

هدیه بنیانه پویش

فرهنگ  
کردی - فارس

مندی اقرا الثقاف

www.iqra.ahlamontada.com

هدیه ژان

کیت جلدی



هه نڤانه بوڤرینه

# فرهنگ کردی - فارسی

هه ژار

یک جلدی

سروش

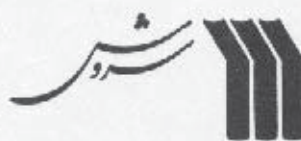
تهران ۱۳۶۹

شرفکندی، عبدالرحمن، ۱۳۵۵ - گودآورنده  
فرهنگ کردی - فارسی / هه ژار، ویراستار محمدماجد  
مردوخ روحانی، - تهران: سروش، ۱۳۶۹.  
سی و پنج، ۱۵۳۶ ص.  
عنوان به کردی: هه ئیانه بورییه.

۱. کردی - واژه‌نامه‌ها. ۲. کردی - واژه‌نامه‌ها - فارسی.  
الف. مردوخ روحانی، محمدماجد، ویراستار. ب. عنوان.  
ج. عنوان به هه ئیانه بورییه.

ک. ۲۹۶

PIR



تهران، خیابان استاد مطهری، نش خیابان دکتر مفتح، ساختمان جام جم  
چاپ اول: ۱۳۶۹

ویراستار: محمدماجد مردوخ روحانی

بازنویس: سیداحمد سعادت

نمونهخوان: محمود مفتی

پانچجست: مریم سلوکی و سهیلا آگینه

صفحه‌آرا: محمود نیکفرجام

ناظرچاپ: امیرحسین ایزدی

لیتوگرافی: تندیس

این کتاب در شش هزار نسخه در چاپخانه یویا چاپ و در صحافی فرد صحافی شد.

همه حقوق محفوظ است.

بها: ۹۶۰۰ ریال

آنجا که هر نویسنده آرزوی بلندآوازی در سر  
می‌روراند، فرهنگ‌نویس امیدی جز این  
نمی‌تواند داشته باشد که از آفت مذمت برکنار  
بماند؛ و غالباً همین سعادت نیز نصیب کمتر  
فرهنگ‌نویسی شده است.

دکتر ساموئل جانسون  
نقل از: دیباچه فرهنگ زبان انگلیسی

## یادداشت ناشر

خواننده ارجمند! انتشار جلد نخست این فرهنگ، موجب استقبال و همچنین انتقاد دوستان اران فرهنگ و ادبیات این مرزوبوم بود. از دلیل یا دلایل استقبال می‌گذریم و به عمده‌ترین علت انتقاد

می‌پردازیم:

اکثریت خوانندگانی که ما را از نظریات خود آگاه ساختند، از ریز بودن حروف شکایت داشتند؛ تا آنجا که برخی کتاب را به همین دلیل غیر قابل استفاده می‌دانستند.

واقعیت آن است که ما نیز به این مسأله بی‌توجه نبودیم؛ اما از آنجا که اصولاً کتابهای مرجع را لازم نیست سطر به سطر و صفحه به صفحه مطالعه کرد، لذا خواندن يك يا چند سطر هر چند ریز — آن هم هرازگاهی — نباید چندان دشوار باشد. خوانندگانی هم که ضعف بینایی دارند، برای خواندن یکی دو سطر، به کمک ذره‌بین می‌توانند رفع مشکل کنند.

در هر حال جهت احترام به رأی و نظر آن دسته از دوستانی که احتمالاً دلایل ما را نپذیرند، همزمان با انتشار جلد دوم با همان قطع و اندازه حروف، فرهنگ يك جلدی حاضر را نیز با قطع بزرگتر و حروف درشت‌تر منتشر کردیم. با این امید که موجب رضایت خاطر فرهنگ دوستان عزیز باشد.



## یادداشت ویراستار

سرانجام پس از سالها کار و تلاش پیگیر، این سعادت دست داد که با انتشار نخستین فرهنگ کردی به کردی و فارسی، به وعده‌مان عمل کنیم و این کار ارزنده بنیادی را در اختیار علاقه‌مندان و دوستداران زبانها و ادبیات این سرزمین پهناور قرار دهیم.

باید دانست که کاری چنین سترگ به انجام نمی‌رسد، الا با عشق به آن از سویی و درك عمیق ارزش کار از سوی دیگر. و به راستی که در خصوص این کتاب آن هر دو جمع شدند و اعتماد و دلگرمی و شوق آوردند که با انتشار فرهنگ حاضر به ثمر نشست.

تلاش و کوششی که استاد عبدالرحمن شرفکندی (هه‌ژار) و محدود همکارانش مبذول داشته‌اند، هماهنگ با وظایف و بلکه توان آنان نیست و نیز سرمایه‌ای که انتشارات سروش بر این کار گذارده است، هرگز توجیهی صرفاً اقتصادی ندارد. نتیجه آنکه هر چند کتاب حاضر نخستین فرهنگ کردی به کردی است که در ایران منتشر می‌شود — صرف‌نظر از ستون فارسی آن — با مباحثات می‌توان گفت که در مقایسه با همه فرهنگهای کردی دیگر که تاکنون به چاپ رسیده‌اند، کامل‌ترین نیز هست. اما همین جا باید اذعان داشت که این تازه به بازار آمده هم کالای بی‌عیب و نقص نیست و هنوز تا رسیدن به آن پایه، راهی نه چندان کوتاه در پیش دارد.

در جریان کار به خوبی دریافتیم که دامنه آن تا چه اندازه وسیع است و برای جمع‌آوری لغات و اصطلاحات پنج لهجه اصلی زبان کردی — که از شمال آذربایجان تا جنوب لرستان پراکنده است — و گویش‌های فراوان هر يك از این لهجه‌ها، به چه میزان امکانات و مهم‌تر از آن افراد اهل فن نیاز هست. مرحوم دکتر محمد معین در مقدمه فرهنگ معین، چند صفحه

را به سپاس از همکاران اختصاص داده و در آن جدا از افرادی که در کارهای حروفچینی، صفحه‌آرایی، چاپ، صحافی و غیره شرکت داشته‌اند، از هفتاد تن استاد همکار و چهارصد نفر از دانشجویانی که به عنوان واحد درسی در تدوین فرهنگ تلاش کرده‌اند، قدردانی کرده است. جالب است خوانندگان بدانند کسانی که در امر تدوین فرهنگ کردی به کردی و فارسی حاضر کوشیده‌اند، تعدادشان از عدد انگشت‌های يك دست متجاوز نیست. به علاوه گفتنی است که فرهنگ معین را — از جمله — منبعی ارزشمند چون لغت نامه مرحوم علامه دهخدا پشتوانه بوده است که مجموع منابع کتاب حاضر با آن در قیاس نمی‌گنجد.

هدف از مقایسه فوق، تعدیل انتظار خوانندگان فرهنگدوست از این فرهنگ است؛ و راستی چه بجاست که به مدد بودجه‌ای کافی، گروهی صاحب‌نظر گردهم آیند و با برنامه‌ریزی مناسب، آشنایان به لهجه‌های مختلف زبان کردی در مناطق کردنشین ایران و ترکیه و عراق و سوریه به گردآوری واژگان زبان کردی در همه لهجه‌ها و گویش‌هایش بپردازند، در موارد لازم از گیاهان، ابزار، البسه و اماکن و غیره تصویر بردارند. سپس جمعی دیگر از زبان‌شناسان آشنا به زبانهای فارسی و کردی به یافتن معادل‌های فارسی، قواعد دستوری و نکات جالب توجه مشابه و تفاوت این دو زبان با هم و با دیگر زبانهای هند و اروپایی و خصوصاً هند و ایرانی همت گمارند، فیشها را تصحیح کنند و ترتیب مطلوب بدهند و آوانویسی دقیق هر واژه را پس از حصول اطمینان از چگونگی تلفظ آن بنگارند. سپس به مؤسسه‌ای توانا در کار انتشارات، چون سروش — که توانایی و صلاحیت خود را به اثبات رسانده است — بسپارند تا ویرایش، حروفچینی، نمونه خوانی، صفحه‌آرایی و مراحل مختلف چاپ را به عهده بگیرد؛ چه هر يك از این مراحل نیز دقت و ظرافت خاص خود را داشته و نیاز به دلسوزی فراوان دارد.

این دعوت را شایسته است که تعمیم دهیم و از همه زبان‌شناسان و لهجه‌شناسان زبانهای سرزمین پهناور ایران بخواهیم تا در تمام زمینه‌های موجود تحقیق کنند و حاصل کارشان را به فرهنگ و زبان و فرهنگستان کشور عرضه دارند. مگر نه این است که هر زبانی برای زنده ماندن و پویایی به گسترش و واژه‌های جدید نیاز دارد؟ و مگر نه این است که امروز زبان فارسی در مسیر تهاجم واژه‌ها و ترکیبهای بیگانه قرار گرفته؟ بنابراین شناخت واژه‌ها و گویش‌های زبان فارسی و زبانهای هند و ایرانی، علی‌الخصوص زبان توانای کردی، برای واژه‌گزینی و معادل‌سازی لغات و اصطلاحات بیگانه، کاری عقلانی، ضروری و بلکه اجتناب‌ناپذیر است.

بررسی اجمالی فرهنگ حاضر، به خوبی آشکار می‌سازد که بسیارند لغات و



اصطلاحاتی که ریشه ایرانی دارند و به کردی متداولند، اما زبان فارسی به دلیل بی اطلاعی از آنها، ناچار دست به دامان زبانهای بیگانه شده است. البته این حقیقت زمانی به درستی نمایان می شود که آنچه را پیشنهاد کردیم در عمل ببینیم و فرهنگی چنان جامع را در اختیار اهل قلم بگذاریم.

حال از آرزوها بگذریم و به آنچه که داریم التفات بیشتری داشته باشیم. فرهنگ حاضر — به دور از تعصب و با وجود مشکلات و محدودیت های بسیار — توانسته است به چند لحاظ کاری در خور تحسین و دارای ارزشهای منحصر به خود باشد. اولاً سعی شده است که محدود به گویش و یا حتی لهجه ای نباشد و در عمل می بینیم که بسیاری از لغات لهجه های مختلف را در بردارد. در ثانی ستون فارسی آن، راهنمای خوبی برای فارسی زبانان آشنا و یا علاقمند به زبان کردی و نیز کرد زبانان دوستدار زبان فارسی است. و ناگفته نماند که یکی از مشکلات کار نیز همین یافتن معادل فارسی واژگان بود. ترجمه فارسی عمید به کردی توسط استاد شرفکندی (هه ژار) و مرتب کردن آن به ترتیب لغات کردی، در یافتن برخی از معادل های فارسی مفید بود؛ اما فرهنگ حاضر بسی جامع تر از عمید است و هنوز بسیاری از لغاتی که معادل فارسی شان را نیافتیم و ناچار به شرح واژه شدیم. به مثالی در این باره توجه کنید:

مرغ خانگی تخم گذار، اغلب تخمش را در یک جا نمی گذارد و گویی قصد پنهان کردنش را دارد؛ لذا یافتن آن مشکلی است. اگر تخم مرغی را در گوشه ای از لانه اش بگذاریم، مرغ تخم تازه را کنار آنکه در لانه است می گذارد و بدین ترتیب مشکل حل می شود. در زبان کردی تخم مرغی را که خود در لانه گذاشته ایم «مار که» می گویند. حال معادل فارسی را چه بنویسیم؟ و به راستی کدام فارس زبان شهر نشین می داند که «مار که» را در زبان فارسی چه می گویند؟ ناچار باید شرح لغت را نوشت که چنین کرده ایم. و به قول دکتر معین: «این کاریست که توانسته ایم، ولی آن نیست که خواسته ایم».

در خاتمه از خوانندگان صاحب نظر درخواست می کنیم که با باریک بینی و دقت خویش ما را یاور باشند و هر جای فرهنگ اشکالی دیدند و ایرادی یافتند، متذکر شوند و نیز اگر واژه یا اصطلاحی را که خود می دانند، در این کتاب نیافتند، به آدرس ما (انتشارات سروش — بخش کردی) ارسال دارند. و هیچگاه تذکرات و رهنمودهای ولو جزئی خود را دست کم نگیرند. چه اگر عموم علاقمندان در این کار مشارکت داشته باشند، بی تردید شاهد رشد قابل توجه و همه جانبه ای در چاپ های بعدی این فرهنگ خواهیم بود؛ که از قدیم به درست گفته اند: همه چیز را همگان دانند.

محمد ماجد مردوخ روحانی

## راهنمای خط و کتابت در زبان کردی

برای نوشتن زبان کردی، غالباً از الفبای عربی — که خود بازمانده خط سریانی آرامی است — استفاده می‌شود؛ اما برای کم شدن فاصله نوشتار با گفتار و نیز بیان برخی از ویژگیهای زبان کردی، تغییراتی چند در این رسم الخط وارد شده است، که به اختصار بیان می‌شود:

### حرکات و اعراب در رسم الخط کردی

۱- زَبَر (فتحه). به جای گذاشتن علامت زَبَر روی حروفی که این حرکت را دارند، به آخر آن حروف، حرف «ه» یا «ه» اضافه می‌شود. مثال: حَسَن = حه‌سه‌ن، بَهْمَن = به‌همه‌ن، بَرَادَر = به‌را‌ده‌ر.

۲- زیر (کسره). در وسط کلمه «ی» و در حالت پیوستگی به آخر کلمه یا آزاد «ی» نوشته می‌شود. مثال: کِتاب = کی‌تاب، زِمِستان = زی‌می‌ستان، پسر = پی‌سه‌ر.

۱- هر چند ابتکار تبدیل حرکات به حروف روی الفبای عربی، تا حد زیادی در کم کردن اختلاف نوشتار و گفتار موفق است، اما باید اذعان داشت که این رسم الخط هنوز در بیان دقیق تلفظ اصوات و صامتهای زبان کردی کاستی‌هایی دارد.

حال اگر بخواهیم زبان فارسی را نیز با این شیوه بنویسیم، نارسایی بیشتری مشهود است؛ فی‌المثل اگر به جای کسره (زیر)، «ی» بگذاریم — که البته چاره دیگری هم نداریم — کسره را قدری کشیده‌تر از آنچه که تلفظ می‌شود نگاشته‌ایم.



۳- پیش (ضمه). ضمه کوتاه را يك واو و ضمه کشیده را دو واو می نویسند.

در این فرهنگ برای اجتناب از اشتباهاتی که در ترتیب الفبایی کلمات رخ می دهد، برای نشان دادن ضمه کشیده بر روی واو همان ضمه عربی گذاشته شده است. مثال: کردستان = کوردستان، کافور = کافور، هاروت = هاروت.

۴- تشدید (ّ). حروف مشدد به صورت تکرار حرف نشان داده می شوند. مثلاً: «مُحَمَّد» را «موحه ممه د» و «مکه» را «مه ککه» می نویسند.

۵- کسره کوتاه. صوتی کوتاه نزدیک به صوت کسره است که در رسم الخط لاتین به صورت «i» نشان داده می شود؛ عرب آن را کسره مختلسه یعنی کسره دزدکی می خوانند. در الفباهای تابع خط عربی علامتی برای این کسره نیم بند منظور نشده است. در این کتاب برای نشان دادن این کسره، علامت سکون عربی (◌ْ) به کار رفته است. برای مثال در واژه «بینگ» به معنی نفس، حرف «ن» با این کسره کوتاه تلفظ می شود. برای ادای صحیح این کلمه بین دو حرف «ی» و «ن» توقفی کوتاه می کنیم و در نتیجه واژه دوسیلابی می شود؛ سیلاب اول «بی» و سیلاب دوم «نگ». به این ترتیب حرف «ن» با این کسره کوتاه بیان شده است.

۶- الف (ا). در وسط یا آخر کلمه می آید و معادل حرف الف در وسط و آخر کلمات فارسی است؛ و در اول کلمه، همزه (ئ) می آید. مثال: باران = باران، أحمد = ته حمه د، آشنا = ناشنا.

۷- نشانه های اصواتی که از خصوصیات زبان عربی اند و در زبان کردی نیستند، از الفبای کردی حذف شده اند. از قبیل: ث، ص، ذ، ض، ط و ظ، که گردان آنها را تلفظ نمی کنند و در الفبا جایی ندارند. به جای «ث» و «ص» از حرف «س» و به جای «ذ»، «ض» و «ظ» از حرف «ز» استفاده می شود. همچنین جای «ط» را «ت» گرفته است.

۸- نشانه های اصواتی را که در زبان کردی تلفظ می شوند و زبان عربی فاقد آن است، با علائم ویژه نشان داده و به الفبای کردی افزوده اند، که عبارتند از: «پ»، «چ»، «ژ»، «ث»، «گ»، «ل»، «و» و «ی».

حرف «ژ» یا رای بزرگ، در برخی کلمات فارسی نیز تلفظ می شود مانند کر = که ژ به معنی ناشنوا و پرگار = پهرگار.

حرف «ف» معادل ۷ در خط لاتین، نمایانگر صوتی است، که فارسی زبانان یا به طور اصح تهرانیان در تلفظ کلمات «اول» و «مرودشت» در مورد حرف واو دارند.

حرف «ل» در زبان فارسی تلفظ نمی شود و در میان زبانهای ایرانی، از اختصاصات زبان کردی است. برای تلفظ این حرف باید سطح بیشتری از نك زبان را به سقف دهان چسبانید

و آنگاه صدای «ل» را از ته دهان تلفظ کرد.

حرف «و» واو مجهول در زبان فارسی امروز نیست. برای تلفظ آن مانند تلفظ واو لب را گرد کرده و دهان را قدری بیشتر باز می‌کنیم و صدای واو را ادا می‌کنیم.

حرف «ی» (یای مجهول) در فارسی هم تلفظ می‌شود و در واقع شبیه کسره ایست که زیر حرفی قرار بگیرد. مثال: کِتاب = کیتاب.

باید دانست که «ل» هیچگاه در اول کلمه نمی‌آید و برعکس اگر کلمه‌ای با حرف «ر» شروع شده باشد حتماً «ر» تلفظ می‌شود.

### جدول مقایسه‌ای حروف الفبای کردی

اسم حرف	شکل حرف	معادل فارسی	آوانویسی
همزه	ئ	أ	a
بی	ب - بب - بب	ب - بب - بب	b
پی	پ - پپ - پپ	پ - پپ - پپ	p
تی	ت - تت - تت	ت - تت - تت	t
جیم	ج - جج - جج	ج - جج - جج	j
چی	چ - چچ - چچ	چ - چچ - چچ	ç
حی	ح - حح - حح	ح - حح - حح	h
خی	خ - خخ - خخ	خ - خخ - خخ	x
دال	د - دد	د - دد	d
ری	ر	ر	r
ری بزرگ	ر	-	r̄
زی	ز	ز	z
ژی	ژ	ژ	ž
سین	س - سس - سس	س - سس - سس	s
شین	ش - شش - شش	ش - شش - شش	š
عین	ع - عع - عع	ع - عع - عع	‘
غین	غ - غغ - غغ	غ - غغ - غغ	ǧ

## دنباله جدول مقایسه‌ای حروف الفبای کردی

اسم حرف	شکل حرف	معادل فارسی	آوانویسی
فی	ف - ف - ف - ف	ف - ف - ف - ف	f
فی	ڤ - ڤ - ڤ - ڤ	—	v
قاف	ق - ق - ق - ق	ق - ق - ق - ق	q
کاف	ک - ک - ک - ک	ک - ک - ک - ک	k
گاف	گ - گ - گ - گ	گ - گ - گ - گ	g
لام	ل - ل - ل - ل	ل - ل - ل - ل	l
لام بزرگ	ل - ل - ل - ل	—	ɫ
میم	م - م - م - م	م - م - م - م	m
نون	ن - ن - ن - ن	ن - ن - ن - ن	n
واو	و - و - و - و	و - و - و - و	w
واو مجهول	و - و - و - و	—	ō
هی	ه - ه - ه - ه	ه - ه - ه - ه	h
یی	ی - ی - ی - ی	ی - ی - ی - ی	y
یای مجهول	ی - ی - ی - ی	—	ē



اشعاری به زبان فارسی را با هر دو شیوه رسم الخط فارسی و کردی ذیلاً می‌نویسم، تا از مقابله آن، فارسی خوانان، با خط کردی آشنا شوند و بتوانند از فرهنگ استفاده کنند.

تو کز محنتِ دیگران بی غمی      نشاید که نامت نهند آدمی  
تو که ز میخانه‌تی دیگران بی غمی      نه‌شاید کی نامت نه‌هند داده‌می

مشکلی دارم ز دانشمند مجلس باز پرس      تو به فرمایان چرا خود تو به کمتر می‌کنند  
موشکیلی دارم زی دانشمندی مه‌جلیس باز پرس      موشکیلی دارم زی دانشمندی مه‌جلیس باز پرس  
ته‌ویی فرمایان چیرا خود ته‌ویی که مه‌تر می‌کونه‌ند



همچو گیسوی پریشان خانه بردوست کنم  
بازگویم ای گل ار شرح پریشانحالیم  
همچو گیسویی پریشان خانی بهر دوشهت کو نهم  
بازگویم ندی گول نهر شرحی پریشانحالیم

گویا که خدا خواسته آباد نگردیم  
چون بتکده کهنه به نزدیکی کعبه  
گویا کنی خدا خاسته ثاباد نه گذردیم  
چون بوتکه دهی کوهنه بی نزدیکی بی که عینی

راهنمایی  
خواننده عزیز همان طور که می دانید، در فرهنگ حاضر، واژگان زبان کُردی نخست به زبان کردی، لهجه سورانی شرح و توضیح داده شده اند و سپس معادل فارسی آنها آمده است. برای مشخص شدن بخش فارسی از کردی و اجتناب از دوستونی کردن شرح هر لغت، در جایی که توضیح کردی به پایان آمده، علامت □ به نشانه معادل یا شرح به زبان فارسی قرار گرفته است. به عبارت دیگر دوبخش کردی و فارسی با علامت مذکور از یکدیگر مشخص شده اند.



## نرخى فہرہنگ

زور لہروژ تاشکراترہ؛ پیناسی گہلان لہجیہان، دروشمی نہتہواہتہی، نامیانی رہ گہزایہتی زمانہ و بہس.

گہلک چہلان زور لہ گہلانی سہربہخوی سہرزہمینتی، کہ ژیر کہوتون و زمانی داگیر کہر فیر بون و زوانی نہتہوہیی خویان لہدہست داوہ، لہناو گہلی داگیر کہردا — کہ زوانی خوی بہزور بہسہردا سہپاندون — تو اونہتہوہوہہستی نہتہوہیی خویان تہواو لہبیر بردوتہوہ. پیشی ناوی دانہدانہ بہلگہو نمونہ نیشاندهم؛ ہہر کہس تاریخان وہخوینتی، لہ ہہزارجی توشی نمونہی زور زہق دیت. ہہر لہ دہورو بہری خویمان وا دہ بینین؛ فینیقی سورہو لو بنان، قیبطی میصر، رہش و ہرشہکانی سودان و زور رہشی تری ٹہفریقا، گہلی بہربہر لہ جہزایرو مدراکیش، تیرانیہکانی مہداین، جگہ لہ ہہزاران ہہزار ہوزو تیرہ و مالہ کوردی پەرزو بلاو کہزوانیان بوہتہ عارہوی و زوانی خویان لہدہس داوہو ٹہوہیچ کہ بونہعہرب، دہ کری بیژین لہ عارہویش عارہ بترن.

ٹہگہر گہلتاس و زانایان لایان وایہ تاریخ بو داری کہونارای گہلایہتی ہہموگہلان وہک شازہ گہو ہہر کوہمہلک لہ نہژادیکی سہربہخو، تاریخی نوسراوی نہبی، وہک شازہگی داری ژینی لہسہر تات ورہقہن روایی و ناوی نہبی، شینینہوہی ہہرسہریکہو تاسہر بہپیوہ ناوہستی و ہہروا دیت و بہربہوشکہلی و گہندہلی و کرمولی و تیگ شکان دہچی، ہہر ٹہو گہلناسانہش ٹیژن: گہلاو پلک و لک و پوپ و چل و گولی ٹہوداری بہلگہی نہژادہ، زمانہ خو مالہیہ کہیہ. وہچ و بہرہی ہہر نہژادیک زمانی خوی پارازتبی و بہدہورو بہریا ہاتبی، نیشانہی تہروتیراوی رہگوپنجی داری مانی وہک نہتہوہیہکی زیندو نیشانداوہو دیارہ ٹہوگہلہ ہہر ماوہو ہہر دہشمینتی و بہخودا دی و لک و پوپ پتر دہردہ کاورہ شہباو کریوہ و باگہر، ناتوانی لہ بنی بہینتی.

بەلام ئەگەر زوبانەكەى زەبۇن بوە بەرەو كزى و سىسى دەچنى، خويا دەكا رەگەزى رەگەزايەتى ئەوگەلە لە وشك بونداو، ھەربايەكى تۆزىك بەھيزى لى ھەلکات، قرچە دەكاو بەلادا دى و دەشكىندى و دەكرىتە ئىزىنگى تەندورو دەبنە خوئەكەوئى بەربا.

گەلى خاوەن تارىخ و زمان پارىزراو، ئەگەر توشى توشىش بىي و نەخوشىش كەوئى و بکەوئى، بەھىچ ناوا مەرگ تەخونى ناکەوئى و بەھىچ تىنىك بە يەكجارى ناتويتەووە لەھەل و دەرەقتى ديسان سەرلەجى ھەلدىنیتەووە و ژنو بەخودا دیتەووە.

گەلى عارەب پىنسەدسالى لەژىر ترکاندا دەنالى؛ بەلام ھەرسىبەرى شومى كوندەبوى داگىر كەرانى لەسەر رەوى، چونكە تارىخ و زمانى پارىزرايو، وەك لىي نەقەومايى وابو. تەنانەت دەتوانىن بىژىن ئەمرو سەدقات لە داگىر كەرەكەى دوپكەى بەھىز ترە. جانيستاكى كە عەرەبمان بە نمونەى وىژەو مېژوى پارازتوى لەبنەنەھاتو ھىناپەووە، با لەمەر زوانەكەشىووە تۆزىك بدويىن.

— ئەگەر ئەزانىن و ئىژىن زوانى عەرەو زۆر پتەووە و زۆر پان و پۆز زەنگىنەو بو ھەرشىتى چەندناوى سەر بەخوى ھەيەو ھەرگىز بو كەرستەى نوسىن بەرەوانى لەسەر ھىچ پەكى ناکەوئى، لە چىرايە؟

— لەپاش پەيابونى قورعان، لە ھەر دەورو زەمانىكا، چەندىن زانای زمان پاراوى عەرەب دوست، كالا و پالا و زەنگالىيان لى داپىچاوە وەرپكەوتون و وىكەوتون؛ ھىچ مەلەندو ناوچەيان نەپارازتووە. سەريان لە ھەمو باژىر و دىھات و روتەن و لىر و گۆر و كىف و كەژ و ملەو كەل و زورگەن و ھۆز و شكىر و شكفت و ئاويژەو بەژى و لاتى عارەبان داوہ. شار بەشار و تاخ بەتاخ و گوند بەگوند و ھۆبە بەھۆبە گەراون. چىنەكانى شارى و مەلا، گوندى و فەلا، رەوہند، رىوان، خوى مال، ميان، چۆلەرست و شوانەو ئۆلەو منالو مەزىيان دواندوہ. چەنەچەن و شەرە جوينيان دەگەل پياوہ پىرەكان و پىرەكەكانيان كردوہ. گوئىيان لەچىر و كفانان و بەيت و بالۆرەزانان و گالەبىژى خوشدەم و راويژ گرتوہ. ھەرچى لە دەميان دەرچوہ، لە ھەوا قوزتويانەسەو. لەوگش پەريزە بەريزەى بەريزەوہى ھەمەتۆمەو ھەمەتامەى لە روالەئا ليكتر جوداو لە ناوہ روكدائەك و اتا، وەك ھوشەچىن، وشەچىن بون. سەوہو جورك و خورج و تىر و ھەگبەو توربىن و كۆلوانەو بەرو باوہش و بەرىك و كۆش و شاكەليان لى ھەلاخنيوہ. بەنيخەنيخ كىشاويانەتە جى خەرمان؛ وەك خويانىك لەسەر يەكيان ھەلچنيوہ و بەرانستە کوتاويانە، بە شەن و كەويان كردوہ، بەرباو گىژەويان كردوہ، بەبى ئەوہى بەھىچ ناوا ناوى ھۆز و تىرەكانى خاوەنى شيوەزمانى تايبەتى بە خويان بىرى، بەتيكرايى بەناوى زوانى عارەب لەسەر قاقەز نوسيويانەو رىزكراوہ. دە بەرگەپەراو گىراوہ و ھەلگىراوہ. بەرەبەرەو چىن لەدوچىن پەرەيان بەم كارە داوہ. جاردەگەل جار و سال بەسال وشەگەل تازە داھاتوى، يان



له بیر چوی سهر خراوه. وائیستا بویته المنجد که ههر ده بی بجیه سهیرو تهماشایه. ده لئی بوکی تاقانهی ده وله مندانهو به خشل و زه مبهه خه ملاوه.

سا نه گهر بیست که وشتر به عاره بی سهد ناوی ههس و ناوی شیر له سه تومه تیش تیپه ژ نه کات، ته نانه ت مام گورگ و ژ یویش ههر یه که خبوی چه ندنیوی جودا جودایه، لات وانه بی ههر عهره بی تو توشی بیت، نه م ناوانه گش ده زانی. بو نمونه ناوی شیر له ناو عاره بی نه خوینده واری عیراقی سهبع نه بی چیترنیه. تو هه زار سال لایان بیژه: نه سهد، حهیده، لهیث، هه یصهر، صارم، ضرغام، ضه یغم، نه ههام، قه سهو ره، هوزه بر، ههر ثم، هه تره ک، ئوسامه، غضنفر، ده رباس، ههر ماس، غادی، زه نه بر، فهر ناس، ههر راس، ههریت، نه بوخومه بیس، یوشییل و ده یان شیلوه ییله ی تریش — که له قه م و کونیه و ناو ن بو ناغارونه له ی جه نگه ل — واده زانن تو بریشکان داده کروژی و نازانن ناوی شیر ده به ی تا بترسن.

مندال و ژ نه به غدایی به خوشتری خزمی خویان ئیژن نه بو حه لگل جایف (ده م بو گه نیوا). لا گه ییش پی نهوشن بعیر، وه ماکه شی نه لین ناگه. ههر ناویکی دیکه ی وشتر له سهد له قه م و ناوه که ی — که له کتیباندا ده نو سرین — له لای عاره بی ده شته کی له خویندن دوری عیراقی بدرکینی واده زانی بهیتی به یی بله ی بو ده خوینی، ههر ته قه له سه ریوه دیت. لای ههر خاوه ن شیوازی ههر زار او یه که له ولاتی عاره ب نشین دا وه کو عیراق، ههر ناویک و دوان بو وشتر و بو شیر هه یه وده بریتموه. فهره نگه نه وگش ناوانه ی که ههر یه که و دوان و سیانی سه ره شیوه ی هوزو که رکیکی تاییه تی و شیوه جیاواز له یه کترن، ده هامیزی خوی گرتوه و به لگه ی ههرمانی عاره بی به پاوانی زمانه که ی به نامانه ت راگرتوه.

من عهره بم بو نمونه هیئایه وه؛ هه مو گهلانی سه رزه وی — جگه له خومانی کلؤل — نه م کاره یان نه انجام داوه. ئیستاش هه روا ده یکیشن و تابیشی کیشن له دوی دیت. له ههر چه رخ و خولیکی نوی، که رسته ی به ره م، چه کی شهر، بهرگ و شمه ک، خده و نه ریت، دینه گورین. باوی کونه له ناو ده چن و ناوه کانیشیان گوم ده بن. مدگین له قاقه ز نو سرا بی و بو به ره ی تازه و ناینده هه لگیرابی و نه فده و تابی. که به ناشکوری خوا نه بی! ئیمه له بهر بی فهره نگه ی، هه زاران و هه زاران و شه ی ره نگین و به نرخ و خوش و سه نگینمان ده گه ل گورانی زه مانه، له دهس داوه، چونکه بو مان نه نو سرا وه. جا وه که ده لین زه ره له نیوه ش وه گهری ههر قازانجه، له م ناخر تو خریانه دا، چه ند پیاویکی قوچاغ و زیت، قول و زه ندیان هه لمالیوه و ههر که سه له مه لیه ندی خوی ویکه و توه؛ و شه دانی شیوه زمانی خوی نویسه. زور له وانه بهرام بهر به پیوستی روو، هه لو یستی باری ژیان و ده م به ستنی به ره لستان، سه ره رای خو هه لقرچان و ماته دانیان له قاپیلکی ته نگ و ته سکی ناوچه و مه لیه ندی خویاندا هاتون مانای

وشه كوردیه كانی خوْیان به عاره بی یان فارسی لیداوه ته وه، یان به هدرکان. ههر کوردیکی بوْ وشه یه كه له فهره ننگه که ی بگه زئی وه لوه دای شوین مانا که ی بی، گهره كه فارسی یان عاره بی باش بزانی، تا بزانی واتای و یژه ی مه بهستی خوْی لی وه دوزئی. شیخ محه ممه دی خال نه بی، که بوْ یه که م جار له میزو، فهره ننگی کوردی به کوردی بوْ نویسویین. به چاوئیکی زانایانه و کوردانه ی پاک و بو کورد دلسوز و سینه چاک، سهیری هه مو شیوه کانی ناو کورده واری کردوه؛ شه زاراوه ی بوْ تانی و سوله یمانی و ندرده لانی و مو کوریانی و هه ورامانی وه لاناوه. هه مو وشه یه کی کوردی — ههره ینه ده پیدای کردبی — به جگه رگوشه داناوه و له فهره ننگه هیزا که یدا جیگه ی داوه و له راستی دا دادی داوه.

نه گهر سه یدایی جهو گهر خون، یان سه یدا گیومو کوریانی، ئان زانای ههره بلیمه ت نایه توللا کوردستانی، له مریگه دا زور ماندوبون. ئهرکی زور دژواریان داوه و ئه شی کورد سوپاسیان بکات؛ مال مه هقه کاری هه موانیان گش له گش، له به رانه ر ئهرک و کاری شیخی خالدا نه ستیرکن له چاو زریبار.

ههروه كه جهو هه ری فارابی (؟ — ۱۰۰۵ م) بوْ یه که م جار فهره ننگی بوْ عهره ب نویسی و به صحاح ناوبانگی ده رجو، چغانی کونه ئیرانی خه لکی لاهور (۱۱۸۱-۱۲۵۲ م) موْره وچینی له سه ر داناو، ئیبنومه نظور (۱۲۳۲-۱۳۱۳ م) داره زای کردوه هه لاشی هاویشه سه ری. قوزه بان و گله بان و باگردان له سه ر گێرانی به رفه یرو زابادی کهوت (۱۳۲۹-۱۴۱۴ م)، قاموسی لی هاته به ره م. ئیستاش رائد و المنجد نومای پر نه خش و نیگار و کاشی کاری ئه و کوشکه که و نارایه یه که جهو هه ری هونه ری لی ده کار کردو بناغه ی وا پته و دارشت که تا روی سه لا له به لای هه ردو عاسمانان به دوره و چاو ئینیش کاری لی ناکات؛ فهره ننگه که ی شیخی خالیش، بوْ چینی ئیستاو دواروژی، وه چه و به ره ی کورده واری، ئه و خیمه یه که به قورقوشم دارزاوه؛ هه رچه ندی ده سکاری بکری و چینه ی دیکه ی وه سه ربخری، هه ر هه لده گری. زور سوپاس بوْ ماموستای خال، ئهرکه هه ره دژواره که ی له کول چینی وشه چینی نوکه و دواروژ کردوته وه، له مه یدانی کتی به رکئی وشه واناندا بی سو، گروی بردوته وه. خودا دهس به عه مری بگری، تا ده ورو عه یامیکی زور، بوْ خزمهت به کوردی خزمی دوره نازو لانه وازو به له نگازی، وا زو نه مری.



### چون له فەرھەنگ بە ھەر ئەبەین؟

ھەر فەرھەنگێك یان ئەگەر كوردانە بیزین، وشە دانێك بۆ ھەر زمانێك دانرابێ، بۆیە نابێ و — قەتیش نەبێ — خوێندەواران وەك پەرتووكی سەرگەرمكەر یان بۆ ھۆبنوونی سیوات و مەبەستی زانستی و ھونەر، یان وەكو چیرۆك و دیرۆك تماشای كەن. مەكۆی و شان تەنیا و تەنیا بۆ دوو مەستان بە كەلكە:

۱- ئەو خوێنەرە ی بە زمانێ ھاو زمانان و كەس و كار و خزانە خۆی نووسراوە یەك وە دە خوێنێ، جارجار توشی وشە ی وادیت كە لەو بەر، وە بەر گۆچكە ی نەكەوتە و مانا كە ی لێ بەرپوارە؛ پەنا دەباتە بەر فەرھەنگ، دەیدۆزێ و دەیدۆزێتەو. ئیتەر لێكی دەنیتەو و بە رفحە ی دەسپێرتەو.

۲- ھاڤا و كۆمەكی وێژەرو نووسەرانە كە وشە ھاو ماناكانی شیوەكانی جودا جودای زمانەكە ی لە فەرھەنگ بێنیتە دەری و بەرانبەر بە یەك یان دانێ و گشتیان لە بەر یە كتر رانی. كام وشە بۆ نووسینەكە ی یا بۆ شیعەر ھۆنیتەكە ی لەبارە و لەسەر زار سوكە و لەبەر چا و قشت و خوشكو كە و لە گۆچكە ی گوھدارە وانە، ھەلێزێ و لە وشە ی زلحورت و قەبە و گرنی و زبر و زور و بەكۆی خۆی دە یزانی وازبھێنێ و ژێكە لەكە ی لەجێ دانێ. ناشێ شەرە گەرەك بكاو پێ دابگرێ كە ھەر چونكە خۆی لەدایكی نەبێستەو و نەكی خوشی نەویستەو، كوردی نیو گەرەك قەت بگرێ و لا بدرێ و بۆ كایە لەسەری نەكری. سوربون لەسەر ھەلقەرچانی شیعەر و پەخشە ھەر بە شیوە ی تەنیا مەلەبەندیكی بەرتەنگ، ھەرچەنگ نووسەر زۆریش زۆری بۆخۆی بێنێ و بێنەقێنێ و خۆی راژێنێ و بۆی رāmینی و سەر بە نیتۆك ھەلكرێنێ و چا و بە مۆلق بۆستێنێ، ئەو كەرە ی بەرھەمی دینێ ھێند نەگرس و ھەل و بێ شو و تەختە تەسك و بێ پۆ دەبێ لەسەر وە شانگەر نابێ و لە ژێر وەش — بێلاتەژی — عەدەبێ پێ دانا پۆشری. بۆنمۆنە ئەگەر موكوری و سورانی بەبێ ئا و ئیزن «وشكانی»، بۆچی «بەژ» كە كرمانجی یە جوانتر نیە؟

لەبەر مە جاری ھاو كاری قیت و زیت و لەباری چا و لێكە لەچا و، بەنیو خێوی كۆشێك شادە و بر وانا مە ی خوێندەواری پلە ی ژور و، زۆریش گەرمی كوردایەتی، تەوس و توانجی دە مەموزینەكەم دەگرت كە بۆچی «بێتە» ت نووسیوە و نەت زانیوە شیوی ھەلێز نازە وانە؟! عەرزەم كرد چۆنم نووسیا رەواتر بۆ؟ فەرموی ئەبوا «بێتەوانی» بوبایەت كە شیوە ی سلیومانێ یە!

وە ناشكوری خودا نەوی ئەم نەخۆشینە گرانە: لە مەھاباد، سولەیمانی، لای ھێندێكیش نووسەرانی بادینانی لەتەشەنا كەردنایە. ئەگەر زۆر زو چاری نەكەین، لەشەرە شار و شەرە تاخ دەس بەرنەدەین، ئەم شەرە شاخە وێل نەكەین؟ دەبێ — خوا بەورۆژە نەكا — ئەو ندوكو كە

زمانه‌ش که له چوار په‌لان گویی ساغه و تاهیکي پیوه نه‌ماوه، له‌ناخی ئاخدا بنیژین و  
ته‌لفاتی‌های به‌عهره‌بی یو دابده‌ین.

### دوستی نه‌زان به‌لای خواجه

ده‌لین مه‌یمون خوئی زور جوان بو ته‌مجار خورو که‌شی لی‌هات. سه‌ره‌رای په‌رژوبلاوی و  
بی‌کلاویمان، له‌مه‌ر فهره‌نگ و زمان و هه‌مو عاشته‌بایه‌کی تر، به‌تازه‌گی چینیک منالی  
ریش‌سپی و پیری به‌لانی و ده‌سرازه، به‌ناوی کوردایه‌تی توخ، له‌زمانه به‌سته‌زمانه‌کی و  
لاوازو په‌ره‌وازه و بی‌خودانمان بونه‌میمل، قل به‌قل و چل به‌چلی زور به‌وردی ده‌پشکنن، هه‌ر  
و شه‌یک بونی عاره‌بیه‌کی کونی یان فارسیه‌کی مردوی هه‌زار ساله‌ی لی‌پیت، ته‌وزانا  
کورد په‌روه‌رانه‌ی پی‌شیت ده‌ین. وه‌ک دزیکیان له‌ناو کادین دا گرتی، دوژمنی رای تی‌مانت بی،  
چه‌ی پی‌ده‌که‌ن! هه‌روا چه‌قویه و لی‌ده‌سوین، ده‌یده‌نه به‌ریلاو و جوین؛ کاریکی به‌سه‌ر  
ده‌هینن دوم به‌زنی خوئی نه‌کردی. ناو‌روی و یژه‌ری و شه‌که‌ش به‌مه‌ره‌دی کاو‌رای  
پی‌وازه‌روش نه‌وه‌ن! مه‌لی قه‌له‌م! بیژه‌پینوس، مه‌یژه کاغه‌زا بوشه‌تینوس. نه‌بیژ ده‌فته‌ر! بلنی  
په‌راو.

— نیمه‌ته‌بی زوانه‌که‌مان له‌و شه‌گل بیانی و نامو هه‌له‌و ژیرین.

— خیره‌تیشاللا! ده‌ی خودا مباره‌کی کات.

— مباره‌ک و خیر و تیشاللاش له‌وانه‌ن که‌ده‌بی شار به‌ده‌ر کرین.

که‌سیش نیه‌په‌نامه‌کی ده‌گویی یه‌کیک له‌م تازه‌بایه‌تانه‌دا بسرکینن: کاکی هه‌له‌ی پرله  
په‌له! کامه‌گه‌لی هه‌ره‌زلی هه‌ره‌داراو هه‌ره‌رزگاری سه‌رزه‌وی گومان ته‌به‌ی زمانه‌کی و شه‌ی  
ناموئی تیدا نه‌بی؟ ئینگلیس؟ ئالمان؟ فه‌رانسه؟ روس؟ که‌ست دیون، لی‌ت پرسین؟  
تاپیت بلین له‌سه‌تا چه‌ندی زمانیان له‌یه‌کتری خواستو ته‌وه؟ له‌ریزه‌زمانه‌کانی ئوردی، ده‌ری،  
فارسی و به‌نگالی شاره‌زای؟ ترکی ته‌سته‌مول ده‌زانی؟ که‌تا ملان له‌عاره‌بی ئاخنیاون. ره‌نگه  
مه‌به‌ستت زمانی عه‌ره‌بان بی؟ داخی گران که‌عاره‌بیش وه‌ک پیداو یسته‌نازانی، تا بزانی ته‌و  
زمانی واپان و پوزو به‌ربلاو که‌هه‌زارو چوارسه‌ده‌ساله‌پینسه‌ده‌میلیون موسولمان خزمه‌تی  
ده‌کا، به‌هه‌زاران و شه‌ی ناموئی له‌ناو خویدا په‌نا داوه. ته‌نانه‌ت قورعانی پی‌روز— که‌له‌پاکی و  
ره‌وانی دا مو‌جیزاته — ده‌یان و شه‌ی نه‌ژاد رومی، سانسکریتی، په‌هله‌وی، یونانی، کوردی  
و ئارامی کونی تیدایه؛ وه‌کو: برهان، دین، ملکوت، طوبی، رضوان، فردوس، اراثک، زرابی،  
نمارق، کافور، کاس، قواریر، زنجبیل، سندس، استبرق، مائده، رزق، زخرف، سراج،



صراط، قسطاس، رهبان، داب، بیه، کنز، سراویل، دراهیم، بخش، آمد، اید، صدقات، قطمیر، اصنام، جناح، سُخط، برزخ، جحیم، تنور، زبانیه، جهنم، زمهریر، صرصر، شواظ، شنار، قمطیر، غساق، ضنک، شیئ، کهل، کھف، دلو، یم و سراب و هی تریش<sup>۱</sup>.

خو نه خوازا کتیبه کانی عاره بی و عاره بی به دم تاخافتن، هزاران وشه ی ئینگلیسی و فہرانی و ہندی و ئیتالی و یونانی و تورکی و فارسی و کوردی تی خزاوہ نہوا دہ شبینین کہ ہیچیک لہو گہ لانہی وشہ گہلی بیگانہ یان لہناو خودا ہیشتو تہوہ ہیچ زہرہ ریک وہ عہرو مالیان نہ کہ وتوہو عاسمان کو لہ کہی نہ ویستوہو سہرہ خو بی ہیچ کامیکیان نہ کہ وتو تہ بہر بقیہوہ.

پسپورانہی زمان زانی لہو بر وایہن بہ شیکی زور لہ وشہ گہلی لاوہ کی کہ تیکہل بہ زمانیک بوہ و زور لہ ہوارہی تازہی دا ماوہ تہوہو نہ خویندہ واری میواندار فیری بوہ و لہ سہر زارو زمان خوش تی، نابی ہیچ دہستی لی بدری و ناشی ہر گیز وہ لا بری؛ تہوہ تازہ بو تہ ملکو بہ کەلک دی و خزہ تکاری بی موجدیہ. پیشونانیس فہرمویانہ: «نو کەری بی مزہو خەلات، تانجی سہری ناغایہ تی». بونمونہ تو بہ شوانیک، رەوہ ندیک کہ ہر نہ زانی خویندن بہری بہ کوئی وہیہ، قەلەم بیژی دزانی مہ بہ ست چہ؛ بہ لام بیژہ پینوس، داخوا، لیت ناپرسی پینوس چہ؟ تو بو تہوہ حالی بکہی دہ بی بیژی نیازم لہ پینوس قەلەمہ. واتا تو دہ بی کوردیہ کہی پەسندی خو ت تہرجمہ کہی تا خواہ تی زمانی رەسەن کہ چینی نہ خویندہ وارہ تی بگا. تہویش بہ چی؟ بہو وشہیہی کہ لات وایہ عارہ بی یہو دہ بی لہ کوردی دہر بکری!

ہزاران وشہی وە ک قەلەم. کہ بہ دوزین و پشتین خرمی عہرہ بن یان عہجہم. وا لہناو کوردا بونہ مال کہ ہمو کات بہ سہر دہم و زارانہوہن و بی تہوان زوانہ کەمان بی بو دہ بی. کام کوردی نہ خویندہ وار ہس دوکان و قەبالہ و مال و حال و بال و قەدوم و خال و نیش و عہمہلہو عہنبال و عہتال، قەسب و چہرچی و بہ قال و قفل و صندوق، خەلک و مەخلوق، شہر بہو شہر بہت، شلوق، زہحمەت، مەلاو منارہو میعراپ و خود بہو رکات و زہکات و سہر فترہو خەرچ و بہرات و جہد و عاباو فەقی و تەلاق، ئیسقات، خیر و فہرز، نەغدو قہرز؛ جومعہو جہمات، کفن، دفن، تەلحەد، وەفات، شیخ و نو بال و جرجال و خەلیفہ و زیکر و تالیلہ و مریدو

۱- بەلگہی راستی تەم مەبەستە لەم کتیبانہی ژێرودا دہست دہ کەون:

المعرب من الکلام الاعجمی علی حروف المعجم، لأبی منصور الجوالیقی (۴۶۶ - ۵۳۹) کوچی، چاپی مصر.

الالفاظ الفارسیہ المعربہ، تألیف ادی شیر، ۱۹۰۸ زاینی، چاپی بیروت. المنجد.

تریدو سوڤی و جه زمه و خه تم و ته زبیح و ئیشتیای یا پراخ و سوال کهر و عه زره ت و دو عا و روحم و  
 حه لامه ت و غه زه ب، حه شر و قیامه ت و توبه و شفاه ت نه زانی چین؟ له ولا شه وه هیچی تریش  
 شک پی نایه نه که له جیگای ئه مانه و هه زارانی تر له م بابه تانه یان دانین. به لئی کاکه ئه و گفتانه ی  
 به هاسانی نه خوینده واران تی ده گهن و له ناو خو یاندا ده یان لین، هه زار ساله بو گنه کوردو  
 هه زار سالی لوت هه لکه ی و قول هه لمالی و خو له هه زار به رد و دارده ی، له کوردی ناشو رینه وه  
 نه وانه ش وه ک سه یده کانمان له خو مان و هین خو مانن. به لام هیندیک وشه ی واش هه ن،  
 کولکه مه لاو سوینکه که شکی ئورو یا چوی هیج فیڕ نه بوی خو پفده ری شات وشوتکه ر، بو  
 سواغداننی شهرم و شوره یی نه زانی، قسه ی عاره یی ره ق و ته قی حه له ق مه له ق، رسته ی  
 ئینگلیسی و فه رانسی به نازو فینگه و مینگه وه کاویژ ده کهن، سه ری خه لکیان پی گیزده کهن؛  
 گوایه به خه یالی خو یان، خو یان له ریزی بو ره پیاگ هه لداویرن. به راستی ئه مانه به لان،  
 به راستی زمانه که مان ده شیوینن. ده بی بو تر و کردنی ئه م جو ره زبل و زالانه تی بکو شین.  
 کو شینیکی زانایانه. ئه گهر بو پال پیوه نان و رامالینی ئه م چهند ره زا گرانانه ش پیودانیکی  
 زانایانه ره چاو نه کری — وه کو ئیستا به پت پساوی ده چته ری — ئه وسا هه رکه س دو پیت و  
 له تیکی زانی، خو مان لی بکاته مام هو رتک، له وانه یه هه زار ره حمه ت بو خو یتتاله قه دیمیه کان  
 به ری بکه ین.

گهره که له هه مو شیوه کان زمان زانانی له زه بر له ده وری یه ک کو بینه وه و کو ژ به ستن. یه که  
 یه که ئه و وشانه ی که لای نه خوینده وارانمان بیگانه ن و تیان ناگهن، بژار بکه ن؛ وشه ی هاسانی  
 خو مالی له جی دانین. ئه و جار ئه و تازه بژارده ش له به ر ئاپو ره ی ره مه کی رانین و پرسپان  
 پی بکه ن که ئاخو په سنده یانا؟ هه رگا زور به ده نگی دایه، ئه وی ده می رایگه یینن که فلا نه  
 وشه ی کرمانجی، له شوین فیسار وشه ی فشی ئیسک قورس و ره زا گران ده کار بینن.

وه که ده سزانین هه تا ئاوها بی خودانین، ناتوانین ئه م کاره بکه ین، دل چه په لان لی ناگه زین  
 به یه ک بگه ین و تیگ بگه ین. چاک هه روایه له ناچار ی تا هه ل و ده رفه ت ده ره خسی،  
 به هه ژاریمان بچارین و هه ولیده ین ئه وی بو مان له بابیران به که له پوژ ماوه ته وه — تا لیمان  
 نه تواه ته وه — که م و زو رو مو رو بو ری، جسن و ره سه ن و ناره سه ن، هه رچی کوردی  
 نه خوینده واری فیڕی بو ه و ده یان زانی، خر و پری کو که ینه وه بو روژی خو ی؛ بو ئه و روژه ش خوا  
 که ریمه.



## من و فەرھەنگ؟

زۆردەمىك بو بەئاوات بوم، وشەدانىك ھەلدورم و زوانى كوردى كۆكەمەو ھە بىكەمە نوشتەى سەردلەم. بەلام چەندەم دىناو دەبرد، سەرەودەرەم دەرنەدە كەركە چۆن چۆنى شان بەدەمە بەر ئەم ئەركە. ئەو لەمپەرەنەى لەبەرەن، بۆمەن ھەيھاتە راھى بن:

۱- مەودام نە سەرى سەودايەم ھەلگرم، بەشۆين يارا بيمە عەودال، بۆ ھەموسوچ و قوزنى ولاتەكەم سەفەر بکەم. گوندەگونەدو دوندەدوندو دەشت و بناو کەنارانی بۆ بگەريم. لە ئاران و لە ھەواران، لە ھەرشوینی چەند شەوێ شەوینی بگرم. لە پرسياران شەرمی نەكەم و نەترسم، بېرسەم و پەرسەف لەم و لەو بژنەوم و گورجی لە ئالا بنەوم و بينوسمەو.

۲- دارژتن و خال و ميل رشتنى فەرھەنگ بەتەكوزى، دروینەنە شەشەن، ئاردیژانەو گيان كيشانە. ناو لەدوى ناو، پیت لەشۆين پیت، بەشۆين یەكدا جەلەكردن، ھەروشەيەك لەشۆينى خويدا ھاوردن، لەجیھانى ژبارى ئەم رۆژگارەدا، زانستى پرتان و پويەو لە دانشگا وانەيەكی سەر بەخويە. من و خويندەى دانشگا؟ و رچ و عەبا؟! ھەيھوى دەوێ. منى ھەژارى ژيان تال، وا لەخويندەدا كرچ و كال، چۆن دەم بۆ ئەم بقیە بەرم؟

۳- فەرھەنگ دانان — بام لە زانیاریشەو بى — كاری یەكێك و دوان نە؛ گەرەك زۆر و زەبەند پیاوی دەمپاراوی پسپۆز لە زمانەوانیدا و ناگا لە زۆر شیوەى جورجور، لەمەر ئامرازو كەرستە تەيارو ساز، ژوانگەيەكیان بۆدا بێرى و رۆژەرۆژ لێك كۆبێنەو ھەو جگە لە فەرھەنگ دارژتن ھېچ كاریكى تریان نەبى. منى ھەژارى ئاوارەى لەش بەبارى تەنیا بالی شەو خەوزراو لەشۆين جى خەو، رۆژ ھېژراو بۆ نانى شەو، سیوات واكەم، قورتم واجەم، بچم دەس لە كاری وادەم؟ و شترو بلوێر لى دانەو ئەوم بەپەندى زەمانە.

وردەوردە تەمەزرووی مەنالیەكەم كۆل و كۆی دادە مرکاوە تا یەكجاری ژبەمۆكەشى كۆزاو ھەو بوبە خۆلەمیشى ساردو بەفەرەموشیانم ئەسپارد. كەچی دیسان جاروبارە، ترك گوتەنى ھاردان بێر، لە قوزنى قورى دلى شیت و شورى ئەویندارم، ورتەورتو كوركەكوركى دەھاتەگویم. عارەب ئیژى: ھەرچی ھەموى دەسناكەفی، واز لە ھەموى ناھیندرى! تۆ لە سۆنگەى دەربەدەرى و چەرمەسەرى چەندین سالە، لەناو خاوەن شیوەكانى ناودەشتایى و كیوكانى ناو كوردەواریدا ژباوى! فەقیلەبوى لە موكوریان، ھیندت بۆنان چینیەو ھەو راتو ھى فەقى ئەم مەل و ئەو مەل كەردە سەى ھېچ دەركێك پیت ناو ھەزى! لەدەس زەبرى دەم و دەزگای شای ئێران پەژەوازەبوى بۆ كوردستانی بەردەست و داگیركراوى عیراق چوى! لەسایەى نەداریتەو دەگەل خێلى ھەژارەدا بەشۆين ناندا مەل پشكنى ئەویشت كرد! پۆلیسی عارەب راوى نای، لەناو كوردی شیوە كرمانجی پەستاوتى! زۆرجار بەتال كەمجار پالە، دەپازدە سال دەگەل پێشمەرگەى كوردستان لە ھەموشیو ھەو

زاراوه، به به ندهن و كه ژو چياو شيوه له ی كوردستانه وه هاو بنكه و هاوسه نكه ر ژياو ی. به كچار زورت وشه ی كوردی همه جوړه به لا گویدا تې په ژيوه. زور ښت له رڼی متالا و خو ښندنه وه ی نوسراوی كوردی به چا و دیوه! تو هېچ نه وی تهم كه مانه ی ده یا نزان ی بیان نوسمه وه؛ هر چی بې له هېچ باشته. ده ی وهره شنگل له خوده و هیلک له و كوده بکله. نه وه خوا به به شكه پياگنی له توبه برشت و زانتر، تهم توزه روشاندنه ی تو هانه ی بدات. به جوتی کوتان شوی بكاو تومی باشی لی بیچینی.

تهم فرما ښتانه ی دلهم هدر له لا خه یال پلاو بو. ده مگوت تهاو گریمان كرد به دلهم كردی، تهاو كه مېش كه خوځ ده مزانی نوسیمه وه؛ له كوئی دانیم؟ له ده لاقه؟ مالهم هدی تهاو ده لاقه ی بو كرابی؟ هتا كه نگی؟ هتا روژی زرتو بو زینکی بیگانه ی قوله چوماغی داگیر كړ، بیته سدری و به نارو شه مجدی كم بو پیوه نی و به حیلكه وه ده ستی له بدر گرم وه كا؟ تهاو یش وه كه چهند به ره مې نوسراوی پیشوم — كه تالان کران و سوتان — لیم بیته كول و جفارا؟ تهاو نه سوزیاو پوز نه كرا، كی زیم تهاو چاپی بكهم؟ رینگه یان دا؟ مزه ی چلې له كوئی بینم؟ چونی پلاو بكه مده وه؟ كی كا به كلاوم ده پیوی؟

نه خیر نه ی دل! گهره كه تهم ناواته شت وه كو زور ناواتی ديكه ت به ریه بن گل.

له ۱۹۷۵ دا كه شورشی رزگاریخو ازمان بوژی خواردو جاری ناش به تالیان كیشا، به دلېزی و به سدرشوزی به ره و تیران شوربوینه وه و بومه په ناهنده پیره ی بی جیره ی نان له سهرخودا. به ره و تاران هه لیا نداشت، تا له كه ره ج گیر سامه وه. بوخوم خاوه ن ورگ و دهم و، منالی ناخوړشیم بون. تهاو بو ژیا نی روژانه م هه ولی بده م. له ناو پسولیکا نویسم؛ من كوردی کی ناواری دنیا گه زیده و نیمچه گورگی بالان دیدهم. زوانی زگماكم كوردی یه و عاره بی و فارسیش ده زانم، له زوانی نازره یشدا كه متا كورتیک قرته قرتیکم پی ده كری؛ كی به نانه زگ ده مگری و ده كارم كات؟ وه ناو شاری تاران كه وتم، تالقهریزی گه لیک ده رگایانم كوتا، كهس نه یوت كی؟ له ناكامی تهم هه مو گه رو خوله م دا، روژی لوتم توشی لوتی سهرگزیری چاپا و په خشی دانشگا بو؛ پسوله بوړم نامشتی، فرموی: تهاو تو قانونی ئینوسینام بو وهر بگیری به سهر فارسی، فارسی فرههنگی عه میدم بو وهر بگیری به سهر كوردی، تهاو گهر تهاو یشت تهاو كرد فرههنگی كوردی به فارسیم بو بنوسی، وه ده كه تهاو شته كت پی بگا.

منیک كه بریارم دابو جگه له كوردی نه نویسم، ده مگوت چرا هتا بو مالخو پیو ښته، ناشی بدری به مزگهوت، وا نانیشم لی په زیوه ته پستی شیر. دودل ماوم؛ ده یكهم خرمه ت به ویره ی گدلی خوځ نیه، نایكهم نانی روژانه م چتو په یدا كه م؟ چاری ناچار ملهم بو مهرج راكیشا. له ئیداره یه کی میری به هه قده سستی کی روژانه، به له قه می په ژوهی شگهر دامه زرام و شاتم دایه بهر



کاره که و مله لينا. ههوهل پاڙی قانونه ئیبنوسیناکهه کرده فارسی. په لاسی وشه دانه که ی فارسی کوردیم هیشتا له دار نه کرا یوه، گیزه لوکه یه که هه لیکرد کلاوی پاشا بابر دی. پشیله ی که له م به کولی دروشمی ئالای شاهه نشا سه دخوزگه ی به فسوس ده خوارد. پشته و باهوژ کلکی خسته گه لوزه وه توژی ده کرد. سه ی له پاشه وه نه ده ژیا، له شه که تیان جوت پاشوی ده پوژی هالقاو گلاره و بو، چوار په لی راکیشاو توپی.

بهره ی تازه وه سه رکه وتو وه خو که وتن، داوین و قولیان هه لمالی، به گه سکو بیل وه زیر، وه کپل، سورباش، ره شپاش، سه ردار، ژیردار، سه رکار، به رکار، هه رکه سیکی ده نکه جو په کی ده گه ل شا له سه ر ئاخوژ کروشتی، یان جو ی به شا فروشتی، پاک کرده وه و رایان مالی. روانیانه من که له تابوت نزیکترم تا له تاغوت. نه جوخوژ نه کافروشم. خواخوایان بو داوای به شه خیری که نه کهم! گو تیان له مه و بهر چیت نه کرد، ئیسته ش بیکه. نه م کاره ی تو هیچ زهره ری بو په ز نیه.

قسه که له ناو خو مان بی — وه که نیم گوتن — من نه م کاره م که له بهر ناچاری ده کرد، وه کو بیگار ی که ده زانی که هیچ دلم پی خوش نه بو. به قیز و بیزه وه ده مکرد. به لام دوا ی ماوه یه که دیم نه م ورده ورده بیگاره قه باره ی بهر زبوته وه، خوانه خوا یی زوری وشه ی کورده واری ده خویدا کو کردوته وه. توژیک دلی گهرم کردم وتم شایه ت نه مه ش روژیک وه کارخوی بیت. سه رگه رمتر ده سم دایه و نه مه ی که ئیسه ده یدونن، بهر هه می نه م بیگاره یه<sup>۱</sup>. ره نگه گازندان هه ربکه ن که

۱ - زور له ماموستا پارامه وه که نه وه مو ئه رکه و ئازاره بو پیک هیثانی فهره نگ وه سه رشان خو ی خسته وه، پی نه لی بیگار، وه کو نه بیستی و ابو. خوداش هه لناگری خوینه ری هیژا نه زانی که به راستی کاریک ماموستا هه ژار له بابه ت نه وکتیبه وه کردویه، مه گهر بیته فیلم و به چاو بیستی ده نا قه ت له توسین نایه ت.

جاریک ته له فونم لیکرد، جوان قسه ی پی نه ده کرا و باش له فهرما یشه کانی نه ده گه یشتم؛ پرسیم: قوربان نه خوشیه که ت سه ری هه لدا وه نه وه؟ فهرموی: نا، به لام دوروزه نه نوستوم و تا نه و به شه له کاره که (کاری فهره نگ) ته وانه که م و بو تی نه نیرم، خه وم لی نا که و ی.

فهره نگی که کوردی به ترکی ته سته مبولی که به لاتین نو سرا یوه وه، ده سته ی که وتبو؛ باش له ته سته مبولیه که نه ده گه یشت. نه مجار فهره نگی که ترکی ته سته مبولی به فارسی هیثا بو، یه که به یه که مانای وشه ترکیه کانی به فارسی ده دوزیه وه تا مانای دیره ترکیه که ی بو ده رده که وت و به م جوړه تا قه وشه یه که کوردی ده دیته وه. که و ابو بو دیتنه وه ی وشه یه که کوردی لای که م سه عاتی که خه ریک ده بو.

شه ویک له بهر کاری زورو شه که تی و بی خه وی حالی تیک چوبو؛ له بیمارستان چه ندو کتور که دیتیان، کوتیان ده بی قه ت خو ی ماندونه کا وشه ووروز له شه ش سه عات زیاتر نه نوسی و هه شت سه عات بنوی. به لام نه گهر هاته وه مال، زور شه وان تا به یانی وه خه بهر ده بوو کاری ده کرد، هه رچه ندیش



بۇچە تۆيش ھەر وە شوین ئەوانەدا چوی که خۆت گلهییت لئی کردون. چما بە عاره وی و فارسی فەرھەنگمان بو ئەنوسینن؟! سەرکۆنە ی ئیوہم قەویله، بەلام چی بکەم نا عیلاجی گەلێک ئیشان پەپیاو دە کا<sup>۲</sup> بەھومیدم ئەوکەسانە ی لە دواروژا فەرھەنگی کوردی بە کوردی و تەکوزو رێک تر دەنوسن، لەم کارە تەبەگە ی منیش، کەم و بیشیک سودو بەھرە ھەلکرتین. خودایاری.

---

دەپارێنەو ھە گۆی ئەدەدا. لەناکام دا سویندم بۆی خوارد ئەگەر شەوان لای کەم چوارسەعات نەنوی، کارە کە بەجی دێلم.

خوینەری بەزێرا لەو چەندسالا ئەدا کە مامۆستا شانی داوتە بەرکاری فەرھەنگ، لەم چەشنە خوێماندوکردن و لە خەوو خواردن بۆردن لەبەر کاری زۆر، کەم نەبوو بگرە زۆرتر ھەروای کردو، جاخۆت دەکەمە قاضی بەو دەبێ بلیی بیگار؟!

۲ - لێرەشدا نا عیلاج دەبێ ئەو بەزین خواوژاسان ھەوێل جار قەول و قەرارمان لەسروش، پێک ھێنانی فەرھەنگێکی کوردی بە کوردی بو. بەلام لەکۆبو ئەو یە کدا پیشنیار کرا ئەگەر دێری فارسیشی لێ زیادکەین، قازانجی زۆرتر دەبێ؛ ئەوا ھاتو کوردیک ھەبو ئە لە وشە کە تی گەشت ئە لە شەرھە کوردیە کە ی، با بە فارسیش بۆی مانای کەین، بەلکو تی بگا. کە لە تیران زۆرتر لە کوردان — بەناشو کری نەبێ — فارسی لە کوردی باشتر دەزانن و بگرە کوردی ھەر نازانن. ھەروەھا دەبێ فارس زمانی یا فارسی زانی وشەیک کوردی ببیسێ و بپەوی ماناکە ی بزانی، بو ئەوتاقمەش بێ کەلک نیە.

لەسەر ئەو پیشنیارە دێری فارسیش لە فەرھەنگ زیادکرا. بەلام، «نەری فلان شت و فیسارە وشە بە فارسی چی پێ دەلێن؟» دەردیکی پێ داین، مەپرسە!

جا کەوا بو، تەبێ بیژین ئەم فەرھەنگە لە راستی دا کوردی بە کوردی بە فارسیو لەوانە ی مامۆستا گەلە ی لئی کردون جیاواژە - محەمەد ماجد مردوخ روحانی

## شیوہی نوسین

وشەى كوردى ئەم فەرھەنگە بەوشیوہ خەتە نوسراوہ كە ئیستا لەناومان باوہ؛ سەر و ژیر و  
بۆرەكانى بەم ئاوايەن:

ە - لەجیاتى سەرى بەپیتەوہ نەلكاو. وەك: برّەوہ.

ە - سەرى بەپیتەوہ نوساو. وەك: سەر.

و - بەرى سانایى و بى گرى. وەك: كوردو، وەك: كوردەوارى، وەك: ھاتو، بو.

ۆ - بۆرى والا. وەك: بۆر، وەك: زۆر، بۆر، بخۆ.

یەى - لەجیاتى ژىرى سانایى. وەك: كاریتە، وەك: مالى من.

یەى - ژىرى والا. وەك: دىو، وەك: كىو، وەك: خوئى، وەك: گوى.

ۇ - من لیرەدا - وەكو فەرھەنگەكانى تر - بو واوى قوچاو دو واوم نەنوسیوہ. بۆئى

داكشاویش ھەوہ تر. چونكە لام وابوہ زۆر زیادىن. بۆنمونە وشەى (وتار) ئەگەر ھەر بە

یەك واو نوسرا، كى ناىخوئیتەوہ وتار؟ دەيسا بۆچ (ووتارا) بنوسین؟ ياخۆ ئەگەر

نوسیمان (پیر) كى دەلى ئەمە جحیلە. ھىچ نايمەوى (پیر) بنوسین. تاك تاكە - ئەویش

بەدەگمەن - توشى ھیندى وشە دەبین كە خوئندەوارى ساویلکە رەنگە بۆى نەچنەوہ

سەریەك. وەك دو وشەى: كۆر و كۆر. كە یەكەمیان رۆلەى نیرەو دوھەمیان

پشت دەرپەزیوہ. من فرزەندە نیرینەكەم (كۆر) نوسیوہ؛ بۆ پشت قوزیش بۆرم لەسەر بۆر

داناوہ و نوسیوہ (كۆر). لەوشوئانەى وەك ئەوانەن - كەوہك وتیشم زۆر كەمەن -

واویك و بۆرەكەى سەرى شانى دەدەن.

ئە (زەنە) - بزاویك ھەيە نەژیرە، نەژیر نیه. تۆزىك زمان داگرتنە. وەكو وشەى: كرن، برن، بزن.

ئەم بزاوہ لە خەتى لاتین دا ھەيەو نیشانەى بۆ دیار كراوہ؛ ئەلفوکیكى لاوازو كورتەبالایە

(i): BZiN, KRiN, که نیمه به کوردی نیمانه و پیوستیشه. من بو ئهم بزاوله کزه، زه نه (ه)م ده بهرچاو گرتوه. ده بی ئه وه ندهش بزاین زور بهی ئه و پیتی وشانهی ئه و نیوه ژیره یان ههیه له کاتی ئاویته (اضافه) بونا، ژیره که خو به خو ده سوئی و ئه وسا زه نهی ناگه ره که. بو نمونه: نه گهر بیزین (سوفی بز)، گهره کیه تی. به لام نه گهر نوسرا (بزنی به له کم خوشده وی)، ژیره لاوازه کهی ناوی و روت ده نوسری.

لامی لاوازوری باریک وه که له لاوازو باریکدا بی هیچ هیما دینه نوسین، به لام لامی وه که به لام و زبی به کره، ئه و کللاه دوفلیقانه یان له سه ره، که بو واوو یی ئاواله نیشانماندا. پیوسته ئه مهش بزاین ری (ر) پیش وشه هه مو کوردیک هه ره گه وهی ده خوینته وه که وابو وشه ی وه کو: روژ، روگه، ریواس و هی تریش پی ناوی سه ره به کللاه بن.

(گیره)، که له عاره بی و فارسی دا فریه ههیه، له باتیانی پیتته که دوجار ده نوسین؛ محمد، محمه ده ده بی. چونکه بزای سه ریتان هه ره پیت دیاری کراوه و بریه تی له هی (ه) و بی (ی) و واوه (و)، ناچار له جه له و زنجیره ی یه که له دویه کی وشه کان، بزای شمان وه کو پیتی ره سه ن و سه ره کی دانا: بو نمونه: ره وه ز که وتوته پیش ره هه ند؛ چونکه ره هه ند به سی هی له دوی دبی یه که ژمیراوه. هه رواهوژه پیش هه ژار ده که وی؛ چونکه هه ژار به دو هی یه که به دو یه کدا دیته ژمار.

ئه لف (ا)، هه ره بزای هه لکشانه و ده گه ل هه مزه لیک جیا یه. (ئا) پیتیک و بزای که، وه کو: ئاو، تاتار، فوئاد.

بزای کی تریش ههیه، عه ره ب و فارس نیانه، وه که بزای: زویر (زیز)، پویل (دراو)، قویل (دزی پهل). تورک به لاتینی خو یان، لا ده نوسن. من بو رم له سه ره واو نوی، خوانه خوا بی هه رگا وایکی قوچیندراو توشی یی یه کی ساکار هات، ئه و ده نگه ی لی پهیدا ده بیته. با ویتسا پیدا بچینه وه، وا له م کهرت به تده ی ژیره وه، نمونه ی بزاوله کان و خویندنه وه یان له رسته دا نیشان ئه ده ی:



بزاو جوړی نو سین مانای وشه نمونه‌ی له‌رسته‌دا

ول	قول	پوزو به‌له‌ك	قولت هه‌لكه با تهر نه‌بی
ول	قول	كورت، كن	كلكه قوله‌ی مام‌ریو‌ی‌دا
ول	قول	لای سهروی تانیشك هه‌لیان كه‌ده‌مالی قول و بازن	جیدار بو له‌سهر جیهان بنازن
ول	قول	كور، دزی پهل	له‌قولایی دلمه‌وه خوشم‌ده‌وی
ور	كور	سې به‌شی كورك	دایكی بوكی ده‌كور كینې
ور	كور	زاروی نیر	كچ له‌كور به‌روحم‌تره
ور	كور	كویر، نه‌وین	ته‌وشن ته‌وله‌سهن كوریبه
ور	كور	مه‌جلیس، مه‌كو	باله‌م شوینه كور به‌ستین
ور	كور	پشت‌قوز	له‌خه‌فته‌تان كور بومه‌وه
وې	پویل	دراو، پوړ	گش كاری وه‌پویل نه‌كری
پـ	پیر	به‌تمه‌من	ته‌ی تازه‌جوان پیری، كه‌ نیفتاده‌م و كه‌وتوم
پـ	پیرار	دوسال پیش	ده‌ستی به‌ره ده‌ستی شكستم كه‌ له‌ده‌ست چوم
ی	کڼی	کام‌كه‌س	هه‌مور وژی له‌تاو هیجرانی ته‌مسال
ی	بابی	باوکی	ته‌مه‌ننای مردنی پیراره بی‌تو
ی	فری	له‌شه‌قه‌ی بالی‌دا	مه‌یگیر وهره بوم‌تیکه دلم زور ته‌نگه
ی	گوئی	ته‌ندامی بیستن	کڼی باشه؟ هه‌مو‌كه‌س ده‌روه و سه‌دره‌نگه
هـ	مه‌سهن	ناوه، به‌مانا جوان	ته‌گهر كوردیك قسه‌ی بابی نه‌زانی
هـ	وه‌ره‌وه	بیره‌وه	موحه‌ققه‌ق دایكی... و، باوکی...
هـ	مرن	مردن	بالداری جوانیم له‌لکی ناواتم
هـ	مه‌زن	گه‌وره	هاواره له‌من جزو به‌زو نیست و فری؟!
			گوئی هه‌لخه هه‌مو ده‌نگی بزی وروره‌یه
			ته‌م قافیه‌ت به‌سانی دلی موده‌عی هه‌سهن
			ته‌نگه دره‌نگه مه‌یلی به‌جه‌نگه هه‌لی مه‌لی
			وه‌ره‌وه به‌شه‌رتی جاران، گیان و مالم فیدات بی
			مرن بمیرانی خوشه
			بو‌كوردازی خودی مه‌زنه

پیتە چەقیوێ کانی کوردی یەك بەدوێه كا:

ن-ب-پ-ت-ج-چ-ح-خ-د-ر-ز-ژ-س-ش-ع-غ-ف-ڤ-ق-ك-گ-ل  
-ل-م-ن-و-ه-ی-ی

### سەرچاوه كان

بۆ لیکدانى ئەم فەرھەنگە جگە لەوێ کەخۆم زانیومەو لەبیرمە، لەم چەند فەرھەنگانەى ژێرۆش بەھەرەوێر بوم:

- ۱- فەرھەنگى خال - کوردی، کوردی. بەزاراوەى سۆرانى و زازا و بادینى و ئێردە لانی لە سنى پاژدا.
- ۲- فەرھەنگ ئایەتوللامەردوخ - شیوە کوردی ئێردە لانی و ھەورامانى، راڤە بە فارسی و عەرەبى لە دو پاژدا.
- ۳- فەرھەنگى کوردی - عەرەبى مەلا خەلیل سولەیمانى - بە شیوەى کرمانجى و شە بەك، چاپ نە کراوە.
- ۴- فەرھەنگى سەیدا جەگەرخۆن - لە شیوەى کوردی بۆتانى بۆ عەرەبى. دو پاژە چاپ کراوە کەى.
- ۵- قاموسى سەیدا زەبىحى، دو پاژە چاپ کراوە کەى - کە برىەتین لە ھەمزە و بى.
- ۶- فەرھەنگۆکى بۆژنەرسەلان - کە کردوێ بە پاشکۆى مەموزینە کەى شىخى خانى کە بە لاتینى نووسیوە و بە ترکی و ھەری گێراوە.
- ۷- ئەستێرە گەشە - فەرھەنگى کوردی - عەرەبى، نو سراوى كاك فاضل نظام الدین، چاپى بە غدا.
- ۸- فەرھەنگا کوردی نوژەن - کوردی - عەرەبى، بە قەلەمى ماموستاعەلى سەیدوگۆرانی، چاپى عەممان - اردن.
- ۹- فەرھەنگى دملکى (زازاکى) - شیوەى زازاى بە تورکى ئەستەمبولى و بە خەتى لاتینى، نو سراوى ماموستامال میسانز، چاپى چاپخانەى ژینانو، پارىس ۱۹۸۴.
- ۱۰- فەرھەنگى کوردی- ترکی، بە خەتى لاتینى، نو سراوى د. ئیزۆلى، چاپى ھولەنە ۱۹۸۷.
- ۱۱- فەرھەنگۆکى لەکى و لورى - فارسی و کوردی، نو سراوى كاك حەمید ئیزەدپەنا، واژى کردنى مەحمود زامدار، چاپى بە غدا.
- ۱۲- واژەنامەى فارسی - کوردی، نو سراوى دوکتور تەقى برایم پور، چاپى تاران.
- ۱۳- مەموزینى شىخى خانى و دیوانى مەلای جزیری کە بۆ وشە کرمانجیەکان پشکنیومن.



پرزەدل سوپاسی ئەو خوشك و برا كوردانه دەكەم كە بەم فەرھەنگەوێ خۆیان ماندوكر دوه و  
لە یاریدەدانم دریغیان نەكردوه، كە ئەمانەن:

خانم رضوان متوسل، پزوهشگر لە ئیدارەى پزوهش ایران زمین (واحد فعالیتەى  
فرهنگى) كە پێش ناسنا بو ئم لە گەل سروش دا، هاوکاری كردوم و ئاوانوسی بە لاتینی خسته  
ئەستو، بەلام واز لە لاتینه كە هینرا. زۆریش وشەى زاراوەى سنەى خسته سەر.  
ماموستا هادی مرادی، سەیدای دانشگاه تاران و دانشگاهی ئازادی كەرەج، كە زۆر  
وشەى هەورامانی خسته پال ئەم كتیبهوه.

كاكە ماجد روحانی و كاكە محمود مفتی، كە بەراستی ئەوپەزى ئەركیان خسته سەر  
خۆیان و جگە لە زەحمەتى زۆریان، بەزۆر وشەى شارى سنەو مانای فارسی برى لە وشەكان  
دەستیان گرتە.

كاك سیداحمد سعادتى، كە جیالە ئەركى پاكنوسى، گەلیك وشەى ناوچەى لاجان و  
مامەش و هوزى پیران و هوزەكانى موکوریانى بیر خستهوه.  
خۆنەرى دەلال و هیژا!

توش نەیزى من خۆم ئەیزانم ئەم بەرھەمە هەژارانم كورت و كەمەو بۆیە نابى تیر و پاراو  
دل ئاوى لى بخواتەوه: لە وزەو هیزی دا نیه پەرسقى هەمو پرسىكت بداتەوه. زوانى كوردی  
زۆر لەوه دەولەمەندترە كە هەژاریكى وەك كۆمەن تاك و تەنیا و ئاواره لە نیشتمان و وەك پێویستە  
كوردی نەزان و تەرە لە ولاتى بیگانه بتوانى لە دەیه كێكى كۆكاتەوه. خەزم دەكرد هەمو وشەى  
هەمو شیوه كانی كوردیم دەسكەوتایەو لەسەر رویەرى ئەم نامەم را بنایە: بەلام بە خەز و ئارەزو  
كار پێك نایە. ئەگەر باوەرم پێ دەكەى من بە پێى هیز و توانای خۆم هیچ درێخیم نەكردوه. ئەگەر  
خۆم لە پالە خۆمدا بە شەرمەزاری نەزانى و دەس كورتیم لە خەزمت كردن بە گەلى كوردم  
دەزانم: دەشزانم كە پێتوانم و لەوه پترم لە دەس نایە. ناوى وشەدانە كەى خۆم ناوه:  
هەنبانە پۆرینه، كە لە چیرۆكاندا دەلێن: هەرچیت بوى دەستى تیخە دیتە چەنگت. جا ئەگەر  
بۆ وشێك گەزیای و دەستت لە ژێر هەمانە پۆرەو دەرچو، تۆرە مەبەو تۆزى مەدە، هەولبەدە  
ئەوهى كە خۆت توشى نەبوى، یان ئەوانەى كە ئەزانى لەویدا نین، تۆ لە لاوه كۆیان كەوهو  
بیان نوسەوه. ئەوه خوایه، جاریكى تر من یا هەژاریكى دیکەى لەمن چاترو زاناتر لە  
چاپەكانى دواوژدا بیان خاتەسەر.

دۆستى ئێوه: هەژار

شمسی ۱۳۶۷/۶/۲۵

میلادی ۱۹۸۸/۹/۱۶





ئا: (۱) بەلئى: (دەچىپە قىرگە؟ ئا: ۲) بۇ پىرسىياز: (دەگەل تۇم بو. ئا: ۳) وشەى رىزگرتىن. سۇكەلەى ئاغدا: (ئاحدەسەن: ۴) راناوى مېۋىنەيە: (تو پوزىجىسان و خوەى نەشمى / لىدەرويشان ئابى خەشمى) «جزيرى»: (۵) ھىن، ھى: (ئامنە: ھى مەنە) (۱) پلى، آرى: (۲) كىلمە پىرسش: (۳) كىلمە احترام، مخفف آقا: (۴) خىمىر مۇنت: (۵) كىلمە مالكىت.

ئائەسە: ئىم پەكە: (لەمانە كامت گەرەكە؟ ئائەسە) (ھىمىن، ابىن يىكى. ئابىت: پاشگىرى بەماناى ئاۋەدان كەرەۋە: (گوندى خەسەتايات) (۱) پسوند بەمعنى آبادكىندە.

ئابجو: بېرە، ئاوجو (۱) آيجو.

ئاپخانە: ئاۋدەست، دەستاۋ، سەراۋ، سەرىشۋاۋ (۱) مۇستراح.

ئاپدار: قاۋەجى و جايىجى دېۋەخانى گەۋرەمالان (۱) آپدار، قەۋەجى.

ئاپدارباشى: سەروكى چاۋەزو قاۋەجى دېۋەخان (۱) آپدارباشى.

ئاپدارخانە: (۱) زورى چالپان و قاۋە سازگىردن بۇ دېۋەخان: (۲) بارو

بىندى تايىدەتى پىاۋى گەۋرە لە سەفەردا (۱) آپدارخانە: (۲) وسایل

مخصوص سفر اشراف و ثروتمندان.

ئاپدۆزەك: (۱) شىنقە، فېجقە، دەرەزى كە دەرمانى پى دەلەش دەكەن:

(۲) لولە شوشەى دەم تەنگ كە تىۋكە دەرمانى پى دەچاۋ دەكەن (۱) سىرنگ: (۲) فطرە چكان.

ئاپدەست: ئاۋدەس، سەرىشۋاۋ (۱) مستراح.

ئاپدەستخانە: ئاپخانە (۱) دستشوى.

ئاپرا: بەبراي گەۋرە دەلپن (۱) داداش.

ئاپرو: شەرم، ناموس: (بى ترخە زىش و زو كە نەزەنگى بە ئاپرو) «ھەزار»

(۱) آبرو.

ئاپروپردن: روسيا كىردن، ئاۋوزاندن (۱) رسوا كىردن.

ئاپرو پەردە: ئاۋزوبەر، ھۆى ئاپروچۇن (۱) رسوا كىندە.

ئاپروتىكان: روسيا بۇن، ئاۋوزان (۱) رسوا بى.

ئاپروتكاۋ: روسيا، سوك و جىروك (۱) رسوا، بى آبرو.

ئاپروچون: سوك بون لەپەرچاۋان، ئاۋوزان (۱) رسوا كىندن.

ئاپلۇقە: دەرەدان، چۈرەدەرە گىرتىن: (قەلأ ئاپلۇقە دراۋە) (۱) محاصره.

ئاپوتاب: جوان و رىك و بىك: (دەلپن قىسان زور بە ئاب و تاب دە كا.

نەقلەكەى بە ئاب و تاب گىرايمەد) (۱) آب و تاب.

ئاپور: (۱) رىز، شەرم، ناموس، ئاپرو: (۲) سازدان، تەكۈزگىردن، پىك ھىنان:

(مەكارا خۇ ئاپور كىر) (۱) آبرو، آزم: (۲) فراھم آوردن، مەيا

ساختن.

ئاپورى: مايدى گۈزەران و بژيو (۱) اقتصاد.

ئاپونمان: مزی سالانە يا شەش يا سى مانگەى رۆزنامەو گوقار لەپىر (۱) آپونمان.

ئاپونە: بارەى رۆزنامە يا گوفارىك لە پىشدا دان و لەسەرىك ۋەرگىرتى (۱) آپونە.

ئاپونە: پىاۋى تەزەو زىلخورت (۱) تتومند و لندهور.

ئاپ: مام، برأى باوك (۱) عم.

ئاپو: ئاپ، بۇ بانگ كىردنى مام دەلپن. دەشلىن پىروٹ ئاپوى مەنە (۱) عمو.

ئاپور: بەلأ، بەسەرهانى خراب، تەگەرەو تۇشى (۱) مصيبت.

ئاپورە: (۱) بەلأ، ئاپور: (۲) كۇماى خەلك، پىكەۋە: (خەلكىكى زور

لەدەۋرى مەگەۋت ئاپورەيان داۋە) (۱) پلا، مصيبت: (۲) شلوغى و

ازدحام.

ئات: ھىمايە بۇ كۇمەل و كۇ: (خەشامات، ئاغاۋات، دىھات) (۱) پسوند

اجتماع و ازدحام.

ئاتاج: چاۋ لەكۇمەك، ھەزار و نەدار، موحتاج (۱) محتاج، نیازمند.

ئاتاجى: احتياج، كەمايەسى (۱) احتياج، نیاز.

ئاتون: ئاگردانى ھەمام، توتخانە (۱) آتسبدان حمام.

ئاتەر: ئاگر، ئاور، ئاپەر (۱) آتش.

ئاتەران: راۋە، قەپەراندن (۱) ھذيان.

ئاتەشباىزى: تەقەكردن و فېشەكەشېتە ھەلدان لە جىژن و خوشى دا:

ناخباران: توژباران، تپ وتوز، توژغومار، توژو خوّل که بهدم باوه دا دهباری [۱] بارش گردوغبار.

ناخبان: گله بان، ناخه بان، پانه ناو [۱] گل اندود بام.

ناخچه باش: گیایه که له ریزی گیا دوکلیوان [۱] گیاهی است.

ناخدان: خه مبار [۱] غمگین.

ناخر: (۱) بهرانبری هدهول، دوایین: (۲) مه گدر: (ناخر نمگوت باش بهو جاش مبهه؟): (۳) دده سا، ئیتر: (ناخر و نابی وهك تو ده یکه): (۴) برانهوه، دواپی هاتن: (توژیک روٹ خوش بی خو دنیا ناخر نابی): (۵) به سهرهاتی دواروژ: (وه فایی ناخری خیر بی ده میکه بی سهر و شوینه) [۱] (۱) انتها: (۲) مگر: (۳) اینکه: (۴) پایان: (۵) عاقبت، آخرت.

ناخرخیر: پیری پیاوچاک [۱] نیک فرجام.

ناخرزه مان: بهو روزناره ده لّین که کهوتوته دواپی پیغه مبهری نیسلامهوه [۱] آخر الزمان.

ناخرشهر: پیری بهدفره نه گریس: (پیری ناخرشهر وه تمنت فروشت / نابروٹ گوزیهوه به پلاوو گوشت؟) [۱] «هزار» [۱] بدفرجام.

ناخرکه: ناخویرک، میسولهی زورورد [۱] پشه خاکی.

ناخروئوخر: نیزیک به برانهوه: (له ناخرو ئوخری پاییزدا میوانی بوین) [۱] اواخر.

ناخرهت: سلا، روژی قیامت، بهسلان، ههستانهوهی پاش مردن [۱] آخرت.

ناخره مین: هدره پاشنین: (نده ناخره مین جار بی پیت بلیم، ئیتر پیت نالیمهوه) [۱] واپسین.

ناخری: (۱) دواپی: (ناخری ملی داو هات): (۲) له پرسیاردا: (ناخری؟ دهی دواپی چی؟) [۱] (۱) سرانجام: (۲) عاقبت چه شد؟.

ناخسبات: بازده روژی ناخری چلهی زستان [۱] دوهفته آخر چله زمستان.

ناخش: ئوخی، نای چنده خوشه [۱] آخیش.

ناخله: (۱) خه زمانهی مانگ: (ناخله لدهوهی مانگ دیاره): (۲) بابوکهی مار: (ساره که ناخلهی دابو): (۳) به زوریکسی کورته دیواری سهردانه پوشر او ده لّین که بو کاو گیا ساز ده کری [۱] (۱) هاله ماه: (۲) چنیره زدن مار: (۳) کاھدان.

ناخله ویک: تاوهی شت ئیدا سورکردنهوه [۱] تابه.

ناخلیف: بافیش و ده اسه و درو، فر [۱] مکر و دروغ.

ناخلیقّه: ههول بههار که شینکه به حال و حاستم سهری ده ریناوه. لهو سهردهمه دا که نازهل ده لهوه ورتی خوّل و گیا نیکه وه هه لده گرتی، ناخ به لئو یهوه دیاره [۱] سرآغاز بهار.

ناخن: به ستاوته، ناوه رۆک: (نیو ناخنی لیفه که لوکه یه) [۱] آگنه.

ناخاو: تی به ستراو، به ستراو: (هیزه هه تا ملان له روژ ناخاوه) [۱] آکنده.

ناخندراو: ناخناو [۱] آکنده.

ناخنراو: ناخناو [۱] آکنده.

ناخنه با: دواروژه کانی زستان، ده می که حهوت روژ له چلهی چوک مایی [۱] هفته آخر چله زمستان.

ناخنین: بی به ستاوین، به زور تیرا کردن [۱] آکدن.

(ناخه شپازی به کنگی خالی ناکری) [۱] آتشیازی.

ناخه شپاره: (۱) به منالی هاروهاج ده لّین: (منداله که یان چهند شهیتانه هه ناخه شپاره یه): (۲) به پیاوی زور زینگ و نازا له شهرو بازرگانی دا ده لّین: (فلان له شهردا ناخه شپاره یه) [۱] بچه بازیگوش، آتشیاره: (۲) مردی که در تجارت یا در جنگ زیرک باشد.

ناخه شخان: (۱) توخانهی همام: (۲) قولکهی ژیر تیانه که ناگری ئیدا ده که نهوه [۱] آتشدان حمام: (۲) اجاق سنگی.

ناخه شخانه: تهندهوهی سه ماوه، به نگردانی سه ماوهه ری جای چی کرنی [۱] آتشیخانه سماور.

ناخه شکده: کوانوی ناگر بهرستان، ناگردانی پیروزی گاوران [۱] آتشد.

ناخه شیکا: (۱) ناخه شکده: (۲) ناوی کیوئیکه له کوردستان [۱] آتشدکه: (۲) نام کوهی در کردستان.

ناخه شی: (۱) رهنگی گولی سوری تاریک: (۲) پیاوی زور تونده ته بیات، به بنیام توره نه یزن [۱] (۱) رنگ سرخ آتشی: (۲) آدم آتشین مزاج.

ناخه گ: (۱) داوینی که وای شور: (نویزی له سهر ناخه گی ده کری)، شاقهل: (۲) بریه تیه له بنارو دامینی جیا [۱] (۱) دامن قهای بلند: (۲) دامنه کوه.

ناخی: زیر، تهلا، نالتون [۱] طلا.

ناخاج: دیاردی و ناشرک، خویا [۱] آشکار.

ناجار: پنجار، رهگ و بنی گیا [۱] بیخ و ریشه گیاهان.

ناجگی: ده ست رژد، خه سیس، چکوس، ده ست قوچاو [۱] خسیس.

ناجوج: ده گهل باجوج ده گوتری و ناوی هوژیکسی چیروکی یه. ده لّین پادشایکی دوشاخ (ذوالقرنین) گرتونی و دیواری بهردینی له پیش هه لچنیون [۱] باجوج.

ناجور: خشتی له و ره لمی سوردهوه کراو، کهریوج [۱] آجر.

ناجیل: چهره، بادام و نوک و توم و نوکله کهی شه و چهره [۱] آجیل.

ناچنج: رهنگی کال، بهرانبر به رهنگی تاریک و توخ: (پارچهی کهواکه م شینی ناچخه) [۱] رنگ روشن.

ناچوخ: (۱) ناچنج: (۲) وه کری، واهاله، بهرانبری داخراو: (دهرگا که تان ناچوخ بو، دانه خرابو) [۱] (۱) رنگ روشن: (۲) باز، مقابل بسته.

ناچهر: کلیل، هاچهر [۱] آچار.

ناخ: (۱) هاوار له بهر نازار: (۲) خوزیا: (ناخ هینده نه ده مردم کوردستانم به زرگاری ده دیت): (۳) خاک، خوّل: (هه رچیکسی له ناخی ناخ و دهریان / هی چوته بناو نهوی له سه ریان) «مهم وزین»: (۴) وشهی دهر برینی شادی: (ناخ نهم داوه ته چنده خوشه) [۱] (۱) حرف درد، آخ: (۲) کاشکی: (۳) خاک: (۴) حرف تعریف، به به.

ناخا: ناغا: (من ناخاو تو ناخا، نهی کی جیمان بو راخا؟) «مهسهل» [۱] آقا.

ناخافتن: قسه کردن، به پشین، ئیستیعالی، گوتن، و تو ویز [۱] گفتگو.

ناخاپوگ: به که سنی ده لّین که خوی به که ووره ده زانی و له که ووره بی نازانی [۱] خود بزرگ بین.



ئاخىنەھە: ئاخىن: (خەرىكى ئاخىنەھە پىستە پەنیرانم، دوپىستەم ئاخىنەھە) ۱. ئاكدن.

ئاخو: ئا، تو بىژى، لەوانەھە: (سەرى ھەردوگولمى ئاخو، گولمى نەوبەھارە ياخو / طرغى نەھارە زولفى، زلف من اللیالی) «ئالى» ۱. آيا، تو گویى.

ئاخو: ئاخو ۱. آيا، تو گویى.

ئاخو: شوینى ھەلبەستراۋو جیى خوراكى ئازەل، ئالفدان، ئاخر ۱. آخو.

ئاخوران: دەگەل باخوران دیت. ۱. بشیو، بشیوی و ئازاۋە: (ئاخوران باخورانیکە سەگ خاۋەتى خوی ئاناسى) ۲. كۆمەلى دزو تالانچى: (ئای لەم ئاخوران باخورانە، خو ھىچیان پى نەھىشتن) ۱. ھىرج و مرج و آشوب: ۲. ھىرامیان.

ئاخون: ۱. مەلای عەجەمان: ۲. فینوك ۱. آخوند: ۲. ناخن.

ئاخوند: مەلای عەجەمان ۱. آخوند.

ئاخویرك: جۆرە مېشۇلەپەكى زورورد، پېشى گەلەك ھۇر ۱. نوعى پشە بسیار ریز.

ئاخەبان: ۱. گەلبان، بانەناۋ: ۲. بانى لىك و لوس ۱. گل اندرد بام: ۲. بام بدون ترك خوردگى و صاف.

ئاخەبانو: جامانە، ئاغابانو، تەنراۋىكى سېى، رەش یا سېى و سۈرە كە پیاۋان لەسەرى دەپەستىن ۱. نوعى دستار مردانە.

ئاخەلیو: ئاخلیقە، كاتى تازە شىن بونى دەشت، سەرەتای بەھار ۱. اوایل بهار.

ئاخ ھەلکیشان: لەخەمان ئاخ و داخ گوتن ۱. حسرت خوردن.

ئاخى: ياغى، ياغى، سەركېش، پى چەقېن ۱. ياغى.

ئاخیز: ۱. نېۋەھەلسان: (چۆپە مالى مام پىرۇت لەپەرت ھەستە؟ بەسخوا نەتەۋا، ھەروا ئاخیزىكى كرد) ۲. ھەستان بەتەۋاۋى: (پانو ئېد شەمەت نەجا كرد ئاخیز) «خانای قوبادى» ۱. نېم خیز: ۲. برخاستن.

ئاخىە: گولمىخ، سنگى ئاسنى ئالفەدار یا سنگى ئەستورى دارىن ۱. ميخ آخور.

ئاخىن: ئاخ ھەلکیشان ۱. آه سردادن.

ئاد: دۆرگە، جىزىرە، وشكانى لەناۋ ئاۋدا ۱. جزیره.

ئادا: ۱. دلاۋاۋى، سەخاۋەت: ۲. پىمورى، لىزانى ۱. سخاوت: ۲. مهارت.

ئاداز: مانگى رۇمى، بېست رۇژ لە خاكەلیوۋە دەروژ لە رەشەمە ۱. ماه مارس.

ئاداروك: گولنیکە لەسەر بەھاردا دەپشكوى ۱. گلى است كە اوایل بهار می روید.

ئادان: زەۋى پەیت و بەرەكەت ۱. زمین حاصلخیز.

ئادودە: قامىش یا دارى درىژ كە مالى پى باك دە كەنەۋە ۱. گردگیر.

ئادە: ۱. تەلە كەورىشك، چۆرىك تەلە لەدار: ۲. بۆارى گيا لە شىنایی ۱. نوعى تله: ۲. وجین.

ئادەر: كەجىل، جىسن، رەسەن، حدود ۱. اصیل، نجیب.

ئادەم: باپەدەم، مېردى دابكەۋا، ھەدەلېن باپىرى مرو ۱. حضرت آدم.

ئادەمى: مرو، عىسان، بەشەر ۱. آدمى.

ئادەمىزا: مرو، ئادەمى ۱. آدميزاد.

ئادەمىزاد: ئادەمىزا ۱. آدميزاد.

ئادى: ۱. ئەۋىتر، ئەۋىكە: ۲. بۆچەنە ۱. آن دىگر: ۲. چرا، درست است.

ئادى: ئەۋان، ئەۋانە ۱. آنها.

ئادى چى: ئەۋانى دى، ئەۋترەكان ۱. آن ديگران.

ئادى شا: ئەۋان خويان ۱. ايشان.

ئار: ۱. ئارد، دەغلى ھازىۋى ئامادەى نان: ۲. جىگە: (ئزار یا نسا: جىى نىسى، ھەۋار: جىى ھەۋا، شان: شوینى گەۋرە: ۳) ئاگر:

(زىستانان ئارو ئەز) ۱. آرد: ۲. پسوند مكان: ۳. آتش.

ئارا: ۱. دوستى و نيوان خوشى: ۲. جىگەى ژىنى ھەمىشەبى: ۳. وجودو بون: (باسى تودە ئارادا نىە) ۱. دوستى: ۲. محل ثابت زندگى: ۳. وجود داشتن.

ئاراز: روباۋىكە لە سنورى ئىران و روسيا ۱. رود ارس.

ئاراستە: روى شتىك بەرەۋ كەسېك كردن: (تېرىكى ئاراستە كرد، تۆمەتېكى ئاراستە كردم) ۱. چىزى را متوجه كسى كردن.

ئاراق: شىرو كۆل، سابون يان ئەسپون و ئاۋى ھازىر كراۋ بۆجل شتن ۱. وسايل لباسشويى.

ئارام: پى جۇلە، ھېدى، ھېمن، مەند، ئوقرەگرتو ۱. آرام.

ئاران: ۱. بىكەى ژىئانى زىستانەى كۆچەرەن، گەرەسېر: (ھەمو چۇنە ھەۋاران، ئىمە ماۋىن لە ئاران: ۲. عەزىدەت و ئىش ۱. قشلاق، مقابل ييلاق: ۲. درد و آزار.

ئاراندىن: عەزىدەت دان، ئېشاندىن ۱. آزردين.

ئاراۋ: كەۋاۋى جارنىك بۆجل شوتن دەكار كراۋى ھېتسا بەكەلك ماۋ ۱. پساب آب صابون.

ئارايشت: رازانەۋە، خەمل، خو جوان كردن ۱. آرايش.

ئارج: دارحەپزەران كە دەكرىتە گۇچان و دېرەگە خېۋەت ۱. چوب خيزران.

ئارخاقك: ۱. جىشتى ئاردورۇن: ۲. كولىرەى بەشەكرو ئارد ۱. آردە: ۲. كاچى.

ئارختك: مۆتەكە، شەۋە، ئەۋى لەخەۋدا دەت ترسېنى ۱. ھاۋارت بۆناكرى ۱. كابوس.

ئارخەيان: خاترجەم، بېخەم، بى ترس و دودلى ۱. مطمئن.

ئارد: ئار، دەغلى ھازىۋا ۱. آرد.

ئارداۋى: ۱. تۆزى آش گرتو: ۲. برىەتپە لە تۆمەت بەخو كردن. دەلېن: فلان دەھىچا نەبۇ بەلام خوى ئارداۋى دەكا ۱. گرد آسياب

گرفتە: ۲. كىنايە از خود را متهم كردن.

ئارداۋىژ: ۱. ئەۋ شۆينەى ئاردى لە لىۋارى بەرداشەۋە تى دەرزى: ۲. لىۋارە بەرداش لە گەراندا كە ئارد دەھاۋىژتە ناۋقۇلكە: ۳. برىەتپە لە



ده راوی دهمی وېژه: (فلانکس نارد اوږی دهمی خوښه) [۱] جای بیرون ریختن آرد از آسیاسنگ؛ (۲) لېه آسیاسنگ؛ (۳) کنایه از طرز سخن گفتن.

ناردېچ: جوړېک هه لویه له ناردو شه کر [۱] نوعی حلواى شكرى. نارد كېش: بیلوکه‌ی دارینی شاهوان که ناردی پې له قولکه دهرده دا [۱] پاروی آردکش آسیابان.

ناردمالک: نو کوته پزویه شاهوان جی ناردی پې ده مالی [۱] کهنه پاک کردن تمایده آرد در آسیاب.

ناردن: هاوردن، هیټان، ثانین [۱] آوردن.

ناردو: (۱) سوتمان، ناگر کهوتنه وه؛ (۲) سوتهمه نی، ناردو [۱] حریق؛ (۲) سوخت.

ناردو رو: میوانی، چیشتی نارد به روڼ دا چاندن که زورتر بو زه یستان دروست ده کری [۱] کاجی.

نارده: تازه داهاتو، تازه بابته، نوهانی [۱] نوآمده.

نارده باره: بهشه ناردیک که ناشیر بو همر باریک که میکی به خوشی خو به شاهوان ده به خشی [۱] بخشش آرد به آسیابان.

نارده شان: نارد اوږ، نو شوینه ی برداش ناردی لویه ده خاته قولکه ناشه وه: (هنی چیش واچون، چون مه کرو چون / گهرد نارده شان ناسیای گهردون) «مهولهوی» [۱] نگا: نارد اوږ.

نارده ل: نوکری به رده سستی خانی گوره، باب نوکری، زوږیکری خان [۱] آردل.

نارده لویه: (۱) ورده ناردی سهر لیوی قولکه له ناشدا؛ (۲) به فری زور وردو وشک که ده بارې [۱] گرد آرد در آسیا؛ (۲) برف ریز و خشک.

نارده لېن: تو ز ناشی زور نهرم [۱] گرد آرد در آسیا.

نارده مشار: بره مشار، ناردی همره [۱] آرد آره.

نارده وا: په لوله، چیشتی گرموله هه ویر و کوزه له [۱] آشی است با خمیر و ترتیزک آبی.

نارده واره: نارده باره [۱] بخشش از آرد به آسیابان.

نارده ی: هاوردن، هانین، هیټان، ثانین [۱] آوردن.

نارده ینه: داهینرو، داهاتو، ژنوهانی، نوچی بویی [۱] اختراع.

نارده ی: نارده وا، په لوله [۱] نگا: نارده وا.

نارزی: ناوات، ناره زو، هیوی، دلخواز [۱] آرزو.

نارزینگ: چنه، چنه نه که، چنه نا که، چنه که [۱] زنج، چانه.

نارژنگ: داریکی سور پیسته وه که بلا لوی که گوچانی لی دروست ده که ن [۱] درختی است.

نارسم: هه لامهت، زوکام، په سیو [۱] زکام.

نارسمی: هه لامهت دار، په سیو دار [۱] زکامی.

نارفته: له کار کهوته، په که کهوته، که لک براو، ویران، تیک ته پاو [۱] از کار افتاده.

نارگا: ناوړگ، ناگردان [۱] آتشفشان.

نارگون: سوړو گمش له ره نگی ناگر [۱] آتشگون.

نارمانج: (۱) نیشانه، کیلک؛ (۲) دوز، مه به ست، نیاز له ژيانا [۱] هدف؛

(۲) مرام.

نارمانجانی: نیشانه داکردن، کی بهرکی له تهننگ و تیر هاوږی دا، نه زموږی نه نگیوه یی [۱] هدفگیری.

نارموش: ناوړشم، هه وړشم، هه وړه میس، داوی لیکاو ی کرمی ناوړشم، تالی حهریر [۱] ابریشم.

نارموش: نارموش، هاوړشم [۱] ابریشم.

نارمیش: ناوړشم، نارموش [۱] ابریشم.

نارنج: میخ زنجیر بو ولاخ به ستنه وه، ناخیه [۱] میخ طویله.

نارنگ: دهردیکی ناژاله، نه خوشیه که توشی حه یوان ده بی [۱] مرض احتشام.

نارو: (۱) خه یار، هاروی؛ (۲) نالو؛ (۳) پوک [۱] خیار؛ (۲) لوزتین؛ (۳) لته.

نارو: نیمرو، نه ورو، نه مرو، روژی نیوان دوتی و سبه نی [۱] امروز. ناروان: (۱) نازوخی نارد له مالدا؛ (۲) وشتی سی به هاری دیبی [۱] آذوقه آرد؛ (۲) شتر سه ساله.

ناروانه: وشتی چوار به هار دیتو [۱] شتر چهار ساله.

ناروت: فرشته یه که بوه هاوالی ماروت له چیروکاندا پیکه وه یان ده لېن: (ناروت ماروت) سهره و نخون له چالاوی بابل دا هه لوه سرونو تینو یانمو ناویان له بهر چاوه و ده میان ناگاتی [۱] هاروت.

ناروزیان: هر وژان، وروژان [۱] به هیجان آمدن.

ناروشک: پزمین، پشمین، پتژین [۱] عطسه.

ناروک: کفته ساواری پانکه له که له گهنمه کوتاویس ده یکه ن [۱] نوعی کوفته بلغور.

نارون و قارون: بریه تی له زور ده وله مندو دارا [۱] کنایه از بسیار ثروتمند.

ناروی: هاروی، خه یار [۱] خیار.

نارهان: ژان و ئیشی نه ندای سوتاو [۱] درد سوختگی.

نارهندن: چزاندن، داغ کردن به ناگر [۱] داغ کردن.

ناره زو: هیقی، ناوات، دلخواز [۱] آرزو.

ناره زومنه ند: به تاسه، به ناوات، به عه زهت [۱] آرزومند.

ناره فته: ویران و له که لک کهوتو [۱] خراب و از کار افتاده.

ناره ق: (۱) ته زایی لهش له گهرمان یان له شهرمان یان له نوبه تی وه یان له ماندو بونه وه؛ (۲) شلی له هه لم تکاو، وه که ناره قی سهر خوشکهر و ناره قی جاتره وه تریش [۱] عرق.

ناره قوی: لهش به ناره ق [۱] عرق کرده.

ناره ق چن: ته قیله [۱] عرق چین.

ناره ق دهر دان: ته ز ناره ق له ته ندای دهر کهوتن [۱] عرق بیرون دادن.

ناره ق کردن: ناره ق دهر دان [۱] عرق کردن.

ناره قگیر: پارچه لبادیکی ته نکه له بن زینه وه ده خریده سهر پستی ولاخی سواری [۱] عرقگیر.

ناره قه: (۱) ناره قی لهش؛ (۲) داریک له ناو چیندی دیوار ده خری بو قایمتر بونی دیوار [۱] عرق؛ (۲) چوب لایه دیوار.



ناره: پُر، تَر، دارمال ۱۰ پُر، مالا مال.

ناری: (۱) نیشته جی، بهرانبهر به کوچهر: (۲) کومهگ، یاریده، هاریکاری؛ (۳) له رهسه نی قهومی ناری، ناریایی: (۴) خوله میش، مشک، خوله کوه ۱۰ مقیم: (۲) کمک: (۳) آریایی: (۴) خاکستر.

ناری: به لئی، هری ۱۰ آری.

ناریان: (۱) دل تیک چون و دل هه لشیوان له خواردنهوه: (۲) کوان و زیبکه له لهش هاتن ۱۰ حالت تهوع: (۲) ظاهرشدن جوش بر پوست. ناری باری: (۱) هه لوچه ی سوری پایزه: (۲) به لا لوك، ئالو بالو ۱۰ آلو سرخ: (۲) آلبالو.

ناریخ: میخ زنجیری تدویله که ولاغی پی ده به ستنهوه ۱۰ میخ طویله. ناریختی: میرو، نهوکه سه ی که ئاو دابهش کردنی بو ئاودیران به ده سته ۱۰ میراب.

ناریژ: که لیک ی به ناوبانگه له نیوان رنگای ستهو مریوان دا ۱۰ گردنه ای در راه سندنج مریوان.

ناریشه: دژوار، چه تون، زه حمهت ۱۰ دشوار.

ناریکار: یاری ده، هاریکار، کسئی کومهگ به کسئی ده کا ۱۰ یاری دهنده.

ناریکاری: کومهگ، یاریده، هاریکاری ۱۰ کمک.

ناریله: پیای ژنانیه، ژنه رهنگه، ئالی پیواز، یوسف نه فهندی: (نیریکی ناریله یه، لاسای می ده کانهوه) ۱۰ مرد زن نما.

نارینج: کوانی بن ههنگل، قونیر که له بن باخه ل ده ره ده چی ۱۰ دمل زیر بغل.

نارینوگ: له په، له تکه نوگ، نخوشهر ۱۰ لئه.

ناز: (۱) زیبکه ی شیر، نهو چینچک و زیبکانه ی له زوی منالی شیر خوره دین: (۲) ساغ و راست و بی فروقیل ۱۰ جوش صورت بجه های شیرخوار: (۲) درست کار.

نازا: (۱) نه ترس، ره شید، به غیرهت: (۲) زو، به په له: (نازا برو نازا بگه یه): (۳) به کاکل: (وه کویزی نازیه): (۴) زگار، نازاد: (گهرده تم نازاکه، گهردنت نازایی): (۵) نه ندای لهش: (هه مو نازای لهشم ژان ده کا) ۱۰ (۱) شجاع: (۲) شتاب: (۳) با مغز: (۴) آزاد: (۵) اندام بدن.

نازاتی: نه ترسان، میرخاسی، زیخی، گهرناسی، ره شیدی ۱۰ شجاعت. نازاد: زگار، راهی، سهر به ست ۱۰ آزاد.

نازاد کردن: (۱) له گیروده یی راهی کردن، له زیندان بهردان: (۲) لئی خوش یون، عافو کردن ۱۰ (۱) و (۲) آزاد کردن.

نازادی: زگاری، سهر به ستی ۱۰ آزادی.

نازادیخوا: داواکاری سهر به ستی، زگاریخوا ۱۰ آزادیخواه.

نازادیخوا: نازادی خوا ۱۰ آزادیخواه.

نازار: (۱) نیش و ژان: (۲) په تاو دم، ئاهو: (۳) مانگی ئادار، مارس ۱۰ آزار: (۲) مرض واگیردار: (۳) ماه مارس.

نازاردان: عهز بهت دان، نیش پی گه یاندن ۱۰ آزدن.

نازاری سی: ده ره باریکه، نازاری سیل و دیق ۱۰ مرض سل.

نازاله: سوختی زستانه، ئاوردو بو زمسان ۱۰ سوخت زمستانی.

نازانه: نازایانه، وه ک پیوانی نه ترس و به جهرگ ۱۰ شجاعانه.

نازایانه: نازانه ۱۰ نگاه: نازانه.

نازایه تی: نه ترسان، گهرناسی، غیرهت ۱۰ شجاعت.

نازایی: (۱) نازایه تی: (۲) زگاری و نازادی: (به گهردن نازایی دهت ده می) ۱۰ (۱) شجاعت: (۲) آزادی.

نازپیش: چیشت لئی نه، ئاشپهز ۱۰ آشپز.

نازrandن: عهز بهت دان، نیشاندن ۱۰ آزدن.

نازری: برینی به چلک و کیم وهوا ۱۰ زخم چرکین.

نازگار: تهواو، به شوین یه کدا بی برانه وه و نیوان: (دوسالی نازگار له زیندان بوم) ۱۰ بی کم و کاست، متوالی.

نازموده: تاقی کراوه، ته جره به کراو: (ماسستی نازموده له کهری نا نازموده چاتره) «مه سله» ۱۰ آزموده.

نازنگ: خانوی به سهر تهخته بهردی پانهوه دروس کراو ۱۰ خانه ای که بر تخته سنگ بنا شده باشد.

نازوباز: ئوبال، تاوان و گوناح ۱۰ بزه، وبال.

نازوبه زه: ئوبال، نازو باز، هو بال: (نازوبه زهت وه ملم من نم کارم نه کرده) ۱۰ بزه، وبال.

نازوخه: بزوی پی داویست له مالد، تفاق ۱۰ آذوقه.

نازوخه دا خستن: بزوی زستانه دایین کردن، تفاق کوم کردن ۱۰ آذوقه اندوختن.

نازوقه: نازوخه ۱۰ آذوقه.

نازه ب: جحلی بی ژن یان بی میرد ۱۰ عزب.

نازه بهت: زیبکه ی دهم و چاوی تازه لاوان، عازهوی، عازه بی ۱۰ جوش عزبی.

نازه ب: کویله ی به دراو کژدراو، بهنده ی زهرخری ۱۰ برده زر خری.

نازه خ: بالوکه، بالوک، زیبکه ئاساییه کی ره قی بی ژانه له ده ست و پل دیت ۱۰ زگیل.

نازه ر: نوهمین مانگی ئیرانی بهرانبهر به سهرماوه ز ۱۰ آذرماه.

نازه تتی: راوه، مانالی دانهوه، شی کردنهوی نوسراوینک به نوسراوینک ۱۰ شرح و تفسیر.

نازیز: خوشهویست، بهریر: (نازیز دیارن واده ی لواهن / نه لوه دای ناخر نهوه نامامهن) «مهولهوی» ۱۰ عزیز.

نازیز مهرده: نازیهت بار، خوشهویست مردو ۱۰ عزادار.

نازیزه: ناوی ههوا یه کی گورانی کونی کورده ۱۰ از آهنگهای قدیمی کردی.

نازیهت: نازیه، خهم داگرتن بو تازه مردگ، ماتهم ۱۰ عزا، ماتم.

نازیهت باز: خهمباری خوشهویست مردو، ماتهمین ۱۰ ماتم زده.

نازیه تی: نازیهت باری ۱۰ سوکاری.

ناژاز: بهرانبهری لوس و لیک، زبر و زور، نه پور ۱۰ ضد صاف، خشن.

ناژار: بههره و ده رانه تی زهوی، حاسلاتی زهوی و زار ۱۰ محصول زمین.

ناژاژک: باویشک، له بهر خمو دهم داچه قانندن ۱۰ خمیازه.

ناژاشکه: (۱) باویشک: (۲) مچورک، تهزو، مچورک ۱۰ خمیازه: (۲)



مورمورشدن پدڼ.

ناژال: (۱) پاتال، ولسات، گاو گول و مېزو مالات؛ (۲) پرېوش و چيلکفو

چال (۱) دام، احشام؛ (۲) علف و خس و خاشاک.

ناژان: بوليس، قولجی، شاگرد داروغه (۱) آژان، پاسبان.

ناژاوله: پشوی و کس له کس، ناژاوله (۱) آشوب، بلبشو.

ناژاوله: ناژاوله (۱) آشوب.

ناژاوه: ناژاوله (۱) آشوب.

ناژاوه چی: که تن گیر، مایه فتنه، سهره سودره، شهره هلاستین، شهره هل

خړین (۱) آشوبگر.

ناژاوه ناسوه: که تن گزان، فتنه ناسوه، شهره هل خړاندن (۱)

آشوبگری و فتنه انگیزی.

ناژدا: بابیران، نهجداد: (همه کس بیگانه پرسته نه حله له ناژداسی

بی) (۱) نیاکان.

ناژداد: ناژدا (۱) نیاکان.

ناژر: زک، رق، توروی، قین (۱) خشم.

ناژری: تور، رق هستاو، برک (۱) خشمناک.

ناژن: (۱) زور تی چه قاندن، به دوری په کا تیوه کردن: (همو گیانیان

دو زری ناژن کرد)؛ (۲) کولینه ووی ددان بو خاوین کردنه ووی له ورده

گوشت و... (۱) خلانیدن؛ (۲) دندان خلل کردن.

ناژنی: مده، مده وانی، سو بایی (۱) شنا

ناژنین: (۱) کولینه ووی تیوه کردنی نوک تیز به شتیکدا: (خمریکی ددان

ناژنینه)؛ (۲) داخستن: (دهرگاهه باژنه)؛ (۳) داکه ندن: (کراسه کم

ناژنی، دام که نند)؛ (۴) زبر کردن، زرب کردن، کونجر کونجر کردنی

بهردش (۱) خلانیدن؛ (۲) بستن؛ (۳) در آوردن؛ (۴) زبر کردن

آسیاسنگ.

ناژو: (۱) لیخو، که سنی که باره بهر لی ده خوری: (باژو سوارو ته سبی خو

باژو)؛ (۲) شوین هه لگرتن، شوین گیزی؛ (۳) لک لی یونه ووی ریشه (۱)

راننده؛ (۲) ردیابی؛ (۳) ریشه دوانیدن.

ناژوتن: لیخورین: (له تر رمبیل ناژوتن دا زور به کاره) (۱) رانندگی.

ناژوته سهر: په لامار بو بردن، هه لکوتانه سهر (۱) هجوم، یورش.

ناژودان: بو شو له وهر بردنی میگهل (۱) بردن گله در شب برای چرا.

ناژهل: ناژال، مالات، ولسات (۱) احشام.

ناژه لداری: حیوان راگرتن، مالات به خبو کردن، ده ولت داری (۱)

دامداری.

ناژین: زبر بون، زبروه ک زبری بر به ندو بهردش (۱) زبر بودن.

ناژینه: چه قه نهی تاش، چه قه قه، چه قه قه، چه قه قوک؛ (۲)

چه کوشی بیرا کردن که سهره کی ددانه ی هدی (۱) لکله آسیاب،

کلنده آسیاب؛ (۲) آژینه.

ناس: (۱) قاقوم: چانه وریکه توک سبی له تیره ی بانبانک و سموره، که

که ولی زور به نر خه؛ (۲) پرتیکه له په نجاودو په زری قومار؛ (۳) که نه فت و

ماندو، بدم مانایه به تعنیا ناگوتری وه له گهل په لاس دا دتی: (به

سویندانه وه ناس و په لاس ده بیته وه)؛ (۴) روت و ره جال: (کا برا ناس و

به لاسه، هیچ شک نیات، (۱) قاقم؛ (۲) تکخال ورق بازی؛ (۳)

خسته؛ (۴) پابرهنه.

ناسا: وه کو: (منیش خوت ناسا هم کارم کرد) (۱) آسا.

ناسار: شوینه واری، بنه رت (۱) آثار، پایده اساس.

ناسان: هاسان، سانایی (۱) آسان.

ناسانه: (۱) سهره رانه، ژبره رانه؛ (۲) بره تپه له بهرمالی گه وره مالان؛

(من شهوی ناله م جویش ناوهرده بر / سهگی ناسانه ت بیدار که رده بو)

«مهوله وی» (۱) و (۲) آستانه.

ناساو: ناشی ناو، ناسیاو، نیسی ده خل هارین (۱) آسیاب.

ناسایشت: ناسوده یی، نیسراحت، بی خمی (۱) آسیاب.

ناسایی: (۱) ناسا: (پیاوی خرت ناسایی باش بو)؛ (۲) عاده تی، بهرانیهر

به یاسای کومه لایه تی: (شورو شور باری ناسایی تیک داوه) (۱) (۱)

مانند؛ (۲) معمولی.

ناسایی: هیدیکا، به سه بر، هواس، له سهر خو (۱) یواس.

ناست: (۱) زه حمت، چه تون؛ (۲) جیگا، شوین: (له و ناسته توشی بوم)؛

(۳) بهرانیهر، زویه زو: (له ناست جاوم هه لایه) (۱) (۱) دشوار؛ (۲)

مکان؛ (۳) مقابل، روبرو.

ناستاش جیا: به جیمی هیشت (۱) مرا بجا گذاشت.

ناستش: هیشتی، ریگهی دا، ملی (۱) اجازه داد.

ناستش جیا: به جی هیشت (۱) جا گذاشت.

ناستن: هیشتن، دهس لی هه لگرتن (۱) هستن.

ناستون: بهر ده رگا، بهرمال (۱) جلو در.

ناسته بو: به جی هیشتنی ناسه وار (۱) اثر بجا گذاشتن.

ناسته ز: ناسر، بهر، بهر کهوا، بهر لیه: (که وای قوتنی ناسته زری جاوه)

«مه سدل» (۱) آستر.

ناسته م: (۱) کهموکه، به حال، که مترین نه ندازه: (به ناسته م ده ستم لی دا

هاواری کرد، ده ستم به ناسته میک روشاوه)؛ (۲) دژوارو هه له موت:

(تهره غه کیوکی ناسته مه) (۱) اندک؛ (۲) سخت و صعب العبور.

ناسته نگ: جیگی سخته و هه له موت (۱) کوه و راه سخت.

ناسته تی: هیشتن، ناسدی، تلین (۱) اجازه دادن.

ناسرم: هه لامه ت، په سیو، زوکام (۱) زکام.

ناسرمه: باریکه چه رمیکه له کورتاندا که ده کهوتنه سهر کلکی باره بهر (۱)

نوار چرمی پالان که بر دم حیوان باربر افتد.

ناسک: مامز، که ژال، خه ژال، مامیز (۱) آهو.

ناسکول: کارماز، بیچوه ناسک (۱) بچه آهو.

ناسمان: حموا، عاسمان، بهر زایی که نه ستیره و مانگ و زوی لیوه

ده بیندین، نه زمان، نه زمین (۱) آسمان.

ناسمانه: (۱) میچی بهرز، (۲) مه لاشوی زار، ناسمانه ی دم (۱) (۱) سق

بلند؛ (۲) سق.

ناسمانی: شین بهر نه کی ناسمان، عایی (۱) آبی رنگ.

ناسمین: یاسمه نه، گولیکی دارو که سی و یون خوشه (۱) یاسمن.

ناسن: نیسن، هه سن (۱) آهن.



ناسنجاو: قاپ و قاچاغي مسين، ده فرو و بهروشي له مس چيکري [ف] ظروف فلزي و بيشتر مسي.

ناسندرک: درکه ناسنينه، تيلي وارشى درک دار [ف] سيم خاردار.

ناستگه: وهستاي نامرازي ناسن، وهستا خاله [ف] آهنگر.

ناسته واله: له کارکوتو و لهت و په تي نامرازي ناسن، قورازه ي ناسني [ف] خرده فلز، سقط.

ناستني: ناسنين [ف] آهنين.

ناسنين: (۱) دروس کراوله ناسن؛ (۲) قايم و بههيز وهک ناسن [ف] (۱) و (۲) آهنين.

ناسو: (۱) که ناره ي ناسمان، قهراغي ناسمان؛ (۲) تارمايي، ره شايي له دور [ف] (۱) اُفق؛ (۲) سايه اي در تاريخي.

ناسوده: ره حمت، بي ختم، به تيسراحت [ف] آسوده.

ناسوده يي: تيسراحت، ره حمتي [ف] آسودگي.

ناسوگ: که ناره ي عاسمان، ناسو [ف] اُفق.

ناسه ر: ناسته ر [ف] آستر.

ناسه وار: (۱) شوينه واري کهون؛ (۲) پاش ماوه ي ره چه لهک: (هه ي ناسه وار تان بيري) [ف] (۱) آنا؛ (۲) نسل، نژاد.

ناسه ي: ناسته ي، هيشتن، تلين [ف] اجازه دادن.

ناسي: (۱) سهخت و دژوار: (ماناي نه و وشه يه زور ناسي يه، نايزانم)؛ (۲) هه له موت و هه زار به هه زار: (چيايه که گه له کي ناسي يه) [ف] (۱) سخت و مشکل؛ (۲) کوه مرتفع.

ناسيا: به شيکي که ووه له جوار فورتنه ي دنيايه، پارچه وشکاني هه ره زل له جيهاناي قاره آسيا.

ناسياو: ناسي ناو، ناساو [ف] آسياب.

ناسياوان: ناسه وان [ف] آسيابان.

ناسبيده: هه لوايه که له تاردو زون و دوشاو، هه لواي به دوشاوي [ف] حلوا.

ناسيره: نه ستيره [ف] ستاره.

ناسمين: (۱) قولنه کراس، سوراني، قولنه کهوا، نه نگوجک؛ (۲) سوره تي ياسين: (ناسينه کي سهر نه خوش بخوينه) [ف] (۱) آستين؛ (۲) سوره ياسين.

ناسيو: زبان، زهره، عه زيه ت، به لا، تازار [ف] آسيب.

ناسيه: (۱) ناسي، سهخت و دژوار؛ (۲) داروکهي سنجوه تاله که ناگري زور به تينه [ف] (۱) سخت و دشوار؛ (۲) هيزم سنجد تلخ.

ناش: (۱) ناسياو؛ (۲) ناشت و نيوان خوش؛ (۳) چيشتي ماس و گيا، دو کوليو، دوکليو؛ (۴) شوي پارچه و ياخه کراس، دهق [ف] (۱) آسياب؛ (۲) آست؛ (۳) آش ماست؛ (۴) آهار.

ناشاخه: (۱) ميوه ي رزيو، قريوک؛ (۲) حه نيواني بي بر، و له جه له بدا؛ (۳) هه رشتي ناله بارو بيکاره [ف] (۱) ميوه گنديده؛ (۲) حيوان کم بها؛ (۳) بئجل.

ناشاعه: ناشاخه [ف] نگا: ناشاخه.

ناشانه: ده به کي مراز که به شي خاوه ناشه و ناسه وان ده يداتي [ف] مُزد آسياب.

ناش به تال: دهس له کار کيشان [ف] دست از کار کشيدن.

ناشپه ز: شيوکه ر، چيشت که ر، چيشت لينه ر [ف] آشين.

ناشپه ز خانه: موبه ق، کارخانه، مته خ، جيگهي شيولينان [ف] آشپزخانه، مطبخ.

ناشپه زي: شيولينان، چيشت که ري [ف] آشيزي.

ناشت: نيوان خوش، دوست، بي شهرو داوا [ف] آشت.

ناشتبونسه وه: ده ي نيوان يا خوشي، بنگ هانن و بونه دوست، مه سلالت کردن [ف] صلح کردن.

ناشته يا: شت [ف] موجودي.

ناشتي: هيمنايه تي، نيوان خوشي [ف] آشتي.

ناشتيخواز: هيمنايي خواز، نه وه ي دژي شهرو هه راييت [ف] صلح طلب.

ناشتيني: نيوان خوشي، ناشتي [ف] آشتي.

ناشيچي: ناشپه ز، شيوکه ر [ف] آشين.

ناشخانه: چيشتخانه، جيگهي نان و چيشت لي کرين [ف] رستوران.

ناشرمه: ناسر مه [ف] نگاه: ناسر مه.

ناشقان: ناشه وان، ناسياوان [ف] آسيابان.

ناشق: دلدار، نه ويندار، به نده وار [ف] عاشق.

ناشقه: ناشق: (ناشقه و ماشقه). بوماري نيرومي ده گوتري [ف] عاشق.

ناشک: (۱) ورگ، مده، عور؛ (۲) هيز، وزه، توانايي، تاقه ت؛ (۳) نه ويندار [ف] (۱) شکمه؛ (۲) توان؛ (۳) عاشق.

ناشکرا: خويا، ديار، ديار ي، به رجاو [ف] آشکار.

ناشکرايون: (۱) ديار ي دان، خويايون؛ (۲) ده رکه وتني نهيني، ديارداني وه شارت ي [ف] (۱) آشکار شدن؛ (۲) فاش شدن.

ناشکراکردن: نهيني ده رخستن، به نامه کي خستنه رو: (رازه که م ناشکرا بو)، [ف] فاش کردن.

ناشکرايي: خويايي، ديارده، دژي نهيني [ف] آشکارا.

ناشگير: نه ندازه ناويکي ناشي بي ده گه ري [ف] آب آسياب گردان.

ناشماي: فه خوارن، خواردنوه، فر کردن [ف] آشاميدن.

ناشنا: (۱) ناس، ناسکري؛ (۲) دوست و يار: (ده گهل فلاندا زور ناشناين) [ف] (۱) و (۲) آشنا.

ناشنايه تي: نيوان خوشي، ناسياوي [ف] آشنايي.

ناشو: کيم و زوخي برين [ف] ريم و چرک زخم.

ناشو: (۱) وچان، پشودان، توژيک وستان بو تيسراحت کردن؛ (۲) کيم و زوخي برين؛ (۳) به شيوي و ناژاوه [ف] (۱) وقفه کوتاه؛ (۲) چرک زخم؛ (۳) آشوب و بلوا.

ناشوپاشو: (۱) قسه ي شرو بي تام؛ (۲) خه و ديتني پيريشان و بي سهرين [ف] (۱) ياه؛ (۲) خواب و روياي آشفته.

ناشوت: رني، رنو، کليله، هه ره س، به فري کومه ل له بارنه وه به چياوه [ف] بهمن.

ناشوژن: گشته کي جه وال درون [ف] رشته جوال دوزي.

ناش وهستا: وهستاي ناش چاک کردن [ف] استادکار آسياب.

ناشه به ته ندوره: گالته ي زاروکان، ده سته ي تیکه وتو به نيوه



سهر به سهری په کهوه ده نین سهر که مو تو ده چنه کولیان، گهمه می کهری  
 سوری پشت درېږي نوعی بازی کودکان.  
 ناشه ته ندوره: (۱) گېژاو، سوړی ناوی گومی قول: (۲) گهمه می ناش  
 بدته ندوره: (۳) ناشیکي دوله کهی به قسل و پرد نه کهن تا به ناوی  
 که میس بگهړي (۱) گرداب: (۲) نوعی بازی: (۳) نوعی آسیاب.  
 ناشه قولاني: گالته په کی منالانه په نوعی بازی کودکان.  
 ناشه گویږي: ناوی شتیکی نه بوی خدیالیه وه که درنج منالی پی  
 ده تر سینن از موجودات خیالی، لولو.  
 ناشه وان: ناسیاوان، ناشقان آسیابان.  
 ناشی: دهر دو کویره وهری زحمت و دردرس.  
 ناشیر: که سی که باراش ده با بو ناش مراجع آسیاب.  
 ناشیف: ناشیف تکیش.  
 ناشیف: بنکول کردنی سه وزه واټ بو بهیژ بونی تکیش.  
 ناشینگه: زهوی سهخت و زه قن زمین سخت.  
 ناشیو: (۱) دهر دو په لاو به سهرهانی خراب: (۲) په شیوی و ناژاوه (۱)  
 مصیبت: (۲) آشوب.  
 ناغا: له قهقهه بو پیای زل، بو خاوان گوند، له نیران دا وه پیش ناوی هه مو  
 پیایک نه که وی، کابرا آقا.  
 ناغابانو: پارچه په که بو له سهرنانی پیوان به کاردی، ناخه بانو آغابانو.  
 ناغاتی: گهوره یی، خاوان مولکی، بهر یوه بردنی زه عیه تان آقایی.  
 ناغازن: ژنی ناغا، ناوه که دواي نمو له قهقهه ده که وی وه که: (ناغازنه فات)  
 همرس ارباب.  
 ناغایه تی: ناغاتی، مهنایه تی، گهوره یی آقایی، سروری.  
 ناغزو نه: نالقی ددانه داری کاتزا که زمانه ی تیدا یه بو داخستنی قایشی  
 پشت و کهوش و بهر زین و ... به کار ده هیتر ی سگک.  
 ناغزه: قونچکه سیفار، کاغه زکده ده پیچن و ده یخه نه بنی قامیشه  
 سیغاره وه، بنکی جغاره فیلتر سیگار.  
 ناغله ب: زور به، زور جارن آغل.  
 ناغله ویک: ناخله ویک، تاوه آتابه.  
 ناغه: ناغا آقا.  
 ناغه بانو: ناغابانو آغابانو.  
 ناغه برا: به برای گهوره ده لین داداش.  
 ناغه جدواش: گیایه کی بو خوشه که له دو کولیوی ده کهن از گیاهان  
 معطر.  
 ناغه ل: غل، جینی داکرتنی مهر و بزن له ده می سهرمادا، هول آغل.  
 ناغات: دهر دو ناژار، به لاو په تا: (تاقانه یه تیمی خه له فی ناخری نیسان /  
 بو خوش بی سه ده ف بو به فیدات دور بی له ناغات) «نالی» آغات.  
 ناقتا: هاوتا، نامتا، هامتا، ههمیر: (نه گهر چاوی خوم به یایه زینی  
 هه لندینایه / وهام ده دی ناقتای کا که مهنی جوانه) «به یینی مهنوزین»  
 همتا.

تافتاو: خور، رژی بهرانبهری مانگی عاسمان خورشید.  
 تافتاو گهر دان: پیشه سهریکه دروینه وان له تو لیان ده به ستن تا تاو له

چاویان نمدات سایه بان کلاه دروگران.  
 تافتاوه: مسینه، لولینه، مه عده نی، مسینک آفتابه.  
 تافر: ناخور، جی خوراکی ناژال که له قور هه لبه ستراوه آخور.  
 تافران: دروس بون، هاتنه دی، جی بون خلق شدن.  
 تافراندن: خولقاندن، دروس کردن، به دی هینان: (خودی همدو نه زمین  
 تافرانده) آفریدن.  
 تافره ت: بریتیه له ژن، میوینه ی مرو، عافره ت، زه عیفه کنایه از زن.  
 تافشوژن: گشته که به نی تیر و جدوالدرن نغ جوالدوزی.  
 تافور: گاکوی آگوزن.  
 تافه ت: ناغات آفت.  
 تافه ریده: دروس کراو، خولقاو، رسکاو، مه خلق، وه دیهاتو، دا هیتر او  
 آفریده.  
 تافه رهم: تافهریم آفرین.  
 تافهریم: کاری باشت کرد، دوس خوش، باریکه لاف آفرین.  
 تافهرین: تافهریم آفرین.  
 تاف: تاو آب.  
 تافا: ناوه دان، ناوا، بهرانبهر به ویران آباد.  
 تافاته زی: ناوی سارد آب خنک.  
 تافابه رف: به فراو، سه و لاو برف آب.  
 تافار: که ول و پیسته ی ناژال بهرله ده باغ پوست دباغی نشده.  
 تافارو: ناوړو، نابرو آبرو.  
 تافاری: له ری دهر چوگ، گومر، له ری لادهر گمراه.  
 تافاهی: (۱) گوند، دی، ناوایی، ناوه دانی: (۲) کوشک، خانو بهر، خانو  
 (۱) آبادی: (۲) خانه.  
 تاف پهنک: نمو قولکه ی یان نمو بهر ده قولی که ناوی بارانی تیدا  
 راده وه ستی جای جمع شدن آب باران.  
 تاف پیشاز: پیوازو، پیازو، چیشتی رو و پیوازو سوپ پیاز.  
 تافخیز: ناوی که به مهنی و له سهرخو بروا، دزی خور آبخیز.  
 تافدانک: دهر ی ناو طرف آب.  
 تافدونگ: (۱) شور بای بی رو و ناخوش: (۲) تافریر، جی میز،  
 ناوده سخانه (۱) سوپ بدون چربی: (۲) مستراح.  
 تافده ست: (۱) ناخسانه، ناوده ست، ناوده ستخانه: (۲) ده سپاک، نه مین،  
 جی باوهر (۱) مستراح: (۲) شخص امین و درستکار.  
 تافده ف: قومقومه، مه تاره ی ناو قهقهه.  
 تافده ل: نیره پوز دراج نر.  
 تافدین: توله کردنه وه، له حق هاتن تلافی.  
 تافریر: جی میز، ناوده سخانه مستراح.  
 تافره لیلک: نه خوشی ناوبه ند، دهر دی نیسقای بیماری استسقا.  
 تافره صکی: دره نگ زه سیو، ولامیک دره نگ بگا، دیاریدک یا ناردراویک دیر  
 بگات دیررس.  
 تافزیم: کانی و سهرچاوه یه که هاوینان وشک بکا، کویره کانی چشمه  
 زاینده.







کودکان.

ناگرو دُو: ناورو دُوکَل، بریه تیه له بونی مال و حال [کنایه از خانه و کاشانه.

ناگروک: (۱) بای گهرم که گیاه سموزه وشک ده کا؛ (۲) ناوره که جوړه زیکه یه که لدهم و چاو دهر دیت [کنایه از سوزانی که سبزه ها را می خُشکاند؛ (۲) آتش پارسی.

ناگروکه: ناگروچکه [کنایه از ناگروچکه.

ناگرو: (۱) زیکه یی چند و دهم و چاو، ناگروک: (۲) بای گهرم که بو زهرعات زبانی هیه [کنایه از آتش پارسی؛ (۲) باد گرم آفت مزروعات.

ناگرو که: ناگرو [کنایه از ناگرو.

ناگرو: چیا یی سر به ناگرو، ناگرو پُژین: چیا یی ناگرو سهری وی بناگرو بویه [کنایه از آتششان.

ناگرو بن کا: بریه تیه له ناژاوه چی، بنه های شه زوکی شه، سهرکزو لکه یی به دفعه [کنایه از آدم آشوبگر و تودار.

ناگرو خودی: به لای عاسمانی [کنایه از آسمانی.

ناگرو زیکا: ناگرو بن کا [کنایه از آدم فتنه انگیز.

ناگروین: وه ک ناگرو، له ناگرو، بریه تیه له مروی زور ناژاو به کاریان زور دلگرم [کنایه از آتشین، کنایه از آدم بسیار شجاع و پرکار.

ناگور دی: ناوردو، سوتنه یی، سوخت، سوتنه یی [کنایه از سوخت.

ناگرو: نهوی، ویده یی، نهوینده یی، ویری [کنایه از آنجا.

نال: تامکی هره درو له به تیه ده، تیلی ناوی، زهر نه قوته [کنایه از انگشت وسطی.

نال: (۱) زهنگی سوری کال؛ (۲) ددانی به ترشی کول؛ (۳) جندوکه یی دوژمنی زهستان، هاله [کنایه از سرخ کمرنگ؛ (۲) کندی دندان از ترشی؛ (۳) بن زانوگش.

نال: (۱) بهرگی بوکه له یی منالان: (نال بوک)؛ (۲) پارچی شاش بو ورد «اییزین: (نه لایز: (۳) بهر باخ: (۴) قه لیم: (نالگرت به دهس خورشیدی خاور / نوسیا بو لای به ضروری سهرور «به سیتی خورشیدی خاور» [کنایه از لباس عروسک؛ (۲) پارچه تنک و نازک؛ (۳) پرجم: (۴) قلم.

نالاخ: نهو گیایی که لکانه یی که ده یی فری درین، بزار [کنایه از گه هره.

نالات: به هارات، نیسیره و نه دوا [کنایه از ادویه، فلفل.

نالاستن: لسته نهو، لیسان، لیسین [کنایه از لیسیدن.

نالاش: هه لاش [کنایه از ناگرو.

نالال: گولیکی بو خوش و سوره: (سونبول به سیماتیر و گولان پهره دراندن / بشکفته نالال و هشین بوته ترازان) «جزیری» [کنایه از گلی است سرخ رنگ.

نالامهت: هه لامهت، په سو، زوکام [کنایه از زکام.

نالان: خولی هالاندن [کنایه از پیچ خوردن.

نالان: مدله ندیکه له کوردستاندا [کنایه از منطقه ای در کردستان.

نالایش: شهنشینی به کومه ل بو رابواردو، کوزه سنی شهوانه یی دوستانه [کنایه از شب نشینی.

نالایی: (۱) ره نگار نه نگ: (۲) به شیک له له شکری تورکان [کنایه از رنگارنگ؛ (۲) گروهی از سپاه عثمانی.

نال بردنه وه: مردنی زهستان یان کورپه یی ساوا به ده ست جنوکه یی ناله وه [کنایه از مرگ طفل یا مادر بوسیله آل.

نالونه وه: کول بونی دان به ترشی [کنایه از گندشدن دندان از ترشی.

نالتون: زیز، ته لا [کنایه از طلا.

نالتی رهم: کیشانه یی که بهرانه به به نجاو پنج گرام [کنایه از واحد وزنی است معادل پنجاه و پنج گرم.

نالچاخ: سوکوبی نا، رو، بی حیا، ده سیر [کنایه از چاخان.

نالخواج: قامکی شه ده، تیلی دوشاو مزه [کنایه از انگشت سیاه.

نالدوز: زیز یا زو لغت، روکیشی زیز و زو [کنایه از زرانند.

نالستن: لیسته وه [کنایه از لیسیدن.

نالشت: سه دوا مامه له، دان و ستان [کنایه از مامه له، داد و ستد.

نالشاک: زوقم، سیخوار، خوسار، خوش [کنایه از سرمایزه، پز.

نالش ویش: سه دوا مامه له، نالشت [کنایه از داد و ستد.

نالف: خورده منی مالاتی به ره و ناژالی ورده [کنایه از علف.

نالفانه: پوشانه، نهو باجه یی بو له و زده ستندری [کنایه از چارگاه.

نالفته: هوگر، خویوه گرتو [کنایه از خوگرفته، ایف.

نالفجار: گیاجار، له و زگه، چایه ر [کنایه از علفزار.

نالقه: گهو، قولف [کنایه از حلقه.

نالقه به گوئی: بریه تیه له کویله و به نی [کنایه از غلام حلقه به گوئی.

نالقه تیز: گیایه کی گه خری زهنگ زه یونی به، شیره که یی مایه یی زگ چونه [کنایه از گیاهان دارویی.

نالقه تیس: نالقه تیز [کنایه از ناگرو.

نالقه ریز: زنجیر و که ده که داخستن [کنایه از چفت.

نالقه زونه: ناغزونه [کنایه از سگک.

نالقه له گوئی: نالقه گوئی [کنایه از ناگرو.

نالک: جهه جوئی و لای خی به کسم [کنایه از علق.

نالک: نالو، لوزتین [کنایه از لوزتین.

نالگ: شوینه برین، شونی لی دان، نیشان له لهش [کنایه از اثر زخم یا ضربت.

نالگ: لوی دیاری، گری له گوشتی له شاف [کنایه از غده.

نالنگ: خر بونی بن ههنگل [کنایه از ورم کردن زیر بغل.

نالو: (۱) هالو، یادامه یی گهو له بن چته: (۲) نیوه تیکم: (خه والو) [کنایه از لوزین؛ (۲) آلود.

نالو: حال، برای دایک، لالو [کنایه از دای.

نالو یالو: میوه کی خر و ترش و سوری تاریکه، به لا لوک، هه له لوک [کنایه از آلبا.

نالو یخارا: هه لزه پایزه یی سوری نامال رهش [کنایه از آلو بخارا.

نالو یول: قوزه یی ناوتی تراوی ترش و شیرین [کنایه از میوه نارسیده، کال.

نالو به لالوک: ناو الو [کنایه از آلبا.

نالوچه: هه لزه، عمارک، هه لوک [کنایه از آلوچه.



نالودار: نود درانهی له خانو داپوشن دا ده کونه سهر کارینه [چوب  
سقف بر دیرک].

نالوده: گپړوده، خو بیگرتو (نالوده ی جگړه په) [معتاد].

نالوز: (۱) تیک هالو: (په نکه نالوز بوه): (۲) نه سازاوی توش و توره:  
(پیاوکی زور نالوزو بهد میجازه): (۳) پشیوی و نازاوه: (دنیا په کی  
نالوزه) [۱] سردرگم: (۲) آدم ناهنجاو و بدعشق: (۳) آشوب و بلوا.

نالوز: ختم و که سهر [غم و اندوه].

نالوش: (۱) خارش و خوروی لمش: (۲) ناره و زو کردنی نیر: (ژنیکی زور  
به نالوشه) [۱] خارش تن: (۲) کنایه از زن شهوت ران.

نالوگوز: (۱) پیک گوزینه وه: (۲) داکه ندنی بهرگ و پاک ده بهر کردن:  
(جله کانت نالوگوز که) [۱] مبادله: (۲) عوض کردن لباس.

نالوله: (۱) کولانی ته سسکو و باریک: (۲) پیاوی بی شرم و نابرو [۱]  
کوچه تنگ: (۲) مرد بی حیا.

نالووالا: پارچه ی ده بگاړه نگ [پارچه رنگ وارینگ].

نالو ویر: سهودا و مامه له، نالو ویرش [داد و ستد].

نالیه: (۱) جنوکه ی زه یستان کوژ: (۲) جلوه یکی منالان: (۳) په لوی دهم و  
چاوی ناوس: (۴) پارچه ی شاش بو داییزتن: (۵) نه خوشبیه که له ناو

گهل په یدا ده بی [۱] جن زانو کش: (۲) لباس عروسک: (۳) لکه  
صورت زن آستن: (۴) الک پارچه ای: (۵) مرض آتشک.

نالیه یژ: به پزوی ته نک و شاش داییزتن [بیختن با وال].

نالها: ناره و، ته، هیوا، تاسه [آرزو].

نالته: (۱) نیسپوت، نیسوت: (۲) داروکه ی پيروازی شو شه پنجه ره ی  
قه دیم [۱] فلفل: (۲) چهارچوب شیشه های پنجره اُرسی.

نالته تانج: هه له تانج، جوړیک مراوی کیوی سهر به کلاوه په [نوعی  
مرغابی وحشی کاکلی].

نالته کوک: جوړی نه سپنگی توکنه پنکیکی هدی له جوړه راندا ده ری  
دین و ده یخون: (دیاری شوانه و نله ناله کوکه) [گیاهی است شنگ  
مانند].

نالته که: نه خوشبیه کی چاوه، ته راخرم [تراخم].

نالته م: عالم [جهان].

نالی: لا، تهره ف، ره خ [طرف، سو].

نالی: (۱) پیاوی که له ژنه که ی بترسی: (فلانه کس نالی پیوازه، نالی په):  
(۲) سوکه له ناوی عدلی: (قوپه ی بابا لی) «مه سسل» [۱] مردی که  
از زنش بترسد: (۲) مخفف علی.

نالیان: نالان، لی بیچان [برپیچیدن].

نالیسور: ههرمی لاسوره، سیوه لاسوره [گلایی و سیب نیم سرخ و  
نیم زد].

نالیک: نالک، جهمه جو ی په کسم [علیق].

نالیکار: یارمه تی دهر، هاریکار [کمک کننده].

نالین: نالان، پنج خواردن [پنج خوردن].

نالیکن: گیاه که له داران ده هالی [بیجک].

نام: (۱) مام، برای باوک، ناب: (۲) پیشگری هاوبه شی، نامکار، هاوکار.

هامکار: (۳) هانت: (نامو شو ت ناکم) [۱] عمو: (۲) پسوند اشتراک:  
(۳) آمدن.

ناما: هات بو پیاو [آمد].

ناماده: ساز، ته یار، حازر [آماده].

نامارات: ته سپا بات و نامراز [ابزار].

ناماژ: نشانه، نامانج [آماج].

ناماژه: (۱) سهره را، سهر بار، زیاده له وه: (۲) هیما، نیشاره [۱] به علاوه،  
اضافه: (۲) اشاره.

نامال: وینو، نزدیک به: (فلانکس نامال شیته، ره نگی یوزوه که نامال  
شینته) [متماثل به].

نامام: هاتم [آمدن].

نامان: (۱) قاپ و قاچاغ، تیر بار: (۲) هاتوه (پونیرینه): (۳) ده غیل: (۴)  
وشه ی په نابردن، هانا [۱] ظروف: (۲) آمده است (برای مذکر): (۳)

کلمه پناه خواستن: (۴) کلمه حمایت.

نامانج: (۱) نیشانه، کیلک، نه وشته ی بو تیر هاویشتن ده بهر جاو ده گبری:  
(۲) دوز، مهرام، مه بهست له ژيانا: (۳) خزم و کس و کار [۱] آماج: (۲)

مَرام: (۳) اقوام.

نامان خواستن: داوای ته سلیم بون کردن، په نا به که سیك بردن که  
بت پاریزی [آمان خواستن].

نامانه ت: (۱) پاریزگاری: (۲) سپارده، بو ماوه یه که ورگرتن یان به که سیك  
سپاردن [۱] درستکاری: (۲) سوره.

ناماوزی: په زویه کی ته نکم ده شه می هه لده کیستن و ده یخته سهر کوان و  
برین، مشه ما [نوعی مشمع].

ناما و لوی: هاتوچو [آمدوشد].

نامای: هانت [آمدن].

نامایی: نه دین، کویری، کوړی [نابینایی].

نامباز: به ته وژم ده سته ملان بون، ناوفا، تیک هالانی دوزیندو [گلاويز].

نامباز یون: به هه له داوان بو یه کترچون و دهس له مل یه که کردن [۱]  
یکدیگر را در آغوش فشردن.

نامپا: (۱) هاویشته، هاوینه له کاردا: ههر دوکمان جوت به نده ی  
نامپاین: (۲) جوت به نده ی به ده ولت و دارا [۱] هم درجه: (۲) هم

پیشه.

نامپپاله: هاوده م، هاوئشین، هاوکردار و هوگر [ندیم].

نامراز: ته سپا، که رسته، نالات [ابزار].

نامراز: هاوسور، هامراز، له یه کتر نه مین، هه والی راست [همراز].

نامشو: هاتوچو، دیداری دوستانه، سهر له یه کدانی هاوسایان [آمدوشد].

نامک: خوشکی باوک، بوړی باوکی، مه تک، پل، مه تی [عنه].

نامله: پول، پاره، دراو [پول].

نامو: (۱) مام، برای باوک، مامو: (ناموژا): (۲) نامور [۱] عمو: (۲)  
خیش.

ناموچیار: ناموژگاری کار [ناصح، اندرژگو].

ناموچياري: ناموژگاری [نصیحت].



نامور: ههوجار، هیش، داری مابهینی نیرو و دهنده [خیش].

ناموزا: فرزندى مام، برازای باوك [عموزاده].

ناموزازا: منالى ناموزا [فرزند عموزاده].

ناموزگار: نسحت كه [اندرزگو].

ناموزگارى: نسحت، په ندى [اندرز].

ناموزن: ژنى براى باوك، ماموزن، ژن تاپ [ژن عمو].

ناموزيار: ناموزگار [اندرزگو].

ناموزيارى: ناموزگارى [بند].

ناموش: نارام [خاموش، آرام].

ناموشو: هاتوچو، نامشو، گهران، هاتن وچون [آمدوش].

ناموشوكر: نهوانه دى و ده چن، كه ساني دوستانه يا بو كارىك سهر له پياو ددهن [در آمدو شد].

نامويز: (۱) نامور؛ (۲) نامرازو نه سپاب [خیش؛ (۲) ابزار].

نامه: (۱) دايك، دى، دالك؛ (۲) سوكه لهى ناوى نامينه؛ (۳) سوكه ناوى نامان الله [مادر؛ (۲) مخفف امته؛ (۳) مخفف امان الله].

نامه د: بهخت و هات، ريكه وتى باش و دلخوشكر [شانس و اقبال].

نامه شو: ناموشو [آمدو شد].

نامه و: نامه د، هات و بهخت [اقبال].

ناميار: ههوال، هاوكار، ياريدەر [همكار، ياور].

ناميان: ههوين، مايه ي په نير و ماست و ... [پنيرمايه].

ناميته: تيكه ل، تيكه لاو، ليكدراو، ناوېته [اميخته].

ناميته: ناميته [اميخته].

ناميتن: تيكه ل كردن، ليكدان، تى كردنى شتى له ناوشتى [اميختن].

ناميد: ناوى شارى ديار به كر [شهرى در كردستان].

ناميدى: شارىكه له كوردستان، عيماديه [شهرى در كردستان].

نامير: نه سپاب، نامراز [ابزار].

نامير: نامير [ابزار].

ناميز: (۱) باوهش، ههميز، هاميز، سنگ و بهر؛ (۲) تيكه ل [اغوش؛ (۲) مخلوط].

ناميزه: ههوين، مايه په نير، ناميان [پنيرمايه].

ناميزه ن: (۱) ناميزه، ههوين؛ (۲) شتى تيكه ل كردن، ناميته [پنيرمايه؛ (۲) اميخته].

ناميزه ن كردن: تيكه لاو كردن، دوتشت تهف لهدف كرن [بهم اميختن. نامين: (۱) خوايه قبولى كه؛ (۲) سوكه له ناوى نامينه [امين؛ (۲) مخفف نام امته].

نامينه: هاتوه (بوژن) [آمده است (برای مؤنث)].

نان: (۱) يان، يا؛ (۲) وهخت و عان، حان، دم، كات، نا [يا؛ (۲) وقت، موقع].

نانقه س: هه له زوى ناگاداريه وه، له قهست، له قهستى [عمداً].

نانقه ست: نانقه س [عمداً].

نانگو: ميلاتى، نهوترى يه بوژستان هه لى ده واسن [آونگ].

نان و تون: (۱) ناين و توين، نازو نوژ؛ (۲) فيل و ته له كه [ناز؛ (۲) نازو].

مكرو حيله.

ثانه: (۱) هوږه، نهوه، هيمای دور؛ (۲) پاشگري بهواتا شياو: (پياوانه، ژنانه، شياوى پياوان، شياوى ژنان)؛ (۳) پوليكى هيندستانه؛ (۴) دايك [آن؛ (۲) پسوند شباهت؛ (۳) واحدی در پول هندوستان؛ (۴) مادر].

ثانى: هينای، هانی، هاوردی [آورد].

ثانیسك: (۱) هنیسك، نرگه رهی گریان؛ (۲) بهندی نیوان زه ندو قول، هانیسك [سكسكه گریه؛ (۲) آرنج].

ثانیشا: نهوان، نه مان، نه و [آنها].

ثانیسك: بهندی نیوان قول و یاسك [آرنج].

ثانیسكه: (۱) چم سهرى پهرچ دراوى لوله سوپه يان تاسنى ده دیوار گيراو؛ (۲) داریكى دویله له تاسیادا پی بهر داسی پی بهرزو نرم ده بیته وه [زانوی لوله؛ (۲) ابزاری در آسیاب].

ثانیك: بهرنیسكى [نفس نفس زدن از شدت گریه، های های گریه].

ثانین: هاوردن، هینان، نینان [آوردن].

ثاو: (۱) ثاف؛ (۲) پیشگری هاوبه شی، ثام؛ (۳) بریتی له شاهوت [آب؛ (۲) پسوند اشتراك؛ (۳) کنایه از منی].

ثاوا: (۱) بهم جوړه؛ (۲) ثاوه دان: (مالیواکونه هاودردم / به دور بی له ناهی سهردم) «هه ژار»؛ (۳) پیوار، ون و نادیار: (مانگ ثاوا بو، روز ثاوا بی دیمه مالتان) [اینچنین؛ (۲) آباد؛ (۳) گم و ناپیدا].

ثاوات: ثاره زو، تاسه، هیقی، هیوا [آرزو].

ثاوات خواز: به تاسه، به ثاره زو، هیقی دار، هیوادار، به هیوا [آرزومند].

ثاواته خواز: ثاوات خواز [آرزومند].

ثاواته واز: ثاوات خواز [آرزومند].

ثاوار: (۱) جودا؛ (۲) هه لوی تاردو دوشاوی وشك هه لاتو بوژستان؛ (۳) جای لینه ری مال؛ (۴) دارو په ردوی خانوی روخواو [جدا؛ (۲) حلوا؛ (۳) آبدارچی؛ (۴) آوارخانه ویران].

ثاوارتن: جودا کرن، هه لاوارتن، دوره وه خستن [جدا کردن].

ثاوارته: جیا کراوه، دور خراوه [جدا شده].

ثاواره: هه لوه دا، دور له زیگی خو، تهره [آواره].

ثاواره بی: هه لوه دایی، دوری له ولاتی خو بی [آوارگی].

ثاوازه: ده نگ و سده، ده نگى به قهو، ده نگى نامرازی موسیقا [آواز].

ثاوازه: ناوبانگ، ده نگ و ناو [شهرت].

ثاوازه خوان: گورانی بیژ، ده نگ بیژ، قام بیژ، ستران بیژ [خواننده، ترانه سرا].

ثاوازه خوین: ثاوازه خوان [خواننده].

ثاواژی: بهراوه ژو، سهره ونخون [واژگون].

ثاواسی: نه نگوچك، هه نگوچك، گوچك، سورانی، قوله کراسی فش و دریز [آستین بلند].

ثاواقی: (۱) چول و بیابان، چولگه؛ (۲) خانوی چولکراوی بی ثاوه دانی [بیابان برهوت؛ (۲) خانه متروك].

ثاواکردن: (۱) بنیات نانی خانو، خانو کردن؛ (۲) زهوی نه کیلدر او کیلان و چاندن [پی ریختن خانه؛ (۲) شخم زدن و آباد کردن زمین بایر].



ئاواكردنهوه: له دواى چۆلى و ويران بون دوباره ساز كردنهوه و كار تيدا كردن [دوباره آباد كردن].

ئاوال: هه قال، دوست، هاوژى [رفيق، دوست].

ئاوال دهرس: هاوچول، هاوكللاس، كهسانى كه پيكمهوه له فيرگه دا له پۆليكا بن [همكلاس].

ئاوال زاوا: دويواو كه زنى ههركيان خوشكن [باجناخ].

ئاوال كراس: دهريى زنان [شلوار زنانه].

ئاوال مندال: كيسهيكى پر له ناوى منالدان كه له دواى منال له زكى زهستان دهر دهچى، جفت [جفت].

ئاواله: وه كرى، والا، كرايه، دزى داخراو [بازو گشاده].

ئاوالهتى: دوستى، رهفياقيەتى، ههفالى [رفاقت].

ئاوان: (۱) ناوا، دزى چول: (۲) ناونگى دهسكاونگ بوشت كوتان: (۳) كرى، مزه: (۴) گوشاده، ههراو: (۵) قاپ و قاچاغ: (۶) بى فهري و نازاستى [آباد: (۲) هاو: (۳) مزد: (۴) گشاد: (۵) ظروف: (۶) كجى و نادرستى].

ئاواناش: مزاش، كرى نارد هازين كه باشهوان دهيسينى [مزد آسيابان].  
ئاوانته: (۱) خورايى، بهلاش، مفت: (۲) حيله و ههواله و تهشقه له [مفت: (۲) كيدو فريب].

ئاوانتهچى: مفتخور، دهسبر و فيله بازو ده به كار [مفتخور و كلاه بردار].  
ئاوانى: ئاوايى، دى، خانو، دزى چولى [آبادى].

ئاوا ووك: گالتهچى، زوربلى و چه نه باز، چه قه سروق، چه قه سول [وراج].  
ئاواهى: ئاوانى، خانو [آبادى].  
ئاوايى: ئاوانى [آبادى].

ئاوباره: (۱) دارى درىزو نهستور و كۆلدراو كه بو پهراندنهوهى ئاوبه سه كه ندايدا ده كيشن و ده بيته جوگه، قه متهره: (۲) نهوشيرهى كه ههنگ له گولانى ده مزي و ده يكاتنه ههنگوين [قنطره: (۲) شيره گل كه زنبور مى مكند].

ئاوباز: مهلهوان [شناگر].

ئاوپر: (۱) نهخوشيهكى نازاله كه له خواردنه وهى ئاوى زورسارده وه توشى ديت: (۲) جىگه دادرين بو گوزانهوهى ئاوا [نوعى بيمارى دام: (۲) محل بستن و عوض كردن مسير آب].

ئاوپرده: بريته تيه له وشته به فيرو دهچى و خهسار ده بى [مفت از دست رفته].

ئاوبهر: سهقا، ئاو كيش [سقا].

ئاوبه ره: (۱) نهو كاروانه ههنگه له كاتى شانه ههلبستنا ده چنه سهر كانياو ئاوه به نه پلوره وه: (۲) نهو ههنگه له بهر بهرزه فرى پلوره لى گوم ده بى [زنبورانى كه از چشمه آب به كندو مى برند: (۲) زنبورانى كه به علت بلنديروازى راه كندورا گم مى كنند].

ئاوبه نه: نهخوشى زگ ئاوسان، ئيسقايى [بيمارى استسقا].

ئاوبهش: ئاوپرين، دولجهيكى مهعه نهى كه سهريكى كون كوني پيوهيه و ناوى پى ده پرين [آب پاش].

ئاوپال: سوزمه، كهوگير [كفگير].

ئاوپرژين: (۱) ئاوباش: (۲) ئاوبه زهويدا يان به ناندا پرژاندن [آب پاش: (۲) آب بر زمين يا برنان ياشيدن].

ئاوپرين: ئاوباش [آب پاش].

ئاوبه ز: (۱) زه نورهى ناش، دارىكى كونكراوه له بنى دولاش دا تا ئاوه كه به تهوژم له په ره بدا: (۲) نهستور بونى برين [چوبك مودور سوراخ در دهانه زيرين ناو آسياب: (۲) دمل ورم كرده].

ئاوبه زه: ههيوانى ئاوه كى [حيوان از گله بجاي مانده].

ئاوبه رين: دزاو، زهويكى ئاوداشتنى دزاو بى [زمينى كه آبيارش دشوار باشد].

ئاوتى زان: (۱) ترى كه تازه دى ئال و بول بى: (۲) ئاوى كه له ديتنى ترشى له زمان پهيدا ده بى: (۳) ئاوى كه له پاك كردنى پيواز له چاوديت [آيدار شدن قوره انگور: (۲) آب در دهان جمع شدن با ديدن ترشى: (۳) آب از چشم آمدن از پاك كردن پياز].

ئاوجز: (۱) ناودن، قه لشت و كه لىن كه ئاوبه لىنى: (۲) كو بونهوهى كيم و زوخ له بريندا [جاي ترشح آب: (۲) جمع شدن ريم در زخم].

ئاوجو: قه خوارنه كه لجهه چيدكن، بيره [آبجو].

ئاوچاودان: له تماشا دلخوش بو [از ديدن لذت بردن].

ئاوچاوسه ن: ترساندن، زراو بردن، توفاندن [زهره ترك كردن].

ئاوچايگ: ئاوى سارد، ئاغا تهزى [آب خنك].

ئاوچنين: ئاوگرتن له ميوه ... [آب گرفتن از ميوه ...].

ئاوخانه: ئاوده ست، ئاوده سخانه، ئاوژ [مستراح].

ئاوخواردنه وه: ئاق قه خارن [آب نوشيدن].

ئاوخواز: خواردنيك كه تونياه تى دينى. ده لىن: (كه شك و نيسك ئاوخوازن) [غذاى شور و آبكش].

ئاوخور: كه سى كه ئاوده خواته وه، ئاوگير له مزگه وت و كور بانگ ده كا: (زه حمت له ئاوخور) [آب آشام].

ئاوخوره: (۱) ره گى سه ره كى گياو دار كه زور تهزايى هه لده مزي: (۲) ناوه رو كى لق كه تهزايى را ده گوزي: (۳) پيالو و شهريه ي ئاوخواردنه وه، ليوان، قومقموك [آبخور درخت: (۲) آوند گياهان: (۳) ظرف آبخورى].

ئاوخورى: (۱) هه رچى ئاوى پى ده خونه وه، شهريه، زهرك، ليوان، قومقموك: (۲) دانه لغاو، نهو ئاسته ي ده چيته ناو ده مى يه كسمه وه [ظرف آبخورى: (۲) دهانه لگام].

ئاودادان: (۱) ئاو قوت داني زهوى: (۲) نهخوشيه كه لاقى يه كسم و بهرزه ولاخى پى ده ماسى [فرو رفتن آب در زمين: (۲) پاغر].

ئاودار: (۱) ولاتى ئاو زور: (۲) ميوه ي پراو: (۳) تيغى جهوه ردار [منطقه پراپ: (۲) ميوه آبدار: (۲) برند].

ئاوداشتن: ئاوديران، ئاوديرى، ئاودانى زهوى [آبيارى].

ئاودامان: كراس يان كهواى داوين شوو: (كهواى مهلايان ئاودامانه) [پيراهن بلند].

ئاودامين: ئاودامان [پيراهن بلند].

ئاودان: (۱) ئاوداشتن: (۲) مالات تيراو كردن: (۳) تيخ سور كردنه وه به



ناورنگ دان: بريقه دان، بریسکان، بروسکین، ورشه دان [۱] شراره پراگندن، درخشیدن.

ناورلیدانهوه: (۱) بریه تیه له لاواندنه وه و چاکه ده گډل کردن؛ (۲) بهره و دوا لئ [روانین [۱] التفات؛ (۲) بدنبال خود کسی را نگرستن.

ناورو: نابرو، شهره ف، شهرم و حه یا [۱] آبرو.

ناورو بهر: نابرو بهره [۱] رسوا کننده.

ناورو ت: ناوهرؤت [۱] ننگا: ناوهرؤت.

ناورو چون: روسیا بون، نابرو و چون [۱] رسوا شدن.

ناورو شن کهره: جانه وه ریکی زه ش سوری چکوله یه به سهر ناوی لیخن دا به به له دیت و ده چی [۱] دبیپ.

ناو رو شنه و کهره: ناو رو شنه کهره [۱] دبیپ.

ناو رو ن کهره: ناو رو شنه و کهره [۱] دبیپ.

ناو رو ن کهره وه: ناو رو شنه و کهره [۱] دبیپ.

ناوره: جوړی زیپکدی ته ره لرو دیت، ناگره [۱] آتش پارسى.

ناوره گر: ناگرى بلیسه پلند که گر مه لاشی بی ده لین منالان بو گمه ده یکه نه وه [۱] آتش زبانه کش.

ناوری بن کا: سهره سوډره، مایه فتنه [۱] کنایه از فتنه انگیز.

ناوړیگه: نهو شوینه ی چوم تیکل به روخانه نه بی [۱] مصب.

ناوړیش: به گزدا هاتنی بی سه به ب [۱] بی دلیل درگیر شدن.

ناوړیشم: هه وړیشم [۱] ابریشم.

ناوړینگ: ناوړنگ [۱] ننگا: ناوړنگ.

ناوز: هوش، فام [۱] فهم و هوش.

ناوزان: (۱) تابشت، تاقه ت، توانایی؛ (۲) فامین، تی گه یشتن [۱] نیرو، توان؛ (۲) فهمیدن و درک کردن.

ناوزانه چاو: ناو تی زانی چاو، چاو ناو کردن [۱] آب در چشم آمدن.

ناوزانه دهم: ناو ده زار گهران [۱] آب در دهان جمع شدن.

ناوزونه: ناغزونه [۱] سگک.

ناوزه نگی: زه نگو، رکیف، پله کانی تاسنی سهر کهوتنی خوانی زین، وزنگی [۱] رکیب، رکاب.

ناوزیاگ: میوه ی ته رای تی گه راو، ناو تی تراو [۱] میوه نیم رس.

ناوزیان: ناوزان [۱] ننگا: ناوزان.

ناوزین: ناوزان [۱] ننگا: ناوزان.

ناوزینگ: ناویلکه، گیانه لاو، دوا هه ناسه، ده می مهرگ [۱] واپسین دم.

ناوس: زک پر [۱] آبستن.

ناوسا: جیران، هاوسا [۱] همسایه.

ناوساگ: په نه ماو، هه لئساو، ناوساوا [۱] آماسیده.

ناوسان: هه لئسان، نه ستور بون، په نه مان، په نه مین [۱] آماسیدن.

ناوساو: هه لئساو، نه ستور، په نه ماو [۱] آماسیده.

ناوسبون: زک پر بون [۱] آبستن شدن.

ناوس کردن: زک پر کردن، بیجو خسته زگی میوینه وه [۱] آبستن کردن.

ناوسیاگ: هه لئساو، ناوساوا [۱] آماسیده، ورم کرده.

ناوسیان: نه ستور بون، ناوساوا [۱] آماسیدن.

ناو کردن بو ره قتر بون [۱] آبیاری؛ (۲) سیراب کردن دام؛ (۳) آب دادن تیغ.

ناوډر: نهو جیگه یه ی که ناو دای دریوه [۱] آبکند.

ناوډرکه: ناوډر [۱] آبکند.

ناوډرگه: ناوډر [۱] آبکند.

ناوډز: (۱) درزو قه لشتی ناو ده لین: (مه نغه زو درزو ناوډزی هه رچند / ده یگر، دیکو تم به ده ست و به پی) «شیخ زه زا»؛ (۲) ناوچز، کیم کو بون له زاما [۱] تکاب؛ (۲) هو.

ناوډوزهک: (۱) نهو لوله شوشه دهم ته نگی تنوکه ده رمانی بی ده چاو ده کهن، قه تره جه قان؛ (۲) سرینگ [۱] قطره چکان؛ (۲) سُرنگ.

ناوډه ز: (۱) که سئی که ناو ده دا به خه لکی مه جلیس؛ (۲) ناوډیر [۱] ساقی؛ (۲) آبیار.

ناوډه ران: رشتی ناوی راوه ستاو به سه تل و ده فری تر [۱] تخلیه آب با سطل ...

ناوډه س: ناوخانه، ناوډه ست، پینشاو [۱] مستراح.

ناوډه ست: ناوډه س [۱] مستراح.

ناوډهل: پوړی نیر [۱] دُراج تر.

ناوډه لین: (۱) گوژه و دیزه یه کی ته رای ده داته وه؛ (۲) نه ستیر کی که ناوی له درزانوه له بهر بر و [۱] کوزه ای که نم پس دهد؛ (۲) استخر درز دار.

ناوډه م: لیکای زار [۱] آب دهن.

ناوډه ننگ: (۱) هاویر، هاو قسه؛ (۲) خمره وین، هوگر [۱] همفکر؛ (۲) همد.

ناوډیر: ناویار، که سئی که زه وی و سه وزه ناو ده دا: (جه بیاری بی فتوری، سولتانی بی قسوری / زه ززاقی مارو موری، ناوډیری دیمه کاری) «حاجی» [۱] آبیار.

ناوړ: (۱) ناگر، نایر، نیگر؛ (۲) ناوس [۱] آتش؛ (۲) آبستن.

ناوړ: بو دواوه روانین [۱] واپس نگرى.

ناوړا: برسی، نیز، برچی [۱] گرسنه.

ناوړای: برسیه تی، برچینی [۱] گرسنگی.

ناوړه رست: ناگر په رست، گاور، زه رده شتی [۱] زرتشتی.

ناوړجا: ناگردان [۱] آتشدان.

ناوړخانه: ناگرگه ی بیروزی زه رده شتیان [۱] آتشکده.

ناوړدان: (۱) ناگردان؛ (۲) ته قانندن [۱] آتشدان؛ (۲) منفجر کردن.

ناوړدانه وه: بو دواوه روانین، لا کردنه وه [۱] واپس نگرستن.

ناوړدو: سوخت، سوته مه نی [۱] سوخت.

ناوړشتن: بریه تیه له میز کردن [۱] کنایه از شاشیدن.

ناوړشین: ناو پرژین چله زه وی، چله و شته ی به وئی نه رمی که یته وه [۱] آب پاشی.

ناوړگ: وه جاخ، ناگردان، تفک، کوانو [۱] اجاق.

ناوړنگ: (۱) پریشکه ناگرى وردیله که له کوتانی تاسنی سورده و کراو ده په ری؛ (۲) بریه و تر ورسکه [۱] شراره ریز؛ (۲) درخشش.







ناوه ژو: بهر وازی، پشت وړو، وازی: (رڼوی کهولی خوئی ناوه ژوده کرد / ژیشک کهولی موی ناروه زو د کرد) «سهی قازی» واورنه.  
 ناوه ژونه: که له بهر یرک که له کانی ناش وستاندا ناوی ناشی لیوه بهر ده ده نهوه [آبریزگاه آسیا در حال توقف].  
 ناوه سو: (۱) بهر دیکي له بهر زور ناو به سهرهاتن لوس بو بی: (۲) بریه تیه له بی شهرمو گوئی نه ده: (۳) ژنی له زگ وه ستاو، عوزر نه شور [۱] سنگ آب سائیده: (۲) بی شرم: (۳) زن یائسه.  
 ناوه سهر: نهو زهویه ناو قوت نادا، شونه [زمینی که آب در آن کمتر نفوذ کند].

ناو سی: نهنگوچکه سورانی، فه قیانه [آستین بلند].  
 ناوه شکینه: شونیک له سهر نیای ناش که ناوی ناشی لی ده برن [نگا: ناوه ژنه].

ناوه شی: (۱) نه خوشی گوانی مهر که رهق ده بی و نادوشری: (۲) به ناو کهوتنی ده غل له بهر نارودانی زور: (ده غله کسان ناوه شی بوه، زور جیی لی وشک بوه) [۱] نوعی بیماری پستان میش: (۲) زرد شدن زراعت در اثر آبیاری زیاد.

ناوه کول: (۱) جل ده نیو ناودا کولاندن: (۲) ناوه روت: (۳) ناوی کول هاتو [۱] لباس در آب جوشاندن: (۲) نگا: ناوه روت: (۳) آب جوش.  
 ناوه کی: (۱) شل، تراو، دزی خهست: (۲) ناروه لیک له میگل تهره بو بی و چوبینه ناو میگل لیک بیگانه [۱] آبکی، (۲) گوسفند از گله آواره شده.

ناوه ل: (۱) دوست، ره فیک، هاووی: (۲) نه خوشی چوکی ناروه ل [۱] رفیق: (۲) نوعی بیماری دام.

ناوه لال: ناواله، گوشاد، وه کری، واز [باز و گشاده].  
 ناوه لانه: شیرنی شوان که بهر خو کاری تازه زاو له ده شته وه دینیه وه [انعامی که چوپان به وقت آوردن نوزاد دام می گیرد].

ناوه ل دامن: ناودامین، داوینی شور، ناودا وین، ناودامان [دامن بلند].  
 ناوه ل داوین: دامینی شور وه که وای مه لایان [دامن بلند].  
 ناوه ل زاوا: ناوال زاوا [باجناغ].

ناوه ل کراس: ناوال کراس، دهر پنی ژنان [شلوار زنانه].  
 ناوه ل ناو: بری ناو، سفته له ریزماندا [صفت دستوری].  
 ناوه له: ناواله، واز، گوشاد [باز و گشاد].

ناوه نیا: ره پسته، ده غلی که له پیشدا زهویه کی ناو دراوه شو کراوه دواپی توی لی چیندراوه [آبسته، بسارده].

ناوه وه ره: (۱) شهریه، زهرکی ناو خوارده وه، لیوان، گلاس: (۲) راوی سهرکانی بو کور کورو که و [۱] لیوان: (۲) روشی در شکار طيور.  
 ناوه ها: (۱) بهم جوړه، نم تهره: (۲) بو پرسپارو سهرمان: (ناوه ها نم کاره شت کرد؟! [نگا: ناوا].

ناوه لگردن: ناو بو سهرزهوی بردن بو ناو داشتن [آب را به زمین زراعتی رساندن].

ناوه لگرتن: (۱) جوگه سازکردن بو ناو هیانه سه رزهوی له سهر چاوه را: (۲) هلمزین و ناو تیدا کو بونه وه: (جهواله که له کانی دا بو باریکی

ناوه لگرتوه) [۱] جوی برداشتن: (۲) آب برداشتن.  
 ناوه لیجان: ناو به ستل یان دولچه یان نامانیک هه لکیشان [بوسیله سطل یا... آب را برکشیدن].

ناو هیان: (۱) ناو هاوردن بو کارو خوارده وه: (۲) نه خوشیه کی چاوه: (چاوی ناوی هیانه): (۳) نه خوشی لاق نه ستور بونی یه کسم [۱] آب آوردن برای مصرف: (۲) نوعی بیماری چشم: (۳) آماسیدن پاغر ستور.

ناو هیانه وه: ده سهر کردن، به دهس شاهوت هیانه وه، جلق، مشته [جلق، استمنا].

ناوی: (۱) بهراو، دزی دیم: (۲) شوین و جیگه: (شیلان ناوی: جی شیلان: (۳) تی هه لسواو، قورآوی، هه ویراوی، نارداوی، نالو...: (۴) جانه وه ری له ناودا ده زی: (ماری ناوی، بوقی ناوی): (۵) ره نگی شینی ناچخ، عاسمانی، عابی [۱] آبی: (۲) پسوند مکان: (۳) علامت آلودگی: (۴) آبرزی: (۵) رنگ آبی.

ناویار: ناودیر [آبیاری].  
 ناویاری: ناودیری، ناوداشتن [آبیاری].  
 ناویتن: هاویشتن، فری دان [پرت کردن].

ناویتنه: (۱) تیکلاو، تیکل: (هرزن بی ناویتنه نانی لی نایه)، (چاوی کیزیش نه منی خسته نهو گوله / نیسته ناویتنه ی گله، کوشته ی دلّه) «هه ژار» (۲) بیچوی له زگ دا مردو [۱] آمیخته: (۲) جنین سقط شده.  
 ناویتنه: ناویتنه [آمیخته].

ناویر: ناگر، ناویر، نایه، نیگر [آتش].  
 ناویر: ناودیر، ناویار [آبیاری].

ناوی رهش: هردیکی چاوه، ده لین: (ناوی رهشی هیانه) [آب سیاه چشم].

ناویژ: (۱) هه لواسین، داله قان، له سه ره وه شور کرده وه، داهیشتن: (۲) که نارنشین: (په راویزی که وا) [۱] آویختن: (۲) حاشیه.  
 ناویژان: (۱) داله قان، هه لواسراو، داهیلدراو، شور وه بو: (۲) خو پیوه هه لاهو سین: (وه رگری ناویژانت بهم) [۱] و (۲) آویژان.  
 ناویژه: (۱) ناویژ: (۲) چلچرا: (۳) پیلوه سسله ی خشلی ژنان [۱] آویژه: (۲) چلچراغ: (۳) زیور زنانه.

ناویژ: پاشگری به مانا فری دهر، هاویژه: (تفهنگ ناویژکی دهس راسته) [پسوند به معنی انداز].

ناویژه: زهوی بهراو، بهرانهری دیم، ناوی [زمین آبی].  
 ناویستا: کتیی پیروزی زه رده شت [آوستا].  
 ناویشتن: هاویشتن، فریدان، ناقتن [آنداختن].  
 ناویلکه: گیانه لاهو، سهر مهرگ [در حال احتضار].  
 ناویته: قودیک، عهینک، نهینک، نهینوک، جام [آینه].

ناویته به تد: زوریک که ناویته له دیواره کانی درایی آینه بند.  
 ناویه: (۱) سواغ، سواق، قور تی هه لسوونی بان و دیوار: (۲) جوشی شتی کانزا: (۳) زهوی ناوی [۱] گل اندود: (۲) جوش و لحیم: (۳) زمین آبی.



ئاويەدان: (۱) جوشدان، لەھىم كردن؛ (۲) سواغ دان، قورتنى ھەلسون و لوس كردنى بان و ديوار (۱) جوش دادن؛ (۲) گل اندودن. ئاويەز: كۆپكە لە باشووزى شارى سنە (۱) كوهى در جنوب غربى شهر سنندج.

ئاھ: (۱) ئاخ و داخ، ھەناسەى خەمبارى؛ (۲) ھىزى كەم: (ئاھىكى تىدا نەماو، نزيك بەنەمانە) (۱) آھ تحسّر؛ (۲) رَمَق.

ئاھا: (۱) كەى واھ؟ كى باور دەكا؟ (۲) وشەى ناگا كردن: (ئاھا دەگەل تۆمە) (۱) كى چنين است؟ (۲) حرف انداز.

ئاھو: (۱) پەتا، درم، نازار، نەخوشى گىرو: (تاعون ئاھوھىكى زور ھەستەمە)؛ (۲) شىتتى، ليوھى؛ (۳) عەيب و كەمايەسى؛ (۴) فتنە (۱) مرض واگيردار؛ (۲) ديوانگى؛ (۳) كاستى؛ (۴) صرع.

ئاھو: (۱) كەمايەسى؛ (۲) ناسك، كەزال (۱) كاستى؛ (۲) آھو. ئاھونالە: ئاخ ھەلەكشان و نالاندن (۱) آھ و نالە.

ئاھو نۆلە: توك و دوغەى خراپ، نەفرىن (۱) دُعای بد. ئاھەز: كۆپرەزى، بزنەزى، زىچكە (۱) كورەراھ.

ئاھەك: قىسل، كلس، كىسل (۱) آھك. ئاھەنگ: (۱) بەزم و شادى؛ (۲) ھەواى گورانى؛ (۳) دەنگ (۱) بزم؛ (۲) آھنگ؛ (۳) صدا.

ئاھەنگ گىزان: بەزم سازدان، كەيف و زەماوون (۱) بزم و شادى كردن. ئاھى: ناسك، كەزال، جەيران (۱) آھو.

ئاھىز: ئاگر، ئىگر: (نازىزم ئاھىز دورى بالاي تو / جەستەم كەرد وەبۇل شەمال بەرد پەى كو «مەولەوى» (۱) آتش.

ئاھىرىن: ئاگرىن، گەرم وەك ئاگر: (نامەكەت ياوا كۆسم كەفتەو / دلەى ئاھىرىن دا وەنەفتەو) «مەولەوى» (۱) آتشرين.

ئاھىن: (۱) ئاسن، ھەسن، كانزاي، بەناوبانگ: (جەزبەى ئاھىن دەماخ دان بەرداخ / مىقتاتىز توى جام كەردەن وەياتاخ) «مەولەوى»؛ (۲) ئالەن (۱) آھن؛ (۲) نالیدن.

ئاھىنگەر: وەستا خالە، ئاسنگەر، ھۆستاي ھەسنان: (نەئاھىنگەرى نەئاھىنگەرى / ئارو زاگەم كەفت نەئاھىنگەرى) «مەولەوى» (۱) آھنگەر.

ئاھى نەگرفتە: دۈبەختى، شانسى (۱) شانسى. ئاى: (۱) ھاوار لە ئىشان (ئاى مردم)؛ (۲) وشەى سەيرمان: (ئاى چەند سەيرە!) (۱) حرف درد؛ (۲) حرف تعجب.

ئايا: داخو، تۈبلىي؟ (زارم وەكو خىلال و نەحىفم وەكو خەيال / ئايا دەكەومە زارو بەدلدا دەكەم ختور) «ئالى» (۱) آيا.

ئاياكو: ئايا، داخو، ئاخو (۱) آيا. ئاى ئاى: وشەى سەيرمانە: (ئاى ئاى لوئى چەند زلە!) (۱) حرف تعجب.

ئاير: ئاگر (۱) آتش. ئايرە: ئاگر، جورى زىيەكە لە چەنەو دەم و چاودىت، ئاورە (۱) آتش فارسى.

ئايرىن: ئاگرىن، ئاھرىن (۱) آتشرين. ئايسان: پىبونى ئاگر، گر بلىندبون، پىبونى چرا، گريان (۱) مُشتعل

شدن آتش.

ئايساندن: پى كردن، ھەلكردن، داگرساندن (۱) برآفر وختن. ئايش: (۱) ئاخ، ئوف؛ (۲) سوكلە ناوى عايشە (۱) حرف درد؛ (۲) مخفف عايشە.

ئايشا: ئەوان (۱) ايشان. ئايشە گويدريو: جنوكەيدەكە دايك منالى پى دەترسنى (۱) لولو.

ئايشى: سوكلە ناوى عايشە (۱) مخفف عايشە. ئايل: (۱) مندا، زارو؛ (۲) كەسى كارى ناھەق دەكا (۱) بچە؛ (۲) ستمگر.

ئايلەمەن: عايلەمەن، خەزايى پىرندە سار ملخ خوار. ئايم: بنيادەم، مرو (۱) آدمى.

ئاين: مەزەب، رەوشت (۱) آيين. ئايندە: لەمەبەولا، دوازو، ئەوھى كە پاشان دىت (۱) آيندە.

ئاينو ئوين: (۱) نازو نوز؛ (۲) فیل و مەكر (۱) ناز و آدا؛ (۲) مكر و فريب.

ئاينى: دىنى، مەزەبى (۱) دينى. ئايو: دىت، پەيادەپى: (كەشەو گىروم خەيالى تە بە ئاغوش / سەھەر ئەز بوستەرم بوى گول ئايو) «بابەتايەر» (۱) مى آيد، پيدا مى شود.

ئايا: (۱) ئاخو، ئايا؛ (۲) پور (۱) آيا؛ (۲) عمە. ئايەت: بەندوبرىك لە سورەتى قورعان (۱) آيت قرآنى.

ئايتى: (۱) پاشگىرەكە واتاي حالات دەدا: (كوردايەتى، خوشكايەتى، برايتى)؛ (۲) مەلبەندو زىگە: (مەنگورايەتى: ولائى مەنگوران، بالە كايەتى: ولائى بالەكيان) (۱) و (۲) پسوند حالت و مكان.

ئاير: ئاگر، ئاور (۱) آتش. ئايەكو: داخو، تۈبىزى (۱) آيا.

ئايتە: ئايندە، لەوەدوا، پاشەرو (۱) آيندە. ئايى: پاشگر، صفەت دەكاتە چاوكە: (دريزايى، پانايى) (۱) پسوند صفت.

ئايا: (۱) مەت، پور، خوشكى باوك؛ (۲) دايك، دالك، دى، ئەدا (۱) عمە؛ (۲) مادر.

ئايسان: ئايسان، پىبونى ئاگر (۱) مُشتعل شدن. ئاين: ئاين، مەزەب، دين، رەوشت (۱) آيين و دين.

ئايبە: (۱) مەتك، خوشكى باوك؛ (۲) دايك (۱) عمە؛ (۲) مادر. ئايبەى: وشەى سەيرمان: (ئايبەى لەم لوتە زلە!) (۱) حرف تعجب.

ئىتلىس: قىز، لى وەزەزى، قىزوبىز (۱) نفرت و دورى. ئىسپاز: تەكەيش، بەپىمەزە وەرگىرانى ناو باخ (۱) كندىن زمين باغ.

ئىستران: گورانى، مقام (۱) ترانە. ئىستىرك: ھەرزال، پىرك، ئەستىرك، سەكوى لەداريان لەقور لەرەشمال

يان زور بوشت لەسەر دانان (۱) چوب بست سكو مانند، تلى بار. ئىستىرك: گولاو، گول (۱) استخر كوچك.

ئىستىرك: (۱) زەردەوالە؛ (۲) زەنگەسورە (۱) زنبور. ئىشكىل: چوارپەل بەستەن و بە عەرزادان، چوار مېخە (۱) چهار مېخ كشىدن.



نم: (۱) وشەى نازەزايى: (نم لەو تەرح و ديدا رەت) زۆرتەر دەگەل پوكاۋلە  
 لىئاندا دەگوتى: (۲) بەلنى، ئا، ئارى (۱) حرف تەنفر: (۲) آرى.  
 نمجا: دەى چى تر (۱) پس چى.  
 نمجا: (۱) نمجا: (۲) نمجا، لەو پاش (۱) پس چى: (۲) سپس.  
 نو: (۱) حەيفى، مخابن: (نوبو ئەوزۇى لەدەسمان چو): (۲) وشەى بانگ  
 كردن: (نوفاتى، نوزەشوا): (۳) وشەى سەيرمان: (نوج سەيرە!): (۴)  
 ئاۋ (۱) حرف تأسف: (۲) حرف ندا: (۳) حرف تعجب: (۴) آب.  
 نو: ھاوار لەئيش (۱) حرف درد و آزار.  
 نوباف: باوك، باو، تاتە (۱) پدر.  
 نوبال: نازو بەزە، گوناح، وەبال: (نوبال بەستوم زور جوانى، بو تو خوم  
 توشى نوبال ناكەم) (۱) گناه، بزه.  
 نوبە: كۆمەلەك زەشمال پىكەو، زوم، ھوبە (۱) اوبە.  
 نوتو: ئاستىكە گەرمى دەكەن بولابردنى گنجى قوماش (۱) اُتو.  
 نوتوز: گلار يونەو، جالەبون (بەردىك لەكپو كە نوتوز بو، دەچوم كەوت و  
 بەرى ئاۋى گرت)، تەلو بوئى بەردىك غلتيدن.  
 نوتوس: نوتوز (۱) غلتيدن.  
 نوج: قامىشى قەلەم (۱) قلم نى.  
 نوخە: وشەى گەزاندەوئەى رەشەولاغ: (نوخە گارەش) (۱) حرف راندن و  
 بازداشتن گاو.  
 نوخ: چ خوشە، وشەى شادى: (دلپەرى ئىرو سەحەر ئاقىتە جەرگى من  
 دودوخ / يەك لىسینە، يەك لىلدا لەولمن تىن ناخ و نوخ) «جىزىرى» (۱)  
 كەلمە اظهار شادى.  
 نوخر: دوايى، دومايى، لەدواى ناخرە وەدیت: (ناخر و نوخرى ميوە بو) (۱)  
 نهايت.  
 نوخرن: نوخرە، ئارام: (بە دىتتە نوخرنم ھات) (۱) آرامش.  
 نوخە: نوخرن (۱) آرامش.  
 نوخەى: ئاى چخوشە: (ئاى چەندەم خوش دەوى، نوخەى چاوم پى  
 كەوت) (۱) آخش.  
 نوخەيچ: نوخەى (۱) آخش.  
 نوخەيش: نوخەى (۱) آخش.  
 نوڧا: دايك، دى، دالک (۱) مادر.  
 نوڧە: زور، وەتاغ، چاۋەمال (۱) اتاق.  
 نوڧرت: (۱) ناوەرآست، نيوان: (رەشو لئورتا ئەزو بابودا روئىشتى بو): (۲)  
 نىحتوبار و رىز (۱) وسط، ميانە: (۲) ارزش و اعتبار.  
 نوڧرتز: وشەى فەرمانە: بازە، ھەلپەزە (۱) كەلمە امر.  
 نوڧرتە: مافورەى گەورە لە ناوەرآستارادەخرى (۱) فرشى كە دروسط اتاق  
 اندازند.  
 نوڧردو: لەشكر، سپا (۱) اردو، سپاه.  
 نوڧردو يەز: جىگە دا بەزىن و نىسراحتى لەشكر (۱) جاي اطراق اردو.  
 نوڧردى: نوڧردو (۱) اردو.  
 نوڧرزان: ھەلپەزكى، ھەلپەزىن (۱) پاىكوبى و رقص.  
 نوڧرىن: قوزە قوزى گا و... (۱) صدای بلند گاو و...

نوسا: (۱) بەم جوڧە: (۲) وەستا، سەنەتكار (۱) اينطور: (۲) استادكار.  
 نوسا: وەستا، كارزان، پىشەساز، سەنەتكار (۱) اوستا.  
 نوستا: وەستا، ماموستا، نوسا، يوسو (۱) استادكار.  
 نوستاد: نوستا (۱) استاد.  
 نوسپ: سوکەلە ناۋى يوسف (۱) مخفف يوسف.  
 نوسترە: گوڧزان، گىزان، كىردو تىخى موتاش (۱) تيغ مو تراش.  
 نوسترلاب: عاسمان پيو، ئامرازىكە لاى ئەستىرە ناسان بو لىكدا نەوئەى  
 نيوان ئەستىرە و ئەستىرە (۱) أسطرلاب.  
 نوسكوف: ئەوكلاۋە چەرمىنەى دەسەرو چاۋى بازى دەدرون تا كەوى  
 بىت (۱) چشم بند باز شكارى.  
 نوسو: سوکەلە ناۋى يوسف (۱) مخفف يوسف.  
 نوغز: (۱) سەفەر: (۲) خىر دىتن لە سەفەردا (۱) سفر: (۲) يمن سفر،  
 اوغور.  
 نوغز: ناوە بو پياو: (ئاغايى مە نوغز بەگە) (۱) نامى است براى مردان.  
 نوغلمە: شەر بەتىك چرزان و پىك ھەلپەززان، جەنگى مەغلۇبە (۱) جنگ  
 مغلوبه.  
 نوغەن: دوامىن ھەوتوى چلەى بچوك (۱) آخرين هفته چله كوچك.  
 نوڧ: ھاۋارى دەردو ئازار (۱) كەلمە اظهار درد.  
 نوڧە: نەخوشىيەكى يەكسەمە ۋەك ھەلا مەت ئاۋ بەلۇتيا دىت (۱) نوعى  
 بيمارى دام.  
 نوڧە: بو ترسانى مندال لەشتىك، بڧە (۱) كەلمە اى براى برحذر داشتن  
 كودك.  
 نوڧرە: ئارامى، ھەدا، نوخرن (۱) آرامش.  
 نوڧرەگرتن: ھەدادان، ئارام بون، داسەكنان (۱) آرام گرفتن.  
 نوڧك: پاشگىرى وشە بو زوركردن: (منالېكى گرىنوگە، گلوگە، پياۋىكى  
 ترسەنوگە): (۲) پاشگىر بو چوك و كەم كردن: (خدروك، چناروك،  
 بەگوك، كسوك، زاروك) (۱) پسوند مبالغه: (۲) پسوند تصغير.  
 نوڧك: تەموك، گەرۇ، قىرگ، قوزگ (۱) گلو.  
 نوڧكە: پاشگىرى بچوك نىشاندان: (منالوكە، كانىلوگە، گردوكە) (۱)  
 پسوند تصغير.  
 نوڧكە: بو بچوك نىشان دان دەبىتە پاشگىر: (تەموكە، بەردوكە) (۱)  
 پسوند تصغير.  
 نوڧگر: خوڧى گرتو (۱) انس گرفته، مانوس.  
 نوڧگە: ئەوى، وىدەرى (۱) آنجا.  
 نوڧل: (۱) پاشگىرە بو زورى و زىادى: (فرتول، شرتول، كولول، كرمول);  
 (۲) بو بچوك شانندان: (مچول، رەشول، خانمول) (۱) پسوند  
 مبالغه: (۲) پسوند تصغير.  
 نوڧل: (۱) پاشگىرى بچوك شانندان: (مچول): (۲) دىن و مەزەب: (نولامە  
 نىزدى يە) (۱) پسوند تصغير: (۲) دىن.  
 نوڧلاخ: ولاغ، ئازەلى بەرزە، گاو گول و يەكسەم (۱) احشام، حيوان  
 سوارى.  
 نوڧلاخ: تولاغ (۱) احشام.



ئۇلاغدار: چارەۋى دار [۱] چارۋادار.

ئۆلك: مېخ زنجىر [۱] مېخ طویلە.

ئۆلكە: باشگىرى چۆك نیشاندا: (گردولكە) [۱] پسوند تصغير.

ئۆلكە: مەلبەند، مەيدان: (لە ئۆلكەى جوانى يا گەر لافى شاهی لى بدەى، لىت دىت) «بېكەس» [۱] منطقە.

ئۆلكە: باشگىرى چۆك شاندا: (تەبۆلكە) [۱] پسوند تصغير.

ئۆلە: ئۆلكە: (ناسكۆلە، نەرمۆلە) [۱] پسوند تصغير.

ئولە: ئۆلە: (گزمولە، پسولە، خنتولە) [۱] پسوند تصغير.

ئولمك: يوكالە، چەمۆلە، چەمبۆلە [۱] با پنجه باز ام كردن.

ئۆمەت: دەستەى پەيرەۋانى دىنىكى تايپەتى: (ئۆمەتى محمد، ئۆمەتى موسا) [۱] اَمَت.

ئومى: ھومىد، ھىوا [۱] اُميد.

ئومى: (۱) نەخوتىدەۋار، بى سىۋات: (۲) جگەلەسەيد [۱] (۱) ناخواندە: (۲) غىر سىد.

ئومىد: ھىوا، ھومى [۱] اُميد.

ئونە: ھونەۋە [۱] اينك آن.

ئوۋەى: (۱) بۆ شەرم كردن: (ئوۋەى كچەكى پياۋ دىتيانم): (۲) بۆ دەربزىنى خەم: (ئوۋەى خەيف و خەسارى) [۱] (۱) آى واى: (۲) آى آخ.

ئونىشك: نويشك، كەرە، رۆنە كەرە، فەرىكە رۆن [۱] كەرە.

ئوھ: (۱) شەۋىم، ئاۋىنگ: (۲) وشەى ۋە رەزى: (ئوھ چەند ناخوشە) [۱] (۱) شېنم: (۲) حرف تنفر.

ئوۋى: (۱) ھاۋارى دەرد، ۋەى: (۲) وشەى دەنگىدان: (ئوۋى ھەتىۋ دەت كوزم)، ھوۋى [۱] (۱) فرىاد از درد، واى: (۲) حرف انذار، ھاى.

ئوۋىف: بەھبەھ! پەك چباشە! چچوانە! پەك [۱] بە بە.

ئوۋىمە: جورى كراسى ژئانەيە [۱] نوعى پىراهن زنانه.

ئوۋىن: فېل ۋە مەكر [۱] فريب.

ئوۋىن باز: بەمەكر ۋە فېلباز [۱] سكار.

ئوۋىە: (۱) پۆلەكە، پۆلەكە، ئەۋوردىلە تەنكەنەى لە كەنارى دەسمالى سەرى دەدرۇن بۆ خىشل، بىر قە: (۲) تىسمالكى پارچەى كون كونى ناسك كە لە كەنارى كەۋاى دەدرۇن ۋە بىر قەى ۋىدە خەن [۱] (۱) پولاك زىنتى: (۲) نۋارى كە پولاك بر آن دوزند.

ئوۋىيە: ئوۋىە [۱] پولاك زىنتى.

ئە: ئامرازى گە ياندەنى ئايندە: (ئە خوم، ئە نوم) [۱] علامت مضارع.

ئەبەتەر: شىتۆكە [۱] خل، ديوانە.

ئەبدال: (۱) نېرەى پوز كە مەلىكى كىۋى خوش گۆشتە: (۲) سو كەلە ناۋى عبدالله: (۳) دەروشى گەزىدە [۱] (۱) دراج نر: (۲) مخفف عبدالله: (۳) درويش جهانگرد.

ئەبرۋ: برۋ، برھ، خەتە موى بەر تويل ۋە بالاي چاۋ: (ئەبرۋ چكەۋانى بى گرى ۋرلىك؟ / پەيكانى بزانگ چتيرى دل پيك!) «مەموزىن» [۱] ابرو. ئەبەرەش: مەزىا بزنەزاۋ كە شىر وشك دە كاۋ بېچو تېر ناك، عەبرەش [۱] گوسفند يا بزى كە شيرش قطع شده ۋە نتواند بچەاش را سير

كند.

ئەبەلە: نەفام ۋە تى نەگە يىشتو [۱] ابلە.

ئەبەلەق: (۱) ئەسپ ۋە ماينى دۆرەنگ، زەش ۋە سې، سورو سې، بازگ، بازو: (۲) مۆلەق بونى چاۋ: (كە زىنيان كرد لە پشتى ماينە رەشكۆيت / گەرا چاۋم لەۋىدا زەردو ئەبەلەق) «شىخ رەزا» [۱] (۱) ابلق: (۲) خىرە شدن چشم.

ئەبەد: (۱) بى برانەۋە، تاھەتا: (۲) ھەرگىز، قەت [۱] (۱) بى نھايت، ابد: (۲) ھرگز.

ئەبەدەن: نە بە ھىچ چۆر، ھەرگىز: (ئەبەدەن نەم ديوە) [۱] ابدآ.

ئەبەدى: ھەرھە، نەمر، لە نەمان بەدور [۱] ابدى.

ئەبەر: لەبەر، بۆ خاتر، لەزۋى: (ئەشى جوانان سوژدە ئەبەر تو بەرن) [۱] بەخاطر، براى.

ئەبەرەخ: دۆلمەى گەلامىۋ، ياپراخ [۱] دلمە برگ مو.

ئەتراف: دەۋرۋەر، مەلبەند [۱] پيرامون، منطقە.

ئەترەش: زەندەق، زەنەق، ۋرە، ھىزى دل، زات [۱] زھرە.

ئەتەك: سو كايەتى، شورەى [۱] هتاك.

ئەتەك كردن: سو كايەتى بەسەر ھىتان، ئابرو بردن [۱] هتاك كردن.

ئەتەلس: پارچە بەكى جوان ۋە بەقىمەتە: (ياخوا لىت مەبارەك بى ئەتەلس ۋە كىمخاۋ خارا) [۱] پارچە اطلس.

ئەتۇ: تۇ، تە، تۇ: (ئەتۇ خوت ھەرو) [۱] تۇ.

ئەتۇ: ئەتۇ: (ئەتۇ ئەى چرچە پىسەى لىنگ گۇۋى! / لەگەل زەرراتى عالم تىكەلاۋى؟) «جەنابى مەلا» [۱] تۇ.

ئەتۋا: دەۋى، دەخۋازى: (تۇ چەت ئەتۋا)، (ئەم چى ئەتۋا؟) [۱] مى خواھد.

ئەتۋار: رەۋشت ۋە كەدەۋە: (مەشەرەبى نالى گەلى ئابى ۋە ترشە بەلى / موختەرىقە خۋى دەلى: چانە ئەتۋارى من) «نالى» [۱] اطوار.

ئەتۋام: گەر كەم، ئەمەۋى، دەخۋازم [۱] مى خواھم.

ئەتۋان: (۱) مەلحەم، رۆتەك كە لەسەر كۋان ۋە بىرنى دائەنەن يان تى ھەلدە سون، مەرھەم: (۲) خۋازتن [۱] (۱) مەرھەم: (۲) خواستن.

ئەتەر: شۆپ، شۆپ، نىشان [۱] اتر.

ئەتەك: داۋىن، شاقەل، ئاتەگ [۱] دامن بُلند.

ئەتەگ: ئەتەك [۱] دامن بُلند.

ئەتەم: گەراى ۋە گيان ھاتو [۱] جنين تازه تشكيل شده.

ئەتى: ياشگىر كە ناۋ دەكاتە چاۋگە: (پياۋەتى، جىرانەتى) [۱] علامت مصدرى.

ئەجى: سزاي باش، پاداشت [۱] اجر.

ئەجىزا: (۱) شتى لەنەۋت ۋە بىنىشت درۋس كراۋ: (تەزبىحە كەم ئەجىزايە، شەمچەى پىۋە تى بۆچروكى دىت): (۲) دەرمان [۱] (۱) مصنوع پلاستىكى: (۲) دارو.

ئەجىزچى: دەرمان فروش [۱] دارو فروش.

ئەجىزاخانە: دەرمانخانە، دوكانى دەرمان فروشتن [۱] داروخانه.

ئەجىندە: جىندۆكە، ئەجىنە، جانەۋەرىكى خەيالى دەلەن پياۋ شىت دە كاۋ



پشکه‌ل ده‌خوا [خ] چن.   
 نه‌چنه: نه‌چنده، عه‌چنه، جنوکه [خ] چن.   
 نه‌جه‌ل: (۱) ماوه، مه‌ودا: (نه‌ومالته به نه‌جه‌لی دومانگ به‌قهرز نه‌ده‌می: (۲) ناکام، واده‌ی مهرگ: (بزن نه‌جه‌لی هات نانی شوان دخوا) «مه‌سه‌ل» [خ] (۱) مدّت: (۲) آجل.   
 نه‌جی: نه‌ژی، وه‌ک نه‌ویه: (ویش نه‌جی سه‌لویته مدرینه یاوه) «سه‌یدی» [خ] تو گویی.   
 نه‌جی: نیوی ژنانه [خ] اسمی زنانه.   
 نه‌چنه‌و: ویده‌چی، ده‌شبی، ده‌شهی [خ] می‌ماند.   
 نه‌ح: وشه‌ی گوی بی‌نه‌دان: (نه‌ح جی لی بکهم)، نه‌ه [خ] حرف بی‌اعتنایی.   
 نه‌حا: وشه‌ی باور نه‌کردن و سه‌یرمان: (نه‌حا له‌و درویه)، نه‌حا، به‌حا [خ] حرف تعجب.   
 نه‌حه‌ح: وشه‌ی ده‌کردنی به‌ز له‌ئاغه‌ل [خ] حرف راندن گله از آغل.   
 نه‌حه‌مه‌ق: که‌رو گهللایی و نه‌فام، هه‌مه‌ق: (وه‌کو به‌ک دینه به‌رگویی پیای نه‌حه‌مه‌ق / سه‌فیری بولیول و ناوازی له‌قله‌ق) «شیخ رها» [خ] احمق.   
 نه‌حو: سوکه‌له‌ ناوی نه‌حه‌مه‌د [خ] مخفف احمد.   
 نه‌حوال: چوینه‌تی باری ژیان، حال و حوال، هه‌وال [خ] احوال.   
 نه‌حواله‌رسی: چاک و چوئی، به‌سه‌رکردنه‌وه [خ] احواله‌رسی.   
 نه‌حه: سوکه‌له‌ی نه‌حه‌مه‌د [خ] مخفف احمد.   
 نه‌حه‌که: نه‌حه‌مه‌دوکه [خ] احمد کوچولو.   
 نه‌حیانه: نه‌گهر، نه‌گهر هاتو، ده‌سوره‌تیکا: (نه‌حیانه دیتت سلّوی پی بگه‌بند) [خ] اگر، در صورتی.   
 نه‌خبار: ده‌نگو باس [خ] اخبار.   
 نه‌خت: کوشت و نه‌قالا، ده‌گل و وشه‌ی چاردا ده‌گوتری: (هه‌رچه‌ند نه‌ختو چارم کرد نه‌هات) [خ] تلاش.   
 نه‌ختان: فرسه‌ت، ده‌رفه‌ت [خ] فرصت.   
 نه‌خترمه: نه‌سپی له‌دوژمن گیراو [خ] اسب به‌غنیمت گرفته از دشمن.   
 نه‌خته: (۱) گون ده‌ره‌هاتو: (۲) داری شینی سه‌ر قرتاو [خ] (۱) اخته: (۲) درخت سبز هرس شده.   
 نه‌خشال: ورده و پرده‌ی ناومال [خ] خرت و پرت.   
 نه‌خله‌خ: جلی ژیر که‌وا، سوخمه [خ] ارخالق.   
 نه‌خم: روترشی، رو‌گرزکردن [خ] آخم.   
 نه‌دا: (۱) ره‌وشت و ناکار: (پیایکی به‌نه‌دایه: (۲) نازو نوزو عیشوه و کرشمه: (دلّیکی غه‌مه‌زده‌م بو مه‌خره‌می راز / نه‌وشت لیم به‌سه‌د شیوه نه‌دا سه‌ند) «نه‌ده‌ب»: (۳) دانه‌وه و قه‌ره‌بو: (هه‌رچه‌نده وه‌کو خه‌نجه‌ری نه‌لماسه زمانم / ناپرتی سه‌ری مویی له‌نه‌دای شوکری نیعه‌متان) «شیخ رها»: (۴) لاسایی و ده‌مه‌لاسه‌که: (چرات ده‌که‌وی نه‌دام ده‌ردینی: (۵) دایک: (۶) حازرو نه‌فه‌وتاو: (فلانه‌کس هه‌مو نویژان به‌نه‌دا ده‌کاوه‌زای له‌سه‌رنیه: (۷) ده‌دا: (پارم پی‌نادا، جوینم پی نه‌دا [خ] (۱) اخلاق: (۲) ناز و کرشمه: (۳) اداکردن و بجای آوردن:

(۴) ادا درآوردن: (۵) مادر: (۶) انجام دادن تکالیف دینی در وقت خود: (۷) می‌دهد.   
 نه‌دایابا: گولیکی سوره وه‌ک په‌نجه ده‌چی [خ] گلی است.   
 نه‌ددی: وشه‌یه‌که بو پوچاندنه‌وه‌ی وتی ویزه به‌گالته‌وه: (نه‌ددی! چاک نه‌ت برده‌وه) [خ] اصطلاحی در گفتگو برای بی‌بها نشان دادن سخن مخاطب.   
 نه‌دوا: (۱) نالآت، داوده‌رمانی چیشت خوشکه‌ر: (نیسیوه‌ت و نه‌دوا: (۲) وتارو باس، زایردوی دوان: (کاکم ده‌رباره‌ی منه‌وه نه‌دوا) [خ] (۱) ادویه: (۲) گفتار.   
 نه‌ده‌ب: (۱) شهرم: (۲) ناوگه‌ل: (نه‌ده‌بیت داپوشه: (۳) ویزه، شعرو په‌خشانی جوان: (۴) تمی: (جایزانه چون نه‌ده‌بیت ده‌که‌م!) [خ] (۱) ادب: (۲) کنایه از عورت: (۳) ادبیات: (۴) تنبیه.   
 نه‌ده‌بخانه: ناوده‌ست [خ] مستراح.   
 نه‌ده‌بی: هه‌ر نوسراویک په‌یوه‌ندی به‌ویژه‌وه هه‌بی [خ] ادبی.   
 نه‌ده‌بیات: ویزه، شیعر و په‌خشانی دلگرو خوش [خ] ادبیات.   
 نه‌دی: (۱) نیدی، چیتیر: (نه‌وکاره‌ت کرد، نه‌دی مه‌یکه: (۲) ورامه وه‌ک ثاری، به‌لی: (شه‌و نانت خوارد؟ نه‌دی: (۳) که‌وابو: (نه‌گهر ناشت بونه‌وه نه‌دی بو ناچیه‌وه: (۴) مه‌گهر: (نه‌دی نه‌مگوت وامه‌که‌ه: (۵) پرسپار بو پته‌وی، تاکید: (نه‌دی چون نایم؟) [خ] (۱) دیگر، بعد ازاین: (۲) آری: (۳) پس: (۴) مگر: (۵) سوال تأکید.   
 نه‌دی کو؟ مه‌گهر چون؟ [خ] مگر چطور؟   
 نه‌دی کوا؟ که‌وابو له‌کوی‌یه؟ [خ] پس کجاست؟   
 نه‌دی کوانی: نه‌دی کوا؟ [خ] پس کو؟   
 نه‌دی نا: مه‌گهر وانیه؟ [خ] مگر نه؟   
 نه‌ر: (۱) نه‌گهر: (۲) پاشگریکه که‌وشه نه‌کاته کرگاری: (نوسهر، هاویژه‌ر) [خ] (۱) اگر: (۲) علامت اسم فاعل.   
 نه‌را: (۱) بوچی، چما، له‌به‌رچی؟: (نه‌را ناچی؟: (۲) بو، له‌به‌ر: (نه‌رات هاوردم: (۳) مشار [خ] (۱) چرا؟: (۲) برای: (۳) آره.   
 نه‌راگیل: هه‌لوه‌دا [خ] آواره.   
 نه‌رامه‌نده: به‌ریشان و داماو: (جه واتهی شیرو سه‌ره‌فکه‌نده بین / جه‌سه‌ودای گهردوون نه‌رامه‌نده بین) «خانا» [خ] پریشان، وامانده.   
 نه‌ریاب: (۱) خاوه‌ن: (له‌به‌ر قایی سه‌را سه‌فیان ده‌به‌ست شیخ و مه‌لاو زاهید / مطافی که‌عبه‌بو نه‌ریابی حاجه‌ت گردی سه‌یوان بو) «شیخ رها»: (۲) روخوش و سه‌ودا خوش و دلّاو: (کوریکی زور نه‌ریابه) [خ] (۱) اریاب: (۲) آدم خوش بر خورد و خوش اخلاق.   
 نه‌رجو: پارانه‌وه و تکا: (نه‌وه‌ند نه‌رجو ده‌کا کوردی که‌جارجار / بکه‌ن یادی موچیپی بی‌زیاتان) «کوردی» [خ] رجا، خواهش.   
 نه‌رخوت: لوله‌په مه‌شکه، دوداری گروقه‌ری خه‌راتی کراوی ده‌دوژنه‌گ خراو [خ] دستگیره مشک.   
 نه‌رخه: یاریده‌ر، کومه‌گ، پشتیوان [خ] پشتیبان.   
 نه‌رخه‌وان: داریکه گولیکی سو‌ری ثامال بنه‌وش ده‌کا، پاش گول‌گه‌لا ده‌رده‌کات، نه‌رخه‌وان [خ] آرغوان.











دە بىنرى [۱] رىنگىن كمان.

ئەستونەك: ئەستونەك [۱] سۇن خىمە.

ئەستەخقىرەللا: وشەي پەشىمانى وانا: بوردن لەخوا دەخوام [۱]  
استغفرالله (از خدا آمرزش مى خواهم).

ئەستەم: دۇوار، ئاسى، خەستەم: (ئەم چەرە كۆنە، ماشىنە كەي ژەنگى  
گرتو / چەورى نەكا بە خويىنى مە، سوزانى ئەستەمە) «بىرەمىرد» [۱]  
دۇوار.

ئەستەوير: ستىور، ئەستىور، قىس، ئاۋالى مى كە سالىك زكى پر نەبو،  
لە زاوە ستاوى كاتى [۱] حيوانى كە موقتاً نازا شەدە باشد.

ئەستى: ستە، ستى، ئاستىكە لەبەر دەستى دەدرى و پرىشكەي لى  
هەلدە كا [۱] آھنى كە بە سنگ آتش زە زەند.

ئەستى: نىويكى ژنانەيە [۱] اسمى زنانه.

ئەستىر: گول، ئەستىل، كەمەئاو كە بەرى بگىرى بو ئاوداشت،  
ئەستىك، ئەستىرك، ھەسىل [۱] استخر.

ئەستىرك: ئەستىر [۱] استخر.

ئەستىرك: (۱) ئەستىر: (۲) ھەرزال، پىرك، سەكوى لەگل يان لە دار بو  
كەل و پەل لەسەر دانان [۱] (۱) استخر: (۲) تلى بار.

ئەستىرك: گو لە ستىر، گوەستىر، كرمىكە بالدار شەوانە قوئى  
دە تروسكى [۱] كرم شەتاب.

ئەستىرە: ستىر، ھەسارە، ئەوشتانەي لە مانگ بچوكتىر و شەوانە  
لە عاسمان دە بىرىق: (ئەستىرە بەرزەكان ئەدرۇشەنەو بەشەو / وەك

چاوەكانى من نەسەرەوتيان ھەيەو نەخەو) «بىرەمىرد» [۱] ستارە.

ئەستىرە ژمىر: جۇرىك مۇرگى بىر يەدەدارە ئەكرىتە خىشل [۱] نوعى زيور.  
ئەستىرە شناس: ئەستىرە ناس، نجومگەر [۱] ستارە شناس.

ئەستىرە كە: ئەستىرەي رۇزى، ئەستىرەي بەر بەيان [۱] ستارە سحرى.  
ئەستىرە گەرى: كەسى كە لە ئەستىزان دەروانى و تالحي تىدا دە بىنى:

(ئەستىرە گەرى دە كەرد لە چالا / چارەي زەشى خوى دەدى لە  
خالا) «مەم وزىن» [۱] ستارە شناس، طالع بين.

ئەستىرە ناس: نجومگەر، شارەزاي زانستى ئەستىرە ناسين [۱]  
ستارە شناس.

ئەستىرەي بەر بەيان: ئەستىرەي رۇزى [۱] ستارە سحرى.

ئەستىرەي بەيان: ئەستىرەي رۇزى [۱] ستارە سحرى.

ئەستىرەي رۇزى: ئەو ئەستىرەي كەپاش نىو شەو ھەلدەي و  
دە بەر بەياندا شوقى لە ئەستىرەي دىكە زورترە [۱] ستارە سحرى.

ئەستىقك: كەوگىر، دەفرى كون كون بو پالاوتن [۱] كەگىر، سوزمە.

ئەستىل: ئەستىر، گول [۱] استخر.

ئەستىلان: پشكىلان، گەمەيەكى دودەستەيە، لايەك شتىك لە باخەلى  
يە كىكدا دەشەرتەو لايەكەي تر بىدوزنەو دەيەنەو، كەلەمستىن [۱]

نوعى بازى بچەھا.

ئەستىن: پاشگىرى كىرگارىيە: (سەدبىرى باج ئەستىنى ماچان بام  
لەسەرىن خىلاتى)، وەرگەر [۱] پسوند فاعلى بەمعنى ستان.

ئەستىو: خاكەنازى ئاگر گوتەنەو [۱] خاك انداز بخارى.

ئەستى و بەرد: پارچە ناسن و بەردى كە ئاگرى پى دەپوشو بەر دەدەن  
[۱] سنگ آتش زەو ھود.

ئەستى و پۇشسو: بىرەتيە لە دژايەتى توند: (ئەو دوانە پىكەو ئەستى و  
پۇشون) [۱] معادل كارد و پنىر در فارسى.

ئەستىور: ئەستەوير، ئاناوس [۱] نگا: ئەستەوير.

ئەستىولك: ئاستىكە بو ئاگر تىك وەردان، بو كۆلو لە تەندور دەرىنان [۱]  
آھن تنور بھم زنى.

ئەسەر: ئەسرىن، فرمىسك، رۆندك، ئاوى لەخەمان لەچاو ھەلدەوئى [۱]  
آشك.

ئەسەر: قوچ، شاخە ھەيوان، شەقون [۱] شاخ حيوان، سرو.

ئەسرىك: ئەستىرك، سرىش [۱] سرىش.

ئەسرىن: ئەسەر، رۆندك [۱] آشك.

ئەسك: وىنە، عەكس، شىكل [۱] عكس.

ئەسكىل: پۆل، پۆلو، سىكل، پەرەنگ، پەن، پەنگەر، پى، پەل، خەلوزى  
سۇرەو بو [۱] آخگر.

ئەسكىجە: جوجكە سەمت، جومگەي نىوان ران و پىشت [۱] بند بالاي  
ران.

ئەسكو: ئەسكوئى، كەوچكى گەورەي كلك دىر [۱] ملاقە.

ئەسكوئى: ئەسكو: (بوتە ئەسكوئى لەھەمو چىشتان ھەيە) [۱] ملاقە.

ئەسكەلە: بەندەرگە، لەنگەرگا، ئاوايى كەنار دەريا كە گەمىيە لى  
زادەو سەتن [۱] بندرگاھ.

ئەسكەمىل: (۱) كورسى لەسەر دانىشتىنى يەك كەس، سەندەلى: (۲)  
قومارى شىر و خەت، بەرزىلان [۱] (۱) صندلى: (۲) بازى شىر و خط.

ئەسكەمىلى: ئەسكەمىل، سەندەلى، كورسى يەك نەفەرە [۱] صندلى.

ئەسكەناس: پۆل و پارەي قاقەز [۱] اسكناس.

ئەسكەنچەبىن: شەرىبەتى سىر كەو ھەنگوئىن [۱] سىكنجىبن.

ئەسكەنچەمىن: ئەسكەنچەبىن [۱] سىكنجىبن.

ئەسكەنە: ئامرازىكى داركۆلىنى دارتاشانە [۱] اسكنە نىجاران.

ئەسكىناس: ئەسكەناس [۱] اسكناس.

ئەسل: (۱) ھەرخو: (ئەم چىنەي ئەسلە بەدەل نىە): (۲) بىنچە بەرزو  
گەورە: (ئەسلە لە بىنەمالەيەكى گەورەيە): (۳) بو سەيرمانى نابەدل:

(بەخوا بابە ئەسل: خو گالتەشم پى دە كا) [۱] (۱) اصل: (۲) نجىب: (۳)  
حرف تعجب و بىزارى.

ئەسل زادە: دايكو باب نەجىم، فرزەندى چاك و بىنچە باشان [۱] نجىب.

ئەسلەجە: چەك و ئامرازى شەزو جەنگ [۱] اسلجە.

ئەسلەجە: ئەسلەجە [۱] اسلجە.

ئەسلەن: (۱) لەزاستى دا، راست دەوى: (۲) لەبەزەت دا: (دىيوكرى  
ئەسلەن دوم بون): (۳) ھەرگىز، بەھىچ جور: (ئەسلەن نايديونم،

ئەسلەن شتى وا نەبوە) [۱] (۱) راستش: (۲) در اصل: (۳) ھەرگز.

ئەسمەر: گەنم رەنگ، گەندەمى، سىمى و زەردى ئامال زەش: (دەما دلدى  
بەمەحبوبان / بشو خو شەنگ و ئەسمەر دە) «جىزى» [۱] گندەمگون.

ئەسمەر پىچ: چىغى چادىرى بە بەنى رەنگاورەنگ نەخشاو: (چىخى



ئەسەرىپچ زەشمالانى جاف / روپوشى شىۋەى شای مشكىن  
 كەلاف) «شىخ سەلام» ﷻ چىغ.  
 ئەسەر: ۱) شوين، شوينەواز: (ئالى ئەسەرى بى ئەسەرى غايە ئەمما /  
 ئالەيكى ھەزىن دى لە مناجاتى سەھەردا) «ئالى»: ۲) لەسەر ﷻ ۱)  
 آثر: ۲) بى.  
 ئەسیر: دىل، گراو، يەخسىر: (ئەگەر بى يادى زولفو چاۋە كەت يەك  
 لە ھەزە سايرىم / ئەسیرى بەندى كافر، كوشتەيى بىدادى ساحیر  
 بىم) «وہ نایى» ﷻ اسیر.  
 ئەشت: شت ﷻ موجودى.  
 ئەشخال: ئەشخال، وردەى ناۋمال ﷻ خرت و پرت.  
 ئەشخەل: دەۋەن ﷻ پوتەھى جىنگلى.  
 ئەشەرەفى: سەكە زىرتكى بچۇكە بو خشل دە كار دى، سوزەت شایى:  
 (ھەرگا دىم ھىلال ئەۋ ئەۋرى سىۋەنگ / يە سىم ئەسرىن، يە  
 ئەشەرەفى زەنگ) «مەۋلەۋى» ﷻ اشرفى.  
 ئەشەقە: ورگى ئازەل بە رىخەۋە ﷻ شەمبە.  
 ئەشق: عىشق، دلدارى، ئەۋىندارى ﷻ عشق.  
 ئەشقى: ياخى، ملھور، گوى ئەدەر بە ياساۋرى و شوين ﷻ ياغى.  
 ئەشقىا: ئەشقى ﷻ ياغى.  
 ئەشك: ۱) فرمىسك، رۆندك: (ئەشكەم كە دە گەل عەشقمە تەلىكى  
 ھەيمە / ھۆشم كەدە گەل خوشمە پىرىكى ئەزانە) «ئالى»: ۲) ئەۋىن،  
 دلدارى ﷻ ۱) اشك: ۲) عشق.  
 ئەشكالى: ھەمەزە نكە، ھەمەجۋرە: (دوكانە كەت ئەشكالى تىدايە) ﷻ از  
 ھەمە رىنگ.  
 ئەشكىنج: ئەسكىنجە، جوجەكە سەمت، بەندى نىۋان ران و پشت ﷻ بىند  
 بالاي ران.  
 ئەشكىنجە: ۱) جەزو مەنگەنە، ماۋش، ئەشكەلە: ۲) گىرەى دارتاش و  
 ئاسىنگەرەن بو قايم راگرتنى تەختە يا ئاسن لە برىن و بر بەند لىداند!  
 ۳) ئازارو جىزىا ﷻ ۱) و ۲) مەنگە: ۳) شكىنجە.  
 ئەشكىۋل: دارى پىشتەرگا بو داخستىن ﷻ چوبى كە با آن در را قفل  
 كنىد.  
 ئەشكەرە: خويا، ئاشكرا، دىارى، دىار ﷻ آشكار.  
 ئەشكەفت: شەكەفت، غار، رەھۋلى زل لە شاخدا ﷻ غار.  
 ئەشكەلە: ۱) مەنگەنەى نەجارو ئاسىنگەر: ۲) دا روكىكى لەلە كراو بو  
 پىكەۋە لىكدانى تەختە دەۋار: ۳) ئامرازىكى جەزە بەدانە ھەر قامكەى  
 تاۋانباريان دە ناۋ كۈنە تەختە يەكى خردە ناۋ بە پەت جەزە بابەيان دەدا،  
 جىۋجەلە ﷻ ۱) مەنگە: ۲) چوبك بەھم بىستىن چادر: ۳) از وسايل  
 شكىنجە.  
 ئەشكەنە: كارواناشى، گۆشتاۋىكى خەست و خولە بە پىۋازەۋە ﷻ  
 اشكەنە.  
 ئەشكەۋ: دەفرى سۋالەت ﷻ ظرف سقالين.  
 ئەشكەۋت: ئەشكەفت، ھلۋل زەھۋل لە كىۋدا ﷻ غار.  
 ئەشكەۋلەت: بىنە دىزەۋ گۆزەى شكاۋ كە يەكجارى لەكار نەبۋە،

كاسەكەل ﷻ تە كوزە شكىستە.  
 ئەشكىل: ۱) شكىل، چوارپەل بەستىن و بەزەۋىدا دان، چوارمىخە: ۲)  
 سىندىم، پىۋەند، زىنجىر و ئالغەى كە دەيكەنە پاى يەكسىم و بەندى ﷻ ۱)  
 چەلمىخە: ۲) پابىند آھنى.  
 ئەشمەك: شەمەك ﷻ اسباب.  
 ئەشەدېۋ: گىيايىكى بوڭ خوشە ﷻ گىياھى خوشبو.  
 ئەشى: ۱) دەبى، گەرەكە، پىۋىستە: ۲) دەتوانى: ۳) شىۋايدەتى ﷻ ۱)  
 بايد: ۲) مى تواند: ۳) سزاوار است.  
 ئەغز: زولم، ناھەق، دەست درىزى كردن ﷻ سىتم.  
 ئەغزە: قونكە جگەرە ﷻ فېلتر سىگار.  
 ئەغلب: زوربە، زورتى، پرايى، زورىنە ﷻ آغلب.  
 ئەغيار: ۱) بەھوش، دزى سەرخوش: ۲) بىگانە، بىانى، غەۋارە ﷻ ۱)  
 ھشيار: ۲) بىگانە.  
 ئەفسون: جادۋ، سىعر، سىحر ﷻ افسون.  
 ئەفسون گەر: جادۋگەر، سىحر باز ﷻ افسونگر.  
 ئەفسەن: پلەمەند، دەرەجەدار لە سەھادا ﷻ افسر.  
 ئەفرۆز: لە حىساب دەرۋىشتىن، بەھىچ نەگرتن، پىش گوى خستىن،  
 فرىدان ﷻ آفت.  
 ئەفەندى: وشەى زىزلانى نان ۋەك بەگ، ئاغا ﷻ حرف احترام براى  
 مردان.  
 ئەفدال: ئەبدال، نېرە پوز ﷻ دراج نر.  
 ئەفشەقە: ئەمشۋ، ئەمشەۋ، شەۋى كەتياين، نە دۋىشەۋ نە سىبەيشەۋ ﷻ  
 امشب.  
 ئەفشىن: ۱) راگرتن و ھىشتەۋە: ۲) ئازەلى لەشىردان ۋە ستاۋ ﷻ ۱)  
 نىگھدارى: ۲) حيوانى كە شىرش خشك شەدە باشد.  
 ئەفكىنىگ: ئەۋ ئاردە كە پىش پانكرەنەۋە بە ئەنگۈچكە ھەۋىرى دا  
 دەكەن ﷻ آردى كە بر چۈنە پاشىد.  
 ئەفقىن: دلدارى، عىشق، خوشەۋىستىن دلبەر، خەزلىكردوبى،  
 خەزلىكەرى ﷻ عشق.  
 ئەفقىنى: دلدارى، عىشق ﷻ عشق.  
 ئەقل: ئاقل، ژىر، بەناۋەز ﷻ عاقل.  
 ئەقەللەن: لانى كەم، ھىچ نەۋى، بەلاى كەمەۋە ﷻ اقلاً (دست كەم).  
 ئەك: ۱) پاشىگىرە ناۋى تايىبەتى لە ناۋى گشتى ساز ئەدا: (پەشمەك،  
 كرمەك، ناخونەك: ۲) دۋاى پەسن (صفت) ئەكەۋى و ئەيكاتە ناۋ:  
 (كەلەك، خامەك، كورتەك: ۳) دۋاى رىشەى چاۋگ (مصدر)  
 ئەكەۋى و ئەيىنە ناۋ: (پەستەك، رنەك: ۴) لەدۋاى رىشەى چاۋگ  
 واتاى زىادە رەۋى دەدا: (بىرەك، نۇسەك، زىرەك، ژىرەك: ۵) يەك:  
 (گونەك، پىاۋەك، ژنەك: ۶) پىشگىرەك واتاى عەزەت و داخ دەدا:  
 (ئەك نەزىم لە پاشى تو، دەك، خەك) ﷻ ۱) پىسۋندى است از اسم  
 عام اسم خاص مى سازد: ۲) بعد از صفت آيد و آن را بە اسم تبديل  
 مى كند: ۳) بعد از ريشه مصدر مى آيد و اسم مى شود: ۴) بعد از ريشه  
 مصدرى مى آيد و معنى افراط مى دهد: ۵) بەتەنھايى معنى يك مى دهد:



بە سەرەۋە بون: چاكە دەگەل كراوى، (ئەمە گدار: بەسپاس بو چاكە)، (ئەمەك دانەۋە: قەرەبوى چاكە كەندەۋە)، (ئەمەك دەگەل دان: زەحمەت كېشان بو...) (۱) رنج و زحمت: (۲) نىكى و احسان. ئەمەگ: ئەمەك، ۋەفا (۱) نىكا: ئەمەك. ئەمەل: ھومىد، ئاۋات (۱) امل، آرزو. ئەمەن: ئەۋەند، ھىندە، ئەوقاس، ئەۋنە (۱) آنقدر. ئەمەندوچكە: ئەم توۋزە كەمە، ئەم توسقالە، ئەم كەموكە، شتو كىكى زور كەم دەست نىشان كەردن (۱) اين يك ذره. ئەمەندوسكانە: ئەمەندوچكە (۱) اين اندك. ئەمەندوسكە: ئەمەندوچكە (۱) اين اندك. ئەمەندوكانە: ئەمەندوچكە (۱) اين اندك. ئەمەندوكانى: ئەمەندوچكە (۱) اين اندك. ئەمەندوكە: ئەمەندوچكە (۱) اين اندك. ئەمەندە: ھىما بەدەست بو بارسى شتىك (۱) اين اندازە. ئەمەنە: ھىندە، ئەۋەندە، ئەۋنە (۱) اين قدر. ئەمەنى: پاشگىرىكە واتاى شىيان، شىاۋەدا، خواردەمەنى، شىاۋى خواردن (۱) پسوند شايانى. ئەمەھا: ئەۋەتا، ئەۋەتەنى، ئەمەتا (۱) اين خودش است. ئەمەھە: ئەمەتە، ئائەمە: (لەۋ گشتە ئەمەھە م گەرەكە) (۱) همين. ئەمەھە: ئەم شتەنى فلان (۱) آن چيز. ئەمەنى: (۱) ئەگرە، ئېرە، فر، فرا؛ (۲) ئېمە ئەبى، گەرەكە ئېمە: (۳) ئەمى، مى، مېۋىنە: (جوانوى مایتنە كەمان ئەمى، يە، ئېر نېە) (۱) اينجا؛ (۲) ما بايد؛ (۳) مادېنە. ئەمەيان: ئەم نىزىكەيان، ھىما بو يەكى نىزىك لەناۋ ھىتردا: (ئەمەيان لەمانى تر جۋاترە) (۱) اين از آنها... ئەمەيتەر: ئەۋىكە، ئەۋى دىكە (۱) آن ديگر. ئەمەيچ: ئەمەيش، ئەۋىدەكەش (۱) اينهم. ئەمەيچە: ئەمەيچ (۱) اينهم. ئەمەير: فەرمانرەۋا، مەزنى خەلەك، سەرەك (۱) امير. ئەمەيستا: ھەريستا، ئىستا، جى درەنگ، نەۋ، نوکە، ئانا، ھەۋكە (۱) بى درنگ. ئەمەيستاگە: ئەمەيستا (۱) همين حالا. ئەمەيستاكى: ئەمەيستا (۱) همين حالا. ئەمەيستە: ئەمەيستا (۱) اکنون. ئەمەيستەكانى: ئەمەيستا (۱) همين حالا. ئەمەيستەكى: ئەمەيستا (۱) همين حالا. ئەمەيش: ئەۋى دىكەش، دىترى، ئەۋى، ئەمەيچ (۱) اينهم. ئەمەين: (۱) دەس پاك و راست، جى مەمانە: (۲) خاترجەم: (لېت ئەمەينم)؛ (۳) ئېمەين (۱) دُرست كار؛ (۲) مطمئن؛ (۳) ما هستيم. ئەنا: (۱) ۋە گەرەنە، دەنا، ئەگىنا: (۲) ئىستە (۱) وگرنه؛ (۲) اکنون. ئەنار: ھەنار (۱) انار. ئەنارلو: باغى ھەنار، ھەنارستان (۱) انارستان.

(۵) دەغىلە: (ئەمان نەكەى توخنى كەۋى): (۶) ھاۋار: (ئەمان بىم گەنى خورام) (۱) كەلمە بىزارى: (۲) اشاره بەجمع غايىپ نىزىك: (۳) آمن و آمن؛ (۴) ليكن؛ (۵) زىھار؛ (۶) فریاد. ئەمانە: (۱) ئەم نىزىكانە، يانە، ئەقائە: (ئەمانە چىيان لەمەن دەۋى؟) (۱) اينها. ئەمانەت: ئامانەت، راگرتن بو دانەۋە (۱) امانت. ئەمانەتى: ئامانەتى، راگىراۋ بو دانەۋە (۱) امانتى. ئەميار: ئەمار (۱) انبار. ئەمجا: (۱) ئەم جارەكە، ئەم كاتە: (۲) دۋى ئەۋە، بەشۋىن ئەمەدا: (ئەمجا دەچۈرە شەرەۋە ئاۋمانى عاسمە خان / دوبارە ئەيشە كاندېۋە باجگر بەبى وچان) «بىرەمىرد» (۱) اين بار؛ (۲) بعد از اين. ئەمجار: ئەمجا (۱) اين بار. ئەمجارە: ئەمجا (۱) اين بار. ئەم دەمە: ئەمجا (۱) اين بار. ئەمەر: (۱) فەرمان، دەسۋر، ئەمەر: (۲) ئەمەن (۱) امر؛ (۲) عمر، سن. ئەمەرۋ: ھەرمى، ھەمەرۋ (۱) گلابى. ئەمەرۋ: رۆزى كە تىيەن، ئەۋىكە، ئەسۋزى، ئەمەرۋ، ئېرۋ، ئارۋ، ئارۋ (۱) امروز. ئەمسار: ئەمسال، سالى كە تىيەن (۱) امسال. ئەمسال: سالى كە تىيەن، ئەمسال (۱) امسال. ئەمسەر: ئەمسار (۱) امسال. ئەمسەر قەرە: سالى كە دۋى ئەم سالا دى (۱) سال آينده. ئەمشۋ: ئەمشەۋ (۱) امشب. ئەمشەۋ: شەۋى كە تىيەن، ئەمشەۋ، ئەفشەۋ، ئەشەۋ (۱) امشب. ئەمما: بەلام، بەلان، ئەما، ۋەلى (۱) اما. ئەمەن: (۱) مەن، ئەز، ۋەز، م، تاكى ۋەزە: (۲) بى ترس، ھىمەن: (۱) ولايت ئەمەنە (۱) من؛ (۲) آمن. ئەمەرۋ: مام، براى باۋك، ئاپ، ئاپ (۱) عمو. ئەمەرۋ: تلى، قامك، ئەنگۈست، تېل، پەنجە (۱) انگشت. ئەمەرۋ: قوچەكە، ئەنگۈستىلەى درۋمان (۱) انگشتانه. ئەمەرۋ: بەستە: بىر يەتتە لە فرىدراۋ، ھەلخە تاۋ (۱) فریب خورده. ئەمەرۋ: چاۋ: تارىكاى خەست، ئەنگۈست لەچاۋ (۱) بسيار تاريك. ئەمەرۋ: كەكەۋانە، ئەنگۈستىلە، ئالغەى خەلى قامك (۱) انگشتري. ئەمەرۋ: (۱) ئېمە، مە، ئەم، مەن و كەس يا كەسانى تر: (۲) ئەۋى نىزىك، يە، ھەۋە، ئېنە (۱) ما؛ (۲) اين. ئەمەرۋ: ئېنەشا، ئائەمە، ئەۋەدە، خۈيسى (۱) اين خودش است. ئەمەرۋ: ئەمەرۋ (۱) اين خودش است. ئەمەرۋ: ئەمەرۋ (۱) اين خودش است. ئەمەرۋ: ئەمەرۋ (۱) اين خودش است. ئەمەرۋ: (۱) رەنج و ئەرك و زەحمەت كېشان: (۲) چاكە لە چاۋابون، سىپاسى چاكە، پىاۋەتى: (ئەمەك بەخەسار: رەنج بەقىرچو)، ئەمەك



ته ناز: داخراو، فریدراو، راخراو: (زیر و خاوهن زیر پایه نازت بو) [انداز: ته ناز: ته ناز، بارس، قاس [اندازه.

ته نام: ته نام، نازای لهش [انداز.

ته نیاز: ته نیاز، عه نیاز [انبار.

ته نیاز: هاو تانمیز، هاو باوهش، باوهش تیک وهرتاو [هم آغوش.

ته نته: جوریک مه بمون، قونسور، حه مته، عه نته [عنت.

ته نتيكه: (۱) كه مونه: (۲) كه لو پهلی زور كهونارا [۱] كم ياب: (۲) عتيقه. (۳) مناسب

ته نتيكه خانه: خانوی كه لو پهلی زور له ميژينه ی تیدا هه لده گيري،

موزه [موزه.

ته نتيكه فروش: فروشباری شتی كهونارا [عتيقه فروش.

ته نتيكه ناس: نهوی له شتی كهونارا شاره زايه [عتيقه شناس.

ته نجا: ته نجا، ته ده حفه، ته مجا، ته ده حه [این بار، این دفعه.

ته نجا: ته نجا، ته نجا [این بار.

ته نجام: دوايي، دوماهی، ثاقبیت [انجام.

ته نجامه: لاو لوهی درك و په نجهه [لولا.

ته نجن: ورد کردن و جنبن به تیخ: (ته نجن ته نجن: زور ورد کردن به تیخ)،

(كه سينه ی ريشمی بهوتيغي نازه ی ته نجن ته نجن كرد / وتی:

په ژمرده په ته لازاره ناوی تیده گرم) «مه حوی» [انجیدن.

ته نجاو: لهت لهت كراو به تیخ [انجیده.

ته نجاو: ته نجاو [انجیده.

ته نجنين: ورد کردن به تیخ [انجیدن یا تیخ.

ته نجاو: عه نجاو، خرچه، كاله کی كال، گندوره ساوای نه گه بشتو، قهره

خرچه [خر بزه نرسیده.

ته نجاو: كور، كوم بون، مه جلس، مه لیس [انجمن.

ته نجه: ورده پارچه ی بچوك و باريك [ريزه.

ته نجهت: به هانه، بيانو، مه هانه، بيانك، بهانه.

ته نجهل: ته نجل [آجل.

ته نجهينه: قهلا شكه ری، داری شكاو بو ناگری زستان، نيزنگ، نيزنگ

[هيزم.

ته نجهينه: (۱) ته نجهينه: (۲) ناوی گونديكه لای بانه [۱] هيزم: (۲) نام

دهی است در اطراف بانه.

ته نجام: به خشش، پاداشتی خزمه تكار سمره رای مز، ته نجام، خهلات [انعام.

انعام.

ته نند: له دواي نهوه يان نه مه ديت، واتا: (هه نند، هيند، چهند). (نهوه نند

وشياره «مه حوی» تیده گه دنيا خهرا باته / خهرا بهی گهرده كا نه هلی

خهرا به بوجی لی ده گرم) «مه حوی» [پسونند بعد از این یا آن می آید.

به معنی مقدار.

ته ننداز: ته نازه [انداز.

ته ننداز: ته نازه [اندازه.

ته ننداز: گر: پیوه، له گه زده ر [اندازه گیر، مساح.

ته ننداز: زانای ته نندازه گرتن، موهه ندیس [مهندس.

ته نندام: (۱) ته نام، لهش، نازای لهش: (۲) هاو بهش له كومه ليكد [۱] اندام: (۲) عضو.

ته نندامه تي: هاو بهشی له كومه ليكي هاو مه بهست و هاو دوزدا [عضویت.

ته نندو: كول، خهم، كه سهر، غهم، په ژاره، خه فدت: (نهوه نند زاری كهر نه

ته نندوی دهر وون / خوروش كهر نه سهنگ قوله ی بیستون) «خانا» [اندوه.

ته نندوكه: نهوه نندوكه، هينديكي كم [مقداری كم.

ته نندهر وون: (۱) هه ناو، ناو ورك: (۲) خانوی ژن و منالی پياوی گه وره،

هندرو، هوندرو [۱] درون: (۲) اندرونی.

ته ننديش: (۱) بير كرد نهوه: (۲) ترس و خوف [۱] اندیشه: (۲) بیم و

هراس.

ته ننديشه: ته ننديش [نگا: ته ننديش.

ته نزه روت: جيوه ی داریکی تاله بو دهرمانی برین ده كرده كری: (پشتی

ريش و شانی زامدار و جده بو ناعلاج / چهند قروشيكم هه بو، بومدا

به نهوت و ته نزه روت) «شيخ رها» [انزروت.

ته نعا: راستی و شارتن، ئينكيري، ئينكار [انكار.

ته نعام: ته نعام، خهلات [انعام.

ته نقهست: نانقهست [عمدا.

ته نقهست: نانقهست [عمدا.

ته ننگ: پاشگری نامرازيه: (كوله ننگ، تفه ننگ) [پسونند ايزاری.

ته ننگافتن: پيكان، هه ننگاوتن، له نيشانه دان، لئامانج خستن [به هدف

زدن.

ته ننگافته: پيكاو، هه ننگواو، هه ننگاوته، هه ننگاوتو [تير خورده.

ته ننگامه: نا پوره ی مردم و ههراو ههراو زه نا زه نا [هنگامه.

ته ننگاوتن: ته ننگافتن [به هدف زدن.

ته ننگاوتو: ته ننگافته [تير خورده.

ته ننگاوته: ته ننگافته [تير خورده.

ته ننگران: له ته نندازه دهر چون، له زاده به دهر: (هيند دارايه ته ننگراوه)،

هه ننگران [از حد گذشتن.

ته ننگل: (۱) ده سكه ده فری به تالقه، قولف، هه نگل: (۲) قول له لای شان:

(به ننگل) [۱] دسته سبو: (۲) كتف.

ته ننگو: هنگ، هنگو، ئيوه، هون، ههوه، وه، تو و خه لکی تر [شما.

ته ننگوا: پيكا، ليديا، هه ننگاوترا، پيكا [زده شد.

ته ننگوان: پيكران، پيكيان، هه ننگيوران [به هدف خوردن.

ته ننگواو: پيكاو، ته ننگافته [تير خورده.

ته ننگوتك: گوتك، گوتك، گونك، تو پهله هه ويری خر هه نندراو بهشی

نانيك. (ته ننگوتك بيز: خهسيس و زرد). (ته ننگوتك گرتن: خر

هه لدانی هه وير بونان) [چونه.

ته ننگوتن: (۱) هه لانتی تاك ته ستيره: (گه لاويز ته ننگوت: (۲) هه لكردنی

باي هيدي: (هه ناسهم زولفه كهی لاداو مه يليكي نه كرد چاوی / نهسيم

ته ننگوت و شهو رابردو نه رگس هه ره له خه ودايه) «نالی»: (۳) پاش

وشه ی «ههل» ديت به مانا توش بون، كه ووتن [۱] طلوع ستاره: (۲)



وزیدن ملايم؛ ۳) پسوند به معنی دُچار شدن.

ئەنگۈچك: لەو نەدى، گوچك، فەهيانە، فۆلە كراسى فش و فۆل و دريژ [ف] آستين بُلند.

ئەنگۈچكە سۆرانى: ئەنگۈچك [ف] آستين بُلند.

ئەنگۈر: ترى، تىرى، بەرى رەز، ميوەى دارى ميو [ف] انگور.

ئەنگۈرە: ۱) دەمى ئىوارە: ۲) سەرە تاي ھەزەت: (لە ئىستازا ئەنگۈرەى ميوەيە: ۳) ئەوكاتە، ئەوسا، ئەودەم: (مەسلەھەت ناكىرى بەزۆرە با ئىوارە دابى، ئەنگۈرە، تىي دە بىتتىن مەسلەھەتتى... «فۆلكلور» [ف] ۱) تىنگ غروب: ۲) موسم: ۳) آنگاه.

ئەنگۈس: قامك، كلك، تىل، تلى [ف] انگشت.

ئەنگۈست: ئەنگۈس، ئەنگۈستەجاو: زۆر تاريك [ف] انگشت.

ئەنگۈستەويلە: كلكەوانە، ھەنگۈلىسك، ئەنگۈستەر [ف] انگشتىرى.

ئەنگۈستىيلە: ۱) ئەنگۈستەويلە: (ئەنگۈستىيلەى درومانان: ۲) ئەنگۈستانە [ف] ۱) انگشتىرى: ۲) انگستانە.

ئەنگىز: ئەنگۈر، ھەنگۈر [ف] انگور.

ئەنگىز: ھەللاسىن، ھانەدەر، دىنەدەر [ف] انگيز.

ئەنگىز: ئەنگىز: (زەرەنسا نىرگىزى تەى مەست و خونريز / زەمان بو عەھدى جەنگ ئەنگىزى چەنگىز) «جزيرى» [ف] انگيز.

ئەنگىزە: ھو، مايەى سەرەكى [ف] انگيزە.

ئەنگىو: پىكەر، لىدەرى ئامانج: (نىشانە ئەنگىو چاكە، شىنى گا ئەنگىو) [ف] هدف زن.

ئەنگىوران: پىكران، ئەنگوان، ۋەنىشانە كەوتن [ف] بە ھەف خوردين.

ئەنگىوراو: پىكراو، ھەنگواو، ئەنگافتى [ف] تير خورده.

ئەنگىو: ۱) دەست راست، نىشان ئەنگىو، لەئامانج دەر: ۲) زەنەى سەرپىت [ف] ۱) تيرانداز ماھر: ۲) سكون حروف.

ئەننە: ئەننە، ئەو نەدە [ف] آنقدر.

ئەنۇ: ئەنۇ، خەم، يەژارە [ف] آندوه.

ئەنوا: ۱) پەناو پەسىيو، جى ھەوانەوئى شەو: ۲) شۆتى باران نەگىر [ف] ۱) پناھگاه، جاي آرميدن شب: ۲) جايى كە باران آن را نگیرد.

ئەنۇچك: ئەنگۈچك [ف] آستين بُلند.

ئەنۇير: تىرى، بەرى رەز، ھەنگۈر [ف] انگور.

ئەنە: ھەوى، ھەقى، ھەو، ھەو: (دوژنى مېردىك ئەنەى يەكترن) [ف] ھو.

ئەنەزا: تۆرە، كىچى ھەوى، قىزا ھەقى [ف] دختر ھو.

ئەنى: ھەنە، تويىل، ناو چاوان [ف] پيشانى.

ئەنىش: ئەندىشە [ف] بيم.

ئەنىشك: ئانىشك [ف] آرنج.

ئەنىور: تىرى [ف] انگور.

ئەو: ۱) ھېما بۆيەكى دور: ۲) ھېما بۆيەكى نىزىك: ۳) ھېما بۆ كۆمەلى نىزىك يان دور: ۴) لە: (سەوزە وستەن فەرش ئەوچەمەن دەس دەس) «مەولەمى» [ف] ۱) آن: ۲) اين: ۳) اينها، ئەھا: ۴) در.

ئەوا: وشەى خەبەردان لە روداو: (ئەوا لەيلا بەروژى ھەشر ئەدا ۋە عەدەو

دەلى «مەھوى» / ھەتا قامى قىامت ئاھو ۋاھەيلا نەكەم چىكەم) «مەھوى» [ف] اينك.

ئەوار: ۱) پاشگىرى ھەبون: (خوتىندەوار، ئومىدەوار: ۲) شۆتىن وچى: (شۆتىندەوار، ئاسەوار) [ف] ۱) پسوند مالکيت: ۲) پسوند مكاني.

ئەوارى: ۱) پاشگىر بەواتا ھەبون: (كۆلەوارى: ۲) بەمانا جىگە: (كوردەوارى) [ف] ۱) پسوند ملكى: ۲) پسوند مكاني.

ئەواگل: گەرانەو، فەگەر، ۋە گەران [ف] بازگشت.

ئەوان: ۱) ئەوا نەى دور: ۲) ئەم نىزىكانە: ۳) پاشگىرى ئاگادار، پارىزگار: (باخەوان) [ف] ۱) ئەھا: ۲) اينها: ۳) پسوند حفاظت.

ئەوانتر: كەسانى دىكە [ف] ئەھای ديگر.

ئەواندىن: خوش ويستن، خەباندن، خوەش گەرەك بون [ف] دوست داشتن.

ئەوانە: يانە، ئەو چەند كەسە، ئەو چەند شتە [ف] ئەھا.

ئەو بەر: فى رەخى، لای ئەولا [ف] آن طرف.

ئەوتىر: ئەوى تىر، ئەوى دىكە [ف] ديگرى.

ئەوتو: بەم جورە، وتو، ئەوھا [ف] اين طور.

ئەوچ: تەشق، بىلدەيى [ف] اوج.

ئەوجا: ۱) ئەم كەرەتە، ئەوسايە، ئەم دەم: ۲) كەوايە، كەوايو [ف] ۱) اين بار: ۲) پس.

ئەوجار: ئەوجا [ف] ديگر.

ئەوجار: ۱) دو خوشكى زنى دوبرا بۆ يەكتر: ۲) يەرەق [ف] دو خواھر همسر دو برادر: ۲) خيش.

ئەوجارەكانى: ئەوجا [ف] اين بار.

ئەوجارەكە: ئەوجا [ف] اين بار.

ئەوجە: نىاز، ئاتاچى، پىداويستى [ف] احتياج.

ئەودال: ھەلۋەدا، ئاوارە [ف] آواره.

ئەودەر: دەرەو، يەرانبەر بە ژورەو، دەرەق [ف] بيرون، خارج.

ئەور: ھور، ھور [ف] ابر.

ئەورا: برسەيتى، نىز، برسەيەتتى [ف] گرسنگى.

ئەوراز: ھەقراز، ھەوراز، سەر بەرەو ژورە، بەرەوژور [ف] سربالايى.

ئەورە: ئەوى، قىدەرى، يەرانبەرى ئىرە [ف] آنجا.

ئەوسا: ئەودەم، ئەوكات، فى گاڧى [ف] آن دم.

ئەوساكە: لەودەمدا، لەوى چاخى دا [ف] آن دم.

ئەوسار: ھەوسار، پەتوكەى بە رىشمەو بەستراو، پەتى مىلى گۆلك، دەسكە رەشمە [ف] آفسار.

ئەوق: قەتەس، دەرەتان لى براو، گىر خواردو [ف] گرفتار.

ئەوقە: گىرۋە، دوچار، توش [ف] دُچار.

ئەوك: گەر، قور قورچاكە، بەرەل [ف] گلو.

ئەوكى: فلانكەس، ھىن، وانىك، ھەرامە، واك [ف] فلان.

ئەوگاز: كزو داماو، سىس ھەلگەراو [ف] آفگار.

ئەولا: فى رەخ، ئەو تەرەف [ف] آن طرف.

ئەولاتر: دورتر، بەولاو تىر [ف] آن طرف تر.



ئەۋلاد: ئەم تەرەف، ئەم يەرە [ئە] اين طرف.

ئەۋلاد: رۆلە، فرزند [ئە] اولاد.

ئەۋلە: خاترجەم [ئە] بطور قطع، يقيناً.

ئەۋلەق: ئەبلەق، دورەنگ، بازو، بازگ [ئە] ابلق.

ئەۋە: ھېما بو دورو نزيك، يە [ئە] اين، آن.

ئەۋەتا: خويەسى، ھەۋە [ئە] خودش است.

ئەۋەتە: ئەۋەتا [ئە] خودش است.

ئەۋەتەي: لەۋسارە، لەۋكاتەۋە، ژۇڭى قەختى، لەۋدە مەۋە [ئە] از آن دم.

ئەۋەتەي: ئەۋەتەي [ئە] از آن دم.

ئەۋەجە: موحتاج، ئاتاج [ئە] مُحْتَاج.

ئەۋەر: باشگىرى بون و خاۋەن: (بەختەۋەر، سەرۋەر، ھونەرۋەر) [ئە] پسوند مالکیت.

ئەۋەسا: ئەمەيە، ئەۋەتا [ئە] اين است.

ئەۋەسە: ئەۋەسا [ئە] اين است.

ئەۋەكە: شتەكە، وانەكەكە، ھەرامەكە [ئە] چيز.

ئەۋەل: يەكەم، نېكەمىن، ھەۋەل [ئە] اول.

ئەۋەناماي: روشتى بى گەرآنەۋە [ئە] رفتن بى بازگشت.

ئەۋەند: ئەۋچەندە، ھېندە، ئەۋقاس [ئە] آند، آن قدر.

ئەۋەندە: (ئەۋەندە، قىياسى: ئەۋەندە چەندە؟) [ئە] ۲) ھەرچەندى:

(ئەۋەندە دەكەم نايەتە ردايە) [ئە] آن قدر: ۲) ھەرچند.

ئەۋەھە: ئەمە، ئەفە، يە [ئە] اين.

ئەۋەي: ئەۋكەسەي، ئەۋشەي، ئەۋى، ئەۋى [ئە] آن كس، آن چيز.

ئەۋەيان: لەۋ چەندەنە، ئەم يەكە [ئە] اين يكي.

ئەۋى: ھەركى، ھەركەسيك، ھەرچى [ئە] ھركسى، ھەركە.

ئەۋى: (۱) دەبى، پىۋىستە: ۲) تېرە نا ئەۋى، بو دورتر: ۳) شايتە،

ۋىدەچى: (تۈۋىزى نازادىن؟ ئەۋى: ۴) فەرمىانى پىكەھان، لازم:

(ئەۋى ھەر بىچى بوشار) [ئە] ۱) لازم است: ۲) آنجا: ۳) شايد: ۴)

بايد.

ئەۋيان: تاق كەندەۋە: (ئەۋيانم گەرەكە، ئەۋيان ناردىبو) [ئە] او را.

ئەۋيانە: ئەۋيان [ئە] او را.

ئەۋىتر: ئەۋەكەي دىكە، ئەۋى دىتر [ئە] ديگرى.

ئەۋىچ: ئەۋىش: (ئەك تەنھە من يا تو، ئەۋىچ ھاتىبو، ئەۋىچ خزم خومانە)

[ئە] او نيز.

ئەۋىدى: ئەۋىتر، ئەۋى دىكە [ئە] آن ديگر.

ئەۋى دىكە: ئەۋىدى، ئەۋى دن [ئە] آن ديگر.

ئەۋىست: (۱) كىيى زەردەشت: ۲) نەۋ، نۇكە: (ھەتا تۆم ئاشنا بوى ئاشنا

بون/ئەۋىستامۇبەمۇ ئەۋىستە بى تو) «ئالى» [ئە] ۱) اوستا: ۲) اكون.

ئەۋىستاكە: ھەرىستىست، ھەمانەۋ، نۇكە، ھەۋكە [ئە] هم اكون.

ئەۋىستاكى: ئىستىست، ئەم دەمە [ئە] اكون.

ئەۋىكە: ئەۋىتر، ئەۋى دن [ئە] آن ديگر.

ئەۋىن: ئەۋىن، دلدارى [ئە] عشق.

ئەۋىندار: عاشق، دلدارى [ئە] عاشق.

ئەۋىندارى: عاشقى، ھەزلىكەرى، دلدارى، ئەۋىنى [ئە] عاشقى.

ئەۋىنى: (۱) دلدارى، عشق: ۲) چاۋت پى دەكەۋى، دەبىنى، ئەۋىنى

[ئە] ۱) عشق: ۲) مى بينى.

ئەۋىنى: دەبىنى، دىتە بەرچاۋى، چاۋى تماشاي ھەيە [ئە] مى بيند.

ئەۋىيە: ئەۋەتەي، خويەسى [ئە] خودش است.

ئەۋە: وشەي ۋەرەزى و گوى نەدان: (ئەۋە چى لى بىكەم؟) [ئە] حَرَفِ تَنَفَّر.

ئەۋە: (۱) وشەي ئاگا كەردن: (ئەۋە ھات: ۲) وشەي عەزەرت: (ئەۋە

شېرە كە رزا: ۳) وشەي باۋەر بە سەيرمانەۋە: (ئەۋە كەۋايى خەنى بوە)

[ئە] ۱) حَرَفِ تَنَبِيه: ۲) حَرَفِ تَحْسُر: ۳) حَرَفِ تَصَدِيق و با تَعَجُّب.

ئەۋەك: قىسل، كىسل، ئاھەك [ئە] آهك.

ئەۋەلى: خەلكى ئاۋايى تىكرا: (كويخا بە ئەۋەلى گوندى راگەياند بچنە

بىگار) [ئە] اھالى.

ئەۋەۋ: (۱) ھۆ، بانگ كەردنى دور، ھۆي: ۲) وشەي گەمەپى كەردن: (ئەۋەۋ

بو كارتى كەرد) [ئە] ۱) اھان: ۲) كلمە تَمَسْخُر.

ئەۋەي: ھۆي، بانگ كەردنى دور [ئە] اھان.

ئەۋەل: (۱) دانىشتى جىگەيەك، خەلكى ئاۋايى: (كاۋرا ئەۋەلى شارە:

۲) شىۋاي ھەۋالەتى و مەرد: (فەلان لە رەۋاقەتدا زور ئەۋەل: ۳)

ھۆگر و خەرىك: (ئەۋەلى ئىمان، ئەۋەلى حال، ئەۋەلى خىر، ئەۋەلى

كەيف...)) [ئە] ۱) مُقِيم: ۲) شايستە: ۳) مشغول بە.

ئەۋەۋ: وشەي سەيرمان و ۋەرەزى: (ئەۋەۋ ئەۋە دەلى چى؟) [ئە] حَرَفِ

تَعَجُّب و تَنَفَّر.

ئەۋەۋ: ئەۋەۋ [ئە] حَرَفِ تَعَجُّب و تَنَفَّر.

ئەۋەۋى: ھۆۋ، بانگ كەردنى دور [ئە] ھای.

ئەۋەۋى: وشەي گالتە پىكەردن: (ئەۋەۋى تەرت پىك نەھىنا) [ئە] تَمَسْخُر.

ئەۋى: (۱) وشەي گازى: (ئەۋى بابە سۇتام: ۲) ئەدى: (ئەۋى كەي دىت؟)

(۳) مەگەر: (ئەۋى نەمگوت مەچۈ؟) (۴) ئەمە، ئەيە، يە: (جارتى تر ئەۋى

قىسە نەكە: ۵) بو سەيرمان: (ئەۋى كە سەيرە! ۶) بو كۆل و داخ:

(ئەۋى رۆ، ئەۋى مالى وىرانم!) [ئە] ۱) حَرَفِ نَدَا: ۲) پس: ۳) مگر: ۴)

اين: ۵) حَرَفِ تَعَجُّب: ۶) حَرَفِ تَأْتُر.

ئەۋيار: مانگى پىنجەمى خاچ بەرستان، لەنئوان خاكەلپەۋە بانەمەردا [ئە]

ماہ پنجم مسیحى.

ئەۋيارە: پىۋانە، دەفرى كە شتى وردى ۋەك دەغلى پى دەپىون، عەيارە [ئە]

پىمانە.

ئەۋياغ: (۱) چروك، قىرۋك، بى برەۋ: (مەرەكانت بە ئەۋياغەۋە لى دەكەم،

يان، ئەۋياغى لى دەرداۋىزم: ۲) رەھەند، ژىراۋى ئاۋى پىسو

ئاۋدەسخانە [ئە] ۱) بُنْجَل: ۲) فاضلاب.

ئەۋىر: ئاگر، ئاور [ئە] آتش.

ئەۋىرۋ: (۱) وشەي سەيرمان: (ئەۋىرۋ خوشكى چەند سەيرە! ۲) وشەي

خەم خورى: (ئەۋىرۋ رۆلەرۋ، ھەيرۋ [ئە] ۱) حَرَفِ تَعَجُّب: ۲) حَرَفِ

تَأْسَف.

ئەۋىرەكلى: گەمە بە ئاگر، ئاتەشباۋى، ئاگر باۋى [ئە] آتش باۋى.

ئەۋىلۋ: ھەلۋ: (ئەۋىلۋى پىر: ۲) بچكۆلەي قشت و جوانكىلە: (ئەۋىلۋ



گەزەگەزە نازانى (۱) عۇقاب: (۲) حرف نوازش كودك.  
تەيلىل: مانگى نۆيمى خاچ پەرستان، لە نيوان رەزبەر و خەزەلورە (۱) ماه سېتامبر.

تەيلىك: ئاوينە، جام (۱) آينە.  
تەيلىنە: ئەمى، پەرانبەرى ئىرە (۱) آيجا.

تەيلىنى: ئىن، ھەينى، ھەينو، دۆزى جوعمە (۱) روز جمعه.  
تەيوان: ھەيوان، سەكۆى سەر داپوشراو (۱) ايوان.

تەيە: ئەمە، ئەفە (۱) اين.  
تەيەت: دېت، دى، دەگاتە ئىرە (۱) مى آيد.

تەيەرۆ: وشەى سەيرمان: (تەيەرۆ خوشكى جاتو باورە دەكەى؟) (۱) حرف نَعَجَب.

تەيەلو: بو دواندى منالى خشىلانە (۱) حرف نوازش كودك.  
تەيەرۆ: وشەى نازەزايى و ۋەرەزى: (تەيەرۆ چەند قسە دەكەى) (۱) حرف تَنَقَّر.

تەيەرۆ: وشەى ھەرگىز نەشپاۋە ھەيەت: (تەيەرۆ نازە من گەنج دەبمەۋ؟) (۱) ھَيَهَات.

تەيەرۆ: چەلى بچوك (۱) چەلە كوچك.  
تەيى: كەوايو، كەوايە (۱) كە اين طور.

تى: (۱) وشەى مەكايەتى: (ئەو مالە ئى مە، ئى تو بو دايان بەمن؟) (۲) ئەم، يە: (ئىرۆ، ئىشەف، ئىسال، ئىجا): (۳) بو پرسىار: (ورچىكم گرت.

تى؟ (۱) حرف تَمَلُّك: (۲) اين: (۳) سۋال تەكىدى.  
تى: (۱) دەى، دەت فەرەمۆ: (۲) بەلى: (دەلەن پەلەى داۋە. ئى راستە): (۳) شاندەرى جىنى مېۋىنە: (كىزى، خانمى، دايكى): (۴) وشەى

مەكايەتى: (ئى من بى تە بو خۇ بىرد) (۱) بعد؟ (۲) آرى: (۳) علامت تانىت: (۴) حرف تَمَلُّك.

تېنىۋەبباسى: تايەفەكە تىيان دەرمانى مارە و خۇنىيان دەرمانى ھارە (۱) طايفەى كە آب دھانشان درمان مارگىزىدە و خۇنشان درمان ھارى

است.  
تېنىۋ: سوكەلەى ناۋى ئىبراھىم (۱) مخفف ابراهيم.

تېنىۋ: بەنى قايشە جوت، بەندى قايشە نىر (۱) حلقە چرمى كە با آن يوغ را يە خىش مى بندند.

تېنىۋ: تېدىكە، ئىدىن (۱) دىگر.  
تېنىۋىس: رەزاگەران، جى قىز، خۇنىتال (۱) بدشكل.

تېنىۋى: پاشگر بەواتاى ئايەتى: (برسىتى، كوردىتى) (۱) پسوند نسبت.  
تېنىۋىم: سىۋى، بى دايوباب، ھەتىۋ، ھەتىم (۱) يتيم.

تېنىۋ: دەى ئەمجار چى؟ ئەوجا (۱) حالا چطور.  
تېنىۋ: پىۋىست: (ئىجاب ناكە خوت ماندوكەى) (۱) لازم.

تېنىۋ: ئىجاد (۱) ايجاد.  
تېنىۋ: بىيات، سازدان، ئاۋاكرەنەۋ: (ئەم خانوۋ تازە ئىجادە، ئەم زەويە

چول بو خوم ئىجادم كرد) (۱) آباد كردن.  
تېنىۋ: (۱) ئەمجار، ئەم كەرەتە: (۲) كرى (۱) اين باز: (۲) كرايە.

تېنىۋ: كرى: (باغم ئىجارە كىدە)، (ئىجارەدار: كرايەچى) (۱) اجارە.

تېنىۋ: (۱) ماۋە، دەرەفت، وچان: (تېنىۋەى دورۆم دەيە، تېنىۋەى پى ئەدام بچمە ژور): (۲) فتاۋ دەستور: (تېنىۋەى مارى ھەيە، فەقى

تېنىۋەى ۋەرگرت) (۱) فرصت: (۲) فتاۋ و دستور.  
تېنىۋ: زۆرەكى، خورتى، ئاچاركرەن: (بە تېنىۋار ناردىمى، ئاغا تېنىۋارى

كردم نان بخوم) (۱) اجبار.  
تېنىۋارى: سەر بازى زۆرەكى لە دەۋلەتدا (۱) سربازى وظيفە.

تېنىۋار: زۆرۋ زەمەند، فرەفرە، گەلەك، زىدە، يەكجار: (تېنىۋار زۆر باشم) (۱) بسيار.

تېنىۋارى: يەكجارى، بەتەۋاى، بى ۋەگەران دويپات كىرەنەۋە، ھەرگىز، ئىتر قەت: (تېنىۋارى بارم كرد، تېنىۋارى نایدوتىم) (۱) يىكبارە، بەتەمەى.

تېنىۋارەكى: تېنىۋارى (۱) يىكبارە.  
تېنىۋار: (۱) قورساغ، ۋەج وىز: (۲) متمانە، باۋەزى: (پياۋىكى بە

تېنىۋارە) (۱) و (۲) اعتبار و آبرو.  
تېنىۋات: (۱) پارىز: (دەچىبە چىا لە مار تېنىۋاتىت ھەبى؟) (۲) كار

قايمى: (پياۋىكى بە تېنىۋاتىت) (۱) احتياط: (۲) محكم كارى.  
تېنىۋاتلام: (۱) خەو بەگەنەۋە دىتن و ناۋى شاۋەت رشتن: (۲) لە منالى

رەھاۋى، بلوق بون: (منال نىبە تېنىۋاتلام بوە) (۱) احتلام: (۲) بلوغ.

تېنىۋاتلام: ئاتاجى، چاۋلەدەستى (۱) نیاز، احتياج.  
تېنىۋاتلام: وىچون، لەۋانەيە: (تېنىۋاتلامى ھەيە بچمە شار) (۱) احتمال.

تېنىۋاتلام: خاۋلى و فۆتەى حاجيان كە لە ۋەختى حج كردنا بە خۇيانەۋ دەگرن (۱) احرام.

تېنىۋا: بوژان، ۋەگورد كەوتن: (بەو يارمەتەت تېنىۋات كىرەمەۋە، ئەم مەزرايە خوم تېنىۋام كىرەمەۋە، زۆر كىز كەنەفت بو ئىستا تېنىۋا

بوتەۋە) (۱) احيا.  
تېنىۋ: چوك دادانى وشتى: (۱) وشتى كە ئىخى خوارى، ئەم وشتى ئىخ بەدە) (۱) خوابانیدن شتر.

تېنىۋار: خەبەرلەيدان، راپورت، شەيتانى كردن (۱) گزارش دادن.  
تېنىۋار: نوسىن بومىرى لە دۆزى خەلەك، راپورت، نامەى شوفارانە،

شوفارى نامە (۱) گزارش، راپورت.  
تېنىۋە: (۱) گون دەرھاتو: (۲) دارى شىنى سەرقتاۋ، ئەختە (۱) نگا:

ئەختە.  
تېنىۋە: (۱) ئەسبى يەدەگ: (۲) ئەسپ و چەكى تالانى: (۳) لاشەى

كوژراۋى دۆزمن (۱) اسب يدك: (۲) اسب و اسلحە غنىمى: (۳) جسد دشمن.

تېنىۋار: (۱) ھەلۋاردن: (لەم دو خوشكانە كاميان تېنىۋار دەكەى؟) (۲) پىرو كۆنە سال: (رېشم سىبى بو تەۋاۋ تېنىۋار بوم) (۱) انتخاب:

(۲) پىرو و سالخورده.  
تېنىۋار: (۱) توانايى لەمال يان لە ھىزى لەشدا: (ئىستا ھەژارم ئەز

تېنىۋارەم نەماۋە، تېنىۋارەى كاركرەنم نىبە تېنىۋار بوم): (۲) دەسەلات: (تېنىۋارەى دەۋلەتم نىبە) (۱) قدرت مالى يا بدننى: (۲)



سُلطە.

ئىخراج: وەدەرنان: (وەتمان لە کار ئىخراج كراوه) [خ] اخراج.  
ئىخستىن: بەدەر زادن: (دەت ئىخمو بەخستىن لىخت نایمەو، چاکە  
بکەو دە ئاوى خە) [خ] بر زمین زدن.  
ئىخسىر: (۱) دىل، گراو لە شەر؛ (۲) ھەزارو جىگەى بەزەبى [خ] (۱) اسیر؛  
(۲) بىنوا.

ئىخفال: فریو، دەس خەروپى، ھەلخەلە تاندن، دەس خەروپى [خ] اغفال.  
ئىخلاص: دلپاکى، ئەمەگ: (پىروت بە ئىخلاص کار دەکا، بو گەورەى  
خوئى بە ئىخلاصه) [خ] اخلاص.

ئىد: ئەمە، ئەم [خ] این.

ئىدارە: (۱) دەزگای دەولەت؛ (۲) باش پى راگەشتن: (مالانى زورى ھەدیه  
پى ئىدارە ناکرى) [خ] (۱) اداره؛ (۲) اداره کردن.

ئىدعا: داوا [خ] ادعا.

ئىدىن: ھى دى، دوبارە، ھى دیکە [خ] دوبارە، ايضاً.

ئىدى: (۱) جارێكى تر: (ئىدى مەدە مالمەن)؛ (۲) ھىترت: (ئەو ھى دىتم  
باشە ئىدىت ھەدە؟) [خ] (۱) بار دیگر؛ (۲) دیگر هم.

ئىدىکە: ئىدى [خ] نگا: ئىدى.

ئىر: ناگر، ئاور [خ] آتش.

ئىرا: ئەم جىگە، ئىرە، بەرانبەرى ئووى [خ] اینجا.

ئىراد: (۱) داھاتى سال؛ (۲) رەخەگرتن [خ] (۱) واردات؛ (۲) ایراد.

ئىرادە: خواست، لى بران [خ] ارادە.

ئىراق: بەر بەرۆچکە، جىگەى خوھەلخستىن لە بەر تاو [خ] آفتابگیر.

ئىران: ولایتیکە [خ] ایران.

ئىرانە: ئىرا، ئەم شویتە، ئىرا [خ] اینجا.

ئىربار: قاپ و قاچاغى ناوما، ھەو: (فاتى لە سەركانى ئىرباران دەشوا،  
پورە شەم ئىربار کەرە) [خ] ظرف خانگی.

ئىرس: کەلەپور، میرات [خ] ارث.

ئىرغست: دارىكى لىزەوارى دركدارە [خ] درختى است.

ئىرمان: خزمەتکار، نوکەر، بەردەست [خ] نوکر.

ئىرو: بزیو، تفاق، پىداوېستى مال: (پىاو بە ئىرو بى زستانىش خوئە) [خ]  
وسایل زندگی.

ئىرو: ئەمرو، ئىمرو [خ] امروز.

ئىروکانە: ئىرە، ئەگرە [خ] همین جا.

ئىروکە: ئىرە [خ] درست اینجا.

ئىروھە: ئەم روژە، لەم دەمەدا [خ] امروزه.

ئىرە: ئەگرە، ئىرا [خ] اینجا.

ئىرەق: (۱) کىر ھەستاو؛ (۲) رەپ: (ئەم ئەسپە لەو ماينە ئىرەق بوە، برۆانە  
ئىرەقى کردو)؛ (۳) ئامور، ھەوجارى يە کپارچە [خ] (۱) ذکر برخاسته؛

(۲) برآمده؛ (۳) خیش.

ئىرەقان: نەخوشى زەردووبى [خ] یرقان.

ئىرەقە: ھەوجارى يە کپارچە کە دەندەو باسک پیکەوھەن [خ] خیش.

ئىرەکانە: ئىرە [خ] اینجا.

ئىرەکانى: ئىرە [خ] اینجا.

ئىرەکە: ئىرە [خ] همینجا.

ئىرەموک: نە نىر ئەمى، ئىرە موک [خ] خنئی.

ئىرەبى: چاوجنوکی، بەغیلی، ھەسووى [خ] بخل و حسد.

ئىزا: پاداشت، قەرەبو، تۆلەدانەو، سزا [خ] سزا.

ئىزبار: روبەر و [خ] مقابل.

ئىزدەرەم: سورم لەسەرى [خ] حتماً.

ئىزرايل: پىمىرد، فرشتەى گيان کىشان، مەلکەموت [خ] عزرائيل.

ئىزرەم: کىشانەيەکە لە سەردەشت و سولەيمانى بەرانبەر يە نيو کیلو [خ]

وزنى است برابر پانصد گرم.

ئىزن: مەرەخەستى، ئىجازە [خ] اجازه و رخصت.

ئىزنگ: دارى سوتاندن [خ] هیزم.

ئىزوک: زىيەکی شیرى کە لە دەم و چاوى منالان دىت [خ] جوش شیرى.

ئىزى: جولانەى گورىسى منالان [خ] تاب.

ئىزىنگ: ئىزنگ [خ] هیزم.

ئىزگل: پۆل، پەرەنگ، سکل [خ] آخرگر.

ئىسا: (۱) ئىستا، نوکە، نھو؛ (۲) ئایسا، پى بو، داگىرسا، داگرسا؛ (۳) عیسا

[خ] (۱) اکنون؛ (۲) شعله ور شد؛ (۳) عیسی.

ئىساکە: ھەرئىستە [خ] هم اکنون.

ئىساکی: ئىساکە [خ] هم اکنون.

ئىسال: ئىمسال [خ] امسال.

ئىست: پشو، وچانىکی کم: (ئىرە ئىستىک بگىرین بەدەسپینەو) [خ]

استراحت کم.

ئىستا: نھو، نوکە، ئەلعان [خ] اکنون.

ئىستا: ئىستا [خ] اکنون.

ئىستاكانى: ئىستا [خ] اکنون.

ئىستاکونى: ھەرنھو [خ] همین حالا.

ئىستاکە: ئىستا [خ] اکنون.

ئىستاکى: ئىستا [خ] اکنون.

ئىستىر: قانتەر، داک ماينى کەرباب، ھىستەر، ھىسر [خ] آستر.

ئىستىر بالانى: قاترى داک گویرىزى باوک ئەسپ [خ] آستر پدر اسب.

ئىستىک: ئىسقان، ئىسک، پىشە، ھەستى [خ] استخوان.

ئىستە: ئىستا [خ] اکنون.

ئىستە: ئىستا [خ] اکنون.

ئىستەکانى: ھەرئىستا [خ] هم اکنون.

ئىستەکە: ئىستا [خ] اکنون.

ئىستەکونى: ھەرئىستا [خ] هم اکنون.

ئىستەکی: ئىستە [خ] اکنون.

ئىستى: ئىستا [خ] اکنون.

ئىستىراحت: ھەسانەو، وچان دان، ئاسودەبى [خ] استراحت.

ئىستىکان: بیاڵەى چای خواردنەو [خ] استکان.

ئىستىكانى: ئىستا [خ] اکنون.



تيسحال: زگه شور، سهرې يې، به له فيره، زگجون، رواني، ته قه فيره [ ] اسهال.

تيسخوان: تيسك [ ] استخوان.

تيسر: گوشينگه، شوي گوشيني تري و ميوه ي تري [ ] عصاري.

تيسراحت: ناسوده يي [ ] استراحت.

تيسقان: تيسك [ ] استخوان.

تيسقان: تيسك [ ] استخوان.

تيسقايي: نه خوشي ثابونه د [ ] مرض استسقا.

تيسك: زگه ره [ ] سگسكه.

تيسك: تيسك [ ] استخوان.

تيسكان: تيستيكان [ ] استكان.

تيسك سوك: ره زاسوك، خوين شيرين، روح سوك [ ] دوست داشتني.

تيسك قورس: خوينتال، ره زاگران، كريت [ ] بداخم.

تيسك گران: ره زاگران، بهرا بهري تيسك سوك [ ] نامحبيب.

تيسكوپروسك: نيوه رزيوي لاشي مردو [ ] پوسيده جسد در گور.

تيسكه: زگه ره [ ] سگسكه.

تيسلام: (۱) ديني محمد (ص): (۲) موسولمان [ ] اسلام: (۲) مسلمان.

تيسلامه تي: موسولمانه تي، تيسلام [ ] مسلمان.

تيسم: ناو، نيو: «تيسمي عهزم» دعای هره به بيت [ ] اسم.

تيسوت: بيباري رهش، تيسيوه، فلفل [ ] فلفل سياه.

تيسهال: تيسحال [ ] اسهال.

تيسيوه: تيسوت [ ] فلفل سياه.

تيس: (۱) وشه ي پاريز له پيسي، قخ، پيسه: (۲) كارو فرمان: (۳) زله له پاش مل [ ] (۱) كلمه تحذير: (۲) كار: (۳) پس گردني.

تيس: نازار، ژان [ ] درد.

تيسار: جوړي سهرپوشي ژانه كه شان و پيل ده گري، چاروكه، كولوانه [ ] نوعي سرپوش زنانه.

تيساعه: دهنگ داكهوتن به درو [ ] شايعه.

تيساللا: خوا حركا، حزه ده كم [ ] انشاء الله.

تيساگران: كه وتوبي، گرانه تا، گرانه تي، نه خوشيه كي گيرويه نه سپي رايده گويزي [ ] تيفوس.

تيسان: ژان، نازار، به نازار [ ] درد، آزار.

تيساي: تيسان، ژان [ ] درد، آزار.

تيسيت: شه پزله ي پشت مل، عيشيت [ ] پس گردني.

تيسيتيا: واز، كه يف، ثاره زو، هه وهس [ ] اشتها.

تيسق: نه قين، دلداري، عيشق [ ] عشق.

تيسقلكي: هه نگله شله، له سهر يه كيا روشتن [ ] لي لي.

تيسك: (۱) وشك، زوها، بهرانبهري تهر: (۲) رهق و سهخت، دژي نهرم [ ] (۱) خشك: (۲) سفت.

تيسك: (۱) هينچك، نالقه داري سهر گوريس و كه ژو: (۲) كيشك، پاس: (نهمشه من تيسك ده كيشم، تو تيسك بگره) [ ] (۱) حلقه بار بند: (۲) كشيک.

تيسكارو: بياواني بي ناو، بيرون [ ] بيا بان بي آب.

تيسكال: چتون، دژوار، زه حمهت [ ] مشكل.

تيسكاني: (۱) بهر، بهرانبهري دهريا: (۲) زه ويني په ناو [ ] (۱) بر: (۲) خشكي نزيك به آب.

تيسكاو: دواچوړي ناو: (گولكه تيسكاوي هات، تيسكاو هاتن، تيسكاو داهاتن: دوا چوړ لي بران) [ ] خوشيدن چشمه يا استخر.

تيسكاوز: تو ي بهوشكيه وه كراو، خهفتان [ ] كاشتن قبل از باران.

تيسكاوس: تيسكاوز [ ] كاشتن قبل از باران.

تيسكايي: وشكيايه تي، تيسكاني [ ] خشكي.

تيسك بون: (۱) له تهر ي قوتار يون: (۲) بي جولان له شويندا قه تيس: (له عيه تان ههر له جبي خوم تيسك بوم) [ ] (۱) و (۲) خشك شدن.

تيسك بونه وه: له تهر ي رزگار يون [ ] خشك شدن.

تيسك چي: پاسدهري شه وانه، جه زايه رچي، «تيسك چيه تي»: پاسدهري [ ] نگهبان.

تيسكدان: (۱) شه ته كدان، تونديه ستن، جيره بابه: (۲) تيسك كيشان، جه زايه رچيه تي [ ] (۱) محكم بستن: (۲) نگهباني.

تيسك كردن: (۱) له تهر ي رزگار كردن: (۲) له شيردان وه ستاني شيردهر: (چيله كه مان تيشكي كرد) [ ] (۱) خشك كردن: (۲) خشك شدن شير حيوان شيرده.

تيسك كردنه وه: له تهر ي خهلاس كردن [ ] خشك كردن.

تيسك گر: پاسهواني شه، جه زايه رچي [ ] نگهبان.

تيسك گرتن: پاسداري [ ] نگهباني.

تيسك و پرينگ: تداو وشك، وشك و پرينگ [ ] تمام خشك.

تيسكه: (۱) كون دو، تازه لي كه نه زابي و شير بدا، تيسكه دو: (۲) پاره ي نه غد له مالدا [ ] (۱) گاوي كه بچه نياورده شير بدهد: (۲) نقدينه.

تيسكه بهرد: ديواري به بهرد هه لچناوي بي قور، وشكه كه له ك [ ] ديوار سنگي.

تيسكه دو: تيسكه، كون دو [ ] نگا: تيسكه.

تيسكه ر: كاركر، نهو كه سه ي كار ده كا، به كار [ ] كارگر.

تيسكه رن: (۱) مو رنين له كه ولي تازه ل: (۲) گالته جاري گهمه ي ته نافبازي [ ] (۱) چيدن كرك از پوست حيوانات: (۲) دلقك.

تيسكه رو: (۱) يه كسمي فيره روت نه كراو: (۲) چومي كه هاوين وشك ده كا [ ] (۱) اسب تعليم نديده: (۲) رودخانه اي كه در تابستان مي خشكد.

تيسكه سال: سالي كه م باران [ ] خشكسال.

تيسكه سوفي: خودا خوازي هيچ نه ژان [ ] زاهد ايله.

تيسكه سهرما: سهرماي سهختي بي بهر [ ] سرماي سخت بدون برف.

تيسكه كه له ك: تيسكه بهرد [ ] ديوار سنگي.

تيسكه ل: وشكه لق و چرو كه بو سوتان ده بي، چروچيلكه [ ] هيمه.

تيسكه لوا: هه لواي دوشاو كه بو سه فهر ي ده بن [ ] نوعي حلوا براي مسافرت.

تيسكه مز: كر بي نه غد به بي خواردن دان به كريكار [ ] مزد بي خوراك.



ئىشكەمس: ئىشكەمز [ ] مُرد بدون خوراك.

ئىشك ھەلەت: (۱) لەخوۋە وشك بون؛ (۲) لەخەم و خەفەتان كزبون [ ]

(۱) خُشك شدن بطور طبعی؛ (۲) ضعیف شدن از غم و غصه.

ئىشك ھەلەت: (۱) بەتەقلا وشك كردن؛ (۲) خەمدان بەكەسك ولاواز

كردنى [ ] (۱) خُشك گردانیدن؛ (۲) كسى را غصه دار كردن.

ئىشكىل: (۱) لاۋلوى دارىن، پارچە تەختەيەكى سى سوجە كە

پەنجەرەى پى قايم دەكەن، زمانە؛ (۲) شەيتانوكە، سەدەفوكەيەكى

سپى ۋەك گوى ماسىلكە بەھاران پاش باران دەزىتەۋە [ ] (۱) چوبك

پنجره بند؛ (۲) حَلَزُون.

ئىشكەك: جورى كەوا، كورتەك، كورتە [ ] نوعى قباى مردانه.

ئىشكەك: سوخمە، يەلەك [ ] يَلَك.

ئىشەف: ئەم شەۋ [ ] امشب.

ئىع: وشەى قىزويىز: «ئىع! چېسە!»: بىزىم ھەستا [ ] كەلمە ابراز تھوع

ودل بەم آمدن.

ئىعان: ئىستە [ ] اکنون.

ئىعانە: باربو، يارمەتى، پىتاك [ ] اعانه.

ئىعدام: كوزران يان خىنكان لەلايەن دەۋلەتەۋە [ ] اعدام.

ئىغبال: بەخت، تالە، ئىقبال [ ] شانس و اقبال.

ئىغدام: غىرەت، نەترسان، بويرى [ ] شجاعت و بيباكى.

ئىف: (۱) ئاى چباشە؛ (۲) قى، نەخوشى خودارى: «ئىفدار»: فیدار [ ]

(۱) كەلمە تحسین بەمعنى بەبە؛ (۲) صرع.

ئىفادە: (۱) دەعيە، فیز؛ (۲) لى پىرسىن و جواب دانەۋە [ ] افاده؛ (۲)

سؤال و جواب.

ئىفتادە: پىرى لەكار كەوتە: «ئەى تازەجوان پىرى كە ئىفتادەم و

كەوتوم» «ئالى» [ ] پىر و از كار افتاده.

ئىفتار: بەربانگ، رۆژو كەندەۋە [ ] افطار.

ئىفتىخار: شانازى، خو پىۋە ھەلدان [ ] افتخار.

ئىفتىرا: بوختان [ ] بهتان.

ئىفلاس: نابوتى، مالى دىنيا نەمان، مزمە عىل [ ] ورشكستگى.

ئىفلىج: شەپلە، شەپلە لىدراۋ: «ئىفلىجى»: نەخوشى شەپلە [ ] قَلَج.

ئىقلاپ: بەركوت، بەر لە خەرمەن كەمى گەنم كوتان بو نانى پىداۋىست

[ ] پيشكوب خَرَمَن.

ئىقلىم: ۋلات، مەلەند، ناۋچە [ ] اقليم.

ئىقناع: ھىنانە سەربار، رازى كردن، تاۋكردن [ ] راضى كردن.

ئىك: يەك، نىمەى دو [ ] يك.

ئىكانە: نېرە بەراز، يەكانە [ ] گراز نر.

ئىكاۋئىك: دەرمان يا نوشتەى زوركارى: (نوشتەى من بو تائىكاۋئىكە،

ئەم دەرمانە ئىكاۋئىكە) [ ] داروى مؤثر.

ئىكجار: ئىجگار [ ] بسيار.

ئىكجارەكى: ئىجگارەكى [ ] يكباره.

ئىكجارى: ئىججارى [ ] يكباره.

ئىكلام: كرنوش، سەرچەماندن بو زىگرتن: «ئىكلام كردن»، «ئىكلام

كىشان» [ ] تعظيم.

ئىكمال: كرچە ئەزمون، ئەزمونى نىۋە چل، ئىۋ شاگردهى لەچەند

دەرسىك دەر نەچۋە دەپى سەر لەنوى پايز بى ئەزمون [ ] تجددى.

ئىكو: چلۆن، چۆن، چاۋا: (ئىكوى؟ باشى؟)، «ئىكۋە: چلۆنە؟» [ ]

چطور.

ئىكە: ھىتر، يادن، ئىدىكە [ ] ديگرى.

ئىگجار: ئىجگار [ ] بسيار.

ئىگجارەكى: ئىجگارەكى [ ] يكباره.

ئىگجارى: ئىججارى [ ] يكبارگى.

ئىگى: ئاگر، ئاور [ ] آتش.

ئىگرم: كىشانەيەكە بەرانبەر بە دوسەد گرام [ ] وزنى است معادل

دويست گرم.

ئىگل: ئەمجارە، جارىكى تر [ ] اين بار.

ئىگە: لىرە، لەتەگرە، لىر، ئىرە [ ] اينجا.

ئىل: خىل، كۆمەلە كۆچەرىك پىكەۋە، عىل [ ] ايل.

ئىلات: رەۋەند، ئەۋەنەى دەچنە بانەمەر [ ] ايلات.

ئىلاخ: زۆزان، ھەۋار، ھاۋىنەۋار، ئىلاخ [ ] ييلاق.

ئىقار: ئىۋارە، ئەنگورى، عەسر، ھەسر [ ] دم غروب.

ئىق: (۱) ھىلنج، دل شىۋان، پىشايى رشانەۋە؛ (۲) كىشانەۋى ئاۋيا خەلەك

لەبەر زورى بى دەرە تانى: «ئەۋەكە پىشى گىرابو ئىقى دايەۋە،

ھەشامەت ھىند زۆرە پىشى نارۋا ئىقى كردتەۋە؛ (۳) نەم كىشان [ ]

(۱) حالت تھوع؛ (۲) عقب كىشىدن آب يا جمعىت بەدلىل ازدحام؛ (۳)

نەم كىشىدن.

ئىقامەت: قامەت، دوعاى پىش نوئىزى جەماعت [ ] دعای قبل از نماز

جماعت.

ئىقبال: ئىغبال، تالە، بەخت [ ] اقبال.

ئىقدام: ئىغدام [ ] اقدام.

ئىقرار: دركاندن، راستى گوتن [ ] اقرار.

ئىقىل: ھەر ئەۋەندۈكە، ھەر ئەۋتۈرە [ ] همين يك ذره.

ئىلاقە: (۱) يەۋەندى، ئاشنايى؛ (۲) گانى نارەۋا: (لەسەر فلانەيان گرتۋە،

دەلەن ئىلاقەى كردۋە) [ ] علاقه و پيوند؛ (۲) تعرض بە ناموس.

ئىلان: (۱) باشگىرى گچكەيى: (بابىلان)؛ (۲) ھىلانە [ ] پسوند

تصغير؛ (۲) آشيانه.

ئىلتىفات: لاۋاندەۋە، روخوشى، ئاور وىدانەۋە: «ئاغا دەگەلما زۆر بە

ئىلتىفات بو) [ ] التفات.

ئىلجار: گەلەكۆمەگى، زۆر كەسى خزم لە شتىك يا لەكەسك كۆ بونەۋە:

(من تنيا بوم ئەۋانىش ئىلجارىيان لىكردم دەرۋستيان نەھاتم) [ ]

ھەمكارى گروھى.

ئىلدە: دەگەل يىلدە دەگوتى، پازدە رۆزى ھەرە سەرماي زىستان [ ] بانزده

روز اوج سرماي زمستان.

ئىللا: (۱) جگە، بل، غىرەز؛ (۲) وشەى سۇربون و پى داگرتن: (بلىن

نەلەن ئىللا ھەر دەچم)؛ (۳) لەسەر پىشت كەۋتنى مېچ، چكە لەجورى



قابىن دەلەن [۱] (۱) بغير از: (۲) حرف اصرار: (۳) بر پشت افتادن شتالنگ.

ئىللان و بىللان: پىداگرى و سوربون: (لە مالدە غەزىوہ ئىللان و بىللان دەر ناکەوئ) [۱] حرف اصرار و پافشارى.

ئىللا و بىللا: ئىللان و بىللان [۱] حرف اصرار و پافشارى.

ئىلکە: باشگرى چوگ شاندا: (ساويلکە، کانيلکە، گو ميلکە، جاميلکە) [۱] پسوند تصغير.

ئىلە: باشگرى گچکەيى: (بايىلە، کاکيلە) [۱] آلت تصغير.

ئىلەك: هيلەگ، ئامرازى ئارد پىزان، موخل [۱] آلك، موبىز.

ئىلەگ: سوخمە، يەلەك [۱] پلەك.

ئىلەگ: ئىلەگ، سوخمە [۱] پلەك.

ئىلى: باشگر بۆ ناوى ميوينەى نازدار: (خەجىلى فاتىلى) [۱] پسوند، علامت محبت براى مؤنث.

ئىلىيان: هيلان، هيلان، مالى مەل [۱] آشيانه.

ئىم: نالكى يەكسم [۱] علقى ستور.

ئىم: (۱) ئىم: (۲) ئىم: (ئىمرو، ئىمسال) [۱] علقى ستور: (۲) اين.

ئىما: هىما، عاشىرەت وە چەم يا وە دەس: (بە ئىماي ديدەيى مە عشوقە عاشق كىو لەبن دىنى / لە لای «سالم» كەنندەي بىستون موژگانى شىرىن بو) «سالم» [۱] اشاره.

ئىمام: (۱) سەردارى ئاينى: (۲) پىش نويز: (۳) دەنكە ھەرە درىزە كەي تەزىيە [۱] (۱) امام: (۲) پىش نماز: (۳) درشت ترين دانە تسبيح.

ئىمامە: دەنكە درىزە كەي تەزىيە [۱] درشت ترين دانە تسبيح.

ئىمامەتى: پىش نويزى [۱] پىشمازى.

ئىمان: بىر، باوهرى، ئىتقات: (ئىماندار: خاوەن باوهر) [۱] ايمان.

ئىمتىحان: ئەزمون، تاقي كوردنەو [۱] امتحان.

ئىمجا: ئەمجار [۱] اين بار.

ئىمجار: ئىمجا [۱] اين بار.

ئىمچون: ھەرچوار پەل، دەست و پا: (خەرمچون نالەم كرد) [۱] ھەر چەار دست و پا.

ئىمرو: روژى كە تباين [۱] امروز.

ئىمزا: ناوى نوسراو لەبن نامەو قەبالەو... [۱] امضا.

ئىمسال: ئەمسال [۱] امسال.

ئىمشەو: ئەمشەو [۱] امشب.

ئىمىكان: (۱) لە كردن ھاتو: (مومىكن: شىاوى وەدى ھاتن): (۲) توانايى و ھىز: (لە ئىمىكاندا نىە) [۱] (۱) و (۲) امكان.

ئىمىلا: نوسىنەوئى و تەي خەلك [۱] املا.

ئىمە: مەن و خەلكى تر، ئەم، مە [۱] ما.

ئىمە: ئىمە [۱] ما.

ئىمە گەل: ئىمە [۱] ما.

ئىمەمانان: مەن و كەسانى وەك مەن لە ژياندا [۱] مەن و أمثال مەن.

ئىمەنى: جوړىك كەوشى سوړى مې پاژنەي پياووانە [۱] نوعى كفش مردانه.

ئىمەومانان: ئىمەمانان [۱] نگا: ئىمەمانان.

ئىن: (۱) باشگرىكە بەدوای گالەو قوماردا دىت: (نەردىن، جگىن، مېشىن، توپىن): (۲) خەبەر دانى ھاتنى كۆيە: (ئەمرو ئىن بو مالى ئىمە) [۱] (۱) پسوند بەمعنى بازى: (۲) مې آيند.

ئىن: (۱) ھەينى، ھەينو، جومە: (۲) باشگرى بەسە: (شىرىن، رەنگىن، زۆين): (۳) دروشمى چاوغە: (گرىن، كۆلېن، كرېن) [۱] (۱) جمعة: (۲) پسوند توصيف: (۳) علامت مصدر.

ئىنا: كارى رابردو، ھىناي، ھاوردى، ئانى [۱] آورد.

ئىنات: لاسارى [۱] بدرفتارى.

ئىنان: (۱) ھاوردن، ھىنان، ئانېن: (۲) باوهر، متمانە: (ئىنان بکە مە مالى تو م نەدزىوہ) [۱] (۱) آوردن: (۲) باور.

ئىنتەلا: نەخشى گرفت كە لە ئەزم نەكردنى خواردنەو توشى دەبن [۱] بيمارى امتلاء.

ئىنتىحام: ئەزمون [۱] امتحان.

ئىنتىخابات: ھەلزاردنى بىر يكار لە دەولەتا [۱] انتخابات.

ئىنتىزار: (۱) چاوەنۆزى، چەمەرايى: (۲) چاوەنۆر، چەمەرا [۱] انتظار: (۲) منتظر.

ئىنتىقام: تۆلە، ھەيف، تۆل [۱] انتقام.

ئىنچ: بەشىك لە دوازدە بەشى پى [۱] اینچ.

ئىنجا: (۱) كەوايە، كەوايو: (۲) ئەمجار [۱] (۱) كە اين طور: (۲) اين بار.

ئىنچار: كەواتا، كەوايو [۱] پس.

ئىنچارە كانى: ئىنچار [۱] پس.

ئىنچارە كى: ئىنچار [۱] پس.

ئىنجاكو: ئىنچار [۱] پس.

ئىنجاكونى: ئىنچار [۱] پس.

ئىنجانە: دەفرى گلېن بو گول تېدا چاندن، گولدان [۱] گلدان سفالى.

ئىنجە: دەگەل فېنجەي دەلېن: فېزو خو بەزل زانېن: (كاوارايەكى بەئىنجەو فېنجەيدە) [۱] فېس و افادە.

ئىنجەت: ئەنجەت، بەھانە [۱] بهانه.

ئىنساڤ: پياوھتى، وىژدان، ھەقانىيەت [۱] انصاف.

ئىنسان: حېسان، عېسان، مرو [۱] انسان.

ئىنسانەتى: پياوھتى، جوامېرى، بەزەيى [۱] انسانيت.

ئىنشا: يەيدا كوردنى وشەورستى جوان بو نوشتىن [۱] انشا.

ئىنشا بەند: كەسى ئىنشاي باشە، مونشى [۱] منشى.

ئىنقىلاب: شوړش، ھەلگەرانندەوئى دەزگای دەولەت [۱] انقلاب...

ئىنكار: (۱) دان پېدا نەھىنان، نەدركاندنى راستى، حاشا: (۲) حاشاكەر، بى باوهر بەراستى [۱] (۱) انكار: (۲) منكر.

ئىنكارى: پياوى ئىنكار كەر، حاشاكەر [۱] منكر.

ئىنكەبەرى: لاسارى، گوئى نەبىسى [۱] لىجىازى.

ئىنكىرى: ئىنكارى، ئىنكار [۱] انكار.

ئىنە: پاشگرىكە پەسن دەكاتە ناو: (زەردىنە، سېنە، نېسكىنە، ماشىنە) [۱] پسوندى صفت را بەاسم تبديل كند.



تيواش: لسه رخو، سهر، هيواش، به نسياني [ ] يواش.

تيوه: (۱) تو له گدل کس يا کسانى تر، هون، ننگو، هنگ؛ (۲) پياوى بى ژن، ژنى بى ميرد [ ] شما؛ (۲) بيوه.

تيوت: به خيو کردن، ناگادارى کردن، سهرپرستى [ ] سرپرستى.

تیه: تيمه، تديه [ ] اين.

تیه تي: باشگرى چو تیه تي، (برسيه تي، ژتیه تي، تيره تي) [ ] پسوند حالت.

تيهتي: (۱) به لنى به لنى؛ (۲) يو گازى: (تيهتي فلان و دره وه) [ ] بلى بلى؛ (۲) کلمه ندا.

تيينه: (۱) نموانه، نمانه، يانه؛ (۲) تيمه، تيم به که؛ (۳) باشگرى گاسى کردن: (کورينه ورن)، (کورينه تاکدى تيمه له کيان ميسالى ديو / ديين و ده چين و بومه نه بى قهت خودان و خيو) «سهيڤ»؛ (۴) باشگرى به سن: (کو لکه ژيرينه، شيره به فرينه) [ ] آنها؛ (۲) اين؛ (۳) پسوند ندا؛ (۴) پسوند توصيف.

تيينه شا: نموه تانتي، ثاموه يان [ ] همين است.

تيو: جو، ده غلى ثامو زاي گدنم، جه [ ] جو.

تيوار: دهمى عصر، ثيقار [ ] عصر.

تيواره: (۱) تيوار؛ (۲) تاريگان، ويژه گا [ ] عصر؛ (۲) تنگ غروب.







ب: له پېشمهوه بې چنده واتا ده دات: (۱) فرمان: (بخوښهوه، پرېو) (۲) بلا، قه ی ناکا: (ده چی؟ بچو، ده شو؟ پشو) (۳) نه گهر: (بیاربیا خوش بو، بچیه شار کارم هده) (۴) نامراز: (بلویر، بلور: نامرازی لوراندهوه) (۵) کارکهر: (بگير، بخور، بکور) [ب] به عنوان پیشوند به چند معنی می آید: (۱) امری: (۲) مانعی ندارد: (۳) اگر: (۴) علامت ابراز: (۵) علامت فاعلی.

با: بدلې، نارې، له وهرامې پرسپاری که «نای» تیدا بې: (تو نه چوی؛ با، موجهت وهر نه گرت؛ با) (۲) لیگه زې، بهیله: (با بچی، با بخوا) (۳) گریمان کرد: (با بچو بای خو نده مردی) (۴) بزوتنه وهی توندی ههوا: (بای شهمال) (۵) ناره زوی هیندی جانده وهی میچکه بو نیر: (دیله به بیا، پشيله که وه با هاتوه که نم وشه یه له ناو عمره ب بو یته «پاه» و به وزه ی گان کردن ده لئین) (۶) له کن، لجه م، لئک: (کالکې من با ته به، تز بیتا به بامنه) (۷) نه خوشی و ژانیکې نادپاری له شه: (کاواو با داره ده چیته سمر چاکسی با، مەلاش بای بو بر یوه) (۸) بریه تیه له هه لمسانی زگ: (زگم بای کرده) (۹) بریه تیه له تر و تس: (مناله که بای لی ده بیته وه) (۱۰) پیچ دان: (نمونه نه با دراهه) (۱۱) نه ستور بونی له ش: (ده ستم بای کرده) (۱۲) بانگ کردن: (حه سو یاکره ژناخو) [ب] (۱) آری: (۲) بگذار: (۳) گیرم: (۴) باد: (۵) باه: (۶) نزد: (۷) رُماتیسیم مفصلی: (۸) آماسیدن شکم: (۹) باد شکم: (۱۰) تاب: (۱۱) آماس اندام: (۱۲) صدا زدن.

بام: بادام، به هیف، باوی، جواله [ب] بادام.

بانده نگینو: کونده با، قەلشیک یا کونتی که بای لیوه دی [ب] مَنفَذ باد.

باب: (۱) باوک، باف: (۲) شیوا، رهوا: (نم کاره بابی تو نیه) (۳) باو، داب: (ریش تاشین قه دیدیم باب نه بو) (۴) به شیک له کتیب [ب] (۱) پدر: (۲) لایق: (۳) مُد: (۴) قسمی از کتاب.

بابا: (۱) بدلې به لې: (هر ناچی؟ بابا ده چم) (۲) که سی بی ناو: (بابا به کی وهک من قه له ندر) (۳) ناوی باوک به ریزه وه هینان: (۴) بابیر [ب] (۱) آری آری: (۲) شخص گمنام: (۳) با احترام اسم از پدر بردن: (۴) پدر بزرگ.

بابان: ماله باب: (بابانت شیوی) (۲) مه لبه ندو هوژیک له شاره زوړو ندره لان [ب] (۱) خانه پدری: (۲) منطقه و عشیرتی در شهر زور و کردستان. بابر: (۱) سویلی قهوی، سمیلی نه ستورو فش: (سمیل بابر به که یفی خوت سمیلی خوتی لی باده) «مه لا مارف» (۲) بان و دیواریک باش سواخ درایی و بابویری نه مایی: (وام دادا بابر یوه) [ب] (۱) سیبل کلفت: (۲) بام خوب اندوده.

بابرده: (۱) بابردو، به فیرو چو: (۲) تموا و روت و نمدار [ب] (۱) بر باد رفته: (۲) مُفلس.

بابرده له: پوش و قانگه لاشکی بهر با [ب] گیاه بادبرده.

بابردی: جورې پارچه ی بهرگی ژنانه [ب] نوعی پارچه لباس زنان.

بابله کانی: جوریک هه لهرکی به [ب] نوعی رقص.

بابلیچک: په نجه توت، تلپا گچکه، قامکه چکوله، نه نگوسه توت له [ب] انگشت خنصر.

بابلیسک: گیزه لوکه، شایی جندوکان، گهره لول، باهوژ [ب] گردباد.

بابن: گوله به بیونه، به بیون [ب] گلی بسیار خوشبو.

بابنو کهر: خولامی شهرکهر، چه کداری ناغاو خان [ب] نوکر مسلح خان.

بابو: (۱) وشه ی ریزلی نان و گازیکردنی باب: (۲) ههستی توله [ب] (۱) کلمه

احترام برای خطاب پدر: (۲) حس انتقامجویی.

بابوپایر: نهژدا، باف و کال [ب] نیاکان.

بابوتان: گهمه به کی منالانه [ب] نوعی بازی بچه ها.

بابوسکه: سوتو، خوله جگهره و قاقهزو په زوی سوتاو [ب] خاکستر سیگار و کاغذ و...

باب و کال: باب و پایر: نهژدا [ب] نیاکان.

بابسوله: (۱) تیکه ی دریز: (۲) قونداغ بو کورپه ساوا تی پیچان: (۳)

گروقه ری نه ستور: (نمونه بابوله ی باسکیه تی) [ب] (۱) ساندویج: (۲)

قنداق: (۳) استوانه ای قطور.

بابوله پیچ: (۱) بهنی بابوله ی مثال: (۲) منالی له بابوله وه پیچراو [ب] (۱) بند

قنداق: (۲) کودک در قنداق پیچیده.



بابونه: گوله بابونه، گیاه که سهره بهاران دهردی و گولیکسی سبی ده کا [ ] از گلهای بهاری.

بابویر: کون یا قه‌لشتی له خانودا که بای پیدای دی [ ] منفذ باد در دیوار.

بابه: بابو [ ] نگا: بابو.

بابه‌ت: (۱) تهرچی کونال و کهل و پهل: (چهرچی ده بابه‌تی شت هیناوه)؛ (۲) بهرانیه، له بات: (بابه‌ت نم کتیوه جهت پی بهم؟)؛ (۳) دهر باره، له مهر: (له بابه‌ت منهوه ته‌دوان)؛ (۴) ره‌وا، شایان: (نمه بابه‌تی تو نیه) [ ] (۱) کالا: (۲) درمقابل: (۳) در باره: (۴) شایسته.

بابه‌ده‌ست: روت و نه‌دار [ ] باد به‌دست، بینوا.

بابه‌خولی: باوه خولی، سور خواردن، باوه سور [ ] دور خود چرخیدن. بابه‌عه‌مه‌ره: چله‌نوگ، کونه‌کیسک، باوا قوره‌ت، نیو بست، به‌روالته منالی تمهن زور [ ] کوتوله.

بابه‌گه‌وره: بابیر، کالک، باوکی باوک [ ] پدر بزرگ.

بابه‌لی: باوکه چکوله، بو خوشه‌ویستی ده‌لین [ ] لفظ محبت‌آمیز پدران.

بابی: له‌سهر دینی به‌هایی [ ] بهائی.

بابی‌بابی: کهری سور، گه‌مه‌یه‌کی مندالانه‌یه [ ] نوعی بازی بچه‌ها.

بابیتانی: له جولانه‌ی گوریس نیشتن، دیله‌کانی [ ] تاب بازی.

بابیلان: وشه‌ی خوشه‌ویستی بو دواندنی له‌خو گچکه‌تر [ ] لفظ محبت‌آمیز برای نوازش کوچکتر.

بابینی: هه‌لامه‌ت، نالامه‌ت، په‌سیو [ ] زکام.

بابینی: که‌له‌پوری باوکی مردو، میراتی باب [ ] میراث پدری.

بابشکیو: چینچکه سلاو، قینچکه سلاو، سیتکه سلاو، قینچکه سلام [ ] گل‌مژه.

بابوسکه: (۱) بابوسکه، سوتو؛ (۲) کریوه‌ی به‌فر به باوه [ ] خاکستر کاغذ و...؛ (۲) کولاک.

بابوک: کریوه‌و توفی به‌فر که با نه‌یه‌نی [ ] کولاک.

بابهر: دهرده له سهرماوه، سهرما بون [ ] سرماخوردگی.

بابه‌سیو: نه‌نوایه‌ک با نه‌یگریته‌وه، په‌نابا، بابه‌نا [ ] باد نگیر.

بابه‌نا: بابه‌سیو [ ] باد نگیر.

بابیچ: (۱) ژان له‌رگ وه‌ستان؛ (۲) شوینی که زور باگری، دژی بابه‌نا [ ] (۱) دل‌بیچه؛ (۲) بادگیر.

بابیچک: شه‌ته‌کدان، توند به‌ستن، گوریس ییچ [ ] طناب‌پیچ کردن.

بابیدان: بادن، گشت‌کردنی به‌ن و شتی تر [ ] تاب دادن نخ و...

بابیر: بابه‌گه‌وره [ ] پدر بزرگ.

بابیره: (۱) بابیر؛ (۲) گازیکردنی بابیر [ ] (۱) پدر بزرگ؛ (۲) کلمه‌ای خطاب به پدر بزرگ.

بابیری: جوړی هه‌نجیر، توخمه‌ک هه‌زیر [ ] نوعی انجیر.

بابیش: دهردی چاویشه [ ] چشم‌درد.

بابیشک: بای پیش باران [ ] باد قبل از باران.

بابیش: قسه‌زلی هیچ‌کاره، خو‌ه‌لکیشی بی‌هونه‌ر [ ] لافزن بی‌کاره.

بابیشان: زمان هه‌له‌بی، خو‌ه‌لکیشانی بی‌مانا [ ] بلوف‌زدن.

بابیو: نام‌رازی که لای هاتنی باو توندی و سوکی با شان‌ده‌دا [ ] بادسنج.

بات: نک ته، جه‌م ته، لای تو [ ] نزد تو.

باترزا: جه‌ژنیکسی یه‌زیزیدیا نه له زستاندا [ ] از اعیاد یزیدیه‌ها.

باتری: پیلی چراگازو تر و مبیل [ ] باتری.

باتسکه: جوړی هه‌نجیر که زوتر پیده‌گا [ ] نوعی انجیر.

باتسمی: جیژنی گه‌وره‌ی یه‌زیزیدیان [ ] عید بزرگ یزیدیان.

باتلاخ: زه‌لکاو، زهل، زونگ، چه‌ق [ ] باتلاق.

باتلاغ: باتلاخ [ ] باتلاق.

باتمان: کیشانه‌یه‌که هه‌مه‌ری شازده کیلوو نیو، پیوانه [ ] باطمان، پیمان.

باتو: گون، گونگ: (باتوی کهر و باینجانی، له‌نه‌زانی، یه‌ک ده‌زانی) [ ] خایه.

باتوف: گیاه که گولی سور ده‌کا [ ] گیاهی است با گل قرمز.

باتوم: قوله‌داری ده‌ست داروغه [ ] باطوم.

باته: بات، لای تو، له‌نریک تو، له‌جه‌م ته [ ] نزد تو.

باته‌قا: به‌رانیه‌ر له بالا یان له‌کیش‌دا، هه‌مه‌ر، بارتقه‌قا [ ] مقابل.

باتی: له‌جیگه‌ی، له‌بری، جیات: (تو له‌باتی من بچو) [ ] به‌جای.

باتیدان: (۱) نه‌خوشی باداری گرتن؛ (۲) به‌درو به‌یه‌کیک هه‌لگوتن و له‌خو دهریدن [ ] (۱) مبتلا شدن به روماتیسم؛ (۲) به‌دروغ کسی را مغرور کردن.

باتیزک: بی‌شهرم و زو هه‌لما‌لو، باتیزوک [ ] بی‌شرم و حیا.

باتیزوک: روگریز خو به‌زل‌زان [ ] اخموی خودپسند.

باتیسک: خوشکی ژن، ژن خوشک [ ] خواهر زن.

باتینک: خونه‌ی تازه پشکوتو [ ] غنچه تازه بشکفته.

باتینوک: ره‌به‌نوگ، گوله‌میلاقه، نالاله، گولاله سور [ ] آلاله.

باج: (۱) پیتاک، خهرج، نه‌و پاره‌ی پیایو میری له‌خه‌لکی ده‌سینی؛ (۲) تاوان، نه‌و قهره‌بوه‌ی هو‌ز یان ده‌وله‌تی تی‌شکاو به‌سهرکه‌وتی ده‌دا؛

(۳) بارانه، سهرانه؛ (۴) خاوه، نه‌وه‌ی به‌مه‌لو‌زی ده‌سینی [ ] (۱) باج؛

(۲) تاوان؛ (۳) سرانه؛ (۴) باج سیبل.

باج نه‌سستین: نه‌وه‌ی باج کو ده‌کاته‌وه [ ] باجگیر.

باجان: باینجان، باینجانه‌ره‌شه، بادنجان [ ] بادنجان.

باجاناسور: ته‌ماته، باینجانه‌سوره، توماتیز [ ] گوجه‌فرنگی.

باج‌سین: باج‌نه‌سستین [ ] باجگیر.

باجگر: باج‌نه‌سستین [ ] باجگیر.

باجگرتن: بارانه‌ساندن [ ] باجگیری.

باجگه: نه‌وینکه‌ی باجگری تیدان [ ] پست باجگیری.

باجوج: (۱) هه‌والی‌ناجوج: (یاجوج ماجوج)؛ (۲) خه‌لکی زوری تیکه‌ل و پیکه‌ل: (نای له‌و‌ناج و باجوجه) [ ] (۱) یاجوج؛ (۲) شلوغی و

جنجال.

باجه: خوشکی گه‌وره [ ] خواهر بزرگ.

باجه‌وان: باجگر [ ] باجگیر.

باجی: (۱) خوشکی گه‌وره؛ (۲) خوشکی میرد، خوشکی شو [ ] (۱) خواهر بزرگ؛ (۲) خواهر شوهر.



باچ: باچ [باچ].

باچاندن: خو دزينهوه، کوژوون، له پنه نايه کهوه يو دهرجون [دزدکی رفتن، جيم شدن].

باچک: (۱) به لالوکه کيويله، نالو بالوی جه ننگه لی: (۲) گهنه شامی سور، زراتی سور [آلوالوی وحشی: (۲) ذرت قرمز].

باچوره: قسه ناماقول [حرف باورنکردنی].

باچه ری: کالهدرانه، پاداشتی دز کاتی مالی دزیه تی ده داتهوه [مزد برگرداندن مال دزدی].

باچیک: همرزن، گال [ارزن].

باخ: دارستانی میوه، رهز، باغ [باغ، تاکستان].

باخچه: بوخچه، باغی چکوله، جیی گول و سهوزی چاندن [باغچه].

باخله: توربین، خورچی تو و دان، تومدان، تومدانه [نوبره برزگران].

باخن: شوینیک که بای لیوه دی، کونه با [منفذ باد].

باخواردن: گشت بون، پیچ حواردن [تاب خوردن].

باخور: که لینی بچوک که بای لیوه دی، بابویر [ترک و درز دیوار، منفذ باد].

باخوش: بلند بالاتر، له سهرتر ده کایه دا [ماهرتر در بازی].

باخوی: (۱) خودا، خوا: (۲) ره فیق، هه وال [خدا: (۲) دوست].

باخه: (۱) باقه، کومه لیک گیا یان ده غلی پیکهوه به ستر او: (۲) ده نگ که وتو، ده نگ نوساو: (۳) جوړی نه خوشی سمی یه کسم [بسته گیاه: (۲) صدا گرفته: (۳) نوعی بیماری دام].

باخهل: (۱) بر، بهروک، نیوانی سنگ و کراس، پاخل: (۲) باوهش، نامیز [بغل: (۲) بر].

باخهوان: نهوهی رهزو داری میوه به خبو ده کا، رهزهوان [باغبان].

باد: پیچ، با: (نم گشته که دو باد) [پیچ].

بادار: (۱) خوراکتی که پیوا بای پی ده کا وهک پیوا: (۲) نه خوشی باداری، روماتیزم: (۳) بره تیه له پیواوی لوت بهرزو به قیز [خوراک نفخ آور: (۲) بیماری روماتیزم: (۳) کنایه از آدم متکبر و مغرور].

باداک: جوړه گیاهی که باریک که له دار ده هالی، گیایی که له قهده دار پیچ ده خوا [پیچک گیاه].

بادام: باقی، به هیق، باوی، باام، چواله [بادام].

بادامچه: فدریکه بادام، چه قاله بادام [چقاله بادام].

بادامه تاله: بادامی تال که ده نکه کهی خوش ده کمن و پنی ده لین: چواله بادام، دانگو [بادام تلخ].

بادامی: به شکلی بادام، زورتر بو په سنی چاوی جوان ده گوتری: (چاوی بادامی له زیر بادا مان) «هه زار» [لوزی، به شکل بادام].

بادان: (۱) پیچ دان، لیک هالاندن: (۲) بالی دهرجون: (هه نبانده که با ندها): (۳) خمرمان هه لایشتن [تاب دادن: (۲) باد از چیزی خارج شدن: (۳) خرمن باد دادن].

بادانهوه: (۱) گه زانهوه، زفرین، وه گه زیان: (۲) له سوچی کيو یان دیوار بوړین: (۳) په شیمان بونهوه، پیژهوان بون: (۴) بالی بونهوه [برگشتن: (۲) از خم و پیچ گذشتن: (۳) پشیمان شدن: (۴) باد در کردن].

باداوه: توف، کرپوه، باکوت، بادهوه [کولاک].

بادراو: پیچ خواردو، پیچ دراو [تاب خورده].

بادرز: که لینی تهنگی بابویر [درز و منفذ باد].

بادره نگ: گیاهی که یو خوشه [گیاه بادرنگ].

بادرو: گولی پو په که له شیره [گل تاج خروس].

بادریاگ: بادراو [تاب خورده].

بادگیره: شتی که پیش به با بگری، بابر [بادگیر].

باده: مهی، شهراو، نهوهی پیوا مهست نکا [باده، می].

باده لین: بادرز [نگا: بادرز].

باده م: بادام [بادام].

باده وان: بادهوهی گهمیهی با ناژو [بادبان کشتی].

باده وه: (۱) کرپوه، باریتی بهر به باوه: (۲) بایهوانی گهمیه: (۳) کولاری له قافهزی منالان، بهرزه حوایله: (۴) وه گه ری [کولاک: (۲) بادبان کشتی: (۳) بادبادک: (۴) برگرد].

بادی: ده فری ناوی خواردنهوه [کاسه آبخوری].

بادیه: بادی، زهرک، کاسه چوین [کاسه چوبی].

بادینان: مه لیه ندیکه له کوردستانا واتا: دین باشان ده گهل وشه «به دینان» ی فارسی یه که ده گریتهوه که به لا گرانی زهرده شتینان ده گوت منطقه ای در کردستان.

بادیههوا: (۱) خورایی، فیرو، مفت: (۲) به فیز و ده عیه و له خو دهرجو [مفت: (۲) متکبر].

بار: نهوهی له سهر پشته باره بهری داده نین: (۲) رهخی ناخی: (زربار: (۳) پروژو: (روبار: (۴) داب و ناسایی: (دنیا که له باری خوی نه ماهوه: (۵) تاوان و قهره بو: (من باری جکی خوم له تو ده وی: (۶) راستی و دروستی: (پیواکی بی باره: (۷) کارو کرده: (تاوانبار، گوناها: (۸) قرماغی سهرلیو: (ههرجه نده گوناھی ده مه که ت باره له سهر لیو / حه ددی چی یه «نالی» که بلی: ماچه که فارهت) «نالی»: (۹) نهرک و رهنج: (نمان چهند بارت گرانه: (۱۰) شوغل: (خهریکی کارو باری خومم: (۱۱) بوخ و سیایی سهر زمان: (زمانم باری گرتوه: (۱۲) نه خوشی: (بیمارو لهش به بارم: (۱۳) تول، پیزه، پز، بیجوی ناو زگ: (پوره حبهی باری هه به: (۱۴) بهخت و هات: (بابایه کی بار که وتوم بوم نایه: (۱۵) ساز و ته یاری: (۱۶) وینه [بار: (۲) ساحل: (۳) بسیار: (۴) روش: (۵) تاوان: (۶) درستی: (۷) عمل: (۸) تبخال: (۹) رنج: (۱۰) شغل: (۱۱) جرم روی زبان: (۱۲) بیماری: (۱۳) جنین: (۱۴) شانس: (۱۵) آمادگی: (۱۶) مانند].

بار: بیچوه مه لی به هاره: (قهلی رهش به چل سال باره، نهو مریشکه باری باره، باره کهوه) [جوجه بهاره].

بارا: باری، وهشت [بارید].

باراش: ده غلی که ده بریته ناش یو هارین تا ده هاردی [باری که به آسیاب برند].

باراش هار: که سی که ده غل ده هاری [مراجع آسیاب].

باراش هیر: باراش هار [مراجع آسیاب].



باچ: باچ [باچ].

باچاندن: خو دزبنه وه، کوژوبون، له پهنایه کهوه بو دهرجون [دزدکی رفتن، جیم شدن].

باچک: (۱) بهلا لوه که کیویه، نالو بالوی جهنگه لی؛ (۲) گهنه شامی سور، زراتی سور [۱] آلو بالوی وحشی؛ (۲) ذرت قرمز.

باچوره: قسه ناماقول [حرف باورنکردنی].

باچه ری: کاله درانه، پاداشتی دز کاتی مالی دزیه تی ده داته وه [مزد برگرداندن مال دزدی].

باچیک: ههرزن، گال [ارزن].

باخ: دارستانی میوه، رهز، باغ [باغ، تاکستان].

باخچه: بوخچه، باغی چکوله، جیی گول و سهوزی چاندن [باغچه].

باخله: توربین، خورجی تو و دان، تومدان، تومدانه [توبره برزگران].

باخن: شونیک که بای لیوه دی، کونه با [منفذ باد].

باخواردن: گشت بون، پیچ خواردن [تاب خوردن].

باخور: که لینی بچوک که بای لیوه دی، بابور [ترک و درز دیوار، منفذ باد].

باخوش: بلندبالا تر، له سهرتر ده کایه دا [ماهرتر در بازی].

باخویی: (۱) خودا، خوا؛ (۲) ره فیق، هوال [۱] خدا؛ (۲) دوست.

باخه: (۱) باقه، کومه لیک گیا یان ده غلی پیکه وه به ستر او؛ (۲) ده نگ که وتو، ده نگ نوسا؛ (۳) جور نه خوشی سمی یه کسم [۱] بسته گیا؛ (۲) صدا گرفته؛ (۳) نوعی بیماری دام.

باخهل: (۱) بدر، بهروک، نیوانی سنگ و کراس، پاخل؛ (۲) باوهش، نامیز [۱] بغل؛ (۲) بر.

باخهوان: نهوهی رهز و داری میوه به خیو ده کا، رهزهوان [باغبان].

باد: پیچ، با (نم گشته که دو باده) [پیچ].

بادار: (۱) خوراکتی که پیو بای پی ده کا وه ک پیوا؛ (۲) نه خوشی باداری، روماتیزم؛ (۳) بریه تیه له پیوای لوت بهرزو به فیز [۱] خوراک نفخ آور؛ (۲) بیماری رماتیسیم؛ (۳) کنایه از آدم متکبر و مغرور.

باداک: جوړه گیاه کی باریک که له دار ده هالی، گیایی که له قعد دار پیچ ده خوا [پیچک گیاه].

بادام: باقی، به هیف، باوی، بام، جواله [بادام].

بادامچه: فهریکه بادام، چه قاله بادام [جغاله بادام].

بادامه تاله: بادامی تال که ده نکه کهی خوش ده کن و پیی ده لین: جواله بادام، دانگو [بادام تلخ].

بادامی: به شکلی بادام، زورتر بو په سنی چاوی جوان ده گوتری: (چاوی بادامی له زیر بادا مان) «ههزار» [لوزی، به شکل بادام].

بادان: (۱) پیچ دان، لیک هالاندن؛ (۲) بالی دهرجون: (هه نمانه که با ندها)؛ (۳) خهرمان ههلاویشن [۱] تاب دادن؛ (۲) باد از چیزی خارج شدن؛ (۳) خرمن باد دادن.

بادانه وه: (۱) گهرانه وه، زقرین، وه گهریان؛ (۲) له سوچی کیو یان دیوار بورین؛ (۳) به شیمان بونه وه، پیژه وان بون؛ (۴) بالی بونه وه [۱] برگشتن؛ (۲) از خم و پیچ گذشتن؛ (۳) پشیمان شدن؛ (۴) باد در کردن.

باداوه: توف، کریوه، باکوت، باده وه [کولاک].

بادراو: پیچ خواردن، پیچ دراو [تاب خوردن].

بادرز: که لینی تهنگی بابور [درز و منفذ باد].

بادره نگ: گیاه کی بو خوشه [گیاه بادرنگ].

بادرو: گولی بو په که له شیر [گل تاج خروس].

بادریاگ: بادراو [تاب خوردن].

بادگیر: شتی که پیش به با بگری، بابر [بادگیر].

باده: مده، شراو، نهوهی پیو مهست نه کا [باده، می].

باده لین: بادرز [نگا: بادرز].

باده م: بادام [بادام].

باده وان: باده وهی گهمیهی با ناژو [بادبان کشتی].

باده وه: (۱) کریوه، بارینی بهر به باوه؛ (۲) بایه وانی گهمیه؛ (۳) کولاره ی له قافهزی منالان، بهرز حوایله؛ (۴) وه گهری [۱] کولاک؛ (۲) بادبان کشتی؛ (۳) بادبادک؛ (۴) برگرد.

بادی: ده فری ناو پی خواردنه وه [کاسه آبخوری].

بادیه: بادی، زهرک، کاسه ی چوین [کاسه چوبی].

بادینان: مبله بندی که له کوردستانا واتا: دین باشان ده گهل وشه ی «به دینان» ی فارسی یه که ده گریته وه که به لاگرانی زهرده شتیان ده گوت [منطقه ای در کردستان].

بادیه وه: (۱) خورایی، فیرو، مفت؛ (۲) به فیز و ده عیه و له خو دهرجون [۱] مفت؛ (۲) متکبر.

بار: نهوهی له سهر پشتی باره بهری داده تین؛ (۲) ره خی ناخی: (زربار)؛ (۳) پروژور: (روبار)؛ (۴) داب و تاسایی: (دنیا که له باری خوی نه ماهه)؛ (۵) تاوان و قهره بو: (من باری جگی خوم له تو ده وی)؛ (۶) راستی و دروستی: (پیاویکی بی باره)؛ (۷) کارو کرده: (تاوانیار، گوناهاار)؛ (۸) قرتماغی سهرلیو: (ههرچه نده گوناھی ده مه کدت باره له سهر لیو / هددی چی یه «نالی» که بلنی: ماچه که قاره ت) «نالی»؛ (۹) نهرک ره تیج: (نمان چهند بارت گرانه)؛ (۱۰) شوغل: (خهریکی کارو باری خوم)؛ (۱۱) بوخ و سپیایی سهر زمان: (زمانم باری گرتوه)؛ (۱۲) نه خوشی: (بیمارو لهش به بارم)؛ (۱۳) تول، پیژه، پز، بیجوی ناو زگ: (پوره حبهی باری هیه)؛ (۱۴) بهخت وهات: (بایه کی بار که وتوم بوم نایه)؛ (۱۵) سازوته یاری: (۱۶) وینه [۱] بار: (۲) ساحل: (۳) بسیار؛ (۴) روش؛ (۵) تاوان؛ (۶) درستی؛ (۷) عمل؛ (۸) تبخال؛ (۹) رنج؛ (۱۰) شغل؛ (۱۱) جرم روی زبان؛ (۱۲) بیماری؛ (۱۳) جنین؛ (۱۴) شانس؛ (۱۵) آمادگی؛ (۱۶) مانند.

بار: بیچوه مه لی به هاره: (قهلی رهش به چل سال باره، نهو مریشکه باری باره، باره کهو) [جوجه بهاره].

بارا: باری، وهشت [بارید].

باراش: ده غلی که ده بریته ناش بو هارین تا ده هاردی [باری که به آسیاب برند].

باراش هار: که سی که ده غل ده هاری [مراجع آسیاب].

باراش هیر: باراش هار [مراجع آسیاب].



## بارگه

باردار: زگ پر، ثاوس ۱۰۰ باردار.  
بارداگرتن: (۱) ده فر پړکردن به نيازى بارکردن: (پاران داگره نا بارکهنه؛) (۲) هينانه خواري بار ۱۰۰ جوال پړکردن؛ (۲) باري را پائين آوردن.  
بارآست کردنه وه: (۱) لا باري خوار هلنن؛ (۲) بري تيه له کوښه گو ده فر يا هاتن: (زور لى قومواو بوم کاکم باري زاست کردمه وه) ۱۰۰ راست نمودن بار کچ؛ (۲) کنایه از کمک کردن و فريادرسى.  
بارژن: بارشت، بارين ۱۰۰ باریدن باران.  
بارسايي: بارست ۱۰۰ حجم.  
بارست: نه ستورى و بلندی، حه جم: (بارستى به فر بستیک بو، بارستى نه ستورايى ماره که قولیک ده بو) ۱۰۰ حجم.  
بارستايى: بارست ۱۰۰ حجم.  
بارسوک: (۱) کم ټرک؛ (۲) خم نه خور بو مالى دنيا؛ (۳) هه ژارو نه دار: (کدرکول و بارسوک) ۱۰۰ کم تعلق؛ (۲) سبکبار؛ (۳) بى چيز و ندار.  
بارسوک کردن: (۱) زه حمه ت وده رد له سمر خه لک کم کردن؛ (۲) له باري باره بهر کم کردن ۱۰۰ کم؛ (۲) از بار باربر کاستن.  
بارسوکی: بري تى له ناسوده يى و کم ټرکى ۱۰۰ سبکبارى.  
بارش: (۱) بارين له هه وړه وه، داژناني به فر يا باران يا تهره؛ (۲) وارش ۱۰۰ بارش؛ (۲) حصار.  
بارشت: بارش ۱۰۰ بارش.  
بارک: جوجده لى مريشکى به هاره ۱۰۰ جوجده بهاره.  
بارکردن: (۱) بار له سمر پشتي باره بهر دانان؛ (۲) کوچ کردن ۱۰۰ بارکردن؛ (۲) کوچ کردن.  
بارکه فتن: توشى نزولى هاتن، بخت که وتين، بو نه هاتن، نه هامه تى ۱۰۰ بدبيارى.  
بارکه وتين: بارکه فتن ۱۰۰ بدآوردن.  
بارکه وتو: بو نه هاتو، خراب لى قه و ماو ۱۰۰ بدبخت.  
بارکه وته: بارکه وتو ۱۰۰ پدشانس.  
بارکيش: باره بهرى به هيز ۱۰۰ بارکش.  
بارکيشان: زه حمه ت کيشان، ټرکى خه لک وه ستو گرتن ۱۰۰ بار مردم بدوش کشيدن.  
بارگا: ده زگا و خانو بهرى گه وړه پياوان ۱۰۰ بارگاه.  
بارگر: دارى که نه يخه نه چينى باره کانى بارخانه تا نه زمى ۱۰۰ چوب لايه بار.  
بارگران: (۱) بارقورس، که سى که ټرکى زورى له سمره؛ (۲) بري تى له ميوانى چاو نه زير يان هه والى خوښتال؛ (۳) تهمه ل و تهمه زه ل، لهش قورس ۱۰۰ رنجبر، زحمتکش؛ (۲) مهمان سيمج و گران جان؛ (۳) تنبل.  
بارگرانايى: ټرکى زور ۱۰۰ رنج بسيار.  
بارگرانى: ټرک و ماندويى زور، بارگرانايى ۱۰۰ رنج طاقت فرسا.  
بارگه: (۱) خورجین و بهرو بوخچه ي سده فر؛ (۲) باري خوارده مهنى و نه سپايى سده فرى بياوى ماقول ۱۰۰ رخت سفر؛ (۲) بار و بنه سفر

باران: (۱) ناری که به دَلَوِیه له ههوارنهوه دا دهژئی؛ (۲) باره کان، چه ند باری باره بهر [۱] باران؛ (۲) چند بار باربر.  
 بارانو: ناری راهو ستاوی باران له قولکده [۱] آب باران جمع شده.  
 باران بران: ناخرو و نوخری بههار که ههژته باریان بارین نامینی، مانگی جوژهدان [۱] موسم قطع شدن باران.  
 باران پیو: کسئی یان نامرازی له بارشتی زه وینی باران لیدراو ده کوتلیتهوه [۱] باران سنج.  
 باران دادان: ههول هاته خواری باران [۱] شروع باران.  
 باران داگردن: باران دادان [۱] شروع باران.  
 باراندن: له بهرزیهوه پیرژاندن: (ههوره رهش باراندی، زاویان گولباران کرد) [۱] بارانیدن.  
 بارآندن: هاوارو گازی بزن و مهر [۱] صدای بز و گوسفند.  
 بارانه: (۱) باران له ههوره وه؛ (۲) ئهو باجهدی باجگر بو هه بارانک ده یسینی [۱] باران؛ (۲) باج بار.  
 بارانه و بران: باران بران [۱] موسم قطع شدن باران.  
 بارانی: (۱) ههوی ههورو بی تاو: (ئه مرّو ههوا بارانیه)؛ (۲) بالا پوشی باران دانه ده [۱] هوای بارانی؛ (۲) پالتو بارانی.  
 باربردن: (۱) بارکیشانی باره بهر؛ (۲) باردزین: (دزهات باره کانی برد)؛ (۳) هه لکردن و لئی قه بولکردن: (به خوا برا من باری تو نابه) [۱] حمل بار؛ (۲) دزدیدن محموله؛ (۳) تحمّل.  
 باربو: یارمه تی دانی هه ژارو پک که وته به پوّل و مال له لایه ن هاوساو هاوما لانهوه [۱] کمک مالی.  
 بار بهست: ناماده ی سه فەر [۱] مھییای سفر.  
 بار بهستن: تیک نانی ئه سپا و کدل و په لی سه فەر [۱] رخت سفر بستن.  
 بار بهسته: بار بهست [۱] تگا: بار بهست.  
 بار بهند: (۱) گوریسی بار پیچان؛ (۲) ته ویله ی سه ر نه گیرای هه لبه ستراو بو یه کسم، به هار به ند [۱] طناب بار بندی؛ (۲) بهار بند.  
 بار بهندی: پیچاننده ی بار وینه [۱] بار بندی.  
 بار بهنی: بار بهندی [۱] بار بندی.  
 بار ته قا: هم بهر، بهرانه ر، با ته قا [۱] برابر.  
 بار چهوت: پیای ناراست، بی ئاکار [۱] کنایه از آدم ناراست.  
 بارخانه: (۱) ئهو بارانه ی کدل و په لی بازرگانین: (بارو بارخانه یه کی ژور هات)؛ (۲) باری له سه ریه ک هه لچناو: (هه موم له عه نباردا له بارخانه داوه)؛ (۳) وه ختی توتن فروشتن: (قه رزه که ت له بارخانه ی توتن ده ده مه وه) [۱] محموله بازرگانی؛ (۲) بار بهر م انباشته؛ (۳) موسم فروش تنباکو.  
 بارخانو: هیم، خیم، بناغه [۱] اساس، شالوده.  
 بارخانی: بارخانو [۱] اساس، شالوده.  
 بارخستن: (۱) ئیسراحت کردنی کاروان: (با لیره باران بخهین)؛ (۲) بیجو له بهر چون: (ئه م بزنه ئه مسال باری خست) [۱] اُتراق کاروان؛ (۲) بجه انداختن.  
 باردا بهستن: ژور توند پیچانی بار [۱] محکم باری را بستن.



بزرگان.

بارگه تیك نان: خو ناماده كردن بو سه قهر [۱] رخت سفر برستن.

بارگه چی: (۱) كه سئی كه نابدار باشی سه قهری ماقولانه: (۲) سه قافلای

كاروان [۱] آبدار باشی: (۲) قافله سالار.

بارگه وینه: كل و پهل و ته سپاوی سه قهر [۱] بار وینه.

بارگیر: نه سپی باره بهر، نه سپی ناره سمن [۱] یابو.

بارگیل: بارگیر [۱] یابو.

بارگین: بارگیر [۱] یابو.

بارلینان: كوچ كردن، باری سه قهر به ستن [۱] كوچ.

بارماخ: قامیشه جگه ره [۱] ورق سیگار فیلتر دار.

بارمته: گرو، گریو، شتیک له باتی شتیکی تر به نمانت داندراپی [۱] گروگان.

بارن: (۱) به قهری كه با له بلندایی و زه قایی بردبیتی و ده قولكهی په ستاوتبی: (۲) میوهی كه با وه راندویه تی، باوهرین [۱] (۱) برفی كه باد آنرا جمع كرده باشد: (۲) میوه باد ریخته.

بارنامه: پسه لوی سیایی باران [۱] بارنامه.

بارندوخ: به بارشت، به باران، بارین: (ههوریگی بارندوخ بو) [۱] بارنده.

بارنه پردن: هه لئه كردن، گوزهران نه كردن ده گدل په كئی: (ههرچی ده كم باری نابهم) [۱] تحمّل نكردن زندگی.

بارنه بهر: بریه تی له گوی نه بیس ولا سارو نه گونجاو [۱] بازیگوش.

بارنه بهر: بارنه بهر [۱] بازیگوش.

باروبارخانه: (۱) كل په لی پارچه و شتی تر كه به كاروان دیت: (۲) به هیما بو كه قه لئی گهوری ژنانی ده لئن: (عمجه ب باروبارخانه په كی هدی) [۱] (۱) كالای تجارتی: (۲) كناية از باسن بزرگ.

باروبو: باربو [۱] كمك.

باروت: دهرمان تهننگ، باروت [۱] باروت.

باروتخانه: جبه خانه، جه به لخانه، جیگهی چك و فیشهك پر كردنوه [۱] زرادخانه.

باروتی: زور ورد: (چای باروتی ده كرم) [۱] باروتی، بسیار ریز.

باروشك: بارانی به باوه، شلیوه [۱] باد و باران با هم.

باروشه: باوه شین، باروشه [۱] بادبزن.

باروشه: باروشه [۱] بادبزن.

باروكه: جوجه له مریشکی به هاری سال تمواونه كردو [۱] جوجه بهاری.

باروگ: باگر، باپیچ، شوبنی كه زور با بگریته وه [۱] مكان بادگیر.

بارونه: گیاهه كی بوخ خوشه ده گدل په نیر نه یخون، بادرنه گ [۱] گیاه بادرنگ.

باره: (۱) بهینه، وهرینه: (۲) به هره و داهات: (بارهی مولكه كه ت چندد بو:؟) (۳) له مفر، له بابت: (دهر باره ی تو بو، دهر باره ی منه وه ددوان):

(۴) جار، كه رت، همل، چهل: (دوساره هاته وه): (۵) بهش، بیش، پاز: (لهو بهش به شینه باره ی من چه نده؟): (۶) قهره بو، تول: (باره كه لای خوم ده ستیمه وه): (۷) هیز، توانایی: (نهم كاره گرانه له باره ی منایه) [۱] (۱) فعل امر: بیاور: (۲) حاصل و بهره: (۳) دربار: (۴) دفعه، بار: (۵)

سهم: (۶) جبران، تلافی: (۷) توانایی.

بارّه: هاواری نازه لی ورده [۱] بع بع.

بارهاتن: هه لكه و تن، ره خسان، خوگرتی روژانی منالی: (نهم هه تیوه باش بارنه هاته وه) [۱] بارآمدن.

بارّه باز: ههراو هورای نازه لی ورده [۱] صدای بز و گوسفند.

باره بو: باربو [۱] كك.

باره بهر: هرچی باری بكنه و باری پی بگوزنه وه: (هینه زوته، باره بهری سه گه) [۱] باربر.

باره چه: داهات، دهرامهت [۱] درآمد.

بارهش: بهینه، بومی بینه، بیرانی [۱] بیارش.

بارّهش: ره شه با، بای هره به قه و ت [۱] باد شرقی.

باره قه للا: نافهم، نافارم، ده ست خوش، چاكت كرد: (همه ی وه سنا فده تاح سهد باره قه للا لهم هه مو ریشه / به ته نیا گویدریژی چون ده با نهم باره قامیشه) «شیخ ره زا» [۱] آفرین.

باره كه لا: له جیاتی هه لمت، قهره بوی مدرمه ری كایه [۱] تعویض تيله.

باره كه للا: باره كه لا [۱] تعویض تيله.

باره كه للا: باره قه للا [۱] بارك الله.

بارّه كهو: جوجكه كهو [۱] جوجه كبك.

باره كی: باره بهر [۱] باربر.

باره گا: بارگا [۱] بارگاه.

باره نداز: جیگهی خستنی بار [۱] بارانداز.

بارهنگیف: (۱) بهردیان داری په ناریگه كه باری تی ده گیری: (۲) كه سئی كه به گالته پی كردن خه لك توره ده كا [۱] (۱) مانعی در كنار راه كه بار با آن برخورد كند: (۲) مسخره كننده.

بارهنگیو: بهردو داری په ناری كه بار تی ده هالقی [۱] نگا: بارهنگیف. باره نناز: باره نداز [۱] بارانداز.

پاره لگر: (۱) باره بهر: (۲) رنجه د روزه حمه تكیش [۱] (۱) و (۲) زحمتكش. باره ی: بهینه، نهمه بینه، بومی باره، بارهش [۱] بیارش.

باری: (۱) شیاوی باركردن، بهرانبه ری سواری: (۲) لوسه، باریه، ناسنیکی وهك دارده سستی دم تیژه وه بن بهردی قورسی ددهن تاهه لی بینن، مه لغه، له وازه، نویل، ده لغم [۱] (۱) باری: (۲) ديلم.

باری: نه یسه، ههرچونی بیت، بالی [۱] باری بهرجهت.

باریژه: (۱) گیاهه كه له كه ره وز ته كا: (۲) باوه رین، نهم میوه ی با ده یوه رینی: (۳) ورده بارانی به دم باوه [۱] (۱) گیاهی است: (۲) میوه از درخت ریخته: (۳) نهم باران.

باریسه: (۱) فرقه، فرقه و كه: (۲) داری نیوان كوله كهو كاریته [۱] فرقه كاغذی: (۲) چوب میان ستون و دیرك.

باريك: (۱) زراف، بهرانبه ری ته ستور: (۲) له رواوازا [۱] (۱) باریك: (۳) لاغر.

باريكان: (۱) رسی زور باریك و ناسك: (۲) لوته كیو له بناره وه بهره و دهشت، لای باریكایی [۱] (۱) نخ نازك: (۲) دماغه كوه.

باريك ریسی: بریتی له دانه واندن و قسه ی لوس كردن [۱] تعلق.



(۱) مسابقه پُرش: (۲) جَست و خیز.  
 بازبازوکی: بازبازان [۱] مسابقه پُرش.  
 بازبازین: بازبازان [۱] مسابقه پُرش.  
 بازیه‌ند: بازویه‌ند، خشلی قول، حمایه‌لی به‌مت و موره‌وه که له سه‌روی  
 نانشکوه ده‌په‌ستری [۱] بازوبند.  
 بازپه‌رین: تموک‌سه‌سی له‌راوه بازدا باز به‌ره و نیچیر هه‌لده‌فرینتی،  
 قوشچی، بازه‌وان [۱] بازیران، قوشچی.  
 بازد: باز، شه‌قاوی به‌هه‌لیم‌زینمه‌وه [۱] پُرش.  
 بازدان: (۱) پهرین به‌هه‌نگاو له جوگه یان له کند: (۲) به‌په‌له رویشتن،  
 غاردان: (۳) له ترسان هه‌لاتن [۱] (۱) پریدن: (۲) دودیدن: (۳) فراکردن.  
 بازدبازدین: بازبازین [۱] مسابقه پُرش.  
 بازد بازوکی: بازبازین [۱] مسابقه پُرش.  
 بازدبردن: بازدان [۱] نگا: بازدان.  
 بازددان: بازدان [۱] نگا: بازدان.  
 بازده‌پهران: دوامین هه‌وه‌ته‌ی ره‌شه‌مه که خور له ناوابوندا جی‌گورکی  
 ده‌کاو ده‌راو هه‌راو ترده‌کاف [۱] حالت آفتاب در آخرین هفته‌ اسفند.  
 بازده‌لبازد: بازبازین [۱] مسابقه پُرش.  
 بازدی: بهیلن، وازبینن، بیلانن [۱] بگذااردن.  
 بازدیم: ويلم کهن، لیم گهرن [۱] ولم کُنید.  
 بازو: بالدارینکی بو‌رو گچکه‌و گوشتخوره، مشک‌گره [۱] از مرغان کوچک  
 شکاری.  
 بازرگان: سه‌ودا‌گهر، مال‌فروش [۱] بازرگان.  
 بازرگانی: سه‌ودا‌گه‌ری، داوسته‌د [۱] بازرگانی.  
 بازره: (۱) که‌وانه، ویکه‌وتنی هاویراو له به‌رد یا دیوارو گه‌رانسه‌وه:  
 (به‌رده‌کسی هاویشتم وه‌دیوار که‌وت بازره‌ی کردو سه‌ری خومی  
 شکاند): (۲) ده‌په‌رین و تهره‌بون: (که‌رویشکه‌که له‌لان ده‌په‌ری و  
 بازره‌بو، بو بازره‌ت کرد؟) [۱] (۱) که‌مانه: (۲) جهش و گریز ناگهانی.  
 بازره‌قه: (۱) بازره: (۲) فیچقه‌کردنی ناو یا خوین [۱] (۱) نگا: بازره: (۲)  
 قوران.  
 بازریشک: بارینی به‌فرو باران به‌باوه [۱] بارش همراه باد تَند.  
 بازگ: بازو، دوزه‌نگ، نه‌بله‌ق [۱] خلنگ.  
 بازگور: (۱) یاریده‌و کومه‌گ، هاریکاری: (بازگوری: هاریکاری کردن):  
 (۲) هیواو هومید [۱] (۱) کمک: (۲) امید.  
 بازگه: (۱) جیگه بازدان: (۲) ریگه‌ی هاتوچوی حه‌یوانه‌کیوی [۱] (۱)  
 محل پُرش: (۲) گُذر بَر کوهی.  
 بازگه‌شت: پی‌یوان، په‌شیمان [۱] پشیمان.  
 بازمان: پاشه‌که‌وت، لی به‌جیم‌او [۱] پس‌انداز.  
 بازن: موجه‌وانه، ده‌سته‌وانه‌ی ئالقه له زیر یان له زیو، بازنه: (له گو‌وه‌ندی  
 میری مهن / ده‌ستیان ده‌شت، تهریون بازن) [۱] آلتگو.  
 بازند: بازن [۱] آلتگو.  
 بازنه: (۱) بازن: (۲) گه‌وی ئاسن که وه‌ک بازن له شکسته‌ی ده‌هالینن [۱]  
 (۱) آلتگو: (۲) حلقه‌ آه‌نی.

باریک و بتيسی: له‌ری و کزی زور له نه‌خوشیه‌وه: (خه‌سوم داویه‌ته  
 باریک و بتيسی له‌وانه‌یه نه‌زی) [۱] لاغری بیش از حد.  
 باریکه: (۱) تیزمالک، پارچه‌یه‌کی که‌م به‌ر له چه‌رم یان کوتال: (۲) ریزه  
 ته‌قه‌لی په‌راویزی جلاک له ده‌روه [۱] (۱) نوار: (۲) دوخت حاشیه‌ لباس.  
 باریکه‌ری: رچه، کویره‌ری، ریگه‌ی ته‌سک [۱] کوره‌راه.  
 باریکه‌لانه: باریکه‌لانه، زور باریک و له، باریکه‌له [۱] باریک‌اندان.  
 باریکه‌لانه: باریکه‌لانه [۱] لاغراندان.  
 باریکه‌له: باریکه‌له، باریکه‌لانه [۱] لاغراندان.  
 باریکه‌له: باریکه‌لانه [۱] لاغراندان.  
 باریکی: زراقی [۱] باریکی.  
 بارین: (۱) هاتنه‌خواری به‌فرو باران: (۲) هاوردن، هیتان [۱] (۱) باریدن:  
 (۲) آوردن.  
 بارین: تمولی ده‌بارینی: (هه‌ورینکی بارینه) [۱] بارنده.  
 بارینه: وه‌نه‌وز، چورت، خه‌و نوچه‌که [۱] پینکی.  
 باریه: لوسه، مه‌لقه، باری، نویل [۱] دیلم.  
 باز: (۱) مه‌لی راوچی به‌ناو: (۲) دیسان، دوباره: (۳) ناواله، والا: (۴) شه‌قام،  
 هه‌نگاوی بلند ده‌گل هه‌لیم‌زین: (۵) ریگه‌ی ناسراو: (پرده‌باز، ریباز،  
 بازی بیریان): (۶) راکردن، هه‌لاتن: (ره‌شو لشی‌ردا بازدا): (۷) به‌غارو  
 به‌له رویشتن: (بازده‌زو بگه‌هه): (۸) باشگری لیزانی: (قوماریاز،  
 مه‌کرباز): (۹) دورتن: (گیانباز): (۱۰) به‌واتا تاره‌زوکه‌ر: (میبار، نیرباز):  
 (۱۱) باج و پیتاک [۱] (۱) بازشکاری: (۲) دوباره: (۳) بازو سرگشاده: (۴)  
 راه: (۵) راه مشخص: (۶) فرار کردن، دودیدن: (۷) باعجله: (۸) پسوند  
 مهارت: (۹) باختن: (۱۰) آرزومند: (۱۱) باج.  
 بازار: (۱) شوینی سه‌ودا‌مامه‌له، سوک: (۲) سه‌ودا کردن، نرخ پرسین: (م  
 گنم بازار کر گه‌له‌کی بو‌هایه) [۱] (۱) بازار: (۲) معامله.  
 بازارتیژی: گهرم بازار، سه‌ودای زور له بازاردا [۱] بازارگرمی.  
 بازارخوش: زورفروش، سه‌وداخوش [۱] خوش‌معامله.  
 بازارکرن: (۱) نرخ پرسین: (۲) کرین [۱] (۱) نرخ پرسیدن: (۲) خریدن.  
 بازارکه‌ر: که‌ستی که زور هاتوچوی بازار ده‌کاوشت بو خه‌لک نه‌کری [۱]  
 کسی که سروکارش با بازار زیاد باشد.  
 بازارکه‌ساد: که‌م‌فروش [۱] بازارکساد.  
 بازارکه‌ساد: بازار که‌م‌کرین و فروشتن [۱] رکود بازار.  
 بازار که‌ساس: بازار که‌ساد [۱] بازار کساد.  
 بازار که‌ساسی: بازار که‌ساد [۱] کساد بازار.  
 بازار که‌رمی: بازار تیژی [۱] بازارگرمی.  
 بازاری: (۱) دوکاندار، مامه‌له‌چی ناو بازار: (۲) که‌م نرخ و سوک: (گول  
 نه‌مر و خوی مقابیل کرد به‌روخسارت له‌لای خه‌لقی / به‌لی هه‌رده‌م  
 دزاو هه‌مرزه‌گون مه‌حبوبی بازاری) «حریق» [۱] (۱) بازاری: (۲)  
 کم‌بها.  
 بازباز: هه‌لیم‌ز دا به‌زو به‌خو هه‌لدان هاتوچو کردن: (مشکان له‌میشکی  
 وشت بازبازو گه‌ز گه‌زیننه) «هه‌زار» [۱] پُرش، جهش.  
 بازبازان: (۱) کتی به‌رکی له بازندان: (۲) یزوی و هه‌لیم‌زده‌ن بازبازان



بازو: (۱) بازگ: (۲) باهو، قول (۱) دورنگ: (۲) بازو.

بازوبه: بازوبند (۱) بازوبند.

بازوبه: بازوبند (۱) بازوبند.

بازور: بازو، مدلیکی بوری بچوکه، مشک گره (۱) پرندای است کوچک به رنگ خاکستری.

بازه: (۱) بازگ: (۲) جوړه کوتالیکي نه ستور: (۳) ناوی سهگ: (۴) بهیله:

(بازه بادله کم ساتی بی ختم بو) (۱) دورنگ: (۲) نوعی قماش: (۳)

اسم سگ: (۴) بگذار.

بازوبهر: پرده باز، بهردی ناو چهمو بوار که به سهریا باز نه دن بو پهرینه (۱) گذار، سنگ گذار.

بازوبهران: بازده بهران (۱) نگا: بازده بهران.

بازوله: (۱) بهلنه کی کم: (۲) شهرم شکاو: (۳) خرکه لهو هه راش:

(مناله که تان بازوله بو): (۴) قه مچان، ریخان، گهمه به که به ورده بهردی

لوس نه کری، بازولین (۱) دورنگ: (۲) از خجالت درآمده: (۳)

بالندگی کودک: (۴) به قول دوقول.

بازولین: قه مچان، ریخان، گهمه به که که ورده بهردی له پده هلد اوینه

پشتی ده ست و هلدیده دن و ده یگر نهوه (۱) به قول دوقول.

بازووان: ناگاداری بازی راو (۱) نگهبان باز شکاری.

بازی: (۱) گهمه، گالته: (۲) له باشگریدا ده بیته چاوگی بازی به هه مومانوه

(۱) بازی: (۲) در حالت پسوند مصدر «باز».

بازی: (۱) هیندی: (بازی کس تی ناگن نیرم چه؟): (۲) هه نگاویکی

هراو (۱) بعضی: (۲) یک پش.

بازی به: بازوبند، قولنه ند (۱) بازوبند.

بازیچه: له یستوک، نامرازی گالتهو سهرگر می (۱) بازیچه.

بازین: دوزان، خوشار (۱) باختن.

بازیوه: بازوبند (۱) بازوبند.

باز: باج (۱) باج.

بازار: شار، شاروکه (۱) شهر، شهرک.

بازاری: شارستانی، خه لکی باژیر (۱) شهروند.

باژو: (۱) گهمه بی باده وهی هه بی: (۲) لیخوره (۱) کشتی بادبانی: (۲)

بران.

باژوله: (۱) بازو: (۲) نه خوشیه کی پیسته تاییه تی مندان، زیپکه یان له

ده ست و پا دیت (۱) نگا: بازو: (۲) مرضی پوستی در کودکان.

باژیر: (۱) شار، شاروکه: (۲) بازار (۱) شهر: (۲) بازار.

باژیری: شارستانی، بازاری (۱) شهروند.

باژیل: (۱) نه خوشی پیستی مندان، باژوله: (۲) نه خوشی بهر مسول دانی

منال که میزی پی ناگری (۱) مرض پوستی کودکان: (۲) شاش بند

کودکان.

باژیل: (۱) باژیل: (۲) بازو و تهر (۱) نگا: باژیل: (۲) نگا: بازو.

باس: (۱) لی دوان: (۲) خه بهر: (باسی تومان ده کرد، ده نگو پاس چیه؟)

(۱) بحث: (۲) خبر.

باسترمه: گوشتی ده ریخوله ناخرانو (۱) کالباس.

باستورمه: گوشتی لینرای ده ریخوله ناخرانو (۱) کالباس.

باستیک: باسوخ، باسوق، باسوز، شتیکی شیرینه له نیشاسته و شیره

ده کری (۱) باسلق.

باسره: شوینی با زوری بگریتهوه (۱) جای بسیار بادگیر.

باسریشک: به فرو باران و یا پیکهوه (۱) بارش برف و باران و وزش باد با

هم.

باس قه نده: کلکه سه بیله ی دارین (۱) دسته بلند چیق.

باس قه نکه: باس قه نده (۱) دسته بلند چیق.

باس قه ننه: باس قه نده (۱) دسته بلند چیق.

باسک: (۱) له جومگهی ده ستوه تا هانیشک: (۲) له سهری به نجهوه تا

شان: (مه له باسکه): (۳) مله ی کیو، بستو: (۴) دار جگهره، مودنه،

ده منه، دارسیغار: (۵) بالی مهل (۱) ساعد دست: (۲) بازو: (۳) ستیغ

کوه: (۴) چوب سیگاری: (۵) بال پرند.

باسکردن: وتو ویز دربارهی شتی یا کسئی (۱) گفتگو.

باسکلاو: گهلای ریواس، ریواسی بی نیرتک، کلاوین (۱) برگ ریواس.

باسکسه گ: سه گی دور که دایک تاژی و باوک سه گهو یاریکه له یه (۱)

سگ دورگه شکاری.

باسکه مه له: جورئ مه له که به ته ورمی باسک هاویشتن ده بی،

مه له باسکه (۱) نوعی شنا، شنای کرا.

باسکه و جار: باسکیش (۱) چوب درازین خیش.

باسکیش: تیره قه، داری نیوان نیرو ده نده، مژانه، باسکه و جار (۱) چوب

درازین خیش.

باسلق: باسوخ، باستیک (۱) باسلق.

باسمباز: حه وروزی پر بارانی سهره بههار (۱) هفت روز بارانی در فروردین.

باسمه: شقلی خهرمان (۱) مهر خرم.

باسمیل: به فیز و خورانه: (باسمیلی: فیزوده عیه) (۱) متکبر و خودپسند.

باسنامه: کتبی چیروکان، داستانی نوسراو (۱) کتاب داستان.

باسوخ: باستیک (۱) باسلق.

باس و خواس: خه بهر، ده نگو باس (۱) اخبار.

باسور: بای سور، نه خوشیه کی گرانه، نه خوش تای گرانی لی دی و

لاچاوی سورده بی، بای ممبارک (۱) بیماری باد سرخ.

باسورمه: باستورمه (۱) نگا: باستورمه.

باسوق: باستیک، باسوخ (۱) باسلق.

باسهر: بای له بهر زیوه (۱) تندبادی که از ارتفاع وزد.

باسهره: باسره (۱) نگا: باسره.

باسهره: میرو و برین و جی له وه زی باش (۱) چراگاه، مرتع.

باش: (۱) چاک، دژی خراب: (۲) باشگر به واتا: کار به ده ست: (وریا لای

تاغا بویته سور باش) (۱) خوب، نیکو: (۲) پسوند به معنی رئیس.

باشار: (۱) ده بردن، خوراگرتن: (۲) بهرانبهری، پی وه ستان: (کس

باشاری ناکا) (۱) مقاومت: (۲) مقابله.

باشتر: چاکتر (۱) بهتر.

باشترین: هره چاک (۱) بهترین.



باش قه پان: جوړه ماریکی زهردی ثامال سور [۱] نوعی مار.

باشلوخ: سهرکلاوی باران دانه در [۱] کلاه بارانی.

باشو: واشه، باشوک [۱] چرخ.

باش و بوشی: دس بلاوی، مال به قیرودان [۱] ولخرجی.

باشوړ: لای قوبله، نیوان خور هلات و ژواواو بهرانیهر به باکوړ [۱] جنوب.

باشوک: باشو، باشوکه، مه لیکي زاوکه ری بجوکه چوله که ده گری، واشه [۱] چرخ.

باشوکه: باشوک [۱] چرخ.

باشویل: جوړی کولوانه ی ژنانه [۱] نوعی رودوشی زنان.

باشه: (۱) باشوک؛ (۲) وشه ی پسند کردن: (پیروت پیاوی باشه) [۱] چرخ؛ (۲) خوب است.

باشهل: چاروکه ی ژنان که دامینی له که مبهریان گری ددهن، کولوانه [۱] رودوشی زنانه.

باشه والا: بریتی له لینگ روت و بی دهر پی [۱] کنایه از شخص بدون شلوار.

باشی: (۱) یه سندی، دژی خرابی؛ (۲) یاشگری بهمانا سهرکار، سهرده سته: (لوتی باشی، موشی باشی) [۱] خوبی؛ (۲) پسوند به معنی سردسته.

باشیل: باشهل، کولوانه [۱] رودوشی زنانه.

باشیل: ناواره و دهر به در [۱] آواره و خانه بدوش.

باع: دهنگی موزو به رخ [۱] بع بع.

باعه: باع: (باعه ی به رخ دیت، موزه که ده باعینی) [۱] صدای گوسفند.

باعیس: سه به ب، هو، سونگه [۱] موجب، باعث.

باغ: باغ، دارستانی میوه، ره زی تری [۱] باغ.

باغبین: (۱) له دوزمنایه تی داری باغ برینه وه؛ (۲) هله لهر تاوتنی لکه میو له سهره به هاردا [۱] قطع درختان باغ از روی دشمنی؛ (۲) هرس کردن رز.

باغچه: باخچه [۱] باغچه.

باغر: له خو درجو، به فیزو هوا: (کاوا به هده وای پاره باغر بوه له خو درچوه) [۱] مغرور.

باغه: (۱) باقه ی گیاو گهنم، به سته؛ (۲) چیکراو له بنیشت یا ماکی نهوت: (ته زیجه که م باغه یه به ناگر ده سوتی)؛ (۳) نه خوشیه کی سمی یه کسم، باخه [۱] بسته گیاه؛ (۲) مصنوع از نفت یا سقر؛ (۳) مرضی در ستوران.

باغل: باخهل، پاخل [۱] بغل.

باغه وان: ناگاداری باغ: (من کارم هر باغه وانی به) [۱] باغبان.

بافت: (۱) شیاوی، ره وایی: (بافتی ثم کاره نیه)؛ (۲) هونه، هوندراو: (ثم که وایه زیر بافته)؛ (۳) خهرج: (سیدی ههرچیش بی بافتی رای توش کرد) [۱] شایستگی؛ (۲) بافت؛ (۳) خرج.

بافته: تیزمالکیکی هوندراو له پراویزی عه پای دهورن [۱] نوار حاشیه عبا.

بافرو: بوختان و درو [۱] بهتان.

بافره: (۱) که تیره ی سپی و بی خهوش؛ (۲) ناوی پهره سیغاریکه [۱] کتیرای خوب؛ (۲) نوعی کاغذ سیگار.

بافره: فرقه، ههرچی به با ده خولیته وه [۱] بادفر.

بافس: میوه ی وه ریوی رزیو [۱] میوه ریخته له شده.

بافل: ناو هله لدر، تافگه، سهره شین [۱] آبشار.

بافله ه: تازه موسولمانی خاج پهرست [۱] مسیحی تازه مسلمان شده.

بافور: (۱) تریاک؛ (۲) نه سبابی تریاک کیشان [۱] تریاک؛ (۲) ابزار تریاک کشی.

بافیاگ: (۱) هوندراو، هونه؛ (۲) بریه تی له قسه ی هله به سته و درو [۱] بافته؛ (۲) بهتان.

بافیش: به خو هله لگوتن، تاریفی خو کردن [۱] خودستانی ولاف و گراف. باف: (۱) باوک، باب؛ (۲) ثامال، نریک له ره نگا: (زه ریاف: ثامال زهرد)، واش [۱] پدری؛ (۲) متمایل به...

بافبرا: برای ههر له باوک، برای بابی، دوکور له بابیلک دودایک [۱] برادر پدری.

باقی: بادام، به هیف [۱] بادام.

باقاندن: هاواری جان هوه ری وه ک ریوی و نه مانه له نه خوشی [۱] واق واق کردن.

باقانن: باقاندن [۱] واق واق کردن.

باقز: (۱) مس؛ (۲) مسی قه لایی لی نهدراو؛ (۳) چیشتی له مسدا تیچو: (نم چیشته باقز بوه مه یخون)؛ (۴) عه بیی نادیا ری: (تاخری باقزی دهر هات)؛ (۵) روسیایی و ناو زان: (نیستا ته و باقز بوه هدر تا بروی پیوه نه ماهه) [۱] مس؛ (۲) مس سپید ناشده؛ (۳) غذای فاسد شده در ظرف مسی؛ (۴) عیب پوشیده؛ (۵) رسوایی.

باقل: وا بیر ده به م، وا تیده گم، پیم وایه، ولو هزر دهم، به بیرا من [۱] حدس می زنم.

باقلاو: شیوی باقله و ناو وون [۱] آش باقلا.

باقله: (۱) دانه و یله یه له که لودا ده بی و ده نک پان و درشتو سورمه یی ره نگه له لوییا ده چی و لهو زلتره؛ (۲) بهری گیاه کی که لا دهرزی کویستانی وه که که ما که «لو» ی پیده لین [۱] باقلا؛ (۲) گیاهی برگ سوزنی.

باقو: (۱) بز، جوړی ماسی لوسی سمیلداری دهم که و ره یه، شیهه نایخون؛ (۲) هه نجیری هیشتا نه گیشتهو؛ (۳) قه زوانی فهریک [۱] نوعی ماهی؛ (۲) انجیر کال و نرسیده؛ (۳) چاتلانقوش دلمل.

باقوره: (۱) به چکه به راز، کوده له و هراز؛ (۲) زه به لاه و ته زه [۱] بچه خوک؛ (۲) لندهور.

باقوفه: نه باغی کرمی و رزیوی میوه [۱] میوه گندیده.

باقه: (۱) باغه، باوه شیک گیا یا ده غلی به سراو؛ (۲) واقه و زیقه ی ریوی...؛ (۳) نه خوشیه که توشی بز تی: (باقه بزه که وتوسه ناو بزه کانم) [۱] گیاه بسته؛ (۲) واق واق؛ (۳) نوعی بیماری بز.

باقه به س: نهو گیاهی باقه ی پی ده به ستن [۱] گیاه مخصوص بستن.

باقه به ست: باقه به س [۱] نگا: باقه به س.



باقه‌بین: باقه بهس [باقه بهس].

باقی: (۱) همرماو: (۲) ماوهی ژماره و پاره: (چه ندم باقی دهده یوه، دینارم دایتی باقیه کمت نهدامه یوه) [باقی: (۱) باقی: (۲) باقیمانده].

باقیه: ته قفل، تیک، (که وشه کانم جوت باقیه کرد) [باقیه: بخیه].

باك: ترس: (من له تیرو تانه وو زیندان و دار باکم نیه) «هیمن» [باك و هراس].

باکردن: په نهمان، ناوسان، هلا مسان [آماسیدن].

باکوت: (۱) به فیری به پا په ستواو، کرڼه به پای تونده وه: (۲) میوه ی با وهراندو [باقی: (۱) برف بادآورده متراکم: (۲) میوه باد ریخته].

باکور: بهرانبهری باشور، پشته و قوبله [شمال].

باکور: گوچان، گوپال، دارده سستی سرچه میو [چوگان].

باکوزک: بای زور ساردی زستان، سوزه ی سمرما [باد سرد زمستانی].

باکوزیرک: باو بوران، توف و کرڼه و باده وه [کولاک و دمه].

باکوفه: باقوفه، میوه ی رزوی با وهراندو [میوه باد ریخته].

باکەش: (۱) بابویر، که لینی بای تیدا دی: (۲) که له شاخی حه جامه مت کیس، کوپی که له پستی ئیشاوی ده گرن [باقی: (۱) منفذ باد: (۲) بادکش].

باکەف: خشتی هه لکفاوی ته واول که کل دهر نه چو [آجر نیم پخته].

باکیش: باکەش [بادکش].

باگا: شویی باگر [منفذ باد].

باگ: با [باد].

باگر: باگا [منفذ باد].

باگردان: بانگویر، بانگوش، باگردین، بان گلیر [بام غلطان].

باگردین: باگردان [بام غلطان].

باگرو: بای توند [تندباد].

باگروکه: گیوه لوکه [گردباد].

باگژه: بایه که نیونجی شه مال و زریان [باد میانه شمال و جنوب].

باگوردان: باگردان [بام غلطان].

باگوردین: باگردان [بام غلطان].

باگونه: گون په نهمان له بهر قه لوی [آماس خایه].

باگهر: گیوه لوکه، گهرده لور، باهوز [گردباد].

باگیژه: باگهر [گردباد].

بال: (۱) له کن، له لا، لجه م، با، لنک: (تشتی من لبال ته نه): (۲) چنگی تیرا، بالی مهل [بال: (۱) نزد: (۲) بال پرنده].

بال: (۱) دهستی بالدار، چنگی تیر: (۲) هر چوار پهلای گیاندار: (ده سرتزیان کرد چوار بالیان کردم): (۳) له سهر په نجه وه تا چه نه گه: (گوریه که هشت بال بو): (۴) باخه ل به راکشای: (ده لاین پیادی ده بالدا یوه): (۵) تیکه لای ووی و نریکی: (دومال ده بال به کدان): [بال: (۱) بال پرنده: (۲) چهار دست و پا: (۳) از سر پنجه تا چانه: (۴) آغوش: (۵) مختلط بودن].

بالا: (۱) بلندی، بهرزی: (۲) بهژن، قام، قه [بال: (۱) بلندی: (۲) قد].

بالا بوست: باوه عمه مره، بسته بالا، چله نوک، به ته منی ده بالانه کردو،

باواقوژت [کو توله].

بالا بهرز: بهژن بهرز [بلند قامت].

بالا بهرزه: سیهم کلک له په نجه دا، تلیاناوی، قامکی قوئی، قامکه قوجه [انگشت وسطی].

بالا بهژن: ناوینه ی بالا روان [آینه تمام قد].

بالا پوش: جلکی سهرتاپایی، عه با، که به نله، و هیتر [بالا پوش].

بالا ته: (۱) سهره تای گیشتی میوه: (۲) نیوی گوندیگه [آغاز رسیدن میوه: (۲) نام دهی است].

بالا خانه: نهومی دوه م [طبقه دوم].

بالا دهس: (۱) دهسه لات دار: (یاخوا ههر بالا دهس بی): (۲) گه وره تر: (سوړو بالا دهسی منه) [باقی: (۱) بانفوذ: (۲) ارشد].

بالا دهست: بالا دهس [نگا: بالا دهس].

بالا دهسته: نه دریز نه کورت، نیونجی [قد متوسط].

بالار: کارینه [دیرک].

بالاروان: (۱) ناوینه ی گه وره، نهینکا مهن، جامی بالانوین: (۲) کولانکدی بان، روچنه ی میج [آینه تمام قد: (۲) روزنه بام].

بالاشمه: داری دیره گی سهرتاقه ی دیوار که داری تری به سهردا رایه ل ده که ن [دیرک تاقچه].

بالاشمه مه: بالا شمه [دیرک تاقچه].

بالاقر: فروک، فروکه، ته یاره [هواپما].

بالافس: بالا بوست [کو توله].

بالا ف: (۱) کول، شیو وکول: (۲) خو شتن: (۳) جلکی دا ندراو بو شوشتن: (نمو جلکی هانا بالا فینه) [رختشویی: (۲) آب تری: (۳) رخت آماده شستن].

بالا کردن: بهرز بون، گه وره بون، دریز بون [بلند شدن، رشد کردن].

بالا گهر دان: بهلا گیز، ده سهر گهران [بالا گردان].

بالان: ته له گورگ و ته له ریوی: (گورگی بالان دیده یه) [تله آهنی گرگ و روباه].

بالانوین: ناوینه ی بالا روان [آینه تمام قد].

بالانی: نیستری باب نه سپی داک ماکر [استر پدر اسب].

بالباز: چه کداری میری، سهر باز [سرباز].

بالیه ست: قول به ست [کت بسته].

بالیه ستن: قول به ست کردن [کت بستن].

بالیه سته: قول به ست کراو [کت بسته].

بالتوز: ژن خوشک، خوشکی ژن [خواهر زن].

بالته: (۱) پالتاو، بالا پوشی نه ستور: (۲) بیور، ته ور، ته ور: (۳) چه شکله، چه ژه [پالتو: (۲) تیر: (۳) طعمه شکار].

بالخه نجه ره: بالداریکه بالی له وینه ی خه نجه ره هه لکه وتوه [پرنده ای که بالش شبیه به خنجر است].

بالدار: هدرچی بفری [پرنده].

بالدان: (۱) لاوانده وه: (۲) پارازتن [نوازش: (۲) حراست].

بالشمه: چوار چیوه ی ده رک و په نجه ره [چهار چوبه در و پنجره].



باله: (۱) ده سکیشی چهرمین: (۲) بیلی ناسن، پیمره، بیر (۱) دستکش چرمی: (۲) بیل آهنی.

باله یان: (۱) ده هولی گهوره: (۲) نیستری زه لام و بهیز: (۳) پیای ته زه و زه به لاج: (۴) سهقر (۱) دهل بزرگ: (۲) استر گنده: (۳) مرد لندهور: (۴) چرخ.

باله نه: بالاته (۱) نگا: بالاته.

باله ته په: بال له زه ویدانی مهل له کاتی مردنا، په له قازه، هله یزوقان (۱) پر پر زدن مرغ در وقت سر بریدن.

باله ته پی: باله ته په (۱) نگا: باله ته په.

باله خانه: زور له نهومی بالادا (۱) طبقه دوم عمارت.

باله شته: بالنجده (۱) ناز بالش.

باله شورده: نه خوشیه که توشی مریشک و جوجک دی بال شور ده که نه وه (۱) نوعی بیماری مرغ.

باله شوروی: باله شورده (۱) نوعی بیماری مرغ.

باله فره: (۱) بال لیکدانی جوجه له مهل بو فیربونی قرین: (۲) بال بهیه کادان له ناچاری (۱) کوشش برای پرواز: (۲) بهم زدن بال از سر ناچاری.

باله فری: باله فره (۱) نگا: باله فره.

باله که: ده فیه شان، پاروی شان (۱) استخوان کتف.

باله کهو: له کهویان له داوگیردانی ده غل له سر جوخین به پیوه (۱) بیختن گندم در خرمن به حالت ایستاده.

باله وان: سهقر، باله بان (۱) چرخ.

بالی: (۱) باله دارینه دیوار و بوکه بارانه: (۲) هرجوئیک بیت، باری (۱) بال چوبی مترسک: (۲) بهر صورت.

بالیشت: بالنج، سهرین، بالگه (۱) بالش.

بالیف: بالگه (۱) بالش.

بالین: (۱) پشتیوانی دیوار و کوله که: (۲) داریکه ده یخنه پشتی دهرگای داخراو (۱) کمکی دیوار و ستون: (۲) چوبی که پشت در نهند.

بالین: بالگه، بالیف (۱) بالش.

بالینه: رفیده، شتیکه وهك دوشه که له نانکر نانی پی پیوه ده دا (۱) بالشتک.

بالیوز: بالويز، سهفیر (۱) سفیر.

بالیوزخانه: بنکه ی بریکاری ده ولت له ده وله تیکی تر (۱) سفارتخانه.

بام: (۱) واش، نامال، نزیک له ره نگا، ره نگ: (۲) بلا، بلان، بهیله: (بام وایکا خوم دهردی نه زانم): (۳) بادام: (۴) باشگر بهواتا: بیومایه: (خوزی له وی بام): (۵) ده گه لم، له ته کما (۱) فام: (۲) بگزار: (۳) بادام: (۴) می بود می: (۵) یا من.

بامجان: باینجان، باجاناروش (۱) بادنجان.

بامجان فره نگی: ته ماته، باینجانه سوره، باژانا سور (۱) گوجه فرنگی.

بامرنی: نه خوشی چاقو لکه، تعاون (۱) طاعون.

بامی: بامیه، سهویدکی که لو داره ده چیندری (۱) بامیه.

بامیه: بامی (۱) بامیه.

بالغ: بالغ، بلوق، تیهر کردو له منالی، پیگه یشتو، منال که شهیتانی ده بی (۱) جوان به حد بلوغ رسیده.

بالغ: بالغ (۱) بالغ.

بالغرتن: (۱) ده حه و چون: (۲) بو بیچوه مهلی که تازه نه توانی بفری نه بلین (۱) پرواز کردن: (۲) پرواز آموختن.

بالغرتنه وه: ده حه واه چون، فرین (۱) پرواز کردن.

بالغه: بالشت، سهرین، سهنیر (۱) بالش.

بالمه می: موم، شهمی، شهم، میو (۱) شمع.

بالمیش: بنه بر، قران، قر کردو، ناسهوار براو (۱) فنا شدن.

بالنج: (۱) بالگه: (۲) تانیسک (۱) بالش: (۲) آرنج.

بالنجده: بالگه ی بچوک، ناز بالنج (۱) ناز بالش.

بالنده: په زنده، مهل، تهیر (۱) پرنده.

بالنگ: (۱) بارونه، گیاه کی بو خوشه، باده رنگ: (۲) جوریکه له تیره ی نارنجان (۱) بادرنگ: (۲) نوعی از مرکبات.

بالنگو: بارونه (۱) بادرنگ.

بالننه: هرجی ده فری (۱) پرنده.

بالنه: بالدار (۱) پرنده.

بالو: هرجوئیک بیت، بالی، باری (۱) بهر حال.

بالور: هیلکه دان له مریشکدا (۱) تخم دان مرغ.

بالوره: گورانی هله دانی کچ و کور له جیا که هه وایه کی تاییه تی هدی (۱) نوعی ترانه گردی.

بالوری: بالوره (۱) از ترانه های گردی.

بالوعه: نهو گونجه ی که ناو بو ره هند نه با (۱) مجرای فاضلاب.

بالوک: (۱) بالوکی پشتی ده ست، بایله: (۲) تازیلوکه (۱) زگیل: (۲) آخوندک.

بالوکه: (۱) بالوک، بالوکه، چهند قیتکه یه له پشتی ده ست دی و زیچکesh نه: (۲) جو ره کوله یه کی باریکه لانه ی زیت، تازیلوکه، تازی نه حمده راوکه ره، نه سبی پیغمه مر (۱) زگیل: (۲) آخوندک.

بالوکه: بالوکی پشتی ده ست، گه نمه (۱) زگیل.

بالوگرتن: هه لفرین، فرین (۱) پریدن، پرواز کردن.

بالول: (۱) ناوی پیوویکی ناودار: (۲) بریه تی له زانا: (۳) بریه تی له گیلوکه (۱) بهلول: (۲) کنایه از زیرک: (۳) کنایه از هالو.

بالوله: بابوله، تیکه ی دریژ له نان و پیخور (۱) ساندویچ.

بالولی: گوی نه دهر و شهزکو و بی باک (۱) متهور و بیباک.

بالون: (۱) توره که ی زه لامی فودراوی پر له گاز که به هه وادا نه چی: (۲) فروکه، بالاقر (۱) بالون: (۲) هواپیما.

بالويز: بریکاری ده ولت له ده وله تیکی تردا، سهفیر، سپارده ی میری (۱) سفیر.

بالويز: بالوکه (۱) زگیل.

باله: (۱) خروکه، پورگ له پیست، ناوله: (۲) ده نگی کاريله ساوا: (۳) سوکه له ی براله (۱) آبله: (۲) صدای بزغاله: (۳) مخفف (براله: برادر).



بان: (۱) بانگی نویژ: (مه‌لابانی‌دا): (۲) گازی: (بانی که بایی): (۳) لای سهر: (له‌بان‌ئمو کیفه): (۴) سهر بانی خانو: (۵) بانو، زهمینی ده‌شت و بلند: (بان هو به‌تو، تاله‌بان): (۶) هوگر و خاوه‌ن به‌زه‌یی: (ئمو مانگایه له‌گو یلکه‌که‌ی نه‌بان یوه): (۷) بین، بون (۱) اذان: (۲) صدا زدن: (۳) طرف بالا: (۴) بام: (۵) فلات: (۶) مانوس: (۷) باشید.

باناندن: بیجوی بی‌دایک خسته‌ی به‌ر دایکیکی تر (بانین: کاری بانوک) (۱) الفت دادن بیجی حیوان به حیوان دیگر.

بانبارگه: به‌ر بوک، ئه‌وژنه‌ی ده‌گهل بوک ده‌جینه‌ی مالی زاوا، پاخه‌سو (۱) ینگه‌ی عروس.

بانپانک: جانه‌وهریکه له‌تیره‌ی سموره‌ ده‌ست کورت و قاچ‌دریژه له‌ره‌وه‌زه به‌رداندا ده‌ژێ (۱) جانوری از تیره‌ سمور.

بانپوشین: خشیکی ژئانه له‌سهری ده‌ده‌ن (۱) زیوری است که برسر زند.

بانتلین: باگردان، بان‌گلیر (۱) بام غلتان.

بانجیله: (۱) بانجیله، هه‌یوانی بی‌بانی هاوینه‌ی بوشه‌و له‌سهرنوستن: (۲) هه‌ربانیکی نه‌وی و چکوله‌ی وه‌ک بانیزه‌ی ناش (۱) تراس: (۲) هر بام کم‌ارتفاع و کوچک مانند بامک آسیا که گندم بر آن ریزند.

بانجیله: بانجیله (۱) نگا: بانجیله.

بانسهر: خه‌مل و خشیکی ژئانه له‌سهری ده‌ده‌ن، لاسهره (۱) زیوری زنانه.

بانشان: (۱) چاروکه‌ی شان‌پوش: (۲) قه‌لادوشه، نیوان‌شان (۱) (۱) شانه‌پوش: (۲) میان کتف.

بانق: شویی داوسته‌ی پول و پاره، بانگ (۱) بانک.

بانقو: جوریک قوماری به‌رانه، بانک (۱) نوعی قمار با ورق.

بانک: بانق (۱) بانک.

بانگ: (۱) بانق: (۲) بانگی نویژ: (۳) گازی: (بانگم کرد گویت لی نه‌بو): (۴) بانقو: (۵) گریانی شیوه‌ن: (بو‌یان له‌بانگی‌دا) (۱) بانک: (۲) اذان: (۳) صدا: (۴) نوعی قمار با ورق: (۵) شیون و زاری.

بانگاف: نیوان روژاوو خه‌وتنان (۱) میان مغرب و عشا.

بانگاواز: به‌قه‌و هه‌راکردن (۱) فریاد زدن.

بانگدان: بانگی نویژ گوتن (۱) اذان گفتن.

بانگده‌ر: بانگوژ، نه‌وه‌ی بانگی نویژ نه‌خوینی (۱) مؤذن.

بانگروژ: خلوژ، ئوتوز، گلار: (له‌ویانه‌وه بانگروژ یومه‌وه): (۱) خلیر، تلیر (۱) غلت.

بانگ کردن: گازی کردن، گاسی کردن (۱) صدا زدن.

بانگردین: باگردان (۱) بام غلتان.

بانگلیر: باگردان (۱) بام غلتان.

بانگوش: (۱) باگردان: (۲) باگردان گیر (۱) بام غلتان: (۲) بام غلتان گردان.

بانگوژ: باگردان (۱) بام غلتان.

بانگوژ: بانگ‌ده‌ر (۱) مؤذن.

بانگه‌ر: (۱) باگردان: (۲) پیای بانگی (۱) بام غلتان: (۲) کسی که

بام غلتان را بر بام می‌گرداند.

بانگه‌ران: بانگه‌ر (۱) نگا: بانگه‌ر.

بانگه‌شه: شات و شوت (۱) لاف و گزاف.

بانگه‌واز: بانگاواز (۱) فریاد.

بانگ هه‌ل‌دان: شیوه‌ن به‌ده‌نگی بلند (۱) گریه و شیون با صدای بلند.

بانگ هیشتن: بو نان خواردن و به‌زم و شایی خواستن (۱) دعوت به جشن.

بانگیژ: (۱) که‌سی که باگردان نه‌گیری: (۲) باگردان (۱) آنکه بام غلتان می‌گرداند: (۲) بام غلتان.

بانگیشتن: بانگ هیشتن (۱) دعوت به‌سور.

بانگین: هه‌ره‌بلند، به‌رتر (۱) بلندترین.

بانما: نامرزی شانده‌ری باهاتن، بایو (۱) یادسنج.

بانمال: به‌فرمال، که‌سی به‌فر پارو ده‌کا (۱) برف‌روب.

بانو: (۱) ده‌شتی به‌ر، بان: (۲) که‌ویانوی مال، ژنی به‌ریژ (۱) فلات: (۲) بانو.

بانوک: که‌سی بیجوی دایک مردو ده‌خانه‌وه به‌ر دایکیکی تر (۱) آنکه دام مادر مرده را به حیوان دیگر عادت دهد.

بانه: (۱) نه‌وه‌یلانه‌ی پیش تو‌م چاندن جوتیر خانه‌خانه‌ی پی‌دیاری ده‌کا تا سنوری تو‌چاندنه‌که دیاری بی‌ت: (۲) له‌وه‌رگی به‌هارانه به‌ر له‌چونی زوزان: (۳) بلندایی نیوان دو‌دیروای ئاو‌دی‌ری: (۴) موی تو‌که‌به‌ر: (۵) هاوینه‌هه‌واز: (۶) ناوی شاریک و مه‌ل‌به‌ندیک له‌کردستاندا: (۷) ده‌شتایی بلندتر له‌ده‌ورو به‌ری خو‌ی (۱)

فواصلی که برای تخم‌پاشی روی زمین می‌کشند: (۲) مرتع بهاری قبل از ییلاق: (۳) بلندای میان دو‌جوب: (۴) موی زهار: (۵) ییلاق: (۶) اسم شهری در کردستان: (۷) فلات.

بانه‌گا: به‌رگه‌ده، جیگه‌ی لی‌روانی تو‌که‌به‌ر (۱) زهار، شرمگاه.

بانه‌مه‌ر: (۱) هاوینه‌هه‌واز: (۲) دوه‌مین مانگی سال، مه‌هی گولان (۱) ییلاق: (۲) ماه دوم سال.

بانه‌ناو: سواغ، قورتی هه‌لسون، سیواق (۱) گل‌آندود.

بانه‌ویان: بازدان له‌بانیکه‌وه بو‌بانیک (۱) پرش از بامی به بامی دیگر.

بانئ: ده‌شتی به‌رز، بانو، بان (۱) فلات.

بانیه‌وه: (۱) نه‌و جیگه‌ی گه‌نمی باراشی لی‌رو ده‌که‌ن و له‌ویوه ده‌رژینه‌گه‌رو له‌بو به‌رداش: (۲) هه‌مو سهر‌بانیکه‌ی نه‌وی و چکوله‌ (۱) بامک آسیاب که از آنجا گندم به‌گلوی آسیاب می‌ریزد: (۲) بام کوچک.

بان‌یه‌ک: له‌سهر یه‌کتر، که‌له‌که (۱) به‌رم انباشته.

بان‌یه‌ک نان: که‌له‌که کردن، له‌سهریه‌ک دانان (۱) به‌رم نهادن.

بانین: کاری بانوک، وه‌به‌رخستنی بیجو به‌ر دایکی نه‌بان و بیگانه (۱) عادت دادن دام مادر مرده به حیوان دیگر.

باو: شیوه، ئامال، واش: (پارچه‌که ره‌ش باوه، شین‌باوه): (۲) پال، ته‌ک‌اندان: (پاونک به‌جولانه‌وه نی): (۳) وشه‌یه‌که بو‌گه‌مه‌ده‌گهل مندا‌ل ده‌گو‌تری: (به‌چه‌که باو! باو‌پاوین ده‌که‌ین): (۴) باب، باف: (۵) رمین‌وره‌ونه‌ق: (تیر و که‌وان له‌پاو‌که‌وتوه): (۶) هه‌ل، ده‌رفه‌ت: (پاو‌باوی



چمىدان.

باول: نەخشى چۆكى بېچۇي ئاژەل ۋە بىمارى زانوى برە و بۇزغاله. باوھپيارە: زۇباب، بېگانەى مىردى دايك ۋە ناپىدرى.

باوھت: باپەت ۋە باپت.

باوھخولئ: سورخواردن بەدەورى خۇدا ۋە بەدور خود چرخيدن.

باوھخون: چۈنەوھى بۈك بۈيەكەم چار بۇمالى باوك ۋە اولين بازديد عروس از خانە پدر.

باوھخون: باوھخون ۋە نگا: باوھخون.

باوھز: (۱) باور، برۋا، باوھزى: (۲) سنورى نيوان دوزەوى، كەوشەنى دوكلەگە ۋە (۱) باور: (۲) مرز بين دو كشتزار.

باوھز: (۱) بېھنە، وەرئە: (۲) چۈگەى ناودەغل ۋە (۱) بيار: (۲) مسير آب در كشتزار.

باوھزپىكراو: ئەمىن، جى باوھزى ۋە امين، جاي اعتماد.

باوھزنامە: پىسولەى گەوايى خويندن، گەواھىنامە ۋە كارنامە تحصيلى.

باوھزال: پاك كۈرەنەوھى لىتەى ناو چۈگە ۋە لجن مالى جوب.

باوھزە: باوھز، بېھنە، بېرانە ۋە بيار.

باوھزىن: مېوھى كە با وەراندوھ ۋە مېوھ باد ريختە.

باوھزىن: ھەوتى دايك، زىن باف، زىدايك ۋە نامادىرى.

باوھش: باوش ۋە آغوش.

باوھشىن: باروشە ۋە بادبىزن.

باوھشەمرە: چەلەنوگ، بالابۇست، باواقۇرەت ۋە كوتولە.

باوھقۇت: باوھشەمرە ۋە كوتولە.

باوھقۇرەت: باوھقۇت ۋە كوتولە.

باوھل: (۱) باول: (۲) بېچىوى ئاژەلئى كە توشى باوھلى بويىت ۋە (۱) بىمارى زانوى برە و بۇزغاله: (۲) برە و بۇزغاله مريض.

باوھلى: (۱) نازناوھ بۇ سەيدان: (چومە خزمەت باوھلى بۇ زيارەت): (۲) پىرى پەك كەوتو: (باوھلى بايەكى بەسە): (۳) چورئ نەخشى ئاژال ۋە (۱) كەلمە خطاب بە سادات: (۲) پىر و فرتوت: (۳) نوعى بىمارى احشام.

باوھلى: نەخشى كە توشى ساواى ئاژەل دەبى و ئەژنوى دەپەنەمى ۋە بىمارى زانوى برە و بۇزغاله.

باوھگو: قەسە دەقسە داكەر، كەسى لەناو قەسى يەكى ترا ھەلەدەتاتى ۋە كسى در ميان سخن ديگرى بېرد.

باوھگىژە: باوھخولئ ۋە نگا: باوھخولئ.

باوى: (۱) بادام: (۲) نەخشى بەدەردى بادارى، بادار ۋە (۱) بادام: (۲) مبتلا بە رماتيسم.

باوى: باويزە ۋە بېنداز.

باويزە: باوھزىن، ئەمىوھى كە با لەدارى وەراندوھ ۋە مېوھ باد ريختە.

باويزشك: باويزشك ۋە خميازە.

باويلەكە: پىشيلە پايزە، گىايەكە توكەى سىي و سوك و گرژنە پايزان با بىلارى دەكاتەو، بايلەكە، شەلەمىن كەرە ۋە گۇل قاصد، قاصدك.

باويلە: باويلەكە، بايلەكە، پەپولەپايزە ۋە گۇل قاصد، قاصدك.

باھو: (۱) قول، كوز: (۲) وارشى ديوار يان خەندەكى دەورى باغچە: (۳)

توب نەت كۈرەلەستە دا: (۷) ھىزو قەدو بالا: (ھەر لە تەمەنىكداين بەلام ئەولەمن باوخوشترە): (۸) خول و سورئ توند: (خول خولەكەم باش باودەخوا)، «باوھخولئ»: گەمەيەكى مىلانەيە: (۹) شياو: (ئەم گۈشتە باو دىيانى من نى): (۱۰) ھەرەت، جەنگە، تاف: (۱۱) وەرە، بى ۋە (۱) قام: (۲) ھل دادن: (۳) كەلمەى كە ھىنگام بازى با بچەھا گویند: (۴) پدر: (۵) رونق: (۶) فرصت: (۷) رشد و نمو: (۸) چرخيدن سرىع: (۹) شايان: (۱۰) عئفوان: (۱۱) بيا.

باوئيرك: گەوى مس يا ئاسن، ئالغەى مسين يا ئاسنين ۋە حلقە مسى يا آھنى.

باوا: (۱) باپىر، كالك، «باواگەرە»: بابى باب و بابى دايك: (۲) باب ۋە (۱) پدر بزرگ: (۲) پدر.

باواقۇرەت: چەلەنوگ، باواشەمرە ۋە كوتولە.

باواگەرە: باوكى باپىر، باپىرە گەرە ۋە جىد پدرى.

باوام: بادام، بەھىف، باقى ۋە بادام.

باوان: (۱) مائەبابى زىن و بۈك: (۲) لەلاى ئەوان، لىك ۋە (۱) خانە پدرى: (۲) نزد آنان.

باوانى: جىازى بۈك، ئەوھى بۈك بۇ مائە زاواى دەھىنى ۋە جىھاز عروس. باوالئ: وشەى خوەشەوئستى و رىزلى نان بۇ باب ۋە حرف محبت و احترام بە پدر.

باوباوئىن: گالە دەگەل مىلانەكۈرەن و باوباو گوتن ۋە شوخى كۈرەن با كودك.

باويى: (۱) تۈزۈ غومار، تۈزۈ خول، غومارى كە با دەبېھنى: (۲) قۇرەى زگۈ تۈرۈتس ۋە (۱) گرد و غبار: (۲) كىنايە از باد شك.

باوجو: ئەگەرچى، ھەرچەندە، دەگەل ئەو شىرا ۋە باوجود، ھەرچەند.

باودىان: رەواى ددان، شياوى دگان ۋە باب دندان.

باور: برۋا، ياقىدە ۋە باور، عقيدە.

باوسەنسەن: (۱) وەرەو كەوتن، وەرەواج كەوتن: (۲) وەسەر كەوتن بەرسەرغەنەم: (۳) سورخواردنى بەتەوزم ۋە (۱) رواج يافتن: (۲) ظفر يافتن: (۳) بشدت چرخيدن.

باوسەنن: باوسەندن ۋە نگا: باوسەندن.

باوش: باوھش، ھامىز، ئامىز ۋە آغوش، بر.

باوشك: باويزشك، دەم داچەقاندن لەبەر خەوھاتن ۋە خميازە.

باوك: باب، باف ۋە پدر.

باوكە: (۱) نىرەى بالدار كاتى جۇجەلەى ھەيە: (۲) بانگ كۈرەن باب: (باوكە! كەوشم بۇ بىكەرە) ۋە (۱) پۈرندە نر ھىنگامى كە جوجە داشتە باشد: (۲) كەلمە خطاب بە پدر.

باوكەرۈ: وشەى شىوھ و خەمبارى ۋە كەلمە شىون و نوحە.

باوكەلى: وشەى خۇشەوئستى و نازدارى: (باوكەلى بۇ ديارت نەبو) ۋە كەلمە محبت و نوازش.

باوگ: باوك ۋە پدر.

باوگرەوازى: شەرە جىئو، جوبىن بەيەكدان ۋە دىشنام بەھم دادن.

باول: جانتا، چەمەدان، سىندوقى لە چەرم و مقەببا بۇ جلك تىنان ۋە



لاشيپانه‌ی درگا؛ (۴) ئالوداری داره‌زا؛ (۵) شاهینی ترازو؛ (۶) ئاسوگ، که ناری ئاسمان؛ (۷) شان و پیل (۱) ژرف؛ (۲) خندق؛ (۳) دوطرف طولی چهارچوبه در؛ (۴) تیر سقف؛ (۵) شاهین ترازو؛ (۶) افق؛ (۷) کتف.

باهو: شان و پیل: (ئه‌لا ئه‌ی نازه‌نین ئاهو به باهو / دلی سەییادی خوٚ هینایه لهرزه) «نالی» (۱) کتف.

باهودار: زه‌لام و به‌هیزو تاقەت (۱) تتومند و نیر و مند.

باهور: وره‌با، هوربه‌با، بای زورساردی توند به‌مژه‌وه (۱) باد سرد و سخت همراه با مه.

باهور: باهور (۱) نگا: باهور.

باهوز: گهرده‌لول، گیزه‌لوکه (۱) گرده‌باد.

باهه‌لکردن: باهاتن (۱) وزیدن.

باهه‌نجیسر: باتسکه، جوړی‌هه‌نجیسری زور خراب (۱) نوعی انجیسر نامرغوب.

باهیز: (۱) زمینی نه‌کیلدراو؛ (۲) سه‌رگردان و سه‌رلی شیواو (۱) زمین بایر؛ (۲) سرگردان.

باهیف: بادام (۱) بادام.

باهیفوگ: په‌ته‌مینی قاج له‌بەر ماندویی، ئاوسانی پا له‌ماندگی (۱) آماس پا از قرط خستگی.

بای: (۱) شه‌مچه، شخاته، شقالته، کریمیت، گوگرد، شقارته؛ (۲) نرخ، قیمت، بایی؛ (۳) بیی: (قیبەلم سوپه‌رده‌ی وه‌یسی نازاری) «سەیدی» (۱) کبریت؛ (۲) نرخ؛ (۳) باشی.

بایام: بادام (۱) بادام.

بایالدان: گه‌زان له‌ده‌شت و دەر بو‌خه‌سانده‌وه خه‌مره‌واندن (۱) تفرج.

بایجان: بامجان، باینجان، باجان (۱) بادنجان.

باید: بادیه، زهرکی ئاوخواردنه‌وه (۱) ظرف آبخوری.

بای ده‌بور: بای‌خور ئاوابی (۱) دبور، باد مغرب.

بایر: زه‌مینی نه‌کیلدراو، بور، به‌یار، کو‌ده (۱) زمین بایر.

بایز: سوکه‌له‌ناوی بایزید (۱) محقق بایزید.

بایس: هو، سه‌به‌ب، باعیس (۱) سبب.

بایست: بایس (۱) سبب، علت.

بایستی: بایس (۱) سبب.

بای‌سور: نه‌خوشیه‌که، بای مباره‌ک (۱) باد سرخ، نوعی بیماری.

بای‌فه‌ره‌نگ: ئاگره، ئاوره، زیپکه‌و پورگ که له‌ده‌م چاودیت (۱) آتش فارسی.

بایله: (۱) بالوک، بالوکه؛ (۲) پارچه قوماشیکی زور ته‌نکه (۱) زگیل؛ (۲) نوعی پارچه بسیار نازک.

بایلکه: باویلکه، پنبیله‌پایزه (۱) قاصدک.

باینجان: بامجان، باجان (۱) بادنجان.

باینجانی: ره‌نگی باینجان، سورمه‌یی تاریک (۱) به‌رنگ بادنجان.

بایه: بادیه، زهرکی ئاوخواردن له‌مس یا له‌دار (۱) ظرف مسی یا چوبی آبخوری.

بایه‌خ: قه‌درو ئیحتوبار، گرینگی (۱) ارزش، قدر.

بایه‌ف: فه‌ریکه بادام، چه‌قاله بادام (۱) جغاله‌بادام.

بایه‌قوش: کونده‌بو، کونده‌به‌بو (۱) بوف کور.

بایه‌و: بایه‌ف (۱) جغاله‌بادام.

بای‌هه‌وا: بادیه‌وا (۱) مفت.

بایی: (۱) به‌فیزو له‌خوگوزاو: (له‌وه‌تا ده‌وله‌مه‌نده بایی بوه)؛ (۲) بادام؛ (۳) نرخ، قیمت (۱) متکبر؛ (۲) بادام؛ (۳) نرخ.

بیبا: (۱) ته‌گه‌ر وابو‌با؛ (۲) بیبا، بیوا (۱) اگر چنان می‌شد؛ (۲) ببر.

بیام: وابومایه، وابوایتم (۱) بودمی.

بیان: وابوایتن (۱) بودن.

بیبر: (۱) برنده؛ (۲) به‌برشت و هیزدار: (له‌م ناوه‌دا بکوژو بیبره‌هر خو‌یه‌تی)؛ (۳) فرمانی برین: (حه‌وجار یگر، جاریک‌بیبر) (۱) بر؛ (۲) بز بهادر؛ (۳) آمر به‌برش.

بیبرای: به‌هیج جوړ، هه‌رگیز: (بیبرای بیبرای ناچمه‌وه گوند) (۱) هرگز، ابد.

بیبله: بیجوی تازه‌زاو، ساوا، کو‌رپه‌ساوا (۱) نوزاد.

بیوایتن: ده‌بون (۱) می‌بودند.

بیواین: ده‌بوین (۱) می‌بودیم.

بیوایه: بوایت (۱) می‌بود.

بیونایه: بیوایتن (۱) می‌بودند.

بیبه: بوه، فه‌رمانی بردن (۱) امر به‌بردن.

بیبیه: بیبسه، گوی‌بگره (۱) بشنو.

بیی: (۱) بییه؛ (۲) هه‌بی، دژی نه‌بی (۱) بگو؛ (۲) باشد.

بت: (۱) خودای ده‌سکرد؛ (۲) پیشگریکه: (بت‌خوم، بت‌گرم) (۱) بت؛ (۲) پیشوند به‌معنی ترا.

بت‌په‌رس: که‌سی خوی ده‌سکرد به‌رستی (۱) بت‌پرست.

بت‌په‌رست: بت‌په‌رس (۱) بت‌پرست.

بتخانه: شوینی بتان (۱) بتخانه.

بتر: (۱) پتر، زیاتر، بیتر؛ (۲) هه‌راشتر، زوتر هه‌لدان و به‌خوداهاتن (۱) بیشتر؛ (۲) رشید، بالنده.

بتری: شوشه‌ی تراوتی کردن، بوتری، بوتل (۱) بطری.

بته‌و: پته‌و، مه‌حکەم، توندو قایم، خوگر (۱) محکم.

بتي: پور، ميمك (۱) عمه، خاله.

بچم: ببزو، بجولئی (۱) حرکت کن.

بچران: پسان، قوت‌بون، قه‌تیا، قرتیان (۱) گسستن.

بچراندن: قه‌تاندن، پساندن، قوت‌کرن، قرتاندن (۱) قطع کردن.

بچرک: ناوساجی، زلوبی، نانیکه له‌ناو‌رونا سوری ده‌که‌نه‌وه، کولیره به‌رون (۱) گرده‌روغنی، چله‌ک.

بچرک: بچرک (۱) گرده‌روغنی، چرک.

بچریان: بچران (۱) گسستن.

بچرین: پساندن (۱) قطع کردن.

بچکوک: چکوله، بیچک، بچوک، که‌م قه‌واره، گچکه (۱) کوچک.

بچکول: بچکوک، ده‌بیته‌ناو بو‌کوران (۱) کوچک.



بچکولانه: بچکوک [ب] کوچولو.

بچکوله: بچکوک [ب] کوچولو.

بچکه: (۱) بچکوک: (۲) بچجو [ب] کوچولو: (۲) بچه.

بچکه لانه: بچکوک [ب] کوچولو.

بچکه له: بچکوک [ب] کوچولو.

بچو: فهرمانی ژوبستن، برؤ [ب] برو.

بچوچک: چکوله [ب] کوچک.

بچوک: (۱) بچکوک: (۲) به پله که متر: (کوزی من بچوکی تویه) [ب] (۱)

کوچک: (۲) خدمتگزار.

بچوکی: کم قهواره بی، خزمه تکاری و نوکری: (تا ده مرم بچوکی

ده کم) [ب] خدمتگزار.

بچوله: بچکوک [ب] کوچک.

بچه ننگانی: نامبازبون، مل ده بمرمل نان، ده سته ملان [ب] گلاویرشدن.

بختیان: قسه ی هه لیه سته، توممت، بوختان [ب] بهتان.

بخو: (۱) فهرمانی خواردن: (۲) همر بوخوی، له خووه [ب] (۱) بخور: (۲)

خود بخود.

بخور: زورخور، خورا [ب] پرخور.

بخور: سوتنه ی بون خوش [ب] بخور.

بخور: گای خه فوک، گایه که له کاتی جوت کردندا نه خه فی [ب] گای

که در اثنای شخم می خوابد.

بخه: (۱) بهاویره، باویره: (۲) پیدایماله: (چه قو له هه سان بخه با تیژی)

[ب] (۱) بیداز: (۲) بمال.

بخیری: یوغاری، ناگردانی دوکله ی له سهریان بلاویت، مغاری [ب]

بخاری.

بدو: قسه زان و دم پاراو [ب] سخنور.

بده: (۱) بههرو داهات، دهرامه: (۲) باج و پیتاکی میری: (۳) فهرمان

بهواتا: (وده، بیه خشه): (۴) بهواتای ده هنده [ب] (۱) درآمد: (۲) باج و

خراج: (۳) فعل آمر بده: (۴) دهنده.

بده: (۱) دهنده: (کابرایکی نان پده ره): (۲) بده، وده، بده یه: (۳) بریتی

له ژنی بی شهرم [ب] (۱) دهنده: (۲) بده: (۳) کنایه از زن بی شرم.

بدیه: بروانه، تماشاکه [ب] ببین.

بر: (۱) که میک: (بریک ناوم ده یه، نهو بره چیه ده مده یه ی؟): (۲) قه لته داریکی

براو: (دوپردارینه): (۳) سال له تهمه نی یه کسمدا: (جوانوه که یه که بره

یان دویسه؟): (۴) تابشت و هیز: (برناکم لهم کیفه سهر کهوم، له گریوه

غاردا بری نه کرد): (۵) ده سته و کهرت: (بره مهریک هات، توشی بره

پیایوی بوم): (۶) تیره و تایفه: (برا تو ئیزی جافم له کام بری؟): (۷)

دایسچین و لهت کردن: (قه لته و بری تیخستن، داره کانی قه لته و

برکرد): (۸) باشگری به مانا برنده: (جاران داریربو نیستا بویته

میری سهریر): (۹) باشگری به مانا کون تیکمر: (دز به مال پردیواره که ی

برویه): (۱۰) دراندنی پارچه به قه یچی یان به ده ست: (ههوجار بگر

جاریک بری): (۱۱) قوتارکمر: (نهم هه تیوه نانودو بریو): (۱۲) برشت و کار

راپه زاندن: (زور پیایوکی به بره): (۱۳) گوتره بی پیوان و ژمار: (بهری

نهم گویره له بر به چنده؟): (۱۴) قه بهل و یه کجاره کی: (نهم خانوهم له بر

به کردن داوه): (۱۵) یواری ناو: (نهم روباره برنادا): (۱۶) ده سکاری

پهری قومار: (پری لیده): (۱۷) له گهل دور کهوتو: (نهم گیسکه له میگهل

بر بوه): (۱۸) به زور خستنه ناو: (داریان تی بری): (۱۹) دژی وشک:

(کراسه کم تهر و بره) [ب] (۱) اندکی: (۲) قطعه بریده چوب: (۳) یک

سال در عمر چهار یان: (۴) توان: (۵) دسته و گروه: (۶) تیره و عشیره:

(۷) قطع کردن: (۸) پسوند به معنی برنده: (۹) پسوند به معنی

سورخ کننده: (۱۰) بریدن پارچه: (۱۱) از بین بردن: (۱۲) برش،

قاطعیت: (۱۳) روی هم: (۱۴) کُنتراتی: (۱۵) گذار آب: (۱۶) برزدن

اوراق پاسور: (۱۷) از جمع جا مانده: (۱۸) به زور جادادن: (۱۹)

خیس.

برا: (۱) بردا به تیخ یان به تهو و هرجی: (به تهو و داره که برا): (۲)

خه لاس بو، کوتایی هات: (نانمان له مال برا، مانگا مردو دو برا) [ب] (۱)

قطع شد: (۲) تمام شد.

برا: (۱) نیرینه ی هاو دایک و یو یان هاویه که له وان، بری: (۲) بردا، دژی

هاو دردا [ب] (۱) برادر: (۲) برده شد.

برایاب: نیرینه ی هاو یاب و دایک جیا [ب] برادر پدری.

برایهش: هاویهش له مالی دنیا دا، دوستی زور نریک [ب] سهیم در میراث.

براتوته: قامکی به ناقامکه چکوله [ب] انگشت بنصر.

براده: خاکه مرّم ند، ورده ئاسنی بر به ند لیدراو [ب] براده آهن.

براده ر: دوستی نیر، ده سته برا [ب] دوست، رفیق.

براده ری: دوستایه تی و هه والته پیاو [ب] دوستی.

برازا: فرزند ی برا، زاری برا، برازی [ب] برادرزاده.

برازازا: نهوه ی برا [ب] نوه برادر.

برازاڤا: برازاوا، یاریده ری زاوا له کاتی بوک گویرانه و ده پشتینه ی بوک نهو

ده بیه سستی [ب] ساقدوش.

برازاگ: برازا [ب] برادرزاده.

برازاوا: برازاڤا [ب] ساقدوش.

برازه: نویل، لوسه، باری، باریه، مه لغه، لهوازه، ده لهم [ب] دیلم، آهرم.

برازی: برازا [ب] برادرزاده.

براژتن: برژاندن، کهواوکردن، بریانکردن، بو دانی دانه و تله له سمر ساج

[ب] بریان کردن، بودادن.

براژن: ژنی برا [ب] زن برادر.

براشتن: براژتن، بو دانی بریان کردن، بودادن.

براشتی: برژاو، بریان کراو، بو دراو [ب] بریان شده.

براکی: براده ر، دوستی نریکی نیر [ب] دوست و برادر.

براکه: وشه ی خوشه و بستی بو دواندنی براده ر [ب] حرف نوازش دوستانه.

برالو: ئالو ئالو، به لالوک، هه لهه لوک [ب] آلبالو.

برالوک: به لالوک، ئالو ئالو [ب] آلبالو.

برالوی: برالو [ب] آلبالو.

براله: (۱) ونه ی خوشه و بستی بو دواندنی براده ر: (۲) ناوی گیایه که [ب] (۱)

کلمه محبت آمیز دوستانه: (۲) گیاهی است.



برام: (۱) برای من: (۲) بردیام، بریام [۱] برادر: (۲) برده شدم.  
 برامازگ: بهریکه له بهری دارمازو [۱] پُرغند.  
 براماک: برای هرله دایک له باو نا [۱] برادر مادری.  
 برآن: (۱) دایبی هاتن: (۲) جودایی: (لیک برآن: (۳) گه یشتن: (میرات  
 چهند پی پرا؟، نهوکیژو کورَه پیک برآن: (۴) دابَرین، لهت بون [۱]  
 پایان یافتن: (۲) جدائی: (۳) نصیب شدن: (۴) قطع شدن.  
 برآندن: برَین [۱] قطع کردن.  
 برآنه: (۱) جیره و موجی دیاری کراو: (۲) باج و پیتاکی سالانه میری  
 [۱] (مستمری: (۲) باج و خراج سالانه.  
 برآنهوه: برَیانهوه و کوتایی هاتن: (۲) لهت بونی دارو... به مشارو تیغ و...  
 [۱] (تمام شدن: (۲) قطع شدن.  
 برایانه: وهك برا [۱] برادروار.  
 برای توته: براتوته [۱] انگشت بنصر.  
 برایه تی: (۱) برابر: (۲) خوشه ویستی و ره فتاری برایانه [۱] و (۲)  
 برادری.  
 برایی: برایه تی: (برامان برایی کیسه مان جیایی) [۱] برادری.  
 برَیانه: پیای زه به لاج و تهزه، زلی ناقولا [۱] مرد لندهور و بدقیافه.  
 برَیز: (۱) کم کم، توزه توزه: (۲) لهت لهت، زور پارچه ی براو [۱] کم کم:  
 (۲) پارچه پارچه.  
 برَیزاگه: موغره ی پشت [۱] ستون مهره ها.  
 برَیزه: (۱) برَیزاگه: (۲) برَیز: (۳) داسی ددانه دار وهك هره: (۴) خزمی  
 نزیک [۱] (ستون فقرات: (۲) کم کم: (۳) داس دندانه دار: (۴)  
 خوشاوند نزدیک.  
 برَیسون: جیابونهوه و ناوه کی یون: (مهر لهگه له برَیوه) [۱] جُداشدن و از  
 جمع بُریدن.  
 برَیه ند: مره ند، نامرازی ناسن زنین، مورده [۱] سوهان.  
 برَیه نگ: بر به ند [۱] سوهان.  
 برَییدا: قسه له قسه دا کردن [۱] در میان سخن آمدن.  
 برج: (۱) مزنگه ی روز له عاسمان: (۲) مانگی سال: (۳) قونگره ی قوتی  
 قهلا [۱] و (۲) و (۳) بُرج.  
 برجی پیریزن: دومین هه و ته ی ره شه مه که زور سارده [۱] بردالعجوز  
 سرمای پیرزن.  
 برجی: برسی، نیز، دزی تیر [۱] گرسنه.  
 برچه برج: ده نگ قوئته قوئتی ناو [۱] صدای غلیان آب.  
 برچینی: برسیاتی، برسیه تی، نیزی [۱] گرسنگی.  
 بردان: جیا کر نهوه ی هیئدی له هیئدی [۱] جُدا کردن.  
 بردن: (۱) برن، بهرانیهری هیئان: (۲) بریه تیه له تیرا کردن [۱] بُردن: (۲)  
 سپوختن، درآمیختن.  
 بردنه به ست: ته نگ پی هه لیئان، ته نگه تاو کردن [۱] در تنگنا قرار دادن.  
 بردنه سهو: (۱) به ناکام گه یانندن، نه انجام دان: (۲) گوزهراندن، رابواردن [۱]  
 (۱) به انجام رسانیدن: (۲) گذراندن.  
 بردنه وه: (۱) قازانج له قوماردا: (۲) گهرآندنه وه بوشوینی پیشو [۱] بُرد

در قمار: (۲) بازگرداندن.  
 برَدونه: زه لامی ناقولا ته زه [۱] بلندبالای تنومند.  
 برَره: شفره، ددانی بهراز [۱] شفره گراز.  
 برَرهك: نیره بهراز یه كانه [۱] گراز.  
 برزه: گوم، ون، وندا [۱] گم، مفقود.  
 برژ: به ناگر چزان بی سوتان: (گوشته که هیشتا نیوه برژ بوخواردمان) [۱]  
 برشت.  
 برژان: (۱) برشته بون: (۲) مژول، برژانگ، موی پیلوی چاو، برژانگ [۱]  
 برشته شدن: (۲) مژه.  
 برژاندن: براشتن، بریان کردن، بوَدان [۱] برشته کردن، بودادن.  
 برژاندنه وه: خوین راگرتنی برین به ده رمان [۱] خون بست کردن زخم به  
 کمک دارو.  
 برژانگ: بژول، مژول، موی پیلوی چاو [۱] مژه.  
 برژانه وه: (۱) سوزیانه وه ی زام، ژانی برین و سوتان: (۲) ویستانی خوین  
 به وه ی ده رمان [۱] (سوزش زخم: (۲) خون بند آوردن با دارو.  
 برژاو: (۱) براشتی، بریان: (۲) برژانگ [۱] (برشته: (۲) مژه.  
 برژول: (۱) برژانگ: (۲) برزه وریشالی کوتال: (۳) داسوکی گولی ده غل  
 [۱] (مژه: (۲) پرز قماش: (۳) پرز خوشه گندم و...  
 برژی: برژاو [۱] برشته.  
 برژیگ: برژاو [۱] برشته.  
 برژیان: برژان [۱] برشته شدن.  
 برژیانه وه: برژانه وه [۱] نگا: برژانه وه.  
 برژیاو: برژاو [۱] برشته.  
 برژین: برژان [۱] برشتن.  
 برژینه وه: برژانه وه [۱] نگا: برژانه وه.  
 برژیو: براشتی، برژاو [۱] برشته.  
 برساق: جو ری شیرینی [۱] نوعی قطاب.  
 برس: وزه، هیژو توانا [۱] توان، نا.  
 برست: برس [۱] توان.  
 برسی: برچی، نیز، دزی تیر [۱] گرسنه.  
 برسیایه تی: بی نانی، ورگ به تالی [۱] گرسنگی.  
 برسییتی: برچینی، برسیاتی [۱] گرسنگی.  
 برسیه تی: برسیایه تی، ناوایی [۱] گرسنگی.  
 برش: (۱) کهزو، نهوکه فیه شینه ی ده که وئته سهر ترشاوو نانی کون،  
 کهزه کیفه: (۲) ناحهزو ناشیرین: (رهش و برشه: (۳) هه ناسه وه یز:  
 (پهك چند گهرمه، برشم هلات) [۱] كفك: (۲) سیه چرده: (۳) نفس  
 و رَمَق.  
 برشت: (۱) هیژی برین: (۲) بههره ی چیندراو: (۳) زه مینی به پیت: (۴)  
 برس: (۵) پارچه یه کی برآو بو درون: (۶) کوز، قاش: (برشتی هه نی  
 داپیم) [۱] (۱) برش: (۲) بهره محصول: (۳) زمین حاصلخیز: (۴) تاب و  
 توان: (۵) پارچه برش خورده آماده دوخت: (۶) قاج هندوانه و...  
 برشته: برژاو [۱] برشته.



برشتی: برژاؤ [۱] برشته.

برغو: بزمارى به بیج، نامرزی کون کردنى بیج دار [۱] میخ بیج.

برغی: برغو [۱] میخ بیج.

برقین برقین: رفاندن بى پرسى خاوهن [۱] چپاول و غارت.

برقوڭ: به تروسکه، بریقه دار [۱] برآق.

برقه: دره وشین، بریقه، تروسکه [۱] درخشش.

برقه ندهره: تۆزک، تۆزى، چه قەل [۱] شغال.

برک: (۱) خالیگه، که له که: (۲) دهر دوزانى خالیگه: (۳) هموز، نه ستیل: (۴)

هاویشتن: «برکی ده»: بیهاویره، فری ده [۱] (۱) تهیگاه: (۲) درد

تهیگاه: (۳) استخر: (۴) انداختن.

برک: (۱) هیلنج، دل تیک چون و خهریک رشانه یون: (۲) پنجه بیستان:

(برکه شوتی): (۳) نه ستیل، نه ستیر [۱] (۱) حالت تهوع: (۲) بوته: (۳)

استخر.

برکه: (۱) پنجه بیستان: (برکه کاله): (۲) کهرک، کهرت له معزو ناؤل:

(۳) گیایه کی بو نخوشی کوستانه: (۴) پارچه ی تیری جلك، قهواره [۱]

(۱) بوته پالیزی: (۲) دسته ای از گله: (۳) گیاهی خوشبو: (۴) قواره

پارچه.

برگه: (۱) جیگه ی شکاندنی جو بو ناودیری: (۲) شوینی له له کراو له دار

یا له ناسن [۱] (۱) جای بریده از جوی برای آبیاری: (۲) شیار زدن

روی چوب یا آهن.

برگه برگه: زور له له کراو [۱] بریدگی بسیار.

برمه: (۱) نوزه و ناله ی تادار: (۲) جورى شیرینی به گويز یا پسته ی تی

ده کری [۱] (۱) آه و ناله تب دار: (۲) نوعی شیرینی.

برمه: برمه، پر مه، دهنگ له لوت هاتنی ته سپ له غلوریان: (۲) گوره و

بو له ی ییای توره: (کاورا به سیه تی هم برمه برمه له جه به: [۱] (۱)

صدای بینی اسپ: (۲) غرولند.

برمه برمه: قسه له ناو ده مدا کردن که پیاوتی نهگا، بو له بو: (کاورا ههر

برمه برمه تی نازانم ده ری چی: [۱] زیر لب حرف زدن، غرولند.

برمین: به کار و نازاو به برشت [۱] آدم کارا و قاطع.

برن: بردن، دژی هاوردن [۱] بردن.

برناخ: کونه که پو، کونی لوت، کونادغن [۱] سوراخ بینی.

برناخه: برناخ [۱] سوراخ بینی.

برنج: (۱) دانسه و یله ی کی سبی و بزیوه، روتسه و یی چه لتوکه، له مهره زه

به ره م دیت: (۲) کانزایه که تیکه لاوی مس و روخ [۱] (۱) برنج: (۲) آلباز

برنج از ۶۰٪ مس و ۴۰٪ روی.

برنجار: مهره زه، کیلگه ی برنج [۱] شالیزار.

برنجار: پهریز، جیگه ی دره و کراوی خله، جاز [۱] جای غله درو شده.

برنجکوت: (۱) دینگ، ده سکو سندول: (۲) دینگچی: که سی چه لتوکه

نه کوتی [۱] (۱) دنگ: (۲) دنگ کوب.

برنجوڭ: (۱) مو، نه خوشیه کی زور به ژانه له په نجه دیت: (۲) پارچه یه کی

تۆزى ناسک ژان ده یکه نه ده سمائی سهر [۱] (۱) کژمه: (۲) پارچه وال.

برنجه: کانزای مس و روخ، زهردی سه ماوه [۱] آلباز برنج.

برنجه جاز: مهرای مهره زه، برنجار [۱] شالیزار.

برنجی: (۱) وهک برنج: (نهو ددانه برنجیه ت چند جوانه): (۲) ههره باش

[۱] (۱) به رنگ برنج: (۲) هر چیز بسیار خوب.

برنده: بررا: (ددانی برهک برنده یه) [۱] بررا.

برنگ: (۱) قه بیچی مهر برینه وه، ههرینگ، مقهستی گه وه بو هه لهاچینی

کولکه ی ناژال: (۲) توره لدان: (۳) زور وشک: (وشک و برینگ) [۱] (۱)

دوکارد: (۲) پرت: (۳) بسیار خشک.

برنگه: مقهستی حه یوان برینه وه [۱] دوکارد.

برنگه وان: له مهر برینه وه وه ستاو شاره ز [۱] استاد در پشم چینی گوسفند.

برنهو: جورى تفهنگ که کاری شاریکه به وناوه [۱] نوعی تفنگ.

برنوتی: سعوتی، تۆزیکه به که پو نه کیشری له باتی توتن کیشان [۱] آنفیه.

برنه: وشه ی فهرمانه واتا: به دهس هه لقه نه یان بچنه [۱] امر به چیدن.

برنه قه: (۱) وه گه راندن: (۲) له قومار قازانج کردن [۱] بازگرداندن: (۲)

در بازی برنده شدن.

برنه وه: برنه قه [۱] نگا: برنه قه.

برو: (۱) فهرمانه بو رویشتن: (۲) له پاش تالان ده گوتری به واتا رامالین و

هیچ نه هیشتن: (تالان و برویه که مه پرسه!) [۱] (۱) فعل امر: برو: (۲)

چپاول.

برو: نه برو [۱] آبرو.

بروا: (۱) نیجازه، زه و زانین: (دلیم برو نادات چاوم به منائی بکهوی): (۲)

باور، نیمان [۱] (۱) اجازه: (۲) باور.

بروانامه: باوه رنامه [۱] اعتبارنامه، کارنامه تحصیلی.

بروایی: (۱) باوری: (۲) ره وازانین [۱] (۱) عقیده: (۲) روادیدن.

بروز: ناشکرا [۱] آشکار.

بروسک: که موکه، تۆزکال: (ههر بروسکیم ده به به سمه) [۱] بسیار کم،

اندک.

بروسک: (۱) جه خماخه ی ههور: (۲) ته زوی به ژان: (بروسکیم ده بستم

وه ستا): (۳) بریقه: (له دوره وه ده بروسکی) [۱] (۱) برق ناشی از ابر:

(۲) تیرکشیدن جسم: (۳) درخشش.

بروسکان: بریقه دان [۱] درخشیدن.

بروسکانه وه: بریقانه وه، دره وشانه وه [۱] درخشش.

بروسکه: (۱) بروسک: (۲) تیلگراف، بهرقیه، بورقی، ته لغراف [۱] (۱)

نگا: بروسک: (۲) تلگراف.

بروسکیان: بروسکان [۱] درخشیدن.

بروسکین: بروسکان [۱] درخشیدن.

بروش: ورده ی ساوار [۱] ریزه بلغور.

بروش: مه نجل، دیزه ی له مس [۱] دیگ مسی.

بروشه: دانه دانه بارینی به فری ته نک و پانکه له [۱] بارش برف به آرامی.

بروقه: بریقه [۱] درخشش.

بروکه: که موسکه، زورکیم [۱] خیلی اندک.

بروئسی: برسکه ی عاسمان [۱] برق آسمان.

برویش: (۱) ده نکى ده غلی پەرش: (۲) ورده ی ساوار [۱] (۱) دانه بلغور:



(۲) ریزه بلغور.

برویشمین: جیشتی برویش [۱] آش بلغور.

بره: نه برو [۱] ابرو.

بره: (۱) ددانه دیاره که‌ی یدکانه، شفره، که‌لی نیره به‌راز؛ (۲) نیره به‌راز، یدکانه؛ (۳) چینی گهنه شامی؛ (۴) به‌یاری نیوان دوکیگه؛ (۵) گوتره، بی‌ثمارو پیوان؛ (۶) خاکه‌ی مشار؛ (۷) مشار، هره؛ (۸) بریه‌تیه له فرزند ی میونه؛ (۹) بریه‌تی له پیای زور به‌کار و هله‌که‌وته؛ (۱۰) خاکه‌ی بر به‌ند؛ (۱۱) ته‌واو سور یونه‌وی سوا له‌ت و توند بونی هیلکه‌ی کولوا؛ (۱۲) بهره؛ (۱۳) مه‌خته، قونته‌راتی [۱] دندان پیدای گراز؛ (۲) گراز؛ (۳) چیدن دژت؛ (۴) فاصله میان دو زمین شخم شده؛ (۵) گوتره، سرهم بی شمار؛ (۶) خاک آره؛ (۷) آره؛ (۸) فرزند مؤنث؛ (۹) مرد کارا و شجاع؛ (۱۰) ریزه سوهان؛ (۱۱) خوب پختن آجر و زیاد آب پز شدن تخم مرغ؛ (۱۲) قطع کن؛ (۱۳) کنتراتی.

بره‌ش: هه‌زارو بیچاره [۱] بی‌نوا.

بره‌فان: نیو بزی کار، نیوانجی که‌ر [۱] میانجی.

بره‌ک: (۱) نیره به‌راز؛ (۲) مشار، هره‌ی دوکس، شقه مشار [۱] گراز نر؛ (۲) آره.

بره‌و: زه‌واج، زه‌ونه‌ق [۱] رواج.

بری: (۱) خوزگه، خوزی، کاشکا؛ (۲) بات، جیات [۱] کاش؛ (۲) بجای.

بری: برا [۱] برادر.

بری: قرب، قورپ، ترکه‌ی گه‌رو که زورتر دوی زورخواردن دیت، قورقینه [۱] آروغ.

بری: (۱) که‌میک؛ (۲) پارچه‌دارکی برا [۱] اندکی، کمی؛ (۲) تنه درخت قطع شده.

بریا: خوزی، کاشکا [۱] کاشکی.

بریا: بردرا، نه‌ما، برا [۱] نگا؛ برا.

بریار: په‌یمان، شهرت، قه‌رار [۱] شرط و قرار.

بریاش: نه‌ی بری، نه‌ی وری [۱] می‌برید.

بریان: (۱) برین، له‌ت بون؛ (۲) دور که‌وتن [۱] بریده شدن؛ (۲) دور افتادن.

بریان: گوشتی براشتی [۱] گوشت برشته.

بریان‌وه: بر وانه بو بر [۱] نگا؛ بر.

بریانی: به‌رخ‌ی به‌گیه له ته‌ندوردا [۱] گوشت بره در تنور تف‌داده.

بریتی: (۱) هیمای به‌واتا: کینایه؛ (۲) پوخته‌ی، ده‌کاته: (چارو و چوار بریتی به له‌هه‌شت)؛ (۲) باتی، جیاتی [۱] کنایه؛ (۲) عبارت است از؛

(۳) بجای.

بریژ: پاشگری به‌واتا برژین: (ته گوشت برژیه) [۱] بریان‌کننده.

بریژ: قالبی دارشتن [۱] قالب ریخته‌گری.

بریژیان: برژاندن [۱] برشتن.

بریس: تر و سک [۱] درخشش.

بری‌س بریس: چه‌قه و هه‌راو قوله‌قول، زه‌نازه‌نا [۱] جار و جنجال.

بریسک: (۱) ته‌زوی به‌زان؛ (۲) ناورینگ [۱] تیر کشیدن بدن؛ (۲)

شرار.

بریسکان: دره‌وشین [۱] درخشیدن.

بریسکه: بروسکه [۱] برق آسمان.

بریسکه بریسک: بریه‌ی بریق [۱] درخشش بیایی.

بریسکه دانه‌وه: بریه‌دانه‌وه [۱] درخشش.

بریسکینه‌وه: بریه‌دان [۱] درخشیدن.

بریش: برویش [۱] نگا؛ برویش.

بریشت: برینی پارچه‌ی جلك [۱] برش پارچه لباس.

بریشته: برشته [۱] برشته.

بریشکه: دانه‌ویله له‌سه‌رساج بودراو [۱] حبوب بوداده.

بریشگه: بریشکه [۱] حبوب بوداده.

بریق: په‌لمو عه‌جه‌له [۱] عجله و شتاب.

بریق: (۱) ناقتاوه، بریک؛ (۲) تر و سک: (له‌دوره‌وه بریه‌ی بریقی ده‌هات)

[۱] آفتابه؛ (۲) درخشش.

بریقان: تر و سکان، بروسکان [۱] درخشیدن.

بریقانه‌وه: دره‌وشان، بروسکان [۱] درخشیدن.

بریه: دره‌وشین [۱] درخشش.

بریه‌ی بریق: تر و سک‌ی به‌شوین یدکا [۱] درخشش بیایی.

بریه‌دانه‌وه: که‌واندی تر و سک له شوشه یان ئاو [۱] انعکاس پرتو.

بریک: ناقتاوه، لؤلینه [۱] آفتابه.

بریکا: خوزی، بریا، خوزیا [۱] کاشکی.

بریکار: وه‌کیل، نایب [۱] وکیل.

بریکه: بریه [۱] درخشش.

بریکه‌نی: کاشکا، خوزی [۱] کاشکی.

برین: بر وانه بو بر [۱] نگا؛ بر.

برین: زام، کوان و شوینی تیخ له‌له‌شدا [۱] زخم.

برین: (۱) مقه‌ستی خوری هه‌لپاچین؛ (۲) گیاه‌کی شیرده‌داره [۱] (۱) دوکارد؛ (۲) از گیاهان دارویی.

برین پیچ: هاریکاری بریشک [۱] پزشکیار.

بریندار: زامار [۱] زخمی.

برینگ: (۱) مقه‌ستی خوری هه‌لپاچین؛ (۲) بی‌ته‌رای [۱] (۱) دوکارد؛ (۲)

تمام خشک.

برینگه: مقه‌ستی خوری هه‌لپاچین [۱] دوکارد.

برینه: برینگی خوری هه‌لپاچین [۱] دوکارد پشم‌چینی.

برینه‌وه: (۱) له‌ت کردن به‌تیخ و مشار...؛ (۲) کولکه هه‌لپاچینی نازه‌ل؛

(۳) له‌شیر گرته‌وه‌ی پیچو؛ (۴) هه‌نگوین له‌خه‌لیف کردنه‌وه؛ (۵)

له‌قسه به‌س کردن [۱] (۱) بوسیله تیغ و آره... بریدن و قطع کردن؛ (۲)

چیدن پشم؛ (۳) از شیر گرفتن بچه؛ (۴) گرفتن عسل از کندو؛ (۵)

خاموش شدن و سخن بس کردن.

بریو: په‌له، له‌ز [۱] شتاب و عجله.

بریو: نه‌ورگی، نه‌پچری [۱] یاره می‌شود.

بریه‌تی: بریتی [۱] نگا؛ بریتی.



بریه‌ی: برین ۱۰ پاره کردن.

بز: (۱) منالْدان؛ (۲) زَق؛ زاق: (چاوین؛ ۳) یزن؛ (۴) ناوکی ناسکی میسک؛ (۵) جوز، سوک، قامک بوْتون بردن؛ (۶) جه‌غز، جوغز، خه‌تی که‌مه له زه‌وی؛ (۷) پیو، چه‌وری ناوژگ، به‌ز ۱۰ زهدان؛ (۲) برجسته؛ (۳) بُز؛ (۴) ناف آهوی مُشک؛ (۵) انگولک؛ (۶) دایره؛ (۷) پیه.

بزاف: جوْله، حه‌ره‌کەت ۱۰ حرکت.

بزبان: زورزان، دانا ۱۰ دانا.

بزاو: بزاف ۱۰ حرکت.

بزواتن: جوْلانن، بزواندن ۱۰ جنبانیدن.

بزیوْک: گولیکه له‌نه‌ووژدا ده‌پشکوی ۱۰ گلی بهاری.

بزیبزی: گیاه که گولی سبی‌واش ده‌کا ۱۰ گیاهی است.

بزیبوه کردن: قامک بوْتون بردن ۱۰ انگولک.

بزدان: (۱) پسان، قه‌تیان؛ (۲) ترسان ۱۰ گسستن؛ (۲) ترسیدن.

بزدانن: (۱) پساندن؛ (۲) ترساندن ۱۰ بگسلانن؛ (۲) ترساندن.

بزدم: رویشتن به‌سهری په‌نجه ۱۰ پاورچین.

بزدنوْک: تر سینهر ۱۰ ترساننده.

بزدونه‌ک: ترسونه‌ک، ترسه‌نوْک، قزه ۱۰ ترسو.

بزدهان: ترسان ۱۰ ترسیدن.

بزدیان: بزدهان ۱۰ ترسیدن.

بزدیای: ترسیای، ترساو ۱۰ ترسیده.

بزدینوْک: بقه، خه‌تەر ۱۰ خطر.

بزر: (۱) ون، گوم، به‌رزه، وندا؛ (۲) روْن‌که‌تان ۱۰ گم؛ (۲) بزرک.

بزر: (۱) به‌گلو داوه‌ستان وه‌ک روْن‌دوگ؛ (۲) بزرگور، تیتوْل ۱۰ لخته بستن و فاسدشدن لبنیات؛ (۲) تکه‌پارچه‌کهنه.

بززانن: دزانن، چزانن، دادرینی کوْتال ۱۰ پاره کردن قماش.

بزرکان: (۱) تیک‌چونی شیر و ماست، هه‌لگه‌رانی شیر و ماست و دو؛ (۲) ره‌نگ پهرین له‌ترسان یان له‌رکان؛ (۳) تروکانی چاو ۱۰ فاسدشدن شیر و ماست؛ (۲) رنگ باختن؛ (۳) چشم برهم زدن.

بزرکاندن: (۱) هه‌لگه‌راندنی شیر و...؛ (۲) ره‌نگ پهراندن؛ (۳) تروکاندن چاو؛ (۴) راواندن، قسه‌پهراندن: (ترساوه قسان ده‌بزرکیتی) ۱۰

فاسد کردن لبنیات؛ (۲) ترساندن و رنگ باختن؛ (۳) چشم برهم زدن ۴) هزریان گفتن.

بزروْک: زیبکه‌ی زور ورد ۱۰ جوش ریز پوست.

بزرگ: (۱) موروی شیلانی گهردانه؛ (۲) پزو، بزرگ، جیگه‌ی دوْخین ۱۰ مهره‌ قرمز زینتی؛ (۲) نیفه.

بزرگور: پارچه‌یه‌کی باریک له‌قوماشی کوْن و رزیو ۱۰ نوار باریک از قماش کهنه.

بزرگیر: رزْدوده‌ست قوچاو، چکوس، سه‌قیل ۱۰ خسیس.

بزرگیله: گیاه‌کی بالابه‌رزه گولی ئامال سوره به‌ره‌کەشی وه‌ک گیلّاس وایه‌و ئامال سوره ۱۰ گیاه کاکنج.

بزرگیله: به‌ربوْک ۱۰ ینگه.

بزلماجی: جوْری کولیره‌ی ساجی ۱۰ نوعی گرده نان.

بزله: کاریله، به‌چکه‌بزن ۱۰ بژغاله.

بزماته: قرتماغه‌ی سهری برین ۱۰ خشک ریشه زخم.

بزمار: میخ ۱۰ میخ.

بزماریو: به‌بزمار قایم کراو ۱۰ میخکوب.

بزمارکوْت: (۱) بزماریو؛ (۲) جوْری هیشوه تری پزو تیک په‌ستواو ۱۰

میخکوب؛ (۲) نوعی خوشه انگور.

بزماروْک: میخ‌که ۱۰ میخچه.

بزماره: (۱) بزماری دارین که کوْن و که‌لینی دوْلاشی پی‌ده‌گرن؛ (۲)

میخ‌که ۱۰ میخ چوبین ناویند آسیا؛ (۲) میخچه.

بزمک: دمینی بیجوی ئازال تا نه‌توانی شیر به‌مژ، زاریین، بزموک ۱۰ پوزه‌یند.

بزموک: بزمک ۱۰ پوزه‌یند.

بزمه‌ته: قرتماغه‌ی برین ۱۰ خشک ریشه زخم.

بزمه‌ک: بزمک ۱۰ پوزه‌یند.

بزن: ئازه‌لی به‌شاخ و ریشی دایکی گیسک و کار ۱۰ بژ.

بزنانه: پیتاکی سه‌رانه‌ی بزن بو میری ۱۰ باج و سرانه‌ین.

بزن‌ترینه: گیاه که له‌که‌وه‌ر نه‌کاو سه‌لکی هه‌یه ۱۰ گیاهی است.

بزن‌له‌ر: بالداریکه بوْر به‌قعد قازوه گوشتی نه‌خوری ۱۰ پرنده‌ایست بزرگ و به‌رنگ خاکستری و حلال گوشت.

بزن‌مژ: جوْره مارمیلکه‌یه‌کی درپزو ستوره، تیرتیره، تیرتیره ۱۰ بزمجه.

بزن‌مژه: بزن‌مژ ۱۰ بزمجه.

بزن‌مشک: بزن‌مژ ۱۰ بزمجه.

بزنه‌دوْخه: بزنی که ده‌دوْی به‌ئاغا دوْی بخوا ۱۰ بزنی که به‌ره‌اش را اریاب می‌برد.

بزنه‌ریشه: گیاه که له‌شویت نه‌کاو سه‌لکی هه‌یه ۱۰ گیاهی است.

بزنه‌کیفی: بزنه‌کیوی، کوْوی ۱۰ بژ کوهی.

بزنه‌کیوی: بزنه‌کیفی ۱۰ بژ کوهی.

بزنه‌وه‌س: مه‌شکه‌ی بزن ۱۰ مشک از پوست بژ.

بزنییری: گیاه که بوْله‌ور ده‌بی ۱۰ گیاهی است.

بزو: (۱) جوْری داربی؛ (۲) سه‌ره‌تای کلکی یه‌کسم له‌لای قونیه‌وه ۱۰ نوعی درخت بید؛ (۲) زیر دم ستور.

بزواندن: جوْلانن، تل‌پیدان ۱۰ تکان دادن.

بزوْت: بسوْت، سه‌ره‌بزوت، چیلکه‌و داری سه‌ره‌تاگر ۱۰ نیم‌سوز.

بزوْتک: بزوْت ۱۰ نیم‌سوز.

بزوْتن: جوْلان ۱۰ جُنْش.

بزوْز: بی‌توْقره، هه‌رله‌گه‌راندان ۱۰ بی‌آرام و همیشه در حرکت.

بزوْق: (۱) هه‌لبه‌زدابه‌ز؛ (۲) ته‌نبور: ئامرازیک موسیقی یه ۱۰ وَرجه‌یند؛ (۲) طنبور.

بزوْک: زیره‌کو پرجوْله ۱۰ زرنگ و همیشه در حرکت.

بزوْک: (۱) جوْلینه، جوْلین، وه‌حه‌ره‌کەت خه‌ر؛ (۲) زور به‌زگو‌زا؛ (۳) زگ‌کر، دژی نه‌زوْک ۱۰ مُحَرک؛ (۲) بسیار زاینده؛ (۳) مقابل نازا.

بزه: (۱) زه‌رده‌خه‌نه؛ (۲) بزن؛ (۳) زق تواشاگردن؛ (بزه‌ی لیم‌کرد ترسیام)



بزه باقه: (۱) لبخند؛ (۲) بڑ؛ (۳) نگاه خیره.

بزه بڑ: بده باقه، نه خوشیه کی بزنه، باقه بزن [ب] نوعی بیماری بڑ.

بزه بڑ: زهق تیوه زامان [ب] خیره خیره.

بزه له: کوډه له بهراز، به چکه بهراز [ب] بچه خوک.

بڑی: بهزه بی: (بڑی کا ناکا هورموز وهویج کهس) [ب] رحم و شفقت.

بڑی: بهرکله، دامنه چهقان، نوه گوان، چیللی سی به هار دیتی [ب] ماده گاو سه ساله.

بڑیسک: پریشکه ی ناگر [ب] شراره.

بڑین: گهمه ی جغزین [ب] نوعی بازی.

بڑیو: (۱) بڑو؛ (۲) پاشگری بڑوینهر: (کوردی که سهره لینی ده لنین بوته سهر بڑو) «سيف» [ب] بی آرام و در حرکت؛ (۲) مُحَرَك.

بڑ: (۱) جگه، غهیره، بل؛ (۲) یال، توکی ملی یه کسم و شیر؛ (۳) کاکول؛ (۴) موی راست و ستاو له ترسا یا له سیران، گرژ، کرژ: (له ترسان ههمو

موی سهرم بڑوستان؛ (۵) پارچه، پاژ، له تک [ب] (۱) جز؛ (۲) یال؛ (۳) کاکل؛ (۴) سیخ شدن موی از ترس یا تعجب؛ (۵) جزء.

بڑار: (۱) گیای خراب له ناو زهرعات؛ (۲) دانه ی بیگانه له ناو دانه ویله دا؛

(۳) خودوزین؛ (۴) ژمار: (گویت به بڑار ده ده منی) [ب] (۱) وجین؛ (۲) تنقیح؛ (۳) خودجستن؛ (۴) شماره.

بڑارتین: (۱) پاک کردن دانه ویله له زیوان و شتی ناباب؛ (۲) ژماردن؛ (۳) برژاندن [ب] (۱) پاک کردن غلات؛ (۲) شمردن؛ (۳) برشتن.

بڑارچن: ناسنو کیکی کلک داری ده پانه که گیای بڑاری پی هله ده که نن، گیاه کن [ب] بیلک وجین.

بڑاردن: (۱) ژماردن؛ (۲) نه قانندن، چاک له خراب جیا کردنه وه؛ (۳) تاوان دان [ب] (۱) شمردن؛ (۲) برگزیدن؛ (۳) تاوان دادن.

بڑارده: (۱) کهم ونه؛ (۲) ژمیردراو [ب] (۱) کم نظیر؛ (۲) شمرده شده.

بڑار کردن: (۱) گیای بی که لک فریدان؛ (۲) خو دوزین [ب] (۱) وجین کردن؛ (۲) خودجستن.

بڑار کهر: کهسی بڑارده کا [ب] وجینکار.

بڑارنه وه: (۱) خهون گیرانه وه؛ (۲) دوباره هه ژماردن [ب] (۱) بازگو کردن خواب؛ (۲) بازشمردن.

بڑاره: (۱) بڑار؛ (۲) تاوان؛ (۳) ترجمه، وه گیران؛ (۴) بڑارده؛ (۵) راسته و باسته کردن رایدل که جولآ نهیکا؛ (۶) خه یالانی خهوزراو؛ (۷)

خه ولیکدانه وه [ب] (۱) وجین؛ (۲) تاوان؛ (۳) ترجمه؛ (۴) ممتاز؛ (۵) تاره کشیدن؛ (۶) خیالات خواب پریده؛ (۷) تعبیر خواب.

بڑال: (۱) هه لاش، چربی و پوشی که به سهر میچی دا نه ده؛ (۲) گیای بڑار؛ (۳) بلاوی و پیرشانی [ب] (۱) خلاشه؛ (۲) گیاه هرزه؛ (۳) تشویش.

بڑانگ: (۱) مژول، برژانگ؛ (۲) پرزه وریشالی کوتال [ب] (۱) مژه؛ (۲) پُرز قماش.

بڑانن: (۱) هه لیزاردن، نه قانندن؛ (۲) برژاندن [ب] (۱) انتخاب کردن؛ (۲) برشتن.

بڑبڑ: پاژ پاژ، پارچه پارچه [ب] قطعه قطعه.

بڑبزه: هه له بهزه، به سه سه کو له [ب] رطیل.

بڑکین: بلاوبون، پُرژان [ب] پراکندن.

بڑل: بهجگه، به غهیره، بل [ب] بجز.

بڑلی: بڑل [ب] بجز.

بڑن: قژن [ب] زولیده مو.

بڑنگ: پریشکه ی ناو یا ناگر، پریشک [ب] یسنگ.

بڑنیاک: بڑارده، هه لیزارده، نه قانندی [ب] انتخاب شده.

بڑنین: (۱) چنینه وه، هه لگر تنه وه؛ (۲) خودوزین، خویشکین بو زیندو؛ (۳) دانه ویله بڑارتین [ب] (۱) برگرفتن؛ (۲) خودجستن؛ (۳) پاک کردن غله.

بڑوک: نیشتیا، نارزو، واز [ب] اشتها.

بڑول: بڑانگ، برژانگ [ب] مژه.

بڑولک: بڑانگ [ب] مژه.

بڑون: (۱) پاک و خاوی؛ (۲) هردی پر گیاه له وه، زه مند؛ (۳) شوژن [ب] (۱) پاک و تمیز؛ (۲) زمین پر گیاه و علف؛ (۳) جوالدوز.

بڑونی: پاک و خاوی له ش [ب] پاکیزگی بدن.

بڑوین: زه مند، زهوی پر گیاه له وه، زمین پر گیاه و علف.

بڑون: کلبل و گو له، که لون، کیلون [ب] کلید و قفل چوبی.

بڑی: (۱) کاکولی سهر هه نیه، گودله، فر؛ (۲) وشه ی ریز: نه مری؛ (۳) یال [ب] (۱) زلف؛ (۲) زنده باد؛ (۳) یال.

بڑیگ: هه لیزارده، بڑارده [ب] انتخاب شده.

بڑیان: بڑان، بلاوبون، پهرژون، پُرژان [ب] پراکندن.

بڑیشک: چه کیم؛ لوقمان [ب] پزشک.

بڑیک: خوژی، خوژیو، کهسی چاوی له یارمه تی کهس نه بی [ب] متکی به خود.

بڑیو: (۱) مایه ی ژیان، هه رجی پیای پی ده زی؛ (۲) بڑیک [ب] قوت، مایه زندگی؛ (۲) متکی به خود.

بڑیوی: پیدایستی ژیان، ناردو دانه ویله و نازوخه ی مال؛ (بڑیویمان له مالدا نیه) [ب] وسایل زندگی.

بس: بوست، بست، له سهری توتنه تا سهری قامکه گوره به بلاوی، بنکس، بنکوس [ب] واجب.

بسبسوک: گوله ستیره، گوه ستیره [ب] کرم شبچراغ.

بست: (۱) بس؛ (۲) بسته، ناسنی نیوان ته وه ره و به رداش [ب] (۱) وجب؛ (۲) قُطب آسیاب.

بستک: (۱) بسته ی ناش؛ (۲) بسته ی سهرته ندور [ب] (۱) قُطب آسیاب؛ (۲) سیخ آهنی که بر بالای تنور گذارند.

بستو: (۱) مله ی کیو؛ (۲) بستی ناش، بسته ی ناسیاو [ب] (۱) گردنه کوه؛ (۲) قُطب آسیاب.

بستوگه: کوپه له، کوپه ی چکوله [ب] بستوغه.

بسته: (۱) ناسنی نیوان گهروی دوبه رداش؛ (۲) ناسنی سهرته نورو ناورگ؛ (۳) پسته، فستق؛ (۴) چه قه نه به ده ست؛ (۵) گوی نه ده، بی پهر و [ب] (۱) قُطب آسیاب؛ (۲) سیخ تنور؛ (۳) پسته؛ (۴) بشکن

زدن؛ (۵) بی پروا.

بسته بالا: باوه عه مره، چله نوک، باوه قورهت [ب] کوتوله.



بسته لیډان: چه قه نه لیډان، پل ته قانن، ته قه له پته هیښان [۱] بشکن زدن.  
 بستیک: زه نکه ته ترۍ، تیسک، هیښولکه له هیښو [۱] تیسک.  
 بسک: (۱) موی سهرلا جانگ، نه گریجه؛ (۲) پرزی سهریهرگی  
 گه نمه شامی [۱] (۱) زلف؛ (۲) کاکل ذرت.  
 بسکورۍ: شق و تور و به که یف، بو زهرعانی به خوداها توی ده لاین [۱]  
 شاداب.  
 بسکوک: نهو بسکه ی بهرو رومد هه لده گه رتتهوه [۱] خم گیسو.  
 بسکول: پزی گه نمه شامی [۱] کاکل ذرت.  
 بسکوله: گیاه که له نه گریجه نه کا [۱] گیاهی است شبیه به زلف.  
 بسکه: بزهی لیو و گه شیرو له خوشیان [۱] تبسم.  
 بسکه ی سمیل: زهرده خه نه ی پنامه کی [۱] خنده زیرلب.  
 بسلمان: موسولمان [۱] مسلمان.  
 بسمار: میخ، بزمار [۱] میخ.  
 بسماره: (۱) میخ که ی؛ (۲) مو که لده ست دی و زور به ژانه [۱] (۱)  
 میخچه پا؛ (۲) کژدمه.  
 بسو: وشه ی فرمان: بساوه، ری خه، پیدابماله [۱] بسای.  
 بسوت: بزوت، چلوسک [۱] نیم سوز.  
 بسوخ: ته نبور، بزوق [۱] طنبور.  
 بسولدان: (۱) موسولدان، میزه لدان، کیسه ی میز لده ورون دا؛ (۲) بریه تی  
 له گون [۱] (۱) مئانه؛ (۲) کنایه از خایه.  
 بسولمان: بسلمان [۱] مسلمان.  
 بسه: بوسته، وچان بده: (بسه نه ز بیژمه ته) [۱] بایست.  
 بسهرقه کرن: به سهر کرده وه، مشور لی خواردن [۱] احوالهرسی و تفقد.  
 بسه کنه: نارام به، راهو سته، هیدی به [۱] آرام بگیر.  
 بسیره: به رسیله، قوزه، هاله [۱] غوره.  
 بسین: (۱) کر یار؛ (۲) داگیر که ری [۱] (۱) خریدار؛ (۲) غاصب.  
 بسینه: (۱) وه رگره، بستینه؛ (۲) بکره [۱] (۱) بگیر؛ (۲) بحر.  
 بسینه وه: که سی که بوستران بیژ یان شیوه گیر ده گیر تتهوه [۱] هیأت  
 کر.  
 بشافتن: هه ل بشاوتن، گوشتین بده ست له ناو ناودا: (سماق بشافتی به  
 بوشیوی) [۱] آفشدن.  
 بشانو: (۱) بله ریتتهوه؛ (۲) باویزی [۱] (۱) تکان بدهد؛ (۲) بندازد.  
 بشکافتن: هه ل بشکوتن، هه لوه شانی جی ته قه ل [۱] شکافتن.  
 بشکانن: گریان بده نگی نزم، به نوزه گریان [۱] آرام گریستن.  
 بشکوز: (۱) خونچه؛ (۲) دوگمه، قوپچه [۱] (۱) غنچه؛ (۲) دکمه.  
 بشکوش: خونچه، بیچوه گولی نه پیشکوتو [۱] غنچه.  
 بشکول: بشکهل، کشهل، کشهل [۱] بشک حیوان.  
 بشمی: بروین، بچین [۱] برویم.  
 بشو: (۱) بچو؛ (۲) بشوره [۱] (۱) برو؛ (۲) بشوی.  
 بشوره: خه می زورگران که دیق به پیاو ده کا [۱] غم جانگداز.  
 بشون: بروم، بچم [۱] بروم.  
 بشون: بشورن [۱] بشویند.

بشپامی: بچوایتین، بروشتیان [۱] می رفتیم.  
 بشپونه: مایه فینه، سهره سوډره، کیسه هه لاسین، نازاوه چی [۱] آشوبگر  
 و فتنه انگیز.  
 بشپوه: قهومان، کیسه وه راو نازاوه [۱] آشوب.  
 بشپوی: نازاوه، بشپوه [۱] آشوب.  
 بشپویتی: نازاوه [۱] آشوب.  
 بعوک: ده مچاو ناحه زی پیاوتر سین [۱] بدریخت.  
 بغور: غللو، له قه لوه ی باره گوی که وتو [۱] مغرور.  
 بغورد: بخور، سوتنه ی بون خوش [۱] بخور.  
 بغوردان: نهوه ی بخوری تیدا ده سوتی [۱] بخوردان.  
 بغوز: بخوز، گای خه فوک [۱] گای که در وقت کار بخوابد.  
 بغه: بریندارکردن، سهر برین به زمانی مثاله ساوا: (دهس له چه قوه که  
 نه ده ی بغه ت ده کا) [۱] زخمی شدن به زبان بچگانه.  
 بغرا: همرشته ی خاوی بو نه دراو [۱] رشته خام.  
 بغروش: فروشیار [۱] فروشنده.  
 بف: (۱) ده نگی ژه نکه سوره؛ (۲) وشه ی که منالی پی ده ترسین، خه تهر  
 [۱] (۱) صدای زنبور؛ (۲) کلمه تهدید بچه.  
 بفز: (۱) خو په سهند، خو هه لکیش؛ (۲) بیور، تهوری دار برین [۱] (۱)  
 خود بسند؛ (۲) تبر.  
 بفز: (۱) بوژ داری بوژ؛ (۲) کرپزه بهرد، قهوزی بهرد [۱] (۱) درخت پشه؛  
 (۲) گل سنگ.  
 بفزه یی: بهره نگی کرپزه بهرد [۱] بهرنی گل سنگ.  
 بفقه: بف، بقه [۱] کلمه تنبیه بچه.  
 بشکی: ژنی حیز، خو فروش [۱] زن خود فروش.  
 بفقه: بف [۱] نگا: بف.  
 بفی نه فی: خوایی نه خوایی، بتهوی نه تهوی [۱] خواه ناخواه.  
 بقم: ده رمانه سوری چاو، ده نکیکه سور بو ده زمانی چاو [۱] دانه گیاهی  
 است برای چشم درد.  
 بکوز: (۱) پیاوکوز، کوشنه، گوژره؛ (۲) کوشتن: (دنیا که بگریکوزه) [۱]  
 (۱) قاتل؛ (۲) کشتن.  
 بکه: (۱) قهرمانی کردن؛ (۲) پکه ی جگ، بهرودا که وتنی میچ، نیوهی،  
 بسته [۱] (۱) بکن؛ (۲) دمر افندان شتالنگ.  
 بکه وه: (۱) وه که، بیکه وه؛ (۲) خوت بهزه وی داده [۱] (۱) بازکن؛ (۲) خود  
 را به زمین افکن.  
 بکیانه: بنیره [۱] بفرست.  
 بکیل: زهوی کیل، که سی به جوت یان به پیل زهوی وه رده گیر [۱]  
 شخم زن.  
 بگار: بوار، ده راوی بهرینه وه له ناو؛ (۲) ربیاز [۱] (۱) گدار؛ (۲) رهگذر.  
 بگاردن: (۱) رابواردن؛ (۲) هه لتاوان، نه زم، هه زم؛ (۳) پیک هیښان، جی به جی  
 کردن [۱] (۱) گزراندن؛ (۲) هضم؛ (۳) انجام دادن.  
 بگاره: رابردن، بوردن [۱] گذر.  
 بگاره دان: ریگه پیدان، ده رفه ت پیدان [۱] مجال دانن.



بگر: (۱) وەرگره: (۲) گرتن: (بگریکوژ) [بگر] (۱) بگری: (۲) دستگیر کردن.  
 بگردگ: رابردو، لهمینینه [بگردگ] گذشته دور.  
 بگردن: (۱) بهخشین، مال دان بهکسی: (۲) بودن، چاوپوشی کردن [بگردن] (۱) بخشیدن: (۲) گذشت کردن.  
 بگره: (۱) بگر: (نانه کم لئ بگره، بگره وهرده یکی سهره: (۲) وای دانئ: (بگره نهچوم، چی نهکئی؟) [بگر] (۱) بگری: (۲) فرض کُن.  
 بگره بهرده: گرتن و بهردان [بگره] بگری و ببند.  
 بگره و بهرده: بگره بهرده [بگره] بگری و ببند.  
 بگنو: بکهوئ، بکهفی [بگنو] بیفتد.  
 بگه: بگهیه، برهسه: (بگه تا نویت نهچوه) [بگه] فعل امر: برَس.  
 بگئی: (۱) بیژه: (۲) گان بکه [بگئی] (۱) بگو: (۲) جماع کُن.  
 بگیز: (۱) هلسوزین، کارگیز، مودیر: (۲) نمدمال، نهوی لوا ده پستیوی و لبادی لئ چی ده کا [بگیز] (۱) مدیر: (۲) نمدمال.  
 بگیز: (۱) گرتن: (رهش بگری: (۲) وەرگر، نهستین: (حقوق بگری) [بگیز] (۱) دستگیر کردن: (۲) گیرنده.  
 بگیم: (۱) بیژم، بلیم، بییم: (۲) گان بکه [بگیم] (۱) بگویم: (۲) جماع بکنم.  
 بگیم ته: به تو بیژم، بیژمه ته، بیت بلیم [بگیم] به تو بگویم.  
 بگین: بگهینه، بگهینه نه: (نامئ بگین دهستی رهشو) [بگین] برسان.  
 بل: بهجگه، بهغهیره: (هاته دهستی مه دره قستی و دگوبل ژمه لئ / دهست بکهس دی دسه مایا کومه لاتئ نادم) «جزیری» [بل] بیژ.  
 بل: نمری زیاد له پیو یست: (شوتیه که بل بوه به کار نهماوه) [بل] نمری بیش از حد و نامطلوب.  
 بلا: بلان، با: (دهف زئ بهرده بلا بچه) [بلا] یگذار.  
 بلا: بلا [بلا] یگذار.  
 بلاته: بالاته، سهره تای هه ره تی میوه [بلاته] موسم رسیدن میوه.  
 بلازیز: بهلازیز، گمزیزه، گوئیکی کورته بالای خهت خهتی عایی و سپی به که له سهره تای نه ورز پیدا ده بی و زور تمهمن کورته: (کولئ دیت نهو قه بایی ناسمانی / له تیفا شهنگ و نازک وهك بلازیز) «جزیری» [بلازیز] گلی که در آغاز بهار روید.  
 بلاکوتک: بالداریکی ده نگ خوشه [بلاکوتک] پرنده ایست خوش صدا.  
 بلالوک: نالو بالو [بلالوک] آلو بالو.  
 بلامک: بزمک [بلا] نگا: بزمک.  
 بلان: بلا، بلا [بلا] یگذار، باشد.  
 بلانه: بلانئ [بلا] یگذار.  
 بلانئ: باوایی، بلانئ وایت [بلا] یگذار.  
 بلاو: (۱) شین گیر، مردو لاوینه وه: (۲) دانه لغاو [بلاو] (۱) نوحه خوان: (۲) دهانه لگام.  
 بلاو: (۱) بهلاق، پرز، پرز، پمز: (۲) گوشاد، فره ه: (بیژنگی کون بلاو ناوئ: (۳) پیژانراو: (خه بهر و بلاو به که نازار هاتوه) [بلاو] (۱) پراکنده: (۲) گشاد: (۳) شایع.  
 بلاو کردن: بهلاق کرن [بلاو] پخش کردن.  
 بلاو کردنه وه: بهرژ کردن، پرژاندن [بلاو] منتشر کردن.

بلاوه: (۱) نالقه ی ژیر دانه لغاو: (۲) گوندیکه [بلاوه] (۱) دهنه لگام: (۲) نام دهی است.  
 بلاوه: دژی خر بونه وه: (لهچی کوبونه وه ده بلاوه ی بکهن) [بلاوه] متفرق شدن.  
 بلاوه لی کردن: دورکه و تنه وه ی ئاپوره ی خه لک لهشتی که بوئ کوبونه وه [بلاوه] از دور چیزی متفرق شدن.  
 بلبل: (۱) بولبول، بولبول، چقیکی خوش بیژ: (۲) زمان پاراو، زمان تهر، قسه زان [بلبل] (۱) بلبل: (۲) زبان آور.  
 بلبلیشک: ماسوله، ماسولکه، جول داوی له سهر هه لده کا [بلبلیشک] ماسوله نساجی.  
 بلته: بلته، دهنگی ئاو که ره قیکی تی که وئ [بلته] صدای آب وقتی که سنگ در آن اندازند.  
 بلج: گوژ، گوژ، گفوشک [بلج] زالزالک.  
 بلج: بلج [بلج] زالزالک.  
 بلج: (۱) رهشت ناشیرین، هه رزه، ئاکار ناپه سهند: (۲) هیچ نه زان: (دنیا به دهشت بلحانه) [بلج] (۱) هرزه: (۲) ابله.  
 بلحی: ئاکاری بی شهرمانو ناپه سهند [بلحی] هرزگی.  
 بلخ: (۱) باری سهر زمان و لیو: (۲) تلفی ئاوی کولاو: (ناوی سهماور بلخ ده گری) [بلخ] (۱) بار زبان: (۲) جرم آب جوشیده.  
 بلسک: بست ئاسیاو [بلسک] نگا: بست.  
 بلخ: بلخ [بلخ] نگا: بلخ.  
 بلق: (۱) پورگی ئاو: (بلقی سهر او - کاکه - جیهان تی بفکره تو!): (۲) دهنگی کولینی ئاو [بلق] (۱) حباب آب: (۲) صدای غلیان آب.  
 بلقاو: زهل، زه لکاو، زونگ، باتلاخ [بلقاو] باتلاق.  
 بلقه ده ره: جانه وه ریکی زهردی پانکه لیه له هه له په زده کا، جورئ کاکله مؤشان [بلقه ده ره] نوعی عنکبوت زرد.  
 بللور: جورئ شوشه ی جوان و نه ستور [بللور] بلور.  
 بللمباس: ته گه، نیری، سابرین [بللمباس] بز نر، تکه.  
 بللمه بلم: برمه برم [بللمه بلم] غرولند.  
 بلوچه: که پوله، کوجیله [بلوچه] ظرف چوبی کوچک.  
 بلور: (۱) بللور: (۲) بلویر، نای، یلور، نامرازی مؤزیک [بلور] (۱) بلور: (۲) نی لبک.  
 بلور بیژ: بلویرژهن، شمشال ژهن [بلور بیژ] نی نواز.  
 بلور فاق: بلویرژهن [بلور فاق] نی نواز.  
 بلوری: مده مرشا، خامی زورسیی [بلوری] قماش سفید ساده.  
 بلوز: تیکه ل پیکه ل [بلوز] درهم و برهم.  
 بلوسک: بسته ی ئاش، بسته ئاساو [بلوسک] آهن قطب آسیاب.  
 بلوسک: بلوسک [بلوسک] آهن قطب آسیاب.  
 بلوق: (۱) پی گه پشتو، شه پتان پی که نیو، خوتاسیو: (کوره که بلوق بوه، کیژه که بلوق بوه و خوئ ناسیوه): (۲) پوزگ: (هه موگیانی بوتنه بلوق): (۳) چاوزهق: (توشی کاورایه کی بلوق هاتم لئی ترسیام) [بلوق] (۱) بالغ: (۲) تاول: (۳) چشم برجسته.



بلول: بلور، ناي، نهي [ف] ني ليڪ.

بلول بيڙ: نهي ڏهن [ف] ني نواز.

بلويز: (۱) بلول: (۲) جي ميري منال له بيشڪه دا، لولڪ [ف] (۱) ني ليڪ: (۲) مجرای شاش بچه در گهواره.

بلويزه زين: (۱) منالي ميري له بلويزه وه سهرده كا: (۲) بريه تي له مروی بزوزو دانه سه ڪناو [ف] (۱) بچه اي كه در گهواره بسيار شاشد: (۲) ڪنايه از شخص ناآرام.

بلويزه ن: بلول بيڙ [ف] ني نواز.

بلويزه نين: بلويزه نين [ف] ني نواختن.

بلويزه نين: نهي زه نين، بلويزه نين [ف] ني نواختن.

بلويزه: بلول [ف] ني ليڪ.

بلويزه: بلويزه [ف] ني ليڪ.

بله: (۱) برو، بچو، بچه، هره: (۲) سوڪه لهي ناوي ابراهيم [ف] (۱) برو: (۲) مُحَقَف ابراهيم.

بله يل: (۱) فلتنه فلت، قسه ي وا كسي تي نه گا: (۲) دهنگي ورج [ف] (۱) سخن نامفهوم و بي معني: (۲) صداي خرس.

بله ت: گويز، بلج، گويشك [ف] زالزالڪ.

بله تي: بله ت [ف] زالزالڪ.

بله ربه زين: هارو هاج، بي نارام [ف] ڪنايه از بزن بهادر.

بله ڪناچي: زنانيه، زناني، ڪچاني، پياو نه داي زن ده بريي [ف] مرد زن نما.

بله ماج: په لوله ي شل، چيشتي گزمو له ناردی تراو، پر پوله [ف] آتش خورده خمير.

بله مو: دمبين، بزمك [ف] نگا: بزمك.

بله نگاز: به له نگاز، هه ڙارو لانهواز، بيچاره و نهدار [ف] بي نوا، بيچاره.

بله وړ: شوشه چرا [ف] شيشه چراغ.

بله وړ: لاسار، گوي نه بيسست [ف] سرسخت، حرف نشنو.

بلئي: بيژه، بوشه، واچه [ف] بگو.

بليت: پسوله، په ته، بيتاقه [ف] بليت.

بليزه: گري ناگر، گوري نيگر [ف] لهيب.

بليسه: بليزه [ف] لهيب.

بليڪه: ميتكه، قيتكه ي قوز، به لوه [ف] چچوله.

بليمه ت: هه لکه وته، پياوي که مويته [ف] نابغه.

بليمه ت: بليمه ت [ف] نابغه.

بليته: کهين وبهين، له دوي خليته ي ده لين: (خليته و بليته يه ڪيان هه يه) [ف] رابطه مخفي.

بم: (۱) بيدهنگي، قروقپ: (۲) ته ڙه ي نا قول: (۳) تر سينه: (خوي بم کرده و اتا: ده يوي لي بترسن) [ف] (۱) سکوت: (۲) شخص لندهور و بد قياقه: (۳) ترساننده.

بماني: فدهاي بيدهنگ، قروقپي به کومهل [ف] سکوت دسته جمعي.

بمبسيڪ: گياهه ي کويستاني يه [ف] گياهي کوهستاني است.

بمومو: مومومو، سهرله بهر، پشکيني ته واز: (ته فيشي بمومو بکه گر نم

بخه تائين) «جزيري» [ف] مومومو، سراپا.

بمه: به تيمه [ف] يهما.

بمهش: (۱) برو، بچو، لوه: (۲) به پياده يي [ف] (۱) برو: (۲) پياده روي.

بن: (۱) خواره وه، زير: (۲) نه مام، دار: (بنه هه نار، دوين سيو): (۳) سه لك: (بنه چه وه ندهر): (۴) ڪچيني، روسوري: (بوک بن ي نه بوه): (۵) بين: (تيوه وه ڪ بابسان بن): (۶) دوايي، ناخري: (سمروين ي ته وکاره ڪي ته ميزاني): (۱) زير: (۲) درخت، نهال: (۳) بنه، ريشه غده اي: (۴) بکارت: (۵) باشيد: (۶) انتها، نهايت.

بناخه: بناغه [ف] شالوده و اساس.

بنار: (۱) داويني کيو به رده وده شت: (۲) گهرو ي مال، سهر وکي خيزان: (۳) ده مه قاله: (ورده بناريک بو) [ف] (۱) دامنه کوه: (۲) سرپرست خانواده: (۳) درگيري لفظي.

بناشت: (۱) ناخافتن، قسه کردن: (۲) ده مه قاله [ف] (۱) گفتگو کردن: (۲) درگيري لفظي.

بناغه: بناخه [ف] شالوده و اساس.

بناقاقه: ناوه راستي گهرو له ده روه وه، ريگه ي هه ناسه [ف] بيخ گلو.

بناقه: بناقاقه [ف] بيخ گلو.

بن کوانيله: جوړي نه ستورک [ف] نوعي گرده.

بناگوئي: بناگوئي، په ناي گوچکه، په ناگوئي [ف] بناگوش.

بنانگوئي: بناگوئي، بهيني بني کاکيله و گوچکه [ف] بناگوش.

بنانگوچکه: بناگوئي [ف] بناگوش.

بناو: (۱) دارنكي بي بهره: (۲) قوم له ناوا: (له مه له دا بناو ده بم): (۳) نهوشته ي سهر تاو ناکه وي [ف] (۱) درخت زبان گنجشک: (۲) غرق در آب: (۳) هرچه به زير آب رود.

بناوان: (۱) نهوشته ي سهره تاي تاو له ويوه ديت، کاني يان نه ستير: (۲) که سي کاري ناو مال په ويوه ده با [ف] (۱) سرچشمه آب: (۲) خانه دار.

بناوان هه ليه ستين: جوگه ساز کردن له بناواني تاو [ف] ساختن جوی در سرچشمه آب.

بناو پور: ده غه زدار، له ده رونداناساز [ف] بيمار دروني.

بناوه چ: بناو [ف] درخت زبان گنجشک.

بناوي: داري بناو [ف] درخت زبان گنجشک.

بنياخهل: سنوري باسک و زگ، بن هه نگل، بن کهوش [ف] زير بغل.

بنبار: (۱) چاوشوړو منه ت بار: (۲) لباد يا هه لندرواويکي نرم ده يخنه سهر پشي باره بهر له زير باره وه [ف] (۱) مت کش: (۲) لباد يا هرچه که بر روی پشت ستوران اندازند.

بنياخهل: بنياخهل [ف] زير بغل.

بنبال: (۱) که له که، خاليگه: (۲) نزیک، ته نشت [ف] (۱) ته يگاه: (۲) نزديک.

بنبر: قر، شويته وار براو، کوتايي هاتن: (خوم کيشه کم بنبر کرد) [ف] ريشه کن.

بنبرو: بن کلکي يه کسم [ف] زير دم.

بنبريو: به سته و گوراني سوکه لهي خوش که گوگر ده خانه جو له [ف] آهنگ رقص.



بنيڙيو ڪه: بنيڙيو آهنگ رقص.  
 بنيهر دڙوڪ: گياهه ڪه ڪوستان ۾ گياهي ڪوهي.  
 بنيهره ڦي: گياهه ڪه تامي ريواس دهه ۾ گياهي ڪوهي است بامزه ريواس.  
 بنيهرنگ: بن گهلاي توتن وهرچي ۾ برگ زيرين بوته توتون.  
 بنيهرنگ: بن گهلاي توتن ۾ برگ زيرين بوته توتون.  
 بنيڙنگ: بنڙيل، نهوي له بيڙنگ دهه ڪوهي ۾ ته نشين بيخته باغربال.  
 بن بيڙنگ: بن بيڙنگ ۾ نگا: بنيڙنگ.  
 بن بيڙ: ريگهه دهه سکرده بهن عمر زده، نه غمه ۾ نقب.  
 بن پڙان: ڪچني له دهه ست دان ۾ بڪارت از دست دادن.  
 بن پڙان: ڪچني بردن ۾ بڪارت برداشتن.  
 بن پڙان: ڪچني بردن ۾ بڪارت برداشتن.  
 بن پشڪ: ڪچي ناوڊير ڪرايي ڪه بدرتي بهڙن يو ۾ (زارا بن پشڪي شاهويه) دختر ڪي ڪه به عوض زن برادر نامزد شده باشد.  
 بن پهر: جوڙي ڇهه ۾ نوعي اسحله.  
 بن پهرگ: ڙيرچني بهرگه ماي ڪه لاش ۾ حاشيه گيوه ڪه بر آن تنند.  
 بنپهل: بن گهلاي توتن ۾ زير برگ توتون.  
 بنتا: (۱) ٽوله نهمامي بي لقو پوپ: (۲) لقو جوڙي له بني دارهوه دهه چوه ۾ (۱) نونهال: (۲) جوانه از بن ساقه.  
 بنتاتي: جوڙي تري ۾ نوعي انگور.  
 بنتان: لاي ڙيروي پهرڙين تيغه ديوار ۾ بي پهرچين يا تيغه.  
 بنتاو: بنتا ۾ نگا: بنتا.  
 بنتل: (۱) يه ڪه مين گوڙي گوڙين، سهره: (۲) ديانه، ددانه، بهرديكي چوڪ دهه خريته بن بهرديكي زل تا نه گلي ۾ (۱) گردوي اصلي گردوبازي: (۲) سنگي ڪه زير سنگ بزرگ نهند تا تلغزد.  
 بنته ڪ: له ته نيش ۾ در ڪنار.  
 بنتيان: هه لوي به بني مهنجه لهوه چه سپاو ۾ ته ديك حلوا.  
 بنتيڪ: دروماني کاتي ڪه جلدور ده يڪا، پرو، پراوه ۾ پرو لباس.  
 بنج: بنهرهت، ريشه ۾ ريشه.  
 بنج داڪوتان: ريشه قايم ڪردن ۾ ريشه دوانيدن.  
 بنجڪ: بنجڪ، دههون، شخه ۾ بوته درختي.  
 بنجو: ڪوره جوي نوموسولمان ۾ بچه يهودي نومسلمان.  
 بنجوينوان: بنجه ڪه و بنهرهت اصل و نسب.  
 بنجوجڪه: ڪلنچڪه، ٽيسڪي قون ۾ استخوان بيخ دم.  
 بنجوري: توڙينهوه و لي ڪولينهوه ۾ پروهش و تحقيق.  
 بنچاخ: قه بالهه ملك ۾ سند مالڪيت.  
 بنچغ: ته نشت، لا، بنهال: (دهه له بنچغم لاههوه!!) ۾ پهلو، جنڊ.  
 بنچڪ: دههون، پنچڪ: (پامه نين وهه پنچڪ، دهه رنه فری مه ليچڪ) ۾ بته درخت جنگلي.  
 بنچل: بنتا ۾ نگا: بنتا.  
 بنچين: رهگ ورش ۾ رگ ورش، شاهرگ.  
 بنچينه: بناخه، هيم ۾ اساس، شالوده.  
 بن خرمان: بن جوخين، بن ڪوي خرمان ۾ ته خرمن.

بن خرمان: بن خرمان ۾ ته خرمن.  
 بن داروڪ: گياهه ڪه گياهي ڪوهي است.  
 بندرخه: شه شهه حدهوهي زستان ۾ ششمين هفته زمستان.  
 بندرو: (۱) دروماني ڪه له دههوهه ديار نه بي: (۲) درونه له ڙيروي چل دان له درونه دهه: (۳) دادروني زارڪي تير و جهوال تانهوه جبي پڪري و نه خلي ۾ (۱) دوخت بسيار ريز: (۲) دروڪردن غله از بيخ: (۳) دوختن جوال طوري ڪه غله آن تكان نخورد.  
 بندڪ: نهوشونهي تهوهوهي له سهره ۾ جاي قطب در آسياب.  
 بندوڪ: (۱) دوك، نهو سپيائيهي ڪه له روئي ڪهه تاواندندا سهر دهه ڪوهي: (۲) شوڪه، نهو ليچقه شير نهه لهه لڪي زراعت دهه داو ناشيرني دهه ڪا، نهو سپيائيهي لهه لڪي رهه نهه دهه ۾ (۱) سپيد ڪره: (۲) سپيد نيانات.  
 بن دههس: بن دههست ۾ پهلو، جنڊ.  
 بن دههست: (۱) بن ههنگل: (۲) لهه نهه، زور نزيڪ ڪه دههست بيگاني ۾ (۱) زير بغل: (۲) دم دست.  
 بن دههق: هه رته، جهنگه ۾ غنفاون.  
 بن ديان: (۱) بني ددان: (۲) خاج پهرستي نوموسولمان ۾ (۱) زير ددان: (۲) مسيحي تازه مسلمان شده.  
 بندين: تهختي چوم و روبار ۾ ڪف رودخانه.  
 بندين: موي بهرچيلهه پياو ۾ موي زير چانه.  
 بنڙان: ڪچني له دهه ست دان ۾ از بين رفتن بڪارت.  
 بنرهخ: بناغه، خيم، هيم ۾ اساس و شالوده.  
 بنرسمه: پاڙنهه دهه رگا ۾ پاشنه در.  
 بنریش: بنردين ۾ موي زير چانه.  
 بنڙيل: بن بيڙنگ و خشت و خالي دهه غل ۾ ته نشين غربال شده.  
 بنقله: خاج پهرستي نوموسولمان ۾ مسيحي تازه مسلمان شده.  
 بنقله ه: بنقله ۾ نگا: بنقله.  
 بنقله له: بنقله ۾ نگا: بنقله.  
 بنقول: پاڙيڪه له ڪراسي زنان ڪه سهرقولي پيدا نهه درون ۾ پارچه متلتي از پيراهن زنانه ڪه زير بغل قرار مي گيرد.  
 بنڪ: (۱) ناغزه جگهه: (۲) ههرچي ڪهوتوته لاي ڙيرو: (۳) ڪوتال و مالي زوري بازرگاني ۾ (۱) فيلتر سيگار: (۲) طرف پايين: (۳) مال التجاره زياد.  
 بنڪدار: بازرگاني ڪوم فروش، بهرانههري تاڪ فروش ۾ تاجر عمده فروش.  
 بنڪر: شير يا نان يا ههرچي ڪه به بني مهنجه لهوه دهه سوتي و دهه نوسي ۾ ته ديك.  
 بنڪلڪ خوراندن: فريودان بهه قسهه خوش ۾ فريب با زبان چر بي.  
 بنڪليشه: ناولهش، بريهتي له فڪرو بير ۾ اندرون، ڪنايه از فڪر.  
 بنڪليشه چون: بريهتي له فريودان و هانهه دان ۾ ڪنايه از فريب دادن.  
 بنڪوش: ڙيرداوين ۾ زيردامان.  
 بنڪوشڪ: هوڊهه ڙيرهه ميني ۾ اطاق زير زميني.  
 بنڪول: (۱) لهه نهوه هه لڪه ندني ديوار يو روخاني: (۲) دانهوهي بني رهزو توتن يو بهه ڙيوني ۾ (۱) از بي ڪندن ديوار بهه قصد تخريب: (۲)



گودکردن بُن مو و توتون برای شادابی آن.  
 بنکه: بنه، مه کوگه، مه کو: (بنکه‌ی پشمرگه له‌جیای سه‌فینه) [۱] مقر.  
 بنکه‌ش: بنباخه‌ل، بنه‌نگل [۱] زیر بغل.  
 بنکه‌شی: درزو که‌لین دادان [۱] منفذ و درزگیری.  
 بنکه‌فیک: گوله‌نه‌وروزه [۱] از گل‌های نوروزی.  
 بنکه‌ن: بنکول [۱] نگا: بنکول.  
 بنکه‌ند: بنکول [۱] نگا: بنکول.  
 بن که‌وش: (۱) ژیر پیلاو (۲) بنباخه‌ل [۱] (۱) زیر کفش: (۲) زیر بغل.  
 بن کیلک: دنه‌دان، هانه‌دان [۱] برانگیختن.  
 بنگس: بست، بوست، بنگوس [۱] وجب.  
 بنگست: بنگس [۱] وجب.  
 بن گلته: مایه‌فتنه، سدره سوذره [۱] فتنه‌گر.  
 بنگوزه‌له: گیایه‌کی سه‌لکداری کویسانه [۱] گیاهی کوهستانی است.  
 بنگوست: بنگس [۱] و جب.  
 بنگول: (۱) گیایه‌که: (۲) دوه‌م گول له گوره‌وی بازیدا [۱] (۱) گیاهی است: (۲) اصطلاحی در جوراب‌بازی.  
 بنگوفک: هوله‌مه‌ر، ناغله‌لی نازهل [۱] آغل.  
 بنگوف: بنگوفک [۱] آغل.  
 بنگه: (۱) بنه‌رت، بناغه: (۲) گهی قامک: (۳) په‌ندو جمگه‌ی له‌ش [۱] (۱) پایه و اساس: (۲) بند انگشت: (۳) مفصل بدن.  
 بن گیری: دواکه‌وتن و لی کو‌لینه‌وه، تاقیقات [۱] تحقیق و پیگیری.  
 بنگیس: بست، بوست، بنگوس [۱] و جب.  
 بن لقی: تولی له خواروی داره‌وه هاتیی [۱] جوانه از پایین تنه.  
 بنمی: (۱) بخوسی، به‌ئاو نهرم بیته‌وه: (چهرم بخه‌ئاوبا بنمی): (۲) فرمانه بو خوشاندن [۱] (۱) خیس و نرم شود: (۲) بخیشان.  
 بن میتانه: ناحه‌سل، نانه‌جیب، ناکه‌س په‌چه [۱] بداصل، نان‌جیب.  
 بنمیینه: بخوسیینه، بنمی [۱] بخیشان.  
 بنو: بخه‌وه، بخه‌فه [۱] بخواب.  
 بنواشه: بناغه [۱] اساس.  
 بنور: بر‌وانه، ته‌ماشاکه [۱] نگاه کُن.  
 بنوره: بنور، بدیه [۱] نگاه کُن.  
 بنوس: (۱) نوسدر، که‌سی بزانی بنوسی و ده‌نوسی: (۲) نامرزی نوسین، قه‌لم، ئالا [۱] (۱) نویسنده: (۲) قلم.  
 بنوش: وه‌خو، فرکه، بی‌خوره‌وه [۱] بیاشام.  
 بنوشه: بنوش [۱] بیاشام.  
 بن‌وشکه: نه‌خوشی بیستان [۱] آفت پالیزی.  
 بنوک: (۱) گیایه‌که که بو ده‌رمانی نازهل به‌کار دی: (۲) قریوکی خوری له‌شانه دراو [۱] (۱) گیاهی دارویی: (۲) بَنجَلِ پشم.  
 بنوه: بخه‌وه [۱] بخواب.  
 بنوینه: (۱) شان‌بده، نیشان‌بده: (۲) بخه‌وینه، ده‌خه‌وکه [۱] (۱) نشان‌بده: (۲) بخوابان.  
 بنه: (۱) گای ناوه‌ندی گیره، گای‌بنه: (۲) پیدایستی سه‌فه‌ر: (بارگه‌و

بنه‌ی تیکناره): (۳) حه‌شارگه‌ی که‌وی زاو: (۴) بنکه، مه‌فه‌ر: (۵) زه‌به‌ت، سیه‌ی راوچی [۱] (۱) گاوپنه: (۲) باروینه سفر: (۳) پناهگاه کبک شکاری: (۴) مقر: (۵) کمینگاه شکارچی.  
 بنه‌باب: ناژدا، بابیران [۱] نیاکان.  
 بنه‌پر: بنیر [۱] نگا: بنیر.  
 بنه‌په‌نگه: بناوان [۱] سرچشمه آب.  
 بنه‌پیت: (۱) ژیر خه‌رمان: (۲) ده‌سمایه، سه‌رمیان، سه‌رمایه [۱] (۱) ته‌خرمن: (۲) سرمایه.  
 بنه‌تا: بنتا [۱] نگا: بنتا.  
 بنه‌تو: ته‌وتومی چاندراره یا ده‌چیندری [۱] تخم کاشت.  
 بنه‌تو: بنه‌تو [۱] تخم کاشت.  
 بنه‌توم: (۱) بنه‌تو: (۲) نه‌ژادو ره‌چه‌لک [۱] (۱) تخم کاشت: (۲) اصل و نژاد.  
 بنه‌توصه: بنه‌توم [۱] تخم کاشت.  
 بنه‌توو: بنه‌تو [۱] تخم کاشت.  
 بنه‌تووه: بنه‌تو [۱] تخم کاشت.  
 بنه‌جو: بنجو [۱] نگا: بنجو.  
 بنه‌جوت: (۱) که‌ل‌په‌لی زه‌وی کیلان: (۲) داهاتی سالانه‌ی زه‌وی [۱] (۱) وسایل کشاورزی: (۲) بهره سالانه.  
 بنه‌چل: شاره‌گو و ریشه‌ی گیاو دار [۱] شاهرگ و ریشه اصلی درخت.  
 بنه‌چه: بنه‌چه‌که، بابو بابیران [۱] اصل و نسب.  
 بنه‌چه‌که: بنه‌چه [۱] اصل و نسب.  
 بنه‌خل: بن‌باخه‌ل [۱] زیر بغل.  
 بنه‌روک: بنوک [۱] نگا: بنوک.  
 بنه‌رت: (۱) بناخه: (۲) ره‌گه‌ز، بنه‌چه [۱] (۱) پایه و اساس: (۲) اصل و نسب.  
 بنه‌فش: (۱) گولی وه‌نه‌وشه: (۲) ره‌نگی وه‌نه‌وشی [۱] (۱) بنفشه: (۲) به‌رلگ بنفشه.  
 بنه‌فشموک: گولیکه به‌ره‌نگ و تهرج له وه‌نه‌وشه ده‌کا [۱] گلی است بنفشه مانند.  
 بنه‌قان: بناوانی مال [۱] خانه‌دار.  
 بنه‌قه‌ر: گای بنه [۱] گاوپنه در خرمن کوبی.  
 بنه‌کردن: (۱) هه‌لنانی مال بو دزی: (۲) سوراغ کردنی مالی دزراو [۱] (۱) خانه‌ای را برای دزدی زیر نظر گرفتن: (۲) سرخ دزدی را پیدا کردن.  
 بنه‌گا: جی‌ه‌وار له زوزانان [۱] منزلگاه بیلاقی.  
 بنه‌ما: ماکه، هو‌ی پیدابون و مان [۱] ماده.  
 بنه‌مال: خانه‌دان، گه‌وره‌مال [۱] خاندان.  
 بنه‌ماله: خانه‌دان له‌میزینه‌وه [۱] خاندان.  
 بنه‌نگل: بنباخه‌ل [۱] زیر بغل.  
 بنه‌وا: ناگاداری ناومال، بناوان [۱] خانه‌دار.  
 بنه‌وان: بنه‌وا [۱] خانه‌دار.  
 بنه‌وانه: بنه‌وا [۱] خانه‌دار.



بنه‌وش: ره‌نگی بنه‌وشه، به‌نه‌وش [بنفش].

بنه‌وشان: قه‌زوانی نه‌فهریک و نه‌رق که تیکولتی شینی ئامال سور، وه‌نه‌تقی ته‌واو نه‌گه‌یوت [نانکیش تمام نرسیده].

بنه‌وشه: (۱) گولی وه‌نه‌وشه؛ (۲) قوماشکه ره‌نگ وه‌نه‌وش [گل بنفشه؛ (۲) قماش یه‌رنگ بنفش].

بنه‌وشیله: جوړه قه‌زوانکی ورده [نوعی جاتلانقوش ریز].

بنه‌وه: (۱) ژړو، به‌رانبه‌ری سهره‌وه؛ (۲) دانه‌وی، داوه‌وه، بچه‌مه؛ (۳) پر پیداکه: (لینی بنه‌وه و بیوه) [۱] زیرین؛ (۲) آمر: خم شو؛ (۳) امر: زود بردار.

بنه‌وه‌ر: گای‌بنه [گاوپنه در خرمن کویی].

بنه‌وینه: خوارکه‌وه، لارکه‌وه، بچه‌مین، داهینه [خم‌کن].

بن‌ه‌نگل: بن‌باخه‌ل [زیر بغل].

بنی: (۱) برآونه؛ (۲) دانی: (ده‌ست پنی‌بان سهرم) [۱] نگاه‌کن؛ (۲) بگذار.

بنیات: (۱) به‌رته، هیم، بناخه؛ (۲) ئیجاد، سازدان [۱] شالوده؛ (۲) ایجاد.

بنیچه: بنه‌جه‌که، ره‌چه‌لاک [اصل و نژاد].

بنیر: بنور، بناوړه، برآونه [نگاه‌کن].

بنیره: (۱) به‌زی‌یکه؛ (۲) راسپیره [۱] بفرست؛ (۲) سفارش‌کن.

بنیسک: سونکه سابون، سونکه سابون [مانده صابون].

بنیسکه: بنیسک [مانده صابون].

بنیسی: نه‌خوشی له‌زیون [مرض لاغری].

بنیش: روئیشه، دانیسه [بنشین].

بنیشت: شیلای داره‌یه‌ن، جاکچه [سقر].

بنیشت: بنیشت [سقر].

بنیشته‌تال: جاکچه‌تاله [سقر تلخ].

بنیشته‌تال: بنیشتی نه‌کولای خوش نه‌کراو [سقر تلخ].

بنیشته‌تاله: بنیشته‌تال [سقر تلخ].

بنیشته‌تاله: بنیشته‌تال [سقر تلخ].

بنیله: ده‌غلی به‌ر گیره [خرمن در حال کوفتن].

بنیه‌ش: بنیه، بینی [بگذار].

بو: (۱) به‌هری زه‌مین: (زه‌ویه‌کی به‌به‌رو پوه)؛ (۲) هه‌بو، به‌رانبه‌ری نه‌بو؛

(۳) کوند، کونده‌بو؛ (۴) نه‌بم، نه‌وم [۱] بهره‌زمین؛ (۲) بود؛ (۳) بوم،

جغد؛ (۴) می‌شوم.

بو: (۱) پیت و باره‌ی زه‌وی؛ (۲) ولات، سهرزه‌مین: (هه‌ر تو‌م خوش ده‌وی

لهم هه‌ردو پویه)؛ (۳) بون، بین: (ته‌و سهرزه‌مینده‌ی بوی تو‌ی لی‌نایه /

ناوری تی‌یه‌ری هه‌رشه‌و له‌لایه) «فولکلور»؛ (۴) له‌به‌ر، به‌خاتر: (بو‌تو

که بیکرو تازه وه‌کو خو‌ری جه‌ننه‌تی / قه‌یدی چیه‌عه‌جوزه‌یی دنیا

بده‌م ته‌لاق) «نالی»؛ (۵) وه‌ره، بی: (۶) کوند، بایه‌قوش؛ (۷) شاگرد

مه‌یخانه؛ (۸) دیراو، خه‌تی قول بو‌ناوداشتن؛ (۹) شیان، توانست: (بوم

ناکری، بوم‌نالوی)؛ (۱۰) بوچی؛ (۱۱) نه‌بی، نه‌وی: [۱] بهره‌زمین؛

(۲) سرزمین؛ (۳) بو، رایحه؛ (۴) بخاطر؛ (۵) بیا؛ (۶) بوم، جغد؛ (۷)

شاگرد میخانه؛ (۸) جوپ آبیاری؛ (۹) امکان؛ (۱۰) چرا؛ (۱۱) می‌شود.

بوار: (۱) به‌هار؛ (۲) ده‌راوی به‌زمینه‌وه؛ (۳) ده‌ره‌تانی ده‌رجون و تیبه‌زین [۱] بهار؛ (۲) گذار؛ (۳) مقرر‌گزین.

بواردن: (۱) بگاردن؛ (۲) لی‌هه‌لبواردن؛ (۳) ره‌نگداربونی بارچه [۱] گذشتن؛ (۲) اهمال؛ (۳) رنگی شدن پارچه.

بواره: ده‌رفت، فرسدت، ماوه [فرصت، مجال].

بواژو: بوژو، گیای بو‌گرتو که مال‌ت نایخوا [علف بوگرفته].

بوان: نه‌ستونده‌کی چادر [ستون خیمه].

بوایت: (۱) بیوایه؛ (۲) بو‌بایت، تو‌بوایت [۱] می‌بود؛ (۲) می‌بودی.

بو‌یا: هه‌بوایه [می‌بود].

بو‌با: نفیشکی بو‌گرتو [روغن یا کره بوگرفته].

بویان: (۱) بیونایه؛ (۲) نیوی گوندیکه [۱] می‌بودند؛ (۲) اسم روستائی.

بو‌پره: بوچنه، نه‌وشته‌ی بو‌نی ناخوش ناهیلی [بوگیر].

بو‌پلات: کاره‌سات، به‌لاو چورتم [بلا و مصیبت].

بو‌پروز: بو‌گروز، بو‌نی سوتاوی ئیسک و مو [بوی مو و استخوان سوخته].

بو‌ت: بت، پت، خوی ده‌سکرد [بت].

بو‌ت: (۱) بانیزه‌ی ناش، بانجیله‌ی ناساو؛ (۲) ناوباره، قه‌مت‌ره؛ (۳) بو‌تو،

بوته: (بو‌ت ناهینم) [۱] بامک آسیاب؛ (۲) قنطره؛ (۳) برای تو.

بو‌تره‌کینه: کارگی بالا‌به‌رزی سهرخ [نوعی قارچ].

بو‌تک: ناوباره، بو‌ت [قنطره].

بو‌تکه: خانوی له‌دارو ته‌نه‌که [کلبه از چوب و حلب].

بو‌تری: بتری، شوشه‌ی ده‌م ته‌نگ بو‌تراو تیکردن [بطری].

بو‌تل: بو‌تری [بطری].

بو‌تو: بو‌ت [برای تو].

بو‌ته: (۱) بلندایی کم له‌زه‌میندا، زه‌قایی زه‌وی؛ (۲) ده‌فری که کانزای تیدا

ده‌تاویننه‌وه؛ (۳) بو‌تو، بو‌ت [۱] برجستگی در سطح زمین؛ (۲) بوته

ریخته‌گری؛ (۳) برای تو.

بو‌ته‌گه: بو‌دن، نه‌بو‌یه‌ی وه‌ختی تی‌به‌ردان له‌سابرین تی [بوی بزیر

هنگام جفتگیری].

بو‌تی: (۱) خه‌لکی ولاتی بو‌تان، بو‌تانی؛ (۲) بو‌توی: (هه‌ر ناوی به‌ینی

بو‌تی دینم) «مهم وزین» [۱] اهل منطقه بو‌تان؛ (۲) برایت.

بو‌تیمار: شاه‌و، بالداریکی مل و قاج درزه‌هه‌ر له‌ده‌م ناوان ده‌بی،

شاه‌وشینکه [بو‌تیمار].

بو‌ج: فیز، ده‌عیه، ئیفاده [فیس و تکیر].

بو‌ج: (۱) له‌به‌رجی؟ نه‌را؟؛ (۲) بریتی له‌قوز [۱] برای چی؛ (۲) فرج

زن.

بو‌چال: ده‌غلی بو‌ن ته‌رگرتو له‌چالدا [غله‌ای که در خاک بوی تری

گرفته باشد].

بو‌چان: گچ‌کوله، بیچکه‌لانه، بچ‌کوک [کچولو].

بو‌چر: بو‌ن دوک‌ل، بیه‌نا کادو [بوی کاه سوخته].

بو‌چروک: بو‌نی سوتاوی چه‌وری [بوی چربی سوخته].



بوچك: بچكوك [ك] كوچك.

بوچكه: بوچك [ك] كوچك.

بوچكه لانه: بچكولانه [ك] كوچولو.

بوچون: (۱) بیر بردن: (من وای بوچوم که نایه توه): (۲) بهره و شتی یا که سنی رویشتن [ك] گمان بردن: (۲) بطرف کس یا چیزی رفتن.

بوچه: بوچ [ك] چرا؟

بوچهك: بوچروك [ك] بوی چربی سوخته.

بوچه كه هور: بوچروكي قهوی، بوچه كه وور [ك] بوی شدید چربی سوخته.

بوچه كه وور: بوچروكي زور [ك] نگا: بوچه كه هور.

بوچی: بوچ [ك] چرا؟

بوخ: (۱) هلم: (۲) تم له گهرمادا [ك] (۱) بخار: (۲) دمه از گرما.

بوخار: بوخ [ك] بخار.

بوخاری: بخاری، بخاری [ك] بخاری.

بوختان: هله بسته، تومت، ئیفتیرا [ك] بهتان.

بوختیان: بوختان [ك] بهتان.

بوخچك: بوخچی بچك، بریسكه ی گهوره [ك] بچجه كوچك.

بوخچه: (۱) پارچه چوارگوشه یهك بوكل و پهل تینان: («بوخچه بگهردانی»: گالتیه بریسكه هاویشتن)، («بوخچه ی نه كراوه»:

بریه تی له لاوی عازهب): (۲) باخچه [ك] (۱) بچجه: (۲) باغچه.

بوخورد: بخور [ك] بخور.

بوخوردان: بخوردان [ك] بخوردان.

بوخوشكه: (۱) داریکی لیروهاره: (۲) گولی كه نیره [ك] (۱) درختی است جنگلی: (۲) گلی وحشی.

بوخویی: بیخویی، دهریكه له بیخه ویهوه توشی چاودی [ك] نوعی بیماری چشم كه بر اثر بی خوابی عارض شود.

بوڈ: ده و له مهنده، دارا [ك] ثروتمند، دارا.

بوڈان: دانه و یله له سهر ساج برژاندن [ك] بودادن حبوبات برساج.

بوڈانه وه: وام له جیاتیان دان [ك] وام دیگری را پرداختن.

بوڈر: (۱) بوئی توندی ماسی و ته گه: (۲) بوئی ناره قه ی بنه نگل و قاج [ك] (۱) بوی تند ماهی و بژنر: (۲) بوی عرق زیر بغل.

بوڈر: ره هول، کون و دادراوی هه راو له زهوی، كه ندهال [ك] شكاف و سوراخ در زمین.

بوڈرن: بوڈر [ك] نگا: بوڈر.

بوڈراو: چیشتی قاوتی گهنمی برژاو [ك] آش گندم بوداده.

بوڈوكل: بو کادو [ك] بوی دود گرفته.

بوڈه: بوڈ [ك] ثروتمند.

بوڈه له: پیاوی بی نمودی تمه له و بیکاره [ك] مرد بدشکل و تنبل.

بوڈی: بهمانای قیل و گهر: (خهریکی دودی بوڈیه) [ك] تقلب و مکر.

بوڈینه: پنگه، پنگ، پونگ [ك] پونه.

بوژ: (۱) بوژه بگا: (۲) بری قوما [ك] (۱) گدار: (۲) بر وورق.

بوژ: (۱) زهمینی نه کیلندراو: (۲) رهنگی سبی نامال زهرده [ك] (۱) بایر: (۲)

رنگ سفید شکری.

بوژ: خو له میش، بول [ك] خاکستر.

بوژ: (۱) بدر، بزاوی لیو پیکه وه نان له نهلف و بیتکه دا: (۲) رهنگی خو له میشی: (۳) یه کسمی پنوک پنوکی رهش و سبی [ك] (۱) ضمه: (۲) رنگ خاکستری: (۳) اسب خاکستری با لکه سفید.

بوژ: (۱) تیشکاو له مله و کئی بهرکی دا: (بورت خوارد، بوژم دای): (۲) له شلکی و جوانی تی بهرین: (مسم پیرو ت بوژ بوه، که نگر بوژ بوه بوخواردن نابی): (۳) قولکه ی میوه که گه لای تیدا راده خه و به گه لای دای ده پوشن، تهره: (۴) گیاهی کی بالا بلندی گه لای دهرزی له تیره ی هه لزو که ما: (۵) شه بولی ناو [ك] (۱) بازنده مسابقه: (۲) پیرشدن و از تراوت افتادن: (۳) چاله ای که میوه را در آن ریزند تا رسیده شود: (۴) گیاهی برگ سوزنی: (۵) موج.

بوژ: بیر [ك] برنده.

بوژاق: چاوزق، چاوزاق [ك] چشم برجسته.

بوژان: توف، کریوه و پاده وه [ك] طوفان.

بوژان: قوره ی ره شه ولاغ. («بوژاندن»: بوژه کردن) [ك] صدای گاو و گوساله.

بورانه وه: دل له خو چون، له سهر خو چون [ك] از حال رفتن.

بورانی: (۱) چیشتی کرله که ماست: (۲) چیشتی بامجان و کوله که و توما تیز و قیقه [ك] (۱) آش ماست با کدو: (۲) بورانی.

بوژاو: بوڈراو، چیشتی گهنمی برژاو و گوتراو [ك] نگا: بوڈراو.

بوژباو: نامال بور [ك] مایل به خاکستری.

بورج: برج [ك] برج.

بورچیل: ره شی نامال بور [ك] سیاه مایل به خاکستری.

بورچین: میچکه مراوی مالی [ك] مرغابی ماده.

بوردرن: (۱) بهخشین، عافو کردن: (۲) رابردن، تی بهرین: (۳) زورگه یشتن و بل بوئی کاله و شوتی [ك] (۱) بخشودن: (۲) گذشتن: (۳) رسیدن زیاده

از حد میوه جالیزی.

بورده وه: بورانه وه [ك] از هوش رفتن.

بوردومان: بو مباباران [ك] بمباران.

بورژان: بیره خه، نیوان بیداری و خه، سوکه له خه و [ك] پینکی.

بورغو: برغی [ك] میخ بیج.

بورغی: برغو [ك] میخ بیج.

بورگ: برو [ك] ابرو.

بورگه: بانو [ك] فلات.

بورمان: ده نکه هه ناری وشك [ك] دانه انار خشك.

بورمس: بزنی ره شی رازی سبی تیدایی [ك] بژ ابلق.

بوژه: دهنگی بهرزی گاو گول [ك] صدای گاو و گوساله.

بوژه: (۱) نه سبی پنوک سبی و رهش، بوژ: (۲) بخو، بله وه: (۳) وه ره: (۴)

ره مه کی و سهر نه ناس: (بوژه پیانگ): (۵) زهمینی نه کیلندراو: (۶) نیوی

سه گانه [ك] (۱) اسب خاکستری لکه لکه سفید: (۲) بخور، بچر: (۳) بیا:

(۴) بداصل و نانجیب: (۵) زمین بایر: (۶) اسمی برای سگ.



بوره: زه مینى نه کيلدراو [ ] زمين باير.

بوره: وهره، بى [ ] بيا.

بوره بنار: نيوه شمر، کيشه ي همر به دم [ ] جدال لفظى.

بوره بور: هاوارى گاو گولك [ ] صدای بلند گاو و گوساله.

بوره پنه: قهله سابونه [ ] كلاغ.

بوره پياگ: پياگى ره مكي و سهر نه ناس [ ] مرد عامى و گم نام.

بوره پياو: بوره پياگ [ ] نگا: بوره پياگ.

بوره جور: جورى جور به، بى كا كول [ ] نوعى پرند.

بوره خرم: خرميكي دور [ ] خويشاوند دور.

بوره زه لام: ته زه ي ناقولا [ ] شخص تنومند و بد قياقه.

بوره سوار: سوارى نه سبي بوره [ ] سوار بر اسب بور.

بوره قاني: گيايه كه سورته كرئتموه بوخواردن [ ] گياهي كه مى پزند و

مى خورند.

بوره قنه: نامال بور [ ] مايل به رنگ بور.

بوره ك: (۱) مەلئكي ره رنگ بوره؛ (۲) خواردنيكه له هيلكه و ئاردو قيمه

سازده كرى؛ (۳) جورئك كه چ [ ] پرندۀ ايسست؛ (۲) خوراكى از آرد و

تخم مرغ و قيمه؛ (۳) نوعى گج.

بوره كي: بور باو [ ] مايل به خاكستري.

بوره لوك: نامال بور [ ] مايل به خاكستري.

بورى: (۱) ره نكي بور؛ (۲) لوله و شيړه ي ئاو [ ] رنگ طوسى؛ (۲) لوله

و شيړ آب.

بورى: وهره، بى [ ] بيا.

بورى: (۱) كه زه نا، شەپپور؛ (۲) دوكل كيشى سه ماوه [ ] كرنا؛ (۲)

دودكش سماور.

بورئانگ: بيژان، گيايه كي ده سته بالا به گولئ زه رد نه كا [ ] گياهي با

گلهاي زرد.

بورئى ژهن: كه ره ناچى، شه بيورجى [ ] شيبورجى.

بورئيش: بروش، برويش، ساوه رى ورد [ ] ريزه بلغور.

بورئين: (۱) هه لگه زانى شيړ؛ (۲) بوراندنى گاو گولك [ ] فاسد شدن

شيړ؛ (۲) صدای گاو و گوساله.

بورئين: كئ بهركئ، ركه، مله [ ] مسابقه.

بورئين: (۱) زابردن؛ (۲) عافو كردن [ ] گذشتن؛ (۲) عفو كردن.

بورئيه: لوله ي ئاو [ ] لوله آب.

بورئيه: (۱) كه زه ناو شه پپور؛ (۲) مزه رقى ناوه لول [ ] شپپور؛ (۲)

گردناى ميان تهى.

بورئيه ژهن: بورئهن [ ] شيبورجى.

بورئ: (۱) بقز، دارتوقانه، دارئكه بهركئ ده گرى پريه له ميشوله؛ (۲) لوان:

(يوم يوز ناخوا) [ ] درخت يشه؛ (۲) امكان.

بورئ: (۱) شينى نامال سبي؛ (۲) ريشى ماش و برنجى، سبي و رهش تيكه ل؛

(۳) نه خوشى جوئى ئاژه ل [ ] كبود؛ (۲) ريش جوگندمى؛ (۳) نوعى

بيمارى زانوى دام.

بورئ: شال، ته ناوى جولآ له خورى و مەرزه [ ] شال دستباف محلى.

بورئ: بورئ [ ] نگا: بورئ.

بورئهم: بمخه: (نازير وهس بورئهم نه گيجاو خهم) «مه وله وى» [ ] مرا

بينداز.

بورئهن: زور به بورئ، بورئهر [ ] داراي شامه قوى.

بورئان: هه لدان، به خوداهاتن [ ] نمو كردن، باليدن.

بورئانگه: جئى سانه وهى نه خوشى تازه له جئى هه ستاو [ ] استراحتگاه

دوره نقاھت.

بورئانه: بيژان، گيايه كي گول زه ردى بورئ تونده ميشى له بهر هه لدى [ ]

نگا: بيژان.

بورئانه وه: وه كه يف كه وتن له پاش له رى و كه ساسى [ ] انتعاش، به نشاط

آمدن.

بورئو: (۱) گياي بورئگرتو كه مالات ناخوا؛ (۲) بورئو [ ] علف بوزده؛

(۲) نگا: بوزو.

بورئو: بورئو [ ] نگا: بورئو.

بورئو كردن: بيژكردنى حەيوان له گياي بورئو [ ] ابا كردن دام از خوردن

علق بوزده.

بورئو: بورئو [ ] بوى نا.

بورئو: (۱) بو گنخوا؛ (۲) بورئو، بوگن [ ] - (۱) بوى نا؛ (۲) بوى

گند.

بورئو: بورئو، بنگس [ ] وجب.

بورئان: بيژان. باغ [ ] بوستان، باغ.

بورئو: بنگس، بورئو [ ] وجب.

بورئو: (۱) بورئى لوكه ي سوتاو: (ئاورم تئ به رده، بورئو لئ نايه)؛ (۲)

به زوى تازه سوتاو له سهر برينى تازه ده نين خوينه كه ي ده به ستنى [ ] (۱)

بوى پنبه سوخته؛ (۲) تكه پارچه پنبه اى كه مى سوزانند و بر زخم تازه

مى گذارند تا خون را بند آورد.

بورئو: (۱) سيبه، ره بهت، كه مين، مرده و زينده؛ (۲) قايشى جوت له دار [ ]

(۱) كمين شكارچى؛ (۲) رابط بين يوغ و خيش.

بورئو: (۱) يشودا نيكى كورت؛ (۲) بوئسته، راويسته؛ (۳) پخه وه، بنوه [ ] (۱)

توقف کوتاه؛ (۲) بايست؛ (۳) بخواب.

بورئو خواردن: له بورئو خومات كردن [ ] كمين گرفتن.

بورئو گرتن: بورئو خواردن [ ] كمين گرفتن.

بورئو لئ: جورئى تروئى [ ] نوعى انگور.

بورئو: (۱) ناويه تال، كلور، هلول؛ (۲) زور: (له شكره كه بورئو، خوارن

بورئو)؛ (۳) تيكه ل پيكه لئ خه لك [ ] (۱) ميان تهى؛ (۲) بسيار؛ (۳)

شلوغى مرئم.

بورئو لئ: به تالايى، والايى [ ] كاواك.

بورئو كه: به رميل، ده فرى زورگه وه بورئو [ ] بشكه.

بورئو شاغ: كوئو بورئو شغه [ ] شيك پوش.

بورئو: بورئو [ ] بخار.

بورئو غاف: گيايه كه به شاخانه وه ده روى [ ] گياهي است كه بر صخره ها

رويد.



بوغز: رك: (بوغز له زگ) [خشم و كين.

بوغمه: (۱) وس به، ده مت بگره؛ (۲) نه خوشی دوشاخه [۱] فعل امر: خاموش باش؛ (۲) بیماری خناق.

بوغه: گای زور قهلهوی غللو: (چه ند قهلهوه ده لئی گای بوغه یه؛ ۱) [خ] گاو فر به و مغرور.

بوُق: (۱) قورواق، بهق؛ (۲) کهله شاخ بوئی توراندن؛ (۳) چاوی زهق؛ (۴) پشت مل؛ (۵) پال، ده لهك: (بوچه بوقم نه دهی: پالم پیوه ده نیی؟)؛ (۶) نیرتکی چله پیازو سیر [۱] قورباغه؛ (۲) بوق؛ (۳) چشم برجسته؛ (۴) پشت گردن؛ (۵) هُل؛ (۶) تره پیازو سیر.

بوُقدان: ده له کدان، پال پیوه نان [خ] هُل دادن.

بوُقژه: نه خوشی زاری زارو کانه [خ] بیماری دهن بچه.

بوُقُل: گوشتی بهلهك [خ] گوشت ساق پا.

بوُقله: قهله مونه، عهلی شیش، قهَل، به قله [خ] بوقلمون.

بوُقله موت: بوُقله [خ] بوقلمون.

بوُقله مون: بوُقله [خ] بوقلمون.

بوُق مل: پشت مل [خ] پشت گردن.

بوُقَه: ده نگی گای که متر له بوره [خ] صدای گاو.

بوُقَه ته: پشت مل: (موی حه وسه د و شتر نم کرد وه جلی / هیشتا هر دیار بو بوُقَه ته ی ملی) «که رکوز» [خ] پشت گردن.

بوُقَه مه له: جورئ مه له ی وهك بوُق [خ] شنای قورباغه.

بوُق ی ملی: پشت مل [خ] پشت گردن.

بوُك: (۱) وهوی؛ (۲) ره به نوک، گولآله سور؛ (۳) پیاهه دارینه، بوکه یارانه؛

(۴) پاشکیو، چنچکه سلاو [خ] (۱) عروس؛ (۲) آلاله؛ (۳) آدمک چوبی؛ (۴) گل مژه.

بوک بوکینه: گالتهی منالان به بوکه له ی له یستوک [خ] عروسک بازی.

بوکرگ: بوگر تو، گنخاو [خ] بوگر فته.

بوکردن: (۱) گنخان؛ (۲) بون هلمژین، بونکردن [خ] (۱) بوگرفتن؛ (۲) بوکردن.

بوکرز: بوئی نیسکی سوتاو [خ] بوی استخوان سوخته.

بوکرز: بوئی گوشتی سوتاو [خ] بوی گوشت سوخته.

بوکک: چنچکه سلاو، پاشکیو [خ] گل مژه.

بوکله: بوکه له ی منالان [خ] عروسک.

بوکلیشه: بوئی بن باخه ل و قاج [خ] بوی بد پا و بغل.

بوکه بارانه: کوته لئی که منال نه گیرن به مالآ نه وه، ناوی پیدا ده کری [خ] آدمک چوبی.

بوکه بارانی: بوکه بارانه [خ] آدمک چوبی.

بوکه به بارانه: بوکه بارانه [خ] آدمک چوبی.

بوکه به بارانی: بوکه بارانه [خ] آدمک چوبی.

بوکه سه ماکره: بوته کی [خ] نوعی عروسک خیمه شب بازی.

بوکه شوشه: بوکله ی له چینی یان شوشه [خ] عروسک ساخته شده از چینی یا شیشه.

بوکه له: بوکی له یستوکی منالان، بوکله [خ] عروسک.

بوگنتک: بوئی میوه ی رزیو [خ] بوی میوه فاسد شده.

بوگنخ: بوگنخاو [خ] بوی نا.

بوگنخاو: بوئی دانه ویله ی شه دارو رزیو [خ] بوی نا.

بوگه: گیای بون گرتو که نازه ل نایخوا [خ] نگا: بوژ.

بوگه مرخه: بوگنخ [خ] بوی نا.

بوگهن: بون ناخوش: (نهم ماسیه بوگهن بوه، دوروزه بوگهنی کردوه) [خ] بوی گند.

بوگه نکه: (۱) فسوس، جانه وه ریکه له ریوی چوکه تر هیچ جانه وه ریک له ترسی بوگه نه که ی ناویری توخنی که وی؛ (۲) گیایو گه نیوه [خ] (۱) حیوانی است بسیار بدبو؛ (۲) نوعی گیاه بدبو.

بوگه نیو: بوئی ناخوش [خ] بوی گند.

بوگه نیوه: گیا بوگه نکه [خ] نوعی گیاه بدبو.

بوُل: (۱) ده نکی تری، دانه هه نگور، لبه تری؛ (۲) زهنگی ملی پیشهنگ؛ (۳) دولی ته ننگ، دهری ناو دوکینو، گه لی، بوهل؛ (۴) خو له که وه، مشکی؛ (۵) ناوتیزاو: (تری بوُل بوه) [خ] (۱) دانه انگور؛ (۲) زنگ کاروان؛ (۳) دره تنگ؛ (۴) خاکستر؛ (۵) آبدار.

بوُل: خو له میش، مشکی، خو لی [خ] خاکستر.

بوُلاندن: ورته ورتی گله یی [خ] غرولند کردن.

بوُلآو: خو لیاف، مشکی و ناوی لیك دراو [خ] خاکستر آب.

بوُل بزماره: جورئ تری [خ] نوعی انگور.

بوُل مازو: جورئ تری [خ] نوعی انگور.

بوُلَه: (۱) ورته و پرتی تو ره یی؛ (۲) مشکی، خو لی [خ] (۱) غرولند کردن؛ (۲) خاکستر.

بوُلَه بوُل: پرت پرت، بو له ی زور [خ] غرولند.

بوُلَه ته می: نال و بوُل [خ] نگا: نال و بوُل.

بوُلَه ره: بومه له رزه، زه لزه له، هه ژانی زه مین [خ] زلزله.

بوُلَه مر: ژیله مو، ژیله [خ] خاکستر گرم.

بوُلَه نه مه: ناوتیگه ژانی میوه، نالو بوُل [خ] میوه نزدیک به رسیدن.

بوُلَه نه می: بوُلَه نه می [خ] نگا: بوُلَه نه می.

بوُلَه وه ره: تیزاوی، خو له میش که جانه وه ری میملی داری پی له ناو ده بهن [خ] تیزاب خاکستر.

بوُل ی: (۱) ده نکه تری، بوُل؛ (۲) هو زکی کوچه ری کورده [خ] (۱) دانه انگور؛ (۲) یکی از عشیرتهای کُرد.

بوُل یله: نیوان شه و روزان، تاریکی و روشناکی تیکه ل له نیوارو به یاندا [خ] هوا گرگ و میش.

بوُم: (۱) بوُمبا؛ (۲) نه رای من؛ (۳) سه رزه مین [خ] (۱) بُمب؛ (۲) برای من؛ (۳) سر زمین.

بوُم: (۱) ته سوئی؛ (۲) هه بوم؛ (۳) کوندی زل، کونده بوم [خ] (۱) تیشه؛ (۲) بودم؛ (۳) بوف.

بوُمارانه: گیایه کی دهرمانه و زور تاله [خ] گیاه بوماران، علف هزار برگ.

بوُمبا: گولله ی زه لامی فروکه [خ] بُمب.

بوُمباران: بوُمبا هاو یشتن [خ] بُمباران.



بیبه، بیوه [۱] دارا: (۲) بیر: (۳) بوم: (۴) پمان: (۵) باش: (۶) بوده است.

بوها: (۱) گران قیمت: (۲) بایی، نرخ، بهی [۱] (۱) گران قیمت: (۲) نرخ. بوهار: بهار، بوار [۱] بهار.

بوھت: بیژن، سەلت [۱] مجرد.

بوهرین: (۱) بزرگانی شیر: (۲) پیر بونی گیا [۱] (۱) فاسد شدن شیر: (۲) پیر شدن گیاه.

بوه ته قله: جوړه کونديکي مەزنه [۱] نوعی بوم بزرگ.

بوهسته: مه ژو [۱] ایست.

بوه کوپره: جوړی کوند [۱] بوف کور.

بوهل: گه‌لی، دولی ته‌نگ و قول، دهره [۱] دره.

بوهوست: بست، بنگس [۱] وجب.

بوهیشت: به‌حشت، به‌هشت [۱] بهشت.

بوی: بی [۱] باشد.

بوی: گارسون، شاگرد [۱] گارسون.

بویاخ: ره‌نگی دهرمان [۱] واکس.

بویاغ: بویاغ [۱] واکس.

بویاغچی: ره‌نگ کەر، کەوش ره‌شکەر وه [۱] واکسی.

بویر: (۱) نازا، نه‌ترس: (۲) تی‌پەر: (بایسور، سال بویر) [۱] (۱) شجاع: (۲) متفد.

بویژ: (۱) قسیه‌کەر: (۲) شاید: (۳) گورانی بیژ [۱] (۱) گوینده: (۲) شاعر: (۳) ترانه‌خوان.

بویس: مه‌رو، مه‌جو، راه‌سته [۱] ایست، نرو.

بویسان: بیستان [۱] پالیز.

بویست: بویس [۱] ایست.

بویسه: بویس، راوسته [۱] ایست.

بویش: (۱) زه‌مندو قشلاخی بی‌تاو: (۲) بیژه، بلی [۱] (۱) علفزار بی‌آب: (۲) پگو.

بویک: (۱) بوک، وه‌وی: (۲) بایشکیو [۱] (۱) عروس: (۲) گل‌مژه.

بوین: رازی [۱] قانع.

بوینباخ: کراوات، پارچه‌ی مل‌پیچ و شور و بوی کراوات.

بویه: (۱) بویاخ، واکس و ره‌نگی نه‌قاشی: (۲) له‌بەر نه‌وه، به‌وه‌ویه [۱] (۱) واکس و رنگ نقاشی: (۲) به‌این دلیل.

بویه‌چی: کەوش بویاخ کەر، دیواره‌نگ کەر [۱] واکسی، نقاش ساختمان.

بویه‌ر: (۱) بیوره، بیه‌خش: (۲) رابردو [۱] (۱) بیخش: (۲) گذشته.

بویه‌کاری: ره‌نگ کردنی دیواری مال [۱] نقاشی ساختمان.

به: بیت و براونیکه چله‌دوای وشه و چله‌پیش وشه‌بی چەند واتایه‌کی جوراوجور ده‌گه‌یه‌نی که هیندیکیان بهم جورون: (۱) بیه: (من چونم، توش وابه): (۲) بهره: (نهم قه‌لمه لایه): (۳) بکه: (زویه بایروین):

(۴) سویند: (به‌سهری تو): (۵) هو: (به‌من بوی به‌پیاو): (۶) به‌یوه‌ندی: (که‌من باراشه‌کم بی‌بار به‌ر بی / به‌من چی ده‌شت و دهر پر

نیره‌کهری): (۷) لای: (ده‌قهر به‌تویه): (۸) خاوه‌ن: (به‌هوش،

بومباران: بومبا دارژاندن [۱] بمباران.

بومباهاوژ: فروکدی بومبا ه‌لگر، فروکدی بومباران ده‌کا [۱] بمب افکن.

بومچ: بونی شه‌داری، بونگخ [۱] بوی نا.

بومچک: بومچ [۱] بوی نا.

بومچه: بومچ [۱] بوی نا.

بومچه‌و: بومچ [۱] بوی نا.

بومچه‌وه: بومچ [۱] بوی نا.

بومه‌له‌رزه: زه‌لزه‌له، بوله‌رزه [۱] زلزله.

بومه‌لیل: (۱) شه‌وه‌کی، هه‌وه‌ل به‌ره‌به‌یان: (۲) پاش نوژی شیوان، بولیله

[۱] (۱) نکا: بولیله: (۲) بعد از غروب.

بون: (۱) بیهن، بر وانه‌بو: (۲) حه‌تر، عه‌تر: (۳) بوئیمه [۱] (۱) نگاه کن: (۲) عطر: (۳) برای ما.

بون: (۱) به‌رانبه‌ری نه‌بون، به‌رچاوو زیندو، وجود: (۲) دارایی [۱] (۱) بودن: (۲) دارایی.

بونیر: بونچه [۱] بوگیر.

بونیره: ده‌رمانی نه‌خوشی له‌به‌ربون [۱] داروی مرض بوزدگی.

بون پیدان: بوندانی دانه‌ویلله له‌سهر ساج [۱] بودادن دانه.

بون پیوه کردن: (۱) بونی خوش به‌لوت هه‌لمژین: (۲) تاوکردنی میچکه

له‌لایه‌ن نیره‌وه له‌ناو جان‌ه‌وه‌راند [۱] (۱) استشمام: (۲) تلاش گشتن در

جذب ماده به جفتگیری.

بون‌تیدان: حه‌ترتی هه‌لسون [۱] عطر مالیدن.

بون تی کەوتن: سهره‌تای پیگه‌یشتنی بیستانی گرکه‌و گندوره [۱] آغاز

رسیدن میوه در چالیز.

بون‌خوش: هه‌رچی بونی په‌سندی لوته [۱] خوشبو.

بون‌خوشکه: ریحانه کیویه، گیاه که [۱] ریحان کوهی.

بون‌خوشکه‌ره: گیاه که وشکی ده‌کن بوناو جلکان [۱] گیاهی است که

آنها خشک کنند و برای خوشبو کردن لباس از آن استفاده می‌شود.

بون‌خوشی: بونی که‌مرو په‌سندی تی [۱] خوشبویی.

بوندار: خاوه‌نی بونی خوه‌ش [۱] بودار.

بون‌دان: بوندان [۱] ظرف عطر.

بون دانه‌وه: بون بلاو کرده‌وه‌ی گول‌یا... [۱] بوی پراکندن.

بون‌در: بودرن [۱] بوی زیر بغل و ماهی.

بون کردن: (۱) بیهن کرن: (۲) سوراخ کردن به‌خه‌یال دوزینه‌وه [۱] (۱) بوییدن: (۲) سرنخ گرفتن.

بونگ: هه‌لالدان، خوش کردنی پیست بو‌مه‌شکه [۱] دباغی پوست

برای مشک.

بونو به‌رام: بونی خوشی بلاوه‌بو [۱] بوی و نکه‌ت.

بونله: (۱) هو، سه‌به‌ب، سوئنگه: (۲) به‌هانه، بیانو [۱] (۱) سبب: (۲) بهانه.

بون‌ه‌مرد: ره‌ق هه‌لاتن وه‌ک به‌مرد [۱] سخت شدن.

بون‌ه‌وه: دوباره په‌پیدا بون [۱] دوباره پیدا شدن.

بون‌ه‌ور: گیاندار [۱] جاندار، ذیروح.

بوه: (۱) دارا: (۲) به‌ره: (۳) کوند، کونده‌بوه: (۴) بمینه: (۵) بیه، وه‌هابه: (۶)



به‌بلانه: بوکله‌لی مندال [ف] عروسک.  
 به‌بله: (۱) تۆل، پیزه، پز، بیچو له‌ناو زگدا: (۲) ساوا، منالی چکۆله [ف]  
 (۱) جنین: (۲) نوزاد.  
 به‌بن: (۱) ریشه‌دار، به‌زه، ره‌گدار: (۲) کیزی کون نه‌کراو: (۳) گیای  
 به‌سه‌لک [ف] (۱) ریشه‌دار: (۲) دوشیزه: (۳) گیاه پیازدار.  
 به‌بوکه: بوکی مندالان، بوکله، بویکا زاروکا [ف] عروسک.  
 به‌بوکه: به‌بوکه [ف] عروسک.  
 به‌به: (۱) منالی ساوا: (۲) ناوی هوزیکی که‌نارا له‌شاره‌زور، بابان [ف]  
 (۱) نوزاد: (۲) یکی از عشیرتهای گُرد.  
 به‌به‌ر: (۱) به‌میوه، به‌به‌هره: (۲) کوتالی به‌ریان [ف] (۱) درخت مُمَر:  
 (۲) پارچه عریض.  
 به‌پانه‌وه: (۱) به‌ته‌واوی: (۲) رگ‌وراس [ف] (۱) به‌تمامی: (۲) به‌صراحت.  
 به‌پشت: (۱) پتیه، قایم: (۲) خاوه‌ن داژدارو پشتیوان [ف] (۱) محکم:  
 (۲) نورچشمی.  
 به‌پشو: له‌سه‌رخو، هیمن، به‌حه‌وسه‌له، نه‌فس درێژ [ف] آرام و شکیبا.  
 به‌پیی: قوچاغ، خوشرو، به‌ز لریشه‌چوئی، شاتر، خوشبه‌ز [ف] پیاده  
 چالاک، بادپا.  
 به‌پیچ: (۱) پیچ‌دار، وه‌ک برغو: (۲) له‌ده‌روندا وریاو فیلباز [ف] (۱) دارای  
 پیچ: (۲) آدم تودار.  
 به‌پیره‌وه‌چون: پیشوازی کردن: (سه‌ده‌تیو خوی تاس و لوس‌دا چون  
 به‌پیری شیخ‌هه) «شیخ ره‌زا» [ف] استقبال.  
 به‌پیل: شه‌پولداز: (نهم جاجمه به‌پیل، گومیگی به‌پیل) [ف] دارای موج،  
 مَوَاج.  
 به‌پیل: ته‌شقه‌له‌باز، گرنه‌گر، به‌هانه‌گیر [ف] بهانه‌گیر.  
 به‌دت: مراوی [ف] مرغابی.  
 به‌تار: هه‌ته‌ری چاو، روشنایی و بینایی چاو [ف] مسافت دید.  
 به‌تاره: فلچه، گزکچه، نمو گه‌سکدی جولاً بوزوی پی چریش ده‌دا [ف]  
 فرچه سریش‌زنی جولاً.  
 به‌تاق: (۱) که‌مه‌ی سه‌ردیوارو گونبه‌ز، سه‌رده‌رک و گونبه‌زی به‌تاق  
 هاتوته‌وه: (۲) ته‌نیا: (به‌تاقی ته‌نیا): (۳) ناواله، قه‌کری: (په‌نجه‌ره‌که‌تان  
 به‌تاق بو) [ف] (۱) گُمیدی: (۲) تنها: (۳) گُشاده، وا.  
 به‌تاقه: بلیت، پسوله‌ی مقه‌بای له‌سه‌رنوسراو [ف] بلیت.  
 به‌تاقه‌ت: (۱) خاوه‌ن هیژ: (۲) به‌سه‌بر و حه‌وسه‌له [ف] (۱) توانا: (۲) شکیبا.  
 به‌تاقی کردنه‌وه: نه‌زمون، ته‌ج‌ره‌به‌کردن [ف] آزمودن.  
 به‌تال: (۱) بی‌ناوه‌رۆک، والا، خالی: (۲) ناماقول، هه‌له‌وه‌شاو: (نویژم  
 به‌تاله): (۳) بیکار: (برایه‌کم به‌تاله) [ف] (۱) ته‌ی: (۲) باطل: (۳) بیکار.  
 به‌تالایی: بو‌شایی، والایی [ف] فراغ.  
 به‌تال کردن: ده‌س هه‌لگرتن له‌کار، پایدۆز: (هه‌رنیوه‌رو به‌تالمان کرد)  
 [ف] دست از کار کشیدن.  
 به‌تالی: پوچی، بیکاری [ف] بیکاری.  
 به‌تام: خوش له‌زمان، خوش چیه‌ه [ف] خوش‌مزه.  
 به‌ئاناجون: به‌دریزی باس کردن [ف] زیاد و مبسوط بحث کردن.

به‌جهرگ: (۹) ده‌گمل: (په‌منرا وه‌ره): (۱۰) نرخ و به‌ها: (په‌چه‌ندت  
 کرپوه): (۱۱) نه‌ندازه: (به‌قه‌د تویه): (۱۲) چۆنیه‌تی: (به‌کالی،  
 به‌پیری): (۱۳) گوزان: (به‌فره‌که‌بویه‌تاو، نه‌و پاروه‌ت به‌سندان بی):  
 (۱۴) به‌ر: (خهرمان به‌بادان): (۱۵) بو: (په‌تو بلیم، بیگانه‌به‌ده‌ر): (۱۶)  
 گیروده‌یی: (به‌چاوتیه‌وه‌کردم، به‌ته‌له‌وه‌بو، ۱۷) به‌رله‌فعل بو  
 ئامرازو ئاکارشان‌دان دیت: (په‌خو ده‌نازی، به‌زیدا ده‌روا): (۱۸)  
 له‌کات و لاو جی‌دا: (به‌سه‌رم‌ن داهات، به‌شه‌وه‌خه‌وم، سه‌رم به‌مال‌دا  
 کرد): (۱۹) بی‌زیدادو کم: (دویه‌ده‌و): (۲۰) جوت و پیکه‌وه‌لکیاو:  
 (شان‌به‌شان): (۲۱) له‌بر: (په‌سه‌ری‌دا چوم): (۲۲) له: (په‌جی‌مام):  
 (۲۳) به‌رانبه‌ر: (به‌قانون قه‌ده‌غه‌یه): (۲۴) پیوه‌چون و تیوه‌چون: (رتوی  
 به‌کونه‌وه‌نده‌جو، ده‌زوم به‌ده‌ری یوه‌کرد) [ف] واژه‌ای است که چه  
 به‌عنوان پیشوند و چه به‌عنوان پسوند معانی مختلفی را می‌رساند که  
 بعضی از این معانی به‌قرار زیر است:

(۱) باش: (۲) برادر: (۳) کُن: (۴) قسم: (۵) سبب: (۶) حرف ارتباط:  
 (۷) پیش، نزد: (۸) صاحب: (۹) حرف همراهی: (۱۰) نرخ و بها: (۱۱)  
 اندازه: (۱۲) چگونگی: (۱۳) حرف تغییر: (۱۴) بر: (۱۵) برای: (۱۶)  
 دُچارشدن: (۱۷) و (۱۸) ظرف زمان و مکان: (۱۹) بی‌کم کاست: (۲۰)  
 جفت و همتا: (۲۱) یکباره: (۲۲) از: (۲۳) طبق: (۲۴) دَر.  
 به‌ئاسپایی: هیدی، هیدیکا، یه‌واش [ف] یواشکی.  
 به‌ئاسته‌م: (۱) به‌حال، زور به‌سه‌بر: (۲) یه‌کجار زور کم: (په‌ئاسته‌م  
 برینداربوه) [ف] (۱) خیلی آهسته: (۲) خیلی کم.  
 به‌ئاگا: (۱) خاوه‌ن خه‌به‌ر: (۲) نه‌خه‌وتو، خه‌ولی نه‌که‌وتو، بیدار [ف]  
 (۱) باختر: (۲) بیدار.  
 به‌ئاگاهاتن: له‌خه‌وه‌هستان، وشیاربون، بیدار بونه‌وه [ف] از خواب بیدار  
 شدن.  
 به‌ئاوات گه‌یشتن: مراد حاصل‌بون، به‌کاوه‌سین، ئاره‌زو پیک‌هاتن [ف]  
 به‌آرزو رسیدن.

به‌ئاوادان: (۱) ده‌ئاو‌هاویشتن: (۲) بریه‌تی له‌به‌فیروان: (۳) ده‌ئاوی  
 خاوین هه‌لکیشانی جلکی که‌فاوی [ف] (۱) در آب انداختن: (۲) کنایه  
 از حرام گردانیدن: (۳) آب کشیدن لباس.  
 به‌ئاوادان: به‌ئاوادان [ف] نگا: به‌ئاوادان.  
 به‌ئوک: ناشیرنی پیاوترسین، زه‌به‌لاحی ناقولا [ف] لنده‌ور بدشکل.  
 به‌ئه‌مه‌گ: خاوه‌ن وه‌فا، چاکه‌له‌بیر، دزی سه‌له‌و پی‌نه‌زان [ف] وفادار.  
 به‌ئیش: به‌ژان، به‌ئازار [ف] دردناک.  
 به‌ئیش: خه‌ریکی کار، مژول [ف] مشغول.  
 به‌پا: (۱) شوینی باگر: (۲) دیلی نیرخواز، ده‌له‌وه‌با [ف] (۱) جای بادگیر:  
 (۲) گُشن‌خواه.

به‌پان: منالان، منال‌گمل [ف] به‌جه‌ها.  
 به‌پز: به‌برشت، به‌زاگون، کار له‌ده‌ست هاتو [ف] آدم کارآمد.  
 به‌برشت: (۱) زور به‌کار و کار له‌ده‌ست هاتو: (۲) زه‌وی به‌پیت و ریژه‌و [ف]  
 (۱) آدم کارآمد: (۲) زمین حاصلخیز.  
 به‌پک: منالی ساوا [ف] نوزاد.



به تانا هاتن: به تانا چون [ف] نگا: به تانا چون.

به تانو پودا هاتن: به تانا چون [ف] نگا: به تانا چون.

به تانه: ناردده مشاری به چریش هه لپشید و دراو که دار تاش ده کاری ده کا [ف] بطانه.

به تانی: په تو، عه دیال، پیخه فی چنراوی بی بهرو پشت، نه بیال [ف] بتو.

به تانیه: به تانی [ف] بتو.

به تر: پیشتر، پیشو: (به تریر، به تریرار، به تریرری) [ف] پیشتر.

به ترمه: هه لهرتاوتن، برینی لکی زیادی دار [ف] پیراستن، هرس.

به ترومه: به ترمه [ف] پیراستن، هرس.

به تره ف: (۱) به تلاق، خراب: (۲) به فیرو، لده ست چوگ [ف] (۱) ضایع: (۲) هدر شده.

به تکه بهش: چوالو، چالگ، کوره بهش، چالو، چاله که [ف] گورکن.

به تل: (۱) پالوان و نازا: (۲) ماندو: (تهز به تلیم که له کی ماندی بوم): (۳) به شیک له شه و [ف] (۱) قهرمان: (۲) خسته: (۳) قسمتی از شب.

به تلان: له بهین چون، نهمان، له کار که و تن [ف] از بین رفتن و از کار افتادن.

به تلاندن: له بهین دان، خرا کردن، وندا کردن [ف] هدر دادن، گم کردن.

به تلانه: وچان، روژی کارنه کردن، ته حلیل [ف] تعطیل.

به تله: ساوار [ف] بلغور.

به تلی: ماندو، مانگ، خهسته، مانو [ف] خسته.

به تلین: ماندو بون [ف] خسته شدن.

به تو: ره حاتی، ره حاتی، نامرازی تراو لده فر کردن [ف] قیف.

به توکل: بریه تی له قسه ی بهیما، قسه ی زیپک و پلار [ف] سخن تودار.

به توئی: به یهک، به تنها: (به توئی کراس) [ف] به تنها.

به توکل: به توکل [ف] نگا: به توکل.

به تون: چش، به جهه نهم [ف] به درک، به جهنم.

به تهر: خراپتر، خراوتر [ف] بدتر.

به تهقه که و تن: شهرمه زار بون، تهریق بونهوه [ف] شرمنده شدن.

به ته لهب: به کسمی میچکه ی نیرخوان، به فال [ف] مادیان نر خواه.

به ته ماح: چاوچنوگ، تهما، تهما حکار [ف] آزمند.

به ته ماع: به ته ماح [ف] آزمند.

به ته ننگه وه بون: به گرنگ گرتن، خهم خواردن بو کاری یا که سی: (زور بوم به ته ننگه وه به) [ف] اهمیت دادن.

به ته وس: به زیپک، قسه ی بهیلار، به تیکول [ف] سخن طعنه آمیز.

به تیسک: به خوری، تیسک دریز [ف] پشمالو.

به تین: به گهرمای خوریا ناگر: (ناوری زیر پولوان به تینه) [ف] بر حرارت.

به تیه: پارچه یه کی ناسکه بو عدهای هاوینه [ف] نوعی پارچه نازک و تنک برای عیای تابستانی.

به جا: جیدار، قسه یان کاری نه قل پسند، به جی [ف] بجا، روا.

به جگه: بل، به غیره ز، جیاله [ف] بجز.

به جوج: (۱) چنه باز، قسه دریز، زور بلی، چنه وه، هه له وه، چه قسه سرو:

(۲) دامین تر، داوین پیس [ف] (۱) ژاژخا، وراج: (۲) تردامن.

به جهز: بزمار ی به پیچ [ف] میخ پیچ.

به جهرگ: نازا، ره شید، گهر ناس، زیخ، جامیر، نه ترس، بیر، به غیره ت.

دلیر [ف] شجاع و بیباک.

به جی: (۱) به جا: (۲) له جیگه: (۳) زو: (جی به جی هاتم) [ف] (۱) بجا: (۲) بجای: (۳) سریع.

به جیمان: له دوا مانه وه، له وه ختی خودا پی نه گه یشتن: (به جی ماوم له یاران، نابه جی ماوم نه جمل زوبه / به مردن له قسوری ژینه

نیستیعفا نه کمه جیکم) «مه حوی» [ف] عقب ماندن، واماندن.

به جی ماو: دوا که و تو [ف] وامانده.

به جی هاتن: کار دروست بون، کار پیک هاتن، کران [ف] انجام شدن کار.

به جی هاتین: پیک هاتین، دروست کردنی کار، کردن [ف] انجام دادن.

به جی هیشتن: خسته دواوه، جی هیشتن، وه دواوان [ف] بجای گذاشتن.

به جی هینان: به جی هانین [ف] بجای آوردن.

به ج: (۱) بیجو، به چکه، به چک، زا: (۲) پوره ی ههنگ، شلخه میش [ف] (۱) بجه: (۲) نسل نوین زنبور عسل.

به چاو کردن: دیتن، دین، هاتنه بهر چاو [ف] دیدن.

به چاوه بون: چاوار کار لیکر کردن [ف] چشم زخم خوردن.

به چاوه وه بون: به چاوه بون [ف] چشم زخم خوردن.

به چک: (۱) تهر، بیچم، کهسم، شکل، سه کوت: (۲) مندا، زارو، زاورو، بیجو: (۳) بان مه لاشو، به شه سهری هاوسای توئل [ف] طرح، قیافه: (۲) کودک: (۳) چکاد، بالای پیشانی.

به چکه: بیجو، به چکه بالدار، چوچکه [ف] جوجه پرند.

به چگ: بان مه لاشو [ف] چکاد.

به چنگ: (۱) خاوهن چنجر وک: (۲) خیر او نازا له پیدا کردن [ف] (۱) دارای چنگال: (۲) زرنگ.

به چو: بیجو [ف] بجه.

به چوله: بیجوی تازه هاتو، تازه زاو، ساوا [ف] نوزاد.

به چوه: بیجو [ف] بجه.

به چه: (۱) منال: (۲) بریه تی له بوک، له زاوا: (۳) منالی حیز، لوسکه [ف] (۱) کودک: (۲) کنایه از عروس یا داماد: (۳) امرد.

به چه باز: منال باز، هه تیو باز، کورگی [ف] بچه باز، غلام باره.

به چه خوره: نه خوشی تیر نه خواردن [ف] بیماری سیر نشدن.

به چه دان: پزدان، منال دان، زیدان [ف] زهدان.

به چهک: چه کردار، نامر از ی جهنگ پیوه [ف] مسلح.

به ح: وشه ی سهرمان: (به ح لهو کاره توده یکه ی) [ف] حرف تعجب.

به حاسته م: به حاسته م [ف] به سختی.

به حر: (۱) زهریا، دهلیا: (۲) بهش، پار [ف] (۱) دریا: (۲) سهم و قسمت.

به حس: لیدوان، باس [ف] بحث.

به حه شت: به هه شت، بو هیش، جه نه ت [ف] بهشت.

به حه یا: شهرمن، فهیت کار، شهرمین [ف] محبوب، باحیا.

به خ: په خه، نای چه ند جوانه [ف] به به.

به خاوهن کردن: (۱) ناگالی بون: (۲) دانموی گوم بو به خاوهنی [ف] (۱)



نگهداری کردن؛ ۲) رد نمودن گم شده به صاحبش.

بهخت: ۱) تیغبال، سعاد: ۲) پیمان و به‌قا: (عهره ب بی بهختن سوزی خو نایه‌نه‌سه‌ر: ۳) پنا، دالده: (نه‌زدیمه بهختی‌ته: ۴) خرج، مه‌سره‌ف: (نومالهی هه‌مو بهخت کرد) ۱) شانس: ۲) پیمان: ۳) پناه: ۴) خرج.

بهختان: توش بونی نه‌هات: (خوشکم چبکم نه‌وش له بهختانه) ۱) بدشانسی.

بهخت‌دار: به تیغبال. به‌سمود ۱) خوشبخت.

بهخت‌ره‌ش: به‌دیبه‌خت و نه‌گبته، چاره‌ره‌ش ۱) سیه‌بخت.

بهخت‌کردن: خرج کردن ۱) خرج کردن.

بهخته: ۱) پروار، دایه‌سته: ۲) به‌ران، تیری ۱) پرواری: ۲) قوج. بهخته‌باران: بهخته‌لباران، بارانه‌ی گوله‌ده غلّ قه‌له‌و کردن ۱) باران در خردادماه.

بهخته‌کی: به‌ه‌لکه‌وت، خو به‌ختی ۱) تصادفی، اتفاقی.

بهخته‌لباران: بهخته‌باران ۱) نگا: بهخته‌باران.

بهخته‌مام: پی‌او راست و قسه‌بته‌و آدم راست و دُرست.

بهخته‌مامی: راستی و قسه‌پته‌وی ۱) راستی و دُرستی.

بهخته‌وار: به‌یزدان و راست ۱) باوجدان و دُرستکار.

بهخته‌وهر: خاوه‌ن تیغبال، به‌بهخت ۱) خوشبخت.

بهختیار: به‌خنه‌وهر ۱) بهختیار.

بهختیاری: ۱) کامره‌وایی، خاوه‌ن بهختی: ۲) تیره‌یه‌کی گه‌وره له‌کوردی لوز ۱) کامرانی: ۲) یکی از تیره‌های بزرگ گُرد لُرستان.

به‌خزمه‌ت: ۱) قه‌درگری میوان: ۲) ژُرده‌ستی نازاو گوی له‌مشت ۱) ۱) مهمان‌دوست: ۲) نوکر خوب.

به‌خشان: بلاوکردن، پرزاندن: (ماله‌که‌ی ته‌خشان و به‌خشان کرد) ۱) منتشر کردن و پراکندن.

به‌خشایش: عافو، بوردن له‌تاوان ۱) بخشایش.

به‌خشش: خه‌لات، به‌خوشی و خورایی خه‌لات یادراودان ۱) انعام دادن.

به‌خشنده: دلّاو، سه‌غی، به‌دل ۱) سخی.

به‌خشیش: به‌خشش، نه‌نحام ۱) بخشش.

به‌خشین: ۱) دانی بی‌قه‌ره‌بو: ۲) عافوکردن، لی بوردن ۱) کمک مادی بلاعوض: ۲) عفوکردن.

به‌خشینه‌وه: دایه‌ش کردن ۱) توزیع.

به‌خوداهاتن: گه‌شه‌کردن، هه‌لدان ۱) شکوفاشدن.

به‌خوری: مه‌ری تیسکن ۱) گوسفند پشمو.

به‌خوژیو: خوژی، که‌سی که کاری به‌یاریدانی نه‌موئه‌ونیه ۱) متکی بخود.

به‌خوفشین: خو به‌زیاد زانین، له‌خو بایی بون: (چاوچاو نه‌وه‌تیوه به‌خوی ده‌فشی) ۱) تکبر، به‌خود نازیدن.

به‌خوکردن: سه‌ره‌پرشتی کردن، به‌خودان کرن، حاوانده‌وه، به‌خوکردن ۱) پروراندن، سرپرستی کردن.

به‌خونازین: خو‌ه‌لکیشان ۱) به‌خود نازیدن.

به‌خووه: مروی نه‌ستورو تیکسماو ۱) مرد چاق و تنومند.

به‌خووه‌به‌ستن: ده‌گه‌ل خو خستن ۱) همراه خود ساختن.

به‌خوی کردن: به‌خو کردن ۱) نگا: به‌خو کردن.

به‌خه‌به‌ر: نه‌خه‌وتو، به‌ناگا ۱) بیدار.

به‌خه‌ل: باخه‌ل ۱) بغل.

به‌خه‌ل فروش: ده‌س فروش، چه‌رجی ناو بازار ۱) دستفروش، پيله‌ور.

به‌خه‌مکردن: به‌خو کردن ۱) نگهداری کردن.

به‌خی: شلوی، لیلاو: (نافا به‌خی نه‌زفه ناخوم) ۱) آب گل آلود.

به‌خیر: به‌هره‌وهر، به‌قازانج: (ده‌ست زور به‌خیره) ۱) بابرکت.

به‌خیراتن: خیره‌ینان، به‌خیره‌ینان، خوشهاتن ۱) خوش آمد.

به‌خیره‌ت: ۱) نازا، نه‌ترس: ۲) خاوه‌ن ناموس و پی‌اوه‌تی ۱) شجاع: ۲) غیرتمند و باناموس و شرف.

به‌خیره‌ینان: به‌خیراتن ۱) خوش آمدگویی.

به‌خیل: ۱) رُژد، چروک، ده‌س قوچاو، ره‌زیل: ۲) به‌تیره‌یی، حه‌سود،

به‌غیل ۱) خسیس: ۲) حسود.

به‌خیل: به‌خیل ۱) نگا: به‌خیل.

به‌خیسو: ناگاداری، سه‌ره‌پرشتی، حاوانه‌وه، حه‌وانه‌وه، ئیوه‌ت ۱) سرپرستی.

به‌خیوکردن: به‌خو کردن، په‌روه‌رده کردن ۱) سرپرستی کردن، پروردن.

به‌ده: ۱) خراب: (کاری به‌دت کرد: ۲) هارولا‌سار: (هه‌تیوکی به‌ده قسه‌ی به‌گوینداناچی: ۳) بی: (به‌ده‌ره، به‌ده‌نه‌مه‌گه، به‌ده‌به‌خته: ۴)

شوم، نه‌حسن: (پیو قه‌ده‌میکی به‌دی هه‌یه) ۱) بدر مقابل خوب: ۲) بازیگوش: ۳) بی...: ۴) شوم.

به‌داخ: دل به‌خه‌م، خه‌مگین ۱) داغدار.

به‌داخه‌وه: حه‌یفی، مخابن، حه‌یف و خه‌ساری ۱) متأسفانه.

به‌ده‌ده‌دا: بلخ، جلف، سوک و چروک، ناکار ناپه‌سه‌ند ۱) هرزه و بدکار.

به‌ده‌به‌خت: به‌و به‌خت ۱) بدبخت.

به‌دانکه‌وتن: نه‌خوشی مالّات له‌فره‌خواردنی دانه جوّ یان گه‌نم ۱) مرضی که دام بر اثر پرخوری غله دچار شود.

به‌دایی: ناله‌ی نه‌خوش، کروزانه‌وی نه‌ساخ ۱) آه و ناله بیمار.

به‌دیین: ناهومید ۱) بدبین و مأیوس.

به‌دچاره: خویتنا، ئیسک قورس ۱) بدقیافه و نامحبوب.

به‌دحه‌مه‌ل: نه‌گونجاو، ناکار ناپه‌سه‌ند ۱) زشت کردار.

به‌دخو: نه‌گونجاو، بی‌ناکار ۱) بدخو.

به‌دخوا: دلپیس، له‌چاکه به‌دور ۱) بدخواه.

به‌ددل: به‌دخوا ۱) بددل.

به‌درا: بیرخراب، هزرپیس ۱) بدنهاد.

به‌دزه‌سه‌ن: ناجسن، نانه‌جیب ۱) نانجیب، بداصل.

به‌دزه‌فتار: ناکار خراب، به‌دخو ۱) بدرفتار.

به‌دزه‌قه: به‌ری کردن، ناگاداری ریونگ له‌سه‌فه‌ردا، نه‌م‌وشه له‌ره‌سه‌ندا «پادراهه» به، واتا: پاسداری ریگه. عاره‌ب به‌وده‌رده‌ی برده ۱) بدرقه.



به دره مه: شمه ترلکه، مِشِکی درِژوکه ی ره شی باریکتر له هه نکه. شانه به درکانه وه هل ده بهستی. ههنگوینی له ههنگوینی ههنگ باشته: (هینده شیرینه ئیزی ههنگوینی به دره مه س) [ف] نوعی زنبور عسل سیاه.

به دزوان: زمان پیس، به دیژ، جینو فروش [ف] بدزبان.

به دزه ره: به دچاره [ف] نگا: «به دچاره».

به دسه کوت: به دچاره [ف] نگا: به دچاره.

به دشکل: به دچاره [ف] نگا: به دچاره.

به دعه مهل: به دعه مهل [ف] بدکار.

به دعه مهل: به دعه مهل [ف] بدکار.

به دقه واره: به دچاره، زه به لاجی نا قولاً [ف] بدقواره.

به دقه ول: به دیمان شکی، بی بهخت [ف] بدقول، پیمان شکن.

به دکار: (۱) پیاوخراب: (۲) شوفار، تی چین، شهیتانی که [ف] (۱) بدکار:

(۲) جاسوس، نَمّام.

به دکردار: به دخو [ف] بدکردار.

به دگو: به دزوان [ف] بدگو.

به دل: (۱) به راست، له ته هی دلّه وه: (۲) دلّاوا، به خشنده [ف] (۱) از ته دل:

(۲) بخشنده.

به دل بون: به سندر کردن، به دل [ف] پسندیدن.

به دلغاو: نه سپ و ماینی سه ره ق، لغاو قبول نه که [ف] بدلگام.

به دلّه وه چه سپان: به سندن، به سندر کردن [ف] پسندیدن.

به دلّه وه چه سپین: به دلّه وه چه سپان [ف] پسندیدن.

به دمه ست: مهستی که له لا، زور سه رخوش [ف] بدمست.

به دمه ستی: شهرو هه رای مه ستانه، عمر به ده [ف] بدمستی.

به دنام: به دناو [ف] بدنم.

به دنمه ک: بی وه فا، بی نه زان، سهله [ف] نمک نشناس.

به دنیو: به دناو [ف] بدنم.

به دنیهاد: دلچه بهل، دلپیس، به دخوا [ف] بدنهاد.

به دواچ: زمان پیس [ف] بدزبان.

به دواژ: به دفر، نه وهی خراپه ی خه لکی ده وی [ف] بدخواه.

به دو دم: قوشه، شوم [ف] نحس، شوم.

به دو دم: به دو دم [ف] شوم، نحس.

به دو یژ: به دزوان [ف] بدزبان.

به دن: (۱) جگه، بیجگه: (۲) بو ده وه: (بیگانه به ده) [ف] (۱) جز: (۲)

بیرون.

به ده ردخواردن: به کیر هاتن، به کارهاتن [ف] به درد خوردن.

به ده ری: دوره پهریزی [ف] انزوا.

به ده س: (۱) به ده سه لات، ده سر ویشته: (۲) چاپک و کارامه [ف] (۱) بانفوذ و

قدرت: (۲) چاپک و کارا.

به ده ست: به ده س [ف] نگا: به ده س.

به ده ستگرتن: کچینی بردنی بوک، ده گهل بوک نوشتن بو هه ول جار [ف]

با عروس همخوا به شدن.

به ده سه لات: ده سر ویشته [ف] بانفوذ.

به ده سه واه: (۱) به هاوکاری: (۲) به ثامانته دانی بو ثامانته وه رگرتن

[ف] (۱) با همکاری: (۲) کار متقابل.

به ده سه وه: حازرو ناماده [ف] آماده.

به ده سه وه دان: ته سمیل کردن، ته سلیم کرن، دانه ده ست [ف] تسلیم

کردن.

به ده سه گرتن: به ده ستگرتن [ف] برداشتن بکارت عروس.

به ده سه لات: به ده سه لات [ف] بانفوذ.

به ده سه وه: به ده سه وه [ف] آماده.

به ده ق: (۱) شق و تور و له گه شه: (۲) کوتالی که تیراوی: (۳) ساخ و

به ده ماخ [ف] (۱) ترد و شاداب: (۲) پارچه آهار زده: (۳) سلامت و

شادمان.

به ده ل: ناجسن، له بات عه سل [ف] بدل.

به ده م: (۱) به له زخور، زور له وه: (۲) ده م هه راش و قسه زان [ف] (۱) کسی که

در خوردن عجله کند: (۲) سخن دان و وراج.

به ده مار: (۱) به غیرت، به حوزم، میرخاس: (۲) به فیزو له خوابایی [ف] (۱)

با غیرت: (۲) مُتکبر.

به ده م و پل: به ده م [ف] فصیح.

به ده م و دو: خوش راوژ، قسه ره نگین [ف] سخن دان.

به ده دن: (۱) لهش، قلب، قالب: (۲) دیواری به رزی ههوش [ف] (۱) تن: (۲)

دیوار بلند.

به ده وه: (۱) جوان چاک، خوشیک، لاو، خوشکوک، زیبا، شیرین: (۲)

نهسی خوشبه زان [ف] (۱) زیبا: (۲) اسب خوشرو.

به دیاره وه یون: ناگاداری کردن، پاسداری کردن [ف] نگهداری کردن.

به دیلقانی: ده سه واه [ف] کار متقابل.

به دی: (۱) دیتن، دین: (له دوره به دهیم کردی): (۲) به گومان و مه زه نه:

(به خه یال شویتیکم به دی کرده): (۳) به ری، ثاری: (نه جوی؟ به دی

چوم): (۴) تو خرابی: (۵) خراپه: (تو به دی، تیر به دی مکه) [ف] (۱)

دیدن: (۲) به گمان: (۳) آری: (۴) به دهستی: (۵) بد بودن.

به دیل: نوره، نو به، نوگه، سه ره، سه ره [ف] نوبت.

به دین: (۱) موسولمانی چاک، دیندار، له خواترس: (۲) نیمه خراپین [ف] (۱)

متدین: (۲) ما بد هستیم.

به ر: (۱) ززعاتی تینو: (۲) به ره، گلیم، به لاس، لهی: (۳) به ژ، وشکانی [ف]

(۱) کشتزار تشنه: (۲) گلیم: (۳) خشکی.

به ر: (۱) سنگ و به روک: (۲) میوه ی دارو بیستان: (۳) تول، پز: (بزنه که

به ری هاویشته): (۴) ژیر، خوارو: (له بهر مالا نه وه هات): (۵) پیش و

پیشتر: (به ره لمن چو، له بهر منه وه بو): (۶) پوشین، له خو کردن: (کهوام

ده بهردا بو): (۷) لا، تهره ف، رهخ: (نهویه ره مولکی منه، نه بهره ره وی

خالمه): (۸) راده و نه اندازه ی بارست: (نهم کوتاله بهری ته سکه،

به رپان نیه، به لام بهری ته ستوره): (۹) بهرد، کوچک، ته وهن: (۱۰)

گولله ی چه کی ناگرین: (۱۱) پیلی وشکی چراهه ستی و رادیو: (۱۲)

ناسر: (کهواکت بهری هیه یان بی بهره): (۱۳) ده رگا، ده ری: (۱۴)



بهره‌لداو نازاد: (له‌زیندان به‌ربوم، نهمسپه‌که به‌ربوه)؛ (۱۵) پاشگری هه‌لگر، کیش: (رنجیبه‌ر، باره‌به‌ر، فه‌رمانیبه‌ر)؛ (۱۶) وه‌رگر: (میرات‌به‌ر، سَی‌یه‌که به‌ر)؛ (۱۷) روی تماشاً: (نهم به‌ری خو دایه‌دا)؛ (۱۸) به‌ره‌وه داهات: (به‌رو بوَت نهمسال چوَن بو؟)؛ (۱۹) به‌رگده: (وتی توکده‌به‌ر ونکا ده‌نکه‌جو) «هه‌زار»؛ (۲۰) رو: (به‌ر به‌سابلآخ ده‌چم)؛ (۲۱) پوری سهریبت: (۲۲) به‌ش، پار، (نهمه‌نده‌م به‌رناکه‌وئ)؛ (۱) سینه و پر: (۲) میوه، ثمر: (۳) جنین: (۴) پائین: (۵) قبل: (۶) پوشیدن: (۷) طرف، سو: (۸) عرض و په‌نا: (۹) سنگ: (۱۰) فشنگ: (۱۱) باطری: (۱۲) آستر: (۱۳) درگاه: (۱۴) آزاد، یله: (۱۵) پسوند به‌معنی کِشنده: (۱۶) گیرنده: (۱۷) روی و جهت: (۱۸) بهره و درآمد: (۱۹) زهار: (۲۰) به‌طرف: (۲۱) ضمه: (۲۲) سهم.

بهرنامای: ده‌رکه‌وتن، هاتنه‌ده‌ر [ب] بیرون آمدن.

به‌ریئل: زه‌وین وه‌ختی کیلان [ب] زمین سُخمی.

به‌را: (۱) زاناو به‌ته‌گیبیر: (۲) به‌رخ، وه‌ره: (۳) به‌راستی [ب] مدبّر: (۲) برّه: (۳) براستی.

به‌را به‌ر: هه‌مبه‌ر، وه‌که‌هف، چونه‌که [ب] مساوی و برابر.

به‌رات: (۱) مزی وه‌رزی ره‌نجیبه‌ر: (۲) جیره‌ی هه‌میشه‌یی: (۳) رسقو رۆزی به‌ش کردن: (نیوه‌ی مانگی شایانی شه‌وی جیژنی به‌راتنی / له‌خودای ده‌که‌م ته‌له‌به‌ی به‌شکو چاووانیم داتی) «فولکلور»؛ (۴) حه‌واله‌ی پوولی [ب] مُزد: (۲) مقرر: (۳) تقسیم رۆزی: (۴) حواله‌ی پوولی.

به‌راتخۆر: فه‌رمانیبه‌ری به‌مز، کارکه‌ری ده‌ولت یان خان [ب] مُزدبگیر.

به‌راته: لاشی توویی فرۆی دراو [ب] لاشه‌ی مُردار.

به‌راتی: جیره‌ی دایمی [ب] مستمّر.

به‌رادان: لی‌روانین، تواشا کردن، تهماشا کردن، لی‌نۆزین، برّوانه به‌ر [ب] نگاه کردن.

به‌رادان‌دان: راسپاردن بو دروست کردن: (ده‌ستیک جلکم به‌رادان داوه) [ب] سفارش دادن.

به‌را ده‌ی: هه‌لکه‌ندن، کوژین [ب] درآوردن.

به‌راز: (۱) خو، خوگ، گاکول: (۲) بریه‌تی له‌پیای زۆره‌ارو کوئنه‌ده‌رو به‌کار [ب] گراز: (۲) کنایه از آدم شجاع و نستوه.

به‌رازخۆر: بریه‌تی له‌کا‌که‌یی، ته‌هلی حه‌ق [ب] کنایه از اهل حق.

به‌رازه: (۱) که‌له‌ی یه‌کسم که له‌شه‌ش سالیان دیت: (۲) دارێ که به‌رداشی پی به‌رز ده‌که‌نه‌وه: (۳) ملغه، لۆسه، باری: (۴) کاریته: (۵) قایشی جوت له‌شوولی بادراو [ب] (۱) ناب اسب شش ساله: (۲) چوب حمل سنگ آسیاب: (۳) اهرم: (۴) پالاز: (۵) بند خیش که از ترکه‌یافته شده باشد.

به‌راس: (۱) وشه‌ی پرسپار، واتا: پی‌درو؟ (۲) له‌راستی دا، به‌دروستی [ب] (۱) براستی؟ (۲) به‌دروستی.

به‌راستی: به‌راس [ب] نگاه: به‌راس.

به‌راش: به‌رداش، سه‌نگ ناساو [ب] سنگ آسیاب.

به‌راف: (۱) به‌رده زۆره‌ی تیخ تیژکردن: (۲) شیو وکول: (۳) زه‌مینی به‌راو [ب] (۱) سنگ، سه‌رهانی: (۲) رخت‌شویی: (۳) زین آبی.

به‌رافتی: کوژ، کو‌بونمه‌وه، جوات، جقات [ب] اجتماع.

به‌رافیک: دیاری جیژنه [ب] کادوی عیدی.

به‌راقیک: سونیکه سابون [ب] ته‌مانده‌ی سابون.

به‌راک: هه‌یوان، به‌ریلایی، سه‌کوئ سهر داپوشراو [ب] تراس.

به‌رام: بوئی خوش، به‌رامه [ب] نکه‌ت، بوی خوش.

به‌رامبه‌ر: به‌را به‌ر [ب] برابر.

به‌رامبه‌رکی: (۱) پیک گرتن و به‌به‌ریه‌که هه‌لکیشان: (۲) مله‌و کی به‌رکی، رک به‌رکی [ب] (۱) مقابله: (۲) مسابقه.

به‌رامبه‌ری: (۱) به‌را به‌ری: (۲) به‌گژداچون و له‌رودا ویستان [ب] (۱) برابری: (۲) مقابله جنگی.

به‌رامه: به‌رام [ب] نکه‌ت.

به‌ران: (۱) به‌زی نیر، نیره‌مه‌ر، قوچ: (۲) نامرازیکه له‌هوجاردا [ب] (۱) قوچ: (۲) ابزارای درخیش.

به‌رانیه‌ر: به‌را به‌ر [ب] برابر.

به‌رانیه‌ری: به‌را به‌ری [ب] برابری.

به‌رانپچ: به‌روانه، به‌روانکه، شیردوش سنگ و به‌ری پی داده‌پوشن [ب] پیشیند.

به‌رانپیل: به‌رانپچ [ب] پیشیند.

به‌رانگه: موئگی زان له‌ده‌شت [ب] جای آسودن ربه در دشت.

به‌رانه کیوی: نیری مه‌زه کیوی [ب] قوچ کوهی.

به‌رانی: بیانی، بیگانه، لاوه‌کی [ب] بیگانه.

به‌رانی: قامکه‌گه‌وره، تلیامه‌زن [ب] انگشت شست.

به‌راو: (۱) زه‌مینی ناوی، به‌رانیه‌ری دیم: (۲) بریه‌تی له‌جی جوین و چه‌قاوه‌سو: (بابی خوئی به‌راو کرده، تازه به‌راوبوه گوی ناداتی) [ب] (۱) زمین آبی: (۲) کنایه از آدم فحش‌خور.

به‌راو‌پشت: به‌راوه‌ژو، واژی، سه‌رنخون، به‌ره‌واژی [ب] واژگون.

به‌راودان: پیش‌گرتنی ناو [ب] جلوآب گرفتن در آبیاری.

به‌راورد: (۱) لیک‌دانه‌وه، تاقي کردنه‌وه: (۲) تخمین، به‌خه‌یال هه‌لسه‌نگاندن، نر‌خاندن [ب] (۱) آزمودن: (۲) حدس و تخمین.

به‌راوه‌ژو: به‌راو‌پشت [ب] وارونه.

به‌راوه‌ژی: به‌راو‌پشت، واژی، سه‌رنخون [ب] وارونه.

به‌راوی: ده‌غلی به‌راو، ناوی، به‌رانیه‌ری دیمی [ب] زمین آبی.

به‌راوین: بیجو به‌مردویی هینان [ب] سقط‌جنین.

به‌راوینته: دایکی که بیجوی به‌مرد: بی‌بوه، بیجوی نه‌کامل فریداوه [ب] مادر سقط کرده.

به‌راهی: پیشایی ناویا له‌شکر و... [ب] پیشاهنگ.

به‌رای: (۱) به‌راهی: (۲) نیجازه، ره‌وادین: (دلم به‌رای نادا نازاری بدن): (۳) سه‌بوری، ئوقره: (دلم به‌رای نایه) [ب] (۱) پیشاهنگ: (۲) روا دیدن: (۳) صبوری.

به‌ربا: (۱) خو‌یان له‌کاتی هه‌لاویشنا: (۲) هیچ به‌سه‌ر هیچه‌وه نه‌ماو: (که‌س نازانی چونه؟ به‌ربایه‌!)؛ (۳) ده‌نکی پوچ که له‌به‌پاک‌کردندا با ده‌بیا [ب] (۱) خرمن زیر باد دادن: (۲) بر باد رفته: (۳) دانه‌یوک که باد



می برد.

بەر باد: بی زەلەت، لە کەلک کارکەوتو، هیچ پیوه نەماو [بەر باد].

بەر باد کردن: لە کەلک خستن، لەبەین بردن [بەر باد] ازبەین بردن.

بەر بار: (۱) یە کەسێ سێ سەلە، سالی گرتن و بارکردنی بارەبەر: (۲) بریدی لە گۆی لەمست و فەرمانبەر: (۳) رام، تارام: (جاران هار یو ئیستا بەربار بوە) [بەر بار] ستور سەسەلە: (۲) فرمانبر و مطیع: (۳) رام. بەربازن: دەستەوانەیک کە ناهیلی بازن هەلخیسکی و خەلخل بکا [بەر بار] النگوگیر.

بەر بالا: فوئە خاوی گەرماو [بەر بالا] لنگ و فوئە حمام.

بەر بانگ: (۱) روژو کردنەو: (۲) بەیانی روژ، شەوێ کی: (۳) سەرەتای شەو [بەر بانگ] (وقت افطار: ۲) صبح زود: (۳) اول شب.

بەر بێ: نەقار، بەردتاش، سەنگ تراش، کەفر تراش [بەر بێ] سنگ تراش.

بەر بۆار: هەلبۆاردە، بۆاردە، مونتاز [بەر بۆار] برگزیده.

بەر بۆ: بوکنی، ئەوانە یو بۆک گۆستەو دەچن [بەر بۆ] ینگە، کسانێ کە عروس را همراهی می کنند.

بەر بۆارد: بەردیل کە سالی ناوس بوئی بواردی [بەر بۆارد] حیوانی کە یکسال آیدن نشده باشد.

بەر بۆاردو: بەربۆارد [بەر بۆارد] نگا: بەربۆارد.

بەر بۆدی: بەربۆک، ژنی کەدە گەل بۆک دەچن [بەر بۆدی] ینگە.

بەر بۆرە: (۱) بەربیر، بەخەیل و گومان: (۲) بەربۆارد [بەر بۆرە] (۱) بەگمان: (۲) نگا: بەربۆارد.

بەر بۆری: پیش بینی، خەبەردان لەو نەداو [بەر بۆری] پیشبینی.

بەر بۆسە: نیوانی نیرو و بۆسە [بەر بۆسە] از ابزار خیش.

بەر بۆق: گۆنجە، نوین، جوئی ناوی داووشراو، بە وشتەر گەلو کیشراو [بەر بۆق] مجرای آب سر پوشیده.

بەر بۆک: بەربۆدی [بەر بۆک] ینگە.

بەر بۆگ: (۱) بی ناکار، بەدخو: (۲) بەرە لا [بەر بۆگ] (۱) بداخل: (۲) رها، یلە.

بەر بۆن: (۱) نازادبۆن لەزیندان: (۲) بەرە لدا بۆن، بی خواو: (۳) ناو لە گۆلەو دەرچون [بەر بۆن] (۱) آزادشدن: (۲) بی صاحب، یلە: (۳) خارج شدن آب از مجرایش.

بەر بۆنەو: داکەوتن، کەوتنەخوار، شوژبۆنەو [بەر بۆنەو] افتادن.

بەر بۆک: بەربۆدی، بەربۆک [بەر بۆک] ینگە.

بەر بەتاک: ناوالە، وە کری [بەر بەتاک] باز، گشاده.

بەر بەخت: کیزی عازەوی وەختی شو هاتو [بەر بەخت] دختر عزب.

بەر بەر: سەر تاش، دە لاک [بەر بەر] سلمانی.

بەر بەران: پەزی سێ بەهار دیتی، بەردیل، مەری سێ بەهار دیتو [بەر بەران] گوسفند سەسەلە.

بەر بەروچک: جیکە یو خۆ هەلخستن لەبەر تاو، روبەرو [بەر بەروچک] جای رو بە آفتاب.

بەر بەروچکە: بەربەروچک [بەر بەروچک] آفتابگیر.

بەر بەروشک: سەر پیرۆن، تەمەلی بیکارە ی کە لەمال دەرنایچی [بەر بەروشک] و بیکارە.

بەر بەرە: (۱) خیشک، ئەودارە ئەستۆرە ی دەجوئی دەخەن و شوئی

پێ راست دەکەن: (۲) وەر بەرە، شەپالوخ، شاپەلوخ، پاروی پانی بەفرمالین [بەر بەرە] (۱) مالە زمین صاف کن: (۲) پاروی بزرگ برف روی.

بەر بەرە کانی: (۱) لەروداویستان، دە گزراچون: (۲) مەلوکی بەرکی، رکه بەری [بەر بەرە] (۱) رودر رو ایستادن: (۲) مسابقه.

بەر بەژن: دوعاو حەمایەلی کە دەملی دەکەن و دەچیتە سەرکەلە [بەر بەژن] تعویذی کە بر گردن آویزند.

بەر بەس: (۱) بەر بەست، لەمپەری ناوگە زاندنەو: (۲) لەمپەری سەررێگە، رێ بەندان [بەر بەس] (۱) سد: (۲) راه بند.

بەر بەست: بەر بەس [بەر بەست] نگا: بەر بەس.

بەر بەسیل: قوروا، چیشتی گوشت و ماست [بەر بەسیل] آش گوشت و ماست.

بەر بەسیلک: بەر بەسیل [بەر بەسیلک] نگا: بەر بەسیل.

بەر بەش: دەفر و نامرازی کائزا [بەر بەش] ظروف معدنی.

بەر بەفش: جلف، بلخ، خۆه لکیش [بەر بەفش] آدم جلف و خودستا.

بەر بەق: لیوێ گۆلەمەرەزە، لیواری گۆلی چەلتوک بوئاو بەهەمولا گەشتن [بەر بەق] جوب شالیزار.

بەر بەلەت: سەر سوزین [بەر بەلەت] سرسام آور و خیره کننده.

بەر بەن: (۱) دار یا بەردی کە گۆنجە ی ئەستیلی پێ دەگرن، بەردە گۆنجە، کون ناخنی ئەستیرک: (۲) سینە بەند، گەردەن بەندی شوژ: (۳) جوئی خورما: (۴) خشی زێرچەنە [بەر بەن] (۱) دهانه گیر استخر: (۲) گردن بند: (۳) نوعی خرما: (۴) زبور زیر چانه.

بەر بەیان: تاریک و زۆن، شەوێ کی، هەوێ لی روژی [بەر بەیان] بامداد، پگاه.

بەر بیک: بەربۆدی، بەربۆک [بەر بیک] ینگە.

بەر بیل: داهااتی زەوی، بەربۆی [بەر بیل] فرآورده کشاورزی.

بەر بیلائی: هەیان، بەر سەربانی بی دیواری ئەولا و ئەولا، شوینی باران نەگر [بەر بیلائی] ایوان، پناهگاه موقع باریدن.

بەر بێن: بەربینگ، ستۆک، بن گەرولە دەروە [بەر بێن] بیخ گلو از خارج.

بەر بێن: بەن کەلەو، بەند کەلەمە [بەر بێن] چنیرە بند گاو.

بەر بێن: پەلێنە، پەرە، گیایە کە ئەخوری [بەر بێن] گیاهی خوراکی.

بەر بێنکە: بەرە لێنە، بەرە لێنە [بەر بێنکە] پیش بند کار.

بەر بێنک: (۱) بەربین، پیسیر، ستۆک، سوکر: (۲) بریتی لە بەهانه [بەر بێنک] (۱) بیخ گلو: (۲) کنایه از بهانه.

بەر پا: دامەزران، بەرپاکردن، سازکردن، بەرپابون، سازبون [بەر پا] برپاداشتن.

بەر پاش: (۱) پشته ورو، واژی: (۲) بەرە دواو، بەرە وپاش [بەر پاش] (۱) وارونه: (۲) رو به عقب.

بەر پرس: لی پرسراو، مەسول، مەسول، بەر پرسیار [بەر پرس] مسؤول.

بەر پرسیار: بەر پرس [بەر پرسیار] مسؤول.

بەر پشترین: بەرکەمبەر [بەر پشترین] لای کمر بند.

بەر پشترین: بەر پشترین [بەر پشترین] لای کمر بند.

بەر پشترین: بەر پشترین [بەر پشترین] لای کمر بند.

بەر پەرچ: (۱) پیچ دانەوێ بزمار: (۲) ریکە لی برینەو: (۳) قسە پێ برین



به‌رچاوه‌که: قایشی ریشوداری به‌رچاوی ته‌سپ [ف] پیشانی بند پُر زدار اسب و...

به‌رچاوه‌که: به‌رجینگ [ف] نگا: به‌رجینگ.

به‌رچاوه: (۱) توپل پیچی به‌ریشالی ته‌سپ، به‌رچاوه‌که: (۲) ناافتاو گه‌ردان [ف] (۱) نگا: به‌رچاوه‌که: (۲) پیشانی بند دروگران.

به‌رچاویل: به‌رچاوه‌که [ف] نگا: به‌رچاوه‌که.

به‌رجایی: به‌رتیش، به‌رقلیان، به‌رقه‌ننه [ف] خوراک ناشتا.

به‌رجن: قهرتالای میوه‌جنی، تریان [ف] سبد میوه‌جینی.

به‌رجنوک: به‌رجنی چکوله [ف] سبدک میوه‌جینی.

به‌رجنه: به‌رجن [ف] نگا: به‌رجن.

به‌رجه‌پ: پیچه‌وانه [ف] برخلاف.

به‌رجه‌ق: سه‌رجوپی کیش، پیشه‌نگی گو‌بند [ف] پیشاهنگ رقص دسته‌جمعی.

به‌رجه‌له: نه‌ستونده کی دهره‌وه‌ی چادر له‌لای چیغه‌وه [ف] ستون خارجی خیمه.

به‌رجه‌نه: (۱) خشلیکه به‌بهر چه‌نه‌گدا دی و له‌دولا له‌سهر ده‌دری، کرمه‌ک: (۲) به‌رخه‌به‌به [ف] (۱) زیور زیرچانه: (۲) غیغب.

به‌رجیت: (۱) سنگی چیغ‌زاگر: (۲) بریه‌تی له‌په‌یاغ، گالوک [ف] (۱) میخ چوبین سیاه چادر: (۲) کنایه از چماق.

به‌رجیخ: به‌رجیت [ف] نگا: به‌رجیت.

به‌رجیخ: به‌رجیت [ف] نگا: به‌رجیت.

به‌رجیلک: سیکه‌توره، به‌رجوم [ف] چینه‌دان.

به‌رجیل: گوشتی زیرچنه‌نه [ف] غیغب.

به‌رجین: چاندنی پیش کیلان [ف] کاشتن قبل از شخم.

به‌رجینه: به‌رجن، تریان [ف] نگا: به‌رجن.

به‌رجینه‌ک: به‌رجوم، سیکه‌توره [ف] چینه‌دان.

به‌رجه‌لینک: بوته‌ی زیرینگه‌ران [ف] بوته زرگران.

به‌رخ: بیجوی پز، به‌را [ف] بره‌گوسفند.

به‌رخستن: به‌راوین [ف] سقط‌جنین.

به‌رخقان: شوانی به‌رخان [ف] چوپان بره.

به‌رخوار: (۱) به‌رخور، نه‌ونازوقه‌ی به‌رله زستان ده‌کارده‌کری: (۲) قوماش یان جلکی راست نه‌برآو [ف] (۱) آذوقه پیش‌خور: (۲) برش کج لباس یا پارچه.

به‌رخواردن: (۱) توش‌بون: (۲) به‌هره: (۳) میوه‌خواردن: (۴) بریه‌تی له نیجاره‌ی باغ و...: (۵) ناره‌حس‌ت بون له‌قسه‌ی که‌سی: (به‌قسه‌که‌نی

به‌رم خوارد، پیم به‌ری خوارد) [ف] (۱) ملاقات: (۲) به‌ره: (۳) ثمرخوردن: (۴) کنایه از اجاره باغ و...: (۵) متأثر شدن از سخن یا کار کسی.

به‌رخور: (۱) پیش‌خور، به‌رخور: (۲) به‌ردکروز، بریه‌تی له‌خوه‌لکیش و باقیش‌که: (۳) زگ‌له‌وه‌رتن، خو به‌خه‌لک تیر‌که‌ر [ف] (۱) پیش‌خور: (۲)

کنایه از خودستا: (۳) مرده‌خور، سورچر.

به‌رخوردار: مراد حاسل، کامروا [ف] برخوردار، کامیاب.

[ف] (۱) برج میخ: (۲) سر راه گرفتن: (۳) در میان سخن آمدن.

به‌رپی: پی‌خوست، به‌رپا، ژیرپی‌دراو [ف] زیر پامانده.

به‌رپیچ: (۱) واشهر، موهری پیچ: (۲) پیش‌گری [ف] (۱) واشهر: (۲) پیش‌گیری.

به‌رتاش: (۱) به‌ربز: (۲) به‌رگه‌ده‌تراش [ف] (۱) سنگ‌تراش: (۲) موی زهارتراش.

به‌رتاشین: (۱) به‌ربزین: (۲) به‌رگه‌ده‌تاشین [ف] (۱) سنگتراشی: (۲) موی عانه‌تراشیدن.

به‌رتاو: شوینی که‌تاو لی‌ته‌دا [ف] جای آفتاب گیر.

به‌رتفک: چه‌خماخی تهنه‌نگ، مقه‌نه‌زمه [ف] چخماق.

به‌رتفک: به‌ره‌فرکی، کوچک‌هاوین، به‌ردهاویژی [ف] سنگ‌برانی.

به‌رتل: گونج، پاره‌یان میچ که‌له‌کایه‌دا دای‌ده‌که‌ن [ف] پول یا شتالنگ که در بازی تیل بر زمین ریزند.

به‌رتور: خوارو خییج، که‌ج و داهاتو [ف] کج‌وکوله.

به‌رتهره‌ف: له‌بدین‌چون، خه‌لاس‌بون: (کیشه‌که به‌رتهره‌ف بو) [ف] برطرف.

به‌رته‌ک: به‌ره‌رتش [ف] زیر یورش قرار گرفته.

به‌رته‌لاش: زه‌به‌لاحی ناقولای خوینتال [ف] لندهور بدقواره.

به‌رته‌لانه: دیاری مالی بوک بومالی زاوا به‌ر له‌گوازتنه‌وه [ف] هدیه‌خانه عروس به‌خانواده داماد قبل از ازدواج.

به‌رته‌نگ: ته‌نگه‌به‌ر، بی‌ده‌ره‌تان [ف] تنگا.

به‌رتیش: قلیان قاوه‌لنی، سوکه‌خواردنی باش له‌خه‌وه‌ه‌ستان [ف] ناشتا. به‌رتیلانه: به‌رته‌لانه [ف] نگا: به‌رته‌لانه.

به‌رتیل: خاوه بو کارپیک‌هینان، ریشه‌وت [ف] رشوه.

به‌رج: خهرجی خورایی و نایبو‌یست [ف] خرج غیر لازم.

به‌رجفت: ده‌رامه‌تی جوت و گا [ف] محصول زراعت.

به‌رجل: به‌روانکه‌ی منال [ف] پیشبند بچه.

به‌رجوم: جیکلدانه، سیکه‌توره، سیکه‌توره [ف] زاغر، چینه‌دان.

به‌رجه: له‌پیش، زوتر [ف] بیشتر.

به‌رجه‌وه‌ن: (۱) دیمه‌ن، له‌پیش‌چاورا دیار: (۲) به‌راورد، لیکدانه‌وه، ته‌خمین [ف] (۱) منظره: (۲) تخمین و حدس.

به‌رجه‌وه‌ند: به‌رجه‌وه‌ن [ف] نگا: به‌رجه‌وه‌ن.

به‌رجینگ: پیشه‌سهر، خشلیکی زیری ژانه که به‌سهر توپل‌دا دیت [ف] نوعی زیور زنان که روی پیشانی قرار می‌گیرد.

به‌رجا: به‌رتیش [ف] ناشتا.

به‌رجا‌فک: چاولکه [ف] عینک.

به‌رجاو: (۱) دیمه‌ن: (۲) جوان و له‌بار: (۳) دیارده [ف] (۱) منظره: (۲) زیبا: (۳) پدیده.

به‌رجاوتاریک: (۱) ناهومید: (۲) زور توره‌ورک‌ه‌ستاو [ف] (۱) ناامید: (۲) مأیوس و عصبانی.

به‌رجاوتنه‌نگ: رزد، به‌خیل [ف] خسیس.

به‌رجاوتیز: دلآوا، سه‌غاوه‌ت [ف] سخی و بخشنده.



بهرخورك: تهره‌ی ورد، تهره‌ی وردیله، تهره‌ی كیده‌ور [ب] نگرگ ریز.  
بهرخوله: بهرخه‌ساوا [ب] بره نوازاد.

بهرخه به به: بهرجیله، غه به غه به [ب] غیغب.

بهرخه فچ: موته، موته که، شهوه [ب] کابوس.

بهرخهل: گه له بهرخ، بهرخهل [ب] رمه بره و بزغاله.

بهرخه وان: شوانی بهرخهل [ب] چوبان بره و بزغاله.

بهرد: کوچک، که‌فر، سدنک، ته‌ون، بهر [ب] سنگ.

بهردا: له‌پیشدا، پیشو [ب] سابقا.

بهردار: (۱) داری خاوه‌ن بهر؛ (۲) هه‌لگر و بهسه‌بر: (چون خوا بهرداره؟)

[ب] (۱) درخت مئمر؛ (۲) شکبیا.

بهرداش: سدنک ناسیاو، بهرئ نیش [ب] سنگ آسیا.

بهرداشت: (۱) بههره‌ی زه‌وی؛ (۲) بوچون، لیکدانه‌وه؛ (۳) دیباچه،

سهره‌تای کتیب [ب] (۱) بهره زمین؛ (۲) نتیجه‌گیری؛ (۳) دیباچه کتاب.

بهردان: لیکولینه‌وه؛ (۲) بهره‌لآکردن [ب] (۱) دقت و ملاحظه؛ (۲) رهاکردن.

بهردانگ: زیر، لای خواره‌وه [ب] طرف یابین.

بهردانه‌وه: (۱) له‌زوررا فریدانه‌خواز؛ (۲) ناو له‌ته‌ستیر بهره‌لآکردن: (بچو

ناو بهرده‌وه) [ب] (۱) انداختن از بالا؛ (۲) آب را از استخر رها کردن.

بهردانی: ره‌قن، بهرده‌لان [ب] سنگلاخ.

بهرداو بهرد کردن: دانه‌مرکان له‌مالا و ناواره‌ی چیا [ب] کنایه از آوارگی و

آرام نگرفتن.

بهرداوی: بهرده‌لان [ب] سنگلاخ.

بهرداویژ: (۱) بهرده‌اوژ، که‌سپک کوچک په‌رت ته‌کا؛ (۲) مه‌ودای

بهرده‌گیشتن به‌هاویشتن [ب] (۱) سنگ پران؛ (۲) بر د پرتاب سنگ.

بهرداین: چاوه‌دیری، ناگاداری [ب] نظارت.

بهردایی: بهره‌لدا، نازاد، نازادو بهره‌لدا کراو [ب] یله و رها، رها شده.

بهردیر: بهربر [ب] سنگ تراش.

بهردتاش: بهربر [ب] سنگ تراش.

بهردانه: نوقلانه‌ی بهرگی تازه. شیرینی جلکی نوئ [ب] انعام لباس

تازه.

بهردزکانه: بهردزانه [ب] نگا: بهردزانه.

بهردره‌کانه: بهردزانه [ب] نگا: بهردزانه.

بهردریاگ: بهردراو [ب] رها شده.

بهردکاری: کاری بهردکردن، بهردده‌کارکردن [ب] سنگ کاری.

بهردکیش: (۱) نه‌قیاکه فرزه‌خلکی راتینه؛ (۲) شه‌لته، باریکی دوتای

دارینه بهردو گلی پی ده‌کیشن [ب] (۱) سنگ کش؛ (۲) ظرف سنگ

کشی.

بهردل: (۱) خوشه‌ویست و له‌بهردلان؛ (۲) قلیان قاوه‌لئی، بهرتیش [ب] (۱)

محبوب؛ (۲) خوراک ناشتا.

بهردلك: (۱) خوشه‌ویست؛ (۲) توره‌که‌ی مه‌مکان [ب] (۱) دوست داشتی؛

(۲) پستان‌بند.

بهردل که‌وتن: په‌سندکردن [ب] پسندکردن.

بهردم: پیش [ب] جلو.

بهردو: بن‌دوگی مهر [ب] زیر دنبه‌گوسفند.

بهردو: پرزانی شیرکاتی دوشین بو ده‌ره‌وه‌ی مه‌ردوش [ب] پاشیدن شیر

هنگام دوشیدن به‌خارج ظرف.

بهردوخ: نامرازیکه له‌دوخی خه‌ره‌کدا [ب] ابزاری در دوک نخ‌ریسی.

بهردوگ: بنی دوگی مهر، بهردو [ب] زیر دنبه‌گوسفند.

بهردوله: (۱) ته‌شتی گلین بو نان‌تینان؛ (۲) ده‌فری چلکاوئ ناسنگه‌رو

پینه‌چی [ب] (۱) تشت سفالین؛ (۲) ظرف آب کار آهنگر و پینه‌دوز.

بهردولیان: ناردشان [ب] نگا: ناردشان.

بهردویک: سنگ و مه‌مک [ب] سینه و پستان.

بهرده: (۱) به‌نی، خولامی زیرکری؛ (۲) نه‌وداهاته بو ده‌ره‌وه ده‌نیردری بو

فرشتن؛ (۳) رفاندن و تالان: (عجه‌ب بگرمو بهرده‌یه‌که) [ب] (۱) برده؛

(۲) صادرات؛ (۳) چپاول و غارت.

بهرده‌تازه‌به: بهردی که‌خورت بو راکردنی کئی بهرکئی ده‌کن [ب] سنگ

زورآزمائی.

بهرده‌ته‌ستی: بهردی ناگر پزین [ب] سنگ آتش‌زنه.

بهرده‌ته‌موس‌تیلله: نقیم، مورخوانه [ب] نگین انگشتر.

بهرده‌بار: پیای زاناو به‌ته‌گبیر [ب] مدبر.

بهرده‌باران: کوچک واران [ب] سنگ باران.

بهرده‌باز: پرده‌باز، ریزه‌کوچکی له‌ناو جه‌م که به‌سهریا ته‌په‌زنه‌وه [ب]

سنگ‌های گدار.

بهرده‌بیر: بهردی که‌شوان له‌سهری ده‌نیشی و می بو دوشه‌ر ده‌گری [ب]

سنگی که چوپان بران نشیند و گوسفند را برای دوشنده می‌گیرد.

بهرده‌بیرو: بهردیکه بو‌زه‌قی و سه‌ختی نمونه‌یه: (وه‌ک بهرده‌بیروی

لی‌هاتوه) [ب] سنگی که بسیار سخت است.

بهرده‌پا: سه‌نگی‌با، بهردیکی ره‌شی کروزه که له‌گرم‌او قاچی

په‌ده‌شون [ب] سنگ‌یا.

بهرده‌پی: بهرده‌پا [ب] سنگ‌با.

بهرده‌تات: بهردی پانو و لوس له‌ره‌خی کانسی و ناو بو نویزو

له‌سهردانیشتن [ب] سنگی پهن و صاف که در کنار چشمه قرار دهند و

روی آن نماز گزارند و بنشینند.

بهرده‌تراویلکه: زیخه‌شینکه که له‌بهر تاو ته‌روسکی و وه‌ک‌تاو دیار ده‌کا

[ب] سراب.

بهرده‌توتن: به‌شیکی توتانه بو‌ئاغا [ب] سهمیه توتون ارباب.

بهرده‌چهرخ: سه‌نگی چه‌خماخ [ب] سنگ چه‌خماخ.

بهرده‌چه‌خماخ: بهرده‌چهرخ [ب] سنگ چه‌خماخ.

بهرده‌رک: پیش‌ده‌رک، پیش‌درگا [ب] جلو در.

بهرده‌رکه: بهرده‌رک [ب] جلو در.

بهرده‌رگا: (۱) ناسانه، پیش‌مال، بهرده‌رک؛ (۲) خه‌لاتیکی زاوا بو‌بوک که

ته‌یه‌وی بهرده‌وه‌رگای لی‌بکریته‌وه [ب] (۱) آستانه؛ (۲) هدیه داماد به

عروس.

بهرده‌ریژ: سه‌نگ فهرش [ب] سنگ فرش.

بهرده‌زوره: بهردیکی زهره‌ناوی پیدا ده‌کن و چه‌قوی پی‌تیز ده‌کن [ب]



سنگ سوهان.

بهردهس: بهردهست [ب] پادو.

بهردهسان: ههسان، سان، بهردیکی لوس کراوه رۆنی لهسهردادهنن و تیخی پی تیز دهکهن [ب] فسان.

بهردهساو: بهردهسان [ب] فسان.

بهردهست: (۱) کهسی لهبهردهستایه و خزمهتی کهسیک دهکا: (۲) نهوشتنه دهستت پیژاده گاو دور نه: (۳) پارچه ئاسهردی قول له نزیک جومگهوه [ب] (۱) پادو: (۲) دردسترس: (۳) آستر آستین.

بهردهسته: (۱) ئاسهردی قول: (۲) گیروده و یهخسیر، ژیردهسته [ب] (۱) آستر آستین: (۲) گرفتار و اسیر.

بهردهستی: (۱) خنمه تکاری، نوکهری: (۲) ژبانی گیرودهیی [ب] (۱) نوکری: (۲) اسارت.

بهردهستی: بهرده ئهستی [ب] سنگ آتشرنه.

بهردهشور: شوتهوی دهغل بو بهرد لی جیا کر نهوه [ب] شستن غله برای جدا کردن سنگ ریزه از آن.

بهردهعازه به: بهرده نازه به [ب] سنگ زور آزمایی.

بهردهفک: (۱) نوکهری هاوپی سقهرو بهردهست: (۲) ویزهر لهباتی ناغا [ب] (۱) نوکر همسفر با ارباب: (۲) سخنگوی ارباب.

بهردهقانی: قهلماسک، قوچهقانی، کههنیک، تیر و کهوان [ب] فلاخن.

بهردهقی: شهردشان، کی بهرکی لهشان لیکتر داندان [ب] مسابقه تهنزی.

بهردهلان: بهرداوی، زه وینی بر بهردوره قن [ب] سنگلاخ.

بهردهلهرد: بهرداوی بهرد [ب] نگا: بهرداوی بهرد.

بهردهم: (۱) بهردم، بیش: (۲) دم ههلیج [ب] (۱) جلو: (۲) نقاب.

بهردهمور: موری جی نهنی شیهه له سوژدهدا [ب] مهر نماز.

بهردهموکانه: دهموکانه، میوژوکه، بهری جوړه دهوه نیکه، با دهیا به دارمازوهوه بنوسیت. دهرویتسهوه کوان ئاسایی ده ماسی، ده بیرن، ده یکولینن، نوسه کیکی زور لهچریش نوسه کتری لی پهیدا ده بی [ب] مویزک.

بهردهموکه: بهردهموکانه [ب] مویزک.

بهردهنوئژ: بهردهتات [ب] سنگی صاف که بر آن نماز گذارند.

بهردهواز: بهرده باز [ب] نگا: بهرده باز.

بهردهوان: رازهوان، کهسی کهباش بهشاخ ههله گهزی، شاخهوان، زهدهوان [ب] سنگنورد.

بهردهوک: بهردهفک، نوکهری تاییهتی و خوشهویستی ناغا [ب] نگا: بهردهفک.

بهردههار: بهرداش [ب] سنگ آسیا.

بهردهی: بردن [ب] بردن.

بهردهیل: (۱) شت لهباتی شت، پیک گوزینهوه، مال بهمال، ژن بهژن: (۲) شهکی بهر بهران [ب] (۱) معاوضه: (۲) شیشک سهساله.

بهردین: له بهرد چی بو، له بهرد تاشراو [ب] ساخته شده از سنگ.

بهردینه: (۱) بهردین: (۲) سیبهری بهرد: (خهوه بهردینه خوشه) [ب] (۱) ساخته شده از سنگ: (۲) سایه سنگ.

بهردهت کهوتن: توش هاتن و بهگیرهینان [ب] گیر آمدن.

بهرزه: (۱) برج، خانوه قوتکی بان قهلا: (۲) بلند [ب] (۱) برج: (۲) بلند.

بهرزا: ههوهل فرزند [ب] اولین فرزند.

بهرزخ: بهروار، قهدی کیو [ب] کمر کوه.

بهرزاخو: ئهسپی که فیره له ناخوری بلندبخوا [ب] اسپی که از آخور بلند بچرد.

بهرزان: (۱) شوینانی بلند: (۲) ناوی مهلبه ندیک و هوزیک له کوردستان [ب] (۱) بلندیا: (۲) منطقه و عشیرتی در کردستان.

بهرزایهتی: بلندایهتی [ب] بلندی.

بهرزایی: بهرزایهتی [ب] بلندی.

بهرزهز: بهرزفر [ب] بلندپرواز.

بهرزفر: (۱) مهلی تا زور بلندی دهفری: (۲) چاو له بهره ژور [ب] (۱) پرنده بلندپرواز: (۲) آدم بلندپرواز.

بهرزفک: تیغه و له مهر له تخته و دار [ب] مانع چوبی.

بهرزکردنهوه: ههلینان، زاکن، بلندکردن [ب] بلندکردن.

بهرزه: (۱) قوتکه: (لیم بوته بهرزه ی بانان): (۲) قیتایی له ناو تهختایی دا: (۳) شیوی برنج، پلاو، قبولی: (۴) بز، گوم، وندابو، ون [ب] (۱) بلند: (۲) برجستگی وسط همواری: (۳) آش برنج، پلو: (۴) گم، ناپیدا.

بهرزه بلیس: نهوی لههه موقسان ههله دهاتی، زور بیژی نهزان [ب] وراج و نادان.

بهرزهپا: ههستانی به گورجی و راست وستان: (بهرزه پا له بهرم راسته و بو) [ب] با عجله قیام کردن برای احترام.

بهرزه بهر: بهرزفر [ب] بلندپرواز.

بهرزه جرّه: سیسرکی دهشت، جرّ [ب] جراسک.

بهرزه جوړه: بهرزه جرّه [ب] جراسک.

بهرزه چره: بهرزه جرّه [ب] جراسک.

بهرزه حهوايله: کولاره ی منالان، بادهوه، ته یاره ی کاغذی [ب] بادبادک.

بهرزه رینه: زوبهرجهت، بهردیکی بهقیمه ته دیکه نه تقیم و قاش، زهردیکی ئامال سهوزوه دهر و سکی [ب] زبرجد.

بهرزه فر: بهرزفر، چاو له بهره ژور، نارازی بهوزیانه ی تاییه: (ههرکهستی بهرزفره زو دهری / بای بلندایی سهرودل دهگری) «ههزار» [ب] بلندپرواز.

بهرزهک: بلندایی نیوان تهختایی. تم وشهیه عهره ب کردویه ته «بهرزهخ» [ب] برزخ.

بهرزه کی بانان: (۱) قوتکی بهسه رلیواری بانهوه: (۲) بریهتی له لاوی تولژودلتهر [ب] (۱) برجستگی لب بام: (۲) کنایه از جوان چشم چران.

بهرزه گهوه: دهسته کی بهرژین [ب] تار پرچین.

بهرزه لنگ: گیاهی کی بالا بهرزه له تیره ی پنگ و جاتره [ب] گیاهی از تیره پونه.

بهرزه ولاخ: یهکسم [ب] ستور.

بهرزه و یون: (۱) راست بوئوه، ههستان: (۲) تهره قی کردن [ب] (۱) بلندشدن: (۲) کنایه از ترقی کردن.



بهرزه‌ه‌وایله: به‌رزه‌ه‌وایله 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 بادبادک.

بهرزی: (۱) بلندی؛ (۲) گه‌وره‌یی 𐭠𐭣 (۱) بلندی؛ (۲) بلندپایگی.

بهرزیتی: به‌رزی، به‌رزیه‌تی 𐭠𐭣 نگا: به‌رزی.

بهرزیلان: شیر‌وخت، نه‌سکه‌مله 𐭠𐭣 بازی شیر یا خط.

بهرزین: نه‌سپ و ماینی و ه‌ختی لی سواربوئی ه‌اتبی 𐭠𐭣 اسبی که هنگام زین‌کردنش رسیده باشد.

بهرزین: شالو بو بردن، به‌پله‌بوچون 𐭠𐭣 با عجله و شتاب یورش بردن. به‌رزه‌نه: به‌رزه‌شکه، که‌ره‌ی له‌یک‌جار مه‌شکه‌زاندن په‌یداده‌یی 𐭠𐭣 محصول کره یکبار مشک.

بهرزه‌نه‌ک: ده‌یی پیوانی کری ته‌ون 𐭠𐭣 تخته اندازه‌گیری تنیده فرش.

بهرستو: یه‌خه، خوار گ‌ردن و بالای سینگ 𐭠𐭣 پایین‌گردن.

بهرسته: به‌رته‌ستی 𐭠𐭣 سنگ آتش‌زنه.

بهرسقب: وه‌رام، جواب، جوال 𐭠𐭣 جواب.

بهرسقبک: ه‌ه‌وان، به‌ریلایی 𐭠𐭣 ایوان، تراس.

بهرسمییل: سه‌ره‌موی لیواری لیو که‌موسولمان ده‌یقرتینی: (کافره به‌رسمییلی خو ناکات) 𐭠𐭣 موی سییل که بر روی لب آید.

بهرسمییل: به‌رسمییل 𐭠𐭣 نگا: به‌رسمییل.

بهرسنجک: سوکه نزگه‌ره 𐭠𐭣 سسکه خفیف.

بهرسورکه: سیسره‌ی ناومال وه‌ک قالوجه ده‌چی 𐭠𐭣 سوسک خانگی.

بهرسوڤ: وه‌رگه‌راو، نخون، قَلپ 𐭠𐭣 وارون.

بهرسولینگ: سنگ به‌خه‌نه: بالداریکه 𐭠𐭣 پرنده‌ای است.

بهرسویل: به‌رسمییل 𐭠𐭣 نگا: به‌رسمییل.

بهرسییل: کولیره‌ی به‌ساج برزاو 𐭠𐭣 نوعی گرده نان.

بهرسیله: قوره، کالکی‌تری، تری هیشتا ترش، په‌سیره، په‌سیله، ه‌اله 𐭠𐭣 غوره.

بهرسینگ: سینه‌به‌ندی زین 𐭠𐭣 سینه‌بند زین.

بهرسینگه: (۱) به‌رسینگ: (۲) بریه‌تی له‌ناوقده: (به‌فر به‌رسینگه‌ی بریو)؛ (۳) پیش لی‌گرتن و زیگه‌ی ده‌رجون برین: (بهرسینگه‌ی لی‌بری‌مه‌وه) 𐭠𐭣 (۱) سینه‌بند اسب: (۲) کنایه از نیم‌قد: (۳) جلو راه قرار گرفتن.

بهرسینه: سینه‌به‌ندی زین، به‌رسینگ 𐭠𐭣 سینه‌بند اسب.

بهرشوش: سه‌ره‌وژیر، به‌رسوڤ 𐭠𐭣 وارونه، روبه پایین.

بهرشی: ه‌اته‌ده‌ر، ده‌رکه‌وت 𐭠𐭣 بیرون آمد.

بهرشیو: به‌رکول، خواردن به‌رله چیشت پی‌گ‌یشتن 𐭠𐭣 خوردن قبل از حاضر شدن غذا.

بهرشیو: به‌رشو 𐭠𐭣 نگا: به‌رشو.

بهرشیه‌ن: ده‌رکه‌وتوه 𐭠𐭣 بیرون آمده.

بهرشیه‌ی: ده‌رکه‌وتن، ه‌اته‌ده‌ره 𐭠𐭣 بیرون آمدن.

بهرعوده: ده‌سته‌به‌ر 𐭠𐭣 متعهد.

بهرغ‌ل: به‌رخ‌ل، گ‌له‌ی به‌رخو کار 𐭠𐭣 گ‌له برّه و بزغاله.

بهرف: به‌فر، وه‌ور، وه‌روه 𐭠𐭣 برف.

بهرفخور: بالداریکه 𐭠𐭣 پرنده‌ایست.

بهرفخورک: جوړی ته‌ره‌زی ورد 𐭠𐭣 تگرگ ریز.

بهرفره: به‌رگوشاد، ه‌ه‌راو، پان و به‌رین 𐭠𐭣 گ‌شاد.

بهرفره: به‌فره 𐭠𐭣 گ‌شاد.

بهرف‌یدان: به‌راویتن 𐭠𐭣 به‌چ‌انداختن.

بهرفمالک: پاروی به‌فرمالین 𐭠𐭣 پاروی برف‌روبی.

بهرفه‌شو: شلیوه، به‌فرو باران پیکه‌وه بارین 𐭠𐭣 بارش برف و باران باهم.

بهرفه‌ک: جوړی میزه‌رو پیچه‌سه‌ری پیوانه 𐭠𐭣 نوعی عمامه مردانه.

بهرفاژی: به‌راوه‌ژو، سه‌ره‌ونخون، پشت و زو 𐭠𐭣 وارونه.

بهرقاله: ده‌س به‌تال، ه‌ه‌ژار، نه‌دار 𐭠𐭣 کنایه از بینوا.

بهرقانک: به‌روانکه، سینه‌به‌ندی کارکردن 𐭠𐭣 پیش‌بند.

بهرقی: توپیو، که‌وتی، سه‌که‌ت، مردو له‌زیگه‌ی خراپ‌دا، به‌رانبه‌ری شه‌هیدبون 𐭠𐭣 ه‌لاک شده.

بهرقین: مردن له‌زیی خراپ‌دا، به‌رانبه‌ری شه‌هیدبون: (ته‌وی میرکوز به‌رقی) 𐭠𐭣 ه‌لاک‌شدن.

بهرق: (۱) بروسکه: (۲) تروسکه 𐭠𐭣 (۱) آذرخش: (۲) درخشش.

بهرق: رکونی، رک له‌سک 𐭠𐭣 کینه‌توز.

بهرقلیان: قاوه‌لتی، به‌رتیشت، به‌رجایی 𐭠𐭣 ناشتا.

بهرقول: ناسه‌زی سه‌رده‌ست له‌که‌وا 𐭠𐭣 آستر آستین.

بهرقه‌وه: به‌توره‌ییه‌وه: (بهرقه‌وه تماشای کردم) 𐭠𐭣 غضبناک.

بهرقی: تر وسکه‌ی‌دا 𐭠𐭣 برق‌زد.

بهرقییه: تیگراف، ته‌لغراف، له‌تیلدان 𐭠𐭣 تلگراف.

به‌رک: (۱) گولله: (۲) گیرفان، جیب، جیو، باخ‌ل: (۳) نه‌ستیره‌یه‌که عه‌ره‌ب ناوی ناوه: «شه‌عرا‌ی شامی» 𐭠𐭣 (۱) گولله: (۲) جیب: (۳) ستاره شعرای شامی.

به‌رکاتی: کریکاری به‌وه‌خت و سات: (نیمه به‌رکاتین به‌گویره‌ی سه‌عاته کار موچه وه‌رده‌گرین) 𐭠𐭣 کارگر ساعت کار.

به‌رکان: (۱) که‌رسته‌ی ناماده‌کراو بو خانوکردن: (۲) کارکر، به‌رانبه‌ری سه‌رکار: (۳) مدفولی ریزمانی 𐭠𐭣 (۱) مصالح ساختمانی آماده کار: (۲) عَمَله: (۳) مفعول دستوری.

به‌رکان: ده‌لاقه‌ی دیواو ده‌ر، به‌نجه‌ره 𐭠𐭣 پنجه‌ره.

به‌رکانی: (۱) به‌ره‌قانی، قه‌لماسک، قوچه‌قانی، که‌هنیک: (۲) خواروی

سه‌رجاوه 𐭠𐭣 (۱) فلاخن: (۲) پایین سرچشمه.

به‌رکاو: داویتی شاخ، بناری شاخ 𐭠𐭣 دامنه کوه.

به‌رکرن: له‌به‌رکردن، بو‌ده‌رس و... 𐭠𐭣 ازیرکردن.

به‌رکم: (۱) گولاو: (۲) قه‌فس 𐭠𐭣 (۱) گلاب: (۲) قفس.

به‌رکو: (۱) قه‌لبوزی‌زین: (۲) به‌رکوتی ده‌غل: (۳) لای ژروی خهرمان

𐭠𐭣 (۱) قرپوس: (۲) پیش‌کوبیده غله: (۳) پایین خرمن.

به‌رکوت: به‌رکوی ده‌غل 𐭠𐭣 پیش‌کوبیده غله.

به‌رکوته: بالداریکه، مه‌لیکه 𐭠𐭣 پرنده‌ایست.

به‌رکور: به‌رجیله، به‌رخه‌به‌به‌ی شوڤ 𐭠𐭣 گوشت زیر چانه، غبغب.

به‌رکوره: قولته: بالداریکی بجوکه 𐭠𐭣 پرنده‌ای کوچک.



بهر کوژه: دادزای یخه تاسر سنگ، بهر، پیسیر: (داخ لهدل بومه گریی  
بهر کوژه) «هزار» [ف] گریبان.

بهر کوسته: ریش تهنک و کهم مو [ف] ریش تنک و کم مو.

بهر کوسته: بهر کوسته [ف] نگا: بهر کوسته.

بهر کوش: بهر لهبینه، بهر لهبینه، کوش پویش له کاتی کارد [ف] پیش بند.

بهر کول: ته واه نه کولا [ف] نیم پخته، سرجوش.

بهر کول کردن: پیش ته واکولین له شیو خواردن [ف] خوردن غذا قبل از پختن.

بهر کوله: دارای دولکه ده یخه نه ناو تیره قه و مزانه [ف] از قطعات خیش.

بهر که: خیر و بهر که ت، پیت: (مهره سور بهر که دا دوبرخه می زاوه،  
هه ی بهر که کی) [ف] برکت.

بهر که تی: هه لکه و ته، شیوای ریزلی گرتن، زور زرينگو و به کار [ف]  
شایسته و محترم.

بهر که ش: سینی، مه عجمه، مه جومعه، یالته بهق [ف] طبق، سینی.

بهر که فتی: بهر که تی [ف] نگا: بهر که تی.

بهر که ک: په یزه، پی پیلکه، ناردیوان، سلهم [ف] نردبام.

بهر که ل: نینگون، نونگین، نوگوهان، دامنه چه قان [ف] ماده گاوسه ساله.

بهر که ل: بهر کول [ف] سرجوش.

بهر که مره: بهر دیکه زو ناگر ده گری، خه لوزه بهر دی له بهر روژوره نگ بور  
[ف] زغال سنگ.

بهر که مهر: (۱) گیاه کی گهرمه سیری و بوخوشه: (۲) سهر بهر گنده،  
به رناوک (۱) گیاهی است خوشبو: (۲) زیر ناف.

بهر که و تن: (۱) ویکه و تن: (بهر دی بهر سهرم که و ت): (۲) بهش  
له دا بهشدا: (له گوشت بهشین دا پیلیم بهر که و ت): (۳) وه بن که و تن:

(ده ستم بهر چه رخ که و ت): (۴) نوره، نو به: (وا زو بهرم ناکه و ی) [ف]  
(۱) اصابت کردن: (۲) سهم رسیدن: (۳) زیر افتادن: (۴) نوبت.

بهر که و ر: تفنگی لوله تهنگ [ف] تفنگ لوله تنگ.

بهر که یه: (۱) بریکار، نوینه: (۲) یاریده، هاریکار [ف] (۱) نماینده: (۲)  
همکار.

بهر گ: پینو، بهر: (جاری بهر گ هاتم نه تم دی) [ف] قبلی.

بهر گ: (۱) گه لا، په لک، په لگ: (۲) پشته کتیب: (۳) پوشاک، جلك: (۴)  
دوزه، مهرام [ف] (۱) برگ: (۲) جلد کتاب: (۳) لباس: (۴) مرام.

بهر گا: که سی پیش گای تازه جوت ده کهوی تا فیری کا [ف] آنکه گا و را  
شخم آموزد.

بهر گاز: کوتالی بهر یان [ف] پارچه عریض.

بهر گایلکه: چویل که که یه کی رهش و سیبه له خه تی جوت دوا ی گا  
ده کهوی، قون هه لته کینه، کلک هه لته کینه [ف] پرندۀ دم جنبانک.

بهر گایی: بونه بهرگا، پیش گاکه و تن له جوتا بو راهینانی، هه فو تن [ف]  
عمل شخم به گا و آموختن.

بهر گ تیگرتن: (۱) جلد کردن کتیب: (۲) ده قوماش هه لکیشانی  
لیفه... [ف] (۱) جلد گرفتن کتاب و...: (۲) ملحفه کشیدن رختخواب.

بهر گ درو: جلد درو، خه یات [ف] خیاط.

بهر گ دور: بهر گ درو [ف] خیاط.

بهر گ ر: (۱) له بات، جلك یان ده فیریکی کهم نرخ ده کار کردن تا تازه  
به نرخ کون نه بی یا نه شک: (۲) پیشگر: (بهری ناوه که بگره، بهر گری  
له شکره که بو، بهری لی گرتن): (۳) ژنی که منالی به سوتان مردوه،  
ودمی پی یه خوی و ترشی سمساق بهزیکه و بلوقی ناگره دا کات و  
نه هیللی بته نیتوه [ف] (۱) استفاده از کهنه و بی ارزش جهت حفظ تازه  
و ارزنده: (۲) سد و مانع: (۳) زنی که بچه اش در آتش سوخته —  
به اعتقادی — با ریختن نمک و سُماق بر جوش و تاول آنها را از بین  
می برد.

بهر گ رانه: کوته و هیمداد بو شه زکهرانی چه کدار [ف] کمک پشت جبهه،  
بهر گرتن: (۱) کاری بهر گری: (۲) خوراکرتن و توانست له بهر دژواری یان  
له بهر رانیه ر له خو به هیزتر: (۳) میوه دانی دار: (۴) ناوی زاخ له کوتالی  
ره نگ کروان تا کال نه بیته و [ف] (۱) دفاع: (۲) تاب و مقاومت در برابر  
بلایا...: (۳) به ثمر آمدن درخت: (۴) به کارگیری زاج برای ثابت ماندن  
رنگ پارچه.

بهر گرد: شتی نه خوشه ویست له باتی خوشه ویست ده کار کردن، بهر گرد  
[ف] به کار گرفتن بی ارزش برای حفظ با ارزش.

بهر گرد له: داریکه ده خریته ژیر پازناو [ف] چوبک زیر اهرم.

بهر گری: بهر گرتن [ف] دفاع.

بهر گ گرتن: بهر گ تی گرتن [ف] تجلید.

بهر گن: لوا، کولکسی و شتر و بهرخ [ف] پشم شتر و بره.

بهر گورد: دارگورد، دارای له نیوان رایه لو پوی ته و ن دا بو راست کردنی  
پو [ف] چوب میان تار و پود در قالی بافی.

بهر گه: تاقه ت، توان، پی وهستان، ده بریدن: (بهر گه ی حمله ی من  
ناگری) [ف] تاب و توان.

بهر گه ده: جیگه ی روانی توه بهر، لای هره خواروی ورگ [ف] زهار.

بهر گه ر: خوانچه ی ده سفر و شی ناو بازار [ف] صندوقچه پیلهور.

بهر گه ره کی: جوانی گه ره ک. زورتر بو که له باب و نه سپی ده لین [ف]  
زیبای محله، بیشتر برای خروس و اسب به کار می رود.

بهر گه ش: بهر که ش، یالته بهق، سینی [ف] طبق، سینی.

بهر گه شته: کلول، چاره رهش، بهد بهخت [ف] بدبخت.

بهر گه شتی: بهد بهختی، نه هات [ف] بدبختی.

بهر گه گرتن: ده بریدن، ده گه ل ده ردو دژواریدا هه لکردن [ف] تاب آوردن و  
مقاومت.

بهر گه ل: بهر خه ل [ف] گله بره.

بهر گه لا: بهر که له گه لای دارمازوده ده چی [ف] از ثمرهای مازوج.

بهر گه له: دوا شوان، یاریده ری شوان [ف] دستیار چوبان.

بهر گه له وان: شوانی بهر غه ل [ف] چوبان بره و بزغاله.

بهر گه می: کیا کوز، کوزه له [ف] ترتیزک آبی.

بهر گه میو: په لکه میو، گه لامیو، تابراخ [ف] برگ مو.

بهر گیر: ماری ژه هراوی حه ستم [ف] مار افعی.

بهر گیرخستن: هیئانه گیر، وه گیر هیئان [ف] گیر آوردن.



بهرگیر کهوتن: وه بهره ست هاتن 𐬔𐬀 گیر آمدن.

بهرگیری: پارزگاری له ولات، به گز دوژمن دا چون، پیش به دوژمن گرتن 𐬔𐬀 دفاع.

بهرگین: پیشینه، له میژ 𐬔𐬀 پیشینه.

بهرما: بهرماوی خواردن 𐬔𐬀 نیم خورده.

بهرماخ: جوړی پره سیغاری لوله یی که توتنی تیده کهن، پره جگهری قامیش یا قه میش، بارماخ 𐬔𐬀 نوعی کاغذ سیگار.

بهرماخ: بهرماخ 𐬔𐬀 نگا: بهرماخ.

بهرمال: (۱) پیش دهرگا: (۲) نهوی نویژی له سهر ده کهن، دوگرد: (۳) بناوانی مال: (۴) پارچه یی له کاتی هاتنی پای بهیژدا به سهر چادر یوه ده گرن تا با زورکار له ره شمال نه کا، باگیره وهی تاو 𐬔𐬀 (۱) جلو خانه: (۲) سجاد: (۳) خانه دار: (۴) پارچه ای محکم که هنگام طوفان بر چادر زنتد تا آسیب نینند.

بهرمالک: جاجم، مهوج 𐬔𐬀 جاجیم.

بهرماله: (۱) بناوانی مال: (۲) پاشماله، ماله هزاریکی خزمه تکاری مالنکه و جیگه یان داوه تی، ژیرماله 𐬔𐬀 (۱) کدبانوی خانه: (۲) خدمتکاری که در خانه اسکان دهند.

بهرمالی: بناوانی مال 𐬔𐬀 خانه دار.

بهرماو: بهرما 𐬔𐬀 نگا: بهرما.

بهرماوه: بهرما 𐬔𐬀 نگا: بهرما.

بهرمته: منته بار، مهمنون، چاکه له سهر 𐬔𐬀 ممنون.

بهرمور: گهر دانه له مت و مورو 𐬔𐬀 گردن بند از مهره.

بهرموسولدان: ژیرمیزه لدان، توژی بهره وژورتر له گون 𐬔𐬀 مثانه.

بهرمه جیل: دهرگا و دیواری له شولک، چه پهر 𐬔𐬀 دیواری از ترکه که بر دور حصار و باغ و قلعه و امثال آن کشتند.

بهرمه مکان: منالی شیر خور 𐬔𐬀 طفل شیر خواره.

بهرمه مکانه: بهرمه مکان 𐬔𐬀 شیر خواره.

بهرمه ی تاوی: بهرهم یوان 𐬔𐬀 نگا: هم یوان.

بهرمیل: پوشکه، ده فیری گموره ی دارین بو تراو، کوپه ی داری سهرگیر او 𐬔𐬀 پوشکه.

بهرمیو: په لکهمیو، نابراخ، گه لامیو 𐬔𐬀 برگ مو.

بهرناف: له قدم، له قعب، نازناو 𐬔𐬀 لقب.

بهرنامه: بهرهمه ی نوسراو بو کومه ل و خیزب 𐬔𐬀 برنامه.

بهرنوژ: نیمای جماعت، پیش نویژ 𐬔𐬀 امام جماعت، پیش نماز.

بهرو: دادراوی یخه، پیسیر: (۲) پیشین، له میژ: (له زه مانی بهرودا): (۳) نه بهم 𐬔𐬀 (۱) گریبان: (۲) پیشین: (۳) می برم.

بهرو: نه با، نه بیا، نه یوا 𐬔𐬀 می برد.

بهر و: (۱) بهری داریکی لیری و زور ناسراوه، پیاویش ده یخواو ده ش بیته نالف: (۲) بهر و حورمه ت: (پیاویکی بهر و): (۳) بی شرم و قسه ره ق 𐬔𐬀 (۱) بلوط: (۲) محترم: (۳) پُررو.

بهر واز: گه وه، ناوقه دی کیو 𐬔𐬀 کمر کوه.

بهر ووال: بهر ووار 𐬔𐬀 کمر کوه.

بهر و آله تی: به نما، به زاهیر 𐬔𐬀 ظاهر آ.

بهر و ان: سینگ بو ش، نهو پارچه ی له وه ختی کارا یان له وه ختی نان خواردنی منالان به سینگه وه ده به ستری 𐬔𐬀 پیش بند.

بهر و انک: بهر و ان 𐬔𐬀 نگا: بهر و ان.

بهر و انکه: بهر و ان 𐬔𐬀 نگا: بهر و ان.

بهر و انه: بهر و ان 𐬔𐬀 نگا: بهر و ان.

بهر و بو: (۱) بههره ی زمین، داهاتی زهوی: (۲) ماوه و مهودا: (زستانی نه مسال وادیاره بهر و بو در زده بی) 𐬔𐬀 (۱) بهره زمین: (۲) مدت.

بهر و بوخچه: جلك و كه لو په لی تاییه تی ژن: (بهر و بوخچه ی تیک ناوه، ده روا) 𐬔𐬀 بخچه و وسایل مخصوص زنان.

بهر و بوم: بهر و بو 𐬔𐬀 نگا: بهر و بو.

بهر و بی شکه: لانك به كه لو په لوه، بی شکه و نه سپایی بی شکه، ده رگوش و هه رتشتین و 𐬔𐬀 گهواره و لوازم آن.

بهر و پشت: بهراوه ژو، واژی، پشته و ژو 𐬔𐬀 وارونه.

بهر و پیر: پیشوازی، بو ریز له پیاوی ماقول دهر کهوتن له مال، بهره و پیرایی 𐬔𐬀 استقبال.

بهر و دوا: (۱) بهدوی په کا هاتن، په كه له دویه ك: (۲) بهره و پاش، روبه دواوه 𐬔𐬀 (۱) توالی و تسلسل: (۲) به عقب.

بهر و دوا خستن: (۱) پیش و پاش کردن: (۲) مهحتل کردن و پاشگوئی هاویشن 𐬔𐬀 (۱) پس و پیش کردن: (۲) پس گوش، انداختن.

بهر و دوا کردن: باش و پیش کردن 𐬔𐬀 پس و پیش کردن.

بهر و دوانان: شوین هه لگرتن، وه دوا کهوتن بو بی گهیشن 𐬔𐬀 تعقیب کردن. بهروژ: (۱) بهر بهروچك: (۲) گوند یا مهزرای روه و روژ: (۳) لهروژدا،

بهرانبهری له شه ودا 𐬔𐬀 (۱) آفتاب گیر: (۲) دهکده یا مزرعه رو به شرق: (۳) در روز.

بهر و ژو: مانگرتو له خواردن لهروژدا 𐬔𐬀 روزه دار.

بهر و ژوی: بهروژو 𐬔𐬀 روزه دار.

بهر و سهی: بهراویتن، بیجو بهرمدویی فریدان 𐬔𐬀 انداختن بچه.

بهر و ش: بهشیکه ناشیر دهیدا به ناشهوان 𐬔𐬀 سهم آسیابان از آسیاب. بهروش: قازان، مه نجهل، قهزان 𐬔𐬀 دیگ مسی.

بهر و قازی: بهراوه ژو، بهروپشت 𐬔𐬀 واژگون.

بهر و ك: پیسیر، یاخه، بهرو 𐬔𐬀 گریبان.

بهر و ك بهردان: بریه تی له ده ست له یاخه کر نه وه، له کول کهوتن، ده فژ بی بردان 𐬔𐬀 گریبان رها کردن.

بهر و ك گرتن: بریه تی له ته شقه له پی کردن، شه ری فروشتن، گه ر تی هالاندن 𐬔𐬀 گریبان گرفتن.

بهر و له: (۱) خه یاری تازه گوراوی به قه د قامك: (۲) دارو کیکه ده ناو پاش باره و ده سته ندودا 𐬔𐬀 (۱) خیار نو بر ریز: (۲) چوبکی در خیش.

بهر و هج: (۱) ناسنی که تفهنگی لی دروس ده کهن: (۲) بریه تی له تفهنگ 𐬔𐬀 (۱) پولاد: (۲) کنایه از تفنگ.

بهر و هستا: شاگردی سناعتکار، بهره سستی پیشه ساز 𐬔𐬀 شاگرد کارگاه. بهره سیل: ناوگوزك، ناگردان، تفك، کوانو 𐬔𐬀 آتشدان.



بهره‌زی: میوه‌ی درکه‌زی، دروی پهرژین [۱] میوه‌ خار پرچین.  
بهره‌ژان: ژانه‌دروژه، ژان لئی هاتی زگ پر بهره وه ختی ژانی ژان [۱] درد  
کاذب پیش از زایمان.  
بهره‌ژور: روه و بلندی [۱] سر بالایی.  
بهره‌ژوره: هه‌وراز، نه‌فران، هه‌ل [۱] سر بالایی.  
بهره‌ژه: جیوه‌ی گیا [۱] سمخ و انگم گیاه.  
بهره‌ژه: گیاهه که بو ده‌رمانی مندالان ده‌بی [۱] گیاهی دارویی.  
بهره‌ژه‌نه: بهره‌مه‌شکه، روئی یه‌کجار مه‌شکه‌زاندن [۱] کره یکبار مشک  
زدن.  
بهره‌ژیز: نشیو، سه‌ره و خوار [۱] سرازیر.  
بهره‌ستی: بهرد نه‌ستی، بهردی ناگر پزین [۱] سنگ آتش‌زنه.  
بهره‌شک: گیاهه که [۱] گیاهی است.  
بهره‌شو: بهره‌شو [۱] شستن و پاک کردن حیوانات.  
بهره‌شان: ناوژیکار، که‌سی که‌ده‌بیته مایه‌ی ناشت کرده‌وه‌ی دودژ [۱]  
میانجی.  
بهره‌فانی: ناوژی کردن، نیوان کردن [۱] میانجی کردن.  
بهره‌ک: (۱) به‌روک؛ (۲) به‌ره‌ی زینی نه‌سپ [۱] (۱) گریبان؛ (۲)  
سینه‌بندزین.  
بهره‌گه: (۱) جی گهراندنه‌وه‌ی ناو؛ (۲) ریبازی نه‌چر که‌روا‌که‌ر پیشی  
ده‌گرن [۱] (۱) سد، برغاب؛ (۲) مسیر عبور شکار که شکارچی در آنجا  
کمین کند.  
بهره‌گه‌لا: پورگیکی سورو سبی که له‌گه‌لای دارمازو ده‌رده‌جی [۱] ثمر  
ناول ماندی که از برگ مازوج بیرون آید.  
بهره‌لا: ره‌ها، بهره‌لدا؛ (ته‌سپه‌که بهره‌لا بو، له‌زیندان بهره‌لا بو،  
بهره‌لا یه‌گوئی ناداته‌ عیب و عار) [۱] ول، یله، لاقید.  
بهره‌لیینه: پیش‌به‌ند، پارچه‌ی داپوشنی که‌مه‌ر تا نه‌ژنو له‌کاتی کاردا [۱]  
پیش‌بندکار.  
بهره‌ماک: بیجوی بهره‌لدا ده‌گل دایک که به‌نازادی شیر ده‌مژی و دایکی  
نادوشن [۱] بچه‌ حیوانی که تمام شیر مادر را به او بدهند.  
بهره‌مال: خانه‌دان، مال‌گه‌وره، گه‌وره‌مال [۱] خاندان.  
بهره‌مو: بیجوی ناژهل که‌ده‌م له‌گوان ناکاته‌وه‌و به‌ژور دوری ده‌خه‌نه‌وه  
[۱] بچه‌ حیوانی که به زور از پستان مادر جدا می‌شود.  
بهره‌موم: بهره‌میو [۱] آشغال کندوی عسل.  
بهره‌مه‌شکه: که‌ره‌ی جارنگ مه‌شکه‌ژاندن، بهره‌ژه‌نه [۱] نگا: بهره‌ژه‌نه.  
بهره‌میو: خشت و خالی ناو پلوره‌میش [۱] آشغال کندوی عسل.  
بهره‌ندک: پیشواز [۱] پیشواز استقبال.  
بهره‌نگار: ده‌گزارچو، ناوقا: (ته‌و بهره‌نگارم بو، منیش بهره‌نگاری  
بومه‌وه) [۱] گلاوین.  
بهره‌نگاری: به‌رانه‌ری کردن، ده‌گزارچون [۱] گلاوین‌شدن.  
بهره‌واژ: به‌راوه‌ژو، واژی، پشت‌وژو [۱] وارونه.  
بهره‌وهر: ری لئی برین، پیشه‌برکی، پیشه‌برکه: (دیتم هه‌لات گورجی  
بهره‌وهرم داوه‌وگرتم) [۱] سر راه گرفتن بر...

به‌ره: (۱) بیه، بوه: (نامه به‌ره بو پیرۆت: ۲) ده‌نگ‌دانی گا بو گه‌رانوه له‌سه‌ری خه‌ت، به‌رکه به‌م لاوه یان وه‌روه لای خه‌ت لی‌دراو: (۳) تیره، تاقیه: (خانی دمدم له به‌ره‌ی برادۆست بو): (۴) سینه‌به‌ندی ئه‌سپ که به‌ ته‌نگه‌ زینه‌وه‌یه: (۵) ده‌رگا: (۶) به‌س کردنی باران: (۷) پله، کهمه: (۸) به‌هره، داها‌ت: (به‌ره‌جوت، به‌ره مه‌شکه: ۹) مه‌ودای نیوان شه‌و جۆلا له‌کاتی بو‌زو ته‌نینه‌دا: (۱۰) خه‌شت‌وخا‌ل: (به‌ره‌میو) واتا: خه‌شت و خالی ناو خه‌تێف: (۱۱) روبه: (به‌ره‌و خوار، به‌ره‌و ژۆر) [ف] (۱) بېر: (۲) کلمه‌ صدازدن گاوه‌نگام شخه‌م: (۳) عه‌شیره: (۴) سینه‌بند اسب: (۵) درب: (۶) بېند آمدن باران: (۷) به‌تدریج: (۸) به‌ره‌ کشاو‌ری و کره‌ منسک: (۹) فاصله بین بافنده تا دقه: (۱۰) آت و آشغال: (۱۱) به‌طرف. به‌ره: گلیه‌م، به‌ر، له‌ی [ف] گلیه‌م. به‌ره‌به‌ره: (۱) که‌م که‌م و به‌ته‌د‌ریج: (۲) جۆن پاشی جۆن، ده‌سته دوا‌ی ده‌سته: (به‌ره‌به‌ره هاتن و گه‌یه‌شتن) [ف] (۱) که‌م که‌م و به‌تدریج: (۲) صف بعد از صف. به‌ره‌به‌ری به‌یان: نزیک به‌رو‌ژ بو‌نه‌وه [ف] نزیک‌یه‌ی صبح. به‌ره‌به‌یان: به‌ره‌به‌یان، بولێله‌ی به‌یان [ف] بامداد، پگاه. به‌ره‌بی‌ل: به‌ره‌جوت، داها‌تی زه‌وی [ف] به‌ره‌ زمین. به‌ره‌به‌ین: ده‌م‌به‌ین، زار‌به‌ین [ف] ده‌هان‌بند. به‌ره‌ته‌شی: کوته‌داریکی پانه‌که‌لی گرو‌قه‌ره ده کلکه‌ته‌شی راده‌که‌ن تا قورس‌بی [ف] چوبکی مدو‌ر و سوراخ در پایین دوک. به‌ره‌تی: بریده‌تی، کنایه [ف] کنایه. به‌ره‌ج: چاره، عیلاج [ف] چاره. به‌ره‌جفت: به‌ره‌بی‌ل [ف] به‌ره‌ کشت. به‌ره‌جوت: به‌ره‌بی‌ل [ف] به‌ره‌ کشت. به‌ره‌جه‌ژنان: به‌ره‌جه‌ژنان [ف] نزیک‌یه‌ی عید. به‌ره‌جه‌ژنان: رو‌ژانی نزیک‌به‌ جه‌ژن [ف] نزیک‌یه‌ی عید. به‌ره‌خوار: روبه‌لای ژێر و [ف] روبه‌پایین. به‌ره‌خواره: لی‌ژایی، نشیو [ف] نشیب. به‌ره‌خه‌ر: (۱) جۆ بارو‌ونه‌ی کاروان: (۲) ما‌گ و دا‌کی‌گ بی‌جویان به‌مه‌ردو‌یی ده‌بی [ف] (۱) جای اطراق: (۲) جنین انداز. به‌ره‌ره‌ت: مه‌رد و زینه‌ده، قو‌لکه‌و چالی سه‌ر ری‌بازی نه‌چیر [ف] که‌می‌نگاه. به‌ره‌ریخ: دیوارو‌که‌ی به‌شتیوانه‌ی دیوار [ف] دیوار کوتاهی که برای محافظت از دیوار اصلی بنا کنند. به‌ره‌زا: یه‌که‌مین بی‌جو، یه‌که‌م فر‌زه‌ند [ف] نه‌خستین فر‌زند. به‌ره‌زا: گیاه‌کی زۆرجوانه به‌کا‌وانه‌وه ده‌رو‌ی: (پێش نه‌وه‌ی شه‌نی به‌یانی زولفی به‌ره‌زا ب‌زیو‌ی) «ه‌یمن» [ف] گیاهی است بسیار زیبا که در که‌هستانها می‌روید. به‌ره‌زبانه: نا‌غزونه، سی‌ر، نا‌لقه‌و زمانه‌ی که‌وش و قایشی پشت و ... [ف] سگک. به‌ره‌زمانه: به‌ره‌زبانه [ف] سگک. به‌ره‌زو‌انه: به‌ره‌زبانه [ف] سگک. به‌ره‌زه: تهره، نا‌واره و سه‌رلی شی‌واو [ف] آواره.



بهره و بیهی: بهره و بون، بهره‌نمه [ب] پایین افتادن.

بهره و پاش: روبه‌دواوه، بهره و دواوه: (بهره و پاش ده‌گه‌راوه، بهره و پاش ناوری دواوه) [ب] رو به عقب.

بهره و پیر: بهره‌وه چون، پیشوازی: (باوه غه‌لیفه ته‌شریفی هات، بهره و پیری چوین) [ب] استقبال.

بهره و پیل: سنگ و به‌ردا بوشی وه‌ختی کار، به‌رانپنج، به‌رانپیل [ب] پیشیند. بهره و خستن: خستنه پیشه‌وه، که‌سیک له‌ریگه نه‌یخه‌نه پیشه‌وه [ب] جلو انداختن.

بهره و خوار: نشیو، سه‌ره‌ره‌ژیر [ب] رو به پایین.

بهره و خوار بونه‌وه: سه‌ره‌ره‌ژیر چون [ب] سرازیر رفتن.

بهره و خوار کردنه‌وه: لاره و کردنی ده‌فرو... [ب] کج داشتن ظرف و...

بهره و خوار که: بهره و خوار [ب] بطرف پائین.

بهره و خواره: بهره و خوار، نشیو [ب] رو به پائین.

بهره و دوا: به‌ردوا [ب] نگا: به‌ردوا.

بهره و دوانان: که‌وته شوین، به‌ردوانان [ب] تعقیب کردن.

بهره‌ور: به‌رک‌هور، تفه‌نگی خانه‌ته‌نگ [ب] تفنگ خانه‌تنگ.

بهره و زو: (۱) روبه‌زو، ئیزبار: (ئه‌لی قهرزازی نیم؟ بهره و زوم بکه‌وه تا پنی بلیم؛ ۲) حه‌واله: (وامه‌که‌م روی بهره‌وی پیروته بکه‌روه) [ب] (۱) روبرو؛ (۲) حواله.

بهره و ژور: روبه‌بندی [ب] رو به بالا.

بهره و ژور که: هه‌ورازی که‌م [ب] افراز.

بهره و ژوره: هه‌وراز [ب] افراز.

بهره و ژیر: روبه‌خوار، لیژ، نشیو [ب] رو به پایین، سرازیر.

بهره و ژیر که: که‌میک نشیو [ب] سرازیری کم.

بهره و ژیره: نشیو [ب] نشیب.

بهره و لا: قیج‌ل‌قاج، قیله‌قاج، خوار ب‌ردراو، خواره و خوار [ب] اریب، قیقاج، کج.

بهره و لیژ: روه و نشیو [ب] شیب‌دار.

بهره و لیژایی: روه و نشیوی [ب] شیب‌داری، سرازیری.

بهره و لیژ که: روه و نشیوی که‌م [ب] سرازیری کم.

بهره و لیژه: روه و نشیوی [ب] رو به سرازیری.

بهره و لیژی: بهره و لیژه [ب] رو به سرازیری.

بهره و ه: (۱) لای پیشه‌وه؛ (۲) لای ژیر و [ب] (۱) جلوی؛ (۲) زیری.

بهره و ه‌بون: بهره‌نمه [ب] افتادن از بالا.

بهره‌ه: (۱) ناماده، ته‌یار؛ (۲) کو‌م له‌سه‌ریک [ب] (۱) آماده؛ (۲) برهم انباشته.

بهره‌ه‌لپینه: بهره‌لپینه [ب] پیشیند.

بهره‌ه‌لست: (۱) دوزمن، دژ؛ (۲) له‌مه‌ر، کو‌ست: (بهره‌ه‌لستم زورن، بهره‌ه‌لستم ده‌خه‌نه‌ریگه‌وه) [ب] (۱) دشمن، مخالف؛ (۲) مانع سر راه.

بهره‌ه‌لیخ: دیوارو‌کی بن دیواری شکست بو‌نمه‌وه نه‌ته‌پی، پشتیوانه [ب] پشتیوانه دیوار.

بهره‌ه‌م: (۱) به‌ره، داهات، به‌ش، ئینتاج، ته‌لید؛ (۲) تیک‌ل: (ده‌ره‌ه‌م

بهره‌ه‌م) [ب] (۱) بهره، حاصل؛ (۲) قاطی.

بهره‌ه‌م‌هینان: ره‌نیوه‌ینان، به‌خیو کردن، پی‌گه‌یاندن [ب] به‌نتیجه‌رسانیدن. بهره‌ه‌نگ: نه‌خوشی ته‌نگه‌نه‌فه‌سی که زیاتر پیر توشی دین [ب] تنگ نفسی.

بهره‌ه‌یقی: به‌هومید، به‌ناوات [ب] آرزومند.

بهری: ره‌وا، به‌جی، عاقلانه: (کاران به‌ری و جی ده‌کا، قسه‌ی به‌ری و جین) [ب] روا، بجا.

به‌ری: (۱) له‌پیشودا؛ (۲) به‌لی [ب] (۱) از قبل؛ (۲) آری.

به‌ری: (۱) به‌ریز و قه‌در، به‌رو؛ (۲) میوه‌ی دار به‌رو [ب] (۱) محترم؛ (۲) بلوط. به‌ری: (۱) داری به‌ره‌ین: (داری به‌ری به‌رخه)؛ (۲) گیرفان، به‌ریک؛ (۳) بی‌گوناح؛ (۴) به‌ش [ب] (۱) درخت میوه؛ (۲) جیب؛ (۳) بی‌تاوان؛ (۴) سهم.

به‌ریان: پیش بو‌ئاویان بو‌با: (به‌ریانی ئاو بگره، به‌ریانی با به‌رده) [ب] گذر آب و باد.

به‌ری بردن: به‌خیو کردن: (کاکم به‌ریمان ده‌با) [ب] سرپرستی کردن.

به‌ری‌چون: زیان، گوزه‌ران کردن [ب] زندگی.

به‌ریقان: به‌ره‌فان، ناو‌ب‌یکه‌ر [ب] میانجی.

به‌ریقانی: ناو‌ب‌ی کردن، نیوان کردن، به‌ره‌فانی [ب] میانجی‌گری.

به‌ری کردن: (۱) بو‌حورمه‌ت ده‌گه‌ل میوان ماوه‌یه‌ک زو‌یشتن تا ده‌روا؛ (۲) ناردن، شانندن [ب] (۱) پد‌ر‌قه کردن؛ (۲) فرستادن.

به‌رین: (۱) بان، هه‌راو؛ (۲) به‌روک؛ (۳) پیشین، له‌میژینه [ب] (۱) عریض، (۲) گریبان؛ (۳) پیشین.

به‌رینایی: پانایی، پانی، هه‌راوی [ب] به‌نایی.

به‌رین‌جک: داری له‌ئه‌ندازه‌ی فه‌رش که‌ده‌پشتی ته‌ون ده‌خری [ب] چو بی که در عرض دار قالی قرار دارد.

به‌رین‌گال: به‌زی تیسک در‌یژ [ب] گوسفند پشم دراز.

به‌رینی: به‌رینایی [ب] به‌نایی.

به‌ری و جی: (۱) عاقلانه و به‌سند؛ (۲) له‌ئه‌سه‌ایی میوان‌داریدا سازو ته‌یار [ب] (۱) بجا، عاقلانه؛ (۲) آماده پذیرایی.

به‌ری‌وشوین: (۱) له‌کاری کو‌مه‌لایه‌تی زانا؛ (۲) ته‌کوزو موره‌ته‌ب [ب] (۱) آگاه به کارهای اجتماعی؛ (۲) مرتب.

به‌ری‌وه‌بردن: ئیداره کردن، پی‌چاران [ب] اداره کردن.

به‌ریه: بیابان [ب] بیابان.

به‌ز: (۱) پیو، چه‌وری هه‌ناوی حه‌یوان؛ (۲) غار و را کردن: (ماینه‌که خوش ده‌به‌زی، به‌به‌زه‌زو بگه‌یه)؛ (۳) بهره‌و‌خوار هاتن: (له‌ئه‌سپ دایه‌زه)؛

(۴) خو‌ه‌ل‌دان: (هه‌ل‌به‌زه)؛ (۵) ده‌تیو وشه‌دا به‌واتا شکست‌خواردن: (فلان‌کس له‌شهر به‌زی، پی‌روت نه‌به‌زه)؛ (۶) پاشگری به‌واتا جیی

ئیسراحت و بشودان: (ئوردو به‌ز) [ب] (۱) پیه؛ (۲) دویدن؛ (۳) پائین آمدن؛ (۴) ورجه‌یدن؛ (۵) هزیمت؛ (۶) پسوند به‌معنی مکان‌اطراق.

به‌زا: خو‌شه‌وه، خو‌شه‌به‌ز [ب] باد‌با، تندرو.

به‌زاج: شوفاری و شه‌یتانی، دوزمانی [ب] سخن‌چینی.

به‌زاج‌کهر: شوفار، شه‌یتانی‌کهر، نیوان تیک‌ده‌ر، دوزمان [ب] دو‌به‌م‌زن.



نَمَام.

به‌زاخ: دوزمان، شوفار [ف] سخن چین، جاسوس.

به‌زاز: کوتال فروش، گهز فروش [ف] قُماش فروش.

به‌زان: (۱) به‌زین، شکست خواردن؛ (۲) غاردان، هه‌راکردن؛ (۳) هاتنه‌خوار له‌سواری [ف] (۱) شکست خوردن؛ (۲) دويدن؛ (۳) فرود آمدن، پايين آمدن.

به‌زاندن: (۱) شکست پيدان: (له‌شه‌ردا به‌زاندم)؛ (۲) ميژه لانکه کردن و له بلویر ده‌رکه‌وتن: (منالده‌که فيری به‌زانندن بوه، شهو له‌پيشکه ده‌ميژي) [ف] (۱) شکست دادن؛ (۲) در گهواره شاشیدن.

به‌زانن: شکست پيدان، به‌زاندن [ف] شکست دادن.

به‌زتن: (۱) داوه‌زین؛ (۲) بارخستنی کاروان [ف] (۱) پايين آمدن؛ (۲) اطراق کردن.

به‌زدونه‌ک: ترسه‌نوئک، تهرسوئه‌ک، قزه [ف] ترسو، بژدل.

به‌زدین: (۱) ترساندن؛ (۲) ترسان [ف] (۱) ترساندن؛ (۲) ترسیدن.

به‌زرن: (۱) بز، گوم؛ (۲) توم [ف] (۱) گم شده؛ (۲) تخم گیاه.

به‌زروئک: بزروئک، زيپکه له‌له‌ش، ورده زيپکه [ف] جوش ريز.

به‌زه‌ونج: گیاهه‌کی زور بوخ خوشه [ف] گیاهی است خوشبو.

به‌زگهر: وه‌رزیر، فەلاح، جوت‌به‌نده [ف] بزگر.

به‌زم: (۱) شادی و که‌یف؛ (۲) ته‌شقه‌له‌و گه‌ز: (چون به‌زمیکمان پی‌ده‌کا)؛

[ف] (۱) شادی و بزم؛ (۲) کنایه از بمبول درآوردن.

به‌زمگا: جیگه‌ی شادی و نا‌ه‌نگ [ف] بزمگاه.

به‌زوینیش: جاجکه‌و پیو که ده‌رمانی کوانه [ف] پیه و سقر که بر زخم چرکین نه‌ند.

به‌زه: (۱) دلوفانی، روحم، دلته‌رمی؛ (۲) گوناح، هه‌له‌له [ف] (۱) رَحْم؛ (۲) گناه.

به‌زه‌تاو: پیوی له‌سه‌ر ناگر گه‌رمکراو بو ده‌رمانی قه‌لشتی ده‌ست‌و‌پی [ف] پیه تفیده برای ترک دست و پا.

به‌زه‌ره‌ک: گیاهه‌تان [ف] بزرک.

به‌زه‌ک: نه‌خوشی زه‌ردویی [ف] برقان.

به‌زه‌وی: به‌زه، روحم [ف] رَحْم.

به‌زه‌یی: بزی، به‌زه، روحم [ف] ترَحْم.

به‌زی: (۱) جورئ سابون؛ (۲) بورئ خوارد [ف] (۱) نوعی سابون؛ (۲) شکست خورد.

به‌زین: (۱) شکست خواردن، له‌به‌ر دژ دانه‌واندن؛ (۲) ته‌سبی زین له‌پشت؛ (۳) غاردان؛ (۴) باز هاویشتن، به‌زین؛ (۵) سواربونی فەحل له‌ماین [ف] (۱) شکست خوردن؛ (۲) اسب زین کرده؛ (۳) دويدن؛ (۴) پریدن؛ (۵) جفتگیری اسب با ماديان.

به‌زین: (۱) شکست ده‌ر به‌دژ؛ (۲) گالته‌و گمه‌یه‌کی منالانه [ف] (۱) هزیمت ده‌نده؛ (۲) از بازیهای کودکانه.

به‌زیندی سهر: هه‌تا‌ژیا، تا‌زیندوبو، تاما [ف] تا‌زنده بود.

به‌ژ: وشکانی، به‌رانبه‌ری ناوی، به‌ر [ف] بر، مقابل دریا.

به‌ژا: هاوته‌من، هاوعومر [ف] همسن و سال.

به‌ژان: به‌ئیش و ده‌رد [ف] دردناک.

به‌ژفین: وردبون له‌ژیر شتی قورسدا، جیق ده‌رهاتن [ف] له‌شدن.

به‌ژک: چیندراو له‌بی‌ئاو، دیمه‌کار [ف] دیمی.

به‌ژگداهاتن: به‌گژداچون، شه‌ریی فروشتن [ف] گلاویشدن.

به‌ژن: هه‌دوبالا [ف] قد و بالا.

به‌ژن: به‌رانبه‌ری بی‌ژن [ف] متأهل.

به‌ژن باریک: ناوقه‌د باریک، به‌رانبه‌ری ته‌نگه‌ته‌ستور [ف] کمر باریک.

به‌ژن‌زراف: به‌ژن باریک [ف] کمر باریک.

به‌ژن‌زراو: به‌ژن باریک [ف] کمر باریک.

به‌ژی: ده‌غلی دیمی، داهاتی دیمه‌کار [ف] دیمی.

به‌س: (۱) چیترا؛ (۲) ناوه بو ژنان؛ (۳) جیگه‌ی مانگرتن؛ (۴) مانگرتن؛

(۵) زور؛ (به‌ستر پی‌رار)؛ (۶) به‌ست: (هه‌لی به‌سه، دای به‌سه) [ف] (۱)

بَس؛ (۲) اسم زنانه؛ (۳) بست؛ (۴) اعتصاب؛ (۵) زیاد؛ (۶) بستن.

به‌سات: (۱) هوئی کردنی کاریک؛ (۲) به‌وه‌خت و کات [ف] (۱) انگیزه و باعث؛ (۲) به‌وقت.

به‌سام: جی‌ترس، به‌عه‌یه‌ت، به‌ه‌یه‌ت، سامدار [ف] سه‌مناک.

به‌ست: (۱) جیگه‌ی مانگرتن؛ (۲) گری و له‌مه‌پرو به‌رگر؛ (۳) قه‌راخ چه‌می

خیزه‌لان؛ (۴) کاریتیه‌ی داه‌را؛ (۵) چه‌می نیوه وشک، که‌م‌ئاو؛ (۶) لافاو

گیره‌وه، به‌ند؛ (۷) لیکدراو، پیکه‌وه نویسنراو: (داربه‌ست)؛ (۸) به‌یمان و

که‌مین و به‌ین: (به‌ندو به‌ستیک هه‌یه‌یه‌ت روخینی) «هه‌ژار» [ف] (۱) بَس؛

(۲) مانع؛ (۳) کرانه رودخانه؛ (۴) دیرک؛ (۵) رودخانه کم آب؛ (۶)

سیل بند؛ (۷) به‌م جسییده؛ (۸) بندوبست.

به‌ستران: (۱) گری‌خواردن، گری‌دان؛ (۲) به‌جادو زاوا له‌په‌ردودا نا‌هومید

بون [ف] (۱) بسته‌شدن؛ (۲) بستن داماد.

به‌ستراو: (۱) به‌ندکراو، گری‌دراو؛ (۲) زاوای بوک نا‌هومیدکهر که‌گانی پی

ناکری [ف] (۱) بسته‌شده؛ (۲) داماد بسته، عنین شده.

به‌ستریپر: بترپر، به‌تریپر، سی‌روژ پیش [ف] روز پیش از پیروز.

به‌ستریپراو: سی‌سال پیش، به‌تریپراو [ف] سه‌سال پیش.

به‌ستین: (۱) گری‌دان، شه‌ته‌کدان، به‌ندکردن؛ (۲) سه‌هول کردن، مه‌بینی

ماست و...؛ (۳) داخستن: (ده‌رگا‌که به‌سته) [ف] (۱) دریند بستن؛ (۲)

بستن یخ و ماست و...؛ (۳) در بستن.

به‌ستنه‌وه: وه‌بستن، قایم کردنی شتی به‌شتیکه‌وه [ف] چیزی را به‌چیز دیگر بستن.

به‌ستو: (۱) به‌یدخ‌بوگ، هه‌وین گرتو؛ (۲) کو‌په‌له [ف] (۱) بندآمده؛ (۲) خم کوچک.

به‌ستوره: چومی که له‌هاوینا وشک‌ده‌کاف [ف] رودی که در تابستان می‌خشکد.

به‌ستوک: ژنی داوین‌ته‌ری به‌ده‌ست هه‌رکه‌سه‌وه [ف] زن بدکاره.

به‌سته: (۱) نه‌وه‌نده تیرا ته‌دکا؛ (۲) به‌هره، فایده: (چی‌تیدا به‌سته‌نیه)؛

(۳) ده‌سک، چه‌پک، باغه؛ (۴) سهر‌به‌ند، گورانئ سوکه‌له‌و بن‌بزیوکه؛

(۵) سهر‌به: (فلانکه‌س به‌سته‌ی ئاغ‌ژنه)؛ (۶) به‌یوه‌ند: (کاره‌که

به‌سته به‌تویه)؛ (۷) چه‌ندشتی ده‌یه‌ک جی‌کراو یان پیکه‌وه به‌ستراو:

(به‌سته‌جایی، به‌سته‌سیغار، به‌سته‌یه‌کم بو‌ناردی که‌ل و پ‌لی منالان

(بو [ف] (۱) تو را بس است؛ (۲) فایده؛ (۳) دسته گیاه و...؛ (۴) ترانه شاد؛



به‌سه‌ره‌وه‌نان: یه‌کجی دهم پیوه‌نان و هه‌لقو‌راندن، بی‌نیوان دان فرکردن  
 [ ] سرکشیدن.

به‌سه‌رینی: له‌زیاندا [ ] در زندگی.

به‌سه‌زمان: به‌سزمان [ ] بیچاره.

به‌سه‌زوان: به‌سه‌زمان [ ] بیچاره.

به‌سه‌له‌ک: به‌سه‌له‌ک [ ] یخ‌بندان.

به‌سیاگ: داخراو، به‌ستراو [ ] بسته‌شده.

به‌سیان: داخران، به‌ستران [ ] بستن.

به‌سی: مانگر [ ] بست نشسته.

به‌ش: (۱) پار، بیش، به‌هره: (نه‌گهر رهمه‌زانو نه‌گهر شه‌شه‌کانه، به‌شم  
 هه‌ره‌م و دونه‌) «مه‌ته‌ل» (۲) به‌س، تیر: (نه‌تو‌زه به‌شم ناکا)؛ (۳)  
 له‌ت له‌ت و بلا‌و‌کردن: (گو‌شته‌که به‌ش به‌شکو دابه‌ش بکه)؛ (۴)  
 ناواله، والا؛ (۵) شوم و بی‌فهر؛ (۶) نازه‌لی نیو‌چاوان سبی، تو‌یل  
 چه‌رموگ؛ (۷) پاژ، پارچه: (دنیا له‌پینج به‌ش سنی به‌شی ناوه)؛ (۸)  
 به‌ران‌بهر، به‌گو‌یره‌ی: (به‌ش به‌حالی خو‌م چه‌زنا‌کم بیم)؛ (۹) واش،  
 ثامال [ ] سهم؛ (۲) کفایت؛ (۳) تکه‌و پاره‌کردن؛ (۴) وا، تو‌خالی؛ (۵)  
 شوم؛ (۶) دام پیشانی سفید؛ (۷) جزء، قسمت؛ (۸) به‌نسبت خود؛ (۹)  
 متمایل، قام.

به‌شاوه‌ند: باش‌بو شاعر، قافیه [ ] قافیه.

به‌شبون: (۱) دهم کردنه‌وه‌ی برین، ناواله‌بونی زام؛ (۲) پاژبون [ ] دهن  
 بازکردن زخم؛ (۲) مجزاشدن.

به‌شبه‌ر: میرات‌گر، که‌له‌پورگر [ ] وارث.

به‌شبه‌ش: (۱) له‌ت له‌ت، کوت‌کوت؛ (۲) دابه‌ش، ته‌قسیم [ ] پاره‌پاره؛  
 (۲) تقسیم.

به‌شدار: (۱) خاوه‌ن به‌ش، شهریک: (له‌مال‌دا به‌شدارم)؛ (۲) بریتی له  
 سه‌گی پاس [ ] سهم؛ (۲) کنایه از سنگ پاس.

به‌شق: به‌عیشق، به‌ئه‌وین. یو‌سویندان و تکا‌ئه‌لین: (به‌شقی خوا  
 ما‌چیکم ده‌یه) [ ] به‌عشق.

به‌شقا: (۱) به‌لکه؛ (۲) ره‌نگه، شایه‌تا [ ] (۱) بلکه؛ (۲) شاید.

به‌شک: به‌گومان: (لیت به‌شک‌نیم) [ ] شک کرده.

به‌شکا: (۱) ته‌قا، ته‌قو، جائه‌وه‌هاتو، به‌شقا؛ (۲) ویده‌چی، شایه‌تا، دورتیه  
 [ ] (۱) گرفتم آنکه؛ (۲) شاید.

به‌شکانه: مزگینی به‌رخ‌ی تازه‌زاو که‌شوان له‌ده‌شت ئه‌یه‌نیت‌ه‌وه [ ] مرده  
 نوزاد گوسفند که‌چوپان به‌خانه‌آورد.

به‌شکایه: به‌شکا [ ] نگا: به‌شکا.

به‌شکایه‌ک: نه‌گهرکو، دنیا‌بو [ ] احیاناً.

به‌شکایه‌کو: به‌شکایه‌ک [ ] احیاناً.

به‌شکردن: (۱) به‌خشینه‌وه و له‌ت و کوت‌کردن؛ (۲) تیرا‌کردن: (به‌شم  
 ده‌کا) [ ] (۱) بخشیدن و تقسیم کردن؛ (۲) کفایت کردن.

به‌شکم: به‌شکا، وامان‌دانا [ ] گیرم.

به‌شکو: شایه‌تا، به‌شکا [ ] شاید.

به‌شکو: بازرگانی هاویه‌شی، شهریکه، شیرکته [ ] شرکت سهامی.

(۵) طرفدار؛ (۶) پیوند، مرتبط؛ (۷) بسته سیگار و...

به‌سته‌ر: به‌ندکار: (سه‌رمای ئه‌مر و به‌سته‌ره) [ ] پندآور.

به‌سته‌زمان: فه‌قیروکه، بی‌ده‌ویل، به‌سه‌زمان [ ] فقیر و بیچاره.

به‌سته‌ک: (۱) ده‌سته‌نوین؛ (۲) به‌سته‌ی گو‌رانی [ ] (۱) رخت‌خواب؛ (۲) ترانه.

به‌سته‌گی: په‌یوه‌ند [ ] بستگی.

به‌سته‌لوک: زه‌مینی سه‌هولاوی [ ] زمین یخ بسته.

به‌سته‌له‌ک: به‌سته‌لوک [ ] یخ‌بندان.

به‌سته‌نی: (۱) به‌سته‌لوک؛ (۲) دوندومه، بوزه، شیر و شه‌کری سو‌ل به‌ستو

[ ] (۱) زمین یخ بسته؛ (۲) بستگی.

به‌سته‌ی: به‌ستن، گری‌دان [ ] بستن.

به‌ستی: (۱) سه‌هول، سو‌ل، یه‌خ؛ (۲) ته‌ختایی بن‌ناوی چه‌م؛ (۳)  
 که‌وی‌راو [ ] یخ؛ (۲) فرش رودخانه؛ (۳) کیک شکاری.

به‌ستیر: جو‌ری مافورو‌قالی [ ] نوعی فرش و قالی.

به‌ستین: ره‌خی روبار، ده‌م‌چه‌م، گو‌ی‌چه‌م، زیخه‌لانی ده‌م‌رو‌خانه [ ]  
 کرانه‌رود.

به‌سر‌پیر: به‌ستر‌پیر [ ] سه‌روز پیش.

به‌سر‌پیرار: به‌شتر‌پیرار [ ] سه‌سال پیش.

به‌سزمان: به‌له‌نگاز، بیچاره، نارام و هیم [ ] بیچاره.

به‌سزوان: به‌سزمان [ ] بیچاره.

به‌سه‌له‌ک: به‌سته‌له‌ک [ ] یخ‌بندان.

به‌سه‌له‌مه: چه‌یوانی دابه‌سته، په‌رواری [ ] پرواری.

به‌شن: به‌ستن، گری‌دان، شه‌ته‌کدان [ ] بستن.

به‌سه: به‌سته [ ] نگا: به‌سته.

به‌سه‌را‌چون: (۱) له‌نخافل‌گرتن، بی‌چاوه‌نو‌ری گه‌ینه سه‌ریه‌کیک؛ (۲)  
 نسخت و سه‌ره‌نشت کردن [ ] (۱) غافلگیر کردن؛ (۲) سرزنش  
 نمودن.

به‌سه‌رادان: له‌نخافل‌بونه‌میوانی که‌سی [ ] سرزده مهمان شدن.

به‌سه‌را‌هاتن: به‌سه‌را‌چون [ ] نگا: به‌سه‌را‌چون.

به‌سه‌ره‌بردن: (۱) رابواردن، گوزه‌ران کردن؛ (۲) نه‌نجام‌دان، دواپی‌هینان  
 [ ] (۱) گذراندن؛ (۲) انجام‌رسانیدن.

به‌سه‌ره‌چون: (۱) نه‌مان، به‌وردن؛ (۲) هه‌له‌کردن، فریوخواردن، (۳)  
 ره‌حده‌تون، ناوی شاره‌ت هاتنه‌وه [ ] (۱) گذشتن؛ (۲) اشتباه کردن؛  
 (۳) خروج منی.

به‌سه‌ره‌گرتن: په‌یدا‌کردن، توشی گومبو‌بون [ ] بازیافتن گم شده.

به‌سه‌ره‌گرتنه‌وه: به‌سه‌ره‌گرتن [ ] بازیافتن گم شده.

به‌سه‌ره‌هات: روداو، سه‌ره‌ورد [ ] سرگذشت.

به‌سه‌ره‌هاتن: (۱) توشی ته‌نگانه‌بون؛ (۲) تال و سو‌یری زور‌چیشتن [ ] (۱)  
 پیشامد؛ (۲) سختی بسیار دیدن.

به‌سه‌ره‌وه‌گرتن: توش‌بونی که‌سی که‌گانی نازه‌وا ده‌گه‌ل‌گایراوی ده‌کا  
 [ ] کسی را در حال جماع نامشروع دیدن.

به‌سه‌ره‌وه‌گه‌ران: (۱) سه‌ریه‌رشتی کردن؛ (۲) بریت‌ی له‌زگی مفت  
 له‌وه‌راندن [ ] (۱) سرپرستی کردن؛ (۲) مفت چریدن.



به‌شکه: (۱) به‌شکا: (۲) فرمانه: به‌ش‌بکه: (وهره لیمان به‌شکه) (۱) شاید: (۲) فعل امر: تقسیم کن.  
 به‌شکه: که‌سَنی که به‌شین‌ه‌وی به‌ده‌سته (۱) تقسیم کننده.  
 به‌شکه‌م: به‌شکا (۱) بلکه، خدا کند.  
 به‌شکی: به‌شکا (۱) بلکه.  
 به‌شکی‌کم: به‌شکا (۱) بلکه.  
 به‌شکی‌کو: به‌شکا (۱) بلکه.  
 به‌شگا: جیگه‌ی دابه‌ش‌کردنی ناو، بناوانی ناوا (۱) جای تقسیم آب.  
 به‌شگه: (۱) جی به‌ش‌کردن: (۲) شهریکه، شیرکته (۱) جای تقسیم کردن: (۲) شرکت.  
 به‌شو: زنی خاوه‌ن می‌رد، به‌می‌رد (۱) زن شوهردار.  
 به‌شو: ده‌قدار، که‌تیره لی‌دراو (۱) آهارزده.  
 به‌شوار: سابونی زور به‌که‌ف (۱) صابون پُرکف.  
 به‌شودان: به‌می‌ردان، دانه‌می (۱) به‌شوهر دادن دختر.  
 به‌شه: به‌ش، واش، نامال (۱) سهم.  
 به‌شهر: بنیاده‌م، مرو، عینسان (۱) انسان، بنی آدم.  
 به‌شهرت: (۱) له‌سهرگریو، به‌مهرج: (به‌شهرتی چدق) (۲) وک: (وهره‌وه به‌شهرتی جاران) «وه‌فایی» (۱) به‌شرط: (۲) مانند.  
 به‌شهرم: شهرمین، شهرمین، فدیکار (۱) محبوب.  
 به‌شیر: ناژول یان زنی زور شیردار (۱) شیرده.  
 به‌شین‌ه‌وه: به‌دشین‌ه‌وه، دابه‌ش‌کردن (۱) تقسیم و توزیع.  
 به‌ع: (۱) وشه‌به‌که بو گالته ده‌گهل منال کردن، باو: (۲) مهر و بزن له‌زمانی منالانه‌دا (۱) کلمه‌ای برای شوخی با کودک: (۲) گوسفند به‌زبان بچه‌گانه.  
 به‌عا: بزن و مهر له‌زمانی منالانه‌دا، به‌ع (۱) گوسفند به‌زبان بچه‌ها.  
 به‌عاسته‌م: به‌ناستم (۱) بسیار کم و اندک.  
 به‌عجان: وهره‌زبون، جاززبون (۱) خسته‌شدن.  
 به‌عجانندن: وهره‌زکردن، عاجزکردن، جاززکردن (۱) خسته‌کردن.  
 به‌عجین: به‌عجان (۱) نگا: به‌عجان.  
 به‌عر: دهریا، زهریا، به‌حر (۱) دریا.  
 به‌عز: هیند: (به‌عزنی که‌س) (۱) بعض.  
 به‌عومر: پیر، به‌سالاجو (۱) پیر و مسن.  
 به‌عه‌که: ناژه‌لی ورده له‌زمانی منالانه‌دا (۱) گوسفند و بره به‌زبان بچه‌ها.  
 به‌عه‌مر: به‌عومر (۱) مسن و سالخورده.  
 به‌عی: پیشه‌کی سه‌ودا: (چه‌ندم به‌عی ده‌ده‌ی نه‌و مال‌ه‌هی تو‌بی)، عه‌زبون (۱) بیع در معامله.  
 به‌عیف: به‌هیف، بادام، باوی، پایه‌ف (۱) بادام.  
 به‌عینوان: شوخ و شه‌نگو به‌فیزو ه‌دوا (۱) زیبای متکبر و مغرور.  
 به‌غمه: نه‌خوشی دوشاخه، بوغمه، مله‌خره (۱) بیماری خناق.  
 به‌غیره‌ت: (۱) ناژاو نه‌ترس: (۲) جوامیر و به‌ناموس، به‌خیره‌ت (۱) شجاع: (۲) غیرتمند.  
 به‌غیل: چاوچونک، به‌ثیره‌یی، چه‌سود (۱) خسیس، حسود.

به‌غیلی: تیره‌یی، چه‌سودی (۱) حسودی.  
 به‌فال: ماکرو مایینی تیرخا‌زو تامه‌زروی گان (۱) خر و ستور نرخواه.  
 به‌فر: وهر، به‌رف، وه‌فر (۱) برف.  
 به‌فرانباز: ه‌وه‌ل مانگی زستان (۱) دیماه.  
 به‌فراو: ناوی به‌فر (۱) برف آب.  
 به‌فریه‌سهر: به‌فری سه‌وه‌ل به‌ستوی په‌ستواو که‌پیاو تی‌ناکه‌وی (۱) برف منجمد که بر آن روند.  
 به‌فرخ‌ورکه: (۱) تهرزه‌ی ورد: (۲) م‌لیکی بچوکه (۱) تگرگ ریز: (۲) پرنده‌ای است.  
 به‌فرمال: پاروی به‌فرمالین، بیلی دارینی به‌فر ماستن، وهره‌ره، شه‌پالوخ (۱) پاروی برفروبی.  
 به‌فرمالک: به‌فرمال (۱) پاروی برفروبی.  
 به‌فره‌چال: چاله‌به‌فر: (۱) نواله‌ی نزارکه به‌فری تاماوه‌یکی زور لی ناتویه‌وه: (۲) نه‌و قولک‌هی له‌چیا به‌فری تیده‌که‌ن و دای‌ده‌پوشن (۱) نسا‌روکه که برف در آنجا متراکم شود: (۲) یخچال طبیعی.  
 به‌فره‌ژیلکه: به‌فره‌لوکه، به‌فری زور ده‌نک‌ورد (۱) برف دانه‌ریز.  
 به‌فره‌سهر: به‌فر به‌سهر (۱) نگا: به‌فر به‌سهر.  
 به‌فره‌لو: به‌فرمال، وهره‌ره، شه‌پالوخ (۱) پاروی برفروبی، داموز.  
 به‌فره‌لوکه: به‌فره‌ژیلکه (۱) برف دانه‌ریز.  
 به‌فش: (۱) فرجه‌ی مافورمالین: (۲) شه‌ی جولایی (۱) فرجه‌ی فرش: (۲) شانه‌ی جولایی.  
 به‌فشک: فرجه‌ی بچوک (۱) فرجه‌ی کوچک فرش.  
 به‌فیز: به‌ده‌عه، بادیه‌وا، ده‌مارزل (۱) پرم‌دعی و متکبر.  
 به‌فه‌ر: (۱) م‌باره‌ک، پیروز: (۲) به‌به‌هره، به‌هونه‌رف (۱) مبارک و فرخنده: (۲) بهره‌مند.  
 به‌فرا: بیکه‌وه، له‌گهل‌یه‌کا، به‌ه‌فرا، ویرا (۱) باهم.  
 به‌فل: (۱) بیقل، لوت، که‌پو: (۲) کیویه‌کی درنده‌یه له‌تیره‌ی پشیله‌کیوی: (۳) دوژمنی زور سه‌خت (۱) بینی: (۲) درنده‌ایست گر به‌سان: (۳) دشمنی شدید.  
 به‌ق: (۱) بو، قورواق: (۲) چاوزه‌ق، چاوده‌ریه‌زیو: (۳) نیره‌که‌و (۱) قورباغه: (۲) چشم برجسته: (۳) کبک نر.  
 به‌قا: وه‌فا، نه‌مه‌گ: (یار بی‌به‌قا بو) (۱) وفا.  
 به‌قازانج: به‌خیر (۱) سودمند.  
 به‌قال: دوکانداری نا‌زو‌خه فروش (۱) بقال.  
 به‌قبه‌قو: گمه‌گمی کو‌تر (۱) صدای کبوتر.  
 به‌قبه‌قوک: ناوی به‌بلقه‌بلق (۱) صدای جوشش آب.  
 به‌قتانندن: ته‌قاندن: (ه‌سه‌ن که‌ثر به‌قتانند) (۱) منفجر کردن.  
 به‌قتین: ته‌قین، ته‌قینه‌وه (۱) انفجار.  
 به‌قلاوه: پا‌قلاوه، جو‌ری شیرینی (۱) باقلاوا.  
 به‌قله: بو‌قله (۱) بو‌قلمون.  
 به‌قله‌صوت: بو‌قله (۱) بو‌قلمون.  
 به‌قله‌وا: باقلاوه، پا‌قلاوه (۱) باقلاوا.



به قلیسوک: بی شهرم و نابرو [ف] بی شهرم.  
 به قنگا خستن: گوی بی نمدان: (کاره که ی به قنگا خست) [ف] یشت  
 گوش انداختن.  
 به قو: تونگه، لولینه ی ناو خوره [ف] پارچ، تُنگ.  
 به قو: به قو [ف] پارچ.  
 به قوندا خستن: به قنگا خستن [ف] به تأخیر انداختن.  
 به قه د: به رانیر، له نندازه ی، به قه ده ر [ف] به اندازهُ.  
 به قه ده ر: به قه د [ف] به اندازهُ.  
 به قه م: (۱) ره نگی که زو کال بیته وه: (۲) بی قه ول و پیمان شکین [ف]  
 (۱) رنگی که زود ببرد: (۲) بد قول و پیمان شکن.  
 به قه و: به ده نگی به رز: (به قه و بانگی که، به قه و قسه ده کا) [ف] با صدای بلند.  
 به قه وه ت: خاوه و زه و هُ، به توان و تابشت [ف] توانا.  
 به قه ی: به نه نده، به قه ده ر [ف] به اندازهُ.  
 به قینا چون: غه زرین، به کبی له سهر شتی سوربون، پی داگرتن،  
 پی چه قانندن [ف] لجاجت و اصرار.  
 به قیندا چون: به قینا چون [ف] لجاجت و اصرار.  
 به قیندا که و تن: به قینا چون [ف] لجاجت و اصرار.  
 به قیه: ته قه له چهرم [ف] بخیه.  
 به کار: کارا، زور کار که ر [ف] کارا.  
 به کار خوار دن: به کار هاتن [ف] بدر خوردن.  
 به کار هاتن: بکیر هاتن [ف] به کار آمدن.  
 به کار هیئان: ده کار کردن [ف] به کار گرفتن.  
 به کام گه یشتن: کام ره وایون [ف] کامرواشدن.  
 به کام گه ین: مراد حاصل بون، به کام گه یشتن [ف] کامرواشدن.  
 به کاوه خو: هییدی، یه واش، له سهر خو، به سه بر [ف] یواشکی.  
 به کر به گی: جو ری بوزوی ری ری [ف] نوعی شال محلی.  
 به کروک: شوفار، دوزمان، شه پتانی که ر [ف] سخن چین و نمام.  
 به کره: قرقره، غهر غهره، مه کاره [ف] قرقره.  
 به کسه مه و: کولیره ی له شکرچی ده ولت [ف] نوعی گرده سر بازی.  
 به کلکه: پاشل دار، به دوایی [ف] دُنباله دار.  
 به کلکی: لاوازی له مردن [ف] لاغرمردنی.  
 به که رزانین: گالته به نه قلی که سی کردن [ف] کسی را جاهل و احمق دانستن.  
 به که ره م نمدان: له به ره که و تن، بی کدک بون [ف] از کار افتادن.  
 به که ره م هاتن: به کار هاتن، جیگه ی به ره [ف] بکار آمدن.  
 به که ل: به که لک، به کار [ف] کارا.  
 به که ل: چیل و گامیشی تامه زرو ی گان [ف] ماده گاو گشن خواه.  
 به که لک: به به ره، به فایده [ف] مفید.  
 به که لک هاتن: به کار هاتن [ف] به کار آمدن.  
 به که م گرتن: قه در نه زانین [ف] حقیر شمردن.  
 به که یف: (۱) سازو ته یار، کوک و پوشته، شادو دلخوش: (۲) به ناره زو [ف]

(۱) شاد و خوشنود: (۲) کامران.  
 به کیش: (۱) به سه بر و هه وسه له: (۲) قسه دریز و قیر سیچمه و دریز دادر [ف]  
 (۱) صبور: (۲) وراج.  
 به کیشه: ته شقه له یان، له به هانه [ف] بهانه گیر.  
 به کینه: رکونی و بوغز له زگ [ف] کینه توز.  
 به گ: (۱) گه ره: (۲) له قه می ناغاوات، بنگ [ف] (۱) بزرگ: (۲) بیگ.  
 به گا: زه وی دیر او که بوچه ندنی ره پسته ناماده یه [ف] آبسته، بسارده.  
 به گزاده: به چکه به گ [ف] بیگزاده.  
 به گزاهه رین: ناوقابون، مل ده به رمل نان [ف] گلاویزشدن.  
 به گزا چون: به گزاهه رین [ف] گلاویزشدن.  
 به گزاهاتن: به گزاهه رین [ف] گلاویزشدن.  
 به گزدا چون: به گزا چون [ف] گلاویزشدن.  
 به گزدا هاتن: به گزاهاتن [ف] گلاویزشدن.  
 به گله یی: به گازنده، نازازی [ف] گله مند.  
 به گم: وشه ی ریزگرتنه بو ناغا و ناغاژن [ف] کلمه احترام به ارباب.  
 به گوان: گواندار، مانگای زاو [ف] گاو شیرده.  
 به گون: گاو نیری نه خه ساو [ف] اخته نشده.  
 به گوی: قسه قبول که ره و نارام، گوی له مست [ف] حرف شنو.  
 به گوی دادان: به هیما تی گه یاندن [ف] با اشاره فهماندن.  
 به گهن: به سندن [ف] پسند.  
 به گیر: خوزاگر، به سه بر و پشو [ف] صبور، شکبیا.  
 به گیر که و تن: وه گیر هاتن، حاصل کردن [ف] گیر آوردن.  
 به گیر که: (۱) به گیر: (۲) نه به زو کول نه ده روده ست هه لئه گر [ف] (۱) صبور: (۲) نستوه.  
 به گیر وه ستان: مچورک به له ش دا هاتن [ف] تیر کشیدن بدن.  
 به گیر و یستان: به گیر وه ستان [ف] تیر کشیدن بدن.  
 به گیر هیئان: وه گیر هیئان، به یداکردن [ف] گیر آوردن.  
 به ل: (۱) جوانی قه دباریک: (۲) بزنی گوی لول: (۳) هه لئواسراو،  
 شورّه وه یو: (۴) شهدار، ده گهل وشه ی ته ر دیت: (ته ر و به له): (۵) ناژه لی  
 گوی کورت: (۶) ده ره پریو، بلند تر له ده ور و به ری خوی: (۷) په له و له ز:  
 (۸) دریز: (مل به ل) [ف] (۱) زیبای کمر باریک: (۲) بُز گوش پیچیده: (۳)  
 آویزان: (۴) نمناک، باکلمه «ته ر» گویند: (۵) حیوان گوش کوتاه: (۶)  
 برجسته: (۷) عجله: (۸) بلند.  
 به ل: هیئد گه یشتوه نه رم بوه [ف] بسیار رسیده و شل.  
 به لا: (۱) رودای ناخوش: (۲) بریه تی له پیاوی هارو زیره ک: (۳) بلا ی  
 په رز [ف] (۱) مصیبت: (۲) کنایه از آدم آتش پاره: (۳) پراکنده.  
 به لا: (۱) مسیبه ت، رودای ناخوش، به لا: (۲) با، بلانی: (۳) نه ماما [ف]  
 (۱) مصیبت: (۲) بگذار باشد: (۳) اما.  
 به لاته: که لای مندار ی حه یوان [ف] لاشه مرده حیوان.  
 به لاتیتک: په پوله، په روانه [ف] پروانه.  
 به لاتیتیک: به لاتیتک، په پوله [ف] پروانه.  
 به لاجه وی: سه یر، سه مه ره، عه جایب [ف] عجیب.



به لاداکردن: (۱) ده بهر که مهر چه قاندن: (۲) لادان و ده سدر چه قاندنی بسک: (۱) به کمر بستن: (۲) زلف کنار زدن.

به لاداکهفتن: رازان، دریز بونی بی ئیختیاری: افتادن بدون اراده.

به لاداکهوتن: به لاداکهفتن: افتادن بدون اراده.

به لاداهاتن: به یرونهوه به عرزا له نه چاری: کنایه از، از حال رفتن.

به لازیز: (۱) گولیکی سهره به هارو عابی ره نگه، پنجه و چه ند گول ده رده کا:

(۲) گولسه گمزیه: (۱) گلی است نوروزی به رنگ آسمانی: (۲)

قاصدک بهاری.

به لاش: (۱) مفت، خورایی، به بی نرخ: (۲) قسمی پوچ و بن شر: (۱)

مفت: (۲) یاوه.

به لاف: بلاو، به ریشان، به لا: پریشان و پراکنده.

به لاقوک: نوسراو بو بلاوکردهوه، به خشه: نشریه.

به لاگردان: قه زاگر، قوریان: بلاگردان، بلاچین.

به لاگیر: فیدا، قه زاو قه دهر گیرهوه: بلاگردان.

به لاگیرهوه: به لاگیر: نگا: به لاگیر.

به لالوک: نالو بالو، میوه یه کی سوری ترشی گروقه ری چکوله یه:

آلو بالو.

به لالوک: به لالوک: آلو بالو.

به لالیک: به لالوک: آلو بالو.

به لالیسک: گولیکی کوستانه: گلی است کوهستانی.

به لام: (۱) به فکری من: (۲) به ته نیست مندا: (۱) به نظرم: (۲) بجانب

من.

به لام: به لان، نه مماف: لیکن.

به لامک: زاربینی بیجوی نازل، بزماک: دهان بند بجه شیرخوار

حیوان.

به لان: به لام: لیکن.

به لان: پیای ته ری زه به لاه: قوی هیکل بدقواره.

به لاهوچون: لی نزدیک بونهوه: نزدیک شدن.

به لاهوگیر: به لاگیر: بلاگردان.

به لاهونان: هله ساردن، نیانه لاهو: به گوشه ای نهادن.

به لای لایه لا: توش بونی کیشه به ناچاری: بلاغی غیرمنتظره.

به ل بون: (۱) دهر پهرین، زه، زوپ، هله تو قین: (۲) به پله رویشتن،

بله زچون: (۱) برجسته شدن: (۲) باشتاب رفتن.

به لیه له گوش: به گوی، گوی زادی: حرف شنو.

به لچم: گه لاو لکی زورناسکی دار: شاخه های ریز و نازک درخت.

به لخ: (۱) کدرو، برش: (۲) بلخ: (۱) کفک: (۲) دودی.

به لخه: یه کانه، نیره بهراز، بره: گراز نر.

به لشین: تیکه وه گلان، پیک هله لیرزان: گلاویز شدن.

به لخ: به لخ: نگا: به لخ.

به لغهم: تفی خهست: بلغم.

به لک: نهرمه گوی، جی گواره: نهرمه گوش.

به لک: ته قو، شایه تا: بلکه.

به لکا: ته قو، شایه تا، به لکی: بلکه.

به لکانک: بالداریکه: پرنده ایست.

به لکم: به شکم: شاید.

به لکو: به شکو: نگا: به شکو.

به لکه: به شکه، به لکو: بلکه.

به لگ: (۱) به ری گول: (۲) گه لا، به لک: (۳) پیلو، به لکی چاو: (۱) گل

برگ: (۲) برگ: (۳) پلک چشم.

به لگ: له رزانه، جوری خشلی ژنان که وه ک گه لاداری ده کهن: زیوری است برای زنان.

به لگوین: شرت و گوم، تمام وندابون: گم وگورشدن.

به لگه: (۱) نیشان له گوم بو: (۲) ده لیل، سنده: (۱) رد گم شده: (۲)

دلیل، سند.

به لگی گو: نهرمه ی گوی: لاله گوش.

به للی: فح، به لمی، وانا: هیچ وانی به گالته پی کردهوه: حرف تمسخر.

به لم: (۱) کای برنج وهر زن: (۲) به هانه: (۱) کاه شالی وارزن: (۲) بهانه.

به لمه بر: تفهنگی له دواوه باروت و په روی تی بخری: تفنگ ته بر.

به لمه ریشه: ریش پان و پرمو: ریش پهن و پر پشت.

به لمی: به لی به گالته پی کردهوه: نگا: به للی.

به لمیت: موم، شهم: شمع.

به لو: په زو، میوه ی دار به زو: بلوط.

به لو: له قه می گورگ: لقب گرگ.

به لوجه: گیاه که وه که نه سیون که ده کا: گیاهی است که مانند اشنان

کف کند.

به لوجه: به روله ی نامور: از ابزار خیش.

به لوفاژی: به راوه ژی: واروند.

به لوک: زمان شر، تیدا نه وه ستاو: دهن لق.

به لوکه: میتکه، قیتکه، چوجه له، نیوه، چیلکه: چوجه له.

به لوه شین: نه خوشی گران: بیماری سخت.

به له: به لوکه: چوجه له.

به له باریک: قه دزراو: کمر باریک.

به له باریکه: به له باریک: کمر باریک.

به له باقه: نه خوشیه کی بزنه: (بز و مهر و روت بون وه ک سوره ساقه /

یه ک دانو ده یکوشت یه ک به له باقه) «سه یف»: نوعی بیماری بز.

به له پل: چه قه سرو، چه نه باز، زور بلی، قه ویز: وراج، پرگو.

به له پا: زور خوشرو: باد پا.

به له چه ک: (۱) تاسمه، کوله کی وشک کراو بو زستان: (۲) هله واسراو،

به ته که ته ک: (۳) کله بچه، ده ست به ندی به ندی: (۱) کدوی خشک

کرده: (۲) آویزان: (۳) دست بند زدن.

به له د: شاره ز، ریزان، رینوین: بلد، راهنما.

به له دی: شاره زایی: بلد.

به له دی: تروسکه ی بروسکه ی عاسمان: درخشش برق.

به له دیه: شاره وانی: شهر بانی.



به له زمانه: زمانه چكوله [ ] زبان كوچك.

به له زوانه: به له زمانه [ ] زبان كوچك.

به له زهت: خوش چيژ، خوشام [ ] لذيت.

به له سه: په له، له ز، وه په له كه وتو، په له [ ] شتابان.

به له سه بون: (۱) وه په له كه وتن: (۲) دانه دهشت و غه زرين [ ] (۱) شتاب

كردن: (۲) اواره كوه و صحرا شدن.

به له شوانه: گيايه كي كوستانه [ ] گياهي كوهستاني.

به له شين: له قه مې گورگ [ ] از القاب گرگ.

به له فيره: زگ چون و زه وان بوني نازل [ ] اسهال حيواني.

به له فيري: به له فيره [ ] اسهال حيواني.

به له قازي: به راوه ژو، واژي، ناوه ژو [ ] واژگون.

به له ك: (۱) گوشتي نيوان نه ژنو و پاژنه، ساق پا: (۲) ميكون، گيايه كه

ره گ زه ردو شيرن تال: (۳) ناژه لي كه په ليكي سبي بي: (۴) نه ياغ،

چروك بي نرخ [ ] (۱) ساق پا: (۲) گياه شيرين بيان: (۳) دامی كه يك

پايش سفيد باشد: (۴) بنجل، نامرغوب.

به له ك: دوره نگ، بازگ، بازو [ ] دورنگ.

به له ك بردين: ره نكاوړه نگ [ ] رنگارنگ.

به له ك برديني: ره نكيڼ كردن، ره نكاندن [ ] رنگ كردن.

به له ك پيچ: دولاغ، ساق پيچ [ ] ساق پيچ.

به له كي: (۱) دوره نكي: (۲) نه خوشيه كه پيست په لاوي ده كا [ ] (۱)

دورنگي: (۲) برص پوست.

به له گ: به له د، شاره زا [ ] بلد.

به له گوشك: نهره مې گوي [ ] لاله گوش.

به له گهور: (۱) له قه مې گورگ: (۲) نه هاتي، نه گبه تي [ ] (۱) از القاب

گرگ: (۲) نكيټ.

به له ل: به له د، شاره زا [ ] بلد.

به له لم: (۱) قايق، قه ياغ، لوټكه: (۲) ده قري گهوره بو چيشتي گرار [ ] (۱)

قايق: (۲) بشقاب بزرگ پلو.

به له ندير: شه كي بهر بهران، بهرديل [ ] گوسفند سه بهار ديده.

به له ننگاز: په سته زمان، بيچاره، نه دار [ ] بيچاره، بينوا.

به لي: به ري، تا: (حه سه!) به لي. چوي؟ به لي [ ] بلي، آري.

به لي: به لي [ ] بلي.

به لياندين: رازي كردن، قانع كردن [ ] راضي كردن.

به ليڼ: قبول، په پيمان، سوژ [ ] عهد و پيمان.

به ليڼ دان: قبول دان، سوژدان [ ] قول دادن.

به م: (۱) به م نزيكه: (۲) تاپنده ي بردن: (نهي به م): (۳) ده نكي قه به وزير

[ ] (۱) به اين: (۲) پسوند به معني مې برم: (۳) صدای كلفت.

به ميو له: فيلباز، ده سېر، حيله باز [ ] ناروزن.

به مېون: زبر و درشت بون [ ] زبري.

به مو: به كو لكه، مودار [ ] پشمالو.

به ميير: ژني شودار [ ] شوهر دار.

به مييرد: به ميير [ ] شوهر دار.

به مييرددان: به شودان [ ] شوهر دادن.

به ن: (۱) همدای له خوري و مو: (۲) به ند، همرچي شتي پي ده بستن: (۳)

گزي و قيل: (۴) دارقه زوان: (۵) ده ورو به ري ناو اي: (۶) «گيا به ند»:

گيايه كي كوستانيه: (۷) وستاو، مانه وه [ ] (۱) نخ: (۲) بند: (۳) نيرنگ:

(۴) درخت بنه: (۵) حريم ده: (۶) گياهي است: (۷) راکد.

به ن: (۱) بو، بون: (۲) نه فسه، هه ناسه، بين [ ] (۱) بو: (۲) نفس.

به نا: (۱) وه ستاي خانو: (۲) گيايه كه [ ] (۱) بنا: (۲) گياهي است.

به ناز: نه وي نازده كا، نازدار [ ] نازنين.

به ناشوانه: گيايه كه بون خوش، وشكي ده كهن و ره گهل ماستي ده خهن

[ ] گياهي است با ماست خورند.

به ناف: داري بناو [ ] درخت زبان گنجشك.

به ناف: (۱) نيوپر، پتهو: (۲) خاوه ن او، به ناو بانگ [ ] (۱) مُحكم: (۲)

مشهور، نامی.

به نان: هره ت و ده مې به ستن: (يدخ به نان، ري به نان) [ ] عتفوان.

به ناو: به ناو بانگ [ ] مشهور.

به ناو اچون: به ره و پيري چون، نيوه پير بون [ ] مُسن شدن.

به نايي: كاري خانو دروست كردن، وه ستايه تي قوره كاري [ ] بنايي.

به نبر: تيخ، همرچي ده بري: (به نبرم ددانه) [ ] تيغ عموماً.

به نيون: مانه وه، نه روشتن [ ] ماندگار شدن.

به ن تهنگ: بي حه وسه له، كه مپشو، كه سي زو هه لده چي و توره ده بي [ ]

كم حوصله و زود رنج.

به نه جگر: بريه تي له فرزه ند، زور خوشه ويست [ ] بند جگر، كتايه از

فرزند.

به نند: (۱) حه پس و زيندان: (۲) گهي قامكان: (۳) جومگه ده ست: (۴)

پوره ندي زينداني: (۵) مانه وه: (۶) حيله و گزي: (۷) جوي گهوره و

هه لبه ستر او: (۸) بهر گيره ي لافاو، سه: (۹) گيرو گرفت: (۱۰)

پارچه يه كه له قه سيده ي شير: (۱۱) كورته گوراني: (۱۲) به سته كاغه:

(۱۳) قده غه، قاخه: (۱۴) بلندي له ته ختايي دا: (۱۵) پينجه م حه وته ي

زستان: (۱۶) وخت، جهنگه: (سرو به ند): (۱۷) سالي جوت كردني

گا: (نهم گايه دو به نده، نه مه يان سي به نده) [ ] (۱) زندان: (۲) بند

انگشت: (۳) مچ دست: (۴) كننده پای زنداني: (۵) ماندگار شدن: (۶)

نيرنگ: (۷) جوي بزرگ: (۸) سد: (۹) گرفتاري: (۱۰) قسمتي از يك

قصيده: (۱۱) ترانه کوتاه: (۱۲) بسته كاغذ: (۱۳) قدغن: (۱۴) بلندي

در يك دشت: (۱۵) پنجمين هفته زمستان: (۱۶) هنگام: (۱۷) تعداد

سالهايي كه گاو شخم زده است.

به نندان: (۱) به نان: (ري به نندان): (۲) تي هه لسوني به كومهل:

(خه ته به نندان) [ ] (۱) بستن: (۲) حنا مالیدن دسته جمعی.

به نديون: (۱) مانه وه، نه روشتن: (۲) چه سپين، نوسان: (به چريش به ندم

كرد) [ ] (۱) ماندگار شدن: (۲) چسبیدن.

به نديك: (۱) تا، هه ودا: (۲) ريسراوي خوري: (۳) گهر دانه: (۴) گيايه كه

ده شيريزو لوركي ده كهن، مهنديك، مهندي: (۵) پيچي شوره وه بو،

كراوات، بوينباخ: (۶) بيخي گيا [ ] (۱) فاصله: (۲) رسيده از پشم: (۳)







به‌وهرز: دژندیکه له تیره‌ی پشيله کيوي و له پشيله چکوله‌تره [ف] درنده‌ای است گر به‌سان.

به‌وه‌سیری: مایه‌سیری، به‌واسیر [ف] بواسیر.

به‌ه: (۱) وشه‌ی په‌سندکردن: (به‌ه! چهند جوانه؟)، به‌خ: (۲) وشه‌ی ناره‌زایدتی: (به‌ه! له‌و قسه‌قوژه‌ت) [ف] (۱) حرف تعریف: (۲) حرف تنفر.

به‌ها: (۱) نرخ، بوها، به‌هی: (۲) گران‌قیمه‌ت [ف] (۱) نرخ: (۲) گران‌قیمت. به‌هار: له نه‌وروژه سئ مانگ، بوهار، یوار، وه‌هار [ف] بهار. به‌هارات: ئیسیوه‌ت و نه‌دوا، ده‌رمانی چیشت خوشکهر، ئالات و زه‌رده‌چیوه [ف] ادویه‌جات.

به‌هاران: ده‌کزی به‌هارد، له‌چاخ‌ی به‌هارا [ف] بهاران. به‌هاریه‌ند: ته‌ویله‌ی سهردانه‌پوشارو که‌پاش زستان په‌کسمی تیده‌که‌ن [ف] طویله‌ سرگشاده.

به‌هارستان: جه‌نگه‌و هه‌ژه‌تی به‌هار: (هه‌مودنیا به‌هارستانه ئیمرو) «کوردي» [ف] هنگامه بهار.

به‌هارو: گه‌نمه‌به‌هاره: (وه‌ک ئاردی به‌هارو وایه هه‌موشتی لی دروست ده‌بی) [ف] بهاره.

به‌هاره: (۱) به‌هارو: (۲) په‌یدا بوله به‌هاری: (نهم به‌رخه به‌هاریه، توتنه‌که‌م به‌هاریه) [ف] (۱) بهاره: (۲) در بهار پدید آمده.

به‌هاره‌زی: به‌رخ‌ی له‌به‌هاری زایی [ف] بره‌ای که در بهار به‌دنیا آمده است. به‌هاره‌کیل: شوی زوی له‌به‌هاری [ف] شخم بهاری. به‌هاره‌وار: چادره‌لدان له‌نزیگ گوند به‌رله‌چونی زوزان [ف] چادرزدن در حریم ده قبل از رفتن به بیلاق.

به‌هاری: هه‌رچی سهر به‌هاره [ف] بهاری. به‌هاری: له‌کزی به‌هارد، بو رابرده‌و ئاینده: (به‌هاری چوم، به‌هاری ده‌چم) [ف] در بهار.

به‌هانه: بیانو، په‌لپ، کزو، بیانگ [ف] بهانه. به‌هیه‌ه: وشه‌ی په‌سند کردن: (به‌هیه‌ه! له‌و خوشیه) [ف] به‌به.

به‌هتین: توانه‌وه، تاوانه‌وه، حه‌لین [ف] گذاختن. به‌هر: بار، بیش، پشک، به‌حر، به‌ش [ف] قسمت. به‌هرک: گول، ده‌ریاچه [ف] دریاچه.

به‌هرکردن: دابه‌شکردن [ف] تقسیم کردن. به‌هره: (۱) داهات، قازانج، فایده: (۲) نیعمه‌ت: (په‌هره‌ی خودا زوره) [ف] (۱) بهره: (۲) نعمت.

به‌هره‌دار: به‌قازانج، به‌فایده [ف] مفید. به‌هره‌مه: مه‌تکه‌و، دارکونکه‌ری دارتاشان [ف] مه‌ت.

به‌هره‌مه‌ند: خاوه‌ن فایده [ف] بهره‌مند. به‌هریز: باریز، ته‌کینه‌وه له‌هیندی خواردن که حه‌کیم ده‌لی [ف] پرهیز.

به‌هسک: میشوله، پیشوله [ف] پشه. به‌هلنگی: نازبالشتی به‌رپی [ف] بالش.

به‌هونه: فهرمانی هوئینه‌وه: (نهم موروانه به‌هونه، نهم گورسه به‌هونه) [ف] فعل امر: به‌رشته بکش.

به‌هه‌جانندن: قه‌لس کردن، توره‌کردن [ف] بخشم آوردن.

به‌هه‌چوک: مروی هه‌میشه سل و توره [ف] آدم همیشه عصبانی.

به‌هه‌شت: باغاتی خودا له‌ودنیا [ف] بهشت.

به‌هه‌شتی: (۱) دیندار و پیاوی خوا: (۲) که‌بیانوی مال له‌زاراوه‌ی فقه‌ی دا که‌ده‌چنه ده‌قنه [ف] (۱) مرد خدا: (۲) زن خانه‌دار در اصطلاح طلبه‌ها.

به‌هی: (۱) میوه‌ی به‌ی، بی، هیوه: (۲) نرخ، به‌ها، بایی [ف] (۱) میوه به: (۲) نرخ.

به‌هیف: بادام، باوی [ف] بادام.

به‌هیف ئاژنگ: بادامی تال، باویه‌تاله [ف] بادام تلخ.

به‌ی: (۱) میوه‌ی داربه‌هی: (۲) به‌نهم: (په‌ی تهرزه) [ف] (۱) میوه به: (۲) به این.

به‌ی: نرخ، به‌ها [ف] نرخ.

به‌یات: (۱) خوراک‌ی شه‌و مایته‌وه، پاته، شه‌وپاته، به‌زیره: (۲) هوزیکه کوردیش و تورکیش: (۳) هه‌وایه‌کی گورانی و قام [ف] (۱) خوراک شب مانده: (۲) شیرینی است: (۳) آهنگی است.

به‌یاته: روئی هه‌لکزاوی به‌زودوگ [ف] روغن پیه و دُنبه.

به‌یاخ: ئالا، به‌یداخ [ف] پرچم.

به‌یاخدار: (۱) ئالاچی: (۲) بریتی له‌ژنی بی‌حیا و هاری [ف] (۱) پرچم‌دار: (۲) کنایه از زن بی حیا.

به‌یاد کردن: وه‌بیره‌تته‌وه و باسکردن [ف] یادکردن.

به‌یادی کردن: بی‌توقره‌یی له‌دوری ئازیز [ف] بی‌تابی از هجران.

به‌یار: زه‌مینی نه‌کیلراو، بو ره [ف] زمین بایر.

به‌یاز: (۱) به‌یار: (۲) ده‌فته‌ری شیعو بیره‌وه‌ری [ف] (۱) زمین بایر: (۲) دفتر اشعار.

به‌یازه: لکی سهرقرتینراو، داری یه‌خته‌کراو [ف] شاخه هرس شده.

به‌یان: (۱) سپیده، شه‌وه‌کی، سوزو: (۲) ناشکرا: (بو‌مان به‌یان که) [ف] (۱) بامداد: (۲) آشکار.

به‌یانه: به‌ی، به‌هی، بی [ف] میوه به.

به‌یانه‌کی: به‌ره‌به‌یان، شه‌وه‌کی، سپیده‌زو [ف] سپیده‌دم.

به‌یانی: (۱) سپیده، شه‌وه‌کی: (۲) روژی پاشی، سبه‌ی: (به‌یانی نیوه‌رو ئه‌تیینمه‌وه) [ف] (۱) سپیده‌دم: (۲) فردا.

به‌یپان: ناوی گوندیکه له‌کوردستان [ف] نام روستائی در کُردستان.

به‌یپون: گیایه‌کو گولیکی بو‌خوشه [ف] گیاهی است مشهور.

به‌یپونه: گوله بابونه [ف] گل بابونه.

به‌یت: (۱) چیروکی به‌شیعر: (په‌یتی دمدمی به‌سورانی عه‌لی به‌رده‌شانی دایناوه): (۲) هه‌وای گورانی: (به‌به‌یت و بالوره به‌یه‌کتریان هه‌لگوت)

[ف] (۱) داستان منظوم: (۲) آهنگ.

به‌ییتن: (۱) تاوانسده‌وه، حه‌لانندن: (۲) تاوانه‌وه، حه‌لین، به‌یتن: (۳) ده‌گوی گرتن، بیستن [ف] (۱) گذاختن: (۲) آب شدن: (۳) شنیدن.

به‌یه‌ته‌شه: گیلوکه، به‌سه‌زمان، که‌مزان [ف] هالو، دیرفهم.

به‌یجه: نه‌ردیوان، په‌یژه، سه‌لم [ف] نردبام.

به‌یچه‌ل: نه‌زوک، ستور [ف] نازا.



به‌یاداخ: ئالا، به‌یاخ، پارچه‌ی به‌دروشمی گهل و قوم، علا [۱] پرچم.

به‌یادخدار: ئالا هه‌لگر، به‌یادخدار [۱] پرچمدار.

به‌یده‌س: (۱) سل، قوشقی، ئەسپ یا مایێك كه رام نه‌بوه و ناگیرى: (۲)

به‌رده‌ست، ته‌سلیم، مل‌ده: (۳) ده‌سوپی سبی و کارله‌ده‌س نه‌هاتو [۱]

(۱) رموك: (۲) تسلیم و سپر انداخته: (۳) دستپاچه.

به‌یده‌ست: به‌یده‌س [۱] نگا: به‌یده‌س.

به‌یدی: وهرن، بین [۱] بیایید.

به‌یره‌م: لۆسه، ملّغه، باریه، نوێل [۱] اهرم.

به‌یستن: بیسن، شنه‌فتن، ژنه‌وتن [۱] شنیدن.

به‌یلوت: جوړی هه‌لپه‌ركی [۱] نوعی رقص گروهی.

به‌ین: (۱) نیوان، ماعبه‌ین: (۲) دوستایه‌تی، ناشنایه‌تی: (۳) وه‌ختیکی زۆر

[۱] میانه: (۲) دوستی: (۳) مدتی زیاد.

به‌ینه‌ت: وه‌فا، ئەمه‌گ [۱] وفا.

به‌ینه‌ت‌دار: به‌وه‌فا، به‌ئه‌مه‌گ [۱] وفادار.

به‌یه‌کاچون: (۱) ده‌گه‌یه‌که‌را چون: (۲) چونه‌ناویه‌کتر، تیک به‌زین [۱] (۱)

باهم گلاوێژشدن: (۲) درهم شدن، درهم رفتن.

به‌یه‌کادان: (۱) شالاو بو‌سه‌ر یه‌کتر بـردن: (ئـیرـان و عـیرـاق

به‌یه‌کائه‌ده‌ن: (۲) تیکه‌ل کردن: (ئاردوژنه‌که به‌یه‌کاده) [۱] (۱) بر

یکدیگر هجوم بردن: (۲) قاتی کردن.

به‌یه‌که‌گه‌یشتن: پیک گه‌بین، توشی‌یه‌ک بون [۱] وصال، به‌هم رسیدن.

به‌یه‌وه: بارن، به‌فری که‌با زنیو یه‌وه‌قول‌که‌ی په‌ستاوتوه [۱] برف جمع

شده به‌وسيله باد در کوهستان.

بی: (۱) ناوی دوه‌هم پیتی ئەلفو بیته‌که: (۲) وه‌ره: (۳) با، جولانی‌با: (۴)

به‌جگه: (بی‌تو دنیا کاوله): (۵) میوه‌ی داری به‌ی: (۶) له‌پیش وشه‌وه

نه‌بون ده‌گه‌ین: (بی‌باره‌م): (۷) پاش وشه: بو‌ی، بی، مانا ده‌دات:

(ته‌گه‌ر وایی ده‌بی پیاوی چاپی): (۸) بو [۱] حرف دوم از حروف

الفبا: (۲) پیا: (۳) باد: (۴) بی: (۵) میوه درخت به: (۶) پیشوند نداری: (۷)

باشد: (۸) بود.

بی: (۱) داره‌بی: (۲) بیوه‌زن، ژنی شو مردو [۱] (۱) بید: (۲) بیوه‌زن.

بیابان: (۱) ده‌شتی چۆل: (۲) بورانه‌وه: (دلم بیابان بوه ده‌بورتیه‌وه) [۱] (۱)

بیابان: (۲) از هوش رفتن.

بی‌نابرو: نابرونده‌دار، بیشه‌رم و حیا [۱] بی‌آبرو.

بی‌نارام: دانه‌سه‌کناو، بی‌توقره [۱] نارام.

بی‌ئاگا: بیخه‌به‌ر، های له‌هیج نا [۱] ناآگاه.

بیام: بوبام، بوایتم [۱] بودمی.

بیانک: به‌هانه [۱] بهانه.

بیانگ: به‌هانه [۱] بهانه.

بیانو: بیانگ [۱] بهانه.

بیانی: (۱) به‌هانه: (۲) بیگانه، غه‌واره [۱] (۱) بهانه: (۲) بیگانه.

بیوان: بیابان، چۆل [۱] بیابان.

بی‌ناورو: بی‌نابرو [۱] بی‌شرم.

بی‌ناوه‌ز: بی‌عقل، هه‌قمه‌ق [۱] نابخرد.

بی‌تورت: بی‌تیحتو بار، نه‌جی باوه‌ر [۱] بی‌اعتبار.

بی‌توقره: بی‌نارام [۱] بی‌آرام.

بی‌تول: بی‌دین، بی‌ناین، کافر [۱] بی‌دین، کافر.

بی‌ئه‌مه‌گ: بی‌یه‌ینه‌ت [۱] بی‌وفا.

بی‌ئه‌نوا: بی‌جیگه‌ی حه‌سه‌ناه‌وه، بی‌یه‌نا [۱] بینوا.

بیبا: (۱) هه‌یویه، بوایتی: (۲) بیوات [۱] (۱) اگر داشت: (۲) ببردش.

بیبار: (۱) وازوازی، هه‌رده‌م له‌سه‌ر فکرێك: (۲) که‌لای خوار و خنج و لاپان

[۱] (۱) دمدمی مزاج: (۲) تیله کج بهلو.

بیبار: (۱) ئیسوت: (۲) سه‌وزه‌که تیزوناوک به‌توو [۱] (۱) قلقل سیاه: (۲)

قلقل فرنگی.

بیباره: بی‌به‌ش [۱] بی‌بهره.

بی‌باسک: بی‌کس و ته‌نیا، ته‌نیابال [۱] تنها و بی‌همکار.

بی‌باغ: (۱) باب‌مردو، سیوی، هه‌تیو: (۲) بریتی له‌به‌دناکارو مروی پیس

[۱] (۱) پدرمرد: (۲) کنایه از آدم هرزه و بدرفتار.

بی‌باک: نه‌ترس، گو‌یه‌نده‌ر [۱] بی‌باک.

بی‌باوک: بی‌باغ [۱] بی‌پدر.

بی‌پز: زه‌وی که‌م برشت، که‌م ده‌رامه‌ت [۱] زمین بی‌حاصل.

بی‌پزانه‌وه: هه‌ره، تاهه‌تا [۱] جاویدان.

بی‌پزار: زه‌مینێ پاك له‌گیای خراپ و بی‌کاره [۱] زمینی که‌ علف هرز

نداشته باشد.

بی‌بیک: بی‌بیلای چاو، ره‌شکینه [۱] مرده چشم.

بی‌بگار: قو‌لی بی‌په‌ی [۱] بسیار عمیق.

بی‌بن: (۱) زۆرقو‌ل، په‌ی نه‌ده‌ر: (۲) کچی کچیته‌تی دۆراندی [۱] (۱) بسیار

عمیق: (۲) دختر بی‌بکارت.

بی‌بین: پشتین، پشتان، که‌مه‌ره‌بند، که‌مه‌ره [۱] کمر بند.

بی‌یه‌خت: (۱) بی‌نامان، په‌یمان شکین: (۲) کلۆل، نه‌گه‌ت، قه‌ره‌به‌خت

[۱] (۱) بدقول و پیمان‌شکن: (۲) بدبخت و کم‌شانس.

بی‌یه‌ر: بیبار [۱] قلقل.

بی‌یه‌ر: (۱) داری بی‌میوه: (۲) ماینی نه‌زۆك [۱] (۱) بی‌ثمر: (۲) مادیان نازا.

بی‌یه‌ری: بی‌به‌ش: (ژنه‌که‌ی له‌میرات بی‌یه‌ری کردوه) [۱] محروم از

ارث.

بی‌یه‌ش: بی‌پار، بی‌به‌ر، هیچ بی‌نه‌برآو [۱] محروم از سهم.

بی‌یی: (۱) بو‌که‌له‌ی منال: (۲) ره‌شکینه‌ی چاو، بی‌یک [۱] (۱) عروسک: (۲)

مردم چشم.

بی‌بیر: بی‌هوش [۱] فراموشکار.

بی‌بیلکه: بال‌داریکی بچوکه [۱] برنده‌ای است کوچک.

بی‌بیله: (۱) ره‌شکینه‌ی چاو: (۲) منالی ساوا له‌زمانی منال‌ندا [۱] (۱) مردم

چشم: (۲) نوزاد به‌زبان بچه‌ها.

بی‌بیله‌گه‌ره: جو‌ری مارمیلکه [۱] نوعی مارمولک.

بی‌بین: (۱) بی‌بون: (۲) بی‌پشو، که‌م حه‌وسه‌له [۱] (۱) بی‌پوش: (۲) کم‌حوصله.

بی‌بین: پشتین، پشتین، بی‌بین [۱] کمر بند.

بی‌پیهن: بی‌بین [۱] کم‌حوصله.



بى پۇر: تەر، تەرەق [۱] تەر.

بى پەرگەم: بى لىمەر، بى كۆسپ بەرەلست [۱] بلامان.

بى پەي: زورقۇل، بى بن [۱] بىسار ژرف.

بى پىقان: بەدەر لە پىوان بەراوهرىد كىردن، زىاد لە ئەندازە [۱] بى حد.

بى پىوان: بەراوردى دە غل لە گۆترە [۱] برآورد غلە.

بى تاب: بى تاقەت، ماندو [۱] ناتوان.

بى تار: (۱) بەلاو دەرد، مەسبەت: (۲) بېھوشى، بۇرانەو [۱] (۱) بلا و مەسبەت: (۲) بېھوش شىدن.

بى تاقە: بىلەت، بى تاقە، پەتە [۱] بىلەت.

بى تام: (۱) ناخۇش، بى چىژە: (۲) بى چەورايى [۱] (۱) بى مزە: (۲) بدون چىرى.

بى تان: (۱) سىست و شىل، بى ھىز: (۲) پەرزىن نەكراو [۱] (۱) سىست و ناتوان: (۲) بى پىرچىن.

بى تان: (۱) بى ھىز و تابشت: (۲) سىبەر، سىبى رۇ [۱] (۱) بى تاب: (۲) ساپە.

بى تان: بى گوناح، بى خەتە، بى سوچ [۱] بى خطا.

بى تەر: زورتر، پىر [۱] بىشتەر.

بى تىقاب: بى تاقەت، بى ھىز [۱] ناتوان.

بى تىك: بىشكىو، چىچەك سىلاو [۱] گۈل مژە.

بى تىن: (۱) پىرتىن: (۲) پىرتىن، دابىرتىن [۱] (۱) بىختىن: (۲) بىختىن.

بى تىو: (۱) بەبى تو، تونەبى: (۲) بى تووم بەزىر [۱] (۱) بى تو: (۲) خالى از ھىستە.

بى تىو: (۱) بىتو: (۲) ئەگەر، گرىمان: (بىتو بىارى تەر دە بىن) [۱] (۱) نگا: بىتو: (۲) اگر.

بى تان: بى ھىز، بى تان [۱] ناتوان.

بى توتە: مال بەكۆل و زەبەن، بى تەنوا [۱] بىنوا.

بى توك: (۱) سادە، بىكۆلكە: (۲) بىرتى لە نەدارو نزار [۱] (۱) سادە: (۲) كىناپە از فقير.

بى تە: (۱) بىتو: (۲) ھانتى بكا: (با بىتە تىرە) [۱] (۱) بدون تو: (۲) بىايد.

بى تەرەف: بى لایەن، تەرىك، دورە پەرىز [۱] كىنارە گىر.

بى تەشە: بى تاقەت و لەكار كەوتە [۱] بى تاب و تان.

بى تەل: لاسلىكى، بى سىم: (بىتەل چىە؟ شىعەرى ماریكونى) «مەلا فەتاح وەھبى» [۱] بى سىم.

بىچ: زۆل، ھەرامزادە [۱] ھەرامزادە.

بىچا: نەبجى، نازەوا [۱] نەبجا.

بىچگە: بەجگە، بل [۱] بىجۇر.

بىچەرگ: ترسە نوک، قزە [۱] ترسو.

بىچى: (۱) بىچا: (۲) لەقەر ز نابوت: (قەرزى کردوہ ئىستابىچى دە چوہ) [۱] (۱) نەبجا: (۲) ورشکست.

بىچ: زۆل، بىژو، بىچ [۱] ھەرامزادە.

بىچارە: بى دەرفەت، بەسە زوان، ھەزار [۱] بىچارە.

بىچا و زو: بى شەرم و حیا، بەرو [۱] پررو، بى شرم.

بىچا و زو: بىچا و زو [۱] بى شرم و حیا.

بىچا و پى: بەدور لە چاوى پىس [۱] دور از چشم بد.

بىچەكە لانە: چكۆلكە: (وەرەبت بىنم دەم بىچەكە لانە) [۱] كۆچولو.

بىچەكە لۆكە: بىچەكە لانە [۱] كۆچولو.

بىچەكە لە: بىچەكە لانە [۱] كۆچولو.

بىچولە: بەجك: (بىچولە مار) [۱] بىچە مار و حشرات.

بىچەك: زۆت لە نامرازى جەنگ، بى سىلاح [۱] بى سىلاح.

بىچم: (۱) شىكل و ھەندام: (۲) تەرح و دىدار: (۳) تەرزو شىوہ، جور: (۴) گزىكارو ھىلە باز [۱] (۱) ھىت: (۲) سروسىما: (۳) شىوہ: (۴) ناروزن.

بىچو: (۱) وەجە، زا، بەجكى ئازەلى و رەدە مەل و خشوك: (۲) جورى پولى

عوسمانى [۱] (۱) بىچە: (۲) واحدى در پول عثمانى.

بىچولە: (۱) بەجكى ساوا: (۲) ماسولەى خەرك [۱] (۱) نوزاد: (۲) ماسورە

دوك.

بىچون: بى ھاوتا [۱] بى نظير.

بىچى: بەرخ و كارىلە [۱] بىچە دام.

بىچى قان: شوانى بەرغەل [۱] چوبان برە و بزغاله.

بىحال: (۱) نەخشى لە سەر مردن: (۲) ھەزارو ئاتاج [۱] (۱) مرضى الموت:

(۲) بىنوا و محتاج.

بىخ: بن و رىشە [۱] بىخ.

بىخ بر: بن بر، لەرگ دەرىتان [۱] رىشەكن.

بىخو: سەرىخو، بى پرس، بى مانا [۱] خودسر.

بىخود: بىخو [۱] بىخود.

بىخودى: (۱) بىخو: (۲) بۇرانەو، لەھوش چون [۱] (۱) بىخودى: (۲) از حال رفتن.

بىخوست: وس، بى دەنگ و بى جۆلە [۱] بى حرەت و صدا.

بى خولق: بى كەيف، وەرەز [۱] پكر، ناراحت.

بى خولك: بى خولق [۱] پكر.

بى خەبەر: (۱) بى ناگا: (۲) كوپر، لەنكاو [۱] (۱) بى خىر: (۲) ناكهان.

بىخەم: خاترجەم، دل ئاسودە، ئارخەيان [۱] آسودە خاطر.

بىدا: زىاد لە ئەندازە [۱] زىاد از اندازه.

بىداد: (۱) بىدا، زىاد لە ئەندازە: (۲) لەدواى داد دىت واتا: ھاوار [۱] (۱)

بىش از حد: (۲) بىداد.

بىدار: (۱) نەخەوتو: (۲) لاواز: (زور بىدارو بارە) [۱] (۱) بىدار: (۲)

لاغر مردنى.

بىداوى: (۱) لەدوانەھاتو، بى برانەو: (۲) كارى بى بەھرە و نەتىجە [۱] (۱)

بى نەھایت: (۲) بىھودە.

بىدلخە: ھەوت روژ لەجەلى جوکى زستاندا [۱] ھەفت روزدر جەلە كوچك.

بى دوايى: بىداوى [۱] نگا: بىداوى.

بىدوش: دەفرى شىردوشىن، بىرەدوش [۱] طرف شىردوشى.

بى دوندان: ئازەلى نەزوك [۱] دام نازا.

بىدەر: (۱) خىرسان: (۲) بى پەناو بىكەس: (بىكەس و بىدەر خوم) [۱] (۱)

خىرمن: (۲) بىنوا.

بى دەرەتان: چارە نەماو، رىگەى نەجات لى بەستراو [۱] بىچارە و



درمانده.

بیدەس: (۱) نەدارو ھەزار: (۲) دەست نەرویشتو (۱) فقیر و نیازمند: (۲) ناتوان.

بیدەست: بیدەس (۱) نگا: بیدەس.

بیدەم: شەرم لە قسە کردنا (۱) خجالتی.

بیدەمار: (۱) خو بەزل نەزان: (۲) بی غیرەت (۱) متواضع: (۲) بی غیرت.

بیدەموپل: (۱) بیدەم: (۲) قسە نەزان (۱) خجالتی: (۲) نافصیح.

بیدەمودوان: کەم قسە (۱) کەم حرف.

بیدەنگ: (۱) هیچ نە وێ: (۲) ئارام (۱) خاموش: (۲) آرام.

بیدین: بی تاین، لەخوانە ترس (۱) بی دین.

بیر: (۱) چالۆ: (۲) ھزر، فکر: (۳) یاد: (بیرت دی عەبای پیو بو جی باری لمت) «خەییام» (۱) چاه: (۲) تفکر: (۳) یاد.

بیر: (۱) پیمەر، بیل: (۲) کو بونی ئازەل بو دوشین: (۳) جیگە ی دانیشنی ھەیان گر بو دوشین، بەردە بیر: (۴) بەھرە: (ولایتیکی بەخیر و بیرە) (۱) بیل: (۲) جمع شدن گله برای دوشیدن: (۳) جای آنکه حیوان را برای دوشیدن نگه میدارد: (۴) بەھر، فایده.

بیرا: بەزەین، زور بە بیر و ھوش (۱) زیرک و باھوش.

بیراز: (۱) گرتنی کردنی بەرداش: (بەرداش لوس بوە بیراز کردنی دەوی): (۲) ریک و بی کلو کردنی زەوی، تەخت کردن: (زەویم بیراز کردو بو توتن) (۱) مرمت و تعمیر سنگ آسیا: (۲) صاف کردن شخم.

بیرازتن: (۱) بیرازکردنی بەرداش: (۲) تەخت و لوس کردنی زەوی (۱) نگا: بیراز.

بیرازکردن: (۱) بیرازتن: (۲) بریتی لە دارکاری و تممی کردن (۱) تعمیر سنگ آسیا: (۲) کنایە از کتک کاری.

بیرانە: بەینە: (شایی کورمانە رەزایی مە کە ھەر پەنج کەس دونان بیرانە) (۱) بیار.

بیراو: چالۆ (۱) چاه آب.

بیراقل: سەوئی کە ئە ھەوان و قەباغ وان (۱) پاروی قایقرانی.

بیرایی: باران نە گر، ھەیانو کە (۱) تراس.

بیرسردن: لە ھەزدامان، لە بیرمان، لە بیر بون: (۲) لە بیر چون (۱) بیادماندن: (۲) فراموش کردن.

بیربلاو: فکر بەریشان، خەیا لۆی، کەم ھوش (۱) کەم ھوش و یریشان خاطر. بیربیروک: گولەستیرە (۱) کرم شبچراغ.

بیرچون: لە یاد چون (۱) فراموش کردن.

بیرچونەو: لە یاد چونی ئەوی زانراو (۱) فراموش کردن.

بیرخستەو: بە یاد ھینانەو (۱) یادآوری.

بیرک: (۱) گیرفان، بەرک، جیو، بەرک: (۲) بیلی چوک، خاکە نازی چکولە: (۳) بیر، جی دوشینی ئازال: (۴) گو میلکە لە چیا (۱) جیب: (۲) بیلک: (۳) جای دوشیدن گله: (۴) استخر طبیعی در کوه.

بیرکردن: (۱) یادکردن، تاسە: (۲) لە بیر چون، فراموش کردن: (خودی من بیرکرد) (۱) یادکردن: (۲) فراموش کردن.

بیرکم: دەریاچە، زریبار، گول (۱) دریاچە.

بیرکم: قەفەس، رگە (۱) قفس.

بیرکەم: کەم ھوش، کەم زەین، کەم بیر (۱) کەم ھوش.

بیرکەوتنەو: وە یاد ھاتنەو (۱) بیاد آمدن.

بیرۆ: (۱) شەرم، شەرمیون، فەدیکاز: (۲) بی شەرم و رۆھە لمالا (۱) خجالتی: (۲) پررو.

بیرۆ: بگەزیو، وە گەزی، وەرەو (۱) برگرد.

بیرۆ: نەخۆشی پیستە و شکوتەزی ھەیە (۱) اکزما.

بیرۆخ: ناوچە یە کە لە کوردستان (۱) ناحیە ی در کردستان.

بیرۆق: (۱) بیرۆ: (۲) تیروی، داریکی دەو نە (۱) اکزما: (۲) درختچە ی جنگلی.

بیرونی: (۱) چۆل و بیابان: (۲) بە شە خانوی میوان و پیاوان، بەرانبەری ئەندەرون (۱) بیابان: (۲) قسمت بیرونی خانه.

بیرونی: بی چەوری (۱) بدون چربی.

بیرونی: خانوی میوانخانە، بیرون (۱) قسمت بیرونی خانه.

بیرو: (۱) جیگە ی دوشینی کو مەلی ئازال، بیر: (۲) بەینە، بارە: (۳) وەرە، بی: (۴) بەم شوینە: (چەندیکە بیرە قیر بوە ناروا) (۱) جای دوشیدن گله: (۲) بیار: (۳) بیا: (۴) بە اینجا.

بیرو: ناوچۆ، قەخوارنیکە لچەھ دکن (۱) آبجو.

بیروھاتنەو: کەوتنەو یاد (۱) یاد آمدن.

بیروخەو: سوکە لەخەو (۱) پینکی.

بیرو دوش: (۱) مەردۆش، ئەوکە سە ی ئازەل دەدۆشی: (۲) دەفری شیر تیدا دوشین (۱) شیردوش: (۲) ظرف شیردوشی.

بیروو: یاد کەنەو ی سالانە ی شتیکی عەزیز، بیرەو (۱) یادبود.

بیروو: بگەزیو، بیرۆ (۱) برگرد.

بیروو: خاوەن فکر و بەزەین، بیرا (۱) متفکر.

بیروو: (۱) یادداشت، نووسینەو ی روداو: (۲) یادکردنەو ی سالانە ی مردوی گەورە (۱) یادداشت: (۲) یادبود.

بیرو: بی رەگ، بی غیرەت (۱) بی رگ، بی غیرت.

بیروھینان: خستە یاد (۱) یادآوری.

بیروھینانەو: وە یاد ھینانەو ی لە بیر چۆ (۱) یادآوری کردن.

بیرو: (۱) نە بە شە قامدا: (۲) بریتی لە بی ئاکار و ناپەسەند (۱) بیراھە: (۲) بە کردار.

بیرو: (۱) مەردۆش، دۆشەری ئازال: (۲) یاد: (م بیر یاتە کر بو) (۱) شیردوش: (۲) یاد.

بیرو: جۆری سەمای بە کو مەل، یەکیک لە داو تە کوردان (۱) نوعی رقص دسته جمعی.

بیرو: مەردۆش: (ئەز ھەلاندەم بیر ی قانا پەزی) (۱) شیردوش.

بیرو: (۱) رەنگ: (نەم قالی بە لەبیزی ھاوتاکە ی نە): (۲) ئیشیا، واز: (بیرو نایە بیخۆم): (۳) دل لئ ھەلەنگوتن، قیز: (بیرو لئ دە بیتەو) (۱) رەنگ: (۲) اشتها: (۳) تهوع.

بیزا: گیایەکی بە ناو بانگە بو ترشیات و بوناو شیریز بە کاردی (۱) گیاهی



است مشهور.

بی‌زات: ترسه‌نوک، ترسه‌نوک، بی‌زراو [بی‌زراو] بزدل، ترسو.

بی‌زاد: بی‌غلی تازوقه له‌مالدا [بی‌آذوقه].

بی‌زار: (۱) وره‌ن، جارس، جازز: (۲) دم‌خوار: (۳) بی‌دم، که‌سی ده‌فی نه‌بی: (وتم‌ایا به‌زاری خوت ده‌پرسی حالی زاری من؟ / بروی هینایه یه‌ک وه‌ک شکلی لا یه‌عنی که‌بیزارم) «نالی» [بی‌زار: (۲) دهان‌کج: (۳) بی‌دهان.

بی‌زان: وره‌زبون، له‌بهردل لا چون: (دل‌م لئی بی‌زاوه) [بی‌زارشدن.

بی‌زران: بی‌زان [بی‌زان] از چشم افتادن.

بی‌زراو: (۱) له‌بهرچاو که‌وتو: (۲) ترسه‌نوک [بی‌زان] از چشم افتاده: (۲) بزدل. بی‌زکردن: دل‌ه‌له‌نگوتن له‌دیتنی که‌سی یا شتی [بی‌حال بهم خوردن از دیدن کسی یا چیزی.

بی‌زگ: مه‌گیرانی، تاره‌زوی ژنی تازه حامیله [بی‌ویار.

بی‌زگه‌وان: مه‌گیرانی که‌ر، ژنی که‌بی‌زگ ده‌کا [بی‌زن و یاردار.

بی‌زنه‌هاتن: تاره‌زو نه‌کردن، دل‌لی شیوان، خوش نه‌ویستن [بی‌متنفر بودن.

بی‌زو: بی‌زگ [بی‌ویار.

بی‌زوکردن: مه‌گیرانی کردنی تازه سل‌پر [بی‌ویارکردن.

بی‌زوکهر: مه‌گیرانی که‌ر، بی‌زگه‌وان [بی‌ویاردار.

بی‌زه: (۱) منالی ناوسک، تول، پی‌زه، پی‌زی، پس، پز: (۲) سیراج، شیریز، ژاژی: (۳) پولیکی کم: (به‌بی‌زه‌یک نایکرم) [بی‌جان: (۲) شیراز: (۳) پشین.

بی‌زه‌رو: گیایه‌کی که‌لاوردی ناواوه، تامی تی‌زه له‌تیره‌ی کوزه‌له‌یه [بی‌گیاهی است آبی.

بی‌زه‌واد: بی‌نان و بزبو له‌مالدا [بی‌قوت لایموت.

بی‌زی: بی‌زو، بی‌زگ [بی‌ویار.

بی‌زیگ: له‌بهرچاو که‌وتو، بی‌زراو [بی‌چشم افتاده.

بی‌زیان: بی‌زان، بی‌زان [بی‌چشم افتادن.

بی‌ژ: (۱) پاشگری به‌وانا: بی‌زه: (گورانی بی‌ژ، ستران بی‌ژ: (۲) پاشگری به‌وانا: لیده‌ری نامازی موزیک: (بلوئر بی‌ژ، ته‌نیور بی‌ژ: (۳) دای‌بی‌زه، له‌بی‌ژنگ ده‌ر: (تاردی‌بی‌ژ) [بی‌پسوند به‌معنی گوینده: (۲) نوازنده: (۳) بی‌زنده.

بی‌ژار: (۱) ری‌تال، بزگور، له‌ت و دراو: (کراس و که‌وای بی‌ژار بی‌ژاره: (۲) بی‌زه‌ر: (ماری ره‌ش بی‌ژاره) [بی‌سوراخ و پاره‌شده: (۲) ماری که سم ندارد.

بی‌ژان: (۱) گیایه‌کی بو توندی گول‌زه‌رده که می‌ش توخنی ناکه‌وی: (۲) دای‌بی‌ژن به‌هیل‌گو بی‌ژنگ کردن: (۳) گوتن، ناخافتن، نیشیغالی [بی‌گیاهی است با گل زرد که مگس از آن گریزد: (۲) بیختن: (۳) گفتن.

بی‌ژانن: دای‌بی‌ژن، بی‌ژان [بیختن.

بی‌ژانه: گیای بی‌ژان [بی‌گیاه «بی‌ژان».

بی‌ژانه‌وه: (۱) دوباره له‌هیل‌گ دان: (۲) دوباره کرده‌وه‌ی قسه [بی‌دوباره بیختن: (۲) دوباره گفتن.

بی‌ژتن: دای‌بی‌ژان، له‌هیل‌گ دان [بیختن.

بی‌ژتی: دای‌بی‌ژاو، له‌هیل‌گ دراو [بیخته.

بی‌ژمار: له‌ژماره به‌ده‌ر [بی‌حد.

بی‌ژن: (۱) بی‌ژنگ، هیل‌گ، قه‌لبیر، موخل: (۲) ده‌نگی جولان و بزوتن: (۳) پی‌اوژ ژنی نه‌بی، سه‌لت وره‌به‌ن [بی‌غربال: (۲) صدای حرکت: (۳) مرد مجرد.

بی‌ژنگ: قه‌لبیر [بی‌غربال.

بی‌ژو: ژول، بیج، حه‌رامزاده [بی‌حرامزاده.

بی‌ژو: که‌م شیر، ژن و تازهل‌لی که‌م شیر [بی‌زن یا حیوان کم شیر.

بی‌ژوک: چه‌نه‌بان، زور‌بی‌ژ، چه‌قه‌سرو، چه‌لته‌بان، زور‌بلی، فره‌ویژ [بی‌وراج، یاوه‌گو.

بی‌ژوک: (۱) به‌ره‌می نا‌اسایی: (ته‌وگیسکه بی‌ژوک زنی‌یه، ته‌و نیسکه بی‌ژوک‌ه ناکول‌لی: (۲) بزنی که‌هر به‌دوسالی بزنی: (۳) ددان یان ته‌نگوستی زیاد له‌ناسایی [بی‌غیرعادی: (۲) حیوانی که یکسال قبل از موعد بزاید: (۳) دندان یا انگشت اضافه.

بی‌ژو: ویزه [بی‌ادبیات.

بی‌ژوک: (۱) تازهل‌لی که‌م شیر: (۲) قه‌وان، گرامه‌فون، سندوقی سترانان [بی‌حیوان کم شیر: (۲) گرامافون.

بی‌ژهن: گورانی بی‌ژ [بی‌ترانه‌خوان.

بی‌ژیره‌ش: گه‌نمه گول‌ره‌ش [بی‌گندم سیاه خوشه.

بی‌ژین: (۱) دای‌بی‌ژتن، بی‌ژتن: (۲) بی‌زو، مه‌گیرانی: (۳) بلین [بیختن: (۲) ویار: (۳) بگوئیم.

بی‌یس: (۱) شنه‌فتن، گو‌ه لئی بون، ژنه‌وتن، بی‌یستن: (ته‌بیسی، نابیسی): (۲) دوجار ده، بی‌یست [بی‌شنیدن: (۲) بیست.

بی‌یس: ناوچی که‌ر [بی‌میانچی.

بی‌ی سامان: (۱) له‌نه‌ندازه به‌ده‌ر، له‌راد به‌ده‌ر: (۲) بی‌مال، فقیر، نه‌دار [بی‌خارج از حد: (۲) فقیر و محتاج.

بی‌یسان: بی‌ستان، جی‌گه‌ی کاله‌و شوتی و... [بی‌جالیز.

بی‌یسانه‌وان: ناگاداری بی‌ستان [بی‌جالیزبان.

بی‌یسانه‌وه: هه‌میشه‌ماندو، دور له‌ئیسراحت [بی‌استراحت.

بی‌یساو: داسی کول که له‌هه‌سان‌دانی ده‌وی [بی‌داس‌کند.

بی‌یست: بی‌یس [بی‌عدد بیست.

بی‌یستان: بی‌سان [بی‌جالیز.

بی‌یستانه‌وان: بی‌یسانه‌وان [بی‌جالیزبان.

بی‌یستراو: بی‌سراو، ژنه‌وتو، شنه‌وته، بی‌ستی [بی‌شنیده شده.

بی‌یستن: به‌یستن، گو‌ی لئی بون، شنه‌فتن، ژنه‌وتن [بی‌شنیدن.

بی‌یستنه‌وه: (۱) دوباره شنه‌فتن: (۲) بی‌یستی قسه‌یه که‌ده‌رباره‌ت گوترا بی [بی‌دوباره شنیدن: (۲) شنیدن حرفی درباره‌ی خویش.

بی‌یستوک: ته‌له‌یفون، تیل، تهل [بی‌تلفن.

بی‌یسته‌م: دوی نو‌زه‌ههم [بی‌یستم.

بی‌یسه‌ود: به‌دیه‌خت، کلول، چاره‌ره‌ش [بی‌دیه‌خت.

بی‌یسمیل: شوشتنی شتی مردار که بی‌یسمی لای له‌سمر ده‌لین: (سگ



خوی لیدام چوم جیکاکهم بیسمیل کرد) ۱ شستشوی جائی که نجس شده.  
 بیسن: بیستن ۱ شندیدن.  
 بیسنو: ۱ بیگومان، راست، دروست؛ ۲ پونی لوکهای سوتاو ۱ بی گمان؛ ۲ بوی پنبه سوخته.  
 بیسنو: زهبت، بوسه، حه شارگهی راوچی، مرده و زنده، سیبه ۱ کمین گاه شکارچی.  
 بیسنو: بهدقول، پیمان شکن ۱ بدقول.  
 بیسنوس: بیف سوز، جای بهری که یویان تی ده کرد ۱ چراغ پیه سوز.  
 بیسه: ۱ بی نرخ، سوک لای خه لک؛ ۲ زاوه سته ۱ بی ارزش؛ ۲ بایست.  
 بیسهر: بی حساب و هه ژمار، نازاد: (بیسهر هه چتی ده بهی بیه) ۱ بی حساب و اندازه.  
 بیسهر: گوی دیر، گوهدار، گوگر، شنه ونه ۱ شنونده.  
 بیسهر وین: ۱ تیکهل پیکهل، لیکدراو و تیکدراو؛ ۲ لهزاده و ژماره به ده ۱ درهم برهم؛ ۲ از شماره بدر.  
 بیسهر و بهر: حال شر و لیکه و ماو، نهدار و هه ژارو پک که موته ۱ بدحال و پریشان.  
 بیسهر و پا: شهلای، لات، چه و ره، خوری و توری، بیکاره و خوری ۱ اوباش و بی سروپا.  
 بیسهر و پی: بیسهر و پا ۱ بی سروپا.  
 بیسهر و زمان: نه خوشی بهوشی له مردن ۱ حالت اغما.  
 بیسهر و سهودا: بیده نگ و بی هرا ۱ ساکت و خاموش.  
 بیسهر و شوین: شرت و گوم، ته و او و ندابو: (وه فایی ناخری خیر بی ده میکه بی سهر و شوین) ۱ گم و گور.  
 بیسهری: بی سهر داری ۱ بی رهبری.  
 بیسی: ماستی هه لگه راو یان ترشاو ۱ ماست ترش شده.  
 بیسیره: بهر سیله، به سیله، قوره ۱ غوره.  
 بیسیره: گوی نهدر به هیچ، گهلایی، حولولی ۱ حرف نشنو و لا قید.  
 بیسیم: لاسلکی، بی تل ۱ بی سیم.  
 بیش: ۱ روتی، دانیشه، بنیش؛ ۲ میشه، بیشه ۱ بنشین؛ ۲ بیسه.  
 بیش: ۱ بهش، بهره؛ ۲ باج، پیتاکی ده ولت یان خان ۱ قسمت و سهم؛ ۲ باج دولت یا خان.  
 بیشک: ۱ لانک، لانک، ده رگوش، ده یدیک، بیشکه؛ ۲ بیگومان و سو ۱ گهواره؛ ۲ بی گمان.  
 بیشکه: ۱ لانک، بیشک؛ ۲ ساواله بهرخ و کار؛ ۳ مهشکه ۱ گهواره؛ ۲ نوزاد بز و گوسفند؛ ۳ مشک.  
 بیشو: لهزاده بهدر، زیاد له نهدازه ۱ بی حد.  
 بیشو و مار: لهزماره بهدر، به کجار زور، بیژمار ۱ بیشمار.  
 بیشون: پیمان شکن، بی وه فا ۱ بدقول و بی وفا.  
 بیشوین: وندابو، شرت و گوم، بی سهر و شوین ۱ بی اثر.  
 بیشه: میشه، ده حل، لیری ده سنیر ۱ بیسه.

بیشهرم: روه لمالا، بی حه یا، بهرو ۱ بی شرم.  
 بیشه لان: جیگهی پردار و ده ون، چنور ۱ بیشه و نیزار.  
 بیشه لانک: قولکهای ناش که ناوی ناشی لی ده ده کهوی ۱ گودی که آب آسیاب از آن خارج شود.  
 بیشه ما: جو ری توتنی بونداره ۱ نوعی توتون مرغوب.  
 بیشه مه: بیشه ما: (بو توتنه کهی بیشه مه و شاورو شیتنه / شیت بوم و نه هات. وه خته دلم ده چتی له داغا) «شیخ زهزا» ۱ نگا: بیشه ما.  
 بیشه نگ: شو بهی، شه نگه بی ۱ بید مجنون.  
 بیشیر: نازه لی وشک کردو، کم شیر ۱ حیوان شیر خشک کرده.  
 بیشیره: بهر سیله، قوره ۱ غوره.  
 بیشیک: بیشکه، لانک ۱ گهواره.  
 بیع: پیشه کی سهودا: (بیعم ده یه مالی تو بی)، به یعانه ۱ بیعانه.  
 بیعار: بی شرم و هار و هاج ۱ بی شرم، بی عار.  
 بیعانه: بیع ۱ بیعانه.  
 بیفرشک: بریه تی له پیایوی بی شرم و بیکاره و تمهل ۱ کنایه از آدم ناباب و بیکاره.  
 بیف: هه، ده رفهت ۱ فرصت.  
 بیفا: نابه جی، قسه ی قور و بیتام، قسه ی لابه لا ۱ نابجا.  
 بیفر: تهو، بفر، بیور ۱ تبر.  
 بیفشک: دوزمنایه تی، دزایه تی ۱ عداوت، دشمنی.  
 بیفل: بی بیله، ره شکینه ی چاو، گلینه ی چاو ۱ مردمک دیده.  
 بیفل: که پو، که پ، لوت، دم، پوز، قه پوز، دفن ۱ بینی.  
 بیفر: نا هو مید، هه ناسه سارد ۱ نومید.  
 بیفری: نا هو میدی، هه ناسه ساردی ۱ نومیدی.  
 بیشیر: نه خوش له سهر مردن، که نه فت، که له لا ۱ بیمار در حال مرگ.  
 بیشیر: گیاه که له جو نه کا ۱ گیاهی شبیه جو.  
 بیقام: له ری ده رجو، ریگهی راست ون کردو ۱ گمراه.  
 بیك: ۱ وهوی، بوك، بویك؛ ۲ داری ۱ عروس؛ ۲ بید.  
 بیکار: به تال، بی شول ۱ بیکار.  
 بیکاره: تمهل، تهو زه ل، لهش گران ۱ بیکاره، تنبل.  
 بیکانی: بوك بو کینه ی منالان، گهمی بو که له ۱ عروسک بازی.  
 بیکمار: مار میلکه، مارمژوک ۱ مارمولک.  
 بیکوانه: ده موکانه ۱ مویزک.  
 بیکول: داره بی خورسک ۱ بیدخودرو.  
 بیکهس: بی خزم و سهر پرشت ۱ تنها و بیکهس.  
 بیگ: بهگ، گه و ره، ناغا ۱ بیگ.  
 بیگار: کاری بهگ به زور داری، کاری زوره کی و به خورایی ۱ بیگار، سُخره.  
 بیگارچی: نه وه ی بیگار ده کا ۱ کارگر سُخره.  
 بیگاری: کاری بیگار ۱ بیگاری.  
 بیگاف: بی وخت، ناوخت ۱ نابهنگام، بی موقع.  
 بیگاشی: بیگاف، به ناوختی ۱ نابهنگام.



بېگانه: غهواره، نه ناس، لاهه کی، بیانی، خه ریب [بېگانه].  
بېگانه به دهر: خو مالې مان، وه شه یه که بو رویشتنی غهواره، له کوژ ده کوتري [اصطلاحی برای بیرون فرستادن بېگانه از مجلس خودی].

بېگانه په رست: جاش، نیشتمان فروش [بېگانه په رست].

بېگو: بوژو [بېگو] گیاه بوگرته.

بېگو: گوئ نه بیس، نه ژنهو، سهرسهخت، لاسار [بېگو] حرف نشنو.

بېگو: بېگو، بی گوچکه [بېگو] حرف نشنو.

بېگه ف: لاسارو تی نه گه یشتو، هه قه قه [بېگه ف] سر سخت و احمق.

بېگه فی: لاساری، سهرسه ری بون [بېگه فی] هر زگی و بی بندوباری.

بېگه ن: بوگن، بوئی ناخوش [بېگه ن] بوی گند.

بیل: خاك، خوَل [بیل] خاك.

بیل: (۱) پیمه زه: (۲) پاروی دارین [بیل] (۱) بیل: (۲) پارو.

بیل: نه نوا، باران نه گر، هه یوان [بیل] تراس.

بیل: نه: بی هیلانه، بریتی له ره به و بی نه نوا [بیل] کنایه از آواره.

بیلایی: بهر هیوان، سه کوی سهر داپوشراو [بیلایی] تراس، ایوان.

بیلبله: ره شکینه، گلینه ی چاو [بیلبله] مردمک دیده.

بیلته پکردن: بنکول کردنی دار له به هاردا [بیلته پکردن] سست کردن خاك درخت.

بیلچه: پیمه زه ی چکوله، بیل ناسنی دهستی [بیلچه] بیلچه.

بیلکار: بیلچه [بیلکار] بیلچه.

بیلکاری: کار به پیمه زه [بیلکاری] بیلکاری.

بیلندان: جه ژنکی خاچ په رستانه [بیلندان] از اعیاد مسیحیان.

بیلو: سهرچاوه یه که به هار ده ژنه وه، کوژه کانی [بیلو] چشمه ای که تابستان بخشکد.

بیلوچکه: بیلو چکوله ی ناشه وان بو نارد، پارو [بیلوچکه] بیلچه آسیابان.

بیلوز: جوړی هه رمی [بیلوز] نوعی گلابی.

بیل: (۱) بهیل، لی گه ری، وازیینه: (۲) هاواری بز، باره [بیل] (۱) بگذار: (۲) صدای بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیل: بیل: هاوار هاواری بز [بیل] صدای پیایی بز.

بیایم: (۲) یگویم: (۳) بدون من.

بیم: (۱) ترس: (۲) بوم [بیم] (۱) ترس و بیم: (۲) بودم.

بیماد: رهنگ ورو ناخوش [بیماد] رنگ پریده.

بیمار: لهش به بار، نه ساغ، نه خوش [بیمار] بیمار.

بیمارسان: نه خوشخانه، خه سته خانه [بیمارسان] بیمارستان.

بیمارستان: بیمارسان [بیمارستان] بیمارستان.

بیماری: نه خوشین، نه ساخی [بیماری] بیماری.

بیمراد: به ثاوات نه گه یشتو، کام نه دیو [بیمراد] ناکام.

بیمریس: بی کدیف، نا ناسایی، بیماد [بیمریس] بی حال.

بیمک: قهریکه قه زوان [بیمک] جغاله ثمر بنه.

بیموک: جوړی قه زوانی ورد [بیموک] نوعی ثمر ریز بنه.

بیمه: دابین [بیمه] بیمه.

بیمه: (۱) به بی نیمه: (۲) بیم [بیمه] (۱) بدون ما: (۲) بیایم.

بی مه ژگ: بی میشک، گهوج، بی هوش و گوش [بی مه ژگ] بی مخ.

بیمه ژری: (۱) بی مه ژگ: (۲) وه بی نیمه ییش [بیمه ژری] (۱) بی مخ: (۲) بدون ماهم.

بیمه عد: بیماد، بی میس [بیمه عد] بی حال.

بیمه لهرزه: بومه لهرزه [بیمه لهرزه] زلزله.

بیممی: بوی بیم [بیممی] بخاطرش بیایم.

بیمیشک: بی مه ژگ [بیمیشک] بی مخ.

بیمیشک: جوړی بیه گولی سبی بو خوش ده کا [بیمیشک] بیدمشک.

بیین: (۱) بون، بو: (۲) بهند، بهندکمر: (زارین، دهم بین): (۳) نریک بنه وه:

(بین بتان بینم) [بیین] (۱) بو: (۲) بند: (۳) بیایند.

بیین: (۱) هه ناسه، نه فاس: (له بن گوما بین ده کیشم): (۲) گهرو: (دهستی

ده بیینی ناوه نه یخنکیئی) [بیین] (۱) نفس: (۲) گلو.

بیینا: تاسهر، هه رماو، له بران به دور [بیینا] بی نهایت.

بیینا: زور بین، چاو تی [بیینا] بینا.

بییناز: بی سهر به رشت، بی خه مخور [بییناز] بی ناز، بی غمخور.

بیینافتی: جوړی هه نجیر [بیینافتی] نوعی انجیر.

بییناو: کهس نه ناس [بییناو] گمتام.

بییناوک: میوه ی بی ده نک [بییناوک] بی دانه.

بییناهی: روشنی چاو، سو، سو مایی، سو ما، هه تهر [بییناهی] بیینایی.

بیینایی: جوړی هه نجیر، بیینافتی [بیینایی] نوعی انجیر.

بیینایی: بییناهی [بیینایی] بیینایی.

بیینایی چاوان: خودا، خودی [بیینایی چاوان] خدا.

بیین خوشک: کنیره [بیین خوشک] گیاهی است.

بییندوش: ده فری شیردوشین [بییندوش] ظرف شیردوشی.

بییندهر: بیدهر، خهرمان، خویان [بییندهر] خرمن.

بیینژین: پژمین، پشمین، پژین [بیینژین] عطسه کردن.

بیینشک: پژمه، بیینژین [بیینشک] عطسه.

بیین فال: بو ته گه، بوژنی نیری [بیین فال] بوی ته گه وقت جفنگیری.

بیین کوزیرک: بوکروز [بیین کوزیرک] نگا: بوکروز.

بیینگ: نه فاس، هه ناسه [بیینگ] نفس.



بین گرتن: مان کردن، سوژانی مه‌یین: (نهم خولخوله واده سوریتوه بین ده گرتی): ۲) قَرَقَرکه گرتن ۱) از شدت چرخش، ایستاده نمودن: ۲) گلو گرفتن.

بینمایی: بی نویژی، حه‌یز ۱) حیض.

بینموت: پوڅه‌که، پوته‌که، بیچم ناپه‌سهند ۱) بی نمود.

بینمود: بینموت ۱) بی نمود.

بی نویژ: ژن له کاتی حه‌یزدا ۱) زن هنگام حیض.

بی نویژی: خوین هه‌بونی ژن، حه‌یز ۱) حیض.

بیننه: بهینه، باره ۱) بیار.

بیننه: ۱) هه‌ناسه خواردنمه‌وه، پشو وستاندن: ۲) بهینه، بیننه، باره: ۳) هوڅه، ژوم ۱) نفس حبس کردن: ۲) بیار: ۳) اوبه.

بیننه‌قاهه: ناوه‌ندی گه‌رو ۱) بیخ گلو.

بیننه‌کیشان: پشوراگرتن له‌بن ئاودا ۱) نفس گرفتن زیر آب.

بیننه‌وا: بی نه‌وا، هه‌زار ۱) بینوا.

بیننه‌وایی: بی جی وری و بیچاره‌یی ۱) بینوایی.

بیننی: دیتی، چاوی پی کهوت ۱) فعل ماضی: دید.

بی نیاز: کاربه‌کس نا ۱) بی نیاز.

بینین: دیتن ۱) دیدن.

بینینه‌وه: ۱) دوزینه‌وه‌ی گوم بو: ۲) چاوی کهوتنی دورکه‌وتو ۱) ۱)

گم شده‌ای را یافتن: ۲) بازدید.

بیو: نه‌گه‌روایی: (بیو باران نه‌باری) ۱) اگر چنین باشد.

بیوار: نه‌زوک ۱) نازا، یانس.

بیواره: غه‌واره، بیگانه، نه‌ناس ۱) بیگانه.

بیور: بشر، ته‌ور، بالته ۱) تیر.

بیوره: ترسه‌نو ۱) بزدل.

بیوک: گیاهه‌که ۱) گیاهی است.

بیوله: به‌چکه‌ی ورج ۱) به‌خرس.

بیوله‌ت: بی به‌خت، چاره‌زه‌ش، کلۆل ۱) بدبخت و بیچاره.

بیوه: ژن یان شوی جوته مردو ۱) بیوه.

بیوه‌پیاو: ژن مردو ۱) بیوه‌مرد.

بیوه‌ج: بی نرخ، بی‌قیمت ۱) بی ارزش.

بیوه‌خت: بی گاف ۱) نابهنگام.

بیوه‌ر: ۱) بی به‌ر، بی‌میوه: ۲) بی به‌ره و فایده: (ره‌نجی بیوه‌رم دا) ۱) ۱)

بی نمر و میوه: ۲) بی به‌ره.

بیوه‌ژن: شو‌مردو ۱) زن بیوه.

بیوه‌ژن کوشی: بریتی له ره‌نج و ده‌ردی هه‌ژاری کیشان یونان ۱) کنایه

از تحمل رنج و فقر بسیار.

بیوه‌له: به‌چکه‌ساوای ورج ۱) به‌خرس.

بیوه‌میرو: بیوه‌پیاو ۱) مرد بیوه.

بیوه‌ی: بی زیان، سه‌لامه‌ت ۱) بی آزار.

بیویژان: بیژان، گیاهه‌کی بو تونده ۱) گیاه «بیژان».

بی‌وینه: بی‌هاوتا، بی‌هوال ۱) بی نظیر.

بی‌هاوتا: بی‌وینه ۱) بی نظیر.

بیهر: تاسه‌و ناره‌زوی ژور ۱) اشتیاق.

بیهمان: وشه‌یه‌که ده‌گل فلان تیژنی ۱) بهمان، مترادف فلان.

بیهن: ۱) بو: ۲) نفس ۱) بو: ۲) نفس.

بیه‌نا: بوگم ۱) بوده‌ام.

بیهن‌دان: ئیسراحت کردن، پشودان: (پیچه‌کی بیه‌نا خو‌بده) ۱)

استراحت کردن.

بیهنه: بیهینه ۱) بیارش.

بیهوش: ۱) دل‌بوراو: ۲) گیزو نازیره‌ک ۱) مدهوش: ۲) ناهشیار.

بیهوش‌بون: له‌هوش چون، بورانه‌وه ۱) ازهوش رفتن.

بیهوش‌دارو: ده‌رمانی بیهوشی ۱) داروی بیهوشی.

بیهوده: خو‌رایی، فیرو، بی‌فایده ۱) بیهوده.

بی‌هه‌ناو: ترسه‌نو ۱) بی‌زراو ۱) بزدل.

بی‌هه‌نجیر: گه‌رجه‌ک ۱) کرچک.

بی‌ه‌ی: بون ۱) وجود.

بی‌هیژ: بی‌وزه، بی‌توش، بی‌تابشت ۱) ناتوان.



پا: (۱) لاق، قاج، پی: (۲) بهرانهر: (۳) پله، دهرهجه: (۴) نه اندازه: (بهم پایه بی: (۵) هاو قومار: (پای قومار): (۶) پهله پیتکه: (۷) لمل، له عوده: (نم کاره پای تو: (۸) رکیف: (۹) بن و خوارو: (له پای دیواران: (۱۰) کهوایی: (پا ژمه را چی ناپت: (۱۱) وشه ی سهیرمان، په حا: (پا! عه جیه: (۱۲) خاوین، پاک: (شوتم، پا بوتهوه: (۱۳) تیکول: (نم خیاره م بوپاکه: (۱) پا: (۲) برابر: (۳) پایه، درجه: (۴) اندازه: (۵) حریف در قمار: (۶) تلنگر: (۷) عهده: (۸) رکاب: (۹) پایین، بن: (۱۰) پس: (۱۱) حرف تعجب: (۱۲) پاک: (۱۳) پوست، پوسته.

پائوشار: ده بی ژیر قچی جولّا پا افشار جولا هی.

پاپونه وه: (۱) له ناوچون، رویشتن و نهمان: (نوخه ی لیړه پاپووه: (۲) بریده تی له مهرگی بهدغه: (کهنگی نهوزالنه پا ده بیتهوه: (۳) خاوین کردنهوه: (چهندی دهیشوم پا نایتهوه: (۴) خهلاس بون له نهرک: (۱) از میان رفتن: (۲) کنایه از مرگ دشمن: (۳) پاکیزه شدن: (۴) فراغت یافتن.

پابه ره: دهر پی اف تنبان.

پابه ند: (۱) پیوه ند، بهندی ناسنی قاجی یه کسم: (۲) گوئی پیدان و نیلاقه: (به هیچ شتی پابه ند نیم: (۱) کند پای زندانی: (۲) پای بند، تعلق.

پابه وهخت: کیژه عازه وی ده زگیر اندار اف دم بخت.

پاپیل: برشتی یهک پیتمه ره اف برش یکبار بیل زدن.

پاپ: تلفی شتی تراو اف دوردی.

پاپا: (۱) زور به تاسه و داواکار: (۲) باپیر: (۳) مه زنی خاج په رستان: (۴) پی له زمانی منالاندا اف (۱) آرزومند: (۲) پدر بزرگ: (۳) پاپ: (۴) پای در لغت بچه گانه.

پاپاچانه: کهوشی منالان، یایوچه اف یایوش بچه.

پاپاچینه: (۱) پی بیلکدی که ریزکن که له دیواری ده کوئی: (۲) نردیوان،

په یژه اف (۱) پلکان قنات: (۲) نردیام.

پاپاخ: کلّوی عهجه می اف نوعی کلاه.

پاپاخ: پاپاخ اف نوعی کلاه.

پاپریک: جور پی پوله اف نوعی پروانه.

پاپل: ورده لکی دار اف جوانه درخت.

پاپله کانی: جوریک جولانه ی گوریس اف نوعی تاب.

پاپور: گهمیه، کهشتی اف کشتی.

پاپوروان: گهمی وان اف ناخدا.

پاپوره وان: گهمیه وان، پاپوروان اف ناخدا.

پاپوچه: کهوشی منالان اف کفش بچه ها.

پاپوش: (۱) پیلاو، پالا: (۲) دهر پی اف (۱) پای افزار: (۲) تنبان.

پاپه تی: پیخواس، پی پیلاو، خواس اف پاهرته.

پاپه جانه: پاپاچانه اف کفش بچه.

پاپهل: بن گه لا، بن پهلک اف برگ زیرین.

پاپه نجه: په یژه، سلهم، ناردیوان اف نردیام.

پاپه ی: زور داواکار، پاپا اف بسیار خواهان و طالب.

پاپی: (۱) جاسوس، زوانگیر، شوقار: (۲) دهمه قاله، بنار اف (۱) جاسوس:

(۲) جدال لفظی.

پاپیا: به پای پیاده، به پی یان اف پیاده رفتن.

پاپیاره ته: رویشتن به پیاده یی، په یامه شین اف پیاده رفتن.

پاپیاساوین: (۱) پی خوست کردن: (۲) بریتی له چاوپوشی کردن و

سهرپوش له سهردانان اف (۱) لگدکوب کردن: (۲) کنایه از پوشیدن و

ماسه مالی کردن.

پاپیانان: پی لی نان، پیخوست کردن اف لگدکوب کردن.

پاپی سلیمونی: په پوسلیمانه اف شانه بسر، هدهد.

پات: نهدورانی شه ترنج اف اصطلاح مساوی در شطرنج.

پاتال: (۱) ناژال، ولسات: (۲) کوته پهره: (۳) روتی پی بهرگ: (۴) بیکاره: (۵)

پیری له کار که وتو اف (۱) دام اهلی: (۲) کهنه پارچه: (۳) برهنه فقیر: (۴)

لش و بیکاره: (۵) پیر و قرتوت.

پاتاوه: پالا، پیلاو، کاله، کالک اف پاتابه.

پاتشا: له قه می شاو سولتان اف پادشاه.



پاچه: (۱) كهله پاچه، سهر و پچك: (۲) پهرو [۱] (۱) كله پاچه: (۲) كهنه.  
 پاچه چي: سدلک و پچك فروش به کولای [۱] پاچه فروش.  
 پاچه شه: پاچه [۱] ترجمه.  
 پاچه قولی: (۱) جومگه ی پا، بهرگوژنگ، سهری قوله قاپه: (۲) پی له پی  
 پیچان له زوران دا [۱] (۱) مچ پا: (۲) لنگ کردن در کشتی.  
 پاچهك: تپاله، ریخی وشكهوه بو [۱] تپاله.  
 پاچه کوله: پاچولکه [۱] قزمه باغبانی.  
 پاچین: (۱) بهزاندن: (۲) خوار کردنه وی بزمارو... [۱] (۱) پی کردن، برش: (۲) پرچ دادن.  
 پاچینه: پایه نجه، نردیوان [۱] نردبام.  
 پاخ: پارچه ی کونه، پهرو [۱] وصله كهنه.  
 پاخان: خوهه لکیشان و شات وشوت، له دوی وشه ی چاخان دیت [۱]  
 چاخان.  
 پاخر: مس [۱] مس.  
 پاخراو: پیخواس، پیخاوس، پایه تی [۱] پابرهنه.  
 پاخرکه: مسگره [۱] مسگر.  
 پاخستن: (۱) له پی كهوتن، زور ماندوبون له ریگه دا: (۲) زور نه خوش و  
 كهله لا كهوتن [۱] (۱) از پا افتادن و بریدن در راه: (۲) از شدت بیماری  
 نا داشتن.  
 پاخته: كه لهك، مهكر، فریو [۱] حيله.  
 پاخل: (۱) باخه ل: (۲) گیر فان، بهر يك [۱] (۱) بغل: (۲) جیب.  
 پاخوا: (۱) پیخوئی، نه ندازه يك قور بو روژه سواغيك: (۲) نهوكلوشه ی  
 خراوته بهر پی بو گیره کردن [۱] (۱) مقدار كاه گل آماده يك روز كار:  
 (۲) خرمن نیم كوب شده.  
 پاخوشه: پیخوست، له بهر پی دا وردبو، بهر پی دراو [۱] لگد مال شده.  
 پاخه سو: بهر بوك [۱] ینگه.  
 پاخیل: عهرا بهی لادی [۱] عرا دهاتی.  
 پادار: (۱) جانه وهری خاوه ن پا: (۲) کوته ردار: (۳) پایدار و بهر قه رار [۱]  
 (۱) ضد خزنه: (۲) تنه درخت: (۳) برقرار و پایدار.  
 پادارانسه: باجی كه بو له شكر کیشی له خه لکی ده ستین [۱] باج  
 لشكر کشی.  
 پاداری: میوه ی باوه رین [۱] پادختی.  
 پاداش: قهره بو، سزا، توله ی چا كه [۱] پاداش.  
 پاداشت: پاداش [۱] پاداش.  
 پاداگرتن: پی داگرتن، سوربون له سهر کاری [۱] اصرار ورزیدن.  
 پادان: پی لی دان، تی هه لدان [۱] تپازدن.  
 پادانه گز: پاداگرتن [۱] نگا: پاداگرتن.  
 پاداو: (۱) تله، تهپکه: (۲) چه رمی کی به ثالقه له قاجی ده بهستن بو به دار  
 هه لچون [۱] (۱) دام، تله: (۲) حلقه چرمی كه بهای بندند و از درخت  
 بالا روند.  
 پادسن: تازه پیر [۱] نو پیر.  
 پادشا: پاتشا [۱] پادشاه.

پاتك: (۱) پشت مل، بوق مل: (۲) چه پکی له گه لاتوتن: (۳) پارچه پینه: (۴)  
 پشته سهر [۱] (۱) پس گردن: (۲) دسته ای از برگ توتون: (۳) وصله  
 قماش: (۴) قفا.  
 پاتك پان: مل قهوی، مل نه ستور [۱] گردن كلفت.  
 پاتن: (۱) برژان، بیژان: (۲) سوتان، شهوتین [۱] (۱) بریان شدن، پختن: (۲)  
 سوختن.  
 پاتسو: (۱) کولوی نان، هه ویری له ته ندورا سوتاو: (۲) کولیره: (۳)  
 کلو به غری درشت [۱] (۱) خمیر در تنور سوخته: (۲) گرده نان: (۳)  
 دانه برف درشت.  
 پاتوز: ماشینی دروینه [۱] ماشین درو.  
 پاتوف: گیاهه كه وهك قاشاغ یه كسمی پی ده مالن [۱] گیاهی است برس  
 مانند.  
 پاتوق: شوینی کوّم بونه وه [۱] پاتوق.  
 پاتول: شه لوا، شه روا، پاترو، رانکی له قوماش [۱] شلوار.  
 پاتوله: کولیره، ستورک، نه ستورکه [۱] گرده نان.  
 پاته: (۱) كهوشی چهك و شر: (۲) كهوشی لاستيك، گالوش: (۳) دوباره: (۴)  
 ورتكه نان: (۵) بهر ماو [۱] (۱) كفش كهنه و پاره: (۲) گالش: (۳) دوباره:  
 (۴) ریزه نان: (۵) نیم خورده، پس مانده.  
 پاته ته: پینه ی كهوش [۱] وصله كفش.  
 پاته خت: شاری ناوه ندی، پاته خت [۱] پایتخت.  
 پاته خور: (۱) بهر ماو خور: (۲) بریتی له بیاوی خو فروش خور و  
 سه رسوا لکر [۱] (۱) ریزه خوار خوان مردم: (۲) کنایه از خود فروش  
 گدامنش.  
 پاته ران: وراوه [۱] هذیان گفتن در خواب.  
 پاته ی: هه ل په رتاوتنی دار [۱] هرس درخت.  
 پاتیل: مه نجه لی پچوك، بهر وشی گچكه [۱] دیگ كوچك.  
 پاتيله: پاتیل [۱] دیگ كوچك.  
 پاچقه: وه رگیران، ته رجمه [۱] ترجمه.  
 پاچوش: لکی له بنی دار ده رچو [۱] جوانه از پای درخت.  
 پاچ: (۱) برین به قه یچی: (۲) قهزمه، کولینگی یه كدهم: (۳) بهزاندن به تیخ:  
 (دای پاچه): (۴) ماچ، راموسان [۱] (۱) برش با قیچی: (۲) کلنگ: (۳)  
 قطع چیزی با تبر یا تیغ: (۴) بوسه.  
 پاچال: پیچال، قولکه ی زیر پای جول [۱] پاچال.  
 پاچرا: پیچرا، پیچکی له دار یان له قور بو قوتیلکه چرا [۱] پاچراغ.  
 پاچرکی: له سهر په نجه و بی هه ست روشتن [۱] پاورچین.  
 پاچقه: پاچقه [۱] ترجمه.  
 پاچکاری: زهوی کولین به قازمه [۱] کلنگ کاری.  
 پاچکرن: ماچ کردن، راموسین [۱] بوسیدن.  
 پاچکه: (۱) پیچك، پایه: (۲) كهله پاچه، سهر و پی [۱] (۱) پایه: (۲)  
 كله پاچه.  
 پاچله: سنگی ته نافی ره شمال [۱] میخ رسن سیاه چادر.  
 پاچولکه: قهزمه ی پچوك، پاچه کوله [۱] کلنگ كوچك.



پادهشت: پی‌دهشت، به‌رداوینی چیا [۱] دامنه کوه.

پادهشتی: دهشتی به‌رکیو [۱] جلگه دامنه کوه.

پادینگ: سندول، به‌شه قوله‌کدی دینگچی چهل‌توک [۱] شالیکوب.

پاز: (۱) سالی پیشو؛ (۲) بهش، پاژ؛ (۳) کلافه‌ده‌زو؛ (۴) نیمه‌ی پاش؛

(پارشمو)؛ (۵) پوش، له‌وه [۱] (۱) پارسال؛ (۲) قسمت، جزء؛ (۳) کلافه

نخ؛ (۴) نیمه دوم؛ (۵) کاه.

پارازتن: ناگاداری کردن [۱] نگهداری.

پاراستن: پارازتن [۱] نگهداری کردن.

پاران گوین: گوین‌پار، پارتنه [۱] گوساله پارینه.

پارانه‌وه: لالانه‌وه، به‌زه‌لیلی و زه‌بونی داوا کردن [۱] لایه و التماس.

پاراو: (۱) تیراو؛ (۲) شمع و تورت و له‌گشه [۱] (۱) سیراب؛ (۲) شاداب و

خرم.

پارپار: گیای پرپره، به‌لپینه [۱] گیاه خرفه.

پارت: ده‌سته، کومل [۱] گروه، دسته.

پارتی: لایه‌نگری به‌ده‌سته‌لات [۱] پارتی.

پارچ: (۱) گاسن؛ (۲) قه‌زمه، پاچ؛ (۳) به‌م‌جوره [۱] (۱) گاواهن؛ (۲) کلنگ؛

(۳) اینطور.

پارچه: (۱) پاژ، له‌ت؛ (۲) کوتال، قوماش [۱] (۱) پارچه؛ (۲) قماش.

پاردو: پالو، نه‌وتالقه یا نه‌وگوریه که‌بن کلکی به‌کسم ده‌گری [۱] پاردم.

پارده: (۱) سیپه، حه‌شارکه، ره‌به‌ت، بو‌سه‌ی راوکه‌ر؛ (۲) خه‌نده‌ک؛ (۳)

دیواری کورت [۱] (۱) کمین شکارچی؛ (۲) خندق؛ (۳) دیوار کوتاه.

پارزن: پالوینه، راوک [۱] پالونه.

پارزنگ: پارزن [۱] پالونه.

پارزون: پارزن [۱] پالونه.

پارزونگ: پارزن [۱] پالونه.

پارسو: پراسو [۱] دنده.

پارسوستور: بریتی له‌به‌فیز [۱] کنایه از متکبر.

پارسه: سوال، گدایی، خوازه‌لوکی [۱] گدایی.

پارسه‌ک: سوال‌کهر، گمدا، خوازه‌لوک [۱] گدا.

پارسه‌نگ: (۱) کومدگی به‌ردی ترازوی سوک؛ (۲) توژی گران‌کردنی

ترازوله‌به‌رختری کرپار [۱] (۱) پارسنگ ترازو؛ (۲) خاطراته‌مشتی.

پارشو: (۱) نیمه‌ی دوه‌می شهو؛ (۲) دوه‌م شیوی روژه‌وان، پارشو [۱]

(۱) بعد از نصف شب؛ (۲) سحری.

پارشو: پارشو [۱] سحری.

پارکه: کهر، ته‌خته‌ی چین‌دراو، دوکان، کهردو [۱] قطعه زمین کاشته شده.

پارکه‌ر: (۱) کلافه‌کر، ته‌خته‌یه‌که سنی قوچکه‌ی تنی برآوه، که‌لاقی

ده‌زوی له‌سهر هه‌له‌ده‌کن؛ (۲) بهش کهر [۱] (۱) کلافه‌گیر؛ (۲)

تقسیم‌کننده.

پارکوله: بیجوی دوساله‌ی ورچ و به‌رازو... [۱] به‌چه پارینه خرس و گراز

و...

پارگول: پارگویر [۱] گوساله پارینه.

پارگویر: گولکی بار، به‌چه‌چینی دوساله، پارین، پانیر [۱] گوساله پارینه.

پارگویر: پارگویر [۱] گوساله پارینه.

پارکه: پارکه [۱] کرد کشاورزی.

پارگیر: پارکه‌ر، کلافه‌گر [۱] کلافه‌گیر.

پارگین: (۱) پارزن؛ (۲) پارونیک [۱] (۱) پالونه؛ (۲) نگا: پارونیک.

پارگین: پارزن [۱] پالونه.

پارو: (۱) نه‌ویارچه خوراکه‌ی بوچاریک نه‌یخه‌نه ده‌م، تیکه، لوقمه؛ (۲)

پارچه، بهش [۱] (۱) لقمه؛ (۲) جزء.

پارو: بیلی دارین [۱] پارو.

پاروکله: چیشتی که‌به‌خوشی پی‌گرتنی منال ده‌کرینه خیر [۱] غذایی که

به‌مناسبت پاگرفتن بچه داده می‌شود.

پاروگلین: پاروزل، لوقمه گه‌وره، فره‌خور، گه‌پ‌تیکه [۱] لقمه بزرگ،

کنایه از پرخور.

پارونه: مریشک و مراوی و بوقله‌ی دوساله [۱] ماکیان دوساله.

پارونه‌ک: پارگویر [۱] گوساله پارینه.

پارونیک: خنده‌کی ده‌وری مال [۱] جوی اطراف خانه.

پاره: (۱) پول، دراو، پهره؛ (۲) پاژ، پارچه، له‌ت؛ (۳) شرو دراو؛ (۴) نه‌وی،

به‌رانهری تیره؛ (۵) کمترین دراوی تورکان: (قیمه‌تی ماچی دوسه‌د

کیسه‌یی ساغه و نیمه / غه‌یری یه‌ک کیسه‌یی سه‌د پاره له‌گیرانم‌دا)

«نالی» [۱] (۱) پول؛ (۲) جزء؛ (۳) پاره؛ (۴) آنجا؛ (۵) کمترین مبلغ پول

ترکی.

پاره‌پهره‌ست: ره‌زیل، رزد [۱] خسیس.

پاره‌پیس: چروک، رزد، ده‌س قوچاو، چکوس، ره‌زیل [۱] خسیس.

پاره‌دار: ده‌وله‌م‌مند، پولدار، دارا [۱] پولدار.

پاره‌مول: ده‌وله‌م‌مند، زه‌نگین، پاره‌دار [۱] پولدار، ثروتمند.

پاره‌وکه: منال‌ی باش به‌ریدا بروا: (شوکر پاره‌وکه بوه)، پیره‌وکه [۱]

بچه‌خوب پاگرفته.

پاره‌له‌کهر: پارکه‌ر [۱] نگا: پارکه‌ر.

پاری: پارو، تیکه [۱] لقمه.

پاریان: پارانه‌وه [۱] لایه‌کردن.

پاریانه‌وه: پارانه‌وه [۱] لایه و خواش.

پاریخور: بریتی له‌خوفروش به‌بیگانه، چلکا‌خور، بیگانه‌پهرست [۱]

پست و بیگانه‌پهرست.

پاریز: (۱) به‌هریز، له‌هیندی خوراک ده‌م‌گرتنه‌وه؛ (۲) خو پاراستن؛ (۳)

هجوم له‌نخافل؛ (۴) بیستان‌ی تهره‌کال؛ (۵) بو‌سه، که‌مین [۱] (۱) به‌هیز؛

(۲) دوری کردن؛ (۳) یورش غافلگیرانه؛ (۴) پالیز؛ (۵) کمین.

پاریزان: توره‌کدی پشت [۱] توبره پشت کشاورزان.

پاریز‌بردن: له‌نخافل و به‌هیوآشی بو‌چون، هجوم کردن [۱] غافلگیرانه

هجوم بردن.

پاریز‌چون: خو مه‌لاس کردن له‌ناور به‌تدا [۱] در کمین نشستن.

پاریزدار: ناگادار، لایه‌نگر، دازدار [۱] هوادار، طرفدار.

پاریزقان: بیستانه‌وان [۱] پالیزبان.

پاریز‌کردن: خو دورخستن له‌خوراک یا له‌که‌سنی [۱] به‌هیز کردن.



پاس: (۱) پاز، ناگاداری؛ (۲) پسوله‌ی رنگه‌دان بو سه‌فه‌رف (۱) پاس؛ (۲) اجازه سقر.

پاسا: (۱) وه‌شارتو، به‌ریوار، نادیار؛ (۲) چاوپوشی؛ (۳) سه‌پوش؛ (۴) داپوشه، گوم کهر، وه‌شیر؛ (۵) پی له‌عهرز خستن، یا به‌زه‌وینا ساوین (۱) پنهان؛ (۲) چشم‌پوشی؛ (۳) سه‌پوش؛ (۴) پنهان کئنده؛ (۵) یا بر زمین ساییدن.

پاس بازوگ: هه‌له‌په‌زه، پس سه‌کو له نوعی عنکبوت. پاساپورت: به‌لگه ئیجازه‌ی سه‌فه‌ر، له‌ده‌وله‌تی بو ده‌وله‌تی پاسپورت. پاسادان: توژینه‌وه، لی وردبوئه‌وه پژوهش.

پاسار: (۱) لیواری بان؛ (۲) په‌ند پی‌دان و ته‌می کاری (۱) لب بام؛ (۲) درس عبرت.

پاساره: لیواری بان، پاسار، گوئی سوانه، سوانه (۱) لب بام. پاساری: چوله‌کی ناو ناوایی، چقیق، چیشکه (۱) گنجشک. پاسپورت: پاساپورت (۱) پاسپورت.

پاسفنده: گه‌نده‌ل، رزیو: (ته‌مداره پاسفنده بوه) (۱) پوسیده. پاسقالی: تیز، تانه، گالته‌پی کردن، قه‌شمه‌ری، ته‌قلیت (۱) مسخره. پاسکردن: (۱) کیشک گرتن؛ (۲) وه‌زینی سه‌گ، ره‌وینی سه‌گ (۱) پاسداری کردن؛ (۲) پارس سگ.

پاسگا: بازگا (۱) پاسگاه. پاسگر: کیشک‌چی، جه‌زایرچی (۱) پاسدار. پاسگه: بازگا (۱) پاسگاه.

پاسوخ: پاژوخ، جواو، جواب (۱) پاسخ. پاسه: ناوه‌ها (۱) اینطوری. پاسه‌بان: پاسگر (۱) پاسبان.

پاسه‌ربیان: سه‌رده‌دونان، شوین کوهتن (۱) تعقیب کردن. پاسه‌وان: بازگر (۱) پاسبان.

پاسه‌وانی: ئیشک‌گرتن، کیشک‌کیشان (۱) نگهبانی. پاش: (۱) دواوه؛ (۲) بریتی له‌قنگ؛ (۳) پاشگری به‌واتا پرژین: (ناو‌پاش) (۱) پس مقابل پیش؛ (۲) کنایه از مقعد؛ (۳) پسوند به‌معنی پاشنده. پاشا: (۱) له‌قه‌می مه‌زنی ئیزان؛ (۲) له‌قه‌میکی تورکی بو پیاوه گه‌وره‌کانیان (۱) پادشا؛ (۲) لقب بزرگان ترک.

پاشا پاشایین: میرمیرین، گالته‌یه‌کی هه‌موانی و ده‌سته‌جه‌معی له‌کوردستان (۱) یکی از سرگرمیه‌ای گروهی در کوردستان. پاشاخور: به‌رماوی ناژه‌ل له‌قه‌سه‌ل و ئالف (۱) پس‌مانده علف.

پاشاراو: ئاراو، که‌فاوی جاریک جل تیدا شوراو (۱) پس‌آب رختشوئی. پاشارو: باشه‌روک، میوه‌ی یاش جنینی له‌باغ به‌جی‌ماو (۱) یساجین. پاشاگه‌ردانی: بریتی له‌تیکه‌ل پیکه‌لی و هه‌رک‌سه‌ه‌رک‌سه‌س (۱) هرج و مرج و بی‌قانونی.

پاشام: پارشیو، دواشیوی روزوگر (۱) سحری. پاشان: له‌وه‌به‌دوا، دواپی (۱) بعدا.

پاشایه‌تی: (۱) له‌پله‌ی پاشادا بون؛ (۲) بریتی له‌که‌یف‌سازی و ته‌یاری: (به‌پاشایه‌تی ده‌ژی) (۱) شاهی؛ (۲) کنایه از خوشگذرانی.

پاریزگا: (۱) هه‌شارگه‌ی راوچی؛ (۲) مه‌له‌به‌ندیکی گه‌وره‌ی ده‌وله‌تی، ئه‌ستان، ویلایت: (پاریزگای هه‌ولیر) (۱) کمین شکارچی؛ (۲) استان.

پاریزگار: (۱) دیندارو له‌خوا ترس؛ (۲) که‌سی که‌ده‌توانی به‌پاریزی: (پاریزگارت خوابی) (۱) پرهیزکار؛ (۲) محافظ.

پاریزگه: پاریزگا (۱) نگا: پاریزگا.

پاریزنای: پاراستن (۱) نگهداری.

پاریزه‌ر: (۱) که‌سی پیاو ده‌پاریزی؛ (۲) وکیلی دادگا، محامی، ئاوقاتی (۱) حامی؛ (۲) وکیل دادگستری.

پاریف: گوشتی پیشاو له‌ته‌ندوردا (۱) گوشت در تنور نفیده.

پارین: گوئیبار، پارگوئل، پارگویر، پانییر (۱) گوساله پارینه.

پارینه: پارین (۱) نگا: پارین.

پارینه‌وه: یارانه‌وه (۱) لایه و خواهش.

پاز: ناگاداری، ئیشک، پاس (۱) نگهبانی، پاس.

پازار: (۱) به‌ردیکه به‌زور ره‌نگان، بوخشل ده‌بی؛ (۲) روزی یه‌کشمه‌مه: (روزی یه‌کشمه‌مه که‌مه‌شه‌وره به‌روزی بازار) «شیخ ره‌زا» (۱) سنگ گرانبه؛ (۲) یکشنبه.

پازده: ده‌وینج (۱) پانزده.

پازده‌مین: ژماره‌ی نو به‌تی بو پازده (۱) پانزدهم.

پازده‌هه‌م: پازده‌مین (۱) پانزدهم.

پازده‌هه‌مین: پازده‌مین (۱) پانزدهم.

پازده‌یه‌م: پازده‌مین (۱) پانزدهم.

پازگا: جیگه‌ی ئیشک‌گرتن (۱) پاسگاه.

پازگر: جه‌زایرچی، کیشک‌چی (۱) پاسدار.

پازماله: مالی خزمه‌تکار له‌خانوی ئاغادا، ژیرماله (۱) خانه نوکر در منزل ارباب.

پازناو: مه‌لفه‌ی به‌رداش هه‌لئیان (۱) اهرم سنگ برداشتن.

پازناوک: پازناو (۱) نگا: پازناو.

پاژ: (۱) به‌ش، به‌شیک‌له‌روژیک؛ (۲) به‌لگه، ده‌لیل (۱) جزه؛ (۲) سند و دلیل.

پاژنو: پانییه‌ی پا، پاژنه (۱) پاشنه.

پاژنه: پاژنو (۱) پاشنه.

پاژنه‌کیش: که‌ره‌ته، پارچیکی لوسی پیله، بو ده‌پی کردنی که‌وشی ته‌نگ ده‌کار ده‌کری (۱) پاشنه‌کش.

پاژنه‌هه‌لکیش: پاژنه‌کیش (۱) پاشنه‌کش.

پاژنه‌ده‌رگا: بن رستمانه، ئه‌و قولکه‌داره‌ی ده‌رگای له‌سه‌رده‌گه‌ری بو کره‌وه‌و داخستن (۱) پاشنه‌در.

پاژوخ: وهرام، به‌رسف، جواب، جوال (۱) پاسخ.

پاژه‌ره‌ژ: شکوفه‌ی گه‌لا‌گوین (۱) جوانه برگ گردو.

پاژی: کم، جوژی (۱) جزی.

پاژینه: (۱) که‌په‌کی ئارد؛ (۲) بنزیلی گه‌نم (۱) نخاله گندم؛ (۲) ته‌غربال.



پاشباره: ده‌سته‌ندو، جی ده‌سگره‌ی جوتیر له‌ئامور [ف] ده‌ستگیره‌ خیش.  
 پاشبه‌ن: پیوه‌ندی باشوی یه‌کسم [ف] پابند ستور.  
 پاش‌به‌ند: یاشبه‌ن [ف] پابند ستور.  
 پاشته‌رک: به‌شی لای کلک له‌کورتان و زین [ف] جای خُرج در زین.  
 پاشته‌رکی: باری پاشته‌رک [ف] بار دنباله‌ زین.  
 پاشتیلا‌نه: سێ رۆژانه‌ی یوک هینان [ف] جشن سه‌روژه‌ عروسی.  
 پاشخان: وچخانه، خه‌لوه‌تی، ژوری که‌ل و پهل له‌پشت ژوری دانیشن [ف] پستو.  
 پاشخستن: گوێ نهدان، خوێ گیل کردن، وه‌دره‌نگ خستن [ف] اهمال کردن.  
 پاشخوان: به‌راما [ف] مانده‌ خوراک.  
 پاشخوانه: پاشخوان [ف] مانده‌ خوراک.  
 پاشدار: که‌سێ یاکه‌سانێ که‌ له‌دوای له‌شکروه‌ ده‌رۆن. به‌رانبه‌ری پێشه‌نگ [ف] دنباله‌رو لشکر، مقابل طلايه.  
 پاشدز: دزێ که‌ پاسی دران ده‌دیوێ [ف] دزد پاسدار دزدان.  
 پاشدزه: پاشدز [ف] نگا: پاشدز.  
 پاش‌رۆ: به‌رانبه‌ری پێشه‌نگ، نه‌چه‌ کدارانه‌ی له‌ دوای له‌شکروه‌ ده‌رۆن [ف] پس‌قراول.  
 پاشقل: گرده‌وه‌ کوێی، له‌ده‌م گیرانه‌وه، له‌شتی شتی وه‌لانا، پاشه‌که‌وت [ف] صرفه‌جوئی.  
 پاشقل‌دان: گیرانه‌وه: (ناخری هیندیکی پاشقل‌دا) [ف] اندوختن.  
 پاشقول: (۱) پێ له‌پێ پێچان له‌ زۆره‌وانی‌دا؛ (۲) پاشقل [ف] (۱) لنگ کردن در گشتی؛ (۲) پس‌انداز.  
 پاشکو: هه‌گبه‌، خورجیکی پچوکه‌ که‌ له‌دوای زین له‌سه‌ر ته‌رکی داده‌به‌ستن [ف] خرج که‌ بر ترک اسب بندن.  
 پاشکه‌وان: (۱) پاشدز؛ (۲) فیشه‌ک فری ده‌ره‌وه‌ی تفه‌نگ [ف] (۱) نگا: پاشدز؛ (۲) فشنگ انداز تفنگ.  
 پاشکه‌وتن: له‌دوامان، به‌جیمان [ف] واماندن.  
 پاشکه‌وتو: به‌جی‌ما [ف] جامانده، وامانده.  
 پاشکه‌وته: به‌جی‌ما، سه‌رنه‌که‌وتو [ف] وامانده.  
 پاشگر: له‌ریزماندا به‌وپیتانه‌ ده‌لێن که‌ ده‌که‌ونه‌ دوای وشه‌وه‌ مانایان ده‌گۆرن [ف] پسوند.  
 پاشگه‌ز: به‌شیمان، پێژه‌وان [ف] پشیمان.  
 پاشل: (۱) به‌شی خوار که‌مه‌ر له‌ پشته‌وه؛ (۲) باخه‌ل؛ (۳) لا‌زان له‌ دواوه؛ (۴) پالوی به‌زه‌نگوله؛ (۵) قافیه‌ی شیعر، وشه‌ی دوای نیوه‌ شیعر [ف] (۱) از کمر به‌پاین از پُشت؛ (۲) بغل؛ (۳) عقب‌ران؛ (۴) پالدم زنگدار؛ (۵) قافیه‌ شعر.  
 پاشمار: شکایت لیک‌راو [ف] مدعی علیه، شکایت از او شده.  
 پاشماره: پاشماله، مانی که‌ خزمه‌تی ماله‌گه‌وره‌ ده‌کاو له‌وێش مانی پێ دراوه [ف] خدمتکار که‌ با خانواده در خانه ارباب است.  
 پاشماشه: فیشه‌ک فری ده‌روهه، پاشکه‌وان [ف] فشنگ انداز تفنگ.  
 پاشماگه: که‌له‌پوژ، میرات [ف] میراث.

پاشماله: (۱) نه‌وما‌له‌ی له‌گه‌ل خیل بو‌هه‌وار ده‌چن و له‌به‌ر نه‌داری خزمه‌تیا‌ن ده‌که‌ن؛ (۲) پاشماره، ژیرماله [ف] (۱) خانه‌ای که‌ با ایل به‌ ییلاق رود از فقر خدمتکار آنان شود؛ (۲) نگا: پاشماره.  
 پاشمامان: ژنی که‌ له‌منال هینان‌دا یاریده‌ی مامان ده‌دا [ف] کمک ماما.  
 پاشماوه: (۱) نه‌وی له‌به‌رشتی مایته‌وه، باقی، به‌راما؛ (۲) زیندوی که‌س و کار مردو [ف] (۱) باقیمانده؛ (۲) تنها بازمانده.  
 پاشمله: خراوگوتنی که‌سی نه‌دیار، له‌پشت سه‌روهه‌ خویندن، غه‌یه‌ت [ف] غیبت.  
 پاشمه‌رگه: منالی پاش مه‌رگی باوک بیته‌ سه‌ردنیا [ف] بچه‌ای که‌ بعد از مرگ پدر بدنیا بیاید.  
 پاشمه‌نده: باقی‌ما [ف] باقیمانده.  
 پاشمه‌نه: پاشمه‌نده [ف] باقیمانده.  
 پاشن: دوا‌ی، دوما‌ی: (رۆژپاشن گه‌هامه) [ف] پسین.  
 پاشنی: پاژنه، پانیه [ف] پاشنه.  
 پاشنی‌که‌ش: پاژنه‌کیش، که‌ره‌ته [ف] پاشنه‌کش.  
 پاشو: دویه‌لی دواوه‌ی یه‌کسم [ف] پای ستور.  
 پاش‌وپیش: به‌رودوا [ف] پس و پیش.  
 پاشوره: ناوی گه‌رمی ده‌رماناوی که‌قاچی نه‌خو‌شی پێ ده‌شون [ف] پاشویه.  
 پاشوول: پاشل [ف] نگا: پاشل.  
 پاش‌وه‌چه: نه‌وه‌ نه‌وی چرک [ف] نبیرگان.  
 پاشوه‌ن: پاشبه‌ند [ف] پابند حیوان.  
 پاشه‌به‌ره: (۱) پاشه‌روک؛ (۲) بریتی له‌ دوامین فرزه‌ند [ف] (۱) پساجین؛ (۲) کنایه از آخرین فرزند.  
 پاشه‌خورج: پاشته‌رکی، هه‌گبه [ف] خرج اسب.  
 پاشه‌دزه: پاشدز [ف] نگا: پاشدز.  
 پاشه‌روژ: له‌وه‌دوا، ئاینده، رۆژانی دوا‌ی [ف] آینده.  
 پاشه‌روک: پاشارو، میوه‌ی به‌جی‌ما، دوا‌ی باغ‌زین [ف] پساجین.  
 پاشه‌که‌فت: کو‌وه‌ کردن، پاشقل [ف] پس‌انداز.  
 پاشه‌که‌وت: پاشه‌که‌فت، گلد‌ریاوه [ف] پس‌انداز.  
 پاشه‌که‌وتی: گلودراو [ف] پس‌انداز.  
 پاشه‌کی: له‌دوا‌ی پاره‌دان، به‌رانبه‌ر به‌یعانه [ف] یس‌ادست.  
 پاشهل: جلی سه‌رپاشل، به‌رگی پاشل، دواوه‌ی داوین [ف] قسمت عقبی دامن.  
 پاشه‌له‌قه: به‌ته‌به‌لی رو‌یشتن [ف] سلانه‌سلانه.  
 پاشه‌وانه: صندوقی له‌پلوره‌ی هه‌نگا بو‌شانه‌ تیدا هه‌له‌به‌ستن [ف] جعبه‌ چوبین برای شانه‌گذاری زنبور.  
 پاشه‌وپاش: پشته‌و‌رو [ف] وارونه، پشت و رو.  
 پاشی: (۱) له‌دوا‌ی؛ (۲) پاشو؛ (۳) دوا‌یه، پاشان [ف] (۱) بعدا؛ (۲) پای ستور؛ (۳) بعد از، پس از.  
 پاشیل: پێ‌خوست، به‌رپێ دراو، به‌پاکوت‌راو [ف] لگدمال.  
 پاشین: هه‌ره‌دوا [ف] واپسین.



پاشیو: پارشینو [پ] سحرى.

پاڅك: پیڅوك، كيڼوك، گيايه كه بڼه كى ده برژين يان ده كولنن وده يخون [پ] گياهي پيازدار و خورډنى.

پاق: لينگ، لاق، قاج [پ] لنگ، پاعومأ.

پاقاوژ: نهوى كه لمرى روښتندا قاپ له قاپ ددها [پ] چهارپاي سگدست.

پاقر: (۱) مس: (۲) ژهنگى مس، پاخر، باقر [پ] (۱) مس: (۲) زنگار مس.

پاقر: پاك، خاوين، تميس [پ] پاكيزه.

پاقره: پهله قاره، له تاوان يان بوډه رته تان به ده ست و پي ټيكونشان [پ] دست و پاژدن.

پاقلانچكه: گيايه كى ره وانهو گه لاي ددانه داره [پ] گياهي با برگهاي كنگره اى.

پاقلوه: شيرنيه كه په تاوانگ، باقلاوا [پ] باقلاوا.

پاقله: باقله، دانو پيله كه ده كلودا پوره رده ده پي [پ] باقلي.

پاقلير: گوزى فريكي ټيكون لى دارناو [پ] گردوى تر پوست كنده.

پاقلينچكانه: گيايه كه له پريره ده كا [پ] گياهي است شبيه خرفه.

پاقولاغ: سمى حيوانى دو سم [پ] سم حيوان جفت سم.

پاك: (۱) خاوين، پاقر، پاكز، تميز: (۲) گش، همو، تداو: (۳) باش، پدسند،

خو، چاك [پ] (۱) پاكيزه: (۲) همه: (۳) خوب.

پاكاز: شاگرد و ستا، بېر ده ست، خولامى هميشه ناماده [پ] پاكاز.

پاكان: پياوچاكان، شينخ و مه شايخ [پ] نيكان.

پاكانه: تومعت لا بردن، (پاكانهى خوم كرد، پاكانهى كردم) [پ] تېرته.

پاكايي: جيگه نه پيس له زه وين [پ] جاي تميز در زمين.

پاك بونهوه: پابونهوه [پ] نكا: پابونهوه.

پاك تاو: بي گهر، خاوين، پاقر [پ] پاكيزه.

پاك رانهوه: زورجون بو شوي: (پاي كراوه تهوه همو روز سهرمان لى ددها) [پ] بسيار به خانه اى رفتن و مزاحم شدن.

پاك ردن: (۱) ټيكون لى كړنهوه: (۲) كورت هينانى تير يا بېر له نامانج، بېر كردن [پ] (۱) پوسته كندن: (۲) باين هدف زدن.

پاك رڼهوه: (۱) خاوين كړنهوه، تميس كردن: (۲) هينانى كه سى بو شوي كه له پيشدا نده هات: (من پام كړده وه نه نيا نه هات) [پ] (۱) تميز كردن: (۲) پاكشاني، كسى را به جاني كه قبل نمى رفت بردن.

پاك رڼهوه: پاك رڼهوه [پ] نكا: پاك رڼهوه.

پاكز: (۱) خاوين، تميز، پاقر: (۲) پاون، كوډه، جى له وري قده غه [پ] (۱) پاكيزه: (۲) قرق.

پاك كردن: (۱) ټوكل ليكړنهوه: (۲) خاوين كړنهوه دانه پيله: (گنمه كه پاك بكه بو باراش: (۳) بژاري كيلگه له دركو دال [پ] (۱) پوسته چيدن: (۲) بوجارى: (۳) وجين غله.

پاك كړنهوه: خاوين كړنهوه، تميس كردن [پ] تميز كردن پليد.

پاكل: (۱) ناگر هلكه: (۲) كلې پرده، پايه پرده [پ] (۱) افروژنده كوره: (۲) پايه پل.

پاكله: پاكل [پ] نكا: پاكل.

پاك له پاك: ټوله كړنهوه: (قهرزه كه پاك له پاك بو) [پ] بى حساب.

پاكلير: (۱) پاقلير: (۲) ټوڅلى سهوزى گون [پ] (۱) نكا: پاقلير: (۲) پوسته سبز گردو.

پاكو: (۱) باوه شه گياي نه به ستراو: (۲) ده سكه نهى گيا، هيندهى له بن كهوش بنري: (۳) گياي درواوى به سدر په كدا كراوى نه به ستراو [پ] (۱) دسته گياه بسته نشده: (۲) مقدار گياه به اندازه گنجايش زير بغل: (۳) مجموعه گياه دروشده بسته نشده.

پاك وپوك: په فيروو خوراى له ده ست دان: (ده سمايه كى پاك وپوك كرد) [پ] بهدر و بيهوده.

پاكو پيس: چاكو خراب، رندو كريت [پ] نيك و بد.

پاكو پيس كردن: چاك له خراب هلا واردين [پ] خوب از بد جدا كردن.

پاكوت: شيلان و كوتان به پي [پ] لگكمال.

پاكوتره: پي چويله كه، پي مريشكه، گيايه كه ده خور [پ] گياهي خورډنى.

پاكوته: درجا، له جى خووه پي هلتينان و به زهوى دا دان [پ] درجا.

پاكودان: رڼينهوى گيا به ده ست [پ] چيدن گياه با دست.

پاكوره: كلوى پيرو، كولو تا بالي نه گرتوه [پ] ملنچه كه هنوز بېر واز نكرده.

پاكوره: نو كهرى بېر ده ستان [پ] نوكر.

پاكه: خاوينى، تميزى [پ] تميزى.

پاكه پاكه: په تاته، سيفه زه مينه، سيفه زه مينى، كارتوفل [پ] سيب زمينى.

پاكه ت: ده فرى كاغيزين بو نامو هدرچى [پ] پاكه.

پاكه مى: مانده وى، شه كه تى، مانگى [پ] خستگى.

پاكه نه: كهوشكهن، جيگه كى كهوش داكه نندن [پ] كفش كن.

پاكه وان: كه ناس، سپور، كولان مال، زيبيل رژ [پ] اشغالي، رفتگر.

پاكه و بون: (۱) خاوين بونهوه، پاك بونهوه: (۲) بريده تى له مهرگى بى فتر [پ] (۱) تميز شدن: (۲) كنايه از مرگ بدسگال.

پاكى: خاوينى، تميزى، پاكه [پ] پاكى، تميزى.

پاكيزه: پاك، خاوين، تميس [پ] پاكيزه.

پاكيش: په كسم [پ] ستور.

پاگا: بوارى چم [پ] گدار.

پاگرتن: پي گرتن، فيره روښتن بو نى منال [پ] پاگرتن بچه.

پاگره: نه خوشى قاج و قول نه ستور بون، واريى [پ] بيمارى واريى.

پاگو: په رسف، وه رام، جواو [پ] جواب، پاسخ.

پاگوشا: بردنى ده زگيرانى كچ بومالى خه زور [پ] نامزد دختر را به خانه پدري بردن.

پاگه: (۱) دارى ژير ريسمى ده رگا: (۲) تهويله، ناغه له مهر [پ] (۱) چوب زير پاشنه در: (۲) آغل، طويله.

پاگه زدان: پي چه قاندين، سوربون له سهر كارى [پ] لجاج و اصرار.

پاگير: پرله گير و گرفت [پ] دست و پاگير.

پاگيره: (۱) دوده پي ژير پاي جولا: (۲) كيژى ده زگيران دار [پ] (۱) تخته زير پاي جولا: (۲) دختر نامزد شده.

پال: (۱) پشت: (پال به ديواره ده): (۲) جيگه ي پشت پيوه دان: (پال پشتى لى داندرابو): (۳) نه نده رون: (له پال خويدا توره يه): (۴)







پالوینکه: راوک، نموپارچه بوزوی شیر ی پی ده پالیون [۱] پالونه.

پالوینه: پالوینکه [۱] پالونه.

پالنه: (۱) شاری گهوره؛ (۲) دهربارو دیوه خانی گهوره پیاوان؛ (۳) درویننه وان؛ (۴) کریکار، فغله، عمه له؛ (۵) سه پان، ره نجبه ری پینج به یک بهری داهات، یان سی یه کبر؛ (۶) په له ده غلی نهدرواوا [۱] (۱) شهر بزرگ؛ (۲) دربار بزرگان؛ (۳) دروگر؛ (۴) کارگر؛ (۵) رنجیر سهمیه گیر؛ (۶) قطعه ای از غله درونشده.

پالنه په ست: (۱) بهزور ناخنین، به هیز تی په ستاوتن؛ (۲) بهزور خو ده باز کردن له ناو حشامات [۱] (۱) با فشار آگندن؛ (۲) بزور خود را از شلوغی رهانیدن.

پالنه په ستو: پالنه په ست [۱] نگا: پالنه په ست.

پالنه قه: (۱) جوت، لوشک؛ (۲) لاقه فرت، په له قازه [۱] (۱) لگدپرائی؛ (۲) دست و پا زدن.

پالنه نگ: ره شمه، ریشمه، هوساروکه [۱] افسار و مهار.

پالنه وان: (۱) پیایو زور نازا، قاره مان؛ (۲) داری که ده خریته بن کاریتوه [۱] (۱) قهرمان؛ (۲) چوب زیر دیرک.

پالنه وان بازی: زورانی، زورانبازی، زوره وانی، زوره بانی، عه فره [۱] زور آزمایی.

پالنه وانه: (۱) بهریکی دارمازو؛ (۲) پشتیوانه دیواری شکست؛ (۳) داری بن دیره گ [۱] (۱) نوعی ثمر مازوج؛ (۲) پشتیوانه دیوار ضعیف؛ (۳) شمعک.

پالنه موی: گوله بهرزه [۱] گل آفتاب گردان.

پالنه ههنگ: کوټو زنجیری پای زندانی [۱] کندو زنجیر پای زندانی. پالتی: (۱) پیلای دارین؛ (۲) پالا، پیلای؛ (۳) پالوی باره بهر [۱] (۱) پارو؛ (۲) پای افزا؛ (۳) رانکی.

پالیک: بهرسمیل، موی سمیل که ده که وینه سهر ردین [۱] موی سبیل که بر ریش آید.

پالیموک: گیاه که بنه که ی ده خوری [۱] گیاهی است که بیخش خوردنی است.

پالین: (۱) نامرازی پالاوتن، که وگرو پالوینه؛ (۲) سهرله [۱] نیواره [۱] (۱) پالونه؛ (۲) دم عصر.

پالینان: نیواران کاتی مهر دوشین [۱] هنگام عصر زمان دوشیدن گوسفندان.

پالینو: پاشگر بهواتا نهوشته ی ده پالینو: (چاپالینو، برنج پالینو) [۱] پسوند به معنی پالنده.

پالینوران: پالاقتن [۱] پالوده شدن.

پالینوراو: (۱) پالاقتن؛ (۲) ناودیرکراو بوکاری [۱] (۱) پالوده شده؛ (۲) نامزد شده برای کاری.

پالینوکه: پالوینه [۱] پالونه.

پاماسی: پاگره، نه خوشی قاج نه ستور بون [۱] بیماری پاغر.

پامال: له بهین چو، تهرت و تونا [۱] پامال، تارومار.

پاماله: خیشک، نامرازی زهوی شوکراوی پی ریک ده که ن [۱] ماله

کشاورزی.

پاماو: لوس کردنی سواغی گنج به به روی تهر [۱] صاف کردن دیوار گچی با کهنه خیس.

پامز: مزی هاتن [۱] پایمزد.

پاموره: (۱) لیزگه موروی خشلی قوله پی؛ (۲) خر خالی پا، پاونه [۱] (۱) رشته زینتی مج پا؛ (۲) خلخال مج پا.

پامره: پی مهره [۱] بیل آهنی.

پامیزه: (۱) گوی میشه نگوین که دوی ناو خواردن ده یکاو ده بیته هو ی دوزینه هو ی شله میسه که؛ (۲) کولکه ی پدی نازه ل؛ (۳) شاهو تی ته که که به لانه یوه وشک ده بیته وه [۱] (۱) مدفوع زنبور عسل که نشانه ای در یافتن جهت لانه اش است؛ (۲) کرک پای دام؛ (۳) آب پشت تکه بر بدنش.

پان: ههراو، بهرانبه ری تمسک، په ن، بهرین [۱] په ن.

پاناو: سهرجیای تهخت، تهختایی سهری که ژ [۱] جای هموار بر قله کوه. پاناوکه: گو میله کی ناو له ده شتا [۱] برکه ای در میان جلگه.

پانایی: بهرینی، ههراوی [۱] په نا.

پان بونه وه: (۱) ده بهر پیدا تلیخانه وه؛ (۲) له ته سکیه وه بهرین بون؛ (۳) برتی له راکشان: (هه تیو چیته؟ پان بویه وه!) [۱] (۱) زیر پا له شدن؛ (۲) په ن شدن؛ (۳) کنایه از لم دادن.

پان به پان: به پی روده روا یسی به ناشکرا قسه کردن [۱] رگ و پوست کنده سخن گفتن.

پانپانوک: خو به یه کتر ره حدت کردنی زنان [۱] همجنس بازی زنان.

پانپانوک: پانپانوک [۱] نگا: پانپانوک.

پانتاو: (۱) پاناو، گوزایی سهرچیا؛ (۲) ده شتی پان و راست و بی زورک [۱] (۱) همواری در قله کوه؛ (۲) جلگه هموار.

پانتول: پاتول [۱] شلوار.

پانتنه: کرونش، داهاتنه وه بو ریزلی نانی که سی [۱] تعظیم.

پانجسار: بنه گیا، گیای خواردن مرو، وهک شنگ و پنگ و گیای سوره وه کردن [۱] بیخ گیاهان خوردنی.

پانجه قولی: پا له پا پیچان له زوره بانی دا [۱] لنگ کردن در کشتی.

پاندان: قه له می خونوس، نهو قه له می مهره که فی ده پال خو ی ده کری [۱] قلم خود نویس.

پانزه: پازده، ده و پینج [۱] پانزده.

پانزه همین: ژماره ی نو به تی بو پانزه [۱] پانزدهم.

پانزه هم: پانزه مین [۱] پانزدهم.

پانزه همین: پانزه مین [۱] پانزدهم.

پانزه یه م: پانزه مین [۱] پانزدهم.

پانکسردنه وه: (۱) پی ری خستن؛ (۲) له ته سکه وه بهرین کردن؛ (۳) راخستی سفره و بهر وه... [۱] (۱) پامال کردن؛ (۲) عریض کردن؛ (۳) انداختن سفره یا گلیم و...

پانکه: (۱) جو ری بهری دارمازو؛ (۲) قوله ی پان؛ (۳) جو ری ماسی گرو قهر؛ (۴) باوه شینی کاره بایی، باوه شینی بهرقی [۱] (۱) نوعی ثمر



پاوه یو: پاوه وی [ف] ینگه.  
 پاوینه: پاموره [ف] نگا: پاموره.  
 پاهه لکه فتن: هه له نگوتن، روت بردن [ف] سکندری خوردن.  
 پاهه لگرتن: به له ز چون، خوشتر رویشتن [ف] سرعت رفتن.  
 پاهه لگیر: باره بهر [ف] باربر.  
 پای: (۱) پرده: (۲) بهش، دابهش: (۳) عوده، له میل [ف] (۱) پرده: (۲) قسمت: (۳) عهده.  
 پایا: پرده وام، قایم، خوراگر [ف] ثابت.  
 پایان: ناخر، دوماهی، دواپی [ف] پایان.  
 پایتهخت: پاتهخت، شاری شانشین [ف] پایتخت.  
 پایدوس: دهست له کار هه لگرتن [ف] دست از کار کشیدن.  
 پایدوست: پایدوس [ف] نگا: پایدوس.  
 پایز: سپهه کزی سال [ف] فصل پاییز.  
 پایزه: (۱) چاندنی پایزی، بهرانبه ری بهاره: (۲) جوړی تری ده نک زل له پایزا ده گا [ف] (۱) کشت پاییزه: (۲) نوعی انگور.  
 پایزه برا: بره تی له دوستی که دره نگ ده بیینی [ف] کنایه از دوستی که کم پیدا شود.  
 پایزه ریز: شهمخته لیدراو، سهرامبردوی پایز [ف] سرمازده پاییزی.  
 پایزی: (۱) چاندنی پایزه: (۲) جوړی ههنجیر [ف] (۱) کشت پاییزه: (۲) نوعی انجیر.  
 پایژی: لیکدانه وی خه [ف] تعبیر خواب.  
 پایسکل: نه سپه دارینه، دوجهره خه [ف] دوجهره.  
 پایکردن: دابهش کردن [ف] توزیع کردن.  
 پاین: (۱) لای خوارو: (۲) چيگه ی پی له گوژدا: (۳) چاودیری، ناگالتی بون [ف] (۱) پاین: (۲) جای پا در قبر: (۳) نظارت و مراقبت.  
 پایناز: به خیره نیانی گهرم و گوژ، خوش و بیش به میوان گوتن [ف] استقبال گرم از مهمان.  
 پایناو: (۱) قوناو، ناوی له ئاوداشتنا له زه وی ده رده چی: (۲) سه وزی تیروای له شوق [ف] (۱) پسپ آبپاری: (۲) شاداب.  
 پاینده: خوراگر، چی قایم [ف] پاینده.  
 پاینه: پاینده [ف] پاینده.  
 پایوان: پرده داری پیایو گهره [ف] پرده دار.  
 پایه: (۱) هیم، بناغه: (۲) پله و دره جه: (۳) کوله کدی له خشت و سمت: (۴) سهرویی، پاچه [ف] (۱) پایه: (۲) درجه و رتبه: (۳) ستون سیمانی: (۴) کله پاچه.  
 پایه بهرز: پیایو گهره [ف] بلند پایه.  
 پایه دار: خوراگر و چی قایم [ف] پایدار.  
 پایه داری: هرمان و خوراگری [ف] پایداری.  
 پایه روقی: هوای ئالوزو به تهم و دومان [ف] هوای مُنقلب.  
 پایه مال: پامال [ف] پایمال.  
 پایه ناز: زیر راخر، زیر پی راخر [ف] پای انداز.  
 پایه ننداز: پایه ناز [ف] پای انداز.

مازوج: (۲) کوتاه عریض: (۳) نوعی ماهی: (۴) بادبزین برقی.  
 پانکه له: پانی خروچکوله [ف] پهن گرد و کوچک.  
 پانو بون: ههراو بونه وه، بهرین بون [ف] عریض شدن.  
 پان و پور: بهرین و ههراو، زورگوشاد [ف] بسیار عریض.  
 پان و فلج: بهر پی دراوی هه لشیل دراوی له کار که وته [ف] له شده.  
 پانه گا: چيگه ی روانی توکه بهر [ف] عانه، زهار.  
 پانه و پان: (۱) به لای پانایی دا: (۲) به ناشکراو پی مهراپی: (پانه و پان پیم گوت) [ف] (۱) از پنهان: (۲) زک و صریح.  
 پانه و بون: (۱) پلیخانه وه: (۲) پانو بون [ف] (۱) له شدن: (۲) عریض شدن.  
 پانی: (۱) بهرینی، بهه نی: (۲) پاژنه، پانیه [ف] (۱) پنهان: (۲) پاشنه.  
 پانی بهرز: جوړی کهوشی پاژنه بلند [ف] نوعی کفش پاشنه بلند.  
 پانییر: پازین، گونلکی یار، گونل یار [ف] گوساله پازینه.  
 پانییه: پاژنه، پانی [ف] پاشنه.  
 پاوان: فده غه، قورغ. میرگ یا باغی تاییه تی که سیک نه توانی سهر به خو بچی تی: (له باغچه ی ساوای پاوانی سینه / په نجم سهر گهرمی لیمو گوشینه) «هه زار» [ف] قرغ، مکان انحصاری.  
 پاوانه: پاموره [ف] نگا: پاموره.  
 پاوپا: (۱) دودلی، گومان: (۲) خوه و دوا خستن [ف] (۱) گمان: (۲) تأخیر کردن.  
 پاوپل: (۱) قاج و قول، له نه ژنو بهر ژیر: (۲) بریتی له توانایی و کارایی [ف] (۱) از پای تا زانو: (۲) کنایه از تاب و توان.  
 پاور: منالان [ف] زهدان.  
 پاوروا: پایه تی، پیخواس، خواس [ف] پابره نه.  
 پاوشا: پاتشا [ف] پادشاه.  
 پاوشک: به دقه دم، پی رهش [ف] بد قدم.  
 پاوموری: هه وایه کی گورانیه، قامیکه، مقامیکه [ف] آهنگی است.  
 پاون: پاوان [ف] نگا: پاوان.  
 پاونه: پیوه ند، کوت و زنجیر [ف] کند پای زندانی.  
 پاوه: (۱) پاوان: (۲) ناوی شاریکه له کوردستان [ف] (۱) نگا: پاوان: (۲) شهری در کردستان.  
 پاوه پا: (۱) هاوایی: (۲) دودلی: (۳) خوه و دوا دان و سستی [ف] (۱) همراهی: (۲) تردید: (۳) اهمال.  
 پاوه چی: چی قایم، له له قین به دور [ف] ثابت.  
 پاوه چيگه: پاوه چی [ف] ثابت.  
 پاوه ره: (۱) ده ری: (۲) پیلاو، پاوش [ف] (۱) زیر شلوازی: (۲) پای افزار.  
 پاوه مانگ: زک پر له و مانگده که تیا نه زی [ف] پابماه.  
 پاوه ن: (۱) پاوان: (۲) پیوه ند: (۳) دراویکی ټینگلیس: (۴) پاموره [ف] (۱) نگا: پاوان: (۲) بند پای: (۳) واحد پول انگلیس: (۴) نگا: پاموره.  
 پاوه ند: (۱) پاوان: (۲) پیوه ند [ف] (۱) نگا: پاوان: (۲) بند پای.  
 پاوه نه: پاموره [ف] نگا: پاموره.  
 پاوه وی: پیخه سو، بهر بوک [ف] ینگه.  
 پاوه ی: بهر بوک [ف] ینگه.



بایین: (۱) لای ژیرو؛ (۲) چاودیری کردن، به چاوا ناگالی بون (۱) بایین: (۲) پائیدن.

پیلله: پیلله، زیره سکه‌ی ورد له زنجیردا بوخشل (۱) زیورآویزه.

پت: (۱) لیدانی ره گ، نه‌بزی؛ (۲) خودای ده‌ستکرد، بت؛ (۳) کدپو، لوت، بیقل، دفن؛ (۴) نوخته، خال؛ (۵) خونجه‌ی گیا؛ (۶) پته، پلتوک، به‌نینوک له‌شتیک دان؛ (۷) نمونه‌ده‌ی له‌ناو سهر به‌نجه‌ی قامکی گهوره و شاده‌دا جیگه‌ی ده‌بینه‌وه؛ (پتی‌ده‌رمان، پتیک‌جای)؛ (۸) سرکه، سرتنه، بچه‌بیج؛ (۹) نوک، سهری باریکی شت؛ (۱۰) بوله، ورته؛ (۱۱) شل و سست (۱) نبض؛ (۲) بت؛ (۳) بینی؛ (۴) نقطه؛ (۵) غنچه‌گیاه؛ (۶) تلنگر؛ (۷) بار دو انگشت؛ (۸) بیج‌بیج؛ (۹) نوک هرچیز؛ (۱۰) غرولند؛ (۱۱) شل و سست.

پتاپت: سرکه، سرتنه، سرت و خورت (۱) حرف بیخ گوش.

پتات: زورویژ، جه‌نه‌وه، هه‌له‌وه‌ر، چه‌قه‌سرو، زوربلی، جه‌نه‌باز (۱) وراج.

پت‌پا: نوکی په‌نجه‌ی پا (۱) نوک پا.

پت‌پت: بوله و پرته (۱) غرولند.

پتپتک: شیوی ساواری ورد، پیرخه‌نیلله (۱) آش بلغور.

پتپتوک: جورئ په‌پوله‌ی خالدار (۱) نوعی پروانه.

پتپتوکه: گولیکی سوری سهره به‌هاره (۱) از گل‌های قرمز بهاری.

پتخی: ره‌نگ به‌زیو، بی‌زه‌نگ، ره‌نگ بزرکاو (۱) رنگ‌پریده.

پتر: (۱) زوتر؛ (پتربیری)؛ (۲) زوترتر؛ (پتریان نان داپیمان) (۱) زودتر؛ (۲) بیشتر.

پترو: قرتماخه‌ی سهربرین (۱) کبره زخم.

پتروخه: پترو (۱) کبره زخم، خشک ریشه.

پتروک: بارجه‌ی زور بچوک له هه‌ویرو نان (۱) جزه کوچکی از خمیر و نان.

پتروکه: (۱) پترو؛ (۲) پتروک (۱) نگا؛ پترو؛ (۲) نگا؛ پتروک.

پتوبوز: لچ و لیو، ده‌ویوز (۱) نس. پوز.

پته: پتکه، به‌یه‌ک قامک لیدان، پت (۱) تلنگر.

پته‌پت: (۱) له‌رزیو پت دانی گری جرا؛ (۲) بوله‌وپرته (۱) سوسوی چراغ؛ (۲) غرولند.

پته‌و: ناویر، به‌هیز، قایم (۱) تویر و محکم.

پته‌ی: پتین (۱) پختن.

پتیتته: په‌تاته، سیفه عهرزیه (۱) سیب‌زمینی.

پتیک: گه‌نه (۱) کنه.

پتیلله: پلینه، فتیله (۱) فتیله.

بیج: (۱) بیج، بادراو، بادان؛ (۲) کهموکه؛ (۳) سرتنه، سرکه (۱) پیچیده، بیج؛ (۲) اندک؛ (۳) حرف بیخ گوش.

پچانن: سرتنه‌کردن (۱) درگوشی حرف زدن.

پچران: له‌به‌ریه‌ک چون، پسان، قرتیان، قه‌تیان (۱) گسیختن.

پچرانندن: قرتانندن، پسانندن (۱) گسلانیدن.

پچراننده‌وه: (۱) دوباره پسانندن؛ (۲) دراندنی به‌رگی دژ له شه‌ردا (۱) باز گسلانندن؛ (۲) پاره کردن لباس کسی.

پچرانن: پچرانندن (۱) گسلانندن.

پچرانده‌وه: دوباره پسان: (به‌ندی گهردن به‌نده‌کم دوباره پچرایه‌وه) (۱) دوبار گسستن.

پچراو: پساو، قه‌تای، قرتیاگ (۱) پاره‌شده.

پچرپچر: (۱) پس‌پس، هه‌ودای له‌چه‌ند جیوه پساو؛ (۲) به‌ش به‌شی کم‌کم: (نسانمان پچرپچر ده‌داتی)؛ (۳) دژواری؛ (۴) راوانندن و بی‌سهر و به‌ر گوتن: (قه‌سه‌کانی پچرپچر ده‌کرد کس نه‌یده‌زانی ده‌لی چی) (۱) گسسته و پاره‌پاره؛ (۲) اندک اندک؛ (۳) دشواری؛ (۴) درهم و برهم گفتن.

پچرک: جورئ کولیره (۱) نوعی گرده نان.

پچروک: ناماده‌ی پسان، له‌پسان نزیک (۱) نزدیک به گسستن.

پچریاگ: پچراو (۱) گسسته.

پچریان: پچران (۱) گسستن.

پچرین: (۱) پسانندن؛ (۲) بردن، ده‌ست که‌وتن: (به‌شی خو‌ی پچری) (۱) گسلیدن؛ (۲) بردن.

پچرین: که‌سی ده‌پچرین (۱) گسلنده.

پچرینه‌وه: دور که‌وتن: (کاکم له‌نیمه پچرینه‌ته‌وه هاتوجومان ناکا)؛ (۲) له‌شه‌ردا به‌رگی به‌کتر به‌چنگ دراندن (۱) قطع علاقه و ارتباط؛ (۲) از فرط خشم لباس هم را پاره کردن.

پچکول: جکوله (۱) کوجولو.

پچکولانه: پچکول (۱) کوجولو.

پچکه‌لانه: پچکول (۱) کوجولو.

پچکه‌له: پچکول (۱) کوجولو.

پچمه: ته‌ویله، ته‌ویله (۱) اصطبل.

پچوک: (۱) جکوله؛ (۲) بر به‌تی له‌خزیمه‌تکار و ژیرده‌ست (۱) کوجولو؛ (۲) کنایه از نوکر.

پچوک‌بون: ژیرده‌ستی کردن (۱) خدمتکار بودن.

پچوک‌بونه‌وه: دوا‌ی زلی کم کردن (۱) کوچک شدن.

پچوک‌کردنه‌وه: له‌زلی کم کردنی شتی یا که‌سی (۱) کوچک کردن.

پچوکی: (۱) جکوله‌یی؛ (۲) خزمتکاری، نوک‌ه‌ری (۱) کوچکی؛ (۲) نوکری.

پچه: (۱) سرتنه، سرکه؛ (۲) ته‌ویله (۱) درگوشی؛ (۲) اصطبل.

پچه‌بیج: پچه (۱) درگوشی.

پچیان: پیچ خواردن (۱) پیچش.

پچین: شقی تبه‌ل‌دان (۱) تنبیه.

پخ: (۱) وشه‌یه‌که بو ده‌خه‌وکردنی منال ده‌گوتری؛ (۲) بو ترساندنی به‌گالته؛ (۳) سهربرین به‌زمانی مندالان (۱) لالایی کودک؛ (۲) بشوخی ترسانندن؛ (۳) به‌زیان بیچه سهربریدن.

پخک: پخ، وشه‌ی ترساندنی به‌گالته (۱) بشوخی ترسانندن.

پخو: بخو، فهرمانی خواردن (۱) بخور.

پخه: (۱) فری‌یده، باویره؛ (۲) بده‌به‌زه‌ویدا، له‌هه‌ردی ده (۱) پرت کن؛ (۲) بر زمین بزن.



پدو: پوك، گوشتی بن ددانان [۱] لئه.

پز: پرد، ریبازی هه لئه ستراو له سهر ناو، جیسر [۱] پل.

پز: (۱) تزه، تزی: (۲) زور، زاف، گهلهك، زیاد: (۳) حهشامات، خهلكی زیاد: (۴) توندی و سفتی ته نراو: (۵) توره و برك: (دلم لیت پزه): (۶) خهمناك: (دلم پزو گریام): (۷) زورزانو دانا: (مهلايه كی پزه): (۸) چلهكا، چلهپوش: (پروپوش): (۹) بی مانا: (پرو بوج): (۱۰) بیر: (قسهی پرو پیژنانه باوه مه كه) [۱] (۱) پز: (۲) بسیار: (۳) ازدحام: (۴) بافته سفت و پریش: (۵) خشمگین: (۶) غمگین: (۷) عالم پرمایه: (۸) خس: (۹) بی معنی، مهمل: (۱۰) بیر.

پراخ: بابراخ، دولمهی گهلامیو، نابراخ [۱] دلمه برگ مو.

پراش: ورد، له تی چكوله [۱] ریزه.

پراش پراش: لهت لهت، وردوخاش [۱] ریزیز.

پراو: پلاو [۱] پلو.

پران: (۱) دران: (۲) بران [۱] (۱) پاره شدن: (۲) بریده شدن.

پراندن: (۱) دراندن: (۲) برین [۱] (۱) پاره کردن: (۲) بریدن.

پراوپز: دارمال، لیوولیو، لیپ [۱] مالامال.

پرای: پهرین، بازی گهوره بردن، بازدان، خوهلدان [۱] جهش.

پزایی: (۱) ناوه راست: (له پزایی ناوه كه دا): (۲) كومهل و جهماوه ری:

(پزایی خهلكه كه هات) [۱] (۱) جرگه، وسط: (۲) اكتریت.

پزبان: داری زور به میوه [۱] درخت پزمر.

پزبون: بروانه پز [۱] پز شدن.

پزبونهوه: ههلكه ندرای گل تیكراو، والای دوباره تیكراو: (چالی بهر

دهركه كه پزبونهوه) [۱] پز شدن دوباره.

پزبه پز: لیپولیپ [۱] لبالب، مالامال.

پزبه دل: به راستی، له ته هی دلهوه [۱] از ته دل.

پزبه ر: پزبار [۱] درخت پرمیوه.

پزبیژ: چه نه باز، زوربلی [۱] وراج.

پزپا: هه زارپی، زیلو [۱] هزارپا.

پزپره: (۱) بوله كه، بریقه، تویه: (۲) پهره نگی گواره: (۳) پهلینه [۱] (۱)

بولك: (۲) آویزه گوشواره: (۳) گیاه خرفه.

پزپريك: (۱) پهلینه: (۲) به بوله [۱] (۱) گیاه خرفه: (۲) پروانه.

پزپلیك: پهلینه [۱] گیاه خرفه.

پزپول: (۱) كونه پهره، پارچهی كونی درآو: (۲) سست، شل، ناقایم،

خونه گر [۱] (۱) كهنه پارچه: (۲) شل و نامحكم.

پزپوله: (۱) چیشتی گزموله هه ویر و كوزه له: (۲) دانی جوچكه مریشکی

تازه له هیلكه دههاتو [۱] (۱) اوماج: (۲) زواله.

پزپه: پزپا [۱] هزارپا.

پزپیاكردن: (۱) لی نهوین بو زفاندن: (۲) ده باوش گر تن له ناكاو [۱] (۱)

گرفتن به قصد ربودن: (۲) ناگهان در آغوش گرفتن.

پزپیت: (۱) زور به پهره كهت، به ریزه و: (۲) پهله قازوه هه لیزو قینی مریشکی

سهر برآو [۱] (۱) پزبركت: (۲) دست و بازدن مرغ سر بریده.

پزپیش: پزپوش، گیای بابرده لهی وشك [۱] خس و خاشاك.

پرت: پارچوكه، كلوی چوك: (پرتيك قهندم ده یه!) [۱] كلوخك.

پرتاف: لینگ دانی نه سب به چوارناله، پرتاو [۱] پرتاب، چهارنعل تاختن.

پرتافانن: وه غاردان خستنی به چوارناله [۱] چهارنعل تاختن.

پرتافیان: توند غاردان [۱] تاختن.

پرتافین: پرتافیان [۱] تاختن.

پرتافین: گریوه غار [۱] مسابقه اسب دوانی.

پرتال: (۱) کوتال، مالی گهزی: (۲) پیخه [۱] (۱) كالای زرعی: (۲) رختخواب.

پرتال: كدل و پهلای ناومال [۱] اثاثیه خانه.

پرتان: نوین، پیخه [۱] رختخواب.

پرتاو: پرتاف [۱] پرتاب.

پرتك: پرت، به شیک زوركهم لهشتیکی زور [۱] ریزه.

پرتكاندن: بهش بهش و لهت لهت كردن، ورد كردن [۱] ریزه ریزه كردن.

پرتكه: ورده، كهموكه: (پرتكه نانیک نادا به باوکی) [۱] ریزه.

پرتوك: (۱) پرتكه: (۲) رزین، رزی [۱] (۱) تكه پارچه: (۲) پوسیده.

پرتوكی: گهلایی، بی قاعیده و قانون، بهر لایی [۱] بی بندوباری.

پرتوكیاگ: رزیو، رزی [۱] پوسیده.

پرتوكیان: رزین [۱] پوسیدن.

پرته: (۱) پت دان، لیدانی ره گ، نه بز: (۲) تروكهی گزی چرا: (۳) بولهی بن

لیوان [۱] (۱) نبض: (۲) سوسوی چراغ: (۳) لندیدن.

پرته پرت: پرتی زور [۱] «پرته» ی زیاد.

پرته قال: فلته قان، میوه یه کی به ناوبانگه [۱] پرتقال.

پرته قالی: رهنگی زهردی ثامال سور [۱] زرد پرتقالی.

پرج: (۱) موی دریزی سهر، كهزی: (۲) پهری بالنده: (۳) موی لهش [۱] (۱)

گیس، زلف: (۲) پر پرتده: (۳) موی بدن.

پرچك: پریشکی ناوی به كول [۱] قطرات پاشیده از آب جوش.

پرچن: (۱) خاوهن پرچ: (۲) موی تیکه لاوی پری شانه نهكراو [۱] (۱)

كاكل دار: (۲) زولیده مو.

پرچهك: چه كداری سازو تیار له سیلاحدا [۱] سلحشور.

پرچه میك: چهك چه کی، شهمشه مه كویره [۱] خفاش.

پرچی نایشه و فاتمان: كوله زیزینه، كهسكه سور [۱] رنگین كمان.

پرچین: زورچین دار، ناصاف [۱] پرچین و شكن.

پررخ: دهنگی كه پوی خهولیکه وتو، پرخه [۱] خرناسه.

پرخانندن: پرخه كردن له خهوا [۱] خرناسه كشیدن.

پرخانن: پرخانندن [۱] خرناسه كشیدن.

پرخن: كه سنی له خهوا بیرختی [۱] کسی كه در خواب خروپف كند.

پرخواهور: پرخه ی زورو به هیز [۱] خرناسه زیاد.

پرخه: پرخه [۱] خرناسه.

پررخه پرخ: پرخه ی زور [۱] خرناسه زیاد.

پرد: پر، ریباز له بان ناو [۱] پل.

پردان: پزیداكردن، گرتن و رفاندن [۱] گرفتن و ربودن.

پردو: جورى كالهك [۱] نوعی خر به.

پرده: ورده نه سپاب: (ورده و پرده) [۱] خرت و پرت.



پړك: (۱) برش، كهړو، كهړه كېفه: (۲) پړتك، كه موكه [۱] (۱) كَفَك: (۲) اندك. پړكردن: تړه كړدنی والا [۱] پړكردن. پړكړدنه وه: تړه كړدنی دوباره [۱] دوباره پړكړدن. پړكېش: بته ماح و گران فروش [۱] آزمند و گران فروش. پړكېشي: سوروبون و پيداگرتن له سهر مه به ست [۱] اصرار و لجاجت. پړگ: (۱) پړك، كهړو، برش: (۲) پارچه زه وي: (۳) كهړكه مەر [۱] (۱) كفك: (۲) قطعه ای زمین كوچك: (۳) بخشي از گله. پړگوشت: قه له و بوگياندارو ميوه [۱] گوشتالو. پړگه: گهر [۱] پوره، تخم حشرات. پړگ هه لېنان: كهړوه لېنان، برش هه لېنان [۱] كفك برآوردن. پړمه: (۱) ده نگی لوتی يه كسم: (۲) گريانی له ناكاو: (له پړمه ی گريانی دا) [۱] (۱) صدای بینی اسب: (۲) زیر گريه زدن. پړمیشك: (۱) زاناو به هوش: (۲) نوسه نهك، په نيرشك [۱] (۱) پرمغز: (۲) نوعی خار در گندمزار روید. پړنو: ده لیل، به لگه [۱] دلیل، برهان. پړنول: بزرگوار [۱] تکه لباس كهنه. پروانندن: به نینوك كړانندن و لی كړدنه وه: (داميت قوراويه، وشكي كه وه و بی پروينه، ثم گه نمه شاميه به نینوك بهرونه با له لاسك بيته وه) [۱] زدودن با سرانگشت. پروانن: پروانندن [۱] نگا: پروانندن. پروپا: لای و له تر، داوده لينگ [۱] ساق و دامن بالای ساق. پروپاتال: (۱) ورده و پرده ی ناومال: (۲) خرت و پرتی بی نرخ: (۳) بیکاره، بی هونه ر [۱] (۱) خرت و پرت خانه: (۲) اشیاء بی ارزش: (۳) بیکاره و تنبل. پروپوچ: قسه و باسی بی ماناو بی كاكل و ناراست [۱] خرافات، ياده. پروپوشته: تهرپوش، كوڅ، خوش بزيو، سازو ته يار [۱] مرفه. پروپه شيو: بی سهر و بهر، حال پريشان [۱] پريشان حال. پروپي: پروپا [۱] نگا: پروپا. پروپيت: ورده حاجه تی مال [۱] خرده اسباب خانه. پروت: هه ورگه، كاسه و كوزه كهر، هوستای ثامانان [۱] كوزه گر. پروژ: بونی خوری سوتاو [۱] بوی پشم سوخته. پروزان: سوتانی كولكه خوری و مو [۱] سوختن پشم و مو. پروزانن: سوتانندی خوری و مو [۱] سوزاندن پشم و مو. پروزاو: كولكه ی سوتاو [۱] موی سوخته. پروزه: خوری سوتاو [۱] پشم سوخته. پروزيان: پروزان [۱] سوختن پشم و مو. پروزياو: پروزاو [۱] موی سوخته. پروژه: گه لاله دانان بو كاريكي گرينگو و به به هره [۱] پروژه. پروسقان: (۱) هه لگه رانی شیر، تيك چونی شیر له سهر ناگر: (۲) رهنگ په رين له ترسان [۱] (۱) بريدن شیر: (۲) رنگ باختن. پروسقيان: پروسقان [۱] نگا: پروسقان. پروسك: بزيك، پريشكي ناگر [۱] شراره كوچك.

برده له: (۱) داره رای سهر خهرداری ناش: (۲) داريكي دريژه له نه سپايي جولايي دا [۱] (۱) ايزاری در آسياب: (۲) ايزاری در جولايي. پړز: ريشولای يارچه [۱] پړز يارچه. پړزانگ: منالدان، زيدان، زنی [۱] زهدان. پړزگ: زيبكه ی ورد [۱] جوش ريز بر پوست. پړزو: (۱) بهيزو تابشت: (۲) خوراگرو پشودريژ [۱] (۱) قدرتمند: (۲) شكيبا. پړزول: تيتول، بزرگوار [۱] تکه كهنه كثيف و پاره. پړزوله: پړزول [۱] نگا: پړزول. پړزه: (۱) قه سمل، بهرماوی نالف له ناخورد: (۲) له ته قاميشی باريك: (۳) فرانكندن، هه ل پړوانندن، ريك خستنی جلی قوراوی تا قوره كه ی لی هه لوه وي: (۴) هيزو تاقه ست: (پهرزم لی برآوه): (۵) بهش و ماف: (هه موی خوارد پړزه ی منی بری) [۱] (۱) پس مانده آخر: (۲) يوشال باريك نی: (۳) گل و خاك از لباس گرفتن: (۴) رمق و توان: (۵) حقوق و قسمت. پړژ: بلاو، بهرژ، پهريشان، پړش [۱] پراكنده. پړژان: (۱) بلاو بونی شتی ورد: (۲) بهزه وی وهر بونی ناویان توو: (ناو مه پړژينه، توو بهرژينه): (۳) زور به نيش و نازار [۱] (۱) پراكندگی: (۲) افشان شدن آب یا بذر بر زمین: (۳) دردناك. پړژانندن: بلاو كردن [۱] افشانندن. پړژول: پړژ [۱] افشان. پړژه: پريشك [۱] پشنگ آب. پړس: پړسيار، و ته يی كه جوابی گهر كه [۱] پړسش. پړسا: پړسكه، به پړسيار [۱] پړسش كننده. پړسانه: ديارى بومالی تازه بار [۱] هديه به صاحب عرا. پړسك: زيبكه [۱] جوش صورت. پړسنامه: قاقه زى پړسياران كه نه يی پړ كړينه وه [۱] پړسشنامه. پړسه: (۱) ديدار كردن له نه خوش: (۲) تازه، تازه ت [۱] (۱) عيادت بیمار: (۲) عزاداری. پړسه گورگانه: پړس پي كړدنی روا له تی و به قسه نه كردن [۱] پړسش تعارفی. پړسه گورگانی: پړسه گورگانه [۱] پړسش تعارفی. پړسيار: پړس، پړسيار [۱] پړسش. پړسين: پړس كردن [۱] سؤال كردن. پړسينه وه: (۱) به سهر كړدنه وه: (۲) سهر حيساب بون [۱] (۱) رسيدگی به زير دست: (۲) حساب رسی. پړش: پړژ [۱] افشان. پړشنگ: (۱) تيرژ، تيرژ، تيشكى رۆژ، تيشك: (۲) پريشكه ی ناگر. پړيسك [۱] (۱) تابش: (۲) شراره. پړشه: (۱) ورشه، گرشه، دره وشين: (۲) پړژه [۱] (۱) درخشش: (۲) نگا: پړژه. پړقيته: قورقيته، قړپ، ده نگ له قورگه وه له تيری [۱] آروغ، آروغ. پړك: زانی منال بون [۱] درد زيامان.



پروسك: باقي ماوه‌ی له‌شی مردوی رزیو: (هه‌رئیسك و پروسكى مابو) [۱] باقیمانده جسد یوسیده.

پروسكان: له‌به‌ریه‌كه هه‌لوه‌شان [۱] ازهم پاشیده‌شدن.

پروسكه: ئاورینگ، پریشكى ئاگر، پروسك [۱] شراره.

پروش: چاوی كه‌م‌بین و نه‌خوش [۱] چشم بیمار و كم‌سو.

پروشه: (۱) كه‌م‌كه‌م خواردن: (به‌خوا به‌حال پروشه ده‌كا): (۲) ده‌كه‌كه ده‌نكه‌ی به‌فر كه‌ ده‌بارى [۱] (۱) كه‌م‌كه‌م خوردن: (۲) ریزش دانه‌های برف.

پروشه پروش: ورده ورده هاتنى به‌فر بو زه‌وى [۱] ریزش آرام برف.

پروكه: ده‌نكى وردى به‌فر [۱] دانه ریز برف.

پروكه‌پروك: فینگه‌فینگ، ده‌نگى گریانى به‌سه‌بر [۱] صدای آهسته‌گریه.

پرونان: پرواندن [۱] زدودن با سر ناخن.

پریاسكه: پرئسكه، بوخچه‌ی له‌ده‌سروكه [۱] بقچه كوچك.

پریج: چاوی پروش [۱] چشم كم‌سو.

پریزه: پریاسكه [۱] بقچه كوچك.

پرئس: په‌رست: (پیاكئى خوا پرئسه) [۱] پرست.

پرئسك: پرئسكه [۱] جرقه.

پرئسكه: پریاسكه [۱] بقچه كوچك.

پرئش: ریزال، بزگور، وردوخاش، ریشال [۱] پارچه كه‌نه پوسیده.

پرئش پرئش: ریشال ریشال، ریزال ریزال [۱] پاره‌پاره، تكه‌تكه.

پرئشك: یشكى ئاو [۱] پشنگ آب.

پرئشكه: دانوله‌ی گه‌نم، چیشتى گه‌نم [۱] آش گندم جوشیده.

پرئكه: تریقه، ده‌نگى به‌قه‌وى خه‌نین [۱] صدای هرهر خنده.

پریوان: به‌نینوك یان به‌رئك خستى وه‌راندن: (كه‌نمه‌شامى به‌روئنه، جله قورآویه كه‌ت به‌روئنه) [۱] با ناخن زدودن.

پز: (۱) بیچو له‌ناو زگدا، پیزه، تۆل: (۲) چیریه‌ی تفت، چیریه‌ی زوان گیر: (۳) قوز، كوز، شهرمى میوینه [۱] (جنین: (۲) گس مزه: (۳) فرج، آلت تناسلى زن.

پزان: (۱) بیچودان، منالان، پزدان: (۲) نه‌وى منال بو‌كالته فوى تیده‌كه‌ن [۱] (بچه‌دان: (۲) بادكنك.

پزدان: پزان [۱] نكا: پزان.

پزدوك: چینه‌چكه سلاو، باپشكىو [۱] گل‌مزه.

پززه: نه‌خوشیه‌كى په‌زه [۱] نوعى بیماری گوسفند.

پزگ: (۱) پزو، جیه‌ی دۆخین له‌ده‌رپى‌دا: (۲) هه‌رچى لیوى هه‌لدورابى و به‌نى تیدابى وه‌ك زار كه‌ كیسو توره‌كه: (۳) نه‌خوشى مفر، پزو [۱] (۱) و (۲) نیفه: (۳) نوعى بیماری دام.

پزگه: پزگ [۱] نكا: پزگ.

پزلى: جیه‌ی بیچو له‌زگ‌دا، پزدان [۱] زهدان.

پزو: (۱) پزگ: (۲) منالان، پزدان: (۳) پززه، فززه [۱] (۱) تیان: (۲) زهدان: (۳) نكا: پززه.

پزور: ورك و ناو، ناوژگى حه‌یوان [۱] احشاء.

پزورن: سوزنى كه‌ له‌ ته‌سه‌نه درئتر و له‌ سوزن پچوك‌تره [۱] سوزن

كوچكتر از جوالدوز و بزرگتر از لحافدوز.

پزوسك: پروسك، پریشكى ئاگر [۱] شراره.

پزوسكه: پزوسك [۱] شراره.

پزه: فزه، نه‌خوشى مفر [۱] نوعى بیماری دام.

پزى: (۱) تفتى: (۲) پزگ [۱] (۱) گس مزگى: (۲) نكا: پزگ.

پزيسك: ئاورینگ، نه‌ختوكه ئاگرئك، پرئشكه‌ی ئاگر [۱] شراره.

پزیشك: پزیشك، حه‌كیم، لوقمان [۱] پزیشك.

پزیشكه: نوسه‌كه، نوسه‌نه‌كه، به‌رى گیایه‌كى درك‌اویه به‌خورى و

جلكه‌وه ده‌نوسى [۱] نوعى خار.

پزیم: تاغ‌زونه، ئالقهى داخستنى قايشى پشت و كه‌وش [۱] سگك.

پزینك: پلامك، ده‌م‌پینى بیچوى ئازال [۱] دهان بند بچه شیرخوار حیوان.

پز: (۱) داسوكه‌ی ده‌خل: (۲) لكى بارىكى دار: (۳) یالى ولاخ [۱] (۱) پرز غله: (۲) جوانه نازك: (۳) یال.

پزال: (۱) لكى هه‌ره بارىكى دار، پز: (۲) پروش [۱] (۱) جوانه نازك: (۲) خس و خاشاك.

پزان: (۱) پزان، بلاوبونى وردوشل: (۲) خوین له‌لوت هاتن: (۳) نه‌مانى كچینى: (۴) زوره‌وانى، ملانى [۱] (۱) پاشیدن مایع: (۲) خون دماغ شدن: (۳) رفتن بکارت: (۴) گشتى.

پزاندن: (۱) ده‌خوین هینانى لوت: (۲) بردنى كچینى: (۳) بلاوكردنى ورد: (۴) وه‌شانندن، چاندنى توم [۱] (۱) خون دماغ كردن: (۲) بکارت برداشتن: (۳) بخش و بلا كردن: (۴) تخم افشانندن.

پزاو: (۱) كچینى نه‌ماو: (بنى پزاوه): (۲) لوتى خوین لى‌هاتو: (لوتى پزاوه): (۳) تومى وه‌شاو [۱] (۱) بکارت برداشته شده: (۲) دماغ خونى شده: (۳) تخم پاشیده شده.

پزبین: پشتن، پشنان، كه‌مه‌رینه‌ند، پشتون، پشتیند [۱] كمر بند.

پزئین: پزبین [۱] كمر بند.

پزك: (۱) داروكه يه‌كه بو پینه ده‌مه‌شكه‌ی كون بوى زاده‌كه‌ن، پشك: (۲) خونچه، پشكوژ [۱] (۱) پینه جوبى سوراخ مشك: (۲) غنچه.

پزكوژ: پشكوژ، خونچه [۱] غنچه.

پزگال: كاروبار، مه‌شغوليه‌ت [۱] سرگرمى و مشغولى.

پزل: سور له‌سه‌رشتى [۱] اصرار، ابرام.

پزلاندن: سوربون و پاداگر تن له‌سه‌رشتى [۱] اصرار كردن.

پزم‌وهور: پزمه‌ی به‌قه‌و، توندپشمين [۱] عطسه قوی.

پزمه: پشمه، پززه [۱] عطسه.

پزمه‌پزم: پشمه‌ی له‌سه‌ر يه‌كه [۱] عطسه پياپی.

پزمین: پزین، پشمين [۱] عطسه كردن.

پزن: (۱) به‌لكوپ: (۲) پرچن و موتیکه‌لاو [۱] (۱) درخت پرشاخ و برگ: (۲) زولیده‌مو.

پزنچه: قاشاق، ز نه‌كى يه‌كسم مالىن [۱] برس ستور.

پزو: یال، موی ملی يه‌كسم و شیر، بژ [۱] یال.

پزوپو: لق‌وپو، نه‌ولكانه‌ی هه‌لده‌به‌رتیودرتن [۱] شاخه و برگ،



پسکان: ده گهل پيشگری را ده پلین. خو رزگارکردن له که سئ  
که توندگرتویه: (خوی لده ستم راپسکاند) ۱ فرار کردن.

پسکول: گولینگی کلاو ۱ منگوله کلاه.

پسکه: ۱ سرکه، سرت، قسه به ده نگی نزم: ۲ پاریزی راوچی بو نچیر:  
۳ باله فره و جیوه جیوی به چکه مهل له کاتی خواردن لده ندوکی  
دایکی را ۱ ۱ حرف در گوش: ۲ خیز شکارچی به طرف شکار: ۳  
پر پر زدن بجه پرند وقت خورن.

پسکه پسک: ۱ سرت سرت: ۲ باله فره و جیک جیک جوجک ۱ ۱  
نچوا: ۲ پر پر زدن و سرو صدای بجه پرند.

پسکیان: پاریز بردنی راوچی ۱ خیز شکارچی بسوی شکار.  
پسل: لوشه، گیاه که له دو کلیوی ده کهن ۱ گیاهی است که در دوغبا  
ریزند.

پسمام: نامو زای نیر، کورمام ۱ پسرعمو.

پسنچک: پنچک ۱ بوته درختی.

پسو: هست ۱ احساس.

پسمیران: به چکه به گ، نه جیم زاده ۱ نجیب زاده.

پسوک: به نی ناقیم که زوده پس ۱ نخ نازک نامحکم.

پسوگرتی: گوی زادی ری له قسه ی خه لک هست راگرتن ۱  
استراق سمع.

پسه پس: ۱ توره تور: ۲ سرت سرت ۱ ۱ حالت لکنت زبان: ۲  
بیج بیج.

پسیان: قه تیان، پسان ۱ گسستن.

پسیزک: یزسک ۱ نگا: یزسک.

پسیک: پشیل، پشی ۱ گر به.

پسین: ۱ نهوی ده پسین: ۲ کر یار ۱ ۱ گسلنده: ۲ خریدار.

پسیوز: پسیوز ۱ نگا: پسیوز.

پش: ۱ فشه لوك، ناپته: ۲ سی، جهرگی سبی، کیسه ی هه ناسه: ۳  
وشه ی بانگ کردنی پشیل ۱ ۱ شل و ول: ۲ ریه: ۳ کلمه صدا  
کردن گر به.

پشاقیک: سوتکه سایون ۱ ته مانده صایون.

پشاوتن: گلو فین، هه لپشاوتن، تیک هه لگوشین ولیک دان ۱ مچاله کردن.

پشپش: وشه ی بانکردنی پشیل ۱ کلمه صدا کردن گر به.

پشپشوکه: گیاه که له کلکه پشیل ته چی ۱ گیاهی است شبیه به دم  
گر به.

پشپینت: پزین ۱ کمر بند.

پشت: ۱ له دواوه له شانرا تاسه ران: ۲ نهو دیوی هه رشتی: ۳ خزمی  
باوک: ۴ دازدارو لاگر: ۵ وشه ی ده کردنی پشیل: ۶ بهر و چین:  
(پشت به پشت واهاتوین: ۷ حین، پیایوی گاندر ۱ ۱ پشت: ۲)  
وراء: ۳ خوی شانوند پدري: ۴ طرفدار: ۵ کلمه راندن گر به: ۶  
نسل: ۷ اُپته.

پشتاش: توی نارد له ناشدا، تو ز ناسیاو ۱ گرد آسیاب.

پشتان: تاوفا، ده ست تی وهرینان ۱ در آغوش گرفتن.

شاخه های هرس شدنی.

پژون: گزره ۱ علف پرس شده.

پژوین: پزین ۱ کمر بند.

پژوینه: پزین ۱ کمر بند.

پژه: پریشکه پریشکی ناو ۱ پاشیده شدن آب.

پزیاگ: ۱ پژوا، لوتی خوین لپهاتو: ۲ کچینی له بهین جو: ۳ تومی  
چناو ۱ ۱ خون دماغ شده: ۲ بکارت برداشته شده: ۳ تخم  
پاشیده شده.

پژیان: پژان ۱ نگا: پژان.

پس: ۱ قه تین، قه تیان: ۲ تور، نهوی له باتی س، ث ده لی، پسک: ۳  
کور، فرزند ی نیر: (پسمام: ناموزا) ۱ ۱ گسلیدن: ۲ کسی که  
«س» را «ث» تلفظ کند: ۳ پسر.

پسات: جوات، ناوکومل، جهرگی هه شامات: (بوته په ندی پساتی)  
۱ اجتماع.

پسان: ۱ قه تیان، له بهر یه ک چونی بهن و داو: ۲ مردن له بهر ماندوی ۱  
۱ گسستن: ۲ از خستگی مُردن.

پساندن: له بهر یه ک بردن ۱ گسلانیدن.

پسانک: بیجو: (پسانکه سه گ: توتله سه گ) ۱ بجه.

پسانن: پساندن ۱ نگا: پساندن.

پسانه وه: ۱ دوباره له بهر یه ک چون: ۲ دواپی هاتن: (نهو وچو؟ هه  
نه پسیاه وه) ۱ دوباره گسستن: ۲ خاتمه یافتن.

پسپان: ۱ پینه ی بهرو: ۲ سرت، قسه ی به نه سپایی ۱ ۱ پارچه پینه: ۲  
حرف در گوش.

پسپانندن: سرت کردن، سرکاندن ۱ حرف در گوش.

پسپس: ۱ زور پچراو، به چه ندچی له ت: ۲ وشه ی بانکردنی پشیل ۱  
۱ باره باره شده: ۲ کلمه صدا زدن گر به.

پسپستلی: جولانه، جال جالوکه ۱ عنکبوت.

پسپسیک: پشیل، پسیک، پشی، کتک ۱ گر به.

پسپوز: ۱ زاناله په زناسین دا: ۲ چازان و لیزانی کار ۱ ۱  
گوسفند شناس: ۲ خیبر و کاردان.

پسپوزی: چازانی، هوزان له کاریکا ۱ خبرگی، تخصص.

پست: سرت، سرکه ۱ حرف در گوش.

پستان: فستان، کراسی ژتانه ۱ پیراهن زنانه.

پسترك: په یژه، ناردیوان ۱ نردبام.

پستو: بهروک، یه خه ۱ گریبان.

پسته: ۱ فستق: ۲ سرت، چه ۱ ۱ پسته: ۲ درگوشی.

پسته بادام: بادامی کاغه زی، باوی تیکول ناسک ۱ پسته بادام.

پسته پست: سرت سرت، بجه بیج ۱ بیج بیج.

پسته ق: میوزی خراب ۱ مویز بنجل.

پسک: ۱ که سئ زمانی «سین» و «زی» ناهینی، پس: ۲ پشیل: ۳

پسک، زولف ۱ کسی که «س» را «ث» تلفظ کند: ۲ گر به: ۳  
گیسو.



پشتاؤ: (۱) جوړی دهمانجهی قهديم: (۲) توره کهي باروتي راوچي [۱] (۱) نوعی پيانچه: (۲) توبه باروت.

پشتاوپشت: (۱) بابهلپاب، بهره له دوی بهره: (۲) پيچه وانه روښتن: (پشتاوپشت جومه ناو نه شکوه ووه) [۱] نسل در نسل: (۲) عقب عقب رفتن.

پشت نه ستور: خاترجه م، بي نيگه راني [۱] خاطر جمع.

پشت پيښ: پږبين [۱] کمر بند.

پشت پي بهستن: خاترجه م بون له يارمه تي که سيک [۱] اطمینان یافتن از ياري کسی.

پشت تيک کردن: (۱) رولي وه گيژان: (۲) گوي پي نه دان: (پشتي ده کاره کهي کردوه) [۱] اعراض و پشت کردن: (۲) بي اعتنايي.

پشت چوڅک: دارگورد، نهوداره پوي تهوني پي ده کوتن [۱] چوبي که با آن بود قالی را مي کوبند.

پشت خوږيل: پشت کور، پشت چه ميو [۱] کوږپشت.

پشتدار: (۱) قايم، پتهو: (۲) خاوه داردارو لاگري به هيزو ده سولات [۱] (۱) محکم: (۲) کسی که پارتی بانفوذ داشته باشد.

پشت دان: (۱) هلاتن له بهر دوژمن: (۲) ته سميل بوني ميوه بوږيره [۱] (۱) فرار از دشمن: (۲) تمکين ماده برای نرينه.

پشت دانه وه: ټارخه يان و بي خه م بون: (برو پشته خوتي لي پده وه و مه ترسه) [۱] آرامش یافتن.

پشتريژ: بريښي پشته يه کسم [۱] زخم پشت ستور.

پشتريش: پشتريز [۱] زخم پشت ستور.

پشت سارد بوږنه وه: ناھوميدون له کار [۱] ما يوس شدن.

پشت شکان: بريښي له به لاي زور گه ووه: (براو پشتم شکا) [۱] کنايه از مصيبت بزرگ.

پشت کور: پشت خوږيل [۱] کوږپشت.

پشت کول: داري پشت ده رگا بوداخستن [۱] چوب پشت در.

پشت کوږم: پشت خوږيل [۱] کوږپشت.

پشت گرتن: يارمه تي دان، دازداري کردن [۱] حمايت کردن.

پشت گوي خستن: گوي پي نه دان، وه دواخستن [۱] پشت گوش انداختن. پشت گويکردن: (۱) بريښي له سهرچاک کردن لاي ده لاک: (۲) موه لگرتني

لاملي زن [۱] (۱) اصلاح موي سر: (۲) موي صورت گرفتن زنان.

پشت گين: دوماهي، ټاخري [۱] واپسين.

پشتليدان: گه ميه که شهره پشت نه کن [۱] نوعی بازی.

پشتليدانه وه: ټاسوده بون، ټيسراحت کردن [۱] لم دادن.

پشتليکردنه وه: پشتليدانه وه [۱] لم دادن و آسودن.

پشت ميږ: هاريکار، ياريدره [۱] ياري کننده.

پشت و په نا: جيگهي بانگو هواواران: (غهوس پشت و په نات بي) [۱] پشت پناه.

پشتوري: وره، هيزي دل [۱] قوت قلب.

پشتوين: پږبين [۱] کمر بند.

پشته: (۱) کول و بار، باري کول: (۲) پک، لاي کوري ميچ، جک له سهر زک:

(۳) وشه ي ده رکردني پشيله: (۴) نيري گاندهر، پشت: (۵) ناوي گونديکه له سهر سيروان: (۶) تيکول فريداني ټاوله: (۷) هارعه شيرت [۱] (۱) کوله بار: (۲) طرف برجسته شتالنگ: (۳) کلمه راندن گريه: (۴) اښه: (۵) نام دهی است: (۶) پوست انداختن زخم: (۷) هم خونی.

پشته پا: شق، ټپه لدان [۱] تپيا.

پشته پي: پشته يا [۱] تپيا.

پشته ريژه: پشتريزه [۱] زخم پشت ستور.

پشته ريژه: پشته ريژه [۱] زخم پشت ستور.

پشته سوز: پشت نه ستور [۱] نگا: پشت نه ستور.

پشته سهر: خشليکه ژنان له ناوه راستي سهری دده ن و به پشته بهرده پته وه [۱] زيوري است زنانه.

پشته ک: (۱) پشتيوانه ي ديوارو دار بو قايم بون: (۲) تيسکه خوري که هلي ناپاچن و ده بهيلنه وه [۱] (۱) پشتيبانه: (۲) پشمی که بر پشت قوج می ماند.

پشته کی: سواربونی يه کسم: (دوپشته کی) [۱] سوار شدن بر ستور.

پشته مازه: موغره ي پشت، تيغره ي پشت [۱] ستون فقرات.

پشته ماسی: خهرپشته، سهرباني کوروه ک پشته ماسی [۱] بام خرپشته. پشته مله: بيگار، کاری به زورداري بو زوردار [۱] کار بيگاری.

پشته ملي: پشته مله [۱] بيگاری.

پشته موله: جوړی سو بایي، مه لای له سهر گازی پشت [۱] شنای پشت.

پشته ميږ: پشتمير [۱] نگا: پشتمير.

پشته وه: دواوه [۱] وراه، پشت.

پشته وه شكين: به لاي پشته وه داجه ماوه [۱] به طرف پشت خم شده.

پشت هه لکردن: قه لاس بون، رووه رگيژان [۱] پشت کردن و عصباني شدن.

پشت هه يوان: ټوده ي له روي هه يوان [۱] اطاق رو به تراس.

پشته يوان: پشت هه يوان [۱] نگا: پشت هه يوان.

پشته يي: (۱) سهرين: (۲) پاله ويشت: (۳) کول، باري پشته پياو: (۴) له دواي: (پشته تو من ديم) [۱] (۱) بالش: (۲) متکي: (۳) کوله بار: (۴) پس از.

پشته يي: تهويله، تهوله، گه وه ر [۱] طويله، اصطبل.

پشته يي: پشته يي [۱] طويله، اصطبل.

پشته يي: (۱) پږبين: (۲) گشته ک [۱] (۱) کمر بند: (۲) نخ بهم بافته.

پشته يي: پږبين [۱] کمر بند.

پشته يي: (۱) ده ووه، ده ووه گرتني پهرژين يا ههرچي: (۲) داري ده ناو شولي چه پر خراو: (۳) جوړی زوره وانيه که ده ست ده که ميه ري يه کتر

ده گرن [۱] (۱) کمر بندي: (۲) پود پرچين: (۳) نوعی گشتي.

پشته يي: پشته يي [۱] نگا: پشته يي.

پشته يوان: (۱) هاريکار، ياريدره: (۲) قايم کهری ديوارى شکست: (۳) داري ده رگاداخستن [۱] (۱) پشتيبان: (۲) پشتيبانه ديوار: (۳) چوب

پشت در.

پشته يوانه: ديوارى ديوار نه ستينه وه [۱] پشتيبانه.



پشی: (۱) پشیلہ: (۲) کہ بہ کی تارد: (۳) سی، جگہ ری سبی: (۴) کولیچہ بہ رُون: (۵) پشو، نہ فمس [ف] (۱) گر بہ: (۲) نخالہ آرد: (۳) شش: (۴) نان روغنی: (۵) نفس.

پشیان: پرزانی ناو، پریشکہ کردن [ف] پاشیدن آب.

پشی پشی: (۱) گہمہ یہ کی مثالانہ: (۲) بانگ کردن پشیلہ [ف] (۱) نوعی بازی بچہ ها: (۲) صدا زدن کر بہ.

پشیک: پشیلہ [ف] گر بہ.

پشیلوک: پشیلہ پایزہ [ف] گیاه قاصدک.

پشیلہ: کتک، جانہ وریکی لہ تیرہ ی پلنگ بہ لام یچوک، دژندہ پشی ہہ یہ و کہ ویشی ہہ یہ، بہ تیرہ کہ ی تیرن گورپہ [ف] گر بہ.

پشیلہ پایزہ: ہری گیایہ کہ با دہ بیوا مثال بو گالنتہ دوی دہ کہون [ف] قاصدک.

پشیلہ سورہ: گہمہ یہ کی مثالانہ [ف] نوعی بازی کودکان.

پشیلہ سورہ: پشیلہ سورہ [ف] نگا: پشیلہ سورہ.

پشیلہ شور: شوشتنی ناتہواو، شورینی سہرچل [ف] سرسری شستن.

پشیو: پشیو، پریشان، نہ باش [ف] پریشان حال.

پشیوہ: ناژاوہ [ف] آشوب.

پشیوی: ناژاوہ [ف] آشوب.

پشیوی نانہوہ: کہ تن گیری، ناژاوہ نانہوہ [ف] فتنہ انگیزی.

پشیویتی: پشیوہ [ف] آشوب.

پف: (۱) فو: (۲) وشہی و ہرہ زی لہ برتنی ناخوش: (پف لہو بوگہنہ): (۳) وشہی گالنتہ بہ قہ لہوی زگزل کردن [ف] (۱) پف: (۲) کلمہ نفرت از بوی بد: (۳) کلمہ مسخرہ کردن بہ شکم گندہ.

پف دان: (۱) فودان، بہ فوتیکردن ہلہامساندن کیلاک: (۲) بریتی لہ پیہد لگوتنی بہ درو [ف] (۱) دمیدن: (۲) کنایہ از ستایش دروغین.

پف دراو: (۱) دنہ دراو، ہانہ دراو: (۲) کہلاکی بہ فوہلہ مساو [ف] (۱) تحریک شدہ: (۲) لاشہ در کعب دمیدہ.

پفد ریگ: پفدراو [ف] نگا: پفدراو.

پفد ریان: فودان [ف] پف دادن.

پفکردن: فوکردن لہ ناگر و ہرجی [ف] پف کردن.

پفکرن: پفکردن [ف] پف کردن.

پفکی: جوینی ژنانہ یہ، واتا: گوشاد [ف] دشنام زنانہ.

پفلدان: مسو لدان [ف] مٹانہ.

پفنہ: کورتہ بالای قہلہو [ف] کوتاہ قد چاق.

پقولہ: کورتہ بالای قہلہو، پفنہ [ف] نگا: پفنہ.

پفہ: چیشٹ لہ زمانی مثالاندا [ف] آش بہ زبان بچہ گانہ.

پفہک: نامرازی فوی توند کردن [ف] ابزار دمیدن، دم.

پفہل: فشہ لوک [ف] متخلخل.

پفہ لدان: فودان، فوتیکردن [ف] پف دادن.

پفہ لدراو: فودراو، باتیکراو [ف] پف دادہ.

پفیو: لہ شگران و تہمہل [ف] تیل و لش.

پک: یشتہ ی جک، ہرانبہ رچک [ف] بر رو افتادن شتالنگ.

پشتیوانی: یاریدہ دان، ہاریکاری، لاگیری [ف] پشتیبانی.

پشتیوانی کردن: دژداری کردن، لاگیری کردن [ف] طرفداری کردن.

پشرون: چیشتی پیرخہ نیلہ، شیوی وردہ ساوار [ف] آش بلغور ریز.

پشقل: پشکہل، کشہل، کشیل، قشیل، گوی دوسم و وشترو کہرویشک [ف] پشک حیوانات.

پشک: (۱) خونجہ ی گولی دار: (۲) پزک، داری کون گری مہشکہ و خیکہ:

(۳) دہنکی بہ فر، کلوی بہ فر: (۴) پسولہ ی خو بہخت، قورعہ: (۵) بہش وبار: (۶) پریشکی ناو [ف] (۱) شکوفہ درخت: (۲) پینہ چوبین

مشک: (۳) دانہ پرف: (۴) بلیط بہخت آزمایی: (۵) سہم و قسمت: (۶) قطرات پاشیدہ آب.

پشکخستن: قورعہ کیشان [ف] قرعہ انداختن.

پشکشین: (۱) پشکوتنی خونجہ: (۲) ہلہوشانی درومان، ہلہشکوتن [ف] (۱) شکفتن غنچہ: (۲) بازشدن بخیه.

پشکل: پشکل [ف] پشک حیوانات.

پشکن: (۱) مفتحش، مال پشکن: (۲) لہ بہرہ یگ جیا کہرہوہ: (خور یہ کہ بہشکنہ) [ف] (۱) مفتش و بازرس: (۲) ازہم بازکنندہ پشم و موی.

پشکنین: (۱) گہران و تہفتش: (۲) ہلہوشاندنی خوری و لوکہ [ف] (۱) تفتش: (۲) ازہم بازکردن پشم و موی.

پشکو: پولو، پەرہنگ، سکل، پہنگر [ف] اخگر.

پشکوتن: وہ بونی خونجہ [ف] بشکفتن.

پشکور: پشکور [ف] کوڑپشت.

پشکور: (۱) خونجہ: (۲) دوگمہ، قو بچہ: (۳) گولوک [ف] (۱) غنچہ: (۲) دکمہ: (۳) شکوفہ درخت.

پشکول: تہزہ ی ناقول [ف] تنومند بدقوارہ.

پشکول: پشقل [ف] پشک حیوانات.

پشکهل: پشقل [ف] پشک حیوانات.

پشکیل: نہنگوستیلہ ی بی نقیم کہ لہ گالنتہ ی کہ لہ مستین دا بہکاری دینن [ف] انگستری بی نگین.

پشکیلان: گہمہ ی کہ لہ مستین، بازیکی شہو نشینیہ کہ تہنگوستیلہ لہ باخہلی یہ کیلک دا دہ سازنہوہ دہستہ ی تر دہ بئی بیلوزنہوہ [ف] نوعی بازی دستہ جمعی.

پشکین: پشکن [ف] بازرس.

پشکیک: چہلٹوک، برنجی بہ تیکولہوہ [ف] شالی.

پششمہ: پڑمہ، پنڑہ [ف] عطسہ.

پشمین: پنڑین، پشمہ کردن، پڑمین [ف] عطسہ کردن.

پشٹی: توئل، ہہ نیہ، نہنی، ناوچاوان [ف] پیشانی.

پششو: (۱) ہہناسہ: (۲) پشیلہ: (۳) تیسراحت، وچان [ف] (۱) نفس: (۲) گر بہ: (۳) استراحت کردن.

پشور: خراب گوتنی کہ سی، نہحلہت [ف] بدگفتن از کسی، نفرین.

پشوسواری: تہنگہ نہفہسی [ف] نفس تنگی.

پشوگرتن: وچاندان، تیسراحت کردن [ف] آسودن.

پشہ: (۱) پریشکی ناو: (۲) پشیلہ [ف] (۱) قطرات پاشیدہ آب: (۲) گر بہ.



پك پك: نوزه نوزی مندال به دهم گریانهوه [۱] غرولند بچه موقع گریستن.  
پكنه: پفنه [۱] نگا: پفنه.

پكه: (۱) پشته میچ، پشته قاپ: (۲) فرمانی کردن [۱] دمر افتادن قاپ بازی: (۲) امر به کردن.

پكهن: (۱) فرمانی كهندن: (۲) فرمانی کردن بوکوی مرو: (۳) فرمانی داکه ندن [۱] امر به كندن: (۲) امر به كردن برای جمع: (۳) امر به لباس درآوردن.

پكهین: نه نجام بدهین [۱] بکنیم.

پكیش: فرمانی راكیشان [۱] امر به بکش.

پكیشه: (۱) دوكل ده كهروت كه، هه لمزه: (۲) راکیشه [۱] برکش: (۲) بکش.

پگر: گهمره، كهمره [۱] سرگین خشك شده.

پل: (۱) تكه، پارچه گوشتی چكوله، چنچك: (۲) په نجه: (ده سو پلت بشو): (۳) قامك: (۴) بادن، باوخواندن: (۵) تهزوی لهش، بروسكه پیداهاتن: (۶) چهقه نه به په نجه: (۷) لكی باریکی دار: (لق و پل): (۸) په لكه، كهزی: (۹) به لكه: (پاو پل): (۱۰) پیل، پرد: (۱۱) لیدانی رهگ [۱] چنجه: (۲) پنجه و دست: (۳) انگشت: (۴) تاب خوردن: (۵) تیركشیدن بدن: (۶) بشكن: (۷) جوانه نازك درخت: (۸) گیسو: (۹) ساق پا: (۱۰) پل: (۱۱) نبض.

پل: (۱) په لای پیست: (۲) پرد [۱] لكه پوست: (۲) پل.

پلار: (۱) دارده سستی كه بوهاویشن ده بی: (۲) قسهی به تیکول: (۳) تانهو سهركونه [۱] تكه چوب انداختنی: (۲) متلك: (۳) سرزنش.

پلاریتگرتن: (۱) دارهاویشن بو میوه ته كاندن: (۲) دار به كه سیك دادن: (۳) سهركونه و قسهی به تیکول کردن [۱] انداختن تكه چوب برای میوه درخت: (۲) چوب بطرف کسی پرت کردن: (۳) متلك گفتن.

پلاس: به روی ده زو، رایه خی كه م نرخ [۱] پلاس.

پلاس ماسی: جوریک ماسی [۱] نوعی ماهی.

پلاش: گیای وشکی ده شتی، پوش و پلاش [۱] گیاه خشك باد برده.

پلان: گه لاله كار، كهین و بهین [۱] طرح، نقشه.

پلان: (۱) هه سستی، نیسقان: (۲) گلاروبون [۱] استخوان: (۲) غلتیدن.

پلانندن: گلاندن، گلاركردنهوه [۱] غلتاندن.

پلانن: پلانندن [۱] نگا: پلانندن.

پلاننهوه: پلانن [۱] نگا: پلانن.

پلاو: چیشتی برنجی به پالوینه پالوراو [۱] پلو.

پلاوپالا: پالوینهی برنج، سوزمه، ده فریکی كانزای كون كون [۱] پلو پالا.

پلاوپالو: پلاوپالا [۱] پلو پالا.

پلپ: (۱) شل و شموپوق و نه به گه: (۲) توندو خوگر [۱] شل و لق: (۲) ثابت و محكم.

پلپ به سستن: مهین، توندبونی شل [۱] منعقد شدن و بستن.

پل پسکیان: نه خوشیه کی بالدارانه [۱] نوعی بیماری یرندگان.

پلپل: لهت لهتی چكوله، نه نجانا [۱] انجیده.

پلپل کردن: پارچه پارچه کردن. بو گوشت ده لئین [۱] قیمة کردن.

پلپله: پله، خشلیكه [۱] زیوری است.

پلپله: پله [۱] زیوری است.

پلپلی: په لپه لپه، په لاوی [۱] لكه لكه.

پل پیز: لنگ و له تر، داوده لینگ [۱] ساق و پوشش ساق.

پلت: به له، پلتا عه ورال نه زمین دخویان [۱] نگا: په له.

پلت: (۱) پل، نه رم و شل: (۲) دهنگی به زور دهرهینانی زاربینی شوشه ناو [۱]

(۱) شل: (۲) صدای بیرون آوردن دهان بند بطری.

پلتك: پلتوك [۱] تلنگر.

پلتوخ: نه به گه، په كتر نه گرتو، شل و شموپوق [۱] شل و بند نیامده.

پلتوك: (۱) پته، به پشتهی په نجه له شتیك دان: (۲) پیی تفهنگ و ده مانچه [۱]

(۱) تلنگر: (۲) ماشه تفنگ و تیانهچه.

پلته: (۱) دهنگی دهرهینانی زاربه ندی شوشه ناو: (۲) تلته، تلف [۱] (۱)

صدای بیرون آوردن چوب پنبه بطری: (۲) دُردی.

پل ته قانن: چهقه نه لیدان [۱] بشكن زدن.

پلتیک: رزبو، رزیای [۱] بوسیده.

پلچ: فلچ، تلیخاو، پلیخاو [۱] له شده.

پلچاندن: تلیخاندن [۱] له کردن.

پلچانن: پلچاندن [۱] له کردن.

پلدان: (۱) لیدانی نه بز به توندی: (۲) په زنی نه ندام وه كه په لكی جاوولیو

[۱] زدن نبض: (۲) اختلاج و پریدن اعضا.

پلژ: سیس، كز [۱] پژمرده و افسرده.

پلژیاگ: سیس و كز بوگ [۱] پژمرده.

پلژیان: سیس و كزبون [۱] پژمردن و افسردن.

پلشت: چلكن، پیس، چلكاوی [۱] كثیف و چرك آلود.

پلك: (۱) خوشکی باوك، پور: (۲) كهزی، پرچ: (۳) پلشت، چلكن، گمار:

(۴) گلان، پل [۱] عمه: (۲) گیسو: (۳) چركین: (۴) غلتیده.

پلكان: گلاروبون [۱] غلتیدن.

پلكانن: گلاندن [۱] غلتانیدن.

پلكه: (۱) بسك و كهزی: (۲) خوشکی باوك [۱] گیسو: (۲) عمه.

پلكیان: گلان، خلوربو نهوه [۱] غلتیدن.

پل لیدان: چهقه نه به قامك [۱] بشكن زدن.

پلمه: (۱) گریانی له نكاو: (۲) كه نینیی به ده نك، پر مه [۱] گریه ناگهانی:

(۲) قهقهه.

پلندار: دارو كهی هاویشنتی، پلار [۱] نگا: پلار.

پلنگ: (۱) درندهی به ناوبانگ: (۲) تیکه ل پیکه ل و نالوز [۱] پلنگ: (۲)

درهم برهم.

پلنگیان: نالوزان و تیکه هالان [۱] درهم برهم شدن.

پلویا: (۱) قاج و قول، لنگ و له تر: (۲) په له قازه، حهول و ته قالا [۱] پا

و ساق: (۲) دست و پا زدن.

پلویو: وزه و هیز، توان و تاقهت [۱] تاب و توان.

پلوپوش: پروپوش، وشكه گیا [۱] خشكه گیاه.



- پلویوش: پلویوش ۱ خشکه گیاه.  
 بلوج: خواروخینج: (پنج و پلوج) ۱ کج و کوله.  
 پلویخ: ۱ پلیشاو، رزاو: ۲ پیس و چلکن ۱ ۱ له و ازهم پاشیده: ۲ چرك آلود و کثیف.  
 پلویخ: سکل ۱ اخگر.  
 پلور: ۱ بلویر، بلور، نای: ۲ پلوسک، لوس ۱ ۱ نی لیک: ۲ ناودان.  
 پلورژن: بلویرلیده، بلویر بیژ، نای زدن ۱ نی تواز.  
 پلوره: ۱ خه لئف، جیگهی ههنگ: ۲ پلوسک ۱ ۱ کندوی عسل: ۲ ناودان.  
 پلور: ۱ پریسوله، چیشی گزموله هدیرو و کوزه له: ۲ گزموله هدیرو دانی جوچکه ۱ ۱ آش اوماج: ۲ آرد آیزده برای خوراک جوچه.  
 پلور: تیکه ل پیکه ل: (کاره که نالور پلور بوه) ۱ قاطی پاتی.  
 پلوسک: لوس، لوساوک، پلور ۱ ناودان.  
 پلوسکه: گهروله ناش ۱ گلوی گندم ریز در آسیا.  
 پلوسگر: پهره سیلکه، حاجی ره شک ۱ پرستو.  
 پلوسمین: دواي پيشکری «دا». دارکاری کردن، لیدان به توندی ۱ کتک کاری.  
 پلور: بلور، بلویر ۱ نی لیک.  
 پله: ۱ خوشکی باوک: ۲ دهره جه، پایه: ۳ ههله و دهره فت: ۴ پی پیلکه ی نردیوان: ۵ پته، به قامک لهشت دان ۱ ۱ عمه: ۲ درجه و پایه: ۳ فرصت: ۴ پله: ۵ تلنگر.  
 پله پهرتکی: پله پهروزه، گه لهک به له ز ۱ شتابزدگی.  
 پله ترازیان: په ژیوان بون، پاشکه زیون ۱ پشیمان شدن.  
 پله تسیان: ۱ سست بوئه وه و خاو بوئه وه: ۲ په شیمان بون ۱ ۱ سست شدن: ۲ پشیمان شدن.  
 پله زیقان: جه فنه لیدان و سهما کردن ۱ پایکوبی و بشکن زدن.  
 پله کان: قالدومه، دهره ح ۱ پله.  
 پله کانه: پله کان ۱ پله.  
 پله گوشت: چنچک، پارچه گوشت ۱ قطعه گوشت.  
 پله نده: ۱ بی نابرو، روسیا: ۲ شهرانی، بی فەر ۱ ۱ بی آبرو: ۲ ستیزه جو.  
 پلیته کیش: داروکه ی چرای روځ گهرچه ک ۱ قتیله کش.  
 پلیخ: رزین، ده بهر بی دا فلج ۱ له شده.  
 پلیخان: دارزان، فلچه وه بون ۱ لهیدن.  
 پلیخواو: دازاوا ۱ لهیده.  
 پلیزرگ: پلوسگر، پهره سلیرکه ۱ پرستو.  
 پلیسرک: پلیزرگ ۱ پرستو.  
 پلیش: فلج، پلیخ ۱ لهیده.  
 پلیشان: پلیخان ۱ لهیدن.  
 پلیشاندنه وه: ده بهر بی دا پان کردنه وه ۱ له کردن.  
 پلیشانه وه: فلج بوئه وه ۱ له شدن.  
 پلیشاو: له بهر یه ک جو، پان و فلج بوئه وه ۱ له شده.
- پلیشاوه: پلیشاوه ۱ له شده.  
 پلیک: بیتکه، پته، به سهری قامک لهشت دان ۱ تلنگر.  
 پلیکان: پله کانه ۱ پلکان.  
 پلیکه: پله ی نردیوان، پله ی پلیکان ۱ پله.  
 پن: ۱ قرنو، جانده ریکی جکوله ی بانکه له ی سوره به پیستی نازده له وه ده نوی: ۲ پولو، سکل، په نگر: ۳ نوخته، پله ی جکوله: ۴ شق، بهلاق تیهه لیدان ۱ ۱ حشره ای کوچک که بر پشت حیوان می چسبد: ۲ اخگر: ۳ نقطه: ۴ تپا.  
 پنت: نوخته، پله ی گچکه، پن ۱ نقطه.  
 پنتک: گزموله، که موکه یه ک له قورو... ۱ اندکی از گل و...  
 پنتی: ۱ پیس، گه مار، چلکن: ۲ تهمه ل و بیکاره ۱ ۱ چرکین: ۲ تنبل و لش.  
 پنج: ۱ بنه گیا: ۲ ره گ و ریشه: ۳ پینه ی قه لشی ده فری گلین ۱ ۱ بوته: ۲ ریشه: ۳ پینه ظروف سفالین.  
 پنجار: ۱ بنه گیا، پنجه گیا: ۲ گیای خواردنی نه چیراوا ۱ ۱ بوته: ۲ گاه خوردنی و بختنی.  
 پنج لیئان: گرتنی درزی ده فری گلین به پینه ی تایه تی ۱ مرمت ظرف سفالین.  
 پنج و مور: شات و شوت به درو: (زوری پنج و مور له خونا) ۱ لاف و گراف.  
 پنجه درو: بنه درک ۱ خارین.  
 پنج: پینه ی درزی ده فری گلینه ۱ پینه ظروف سفالین.  
 پنچک: دوه ون، بنه داری پرژو جکوله ۱ بوته درختی.  
 پنج کردن: درزگرتنی ده فری سواله تی ۱ پینه کردن ظرف سفالین.  
 پند: ۱ نسی مریشک: ۲ کونی قون ۱ ۱ شپش مرغ: ۲ مقعد.  
 پندر: ۱ کرز، تونده وه بوی شل، نیوه وشک: ۲ پیره لوک، هه لقرچانی پیستی به نجه له ناوی گه به ساردا ۱ ۱ نم خشک: ۲ ترنجیدن پوست از آب گرم و سرد.  
 پندر: کونی پاشه وه ی گیاندار، قنگ ۱ مقعد.  
 پندر: پندر ۱ نگا: پندر.  
 پنژه: پشمه ۱ عطسه.  
 پنژین: پشمن، پژمین، پیکژین ۱ عطسه کردن.  
 پنک: پنت ۱ نقطه.  
 پنکاف: گولاو، ناوی گول ۱ گلاب.  
 پنگ: پونگه، پونگ، گیایه کی خواردنی مروفه، ناعنا ۱ پونه.  
 پنگاو: سده، بهر به ندی ناو ۱ سد.  
 پنگر: ۱ پهره نگ، پولو، سکل، پن، پول: ۲ پندر ۱ ۱ اخگر: ۲ نگا: پندر.  
 پنگر کیش: ناسنیک سهرخواری ده سکداره، سکل یی زاده گوین ۱ اخگر کش.  
 پنگه: پنگ ۱ پونه.  
 پنو: پینه، پنی، پارچه یه ک به سهر دراوی دا ده درون ۱ پینه.



پنو: په له ی چوک، له که، خال [خ] لکه.

پنوځ: پنو [خ] لکه.

پنوځ پنوځ: خالخال، په له په له [خ] دارای لکه های زیاد.

پنسه: تمخته و ده پیکه نه نگوتکه نانی له سر پان ده که نه وه [خ] تخته ای که خمیر نان را بر آن یهن کنند.

پنی: پینه، پنو [خ] پینه.

پنیوز: دور که وتن له جی: (پنیوز بوه: رویوه و دینه وه) [خ] رفتن موقتی.

پو: (۱) تیوه دانی تمون، هه والی رایهل: (۲) پوکی ددان: (۳) له زو په له: (۴) لک و پویی دار: (۵) رزیوی قوماش: (کوتاله که عه مباره پویه: رزیوه):

(۶) توانا و هیز: (له پهل و پو بومه وه) [خ] (۱) پود: (۲) لته: (۳) شتاب و عجله: (۴) شاخ و برگ درخت: (۵) پوسیده: (۶) تاب و توان.

پوان: (۱) پاک و خاوی، پاکز: (۲) کالای رزیو، پو [خ] (۱) پاک: (۲) پوده.

پوارتک: رزای ناو روکی دار و درخت [خ] مغز پوده درخت.

پواز: هورای بچوک، سنگیکه له درزی دار قه لشاوی ده نین تایه که

نه گریته وه [خ] یغاز.

پوازه ناو: داریکه وه بهر بهر داشی ده دن بو بلند کردنی [خ] یغاز سنگ آسیا.

پوان: رزینی کالای پودن.

پواو: رزیو [خ] پوده.

پوپر: کری زور سفت و پر [خ] نسیم سفت تنیده.

پوپ: (۱) پوپه، قیتکه ی سهری مهل و پالنده: (۲) کاکولی سهری مرو، پور [خ] (۱) برجستگی سر پرند: (۲) کاکل.

پوپر: تالان، پور، پوپر [خ] غارت، یغما.

پوپره: پوپه، پوپ [خ] نگا: پوپ.

پوپکه: (۱) پوپه که له شیر: (۲) دوندی کیو [خ] (۱) تاج خروس: (۲) قله کوه.

پوپل: پوپه [خ] برجستگی سر پرند.

پوپن: مهلی کاکول دار [خ] مرغ کاکلی.

پوپنه: (۱) پوپه: (۲) مهلی به کاکول: (۳) گیای لک و پنج تیکه لای بلاو [خ] (۱) برجستگی سر پرند: (۲) مرغ کاکلی: (۳) گیاه پر و درهم شده.

پوپنه کی: (۱) سهر به قیتکه، کاکول دار: (۲) نازناوی چور ره به که، چور ره پوپنه کی [خ] (۱) مرغ کاکلی: (۲) نوعی پرند کاکلی.

پوپو: مهلی که کاکول دار [خ] مرغی است کاکلی.

پوپه: قیتکه ی سهر، کاکول، گوشتی سهری که له شیر و مامر [خ] تاج مرغ و خروس.

پوپه زه شه: نه خوشیه که بهر یشکان و هره بی [خ] نوعی بیماری ماکیان.

پوپه ژمین: پیخه قیکی زور ته که له خوری نه یکن [خ] شمد پشمی.

پوپه که له شیر: گولیکی سوره له پوپه ده کاف [خ] گل تاج خروس.

پوپه شمین: پوپه ژمین [خ] شمد پشمی.

پوپیتته: پوپه، قوتکه ی سهری مریشک و که له شیر [خ] تاج خروس.

پوت: (۱) بت، خودای ده سکرد، پوت: (۲) پورت [خ] (۱) بت: (۲) گړک شتر

و بره گوسفند.

پوت: (۱) چرچ و لوج، قرمچی، هه لقرچان: (۲) زورورد، ده گهل خول ده گوتری [خ] (۱) چین و چروک: (۲) بسیار ریز.

پوت: (۱) کورت و لاواز و بی نموت: (۲) والا، به تال، ناو خالی: (۳) گزره، گیای گیره کراو: (۴) کیشیکه بهرانبه به شارده کیلو [خ] (۱) کوتاه و حقیر: (۲) میان تهی: (۳) گیاه پرس شده: (۴) وزنی است برابر شانزده کیلو.

پوتراک: سهر و گویلاک، دیمه نی سهر و سهر پوتش [خ] سروسیم، سروسستار.

پوتک: نه خوشی خوره [خ] بیماری خوره.

پوتلاک: پوتراک [خ] نگا: پوتراک.

پوته: زورورد، پوت: (خوه له پوته) [خ] بسیار ریز، گرد.

پوته راک: پوتراک [خ] نگا: پوتراک.

پوته ک: (۱) زور خورو چلیس: (۲) بی نموت و کورت و کز [خ] (۱) شکم باره: (۲) لاغر و کوتاه.

پوته که: بی نموت، بهرچاونه گر: (کابرایه کی پوته که ی پیسه کم دیت) [خ] بی نمود و کوتاه.

پوته گا: خالی که، که له که، لبرک [خ] تهیگاه.

پوته ل: پوته که [خ] نگا: پوته که.

پوته لاک: پوتراک [خ] نگا: پوتراک.

پوته لاگ: پوتراک [خ] نگا: پوتراک.

پوتی: ره جاله، لات: (لوتی و پوتی) [خ] لات و اوباش.

پوتی: پوته [خ] نگا: پوته.

پوتیتته: (۱) په تاته: (۲) پوته [خ] (۱) سیب زمینی: (۲) بسیار ریز.

پوتین: (۱) کهوشی لاسک درزی که متر له چه کمه: (۲) زورورد:

(خوله پوتین) [خ] (۱) پوتین: (۲) خاک بسیار نرم و ریز.

پوچ: (۱) بی ناوک، بی کاکل: (۲) قسه ی بی مانا و خه یالی [خ] (۱) میان تهی: (۲) یاوه.

پوچه ک: دانه و تله ی بی کاکل [خ] بنشن میان تهی.

پوچه ل: (۱) پوچه ک: (۲) بی نرخ و بی بره و [خ] (۱) بنشن میان تهی: (۲) بی ارزش.

پوخ: (۱) خونه چی کولوکی دار: (۲) میوه ی زور که یشتی یلیخاو: (۳) بن و ریشه ی برین [خ] (۱) غنچه شکوفه: (۲) میوه له شده: (۳) ریشه ناسور.

پوخت: (۱) پاک و ته کوز: (کاری زور پوختن): (۲) لینانی شیو [خ] (۱) مرتب: (۲) پخت و پز.

پوخت کردن: ریک خستن و جی به جی کردن [خ] ترتیب دادن.

پوختوپه ز: شیو لی نان [خ] پخت و پز.

پوخته: هه لیزارده، بزارده ی قسه، خولا سه [خ] خلاصه.

پوخک: گولینگه ی کلاو [خ] منگوله کلاه نمدی.

پوخل: چلکن: (بیس و پوخل) [خ] چرکین و کثیف.

پوخله: بنی برین، ریشه ی برین [خ] ریشه ناسور.

پوخله وات: (۱) کاری پیس و بی که لک: (۲) خرت و پرتی بی نرخ [خ] (۱) کار کثیف و بی ارزش: (۲) اثاثیه بنجل.

پوخه: خونه چی گلوکی دار، پوخ [خ] اولین شکوفه درخت.



پوزه وانه: پوزه وانه [۱] نگا: پوزه وانه.  
 پوزه وانه: (۱) تالقه ی لوتی حیوان: (۲) بهلهک پیچ، ساق بهند [۱] (۱)  
 حلقه سوراخ بینی حیوان: (۲) ساق پیچ.  
 پوزمور: سیس، چرچ هلهگه راو [۱] پزمرده.  
 پوس: (۱) پیست: (۲) بیمو، روال: (لوس و پوس) [۱] (۱) پوست: (۲) ساده بیمو.  
 پوس: (۱) پوس: (۲) مخفهر، جیگه ی پاسه وانا: (۳) تهتر، جیگه ی نامه گه یاندن: (۴) کهولی تیسکن: (۵) رزیو [۱] (۱) پوست: (۲) پست نگهبانی: (۳) پستخانه: (۴) پوستین: (۵) پوسیده.  
 پوست: (۱) کهول: (۲) نامه گه یین: (۳) پوسه خانه: (۴) بنکه ی پاسه وانا: (۵) پیستی لهش [۱] (۱) پوستین: (۲) پستچی: (۳) پستخانه: (۴) پست نگهبانی: (۵) پوست.  
 پوستخانه: دهزگای نامه گه یاندن [۱] پستخانه.  
 پوست کردن: نامه به نیداره ی نامه گه یاندن دان [۱] نامه پست کردن.  
 پوست کهندن: کهول کردن، پیست لی کرده وه [۱] پوست کندن.  
 پوست کهنن: پوست کهندن [۱] پوست کندن.  
 پوستگال: بن دوگی مهر [۱] زیر دنبه گوسفند.  
 پوستگرتنه وه: کهول کردن، پوست کهندن [۱] پوست کندن.  
 پوست نشین: بریتی له شیخی ته ریفته [۱] کنایه از مرشد طریقت.  
 پوسته: دهزگای نامه گویرانه وه [۱] پستخانه.  
 پوسته چی: نامه بهر [۱] نامدرسان.  
 پوسته خانه: پوستخانه [۱] پستخانه.  
 پوستین: کهولی تیسکن [۱] پوستین.  
 پوستک: زه نبوره ی ناش، کونی خواروی دولاش [۱] سوراخ ناو آسیا.  
 پوستکه نندن: کهول کردن، پوستکه نندن [۱] پوست کندن.  
 پوستکه ننده: (۱) توپکل لی فریدراو: (۲) قسه ی بی خواروی پیچ و ناشکرا [۱] (۱) پوست کنده: (۲) حرف رک.  
 پوسته: تیکولی ناسکی هیلکه وه رچی [۱] پوسته نازک.  
 پوسته خانه: پوستخانه [۱] پستخانه.  
 پوستیان: رزان، رزین [۱] پوستیدن.  
 پوستین: (۱) رزین: (۲) کهولی تیسکن، پوستین [۱] (۱) پوستیدن: (۲) پوستین.  
 پوش: (۱) پاشگری به وانا ده بهر کهر: (چه کمه پوش): (۲) پاشگری وه شارنده وه: (عیب پوش): (۳) بزنی سبی گوی رهش [۱] (۱) پسوند به معنی پوشیده: (۲) پسوند به معنی پنهان کننده: (۳) بزرگسید سیاه گوش.  
 پوش: وشکه گیای دهشت [۱] گیاه خشک بیابانی.  
 پوشاک: جلك و بهرگ [۱] پوشاک.  
 پوشال: ریشو، پرزه ی قهراغی قوماش [۱] منگوله، پُرز.  
 پوشان: ده بهر کردن، لخوردن [۱] پوشیدن، بهتن کردن.  
 پوشانه: سهرانه ی نازل بو ناغا، باجی له وه [۱] حق المرتع.  
 پوش به قونه: جان وه ریکی جوار بالی قون دریره، زله به قونه [۱] سنجاقک.  
 پوش به قنگه: پوش به قونه [۱] سنجاقک.

پوخین: (۱) قاوتی گهنم: (۲) چیشتی بودراو: (۳) جیژنیک یه زیدیه [۱] (۱) قاوت گندم: (۲) آش قاوت: (۳) از اعیاد یزیدیه.  
 پود: کروزه، زه ننگ لیدراوی زبرو کون کون بوگ [۱] زنگ زده زبرو سوراخ سوراخ شده.  
 پودای: بیوه دان، ماریوه دان [۱] نیش زدن.  
 پودو: پوک، گوشتی ددان [۱] لته.  
 پوز: (۱) موی سهر: (۲) بالنده یه کی خوش گوشته وه لهریشک زلتره: (۳) بهرین، ههراو، گوشاد: (پان و پوز): (۴) ریک و جور [۱] (۱) موی سر: (۲) دراج: (۳) عریض: (۴) منظم.  
 پوز: زور، زاف [۱] زیاد، بسیار.  
 پوز: (۱) تالان: (۲) ناخن [۱] (۱) غارت: (۲) انباشتن.  
 پوز: (۱) خوشکی باوک: (۲) خوشکی دایک [۱] (۱) عمه: (۲) خاله.  
 پوزاندن: به زور ناخن [۱] سبوختن.  
 پورت: بهر و بال [۱] پروبال.  
 پوزت: لوا، بهرگن، توکی و شتر و بهرخ [۱] کرک شتر و بره گوسفند.  
 پورت: پرتک، پرتوک [۱] جزء کوچک.  
 پورتخه: بنی برین، ریشه ی کوان [۱] ریشه ناسور.  
 پورتک: (۱) سهر پوش، مو دپوش: (۲) رزیو [۱] (۱) سرپوش: (۲) پوده.  
 پورتکان: رزین، پوان [۱] بودن.  
 پورتکاو: رزاو، پواو [۱] پوسیده.  
 پورخز: (۱) جهמוש، تو: (۲) خویری و بیکاره و نه گونجاو [۱] (۱) رموک: (۲) ناهنجار.  
 پوززا: فره ندی پور [۱] عمه زاده، خاله زاده.  
 پوززازا: نه وه ی پور [۱] نوه عمه یا خاله.  
 پورکه: پور [۱] عمه.  
 پوزگ: (۱) زیبکی هه لتوقیوی پرتاو: (۲) پینه ی دهست: (۳) تیرتکی ناو دومه: (۴) تیکولی چه لتوک: (۵) ناوگورکی ره شمال: (۶) باری جیج و چادر [۱] (۱) تاول: (۲) پینه دست: (۳) غده داخل دمل: (۴) پوست برنج: (۵) آتشدان سیاه چادر: (۶) کیسه چادر.  
 پوره: شلخه میش هه نگوین [۱] نسل نوین زنبور عسل.  
 پوره: پیا، پید [۱] بران.  
 پوره دان: شلخه دانی ههنگ [۱] بیرون آمدن نسل نوین زنبور از کندو.  
 پوزیان: ریک و پیک بون، جور بون [۱] جور در آمدن.  
 پوز: بهلهک، لهتر، نیوان قوله قاپه و نه زو [۱] ساق.  
 پوز: (۱) کهپو: (۲) دم و لهوس: (۳) زه نبوره ی ناش: (۴) کونی قنگ [۱] (۱) بینی: (۲) نس: (۳) سوراخ تنگ ناو آسیا: (۴) مقعد.  
 پوزکه: زه نبوره ی ناش [۱] سوراخ تنگ ناو آسیا.  
 پوزنکان: پوان، رزین [۱] بودن.  
 پوزه: دم و لوتی حیوان [۱] پوزه حیوان.  
 پوزه بهن: زاربتنی بیجوی شیرخوری نازل [۱] پوزه بند بچه حیوان.  
 پوزه خوگه: بهرکی داری مازو [۱] نوعی ثمر مازوج.  
 پوزه وان: بهلهک پیچ [۱] ساق پیچ.



پوشپار: وشكە گيا [خَشَك] گياه.

پوشپەر: (۱) جەنگەي گيادرون: (۲) سېھمەن مانگى بەھار [۱] موسم  
درو گياه: (۲) خرداد ماه.

پوشت: نېرى حيز، پياوى گاندەر [۱] اېنە.

پوشتە: (۱) بەرگ تازەو باش: (۲) برىتى لە سازو بەكەيف [۱] شېك  
لباس: (۲) شاد و سرحال.

پوشتە كىردنەو: (۱) بەرگى كۆن بەتازە گۆزىنەو: (۲) برىتى لە سازو  
بىن نياز كىردنى كەسك [۱] لباس تازە پوشانیدن: (۲) كنايه از بى نياز  
ساختن كسى.

پوشتەو پەرداخ: رېك و پېك و تەيارو ساز [۱] مُرتَب و شېك.

پوشدانە دەست: زەرەر پى گەياندن [۱] كنايه از زبان رسانیدن.

پوشكە: چىلكە، داروكەي سوتەنى [۱] هېمە، تەكە چوب كوتاه.

پوشلە: چىلكەي سەربەلوکە، بو عىمالەي منال بە كاردى [۱] شىفاف  
چوبى بېجە.

پوشو: ھەرچى زو ئاگر بگرى، دەگەل ئەستى و بەرد دە كاردى [۱] ھود،  
برھود.

پوشوپەلاش: گياي باپردە لى وشك [۱] خس و خاشاك.

پوشە: (۱) پشیلە: (۲) بزنى پوش: (ھەم بو، ئەم بو، چەند قوشە / دام  
بە بزنىكى پوشە) «بەردەشانی» [۱] گر بە: (۲) بۇ سفید سیاه گوش.

پوشەلان: جىگەي وشكە گياي زور [۱] جای خشك پُركياه.

پوشەن: پوشاك [۱] پوشیدنى.

پوشەنى: شىاوى دە بەر كىردن [۱] پوشاك.

پوشى: (۱) روبەندى ژنان: (۲) پوشو [۱] روبند: (۲) ھود.

پوشى بەررۆز: برىتى لە پياوى سوک و بى نرخ [۱] كنايه از مرد سبك و  
بى ارزش.

پوشىن: (۱) دروست كراولە لاسكە دەغل و گيا: (سەلەي پوشىن، كلاوى  
پوشىن): (۲) سەرىپچى رەشى ژنان: (۳) خشىلى سەرى ژنانە،

پىنە سەر [۱] ساخته شده از ساقه غله: (۲) سىرپوش سياه زنانه: (۳)  
زىور سىر.

پوشىن: (۱) دە بەر كىردن: (۲) وەشاردن، پوشان [۱] پوشیدن: (۲) پنهان  
كردن.

پوشىن پىچ: خشىلى سەرىپچى [۱] زىور سىر.

پوشىنە: زەنبىلە، ترىانى لە پوش كراو [۱] سېد كوچك.

پوغە: پانىرى نەخە ساو [۱] گوسالە دوسالە اختەنشده.

پوف: (۱) سى، جەرگى سېي: (۲) قوى بەھىز: (۳) وشەي ناره خەتى لە بوئى  
ناخوش [۱] ريه، شش: (۲) پُف: (۳) كەلمە تنفر از بوى بد.

پوفلك: پزدانى فودان كەمنال ئەيكەن، تيزانگ [۱] بادكنك.

پوقۇزە: وردە زىپكەي پىست كەئاوى تيايى، پورگ [۱] تاول ريز.

پوك: (۱) پدو: (۲) بن پىست: (پوك و پىست): (۳) بەتال و ناوخالى، پوج: (۴)  
چەپوك، بەپانى دەست لە سەردان: (۵) لاوازي، كەم كىردن: (۶) كرىو،

بە فەر بە باو [۱] لئە: (۲) زىر پوست: (۳) تھى: (۴) توسرى: (۵)  
لاغرىشدن: (۶) كولاك.

پوك: وشەي سەيرمان: (پوك! چەند سەيرە) [۱] كەلمە تعجب.

پوكانەو: پوچانەو، كەم كىردن و چرچ ھەلگەران [۱] اُفول.

پوكاو: (۱) رزىو. بۆدارى دەئىن: (۲) چرچ [۱] درخت فرسوده: (۲)  
چروك.

پوكاؤل: چەموئە، چەموئە [۱] صوت و حرف تنفر كه با بازکردن پنجه  
بطرف كسى گفته مى شود.

پوكاؤلە: پوكاؤل [۱] نگا: پوكاؤل.

پوك و پىست: بەتالايى نىوان گوشت و پىست [۱] بين گوشت و پوست.  
پوكە: (۱) گريان بەدەنگى نزم: (۲) بەرى قاميش كەووك لوكە دە چى [۱]

(۱) كرىە يواشكى: (۲) تمر نى كە متل پنبه مى ماند.

پوكە پوك: گريانى بەدەنگى نزم، نوکە نوک [۱] آرام گريستن.

پوكەر: جورى قومارى بە پەزانە [۱] نوعى قمار گنجفه.

پوك: رەشەباي زور توند [۱] باد سخت.

پۆل: (۱) سكل، پەنگەر، پەن، پۆلو: (۲) كۆمەلەك بالندە: (۳) وە تاغى

دەرس، سەف، كلاس [۱] اخگر: (۲) گروه پرندە: (۳) كلاس درس.  
پۆل: كەمترىن نەغد، وردە، قوشە: (بەپۆلى نامەوى دەرمان لە نەخشەي

چاويە عيلاەت) «نالى» [۱] پشيز.

پۆل: پارە، نەغد [۱] پول.

پۆلا: جورى ئاسنى رەق تر [۱] فولاد.

پۆلاخور: برىتى لە پياوى نازاو گوئى نەدەر بەخەتەر [۱] پولادخا، كنايه از  
شجاع.

پۆلاد: پۆلا [۱] فولاد.

پۆلان: مانگى رەشەمە، سېھەم مانگى زستان [۱] ماه اسفند.

پۆلانيا: دەمەزەردى گاسن [۱] تيز كردن گاواهن.

پۆلايىن: لە پۆلا چى كرى [۱] پولادين.

پۆلپەرست: رزىو چنوك، رەزىل [۱] پول پرست.

پۆلدار: دەولەمەن، خاوەن سامان [۱] پولدار.

پۆلك: پۆلەكە ماسى [۱] فلس ماهى.

پۆلك: برىقە، ئويىە [۱] پولك زينتى.

پۆلكە: پۆلك [۱] پولك زينتى.

پۆلكە: گاگوز [۱] خلر.

پۆلكە: پورگ، پىنەي دەست، بلوقى پىست [۱] تاول، پىنە دست.

پۆلو: پۆل، سكل [۱] اخگر.

پۆلەزەرتكە: پۆلى چكۆلەي زەرد كە دەكرىتە خشىلى ژنان [۱] پولك  
بىرنزى.

پۆلەكە: (۱) پەردە وردە كانى پىشتى ماسى: (۲) پترۆخە، قرتماغەي برىن:  
(۳) ئويىە، برىقە [۱] فلس ماهى: (۲) كبرە زخم: (۳) پولك زينتى.

پۆلەكە: پۆلەكە [۱] نگا: پۆلەكە.

پۆلەكەرىز: بەرگى كە ئويىەو برىقەي پىندا دورايى [۱] لباس پولكدار.

پۆلەكى: رزىو چروك، دەسقوچاو [۱] پول پرست.

پۆلەكى: پۆلەكى [۱] نگا: پۆلەكى.

پۆلى: سكل، پەنگەر، پۆلو [۱] اخگر.



پولیس: شورته، داروغه، گزیری ده ولت [ف] پلیس.

پون: خوینی زن، حهیز [ف] حیض، قاعده شدن زن.

پونژین: خه ویردنه وه، ویزنگ دان [ف] پینکی.

پونگ: پنگ [ف] پونه.

پونگال: ناوه ند، ناوه راست [ف] وسط.

پونگاو: گه رانه می ناوی داه ستاو [ف] نگا: په نگاو.

پونی: ژن له حهیزدا [ف] زنی که در قاعدگی باشد.

پوه: بهری قامیش که وهک لوکه ده چی [ف] ثمر نی که مثل پنبه می ماند.

پوی: رزین، پو [ف] بودن.

پویاگ: رزپو [ف] پوده.

پویان: رزان، دارزان [ف] بودن.

پویت: بهرگن، لوا، موی وشترو و برخو کدرویشک [ف] کرک شتر و

خرگوش و امثالهم.

پوین: پور، تالان [ف] غارت، چپاول.

پویشک: (۱) بهلم، کای همرزن و چهلنوک؛ (۲) چهلنوک [ف] (۱) کاه شالی

و ارزن؛ (۲) شالی.

پویل: پو [ف] پول.

پویلانه: دیاری بوتازوا یا تازه بوک [ف] کادو برای داماد و عروس.

پویله: (۱) پویلانه؛ (۲) لیزگه موروی سهر بوخشل له سهری ده دن [ف] (۱)

کادو برای عروس و داماد؛ (۲) رشته و مهره های زینتی.

په پک: پاچه، پاچک، لاق و ده ست له سهر و پی دا [ف] پاچه.

په پکه: (۱) جورئ کولیره نان؛ (۲) خویانی خه رمان؛ (۳) نانه حاجی له ک له ک؛

(۴) نه گوتکی هه ویر؛ (۵) پاپوکه: (ماره پکه ی دابو) [ف] (۱) نوعی

گرده نان؛ (۲) خرمن نکو بیده؛ (۳) پشیرک؛ (۴) چونه؛ (۵) چنبره.

په پکه به ستن: پاپوکه دان [ف] چنبره زدن.

په پکه خواردن: په پکه به ستن [ف] چنبره زدن.

په پکه دان: په پکه به ستن [ف] چنبره زدن.

په پکه مه لیچکانه: نانه حاجی له ک له ک، توله که، تولک تورکه،

نان حاجی له ق له ق [ف] پشیرک.

په پو: (۱) حه یف، مخابن؛ (۲) په پو: بالداریکی سهر به کلای بی و ناوبانگه؛

(۳) کونده بومه، بالداریکی شومه: (واویران بوه په پوی لی ده خوینی)

[ف] (۱) کلمه تأسف؛ (۲) هدهد؛ (۳) بوف.

په پو: ده نکی میوه [ف] دانه میوه.

په پوک: (۱) کلول و بیچاره؛ (۲) کونده بو [ف] (۱) بیچاره؛ (۲) بوف.

په پوک: زارو و بیچاره، به سته زوان [ف] بیچاره.

په پوک: کولیره چکوله [ف] گرده نان کوچک.

په پوله: نه گوتکه نانی چکوله [ف] چونه کوچک.

په پوسلیمانکه: په پوسلیمانه [ف] هدهد.

په پوسلیمانه: په پوسلیمانه [ف] هدهد.

په پوسلیمانی: په پوسلیمانه [ف] هدهد.

په پوسلیمانه: په پوسلیمانی، شانه به سهر [ف] هدهد.

په پوقره: بالداریکه وه که په پوسلیمانه به لام بی کاکول [ف] پرنده ایست

شیه هدهد.

په پوکهره: کونده بو [ف] جغد.

په پوله: نممک، په روانه [ف] پروانه.

په پوله پایزه: پشیه پایزه [ف] قاصدک.

په پوله هله یینان: جورئ نه خوشی نازه ل [ف] نوعی بیماری دام.

په پوله هله یینان: په پوله هله یینان [ف] نوعی بیماری دام.

په پویک: (۱) کوند؛ (۲) به سته زمان و بیچاره [ف] (۱) جغد؛ (۲) بیچاره ویی نوا.

په په: (۱) کولیره چکوله؛ (۲) زهر دینه ی هیلکه ی پانه کراوه وی

سوره و کراو [ف] (۱) گرده نان کوچک؛ (۲) خوراکی از زرده تخم مرغ.

په ت: (۱) گوریس، له ته گوریس؛ (۲) پارچه: (له ت و په ت) [ف] (۱) رسن؛

(۲) تکه، پاره.

په تا: (۱) نه خوشی گیر، تاهو، نازار، درم؛ (۲) په سیو، هله مته، ناله مته؛

(۳) نیوه نمه ک و شله ته ی گهرمی سهر برین [ف] (۱) واگیر؛ (۲) زکام؛ (۳)

ضمد گرم که بر زخم نهند.

په تاته: سیف زه مینی، یاره لماسی [ف] سیب زمینی.

په تانی: پوته، خولی زور ورد [ف] خاک نرم.

په تانی: پوته: (خوله په تانی) [ف] بسیار ریز.

په تباری: ته نافبازی، به سهر په تی را هه نگبو راودا رویشتن، پاله وان بازی

[ف] بندبازی.

په ته ته: (۱) نیوه نمه ک؛ (۲) بریتی له نازار و ته فره دان [ف] (۱) ضمد خمیر؛

(۲) کنایه از بمبول در آوردن.

په ته ته پیگردن: ده ستاوده ست پیگردن، ته فره دان، حه واله به گه واله [ف]

به سهر دواندن.

په ته ته تین: سوکایه تی به سهر هیئان و نازاردان [ف] اهانت کردن و آزار دادن.

په ترمه: (۱) موتور به، په یوه ندی دره خت؛ (۲) کوتان بو ناوله [ف] (۱) پیوند

درخت؛ (۲) مایه کوبی.

په ترو: قرماغه، په ری ناسکی سهر برین، توی [ف] کبره زخم.

په تروخه: په ترو [ف] نگا: په ترو.

په تروک: (۱) په تروک، پاژی زور بچوک: (په تروکه نانیکی به کس نه ده دا)؛

(۲) په ترو [ف] (۱) قطعه کوچک؛ (۲) کبره زخم.

په تروکه: په ترو [ف] نگا: په ترو.

په تک: (۱) له ته گوریس؛ (۲) تلیی قه زوانی رو ن لی گیر او [ف] (۱) رسن؛ (۲)

دردی نانکش روغن گرفته.

په تکگردن: (۱) گوریس ده مل خستن؛ (۲) بریتی له هیئان و راکیشانی

به سوکایه تی [ف] (۱) رسن به گردن انداختن؛ (۲) کنایه از آوردن و

کشیدن با توهین.

په تله: (۱) ساوار، ساوه؛ (۲) دانه و تله [ف] (۱) بلغور؛ (۲) بنشن.

په تو: هه ناسه، نه فمس [ف] دم، نفس.

په تو: به تانی، به تانی، نه دیال [ف] پو.

په ته: (۱) پسوله، جهواز، بلیت؛ (۲) پیژانی نان [ف] (۱) بلیط؛ (۲) پختن نان.

په ته ر: به لا، په تا [ف] مصیبت.

په ته ری: شیتوکه، ناقل سوک [ف] خل و پتیاره.



په‌تی: (۱) روت، خواس: (پا په‌تی): (۲) خالیس، ناتیکه‌لاو: (ئاو‌یکه په‌تی): (۱) برهنه: (۲) خالص، ناب.  
 په‌تیاره: په‌ته‌ری، گه‌لایی: (۱) خل و پتیاره.  
 په‌ج: (۱) بیج، په‌رج: (۲) دل‌ویک له‌بنیشت: (۱) پرچ: (۲) تکه سقر.  
 په‌چدان: خوارکردنه‌وه و پیچ‌دانی بزمارو...: (۱) پرچ دادن.  
 په‌چدانه‌وه: په‌چدان: (۱) پرچ دادن.  
 په‌چک: په‌چک، بیجم: (۱) سیما و قیافه.  
 په‌چن: پری سه‌رزیز: (وام پرکردوه قه‌لا په‌چن): (۱) انباشته.  
 په‌چنین: پرکردنی‌وا که‌جیگه‌ی چی تر نه‌بیته‌وه: (۱) لبریز کردن.  
 په‌چه: (۱) روبه‌ندی ژنان: (۲) پیژانی نان: (۳) جی‌خه‌وی میگه‌ل له‌ده‌شت، هه‌وشه: (۱) روبنده: (۲) پختن نان: (۳) آسایشگاه گله‌در دشت.  
 په‌چه‌ته: پارچه‌ی سه‌رکوش له‌ده‌می خواردندا: (۱) پیش‌بند غذاخوری.  
 په‌چه‌ل: چه‌په‌ل، گه‌مار، بیس، پوخل: (۱) کثیف، چرکین.  
 په‌ح: وشه‌ی سه‌یرمان: (۱) کلمه تعجب.  
 په‌حا: په‌ح: (۱) نگا: په‌ح.  
 په‌ححا: وشه‌ی سه‌یرمان به‌پاوژ نه‌کردنه‌وه: (په‌ححا لهم درو‌یه‌ت!): (۱) کلمه تعجب و انکار.  
 په‌حتن: پیژانی نان: (۱) پختن نان.  
 په‌حله‌وان: ته‌نافاز، پاله‌وان: (۱) بندباز.  
 په‌حن: پان. به‌رین: (۱) عریض.  
 په‌حنی: پاژنه، پانیه: (۱) باشنه.  
 په‌خ: (۱) سواوی کول: (خه‌نجه‌راته په‌خ بویه): (۲) وشه‌ی په‌سند له‌زمانی مثالاندا: (۱) تیغ کند: (۲) به‌به بیجگانه.  
 په‌خ‌بون: سوان و کول بونی تیغ: (۱) کندشدن تیغ.  
 په‌خ‌خه: زورجوانه، له‌زمانی مثالاندا: (۱) به‌به بیجگانه.  
 په‌خش: بلاو، پرژاو: (۱) بخش.  
 په‌خشان: (۱) په‌خش، بلاو: (۲) نوسراوی به‌رانبه‌ری هو‌نراو، نه‌سرا: (۱) پراکنده: (۲) نتر، مقابل نظم.  
 په‌خشان‌بون: بلاویون، پرژان: (۱) پریشان شدن.  
 په‌خشان‌کردن: بلاوکردن، پرژاندن: (۱) پراکندن.  
 په‌خشان‌کردنه‌وه: بلاوکردنه‌وه، دابه‌ش دابه‌ش کردن: (۱) توزیع.  
 په‌خشه: (۱) بلافوک، ئینتیشارات: (۲) می‌شوله، پیشی: (۱) نشریه: (۲) پشه.  
 په‌خشه‌کوره: جورئ می‌شوله: (۱) نوعی پشه.  
 په‌خمه: گیل، بی‌ناوه‌ز: (۱) پخمه.  
 په‌خو: هه‌ربوخو: (۱) خود شخص.  
 په‌خوا: پیخوی، کلوشی به‌ریپی گایژه: (۱) خرمن در حال کوبیدن.  
 په‌خین: له‌قه، پیلاقه: (۱) لگد.  
 په‌ر: (۱) توکی بالی مه‌ل: (۲) مه‌ری سه‌روگه‌ردن ره‌ش: (۳) قه‌راخ، که‌نار: (۴) وه‌ره‌قه قاقه‌ز: (۵) ناخر، دوماهی: (۶) لیدراو: (په‌ره‌زوه): (۷) دور: (په‌ره‌زوه): (۸) فرین: (۹) په‌رین: (هه‌ل په‌ره): (۱) پر: (۲)

گوسفند سفید گردن سیاه: (۳) کنار: (۴) ورق کاغذ: (۵) پسین: (۶) زده‌شده: (۷) دور: (۸) پروازکردن: (۹) پریدن.  
 په‌ر: مه‌ری سه‌روگه‌ردن ره‌ش: (۱) گوسفند سفید سر و گردن سیاه.  
 په‌ر‌انه‌ر: ده‌وراندنه‌ور، که‌ناره‌وکه‌نار: (۱) پیرامون.  
 په‌راسو: (۱) په‌راسی، ئیسکی که‌وانه‌یی له‌پشت‌دا: (۲) ته‌نشت: (۳) قامیشی رایه‌لی چیغ و خانوی له‌قامیش: (۱) دنده: (۲) ته‌یگاه: (۳) تارهای نی در بافتنی از نی.  
 په‌راسو‌په‌تند: ده‌فی سنگ: (۱) استخوان سینه.  
 په‌راسوه: قامیشی رایه‌لی چیغ و...: (۱) تارنی در چیغ.  
 په‌راسی: ئیسکی که‌وانی له‌پشت‌دا، په‌راسو: (۱) دنده.  
 په‌راگه‌نده: ناوه‌کی، هه‌یوانی له‌میگه‌ل دورکه‌وتو: (۱) حیوان از گله‌دورافتاده.  
 په‌ران: (۱) سواربونی ئیر له‌می: (۲) له‌ت لی‌بونه‌وه: (ده‌می چه‌قه‌وه که په‌زوه): (۳) په‌رت‌بون: (داره‌که له‌ده‌ستم په‌ری): (۱) گشنی: (۲) تکه‌ای از چیزی پریدن: (۳) پرت شدن.  
 په‌ران‌ندن: (۱) سوارکردنی ئیر له‌می‌ینه: (۲) له‌ت لی‌فریدن: (نهم لکه به‌رته): (۳) به‌جی هیشتن: (له‌خویندنه‌وه‌دا خه‌تیکت په‌رانند): (۴) له‌پیش لا‌بردنی کو‌سپ: (له‌مپه‌رم په‌رانند): (۵) به‌دوای پیشگری «هه‌ل»‌دا به‌مانای ره‌قساندنه: (هه‌ل‌په‌رانند): (۶) به‌دوای پیشگری «را»‌دا به‌مانای بیدار کردنه‌ویه: (رایه‌رانند): (۷) له‌دوای پیشگری «دا» به‌مانای ره‌تاندنه: (دام په‌راننده‌خوار): (۸) له‌پاش «لی» به‌مانای نه‌هیشتن: (خه‌ولی په‌رانند): (۱) جفت کردن نر بر ماده: (۲) چیزی از کل را قطع کردن: (۳) بجای گذاشتن: (۴) برداشتن مانع: (۵) رقصاندن: (۶) بیدارکردن: (۷) تکان دادن: (۸) نگذاشتن.  
 په‌ران‌دنه‌وه: (۱) له‌ناو ده‌ربازکردن: (۲) بریتی له‌له‌به‌لا رزگار کردن: (په‌ران‌دوتمه‌وه): (۱) عبور دادن: (۲) نجات دادن.  
 په‌رانن: په‌رانند: (۱) نگا: په‌رانند.  
 په‌راننه‌وه: په‌راننده‌وه: (۱) نگا: په‌راننده‌وه.  
 په‌راننه‌وه: په‌رینه‌وه، له‌ناو ده‌ربازبون: (۱) عبورکردن.  
 په‌راو: که‌ناراو: (۱) مستراح.  
 په‌راو: ده‌فته‌ر، کتیب، ده‌فته‌ری په‌ره سیغار: (۱) کتاب، دفتر، کاغذ سیگار.  
 په‌راوی: په‌راو: (۱) نگا: په‌راو.  
 په‌راویز: (۱) که‌ناره‌ی جلك: (۲) حاشیه‌ی کتیب: (۱) حاشیه‌ی لباس: (۲) حاشیه‌ی کتاب.  
 په‌راویزی عاسمان: ناسو: (۱) افق.  
 په‌ریازی: باله‌فه‌ی جوچکی مه‌ل بو‌فیر بونی فرین: (۱) پر پرزدن جوجه برای پرواز.  
 په‌ریون: دورکه‌وته‌وه، به‌سه‌هوجون: (۱) دورشدن، اشتباه کردن.  
 په‌ری‌تین: بلاویون، له‌به‌ریک چون: (۱) اژهم در رفتن.  
 په‌رپوت: (۱) له‌به‌ریک هه‌لوه‌شاو: (۲) جورئ مراوی: (۱) اژهم در رفته: (۲) نوعی مرغابی.  
 په‌ره‌رک: (۱) په‌پوله: (۲) گولی لیلوپه‌ر: (۱) پروانه: (۲) نیلوفر.  
 په‌ره‌روک: په‌پوله: (۱) پروانه.



(۱) حجله: (۲) پرده: (۳) لایه.  
 پهړده پلاو: جوړی پلاو، که توتوی گوشتی تیدایه [۱] از انواع پلو.  
 پهړده پوښ: رازدار، نهمین بوسور ندرکندن [۱] رازدار.  
 پهړده دار: خزمه تکاری ژوری تاییه تی حاکمان [۱] پرده دار.  
 پهړده دران: (۱) روسیابون، ناوړو جون؛ (۲) شهرم شکن [۱] (۱) رسوا شدن؛ (۲) شرم از بین رفتن.  
 پهړده ژی: دهس پی راگهین [۱] در دسترس بودن.  
 پهړده ک: مه تل، له غږ، مه ته لکه [۱] چیستان، لغز.  
 پهړده گیر: پهړدو گیر [۱] دامادی که در حجله بمیرد.  
 پهړده وژ: پهړده ژی [۱] در دسترس.  
 پهړده هه ناو: پهړده ی منال دان [۱] مشیمه.  
 پهړدیو: همل، دهرفت، کیس [۱] فرصت.  
 پهړره: هه لاجی کردن [۱] پنبه زنی.  
 پهړژ: پلاو [۱] پراکنده.  
 پهړژ: همل، دهرفت [۱] فرصت.  
 پهړژان: گوی پیدان، خه ریک یون [۱] مشغولیت.  
 پهړژیان: پهړژان [۱] پرداختن به کار.  
 پهړژین: (۱) هملی کار له باری شتی که وه: (نام پهړژي)، پهړژان: (۲) چیل، شوره ی پهړو [۱] (۱) پرداختن به کار؛ (۲) پرچین.  
 پهړس: پهړست، له پاش وشه بهمانای که سیکه شتی ده پهړه ستی: (خوا پهړس، خو پهړس، پوښ پهړس) [۱] پرست، در ترکیب بجای پرستنده آید.  
 پهړسای: پر سین [۱] پرسش.  
 پهړست: پهړس [۱] نگا: پهړس.  
 پهړستار: یاریده ری نه خوش، سیستر، خه مخوړو ناگاداری نه خوش [۱] پرستار.  
 پهړستن: خوشو یستن، خدمت کردن، به پیرو زانین [۱] پرستیدن.  
 پهړسدار: خوا پهړست [۱] خدا پرست.  
 پهړسف: جواب، وه رام [۱] پاسخ.  
 پهړسکه: جیگه ی له خوا پازانه وه [۱] معبد.  
 پهړسه: بهړسه [۱] بهرس.  
 پهړسیف: پهړسیف، نالامت [۱] زکام.  
 پهړسیار: پهړست [۱] پرستنده.  
 پهړسیلک: پهړه سیلکه، پهړه سلیر که [۱] پرستو.  
 پهړسیله: قوره، بهړسیله، پهړسیله [۱] غوره.  
 پهړسیو: پهړسیف، نالامت [۱] زکام.  
 پهړش: (۱) بهړ، پرژ، پلاو؛ (۲) ده غلیکه له جو نه کاو کره ی نه که نه ناوکه کدی وه برنج ده کار دین، بر ویش [۱] (۱) پراکنده، (۲) از انواع حبوبات شبیه جو.  
 پهړشت: پهړش [۱] از حبوبات.  
 پهړشه: (۱) پهړشت؛ (۲) کاو کوئی دانه ونله [۱] (۱) نگا: پهړش؛ (۲) آنچه که از غله بیخته دور ریزند.

پهړ پینه: پهړ پینه، پر پره [۱] گیاه خفه.  
 پهړت: (۱) سهو کار؛ (۲) هه لدر او [۱] (۱) اشتباه کار؛ (۲) واژگون.  
 پهړتاندن: له بهړیه که هه لچر اندن [۱] پاره پاره کردن.  
 پهړتاوتن: لک هه لچرینی دار [۱] هرس کردن.  
 پهړتوک: کتیب [۱] کتاب.  
 پهړته وازه: پهړه وازه، ناوړه [۱] آواره، ویلان.  
 پهړتین: پهړتان، تیک و پیک چون و پچر پچر یون [۱] از هم در رفتن و پاره پاره شدن.  
 پهړجو: موجزات [۱] معجزه.  
 پهړج: پیچ دانه وه ی ناسن و بزمارو...؛ (۲) پهړژین، چیل؛ (۳) سدرلکی هه لپه رتاو ته؛ (۴) میشه و لیری جو غور [۱] (۱) پرچ؛ (۲) پرچین؛ (۳) شاخه پیراسته شده؛ (۴) بیشه انبوه.  
 پهړچان: خوار کردن وه ی بزمارو... [۱] خواباندن میخ و...  
 پهړچانن: پهړچان [۱] نگا: پهړچان.  
 پهړچاوه: خواره وه بو [۱] پرچ داده شده.  
 پهړچدانه وه: خوار کردن وه و خه واندنی بزمارو...؛ (۲) پیشه بزه برینه وه لدرنگه؛ (۳) بهدم داهانته وه [۱] (۱) پرچ دادن؛ (۲) در راه از کسی پیشی گرفتن؛ (۳) جواب سخت دادن.  
 پهړچف: ماسین، نه ستوری [۱] ورم، آماس.  
 پهړچفین: نه ستور یون، ماسین [۱] آماسیدن.  
 پهړچق: ورده، له ت [۱] اندک، ریزه.  
 پهړچقان: وردو خاش یون، له ت و کوت یون [۱] ریز ریز و پاره شدن.  
 پهړچقاندن: وردولت کردن [۱] تکه تکه کردن.  
 پهړچقین: پهړچقان [۱] نگا: پهړچقان.  
 پهړچوکه: موی له سدر هه نیه قرتا و [۱] موی زینتی بر پیشانی.  
 پهړچه: (۱) پارچه، پاژ، له ت؛ (۲) کوتالی گران قیمت [۱] (۱) جزه؛ (۲) پارچه قیمتی.  
 پهړچه م: موی سدره نیه، پهړچوکه [۱] موی بر پیشانی.  
 پهړچی: بی نرخ و سوک: (هه رچی و پهړچی) [۱] سیک و کم بها.  
 پهړخ: شیلان و بهده ست مالین [۱] مالش با دست.  
 پهړداخ: (۱) پیاله ی ناوخور ی له شوشه، گلاس، لیوان؛ (۲) جوان و لوس کراو؛ (۳) سازو به که یف [۱] (۱) لیوان؛ (۲) آراسته؛ (۳) شاد و سر حال.  
 پهړداغ: پهړداخ [۱] پرداخته، مهیا.  
 پهړدال: پهړه ی ژیری تیر [۱] پره ناوگ تیر.  
 پهړدو: (۱) ژوری بوک و زاوا له شهوی بوک گوژانه وه، پهړده ی بوک و زاوا؛ (۲) هه لاشی بان [۱] (۱) حجله؛ (۲) پوده.  
 پهړدوخ: پهړوز [۱] نگا: پهړوز.  
 پهړدوخیان: پهړوزان، سوتانی مو [۱] سوختن مو.  
 پهړدو گیر: تازه زاوا که له پهړدودا بهری یان نه خوش که وی [۱] دامادی که در حجله بمیرد یا مریض شود.  
 پهړده: (۱) پهړدو؛ (۲) روپوشی ده رگا و په نجره له قوماش؛ (۳) لا، توی [۱]







چشم لرزید.

په‌ری: (۱) فرشته، جوانی بالدارى خه‌یالی: (۲) په‌ردوی بوک و زاوا: (۳) نیویکی ژنانه‌یه [۱] (۱) پری: (۲) حجله: (۳) اسمی برای خانمها. په‌ری پر: مندالی که خه‌ته‌نه‌کردنی ناوی [۱] بجه‌ ختنه‌شده‌ طبیعی. په‌ریتان: ناوه‌روت، په‌ر روتانه‌وه [۱] پرکندن مرغ بوسيله آب داغ. په‌ریتانندن: روتانه‌وه‌ی مه‌ل [۱] پرکندن.

په‌ریژ: (۱) جیگه‌ی ده‌غلی دروا: (۲) به دزه‌دزه بونیچیر چون: (۳) ره‌بدت، بوسه‌ی راوچی [۱] (۱) جای غله درویده: (۲) یواشکی به طرف نخجیر رفتن: (۳) کمین شکارچی.

په‌ریزاد: په‌رتی له‌جوان چاکى میوینه [۱] پر یزاده.

په‌ریزاده: په‌ریزاد [۱] پر یزاده.

په‌ریژ: په‌رزان [۱] پرداختن به کار.

په‌ریش: بوی [۱] برایش.

په‌ریشان: (۱) بلا: (۲) دل به‌خه‌م [۱] (۱) پراکنده: (۲) اندوهگین.

په‌ریشانی: بی‌سهره و بهره‌ی [۱] پریشانی.

په‌رین: (۱) هلدیران: (۲) سواربونی نیر له‌می: (۳) لهرزینی په‌لکی چاو: (۴) شکانی شتی تورت: (۵) بازپردن و خوه‌لدان: (۶) سربون له‌سهرما [۱] (۱) پرت شدن و افتادن: (۲) سوار شدن گشن بر مادینه: (۳) لرزش پلک چشم: (۴) شکستن چیز ترد: (۵) جهیدن: (۶) بی‌حس شدن از سرما.

په‌رین: لایه‌ر: (ده‌غز په‌رینه نالو بالو) [۱] زداینده.

په‌رینه‌وه: له‌ ناوی له‌ خه‌یابان چونه‌ نه‌وهر [۱] عبور از عرض.

په‌ریه‌تن: تولانه‌وه، داتولان [۱] له‌شدن گوشت بر اثر زیاد پختن.

په‌ر: (۱) مهر، می، په‌که‌مهر: (۲) میگل له‌مهر و بز: (۳) دوی وشه بهمانای لینه‌ره: (ناشپه‌ر، چاپه‌ر) [۱] (۱) گوسفند: (۲) گله: (۳) یزنده.

په‌زاف: دوناو، بو‌جاری دوه‌م ناودانی سه‌وزی [۱] آبیاری برای بار دوم.

په‌زاو: په‌زاف [۱] نگا: په‌زاف.

په‌زشکه: نوسه‌که، نوسه‌نه‌که، په‌ره‌نیشک [۱] دوزه، خاری که بر پشم گوسفندان - در وقت چرا - می‌چسبد.

په‌زمه‌نده: پاشه‌که‌وت [۱] اندوخته و پس‌انداز.

په‌زه‌کیفی: مه‌ره‌کیوی، مه‌ره‌سور [۱] گوسفند کوهی.

په‌زه‌مه‌نده: پاشه‌که‌وت، گرده‌وه‌کویی [۱] اندوخته.

په‌زه‌مه‌نه: په‌زه‌مه‌نده [۱] اندوخته.

په‌زیر: قبول‌کهر [۱] پذیرا.

په‌زیرایی: خذمه‌تی میوان [۱] پذیرایی.

په‌زیره: چیشتی شه‌وی که بورژ بمینته‌وه، به‌یات [۱] خوراک شب مانده.

په‌زیزانک: چیکلدانه‌ی مه‌ل، جیق‌دان [۱] زاغر، چینه‌دان.

په‌زیشکه: په‌زشکه، نوسه‌که [۱] نگا: په‌زشکه.

په‌ژ: شلک و تورت و له‌گه‌شه [۱] شاداب و ترد.

په‌ژار: خه‌مبار [۱] غمگین.

په‌ژاره: (۱) خه‌م، که‌سهر، کول: (۲) تاسه، ناره‌زوی دیدار: (۳) نیگه‌رانی [۱] (۱) غم: (۲) آرزو: (۳) نگرانی.

په‌ژاره‌دار: خه‌مبار، دل‌ت‌نگ [۱] غمگین.

په‌ژان: په‌رژین، چیل [۱] پرچین.

په‌ژک: (۱) ده‌سته‌چیله‌ی ناگر: (۲) پوشو، قاو [۱] (۱) آتشگیره: (۲) پده.

په‌ژم: خوری، هه‌زی [۱] پشم.

په‌ژم‌رده: سیس و له‌گه‌شه که‌وتو [۱] پژمرده.

په‌ژم‌ورده: په‌ژم‌رده [۱] پژمرده.

په‌ژمه‌رین: ژاکان، سیس‌بون [۱] پژمردن.

په‌ژوم: زار، بیچاره، بی‌مال و حال [۱] بیچاره.

په‌ژه: په‌لک، گه‌لا، په‌لگ [۱] برگ.

په‌ژیان: قبول‌کردن [۱] پذیرفتن.

په‌ژیک: (۱) په‌سیو، نالامه‌ت: (۲) آهو، په‌تا، نازار [۱] (۱) زکام: (۲) بیماری واگیردار.

په‌ژیو: په‌ریشان حال، په‌شیو [۱] پریشان حال.

په‌ژیوان: په‌شیمان، پیژه‌وان، پوشمان [۱] پشیمان.

په‌ژیوانی: پوشمانی [۱] پشیمانی.

په‌س: (۱) مهر، په‌ز، می: (۲) وه‌ره‌ز، جازز، عاجز، حیج‌ز: (۳) بی‌ناکار، سوک، بی‌شهرم: (۴) دوراو له‌قوماردا [۱] (۱) گوسفند: (۲) پکر: (۳) پست‌فطرت: (۴) بازنده در قمار.

په‌سا: (۱) پی‌خوی، نه‌وقوره‌ی بوسواغ گیراوه‌ته‌وه: (۲) بی‌پسانه‌وه، له‌سهریه‌ک: (۳) که‌مرسته‌ی دولمه‌وه... [۱] (۱) خازه: (۲) متوالی: (۳) مایه‌دلمه.

په‌سپورت: نیجازه‌نامه‌ی سه‌فهر بو‌ده‌وله‌تی بیگانه [۱] پاسپورت.

په‌سپه‌سا: په‌که‌له‌دویه‌کا بی‌پسانه‌وه، په‌ستا [۱] بدون انقطاع.

په‌ساخور: پاشاخور، قه‌سه‌لی به‌جیمو له‌ ناخوردا [۱] تهمانده علف در آخور.

په‌سار: (۱) لای‌سپهر له‌شاخ و کیو، نزار، نسار: (۲) په‌نابا، په‌نای باران نه‌گر: (۳) هه‌شارگه‌ی راوچی [۱] (۱) نسار: (۲) جانی که با دوباران آنرا نگیرد: (۳) کمین شکارچی.

په‌ساردن: پاش‌پیشگری مه‌ل. به‌لاوه‌نان [۱] کنار گذاشتن.

په‌سارده: به‌لاوه‌نراو [۱] کنار گذاشته شده.

په‌ساو: (۱) پاشاو، ناوی که له‌ ناوداشتندا له‌زه‌وی ده‌رده‌چی: (۲) ناراو، پاشاراو: (۳) جی‌ ناودانی میگل، په‌زاو، ده‌راوی مه‌ژناودان [۱] (۱) آبی که از آبیاری زیاد آید: (۲) آب و صابونی که دوبار از آن استفاده شود: (۳) آب‌شخور گوسفندان.

په‌سپنده: به‌دفه‌ژ، ناکار خراب، ناپه‌سند، په‌ست [۱] پست‌فطرت.

په‌سپور: سه‌لینه‌ی زمان دریز [۱] زن سلیطه زبان دراز.

په‌سپه‌سکه‌ره: جولانه‌نه، جال‌جالوکه [۱] ژرزوره.

په‌سپه‌سه‌کوئه: په‌سپه‌سکه‌ره [۱] ژرزوره.

په‌سپه‌سه‌که‌ره: په‌سپه‌سکه‌ره [۱] ژرزوره.

په‌سپه‌نده: په‌سپنده [۱] نگا: په‌سپنده.

په‌ست: (۱) ناخن: (۲) نه‌وی، نرم: (۳) بی‌غیره‌ت و بی‌ناموس: (۴) وه‌ره‌ز، جازز، په‌س [۱] (۱) آکنده: (۲) کم‌ارتفاع، پست: (۳) بی‌غیرت، پست:



(۴) پَکَر.

پهستا: په سا، بې نیوان، له سهریهک [۱] بدون انقطاع.

پهستا پهستا: په شوین یه کدا، بې نیوان بر [۱] پیاپی.

پهستان: ناخن، په هیژ تی را کردن [۱] آکندن.

پهستاندن: پهستان [۱] آکندن.

پهستاندنه وه: پهستان، بو په نیر ناخنینه وهی ده لَین [۱] آکندن.

پهستاو: (۱) ناخناو: (۲) ناوی دانمونه لوی کولوا: (له واشیکي له دولچه

چرجه کمه ده / وه له و تامی نیه پهستاوی دانو) «نه دیب» [۱] آکند: (۲) آب غله آب پز.

پهستاوتن: (۱) ناخن، پهستاندن: (۲) شیلان په پا: (سهریانه که

پهستیه) [۱] آکندن: (۲) پایکوب کردن.

پهستیون: وهزه زو توره بون [۱] پَکَر شدن.

پهستراو: (۱) ناخن دراو: (۲) شیل دراو [۱] آکند: (۲) کوبیده با پا.

پهستراو: پهستراو [۱] نگا: پهستراو.

پهستک: کلو میوه ی پیکهوه نوساو [۱] لثکه.

پهستن: پهستاوتن [۱] آکندن.

پهسته وه: پهستن [۱] نگا: پهستن.

پهستو: (۱) کوبه لوی کاشی: (۲) وچخانه، خه لوه تی، ژوری نهرزاق [۱]

(۱) سبوی کوچک: (۲) پستو.

پهستو: پال پیوه نانی توند، ده لک دانی به نهیم: (به پاله پهستو دهرمان

کرد) [۱] هول دادن.

پهستراو: (۱) ناخنراو: (۲) شیلراو [۱] آکند: (۲) کوبیده با پا.

پهسته: چوغک، سوخمه ی بې قول له لباد، پهستهک: (۲) سهریه ندی

گورانی، هواسو که له، پهسه [۱] چوخه: (۲) ترجیع و ترانه شاد.

پهستهک: چوغک، سوخمه ی بې قولی له لباد [۱] چوخه.

پهسته کوله: هره وه زی نمدمالی [۱] مراسم نمدمالی.

پهستی: (۱) نهویایه تی، نرمی: (۲) بې ناکاری: (۳) وهزه زی [۱] پستی:

(۲) پست فطرتی: (۳) پکری.

پهستین: که سنی که کاری پهستاوتنه: (به فر پهستین) [۱] چپاننده.

پهسقه له: قهشمر، تیز به خه لک کمر [۱] مسخره کنند.

پهسلان: روزی قیامت، سه لا [۱] روز رستاخیز.

پهسمه نده: (۱) باقی، پاشماوه: (۲) پاشه کهوت، پهزمه نده [۱]

باقیمانده: (۲) اندوخته.

پهسمه نه: پهسمه نده [۱] نگا: پهسمه نده.

پهسن: (۱) تاريف، پنه لگو تن، چاکه گوتن: (۲) به ردل و به رانبر به داخواز

[۱] ستودن: (۲) مورد پسند.

پهسند: پهسن [۱] نگا: پهسن.

پهسندان: تاريف کردن، مدحت کردن [۱] مدح گفتن.

پهسند کردن: به چاک زانین، هه لیزاردن، نه قانندن [۱] پسند کردن.

پهسمه نده: پاشه کهوت [۱] پس انداز.

پهسن ده: پهسندار [۱] مداح.

پهسه: که رسته ی خوارده مهنی وه ک ناردوئاو بونان [۱] مواد اولیه خوراک.

پهسهک: پهستهک، چوغک [۱] چوخه.

پهسهن: پهسند [۱] پسند.

پهسه ناز: پاشه کهوت [۱] پس انداز.

پهسه نکردن: پهسند کردن، هه لیزاردن [۱] پسندیدن.

پهسه نناز: پهسه ناز [۱] پس انداز.

پهسیره: قوره، بهرسيله [۱] غوره.

پهسیره: بهیات، شه ومه نده [۱] شب مانده.

پهسیسمه: چیشتی زور کولوی لیک هالاو [۱] آش بسیار پخته درهم آمیخته.

پهسیف: نالامهت، هه لامهت [۱] زکام.

پهسیو: (۱) پهسیف: (۲) سوچ، قورین، که لین: (هیچ په ناو پهسیو یکم

نیه) [۱] زکام: (۲) گوشه.

پهش: (۱) پق، دهره یان و توفاندنی شتی: (۲) وشه ی لیخو زینی گا

له جوتا [۱] متلاشی کردن: (۲) کلمه به حرکت درآوردن گاو به هنگام

شخم.

پهشت: بهن یاده زوی بادراو، گشتهک [۱] نخ تابیده.

پهشتی: گشتهک، پهشت [۱] نخ تابیده.

پهشته مال: پشته مال، خاولی [۱] حوله.

پهشک: تنوک، دلوب، که مترین نه اندازه له ناو [۱] قطره.

پهشلان: پهسلان، سه لا، قیامت [۱] رستاخیز.

پهشم: (۱) قسه ی قور و بیتام: (۲) چوغه ی بوژو: (۳) خوری [۱] یاوه:

(۲) پارچه دستباف پشمی، شال: (۳) پشم.

پهشم بهرگوین: (۱) چوغه و رانک: (۲) پارچه ی سه روژی ری بهرگ له بوژو

له شال، نو په بوژو [۱] لباس کامل مردانه مطابق کت و شلوار: (۲)

پارچه دستباف پشمی به اندازه یک دست لباس.

پهشمهک: جوژ شیرانی په وهک موی سپی ده چی [۱] پشمک، نوعی

شیرینی.

پهشمین: دروس کراو له خوری [۱] پشمینه.

پهشمینه: پارچه یه کی زور جوانه و له خوری ساز ده کری [۱] پارچه ای

بسیار زیبا که از پشم درست می شود.

پهشوگ: په ریشانی، شیوان [۱] پریشانی، آشفتگی.

پهشوکان: سه رلی شیوان، فکر تیکچون [۱] آشفته شدن.

پهشوکاندن: تیکه لا وکردنی فکری که سیک [۱] آشفته کردن.

پهشوکاو: شیواو، سه رلی شیواو [۱] آشفته.

پهشوکیان: پهشوکان [۱] آشفتن.

پهشه: په خشه، میشوله، پیشی، پیشکه [۱] پشه.

پهشه بهند: کولله، پیشکه گیره وه [۱] پشه بند.

پهشیل: ویران، رخواو، هه رقتی [۱] ویران.

پهشیلان: ویران بون، رخواو [۱] ویران شدن.

پهشیلانندن: رخواندن، هه رماندن، رماندن [۱] ویران کردن.

پهشیلین: پهشیلان [۱] ویران شدن.

پهشیمان: پاشگهز، پهژوان، پوژوان [۱] پشیمان.



په گسر: (۱) تلفی بنی تراو؛ (۲) خلتی کانزای تاواو (۱) ډردی؛ (۲) ته نشین فلز گداخته شده.

په ل: (۱) شه پل، هه ستانه وی ټاو که له بهر د نه دا؛ (۲) بهرانبه ری قول؛ (دهوری په له)؛ (۳) لاق و ده ست؛ (له چوار په لان گوئی ساغه)؛ (۴) بالی بالنده؛ (۵) په له وله ز؛ (بهره و کوئی په ل بوی؟)؛ (۶) پارچه جلك و نه سیاب؛ (که ل و په ل)؛ (۷) ده سته، پل؛ (۸) لکی دار؛ (۹) درکی دار؛ (۱۰) سکل، پولو، په نگر، په ن؛ (۱۱) شیوه له، ډول، دهره؛ (۱۲) درک، جقل؛ (په لیکم له قاج راجوه)؛ (۱۳) قلیشه دار؛ (۱۴) گلا، په لگ، په لک؛ (۱۵) پارچه، پاژ؛ (په لیکم بو له ونانه وه بکه وه)؛ (۱۶) تیره په ک له ووزو عاشره ت؛ (۱۷) برآوی وک نوکه قه لم؛ (۱۸) باسک و په نجه؛ (ده ست و په لټ پیسه) (۱) موج؛ (۲) مقابل ژرف؛ (۳) هر یک از دست و یاها؛ (۴) بال پرنده؛ (۵) عجله و شتاب؛ (۶) بسته لباس و وسایل؛ (۷) تیم، گروه؛ (۸) شاخه؛ (۹) خار درختی؛ (۱۰) اخگر؛ (۱۱) دره تنگ و باریک؛ (۱۲) خار؛ (۱۳) تراشه چوب؛ (۱۴) برگ؛ (۱۵) جزء؛ (۱۶) تیره و طایفه؛ (۱۷) تراشیده شده؛ (۱۸) دست و بازو.

په ل: بهر د یان سنده ی گه وره بو هاویشتن (۱) سنگ یا کلوخ برای انداختن.

په لاس: (۱) بهر، بهر کون؛ (۲) پارچه ی ره شمال، کون (۱) (پلاس؛ (۲) پارچه سیاه چادر.

په لاسی ده م: ټو بوخه سپیه ی ده که وینه سهر زمانی نه خوش (۱) بار زبان بیمار.

په لاش: پوش، وشکه گیا (۱) خاشاک.

په لامار: هیرش، هه لمه ت، گمارو (۱) یورش.

په لان: هه سستی، نیسقان، یشه (۱) استخوان.

په لبون: (۱) قول نه بون؛ (۲) وه په له که ووتن له رویشتن (۱) گودنبودن؛ (۲) باشتاب رفتن.

په لپ: به هانه، گرته، گرو (۱) بهانه.

په لپ پی گرتن: کیسه تنی هالاندن، گرو لی گرتن (۱) بهانه جویی.

په لپ گرتن: به هانه دوزینه وه، گرو له کار ی گرتن (۱) بهانه گیری.

په لپه ل: (۱) یارچه یارچه، له ت و کوت؛ (۲) په ره په ره ی گیای و هریو (۱) تکه تکه؛ (۲) پر پر.

په لپه لان: شه ره بهر د (۱) جنگ با سنگ و کلوخ.

په لپه لیسک: په بوله (۱) پروانه.

په لپین: (۱) نوشته و دو که لی ټه سپه ندهر بوچا زار؛ (۲) گیای پر پره (۱) تعویذ و دودسپند برای چشم زخم؛ (۲) گیاه خرفه.

په لپینه: گیای پر پره، په لپین (۱) گیاه خرفه.

په لته: داری نیوان کوله که و بهر ده کوله که (۱) چوب میان ستون و سنگ ستون.

په لته ک: نه خوشی گه روی ټاژاله (۱) گلورد دام.

په لته ک: برکمی بیستان (۱) بوته پالیزی.

په لټین: خوگرتن، توندیون دوا ی شلی (۱) سفت و محکم شدن پس از شلی.

په شیو: بهریشان، بیر بلاو (۱) پریشان.

په شیوان: (۱) بیر بلاو بون، فکر ټالوزان؛ (۲) ټالوزو بهریشان: (مه که ن لومه ی په شیوی دل که نه مشه و / په شیواوه له بهر په رجه م په شیوان

«نالی» (۱) آشفته گی فکری دست دادن؛ (۲) پریشان و عصبانی شدن.

په شیواو: شیواو، ټالوزاو (۱) پریشان.

په شیویان: په شیوان (۱) نگا: په شیوان.

په شیوی: شیواوی، ټاژاوه (۱) آشفته گی، آشوب.

په شیوینی: ټاژاوه، په شیوه (۱) آشوب و بلوا.

په فک: پیفوک، کیفوک: گیاه که که سه لکه که ی به کولاوی یان بهر ژاوی ده خون (۱) گیاهی است که پیاز آنرا می خورند.

په ف: ده گل، پیکه (۱) حرف همراهی: با.

په فرا: ده گل به کتر، پیکه وه، به به که و (۱) باهم.

په فک: په فک (۱) نگا: په فک.

په ق په قوزک: گیاه که (۱) گیاهی است.

په قان: ته قین، تروقین (۱) انفجار.

په قانندن: ته قانندن، تهره قانندن (۱) منفجر کردن.

په قبه قوشک: گیاه که بهر که ی له تروکاندندا ته قه ی دی (۱) گیاهی است.

په قبه قوک: بهری گیاه که (۱) ثمر گیاهی است.

په قره ج: سه تل (۱) سطل.

په قز: زیبکه ی ناوده می ساوا، بو قزه (۱) جوش دهان کودک.

په قزک: بلقی سه راو (۱) حباب.

په قویشک: په قزک (۱) حباب.

په قین: ته قین، تره کین (۱) انفجار.

په ک: (۱) همل، دهره فت؛ (۲) ناچار ی و نیحتیاج؛ (۳) هیزو توان؛ (۴) وشه ی سهرمان؛ (۵) وشه ی دهر برینی خهم: (په کم پی ناکه وی) (۱) فرصت؛ (۲) نیاز؛ (۳) توان؛ (۴) کلمه تعجب؛ (۵) کلمه افسوس و تحسّر.

په کخستن: پی به ره کردن، له کارخستن (۱) ازکار انداختن.

په ککو: (۱) وشه ی سهرمان؛ (۲) وشه ی داخ و خهم، حه یف (۱) کلمه تعجب؛ (۲) کلمه تحسّر و افسوس.

په ک که فتن: په ک که ووتن (۱) درماندن، ازکار افتاده.

په ک که ووتن: ده سته و ستان مان، له کار که ووتن (۱) نگا: له کار که ووتن.

په ک که ووتو: له کار که ووتو، داماو (۱) ازکار افتاده.

په ک که ووته: له کار که ووتو، داماو، په ک که ووتو (۱) ازکار افتاده.

په کو: (۱) وشه ی سهرمان؛ (۲) وشه ی داخ و خهم (۱) کلمه تعجب؛ (۲) کلمه افسوس.

په کهر: (۱) جازو، وهره ز (۱) پکر.

په کی: (۱) زور، زاف، گله ک؛ (۲) وشه به که به واتا: باش، چاک: (په کی باوایی) (۱) بسیار؛ (۲) باشد، خیلی خوب.

په کین: (۱) هلدیران؛ (۲) ترازان (۱) واژگون شدن و تلخوردن؛ (۲) ازجا در رفتن.



(۱) گیاهی که از ساقه آن پوده سازند؛ (۲) گیاه گون؛ (۳) ریشه گیاهی که هودشود.

په لوك: گیای ناله كوك [ ] گیاهی است که بیخش خوردنی است.

په لوله: (۱) چیشتی ناردورون؛ (۲) گزمو له ناردی دانه جوجك، په لوف [ ] (۱) اوماج؛ (۲) آرد آیزده برای خوراك جوجه.

په له: (۱) لهز، عجه له؛ (۲) بناری کیو، دامینی چیا؛ (۳) داوین؛ (۴) پره، لاپه ری کتیب؛ (۵) تای ترازو [ ] (۱) عجله؛ (۲) دامنه كوه؛ (۳) دامان؛ (۴) لا، ورق؛ (۵) كفه ترازو.

په له: (۱) له كه؛ (۲) بارانی تیری ده خل؛ (۳) پارچه زهوی؛ (۴) له زوپه له [ ] (۱) لكه؛ (۲) باران پاییزی که زمین را كاملاً سیراب كند؛ (۳) قطعه زمین؛ (۴) شتاب.

په له پچر: زور بده حسد و په له كردن [ ] بازحمت تمام.

په له پچر كی: په له پچر [ ] بازحمت تمام.

په له پچری: په له پچر: (له چنگی فلان به په له پچری نه جاتم بو) [ ] نگا: په له پچر.

په له پچور كی: په له پچر [ ] نگا: په له پچر.

په له پروز كی: په له پچر [ ] نگا: په له پچر.

په له پروزه: په له پچر [ ] نگا: په له پچر.

په له پروزی: په له پچر [ ] نگا: په له پچر.

په له پروسكه: په له پچر [ ] نگا: په له پچر.

په له پروسكى: په له پچر [ ] نگا: په له پچر.

په له پسكى: نه خوشی باله شوره ی مریشك [ ] نوعی بیماری مرغ.

په له پشه: نانی دوباره به ناگروه ناو [ ] نان دواتشه.

په له پهل: گدلهك به له ز [ ] بسیار باعجله.

په له پیتك: په هیز به نینوك له شت دان [ ] تلنگر.

په له پیتكه: (۱) په له پیتك؛ (۲) بهردوكی به پتكه هاويزراو [ ] (۱) تلنگر؛ (۲) یا تلنگر پرت كردن.

په له ت: هله، غه له ت: (همو كاریكت هله ت په له ته) [ ] غلط، اشتباه.

په له تاته: كزیوه و باده وه [ ] كولاك.

په له تك: په تك، له ته گوریس [ ] رستن پاره.

په له خ: (۱) پاوان، له وركه ی قده غه، كوده؛ (۲) داتولا و به ناگر [ ] (۱) مرتع انحصاری؛ (۲) بر اثر سوختن تمام از هم پاشیده.

په له خ: گیاه كه له قوی دا ده روی و وهك پوش وایه [ ] گیاهی است.

په له خاندن: له بهر يك بردن، دارزاندن [ ] ازهم پاشیده كردن.

په له خور: ژيله مو [ ] خاكستر گرم.

په له سورك: گه لای پایزیش زه ردبون [ ] برگ پاییز قبل از ریختن.

په له سونك: بن گدلا، دوگه لای بنه وی توتن كه ده وهری [ ] دو برگ انتهائی توتون كه می ریزند.

په له سیسه: نه خوشی رهز كه گه لای سیس ده بن [ ] نوعی بیماری مو.

په له شت: (۱) پیس و پوخل؛ (۲) خویری و بیكاره؛ (۳) خونه گروتو [ ] (۱) چركین؛ (۲) تنبل و بیكاره؛ (۳) نیم بند و نامحکم.

په له شتی: په لشتی، چونیته ی په له شت [ ] پلشتی.

په لچم: گزهی گدلا دار كه بوستان هله گدی [ ] گیاه پرس شده.

په لخ: (۱) به چكه گامیش؛ (۲) به چكه به راز؛ (۳) پان و فلج [ ] (۱) بچه گامیش؛ (۲) بچه خوك؛ (۳) پایمال و له شده.

په لخان: پان و فلج بونه وه [ ] له شدن.

په لخور: له وری ناو ورگی حه یوان كه هیشتا هزم نه بوه [ ] علف نشخوار نشده.

په لخور: په لخور، نیوه جاو راو [ ] نگا: په لخور.

په لخی: پان و فلج كراو [ ] له و لگد مال شده.

په لخی: پان و فلج بونه وه، په لخان [ ] له و لگد كوب شدن.

په لشتی: بیكاره، تمه ل، خویری [ ] بیكاره و تنبل.

په لشفه: ناقیم، شل و شه ویق [ ] نامحکم و شل و ول.

په لقوت: نیوه كوتراو [ ] نیم كو بیده.

په لك: (۱) زولف، كه زی؛ (۲) گه لا؛ (۳) لكه دار؛ (۴) پیلوی چاو [ ] (۱) زلف؛ (۲) برگ؛ (۳) شاخه؛ (۴) پلك چشم.

په لك: داريكه له تیره ی چناران [ ] درخت ترنگوت.

په لكدار: جه غزینگ، په زگار [ ] پرگار.

په ل كردن: (۱) به راندن به تیغ؛ (۲) خواره و خوار تاشین، بیله تاشین [ ] (۱) پی كردن؛ (۲) مورب تراشیدن.

په ل کوتان: (۱) ده ست کوتان، له تاریکی دا ده ست گیزان؛ (۲) بریتی له كوشش و ته قالا [ ] (۱) جستجوی كوران؛ (۲) كنایه از جد و جهد.

په لكه: كه زی، برچ [ ] زلف؛

په لكه ره نگینه: كولاكه زیرینه، كه سك سور [ ] رنگین كمان.

په لكه زیرینه: په لكه ره نگینه [ ] رنگین كمان.

په لك: پیلوی چاو [ ] پلك چشم.

په لگر: ماشه، مقاش [ ] ماشه.

په لگرك: په لگر [ ] ماشه.

په لم: (۱) په لب؛ (۲) نه ستوری، ماسین، په نه مین [ ] (۱) بهانه؛ (۲) آماس.

په لماو: ماسیاو، ستوربو، هه لاماو، په نه ماو [ ] آماسیده.

په لمان: په نه مین، ماسین [ ] آماسیدن.

په لمین: په لمان [ ] آماسیدن.

په لو: (۱) ناردو ناوی تیکه ل بو دانه جوجكه؛ (۲) چیشتیكه ورده هه ویر و كوزه له ی تیده كهن [ ] (۱) آرد آیزده برای جوجه؛ (۲) اوماج.

په لوپو: (۱) بریتی له ته قه لا و بزوتنه وه؛ (۲) هیزو توان؛ (له په لوپو كه وتم)؛ (۳) په روباو [ ] (۱) كوشش؛ (۲) تاب و توان؛ (۳) پروبال.

په لوخ: پو لوی گهش [ ] زغال سرخ شده.

په لوخ: (۱) داگیرساو، گرتی چو، گرگرتو؛ (۲) دارزاو له سوتان [ ] (۱) مشتعل؛ (۲) بر اثر سوختن از هم پاشیده.

په لوخ: (۱) پیس و چلكن؛ (۲) لیدان به دارو به ده ست [ ] (۱) كثیف؛ (۲) با شدت زدن.

په لوخان: لیدا نی توندو له زه بر [ ] با مشت و لگد زدن.

په لوخین: لیدان به هیز، په لوخان [ ] نگا: په لوخان.

په لوشه: (۱) گیاه كه ساقه ته كه ی ده كه نه پوشو؛ (۲) گوینی؛ (۳) به تالو [ ]



پەلەشە کرۆک: ناوەرۆکی سەلکی گیای کەرتەشی 𐭠𐭣 مغز خاری است.  
 پەلەفرتکی: پەلەقاژە 𐭠𐭣 دست و بازدن.  
 پەلەفرتە: پەلەقاژە 𐭠𐭣 نگا: پەلەفرتکی.  
 پەلەفرتی: پەلەفرتکی 𐭠𐭣 نگا: پەلەفرتکی.  
 پەلەقاژە: دەست ولاق جولاندەنەو بو رزگار یون لەچۆرتم 𐭠𐭣 دست و بازدن.  
 پەلەقاژی: پەلەقاژە 𐭠𐭣 دست و بازدن.  
 پەلەکردن: لەزکرن 𐭠𐭣 شتاب کردن.  
 پەلەکوئی: پەلەکوئان 𐭠𐭣 کورکورانه دست زدن.  
 پەلەکیش: پەلەر، ماشە 𐭠𐭣 ماشە.  
 پەلەمار: پەلامار، هیرش 𐭠𐭣 هجوم.  
 پەلەمور: خۆلەمیش، خۆلەکەو، خۆلی 𐭠𐭣 خاکستر.  
 پەلەندار: پلار، دارەدەست بو هاویشتن 𐭠𐭣 چو بدست انداختن.  
 پەلەنگ: پلینگ 𐭠𐭣 پلنگ.  
 پەلەور: بالدار، فرندە 𐭠𐭣 پرندە.  
 پەلەورگ: لەتەورگ 𐭠𐭣 تگە شکمبە.  
 پەلەوور: پەلەور 𐭠𐭣 پرندە.  
 پەلەهوان: (۱) نازا، پالەوان: (۲) تەناف باز 𐭠𐭣 (۱) پهلوان: (۲) بندباز.  
 پەلەیت: قەسە یی تام: (هەلەیت و پەلەیت دەلی) 𐭠𐭣 سخن و حرف بی مزە.  
 پەلەیسە: تالان، پور، پویر 𐭠𐭣 چپاول.  
 پەلی سیاوشان: قەبەتەرەن 𐭠𐭣 پرسیاوشان.  
 پەلیک: (۱) چیشتی زۆرکولوی لیک هالاو: (۲) پارچە ی پرچ پیچ 𐭠𐭣 (۱) آش زیاد پختە: (۲) ژلف بند.  
 پەم: پەمو، گیای لوکە 𐭠𐭣 پنبە.  
 پەمبلوکی: دۆک، نەخۆشی رەز کە گەلای سپی دەبی 𐭠𐭣 سپیدک مو.  
 پەمبو: پەم 𐭠𐭣 پنبە.  
 پەمبۆدانە: دەنکی ناو لوکە 𐭠𐭣 پنبەدانە.  
 پەمبەیی: رەنگی گۆلی، چیرەیی، رەنگی سوری کال، سورەتی 𐭠𐭣 رنگ صورتی.  
 پەمبی: پەم 𐭠𐭣 پنبە.  
 پەمبی دانک: پەمبۆدانە 𐭠𐭣 پنبەدانە.  
 پەمبی لوک: گیایە کە 𐭠𐭣 گیاهی است.  
 پەملەپری: تەنەنگی رەشوکی 𐭠𐭣 نوعی تفنگ.  
 پەمو: پەم 𐭠𐭣 پنبە.  
 پەمو: پەم 𐭠𐭣 پنبە.  
 پەموانە: پەمبۆدانە 𐭠𐭣 پنبەدانە.  
 پەمبۆدانە: پەمبۆدانە 𐭠𐭣 پنبەدانە.  
 پەمە: پەم 𐭠𐭣 پنبە.  
 پەمەتۆمە: پەمبۆدانە 𐭠𐭣 پنبەدانە.  
 پەمەیی: (۱) پارچە ی لەلوکە: (۲) رەنگی چیرەیی 𐭠𐭣 (۱) پارچه نخ: (۲) رنگ صورتی.  
 پەمیان: پەنەمان، ماسین، ئەستوریون 𐭠𐭣 آماسیدن.

پەمیواو: پەنەماو، هەلمساو 𐭠𐭣 آماسیده.  
 پەمین: پەمیان 𐭠𐭣 آماسیدن.  
 پەن: (۱) پۆلو، پەنگەر، سکل: (۲) دەرسی عیبرەت، پەند: (۳) سوکایەتی: (پەنی پیدرا) 𐭠𐭣 (۱) اخگر: (۲) درس عبرت: (۳) سبکی.  
 پەنا: (۱) گۆشە، قوژین: (۲) تەنیش: (پەنای منداهات): (۳) جیگە ی بانگ و هاواران: (پەنام پی برد): (۴) جیگە ی حاوانەو: (پەنای دام): (۵) نەپنی، وەشاردو: (من پیاوکی پی پیچ و پەنام) 𐭠𐭣 (۱) گوشه: (۲) جنب: (۳) پناه: (۴) پناهگاه، مکان پناه بردن: (۵) نهانی.  
 پەنایا: پەنایا، شوینی کە با تایگریتەو 𐭠𐭣 بادپناه.  
 پەنابات: دەشایی ئیران، نیوہ قەرەن، بیستە یەکی تمەن 𐭠𐭣 نیم ریال ایرانی.  
 پەناباد: پەنابات 𐭠𐭣 نگا: پەنابات.  
 پەنابردن: چۆنە پەردالەدی پارێزەر 𐭠𐭣 پناه بردن.  
 پەنایەخوا: خوا تۆ بە. بو خۆ یارازتن لە بەلا دەگوتری 𐭠𐭣 پناه برخدا.  
 پەنابەر: دالەدە خواز 𐭠𐭣 پناهنده.  
 پەنایەسیو: گۆشە و قوژینی نادیری 𐭠𐭣 گوشه دنج.  
 پەناگا: شوینی خۆتیدا حەشاردان 𐭠𐭣 پناهگاه.  
 پەناگرتن: (۱) درەنگ هەلاتنی مانگ لەشەوی یازدە هەمدا: (۲) خۆ وەشارتن 𐭠𐭣 (۱) حالت تأخیر ظهور ماه در شب پانزدھم: (۲) پنهان شدن.  
 پەناگرتو: (۱) خۆ وەشارتو: (۲) مانگی دوای چارەدە شوو 𐭠𐭣 (۱) پنهان شده: (۲) ماه بعد از شب چهاردهم.  
 پەنام: (۱) نەدیار: (۲) ماسین، ئەستوری، هەلمساوی 𐭠𐭣 (۱) پنهان: (۲) آماس.  
 پەنامان: نادیارەکان، بەرپیواران 𐭠𐭣 غیبیات، ناپیداها.  
 پەنامگا: حەشارکە 𐭠𐭣 مخفیگاه.  
 پەنامەکی: پەنەپنی، بەدزیەو 𐭠𐭣 سړی، نهانی.  
 پەنەندە: پەنابەر، کەسێ کە یەنا بە کەسێ دەبا 𐭠𐭣 پناهنده.  
 پەنەپنیان: هاتنەبەر دالەدە، پارێزگاری خواستن 𐭠𐭣 پناه آوردن.  
 پەنای بی دەنگ: گەمە یەکە، قروقپ، فەنای بی دەنگ 𐭠𐭣 بازی خاموشی و سکوت.  
 پەنبو: پەم 𐭠𐭣 پنبە.  
 پەنبی: پەم 𐭠𐭣 پنبە.  
 پەنج: (۱) یەک و جوار، پینج: (۲) سړ، بی حس 𐭠𐭣 (۱) پنج: (۲) بی حس، کړخ.  
 پەنجا: چل و دە، پینجی 𐭠𐭣 پنجاه.  
 پەنجاهەم: ژمارە ی نو بەتی بو پەنجا 𐭠𐭣 پنجاهمین.  
 پەنجاهەمین: پەنجاهەم 𐭠𐭣 پنجاهمین.  
 پەنچایەم: پەنجاهەم 𐭠𐭣 پنجاهم.  
 پەنجایی: مەنگەلە، پارە ی پەنجا فلسی، یەک بیستەمی دیناری عیراقی 𐭠𐭣 يك درهم عراقی.  
 پەنج کردن: تەزاندن، سړ کردن 𐭠𐭣 کړخ کردن.



په نجنين: په راندني لکي دار [۱] هرس کردن درخت.  
 په نجله: ده ست و پنجه می چکوله [۱] پنجه نازک و کوچک.  
 په نجه: (۱) ده ست به نه نگوسته وه: (۲) چرنوکی جانه وهران: (۳) قامک، تلی: (۴) جوریک نه خشی ته وني به زه [۱] پنج انگشت با کف دست: (۲) چنگال جانوران: (۳) انگشت: (۴) از طرحهای گلیم.  
 په نجه توتیه: قامکه چکوله [۱] انگشت کوچک.  
 په نجه: شپاک، په نجه [۱] پنجره.  
 په نجه روک: (۱) روشن به نینوک: (۲) گیایه که [۱] خراش با ناخن: (۲) گیاهی است.  
 په نجه وریسک: په نجه روک [۱] نگا: په نجه روک.  
 په نجه ره: په نجه [۱] پنجره.  
 په نجه شیر: شیر به نجه، نه خوشی سهره تان [۱] بیماری سرطان.  
 په نجه کیش: جورئ کولیره نان [۱] نوعی گرده نان.  
 په نجه کیشی: جورئ کولیره نان [۱] نوعی گرده نان.  
 په نجه گه وره: سپی کوژه، قامکی گه وره، تلیامه زن [۱] انگشت شست.  
 په نجه مریه م: بخور مریه م، گیایه که بوډه رمان ده بی [۱] گیاه بخور مریه م.  
 په نجه: (۱) قرماغدی برین، په ترو، په تروخه: (۲) پاژ، پارچه: (په نجه که نانیکم ده یه) [۱] کبره زخم: (۲) قطعه، تکه.  
 په نده: (۱) تاموژگاری: (۲) ده رسی ته می کردن: (۳) سوکایه تی [۱] پند: (۲) درس عبرت: (۳) سنبل سبکی و قرتی.  
 په نده پیدان: فریودان و گالته پی کردن [۱] فریب دادن و مسخره کردن.  
 په نده یر: ناموژگاری کهر، وه عز داده [۱] اندر زگو.  
 په نده یشک: نوسه که، نوسه نه که [۱] نوعی خار.  
 په نده و: پنج روز له سالی هه تاویدا که له سالی مانگی زیاده کا [۱] خمسة مسترقه، پنج روز اضافی سال شمسی.  
 په نکه: ماشه به بن، کلافه به نی گه وره [۱] کلاف ریس.  
 په نکه: (۱) پول، سکل: (۲) ده رسی عبیره ت: (۳) فریو: (۴) ماشه به بن: (۵) داوستان و کشانه وهی ناو، هیق خوارنده وهی ناو [۱] (۱) اخگر: (۲) درس عبرت: (۳) فریب: (۴) کلاف ریس: (۵) برگشتن آب و راکد شدن آن.  
 په نگا: ناوی راوه ستاو [۱] آب جمع شده و راکد.  
 په ننگ پیدان: فریودان و سوکایه تی به سهر هینان [۱] فریب دادن و آبرور یختن.  
 په ننگ خوارنده وه: راوه ستان و کشانه وهی ناو [۱] برگشتن آب و راکد شدن آن.  
 په نگر: (۱) سکل، پولو: (۲) ماشه، مقاش [۱] (۱) اخگر: (۲) انبر.  
 په نگر کیش: (۱) بیلو که ی ناسنی سهر خوار که سکل ی بی ده ردین: (۲) ماشه، مقاش [۱] (۱) اخگر کش: (۲) انبر.  
 په نگل: سکل، پولو [۱] اخگر.  
 په نگل کیش: په نگر کیش [۱] نگا: په نگر کیش.  
 په نگل میش: پشوسوار له توه بی [۱] دژم و غضبناک.  
 په نهم: ماسان، نه ستوری نه ندام، هه لمان [۱] آماس.

په نمان: نه ستور بون، باکردن [۱] آماسیدن.  
 په نماو: نه ستور، باکردو، هه لمان [۱] آماسیده.  
 په نمین: په نمان [۱] آماسیدن.  
 په نمیو: په نماو [۱] آماسیده.  
 په نهان: پیوار، وه شارتی [۱] پنهان.  
 په نهانی: په نامه کی [۱] پنهانی.  
 په نه ریشکه: نوسه که، په ریشکه [۱] نگا: په نریشک.  
 په نه ریشکه: په نه ریشکه [۱] نگا: په نریشک.  
 په نه م: (۱) لای من، بومن: (۲) ماس، وهره م [۱] (۱) برای من: (۲) آماس.  
 په نه مان: په نمین [۱] آماسیدن.  
 په نه میان: په نه مان، هه لمان [۱] آماسیدن.  
 په نه ماو: په نماو [۱] آماسیده.  
 په نه میگ: په نماو [۱] آماسیده.  
 په نه مین: په نه مان [۱] آماسیدن.  
 په نه و: خه نه، که، پیکه نین [۱] خنده.  
 په نی: (۱) په لای بجوکی پیست، له که ی پیست: (۲) دیار، ناشکار [۱] (۱) لکه پوست: (۲) پیدا.  
 په نییر: پیخوری برای ماست، په نییر [۱] پنیر.  
 په نییر: په نییر [۱] پنیر.  
 په نییر شک: نوسه که، نوسه نه که [۱] نگا: نوسه که.  
 په نییر وک: ده غلی ده نک شيله تیگه راو، پیس فهریک بون [۱] دانه غله نیم رسیده.  
 په نییر وکه: (۱) په نیروک: (۲) گیایه که کاکلی به ره که ی وه که په نییر ده چی [۱] (۱) نگا: په نیروک: (۲) گیاهی است که ثمرش به پنیر می ماند.  
 په نییره: (۱) په نیروک: (۲) گیای په نیروکه [۱] (۱) نگا: په نیروک: (۲) نگا: په نیروکه.  
 په و که ی: له بهر نه مه، بویه [۱] به این دلیل.  
 په و کی: له بهر نه مه، بویه [۱] برای این.  
 په ه: وشه ی سهرمان و قه لسی: (په ه له وکاره خراپه) [۱] کلمه تعجب.  
 په هت: (۱) گری ناگر، بلیسه: (۲) پیژان به ناگر [۱] (۱) زبانه آتش: (۲) پختن.  
 په هتن: پیژانی نان [۱] پختن.  
 په هتی: پخته بوگ، برژاو [۱] پخته یا برشته شده.  
 په هر یز: پاریز [۱] برهیز.  
 په هن: بان، هه راو، پوز [۱] عریض.  
 په هته ک: ته ختایی چکوله، شانو، ناوگورک [۱] صحنه، تخته زمین کوچک و هموار.  
 په هنی: پاژنه پی، پانیه [۱] پاشنه.  
 په هو: ناوا، بهم جوړه [۱] اینظوری؟.  
 په ی: (۱) ریشهرگ، ورده ره گ: (۲) له بهر، بوختری: (۳) قهلت، پهرین: (۴) بنی گوم: (۵) شوین، وه دوکه وتن: (۶) له دوا، یاش [۱] (۱) پی: (۲) برای: (۳) پی کردن: (۴) ارتفاع آب اندازه قد انسان: (۵) پیگیری: (۶)



پَس از.

په‌یا: (۱) پیاده؛ (۲) پیدا، دیاری دان [۱] پیاده؛ (۲) پیدا.

په‌یاپه‌ی: (۱) به‌دوی یه‌کا، پی‌پسانه‌وه؛ (۲) گش، گشت [۱] پی‌پی؛ (۲) عموماً.

په‌یاک: داشی شه‌ترنج، پیاده‌ی شه‌ترنج [۱] بیدق شطرنج.

په‌یاکردن: په‌یادکردن، وه‌ده‌س خستن، دیتنه‌وه [۱] یافتن.

په‌یام: راسپیری، ولّام [۱] پیام.

په‌یامبه‌ر: راسپارده‌ی ولّام [۱] پیامبر.

په‌یامنیر: ولّام نیر، خه‌به‌رده‌ر [۱] خبرنگار، خبر‌گزار.

په‌ی‌بردن: تیگه‌یشتن، زانین [۱] فهمیدن، پی بردن.

په‌یت: توندو بته‌و [۱] چابک و محکم.

په‌یتا: پی‌پسانه‌وه [۱] بدون انقطاع.

په‌یتا‌په‌یتا: له‌سهره‌ک پی‌وچان و پسانه‌وه [۱] پی‌پی.

په‌یتوکه: (۱) جوړی چوله‌که‌ی بچوکی تیژبال؛ (۲) بریتی له‌پی‌وی زور: زور و پی‌نارام [۱] نوعی گنجشک کوچک تیزیر؛ (۲) کنایه از مرد

بسیار در حرکت و نا‌آرام.

په‌یجور: (۱) شوین‌گیر؛ (۲) توژره‌وه و کوژره‌وه [۱] پیگیر؛ (۲) پژو‌هشگر.

په‌ی‌جوړی: تاقیق کردن، توژینه‌وه [۱] پژو‌هش و تحقیق.

په‌یجه: ناردیوان، سوله‌م، په‌یژه [۱] نردبام.

په‌یچهل: حه‌یوانی که له‌رویشتنا ته‌ژوتلیک ده‌دا [۱] حیوانی که در راه رفتن زانو‌هایش بهم می‌خورد.

په‌یخام: په‌یام [۱] پیام.

په‌یخامبه‌ر: په‌یامبه‌ر، خه‌به‌ره‌ر، ولّامبه‌ر [۱] پیامبر.

په‌یخه‌مبه‌ر: پیغه‌مبه‌ر، راسپارده‌ی خودا [۱] پیغمبر.

په‌یدا: دیار، ناشکرا، خویا [۱] پیدا.

په‌یدابون: خویابون، ناشکرا بون، دیاردان [۱] آشکارشدن.

په‌یداکردن: وه‌ده‌ست خستن، گیره‌ینان [۱] پیداکردن.

په‌ی‌دان: ناوی که‌پی‌وی تیدا ناخنکی [۱] آبی که آدمی در آن غرق نشود.

په‌ی‌دانان: گریو دانان، ده‌گریو نان [۱] گرو گذاشتن.

په‌ی‌ده‌ره‌ی: په‌یتا‌په‌یتا [۱] پی‌پی.

په‌یژه‌و: (۱) به‌رنامه، ده‌ستوری کار؛ (۲) مرید، ده‌ست و پیوه‌ند، دواکه‌وتوی که‌سیک [۱] برنامه‌کار؛ (۲) تابع و پیرو.

په‌یژه‌وی: به‌گوئی کردن و دواکه‌وتنی ده‌ستوری یان که‌سیک [۱] پیروی.

په‌ی‌زن: په‌کسمی که‌له‌رویشتنا پهل له‌پهل ده‌دا [۱] ستوری که در رفتن سُم بهم ژند.

په‌ی‌زهنی: ناکاری په‌ی‌زن [۱] در رفتن سُم بهم زدن حیوان.

په‌یژه: ناردیوان، په‌یجه [۱] نردبام.

په‌یژه‌ن: په‌ی‌زن [۱] نگاه: په‌ی‌زن.

په‌یغام: ولّام، په‌یام [۱] پیغام.

په‌یغامبه‌ر: په‌یامبه‌ر، ولّامبه‌ر [۱] پیغامبر.

په‌یغه‌مبه‌ر: راسپارده‌ی خوا [۱] پیغمبر.

په‌یغه‌مبه‌ر: په‌یغه‌مبه‌ر [۱] پیغمبر.

په‌یغ: قسه، وته [۱] گفتار، سخن.

په‌یغین: قسه‌کردن، وتن، ئیشتیغالی، ناخافتن [۱] گفتن.

په‌یک: (۱) ولّام به‌ر، نامه‌به‌ر؛ (۲) نه‌ستیره‌ی گه‌روک و نه‌چه‌ی؛ (۳) نوک‌ه‌ری به‌رده‌ستی تایه‌تی [۱] پیک؛ (۲) ستاره‌ ثابت؛ (۳) نوکر مخصوص.

په‌یکار: (۱) شه‌رو جه‌نگ، کیشه‌و هه‌را؛ (۲) سهره‌تیر [۱] پیکار؛ (۲) پیکان.

په‌یکان: سهره‌تیر [۱] ناوک.

په‌ی‌کردن: (۱) به‌قه‌لت برّین، په‌راندن؛ (۲) دواکه‌وتن [۱] پی کردن؛ (۲) تعقیب.

په‌یکوت: حینچه‌ک، کوت پیوه‌دان [۱] کله‌ زدن در جماع.

په‌یکول: درکیکی سنی سوچه [۱] خار سه‌کوهک.

په‌یکه‌ر: (۱) کوتل، تیمسال، موجه‌سه‌مه، هه‌یکه‌ل؛ (۲) قالب، له‌ش، به‌ده‌ن [۱] پیکر، تندیس؛ (۲) بدن.

په‌یکه‌رتاش: کوتل له‌به‌ردو ناسن ساز [۱] پیکر تراش.

په‌یکه‌رتاش: په‌یکه‌رتاش [۱] پیکر تراش.

په‌یکه‌رده‌ی: دواکه‌وتن [۱] تعقیب.

په‌یمان: (۱) شه‌رت و به‌قا؛ (۲) به‌لّین، قه‌ول [۱] پیمان؛ (۲) وفا.

په‌یمان به‌ستن: قه‌ول و قه‌رار پیک‌دان [۱] عهد و پیمان بستن.

په‌یمان شکین: پی‌به‌لّین، پی‌شه‌رت و به‌قا: (له‌ناو کوردی نه‌بو په‌یمان شکینی / له‌کئی قیری‌وی گولم په‌یمان شکاندن) «هیم» [۱] پیمان شکن.

په‌یمان: پی‌وانه [۱] پیمان‌ه.

په‌ین: (۱) گوی‌مالّات؛ (۲) کوت بو‌زرعات [۱] مدفوع ستور؛ (۲) کود، په‌ینجه: په‌یژه، ناردیوان، په‌یجه [۱] نردبام.

په‌ینچی: تونه‌وان، ناگر‌کهری گه‌رماو، تونچی [۱] تونتاب.

په‌ینکه: ناردی که‌به‌سهر نه‌نگوتکه هه‌ویردا ده‌پرژینری [۱] آردی که بر روی خمیر باشند.

په‌ینکیش: که‌سی باره‌په‌ین ده‌کیشی [۱] پهن‌کش تون.

په‌یوه‌س: پیکه‌وه لکاو، نوساو [۱] پیوست.

په‌یوه‌ست: په‌یوه‌س [۱] پیوست.

په‌یوه‌ستکردن: پیکه‌وه لکاندن [۱] بهم چسبانیدن.

په‌یوه‌سته: هه‌میشه، پی‌پسانه‌وه [۱] پیوسته.

په‌یوه‌ند: (۱) متوربه‌ی دارو...؛ (۲) تیکه‌لی و دوستی: (هیچ په‌یوه‌ندمان پیکه‌وه نیه) [۱] پیوند درختی؛ (۲) علاقه.

په‌یوه‌ندکردن: متوربه‌کردنی دار [۱] پیوند زدن درخت.

پی: (۱) پیتی له‌پیتسه‌کانی ئه‌لف و پیتکه؛ (۲) لاق، قاج، پا؛ (۳) ده‌ستورو ریوشوین: (به‌و پی‌یه ناوی بچین)؛ (۴) نه‌ندازه‌ی یه‌ک پی؛ (۵) به‌رانیه‌ر: (پی به‌پی دیتنه‌وه)؛ (۶) داریکه له‌ئاسیاودا به‌رداشی پی به‌رز ده‌گه‌ن؛ (۷) وشه‌ی هه‌بون: (پاره‌ت پی‌یه؟)؛ (۸) به‌له‌پیتکه‌ی چه‌کی ناگرین؛ (۹) پدو، پوک، گوشتی ددانان؛ (۱۰) خاوه‌ن روژو: (ئه‌وو دوروزه پی‌یه)؛ (۱۱) به‌و: (وای پی‌بلّی)؛ (۱۲) هه‌لبو، داگیرساو: (چراکه پی‌ی که. ناگره‌که



پیاسون: پیاساوین 𐰽𐰺𐰭 نگا: پیاساوین.

پیااسه: قهدهم لیدان، راوینچکه، گهشت و گهزانی به پی بو کھیف 𐰽𐰺𐰭 قدم زنی.

پیاکردن: تینان 𐰽𐰺𐰭 فروکردن.

پیاکیشان: ١) تینان، تی خستن؛ ٢) لیدان؛ ٣) به سهردادان، به سهر هه لکیشان 𐰽𐰺𐰭 ١) فروکردن؛ ٢) زدن؛ ٣) برسر کشیدن لحاف و...

پیاگ: ١) پیاو، میر، مروی نیر؛ ٢) عینسان، مرو 𐰽𐰺𐰭 ١) مرد؛ ٢) آدمی.

پیاگه تی: پیاو ته تی، مرو قایه تی 𐰽𐰺𐰭 مردانگی.

پیاگرتن: به سهردادان، سهر له سهر دانان، پینه به شتی که وه درون 𐰽𐰺𐰭 چیزی را به وسیله چیز دیگر پوشانیدن.

پیاگه یاندن: به وه ختی خوی گه یاندنی شتی 𐰽𐰺𐰭 به هنگام رسانیدن.

پیاگیران: به دهوره داگرتن 𐰽𐰺𐰭 اطراف چیزی را گرفتن و پوشاندن.

پیا له: قهده ح، ده فری پچوکی قول، ئیستیکان 𐰽𐰺𐰭 پیا له.

پیا له فروش: که سی که شراب و نارهق به ورده ده فروشی 𐰽𐰺𐰭 پیا له فروش.

پیا مالین: ١) پیا ساوین؛ ٢) لیدان به دار 𐰽𐰺𐰭 ١) نگا: پیا ساوین؛ ٢) زدن با جوب.

پیان: ١) پیا لهی له مس، قاپو که می مسین، جامیل که؛ ٢) به پی، به رانیه ری به سواری 𐰽𐰺𐰭 ١) پیا له مسین؛ ٢) پیاده.

پیانان: له سهردانان 𐰽𐰺𐰭 نهادن بر...

پینگول: سمکولی دژنه 𐰽𐰺𐰭 پنچول.

پیانوسان: ١) گازل گرتن؛ ٢) ناو هه ربه ده فرکردن؛ ٣) پیوه چه سپان 𐰽𐰺𐰭 ١) گازل گرتن؛ ٢) آب چشمه بی کمک دست خوردن؛ ٣) به چیزی چسبیدن.

پیانوساندن: به سهرالکاندن، به سهردا چه سپاندن 𐰽𐰺𐰭 بر چسبانیدن.

پیاو: ١) مروی نیر، پیاگ؛ ٢) مهردوره ندو لاوا؛ ٣) نو که رو خولام 𐰽𐰺𐰭 ١) مرد؛ ٢) جوانمرد؛ ٣) نوکر.

پیاوانه: میرانه، مهردانه 𐰽𐰺𐰭 مردانه.

پیاوچاک: خوابه رستی راست، وه لی، شیخی پیروز 𐰽𐰺𐰭 کنایه از شخص مقدس و باتقوی.

پیاو خاس: مروی باش، به یای قه نیج 𐰽𐰺𐰭 جوانمرد.

پیاو خراپ: ١) چه تهر ریگر؛ ٢) بی فدر و نامهر؛ ٣) خه تابار 𐰽𐰺𐰭 ١) راهزن؛ ٢) نامرد؛ ٣) مجرم و گناهکار.

پیاو خراو: پیاو خراپ 𐰽𐰺𐰭 نگا: پیاو خراپ.

پیاو خور: خه لک ترسینهر 𐰽𐰺𐰭 آدمخور، کنایه از ترسناک.

پیاو فروش: دهس بر، خاپتوک، دوستی ناراست 𐰽𐰺𐰭 فریبکار و ناراست.

پیاو کوژ: قاتل، میر کوژ 𐰽𐰺𐰭 آدمکش.

پیاو گوژ: پیاو کوژ 𐰽𐰺𐰭 آدمکش.

پیاو ته تی: مهردایه تی، مرو قایه تی، کاری مهردانه، جامیری 𐰽𐰺𐰭 مردانگی.

پیاو یزگه: ١) وشه یه که زن بو خوشه ویستی به میردی ده لی؛ ٢) پیاوی چکولانه 𐰽𐰺𐰭 ١) کلمه ای است محبت آمیز که زن به شوهر گوید؛ ٢) مرد کوچک.

پیاهاتن: ١) به لهش دا بورین: (مچور کم پیاها ت)؛ ٢) در ژده دان به قسه.

پی بو: ١٣) هزر، گومان: (من پیم وایه، تو پیت جو نه؟) 𐰽𐰺𐰭 ١) حرف سوم الفبا؛ ٢) پا؛ ٣) رسم و عادت؛ ٤) به اندازه یک پا؛ ٥) برابر؛ ٦) ایزاری در آسیاب؛ ٧) علامت داشتن؛ ٨) ماشه اسلحه؛ ٩) لته؛ ١٠) روزه دار؛ ١١) به او؛ ١٢) افروخته و روشن؛ ١٣) حدس و گمان.

پی: ١) ناو به تال، پوک؛ ٢) پیو، چه ورایی ناو زک؛ ٣) پدو، گوشتی ددانان؛ ٤) بهو: (پی بیژه)؛ ٥) بهم 𐰽𐰺𐰭 ١) تهی؛ ٢) پیه؛ ٣) لته؛ ٤) به او؛ ٥) به این.

پیا: ١) نو که، خزمه تکار؛ ٢) بهودا: (داریکی پیا چو) 𐰽𐰺𐰭 ١) نوکر؛ ٢) توی آن.

پیا بردن: تینان، ده ناو خستن 𐰽𐰺𐰭 سیوختن.

پیا به ریگ: شینو که، لیه 𐰽𐰺𐰭 خل و نیم دیوانه.

پیا تسان: پیدافسین، پیا تسین 𐰽𐰺𐰭 پریدن پرندۀ نر بر ماده.

پیا چزان: گهرم داغ و لهش که وتن 𐰽𐰺𐰭 شیئی داغ بر بدن افتادن.

پیا چزاندن: داغ به لهش و نه نان 𐰽𐰺𐰭 شیئی داغ بر اندام نهادن.

پیا چزانن: داغ به لهش و نه نان 𐰽𐰺𐰭 نگا: پیا چزاندن.

پیا چون: ١) تبوه جون، چونۀ ناو؛ ٢) له سهر قسه رویشتن 𐰽𐰺𐰭 ١) تورفتن؛ ٢) به گفتن طول دادن.

پیا چونه وه: ١) دو پاته کردنه وه؛ ٢) سهر له نوئی کردنه وه ی قسه یا کار 𐰽𐰺𐰭 ١) باز خواندن نوشته؛ ٢) از سر گرفتن کار.

پیا چه قاندن: ده ناو رو کردن 𐰽𐰺𐰭 فرو کردن، خلانیدن.

پیا چه قین: تبیه لچه قین 𐰽𐰺𐰭 فروکننده، خلاننده.

پیا دان: ١) هرش بردن؛ ٢) له سهر و گویلاک دان؛ ٣) به سهر هه لکیشانی لیه و عه باو... 𐰽𐰺𐰭 ١) هجوم بردن؛ ٢) توسری زدن؛ ٣) بر روی کشیدن لحاف یا...

پیا درون: به سهردا دورین 𐰽𐰺𐰭 دوختن بر...

پیا ده: پیا، که سیک به پی یان سه فدره کا، به رانیه ری سواره 𐰽𐰺𐰭 پیاده.

پیا ده ری: ریگه پی که ته نیا پیاده ده بویری و سوار تیا بر ناکا 𐰽𐰺𐰭 راه پیاده رو.

پیا زاگه یاندن: به شدانی هه موانی، به گوئی دانی خه بهرو فهران 𐰽𐰺𐰭 سهم به هه رساندن، رساندن خبر.

پیا زک: پرنسکه، پریاسکه، بوخچه ی بچوک بو که ل و پهل 𐰽𐰺𐰭 بغچه کوچک.

پیا ره: زز، ناعه سل: (باوه پیا ره) 𐰽𐰺𐰭 نا اصل.

پیا ز: پواز، پیا ز 𐰽𐰺𐰭 پیا ز.

پیا زاو: شیوی پوازو ناو و زون 𐰽𐰺𐰭 آتش پیا ز.

پیا ز پاک کردن: بریتی له ریایی و تاریفی به درو 𐰽𐰺𐰭 کنایه از تملق و ریا.

پیا زو که: گیایه که وه ک پواز ده جی، پیا زه کیو یله 𐰽𐰺𐰭 پیا ز کوهی.

پیا زه خو گانه: گونگوه سه گانه، گیایه که 𐰽𐰺𐰭 پیا ز موش.

پیا زه مارانه: سیرمو که، گیایه که 𐰽𐰺𐰭 گیاهی است.

پیا زه مشکانه: پیا زو که، پیا زه خو گانه 𐰽𐰺𐰭 پیا ز کوهی.

پیا زی: به ره نگی تیکوله پواز 𐰽𐰺𐰭 به رنگ پیا ز.

پیا ساوین: سونه وه شتی به شتی، ریخستن 𐰽𐰺𐰭 سودن چیزی بر چیز دیگر.



پي برن: شوين گيران، دواي شوپ كهوتن [ف] پيگيري.  
 پي بړيو: بړيو، مايه زين [ف] مايه زندگي.  
 پييك: گلينه چاوي [ف] مردمك.  
 پييون: (۱) بهرزو بون: (من نه مرو پيم): (۲) له لا بون: (پولت پي يه؟): (۳) داگير سانس ناگر [ف] (۱) روزه دار بودن: (۲) علامت داشتن: (۳) افروخته شدن آتش.  
 پييه تال: (۱) پيلوي له نه اندازه به ده رگه وړه: (۲) لاقی زور پان و زل [ف] (۱) كفش بسيار بزرگ: (۲) پای بسيار بزرگ.  
 پي به داره: نيسكي خري ران و باسك، بوئاره لي ده نين [ف] استخوان نيم دايره ران و بازوي حيوان.  
 پيهر: بيار، فلفلي گيا [ف] فلفل فرنگي.  
 پي به تنگه: جوړي مراوي پچوك [ف] نوعي مرغابي كوچك.  
 پيپ: (۱) بوشكه، بهرميل، ده فري زور زلي تراو تيكردن: (۲) سه بيله، قهنده، قهنگه [ف] (۱) بشكه: (۲) پيپ، چپق.  
 پيپر: قه لهو، پرگوشت، گوشتن [ف] چاق.  
 پي پرژه: خوډ بلاوكردي مریشك به لاق [ف] چينه كردن مرغ.  
 پيپرگ: قه لهوي كورته بنه [ف] چاق كوتاه قد.  
 پي پشيله: گياهه كه له په نجهي پشيله نه كا [ف] گياهي است.  
 پييك: چهرخي گاري و عه زابه، ته گهر، پيچك [ف] چرخ اراده.  
 پي پليكان: پليكان، پله كان، قالدومه، رازونه [ف] پلکان.  
 پي پلينك: پله كان، قالدومه [ف] پلکان.  
 پيپنوگ: جوړي خه شخاشي ناسك، چاره جه قيله [ف] نوعي خشخاش.  
 پي پي: ورده ورده، هيدي هيدي، چارله دوجار [ف] آرام آرام، به تدريج.  
 پيپيك: فيت فيته، فيقه [ف] سوت.  
 پي پيلكه: پي پليكان [ف] پلکان.  
 پي پيوه نان: زور به په له غاردان، به زراكرن، هه لاتن به تاو [ف] با شتاب رفتن.  
 پييت: (۱) گري ناگر، بليسه، گرپه: (۲) به تو: (۳) لاقت: (۴) لات، به گومان: (۵) زور ورو د شكاو: (هيت وپيت) [ف] (۱) زبانه آتش: (۲) به تو: (۳) پايت: (۴) بنظر: (۵) خرد و خمير.  
 پييت: (۱) كرم خوارو، كرمول: (۲) حهر، دانه دانه ي نهلف و بيتكه: (۳) بهر كوت و فز: (۴) كه لله سر: (۵) هه وول: (سهر پييتي كايه دامه رزينه): (۶) كوفاره، فيچقه: (۷) قامكه چكوله، توت: (۸) هيدي، ناسپاي: (۹) كه موسكه، هندك [ف] (۱) كرمو: (۲) حرف الفبا: (۳) يمن و بركت: (۴) جمجمه: (۵) آغاز: (۶) فواره: (۷) انگشت كوچك: (۸) يواشكي: (۹) اندك.  
 پي تاته: پي تته، ته خته ي ژر پاي جولا [ف] تخته زير پاي بافنده.  
 پي تاك: (۱) باج و خه راجي ده ولت: (۲) باروبو، كومه گي مالي كوكرده ووه [ف] (۱) باج دولتي: (۲) جمع آوري اعانه.  
 پي تان: (۱) به گوماني نيوه: (۲) لاتان: (۳) قاچتان [ف] (۱) به نظر شما: (۲) نزد شما: (۳) پايان.  
 پي تان: جوړي گالته به جه و [ف] نوعي بازي با شن.

له سه روشتن [ف] (۱) آمدن بر: (۲) طول دادن به گفتار.  
 پياهاتنه ووه: ديسان خويندنه ووي ده رس و كتيب [ف] بازخواني كتاب و درس.  
 پياهانين: (۱) پيدا مالن: (۲) به سهردا هينان [ف] (۱) مالیدن: (۲) برسر آوردن.  
 پياهه لپزان: (۱) شهر پي فروشتن و كمر تي هالاندن: (۲) شتي تراو پي هه لپزان [ف] (۱) شرانگيزي: (۲) جسم مایع بر کسی پاشیدن.  
 پياهه لپزاندن: ناويان شتي شل به كه سيكدا كردن [ف] مایعی را بر کسی پاشیدن.  
 پياهه لپه ساردن: پال داني شتي به شتيكه ووه: (بيل به ديواره ووه هه لپه سيهره) [ف] تكيه دادن چیزی به چیزی دیگر.  
 پياهه لچون: به شتي دزواردا سهر كهوتن، به دارو به شاخي سه ختا هه لچون [ف] از درخت و صخره ... بالا رفتن.  
 پياهه لچه قين: تي جه قيني درو يا ته لاش يا بزمار [ف] خلیدن.  
 پياهه لخويندن: غيه بهت كردن، خراب گوتن ده باره ي كه سي [ف] بدگفتن و غيبت.  
 پياهه لدان: مهحت كردن، تاريك كردن [ف] ستودن.  
 پياهه لروانين: له خواره ووه بو بهر و زور له شتي روانين، تواشاي بهر و زور كردن [ف] از باين به بالا چیزی را تماشا کردن.  
 پياهه لشاخان: روبه زو به گزدا چون [ف] رودر رو به کسی دشنام دادن.  
 پياهه لشاخين: پياهه لشاخان [ف] نگا: پياهه لشاخان.  
 پياهه لكالان: تيره يي به كه سي بردن و قسه ي هم سودانه كردن [ف] غيبت حسودانه.  
 پياهه لكالين: پياهه لكالان [ف] حسودانه مذمت كردن.  
 پياهه لگه ران: بهر و بهر و زوره چون، به كي و هه لگه ران [ف] از درخت و كوه ... بالا رفتن.  
 پياهه لميزان: به سهردا ميزتن، له بالآوه ميز به شتيكدا كردن [ف] شاشیدن بر...  
 پياهه لميزتن: پياهه لميزان [ف] نگا: پياهه لميزان.  
 پياهه لميزين: پياهه لميزان [ف] نگا: پياهه لميزان.  
 پياهه لنان: پياهه لپه ساردن [ف] تكيه دادن چیزی به چیزی.  
 پياهه لنوارين: له خواره ووه بو سهر تواشا كردن [ف] از باين به بالا نگرستن.  
 پياهه لواسين: داله قاندي شتي به شتيكا [ف] آويختن چیزی به چیزی.  
 پياهه لنيان: (۱) پيامالين، پياساوين: (۲) برتي له خه لاس كردن: (ده ستيكي به ماله كه دا هينا) [ف] (۱) مالیدن، سايدن: (۲) سرعت تمام كردن.  
 پيپاز: پرده باز، بهردي پهرينه ووه له باتي پرد، بهر ده باز [ف] گذار.  
 پيپازه: گياهه كه [ف] گياهي است.  
 پي پز: گومي قولی پهي نه ده ر [ف] رودخانه بسیار ژرف.  
 پي پزان: به نه سيب بون، بهر كهوتن: (نهو كورو كچه پييك پزان، له وماله چم پي نه پرا) [ف] نصيب شدن.



پیتاو: پی بوش، کالەوزە ئاگال، پاتاوه [۱] پاتا به.

پیتاوه: پیتاو [۱] پاتا به.

پیت چن: ئەو ی لە چاپخانه پیتان رێک ده کا، حروف چین [۱] حروف چین چاپخانه.

پیت دانه وه: خیر دانه وه، به هره ده ری: (ماینه کم پیتی دایه وه) [۱] پُر برکت شدن.

پیتک: (۱) کوتک، کوتکی ناسن: (۲) پته، به سه ری قامک لیدان: (۳) عیب و شو ری: (۴) چەو لە هیندیک گالته دا: (۵) شوژه بی، شەنگه بی [۱] (۱) پتک: (۲) تلنگر: (۳) عیب و عار: (۴) شن بازی.

پیتکار: پیت چن [۱] حروف چین.

پیتک خستن: زیکه به رد به سه ری قامک هاویشن، په له پیتکه [۱] با تلنگ خرده سنگ انداختن.

پیتن: پیتان [۱] پختن نان.

پیتوکه: گیاه که ده کرتنه گزره [۱] علفی است که برس کنند.

پیته: به لم، کای هه رزن و چه لتوک [۱] کاه ارزن و شالی.

پیته بره: کرمی ناسکی ده غل [۱] کرم ساقه خوار.

پیته پیت: هیدی هیدی، سه بره سه بره [۱] یواش یواش.

پیته پیته: که مه که مه، توژه توژه [۱] اندک اندک.

پیته ته: ده پ و ته خته ی ژیر پای جول [۱] تخته زیر پای جولا.

پیته خت: شاری شانشین [۱] پایتخت.

پیتنه ک: (۱) جیازی یوک که نه بیاته مالی زاوا: (۲) که موسکه به ک [۱] (۱) جهاز عروس: (۲) کمکی، اندکی.

پیتی: وشه به کی ژنانیه بو بانگ کردنی یه کتر [۱] کلمه ای که زنان خطاب به یکدیگر گویند، همدیگر را با آن صدا زنند.

پیچ: (۱) پوج، والا، ناو به تال: (۲) زول، بیژو، بیژ: (۳) کهم [۱] (۱) تو خالی: (۲) حرامزاده: (۳) اندک.

پیچ: (۱) سه رو شه ده: (۲) باو، باو خوار دو: (۳) بورغی [۱] (۱) دستار: (۲) پیچ و خم خورده: (۳) پیچ.

پیچال: قولکە ی ژیر پای جول [۱] پاچال.

پیچان: پیچ دان، باو پیدان، بادان [۱] پیچانیدن.

پیچانندن: (۱) پیچان: (۲) توند شه ته ک دان و بهستن [۱] نگا: پیچان: (۲) محکم بستن.

پیچانندن وه: لول دان، وه لول داننی سفره و کاغه ز [۱] پیچیدن، نوردیدن.

پیچانن: پیچانن [۱] پیچ دادن.

پیچانه وه: (۱) پیچانندن وه: (۲) بریتی له لی پرسینه وه و به سه رکردنه وه [۱] (۱) نوردیدن: (۲) کنایه از باز برسی.

پیچاو: پیچ دراو، باو خوار دو [۱] پیچیده.

پیچاو پیچ: (۱) باو دراوی تیکه لاو: (۲) خوارو خییجی [۱] (۱) پیچ پیچ: (۲) کجی.

پیچ پیا هاتن: ژانی سک له پرو نه کاو [۱] پیچ شکم و روده.

پیچ پیچ: (۱) زور خوارو قیچ: (۲) ریکه ی پر له بادانه وه [۱] (۱) کج و

ناهواره: (۲) راه پر پیچ و خم.

پیچ پیچوکه: قیت و به پیچ: (شه تانوکە ی زیندو پیچ پیچوکه به) [۱] حلزونی.

پیچ خوار دن: باو خوار دن [۱] پیچ خوردن.

پیچ خوار دنه وه: (۱) گه رانه وه: (۲) له ریکه به گ لادان بو لایه کی تر [۱] (۱) برگشتن: (۲) عوض کردن مسیر.

پیچ دان: (۱) بادان: (۲) لول دان: (۳) سو ر خوار دن له سه مادا [۱] (۱) تاب دادن: (۲) نوردیدن: (۳) چرخیدن.

پیچ دانه وه: گه رانه وه، وه سو ران: (نای خو زگه بپایه جیکه بو سانه وه به ک/ له م ریکه به دۆره سو رو پیچ دانه وه به ک) «خه یامی هه ژار» [۱] بازگشتن.

پیچ دراو: بادراو، لول دراو [۱] پیچیده، نوردیده.

پیچرا: نامرزی له دار یان گلینه که چرایان له سه ر داده نا [۱] پا چراغ.

پیچران: پیچان [۱] پیچ خوردگی.

پیچراو: (۱) با خوار دو: (۲) لول دراو [۱] (۱) پیچیده: (۲) نوردیده.

پیچراوه: (۱) لول دراو له ناو شتیکا: (۲) بریتی له هه لگیراو، له به یین لا براو [۱] (۱) نوردیده در چیزی: (۲) برجیده شده.

پیچک: (۱) گلوله به نی خاوی هیشتا بانه دراو: (۲) چه رخه عاره به: (۳) پاچه ی ناژه ل: (۴) پایه کورسی و... [۱] (۱) بناغ: (۲) چرخ، اراده: (۳) پاچه: (۴) پایه کرسی.

پیچک: (۱) کفته ی ساواری بی ناوناخن: (۲) گیاه که ده خوری [۱] (۱) کوفته بلغور ساده: (۲) گیاهی است.

پیچکردنه: بادانه وه له ریکه [۱] عوض کردن مسیر در پیاده روی.

پیچکجه: (۱) منالی چکوله: (۲) نامرزیکی ناسیاو: (۳) چه رخ گاری و عه رابه: (۴) پایه ی کورسی [۱] (۱) کودک نوزاد: (۲) ابزاری در آسیا: (۳) چرخ، اراده: (۴) پایه کرسی.

پیچ لیدان: فریودان، ده سیرین [۱] ناروژدن.

پیچن: گیاه که بو ده رمان ده شی [۱] گیاه سداب.

پیچ و پلوج: (۱) خوارو خییج: (۲) ئالوز، ئالوزو تیکه ل پیکه ل: (۳) حیلە و حەواله [۱] (۱) کج و کوله: (۲) درهم برهم: (۳) مکر و فریب.

پیچ و په نا: (۱) جیکگی وه شار دنه وه ی نه نی: (۲) نامه علوم و ئالوزیا لوز: (قه کانی به پیچ و په نان) [۱] (۱) جای پنهان کردن: (۲) سخن نامفهوم و رمزی.

پیچوک: ره وره وه ی پیگرتنی مندال [۱] روروک کودک.

پیچوکه: بسکی سه رتویل: (پیچوکه له سه ر هه نی بنه خشی) «مهم وزین» [۱] زلف بر پیشانی.

پیچوله که: گیاه که وه ک چنگی جیشکه ده چی [۱] گیاهی است.

پیچ و هوره: بورغی و بنه کی [۱] پیچ و مهره.

پیچون: (۱) کات به خت کردن: (زورت پیچو، زورم پیچو): (۲) کارتیکردن: (به جنیوان پی ناچی) [۱] (۱) تأخیر کردن: (۲) تأثیر کردن.

پیچچه: په چه، رو به ند [۱] روبنده.

پیچهر: (۱) جه ر باده، نامرزی پیچ دان: (۲) که سی که ده پیچی [۱] (۱) پیچ گوشتی: (۲) پیچنده.



پیچهك: كه مێك، تۆزك [ف] اندكی.

پیچهك: داری دوفلیقانه كه نچیری یی دهردین. توكی بهره كهوی و ده كیشن [ف] چوب دوشاخه‌ای كه شكار را با آن از سوراخ بیرون كشند.

پیچه كولو: كلوی لوكه‌ی خاوا [ف] آغنده.

پیچه لاج: (۱) پیچ و پلوج؛ (۲) قیل قاج، خواره و خوار [ف] (۱) ارب: (۲) چم و خم.

پیچه لپیچ: پیچه لاج [ف] نگا: پیچه لاج.

پیچه: (۱) تاباری لول دراوی ره شمال؛ (۲) داری ناوتابار كه له سهری لول ده‌ده: (۳) داری گوریسی بارتوند كردن [ف] (۱) لنگه بار چادر؛ (۲) چوبی كه چادر را به‌دوروش پیچند؛ (۳) چوبی كه بار را بدان محكم كنند.

پیچه‌وانه: (۱) دز؛ (۲) به‌راوه ژوا [ف] (۱) مخالف؛ (۲) وارونه.

پیچی: سهری قامك، به‌ندی لای سهری تیل [ف] بند انتهای انگشت.

پیچی: په‌نجه [ف] پنجه.

پیچیاگ: پیچ دراو [ف] پیچیده.

پیچیان: (۱) پیچان؛ (۲) سوردان له‌ره قسدا [ف] (۱) پیچش؛ (۲) چرخیدن در رقص.

پیچیاو: پیچراو [ف] نوردیده، پیچیده.

پیچ: ریبوقی چاو [ف] ژفك چشم.

پیخام: ولام [ف] پیغام.

پیخامیه‌ر: پیغمه‌ر، راسپارده‌ی خوا [ف] پیامبر.

پیخاوس: پیروت، بی پللاو [ف] پابره‌نه.

پیخستن: (۱) له‌بی كه‌وتن، ماندوبونی زور؛ (۲) هه‌لكردنی ناگرا [ف] (۱) از یا افتادن، خستگی زیاد؛ (۲) آتش افروختن.

پیخاوس: پیخاوس [ف] پابره‌نه.

پیخور: (۱) هه‌رچی به‌نانه‌وه ئه‌یخون؛ (۲) كه‌م كه‌م به‌مالداری [ف] (۱) ناخورش؛ (۲) با اقتصاد و میانه‌روی عمل كردن.

پیخوس: به‌ریی دراو، پی‌ری خراو [ف] پامال.

پیخوست: پیخوس [ف] پامال.

پی خوشبون: (۱) شادبونی ناله‌بارو دوژمن به‌پیاو؛ (۲) به‌شتی دلخوش بون؛ (پیم خوش بو هاتی) [ف] (۱) خوشحالی دشمن از كار آدمی؛ (۲) شاد شدن از كاری.

پیخوله: منالی تازه پیگرتو، پی‌ه‌وكه [ف] كودك نوپا.

پیخوی: (۱) نه‌ندازه قوریکی سواغ؛ (۲) كلوشی به‌ر پای گاگیره [ف] (۱) مقداری كاھگل؛ (۲) خرمن در حال كو بیدن.

پیخه‌سو: به‌ربوك، ژنی كه‌ده‌گهل بوكا ده‌جی بو مالی زاوا [ف] ینگه.

پیخه‌ف: (۱) نوین، كه‌ل‌په‌لی خه‌و؛ (۲) سهرپوشی خه‌وتو [ف] (۱) رختخواب؛ (۲) لحاف.

پیخه‌م: (۱) ولام؛ (۲) ولامی عاسمانی؛ (۳) ده‌به‌ست، له‌خه‌می [ف] (۱) پیغام؛ (۲) وحی؛ (۳) مَقید.

پیخه‌میه‌ر: پیغمه‌ر، راسپارده‌ی خودا [ف] پیامبر.

پیخه‌نین: پیكه‌نین، خه‌نین، كه‌ن [ف] خنده.

پیدا: (۱) ده‌ناو: (پیدا چون)؛ (۲) له‌شویت: (پیدا پیدا: به‌شویت یه‌كدا) [ف] (۱) توی؛ (۲) به‌دنبال.

پیدا بردن: (۱) ده‌ناوان؛ (۲) به‌جیگه‌یه‌كدا به‌زیوه بردن [ف] (۱) تو كردن؛ (۲) به‌راهی بردن.

پیدا چون: (۱) به‌شویتك دا رویشتن؛ (۲) قسه ده‌سهرگرتنه‌وه و له‌سهرقه رویشتن [ف] (۱) از جانی عبور كردن؛ (۲) ادامه دادن.

پیدا چونه‌وه: (۱) گه‌زانه‌وه به‌شویتك؛ (۲) دوباره خویندنه‌وه [ف] (۱) دوباره گذر كردن از جانی؛ (۲) بازخوانی.

پیدا خستن: به‌رسهر دادان [ف] انداختن بر...

پیدا دادن: (۱) به‌سهره‌ل‌كیشانی لیقه و پیخه‌ف؛ (۲) داپوشین؛ (۳) لیدان به‌به‌ردو...؛ (۴) هیرش كردن [ف] (۱) برسر كشیدن لحاف و...؛ (۲) پوشیدن؛ (۳) زدن از دور با سنگ و...؛ (۴) هجوم بردن.

پیدا رو: بنجی پینه‌ی دیزه و گوزه [ف] وصله‌ی ظروف گلی.

پیدا ره: نیسکی سهری ران و قول [ف] استخوان سر ران و بازو.

پیدا ساوین: پیاسون [ف] ساییدن.

پیدا كردن: (۱) خول یا ناو به‌سهردا كردن؛ (۲) ده‌ناوان؛ (۳) هه‌لقوراندن و فر كردن [ف] (۱) پاشیدن خاك یا مایع بر...؛ (۲) لا گذاشتن؛ (۳) سر كشیدن مایع.

پیدا كیشان: (۱) لیدانی توند به‌دارو...؛ (۲) به‌زور ده‌ناوان؛ (۳) به‌سهردادان [ف] (۱) زدن با كتك و...؛ (۲) با زور لا گذاشتن؛ (۳) بر سر كشیدن لحاف و...

پیدا گرتن: (۱) مان گرتن؛ (۲) سوزبون له‌سهر مه‌به‌ست؛ (۳) سهرپوش یان پینه‌دانان [ف] (۱) اعتصاب كردن؛ (۲) اصرار ورزیدن؛ (۳) سر پوشیدن چیزی.

پیدا له‌قان: هه‌لواسین به‌شیتكه‌وه [ف] آویختن.

پیدا له‌قاندن: هه‌لاوه‌ساندن به‌شیتكا [ف] آویزان كردن.

پیدا امالین: پیدا ساوین [ف] بر چیزی ساییدن.

پیدان: (۱) دانی جوین یان خه‌به‌ر؛ (۲) به‌خشین، نان یان پول پیدان [ف] (۱) دادن دشنام یا خبر؛ (۲) بخشش.

پیدا ویست: (۱) لازم؛ (۲) نیاز و پیوستی [ف] (۱) لازم؛ (۲) مایحتاج.

پیدا ویستی: تیحتیاجی، ئاتاجی، نیاز [ف] احتیاج و نیاز.

پیدا هاتن: (۱) به‌شویتك را بردن؛ (۲) له‌سهرقه رویشتن؛ (۳) مچورك ده‌له‌ش گه‌زان [ف] (۱) از راهی گذشتن؛ (۲) به‌سخن ادامه دادن؛ (۳) تیر كشیدن بدن.

پیدا هاتنه‌وه: (۱) دوباره كردنی هاتوچو به‌شویتك؛ (۲) دوباره خویندنه‌وه [ف] (۱) دوباره گذشتن از جانی؛ (۲) بازخوانی كتاب.

پیدا هانین: (۱) پیاساوین؛ (۲) خستنی چادر بو بار كردن [ف] (۱) بر چیزی ساییدن؛ (۲) انداختن خیمه به‌منظور عزیمت.

پیدا هه‌لچه‌قان: تیرو چون [ف] توی چیزی خلیدن.

پیدا هه‌لچه‌قین: پیدا هه‌لچه‌قان [ف] نگا: پیدا هه‌لچه‌قان.

پیدا هه‌لخوشان: به‌ربینگ پی گرتن و كیشه تی هالاندن [ف] ناحق گریان



کسی را گرفتن و با او ستیزه کردن.

پیدا ه ل خوشین: پیدا ه ل خوشان [نکا: پیدا ه ل خوشان.

پیدا ه ل دان: تاريف کردن و پی ه ل گوتن [مدح کردن.

پیدا ه ل رواتین: له خواره وه بو سهر وه تماشای شتی کردن، تنی

ه ل رواتین [چیزی را از پائین به بالا نگاه کردن.

پیدا ه ل شاخان: پیدا ه ل خوشین [نکا: پیدا ه ل خوشین.

پیدا ه ل شاخین: پیدا ه ل خوشان [نکا: پیدا ه ل خوشان.

پیدر ژوی: له نه دازه ی خو در چون [از حد خود خارج شدن.

پیدزکی: خو کشاندن وه ی که کم کم [پاورچین.

پیدزه: پیدزکی [نکا: پیدزکی.

پیدزه کی: پیدزکی [نکا: پیدزکی.

پیده شت: ده شتایی بن چیا [دشت دامنه کوه.

پیر: (۱) به تهمین، ئیختیار: (۲) شیخی تریقه ت: (۳) مرقه دی پیاو چاکان:

(۴) پیتسواز: (به پیرمه وه هات) [۱] پیر: (۲) مرشد: (۳) مزار: (۴)

استقبال.

پیر: دوروز پیتش، رژی بهرله دویکه [پریروز.

پیرار: دوسال پیتش [پیرار.

پیراره که: پیرار [پیرار.

پی راکیشان: رازی بون، قه بول کردن [راضی شدن و پذیرفتن.

پیران: نه خوشی هه ناسه پیران، دوشاخه [خنای.

پیران: له هوش چون، بورانه وه [بیحال شدن.

پیران برده نه وه: له سه رخ چون و بی هوش بون [غش کردن.

پیراندن: پرماندن، پر مه کردن، ئه سپ [صدای مخصوص بینی اسب.

پیرانن: پیراندن [نکا: پیراندن.

پیرایشو که: جان وه ریکی چکوله ی بوری خر که له به هیلانه له بن خول دا

ده کا [خر خاکی.

پیرایی: پیتسوازی، بهر وه پیر چون [استقبال.

پیرپنتک: مندالی قسه زل [بچه ای که سخن های گنده تر از خود

بگوید.

پیرپه نک: مندالی قسه زل و زورزان [نکا: پیرپنتک.

پیرخه نی: شیوی ساواری وردو شل [آش بلغور ریز.

پیرخه نیله: پیرخه نی [نکا: پیرخه نی.

پیرست: سیایی ناوی مه به سته کانی ناوکتیب، فیه رست [فیه رست.

پیرسوز: قوتیلکه چرای رون گهرچه کویو، پیرسوز [پیه سوز.

پیزک: هه رزال، جیگه ی که له و به له سه ردانان له ره شمالدا [جانی

سکومانند در چادر.

پیزک: گو ماوی خورست له جیاداد [دریاچه در دل کوه.

پیزک: (۱) نهنک، دایکی باوک، دایکی دایک: (۲) مامان [۱] مادر بزرگ:

(۲) ماما، قابله.

پیرکی: مامانی [مامانی.

پیرم: ره زاگران، خو پیتال لای خه لک [منفور در نزد عموم.

پیرو: (۱) کولوی بال نه گرتو: (۲) بالدار ی به پی بروا [۱] ستاره ثریا: (۲)

ملخ بال نگرفته: (۲) پرنده ای که پرواز نکند.

پیرو: پیرو [نکا: پیرو.

پیرو: (۱) نه ستیره ی کو: (۲) جانم وه ریکه چاوی ناژه ل کو برده کا: (۳)

منالی پی گرتوی فیره رویشتن [۱] ستاره ثریا: (۲) حشره ای است

که چشم دام را کور می کند: (۳) بچه ای که سر یا افتاده است.

پیرو ت: ناوه بو پیاوان [از نامه های مردانه.

پیروز: مباره ک [فرخنده.

پیروزانه: دیاری به هوی سه رکه وتن له کاریان له جلکی نوی [شیرینی

موفقیت یا لباس نو.

پیروز بایی: مباره ک بادی [تبریک و تهنیت.

پیروزه: (۱) مباره ک بادی: (جه نه پیروزه): (۲) بهر دیکی عاسمانی

ره نگی به نر خه: (۳) بالدارکی چیروکی به به سه ر هه رکه سا سییه ربکا

ده پیتنه شا [۱] تبریک عید: (۲) فیروزه: (۳) مرغ سعادت، هما.

پیروزی: مباره کی [فرخندگی.

پیروشک: داپروشک، پورایشو که، پیرایشو که [خر خاکی.

پیروک: (۱) داری زور کوئی گنده ل: (۲) پیره لوک، چرچ بونی ده ست

له ناوی گهرم و ساردا [۱] درخت فرسوده کهنسال: (۲) چین و چروک

دست که از آب گرم و سرد بدید آید.

پیرومه ر: گرفت، خوراک ی که هه لئا تاوی و پیاو نه خوش ده خا [امتلاء.

پیرومه ر: چاک و پیریکی به ناو بانگه له کوردستان [آرامگاه امامزاده ای

در کردستان.

پیره: وشه ی ئافه رین و سه یز: (پیره! کاریکی یاشت کرد) [کلمه تحسین

و آفرین.

پیره: ده نگی لوتی گاو نه سپ [صدای بینی گاو و اسب.

پیره باب: (۱) مندالی زور زیر و قسه زان: (۲) که یخوداو زانای کو مه ل [۱]

(۱) کودک زیرک و سخن دان: (۲) کدخدای محل.

پیره زا: تازه منالی پیاوی پیر [نوزاد مرد پیر.

پیره ژن: ژنی زور به تهمین [پیرزن.

پیره شهو: دوشه و پیتش [پریشب.

پیره ک: (۱) جسنی ژن، میوینه ی مرو: (۲) ژنی پیاو، ژنی بهرنیکاچی پیاو:

(۳) چرچ وه لگه زاو له بهر کوئی [۱] زن: (۲) زوج. همسر: (۳)

چروکیده بر اثر فرسودگی.

پیره که: پیر، دوروز پیتش [پریروز.

پیره که مو: پیری فیلبازو ناراست [پیر ناروزن و مکار.

پیره لوک: (۱) چرچی ده ست له ناوی گهرم و سارد، پیروک: (۲) داری

گنده ل و ززیو [۱] چین و چروک دست از آب گرم و سرد: (۲)

درخت کهنسال و فرسوده.

پیره مییر: پیاوی پیر، ئیختیار [پیرمرد.

پیره مییر: پیره مییر [پیرمرد.

پیرو و: (۱) پیرو: (۲) یاساو بهرنامه ی کو مه ل: (۳) شوینی پیاده له شه قامدا

[۱] پیاده: (۲) برنامه: (۳) پیاده رو خیابان.

پیرو و که: منالی پی گرتو [بچه پا گرفته.



پیرهه فوځ: جنوکه ی خه پالې که منالې پې ده ترسین، دیوه زمه، میرده زمه  
 [غول بیابان].

پیرهه فې: پیرهه فوځ [غول بیابان].

پی زې: پیاده زې [راه پیاده].

پیړی: پیړ [پریروز یا پریشب].

پیری: (۱) ټیختیاری، تمه ننداری زور؛ (۲) پیښوازی؛ (۳) وشه ی بانگ کردنی نه نك [پیری: (۲) پیښوازی؛ (۲) کلمه خطاب به مادر بزرگ].

پیری: وشه ی بانگ کردنی نه نك [کلمه خطاب به مادر بزرگ].

پیریښی: پیری، ټیختیاری [پیری، کهولت].

پیری ژن: پیره ژن [پیرزن].

پیریژنوک: پیروشك [خرخاکی].

پیری شمو: پیره شمو [پریشب].

پیژ: (۱) کیش و هیژ؛ (۲) مال و ره گز؛ (۳) مهر، پمز [کش و تاب؛ (۲) اصل و ماده؛ (۳) گوسفند].

پیژان: به تمه گ، چاکه له بهر چاو، باسفت [باوفا].

پیژانین: (۱) چاکه له بهر چاو بوون؛ (۲) ناگدار بوون له شتی نه پنی [وفاداری: (۲) خبر از رازی داشتن].

پیژال: گیاه که بوکاغزه ده پې وده شی چنن [گیاه بردی].

پیر پیژانک: چوله که پیه کی کاکول به سهره، پوپنه کی [نوعی گنجشک کاکلی].

پیژل: پیژال؛ (۲) کلوش [گیاه بردی؛ (۲) ساقه غله].

پیژوک: گیای زهل که له قوپی و زه لکاودا ده روئ [گیاه باتلاقی].

پیژوکه: زیپکه وردیله له پیست [جوش ریز پوست].

پیژوهن: جومگه وهر گهران، پیچ خوارنی جومگه [پیچ خوردن بند میچ].

پیژه: (۱) پز، پیچوی ناوژگ، تول؛ (۲) نه خوشی ناژه له فزه له لوتی دیت [جنین: (۲) نوعی بیماری دام].

پیژه: (۱) پیچ، کم، هندک؛ (۲) مال و ره گز [اندک؛ (۲) اصل و ماده].

پیژه دان: مثال دان، جیگه ی پیچو له زگدا زهدان.

پیژه ل: جوړی باقه بهس [بسته بند گیاهی].

پیژی: کونای قنگ [مقعد].

پیژین: فزه فز کردن له که پوزا [صدا درآوردن از بینی].

پیژ: له دوا ی وشه وه دیت: (۱) لینه؛ (۲) دارن: (خشت پیژ)؛ (۳) برژین: (نان پیژ) [و (۲) و (۳) پسوندی است به معنی پزنده].

پیژ: زول، پیچ، پیژو [حرامزاده].

پیژان: کاری پیژ: (نان پیژان، خشت پیژان) [پختن].

پیژتن: پیژان [نگا: پیژان].

پیژک: میوره، لکه رزی براوی وشك [شاخه هرس شده تانک].

پیژگ: پیفوک، گیاه که بنه که ی ده خوری [گیاهی است که ریشه اش را می خورند].

پیژن: (۱) بزوتن، جول، ته کان؛ (۲) دهنگی شتی نادپاری، هه ست: (پیژنا پافتی وئی هات)؛ (۳) دهنگ دانسه وه [حرکت، تکان؛ (۲) صدای

چیزی که پیدا نیست؛ (۳) انعکاس صوت.

پیژک: (۱) نااسایی، زیاد له نندازه؛ (۲) خونچه ی گول و گیا [غیر طبیعی: (۲) جوانه گل و گیاه].

پیس: (۱) گهمار، چه پهل؛ (۲) هیلکه ی گهنو؛ (۳) توندو تیژی: (زور پیس به گزیا چو)؛ (۴) گول، نه خوشی گولی؛ (۵) بریتی له پایوی زردو بې ناكار [چرکین؛ (۲) تخم مرغ فاسد؛ (۳) شدت؛ (۴) جذام؛ (۵) آدم خسیس].

پیس: (۱) پیست، تیکولی لهش؛ (۲) نه خوشی گیرو، ناھو، پدنا [پوست: (۲) واگیر].

پیسار: بې نوژی ژن، هیز، خوینی مانگانه [حیض].

پیسایی: (۱) گهماری، چه پهل؛ (۲) گو، ریای مروف [کثافت: (۲) مدفوع].

پیسبون: (۱) گهنینی هیلکه؛ (۲) خراوبونی شیر ی دایک [فاسد شدن تخم مرغ؛ (۲) فاسد شدن شیر].

پی سپاردن: (۱) به تمه مانعت دانی شتی به که سی؛ (۲) راسپاردن، ناموزگاری کردن [به امانت گذاشتن؛ (۲) توصیه و نصیحت کردن].

پی سپیری: راسپاره، قه وینتی [سفارش].

پیس پیسوک: هه له پهره، جانسه وهرکی زهردی چنگ قرژه، وهک جالجالوکه ی زل ده چي [رطیل].

پیست: پیس، چه رمی لهش [پوست].

پیسترك: نارديوان، په يژه، سوله م [نردبام].

پیسته: کهولی حه یوانات [پوست حیوانات].

پیسته خوش کردن: پیسته له ده باغ دان [دباغی پوست].

پیسته خوش کهر: ده باغ [دباغ].

پیسکردن: (۱) گهناندن؛ (۲) چه پهل کردن [فاسد کردن؛ (۲) کثیف کردن].

پیسکه: ره زیل، چروک، رزد، دهس قوچاو [خسیس].

پیسکه یی: رژی، چروکی [خست].

پیسو: بوسو [بوی پنبه سوخته].

پیسوز: جرای روون گهرجهک، قوتیله [پیه سوز].

پی سوک: گورج وگول، چاپک، چالاک [چست و چالاک].

پیسه: ناوه ها [اینطور].

پیسه: بازه، دوره نگی رهش و سپی [خلنگ].

پی سه لماندن: تی گه یانی که هیچی تیدانه مینیه وه [ثابت کردن موضوعی به کسی].

پیسې: (۱) گهماری، چه پهل؛ (۲) نه خوشی گولی؛ (۳) ریای مروف، گو [پلیدی: (۲) جذام؛ (۳) مدفوع].

پیسیر: یخه، بهروک [گریبان].

پیسیر: تیفه کی ده ری [خشتک تنبان].

پیسیره: بهرسيله، قوره [غوره].

پیش: (۱) هه ناسه، نه فاس؛ (۲) پوش، وشکه گیا [نفس، دم؛ (۲) گیاه



خُشک.

پیش: (۱) بهر، بهرانبه‌ری پشت؛ (۲) بهو، بهوی [ف] (۱) جلو؛ (۲) به‌او.  
 پیشان: (۱) ده‌پیشدا، له‌به‌روه؛ (۲) به‌وان [ف] (۱) قبالا؛ (۲) به‌آنها.  
 پیشان: به‌تین و تاوی ناگر پی‌گه‌بشتن: (به‌هی بیشینه، له‌گه‌رمان  
 پیشام) [ف] در اثر حرارت مستقیم بختن.  
 پیشاندان: پیشاندان [ف] نشان دادن.  
 پیشاندن: به‌تین کولاندن و گه‌یاندن [ف] در مجاورت آتش گذاشتن و  
 بختن.

پیشانگه: جیگه‌ی رانان، رانگه [ف] نمایشگاه.

پیشانن: پیشاندن [ف] نگاه: پیشاندن.

پیشاو: بوخته‌کراو به‌تینی ناگر [ف] در مجاورت آتش پخته.  
 پیشاو: (۱) بریه‌تی له‌ناوده‌ست، جیگه‌ی ده‌ست به‌ئاو گه‌یاندن؛ (۲)  
 سه‌ره‌تای ئاوی به‌ردراو؛ (۳) مین، گمیز [ف] (۱) کنایه از آب دست و  
 دست‌شویی؛ (۲) آب سرآغازین آبیاری؛ (۳) شاش.  
 پیشبار: باری که‌لوپهل به‌ریکراو له‌پیشدا [ف] باروبنه‌ای که جلو  
 می‌فرستند.

پیش به‌ست: به‌ر به‌ست [ف] سد.

پیش به‌ند: ده‌ست به‌ندی چاره‌وی [ف] دستبند اسب.

پیش بین: بریتی له‌مرووی زور زاناو به‌توژینه‌وه [ف] کنایه از آدم دانا و  
 متفکر.

پیشبینی: خه‌به‌ر له‌دواروژدان، خه‌به‌ر له‌ناکامی کاریک دان [ف] پیشبینی.  
 پیشته‌مال: پشته‌مال، فوته‌و به‌ره‌لینه [ف] حوله، فوته.  
 پیشچاو: دیمه‌ن، چاوگه [ف] منظر.

پیشخانه: ژوری که‌وشکه‌ن به‌رله‌توده‌ی دانیشتن [ف] اطاق کفش‌کن.  
 پیشخو: سه‌له‌م، پیشکر، پول به‌سه‌له‌م ده‌ره [ف] پیشخوید، سلم.  
 پیشخوهدت: نوک‌ه‌ری به‌رده‌ستان [ف] پیشخدمت.  
 پیش‌خستن: (۱) پله زیاد کردن؛ (۲) بو زیزلی‌نان له‌دوايه زوین [ف] (۱)  
 ترقی، درجه دادن؛ (۲) جلوانداختن برای احترام.

پیش‌خواردنه‌وه: مشه‌مش هاتن له‌زکان [ف] نفس حبس کردن از خشم.  
 پیش‌خوان: (۱) ته‌پله‌کی ورده‌واله فروشی؛ (۲) پنه [ف] (۱) بوق دستفروش؛  
 (۲) بهنه‌نانوائی.

پیش‌خودان: مرو یا ئاژه‌ل به‌ر خودان: (پیش‌خوم‌دان و برده‌منه‌وه) [ف] به  
 جلوراندن انسان یا حیوان.

پیش‌خوژ: زرعاتی به‌شینیی فروشیاو [ف] سلم فروخته.  
 پیش‌خوره‌وه: رکه‌ه‌ستاوی ده‌ره‌بر [ف] کینه‌توز تودار.  
 پیش‌خوری: ده‌وری، ماعونی پهل بوچیش تیدا خواردن [ف] ظرف  
 پیشخوری.

پیش‌ده‌سی: ده‌وری بچوکی به‌رده‌ست [ف] پیشدستی، بشقاب.

پیش‌ده‌ستی: به‌رله‌خه‌لک هل لی‌هینان [ف] پیشدستی.

پیشرو: سه‌رجه‌له، سه‌رگه‌له، ره‌مکیش [ف] نخران.

پیشرفت: تهره‌قی، هه‌لدان [ف] پیشرفت.

پیشفروش: به‌رله‌پیگه‌یشتن فروشتن [ف] پیشفروش.

پیشقان: فیشقان، فیکه له‌لوته‌وه هاتن له‌ترسان یان له‌زکان [ف] صدا از  
 بینی درآمدن از ترس یا از خشم.

پیشقاندن: فیشقه کردن [ف] صدا دادن از بینی.

پیش قلیانی: خوراکی له‌سه‌ر خورینی به‌یان، قلیان قاوه‌لتی [ف] خوراک  
 ناشتا.

پیش قهره‌ول: سه‌یاره، پیشایی له‌شکر [ف] پیش‌قراول.

پیشک: (۱) داریان بیلوکه‌ی گیا هه‌لقه‌ندن؛ (۲) چه‌لتوکی نه‌کوتر او [ف] (۱)  
 بیلک گیاه‌کنی؛ (۲) شالی.

پیشکار: کار به‌ده‌ستی خان و ئاغای [ف] پیشکار.

پیشکان: ئامرازی گیاه‌کنن، پیشک [ف] بیلک گیاه‌کنی.

پیشکان: توانا، تاقه‌ت: (توانام به‌م کاره ناشکی) [ف] توان.

پیشکردن: رکه‌خواردنه‌وه، ده‌ره‌برینی توره‌یی [ف] ظاهر نکردن  
 عصبانیت.

پیشکو: (۱) لوتکه، که‌پک؛ (۲) قه‌له‌وزی زین [ف] (۱) دماغه؛ (۲) قریوس  
 زین.

پیشکه: می‌شوله، به‌خشه، پیشی [ف] پشه.

پیشکه‌ش: دیاری، به‌خشینی له‌خوشه‌ویستی [ف] پیشکش.

پیشکه‌وتن: (۱) له‌پیش خه‌لقه‌وه رویشتن؛ (۲) توره‌قی کردن [ف] (۱) از  
 جلو مردم رفتن؛ (۲) ترقی کردن.

پیشکیش: پیشکدهش [ف] پیشکش.

پیش‌گر: (۱) له‌میه‌ره؛ (۲) وشه‌په‌ک که‌خوی به‌ته‌نیا مانا ناداد و دیته پیش  
 وشه‌وه بو یاریده [ف] (۱) مانع؛ (۲) پیشوند.

پیش‌گرتن: به‌رلی‌گرتن [ف] ممانعت.

پیش‌گری: پیش‌گرتن [ف] ممانعت.

پیش‌گیری: پیش‌گرتن [ف] ممانعت.

پیش‌که‌شی: نه‌وه‌ی به‌دیاری ده‌دری [ف] هدیه.

پیش‌کیش: به‌خشینی به‌خورایی، دیاری [ف] اهداء.

پیش‌شمار: داواکار له‌دادگا [ف] مدعی.

پیش‌مه‌رگه: چه‌کداری رزگاری خواز [ف] سرباز.

پیش‌من: هه‌میشه‌توره‌وه به‌مشه‌مش [ف] خشمگین و بداخلاق.

پیش‌نوس: به‌رانبه‌ری پاکنوس [ف] پیشنویس.

پیش‌نوژ: تیمامی جه‌ماعه‌ت [ف] پیشنهاد.

پیش‌نیار: ته‌گیر بو کاریک له‌پیشدا، پیش‌نیهاد [ف] پیشنهاد.

پیش‌نیاز: پیش‌نیار [ف] پیشنهاد.

پیش‌نیهاد: پیش‌نیار [ف] پیشنهاد.

پیش‌نو: (۱) له‌به‌ریدا، به‌رله؛ (۲) دوده‌ستی یه‌کسم [ف] (۱) سابقا؛ (۲) دست  
 ستور.

پیش‌و: پوشو، قاوه، ناگرگه [ف] هود.

پیش‌واژ: پیر، به‌پیره‌وه چون [ف] استقبال.

پیش‌وازی: به‌پیره‌وه چون، به‌پیرایه‌وه چون [ف] استقبال.

پیش‌وژ: له‌میزینه‌تر [ف] پیش‌تر.

پی‌شور: جیگه‌ی قاج لی‌شوتن، جیگه‌ی پا شوردن [ف] جای شستن پا.



پيشير: گياهه کي بهرزه بالا يه. بهوشكي ده ناو كورتاني ده ناخن [۱] گياهي است.

پيڻ: زمانه ي سهرى زورنا [۱] نر ماده سُرنا.

پيقل: داري زاړه ماسي [۱] درخت زهرماهي.

پيقله: گياهه كه تامي وهك په لكه توره [۱] گياهي است.

پيښ: (۱) پيښ: (۲) كوتكي ناسن: (۳) لاسكي كلوري گيا: (۴) زهنبوري  
ناش [۱] (۱) نگا: پيښ: (۲) پټك آهني: (۳) ساقه كاوك: (۴) سوراخ تنگ  
ناو آسياب.

پيښ: (۱) بهه كودو: (پيښ هه ليرزان): (۲) سازو ناماده و له بار: (ريكو  
پيښ: (۳) پيالهي شهراب [۱] (۱) بهيكديگر: (۲) مرتب و منظم: (۳)  
قدح شراب.

پيښ ټانين: (۱) ريځ خستن، سازدان: (۲) ناشت كړندهوي دو نه يار: (۳)  
جي به جي كړدن [۱] (۱) انجام دادن: (۲) آشتي دادن: (۳) تهيه ديدن.

پيښ ټانين: پيښ ټانين [۱] نگا: پيښ ټانين.

پيښاچون: مل ده بهرمل نان [۱] گلاويز شدن.

پيښكادان: به گزيه كتر اچون [۱] به هم پريدن.

پيښكان: ههنگاو تن، پيښونيان، پيښكانن [۱] به هدف اصابت كړدن تير، به  
هدف زدن.

پيښكاي: ههنگاو تن، نياي پيښو [۱] به هدف زد.

پيښ بران: (۱) مراد حاصل بوني دلدارو دلير: (۲) به يه كه نه اندازه هاتنه وه:  
(تو نه وكراسه ده لتي پيښ براون) [۱] (۱) وصال: (۲) متناسب.

پيښكران: (۱) له دهس هاتني كار: (۲) سو كايه تي به سهر هينان: (۳) هه لبون  
[۱] (۱) كار از دست برآمدن: (۲) تجاوز به كسي كړدن: (۳)  
افروخته شدن.

پيښ كړدن: (۱) ناچار كړدن له كاريكا: (۲) فريودان و له خسته بريدن: (۳)  
هه لكړدنې ټاگرو چرا [۱] (۱) وادار كړدن: (۲) فريب دادن: (۳)  
افروختن.

پيښ زانين: يه كتر ديتنه وه، يه كتر ناسين [۱] همدیگر را پيدا كړدن يا  
شناختن.

پيښ كزين: پښين [۱] عطسه كړدن.

پيښ شاديون: پاش دوري يه كتر دين [۱] به ديدار هم شاد شدن.

پيښ گه يشتن: (۱) پيښ بران: (۲) يه كتر ديتن [۱] (۱) وصال: (۲) همدیگر را  
ديدن.

پيښ گه يين: به يه كتر گه يشتن [۱] بهم رسيدن.

پي كوتر: گياهه كه [۱] گياهي است.

پيښ كوته: (۱) ده رجه ي سهر بازی: (۲) سمكول [۱] (۱) درجه سربازی: (۲)  
سم بر زمین كوبيدن اسب.

پيښ كورت: قاچ قوله [۱] پاكوتاه.

پيښ كوره: (۱) كولله ي بال نه گرتو، پيرو: (۲) نو كهری ناو مال [۱] (۱) ملخی  
كه هنوز پرواز نكرده باشد: (۲) نوكر خانه.

پيښ كول: (۱) پيښ كورت: (۲) دركيكي سني سوچه بهزه ويدا راده كشي [۱] (۱)  
پاكوتاه: (۲) خارخسك، سه كوهك.

پيشوڪ: (۱) پيفوك، كيفوك: (۲) گوي ماسيلكه [۱] (۱) نگا: هایلوك: (۲)  
صدف.

پيشوگله: ميشوله، پيشكه [۱] پشه.

پيشونه: له ميژينه، ده ست پيښ [۱] باستاني، پيشينه.

پيشه: (۱) صنعت، كرده ي هونه ري: (۲) كاروبار، ټاكار [۱] (۱) صنعت: (۲)  
روش.

پيشه: ټيسك، ټيسقان، ههستي [۱] استخوان.

پيشهات: به سهرات، قهومان [۱] پيشامد.

پيشه ساز: صنعت كار [۱] صنعتگر.

پيشه سازي: صنعت [۱] صنعت.

پيشه سهر: بالاتر له توپل [۱] جانده سر.

پيشه كار: پيشه ساز [۱] صنعتگر.

پيشه كي: (۱) بيع، به عانه، عهره بون: (۲) كړي له پيش كاردا: (۳)  
له پيشودا [۱] (۱) بيعانه: (۲) پيش پرداخت: (۳) قبلا.

پيشه گهر: صنعت كار [۱] پيشه ور.

پيشه ل: لاي پيشه وي له ش، بهر انبهری پاشه ل [۱] قسمت جلوی اندام.

پيشه م: زورگر ینگ [۱] بسيار مهم.

پيشه ننگ: (۱) سهرجه له ي كاروان: (۲) سهرگه له ي په ز [۱] (۱) پيشاهنگ:  
(۲) نخراز.

پيشه وا: گه وړه ي گشت، ربه ر [۱] پيشوا، رهبر.

پيشه وه: لاي بهري [۱] جلو.

پيشه وهر: پيشه گهر [۱] پيشه ور.

پيشي: (۱) نيمه زو، نيمه رو: (۲) ميشوله، يه خشه [۱] (۱) نيمه وز: (۲) پشه.

پيشياگ: پيشاو [۱] كفيده.

پيشيان: پيشان، هه لكفين به تيني گهرما [۱] كفيدن.

پيشياو: پيشاو [۱] كفيده.

پيشين: زور له بهري دا، له ميژينه پيشين.

پيشينان: رابردواني زو، له ميژينه كان [۱] پيشينيان.

پيشينه: له ميژينه، قهديمي [۱] باستاني، كهنه.

پيشينيان: پيشينان [۱] پيشينيان.

پيغم: ولام [۱] پيغام.

پيغمه يه: راسپارده ي خودا [۱] پيغمبر.

پيغمه يه: پيغمه يه [۱] پيغمبر.

پيف: هه لساوي فو كراوي شل و شويق [۱] پف كرده.

پيفك: پوشوي نه سني و پوشو [۱] پدبود.

پيفو: پيفك [۱] پدبود.

پيفوك: كيفوك [۱] نگا: هایلوك.

پيفه: پيفو، پيفك [۱] پدبود.

پيفي: پوشو [۱] پدبود.

پيفياگ: پوچهل، بي ناوك [۱] توخالي، پوچ.

پيف: پيو، چه ورايي ناو زگ [۱] پيه.

پيشه لوك: پيفوك، كيفوك [۱] نگا: پيفوك.



پیک وەر بون: بوشمَر تیک چِرژان [ ] گلاویز شدن دو گروه با هم.  
 پیک وەرین: برتی له شمره جوتن [ ] کنایه از تبادل دشنام.  
 پیکهر: جورئ قامیشی ناوبر [ ] نوعی نی تویر.  
 پیکهل: له شوین تیکهل تی یانی نده کوژ، شیویاگ [ ] نامرتب.  
 پیکهات: هه لکهوت، روداو [ ] رویداد.  
 پیکهاتن: تفاق کردن، سازیان [ ] اتفاق کردن.  
 پیکهانین: پیک نانین [ ] آشتی دادن.  
 پیکه بزه: کرمی لاسکی ده خل خور [ ] کرم ساقه خوار.  
 پیکهر: هه لاسین، ناگر داگیرسین [ ] ناچار کهر، کار پیکهر، فرمانده [ ] (۱) افرو زنده: (۲) وادار کننده.  
 پیکهفتگ: بهر که تی، جوان، شیرین [ ] برازنده و شایسته.  
 پیکه فوک: گیاه که [ ] گیاهی است.  
 پیکه نین: خه نین، که نین، خه نه [ ] خندیدن.  
 پیکه نیناوی: گالته جار [ ] مسخره.  
 پیکه و تن: شیای [ ] لیاقت.  
 پیکه وک: گیاه که [ ] گیاهی است.  
 پیکه وه: ده گهل یدک، ویکرا، تیکرا، ویرا، پیرا [ ] باهم.  
 پیکه وه نان: (۱) داخستنی کتیب و ده قهر: (۲) چاقو چاندن: (۴) تغه نگ له به کتر ته قاندن: (۵) خو به ده کتره وه نوساندن [ ] (۱) کتاب بر هم نهادن: (۲) چشم بر هم نهادن: (۳) بهم شلیک کردن: (۴) بهم جسییدن.  
 پیکه هینان: پیک نانین [ ] نگا: پیک نانین.  
 پیکه هینان: پیک نانین [ ] نگا: پیک نانین.  
 پیکه هینه ر: کارچی کهر [ ] انجام دهنده.  
 پیکیا: (۱) پیکرا: (۲) پیکیاگ، پیکراو [ ] (۱) زده شد: (۲) زده شده.  
 پی گران: ته ممل، لهش قورس [ ] تبیل.  
 پی گران بون: بهزه حمت زانین [ ] دشوار آمدن.  
 پی گرتی: (۱) پیررو، دوا کی که سیی کهوتو: (۲) تازه فیهر رویشتن [ ] (۱) پیرو: (۲) نوپا.  
 پیگه: (۱) کومه لگای چه ته سوپا: (۲) بهرینی مالآت له ته ویله دا [ ] (۱) پایگاه: (۲) پهن کف اصطیل.  
 پیگه یاندن: (۱) به خیو کردن: (۲) ناماده کردن چیشتن و خورده مهنی [ ] (۱) پرورده کردن: (۲) مهیا ساختن خوراکی.  
 پیگه یاشتن: (۱) توش هاتن: (۲) گه وره بوک له بالادا: (۳) میوه له کاتیدا که بوخواردن باش ده بی [ ] (۱) ملاقات: (۲) رشد و نمو: (۳) رسیدن میوه.  
 پیگه یین: پیگه یاشتن [ ] نگا: پیگه یاشتن.  
 پیل: (۱) شان و سه قول: (۲) ده ست و پی به یه که یه که: (پیل پیلی کرد): (۳) دراو، پول: (۴) پرد، جیسر: (۵) باتری وشک [ ] (۱) کتف: (۲) هر یک از دست و پا: (۳) پول: (۴) پل: (۵) باطری، پیل.  
 پیل: (۱) شه بولی ناو: (۲) جور، تهر: (۳) ماوه یه کی زورکهم، ناو: (۴) چاوزق، چاوزاق [ ] (۱) موج: (۲) نوع: (۳) یک لحظه: (۴) چشم برجسته.

پیل: پرد [ ] پل.  
 پیلاف: چیشتی گراری یالئوراو، پلاو [ ] پلو.  
 پیلان: (۱) نه خشی کار: (۲) کهین و بهین بو قیل بازی [ ] (۱) طرح: (۲) توطئه.  
 پیلان باز: حیله باز، گه زیاز [ ] حقه باز.  
 پیلانگیز: ناژاوه چی، مایه ی ههراو کیشنه [ ] آشوبگر.  
 پیلانگیزان: کهین و بهین کردن [ ] توطئه چینی.  
 پیلو: پیتاو، همرچی ده کریته پا [ ] پاتابه.  
 پیلک: (۱) پوسته چی، قاسید، نامه بهر: (۲) نه نگوست، قامک [ ] (۱) پیک: (۲) انگشت.  
 پیلکه: پلنوک، پته، پیتکه [ ] تلنگر.  
 پیلو: به لکی چاو [ ] پلک چشم.  
 پیلو: پیلو [ ] پلک چشم.  
 پیلو: زگ له وه رین، چلیس [ ] شکم پرست.  
 پیله: (۱) به هانه، گه روتنه شقه له: (۲) جه نه بازی زور: (پیله مه که، قسه ی تونیه): (۳) مالی کرمی هاو ریشم [ ] (۱) بهانه: (۲) جدل: (۳) پیله کرم ابریشم.  
 پیله: (۱) خواری نیوه که وانی: (۲) ورده واله ی ده سفروش: (۳) چاوزق: (۴) گیای لاو لاو: (۵) برشتی قوماش قیجه ل پاچ [ ] (۱) منحی نیم دایره: (۲) اجناس پیلهور: (۳) چشم برجسته: (۴) لبلاب: (۵) پارچه اریب بریده.  
 پیله قه: به پایه شتی کا کوتان [ ] لگد.  
 پیله دار: کوما یه که بره دار [ ] توده ای از هیمه.  
 پیله که: (۱) دوگمه، قوبچه، بشکوز: (۲) پوله که، نوییه، بریقه [ ] (۱) دگمه: (۲) پولک زینتی.  
 پیله که: بریقه [ ] پولک زینتی.  
 پیله گر: به به هانه، کیشنه کهر، گر وگر [ ] بهانه گیر.  
 پیله وار: (۱) جیلکه و چالی ناوردو، تیزنگ: (۲) کولکی گه وری وشک [ ] (۱) هیمه، هیژم: (۲) کنده درخت خشک.  
 پیله وه ر: چه رچی، ورده واله فرش، گه زیده [ ] پیلهور.  
 پییم: پیو، پیف، چه ورای نی ناو زگ [ ] پیه.  
 پییم: (۱) بهمن: (۲) قاچم، لاقم: (۳) به خه یالم، به گومانم [ ] (۱) بهمن: (۲) پای من: (۳) به گمانم.  
 پیمریشکه: گیاه که له پای مامر نه کا [ ] گیاهی شبیه چنگال مرغ.  
 پییمه: (۱) لای منه، بهمنه: (۲) قاچی منه، لاقمه [ ] (۱) نزد من است: (۲) پای من است.  
 پیمه ره: پیلئو ناسنین [ ] بیل آهنی.  
 پییمو: دارئ که بو ره زی ده چه قین رای گرت [ ] پشتیبانه تاک.  
 پیین: (۱) به لای نیمه وه: (۲) لاقی نیمه: (۳) به گومانم: (۴) لهقه، به لای لیدان: (۵) پاژنه [ ] (۱) نزد ما: (۲) پای ما: (۳) به گمان ما: (۴) لگد: (۵) پاشنه.  
 پینازان: فخر پی کردن [ ] مباحات کردن به کسی یا چیزی.



پینازین: پینازان [ف] مباحات کردن به کسی یا چیزی.

پیناس: هوئی ناسین، ده فته رنفوس، شناسنامه، ناسنامه [ف] شناسنامه.

پیناساندن: پی دانه ناس کرن [ف] معرفی کردن.

پیناسه: ناساندن [ف] شناسایی.

پیناو: (۱) خاتر، هو؛ (۲) ریگه: (له پیناوی نازادی دا خوّم بهخت نه کم) [ف] (۱) بخاطر؛ (۲) راه.

پینج: پهنج، به ک و چوار [ف] پنج.

پینج خشته کی: به نده شیریکی پینج له تی [ف] مُحْمَس.

پینجوك: (۱) بوکاوله، چه موله، چه موله؛ (۲) بازه لین [ف] (۱) حرف تنفر همراه با بازکردن پنجه به طرف مخاطب؛ (۲) نوعی بازی با شن.

پینجوكانی: گه میه که به میچ ده کری [ف] نوعی بازی با شتالنگ.

پینج وه خشه: هدمو کاته کانی نوژ: (پینج وه خشه دوعات بوّده کم) [ف] پنج وقت نماز.

پینجدهم: به کئی دوی چواره م [ف] پنجم.

پینجه مین: به کئی دوی چواره مین [ف] پنجمین.

پینجه مین: پینجه مین [ف] پنجمین.

پینچی: به نجا، ده جارار پینج [ف] پنجاه.

پینده فقه: ریخی سواغی خه لّیفه میس [ف] برموم، زبل داخل کندو.

پینژ: بژمه، بشمه، پینژ [ف] عطسه.

پینگاف: هه نگاو، شه قاو [ف] گام.

پی نواندن: بریتی له توله کردنه وه [ف] کنایه از انتقامجویی.

پینوس: قه لّم، نامرازی نوسین، تالا [ف] قلم.

پینوک: ویزنگ، خهو بردنه وه [ف] پینکی.

پینه: (۱) پنو، پارچه به سمر پارچه دا درون؛ (۲) قرتماغهی بهری ده ست؛ (۳) پنگ، پونگ، گیای پونگ؛ (۴) که به کی نارد [ف] (۱) پینه؛ (۲) خُشکه کف دست؛ (۳) پونه؛ (۴) نخاله.

پینه به رو: پینه ی له قوماش [ف] مرمت لباس با پینه گذاری.

پینه چی: پینه دوز، مشه قه [ف] پینه دوز.

پینه درو: که سئی پیشه ی پینه کردنه [ف] پینه دوز لباس.

پینه دوز: پینه چی [ف] پینه دوز.

پینه ساز: پینه درو [ف] پینه دوز لباس.

پینه ک: پینوک [ف] پینکی.

پینه کردن: (۱) بریتی له داپوشینی هه لّه و عه یب؛ (۲) پارچه به سمر دا گرتنی دراو [ف] (۱) کنایه از ماست مالی؛ (۲) پینه کردن.

پینه و به رو: سازکردنه وه ی روخاو یان دراو [ف] مرمت.

پینی: (۱) که به ک، بن بیزنگ؛ (۲) شیوی هیلکه و خورماو هه نگوین [ف] (۱) سیوس، نخاله؛ (۲) آش تخم مرغ و خرما و عسل.

پیو: پوک، بدو، گوشتی ددانان [ف] لته.

پیو: پیف، چه ورایی ناوژگ [ف] پیه.

پیو: (۱) باشگری بهواتا پیوه: (گه نم پیو، زه وی پیو، قوماش پیو)؛ (۲) به پیوه، به نگو؛ (۳) لاقتان، پاتان؛ (۴) به فکر تان، لاتان [ف] (۱) پسوند به معنی پیما، اندازه گیر؛ (۲) به شما؛ (۳) پای شما؛ (۴) فکر شما.

پیوار: نادیار، نه دیار، نه له بهر چاو [ف] غیب، ناپیدا.

پیواز: پیاز [ف] پیاز.

پیوان: بهرورد کردن به گه زیان به کیله ور به یان به هه نگاو [ف] اندازه گرفتن به هر طریق.

پیوانن: پیوان [ف] نگا: پیوان.

پیوانه: (۱) نامرازی پیوان، قاپی بهرورد کردن؛ (۲) پیاله ی شهراب [ف] (۱) پیمان؛ (۲) ساغر.

پیوانه کردن: بهرورد به پیوانه، پیوان [ف] اندازه گرفتن با پیمان.

پیوپا: گهرای تازه ده رها تو [ف] تخم حشره تازه درآمده.

پی و پل: لاق و له تمر [ف] ساق و پا.

پیوتسن: (۱) پیوان، نه اندازه گرتن؛ (۲) قسه به یه کئی گوتن [ف] (۱) اندازه گرفتن؛ (۲) به کسی چیزی گفتن.

پیودان: (۱) نه اندازه؛ (۲) ریوشوین و ده ستور [ف] (۱) اندازه؛ (۲) دستور و رویت.

پیودانک: پیودان [ف] اندازه.

پیور: پیرو، نه ستیره یه که له کوّدا [ف] ثریا.

پیوره: ناخر بهری وینجه که ته و او بهرز نایی و گول ناکات [ف] آخرین ثمر یونجه که رشد کامل ندارد.

پیوه: (۱) به یه که وه؛ (۲) دریزه دان: (هه ریوه ده چی) [ف] (۱) باهم؛ (۲) طول دادن.

پیوه بوّ: (۱) له ته له و داو گیر کردن؛ (۲) بریتی له توش بوئی شتی ناخوش [ف] (۱) در دام افتادن؛ (۲) کنایه از گرفتار شدن.

پیوه چوّن: (۱) سهردان به هه یه کی خوش یا ناخوشه وه؛ (۲) چوّن نه ناو: (نهم به نه پیوه ناچی) [ف] (۱) دیدار کردن؛ (۲) داخل شدن.

پیوه دان: (۱) جزو تیزا کردنی مارو گه زنده له له شی جانیه وه: (مار پیوه ده دا)؛ (۲) ده رگا و به نجه ره جوت کردن، داخستن [ف] (۱) نیش زدن؛ (۲) بستن در.

پیوه ده ر: (۱) جانیه وه ری جزو به زه ره؛ (۲) داخه ری ده رگا و... [ف] (۱) نیش زدن؛ (۲) برهم نه ننده.

پیوه ر: (۱) که سئی که ده پیوئی؛ (۲) پوی ته ون؛ (۳) به لا و ده ردو زیان [ف] (۱) اندازه گیر؛ (۲) بود قالی؛ (۳) گزند.

پیوه رها تین: هوگر بوّ، خو پیوه گرتن [ف] خو گرفتن با.

پیوه رویشمتن: ده ست بهر نه دان له مه به ست [ف] پایمردی کردن.

پیوه ژین: تیوه ژاندن، به شتی نوک تیز تی کوتان [ف] باشینی نوک تیز ژدن.

پیوه کردن: (۱) هونینه وه ی مور و به داو؛ (۲) پل به شیشه وه کردن؛ (۳) قامک بوّون بردن: (جوژیکی پیوه کرد)؛ (۴) پیوه هه لا وه سین [ف] (۱) به رشته کشیدن؛ (۲) به سیخ کشیدن؛ (۳) انگولک؛ (۴) آویختن.

پیوه گرتن: داپوشین شتی به شتی تر: (لّیفه ی پیوه گرت، په رده ی پیوه بگره) [ف] پوشانیدن چیزی با چیز دیگر.

پیوه لکان: پیوه نوسان، پیوه چه سیان [ف] جسییدن.

پیوه ن: (۱) زنجیری قاچی ته سپو زیندانی؛ (۲) نیلاقه، ناشنایه تی، به یوه ند [ف] (۱) شکال؛ (۲) پیوند، علاقه.



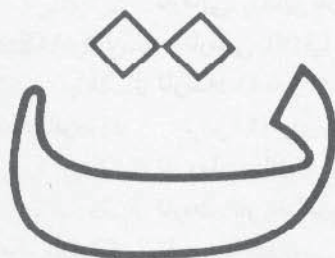
پاشیدن مایع از پابین به بالا: (۲) کتایه از بهانه جویی.  
 بیهه لیرژان: بیهه لیرژان [ ] نگا: بیهه لیرژان.  
 بیهه لیه سارتن: پالذانی شتی بهشتیکه وه [ ] تکه دادن چیزی به چیزی.  
 بیهه لیه ساردن بیهه لیه سارتن [ ] نگا: بیهه لیه سارتن.  
 بئی هه لچون: هه لگمران بهدار یا به شاخه وه [ ] بالا رفتن از درخت یا کوه.  
 بئی هه لکا لان: قسه به تیره بئی گوتن [ ] حرف حسودانه زدن.  
 بئی هه لکا لاین: بئی هه لکا لان [ ] نگا: بئی هه لکا لان.  
 بئی هه لگرتن: (۱) پاگرتی منال: (۲) خوش رویشتن لمرنگه: (بئی هه لگرن دره نکه که شمر بومه شایه به) «سه بف» [ ] (۱) پاگرتن بچه: (۲) شتاب در راه رفتن.  
 بئی هه لگه ران: بهره ووره خزین [ ] از پابین به بالا خریدن.  
 بئی هه لمیزتن: میز به سمره کردن [ ] بر چیزی شاشیدن.  
 بئی هه لمیزین: بئی هه لمیزتن [ ] نگا: بئی هه لمیزتن.  
 بئی به: پیو، چه ورا بئی ناوژک [ ] بیه.  
 بئی بین: لای لاقان، لای خوارو [ ] طرف پابین.

پیوه نازین: فخر بئی کردن [ ] مباحات کردن به.  
 پیوه نان: (۱) لئی جوت کردن: (۲) به تیر لئی دان: (۳) دار به ناکره وه نان [ ] (۱) چسبانیدن: (۲) باتیر زدن: (۳) هیمه بر آتش نهادن.  
 پیوه نند: پیوه نند [ ] نگا: پیوه نند.  
 پیوه نوسان: پیوه لکان، پیوه چه سپیان [ ] به چیزی چسبیدن.  
 پیوه نیشتن: غاردان به کومدل بو چتی [ ] دودین گروهی برای چیزی.  
 پیوه هاتن: (۱) بهخت هیشان (سهرم پیوه دیت): (۲) سهر لئی دان: (له) حج هاندوه پیوه هاتن [ ] (۱) شانس آوردن: (۲) عیادت رفتن.  
 پیویران: دهره قمت هاتن [ ] بر آمدن با...  
 پیویس: لازم، پیداویست [ ] لازم.  
 پیویست: پیویس [ ] نگا: پیویس.  
 پیویستی: پیداویستی [ ] لزوم.  
 پینهور چه: گیاه کی گدلا پانه [ ] گیاهی است.  
 پینهل: روهو بهره ووره سمر بهره ووره [ ] سر بالایی.  
 پینهل لا: پینهل [ ] نگا: پینهل.  
 بئی هه لیرژان: (۱) ناو له خواره وه پرژان بهشتیکا: (بیم لئی نا قورو لیتیم بئی هه لیرژا): (۲) بر به تئی له کیشه تئی ها لاندن و شمر بئی فروشتن [ ] (۱)









تاپال: ههژده شه، گورده شه، گدډ [ځ] تهديد.

تاپړ: تغه ننگي راو [ځ] تفنگ شكارچي.

تاپو: (۱) تارمايي، ره شايي لددوره وه؛ (۲) موچدو مه زراي خه لاتي و بي باج؛

(۳) قهباله ي مولكايه تي؛ (۴) كارگير ي قهباله ي مولك نو سين [ځ] (۱)

شېخ، سپاهي از دور؛ (۲) تيول؛ (۳) سيند مالكييت؛ (۴) اداره ثبت املاك.

تاپو: كه ندوي گه وړه بوډه غل [ځ] سيلو.

تاپه لږه: گرانه تا [ځ] تيفوس.

تاپي: (۱) خندهك، ره هه ند؛ (۲) سه نگر؛ (۳) گوزيچه [ځ] (۱) خندق؛ (۲)

سنگر؛ (۳) لحد.

تات: (۱) عاره ب، عه ره و؛ (۲) ژني كه تيسك به ري مندا لداني گرتوه؛ (۳)

شاخي هه لموت و په كپارچه به رد؛ (۴) به رد ي لوس و پان و دريژ بو نويز

پان بو مردو له سه رشتن؛ (۵) نه سد، كولاډ؛ (۶) باوك؛ (۷) ته خت و

راستايي [ځ] (۱) عرب؛ (۲) ژني كه استخوان مجراي رحمش را گرفته

باشد؛ (۳) كوه سنگي؛ (۴) تخته سنگ صافي كه روي آن نماز گذارند؛

(۵) نمډ؛ (۶) پدر؛ (۷) همواري.

تاتريك: سواب، تابه ره [ځ] نگا: تابه ره.

تاتك: داده، خوشكي گه وړه، خوځا مه زن [ځ] خواهر بزرگ.

تاتكي: فهره نجی، قاپوت [ځ] نوعي پالتوي نمدین.

تاتكي: بلند کردن و جوړلانه وه. ده گهل سهر ده گوتري: (سهره تاتكي

ده كا) [ځ] بلند کردن و حرکت دادن سر.

تاتو: باوك، باف، بابو [ځ] پدر.

تاته: (۱) تاتك؛ (۲) پيره نو كهر؛ (۳) مام، مامو؛ (۴) ميړد ي تايه [ځ] (۱)

خواهر بزرگ؛ (۲) نوكر پير؛ (۳) عمو؛ (۴) پدر خوانده.

تاته به رد: ته خته به رد، كه قري لوس و پان بو نويز له سهر كردن [ځ]

تخته سنگي كه روي آن نماز گذارند.

تاته ز: ناموزا، فرزه ندي مام، بچوكي تاپو [ځ] فرزند عمو.

تاته شوار: تاته شوار، ته خته به رد ي جیگه ي مردو له سه رشتن [ځ]

تخته سنگي كه روي آن مرده را غسل دهند.

ت: راناوي تاكي روبه ژو: (نانت خوارد؟، بابت چونه) [ځ] ضمير مفرد مخاطب.

تا: (۱) پيتي مه ودا: (ليره وه تا نه وي)؛ (۲) پيتي ماوه: (تامن گه يشم نه ما)؛

(۳) بو نه وه، هه تا: (من قسم كرد تا نه ویش بيته ده نگ)؛ (۴) تاك، تاق؛

(۵) هودا، تال: (تاساي زولفه كه ت)؛ (۶) لكه دارو گيا؛ (۷) نوبه تي،

تاو له رز؛ (۸) لا بار: (تا يهك توتن)؛ (۹) وشه ي مهرج: (تا نه يه ي تايه م)؛

(۱۰) تاي ته رازو؛ (۱۱) ته نه نعت، حه تتا؛ (۱۲) هاوشان: (كوزيكه تاي

نيه)؛ (۱۳) لويه كي قوماش: (به تاي كراس، به تاي ده ري)؛ (۱۴) قه د:

(كاغزه كه تا بكه)؛ (۱۵) يهك: (تا قراني) [ځ] (۱) حرف فاصله مكاني؛

(۲) حرف فاصله زماني؛ (۳) براي اينكه؛ (۴) فرد، مقابل زوج؛ (۵) تار

نخ و مو؛ (۶) شاخه؛ (۷) تب؛ (۸) لنگه بار؛ (۹) حرف شرط؛ (۱۰) كه قه

ترازو؛ (۱۱) حتې؛ (۱۲) همتا، نظير؛ (۱۳) يك واحد از پوشيدني؛ (۱۴)

تا كردن؛ (۱۵) يك، واحد.

تابار: لايهك له باريكي دوتايي [ځ] لنگه بار.

تابان: (۱) به دره وشين؛ (۲) هه لاتوي مانگ؛ (۳) تاسه رو، تاسه ريان [ځ] (۱)

تابان، درخشان؛ (۲) مطلع ماه؛ (۳) تا بالا، تا پشت بام.

تابگه: جیگه ي له نگر گرتني گه مي و به له م و كه لهك [ځ] لنگر گاه.

تابلو: نوسراو يان به قه له م كي شراو يك بو هه لو اسين [ځ] تابلو.

تابوت: دار به ستي مردو گويزانه وه [ځ] تابوت.

تابور: ده سته يه كي هه زاركه سي له شكر، فوچ، هه نگ [ځ] هنگ ارتشي.

تابون: (۱) داروده سته؛ (۲) ده ست و پيوه ند؛ (۳) داهاتنه وه [ځ] (۱) پيروان؛

(۲) داروده سته؛ (۳) خم شدن.

تابه ره: سواب، به رد ي تهك كه مندا ل له سهر روبا ر گالته ي بي ده كه ن [ځ]

سنگ پهن و نازك كه بر روي آب اندازند.

تابه ن: شيرازه چن، بن چندراو [ځ] شيرازه.

تابه ني: شيرازه چني، بن چنين [ځ] شيرازه بندي، ته بندي.

تابين: له شكر چي بي ده ره جه [ځ] تابين.

تاپاز: زه به لاج، زلحورت، نه ستور [ځ] گنده.

تاته شور: تاته شوار [ف] نگا: تاته شوار.

تاتی: (۱) میردی تایه: (۲) لباد: نمده، تهحت: (۳) سهروژیری پیتی  
نوسراو [ف] (۱) شوهر مادر: (۲) نمده: (۳) حرکت حرف.

تاتیل: دل په شیوی، دلخورتی، نیگه رانی [ف] نگرانی.  
تاج: (۱) تهقیلهی سهر به قوچکه: (۲) کلاوی پاشایان [ف] (۱) کلاه  
مخروطی شکل: (۲) تاج یادشاه.

تاج خروس: گولیکه سور له پویه که له شیر ده کا [ف] گل بستان افروز.  
تاجر: سهوداگمر، بازرگان، مامه له جی [ف] بازرگان.  
تاجی: تاژی، سهگی راو، تانجی [ف] تازی شکاری.  
تاجی لوکه: نه سبی نه حمده راو که، تاژیلوکه، حوشرخوا، بالوک [ف]  
آخوندک.

تاجه: جه وائی پچوک [ف] جوال کوچک.

تاجین: تاعین، هه لوای کونجی و دوشاوا [ف] نوعی حلوا.

تاخ: (۱) گهزه که، مه حله: (۲) تهره [ف] (۱) محله: (۲) طرف و سو.

تاخم: ده ست له پوشاک، ده ست له پیاله وو... [ف] دسته ای از ظروف یا  
البسه.

تاخوړک: عهده بهی بی چهره که به سهر به فرا ده یکیشتن [ف] سورتمه.

تاخه: باقه، به سترای له گیا [ف] بسته گیاه.

تاخه به ند: باقه بین، باقه بهن [ف] بسته ای که گیاه را در آن بندند.

تاخیر: وه دو اخستن، دره نگ کردن [ف] تأخیر.

تادار: نوبه تی دار، که سی تای لی تی [ف] مبتلا به تب.

تادانه: تانه، له که ی بان چاو [ف] لکه در چشم.

تار: (۱) نامرازیکی موسیقا: (۲) تاریک: (۳) راهیلی تهون: (۴) تالهمو: (۵)

هه لوه داو دور که مته: (۶) که لله ده فیه، (۷) رهنگی بی بریقو مات: (۸)

دوروزی ناخری زستان وسی روزی سهره تای به هار [ف] (۱) تار، از

سازهای ایرانی: (۲) تاریک: (۳) تار، مقابل بود: (۴) تارمو: (۵) آواره: (۶)

چنبیره دف: (۷) رنگ مات: (۸) دوروز آخر زمستان و سه روز آغاز بهار.

تارا: (۱) سهرپوشی سوروی بوک: (۲) رویش به بی گه رانه وه [ف] (۱)

سرپوش عروس: (۲) برای همیشه آواره شد.

تاران: رویشتی بی گه رانه وه [ف] رفتن بی بازگشت.

تاراندن: رهواندن یه کجاری، تهره کردن [ف] برای همیشه رمانیدن و  
گریزاندن.

تارانن: تاراندن [ف] نگا: تارانن.

تارانی: دوقرانی زبوی سکه ی تیران [ف] دوریالی نقره ای.

تاراو: رویشتی بی گه رانه وه [ف] برای همیشه رفته.

تارچی: (۱) دابهش که: (۲) تارژن، تار موسیقاییده، تارژن [ف] (۱)

توزیع کننده: (۲) تارژن.

تارسه: تاسه، تارهزو، موشتاقی [ف] تاسه، اشتیاق.

تارکردن: رهواندن، ده رکردنی یه کجاری، له جی ناوارة کردن [ف] رماندین و  
آواره کردن.

تارکرن: تارکردن [ف] نگا: تار کردن.

تارگان: نهوعی گهنمی خراب [ف] نوعی گندم نامرغوب.

تارم: (۱) خویانی گیره کراوی بهربا نه دراو: (۲) هه یوان، بهربیلایی: (۳)

دهسته، تاقم: (۴) چادرو دیوه خانی چادر [ف] (۱) غله کو بیده پاک نشده:

(۲) تراس: (۳) دسته، گروه: (۴) خرگاه خیمه.

تارمایی: رهشایی بهر دیمه، رهشایی له دوره وه: (تارماییه کم دیت، چاوم  
تارمایی ناکا) [ف] شبح.

تارمه: (۱) هه یوانی سهر دانه یوشراو: (۲) محجهری بهر هه یوان [ف] (۱)

تراس: (۲) نرده چوبی تراس.

تارومار: هه لاداد، تیگ وییک، له ناوجو [ف] تارومار.

تارهت: ناو به قنگه وه دان دوی زیان [ف] طهارت، استنجا.

تاری: تاریک، رهشی [ف] تاریک.

تاریاگ: تاراو [ف] نگا: تاراو.

تاریتی: رهشایی شهو، تاریکی [ف] تاریکی.

تاریخ: میژو، دیریک، سهرگوزه شتی روداوان [ف] تاریخ.

تاریف: (۱) پهمن، مهحت: (۲) باس کردن، گیرانه وه به قسه [ف] (۱)

ستایش: (۲) تعریف کردن.

تاریق: تاریخ [ف] تاریخ.

تاریک: تاری، جیگه ی پیوار له خور، رهشایی ههوا [ف] تاریک.

تاریکان: سهره تای شهو، کاتی شیوان، تیواری زور دره نگ [ف] هنگام  
غروب.

تاریکایی: رهشایی شهو، پاش بهر پیواریونی خور [ف] تاریکی شب.

تاریک بون: رهش هه لگه رانی دنیا دوی خور ناوایون [ف] تاریک شدن.

تاریک داهاتن: هاتنی تاریکی پاش نویژی شیوانی دره نگ [ف] تاریک  
گردیدن.

تاریک کردن: تاریک داهاتن: (ههوا تاریکی کرد با بچینه مال) [ف]  
تاریک کردن هوا.

تاریک و تنوک: زور تاریک، تاریکی خهست و توند [ف] بسیار تاریک.

تاریک و رون: بهر بهیان، بولیله، عهولی سپیده [ف] گرگ و میش.

تاریک و رونه: تاریک و رون [ف] گرگ و میش.

تاریک و رونی: تاریک و رون [ف] گرگ و میش.

تاریک و لیل: تاریک و رون [ف] گرگ و میش.

تاریک و نوتهک: تاریکایی خهست و توند، زور تاریک [ف] بسیار تاریک.

تاریکه: رهش و تاری: (تاریکه شهو) [ف] تیره و تار.

تاریکه شهو: شهو بی تیشکی مانگ، بهرانیهری مانگه شهو [ف] شب  
تاریک.

تاریکی: رهشایی شهو [ف] تاریکی.

تازه: (۱) نوی، نو: (۲) باش، چاک په سندن [ف] (۱) تازه: (۲) خوب، مرغوب.

تازه تیجاد: تازه دروست کراو، تازه داهاتو [ف] نوساخت، تازه اختراع  
شده.

تازه باو: بابتهی رور، نوی داهاتگ [ف] مدرن، تازه به بازار آمده.

تازه برین: بریتی له کهه سی به تازه گی توشی به لایه که بوه [ف] کنسایه از  
کسی که تازه به مصیبتی گرفتار شده است.

تازه بونهوه: کوئی ده سکاری کراو [ف] مرمت شدن.



تازه به تازه: بریتی له ته وه زه لئی که دره ننگ وه خو که وتوه: (کابرا تازه به تازه هاتگه ئیزی چه بکهم؟) [۱] کنایه از تأخیر و درنگ.  
تازه پیداکه وتو: له نهدار یه وه تازه ده وله مهند بو، تازه کیسه [۱] نوکیسه.  
تازه پیاکه وتو: تازه پیداکه وتو [۱] نوکیسه.  
تازه داهاتگ: تازه بابهت [۱] تازه مُدشده.  
تازه داهاتو: تازه داهاتگ [۱] تازه مُدشده.  
تازه ساو: تیخی تازه تیزکراو [۱] تیغی که تازه تیز کرده باشند.  
تازه کار: باش رانه هاتو له کار، ناشی، ناماهیر [۱] ناشی، تازه کار.  
تازه کردنه وه: نوی کردنه وه، نوکر نهغه [۱] تجدید، نوکردن.  
تازه کیسه: تازه پیاکه وتو [۱] نوکیسه.  
تازه گی: بهم زوانه، نهدور [۱] به این زودیا.  
تازه لار: نوجوان، جحیلی تازه پیگه یشتو، تازه جوان [۱] نوجوان.  
تازه ونوت و نوی: زور زور تازه، تازه ی هیشتا ده کار نه کراو [۱] بسیار جدید.  
تازی: (۱) سارد، هه ربوئاوده گوتری (۲) روت و قوت [۱] (۱) خنک، فقط برای آب استعمال دارد؛ (۲) لخت و عریان.  
تازیاری: باشتی و له پیشتری [۱] امتیاز.  
تازیان: عه زه بان، به نه وه سهره کان [۱] عَرَبها.  
تازیانه: قامچی، شلاخ، شه للاق، جه لده [۱] تازیانه.  
تازیله: ورده بر ویش [۱] بلغور ریز.  
تازیمانه: سهره خوشی، پرسه، تازیه [۱] عزا، تعزیه.  
تازیه: تازیدت، تازیمانه [۱] نگا: تازیمانه.  
تاژان: (۱) لکی باریکی دار، لقی زراو؛ (۲) تازیانه؛ (۳) ویران، خاپور.  
ده گهل تالان دیت: (گوند تالان و تاژان کرا) [۱] (۱) جوانه درخت؛ (۲) تازیانه؛ (۳) ویران.  
تاژی: تاجی، سه گی قه دباریک بو ژاوا [۱] تازی شکاری.  
تاژی نه حمه دراکه ره: تاجی پیغه مبه، بالوک، خوشترخوا، ناجیلوکه [۱] حشره آخوندک.  
تاژیلوکه: تاجیلوکه [۱] آخوندک.  
تاژی وان: سهره پرشتی تانجیان [۱] سر پرست تازیهها.  
تازیانه وان: تازی وان [۱] سر پرست تازیهها.  
تاس: (۱) قاپی قولی مس؛ (۲) گیزو ناتیکه یشتو؛ (۳) توکی سهره ریو؛ (۴) مه گیرانی؛ (۵) نه خوشی دوشاخه [۱] (۱) آبگیر مسین؛ (۲) گیج و منگ؛ (۳) سر تاس؛ (۴) ویار؛ (۵) بیماری خناق.  
تاسا: (۱) گیزو؛ (۲) به تاسه و ناره زو، به عه زه ته وه [۱] (۱) گیج شده؛ (۲) آرزومند.  
تاسان: (۱) مردن به دوشاخه؛ (۲) گیزو و ژبون [۱] (۱) خفه شدن در اثر خناق؛ (۲) گیج و منگ شدن.  
تاساندن: (۱) خنکاندن، خه نقاندن؛ (۲) گیزکردن [۱] (۱) خفه کردن؛ (۲) گیج کردن.  
تاساندن: تاساندن [۱] نگا: تاساندن.  
تاساو: گیزو، گیزو و ژبون [۱] گیج شده.

تاسب: نه یار، دوزمن [۱] دشمن.  
تاسبردنه وه: گیزبون [۱] گیج شدن.  
تاس به سهره راهاتن: توشی گیزی و سهرسامی هاتن [۱] گرفتار گیجی و سرگردانی شدن.  
تاس کردن: گیزکردن [۱] گیج کردن.  
تاسکلاو: (۱) کلای له تاسن، کلای خود؛ (۲) کلای ژناندی موکریان [۱] (۱) کلاهخود؛ (۲) نوعی کلاه زنانه.  
تاسکنای: گیزی، هوری [۱] گیجی و منگی.  
تاسکه: به رگه ده، نهوشوینه می به رگه دهی لئی ده روی [۱] جای رویش می زهار.  
تاسکه باب: (۱) ده فریکی نیوه پهل و قول، جورری تاوه یه؛ (۲) جوریک چیشتی تهرف [۱] (۱) از ظرف آشپزی؛ (۲) نوعی غذا.  
تاسکه بابی: خواردنیکه له گوشت و پیاز نه بیکه [۱] نوعی آش گوشت.  
تاسکه چه له: سیسارگ، سیسارگه که چه له [۱] کرکس.  
تاسکه واو: نگا: تاسکه باب.  
تاسوخ: ناره زومه ندی، تاسه، عه زهت [۱] آرزومندی.  
تاسوق: تاسوخ [۱] نگا: تاسوخ.  
تاسولکه: پیاله ی له مس [۱] طاسک.  
تاسولوس: خو جوان کردن [۱] بزرگ کردن.  
تاسه: ئیشتیا، ناره زو، عه زهت [۱] آرزو، اشتیاق.  
تاسه خواز: به ناوات، ناره زومه ند، به عه زه ته وه [۱] آرزومند و مشتاق.  
تاسهر: بو هه میشه: (تاسهر هه روا نایی) [۱] تا آید.  
تاسه کردن: ناره زو کردن: (تاسه م کردبوئی، تاسه ی گوشتم کرده) [۱] آرزو.  
تاسه مه ند: به ناوات [۱] آرزومند.  
تاسه ننگ: لا باری خوار، باری لار [۱] بار کج.  
تاسه نه: خنکان، نه فاس بران، پشونه مان [۱] خفگی.  
تاسه وه: سه وه ته ی گه وه، سه به تا مه زن [۱] سید بزرگ.  
تاسیان: (۱) گیزبون؛ (۲) خنکان و پشو بران [۱] (۱) گیج شدن؛ (۲) خفه شدن.  
تاسیله: تاسولکه [۱] طاسک.  
تاسین: گیزبون، وژبون [۱] گیج و سراسیمه شدن.  
تاش: (۱) ماه وه زه، به ردی زور زو و بلند له سهر کیو، تیشه شاخ؛ (۲) تخته به ردی پان و لوس؛ (۳) پاشگری به مانا تاشه ریان تاشراو: (دار تاش، ته شوئی تاش) [۱] (۱) صخره صاف و بلند در کوه؛ (۲) تخته سنگ پهن و صاف؛ (۳) پسوند فاعلی و مفعولی به معنی تراشیده و تراشیده.  
تاشا: برآونه، تماشاکه، توشاکه، فت کری [۱] تماشاکن، بنگر.  
تاشان: ته می، جزیا [۱] تنبیه.  
تاشاندن: ته می کردن، جز یادان [۱] تنبیه.  
تاشای: تاشین، تراشین [۱] تراشیدن.  
تاشتئی: نانی به یانی، به رقیان [۱] صبحانه.  
تاشراو: تراشراو، تاشیو [۱] تراشیده.



تاشرای: تاشراو [ت] نگا: تاشراو.

تاشك: مەزبوت، گورج و بەكار [ت] چست و چالاك.

تاشياگ: تاشراو [ت] تراشيده.

تاشيه: يابەت، ليوەشاو، لايق [ت] شاين، لايق.

تاغين: هەلوای کونجی و دوشاو [ت] حلواي کُنجد و شیرە.

تاف: (۱) هەرت، جەنگە: (لە تاف جوانمە): (۲) رێژانی ناو لە بەرزەو:

(تافگە): (۳) گۆرە و هازە [ت] موسم، عنفوان: (۲) فروریختن آب از

بلندی یا شدت: (۳) غرّش.

تافال: گوتسوانە، پاسارە [ت] برآمدگی اطراف بام.

تافاو: ناوی بەقەوەت و زۆر تیز و خور [ت] آب پر قدرت و تندرو.

تافسە: (۱) جۆریك تەنراوی ناوڕیشمە: (۲) روڤ داخ، داغ کراوی روڤ،

قال کراو [ت] نوعی پارچە ابریشمی: (۲) روغن داغ شده.

تافگە: ناوھەلدێر، سەرەشین [ت] آبشار.

تافە: (۱) گۆرە و هازە ناو و بای بەقەوەت: (۲) هەلدێر، تافگە [ت] (۱)

صدای جریان تندآب و باد: (۲) آبشار.

تافسەرەشك: رەشكەو پێشكە كردنی چاوی ماندو [ت] تارشدن چشم از

فرط خستگی.

تافیته: هەلدێر، تافگە [ت] آبشار.

تاف: (۱) تیشکی خورو مانگ: (۲) رێژەبارانی توند [ت] تابش و نور

خورشید و ماه: (۲) رگبار باران.

تافگە: هەلدێر [ت] آبشار.

تافل: (۱) زۆر زو، هەرلەجی، زۆبەزو: (۲) سانا، رەحەت [ت] بی درنگ: (۲)

سهل و آسان.

تافەبەر: قۆلکەبەرد کە بارانی تیا کۆ دەبێتەو [ت] سنگ گود شده که آب

باران در آن جمع می گردد.

تاف هەیف: مانگەشەو، تیشکی مانگ [ت] مهتاب.

تافی: ناوی باران، رێژە باران [ت] رگبار باران.

تافی: (۱) جەنازە، تەرم، کەلەش، جەندەك: (۲) تابوت، داربەستی مردو

گوتستەو: (۳) ئەو نەندە دەنگی جارێك لەساج داو دەردی: (۴) قۆلکە

بەردی کە ناوی باران رادە گری: (۵) بەردی پانی نان برژاندن لەباتی

ساج: (۶) بەردی خلۆرەو بو لەبەرزێ کێف راف [ت] نعش، جنازە: (۲)

تابوت: (۳) مقدار معینی از غلات که در يك نوبت بو دهند: (۴) سنگ

گود شده که آب باران در آن جمع می شود: (۵) تخته سنگی صاف که بر

آن نان می پزند: (۶) سنگی که از بالای کوه رها شود.

تاق: (۱) تەك، بەرانیەری جوت: (۲) بی هاوتاو بی وێنە: (۳) میچی بەکەوانە:

(۴) دەلاقە، رفحەدی قۆل، تاقە: (۵) گونبەز: (۶) کەولی مەزو بزن: (۷)

بەشی لە بیست و چوار بەشی ناو: (۸) نیمرۆزە زیگە، دانیک [ت] (۱) فرد،

مقابل زوج: (۲) بی نظیر: (۳) طاق: (۴) طاقچە: (۵) گنبد: (۶) پوست بز

و گوسفند: (۷) يك بیست و چهارم از سهم آب: (۸) مسافت نیمروز راه

پیمودن.

تاقانە: (۱) تەنیا فرزندى دای و باب: (۲) تەنیا کۆر لە ناو خوشکاندا: (۳)

بی وێنەو هەلکەوتە [ت] (۱) یگانە فرزند: (۲) یگانە پسر: (۳) نابغه و

بی نظیر.

تاق تاق: یەك یەك [ت] تەك.

تاقاقتەكەرە: قزاوکه، توتەك، بەلداریکە شەو تارۆز دەلتی «توت توت» [ت]

مرغ شباويز، مرغ حق.

تاقچە: رفحەدی پەل، تاقەدی چوگ [ت] طاقچە.

تاقراڤی: یەك قراڤی زیو [ت] سكه يك ریالی نقره‌ای.

تاقم: (۱) دەستی دەفری چینی: (۲) دەستەى هاوکار: (۳) ددانى دەسکرد

[ت] (۱) دستة ظروف چینی: (۲) گروه همکار: (۳) دندان مصنوعی.

تاقمان لەجوت: یاری تەك و جوت [ت] بازی تەك یا جفت.

تاقمانەجفت: تاقمان لەجوت [ت] نگا: تاقمان لەجوت.

تاقمانەجوت: تاقمان لەجوت [ت] نگا: تاقمان لەجوت.

تاقوا: تەكا، خواشت [ت] خواهش.

تاق و تەنیا: بی هیچ یاریکارو بی خزم و کەس [ت] تەك و تەنیا.

تاق و جوت: یەك یەك و دو دو [ت] فرد و زوج.

تاق و لوق: تاق تاق لە کۆمەل [ت] تەك تەك.

تاق ولوقە: تاق ولوق [ت] نگا: تاق و لوق.

تاقە: (۱) رفەى قۆل لەدیوار: (۲) پارچەبەكە دە کرێتە بشت کەوا (۳) توبی

قوماش [ت] (۱) تاقچە: (۲) نوعی پارچە: (۳) توپ پارچە.

تاقەت: (۱) هیزو توان، تابشت: (۲) سەبر و حەوسەلە: (۳) وەشارت:

(تاقەت کراو) [ت] (۱) تاب و توان: (۲) شکيائى: (۳) پنهان کردن.

تاقەت چون: وەرەزبون، حەوسەلە بەسەر چون [ت] بی طاقت شدن،

حوصله سر رفتن.

تاقەت کردن: (۱) نیاز بێك هێنان و حی بەجی کردنی کاری میوان، بو

رەشە مائیش دەگوتری: (میوانەکان تاقەت کە، و لاخەکانم تاقەت

کرد): (۲) شاردنەوێ شتی لەخەلک: (سیوێکانم تاقەت کردو) [ت]

(۱) تأمین و فراهم ساختن امکانات برای مهمان، برای حیوان نیز

استعمال می شود: (۲) پنهان کردن.

تاقەت گرتن: ئارام بون، خوراگرتن [ت] تحمل کردن.

تاقی: (۱) ئەزمون، تەجرەبە: (۲) جۆری کلای ژنانە [ت] (۱) آزمون: (۲)

نوعی کلاه زنانه.

تاقی تەنیا: بی هەواڵ و کەس و کار [ت] تەك و تەنیا.

تاقی کردنەو: تەجرەبەکردن، ئەزمون، جەرباندن [ت] آزمودن.

تاقیگە: ئەزمونگە، جیگەى ئەزمون [ت] محل امتحان، آزمایشگاه.

تاقیەو کردن: تاقی کردنەو [ت] نگا: تاقی کردنەو.

تەك: (۱) تاق، تەك: (۲) یەكەنە برەك، نێرە بەراز: (۳) وەكری، ناوالە [ت] (۱)

تەك: (۲) گراز نر: (۳) باز، گشاده.

تەكاننەو: جیاکردنەو، هەلوەژاردن [ت] جدا کردن.

تەكانە: تاقانە [ت] نگا: تاقانە.

تەكبونەو: (۱) بەتەنیا مانەو: (۲) حیا بونەو لە کۆمەل [ت] (۱) تنها ماندن:

(۲) جداشدن از گروه.

تەك تەك: یەك یەك [ت] تەك تەك.

تەك تەك كەرە: قزاوکه، توتەك [ت] مرغ حق.



تاكو: (۱) هتا: (تاكو من هاتم نهوچو): (۲) تاكوینه: (تاكو ده چی؟) (۱) تا: (۲) تاكجا.

تاكو توك: (۱) يك لیره يك لهوی: (۲) بده گمهن (۱) پراكنده: (۲) به حدس.

تاكو تهرا: تاكو توك (۱) نكا: تاكو توك.

تاكو: (۱) يك بیچو، بهرانبهری دوانه: (۲) سكهی تاقرانی زیو (۱) تك بیچه حیوان: (۲) يك ریالی نقره.

تاكو وتاك: لینگاولینگ، كهوش یان جوتته قالی كه تاكي نیك چوبی (۱) لنگه های بهم خورده در يك جفت.

تال: (۱) تامی هره ناخوش، بهرانبهری شیرین، تهحل: (۲) كه مانجهی موسیقا: (۳) دهرمانی پیسته خوش کردن، ههلال: (۴) ههواي زور ناخوش و به به فو باران: (۵) سیل: (۶) داو، ههودا: (۷) تامرازکی موسیقایه: (۸) ره شی مهله و زرد یان زهردی مهله و رهش: (۹) تاله، تالا، بهخت (۱) تلخ: (۲) كمانچه: (۳) دواي دباغي: (۴) هواي بارانی: (۵) طحال: (۶) رشته نخ: (۷) تار، از سازهای ایرانی: (۸) سیاه مایل به زرد و بالعکس: (۹) بخت.

تالا: بهخت (۱) بخت، اقبال.

تالار: باله خانه (۱) تالار.

تالان: پور، پویر، چهپاو، تالو (۱) غارت.

تالان و برزو: نازاوه، پشوی، تیکه لیکه (۱) هرج و مرج.

تالانه: باخچه (۱) باغچه.

تالانی: به تالان براو (۱) به غارت رفته.

تالاو: (۱) زونگ، گورایی كه ناواراوه ستاوی تیدایه: (۲) بریتی لهدهردو خهمی زور (۱) تالاب: (۲) كنایه از غم و اندوه بسیار.

تالاوی: (۱) تالاو: (۲) نیشته چی له شوینی كه ناوی تیاراوه ستاوه (۱) تالاب: (۲) کسی كه در نزدیکی تالاب زندگی می کند.

تالپ: خوازر، داواكار، به تهما (۱) طالب، خواهان.

تال بون: (۱) بریه تی له ره زاگران بون: (۲) بریه تی له توره بون (۱) كنایه از گرانجان بودن: (۲) كنایه از عصبانی شدن.

تالچ: بهخت، سعود (۱) شانس، اقبال.

تالخ: سنور، كهوشن، تخوم، حدود (۱) مرز.

تال داگه ریان: رهش له گهران له توره بی ورك (۱) تیره رنگ شدن در اثر عصبانیت.

تالدان: پیسته ده هلال نان، ده باغی كردنی پیست (۱) دباغی پوست. تالشاری: دهرمانیکی رهش و زورتام تاله به عاره بی «صبر» ی پیده لین (۱) آوا، صبر.

تالشك: تالیشكه، گیایه کی زور تاله، كهو حمزی لی ده كا (۱) گیاهی است بسیار تلخ.

تالك: (۱) تالو، گیایه كه بنه كهی وهك دارد سوئین و كولوئی پی ده لین: (۲) جوئی همری (۱) گیاهی است كه ریشه اش را هیزم سازند: (۲) نوعی گلابی.

تالكه: جوئی گر كهیه تا نه گیهوه تاله (۱) نوعی گرمك.

تالگ: تالیشكه، گیایه كه زور تال. كهو حمزی لی ده كا (۱) گیاهی است تلخ كه كيك آن را دوست دارد.

تالگه: تالگ (۱) نكا: تالگ.

تالار: باله خانه، تالار (۱) تالار.

تالو: (۱) تالك: (۲) تالان (۱) نكا: تالك: (۲) غارت.

تالوق: تهلاقدانی كاتی و به ممرج: (ژنه كهی تالوق كردوه) (۱) طلاق رجعی.

تالوكه: هیلاك، چیگه ی مهترسی (۱) مهلكه.

تالوكه: پهله، لهز، عهجه له (۱) شتاب.

تاله: (۱) رهشی خوله میشی، رهش كهوه، نه سمه ری نامال رهش: (۲) بهخت، تالصح: (۳) پهزی سبی دهم و چاو پور: (۴) تالوی كولو: (۵) بی فهوروشوم: (۶) جوئی ههرزن: (۷) مرور، ده نكیكي تال له ناوگه نمدا (۱) سیاه مایل به خاكستری: (۲) بهخت: (۳) گوسفند سفید كه صورتش خاكستری باشد: (۴) نكا: تالك: (۵) نحس و شوم: (۶) نوعی ارزن: (۷) نوعی دانه تلخ كه قاطی دانه های گندم شود.

تاله: سوكه لهی ناوی تاهیر و تهها (۱) مخفف طاهر و طه.

تاله كه: مرور، ده نكیكي رهشی تاله له ناوگه نم پیدا ده بی (۱) دانه ای سیاه و تلخ كه در میان گندم یافت می شود.

تالی: (۱) تامی تال: (۲) بریه تی لهدهردو مهینه ت و كولو كه سهر (۱) تلخی: (۲) كنایه از درد و رنج.

تالی توك: گیایه كه (۱) گیاهی است.

تالیش: تالگ، گیای كهوان (۱) نكا: تالگ.

تالیشاری: تالشاری (۱) آوا.

تالیشك: (۱) تالگ: (۲) کیسه ی زراو، زراو (۱) نكا: تالگ: (۲) کیسه زهره، زهره.

تالیشكه: تالگ (۱) نكا: تالگ.

تالینتوس: گیایه كه له تالیشكه نه چی (۱) گیاهی است شبیه «تالگ».

تالی و سویری: بریه تی لهدهردو چهوسا نهوی زور (۱) كنایه از درد و رنج زندگی.

تام: (۱) چیژه: (۲) چهورایی بوچیش (۱) مزه: (۲) چربی غذا.

تامار: تم: (تامارا خهوی سهرچاقی م داهات) (۱) مه، هاله.

تامازرو: ناواته واز، زوربه تاسه. زورتر بو خوارده مهنی ده كاردی (۱) مشتاق و آرزومند. بیشتر در مورد خوردنیها استعمال دارد.

تامان: (۱) دهر كه یان دیواری له شول ته نراو، چه پهر: (۲) تهمن، عومر (۱) در یا دیوار بافته از تركه: (۲) سن و سال، عمر.

تاماندن: متور به كردنی دار (۱) پیوند زدن درخت.

تاماندی: متور به كراو (۱) پیوند شده.

تامخوا: چیژه، چیشتنی چیشت (۱) چشیدن غذا.

تامدار: خوش چیژه (۱) لذت.

تامدان: روکیش كردن بهزیر یان زیو (۱) روکش گرفتن با طلا یا نقره.

تامزاندن: فیر كردنی ساوا بو مهمك مزین (۱) مك یاد دادن به نوزاد.

تامزین: فیر بونی مهمك مزین (۱) مك یاد گرفتن.



(۱۱) تاقت و توان: (۱۲) زانی برین: (۱۳) پهل: (په تاوهاټ) (۱) تایش خورشید: (۲) رگبار باران: (۳) تارنخ: (۴) اندک زمان: (۵) تاخت کردن: (۶) آرزو: (۷) ترس: (۸) تب: (۹) کلمه خواندن گله به سوی آبشخور: (۱۰) شدت گرما: (۱۱) تاب و توان: (۱۲) درد زخم: (۱۳) باشتاب و عجله.

تاوا: توابهوه، حمل بو (۱) گداخت، آب شد.

تاوان: (۱) گوناح، خه تا، سوچ: (۲) جهریمه، قدره بوی هله: (۳) توابهوه، حمل بون: (۴) پاداشت (۱) گناه: (۲) تاوان: (۳) گداختن، ذوب شدن: (۴) پاداش.

تاوانبار: (۱) خه تاکار: (۲) جهریمه کراو (۱) گناهکار: (۲) جهریمه شده. تاوان دار: تاوانبار (۱) گناهکار: (۲) جهریمه شده.

تاوان دان: (۱) جهریمه بزاردن: (۲) پاداشت دانهوه (۱) خسارت دادن: (۲) پاداش دادن.

تاوانندن: تاوانندهوه، حمل کردن له تاودا (۱) ذوب کردن.

تاوانندهوه: تاوانندن (۱) نگا: تاوانندن.

تاوانندهر: جهریمه بژیر، بژیرهوهی زیان (۱) غرامت پرداز.

تاوانگاز: تاوپردو، کسئی که به تینی تاو پیستی نه سو تینهوه (۱) آفتابزده.

تاوانندهوه: تاوانندهوه (۱) نگا: تاوانندهوه.

تاوانن: تاوانندن (۱) ذوب کردن.

تاوپردو: تاوانگاز (۱) نگا: تاوانگاز.

تاوپرده: تاوانگاز (۱) نگا: تاوانگاز.

تاوت: دار به سستی مردوان، تابوت (۱) تابوت.

تاوتو: گوازتهوهی شت له ده فریکهوه بو به کی تر (۱) انتقال چیزی.

تاوتوئی: زانی برین (۱) سوزش زخم.

تاوتئی: له رزو تای نو به تی (۱) تب و تاب.

تاودان: (۱) توند غاردانی نه سپ: (۲) بادان: (۳) باوخواردن: (۴) هله گیرساندنی زورتونندی ناگر (۱) تاخت کردن اسب: (۲) تاب

دادن: (۳) تاب خوردن: (۴) تف دادن آتش.

تاوژین: خهریک بون، مژول بون به کاریکهوه (۱) سرگرمی به کاری.

تاوس: مه لیکي جوانی به ناو بانگه (۱) طاووس.

تاوسان: هامن، هاوین، سئی مانگهی پاش به هار (۱) تابستان.

تاوسو: تاوسان (۱) تابستان.

تاوسه نندن: (۱) تیژ بون له گهرمی دا: (ناگره که تاوی سه نند): (۲) توند بون

له سوزاندا: (خولخوله له سوزاندا تاوی سه نند) (۱) شدت یافتن

گرما: (۲) شدت چرخیدن.

تاوشت: هیژ، وزه، تاقت، توان (۱) تاب و توان.

تاوک: داریکی سه خسته له جه ننگه ده بی (۱) درختی جنگلی.

تاوکردن: سازکردن و فریودان: (کابرا ائم زنه ی تاو کردوه) (۱) قانع کردن

و فریب دادن.

تاوگیش: پهرده و تیغه ی دارینی ته نک (۱) تیغه نازک و چوبی.

تاوگرتن: توند وه کارکهوتن (۱) به شدت به کار افتادن.

تاوّل: چادر، ره شمال، کون (۱) چادر.

تامسار: چیژه ناخوش (۱) بدمزه.

تامک: چه شته ی ته له، چیژه ی داو (۱) طعمه برای تله و دام.

تام و بو: چیژه و بون و بهرامه (۱) بوی مزه.

تام و خوی: چیشتی رو و ناو (۱) آش چرب و آیکی.

تاموسک: داموسک، داوی کلکی یه کسم (۱) تارموی دم ستور.

تامه زرو: تامازرو (۱) نگا: تامازرو.

تامی دان: گزوفت، خواردن له به رچاوی کسئی و بهش نه دانی (۱) پیش

کسئی چیزی خوردن و به او تعارف نکردن.

تامیسک: زیپکه ی لالیو له سونگهی تاو نو به تی وه (۱) تبخاله.

تان: (۱) کات، وهخت: (۲) هیژ و توان: (۳) راهیلی تهون: (۴) تیغه، نیوان:

(۵) په له ی سهر گلینه چاو: (۶) تاملان، دیواری له چه بهر، دیواری له شوّل

(۱) (۱) وقت: (۲) توان: (۳) تار، مقابل بود: (۴) تیغه و فاصله: (۵) لکه

روی مردمک چشم: (۶) پرچین.

تانج: (۱) کلاوی قوچ: (۲) کلاوی باشایان (۱) نوعی کلاه: (۲) تاج.

تانجوکه: (۱) لیزگه موروی سهر نویل: (۲) پهرچوکه ی سهره نی (۱) رشته مهره بر پیشانی: (۲) کاکل روی پیشانی.

تانجی: تازی، سه گی زاو (۱) تازی شکاری.

تانجی بیغه میهر: تازی نه حمده زاوکه ره، بالوک، خوشترخوا، تاجیلوکه

(۱) آخوندک.

تانجیک: کلاوی گول، کومه لی پهره گول پیکهوه (۱) تاج گل.

تانجیه وان: خزمه تکاری تازیان (۱) نگهبان سگهای شکاری.

تان ده رکه هوتن: (۱) بریتی له زو کوون بونی جل و په لاس: (۲) بریتی

له عهیب و عار ناشکرابون (۱) کنایه از زود کهنه شدن: (۲) کنایه از

فاش شدن عیب.

تانشین: نلی نیشو (۱) ته نشین، رسوب.

تانسوپو: (۱) راهیل و تیهودان: (۲) بنه و بنه چه که (۱) تارو بود: (۲) نژاد

و اصل.

تانسوپو ئاوریشم: بریه تی له نه جیم زاده، عهسل زاده (۱) کنایه از

نجیب زاده.

تانوت: خدم و خفدت، کولو که سهر (۱) اندوه.

تانوت: سهر کوته، لومه، سهره نشت، تانه (۱) طعنه و سرزنش.

تانوت لیدان: گهمه پی کردن، عهیب لی گرتن (۱) طعنه زدن.

تانوک: دیواری نرمی له شوّل ته نراو (۱) دیواره از ترکه تنیده.

تانه: (۱) عهیب گرتن: (۲) په له ی سهر گلینه چاو: (۳) نو به ره ی میوه: (۴)

چربی بی نالاش بوخانو (۱) طعنه زدن: (۲) لکه مردمک چشم: (۳)

نوبر میوه: (۴) انبیره.

تانئی: که موکه، که موسکه، تو زکال (۱) اندکی، کمی.

تانین: توانین، له تواند ابون (۱) توانستن.

تاو: (۱) تیشکی هه تاو: (۲) ریژنه ی باران: (۳) تال، هه ودا: (۴) کاتیکی کهم،

دهمی کهم: (۵) غاردانی توند: (۶) سوئی و تاره زو: (له تاوی تو زور عاجز

بوم: (۷) ترس: (له تاوان دلی تو قی: (۸) داگیرسانی لهش له نو به تی:

(۹) وشه ی ده نگدانی په ز بو ناوخواردنهوه: (۱۰) توندی و تیژی گهرما:



تاو له: (۱) تهويله، گهوړ، پشټير؛ (۲) گشنيز؛ (۳) تهخته‌ی نهردين [۱] (اصطبل؛ ۲) گشنيز؛ (۳) تخته‌نرد.

تاو له مه: پوډل گه‌شېن، پڼ چهرخين، پيال له ناساييه كي له تيلي ده‌سك داره خه‌لوزو سكلې تپده‌كهن و هه‌لي ده‌سورتن تا بگه‌شېته‌وه [۱] آتش گردان.

تاو لي: تهخته‌نهردي [۱] تخته‌نرد.

تاو لپه‌اتن: (۱) تيشكي خوړ ويكه‌وتن؛ (۲) بي نوځره‌بون؛ (۳) نوبه‌تي لپه‌اتن [۱] (آفتاب خورن؛ ۲) بي تاب شدن؛ (۳) دچار تب شدن.

تاو ناي: توانه‌وه، حل بون [۱] ذوب شدن، حل شدن.  
تاو نيان: نيانه‌شوین، راوتان، هه‌لېږن، دم له‌دونان [۱] باشتاب دنبال کردن.

تاوه: مېنجه‌لوکدي پدل بو سورکردنه‌وه [۱] تاوه.

تاوه تا: تاكه‌وتاك [۱] نگا: تاكه‌وتاك.

تاوه گاز: تاوانگاز [۱] نگا: تاوانگاز.

تاوي: ده‌ميكي كم [۱] اندك زمانى.

تاو يار: تاويزه ده‌شك، نه‌مه‌نده‌ي جاريك له سيلدا ده‌برزي [۱] مقدار دانه‌اي كه يكبار در ساج بو دهند.

تاويان: تاو ناي، تاويانه‌وه، توانه‌وه [۱] ذوب شدن.

تاويانه‌وه: تاويان [۱] نگا: تاويان.

تاويت: تابوت، تاوت [۱] تابوت.

تاويز: (۱) تافير به‌هه‌مو مانايك؛ (۲) تمتان، زه‌وي‌زه‌قن [۱] (۱) نگا: تافير؛ (۲) نگا: تمتان.

تاويلكه: تاوه‌ي يچوك [۱] تاوه كوچك.

تاوين: تاويان [۱] ذوب شدن.

تاوينه‌وه: تاويان [۱] ذوب شدن.

تاويزه‌وه: تويزه‌وه، نه‌وه‌ي ده‌تويزته‌وه [۱] گدازنده.

تاويه‌تي: خوسوسي، به‌هه‌خوسوسي [۱] خصوصى، ويژه.

تاويه‌ت: تاويه‌تي [۱] نگا: تاويه‌تي.

تاويه‌تي: تاويه‌تي [۱] نگا: تاويه‌تي.

تايفه: بهره، قه‌وم و قيله، تيره [۱] طايفه.

تايفي: جوړي هه‌نگور [۱] نوعى انگور.

تايله: دارىكي ليړه‌واره [۱] بنگلك.

تاين: (۱) شته‌كه، نه‌وي خويمان نه‌يزاين، فلان: (كابر اي تاين)؛ (۲) ره‌شكه‌ي زلي كاكيشان [۱] (۱) يارو، فلان؛ (۲) تور بزرگ كاه‌كشي.

تاينچه: (۱) ره‌شكه‌ي نيوه‌بار بو كاكيشان؛ (۲) جه‌والي گه‌وره، هوړ [۱] (۱) تور كوچك كاه‌كشي؛ (۲) جوال بزرگ.

تايه: (۱) گيشه، گرشه؛ (۲) تاين، مامان، له‌له‌ي ژن؛ (۳) نه‌مامي بي له جه‌دا [۱] (۱) درزه؛ (۲) دايه؛ (۳) نهال بيد خودرو.

تايه‌فه: تايفه [۱] طايفه.

تايفي: تايفي [۱] نوعى انگور.

تايبه‌م: وشه‌يكه به‌حه‌يران بيژي ده‌لېن، وانا: ناهه‌ريم، خوشت گوت [۱] كلمه‌اي كه در تحسین خواننده گویند.

تاينه: مامان، له‌له‌ي ژن [۱] دايه.

تبل: قامك، نه‌نگوست، تلي، تلهي، كلك [۱] انگشت.

تبلچاف: تاريكي نه‌نگوسته‌چاو [۱] بسيار تاريك.

تبلك: قوچه‌كه، نه‌نگوستيله‌ي دورمانان [۱] انگشتانه.

تبل: تبل [۱] نگا: تبل.

تخ: وشه‌ي پارازتن، وانا: نه‌كه‌ي [۱] كلمه بر حذر داشتن.

تخل: خويزي، بيكاره، بي نرخ و هه‌رزه [۱] لش و بي ارزش.

تخوب: سنور، كه‌وشه‌ن، تخوم، حدود، سه‌رحه‌د [۱] مرز.

تخوم: تخوب [۱] مرز.

تخون: نيزيكي: (تخوني ناگر نه‌كه‌وي) [۱] طرف، نزديك.

تخيل: راست به‌سه‌ر عه‌رزا درېزبوگ [۱] دراز كشيده.

تر: (۱) ديكه: (نه‌وتير)؛ (۲) نيشانه‌ي صفه‌تي تفصيلي: (زورتر)؛ (۳) زوان به‌غير، كه‌سي قسه‌ي ياشي بوناكري [۱] (۱) ديگر؛ (۲) علامت صفت تفصيلي؛ (۳) الكن.

تر: (۱) باي ده‌نگداری قون؛ (۲) برتي له خو‌هه‌لكيشاني به‌درو [۱] (۱) گوز؛ (۲) كنايه از لاف و گزاف گفتن.

ترات: (۱) رمبازي به‌ئه‌سپ، هاتوچوي سوار له مه‌يداندا [۱] چرخش سوار در ميدان اسب‌دواني.

تراتين: هاتو چوكردي سوار له مه‌يداندا [۱] تاختن.

ترار: ناسولكه‌ي ناوخواردنه‌وه [۱] ظرف كوچك آبخوري.

تراز: جه‌رو مه‌نگه‌نه [۱] شكنجه.

ترازان: جيا‌بونه‌وه، ليك كلايون [۱] اژه‌م در رفتن.

ترازاندين: له‌به‌ك جيا‌كرده‌وه: (دوگمه‌كه‌م ترازاندين) [۱] اژه‌م جدا کردن.

ترازاو: وه‌كري، راهي كراوي به‌سراو [۱] اژه‌م جدا شده.

ترازو: (۱) نامراري كي‌شان و كي‌ش به‌سه‌نگ کردن؛ (۲) كو‌مه‌له نه‌ستېره‌يكه له عاسمان [۱] (۱) ترازو؛ (۲) برج ميزان.

ترازو باز: سوک فروش، كه‌م فروش [۱] كم فروش.

ترازي: ترازو [۱] ترازو.

تراسكه: له‌ري لاداني باره‌به‌ر [۱] منحرف شدن باربر از راه.

تراش: (۱) به‌تيخ به‌راندين و قرتاندين؛ (۲) تاشيني سه‌روزيش [۱] (۱) با تيغ قطع کردن؛ (۲) تراشیدن موی سر و ريش.

تراشه: تاشين [۱] تراشیدن.

ترافانن: رفاندين، فراندين، ره‌واندين [۱] ربودن.

ترافياگ: ره‌تينراو، ده‌ركراوي ناواره‌كراو [۱] رانده و آواره شده.

ترافيه: ناواره‌و ده‌ريده‌ره [۱] ويلان و آواره.

تراك: قايي پل، ده‌وري [۱] بشقاب.

ترال: شل و شه‌ويق، سست، بيكاره [۱] تنبل و سست.

تران: باي به‌ده‌نگ به‌ردان [۱] گوزيدن.

تراندين: برتي له پرزه برين و ته‌مي‌كردين [۱] كنايه از تنبيه کردن.

ترانن: تراندين [۱] نگا: تراندين.

ترانه: تيز، گه‌مه‌بي‌ي کردن [۱] استهزاء، مسخره کردن.

تراو: شل، به‌رانبه‌ري خه‌ست [۱] آبكي.



تراوری: گیاندار، جانمهر، ژى [تراور] زیروح.

تراویلكه: رهمل و زیخی که له بهر تاو بریقه ده داو له ناو ده كا [تراو] سَراب.

ترپ: قهبر، قهبر، گور [تراپ] قبر.

ترپى: شهوى ناوه رآستی زستان، شهوى چل و پینجه می زوسان [تراپ] شب وسط زمستان، شب چهل و پنجم زمستان.

ترپ: (۱) دهنگی که وتنی شت: (ترپ ها کهوت): (۲) توری خواردن: (۳) قهبر، قهور [تراپ] (۱) صدای افتادن شیئی سنگین: (۲) ترپ: (۳) قبر.

ترپان: مهلهغان، داسی دریژی ده سک دار که به پیوه پیی ده درون، داس که ره تنو [تراپ] داس بلند دسته دار که ایستاده با آن درومی کنند.

ترپوکه: (۱) گیاه که بو ده قی کوتال به کار دیت: (۲) شیلیم [تراپ] (۱) گیاه شلمک: (۲) شلغم.

ترپه: دهنگی که وتنی گران [تراپ] گرمب.

ترپه ترپ: دهنگی که وتنی بهک له دو بهک [تراپ] گرمب گرمب.

ترت: (۱) سهره پنجه، سهری قامک: (۲) تور [تراپ] (۱) سرانگشت: (۲) ترد. تورتوک: سورینجه، لوله یکی سورى گه وگه وه له دهرون دا، ستوکرک [تراپ]

سرخنای، نایزه.

تورتوک: (۱) تورتوک: (۲) پارچه بهک له ریخوله [تراپ] (۱) نایزه: (۲) بخشی از روده.

ترتیره: (۱) گیایکی وهک هودا ده زوی زهره که له سهوزی ده هائی و وشکی ده کا: (۲) قهوی هه یکه لی ته وه زل: (۳) سهرمازه له [تراپ] (۱) گیاه

سس: (۲) آدم لندهور تنبل: (۳) وزغه.

ترتری: خو هه لکیشی بی هونه ر [تراپ] لافزن بی هنر.

ترته پال: ته مهل، ته وه زل، ده سته وستان [تراپ] سست و تنبل.

ترته مانی: موسولدان، میزه لدان [تراپ] مئانه.

ترته میس: شه و کویر، که سنی که به شه و نابیئی [تراپ] شبکور.

ترجماق: زه لام و زه به لاهی ناقولا [تراپ] آدم لندهور بدریخت.

ترجیو: وشه ی کالته پی کردن: (ترجیو لهو کاره ی کردت!) [تراپ] کلمه تمسخر.

ترخه: تیک چونی دل و هه ناو له بهر زور خوړی، ئینتیل [تراپ] مسموم شدن بر اثر پر خوړی.

ترخینه: (۱) شه له مین، چیشتی شیلیم دان: (۲) گوی شلی مندال [تراپ] (۱) آش شلغم و حبوبات: (۲) مدفوع آبکی کودک.

تردان: تر بهردان، دهنگ له قنگه وه هاتن [تراپ] گوزیدن.

ترزل: بریتی له پیاوی به فیزو لوت بلند [تراپ] کنایه از آدم متکبر.

ترزلی: فیزوبایی هه وایی [تراپ] تکبر.

توس: (۱) ته نیسه، باک: (۲) نه خوشی فیداری [تراپ] (۱) ترس: (۲) بیماری صرع.

توسان: نه ویران [تراپ] ترسیدن.

ترساندن: ترس وه بهرنان [تراپ] ترساندن.

ترسانن: ترساندن [تراپ] ترساندن.

ترساو: توشی ترس و خوف هاتگ [تراپ] ترسیده.

ترس شکان: ندسانی ترس [تراپ] رفع ترس و وحشت.

ترس لی شکان: وه غیرهت که وتن له بهرام بهر جی مه ترسی [تراپ] شهامت یافتن.

ترس لی نیشتن: توشی ترس هاتن [تراپ] وحشت کردن.

ترسناک: به ترس، به مه ترسی، به خوف [تراپ] ترسناک.

ترس نانه بهر: ترساندن [تراپ] ترساندن.

ترسنوک: خویری [تراپ] ترسو.

ترس ولهرز: ترسانی زور [تراپ] ترس و لرز.

ترسونهک: بی وره، نه ویر، ترسه نوک، بی زات [تراپ] ترسو، بزدل.

ترسه ترس: (۱) ولاتی به ناژاوه و پرله مه ترسی: (۲) تیکه لاوی خوف و ترس: (به ترسه ترس هات) [تراپ] (۱) منطقه نا آرام و پرخطر: (۲) ترسان ترسان.

ترسه نوک: ترسونهک [تراپ] بزدل.

ترسی: په تی و روت. یو نان، ده لئین: (نانی بترسی تخون) [تراپ] نان خالی. ترسیان: ترسان، نه ویران [تراپ] ترسیدن.

ترسین: ترسیان [تراپ] ترسیدن.

ترسین: ترسین، زات بهر، زه ندهق بهر [تراپ] ترساننده، مخوف.

ترش: (۱) چیژه ی دم کو وه کهر، بهرانبه ری شیرین: (۲) سحاق: (۳) بریتی له گرژی دم و چاوا [تراپ] (۱) مزه ترش: (۲) سحاق: (۳) اخم.

ترشاو: (۱) شتی به مانه وه ترش هه لگه رایی: (۲) ناوی چیژه ترش [تراپ] (۱) ترشیده: (۲) ترشاب.

ترشانندن: ترش هه لگه ران [تراپ] ترشانندن.

ترشانن: ترشانندن [تراپ] ترشانندن.

ترشته: ته شوئی به ننا [تراپ] تیشه.

ترشقه: بروسکه ی عاسمان [تراپ] آذرخش.

ترشک: (۱) خورشیت، مهرگه: (۲) گفته ی ساوارو سلق و سحاق [تراپ] (۱) خورش: (۲) آش کوفته بلغور.

ترش وتال: بریتی له پیاوی روگرزو ره زاگران [تراپ] کنایه از آدم بدخو و اخمو.

ترش و ته لاش: شیوی چه وه ندهرو سحاق، ترش و چه وه ندهر [تراپ] آس چغندر و سحاق.

ترش و شیرن: میخوش [تراپ] میخوش.

ترش و شیرین: ترش و شیرن [تراپ] میخوش.

ترشوک: گیاه که ترش له کیو و دهشت ده روی [تراپ] گیاه ترشک.

ترشوکه: ترشوک [تراپ] ترشک.

ترشه لوک: ترشاوی که ف کردوی خراو بوگ [تراپ] ترشیده کهک کرده فاسد شده.

ترشی: (۱) چیژه ی ترش: (۲) ترشیات [تراپ] (۱) ترش مزگی: (۲) ترشیجات.

ترغعل: شل و شهویق، خو نه گرتو [تراپ] سست و شل.

ترفال: تلپی دانه ی رو ن لیگراو [تراپ] کنجیده.

ترفه: دهنگی دا که وتنی شتی، ترپه [تراپ] نگا: ترپه.

ترقه: دهنگی بهرزی کهن، تریقه ی پیکه نین [تراپ] قهقهه.

ترك: له ره گزی ترکان [تراپ] ترك نژاد.



تركانه: هه‌وايه‌كى گۆرانى كۆنى كوردانه‌يه [ف] از آهنگه‌هاى قديمى كُردى.

تركانى: جوړى هه‌له‌ركنى [ف] نوعى رقص كُردى.

تركه‌ش: خاليگه، تهنشت [ف] ته‌يگه، په‌لو.

تركه‌ن: (۱) كه‌سى كه باى به‌ده‌نگى زۆر لى به‌ده‌بى: (۲) برىتى له‌زه‌لامى خويزى [ف] (۱) گوزو: (۲) كنايه از آدم بيكاره و پوچ.

ترگار: ترار [ف] طاسك آبخورى.

ترله‌يلى: بيهوش و گه‌للایى [ف] كم‌هوش و لاقيد.

ترلیدان: برىتى له‌خو‌ه‌لکيشان [ف] كنايه از لاف و گزافه‌گوئى.

ترن: برىتى له‌بيكاره‌ى خويزى [ف] كنايه از بيكاره و تنبل.

ترنج: ميوه‌ي‌كه له‌تيره‌ى نارنج و پرته‌قال، كه‌بات [ف] ترنج.

ترنجان: چونه‌ناوشتى به‌گيره‌زه‌حمت [ف] به‌زحمت توى چيزى رفتن.

ترنجاندن: به‌زۆر خسته‌ناو [ف] با فشار داخل كردن.

ترنجو: تىخى تيز [ف] تيع بران و تيز.

ترنجوك: گياه‌كه بوئى نارنج ده‌دا [ف] گياهى است كه بوى نارنج دارد.

ترنجه: ناردیوان، په‌كان [ف] نردبام.

ترنجه‌بين: ده‌زمانى‌كه له‌گياو دروى و شترخوره ساز ده‌بى [ف] ترنگبين.

ترنجه‌مين: ترنجه‌بين [ف] ترنگبين.

ترنجيان: (۱) به‌هيم له‌ناو دولای شتى دا گير كردن: (۲) شكان يان برينداربوئى كه‌م [ف] (۱) گير كردن داخل چيزى: (۲) شكستگى يا زخم سطحى.

ترنگ: (۱) پايه، ده‌ره‌جه، په‌له: (۲) پته، بته، بيتكه [ف] (۱) رته: (۲) تلنگر.

ترنگه: (۱) ده‌نگى وىك كه‌وتنى زيو يان كانزاي تر: (۲) پته، پلتوك [ف] (۱) صدای بهم خوردن فلزات: (۲) تلنگر.

ترنوسقاو: زه‌ردايى چه‌ورى گوشت له‌سه‌ر ناوى شوربا [ف] چربى سطح آبگوشت.

ترنه: ترن [ف] نگا: ترن.

ترنيت: جوړى كو‌تر [ف] نوعى كبوتر.

ترنيسقى: كو‌تره بارىكه [ف] كو‌كو، فاخته.

ترؤ: (۱) بى‌نايرو: (۲) ده‌ركراو به‌سو‌كايه‌تى: (۳) ناله‌بارو دژ [ف] (۱) رسوا: (۲) رانده شده با اهانت: (۳) شخص ناباب و اخمو.

تروپك: (۱) دوندى كيو: (۲) بلندترين شوين له‌دار [ف] (۱) قله‌كوه: (۲) نوک بلندترين شاخه درخت.

ترو‌تفاق: كه‌له‌په‌ل و نازوقه‌ى مال [ف] اثاثيه و آذوقه‌خانه.

ترو‌زۆ: برىه‌تى له‌فيزو ده‌عيه و له‌خوبايى بون [ف] كنايه از تكبر و خودپسندى.

ترو‌زۆ: ترو‌زۆ، جه‌ميله [ف] خيارچنبر.

تروسك: (۱) برىقه، ده‌ره‌وشان، ده‌ره‌وشه: (۲) چالاك و مه‌زبوت: (۳) ريك و له‌بارو قه‌دبارىك: (زۆر ته‌سك و تروسكه) [ف] (۱) درخشش: (۲) جست و چالاك: (۳) شيك و بارىك‌اندام.

تروسكان: (۱) برىقه‌دان، برىقانه‌وه: (۲) تروكانى چاو، په‌لكى چاو به‌سه‌ريه‌كا هينان، پيلو ليكدان [ف] (۱) درخشیدن: (۲) پلك برهم زدن.

تروسكانن: تروكاندننى پيلوى چاو، چاو‌تر و كاندن [ف] پلك برهم زدن.

تروسكانه‌وه: برىقه‌دان، ده‌ره‌وشينه‌وه [ف] درخشیدن.

تروسكايى: روناكى زۆر كه‌م، پيچكه روھنى [ف] روشنائى بسيار كم، سوسو.

تروسكه: (۱) برىقه: (۲) بروسكه‌ى عاسمان [ف] (۱) درخشش: (۲) برق آسمان.

تروسكياه‌وه: برىقه‌دان، ده‌ره‌وشينه‌وه [ف] درخشیدن.

تروشكان: توتەكان، له‌سه‌ر چينچك روئيشتن. ده‌گه‌ل هه‌ل ده‌يلين [ف] چمباتمه نشستن.

تروشكه: ترشوكه، ترشوك [ف] گياه ترشك.

تروشكيان: له‌سه‌ر چينچك دانيشتن، هه‌لتوتەكان [ف] چمباتمه نشستن.

تروفيز: لو‌ت به‌رزى، ده‌عيه [ف] بكير.

تروقان: (۱) زۆر ترسان، زه‌نده‌ق چون: (۲) بازدان له‌شه‌وه‌لەتەن له‌به‌ر نه‌يار [ف] (۱) زه‌ره‌رك شدن: (۲) هزيمت كردن.

تروقانن: (۱) زه‌نده‌ق بردن، ترساندن: (۲) شكانن له‌شه‌ره‌ره‌ [ف] (۱) زه‌ره‌رك كردن: (۲) هزيمت دادن.

تروقە: شكان له‌شه‌ره‌ره‌ [ف] هزيمت.

تروقيان: تروقان [ف] نگا: تروقان.

تروكان: (۱) ليكدانى پيلوى چاو: (۲) شكاني ده‌نك به‌ده‌ندوك و به‌دەدان [ف] (۱) برهم زدن پلك چشم: (۲) شكستن تخمه.

تروكاندن: (۱) ليك نان و كردنه‌وه‌ى پيلوى چاو: (۲) شكاندننى ده‌نك به‌ده‌ندوك و دان: (۳) تيكول شكاندننى هيلكه له‌لايه‌ن جوچكه‌وه: (۴) به‌ده‌ندوك هيلكه‌شكاندننى مريشك [ف] (۱) پلك برهم زدن: (۲) شكستن تخمه با نك و دندان: (۳) شكستن جوچه تخم را: (۴) شكستن مرغ تخم را.

تروكردن: (۱) ناو‌زۆبردن: (۲) ده‌ركردن به‌سو‌كايه‌تى [ف] (۱) رسوا كردن: (۲) راندن با توهين.

تروكه: (۱) به‌حاسته‌م روناكى چراو ناگر: (۲) چاوليك نانليك [ف] (۱) سوسوى چراغ و آتش: (۲) يك چشم به‌م زدن.

ترو‌ل: (۱) زۆر تركه‌ن: (۲) پيس و چه‌په‌ل: (۳) ريخ، شياكه [ف] (۱) گوزو: (۲) پليد: (۳) سرگين.

تروم: ره‌سەن، به‌نه‌چه‌كه، نه‌ژاد [ف] نژاد.

ترومبيل: ئوترومبيل، ماشين، سه‌ياره [ف] اتومبيل، ماشين.

ترومبيل: ترومبيل [ف] اتومبيل.

تروميا: نامرازى ناو له‌بهر ده‌رخستن به‌فيچقه [ف] تلمبه.

ترو: ترو، هه‌نگور، تروى [ف] انگور.

ترو: برىتى له‌پياو‌ى خويزى [ف] كنايه از آدم تنبل و پوچ.

ترو‌تر: چه‌نه‌بازى و چه‌قه‌سرو‌يى بى‌مانا [ف] وراجى و ياوه‌گو‌يى.

تروختان: چوارناله [ف] چهار نعل.

تروقه: تريقه‌ى پيکه‌نين، ده‌نگى به‌رزى خه‌نين، حيلكه [ف] قهقهه.

تروقيان: له‌تريقه‌دن، حيلکانه‌وه [ف] هر خندیدن.

تروك: (۱) بيكاره، خويزى: (۲) بى‌نايرو [ف] (۱) تنبل و بيكاره: (۲) بى‌آبرو.



ترهك: دهرز، درز، قه‌لشی باريك [ف] ترك، درز.

تره كان: درز بردن، قه‌لش بردن [ف] ترك برداشتن.

تره كاندن: دهرز پي بردن، قه‌لشاندن [ف] تركانیدن.

تره كه‌لهك: بريه‌تی له‌كاری كه سهرنه‌گری [ف] كناية از كاری كه انجام نپذیرد.

تره كيان: (۱) دهرز بردن؛ (۲) بي‌جوهينانی ده‌له‌سه‌گ [ف] (۱) ترك برداشتن؛ (۲) زائیدن سگ.

تره كين: تره كيان [ف] نگا: تره كيان.

تره‌مه‌رو: به‌گالته‌وه ناوی تفه‌نگی خراپه [ف] نامی برای تفنگ بد و بي‌كاره.

تره‌و: توري سه‌وزی، ترب، تفر [ف] ترب.

تره‌و كه: گياه‌کی تام تيره [ف] گياهی تندمزه.

تره‌وه‌ره: كوركور، كوركوره، قه‌تی [ف] مرغ سنگ‌خواره.

تره‌يو: ترحيو [ف] نگا: ترحيو.

تري: هه‌نگور [ف] انگور.

تري: هه‌نگور [ف] انگور.

ترياك: تلياك، شيله‌ی قوزه‌ی خاشخاشه [ف] ترياك.

ترياك خور: تلياك كيش، تلياكی [ف] ترياكی.

ترياك كيش: تلياك كيش [ف] ترياكی.

ترياكی: تلياك كيش [ف] ترياكی.

تريان: قهرتاله‌ی جكه‌له‌ی ميوه [ف] سيد كوچك ميوه‌چینی.

تريانه: تريان [ف] نگا: تريان.

تريت: (۱) تيكوشين، نانی وليو له شور بادا؛ (۲) سهرگونه، لومه [ف] (۱) تريت؛ (۲) سرزنش.

تريتان: ترات [ف] نگا: ترات.

تريتانی: تراتين [ف] نگا: تراتين.

تريزه: كونی قنگ [ف] مقعد.

تريسكه: تروسكه [ف] نگا: تروسكه.

تريسكه‌تريسك: بريقه‌ی يهك له دويهك [ف] درخشش.

تريشته: ته‌شوی، ته‌مشوی، ته‌پشو [ف] تيشه‌چوب‌بری یا بنائی.

تريشقه: بروسكه‌ی هه‌ور [ف] برق آسمان.

تريشكه: هه‌وره بروسكه [ف] رعد و برق آسمان.

تريفه: لو له‌ناو گوشت‌دا. نه‌خوشيه‌کی ره‌شه‌ولاخه [ف] غده‌ای که میان گوشت حيوان پديد آيد.

تريفه: تيشکی مانگ [ف] تابش ماه.

تريق: خه‌جاله‌ت، شهرم‌گرتو، به‌شهرم‌دا كه‌وتو [ف] شرمسار.

تريق: ده‌نگی پيکه‌نين، ده‌نگی خه‌نين [ف] صدای خنده.

تريقانه‌وه: پيکه‌نين به‌ده‌نگی به‌رز [ف] خنده با صدای بلند.

تريقوه‌ور: حيله‌کیله‌ی زور [ف] خنده زیاد با صدای بلند.

تريفه: تريق [ف] نگا: تريق.

تريفه‌تريق: تريفه‌ی زور [ف] خنده زیاد با صدای بلند.

تريكاندن: زريكاندن، قيراندن، زيراندن [ف] جيغ کشیدن.

تريكانن: تريكاندن [ف] نگا: تريكاندن.

تريكه: قيره، زيره، زريكه [ف] جيغ.

تري مارا: ريزه‌له‌مارانه [ف] تاجر يزی.

تزين: پای به‌ده‌نگ به‌ردان [ف] گوزیدن.

تزين: (۱) باشگری به‌واتا: زور زورت؛ (نزيكترين، دورترين)؛ (۲) ته‌ندور، ته‌نور [ف] (۱) پسوند صفت عالی؛ (۲) تنور.

تزينه: دولاش [ف] ناو آسياب.

تزو: ده‌لان، ته‌ره‌شوع، نمدانه‌وه [ف] ترشح.

تزان: كو‌بونه‌وی ده‌لاو: (ده‌ستم خوينی تی‌تزاوه، فرميسك له‌چاوم تزا) [ف] جمع شدن آب چشم یا خون در زیر پوست و...

تزي: ته‌زيج، ليزگه‌موروی گهمه‌ی ده‌ستی پياوان [ف] تسبيح.

تزه: پر، لياويلپ، دارمال [ف] پر، مالامال.

تزي: (۱) تزه؛ (۲) كوره‌ به‌ش، چاله‌كه [ف] (۱) نگا: تزه؛ (۲) حيوان گوركن.

تس: فس، پای بيده‌نگی قنگ [ف] چس.

تس به‌ردان: تسين [ف] چسیدن.

تس دان: به‌ردانی فس [ف] چسیدن.

تسقل: به‌ريكه دارمازو ده‌يگری، قسقل [ف] از ثمرهای مازوج.

تسقله‌گورگانه: گياه‌که به‌ره‌کی له‌قسقل ده‌كا [ف] گياهی است که ثمری چون ثمر مازوج دارد.

تسكل: تسقل [ف] نگا: تسقل.

تسكه‌تسك: ده‌نگی ليك‌دانی شیران، ته‌ق و هو‌ری شمشيران [ف] چكاچك شمشير.

تسكه‌ن: (۱) تسن، نه‌وی زور تس به‌رده‌دا، فسوك؛ (۲) بريتی له‌ترسه‌نوك [ف] (۱) چسو؛ (۲) كناية از ترسو.

تسكه‌ندن: به‌ره‌لا‌کردنی تس، تسين [ف] چسیدن.

تسله‌گورگانه: تسقله‌گورگانه [ف] نگا: تسقله‌گورگانه.

تسن: (۱) تسكه‌ن؛ (۲) بريتی له‌بيكاره و خو‌یری [ف] (۱) چسو؛ (۲) كناية از آدم بيكاره و تنبل.

تسو‌ی: تيسو، تيسو‌ی. گياه‌کی درك داره كه ده‌خو‌ری، بنه‌کی وهك نه‌سه‌بون كه‌ف ده‌كا [ف] گياهی است خاردار و خوردنی که بيخش چون اشنان كف كند.

تسه: جو‌ری كارگی خراپ [ف] نوعی قارچ نامرغوب.

تسهك: پالا، پيلاو، هه‌رچی پا داده‌پوشي [ف] پای اقزار.

تسه‌گورگانه: دا‌پيروشك [ف] خرخاکی.

تسی: ترسی، په‌تی، نانی وشکی بی‌پيخور [ف] نان خالی.

تسين: (۱) تس‌دان؛ (۲) سواربونی كه‌له‌شیر له‌مريشك [ف] (۱) چسیدن؛ (۲) جفت‌گیری خروس و مرغ.

تش: ترش [ف] ترش مزه.

تشاو: شيوی مزاويلكه [ف] آشی از سماق و تخم‌مرغ.

تشت: چشت، شت [ف] چيز.

تشتانوك: مه‌ته‌لو كه [ف] معما.

تشتير: چوشتير، بزنی دوساله [ف] بز دوساله.



تشرین: ناوی دومانگی رومی [ف] نام دو ماه از ماه‌های رومی.

تشله کدین: شیوی سماق، ترشاول [ف] سوپ سماق.

تشین: چیشتی بهله‌پهو سماق، شیوی له‌تکه‌نوگ و ترش [ف] آش لپه و سماق.

تف: (۱) ناوی دهم؛ (۲) وشه‌ی توره‌یی و وه‌زه‌زی [ف] (۱) تف، آب دهن؛ (۲) کلمه نفرت و انزجار.

تفاق: (۱) زه‌خیره‌ی بژیوی زستان؛ (۲) کاو گیای مالآت بو زستان؛ (۳) به‌کیه‌تی [ف] (۱) آذوقه؛ (۲) علوقه زستان؛ (۳) اتفاق.

تفانه دهم بهک: بریتی له‌کین و به‌ین کردن [ف] کنایه از توطئه کردن.

تفانه‌وه: له‌دهم دهرهاویشتنی خوراک [ف] بیرون انداختن غذا از دهن.

تفت: تامی گیر، چیزه‌ی نیوه‌تال و تیژ شیرنی نامال تال [ف] مزه‌گس.

تفتی: (۱) گیرایی تام، تالایی نامال شیرنی؛ (۲) دانوله‌ی گهنم [ف] (۱) گس مزه‌گی؛ (۲) گندم آب‌پز.

تف ره‌وه‌ن: شاتو، گاتو [ف] شاه‌توت.

تفسک: هه‌نجیره کیویه [ف] انجیر کوهی.

تفق: قه‌له‌و، پرگوش، تیرگوش [ف] جاق، گوشنالو.

تفک: (۱) کوانو، وه‌جاء، ناگردان؛ (۲) به‌له‌ی دم‌و‌چاو؛ (۳) تهنه‌نگ [ف] (۱) اجاق؛ (۲) لکه صورت؛ (۳) تفنگ.

تف کردن: (۱) تف هاویشتن؛ (۲) تهرکردن به‌تف [ف] (۱) تف انداختن؛ (۲) تر کردن یا تف.

تف کردنه‌وه: له‌دهم دهرهاویشتنی خوراک [ف] خوراک از دهن خارج کردن.

تف کرن: تف کردن [ف] تف کردن.

تف کرئه‌وه: تف کردنه‌وه [ف] نگا: تف کردنه‌وه.

تفکی: دژنامیکی ژانه‌یه [ف] دشنامی زنانه.

تف لیکردن: هاویشتنی تف بو شتیکی پیس یان ناحه‌ز [ف] تف انداختن بر کسی یا چیزی.

تفنک: لوت، که‌پو، دفن، بیقل، که‌پ [ف] بینی.

تفو: وشه‌ی جوین و ناخوشه‌یستی [ف] کلمه تحقیر، تفو.

تفه: تو، به‌ری داری تو، داری تو، توت [ف] توت.

تفه‌ده‌ست: وچانیکی کم. زاراووی داربرانه: (با تفه‌ده‌ستی بکه‌ین) [ف] اندکی استراحت.

تفه‌ره‌وه‌ن: گاتو، شاتو، توه‌ره‌شه [ف] شاه‌توت.

تفه‌سیاوی: گاتو [ف] شاه‌توت.

تفه‌ک: تفه‌نگ [ف] تفنگ.

تفه‌ن: تفه‌نگ [ف] تفنگ.

تفه‌نگ: چه‌کی گهرمی لوله‌دریزی گولله‌خری پچوک [ف] تفنگ.

تفه‌نگاوژ: (۱) مه‌ودای ههرت کردنی گولله تفه‌نگ؛ (۲) که‌سی که تفه‌نگ ده‌هاوژی [ف] (۱) تیرس؛ (۲) تیرانداز.

تفه‌نگ ته‌قین: نه‌وی تفه‌نگ ده‌هاوژی [ف] تیرانداز.

تفه‌نگ‌چی: خاوه‌ن تفه‌نگ له‌شه‌ردا، چه‌کدار [ف] تفنگدار.

تفه‌نگساز: تو‌که‌چی، شیر‌گه‌ر [ف] تفنگساز.

تفی: تو، تفه [ف] توت.

تفیریک: گوژره‌بانه، هه‌وته‌ی له‌دایک‌بونی منال [ف] جشن هفتمین روز تولد نوزاد.

تفینه‌وه: تف کردنه‌وه [ف] پس‌دادن از دهان.

تفر: توری خواردن، ترپ [ف] ترپ.

تفری: ته‌وه‌ری ناش، نه‌وخره‌ی بسته‌ی له‌سهره [ف] قطب آسیا.

تفنگ: قسه‌ی گالته پی کردن [ف] مټلک.

تفیرک: کوژره باریکه [ف] فاخته.

تفیلک: کوژره باریکه [ف] فاخته.

تک: ده‌نگی دل‌وپه [ف] چکه.

تکا: نه‌رجو، یازانه‌وه بو کاریک، خواشت [ف] شفاعت، خواهش.

تکار: پازیره‌وه، خواشت کار [ف] شفیع، خواهشمند.

تکاردن: وه‌پازان، نه‌رجو کردن [ف] شفاعت.

تکان: (۱) چوره‌چور هاتنه‌خوار، چکان؛ (۲) دوکان، جیگه‌ی فروشتن [ف] (۱) چکیدن؛ (۲) دکان، مغازه.

تکاندن: چکاندن، تنوک تنوک رژاندن [ف] چکانیدن.

تکانن: تکاندن [ف] چکانیدن.

تکاو: (۱) چه‌کاو، تنوکه‌ی دارژاو؛ (۲) زنه، شوننی که‌ناوی که‌می لی ده‌رجی [ف] (۱) چکیده؛ (۲) تکاب.

تککه: که‌بابی پله‌گوشت، قوزباشی [ف] چنجه.

تکه: (۱) تککه، چکه‌ی ناو به‌تنوکه دارژان؛ (۲) بزوتنه‌وه: (مناله‌که هیند گریا له‌تکه که‌وت) [ف] (۱) چک‌چک آب؛ (۲) جنبش، تکان.

تکین: چکه کردن [ف] چکیدن.

تکین: رژین به‌دل‌وپ [ف] چکاننده.

تگز: (۱) زور سارد؛ (۲) تهرزه، تهرزه، ته‌یروک [ف] (۱) بسیار سرد؛ (۲) تگرگ.

تگل: به‌ران، مه‌ری نیر [ف] قوج.

تگه: نیری، نیره‌بزن، ساپرین [ف] شاک، بزنر.

تل: (۱) ورگ، عور، گیپال؛ (۲) بزوتن له‌سهرلا، خلار، گلار؛ (۳) قامک، تیل، کلک، نه‌نگوست [ف] (۱) شکمبه؛ (۲) غلت؛ (۳) انگشت.

تل: (۱) چل، لقی گیا، قل؛ (۲) پشکه‌لی کارو به‌رخ؛ (۳) توله‌قه‌ندی؛ (۴) تاکی بی‌وینه؛ (۵) هه‌لیژارده؛ (۶) زگ، سک [ف] (۱) ساقه‌گیاه؛ (۲) پشک بره و بزغاله؛ (۳) سگ شکاری؛ (۴) بی‌نظیر؛ (۵) گزیده؛ (۶) شکم.

تلار: (۱) گلاره‌وه‌بو، خلور؛ (۲) دریز راکشاو، خو‌دریزکردو؛ (۳) تمه‌ل و تمه‌زه‌ل [ف] (۱) غلتان؛ (۲) دراز کشیده؛ (۳) تنبل و بی‌کاره.

تلاسان: له‌ریگه کلابون [ف] منحرف شدن.

تلان: تل خواردن، کلان، له‌سهرلا که‌زان [ف] غلتیدن.

تلاندنه‌وه: له‌سهرلا سوراندن، بزوتن [ف] غلتاندن.

تلانته‌وه: تلاندنه‌وه [ف] نگا: تلاندنه‌وه.

تلانه‌وه: له‌سهرلا بزوتن [ف] غلت خوردن.

تلاوتل: له‌سهر ته‌نیشت که‌زان، لاهولا رویشتن [ف] تلوتلو.

تلزین: بژارده، هه‌لیژارده، نه‌قاندی [ف] گزید، منتخب.



تلبونهوه: گلارهوه بون، خلور بونهوه [غلتیدن].

تلب: (۱) رهشایی خه لک له دوره وه؛ (۲) تلتهی روون لی گراو؛ (۳) سنگ کوتان له شیوه دا [۱] شَبَح مرؤم از دور؛ (۲) که؛ (۳) سینه زنی.

تلبه: (۱) تلته، نیشتوی پالیوراو؛ (۲) ده نگی که وتنی زل و نهرم [۱] دُردی؛ (۲) صدای افتادن جسم سنگین و نرم.

تلتای: گلارهوه بون، خلور بونهوه [غلت خوردن].

تلتیه: تلف، نیشتوی پالیوراو [دُردی].

تلخ: (۱) رهشی نامال زهر؛ (۲) تالی نامال شیرن [۱] سیاه مایل به زرد؛ (۲) تلخ مایل به شیرین.

تلدان: (۱) بزاون ته لسه ته نیشت؛ (۲) په رتبی ده مار، لیدانی توندی ره گ [۱] غلت دادن؛ (۲) نبض شاهرگ.

تلف: (۱) تلبه؛ (۲) منالی ساوا [۱] تفاله؛ (۲) نوزاد.

تلفار: تلبه، تلته [تفاله].

تلفه: تلفار [تفاله].

تلقه: شلقه، ده نگی مه شکله که کاتی ژاندندا [صدای بهم زدن مشک].

تلقه تلخ: شلقه ی زور [صدای بهم خوردن مایعات].

تلك: زه نکه ته تری، هیشوی گچکه له هیشوی گهوره [تلسک].

تلکردن: بزواندن به پال [غلطاندن].

تلکردنوه: خلور کردنوه، گلور کردنوه [غلطانیدن رو به پائین].

تللور: له سر زک راکشان [دَمَر خوابیدن].

تلماسک: زه نکه ته تری، تلك [تلسک].

تلوخ: (۱) زه نیله ده سکدار؛ (۲) ژنی بی شهرم و زمان درز [۱] زنبیل دسته دار؛ (۲) زن سلیطه.

تلوخوی: زورسوتر، پرخوی [بسیار شور مزه].

تلور: بالداران [طیور].

تلور: (۱) گلور؛ (۲) درز راکشاو له سر ته نیشت [۱] غلتان؛ (۲) دراز کشیده بر پهلو.

تلور بونهوه: تلور [نگا: تلور].

تلوق: بلوق [تاؤل].

تلوقه: به سهریه کدا هه لچندراو، به سهریه کدا کراو، قه لا قوچکه [تلمبار].

تلول: قور و چلواو، لپته [لا ی و آجن].

تلولوک: هه لوای به ناردی برینج [حلوی آرد برنج].

تله: (۱) سوتانه وی برین؛ (۲) بلیسه ی ناگر؛ (۳) سه گی چکو له ی راو [۱] سوزش زخم؛ (۲) لهیب آس؛ (۳) توله شکاری.

تله تل: گر په و بلیسه ی توندی ناگر [زبانه آتش].

تله تله: سوتانه وی برین به زبانی [سوزش بیایی زخم].

تله ک: قوچه کی دورمان، ته تگوسه وانه [انگشتانه].

تله ی: قامک، تلی، نه نگوست، کلک [انگشت].

تلی: تله ی [انگشت].

تلیا: ناسوده، ره حهت [آسوده].

تلیاک: تریاک [تریاک].

تلیاک خور: تریاک [تریاک].

تلیاک: تریاک [تریاک].

تلیاک: تل بردو، رت برده، جولوا [غلته ده].

تلیان: (۱) تریان؛ (۲) رت بردن [۱] نگا: تریان؛ (۲) تلو تلو خوردن.

تلیان: هیشتن، وازلی هینان، هیلان [هیشتن، هلیدن].

تلیانه: قه رتاله، سه به ته ی میوه چنی، تریان [نگا: تریان].

تلیته: تیکوشیو، نانی ولیو له چیشتا، تریته [تریته].

تلیتر: تلور [نگا: تلور].

تلیتران: گلار بونهوه [غلتیدن از سراسیمگی].

تلی رقیق: جور ی تری [نوخی انگور].

تلیس: ته ری ته واه ته ری [تمام خیس].

تلیس: تلیس [نگا: تلیس].

تلیسان: ته واه ته ریون [خیس خیس شدن].

تلیساندن: ته واه ته رکردن [خیسانیدن].

تلیساندنه وه: (۱) تلیساندن؛ (۲) به ته رکردنی زور له کارخستن [۱] نگا: تلیساندن؛ (۲) بوسیله خیس کردن ضایع گردانیدن.

تلیسانه وه: له ته ریان له که لک که وتن [به دلیل خیس بودن ضایع شدن].

تلیسانه وه: تلیسانه وه [نگا: تلیسانه وه].

تلیساو: به ته واه ی ته ریوگ [به کلی خیس شده].

تلیساوه: تلیساو [نگا: تلیساو].

تلیسک: زه نکه ته [تلسک].

تلیش: (۱) دادراو: (کراسه که تلیش تلیش بو)؛ (۲) پارچه ی ناسک له دار: (داره که تلیشی لی بوته وه)؛ (۳) قه لشین: (دار تلیشی برد) [۱] پاره گشته، چاک شده؛ (۲) قطعه ای نازک از درخت؛ (۳) شکاف و درز.

تلیشان: (۱) دران؛ (۲) ده رزو قه لشت بردن [۱] پاره شدن؛ (۲) شکافتن.

تلیشاندن: درانیدن، درز پیدان [شکافتن].

تلیشانن: تلیشاندن [نگا: تلیشاندن].

تلیشاو: دادراو، قه لشاو [شکافته شده، پاره شده].

تلیش بردن: قه لشین [ترک خوردن].

تلیشه به رد: پارچه ی ناسکی له به رد په ریو [پلمه سنگ].

تلیشیان: تلیشان [نگا: تلیشان].

تلی لی: هه له له، به هوی زمان له ناو ده مده ده نگی شادی ده برترین [هلهله].

تلی لی لی: هه راو هورای شادومانی [فریاد و هورای شادی].

تلین: (۱) گلین، خلور که ره وه؛ (۲) جولین [۱] غلتاننده؛ (۲) جنباننده. تلین: (۱) هیلان، هیشتن؛ (۲) خه لتان، تالوده بون [۱] هشتن؛ (۲) آغشتن.

تلینگ: نیقه ک [خشتک شلوار].

تم: (۱) گش، هه مو، هه می، تیکرا؛ (۲) خوار و داهاتو [۱] همگی، تمامی؛ (۲) خمیده.

تما: ته ماحکار، چاونه زیر [آزمند].



توار: مهل، بالدار، پەزەندە: (تەيرو توارىكى زۆرى لى كۆ بۆتەو) □  
پەزەندە.

تواشا: تماشا □ تماشا.

تواشاخانى: تەماشاخانى، جىگدى شاندانى شىتى دلخواز □ تماشاخانى.

توال: توار □ نگا: توار.

توالىت: قىزى سەرتوئىل، كاكولى سەر ھەنىد، گودلە □ كاكول روى  
پيشانى.

توام: دەمەوى، گەرەكمە، دەخوارم □ مى خواھم.

توان: (۱) ويستن، خواستن؛ (۲) ھېز، تاقت، تابشت □ (۱) خواستن؛ (۲)  
تاب و توان.

توانا: بەھېز، بەوزە، بەتاقت □ توانا.

توانايى: ھېز، تابشت □ توانايى.

توانج: سەركۈنە، تانە، تىز □ طعنە، سىزئش.

تواندەنەو: تاواندەنەو، ھەلاندن □ ذوب کردن.

تواندەنەو: تاواندەنەو □ ذوب کردن.

توانەو: تاوانەو، لەرەقىەو پونەئاو، ھەل بون □ ذوب شدن.

توانست: توان، تابشت، تاقت □ توان.

توانستين: توانين، لەوزەدا بون □ توانستين.

توانشت: توانست □ توان.

توانين: توانستين □ توانستين.

توايھم: عافەرەم، بارە قەللا، چاكت كەرد □ آفرين.

توبەرە: (۱) تورەكە، قوماشى ھەلدوراو بوش تىكرەن؛ (۲) تورى ولاغ،

تورەكە كەي لەوھەزى چارەوئى؛ (۳) تور بىنى ھەك خورجى ھەرزىر بوش توم

تىدا بىردن □ (۱) توبەرە؛ (۲) آخور كىسەي؛ (۳) كىسەي كە بىزرا در

آن دىزند.

توبەرە: پەزىوان بون لە گوناخ □ توبەرە.

توبەدار: لەخواترس: (خاتونى ئەز توبەدارم) □ پەزىزگار.

توبەرە: (۱) توربىن؛ (۲) ئالقەي دانە لغاو كەلچى ژىروى ئەسب دەگرى

□ (۱) توبەرە؛ (۲) حلقە زىر لب دھنە اسب.

توبەكار: لەخواترس و بەدىن، توبەدار: (بەپچىنە سەرەوېس بە

توبەكارى / توبە لەھەرشت غەير لەلدەلدارى) «فولكلور» □

پەزىزگار.

توپ: (۱) كۆمەل و پرايى؛ (۲) گەردەلى ئاسپاو كە پەزەي لىدراو؛ (۳)

ئەوشتە گەردەي بەدەست يا بەپا بازى پىدەكەن؛ (۴) تەنگى لولە

ئەستورى گولە درشت؛ (۵) قوماشى بەسەرەكدا قەدكراو بە لولە يان

لەسەر تەختە؛ (۶) بوشى لە دروى گەورە؛ (۷) خەز، گروور، گەرد □ (۱)

تودە؛ (۲) جاي پەزە آسپاب؛ (۳) توپ بازى؛ (۴) توپ جىنگى؛ (۵) توپ

پارچە؛ (۶) كىنايە از دروغ شاخدار؛ (۷) گەرد، مەدور.

توپان: سەكەت بون، كەوتىن، مەردار بونى ھەيوانى كە گوشتى ناخورى

□ مەردار شدن.

توپاندن: (۱) سەكەت كەردن، كەوتاندن؛ (۲) تەمى كەردن، لىدانى زور □

(۱) مەردار كەردن؛ (۲) كەك كارى و تەبىيە كەردن.

تماشا: (۱) روانين، چاولىكەردن، تواشا، نورين، مەيزە كەرن؛ (۲) پەزەنە □  
(۱) تماشا؛ (۲) نگا كەن.

تماق: ئاوخورە، دەفرى ئاوخورەنەو، زەرك، شەربە □ كاسە آبخورى.

تمام: تەواو، گشت □ تمام.

تماندن: داھىنان، خوارەو كەردن □ خم کردن.

تماو: (۱) داھاتو، خوارەو بوگ؛ (۲) پەسيو، ھەلامەت □ (۱) خميدە؛ (۲)  
زكام.

تماوى: پەسيو كەرتى، ھەلامەت دار □ مبتلا بە زكام.

تمتم: زەوينى رەقەن، زەمىنى كە بنى تەختە بەرد بى □ زمين سنگلاخ.

تمتمان: تمتم □ نگا: تمتم.

تمتمە: نوکەمەزەقى لە ئاسن □ نك آھنى گردنا.

تمتيل: (۱) بېچم، سەروشكەل؛ (۲) كورە چىروك □ (۱) قىافە؛ (۲) داستان  
کوتاه.

تممى: ھەمىشەيى، بى پەزەنە □ ھەمىشگى.

تمومت: (۱) بى كەم و زىاد؛ (۲) ھەمىشە □ (۱) بى كەم و زىاد؛ (۲) ھەمىشە.

تمەز: بەمەزەنە، وا ديارنەدا، خوياپە □ انگار، تونگو.

تمەن: دەفرانى سەكەي ئىران □ تومان.

تن: (۱) پاشگىرى كارى رابردو بوکەسى سىھەم لەدواي پىتى بزاو دىت:

(دخوتن دجيتن، ناباتن)؛ (۲) قنگ؛ (۳) قايم و شەداندى، توند □ (۱)

علامت سوم شخص مفرد در فعل؛ (۲) مقعد؛ (۳) محکم.

تنناز: (۱) خوشاندان بە نازو قەمەزەو: (تنناز كەي)؛ (۲) گالە، تىز □ (۱)

نازکردن؛ (۲) مسخره.

تتراو: كە، تەندراو، تەئاو، رايەلى پوتەو دراو □ تەندە، مەنسوج.

تنگىلە: تنگىلە □ نگا: تنگىلە.

تنگىلە: (۱) مەشكەي پراوېر لە ئاو؛ (۲) بىشى لەزور خورى

زگ ھەلامساو □ (۱) مەشك لېرىز از آب؛ (۲) كىنايە از پرخور شك

برآمده.

تننە: ھىچ شەيە، ھەرنىيە، ھىچ نىيە □ چىزى موجود نىست.

تنوگ: (۱) دلوپ، قەترە؛ (۲) تارىكى زور تاريك □ (۱) قطرە؛ (۲) بسيار

تاريك.

تنوگ: زورتاريك: (شەوئىكى تاريك و تنوگە) □ بسيار تاريك.

تنوگە: (۱) دەريى زوركن و كورت، دەريى لەقنگ ھالو؛ (۲) دلوپ، تنوگ

□ (۱) تىبان کوتاه؛ (۲) قطرە.

تنه: نىيە □ نىست، موجود نىست.

تو: (۱) راناوى كەسى روپەزو: (من نايم تووەرە)؛ (۲) يەكلا، يەكقەد: (بە

توى كراس و دەريى دەريى)؛ (۳) توى شىر، قەبماغ؛ (۴) توم، توى

سەوزى و دەخل، توخم؛ (۵) جور، نەوع: (چتو؟ قتو؟) □ (۱) ضمير

مخاطب مفرد؛ (۲) يەكلا؛ (۳) سىر شىر؛ (۴) پەز، تۇخم؛ (۵) جور، نەوع.

تو: (۱) راناوى روپەزو؛ (۲) ھىچ: (تو جارن: ھىچ جارن)؛ (۳) تفى □ (۱)

ضمير مخاطب مفرد؛ (۲) ھىچ؛ (۳) توت.

توا: (۱) پارچەي پراوى ناسك لە گوشت يا لە چەرم؛ (۲) دەپەوى؛

دەخوازى □ (۱) شرحە؛ (۲) مى خواھد.



توترواسك: مەلىكە بەقەد چىشكە ۱۰ پرنده اى است شبيه گنجشك.  
 توتك: (۱) بېچە سەگ: (۲) سەولەى سەگ: (۳) توتى: (۴) كرمى نەخوشى  
 ھارى ۱۰ (تولەسگ: ۲) نوالە سگ: (۳) طوطى: (۴) وىروس ھارى.  
 توتكە: (۱) توتەكۆلە: (۲) كرمى كە لەھار پەيدا دەين: (۳) ئوقرە ۱۰  
 تولەسگ: (۲) وىروس ھارى: (۳) آرامش.  
 توتكەخواردن: نارام گرتن ۱۰ آرام گرتن.  
 توتكە گرتن: توتكە خواردن ۱۰ آرام گرتن.  
 توتەم: سماق، دارى ترش ۱۰ سۇماق.  
 توتەن: تەماكو، ئەوگىياتالەى دۈكە لەكەى ھەلدەمژن ۱۰ توتون.  
 توتەنە: بەشى خاوەن مەكك لە توتنى رەغىت ۱۰ سەمى كە ارباب از  
 توتون كار مى گيرد.  
 توتەنەى: ۱۰ ھەقسەھىنان ۱۰ بەحرف آوردن.  
 توتەنەوان: رەنجەرى توتن كىل ۱۰ توتون كار.  
 توتەس: ۱۰ وشەيدە كە بەواتا: بەھىچ جورىك: (بە توتوش دەس ناكەوى) ۱۰  
 كەلمە ايسەت كە محال بودن امرى را مى رساند.  
 توتوك: شەھپور، كەرەنا ۱۰ شىپور.  
 توتوسى: جورى كوليرەى توى لەسەر توى كە گويرو بادام و پياز در آن ريزند.  
 توتەكەن ۱۰ نوعى گرده نان كە گرد و بادام و پياز در آن ريزند.  
 توتە: (۱) قامكە چكۆلە: (۲) دانىشتن لەزمانى منالدا: (توتە بکە، نوخەى  
 كورى من توتەى كرده): (۳) سەگ: (۴) وشەى دەرکردنى سەگ: (۵)  
 زىدە گوشت لەچاودا يان لە پىلوى چاودا: (۶) خال، نیشان ۱۰  
 خنصر: (۲) نشستن در زبان بچه گانه: (۳) سگ: (۴) كەلمە راندن سگ:  
 (۵) گوشت اضافى در چشم يا پلك چشم: (۶) خال.  
 توتەك: چوزەلە، دوزەلە ۱۰ مزمار.  
 توتەكان: ھەل تروشكان ۱۰ چمباتمە نشستن.  
 توتەكۆلە: توتكەسەگ ۱۰ تولەسگ.  
 توتەلە: توتكەسەگ ۱۰ تولەسگ.  
 توتى: مەلىكە لەقسەدا لاساى مرو دە كاتەو ۱۰ طوطى.  
 توتيا: دەرمانىكى چاوانە ۱۰ توتيا.  
 توجار: ماملەچى، تاجر، بازارگان ۱۰ بازارگان.  
 توجى: دابەش، بەش بەش كردن بەسەر خەلكا ۱۰ توزیع.  
 توچان: بەروانكەيان پيش بەندىك توى تیدەكەن بو چاندن ۱۰ پيش بندى  
 كە بذر در آن ريزند و مى افشانند.  
 توچان: (۱) توچان: (۲) فليقانەو ۱۰ (۱) نگا: توچان: (۲) لە و پايمال شدن.  
 توچانن: (۱) بەرپى دان و فليقانەو: (۲) توم وەشاندن ۱۰ (۱) لە كردن: (۲)  
 بذرافشاندن.  
 توچن: (۱) ليچق: (۲) توم وەشين ۱۰ (۱) لزج: (۲) بذرافشان.  
 توچين: توم وەشين، تووچين ۱۰ بذرافشان.  
 توخ: توخ، غومار ۱۰ گرد، غبار.  
 توخ: (۱) جوقسەى كلاوى شاو ميران: (۲) تام تيزى بەھيز: (۳) تاريك  
 رەنگ: (سورى توخ: سورى ئامال رەش): (۴) تير گوشت و قەلەو ۱۰  
 (۱) جقە كلاە شاھان: (۲) مزە تند: (۳) رنگ سیر: (۴) چاق.

توپانن: توپاندن ۱۰ مردار کردن.  
 توپاننى: گەمە بە توپ کردن، توپن، توپنە ۱۰ توپ بازی.  
 توپ توپن: توپاننى ۱۰ توپ بازی.  
 توپتاو: تەودارەى كە لە گەمەدا لەتوپی ئەدەن ۱۰ چوگان.  
 توپچى: (۱) توپ تەقین: (۲) دروژل ۱۰ (۱) توپچى ارتش: (۲) كسايە از  
 كذاب و دروغگو.  
 توپدان: شكست پيدان ۱۰ هزيمت دادن.  
 توپز: كوتەكى سەر بەبزماریان قيرتنى ھەلسوراو ۱۰ چماق يا چوب  
 قيراندود.  
 توپشك: گيايەكە ۱۰ گياھى است.  
 توپقار: گەمەى توپن كە بەدار لەتوپ دەدرى ۱۰ چوگان بازی.  
 توپقارن: توپقار ۱۰ نگا: توپقار.  
 توپكەشى: خاوين كردهوئى گونجە بەدارى سەر بەيەزو ۱۰ ياك کردن  
 آبريز بەوسيلە چوبى كە كەنە بر آن پيچيده اند.  
 توپلاخ: (۱) بەسەريەكا كۆم بو، بەسەريەكا ھاتو: (۲) گلەت، سەندە ۱۰  
 (۱) برهم انباشته: (۲) كلوخ.  
 توپلاخە: بەسەريەكا ھاتو: (بەين و قور بە سەريەكا توپلاخەى كرده)  
 ۱۰ برهم انباشته.  
 توپەل: (۱) خر، گروو: (۲) بەسەريەكا ھاتو، لەسەريەكا كۆم كراو: (۳)  
 قوزيان بەفر ئەوئەندەى لە دەستىكا جيگەى بوئەو ۱۰ (۱) گرد، مدور:  
 (۲) برهم انباشته: (۳) مقدارى گل يا برف كە در يكدست جاى گيرد.  
 توپەل بون: (۱) لەدەورى بەكتر كۆبون: (۲) بەسەريەكا ھاتن ۱۰ (۱) دور  
 هم جمع شدن: (۲) روى هم انباشتن.  
 توپەلە: خرى وەك توپ ۱۰ گرد چون توپ.  
 توپەلەشەرى: شەزە بەفر، توپەلە بەفر بەيەكا دان ۱۰ برف بازی.  
 توپەوانە: پەروى زارتاخنى كوپە دەفر ۱۰ پارچە دھان بند خەم و...  
 توپىگ: مردارو وە بوى حەيوانى كە گوشتى ناخورى ۱۰ مردار.  
 توپين: مردنى حەيوانى پيس: (سەگ توپى، كەر توپى) ۱۰ مردار شدن.  
 توپين: (۱) گەمەى بەتوپ، وازى توپاننى: (۲) كەسى كە گياندارى پيس  
 نەكوژى ۱۰ (۱) توپ بازی: (۲) كسى كە حيوانى را مردار كند.  
 توپيو: توپىگ ۱۰ نگا: توپىگ.  
 توت: (۱) تفى، بەرى دارتو، دارى تفى: (۲) وشەى دەرکردنى سەگ ۱۰ (۱)  
 توت: (۲) كەلمە راندن سگ.  
 توت: (۱) كوندەبو: (۲) دانىشتن لەزمانى منالدا: (توتى كرده) ۱۰ (۱)  
 بوف: (۲) نشستن به زبان بچه گانه.  
 توتاك: (۱) قومرى، جورە كۆتريكە، ياكەريم: (۲) تاق تاق كەرە، قزاوكة ۱۰  
 (۱) قمرى: (۲) مرغ شياھنگ.  
 توتان: ۱۰ ھەچىنچك نيشن، ھەل توتەكان ۱۰ چمباتمە نشستن.  
 توتانن: (۱) ۱۰ ھەقسەھىنان: (۲) دواندن و جازز كردن ۱۰ (۱) بەحرف آوردن:  
 (۲) سر به سر گذاشتن.  
 توترك: تورك، دزى، بەرى دركيكە وەك گاتو دەچى لەتام و رەنگا ۱۰  
 تمشك، سەگل.



توخس: (۱) لەكەك كەوتە، بى بهرە: (۲) چەموش، بەيدەس (۱) ازكار  
اقتادە: (۲) چموش، رموك.

توخم: (۱) تۆم، تۆ: (۲) رەچەلەك، بىنەچەكە، نژاد (۱) تخم: (۲) نژاد.  
توخماخ: كوتەكى سەرزل، گوپال (۱) چماق.

توخمى: فەحل، ئەسپ يا بەران يا ھەرچى بۆپەرىن راگىرايى (۱) گشن.  
تۇخن: تخون (۱) نژديك.

توخوب: تخوب، سنور (۱) مَرز.

توخەرى: جورى كەمە قاپىن، وازىكە لە ميچىندا (۱) نوعى بازى با  
قاب.

تودەرە: چرگ، چىرگ، مېشەسى (۱) ھوبرە.

تور: لالەپەتە، كەسە قىسە بەرەوانى بۆنايەت (۱) الکن.

تور: (۱) تورپىن، تۆرەكەى نان و تېش، خورجى بچوك: (۲) تىرپ، تىرپ (۱)  
(۲) خرجين: (۲) تىرپ.

تور: (۱) چىنراوى بەگە: (۲) چارەواى بارنەكراوى زىن نەدىتو: (۳)  
چەموش و بەيدەس: (۴) چەقەل: (۵) رەشكەو بېشكەكى كە دېتە بەرجاۋ:  
(۶) ئەسپى لەگىرە غار جى ماۋ (۱) تورى: (۲) اسب رام نىشە: (۳)  
رموك، چموش: (۴) شىغال: (۵) سىاھى رقتن چىشم: (۶) اسب بازندە در  
مسابقە.

تور: ھەلوك (۱) چوپ كوچك الك دولك.

توراخ: ماستى ئاۋلى گىراوى شويت تى كراۋ (۱) ماست كىسە.

توراخ: توراخ (۱) نىگا: توراخ.

توراغدان: (۱) دەفرى توراخ: (۲) بىرىنى لەمرۆى زگزل (۱) كىسە  
ماست: (۲) كىنايە از شىكەم گندە.

توران: زویر بون، زىز بون (۱) قەرکردن.

توراندىن: تۆرە كىردن، قەلس كىردن (۱) رىنجاندىن.

توراندىن: فو بە نامرازى موسىقا يان كەلەشاخدا كىردن (۱) دىمىدن.

توراندىن: رەواندەنەۋە (۱) رمانىدىن.

توراندىن: فىراندىن، زگچونى مالآت: (نەم گۈلىكە ئەتورىنى) (۱) اسهال  
دام.

توراۋ: رەنجاۋ، زىز، زویر (۱) رىنجىدە، قەر كىردە.

تورپىن: تۆرەكە، تۆرك (۱) توبرە.

تورت: (۱) تىفت، ئامال تىرش و تال: (۲) لالەپەتە: (۳) شىتى كە زودەشكى و  
زودەپەرى (۱) گىس مە: (۲) الکن: (۳) تىرد.

تورتو: قەيچى، مەقس، مەقسەت (۱) قىچى.

تورتورە: سەرسوالكەرە، چاۋ لەدەستى خەلك (۱) گدامنىش.

تورتەمال: خىلىسك، شونى ھەلخىلىسكان (۱) لىزگا.

تورتان: بەقەۋ ھاۋىشنى، فرىدان (۱) پىرت كىردن.

توررەھات: قەسە بىن شىرو بى مانا (۱) حرف، بىخود.

تورش: تىرش، مزر (۱) تىرش.

تورشىيات: تىرشىيات، ئەۋشنانەى لەناۋ سىركەدا پەرۋەردە دەكرىن (۱)  
تىرشىجات.

تورشىياگ: تىرشاۋ، ماست و شىرو... ھەلگەراۋى تىرشبۇگ (۱) تىرشىدە.

تورشىيان: تىرشان، ھەلگەران (۱) تىرشىدن.

تۆرك: (۱) تۆلەكە، نانە حاجى لەگ لەگ: (۲) چەقەل (۱) پىنرىك: (۲)  
شىغال.

تۆرك: تۆرەكەى چىكۆلە، كىسە قوماشى گوشاد (۱) توبرە كوچك.

تۆرك: تۆرك، درى (۱) تەمشك.

تۆركە: زوركان، زەمىنى بەكەندو لەندو خەت خەت (۱) زمين شىارشىار  
طبيعى.

تورگەن: ناۋى زۆرانيكە لە كوردستان (۱) نام يىلاقى در كوردستان.

تورلى: بالدارىكى پىچوكە لە چىشكە بچوكتىر (۱) پىرنەدى است شىبە بە  
گىنجشك.

تورمەتە: باشوكە (۱) باشە.

تورمە: (۱) زىۋى خالىس: (۲) جورى شالى بەناۋبانگ (۱) نقرە سرە:  
(۲) شال ترمە.

تورنتە: تورمەتە (۱) نىگا: تورمەتە.

توروش: زات، غىرەت: (توروش نەكر بىزى، يانى: نەى وىرايىلى) (۱)  
جرات، شىھامت.

توروشتە: مىشك گىرە، مەلىكى پىچوكى راۋكەرە مىشك دەگرى (۱) مرغىكى  
است شكارى.

تۆرە: (۱) شەرم، ھەيا، ەدەب: (۲) فرزەندى ھەي: (۳) زانست (۱)  
آزم: (۲) فرزند ھو: (۳) دانش.

تۆرە: (۱) مېۋە، لكەدارمېۋ: (۲) وېژە، ئەدەبىيات (۱) شاخە تاك كە  
مى برىند: (۲) ادبىيات.

تۆرە: رىك ھەستاي، رىك ھەلستاۋ (۱) خىشمانك.

تۆرەقان: زانا (۱) عالم، دانشمند.

تۆرەقى: پاىەبەرز بونەۋە (۱) ترقى.

تۆرەكانە: باجى كەگىزى لەرايەتى دەستىنى (۱) نوعى باج اربابى.

تۆرەكە: تۆرك (۱) توبرە.

تۆرەكەرىز: تەبۆلكەى دەسكردى بىناەدەم (۱) تېئە دست ساز.

تۆرەمە: رەچەلەك، بىنەچەكە، نەژاد (۱) نژاد، نسل.

تۆرەۋان: راۋكەرى بەتۆر (۱) كسى كە با تور شكار كىند.

تۆرەۋان: وېژەۋان، ئەدىب (۱) ادىب.

تۆرەھلەدان: بەنھىم بۆ دور ھاۋىشنى (۱) پىرتاب كىردن.

تۆرەيى: رىك، كىنە، قەلسى (۱) خىشم.

تۆرى: (۱) چەقەل، تۆرك: (۲) بىكارەۋ بى نىرخ: (خورى و تورى) (۱)  
شىغال: (۲) آدم بوچ و بى ارزىش.

تۆرىن: زىز بون، زویر بون، توران، قەلس بون (۱) قەرکردن.

تۆرىنۆك: ھەمىشە تۆرەۋ دىناسك (۱) عىبانى و زودىرنج.

تۆز: (۱) مەتر بە، مەتورى بە، پەيۋەندى دار: (۲) كۆزەلە، كۆز: (۳) چىچ لا بەر،  
جىل سافىكەر، ئوتو يان ھەرچى: (۴) داغ: (۵) خىلىسك: (۶) لكى تازەى

دار: (۷) بىچىم ۋەلەفەت (۱) پىۋىند درخت: (۲) تىرتىك آيى: (۳) اتو:

(۴) داغ: (۵) لىزى: (۶) جوانە درخت: (۷) رىخت و قىافە.

تۆز: (۱) كەمۇسكە، ئەندازەى زۆركەم: (۲) باپردەلەى خاك، غومار (۱)



توش بون: (۱) روبه روبرو، تیک ئالغان؛ (۲) گرفتار بون به کاریکهوه [۱]  
 روبه روشدن؛ (۲) گرفتار شدن.  
 توشتیر: چوشتیر، بزنی به رته گه، تیشتیر [۱] بزغاله دوساله.  
 توشک: (۱) تَوْزَال؛ (۲) کیردو خه نجه؛ (۳) سهختی سه رما [۱] نگا:  
 تَوْزَال؛ (۲) کارد و خنجر؛ (۳) سرمای سخت.  
 توشک: تیشو [۱] توشه.  
 توشکردن: (۱) گیرده کردن: (مه یخانه پرست نه بوم و توشت کردم / بهو  
 پیریه به رهو پیری نهوینت بر دم) «خیام»؛ (۲) روبه رو کردن: (توشت  
 کردم به توشی نهو ره زاگرانهوه)؛ (۳) ناخوش کردنی ههوا: (ههوا که ی  
 توشکرد) [۱] گرفتار کردن؛ (۲) روبرو کردن؛ (۳) منقلب شدن هوا.  
 توشل: تیخول، توپکل [۱] پوست، پوسته.  
 توشمال: (۱) سهرپه رستی خیزان؛ (۲) گزیر، کوپخا [۱] سرپرست  
 خانواده؛ (۲) کدخدا.  
 توشه: (۱) زاد، زهواد؛ (۲) بژیوی سهر [۱] آذوقه؛ (۲) توشه سفر.  
 توشهاتن: (۱) روبه روبرو؛ (۲) گرفتار و گیرده بون [۱] روبرو شدن؛  
 (۲) گرفتار شدن.  
 توشه به ره: توربینی توشه راگوزان [۱] خرج، توشه دان.  
 توشی: (۱) جنگی و بهدفعه زی؛ (۲) ساردی و بارانی بونی ههوا [۱]  
 ستیزه جوئی؛ (۲) سرد و بارانی بودن هوا.  
 توشیار: (۱) گیرده؛ (۲) روبه روبرو [۱] دُچار؛ (۲) روبرو شدن.  
 توف: (۱) هه رت، جه نکه، تاف؛ (۲) کریوه و باپیچ؛ (۳) وارشی باغ  
 و بیستان، شوره [۱] موسم، عُنفوان؛ (۲) کولاک؛ (۳) دیوار دور باغ و  
 بستان.  
 توفله: خونجه ی گه لادار [۱] جوانه برگ درخت.  
 توفال: تلیشه ی تهنک له مس که له کوتاندا دهوه ری [۱] تکه های نازک و  
 باریک از مس که در مسگری به جای ماند.  
 توفال: خلته [۱] تفاله.  
 توفان: (۱) روزی زور توش و به کریوه؛ (۲) لافاوه که ی نوحی پیغمبه ر [۱]  
 (۱) کولاک؛ (۲) طوفان نوح.  
 توفانه: پیشکه [۱] پشه.  
 توفک: دانه ی بودان و برژاندن له سهر ساج [۱] دانه ای که آنرا بو دهند.  
 توفل: توکل، تیخول [۱] قشر، پوسته.  
 توفه: (۱) کریوه و باپیچ؛ (۲) چینیه ی دیوار له قور [۱] (۱) کولاک؛ (۲) چین  
 دیوار گلی.  
 توفیر: فهرق، جیاوازی [۱] فرق، توفیر.  
 توف: (۱) توم، تَو؛ (۲) جور: (چتوف: چلون) [۱] بذر، تخم؛ (۲) طور.  
 توق: (۱) نالقه، گهو، قهف؛ (۲) تبهله سهر، بلندترین جیگه له ههرشتی:  
 (بهردیکی له توقی سهرم دا)، (چیا له توفه سهری دادزاوه تا کمه مری)  
 «حاجی قادر»؛ (۳) ملهوانه ی به کپارچه له زیر [۱] (۱) حلقه؛ (۲)  
 بالاترین نقطه؛ (۳) گردن بند زرین.  
 توقا: (۱) تهقیوه: (باروته که توقا)؛ (۲) مرد له ترسان [۱] (۱) منفجر شد؛ (۲)  
 زهره ترك شد.

بسیار کم؛ (۲) گردوغبار.  
 تَوْزَال: کمه مکی زورکم [۱] بسیار اندک.  
 تَوْزان: تیش و برژانی پیست [۱] سوزش پوست.  
 تَوْزاندن: داغ پیوه نان، ئاسنی سوره وه بو پیدا چزانندن [۱] داغ کردن.  
 تَوْزانه وه: برژانه وه و سوزیانه وه ی برین یان پیست [۱] سوزش و درد.  
 تَوْزاوی: تَوزلی نیشو، گهرداوی [۱] گردآلود.  
 تَوْزقال: کمترین نه اندازه، تَوزولکه، نهختوکه [۱] کمترین مقدار.  
 تَوزک: تهره توره، تهره تیره [۱] تریزک.  
 تَوزکال: تَوزقال [۱] کمترین مقدار.  
 تَوزکردن: متوربه کردن، په یوه ند کردن [۱] پیوند زدن.  
 تَوزکردن: (۱) غومار هه لکردن، تَوزه ستاندن؛ (۲) بریتی له ئازاوه نانه وه  
 [۱] (۱) برانگیختن غبار؛ (۲) کنایه از آشوب برپا کردن.  
 تَوزلا نه: تَوزقال [۱] نگا: تَوزقال.  
 تَوزلقان: تَوزقال [۱] نگا: تَوزقال.  
 تَوزلی هه لئه سان: بریتی له چروکی ورژدی [۱] کنایه از خست.  
 تَوزولکه: تَوزقال [۱] اندک.  
 تَوزه له: چوزه له، دوزه له [۱] مزمار.  
 تَوزیان: (۱) برژان و ژانی پیست و زام؛ (۲) خلیسکان [۱] (۱) سوزش؛ (۲)  
 لغزیدن.  
 تَوزیانه وه: برژانه وه ی پیست و زام، چوزیانه وه، چوزانه وه [۱] احساس  
 سوزش.  
 تَوزین: تَوزاوی، خَولاوی [۱] غبارآلود.  
 تَوژ: (۱) تیز له برین دا؛ (۲) تیز له چیوه دا؛ (۳) توی ههره ناسکی شیر یان  
 برین یان ههرچی [۱] (۱) و (۲) تیز در برش و در مژه؛ (۳) کاشه.  
 تَوژال: تَوژال، تَوژالک، تَوژالک، تَوژالک کاشه.  
 تَوژک: تَوژال [۱] کاشه.  
 تَوژگ: کیرد یا خه نجه ر [۱] دشنه، خنجر.  
 تَوژه: که سی که به پنج و بناوانی باسی یا کاریکا ده روا، کو له ره وه [۱]  
 پژوهشگر.  
 تَوژی: دابهش، بلا و کردنه وه به ناودا [۱] پخش کردن.  
 تَوژی: (۱) برنده یی تیخ؛ (۲) چیژه ی تیز و تون [۱] (۱) تیزی تیخ؛ (۲) تیزی  
 مژه.  
 تَوسی: گیای تیسوی، تَوسی [۱] گیاهی است.  
 تَوسقال: تَوزقال [۱] کمترین مقدار.  
 تَوسکال: تَوزقال [۱] نگا: تَوزقال.  
 تَوسن: سهرکیش، نارام [۱] اسب سرکش و رام نشده.  
 تَوسی: تیسو، تیسوی، تَسوی [۱] گیاهی است خاردار.  
 توش: (۱) روبه رو به یه که گه یشتن؛ (۲) ههوا ی زور سارد و بارانی؛ (۳)  
 چاره وای کا زگر و لهقه هاوین؛ (۴) مروی بهدفعه و بی ئاکار [۱] (۱) با هم  
 روبرو شدن؛ (۲) هوای سرد و بارانی؛ (۳) اسب چموش؛ (۴) آدم مودی  
 و بداخلاقی.  
 توشال: تَوژال [۱] نگا: تَوژال.



توقان: (۱) ته قینهوه: (۲) له ترسان مردن: (۳) کومه له نالقه [۱] انفجار: (۲) زهره ترك شدن: (۳) حلقه های آهنی.

توقانندن: (۱) ته قانندن، تره کاندن: (۲) ترسانندن [۱] منفجر کردن: (۲) ترساندن.

توق توقه: فیشه که شیشه، نهو ته قه مهنیه که منال له جه ژنا به کاری دینن [۱] قشقه.

توق توقیه: گیاه که بهر که ی ناو به تاله. به ده ست دیگوشن ته قه دی گیاهی است.

توق کردن: ماندوبون و وه ستانی منال له گریان [۱] خسته شدن کودک از گریه.

توقله: پوزک، زیپکه ی پړناو [۱] تاول.

توقله کردن: پورگ کردن [۱] تاول زدن.

توقه سهر: پلندترین جی، بهر زایی هره بهر ز: (۲) ته پلې سهر [۱] بالاترین نقطه: (۲) تارک.

توقیان: له ترسان مردن [۱] زهره ترك شدن.

توقین: (۱) توقیان: (۲) تره کان [۱] از ترس زهره ترك شدن: (۲) منفجر شدن.

توك: (۱) كولكه، مو، ورده بهر ی مهل: (۲) ناكار، نه خلاق و ره وشت: (۳) شادی به ده ماغی: (۴) دوعای شهر، نرای خراب: (۵) نوک، سهری باریکی شیش و دهری و...: (۶) بالداریکسی شمو بیداره: (۷) کم، به ده گمه: (۸) تاك وتوك په بیدا ده بی [۱] پړ، مو: (۲) روش و اخلاق: (۳) شادی و سرحالی: (۴) دعای شر، نفرین: (۵) نك تیز هر چیز: (۶) پرنده ای است: (۷) اندك كم.

توك: تيكولی دار [۱] پوست درخت.

توكانن: (۱) هیلکه به دندوك شكاندن، تروكاندن: (۲) نه زمونی هیلکه به ددان [۱] شکستن تخم مرغ با منقار: (۲) آزمودن تخم مرغ با دندان.

توك روئسی: بریتی له كه یف سازی و خوش رابواردن [۱] کنایه از خوش گذرانی.

توك کردن: (۱) ورده بهر لیها تنی جو جه له: (۲) دوعای خراب کردن [۱] پر درآوردن جوجه: (۲) نفرین.

توكل: توفل، توكل، تيكول [۱] قشر، پوسته.

توكمه: (۱) پیاوی تيك سمرآوی پتهو: (۲) ههرشتی ناو پری قایم [۱] آدم قذکوتا ه چاق و نیر و مند: (۲) هر چیز میان پړ و محکم توكمه چی: شیرگه، وه ستای چه کسازي [۱] اسلحه ساز.

توكن: زور به مو، زور به توك، كولكن، به كولكه [۱] پرمو، پشمالو.

توكنه: (۱) توكن: (۲) جوجه له ی هیشتا پهر دهر نه كردو [۱] پشمالو: (۲) جوجه پړ در نیاورده.

توكه: (۱) كلوه بهر: (۲) ورده باران [۱] دانه برف: (۲) نم نم باران.

توكه بهر: موی بهر گده [۱] موی زهار، عانه.

توكه توك: نم نم، بارینی هیدی هیدی [۱] نم نم باریدن.

توكه سهر: (۱) پوز، موی سهر: (۲) بریتی له رك هه ستاو [۱] موی سر:

(۲) کنایه از خشمگین.

توكدی سمیل: بزه ی شادی: (هینده به كه یف توكدی سمیلی دیت [۱] کنایه از شادمانی.

تول: پیزه، پز، ساوای ناوژگ، بیجوی هیشتا نه زاو [۱] جنین.

تول: (۱) حه یف، توله، قهره بوی زولم سانندهوه: (۲) مهز بوت: لهش سوك، دوا ی وشه ی توند دیت: (توندو تول) [۱] انتقام: (۲) فرزو چابك.

تول: (۱) پارچه ی زور ته نك و ناسك: (۲) لكی ناسکی دارو گیا: (۳) درزیایی: (له تولی عومرمدا) [۱] وال: (۲) جوانه: (۳) طول.

تول: شول، شو، لكی باریك [۱] ترکه.

تولا: پیکه وه نوسان و رهق بوئی زورشتی ورد: (تولا گه زو) [۱] چگال.

تولاز: لاوی چاوله وهرتن و ژنباز، ههرزه کاری دلدار [۱] جوان شهوت ران و هرزه.

تولازی: حمز له ژنان کردن، چاوله وهرتنی، نه زه ربازی [۱] چشم چرانی. تولاش: تیزمالک، تلیش [۱] پلمه چوب و سنگ.

تولانهوه: له بهر زورکولین له بهر یه ك چون: (گوشته كه هیند كولپوه تولانهوه) [۱] در اثر پختن زیاد از هم پاشیدن.

تولینهوه: تولانهوه [۱] نگا: تولانهوه.

تولیز: بریتی له خو گیل کردن و خو دزینه وه [۱] خود را به كوچه علی چپ زدن.

تولج: سهره تای روز: (تولجی به یانی له مال دهر كه وتم) [۱] طلوع.

تولخ: (۱) ره شی ثامال خولمه میشی: (۲) رهنگی ره شی ثامال زهره [۱] سیاه مایل به خاکستری: (۲) سیاه مایل به زرد.

تولخی: جور ی تری [۱] نوعی انگور.

تول دان: ویران کردن [۱] ویران کردن.

تولك: تولكه، توله كه، نانه حاجی له گ له گ [۱] پنیرك.

تولكیش: لكی نه براوی داری میو ژیر خاك کردن [۱] جوانه درخت مورا زیر خاك کردن.

تولنج: جینچك، تروشكان، هه لتوته كان [۱] چمباتمه.

تولوم: ته پل [۱] طبل.

توله: (۱) لكی زور ناسکی یه كسانه: (۲) نانه حاجی له گ له گ: (۳) سه گی چكوله: (۴) به چكه مار: (۵) ماری باریك [۱] جوانه نازك: (۲) پنیرك:

(۳) سگ كوچك شکاری، یوز: (۴) بچه مار: (۵) مار باریك.

توله: سه گی چكوله ی زاو، قهندی [۱] یوز، سگ شکاری كوچك.

توله: تول، حه یف [۱] انتقام.

توله پلنگ: تاژ پلنگ، هاس [۱] یوز پلنگ.

توله ترش: مام ریواس. گیاه كه دهرمانی كرمه [۱] گیاهی است ضد انگل.

توله دانه: چیشتی نوركو دانه ویله [۱] آش پنیرك و حبوب.

توله ری: رجه، ریگه ی باریك له چیاو چول [۱] راه باریك در كوه.

توله زهره: ریزه له، گیاه كه ده خوری [۱] تاج ریزی، گیاهی است خوردنی.

توله سهوز: گیاه كه بهر كه ی له گو یز ده كاو بهرزه بالا یه [۱] گیاهی است



بلند كە ئىمرىش شىببە زالزالك است.

تۆلەك: (۱) ۋەرىنى موى لەش: (رىۋى گەزىزە خواردو تۆلەك دەكا): (۲) بىرىنى لە تازەلاۋى بىۋى مو (۱) رىزىش مو و كرك: (۲) كىنايە از جوان سادەرو.

تۆلەكە: تۆزك، نانە حاجى لەگ لەگ (۱) گىياھ پىنيرك.

تۆلەمار: (۱) مازى بارىك: (۲) بەچكەمار (۱) مار بارىك: (۲) بىچە مار. تۆلە نەمام: رىشەدارى بارىك و راست و بەرزەبالا (۱) نونھال بارىك و بلند.

تۆلى سەوز: تۆلە سەوز (۱) نىگا: تۆلە سەوز.

تۆلىنە: قەرتالەى زور چكۆلە (۱) سىبك طاس مانند.

توم: گرە، ھازە (۱) صدای بلند و مەھىب.

توم: توم، توف، توم (۱) تۇخ، بذر.

تومەتېز: تەماتە، باجاناسور (۱) گوجەفرنگى.

تومار: (۱) قاقەزى نوسراوى لول دراو: (۲) نوسىن لەدە قەمرا (۱) تومار: (۲) ئىت در دفتر.

تومار كۆردن: نوسىن لەدە قەمرا (۱) ئىت در دفتر.

توماۋ: شاۋەت، ئاۋى پىشت (۱) منى.

تومەز: سەرمە قلات، جىقلىمە، بەلىنگە و قوچى خۆ ھەلگىرانە ۋە، سەرمە قولات (۱) پىشك.

تومەك: ۋالايى بن گاشە بەرد (۱) فراخى زىر صخرە.

توم رىياگ: لە پىياۋەتى كەتگ (۱) اختە شەدە.

تومك: چەشە، چەشە، چىشە، خوراكى فرىودانى نىچىر (۱) طعمە شكار.

تومىن: گرماندن، ھازە كۆردن (۱) نەزە زدن.

تومو: دەرپى (۱) تىبان.

تومە: (۱) توم، توف: (۲) رەچەلەك و تايەفە (۱) تۇخ: (۲) نژاد.

تومەز: بەرۋام، ۋا گومان دە كرى، تەمەز (۱) تونگو.

تومەزا: تومەز (۱) تونگو.

تومەرز: تومەز (۱) تونگو.

تومەرو: رەگى ئاۋى شاۋەت (۱) مېجرى منى.

تومەس: تومەز (۱) تونگو.

تومەك: دىبەك، دىمەك، دومەلەك (۱) تىبەك.

تومەلى: تومەز، تومەس (۱) تونگو.

تون: (۱) قايم: (۲) تام تىز (۱) مۇحكىم: (۲) تىندمەز.

تۇن: (۱) ئاگردانى گەرماء: (۲) جەھەننەم: (نايكەى بە تۇن) (۱) گلخن، تون گرمايە: (۲) جەھنم.

توننا: فەوتائو، نەماۋ، لەبەين چو. دواى وشەى تەفر دىت: (دەك ياخۋا تەفر و تونا بىت) (۱) نابود.

تونناۋتۇن: بەيەكجارى فەوتان و ئاسەوار نەمان: (ئەى زالم! ياخۋا تونناۋتۇن چى) (۱) بەيكبارە از بىن رقتن.

تونىج: برنج، برىنجە، كانزايەكە زەرد (۱) فلز برنج.

تونىجك: توالىت، كاكولى سەر تولىت (۱) كاكل.

تۇنجى: ئاگر كەرى ئاگردانى گەرماء (۱) تونتاب، آتش انداز.

تۇنخانە: ئاگردانى گەرماء (۱) گلخن، تون حمام.

تونىد: (۱) قايم، مەحكەم: (۲) چىزە تىز: (۳) بەرانبەرى نەرم: (توتنىكى تونىدە): (۴) چاپىك و چالاك: (۵) پەلە، لەز، عەجەلە (۱) مۇحكىم: (۲)

تۇندمەز: (۳) تىلخ و گرم: (۴) چىست و چالاك: (۵) عىجلە و شتاب.

تونىدۇن: تۇزە بۇن: (پىسم لى تونىدۇن) (۱) عىبانى شدن.

تونىدۇنەۋە: رەق بونەۋەى شىل، لەدواى شلى خۆ گرتەۋە (۱) سىفت شدن.

تونىدۇرتىن: باش ھاي لى بۇن (۱) مۇحكىم گرتىن.

تونىدۇتول: مەزىوت (۱) چىست و چالاك.

تونىدۇتىز: بەزاكۇن، گوناھ نەبەخش (۱) سىختىگر.

تونىدە: چىشتى بەرامبەرى شىلە: (تونىدە ساۋارم خوارد) (۱) غذاى سىفت.

تونىدەمىجىز: ھەمىشە تۇزە (۱) عىبانى.

تونىدى: (۱) نەشلى، سىقتى: (۲) چالاكى: (۳) تۇزەبى: (۴) تونى، تىزى: (۵) گەرمى لە چىزە دوكلەدا: (تونى تونىدە) (۱) سىقتى: (۲) زىركى،

چالاكى: (۳) عىبانىت: (۴) تىزى و تىدى: (۵) تىدى و گرمى در مەزە.

تونىك: تىفك، لوت، كەپو (۱) بىنى.

تونىك: (۱) دەفرى مل بارىك بو تراۋ، تونىكە: (۲) تونىك (۱) تىنگ: (۲) تىند.

تونىكە: دەفرى ئاۋى مل بارىك (۱) تىنگ.

تونە: ھەرنى، ھىچ نىيە (۱) وجود ندارد.

تونەك: تىنوك (۱) نىگا: تىنوك.

تونى: تىنگ، تىنو، ئاتاجى ئاۋخواردنەۋە (۱) تىشە.

توۋ: تو، توم (۱) تۇخ، بذر.

توۋتكاۋ: لەپىياۋەتى كەۋتو (۱) مردى كە تۋان جىسى را از دست دادە.

توۋرزاۋ: توۋتكاۋ (۱) نىگا: توۋتكاۋ.

توۋخۆرە: خەزايى، عەينەمەل (۱) سار ملخ خوار.

توۋەشە: گاتو، شاتو (۱) شاھ توت.

توۋەسۇرە: گاتو (۱) شاھ توت.

توۋى: (۱) پارچەى تەنك لەگۆشت، لەتى ناسكى گۆشت: (۲) تاقەت و

تابىشت: (تاۋ توۋم نەماۋە): (۳) تىش و ژان: (تاۋتوۋى برىنەكەيە گىيانم

دىشى) (۱) شىرە: (۲) تاب و تۋان: (۳) درد و آلم.

توۋى: زەماۋەند، بەزم و داۋەتى بۇك ھىنان. ئىم وشەيە تىركىش دەيلىن (۱) جىش عروسى.

توۋيانە: نوغل و شىرىنى كە دەگەل جىيازى بۇكا دەيلىن (۱) نقل و شىرىنى ھەمراھ جەيىزە.

توۋىتكە: ئۆقرە، ئارام، سوكنائى آرام و قرار.

توۋىتكەخواردن: داسەكنىن، ئۆقرە گرتن (۱) آرام گرتن.

توۋىتوۋى: (۱) پارچە پارچەى ناسكى گۆشت: (۲) وشەيەكە مانگادوش

بۇمانگاي دەلى تا بۇدوشىن راۋەستى (۱) شىرە شىرە: (۲) لفظى

كە گاۋدوش با گاۋ گويد.

توۋىخ: (۱) توۋال: (۲) توۋك، پەتروك، پەردەى ھەرە ناسكى سەر شىر يان

سەر برىن (۱) كاشە: (۲) چرابە.



ته‌بابی: ناشتی، ئاسوده‌یی، دنیای بی‌شه‌رو کیسه [آشتی، آسودگی، صلح.

ته‌باخ: (۱) مانگی هه‌شته‌می رومی؛ (۲) ته‌بهق، سینی [۱] ماه‌اوت؛ (۲) سینی.

ته‌باخچه: قاوه‌سینی، سینی چکۆله [کشف فنجان قهوه.

ته‌بار: بارست، راده [حجم.

ته‌باره: (۱) نیوان، له‌میه‌ر، تیغه؛ (۲) بارست، ته‌بار؛ (۳) ده‌غلی گه‌یشتوی نه‌دوراو؛ (۴) هه‌رزال، پیرک [۱] حائل میان دو چیز؛ (۲) حجم؛ (۳) غله‌رسیده‌درو نشده؛ (۴) جایی سکومانند در چادر.

ته‌بانه: بانگوش، باگردان، بانگردین، باگوردین [بام‌غلطان.

ته‌بت: تارامی، هیمنایه‌تی [آرامش.

ته‌بر: ته‌ور، بیور [تبر.

ته‌بغه: (۱) سه‌رانگوئلک، زیل‌دان؛ (۲) کۆمای زیل‌و‌په‌ین [۱] آشغال‌دان؛ (۲) توده‌زبل و‌په‌ن.

ته‌بهو: گه‌نه، جانه‌وه‌ریکی بۆری پانکه‌له‌یه به‌نازه‌له‌وه ده‌نوسی [کنه.

ته‌به‌ور: شه‌نه، شه‌ن [افشون.

ته‌به‌تور: جال‌جالوکه، جول‌ته‌نه [عنکبوت.

ته‌به‌ته: ته‌به‌نه، ده‌رزی لیفه‌درون [سوزن درشت لحاف‌دوزی

ته‌به‌ر: کدلا، هه‌لمات، مه‌مه‌ر [تيله.

ته‌به‌رزه: (۱) جو‌ری خورما؛ (۲) جو‌ری تری [۱] نوعی خرما؛ (۲) نوعی انگور.

ته‌به‌رزین: ته‌وه‌رزین، چه‌کی بو‌وه‌ک ته‌ور به‌ده‌س سواره‌وه [تبرزین.

ته‌به‌ش: ناژه‌لی ناوچاوان چه‌رمگ [دام پیشانی سفید.

ته‌به‌ق: (۱) ته‌به‌ک، یالته‌به‌ق، مه‌عجومه‌ی له‌دار؛ (۲) جو‌ری نه‌خۆشی

سمی و‌لاخی به‌رزه؛ (۳) نه‌هۆم، قات [۱] سینی چوبی؛ (۲) نوعی

بیماری سُم‌دام؛ (۳) اشکوب.

ته‌به‌قه: (۱) نه‌هۆم، قاتی خانو؛ (۲) نه‌خۆشی ته‌به‌ق [۱] اشکوب؛ (۲) نوعی بیماری سُم‌دام.

ته‌به‌قه‌ترانه: تاوان ساندن له‌ترکدن [جریمه‌گوزیدن.

ته‌به‌ک: (۱) نه‌خۆشی ته‌به‌ق؛ (۲) ته‌شتی دارینی ناندین؛ (۳) سینی دارین [۱] نوعی بیماری سُم‌دام؛ (۲) تشب‌چوبی نگهداری نان؛ (۳) سینی چوبی.

ته‌به‌لیه: قه‌لماسک ئاسایه‌کی زله‌بو‌چونه‌سه‌ر دارخورما به‌کاری دین [وسيله‌ای فلاخن مانند که برای بالا رفتن از نخل از آن استفاده می‌شود.

ته‌به‌نه: ده‌رزی درشت، ده‌رزی لیفه‌درو [سوزن لحاف‌دوزی.

ته‌بیات: (۱) ئیشتیای خواردن؛ (۲) خورسک، ته‌بیعت [۱] اشتها؛ (۲) طبیعت.

ته‌پ: (۱) ته‌مه‌ل له‌ری‌رویشتن؛ (۲) گزی، گه‌ر، حيله؛ (۳) فی، نه‌خۆشی

فیداری؛ (۴) گرد، ته‌پۆلکه؛ (۵) کۆ، کۆما، کۆگا؛ (۶) سل، تۆپه‌له‌یه‌ک

گوی بنیاده‌م؛ (۷) هیرش؛ (۸) بیده‌نگ، وس له‌ترسان؛ (۹) تۆز؛ (۱۰) مژ

[۱] کئندرو؛ (۲) سست؛ (۳) صرع؛ (۴) ته‌پ؛ (۵) توده؛ (۶) توده‌ای از

تویخل: تیکول، تۆکل [قشر، پوسته.

تویر: (۱) تور، ئه‌وی زو بشکێ و‌به‌ری؛ (۲) کیسه‌ی قوماش، توره‌که؛

(۳) ترب، تفر [۱] ترد، شکنده؛ (۲) کیسه‌ پارچه‌ای؛ (۳) تَرَب.

تویری: چه‌قه‌ل [شغال.

تویری: تویری، چه‌قه‌ل [شغال.

تویرشه: (۱) به‌رو بوخچه‌ی حمام؛ (۲) جیگه‌ی خو‌جوان کردن و‌خشل و

زیر [۱] بقیچه حمام؛ (۲) آرایشگاه و‌محل زینت‌آلات.

تویز: کۆزه‌له، گیای کۆز [جرجیر.

تویزه‌له: کۆزه‌له [جرجیر.

تویژ: (۱) تویخ؛ (۲) تیز له‌برینا؛ (۳) تیز له‌چیژه‌دا [۱] کاشه؛ (۲) تیز؛ (۳) تئمه‌زه.

تویژ: تئمه‌زه.

تویژال: تۆژال [کاشه.

تویژگرتن: په‌رده‌ی ناسک هاتنه‌سه‌ر شیر یان برین [کاشه‌بستن.

تویس: تۆسی [گیاهی خاردار.

تویسو: تۆسی [گیاهی است خاردار.

تویسو: تۆسی [نگا: تۆسی.

تویسی: تۆسی [نگا: تۆسی.

تویشتیر: توشتر [بُرغاله ماده‌دوساله.

تویشو: نان و‌زادی ریگه [توشه.

تویشوپه‌ره: تۆشه‌به‌ره [توشه‌دان.

تویشودان: ئه‌و په‌رو یا هه‌بنانه‌ی تیشوی تیدا [توشه‌دان.

تویشوکردن: ئاماده کردنی تویشو بو‌سه‌فه‌ر [توشه‌آماده کردن.

تویشه: تیشو، تۆشه [توشه.

تویک: تیکول [پوسته.

تویک: تویخ [کاشه.

تویکردن: به‌ناسک هه‌لبرینی گوشت: (بولبول که گرمی نه‌غمه‌یه ناگر

ده‌کاته‌وه / خونچه‌هم‌زینه، چه‌رگو دلی بو‌ده‌کا توی) «نالی» [

شرحه کردن، بریدن به‌لایه‌های نازک.

تویکل: تیخول، تۆکل، تۆفل، تویخل [قشر، پوسته.

تویل: ئه‌نی، هه‌نیه، ناوچاوان، چه‌مین [پیشانی، جبین.

تویل: تۆل، شۆلک، شۆلک، لکه‌داری باریکی براو [ترکه.

تویلاش: تلاش، تۆلاشه، پارچه‌ی ته‌نک له‌دار [تراشه.

تویلبه‌ند: هه‌نی پیچ، ئه‌نی به‌ند، پارچه‌قوماشی که به‌ناو چاوان‌دا دیت

[پیشانی‌بند.

توین: تاوین، تاوینه‌وه [ذوب‌کننده.

توینه‌وه: تاوینه‌وه: (ئهم ده‌زگایه‌مس توینه‌وه‌یه) [ذوب‌کننده.

تویلک: (۱) تیکول؛ (۲) ززه‌تو [۱] پوسته؛ (۲) از انواع درخت توت.

ته: وشه‌ی روبه‌رو، تۆ [تو، ضمیر مخاطب.

ته‌ب: تا، یاو، گه‌رمای زیادی له‌ش [تب.

ته‌با: (۱) ناشت، نیوان خوش؛ (۲) ده‌گه‌ل، ره‌گه‌ل، پیرا [۱] آشت؛ (۲) با، همراه.

ته‌باشیر: گه‌چی نویسن [گچ نوشتن.



فضله آدمی؛ ۷) یورش؛ ۸) خاموش از ترس؛ ۹) غبار؛ ۱۰) مه.

ته پار: ریخ و قور که ده می خه لَیقه میشی پی سواغ ددهن [۱] سرگین و گل که دهانه کندو را با آن اندابند.

ته پارک: ته پار [۱] نگا: ته پار.

ته پالندان: شوینی ته پاله لی دانان، عه نباری ته پاله [۱] جای نگهداری تاپاله.

ته پاله: ریخی وشکه وه بو، شیا که ی وشک [۱] تاپاله.

ته پاله پیژ: زنی که ته پاله به ده ست ریک و پیک ده کا [۱] زنی که سرگین را تاپاله کند.

ته پان: ۱) ژیرده رانه، پاژنمی ده رگا؛ ۲) داری جیگهی ته وه ره ناش؛ ۳) تیلای گه لا کوتان؛ ۴) چه پیری پشتیوانی ده رگا؛ ۵) به ردی قورسایی سه ر دینگ [۱] ۱) پاشنه در؛ ۲) چوب زیر قطب آسیا؛ ۳) چماق برگ کوبی؛ ۴) پشتوانه در؛ ۵) سنگ بالای دنگ شالی کوبی.

ته پاندن: ۱) شیلان به لاق یان به هرچی؛ ۲) توش کردن؛ ۳) ناخن [۱] ۱) کوبیدن با پای ...؛ ۲) دچار کردن؛ ۳) آکندن.

ته پانن: ته پاندن [۱] نگا: ته پاندن.

ته پانه: ده ریپی کورت، تنوکه [۱] تنبان کوتاه.

ته پاو: ۱) شیلدراو به لاق یا ...؛ ۲) رمیاو، خمریکی رمیان [۱] ۱) با لگد یا با بیل کوبیده شده؛ ۲) فرو ریخته، در حال فرو ریختن.

ته پاوتل: به م لاو به ولادا که وتن [۱] تلوتلو خوردن.

ته پته پ: ده نگی ته پاندن وه به ده ست یا به قاج [۱] تاپ تاپ.

ته پته پان: ته پته پ کردن [۱] تاپ تاپ کردن.

ته پته په: دوچه رخی به ماتور [۱] موتورسیکلت.

ته پ چپور: ته کمیش، بن کوئل کردنی زرعات و دار [۱] پی زدن و سُست کردن خاک درخت و...

ته پخ: داته پیو، ته پاو [۱] دیوار نزدیک به فرو ریختن.

ته پخ یون: دازوخان، داته پین [۱] ریزش کردن دیوار.

ته پخ کردن: روخاندن، رماندن [۱] ویران کردن.

ته پدان: ۱) به سهریه کا کومل کردن؛ ۲) به لاماردان [۱] ۱) انباشتن؛ ۲) یورش بردن.

ته پره ش: فیلباز، گه ربار، حیل ساز [۱] ناروژن.

ته پس: ۱) شیلان به پی؛ ۲) ته پین، داکه وتنی دیوار و ... [۱] ۱) لگد مال کردن؛ ۲) ریختن آوار.

ته پسه: داته پین، روخان [۱] فرو ریختن.

ته پسسی: ده فری پان و گوشاد بو چیشت تی کردن [۱] بشقاب غذا خوری.

ته پش: داته پان، ته پان [۱] نگا: ته پان.

ته پشت: کوششت، ته قالا [۱] سعی و کوشش.

ته پشو: ته شوئ [۱] تیشه.

ته پشوئ: ته شوئ [۱] تیشه.

ته پک: ۱) ده وه، ته پاله ی زن شیلایه تی؛ ۲) جورئ داوی راو؛ ۳) جورئ ته له؛ ۴) گردلکه [۱] ۱) تاپاله؛ ۲) نوعی دام شکاری؛ ۳) نوعی تله؛

۴) تپه.

ته پ کردن: بیده نگ بون له ترسان [۱] خاموش شدن از ترس.

ته پکه: ۱) داوی له ته خته کوتراو بو راوی مه؛ ۲) ته له له دو داری سه ر قولکه بو راوی که رویشک؛ ۳) ده وه، ته پاله؛ ۴) پنجه گیا، بنه گیا [۱] ۱)

نوعی دام؛ ۲) نوعی تله؛ ۳) تاپاله؛ ۴) بوته.

ته پل: شوین به نجه، جی قامک [۱] اثر انگشت.

ته پل: ۱) ده هوئی له شکر؛ ۲) بانی سه ر [۱] ۱) طبل؛ ۲) تارک.

ته پلژن: ده هوئل لیده ر [۱] طبال.

ته پلک: ۱) زگدانی دیوار؛ ۲) ته پلئ بچوک؛ ۳) به رکه ندال؛ ۴) ناسنی گه وکرده وی شتی شکاو [۱] ۱) برآمدگی دیوار؛ ۲) طبل کوچک؛ ۳) آبکند؛ ۴) بند، پاره ای از آهن یا روی که بدان ظرف شکسته را پیوند دهند.

ته پلموس: ته مه ل و ته وه زهل [۱] بیکاره و سُست.

ته پلوس: ته پ، ته مه ل، له ش گران [۱] تنبل و گرانجان.

ته پله: ۱) کلای لباد؛ ۲) جورئ کلای ژنانه [۱] ۱) کلاه نمدی؛ ۲) نوعی کلاه زنانه.

ته پله: که لاره، ده فری له شیا که [۱] ظرف از سرگین.

ته پله سه ر: ته وه سه ر، ته وه ی سه ر، به رزترین شوین له ههرشتی [۱] بلندترین نقطه هر چیز.

ته پله قو: داریکی لی ره وه ره له به لا لوه که کیویله ده کا [۱] درختی است جنگلی.

ته پله ک: ۱) ده بی سه رکوله کهو بن میج؛ ۲) ته به کلای؛ ۳) تاس کلای ژنان؛ ۴) ده فری ژیر سیغار؛ ۵) کورسیله ی شت له سه ر دانان؛ ۶) بانی گله بان نه کراو [۱] ۱) تخته پاره میان ستون و سقف؛ ۲) دایره وسط عرقچین؛ ۳) نوعی کلاه زنانه؛ ۴) زیرسیگاری؛ ۵) عسلی؛ ۶) بام کاه گل نشده.

ته پلئ باز: ته پلئ بچوک که له زاوه بازا نه یکوتن [۱] نوعی طبل کوچک.

ته پلئ توپین: گه مه یه که منال و لاو ده یکه ن [۱] نوعی بازی کودکان و نوجوانان.

ته پلئ سه ر: ته پله سه ر [۱] روی سر.

ته پلئ گوش: په رده ی گوئ: (پوسی ته پلئ گوش نهم کیشان کهم کهم) «مه وله ی» [۱] پرده گوش.

ته پلئ گوئ: ته پلئ گوش [۱] پرده گوش.

ته پو: ۱) میشلوی لاق و دندوک درئ؛ ۲) لارومت شوژی بی ددان؛ ۳) نه فام و ده به نگ [۱] ۱) نوعی پشه؛ ۲) گونه ها فرو رفته از بی دندانی؛

۳) بی شعور.

ته پ و تل: هه لئ و که وت، مات بون و جولان پیکه وه [۱] جست و خیز، افتادن و برخاستن.

ته پوتوز: توزو غومار [۱] گرد و غبار.

ته پو تومان: ۱) توزو غومار؛ ۲) مژ داهه ستاو [۱] ۱) گرد و غبار؛ ۲) مه غلیظ و راکد.

ته پوخ: ره ت بردن، هه له نگوتن، ساتمه کردن [۱] سکندری.



ته‌پو دومان: مزی زوری داوه ستاو [ف] مه غلیظ راکد.

ته‌پوکو: ته‌پوتل [ف] نگا: ته‌پوتل.

ته‌پوکه: گردولکه، ته‌پکی نه‌زور بِلند [ف] تیه کم ارتفاع.

ته‌پولکه: ته‌پوکه [ف] تیه کوچک.

ته‌پولکه: ته‌پوکه [ف] تیه کوچک.

ته‌پومز: مزی به‌قه‌موت [ف] مه غلیظ.

ته‌پونکه: ته‌پوکه [ف] تیه کوچک.

ته‌پونم: باران و مزی بیکه‌وه [ف] هوای بارانی مه‌لود.

ته‌په: (۱) ده‌نگی که‌وتنی شتی نهرمی قورس؛ (۲) ده‌نگی پای بنیاده‌م؛ (۳)

ته‌پله‌کی تاره‌خچن؛ (۴) گرد، کیوی چکوله [ف] (۱) صدای افتادن شیئی

نرم و سنگین؛ (۲) صدای پا؛ (۳) دایره وسط عرقچین؛ (۴) تیه.

ته‌په‌ته‌پ: ته‌پته‌پ [ف] نگا: ته‌پته‌پ.

ته‌په‌تسه: بریتی له ساوای تازه‌یی گرتو که ده‌کوی و هه‌لده ستیه‌ته‌وه [ف]

کنایه از نوپای افتان و خیزان.

ته‌په‌دان: به‌سهریه‌کا کردن و له‌سهریه‌ک هه‌لچنین [ف] توده کردن و برهم

انباشتن.

ته‌په‌دور: زاربینی شوشه له‌داری نهرم [ف] چوب‌پنبه.

ته‌په‌دوکه‌ل: دوکه‌لی زور [ف] دود زیاد.

ته‌په‌سهر: سهرکونه، سهرزه‌نشت [ف] سرزنش.

ته‌په‌کلاو: (۱) پارچه‌ی ته‌په‌سهر دا‌پوش له تاره‌خچن‌دا؛ (۲) ته‌خته‌ی

گروهر له‌سهر چه‌لاکی خیه‌وت و ره‌شمال [ف] (۱) دایره وسط

عرقچین؛ (۲) کلاهک ستون چادر.

ته‌په‌لوک: ته‌پاله‌ی پیژراو [ف] تاپاله.

ته‌پیان: رمان، به‌سهریه‌کا هاتنی دیوار [ف] فروریختن دیوار.

ته‌پین: (۱) روخان، به‌سهریه‌کا هاتنه خواری دیوار، ته‌پیان؛ (۲) دانه‌پین،

نوی‌بون و قوپانی شت [ف] (۱) ریزش دیوار؛ (۲) فرو رفتگی.

ته‌پپو: روخاو، رمیاگ [ف] ریزش کرده.

ته‌پتاوک: نه‌عناکیولکه [ف] نعناع کوهی.

ته‌تره‌ک: تهرزه، تهرزه، ته‌پروک [ف] تگرک.

ته‌تک: (۱) له‌پک، ده‌سکیش؛ (۲) سمت و ساتان [ف] (۱) دستکش؛ (۲)

باسن.

ته‌تله‌میران: کرمیکه نه‌ستور دوریز پای هه‌س، ره‌ش و سپی‌یه [ف] کرمی

است کرک‌دار.

ته‌تن: قور، حدری، هه‌ر [ف] گل.

ته‌ته: (۱) بوکه‌له‌ی منالان له‌قور یان له‌هه‌ویر؛ (۲) پور، خوشکی باوک،

مه‌ت، پله؛ (۳) خیشک بو‌زه‌وی لوس کردن [ف] (۱) عروسک گلی یا

خمیری؛ (۲) عمه؛ (۳) بزَن.

ته‌ته‌ر: (۱) شاتر، پیایوی به‌یی؛ (۲) که‌سی نامه ده‌باو دینی [ف] (۱)

سریع‌السیر؛ (۲) نامه‌بر.

ته‌ته‌ری: سماع، ترشی سماع [ف] سُمَاق.

ته‌ته‌شور: تاته‌شوار، جیگه‌ی مردو له‌کاتی شوردن [ف] سنگ یا ته‌خته

مُرده‌شوری.

ته‌ته‌له: (۱) پارچه ته‌خته یان پارچه به‌ردی پانکه‌له بو له‌سهر نویسن؛ (۲)

نیوان ران و موغده‌پشت، که‌سهر له پشته‌وه؛ (۳) رومه‌ت و لاجانگ

پیکه‌وه؛ (۴) پاک کردنی ده‌غل و توتن به‌هه‌لته‌کاندن [ف] (۱) لوح؛ (۲)

کمر؛ (۳) گونه، رُخسار؛ (۴) بوجاری.

ته‌ته‌له‌کردن: (۱) هه‌لته‌کاندنی ده‌غل و توتن بو پاک‌بونه‌وه؛ (۲) هه‌له‌کردن

له‌قسه‌داو زمان تیکه‌ل‌بون؛ (۳) به‌هه‌له‌چون له نیشانه نه‌نگاوتندا [ف]

(۱) بوجاری؛ (۲) زیان به ته‌پته افتادن؛ (۳) به‌هه‌لف نژدن.

ته‌ته‌له‌میران: (۱) ته‌تله‌میران؛ (۲) گالته‌و گمه‌هه [ف] (۱) کرم کرک‌دار؛ (۲)

شوخی.

ته‌تی: (۱) سمت و ساتان؛ (۲) ناوده‌س [ف] (۱) باسن؛ (۲) مستراح.

ته‌جه: ته‌گه، نیره‌بزَن، سابَرین، ساورین [ف] نه‌هاز، پیشرو گله.

ته‌جه‌نهر: ته‌گه [ف] نه‌هاز.

ته‌جیر: تامان، ته‌یمان، دیواری له‌شول، چه‌پهر [ف] پهرچین.

ته‌جیری: هیزه، خیگ، خیگه، پیسته [ف] خیگ.

ته‌ح: وشه‌ی سه‌یرمان [ف] حرف تعجب.

ته‌حا: ته‌ح [ف] حرف تعجب.

ته‌حام: خوارده‌مه‌نی، شیو [ف] خوراک.

ته‌حامات: خوارده‌مه‌نی جو‌ربه‌جو‌رو ره‌نگا‌وره‌نگ [ف] خوراکیهای

رنگارنگ.

ته‌حت: (۱) شاخ، کیوی له‌به‌ردی لوس و بلند؛ (۲) لباد، نمد [ف] (۱) کوه

سنگی؛ (۲) نمد گسترده‌ی.

ته‌خته‌قاپو: ناوایی نشین، به‌رانبه‌ری چوله‌هرست و کوچهری [ف]

ته‌خته‌قاپو.

ته‌حتیل: وچان، روژی پوشدان، به‌تالی، بیکاری [ف] تعطیل.

ته‌ححا: وشه‌ی سه‌یرمان و سه‌رسورمان [ف] کلمه تعجب.

ته‌حر: (۱) تهرز، شیوه؛ (۲) بیجم [ف] (۱) طرز، شیوه؛ (۲) سیما.

ته‌هره: جه‌نگه‌ی گهرمای نیوه‌رو [ف] گرمای نیمروز.

ته‌حس: خلیسک، شه‌مت [ف] لیز.

ته‌حسین: خلیسکان، شه‌متین [ف] لغزیدن، لیز خوردن.

ته‌حفیل: بیسمیل، خاوین بونه‌وه‌ی پیس به‌شوشتن [ف] شستن و پاک

کردن. نجس.

ته‌حل: تال، تار، به‌رانبه‌ری شیرین [ف] تلخ.

ته‌حلک: (۱) تالک، جو‌ری گرکه که هه‌تا کاله تاله؛ (۲) ره‌ش تاله،

نه‌سمه‌ری نامال ره‌ش [ف] (۱) نوعی گرمک؛ (۲) سیه‌قام.

ته‌حله‌سیف: گوژالک، کاله‌که مارانه [ف] هندوانه ابوجهل.

ته‌حلی: (۱) چیژه‌ی تالی؛ (۲) تالیشکه، گیای که‌وان [ف] (۱) تلخی؛ (۲) نام

گیاهی است.

ته‌حلیشک: (۱) تالیشکه؛ (۲) ناوی تال و سویر [ف] (۱) نگا: تالیشکه؛ (۲)

آب تلخ و شور.

ته‌حجین: دوشای کونجی، شیرهی کونجی، راشی [ف] شیره کنجد.

ته‌خ: ده‌نگی گهراندنه‌وه‌ی گاجوت له‌سهر خه‌ت [ف] حرف هدایت گاو

شخم‌زن.



ته‌خشان: کیش و پیوانه‌یه‌کی ده‌غله. له‌موکوریان چوار ته‌نه‌که‌یه، له‌کوردستانی عیراق ۶۴ ته‌نه‌که‌یه [۱] واحدی برای وزن غله.  
 ته‌خاراو: کو‌به‌ی زه‌لامی سه‌رناواله‌ بو‌ده‌فری ناو [۱] تگار آب.  
 ته‌خت: (۱) گوز، ریک، بی‌که‌ندو کلوو راست؛ (۲) چار‌بایه‌ی له‌سه‌ر نوستن؛ (۳) کورسی له‌سه‌ر دانیشتنی پاشا؛ (۴) بی‌خوار و خیچی [۱] (۱) هموار؛ (۲) تخت‌خواب؛ (۳) اریکه سلطنت؛ (۴) بدون کچی.  
 ته‌ختان: گوزایی، هه‌ردی راست و ته‌خت [۱] زمین هموار.  
 ته‌ختانی: ته‌ختان [۱] زمین هموار.  
 ته‌ختایی: ته‌ختان [۱] زمین هموار.  
 ته‌خت بون: راست بونی شوینی به‌که‌ندو کلوو، بریتی له‌تیک روخانی ته‌واو [۱] هموارشدن کندوقند، کنایه از ویران شدن به‌کلی.  
 ته‌خت ره‌وان: که‌زاوه‌ی یه‌کچاوه که به‌چوارده‌ستان هه‌لده‌گیری [۱] تخت روان.  
 ته‌خت کردن: (۱) راست کردنی زه‌وینی ناراست، بریتی له‌ویران کردنی ناوایی؛ (۲) خوش و سازکردن: (که‌یفی خو‌ی ته‌خت کرد) [۱] (۱) هموار کردن زمین، کنایه از ویران کردن؛ (۲) به‌آرزو رسیدن.  
 ته‌خته: (۱) ده‌پ، داری پان تاشراو؛ (۲) پانایی و راستی به‌رد؛ (۳) پارچه له‌کوئال پان له‌کوئینی چادر؛ (۴) دوکانی داخراو: (دوکانه‌کی ته‌خته کراوه، بازار ته‌خته‌یه)؛ (۵) تاوایی، نامرازی نه‌ردین له‌سه‌ر کردن [۱] (۱) ته‌خته چوبی؛ (۲) ته‌خته‌سنگ؛ (۳) ته‌خته قماش؛ (۴) دکان و بازار بسته؛ (۵) ته‌خته‌نرد.  
 ته‌خته‌به‌ن: (۱) که‌ت، ته‌ختی له‌ته‌خته‌و چوارگوشه‌و گه‌وره بو له‌سه‌ر نوستن هاونان؛ (۲) محه‌جهری [۱] (۱) که‌ت؛ (۲) نرده.  
 ته‌خته‌به‌ند: ته‌خته‌به‌ن [۱] نگا: ته‌خته‌به‌ن..  
 ته‌خته‌پوت: مو‌رانه‌ی داخرو، مو‌ریانه [۱] مو‌ریانه.  
 ته‌خته‌پوش: (۱) سه‌نگ پوشی ناوه‌رو، نوین؛ (۲) ته‌خته‌به‌ندی میج [۱] (۱) سنگ‌فرش آبراه؛ (۲) پروار، ته‌خته‌هایی که سقف رابدان پوشند.  
 ته‌خته‌دار: ده‌پی دارین [۱] ته‌خته.  
 ته‌خته‌ره‌ش: ده‌په‌رش، نه‌وته‌خته‌ی ره‌ش ده‌کری و له‌فیرگه له‌سه‌ری ده‌نوسن [۱] ته‌خته‌سیاه.  
 ته‌خته‌ساف: کلافه‌ده‌زوی له‌سه‌ر پارچه‌مه‌با هه‌لکراو [۱] قرقره مقوائی پهن.  
 ته‌خته‌قاپو: ناوایی نشین، به‌رانیه‌ری کوچه‌ری چول په‌رست [۱] ته‌خته‌قاپو.  
 ته‌خته‌قایی: ته‌خته‌قاپو [۱] ته‌خته‌قاپو.  
 ته‌ختی ره‌وان: ته‌خت ره‌وان [۱] ته‌خت روان.  
 ته‌خده‌مه: به‌رکوت، ده‌غلی که به‌رله دروینه هیندیکی ده‌درون وده‌یکوتن [۱] مقدار کمی از غله که برای آزمایش آنرا می‌کوبند.  
 ته‌خسیر: (۱) له‌ش گرانی، تایی سوک؛ (۲) زنی که می‌رد سه‌رجی بی‌ناکا؛ (۳) کوتایی، گوناح، هه‌له [۱] (۱) کسالت؛ (۲) زن بی‌نصیب از همخوابگی شوهر؛ (۳) تقصیر.  
 ته‌خش: تیری هه‌والی که‌وان [۱] تیر، سه‌هم.

ته‌خشان: بلاوکردن، ده‌گهل به‌خشان ئیزن: (ماله‌کی هه‌مو ته‌خشان به‌خشان کرد) [۱] ریخت و باش کردن.  
 ته‌خشک: رفحه، رفه [۱] طاقچه.  
 ته‌خلیت: (۱) جو، ته‌رز؛ (۲) به‌ده‌ل، له‌باتی عه‌سلی [۱] (۱) نوع، گونه؛ (۲) بدل.  
 ته‌خمین: به‌راورد، لیکدانده [۱] حدس.  
 ته‌خنک: قایی گه‌وره‌ی له‌مس، سه‌عه‌ندی گه‌وره، له‌گه‌نی چیش [۱] ظرف بزرگ مسین.  
 ته‌خه: به‌شی زوریه، زورینه، زورتی [۱] اکثریت.  
 ته‌ز: (۱) شل، به‌تاو، به‌رانیه‌ری زوها؛ (۲) وشه‌یه‌که واتای زورباش ده‌دا: (ته‌رم زانی)؛ (۳) واتای گالته پی‌کردن: (ته‌رت نه‌زانی) [۱] (۱) خیس، تر؛ (۲) به‌معنی خیلی خوب؛ (۳) کلمه تمسخر.  
 ته‌را: پاش تاك دئی، واتای ته‌نیاو چلونکایی ده‌دا: (تاكو ته‌را لیرو له‌وئی په‌یدا ده‌بن) [۱] بعد از کلمه «تاك» معنی مه‌جور و تنها می‌رساند.  
 ته‌را بون: (۱) له‌بلنده‌وه که‌وتن؛ (۲) ویل بون، له‌مال دور که‌وته‌وه [۱] (۱) پایین افتادن؛ (۲) مه‌جور ماندن.  
 ته‌رات: رمبازی نه‌سپ، هاتوچوی نه‌سپ له‌مه‌یداندا [۱] جولان اسب در میدان.  
 ته‌راتین: رمبازی، هاتوچوکردنی نه‌سپ [۱] جولان اسب در میدان.  
 ته‌راخوه: نه‌خوشیه‌کی چاوه [۱] تراخما.  
 ته‌راد: (۱) پیستی خالیکه، پیستی سه‌مرکه‌له‌که؛ (۲) گوشتی چه‌قالته؛ (۳) ته‌رات [۱] (۱) پوست ته‌یگاه؛ (۲) غده گوشتی؛ (۳) نگا: ته‌رات.  
 ته‌راز: تاسولکه‌ی ناوخواردنه‌وه، زه‌رك [۱] طاس آبخوری.  
 ته‌راز: (۱) ریک، به‌رانیه‌ر؛ (۲) وه‌ك، وینه؛ (۳) نامرازیکی به‌نایانه، ریکی و به‌رانیه‌ری دیواری بی به‌راورد ده‌که‌ن [۱] (۱) یکسان، تراز؛ (۲) مانند؛ (۳) تراز بنایی.  
 ته‌رازن: ته‌رزن، میرگی زور ناوادر [۱] چمنزار خیس.  
 ته‌رازو: (۱) نامرازی کیشانی دانه‌ویلوه میوه، ته‌رازی؛ (۲) کو‌مه‌له نه‌ستیره‌یه‌که له‌عاسمان [۱] (۱) ترازو؛ (۲) برج میزان.  
 ته‌رازوباز: که‌م‌فروش، که‌سی که له‌ته‌رازوکیشان فیل ده‌کاو که‌م ده‌دا [۱] کم‌فروش.  
 ته‌رازومه‌ند: ته‌رازوراست، بی‌فیل له‌کیشان‌دا [۱] درست کار در وزن کردن.  
 ته‌راش: تلش [۱] تراشه.  
 ته‌راش: سه‌رویش چاك کردن [۱] اصلاح سر و صورت.  
 ته‌راشتن: تاشین، تراشین [۱] تراشیدن.  
 ته‌راشین: تاشین [۱] تراشیدن.  
 ته‌راف: (۱) سمت و که‌فه‌لی یه‌کسم؛ (۲) ته‌راد؛ (۳) میوره [۱] (۱) کفل چهارپا؛ (۲) پوست و گوشت ته‌یگاه؛ (۳) شاخه هرس شدنی تاك.  
 ته‌رافکرن: برینی زه‌ن باغ برین [۱] هرس کردن تاك.  
 ته‌رال: (۱) ته‌مه‌ل، ته‌پ، سست و بی‌کار؛ (۲) ته‌راد [۱] (۱) تنبل، سست؛ (۲) نگا: ته‌راد.







تەرەساز: شەلمىنى تەر، ترخىنە بە تەرى [۱] آش شلغم و گندم.  
 تەرەسال: سالى زور بە باران [۱] سال پر بارش.  
 تەرەسلىمانە: گياھە كە [۱] گياھى است.  
 تەرەشوخ: ئاودە لاندن، رتو بەت، نمدارى [۱] ترشح.  
 تەرەشوخ: تەرەشوخ [۱] ترشح.  
 تەرەغە: شاخىكى بەرەزە لەموكورىان [۱] نام كوهى در منطقه مكرىان كرستان.  
 تەرەف: لا، ئالى [۱] طرف، سو.  
 تەرەقە: چەشنى [۱] ترقه.  
 تەرەقى: بەرزتر بونەوہ لەوبارى ھەيە [۱] ترقى.  
 تەرەكارى: ميوەى بېستان و سەوزىجاتى ھاوينە [۱] محصولات جاليز.  
 تەرەكال: شېوكردى زەوينى باران لى بارىو [۱] شخم زدن زمين باران خورده.  
 تەرەكە: جورى قامىشى بارىكى ئاوپر [۱] نوعى نى بارىك و توپر.  
 تەرەماسىت: ماستى كە بوستان رادەگىرى. پيوى بەسەردا [۱] ماستى كە بارى زمستان نگهدارى مى شود.  
 تەرەماش: (۱) ماشى سەوز ماش دە كەلودا؛ (۲) برىتى لەشتى نەھىزاو بى نرخ [۱] ماش سىز؛ (۲) كنايە از چىز بى ارزش.  
 تەرەمالە: (۱) مالا كىشانى سواغ؛ (۲) درويىنى بەلاىر بى سوالە [۱] اندودن؛ (۲) نوعى درو.  
 تەرەنداز: تەرىوش [۱] شىك پوش.  
 تەرەوہز: توچاندنى پاش باران [۱] تخم افشاني پس از باران.  
 تەرەوہژە: مەلىكە، بالدارىكە [۱] پرندە است.  
 تەرەوون: تەرو [۱] نگا: تەرو.  
 تەرەوون: تەرو [۱] نگا: تەرو.  
 تەريان: تريان [۱] سېد كوچك ميوە.  
 تەرى: بەرانەرى وشكى، ئاودارى [۱] ترى.  
 تەرى: (۱) جوچكە سمت، كلنچكە، ئىسكى قونى؛ (۲) دوگ [۱] دنبالچە؛ (۲) دنبە.  
 تەرىب: درونى تەقەل درشتى قىچەلفاچ [۱] دوختن با بخيە درشت موب.  
 تەرىب دان: دۇرىن بە تەقەلى درشت بو قايمەربون [۱] دوختن با بخيە بطور موب براى مُحكم كارى.  
 تەرىدە: چەتە، رىگر، گوران [۱] راهزن.  
 تەرىزە: خالىگە، كەلەكە [۱] تهيگاه.  
 تەرىق: پىس، گلاو، گەمار، كوتى [۱] پليد، نجس.  
 تەرىق: شەرمەزار، فەيت كار، خەجالەت [۱] خجل، شرمندە.  
 تەرىق: تەرىق [۱] خجل، شرمندە.  
 تەرىق بونەوہ: خەجالەت بون، بەشەرمدا كەوتن [۱] شرمندە بودن.  
 تەرىق بونەوہ: تەرىق بونەوہ [۱] شرمندە شدن.  
 تەرىقى: شەرم كردن، خەجالەتبارى [۱] خجالت كشيدين.  
 تەرىقى: تەرىقى [۱] خجالت كشيدين.

تەرم: (۱) بىكۆلى زە، تەكمىش؛ (۲) جەننازە، لاشە، جەندەك؛ (۳) ھەوبىرالە، ھەوتەوانە، ھەوت ئەستېرەن لەعاسمان [۱] پى زدن و سىست كردن خاك رز؛ (۲) جنازە؛ (۳) ستارگان هفت برادران.  
 تەرەمال: سمتى چارەوى، كەفەلى يەكسم [۱] كفل چاريا.  
 تەرمى نويىحى: ئەستېرەى ھەوبىرالە [۱] ستارە هفت برادران.  
 تەرن: (۱) فېلباز، گەرساز، دەس بر، زوان شر؛ (۲) بى فەرو بەئازار [۱] ناروزن؛ (۲) مردم آزار.  
 تەرنە: جەمەرايى، چاوە نوژى، چاف نېرى [۱] انتظار.  
 تەرنە بايىلە: پەرەسىلەكە، پەرەسىلەر كە، حاجى زەشك [۱] پرستو.  
 تەرو: تېرو، تېروى، دارىكى دەوہ نە بو بالوكە بنى با دەدەن [۱] درختچه ايست جنگلى.  
 تەروال: (۱) ھەرزال، پېرك، سەكۆى لەدار لەرەشمالدا؛ (۲) رفحە، رفە [۱] (۱) سكوى سپاه چادر؛ (۲) رف.  
 تەروالە: تەروال [۱] نگا: تەروال.  
 تەروپز: زور تە [۱] بسيار خيس.  
 تەروتاژە: شەق و تېراو، لەشوق و تور [۱] ترونازە.  
 تەروتوش: ھەواى پەرلە ھەورو باران [۱] ھواى بارانى.  
 تەروتوشى: دەمى پەرلە ھەورو بارانى زور [۱] موسم بارندگى بسيار.  
 تەروژى: تروژى، تىزىو، جەمىلە، كالىارى فەرىك و كال [۱] خيارچنبر.  
 تەروەندە: (۱) كەم وىنە، ھەلەكەوتە؛ (۲) نو بەرەى كۆل و ميوە [۱] كم نظير؛ (۲) نو بر.  
 تەرە: (۱) ئەوقولكەى توتن يان ميوەى تېدەكەن و بەگيا دای دەپوشن؛ (۲) لەلانە توروى بە يەكجارى؛ (۳) برىتى لە ئاوارە [۱] گودالى كە ميوە يا برک توتون در آن مى گذارند و با گياه مى پوشانند؛ (۲) از خانه رميدن؛ (۳) كنايە از آواره.  
 تەرە: (۱) ميوەى بېستان؛ (۲) كەوہ [۱] ميوە جاليزى؛ (۲) ترە.  
 تەرەبار: بارى ميوەى بېستان [۱] ترەبار.  
 تەرەبەھار: بەھارى زور پز باران [۱] بهار پر بارش.  
 تەرەبېرو: نەخوشىەكى بېستە، سەودايى [۱] اگزمای پوستى.  
 تەرەپەنە: گياھە كە [۱] گياھى است.  
 تەرەپپاز: پپازى شىن، گەلاپپازى ناسك [۱] پپازچە.  
 تەرەتورە: (۱) تەرەتيزە؛ (۲) تۆلەكە [۱] شاهى؛ (۲) پنىرك.  
 تەرەتيزە: تەرەتورە [۱] شاهى.  
 تەرەجە: تەك، بەتەنيا [۱] يەكە.  
 تەرەدوا: (۱) تورانى يەكجەرەكى؛ (۲) دەرکردن بو ھەمىشە [۱] (۱) براى ھەمىشە قەر كردن؛ (۲) براى ھەمىشە اخراج كردن.  
 تەرەدىن: پەتیارە، شىتۆكە، كەللەيى [۱] خل.  
 تەرەزا: ھەيوانى تازەزاو [۱] حيوان تازه زاييده.  
 تەرەزن: تەرەزن [۱] نگا: تەرەزن.  
 تەرەزەن: ھەيوانى تازە زاوى زور شىردەر [۱] حيوان تازه زائيده بسيار شيرده.  
 تەرەس: بى ناموس، خويزى [۱] پست و رذل.



تهريک: دوره پهرين، بئى لايهن: (له زهره ران شهر يکم، له قازانجى تهريکم)

بئى نصيب: — تهريک

تهرينه: تهريک نگا: تهريک

تهز: (۱) بئى ههست بونى نه ندام، سربون، له گوجون: (۲) ساردى و فينگى: (قسه‌ى ژنه بوميرد: زهستان بهزو نهز، به هارا پهزو نهز، هاوینى تهزو نهز، پايزا رهزو نهز) «فولکلور» (۱) کرخى اندام: (۲) برودت، سردى.

تهزبى: تهزيب، تهسبيح، ليزگه‌ى دهستى پياوان، تهزبى (۱) تهسبيح.

تهزان: موجه کردن، سربون (۱) کرخ شدن، بئى حس شدن.

تهزاندن: موجه پنى کردن، سرب کردن، له گو بردن (۱) کرخ کردن، بئى حس کردن.

تهززه: تهززه، تهپروک (۱) تگرگ.

تهزک: سربکر، له گو بهر (۱) کرخ کننده، بئى حس کننده.

تهزگ: (۱) سربى، بئى ههستى نه ندام: (۲) تهزرى درشت (۱) بئى حسى: (۲) تگرگ درشت.

تهزگا: ناگردان، ناورگ (۱) آتشدان.

تهزو: (۱) سربى: (۲) مچورک: (۳) سوزى سه‌رماو باى سارد (۱) کرختى: (۲) تير کشيدن اندام: (۳) سوز سرما.

تهزى: (۱) سربو، له گوجو: (۲) سارد، به تاييه تى پوناوده لين: (ناوا تهزى) (۱) بئى حس شده: (۲) سرد.

تهزيگ: سربو، بئى ههست بونى نه ندام (۱) بئى حس شده، کرخیده.

تهزين: له گوجون، سست بونى نه ندام، سربون (۱) بئى حس شدن، کرخیدن.

تهزيو: سربى بئى حس شده.

تهژ: لور، ژير جلى باره بهر (۱) عرق گیر ستور.

تهژبى: ويچون، هاوینه‌بى: (بيلا تهژبى، نهویش وه کو تو زل بو) (۱) تشبيه.

تهژيات: تهزبى (۱) تشبيه.

تهژگ: که تان، جورى قوماش (۱) پارچه کتانی.

تهژگا: ناگردان، ناورگ، تهژگا (۱) آتشدان.

تهژنه: تينک، تى، تينو، توئى (۱) تشنه.

تهژه: (۱) کوله که، ستون، نهستونده: (۲) نالودار، دارى رايه لى سهربان، دهسته: (۳) تهگه، سابرين، ساورين، تهجه: (۴) زهلامى دريزى ناله بار، حوّل (۱) ستون: (۲) الوار سقف: (۳) نهاز: (۴) لندهور.

تهژى: (۱) پر، لياولپ: (۲) توپش (۱) پر، مالا مال: (۲) توهم.

تهژير: هوئى مدر، ناغل (۱) آغل.

تهس: وشه يکه بو ليخورينى نازه ل (۱) کلمه ايست که برائى راندين دام به کار مى رود.

تهسيوک: سيخور (۱) سيخول.

تهسک: (۱) تهنگ: (۲) کهم بهر، بهرانبهري بهريان (۱) تهنگ: (۲) کم عرض.

تهسليم: (۱) خوبه دهسته وه ده: (۲) بریتى له گيان دهه چون: (۳) دانه

دهست (۱) تسليم: (۲) کنایه از جانتسپردن: (۳) سپردن.

تهسميل: تهسليم (۱) تسليم.

تهسه: (۱) ته يکى نان: (۲) تهشتى ههوير شيلان: (۳) کوسبى سهريگه:

(۴) ردت، ههله نگوتن (۱) طبق نان: (۲) تشت خمير: (۳) دست انداز

راه: (۴) سکندرى.

تهسهل: تير (۱) سير.

تهسهلا: سهپورى، قنيات (۱) شكيبائى.

تهسهليون: تير بون (۱) سير شدن.

تهسيار: تيشك گرى کاروان (۱) نگهبان کاروان.

تهش: (۱) ناگر، نايدر، ناوړ: (۲) نه تهره (۱) آتش: (۲) دوک.

تهشايى: روچنه، کلاو روژنه (۱) روزنه بام.

تهشايى: تهشايى (۱) روزنه بام.

تهشبريق: ههوره تريشقه، يروسکه (۱) آذرخش.

تهشبهره: کهلا، کهلا، ههلمات، مهرمدر (۱) تيله.

تهشبي: (۱) تاوان، قهره بوى گوناخ: (۲) وه کو، چون (۱) تاوان: (۲) تشبيه.

تهشبي ترانه: ته بده ترانه (۱) نگا: ته بده ترانه.

تهشبي: (۱) کاسه‌ى دارين، باديه: (۲) تهژبى: (۳) تاوان (۱) کاسه چوبى: (۲) تشبيه: (۳) تاوان.

تهشبي ترين: بریتى له زورخور (۱) شکم پرست.

تهشيلوکه: کاسه‌ى دارينى گجکه (۱) کاسه چوبى کوچک.

تهشيله: تهشيلوکه (۱) کاسه چوبى کوچک.

تهشت: سوينه‌ى گه‌وره‌ى هه‌ويرو کوئ تيدا کردن (۱) تشت.

تهشتولکه: تهشتى چکوله (۱) تشتك.

تهشتير: توشتير، بزنى بهر تهگه (۱) بزغاله دوساله ماده.

تهشخه: تاقه، ده لاقه (۱) طاقچه.

تهشخه له: گهر، ده به، شلتاغ (۱) شلتاق.

تهشرين: تشرين (۱) نگا: تشرين.

تهشقى: (۱) بلندايى ههوا: (کو تره کم گه يشته تهشقى عاسمانى): (۲) توندوتيزى ههوا: (سهرما تهشقى نه‌ما، له تهشقى گهرمايه جوم) (۱) اوج آسمان: (۲) شدت گرما و سرما.

تهشقى شکان: له توندى و به‌هيزى کهوتن: (سهرما تهشقى شکا) (۱) از شدت کاستن.

تهشقه له: تهشقه له (۱) شلتاق.

تهشقه له باز: نهوى گهر ده‌مه‌ردم ده‌هالينى، ده به کار (۱) مردم آزار.

تهشک: (۱) بهرداوين: (۲) لا، تهشت: (۳) لنگ و له تهر: (۴) داوين: (۵) پانى دريزوکه: (۶) تهر، بهچک، بيچم: (۷) توندوتيزى سه‌رما و گرما: (۱) داسان: (۲) نزد، جنب: (۳) لنگ: (۴) دامن: (۵) مستطيل: (۶) سيما و قيافه: (۷) شدت سرما و گرما.

تهشکه به‌ره: به‌ره‌ى دريزوکه (۱) گلیم دراز.

تهشگا: ناورگ، ناگردان (۱) آتشگاه.

تهشله‌خه: هه‌ره‌ت و جهنگه‌ى سه‌رما (۱) اوج سرما.



ته‌شنه‌داری: گیاهه که هه‌توانی لئ د‌روست ده‌کهن [ف] گیاهی است از آن  
یماد سازند.

ته‌شنی: گهر، قورگ [ف] گلو.

ته‌شو: ته‌شو، ته‌پشو [ف] تیشه.

ته‌شو: ته‌شو [ف] تیشه.

ته‌شه: (۱) روچنه، کلایژنه: (۲) تاقت، توان، تابشت [ف] (۱) روزنه: (۲)  
توان.

ته‌شهر: تانه، قسه‌ی به‌تیکول [ف] تشر.

ته‌شه‌کور: سوپاس، منه‌ت، منه [ف] سپاس.

ته‌شه‌نا: (۱) کیم و زوخاو هینانه‌وه‌ی برین: (۲) گرته‌وه و زیادکردنی  
کوان و زیپکه [ف] (۱) چرک برآوردن زخم: (۲) سرایت زخم.

ته‌شه‌نه: ته‌شه‌نا [ف] نگا: ته‌شه‌نا.

ته‌شه‌نه‌ک: بان مه‌لاشو [ف] چاندانه.

ته‌شی: نه‌تیره، نامرازی ساکاری به‌ن یادان [ف] دوک.

ته‌شی‌رستن: به‌ته‌شی بادی لۆکه‌و خوری [ف] دوک‌ریسی.

ته‌شیره: ره‌روهه، سئ پیچک‌ه‌ی منال که‌به‌و فی‌ره‌رویشتن ده‌بی [ف]  
روورک.

ته‌شی‌ریس: زنی که به‌ته‌شی لۆکه‌یان خوری با ده‌دا [ف] دوک‌ریسی.

ته‌شی‌ریسک: مشک‌گره، بالداریکی راوکه‌ره [ف] پرنده‌ای شکارچی.

ته‌شی‌ریسی: (۱) به‌ته‌شی بادی لۆکه‌ه: (۲) بریتی له‌زمان لوسی و  
مه‌رای [ف] (۱) دوک‌ریسی: (۲) کنایه از تملق و ریا.

ته‌شیلان: گالته‌ی هه‌لمات، گه‌مه‌ی مه‌مه‌رین [ف] تيله‌بازی.

ته‌شيله: (۱) هه‌لمات، که‌للا: (۲) غه‌ره: (۳) خوری ناماده‌ی رستن [ف]  
(۱) تيله: (۲) قرقره: (۳) پشم آماده‌ی ریسیدن.

ته‌شی‌هه‌لکهر: نامرازی که له‌قور و دار بو به‌ن له‌سه‌ر هه‌لکردن [ف] پایه  
دوک.

ته‌عام: خواره‌مه‌نی [ف] خوراک.

ته‌عامات: خواره‌مه‌نی جو‌راو جو‌راو [ف] خوراکیهای رنگارنگ.

ته‌عل: تال [ف] تلخ.

ته‌عه‌دا: ده‌ست درژی [ف] تعدی، دست درازی.

ته‌عه‌و: تاوک، داریکی لی‌زه‌واره، به‌ریکی سوری بچوک ده‌گری [ف] درخت  
تاغ.

ته‌غار: ته‌غار [ف] نگا: ته‌غار.

ته‌غاراو: (۱) ته‌غارو: (۲) ده‌فری ناوی پینه‌چی [ف] (۱) تغار آب: (۲) کاسه  
آب پینه‌دوز.

ته‌غش: (۱) جو‌ری تری‌زه‌شکه: (۲) تله‌ه کشمیشی سرکه لئ گیراو [ف] (۱)  
نوعی انگور سیاه: (۲) تفالله سرکه کشمش.

ته‌ف: میزهاتنی جگ، له‌سه‌ر باری لوس چه‌قینی قاب، شه‌گه [ف]  
حالت بر سمت صاف ایستاده‌ی قاب.

ته‌فاری: جو‌ری هه‌نجیر [ف] نوعی انجیر.

ته‌فاریک: (۱) مسکینی تازه‌هاتو: (۲) که‌سئ که مه‌زرای له‌گون‌دیکی دیکه  
هه‌بی [ف] (۱) تازه رعیت شده: (۲) آنکه مزرعه‌اش خارج از قریه باشد.

ته‌فاوه‌ت: توفیر، جیاوازی، ته‌وفیر [ف] تفاوت.

ته‌فایه: (۱) مقه‌لی، مه‌نقه‌لی، ناگردانی بچوک له‌کانزا: (۲) وجاخ،  
ناگردانی موبه‌ق، تفک [ف] (۱) منقل: (۲) أجاق.

ته‌فتیک: کورو، کولکه‌ی نه‌رمی ژیره‌وه‌ی خوری و موی بز [ف] کُرک.

ته‌فر: فه‌وتاو، نه‌ماو. بئیش تونا ده‌که‌وی: (یاخوا زالم ته‌فرو تونایی) [ف]  
همراه «تونا» آید و معنی نابود دهد.

ته‌فهره: (۱) فریو، خایان، هه‌لخه‌له‌تان: (۲) ده‌ستاو ده‌ست، هه‌واله  
به‌گه‌واله [ف] (۱) فریب: (۲) امروز و فردا کردن.

ته‌فهره‌خواردن: هه‌لخه‌له‌تان، به‌فریو چون، له‌خشته چون [ف] فریب  
خوردن.

ته‌فهره‌دان: (۱) هه‌واله به‌گه‌واله پی‌کردن: (۲) فریودان، خاپاندن: (کنی  
ته‌فهره‌ی داوی به‌ردی لئ باری) [ف] (۱) امروز و فردا کردن: (۲) فریب  
دادن.

ته‌فسه: په‌له‌ی دم‌وچاو [ف] لکه‌ی صورت.

ته‌فشک: (۱) ته‌لاش له‌به‌ردیان له‌دار: (۲) کرپزه سه‌راف [ف] (۱) تراشه‌ی سنگ  
و چوب: (۲) شوره‌ی سر.

ته‌فشو: ته‌شو، ته‌شو، ته‌مشو، ته‌پشو [ف] تیشه.

ته‌فشو: ته‌فشو [ف] تیشه.

ته‌فشی: ته‌فشو [ف] تیشه.

ته‌فک: بی‌ناقل، ناتیکه‌یستو، کم‌زان، گیلۆکه، ده‌به‌نگ [ف] پخمه.

ته‌ف: (۱) گش، هه‌مو، پاک: (۲) ده‌گه‌ل، پیرا [ف] (۱) همه، تمام: (۲) با،  
حرف همراهی.

ته‌فا: وزه، هیژ، تابشت، توان [ف] تاب و توان.

ته‌فایی: ناشتی و دوستایه‌تی [ف] آشتی.

ته‌فبیر: ته‌گبیر، شیرت، راوژ، پرس ورا [ف] تدبیر.

ته‌فدان: تیکه‌ل کردن، لیکدان، تیکدان [ف] درهم آمیختن، بهم زدن.

ته‌فدیر: ته‌فبیر [ف] تدبیر.

ته‌فر: (۱) ته‌ور، بیور، بالته: (۲) روبه‌ند [ف] (۱) تیر: (۲) رویند.

ته‌فری: (۱) گیاهه‌که: (۲) داریکه له‌به‌لا لۆکه‌ده‌کا [ف] (۱) نام گیاهی است:  
(۲) درختی است شبیه آلبالوی کوهی.

ته‌فر: تیز، گالته‌ی پیکردن [ف] مسخره کردن.

ته‌فراندن: داپوشین [ف] پوشیدن روی چیزی.

ته‌فوک: جو‌ری هه‌نجیر [ف] نوعی انجیر.

ته‌فزی: (۱) ته‌زی، زور سارد: (۲) ته‌زیو، سر، له‌گوچو [ف] (۱) بسیار سرد:  
(۲) بی‌حس.

ته‌فزین: سربون، له‌گوچون، بی‌هست‌بونی نه‌ندام [ف] بی‌حس شدن.  
ته‌فزینه: درک‌ه‌زی، زی، دروکه‌ده‌کرپته په‌رژین [ف] خاری است که در  
ساختن پرچین به‌کار برند.

ته‌فژین: (۱) شیاکه، ریخ، گوی شل و ته‌ری ره‌شه‌ولاخ: (۲) به‌له‌فیره،  
شولین، زگ‌چون: (۳) پی‌بونی ناگر [ف] (۱) پهن: (۲) اسهال: (۳)

روشن شدن آتش.

ته‌فگهر: هی‌دی نه‌ده‌ر، دانه‌سکناو، هه‌میشه له‌جوله‌و بزوتندا [ف] همیشه در



ته‌قلدامی: (۱) پای دیوار، قه‌راغ دیوار: (۲) لیواری دیوار (۱) پای دیوار: (۲) لبه دیوار.

ته‌قله: (۱) ته‌قله، کلاوی له پەرۆیان ده‌زو: (۲) هه‌نجیری کالی وه‌ریو (۱) کلاه پارچه‌ای یا نخ: (۲) انجیر نارس از درخت افتاده.

ته‌قله: (۱) جلّیت: (۲) جلّیتانی: (۳) مه‌قولات، خو‌ه‌لگیرانه‌وه به‌پشت ورودا (۱) چوبی کوچک برای بازی سوارکاران: (۲) بازی سوارکاران با چوب کوچک: (۳) پشتک.

ته‌قله‌باز: کو‌تری که له‌کاتی فرّیندا خو‌ی ناوه‌زو ده‌کاته‌وه (۱) کبوتر معلّق زن.

ته‌قله‌کوت: به‌پرتاوا (۱) باشتاب، شتابان.

ته‌قله‌لیدان: سه‌رمه‌قولات‌دان، خو‌ناوه‌زو کردنه‌وه له‌فرّین‌دا یان له‌کاتی بازبردندا (۱) پشتک زدن.

ته‌قلین: خلیسکان، شه‌متین (۱) لیزخوردن.

ته‌قمین: سال پیو، نامیلکه‌ی باسی ژماره‌ی روژو کزی سالی تیدایه (۱) تقویم.

ته‌قن: جیگه‌ی پرله‌قورۆ لیه‌ (۱) لجنزار.

ته‌قو: (۱) ته‌قا، به‌شکا: (۲) وشه‌ی خه‌مخوری، په‌کو، حه‌یف و خه‌سار (۱) بر فرض، گیرم: (۲) کلمه‌ایست که برای ابراز تأسف به‌کار می‌رود، افسوس.

ته‌ق و پوق: ته‌قه‌ته‌قی زور (۱) تق‌وتوق.

ته‌ق‌وتوق: ته‌ق‌و پوق (۱) تق و توق.

ته‌قوده‌و: کوچی به‌کو‌مه‌ل له‌ترسان (۱) کوچ دسته‌جمعی.

ته‌ق‌وره‌و: ته‌قوده‌و (۱) نگا: ته‌قوده‌و.

ته‌قه: (۱) ده‌نگی ویک که‌وتنی شتی ره‌ق و سه‌خت: (۲) بریتی له‌شه‌ره‌ تهنه‌نگ (۱) صدای افتادن شیئی سخت: (۲) کنایه از تیراندازی در جنگ.

ته‌قه‌ت: وه‌شارتی، وه‌شیراو، تا‌قه‌ت (۱) پنهان شده.

ته‌قه‌ت کردن: شارده‌وه (۱) پنهان کردن.

ته‌قه‌ته‌ق: ته‌قه‌ی زور له‌سه‌ریه‌ک (۱) تق‌وتوق بسیار.

ته‌قه‌تی که‌وتن: ده‌ست به‌هه‌لا‌تنی به‌کو‌مه‌ل کردن (۱) اقدام به‌فرار دسته‌جمعی.

ته‌قه‌دا‌که‌وتن: خه‌به‌ر بلا‌وبونه‌وه (۱) اشاعه.

ته‌قه‌فیره: زگ‌چونی شل، به‌له‌فیره (۱) اسهال.

ته‌قه‌ل: تیک، باقیه، جی تینان و ده‌رینانی ده‌رزی به‌داوه‌وه (۱) بخیه.

ته‌قه‌لا: (۱) کو‌ششت، هه‌ول، ته‌قالا: (۲) یه‌ک‌لا: (به‌هیچ ته‌قه‌لایاندا نه‌هاتوه) (۱) سعی و کوشش: (۲) یکسو.

ته‌قه‌لادان: کو‌ششت کردن (۱) سعی کردن.

ته‌قه‌له‌به‌ست: دادوراو، دادوراو، تیرته‌قه‌ل کراو (۱) بخیه خورده.

ته‌قه‌ل تی‌هه‌ل‌دان: یه‌ک‌جار ده‌رزی له‌دورمان را‌کردن و ده‌رینانه‌وه (۱) سوزن زدن، بخیه‌زدن، آجیدن.

ته‌قه‌للا: ته‌قالا (۱) کوشش.

ته‌قه‌ل لیدان: ته‌قه‌ل تی‌هه‌ل‌دان (۱) بخیه زدن، آجیدن.

حرکت، بی‌آرام و سکون.

ته‌فلار: کول، تیخی نه‌پرتا، کُند، مُقابل تیز.

ته‌ف له‌ه‌ف: تیکه‌ل پیکه‌ل، لیکدراو، تیک هه‌لشیلدراو (۱) درهم آمیخته.

ته‌فلی: های، ناگاداری، خه‌به‌رداری (۱) آگاهی. ته‌فلی بون: پیون  
ته‌فن: تمون، مافور و به‌ره‌ته‌نین (۱) فرش‌بافی و گلیم‌بافی. ملحق‌ن

ته‌فناپیری: داوی جال‌جالوکه (۱) تار عنکبوت.

ته‌فن پیچ: جال‌جالوکه، جو‌لا‌ته‌نه (۱) عنکبوت.

ته‌فنگ: داوی جو‌لا‌ته‌نه، داوی جال‌جالوکه (۱) تار عنکبوت.

ته‌فنوگ: ته‌فنگ (۱) تار عنکبوت.

ته‌فنه‌پیر: ته‌فنگ (۱) تار عنکبوت.

ته‌فهر: ته‌وه‌رین (۱) تبر زین.

ته‌فی: پیکه‌وه، ویکرا (۱) باهم.

ته‌ق: (۱) ده‌نگی تروقین، توقین: (گولله ته‌قی): (۲) ده‌نگی ره‌ق وه‌ره‌ق که‌وتن: (ته‌ق له‌ده‌رگام‌دا): (۳) نه‌خوشی سیل، دیق: (له‌دا‌خانا ته‌قم کرد): (۴) تا‌ک، ته‌نیا: (به‌ته‌نی ته‌قی‌مام) (۱) صدای انفجار: (۲) تق،

صدای بهم خوردن: (۳) دیق: (۴) تک و تنها.

ته‌قا: نه‌وه‌هاتو، به‌لکو، به‌شکا (۱) فرضاً.

ته‌قالا: کو‌ششت، هه‌ول (۱) سعی و کوشش.

ته‌قالادان: هه‌ول‌دان، ماندوبون به‌کاریکه‌وه (۱) تقلا کردن.

ته‌قالا کردن: ته‌قالادان (۱) تقلا کردن.

ته‌قالک: (۱) کلکه ته‌شی، داریکی گرووه‌ری کونه ده‌کلکی ته‌شی ده‌کری: (۲) خری پانی بچوک، وه‌ک قورسی نه‌عنا: (۳) قاشه‌ئارو له‌پانه‌وه (۱) پایه‌دوک: (۲) قرص کوچک: (۳) قاج‌خیار.

ته‌قاله: چه‌قاله، فه‌ریکی بادام‌وقه‌یسی (۱) جغاله.

ته‌قان: تره‌قین، توقین (۱) انفجار.

ته‌قاندن: تره‌قاندن (۱) منفجر کردن.

ته‌قاندنه‌وه: به‌پیرنگ و که‌ودا‌کردنی ده‌غل بو به‌ردو‌قه‌سه‌ل لی‌گرتن (۱) بوجاری.

ته‌قانت: (۱) ته‌قاندن: (۲) ته‌قاندنه‌وه: (۳) نوساندن به‌ته‌نیشت یه‌کتره‌وه: (۴) گه‌زانی ولات به‌شوین که‌سی یاشتی‌کا (۱) منفجر کردن: (۲) بوجاری: (۳) په‌لوی هم چسباندن: (۴) جستجو.

ته‌قاوی: مال به‌مال گورینه‌وه (۱) مبادلّه پایاپای.

ته‌قاویت: له‌کارکه‌وته‌ی هه‌له‌به‌سارده (۱) بازنشسته.

ته‌قه‌ق: (۱) زه‌وی به‌ردینه، زه‌ویه‌کی بنی به‌ردوره‌قه‌نه: (۲) ناوی مه‌له‌ندیک له‌کوردستان (۱) سنگ‌لاخ: (۲) نام منطقه‌ای در کُردستان.

ته‌ق ته‌قوگ: چه‌قه‌نه‌ی ناش، چه‌قه‌ق (۱) نگا: ناژینه.

ته‌ق ته‌قیله: که‌وشی دار، پیلای له‌دار، قاپ‌قاپ، سولی دارین (۱) کفش چوبی.

ته‌ق کردن: (۱) شه‌ق بردن له‌دا‌خا، ته‌قین له‌دا‌خا، دیق کردن: (۲) لیدان له‌زمانی مندال‌دا: (پشیله که‌هات ته‌قی که) (۱) از غصه‌دیق کردن: (۲) زدن.



ته‌قه‌مه‌نی: هه‌رجی ته‌ته‌قیندری. وه‌ك باروت و فیشه‌ك... [ف] مواد  
 مُنْجِرَه، مُهْمَات جَنگی.  
 ته‌قه‌نه: چه‌قه‌نه‌ی ناش، چه‌چه‌قی ئاسیاو [ف] نگا: ئازینه.  
 ته‌قه‌وانه: کونی تایبه‌تی که‌چاله‌که‌ بو‌ خو‌ رزگار کردنی داناوه [ف]  
 سوراخی که‌ حیوانات برای فرار تعبیه‌ می‌کنند.  
 ته‌قه‌وره‌قه: شه‌رو هه‌راو لیکدان [ف] جنگ و جدال.  
 ته‌قیاغ: هه‌لته‌کاو، به‌ته‌ته‌له‌کراو. بو‌ ده‌غلی ده‌لین [ف] بوجاری شه‌.  
 ته‌قی ته‌نی: ته‌نیای بی‌هه‌وال [ف] تنهای تنها، تَك و تنها.  
 ته‌قیله: کلاری له‌ به‌روو ده‌زو، ئاره‌خ‌جن [ف] عرق‌چین.  
 ته‌قین: تره‌کیان، تو‌قین [ف] منفجر شدن.  
 ته‌قینه‌وه: (۱) دوباره‌ تره‌کیان: (۲) بریتی له‌بلاو بونه‌وه‌ی خه‌به‌رو باس [ف]  
 (۱) دوباره‌ ترکیدن: (۲) کنایه‌ از یخش شدن خبر.  
 ته‌قیو: (۱) تره‌کیاو، تو‌قیو: (۲) تره‌ له‌ ولات و مه‌ل‌به‌نند، هه‌لاتو [ف] (۱)  
 منفجر شده: (۲) متواری.  
 ته‌قیه: (۱) حه‌یا، شه‌رم: (۲) بیرو و به‌روا و شارتن له‌کن شیعه [ف] (۱) شرم:  
 (۲) تقیه.  
 ته‌ك: (۱) تاق، له‌تی جوت: (۲) لا، له‌کن، لُك: (۳) ده‌گه‌ل: (له‌ته‌ك منابه):  
 (۴) نانه‌شان، سه‌له‌ [ف] (۱) فرد، مُقابل زوج: (۲) نزد: (۳) با: (۴) آبکش.  
 ته‌کان: (۱) بزوتنی به‌ته‌وژم: (۲) پال‌دان [ف] (۱) تکان: (۲) هول دادن.  
 ته‌کان خواردن: بزوتنه‌وه [ف] تکان خوردن.  
 ته‌کان دان: (۱) بزوتن: (۲) بزواندن به‌هیم [ف] (۱) تکان خوردن: (۲) تکان  
 دادن.  
 ته‌کاندن: راه‌ه‌شاندنی دارو فەرش و به‌رگ [ف] تکانیدن درخت و فرش  
 و...  
 ته‌کانن: ته‌کاندن [ف] تکاندن.  
 ته‌کانه‌وه: لی دورکه‌وته‌وه، دوره‌به‌ریزی کردن [ف] دوری جُستن.  
 ته‌کاو: راه‌ه‌شینراو [ف] تکان داده شده.  
 ته‌کبه‌ند: که‌مه‌ریه‌ند له‌ هه‌نبانه‌و جاو، هه‌میان [ف] کمر بند چرمی.  
 ته‌کدان: (۱) پال‌دان به‌یه‌که‌وه: (۲) لا‌چون و زنی چو‌ل کردن [ف] (۱) پُشت  
 به‌پُشت هم دادن: (۲) کنار کشیدن و راه‌ بازکردن.  
 ته‌کدانه‌ دو‌اوه: به‌ره‌و پاش کشانه‌وه [ف] واپس رفتن.  
 ته‌ککو: وشه‌ی سه‌یرمان [ف] کلمه‌ تَعَجَب.  
 ته‌ك كه‌وتن: به‌شوین‌دا چو‌ن، دواكه‌وتن [ف] تَك افتادن.  
 ته‌ك كه‌وتو: شوین‌ كه‌فته، وه‌ دواكه‌وته [ف] دنباله‌رو.  
 ته‌ك كه‌وته: ته‌ك كه‌وتو [ف] دنباله‌رو.  
 ته‌كله: ده‌رخو‌نه [ف] سرپوش دیگ.  
 ته‌کلیف: (۱) کاری دژوار: (۲) خوا‌یشت و تکا [ف] (۱) کار دشوار: (۲)  
 خواهش.  
 ته‌کمه: فهره‌نجی قوله‌، قاپوتی کورتی تا نه‌ژنو [ف] نیمته‌ نمدی.  
 ته‌کمیش: بنکو‌لی ره‌ز [ف] بی‌زدن و سُست کردن خاك رز.  
 ته‌کمیل: ته‌واو کردن، تمام کردن [ف] تکمیل.  
 ته‌کنای: ته‌کاندن، راه‌ه‌شاندن [ف] تکانیدن به‌منظور گردگیری.

ته‌کو: (۱) ته‌ککو: (۲) باقی، ماو له‌شتی [ف] (۱) کلمه‌ تَعَجَب: (۲) باقیمانده.  
 ته‌کوز: ریک و بیک، له‌بارو بی‌که‌مایه‌سی [ف] دارای نظم و ترتیب.  
 ته‌کوئه‌ك: له‌جیگه‌ بزوتن، ته‌کان [ف] تکان.  
 ته‌کوین: ته‌کوز [ف] مُرتب، مُنْظَم.  
 ته‌کوینس: ته‌کوز [ف] مُنْظَم.  
 ته‌كه: (۱) ته‌گه، ساورین، نی‌ری، نی‌هری: (۲) په‌ری قوماری یه‌کخال: (۳)  
 له‌ره‌زی هه‌لاوه‌سراو [ف] (۱) نه‌از: (۲) آس تَکخال: (۳) نوسان جسم  
 آویخته.  
 ته‌كه‌ته‌ك: (۱) له‌ره‌له‌ری شوژه‌وه‌بو: (۲) شله‌شل رو‌یشتن [ف] (۱) نوسان  
 شینی آویخته: (۲) سلانه‌سلانه‌ راه‌ رفتن.  
 ته‌كه‌دان: لا‌كه‌وتن و کشانه‌وه [ف] عقب رفتن و جا بازکردن.  
 ته‌كه‌کردن: (۱) ته‌كه‌دان: (۲) یزاوی هه‌لواسراو [ف] (۱) نگا: ته‌كه‌دان: (۲)  
 نوسان جسم آویخته.  
 ته‌كه‌لتو: جیگه‌ی رانی سوار له‌ زیندا، لبادی بن قایشی ته‌م‌لاو نه‌ولاوی  
 زین [ف] برگ زین.  
 ته‌كه‌مه: فهره‌نجی، قاپوت [ف] پالتوی نمدی.  
 ته‌كه‌نمه: کولاوی یه‌ك كه‌سی، لبادی چكو‌ل‌می یه‌ك نه‌فهره [ف] نمد  
 یك نفری.  
 ته‌کیمه: ته‌كه‌نمه [ف] نمد كوچك.  
 ته‌کین: كه‌سی کاری ته‌کاندن ده‌کا [ف] تکان‌دهنده.  
 ته‌کینمه: نمد، لباد، کولاف [ف] نمد كوچك.  
 ته‌کینه‌وه: (۱) دورکه‌وته‌وه: (۲) کشانه‌وه له‌کاری [ف] (۱) دور شدن: (۲)  
 شانه‌ خالی کردن.  
 ته‌کيه: (۱) سه‌کو‌ی به‌رده‌رگا، خوا‌جانه: (۲) ده‌رویش‌گه [ف] (۱) سکوی  
 جلو در: (۲) خانقاه.  
 ته‌کيه‌گا: پیشتیوان و یاریده‌ر [ف] حامی و پشتیبان.  
 ته‌گبیر: ته‌قبیر، راویژ [ف] تدبیر.  
 ته‌گرك: ته‌زره، ته‌یروك، ته‌ززه، گللیزه [ف] تگرگ.  
 ته‌گه: سا‌برین، ته‌گه، ته‌جه، نی‌ری [ف] نه‌از، پیشر و گله.  
 ته‌گه‌ره: (۱) چه‌رخ‌ی عه‌ره‌بانه، پیچکی عه‌راه‌و گاری: (۲) داریکه‌ ده  
 کونی به‌رداشی ژیر و کو‌تراوه: (۳) کو‌سپ و له‌مه‌ره‌ [ف] (۱) چرخ‌ارابه‌ و  
 گاری: (۲) چوبی که‌ در سوراخ سنگ آسیا قرار دارد: (۳) مانع‌س‌راه.  
 ته‌گه‌ره‌تی خستن: چه‌ت له‌کار خستن، کو‌سپ له‌ری دانان [ف] چوب  
 لای چرخ گذاشتن.  
 ته‌گه‌ره‌تی كه‌وتن: تیك چونی کار، چه‌ت تی كه‌وتن [ف] بروز اشکال در  
 کار.  
 ته‌گه‌گرتن: ئاوس‌بو‌نی بزَن له‌ نی‌ری [ف] باردار شدن بز.  
 ته‌ل: (۱) تیل، سیم: (۲) تام‌تال: (۳) تیلگراف، به‌رقی‌یه: (۴) تالیک له‌ بدن،  
 له‌ مو، داو، هه‌ودا [ف] (۱) سیم: (۲) تلخ: (۳) تلگراف: (۴) تار مو، رشته.  
 ته‌لا: زیر [ف] طلا.  
 ته‌لار: باله‌خانه، ژوری قاتی سده‌روه [ف] بالاخانه، اطاقی که‌ در طبقه‌  
 بالائی ساختمانی قرار دارد.



تهلاس: پی زیاد لهراده راکیشان، سهرجلی [ف] زیاده روی.

تهلاش: تهقلا [ف] تلاش و کوشش.

تهلاش: تلش [ف] تراشه.

تهلاق: بی بهش کردنی ژن له میرد [ف] طلاق.

تهلاقدراو: ژنی له میرد بی بهش کراو [ف] طلاق داده شده.

تهلاکاری: زیرکفت [ف] زراندد.

تهلاکفت: زیرکفت [ف] زراندد.

تهلان: بهندن، بهرزی کیو [ف] ستیغ کوه.

تهلان: (۱) تهلان: (۲) تبار، پیرک [ف] (۱) ستیغ کوه: (۲) نگا: تبار.

تهلانتسهزه: گیاهه که له بهرزی ده روی [ف] نام گیاهی است که در ارتفاعات می روید.

تهلیریز: هلهیزارده، دانه بزر کردن، نه قانندن [ف] برگزیده.

تهلیرین: تهلیریز [ف] برگزیده.

تهلیه نند: تیل له ده وره دراو، چیلی له سیم [ف] پرچین سیمی.

تهلپ: تلپ، شله، دهنگی له سینگ دانی نازیه ت باران [ف] صدای بر سینه زدن.

تهلخ: (۱) رهنگی ره شی نامال زهرد: (۲) تفت، شیرنی نامال تال: (۳) روگرز، روترش [ف] (۱) رنگ سیاه مایل به زرد: (۲) مزه گس: (۲) آخمو.

تهلزم: تلشیکی ناسک له دارو پهروو بهرد [ف] تراشه ای از سنگ یا چوب یا...

تهلسز: لاسلکی، تهله فونی بی تیل [ف] بی سیم.

تهلسک: زهنگه ته، هیشوی پچوک له هیشوی زل [ف] تلسک.

تهلفیز: گمدهو گپ، گه پجاری، حه نهک [ف] شوخی، مزاح، مسخرگی.

تهلفیس: تهلفیز [ف] شوخی، مزاح، مسخرگی.

تهلمسک: تلمسک [ف] تلسک.

تهلمیت: (۱) نه سپی کوتهل: (۲) نه سپی زین ولغاو کراو بو پیاوینکی گه وره: (۳) کوچ وبار: (۴) جلیکی وهک لیقه به سهرشان و ملی نه سپی دا ده دن [ف] (۱) اسب مراسم عزاداری: (۲) اسب زین و یراق شده: (۳) کوچ کردن: (۴) عرفگیر اسب.

تهلمیس: کووو کووی شیوهن [ف] دسته عزاداری.

تهلوار: هدرزال، پیرک [ف] نگا: پیرک.

تهلوبال: بهژن و بالا [ف] قدوقامت.

تهلوك: درکیزی [ف] خاری است که در ساختن پرچین به کار برند.

تهلوك: شولنی جه مسهری چیغی ره شمال [ف] ترکه چیغ.

تهلوكه: تالوكه، هيلاك، جی بان کاری پرله مه تهرسی، خه تهر [ف] خطر.

تهلوكه: تالوكه، لزن، پهله [ف] شتاب.

تهله: (۱) نامرازی راو له ناسن و تیل: (۲) جورنی ههلوا [ف] (۱) تله: (۲) نوعی حلوا.

تهلهب: (۱) داوا، ویستن: (۲) نیرخوازی ماکر: (ماکر به تله به) [ف] (۱)

درخواست، طلب: (۲) گشن خواهی ماده الاغ.

تهلهبکار: داواکار [ف] طلبکار.

تهلهبه: خونددکار له جامعه، دهرس خوینی زانستگا [ف] دانشجو.

تهله بهرد: پارچه یه کی دریزو پانکه له له بهرد [ف] تخته سنگ.

تهله ته قین: بریتی له فیلبازو خاپینوک [ف] کنایه از فریبکار.

تهله تهل: ماته ماته، سه بره سه بره چون [ف] پاورچین پاورچین.

تهله ریوی: گالتیه که [ف] یکی از بازیهای محلی.

تهله زم: پارچه ی ته نك له دارو بهرد [ف] تراشه چوب یا سنگ.

تهله س: زور سهرخوش [ف] مست و خراب.

تهله سمه: کرمی نوک [ف] آفت نخود.

تهله ف: له ناوچو، خراو بوگ، به فیر و جو [ف] تلف.

تهله فون: تهله فون [ف] تلفون.

تهله که: حیل، گهر، گزی [ف] نیرنگ.

تهله که باز: فیلباز، گزیکار [ف] حیل گر.

تهله مه: نیسکی چوله مه [ف] جناغ.

تهله مه شکینه: چوله مه شکینه، چه له مه شکینه [ف] جناغ شکستن.

تهله نانه وه: (۱) داودانان: (۲) بریتی له گزی کردن بو فریودان: (گهردون)

له گهر وه هزار تهله ی ناوه ته وه «خدیامی هه ژار» [ف] (۱) دام نهادن: (۲) کنایه از مکر کردن.

تهله وریوی: تهله ریوی [ف] نگا: تهله ریوی.

تهله ه: تهله [ف] تله.

تهله فون: تهله فون [ف] تلفون.

تهلی: تهله [ف] تله.

تهلی: (۱) زیر، تهلا: (۲) ناوه بو ژنان [ف] (۱) طلا: (۲) نامی زنانه.

تهلیس: گونیه، گونی، جه والی ته نکی له گوئش چنراو [ف] گونی.

تهلیر: زگزل، ورگن، ده فرگ [ف] شکم گنده.

تهلیسم: (۱) شویی جادو کراو: (۲) دوعای جادوگر: (۳) نوشته ی له سهر زیر و زبو که خشلیکی سهر سنگه [ف] (۱) و (۲) طلسم: (۳) گردن بند طلا

یا نقره که بر روی آن نوشته باشند.

تهلیسمه: سوکه بار که له سهریه وه سواره بن [ف] بار سیک.

تهلیل: گوتهی «لا اله الا الله» به کوتهل [ف] تهلیل.

تهلم: (۱) مز، دومان: (۲) توژو غومار: (۳) نه فهدان له سیقار، مزدان له

جگه ره: (۴) بهلیو لیک تونید کردن خواردنی شیر و شیرینی: (۵)

تاریکایی بهرچاو: (۶) بریتی له خه و که سهر [ف] (۱) مه: (۲) غبار: (۳) پُک

زدن به سیگار: (۴) مکیدن: (۵) تارشیدن چشم: (۶) کنایه از غم و غصه.

تهما: (۱) هومید: (۲) نیاز و لئی بران: (۳) تهماح: (۴) به تهماح [ف] (۱) امید: (۲) تصمیم: (۳) آزا: (۴) آزمند.

تهما تم: زمان گیری له کاتی توره یی [ف] به تته پته افتادن در اثر خشم.

تهما ته: بازاناسور، باینجانی سور، توما تیز [ف] گوجه فرنگی.

تهماح: هومیدو داوای نارهوا، چاوچنوک، چاونزهیری [ف] آزا، طمع.

تهما دار: به هومید [ف] امیدوار.

تهما داری: هومیده واری [ف] امیدواری.

تهمار: (۱) شاره گ، شاده مار، دهمار: (۲) ره شایی بهرچاو [ف] (۱) شاهرگ:

(۲) تاری دید.

تهمارتن: تهمراندن [ف] نگا: تهمراندن.



ته‌مارزو: تامه‌زرو [نگا: تامه‌زرو].

ته‌ماش: تماشا [تماشا].

ته‌ماش‌خانه: تماشاخانه [نمایشگاه].

ته‌ماکار: به‌ت‌ماح [آزمند].

ته‌ماکو: توتن [تنباکو].

ته‌مال: دوزینه‌وی که ویشک له‌لاند [پیدا کردن خرگوش در کنام].

ته‌مباف: (۱) نه‌غمه‌ی ژیر عمرز: (۲) گیزاو: (۳) چالی به‌ردین له‌ناو شاخ و چیا [۱] (نقب: ۲) گرداب: (۳) گودال سنگی در کوه.

ته‌مبور: نام‌رازی موسیقیه [تنبور].

ته‌مبوره: زه‌مبوره‌ی ناش [سوراخ تنگ ناو‌آسیاب].

ته‌مه‌ل: (۱) ته‌وه‌ز، بیکاره: (۲) کوله‌که‌یه که ده‌خریته بن دیوار کاریته راده‌گری [۱] تنبل: (۲) ستونی که دیرک را نگه می‌دارد.

ته‌مه‌ل‌خانه: فقیرخانه [نواخانه].

ته‌مه‌له: کریمکی نه‌ستوری خره‌که‌ی سپی‌یه [کر می است سفیدرنگ].

ته‌مه‌ل‌یت: سهر بار، باری زیادی له‌سهر باره‌وه [اضافه‌بار].

ته‌متور: جورِ خوبی قاوه‌یی [نوعی نمک قهوه‌ای رنگ].

ته‌مته‌راق: ده‌ده‌یه، شکو، جه‌لال [متراق، دَب‌دَبه].

ته‌متهم: ره‌قن، زه‌وینی بنه‌که‌ی نه‌رمان نه‌بیت [زمین سنگلاخی].

ته‌متهمان: ته‌متهم [زمین سنگلاخی].

ته‌متهمه: تمتمه، نوکی مزه‌رق، نوک گیزگیزه [نُک آه‌نین گردنا].

ته‌مراندن: (۱) داپوشین له‌خاکدا: (۲) کوزاندنه‌وی ناگر [۱] زیر خاک نهادن: (۲) فرونشاندن آتش.

ته‌مرین: ته‌مراندن [نگا: ته‌مراندن].

ته‌مسق: باسوق، باسوخ [باسلق].

ته‌مشو: ته‌یشو، ته‌شو [تیشه].

ته‌مشو: ته‌مشو [تیشه].

ته‌مغه: موری ده‌زگای ده‌وله‌تی [مهر اداری].

ته‌مو: (۱) توپی ناش، جیگه‌ی پهره‌ی ناش: (۲) خالیگه [۱] جای پرّه آسیاب: (۲) تهیگاه.

ته‌موخ: ره‌ملی لیک هالاو، سنده‌ره‌مل [ماسه کلوخ شده].

ته‌موره: (۱) پیک، زه‌نبوره: (۲) ته‌نبور [نگا: ته‌مبوره: (۲) طنبور].

ته‌موره‌ژن: که‌سئ که ته‌نبور لی ددها [نوازنده طنبور].

ته‌موز: مانگی حه‌وته‌می سالی میلادی [ماه جولای].

ته‌مهدت: به‌نه‌ندازه‌ی، به‌قده [به‌اندازه].

ته‌مه‌ر: ناوی پیاوانه [اسمی برای مردان].

ته‌مه‌ره: به‌لاو کی‌شه‌و گیره [بلا و کشمکش و دردرس].

ته‌مه‌ز: تومه‌ز [تونگو].

ته‌مه‌زی: ده‌سره‌ی ناو‌ریشم، ده‌سمالی هه‌وره‌میش [دستمال ابریشمی].

ته‌مه‌سی: ته‌مه‌زی [دستمال ابریشمی].

ته‌مه‌ل: له‌ش گران، ته‌پ، ته‌وه‌ز [تنبل].

ته‌مه‌ل‌خانه: جی‌ژیانی نه‌وانه‌ی کاریان پی نا‌کری [نواخانه].

ته‌مه‌له: به‌ردی بناغه، هه‌وه‌ل‌ریزی هیم [زیر بنا].

ته‌مه‌لی: له‌ش گرانی، ته‌پی، ته‌وه‌زلی [تنبلی].

ته‌مه‌ل‌یت: (۱) باشکوی پی‌چراوی دوا‌ی زین: (۲) به‌ردی بناغه: (۳)

سهر بار [۱] بقچه به‌فتراک بسته شده: (۲) بنیان ساختمان: (۳)

اضافه‌بار.

ته‌مه‌ن: عومر، عه‌مر، مه‌ودای ژیان [عمر، سن].

ته‌مه‌نا: (۱) چه‌ست کیشانی سهر بار یو نه‌فسه‌ر: (۲) تکاره‌جا [۱]

احترام گذاشتن برای مافوق: (۲) تمنا.

ته‌می: سزادان له‌سهر سوچ و هه‌له [تنبیه].

ته‌میان: خه‌مگینی [آندوه].

ته‌می‌بون: په‌ند وه‌رگرتن، له‌سزادانه‌وه، ده‌ست له‌کاری ناره‌وا هه‌لگرتن

[پند گرفتن، درس عبرت گرفتن].

ته‌می‌خور: جزیا دیتو، جزیا دراو [کیفر دیده].

ته‌میز: پاک و خاوین [تمیز].

ته‌میس: ته‌میز [تمیز].

ته‌می‌کردن: (۱) راسپاردن: (۲) سزادان له‌سهر خه‌تاو تاوان [۱]

سفارش کردن: (۲) مجازات کردن، تنبیه کردن.

ته‌مین: خه‌مبار، دلته‌نگ [آندوه‌گین].

ته‌ن: (۱) له‌ش، به‌ده‌ن، قالب: (۲) سیان، قورم [۱] کالبد، تن، بدن: (۲) دوده.

ته‌نا: ناسوده، ره‌حده [آسوده].

ته‌نافاز: ته‌ناف یاز، په‌له‌ه‌وان [بندباز].

ته‌نازول: له‌مه‌به‌ست شل‌کردنه‌وه [از خواسته‌های خود کاستن].

ته‌ناف: ته‌وپه‌ته‌ی بو جل له‌سهر هه‌ل‌خستن رایله ده‌کری [طناب].

ته‌نافاز: نه‌وه‌نهرمه‌نده‌ی به‌سهر گوریسی رایله کراودا ده‌روا [بندباز].

ته‌نافازی: هونه‌ری ته‌نافاز [بندبازی].

ته‌نانه: (۱) خو نه‌گه‌ر، هه‌تاکه: (۲) به‌تایه‌ت [۱] حتی اگر: (۲) بخصوص.

ته‌نانه‌ت: ته‌نانه [نگا: ته‌نانه].

ته‌ناو: چنراو، ته‌ندراو [تنیده، بافته].

ته‌ناهی: (۱) ناسوده‌یی: (۲) خوشی و نارامی [۱] آسودگی: (۲) صلح و آرامش.

ته‌نایی: ته‌ناهی [نگا: ته‌ناهی].

ته‌نبو: (۱) توپیو، مرداره‌وه‌بو، که‌وتی: (۲) گه‌نه: (۳) توپی ناش [۱] مردار: (۲) کنه: (۳) مرکز پرّه‌های آسیا.

ته‌نبوری: کاکولی پیاوانه [کاکل].

ته‌ن‌په‌ته‌ن: شهرِ دوک‌س پیکه‌وه له‌مه‌یدانی شهردا [جنگ تن‌به‌تن].

ته‌نپه‌کی: ته‌ماکو، توتنی نیرگه‌له [تنباکو].

ته‌نپه‌له: به‌ردی بناغه [بنیان ساختمان].

ته‌نپه‌روه‌ر: خو خوشه‌ویست، ده‌ست‌وپئ سپی [تن‌پرو].



تهنه نه: بزم بزم، سه نسه نه، جه لال و شکو [ف] جلال و شکوه.

تهنخوا: (۱) کوتال و مالی بازگانی؛ (۲) ده سمایه، سه رمیان [ف] (۱) کالای بازگانی؛ (۲) سرمایه.

تهندروس: ساغ، ساق، سلامهت [ف] تندرست.

تهندروست: تهندروس [ف] تندرست.

تهندور: تهنور [ف] تنور.

تهندور پلاوی: پلاوله پدش [ف] نوعی غذا.

تهندوره: (۱) نهو جهوزکه ی له قسل و بهرد نه بکه و ناوی ناشی تی ده رژی؛ (۲) گرمه گرم و هاره؛ (دیوه که به تهندوره زنه هات) [ف] (۱) تنوره آسیا؛ (۲) غرش.

تهنراو: تهناو [ف] یافته.

تهنزیل: پارچی سبی و تهنک [ف] پارچه سفید درشت باف.

تهنشست: (۱) کن، نک، لا، جهم؛ (۲) خالیگه [ف] (۱) جنب؛ (۲) تهیگاه.

تهنشتاو تهنشت: له سمرلا، لاو لا [ف] لایه لا.

تهنشده: لاشیانه، لای دریزی چوارچیوهی ده رگا [ف] دوطرف عمودی چهارچوبه در.

تهنک: (۱) پانی ناسک؛ (۲) نه قول؛ (۳) چاندرایان موی نه پر [ف] (۱) تنک؛ (۲) کم عمق؛ (۳) کشت یا موی کم پشت.

تهنکاو: ناوی که قول نه بی [ف] آب کم عمق.

تهنکو تیول: زور ناسک و تهنک [ف] بسیار نازک.

تهنکه کردن: هه لکیشان و سوک کردن بی چاندرای پر [ف] تنک کردن کشت پر پشت.

تهنگ: (۱) کهمه بهندی باره بهر؛ (۲) دژی گوشاد؛ (۳) ورگی زل؛ (۴) قایشی نیوان ده فیه و مه کوکی جولایی؛ (۵) دژوار: (توشی نه فیه تهنگی بوه) [ف] (۱) تنگ زین؛ (۲) تنگ، منابل گشاد؛ (۳) شکم گنده؛ (۴) ایزاری در جولانی؛ (۵) دشوار.

تهنگانه: لیقه و مان، بی دهره تانی [ف] تنگنا.

تهنگاو: (۱) وه سهر بهله خراو؛ (۲) زور بو هاتو [ف] (۱) شتا بزم؛ (۲) در تنگنا قرار گرفته.

تهنگای: تهنگانه [ف] تنگنا.

تهنگ بی: نامرزی دایبژانی کون تهنگ [ف] غربال ریز.

تهنگ پی هه لچنین: زور بو هینان و بی دهره تان کردن [ف] در تنگنا قرار دادن.

تهنگ دان: تهنگه کیشان له یه کسم [ف] تنگ زین بستن.

تهنگدهس: نه دار، بی باره، بی مال، فقیر [ف] تنگدست.

تهنگدهست: تهنگدهس [ف] تنگدست.

تهنگر: داریکی ده و نه بهری، وه که بهری بادام ده چی [ف] نام درختچه ایست.

تهنگر: چالوک، داریکی بنچکه و بهدرک [ف] سفیدخار.

تهنگره: (۱) شیوی تهنگه بهر، گه لی تهنگ، دولی تهنگ؛ (۲) ناوی گوندیکه له کوردستان؛ (۳) تهنگانه [ف] (۱) دره تنگ؛ (۲) نام یکی از روستاهای کوردستان؛ (۳) تنگنا.

تهنگوچه له مه: تهنگانه، دژواری و ناخوشی [ف] تنگنا.

تهنگه: (۱) کهمه بهندی یه کسم؛ (۲) بریتی له زکی زل؛ (۳) جیگه ی تهسک بونه و ی دهریا [ف] (۱) تنگ اسب یا الاغ؛ (۲) کنایه از شکم گنده؛ (۳) تنگه.

تهنگه بهر: هه رشوینیکی ناگوشاد [ف] تنگ، مقابل گشاد.

تهنگه بهری: تهنگانه، بی دهره تانی [ف] تنگنا.

تهنگه تاو: (۱) وه بهله که وتو؛ (۲) زور توره؛ (۳) زور بو هینانی میزوگو [ف] (۱) شتا بزم؛ (۲) بسیار خشمگین؛ (۳) فشار اجابت مزاج.

تهنگه تیلکه: (۱) رق هه ستاو، توره؛ (۲) زگ زل [ف] (۱) خشمگین؛ (۲) شکم گنده.

تهنگه دان: تهنگدان، توندکیشانی تهنگه [ف] تندبستن تنگ اسب یا الاغ.

تهنگه گر: (۱) پشتینه ی زین که نه سپ زامار ده کا؛ (۲) بریتی له قسه ی رهق [ف] (۱) نرمه ای که پشت اسب را زخم کند؛ (۲) کنایه از سخن رک.

تهنگه گرتن: (۱) برینداریون به تهنگه؛ (۲) بریتی له قسه ی گرچو بر و توره کهر [ف] (۱) زخمی شدن حیوان از تنگ؛ (۲) کنایه از سخن خشم برانگیز جواب دندان شکن.

تهنگه لان: تهسکایی له زه ریا، زه ریا ی نیوانی دوچیا [ف] تنگه.

تهنگه نه فیهس: (۱) نه خوشی هه ناسه سوار؛ (۲) بریتی له بی سه بر [ف] (۱) تنگ نفس؛ (۲) کنایه از ناشکیبا.

تهنگه نه فیهسی: (۱) هه ناسه سوار ی که نه خوشیه که؛ (۲) بی نارامی [ف] (۱) بیماری آسم؛ (۲) ناشکیبایی.

تهنگ هه لچنین: بریتی له زور بو هینان و دهره تان لی برین [ف] در تنگنا قرار دادن.

تهنگی: (۱) بهرانیه ری گوشادی؛ (۲) ناخوشی و تهنگانه [ف] (۱) تنگی؛ (۲) سختی و تنگنا.

تهنگیز: گویش، بلج، گیوژ [ف] زالزالک.

تهنوا: گهمار، چلک، پیس، چه پهل [ف] کثیف.

تهنوایی: گهماری، چلکنی، پیسی [ف] کثافت.

تهنور: تهندور، قولکه ناگری سوره و هه کراو بو نان کردن [ف] تنور.

تهنورد اخستن: هه لکردنی تهنور، ناگر له تهندوردا کردنه و هه [ف] افروختن تنور.

تهنورشیوین: کوله و هه، داریکی دریز که بنی تهندوری پی تیک و هه رده دن [ف] چوبی که با آن خاکستر و آتش تنور را زیر و روی کنند.

تهنوره: (۱) زارکی دولاش؛ (۲) گیزه لوکه؛ (۳) گرمه و گوره؛ (۴) داوینی کراسی زنانه [ف] (۱) دهانه ناو آسیا؛ (۲) گردباد؛ (۳) صدای غرش؛ (۴) دامن زنانه.

تهنوشک: نالو هاتن، گهرویشیه ی لوزه تین [ف] ورم کردن لوزه ها.

تهنویی: تهنویتی، تینگی، تینوایه تی [ف] تشنگی.

تهنه: له شیک، تهنیا: (یه که تهنه بهر نگاری بو) [ف] تنه، تنها.

تهنها: به تاقی تهنتی، بی هیچ هه وال و خزم، تاک [ف] تنها.

تهنه زول: هاتنه، خواره و هه ی نرخ و پایه [ف] فروکش کردن نرخ و پایه،



تَنْزُل.

ته نه كه: (۱) كانزايه كه ده كړېته ده فري ژون و شتي تراو: (۲) پېوانه يه كه نزيكه ي شازده كيلو ده گري [۱] چليك حليبي: (۲) پيمانه اي معادل شانزده كيلو.

ته نه كه چي: وه ستاي ته نه كه كاري [۱] حليبي ساز.

ته نه كه ساز: ته نه كه چي [۱] حليبي ساز.

ته ني: (۱) ته نك، ناسكي سوك: (۲) ناني ته نندوري ناسك: (۳) قورمي مه نجل، سيان، ره شايي نيشتوي دوكل [۱] (۱) تنك، نازك: (۲) نان لواش: (۳) دوده، سپاهي ديگ.

ته ني: ته نيا، تاقه كه سه، تاقه شته [۱] تنها، يگانه.

ته نيا بال: بي ياريدو هوكار [۱] يكه و تنها، بي يار و ياور.

ته نياگ: ته تراو، چندراو [۱] بافته.

ته نيابي: ته نهايي، بي هاو ده م و به تاك كه و ته وه [۱] تنهائي.

ته نيستي: يه كايه تي، ته نيابي، بي هواله تي [۱] وحدانيت.

ته نيشت: (۱) لاه كه له كه: (۲) نزيك، نيزيك [۱] (۱) پهلو، جنب: (۲) نزيك، مجاور.

ته نيله: به خه ركه رسراوي ناماده ي كار [۱] رشته رسيده.

ته نين: چنين [۱] تنيدن.

ته نينه وه: داگري، داگرتن، گيروبي: (ته و نا هو يه له ته نينه وه دايه) [۱] سرايت، واگيري.

ته و: (۱) پەزي ره ننگ بو، مه زي خو له كه وه ره ننگ: (۲) ده ننگي بانگ كردني ميگهل بو ناو خوار د نه وه: (۳) وشه ي په سندن بو گوراني بيژ: (۴) تا، نوبه تي، ياو [۱] (۱) گوسفند خاكستري: (۲) صدای خواندن گله به آبخوري: (۳) حرف تحسین خواننده: (۴) تب.

ته و: ناره زو، هوميد، ته ما [۱] اميد.

ته و ات: سه برو حه وسه له، تاقه ت و بشودريزي [۱] بردباري.

ته و ادار: به هوميد، به يقی، به تاوات [۱] اُميدوار.

ته و ار: (۱) ميچكه ي باز، بازي مي وينه: (۲) منالي خرو خو له و هدراش [۱] (۱) باز ماده: (۲) كردك چاق و چله.

ته و ازي: داواي بوردن كردن، عوزرخوازي [۱] معذرت خواهي.

ته و اسا: تاساو، وړو گيژ [۱] گيچ و منگ.

ته و اسان: (۱) گيژ بون، تاسان: (۲) دل ساردي، نا هوميد ي [۱] (۱) گيچ شدن: (۲) دل سردی، نوميدی.

ته و اسانن: (۱) تاسانندن، (۲) دل سارد كردن [۱] (۱) گيچ كردن: (۲) دل سرد كردن.

ته و اسيان: (۱) تاسان: (۲) نا هوميد بون [۱] (۱) گيچ شدن: (۲) دل سرد شدن.

ته و اسيا نه وه: دل سارد بون [۱] نوميد شدن.

ته و اسيا ي ته وه س: چش له هدرشت، به ج هه نده م [۱] به درك.

ته و اش: چه وراي، زه نو قايي [۱] چر بي.

ته و اشا: روانين، تماشا، ميزه [۱] تماشا.

ته و اشاخانه: چيگه ي شتي خوش و سه يرديتن [۱] تماشاخانه.

ته و اف: خول خواردن به ده وري مالي كابه دا [۱] طواف.

ته و افه ت: جياوازي، فهرق [۱] تفاوت.

ته و ال: بالندان، ته يرو ته و ال [۱] پرنده.

ته و انچه: ده مانچه، ده بانچه [۱] سلاح كمری.

ته و انندن: (۱) قه د كردن، دولا كردنه وه: (۲) ليك پيچان، لول دان [۱] (۱) تا كردن: (۲) پيچیدن.

ته و او: (۱) تم، تمام، گش، بي كم و كوړي: (۲) خه لاس، له به ين چو [۱] (۱) تمام، بي كم وكاست: (۲) پايان يافته.

ته و او بون: (۱) دروست و بي كم مایه سي بون: (۲) نه مان و خه لاس بون [۱] (۱) بي كم و كسر بودن: (۲) به اتمام رسیدن.

ته و او كردن: (۱) پيك هينان و نه نجام دان: (۲) نه هيشتن [۱] (۱) به انجام رساندن: (۲) باقي نگذاشتن.

ته و او ي: (۱) بي كم مایه سي: (۲) گش له گش [۱] (۱) بي كم و كاستي: (۲) همگی.

ته و تين: ته و ات [۱] بردباري.

ته و جي: باربو، كومه كي مالي به هه زه وه ز [۱] كار تعاوني.

ته و خ: كول، كويل، زاخه، هو له مه ز له ژير زه مين دا [۱] زاغه.

ته و ر: (۱) بيور، به لته: (۲) ته نانه ت: (۳) جور [۱] (۱) تير: (۲) حتي: (۳) نوع.

ته و ر ات: كتبي پيروزي جو له كه و خاچ په رستان [۱] تورات.

ته و راس: داسي لكه دار په رانندن، ته و ر داس [۱] داس دسته بلند شاخه بري.

ته و ر داس: ته و ر اس [۱] نگا: ته و ر اس.

ته و ر زين: بيوروكه ي چه كي شهركه ران و سه رشاني ده رویشان [۱] تير زين.

ته و ر ك: بللور، جور ي شويهي جوان [۱] بلور.

ته و ري زي: كي شيكه به ران به ري سي كيلو، من [۱] من، برابر شه كيلو.

ته و ز: خشل، خه مل [۱] زيور.

ته و ز انندن: رازاننده وه، جوان كردن [۱] آراستن.

ته و زه: حه نه ك، قسه ي گالته [۱] حنن.

ته و زه پيكرن: تيز پي كردن، گالته پي كردن [۱] ريشخند كردن.

ته و زي: پيوست، پيداويست [۱] لازم و ضروري.

ته و زيم: نرك، كاري سه رشان، كاري كه پيوسته بكر ي [۱] وظيفه، تكليف.

ته و ژم: نه يم، توندوزوړو هيزدار [۱] فشار.

ته و س: قسه ي به تي كول، تيز، تانه [۱] طعنه.

ته و سكه: هه نجيره كي ويلكه [۱] انجير كوهي.

ته و سين: تاسان [۱] هاج و واج ماندن.

ته و ش: (۱) تراو، شل، دژي خه ست: (۲) هيچ و پوچ، په شم، بي نرخ: (۳) ناجور، نازيك [۱] (۱) مايع: (۲) بي ارزش: (۳) ناهنجار.

ته و شك: كهش، هه واي ده وري زه وين [۱] جو زين.

ته و شو: ته شوي، ته مشوي [۱] تيشه.



تهوشوی: تهشوی ㄸ یشه.

تهوفیر: جیاوازی، تهفاوت، تهوافت ㄸ تفاوت.

تهوق: ㄸ ټالقی له ناسن؛ ۲) گهوی دهوری مل و گهردن ㄸ ۱) حلقه آهني؛ ۲) طوق.

تهوقه: ۱) خشلیکه وه ماشهی ناگر زلف و بسکی پی ده گرن و راده گرن؛ ۲) دهست له دهست نان، دهستی په کتر گوشین ㄸ ۱) از زیور آلات که بر زلف بندند؛ ۲) دست دادن.

تهوقه ته: پویه، شوینی همره بهرز له چیاو دارو... ㄸ بلندترین نقطه کوه یا درخت یا...

تهوقه سهر: ۱) بهرترین شوین، تهوقه ته: ۲) ته پلي سهر ㄸ ۱) اوج؛ ۲) تارك سر.

تهوقه کردن: دهست ناندهست ㄸ دست دادن.

تهوقه ن: بهرترین جی ㄸ بالاترین نقطه.

تهوقه نه: تهوقن ㄸ نگا: تهوقن.

تهوله: تهوله، پشتیر، گهوه، تیوله ㄸ طویله.

تهومان: ده ری ㄸ تنبان.

تهون: تهینی رایخ، هوتهی له خوری و مو ㄸ بافتنی.

تهونگهر: کهستی که رایخ ده تهی ㄸ بافنده.

تهونوکه: تهونی جال جالوکه، تاري کاکله موشان ㄸ تار عنکبوت.

تهوهز: بیور، تهور ㄸ تیر.

تهوهزگ: تهزه، تهزه، تهیروک ㄸ تگرگ.

تهوهزگه ژيله: گلیرکه، تهزه ی ورد ㄸ تگرگ ریز.

تهوهزه: ۱) بهلا و دهرد، لیقهومان؛ ۲) ناژاوه و پشیوی؛ ۳) خرو گروهریک که بهر داش له سهری ده گهری ㄸ ۱) آسیب، گزند؛ ۲) آشوب و بلوا؛ ۳) محور سنگ آسیا.

تهوهزله: تهمل، تهپ، لهش گران ㄸ تنبل.

تهوهش: پوج و بی بهره، خورایی، هیچ و پوج ㄸ بی بهره.

تهوهشقی: تهشقی ㄸ نگا: تهشقی.

تهوهقی: ۱) سینی، یالته بهق؛ ۲) نه خوشیه کی ره شه ولاخ ㄸ ۱) سینی؛ ۲) نوعی بیماری سُم دام.

تهوهل: سهرسهری، بهدفر، بی ناکار ㄸ شارلاتان.

تهوهن: بهرد، کهفر، کوچک ㄸ سنگ.

تهوهنتاش: بهر داش، کهفر تراش ㄸ سنگ تراش.

تهوه نه: ۱) کوگا، تو پیل؛ ۲) ته به نه، ده رزی لیقه درون ㄸ ۱) توده اشیاء؛ ۲) سوزن لحافدوزی.

تهوه نه دان: لیك هالان، لیك کو بونهوه ㄸ دور هم جمع شدن.

تهوه نه فری: بهرده فرکی، کهفر بو هقدو ئاویتن، شهزه بهرد ㄸ سنگ پرانی.

تهویر: جور ㄸ نوع.

تهویل: ناچاوان، توپل، نه نی، هه نیه، جهمین ㄸ پیشانی.

تهویل: شاریکه له کوردستان ㄸ یکی از شهرهای کردستان.

تهویل: گهوه، پشتیر، گهور ㄸ طویله، اصطبل.

تهه: وشهی سهرمان، تهجا، پهجا ㄸ کلمه تعجب.

تهها: ۱) تهه؛ ۲) بی وینه، په که ㄸ ۱) کلمه تعجب؛ ۲) بی مانند.

تههتا فک: پنگه کیویه ㄸ نعنای کوهی.

تهههه: ده سروکهی ههوری ㄸ دستمال.

تههس: خلیسک، جیگهی لوس و رزد که لیی هه لده خلیسکین ㄸ لیز.

تههسوک: ۱) خلیسکان؛ ۲) جیگهی خلیسک ㄸ ۱) لیز خوردن؛ ۲) لغزنده.

تههسین: هه لخلیسکان، شه متین ㄸ لیز خوردن.

تههو: وشهی سهرمان ㄸ کلمه تعجب.

تههو: وشهی نه شیایی، ههیهو ㄸ هیهات.

تههول: ره هول ㄸ شکاف ژرف و گشاد.

تههی: ۱) کهدی، رام؛ ۲) فیره کار، اه کارزان؛ ۳) مهرج، پهیمان؛ ۴) سورانهوه و گهران؛ (دنیام تهی کرد) ㄸ ۱) رام؛ ۲) کارآمد؛ ۳) پیمان؛ ۴) طی کردن.

تههیا: ریک ونداگری، ری گوم کردو، ری لی شیواو ㄸ ره گم کرده، سرگردان.

تههیاخ: پهیاخ، پهیاغ، گالوک، داردهستی نه ستور ㄸ چماق.

تههیار: ۱) سازو تاماده بوکاریان بو سهفر؛ ۲) که یف سازو ده وله مه نند ㄸ ۱) آماده؛ مهیا؛ ۲) ثروتمند و آسوده.

تههیاره: ۱) لیسی باز له سهر نیشن؛ ۲) فروکه، بالافر ㄸ ۱) جای نشستن باز شکاری؛ ۲) هواپیما.

تههیان: ۱) کاره کهر، جیری، خزمه تکاری ژن، کلفهت، قهره واش، خه دامه؛ ۲) تیان، مه نه لی گهوهی حمام ㄸ ۱) کلفت؛ ۲) دیگ بزرگ حمام.

تههیهجه: سهوه ته، قهرتاله، هه رده فری له تول ته نرابی ㄸ سبد.

تههیهجه: سهله، نانه شان ㄸ آبکش.

تههیر: مهل، بالدار، بالنده ㄸ پرنده.

تههیرک: خشل و له رزانهی که وه کوتر دروس کراوه ㄸ نوعی زیور که به شکل پرنده ساخته شده.

تههیروک: تهزه، تهزه ㄸ تگرگ.

تههیره: چه ته، ریگر، ته ریده ㄸ راهزن.

تههیس: بریقه، بریسکه ㄸ درخشش.

تههیسین: ۱) بریقانهوه، تروسکانهوه؛ ۲) نایسان، گردابون ㄸ ۱) درخشیدن؛ ۲) شعله ور شدن.

تههیکه: تهیهجه ㄸ سبد.

تههیل: تیلکه، کو ㄸ پشته.

تههیمان: تامان، چه پیر، ده رکو دیواری له شول ㄸ در و دیوار از چوب و ترکه ساخته شده.

تههینا: تهنیا، تهنیا ㄸ تنها.

تههینا بال: تهینا بال ㄸ بی یار و یاور.

تههیوانه: خوراک له مالی زاواوه بو مالی بوک ㄸ غذایی که از خانه داماد به خانه عروس فرستند.



تهیه و: رام و فیله کار [۱] رام و کاری.  
 تهیه و بوگ: راهبندراو بوکار [۱] رام شده برای کار.  
 تهیه و بو: راهتن و کار فیرون [۱] رام شدن و کار آموختن.  
 تی: (۱) تینگ، تونی، ته‌نه: (۲) برای میرد، شوبرا: (۳) تو، تفی: (۴) تیخی شیر و خنجهرو کیرد: (۵) تیل، له‌قولینچکوه [۱] (۱) تشنه: (۲) برادرشهر: (۳) توت: (۴) تیغه شمشیر و...: (۵) نیم نگاه.  
 تی: (۱) ناوی پیتی چواره می نه‌لف و بیتکه: (۲) یاو، تا، نو به تی: (۳) ده‌ناو: (تیدا، تی کراو: (۴) دیت، به‌ریو به‌هاتن: (۵) سوسکه، سوسکه: (۶) له‌ناو [۱] (۱) حرف چهارم الفبا: (۲) تب: (۳) درون، تو: (۴) می‌آید، در راه آمدن است: (۵) تیهو: (۶) آندر.  
 تیا: (۱) له‌ناویا، تی‌دا: (۲) ری‌گوم کردو، سهرگردان [۱] (۱) آندر آن: (۲) سرگردان.  
 تی ناخن: به‌زور خسته‌ناو، به‌هیم نانه‌ناو، بخورتی خستن تیدا [۱] چپاندن.  
 تی‌نالان: لی‌هالان [۱] به‌دور چیزی پیچیدن.  
 تی‌نالاندن: لی‌هالاندن [۱] پیچاندن به دور.  
 تیابردن: له‌ناودان، له‌بش کردن، مزه‌حیل کردن [۱] از میان بردن، نابود کردن.  
 تیاترو: (۱) تماشخانه‌ی سازنده و سه‌ماکهران: (۲) سازنده و سه‌ماکهر [۱] (۱) تاتر: (۲) هنر بیشه‌تاتر.  
 تیاتروخانه: تماشخانه‌ی سازنده و سه‌ماکهران [۱] تاتر.  
 تیاجون: له‌ناوجون، تی‌جون، له‌نارادا نه‌مان [۱] از بین رفتن.  
 تیارامان: (۱) سهر سورمان و سهرگردان بون: (۲) بیرو هزر لی‌کردنه‌وه [۱] (۱) متحیر ماندن: (۲) اندیشیدن.  
 تیامان: دامان و مات بون له‌کاریکا [۱] درماندن.  
 تسان: (۱) مهنه‌لی گوه‌وی گوشاد: (۲) له‌سوج و که‌ناره‌وه، نه‌راسته‌وخو [۱] (۱) دیگ بزرگ: (۲) به‌طور غیرمستقیم.  
 تیانه‌چه: مهنه‌لی ده‌سته، له‌تیان گجکه‌تر [۱] نوعی دیگ.  
 تیانه: تیان، مهنه‌لی گوه‌وه گوشاد [۱] دیگ بزرگ.  
 تیبا: ره‌شایی له‌شودا، تارمایی [۱] شبح، سیاهی.  
 تی‌بردن: ده‌ناوخستن، تی‌نان [۱] لای چیزی گذاشتن.  
 تی‌برین: به‌زور ده‌ناونان [۱] چپاندن.  
 تی‌به‌ریون: (۱) تی‌هه‌لگرائی ناگر: (ناگرم تی‌به‌ریو: (۲) شیرمژینی بیجو له‌گوانی دایک: (۳) په‌لاماری سه‌گ بوگرتن [۱] (۱) آتش گرفتن: (۲) شیرمکیدن بجه‌دام از پستان مادر: (۳) یورش سگ.  
 تی‌به‌ردان: (۱) گراندنی ناگر به‌شتیکه‌وه: (ناگری تی‌به‌ردا: (۲) به‌ره‌لداکردنی زا بو‌ماک: (۳) به‌ره‌لداکردن و دنده‌انی سه‌گ به‌ره‌وشتی [۱] (۱) آتش زدن: (۲) رها کردن بجه‌دام برای مکیدن پستان مادر: (۳) سگ را به چیزی پاس دادن.  
 تی‌بین: ورده‌کار، بیر روناک، خاوه‌ن هزر [۱] آندیشمندن.  
 تی‌بینی: (۱) هزرو فکرکردنه‌وه له‌دوایی کار: (۲) په‌یداکردنی نه‌زانراو [۱] (۱) عاقبت آندیشی: (۲) یافتن.

تیپ: (۱) کو‌مهل، ده‌سته: (تیپه سواریک هات: (۲) رسته‌ی وشه [۱] (۱) گروه، دسته: (۲) جمله‌دستوری.  
 تیپه‌ر: یوردن، رابردن: (وه‌ره‌تی په‌ره، بیرده‌ا تیپه‌ری) [۱] گذر کردن.  
 تیپه‌راندن: پیک هینانی کار [۱] انجام دادن.  
 تیپه‌ربون: هاتن و رویشتن [۱] گذر کردن.  
 تیپه‌ر کردن: (۱) له‌کاتی خو‌ی رابواردن: (۲) چون و رویشتن [۱] (۱) گذشتن موعده: (۲) گذشتن.  
 تیپه‌ری: رابرا، چو [۱] گذشت، گذر کرد.  
 تیپه‌رین: رابردن، کات نه‌مان [۱] گذشتن.  
 تیپه‌ست: ده‌ناونان به‌نهیم، تی ناخن [۱] چپاندن.  
 تی‌به‌ستان: به‌نهیم تی‌نان، بخورتی خسته‌ناو [۱] چپاندن.  
 تی‌به‌ستوتن: تی‌به‌ستان [۱] چپاندن.  
 تی‌پیچان: لی‌هالاندن، لی‌پیچان [۱] پیچاندن به دور...  
 تی‌پیچاندن: تی‌پیچان [۱] پیچاندن به دور...  
 تیت: (۱) ره‌نگی سوری ناچ: (۲) زولف، که‌زی، پرچ: (۳) تو، تفی [۱] (۱) رنگ سرخ روشن: (۲) گیسو: (۳) توت.  
 تیتال: (۱) قسه‌ی گالته، حه‌نه‌ک: (۲) ناین و نوین کردن: (۳) بوختان، تو‌مته [۱] (۱) لطیفه، شوخی: (۲) ادا و اطوار درآوردن: (۳) تهمت.  
 تیتال باز: (۱) قسه‌خوش، گالته‌چی: (۲) نازونو زکوه‌و فیلباز [۱] (۱) لوده: (۲) اطواری.  
 تیتالی: (۱) جه‌ف‌نگبازی: (۲) مه‌کر بازی [۱] (۱) لودگی: (۲) حبله‌گری.  
 تی‌ترنجان: گیروده له‌شوینی ته‌نگدا [۱] در جای تنگ گیر کرده.  
 تی‌ترنجاندن: گیردان له‌شوینی ته‌نگه‌بردا [۱] در تنگنا قرار دادن.  
 تیترواز: مه‌لیکه به‌قده‌چو‌لیکه [۱] پرنده‌ایست شبیه گنجشک.  
 تیترواس: تیترواز [۱] نگا: تیترواز.  
 تیترواسک: تیترواز [۱] نگا: تیترواز.  
 تیتک: (۱) خشکیکی تو‌یل: (۲) بسک و په‌رچم: (۳) نه‌نی به‌ندی زاروک: (۴) میتکه‌ی میوینه: (۵) توتکه سه‌گ: (۶) خوشکی باوک [۱] (۱) زیوری که بر پیشانی زنند: (۲) زلف و عذار: (۳) پارچه‌ای که بر پیشانی بجه‌بندند: (۴) چچوله: (۵) توله‌سگ: (۶) عمه.  
 تی‌تکان: توتک که‌وتنه‌ناو، دل‌وپ تی‌رژان [۱] چکیدن در...  
 تی‌تکاندن: به‌توتک تی‌رژاندن [۱] چکانیدن در...  
 تیتکزا: فره‌ندی خوشکی باوک [۱] عمه‌زاده.  
 تیتل: بیجوی چکولوک [۱] بجه‌کوچولو.  
 تیتل و بیبل: (۱) دو بیجوی چکولانه: (۲) ناوی دوکارژول‌لی ناو‌چیروکی منالانه [۱] (۱) دو بجه‌کوچولو: (۲) اسم دو بزغاله در قصه‌کودکان.  
 تیتله‌پیچاخ: تیترواسک [۱] نگا: تیترواز.  
 تیتلیسک: گیایه که له‌ناودا ده‌روی [۱] گیاهیست.  
 تیتن: (۱) خشلیکه، پلپله و له‌رزان: (۲) توتن [۱] (۱) زیوری است: (۲) توتون.  
 تیتو: توتو [۱] نگا: توتو.  
 تیتوک: شلم، شه‌لم، گیایه که بنکی خرّه و له‌تیره‌ی چه‌وه‌نده‌ره [۱] شلغم.



تیتول: شره‌ی پارچه، تیسمالک له‌کوتالی دژاو [۱] پرگاله پارچه، گهنه.  
تیتنه: (۱) تیتک، خشلی ناوچاوان؛ (۲) بهرو له‌خه‌یار [۱] زیور پیشانی؛  
(۲) خیار کوچک.

تی ته‌قان: هه‌لاتنی به‌په‌له‌و به‌ترسه‌وه [۱] ترسان گریختن.  
تیتی: (۱) کولیره‌ی له‌شکلی په‌رنده بومنالان؛ (۲) ده‌نگی بانگ کردنی  
مریشک [۱] (۱) گرده نان به‌شکل پرنده برای بچه‌ها؛ (۲) صوتی برای  
خواندن ماکیان.

تیج: بلاوی و بی‌سهره‌ی به‌ریی [۱] پراکندگی و پریشانی.  
تیجان: بلاوبون، نازیک و بیک بون [۱] پراکندگی.  
تیچاندن: (۱) ورده به‌ته‌ندورا ژواندن؛ (۲) نارد ورده‌ورده به‌سهر روئی  
داغداپژانندن؛ (۳) بره‌یتی له‌شه‌یتانی و شوفاری کردن [۱] (۱) سوخت  
در تنور ریختن؛ (۲) کم‌کم آرد بر روغن داغ پاشیدن؛ (۳) کنایه از  
شیطنت و بدگوئی کردن.

تی چران: کو‌بوته‌وه‌ی هه‌شاماتی زور [۱] اجتماع انبوه مردم.  
تی چزان: تی چران [۱] اجتماع انبوه مردم.  
تی چریکان: به‌ده‌نگی به‌رز گورانی گوتن [۱] آواز خواندن با صدای  
بلند.

تیچو: (۱) تی شکاو؛ (۲) له‌به‌ین چو [۱] شکست خورده؛ (۲) نابودشده.  
تیچون: (۱) زیان دیتن، تی‌شکان؛ (۲) بنه‌بربون و فهوتان؛ (۳) خه‌رج  
هه‌لگرتن: (ماله‌که‌م زوری تی چوه) [۱] شکست خوردن؛ (۲) نابود  
شدن؛ (۳) خرج برداشتن.

تی چه‌قان: شتی باریک به‌شتی ته‌ستوردا چون، تی‌هه‌لچون [۱] خلیدن.  
تی چه‌قاندن: باریک و تی به‌ته‌ستوردا کردن [۱] خلانیدن.  
تی چه‌قین: تی چه‌قان [۱] خلیدن در...  
تی چه‌ندن: تیجانندن [۱] نگا: تیجانندن.

تیچین: (۱) که‌سی نارد به‌روئی داغ‌دا ده‌کا؛ (۲) نه‌وی پشکه‌ل وکا  
ورده‌ورده به‌ته‌ندوردا ده‌ژزی؛ (۳) نه‌وی شه‌یتانی و شوفاری له‌خه‌لک  
ده‌کا [۱] (۱) کسی که‌آرد بر روغن داغ به‌باشد؛ (۲) آنکه سوخت در تنور  
ریزد؛ (۳) سخن چین.

تیخ: ده‌مه چه‌قو و شیر و خه‌نجه‌ر [۱] له‌کار و چاقو و...  
تیخ: تیخ [۱] تیخ.  
تیخزان: له‌سه‌رلا چونه‌ناو [۱] خزیدن در...  
تیخزانندن: تینان به‌هین، تی ته‌باندن [۱] چیانندن.  
تیخزین: تیخزان [۱] خزیدن توی...  
تیخستن: (۱) خستنی شتی له‌ناوشتی تر؛ (۲) تی‌رو کردن [۱] (۱) تونهادن؛  
(۲) فروکردن.

تی‌خورین: لی گورانندن، به‌قه‌ودوانندن [۱] نهیب زدن.  
تی‌خونجان: تی ترینجانندن، به‌نهیم تی‌نان [۱] با فشار گنجانیدن.  
تیدان: (۱) کارتیکردن: (تیدانی کرم)؛ (۲) تی‌هه‌لسونی قوریان مه‌لحم؛  
(۳) تی‌کردنه‌وه‌ی پارچه، لی‌زیادکردنی پارچه به‌پارچه؛ (۴) سپی  
که‌وتنی دانه‌ویلک: (برنج سپی تیداوه) [۱] (۱) نفوذ کردن؛ (۲) اندودن؛  
(۳) تکه‌تکه بر هم دوختن؛ (۴) ایجاد شدن شیش در حبوبات.

تیر: (۱) خه‌ست؛ (۲) نه‌وی به‌که‌وان ده‌یه‌وانین؛ (۳) هه‌وه‌ل مانگی هاوین  
[۱] (۱) غلیظ؛ (۲) تیر؛ (۳) تیرماه.

تیر: (۱) ته‌سه‌ل، دژی برسی؛ (۲) پر: (تیرگوشته)؛ (۳) ره‌نگی توخ؛ (۴)  
زورو به‌دل: (تیر تماشاام کرد) [۱] (۱) سیر مقابل گرسنه؛ (۲) پر؛ (۳)  
رنگ سیر؛ (۴) از صمیم قلب.

تیر: خورجینی گه‌وره‌ی دوتایی [۱] خورجین بزرگ.  
تیرنه‌ناز: تیرهاوژ، که‌سی که‌تیر له‌که‌وان ده‌هاوی [۱] تیرانداز.  
تیرنه‌نازی: تیرهاویشتن [۱] تیراندازی.

تیرنه‌ناز: تیرنه‌ناز [۱] نگا: تیرنه‌ناز.  
تیرنه‌نازی: تیرنه‌نازی [۱] نگا: تیرنه‌نازی.  
تیراچون: تی‌هه‌لچه‌قان، تی‌چه‌قان [۱] خلیدن.  
تی‌رادان: ناو ده‌ده‌فر و وردان بو‌خاوین بونه‌وه: (ناوی تی‌راده) [۱]  
آپکشی کردن و شستن.

تیرادیتن: پیدایه‌رمون، متمانه پی کردن [۱] اعتماد کردن، اطمینان  
داشتن.

تیرادیوی: تیرادیتن [۱] معتمد داشتن.  
تی‌را کردن: ده‌ناودا جی‌کرده‌وه، تی‌چه‌قاندن [۱] فروکردن.  
تیرانگ: مسولدان [۱] مثانه.

تیراو: سه‌وزه‌و ده‌غلی نه‌تینو [۱] سیره‌شاداب.  
تیراوی: نه‌تینوه‌تی، گه‌ش و شق و له‌سیسی به‌دور [۱] شادابی.  
تیراوی: بریناره‌ش، کوانیکی زور حه‌سته‌مه‌و چا نایته‌وه [۱] سیاه‌زخم.  
تیراویژ: مه‌ودایه‌ک که‌تیری هاویژراوی ده‌گاتی [۱] تیررس.  
تیرباران: (۱) ویکرا هاویشتنی تیری زور؛ (۲) کوشتنی که‌سی له‌لایه‌ن  
ده‌وله‌توه به‌تیر [۱] (۱) فروریختن تیرهای بسیار ومتوالی از هرطرف؛  
(۲) تیر باران، اعدام.

تیربون: له‌برجیتی خلاص بون [۱] سیرشدن.  
تیرتیره: جو‌ری مارمیلکه [۱] نوعی مارمولک.  
تیرتیره: بز مژه، قومقومه، خه‌مه‌گرو [۱] بز مچه.  
تیرخواردن: نه‌مانی برسایه‌تی، خواردن تا بی‌نیازبون [۱] سیرشدن.  
تیرخوی: چیشتی نیوه سویر [۱] آتش نیم‌شور.  
تیردان: هه‌گبه‌ی تیران، جیگه‌ی تیره‌که‌وان [۱] ترکش، تیردان.  
تیرژتن: ده‌ناوکردنی ورده [۱] ریختن توی...  
تیرژشتن: تیرژتن [۱] ریختن توی...  
تیرک: نالودار، داره‌رایه‌لی میج [۱] تیر سقف.

تیرک: خورجینی گه‌وره، جه‌والی دوتایه [۱] خورجین بزرگ.  
تیرنج: په‌راویزی به‌رگ و شمه‌ک، که‌ناره‌ی جبه‌وکراس [۱] سه‌جاف.  
تیرو: (۱) تیروی، داریکی لی‌ره‌واره‌و ده‌وه‌نه؛ (۲) جانه‌وه‌ری درنده [۱] (۱)  
درختچه‌ایست جنگلی؛ (۲) جانور درنده.

تی‌روانین: تواش کردن به‌زه‌قی [۱] خیره در چیزی نگرستن.  
تیروژ: تیشکی خور [۱] آفتاب.  
تیروژو: پارچه‌ی درژوکه له‌کراسی ژنانه‌دا [۱] قطعه پارچه بلند در پیراهن  
زنانه.



تیروك: داروكه یه کی خهراتی کراو بو نهنگوتك پان كردهوه [۱] نورد.  
 تیروكردن: ده ناوان، تینان [۱] فروکردن.  
 تیروی: داری تیرو [۱] درختچه ایست جنگلی.  
 تیره: (۱) تایهفه، به شیک لهوژ: (۲) تخته یه لهرهزه: (۳) سیرمه چهرمی  
 باریک بوین کلاش: (۴) شانه ههنگوینی له سهر لاداندراو [۱] طایفه:  
 (۲) کردی از شالیزار: (۳) تسمه چرمی که در کفش دست دوز «کلاش»  
 به کار برند: (۴) شانه عسل چیده شده.  
 تیره خوره: نهو ندهی برسی تیره کا، خواردنی زهمی برسیهك [۱] آن  
 مقدار از خوراك که گرسنه را سیر کند.  
 تیره شان: شانه ههنگوین [۱] کندوی عسل.  
 تیره غه: موغره، مازه پشت [۱] مازه.  
 تیره گه: درزایی له بهرزایی دا [۱] مرتفع.  
 تیره گه شان: مله کیو [۱] قله کوه.  
 تیره مار: جورئ ماری باریك [۱] نوعی مار باریك.  
 تیری: (۱) خهستی، دژی شلی و تراوی: (۲) نانی تهنگی تهندور [۱] (۱)  
 غفلت: (۲) نان لواش.  
 تییری: (۱) دژی برسیاهی تی: (۲) توخی رهنگ [۱] (۱) سیری: (۲) بررنگی.  
 تییریژ: سی سوچیک له پراویزی کراسدا، گرو [۱] تکه پارچه مثلثی در  
 حاشیه پیراهن زنانه.  
 تییریژ: تیرو [۱] آفتاب.  
 تیره تی: بهرانهری برسیه تی [۱] سیری.  
 تیز: (۱) کوزه له، کوزه گیاهی کی تیزه له ناودا دهرو: (۲) گالته پی کردن و  
 تهوس تی گرتن [۱] (۱) گیاهی است آبی: (۲) ریشخند کردن.  
 تیز: کونی لای چه خماخی تفهنگی ره شوکی که باریکه بارویتیکی تیدایه  
 [۱] سوراخ زیر چخماقی در تفنگ سرپر.  
 تیزاب: ناوی دو له پاش کولاندن و کردنه شیریزو کدشك [۱] پس مانده  
 دوغ پس از جوشانیدن و کنخ گرفتن.  
 تی زان: ناو تیدا پیدایه بو: (چاوم فرمیسیکی تی زان) [۱] آب یا مایع در  
 چیزی جمع شدن.  
 تیزانگ: (۱) موسولدان، میزه لدان: (۲) پزدان: (۳) کیسه ی لاستیکی که  
 فوی تیده کهن بومندالان [۱] (۱) مثانه: (۲) زهدان: (۳) بادکنک.  
 تیزی کردن: گالته پی کردن [۱] مسخره کردن.  
 تیزیوه کردن: سوک پیوه کردن، جوز پیوه کردن [۱] انگلك کردن.  
 تیزکه: تیزی تفهنگ [۱] نگا: تیز.  
 تیزو: ههلتوزین، سل و قهلس [۱] عصبی مزاج.  
 تیزه: (۱) تیزی تفهنگ: (۲) سهرنوکی باریکی شت [۱] (۱) نگا: تیز: (۲) نك  
 باریك.  
 تیزه تیژه: پهله پهل، گه لهك بلهز [۱] شتاب.  
 تیزه تیژه دان: پهله پهل لی کردن، وه پهله خستن [۱] به شتاب واداشتن.  
 تیزه تیژه لی کردن: سهرنانه سهر بو کردن کار [۱] به شتاب واداشتن.  
 تیز: (۱) چیژوی توندی زمان سوتین: (۲) تیخی به برشت: (۲) توند له کارو  
 له روشتن: (۴) زو: (تیژ تی پهره): (۵) پی داگر، سور [۱] (۱) مزه تند: (۲)

برنده: (۳) چابك: (۴) باشتاب و عجله: (۵) اصرار ورزیده.  
 تیژ: تیژ [۱] نگا: تیز.  
 تیژاو: (۱) ناوی دوی کولاو، تیژاب: (۲) مهزبوت و به کار [۱] (۱) پس مانده  
 دوغ جوشیده: (۲) چالاک.  
 تیژاو: تیژاو [۱] نگا: تیزاو.  
 تیژبال: مهلی زور خیرا لهفرین [۱] تیزبال.  
 تیژبون: (۱) پی داگری، سوربون له سهر داوا: (۲) له کولیه وه گوزان،  
 تیژبون [۱] (۱) لجاج و اصرار: (۲) تیز و برآ شدن.  
 تیژك: تیژك، تیشکی روز [۱] اشعه آفتاب.  
 تیژك: به چکه ساوای جانوهوی درنده [۱] نوزاد حیوان درنده.  
 تیژکردن: (۱) ساوین و له چهرخ دانی تیخ: (۲) دنه دان و هه لخراندن [۱] (۱)  
 تیز کردن: (۲) تشجیع.  
 تیژه: نانه شان، سهله ی پالاوتنی برنج و ساوار [۱] آبکش.  
 تیژه فان: هه لخرین، دنه در، هانه در [۱] مشوق.  
 تیژه نگ: ریژاوی زور به خورو تهوژم [۱] مصب پرآب.  
 تیژی: (۱) تامی توند، چیژه ی زمان سوتین: (۲) به برشت بون، دژی  
 کولی، تیژی [۱] (۱) تند مزه: (۲) برنگی.  
 تییس: (۱) توسی، تیسو، گیاهی کی درکاویه، جیوه ی بو مهره کعب ده کار  
 ده کهن و به کعبی کف ده کا وهك تهسین: (۲) سوپ، بهردی چکوله ی  
 پان و لوس و تهنگ [۱] (۱) گیاهی است خاردار: (۲) شن پهن و صاف و  
 نازك.  
 تییساو: (۱) هه سان، بهرده زوره، بهردی که چه قوی پی تیژ ده کهن: (۲)  
 محك، تهمرازی تهزومنی زیر [۱] (۱) سنگ سوهان: (۲) محك.  
 تییساوین: پیداساوین، تی ههلسون [۱] سائیدن بر.  
 تی سره وان: لی دان و دارکاری له نه خافل [۱] كتك کاری ناگهانی.  
 تی سره واندن: دارکاری کردن، لی دان له پرو نه کاوا [۱] كتك کاری کردن.  
 تی سره وین: تی سره وان [۱] كتك کاری ناگهانی.  
 تییسك: (۱) چه پکیکی پچوك له کولکه: (۲) زهنگه ته تری: (۳) موی دریز:  
 (مهرتیکی به تییسك) [۱] (۱) دسته كوچك از مو: (۲) دسته كوچکی از  
 يك خوشه انگور: (۳) مو یا چشم دراز.  
 تییسكن: زور به مو، کولكن [۱] پشمالو، پرمو.  
 تییسكو: تییسكن، کولكن [۱] پشمالو.  
 تییسكه: (۱) تیژه ی تفهنگ: (۲) تروسكه، درهوشین [۱] (۱) جامگی تفهنگ:  
 (۲) درخشش.  
 تییسكه تییسك: تروسكانه وه، له دوره وه درهوشین [۱] درخشیدن از دور.  
 تییسمریاگ: مروی پتهوی قهده تهستور [۱] بائیه و كت و كلفت.  
 تییسمریان: پتهو بون و تهستوری به ساغیه وه [۱] درشتی و كلفتی اندام.  
 تییسو: تییس، توسی [۱] گیاهی خاردار.  
 تییسون: تی ساوین [۱] سائیدن بر.  
 تییسوی: تییسو، توسی [۱] گیاهی است خاردار.  
 تیش: (۱) بهردی بلند و راست و لوس و هه لچو له چیدا: (تیشه شاخ):  
 (۲) چوی پهل، جگی لوس کراو، میچی سوا: (۳) تیزی به برشت [۱]



تیش: گیزه، ده‌نگی گولله‌ی هاویراوا [۱] صدای گلوله.  
تیشرگ: چوره‌پوپنه، چوبله‌که‌یه‌کی کاکول به‌سره [۱] شانه‌بسر.  
تیشسی: به‌لمی چیشته، ده‌فری گراران، ده‌وری دریزوکی گه‌وره [۱] دیس.  
تیشل: (۱) قسه‌ی به‌تیکول، پلار، تیز: (۲) هیچ‌و‌پوچ‌و‌بی‌نرخ: (۳) تیکول [۱] حرف‌تودار: (۲) بی‌ارزش: (۳) پوسته، قشر.  
تیشوک: چیشکه، چوله‌که، پاساری، مه‌لیچک [۱] گنجشک.  
تیش‌قولپاندن: له‌سره‌وه‌تی‌رژاندن، تیدا‌قلپ‌کردنه‌وه [۱] از‌بالا‌ریختن.  
تیشقه: تریقه، ده‌نگی خه‌نین [۱] صدای خنده.  
تیشقل: رزیوی دراوا [۱] پوسیده و‌پاره.  
تیشقلو: جل‌شر، شرول، به‌رگ‌دراوا [۱] ژنده‌پوش.  
تیشک: (۱) باقیه، ته‌قل: (۲) درون، دورمان: (۳) تیشه‌شاخ [۱] (۱) بخیه: (۲) دوخت: (۳) صخره‌صاف و‌مرتفع.  
تیشک: (۱) گش، هه‌مو، (۲) ده‌ناویه‌ک‌دا: (۳) قیت، زوپ [۱] (۱) همه: (۲) توی هم: (۳) قد.  
تیشکان: درکی‌دار، درک، چقل [۱] خار.  
تیشکردن: ده‌ناویه‌ک‌را‌کردن [۱] درهم‌فروکردن.  
تیشکهریون: تیشک‌ل‌به‌یه‌ک‌بون‌بوشه‌ر [۱] به‌جان‌هم‌افتادن.  
تیشکهردان: به‌گژیه‌کتزدا‌کردن [۱] به‌جان‌هم‌انداختن.  
تیشکهراندن: ده‌پال‌یه‌کترنانی‌دویان‌چه‌ندشت [۱] توی‌هم‌قراردادن.  
تیشکهرین: چونه‌ناویه‌کی‌چه‌ندشت [۱] تداخل‌اشیاء.  
تیشکچون: (۱) شیوان، له‌به‌ریه‌ک‌بلاویون: (۲) توره‌بون، له‌باری‌ناسایی‌لادان [۱] (۱) آشفتن: (۲) منقلب‌شدن.  
تیشکخران: به‌یه‌کتره‌وه‌به‌ستران [۱] به‌هم‌بسته‌شدن.  
تیشکخراو: به‌یه‌که‌وه‌به‌ستراو، پیکه‌وه‌گری‌دراوا [۱] به‌هم‌بسته‌شدن.  
تیشکخستن: لیک‌قایم‌کردن، به‌یه‌که‌وه‌گری‌دان [۱] به‌هم‌گره‌زدن.  
تیشکدان: (۱) خراب‌کردن: (۲) تیشک‌ل‌کردن: (۳) شیواندنی‌کار [۱] (۱) خراب‌کردن: (۲) قاطی‌کردن: (۳) به‌هم‌زدن‌کار.  
تیشکدر: (۱) ویرانکه‌ر: (۲) کار‌خراب‌که‌ر [۱] (۱) ویرانگر: (۲) آشوبگر.  
تیشکرا: پیکه‌وه، گش، هه‌می [۱] همه‌باهم، مجموعاً.  
تیشکرای: گش‌له‌گش، سه‌ریاک [۱] همگانی، عمومی.  
تیشکردن: (۱) ده‌ناورژاندن: (ناوی‌تیکه): (۲) سازدان: (سه‌بیل‌تیکه) [۱] (۱) ریختن‌توی: (۲) مهیا‌و‌آماده‌کردن.  
تیشکسرمان: تیرگوشتی‌و‌پته‌وی [۱] چاق‌و‌قوی‌بنیه‌بودن.  
تیشکسرماو: گیان‌داری‌تیرگوشتی‌پته‌وی [۱] چاق‌و‌قوی‌بنیه.  
تیشکسرمان: تیشکسرمان [۱] چاق‌و‌قوی‌بنیه‌بودن.  
تیشکسرماو: تیشکسرماو [۱] چاق‌و‌قوی‌بنیه.  
تیشکشان: رابردنی‌به‌پله: (بیره‌دا‌هات‌و‌تیشکشا) [۱] عبور‌با‌شتاب.  
تیشکشان: به‌جاری‌به‌سهریه‌ک‌دا‌وردبون‌و‌شکان [۱] یکباره‌در‌هم‌شکستن.  
تیشکشانندن: وردو‌خاش‌کردن‌به‌سهریه‌ک‌دا [۱] خرد‌و‌خاش‌کردن.  
تیشکشاو: به‌سهریه‌ک‌دا‌شکاو [۱] درهم‌شکسته.

(۱) صخره‌صاف و‌مرتفع: (۲) شتالنگ‌صاف‌شده: (۳) بُرا، تیز.  
تیشت: تاشتی، نانی‌به‌یانی، به‌رقلیان [۱] چاشت.  
تیشک: (۱) تیریز، تیروژ، روناکایی‌خوژ: (۲) بریقه‌دانه‌وه: (۳) کولکه‌و‌موی‌دریز، تیشک [۱] (۱) شعاع‌پرتو: (۲) انعکاس‌پرتو: (۳) پشم‌وموی‌زیاد.  
تیشکان: بن‌که‌وتن‌له‌شهر‌یان‌له‌سه‌وداو‌مامه‌له‌دا [۱] شکست‌خوردن، زیان‌دیدن.  
تیشکانندن: سهرکه‌وتن‌له‌شهر‌یان‌له‌سه‌وداو‌مامه‌له‌دا [۱] شکست‌دادن، زیان‌رساندن.  
تیشکاو: (۱) زیر‌که‌وتو‌له‌شهر‌دا: (۲) زهره‌رلی‌که‌وتو‌له‌سه‌ودادا [۱] (۱) شکست‌خورده: (۲) زیان‌دیده‌در‌معامله.  
تیشو: بژیوی‌سه‌فهر، توشه [۱] توشه.  
تیشوبهره: (۱) نان‌به‌ری‌جوتیار‌بوده‌شت: (۲) توشه‌بهره [۱] (۱) کسی‌که‌غذای‌دروگر‌را‌برایش‌می‌برد: (۲) توشه‌دان.  
تیشودان: توشه‌دان، توشه‌بهره [۱] توشه‌دان.  
تیشوک: شتومه‌ک، که‌ل‌پهل [۱] اثاث‌و‌لباس.  
تیشوکردن: (۱) پیک‌هینانی‌بژیو‌بو‌سه‌فهر: (۳) بریتی‌له‌تیش‌خواردن [۱] (۱) آماده‌کردن‌توشه: (۲) کنایه‌از‌صبحانه‌خوردن.  
تیشه: (۱) توشه: (۲) ره‌گی‌تازه‌روای‌ده‌غل [۱] (۱) توشه: (۲) جوانه‌تازه‌گیاه.  
تیشه: توشه [۱] توشه.  
تیشه‌بر: شته‌یه‌کی‌ده‌خلی‌شین‌هله‌ده‌ته‌کینتی [۱] یخ‌زدنی‌که‌ساقه‌های‌سبز‌را‌می‌خشکاند.  
تیشه‌شاخ: که‌فری‌حولی‌و‌بلند‌له‌چیا، تیشه‌به‌ردی‌کیو [۱] صخره‌صاف و‌مرتفع.  
تیشه‌لان: به‌رده‌لانی‌سخت [۱] سنگلاخ‌صعب‌العبور.  
تیشه‌مب: گاتو، شاتو، توی‌ره‌ش [۱] شاه‌توت.  
تیشیشان: به‌پله‌پهل‌خهریکی‌کاریک‌بون [۱] به‌شتاب‌مشغول‌به‌کاری‌شدن.  
تیغ: ده‌مه‌کیردو‌شیر‌و‌خه‌نجه‌ر [۱] تیغ.  
تیغ: تیغ [۱] تیغ.  
تیغه: دیواری‌ته‌نکی‌نیوانکه‌ر، له‌مه‌ری‌ناسک‌له‌قور‌و‌به‌رد [۱] حاجز‌دیواری، تیغه.  
تیغه‌شان: (۱) مله‌ی‌کیو: (۲) لاشانی‌چیا، تیغه [۱] (۱) ستیغ‌کوه: (۲) تیغه‌کوه.  
تیش: (۱) لوس‌و‌له‌بارو‌ریک‌له‌به‌رجاو: (۲) تنوکه‌ناو: (۳) ده‌نکه‌باران [۱] (۱) شیک: (۲) قطره‌آب: (۳) قطره‌باران.  
تیش‌تیغه: تیغ‌پیدا‌هینانه‌وی‌تاشراو: (سهرم‌تیش‌تیغه‌بده): (۲) خو‌جوان‌و‌لوس‌کردن: (واخوی‌تیش‌تیغه‌داوه‌جیحیلان‌شیت‌ده‌کا) [۱] (۱) دوتیغه‌کردن: (۲) آراستن.  
تیش‌تیغه‌دان: تیش‌تیغه [۱] نگا: تیش‌تیغه.  
تیششال: تویر، تویرالک [۱] کاشه.



تېك كړنه‌وه: برېټي له هه‌مو گيان شكاندن: (له‌شي هه‌موتيك كړنه‌وه)  
 [۱] كناية از شكستن اعضاى بدن در كتك كارى.  
 تېك گيران: (۱) ده‌ناو يه‌ك ترنجان: (۲) برېټي له مل ده‌بهرملې يه‌ك نان  
 [۱] درهم فروشدن: (۲) كناية از گلاويز شدن.  
 تېك‌له: (۱) به‌روشي پچوك، مه‌نجه‌لوكه: (۲) جه‌ره‌ي ناوكيشان [۱] ديگ  
 مسى كوچك: (۲) سبوى آبكشى.  
 تېك لهه‌ف: تېكرائى، بې‌هه‌لېردن [۱] درهم، بدون استثنا.  
 تېكمه: دوگمه، نوگمه، قوپچه [۱] توكمه.  
 تېكوپېك: به‌جاريك خراوكراو، بې‌سهره‌وبهره [۱] داغان.  
 تې كوتان: خسته‌ناوه‌وه به‌زور [۱] سپوختن.  
 تې كوتاندن: تې كوتان [۱] سپوزيدن.  
 تې كوتانن: تې كوتان [۱] سپوختن.  
 تې كوښان: ته‌قلا كردن، هه‌ولدن [۱] كوشيدن.  
 تې كوښين: تې كوښان [۱] كوشش.  
 تې كوښين: (۱) تليت، تريت، نان‌ولين له شوربادا: (۲) دوغره‌مه،  
 دوغورمه [۱] (۱) تريد: (۲) سالاد ماست و نان خشك.  
 تېكه: (۱) له‌ت، پارچه له‌شتيك: (۲) بابول، له‌فقه: (۳) پارو [۱] (۱) پاره: (۲)  
 ساندويچ: (۳) لقمه.  
 تېكه: ده‌ناوې برژينه: (جاي تېكه، ميوزان تېكه) [۱] بر يز توى.  
 تېك هالان: تېك نالوزان، ليك هالان [۱] برهم پېچيدن.  
 تېكه‌تېكه: له‌ت، پارچه‌پارچه [۱] تېكه‌تېكه.  
 تېكه‌ل: ته‌ف لهه‌ف، ليكدراو، ناوټه [۱] درهم، آميخته.  
 تېكه‌لار: تېكه‌ل [۱] درهم، آميخته.  
 تېكه‌ل بون: (۱) ليكدران، به‌ناو يه‌كدا چون: (۲) برېټي له جوت بون  
 نېرومې [۱] (۱) درهم آميختن: (۲) كناية از جفت گيرى نر و ماده.  
 تېكه‌ل پېكه‌ل: بې‌سهره‌و به‌ره، هه‌لشيواو، شيواگ [۱] آشفته، درهم  
 برهم.  
 تېكه‌لدان: ته‌ف لهه‌ف كړن، ليكدان به‌داريان به‌كه‌چك: (شيره‌كه  
 تېكه‌ل ده) [۱] به‌هم زدن.  
 تېكه‌ل كردن: اوټه كردن، ليكدان، آميته كردن [۱] قاطى كردن.  
 تېكه‌ل و پېكه‌ل: نارېك، نه‌ته‌كوز [۱] نامرتب.  
 تېكه‌له: ورده به‌ردوړه‌لم پېكه‌وه [۱] مخلوط شن و ماسه.  
 تېكه‌لى: (۱) ته‌ف لهه‌فى: (۲) ناوټه‌بې: (۳) برېټي له دوستايه‌تى و  
 خزمابه‌تى [۱] (۱) آشفته‌گى: (۲) آميخته‌گى: (۳) كناية از دوستى و  
 خوښاوندى.  
 تېكه‌وتن: (۱) كه‌وتنه‌ ناوه‌وه: (۲) ژېركه‌وتن و تېشكان له‌وازي‌دا: (۳)  
 برېټي له‌مه‌له‌كردن بولا بردنى له‌ش پېسى: (۴) به‌هوې نه‌زانه‌وه توشى  
 كاريك بون [۱] (۱) افتادن توى: (۲) باختن در بازي: (۳) كناية از غسل:  
 (۴) از روى بى‌اطلاعى دست به‌كارى رفتن.  
 تېكه‌ولېكه: به‌ره‌لدايى، بې‌سهره‌و به‌ره‌بې، كه‌س له‌كه‌سى [۱] بلبشو.  
 تېكه‌وه‌دان: به‌نارېكى و پېرېشاني هانن و چون [۱] پريشان قدم زدن.  
 تېكه‌وه‌هاويشتن: تېكه‌وه‌دان [۱] پريشان قدم زدن.

تېك هه‌رستن: به‌توندې پال پېكه‌وه‌دان [۱] محكم به‌هم چسبيدن.  
 تېك هه‌زيان: ليك هالان به‌زوتنه‌وه [۱] به‌هم پريدن.  
 تېك هه‌لچون: پېك هه‌لېرزان و تېكه‌وه‌گلان بوشه‌ر [۱] گلاويز شدن.  
 تېك هه‌لدان: (۱) شه‌زه‌شعق، به‌پې له‌يه‌كدان: (۲) شه‌ركردنى ناژه‌ل  
 به‌سهر [۱] (۱) لگد و تېپا زدن: (۲) شاخ به‌شاخ شدن حيوان.  
 تېك هه‌لشيلاڼ: به‌سهره‌يكدا هه‌وير كړدن، دو ده‌رمان پېكه‌وه  
 تېكه‌ل كردن و شيلاڼ [۱] درهم چلانيدن، معجون كردن.  
 تېگرا: تېگرا، گشت له‌گشت [۱] نكا: تېگرا.  
 تېگرايى: به‌گشتى، تېگرايى [۱] عمومي، همگى.  
 تېگرتن: (۱) به‌ره‌ونيشانه‌هاويشتن: (۲) پينه به‌ليباسدا درون: (۳) به‌رد  
 ده‌كون و جاده‌نان: (به‌ردى تې‌يگره) [۱] (۱) هدف گيرى: (۲) پينه‌زدن:  
 (۳) سنگ در سوراخ نهادن.  
 تېگرماندن: لي خورين، تې خورين [۱] نهيب زدن.  
 تېگوشين: تېگوشين، تې‌ولين، نان تليت كردن [۱] تريد كردن.  
 تېگه‌شتن: حالى بون [۱] فهميدن.  
 تېگه‌ياندن: حالى كردن [۱] فهماندن.  
 تېگه‌يشتن: فامين، حالى بون [۱] فهميدن.  
 تېگه‌يشتو: فاميده، حالى بوگ: (خوايه بومان بنېرى ناوى له‌قور  
 نه‌نيشتو / يان لاوى پېگه‌يشتو يان پېرى تېگه‌يشتو) «وه‌هې» [۱]  
 فهميده، دانا.  
 تېگه‌يشتى: تېگه‌يشتو [۱] فهميده، دانا.  
 تېگه‌ين: فامين، حالى بون [۱] فهميدن.  
 تېگه‌يو: فاميده، به‌زانست [۱] فهميده، دانا.  
 تې گيران: گير كردن له‌شتيكا، بې‌ده‌ره‌تاني [۱] گير كردن.  
 تېگير كړدن: تېگيران [۱] گير خورون.  
 تېگير يان: تېگيران [۱] گير كردن.  
 تيل: (۱) تامال‌خوار: (۲) ده‌رېم‌زيو: (تيلي كړدو باش دياره): (۳)  
 قه‌لمه‌دارى تازه‌نيژراو: (۴) سوچ، قوژبن: (۵) خيل، خوئل: (۶) كه‌لا،  
 هه‌لمات [۱] (۱) كچ، ماييل: (۲) بارن، مُشخص: (۳) قلمه‌ تازه‌كاشته: (۴)  
 گوشه، زاويه: (۵) لوح: (۶) تيله.  
 تيل: (۱) هه‌وداى له‌مس و ناسن، سيم: (۲) به‌رقيبه، تيلگراف: (۳) تامال  
 خوار، توژى لاز: (۴) لوس، ساف [۱] (۱) سيم: (۲) تلگراف: (۳) كچ،  
 ماييل: (۴) صاف.  
 تيل: توئل، هه‌نيه، نه‌نى، ناوجاوان [۱] پيشانى.  
 تيل: سوچ، گوشه، قوژبن: (به‌تيلاي چاوى لي‌روانيم) [۱] گوشه.  
 تيل: دارده‌ستى نه‌ستور، چوماغ، په‌ياغ [۱] كدنگ.  
 تيل‌لترين: داركارى خه‌ست و خول: (كه‌وته‌گياني تيل‌لترينى كرد) [۱]  
 به‌شدت كتك‌زدن.  
 تيل‌لگ: لاسه‌ر: (كلوى به‌تيلايگى سهره‌وه نابو) [۱] جانب سر.  
 تيل‌وتيل: خواره‌خوار، له‌سهرلا [۱] كچ و اريب.  
 تيل‌يايى چاو: گوشه‌ي چاو: (تيل‌يايى چاوى دامى) [۱] گوشه‌ چشم.  
 تيل‌كردن: (۱) خوار كړدنه‌وه: (۲) نيشاندن له‌لاوه [۱] (۱) خم كردن: (۲) از



گوشه نشان دادن.

تیلکه: دیزه چیشت [۱] دیزی.

تیلماسک: تیسماک، پارچه ی باریک و درز [۱] نوار پارچه ای.

تیلمه: تیلماسک [۱] نوار پارچه ای.

تیله: (۱) بیچوه سهگ توتکه کسوک، توله: (۲) سوچ، قوزین: (۳) تیل، کلا، هلمات [۱] (توله سگ: (۲) گوشه: (۳) تیله.

تیله: تاله، رهش تاله، نه سمر، گهنم رنگ [۱] گندمگون، سیه قام.

تیله که: کول، کوله پشت [۱] کوله پشت.

تیله که: تیله که [۱] کوله پشت.

تیله مار: (۱) به چکه مار، چیلی مار: (۲) ماری باریک [۱] (بچه مار: (۲) مار باریک.

تیلی: ناوی پیوانده [۱] اسم مردانه.

تیلین: هلماتین، مه زهرین، کلا لاین [۱] تیله بازی.

تیم: (۱) لسن دا: (۲) ده هییم، دیم، بهرانیهری ده روم [۱] (از من: (۲) می آیم.

تیماج: پستی ناژه لی خوش کراوی ده باغ دراو [۱] میهن.

تیمار: (۱) رنهک کردنی په کسم، شال و قاشاغ کیشان: (۲) خزمهت و ناگاداری له نه خوش: (۳) گوندیکه له کوردستان [۱] شال کشیدن و تمیز کردن ستور: (۲) پرستاری و مراقبت: (۳) دهی در کردستان.

تیمارخانه: نه خوشخانه، خسته خانه [۱] بیمارستان.

تیمار که: (۱) برین پیچ، یاریده ری حه کیم: (۲) خزمهتکاری نه خوش: (۳) رنهک ده ری په کسم [۱] (پزشکیار: (۲) پرسناز: (۳) مهتر اسب.

تیمان: (۱) دامان، رامان، سهرگردانی: (۲) ده ناوماندا [۱] (سرگردانی و درماندگی: (۲) میان ما.

تیمانج: (۱) تیماج، جوړی پیسته ته نک: (۲) برشتی باریک له چهرم [۱] (۱) میهن: (۲) نوار چرمی.

تیماو: داماو [۱] درمانده.

تیمچه: قهیسهری، بازاروکه له بازاری گه وړه دا [۱] تیمچه.

تیمروکان: تیمروکان، کو بونه وه بهدوری شتیکا [۱] گرد آمدن.

تیموم: ده سنوژ کردن به نوژ له جیاتی ناو [۱] تیمم.

تیمیسک: کرزی لیو له نو په تیوه [۱] تبخال.

تین: (۱) هیز، وزه، ناقهت، تابشت: (۲) گهرمای تاویان ناگر: (۳) ناگردانی گهرماو، تون: (۴) تینگ، تینو، تونی، تهی: (۵) بناغه، هییم [۱] (۱) تاب و توان: (۲) گرمی خورشید یا آتش: (۳) گلخن: (۴) تشنه: (۵) شالوده، اساس.

تین: (۱) له نیمه دا، دمه دا: (تین دایه دزی ده کا): (۲) دین، بهرانیهری ده روم: (۳) تونی، تینگ: (۴) تین، گهرمای ناگر [۱] (۱) میان ما: (۲) می آیند: (۳) تشنه: (۴) حرارت و گرمای آتش.

تینان: خسته ناو، نیخسته هوندور، له دور نان [۱] گذاشتن توی.

تینشکی: نه خوشیه که، نه خوش همرگیز تیراو نایی، نیسقای [۱] استسقاء.

تیشیر: نیوه ساردو گهرم، شیهل تین، شیر تین، شیهل و گهرم [۱] ولرم.

تینگ: رایه لی بوزو، راهه نگاوتی شال [۱] تارهای افقی در شالبافی.

تینگ: (۱) نالو، بادامی لای مل، لوزه تین: (۲) تونی، تینو، تی [۱] (۱) لوز تین: (۲) تشنه.

تینگ: تونیا به تی، ناوخوازی بووه خواردن، تینیه تی [۱] تشنگی.

تینو: (۱) تینگ، تی: (۲) گهرو، قورگ [۱] (۱) تشنه: (۲) گلو.

تینو: بهی تیکی به ناوبانگی جهنگ نامه [۱] داستانی حماسی و مشهور. تینو: تینگ، تینو [۱] تشنه.

تینواتی: تونیا به تی، تینگ [۱] تشنگی.

تینواره: هه لوه دا، ناواره، بی مال، ره بدن [۱] آواره.

تینوارین: توشا کردن، لی نهیرین [۱] تماشا کردن.

تینوایه تی: تونیه تی، تینگ، تینواتی [۱] تشنگی.

تینوه تی: تینواتی، تونیه تی [۱] تشنگی.

تینویتی: تینگ، تونیه تی [۱] تشنگی.

تینه وین: داهاتنه وه بو هه لگرتن [۱] خم شدن برای برداشتن بار.

تینی: (۱) تینو، تینگ، تی: (۲) نه فهدس خواردنه وهی بلویر ژهن [۱] (۱) تشنه: (۲) نفس زدن سُرناچی.

تی نیشتن: (۱) ده ست به کاری کردن: (۲) سواری جولانه بون، له جولانه نیشتن [۱] (۱) دست بکار شدن: (۲) در تاب نشستن.

تیوتی: (۱) له گوشه و کهناره وه: (۲) روت بردن به هه ردولاد [۱] (۱) از گوشه و کنار: (۲) تلوتلو.

تیوتیوه: تیف تیفه [۱] نگا: تیف تیفه.

تیوتیوه دان: تیف تیفه دان [۱] نگا: تیف تیفه دان.

تی وروکان: تیمروکان [۱] نگا: تیمروکان.

تی وشین: تیکوشین، تی ولین [۱] ترید نان.

تیول: ناسک و تهنک. له گهل تهنکا ده یلین: (ته نک و تیوله) [۱] نازک و لطیف.

تیوله: (۱) تهویل، تهویل، پشتر، گه وهر، گهور: (۲) پو، تیوه دان [۱] (۱) اصطبل: (۲) پود بافته.

تیولین: تی گوشین، تلیت کردن [۱] ترید کردن.

تیوه: له ناویدا [۱] اندرونش.

تیوه پیچان: لی هالاندن [۱] پیچیدن توی.

تیوه چون: (۱) کهنه ناو شلی ناتمه میسه وه: (۲) پیوه نوسان [۱] (۱) فرو شدن: (۲) آغشتن.

تیوه دان: (۱) نامیه کردنی کم به زور: (۲) هه لسوان، ساوین: (۳) نالوده کردن: (خوی قوراوی بو، منیشی تیوه دا): (۴) پو، هه والی رایه ل: (۵) پو ده رایه ل هه لکیشان [۱] (۱) آمیختن کم با زیاد: (۲)

ساییدن: (۳) آلودن: (۴) پود: (۵) پود در تار کشیدن.

تیوه ردان: (۱) تیک وهر دان، لیکدان: (۲) ناوده ده فر گه زاندن بو خاوتنی: (ناوینک ده وقایه وهر ده) [۱] (۱) بهم زدن: (۲) آب در ظرف گردانیدن.

تیوه ژان: نه قیزه تی روکردن [۱] سیخونک زدن.

تیوه ژاندن: نه قیزه لیدان [۱] سیخونک زدن.

تیوه ژندن: نه قیزه کوتان [۱] سیخونک زدن.



خَلَانْدِن

تَيّ هَه لَچَه قَيْن: تَيّ هَه لَچَه قَان [ ] خَلِيدِن.

تَيّه لَدَان: (۱) دُولَچَه يَان دَه فَر دَه نَاوَرَا كِرْدَن بُو نَاوَه لَيْنَجَان: (۲) بَدَشَه ق لَمِبَه كِيك دَان [ ] آب رَا بَا ظَرْف بَر كَشِيدِن: (۲) تَيپَاوَزِن.

تَيّ هَه لَسَاوِين: پِيَامَالِيْن، پِيْدَا سَاوِين [ ] مَالِيْدِن، اَنْدَوْن.

تَيّ هَه لَسُوْن: پِيَامَالِيْن، تَيّ هَه لَسَاوِين [ ] اَنْدَوْن، مَالِيْدِن.

تَيّ هَه لَقُوْتَان: لَا پَر سَه نِي، لَمَخَوَه خَو دَه كَار گَه يَانْدِن [ ] فَضُولِي.

تَيّ هَه لَكِرْدَن: بَه قَمُو دَه نَگ هَه لَيْنَان لَه گُورَانِي [ ] آوَاز سَر دَادِن.

تَيّ هَه لَكِه وَتِن: بَه تَا سَه سَوَه مَر لَمِه مَكِي دَا بَك دَان [ ] بَا اَشْتِيَاق مُك بَه پَسْتَان مَادَر دَزِن.

تَيّ هَه لَكِيَش: (۱) خَسْتَه نَاوَه كَتَر: (۲) شِيْعَرِك دَه نَاوَه شِيْعَرِي بِيگَا نَه بَه كَدَا [ ] لَا گُذَاشْتِن: (۲) بِيْن اَشْعَار شَعَر دِيگَرِي رَا آوَرْدِن.

تَيّ هَه لَكِيَشْسَان: (۱) دَاوَا بَا هَدَرِشْتِي دَه نَاوَه شْتِي خَرِي: (شَم دَاوَوِي تَيّ هَه لَكِيَشِه): (۲) دَه نَاوَه تَرَاوَزَان وَ هِيئَان سَوَه: (سَوَه نَاوَه دَوَسْتَه پِيَسَه كَدَتِي تَيّ هَه لَكِيَشِه) [ ] لَا گُذَاشْتِن: (۲) غُو طَهْوَر كِرْدِن وَ دَر آوَرْدِن.

تَيّ هَه لَه نَگَان: تَيّ هَه لَه نَگُوْتِن، تُوَش بُونِي شَتِيك وَ سَاْتَمَه پِي بَرْدِن [ ] سَكَنْدَرِي خَوَرْدِن.

تَيّ هَه لَه نَگُوْتِن: (۱) تَيّ هَه لَه نَگَان: (۲) لَه پَر تُوَش بُون [ ] (۱) سَكَنْدَرِي خَوَرْدِن: (۲) نَاگَهَانِي بَر خَوَرْد كِرْدِن.

تَيّ هَه لَيْنَان: بَر كَرْدَن دَوَوِي زِيَان، قَمَره بُو دَان مَوَه [ ] تَلَا فِي كِرْدِن.

تَيّ هَه لَيْنَان: سَمَر كَمُوْتِن لَه كَارِيكَا، هَمَل وَ هَخْسَان [ ] مَوْفَق شُدِن.

تَيّوَه شَان: رَاوَه شَانْدَنِي جَلَك لَه نَه دَنوَر دَا. بُو مَوَرَانَه كُوَشْتِن [ ] لِبَاس بَر آتَش گِرَفْتِن.

تَيّوَه شَانْدِن: جَلَك بَه نَاگَر رَا دَاشْتِن. بُو مَوَرَانَه كُوَشْتِن [ ] لِبَاس بَر آتَش گِرَفْتِن.

تَيّوَه كِرْدَن: دَه نَاوَان بَه نَهِيْم [ ] تَيَانْدِن.

تَيّوَه گِلَان: تُوَش بُون بَه كَارِيك لَمَخَوَرَانِي [ ] نِي دَلِيل دَر گِيَر شُدِن.

تَيّوَه گِلَا نْدِن: گِيَر وَدَه كِرْدِن بَه نِي رَا زِي بُون [ ] نِي اَجَاوَه دَر گِيَر كِرْدِن.

تَيّوِيل: تَوِيل، نَه نِي، نَاو چَاوَان [ ] پِيَشَانِي.

تَيّه: دِيْدَه، چَاو [ ] دِيْدَه، چَشَم.

تَيِه: تَوِي، تَنِيك [ ] تَشَنَه.

تَيِه: وَشَهِي سَمِيَر مَان، تَمَح، تَمَحَا [ ] حَرْف تَعْجَب.

تَيِهَاتِن: (۱) هَاتَنه نَاوَا: (۲) تَيّ رَزَان [ ] (۱) تَوَا مَدِن: (۲) تَوَرِيخْتِن.

تَيِهَانِيْن: بَه خَت هِيئَان، هَمَل بُو وَدَخْسَان [ ] شَانَس آوَرْدِن.

تَيِهِن: تَوِي [ ] تَشَنَه.

تَيِهِنِي: تَوِي [ ] تَشَنَه.

تَيِهَه لَچُوْن: (۱) پِيْدَا چَه قَان: (دَر وِيكَم تَيِهَه لَچُوَه): (۲) چَوْنَاو بُو كَارِيك [ ] (۱) خَلِيدِن: (۲) وَاَر دَا كَار شُدِن.

تَيّ هَه لَچُوْن مَوَه: بَه سَمَر گَر تَمَوَه، سَمَر لَه نَوِي كِرْدَن مَوَه: (بَه كَوَر دِي دِيَسَان زِيْنْدُو دَه بَه سَوَه / لَه وَدَنِيَا ش بُو كَوَر د تَيّ هَه لَه لَچَه مَوَه) «هَدَرَا» [ ] اَسْتِيْنَا ف.

تَيّ هَه لَچَه قَان: پِيْدَا چَه قَيْن: (دَر كِيك دَه قَاچِم هَه لَچَه قَا) [ ] خَلِيدِن.

تَيّ هَه لَچَه قَانْدِن: پِيْدَا چَه قَانْدِن: (دَر كِيكِي تَيّ هَه لَچَه قَانْدِم) [ ]





جا: (۱) جیگه، جی: (۲) کهوایو، کهوایه: (جابایی، جا بابرؤا): (۳) نیت، له  
ناکاما: (جا چیتان کرد): (۴) نهوسا، نهوعانه: (بائه و برؤا جا وهره  
بولامان): (۵) پله و دهره جه: (پیایگی جاداره): (۶) جیگه و بان، نوین:  
(نه خوشه له جادا کهفتوه) [۱] جای: (۲) پس: (۳) در نتیجه: (۴)  
آنگاه: (۵) پایه و مقام: (۶) رختخواب، بستر.

جائاسته: به جی ماو، جیماو، دواکهوتو [۱] جامانده.

جاب: جواو، پرسف [۱] پاشخ.

جات: پاشگری کوئه. تایه تی بو میوه و سهوزی ده گوتری: (میوه جات،  
سهوزی جات) [۱] پسوند جمع.

جاتره: نه عنا کیو بلکه [۱] مرزه کوهی.

جاته نه: جال جالو که، جولآته نه، کاکله موشان [۱] عنکبوت.

جاجر: هه لویه که له کاکله گويزو هه نگوین ده کری [۱] خوراکی از عسل  
و گردو.

جاجک: بنیشت، به نوشت، شیلای داره بدن [۱] سقر.

جاجکه تاله: شیلای داره بدن که هیشتا نه کولیندراوه، بنیشته تال [۱] سقر  
تلخ.

جاجکه خوشه: شیرهی دارقمزوانی کول پیدراو، بنیشته خوشه [۱] سقر  
شیرین.

جاجگ: جاجک [۱] سقر.

جاجم: مهوج، ته نراویکه له خوری، نوینی تیوه ده پیچن [۱] جاجیم.

جاجیک: کاهوی هه نجنوا له ناو ماست دا [۱] سالاد ماست و کاهو.

جاجک: جاجک [۱] سقر.

جاجکه: جاجک [۱] سقر.

جاجکه تاله: جاجکه تاله [۱] سقر تلخ.

جاجکه خوشه: جاجکه خوشه [۱] سقر خائیدنی.

جاج: (۱) ده سکی له گه لای توتن: (۲) توره که بان، کیسه ی پورو توتن که  
سیفاریش هه لی ده گری: (۳) تامان، چه پیر: (۴) زید، ژیگی منالی: (۵)  
قه باله ی مولک: (۶) جیگی ناگر: (۷) کاکولی سهرتویل، گودله [۱]

یک بسته از برگ توتون: (۲) توریه توتون و کاغذ سیگار: (۳) پرچین:  
(۴) زادگاه: (۵) سند مالکیت: (۶) آتشدان: (۷) کاکل.

جادار: (۱) بهرئزو حورمهت: (۲) جی نشین، خهلفه: (۳) بهجی و عاقلانه  
[۱] محترم و بلند پایه: (۲) جائشین: (۳) معقول و بجا.

جادو: سیحر، سیعر [۱] جادو.

جادو باز: سیحر باز، جادو کهر [۱] جادوگر.

جادو بهن: نوشته ی جادو به تال کهر [۱] تعوید، باطل کننده سیحر.

جادو بهند: جادو بهن [۱] تعوید، دعای ضد سیحر.

جادو کار: سیحر باز [۱] جادوگر.

جادو کهر: سیحر باز [۱] جادوگر.

جادو کهر: سیحر باز [۱] جادوگر.

جادو گهری: سیحر بازی [۱] جادوگری.

جادو: شهقام، کاروانه ری، ریگهی پان و پیکوت کراو [۱] خیابان.

جار: (۱) ده حقه، ههل، کهرته: (۲) وهخت، کات [۱] دفعه، (۲) گاه.

جار: (۱) بهرئز، جیگهی ده خلی دروینه کراو: (۲) شوینی گیایه کی تاییه تی:

(نهرگز جار، که ما جار: (۳) له وهرگه: (۴) راگه یاندن به ده نگی بهرز:

(جاریان کیشا): (۵) زهوی نه کیلندراو [۱] زمین درو شده: (۲) محل

رستن گیاهی مشخص: (۳) مرتفع: (۴) اعلام عمومی: (۵) زمین شخم

نزده.

جاران: له کاتی رابردودا، بهرله نیسته [۱] سابقاً.

جاربیه جار: (۱) کات له دوای کات: (۲) کهرته له دوای کهرته [۱] (۱)

گاه بگاه: (۲) دفعه به دفعه.

جار جار: به هه لکه ووت [۱] احیاناً.

جار جاره: له زور کاتاندا کاتیک [۱] گاه گاه.

جارچی: راگه یه، قاوکه ر بو ده نگ و باسینک [۱] جارچی، منادی.

جاردان: (۱) راگه یاندن به ده نگی بهرز: (۲) کوکرده ووی مهردم بوکاری [۱]

(۱) جارکشیدن: (۲) مردم را برای کاری جمع کردن.

جار راهیشتن: خه بهرگوتن به قهوه [۱] جارکشیدن.



جَارَز: وهَرَه، عِيْدَن، بِيْ مَعْد، بِيْزَار [جَارَز] بِيْزَار.

جَارَزِيُون: وهَرَه زِيُون [جَارَز] بِيْزَار شَدَن.

جَارَز كِرْدَن: وهَرَه زَكِرْدَن [جَارَز] بِيْزَار كِرْدَن.

جَارَس: وهَرَه، قَهْلَس [جَارَس] پَكْر.

جَار كِيْشَان: جَار رَاهِيْشْتَن [جَار] كِيْشِيْدَن.

جَار مَاز: بَهْرَمَال، دَوِگِرْد، جَانْمَاز [جَار] سَجَادَه.

جَار نَان: جَار جَارَه، جَارِيَه جَارِي [جَار] گَاه بِيْگَاه.

جَارَو: (۱) قَسْلَاو خَوْلَه مِيْش بُو سَوَاغْدَانِي حَهْوَزو... (۴) گَه سَك، گِيْزَك،

گَزَك [جَارَو] (۱) سَارُو ج: (۲) جَارَو.

جَارَو بَار: جَار نَان [جَار] گَاه گَاه.

جَار وَهَنَد: سَوَاق دِرَاو بَه جَارَو، قَسْلَو خَوْلَه مِيْش تِيْهَه لَسَوَاو، شَوْرِيَاو

رِيْزَكِرَاو [جَار] سَارُو ج اَنْدُوْد.

جَار وَفَك: گَه سَك [جَار] جَارَو.

جَار وَه جَارِي: كَاتِي لَه كَاتَان [جَار] گَاه گَاهِي.

جَارَه: (۱) جَالَه، نُوْتُوْن، تَاوِيْرَه بَهْرْد، بَهْرْدِي گِلَارَه وَه بُو لَه كِيْف: (۲)

نَاْمَرَان كِيْ مَوْسِيْقِيَايَه [جَار] (۱) سَنَك غَلْتِيْدَه اَز كَوَه: (۲) اَز آلاَت

مَوْسِيْقِي.

جَارِي: ژَنِي بَرَاي مِيْرْد [جَار] زَن بَرَادَر شَوَهَر.

جَارِي: (۱) كَاتِيك: (۲) تِيْسْتَا بَهِيْلَه، لِيْ گَهْرِي: (جَارِي بَاوَابِي) [جَار] (۱) يَك

وَقْت: (۲) بَكْدَار يَاشَد.

جَارِي تَر: (۱) وَه خَتِيْكي دِيْكَه: (۲) دَه فَعَه يَه كِي تَر [جَار] (۱) دِيْگِر گَاه: (۲)

دِيْگِر بَار.

جَارِي جَارَان: بَهْر لَه تِيْسْتَا، لَه بِيْشُوْدَا [جَار] رُوْز هَاي پِيْشِيْن، دِر گَزْدَشْتَه.

جَارِيك: (۱) كَهْرَه تِيْك، هَه لِيْك: (۲) وَه خَتِيْك، دَه مِيْك [جَار] (۱) يَكِيَار: (۲) يَك

زَمَان.

جَارِيكَاْن: (۱) وَه خَتِيْ لَه رَابِر دُوْدَا: (۲) نَه هِيْشْتَا [جَار] (۱) زَمَانِي دِر گَزْدَشْتَه: (۲)

نَه هَنُوْر.

جَارِيك لَه جَارَان: دَه مِيْك لَه دَه مَان [جَار] وَقْتِي اَز اَوَاقَات گَزْدَشْتَه.

جَارِي كِيَان: جَارِيك لَه جَارَان [جَار] يَكِيَار دِر گَزْدَشْتَه.

جَا سَوْس: شَوْفَار، زَوَانْگِيْر، خَه وَه رِزْد [جَار] جَا سَوْس.

جَا سَوْسَه: مَه گَهْرَه، قَوْتَكِي سَهْرُوْلَه ي تَفَه نَك [جَار] مَكْسَك تَفَنَك.

جَاش: (۱) بَه چَكَه ي كَهْر: (۲) پِيَاوِي ژَن بَه وَادَه مَارَه دَه كَاو كَرِي دَه سَتِيْنِي:

(۳) بَرِيْنِي لَه خَوْفَرُوْش بَه دَاگِيْر كَهْرَانِي وَلاَت [جَار] (۱) كُرَه خَر: (۲)

مُحَلَل: (۳) كَنَايَه اَز خَوْد فَرُوْش بَه بِيْگَاْنَه.

جَاشَك: بَه چَكَه كَهْر، دَه حَشَك، جَه حَشَك [جَار] كُرَه خَر.

جَاشَكُوْلَه: بَه چَكَه كَهْرِي سَاوَا [جَار] كُرَه خَر كُوْچُوْلُو.

جَاشُوْلَكَه: جَاشَكُوْلَه [جَار] كُرَه خَر كُوْچُوْلُو.

جَاف: (۱) جَلَف، بَه دَهْدَه، نَه گُوْنْجَاو: (۲) نَاوِي عَه شِيْرَه تِيْكي زُوْرُو

گَهْوَرَه يَه لَه كُوْر دِسْتَان. كَه لَه هُوْزِي گَاوَانِي قَهْدِيْمَه وَه كَهْوَتُوْنَه وَه: (۳)

گِيَايَه كَه لَه نَاوَا دَه رُوِي گُوْلِيْكي وَه نَه وَشِي هَه يَه [جَار] (۱) جَلَف وَدَاْدَا: (۲)

نَاْم عَشِيْرَه دِي اَر كُر دِسْتَان: (۳) گِيَايِي اَسْت اَبِيْزِي بَا گِلْهَاي بَنَفَش.

جَا فَر: سَوَكَه لَه نَاوِي جَه عَفَهَر [جَار] مُخَفَف جَعْفَر.

جَا فَرِي: جَه عَفَهَرِي، بَه قَهْدَه نُوْس، سَهْوَزِيَه دَه خَوْرِي [جَار] جَعْفَرِي، يَكِي اَز سِيْزِيْجَات.

جَا فَهْتِي: مَه لَبَه نَدِي جَا فَنَشِيْن [جَار] مَنَطَقَه سَكُوْنَت اِيْل جَا ف.

جَا كَه ش: دَه وِيْت، هُوْر مَسَاخ، گَه وَوَاد [جَار] فَر مَسَاق، دِيُوْث.

جَا كَرْتَه: دَانِيْشْتُوِي هَه مِيْشَه يِي لَه نَاوَابِي دَا [جَار] مُقِيْم.

جَا كَه: شُوِيْن، جِيْگَه [جَار] مَكَاْن.

جَال: بَارْتَه قَا، لَه بَهْرَانِيَهْر دَا، لَه تُوْلَه دَا، قَهْرَه بُو [جَار] دِر اَزَاي، دِر عَوْض.

جَال: (۱) جَحِيْل، نُوْجُوَان، لَاو: (۲) دَاو، دَاو لَه هُوْدَا مَوِيْو مَهْل رَاو كِرْدَن

[جَار] (۱) بُرْنَا، جُوَان: (۲) دَام.

جَال جَالُو كَه: كَاكَلَه مَوْشَان، پَس پَسَه كُوْلَه، پِيْرُوْشَك [جَار] تَارْتَنَك، عَنَكِيُوْت.

جَالَه: دَارِيَاْن تَه خَتَه ي بَه سَهْر رُوِيَار رَايَهْل كِرَاو بُو يَهْرِيْنَه وَه [جَار] چُوْبِي كَه

بَجَاي پُل بَر اَب نَهْنَد.

جَالَه: جَارَه، تَاوِيْر، نُوْتُوْز [جَار] سَنَك غَلْتَان اَز كَوَه.

جَام: (۱) قَاب، زَهْرَك، دَه فَرِي قُوْلِي چَكُوْلَه لَه كَانْزَا، تَاس: (۲) شُوْشَه: (۳)

نَاوِيْنَه: (۴) جِيْگَه ي مَن، شُوِيْنِي مَن [جَار] (۱) طَاس: (۲) شِيْشَه: (۳) آيْنَه:

(۴) جَاي مَن.

جَا مَال: مَالَه گَهْوَرَه، خَانَه دَان [جَار] خَانْدَان.

جَا مَالْگَه: هَه وَارِي چُوْل، زُوْزَاْنَا كُوْچَهْر لِيْ نَه مَائِي [جَار] يِيْلَاق خَالِي شُوْدَه.

جَا مَانَه: نَاغَا بَانُو، بَارْچَه يِيْكَه پِيَاوَان دَه يَكَه نَه مِيْزَهْر [جَار] نَوْعِي دِسْتَار

مِرْدَانَه.

جَا مَبَاز: (۱) دَه لَالِي وَلاَغ فَرُوْشْتَن: (۲) فِيلِيَاْزُو دَه سِيْر [جَار] (۱) دِلَال سَتُوْر:

(۲) كَلَاهِيْر دَار.

جَا مَبَازَه: دَه سَت بَلَنْد كِرْدَن وَه دَه لَبَه زِيْنِي مُسَپ يَان وَشْتَر [جَار] وَرْجِيْهِيْدَن

اَسَب يَا شُتَر.

جَا مَبَازِي: (۱) دَه لَالِي وَلاَغ فَرُوْشْتَن: (۲) دَه سِيْرِي وَفِيلِيَاْزِي [جَار] (۱)

دِلَالِي سَتُوْر: (۲) كَلَاهِيْر دَارِي.

جَا مِچِي: شُوْشَه يِيْر [جَار] شِيْشَه بُر.

جَا مَخَانَه: شُوِيْنِي رَاثَانِي شَتِي فَرُوْشْتَن [جَار] وِيْتَرِيْن.

جَا مَلُوْس: زَوَان لُوْس، مَاسْتَاوَكَهْر، پِيَاوِي بَه كَلَكَه سَوْتَه [جَار] چَا پِلُوْس.

جَا مَوْلَكَه: زَهْرَكِي بَچُوْك، تَاسُوْلَكَه [جَار] طَاسَك.

جَا مَوْلَكَه: جَا مَوْلَكَه [جَار] طَاسَك.

جَا مَوْلَه: جَا مَوْلَكَه [جَار] طَاسَك.

جَا مَهْدَانَه: (۱) جَا مَانَه: (۲) مَنَالْدَان [جَار] (۱) نَكَا: جَا مَانَه: (۲) زَهْدَان.

جَا مَهْدَانِي: جَا مَانَه [جَار] نَكَا: جَا مَانَه.

جَا مَه لُوْس: دَه وَتَهْرِي رِيَا بَاْز [جَار] چَا پِلُوْس.

جَا مَه رَگ: كَفَن، بَهْرَكِي مِرْدُو [جَار] كَفَن.

جَا مَه ك: تَاوِيْنَه [جَار] آيْنَه.

جَا مَه نَه: (۱) بَه جِيْ مَو، جِيْ مَو، دَوَاكَه وَتَه: (۲) مِيْرَات، كَه لَه پُوْر [جَار] (۱)

بَه جَاي مَانَدَه: (۲) مِيْرَات.

جَا مِيْر: (۱) پِيَاگ خَاس، خَوْشَمِرُو: (۲) نَاْزَا، زَه شِيْد، پُوِيْر [جَار] (۱) رَا دَمِرْد:

(۲) شَجَاع.

جَان: (۱) جُوَان، لَه بَهْر دِلَان: (۲) گِيَان، رُوْح: (۳) كَان، مَه عَدَه ن: (گَلَه جَان



جو کړدنی زوړو به له ز [۱] ردیف کړدن تازه‌ای شال؛ (۲) کنایه از آمدوښد یا شتاب.

جاوگ: کرواس، جاو، جانگ [۱] کرباس.

جاوه‌جا: (۱) گوړانه‌وه و دامه‌زړاندن؛ (۲) هه‌رئسته، جی به جی [۱] (۱) جابجا کړدن؛ (۲) فوراً.

جاوه‌رجا: جی به جی، ده‌س به جی، هه‌رئسته [۱] بیدرنک، فوراً.

جاوه‌لوکه: گیاهه که مه‌ر بیخوا ماستی هه‌ره‌باشی ده‌بی [۱] گیاهی است.

جاوه‌نه: جی راخستن، نوین داخستن [۱] رختخواب پهن کړدن.

جاوی: (۱) جیوه، جهوی، شیلوی داروگیا که خوی ده‌ری ده‌کسا؛ (۲) کاری رابرده به‌مانا جوئی، له‌ناو ده‌می و له‌ژیر ددانی دا هاوردی و بردی [۱] (۱) انگم گیاهان و درختان؛ (۲) خایید، جوید.

جاوینه‌وه: (۱) دوباره جاوین، دیسانه‌وه جوئ؛ (۲) بریتی له‌چند پاته‌کردنه‌وی قسه؛ (۳) ددان به‌سهر شتی ره‌ق دا هینان؛ (ته‌سپه‌که لغاوه‌کسی ده‌جاوینه‌وه) [۱] (۱) دوباره جویدن؛ (۲) کنایه از تکرار مکرر سخن؛ (۳) دندان بر شینی سخت نهادن.

جاهال: لاو، جوان له‌عومرا [۱] بُرنا.

جاهیل: جاهال، نو جوان [۱] نو جوان.

جاهیل: نه‌زان، تی نه‌گه‌یشتو، دوره‌زانست [۱] جاهل، نادان.

جاینک: لا جانگ، کناره‌ی رو [۱] گنجگاه.

جیبه: جوړه که‌وایه‌کی پیش ناواله‌ی مه‌لایانه‌یه [۱] جِبه.

جیو: (۱) سوکه‌له‌ناوی جبرایل؛ (۲) فلانی، کاورا [۱] (۱) مُحفّف جبرئیل؛ (۲) یارو، فلانی.

جیه: (۱) جیبه؛ (۲) سوکه‌له‌ناوی جبرایل؛ (۳) نه‌سپایی شهر [۱] (۱) جیه؛ (۲) مُحفّف جبرئیل؛ (۳) جنگ‌افزار.

جیه‌خانه: نه‌سپا بانی شهر، که‌رسته‌ی جه‌نگ، کارخانه‌ی که‌رسته‌سازی شهر [۱] زړادخانه.

جیه‌ل‌خانه: جیه‌خانه [۱] زړادخانه.

ججال: که‌رسواریکی خه‌یالیه که‌روژیک دنیا ده‌گری، جرجال [۱] دجال.

جججه: ده‌نگ‌دانی مه‌ر بو‌ده‌رکه‌وتن له‌هول [۱] حرف راندن گله از آغل.

ججو: جوچه‌که‌مه‌ل له‌زاراوه‌ی منالاندا [۱] جوچه پرنده به زبان کودکان.

ججخار: خه‌م، که‌سهر، کول [۱] غم، اندوه.

جدا: جیاواز، جگه [۱] جدا، سوا.

جده‌و: (۱) له‌کار که‌وتو؛ (۲) ولاخه به‌رزه‌ی پشت بریندار؛ (پشتی ریش و شانی زامسدارو جده‌و بو، ناعیلاج / چند قروشیکم هه‌بو، بوم‌دا به‌نه‌وت و عه‌نزه‌روئت) «شیخ‌ره‌زا» [۱] (۱) از کار افتاده؛ (۲) بارکش پشت ریش.

جر: (۱) بی‌هیزی؛ (جرم‌ده‌ره‌ات)؛ (۲) دژواری؛ (به‌جره‌جرام کیشا)؛ (۳) دژان و له‌ت بون؛ (پارچه‌که‌م گرت و جرّم‌دا)؛ (۴) زرت بو‌گالته پی‌کردن [۱] (۱) ستوه؛ (۲) دشواری؛ (۳) جر خوردن؛ (۴) شیشکی.

جراجر: شه‌رچه‌قه، شه‌ر دندوکه، کیشی زوانی [۱] نزاع لفظی.

جران: (۱) ناونگی به‌ردین؛ (۲) به‌نده‌اتنی میز؛ (به‌میزه‌وه ده‌جرا) [۱] (۱)

له‌نیزیک خو‌مانه؛ (۴) باخچه [۱] زیبا؛ (۲) جان؛ (۳) معدن؛ (۴) باغچه.

جانانه: (۱) گراوی، ماشوقه، یاری میوینه؛ (۲) ژنی زمان درېزو سازنه‌و سه‌لېته [۱] (۱) معشوقه؛ (۲) زن سلیطه.

جانپاز: جامباز [۱] نگا: جامباز.

جانپازه: جامبازه [۱] نگا: جامبازه.

جانپازی: جامبازی [۱] نگا: جامبازی.

جاننا: (۱) خورجینی چکوله‌ی سهرشانی گه‌روکان؛ (۲) چه‌مه‌دان، باولې [۱] (۱) کوله‌پشتی سیاحان؛ (۲) چمدان.

جاندار: لشکرچی ترکان [۱] سر باز ترک عثمانی.

جانداران: مه‌لېه‌ندیک و گوندیکه له‌نیزیک سهرده‌شت له‌کوردستان [۱] منطقه و ده‌ی در کوردستان.

جاندارم: پولیسی ناوشار، قولچی، داروغه [۱] ژاندارم.

جانده‌ر: جانده‌ر، زیندو [۱] جاندار، ذی‌روح.

جانفاس: (۱) جوړیک هه‌ریر؛ (۲) چندراو له‌گوش [۱] (۱) بافته ابریشمی؛ (۲) بافته کفّی.

جانکوش: مجبوری کلیسا، خزه‌تکاری کلیسا [۱] شماس.

جانگ: (۱) پیشه‌سهر، بانی مه‌لاشو له‌سهره‌وه؛ (۲) که‌ناره‌ی ده‌م‌وجا؛ (۳) کرواس، جاق، ته‌نراوی جولاً له‌ده‌زوه‌لوکه؛ (سوفی و سهرومزه‌ر، من و نه‌گریجه و ده‌ستار / من کوشته‌یی لا جانگم و نه‌و کوشته‌یی جانگه) «نالی» [۱] (۱) آهیانه؛ (۲) عارضی، عذار؛ (۳) کرباس.

جانگی: جانگ [۱] آهیانه.

جانماز: به‌رمال، درگرد، جارماز [۱] جانماز.

جانو: به‌چکه‌نه‌سپ، جوانو، جانی [۱] کره اسب.

جانو‌نه‌سپ: به‌چکه‌ی نیری نه‌سپ [۱] کره اسب تر.

جانوماین: به‌چکه‌ی میوینه‌ی نه‌سپ [۱] کره اسب مادینه.

جانهر: گوئیکی سپی نامال بورى بو خوشه [۱] گلی سفید مایل به خاکستری خوشبو.

جانه‌مهرگ: گوله‌نهوروه [۱] گلی است نوروزی.

جانه‌وه‌ر: (۱) زینده‌وه‌ر، خاوه‌ن گیان؛ (۲) هدیوانی دژنده و ترسینه‌ر [۱] (۱) جانور؛ (۲) حیوان دژنده و مهیب.

جانی: جانو، به‌چکه‌ی ماین و نه‌سپ [۱] کره اسب.

جاو: (۱) شالی له‌داوه‌لوکه، جانگ؛ (۲) کونه و شکاو؛ (ناسنجاو)؛ (۳) باشگری به‌واتا که‌سپک که شتیک له‌ناو ده‌مدا ده‌جوى؛ (بنیشت جاو، لچاچه‌جاو) [۱] کرباس؛ (۲) شکسته و از کار افتاده؛ (۳) پسوند به‌معنی خاینده.

جاویچه‌ک: دارى که‌جولاً جاوی تی ده‌پیچی [۱] چوبی که کرباس بر آن پیچند.

جاوراو: جوراو، جاویاگ، له‌ده‌مدا هاتوچو پی‌کراو. وه‌ک بنیشت [۱] خاییده.

جاوراوه: ناسنی قه‌لش برده [۱] آهن ترک خورده.

جاوانه‌وه: (۱) رایهل کړدنی داوی جریشاوی بوژو؛ (۲) بریتی له‌هاتو



هاون سنگی؛ ۲) بند آمدن ادرار.

جرین: دانه سه کتاو، هدهدانه دهر، نو قره نه گرتو [۱] بازیگوش، بی آرام.

جرپو: جرین [۱] بازیگوش.

جرپوچوپ: هه لیه ز دابه زی بی فایده [۱] بازیگوشی.

جرت: ۱) جلف و بی شهرم؛ ۲) زرت، شیر [۱] جلف، هرزه؛ ۲) شیشکی.

جرتوفرت: جربوچوپ [۱] بازیگوشی.

جرتیه: ۱) که په نك، بالته ی لباد؛ ۲) نیوه نوژه: (هدهد جرتیه دی) [۱] فرجی؛ ۲) ناله خفیف.

جرتی فرتی: دانه سه کتاوی جلف [۱] بازیگوش جلف.

جرج: مشکه کویره، مشکه دهشتی [۱] موش کور، کلاک موش.

جرجال: ججال [۱] دجال.

جرجه: چوپله کوکیکی جوان و دوره نکه [۱] چرخ ریسک.

جرجونگانی: شدرانی و بهد قزو نه گونجاو [۱] ناهنجار و بداخلای.

جرد: جرج [۱] کلاک موش.

جردان: دراندن، دادراندن [۱] دریدن.

جرداهیشتن: زرت کیشان، شیرداهیشتن [۱] شیشکی بستن.

جرداهیلان: جرداهیشتن [۱] شیشکی زدن.

جرنا: قسه ی بی تام و خوی [۱] چرند.

جروچانه وهر: شتی هیچ و پوچ [۱] اشیاء بی ارزش.

جرنگ: ده نگی به سهریه کدا که فتنی زئو [۱] صدای برهم افتادن نقره.

جرنگو هوو: ده نگی زوری و نك که وتنی کاتزا [۱] درنگ درنگ، صدای برهم افتادن فلز.

جرنگه جرنگ: ده نگی زوری به سهریه کدا که وتنی زئو [۱] صدای زیاد برهم افتادن نقره.

جروچیان: کهل په لی مال [۱] وسایل منزل.

جروکه: ده نگی خوندنی چوچکه [۱] صدای جوجه پرند.

جرها: وشه ی گالته پیکردن [۱] کلمه تمسخر.

جرهاتن: توشی ته نگانه بون، ناره حده بون [۱] به تنگ آمدن.

جره به گزاده: مه لیکه ره نگا و ره نگی جوانه [۱] پرندای رنگارنگ.

جره جر: ۱) زه حده و دهر؛ ۲) شهره قسه [۱] درد و رنج؛ ۲) جدل.

جريت: جلیت، سوکه له داریک که سواران له مه پیداندا به په کترینان داده دا [۱] چوبی کوچک که سوارکاران با آن بازی می کنند.

جريتان: جلیت بازی، گهمه ی جلیت [۱] بازی سوارکاران با چوب «جريت».

جريتین: جريتان [۱] نگا: جريتان.

جريك: ده نگی چوپله که، خوندنی چیشکه [۱] صدای گنجشک.

جريكه: جريك [۱] صدای گنجشک.

جريكه جريك: ده نگی چوپله کان به زوری [۱] صدای زیاد گنجشکان.

جرینگه: ده نگی به سهریه کدا که وتنی زئو و زئو [۱] صدای سکه های زرو سیم.

جرپوه: ۱) ده نگی چوپله کان؛ ۲) تروکه تروکی ته ستیره [۱] صدای

گنجشکان؛ ۲) سوسوی ستاره.

جریوه جریو: جریوه ی زور [۱] «جریوه» ی زیاد.

جز: ده نگی روئی داخ یان ناسنی سوره و به بو که ناوی ویکه وی [۱] صدای روغن داغ و آهن تفته در تماس با آب.

جزدان: کیسه باخهل، کیسه ی چه رمین بو پول تیکردن [۱] کیف بغلی.

جززه: ۱) گوشتی برژاو به زمانی منالان؛ ۲) جز [۱] گوشت برشته در لهجه کودکان؛ ۲) نگا: جز.

جزقه: زه ننگه ته، تلیسک [۱] تلیسک.

جزم: ۱) پاژی لهسی پاژی قورعان؛ ۲) جوو، نوع [۱] جزئی از قرآن؛ ۲) نوع.

جزمه: چه کمه، کهوشی لاسک دریزی تاژیر نه ژنو [۱] چکمه.

جزو: ۱) پاژی له قورعان؛ ۲) پاژ له کتیب [۱] جزء قرآنی؛ ۲) جزء کتاب.

جزوبز: جز [۱] جزولز.

جزوبه ند: پیکه و ده دان و درونی پاژه کانی کتیب [۱] صحافی.

جزوه: ده فری قاره تیدا لینان، قاره جوش، ده لله [۱] قهوه جوش.

جزه: ۱) ده نگی روئی داغ؛ ۲) گوشتی برژاو به زوانی زاروکان؛ ۳) بنه گیایه که ده کولیندری و ده یخون [۱] صدای تفتن روغن؛ ۲)

گوشت بریان به لهجه کودکان؛ ۳) ریشه خوردنی نوعی گیاه.

جزیلک: جزیلک، چزلیک، دوگی سوره و کراوی هدتفرچاو [۱] جزغاله.

جسن: ۱) بنیچه، نه ژاد؛ ۲) عسل زاده، ره سهن [۱] نژاد؛ ۲) نجیب.

جعیتنی: جووئی ته سپی ره سهن [۱] نوعی نژاد نجیب اسب.

جعیدوک: گیایه که دژی مورانه ی دار [۱] گیاهی است ضد موریا نه.

جغار: جغار، خهم، خه فته، مهینه ت، که سهر، کول [۱] اندوه.

جغاره: سیغار، جگهره، توتنی ده کاغه زه و به پچراو بو کیشان [۱] سیگار.

جغاره خوو: نالوده ی سیغار [۱] سیگاری.

جغاره کیش: جغاره خوو [۱] سیگاری.

جغاره کیشان: کاری جغاره خوو [۱] سیگار کشیدن.

جغجغه: شه قشقه، قوتوی له یستوک که خره خری دیت [۱] جغجغه.

جغز: خه تی به دهره، کیری گروفره [۱] دانره.

جغزانئ: گالته ی ناو جه غز [۱] نوعی بازی.

جغزین: جغزانئ [۱] نوعی بازی.

جغزینگ: په رکال، نامرازی جغزکیشان [۱] پرگار.

جغه ره: جغاره [۱] سیگار.

جغه ره چی: جگهره فروش [۱] سیگار فروش.

جغه ره خوو: جغاره خوو [۱] سیگاری.

جغه ره کیش: جغاره خوو [۱] سیگاری.

جفت: ۱) تیکولی به رو؛ ۲) جوت به رانیه ری تاک؛ ۳) هاوتا؛ ۴) هوال مندال؛ ۵) زه وی کیلان به گا؛ ۶) پیوه نوساو، پیکه و له کاو؛ ۷) ژن بوشو، شو بوژن [۱] پوسته بلوط؛ ۲) زوج مقابل فرد؛ ۳) همتا؛ ۴)

زهدان؛ ۵) شخم با گا؛ ۶) بهم چسبیده؛ ۷) همسر.

جفت بون: پال ویکدان، پیکه و نوسان [۱] جفت شدن، بهم چسبیدن.



(۲) جُل سُتور.  
 جلبیر: که سَی شتومەك ده بری بو لیاس درون [۱] آنکه پارچه را برش زند.  
 جلبیران: کو بونهوه بو لیاسی بوک برین و درون [۱] جشن بُرش و دوخت لباس برای عروس.  
 جلبیر و که: مزار و یلکه، شورهای سماق و هیلکه [۱] ایشکنه با سماق.  
 جلبیرین: جلبیران [۱] نگا: جلبیران.  
 جلدخوز: گیل و نه زان [۱] هالو.  
 جلدان: (۱) یه غدانی جلکان: (۲) چاروکه‌ی سمرشان [۱] (۱) صندوق لباس: (۲) رودوشی.  
 جلدرو: خه‌یات، بهرگدور [۱] خِیاط.  
 جلشتن: شیو و کول، بالاف [۱] رختشویی.  
 جلشور: (۱) بالاف کهر، بهرگ و شمهك شور: (۲) په‌یاغی جل کوتان [۱] (۱) رختشور: (۲) کدینه.  
 جلشمورک: (۱) جیگه‌ی بالاف، شوینی کدل ریدل لی شوشتن: (۲) داری جل کوت [۱] (۱) مکان رختشویی: (۲) کدینه.  
 جلف: سوک و چروک، ناکار ناشیرین [۱] قرت، جلف.  
 جلفر: هه‌دانه‌دهرو شیتوکه، گهلایی [۱] خُل و بی آرام.  
 جلفو: پارچه‌یه‌کی سوره، به‌سهر بازی دا تهن نا کهوی ده‌بی [۱] پارچه قمرزی که بازارا با آن رام می‌کنند.  
 جلفی: همرزه‌کاری و سوکی [۱] قرتی گری.  
 جلق: (۱) قه‌لب، بی‌ره‌واج: (من که بهک پاریدی جلقم له نه‌زەل شک نده‌برد) «شیخ ره‌زا» (۲) ده‌سپهر، مشته، شاهوت هینانه‌وه به‌ده‌ست [۱] (۱) بی‌رواج، بُنجل: (۲) استمنا.  
 جلقاو: ناوی ناخاوینی شیو و کول [۱] آب پس مانده از رختشویی.  
 جلقه: ده‌نگی قور و لیته که پای تیده‌خن [۱] صدای پا در لجن و گل و لای.  
 جلقی: دژوینیکه ژنانه [۱] دُشنامی زنانه.  
 جلك: لیاس، کهل و پهل، جل، پوشاک [۱] لباس.  
 جلكار: به‌رگی کاری [۱] لباس کار.  
 جلكا: جوریک ماسی [۱] نوعی ماهی.  
 جلنیور: تمه‌ل، تمه‌زەل [۱] بیکاره و تنبل.  
 جلنگه: ده‌نگی شکانی چینی [۱] صدای شکستن چینی.  
 جلوا: سیس و ژاکا: (جلوایی جدوجه‌می دتازه / ره‌نگی سهمه‌نی به‌جای غازه) «خانی» [۱] پُژمرده.  
 جلوه‌برگ: کهل‌په‌لی ده‌به‌رکردن [۱] لباس.  
 جلوچور: به‌رگ و نه‌سپایی و لاخی باره‌به‌ر [۱] پوشش باربر.  
 جلّه: (۱) جانسه‌وه‌ریکی ناوی هه‌شت‌پایه له ده‌ریادا: (۲) جانسه‌وه‌ریکی خر و پانه له‌ئاودا، زینده‌وه‌ری چکوله‌راوده‌کا: (۳) ره‌گ وریشه‌ی وردی داره‌بی قه‌راغ ناو که پیش به‌ئاوده‌گری: (۴) گیایه که وه‌ك قه‌وزه سمرناو ده‌که‌وی و ده‌ته‌نیه‌وه [۱] (۱) اُختاپوس، هشت‌پا: (۲) حیوانی آیزی بالشک مانند: (۳) ریشه‌های بید کنار آب: (۴) جل وزغ.  
 جلّه‌شره: گیای قه‌وزه ئاسایی، جلّه [۱] جل وزغ.

جفت قوشه: (۱) گای شاخ وه‌شین: (۲) بریتی له مرؤی نه‌حس و به‌دفعه [۱] (۱) گاو شاخ‌زن: (۲) کنایه از آدم شوم و بدخلق.  
 جفته: (۱) ماشه‌ی دهم باریکی سه‌عات سازان: (۲) له‌قه، جوته: (۳) میوینه‌ی حه‌یوان و مه‌ل [۱] (۱) موجین مانند ساعت‌سازی: (۲) جُفتک: (۳) جنس ماده‌ی پستانداران و پرندگان.  
 جفته‌با: هه‌ستان له‌به‌ریه‌کی په‌په‌له [۱] قیام سریع به‌خاطر شخصی.  
 جفته‌وه‌شانن: له‌قه هاویشتن، له‌قه وه‌شاندن، لوشك هاویتن [۱] لگدپرانی.  
 جفته‌وه‌شین: له‌قه هاویش، لوشك هاویش [۱] لگدپران.  
 جفته‌هه‌ل‌خستن: له‌قه هاویشتن [۱] لگدپرانی.  
 جفتیار: زه‌وی کیل، جوتیار [۱] کنایه از کشاورز.  
 جف: بزاو، جوله، جولان [۱] حرکت.  
 جفات: کو بونهوه، کو بون [۱] گردهمایی.  
 جفاکی: کو مه‌ل‌ایدتی [۱] اجتماعی.  
 جفی: دوانه، ئاوال دوانه [۱] دوقلو.  
 جفین: (۱) بزوتن، جولان: (۲) دژوین، دژنام، جنیو، جوی: (۳) کو بونهوه [۱] (۱) حرکت: (۲) دشنام: (۳) اجتماع کردن.  
 جفینگه: جیگه‌ی کو بونهوه [۱] مرکز اجتماع.  
 جق: نامال، مه‌په‌له [۱] فام، گونه.  
 جقه: (۱) مه‌لیکه توژی له‌چیشکه مه‌زتره: (۲) قیتکه‌ی پشت په‌نجه‌ی که‌له‌شیر: (۳) مه‌نجه‌ل، به‌روش [۱] (۱) پرنده‌ای کمی بزرگتر از گنجشک: (۲) برجستگی پشت پای خروس: (۳) دیگ.  
 جک: میج، قاپ، جو، جگ [۱] شتالنگ.  
 جگ: (۱) جک: (۲) قاپی له‌سهریشت، ورگی جگ [۱] (۱) شتالنگ: (۲) حالت بر پشت افتاده شتالنگ.  
 جگا: جیا، جودا، جیاواز [۱] جدا.  
 جگاجگا: به‌ش به‌ش، جیاجیا [۱] جدا جدا.  
 جگاره: جفاره [۱] سیگار.  
 جگانی: گمه‌به‌جک [۱] بازی با شتالنگ.  
 جگه‌ر: جهرگ، که‌زه‌ب [۱] جگر، کید.  
 جگه‌رتوتی: گیایه که ده‌رمانی کوکه [۱] گیاهی دارویی.  
 جگه‌رچی: جهرگ و دل فروش [۱] جگرکی.  
 جگه‌رسوز: دل‌وفان، غمخو، دلسوز [۱] غمخوار و دلسوز.  
 جگه‌رسوتان: بریتی له‌فرزند [۱] کنایه از مرگ فرزند.  
 جگه‌رسوتاو: منال مردود [۱] فرزند مرده.  
 جگه‌رگوشه: بریتی له‌فرزند [۱] کنایه از فرزند.  
 جگه‌ره: جفاره [۱] سیگار.  
 جگه‌ره‌چی: جفاره فروش [۱] سیگار فروش.  
 جگه‌ره‌خور: جفاره خور [۱] سیگاری.  
 جگه‌ره‌کیش: جفاره خور [۱] سیگاری.  
 جگین: جگانی، میچین، قاپین [۱] بازی با شتالنگ.  
 جل: (۱) به‌رگ و لیاس: (۲) کهل و په‌لی سهریشتی باره‌به‌ر [۱] (۱) لباس:



جله و: هوسار، رهمه، قامچی لغاؤ [ف] افسار، زمام.

جله و دار: (۱) هوسار کیش؛ (۲) کسی له پیش سوارانه وه ده روا [ف] (۱)

جلودار: (۲) راهنمای سواران.

جله و کیش: جلهدار [ف] جلودار.

جله و گیر: کوسیی سهرریگه [ف] مانع سر راه.

جله و گیره: جلهدار [ف] مانع سر راه.

جلیت: جریت [ف] چویدستی سوارکاران در مسابقه سوارکاری.

جلیتاؤ: قوروجلیاؤ، قورای شل [ف] لای و لجن.

جلیتانی: جریت بازی، جلیتین، گهمه ی جلیت [ف] نگا: جریتان.

جلیتین: جلیتانی [ف] نگا: جریتان.

جلیتبازی: جلیتانی: (دریغ بو ئه و زه مانه، ئه و ده مه، ئه و حانه، ئه و روزه/ که

مهدانی جلیتبازی له ده شتی کانی ئاسکان بو) «شیخ ره زا» [ف] نگا:

جریتان.

جلیتقه: سوخمه ی بی قولی پیاوانه، سه دریه [ف] جلیتقه.

جلیسقه: جلیتقه [ف] جلیتقه.

جلیق: (۱) شیلان، دزیکه له پایزا به ریکی سور ده گری: (۲) لیچق، لیلق

[ف] (۱) نسترن کوهی: (۲) لزج.

جلیتقه: جلیسقه [ف] جلیتقه.

جم: بزاون، بزوتن، جوئه [ف] جنبش، حرکت.

جمان: بزوتن، جولان [ف] جنبیدن.

جمحه: جوحمه، ههینی [ف] جمعه، آدینه.

جمدان: جولان، تهکان خواردن [ف] جنبش.

جمس: جوئه، جم [ف] جنبش.

جمشت: جمدان، جمس [ف] جنبش.

جمشیرگ: جمگه، جومگه، بهندی نیوان ده ست و باسک [ف] مچ دست.

جمک: دوانه، ههوال دوانه، زگه دوانه [ف] دوقلو.

جمکوت: پرای زوری خه لک، قهره بالغ [ف] ازدحام.

جمگه: جمشیرگ، جومگه [ف] مچ دست.

جمگه جمگه: به ندیه ندی ئه ندام [ف] بند بند اندام.

جمنای: جولان، بزوتن [ف] جنبش.

جموجول: بزوتنی زور [ف] جنب و جوش.

جمه: کومهل و پرای خه لک: (بازاره که جمه ی دیت) [ف] ازدحام.

جمیان: جولان، بزوتن [ف] جنبش.

جمین: بزوتنی خه لکی زور [ف] حرکت انبوه مردم.

جمین: جنیو، دژوین، سخیف، جوین، دژمان [ف] دشنام.

جن: جنوکه، جندوکه، عه جنه [ف] جن.

جناور: جانهور، ده عبا [ف] جانور.

جنجیر: ماری دوره نگ، ماری خالدار [ف] مار دورنگ، آرقم.

جنچک: (۱) ده نکی خورماو میوه؛ (۲) هه لته کان، قونه لته دان [ف] (۱)

هسته؛ (۲) چمباتمه زدن.

جنچکان: توته کان، هه لته وشکان، قونه لته دان [ف] چمباتمه زدن.

جنچک: هه لته وشکان [ف] چمباتمه زدن.

جند: جنوکه، جن، عه جنه [ف] جن.

جندوکه: جند [ف] جن.

جندوکه: جند [ف] جن.

جنده: قاحبه، ژنی خو فروش [ف] قاحشه.

جنده باز: پیای فاسق و ناشنای قه حبه [ف] جنده باز.

جنده خانه: ماله جنده، قاحبه خانه، مه کوی ژنانی خو فروش [ف] محله

بدنام.

جندی: (۱) نازا، به کار، ره شید؛ (۲) جوان، سیه ی؛ (۳) باش، چاک؛ (۴)

چه کدار له سوپادا [ف] (۱) شجاع؛ (۲) زیبا؛ (۳) خوب؛ (۴) مسلح در

سپاه.

جنسری: گولیکی به هیشوی سبی بو خوشه [ف] گلی است.

جنگ: بهرگ و شمه ک، جگ، کهل پهل، پوشاک [ف] پوشاک، لباس.

جنگه: ناتداو هه جنراو [ف] کمی انجیده شده.

جنگ: (۱) جم، بزاون، جوئه؛ (۲) شمه ک، کهل و پهل [ف] (۱) جنبش؛ (۲)

پوشاک.

جنگدان: بزوتن، جولان [ف] جنبیدن.

جنگز: شه زانی، به دفر، نه گونجاو [ف] ستیزه جو.

جنگل: گینگل، خو بزوتن، جولان نه وه [ف] جنبیدن.

جنگن: شه زانی، در، نه گونجاو، جنگز [ف] ستیزه جو.

جنگو جول: بزوتن و هه دانه دان [ف] جنب و جوش.

جننه: جنده [ف] جنده.

جننه باز: جنده باز [ف] جنده باز.

جننه خانه: جنده خانه [ف] قاحشه خانه.

جنوکه: جندوکه [ف] جن.

جنه: جنده [ف] جنده.

جنی: جنده [ف] جنده.

جنیاگ: هه جنجاو، ورد کردن به چه قو [ف] انجیده.

جنیقین: راپه رین، له پر وه خه به رهاتن [ف] پریدن از خواب.

جنیک: (۱) لاجانگ، قه راغ رومه ت؛ (۲) گودله، فر؛ (۳) بان مه لا شو [ف] (۱)

عذار؛ (۲) کاکل بر بیشانی؛ (۳) آهیا نه.

جنیو: جوین، دژمان، سخیف [ف] دشنام.

جنیودان: جوین دان، سخیف گوتن [ف] دشنام دادن.

جنیو فروش: زمان پیس، جوین ده، سخیف بیژ [ف] بد زبان.

جنین: هه جنین، ورد کردن به چه قو [ف] انجیدن.

جو: (۱) جوگه؛ (۲) ده غلی هه والی گه نم، جه [ف] (۱) جویبار؛ (۲) غله جو.

جو: (۱) جوگه، جو بار، شوینی ناو پیدارویشتن؛ (۲) جوگه که، موسایی؛ (۳)

گیان، روح [ف] (۱) جوب؛ (۲) یهودی؛ (۳) جان.

جواب: پرسش، جواو، وهرام دانه وه [ف] جواب، پاسخ.

جوابدان: ده رکردن، قسه لی نه بیستن [ف] راندن.

جواب دانه وه: پرسش و هه دان، جواب لی وه گه راندن [ف] پاسخ گفتن.

جواب کردن: جوابدان، جواو کردن [ف] دست رد زدن.

جوابنامه: قاقه زنی جوابدانه وه [ف] پاسخنامه.



- جوابه جه‌نگی: جواو جوی، به‌دهم داهاتنه وه [ ] به‌جَدَل جواب دادن.  
جوات: (۱) جُثات، کُومَل؛ (۲) کُوبونه؛ (۳) مه‌جلیس، کُومَلگا [ ] (۱)  
اجتماع: (۲) گردهمایی؛ (۳) انجمن.  
جوار: جُورک، تُوری نالک [ ] توریّه علوفه.  
جوال: کیسه‌ی ده‌غلی گه‌وره‌ی یه‌ک‌لایی له‌خوری چندراو، جه‌واله [ ]  
جوال.  
جوال: جوال [ ] جوال.  
جوالدوز: شوژن، سوژن [ ] جوالدور.  
جوامیر: جامیر [ ] رادمرد، شجاع.  
جوان: (۱) سپه‌هی، ده‌لال، قه‌شه‌نگ؛ (۲) جحیل، لاو، تازه‌پیگه‌یشتو؛ (۳)  
به‌سند؛ (۴) ژوان [ ] زیبا؛ (۲) بُرنا، جوان؛ (۳) پسندیده؛ (۴) میعاد.  
جواناو: تاره‌قی سهره‌مه‌رگ، خوهدانی نه‌خوشی له‌مردن [ ] عَرَقِ حال  
نزع.  
جوان چاک: گه‌له‌ک سپه‌هی، خوشیک [ ] زیباروی.  
جوان چال: جوان چاک [ ] زیباروی.  
جوان خاس: پیای زورجوان و ریک‌وپیک [ ] خوش‌تیپ.  
جوانکار: (۱) رازینه‌وه، بوک جوانکه‌ر؛ (۲) ده‌س ره‌نگین، به‌هونه‌ر [ ] (۱)  
آرایشگر؛ (۲) هنرمند.  
جوانکه: نو جوان، تازه‌لاو [ ] نو جوان.  
جوانکه‌ر: رازینه‌وه، وه‌راژین [ ] آرایشگر.  
جوانکه‌له: چکوله‌ی جوان و به‌ردل [ ] زیبای کوچولو.  
جوانکیلانه: جوانکه‌له [ ] کوچولوی زیبا.  
جوانمه‌رد: جامیر [ ] رادمرد.  
جوانن: بزواندن، جولان [ ] جنباندن.  
جوانو: جانو، بی‌چوه‌ئه‌سپ و ماین [ ] کُره‌ئه‌اسب.  
جوانوئه‌سپ: به‌چکه‌ی نیری ئه‌سپ [ ] کُره‌ئه‌تراسب.  
جوانولکه: جانوی تازه‌زاو [ ] نو‌زاداسب.  
جوانوماین: به‌چکه‌ی میوینه‌ی ئه‌سپ [ ] کُره‌ئه‌مادینه‌اسب.  
جوانه‌زه: عازوه‌ی، زیپکه‌ی ده‌م‌وچاوی لاوی تازه‌پیگه‌یشتو [ ] عَزَبی،  
جوش‌صورت نو جوان.  
جوانه‌زه‌وه: جوانه‌زه [ ] نگا: جوانه‌زه.  
جوانه‌گا: گای سی به‌هاره، به‌رجوت [ ] گاو تر سه‌به‌هار دیده.  
جوانه‌مه‌رگ: به‌گه‌نجی مردو، بی‌وه‌خت مردو [ ] جوانمرگ.  
جوانه‌مه‌رگی: مردن به‌لاوه‌تی، مه‌رگی بی‌وه‌خت [ ] مرگ در جوانی.  
جوانی: (۱) جوانو؛ (۲) خوشیکی، قه‌شه‌نگی؛ (۳) جحیلی، لاوی [ ] (۱)  
کُره‌ئه‌اسب؛ (۲) زیبایی؛ (۳) جوانی.  
جواو: به‌رسف، جواب [ ] جواب.  
جواو جوی: جوابه‌جه‌نگی [ ] به‌جَدَل پاسخگوئی.  
جواودان: (۱) به‌رسف‌وه‌دان؛ (۲) ده‌کردن [ ] (۱) پاسخگوئی؛ (۲) اخراج  
کردن.  
جواهر: جه‌واهی‌رات، به‌ردی به‌نرخ [ ] جواهر.  
جواهر به‌ن: گه‌وه‌ر به‌ند، به‌جه‌واهی‌ر رازینه‌راوه‌وه [ ] جواهر به‌ند.
- جوبار: جُوگه‌ی ناوی زل [ ] جوبیار.  
جوبَر: مله، جان‌وه‌ریکه ره‌گی گیا ده‌بری [ ] آبدزدک.  
جوبرایل: ناوی فریشته‌ی وه‌لام به‌ری خوايه [ ] جبرئیل.  
جوبَرک: جوبَر [ ] آبدزدک.  
جوبَرک: جوبَر [ ] آبدزدک.  
جوبَرکه: جوبَر [ ] آبدزدک.  
جوبه: چنده‌خانه [ ] محله‌ به‌نام.  
جوت: (۱) به‌رانبه‌ری تاک، جفت؛ (۲) کلاوی به‌رو؛ (۳) پیکه‌وه لکاو؛ (۴)  
نیوان خوش؛ (۵) ژن بوشو، شو بوژن؛ (۶) کیلانی زه‌وی؛ (۷) دوگا بو  
زه‌وی کیلان [ ] (۱) مقابل تاق، جُفت؛ (۲) کلاهاک بلوط؛ (۳) بهم  
چسبیده؛ (۴) صمیمی؛ (۵) همسر؛ (۶) شخم؛ (۷) دو گاو شخم‌زن.  
جوت: (۱) کیلانی زه‌وی؛ (۲) حیوانی زه‌وی کیلان [ ] (۱) شخم؛ (۲)  
حیوان شخم‌زنی.  
جوتانه: باجیکه‌ ناغا له‌مسکینی ده‌ستینی [ ] مالیات ارباب از کشاورز.  
جوت‌بون: (۱) پیکه‌وه لکان؛ (۲) هه‌وال بونی دوک‌ه‌س [ ] (۱) بهم  
چسبیدن؛ (۲) باهم ساختن.  
جوت به‌نده: (۱) خاوه‌نی ئه‌سپایی زه‌وی کیلان؛ (۲) وه‌رزیر [ ] (۱) مالک  
وسائل کشاورزی؛ (۲) کشاورز.  
جوت‌قوشه: پیای شوم و بی‌فەر [ ] آدم شوم و نحس.  
جوتک: ئه‌و دوداره‌ی ده‌خرینه‌ سهرکاریته بوین ئالودار [ ] دو الواروی  
شاه‌تیر سقّف.  
جوتکار: جوتیار، که‌سی زه‌وی ده‌کیلی [ ] شخم‌زن.  
جوتکردن: (۱) پیکه‌وه نوساندن؛ (۲) زه‌وی کیلان [ ] (۱) بهرم نهادن؛ (۲)  
شخم‌زن.  
جوتکه: جوتّه، لُشک، له‌قه‌هاویر [ ] لگدپرانی.  
جوتگرتن: نیر ده‌گهل میوینه‌ یه‌ک‌گرتن بو پیکه‌وه‌ژین [ ] ازدواج.  
جوتن: جاوین، جون، له‌ناو ده‌م له‌ژیر دداندا هینان و بردن [ ] جویدن.  
جوتنه‌وه: بریتی له‌چهند پاته‌کردنه‌وه‌ی قسه [ ] ژاژخایی.  
جوتّه: (۱) جوتکه، لُشک؛ (۲) لفه‌دوانه، هه‌وال دوانه؛ (۳) هاوتّا،  
هاوسه‌نگ؛ (۴) ئه‌سپی ره‌گی تویلی زه‌قه؛ (۵) دوقرانی ژنو، تارانی [ ]  
(۱) لگدپرانی؛ (۲) دوفلو؛ (۳) همپایه؛ (۴) اسبی که‌رگ پیشانی برجسته  
دارد؛ (۵) سکه‌ نقره‌ دوریالی.  
جوتّه‌وه‌شانندن: لُشک هاویرتن [ ] لگدپراندن.  
جوتّه‌وه‌شین: له‌قه‌وه‌شین [ ] لگدپران.  
جوتّه‌ی سهران: بریتی له‌دوه‌والی هه‌میشه‌ پیکه‌وه [ ] کنايه از دو دُوست  
جانی.  
جوتّه‌ی که‌و: دوبراله، دونه‌ستیره‌ی لیک نزیکن [ ] فرقدان.  
جوتّه‌ی که‌وان: دوبراله، جوتّه‌ی که‌و [ ] فرقدان.  
جوتّه‌ی نه‌نجیران: دونه‌ستیره‌ی لای کلکی برجی دوشک [ ] دو ستاره  
دنباله‌ برج عقرب.  
جوتیار: جوتکار، که‌سی که‌ خهریکی کیلانی زه‌مینه [ ] شخم‌زن.  
جوتیاری: کاری زه‌وی کیلان [ ] شخم‌زنی.



جوتیاروڪ: گولیکه پایزی ۱ گل حسرت.

جوتیر: جوتکار، جوت بهنده، وهرزیر ۱ شخم زن، کشاورز.

جوجاگه: نیسکی پشت گوی ۱ استخوان پشت گوش.

جوجک: چیشکه، مەلیچک، چوله که، پاساری ۱ گنجشک.

جوجوش: میوانی، ناردوون که بوژنی زهستان لی ده نین ۱ اوماج.

جوجه: ۱ جوجه مریشک؛ ۲ بالداری پچوک له زمانی مندالاندا؛ ۳

جانه وهریکی پانکه لهی سوره له قه لشته دیوار ده زی ۱ جوجه

مرغ؛ ۲ پرندہ کوچک به زبان بچه ها؛ ۳ ساس.

جوجه قوره: گوشت فروجی به بهرسيله لیندراو ۱ آش جوجه با غوره.

جوجه له: جوجکی مهل که تازه درهاتوه ۱ جوجه پرندہ.

جوجيله: جوجه له ۱ جوجه پرندہ.

جوجک: ۱ بیجوی مهل؛ ۲ بیجوی مریشک ۱ جوجه پرندگان؛ ۲

جوجه مرغ.

جوجکه: ۱ نیسکی سمت؛ ۲ بیجوی مهل؛ ۳ کلک ۱ دنبالچه؛ ۲

جوجه؛ ۳ دم.

جوجکه بریاگ: ۱ دوا برآو، له زارو زیج بی بهش؛ ۲ کلک قرتاوی ۱

منقطع النسل؛ ۲ دم بریده.

جوجکه له قی: بریتی له مهرایی و زمان لوسی کردن ۱ کنایه از چاپلوسی.

جوجتک: لوشک، جوتہ، له قه هاویژی ۱ جفتک.

جوجمه: جوجمه، ههینو، روزائینی ۱ جمعه.

جوخ: فاسونیا، پارچدی له خوری بو که اوپاتول ۱ فاستونی.

جوخوره: زهردی وهری ۱ پرندہ ای کوچک.

جوخین: خهرمان، بیدہ؛ ۲ خویان، کلوشی گیره کراوی کوم کراو ۱

۱ خرمن گندم؛ ۲ خرمن کوبیده و توده شده.

جودا: جیا، جگه، جیاوازی ۱ جدا، سوا.

جودار: گیاندار، زیندو ۱ جاندار.

جوداس: گیایه که له جو ده کا ۱ گیاهی شبیه جو.

جودان: ۱ ددانیکی نسیپ که له پیری دا لوس ده بی؛ ۲ گوخل ۱ از

دندانهای اسب؛ ۲ شالیکار.

جودانه: جودان ۱ نگا: جودان.

جودایی: ۱ حیوازی؛ ۲ لیک دور که وخته وه ۱ تفاوت؛ ۲ فراق.

جودرهو: ۱ مانگی جوزهردان؛ ۲ ههزه تی جودرونه وه ۱ خرداد ماه؛

۲ موسم درو جو.

جور: ۱ تهرز، نوع؛ ۲ تهر، ناوا، ره وشت ۱ نوع؛ ۲ روش.

جور: جور ۱ نگا: جور.

جور: ۱ لور، بن جلیکی پوش تی ناخنراوه ده خریتہ سهریشتی باره بهر

له بن سدرجله وه: (جل وجوری قاتره که بیته)؛ ۲ خورجین؛ ۳ پارچه

به ره ی کون ۱ قسمت انتهائی پالان؛ ۲ خورجین؛ ۳ کهنه

پلاس.

جوراو: جاوراو، جیاویاو، جوتراو ۱ خائیده.

جوراو: ۱ گورده ی؛ ۲ جوری کلآشی بن جهرم ۱ جوراب؛ ۲

نوعی گیوه که کفهاش چرم است.

جورجور: نوع نوع، چه نده رح ۱ جوروا جور.

جورعت: وره، ویران، هیزی دل ۱ جرأت.

جورک: ۱ توری کاو نالیک؛ ۲ خورجین ۱ توره علوفه؛ ۲ خرچ.

جورکردن: ریک خستین، دروست کردن ۱ جورکردن.

جورکه: توره که ی نالف ۱ توره علوفه.

جورنه: خه زینه، هه وژو که ی همام که ناوی گهرمی بو خوشتن تیده که ن

۱ خزینۀ حمام.

جوره: ۱ چویلہ کویک که ره نگ بوری نامال زهر؛ ۲ بازی نیر ۱

چکاوک؛ ۲ بازتر.

جوره پوپنه: بالداریکه له چوله که گه وره تره و کاکولی هه یه ۱ چکاوک.

جوره جوره: جور به جور، نوع نوع ۱ جورا جور.

جوره ش: جوریک جویه ره نگ ره شه ۱ جو سیاه.

جوره کلاونه: جوره پوپنه ۱ چکاوک.

جوره نان: خه بهردان ۱ گزارش.

جوری: جوری ماسی ۱ نوعی ماهی.

جوریان: ۱ گوزان؛ ۲ زمان به هه له دا چون ۱ تغییر؛ ۲ اشتباه

لفظی.

جوز: جوز ۱ نگا: جوز.

جوز: گویز، گرده کان ۱ گردو.

جوز: ۱ بز، به نجه به قنگه وه کردن؛ ۲ ده نگی سه ماوه ر ۱ انگلک؛ ۲

صدای سماور.

جوزان: گویزان، تیخی موتاشین، موس ۱ آستره، تیغ.

جوز پیوه کردن: به نجه به قنگه وه کردن، سوک پیوه کردن ۱ انگلک

کردن.

جوزه: ده نگی زور باریک ۱ صدای بسیار نازک.

جوزه رد: هه رته تی دروینه ی جو ۱ موسم درو جو.

جوزهردان: ۱ سیهم مانگی به هار؛ ۲ هه رته تی جوزهردیون ۱

خرداد ماه؛ ۲ موسم درو جو.

جوزه له: توزه له، چوزه له ۱ مزمار.

جوست وجو: به شوین دا گهران ۱ جستجو.

جوسته: په راویزی لیقه، قه راغ لیقه ۱ حاشیه لحاف.

جوسوجو: جوست وجو ۱ جستجو.

جوش: ۱ کول، قولتی ناوی گهرم؛ ۲ له حیم، پیکه وه نوساندنی کانزا

به قه لایی؛ ۳ پشکوژی دار؛ ۴ زیبکه ی ده مچاو ۱ جوش آب؛

۲ جوش فلزات؛ ۳ غنچه درخت؛ ۴ جوش صورت.

جوشان: ۱ وه کول هاتن، هاتنه کول؛ ۲ فیچقه ی ناو له زهوی، هه لقولین

۱ جوش آمدن، غلیان؛ ۲ فوران.

جوشانن: کولاندن، که لاندن ۱ جوشانیدن.

جوشانه: ده رمانی له ناو ناودا کولوا ۱ جوشانده.

جوش خواردن: پیکه وه نوسان به هو ی له حیم کردن ۱ جوش خوردن.

جوشدان: ۱ بریتی له زور به تین کردن سوپه؛ ۲ له حیم کردن؛ ۳

وه کول هینان ۱ کنایه از بسیار گرم کردن بخاری؛ ۲ له حیم زدن؛



(۳) به جوش آوردن آب.

جوش سهندن: (۱) جوش خواردنی ناو: (۲) بریتی له گهرم بونی کوری بهزم و موسیقا (۱) به غلیان آمدن: (۲) کنایه از گرم شدن مجلس رامشگران.

جوشن: خوتی هه لقولتین، خوریک خهر (۱) چرب زبان.

جوشهك: دوشهك، رایهخی ناوتی خراوی نهرم (۱) تشك.

جوشیان: جوشان (۱) نگا: جوشان.

جوشیره: فهریکه جو (۱) جو نارسیده.

جوشیله: جوشیره (۱) جو نارسیده.

جوشین: (۱) کولین، جوشان: (۲) جوړی جو کهرهنگی نامال شینه (۱)

جوشیدن: (۲) نوعی جو که رنگش مایل به کبود است.

جوشیو: (۱) کولیو، کولاو، کهلاتی، کهلی: (۲) فیچقه کردو (۱)

جوشیده: (۲) فوران زده.

جوعمه: ههینی، جمعه، نین (۱) آدینه، جمعه.

جوغز: جغز، جه غز (۱) دایره.

جوق: کوهمل، دهسته (۱) دسته، گروه.

جوقن: لاوازی بی هیژ، جیقن (۱) مردنی و بیجان.

جوقنه: مه لیکي بچکوله به له چیشکه بچوکر (۱) پرنده ای کوچک.

جوقه: ههست و خوست، دهنگ و بزاول (۱) سروصدا.

جوقه وار: خاوهن گیان و بههست: (هه جوقه وار تان بری) (۱) ذیروح،

جاندار.

جوك: (۱) سوک، جوز، کلک به قنگا کردن: (۲) جوگهی پچوکی ناو: (۳)

دهنگی به چکه مهل (۱) انگلك: (۲) جوی کوچک: (۳) صدای جوجه.

جوكان: دهنگ لیوه هاتنی به چکه مهل (۱) جیک جیک جوجه.

جوكاندن: جوكان (۱) جیک جیک جوجه.

جوكانن: جوكان (۱) جیک جیک جوجه.

جوك پیهو کردن: قامک بو قنگ بردن (۱) انگلك کردن.

جوكن: به بوله و پرته، نوژه نوژکر (۱) غرولندکن.

جوكه: (۱) دهنگی باریک، نوژه: (۲) دهنگی بیچوی بالدار (۱) صدای

نازک: (۲) جیک جیک جوجه.

جوكه جوك: دهنگی زوری باریک (۱) جیک جیک.

جوكه نه: گیاندان، گیانه لاو (۱) حال نزع.

جوكا: جوكه لهی ناو، جو (۱) جوی آب.

جوكه: (۱) جوكا: (۲) هیلهگ، موخل (۱) جوی آب: (۲) الك آردبیزی.

جوكه له: جوكا (۱) جوی آب.

جوكه نیمی: موی رهش و سپی پیکهوه. موی ماش و برنجی (۱) موی

جوگندمی.

جول: (۱) رهوانی ناو: (۲) جله باره بهر: (۳) تشک بهر، پهلاس (۱)

جاری: (۲) جُل باربر: (۳) پلاس.

جول: (۱) کهرکه مهر، کهریابه: (۲) گیای جاوه لَوکه (۱) قسمتی از گله:

(۲) علوفه ایست.

جول: بزاول. دهگهل جم ده یلین: (ههر جم و جولانه) (۱) حرکت.

جولا: بوزوتهن، شال یاف (۱) جولا، بافنده.

جولانه نه: داوی جال جالوکه، تالی کاکله موشان (۱) تار عنکبوت.

جولان: بزوتن، تهکان خواردن، جولان (۱) جنبیدن.

جولان: جولان (۱) جنبیدن.

جولاندن: بزوتن، بزواندن، تهکان پیدان (۱) جنباندن.

جولاندن: جولاندن (۱) جنباندن.

جولاندنه وه: جولاندن (۱) جنباندن.

جولانن: جولاندن (۱) جنباندن.

جولانه: (۱) دهیدیک، لانکی له گوریس و پهرو: (۲) گوریسی به داره وه کراو

بو لی نیشتن و رازاندن، دیلهکانی (۱) نو: (۲) تاب.

جولانه وه: بزوتن، جولان (۱) جنبیدن.

جولانی: له گوریس نیشتن (۱) تاب بازی.

جولاو: بزوتو، بزوتو، تهکان پی دراو (۱) تکان خورده.

جولایی: ستعانی بوزوجن، شال یافی (۱) بافندگی.

جولایی کهره: کاکله موشان، جال جالوکه، په سپه سه کهره (۱) عنکبوت.

جولک: جوجه له (۱) جوجه.

جولگ: جولا (۱) بافنده.

جولگی: جولایی (۱) بافندگی.

جوللانه: جولانه (۱) نگا: جولانه.

جوله: (۱) بزوتن، تهکان خواردن، جوله: (۲) جو، موسایی (۱) جنبش:

(۲) یهودی.

جوله: بزوتن، تهکان خواردن (۱) جنبش.

جوله که: نوتهتی موسا پیغه مبر، موسایی (۱) یهودی.

جوله مهره سی: جوریک له جولانه نیشتن (۱) نوعی تاب بازی.

جولیان: جولان (۱) جنبش.

جوم: (۱) جام، تاس، زهرک، قاپی مس: (۲) بزوتن، جموجول: (۳) قسه و

جواب. دهگهل لام دهگوتری: (من هیچ لام و جوم نیه) (۱) طاس:

(۲) جنبیدن: (۳) سخن پاسخ.

جوم: (۱) ناودر، کهندالی ناودای دریوه: (۲) ده حل، قوی، قامیشه لین (۱)

(۱) آیکند: (۲) نیزار.

جومال: خاوین کردنه وهی جوگه له قورو لینه (۱) لای روبی جوی.

جومبوش: بزوتنی زور، جولانه وهی زیاد (۱) جنب و جوش.

جومرانه: جمک، زگه دوانه (۱) دوقلو.

جومگه: بهندی نیسک، جه مسهری دوتیسکی بهیه کتر گیشته (۱)

مفصل.

جوملانه: ناوال دوانه، جمک (۱) دوقلو.

جومه: کراس، گوملک (۱) پیراهن.

جومهر: جوگه لهی نیوان تهخته و کهرد (۱) جوی میان کردوها.

جومهرد: جوامیر، پیگ خاس، نازا (۱) جوانمرد، رادمرد.

جون: (۱) جاوین، جون: (۲) جون، دژمان، سخیف، جینو: (۳) ناونگی

بهردین و دارین: (۴) جولکه کن: (۵) دهس ناونگ (۱) جوییدن: (۲)

دشنام: (۳) هاون سنگی: (۴) یهودی هستند: (۵) دسته هاون سنگی.







جهره زه: ۱) هارو هاج، بزور، هدا نه ده، دانه سه کناو: ۲) جهره به، نازاردان: ۳) غيرت، نازايه تي [ف] ۱) ناآرام: ۲) شکنجه و آزار: ۳) شهامت و غيرت.

جهره زه يي: هارو هاجي [ف] بازيگوشي.

جهر يي: نه زموده، تاقيه وه کراو [ف] آزموده.

جهر بين: نه زمون، تاقی کردن وه [ف] آزمایش.

جهر جهر: جهرن جهر، نامرزی کلوش ورد کردن له دارو ناسن: ۲) چهرخی ناو هه لکيشان له بير [ف] ۱) خرمنکوب: ۲) دولاب.

جهر جهر قان: جهر جهر ناو، که سي که به جهن جهر کیره ده کا [ف] راننده خرمنکوب.

جهر خه تو: ناو گهر دان، ناو گهر دين، چهرخی ده سکدار بو ناو هه لينجان [ف] آيگردان.

جهر د: ۱) دل دانه سه سر، گوی پيدان: ۲) مشکه کويره [ف] ۱) جهد: ۲) موش کور.

جهر دان: جهر اندن [ف] تند پيچ دادن.

جهر ده: جهته، گوران، ريگر [ف] راهزن.

جهر دي: سور له سر کارى خوی، گوی ده ر به کار [ف] جدی، با اهتمام.

جهر ره: گوزه مل باريك [ف] نوعی سبو.

جهر گ: که زه ب، جه گهر [ف] جگر.

جهر گاوس: دل پر له خهم، مهينه تيار [ف] اندوهگين.

جهر گ بر: به سه رهاتي پر له خهم، به لای گهوره [ف] کنایه از مصيبت بزرگ.

جهر گ خوره: خهمی گهوره، کول و که سه ری مه زن [ف] جگر خواره.

جهر گ سوتان: بریتی له مثال مردن، زگ سوتان [ف] کنایه از مردن فرزند.

جهر گ سوتاو: عه لاد مردو، زگ سوتاو [ف] فرزند مرده.

جهر گ قايم: ۱) به جهر گ، نازا، ره شيد: ۲) به سه بر و حوسه له [ف] ۱) شجاع: ۲) شکييا.

جهر گ و ناو: هه ناو، دل و گور چيله، ميلاک [ف] احشاء.

جهر گه: ۱) ناو هه راست، دور: ۲) هه رت، جهنگه [ف] ۱) وسط: ۲) موسم.

جهر مه: ۱) ميوه ی نيوه وشك: ۲) فه ريک ه ی دانه ويله [ف] ۱) ميوه نیم خشک: ۲) دل مل.

جهر و مه نگه نه: گيره، نامرزی توند گرتی کتیب بو بهرگ تی گرتن [ف] منگنه کتاب.

جهر و: گوزه مل باريك [ف] نوعی سبو.

جهر و با به: شهته ک دان، توند پيچان، شه اندن [ف] محکم پيچیدن.

جهر و تاو: ناوی که له وه ختی ناویری دا له زه وی ده رده چی، پاشاو [ف] آبی که از آبياری زياد آيد.

جهر يده: روژ نامه [ف] روزنامه.

جهر يفک: گه سگ، جارو، گيزگ، گسک، گزگ [ف] جارو.

جهر يمه: تاوان، مالی که له خه تاوار ده سينری [ف] جريمه.

جهر يه: گيره ی جهرم تا هه يدرون [ف] يرس جرم دوزی.

جهر ز: سزا، پاداشت [ف] پاداش، مزد.

جه زايه رچی: جه سه س، ئيشکده ری شه وانه [ف] عسس.

جه زيه: حال لی هاتنی ده رویش، جه زمه [ف] جذبه.

جه زره يه: نازار، عه زيه ت [ف] آزار.

جه زره به دان: عه زيه ت دان، نازاردان [ف] آزار رساندن.

جه زره وه: جه زره به [ف] آزار.

جه زم بون: حال لی هاتنی ده رویش [ف] به حالت جذبه افتادن.

جه زمه: حال، له هوش ته کينه وه ی ده رویش له زيکرا [ف] جذبه.

جه ژن: گيژن، جيژنه، روژی به تالی و خوشی [ف] جشن، عيد.

جه ژنان: روژانی جه زن [ف] ايام عيد.

جه ژنانه: خه لات به هو ی هاتنی جيژنه وه [ف] عیدی.

جه ژنه: جه ژن [ف] جشن.

جه ژنه پيروزه: پيرو زايی له يه کتر کردن به هو ی هاتنی جيژن [ف] عيد مبارکی.

جه ژنه چه قاله: جيژنيکی جو له کانه که چواله بادام و تو ی تيا ده تروکينن [ف] از اعياد يهود.

جه ژنه فه تيره: جيژنيکی جو له کانه نه بی نانی کوئی تيدا بخون [ف] از اعياد يهود.

جه سته: لهش، نه ندام [ف] بدن، تن.

جه سه: جه سته [ف] تن، بدن.

جه غز: جو غز، جغز [ف] دايره.

جه ففت: جفت، کلاوی بهرو [ف] جفت بلوط.

جهک: هه لين، نامرزيکه ترومبيلي پی بهر زه که نه وه [ف] جک اتومبيل.

جه گهر: که زه ب، جهرگ [ف] جگر.

جه گهن: گياه که لاسکی سي سوچه له زه لکاودا ده رو ی [ف] جگن.

جهل: ۱) چه لاک، داری دريژ بو مازو ته کاندن: ۲) جوانه گا، به رجوت [ف]

۱) چوب مازو تکانی: ۲) گاو نه سه ساله.

جه لاب: ۱) سه بری مير، جه لاد: ۲) کهوی بهنه [ف] ۱) مير غضب: ۲)

کک شکاری.

جه لاد: مير غه زه ب، سه بر، جه لاب [ف] جلاد.

جه لاقی: دو شاوی خه ست، دمسی تير [ف] شيره غليظ انگور.

جه لالی: عاشيره تيکی گهوره ی کورده له سنوری رُوس و ترکاندا ده زين [ف] عشيرتی بزرگ در کردستان.

جه لاوی: قهوزی سه راوان [ف] جل وزغ.

جه لته: خوئی به سپياگ [ف] خون لخته.

جه ل جه لوت: دوعاو پرته پرتی جادو گهر [ف] اوراد جادوگران.

جه لد: دارده ستي دريژو باريك [ف] چو بدستی بلند و باريك.

جه لد: شوماسی، ليزگه ماسی که به شولکه وه ده کری [ف] رشته ماهی صيد شده که در ترکه کنند.

جه لده: قامچی، شه لاخ [ف] نازيانه.

جه لغه: ۱) سه هو لی خونه گرتو، سو لی نيوه به نيوه: ۲) دوداری

سه تراشواوی به يه که وه لکيناو: ۳) بریتی له کاری ناتهواو، نیمه کاره

[ف] ۱) کاشه: ۲) دو چوب سر بهم آورده شده: ۳) کنایه از کار ناتمام.



جه لاد: جه لاد ۱۱ جلد.

جه لاله: ريخ، شياكه، گوی گاو مانگا ۱۱ سرگين.

جه لو: هرزه پياو، سهرسهری، نه لوات ۱۱ اوباش.

جه له: (۱) کومه لي حدیوانه کيوي: (۲) مالتي بدزنجيره تيك خراو: (۳) گهر دانه له گياو گول كه نه يخنه مله وه ۱۱ گله بز کوهي: (۲) دامهای بهم بسته: (۳) گردن بند از گل و گياه.

جه له ب: ههوسار، کلکه ره شمه، پتي ملي حدیوان ۱۱ افسار، مهار.

جه له ب: کومه له مهر و بزني كه بو فروشتني ده بدن: (۲) ته ياغ، حدیوانی عه پيدارو کم نرخ: (۳) دهسته و کومه ل: (جه له به سواريك هات) ۱۱ گله تجارتي: (۲) حيوان بُنجل: (۳) گروه.

جه له بچی: بازارگانی مهر و بز و ره شمه مال ۱۱ تاجر دام.

جه له بدار: خاوه ني جه له ب ۱۱ دارای دام تجارتي.

جه له بکر: جه له بچی ۱۱ تاجر دام.

جه له بي: نه هيزا، کم نرخ ۱۱ تقلي.

جه له كردن: تيك خستني مال: (وشتري جه له كردن، گاکيره ی جه له کرده) ۱۱ بهم بستن دامها.

جه له و: (۱) ههوسار، کلکه لغاو، کلکه ره شمه: (۲) جه له ب، کومه لي له مالان يان سواران: (جه له وه حدیوانتي کم ديت، جه له وه سواريك هات) ۱۱ افسار، مهار: (۲) دسته حيوان، گروه سواران. جه له وي: جه له بي ۱۱ تقلي.

جه م: (۱) نك، كن، لا: (پهري من جه م تهيه): (۲) ژم، هه لي نان خواردن: (جه مي نيوه رو): (۳) تابار، لنگه بار ۱۱ نزد: (۲) وعده غذا: (۳) لنگه بار.

جه مات: کومه ل، مهر دم: (جه مات و ره حمه ت) ۱۱ جماعت.

جه ماعه ت: نويزي به کومه ل، نيتر به ده فرا ۱۱ نماز جماعت.

جه مال: جوانی، خوشيکی، قه شهنگي ۱۱ زيباني.

جه مام: روق بون و ناوسانی نه دنام، کوترانی نه دنامی لهش: (ده ستم و يشتم جه مام بو) ۱۱ کوفتگی اعضا.

جه ماوهر: قه له بالغ، پرايي حدك ۱۱ ابوه مردم، جمهور.

جه م بون: کو بو نه وه، خر بو نه وه، کومه ل كردن ۱۱ اجتماع كردن.

جه مجستين: ليكدانی شتي تراو ۱۱ بهم زدن مایعات.

جه مقان: جه مجستين ۱۱ بهم زدن مایعات.

جه مداندن: بو نه سه هول ۱۱ يخ كردن.

جه مدی: سه هول كردو، په ستو، په سته لهك ۱۱ يخ بسته.

جه مدین: (۱) بونه سه هول، سه هول به ستن: (۲) سر بون له سه رمان ۱۱ انجماد: (۲) از سرما كرخ شدن.

جه مسهر: جيگهي پيکوهه لکاني دوش ت ۱۱ محل اتصال.

جه مك: (۱) نه ونده ماسته ی جاريك ده كرتنه مه شكه وه: (۲) بز بره مزاندني بيچو له گوانی دايك بو شیردادان: (گولكي جه مك كه) ۱۱ مقدار ماستی كه يكبار در مشك ريزند: (۲) اندك اندك مك زدن نوزاد به پستان مادر.

جه م مردو: بچونك كه له بهر کم شیری دايك له رو لاوازه ۱۱ نوزادی كه

از کم شیری مادر لاغر و بيجان است.

جه م مردو: جه م مردو ۱۱ نگا: جه م مردو.

جه مده: سول، سه هول ۱۱ يخ.

جه مده دانی: جامانه، جامه دانی، ناغابانو، پارچه يه كه پياوان له سهری ده به ستن ۱۱ دستار.

جه مين: نويل، هه نيه، ناوچه وان، نه ني ۱۱ پيشاني.

جه مين: توپين، كهوتين: (كهري مه جه مي يه) ۱۱ مردارشدن حيوان حرام گوشت.

جه مينك: کوبونه وه بو كهين و بهين كردن ۱۱ گردهماني برای توطنه چيني.

جه ناب: وشه ی ريزگرتن ۱۱ جناب.

جه نازه: ترم، مردوی ناو تابوت ۱۱ جنازه.

جه نك: خورجيني چكوله كه به سهر شانيه وه ده كن ۱۱ خورجين كوچك.

جه نجال: ههراو هوريا، زه نازه نا، چه قه و گوره ۱۱ جنجال.

جه نه جه: (۱) جه رخ و دولاي ناوه لكيشان: (۲) نامرزی له دارو ناسن بو گيره كردني كلوش ۱۱ جرخ چاه: (۲) ماشين خرمن كوب.

جه ندرمه: پوليسي توركان ۱۱ پوليس عثمانی.

جه نك: جانتای چكوله ۱۱ خورج كوچك.

جه ندره: دهق، ده قاق، كه تيره له قوماش دان ۱۱ آهار زدن.

جه ندهك: كهلاك، لاش. ترم ۱۱ لاشه.

جه نقين: زاپرين ۱۱ يكه خوردن.

جه نك: شهر، ههراو ليك دان به دوژمني ۱۱ جنگ.

جه نگاوه: شهر كمر، چه كداری به شدار له شهر دا ۱۱ جنگاور.

جه نكه: هه رت، جه ركه ۱۱ عنقوان.

جه نكه ل: لير، دارستان، ليره وار ۱۱ جنگل.

جه نكه لي: (۱) سهر به دارستان، ليره واری: (۲) برتي له پياوی کم زان و گيل ۱۱ جنگلي: (۲) كنایه از شخص احمق.

جه نكي: (۱) شهرانی، وازله شهر: (كه له شیری جه نكي): (۲) ناوی پياوانه ۱۱ جنگجو: (۲) نامی برای مردان.

جه ننه ت: به حه شت، بو هيشت، به هه شت ۱۱ بهشت.

جه نه: مان، كه ۱۱ اعتصاب.

جه نيقاندن: ماندو كردني نيچيرو له غار وه ستاندني ۱۱ خسته كردن و از پا درآوردن شكار.

جه نيقيين: وه ستان له بهر ماندويي ۱۱ توقف بسبب خستگی.

جه و: (۱) لهو: (جه وسا: له وساوه): (۲) جوی هه والی گه نم: (۳) برينگ، مقه ستي خوری برينه وه ۱۱ از آن: (۲) جو: (۳) قيچی پشم چيني.

جه واپ: په رسف، جواو، جواب ۱۱ پاسخ.

جه وال: جوال، تیری يه ك لايي ۱۱ جوال.

جه وان: (۱) جوان، لاي، جاحيل: (۲) مهره زه وان، ناگاداری مهره زه ۱۱ جوان: (۲) شاليكار.

جه واهيرات: کومه له بهردی به قيمه ت ۱۱ جواهرات.



جه وېر: برينگ، مقهستی خوری برینهوه [ف] قیچی پشم چینی.

جهوت: جفت، جوت، کلاوه بدزو [ف] جفت بلوط.

جهوتک: جانسای لهچرم، خورجینی چهرمین [ف] ساک یا خورجین چرمی.

جهوز: (۱) گوړ، گوړ، قوړ، گیز؛ (۲) بهرککه له گوړی بچوک ده کا بوده رمان به کاردیت [ف] (۱) گردو؛ (۲) جوز بویا.

جهورک: جوړک [ف] نگا: جوړک.

جهوسهق: شه قام، جاده، کاروانه ری [ف] جاده.

جهوگ: جهوی، جبهوی ره شه گوینی [ف] انگم گون.

جهوکر: جول، جولای جاوتهن [ف] کر پاس باف.

جهوه ره: جه بهره، سهرمای زور سهخت [ف] سرمای سخت.

جهوه ل: جه بهل، کیو، چیا، کیف [ف] کوه.

جهوه نده: توره کدی چهرمین بو تاوتیدا هه لگرتن [ف] توربه چرمی مخصوص حمل آب.

جهوه نده: جهوه نده [ف] نگا: جهوه نده.

جهوه ر: (۱) خال و میلی تیخی باش؛ (۲) رهنگ بو نوسین و بهن و ریس؛ (۳) حونه روژپهاتن؛ (۴) ناوی پیاوانه یه [ف] (۱) پرند؛ (۲) جوهر نوشتن و رنگ مصنوعی رنگریزی؛ (۳) هنر؛ (۴) نامی برای مردان.

جهوه ردار: (۱) تیخی به خال و میل؛ (۲) جوړی چنار؛ (۳) هیژا [ف] (۱) تیغ جوهر دار؛ (۲) نوعی چنار؛ (۳) با استعداد.

جهوی: جبهوی ره شه گوینی [ف] انگم گون.

جهه: جوئی هه والی گه نم [ف] جو.

جهه خورک: مه لیکه له قوپی و زه لکاودا هیلانه ده کا [ف] پرنده ایست که در باتلاقها آشیانه کند.

جهه داسی: گیاه که وه که جو ده چی [ف] گیاهی است شبیه جو.

جهه ر: توره یی، سلی، رک ههستان [ف] خشم.

جهه زهر: جو زهر، کاتی درویندی جو [ف] موسم درو جو.

جهه هور: جهوه ر [ف] جوهر.

جهه هه نده م: دوزه، دوزهق، جهه نده م [ف] جهنم.

جهه هه نده می: شیاوی ناگری دوزهق، گونا حکار [ف] دوزخی.

جهه هه نده م: جهه نده م [ف] جهنم.

جهه هه نده م: جهه نده م [ف] جهنم.

جهه هه نده م داشی: شتی که وه که بهرد خه کیمی چاوان ناویلوی پی ده کرینن [ف] سنگ جهنم.

جهه هه نده می: جهه نده می [ف] دوزخی.

جهه هیل: جوان، جحیل، گنج، لاو، تازه پی گه بشتو [ف] جوان.

جهه یران: ناسک، که ژال، مامز [ف] آهو.

جی: جیگه، جاگه [ف] جای، مکان.

جی: (۱) شوین و جیگه؛ (۲) دایک [ف] (۱) جای، مکان؛ (۲) مادر.

جیا: جدا، جودا، جگه [ف] جدا.

جیا بونه وه: لیک هه لیران، جودا بونه وه [ف] ازهم جدا شدن.

جیا ز: (۱) کورتانی و شتر؛ (۲) نهوی بوک بومالی زاوی ده با؛ (۳) بریتی

له کفنی مردو [ف] (۱) پالان شتر؛ (۲) جهیزیه عروس؛ (۳) کنایه از کفن.

جیا ز: جیا ز، کهل و پهلې بوک بومالی زاوا [ف] جهیزیه.

جیا کار: جیاواز، تایه به تی، وه که هیترا نا [ف] جدا گانه، علیحده.

جیاواز: جیا کار [ف] جدا گانه، علیحده.

جیاوه بو: جدا بونه وه [ف] ازهم جدا شدن.

جیاوه کردن: هه لاواردن، لیک جدا کردن [ف] جدا کردن.

جیایی: جودایی، لیک دور که ووتن [ف] جدایی.

جیب: بهریک، گیر فان، باغهل، بهرک [ف] جیب.

جییاوه ر: جی متمانه، راست و نهمین [ف] مورد اعتماد.

جی برک: جو برکه، مله [ف] آبدزدک.

جی بونه وه: له جیگه دا حه وانه وه: (له م زوره جیم ده بیته وه) [ف] جای گرفتن.

جی به جی: (۱) دهس به جی، هه رله جی، هه ریسته؛ (۲) دامه رزان و پیک هینان [ف] (۱) فوراً؛ (۲) انجام شدن.

جی به جی بون: (۱) حاوانده له خانویان له ناوایی دا؛ (۲) پیک هاتنی کار [ف] (۱) جاگیر شدن؛ (۲) انجام شدن.

جی به جی کردن: پیک هینان، کاردروست کردن [ف] انجام دادن.

جی پی: شوپ، شوین پی [ف] رد پا.

جی پی له قبون: (۱) بریتی له کمه و کورتی هینان له پایه و مایه دا؛ (۲) نه تواتین له شوینی خودا مان [ف] (۱) کنایه از کم آوردن پول یا مقام؛ (۲) عدم امکان ماندگار شدن.

جی پی لیز بون: جی پی لهق بون [ف] نگا: جی پی له قبون.

جی پی هه لگرتن: شوین گیران، دانه شوپ [ف] ردگیری.

جیت: جوت، بهرانه ری تاک [ف] زوج، مقابل فرد.

جیت: جیگه ی تو: (لیره جیت نابی) [ف] جای تو.

جیتان: جیگه ی نیوه [ف] جای شما.

جیجک: جوجکی مهل [ف] جوجه.

جیجلقانه حنדרحو، سیسو [ف] الاکلنگ.

جیججه: جوجک، بیجوه مریشک [ف] جوجه مرغ.

جیجک: جوجک [ف] جوجه مرغ.

جی خوش کردن: بریتی له مانده وه له شوینیک به خاترجه می [ف] کنایه از آرام و قرار گرفتن با اطمینان خاطر.

جیخون: جوخین [ف] نگا: جوخین.

جی خه: جیگه ی نوستن، شوینی هه لاژبان، جی رازان [ف] خوابگاه.

جیدار: (۱) به پله و پایه؛ (۲) نوینره، وه کیل؛ (۳) بهزی و جی [ف] (۱) ارجمند؛ (۲) نماینده؛ (۳) به جا.

جیدانه: (۱) کزن، دانه ویله یه که گای پی قه له و ده کهن؛ (۲) سیکه توره، سیکه توره، چینه دان [ف] (۱) گاودانه؛ (۲) زاغر.

جیر: جیل، لاسیق، لاستیک [ف] لاستیک.

جیر: (۱) چیر، خوگر و نه پس: (نه وسانه زور جیره)؛ (۲) گردیاری دانی ددان: (ددانی لی جیر کردم هوه)؛ (۳) دهنگی دادرینی قوماش؛ (۴) دهنگی ده رگای ژه نگاوی له کردنه وه دا [ف] (۱) کیشدار؛ (۲) دندان بهم



ساییدن از خشم؛ ۳) صدای پاره کردن پارچه؛ ۴) صدای لولای زنگ زده در.

جیران: هاوسا، هاوسایه [۱] همسایه.

جیراندن: ده نگ لیهانتی تهخته لیکدراو یان ده رگای شق و شر [۱] جیر جیر کردن.

جیر جیرک: مهشکه ده، سیسره [۱] جیر جیرک.

جیردو: چردو، مانگابه کی شیر دانادا [۱] گاوی که به آسانی شیر ندهد.

جیر و هوو: ده نگ جیره جیری زور [۱] صدای جیر جیر بسیار.

جیره: ۱) به شنه نان و بژیو؛ ۲) موجهو بهرات [۱] جیره؛ ۲) مستمری و مواجب.

جیره: ده نگ لی تهخته دروست کراوی شق و شر [۱] جیر جیر.

جیره جیر: جیر و هوو [۱] جیر و ویر.

جیره خور: موجه خور، که سی بهمه عاشیکی دیاری کراو کارده کا [۱] جیره خوار، حقوق بگیر.

جیره هه: جیره خور [۱] جیره خوار، حقوق بگیر.

جیری: کلفه تی مال، کاره کهر، خزمه تکاری زن له مالدا [۱] کلفت.

جیز: گوز [۱] گردو.

جیز: خهرمانی سور، خهرمانی ناماده کراو، کوئی خهرمان [۱] خرم انباشته.

جیزوک: جهزیره، جیزیره، ئاد [۱] جزیره.

جیزه: ده نگ زورباریکی میشله و سه ماوهر و... گیزه [۱] وزوز.

جیزه جیز: گیزه گیز، جیزه ی زور [۱] وزوز زیاد.

جیزن: گیزنه، عید، عهید، جهژن [۱] جشن.

جیزنان: روزانی جهژن [۱] روزهای عید.

جیزنانه: خهلات و بهخشین له جیزنه دا [۱] عیدی.

جیزن مباره کی: مباره ک بادی کردن به هوئی جیزنه وه [۱] تبریک عید.

جیزنه: جیزن [۱] عید، جشن.

جیزنه پیروژه: جیزن مباره کی [۱] تبریک عید.

جیزنه پیروزی: جیزنه پیروژه، جهژن مباره کی [۱] تبریک عید.

جیسر: پر، پرد [۱] پل.

جیق: ۱) هه ناو: ئه ولام تات و ئه لام تات / وهی بابه جیقم ده رها (فولکلور)؛ ۲) ده نگ ناچاری له زور بوهاتن: (پام پانا جیقاندی، بجیقنی و بقیقی پول جهرمسوگم پی داوی هه رتهت خوم) [۱] اندرون، امعاء و احشاء؛ ۲) صدای بخصوصی که از شدت فشار بر سینه از گلو آدمی درآید.

جیق ده رهاتن: ناوژگ و هه ناو بلاو بون: (ریکم کوشی جیقی ده رها) [۱] دل و روده بیرون آمدن.

جیق: دانی هیشتا عهزم نه کراو [۱] دانه هضم نشده در چینه دان مرغ.

جیقلدان: جیگه دانی ههزم نه کراو [۱] زاغر، چینه دان.

جیقن: لهرو لاوازی که له لا که به حال نوزه ی دیت [۱] لاغر و مردنی.

جیقنه: ۱) جیقن؛ ۲) گوی بالنده [۱] نگا: جیقن؛ ۲) فضلہ پرندگان.

جیقه: ۱) ده نگ لاواز له زور بوهینان و ریک کوشین؛ ۲) لاواز وله جهری

پیس: ۳) جوکه، ورده ده نگ مهل [۱] صدای ضعیف آدم مردنی؛ ۲) لاغر و مردنی؛ ۳) جیک جیک، آواز مرغان.

جیقهلدو: جیقلدان [۱] زاغر، چینه دان.

جیک: ۱) ده نگ بیچوه مهل؛ ۲) ده نگ چوله که؛ ۳) پانیه، پازنه؛ ۴) چکه، قویره، چک، لای قولی قاب؛ ۵) جیگه [۱] صدای جوجه؛ ۲) صدای گنجشک؛ ۳) پاشنه پا؛ ۴) یک جانب قاب که با آن بازی کنند، مقابل بوک؛ ۵) جای، مکان.

جیکاندن: جوکه جوک کردن [۱] جیک جیک کردن.

جیکانن: جیکاندن [۱] جیک جیک کردن.

جیکل: جیق [۱] چینه هضم نشده.

جیکلدان: جیقلدان [۱] چینه دان.

جیکلدانه: جیقلدانه [۱] چینه دان.

جیکن: کهم سه بری به بوله بول [۱] آدم ناشکیبای با غرولند.

جیکنه: چیکه نه، دولابی لوکهرستن [۱] دوک نخریسی.

جیکه: ده نگ باریک و نرم [۱] صدای زیر.

جیکه جیک: ده نگ مملی چکوله [۱] آواز مرغان.

جیکه نه: چیکه [۱] نگا: چیکه.

جیگر: نایب، نوینر [۱] جانشین، قائم مقام.

جیگه: جی، شوین، جی، جاگه [۱] جای.

جیل: لاستیک [۱] لاستیک.

جیل: لاو، جه حیل [۱] جوان، برنا.

جیلا: جولاً، بوژوکر، شالاباف [۱] بافنده.

جیلا باف: جالجالوکه [۱] عنکبوت.

جیلایی: جولایی [۱] بافندگی.

جیله: جوگه ی چکوله، جوگه له [۱] جوی باریک.

جی له وه: له وه رگا، گیاجار، چایهر [۱] مرتع.

جیم: ۱) ناوی پیتی پینجه می ئه لفو بیتکی کوردی؛ ۲) قسه، جواب، ده گدل لام ده گوتری: (لام و جیم)، جوم [۱] حرف جیم در الفبا؛ ۲) جواب.

جیم: ۱) جیگه ی من، جاگه ی من: (لیره دا جیم نابی)؛ ۲) گیر فان [۱] جای من؛ ۲) جیب.

جیمما: به جی ما، نه گیشتی [۱] به جای ماند.

جیماع: گان، جوت بونی نیرومی یوناو هاته وه [۱] جماع، جفت گیری.

جیمان: ۱) به جی مان، دواکوتن، له دواوه مانه وه؛ ۲) جیگه ی نیمه [۱] به جای ماندن؛ ۲) جای ما.

جیمک: جمک، دوانه، هاوال دوانه، لقه [۱] دوقلو.

جین: جیگه ی نیمه، جاگه مان، شوین خومان، جیمان [۱] جای ما.

جیناو: هیما یوناو له ریزماندا [۱] ضمیر دستوری.

جینچک: هه لئرشیکان، هه لئوته کان، قونه لئس: (ولانتیشو هرگزاً بالچینچک) «مهسل» [۱] چیماته زدن.

جینچکه: جینچک [۱] چیماته زدن.

جینگل: بزوتنه وه ی کهم: (ماره که جینگلی ده دا) [۱] جنبیدن مختصر.

ساییدن از خشم؛ ۳) صدای پاره کردن پارچه؛ ۴) صدای لولای زنگ زده در.

جیران: هاوسا، هاوسایه [۱] همسایه.

جیراندن: ده نگ لیهانتی تهخته لیکدراو یان ده رگای شق و شر [۱] جیر جیر کردن.

جیر جیرک: مهشکه ده، سیسره [۱] جیر جیرک.

جیردو: چردو، مانگابه کی شیر دانادا [۱] گاوی که به آسانی شیر ندهد.

جیر و هوو: ده نگ جیره جیری زور [۱] صدای جیر جیر بسیار.

جیره: ۱) به شنه نان و بژیو؛ ۲) موجهو بهرات [۱] جیره؛ ۲) مستمری و مواجب.

جیره: ده نگ لی تهخته دروست کراوی شق و شر [۱] جیر جیر.

جیره جیر: جیر و هوو [۱] جیر و ویر.

جیره خور: موجه خور، که سی بهمه عاشیکی دیاری کراو کارده کا [۱] جیره خوار، حقوق بگیر.

جیره هه: جیره خور [۱] جیره خوار، حقوق بگیر.

جیری: کلفه تی مال، کاره کهر، خزمه تکاری زن له مالدا [۱] کلفت.

جیز: گوز [۱] گردو.

جیز: خهرمانی سور، خهرمانی ناماده کراو، کوئی خهرمان [۱] خرم انباشته.

جیزوک: جهزیره، جیزیره، ئاد [۱] جزیره.

جیزه: ده نگ زورباریکی میشله و سه ماوهر و... گیزه [۱] وزوز.

جیزه جیز: گیزه گیز، جیزه ی زور [۱] وزوز زیاد.

جیزن: گیزنه، عید، عهید، جهژن [۱] جشن.

جیزنان: روزانی جهژن [۱] روزهای عید.

جیزنانه: خهلات و بهخشین له جیزنه دا [۱] عیدی.

جیزن مباره کی: مباره ک بادی کردن به هوئی جیزنه وه [۱] تبریک عید.

جیزنه: جیزن [۱] عید، جشن.

جیزنه پیروژه: جیزن مباره کی [۱] تبریک عید.

جیزنه پیروزی: جیزنه پیروژه، جهژن مباره کی [۱] تبریک عید.

جیسر: پر، پرد [۱] پل.

جیق: ۱) هه ناو: ئه ولام تات و ئه لام تات / وهی بابه جیقم ده رها (فولکلور)؛ ۲) ده نگ ناچاری له زور بوهاتن: (پام پانا جیقاندی، بجیقنی و بقیقی پول جهرمسوگم پی داوی هه رتهت خوم) [۱] اندرون، امعاء و احشاء؛ ۲) صدای بخصوصی که از شدت فشار بر سینه از گلو آدمی درآید.

جیق ده رهاتن: ناوژگ و هه ناو بلاو بون: (ریکم کوشی جیقی ده رها) [۱] دل و روده بیرون آمدن.

جیق: دانی هیشتا عهزم نه کراو [۱] دانه هضم نشده در چینه دان مرغ.

جیقلدان: جیگه دانی ههزم نه کراو [۱] زاغر، چینه دان.

جیقن: لهرو لاوازی که له لا که به حال نوزه ی دیت [۱] لاغر و مردنی.

جیقنه: ۱) جیقن؛ ۲) گوی بالنده [۱] نگا: جیقن؛ ۲) فضلہ پرندگان.

جیقه: ۱) ده نگ لاواز له زور بوهینان و ریک کوشین؛ ۲) لاواز وله جهری



جیوېز: گیرفان پر، بهرک پر [ ] جیب پر.  
 جیوک: جملک، جیمک، لقه، دوانه [ ] دوقلو.  
 جیوه: (۱) کانزایه کمه، داناسه کئی و دیت و ده چی، یو دهرمان ده بی؛ (۲) شیره ی رفق هه لاتوی دار جهوی [ ] (۱) جیوه: (۲) انگم.  
 جیوه جیوه: (۱) ده نگي تیکه لای مه لانی بچوک: (۲) تر وکهور زیوه زریوی تهستیران [ ] (۱) صدای درهم گنجشکان: (۲) سوسوزن ستارگان.  
 جیهان: دنیا [ ] جهان.

جینگن: شهرانی، نه گونجاو [ ] ستیزه جو.  
 جینیات: زیندو ده لهشی پیاوذا. ووک تهسپی و کچی [ ] حشرات خانگی.  
 جینوک: جوړی زینکه ولیر له پیست [ ] نوعی جوش.  
 جینیز: هاوسا، جیران، دراوسی [ ] همسایه.  
 جینیک: لاجانگ [ ] موی بناگوش.  
 جیو: زیان، زی، هه یون [ ] زندگی.  
 جیو: گیرفان، بهرک، بهرک، باخه [ ] جیب.  
 جیوبان: تهسپایی نوستن، پیخه فی تهو [ ] رختخواب.









ج: ۱) لهجیگه یان دیت: (چخوازی، چنه خوازی); ۲) چهند: (چخوشه تازادبون); ۳) چی بو پرسیار: (چت وت); ۴) بهوانا هیج: (چجاران); ۵) له دواى وشهوه بو بادانه وه به: (نهمیج، نهمیج); ۶) وشه ی حاشا، بهوانا نه: (نو ده چی بو شار؟ ج) ۱) بهمعنی یا: ۲) چقدر: ۳) ادات استفهام: ۴) هیج: ۵) پسوند تکرار: ۶) حرف نفی. چا: ۱) کیو، چیا، کهژ: ۲) بیر، چال: ۳) نهوی، ویری: ۴) چایی: ۵) باش: (چابو هات); ۶) ساغ: (چا بوتهوه) ۱) کوه: ۲) چاله: ۳) آنجا: ۴) جای: ۵) خوب: ۶) سالم.

چابک: چوست، مزبوت، چاپک، لهش سوک، به پی ۱) چابک. چابوغ: ۱) تهخته زه وینی سی گوشه: ۲) پارچه پینه ی بن قولی کهوا، گرول ۱) قطعه زمین مثلثی شکل: ۲) تکه پارچه زیر بغل قبا. چابوک: چابک ۱) چابک.

چابون: ۱) له نه خوشی خهلاس بون، چاک بونهوه: ۲) له خرابه دهس هه لگرتن: (نیسته چابوه) ۱) شفا یافتن: ۲) ترک هرزگی. چابونهوه: له نه خوشی هه ستانهوه ۱) شفا یافتن.

چاپ: ۱) نوسینه وه ی کتیب به ماشین: ۲) درو، هه لیهسته: ۳) بیاله یه که بو بیوانه: ۴) شقه لی خه رمان ۱) چاپ: ۲) دروغ: ۳) نوعی پیمانده: ۴) مهر خرم.

چاپالینو: پارزونی چایی، کهوگبری چا پالاوتن ۱) چای صاف کن. چاپ باز: دروژن، به فرو فیشال ۱) چاخان.

چاپچی: ۱) که سی کتیب له چاپ ده دا: ۲) دروژن و بافیش کهر ۱) چاپ کننده: ۲) لافزن و دروغگو.

چاپخانه: نهوشوینه کتیب و ... لی چاپ ده کهن ۱) چاپخانه. چاپک: چابک ۱) چابک.

چاپکردن: ۱) له چاپدانی نوسراو: ۲) بافیش و دروکردن ۱) چاپ کردن: ۲) لاف زدن.

چاپکسواز: ۱) سوکه له سوار، سواری زور مزبوت له سواری دا: ۲) که سی که نه سب بوخه لک ته علیم ده دا ۱) چابک سوار: ۲) کسی که

اسب تعلیم دهد.

چاپکهر: نهوی کتیب چاپ ده کا ۱) چاپ کننده.

چاپلیدان: شات وشوت کردن، درو هه لیهستن ۱) لاف زدن.

چاپ وچوپ: شات وشوت ۱) لاف و گراف.

چاپه ز: ۱) که سی که جای لیده نی: ۲) قوری که چای سهماوه ری تی ده کری: ۳) سهماوه ری ۱) چاپچی: ۲) قوری: ۳) سماور.

چاپه مه نی: به لافوک، نهوشتانه ی له چاپ ده رده جن ۱) مطبوعات.

چات: ۱) پارچه به روی کونه: ۲) شریتی تفهنگ پاکردنهوه ۱) گهنه، لت پارچه: ۲) نوار تفنگ پاک کنی.

چات کردن: په راندن، چاک کردن، نیر هاویشتنه سهر می ۱) جفت کردن نر بر ماده.

چاتکیش: نامرزی تفهنگ پاکردنهوه که شریتی لی ده هالینن ۱) ابزار برای پاک کردن تفنگ.

چاتمه: ۱) پیک هه لیه ساردنی تفهنگان له کاتی وچاندا: ۲) کیشکچی پشمه رگه ۱) چاتمه: ۲) قراول.

چاتول: ۱) داوول، داهول: ۲) خیه تی ته نکى هاوینه ۱) مترسک: ۲) خیمه نازک تابستانی.

چاتوله: خیه تی ته نکى هاوینه ۱) خیمه نازک تابستانی.

چاچک: بنیشت، جاککه ۱) سقز.

چاچوله: ۱) شلتاغ، ده به، ته شقه له، گهر: ۲) ته لیسم ۱) شلتاق: ۲) طلسم.

چاچه قولی: چیشتی منالان ۱) دست پخت بچه ها.

چاچی: خاوه نی چاپخانه، که سی که چا تیده کا ۱) صاحب قهوه خانه، قهوه خانه چی.

چاخ: ۱) وهخت، زه مان: ۲) قه لهو، گوشتن: ۳) سازو به که یف: (ده ماخم چاخه): ۴) سازو ته یارکراو: (سه بیله که چاخ که): ۵) قه باله ی ملک ۱)

۱) وقت و زمان: ۲) چاق: ۳) شاد و سر حال: ۴) آماده و مهیا: ۵) سند مالکیت.



چاخان: دروژن و به شات و شوت [۱] دروغگو و لاف زن.

چاخانوپاخان: شات و شوت، درووده لهسه [۲] لاف و گزاف.

چاخانه: قاوه خانه، چایخانه، جیگه‌ی چایی فروشتن [۳] قهوه خانه.

چاخمه: گموی کونی قایشه پشیتند له کائزا [۴] حلقه کوچک سوراخ کمر بند.

چاخوجل: گرده‌لی قه‌له‌و [۵] چاق و چله.

چاخه و کردن: قه‌له و کردن حیوانی گوشت [۶] پرورش دام.

چادان: چایدان، قوری، چاپه‌ز [۷] قوری.

چادر: کون، ره شمال، تاول [۸] چادر.

چادران: زوم، هو به، کومه‌لی ره شمال به ده‌وری یه‌کا [۹] اجتماع چادرهای فراوان گرد هم.

چادر نشین: کوچه، گرمین کوستان کهر، خیله‌کی [۱۰] چادر نشین.

چار: (۱) مەزى ره‌شی گوی سبی: (۲) روبه‌ندی ژنانه: (۳) دهره‌تان، چاره:

(۴) ژماره‌ی چوار: (۵) مەزى ره‌ش: (۶) دهره‌کی نیشانه‌ی بوکینی:

(۷) دم‌وچاو، بیجم [۱۱] گوسفند سیاه سفید گوش: (۲) روبند: (۳)

چاره: (۴) چهار: (۵) گوسفند سیاه: (۶) دستمال عروس: (۷) سیما.

چارانچه‌قیله: چاره‌چه‌قیله، خاشخاشک، ره‌به‌نوگ [۱۲] نوعی خشخاش.

چارانه: جلکیکی شه‌زکمران بوه، چوارناوینه [۱۳] چهار آینه.

چارپا: ته‌ختی له‌سه‌رنوستن [۱۴] تختخواب.

چارپایه: چارپا [۱۵] تختخواب.

چارپی: (۱) ناژاله به‌رزه، ره‌شه‌مال: (۲) سه‌گی پاس [۱۶] دام: (۲) سگ نگهبان.

چارپیچی: چهرچی، ده‌سفروشی گه‌زیده [۱۷] بیلهور.

چارچار: چوارروزی ناخری چله‌ی چوکه [۱۸] چهار روز آخر چله.

چارچاف: (۱) بریتی له وشیاری و ناگاداری زور: (۲) سه‌رلی شیواو [۱۹] کتایه از هشیاری کامل: (۲) سرگردان.

چارچمبل: چوار هه‌نگل، کوپه‌ی چوارده‌سک [۲۰] خم چهار دسته.

چارچه‌ش: چارچاق [۲۱] نگا: چارچاق.

چارچه‌قلی: خرمچون، هه‌رچوارپهل [۲۲] چهار دست و پا.

چارچه‌ک: پرچه‌ک [۲۳] سلخ‌شور.

چارچیق: زه‌وینی ژونگ [۲۴] زمین باتلاقی.

چارچیوه: داری ده‌وری دهرک و په‌نجه‌ره [۲۵] چهارچوب در و پنجره.

چارداره: تابوت، داریه‌ست [۲۶] تابوت.

چارداغ: کوخی ناویستان و مه‌زرا [۲۷] کرچه.

چارداه‌رو: (۱) مه‌لیه‌ندیکه له کوردستان: (۲) بریتی له‌مرو‌ی بی‌شهرم [۲۸] (۱) منطقه‌ای در کردستان: (۲) کتایه از آدم بی‌شرم.

چارده: ده‌وچار [۲۹] چهارده.

چارزیک: جه‌مسهری دوریگه‌ی تیک‌به‌ریو [۳۰] چهارراه.

چارشو: (۱) چارشو، نه‌وجاجمه‌ی نوینی تیوه ده‌پیچری: (۲) عه‌بای ژنانه [۳۱] (۱) چادرب: (۲) چادر زنانه.

چارشهم: چوارشهم [۳۲] چهارشنبه.

چارشهمب: چارشهم [۳۳] چهارشنبه.

چارشهمبو: چارشهم [۳۴] چهارشنبه.

چارشهمبی: چارشهم [۳۵] چهارشنبه.

چارشهو: چارشو [۳۶] نگا: چارشو.

چارشیو: چارشو [۳۷] نگا: چارشو.

چارک: (۱) برینگ: (۲) چواریه‌ک [۳۸] قیچی پشم‌چینی: (۲) چارک، ربع. چارکولول: پەزی ئەنی‌ره‌ش و گوی سبی [۳۹] گوسفند پیشانی سیاه گوش سفید.

چارگافی: چوارناله [۴۰] چهارنعل.

چارگوشه: چوارسوج [۴۱] مربع.

چارمه‌شقه: دانیشتنی پانه‌ویان [۴۲] چهارزانو نشستن.

چاروا: چاره‌وی [۴۳] چهارپا.

چاروادار: ولاخدار، که‌سی که باره‌به‌ر به‌کری ده‌دا [۴۴] کسی که چهارپایان را کرایه می‌دهد.

چاروک: قوماشی که‌ژنان به‌سهر شانی دا ئەده‌ن [۴۵] رودوشی زنانه.

چاروکه: (۱) چاروک: (۲) گیایه‌که: (۳) منالان [۴۶] (۱) رودوشی زنانه: (۲) گیاهی است: (۳) زهدان.

چاروه: چه‌قه‌نه که ده‌په‌نجه ده‌کری [۴۷] صبح.

چاروه‌دار: ولاخدار [۴۸] چاروادار.

چارویدار: ولاخدار [۴۹] چاروادار.

چاره: (۱) بیجم و تهرخ: (۲) به‌خت: (۳) دهره‌تان [۵۰] (۱) سیما: (۲) شانس: (۳) چاره.

چاره‌چه‌قیله: چارانچه‌قیله [۵۱] نوعی خشخاش.

چاره‌ره‌ش: کلول، به‌ده‌خت، بی‌سعود [۵۲] بدبخت.

چاره‌سهر: رتی نه‌جات، دهره‌تان [۵۳] راه‌حل.

چاره‌ک: له‌چواربه‌ش به‌شیك [۵۴] ربع.

چاره‌که: چاروک [۵۵] نگا: چاروک.

چاره‌گ: چاره‌ک [۵۶] يك چهارم.

چاره‌گه: چاروک [۵۷] نکا: چاروک.

چاره‌نوس: به‌خت وهات [۵۸] سرنوشت.

چاره‌وا: چاروا [۵۹] چهارپا.

چاره‌وی: ولاخی سواری و باری [۶۰] چهارپا.

چاری: چاره‌ک [۶۱] يك چهارم.

چاریار: جه‌ژنیکی نه‌هلی حه‌قه، جیژنیکی کاکه‌بیه‌کانه [۶۲] یکی از اعیاد اهل حق.

چاریارو: کیویکه له لورستان [۶۳] از کوههای لرستان.

چارپیچی: چهرچی، ده‌سفروشی گه‌زیده، چارپیچی [۶۴] بیلهور.

چاریک: به‌شیك له چواربه‌ش [۶۵] يك چهارم.

چارین: شیعی چوارله‌ته، روباعی، چوارخشته‌کی [۶۶] رباعی.

چاری ناچار: خوابی ناخوابی، نه‌چاری، مه‌جبوری [۶۷] ناگزیر.

چازو: فیلباز، گه‌رساز، گزیکار [۶۸] حیل‌گر.

چاژ: جیژه، تام [۶۹] مزه.

چاسر: (۱) پاساره‌ی بان، گویسوانه: (۲) پارسه‌کی مالانگه‌ر [۷۰] (۱) لبه‌بام:



(۲) گدا.

چاش: (۱) شاش، سرگردان، په‌شیواو؛ (۲) چیره [ف] (۱) سرگردان، هاج‌وواج؛ (۲) مژه.

چاشاندن: چیرتن، تام کردن [ف] چشیدن.

چاشبون: سهرلی شیوان، به‌هله‌چون [ف] سرگردانی.

چاشت: (۱) چیشته‌نگاو، قاوه‌لتون، نیوان به‌یان و نیمه‌رو؛ (۲) نانی قاوه‌لتون [ف] (۱) چاشت؛ (۲) غذائی که به‌نگام چاشت خورند.

چاشتی: له‌گوین، وه‌کو، له‌ره‌نگی [ف] همانند.

چاشتی‌نگا: چیشته‌نگاو، نیوان به‌یان و نیمه‌رو [ف] چاشت.

چاشنی: (۱) چیره له چیشته؛ (۲) چه‌شنی، توره‌قه [ف] (۱) چاشنی؛ (۲) ترقه.

چافک: جورّ کوانی به‌بلوق [ف] دمل تاول زده.

چافکه‌ر: چاوپیس [ف] شورچشم.

چاف: چاو، دیده، دینه، چه‌م [ف] چشم.

چافا: چون، جلون، کو [ف] چگونه، چطور.

چاف برچی: ته‌ماح کار، چاونه‌زیر، چاونه‌ک [ف] آزمند.

چاف تاری: چروک، رژد، ده‌س قوچاو، چکوس، نان‌نه‌خور [ف] خسیس.

چاف‌تیر: بوده، بی‌نیاز [ف] بی‌نیاز.

چاف‌چنوک: (۱) چاف برچی؛ (۲) به‌تیره‌یی [ف] (۱) آزمند؛ (۲) حسود.

چاف چیچک: جورّ تری [ف] نوعی انگور.

چاف‌چیلک: گیاه‌که [ف] گیاهی است.

چاف‌دان: چاوه‌دیری، سهر‌پهرستی، ناگالی بون [ف] نظارت.

چاف‌دانان: چاوه‌دیری، منه‌کیشان [ف] منت کشیدن.

چاف دزه‌کی: بو‌هله‌و ده‌رفه‌ت روانین [ف] بی‌فرصت گشتن.

چاف‌دیر: چاوه‌دیر [ف] ناظر.

چاف‌ره‌شوک: گیاه‌که گه‌لاکانی زورجوان و ره‌نگاوه‌نگه [ف] گیاه حُسن‌یوسف.

چاقری: چاره‌وی، ره‌شه‌ولاخ، ولا‌خه‌به‌رزه [ف] به‌یابو و قاطر گویند.

چاف‌زه‌ق: چاوه‌دیر [ف] چشم برآمده.

چاف سست: (۱) ترسه‌نوک، بی‌غیره‌ت؛ (۲) بی‌تابرو [ف] (۱) ترسو؛ (۲) بی‌آبرو.

چاشسور: چاوسور، خه‌لک ترسین، به‌هه‌بیته‌و مه‌ترسی [ف] هراسناک.

چاف‌شکاندن: چاوداگرتن، هیمابه‌گوته‌ی چاوکردن [ف] چشمک زدن.

چاشسور: فه‌تیکاره، فه‌دیکاره، شه‌مه‌زار، خه‌جاله‌ت، ته‌ریق [ف] شرمنده.

چاف فه‌کری: (۱) زیره‌ک، تیگه‌یشته؛ (۲) دلاوا، به‌خشنده [ف] (۱) آگاه؛ (۲) دست و دلباز.

چافک: گوینک، چاویلکه، عه‌ینه‌ک [ف] عینک.

چافکر: چاوپروش [ف] کسی که چشمانش بیمار است.

چاف‌کوسکانی: به‌زه‌قی روانین، زه‌ق تی‌روانین [ف] خیره‌نگریستن.

چاف‌گرتن: چاوپوشین، بوردن، ویدردن [ف] چشم‌پوشی.

چاف‌گردای: چاوبه‌سته، کویر‌کویرانه [ف] چشم‌سته.

چاف‌گه: (۱) ده‌سته‌چیله، که‌رسته‌ی سهره‌تایی بو‌ناگره‌لکردن؛ (۲)

بنه‌مای وشه، مه‌سده‌ر [ف] (۱) افروزه؛ (۲) مصدر.

چاف لهر: (۱) چاوزه‌ق؛ (۲) چاوحیزو ژنباز [ف] (۱) چشم برآمده؛ (۲) هرزه‌کار.

چاف لیکن: لاسا، چاولیکه‌ری [ف] تقلید.

چافمار: چاوتیز، چاورون [ف] تیزبین.

چاف ماسی: گیاه‌که [ف] گیاهی است.

چاف نهرم: زنی خو‌زو به‌ده‌سته‌وه ده [ف] زنی که می‌شنجد.

چافنیر: چاوه‌نور، چه‌مه‌را [ف] منتظر، چشم‌به‌راه.

چافنیری: چاوه‌نوازی [ف] انتظار.

چاقوک: به‌رچاوه‌کی ته‌سپ [ف] چشم بند اسب.

چاقه‌گا: گیاه‌که [ف] گیاهی است.

چاف هیشک: بی‌چاوه‌رو، بی‌شهرم و شوره‌یی [ف] پررو، بی‌شرم.

چاقینوک: (۱) به‌تیره‌یی، چاونه‌زیر؛ (۲) چاوپیس [ف] (۱) حسود؛ (۲) شورچشم.

چاق: (۱) باق، لینگ، لاق؛ (۲) قه‌له‌و، تیر‌گوشت [ف] (۱) لنگ، پا؛ (۲) چاق.

چاقا: له‌وساوه، له‌چاخیکه‌وه، له‌وده‌مه‌وه [ف] از آن هنگام.

چاقو: چه‌قو، کیر، کیرد [ف] چاقو.

چاک: (۱) باش، قه‌نج؛ (۲) داوین؛ (۳) قه‌لش و ده‌رز؛ (۴) گوری پیروزی.

چاواچاکان [ف] (۱) خوب؛ (۲) دامن؛ (۳) شکاف، درز؛ (۴) مزار.

چاک‌بون: (۱) له‌نه‌خوشی هه‌ستانه‌وه؛ (۲) باش‌بون له‌دوای خرابه‌کردن [ف] (۱) شفا یافتن؛ (۲) درست‌کار شدن.

چاک به‌لادا کردن: داوین به‌لادا کردن، شاقه‌ل هه‌لا‌زنین [ف] انتهای دامن را به گوشه کمر بستن.

چاک‌بین: دل‌رون، هزرباش [ف] خوشبین.

چاک‌رندوه: لیک‌دراو یان شکاو سازکردنه‌وه [ف] مرمت و تعمیر.

چاک‌رندوه: چاک‌رندوه [ف] مرمت و تعمیر.

چاک کردن: (۱) چاک‌رندوه؛ (۲) ماین و ماکه‌ر له‌فه‌حل کیشان [ف] (۱) مرمت؛ (۲) مادیان و ماده‌خر را گشتن دادن.

چاک کردنه‌وه: چاک‌رندوه [ف] تعمیر.

چاکل: داریکی ئالقه‌ی سهری گوریه [ف] وهنگ.

چاکله: چاکل [ف] وهنگ.

چاکوپیر: گوری زیاره‌تگا [ف] مزار.

چاک‌وچونی: حال و حه‌وال پرسین، چاک و خوشی [ف] احوال‌پرسی.

چاکوچ: چه‌کوچ، چه‌کوش [ف] چکش.

چاک‌خوشی: چاک‌وچونی [ف] احوال‌پرسی.

چاکه: پیاوه‌تی، مرو‌فایه‌تی [ف] خوبی، نکوئی.

چاکه‌ت: کو‌ت، پارچه‌چلکی سهره‌وه‌ی پیاوانه [ف] کت.

چاکه‌ل: شاقه‌ل، لاداوین [ف] حاشیه دامن.

چاکه‌ل: چاکه‌ل [ف] حاشیه دامن.

چاکی: باشی، پیاوچاکی، به‌سندی [ف] خوبی، نکوئی.

چاکیتی: چاکه، باش‌بون [ف] نیکی.



چاگه: نهوئ، ویده‌ری [۱] آنجا.  
چال: جه‌وال، جوال [۱] جوال.  
چال: (۱) قولک‌هی گموره بو ده غل و به‌فر: (۲) قوپاو، روچو: (۳) پوش: (چیلکه‌و چال) [۱] (۱) چاله: (۲) فرورفته: (۳) خاشاک.  
چالاغ: چه‌موش، توئش، ره‌وک، سرک، سل [۱] چموش.  
چالاغ: بیر، چالاول [۱] چاه آب.  
چالاک: چوست، مه‌زبوت، به‌کار، له‌ش سوک [۱] چالاک.  
چالان: ماتین، هه‌لماتین، که‌للا ده‌قولکه خستن بوگمه [۱] تيله‌بازی.  
چالاول: بیر [۱] چاه آب.  
چالایی: قولکه، روچاوی زه‌مین [۱] فرو رفتگی در زمین.  
چال‌خه‌م: چه‌قه‌لمات، ماستا [۱] دوغ چربی نگرفته.  
چالک: (۱) دینگ بو چه‌لتوک کوتان، ده‌سکوسندول: (۲) کوره‌به‌ش [۱] (۱) دنگ، ابزار شلتوک کوبی: (۲) گورکن.  
چالگ: کوره‌به‌شه، چوالو [۱] گورکن.  
چالمه: (۱) کیسه‌توتن: (۲) سه‌حاتی که‌بیاو خه‌به‌رده کاته‌وه [۱] (۱) کیسه‌توتن: (۲) ساعت شماطه‌دار.  
چالو: چاله‌که، کوره‌به‌ش [۱] گورکن.  
چالوچول: زه‌وینی پر له‌قولکه، زه‌مینی ناریک و ناصاف [۱] زمین ناهموار.  
چالوک: داروکه‌یه‌کی درکاوی سی‌یه بو ته‌ندورو ناگر ده‌کاردی [۱] سفیدخار.  
چالوینه‌ک: قولک‌هی سواغ دراو بو ناوتیدا خواردنه‌وه‌ی سه‌گ [۱] گودالی که برای آب خوردن سگ اختصاص دهند.  
چاله: کوره‌به‌ش، چوالو [۱] گورکن.  
چاله‌به‌فر: جیگ‌هی قول و به‌رنزار له‌چیا که به‌فری تاهاوین ده‌مینی [۱] یخچال طبیعی.  
چاله‌چه‌قیله: چاره چه‌قیله، ره‌به‌نوگ [۱] نوعی خشخاش.  
چاله‌قوته: مات، قولک‌هی چکوله بو هه‌لماتین [۱] گودال کوچک در تيله‌بازی.  
چالی: (۱) قولایی: (۲) قوپاوی [۱] (۱) گودی: (۲) فرو رفتگی.  
چالی‌چه‌نه: کوری نهرزینگ، قولایی ناوه‌راستی چه‌ناکه [۱] چاه زنخ‌دان.  
چالین: ماتین، هه‌لماتینی ناو قولکه [۱] تيله‌بازی.  
چام: (۱) به‌لاو نسبیته: (۲) قولکه‌و به‌زایی سه‌ریگه: (۳) خواری و پیچ: (۴) جوړی دار که دارت‌اش ده‌کاری دین [۱] (۱) بلا و مصیبت: (۲) بستی و بلندی راه: (۳) پیچ و خم: (۴) نوعی چوب نجاری.  
چام‌چام: (۱) ریگ‌هی به‌که‌ندو کلو: (۲) ریگ‌هی به‌پیچ و خواره که‌و پیچه‌که [۱] (۱) راه ناهموار: (۲) راه پر پیچ و خم.  
چان: (۱) نام‌رازی‌که بو گیره‌ی کلوش، باگوردینی له‌دار به‌داری‌که‌وه ده‌به‌ستن و ده‌ملی گای ده‌که‌ن، باگردانه‌کان به‌سه‌ر کلوش دا دین وردی ده‌که‌ن: (۲) جه‌نجه‌ز: (۳) شتیکی سنی سوچه له‌شول چندراوه وه‌ک بیل ده‌چی، پر ووش و لیت‌هی جوگ‌هی پی ده‌مالن، نام‌رازی جو‌مال له‌چه‌په‌ر: (۴) زه‌نگوله‌ی خه‌به‌ردار کردن، زیل [۱] (۱) جون: (۲)

چرخ خرمنکوب: (۳) لجن‌روب دستی: (۴) زنگ اخبار.  
چاند: سیوات، خوینده‌واری، روشن بیر [۱] فرهنگ.  
چاندن: (۱) تو به‌زه‌ویه‌وه کردن: (۲) چه‌قاندنی شه‌تل و نه‌مام [۱] (۱) بذرافشاندن: (۲) کاشتن نهال.  
چاندنی: شیاوی چاندن، چیتراول [۱] کاشتنی.  
چانک‌وچ: راه‌شانندی زه‌نگوله بو کاروان که وه‌ختی کوچه [۱] به‌صدا درآوردن زنگ کاروان به‌علامت رفتن.  
چانکوش: مجبوری کلیسای فه‌لان بو ناقوس رازاندن [۱] خادم کلیسا برای زدن ناقوس.  
چانن: چاندن [۱] نگا: چاندن.  
چانه: (۱) نهوئ، ویده‌ری: (۲) گه‌سکی له‌شول بو بن خهرمان مالین [۱] (۱) آنجا: (۲) نوعی جارودستی.  
چاو: (۱) پاره‌یه‌کی مغوله‌کان: (۲) چه‌م، چاو، چه‌عف: (۳) بر‌وانه، توشاکه: (۴) خه‌به‌ری مهرگ که له‌دوره‌وه هاتی [۱] (۱) واحد پول مغول: (۲) چشم: (۳) نگاه کن: (۴) خبر مرگ عزیز دورافتاده.  
چاوا: چاون، چون؟، کو؟ [۱] چطور؟.  
چاوان: (۱) چلون، کو: (۲) هه‌ردوچاو [۱] (۱) چگونه: (۲) دو چشم.  
چاوانه: (۱) چالاول، بیر: (۲) چونه، چتویه [۱] (۱) چاه آب: (۲) چگونه است.  
چاوئیشه: زانی چاو، نه‌خوشی چاو، چاف کولی [۱] چشم‌درد.  
چاوباز: (۱) چاوچرین، نه‌زرباز: (۲) برینی له‌زنی چاوچوان [۱] (۱) چشم‌چران: (۲) کنایه از زیبا چشم.  
چاوبازه: گیاه‌یه‌که درک‌دار، گیاه‌یه‌کی به‌چقله [۱] گیاهی است خاردار.  
چاوبازی: چاوچراندن، چه‌م چه‌راندن [۱] نظر بازی.  
چاوباشقال: چاوچرینی فاسق، چاوچیز [۱] چشم‌چران.  
چاویر: برینگه‌ری چاوان، نه‌وکه‌سه‌ی پیلو ده‌بری [۱] جراح چشم.  
چاویرسی: تیرنه‌خور، چکوس، چاوچونک، چاف برچی [۱] حریص.  
چاویرکه: به‌چاویر که‌تر حالی کردن، نیک‌گه‌یشتن به‌تماشا [۱] سخن به‌اشارت گفتن.  
چاویرکی: چاویرکه [۱] نگا: چاویرکه.  
چاویرین: زیده‌گوشت برینی پیلو [۱] جراحی چشم.  
چاوبز: (۱) چاوزه‌ق، چاوده‌ریه‌ریو: (۲) گزوفت [۱] (۱) چشم برجسته: (۲) کسی را حسرت دادن.  
چاوبزکردنه‌وه: به‌زه‌قی روانین بو ترساندن [۱] چشم غره رفتن.  
چاوبوره: گیاه‌یه‌کی درکاوی به [۱] گیاهی است.  
چاوبوق: چاو ده‌ریه‌ریو، چاوزه‌ق [۱] چشم برآمده.  
چاوبه‌ره‌ژیر: (۱) به‌رباری منه: (۲) ته‌ریق، فه‌یدکار، خه‌جالت [۱] (۱) مت‌کش: (۲) شرم‌نده.  
چاوبه‌س: ده‌سیر، قیلان، خایینوک، خه‌له‌تین [۱] حيله‌گر.  
چاوبه‌ست: (۱) چاوبه‌س: (۲) ده‌سره‌یه‌ک که له‌گمه‌دا چاوی پی ده‌به‌ستن [۱] (۱) حيله‌گر: (۲) پارچه‌ای که با آن چشم را بندند.  
چاوبه‌له‌ک: چاوه‌شی سی پیست [۱] کسی که چشم سیاه و پوست

چاگه: نهوئ، ویده‌ری [۱] آنجا.  
چال: جه‌وال، جوال [۱] جوال.  
چال: (۱) قولک‌هی گموره بو ده غل و به‌فر: (۲) قوپاو، روچو: (۳) پوش: (چیلکه‌و چال) [۱] (۱) چاله: (۲) فرورفته: (۳) خاشاک.  
چالاغ: چه‌موش، توئش، ره‌وک، سرک، سل [۱] چموش.  
چالاغ: بیر، چالاول [۱] چاه آب.  
چالاک: چوست، مه‌زبوت، به‌کار، له‌ش سوک [۱] چالاک.  
چالان: ماتین، هه‌لماتین، که‌للا ده‌قولکه خستن بوگمه [۱] تيله‌بازی.  
چالاول: بیر [۱] چاه آب.  
چالایی: قولکه، روچاوی زه‌مین [۱] فرو رفتگی در زمین.  
چال‌خه‌م: چه‌قه‌لمات، ماستا [۱] دوغ چربی نگرفته.  
چالک: (۱) دینگ بو چه‌لتوک کوتان، ده‌سکوسندول: (۲) کوره‌به‌ش [۱] (۱) دنگ، ابزار شلتوک کوبی: (۲) گورکن.  
چالگ: کوره‌به‌شه، چوالو [۱] گورکن.  
چالمه: (۱) کیسه‌توتن: (۲) سه‌حاتی که‌بیاو خه‌به‌رده کاته‌وه [۱] (۱) کیسه‌توتن: (۲) ساعت شماطه‌دار.  
چالو: چاله‌که، کوره‌به‌ش [۱] گورکن.  
چالوچول: زه‌وینی پر له‌قولکه، زه‌مینی ناریک و ناصاف [۱] زمین ناهموار.  
چالوک: داروکه‌یه‌کی درکاوی سی‌یه بو ته‌ندورو ناگر ده‌کاردی [۱] سفیدخار.  
چالوینه‌ک: قولک‌هی سواغ دراو بو ناوتیدا خواردنه‌وه‌ی سه‌گ [۱] گودالی که برای آب خوردن سگ اختصاص دهند.  
چاله: کوره‌به‌ش، چوالو [۱] گورکن.  
چاله‌به‌فر: جیگ‌هی قول و به‌رنزار له‌چیا که به‌فری تاهاوین ده‌مینی [۱] یخچال طبیعی.  
چاله‌چه‌قیله: چاره چه‌قیله، ره‌به‌نوگ [۱] نوعی خشخاش.  
چاله‌قوته: مات، قولک‌هی چکوله بو هه‌لماتین [۱] گودال کوچک در تيله‌بازی.  
چالی: (۱) قولایی: (۲) قوپاوی [۱] (۱) گودی: (۲) فرو رفتگی.  
چالی‌چه‌نه: کوری نهرزینگ، قولایی ناوه‌راستی چه‌ناکه [۱] چاه زنخ‌دان.  
چالین: ماتین، هه‌لماتینی ناو قولکه [۱] تيله‌بازی.  
چام: (۱) به‌لاو نسبیته: (۲) قولکه‌و به‌زایی سه‌ریگه: (۳) خواری و پیچ: (۴) جوړی دار که دارت‌اش ده‌کاری دین [۱] (۱) بلا و مصیبت: (۲) بستی و بلندی راه: (۳) پیچ و خم: (۴) نوعی چوب نجاری.  
چام‌چام: (۱) ریگ‌هی به‌که‌ندو کلو: (۲) ریگ‌هی به‌پیچ و خواره که‌و پیچه‌که [۱] (۱) راه ناهموار: (۲) راه پر پیچ و خم.  
چان: (۱) نام‌رازی‌که بو گیره‌ی کلوش، باگوردینی له‌دار به‌داری‌که‌وه ده‌به‌ستن و ده‌ملی گای ده‌که‌ن، باگردانه‌کان به‌سه‌ر کلوش دا دین وردی ده‌که‌ن: (۲) جه‌نجه‌ز: (۳) شتیکی سنی سوچه له‌شول چندراوه وه‌ک بیل ده‌چی، پر ووش و لیت‌هی جوگ‌هی پی ده‌مالن، نام‌رازی جو‌مال له‌چه‌په‌ر: (۴) زه‌نگوله‌ی خه‌به‌ردار کردن، زیل [۱] (۱) جون: (۲)



سفید دارد.

چاوبه‌ن: چاوبه‌ست [چا] نگا: چاوبه‌ست.

چاوبه‌ند: چاوبه‌ست [چا] نگا: چاوبه‌ست.

چاوبشکوتن: چاوتر وکانن، ده‌س به‌دیتن کردنی به‌چکه‌ی جانوه‌ر [چا] چشم باز کردن و دیدن نوزاد حیوانات.  
چاوبشیله: گیاه که له چاوی کتک ده‌کا [چا] گیاهی است شبیه چشم گربه.

چاوبوشان: لی‌بوردن، چه‌م پو‌شی [چا] چشم‌پوشی.

چاوبوشی: چاوبوشان [چا] چشم‌پوشی.

چاوبوشین: چاوبوشان [چا] چشم‌پوشی.

چاوبه‌زین: له‌رزی په‌لکی چاو، پیلو له‌رزین [چا] لرزش پلک، چشم پریدن.

چاوبی‌اخشاندن: به‌سهرچلی تی‌روانین [چا] سرسری نگاه کردن.

چاوبیس: چاقینوک، که‌سی که به‌چاوه‌وه ده‌کا [چا] چشم شور.

چاوبی‌که‌فتن: توش هاتن، دیتن [چا] دیدن.

چاوبی‌که‌وتن: چاوبی‌که‌فتن [چا] دیدن.

چاوبی‌ه‌لنه‌هاتن: (۱) بریتی له‌شهرم لی‌کردن: (۲) رگ لی‌بونه‌وه [چا] (۱) شرم کردن: (۲) دشمنی کردن.

چاوبی‌ه‌لینان: بریتی له‌به‌چاوه‌وه کردن، ئیره‌یی پی‌بردن [چا] چشم زخم زدن، حسادت.

چاوتاریک: بریتی له‌که‌سی دواوژ به‌خراب ده‌زانی، به‌هیج دلخوش نه [چا] بدبین.

چاوتاریک‌بون: بریتی له‌رق هه‌ستانی زور [چا] کنایه از خشمگین شدن.

چاوترسین: په‌ند وه‌رگرتو، ته‌نئی بو [چا] درس عبرت گرفته.

چاوتر وکاندن: لی‌کدانی پیلو [چا] برهم زدن پلکها.

چاوتر وکانن: چاو تر وکاندن [چا] نگا: چاوتر وکاندن.

چاوتر وکانیک: ماوه‌یه‌کی په‌کجار کم: (به‌چاو تر وکانیک ده‌ت گه‌می) [چا] زمان یک چشم به‌هم زدن.

چاوتره‌کاندن: چاوتر وکاندن [چا] نگا: چاوتر وکاندن.

چاوتره‌کانن: چاوتر وکاندن [چا] نگا: چاوتر وکاندن.

چاوتوند: چاواقیم [چا] نگا: چاواقیم.

چاوته‌نگ: رزد، چکوس، ده‌س قوچاو، به‌ئیره‌یی، چاونه‌زیر [چا] چشم‌تنگ.

چاوتی‌برین: (۱) تهماح تی‌کردن: (۲) لی‌مور بونه‌وه [چا] (۱) چشم طمع دوختن به: (۲) چپ‌چپ نگاه کردن به.

چاوتیژ: چاورو [چا] تیزبین.

چاوچاو: ببینه چه‌ند جوان و سه‌یره [چا] بنگر.

چاوچله: (۱) چاوبیس: (۲) نوشته‌ی چاوزار [چا] (۱) چشم‌شور: (۲) چشم‌مارو.

چاوچلیس: چاوچیز، که‌سی که بی‌شهرمانه بو ژنان ده‌روانی [چا] چشم‌چران.

چاوچنوک: (۱) به‌ت‌ماح: (۲) به‌ئیره‌یی، چاونه‌زیر [چا] (۱) آزمند: (۲) حسود.

چاوچوزیاگ: چاو داقلیشاو، که‌سی پیلوی هه‌لگه‌راونه‌وه [چا] پلک برگشته.

چاوچونه‌خه‌و: چاو خه‌والو بون، تازه‌نوستن [چا] تازه بخواب رفته.

چاوچه‌بوچیل: خیل، خویل [چا] لوج.

چاوچیل: خیل، یه‌ک به‌دو بین [چا] لوج.

چاوچیز: ئه‌وی به‌غەیانەت له‌زنی خەلک ده‌روانی [چا] چشم زال.

چاوچیزکردن: سهرداخستن، له‌شه‌رمان چاوداخستن [چا] سر‌بزیر انداختن از شرم.

چاوداخستن: سهره‌لنه‌هینان له‌شه‌رمان [چا] سر‌بزیر انداختن از شرم.

چاودار: (۱) چنودان، گیاه که وه‌ک گه‌نم و له‌ناو گه‌نما ده‌رو: (۲) چاوه‌نیر، ناگاداری به‌چاو [چا] (۱) چاودار: (۲) زیر نظر گرفتن.

چاوداگرتن: سوچی چاو تر وکاندن بو تیگه‌باندنی مه‌به‌ستیک [چا] چشمک زدن.

چاوداگرسان: سوره‌لگه‌زان و زانی چاو [چا] چشم به‌درد آمدن.

چاوداگریسان: چاوداگرسان [چا] نگا: چاوداگرسان.

چاوداگریسان: چاوداگرسان [چا] نگا: چاوداگرسان.

چاوداگریسین: ده‌سته‌چیلە ناگر [چا] افروزه.

چاودانه‌سهر: تهماح تی‌کردن، لی‌روانین به‌ت‌مایه‌که‌وه [چا] چشم طمع دوختن به...

چاودهر په‌زاندن: زه‌ق تواشا کردن بو ترساندن [چا] چشم غره رفتن.

چاودیز: چاوله‌شتی بو ناگالی بون [چا] ناظر.

چاوارو: (۱) شات و شوت، دروو هه‌لبه‌سته: (۲) خو هه‌لکیشان و بیافیش [چا] (۱) لاف و گراف: (۲) خودستایی.

چاورشتن: کل ده‌چاو کردن، سورمه ده‌چاوکیشان [چا] سرمه کشیدن.

چاورو: شهرم، هه‌یا، فه‌یت، فه‌دی [چا] شرم.

چاوروان: چاونور، چه‌هفتیز، چه‌مه‌را [چا] چشم به‌راه.

چاوروشن که‌ره: (۱) ده‌سته‌چیلە ناگر: (۲) دیتنی شتی دلخوش که‌ره [چا] (۱) افروزه: (۲) خوشحال کننده.

چاوروشنی: (۱) مزده‌ی خوش: (۲) دیتنی که‌سی یاشتی که‌ناره‌زوده‌کرا [چا] (۱) مزده: (۲) چشم روشن شدن.

چاوروگه: گیای زمانه‌گا [چا] گیاه گاوزبان.

چاوروئی: (۱) پیروزیایی: (۲) مزده‌ی خوش: (۳) دیتنی خوشه‌ویست [چا] (۱) تبریک: (۲) مزده: (۳) دیدار عزیز.

چاوره‌ش: سیاه‌چم [چا] سیاه‌چشم.

چاوری: (۱) چاره‌وی: (۲) شهرم، چاورو [چا] (۱) چاربا: (۲) آزم.

چاوزار: به‌چاوی پیسه‌وه بون [چا] چشم زخم دیدن.

چاوزه‌ق: چاوده‌ره‌زیو [چا] چشم برآمده.

چاوساخ: ده‌سکیشی کویر [چا] آنکه شخص نابینائی را راهنمایی کند.

چاوساغ: چاوساخ [چا] نگا: چاوساخ.

چاوسپی بون: بریتی له‌مردن: (چاوت سپی ده‌که‌م) [چا] کنایه از مردن.

چاوسپیلکه: گیاه که در کاویه [چا] گیاهی خاردار است.

چاوسوتک: چاوبیس، چاقینوک [چا] چشم‌شور.



چاوسور: بریتی له پارێزه، سه‌ره‌په‌رشت، خه‌مخوَر [ف] طرفدار و غمخوار.  
 چاوسوَر کردنه‌وه: ترساندن، هه‌ره‌شه‌کردن، هه‌روگێف [ف] ته‌هید.  
 چاوسوَری: نازایه‌تی، نه‌ترسی [ف] شجاعت.  
 چاوشارکێ: گالته‌یه‌که‌ چاو ده‌به‌ستن و ده‌بێ به‌چاویه‌ستراوی هاوکه‌مه  
 بدوژینه‌وه [ف] بازی چشم‌بندک.  
 چاوشاره‌کێ: چاوشارکێ [ف] بازی چشم‌بندک.  
 چاوشاش: خێل، خوێل [ف] لوچ.  
 چاوشکان: (۱) ترسان، نه‌تره‌چوَن (۲) په‌ند وه‌رگرتن و ته‌می‌بوَن [ف] (۱)  
 ترسیدن (۲) متبّه‌شدن.  
 چاوشکاندن: (۱) ترساندن (۲) سوک و چروک کردن (۳) چاوداگرتن [ف]  
 (۱) ترسانیدن (۲) هتک حرمت کردن (۳) چشمک زدن.  
 چاوشلکانی: چاوشارکێ [ف] بازی چشم‌بندک.  
 چاوشوَر: شوْشی تایبه‌تی چاوی ئیشاو شوتن [ف] چشم‌شوی.  
 چاوشوَر: خه‌جالت، ته‌ریق، فه‌دیکار [ف] شرمنده.  
 چاو شوَر کردنه‌وه: له‌به‌ر به‌شیمانی سه‌رداخستن [ف] سر‌بیزر از‌ندامت.  
 چاوشوَری: فه‌یت کاری، شه‌رمه‌زاری، خه‌جالت‌باری [ف] شرمساری.  
 چاوشیرکانی: چاوشارکێ [ف] بازی چشم‌بندک.  
 چاوشین: چاوکه‌وه [ف] زاغ‌چشم.  
 چاوفرین: چاویه‌رین [ف] پریدن يلك چشم.  
 چاوقایم: (۱) بێ‌شه‌رم، به‌رو، روْقایم (۲) نه‌ترس، به‌غیره‌ت [ف] (۱) چشم  
 دریده (۲) ترس و دلیر.  
 چاوقرتان: چاو‌بر‌که [ف] چشمک زدن.  
 چاوقرتکێ: چاو‌بر‌کێ [ف] چشمک‌زدن.  
 چاو‌قوچان‌دن: (۱) چاولیک‌نان، چاو له‌سه‌ریه‌ک‌دانان، په‌لک‌داخستن (۲)  
 بریتی له‌چاویوشین له‌کاری (۳) خو‌دزینه‌وه له‌کار [ف] (۱) چشم‌بره‌م  
 نه‌ادن (۲) کنایه‌ از چشم‌پوشی کردن (۳) از‌زیر کاری در‌رفتن.  
 چاو‌قوچان‌ن: چاو‌قوچان‌دن [ف] نگا: چاو‌قوچان‌دن.  
 چاو‌قوْل: که‌سێ چاوی چال‌ته‌ره‌ له‌چاوی ئاسایی [ف] چشم‌فرورفته.  
 چاو‌قوْل‌که: تاعون، درمی‌رشانه‌وه [ف] و‌با.  
 چاو‌قوچان‌دن: چاو‌قوچان‌دن [ف] نگا: چاو‌قوچان‌دن.  
 چاو‌کراوه: له‌دنیازان، تیگه‌یشتو [ف] دانا، فرزانه.  
 چاو‌کردن: وه‌به‌رچاوه‌هاتن، به‌چاو‌دیتن [ف] به‌چشم‌دیدن.  
 چاو‌کز: پر‌وش، که‌م‌بین [ف] دارای چشم‌کم‌سو.  
 چاو‌کردنه‌وه: بریتی له‌ئاگاداری‌بو‌ن له‌دنیای ناسینی خه‌لک [ف] کنایه‌ از  
 اطراف‌خود را شناختن.  
 چاو‌کسکه: جوْره‌تری‌یه‌کی سه‌پ‌یه‌ له‌بوْل‌مازو ده‌کا [ف] نوعی‌انگور.  
 چاو‌کوْته‌که: گیایه‌که‌ گه‌لا‌خر، گوْلێ زه‌رده [ف] گیاهی است با گل‌های زرد.  
 چاو‌که: (۱) بر‌وانه، تو‌اشاکه، بنه‌یره، مه‌بزی، فت‌کری (۲) ده‌سه‌چیله‌ی  
 چاوه‌ی ناگر [ف] (۱) بنگر، نگاه‌کن (۲) افروزه.  
 چاو‌که‌ره‌شیره: گیایه‌که‌ تو‌میکی‌ سو‌رده‌کات [ف] گیاه چشم‌خروس.  
 چاو‌که‌له‌شیره: چاو‌که‌ره‌شیره [ف] نگا: چاو‌که‌ره‌شیره.  
 چاوگ: (۱) ده‌سه‌چیله (۲) ورده‌ئاگر له‌کوانودا (۳) بنه‌مای وشه [ف] (۱)

افروزه (۲) بازمانده‌ اخگر در آتشدان (۳) مصدر.  
 چاوگا: چاوگه‌وره [ف] گاوچشم، فراخ‌چشم.  
 چاوگل‌بوَن: توْشی چاوئیشه‌هاتن [ف] مبتلا به چشم درد شدن.  
 چاوگلوْفین: گوْشینی چاوان به‌ده‌س [ف] چشمان را با دست فشردن.  
 چاوگه: (۱) دیمه‌ن (۲) سه‌چاوه‌ی‌کانی (۳) ده‌سه‌چیله (۴) ده‌می‌برین  
 [ف] (۱) منظره، چشم‌انداز (۲) سرچشمه (۳) افروزه (۴) دهانه زخم.  
 چاوگه‌داکه‌وتن: قوْل‌بو‌نی‌برین [ف] عمیق‌بودن زخم.  
 چاوگه‌راندن: چاوگه‌راندن [ف] نگا: چاوگه‌راندن.  
 چاوگه‌رانی: چاوگه‌راندن [ف] نگا: چاوگه‌راندن.  
 چاوگه‌رم‌کردن: بریتی له‌سوکه‌خه‌وکردن [ف] چرت زدن.  
 چاوگه‌رانی: چاوگه‌راندن [ف] نگا: چاوگه‌راندن.  
 چاوله: بزوت، ته‌خترمه، چلوْسک [ف] نیم‌سوژ.  
 چاوله‌دو: به‌ئاوتی، به‌ته‌مای [ف] امیدوار.  
 چاوله‌دوا: چاوله‌دو [ف] امیدوار.  
 چاوله‌ده‌ست: (۱) ئاتاج (۲) به‌تیازی به‌خشش و خه‌لات [ف] (۱) محتاج  
 (۲) چشم‌په‌راه‌کمک‌دیگران.  
 چاوله‌ده‌ستی: نیاز، ئاتاجی [ف] احتیاج.  
 چاوله‌وه‌رین: توْلان، که‌سێ که‌ زوَر چاو بوژنان ده‌گه‌زێ [ف] چشم‌چران.  
 چاولی‌برین: (۱) به‌ته‌ما‌بوَن (۲) لاسا‌کردن [ف] (۱) امیدوار [ف] دن (۲)  
 تقلید.  
 چاولی‌بزرگ‌کردنه‌وه: روانین به‌هه‌ره‌شه‌وه [ف] چشم‌غره‌رفتن.  
 چاولیدان: به‌چاوه‌وه‌کردن، چاوی‌پیس‌لیدان، پێ‌هه‌لکاان [ف]  
 چشم‌زخم‌زدن.  
 چاولی‌قوچان‌دن: چاویوشی‌کردن، بن‌لیچدان، خولی‌دزینه‌وه [ف]  
 چشم‌پوشی‌کردن.  
 چاولی‌کردن: (۱) تو‌اشا، لی‌نوارین (۲) لاسا، ده‌ملا‌سکه‌کردنه‌وه [ف] (۱)  
 تماشا‌کردن (۲) تقلید.  
 چاولیک‌نان: (۱) چاو‌قوچان‌دن، ییلوی چاو به‌سه‌ریه‌کا هینان (۲) بریتی  
 له‌مردن [ف] (۱) چشم‌بره‌م‌نه‌ادن (۲) کنایه‌ از مرگ.  
 چاولیکه‌ری: لاسا‌کردنه‌وه، ده‌ملا‌سکه [ف] تقلید.  
 چاولی‌نوْقان: چاویوشی [ف] چشم‌پوشی.  
 چاولی‌نوْقان‌دن: چاویوشی‌کردن [ف] چشم‌پوشی‌کردن.  
 چاوماز: بریتی له‌زوَر‌زرنگ و وریا [ف] کنایه‌ از بسیار‌زیرک و باهوش.  
 چاومه‌س: کیژی چاوجوان [ف] دختری که چشمان زیبا دارد.  
 چاومه‌ست: چاومه‌س [ف] نگا: چاومه‌س.  
 چاونوَر: چه‌مه‌را، چاوه‌ری، چاقنیر، چاوه‌روان [ف] منتظر.  
 چاونوْسان: چاونوْقان [ف] چشم‌بستن.  
 چاونوْقان: چاو‌قوچان [ف] چشم‌بستن.  
 چاونه‌بار: به‌رچاوتنه‌نگ، به‌ئیره‌یی [ف] حسود.  
 چاونه‌ترس: نازا، به‌جهرگ، بویر [ف] دلیر و بی‌باک.  
 چاونه‌ترساو: چاونه‌ترس [ف] دلیر و بی‌باک.  
 چاونه‌زیر: (۱) به‌ئیره‌یی، چاو‌چنوْک (۲) رزد، ده‌س‌قوجاو، ته‌ماح‌کار [ف]



(۱) حسود: (۲) خسیس.

چاونه کراوه: بی‌نرمون، ناآشنا به کار، پیاوی هیشتاخاو [۱] ناآزموده و بی‌تجربه.

چاونه‌پیر: چاوه‌نور [۱] چشم به‌راه.

چاوه: (۱) ده‌سنه‌چیله‌ی ناگر: (۲) ژورنیک له‌خانو: (۳) کانی‌ناو: (۴) روبینی، ریا: (۵) کونی پلورزه‌هنگ [۱] (۱) افروزه: (۲) اطای در خانه: (۳) چشمه: (۴) ریا: (۵) سوراخ کندوی عسل.

چاوه‌پشیل: چاوپشیل، گیاه که گولی له‌چاوی کتک ده‌کا [۱] گیاهی که به چشم گر به شبیه است.

چاوبازه: گیاه که [۱] گیاهی است.

چاوه‌پور: گیاه که [۱] گیاهی است.

چاوه‌چاو: روانین به‌دل نیگه‌رانی، تماشای همولا کردن، چاوگیرانی زور [۱] یا نگرانی بهر سو نگرستن.

چاوه‌چله: چاوینی، توشی به‌لا بون له‌چاوی پیسه‌وه [۱] چشم‌زخم دیدن.

چاوه‌دوا: چاوله‌دو، چه‌مه‌ورا، نیگه‌رانی بو‌که‌سی [۱] دلواپس.

چاوه‌دیر: چاودیر [۱] ناظر.

چاوه‌دیری: چاودیری، ناگالتی، بون [۱] نظارت.

چاوه‌زو: شهرم، فهیت، قه‌دی، حه‌یا [۱] آزم.

چاوه‌روانی: چاقنیری [۱] انتظار.

چاوه‌رئی: چه‌مه‌را، چاوه‌نور [۱] امیدوار.

چاوه‌ریگه: چاوه‌رئی [۱] چشم‌به‌راه.

چاوه‌زار: (۱) دهره له‌چاوی پیسه‌وه: (۲) نوشته بو‌چاره‌ی دهره له‌چاوی

پیس [۱] (۱) چشم‌زخم: (۲) چشم‌مارو.

چاوه‌سوئسکه: چاوه‌سوئسکه [۱] نگا: چاوه‌سوئسکه.

چاوه‌سوئسکه: چاوه‌پور، گیاه که [۱] گیاهی است.

چاوه‌ش: (۱) متریب، زورناژن: (۲) سهرده‌سته‌ی بیست‌کس له‌لشکرا [۱] (۱) رامشگر: (۲) سردسته یک واحد بیست نفری در ارتش.

چاوه‌قوله: نه‌خوشی رشانه‌وه، تاعون [۱] طاعون.

چاوه‌گا: گیاه که گولیکی زهردی ناوسپی ده‌کا [۱] گیاهی است.

چاوه‌نداز: دیمه‌ن، چاوگه، به‌رچاو [۱] چشم‌انداز.

چاوه‌نوار: چه‌مه‌را، چاقنیر [۱] چشم‌به‌راه.

چاوه‌نواری: چاقنیری [۱] انتظار.

چاوه‌نور: چاقنیر، چه‌مه‌را [۱] چشم‌به‌راه.

چاوه‌نوری: چاوه‌نواری [۱] انتظار.

چاوه‌ه‌لاتن: (۱) وریابون له‌کاروبار، فیربونی نهرکی سهرشان: (۲) روادیتن: (چاوم هه‌لن‌سایه له‌کاری واهه‌ق) [۱] (۱) آشناشدن، راه

افتادن: (۲) روادیدن.

چاوه‌ه‌لته‌کاندن: هیم‌ا به‌چاو، عاشیره‌ت وه‌چم، تیگه‌یاندن به‌بزاوتنی چاو [۱] ایما و اشاره با چشم و آبرو.

چاوه‌ه‌لته‌کانتن: چاوه‌ه‌لته‌کاندن [۱] نگا: چاوه‌ه‌لته‌کاندن.

چاویار: چاوه‌دیر [۱] ناظر.

چاویاری: چاوه‌دیری [۱] نظارت.

چاودیری: چاوه‌دیری [۱] نظارت.

چاویش: (۱) نازناوی پیاری گهره‌ی ثانیسی به‌زیدیه‌کان: (۲) سهرده‌سته‌ی عه‌سکه‌ری عوسمانی [۱] (۱) لقب روحانی قرقه‌یزیدی:

(۲) سردسره در ارتش عثمانی.

چاویشه: چاویشه، کول‌بونی چاو، دهردی چاو [۱] چشم‌درد.

چاویلکه: (۱) گوزک، عه‌ینه‌ک: (۲) نه‌خوشیه‌که به‌له‌کی نه‌خوش پورگ دهرده‌کا [۱] (۱) عینک: (۲) نوعی بیماری، که در اثر آن ساق پای بیمار

تاوول می‌زند.

چاویله: چاویلکه [۱] نگا: چاویلکه.

چاوینی: چاوه‌زار [۱] چشم‌زخم.

چای: (۱) چا، توچا، دهرمان‌چا: (۲) فینک، سارد [۱] (۱) چای: (۲) خنک، سرد.

چایگ: ساردو فینک، هونیک [۱] خنک، سرد.

چایمانی: (۱) سهرمابون، نه‌خوشی له‌سهرماوه: (۲) ثاره‌قه‌ی ساردی له‌ش [۱] (۱) سرماخوردگی: (۲) عرق سرد بدن.

چایهر: له‌وه‌رگه [۱] مرتع.

چایی: جای، جا، تو‌یه‌کی ره‌شه‌ده‌م ده‌کری و ده‌خورته‌وه [۱] جای.

چایین: سهرمابون، هه‌ستی ساردی کردن [۱] سرماخوردن.

چپ: (۱) ده‌نگی داکه‌وتنی دل‌وپه: (۲) سرته، چه، قسه‌به‌ده‌نگی نرم [۱] (۱) صدای چکه: (۲) پیچ کردن.

چپاندن: به‌سرته‌قسه‌کردن. سرکه‌کردن [۱] در گوشی گفتن.

چپانن: چپاندن [۱] در گوشی گفتن.

چپچپ: (۱) ده‌نگی له‌سهریه‌کی داکه‌وتنی دل‌وپه: (۲) سرته، سرکه [۱] (۱) صدای چکیدن مداوم آب: (۲) پیچ.

چپک: لکی تازه‌ده‌رها‌توی ناسک [۱] شاخه‌نورسته.

چپوه‌ور: سرته‌و‌خورته‌ی زور [۱] پیچ زیاد.

چه: (۱) سرته، سرکه: (۲) ده‌نگی دل‌وپه داکه‌وتن [۱] (۱) پیچ: (۲) صدای چکیدن قطره.

چه‌چپ: چه‌چپ [۱] نگا: چه‌چپ.

چت: (۱) شت، تشت: (۲) تو کام‌شت: (چت لمن گهره‌که) [۱] (۱) چیز: (۲) تو کدام چیز را.

چتر: ربوی، رواس [۱] روباه.

چتو: چون؟ چلون؟ کو؟ [۱] چگونه.

چتور: چوشتیر، تیشتر، بزنی دوساله [۱] بز دوساله.

چتوف: چتو [۱] چگونه.

چتیر: چتور [۱] بز دوساله.

چجار: هیچگا، هه‌رگیز [۱] هیچگاه.

چجای: خو به‌تابیه‌تی، خو‌نه‌خوازا [۱] چه جای آنکه.

چچک: (۱) گوان، گوهانی میوینه: (۲) گوی سهرمه‌مک: (۳) میتکه [۱] (۱) پستان: (۲) سرپستان: (۳) چچوله.

چخ: چغه، وشه‌ی دهرکردنی سه‌گ [۱] کلمه‌راندن سگ.

چخه: چخ [۱] نگا: چخ.



چَر: (۱) نانی له جاوین دا دژوار، چیر: (نانه که چَره ناجوتری): (۲) لیره واری پردار: (دارستانیکی چَره): (۳) له کیشاندا خوگر و نه پس: (هینده چَره وهک جیل وایه): (۴) به دهسته وه نه دان: (چَره یی: (۵) بانگ کردن: (بی چَره با بیت): (۶) به ستنی توند، شه تەك: (چَری ده با نه کسرتیه): (۷) هه ورازی رُژد، چیا ی رُژد: (هه ورازه که زور چَره، شاخیکی چَره): (۸) ده و چاو: (بروانه له و چَره چاو، چَره چاوت بشو): (۹) پاشگری به واتا بیژ: (لاوژ چَره: گورانی بیژ: (۱۰) گورانی، لاوک: (چَری بجره): (۱۱) پوشکه، چیلکه: (چَره چیلکه): (۱۲) ره نگ. له گهل شیر ده گوتری: (ده لپی چَری شیر): (۱) نان بیات شه: (۲) جنگل انبوه: (۳) کشدار: (۴) تسلیم نکردن: (۵) کسی را صدا کردن: (۶) محکم بستن: (۷) سر بالائی تُند: (۸) چهره: (۹) پسوندی است به معنی خواننده: (۱۰) ترانه: (۱۱) خاشاک: (۱۲) رنگ.

چَر: (۱) روناکی دهر له تاریکی، لامپا، چراغ: (۲) چَر: (۱) له بهرچی؟ بوچی؟ چَر. چَرابون: (۱) فیله له وەر یون: (به ره که کانیان چَرابوگن): (۲) چَریدن آموختن. چَرچی: (۱) نهوانه ی چَر له پیش بوکا هه لده گرن: (۲) خرمه تکاری ماله گه وره که چَر هه لکردنی به دهسته: (۱) چَرخ به دستی که در پیشاپیش عروس راه رود: (۲) چَرغچی، خدمتگزاری که مأمور روشن کردن چراغهاست.

چَرخ: (۱) به که یف و ده ماخ: (۲) تور و تیرا: (۳) وریاو به هوش: (۴) جیگه ی په ناو هانا: (کویره کانیان مه که نه به باخ، ناکهس به جان مه که نه به چَرخ، قهت له پاشی جوان مه لئین ناخ): «مه سئل»: (۵) زاوا: (۱) سرحال: (۲) سیزه شاداب: (۳) هُشیار: (۴) پناهگاه: (۵) داماد.

چَرخان: چَره لکردن له بازار و شارا بو شادی: (۱) چَرغانی. چَرخیا: نه سببی که چه پوکانه ده کاو هه دوده ست به رزوده کا: (۱) چَرغیا. چَرادان: جی چَر، نهوشته یان نهوشتنه ی چَرای له سهر داده ندری: (۱) چَراغدان، چَراغیا به.

چَراغ: (۱) برتی له ماله گه وره: (۲) زاوا: (۱) کنایه از خاندان بزرگ: (۲) داماد.

چَراغی: خرما به تی کردن ده گهل گه وره مالا: (۱) خویشاوندی با بزرگان. چَراف: زنه، زهل، باتلاغ: (۱) باتلاق. چَراکه ران: وهختی شیوان، ده می چَره لکردن، تهنگی نویژی شیوان: (۱) شامگاه.

چَراموشی: قوتیله، قوتیله چَر، چَرافتیله: (۱) چَراموشی. چَران: پچران، لیک بوته و نه ازهم گسستن. چَراندن: (۱) لهت کردن، دزانن، دادزین: (۲) بانگ کردن، گازی کرن: (۳) دهنگ هه لئینان له قام گوتنا: (۴) له وەراندن: (۱) جر دادن: (۲) کسی را صدا کردن: (۳) به اوج رساندن صدا هنگام آواز: (۴) چَرانیدن.

چَراو: چَر، روناکی دهری شه و نه چَرخ. چَراوک: چَراوله: (۱) نگا: چَراوله. چَراوله: نهخته رمه، چَوَله چَر: (۱) مشعل. چیربونه و نه: (۱) توند بو ن دوی شلی: (۲) ددان به گری نیشان دان: (۱)

سفت شدن: (۲) از خشم دندان نمودن.

چَرپ: (۱) دهنگی شکانی داری ناسک: (۲) دزی، رفاندن: (۱) صدای شکستن چوب نازک: (۲) دزدی.

چَرپاندن: به سرت به قسه کردن، سرکه کردن: (۱) بچ بچ کردن.

چَرپانن: (۱) چَرپاندن: (۲) دزین، رفاندن: (۱) بچ بچ کردن: (۲) چاپیدن.

چَرپایه: تهختی له سهر نوشتن، قهر و نه: (۱) تخت خواب.

چَرپوچاپ: (۱) شات و شوت، خو هه لکیشان، به خودا هه لگوتن: (۲) تالان و بر و نه: (۱) لاف و گزاف: (۲) دزدی و غارت.

چَرپه: (۱) دهنگی سهر: (۲) چَرپه ی هات پیم زانی: (۲) گه لاو چَرپی له سهر دان له شه ردا بو دوژمن فریودان: (۳) سرت کردن: (۱) صدای بسیار آرام: (۲) استتار به وسیله شاخ و برگ در هنگام جنگ: (۳) بچ بچ کردن.

چَرپوهور: سرتی زور: (۱) بچ بچ زیاد.

چَرپه چَرپ: سرکه سهر، سرت سرت: (۱) بچ بچ.

چَرپی: چَرپی بر دراو، بی و چنار و سپیداری هه لهر تیوراو: (۱) شاخه های هرس شده.

چَرتان: (۱) کرته لی هاتنی به له پیتکه ی چه کی گهرم: (۲) له جی چون: (۱) چکاندن ماشه سلاح: (۲) از جا در رفتن استخوان.

چَرتانندن: کرته لی هینان، به له پیتکه ی چه که پیوه دان: (۱) چکاندن ماشه سلاح.

چَرتانن: چَرتانن: (۱) چکاندن ماشه سلاح.

چَرتك: قه له مبار، بازی گوشاد: (لوتك و چَرتك دافیتن): (۱) پرش.

چَرتون: ته ندوره ی ناش: (۱) تنوره آسیاب.

چَرته: (۱) جوله ی زور که م: (۲) دهنگی زورنم: (۱) چَرته ی سه عات: (۱) تیش و تکان بسیار کم: (۲) صدای بسیار آرام.

چَرته چَر: (۱) دهنگه دهنگی سهر ی سه عات: (۲) دهنگی شکانی چَرپی له میج: (۱) صدای تەك ساع: (۲) صدای درهم شکستن چیزی.

چَرته میزه: نه خوشی میز رانه گرتن، دلوپ دلویی میز لی تکان: (۱) بیماری چکمزك.

چَرتی: بزوزی هیدی نه دهر، دانه سکانو، به هه لیه زو دابه ز: (۱) ناآرام و بی قرار.

چَرتیان: دهر یزین، خو ون کردن به هه لاتن: (۱) در رفتن.

چَرچ: (۱) له رز له بهر سهر ما یان له ترسان: (۲) ژاکا: (۳) لوج به سهریه کا هاتو: (۴) لاوا: (۱) لرزش بدن بر اثر سرما یا ترس: (۲) پژمرده: (۳) چین و چروک: (۴) لاغر.

چَرچ بون: ژاکان: (۱) پژمردن.

چَرچو: سهرک: (۱) جیر جیرك.

چَرچ و لوج: ژاکان و به سهریه کا هاتنی لوی بیست: (۱) چین و چروک.

چَرچه: (۱) مروی لاوازو ژاکا: (۲) جور ی تری: (۱) لاغر و دژم: (۲) نوعی انگور.

چَرچ هه لاتن: سیس بون، ژاکان، لوج به سهریه کا هاتن، هه لچران: (۱)

چَرچ: (۱) نانی له جاوین دا دژوار، چیر: (نانه که چَره ناجوتری): (۲) لیره واری پردار: (دارستانیکی چَره): (۳) له کیشاندا خوگر و نه پس: (هینده چَره وهک جیل وایه): (۴) به دهسته وه نه دان: (چَره یی: (۵) بانگ کردن: (بی چَره با بیت): (۶) به ستنی توند، شه تەك: (چَری ده با نه کسرتیه): (۷) هه ورازی رُژد، چیا ی رُژد: (هه ورازه که زور چَره، شاخیکی چَره): (۸) ده و چاو: (بروانه له و چَره چاو، چَره چاوت بشو): (۹) پاشگری به واتا بیژ: (لاوژ چَره: گورانی بیژ: (۱۰) گورانی، لاوک: (چَری بجره): (۱۱) پوشکه، چیلکه: (چَره چیلکه): (۱۲) ره نگ. له گهل شیر ده گوتری: (ده لپی چَری شیر): (۱) نان بیات شه: (۲) جنگل انبوه: (۳) کشدار: (۴) تسلیم نکردن: (۵) کسی را صدا کردن: (۶) محکم بستن: (۷) سر بالائی تُند: (۸) چهره: (۹) پسوندی است به معنی خواننده: (۱۰) ترانه: (۱۱) خاشاک: (۱۲) رنگ.

چَر: (۱) روناکی دهر له تاریکی، لامپا، چراغ: (۲) چَر: (۱) له بهرچی؟ بوچی؟ چَر. چَرابون: (۱) فیله له وەر یون: (به ره که کانیان چَرابوگن): (۲) چَریدن آموختن. چَرچی: (۱) نهوانه ی چَر له پیش بوکا هه لده گرن: (۲) خرمه تکاری ماله گه وره که چَر هه لکردنی به دهسته: (۱) چَرخ به دستی که در پیشاپیش عروس راه رود: (۲) چَرغچی، خدمتگزاری که مأمور روشن کردن چراغهاست.

چَرخ: (۱) به که یف و ده ماخ: (۲) تور و تیرا: (۳) وریاو به هوش: (۴) جیگه ی په ناو هانا: (کویره کانیان مه که نه به باخ، ناکهس به جان مه که نه به چَرخ، قهت له پاشی جوان مه لئین ناخ): «مه سئل»: (۵) زاوا: (۱) سرحال: (۲) سیزه شاداب: (۳) هُشیار: (۴) پناهگاه: (۵) داماد.

چَرخان: چَره لکردن له بازار و شارا بو شادی: (۱) چَرغانی. چَرخیا: نه سببی که چه پوکانه ده کاو هه دوده ست به رزوده کا: (۱) چَرغیا. چَرادان: جی چَر، نهوشته یان نهوشتنه ی چَرای له سهر داده ندری: (۱) چَراغدان، چَراغیا به.

چَراغ: (۱) برتی له ماله گه وره: (۲) زاوا: (۱) کنایه از خاندان بزرگ: (۲) داماد.

چَراغی: خرما به تی کردن ده گهل گه وره مالا: (۱) خویشاوندی با بزرگان. چَراف: زنه، زهل، باتلاغ: (۱) باتلاق. چَراکه ران: وهختی شیوان، ده می چَره لکردن، تهنگی نویژی شیوان: (۱) شامگاه.

چَراموشی: قوتیله، قوتیله چَر، چَرافتیله: (۱) چَراموشی. چَران: پچران، لیک بوته و نه ازهم گسستن. چَراندن: (۱) لهت کردن، دزانن، دادزین: (۲) بانگ کردن، گازی کرن: (۳) دهنگ هه لئینان له قام گوتنا: (۴) له وەراندن: (۱) جر دادن: (۲) کسی را صدا کردن: (۳) به اوج رساندن صدا هنگام آواز: (۴) چَرانیدن.

چَراو: چَر، روناکی دهری شه و نه چَرخ. چَراوک: چَراوله: (۱) نگا: چَراوله. چَراوله: نهخته رمه، چَوَله چَر: (۱) مشعل. چیربونه و نه: (۱) توند بو ن دوی شلی: (۲) ددان به گری نیشان دان: (۱)



ترنجیدن، چروکیدن، پژمردگی.

چرچی: (۱) زاکاو: (۲) لاوازی [۱] ترنجیدگی: (۲) لاغری.

چرچیان: ژاکان، هه‌لقرچان [۱] ترنجیدن، چروکیدن.

چرخوئیس: ئاردی دانه‌ویلله له‌رونا سوروه‌و کراو [۱] کاجی.

چرخیس: چرخوئیس [۱] کاجی.

چرزه‌له: چو‌زه‌له، چو‌زه‌ره [۱] نیش گیاه.

چرسین: ره‌شکه‌و پێشکه‌کردنی چاو [۱] سیاهی رفتن چشم.

چرغ: جو‌ری ته‌شی بو‌ خوری رستن [۱] نوعی دوک.

چرف: (۱) پت، نه‌ب، لیدانی ره‌گ: (۲) بریقانه‌وه‌ی بروسکه [۱] نبض:

(۲) درخشش برق.

چرک: (۱) هه‌توان، مه‌لحم، مه‌رهم: (۲) دوشاوی خه‌ستی دوجار کولاًو:

(۳) چیشتی خورما‌و په‌نیری سوروه‌کراو: (۴) چیکه‌نه، ئامرازی په‌مو

خاوین کردنه‌وه: (۵) جو‌ری نان [۱] مرهم: (۲) شیر غلیظ دو بار

جوشیده: (۳) غذای خرما و پنیر سرخ شده: (۴) ابزار هلاجی: (۵)

نوعی نان.

چرک: (۱) چلک، گهماری، قریژ: (۲) کیم و زوخاوی برین: (۳) داری

ده‌ستی هه‌لاج: (۴) چیرگ، چرگ، میشه‌سی: (۵) شاه‌والداریکی

ده‌م‌ناوانه [۱] چرک بدن: (۲) چرک زخم: (۳) چوب‌دست پنبه‌زن: (۴)

هو‌بره: (۵) بوتیمار.

چرکاندن: (۱) چر‌تاندن، ده‌ست به‌په‌له‌پیتکه‌ی چه‌کدا هینان و داخستنی:

(۲) دل‌و په‌کردنی سه‌ریان، تکه‌تکی ئاو: (۳) لۆکه به‌هه‌لاجی کردن [۱]

(۱) چکاندن ماشه‌ اسلحه: (۲) چکه کردن: (۳) پنبه‌زنی.

چرکانن: چر‌کاندن [۱] نگا: چر‌کاندن.

چرکن: گهمار، پیس و پوخل، چلکن [۱] چرکین.

چرکونه: شوان هه‌لخه‌له‌تینه، مه‌لیکی بو‌ره‌لۆکه‌به [۱] نام برنده‌ایست.

چرکه: (۱) که‌مترین ده‌نگ: (چرکه‌ت‌بی ده‌ت کوژم): (۲) که‌مترین

بزوتن: (دانیشه‌ چرکه مه‌که): (۳) به‌شی له‌شیش‌ت به‌شی ده‌قیقه،

سانیه [۱] که‌مترین صدا: (۲) که‌مترین حرکت: (۳) یک شصتم دقیقه،

ثانیه.

چرکه‌چرک: (۱) ده‌نگه‌ده‌نگی دل‌و‌به: (۲) قرچه‌قرچی ئالوداری میج [۱]

صدای چکیدن آب: (۲) جیر‌جیر چوب‌های سقف.

چرکه‌میزه: چر‌ته‌میزه [۱] بیماری چکمی‌زک.

چرکیان: بزوتن، جو‌له [۱] تکان.

چرکیانه‌وه: چر‌کیان [۱] تکان خوردن.

چرگ: میشه‌سی، چیرگ، چرک [۱] هو‌بره.

چرمسی: سیس و زا‌کاو [۱] پژمرده.

چرمسین: ژاکان، سیس‌بون [۱] پژمردن.

چرمقی: هه‌لقرچاو، قرچاو [۱] ترنجیده.

چرمقین: هه‌لقرچان [۱] ترنجیدن.

چرنگ: چرنکه، زرنکه [۱] چرینگ، صدای بهم خوردن طلا و نقره.

چرنوسقاو: چه‌ورایی که‌م له‌سه‌ر ئاوی کولاًو [۱] قطرات چربی روی آب

جوش.

چرنۆك: نینۆکی تیژی پشیلوه‌دژنده [۱] جنگ گربه و جانوران دژنده.

چرو: (۱) لکی باریکی دار: (۲) خونچه‌ی تازه‌ی گه‌ل‌دار [۱] جوانه

درخت: (۲) شکوفه‌ برگ.

چروچاو: ته‌حر، ته‌رح و دیدار [۱] سیما و رخسار.

چروچه‌نه: ته‌رح و دیدار [۱] سیما.

چروچیلکه: داروکه‌و پر‌پوش بو‌ ئاگر [۱] هیزم و خس و خاشاک برای

آتش.

چروئس: بریقه، بروسکین [۱] درخشش.

چروسان: (۱) دره‌وشینه‌وه، تروسکه‌دان: (۲) لاوازی بون له‌خه‌م و خه‌فه‌تان

[۱] درخشش: (۲) لاغر شدن از شدت غم و غصه.

چروسانه‌وه: چه‌وسانه‌وه، ره‌نج‌دانی زور [۱] رنج و محنت بسیار.

چروساوه: لاواز له‌به‌ره‌نج‌دانی زور [۱] لاغر از رنج دیدن زیاد.

چروسکه: تروسکه، دره‌وشین [۱] درخشش.

چروك: (۱) قه‌لب، بی‌نرخ: (۲) رژود ده‌س قوچاو [۱] جعلی و

بی‌ارزش: (۲) خسیس.

چروكان: سیزه‌سیز و چیزه‌چیز. وه‌ك ده‌نگی لیک‌دانی ده‌قه‌یچی [۱]

چرنگ چرنگ.

چروكانن: چروكان [۱] نگا: چروكان.

چروکه: ده‌نگی چروكان [۱] چرینگ چرینگ.

چرونه‌ك: لوساوك، لوس، پلوسك [۱] ناودان.

چره: (۱) گوتنی گورانی: (۲) گازی، بانگ کردن: (۳) قه‌ره‌بالغی، ئاپوره‌ی

خه‌لك [۱] آواز خواندن: (۲) صدا کردن: (۳) ازدحام.

چره‌به‌ندان: پراییی و تیکه‌لی پیکه‌لی مه‌ردم [۱] شلوغی و ازدحام.

چره‌چه‌مان: (۱) دوکه‌لی زورو خه‌ست: (۲) گیزه‌لۆکه‌و کرپوه [۱] دود

غلیظ: (۲) گردباد و کولاک.

چره‌دو‌كه‌ل: کادوی زه‌حف، دوکه‌لی پر‌و‌زور [۱] دود انبوه و غلیظ.

چری: ته‌شرین، ناوی دومانگ له‌مانگی رومی [۱] نام دو ماه از ماههای

رومی.

چری: (۱) پری دارستان: (۲) گورانی گوت: (۳) بانگی لیک‌کرد [۱]

انبوهی جنگل: (۲) آواز خواند: (۳) او را صدا کرد.

چریائیکي: ته‌شرینی یه‌که‌م، له‌ده‌ی ره‌زبه‌ره‌وه تا بیستی خه‌زه‌لوه‌ره [۱]

ماه اکبر.

چریاددوا: ته‌شرینی دوه‌م، له‌بیستی خه‌زه‌لوه‌ره‌وه تا بیستی سه‌رماوه‌ز

[۱] نوامبر.

چریسك: بزوت، سه‌ره‌بزوت [۱] نیمسوز.

چریسکه: تروسکه‌ی که‌م [۱] درخشش کم.

چریش: نه‌سرئلك، سریش [۱] سریشم.

چریش: چریش [۱] سریشم.

چریکه: (۱) چیکه‌نه، ئامرازی په‌نیو له‌ده‌نك جو‌ی کردنه‌وه: (۲) ده‌نگی

زور تیژی خوش [۱] دستگاه پنبه‌پاك كی: (۲) صدای رسای

گوش‌نواز.

چرین: (۱) گوتن، گوتنی گورانی: (۲) پچرین، پساندن [۱] آواز



خواندن؛ ۲) گُستَن.

چز: ۱) دوايي، کلکه؛ ۲) جزوی دوشك و زهرگه‌ته؛ ۳) پيوه‌نوساني گهرمی سوتینه‌ر به‌پیسته‌وه؛ ۴) ده‌نگی روئی داغ له‌هه‌لچوقاندا؛ ۵) خه‌ت کیشانی نوسراو، کوژاندنه‌وه؛ ۱) دُنباله؛ ۲) نیش؛ ۳) تماس جسم داغ و سوزان با پوست؛ ۴) صدای روغن داغ شده؛ ۵) خط کشیدن نوشته.

چزاندن: ۱) داغ پيوه‌نان؛ ۲) پيوه‌دانی زهرگه‌ته‌و دوشك؛ ۳) چوقاندنی رو، قرچه‌ی روئی؛ ۱) داغ کردن؛ ۲) نیش زدن عقرب و زنبور؛ ۳) صدای جوشیدن روغن.

چزپی‌دان: درِزه‌دانی مبه‌ست، له‌سهرباس رویشتن؛ ادامه دادن سخن، دنباله سخن را گرفتن.

چزچز: ده‌نگی ويك كه‌وتنی سوره‌وه‌كراو ده‌گه‌ل‌ئاو؛ ۱) صدایی كه از تماس آب با جسم تافته برخیزد.

چززه: چزه؛ ۱) نگا؛ چزه.

چزکردن: کوژاندنه‌وه و خه‌ت به‌سهر داکیشان؛ خط کشیدن بر نوشته.

چزلیك: چزلیك، دوگی سوره‌وه‌كراو؛ ۱) جزغاله.

چزمه: چزمه، كه‌وشی مل‌دریز تا زرائی؛ ۱) یوتین بلند.

چزنای: پيوه‌دانی دوشك و زهرده‌واله‌و...؛ ۱) نیش زدن.

چزو: ۱) نوکی باریکی کلکی دوشك و میشه‌نگوین و زهرگه‌ته‌و...؛ ۲) چون وایله‌ز؛ ۱) نیش عقرب و زنبور؛ ۲) چه زود!

چزوه‌وو: ده‌نگی سوره‌وه‌کردن و هه‌لچوقاندنی روئی؛ ۱) جزو و

چزه: ۱) ده‌نگی برزانی گوشت؛ ۲) ده‌نگی هه‌لچوقانی روئی؛ ۳) گوشتی برزاو له‌زمانی منالاندا؛ ۱) صدایی كه در اثر بریان کردن گوشت برخیزد؛ ۲) صدای روغن داغ شده؛ ۳) گوشت بریان در زبلن کودكان.

چزه‌چز: چزه‌ی زور؛ ۱) جزو و ز

چزه‌لیدان: بریتی له‌به‌لا پی‌گه‌یاندن؛ ۱) بلا به‌سر کسی آوردن.

چزه‌پيله: جوړی دوشك؛ ۱) نوعی عقرب.

چزه‌لی‌هه‌ستان: ۱) داغ کردن؛ ۲) هه‌ست به‌داغ کردن؛ ۱) داغ کردن؛ ۲) احساس تماس جسم داغ با پوست.

چزه‌لی‌هه‌لسان: چزه‌لی‌هه‌ستان؛ ۱) نگا؛ چزه‌لی‌هه‌ستان.

چزه‌لی‌هه‌لساندن: داغ کردن، شتی سوره‌وه‌بو پيوه‌نان؛ ۱) داغ کردن، آهن تفته را با پوست تماس دادن.

چزه‌لی‌هیتان: ۱) بریتی له‌پيوه‌دان؛ ۲) هه‌ستی داغ کردن؛ ۱) کنایه از نیش زدن؛ ۲) احساس سوختن.

چزوئه: پيوه‌دانی دوشك و...؛ ۱) نیش زدن.

چزیان: ۱) چزوئی‌راچون؛ ۲) برزان له‌سهر ناگر؛ ۱) نیش خوردن؛ ۲) بریان شدن.

چزلیك: چزلیك؛ ۱) جزغاله.

چزپيله: چزلیك؛ ۱) جزغاله.

چژی: چله‌و، چکاریك به‌و؟؛ ۱) چه از او.

چش: ۱) نه‌تشت، نه‌هیچ‌شت؛ (چیت هه‌یه: چش)؛ ۲) ده‌ست لی

هه‌لگرتن: (چش له‌و داوایه‌ت بکه نه‌ته‌وی)؛ ۳) وشه‌یه‌كه به‌واتا:

ده‌بانه‌بی؛ ۱) هیچ چیز؛ ۲) صرف‌نظر کردن؛ ۳) می‌خواهم نباشد.

چشه: بو لیخوړینی كه‌ر ده‌لین؛ ۱) صوتی كه برای هدایت الاغ گویند.

چغ: ۱) چغ، وشه‌ی سه‌گ ده‌رکردن؛ ۲) پسکی هه‌لگه‌راوه؛ ۱) كلمه‌ایست برای راندن سگ گویند؛ ۲) سر زلف.

چغا: ته‌پولكه، ته‌په، گرد، گر؛ ۱) ته.

چغچغه: شق‌شقه؛ ۱) جغجغه.

چغر: برایی قامیشه‌لین و دارستان؛ ۱) نیزار و جنگل انبوه.

چغور: چغر؛ ۱) نیزار و جنگل انبوه.

چغه: چغ؛ ۱) نگا؛ چغ.

چف: ۱) چیه، سرته، پچه‌یج، سرکه؛ ۲) چه‌مین؛ ۱) پیج کردن؛ ۲) خمیدگی.

چفان: ۱) چه‌مین‌ه‌وه؛ ۲) ده‌رکران؛ ۳) سه‌رکونه؛ ۱) خم شدن؛ ۲) رانده شدن؛ ۳) سرزنش.

چفاندن: ۱) چه‌مانده‌وه؛ ۲) ده‌رکردن؛ ۳) سه‌رکونه‌کردن؛ ۱) خم کردن؛ ۲) راندن؛ ۳) سرزنش کردن.

چفانی: سرته‌کردن، سرکه‌کردن، پچه‌یج کردن، چیه کردن؛ ۱) پیج کردن.

چفیای: ۱) چه‌ماوه؛ ۲) ده‌رکراو؛ ۱) خم شده؛ ۲) بیرون رانده شده.

چقر: لیجق، لیق؛ ۱) لزج.

چچی: چه‌ماو، چه‌میو، خواره‌بو، داهاتو؛ ۱) خمیده، کوژ.

چقیای: چقی؛ ۱) خمیده.

چشيك: پاسازی، چوله‌كه، چیشكه، مه‌لیچك؛ ۱) گنجشك.

چشيك: چشيك؛ ۱) گنجشك.

چق: ۱) لکی پچوکی راست‌ده‌رجو له‌دار؛ ۲) قیتكه‌ی پاژنه‌ی كه‌له‌شیر؛ ۳) چه‌قالتنه؛ ۱) جوانه تازه برآمده؛ ۲) برآمدگی پاشنه خروس؛ ۳) گوشت نامرغوب.

چقا: چته‌ندازه، چه‌ند، چه‌نیک؛ ۱) چقدر، چند.

چقاس: چقا؛ ۱) چقدر.

چقل: درك، درو، دری؛ ۱) خار.

چقول: چقل، درك؛ ۱) خار.

چقه: قیتكه‌ی باش پانیه‌ی كه‌له‌شیر، چق؛ ۱) برآمدگی پاشنه خروس.

چك: ۱) پیچ، كه‌موسكه، شتی زوركه‌م؛ ۲) قویره‌ی میج، جگی له‌سهر بشت كه‌وتو؛ ۳) ده‌نگی دلّوپه‌ئاو؛ ۱) اندکی؛ ۲) يك جانب قاب كه با آن بازی كنند؛ ۳) صدای چكیدن آب.

چكال: پرووش؛ ۱) خس و خاشاك.

چكان: ۱) تكانی دلّوپه؛ ۲) داجه‌كانی كانی و بیر، وشك‌بونی‌ئاو؛ ۱) چكیدن آب؛ ۲) خشکیدن آب چاه و چشمه.

چكاندن: ۱) وشك کردن؛ ۲) چه‌قاندنی شه‌ل؛ ۳) به‌دلّوپه‌رژاندنی

ئاو؛ ۱) خشکانیدن آب؛ ۲) کاشتن نهال؛ ۳) چکانیدن.

چكانه‌وه: کولاندنی تراو تا خه‌ست بیی؛ ۱) بر آتش نهادن و غلیظ کردن مایعات.



چکچکه: درزی شاخ که دلّو په ناوی لئې ده تکی ځا شکافی در کوه که از آن آب بچکد.

چکرم: داری سهر ده عهرز چه قاندو ځا چوبی که یکسرش را در زمین فرو برند.

چکله چزی: بریه تی له نازارو نیسی زور ځا کنایه از درد ورنج فراوان. چکمه ساو: باقی نه به سراوی گه وره له گیا ځا توده انباشته گیا.

چکو: له بهرنه وه، چونکه، چون، بویه ځا زیرا.

چکود: ره زیل، رږد، نان نه خوړ ځا خسیس.

چکوس: چکود ځا خسیس.

چکولانه: زورورد، بچکوله، بچکوله ځا بسیار کوچک.

چکولوکه: چکولانه ځا کوچک.

چکوله: پچوک، گچکه ځا کوچک.

چکه: دلّو په داکه وتو ځا چکه.

چکه چک: ده نگی له سهریدکی دلّو په چکیدن پیایی آب.

چکه چکه: ورده ورده، که کم کمه ځا بتدریج

چکه له: چکوله ځا کوچک.

چکه له: چکوله ځا کوچک.

چکی: (۱) له گوتره، بڼی کیشان و پیوان: (۲) پیاهو بی و نازایی: (۳) منعت: (۴) سرکوسنه، لومه: (۵) برک، ژان و برک ځا (۱) گوتره: (۲) دلیری و مردانگی: (۳) منعت: (۴) سرزنش: (۵) شکم درد.

چکی: که میک ځا اندکی.

چکیان: چکان ځا نگا: چکان.

چل: سی وده ځا چهل.

چل: (۱) لکی دار، لئ: (۲) سهرترویکی چیاودار: (۳) قله گیا: (۴) شبه مشه کویره، چه کچه کی: (۵) پت، نه بز لیدان: (۶) گیلو که کم زمان: (۷) چلیس، نهوسن: (۸) ته واور، دروس: (نیوه چل به جی ما، کارت نیوه چله): (۹) سهری گوان ځا (۱) شاخه درخت: (۲) قله کوه: (۳) ساقه گیا: (۴) شب پره: (۵) نبض: (۶) هالو، ابله: (۷) شکم پرست: (۸) تمام، کامل: (۹) نک پستان.

چلا په: قهلم باز، بازی به تهرزم ځا پرش.

چلاسک: (۱) شه تل، گیایه که هه لده قه ندري و ده نیز ریتنه وه: (۲) بزوت، نیوه سوتاو ځا (۱) نشا: (۲) نیم سوز.

چلاک: (۱) نه مام، ریشه ی ناژتن: (۲) گوله که ی چادر: (۳) داری دریژی به رته کاندن ځا (۱) تهال: (۲) دیرک خیمه: (۳) چوب ثمر تکانی.

چلانن: شیلان، ده ست پیاده نیانی به قه و، دامالین به ده ست ځا چلانیدن. چلانن: سازدان، ناماده کردن ځا آماده کردن.

چلانه: به مالانه وه گهران و خوراک وه رگرتن ځا کاسه گردانی، گدائی.

چلاو: چیشتی برنجی روڼ تی نه کراو ځا چلو.

چلبه رده: (۱) باز په که چل کوچک به شوین په کدا هه لده گر نه وه: (۲) چلدانه، بهرد به کیله قه به وه نان بو به خت تاقي کردنه وه ځا (۱) نوعی ورزش گروهی: (۲) نوعی فالگیری با سنگ قبر.

چلیانن: (۱) مزی میمک به به لپه و په له: (۲) ده نگی ناو خوارده نوی سه گ

ځا (۱) مک زدن به پستان یا شتاب: (۲) صدای آب خوردن سگ.

چلپاو: قورولیتنه، حه زی تراو ځا گل ولای.

چلپولیس: ده نگی ناو خوارده نوی سه گ و پشیله ځا صدای آب خوردن سگ و گر به

چلپولیس: چلپولیس ځا نگا: چلپولیس.

چلپه: (۱) ده نگی خوارده نوی به پانایی زمان: (۲) ده نگی خوارده نوی سه گ ویشی ځا (۱) صدای لیس زدن: (۲) صدای آشامیدن سگ و گر به.

چلپه چلپ: چلپه ی زورو به شوین په کدا ځا صدای متوالی «چلپه».

چلتوک: برنج له تیکولدا، برنجی نه کوتراو ځا شلتوک.

چلچرا: جرای چه ندلق که له مزگه وت و ماله گه وړاندا هه لده کری ځا چلچراغ.

چلچنگ: شه، شانهای سهرده نیان ځا شانه سر.

چلچه ننگ: قولا پیکه چوارسهر بو ده ره نیانه نوی شتی ده چالا و که وتو ځا چاه یوز.

چلچه ننگ: قولا په ناسنیکه ده گهل ته لدا. نه گهر ته له تهقی ونجیر بردی له زهوی ده گیری ځا قلاب آهنی که در تله به کار برند.

چلخت: مله ی کیو، شانی که ژ، که ناره ی چیا ځا ستیغ کوه.

چلدانه: چل به رده: (ده چه سهری سولتانی چلدانه ی ده گرمه وه) «فولکلور» ځا نگا: چلبه رده.

چلفرا: جهرگ و دلی سوره وه کراو له روند ځا دل و جگر سُرخ شده.

چلک: (۱) گه مار، قرین، پیسو پوخلی: (۲) کیم و زوخی برین: (۳) پت لیدانی ره گ ځا (۱) چرک بدن: (۲) چرک زخم: (۳) نبض.

چلکاو: (۱) پاشاو، پاشه راو، ناوی که جاریک جلکی تیدا شو راوه: (۲) ناوی پیس به تیکرایي ځا (۱) نگا: پاشاو: (۲) آب کثیف.

چلکاوخور: بریتی له نوکرو کاره کری بی نرخ و بی قه در ځا کنایه از خدمتکار بی مقدار.

چلکدار: ژن له چله ی منال بون دا، چله دار ځا ژانو بهنگام چله.

چلکدان: لیدانی ره گ ځا تبش، نبض.

چلک مرده: چلکه سو، چلکیک به شوشتن چلکی لئ نه بیتنه وه ځا لباسی که چرک آن با شستشو نرود.

چلکن: گه مار، پیس، پوخل، کوتی ځا چرکین، ناپاک.

چلکه سو: نهوی وا چلکی لئ خاوین نایتنه وه ځا لباسی که چرک گرفته و پاک نشود.

چلک هه لگر: جلکی رهش و شین و بور که چلکیان پیوه دیاری نادات ځا چرکتاب.

چلله: چله ی زستان ځا چله زمستان.

چللی: نهو هه واده ی بریتی پی ده درونه وه ځا نخ جراحی.

چلم: (۱) ناوی خهستی که پو: (۲) بریتی له نه به گه و خونه گرتی ځا (۱) خلم: (۲) کنایه از جانور شل و ول.

چلمسی: سیس هه لگه راو، جلوا، ژاکاوا ځا پژمرده.

چلمسین: سیس هه لگه راو، ژاکان ځا پژمردن.

چلمن: که سی لوتی هه میشه به چلمه ځا خلمو.



چلمه: چلمن □ نگا: چلمن.

چلمه له ته: (۱) ده نكي شلك و خوڼه گرتوی بادام و گویزو قه یسی: (۲) شل و خوڼه گرتی: (بیچوه كه هېر چلمه له ته هاته ده) □ (۱) هسته نارس بادام و گردو...: (۲) نارسیده شل و ول.

چلمیر: لوسه داری درې، مه لغه داريكه يو بهر زكردنی شتي گران به كار دیت □ اهرم چوبی.

چلمیرده: چلمیر □ اهرم چوبی.

چلمیرده: (۱) چلمیرده: (۲) داريكه ده یخه نه پست ده رگا يو قايم كردنی □ (۱) اهرم چوبی: (۲) پانه، چلمرد.

چلنگه: نوڼه نوڼی سډك له بهر بازار □ زوزه سډك از درد.

چلو: چلهی زستان □ چله زمستان.

چلو: (۱) چړو، لكه داری به كساله: (۲) لكه بی و چناری هه لپه رتاوته □ (۱) نهال يك ساله: (۲) شاخه بيد و چنار هرس شده.

چلویر: زو هاته وهی بالنده له گهر میان □ زود بازگشتن پرندگان از گرمسیر.

چلوپك: تروپك، بلندترین شویڼ له دار □ بلندترین نقطه درخت.

چلوچيو: دړك و دال، چيلكو چال: (ديارم ده يری عشقه، جی به سوتن بی لهوی ده گرم / كمن مشتی چلوچيوم، به چی به كه لكی كی ده گرم؟) «مه حوی» □ خس و خاشاك.

چلوره: (۱) شوشه سه هول، شوشه سول، سه هولي كه به شاخ و گوسوانه دا شور ده بته وه: (۲) به سته نی، دوندیره، دولدیره، به سته نی □ (۱) دنگاله، گلفه شنگ: (۲) پستنی.

چلوسك: داری نیوه سوتاوی به گر، بزوتی نایساو □ هیژم نیم سوخته.

چلوفل: چلیس، زورخور، نهوسن □ شكم پرست.

چلوک: چلكن، گهمار، پيس □ چركين.

چلوک: تروپکی دار □ بالاترین نقطه درخت.

چلون: کو، چون، کلون، چاوا □ چگونه.

چلونایه تی: چونایه تی، چونیه تی □ چگونگی.

چلونها: به ده گمن، جارو باره □ احیاناً.

چلونته کایه تی: چلونها □ احیاناً.

چله: (۱) جونه نه شكه وتی سوفي يو چل روژ: (۲) چل روژهی هه وه لی زستان: (۳) بیست روژی ناخري مانگی دوه می زستان: (۴) بیست روژی ناوه راستی هاوین: (۵) پر سهی مردو دواي چل روژ له مردنی: (۶) به زم و نانسان چل روژهی له دایك بونی مندال: (۷) چل روژی پاش منال بون □ (۱) چله مراتضان و درویشان: (۲) چله بزرگ زمستان: (۳) چله كوچك زمستان: (۴) چله تابستان: (۵) روز چهلم مرگ كسی: (۶) مراسم روز چهلم تولد كودك: (۷) چهلم روز كه زن بعد از وضع حمل گذراند.

چله: (۱) شتی كه بوخواردن بشی: (۲) به زینی پیلوی چاوا □ (۱) خوردنی: (۲) پریدن پلك چشم.

چله بر: بالداري كه زوتر له كاتی خوئی له گهر میان دیته وه □ پرنده ای كه زودتر از معمول از گرمسیر بازگردد.

چله بوچك: چلهی چكوله، له دهی ری به ندانه وه تا سی ری به ندان □ چله كوچك.

چله به چه: چلهی چوكه، چلهی بوچك □ چله كوچك.

چله به نان: هه لدانی چهند چادر له پال یه كه وه وا كه بوار ته مینی □ بر پا كردن خیمه ها پهلو به پهلو ی هم.

چله پایه: جولانهی لی نیشن □ تاب.

چله بوچوك: چله به چه □ چله كوچك.

چله پوپه: تروپ، تروپك، هه ره بلندایی □ بالاترین نقطه.

چله چل: (۱) كوله كولی گهرما، تین وتاوی زور سه ختی گهرمای هاوین: (۲) تین و هالاوی ناكر □ (۱) بشدت گرم شدن هوا: (۲) حرارت و گرمای آتش.

چله چون: چل روژ به سمر له دایك بونی منال تیبه ربون □ چهلم روز از تولد نوزاد گذشتن.

چله خانه: نهونه شكه وتی یان زوروی سوفي ماتهی تیدا هه لده گری يو چله كیشان □ چله خانه.

چله دار: زه یستان تا چل روژهی ته واو ده بی □ زانو در هنگام چله.

چله دان: (۱) جیكلدانی مهل: (۲) برتی له ورگو زگی فره خور □ (۱) ژاغر: (۲) كنایه از شكم پرخور.

چله ك: (۱) سل، قوشقی، سرک، بهیده س، ره وهك: (۲) زورخور □ (۱) رموك: (۲) پرخور.

چله گه: چه لایكی چادر □ ستون چادر.

چله گه وره: چل روژ له هه وه لی زستانه وه □ چله بزرگ.

چله م: چله مین □ چهلم.

چله مین: بیره وه ری چل روژه □ روز چهلم مرگ.

چله ورج: له روژی بیست وینجی به فرانباره وه تا پینجهمی ره شمه □ از بیست وینجیم دی تا پنجم اسفندماه.

چله وه زی: چزیلك □ جزغاله.

چله م: چله مین □ نگا: چله مین.

چله مین: چله م □ نگا: چله مین.

چله ی به رین: چله ی گه وره، چله گه وره □ چله بزرگ.

چله ی گه وره: چله گه وره □ چله بزرگ.

چلی: (۱) چله ی زستان: (۲) چله ی هاوین □ (۱) چله زمستان: (۲) چله تابستان.

چلیان: (۱) هه لخلیسكان، خلیسكان، شه متین: (۲) ناماده بون، سازبون □ (۱) لیز خوردن: (۲) مهیا شدن.

چلیان: (۱) به زینی پیلوی چاوا: (۲) راست هاتی كار □ (۱) پریدن پلك چشم: (۲) درست شدن كار.

چلی چلی: (۱) چه كچه کی، شه مشمه مه كویره: (۲) بالداريكي چكوله ی زهرده □ (۱) شب پره: (۲) پرنده ای زرد رنگ و كوچك.

چلیز: نهوسن، چاوچنوك بوخواردن، چه وه □ شكم پرست.

چلیس: چلیز □ شكم پرست.

چلیسك: چلوسك، بزوت، سهره بزوت □ هیژم نیم سوخته.



چلیسی: نهوسنی، چهوره یی، زورچاو له خواردن [شکم پرستی].

چلیک: (۱) توه زه مینه، بهری گیایه که وهک توی سور ده چی: (۲) ناسنی

ساغ و باش [۱] توت فرنگی: (۲) آهن خالص و ناب.

چلیک: گهمار، چلکن. ده گهل چهورا ئیزن: (فلانی چهورو چلیکه) [۱]

چرکین.

چلیک: چلیس، نهوسن، نهفسهک [شکم پرست].

چم: (۱) خونهی گولوک، بشکوی درخت که هیشتا نه بوه به گول: (۲)

کام شتی من: (۳) هیچ شتیکم: (چم نیه بیخوم) [۱] غنچه: (۲) چه چیز

من: (۳) هیچ چیز.

چما: (۱) بوجی، ئهرا، له بهرچی: (۲) مه گهر: (چما من پیاو نیم): (۳)

هه رتیزی، تمهز [۱] چرا: (۲) مگر: (۳) تو گوئی، پنداری.

چما: مه ته لوهک، مه ته ل، مه تهه لوهک [چستان، موما].

چما مک: چما [چستان، موما].

چمان: (۱) چما: (۲) کام شتمان: (۳) هیچ شتمان: (چمان نه ما) [۱] چرا:

(۲) کدام چیزمان: (۳) هیچ چیزمان.

چم چم: که لاشی بن چهرم [نوعی گیوه که ته آن چرمی است].

چم چه: چم چم [نگا: چم چم].

چمچه: نه سکوی، نه سکوی [چمچه].

چمک: سوچ، قولینچک: (چمکی بهر که بگره با بیته کینین) [گوشه،

زاویه].

چمکه: چونکه، له بهر نهوه، بو به، به هوئی [چونکه].

چمه: (۱) دونه لآن، دونه لآن: (۲) چشتیکمه، چیمه: (نه خوشم نازانم چمه،

خه سه ن خزمی منه به لآم نازانم چمه) [۱] دنیلان: (۲) چه چیز من

است.

چن: (۱) شتیکم: (۲) کام شتن، ئیوه چین: (۳) باشگری به واتا ته نه:

(گوره وی چن): (۴) لیکه ره وهی بهری دار: (مازو چن): (۵) چین،

داجین: (توم چن): (۶) هه لکه ن: (بزار چن) [۱] چیزمان: (۲) چه

هستند، چه هستید: (۳) پسوند به معنی بافنده: (۴) چیننده میوه: (۵)

کسی که می کارد: (۶) کسی که بر می کند.

چنا: (۱) چیندرا: (تومه که چنا): (۲) ته ندرا: (بوزه که چنا): (۳) لی کرایه وه:

(مازوه که چنا): (۴) نه هیچ شت: (تومه چت کرد؟ چنا) [۱] کاشته شد:

(۲) بافته شد: (۳) از درخت چیده شد: (۴) هیچ چیز.

چنار: (۱) سوره چنار، چناری چه وهه دار، داریکه گه لای له په لکه میوده کا:

(۲) سپیدار، سپیندار [۱] چنار: (۲) تبریزی.

چناروک: گیایه که [گیاهی است].

چناره کله: گیایه که گه لای له گه لای سوره چنار ده کا [گیاهی است].

چناکا: (۱) هیچ بیک ناهینی: (۲) ترخی نیه [۱] هیچ کاری نمی کند: (۲)

ارزشی ندارد.

چناکه: چه نه، چه نه گه، ئه رزنگ [زنخاندان، چانه].

چناکه دان: زور بیزی، چه قه که ری [و راجی].

چناکه شکیاگ: بریتی له زور بلئی چه قه سرو [و راج].

چناکه: چناکه، چه نه [چانه].

چناندن: کون گرتن به ته قه ل رفو کردن.

چناوه: (۱) چندراو، ته تراو: (۲) چیندراو، تومی وه شیاگ: (۳) له داره وه کراو:

(۴) سهریه ک نراو [۱] بافته شده: (۲) کاشته شده: (۳) از درخت چیده

شده: (۴) روی هم چیده شده.

چناوه: چه نه، ئه رزنگ [زنخاندان، چانه].

چنج: چنگ، چنگال [پنجول].

چنچروک: په نجهی نینوک تیز [پنجول].

چنچک: ده نک [تخم و هسته میوه].

چنچه: توی تروکاندن [تخمه].

چنچروک: چنچروک [نگا: چنچروک].

چنچک: (۱) بریشکه: (۲) توی برژاو: (۳) ده نک میوه: (۴) تروشکان،

هه لتر وشکان، قونه لیس: (۵) پارچه به کی پچوک له گوشت [۱] گندم

برشته: (۲) تخمه: (۳) تخم و هسته میوه: (۴) چمباتمه زدن: (۵) قطعه ای

کوچک از گوشت.

چندراو: ته تراو [بافته].

چندک: وزاق به ستن [جهیدن].

چندی: چیمان دیت [چه دیدیم].

چنراو: ته تراو [بافته].

چنکی: چونکه [زیرا].

چنگ: (۱) په نجه ده ست: (۲) په نجهی درنده و بالنده: (۳) بالی مهل: (۴)

رینگه و زرینگه وی ویک که وتنی قایی مس و... [۱] پنجه: (۲) چنگال

جانوران: (۳) بال پرنده: (۴) صدای بهم خوردن ظروف فلزی.

چنگار: قرزانگ، قرزال، کیفزال [خرچنگ].

چنگال: (۱) قولابی له ناسن: (۲) هه رمیشک، نانی له روژ گوشراو: (۳)

هه والی که وچکی نان خواردن: (که وچک و چنگال): (۴) په نجهی

پشیلوه درنده [۱] چنگک: (۲) نان در روغن ترید شده: (۳) چنگال

غذا خوری: (۴) پنجه گریه و جانوران درنده.

چنگاول: بوکاوله، چه موله [نگا: بوکاوله].

چنگاوهش: به گزیده کدا چون، چنگه پرچی [گلاویزشدن].

چنگ پان کرد نه وه: بریتی له یار سه کی کردن، گه دایی کردن [کنایه از

گدائی کردن].

چنگ زین: خومات کردن، مات بون [کز کردن].

چنگ سوته که: چیشتی شله ساوار: (چنگ سوته که ی به ناو و که روی

نردوه نانی کون / جوته و له قه ی ته ویله و و هالاوی تهرس و بون)

«بیره میرد» [آش بلغور].

چنگ که وتن: وه ده ست هاتن، گیره تان [به دست آمدن].

چنگ گرتن: په نجه لی قایم کردن [چنگ زدن].

چنگل: هه نگل [بغل].

چنگله: زه نبیله، تریان له شو ل یان له جه گه ن [زنبیل].

چنگله چزی: چه وسانه وه، چه وسانه وه [کمر زیر بار سختی خم شدن].

چنگله سهره: سهرته پله گوئی، قرن [ژولیده مو].

چنگن: جانوه ری که په ل و پای فره ی هه بی [جانوری که دست و پای



زیاد داشته باشد.

چنگنه: (۱) زینده و هر ریکه به پیسته وه ده نوسی و خوین ده مژی. هه زیه کیکی هه لچرینی چواری له جی پیدای ده بی، ده زمانی ته نیا داروی هه مامه: (۲) گیاه که (۱) گاوک، نوعی کنه: (۲) گیاهی است.

چنگنه سهر: سهرقژن (۱) ژولیده موی.

چنگنی: (۱) هه له پزه، پس پس کوله: (۲) هه زیکی زور نازای کورد بون له ئیران بیان ئیزن چنگنی (۱) رطیل: (۲) نام عشیرتی در کردستان ایران.

چنگنیان: گوندیکه له کوردستانی بهره سستی عیراق (۱) روستایی در کردستان عراق.

چنگکوله: ده ستوی کوپه و گوزه (۱) دسته خم و کوزه.

چنگه: (۱) هه نکل، ده سکه کوپه و گوزه: (۲) پری مشت: (۳) نازاله کار (۱) دسته خم و کوزه: (۲) یک مشت: (۳) کارآمد.

چنگه پرچه: شه زه زن که پرچی به کتر به چنگ ده گرن و ده کیشن (۱) نزاع زنان.

چنگه پوپان: شه زه زن، چنگه پرچه (۱) نزاع میان زنان.

چنگه چنگ: ده نگه ده نگ و زرمه و خرمنی خشلی زیر و زبو (۱) صدای بهم خوردن زیورآلات.

چنگه زن: (۱) به نجه و نینوک له زه وی گیر کردن، بوسه و رکوتن له جیگه ی لیزو رزد: (۲) ده سکه نه، دروینه ی به ده ست (۱) چهار چنگول از صخره بالا رفتن: (۲) درو کردن یا دست.

چنگه زنی: چنگه زن (۱) نگا: چنگه زن.

چنگه کرکی: (۱) به نجه له زه وی گیر کردن بوسه و رکوتن له جیگه ی لیزو رزد: (۲) به نینوک کراندن بوسه و رکوتن بویواندن (۱) نگا: چنگه زن: (۲) با ناخن چیزی را کندن.

چنگه کره: چنگه کرکی (۱) نگا: چنگه کرکی.

چنگه کرزی: چنگه کرکی (۱) نگا: چنگه کرکی.

چنگه له: سربله، بالداریکه به قهه چوله که کاکوتی هه یه (۱) پرنده ای است کاکلی.

چنگه مریشکه: بی مریشکه، گیاه که (۱) گیاهی است.

چنو: ناو، به جوریک (۱) چنان.

چنور: گیاهی کی زور بون خوشه گه لای له شویت ده کا (۱) گیاهی است خوشبو.

چنوک: چکوس، چاونه زور، تهماکار، به ئیره یی (۱) آزمند، حسود.

چنوک: تهماکاری، به ئیره یی (۱) آزمندی، حسادت.

چنویک: چنوک، چکود، رزد (۱) خسیس.

چنه: (۱) نه وانه چین: (۲) هه نا: (۳) باشگری به واتا ته نه: (گوره وی چنه) (۱) اینها جیستند: (۲) هه جیز: (۳) پسوند به معنی یافتند.

چنه چن: هه له وه ری، چنه به بازی (۱) وراچی.

چنه و: بهم چوره، ناو ها (۱) این چنین.

چنی: (۱) تو هه جیت، ته نه تشتی: (۲) ته نی: (۳) دروینه ی کرد: (۴) بهری داری لیکر ده وه: (۵) بزاری کرد: (۶) له سهریدکی دانا (۱) هه ج

نیستی: (۲) آنرا بافت: (۳) درو کرد: (۴) میوه درخت را چید: (۵) وجین

کرد: (۶) روی هم جید.

چنیاگ: چناو (۱) نگا: چناو.

چنیاو: چناو (۱) نگا: چناو.

چنیک: (۱) چینی گول له ته نراو: (۲) وردکه نان (۱) گلدوزی: (۲) ریزه نان.

چنین: (۱) نه وان هه جین: (۲) ئیوه هه جین: (۳) ته نین: (۴) دروینه کردن: (۵) زیننی بهری دار: (۶) بزار کردن: (۷) له سهریکه دانا (۱) هه ج

نیستند: (۲) هه ج نیستید: (۳) بافتن: (۴) درو کردن: (۵) چیدن میوه درخت: (۶) وجین کردن: (۷) روی هم گذاشتن.

چنینه وه: (۱) دراو به هودا درونه وه: (۲) هه لگرتنه وه ی پرژاو (۱) رفو کردن: (۲) برچیدن.

چو: (۱) برو: (۲) ئیره نا، نه وی: (۳) چو، دار (۱) برو: (۲) آنجا: (۳) چوب. چو: (۱) جه نه جهر، جه رجه ر: (۲) دار ده ست: (۳) داری بی تیکول: (۴)

له سهرمان ته زو: (۵) رابرد، روشت: (۶) جگ، میج، قاب: (۷) کیری منال: (۸) به نده بده ندی نه ندام (۱) خرمنکوب: (۲) چو بدستی: (۳)

چوب یوست کنده: (۴) بی حس شده بر اثر سرما: (۵) رفت: (۶) قاب بازی: (۷) ذکر طفل: (۸) بندبند آندام.

چوار: یه یه وستی، چار (۱) چهار.

چواراوتنه: چواراوتنه (۱) چهارآینه.

چواراوتنه: جلکیکی شه زه کران بوه (۱) لباس جنگجویان قدیم، چهارآینه.

چوارایتنه: چواراوتنه (۱) لباس جنگجویان قدیم، چهارآینه.

چواربال: بریتی له خرمنچون (۱) کنایه از چهار دست و پا.

چواربال کردن: بریتی له بریندار بونی هه ردوک قول به گولله (۱) کنایه از تیر خوردن هر دو بازو.

چواربه ن: (۱) کورسی: (۲) چارینه، چوارخشته کی (۱) صندلی: (۲) رباعی.

چواربه نده: (۱) کورسی: (۲) هه مو به ندی له ش: (چواربه ندهم دیشی) (۱) صندلی: (۲) چهاربند، چهار مفصل.

چوارپا: چوارپی، زینده وه ری مالی جگه له بالدار (۱) چهارپا.

چوارپاچکه: کورسی و ته ختی له سهرنوستن (۱) صندلی و تخت خواب.

چوارپالو: چوار گوشه ی له سهر و زور ته نیشته وه چون یه ک (۱) مکعب. چوارپایه: چوارپاچکه (۱) نگا: چوارپاچکه.

چوارپوله که: چوار قولاغی که وش (۱) چهار تکه چرم مثلثی که بر کناره کفش دوزند.

چوارپهل: خرمنچون، دوده ست و دوی (۱) چهار دست و پا.

چوارپهل قهوی: پیای قهله وی پته وی تیک سمراو (۱) تنومند و درشت اندام.

چوارپی: (۱) زینده وه ری مالی، ئاژل: (۲) سه گی پاس (۱) دام و احشام: (۲) سگ نگهبان.

چوارپینه: پینه له پنه و پاژنه ی که وش (۱) پینه ای که بر پنجه یا پاشنه



كفش دوزند.

چوارتاق: هيوانه بهرزه [ف] تراس.

چوارچابوغ: گروځ، چوارپارچه ی له بن هډنگلی کهوای ددهن [ف] خشتک، پارچه زیر بغل جامه.

چوارچاک: (۱) لاداوینی شاقه: (۲) گروځ [ف] (۱) حاشیه دامن: (۲) خشتک.

چوارچاو: (۱) زور به ئاگا له شت: (۲) گېزو شیواو: (۳) خاوه نی دوزن، پیاوی دوزنه: (۲) سه کئی خالی ره شی له نزیك چاوه [ف] (۱) بنسدت مراقب: (۲) مبهوت و متحیر: (۳) مرد دوزنه: (۴) سگی که در زیر چشم لکه سیاهی دارد.

چوارچمک: چوارگوښه [ف] مربع.

چوارچمکه: به پانه وه روښستن [ف] چهارزانو نشستن.

چوارچنگوله: کو به و مه نجه لی چواره نگل [ف] چهارگوشی، خم یا دیگی که چهار دسته داشته باشد.

چوارچنگه: چوارده سکه، چوارچنگوله [ف] نگا: چوارچنگوله.

چوارچوقول: چوارچنگه [ف] نگا: چوارچنگوله.

چوارچه قه: چوارچنگه [ف] نگا: چوارچنگوله.

چوارچیوه: چوارداری که ناری ده رگاو شکل و... [ف] چهارچوب.

چوارخال: (۱) چوارنوخته: (۲) هر چوار ته کخالی پهری قوما: (۳)

چوارلو له پهری قوماردا: (۴) دوخته تی تیک پهریو [ف] (۱) چهارنقطه: (۲)

چهار ورق تکخال در بازی ورق: (۳) ورق چهارلو: (۴) علامت ضربدر.

چوارخال کیشان: بریتی له روزه ش کردن و ثابرو بردن [ف] کنایه از رسوا کردن.

چوارخشته ک: چوارپارچه ی ژیر باخهل له که وادا [ف] خشتک، پارچه چوارگوښه زیر بغل جامه.

چوارخشته کی: چارین، چارینه، شیعیری چوارله تی سی پاشل که له سر کیشی (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) بیت [ف] رباعی.

چواردانگ: (۱) چواربهش له شهش بهشی ملک: (۲) برنجی نیوه کوتاو [ف] (۱) دوسوم ملک (۲) برنج نیم کوبیده.

چوارده: چارده، سیزده و یک کیک [ف] چهارده.

چوارده ری یان: جاده و شه قامی هره پان [ف] شاهراه.

چوارده ستان: هه لگرتن به دوکس [ف] حمل کردن به وسیله دو نفر.

چوارده سته کی: چوارده ستان [ف] نگا: چوارده ستان.

چوارده مین: چوارده هم، نوره ژماره ی پاش سیزده مین [ف] چهاردهم.

چوارده هم: چوارده مین [ف] چهاردهم.

چوارده هم مین: چوارده مین [ف] چهاردهم.

چواردیوار: (۱) بریتی له مال: (۲) ناوی گوندیکه له موکوریان [ف] (۱) چهاردیواری، خانه: (۲) نام دهی در کردستان.

چوارری: جه مسهری دوریگی تی تیک پهریو، چارریک [ف] چهارراه.

چوارریگان: چوارری [ف] چهارراه.

چوارری یان: چوارری [ف] چهارراه.

چوارسروشت: ناگرو ناوو خاک و با [ف] عناصر چهارگانه، آب و خاک و آتش و باد.

چوارسو: راسته بازار [ف] راسته بازار.

چوارسوچ: چوارقولینچک، چوارگوښه [ف] چهارگوشه.

چوارشانه: مروی زه لام و نه ستور [ف] تومند و قوی هیکل.

چوارشهم: چوارشهمو، روژی پینجه م له حه وتو [ف] چهارشنبه.

چوارشهمبو: چوارشهم [ف] چهارشنبه.

چوارشهمبی: چوارشهم [ف] چهارشنبه.

چوارشهممه: چوارشهم [ف] چهارشنبه.

چوارشهمو: چوارشهم [ف] چهارشنبه.

چوارشهمه: چوارشهم [ف] چهارشنبه.

چوارقورنه: (۱) چوارگوښه ی مال: (۲) هر چوار پارچه به زی دنیا: (له هدر

چوارقورنه ی دنیا شتی وا نه به): (۳) گوندیکه له بیتوینی کوردستان

[ف] (۱) چهارکوشه منزل: (۲) چهار قاره بزرگ جهان: (۳) روستایی در کردستان.

چوارقه د: دوجاره نوشتاو، چوارلا [ف] چهارلا، دوبار تا شده.

چوارقه صج: ریش و سمیل و بر و تاشین به نه تک [ف] به جریمه تراشیدن ریش و سمیل و ابرو.

چوارگا: هه وایه کی گورانیه، قامیکه [ف] آهنگ چهارگاه.

چوارگوښه: چوارسوچ [ف] چهارگوشه.

چوارلا: (۱) چوارقه د: (۲) خوره لات و خورنشین و باکوژو باشور [ف] (۱)

نگا: چوارقه د: (۲) چهار جهت جغرافیائی.

چوارلو: چاله که، چوالو، کوزه به شه [ف] گورکن.

چوارلو: (۱) چوارقه د: (۲) پهری قوماری چوارخال [ف] (۱) نگا: چوارقه د:

(۲) یکی از اوراق پاسور.

چوارمه شقان: پانه وه پان روښستن، چوارمه شقه، چوارچمک [ف] چهارزانو نشستن.

چوارمه شقه: چوارمه شقان [ف] چهارزانو نشستن.

چوارمه شقی: چوارمه شقان [ف] چهارزانو نشستن.

چوارمیخه: هر چوار پهل به سراو [ف] چهارمیخه.

چوارمیرده کی: چوارمه شقی [ف] چهارزانو نشستن.

چوارنال: نه سپ لنگ دانی توند، پرتاو [ف] چهار نعل.

چوارنال: چوارنال [ف] چهارنعل.

چوارنیخه: چوارمیخه [ف] نگا: چوارمیخه.

چوارهه نگل: (۱) کو به و مه نجه لی چوارده سک، (۲) بریتی له پیاوی پان و

پور [ف] (۱) خم و دیگ چهارده سته: (۲) کنایه از آدم لندهور.

چوارهه نگول: چوارهه نگل [ف] نگا: چوارهه نگل.

چواریان: چوارجی نشینی بیغه مبر [ف] خلفای راشدین.

چواریه ک: له چوارپاز پاژیک [ف] یک چهارم.

چواریه کی: له چواربهشی داهاتی زهوی به شیک [ف] یک چهارم محصول.

چوالو: چالو، کوزه بهش [ف] گورکن.







و بىلا.

چورتە: چرتە [۱] نىڭا: چرتە.

چۆرچۆر: دەنگى رىزانى ئاۋلە بىلەندەۋە [۱] شۇر شۇر آب.

چۆرچۆر: دۆلۈپ دۆلۈپ [۱] قىطەرە قىطەرە.

چۆرۈخ: چەرخى چەقۇتتۇر كىرگەن [۱] چىرخ چاقۇتتۇر كىنى.

چۆرۈرە: تېرەيكە لە مەلى كىۋى لەپاسارى زىلتر [۱] نۇغى بىرئە شىبە

گىنجىشك.

چۆرۈس: قىسە لە سەردىل گران [۱] ناسىزا.

چۆرۈگە: جىڭگى لى چۆرۈنى ئاۋ [۱] جاي چىكىدىن آب.

چۆرۈتۈسقاۋ: زەردايى چەۋرى سەرداۋى گەرم [۱] قىش نازك چىرى بىر

آب.

چۆرۈ: ئىۋىشئەندى دە تروكىن ۋە لە پەردىر مىۋان دادە نىزى [۱] آجىل.

چۆرۈ: بىلندايى، سەردۆرە [۱] ارتقاغ، بىلندى.

چۆرۈ: چۆرۈرە، چۆرۈ [۱] نىڭا: چۆرۈرە.

چۆرۈ: دۆلۈپ، چۆرۈ: (گۆزە كە چۆرۈنى لى بىر) [۱] قىطرات.

چۆرۈ پۈپنە: چۆرۈ سەردە كىلاۋە [۱] نىڭا: چۆرۈرە.

چۆرۈ پۈپنە كى: چۆرۈ پۈپنە [۱] نىڭا: چۆرۈرە.

چۆرۈك: چۆرۈ كۆلۈرە [۱] نۇغى گەردە نان.

چۆرۈيان: ھەلچۆرۈن، ئاۋ لى خەلەس بون [۱] چىكىدىن آخىر قىطرات.

چۆرۈيانەۋە: تىۋك تىۋك ئاۋ لى ھاتان تا ۋىشك بونەۋە [۱] تا آخىر قىطەرە

چىكىدىن.

چۆرىسك: (۱) پىزىسك، پىرىشكى پىچوكى ئاگر يان ئاسنى سۈرەۋە بو،

ئاۋرىنگ: (۲) تروىسكانى كەم لەدورەۋە [۱] شىراۋە: (۲) سوسوزىن.

چۆرىن: گىياھ كى بون خوشە [۱] گىياھى است خوشبو.

چۆرىۋۇر: كەلەشىرى دارستان [۱] قىرقالول.

چۆرۈ: پەيۋەند، مەۋرە [۱] پىۋىد درختى.

چۆرۈ: (۱) خەتى كىشراۋى رىك: (۲) جىغى: (۳) رىز: (۴) لىك تازە [۱] خط

مستقىم: (۲) دائىرە: (۳) صىف: (۴) جۈانە تازە بىرون زەدە.

چۆرۈن: (۱) گەمە رىز كىردى چەۋ: (۲) سوتانەۋە يىست لە تاۋىردىن...

[۱] نۇغى بازى: (۲) سوزش پوست بىر اثر آفتاب و...

چۆرۈنەۋە: سوتانەۋە يىست [۱] سوزش پوست.

چۆرۈ: چەكەرە، چەقەرە [۱] نىزە گىياھ.

چۆرۈ: (۱) ئوكى تىز بۇ پىۋەدان لە دۈپشك ۋە زەردەۋالە... (۲) نىرتكى تازە

دەرھاتى گىيا: (۳) بەرۋەلى خەپارو تروۋى [۱] نىش جانوران: (۲)

عضو نىر گىياھان: (۳) خىار نورس.

چۆرۈرە: نىرتكى گىيا: (چىياھ شىخ، كەۋاسەۋىزى، مېزەرى بەفرە /

سىۋاكى چۆرۈرە رىۋاسە، تەپلەسانى گەل) «حاجى قادىرى كۆي» [۱]

عضو نىر گىياھان.

چۆرۈ شۋانە: گىياھ كە [۱] گىياھى است.

چۆرۈلە: تۈزەلە، دۈزەلە [۱] مەزمەر.

چۆرىن: گىياھ كى بون خوشە [۱] گىياھى است خوشبو.

چۆرىن: گالئە رىز كىردى بەكەل لىدانى چەۋ يا جىگ [۱] نۇغى بازى.

چۆرىنەۋە: سوزانەۋە يىست، سوتانەۋە [۱] سوزش پوست.

چوست: مەزبوت، خىرا، بەكار [۱] چوست.

چوستى: خىرايى، چالاكى، مەزبۇنى [۱] چوستى.

چوسلە: تەرس، گۆي يەكسىم [۱] پەن.

چوش: ۋشە كەر راۋەستاندىن [۱] كەلمە يىست كە بىر تۇقف خىر بەكار

بىرند.

چوشتر: تىشتىر، چوشتىر [۱] بىز دوسالە.

چوشتىر: چوشتر [۱] بىز دوسالە.

چوۋغان: گىياھ كە ۋەك ئەسپۈن كەف دەكا [۱] گىياھى است شىبە چوۋك.

چوۋك: (۱) چوۋغە، سەركەۋى لەشال: (۲) پەسەك، پەستەك [۱] نىم تەنە

از شال ساختە شەدە: (۲) نىم تەنە نەمدى.

چوۋغل: دەغەل، فېلپاز، ناراست [۱] دىغل، ناروزن.

چوۋغلى: جىقنە، رىقنە [۱] چىلغوز، قىزلە پىرندگان.

چوۋغلى: دەغەلى [۱] دىغل.

چوۋغور: جىغر [۱] جىگل و نىزار انبۋە.

چوۋغورد: چوۋغور [۱] جىگل و نىزار انبۋە.

چوۋغە: (۱) سەركەۋى بۇزۇ: (۲) پەستەك [۱] چوۋا: (۲) نىم تەنە نەمدى.

چوۋغە بازەلە: بەچكە ساۋاى بەراز [۱] نوزاد گران.

چوۋغەل: چوۋك [۱] نىڭا: چوۋك.

چوۋغەلە: تىكولى بىرچ، بەرگە چەلتۈك [۱] پوستە شلتوك.

چوۋف: دارەست [۱] چوۋبىستى.

چوۋق: (۱) داغ بۇنى رۆن لەسەر ئاگر: (۲) لەرزلە نۆبەتى [۱] داغ

شەدن روغن: (۲) لىز.

چوۋقان: قوچان، لىك نان: (چاۋى چوۋقان، دەستى چوۋقان) [۱] چىشم

بىرەم نەھادىن، مەشت گەرە كىردى.

چوۋقان: (۱) دەنگىدانى داغ بۇنى رۆن: (۲) لەرزىنى لە نۆبەتى [۱] (۱)

صدى داغ شەدن روغن: (۲) لىزىدىن.

چوۋقانلىدىن: (۱) داغ كىردى رۆن: (۲) ھەل لەرزانلىدىن سەرمە [۱] داغ

كىردى روغن: (۲) لىزىدىن.

چوۋقانلىدىن: لىك ناننى مەشت يان چاۋ [۱] نىڭا: چوۋقان.

چوۋقلى: دىك، دىزى [۱] خار.

چوۋقە: دەنگى ۋىك كەۋىتى ددان لە سەرمەن [۱] صدای بىهم خوردن

دندانها از شدت سرما.

چوۋقى: (۱) زاناي زورزانى يەزىدى: (۲) ناۋى پىۋانە [۱] دانشمند فرقه

يزىدى: (۲) اسمى بىرە مردان.

چوۋقىيان: لەرزىن لەسەرمەۋ نۆبەتى [۱] لىزىدىن از تب و سرما.

چوۋقىين: چوۋقىيان [۱] نىڭا: چوۋقىيان.

چوۋك: ئەزىن، زىزانى [۱] زانۇ.

چوۋك: (۱) كىرى مىندال: (۲) چىشكە، پاسارى: (۳) چەرمى سەرى كىر كە

خەتەنە دەكرى: (۴) چىكۈلە، پىچوك: (۵) چىل، سىۋى ناۋ دوزەۋى:

(۶) مەلى كىۋ [۱] آلت تىسالىسى بىر خىردىسالى: (۲) گىنجىشك: (۳)

غلاف سىر آلت مرد كە خىتەنە كىند، قىلغە: (۴) كۈچك: (۵) مرز فاصل



بین دو زمین؛ ۶) ستیغ کوه.

چوکار: نوک، خزمه تکار، خولام [چاکر].

چوکانی: له سهرچوک دانیشن [نشستن روی زانو، زانو زدن].

چوکیر: کیر بر، خه تهنه کهر، نموی منالان سونته ده کا [خته کتنده].

چوک دادان: له سهر نه ژنو دانیشن [نشستن روی زانو].

چوک دان: چوک دادان [نگا: چوک دادان].

چوک دانه سهر: نه ژنو له سهر سنگ دانان [زانو را بر سینۀ چسباندن].

چوکله: ۱) چیلکه دار، پارچه داری باریک و وردیله؛ ۲) سوچ و قوزبن،

گوشه: (گمه ی سئ چوکله بکین)؛ ۳) ددانه ی پیت: (سین سئ

چوکله ی هیه)؛ ۴) پشکی مه شکوه پیسته [چلیکه؛ ۲) گوشه؛

۳) ددانه حروف؛ ۴) درپوش چوبی مشک.

چوکله شکین: نیوان تیکدر، شہیتانی کهر له نیوان خه لکا [آتش بیار

معرکه، دو بهم زن].

چوکله عنه: پوش به قنگه، پوش به قونه [سجاقک].

چوکله قنگه: چوکله عنه [سجاقک].

چوکله قولاپ: داری قولای ماسیگر [چوب ماهیگیری].

چوک هه لدان: نه ژنو به زکردن [زانو بلند کردن].

چوک هه لنان: چوک هه لدان [نگا: چوک هه لدان].

چوک هه لینان: چوک هه لدان [نگا: چوک هه لدان].

چوکان: گوچان، گوپال، دارده سستی سهرخوار [دارکاله، عصای

سرکج].

چوگه: نموی، ویده ری، ور [آنجا].

چول: ۱) شوینی کس له نا؛ ۲) دهشت و ده ر [خالی از سکنه؛ ۲)

دشت و صحرا].

چول: ۱) چول؛ ۲) چه کی شه ر [نگا: چول؛ ۲) سلاح].

چول: ۱) شول، تول، داروکه ی ترو باریک؛ ۲) شوفاری؛ ۳) چه کی شه ر

[ترکه؛ ۲) تمامی و سخن چینی؛ ۳) اسلحه].

چولانی: هه نگله شه له لی لی.

چولبر: ۱) گمزیده ی عه دال؛ ۲) له بی ریگه دا رویشن [جهانگرد

خانه بدوش؛ ۲) از بیراهه رفتن].

چولبون: کس له نمان [از سکنه خالی شدن].

چولپه رست: کس له ناوه دانی نازی، چادر نشین، کوچه ر [

صحرا نشین، چادر نشین].

چولچر: هه وای گورانی شیاوی چول و دهشت [آوازی که در دشتها

خوانند].

چولک: بریتی له ناوده ست، پشاور [کنایه از مستراح].

چول کردن: والا کرنی جیگه: (خانوه کم بو چول کرد) [خالی کردن

جا].

چولگه: ساراو بیابان [بیابان].

چول نشین: چولپه رست [نگا: چولپه رست].

چولو: شوفار، شہیتانی کهر [سخن چین، تمام].

چولوسک: بزوت، سه لکه بزوت [نیم سوخته].

چولوهول: هیچ کس تیدا نا [خالی از سکنه].

چوله: ژوژک، ژوژو، ژوژی [جوجه تیغی].

چوله: گالته بازو قسه خوش [بذله گو].

چوله چرا: نه خته رمه، جلوسک، چاوله [مشعل هیزمی].

چوله چراو: چوله چرا [نگا: چوله چرا].

چوله چول: بوله بولی ورج [همه خر].

چوله که: جیشکه، پاساری [گنجشک].

چوله که بکوژ: بریتی له مروی زیندو [کنایه از آدمی].

چوله م: چول و بیابانی بی ناوه دانی [بیابان برهوت].

چوله مه: ۱) تیسکیکی دوفلیقانه له نیوان شان و مل دا؛ ۲) نالقه ی دارین

له ملی گادا [جناغ؛ ۲) حلقه چوبی که بر گردن گاو بندند].

چوله مه شکینه: قوماری چوله مه شاناندن که ههرچی له بیر ی بجی

ده یدوژنتی. ده بی ههرچی له هاوگر یوی وهرگرت بلی له بیر مه [جناغ

شکستن].

چوله می: چوله مه [جناغ].

چولی: چولیه تی، والا له مروی [خالی السکنه].

چولی: ۱) بی ناوه دانی؛ ۲) گه لا که به ده ست ده یدرین و ته قه ی دیت [

۱) آباد نشده؛ ۲) برگی که با دست بر آن می کوبند و صدا می دهد].

چوم: چه، روبار، روخانه [رودخانه].

چوماخ: ۱) شه قه زله، شه بازله، شه قام؛ ۲) گوپال، تیلا [سیلی؛ ۲)

چماق].

چوماخ: گوپال، تیلا [چماق].

چومه ت: جلوسک، بزوت، سه لکه بزوت [نیم سوخته].

چومی: چوم، چه، روخانه [رودخانه].

چون: ۱) هه لچونی جیشت و شیر ...؛ ۲) چلون؛ ۳) چونکو؛ ۴) وهک؛

۵) رویشن؛ ۶) سوار بونی تیر له میو؛ ۷) کوژانه وی ناگر؛ ۸) توقینی

هیله که له ناگردا؛ ۹) سر بون له سهرمان؛ ۱۰) به ره و اج بونی پول؛ ۱۱)

بی وینه و نهر: (قه ستم به خودای بی چون) [سر رفتن شیر ...؛

۲) چگونه؛ ۳) چونکه؛ ۴) مانند؛ ۵) رفتن؛ ۶) نزدیکی تر با ماده؛ ۷)

خاموش شدن آتش؛ ۸) ترکیدن تخم مرغ در آتش؛ ۹) بی حس شدن

بر اثر سرما؛ ۱۰) رواج پول؛ ۱۱) بی مانند و جاودان.

چون: چلون، کو؟ چاوا؟ چگونه.

چونا: نه نگوتکه هه ویر، گوتکه هه ویر [چونه خمیر].

چونه چه: مه نجه لی چکوله [دیگ کوچک].

چونکو: له بدر ندره، بوید زبرا، چونکه.

چونکه: چونکو [نگا: چونکو].

چونکی: چونکو [نگا: چونکو].

چونگ: ناوه ند، ناوه راست، شوینی ناوه ندی له مه لیه ندیکدا [مرکز.

چونه جه سه: په لاماری به سه بر و به دزی بردن بوشتی [پاورچین].

چونه ر: چه و ندره [چغندر].

چونه رین: جیشتی سماق و چه و ندره، چه و ندره به ترش [غذائی از

سماق و چغندر].



چونہ ژیر: نيقرارکردن، راستی گوتن [۱] اعتراف کردن، اقرار کردن.  
 چونہ ها: چلونايه تی، کم روداو: (چونہ ها شتی واروبدا) [۱] چگونگی.  
 چونہ يهك: هه لقرچان [۱] ترنجیدن، جروکیدن.  
 چونیه تی: چلونايه تی، چلونہ تی [۱] چگونگی، کیفیت.  
 چون يهك: وهك يهك، کس له کس پتر نا [۱] یکسان، برابر.  
 چوی: برین، زام [۱] زخم.  
 چویت: خم، ههش [۱] نیل.  
 چوینلی: دهخم نراو، رهنگی ههش لیدراو [۱] نیلگون.  
 چویج: پاساری، چوله که [۱] گنجشک.  
 چویدار: بریندار، زامدار [۱] زخمی.  
 چویر: جورئ بز [۱] نوعی بز.  
 چویره: هاوارو زیمه [۱] جیغ و داد.  
 چویر: دوزاو له گهمدا [۱] بازنده، باخته.  
 چویشتر: تیشتر [۱] بز دوساله.  
 چویک: پاساری، چیشکه [۱] گنجشک.  
 چویل: باره بیری پاشو خواروخیج [۱] چهاربای چلاق.  
 چوین: (۱) چون (۲) روشتن [۱] (۱) چگونه (۲) رفتن.  
 چه: (۱) چی (۲) له دواي وشهوه واتاچکوله [۱] (۱) چه، کلمه سؤال (۲) پسوند تصغیر.

چه بت: جفت، کلاوی بهزو، جوت [۱] کلاھک بلوط.  
 چه پ: (۱) لای بهرانیسه ری راست (۲) خواروخیج (۳) پله و دهره جه: (چه پیکه ده بهر نه دوايه) (۴) بهری ده ست (۵) چه پله، ده ست له ده ست دان، چه پک: (۶) دورکوتوه: (چه پکوتوه) (۷) چه پکمو، چه پکه گیا: (۸) پولی قومار [۱] جب، مقابل راست (۲) کج وکوله: (۳) درجه (۴) کف دست (۵) کف زدن (۶) دورافتاده (۷) دسته گل و گیا: (۸) پول قمار.

چه پال: (۱) لای چه پ: (۲) له جومگهی دهستهوه تا سه رقامکان [۱] (۱) طرف چه پ: (۲) از مچ دست تا سرانگشتان.  
 چه پال: بهری ساکار، په لاس [۱] پلاس.  
 چه پالک: بهری ساکار [۱] پلاس.  
 چه پاله: (۱) بستیک، بهقه یی یک بوست (۲) په ناو په سیو: (۳) چه پوک، به پانی ده ست له سهردان: (۴) شه پازلله، زلله [۱] (۱) یک وجب (۲) پناهگاه: (۳) توسی: (۴) سیلی.

چه پاله دان: په نادان، دالده دان [۱] پناه دادن.  
 چه پانن: تی تپاندن، تی تاخنن، تاخنن [۱] چپانیدن.  
 چه پاو: تالان، پویر، پوز [۱] غارت و چپاول.  
 چه پاو کردن: تالان کردن، رامالین [۱] غارت کردن.  
 چه پت: چه بت، خواروخیج [۱] کج وکوله.

چه پخون: (۱) هیرشی له شکر له شهودا، په لاماری شهوانه: (۲) بزوزو سهنده [۱] (۱) شبیخون: (۲) پرتحرک.  
 چه پک: (۱) چه پله: (۲) ده سکه گول: (۳) تیسکه مو [۱] (۱) کف زدن: (۲) دسته گل: (۳) دسته مو.

چه پکوتان: چه پله لیدان [۱] کف زدن.  
 چه پکوتانن: چه پکوتان [۱] کف زدن.  
 چه پکه: چه پک [۱] نگا: چه پک.  
 چه پکه ن: (۱) کراسی داوین دریزی ژنان: (شه و چه پکه نی نیلوفه ری و جیلوه یی ره قسی / شهرمه نده ده کدن زوهه ریی زههرا له سه مادا) «نالی»: (۲) ریگه به بن زه میندا، نه غمه [۱] (۱) دامن بلند زنانه: (۲) نقب.  
 چه پگهر: بریتی له زه مانه [۱] کنایه از زمانه.  
 چه پگهر: چه پگهر [۱] کنایه از زمانه.  
 چه پل: (۱) قول و باسک: (۲) چنگ، په نجه [۱] (۱) بازو: (۲) چنگ، پنجه.  
 چه پله: له پلک دان، چه پک [۱] کف زدن.  
 چه پله ر: (۱) کم زان، ناشی: (۲) چوپه، کسه سی کار به ده سستی چه پ ده کا [۱] (۱) ناشی، تازه کار: (۲) چپ دست.  
 چه پله رزان: چه پک کوتانی به کومه ل [۱] کف زدن.  
 چه پله قوزی: بریتی له ده رکردنی به سوکایه تی [۱] کنایه از بیرون کردن.  
 چه پله کوتان: چه پکوتان [۱] کف زدن.  
 چه پله لیدان: چه پکوتان [۱] کف زدن.  
 چه پله لی کوتان: بریتی له ده رکردن و سوکایه تی به سه رهینان [۱] کنایه از بیرون کردن و رسوا نمودن.

چه پو: چه پاو، پویر، پوز، تالان [۱] چپاول.  
 چه پوچه ویل: خواروخیج [۱] کج وکوله.  
 چه پوچیر: خوارو ناله بار [۱] کج و معوج.  
 چه پوخال: کاری به نهینی، کار به دزیهوه، په نامه کی [۱] کار پنهانی.  
 چه پوراس: (۱) خاج، چه لیا: (۲) بریتی ده سی راست و لاقی چه پ یان پیچهوانه: (۳) له راسته و چوپهوه [۱] (۱) صلیب: (۲) بریدن دست راست و پای چه یا برعکس: (۳) از چه و راست.

چه پوراست: چه پوراس [۱] نگا: چه پوراس.  
 چه پوراست کردن: ده سستی راست و لاقی چه پ دریز کردن یان پیچهوانه [۱] دراز کردن دست و پای مخالف.  
 چه پوش: گیسکه می [۱] بزغاله مادینه.  
 چه پوغان: چه پوخال [۱] کار پنهانی.

چه پوک: به پانایی له پ له سهردان [۱] توسی.  
 چه پوکان: له سهر پاشو هه لسانی ته سپ و هاروهای کردن [۱] روی دست بلند شدن و چتونن کردن اسب.  
 چه پوله: ده سستی چکوله ی منال [۱] دست کودک.

چه پوله شیر: گیاه که له په نجه ی پشیل ده کا [۱] گیاهی است.  
 چه په: (۱) کسه سی کار به ده سستی چه پ ده کا: (۲) چه پکه گیا: (۳) ده سینه ندی یه کسم: (۴) سه ولی به لیم لیخورین [۱] (۱) چپ دست: (۲) دسته گیاه: (۳) دستبند آهنین ستور: (۴) پاروی قایقرانی.

چه په جاج: ساتور، نامازی گوشت جنین [۱] ساطور.  
 چه په جاج: چه په جاج [۱] ساطور.  
 چه په ر: (۱) درگاو دیواری له شول، نامان: (۲) پیروی نامه بهر، ته تر: (۳) سه نگر، خدل، سپر [۱] (۱) پرچین: (۲) پستیچی: (۳) سنگر.



چەپەر بەن: مل پىچ [۱] شال گردن.

چەپەر بەندان: كۆيۈنەۋەي بەكۆمەل، لىك خىزىنەۋە [۱] گىردەھمانى.

چەپەك: (۱) گوندو خانوى دورلە رىبازى گىشتى؛ (۲) جۈگەي بەخوارى لە تەختە مەرەزەي پىندو نەۋى دا [۱] (۱) خانە ياروستايى كە در سر راه

نباشد؛ (۲) جوى پرىپىچ و خم در شالىزار ناھموار.

چەپەل: (۱) گەمار، پىس، چىلكن؛ (۲) گىنخاۋ، گەنيو [۱] (۱) كىتىف، چركىن؛ (۲) گىندىدە.

چەپەلۆك: چەپۆك [۱] توسرى.

چەپەلى: (۱) پىسى، ناخاۋىتى؛ (۲) بىرتى لە بەدقەزى و بى تاكارى [۱] (۱) پلىدى، كىناقت؛ (۲) كىنايە از رذالت و پىستى.

چەپەن: لاي چەپ [۱] طرف چپ.

چەپەنگ: لاي چۆپەي لەشكر لە مەيداندا [۱] مىسرە لشكر.

چەپەوانە: پىچەوانە، تەرسە [۱] معكوس، وارونە.

چەپى: (۱) چۆپى، ھەلپەركى، دىلان؛ (۲) جورىكى ھەلپەركى يە [۱] (۱) رقص گروھى كۆردى؛ (۲) نوعى رقص.

چەپىش: گىيسك، بىچوى بىزن لە پىنچ مانگەۋە تا دەبىتە يەكسالان [۱] چىش.

چەپىل: چۆپە، چەپە [۱] نگا: چۆپە.

چەت: (۱) كۆيزر، كۆزەر؛ (۲) لەمپەر، پەرھەلست [۱] (۱) كوزر؛ (۲) مانع، رادع.

چەتارە: پارچەي ئاورىشم [۱] پارچە ابرىشمى.

چەتەن: (۱) دارو ھەسەر لە دەورەي بانى عارەبانە بو كاكىشان؛ (۲) سەريوشى لە قوماش بو عارەبانە كاليسكە [۱] (۱) ديوار مانند اطراف گارى كە از نى يا چوب ساخته مى شود؛ (۲) چادر كاليسكە و اراپە.

چەتال: (۱) داريان ئاستى دولك كە بو تەنگ لە سەردانانى دەچەقېن؛ (۲) خېۋەتى پىچوك؛ (۳) كۆي خەرمانى سوز؛ (۴) چەنگالى ھەۋالى كەچك بو شىۋخواردن [۱] (۱) چوب يا فلز دوشاخە كە تەنگ را بران

گذارند؛ (۲) خىمە كوچك؛ (۳) تودە خرمن؛ (۴) چىنگال غذاخورى.

چەتالانە: بەشى سەركار لەكۆي خەرمانى سوز [۱] سەھمى از خرمن گندم كە بە كىخدا مى رسد.

چەتاۋەرۋ: بى شەرم و ئايرو [۱] بى شرم و بى آبرو.

چەتاۋەسو: چەتاۋەرۋ [۱] بى شرم و آبرو.

چەت تى خىشتن: بىرتى لە كارتىك دان [۱] چوب لاي جرخ گذاشتن.

چەت تى كەۋتن: گىر كىردنى كار: (كارە كەم چەتى تى كەۋت) [۱] پىداشدن گىر در كار.

چەتن: دۆۋار، سەخت، گران، بەزە ھەمەت [۱] دىشوار.

چەتر: (۱) سەيوان، شىتى كە بو پارىز لە ھەتاۋى گەرم و باران بە سەريانەۋە دە گرن؛ (۲) چەتر و كىسەيە كە بو فروكەۋان و لەشكر لە فروكەۋە پىي

دادە بەزە سەريۋىن [۱] (۱) چتر دستى؛ (۲) چتر فرود، پاراشوت، چتر نجات.

چەتر باز: ئەۋانەي بەچەتر لە فروكە دادە بەزن، پەرەشوت [۱] چتر باز.

چەتر كۆردن: (۱) خوقش كۆردن و كلك رەپ كۆردنى قەلەمۈنەۋە تاۋس؛ (۲)

ھەلپەرتاۋ تى دار بو جوانى [۱] (۱) چتر كۆردن طاۋوس و بو قلمون؛ (۲)

برىدن شاخ و برگەي درخت و آرايش آن.

چەترەقى: جۆرى كۆلپەرەي ساجى [۱] نوعى گرده كە بر ساج پزند.

چەترەلەدان: چەتر كۆردن [۱] نگا: چەتر كۆردن.

چەتەقە: دەسمالى سەرى عارەبان [۱] دستار عربا.

چەتەلەمەر: (۱) دەسېرو قىل باز؛ (۲) نەزان و سەورەق [۱] (۱) شىاد؛ (۲) نادان و كەلەشق.

چەتور: فلانى، كاۋرا، وشەي دواندەنە بەھىما [۱] فلانى.

چەتور: (۱) لە چوار بەش بەشىك؛ (۲) پارەيەكى زەمانى توركى عوسمانى؛ (۳) دىمە تىخى كۆل و ژەنگاۋى [۱] (۱) يك چهارم؛ (۲) واحد

پول عثمانيان؛ (۳) تىغ كىندو زىنگ زەدە.

چەتو: (۱) چەتن، زە ھەمەت؛ (۲) ناراست و توش؛ (۳) توندى توتن [۱] (۱) دىشوار؛ (۲) ناھىنجار و صعب؛ (۳) توتون تىد.

چەتە: (۱) رىگر، گۆران؛ (۲) جەندەرمەي مەعمورى دىزگرتن؛ (۳) ھاۋبەش لە شورشى دۆي دەۋلەت [۱] (۱) راھزن؛ (۲) ژاندارم؛ (۳) شورشى.

چەتەل: چەتال [۱] نگا: چەتال.

چەتەگەرى: كارى چەتە [۱] راھزنى.

چەتەيى: چەتەگەرى [۱] راھزنى.

چەتەيو: (۱) كىزى بى باب و داك؛ (۲) وشەي دواندەنى ژن بەسوكايدەتى [۱] (۱) دختر يتيم؛ (۲) كەلمە اھانت بە زنان.

چەتەيوە: ژنى ناھىجىب و بى تاكار [۱] ژن ناھىجىب و بدرقتار.

چەج: دەست لە زمانى مىلاندا [۱] دست در زبان كودكان.

چەچلە: دەستوكە، دەستى پىچكەلانە [۱] دست كۆچولو.

چەچول: لە گەمەي ھەلوكىن دا ھەركەس ھەلوك ۋە دەستى كەۋى نەي دۆراندەۋە، بەۋە دەلەين «چەچول»، ھىندى بىر يار نەدەن ۋە ھەركۆنى پىكەۋى «چەچولە» [۱] اصطلاحى در بازى الك دولك.

چەچە: چەج [۱] نگا: چەج.

چەچەكە: چەج [۱] نگا: چەج.

چەخت: رۆدو ھەلەموۋ [۱] كۈە مرتفع و سخت.

چەخماخ: (۱) مەقەنەزەمى تەنگ؛ (۲) ئامرازى ئاگر پىكۆردن، چەرخ [۱] (۱) جىخماق تۇنگ؛ (۲) فۇدك.

چەخماخ چى: تەنگ ساز، ۋەستاي تەنگ چاكرندەۋە [۱] اسلحه ساز.

چەخماخ چىتى: بىشەو سەنەتى تەنگ سازى.

چەخماخە: بىر قەيى بروسكە [۱] آذرخش.

چەخماغ: چەخماخ [۱] نگا: چەخماخ.

چەخەر: (۱) نىشەنەي رىۋبان، كىلكا سەريىكى؛ (۲) شوين گىزى لە رىگەدا [۱] (۱) نشانه گذارى مسير؛ (۲) رىدبانى.

چەدەنە: رىحانە كىۋىلەكە [۱] رىحان كۋى.

چەر: (۱) لەقە، پىنەن لىدان؛ (۲) لەۋەر، چىرى [۱] (۱) لىگد؛ (۲) چىرا.

چەر اغى: سەرى بەخانەدانى گەۋرە [۱] منسوب بە اشرف.

چەر اگە: جى لەۋەر، چايرە، گىياچار [۱] چىراگە.

چەرآن: لەۋەراندن، ئازەل بىرنەدەشت بو گىياخواردن [۱] چىرايندن.



چهاروری: مه‌لیکی پچوکی وه کچوله که یه [ف] پرنده ایست کوجک شبیه گنجشک.

چهریا: ته‌ختی نوستن، قهره‌ویله [ف] تختخواب.

چهرت: جیابون، هه‌لیران [ف] جدا، فاصله گرفته.

چهرچف: رودوشه‌ک و بالگه [ف] ملاقه.

چهرچی: ده‌ست فروش، فروشاری گهریده [ف] پیلهور.

چهرخ: (۱) تایه‌ی عه‌ربه‌و گاری: (۲) زه‌مانه: (۳) سه‌دسال: (۴) نامرازی

ناوه‌لکیشان له‌بیر: (۵) نامرازی چه‌قو تیزکردن: (۶) چه‌خماخی

ناگرینی کردن: (۷) باشو، مه‌لیکی راوکه‌ره: (۸) کوزی داوه‌ت [ف] (۱)

چرخ عه‌ربه و گاری: (۲) زمانه: (۳) قرن: (۴) چرخ چاه: (۵) ابزار

چاقو تیزکردن: (۶) فندک: (۷) باشه، پرنده‌ایست: (۸) حلقه‌رقص.

چهرخان: سوردان، زفرین [ف] چرخیدن.

چهرخاندن: سورانن، زفراندن [ف] چرخانیدن.

چهرخ‌خواردن: چهرخان [ف] چرخیدن.

چهرخ‌دان: (۱) چهرخاندن: (۲) چهرخین [ف] (۱) چرخانیدن: (۲)

چرخیدن.

چهرخ‌له‌چه‌مبه‌ردان: بریتی له‌نازاردان [ف] کنایه از شکنجه‌دادن.

چهرخ‌له‌چه‌مه‌ره‌کیشان: چهرخ له‌چه‌مبه‌ردان [ف] نگا: چهرخ له

چه‌مبه‌ردان.

چهرخ‌وفه‌له‌ک: (۱) فروکه‌ی خدیالی ناو‌چیرۆکان: (۲) جولانه‌ی

به‌کورسی بو‌چندکس [ف] (۱) هواپیمای افسانه‌ای قصه‌ها: (۲)

چرخ و فلک.

چهرخه: خول، سور [ف] چرخش.

چهرخه‌چی: (۱) عه‌سه‌س، پاسه‌وانی شه‌و: (۲) ناوگه‌ردان [ف] (۱) شېگرد،

گزمه: (۲) آبگردان.

چهرخه‌دان: خول‌خواردن به‌ده‌وری گزی ناگردا، سوردان له‌ده‌وری

ناگر [ف] چرخیدن دور آتش.

چهرخه‌ک: غه‌غره، قه‌ره، داروکه‌ی ده‌زو لی پینچان [ف] قه‌ره.

چهرخه‌کردن: راکردن به‌ده‌وری شتی‌کا، ده‌وران‌ده‌ور هه‌لاتن [ف] دور

چیزی چرخیدن.

چهرخه‌مه: (۱) سه‌یوان له‌قامیش: (۲) زه‌نبیله‌ی له‌قامیش [ف] (۱) سایبان

ازنی: (۲) زنبیل ازنی.

چهرخی: (۱) پولیکی قه‌دیم: (۲) سکه‌یه‌ک قه‌راخی گزنی گزنی بی: (۳)

که‌له‌بابی له‌شه‌ردا راده‌کاوه‌گه‌رتنه‌وه‌سه‌ر دوزمن: (۴) کروه‌ره، خر [ف]

(۱) واحدی در پولهای قدیم: (۲) سکه‌کنگره‌ای: (۳) خروس جنگی:

(۴) مدور، گرد.

چهرخیان: سوردان، سوران [ف] چرخیدن.

چهرخین: چهرخیان [ف] چرخیدن.

چهرخین: خلیسکان [ف] لیزخوردن.

چهرداخ: چارداغ [ف] کرچه.

چهرده: ره‌شتاله، نه‌سمه‌ره [ف] سیه‌چرده.

چهرس: به‌نگ، گیاه‌که ده‌یکیشان و گیزده‌بن، حه‌شیشه [ف] بنگ.

حشیش.

چهرغو: گه‌سکی له‌شو‌له‌دار [ف] جارو ساخته شده از ترکه.

چهرم: (۱) پیستی مالاتی به‌رزه: (۲) چهور، ده‌ون [ف] (۱) چرم: (۲) چرب.

چهرمچی: ده‌باغ، که‌ستی پیستان ده‌ه‌لال ده‌نی، ده‌باغچی [ف] دباغ.

چهرم خوش‌که‌ر: ده‌باغچی [ف] دباغ.

چهرمسی: سیس هه‌لگه‌زاو، زا‌کاو، چرخ‌بوگ [ف] پژمرده.

چهرم‌سین: سیس‌بون، زا‌کان [ف] پژمردن.

چهرمقی: چرخ هه‌لگه‌زاو [ف] چروکید.

چهرمقین: چرخ‌بون، لوج تیکه‌وتن [ف] چروکیدن.

چهرمگ: سبی، گهور [ف] سفید.

چهرمگ‌سور: په‌زی گه‌وری مل‌سور [ف] گوسفند سفید گردن قرمز.

چهرمگی: سپیه‌تی، گه‌وری [ف] سفیدی.

چهرمو: سبی [ف] سفید.

چهرموک: پارچه‌چهرمیکه ده‌کلکه‌ته‌شی ده‌خن [ف] تکه‌چرم دوک.

چهرموگ: چهرمگ، سبی [ف] سفید.

چهرمه: (۱) سبی: (۲) له‌زولاوا: (۳) موزبونه‌وه: (ناغا‌چهرمه‌ی

لی‌ده‌کرد) [ف] (۱) سفید: (۲) لاغر و مُردنی: (۲) ابرو درهم کشیدن.

چهرمه‌چه‌قالتنه: گوشتی ره‌گاوی [ف] گوشت همراه با رگ و بی.

چهرمه‌سه‌ره: ده‌ردو نازار و ره‌نجی زور [ف] رنج و مشقت بسیار.

چهرمه‌سه‌ری: چهرمه‌سه‌ره [ف] نگا: چهرمه‌سه‌ره.

چهرمه‌ل: دوکه‌ی میوه، شوکه [ف] سپیدک درخت و پالیز.

چهرمه‌لانه: چهرمه‌ل [ف] نگا: چهرمه‌ل.

چهرمه‌له: چهرمه‌ل [ف] نگا: چهرمه‌ل.

چهرمی: (۱) سبی، گهور: (۲) چهوری [ف] (۱) سفید: (۲) چربی.

چهرمیله: دوکه، چهرمه‌ل [ف] نگا: چهرمه‌ل.

چهرمین: دروست‌کراو له‌چهرم [ف] چرمی.

چهرمیننه: چهرمین [ف] چرمی.

چهرمیننه: سپینه‌ی هیلکه [ف] سپیده‌تخم.

چهرنده: تازه‌لی که ده‌له‌وری [ف] چرنده.

چهرننه: چهرنده [ف] چرنده.

چهره‌دار: چاروندار [ف] چاروادار.

چهره‌شین: لوشکه‌هاویر، جوتوه‌شین [ف] لگدپران، جفتک‌انداز.

چهره: خوارده‌مه‌نی: (شه‌و چهره‌مان خوار) [ف] خوراک.

چهره‌خوره: نامرازی که له‌تاسیوادا [ف] ابزاری در آسیاب.

چهره‌دوکه‌ل: چره‌دوکه‌ل [ف] دود غلیظ.

چهره‌ز: شتی تروکاندن و کا‌کله‌بادام و پسته پیکه‌وه [ف] آجیل.

چهره‌س: هه‌ره‌وه‌زی باسو‌خ و دوشاو‌کردن [ف] شیر و باسلیق ساختن

گروهی.

چهره‌گه: به‌رچیغ، نه‌وداران‌هی به‌پال چیغه‌وه ده‌چه‌قن [ف] چوبهای

نگهدارنده چیغ چادر.

چهری: چهره‌س [ف] نگا: چهره‌س.

چهرین: (۱) له‌وه‌ران، له‌وه‌رین: (۲) گورانی کوتن [ف] (۱) چریدن: (۲)



چەشمەنداز: دیمەن، چاوگە، بەرچاوی [چشم انداز].  
 چەشمەنناز: چەشمەنداز [چشم انداز].  
 چەشمیک: تۆزی دەرمانی چاوی [پودر داروی چشم].  
 چەشن: جور، وەك [مِثْل، مانند].  
 چەشتی: تەرەقە [ترقه، چاشنی].  
 چەشوری: چاورو، شەرم وەحیا [شرم و حیا].  
 چەش وەری: چاوەری، چەمەرا [چشم به راه].  
 چەش وەنە: ئیشارە بە چاوی [اشاره با چشم].  
 چەشە: (۱) چەشتە: (۲) وردە خواردنی بەرلەنان و چیش [چشته؛ ۲] پيش غذا.  
 چەشەبون: چەشتەبون [نگا: چەشتەبون].  
 چەشەخۆرە: چەشتەخۆرە [نگا: چەشتەخۆرە].  
 چەشەکردن: (۱) چێژەکردن: (۲) چەشتە بەنچیردان [چشیدن؛ ۲] چشته خور کردن شكار.  
 چەغف: چاوی، جەم، دیە [چشم].  
 چەغفك: چاویلکە، عەینەك، چەشمەك [عينك].  
 چەفت: (۱) خوار، لار، چەوت، چەوتل: (۲) ئاسنوکی دەركە یی [داده خەن [كج؛ ۲] چفت].  
 چەفتلیس: کاسەلیس، نەوسن [شکم پرست].  
 چەفتور: خوار براو، قیلە و قاج [قیقاج، اربب].  
 چەفتول: چەفتور [نگا: چەفتور].  
 چەفتە: (۱) بنەمیو کە لەدار دەهائی: (۲) بوختان و هەلبەستی درۆ: (۳) چەتفە [رزی کە بەدور درخت پیچیده باشد؛ ۲] افترا؛ (۳) دستار عربها.  
 چەفتەریز: ئالفەریزی دەرگا [چفت].  
 چەفتەکەل: گای چوارسالی [گاوی چوارساله].  
 چەفتەلی: (۱) جورێ چارەکە ی زنان گەراست و چەپ دەپوشن: (۲) لاو لەوی دەرك و بەنچەرە [نوعی رودوشی زنانه که چپ و راست می پوشند؛ ۲] لولای در و پنجره.  
 چەفتەوشیر: چەپ و چیر بەخیلیکەوێ روانین [چپ چپ نگاه کردن].  
 چەفتە: چەتفە [نگا: چەتفە].  
 چەفاندن: (۱) دەناویەك بردن: (۲) چەماندن [درهم فرو بردن؛ ۲] خم کردن.  
 چەفر: (۱) دەون، چەور: (۲) گیایە کە گەلادەرزێ لە جسنی کەماو لو [چرب؛ ۲] گیاهی است.  
 چەفرچەفروك: گیایە کە بنەکە ی بو خواردن دەشی [گیاهی است که ریشه خوراکی دارد].  
 چەفرەبی: جورێک لەدارەبی [نوعی درخت بید].  
 چەفین: چەمین، چەمیتەو، خوارەو، بون، داهاتنەو [خمیدن].  
 چەق: (۱) بی بزوتن و بەپیو: (۲) وردەگ: (۳) ناوەندی ریگە: (۴) چەقینی جگ لەسەر لاقتولەکە ی، کەرھاتن، گزیرھاتنی میج، تەوگی: (۵) سەر سەخت و لا سار لەسەودادا [مقاوم؛ ۲] رگ و پی: (۳) کنار راه:

آواز خواندن.  
 چەژە: تام، چێژە [مزه، طعم].  
 چەس: جیە [چيست].  
 چەسبەسە: پیکەوێ نوسان [چسبیدن].  
 چەسپ: (۱) نوسەك، سەرش: (۲) لکان، پیوێ نوسان [چسب؛ ۲] چسیدن.  
 چەسپان: (۱) لکان، نوسان: (۲) مەزبوت، لەش سوک [چسبیدن؛ ۲] جست و جالاک.  
 چەسپانندن: لکاندن، نوساندن [چسپانیدن].  
 چەسپانن: چەسپانندن [چسپانیدن].  
 چەسپوگ: نوسەك، نوسەنە کە [نوعی خار که به لباس می چسبد].  
 چەسپیان: لکان، پیوێ نوسان، نوسان [چسبیدن].  
 چەسپین: چەسپان [چسبیدن].  
 چەسن: چەس [چيست].  
 چەش: (۱) چاوی، دیە، دیدە، جەم: (۲) نیچیری چەشتەخواردو: (۳) تازی فیژەراو: (۴) چێژە، تام [چشم؛ ۲] شکار چەشتەخوار: (۳) تازی تعلیم دیدە برای شکار: (۴) مزه، طعم.  
 چەش بون: (۱) نیچیری چەشتەخواردو: (۲) تازی فیژەراوکردن [چشم بون؛ ۱] شکار چەشتەخوار: (۲) آموزش تازی.  
 چەشتن: تامکردن، چێژەکردن [چشیدن].  
 چەشتە: (۱) چێژی کە بو نیچیر دادەنری: (۲) نیچیری چەشتەخواردو: (۳) تازی فیژەراو کراو [چشته؛ ۲] شکار چەشتەخوار: (۳) تازی تعلیم دیدە برای شکار.  
 چەشتەبون: (۱) نیچیری چەشتەخواردو: (۲) تازی فیژی راو بوگ [چشته خوار؛ ۲] تازی تعلیم دیدە.  
 چەشتەخۆرە: نیچیری چەشتەخواردو [چشته خوار].  
 چەش چەرە: چاوتر سین [ترساننده].  
 چەش خیز: چاو حیز، بەچاوغاين [نظر باز].  
 چەشداز: (۱) ئاگادار بەچاوی، چاوتر: (۲) بەرانبەری یی چاوی، چاوساغ [چشم به راه، منتظر؛ ۲] بینا.  
 چەشیری: چەمەرا، چاوەری، چاوەنور [چشم به راه، منتظر].  
 چەش زەخم: (۱) چاوتری، چاوزار: (۲) نوشتە ی چاوزار [چشم زخم؛ ۲] چشمارو.  
 چەش شەنە: عاشیرەت وەجەم، هیمما بەچاوی [ایما و اشاره با چشم و ابرو].  
 چەش کردن: (۱) چەشە بەنچیردان: (۲) تازی فیژەراوکردن [چشم کردن؛ ۱] شکار چەشتەخور کردن: (۲) تعلیم دادن تازی.  
 چەشکە: (۱) چەشتە: (۲) چیشتن، چێژەکردن: (۳) هەناو، جەرگ و دل... [چشمه؛ ۲] چشیدن: (۳) احشاء.  
 چەشکەکردن: تامکردن، چیشتن [چشیدن].  
 چەشمە: کانی، چاوی، سەرچاوی، هانە [چشمه].  
 چەشمەك: چاویلکە، گۆزك [عينك].



(۴) نگا: نه وغي؛ (۵) سر سخت يك دنده در معامله.

چه قال: ده گمل به قال ده گوتري و به مانا سه ودا گيري سريايي له ناو بازار ديت مترادف با بقال و به معنی دوره گرد.

چه قالته: توي گوشتي پر لره گ [ف] نگا: چه مره چه قالته.

چه قاله: فمريکه بادام [ف] چغاله.

چه قاله کيويله: بهري داريکه له فمريکه بادام ده کا [ف] گياهي است که ثمرش شبیه به چغاله بادام.

چه قان: (۱) ده زه ويدا داکوتران: (ريشه کان چه قان): (۲) تکينهري دلوپ: (فته ره چه قان) [ف] (۱) در زمين فرو کردن: (۲) چکاننده.

چه قاندين: راگرتي بي بزوتن له زه ويدا: (نيزه ده زه ويدا چه قاندين، نه مامي چه قاندين) [ف] در زمين فرو کردن، نشاندين.

چه قانن: چه قاندين [ف] نگا: چه قاندين.

چه قاننه: چه قاننه، دويارچه زه ردي چکوله ي پانکه له که سه ماکار ده دو قامکي ده کا و ده ياته قيني [ف] چغانه.

چه قانه زن: که سي که چه قانه لي ده دا [ف] چغانه زن.

چه قاو: ده زمين روکراو [ف] در زمين فرو شده.

چه قاوه سو: خوگر تو به خراپه، بي شهرم و به چه قوه و شلتاغ [ف] شارلاتان، بزهکار.

چه قچه چوک: گياهي کي لک باريکي بلندي بي گدلايه نالي پلنگي پتوه ده نيشن [ف] گياهي است.

چه قچه: (۱) قهزواني سوئر کراو له ناوا کولاو بوتروکاندين: (۲) چه قانه ي ناش [ف] (۱) پسته کوهي شور شده و در آب پخته: (۲) ابراري در آسياب.

چه قچه قه: (۱) چه قچه چوک: (۲) گياهي که شيره ي بنه که ي وه ک جاکچه نه جان: (۳) چه قانه ي ناش، چه قچه ق [ف] (۱) و (۲) دو نوع گياه: (۳) ابراري در آسياب.

چه قل: جوقل، درک، درو [ف] خار.

چه قلاتقوچ: قه زوان، که سکان [ف] چتلاقوش.

چه قل ماست: ماستاو، ناوه ماست [ف] دوغ چر بي نگرفته.

چه قله: چلکن، گه مار [ف] چرکين، کثيف.

چه قنای: چه قاندين [ف] غرس کردن.

چه قو: (۱) چه قو: (۲) له پاش وشه ي لوتي واتا: گالته که، سه ماکار [ف] (۱) جاقو: (۲) پس از کلمه لوطي به معنی دلک آيد.

چه قو: کيرد [ف] جاقو.

چه قوساز: کيرد که، وه ستاي کيردان [ف] جاقوساز.

چه قوکيش: شمراني. که سي به چه قوليدان هره شه له خه لک ده کا [ف] جاقوکش.

چه قوگر: چه قوساز [ف] جاقوساز.

چه قوله: کيردي چکوله [ف] جاقوي کوچک.

چه قوته: تهق تهق به ليکداني قامکه گه وره براتوته، چه قانه [ف] بشکن.

چه قه: (۱) شيله ي بنه شنگ که نه بجان: (۲) گوره و ههرا، چه نه ليدان [ف]

(۱) قندران: (۲) قيل وقال.

چه قه بي: داره بي خورست [ف] بيد خودرو.

چه قه چه ق: ههرا و هريا، گاله گال [ف] هو و جنجال.

چه قه چه ناو: چه قه که، زور بي به ده نگی به رز [ف] حراف، پرچانه.

چه قه خانه: ژوريک به پيدنا جيگي نويژه وه له مرگوت بو قسه کردن [ف] اطاقي کنار شبستان مسجد که برای بحث و اظهار نظر می باشد.

چه قه ره: نيترکي تازه شين بوي گيا: (پيوازه که مان چه قه ري داوه) [ف] جوانه تازه گياه.

چه قه ساو: تير کردن داس به سسر پتوه به عجه له: (چه قه ساو کي ليده) [ف] تير کردن داس با عجله و سريايي.

چه قه سو: چه قاوه سو، بي چاورو [ف] پررو و بي شرم.

چه قه قل: (۱) توژي، توژک: (۲) پيچک، پيچکي کورسي: (۳) لاوازه، لهر: (۴) بزني مل ره شي نه ندام سبي [ف] (۱) شغال: (۲) پايه صندلي: (۳) لاغر: (۴) بز سفيد گردن سياه.

چه قهن: زه وي متم، ره قن [ف] زمين سنگلاخي.

چه قه نه: (۱) چه قانه: (۲) داريکي پنجه که [ف] (۱) بشکن: (۲) درختچه ايست.

چه قه وانه: چه قه نه ي ده ستي سه ماکر، چه قه نه [ف] صنج.

چه قه ور: بوني روئي سوتاو [ف] بوي روغن سوخته.

چه قه وهه را: گوره و چه قه، زه نازنه نا، هه لا هه لا [ف] هو و جنجال.

چه قي: چه قاو [ف] فرو شده.

چه قيان: چه قان [ف] فرو رفتن.

چه قيلوک: (۱) گوليکي سبي ره نگه: (۲) چه قاله کيويله [ف] (۱) گلي است سفيدرنگ: (۲) چغاله بادام.

چه قيله: جوړي خاشخاشک [ف] بکنوع خشخاش کوهي.

چه قين: چه قاو [ف] فرو شده.

چه قيو: (۱) چه قاو: (۲) ويستاوي بي جوله [ف] (۱) فرو شده: (۲) بي حرکت ايستاده.

چه ک: (۱) نامرازي جهنگ: (۲) خشل، زه نه بر: (۳) پوشاک: (۴) زله،

شه قام، شه په زله، شاپ: (۵) گلوله ي ثاوريشم: (۶) کهوشی کوني له به ريه ک چوگ: (۷) چه رمي پازنه ي که لاش: (۸) مشتبه ي ده ستي

ههلاج: (۹) روت وقوت: (۱۰) نامرازي کار: (۱۱) قاقه زي هه وانه ي پاره له بانک: (۱۲) پينه ي قهراغ بهري کهوش بو راست کردنه وه [ف] (۱)

جنگ افزار: (۲) زيور آلات: (۳) پوشاک: (۴) سيلی: (۵) گلوله ابريشم: (۶) کفش زوار دررفته: (۷) جرم ياشنه گيوه: (۸) مشتبه پنه زنی: (۹)

لخت وعور: (۱۰) ازارکار: (۱۱) چک بانکی: (۱۲) پينه کفش.

چه کان: (۱) نه سپا باتي شه ز: (۲) نه مانی شيرله گواندا [ف] (۱) جنگ افزار: (۲) نماندن شير در يستان.

چه کاندين: تاناخر دلوپ مزين [ف] مک زدن تا آخرين قطره.

چه کاتن: چه کاندين [ف] نگا: چه کاندين.

چه کبه ند: سمرکه وايه کي نيوه قوله تاسه ريشتيند [ف] بالا پوشی که بر قبا پوشند.

چه کچه کی: شه مشه مه کوپره [ف] شب پره.



چه کچه کیله: چه کچه کی [ف] شب پره.

چه کدار: به جکه، به سیلاح، خاوه ن هسیایی شهر [ف] مسلح.

چه کدراو: حوکم دراو له لایه ن حاکم [ف] محکوم.

چه کری: (۱) نیرتک، چه قهره: (۲) نیرتکه ریواس [ف] (۱) جوانه: (۲) جوانه ریواس.

چه کرژ: پرچه ک [ف] نگا: پرچه ک.

چه کسه: زانی سه گ، سه گه زئی [ف] نگا: سه گه زئی.

چه ک کردن: چه کی شهر لئی ساندن [ف] خلع سلاح کردن.

چه کسه: (۱) جزمه، جه زمه، کهوشی تانه زنو: (۲) پیست دامالو [ف] (۱)

جکمه: (۲) پوست کنده شده، بدون پوست.

چه کمه بور: (۱) کوئه نه جیم، به گزاده ی نابوت: (۲) لاساروبی گوی [ف]

(۱) اشراف زاده مفلس: (۲) حرف نشنو.

چه کمه ره ق: چه کمه بور [ف] نگا: چه کمه بور.

چه کو: ناوی پیاوانه یه [ف] اسمی برای مردان.

چه ک و پوش: ورده و پرده ی مال [ف] خرت و یرت منزل.

چه کوچ: چه کوش، تهوری زور چکوله بو بزمار کوتان و قه ندشکاندن [ف]

چکش.

چه کوچردان: دوامین دلۆپ دهره یانان [ف] تا آخرین قطره چکانیدن.

چه کوچکاری: کار له شتی کردن به چه کوچ [ف] چکش کاری.

چه کور: پیستی به توه که وه، که وله حه یوانی توك لی وه نه کراو [ف] پوست

حیوان با پشم آن.

چه کوش: چه کوچ [ف] چکش.

چه که: (۱) مشتوی هه لاج، مشتوی هه لاج، کوتکی هه لاج: (۲) روت و

شرو ل: (۳) لهر زینی سهر: (ههر چه که ی سهری دیت): (۴) گالته چی و

قسه خوش: (۵) ده نگی کهوشی کوئی خراب: (چه که ی کهوشی دیت)

[ف] (۱) مشت پنه زنی: (۲) لخت و عور: (۳) لرزش سر: (۴) بدله گو: (۵)

صدای کفش که نه و فرسوده.

چه که چکه: ده نگه ده نگی کهوشی کوئ و دراو [ف] صدای کفش که نه و

فرسوده.

چه که رداسی: زه به لاجی بیکاره [ف] لندهور بیکاره.

چه که ره: (۱) چه قهره: (۲) سیپایه کی که به سهر هه نجیری وشک و

باسوخه و ده پیترئ [ف] (۱) جوانه: (۲) سپیدک انجیر خشک.

چه که ره شکین: شیو کردنی زه مین له سه ره تایی به هارا [ف] شخم زدن

زمین در اوایل بهار.

چه که ور: چه قهر [ف] نگا: چه قهر.

چه ل: (۱) جار، هه ل، هه ل، ده حقه، که زه ت: (۲) نو به له قومارو گالته دا:

(۳) کیس، دهر فته، هه ل: (۴) ترو پکی چیا: (۵) دولا، به لای سهر شان:

(چه ل و مله و ده سب هه تارگری) [ف] (۱) دفعه، بار: (۲) توبت در بازی:

(۳) فرصت: (۴) قله کوه: (۵) وبال گردن.

چه لا: گوریس له مو [ف] ریسمان.

چه لاج: نه سبی هه دانه دهر [ف] اسب نا آرام.

چه لاق: نه ترس، به غیره ت [ف] ترس، بیباک.

چه لاک: (۱) داری دریزی میوه ته کاندن: (۲) کوله که ی چادر [ف] (۱) چوب

بلند برای تکاندن میوه: (۲) دیرک خیمه.

چه لاک: چه لاک [ف] نگا: چه لاک.

چه لاکه: (۱) داری سهر به قولایه بوشت له قولایی دهره یاننه وه: (۲) داری

دریزی دولک بهر چادر دهری، چلاک [ف] (۱) چوب قلاب دار برای

بیرون کشیدن اشیاء از داخل چاه: (۲) دیرک خیمه.

چه لاکه: چه لاک [ف] نگا: چه لاک.

چه لان: روزانی پیشو، جارن [ف] قیلا.

چه لالو: (۱) نوکاو: (۲) گوشتاو: (۳) ناوی سهر و پی: (۴) زونگ و زه لکاو [ف]

(۱) نخوداب: (۲) آب گوشت: (۳) آب کله پاچه: (۴) باتلاق.

چه لالو: شور بای تیکوشین، تریت [ف] تریت.

چه لالتک: (۱) جه والی بجوک: (۲) جه لتوک، برنجی به تیکوله وه [ف] (۱) جوال

کوچک: (۲) شلتوک.

چه لتوک: برنجی به تیکوله وه [ف] شلتوک.

چه لتوک جار: مهره زه، مهرای برنج [ف] شالیزار.

چه لته: چه قه و قسه ی لا به لا [ف] سخن سبک.

چه لته چهلته: چه نه دریزی، چه نه وه ری [ف] پرچانگی.

چه لغو: جه رغو، گه سکی له شول [ف] نوعی جاروی دستی.

چه لقاو: لهرولاوان، نزار [ف] لاغر.

چه لماس: چاو برسی، چلیس [ف] بخیل، حریص، آزمند.

چه لماسک: چه لماس [ف] نگا: چه لماس.

چه لوچوم: راسان. خوگیف کردن [ف] آماده شدن برای حمله.

چه لوز: پارسه کی به گیره و نیره [ف] گدای سمج.

چه لوک: کویر، جه ت [ف] کوزر.

چه لومل: به لای ده ست هه لته گر [ف] سختی و بلائی که رفع نمی شود.

چه له: (۱) گوریس، وه ریس، پت: (۲) نوره له گالته دا [ف] (۱) ریسمان: (۲)

توبت در بازی.

چه له پایی: جورئ دیلان [ف] نوعی رقص محلی.

چه له ک: (۱) خوشرق، به پی، به کار له روشتنا: (۲) چه میوه، داهاتو: (۳)

جوان، خوشیک [ف] (۱) راهوار: (۲) خمیده: (۳) زیبا.

چه له کوره: مشک گر، بالداریکی راو که ری بجو که له باشو گجکه تره [ف]

پرنده ایست شکاری کوچک.

چه له که: چه لاک [ف] نگا: چه لاک.

چه له هم: (۱) که له وه، که له مه: (۲) نالقه ی سهری قه یاسه: (۳) دارگوردی

تهون [ف] (۱) حلقه چوبی که در گردن گاو اندازند: (۲) وهنگ: (۳)

چوبی در دستگاه قالیبافی.

چه له مه: (۱) که له وه: (۲) نالقه ی دارینی سهری قه یاسه: (۳) چوله مه: (۴)

گیر و گرفتگی زه مانه، دهر دو ناره حه تی: (توشی ته نگ و چه له مه هاتوم)

[ف] (۱) حلقه چوبی گردن گاو: (۲) وهنگ: (۳) استخوان جناغ: (۴)

گرفتاری زمانه.

چه له مه شکانی: چوله مه شکینه [ف] جناغ شکستن.

چه له مه شکینه: چوله مه شکینه [ف] جناغ شکستن.



- چهلنگ: (۱) شوخ و شنگ: (۲) ده فری به تنه که: (۳) چلوکی دار: (۴) داماو: (۵) پوست و نازا: (۱) شوخ و شنگ: (۲) ظرف بزرگ: (۳) شاخه درخت: (۴) وامانده: (۵) چالاک.
- چهلهدان: هلماتین، ماتین: تيله بازی.
- چهللی: (۱) گیاه که له تیره ی که ماو لو: (۲) وشه ی ده نگدانی گابو رو یشتن: (۱) گیاهی است: (۲) واژه ای برای راندن گاو.
- چهللی: (۱) جاریک، کدره تیک، ده میک: (۲) وشه ی موله ت خواستن: (چهللی راهه سته) (۱) یک آن: (۲) واژه ای برای مهلت خواستن.
- چهللیان: توانین، کارین، شیان: توانستن.
- چهللیپا: خاج، سه لیب: صلیب.
- چهللیک: جاریک له جاران: یک لحظه در گذشته.
- چهللینگ: گیاه کی به پنجی جوانه، گولبه ند: گیاهی است.
- چهم: (۱) چاو: (۲) چوم: (۳) خوارولار: (۴) میشه لانی لای چوم: (۵) تهرزو شیبوی کار: (له چهمی ده رانی) (۱) چشم: (۲) رودخانه: (۳) خمیده: (۴) بیشه کنار رودخانه: (۵) شیوه کار.
- چهم ناخوره: تامان بو ناژه ل: پرچین.
- چهما: خواره وه بو، داهات: خم شد.
- چهمان: داهاتنه وه، به ره و خوارلار بونه وه: خم شدن.
- چهماندن: خوار کردنه وه، داهینان: خم کردن.
- چهماندنه وه: چهماندن: نگا: چهماندن.
- چهمانن: چهماندن: نگا: چهماندن.
- چهماننه وه: چهماندن: نگا: چهماندن.
- چهمانه وه: داهاتن، داهاتنه وه: خم شدن.
- چهماو: (۱) خواره وه بوگ: (۲) تروزی: (۳) چومی گچکه: (۱) خمیده: (۲) خیارچنبر: (۳) نهر.
- چهماوه: خواره وه بوگ، لاره وه بوگ: خمیده.
- چهمیل: هه نگل، ده سکه گوزه و دیزه: دسته خم و کوزه.
- چهمیوله: (۱) یوکاوله، چهمیوله: (۲) چنگ، په نجه: (۱) پنجه دست که به علامت تنفر رو به کسی باز می کنند: (۲) پنجه دست.
- چهمهر: (۱) چهمهر، شین و شه پور: (۲) نالقه، گهو، کهمه: (۱) شیون: (۲) حلقه.
- چهمهره: یاپو که ی مار: چنبر زدن مار.
- چهمهری: ده سکی خه نجه و شمشیر: دسته خنجر و شمشیر.
- چهمپال: سه بار: سر بار.
- چهمیل: بالی بیاو، له سه ری نه وه تاشان: دست، از سرانگشتان تا شانه.
- چهمتاوه: چهماوه: خمیده.
- چهمچک: نه سکوئی، نه سکو: چمچه.
- چهمچور: که میشکه زیانی بو ره وه به: حشره آفت رز.
- چهمچه: چهمچک: چمچه.
- چهمچیر: (۱) جولانه ی نه خوش و منالان: (۲) جوری ترنی رهش: (۱) نو: (۲) نوعی انگور سیاه.
- چهمک: مه به ست، مه تله ب: منظور.
- چهموچوخمو: میشه و قامیشه لینی چو غور: بیشه و نزار انبوه.
- چهموچو غورد: چهموچوخمو: نگا: چهموچوخمو.
- چهم و خهم: نازونوز: خرام.
- چهمور: لاسار، گوئی نه بیس: حرف نشنو.
- چهموش: سل، ره وه، له قه هاویر و گازگر: جموش.
- چهمیوله: (۱) چهمیوله، یوکاوله: (۲) په نجه به بلاوی: (۳) چنگال: (۱) نگا: چهمیوله: (۲) پنجه باز دست: (۳) چنگال.
- چهمیوله دادان: په نجه له سه رزه وی دریز کردنی درنده: (شیر چهمیوله ی دادابی) پنجه حیوانان درنده روی زمین.
- چهمیوله گرتن: یوکاوله لیتان: پنجه دست را به علامت تنفر رو به کسی باز کردن.
- چهمیوله لیتان: یوکاوله لیتان: نگا: چهمیوله گرتن.
- چهمه: (۱) چاوه، په کزور: (۲) سدرچاوه، کانی: (۳) کهمه ی ده ف و بیژنگ: (۱) اطاقی در خانه: (۲) سرچشمه: (۳) چوب مدور شده ف و امثال آن.
- چهمه دان: جانتا، صندوقه کی له چهرم یان ته نه که بوجک تینان: چمدان.
- چهمهر: (۱) شین و شه پور: (۲) کهمه: (۱) شیون و زاری: (۲) حلقه.
- چهمه را: چاوه ری، چاوه نور: امیدوار.
- چهمهره: نالقه له دار: وهنگ.
- چهمهری: لاواندنه وه ی مرده که به ده هول لی ده دری: توحه خوانی با دهل.
- چهمه سیاوله: گیاه که: گیاهی است.
- چهمهن: چیمهن، میرگ: چمن.
- چهمه نتو: چیمه نتو، سیمان: سیمان.
- چهمه ند: شی، نه سپ یان مایی ره نگ نامال زهره: اسب سمند.
- چهمه و دما: چاوله دو، به تاسه بویتن: چشم انتظار.
- چهمیانه وه: چهمانه وه: خمیدن.
- چهمیخانی: دارستانی دارتو: باغ توت.
- چهمیش: (۱) پیلاو، پالا: (۲) چهموش: (۱) کفش: (۲) جموش.
- چهمیله: تروزی: خیارچنبر.
- چهمین: (۱) داهاتنه وه، لار بونه وه: (۲) شیاکه، ریخ: (۱) خمیدن: (۲) سرگین.
- چهمینه وه: داهاتنه وه: خمیدن.
- چهمیو: خواره وه بوگ، لاره وه کراو: خمیده.
- چهن: (۱) دهرزی: (۲) چه ناگه، نه رزینگ: (۳) چقاس، چهند: (۱) سوزن: (۲) زنخ: (۳) چقدر، چند.
- چهناسخ: (۱) خشلیکی زنانه به، کره مک: (۲) چهنه گه، نه رزینگ: (۱) زوری است زنانه: (۲) زنخ.
- چهناسگه: نه رزینگ، چهنه: زنخ، چانه.
- چهناسگه دان: چهنه لیدان، زور بیژی، هله وه زی: پرچانگی، پرگوئی.



چەنئى: (۱) ھىندى: (۲) چەندجاريك، زەمانى (۱) مقدارى، اندكى: (۲) اندك زمانى.

چەو: (۱) ورتكە بەرد، زىخ، خىز: (۲) چاوا (۱) شىن: (۲) چشم.

چەوا: چاوا، چۈن (۱) چگۈنە.

چەواشە: (۱) دژ، پىچەوانە: (۲) شىوياگ، تىك چو (۱) برەكس: (۲) آشفته.

چەوت: لار، خوار، چەفت (۱) كىج.

چەوتاندەنەو: لارەوە كردن، خواركردنەو (۱) خم كردن.

چەوتانەو: لارەوەنەو، خوارەو (۱) خم شدن، كىج شدن.

چەوتاو: داھاتو، خوارەو (۱) خميده، كىج.

چەوتە: (۱) رىگە لەقەدى كېودا، رىك لىرواى (۲) شتە خوارە (۱) (۱) راه كوھستانى: (۲) آنچه كه كىج باشد.

چەوتەك: (۱) داربەس، قايمە: (۲) لكى نەبراوى ژىر زەوى خراو لەجىگای شەتل (۱) داربست: (۲) شاخه خوابیده برای تكتير.

چەوتەكەل: چەفتەكەل (۱) گاۋ نر چەارسالە.

چەوت وچىل: چەوت وچەوئىل (۱) كىج وکوله.

چەودار: چاودار (۱) چاودار.

چەودەر: چاودار، چيودان (۱) چاودار.

چەودەم: پاشملەگوتن، غەببەت كردن، خوسپ (۱) غببت كردن.

چەودەن: چەودەر (۱) چاودار.

چەور: (۱) روناوى، دھون: (۲) بەررتز: (۳) قورس و سەنگىن تر (۱) چرب: (۲) بالاتر: (۳) سنگین تر.

چەورسان: كەموكەيەك رۆن كە ھەسانى پى تىژدەكەن (۱) چربى كىمى كە بر روى سنگ ساي مى مالند.

چەورستان: چەورسان (۱) نكا: چەورسان.

چەورچەوروکە: گيايەكە بەرەكەى تاميكي چەور دەدا (۱) گياهي است.

چەورکردن: تى ھەلسوئى رۆن و نەوت و شتى تر (۱) چرب كردن.

چەورکە: چەور چەوروکە (۱) نكا: چەورچەوروکە.

چەور وچلىك: چلكنى چەور (۱) چرب و چركين.

چەوروشىرن: جوړىك موروى بەلەكە دەلېن بوخوشەويستى بەكارە (۱) نوعى مهره گردنيد.

چەوروشىرين: چەوروشىرن (۱) نكا: چەوروشىرن.

چەورونەرم: برىتى لەزمان لوس، مروخەلەتېن بەقسەى خوش (۱) چرب زبان.

چەورە: (۱) دەسەسەر، دەسەرى دەست: (۲) نەوستى مالانگەر و بىكارە (۱) (۱) دستمال: (۲) شكم پرست بىكارە.

چەورەسان: چەورسان (۱) نكا: چەورسان.

چەورى: چەورايى، دوگو بەزو رۆن (۱) چربى.

چەورى دان: قوتولكى رۆنى ھەسان و... (۱) چربى زدن بە سنگ ساب و...

چەورىژ: رىگەى زىخ تىكراو، خىزىژ (۱) راه شوسە.

چەورىكە: مەلىكە لەچيشكە چكۆلەتر (۱) پرندە ايست كوچك.

چەناگەدریژ: زۆربىلى، چەنەباز، ھەلەوەر (۱) پرچانە، حرّاف.

چەناگە کوتان: برىتى لەگيانەلاو، ئاويلەكەدان (۱) كنايە از حالت نزح.

چەناگە کوتى: چەناگە کوتان (۱) نكا: چەناگە کوتان.

چەنەر: كەمە، دەورەى ھەرسىتى (۱) محيط دايره.

چەنتك: ھەگبە، خورجىنى پچوك بوزاد (۱) توشەدان.

چەنجوز: (۱) لاوار، لەر، لەجەر، دالگوشت: (۲) رەزىل، رزدا (۱) لاغر: (۲) خسيس.

چەنجوړك: چينجړك (۱) نكا: چينجړك.

چەند: چقاس، چەنئى (۱) چند، چقدر.

چەندان: (۱) ھىندەى، ئەوئەندەى: (۲) بەقەدەر، بەئەندازە: (دوچەندانى وەرگرت) (۱) چندانكە: (۲) بەاندازە.

چەندن: چاندن، توم وەشانن (۱) كاشت.

چەندوچون: وەرام و پرسىار، قسە لەشتى كردن، ياس كردن: (بى چەندوچون پەوئەندەى دەدەم) (۱) چك وچانە زدن.

چەندە: (۱) ماوئەكە، دېرەختىكە: (چەندە چاوەنۆرم): (۲) پرسىار لەئەندازە: (ئەوكو پەچەندە) (۱) چندى است، مدتى است: (۲) چند است، چقدر است.

چەندى: ماوئەكە، زەمانىك: (چەندى لەمەوئەرى دىتم) (۱) چندى، مدتى.

چەندىتى: رادەى زۆرى و كەمى (۱) كميّت.

چەنسوتەكە: چنگ سوتەكە (۱) نكا: چنگ سوتەكە.

چەنگ: (۱) چنگ، پەنجە: (۲) بالى مەل: (۳) مامزەى چەكەمى سواران: (۴) مات و پەشيو: (۵) ئامرازىكى موسيقايە: (۶) زەنگولە (۱) چنگ، پەنجە: (۲) بال پرندگان: (۳) مهميز: (۴) مېھوت: (۵) آلت موسيقى: (۶) زنگوله.

چەنگال: چنگال (۱) نكا: چنگال.

چەنگان: چەندان (۱) نكا: چەندان.

چەنگ پون: شىوان، مات و پەشيو بون (۱) آشفته و مېھوت بودن.

چەنگل: چەنگال، قولاب. بوگوشت ھەلەوەسىن و ماسى گرتن (۱) چنگال، قلاب.

چەنگ لەفە: دەس بلاوى، مال بەخوژايى خەرج كردن (۱) ولخرجى.

چەنگە: چنگە، داريا آسنى سەر بەقولاب (۱) چنگك.

چەنە: چەناگە، ئەرزينگ (۱) چانە، زىخ.

چەنەباز: چەقسەرو ھەلەوەر (۱) وړاچ، پرگو.

چەنەبەچەنە: شەزە چەقە، دم لەدم نان (۱) درگيرى لفظى.

چەنەچەن: زمان درىژى، ھەلەوەرى (۱) زبان درازى.

چەنەدان: زۆربىژى، چەنەچەن (۱) زبان درازى.

چەنەلېدان: چەنەدان (۱) نكا: چەنەدان.

چەنەنەو: (۱) ھەلەوەر، زۆربىژ: (۲) چەوئەندەر، چەوئەنە (۱) زبان دراز، پرگو: (۲) چغندر.

چەنەھەراش: ھەلەوەر، زۆربىژ (۱) زبان دراز، پرگو.

چەنى: (۱) دەرزى دورمان: (۲) دەگەل، پىرا: (۳) بۆچى. لەبەرچى (۱) سوزن: (۲) ھەمراھ با: (۳) چرا، براى چە.



چهوسان: رهنج دان، زه حمت كيشان [۱] زحمت كشيدن.

چهوساندن: رهنج پيدان [۱] زحمت دادن.

چهوساندنه وه: ماندو كړدنې زوړو بهرې مانډو بونه كه داگير كړدن [۱]

رنج دادن و مزد ندادن.

چهوسانه وه: چهوسان [۱] نگا: چهوسان.

چهو كيش: شنه يه كي به چنگه بوورد كه پرد كو كړدنه وه [۱] شنكش.

چهولگ: خيزه لان، شوينې كه زيځي زوړي لي هه يه [۱] شن زار.

چهولوك: سهر كويزر [۱] كويز.

چهوه: چاو، ديه، چه عف، چه، چهش [۱] چشم.

چهوهل: هسه لي ناخوړ، ده نكه كاي درشتي بهرماو له ناخوړدا [۱] ساقه

دروشه غلات كه در اخور مي ما ند.

چهوه ندر: چونه ر [۱] چغندر.

چهوه نهر: چونه ر [۱] چغندر.

چهوتل: چهوت، چهفت، خوار، لار [۱] كج.

چههره: بېچم، كه سم، تهر، تهرح [۱] سيما.

چی: (۱) جشتيك: (۲) بوچی، له بهرچی: (۳) چی ده بیژي، مبه سست

چی به: (۴) پاشگری بهواتا: دروست كهر: (ته نه كه چی): (۵) خاوه:

(عهره بان چی — سه وزه چی) [۱] (چه چیز: (۲) چرا: (۳) منظورت

چيست: (۴) پسوندیست به معنی سازنده: (۵) صاحب و مالك.

چی: (۱) تیره، فر: (۲) دروست، ساز: (تشته کی بو من چی كه): (۳)

به ده ست ویردو کاری: (۴) باش و چاك [۱] اینجا: (۲) آماده، مهیا: (۳)

کاری، كاردان: (۴) خوب و پسندیده.

چیا: (۱) کیو، کیف، كهز، كو: (۴) سارد، فینك [۱] (۱) كوه: (۲) سرد، خنك.

چیا سه وز: گونديكه له كوردستان به عسی ویرانی كړد [۱] از روستهای

ویران شده كوردستان توسط بعثان.

چیاگ: سارد له چیزه دا: (ناوچیاگ: ناوی سارد، ته زی) [۱] خنك.

چیا مانی: (۱) سهرمابون: (۲) ناره قه ی لهش له بی تاقه تی [۱] (۱)

سرماخوردگی: (۲) عرق تن ناشی از خستگی.

چیت: (۱) پارچه ی تنك و ره نكاوړه نك: (۲) توچی: (۳) چه كاریكت...:

(۴) زيقه وهاوار: (۵) قاميش [۱] (۱) چیت: (۲) تو چه هستی: (۳) چه: (۴)

چيغ و داد: (۵) نی.

چیت په رده: چيغ [۱] چيغ.

چیت جا: په رده ی بولك و زاوا [۱] حجله.

چیتك: (۱) قاميش: (۲) هدرشتی لوله ی هه بی و ناوی هلول بی [۱] (۱) نی:

(۲) هر چیز لوله ای شكل میان تهی.

چیت ه لان: قاميشه لان [۱] نیزار.

چیچك: سهری گوان و مەمك [۱] تكمه پستان.

چیچ: به چكه ی مهل [۱] جوجه.

چیچرك: (۱) سیسره، سیسركه، مه شكه دره: (۲) پارچه گوشتیكي پچوك

[۱] (۱) جیرجیرك: (۲) تكه كوچك از گوشت.

چیچر: گیاه كه شیر كه ی لیچه [۱] گیاهی است.

چیچك: (۱) چیچك: (۲) گولی ده شت كه پشكوتی: (۳) چوئله كه: (۴)

جوجكه مريشك: (۵) نهرمه ی گوی، شلكه گوی: (۶) میتكه ی میوینه:

(۷) پارچه گوشتیكي یچوك [۱] (۱) نگا: چیچك: (۲) گل كوهی شكفته

شده: (۳) گنجشك: (۴) جوجه مرغ: (۵) لاله گوش: (۶) چچوله: (۷)

قطعه كوچك گوشت.

چیچكه: (۱) شلكه گوی: (۲) چیچك، تروشكان [۱] (۱) لاله گوش: (۲)

چمبامته.

چیچله: (۱) نهرمه ی گوی: (۲) تروشكان، قونه لئس [۱] (۱) لاله گوش: (۲)

چمبامته.

چیچكه مه چان: گمه يه كي منالانه هه لده تروشكین و هه لده ستنه وه [۱] از

بازیهای كودكان.

چیچه: سهرگوی مەمك [۱] تكمه پستان.

چی چی: (۱) پرسیاری به سورمانه وه: (چی چی؟ داده ی بیلوه): (۲)

چنچك: (۳) مەمك، گوان: (۴) دانیشه به زمانی منالان [۱] (۱) كلمه

پرستس همراه با تعجب: (۲) چمبامته: (۳) پستان: (۴) بنشین، در زبان

كودكان.

چیچی: توله كه، نانه حاجی له گ له گ [۱] پتیرك.

چیچيله: نهرمه گوی، شلكه گوی [۱] لاله گوش.

چیخ: روش، روشان، داروشان [۱] خراش.

چیخ كرن: روشاندن [۱] خراشیدن.

چیدانه: بالدارینکی بنهوش ره نكه [۱] پرنده ایست بنفش رنگ.

چیر: (۱) بزنمه ره ز: (۲) کیر: (۳) زال، قهوت پی شكاف [۱] (۱) نوعی بز: (۲)

آلت تناسل در مردان: (۳) چیره.

چیر: (۱) ددانی گر: (۲) دان نیشانندان به توره یی: (۳) نه پس وله جاوین

نه هاتو: (۴) نه سازو خوگر له سه و داد [۱] (۱) دندان برهم ساییدن: (۲) از

عصبانیت جنگ و دندان نمودن: (۳) غیر قابل جویدن: (۴) کسی كه

نشود با او معامله كرد.

چیر: (۱) ژیر، بن: (۲) مانگا، چیل: (۳) دوست و آشنا: (۴) ده سلات دار،

زال [۱] (۱) زیر: (۲) ماده گاو: (۳) دوست و آشنا: (۴) چیره.

چیر: (۱) تیر، جهوالی دوتایی: (۲) جینو، سخیف، دژمان [۱] (۱) خرچین

بزرگ: (۲) دشنام.

چیر بونه وه: زهق روانین به توره یی [۱] خیره نگرستن.

چیرت: جیقته، ریقته، گوی بالدار [۱] چلغوز.

چیر چیر: (۱) دهنگی ريك خشانی ددانان: (۲) دهنگی قهلم له نویسندا [۱]

(۱) صدای بهم ساییدن دندانها: (۲) صدای قلم نی هنگام نوشتن.

چیر چیروك: نه قل و نه زیله [۱] قصه.

چیر دریز: زور بلیی لاسار [۱] ژاژخا.

چیرقان: جارچی، ناگا كهر [۱] جارچی.

چیرك: له تكه، هه لوجه و سیو و هه رمی له ته، كهوشك ده كړینه وه [۱] برگه

گوجه و سیب و...

چیرك: بره ی مافور [۱] اضافه نخي كه در قالی می برند.

چیرك: میشه سی، چرك [۱] هو بره.

چیروك: حيكایهت، حه قایهت، دهنگ و باسی رابردو [۱] داستان.



چيرومير: دوست و ههوال، ناشناو برادهر [ف] دوست و آشنا.

چيره: (۱) زال، ده ست به سهرارو يشتو: (۲) لهوهر، گياي خواردني مالات: (۳) دم وچاو: (۴) قهره بو: (۵) رهنگي نالي ناچخ: (۶) سيره سيري كهو لهوختي مارو رويي ديتن [ف] (۱) چيره: (۲) علوفه دام: (۳) صورت: (۴) تلافی: (۵) رنگ صورتی: (۶) صدای كيك هنگام مشاهده مار و روباه. چيره: (۱) لورك و پديري ييكهوه كولاو: (۲) دهنگي كهو له مارو رويي ديتنا [ف] (۱) از خوراكي هاست: (۲) صوتي كه كيك در حال وحشت سر مي دهد.

چيره خهر: رايهخ، ههرشتي بوراخستن ده شني وهك به ره و مافورو خه سير زير انداز.

چيره وه بون: به توره يي ددان نيشاندان [ف] دندان نمودن از خشم.

چيره يي: رهنگي نالي كال، پهمه يي [ف] رنگ صورتی.

چيري: لهوهر [ف] چراگاه.

چيرين: لهوهران، گياخواردني نازهل: (۲) لهوهراندن [ف] (۱) چريدن: (۲) چرانيدن.

چيز: موزه شينه [ف] خرمگس سبز رنگ.

چيزو: چروك، بي نرخ، نه هيزا [ف] بي ارزش.

چيزو: تام، چه ره، چه شكه [ف] مزه، طعم.

چيزان: تام كردن، چه شتن [ف] چشيدن.

چيزتن: تام كردن، چيزان [ف] چشيدن.

چيزكه: چيز، تام باقي كردنه وه [ف] چشيدن.

چيزه: (۱) چيزكه: (۲) نچيري چيشكه خواردو [ف] (۱) چشيدن: (۲) شكار چشته خور.

چيزه دانان: چه شكه دانان بو نيچير [ف] چشته گذاشتن براي شكار.

چيزيله: چوله كه [ف] گنجشك.

چيش: كام، كامه، كيهه [ف] كدام.

چيشت: (۱) پيخورى له سهر ناگر كولاو، ناش: (۲) ناني به ياني، تيشت [ف] (۱) آش: (۲) صبحانه.

چيشتا: نيواني به ياني و نيوه رو [ف] چاشت.

چيشتان: ناوه راستي به ياني و نيمه رو [ف] چاشت.

چيشتانان: ده مي بهرله نيوه رو يان [ف] چاشت هنگام.

چيشتانه: به خشش له پاداشي كاري چاكدا [ف] بخشش، انعام.

چيشتاو: ناوداني مهر له نيوان به يان و نيوه رو [ف] آب دادن چاشت هنگام رمه.

چيشتخانه: مه تعدم، نهودوكاني شيوي لي ده فروشن [ف] رستوران، سالن غذاخوري.

چيشتكه: چيشت لينهر، ناشپهر، ته بياخ [ف] آشپز.

چيشتن: چه شتن، تام كردن [ف] چشيدن.

چيشته: (۱) نچيري چه شه خواردگ: (۲) چه شه بو نيچير [ف] (۱) چشته خوار: (۲) چشته.

چيشته خوشكه: (۱) چيشته قوله ي منالان: (۲) مالات و زهرده چيوه [ف] (۱) نكا: چيشته قوله: (۲) ادويه.

چيشته خوشه: مالات و زهرده چيوه [ف] ديگ افزار.

چيشته قوله: خواردن كه منالان له ماله وه ي ديشن و ييكه وه ي ده خون [ف] توشه كودكان.

چيشته قولي: چيشته قوله [ف] نكا: چيشته قوله.

چيشته كولين: مالات و زهرده چيوه، به هارات [ف] ديگ افزار.

چيشته نكاو: قاوه لتون، وهختي بهرله نيوه رو [ف] چاشت هنگام.

چيشته نويز: نويزي سوننهت له نيوان به ياني و نيوه رو [ف] نماز چاشت.

چيشتي: تامي كرد، چه ره ي كرد [ف] چشيد.

چيشتير: تويشتير، چويشتير [ف] بز دوساله.

چيشكه: (۱) چيزه: (۲) پاساري، چويله كه [ف] (۱) مزه: (۲) گنجشك.

چيج: بهرده ي له قاميش كه به دهوري ره شمال دا راي ده نكيون [ف] چيج.

چيج كردن: دهوره دان، دهوره گرتن [ف] دور چيزي را گرفتن.

چيچ: خوهه لكيشان [ف] لاف زدن، خودستايي كردن.

چيقي: (۱) قاجي جانه وه، لاق ي زينده وه ران: (۲) قهله ره شه [ف] (۱) پاي جانور: (۲) غراب، كلاغ.

چيقيال: لهرو لاواز، كز، له جهر [ف] لاغر.

چيقل: جيكل [ف] نكا: جيكل.

چيقلدانه: جيكلدانه [ف] زاغر، چينه دان.

چيك: (۱) تانه ي سهرچاو، له كه ي سهرچاو: (۲) بسكي لاجانگ: (۳) جوجكي مهل: (۴) چوله كه [ف] (۱) لكه چشم: (۲) موي شقيقه: (۳) جوجه: (۴) گنجشك.

چيكرن: (۱) دروست كردن، سازدان: (۲) كار پيك هينان [ف] (۱) درست كردن، ساختن: (۲) انجام دادن.

چيكل: جيكل، جيقل [ف] چينه هضم نشده در شكم پرنده.

چيكلدانه: جيكلدان [ف] چينه دان.

چيكله: چيلكه، داروكه ي زور باريكي كورت [ف] شاخه كوتاه و باريك درخت.

چيكن: چيكنه، نامرازي په مو پاك كردن [ف] ايزار پنبه پاك كني.

چيكنه: دروني ورد، دروماني ورد [ف] دوخت و دوز سيار ريز.

چيكه: هيچي تر، هيچي ديكه [ف] ديگر هيچ.

چيكه: دروست كه، سازده [ف] درست كن، بساز.

چيكنه: (۱) چيكنه: (۲) په مو له چيكنه دان [ف] (۱) نكا: چيكنه: (۲) پاك كردن پنبه.

چيل: (۱) ماکه، كهوي مي: (۲) گياو يوشي ناو كورتان: (۳) بازگي خالدار: (۴) قيل، گهر: (۵) په رژين: (۶) جوجكي بالنده: (۷) فره چهرمگ [ف] (۱) كيك ماده: (۲) آنچه كه در پالان ريزند: (۳) ابلق: (۴) حيله، مكر: (۵) خار بست: (۶) جوجه پرنده: (۷) كاملا سفيد.

چيل: (۱) گاشه بهرد، ته له سه ننگ، تاويزه بهرد، كه فری مزین: (۲) په رچيني له درك و دال سازكراو: (۳) خال خال: (۴) جوجكي بالنده [ف] (۱) سنگ بزرگ: (۲) پرچيني كه از خار سازند: (۳) خال خالی: (۴) جوجه پرنده.

چيل: (۱) مانگا: (۲) خوار [ف] (۱) ماده گاو: (۲) كج.

چيلان: (۱) نهنگوچكه سوراني باريك: (۲) قفل و كليل [ف] (۱) آستين بلند



و باریک لباس محلی؛ (۲) قفل و کلید.

چیلانگهر: قفل ساز، کلید ساز؛ قفل ساز.

چیلک: (۱) میتکه، چیچک؛ (۲) گوپکه‌ی گوان و مه‌مک؛ (۱) چچوله؛ (۲) نك پستان.

چیلک: چیلکه؛ نگا: چیلکه.

چیلکتر: مه‌لی کرکه‌وتو له‌سهر هیلکه؛ پرندۀ کرچ که روی تخم خوابیده باشد.

چیلکه: (۱) چیلکه؛ (۲) باریکایی سهری گوان: (چیلکه‌ی گوانی نم مه‌ره زامه)؛ (۱) نگا: چیلکه؛ (۲) نك پستان.

چیله: (۱) چیلکه؛ (۲) پوش و ورده‌داری ناگر پی کردن: (ده‌سته چیله)؛ (۳) به‌رژین؛ (۱) نگا: چیلکه؛ (۲) افروزه؛ (۳) خاربست.

چیله: بیجو، فرزند؛ بیچه، فرزند.

چیله‌ک: مانگا؛ ماده‌گاو.

چیله‌می: شه‌مشه‌مه‌کویه، چه‌کچه‌کی؛ شب‌پره.

چیلی: جوچکه‌ی مدل؛ جوجه.

چیم: (۱) قوری له‌لقه‌ندراو له‌میرگ؛ (۲) برۆین، بیچین؛ (۳) چی من: (چیم به‌سهرته‌وه)؛ (۴) چشتیکم: (چیم‌لی ده‌که‌ی)؛ (۵) به‌له‌ک، یوز؛ (۶) پیتی شه‌شم له‌تلفو بیتکه‌دا؛ (۱) گل برداشته شده از کنار چشمه و جویبار؛ (۲) برویم؛ (۳) از من؛ (۴) نسبت به من؛ (۵) ساق پا؛ (۶) حرف «ج».

چیمانی: هه‌گبه، جه‌نته‌ی سه‌فه‌ر؛ ساک یا چمدان سفر.

چیمک: جمک، دوانه؛ دوقلو.

چیمکو: روکش؛ روکش.

چیمه‌ن: (۱) میرگ؛ (۲) نیمه‌چوین؛ (۳) ده‌چین؛ (۱) مرغزار، چمن؛ (۲) رفتیم؛ (۳) می‌رویم.

چیمه‌نتو: چه‌مه‌نتو؛ سیمان.

چین: (۱) لاله‌سهرلا، توی له‌سهرتوی: (چینی دیوار، چینی زولف)؛ (۲) ولاتیکی هه‌ره‌به‌شه‌ساماته له‌دنیا‌دا؛ (۳) به‌ره‌باب؛ (۱) چین، چین‌وچروک؛ (۲) کشور چین؛ (۳) نسل.

چین: (۱) باشن، چاکن؛ (۲) نازان، به‌کارن؛ (۳) باشگری به‌واتا؛ وه‌شین: (توم‌چینه)؛ (۱) خوب هستند، خوبند؛ (۲) جالاکند؛ (۳) پسوند فاعلی به‌معنی کارنده.

چیناوی: (۱) به‌توی، لاله‌سهرلا؛ (۲) ناوی پارچه‌یه‌که؛ (۱) چیندار، چین‌چین؛ (۲) نام پارچه‌ای است.

چینچروک: چه‌نچروک؛ چنگال پرندۀ و درنده.

چینچک: (۱) باشکیو؛ سینچه‌که سلاوه؛ (۲) قونه‌لتس؛ (۳) کموکه؛ (۴) نهرمه‌ی گوی؛ (۵) زیپکه له‌پست؛ (۶) پارچه‌گوشتیکی پچوک؛ (۱) گل‌مژه؛ (۲) چمباتمه؛ (۳) اندک؛ (۴) لاله‌گوش؛ (۵) جوش بدن؛ (۶) قطعه کوچک گوشت.

چینچه‌که‌سلاوه: باشکیو؛ گل‌مژه.

چین‌چین: (۱) لاله‌سهرلا؛ (۲) خانه‌وه‌ری خالدار؛ (۱) چین‌چین؛ (۲) حیوان خالدار.

چینخ: (۱) چیخ؛ (۲) برینی پوک و پست؛ (۱) چیخ؛ (۲) زخم بر پوست. چیندراو: چناو؛ کاشته شده.

چینراو: چناو؛ کاشته شده.

چینک: زلف، پرچی سهرلا‌جانگ؛ زلف.

چینکو: جیمکو؛ روکش.

چینکه: پده‌ سهرزایی له‌تاو‌پوش و پاری وشک؛ (۱) سبزه و چمنی که اطرافش خشک باشد.

چینگ‌چینگ: زرنکه زرنگی خشک؛ صدای بهم خوردن زیورآلات.

چینوماچین: مریشکه‌تارانی، مریشکه‌هندی؛ مرغ شاخدار.

چینه: (۱) ریزیک له‌دیواری به‌قور؛ (۲) دانه‌مریشک؛ (۳) هه‌لگرتنه‌وه‌ی ده‌نک به‌دندوک؛ (۴) قاش، برآویک له‌میوه‌ی بیستان؛ (۱) ردیفی از دیوار گلی؛ (۲) چینه؛ (۳) دانه برچیدن مرغان؛ (۴) قاج.

چینه‌دو: جیکلدانه؛ چینه‌دان.

چیتی: (۱) جورّی سواله‌تی هه‌ره‌باش؛ (۲) خه‌لکی ولاتی چین؛ (۱) ظرف چینی؛ (۲) اهل کشور چین.

چینی: به‌لئه‌گوشت، پارچه‌یه‌ک له‌گوشت؛ قطعه گوشت.

چیو: (۱) دارده‌ست؛ (۲) نامراز، نه‌سیاب؛ (۱) چوبدستی؛ (۲) ابزار.

چیوبه‌س: داربه‌ست؛ داربست.

چیوبه‌ست: چیوبه‌س؛ داربست.

چیوجه‌له: نامرازی نازاردانی زیندانی، دارده‌خه‌نه ناواقمکانی و ریکی ده‌کوشن؛ از ابزار شکنجه.

چیودار: نازهل کرو نازهل فروش؛ چوبدار.

چیودان: چه‌وه‌در، چه‌ودار، چه‌وه‌دن؛ چاودار.

چیور: وه‌رگه‌راندن له‌زمانیکه‌وه بو زمانیک، پاچه؛ (۱) ترجمه.

چیورانندن: (۱) پاچه‌کرن، تهرجه‌مه‌کردن؛ (۲) ده‌کردن؛ (۱) ترجمه کردن؛ (۲) راندن.

چیورکار: وه‌رگیر، پاچه‌کار، تهرجومان؛ مترجم.

چیوشه‌قه: دارشقی، شقی، داری‌بن هه‌نگلی قاج شکیاو؛ چوب پا.

چیوکوت: (۱) تیلاکوت، به‌تیلالیدراو؛ (۲) بریتی له‌به‌زورتی ناخنراو؛ (۱) چوبکاری شده؛ (۲) کنایه از به‌زور فروروده.

چیوه‌ته‌قی: داربه‌عه‌رزا‌گه‌راندنی کویر بوریکه‌تاقی کردنه‌وه؛ عصارذن نابینا.

چیوه‌زمه: چیوه‌ته‌قی؛ نگا: چیوه‌ته‌قی.

چیوه‌سان: (۱) بریه‌ندی دارو سم تاشین؛ (۲) که‌لپیکی به‌راز له‌په‌نا شفه‌وه؛ (۱) سوهان چوب و سم؛ (۲) یکی از دندانه‌های گراز.

چیوه‌ل: له‌زودا، پیشتر؛ پیشتر، پیش از این.

چیه: (۱) دوندی کیو؛ (۲) وشه‌ی پرسپار؛ (۱) قلّه‌کوه؛ (۲) چیست.

چی‌یگ: سارده‌وه‌بو، سارده‌ته‌زی؛ سردشده.

چی‌بی: سارد؛ سرد.









جوت دا [۱] کلمه تعجب و ناباوری؛ (۲) کلمه ایست برای راندن گاو در هنگام شخم گویند.

حادری: هر لهجی، جی به جی [۱] فوراً.

حار: حال [۱] حال و احوال.

حازاب: نازار [۱] عذاب، آزار.

حازاو: حازاب، نازار [۱] عذاب، آزار.

حازر: (۱) ناماده؛ (۲) دیار و خویا [۱] حاضر، آماده؛ (۳) آشکار و پیدا.

حازری: نهوانی لهمه جلیسدان [۱] حاضر.

حاسته م: (۱) سه پروکه، له سه رخو؛ (۲) سهخت، دژوا؛ (۳) کم [۱] کم (۱) متن، آرام؛ (۲) دشوار؛ (۳) کم، اندک.

حاسته م و دوه لا: که میک [۱] اندکی.

حاسل: (۱) به هره و ده رامه؛ (۲) خولاسه و پوخته ی وتار [۱] سود و درآمد؛ (۲) خلاصه کلام.

حاسمان: عاسمان، عه زمان، حوا [۱] آسمان.

حاش: بی بهره، بی نرخ [۱] بیهوده، بی ارزش.

حاشا: وشه ی نینکیژی، به هیج جوړنه [۱] حرف انکار.

حاشا کردن: (۱) نینکار کردن؛ (۲) ده ست له شو بهردانی ژن [۱] (۱) انکار کردن؛ (۲) جدا شدن زن از شوهر.

حاشته با: هیج شت: (حاشته با شک نایم) [۱] هیج چین.

حاشه وه لیللا: به هیج باریک دا نه، ناهر گیز [۱] حاشا وکلا، بهیچوجه، مطلقاً.

حاشیه: (۱) که ناره؛ (۲) په راوژی کتیب [۱] کناره، کرانه؛ (۳) حاشیه کتاب.

حافز: (۱) کویری قورعان له سنگ؛ (۲) کویر له چاوان [۱] نابینائی که قرآن را از بر دارد؛ (۳) نابینا.

حاقو: جوړی کوتر [۱] نوعی کبوتر.

حاکم: (۱) که سی به شکایتی خه لک راده گا؛ (۲) ده سته لات داری ولات [۱] (۱) قاضی؛ (۲) فرمانروا.

حا: (۱) وشه‌ی سهر سورمان: (ورچیمک کوشت، حا!)؛ (۲) وشه‌ی  
 ده‌نگ‌دانی و لاخ [۱] کلمهٔ تعجب: (۲) وازه‌ای برای راندن الاغ.  
 چاپول: (۱) ری‌بری که لالا له که لالاین دا؛ (۲) هه‌نگاوی گه‌وره له گه‌مه‌دا؛  
 (چاپول بنی نه‌وسا بیه‌اوی) [۱] مسیری که تپله در تپله‌بازی طی  
 می‌کند؛ (۲) گام بزرگ در بازی.  
 چاپول: زه‌لامی تی نه‌گه‌یشو، زه‌به‌لاخی گیلو که [۱] کودن درشت هیکل.  
 حاتور: داری نه‌ستوری گیچ کوتان [۱] چماق گچ‌کوبی.  
 حاجه‌ت: (۱) نه‌سپایی مال؛ (۲) نام‌رازی کار [۱] وسایل منزل؛ (۲) ابزار  
 کار.  
 حاجی: که‌سی بو زیاره‌ت چو بیته مالی خوا [۱] حاجی.  
 حاجی بادام: جو ره هه‌لوا به که [۱] نوعی حلوا.  
 حاجی بایف: (۱) جو ری بادامی ورد؛ (۲) چه‌قاله بادام، فم‌ریکه بادام [۱] نوعی  
 بادام ریز؛ (۲) چغاله.  
 حاجی بایف: حاجی بایف [۱] نگا: حاجی بایف.  
 حاجی بایه‌ف: حاجی بایف [۱] نگا: حاجی بایف.  
 حاجی به‌یان: به‌ری گیایه که له‌ناو ده‌غلا ده‌رو [۱] ثمر گیاهی که در  
 غلات می‌روید.  
 حاجی ره‌ش: به‌ره‌سیلکه [۱] پرستو.  
 حاجی ره‌شک: حاجی ره‌ش [۱] پرستو.  
 حاجی ره‌نگ: حاجی ره‌ش [۱] پرستو.  
 حاجیله (۱) گولیکی سبی ناو زه‌رده؛ (۲) گیایه که به‌ریکی تالی هیدو له‌ناو  
 ده‌غل ده‌رو [۱] نام گلی است؛ (۲) گیاهی است.  
 حاجی له‌ق له‌ق: بالداریکی قاج و ندوک درزی به‌له که [۱] لك.  
 حاجی له‌گ له‌گ: حاجی له‌ق له‌ق [۱] لك.  
 چاپک: ناو بو پیاوان [۱] نامی برای مردان.  
 چاپچه (۱) نه‌وسه نه‌وسه‌ری جی چادر؛ (۲) لکه‌دار؛ (۳) فلیقانه؛ (دو‌چاپچه)  
 [۱] طرفین چادر؛ (۲) شاخهٔ درخت؛ (۳) شاخه، انشعاب.  
 حاحا: (۱) وشه‌ی سه‌یر مان و باوهر نه‌کردن؛ (۲) وشه‌ی ده‌نگ‌دانی گا له



در آب بدون صابون،  
 حشكه نميژ: كم نويز [۱] آنكه ادای نمازش مرتب نیست.  
 حليب: رهوا [۱] جاي.  
 حليرك: لو، گری له گوشتا، تريفه [۱] غده داخل گوشت.  
 حليو: حليب [۱] جاي، روا.  
 حنجرخو: سيسو، جيچلقانه، هيلاهوپ [۱] الاكلنگ.  
 حندولي: دودانه [۱] نگا: دودانه.  
 حنگل: (۱) ههنگل، ژير باخه [۱] (۲) گمه به كه داريكي تيز كراو له زهوي  
 زاده كن [۱] (۱) زير بغل (۲) نام يكي از بازياي محلي.  
 حوب: حبه، قورسي ده رمان [۱] قرص، دارو.  
 حوبي: خمه گرو، سهرمازه له، بز مژه [۱] بز مچه.  
 حوپ: وشه ي ليخوري و شتر [۱] كلمه ايست براي راندن شتر گويند.  
 حوت: مروی يان و قه له و [۱] لندهور.  
 حوت: كه سي كه تو كي سهری وه ريوه، سهر بي توك [۱] سر طاس و بي مو.  
 حوترهك: كوتك [۱] پتك.  
 حوج: (۱) ناوی پياويكي زور دريژه له چيروكاندا (۲) بريتي له بالاي به رزي  
 ناشرين [۱] (۱) نام مردی بسيار بلند در داستانها (۲) كنايه از آدم دراز  
 حوججهت: تهوژم، نهيم [۱] فشار.  
 حوجره: (۱) زور له مزگهوت بو فقه [۱] (۲) جيگه ي بازرگاني گه وره [۱] (۱)  
 حجره مسجد (۲) حجره بازار.  
 حوج: حوت [۱] نگا: حوت.  
 حوحانه: جوري هه لپه ركيي كچولانه [۱] رقص دختر بچه ها.  
 حود: ده فري لچ و ليو شكايي له سوا لهت [۱] ظرف گلي لب پر شده.  
 حورج: حش [۱] خرس.  
 حورگ: ورگ، عور، مده [۱] شكبه.  
 حورگش: ناوزگ، ورگ و ناو، هه ناو [۱] احشاء.  
 حورمهت: ريزوقه در [۱] احترام.  
 حورمي: وشه ي يان كردني ژن له لايين مي رده وه [۱] واژه اي براي صدا  
 كردن زن بوسيله شوهر.  
 حوري: (۱) كيژي ناو به هه شت، هوري (۲) ناوه بوژنان [۱] (۱) حوري;  
 (۲) از نامهاي زنان.  
 حوزم: شهرم و حه ياو سه نگيني [۱] وقار.  
 حوزه يران: شه شمين مانگي رومي، جون [۱] ماه ششم از ماههاي رومي.  
 حوزه: نه سيون، سيون [۱] جوبك.  
 حوسني: ناوه بو پياوان و ژنان [۱] نامي براي مردان و زنان.  
 حوسه: سو كه ناوي حوسين [۱] مخفف حسين.  
 حوسين: ناوي پياوانه [۱] حسين، از نامهاي مردان.  
 حوشتر: و شتر [۱] شتر.  
 حوشترالوك: و شتر خوره [۱] شتر خا.  
 حوشترخان: تمويله ي و شتران [۱] آغل شتر.  
 حوشترخوا: بالوك، تاجي مام نه حمده، نه سبي حه سهن حوسينان [۱]  
 آخوندك.

حال: (۱) چلونا يه تي، باري ژيان (۲) جه زمه ي دهرويشان [۱] (۱) حال،  
 حال و احوال (۲) حالت جذبه در درویشان.  
 حالات: جه زمه ي دهرويش له كاتي زيكر: (دهرويش حالاتي لي هات)  
 [۱] حالت جذبه در درویشان.  
 حالم: زانا [۱] عالم، دانا.  
 حالوت: هه لوچه، هه لوژه [۱] آلوچه.  
 حالهت: (۱) جه زمه لي هاتن (۲) باري ژيان [۱] (۱) و (۲) نگا: حال.  
 حالي: تيگه يشتو: (له قسه كم حالي بوي) [۱] فهميده، درك کرده.  
 حالي بون: تيگه يشتن [۱] فهميدن.  
 حالي كردن: تيگه ياندن [۱] فهماندن.  
 حام: گش، هه مو [۱] عام، عموم.  
 حامله: ژني زك پر [۱] حامله.  
 حامييله: ژني سك پر، حامله [۱] حامله.  
 حان: (۱) دهم، وه خت، كات، چاخ (۲) پياوي به نه زمون و زانا (۳) جيگه:  
 (له م حانه راهه ستابوم) [۱] (۱) هنگام (۲) عالم، دانا (۳) جاي، مكان.  
 حاند: جيگه يه كي ديار: (ته ماله كه له م حانده بو) [۱] جاي مشخص.  
 حانه حه به شي: شهره چه قه، دهم له ده مي يه كترنان [۱] درگيري لفظي.  
 حاواندنه وه: (۱) سهر پهرشتي كردن (۲) په نادان (۳) بي ده نگ كردني  
 مندالي گرياو [۱] (۱) سرپرستي كردن (۲) پناه دادن (۳) آرام كردن  
 بچه گريان.  
 حاوانه وه: ژيان به سهر بردن به تاسوده يي [۱] زندگي كردن به راحت.  
 حاوقان: قه تيس مان [۱] گرفتار شدن.  
 حاي: وشه ي سهر مان [۱] كلمه تعجب.  
 حايشان: وا حه ساو كردن، وا بو چون: (نه زو لو دحايشينم) [۱] در نظر  
 گرفتن، پيش خود حساب كردن.  
 حرج: ورج، هرچ [۱] خرس.  
 حرجر: حيله ي نه سب [۱] شيهه اسب.  
 حسكه: جوري تهننگ [۱] نوعي تفنگ.  
 حش: جانه وه ريكي زه لامی درنده ي توكنه قه سته سهری په زو هه نگوينه  
 [۱] خرس.  
 خشك: وشك، زوها [۱] خشك.  
 خشكاره: (۱) وشكارو، چول و بياباني بي ناو (۲) داري گه نده ل ورزيو [۱]  
 (۱) بيابان (۲) درخت خشك.  
 خشكاوس: خه فتان، ئيشكاوس [۱] نگا: خه فتان.  
 خشكه: نه خوشي رهق بوني مل و بنانگوي [۱] بيماري انقباض عضلات  
 گردن.  
 خشكه بهر: وشكه بهر، ديواني له بهردي بي قور [۱] ديوار سنگي بدون  
 ملات.  
 خشكه درو: دروي زور ناشكرا [۱] دروغ شاخدار.  
 خشكه مرو: ره ذيل، رژد [۱] خسيس.  
 خشكه مز: كرني بي خواردن، وشكه مس [۱] نگا: وشكه مس.  
 خشكه كهل: جلك له ناو ناودا كولاندن به بي ساون [۱] جوشاندن لباس



خوشترخوار: وشتەر خۆره [خ] شترخار.

خوشترخورگە: وشتەر خۆره [خ] شترخار.

خوشتردانە: جوړى گەنم [خ] نوعى گندم.

خوشتەرگەر: گوڼجەى گلىنى تېڭ خراو بو راگويزتنى ناو [خ] شتر گلو.

خوشتەرگەلو: وشتەرگەلو، خوشتەرگەرو [خ] شتر گلو.

خوشتەرمخ: جانەوەرگە زۆر گەورە بېچمى لەمريشك دە كا ناخترى [خ] شتر مرغ.

خوشتەرمەل: خوشتەرمخ [خ] شتر مرغ.

خوشتەرەوان: وشتەرەوان، سارەوان [خ] ساريان.

خوق: هېلنج دان بو رشانەو [خ] تهرهوع.

خوقنە: نيمالە، كەفاو لە قنگ كردن بو رهوان بون [خ] امالە.

خوقە: (۱) مەرەكەفدان، دەوات، دەوت؛ (۲) كيشيكە، سى كيلويان جوار كيلو؛ (۳) دەنگى گاميش [خ] دوات؛ (۲) وزنه‌ای معادل سه يا چهار كيلو؛ (۳) صدای گاميش.

خوقەى ئەستەمول: كيشيكە بەرانبەر خەفتاو پينج گرام [خ] وزنه‌ای معادل هفتادو پنج گرم.

خوقەى تريك: لەئامرازى تريك كيشانە [خ] حقە تريك.

خوكم: (۱) فەرمانى فەرمانرەوا؛ (۲) بريارى قازى [خ] حکم، فرمان شاه؛ (۲) حکم قاضى.

خول: (۱) گيز، گيل؛ (۲) دريزى پى نەكەوتو [خ] گيج و منگ؛ (۲) دراز بى قواره.

خولچەك: هەلۆچە، هەلۆزە [خ] آلوچە.

خولحولى: وازوازی، هەردەم لەسەر خەيالێك [خ] دەمدى.

خوللور: خولور [خ] نگا: خولور.

خوللەسى: (۱) گەمەيدەكە بەسى جگ دەكرى؛ (۲) برىتى لەداكەوتن لەباش سەرکەوتن [خ] نوعى قاب‌بازى؛ (۲) كناية از شكست بعد از پيروزى.

خوللەمەرەسى: خوللەسى، گالتهى خوللەسى [خ] قاب‌بازى.

خولور: وشەيدەكە دەگەل بلورى دەلین، ناوى گالته‌یه‌كى منالانیه [خ] نوعى بازى بچه‌ها.

خولوك: هەلۆزە، خەلوك، ئالوجە [خ] آلوچە.

خولويسك: هەوينى پەتير [خ] مايە پتير.

خوله: بشكەلى وشتەر [خ] سرگين شتر.

خولهسى: هەراھەرا، زەنازەنا، چەقەوگۆرە [خ] هلهله و جنجال.

خولى: (۱) لوس، ئەوێ دەستى لى هەلەدە خلیسكى؛ (۲) هەلۆزە رەشە، هەلۆزە سورە؛ (۳) برىەتى لەزمان لوس و هەلخەلەتین [خ] ليز؛ (۲) آلو بخارا؛ (۳) كناية از چرب‌زبان.

خولى: بەچكەچیل، گولك [خ] گوسالە.

خولياتى: ماستاوكردن، مەريای، روپینى [خ] تملق و چاپلوسى.

خولى پىبابان: مێرد ئەزمە [خ] غول بىبابان.

خوليك: هەلۆزە، خەلوك، عەلوك، خولوك [خ] آلو.

خومام: گەرماو، خەمام [خ] حمام.

خونجە: خونجى، خونجنى ئەلفو بېتەكە بەسەر و ژېروبوړ [خ] هېجى كردن.

خونجەت: خوججەت، بەهيزو قووەت، تەوژم [خ] فشار.

خونجى: خونجە [خ] هېجى كردن.

خونەر: جوانكارى، هونەر [خ] هنر.

خويل: سورى ناچخ، سورى كەم رەنگ [خ] صورتى.

خويلانى: هەوايەكى گورانى جافەتى [خ] نوعى ترانه كردى.

خەب: خوب، گزمو لە دەرمان [خ] قرص دارو.

خەباندن: خوښو بستن، دل لەسەر بون [خ] دوست داشتن.

خەبى: پەموى بەهەلاجى كراو [خ] پنبه حلاجى شده.

خەبیشاندن: خواردن بەهەلەو لەز [خ] تند غذا خوردن.

خەب: خەپە، وەرە، زەو، دەنگى سەگى تۆرە [خ] پارس سگ.

خەپارە: بزار [خ] وجين.

خەپاندن: خەپە كردن، وەزىنى سەگ [خ] پارس سگ.

خەپ خەپ: وشەيدەكە شەمشير بازان دەيلين [خ] اصطلاحى است در شمشير بازى.

خەپس: (۱) گراو، گيراو، بەندى؛ (۲) گرتوخانە، بەند، زیندان [خ] زندانى؛ (۲) زندان.

خەپسى: بەندى، زیندانى [خ] زندانى.

خەپش: گیل و نەزان، خول [خ] احمق و خُل.

خەپلەخوړچ: مروى كورته بالاي قەلەو [خ] آدم قدكوتاه چاق.

خەپلەرى: جوړى هەنار [خ] نوعى انار.

خەپو: (۱) هەمو، گش، تېكر؛ (۲) ئەما، خەلاس بو لەزمانى منالاندا [خ] همه؛ (۲) تمام شد، در زبان کودکان.

خەپول: زەلامى بېكارەوگيژ، تەژەى ناتېگەپشتو [خ] لندهور بېكارە.

خەپوله: خەپول [خ] نگا: خەپول.

خەپە: خەپ، رەو، سەگ، وەرەى سەگ [خ] پارس سگ.

خەپەخەپ: وەرەوەر، رەوينى سەگ [خ] پارس سگ.

خەپەسان: واق و زمان، سەرسام مان، لەجى وشك بون، مات بون، عەبەسان [خ] مېهوت شدن.

خەپەساندن: توشى سەرسامى كردن، گيزومات كردن، هوش لى ساندن [خ] گيج كردن.

خەپەساو: واق و زمان، سەرسام [خ] بهت زده.

خەپەساي: خەپەساو، عەبەساو [خ] بهت زده.

خەپەسىن: خەپەسان [خ] مات و مېهوت شدن.

خەپەسىن: شتى عەجايب كەپياو لى سەرسام دەبى [خ] عجب.

خەپەسىو: خەپەساو [خ] مات و مېهوت.

خەپەلوت: زرمە زلېتاتى، هەلەز دابەزو چەقەو هەرا [خ] آرام نگرفتن و سروصدا كردن.

خەپەنتى: زەپەلاخ، تەژەى پان و پور، مروى زروژەلام [خ] لندهور.

خەپەنگ: خەپول [خ] نگا: خەپول.

خەپى: قوزاخەى پەمبو [خ] غوزە پنبه.







حه زیران: حوزه یران [ف] نگا: حوزه یران.

حه زیرانی: جوړيك همرى، ته حرى همرو [ف] نوعى گلابى.

حه ژ: حهز [ف] نگا: حهز.

حه ژده: هه ژده [ف] هيجده.

حه ژده هى: ديدنه ى كردنى به كوهمل [ف] ديد و بازديد خانوادگى.

حه ژمهت: مهينهت، خهفت، كهسهر، خه، كول [ف] اندوه.

حه ژيكرن: حه ژيكردن [ف] نگا: حه ژيكردن.

حه س: (۱) ههست، ناگاكردن، هاى: (۲) وشه ى سه یرمان [ف] (۱) آگاه

كردن: (۲) كلمه تعجب.

حه ساب: ژماره، حساب، هساو، ليكدانهوه [ف] حساب.

حه سار: حهوش، گوزايى ناوچار ديوارى مال [ف] حياط.

حه ساس: جه زايړچى، پاسهوانى شهو [ف] عسس، شېگرد.

حه ساندهوه: بى خه، خه، ناسوده كردن [ف] راحت كردن.

حه سانن: حه ساندهوه [ف] راحت كردن.

حه سانهوه: (۱) له ماندهوتى رزگار بون: (۲) خاتره جم بون [ف] (۱) خستگى

در كردن: (۲) خاطر جمعى.

حه ساو: (۱) حساب، ليكدانهوه: (۲) وچان گرتو [ف] (۱) حساب: (۲)

آسوده.

حه ساوگر: حباب گر، فال گروه به تهذيب [ف] فالگير.

حه ساوه: ناسوده، دور له ماندهوتى [ف] آسوده.

حه ساوى: جسته كهرى سى و هره چاك [ف] خر سفيد و چالاك.

حه سپ: نه سپ، هه سپ [ف] اسب.

حه سپن: شيتى دلدارى [ف] مجنون دلدادگى.

حه ستم: ژور دژوار، سهخت [ف] دشوار، سخت.

حه سحهس: حه ساس، جه زايړچى [ف] عسس، شېگرد.

حه سپيان: (۱) خه ودرار بون، ناگادار بون: (۲) حه سانهوه [ف] (۱) خبردار

شدن، آگاه شدن: (۲) نگا: حه سانهوه.

حه سپانهوه: حه سانهوه [ف] نگا: حه سانهوه.

حه سير: رايه خى له جه گهن و قاميش [ف] حصير.

حه سيرچن: وه ستاى حه سير دروست كردن [ف] حصير باف.

حه سيرمهيدان: برتتى له داركارى [ف] كنايه از كتك كارى.

حه سپرو: برتتى له: (۱) خه سو: (۲) خه زور [ف] كنايه از: (۱) مادرزن: (۲)

پدرزن.

حه سپين: پنى زانين، ناگادار بون، ههست پنى كردن [ف] خبردار شدن، آگاه

شدن.

حه سپينهوه: حه سانهوه [ف] نگا: حه سانهوه.

حه ش: ورج، هرج [ف] خرس.

حه شار: (۱) بوسه، جيگه ى خوتيدا شاردنهوه: (۲) وه شارتن [ف] (۱)

مخفيگاه: (۲) پنهان كردن.

حه شاردان: وه شارتن، شاردنهوه، فه شارتن [ف] پنهان كردن.

حه شاردارو: شيراو، فه شارتنى [ف] پنهان شده.

حه شارگه: جيگه ى شاردنهوه، بوسه، ره بهت [ف] مخفيگاه.

حه شامات: ناپوره ى خه لك، كوهملى ژور له مهردم [ف] گروه مردم.

حه شت: هه شت، يه ك و حهوت [ف] هشت.

حه شتنى: هه شتا، هه شت جاراند [ف] هشتاد.

حه شسر: (۱) روژى قيامهت، سه لا، روژى پسات: (۲) برتتى له هدر او

هورياى تيكل و پيكل [ف] (۱) روز قيامت: (۲) كنايه از شلوغى.

حه شروحه لا: ههراوزه نا، جه وه وگوزه [ف] شلوغى.

حه شره لا: حه شروحه لا [ف] شلوغى.

حه شفانندن: دهراويتن، لهريزه ده رنان [ف] حذف كردن.

حه شكانندن: ريك گوشين، وشين [ف] فشردن.

حه شكوله: به جهكه هرج، بيجه ورج، بيوه له ورج [ف] بچه خرس.

حه شمهت: (۱) تهريقى، شهرمه زارى: (۲) په ژيوانى [ف] (۱) شرمندگى: (۲)

پشيمانى.

حه شهره لا: حه شروحه لا [ف] شلوغى.

حه شهرى: ژنى كه ژور تينوى گانه [ف] خشرى، حكه.

حه شه نوره: گيايه كه له توتن ده كاو جارى واهديه وهك توتن ده كيشرى

[ف] گياهي است شبیه توتون.

حه شيشه: په نگ، حه شيش، جه رس [ف] حشيش.

حه شيمهت: حه شامات، ناپوره [ف] توده مردم.

حه ف: (۱) بوگهن: (۲) گهنو: (۳) حه پ [ف] (۱) بدبو: (۲) گنديده: (۳) پارس

سگ.

حه فار: حه ف [ف] نگا: حه ف.

حه فت: يه ك و شهش، حهوت، ههفت [ف] هفت.

حه فتا: شست و ده، حه وچارده، حهوتا [ف] هفتاد.

حه فتار: كه متيار [ف] كفتار.

حه فتامين: جارى حه فتايم [ف] هفتادمين.

حه فتانه: (۱) موچه ى بهده وروژ جاريك: (۲) روژنامه ى بهده وروژ جاريك

[ف] (۱) مزد هفتگى: (۲) نشریه هفتگى.

حه فتاو: گلاو، شوشتنى جنى ده مى سهگ به جاريك قوراو و شهش جار ناو

[ف] شستشوى مكرر بدن يا لباس با آب و گل براى رفع نجاست

سگ.

حه فتاهه م: حه فتامين [ف] هفتادمى.

حه فتايه م: حه فتامين [ف] هفتادمين.

حه فت پرا: حه وبرا له، حهوت نه ستيره و هك پيتى «ك» [ف] صورت فلكى

هفت برادران.

حه فت جوش: لوليتنى له مه فرهق [ف] آفتابه مفرغى.

حه ف: زورخورى به له ز خور [ف] شكم پرست.

حه فت روح: برتتى له زينده وهرى كه درهنگ گيان به ده ستهوه ده دا [ف]

كنايه از زنده اى كه دير بميرد، هفت جان.

حه فت رهنگ: (۱) دورو، روبين: (۲) جوړى مهخمه رى رى رى [ف] (۱)

منافق: (۲) نوعى مخمل.

حه فت رهنگيله: رهنگريزه، بالداريكه به جه تند رهنگ، حه ورهنگيله [ف]

پرنده اى الوان.



هه‌فت ره‌نگه: هه‌وتر ینگه، فیل و فیله‌ته‌ن، چیشتی‌که له‌نیسک و نوک و گه‌نم و کشمیش و قه‌یسی و سماق لئ ده‌ندری [ف] نوعی غذا.

هه‌فت میرده: هه‌وکس که له غارنکدا قه‌تیس ماون و ده‌لین ئیستاش ماون [ف] اصحاب کهف.

هه‌فتوخ: کوانیکی ره‌قه دره‌نگ چاک ده‌بیته‌وه [ف] دملی که دیر خوب شود.

هه‌فتوک: هه‌فتوخ [ف] نگا: هه‌فتوخ.

هه‌فته: هه‌وته، هه‌فته، له‌شه‌مه‌وه تا‌هه‌ینی [ف] هه‌فته.

هه‌فته‌بیجار: هه‌فت ره‌نگه، هه‌وتر ینگه [ف] هفت بیجار.

هه‌فته‌کوک: جورئ سه‌عات که هه‌وته‌ی حاریک قورمیش ده‌کری [ف] نوعی ساعت که هه‌فته‌ای یکبار کوک می‌شود.

هه‌فته‌کیش: کیشانی ماین له‌ئسه‌پ له‌هه‌وته‌ی زانی‌دا [ف] کشش مادیان از اسب در هه‌فته زادن.

هه‌فته‌وانان: هه‌وته‌وانه، هه‌وت براله [ف] صورت فلکی هفت برادران.

هه‌فته‌وانه: هه‌فته‌وانان [ف] نگا: هه‌فته‌وانان.

هه‌فتی: (۱) هه‌فتا: (۲) هه‌فته [ف] (۱) هه‌فتا: (۲) هه‌فته.

هه‌فجوش: هه‌فت جوش [ف] نگا: هه‌فت جوش.

هه‌فس: هه‌یس [ف] نگا: هه‌یس.

هه‌فسی: هه‌یسی [ف] زندانی.

هه‌فک: نه‌وک، قورگ، گه‌رو [ف] گلو.

هه‌فی: (۱) هه‌ژدیها، حمزیا، زه‌ها: (۲) ماری‌زل [ف] (۱) ازدها: (۲) افعی.

هه‌فیان: (۱) زورخور: (۲) وه‌زین [ف] (۱) پرخور: (۲) پارس کردن.

هه‌فین: وه‌زین، هه‌یین [ف] پارس کردن.

هه‌فده: ده‌و هه‌رت [ف] هه‌فده.

هه‌فده‌م: دوای شانزده‌ی‌م [ف] هه‌فده‌م.

هه‌فده‌مین: هه‌فده‌م [ف] هه‌فده‌مین.

هه‌فده‌هه‌م: هه‌فده‌م [ف] هه‌فده‌م.

هه‌فده‌هه‌مین: هه‌فده‌مین [ف] هه‌فده‌مین.

هه‌ق: (۱) له‌مه‌ر، باره: (ده‌ر هه‌ق مین باش نه‌بو): (۲) خودا: (۳) کری، مزه، مز: (۴) نرخ، قیامت: (۵) راستی: (۶) په‌یوندی: (هه‌قیکم پیوه‌تیه): (۷) هه‌رت، جه‌نگه: (هه‌قه په‌له‌یه): (۸) تو‌له [ف] (۱) دربار: (۲) خدا: (۳) مزد: (۴) قیامت، نرخ: (۵) راستی: (۶) دین: (۷) عنفوان: (۸) انتقام.

هه‌قانی: مروی راست و دوروست [ف] درستکار.

هه‌قایه‌ت: هیکایه‌ت، چیرۆک، سه‌ریه‌ورد [ف] داستان.

هه‌ق‌هه‌ق که‌ره: تاق‌تاق که‌ره، توتاک، مه‌لیکه شه‌و ناخه‌وی و هه‌رده‌لئ تاک، قزاکه [ف] مرغ حق.

هه‌ق‌هه‌ق ساندنه‌وه: تو‌له ساندن، هه‌یف هه‌لانی [ف] انتقام گرفتن.

هه‌ق‌هه‌ق کردنه‌وه: قه‌ره بودان [ف] تلافی کردن.

هه‌قلی مه‌قو: (۱) گه‌مه‌ی پشکیلان: (۲) هه‌راوزه‌نا: (۳) هه‌ندرحو [ف] (۱) بازی پشک انداختن: (۲) چار و جنجال: (۳) الاکلنگ.

هه‌قلی مه‌مان: جورئ گالته [ف] نوعی بازی.

هه‌قلی مه‌مو: هه‌قلی مه‌مان [ف] نگا: هه‌قلی مه‌مان.

هه‌قه‌په‌له: هه‌ره‌تی بارانی پاییز [ف] عنفوان بارش پائیزی.

هه‌قه‌وه‌سیین: (۱) تو‌له که‌روه: (۲) قه‌ره‌بو [ف] (۱) انتقام گیرنده: (۲) تلافی.

هه‌ک: (۱) وشه‌ی ناوات: (۲) وشه‌ی دنه‌دان، ده‌ک: (۳) هه‌لیر یواندن: (۴) وشه‌ی سه‌یرمان [ف] (۱) حرف تمنا: (۲) حرف تشجیع: (۳) حک کردن: (۴) حرف تعجب.

هه‌کاک: مو‌ره‌له‌قن [ف] مهرساز.

هه‌کایه‌ت: چیرۆک [ف] داستان.

هه‌که: ئالوش، خوروی له‌ش [ف] خارش پوست.

هه‌که‌دار: هه‌شه‌ری، ژنی تنوی گان [ف] حگه، حشری.

هه‌کیم: بژیشک [ف] بژیشک.

هه‌گال: په‌تی سه‌ری عاره‌بان [ف] عقال.

هه‌ل: (۱) دروست، راست: (ئهم قسه‌ت هه‌ل نه‌بو): (۲) توه‌نه‌وه: (ئهم شه‌کره له‌چادا هه‌ل نه‌بی): (۳) شیاو: (تو‌حه‌ل نی له‌م گه‌مه‌یه‌دا): (۴) وه‌خت، کات: (ئهو هه‌له نه‌هانی) [ف] (۱) راست، درست: (۲) حل شدن: (۳) شایان: (۴) وقت، هنگام.

هه‌لاج: هه‌لاج، کو‌لکه‌و په‌مو‌شی که‌روه به‌کو‌تک و که‌وان [ف] حلاج، پنبه‌زن.

هه‌لال: ره‌وا [ف] حلال.

هه‌لامه‌ت: زۆرسه‌یر، عه‌جایب [ف] عجیب.

هه‌لان: تاویر، جاله [ف] سنگ غلطان از کوه.

هه‌لاندن: تاواندنه‌وه، تواندنه‌وه [ف] ذوب کردن.

هه‌لانه: تو‌لا خورمای ده‌پوشه‌وه پیجراو [ف] خرمای بسته‌بندی شده.

هه‌لاو: ناوه بو‌ژنان [ف] از نامهای زنان.

هه‌ل‌بون: توه‌نه‌وه، تاوانه‌وه [ف] حل شدن.

هه‌له‌له: ته‌شقی عاسمان [ف] اوج آسمان.

هه‌له‌قه: ئالقه، گه‌و [ف] حلقه.

هه‌له‌قه‌دان: (۱) به‌ده‌وره‌ی یه‌کتره‌وه دانیشتن: (۲) ده‌وره‌له شیک دان [ف] (۱) به‌دور هم نشستن: (۲) محاصره کردن چیزی.

هه‌لک: (۱) قسه‌ی خو‌ش: (۲) قسه‌خو‌ش [ف] (۱) بدله: (۲) بدله‌گو.

هه‌لکی: هیزا، به‌نرخ [ف] ارزشمند.

هه‌للا‌دو‌شکه: هه‌ندرحو [ف] الاکلنگ.

هه‌للا‌دو‌شه: هه‌للا‌دو‌شکه [ف] الاکلنگ.

هه‌للا‌قو‌چکه: (۱) هه‌ندرحو، سیسو: (۲) به‌سه‌ریه‌کا دراوی قوچه‌وه‌بوگ [ف] (۱) الاکلنگ: (۲) انباشته‌شده.

هه‌لله‌ق: ده‌گه‌ل وشه‌ی مه‌لله‌ق ده‌وترئ واتا: قسه‌ی بی‌سه‌روپا [ف] همراه با «مه‌لله‌ق» به‌معنی حرف بی‌ربط.

هه‌لله‌ق مه‌لله‌ق: قسه‌ی سو‌کو چروک [ف] حرف بی‌معنی و مفت.

هه‌لله‌لا: زۆرسه‌یره، په‌کو [ف] واژه تعجب.

هه‌لو: هه‌لو‌زه، هه‌لوچه [ف] آلوچه.

هه‌لوا: (۱) هه‌لوا، شیوی دوشاو و ئاردو‌رون: (۲) گه‌رگه‌ری [ف] (۱) حلوا: (۲) نگا: گه‌رگه‌ری.



- هه‌لواچی: هه‌لوا فروش [هه‌لوا فروش].
- هه‌لواچی به‌شه‌قان: جوړی گه‌مه‌یه [هه‌لواچی] نوعی بازی.
- هه‌لواچی: به‌زه‌نگی هه‌لوا، سوړی توخ [هه‌لواچی] به‌رنگ جلوا.
- هه‌لو: له‌پیش وه‌شه‌ی جه‌لوا دیت، واتا: ره‌جاله‌و بوړه‌بیاگ [هه‌لو] با «جه‌لو» آید به‌معنی آدم عامی.
- هه‌لوچک: هه‌لوچه، حولوک [هه‌لوچک] آلوچه.
- هه‌لوکه: هه‌لوچه [هه‌لوکه] آلوچه.
- هه‌لوه‌لا: په‌له‌په‌ل و ته‌نگانه [هه‌لوه‌لا] عجله.
- هه‌له‌ب: (۱) دروس، قبول له‌ناودا: (له‌گالته‌دا منیش هه‌له‌بم)؛ (۲) ره‌وا: (نم کاره‌ت هه‌له‌ب نه‌بو) [هه‌له‌ب] قبول شده؛ (۲) جایز.
- هه‌له‌ب: (۱) شاریکه له‌سوړیه‌ی ئیستا و قدیم هه‌موی کوردبوه؛ (۲) ناوی ژانده‌یه [هه‌له‌ب] (۱) از شهرهای سوریه؛ (۲) از نامهای زنان.
- هه‌له‌بی: (۱) خه‌لکی شاری هه‌له‌ب؛ (۲) ته‌نه‌که‌ی ده‌فری روژ و شتی تراو [هه‌له‌بی] (۱) اهالی شهر حلب؛ (۲) فلز حلبی.
- هه‌له‌ق مه‌له‌ق: (۱) هیندرحو، حیلقانه، هیلاهوپ، هیندرحو؛ (۲) هه‌لله‌ق مه‌لله‌ق [هه‌له‌ق] (۱) الاکلنگ؛ (۲) حرف مفت.
- هه‌له‌لا: چه‌قه‌و هه‌راو تیکه‌ل پیکه‌لی: (عه‌جه‌ب هه‌شو و هه‌له‌لا یه‌که) [هه‌له‌لا] جنجال.
- هه‌له‌له: دنده‌دانی سه‌گ بو‌تی به‌ریون [هه‌له‌له] تشجیع سگ برای حمله.
- هه‌له‌م: (۱) تازار، دهره؛ (۲) عه‌یب، زده [هه‌له‌م] (۱) درد و رنج؛ (۲) عیب و زدگی.
- هه‌لی: نه‌خوینه‌وار به‌دلی ده‌لی [هه‌لی] علی به‌زبان عامیانه.
- هه‌لی: فه‌رمان به‌هه‌لاتن، ژاکه [هه‌لی] امر به‌دویدن.
- هه‌لیان: هه‌لان [هه‌لیان] نگا: هه‌لان.
- هه‌لیب: هه‌له‌ب، هه‌ل [هه‌لیب] نگا: هه‌له‌ب، هه‌ل.
- هه‌لی هه‌لی: گه‌مه‌یه‌کی تازه‌لاوانه [هه‌لی] نوعی بازی.
- هه‌لیم: (۱) به‌هه‌وسه‌له، له‌سه‌رخو، هیم: (۲) چیشتی که‌شکه‌ک؛ (۳) ناوه‌بوژنان؛ (۴) فه‌ریکه‌که‌شک [هه‌لیم] (۱) بردبار؛ (۲) خوراک حلیم؛ (۳) از نامه‌ای زنان؛ (۴) نوعی کشک.
- هه‌لیمساو: هه‌لیمساو، برنج له‌ناودا کولاو، سوړبای برنج بی‌روژ [هه‌لیمساو] آش برنج بدون روغن.
- هه‌لین: توانه‌وه، تاوانه‌وه [هه‌لین] حل کردن.
- هه‌لیو: هه‌لیب [هه‌لیو] نگا: هه‌لیب.
- هه‌م: خواردن له‌زمانی منالاندا: (نه‌وه‌فه‌ی تو یه‌هه‌می که) [هه‌م] خوردن در زبان کودکان.
- هه‌مال: (۱) مروی بار هه‌لگر، عه‌نبال، هه‌مال؛ (۲) کاریته؛ (۳) داری لای دیوار بو‌بن کاریته [هه‌مال] (۱) حمال؛ (۲) بالار؛ (۳) ستون.
- هه‌مام: گه‌رماو، گه‌رماوه، حوما [هه‌مام] حمام.
- هه‌مامچی: که‌ستی به‌سه‌ر هه‌مام راده‌گا [هه‌مامچی] حمامی.
- هه‌مامکردن: (۱) چونه‌هه‌مام؛ (۲) خوششتن له‌ناو، به‌ئاو [هه‌مامکردن] (۱) حمام گرفتن؛ (۲) شستشوی بدن.
- هه‌ماموک: (۱) گه‌مه‌به‌خول و خاک کردنی منالان که‌خول وه‌ک گومبه‌ز
- لیده‌کن: (۲) ناوی کانی و ناویکی به‌ناوبانگه له‌شاری «کو» یه [هه‌لیده‌کن] (۱) نوعی بازی بچه‌ها با خاک؛ (۲) نام یک چشمه مشهور.
- هه‌ماموک: گه‌مه‌به‌خول [هه‌ماموک] بازی با خاک.
- هه‌ماموکی: هه‌ماموک [هه‌ماموکی] بازی با خاک.
- هه‌مایه‌ت: که‌وی، که‌دی، رام [هه‌مایه‌ت] رام، اهلی.
- هه‌مایه‌ل: هه‌رجی راست و چه‌ب ده‌مل کری و سوړیته‌وه: (هه‌مایه‌لی شیر، هه‌مایه‌لی دوعا) [هه‌مایه‌ل] حمایل.
- هه‌مبار: ژوری که‌ل و په‌لی خوارده‌مه‌نی و شت تیدا هه‌لگرتن، عه‌مار، عه‌نبار [هه‌مبار] انبار.
- هه‌مبارده‌بو: کوتالی رزیو له‌هه‌مباردا [هه‌مبارده‌بو] کالای داغی در انبار.
- هه‌مه‌لی: که‌ستی که‌هه‌رجی ده‌کالای وایه‌خاوین نه‌بوته‌وه، وه‌سواس [هه‌مه‌لی] وسواس.
- هه‌متر: که‌ری چکوله‌ی به‌کار [هه‌متر] خر کوچک کاری.
- هه‌متر: مه‌یمونی لوئی، فلفل، قونسور [هه‌متر] عنثر.
- هه‌مه‌م: (۱) وشه‌ی دنده‌دانی مندا ل بو‌خواردن؛ (۲) جوجه، جانده‌ریکی سوړی بچوکه به‌بیا و هه‌لگه‌ری لیر ده‌کا [هه‌مه‌م] (۱) واژه‌ای برای تشویق کودک به‌خوردن؛ (۲) ساس.
- هه‌مد: تاگایی، قه‌ست: (بی‌هه‌مدی خو‌نه‌ف شول کر) [هه‌مد] قصد.
- هه‌مده‌ن: به‌قه‌ستی، له‌قه‌ستی [هه‌مده‌ن] عمد.
- هه‌مژک: جوړی چیشته [هه‌مژک] نوعی غذا.
- هه‌مزه‌ل: بازیه‌که، ده‌سته‌یه‌ک دادینه‌وه و ده‌سته‌یه‌ک به‌سه‌ر پشتیان‌دا بازده‌ده‌ن [هه‌مزه‌ل] نوعی بازی.
- هه‌مشین: هه‌لوژه قه‌یسی، به‌ری داریکه له‌هه‌لوچه و قه‌یسی یه‌یوه‌نده [هه‌مشین] شلیل.
- هه‌مکه: نه‌ندازه‌یه‌کی ژور [هه‌مکه] اندازه‌ای بسیار.
- هه‌مل: (۱) زک‌بری؛ (۲) گالته‌و گپ [هه‌مل] (۱) بارداری؛ (۲) شوخی و مزاح.
- هه‌مله: په‌لامار، شالاو [هه‌مله] حمله.
- هه‌مو: گش، گشت، هه‌مو، سه‌ریاک [هه‌مو] همه.
- هه‌مه‌ده‌شین: هه‌مشین [هه‌مه‌ده‌شین] شلیل.
- هه‌مه‌ره‌مزی: مل ملانی، زک‌به‌رکی، رق‌به‌رقه، به‌ره‌ره‌کانی [هه‌مه‌ره‌مزی] رقابت.
- هه‌میسنه‌ن: جوړی بزنه [هه‌میسنه‌ن] نوعی بز.
- هه‌می: هه‌مو، گش [هه‌می] همه.
- هه‌من: حاند [هه‌من] جای مشخص.
- هه‌نا: هه‌ن [هه‌نا] نگا: هه‌ن.
- هه‌نبال: (۱) عه‌مال، کوله‌که‌ی به‌کاریته؛ (۲) مروی باره‌لگر [هه‌نبال] (۱) ستون خانه؛ (۲) حمال.
- هه‌نیه‌ل: هه‌مایه‌ل [هه‌نیه‌ل] حمایل.
- هه‌نیه‌لی: (۱) که‌ستی که‌له‌شت شوشتن دا ژور دودله؛ (۲) په‌یره‌وی نیمام نه‌حمده‌ی حه‌نیل [هه‌نیه‌لی] (۱) وسواس؛ (۲) حنبلی.
- هه‌نتیکه: (۱) ژور به‌قیمه‌ت؛ (۲) ژورسیر؛ (۳) شتی ژور له‌مه‌زینه [هه‌نتیکه] (۱) بسیار باارزش؛ (۲) عجیب؛ (۳) عتیقه.
- هه‌نتیکه‌خانه: جیگای رانانی شتی ژور به‌نرخ و که‌ونار [هه‌نتیکه‌خانه] موزه.



حه نجهت: به هانه، پهلپ [ه] بهانه.

حه نجهل: وه ختی مردن [ه] آجل.

حه ندرحو: حندرحو [ه] الاکلنگ.

حه ندوله: بومه گه نمیکي درشت [ه] نوعی گندم.

حه ندولی: دودانه، شیرمه شک [ه] مشک کوچک.

حه ندهف: حه ددهف، ته بولکه، گردولکه [ه] تیه.

حه زه گو: گیاه که [ه] گیاهی است.

حه نهل: حه مهزل [ه] نگا: حه مهزل.

حه نگرین: به رق داجون، ده رکه وه چون [ه] لج کردن.

حه نه زا: هه نه زاگ، زرکوری که ده گل زن هاتوه [ه] پسر خوانده.

حه نه فی: (۱) بهیره وی مه زه بی نیمام نه بو حه نیفه: (۲) شیره ی ناو [ه] (۱) حنقی: (۲) شیر آب.

حه نه ک: حه نه نگ، قسه ی گالته و گه پ [ه] بذله.

حه نه کچی: گالته چی، قسه سه پیر، قسه خوش [ه] بذله گو.

حه و: (۱) حه و: (۲) وشه ی سه برمان: (۳) بانکردنی بهز: (۴) وه زه ی سه گ [ه] (۱) هفت: (۲) کلمه تعجب: (۳) صدا زدن بز: (۴) پارس سگ.

حه و: (۱) بلندای دهوری زه مین: (۲) عاسمان: (۳) بلندای [ه] (۱) جو زمین: (۲) آسمان: (۳) ارتفاع.

حه وادان: فری دان بهره و ژور [ه] پرتاب کردن به طرف بالا.

حه وار: هوار، گازی [ه] فریاد.

حه واری: حه وار [ه] فریاد.

حه واق: بلندی بهره و عاسمان [ه] بلندی.

حه واله: (۱) بهنوسراوه پاره و گرگتن: (۲) ناردن: (بوم حه واله که): (۳) سپاردن: (حه واله ی قیامت بی) [ه] (۱) حواله: (۲) حواله کردن: (۳) سپردن.

حه واله به گه واله: دهستی دهستی، نه مرۆ به سبه، ته فرهدان [ه] امروز و فردا کردن.

حه وان: حاوانه وه [ه] نگا: حاوانه وه.

حه وانچه: فریدراو، هاویرا [ه] پرت شده.

حه وانچه دان: بهره و ژور هاویرا [ه] به طرف بالا پرتاب کردن.

حه وانده وه: حاوانده وه [ه] نگا: حاوانده وه.

حه وانن: ناگاداری کردن و لای خو راگرتن [ه] مراقبت کردن.

حه وانده وه: حه وانده وه [ه] نگا: حه وانده وه.

حه وانسه وه: (۱) ناسوده زیان: (۲) جی بونه وه له شوینیک [ه] (۱) راحت زیستن: (۲) جای گرفتن.

حه وای: چاو له حه و، که سی ره شکینه ی چاری بهره ژور ده روانی [ه] کلایسه.

حه وایلکه: (۱) هه لدر او بهره و حه و: (۲) ته یاردی کاغز، باده وه [ه] (۱) به هوا کردن: (۲) هواپیمای کاغذی.

حه وایی: حه وای [ه] نگا: حه وای.

حه ویرا: حه ویراله، حه ویرانه [ه] نگا: حه ویرانه.

حه ویراله: حه ویرا، حه ویرا نه ستیرن له تزیک یه ک [ه] نگا: حه ویرانه.

حه ووت: حه وفت، حه و [ه] هفت.

حه ووتا: حه وفتا [ه] هفتاد.

حه ووتانه: (۱) مزی حه وته به حه وته: (۲) روزنامه ی له حه وته دا جاریک [ه] (۱) مزد هفتگی: (۲) نشریه هفتگی.

حه ووت به ند: جو ری شیر [ه] نوعی ترجیع بند.

حه ووت خشته کی: پارچه هه لبهستی حه ووت [ه] شعری که هر قسمت آن هفت مصرع باشد.

حه ووت گول: جو ری گه نم [ه] نوعی گندم.

حه ووتم: شیو به خشین به ووی حه وته ی منال بون و حه وته ی مردو [ه] صدقه.

حه ووتو: (۱) حه وته: (۲) حه وروزی منال بون [ه] (۱) هفته: (۲) هفته زایمان.

حه ووته: (۱) حه وته: (۲) حه پدی سه گ [ه] (۱) هفته: (۲) پارس سگ.

حه ووته کیش: حه وته کیش [ه] نگا: حه وته کیش.

حه ووته م: دوی شه شه م [ه] هفتم.

حه ووته مین: حه وولم [ه] هفتمین.

حه ووته وانه: حه ویراله [ه] نگا: حه ویراله.

حه ووتیر: جو ری ده مانچه که حه ویشه ک ده خوا [ه] هفت تیر.

حه ووج: نیاز [ه] نیاز.

حه ووجوش: حه وفتجوش، لولینه ی مه فره ق [ه] آفتابه مفرغی.

حه ووجه: حه ووج [ه] نیاز.

حه وحه و: (۱) حه به حه پی سه گ: (۲) وشه ی سه برمان: (۳) هه راو هورای سواران [ه] (۱) پارس سگ: (۲) کلمه تعجب: (۳) هیاهوی سوارکاران.

حه ووده ل: به لوله [ه] نگا: به لوله.

حه وورنگیله: ره نگریره، حه و ره نگیله، میش خو ره [ه] زنبور خوار.

حه ووز: برک، جی ناو [ه] حوض.

حه ووزانه: پیتاکی میراو [ه] مزد میراب.

حه ووسه له: سه پیر و پشو له سه ر خو پی [ه] حوصله.

حه ووش: (۱) حه سار: (۲) ده ورو بهری مال: (له و حه ووشانه بو): (۳) مال [ه] (۱) حیاط: (۲) اطراف خانه: (۳) خانه.

حه ووشه: (۱) حه سار: (۲) جی شه وینی نازله: (۳) مال [ه] (۱) حیاط: (۲) حیاط مانندی برای نگهداری دام: (۳) خانه.

حه ووق: (۱) پله ی نه ردیوان، پله پیره: (۲) گیر وگرفتی بی ده رته تان [ه] (۱) پله نردبام: (۲) گرفتاری.

حه ووق بون: حاوقان [ه] گرفتار شدن.

حه وول: ته قالا، کوشت [ه] کوشش.

حه وول و حه ووش: ده ورو بهر [ه] اطراف.

حه ووا: خیزانی بابده م، دایکه و [ه] حوا، همسر آدم.

حه وویان: (۱) نازله، حه ویان: (۲) حاوانه وه [ه] (۱) حیوان: (۲) آسوده زیستن.

حه وویق: هه ره برز، بهر زایی عاسمان [ه] بلندی آسمان.

حه ووینج: تو ویکي ورده به نانیوه ده کن [ه] خشخاش نان.

حه ووینجی: بریتی له گون [ه] کنایه از بیضه.



حه وینه وه: حاوانه وه [آسوده زیستن].

حه ی: (۱) وشه ی سه یرمان: (۲) ناوی خوا [کلمه تعجب: (۲) خدا.

حه یا: (۱) شهرم، قه دی، فهیت: (۲) هتا، تاکو [حیا: (۲) به شرط.

حه یات: (۱) ژیان، ماوه ی ژیان: (۲) خوش، دلگر [حیات: (۲) دلنشین.

حه یاتکان: نابز و چون [رسواشدن.

حه یاتکاو: نابز و نه ماو، بی شهرم [رسوا.

حه یاچو: حه یاتکاو [رسوا.

حه یاچون: نابز و نه مان، حه یاتکان [رسواشدن.

حه یار: فیلبار، مه کرباز [حیله گر.

حه یاره: (۱) پیوانه: (۲) به رده ترازو [پیمانه: (۲) سنگ ترازو.

حه یاز: جقه، پاژنه ی که له شیر [پاشنه پای خروس.

حه یام: ده ور و نه مانه، روزگار [روزگار، زمانه.

حه یان: مه علوم، زانراو: [لیم حه یانه تودزیوته] عیان.

حه یب: (۱) شوره یی، عیب: (۲) که مایه سی: (ماله که بی حه ییه) [عیب: (۲) کم و کاست.

حه ییدار: زده دار، نوستان [زدگی.

حه ییه ت: مه ترسی، سام، ترس [هیبت.

حه یته: (۱) زه لای زلحورت، ته وه ی ناوولا: (۲) بیاوی به رده ستی ناغا: (۳) هاواروداد [لندهور: (۲) پیشکار مالک: (۳) فریاد.

حه یچه: هاواروداد [فریاد.

حه ی: وشه ی سه یرمان [کلمه تعجب.

حه یرا: کاررا، هو ی فلا: که س [فلانی.

حه یران: (۱) عاشق، نهویندار، بهنده وار: (۲) هه وای گورانیه کی به ناویانگ و له میژنه: (۳) سه رلی شیواو [عاشق: (۲) نوعی آواز کردی: (۳) حیران.

حه یز: بی نویژی ژن، به خوین بونی ژن [حیض.

حه یزه: (۱) هیلنج ورشانه وه: (۲) زگ چون: (۳) نه خوشی نیسقای [حیله گر.

حه یزه یون: بیره ژنی فیلبار [پیر زن حیله گر.

حه یزه ران: داریکه له شوینی گهرم ده رو ی وه ک قامیشی ناوپرده چی [حیزران.

حه یش: خوش راباردن [خوشگذرانی.

حه یشو: (۱) شهرم و شوره یی: (۲) بی شهرمی، بی نابزویی [شرم و حیا: (۲) بی شرمی.

حه یشو: حه یچه، دادوهاوار [فریاد.

حه یف: (۱) وشه ی خدمباری، به داخه وه: (۲) تول، توله [افسوس: (۲) انتقام.

حه یفی: به داخه وه [افسوس.

حه ین: هه روه ک، ته واوله وینه ی [مثل و مانند.

حه ینه: وس، وسکوت، بی ده نگ به [سکوت کن.

حه ینه: حه ین [عیناً.

حه یوان: (۱) ناژهل، بز و مه: (۲) که رونه قام [حیوان، دام: (۲) احمق و نفهم.

حه یوه: به هی، بی، به ی [میوه به.

حه یهو: توله کوئی، چون ییک دیت [هیها ت.

حه ییه حه ی: وشه ی سه یرمان به گالته پی کرده وه [واژه تعجب برای مسخره کردن.

حه ی: ناوی پیکی ته لف و بیتکه [ح] از حروف الفبا.

حه ی: جو ری بز [نوعی بز.

حه یز: ناره حه ت، وه زه [ناراحت.

حه ی: یه کسمی سه رکیش و سل [ستور سرکش.

حه یز: (۱) توژه: (۲) وه زه [خشمناک: (۲) ناراحت.

حه یس: رگ و توژه یی، قه لسی [عصبانیت.

حه یز: (۱) ترسنوک: (۲) ژنی سوک: (۳) بیاوی چاویاز [ترسو: (۲) زن تردامن: (۳) مرد تردامن.

حه یز: هیز، وه، توان [توان، نیرو.

حه یز: ترسه نوکی، ترسونه کی [بزدلی.

حه یز: ترسه نوکانه، کاری خویر یانه [از روی بزدلی.

حه یز: ترسه نوک و ترسه نوک له راست یه کتر [دو ترسو در مقابل هم.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: نامهردانه به یه خسیر گرتنی که سیک [ناچوانمردانه کسی را اسیر گرفتن.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.

حه یز: حیزاتی [بزدلی.



حيله باز: گزى كمر، فيلاوى [۱] حيله گر.

حيناوه: جه ننه نازى، زور بلى يى، جه ننه چمن [۱] چانه زدن.

حينجه: حونجى، خوينده وهى به سهر و بورده وه [۱] هجى كردن.

حينجه ت: به هانته، په لپ: (چيم نه كروه، هدرلېم به حينجه ته) [۱] بهانه.

حينچك: كوت، ژه نين [۱] كله، فرو بردن و برآوردن در هنگام جماع.

حينچك دان: كوت ايدان، كوت پيوه دان، لى ژه نين [۱] كله زدن.

حينچكه: حينچك [۱] نكا: حينچك.

حيندرخو: خندرخو، سيسو، جى چلقانه [۱] الاكلنگ.

حيننه: حيله ي تهسپ [۱] شيهه.

خيول: خول، گير، كيل [۱] گيج.

حيوت: سام، ترس، هديه ت [۱] هيبب.

حيوه كى: جورى هه لهركى كچولان ده يكمڼ [۱] نوعى رقص دختر بچه ها.

حيك: جولان [۱] جولا.

حيكايت: حه قايت، جبروك، حه كايت [۱] داستان.

حيل: (۱) هيز، قهوت، تاقت: (۲) ده نكي زور يون خوشه [۱] توان: (۲) دانده ي معطر.

حيلاني: جورى هه لهركى كچولانه [۱] نوعى رقص دختر بچه ها.

حيلكانه وه: به قاتا پيكه نين، خه نين به ده نكي به رز [۱] قاه قاه خنديدن.

حيلكوهور: خه نيني زورو به ده نكي به رز [۱] باصدای بلند خنديدن.

حيلكه: ده نكي خه نين، كهن به ده نكي به قهوا [۱] قاه قاه خنديدن.

حيلكه حيلك: حيلكه ي زور [۱] خنده بسيار.

حيلكه هوز: ده نكي پيكه نين [۱] صدای خنديدن.

حيللاني: حيلاني [۱] نكا: حيلاني.

حيلم: (۱) بره ي مافوز: (۲) بوى تمون [۱] (۱) اضافه نيخ قالى كه مى برند: (۲) بود.

حيله: (۱) ده نكي تهسپ: (۲) گزى، فيل [۱] شيهه: (۲) حيله.





خا: هَيْك، هَيْلکه؛ ۲) هَيْلکه گون؛ ۳) وشه ی ریز بوژن: (خا فاتم چوئی؟)  
 [خ] ۱) تُخَم پرندہ؛ ۲) خایه، بیضه؛ ۳) کلمه احترام برای زن، مُخَفَّف خاتون.

خابان: گلّه بان، ناخه بان، بانه ناو [خ] گل اندودبام.

خاپ: گزی، فیل، حیلّه [خ] نیرنگ، حیلّه.

خابان: فریو، خه له تان [خ] فریب.

خاباندن: فریودان، خه له تاندن، ته فره دان [خ] فریب دادن.

خاباندی: فریودراو، خه له تاو [خ] فریب خورده.

خابتانی: گالته به خوّل کردنی منالان [خ] خاک بازی بچه ها.

خابور: ۱) ویران؛ ۲) چومیکه له کوردستان [خ] ۱) مخروب، ویران؛ ۲) رودی در کردستان.

خابوره: گالته به خوّل، خابتانی [خ] خاک بازی.

خابوره ولات: ولاتی ویران بوی که سی تیدا نه ماو [خ] منطقه مخروبّه خالی از سکنه.

خابه روک: ۱) ده غل به باکردن که له خوّل پاک بیتّه وه؛ ۲) پاشه روکی ره زو بیستان [خ] ۱) باد دادن غله؛ ۲) پساجین.

خابین: فریوده، هه لّخه له تین [خ] فریبکار.

خابینوگ: زور ده سیر و به فریو [خ] بسیار فریبکار. **مصل**  
 خات: وشه ی ریز بوژنان: (خات مه له ک) [خ] مُخَفَّف خاتون، کلمه احترام برای زنان.

خاتر: ۱) دل: (خاترجه م)؛ ۲) له بهر، بو ریز له تو: (خاتری تو بئی) [خ] ۱) و ۲) خاطر.

خاترانه: به هوئی دوستی و خوشه ویستی کردنی کاریک [خ] خاطر کسی را رعایت کردن.

خاترجه م: دل ناسوده، نارخه یان [خ] خاطر جمع.

خاترخازی: خواحافیزی، مالآوایی [خ] خداحافظی.

خاترخوا: عاشق، نهویندار [خ] دلداده.

خاترخوازی: خاترخازی [خ] خداحافظی.

خاترخویی: ۱) سهرپشکی، یه کهم هه لیریری؛ ۲) له بهر دوستایه تی [خ] ۱) اولین انتخاب؛ ۲) بخاطر دوستی.

خاترگرتن: ریزلئی نان، حورمهت گرتن [خ] احترام گذاشتن.

خاترلی کردن: تکا لئی کردن [خ] خواهش کردن.

خاترناس: قه درگر، ریزگر [خ] احترام گذار.

خاتروخوتر: کهین و بهین، لاگیری له یه کتر [خ] از هم حمایت کردن.

خاتری ته: خوداحافیز، مالیاوا [خ] خداحافظ.

خاتری وه: خوداحافیز له نیوه [خ] خداحافظ شما.

خاتون: وشه ی ریز بو ژنان [خ] خاتون، کلمه احترام برای خانمها.

خاتونی: وشه ی دواندنی خاتون [خ] کلمه خطاب به خاتون.

خاته: ۱) خات؛ ۲) که یوانو، پیاو به زنی خوئی ده لئی [خ] ۱) مُخَفَّف خاتون؛ ۲) کلمه خطاب مرد به همسرش.

خاتی: خاته [خ] نکا: خاته.

خاجه: بازرگانی گه وره [خ] تاجر عمده.

خاجه رو: خازه لئی، گالته به کی شه وانه ی جحیلانه [خ] نوعی بازی دسته جمعی جوانان.

خاج: ۱) چهلیبا؛ ۲) راست و بئی راوهستان: (خاج چو ناقانائی) [خ] ۱) صلیب؛ ۲) مستقیم و بدون توقف.

خاچرکان: سئی کوچکه ی ناگر [خ] سه سنگ پایه دیگ روی آتش.

خاچک: کارگ، گوارگ، قارچک [خ] قارچ.

خاد: خات [خ] مُخَفَّف خاتون.

خار: ۱) زه وینی زور سه خت؛ ۲) نه شکهوت، شکهفت؛ ۳) درک؛

۴) راهاتن، بوکار ده رهاتن؛ ۵) رهمل، رهلم، زیخی ورد؛ ۶) خوار [خ]

۱) زمین سخت؛ ۲) غار؛ ۳) خار؛ ۴) تربیت شده و کارآمد؛

۵) ریگ؛ ۶) کج.

خارا: ۱) جورئ بارجه ی به نرخ؛ ۲) بوکار ناماده بو: (چه رمه که خاراوه)

[خ] ۱) نوعی پارچه قیمتی؛ ۲) آماده شده برای استفاده.

خاران: له کار ده رهاتن، راهاتن له کار [خ] آماده برای انجام کار.



خاراندن: (۱) راهپان له کار: (۲) سوزکردنه و دی هور [خ] (۱) آماده کردن برای کار: (۲) سُرخ کردن سُفال.

خاراو: (۱) راهاتوله کار: (۲) تیر باری سوره وه کراو [خ] (۱) آماده شده برای کار: (۲) سُفال سرخ شده.

خارجک: قارجک، کوارجک، کارگ [خ] قارج.

خارخار: لست لست، شفقار شفقار [خ] شرحه شرحه.

خارخارین: گریوه غار [خ] مسابقه دو.

خاردار: درکاو، به چقل، درواوی [خ] خاردار.

خاردان: (۱) غارکردن، راکردن: (۲) غارپن کردن، وه غارخستن [خ] (۱) دویدن: (۲) دوانیدن.

خارز: (۱) هدرمیشک، هوریشک: (۲) چیشتی میوانی که له ناردو روَن ده یکنه [خ] (۱) ترید نان گرم و روغن: (۲) کاجی.

خارسک: ژنه گاور، ژنه فله [خ] زن مسیحی.

خارش: خورو، نالوش، خورانی لهش [خ] خارش.

خارشت: خارش، خورین، خرو [خ] خارش.

خارن: خواردن [خ] خوردن.

خاروره: هراو نازاوه [خ] آشوب و بلوا.

خاروژ: گهردانه که له گویر دهی هونته وه [خ] گردن بندی که از گردوی نشکسته می سازند.

خاروف: کوپه ی دهم گوشاد [خ] خم دهانه گشاد.

خاروک: پیلاوی له گیا چندراو [خ] پای افزار از گیاه بافته.

خاریز: (۱) پریوله: (۲) هیلکه و روَن [خ] (۱) آش عدس و ریزه نان: (۲) خاگینه.

خازین: خاران [خ] نگا: خاران.

خاریو: خاراو [خ] نگا: خاراو.

خاز: (۱) سوره سور: (۲) کاردو، کاردی: (۳) جه غز، جغز: (۴) خواز [خ] (۱) قرمز: (۲) گیاهی است خوردنی: (۳) دایره: (۴) خواهان.

خازباز: قالوجهی که سک [خ] سوسک.

خازبینی: خواستنی کچ، خوازبینی [خ] خواستگاری.

خازتین: داواکردن [خ] طلب کردن.

خازخازوک: خوازه لوک [خ] گدامنش.

خازر: چومیکه له کوردستان [خ] رودخانه ای در کردستان.

خازگینی: خوازبینی [خ] خواستگاری.

خازما: به تاییه تی [خ] بویژه.

خازوق: سنگی که ده کنگی تاوانباریان ده بری [خ] جریمه ای که در مورد بزهار اعمال می کردند.

خازوک: سهر سوانکهر، زورشت خواز، خوازه لوک [خ] گدامنش.

خازه لی: خاجه رو، گمه یه کی شهوانه ی لاوانه [خ] نوعی بازی گروهی جوانان.

خازی: خویز، زوقم، نالشت [خ] پز، سرما ریزه.

خازیباز: قالوجهی که سک که بودار زیانی هدی [خ] سوسک سبز.

خاز: خلیسک [خ] لیز.

خارپون: خلیسکان، ههل خلیسکان [خ] لیز خوردن.

خاس: (۱) باش، چاک، رند، خو، تازه: (۲) کاهو: (۳) گزی، فیل [خ] (۱) خوب، پسندیده: (۲) کاهو: (۳) فریب.

خاس بونه وه: له نه خویشی هه ستانه وه، چاک بونه وه [خ] شفا یافتن.

خاستر: چاکتر [خ] بهتر.

خاسکردن: چاکردن، چن کرن [خ] درست کردن، اصلاح کردن.

خاسگهل: باشان، چاکان [خ] نیکوکاران.

خاسما: به تاییه تی [خ] بویژه، مخصوصاً.

خاسوک: فیلباز [خ] مُتقلب.

خاسه: (۱) ملکی ده ولت: (۲) تاییه تی به کیک: (خاسه تراشی پیروَت): (۳) هه لیزارده: (۴) گوشتی پراسو: (۵) پیچه وانه ی زره: (خاسه کهو) [خ] (۱) اموال و املاک دولتی: (۲) مخصوص کسی: (۳) برگزیده: (۴) عضلات بین دنده ها: (۵) مُقابل بدل، اصل.

خاسه ره نگ: (۱) ره نگی که ناچیتمه، ره نگی کال ناپیتمه، خو ره نگ: (۲) خاکیکی سوره بو ده رمان و بو ره نگ ده بی [خ] (۱) رنگ ثابت: (۲) نوعی خاک قرمز رنگ که مصرف درمانی و رنگرزی دارد.

خاسه کی: تاییه تی [خ] ویژه.

خاسه یی: تاییه تی [خ] ویژه.

خاسی: باشی، چاک، رندی [خ] خوبی، نیکویی.

خاسیه تی: رهوشتی تاییه تی، کاریکردنی تاییه تی به خو ی [خ] خاصیت.

خاش: (۱) قاش، کوژ، پارچه یه کی براو له گندوره و شوتی و...: (۲) نقیمی نه نگوستیله: (۳) پروپوش: (۴) زور ورد [خ] (۱) قاج: (۲) نگین انگشتر: (۳) خس و خاشاک: (۴) بسیار ریز.

خاشال: چیلکه و چال، پروپوش [خ] خس و خاشاک.

خاشخاش: (۱) خاشخاشک، ره به نوک: (۲) پاوانه ی به زه نگوله [خ] (۱) خشخاش: (۲) زیور پای زنان.

خاشه: (۱) رویشان: (۲) وردو تیک شکاو، خاش: (۳) پروپوش [خ] (۱) خراش: (۲) خرد و خمیر شده: (۳) خس و خاشاک.

خاشیل: شیوی گه نمه کوتاو که روئی به سهرا ده کهن، که شکه کی سهره روَن [خ] آش گندم نیم کوب و روغن.

خافل: بی خه بر، های لی نا، بی خه ره [خ] غافل.

خافلان: سهرقالی، ناگالی بران [خ] سرگرم شدن.

خافلاندن: (۱) سهرقال کردن، سهرلی تیک دان: (۲) فریودان [خ] (۱) سرگرم کردن: (۲) فریب دادن.

خافور: والا، ناوبه تال [خ] میان تهی.

خاف: (۱) خاو، نه ریسراو: (۲) نه کولاو، لینه ندراو: (۳) نه گه پشتو، کال [خ] (۱) تاب نخورده: (۲) نا پخته: (۳) کال، نارسیده.

خافر: گیاه که ده رمانی مایه سیری یه [خ] گیاهی است داروی بواسیر.

خافک: (۱) که له که، خالیگه: (۲) کوتالی رزیوی دراو: (۳) ده سمائی ته نکى سهری ژنان [خ] (۱) تهیگاه: (۲) پارچه پوسیده: (۳) روسری نازک زنانه.

خاقلو: خاولی [خ] هوله.



خاڤه: پیستی لده باغ نه دراو، پیستی خاوی [خاوی] پوست دباغی تشده.

خاڤه کی: له شی خاوی داهیزاو [تن] سست و بی حال.

خاك: ئاخ، خوَل [خاك].

خاككوی: توژاوی، خوَلای [خاك] آلود.

خاكبازی: گالته به خوَل کردن، گهمه کردنی منالان به خوَل [خاك] بازی.

خاك به توره که کیشان: بریتی له ولات ویران کردن و له بهین بردن [خاك].

کنایه از ویران کردن آبادی.

خاك بیژ: کهو، سه رهند، همرچی خوَلی پی دایژن [سرنده].

خاك رن: خیشک له شیوه ردان [صاف و هموار کردن زمین شخم شده].

خاك ری: خوَله کهوه، خوَله میش [خاك] خاکستر.

خاك ریز: به خوَل قولکه پرکردنهوه [خاك] خاکریز.

خاكسار: خاكه سهر، به له نگار، هه ژار، بیچاره [خاك] خاکسار.

خاكسهر: خوَله میش، خوَله کهوه، خوَلی [خاك] خاکسهر.

خاك شیر: گیاه که ده لاین دهرمانه [خاك] خاکشیر.

خاك نشین: خاكسار [خاك] خاکسار.

خاك ویا: کهوش و لاق ماچ کردنی گهوران [خاك] پایبوسی.

خاكه: (۱) ورده و توژی قهندو خه لوزو... (۲) جوژی پیشکه [خاك] خاکه:

(۲) نوعی یشه.

خاكه چه رمگه: گله سبی که بو سواغی دیواری وه تاغی ده کار ده کهن [خاك].

نوعی خاك سفید که دیوارها را با آن سفید کنند.

خاكه رو: مالینی بن خهرمان، گه سكدانی ژیر به یدره [خاك] خاکروبی جای

خرمن.

خاكه روک: خاكه رو [نگا: خاكه رو].

خاكه ری: خاكری [خاك] خاکستر.

خاكه ساری: به له نگازی، قهره به ختی، کلولی [خاك] خاکساری.

خاكه لیوه: (۱) سه رتهای به هار (۲) هه وول مانگی به هار [خاك] اوایل بهار:

(۲) فروردین ماه.

خاكه ناز: (۱) مه دونه، بیلوکهی خوَله میش دهردان (۲) پیمه ره، بیلی ناسن

[خاك] انداز (۲) بیل.

خاكه ناس: پیمه ره، بیلاسن [خاك] بیل.

خاكه نداز: خاكه ناز [نگا: خاكه ناز].

خاکی: (۱) به رنگی خوَل، بوزه لوکه (۲) بریتی له مروی بی فیزو خو

بهزل نهزان [خاك] (۱) به رنگ خاك (۲) کنایه از آدم بی افاده.

خاگ: خاو، نه کولاو، نه گه یشو [خاك] خام.

خال: (۱) برای دایک (۲) نشان، نوختهی سه ریست [خاك] دایبی:

(۲) خال پوست.

خال: (۱) لالو، لاله، برای دایک (۲) نوختهی سه ریست (۳) نوخته:

(۴) ره شانگی ناو به فر: (خال به له ک: (۵) له دواي وشه به مانای: به تال،

والا: (خشت و خال) [خاك] دایبی (۲) خال پوست (۳) نقطه: (۴) زمین

خال خالی از برف: (۵) پسوند به معنی تهی.

خالان: عاشیره تی خزمی دایک، هوژی دایک [خاك] خویشاوندان مادری.

خالانه: قسهی دلخوش که ره ی فالگره وه [خاك] پیش بینی فالبین.

خالانه: کاری ناشیرین و بی شه رمانه [خاك] اعمال زشت و ناپسند.

خال به له ک: (۱) ره شانگی ناوهراستی به فران: (۲) بریتی له دوهم مانگی

به هار [خاك] (۱) زمین خال خالی از برف: (۲) کنایه از ماه اردیبهشت.

خال به ندی: نوخته له ناو رسته دانان [خاك] نقطه گذاری عبارات.

خالتیک: خوشکی دایک، پور [خاك] خاله.

خالخاس: جوان، له به ردل، به ده و [خاك] زیبا.

خال خال: به له به له، زور به لاوی [خاك] خال خالی.

خالخالک: (۱) سیل: (۲) خالخالوکه، جانه وه ریکی چکوله ی سوری

پانکه له به خالی ره شی تیدان [خاك] (۱) طحال، سیرز: (۲) کفش دوزک.

خالخالوک: خالخالوکه [خاك] کفش دوزک.

خالخالوکه: (۱) خالخالوک: (۲) گوله ستیره [خاك] (۱) کفش دوزک: (۲) کرم

شبتاب.

خالدار: (۱) که سی یا حمیرانی که به له ی توژی به پیسته وه بیت: (۲) ناوی

گونندیکه له کوردستان [خاك] (۱) جانوری که بدنش خال خالی باشد:

(۲) نام روستایی در کردستان.

خال کوت: که سی که خالی ده سکرد له پیست نه خش ده کا [خاك] خالکوب.

خال کوتان: کاری خالکوت [خاك] خالکوبی.

خالو: برای دایک، لالو [خاك] دایبی.

خالو: خالو [خاك] دایبی.

خالو: خالو [خاك] دایبی.

خالوان: خالان [خاك] خویشان مادر.

خالوزا: فرزند ی خال [خاك] دایبی زاده.

خالوزازا: نه وه ی خال [خاك] نوه دایبی.

خالوزه: کوپرو، به لایه کی گهمه ره شی هه لده گیر [خاك] سیاهک آفت

گندم.

خالوژن: ژنی برای دایک، لالوژن [خاك] زن دایبی.

خالومیل: (۱) نه خشی مل و سینگ کی کهو: (۲) بریتی له به خودا هاتن و

جوانتر بونی دلیر: (۳) رهش کردنی توپلی منالی ساوا له ترسی چاوزار

[خاك] (۱) الوان گردن و سیننه کبک: (۲) کنایه از دلریا شدن معشوق:

(۳) سیاه کردن پیشانی نوزاد از ترس چشم زخم.

خاله: (۱) وشه ی بانکردنی برای دایک: (۲) وه ستای ناسنگه [خاك] (۱) کلمه

خطاب به دانی: (۲) آهنگر.

خاله خه مه: که سی که له خه می هه موکس دایه [خاك] دلسوز و غمخوار

همگان.

خاله ره شه: گیاه که له کد ره وز ده کاو دار که که ی ره شه [خاك] گیاهی است

شبه کرفس با ساقه های سیاه رنگ.

خالی: مافور، قالی [خاك] قالی.

خالی: والا، به تال، بی ناوک، بی ناوهروک [خاك] تهی.

خالپچه: مافوری بچوک [خاك] قالیچه.

خالی خالی: گهمه یه که پیاو یا ژن ده گهل مندالی ده کهن [خاك] نوعی بازی با

بچه ها.

خالیس: پاک، بی خهوش، ساف [خاك] خالص.



خالیگه: که له که، برك، قه برغه [خ] تهیگاه.

خام: (۱) خاو، نه ریسراو؛ (۲) نه کولوا؛ (۳) قه نهون پارچه یه کی بنه وشه، خامه ك؛ (۴) قوماشی سبی بو کراس و ده ری؛ (۵) بریتی له فه قیروکه و کم زمان؛ (۶) چه رمی خوش نه کراو، چه رمی خاو [خ] (۱) تاب نخورده؛ (۲) خام، نیخته؛ (۳) قناويز؛ (۴) متقال؛ (۵) کنایه از ساده لوح؛ (۶) چرم دباغی نشده.

خاما: کچ عه زو، کیژی که وه ختی شوکردنی هاتگه [خ] دختر دم بخت.

خاماجی: خالتیک، خوشکی دایک [خ] خاله.

خامبا: خانه با، ناوسانیکی کمی بی برین [خ] اندک ورم پوست.

خامک: به لمی کونجی، کای کونجی [خ] کاه کُنجد.

خامو: بانکردنی پیاوی گیلو که به ته وسه وه [خ] خطاب کردن شخص هالو.

خاموځ: به کم جارناودانی زراعت [خ] اولین آبیاری زراعت.

خاموژ: خاموځ [خ] نگا: خاموځ.

خاموش: (۱) جیگه ی نه نیاو بی هه راو زه نا؛ (۲) مروی مات و بیده نگ؛ (۳) تهرانی ناگر، وه کوژانی ئیگر [خ] (۱) جای دنج؛ (۲) شخص کم حرف؛

(۳) آتش خاموش.

خاموش یون: (۱) بیده نگ یون؛ (۲) کوژانه وه ی نایه ر [خ] (۱) ساکت شدن؛ (۲) خاموش شدن آتش.

خاموش کردن: کوژاندنه وه ی ناگر [خ] خاموش کردن آتش.

خاموشی: بی ده نگی [خ] سکوت.

خاموځ: هه وه لین ناودانی زه رعات [خ] اولین آبیاری کشتزار.

خامه: (۱) قه لیم، قه رهم، نالا، بنوس؛ (۲) تول، شول [خ] (۱) قلم؛ (۲) ترکه.

خامه ك: قه نهون خام، پارچه یه کی بنه وشی نامال سور ه لره نگی تهره وان ده كا: (یاخو لیت مباره ك بی تافته و خامه ك و خارا) «فولکلور» [خ] قناويز.

خامه کی: به ده نگی خامه ك [خ] به رنگ قناويز.

خامینه: کاله ی چه رمی خاو [خ] پاتابه از چرم خام.

خان: (۱) نازناوی ده سه لات داران؛ (۲) شوین شویی ناولوله ی چه کی گهرم؛ (۳) کاروانسره ر [خ] (۱) خان، لقب قدرتمندان؛ (۲) خان تفنگ؛ (۳) کاروانسرا.

خان باجی: خوشکی میرد، شوخوشك [خ] خواهر شوهر.

خانچی: کاروانسره رادار [خ] کاروانسرادار.

خان خان: (۱) چاوچه وه ی چکول ه هه زار پیشه دا؛ (۲) خه ت خه تی چوارگوشه له ته خته ی دامو شه ترنج دا [خ] (۱) و (۲) خانه خانه های متعدد و بهلوی هم روی صفحه شطرنج و...

خان خانه کی: حوکمات کردنی سهر هوژان [خ] خان خانی.

خاندوک: بنی گیاه که [خ] ریشه گیاهی است.

خانك: (۱) بنه، ته خته یه که نه گو تکی له سهر پان ده که نه وه؛ (۲) زه میله، زه نبیله؛ (۳) خانو، مال [خ] (۱) تخته ای که چونه را بر آن پهن کنند؛ (۲) زنبیل؛ (۳) خانه، سرا.

خانگ: مال، خانو [خ] خانه، سرا.

خانگار: خانه نشین و له پیری له کار که وه [خ] پیر خانه نشین.

خانم: (۱) وشه ی ریز بو ژن؛ (۲) نه ی گه وه ی من [خ] (۱) خانم، کلمه احترام برای زنان؛ (۲) بزرگ من!

خانم بی: لهرزانه، خشلیکی سهری ژنانه [خ] زیوری است زنانه.

خانو: مال، خانگ [خ] خانه، سرا.

خانوبه ره: خانوی گه وه [خ] خانه بزرگ.

خانوت: (۱) جول؛ (۲) کاری جول، جولایی [خ] (۱) جول؛ (۲) پیشه جول، جولایی.

خانوچکه: مالو که ی له خول که مندالان له گه مه دا سازی ده که ن [خ] خانه گلی که کودکان سازند.

خانوله: خانوچکه [خ] نگا: خانوچکه.

خانومان: شوخ و شه نگ، جوان و دلگر [خ] شوخ و شنگ.

خانه: (۱) مال؛ (۲) چاوه ی هه زار پیشه؛ (۳) خه ت دراوی چوارگوشه [خ] (۱) خانه؛ (۲) خانه خانه های بهلوی هم؛ (۳) چهارگوشه.

خانه با: (۱) بریتی له جول وه بزوتنه وه ی سه بری نه ندام؛ (۲) نه ستور بو نیکی کم، خانه ما [خ] (۱) کنایه از حرکت آرام اندام؛ (۲) ورم اندک.

خانه خانه: خان خان [خ] نگا: خان خان.

خانه بگیری: که سی که ده مال ه خویدا یه خسیری بکه ن [خ] کسی که در خانه خود دستگیرش کنند.

خانه به کول: ره به ن، بی مال و حال [خ] خانه به دوش.

خانه بیزار: له مال ه خوی وه ره ز [خ] از خانه خود بیزار.

خانه خراب: (۱) مال ویران؛ (۲) بریتی له بی به خست و کول [خ] (۱) خانه خراب؛ (۲) کنایه از بدشانس.

خانه خوی: خاوه نی مالی به میوان [خ] میزبان.

خانه خویگ: خانه خوی [خ] میزبان.

خانه دان: (۱) نه جیم زاده، بنیچه عه سل؛ (۲) مالی گه وه ی به میوان [خ] (۱) نجیب زاده؛ (۲) خانه بزرگ پرمیهمان.

خانه ز: نوکمر که له مال ه ناغاکدی دا له دایک بو بی [خ] خانه زاد.

خانه زاد: خانه زا [خ] خانه زاد.

خانه زاو: خانه زا [خ] خانه زاد.

خانه زای: خانه زا [خ] خانه زاد.

خانه ژوره: وشه ی دا کردنی مریشك که به چنه کولانه وه [خ] جاجا، کلمه راندن مرغ به لانه اش.

خانه شاری: دهس به سهر له مال ه خویدا، ژیر چاویری پیاوی ده ولت [خ] تحت المراقبه، تحت نظر.

خانه قا: ده ویش دان، سو فی گه، ته کیه [خ] خانقاه.

خانه کولانه: خانه ژوره [خ] جاجا.

خانه کی: مالی، که دی [خ] خانگی، اهلی.

خانه گا: خانه قا [خ] خانقاه.

خانه گومان: دل پس له ژن [خ] از همسر بدگمان.

خانه میری: جو ری تری [خ] نوعی انگور.

خانه نشین: (۱) گرده نشین، که سی که له به پیری یان نه خوشی نه توانی



له‌مال دهرکه‌موئ (۲) که‌سئ به‌حوکمی ده‌ولت نه‌توانئ له‌مال دهرکه‌موئ [۱] (۱) افتاده و خانه‌نشین: (۲) تحت نظر دولت.

خانه‌واده: (۱) ماله‌گه‌وره: (۲) تیره‌و‌تایفه [۱] (۱) خانه‌ ثروتمندان: (۲) طایفه، عشیرت.

خانه‌وخان: (۱) بانه‌ویان: (۲) ماله‌ومال [۱] (۱) از بامی به بام دیگر پریدن: (۲) از خانه‌ای به خانه‌ دیگر رفتن.

خانی: (۱) مال، خانو: (۲) کانی، سه‌رچاوه: (۳) نازناوی شاعیری به‌ناوبانگ نه‌حمه‌دی خانی [۱] (۱) خانه: (۲) سرچشمه: (۳) تخلص یکی از شعرای بزرگ کرد.

خانی: (۱) شاریکه له کوردستان: (۲) بانگ کردنی خانم به‌حورمه‌ته‌وه [۱] (۱) شهری در کوردستان: (۲) صداکردن خانم با احترام.

خانیان: هۆزیکێ کورده که‌خانی‌شاعیر سه‌ربه‌وه [۱] عشیرتی است که «خانی» شاعر کرد از آن طایفه است.

خاو: (۱) خه‌و، نوستن: (۲) سست و بی‌هیز: (۳) نه‌کولاو: (۴) جیگه‌ی مالأت و یه‌کسم له زستاندا که قه‌له‌و بکری: (۵) نه‌گه‌یشتو، کال: (۶) نه‌رسراو: (۷) چه‌رمی خوش نه‌کراو: (۸) بنه‌مای که‌رسته: (۹) گیاوگولیکێ زۆر بۆن خوش: (له‌کهن وه‌نوشه‌و خاو وه‌لال و به‌یونی / هه‌لالی پیسته‌یی خاوه‌ه‌بیر و موشکی خه‌تا) «حاجی»: (۱۰) پارچه‌ گۆشتیکه له‌ناوریه‌خولاندا. ده‌برژیندرئ: (۱۱) پرزه‌ی شال و قالئ [۱] (۱) خواب: (۲) سست، بی‌حال: (۳) نه‌خته: (۴) جای پروردن پرواری: (۵) کال، نارس: (۶) نتابیده، ناتیده: (۷) چرم دباغی نشده: (۸) موادخام: (۹) گل گیاه بسیار خوشبوی: (۱۰) قطعه‌ای گوشت عضلانی در احشای بدن: (۱۱) پرز شال و قالئ.

خاوالئ: خه‌والو [۱] خواب‌آلود.

خاوان: (۱) مژول‌بون: (۲) خو‌خاقلاندن [۱] (۱) مشغول شدن: (۲) خود را سرگرم کردن.

خاواندن: مه‌شغوول کردن، خاقلاندن [۱] مشغول کردن.

خاوانن: خاواندن [۱] سرگرم کردن.

خاوانه: فریت، داوی پو له‌ته‌وندان [۱] بود قالئ.

خاویونه‌وه: (۱) شل‌بونه‌وی بادرآو: (۲) بریتی له شل‌بونه‌وه له کاریک: (۳) نه‌رم‌بونئ چه‌رمی وشک‌هه‌لاتو له ناودا [۱] (۱) تاب برگشتن، خام‌شدن: (۲) کنایه از بی‌حوصله‌شدن: (۳) نرم شدن جرم خشک.

خاوپه‌ر: نیوه‌بادرآو، ته‌واو بانه‌دراو [۱] نیم‌تابیده.

خاوروئ: هیلکه‌وروئ [۱] نیم‌رو.

خاوروئ: هیلکه‌وروئ، خاوروئ [۱] نیم‌رو.

خاوزان: لیکنه‌ره‌وه‌ی خه‌بون [۱] تعبیرکننده خواب.

خاوس: خواس، پیخواس، بی‌یلاو [۱] پای برهنه.

خاوک: ریسیک که دره‌نگ باوده‌خوا [۱] رشته‌یی که به سختی تاب می‌خورد.

خاوکردنه‌وه: (۱) نماندنی چه‌رم له‌ناودا، خوساندنی چه‌رم: (۲) له‌بادرآوی ره‌واندنه‌وه [۱] (۱) خیساندن چرم در آب: (۲) خام کردن تابیده.

خاوکه‌ر: قامیکێ زۆر به‌ناوبانگه [۱] از آهنگهای مشهور کردی.

خاوکه‌ره‌وه: (۱) شل‌که‌ره‌وه له مه‌به‌ست: (۲) چه‌رم به‌تاو نه‌رم‌کردنه‌وه: (۳) بادرآو خاوکردنه‌وه [۱] (۱) از تصمیم منصرف کننده: (۲) چرم در آب خیسانده شده: (۳) تابیده را به خامی برگردانده.

خاوالئ: پشته‌مال، مه‌رحمه [۱] حوله.

خاون: خاوه‌ن، خودان، خیو، ساحیب [۱] صاحب، خداوند.

خاوانمه: کتییی خه‌ون لیکنه‌وه [۱] کتاب تعبیر خواب.

خاووخلیچک: (۱) شل‌وول، نه‌به‌گه: (۲) تام ناخوش و لیچق [۱] (۱) شل و ول: (۲) لزج و بدمزه.

خاووخلیسک: خاو و خلیچک [۱] نگا: خاووخلیچک.

خاووخیزان: ژن و منال، ورده‌و یه‌خسیر، هه‌مو خه‌لکی مال [۱] همه افراد خانواده.

خاوه: (۱) پیتاکێ میری: (۲) که‌رانه، قه‌ره‌بوی مامله‌ه‌پشیمانی: (۳) سه‌رانه بو شه‌لاتی زۆردار: (۴) لکی تازه‌له‌لق [۱] (۱) باج: (۲) پول پرداختی بدلیل پشیمانی از معامله: (۳) باج سبیل: (۴) جوانه تازه بیرون زده.

خاوه‌خاو: (۱) ته‌مه‌لی و خودزینه‌وه له‌کار: (۲) بره‌ی ته‌ون: (۳) گیای خاو که مه‌شکه‌ی پی ده‌ه‌نون [۱] (۱) تنبلی و شل‌بازی: (۲) کُرک اضافه‌قالئ: (۳) گیاهی است.

خاوه‌ر: (۱) خو‌ره‌لات، روژه‌لات: (۲) ناوه‌بوژنان [۱] (۱) خاور، مشرق: (۲) از نامهای زنان.

خاوه‌ره‌زمین: ولاتی روژه‌لاتی [۱] مشرق‌زمین.

خاوه‌مسی: ماستی شلی شیرنه‌کولاو بو مه‌شکه [۱] ماست آبکی مخصوص مشک.

خاوه‌ن: خاون [۱] صاحب.

خاوه‌ناش: (۱) ناشه‌وان، ئاسیاوان: (۲) فریوی دا، هه‌لی خه‌له‌تاند [۱] (۱) آسیابان: (۲) او را فریب داد.

خاوه‌ن‌چاکه: خیره‌ومه‌ند، به‌پیاو‌ته‌تی [۱] نیکوکار، خیر.

خاوه‌ند: خاون [۱] صاحب.

خاوه‌ندار: به‌ساحب [۱] دارای صاحب.

خاوه‌نداری: سه‌ره‌پرشتی [۱] سرپرستی.

خاوه‌ن‌زۆر: به‌ده‌سته‌لات، توانا [۱] قدرتمند، بانفوذ.

خاوه‌ن‌شکو: نازناوی پاتشایانه [۱] لقب پادشاهان.

خاوه‌ن‌فه‌رمان: (۱) ده‌سه‌لات‌دار: (۲) خاوه‌ن‌کار [۱] (۱) فرمانروا: (۲) کارفرما.

خاوه‌ن‌قه‌رز: که‌سئ قه‌رز ده‌دا به‌قه‌رزدار [۱] بستانکار.

خاوه‌ن‌کار: که‌سئ که‌کار به‌کریکاران ده‌کا [۱] کارفرما.

خاوه‌ن‌مال: (۱) خانه‌خوئ: (۲) ساحیب‌خانو [۱] (۱) میزبان: (۲) صاحب‌خانه.

خاوه‌ن‌ناو: به‌ناوبانگ، به‌ناووده‌نگ، مه‌نشور [۱] مشهور.

خاوی: (۱) شلی و ته‌نه‌لی: (۲) کالئ، نه‌گه‌یشتویی: (۳) نه‌کولای [۱] (۱) شلی، تنبلی: (۲) خامی، نارس: (۳) ناپختگی.

خاویز: خه‌و بردنه‌وه، نیوان بیداری و خه‌و [۱] پشینی.



خاوين: خهوخه، كهسئ كه زور ده خهوي [خ] پر خواب.

خاوين: پاك، پاقر، ته ميس [خ] پاكيزه.

خاويني: پاكی، پاقری، پاكری، ته میزی [خ] پاكیزگی.

خاياندن: بيجوني وهخت: (نهم كاره دوروژی خاياند) [خ] صرف وقت كردن.

خايانن: خاياندن [خ] صرف وقت كردن.

خاين: غه يان، بي بهخت [خ] خائن، خيانتكار.

خايه: (۱) هيلكه ي مهل، خا: (۲) هيلكه ي گون [خ] (۱) تخم پرنده؛ (۲) بيضه.

خايه روون: خاوروون، هيك ورون، هيلكه وروون [خ] نيمرو.

خايه ن: غه يان، بي بهخت [خ] بدشانس.

خايه نراو: وه دره ننگ كه وتو [خ] به تاخير افتاده.

خايه ومسايه: ههرچي هه يه، هه ست و نيست، ههرچي داراييه [خ] ههرچه هست، همه چين.

خايينه: خاوو روون [خ] خاگينه.

خپ: كر ومات، بي ده نگو، بي بزوتن [خ] ساكت و بي حركت.

خپر: (۱) كولينه وه؛ (۲) كولين [خ] (۱) و (۲) كنكاش.

خپشه مله: (۱) ملهور، مل ته ستور؛ (۲) زوردار و له خو بایي [خ] (۱) گردن كلفت؛ (۲) توانا و مغرور.

خپ كردن: بويه كجاري بيده ننگ كردن، بريتي له كوشتن [خ] كنایه از كشتن.

خپلاك: ده رك و پنجه ره ي شق و شرو له كار كه وتو [خ] در و پنجره مستعمل و از كار افتاده.

خپله: كورته بالاي قهله و [خ] كوتوله چاق.

خپه: خو له شتيك مات كردن، به دزيه وه ده به رچاو گرتن [خ] زير نظر داشتن، از زير مراقب بودن.

خپه كردن: خومات كردن له سوچيك [خ] آرام در گوشه اي خزیدن.

خپ هه لاتن: بويه كجاري له بزوتن كه وتن [خ] يكباره از حركت افتادن.

خت: (۱) خپ، بي ده نگو و جوئه؛ (۲) بي هووه و خورايي؛ (۳) وشه ي ده ركردني پشيله [خ] (۱) بي سرو صدا؛ (۲) بيهوده؛ (۳) كلمه اي كه براي راندن گر به گويند.

ختته: وشه ي ده ركردني پسيك [خ] كلمه ايست براي راندن گر به گويند.

ختك: پشيله، پشي، پسيك [خ] گر به.

ختكه: قانه قدي، قديلكه [خ] قلقلك.

ختكي: ختكه [خ] قلقلك.

ختكينه: هانه ده، دنده ده [خ] تشويق كننده.

ختل: خپله [خ] کوتاه قد و چاق.

ختوكه: ختكه [خ] قلقلك.

ختوكه دان: قديلكه دان [خ] قلقلك دادن.

ختولكه: ختكه [خ] قلقلك.

خته: ختنه [خ] ننگا: ختنه.

ختهخت: ليواني دل له نيگه راني [خ] به تيش افتادن قلب از نگراني.

خته دان: (۱) بزوتن، دنه دان؛ (۲) قديلكه دان [خ] (۱) تحريك و تشويق كردن؛ (۲) قلقلك دادن.

ختي: (۱) پشيله؛ (۲) قديلكه [خ] (۱) گر به؛ (۲) قلقلك.

ختيره: به يسوس، بزوت، جو له جرا [خ] نيم سوز.

ختيك: چلمي وشكه وه بو به لوته وه، كه مييله [خ] خلم.

ختيلكه: قديلكه [خ] قلقلك.

ختينه: خته دان، بزوتن [خ] تحريك.

خجل: خهريك [خ] سرگرم كار، مشغول.

خج: ده ركراو له بازي [خ] از بازي بيرون شده.

خچان: دوران [خ] باخت.

خچاندن: دوراندن [خ] باختن.

خچ خج: وشه ي ده ركردني ره شه ولاغ، وه حاوه حاف [خ] واژه اي براي راندن گله گاو و گاوميش.

خجو خجو: وشه ي بانگ كردني ره شه ولاغ بو هينا وه [خ] واژه اي براي خواندن گله گاو و گاوميش.

خدام: كاره كهر، كلفه ت، جيري [خ] كلفت.

خدامه: خدام [خ] كلفت.

خدران: گونديكي كوردستانه به عسي و يراني كرد [خ] روستايي در كردستان عراق كه به وسيله بعثيها ويران شد.

خدر ججه: گونديكي كورده به عسي و يراني كرد [خ] روستايي در كردستان عراق كه به وسيله بعثيها ويران شد.

خدر وه لي: گونديكي كورده به عسي و يراني كرد [خ] روستايي در كردستان عراق كه به وسيله بعثيها ويران شد.

خدره لياس: شازده ي مانگي ره شه مه: (خدره لياس سه رما خه لاس) [خ] شانزدهم اسفند.

خدريك: گونديكي كورده به عسي و يراني كرد [خ] روستايي در كردستان عراق كه به وسيله بعثيها ويران شد.

خدوك: قديلكه [خ] قلقلك.

خدوك: نه زيله، كورته چيروك [خ] داستان کوتاه.

خدوكه: قديلكه [خ] قلقلك.

خده: خو، ره وش، ئاكار [خ] خوي و روش.

خدئي: خده [خ] خوي و روش.

خدريك: خده [خ] خوي و روش.

خدريكه: قديلكه [خ] قلقلك.

خر: (۱) كو، كوم: (له چي خر بونه وه؟؛ (۲) هه مو، گش؛ (۳) گر، گروقه ر: (توبي زه وي خره؛ (۴) شتي كه مهي: (كه لله بيژنگ خره؛ (۵) ئاو در، جي لا فاو؛ (۶) شيوه له؛ (۷) گري له پيست دا، هه لتوقين: (بن پيلم خر بوه ده بيتنه كوآن؛ (۸) چول، له گهل خالي ده يلين: (بياباني خرو خالي؛ (۹) ده گهل خول و اتا: جوان: (خرو خول) [خ] (۱) اجتماع؛ (۲) همگي، هه؛ (۳) گروي، گرد؛ (۴) دائره مانند؛ (۵) آب كنند، مسيل؛ (۶) دره تنگ؛ (۷) غده زير پوست؛ (۸) مترادف خالي؛ (۹) زيبا.

خرا: (۱) هاويزرا، فری درا: (لاشه خرايه ناو خه ره نده وه؛ (۲) دان درا: (بار



خرتك: (۱) گرتكه گوشت، پارچه‌ی پز به جنگ له گوشت: (۲) پاشه‌روك: (۳) خركانه، جورى زيڭكه له سهرى منال دى: (۴) جومگه: (۵) پښكى عاره بانه: (۶) خرجه، گندوره كآل: (۱) قطعه گوشت: (۲) پساچين: (۳) نوعى جوش كه سر نوزادى زنده: (۴) بند بين استخوان: (۵) چرخ صندلى و...: (۶) خريزه كال.

خرتك: خرکه بهرد، کوچکی پروه مشتمل قلو ه سنگ.

خرتكه: جومگه‌ی دهست و پا قند استخوانهای دست و پا.

خرتل: (۱) خرتك: (۲) بالنده‌یه‌كى زلى مردار خوړه: (۱) قلو ه سنگ: (۲) لاشخور.

خرتوپرت: (۱) ورده حاجه‌تى كه م‌پايى: (۲) ورتمورت: (دلم كه وتوته خرتوپرت): (۱) خرت و پرت: (۲) دلهره.

خرتول: (۱) حه شامات، ناپوره: (۲) گردو خرى بچوك: (۱) انبوهى مردم: (۲) كروى و كوچك.

خرتوله: چكوله‌ی خر، خرتول كوچولوى كروى.

خرت ومرت: ژنى تيرگوشتى دلگرو جوان قلوباى گوستالو.

خرته: (۱) دهنگى بزوتنه‌وه‌ی گياندارى پچوك: (مشك خرتى ديت): (۲) كر كروه: (۳) زهوى رهق له كيلا ندا، كوده: (۱) صداى خفيف: (۲) غضروف: (۳) زمين سخت در شخم زدن.

خرته‌خرت: دهنگى بزوتنه‌وه‌ی گياندار له‌ناو كوندا، خرت ه صداهاى متوالى و خفيف.

خرتهك: پيچكه عاره به ق چرخ صندلى و تخت خواب و...

خرته گل: (۱) گلار بونه‌وه، خلور: (۲) هله‌نگوتن، ساتم بهردن، تل دان: (۱) غلتیدن: (۲) تلوتلو خوردن.

خرته ل: خرتل، خرتل، بالنده‌ی گه‌وره و مردار خوړ ق لاشخور.

خرته له: چكولانه‌ی گرديله كوچولوى م‌دور.

خرتى: ته‌ژده مل قهوى ق گردن كلفت.

خرتيلانه: چكولانه‌ی خر و خول كوچولوى چاق و دوست داشتنى.

خرتيله: خرتيلانه ق نكا: خرتيلانه.

خرتين: ده‌ريه‌رين، ترازان، هه‌لاتن له پرف و رجيدن.

خرتيو پرتى: كه‌ين و به‌ين، سرت و هوړ ق گفتگوى درگوشى و محرمانه. خرچين: (۱) دهنگى دار شكاندن: (۲) دهنگى فرينى كلو به كومهل

ق: (۱) صداى شكستن هيزم: (۲) صداى پريدن دسته جمعى ملخها.

خرچ: (۱) كال، كرج: (۲) خرجه، گندوره تازو و پي نه‌گه‌يشتو: (۳) ورج، حه‌ش ق: (۱) كال: (۲) خريزه كال و نارسيده: (۳) خرس.

خرچ و هوړ: دهنگى داکروژتنى شتى تور: (خه‌يارى به‌رقه‌پال دابو خرج و هوړى ده‌مى بو) ق كلوج كلوج.

خرچه: (۱) به‌چكه گندوره، عه‌نجور: (۲) كرتى داکروژتن: (۳) نامرازى كه له عه‌زابه‌دا كه سهرى مازى تى ده‌خرى ق: (۱) خريزه كال: (۲) كلوج: (۳) وسيله‌ای در آزاده.

خرخاشه: شق شقه ق جفغه.

خرخال: (۱) بازنده قول: (۲) پاوانه‌ی يا له زير و زو: (۳) تيك شكاو: (هه‌مو تيسكى له شم بوته خرخال): (۴) بازنده‌ی دارين كه به‌دارى بيشكه‌دا

خرايه سهرىشتى باره بهر: (۳) ويران: (خانووه‌كه‌ی خرا كرد): (۴) ناله بهار و ناشيرين: (۵) تيكدان وله كار خستن ق: (۱) پرت شد: (۲) گذاشته شد: (۳) ويران: (۴) زشت و ناپسند: (۵) از هم پاشيدن.

خراب: (۱) ويران، تيكجو: (۲) كارى ناشيرين: (۳) له كار كه وت ه ق: (۱) ويران: (۲) كار زشت و ناپسند: (۳) از كار افتاده.

خراپ: خراب ق نكا: خراب.

خراپه: (۱) كارى ناشيرين، كرده‌وه‌ی نه‌باش: (۲) قاحبه، جنده، سوزمانى: (۳) ريگر، چه‌ته، گوران ق: (۱) كار زشت و ناپسند: (۲) قاحشه: (۳) راهزن.

خراپه كار: كه‌سى كارى ناپه‌سند ده كا ق بد كردار.

خراپه كهر: خراپه كار ق بد كردار.

خراپى: نه‌باشى، به‌دفعه‌زى، به‌دكارى ق بدى، مقابل خوبى.

خراى: خه‌شه، تير وجهه‌والى له مو ق جوال مو بين.

خراىك: خراى چكوله ق جوال مو بين كوچك.

خراش: روش، روشان ق خراش.

خرامان: (۱) به له نه‌جولار، رويشتنى به نازو قه‌مزه‌وه: (۲) قه‌ره‌بوى گوم بو، تاوانى شتى وندابو ق: (۱) خرامان: (۲) تاوان شىء گم شده.

خراو: (۱) خراب، خراب: (۲) دژون، جنيو، سخيف ق: (۱) خراب: (۲) دشنام.

خراوه: (۱) كاو، ويرانه: (۲) خراپه ق: (۱) ويرانه: (۲) كار زشت و ناپسند.

خراوى: خراپى ق كار زشت و ناپسند.

خربند: گونديكه له كوردستان به‌عسى ويرانى كرد ق نام روستايى كه به‌وسيله بعثيا ويران شد.

خربوقى: جورىكه له گریدان ق نوعى گره‌زدن.

خربون: (۱) كو بون: (۲) هه‌لتوقينى پيست، نه‌ستورى له پيستدا: (۳) گروه‌ريون: (كه‌لاكت خربوه) ق: (۱) اجتماع كردن: (۲) ورم كردن پوست: (۳) م‌دور بودن.

خربونه‌وه: كو بونه‌وه، كوم بون ق اجتماع كردن.

خرپ: (۱) خيزه لان، زيخ كه: (۲) خه‌وى خوش و له‌پر: (سهرى كرده‌سهر سهرين خرپ خه‌وى لى كه‌وت) ق: (۱) شنزار: (۲) خواب خوش و سنگين.

خرپن: قه‌له‌وى كورت، چكوله‌ی تيرگوشت ق کوتوله چاق.

خرپنو كه: چكوله‌ی قه‌له‌وى جوانكيه: (مناليكى خربنو كه به) ق كوچولوى چاق و دوست داشتنى.

خرپنه: خربن ق كوچولوى چاق.

خربوق: پر خه‌له‌خه‌ردا ق خرناسه.

خرپه: (۱) پر خه، خربوق: (۲) دهنگى پاى ناديارىك: (۳) زياره، هه‌ره‌وه‌زى ق: (۱) خرناسه: (۲) صداى پا: (۳) تعاونى كار كردن.

خرت: (۱) گروه‌ري لوله‌يى، خرى لوله‌يى: (۲) نامرازى خه‌راتى:

(۳) كورى سى سالانه‌وه‌وره‌تر: (تيريه كه دوخته): (۴) ورده حاجه‌تى بى نرخ: (نه‌مانه هه‌مو خرت و پرتن) ق: (۱) استوانه‌ای: (۲) ابزار خراطى: (۳) شك سه‌ساله: (۴) خرت و پرت، اشياء بى ارزش.



کراوه [۱] النگو: (۲) پابرنگن: (۳) درهم شکسته: (۴) حلقه‌های چوبی که به گهواره بندند.

خرخاله: نالقه‌ی دارین، خرخال ناسایی بوشت قایم کردن، گهوا [۱] حلقه چوبین.

خرخاله‌دار: لانکی به‌خرخاله [۱] گهواره دارای حلقه‌های چوبی برای سرگرمی بچه.

خرخر: پشو سواری و ده‌نگ له سنگ هاتن له‌کاتی‌مەرگا [۱] خرناس شخص در حال نزع.

خرخراکه: قورقوراکه، ستورک، قورقورانچک [۱] نایژه.

خرخرۆک: تهرزه، تهرزه، تهرۆک [۱] تگرگ.

خرخره: (۱) قرقره، غمرغمره، داروکهی کون بو ده‌زو لی‌ه‌لکردن: (۲) پیچکی عمره‌بانه: (۳) خرخالی قول و پا: (۴) به‌رجیله، به‌رخه‌به‌به [۱] (۱) قرقره: (۲) چرخ صندلی و...: (۳) النگو: (۴) غیغب.

خرخندۆک: کیفۆک، پیفۆک، بنی‌گیایه‌که ده‌خوری [۱] ریشه خورده‌نی نوعی گیاه.

خرخه‌بان: ژنی قه‌له‌وی ته‌نگه ته‌ستور [۱] زن چاق و شکم‌گنده.

خرخ‌اخستن: توند قایم کردن [۱] محکم بستن.

خرز: (۱) گهرا: (۲) گه‌رای ماسی [۱] (۱) تخم: (۲) تخم ماهی.

خرزه‌ک: کوکه‌زه‌شه، قوزه‌زه‌شه [۱] بیماری خروسک.

خرس: (۱) ورج، هرس، هرج، شش: (۲) تمبل: (۳) یدکاندی به‌راز: (۴) لاسارو گوی‌نه‌بیس: (۵) داری به‌ر که به‌ر نهدا: (۶) جادو [۱] (۱) خرس: (۲) تنبل: (۳) گراز نر: (۴) لجوج: (۵) درخت میوه که ثمر نهد: (۶) جادو.

خرسه‌ک: (۱) مافوره‌ی تیسک دریز: (۲) کولیره‌ی ته‌ستور [۱] قالی خرسک: (۲) گرده‌نان قطور.

خرش: (۱) به‌ده‌ل، ناحه‌سل: (۲) نه‌زۆک [۱] (۱) بدلی: (۲) نارا.

خرشک: کرمی میوه‌ی وشک کراو [۱] کرم موجود در خشکبار.

خرشک: (۱) پله‌کان، پله‌ی قالد‌رمه: (۲) خرکه به‌رد، چموی پر به‌مشت: (۳) کونای قنگ [۱] (۱) پلکان: (۲) شن درشت: (۳) پیزی، مقعد.

خرکانه: خرنک، جورۆ زیپکه‌یه که له‌سه‌ری منالی ساوا دیت [۱] نوعی جوش که بر سر نوزاد زند.

خرکردن: (۱) گروفر کردن: (۲) کووه کردن، کوم کرن، کوکردنه‌وه [۱] (۱) مدور کردن: (۲) جمع‌آوری کردن.

خرکردنه‌وه: (۱) لیک‌کوم‌کردنی گیانداران: (پیاوه‌کان خرکه‌وه): (۲) هه‌لگرتنه‌وه‌ی پرزوبلاو له‌زه‌وین: (ته‌وگه‌نمه رزاهه خرکه‌وه) [۱] (۱) گرده‌م آوردن: (۲) شیء پراکنده را جمع‌آوری کردن.

خرکۆک: جوانکیله‌ی چکۆله‌ی قه‌له‌و [۱] چاقالوی کوچک دوست داشتنی.

خرکه: (۱) کوچک، زیخی درشت، خیزی پر به‌مشت: (۲) جومگه‌ی ده‌ست‌وپا: (۳) ته‌ستورایی ره‌ق له پیست: (۴) فرمانی کوکردنه‌وه: (۵) فرمانی گروفر کردن [۱] (۱) قله‌سنگ: (۲) مفصل دست و پا: (۳) برآمدگی سخت شده زیر پوست: (۴) امر به جمع‌آوری: (۵) امر به

مدور کردن.

خرکه‌گازۆله: به‌تاته [۱] سیب زمینی.

خرکه‌لانه: چکۆله‌ی گروفر، خرته‌ل [۱] کوچولوی مدور.

خرکه‌له: خرکه‌لانه [۱] کوچولوی مدور.

خرکین: راکیشان به‌سه‌ر زه‌وی‌دا [۱] دراز کشیدن.

خرمال: ده‌لالی کوته فروش [۱] کهنه‌فروش.

خرمان: (۱) بیده، خه‌رمان، کوی سوری گه‌نم: (۲) به‌سه‌ریه‌کدا کراوی زور له‌میوه [۱] (۱) خرمن: (۲) توده و انبوه میوه.

خرماندن: کرماندن، ده‌نگ له‌ددان هاتن له‌کاتی خواردنی شتی تورته‌دا [۱] صدای کروچیدن.

خرمچون: چواربه‌ل: (ته‌سه‌به‌کهم خرمچون نال کرد) [۱] چهار دست‌وپا.

خرمۆتک: کرکه، کرۆجه‌ته [۱] غضر و ف.

خرمۆته: خرمۆتک [۱] غضر و ف.

خرمۆچک: خرمۆتک [۱] غضر و ف.

خرمۆسک: قورینج، قورینجان، وه‌ناخون نازاردانی ران و باسک [۱] ننگون.

خرمۆش: چنگۆرک، چنگالی پشیلوه‌دژنده [۱] چنگال درنده.

خرمۆشه‌ک: خرمۆش [۱] چنگال درنده.

خرمۆهور: (۱) ده‌نگی پای ته‌سپان: (۲) ده‌نگی خشل و زه‌نیه‌ر [۱] (۱) صدای شم اسبان: (۲) صدای بهم خوردن زیور زنان.

خرمه: (۱) ده‌نگی ویک‌که‌وتنی خشلان: (۲) ده‌نگی کروژتن [۱] (۱) صدای بهم خوردن زیورآلات: (۲) صدای کروچیدن.

خرن: (۱) بلاوینس: (۲) گروفر، خرن: (۳) گشتان [۱] (۱) جمع‌اند: (۲) مدور هستند: (۳) همه‌ما.

خرناش: کونه‌لو، کونه‌که‌بو، قولی بیقل [۱] سوراخ بیخی.

خرندال: گیایه‌که نه‌یخون [۱] گیاهی است خوردنی.

خرندۆل: فرو، فرچک، فریشک [۱] آغوز.

خرنک: (۱) جوان و له‌به‌ر دل: (۲) به‌چکه که‌وریشک [۱] (۱) زیبا و دوست داشتنی: (۲) بچه خرگوش.

خرنگ: (۱) جوان و له‌به‌ر دل: (۲) ده‌نگی ویک‌که‌وتنی خشل [۱] (۱) زیبا: (۲) صدای بهم خوردن زیورآلات.

خرنگوه‌ور: ده‌نگ دانه‌وه‌ی ویک‌که‌وتنی خشل [۱] صدای بهم خوردن زیورآلات.

خرنگه: ده‌نگ دانه‌وی خشل [۱] صدای زیورآلات.

خرنگه‌خرنگ: خرنگه‌ی زور [۱] صدای بیایی بهم خوردن زیورآلات.

خرنۆک: (۱) جورۆ به‌ری دارمازو: (۲) گیایه‌که به‌ریکی خر ده‌گری [۱] (۱) نوعی ثمر درخت مازوج: (۲) گیاهی است.

خرنه‌ق: به‌چکه که‌وریشک [۱] بچه خرگوش.

خرنیفک: به‌ریکی دارمازو [۱] نوعی ثمر درخت مازوج.

خرو: خارش، نالۆش [۱] خارش.

خرو: تبه‌هه‌موتان [۱] همه‌شما.

خروتان: گوندیکی کوردستان که به‌عسی ویرانی کرد [۱] نام روستایی که



بعثیها آن را ویران کردند.

خروجز: کیسه و شمر و هرا [ف] جنگ و جدال و جنگال.

خروجخه پان: زنی قهلهوی له بارو جوان [ف] زن درشت و دل‌پسند.

خروجزهك: جورئ نه خوشی زاروكانه زورده كوخن، كوكره شه [ف] بیماری خروسك.

خروجش: هاوار، ههراو هوریا [ف] خروش.

خروجشان: په شیوی و تیکه‌ل پیکه‌ل بونی خه‌لک [ف] شلوغی و آشفتگی مردم.

خروجشانن: خروشانن [ف] آشفته کردن مردم.

خروجشاون: خروشانن [ف] آشفته کردن مردم.

خروجشاو: هه شاماتی له په شیوی تیکه‌لاو بوگ [ف] خروشیده.

خروجشای: خروشاو [ف] خروشیده.

خروجشیان: خروشان [ف] خروشین.

خروجسهك: خروجزهك [ف] بیماری خروسك.

خروجكه: ناو له [ف] آبله.

خروجمر: زنی تیر گوشتی جوان و رند [ف] زن چاق و زیبا.

خروجه تان: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] نام روستایی که بعثیها آن را ویران کردند.

خروجیکه: ناو له [ف] آبله.

خروجیلکه: خرویکه، ناو له [ف] آبله.

خروجله: ناو له [ف] آبله.

خروجینکه: ناو له [ف] آبله.

خروجره: خره [ف] لگا: خره.

خروجره: ده‌نگی ویک کهوتنی شتی خر له باردا: (خره‌ی گوژدیت) [ف] صدای بهم خوردن اشیاء سخت.

خروجره‌رد: خره‌به‌رد [ف] قله‌ه سنگ.

خروجره‌خ: ده‌نگی خره‌ی زور [ف] صدای خر خر زیاد.

خروجه فان: له بهر پیری ناوهز له ده‌ست دان [ف] خرفیدن.

خروجه فاو: له بهر پیری ناوهز له ده‌ست داو [ف] خرفیده.

خروجه فیاگ: خره فاو [ف] خرفیده.

خروجه فیان: خره فان [ف] خرفیدن.

خروجه فیو: خره فیاگ [ف] خرفیده.

خروجكه: کونی گوساد له دیوار و... [ف] سوراخ فراخ در دیوار و...

خروجكه: چکوله‌ی گردو قه‌له‌و [ف] کوتوله چاق.

خروجندول: خرن‌دول، فرو [ف] آغوز.

خروجئ: خلینه، خرینه، ددانی پانی لای کاکیله [ف] دندان آسیا.

خروجان: له‌رئ ده‌رجو، به‌ه‌له‌دا چو، گومرا بون [ف] منحرف و گمراه شدن.

خروجپ: خروجئ [ف] دندان آسیا.

خروجچ: مل پیوه نان، په لاماردان [ف] هجوم آوردن.

خروجشکه: بای روزه‌لاتی، بای ده‌بور [ف] باد دبور.

خروجقهك: بانگیستن بو هه موخه‌لکی ناوایی که نانیان بداتی [ف] مهمانی

عمومی.

خروجك: (۱) راکیشان: (۲) ده‌نگی گریان: (۳) خلیسك [ف] (۱) دراز کشیدن: (۲) صدای گریه: (۳) لیز.

خروجكاندن: (۱) کیشانندن به‌سهر زه‌وینا: (۲) به‌کول گریان [ف] (۱) بر زمین کشانیدن: (۲) های‌های گریستن.

خروجکین: (۱) گریانانی به‌ده‌نگ: (۲) خلیسكان [ف] (۱) های‌های گریستن: (۲) لیز خوردن.

خروجیلانه: چکوله‌ی گروقه‌ر [ف] مدور کوچولو.

خروجله: خروجیلانه [ف] کوچولی مدور.

خروجین: (۱) به‌لغم: (۲) خورین، هیشتا هیچ نه‌خواردو پاش له‌مخو هه‌ستان [ف] (۱) بلغم: (۲) ناشتا.

خروجین: پرخی‌لوت له‌مخو [ف] خرناس.

خروجینگه: (۱) ده‌نگی ویک کهوتنی خشل: (۲) پارچه خشلیکه [ف] (۱) صدای بهم خوردن زیورالات: (۲) نوعی زیور.

خروجینگى: هه‌نیسك دان ده‌گه‌ل گریان [ف] هق‌هق زدن.

خروجینه: (۱) خری: (۲) گشته‌کی چوار یان سی‌ه‌ودا [ف] (۱) دندان آسیا: (۲) سه یا چهار نخ بهم تابیده.

خروجئ: (۱) لوس و خلیسك: (ئه‌وقوماشه خزه): (۲) جیگه‌ی خلیسكان: (۳) له‌بهر مائندویی ده‌نگ له‌سینگه وه‌هاتن [ف] (۱) صاف و لغزان:

(۲) لیزگاه: (۳) خش خش سینه از خستگی.

خروجاز: شه‌قه‌مشار، هه‌ره‌ی دونه‌فه‌ری [ف] اره‌ دو نفری.

خروجازگ: عه‌را به‌یه‌ك كه به‌سهر به‌فرا رای ده‌کیشن [ف] سورتمه.

خروجان: (۱) له‌سهرسنگ رویشان: (۲) چونه‌ناو جیگه‌ی ته‌نگه‌وه: (ده‌كون خزاوه): (۳) خو به‌ره‌خوار کشانندن: (۴) فه‌قیر، نه‌دار، ده‌س ته‌نگ: (نهم خزانئ مالن / نه‌خزانئ ئیدئالن) «قه‌دری جان» [ف] (۱) بر سینه و شکم

خروجیدن: (۲) در سوراخ خزیدن: (۳) به‌پائین لغزیدن: (۴) فقیر، بینوا.

خروجاندن: کشانندن به‌سهر زه‌ویدا [ف] بر زمین کشانندن.

خروجانن: خزانندن [ف] بر زمین کشانندن.

خروجردن: داکشان به‌سهر زه‌ویدا [ف] بر شکم خزیدن.

خروجردنه‌وه: له‌بهر پیکه‌نین به‌پشتا کهوتن [ف] از شدت خنده بر قفا افتادن.

خروجزوك: تهرزه‌ی ورد، تهرزوكه، ته‌یروکی بوچك [ف] تگرگ ریز.

خروجكه: (۱) خلیسكان، جیگه‌ی شه‌متین: (۲) جیگه‌ی كو‌بو‌نه‌وه‌ی ماسیان له‌شوینی مه‌ندو په‌نادا [ف] (۱) لیزگاه: (۲) محل تجمع ماهیان در آب آرام.

خروجك: زه‌نگه‌ته‌تری، تلیسکی هه‌نگور [ف] تلیسك انگور.

خروجم: قوم، خویش، که‌س وکار [ف] خویشاوند، فامیل.

خروجمایه‌تی: خویشی، قومایه‌تی [ف] خویشاوندی.

خروج دوست: که‌سی که ده‌گه‌ل خرم‌مان باشه، قوم خوشه‌ویس [ف] علاقمند به خویشاوندان.

خروجمه‌ت: راه، کار بوکه‌سی کردن [ف] خدمت.

خروجمه‌ت چی: نوکه‌ر، خولام [ف] خدمتکار، نوکر.



خزمه تکار: نوکەر، خزمت چی 𐎲 خدمتکار.

خزمه تکاری نوکەری 𐎲 خدمتکاری، نوکری.

خزمه تگوزار: خزمه تکار 𐎲 خدمتکار.

خزن: (۱) سەنگچن، بەرد لە سەریەک هەلچنین: (۲) کەلەکە بەرد:

(۳) قسین، چاک گۆزی پیروژ کە بۆ نیازان دەچنە سەری 𐎲

(۱) سنگچین: (۲) تودە سنگ‌های برهم انباشته: (۳) زیارتگاه، مرقە.

خزئە: (۱) هەرجانەوهری خوی بە سەر زەویدا کیش دەکا: (۲) گەنجینە،

گەنج 𐎲 (۱) خزئە: (۲) گنجینە.

خزۆک: (۱) خزئە، هەرجانەوهری لە سەرزگ دەروا: (۲) جیگەیی خلیسکان

𐎲 (۱) خزئە: (۲) لیزگاه.

خزی خزی: وردە ساواری بۆ روژ کە ئەیدەن بە منالان 𐎲 آش ریزە

بلغور بدون چربی کە بە کودکان دەند.

خزێلک: خزگەیی خلیسکان 𐎲 لیزگاه.

خزین: (۱) بەرەوخوار خشکە کردن: (۲) راخوشین، بە لەش بە سەر زەویدا

چون 𐎲 (۱) فروخزیدن: (۲) خزیدن.

خز: خز، جیگەیی خلیسکان 𐎲 جای لیز.

خزگین: خلیسکان 𐎲 لیز خوردن.

خزین: کیشەو هەر، ئاژاوە 𐎲 آشوب، بلوا.

خس: خو مەرانەدن، خو کەز کردن و مات بوون لە شتێک 𐎲 خود را به

موش مردگی زدن.

خست: خس 𐎲 خود را به موش مردگی زدن.

خستین: (۱) کەوانەدن: (۲) فری دان، هاویشتن: (۳) بە زەوی دادان لە

زۆرەوانی دا: (۴) دابەش کردن: (پشک خستین) 𐎲 (۱) انداختن:

(۲) پرتاب کردن: (۳) بر زمین افکندن: (۴) تقسیم کردن.

خستنه کار: دە کار کردن 𐎲 بە کار گرفتن.

خستنه گەر: هینانە سوژدان: (ناشە کەمان خستە گەر) 𐎲 بە گردش

انداختن.

خستنه وه: زەو و ژو: (بایز لە منال خستنه وه نازابە) 𐎲 زاد و ولد.

خسک: تۆمی پیاز 𐎲 بذر پیاز.

خسکە: پیوازی زۆر ورد کە لە باتی تۆم ئەی چینن 𐎲 پیاز ریز کاشتنی.

خش: (۱) دەنگی لێک خشانێ دوشتی نەرم و وشک: (۲) دەنگی گاسن لە

کاتی زەوی کێلانا 𐎲 (۱) صدای بهم ساییدن دو شیء خشک: (۲)

صدای گاوآهن هنگام شخم.

خشان: (۱) خوشبین، بە سەر زەویدا روین: (مار خوشی):

(۲) لە یەک ساوینی دوشت: (دەستی لە دەستم خشا) 𐎲 (۱) خزیدن

(۲) برهم ساییدن.

خشانەدن: (۱) راکێشان بە سەر زەویدا: (۲) ساوینی شتی لە شتی 𐎲

(۱) بر زمین کشیدن: (۲) برهم ساییدن.

خشانن: خشانەدن 𐎲 نگا: خشانەدن.

خشین: خرین 𐎲 کوتوله چاق.

خشپە: دەنگی یا کە لە گیای وشکی دەئین 𐎲 خش خش.

خشپە خشپ: خشپە ی زۆر 𐎲 خش خش زیاد.

خشپیلانە: چکۆلە ی جوانکیلە 𐎲 کوچولوی دوست داشتی.

خشپیلە: خشپیلانە 𐎲 کوچولوی دوست داشتی.

خشت: (۱) زەرگ، سیخی دەرویشان: (۲) بێ کەم و زیاد: (۳) کەریوچ،

کەرییچ: (۴) گروقهەر، خرت: (۵) سەرداروا: (سەردارە کە بە چەقو

خشت کە: (۶) لە درێژی دا بەرانبەر: (بالام خشت بەقەد بالانە) 𐎲

(۱) سیخ دراویش: (۲) تام و تمام: (۳) آجر: (۴) گرد و مودور: (۵) با چاقو

صاف و میزان شده: (۶) از طول برابر هم.

خشت بر: کەسێ کە کار یوچ دەقالب دەکا 𐎲 خشت زن.

خشت بری: کاری خشت بر 𐎲 خشت زنی.

خشت برین: (۱) دەقالب کردنی قور بۆ کەریوچ: (۲) سەر قرتاندنی

راست 𐎲 (۱) خشت زدن: (۲) با چاقو قطع کردن.

خشت کردن: برین بو ریک و ییک بوون 𐎲 بریدن و میزان کردن.

خشته: (۱) کەریوچ: (۲) نیوہ شیر: (۳) بریتی لە ناوہ ز 𐎲 (۱) خشت خام:

(۲) مصرع شعر: (۳) کنایە از شعور.

خشته ک: گروژ، پارچە ی سێ سوچی بن باخەل لە چو غەدا 𐎲 قطعە

پارچە مثلثی زیر بغل.

خشته نازا: خشته نناز 𐎲 نگا: خشته نناز.

خشته نناز: کەسێ کە خشت بو و مستا هەل دەدا 𐎲 کارگری کە آجر به

بنا می دهد.

خشتیلە: خشتیلە 𐎲 کوچولوی دوست داشتی.

خشتین: خشە خش، خشپە 𐎲 خش خش.

خش خاشا: گوندیکی کوردستان بە عسی وێرانی کرد 𐎲 نام روستایی که

به وسیله بعثیا ویران شد.

خش خشک: وردە دراوی مس، خورده 𐎲 پول خرد.

خش خشوک: هەزارپێ، پزپە، زێلو، زوف 𐎲 هزارپا.

خشر: خەمل، زەنەر 𐎲 زیور.

خشر و خال: زەنەر، خشل 𐎲 زیور.

خشرۆک: تامیسک، تیمیسک 𐎲 تیخال.

خشک: (۱) زێلو، هەزارپێ: (۲) ناو مالک: (۳) قوزاخە ی وشکەوہ بوگ:

(۴) پارچە پارچە ی سەھۆل بە سەر ناوہو 𐎲 (۱) هزارپا: (۲) سیل آورده:

(۳) غوزہ خشک شده: (۴) کاشەهای یخ روی آب.

خشکۆک: سبەھێ، دەلال، جوانکیلە، قەشەنگ، جوان 𐎲 زیبا.

خشکە: (۱) هیدی و بێ چرپە رویشتن: (۲) هەزارپێ: (۳) خزین لە سەر

زەوین 𐎲 (۱) پاورچین: (۲) هزارپا: (۳) خزیدن.

خشکەیی: (۱) پێ بە عەرزا خشانەدن لە رویشتن دا: (۲) بەدزیەوہ بوچون:

(۳) فرینی مەل نەوی لە زەوی 𐎲 (۱) پا بر زمین ساییدن در راه رفتن:

(۲) دزدکی و یواشکی رفتن: (۳) پرواز نزدیک به سطح زمین

خشگ: خش خشوک 𐎲 هزارپا.

خشگە: شوینی خشین لە زەمین 𐎲 اثر کشیده شده روی زمین.

خشل: زێر و زەنەر، رەوش 𐎲 زیور.

خشم: دل مەندی، تۆرەیی 𐎲 خشم.

خشنده: ئەوی بە زەویا دەخشی، بە خزین دەروا 𐎲 خزنده.



خشننه: خشنده [خ] خزنده.  
 خشوك: خشنده [خ] خزنده.  
 خشه: دهنگی وشكه گيا كه مارو شتی تر به سه ریا ده ژون [خ] صدای خزیدن روی گیاه خشك، خش خش.  
 خشه خش: خشه ی له دوا ی یك [خ] خش خش.  
 خشهك: خشوك [خ] خزنده.  
 خشی: (۱) به خزین رویش (۲) هه زاری [خ] (۱) خزید: (۲) هزاریا.  
 خشیان: (۱) راكیشان به زه میندا: (۲) خزین به سه ریه ویدا [خ] (۱) بر زمین كشیدن: (۲) خزیدن.  
 خشینهك: خشگه [خ] اثر كشیده شده روی زمین.  
 خفتان: (۱) توم پیوه كراوی به ره باران: (۲) كراسی بن زری بو جهنگ [خ] (۱) بندرافشانی قبل از موسم باران: (۲) خفتان.  
 خك: دارکاری كردنی زور [خ] كتك كاری مفصل.  
 خگ: خك، لیدانی زور توند [خ] كتك كاری مفصل.  
 خل: (۱) گوشاد بو شتی كه تیی خراوه: (هیندگوشاده شوئی پی خله): (۲) خلور، گلار: (به ردیكم خل كرده وه): (۳) تل، گل [خ] (۱) گشاد: (۲) غلتان، تلوتلو: (۳) متخلخل.  
 خلا فان: (۱) خهريك بون به كاریكه وه: (۲) فریو خواردن، هه لئه تان [خ] (۱) سرگرم شدن: (۲) فریب خوردن.  
 خلا فاندن: (۱) خهريك كردن: (۲) فریودان [خ] (۱) سرگرم كردن: (۲) فریب دادن.  
 خلا فاندن: خلا فاندن [خ] نگا: خلا فاندن.  
 خلا فیو: فریودراو، خه لئاو، ده سه ره و [خ] فریب خورده.  
 خلا نكه: بازنه ی داری بی شهكه، خر خاله [خ] نگا: خر خاله.  
 خلا نسه: تهره، قولكه میوه تیدا راگرتن [خ] چاله مخصوص نگهداری میوه و تره بار.  
 خل بونه وه: گل بونه وه، خلور بونه وه [خ] غلتیدن.  
 خلت: مشكه كویره ی ده شت [خ] موش كور.  
 خلت: (۱) تلف، تلئه، تلته: (۲) نه خوشی نه ناسراو [خ] (۱) تفاله: (۲) بیماری ناشناخته.  
 خلتسه: (۱) تلته: (۲) قورم و سیانی ناو سه بیلوه دارجگه ره [خ] (۱) تفاله: (۲) جرم موجود در چوب سیگار.  
 خلیج: گه مه یكه منال دار ده قور ده چه قنن هه رچی توانی ده ری بخا نازایه [خ] نوعی بازی کودکان.  
 خلخل: (۱) ههستی پا زور به سه بر: (۲) تهرزوكه، گلیركه [خ] (۱) صدای پاورچین راه رفتن: (۲) تگرگ ریز.  
 خلك: (۱) كوپه لئه ی رو ن تیی كردن: (۲) وردكه به رد [خ] (۱) بستو: (۲) قلوه سنگ.  
 خلكرد نه وه: گلاندن، خلور كرده وه، گلار كرده وه [خ] غلت دادن از بالا به پایین.  
 خلماش: وه نه و، سه ره لرزین له به ره خه هاتن [خ] پینکی.  
 خلمه ت: خرمه ت، كار بو كردن [خ] خدمت.

خلنزهر: (۱) زهرده قوژه، شین شینك، لوسلوسك، جو ری مارمیکله ی درشته ده گهل گیاره نگ ده گری: (۲) بو كه لئی منالان [خ] (۱) نوعی مارمولك درشت كه به رنگ محیط درمی آید: (۲) عروسك بچه ها.  
 خلنگ: له نهجه، رهوتی به نازوه وه [خ] خرامیدن.  
 خلنگین: له نهجه كردن، به ناز رویشتن [خ] خرامیدن.  
 خلویه: (۱) ناسك و ته نكه له: (۲) چكوله ی جوانكیله [خ] (۱) لاغر و باریك اندام: (۲) كوچولوی زیبا.  
 خلوخه: (۱) والا، بوك، ناویه تال: (۲) زگ هه لامساگ له به ره زور خواردن [خ] (۱) تو خالی: (۲) شكم گنده از پر خوری.  
 خلور: گلار [خ] غلت.  
 خلور تبه: لور، کیسه ته لیستیکی پوش تی ناخر اوی دو تایه له بن جله وه له پشتی باره به ره ده كری [خ] بالشتك مانند ی كه زیر جل باربر نه نند.  
 خلورك: (۱) تهرزی ورد، گلیركه: (۲) په لوله، شیوی گزموله هه ویره سه وزی [خ] (۱) تگرگ ریز: (۲) آش اوماج.  
 خلوریگ: گلیركه [خ] تگرگ ریز.  
 خلوز: خه لوز، ره زی، ره ژو [خ] زغال.  
 خلوك: گلوله بهن [خ] گلوله نخ.  
 خلوكك: (۱) باران و به ره پیکه وه: (۲) چاره شوك، گولیکه [خ] (۱) بارش دودانگ: (۲) گلی است.  
 خلولیک: تهرزی وردیله، ته یروکی هور [خ] تگرگ ریز.  
 خله: (۱) دهنگی شتی له ناو بو شایی دا: (۲) سوكه تاوی خه لیل وخدر [خ] (۱) صدای عبور مایع از جسم متخلخل: (۲) مخفف خلیل و خضر.  
 خله پورت: ئاپوره، كو بونه وه ی حه شامات [خ] ازدحام.  
 خله تان: هه لئه له تان، فریو خواردن [خ] فریب خوردن.  
 خله تاندن: فریودان [خ] فریب دادن.  
 خله تانن: خله تاندن [خ] فریب دادن.  
 خله تیاگ: فریودراو، ده سه ره و كراو [خ] فریب خورده.  
 خله تین: خاپینوك، فریوده ره [خ] فریبكار.  
 خله خل: (۱) دهنگی گه رانی شتی له بو شایی دا، خله: (۲) بریتی له تلاوتل رویشتنی تازه یارگرتنه [خ] (۱) صدای عبور مایع از جسم متخلخل: (۲) کنایه از تلوتلو خوردن نو یا.  
 خله خلی: تلاوتل رویشتنی منالی تازه پی گرتو [خ] تلوتلو خوردن طفل نو یا.  
 خله فان: خلا فان [خ] نگا: خلا فان.  
 خله فاندن: خلا فان [خ] نگا: خلا فان.  
 خله و بون: گلار بونه وه، خلور بونه وه [خ] غلتیدن به پایین.  
 خله وخه رمان: ده خل و دانی سال [خ] برداشت سالانه حیوانات.  
 خلی: سست ولهش داهیزاو [خ] سست و بی حال.  
 خلی: شتی كه منالی پیوه ده خافلی، له بستوکی بچوكان [خ] سرگرمی کودکان.  
 خلیان: خلور بونه وه [خ] سرازیر شدن، غلتیدن.  
 خلیانه وه: خلیان [خ] غلتیدن به پایین.



خلیچک: (۱) شل و ول، نه به گه، خاو، خو نه گرتو: (کابرایه کی خاوو خلیچکه): (۲) تامی لپچق، لینج: (بامیه که فره خلیچکه ناخورگن) (۱) شل و ول: (۲) لُزج خلیر: خلورق غلتیدن به پایین. خلیران: تلاوتل کردن، تل بردن، تلدان قتلخوردن. خلیره: (۱) پو لکه، گاگوز، بهری گیایه کی که لوداره وه ماشی درشت ده چی: (۲) گزمو له قوزی سوره وه کراو: (۳) جانده وریکی بچو که زور پای هه یه خو ی خر ده کاته وه (۱) خلر: (۲) گلوه گلی سرخ شده: (۳) خرخاکی. خلیره وه بون: گلار یونه وه ق به پایین غلتیدن. خلیره وه کردن: (۱) خلور کردنه وه: (۲) خر کردن، خر کردن کی که لا (۱) به پایین غلتانیدن: (۲) گرد کردن. خلیزه: شیرهی گیایه که به ده سته وه ده نوسی ق شیره گیاهی است چسبناک. خلیسک: (۱) روت بردن له سهر شت: (۲) جیگه ی لوس، جیگه شه متین: (۳) لیچق: (تامینکی خاوو خلیسکی هه یه) (۱) سُر سهره: (۲) لخشک، لخشه: (۳) لُزج و نامطوبوع. خلیسکان: چه زخین، شه متین، روت بردن له سهر سه هول ق سُر خوردن و چرخیدن روی یخ. خلیسکاندن: روت پی دان له سهر سه هول ق سُر دادن و چرخانیدن روی یخ. خلیسکانی: گهمه ی سهر سه هول ق سُر سهره بازی روی یخ. خلیسکه: (۱) جیگه ی خلیسکان: (۲) ورده پیواز بو چاندن (۱) جای سُر خوردن روی یخ: (۲) پیاز ریز کاشتنی. خلیسکیان: خلیسکان ق لیز خوردن. خلیسکین: خلیسکان ق لیز خوردن. خلیسکین: خلیسکانی ق اسکی بازی. خلیف: (۱) تویرزی که له پیستی گیاندار هه ل ده بی، تو یخ: (۲) پلوره، مالی می شه نگوین (۱) پوسته نازکی که جانور می اندازد: (۲) کندوی عسل. خلینکه: قالونجه یه که ریخ گزمو له ده کا، گو خرته و کهره ق سرگین غلتان. خلینه: (۱) خری، خرینه: (۲) نامرازی ماستاو کردن: (۳) که میل، سله مهری به پاشلی مهره وه وشکه وه بوگ: (۴) گشته کی جهوال درون: (۵) پارچه بهردی بچو که له بهردکاری وه ستای به نادا (۱) دندان آسیا: (۲) وسیله دوغ بهم زدن: (۳) گال، سرگین خشک شده بر دنبه گوسفند: (۴) رشته جوال دوزی: (۵) تکه کوچک سنگ در کار بنایی. خلینه و بلینه: که بن و بهین، خرتی و یرتی ق رابطه محرمانه. خم: ههش، بهری گیایه که نیلی پی ده لئن، خام و بهنی پی شین ده که ن ق نیل. خمانه: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد ق نام روستایی که به وسیله بعثها ویران شد.

خمخانه: دوکانی ره نگریزی، دوکانی خمگهر ق دکان رنگریزی. خم خم: (۱) کونی که پو: (۲) خور خوری ده نگی ثاوا (۱) سوراخ بینی: (۲) شرشر آب. خمخمک: خم خم ق سوراخ بینی. خم خموتنه: گه نیو، گه ند، بوگه نیو بوگ ق فاسد و گندیده. خم خمورک: زه مینی قوپا و ق زمین فرو رفته. خم خموک: قم قموک، خمه گرو، بز ن مزه ق بزمجه. خم خموک: خم خموک ق بزمجه. خم خورک: (۱) زهوی قوپا، ههردی روچوگ: (۲) که نده لان (۱) زمین گود شده: (۲) کناره بلند آبکند. خم خورک: که ندالی بچو کی ثاودر ق برکه کوچک. خمسه: کیله، پیوانی ده خل ق پیمان محصول. خم شیوان: بریتی له ئازاوه و پشینوی ق کنایه از هرج و مرج و آشوب. خم شیوان: خم شیوان ق کنایه از آشوب و بلوا. خم شیوین: بریتی له ئازاوه چی ق کنایه از آشوبگر. خم کردن: لوت سرن، که پیو پاک کردنه وه له چلم ق فین کردن برای شستن بینی. خمگهر: وه ستای ره نگریزی ق رنگرز. خم لی شیوان: بریتی له سهرگردانی: (وام به سهرهاتوه، خم لی شیواوه) ق کنایه از سرگردان شدن. خمه گرو: خمخموک ق آفتاب پرست، نوعی مارمولک. خمی: شین له ره نگی ههش ق نیلی رنگ. خمین: خمی ق نیلی رنگ. خن: ده نگی هه ناسه دان ق صدای نفس کشیدن. خناف: (۱) خوناو، ثاونگ، شه ونم، خو: (۲) ورده بارانی زورنهرم (۱) شبنم: (۲) نم نم باران. خناک: (۱) توق له ملدا: (۲) گهردانه یه که بارجه (۱) طوق گردن: (۲) نوعی زیور گردن. خنانه وه: پیکه نینی نهرم، ورده خنده، که نی به نه سپایی ق آرام خندیدن. خناو: خناف ق نگا: خناف. خناو که: گورچک، گورجیله، گرجو، گورجه وبله ق کلیه. خنتوله: کروشمه، مات بو و خوردان ق تنها گوشه ای کز کرده. خنج: ناز، قه مزه ق ناز، کرشمه. خنجک: کولیت، کوخ ق کوخ. خنجکان: خه ندقین، خنکان ق خفه شدن. خنجکاندن: خنکاندن، خه ندقاندن ق خفه کردن. خنجکه: خنج، ناز ق ناز، کرشمه. خنج وخول: جوانی نازه نین ق زیبا و دلربا. خنج ومنج: خنج و خول ق زیبا و دلربا. خنجر: خه نجره ق خنجر. خنجره: تیشه بهردی په ناقه بر نیشاندی پیابونی مردو ق تکه سنگی مستطیلی جنب قبر نشانه مذکر بودن میت.



خوئاردای کردن: بریتی له بوختان به خو کردن له کاریک که نعت کرده  
 [خ] خود را به دروغ متهم کردن.

خوابکا: خوداریکی بخا [خ] خدا کند.

خوابه خته کی: خو بهخت، بهه لکهوت [خ] شانس.

خوابیکا: خوابکا [خ] خدا کند.

خوابکا: خوابکا [خ] خدا کند.

خوابه رس: بهنده ی خودا پرست [خ] خدا پرست.

خوابه رس: خوابه رس [خ] خدا پرست.

خوابیدان: بهخت، سعود [خ] شانس.

خوابیداو: بهخته ور، به سعود [خ] بختیار، خوش شانس.

خوابی ره وادیو: خوابیداو [خ] بختیار، خوش شانس.

خوات: (۱) قایم، توند؛ (۲) خودای تو [خ] (۱) محکم؛ (۲) خدای تو.

خواجا: (۱) نازناویک بو جوله کهو گاوری ده ولمه مند؛ (۲) ناز ناوه بو مهلاو

ماموستا؛ (۳) خاوهن مال؛ (۴) خه سیئراو [خ] (۱) لقب کلیمی و مسیحی

ثروتمند؛ (۲) لقب ملا و استاد؛ (۳) ثروتمند؛ (۴) اخته شده.

خواجه نشین: خواجهانه [خ] نگا: خواجهانه.

خواجهانه: دوسه کو له هه ردولای ده روازه [خ] دو سکوی دوطرف

دروازه های قدیم.

خواجه: (۱) خواجا، خاجا؛ (۲) پیای خه سیئراو، گون ده رهاگ؛ (۳)

خاوهن مال [خ] (۱) نگا: خواجا؛ (۲) اخته شده؛ (۳) صاحب خانه.

خواجه بیدار: نالقه ی لده رگادان [خ] حلقه در زدن.

خواجه نشین: خواجهانه [خ] نگا: خواجهانه.

خواجه قیز: مالیوا، خاتری وه [خ] خدا حافظ.

خواجه قیزی: مالاوایی، خاترخوازی [خ] خدا حافظی.

خواهه زکا: نیشه لالا [خ] انشاء الله.

خواخوا: (۱) پایا، زوربه تاسه؛ (۲) خوداخواز [خ] (۱) بسیار مشتاق؛

(۲) خدا پرست.

خوادا: (۱) بهشی که خودا داویه؛ (۲) ناوی پیوانه [خ] (۱) خداداده؛

(۲) اسم مردانه.

خواداد: (۱) خودا؛ (۲) وشه ی گلی و شکایت: (خواداد لدهستی

چهرخی زه مانه)؛ (۳) ناوی پیوانه [خ] (۱) خداداده؛ (۲) کلمه گله و

شکایت؛ (۳) اسمی مردانه.

خواداگ: بهشی خوابی [خ] خداداده.

خوادان: (۱) خوابیدان؛ (۲) خوی دان؛ (۳) خوی دان به نازه ل [خ] (۱) از

خدا رسیدن؛ (۲) نمکدان؛ (۳) نمک به حیوان دادن.

خوار: (۱) لای ژرو؛ (۲) چهوت؛ (۳) ناله بار له دوستی و مامله دا؛

(۴) خوشک [خ] (۱) طرف پایین؛ (۲) کج؛ (۳) کج حساب؛ (۴) خواهر.

خوار بونه وه: لاره وه بون، داهاتن [خ] خم شدن.

خواردن: بهدان جاوین و قوت دان [خ] خوردن.

خوارد نه وه: وه خوارن، نوشین [خ] آشامیدن.

خواردو: (۱) بدهم خوارو؛ (۲) ده خوارو دراو: (دهرمان خواردو کراوه) [خ]

(۱) خورده شده؛ (۲) خورنده شده.

خنجه‌له: چکوله ی جوانکیله ی خوی شیرن [خ] کوچولوی دوست داشتنی.

خنجیز: خه نجهر [خ] خنجر.

خنجیلانه: خنجه له [خ] نگا: خنجه له.

خنجیله: خنجه له [خ] نگا: خنجه له.

خنچکه: له نجه ولار [خ] خرام.

خنخک: کونه لو، کونه که پو [خ] سوراخ بینی.

خنز: خویری، بی نابرو [خ] ترسو، بزدل.

خنز: (۱) درو شهزانی: (سه یی مه خنزه)؛ (۲) به دزیه کهوه [خ] (۱)

سگ گزنده؛ (۲) دزدکی.

خنکان: خنجان، پشولی بران، هه ناسه نه مان [خ] خفه شدن.

خنکاندن: خنجانیدن، خه ندقاندن، پشولی برین [خ] خفه کردن.

خنکانن: خنکاندن [خ] خفه کردن.

خنکاو: پشولی بر او [خ] خفه شده.

خنکیان: خنکان [خ] خفه شدن.

خنکیاو: خنکاو [خ] خفه شده.

خنکین: پشولی بر: (گورگ خنکین، گوئه که پیاو خنکینه) [خ]

خفه کننده.

خنکیندراو: گیاندرای که خنکاندویانه [خ] جانور خفه شده.

خنکینراو: خنکیندراو [خ] جانور خفه شده.

خنکلین: (۱) به شهله شهل ریوه چون؛ (۲) به ولاد کهوتن [خ] (۱)

لنگ لنگان راه رفتن؛ (۲) تلوتلو خوردن.

خنوسی: (۱) گوشاد؛ (۲) کوپدی گه وره ی زار زل [خ] (۱) گشاد؛ (۲) خم

بزرگ دهان گشاد.

خنه: دهنگی هه ناسه ی ماندو [خ] صدای نفس نفس زدن.

خنه خن: هه ناسه برکی له ماندویی [خ] نفس بریدن از فرط خستگی.

خنینه وه: نهرمه خنه، بیکه نینی له سه رخو [خ] آرام خندیدن.

خنیه: خنه، بهری گیایه که ده بهازن و بوره نگی ده ست و مو به کاردیت [خ]

حنا.

خو: (۱) خزم، دوست و ناشنا؛ (۲) خو، (خو به دوستی تو ده زانم)؛

(۳) له نا کا ما: (وره ماچیکم ده یه خودنیا کاول نابی)؛ (۴) هه شه خسی

نهو: (هه سوی بوخو برد)؛ (۵) کهچی: (خو هاتم توله مال نهوی)؛

(۶) شهوتم، ناوینگ، خناف؛ (۷) ناره قه ی لهش [خ] (۱) آشنا؛ (۲) خودم را؛

(۳) در نتیجه؛ (۴) خودش؛ (۵) که، پس؛ (۶) شبنم؛ (۷) عرق جسم،

خوی.

خو: (۱) نهریت، خده؛ (۲) قی، نه خوشی فیداری؛ (۳) وشه به که بو

ترساندن له پزو بی خه بهر [خ] (۱) عادت، خوی؛ (۲) صرع؛ (۳) کلمه

ترساندن و شکه کردن.

خوا: (۱) خودا، بینایی چاوان، خودی؛ (۲) یان، نا: (خوا به وی خوا

نه ته وی)؛ (۳) خواز، داواکار؛ (۴) خوی، بنه مای سویری؛ (۵) کاری

رابرودی خه نین، بیکه نی، خه نی [خ] (۱) خدا، الله؛ (۲) کلمه اختیار؛

(۳) طالب، خواهان؛ (۴) نمک؛ (۵) خندید.



خوارده: (۱) پیای به خشنده و ده ست بلا؛ (۲) خوش خور [خوارده] (۱) سخاوتمند؛ (۲) خوش خوراک.  
 خوارده س: ژیرده ست، به رده ست [خوارده] زیر دست.  
 خوارده ست: خوارده س [خوارده] زیر دست.  
 خوارده مه نی: هدرچی شیای خوارده [خوارده] خوردنی.  
 خوارزا: خوشکه زرا، خوشکه زرا، خوارزی [خوارده] خوار زاده.  
 خوارزی: خوارزا [خوارده] خوار زاده.  
 خوارزینه: زن خوشک، خوشکی زن [خوارده] خوار زن.  
 خوارک: ددانی شیری، شيله [خوارده] دندان شیری.  
 خوارکه: دورمانی پیچله پلوج [خوارده] دوخت و دو ز حلزونی.  
 خوارگ: لای خوارو، لای ژیر و [خوارده] طرف پایین.  
 خوارگین: نهی ژیر و تر [خوارده] پایینی.  
 خوارن: خواردن [خوارده] خوردن.  
 خوار نهوه: خوار نهوه، نوشین [خوارده] آشامیدن.  
 خوارو: لای ژیر و [خوارده] پایینی.  
 خوارو خ: زور خور [خوارده] پر خور.  
 خوارو خچ: جهفت و جهیل، جهوت و جیل، لارو خوار [خوارده] کج و کوله.  
 خوارو و خچ: خوارو خچ [خوارده] کج و کوله.  
 خواره یا: لایا، بایده که نه شه مال و نه زیران بی [خوارده] بادی که از جنوب و شمال نوزد.  
 خواره که و پیچه که: قبل قاج [خوارده] اریب، کج.  
 خواره مرئ: نازاوه، بشیوتنی [خوارده] آشوب و بلوا.  
 خواره وه: لای ژیر و [خوارده] پایین.  
 خواری: لاری، چهوتی، ناراستی [خوارده] کجی.  
 خواری: لای خوارو، لای ژیر و [خوارده] طرف پایین.  
 خواز: پاش وشه واتا؛ داوا که، ناره و کار؛ (ناوات خواز، نازادی خواز) [خوارده] پسوند به معنی آرزومند.  
 خواز بی نی: چونه داواکاری کج که بیسته بوک، خواز گینی [خوارده] خواستگاری.  
 خواز بی نی که: نهوانی ده چنه داواکردنی کج [خوارده] خواستگار.  
 خوازتن: (۱) داوا کردن؛ (۲) ناره و کردن [خوارده] طلب کردن؛ (۲) آرزو کردن.  
 خوازتنه وه: به نامانته وهرگرتن، وهرگرتن به نیازی دانه وه [خوارده] به امانت گرفتن.  
 خواز راو: (۱) داوا کراو؛ (۲) به نامانته وهرگیراو [خوارده] (۱) خواسته شده؛ (۲) امانت گرفته شده.  
 خواز راوه: خواز راو [خوارده] نگا؛ خواز راو.  
 خواز گار: داوا که [خوارده] خواهان.  
 خواز گاری: (۱) داوا؛ (۲) خواز بی نی کج [خوارده] (۱) طلب؛ (۲) خواستگاری.  
 خواز لوك: خازوك، سه رسوا لکه [خوارده] بسیار طالب، خواهان سیمج.  
 خواز مه نی: خواز بی نی [خوارده] خواستگاری.  
 خواز نامه: به نامه داواکردنی کاریک [خوارده] تقاضای کتبی.  
 خوازوك: خازوك [خوارده] بسیار طالب، خواهان سیمج.

خوازه: داوا که [خوارده] خواهان، خواستار.  
 خوازه کی: داواکاری [خوارده] طلب کردن.  
 خوازه لوك: خازوك [خوارده] گدامنش، خواهان سیمج.  
 خواز یار: داواکاری [خوارده] خواهان.  
 خواس: (۱) پای بی پیلاو؛ (بی خواس)؛ (۲) سهری بی کلاو؛ (۳) له دوی باس به مانای خه بهر؛ (باس و خواس)؛ (۴) ویست؛ (به خواسی خودا) [خوارده] (۱) پای برهنه؛ (۲) سر بی کلاه؛ (۳) پسوند به معنی خبر؛ (۴) خواسته.  
 خواست: ویست و نیاز [خوارده] خواست.  
 خواستن: خوازتن [خوارده] خواستن.  
 خواستوخ: خوازه لوك [خوارده] گدا، گدامنش.  
 خواسته: (۱) به نامانته وهرگیراو؛ (۲) بر یاردان؛ (خوا نه خواسته) [خوارده] (۱) امانی؛ (۲) اراده کردن.  
 خواسته نی: (۱) شیای به نامانته دان؛ (۲) به نامانته وهرگیراو [خوارده] (۱) خواستی؛ (۲) امانتی.  
 خواستی: خواز بی نی کراو [خوارده] خواستگاری شده.  
 خواسی: (۱) خدسو، دایکی هاوسه؛ (۲) بی پیلاوی [خوارده] (۱) مادر همسر؛ (۲) پاهرنگی.  
 خواشی: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [خوارده] نام روستایی که به وسیله بعثها ویران شد.  
 خواشروش: (۱) خوی فروش؛ (۲) ده سبز و خوانه ناس [خوارده] (۱) نمک فروش؛ (۲) کلاهدار، خدانشناس.  
 خوا کرد: (۱) خورسک، سرشتی؛ (۲) کاری خوا، نیرادهی خوا [خوارده] (۱) بطور طبیعی؛ (۲) اراده الهی.  
 خوا که ره م: (۱) به خشیینی خودا؛ (۲) ناوی پیاوانه [خوارده] (۱) بخشش خداوندی؛ (۲) نام مردانه.  
 خوا که ی: (۱) وشه یه که به واتا؛ نهی به سته زمان، نهی بیچاره؛ (۲) خودایه که نگئی؟؛ (۳) خودای نهو [خوارده] (۱) ای بیچاره؛ (۲) ای خدا کی؟؛ (۳) خدای او.  
 خوا گرتو: لی قه و ماو، بهرک و کینهی خودا که فتگ [خوارده] به غضب خدا گرفتار.  
 خوا گیر: دهین بهمل، مشکو تومه [خوارده] خدا گیر.  
 خوا گیری: زولم و زور، کاری ناره واکردن [خوارده] خدا گیری.  
 خواله: خوشک، خوار، خوشک [خوارده] خواهر.  
 خوان: (۱) جی قوئی سوار له سهر زین؛ (۲) سفره؛ (۳) یالتنه بهق؛ (۴) نامر ازیکه له ناسیاو؛ (۵) پاشگر به واتا؛ بیژری قام، ناواخوان [خوارده] (۱) خوان زین؛ (۲) سفره؛ (۳) طبق؛ (۴) ایزاری در آسیا؛ (۵) پسوند به معنی خواننده.  
 خواناس: پیاوچاک، به تیمان، تیماندار [خوارده] خدانشناس.  
 خواناسی: بر وابه خوا [خوارده] خدانشناسی.  
 خواناسین: خواناسی [خوارده] خدانشناسی.  
 خوانچه: (۱) سینی بچوک؛ (۲) جیگه ی ورده و آلهی ده سگیر؛ (۳) سینی



خو بهخت كردن: خوډه پېناوان، مردن له ريگه ي مه به ستيكا [خ] خود را فدا كردن.

خو بهردان: بريتي له دهس بلاوي و مال به فيرودان [خ] كناية از اسراف و ولخرجي.

خو بهردانه وه: تهمه لي كردن له نانقه ست [خ] عمداً كاهلي كردن.

خو بهستن: خوگرتن، سازبون و بي نيازبون [خ] كاميابي.

خو بيني: فيز، ده عيه، بادي هه وايي [خ] خود بيني.

خو پارازتن: خو پاراستن [خ] نگا: خو پاراستن.

خو پاراستن: (۱) پاريز كردن، دوره پيريزبون: (۲) بهرانبهري ده گهل ده ست

دريز كهر كردن [خ] (۱) پرهيز كردن: (۲) دفاع كردن.

خو پاريز: كه سي كه خوي دوره پيريز ده گري: (۲) له خواترس [خ] (۱) دور گرفتن: (۲) پرهيزگار.

خو پاريزي: (۱) له سهر خو به جواب هاتن: (۲) دوره پيريزي [خ] (۱) دفاع از خود: (۲) پرهيز.

خو پان: (۱) ته وه زه لي، تهمه لي: (۲) عيل و عه شرت: (۳) ويرانه، كه لاهه:

(۴) توبه، جبه هه واري ناوه دان: (۵) بيچاره و كلول [خ] (۱) تبلي: (۲) عشيرت: (۳) ويرانه: (۴) محل بيلاق ايل: (۵) بيچاره و بدبخت.

خو پوشاندن: خو وه شارتن [خ] خود را پوشاندن.

خو پوشانن: خو پوشاندن [خ] خود را پوشاندن.

خو په: عه شرت، هوژ [خ] عشيرت.

خو په رس: خو خواز، خو بين [خ] خود پرست.

خو په رست: خو په رس [خ] خود پرست.

خو په رستي: خو بيني [خ] خود پرستي.

خو په سن: كه سي كه ههر خوي بي باشه [خ] خود پسند.

خو په سندن: خو په سن [خ] خود پسند.

خو په سندي: خده ي خو په سندن [خ] خود پسندي.

خو په سني: خو په سندي [خ] خود پسندي.

خوت: پيشگره. (۱) خوت و خورايي: بي سه بهب، له هيچي: (۲) خوت و

خالي: به تال: (۳) خوت و خافل: له پيرو نه كا و [خ] پيشوند است

به معاني: (۱) بيهوده: (۲) ته ي و خالي: (۳) ناخود آگاه.

خوت: توي تو، بوخوت، كه سي ترنا: (خوت و هره) [خ] خودت.

خوت: خده و نهرتي تو، ناكارت [خ] خو و خصلت تو.

خوتا: خوا، خودا [خ] خدا.

خوتاش: (۱) مه كينه ي ريش تاشين: (۲) نامرازي قه لهم دادان [خ] (۱)

ماشين ريش تراش: (۲) مدد تراش.

خوتال كردن: ره زانگران بون [خ] گرانخان شدن.

خوتان: بوخوتان، خه لك ي ترنا، ثيوه [خ] خودتان.

خوتان: خده تان، ناكارتان [خ] نخوي و روش شما.

خوتبه: خودبه، وتاري مه لا له مرگه وتا [خ] خطبه.

خوتراش: خوتاش [خ] نگا: خوتاش.

خوتره: بهر جيغ، خوترهك [خ] نگا: بهر جيغ.

خوترهك: (۱) بهر جيغ: (۲) كوتكي له دار [خ] (۱) نگا: بهر جيغ: (۲) پيك

چهنده نكه له سهر كه بومالي بوك ده جي: (۴) يالته بهكي گه وره [خ]

(۱) سيني كوچك: (۲) جاي كالاي دست فروش كه بر سينه گيرند:

(۳) خنجه عروس: (۴) طبق بزرگ چوبي.

خوآنك: ده رخنه [خ] سر پوش ديگ و ديزي.

خوآنكه: (۱) خوآنك: (۲) ديزي چكوله ي دونه فوري: (۳) داركي نه ستور

كه مورو ي ناشي تيدايه: (۴) پنه ي نان كه ري [خ] (۱) سر پوش ديگ: (۲)

ديزي كوچك دوفري: (۳) چوبي كه مهره سنگ آسپا را دربر گرفته:

(۴) تخته اي كه چونه خمير را بران پهن كنند.

خوآنك: خوشك، خويشك [خ] خواهر.

خوآنوس: چاره نوس، ناكام، له چاره نوسراو [خ] سر نوشت.

خوآنه: (۱) پنه، خانك: (۲) خواني، ناكرا، ديارى، خويا [خ] (۱) نگا: پنه:

(۲) آشكار، پديدار.

خوآنه خواسته: خوآنه كا، روئنداد [خ] خداي ناخواسته.

خوآنه كا: خوآنه خواسته [خ] خداي ناخواسته.

خوآني: خويا، ديارى، ناكرا [خ] آشكار، پديدار.

خوآوهن: خوا، خودا، بينايي چاوان [خ] خدا.

خوآوهن: خواوهن [خ] خدا.

خوآه: (۱) خواز: (۲) وشه ي بژاردن: (۳) خوا: (خواه به وي يان نه ته وي) [خ]

(۱) خواهان: (۲) واژه اي براي انتخاب: (۳) خواه ناخواه.

خوآهش: تكا، نرجو، تهمه ننا [خ] خواهش.

خوآهيش: خواهش، تكا [خ] خواهش.

خوآهيشت: خواهش، تكا [خ] خواهش.

خوآي: (۱) خدنه، كهن، پيكه نين: (۲) خوداي نهو: (۳) خودا: (به خوي،

خوآي ده زاني) [خ] (۱) خنده: (۲) خوداي او: (۳) خدا.

خوآيش: تكا، خواهش [خ] خواهش.

خوآيست: خواهش [خ] خواهش.

خوآيي: (۱) خواستن، ويستن، خوازي: (۲) كاري خودا: (۳) له خوا ترس:

(۴) ده ته وي، گهره كته [خ] (۱) خواستن: (۲) كار خدا: (۳) از خدا ترس:

(۴) مي خواهي.

خوآيي نه خوآيي: به ته وي و نه ته وي، به ناچاري [خ] خواه ناخواه.

خوبار: خهفتان، زه وي ني ديم كه به وشكي و بهرله باران چيند را بي [خ]

زميني كه قبل از باران بذر افشاني شده باشد.

خوبان: ناهوميد، دل سارد [خ] نوميد.

خوبردنه پيش: خو ره پيش كردن، هه و لندان بو گه و ره بون [خ] خود را

مطر ح كردن و جلو بردن.

خوبرين: خو بريندار كردن به تيغ [خ] خود را زخم ي كردن.

خوبرينه وه: (۱) به ده ست له سهر و رودان له شيوه ن دا: (۲) جلك له بهر خودا

درين له شين و شه بوژدا [خ] (۱) بر سر و روي خود زدن در عزا: (۲) از

شدت تأثر لباس دريدن.

خوبزه: نو كهر، خزمه تچي [خ] خدمتكار.

خو بوكوتان: كوشش و ته قلاي زور بومه به ستيك [خ] تلاش بسيار براي

هدف ي.



چو بین.

خوتلانده‌وه: گوزین ۱ غلتیدن بر زمین.

خوتن: به‌بۆله‌بۆل، پرته‌که‌ر ۱ غرولند کننده.

خوتخورایی: بئی‌هو، بئی‌سه‌یه‌ب، له‌هیچی ۱ بدون سبب.

خوتسو زاولی کردن: به‌سه‌ر خودا هینانی کاریک که نه‌کراوه ۱ نه‌مت کاری به خود زدن.

خوتوکه: قدیلکه، خوتوکه ۱ غلغلک.

خوته: به‌چکه نه‌قه، جوریک ماسی ۱ نوعی ماهی.

خوته‌خوت: بۆله‌بۆل، پرته‌پرت ۱ غرولند.

خوته‌ک: خوت‌ره‌ک ۱ نگا: خوت‌ره‌ک.

خوته‌کردن: بۆله‌کردن، پرتاندن ۱ غرولند کردن.

خوته‌که: جورئ ماسی ۱ نوعی ماهی.

خوتئی کردن: خو خسته‌ناو کومه‌له‌وه، زیاتر بۆ شه‌رگه ده‌گوتئی ۱ خود را به‌وسط کشیدن.

خوتئی گرتن: ۱ خوتئی کردن: ۲ زور زیاد خواردن ۱ خود را به‌میان انداختن: ۲ زیاده از حد خوردن.

خوتیل کردن: ۱ لابه‌لا روشتن: ۲ خوتاس و لوس‌دان ۱ جانبی رفتن: ۲ صیقل دادن، آرایش کردن.

خوتی هه‌لسون: به‌زمانی لوس بۆنه هه‌وال ۱ دوست تملقی.

خوتئی هه‌لقوتان: سنگ هینانه پیش بئی‌داوالی کردن ۱ فضولی کردن.

خوتئی هه‌لقوتاندن: چونه‌ناو کاری خه‌لکه‌وه سه‌ریه‌خو ۱ فضولی کردن.

خوجه: نازناوی مه‌لایانه ۱ لقب روحانی.

خوجه‌لی: سپیندار، ته‌سپیندار ۱ سپیدار.

خوجئی: دانیستوی قه‌دیمی له‌گونده ۱ مقیم.

خوجئی‌یی: خوجئی ۱ نگا: خوجئی.

خوج: خوشک له‌زاراوه‌ی ژنان‌دا ۱ خواهر در گویش زنانه.

خوجم: خوشکم ۱ کلمه خطاب: خواهر من.

خوجوک: زور چکۆله، وردیله ۱ کوچولو، ریز.

خوجه‌شاردان: خووه شارتن، خو‌بوردن ۱ پنهان شدن.

خوخ: کوخ، هلو، هه‌شتالو ۱ هلو.

خوخاقلاندن: خو خلا فاندن ۱ خود را به کاری سرگرم کردن.

خوخردان: ناماده و ته‌یار بون ۱ خود را آماده کردن.

خوخره‌ل‌دان: خوخردان ۱ خود را آماده کردن.

خوخلا فاندن: خه‌ریک بون به‌کاریکه‌وه له‌به‌ر بیکاری ۱ خود را به‌جهت وقت کشی سرگرم کاری کردن.

خوخلا فاندن: خوخلا فاندن ۱ نگا: خوخلا فاندن.

خوخلا فکی: شتی که‌خوی پیوه خه‌ریک بکه‌ن له بیکاریان ۱ سرگرمی.

خوخنک: کونه تفنک، کونه لوت ۱ سوراخ بینی.

خوخوا: خو‌بین، خو‌یه‌سند ۱ خودخواه، خودبین.

خوخواردنه‌وه: ۱ بریتی له پیش خواردنه‌وه له‌خه‌م خه‌فته‌تان:

۲ رق خواردنه‌وه، رک ناشکرانه‌کردن ۱ غم خوردن پنهانی: ۲ خشم را آشکار نکردن.

خوخوتئی: تاییه‌تی ۱ خصوصی.

خوخوور: دزمنی گهل و قهومی خوئی: (کورده‌ش چکوره؟ میله‌تی خوخوره پیکه‌وه / بو گیان و مالی یه‌کتری سمکۆل ده‌که‌ن له‌خۆل) «مه‌لامارف» ۱ ضد هم‌نژادان، بیگانه‌پرست.

خوخوراندن: ۱ بریتی له به‌شداربون له پیتاک بۆ هه‌زاران کۆکرده‌وه: ۲ خارش له‌کۆل له‌ش کردنه‌وه ۱ کتایه از سهیم شدن در امور خیریه: ۲ خود را خاراندن.

خوخوئی: شه‌وله‌بان، ناشه‌گویرئ، منال ترسین ۱ لولو، بچه‌ترسان.

خوخویی: خوخوتئی، تاییه‌تی ۱ خصوصی.

خود: ۱ خو: ۲ خوئی: (خودی خوئی هات) ۱ خود: ۲ خودش. خود: کلاوی ناسن ۱ کلاه‌خود.

خودا: خوا، خوای، بیناهیا چافا ۱ خدا.

خودا‌په‌رس: خوا‌په‌رس ۱ خدا‌پرست.

خودا‌په‌رست: خوا‌په‌رست ۱ خدا‌پرست.

خوداری: خو‌راگری، پشو له‌سه‌رخویی، ده‌س راگرتن ۱ خودداری.

خودا‌کوتان: خو قایم کردن له زه‌ویدا، ریشه‌داکوتان ۱ ریشه‌دوانیدن. خودا‌اگرتن: خو له‌که‌سیک یا له‌نچیر مات‌کردن ۱ کمین کردن.

خودا‌گیر: ۱ زالم، ده‌ست دریز‌که‌ر بۆ مافی بئی‌ده‌سته‌لات: ۲ غه‌زه‌ب لی باربو ۱ ظالم، چپاولگر: ۲ مورد غضب الهی.

خودا‌گیری: کاری ناره‌واو بئی‌ویجدانی، بئی‌نینسافی ۱ بی‌انصافی.

خودان: ۱ خبو، خاوه‌ن، ساحیب: ۲ خودا ۱ صاحب: ۲ خدا، الله.

خودان: ۱ ناره‌قه‌ی له‌ش: ۲ ناره‌ق کردنه‌وه ۱ عرق تن: ۲ عرق کردن.

خودانسان: ۱ خو‌به‌کوش‌دان، خو‌به‌کوش‌تن‌دان ۲ بریار له‌سه‌ر خودان: (خوم‌دان‌او‌بجه‌سه‌ری) ۱ خود را به کشتن دادن: ۲ در خود دیدن.

خوداوه‌ند: خواوه‌ن ۱ خداوند.

خودبه: خوتبه، وتاری مه‌لا له‌مزگه‌وت ۱ خطبه.

خودبینی: خو‌بینی، خو‌په‌سندی ۱ خودبینی.

خودپه‌سن: خو خوشه‌ویست، خو‌په‌سند ۱ خودپسند.

خودپه‌سند: خو‌په‌سن ۱ خودپسند.

خودته‌راش: خو‌تراش ۱ نگا: خوتاش.

خوددار: خو‌راگر، پشودرئ، به‌حه‌وسه‌له ۱ خوددار.

خودداری: خوداری، خو‌راگرتن ۱ خودداری.

خودزینه‌وه: به‌ته‌ئینی به‌جئ هیشتن ۱ جیم‌شدن.

خودسه‌ر: سه‌ریه‌خو، له‌خووه ۱ بی‌اجازه.

خودسه‌ری: کار به‌ناره‌زوی خو کردن، گوئی‌ن‌دان به‌قه‌سه‌ی که‌س، لا‌ساری ۱ خودسری، دیکتاتوری.

خودگیری: خوداری ۱ خودداری.



خودوك: قوتير، جورى دومهَلْ [ف] نوعى دَمَل.

خودهر: خوَرَسْت [ف] خودرو.

خودى: (۱) خودا، خوا، خواى: (۲) خاوهن، خيو، ساحيو [ف] (۱) خدا، الله؛ (۲) صاحب.

خودى: (۱) خودا، خودى: (۲) خاوهن [ف] (۱) خدا؛ (۲) صاحب.

خوديتى: خودايه تى [ف] خدايى.

خودى كردن: (۱) سهر پهرشتى، خه مخورى: (۲) به ساحيب كردن [ف] (۱) مراقبت: (۲) مالك گردانيدن.

خودى كرن: سهر پهرشتى و ناگادارى لى كردن [ف] سرپرستى كردن. خوَر: (۱) ناوى به تهرزم: (نهم چومه خوَره): (۲) له پاش وشه خوين ديت به ماناي خويناو: (خوين و خوَر) [ف] (۱) جريان سريع آب: (۲) خونابه. خوَر: (۱) هوَر، خوَر، روژى عاسمان، رو: (۲) پاشگر به واتا: نهوى ده خوا: (نان خوَر): (۳) خاك، گل، خوَل [ف] (۱) خورشيد: (۲) پسوند به معنى خورنده: (۳) خاك.

خوَر: نه سپيندار، خوَجَه لى [ف] درخت تبريزى.

خوَر: زوَرخوَر [ف] پرخور.

خوَر: (۱) لاسار، كه سى كه ههر به قسهى خوَى ده كا: (۲) دواى وشه له، به ماناي بيخو، به لاش [ف] (۱) لجا: (۲) پسوند به معنى بيهوده. خوَرآپسكان: خوَرزكار كردن له دهس نهوانى گرتوانه [ف] گريختن، در رفتن.

خوَرآپسكاندن: خوَرآپسكان [ف] در رفتن، گريختن.

خوَراك: (۱) خواردنى: (۲) نهوه نده چاى كه جاريك ده كرتنه ناوقورى [ف] (۱) خوَراك: (۲) مقدارى از چاى كه يكبار در قورى ريزند.

خوَراكى: نهوى بوخواردن ده شى [ف] خوراكى.

خوَرآگر: خوددار [ف] خويشتن دار.

خوَرآگرتن: سه بر كردن، هه له نه بون [ف] خويشتن دارى.

خوَرآگرى: له سه رخويى [ف] تحمل، صبر.

خوران: (۱) به خارشت بون، وه خروهاستن: (۲) به خواردن چون: (۳) كرمى بوئى ددان: (۴) كراندى كنه دال به هووى ناوى روباره و [ف] (۱) خاريدن: (۲) خورده شدن: (۳) كرم خوردگى دندان: (۴) فرسايش كنار رودخانه توسط آب.

خوران: گونديكى كوردستانه به عسى ويرانى كرد [ف] نام روستايى كه به وسيله بعثيا ويران شد.

خوراندن: خارشت له لهش كردنهوه [ف] خاراندن.

خوراندن: ده خواردن [ف] خوراندن.

خورانگاز: تاو بردن [ف] آفتاب زده.

خورانگازى: تاو بردن، هه تاو بردن [ف] آفتاب زدگى.

خورانن: خوراندن [ف] خاراندن.

خورانن: ده خواردن [ف] خوراندن.

خورانه وه: (۱) چوزانه وه، ژان كردنى برين، سوزانه وهى پيسست:

(۲) وه خواردن، فه خارن: (۳) كرمى بوئى ددان [ف] (۱) خارش و سوزش:

(۲) نوشيدنى: (۳) كرم خوردگى دندان.

خوراو: (۱) به چنگ هه لكريترو له بهر خوَر: (۲) خواردن، خورياگ: (۳) ددانى كرم خواردن: (۴) ليوه كنه دالى تاو بردن [ف] (۱) خاريدنه شده: (۲) خورده شده: (۳) دندان كرم خورده: (۴) كناره فرسوده رود.

خوراو: ناوى به گور، به تهرزم [ف] جريان سريع آب.

خوراوا: (۱) روژيه، ده مى روژ تاو بون، تهنگى نوژى شيوان: (۲) ولاتى روژاوايى، خوَرنشين [ف] (۱) غروب: (۲) مغرب.

خوراوايون: روژيه زين، نهديو بونى زهرده پهر، خوهرنيشتن [ف] غروب كردن آفتاب.

خوراوايى: خه لكى ولاتى روژاوايى [ف] اهل مغرب زمين، غربى.

خوراوى: توژاوى، خوَلوى [ف] گردآلود.

خوراى: (۱) لاسارو سه رسهخت: (۲) به لاش، بى نرخ: (۳) فيرو، به هيچى چوگ: (۴) بى هو، له هيچى [ف] (۱) ديكتاتور، خودسر: (۲) مجانى: (۳) هدر رفته: (۴) بى دليل.

خورپ: خرب [ف] خواب زودرس و سنگين.

خورپه: راتله كانى دل: (خورپه له دلمه وه هات) [ف] دل فرو ريختن.

خورپهرست: تير تيره، جورى مارميكه [ف] آفتاب پرست.

خورپيان: خورپه [ف] فرو ريختن دل.

خورت: به هيژ، قهوهت دار [ف] قوى، نير ومند.

خورت: لاو، جحيَل، گهنج [ف] بُرنا، جوان.

خورتانى: تافى جوانى، روژيارى گهنجى، لاوه تى [ف] عنفوان جوانى.

خورتى: زورى، به زه برى هيژ [ف] زوركى.

خورج: هه گبهى له بدن، چه تنهى له بدن ته تراو، جهوالى پچوك [ف] خرچين.

خورجه زين: هه گبه زين، توره كهى دولايى كه له پاش زين وه هه لداوه سري [ف] خرچ زين كه بر فتراك بندند.

خورجين: خورج [ف] خرچ.

خورخور: (۱) گونديكه له كوردستان به عسى ويرانى كرد: (۲) ناوچه يه كه له كوردستانى توركييا: (۳) دهنگى ناوى زور [ف] (۱) نام روستايى كه به وسيله بعثيا ويران شد: (۲) منطقه اى در كوردستان تركيه: (۳) صدای شرشر آب.

خورخوره: ناوى گونديكو ناوچه يه كه له كوردستانى ثيران [ف] نام منطقه و روستايى در كوردستان ايران.

خورد: (۱) خواردن، خوارن: (له بهر نازى چاوبازان خورد و خام نه ماهه) «وه فاي»: (۲) ورد، هوَر [ف] (۱) خورد، خوراك: (۲) ريز.

خورده: (۱) پولى ورد، پهرى هوَر: (۲) تهوس، تانه، ره خنه، تيراد [ف] (۱) پول خرد: (۲) ايراد.

خورده گير: ره خنه گر، تيراد گر [ف] ايراد گير.

خورره: دهنگى كه وان كه به رانبه به يه كه ده بن [ف] صدای تهديد آميز كيك نسبت به يكديگر.

خورره: دهنگى روشتنى تاو [ف] صدای جريان آب.

خوررهم: (۱) توندى و به تهرزمى يا: (۲) توند بارينى باران [ف] (۱) شدت فشار باد: (۲) رگبار.



خُورزان: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [خ] نام روستایی که به وسیله بعینها ویران شد. \*

خُورزم: ناوی توندی باران، تهوژمی ریزنه [خ] رگبار.

خُورزه ده: تاو برده [خ] آفتاب زده.

خُورزی: نازه حه تی و قه لسی و توره بی زور [خ] عصبانیت فراوان.

خُورست: دارو گیای کس نه رواندو، خوا کرد [خ] خودرو

خُورستی: هه له سو، گیای پاش درون هه له دانه وه [خ] بعد از دزو دوباره سبز شدن.

خُورسک: ده سگری خوا، دروست نه کراو [خ] طبیعی، غیر مصنوعی.

خُورسی: خیر وک [خ] نگا: خیر وک.

خُورش: پخوری کولاو [خ] خورش.

خُورشت: خورش [خ] خورش.

خُورشیدی: ناوی مه قامینکی که ونارایه [خ] از آهنگهای قدیمی است.

خُورک: مَورانه، مَورانه ی جلکی خوری خُور [خ] حشره بید.

خُورکه وتن: تاوه لائن [خ] طلوع آفتاب.

خُورکه زه رده: زه رده به ز [خ] زردی آفتاب غروب.

خُورگه: (۱) نیرینه ی ناو: (۲) درای تهنگ بوچم: (۳) ناوی گوندیکه [خ]

(۱) وسط رودخانه: (۲) مجرای تنگ رودخانه: (۳) نام دهی است.

خُورم: نالقه به کی دارینه له ره شمال به ستن و بار کردنا به کار دیت [خ]

حلقه ای جویی که برای بستن و بار کردن چادر به کار می رود.

خُورم: شه غره گیا، باره گیایه کی به ستواو [خ] بسته گیاه باریک الاغ.

خورما: قه سب [خ] خُرم.

خورما پیچان: مشکي خورما [خ] موش خُرم.

خورمالو: بهری داریکه له تماته ده کا [خ] خُرمالو.

خورمایی: سو ری نامال رهش یان رهشی نامال سو ری [خ] خُرمایی رنگ.

خورمایله: گیایه که به ره که ی ده خون [خ] گیاهی که ثمرش خوردنی است.

خورمه: خورما [خ] خُرم.

خورمین: گرماندن هور [خ] غرش ابر.

خُورنشین: روژاوا، خُوراوا [خ] باختر، مغرب.

خُورنه گه ز: نزار، نزار [خ] جای همواره سایه.

خُورنه وه زان: (۱) نه شکموتی به دلوپه له نزاری چیادا: (۲) نزار [خ]

(۱) غاری که چکه کند و آفتاب نخورد: (۲) جای همیشه در سایه.

خُورو: خارشت، نالوش [خ] خارش.

خُورو: بی خهوش، رهنگ پاقر و بی زده [خ] صاف و خالص.

خُوروژن: وه خُور و هاتنی گش لهش [خ] خارخار.

خُوروش: خروش [خ] خروش.

خُوروشان: خروشان [خ] خروشیدن.

خُوروشاو: خروشاو [خ] خروشیده.

خُوروک: (۱) کرتین: (مشک خوروکه): (۲) مرّمند، بر بهند [خ] (۱) جَوّنده:

(۲) سوهان.

خُوروکه: خروکه [خ] آبله.

خُوروژهک: خروژهک [خ] خروسک.

خُوروقی: هه رزنه گه وری به هیشو [خ] گیاه گاوریس.

خُور وه زان: (۱) بهر زوژ، بهروچکه، بهروژ: (۲) روژه لات [خ] (۱) آفتاب گیر:

(۲) مشرق.

خُور ویککه: خروکه [خ] آبله.

خُوره: دهنگی روشتنی ناو، خُور ره [خ] صدای جریان آب.

خُوره: (۱) نهوی ده خوا، خُور: (نان خُوره بمری، مشور خُوره

نهری): (۲) نه خوشیه که زور خراب [خ] (۱) خورنده: (۲) بیماری آکله.

خُوره پیش کردن: خو بردنه پیش [خ] سعی در ترقی کردن.

خُوره تاو: هه تاو، تیشکی روژی [خ] آفتاب.

خُوره زه رد: زه رده به ز، خُوره زه رده که [خ] هنگام غروب.

خُورهک: خواره سینی، خُوراک [خ] خوراکي.

خُورهک: نالوش، خُوروی لهش [خ] خارش بدن.

خُوره کیش کردن: به دزواری به زید چون [خ] به رحمت راه رفتن.

خُورهن: خواره مهنی، شیاوی خواردن [خ] خوردنی.

خُورهنگ: (۱) رهنگی خوا کرد: (۲) رهنگی که کال ناپیته وه خاسه رهنگ

[خ] (۱) رنگ طبیعی: (۲) رنگ ثابت.

خُوره نگاز: خور زده، ناو بردو، خُور بردگ [خ] آفتاب زده.

خُوره نگازی: خُور بردگی، هه تاو بردویی [خ] آفتاب زدگی.

خُوره لات: روژه لات، هورامان، خاور [خ] مشرق، خاور.

خُوره وه: که سی که ده نوشی [خ] آشام.

خُوره لات: خوره لات [خ] مشرق، خاور.

خوری: (۱) هری، کولکه ی به ز، خروکه: (۳) خرو [خ] (۱) پشم: (۲) آبله:

(۳) خارش.

خُوری: گره گری ناگر، بیت [خ] گرگر آتش.

خُوری: پیای بیکاره و نامرد [خ] بیکاره و بی غیرت.

خُوریا: دهنگی زولالی مهل: (که و دخوری) [خ] صدای زلال پرنده.

خُوریاگ: خوراو، به خواردن جوگ [خ] خورده شده.

خُوریا ن: (۱) وه خُور و هاتن: (۲) به خواردن چون [خ] (۱) به خارش افتاده:

(۲) خورده شدن.

خُوریت: قه لسی و توره بی [خ] عصبانیت.

خُوریک: خروکه [خ] آبله.

خُوریکه: خروکه، ناوله [خ] آبله.

خُوریل: نوسه که، نوسه نه که [خ] خاری است که بر لباس می چسبید.

خُوريله: (۱) ناوله: (۲) خوری که و خوشه ویست: (خوريله ی خوم

خوش بی) «فولکلور» [خ] (۱) آبله: (۲) پشم کم، تکه ای پشم.

خُورین: خوران، وه خارش که وتن [خ] به خارش افتادن.

خُورین: خرین، دوی له خه و هستان هیچ نه خواردو [خ] ناشتا.

خُورین: (۱) گف کردن، هه زه شه: (۲) برمه و حیلای اسب له شه رد [خ]

(۱) نهیب زدن: (۲) شیهه اسب در میدان جنگ.

خُورین: خور، نیرینه ی جهم که به توندی دیت [خ] جریان سریع آب

رودخانه.



خوز: (۱) کۆز، پشت چه‌ماو؛ (۲) چرچ و لۆج؛ (۳) شوینی قولاً‌عه‌دانی ماسی، خزگه‌ماسی؛ (۴) تف، لیکاو؛ (۵) چین، لاله‌سه‌رلا (۱) کۆزپشت؛ (۲) چین و چروک؛ (۳) پناهگاه ماهیان؛ (۴) آب دهن؛ (۵) چین و شکن.

خوز: (۱) قوزاخه‌ی په‌مو؛ (۲) هه‌ربه‌ری دارێک که قواخه‌یی بی وه‌ک سته‌وبه‌رو... (۱) غوزه‌ پنه؛ (۲) ثمر هر درختی که غوزه‌ داشته باشد.

خوز: (۱) هیز، توانا، وزه؛ (۲) خوس، خوسار، زوقم؛ (۳) ناپه‌سند؛ (۴) کوم، پشت چه‌ماو؛ (۵) ئه‌وک، قورگ (۱) نیرو، توان؛ (۲) سرما‌ریزه؛ (۳) ناپه‌سند؛ (۴) کۆز؛ (۵) گلو.

خوزار: میوه، میوه، فیقی، فیکی (۱) میوه. خوزتی گه‌ران: بوژانه‌وه، وه‌که‌یف هاتن دوا‌ی لاوازی (۱) دوباره نیر و گرتن. خوزتیگه‌رانه‌وه: بوژانه‌وه، وه‌هیزه‌کتن دوا‌ی نه‌خوشی (۱) دوباره نیر و گرفتن.

خوزگا: خوزیا، بریا، کاشکا، بری (۱) ای کاش. خوزگه: خزگه‌ی ماسی (۱) پناهگاه ماهیان. خوزگه: خوزگا (۱) کاشکی.

خوزگه‌بردن: ناوات خواستن، ئاره‌زوکردن (۱) آرزوکردن. خوزگه‌به‌تۆ: بریا وه‌ک تۆ بام (۱) خوش به‌حالت. خوزگه‌خواردن: خوزگه‌بردن (۱) آرزوکردن. خوزه: (۱) خزگه‌ماسی؛ (۲) خوسار، زوقم، خویس (۱) پناهگاه ماهیان؛ (۲) سرما‌ریزه، پُر.

خوز هینانه‌وه: (۱) ساریژ بو‌نه‌وه‌ی برین؛ (۲) جوش خواردنه‌وه‌ی پێشه‌ی شکسته (۱) التیام زخم؛ (۲) جوش خوردن استخوان شکسته.

خوزی: تف، لیکاو (۱) آب دهن. خوزی: خوزگا (۱) ای کاش. خوزیا: خوزگا (۱) کاشکی.

خوزیان: په‌سندنه‌کردن (۱) نه‌پسندیدن. خوز: کۆز، پشت چه‌میگ (۱) کۆز پشت.

خوزه: گیانه‌سریلک، گیاجریش (۱) گیاه س‌ریش. خوزیلک: خوشیلک، گیاه‌کی به‌رزه‌ بالایی شیرداره، گه‌لاکه‌ی له‌گه‌لای داربی ده‌کا (۱) گیاهی بلندقد با برگه‌ئێ شیبه‌ برگ بید.

خوزین: نرکه‌ نرک، ده‌نگی هه‌ناسه‌دانی ماندگ (۱) صدای نفس زدن شخص از خستگی.

خوس: وست، بیده‌نگ به، وشه‌ی فه‌رمان (۱) هیس. خوس: شو‌سه‌وه، شو‌لی سه‌به‌ته‌چنین (۱) ترکه‌ سیدبافی.

خوس: (۱) خوسار، زوقم؛ (۲) نه‌ماندن، ته‌رکردن بو‌ نهرم‌بون (۱) پُر، سرما‌ریزه؛ (۲) خیساندن.

خوسا: نهرمه‌وه‌بو له‌ ئاوا (۱) از خیسایی نرم شد. خوسار: زه‌ره، زیان: (ته‌ چیلا خو‌فروت خوسار کر) (۱) ضرر، زیان.

خوسار: خوس، زوقم (۱) پُر، سرما‌ریزه.

خوسان: له‌ئاودا نهرم‌بون، نمان (۱) در آب نرم شدن. خوساندن: له‌ئاودا نهرم‌کردن، نماندن (۱) در آب نرم کردن. خوساندنه‌وه: دوباره خوساندن (۱) دوباره خیساندن.

خوساو: ده‌ئاودا نهرم‌کراو (۱) در آب نرم شده. خوسپ: غه‌بیه‌ت، پاش مله‌گوتن (۱) غیبت. خوست: (۱) جۆله، بزوتن: (هه‌ست و خوست)؛ (۲) داوین (۱) کمترین حرکت؛ (۲) دامن.

خوستوخ: داواکه‌ر، خوازه‌لۆک (۱) سائیل. خوسته: خوست: (هه‌ر خوسته‌ی نایه) (۱) کمترین حرکت. خوستی: داوا کاری کچ بو‌نه‌وه‌ بیه‌ئێ (۱) خواستگار دختر.

خوسره‌و: ناوه‌ بو‌پیاوان (۱) نام مردانه. خوسسی: خه‌سو، دالکی هاسه‌ر (۱) مادر همسر. خوسل: عوسل، مه‌له‌ی ده‌رکردنی له‌ش پیسی (۱) غسل.

خوسم: پینج یه‌کی داها‌ت که ده‌دری به‌ موشته‌هید (۱) خمس. خوسن: جوین، جینو، دژمان، سخیف (۱) دشنام. خوسن: خوسن (۱) دشنام.

خوسوسی: تایه‌تی (۱) ویزه، خصوصی. خوسه: که‌سه‌ر، خدم، غه‌م، مه‌یندت (۱) غم. خوسه‌ر: خوسه‌ر (۱) خودس‌ر.

خوسه‌ری: سه‌ربه‌خویی (۱) خودس‌ری. خوسیاگ: خوساو (۱) خیسیده.

خوسیان: (۱) خوسان؛ (۲) خودان، خوهدان، ئاره‌ق کردن (۱) (۱) خیسیده؛ (۲) خیس عرق شدن.

خوش: (۱) ده‌نگی تیزی تراوی که‌م: (خوش خوش ده‌میزی)؛ (۲) ده‌نگی شیر له‌ دوشیندا (۱) صدای شرشر مایعات؛ (۲) صدای دوشیدن شیر حیوان.

خوش: (۱) چێزه‌ی په‌سند؛ (۲) ناماده‌کردنی چه‌رم بو‌ ده‌کار کردن: (چه‌رمه‌که‌م خوش کرده)؛ (۳) بو‌نی په‌سند: (ریحانه‌ی بو‌ن خوش)؛ (۴) ده‌می بی‌باران؛ (۵) باغ و سلامه‌ت؛ (۶) کژو هه‌وای په‌سند: (ولانی

ئاوه‌هه‌وا خوش)؛ (۷) په‌له، له‌ز: (خوش برۆ)؛ (۸) توندی یا؛ (۹) به‌گر‌بونی ئاگر (۱) طعم لذیذ؛ (۲) دباغی و آماده‌ کردن چرم برای استفاده؛ (۳) رایحه‌ مطبوع؛ (۴) موسم بی‌باران؛ (۵) سلامت و تندرست؛ (۶) هوای معتدل؛ (۷) عَجَله، شتاب؛ (۸) شدت وزش باد؛ (۹)

آتش شعله‌ور. خوشا: خوزگه‌به (۱) خوشا.

خوشاب: خوشاو، ئاوی میوژو میوه‌ی وشکی خوساو (۱) کشمش و میوه خشک خیسانده در آب.

خوشاتن: به‌خیره‌ئێان (۱) خوشامدگویی. خوشار: گوشین، ریک هینان، ته‌وژم دان (۱) فشردن.

خوشاردنه‌وه: خووه‌شارتن، خو له‌خه‌لک وُن کردن (۱) خود را پنهان کردن.

خوشارنه‌وه: خوشاردنه‌وه (۱) خود را پنهان کردن.



خوشاو: خوشاب [خ] نگا: خوشاب.

خوشاواز: ده‌نگ خوش: (نه‌قازه، نه‌بازه، بولبولی خوشاوازه) [خ] خوش‌آواز.

خوشباوهر: ساویلکه، دل‌ساف، بی‌فیل و فهره‌ج [خ] خوش‌باور.

خوشبای: ساغ‌بی، سه‌لامت بی، خوش‌بی [خ] خوش‌باشی.

خوش‌پن: (۱) نیوه ساغ‌پن: (۲) به‌سه‌رخوشی رای بویرن [خ] (۱) تندرست باشید: (۲) به‌مستی بگذرانید.

خوش‌بوران: خوش‌رابوار دن، کیهف کردن [خ] خوشگذرانی.

خوش‌بون: (۱) شیای خواردن بون: (میوه خوش‌بو): (۲) ناماده بونی

چهرم بو ده‌کارکردن: (۳) عافوکردن و لی‌بوردن: (۴) چاک‌بوئهوه له

نه‌خوشی: (۵) قوری شیای سواغ‌بون [خ] (۱) قابل خوردن شدن:

(۲) آماده شدن چرم برای استفاده: (۳) بخشیدن. عفو کردن:

(۴) شفا یافتن، بهبودی: (۵) سرشته شدن کاهگل.

خوش‌بوئهوه: (۱) چاک‌بوئهوه له نه‌خوشی: (۲) ناشت بوئهوه [خ]

(۱) شفا یافتن: (۲) آشتی کردن.

خوش‌به: (۱) خدمت نه‌وی: (۲) مه‌س به [خ] (۱) شادباش: (۲) مست باش.

خوش‌به‌خت: به‌خته‌وهر، به‌ختیار، به‌سعود [خ] خوشبخت.

خوش‌به‌ز: نه‌سپ یان که‌رویشکی تیزرو [خ] بادپا.

خوش‌بی: ساغ و به‌ده‌ماخ بی [خ] شاد و تندرست باشی.

خوش‌بیژ: ده‌نگ خوش [خ] خوش‌آواز.

خوش‌بین: دور له ناهومیدی، ههر به‌هومید [خ] خوش‌بین.

خوش‌پوش: تهر‌پوش، که‌سی که جلکی تازه و جوان ده‌به‌ر ده‌کا [خ]

شیک‌پوش.

خوش‌ستن: (۱) شوتنی له‌ش: (۲) بریتی له خوش‌سل کردن [خ] (۱) خود را

شستن: (۲) کنایه از غسل کردن.

خوش‌ته‌وی: خوشه‌ویست، له‌به‌ردل [خ] محبوب.

خوش‌حال: رازی، به‌کیهف [خ] خوشحال.

خوش‌خانه: ده‌باغ‌خانه، هه‌لال‌خانه، نه‌وشوینه‌ی چهرمی تیدا خوش

ده‌که‌ن [خ] کارگاه دباغی.

خوش‌خو: ناکارباش، خده‌په‌سند، دزی به‌دخو [خ] خوش‌اخلاق.

خوش‌خوان: ده‌نگ بیژ، خوش‌بیژ، ده‌نگ خوش له گورانی گوتندا [خ]

خوش‌آواز.

خوش‌خور: (۱) که‌سی خوراکی باش ده‌خوا: (۲) زور‌خور [خ]

(۱) خوش‌خوراک: (۲) پُر‌خور.

خوش‌خوش: ده‌نگی دوشینی شیر به‌شوین یه‌کا [خ] صدای دوشیدن شیر.

خوش‌خوش: (۱) په‌له‌پهل، به‌ز: (۲) زور به‌تام، زور چیژه‌خوش: (۳) زور

به‌له‌زه‌ت [خ] (۱) باعجله: (۲) بسیار لذیذ: (۳) بسیار شادی‌آفرین.

خوش‌خوشک: (۱) لو، گری گوشت: (۲) سپل [خ] (۱) غده داخلی:

(۲) طحال، سپرز.

خوش‌خوشکه: سپل [خ] طحال، سپرز.

خوش‌خه‌به‌ر: مرده‌در، مرده‌هین، به‌مرگینی [خ] خوش‌خبر.

خوش‌خه‌وهر: خوش‌خه‌به‌ر [خ] خوش‌خبر.

خوش‌ده‌ماخ: کیهف‌ساز، دل‌شاد [خ] سرحال، خوشحال.

خوش‌ده‌ف: رابیز شیرین، قسه‌خوش [خ] خوش صحبت.

خوش‌رو: روخوش، روگوشاد، دزی مروموج [خ] بشاش.

خوش‌رو: (۱) له‌زه‌وتا به‌کار: (۲) قیری ره‌وتی په‌سند کراو [خ] (۱) بادپا: (۲)

تعلیم دیده در دُرست راه رفتن.

خوش‌ره‌فتار: به‌ناکار، ناکارچاک [خ] خوش‌رفتار.

خوش‌ره‌و: خوش‌رو [خ] تندرو.

خوش‌زوان: زمان خوش [خ] شیرین زبان.

خوش‌زوبان: خوش‌زوان [خ] شیرین زبان.

خوش‌قه‌ده‌م: پی به‌ودم، پی و قه‌ده‌م مباره‌ک [خ] خوش‌قدم.

خوشک: خویشک، خوچ، خوه‌یشک، خوار، خوه [خ] خواهر.

خوشکان: دژلیک و گوندیکه له‌ولاتی باله‌کاتی له‌کوردستان [خ] نام دژه و

ده‌کنده‌ای در کوردستان.

خوشکایه‌تی: (۱) په‌یوه‌ندی دوخوشک پیکه‌وه: (۲) نیوان خوشی دو یان

چه‌ندژن پیکه‌وه [خ] (۱) نسبت خواهری: (۲) نزدیکی و صمیمیت چند

زن باهم.

خوشکایی: ئاسو ده‌بی، بی‌خه‌می [خ] آسودگی.

خوش‌کردن: (۱) به‌ر‌کردنه‌وی گری ناگر: (۲) ناماده‌کردنی پیست بو

ده‌کار کردن: (۳) تام تال شیرین کردن: (۴) قورشیلان به‌سره‌یه‌کدا:

(۵) وه‌ستانی بارشت: (۶) گوشادو تازه‌کردنه‌وی چیگه: (۷)

باش کیلانی زه‌وی: (۸) ته‌خت‌کردنی شوینی ناله‌بار: (۹) توندتر بونی

با [خ] (۱) آتش را دامن زدن: (۲) پوست را قابل استفاده کردن: (۳) طعم

تلخ را شیرین کردن: (۴) گل را خوب سرشتن: (۵) پندآمدن باران یا

برف: (۶) تعمیر و به‌سازی مسکن: (۷) زمین را خوب شخم زدن: (۸)

زمین را صاف کردن: (۹) تند وزیدن باد.

خوش‌کردنه‌وه: (۱) ویستانی بارشت: (۲) ناشت‌کردنه‌وه [خ] (۱) پندآمدن

بارندگی: (۲) آشتی کردن.

خوش‌کرن: خوش‌کردن [خ] نگا: خوش کردن.

خوش‌کوگ: جوانکیله، سپه‌هی، خوشیک [خ] زیبا.

خوشکه: نه‌ی خوشک، خوشکی [خ] ای خواهر.

خوشکه: (۱) فرمان به‌خوش کردن: (۲) په‌له‌به‌که، به‌زه: (۳) نه‌تال:

(بینیسته خوشکه) [خ] (۱) امر به «خوش» کردن: (۲) عَجَله کن: (۳) دور

از تلخی.

خوشکه‌زا: منالی خوشک، روئی خوشک [خ] خواهر زاده.

خوشکه‌زا‌زا: نه‌وه‌ی خوشک [خ] نوّه خواهر.

خوشکه‌لی: خوشکه [خ] ای خواهر.

خوشکی: خوشکه [خ] ای خواهر.

خوشکیش: (۱) توتنی نه‌نهرم نه‌توند، ناوینجی: (۲) نه‌سپی راه‌یندراو [خ]

(۱) توتون ملایم: (۲) اسب تربیت شده.

خوشکین: بی‌فیز، خو‌به‌زل نه‌زان [خ] فروتن.

خوشکیننی: خوشکایه‌تی [خ] خواهری.

خوشکیننی: خو‌به‌زل نه‌زاین، بی‌فیزی [خ] تواضع.



خوشیان: (۱) راکشانی ته ستره؛ (۲) ریکردنی خه زننه [خ] (۱) جهیدن شهاب؛ (۲) خزیدن.

خوشیان: (۱) روژانی بی بارشت له زستاندا؛ (۲) نهوانیش بوخویان [خ] (۱) اوقات بی بارندگی در زمستان؛ (۲) خودشان نیز.

خوشی خوشی: (۱) هومیدی بههیز؛ (۲) که یف و شادی [خ] (۱) امیدواری؛ (۲) شادی و سرور.

خوشیرن کردن: خو خوشه ویست کردن، کاری واکردن که خوشه ویست بیت [خ] خود شیرینی.

خوشیرین کردن: خوشیرن کردن [خ] خود شیرینی.

خوشیک: سهه هی، جوان و دلگرم، ده لال: (دوخوشکی خوشیک و یهک برابون) «مهموزین» [خ] زیبا.

خوشیل: (۱) خوژیک؛ (۲) خزگی ماسی؛ (۳) رنوی همرهس هیناو، کلێلیه پساو [خ] (۱) گیاهی است؛ (۲) پناهگاه ماهیان؛ (۳) بهمن فرو ریخته.

خوشیلک: خوژیک [خ] گیاهی است.

خوشیلکه: خوشیلک [خ] گیاهی است.

خوشین: خوشیان [خ] نگا: خوشیان.

خوشینک: خوشیک [خ] زیبا و جذاب.

خوشی و بویش: خوش و بیش [خ] احوالهرسی.

خوف: ترس [خ] ترس.

خوگ: پیتاکی میری، باج، مالیات [خ] باج و خراج.

خوکار: نامرازی که سهر به خو کارده کاو کاری ده ست نه انجام ده دا [خ] خودکار.

خوکرد: (۱) خوړسک؛ (۲) کاری که پیاو خو ی ده یکا [خ] (۱) طبیعی، غیر مصنوعی؛ (۲) کار انحصاری شخص.

خوگوشتن: (۱) خو له ناو بردن به مردن؛ (۲) بریتی له، له سهر و سنگدان له شیوه ندا [خ] (۱) خودکشی، انتحار؛ (۲) سینه زنی در مراسم عزا.

خوگه رکردن: (۱) خو به نه زان نیشان دان؛ (۲) کیش به خه لک فروشتن [خ] (۱) خود را به نادانی زدن؛ (۲) بی دلیل دعوا کردن.

خو کهر کردن: به نانه ست گوی نه دان به فرمان [خ] خود را به کری زدن.

خوکیشان: خو هه لسه نگانندن له تهر ازودا [خ] خود را وزن کردن.

خوکیشانه وه: (۱) له هاوکاری کو مه ل ده رچون؛ (۲) بریتی له مردنی پیاو خراب [خ] (۱) دست از کار گروهی کشیدن؛ (۲) کنایه از مرگ بدسگال.

خوکیش کردن: خو ره کیش کردن [خ] با دشواری رفتن.

خوگ: بهراز، وهراز، گاگول [خ] خوک.

خوگانه: (۱) وهک بهراز؛ (۲) بابه تی بهراز: (پیازه خوگانه) [خ] (۱) مانند خوک؛ (۲) شایسته خوک.

خوگر: که سی کاری خوگرته [خ] کسی که کارش «خوگرتن» باشد.

خوگرتن: (۱) سه بر کردن؛ (۲) وستان و چه قین؛ (۳) به ناوات گه یشتن؛ (۴) وستان بو گوی گرتن له خه لک؛ (۵) ته مه لی له کار؛ (۶) مه بین [خ]

خوش لی هاتن: خوش ویستن [خ] دوست داشتن.

خوش مامله: سه ودا خوش [خ] خوش معامله.

خوش مهزه: به له زهت، خوش چیژه [خ] خوشمزه.

خوشنان: نان به، دلاوا، سه غاووت [خ] بخشنده، سخاوتمند.

خوشناو: (۱) عه شیره تیکه له کوردستانی پاکوژ. ناوی «حه سنوییه» بو وه بوته «خوشناو»؛ (۲) ناو به چاکه ده رچوگ؛ (۳) جوړی تری ره شه [خ]

(۱) عشیرتی در گردستان؛ (۲) خوشنام؛ (۳) نوعی انگور سیاه.

خوشناو تی: ولاتی خوشناوان [خ] منطقه ای در کردستان.

خوش نشین: نه و ره عیه ته ی ده توانی له دی بارکا: (دلهم هره وک ره عیه ت خوش نشینی مولکی نه عزاته / له هه رکوی داده نیشی لی گه ری،

قوربانی بالاتم) «حه ریق» [خ] خوش نشین.

خوش و بیش: چاک و خوشی، چاک و چونی [خ] احوالهرسی.

خوش و چونی: چاک و چونی [خ] احوالهرسی.

خوشوگ: جوان، رند، خوشیک [خ] زیبا.

خوش ویستن: به باندن، به ردل که وتن [خ] دوست داشتن.

خوش هاتن: به خیر هینان، خوشاتن [خ] خوشامدگویی.

خوشه: خوش خوش. وهک ده نگی دوشینی شیر [خ] شرشر.

خوشه: (۱) به له زه ته؛ (۲) پیسته خوشه، ده نکی شیرینی شه لانی و...

(۳) چه رمی خوشکراو؛ (۴) ده زمانی چه رم خوشکردن، هه لال و تال؛

(۵) گولی ده خل [خ] (۱) خوشمزه است؛ (۲) هسته شیرین؛ (۳) چرم

دباغی شده؛ (۴) داروی دباغی؛ (۵) سنبله گندم و جو.

خوشه تاله: کاهوی ده شته کی [خ] کاهوی بیابانی.

خوشه جان: نوشی گیان [خ] نوش جان.

خوشه چین: گول چنه وه له به ریز، که سی که ده سک و گول ده کا [خ] خوشه چین.

خوشه چین: گول هه لگه وه، خوشه چین [خ] خوشه چین.

خوشه خانه: خوشگه، ده باغ خانه [خ] کارگاه دباغی.

خوشه و بو: چابو نه وه له نه خوشی، هه ستانه وه [خ] شفا یافتن.

خوشه و کردن: (۱) چاکر د نه وه ی نه خوش یان برین؛ (۲) توله و قهره بوی

خراب کردن [خ] (۱) شفا بخشیدن؛ (۲) قصاص کردن.

خوشه وه کردن: خوشه و کردن [خ] نگا: خوشه و کردن.

خوشه وی: (۱) له به ردلان؛ (۲) ناوه بو پیاوان [خ] (۱) محبوب؛ (۲) نامی

برای مردان.

خوشه ویس: خوشه ویست، له به ردلان [خ] محبوب.

خوشه ویست: خوشه ویس [خ] محبوب.

خوشه ویستی: (۱) محیبه ت؛ (۲) دلداری، نه قینی [خ] (۱) محبت؛

(۲) دلدادگی.

خوشه ویسی: خوشه ویستی [خ] نگا: خوشه ویستی.

خوشی: (۱) ناسوده یی، ره حه تی؛ (۲) شادی به ده ماخی، ته ره ماخی؛

(۳) به له زه تی؛ (۴) ساقی، سلامه تی؛ (۵) ناشتی، ته بایی؛ (۶) دنیای بی

بارشت و بی سه رما [خ] (۱) آسایش؛ (۲) شادی؛ (۳) خوش مزگی؛ (۴)

سلامت؛ (۵) آشتی؛ (۶) دنیای بدون بارش و سرما.



خولامه تی: نوکهری، خزمه تکاری [خ] غلامی.  
 خولامه تی: خولامه تی [خ] نگا: خولامه تی.  
 خولان: سوژان [خ] چرخش.  
 خولاندنه وه: (۱) سوژاندن، زفراندن؛ (۲) بریتی له سهرلی شیواندن [خ]  
 (۱) چرخانیدن؛ (۲) کنایه از سرگردان کردن.  
 خولانه وه: (۱) سوژان، چهرخان؛ (۲) به خورایی گهران [خ] (۱) چرخیدن؛  
 (۲) بی هدف گشتن.  
 خولاو: (۱) خوله میشاو بو صابون چی کردن؛ (۲) ناووخولی میوژ  
 تی هه لکیشان [خ] (۱) تیزاب صابون سازی؛ (۲) گلاب مویز سازی.  
 خولته: ماستاو کردن، کلکه سوته [خ] تملق.  
 خول خواردن: سوژان، زفرین [خ] چرخش.  
 خولخول: دهنگی رویشتنی ناو، خوژخوری ناو [خ] شرشر آب.  
 خولخولوکه: دارنکی له خهرت دراوی نوکداری به کلکه دهیسورننه وه [خ]  
 گردنای کودکان.  
 خولخوله: خولخولوکه [خ] گردنا.  
 خولخوله: دهسکه گوزهی شکاو که منال گهمدی پی ده کهن، سه بیله ی  
 شه پتان [خ] دسته شکسته سیو.  
 خولخوله: ههراو چه قه، زه نازه نا [خ] همهمه، هیاهو.  
 خولق: (۱) خو، ناکار: (پیاویکی خولق خوشه)؛ (۲) گازی بو به شدار بو:ن؛  
 (خولقی کردم بچمه مال، نانی ده گهل بخوم) [خ] (۱) خوی و روش؛  
 (۲) دعوت.  
 خولقان: دروست بو [خ] آفریده شدن.  
 خولقاو: چی بو، دروست کراو [خ] آفریده شده، مخلوق.  
 خولک: خولق [خ] نگا: خولق.  
 خولکه: ده قیقه، پاژیک له شیسست پاژی سوعات [خ] دقیقه.  
 خولمال: مشت و مالی شیر و خه نجهر [خ] صیقل شمشیر و مانند آن.  
 خولو: (۱) خولخوله؛ (۲) خولخوله [خ] (۱) گردنا؛ (۲) همهمه.  
 خولوپ: گهوز، بهراکشای نیم دیو نهودیو کردن [خ] غلت.  
 خولوپان: گهوزین [خ] غلتیدن.  
 خولوپاندن: گهوزاندن [خ] غلتاندن.  
 خولوپانن: خولو پاندن [خ] غلتاندن.  
 خولوپیان: خولو بان [خ] غلتیدن.  
 خولوپپانه وه: خولو بیان [خ] غلتیدن.  
 خولور: خلور [خ] غلتان.  
 خولوشیر: گیاه که تومه کی ده خوری [خ] خاکشیر.  
 خولولیک: ورده تهرزه، تهرزه ی ورد، تهیروکی هور [خ] تگرگ ریز.  
 خوله: سوکه له ناوی مه حمود [خ] مخفف محمود.  
 خوله پوت: جیهگی پر له خاکی زور نهرمو ورد [خ] کلجان.  
 خوله پوته: خوله پوت [خ] کلجان.  
 خوله پوتی: خوله پوت [خ] کلجان.  
 خوله پوتین: خوله پوت [خ] کلجان.  
 خوله پوتینه: خوله پوت [خ] کلجان.

(۱) صبر کردن؛ (۲) استوار شدن؛ (۳) کامگار شدن؛ (۴) استراق سمع  
 کردن؛ (۵) در کار اهمال ورزیدن؛ (۶) بند آمدن مایع.  
 خوگرتن: (۱) فیری نهریت بو:ن؛ (۲) هوگر بو:ن؛ (گا ده پال گادا ره نگی  
 نه گری خوی ده گری) [خ] (۱) عادت کردن؛ (۲) الفت گرفتن.  
 خوگرتو: (۱) خودار؛ (۲) چه قیو؛ (۳) به ناووات گه یشتو؛ (۴) مه یو؛ (۵) گوینگر  
 له قسه ی خه لک به نهینی [خ] (۱) خوددار؛ (۲) استوار؛ (۳) کامگار؛  
 (۴) بند آمده؛ (۵) استراق سمع کننده.  
 خوگرتو: (۱) فیر بوی ره وشتیک؛ (۲) هوگر [خ] (۱) خلق و خویی را آموخته؛  
 (۲) الفت گرفته.  
 خوگرتی: خوگرتو [خ] نگا: خوگرتو.  
 خوگرتی: خوگرتو [خ] نگا: خوگرتو.  
 خوگکفاشتن: خوگوشین، زردبون، بریتی له ره زیلی کردن [خ] کنایه از  
 خساست.  
 خوگورج کردن: خو پیت کردن، خو ناماده کردن بو کار [خ] خود را  
 آماده کردن.  
 خوگورج کردنه وه: (۱) جلکی ده ره وه ده بهر کردن؛ (۲) وه کار که وتن  
 دوی ته مه لی [خ] (۱) لباس بیرون خانه پوشیدن؛ (۲) دوباره دست  
 به کار شدن.  
 خوگوزین: (۱) جلکی تر ده بهر کردن؛ (۲) به جوری تر نهک وهک هه یه  
 خونیشانان [خ] (۱) لباس عوض کردن؛ (۲) تلبیس.  
 خوگهر: بروانه خوکار [خ] نگا: خوکار.  
 خوگهمله: (۱) گورس کیشکی؛ (۲) مل قهوی، مل ستور [خ] (۱) مسابقه  
 طناب کشی؛ (۲) گردن کلفت.  
 خوگی: خوگ، باج و پیناکی میری [خ] باج و خراج.  
 خوگیر: خوگر [خ] نگا: خوگر.  
 خوگیف کردن: خو به جوانی نشان دان [خ] خود را آراستن.  
 خوگیل کردن: (۱) له قهستی خو به نه زان شان دان؛ (۲) پاش گوی  
 خستنی کار [خ] (۱) تجاهل؛ (۲) اهمال.  
 خول: (۱) سور، زفرین؛ (۲) گهران؛ (۳) مل خوار له نه خوشی؛ (۴) وهک  
 شیت، شیتوکه [خ] (۱) چرخش؛ (۲) گردش؛ (۳) زرد و ضعیف از شدت  
 بیماری؛ (۴) خل.  
 خول: خول، گیر و گیل [خ] هالو.  
 خول: (۱) ناخ، خاک، گل؛ (۲) له دوی وشه ی «خهست» بهمانای  
 «توندوخوش»؛ (ماستاوکی خهست و خولم کرد)؛ (۳) پتهوی  
 تیرگوشت؛ (جوانیکی خرو خوله) [خ] (۱) خاک؛ (۲) غلیظ؛ (۳) چاق و  
 چله.  
 خول: (۱) پشت چهماو؛ (۲) مل خوار [خ] (۱) کوژ پشت؛ (۲) سر بزیز.  
 خولا: خوا، خودا، خودی، بیناهیا چاقا [خ] خدا.  
 خولاسه: بوخته، بوخته ی وتار [خ] خلاصه.  
 خولام: نوکهر، بهنی [خ] غلام.  
 خولام: (۱) خولام؛ (۲) خودای من [خ] (۱) غلام؛ (۲) خدای من.  
 خولامانه: کاکول له ته پله سهری لاوان [خ] کاکل جوانان.



خوله په تانی: گمه به خوځل کردن، یاری کردن به خاک [خاک بازی].  
 خوله ژان: نه خوشین به هوای گل خوارده وه [عارضه ای که از خاک خوردن پدید می آید].  
 خوله کهوان: شونږی زبل و زال لی رشتن [کلجان].  
 خوله کهوه: خوله میش، خو لی، بول، سوتاوی سپی هه لکه راوی دار [خاکستر].  
 خوله که زدان: راست را کشان، گنج له خو برین، بی گری خورا کیشان [دراز کشیدن].  
 خوله مر: خوله کهوه؛ ۲) خوله پوت [۱] خاکستر؛ ۲) توده گردو خاک.  
 خوله مره: خوله مر [نگا: خوله مر].  
 خوله مشکی: خوله کهوه [خاکستر].  
 خوله میش: خوله کهوه [خاکستر].  
 خولی: خوله کهوه [خاکستر].  
 خولیا: که لکه له، خه یال و ناره زو، هه وس [آمال و آرزو].  
 خولیان: خه یالات، ناواتی پزو بوچ [آرزوهای مهمل].  
 خولیا نه وه: خولا نه وه [چرخیدن].  
 خولی بیک: زیله مو، زیله، خوله کهوه ی گهرم و ناگراوی [خاکستر گرم].  
 خولی دان: ژیر جگهره، ته بیک [زیر سیگاری].  
 خولیسک: خلیسک [لیر].  
 خولی سهر: کلول، بیچاره [بیچاره].  
 خوم: ۱) خم، ههش؛ ۲) کوپه [۱] نیل؛ ۲) خم.  
 خوم: بوخوم، من [خودم].  
 خومار: که سی که دوا ی سهر خوشی سهری دیشی [خمار].  
 خوماری: سهر شیهی دوا ی سهر خوشی [خمار].  
 خومارین: کزو خه فیه بونی ناگر که نزدیکه بکوژینه وه [آتش در حالتی که نزدیک به خاموش شدن است].  
 خومالی: ۱) تاییه تی به مالی خو؛ ۲) مالی، همیوانی له مالاً زاو [اختصاصی؛ ۲) حیوان خانگی].  
 خومالیک: کوپه [خم].  
 خومام: ۱) ته پ و م؛ ۲) لهش پوش له کانی رازان دا؛ ۳) تخیل [۱] مه؛ ۲) رواندا؛ ۳) کاملاً دراز کشیده.  
 خومان: نیمه، خه لک نا [خودمان].  
 خومانه: تاییه تی به خومان [خودمانی].  
 خومانه خومانه: که بن و به بن، بیک هانتی به نه نیی له سهر کاریک [تبا نی].  
 خومانی: له خومان، دژی بیگانه [خودمانی].  
 خومت کردن: خو پیدنگ کردن و مات بون [ساکت و بی حرکت شدن].  
 خومچی: ره نگ ریز، خمگهر [رنگرز].  
 خومخانه: خمخانه [رنگری].  
 خومخانه چی: خمگهر [رنگرز].  
 خومخورک: قه له شتی عمرز [شکاف زمین].  
 خومخوم: ۱) شه نگ و شوخ؛ ۲) دهنگی ناو که به رو بارو جوگه ده زوا؛ ۳) گرمه ی هه ور [۱] زیبا و فریبا؛ ۲) صدای آب هنگام حرکت در

جوب؛ ۳) غرش آبر.  
 خومری: سوړی نامال رهش، خورمایي [خرمایي رنگ].  
 خوم شیوان: خم شیوان [کنایه از آشوب و بلوا].  
 خوم شیون: خم شیون [کنایه از آشوبگر].  
 خومگهر: خمگهر [رنگرز].  
 خوممین: دهر به دهر بون، ناواره بون [آواره شدن].  
 خومه رژه: کاسه له شینکه، کهنده سمه، مه لیکه ته و او سهوز [پرنده سبز قبا].  
 خومه رژه: خومه رژه [سبز قبا].  
 خومه رژه: خومه رژه [پرنده سبز قبا].  
 خومه ش: خوگر، خوکار [خودکار، اتوماتیک].  
 خومه شونکه: خم شیون [آشوبگر].  
 خومه شونته: خم شیون [آشوبگر].  
 خومه شونته: خم شیون [آشوبگر].  
 خومی: خمی [نیلی رنگ].  
 خومیا: به سهریه کدا کوم بوگ [برهم انباشته].  
 خومین: خمی [نیلی رنگ].  
 خومین: کوما کردن، به سهریه کدا کردن [انباشته کردن].  
 خون: خومان [خودمان].  
 خون: خون، هو ن، خین [خون].  
 خوناس: ۱) که سی که قه دری خو ی ده زانی؛ ۲) ناسیاو، ناشنا [۱] خود شناس؛ ۲) آشنا، دوست.  
 خوناسین: ۱) ده خو گه یشتن؛ ۲) بالق بون، بلوغ بون، «شه یتن پیکه نین». تاییه تی کچانه [۱] خود را شناختن؛ ۲) بالغ شدن، به سن بلوغ رسیدن.  
 خوناف: ۱) شه نوم؛ ۲) پریشکه بارانی زور ورده له سهره خو [۱] شبنم؛ ۲) نم نم باران.  
 خوناو: ۱) خوناف؛ ۲) ناوی شور باو قاو رمه [۱] نگا: خوناف؛ ۲) آب پز قورمه.  
 خوناو که: ۱) ورده بارانی هیدی و نهرم؛ ۲) ناوی له قولکه دا ماوی باران؛ ۳) بریتی له ده نکه ده نکه ناره قه ی دهم چا و [۱] نم نم باران؛ ۲) باران جمع شده در گودالها؛ ۳) کنایه از دانه های عرق صورت.  
 خون بهردان: خون بهردان، هه جامات [رگ زدن].  
 خون بهستی: ته و زمی خون [فشار خون].  
 خونج: جی بونه وه، جیگه بو تی خستنی شتیک [گنجایش].  
 خونجان: گونجان، جی بونه وه [گنجایش].  
 خونجان: جیگا تیدا کرده وه [گنجانیدن].  
 خونج گا: شونږی تیدا جی بونه وه [گنجایش گاه].  
 خونجیان: خونجان [گنجایش].  
 خونجیلانه: خنجیلانه [کوچولوی دوست داشتنی].  
 خونجیله: خنجیلانه [کوچولوی دوست داشتنی].  
 خونچه: پشکوز، گولی هیشتا نه پشکوتو [غنجچه].



خونچیلانه: خنچیلانه [خ] کوچولوی دوستداشتنی.

خونچیله: خنچیلانه [خ] کوچولوی دوستداشتنی.

خونخوار: بریتی له زالم، بې بهزه، دلرهق [خ] کنایه از ظالم و خونخوار.

خوند: خویندی، خوهندی، خوندی [خ] خواند.

خوندکار: (۱) نهوی ده زاننی بخوینې و بنوسی، خوندهوار، سیواتدار،

باسهواد: (۲) نهوانه‌ی له‌پله‌ی بالا له زانستگا ده خوینن [خ] (۱) باسواد:

(۲) دانشجو.

خوندگا: جیگه درس خویندن، فیرگه [خ] آموزشگاه.

خویند: (۱) خویندن: (۲) گورانی گوتن [خ] (۱) خواندن: (۲) آواز خواندن.

خوندنگا: فیرگه، جیگه‌ی درس خویندن [خ] مدرسه.

خوندنسه‌وه: (۱) خوندنسه‌وی نامه‌و نوسراو: (۲) دوباره پیداچونه‌وه‌ی

نوسراو [خ] (۱) خواندن نوشته: (۲) دوباره خواندن نوشته.

خوندهوار: سیواتدار، خوندکار، خونهوار [خ] باسواد.

خوندهوان: خوندهوار، خونهوار [خ] باسواد.

خوندی: خوندهوار، درس خویندو [خ] باسواد.

خوندی: بوکنی، نهوانه‌ی ده چن بوک ده‌گوینسه‌وه بومال زاوا [خ] ساق

دوش.

خون دیتن: زن که‌وته بې نویزی [خ] حیض.

خون‌ژه‌هری: خوین ژه‌هراوی [خ] مسموم شدن خون.

خون‌تقین: بارینی نم‌نم و کم‌کم [خ] نم‌نم باریدن.

خونک: (۱) هدرزه‌کاری که‌وازی له‌ده‌ست‌بازی و خوه‌ده‌خه‌لک هه‌لسونه،

جلف: (۲) پیاوی ره‌زیلی هه‌نگوتک ژمیر [خ] (۱) هرزه، جلف، قرتی:

(۲) خسیس.

خونکار: پاتشای گه‌وره [خ] فرمانروای بزرگ.

خون گهرم: بر وانه خوین گهرم [خ] نگا: خوین گهرم.

خونما: نه‌وکه‌سه‌ی وا خوینشان ده‌دا که له‌خه‌لک خوی به‌زل‌تر ده‌زاننی

[خ] خودبین.

خونمایي: (۱) خو به‌غلوری نیشان‌اندان: (۲) خو دیارخستن [خ]

(۱) خودنمایی: (۲) خود را آشکار کردن.

خوین: (۱) درس خویندن: (۲) گورانی گوتن، چرین: (۳) گوتنی بانگی

نویز: (۴) گوتنی دوعا: (۵) ده‌نگی مه‌لو بالنده: (۶) له‌دوای وشه

به‌مانای «خومانن»: (نه‌و مریشکانه‌ی خوین) [خ] (۱) درس خواندن:

(۲) آواز خواندن: (۳) اذان گفتن: (۴) دعا خواندن: (۵) نوای پرندگان:

(۶) پسوند به‌معنی مال خودمان است.

خونواندن: خونمایي [خ] خودنمایی.

خونوانن: خونواندن [خ] خودنمایی.

خونوس: (۱) قه‌لم پاندان: (۲) قه‌لم جاف [خ] (۱) خودنویس:

(۲) خودکار.

خونوین: خونما [خ] خودنما.

خونویني: خونمایي [خ] خودنمایی.

خونه: (۱) پنه، ته‌خته‌ی پانی نه‌نگوتک له‌سمر پان کردنه‌وه: (۲) له‌دوای وشه

به‌مانای «خومانن»: (نه‌وه مائی خونه): (۳) دیزه: (ده‌رخونه، واتا:

ده‌رگای دیزه): (۴) بې خاوه‌ن: (۵) پشیلای نیر [خ] (۱) تخته‌ای که خمیر

را روی آن پهن کنند: (۲) پسوند به‌معنی «خودمان است»: (۳) دیزی:

(۴) بې صاحب: (۵) گر به‌نر.

خونه: خوینای چهل‌توک، چهل‌توک که هیشتا له کا جیا نه‌بوته‌وه [خ]

کسته‌شالی.

خونه‌گر: (۱) شل و ول: (۲) بې سه‌پرو هه‌وسه‌له [خ] (۱) سست، شل:

(۲) ناشکیبا.

خونه‌وار: خوندهوار خونه‌وار [خ] باسواد.

خونه‌واری: خونده‌واریون [خ] سواد داشتن.

خونیشاندان: (۱) دیاردان، خویا‌یون: (۲) ده‌رکه‌وتنی به‌کومهل بو‌داوای

کاریک له میری [خ] (۱) خود را آشکار کردن: (۲) تظاهرات.

خوو: (۱) خه‌ون، نه‌وشتانه‌ی پیاو له‌خه‌ودا ده‌بینی: (۲) خوتان [خ] (۱) رویا:

(۲) خودتان.

خووالی: (۱) خه‌والو، خه‌واوی، بی‌داری هیشتا چا‌وبه‌خه‌و [خ]

خواب‌آلود.

خوبه‌خت: خواب‌خته‌کی [خ] شانس‌ی.

خووه‌ز: خوژسک، خوژست [خ] خودرو، طبیعی.

خوویژ: شاعر‌ی که بې فکر کرده‌وه شیعر ده‌لئ [خ] شاعر ارتجالی.

خوویل کردن: (۱) خو گیل کردن: (۲) به‌تانه‌ست له‌ری ده‌رجون [خ]

(۱) تجاهل کردن: (۲) عمداً منحرف شدن.

خوه: (۱) خو، ناره‌قه‌ی له‌ش: (۲) ناوونگ، شه‌ونم: (۳) خنده، که‌ن،

که‌نین: (۴) خوشک، خویشک، خوار [خ] (۱) عرق بدن: (۲) شبنم:

(۳) خنده: (۴) خواهر.

خوه‌دان: (۱) ناره‌قه‌ی له‌ش: (۲) ناره‌ق کردن [خ] (۱) عرق بدن: (۲) عرق

کردن.

خوهر: خوار، لار، چه‌وت، چه‌ویل، که‌ج [خ] کج.

خوهر: خورا، زورخور، فره‌خور [خ] پرخور.

خوهری: خواری، ناراستی [خ] کجی.

خوه‌زا: خوارزا [خ] خواهرزاده.

خوه‌زور: خه‌زور [خ] پدر همسر.

خوه‌ستن: داواکردن، خواستن [خ] خواستن.

خوه‌سته‌گ: خازوک، خوازه‌لوك [خ] گدای سیمج.

خوه‌ستی: داواکاری کیژ، خو‌لینینی که‌ر [خ] خواستگار.

خوه‌مال: خاوه‌ن مال [خ] صاحب‌خانه.

خوه‌نین: حاشا کردن، نه‌چوئه ژیر [خ] انکار کردن.

خوه‌ل‌آوردن: خو‌کیشانه‌وه له‌هاوبه‌شی کاریک [خ] خود را کنار کشیدن.

خوه‌ل‌آوردن: ده‌به‌ش کردندا خو‌که‌نارگرتن [خ] خود را به‌حساب

نیاوردن.

خوه‌له‌بیه‌ست: بوختان و درو [خ] افترا.

خوه‌له‌ل‌آوردن: خوه‌له‌کیشانی به‌لاش، ترو‌توب کردن [خ] بلوف زدن.

خوه‌له‌لځستن: خو به‌ر به‌روچکه‌دان، له‌به‌ر هه‌تاو دانیشتن بو گهرم بو‌نه‌وه

[خ] حمام آفتاب گرفتن.



خوَهه لځستنه وه: باسی خوځردن به درو [۱] لافزنی.

خوَهه لځدان: (۱) خوَهه لځستنه وه: (۲) خوَهه وادان [۱] (۱) لافزنی: (۲) ورجهیدن.

خوَهه لځرنګاندن: خوَهه لځستنه وه [۱] لافزنی.

خوَهه لځکردن: لنگ هه لځکردن [۱] پاچه ورمالیدن.

خوَهه لځکیش: که سې که به خوې هه لځدلی [۱] خودستا.

خوَهه لځکیشان: مه حتی خوځردن، به خوَهه لځگوتن [۱] خودستایی.

خوهِ: خوې، بنه مای سوئی [۱] نمک.

خوئی: (۱) بنه مای سویری: (۲) خاوهن: (خانه خوئی): (۳) سهر به رشت:

(۴) خوشک، خوهِ یشک [۱] (۱) نمک: (۲) صاحب: (۳) سر پرست:

(۴) خواهر.

خوئی: (۱) تاییه تی نمو: (۲) تاره قدی لهش: (۳) شه ونم [۱] (۱) خودش:

(۲) عرق بدن: (۳) شینم.

خوئی: خو، ناکار، ره وشت [۱] خوی و روش.

خویا: دیار، ناشکار، بهرچاو [۱] آشکار، پیدا.

خویان: خویا [۱] آشکار.

خویان: (۱) تاییه تی نه وان: (۲) کلوشی گیره کراوی خره وه بوی

شهن نه کراو [۱] (۱) خودشان: (۲) کسته.

خویانه ک: دیمه، بهرجه وهن [۱] چشم انداز، منظر.

خویانی: ناسیاء، ناشنا [۱] آشنا.

خوِیاپه تی: خزمایه تی، دوستایه تی: (کوِیاپه تی و خوِیاپه تی) [۱]

خویشاوندی.

خوئی بوئ: (۱) سهر به خو بوئ، کار به که سې تر نه مان، سهر به سستی:

(۲) ناوی حیز بیکې نازادی خوازی تیکه له کوردو نهرمه نی بوه [۱]

(۱) استقلال: (۲) نام حزبی ائتلافی از گرد و ارمنی بوده.

خوئی چه ژ: که سې چیشت ده چیژی تابساننی خوئی ته واره [۱] کسی که

غذا را می چشد.

خوئی چه ژ: تام کردنی چیشت داخوا خوئی چونه [۱] چشیدن غذا.

خوئی چه شتن: خوئی چه ژ [۱] چشیدن غذا.

خوئی چیژ: خوئی چه ژ [۱] کسی که غذا را می چشد.

خوئی چیژتن: خوئی چه شتن [۱] چشیدن غذا.

خوئی چیژی: خوئی چه ژ [۱] چشیدن غذا.

خوئی چیژستن: خوئی چه ژ [۱] چشیدن غذا.

خوئی دار: به صاحب، به داژدار [۱] دارای صاحب.

خوئی داری: سهر به رشتی، ناگاداری [۱] سر پرستی، نگهداری.

خوئی دان: (۱) نمه کدان، جیگه ی خوئی له سهر سفره: (۲) خوئی به نازده

دان [۱] (۱) نمکدان: (۲) نمک دادن به دام.

خوئی دانه: تیری خوئی، ده فری گه وره بو خوئی تیکردن [۱] ظرف بزرگ

نمک.

خوئی رای: به لاش، فیرو، مفت [۱] مفت، رایگان.

خوئی راک: موره، مورانه، جانه وریکی وردیله به جلکی خوری ده خوا،

مورد [۱] حشره بید.

خویری: خوئی [۱] بیکاره.

خوئی ریژ: به رده پانی جیگه ی خوئی به نازده لځدان [۱] تخته سنگی که بر آن

برای دام نمک پاشند.

خوئی ریژگه: خوئی ریژ [۱] نگا: خوئی ریژ.

خوئی زوقم، خوس، خوِسار [۱] پژ، سرماریزه.

خوئی زوقم: خوئی زوقم [۱] پژ، سرماریزه.

خوئی زوقم: خوئی زوقم [۱] پژ، سرماریزه.

خوئی زوقم: (۱) خویز: (۲) نیانه ناو ناو بو نهرم بوئه وه، خوِسار [۱]

(۱) سرماریزه: (۲) خیساندن.

خوئی زوقم: خوئی زوقم [۱] سرماریزه، پژ.

خوئی زوقم: خوِسار، نهرم بوئ به هوئی ناو [۱] خیسیدن.

خوئی زوقم: خوئی زوقم [۱] پژ، سرماریزه.

خوئی زوقم: نهرمی به هوئی ناو [۱] خیسیدن.

خوئی زوقم: خزم، که س وکار، قهوم [۱] فامیل، خویش.

خوئی زوقم: خزمایه تی، که سایه تی [۱] خویشاوندی.

خوئی زوقم: خوشک، خوار، خوهِ یشک [۱] خواهر.

خوئی زوقم: خوزه ندی خوشک، خوارزا، خوارزی [۱] خواهر زاده.

خوئی زوقم: شه قار شه قار بوئی زه وی کیلگ [۱] درز بردن زمین زراعتی.

خوئی زوقم: خویشایه تی [۱] خویشاوندی.

خوئی زوقم: خوئک [۱] باج و خراج.

خوئی زوقم: خوازه ده، نمه ک لی دراو [۱] نمک سود.

خوئی زوقم: خویو، خاوهن، خودان [۱] صاحب، خداوند.

خوئی زوقم: (۱) خویل: (۲) خوار، لار [۱] (۱) لوچ: (۲) کچ.

خوئی زوقم: که سې ره شکینه ی چه پ و جیره و یه ک به دود به یینی، خیل [۱] لوچ.

خوئی زوقم: کانی خوئی، شوینی که خوئی لیوه دین [۱] معدن نمک.

خوئی زوقم: (۱) خون، هون: (۲) له دوا ی وشه، به مانای «که سې که ده خوینی»:

(دوعا خوین، رهش خوین خویندی) [۱] (۱) خون: (۲) پسوند به معنی

خواننده.

خوین: (۱) خوین: (۲) قهره بو که له پیاوکوز ده سینری [۱] (۱) خون:

(۲) خونبها.

خوین نه ستین: تو له ستین [۱] انتقام گیر.

خوینا: (۱) خوینی که له گه رو دیت: (۲) خوینی تیکه له به ناو [۱] (۱) خونی

که از گلو آید: (۲) خونابه.

خوینا ولین: خه لتانی خوین [۱] خون آلود.

خوینا وه لیتان: خوین رشان وه [۱] خون قی کردن.

خوینا وی: خوینا ولین [۱] خون آلود.

خوین بایی: قهره بوئی خوینی مردوی کوژراو [۱] خونبها.

خوین برا: دوکس خوینی باسکی به کتر تیکه له ده کهن و ده بنه برای

خوینی [۱] دو نفر که با بریدن دست خود و گذاشتن زخمها بر روی

هم پیمان برادری می بندند.

خوین بژاردن: خوین بایی دان [۱] خونبها دادن.

خوین بهر: ده ماری خوین را گوینز له له شدا [۱] شریان.



خوین کوژاندنه وه: خوین داکوژاندن [خ] آشتی دادن دشمنان خونی.  
 خوین کوژانه وه: خوین به ست [خ] آشتی دادن دشمنان خونی.  
 خوینکهر: پیاوکوژ، میرکوژ [خ] قاتل.  
 خوینگر: خزی نژیکی کوژاو [خ] اقوام درجه اول مقتول.  
 خوین گرتن: (۱) خوین بهردان، ههجامهت: (۲) تیک چون و شیوان بهدیتی کوژاو [خ] (۱) رگ زدن، هجامت گرفتن: (۲) دگرگونی حال از مشاهده مقتول.  
 خوین گرتو: شیوا له دیتی خوین [خ] دگرگونی حال از مشاهده خون.  
 خوینگر: نهوی خوینی بهردها [خ] خونگیر.  
 خوین گهرم: (۱) که سی که زو ههله ده چی، زو توره ده بی: (۲) سور له سهر مه به ست [خ] (۱) زودرنج: (۲) اهل اصرار در کار.  
 خوین گهرمی: (۱) زو ههله چون: (۲) سوربوون له سهر تهجمای کارو مه به ست [خ] (۱) زودرنجی: (۲) اصرار و لجاج در کار.  
 خوینگیر: (۱) خواگیری کوشتنی ناژهوا: (۲) شیویاگ له دیتی خوین [خ] (۱) دچار مصیبت شدن از قتل ناژهوا: (۲) دگرگونی حال از دیدن خون.  
 خوین لی هاتن: ده خوین هاتن [خ] خونلود شدن.  
 خوین مژ: خوین خور [خ] خونخوار.  
 خوینه: خویندن [خ] خواندن.  
 خوینه خو: که سی که داوای تولی کوژاو ده کا [خ] خونخواه.  
 خوینه خوار: دوزمنی خوینی [خ] دشمن خونی.  
 خوینه خواره: خوینه خوار [خ] دشمن خونی.  
 خوینه خوی: خوینه خوار [خ] دشمن خونی.  
 خوینه دو براکه: داریکه بهره که می سوره، بوره نگ ده بی [خ] درختی است که ثمرش قرمز است و مصرف رنگری دارد.  
 خوینه ر: خوینه خوی [خ] دشمن خونی.  
 خوینه وار: خوینه وار [خ] باسواد.  
 خوین هه لاوردنه وه: (۱) بریتی له زور قهلس یون: (۲) خوین رشانده وه [خ] (۱) کنایه از بسیار ناراحت شدن: (۲) خون بالا آوردن.  
 خوین هه لپنان: خوین رشانده وه [خ] خون برآوردن.  
 خوین هه لپنانده وه: خوین رشانده وه [خ] خون برآوردن.  
 خوینی: پیاو کوژ [خ] قاتل.  
 خوینواوک: خوی له تاودا تاویاوه، تاوخوا [خ] آب نمک.  
 خویه: خوشک، خویشک [خ] خواهر.  
 خویه تی: خزمایه تی، دوسایه تی [خ] خویشاوندی.  
 خویندان: خویدان [خ] عرق بدن.  
 خویی: خویایه تی [خ] خودی.  
 خه: (۱) خوشک، خوار: (۲) له پاش وشه به مانای: که وتن: (بی خه، مهی خه): (۳) پیوه هه لواسین: (۴) خوا [خ] (۱) خواهر: (۲) پسوند به معنی انداز: (۳) فعل امر از مصدر بستن: (۴) خود.  
 خه بات: کار، کوشت [خ] کوشش، جهد.  
 خه باتکار: (۱) کارکه: (۲) به کوشت [خ] (۱) مبارزه: (۲) کارگر.  
 خه باز: بقه، خه تهر [خ] خطر.

خوین به ربون: خوین له که بو هاتن، خون لبیل هاتن [خ] خون دماغ شدن.  
 خوین به ربه ست کردن: داکوژاندنی دوزمنایه تی [خ] پایان دادن به دشمنی.  
 خوین بهردان: ههجامهت، خوینی بن زمان بهردان [خ] رگ زنی، هجامت.  
 خوین بهس: مه سلهت کردن، داکوژاندنی دوزمنایه تی [خ] آتش بس.  
 خوین به ست: (۱) خوین بهس: (۲) وستانی خوین له نهنداما [خ] (۱) آتش بس: (۲) خون بند آمدن.  
 خوین تال: ره زاگران، زهره گران، نیسک قورس [خ] گرانجان.  
 خوین جمان: (۱) تهوژمی خوین: (۲) بریتی له توره یون: (۳) ههزه تی به هار [خ] (۱) فشار خون: (۲) کنایه از خشمگین شدن: (۳) موسم بهار.  
 خوین جومان: بریتی له ههزه تی به هار که خوین تازه ده بیته وه [خ] کنایه از عنفوان بهار.  
 خوینخوا: داواکاری تولی کوژاو [خ] خونخواه.  
 خوینخوار: (۱) دوزمنی خوینی: (۲) زالم [خ] (۱) دشمن خونی: (۲) ستمگر.  
 خوینخواری: (۱) دوزمنایه تی توخ: (۲) زالمی [خ] (۱) دشمنی خونی: (۲) ستمگری.  
 خوینخور: زالم، پیاوکوژ [خ] خونخوار.  
 خوین داکوژاندن: خوین به ست [خ] آتش بس.  
 خویندگه: فیرگه، مه کتهب، مه دره سه [خ] آموزشگاه.  
 خویندن: خویندن [خ] خواندن.  
 خویندنگه: خویندگه [خ] آموزشگاه.  
 خویندنه وه: خویندنه وه [خ] خواندن نوشته.  
 خوینده: سیوات دار، خوینده [خ] باسواد.  
 خوینده فان: خوینده فان، خوینده وار [خ] باسواد.  
 خوین ده لین: خوین داده، نهوی خوینی له بهر برآو [خ] خون چکان.  
 خوینده وار: خوینده وار، خوینده فان [خ] باسواد.  
 خوینده واری: سیوات داری، خوینده واری [خ] باسواد.  
 خوین رژ: پیاوکوژ، قاتل [خ] آدم کش.  
 خوین رژان: بریتی له سهر که پیاوی تیا بکوژی [خ] کنایه از جنگ و خونریزی.  
 خوین رژاندن: بریتی له پیاوکوشتن [خ] کنایه از آدم کشی.  
 خوین رژانن: خوین رژاندن [خ] کنایه از آدم کشی.  
 خوین رژتن: خوین رژانن [خ] کنایه از آدم کشی.  
 خوین ریژی: پیاوکوژی [خ] خونریزی.  
 خوین سارد: بریتی له پیاوی له سه رخو، هیدی، به هه وه له [خ] خونسرد.  
 خوین ساردی: پشودریژی، سه بر و هه وه له [خ] خونسردی.  
 خوین شیرن: ره زاسوک، نیسک سوک [خ] سبک روح، دوست داشتنی.  
 خوین شیرین: خوین شیرن [خ] سبک روح، دوست داشتنی.  
 خوینکردن: مروکوشتن [خ] آدم کشی.  
 خوین کردنه کاسه وه: بریتی له جزیادان و زور بوینان [خ] کنایه از اذیت و آزار کسی.



خەبتان: خەبات كردن، كار كردن، تېكۆشان [كار كردن، كوشیدن.

خەپتېن: خەبتان [كوشیدن، كار كردن.

خەبس: (۱) رەنج و جەسانەو: (۲) دەسرهنج [رېنج: (۲) دسترنج.

خەبسىن: پەشپو بۇن، سەر لى تېك چۇن، شىويان [هول شدن.

خەبەر: (۱) ولام، دەنگوباس: (۲) جىئو، سخيف: (۳) گفت، قسيه:

(۴) ئاگا: (دەخەبەرەت. پەخەبەرە) [خبر: (۲) دشنام: (۳)

سخن: (۴) آگاهی.

خەبەرەت: دەنگوباس، باسوخەبەر [اخبار.

خەبەر پۇئەو: لەخەوھەستان، بیدار پۇئەو [از خواب بیدار شدن.

خەبەر بەر: ولام بەر [پيك.

خەبەر بەزىن: شوقار، زوانگىر، جاسوس، سيخور [جاسوس.

خەبەر پى دان: ئاگادار كردن [آگاه کردن.

خەبەر دار: (۱) بەئاگا، ھالى: (۲) وشى ھەنبالان وانا: لادەن [

(۱) مطلع، آگاه: (۲) بيا، مواظب باش.

خەبەردان: ئاشكرا كردنى وشى نەينى، ئىخبارىيە كردن [گزارش

دادن.

خەبەردوخ: قەسكەر لەجىياتى كەسانى تر [سخنگوی رسمی.

خەبەر گوھىز: قەس راگويز [سخن چين.

خەبەر وشك: نەزىلە، چىروك [داستان.

خەبەر ھىن: كەسك ولامك دەھىنى [پيام آور.

خەبەنگ: سەربانى لەروكيش تەنەكە [پام شیر وانی.

خەبىنەت: مخابن، حەيف، بەداخەو، داخەكەم [درېغ.

خەپ: (۱) حەپ، قوت دان لەزمانى منالان دا: (۲) دواى وشەى «خە»

بەسانى: ھەراش و قەلەو [خوردن در زبان بچه ها: (۲) پسوند

بەمعنى رشيد و بالنده.

خەپار: (۱) خوش بۇنى كىلگە بو چاندن: (۲) بزار [آماده شدن زمین

برای کشت: (۲) وچين.

خەپەر: وەرد، دوبارە كىلان [شخم دوبارە.

خەپراندن: وەرد دانەو [دوبارە شخم زدن.

خەپەر: (۱) پاپوكە، لىك ھالانى بەئالقه: (۲) سەز نانەو دەست و نوشتن

[چنبەر: (۲) سر میان دست گذاشتن و خوابیدن.

خەپشە: شەرمى ژن، كوز [شرمگاه زن.

خەپك: (۱) تەلە: (۲) كولىرە ھەرز [تەلە: (۲) گەردە ارزن.

خەپكە: ئالقه، گەو [حلقه.

خەپلە: (۱) گىلو كەى نازىك: (۲) كولىرە تەستور: (۳) كولىرە لە ھەرز:

(۴) كورتە بالاي قەلەو: (۵) خەپشە [كودن: (۲) گەردە پەن و كلفت:

(۳) گەردە ارزن: (۴) چاقالو: (۵) شەرمگە زن.

خەپۇلى: پۇل پەرسەت، پارە خوشەوېست [پول پرست.

خەپە: (۱) دەرغ، دارىكى بەددانە. كلوشى پى كۆدەكەنەو: (۲) ھەپە،

شانەى تەون كوتان [از ابزار کشاورزی: (۲) شانه قالی بافی.

خەپەتۆلە: منال يان بېچو ھەزەلى خەپنەو قەلەو [بچه چاق و

گوشتالو.

خەپەخەپ: تلاتول روشتى مندال [تلو خوردن بچه.

خەپەرە: (۱) خەپ: (۲) خەپوئەو سەگ و پشیلە لە خەودا [بچه

چاقالو: (۲) جمع شدن دست و پای حيوان وقت خواب.

خەپەرە كردن: خوليك ھالاندنى سەگ و پشیلە لەخەودا [جمع شدن

بدن حيوان موقع خواب.

خەپەلە: خەپنە، خەپەتۆلە [كوجولوی جاق و جلە.

خەت: بارىكە يەكەلە قاقەزدان بەقەلەم، كىر: (۲) نويسين: (۳) دىر: (۴)

موى تازه لەروى لاودەھاتو: (تازە خەتى داو): (۵) ھىلى جوت [موى تازه برآمده روی نوجوان: (۵)

خط: (۲) نوشتن: (۳) سطر: (۴) موى تازه برآمده روی نوجوان: (۵)

خطهای زمین شخم زده.

خەتا: ھەلە، سوچ، تاوان [خطا.

خەتات: (۱) وەسمەى برۆ، رەنگ كە لە برۆدەدرى، خەنەورەنگ:

(۲) خوش نوس [وسمه: (۲) خطاط، خوشنويس.

خەتاتى: جوان نويسين [خوش نویسی، خطاطی.

خەت دان: (۱) خەت لى دانى زەوى: (۲) شت نويسين: (۳) مو لەروھاتنى

سادە [شخم زدن زمین: (۲) نوشتن: (۳) برآمدن مو بر صورت

نوجوان.

خەت كەش: نامرازى خەتى راست كيشان، راستە [خط کش.

خەت كيش: خەت كەش [خط کش.

خەتمى: ياغى، سەرىزو، دزى قانون [ياغی.

خەتەنە: سوننەت، كىر برىنى مندال [ختنه.

خەتەنە سوران: بەزمو بانگ ھىشتن بەھوى سوننەت كردنى مندال [

ختنه سوران.

خەتى: گوندىكى كوردستانە بەعسى وىرانى كرد [نام روستایی که

به وسیله بعثتها ویران شد.

خەتیبان: گوندىكى كوردستانە بەعسى وىرانى كرد [نام روستایی که

به وسیله بعثتها ویران شد.

خەتیرە: چۆلەجرا، چلوسك، چلوسك [نیم سوز.

خەج: سوکەلە ناوى خەدیجە، ناوى ژنانە [مخفف خدیجه.

خەجالەت: فەھىت کار، فەدىکار، تەرىق [خجالت.

خەجالەتى: (۱) شۆرەبى، عەپ: (۲) شەرمەزارى [عيب و عار: (۲)

مايه شرمندگی.

خەجان: خەج [مخفف خدیجه.

خەج خەجك: گىايە كە گولیکى سوری پىالەبى دەكا [گیاهی است.

خەج خەجوك: (۱) جورى بوق كە ھەمیشە لە ناودايە، جورى قورواق: (۲)

جورى مارمىلكەيە دەلین لە ناگردا ناسوتى [نوعی قورباغه که از

آب بیرون نمی آید: (۲) نوعی مارمولک که گویند در آتش نمی سوزد.

خەجىل: خەرىك، مژول بەكار [سرگرم، مشغول.

خەجلىن: داچلە كىن، شلەزان [یکه خوردن.

خەجە: خەج [مخفف خدیجه.

خەجى: خەج [مخفف خدیجه.

خەجج: خەج [مخفف خدیجه.



خه جيجوك: گياهه كه گولتي سوره [خ] گياهي با گلهاي قرمز.

خه ده: خه، نهريت، خو [خ] خو، روش.

خه: (۱) كه، ولاخ، گوي دريژ: (۲) له پاش وشه به ماناي: كرگاري: (كار ريك خه، گوريس تيك خه) [خ] (۱) خر، الاغ: (۲) پسوند فاعلي.

خه را: (۱) نه پاش: (۲) ويران: (۳) له كار كهوته [خ] (۱) بد: (۲) ويران: (۳) تياه.

خه را: تير له چيره دا [خ] نندمزه و تيز.

خه راب: خه را [خ] نگا: خه را.

خه رابه: كاول، ويرانه، كه لاهه [خ] ويرانه.

خه رات: دارتاشي دارلوس كه به تامرازي ناييه [خ] نراشگر، خراط.

خه راتي: كار خه رات [خ] خراطي.

خه رار: جه والي له مو، خه شه [خ] غراه.

خه راز: ورده فروش [خ] خراز.

خه راف: توژي ماسي كرتن [خ] تور ماهيگيري.

خه رامن: (۱) له نجه ولاز: (۲) ناوه بوژنان [خ] (۱) خرامان: (۲) اسمي زنانه.

خه راو: (۱) له كار كهوته: (۲) خراب: (۳) جوين، سخيف: (۴) ويران [خ] (۱) از كار افتاده: (۲) بد: (۳) دشنام: (۴) ويران.

خه راو وتن: سخيف گوتن، جوين دان، دژمان داي [خ] دشنام دادن.

خه راو ويژي: خه راو وتن [خ] دشنام دادن.

خه راوه: خرايه [خ] نگا: خرايه.

خه راوه كار: دن ريگر [خ] راهزن.

خه راوه كه: خه راوه كار [خ] راهزن.

خه راوي: خراي، به دفر [خ] بد، بدكاري.

خه ريار: (۱) باري كه: (۲) كيشيكه به رانبهري سيسه د كيلو، خه روار،

خه لوار [خ] (۱) بار الاغ: (۲) خروار.

خه ربه ند: غه ربه نگ، گياهه كه به ريكي وردی وهك توم خه شخاشي هديه

[خ] كرچك فرنگي.

خه ربه نده: كه ردار، ناگاداري باره به ران [خ] چاروادار.

خه ربه نگ: خه ربه ند [خ] كرچك فرنگي.

خه رپشت: (۱) كولكه مي گه وره بو ده رگا داخستن: (۲) ميچ وياني

له خشت و به تاق [خ] (۱) كنده كه بر پشت درنهند: (۲) بام خشتي

طاق نما، خرپشته.

خه رپشته: ميچي به خشت، خه رپشت [خ] خرپشته.

خه رپنگ: زره پنگ، پنگه دي ده م ناوي پيس [خ] نوعي پونه وحشي.

خه رپونگ: خه رپنگ [خ] نوعي پونه وحشي.

خه رپونگه: خه رپنگ [خ] نوعي پونه وحشي.

خه رت: (۱) نازه لي دابه سته: (۲) به ران و نيري چوارساله و به ره و ژور:

(۳) نامرازي دارلوس كردن، نامرازي خه رات [خ] (۱) بخته: (۲) شاكو

قوچ چهارساله و به بالا: (۳) ابزار خراطي.

خه رتا: تيري زيخ و ره لم كيشان [خ] جوال ريگ كشي.

خه رتاندن: ده ر كيشان له بن و ره گوه [خ] از ريشه بير و ن كشيدين.

خه رتوك: باشه روك [خ] نگا: باشه روك.

خه رته: (۱) كيلاني وشكه زه وي دور به ران: (۲) وهرد، دوباره كيلان [خ]

(۱) شخم زمين خشك و سفت: (۲) شخم دوباره.

خه رته ل: خه رته ل، سورده آل، دالاش [خ] لاشخور.

خه رته له: تو ويكي تيره، له تايغه ي تيسيوه و نالات [خ] خردل.

خه رج: (۱) به خت كردن: (۲) باجي ده ولت: (۳) دراوي كه ره شايي ده يدا

به ناعادي له بياتي خانه كمي [خ] (۱) خرج: (۲) ماليات: (۳) كرايه

خانه اي كه كشاورز به مالك ده مي پردازد.

خه رج و ده خل: مه سرف و ده رامت [خ] خرج و دخل.

خه رج ي: (۱) مه سرف ي روزانه: (۲) هه مواني: (ناني خه رج ي: نان بو

گش لا: (۳) گو به روك [خ] (۱) مصرف و خرج روزانه: (۲) عمومي:

(۳) زيور كناره يلك.

خه ر خود: (۱) جالجالوكه، كاكله موشان: (۲) داپير وشك [خ] (۱) عنكبوت:

(۲) خرخاكي.

خه ر خه شه: (۱) كيشه و هه را، قه رقه ش: (۲) جغجغه، شق شهقه [خ]

(۱) كشمكش و نزاع: (۲) جغجغه.

خه ر دار: دودار له ناشدا كه له بن داري ژير به رداش دان [خ] دو چوب زير

چوب حامل سنگ آسيا.

خه ر دال: خه رته ل [خ] لاشخور.

خه ر دن: گونديكي كوردستانه به عسي ويري كرد [خ] نام روستايي كه به

وسيله بعثيه ويران شد.

خه ر ده ل: خه رته له [خ] خردل.

خه ر را: بر يقه دار، به بر يقه [خ] درخشان.

خه ر رات: خه رات، دارلوس كه ر [خ] خراط.

خه ر راتي: پيشه ي خه رات [خ] خراطي.

خه ر ره مه: نيره كدي فحل [خ] نره خر گشن.

خه ر ز: (۱) گاني جان به وهران جگله مرو: (۲) گه راي كوله و ميرو [خ]

(۱) جفت گيري حيوانات: (۲) تخم ملخ و مور.

خه رس: قهرس، خه مل، به راورد [خ] تخمين، برآورد.

خه رساتن: قهرساندن، به راورد كردن [خ] تخمين زدن، برآورد كردن.

خه رس كردن: قهرساندن [خ] تخمين زدن.

خه رسه ك: (۱) مافوره ي به كولكه: (۲) كوليره ي نه ستور: (۳) كلوكل [خ]

(۱) قالي پر پشت: (۲) گرده كلفت: (۳) كلوخ.

خه رشوق: زه وي ناباهت بو كيلان [خ] زميني كه كاشتن را نشايد.

خه رشه ب: نه سكو، نه سكو، كه وچكي زه لامي كلك دريژ [خ] ملاغه.

خه رف: له بهر پيري هوش نه ماو [خ] خرف، پير خرفت.

خه رفاو: خه رف [خ] خرف.

خه رقتي: خه رفاو [خ] خرف.

خه رفي: خه رف [خ] خرف.

خه رفيو: خه رفي [خ] خرف.

خه رقه: بالايوشي ده رويش [خ] خرقه، جبه درویش.

خه رقين: شه متين، خليسكان [خ] ليز خوردن.

خه رك: (۱) داري دريژي سي پيچك كه تاوا نباري له سه به رقامجي ده دن:



۲) دوتای دارین که له سهر پشت بار بهر داده نړی بو بهر د کیشان [۱] / سه پایه فلک: ۲) چوب دوسری که پر پشت باربر برای حمل سنگ گذارند.

خهركان: خركانه [۱] نكا: خركانه.

خهركانه: خركانه [۱] نكا: خركانه.

خهركاو: خهريك، مژول [۱] مشغول، سرگرم.

خهركنج: قرزانگ، قرزال [۱] خرجنگ.

خهركول: كهركول، گياهه كی سهرزلی بهر كه [۱] گياهی است خاردار.

خهركه صان: نامرازی چه مانده نوی كه لله بیژنگ و كه موی دهف [۱]

وسيله خم كردن جنبر دف و غربال.

خهركه وان: خهركه مان [۱] نكا: خهركه مان.

خهرك: ۱) هامير، باوهش: ۲) نيوانی ران، ناوگه: ۳) بن هه نكل:

۲) فورو چلپاو [۱] ۱) آغوش: ۲) انتهای ران: ۳) زیر بغل: ۴)

گل ولای.

خهركا: خيهو تي زورگه وری پياوی گه وره [۱] خيمه بزرگ.

خهركوړ: كه ره كيو، كوړ [۱] گورخر.

خهركولك: كه ره كيو [۱] گورخر.

خهركه: په ووی كوڼ و پيس [۱] لته پارچه كهنه و كثيف.

خهركه له: ۱) كه ره وړن: ۲) برتی له پياو پيس و پوخل و كونه پوش

[۱] ۱) خر چران: ۲) كناه از آدم كثيف.

خهركه مان: ۱) خرمان، بيده: ۲) مزی ده وری مانگ: (شوه، نه ستيره

به زریوه نه له سهرمان / له مانگی روت هه ناسهم بوته خهركه مان)

«هه زار» [۱] ۱) خرمن: ۲) هاله.

خهركه مانان: ۱) شه شه مین مانگی سال: ۲) جه نگی خهركه مان هه لگرتن

[۱] ۱) شهر يورماه: ۲) موسم برداشت محصول.

خهركه ماناوا: دوعای پيت بو خهركه مان [۱] دوعای برکت خرمن.

خهركه مان به ره كه ت: ۱) نزا بو زور بونی خرمان: ۲) به خششی كه

خاوهن خهركه مان نهيدا [۱] ۱) دعا برای زیاد شدن خرمن: ۲) بخشش

صاحب خرمن.

خهركه مان پيو: كه سى كه خهركه مان به كيله ده پيو [۱] خرمن كيل.

خهركه مان پيوان: بيده به كيله ورگه زانندن [۱] خرمن پيمانه كردن با كيل.

خهركه مان سور: ۱) كو گه نمی خهركه مان: ۲) وه ختی خهركه مانان [۱] ۱) راش:

۲) موسم برداشت خرمن.

خهركه مان سورانه: بانگيشتن به ووی سور بونی خهركه مانوه [۱] جشن و

سور آماده شدن خرمن.

خهركه مان سور بون: پي گه يشتنی خهركه مان، دان له كا جوی بوته ووه [۱]

آماده شدن خرمن.

خهركه مانگا: جی خهركه مان، شونتی كه بيده وری له سهره [۱] جای خرمن.

خهركه مان لوخانه: شيرنی خهركه مان سور بون [۱] سور آماده شدن خرمن.

خهركه مان لوخه: خهركه مان لوخانه [۱] سور آماده شدن خرمن.

خهركه مان لوغانه: خهركه مان لوخانه [۱] سور آماده شدن خرمن.

خهركه مان لوغه: خهركه مان لوخه [۱] سور آماده شدن خرمن.

خهركه مانه: تدم و مزی كه له بهر چاو بوته كه موی ده وری مانگ [۱] هاله.

خهركه مانه دان: مانگی به خهركه مانه: (قه سيم به ومانگی خهركه مانه ی داوه /

هه رگيز مهيلي توم وولا نه ناوه) «فولكلور» [۱] هاله داشتن ماه.

خهركه مانه سوران: خهركه مان سورانه [۱] جشن برداشت خرمن.

خهركه مان هه لگرتن: كاتی خهركه مان پيوان و برده ووی بو مال [۱] خرمن

برداشتن.

خهركه مشك: چرج، مشكه كوړه [۱] موش كور.

خهركه موړگ: موړوه كه رانه، موړوی درشت و شين. به كورتانی كه ووه

دهی درون [۱] خرْمه ره.

خهركه خيل: بهرگاويلكه، داك ماكه وری باب نه سپ [۱] قاطری كه

مادرش الاغ و پدرش اسب است.

خهركه گه ز: كه رميش، ميشی گه وره تر له ميشی ناسایی [۱] خرْمگس.

خهركه ناز: نازو ته دای كه سى كه بو ناز كردن ناشی [۱] ناز كردن بی مزه و

سيك.

خهركه ناش: كونه لوت، كونه تفنگ، كوناى لوت [۱] سوراخ بينی.

خهركه: ۱) له خوبایی، غلور: ۲) فريودراو، خهركه تاو [۱] ۱) مغرور:

۲) فريب خورده.

خهركه وا: ۱) جورى كوليره ی ناودار كه له زير ژيله مو ده برزی:

۲) نانه قه یسی و نانه هه نجير [۱] ۱) نوعی گردۀ مغزدار: ۲) لواشك.

خهركه وار: خهركه بار، كيشيكه بهر انبه به سى سهد كيلو [۱] خروار.

خهركه ووی: كه وريشك، كه وريشك [۱] خرگوش.

خهركه: ديوارى له وشكه بهر د، ديوارى له كوچك پي هه ر [۱] ديوار از سنگ

بی ملات.

خهركه: ۱) له خوبایی، به فیز، لوت بلند: ۲) قور، حه زى، هه ر [۱] ۱) مغرور:

۲) گل.

خهركه به ننگ: خهركه ننگ، غه ر به ننگ [۱] گياه هر ننگ.

خهركه زون: قامچی زلی كه ل نازوتن [۱] نوعی شلاق برای ستور.

خهركه ف: خهركه ف: (تهو پير و خهركه ف، ثافه تی مهروا و سه فاو / تو شوخ و

جوان، دوربی له ثافاتی خهركه فات) «نالی» [۱] خرف.

خهركه فان: له پیری هوش نه مان [۱] خرفیدن.

خهركه فاو: هوش نه ماو له بهر پیری [۱] خرفیده.

خهركه فیاگ: خهركه فاو [۱] خرفیده.

خهركه فیان: خهركه فان [۱] خرفیدن.

خهركه فین: خهركه فان [۱] خرفیدن.

خهركه فی: خهركه فاو [۱] خرفیده.

خهركه فپو: خهركه فاو [۱] خرفیده.

خهركه كه: ده زگای په مورستن، نامرازی لوكه رتسی [۱] ماشین بنه رتسی.

خهركه زم: خهركه زم، نيره كه وری قه حل [۱] تره خرگشن.

خهركه ند: ۱) خهركه ند، قولكه ی دریزی له زه مین كه ندراو: ۲) قولكه بو

كو بوته ووی ناوی پيس [۱] ۱) خندق: ۲) پارگین.

خهركه ننگه ز: موزه شینه، ميشيكی كه سکی درشته به نازله لی بهر زوه

ده دات [۱] خرْمگس سبز ننگ.



خه‌رنه‌نگه‌زه: خه‌رنه‌نگه‌ز [خه‌رمگس سبزرنگ.

خه‌رئ: خوږ، حمرئ، هډر، هډرگ [گل.

خه‌ريښ: (۱) غه‌ريښ، ناواره: (۲) بېگانه، بياني: (۳) سډيرو سډمه‌ره:

(۴) ده‌نگ و ناوازي خه‌مگي‌سانه: (۵) به‌له‌نگازو بېچاره [۱] آواره:

(۲) بېگانه: (۳) عجيب: (۴) نوای حزين: (۵) بېچاره.

خه‌ريښوك: جوړئ هډمئ [نوعی گلابی.

خه‌ريښه: ناواره، لاره‌كي [آواره.

خه‌ريښه: (۱) فيشه‌ك‌دان: (۲) نه‌خشه، شكلي ولات له‌سهر نه‌خشه [۱]

(۱) تيردان: (۲) نقشه‌جغرافيايئ.

خه‌ريك: به‌كاره‌وه مژول [مشغول به كار.

خه‌ريكه: (۱) خه‌ريك: (۲) به‌كاره‌وه سهرگه‌رمه [۱] مشغول: (۲) مشغول است.

خه‌رين: پرخه‌كردن له‌خه‌وا [خرناس كشيدن در خواب.

خه‌ز: (۱) جانه‌وه‌ريكه له‌تيره‌ي رتوي. كه‌وله‌كه‌ي زور به‌نرخه: (۲)

چه‌وري: (هه‌موي خه‌ز و به‌زه) [۱] خز، حيواني كه پوستش بارزش

است: (۲) چربي.

خه‌زا: جه‌نگ له‌راي خودا [جهاد.

خه‌زال: خه‌زال [نگا: خه‌زال.

خه‌زال: (۱) كه‌زال، ناسك، مامز: (۲) ناوه بو ژنان: (۳) بزني گوي خه‌نهي و

به‌دهن ره‌ش و بو: (۴) بزني لاجانگ خه‌نهي و له‌ش بو [۱] آهو:

(۲) نامي زنانه: (۳) بز گوش قرمز بدن سپاه: (۴) بز خاكستري گوش

قرمز.

خه‌زام: (۱) پايز، كزي دواي هاوين: (۲) گه‌لايزان: (۳) خه‌زل، گه‌لاي

زه‌ردی پايز [۱] خزان: (۲) برگ‌ريزان: (۳) برگ خزان.

خه‌زان: (۱) ده‌مي خه‌زه‌لوه، گه‌لايزان، خه‌زام: (۲) قازان، به‌روش،

مه‌نجه‌ل: (۳) تياني هه‌مام [۱] برگ‌ريزان: (۲) ديگ مسي: (۳) خزانه

گرمايه.

خه‌زان‌كردن: زه‌رده‌نگه‌ران و داوه‌ريني گه‌لا [زردشدن و ريختن برگ.

خه‌زايي: عه‌ينه‌مه‌ل، مه‌لي دوژمني كلو [سار ملخ‌خوار.

خه‌زر: (۱) توژه‌يي، رك‌بوئه‌وه: (۲) مان، پي‌چه‌قاندن [۱] خشم:

(۲) سرسختي.

خه‌زرين: (۱) ده‌ركه‌وه چوږ: (۲) مان‌گرتن [۱] خشمگين شدن:

(۲) اعتصاب كردن.

خه‌زريو: (۱) غه‌زريو، ده‌ركه‌وه چوگ: (۲) مان‌گرتو [۱] (۱)

خشمگين شوه: (۲) اعتصاب كرده.

خه‌زگ: (۱) خز، لوس: (نهم‌چيته زور خه‌زگ بو): (۲) به‌رگي ناوريشم،

حه‌ريز: (۳) سهره‌وليز، كوژ [۱] ليز: (۲) حرير: (۳) سراسيبي.

خه‌زگال: خوژي، كاشكا [اي كاش.

خه‌زگان: قازان، به‌روش [ديگ.

خه‌زن: (۱) ژن خوشك، خوشكي‌زن: (۲) هه‌ل‌گرتن له‌شوئيگ [۱]

(۱) خواهر‌زن: (۲) نگهداري در جايي.

خه‌زنه: (۱) خه‌زينه، گه‌نج، گه‌نچينه: (۲) تياني حمام [۱] گنجينه:

(۲) خزانه حمام.

خه‌زور: باوكي مي‌ردو باوكي ژن [پدر همسر.

خه‌زوره: خه‌زور [پدر همسر.

خه‌زوك: هه‌رجانه‌وه‌ري له‌سهر زك ده‌روا [خزنده.

خه‌زل: (۱) گه‌لاي زه‌ردی پايز: (۲) بزني كه موي ده‌ست و پيلي زه‌رد بيت

[۱] (۱) برگ خزان: (۲) بزني كه موهاي دست و شانه‌اش زرد باشد.

خه‌زه‌لوه: (۱) گه‌لايزان: (۲) مانگي هه‌شته‌مي سال [۱] برگ‌ريزان:

(۲) مهرماه.

خه‌زه‌ل و هرين: گه‌لا داکه‌وتن له‌داران [برگ‌ريزي.

خه‌زه‌ل و هرين: کاتي گه‌لاوه‌ريني داران، گه‌لايزان [موسم

برگ‌ريزان.

خه‌زير: خه‌زور [پدر همسر.

خه‌زيم: نالقه‌ي نيوان كونه‌لوت بو جواني [حلقه‌ زيور بيني.

خه‌زيموگ: شيوي چه‌وه‌نده‌رو گه‌نم [آش شلغم و گندم.

خه‌زيموگ: گياهه كه گولي زه‌رد ده‌كا [گياهي با گلهاي زردرنگ.

خه‌زينه: خه‌زنه [خزانه.

خه‌س: (۱) شلي تونده‌وه‌بو، تير، دژي تراو: (۲) بي‌گوني [۱] غليظ:

(۲) اختگي.

خه‌سار: (۱) داري ژير كاريته بو ديوار له‌قورسايي كاريته بارازتن،

حه‌مال: (۲) زبان، زه‌ره: (۳) به‌قيرو چوگ [۱] ستون چوبي كه

ديوار را تقويت كند: (۲) زبان: (۳) هډر رفته.

خه‌ساره: داري ژير كاريته، خه‌سار [ستون چوبي خانه.

خه‌ساره‌ت: زبان، زه‌ره [زبان.

خه‌ساس: گون ده‌رهين، كه‌سي كه نير بي‌گون ده‌كا، وه‌ستاي گون

ده‌هينان [اخته‌كننده.

خه‌سان: هيلكه‌گون ده‌رهاتن [اخته‌شدن.

خه‌ساندن: (۱) گون ده‌رهينان: (۲) سهرلك په‌راندني دار [۱]

(۱) اخته‌كردن: (۲) هرس درخت.

خه‌سانن: خه‌ساندن [نگا: خه‌ساندن.

خه‌ساو: (۱) گون ده‌رهاتگ: (۲) سهرلك په‌ريندراو [۱] اخته‌شده:

(۲) هرس شده.

خه‌سپال: له‌كار كه‌وته، زورهان [از كار افتاده.

خه‌ست: تير، خه‌س، هه‌س، دژي تراو [غليظ.

خه‌ستاو: خه‌ست [غليظ.

خه‌ست‌وخول: (۱) خه‌ست و به‌له‌زه‌ت: (۲) بريتي له‌سهرخوشي زور

مه‌ست [۱] غليظ و پرمايه: (۲) شش‌دانگ مست.

خه‌سته: (۱) ماندو: (۲) نه‌خوش: (۳) دوي ده‌توره كه كراو [۱] خسته:

(۲) بيمار: (۳) دوغ چكیده.

خه‌سته‌خانه: نه‌خوش‌خانه: (له‌ده‌وري خه‌سته‌خانه‌ي عيشقي نه‌و

سوه‌زي كه‌واشينه / له‌سهر هه‌ر خه‌سته‌يي يا خويندني ياسينه،

ياسينه) «مه‌حوي» [بیمارستان.

خه‌سته‌ك: ره‌نگي شيني توخ، كه‌وه‌ي تاريك [كبود تيره.



خه‌ستی: تیری، خه‌سی، دژی تراوی، به‌رانبه‌ری شلی [خ] غلظت.  
 خه‌سرك: قهرتالهی‌زل، تریانی گه‌وره [خ] سید بزرگ.  
 خه‌سره‌و: ناوه بو پیاوان [خ] نام مردانه.  
 خه‌سره‌وانی: کو بهی زور زل [خ] خم بزرگ.  
 خه‌سك: گیاهه که گولی زه‌ردی هه‌یه [خ] گیاهی با گل‌های زرد رنگ.  
 خه‌سله‌ت: ره‌شت، خو، ناکار [خ] روش، اسلوب.  
 خه‌سو: دایکی ژن و دایکی می‌رد [خ] خاش، مادر همسر.  
 خه‌سوک: گون ده‌ره‌یه‌ر، خه‌ساس [خ] اخته‌کننده.  
 خه‌سه: خه‌سته [خ] نگا: خه‌سته.  
 خه‌سه‌خانه: خه‌سته‌خانه [خ] بیمارستان.  
 خه‌سی: خه‌سو، دالکی ژن و شو [خ] مادر همسر، خاش.  
 خه‌سیاگ: خه‌ساو، گون ده‌ره‌اتگ [خ] اخته‌شده.  
 خه‌سیاو: خه‌سیاگ [خ] اخته‌شده.  
 خه‌سیس: ره‌زیل، چروک، رژد، چکوس، ده‌س قوچاو [خ] خسیس.  
 خه‌ش: که‌مایه‌سی، عه‌پ: (روئیکه خه‌شی تیدا نیه) [خ] نقص، غش.  
 خه‌ش‌خاش: خاش‌خاش [خ] نگا: خاش‌خاش.  
 خه‌ش‌خاشك: گولاله سورهی به‌هاران [خ] شقایق.  
 خه‌ش‌کاندن: خلیس‌کاندن [خ] لیزاندن.  
 خه‌ش‌کین: خلیس‌کان [خ] لیز خوردن.  
 خه‌شو: گیل و نه‌زان، بلخ، هه‌قه‌ق [خ] آبله، اَحْمَق.  
 خه‌شه: خه‌رار، جه‌وانی له‌مو [خ] جوال گرکین.  
 خه‌شیفك: هور، جه‌وانی یه‌که‌سه‌ری زه‌لام [خ] جوال بزرگ.  
 خه‌شیقولك: سه‌ره‌وژیری، خلیك، سه‌ره‌ولیزایی [خ] شیب تند، سراسیبی.  
 خه‌شیل: خوشیلک [خ] گیاهی است.  
 خه‌شیم: قیره‌کار نه‌کراو، ناشی، کارنه‌زان [خ] ناشی.  
 خه‌ف: (۱) نه‌ینی، نادپاری: (۲) خه‌و، خاو [خ] (۱) نهانی: (۲) خواب.  
 خه‌فان: (۱) خه‌وتن، نوشتن: (۲) نه‌وی بون له‌دریژه‌وه [خ] (۱) خفتن: (۲) خوابانیده شده.  
 خه‌فاندن: (۱) داننه‌وه، چه‌مانده‌وه: (۲) ده‌خه‌وکردن [خ] (۱) خوابانیدن: (۲) در خواب کردن.  
 خه‌فانن: خه‌فاندن [خ] نگا: خه‌فاندن.  
 خه‌فتان: (۱) تومی به‌زه‌وی وشکه‌وه کراو: (۲) کراسی ئاوریشم له‌بن زریه: (۳) سه‌روکی گهمیه: (۴) جوړی که‌وا: (۵) چاوه‌نوزی ده‌رفت [خ] (۱) تخم پاشیده به‌زمین خشک: (۲) کزاغند: (۳) ناخدا: (۴) نوعی قبا، سرداری: (۵) پی فرصت بودن.  
 خه‌فتگ: (۱) نوشتو، خه‌وتو، خه‌ولی که‌وتو: (۲) چه‌مینراوی به‌سه‌ر زه‌ویدا راکیشراو [خ] (۱) خوابیده، به‌خواب رفته: (۲) بر زمین خوابانیده شده.  
 خه‌فتن: نوشتن، نشستن [خ] خوابیدن.  
 خه‌فتو: (۱) نوشتو، خه‌فتگ: (۲) موته، موته‌که [خ] (۱) خفته: (۲) کابوس.  
 خه‌فتیان: سارده‌پایز که تازه ناشی توی تیدا به‌چینن [خ] سرمای پاییز که

اجازه کشت ندهد.  
 خه‌فج: موته‌که، موته، خه‌فتو [خ] کابوس.  
 خه‌ف‌زان: (۱) فال گره‌وه: (۲) زانا به‌نادپاریان [خ] (۱) فالگیر: (۲) غیب‌گو.  
 خه‌فك: (۱) ته‌له، خه‌پك، (۲) نام‌راژیکه له‌هه‌وجاردا [خ] (۱) تله: (۲) ایزاری در خیش.  
 خه‌فگ: خه‌فك [خ] نگا: خه‌فك.  
 خه‌فگه: (۱) جی خه‌و، جیگه‌ی نوشتن: (۲) تهره [خ] (۱) خوابگاه: (۲) گودال مخصوص نگهداری میوه و برگ توتون.  
 خه‌ف‌ور: (۱) ناوی خوا: (۲) ناوه بو پیاوان [خ] غفور. (۱) نام خدا: (۲) نامی برای مردان.  
 خه‌ف‌وك: نه‌وگایه‌ی له‌خه‌تی جوته‌دا ده‌خه‌وی [خ] گاوی که هنگام شیخ می‌خوابد.  
 خه‌فه: (۱) خانوی بی‌روناکایی: (۲) گره‌ناگری کز: (۲) پشو لی‌براو: (۴) کوژانه‌وه‌ی ناگر: (۵) خنکاو [خ] (۱) خانه‌کم‌نور: (۲) زیانه‌ضعیف آتش: (۳) بی‌حرکت و تکان: (۴) خاموش شدن آتش: (۵) خفه‌شده.  
 خه‌فه‌ت: خه‌م، که‌سه‌ر، کول، مه‌ینه‌ت، جغار [خ] غم.  
 خه‌فه‌تبار: دل‌بکول، مه‌ینه‌ت‌بار، خه‌مبار [خ] غمگین.  
 خه‌فه‌تباری: خه‌مخوری [خ] اندوهناکی.  
 خه‌فه‌ت‌خواردن: خه‌م‌خواردن [خ] غصه خوردن.  
 خه‌فه‌کردن: (۱) کزکردنی گری چرا: (۲) کزکردنی تینی سه‌ماوه: (۳) پشو لی‌برین: (۴) بریتی له‌بیده‌نگ کردن: (۵) خنکاندن [خ] (۱) کم کردن شعله چراغ: (۲) کم کردن سماور: (۳) بی‌حرکت ساختن: (۴) کنایه از ساکت کردن: (۵) خفه کردن.  
 خه‌فیاگ: لکی چه‌مینراوی ژیر‌خاک کراو [خ] شاخه زیر خاک خوابانیده و جواته زده.  
 خه‌فیه: زوان گیر، خه‌وه‌رچین [خ] خیرچین.  
 خه‌ل: (۱) کوژی له‌به‌رد بو ناژه‌ل: (۲) سه‌نگه‌ر بو شه‌ر: (۳) خه‌لک، مه‌ردم [خ] (۱) آغل سنگی برای دام: (۲) سنگر: (۳) مردم.  
 خه‌لا: ناوده‌ست، سه‌رپیشاو، مه‌وال [خ] مستراح.  
 خه‌لات: (۱) دیاری گه‌وره‌پیاوان: (۲) بریتی له‌کفن [خ] (۱) خلعت: (۲) کنایه از کفن.  
 خه‌لاتی: به‌خشراو، له‌لایه‌ن که‌سینکه‌وه پیشکه‌ش کراو [خ] پیشکشی.  
 خه‌لاس: (۱) دواپی هاتگ: (۲) رزگار [خ] (۱) باقی نمانده: (۲) رهایی یافته.  
 خه‌لاسی: رزگاری، نه‌جات [خ] رهانی.  
 خه‌لا‌مو: سکل، پول، په‌ن [خ] اخگر.  
 خه‌لان: (۱) سه‌نگه‌ران: (۲) کوژی ناژه‌لان له‌ده‌شت: (۲) ناوی دوگوند له‌باله‌کایه‌تی: (۴) شکانی نیسکی قاج‌وده‌ست [خ] (۱) سنگرها: (۲) آغل‌های بیابانی: (۳) نام دود‌هکده در گردستان: (۴) شکستن استخوان ساق و بازو.  
 خه‌له‌وت: ژه‌کی سه‌ر ناگر نریاو، فرو [خ] آغوز منعقد شده بر اثر حرارت.  
 خه‌لتان: گه‌وزان، تیوه‌چون: (خه‌لتانی خوین) [خ] غرقه، آلوده.



- خه‌لتانه: گیای ددان ناژن. گیایه که لاسک ناسک وشکی ده‌که‌ن بو ددان ناژنن [ف] گیاه خلال.
- خه‌لستن: رزگار بون، دهرچون و نه‌جات بون [ف] رهایی یافتن.
- خه‌لسک: زه‌نگه‌ته تری [ف] تلسک انگور.
- خه‌لف: لکی به‌ک‌ساله، لقه‌داری ته‌مسال [ف] جوانه، شاخه‌یک‌ساله.
- خه‌لقه: به‌رده‌ستی وه‌ستای پیشه‌ساز [ف] دستیار استادکار.
- خه‌لق: (۱) مه‌ردم، عالیه‌م؛ (۲) دانیش‌تو، نه‌هل: (خه‌لقی کوئی؟)؛ (۳) کسی دیت [ف] (۱) مه‌ردم؛ (۲) اهل، ساکن؛ (۳) دیگر کس.
- خه‌لقو: نه‌ی مه‌ردم [ف] ای مه‌ردم.
- خه‌لقو: خه‌لقو [ف] ای مه‌ردم.
- خه‌لقوخوا: هه‌موکه‌س [ف] همه‌مردم.
- خه‌لقی: که‌سانی تر [ف] دیگر کسان.
- خه‌لقینه: نه‌ی مه‌ردم، خه‌لقو [ف] ای مه‌ردم.
- خه‌لک: خه‌لق [ف] نگا: خه‌لق.
- خه‌لک‌وخوا: خه‌لقو خوا [ف] خلق خدا، مردم.
- خه‌لکی: خه‌لقی [ف] کسان دیگر.
- خه‌لکینه: نه‌ی مه‌ردم [ف] ای مه‌ردم.
- خه‌لو: سوکه‌له‌ناوی خه‌لیل [ف] مخفف خلیل.
- خه‌لوا: به‌ده‌ست پانه‌وه‌کراو [ف] با دست پهن شده.
- خه‌لوته: نه‌شکه‌ولت، به‌دیزه‌و گوزه‌ی شکاو، جی‌خوراکی سه‌گ... [ف] سفال شکسته، ظرف غذای سگ و...
- خه‌لوز: ره‌زی، ره‌زو، زوخال، کومر [ف] زغال.
- خه‌لوزان: ره‌زی‌دان، جیگه‌ی ره‌زی، زوخال‌دان [ف] انبار زغال، زغال‌دان.
- خه‌لوزدان: خه‌لوزان [ف] زغال‌دان.
- خه‌لوزه: به‌لایه‌که بو شینایی و ده‌خل، که‌لا ره‌ش هه‌لده‌گیری [ف] آفت نباتی سیاه شدن برگها.
- خه‌لول: (۱) میچه‌گونلک، جگه‌گونلک؛ (۲) بریتی له‌زه‌لامی ناقولا، زه‌به‌لاح [ف] (۱) قاپ گوساله؛ (۲) کنایه از گنده‌بدقواره.
- خه‌لوه: چله‌کیشی، ته‌نیا رابواردنی سوئی بو چله‌کیشان [ف] چله‌نشین.
- خه‌لوته: جیگه‌ی نه‌نیایی [ف] جای دنج، خلوت.
- خه‌لوته‌خانه: جیگه‌ی چله‌کیشانی پیر [ف] جایی که در آن چله‌نشینند.
- خه‌لوته‌تی: وچخانه، زوری‌نهرزاق، عمارتی پشت زوری رویشتن [ف] پستو.
- خه‌له: دانه‌ویل، ده‌خل، ده‌غل [ف] غله.
- خه‌له‌ت: (۱) جوتین، سخیف؛ (۲) هه‌له، سه‌هو؛ (۳) فریو [ف] (۱) قحش؛ (۲) اشتباه؛ (۳) فریب.
- خه‌له‌تان: فریو‌خواردن [ف] فریب‌خوردن.
- خه‌له‌تاندن: فریودان، هه‌ل فریو‌اندن، ده‌سخه‌روکردن [ف] فریب‌دادن.
- خه‌له‌تاندن: خه‌له‌تاندن [ف] فریب‌دادن.
- خه‌له‌تاو: ته‌فره‌دراو، فریودراو [ف] فریب‌خورده.
- خه‌له‌تین: فریو‌ده‌ر، ته‌فره‌ده‌ر [ف] فریبنده.
- خه‌له‌ف: (۱) تیکولی دار؛ (۲) که‌لای ده‌وری گولی دار؛ (۳) فریو؛ (۴) ناو بو بیوان [ف] (۱) بوسته‌درخت؛ (۲) برگهای اطراف شکوفه؛ (۳) فریب؛ (۴) نام مردانه.
- خه‌له‌فاگ: هه‌ل‌خه‌له‌تاو، خه‌له‌تاو [ف] فریب‌خورده.
- خه‌له‌فان: (۱) خه‌له‌تان، فریودران؛ (۲) خه‌رفان [ف] (۱) فریب‌خوردن؛ (۲) خرفیدن.
- خه‌له‌فاو: (۱) فریودراو؛ (۲) خه‌ره‌فیو [ف] (۱) فریب‌خورده؛ (۲) خرفیده.
- خه‌له‌فروش: دانه‌ویل فروش، عه‌لاف [ف] غله فروش.
- خه‌له‌فیگ: خه‌ره‌فیو [ف] خرف شده.
- خه‌له‌فین: خه‌ره‌فان [ف] خرف شدن.
- خه‌له‌ک: (۱) که‌مو، نالقه؛ (۲) موی لیک هالاو، موی سهری به‌پیچ [ف] (۱) حلقه؛ (۲) موی فرری.
- خه‌له‌کان: گوندیکی کوردستانه که به‌عسی ویرانی کرد. زیدی این خلکانی به‌ناو بانگه [ف] نام روستایی که به‌وسیله‌بعثیها ویران شد.
- زادگاه این خلکان.
- خه‌له‌کوان: خه‌له‌کوه، مشکی، توژینه، بول [ف] خاکستر.
- خه‌له‌که: بازنه‌یه‌کی دارینه له‌هه‌وجاردا [ف] از ابزار خیش.
- خه‌له‌له: (۱) خری لوله‌یی، خری لوله‌یی؛ (۲) له‌له‌ی کیری برآو [ف] (۱) استوانه‌ای؛ (۲) جای ختنه‌پسران.
- خه‌له‌لندور: (۱) گندور، قه‌له‌ندور، دوریه؛ (۲) فرو [ف] (۱) گیاهی است؛ (۲) آغوز.
- خه‌له‌نگ: که‌زگه‌سک، که‌زگه‌زک، گیایه که پیاو نه‌گه‌زی [ف] گزنه.
- خه‌لیان: ترازانی ئیسکی له‌ش [ف] از جا در رفتن استخوان.
- خه‌لیت: ته‌ریقو و پشناو و باروت و چه‌شنی و په‌روی تفه‌نگی ره‌شوکی [ف] ابزار و مواد تفنگ سرپر.
- خه‌لیته: قه‌لاده‌ی سه‌گ و تاژی [ف] قلاده‌سگ شکاری.
- خه‌لیش: دارستانی جوغر، لی‌ره‌واری پرچر [ف] جنگل انبوه.
- خه‌لیف: پلوره، مالی میسه‌نگوین که له‌شول ده‌ی ته‌نن [ف] کندوی از ترکه ساخته شده.
- خه‌لیفان: ناوی چند گوندیکه له‌کوردستان [ف] نام چند روستا در کردستان.
- خه‌لیفه: (۱) راسبارده‌ی شیخی ته‌ریقته له‌بریکاری شیخ؛ (۲) سه‌روکی موسولمانان [ف] (۱) خلیفه‌پیر طریقت؛ (۲) خلیفه‌مسلمین.
- خه‌لیلان: ناوی هوژیک و ناوچه‌یه‌کی کوردستانه [ف] نام طایفه و منطقه‌ای در کردستان.
- خه‌لیله: گیای دان‌ناژن [ف] گیاه خلال.
- خه‌لیله: دودلی، بی‌باوه‌ر بون [ف] بدگمانی، شک.
- خه‌لیلی: (۱) جورئ هه‌نگوری سبی که زوتر پی‌ده‌گا؛ (۲) زنجیری لاقی زیندانی. ده‌گه‌ل کوت ده‌گوتسری: (کوت و خه‌لیلی) [ف] (۱) نوعی انگور زودرس؛ (۲) زنجیر پای زندانی.
- خه‌م: (۱) غم، که‌سهر؛ (۲) چه‌م، چه‌ماو [ف] (۱) غم، اندوه؛ (۲) خم.
- خه‌مازه: داری قولایی ماسیان [ف] چوب قلاب ماهیگیر.



خه‌مان: (۱) زور کول و که‌سه‌ر؛ (۲) خاله‌خه‌مه، مامه‌خه‌مه، که‌سی ده‌خه‌می  
هه‌موکه‌س دایه؛ (۳) سوکه‌له‌ی ناوی ره‌حمان [خ] (۱) غم بسیار؛

(۲) دل‌سوز و غم‌خور همگی؛ (۳) مُحَقَّف عَبْد الرَّحْمَنِ.  
خه‌ماوی: (۱) خه‌مبار، دل‌ته‌نگ؛ (۲) کاریان کاره‌ساتیک که پیاو خه‌مگین  
ده‌کا [خ] (۱) دل‌ته‌نگ؛ (۲) مایه‌دلتنگی.

خه‌ملا‌ندی: خشل و جلی جوان ده‌به‌ر کراو، رازاوه [خ] آراسته.  
خه‌ملا‌نن: خه‌ملا‌ندن [خ] نگا: خه‌ملا‌ندن.

خه‌مبار: دل‌ته‌نگ، خه‌مگین [خ] غمگین.  
خه‌متین: کزبونی ناگر [خ] کم سو شدن آتش.

خه‌ملاو: (۱) رازاوه، جوان کراو؛ (۲) به‌راورد کراو [خ] (۱) آراسته؛ (۲) برآورد  
شده:

خه‌مچور: قه‌مچور، پوشانه‌و سه‌رانه‌ی مال‌ت بو‌ئاغاو ده‌ولت [خ]  
مالیات بر دام.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوار: (۱) دل‌ته‌نگ؛ (۲) که‌سی که خه‌م له‌پیاو ده‌خوا، دل‌سوز [خ]  
(۱) غمگین؛ (۲) غمخواره.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخور: خه‌م خوار [خ] نگا: خه‌م خوار.  
خه‌مخورک: قه‌لشی زه‌وین له‌به‌ر بی‌ناوی [خ] ترک خوردن زمین از  
بی‌آبی.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخورک: خه‌مخورک [خ] ترک خوردن زمین از بی‌آبی.  
خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.

خه‌ملا‌ن: (۱) رازینه‌وه، جوانکه‌ر؛ (۲) قهر، سین، به‌راورد که‌ر [خ]  
(۱) آرایشگر؛ (۲) برآوردکننده.

خه‌مخوره: (۱) مشورخوره، سه‌ره‌رستی دل‌سوز؛ (۲) شاهو، مه‌لیکه [خ]  
(۱) سرپرست دل‌سوز؛ (۲) پرنده‌بوتیمار.



می خورند.

خه نجیر: خه نجمر [خ] خنجر.

خه ند: قهن، قهند، شه کری تولا په ستو [خ] قند.

خه ند خه ندوگ: کو که ره شه، خروزهک [خ] خروسک.

خه ندقان: خنکان، پشولی بران، هه ناسه نمان [خ] خفه شدن.

خه ندقاندن: خنکاندن، پشولی برین [خ] خفه کردن.

خه ندقین: خه ندقان [خ] خفه شدن.

خه ندور: خه ره ند [خ] نگا: خه ره ند.

خه نده ران: دهم به پیکه نین و روخوش [خ] همواره شاد و خندان.

خه نده ق: خه ره ند، که ندالی هه لکه ندراو [خ] خندق.

خه نده ق دانوه: هه لکه ندنی خه ندهک [خ] کندن خندق.

خه ندهک: خه ندهق [خ] خندق.

خه ندهک دانوه: خه ندهق دانوه [خ] کندن خندق.

خه نزار: نابرتکاو، شهرم ته ماو [خ] رسوا.

خه نزاری: به شورایی، بی نابروی [خ] رسوایی.

خه نزارندن: هه لکه زانندی موی سهروی [خ] موی کله پاچه را بر آتش گرفتن.

خه نزرین: خه زرین [خ] نگا: خه زرین.

خه نوگ: (۱) تازی پیر که ناگانه که رویشک: (۲) گوی ندهر به کار [خ]

(۱) تازی پیر که به شکار نرسد: (۲) اِهمال کار.

خه نول: خه نده ران [خ] بشاش و خندان.

خه نه: (۱) کهن، پیکه نین، خه نین: (۲) گیای رهنگی دهست و پی و سهری زنان [خ] (۱) خنده: (۲) خنا.

خه نه به ندان: کو بوته وی شهری پیش بوگ بردن، که خه نه ده گر نه دهستی بوگ و کیژان [خ] مراسم شب قبل از عروسی.

خه نه تیفک: کریزه بهرد [خ] گل سنگ.

خه نه ران: خه نده ران [خ] همواره خندان.

خه نهک: (۱) خه ندهک، خه ره ند: (۲) خه نوگ [خ] (۱) خندق: (۲) نگا: خه نوگ.

خه نه کچان: بریتی له دامین پاک، بی گوناحی [خ] کنایه از پاک دامنی. خه نه ل: بزنی شان و پیل به رهنگی خه نه [خ] بزنی که موهای شان هاش حنایی باشد.

خه نی: (۱) به ناره زو گیشته، کامره وا: (۲) پیکه نی، که نی [خ] (۱) کامران، کامیاب: (۲) خندید.

خه نیسم: (۱) دوژمن: (۲) دوستی فاسقی ژنی که سیک [خ] (۱) دشمن: (۲) معشوق زن شوهر دار.

خه نیسکه: (۱) قایشی نیر: (۲) شیوی شله ساواری ورد [خ] (۱) یوغ بند: (۲) آش بلغور ریز.

خه نیله: پیر خه نیله، چیشتی ورده ساواری تراو [خ] آش بلغور ریز.

خه نین: کهن، که نین، پیخه نین [خ] خندیدن.

خه نینه وه: تریقانه وه، پیکه نینی به قهوه [خ] خنده با صدای بلند.

خه نو: (۱) نوشتن، دزی پیداری: (۲) خهون، شتی که له خهوا ده پینری [خ]

(۱) خواب: (۲) رؤیا.

خه واته مار: خهوی زور گران [خ] خواب بسیار سنگین.

خه وار: (۱) که سی زور ده خهوی، نهوی زیاد ده نوی: (۲) ته نیل، ته مهل [خ]

(۱) پر خواب: (۲) تنبل.

خه واره: هوزیکی کورده له کوردستان [خ] عشیره ای کرد.

خه واولو: چاو به خهو، که سی له خهوه ستایی به لام خهو بهری نه دایی [خ] خواب آلوده.

خه واندن: (۱) نواندن، ده خه وکردن، خه فاندن: (۲) نه واندن، چه ماندن [خ] (۱) در خواب کردن: (۲) بر زمین خوابانیدن.

خه وپردن: له خه وکردن، خه ولی ساندن [خ] از خواب محروم کردن.

خه وپردنه وه: ده خه و را چون، خه ولی که وتن، به ران بهری بیدارمان [خ] به خواب رفتن.

خه و په سه رچون: له خه واولوی قوتار بون [خ] از خواب آلودگی رستن.

خه و پینین: خه و دیتن، له خه ودا دیتنی شت [خ] خواب دیدن.

خه و پهرین: خه و به سه ر چون، نه مانی خه واولوی [خ] خواب از چشم پریدن.

خه و پهرین: کاری یان شتی که داهیزانی خه و ناهیلی [خ] از بین برنده خواب.

خه و تسن: (۱) نوشتن، چون خه و، رازان: (۲) دریز بون، خوله که زدان [خ] (۱) خفتن: (۲) دراز کشیدن.

خه و تنان: ماهه بهک دوی نویژی شیوان، شه و کاتی خه وتن [خ] عشاء.

خه و تو: خه فتگ، نهستی [خ] خوابیده.

خه و ته: خه و خه و، خه و خوش [خ] خوش خواب.

خه و ته قین: خه وزران، خه و پهرین [خ] خواب پریدن.

خه و خان: وهره زو ست بون [خ] ست شدن.

خه و خوش: خه وگران، خوش خه و [خ] گران خواب.

خه و خه و: که سی زور ده خهوی [خ] کسی که زیاد می خوابد.

خه ودا گرتن: خه و به سه ردا هاتن، هیرش هینانی خه و [خ] سخت خواب گرفتن.

خه و دیتن: رابرده ی ده می نوشتن [خ] خواب دیدن.

خه و ر: (۱) لیلائی: (۲) دنیای به ته مومز: (۳) رهنگی ته نکى سه ر ناوینه [خ] (۱) کدر: (۲) فضای مه آلود: (۳) زنگار آینه.

خه و روژک: به سه رهاتی به درو گیرانه وه [خ] تعریف سرگذشت دروغین.

خه و ره وین: خه و پهرین، خه و ته قین [خ] خواب پریدن.

خه و ره وین: خه و پهرین [خ] سبب پریدن خواب.

خه و زران: خه و پهرین، له خه و بی بهش بون [خ] بی خواب شدن.

خه و زرین: خه و زران [خ] بی خواب شدن.

خه و زرین: خه و پهرین [خ] سبب پریدن خواب.

خه و سوگ: له خه و له سه ره ست، به ران بهری خه وگران [خ] سیک خواب.

خه و شو: (۱) عیب، که مایه سی، خه ش: (وهک زری بی خه و شو وایه): (۲) ده نکى چروگ و بیگانه له ناو ده غل دا: (۳) خشل، ره نه ر [خ] (۱) دغل: (۲) دانه های ناباب در غله: (۳) زیور.



خەوشى: ناوھ بوژنان [ ] نام زنانه.

خەوقورس: خەوگران، بەرانبەرى خەوسوڭ [ ] سنگين خواب.

خەوگا: جى خەو [ ] خوابگاه.

خەوگران: خەرخوش، كەسنى كەدىر لەخەو ھەلدەستى [ ] گران خواب.

خەوگرتىن: (۱) خەوداگرتىن: (۲) خەولى ساندن، بى بەش كىرەن لە نوستن

[ ] (۱) سخت خواب گرتىن: (۲) از خواب محروم كردن.

خەول: گلار، گل، تل، خلور [ ] غلت، تلو.

خەولان: گلار بوئەو، خلور بوئەو، تل خواردن [ ] غلتيدن.

خەولاندن: تلور كىرەنەو [ ] غلتانيدن، غلت دادن.

خەولى: زەخف، زاف، فرى، گەلەك، خەيلى، فرە [ ] بسيار، خيلى.

خەولى كەوتىن: دەخەو راجوون، نقتىن، چاوجوئە خەو [ ] به خواب رفتن.

خەومەت: خزمەت، كار بو كىرەن [ ] خدمت.

خەون: شتاتى كە لە خەو دەپىرىن [ ] رؤيا.

خەونامە: كىيى خەون لىكەنەو [ ] كتاب تعبير خواب.

خەون دىتن: دىتنى شتان لە خەودا [ ] خواب دیدن.

خەونوچكە: وىژنگ، وىژىنگ، وەنەوز [ ] بينكى.

خەونى ئالوز: خەوى بى سەروەرد، پەرىشان [ ] خواب پریشان.

خەووك: (۱) خەوخەو، كەسنى كە ھەمىشە كەيفى لە خەوتە: (۲) گايەك كە

لەكاتى كاردا دەخەوى، خەفوك [ ] (۱) هميشه آرزومند خواب:

(۲) گارى كە ھىگام شخم زى بخوابد.

خەوھاتىن: ئىشتيا لە نوستن بوون [ ] خواب آمدن.

خەو كوتكى: خەونوچكە [ ] بينكى.

خەونوچكە: خەونوچكە [ ] بينكى.

خەي: (۱) وشەى خوشەويستى، گيانە: (۲) وشەى ھانەدان: (خەي

نەم كارە بىكە: (۳) چەند خوشە، نوخەي: (۴) ئافەرىم [ ] (۱) كلمە

دوست داشتن: (۲) كلمە تشجىم: (۳) چە خوش است: (۴) آفرين.

خەيات: جەل دور، بەرگ دور [ ] خياط.

خەياتە: (۱) گىشتە كى ئاورىشم: (زولفت خەياتەى خاوە):

(۲) سۆرەساقە، زەرنەقوتە، بەچكە مەلىچكى توك لى ھەتەنگ [ ] (۱)

نخ تاب دادە ابريشمى: (۲) جوجە گنجشك پر درنياورده.

خەياتە كىش: دەرزى تايەتى بو خەياتە [ ] نوعى سوزن ويژه نخ تاب

دادە ابريشمى.

خەياتى: پىشەى جەل دور [ ] خياطى.

خەيار: ھاروى، ئارو، ئارو [ ] خيار.

خەيارچەمبەر: بەرى گياپەكە بو دەردمان دەشى [ ] از گياهان داروئى.

خەيارچەمەر: خەيار چەمەر [ ] از گياهان داروئى.

خەيار دىمى: گوژالك [ ] هندوانه ابوجهل.

خەيار شىنگ: خەيار چەمەر [ ] از گياهان داروئى.

خەياروك: قونىر، جورى كوانە كە زورتر لەقون ولايان دىت [ ] نوعى

دمل.

خەيارە: خەياروك [ ] نوعى دمل.

خەيارەك: خەياروك [ ] نوعى دمل.

خەيال: (۱) فەكر، بىر، ھەز: (۲) شتى نەشياو [ ] (۱) فەكر: (۲) محال.

خەيالەت: (۱) بىر ھەزرى زور: (۲) دەبىرەو چوون: (۳) فەكرى دورو

نەشياو [ ] (۱) افكار زياد: (۲) در فەكر فرورفتىن: (۳) امر محال و

ناممکن.

خەيالى: شتى كە نەبوو بەخەيال دروست كراو: (نەم چىروكە خەياليە)

[ ] خيالى، افسانه.

خەيان: غەيان، بەروالەت دوستى ناراست [ ] خائن.

خەيانت: خەياندن، ماو بەردن [ ] گذشت زمان.

خەيانەت: ناراستى لە دوستى دا، غەدر، غەيانى [ ] خيانت.

خەيب: پىوار، ناديار [ ] غيب.

خەيبى: ناديارى، بەرپىوار، نەلە بەرچاو [ ] غيبى.

خەيد: (۱) تۆرەيى، رك، رق: (۲) دەى خا، ئەى خات [ ] (۱) خشم:

(۲) مى اندازد.

خەيدوك: ھەمىشە تۆرە ورك ھەستاو [ ] هميشه عصبانى.

خەيدى: تۆرە، رك ھەستاو، قەلس [ ] خشمگين.

خەيدىن: تۆرە بوون، قەلس بوون، رق ھەستاو [ ] خشمگين شدن.

خەير: (۱) جگە، بىجگە: (۲) نە، نا، نەخىر [ ] (۱) جزا: (۲) خير، نە.

خەين: جگە، بىجگە، بەجگە، جبالە [ ] بجز.

خەيۇر: بەنامۇس، نامۇس پارىز [ ] غيرتمند، غيور.

خەيۇير: ھەوير، خەمىر [ ] خمير.

خى: خەريك بوون، مژولى [ ] سرگرىمى، اشتغال.

خى: (۱) ھەشتەم پىتى ئەلفو بىتەك: (۲) خوى، خوا، نەمەك: (۳) نەرىت،

خو: (۴) فى، نەخوشى خودارى: (۵) ئارەقەى لەش، خو [ ] (۱) حرف

«خ» در الفبا: (۲) نەمەك: (۳) خوى و روش: (۴) بيمارى صرع: (۵) عرق

بدن.

خيا: پىخدانى وشتى: (ھىشتىرئ خيا بىكە) [ ] بر زانو نشاندن شتر.

خى بەندان: خويلىن، جىگەى خوى لە دەم زەريا [ ] نمكزار.

خىپ: (۱) كەل وەلى فەلگەرەو: (۲) بەردى نوكتىزى گەرە [ ] (۱) ابرار

رمالى و قالبنى: (۲) صخره نك تيز.

خىپ شە: كۆرە بالاي قەلەو [ ] کوتوله چاقالو.

خىپشە: باو ھەمەرە، چلە نوک، باواقورەت [ ] کوتوله.

خىپك: فەلگەرەو، تەلح بىن [ ] فالبين.

خىت: (۱) جەز لە زەوى. بو سويندان كە لەناو ھە زىدە كاند: باو: (۲)

تەرىقى، خەجالەتى: (۳) خويىرى، بىكارە [ ] (۱) دايرة بر خاک رسم

شده: (۲) شومندگى: (۳) بى عرضه.

خىت: خەت، كىر، شوين كىشان لە زەوى يان لە قاقەز [ ] كشه.

خىتەك: وان ئارەزو، ھەو ھەس [ ] آرزو، هوس.

خىچ: (۱) فرۆ ژە كى كولاو: (۲) خەت لە قاقەز يان لە زەوى: (۳) ھىلى

جووت، خەتى جووت: (۴) خويل، خيل: (۵) لار، خوار، چەويل، چەوت،

چەفت: (۶) خوشك، خوج، خوار: (۷) پوچ و پوك: (۸) خىچ، بو

لېخورىنى مالانى بەرزە [ ] (۱) آغوز: (۲) كشه: (۳) اثر شخم زنى: (۴)



خېرو: خېروك [۱] نكا: خېروك.  
 خېروبيرو: خېرو بهر كېت [۱] خېرو بركت.  
 خېروك: ده خېلى له تېمې رڼاوى پار هېلى دايېتهوه [۱] غله اى كه از تخم هاى پراكنده سال پېش رويد.  
 خېره: فالگروهه، تالچ بين، فالچى [۱] فالين، رمال.  
 خېرهاتن: به خېراتن، خېراتن [۱] خوش آمدگوئى.  
 خېرهت: (۱) نازايى: (۲) پياوئى: (۳) ناموس [۱] (۱) شجاعت: (۲) مردانگى: (۳) ناموس.  
 خېره ومه ن: چاكه كار، به خشنده له راى خودا [۱] نيكو كار.  
 خېره ومه نند: خېره ومه ن [۱] نيكو كار.  
 خېره وده ر: خېره وده ر [۱] خريدى كه سودبخش باشد.  
 خېرى: خوږى، خوږى [۱] بېكاره و بى ارزش.  
 خېز: (۱) زېخ، چه، ورکه بهر: (۲) حېن، گانده ر: (۳) ترسه نوک، ترس نوک، ترسو نه ك: (۴) جوږى كلاوى پياوان: (۵) جېگه ى خلیسكان [۱] (۱) شن: (۲) نكا: گانده ر: (۳) ترسو: (۴) نوعى كلاه مردانه: (۵) جاي ليز: خېز: (۱) زورک، ده شتى به كېه نندو بلندي، زهوى به گردولكه و قولكه: (۲) خشل و زه نېه ر: (۳) توراو، زين، زوړى: (۴) توراو، ره نجان، زيزوون: (۵) هېل، خهت، كېر: (۶) خوشانندان: (خالان خېزيان كرد) [۱] (۱) تېمه هور: (۲) زيوړ: (۳) رنجيده: (۴) رنجش: (۵) كشه: (۶) نمايان شدن، آشكارگشتن.  
 خېزان: گرده بر، شه قه مشار، هه زى زه لامى دوكه سى [۱] اړه دونفره.  
 خېزاف: زوخواو، گېم و خوڼى برين [۱] رېم و خون زخم و دمل.  
 خېزان: خېزاف [۱] رېم و خون زخم و دمل.  
 خېزان: (۱) مال و منال: (۲) نان خوږى مال: (۳) كه يوانو، ژن بو مېر: (۴) هه زارو نه دار: (۵) كه كېمى فې داران [۱] (۱) زن و بچه: (۲) افراد خانواده: (۳) زن نسبت به شوهرش: (۴) فقير: (۵) طبيب بيمارى صرع.  
 خېزاندار: خاوه نى نان خوږى زور [۱] عيالوار.  
 خېزاو: (۱) هه لكشاني ناوى چه مودريا به هوى مانگه وه: (۲) شه پولى چكوله ى چه م [۱] (۱) مډ دريا و رودخانه: (۲) موج كوچك.  
 خېزخوړ: به ستن، گوى چه كه لافاوى له سمر كشاوه ته وه [۱] كنار رودخانه كه سيل از آن فروكش كرده.  
 خېزك: جغز، جغز [۱] دايره.  
 خېزه: (۱) خېگه، هېزه، پېسته ى روون تېكردن: (۲) نيخه، ده نك له سنگه وه هاتنى نه خوش [۱] (۱) خېك: (۲) خش خش نفس بيمار.  
 خېزه ر: لكى تازه ده رجوى دار [۱] شاخه تازه برآمده درخت.  
 خېزه ر: هه لاش، چرپى و پوشى سهر داره راو ژير قوره بان [۱] انبېره.  
 خېزه ر: به شوڼ يه كنردا هاتنى زيندوى له ش: (شه سې خېزه رى به ستيو) [۱] ا: هې حشرات بر تن آدمى.  
 خېزه لان: شوڼى كه زېخو چه وى زوره [۱] شنزار.  
 خېزيان: (۱) هه ستان، راسته وه بوون له يه ركه كېك، ناخېز كردن، رابوون: (۲) هه راش بوون، بالا كردن [۱] (۱) برخاستن: (۲) نمو كردن.

لوج: (۵) كج: (۶) خواهر: (۷) پوك: (۸) واژه اى برى رانندن گاو.  
 خېج: لارو خوار، چه فت [۱] كج.  
 خېچان: دوران له كايه دا [۱] باختن بازى.  
 خېچانندن: به زانندن له كايه دا [۱] شكست دادن در بازى.  
 خېچاو: دېراو، ده ركراو له كايه دا [۱] بازنده.  
 خېچك: بهردى بازه لېن، كوچك قه مچان [۱] شن هاى يه قول دو قول.  
 خېج و باج: قېچهل فاج، خوارو خېج [۱] كج و كوله.  
 خېج و خوار: خېج و باج [۱] كج و كوله.  
 خېج: زېر، زور، نالوس [۱] زېر.  
 خېخك: شېنو ك، جوږى قه زوانى ورد [۱] نوعى چاتلانقوش.  
 خېدار: فې دار، توشى نه خوشى فې [۱] صرعى.  
 خې دارى: نه خوشى فې دارى [۱] بيمارى صرع.  
 خېر: (۱) كارى چاكه: (۲) گوشتى به خشينه وه به سمر هه زاراندا: (۳) وه رامى ناقابلى، نه، نا: (۴) قازانچى سه ودا: (۵) خهت: (۶) سوږ [۱] (۱) مقابل شر، خېر: (۲) گوشت خيرات: (۳) نه، خېر: (۴) سود معامله: (۵) كشه: (۶) شور.  
 خېرا: (۱) بله، به پېه له: (۲) به پې، خوش رو له ريگه: (۳) مه زېوت و چالاك له كار [۱] (۱) باعجله: (۲) ياديا: (۳) چست و چالاك.  
 خېرات: نه وشتانه به چاكه له راى خودا ده درين [۱] خيرات.  
 خېرات خانه: هه زارخانه، جې به خېو كردنى پك كه وتان [۱] نوانخانه.  
 خېراتن: به خېر هېنان، به خېراتن [۱] خوشامدگوئى.  
 خېرافك: سوږاو، ناوى شور، كانياوى سوږ [۱] آب شو.  
 خېراندار: خاوه ن چاكه [۱] صاحب احسان.  
 خېراو: ناوى ساردى خوارنده وه به به لاش [۱] آب سرد خېر يه.  
 خېرايى: مه زېوتى، گورج و گولې، به گورجى [۱] چستى، چالاكى.  
 خېرته: (۱) به يارى قهت نه كېلندراو: (۲) ناوى گونديكه له كوردستان [۱] (۱) زمينى كه هېچ وقت كاشته نشده باشد: (۲) نام روستايى است.  
 خېرخوا: چاكه كار [۱] خېر خواه.  
 خېرخواز: خېرخوا، چاكه كار [۱] خېر خواه.  
 خېرخير: رې رې، قوماشى خهت خهت [۱] پارچه راه راه.  
 خېردار: به بهر كېت، به قازانچ [۱] داراى بركت.  
 خېردانه وه: به هره دان و زه وو زوكردنى مالانى كز دراو [۱] سودبخشى دام خريدارى شده.  
 خېرده روه: مال كېكى كراو كه به هره زور بدات [۱] خريده اى كه سودبخش باشد.  
 خېرديتن: به هره پې گه يشتن [۱] سود بردن.  
 خېرك: خوړه، نه خوشيه كې پېسه [۱] بيمارى اكله، خوړه.  
 خېركار: خېره ومه نند [۱] نيكو كار.  
 خېر كردن: (۱) به خشين به پياوئى و بې قه ره بو: (۲) قازانچ له سودا بردن [۱] احسان كردن: (۲) سود بردن از معامله.  
 خېرو: خوږى، بېكاره، خوږى، هېچ له ده ست نه هاتگ [۱] بېكاره بى ارزش.



خیس: (۱) روگرژ، روناخوش؛ (۲) نیخه‌نیخ؛ (۳) ترش‌رو؛ (۴) خش‌خش سینه.

خیس: (۱) دهم و لموس خوار؛ (۲) مل خوار؛ (۳) کج دهان؛ (۴) گردن کج.

خیسار: خوس، خوسار، زوقم؛ پز، سرماریزه.

خیسکه: پیازی وردی چاندن؛ پیاز کاشتنی.

خیسه: (۱) به‌گوشه‌ی چاوروانین به‌توره‌یی؛ (۲) ناوردانه‌وه هدر به‌مل؛ (۳) چشم آغیل؛ (۴) سر برگردانیدن.

خیسه‌خیس: نیخه‌نیخ، خرخری سینه؛ خش‌خش سینه.

خیسه‌لان: خلیسک، شوناشه‌متین؛ لیزگاه.

خیش: (۱) شهنه‌ی دهم به‌قولاپ که‌شتی گرانی له‌لای سهره‌وه‌پی داده‌گرن؛ (۲) راکیش، به‌زه‌ویدا‌کشان؛ (۳) وه دره‌نگ که‌مون؛ (۴) چنگک مخصوص پائین آوردن جسم سنگین؛ (۵) بر زمین کشیده شدن؛ (۶) دیر شدن.

خیشانندن: وه دره‌نگ خستن، ته‌مه‌لی کردن؛ اهمال کردن.

خیشک: ته‌خته‌ی ریک و لوس کردن؛ شیوه‌رد؛ مال‌صاف کردن شخم، هید.

خیش کردن: پیش خواردنه‌وه؛ از شدت خشم لب فرو بستن.

خیش کردن: به‌سهر زه‌ویدا راکیشان؛ بر زمین کشیدن.

خیشکه: له‌سهرقنگ خزین؛ بر باسن حرکت کردن.

خیشه‌خیش: هه‌ناسه سواری؛ نفس نفس زدن.

خیشه‌خیش: به‌نه‌یم کشان به‌سهر زه‌ویدا؛ کشان کشان.

خیشی: خه‌شه، جه‌والی له‌مو؛ جوال از گرك بافته.

خیف: (۱) بالا کردن، هه‌راش بو؛ (۲) نو‌بهره، بالاته؛ (۳) شتی نادباری؛ (۴) تاله؛ (۵) رشد، بالندگی؛ (۶) نو‌بر؛ (۷) غیب، ناپیدا؛ (۸) طالع.

خیفزان: فالچی، تال‌بین؛ فال‌بین.

خیفه: نو‌بهره، خیف؛ نو‌بر.

خیف: (۱) بیرتیزی بلیمه‌ت؛ (۲) حیساب؛ (۳) باهوش؛ (۴) حساب.

خیفزان: حساب‌گهر؛ حساب‌گر.

خیقک: بیه‌وش و گیلوکه؛ هالوی فراموشکار.

خیقه: خیفه، خیف، بالاته، نو‌بهره؛ نو‌بر.

خیگ: (۱) هیزه، خیزه، پیسته‌ی زون؛ (۲) به‌راز، وه‌راز، خو؛ (۳) خیگ؛ (۴) خوک.

خیگولکه: (۱) کوده‌له، به‌چکه‌وه‌راز؛ (۲) هیزه‌ی پچوک؛ (۳) بچه‌خوک؛ (۴) خیگ کوچک.

خیگه: هیزه، خیزه، پیسته‌ی بوژون؛ خیگ.

خیگه‌له: خیگولکه؛ نگا؛ خیگولکه.

خیل: چاوخوار، خویل؛ لوچ.

خیل: کومه‌لی هه‌وار چی؛ (۲) هوز؛ (۳) گروه چادر نشین؛ (۴) عشیرت.

خیلات: خیلی زور، ره‌وند؛ ایلات.

خیلاف: (۱) درو، نازاست؛ (۲) کیشه‌و نیوان ناخوشی؛ (۳) دروغ؛ (۴) مخالفت.

خیلانگ: درکیکه بو‌ناگر کردنه‌وه‌ی ده‌به‌ن؛ خاری است که برای سوزاندن مورد استفاده دارد.

خیلتان: نمو گیاهی ددان ناژنی لی ده‌کار ده‌که‌ن؛ گیاهی است که از آن خلال دندان می‌سازند.

خیلونگ: خیلانگ؛ نگا؛ خیلانگ.

خیلی: (۱) روبه‌ند، به‌چه، پوشی، روپوش؛ (۲) سبه‌رو تم؛ (۳) نه‌خوشی چاوخواری؛ (۴) تارای بوک؛ (۵) روبند؛ (۶) سایه و مه؛ (۷) چشم‌چی؛ (۸) پارچه‌ی قرمزی که روی صورت عروس می‌کشند.

خیم: (۱) بناغه، هیم، بنچینه‌ی خانو؛ (۲) گول‌میخی له‌دار، سنگ؛ (۳) ره‌چهل‌هک، بنیچه، توره‌مه، نه‌ژاد، ره‌گدز؛ (۴) اساس؛ (۵) میخ بزرگ جویی؛ (۶) نژاد، اصل.

خیم: سهر‌بهره زیری، سهر‌نشیو؛ سر‌بزر.

خین: خوین، خون، هو، خون.

خین: (۱) خین؛ (۲) پاشگری به‌واتا، خوینده‌وارو خویندن؛ (ده‌رس خین، ره‌ش خین)؛ (۳) جگه، بیجگه؛ (۴) خون؛ (۵) پسوند به‌معنی خواندن و خواننده؛ (۶) بجز.

خینالی: خویناوی؛ خون‌آلود.

خینج: جگه، بل، غه‌یر؛ به‌غیران، به‌جز.

خیندار: خوینه‌خو، دژمنی خوینی؛ دشمن‌خونی.

خینژ: جگه، جیاله، غه‌یره‌ز؛ بجز.

خینگ: خوشک، خویشک، خوار؛ خواهر.

خینگر: خه‌نجر؛ خنجر.

خینگه: ته‌نگه‌ه‌ستور؛ شکم‌گنده.

خینی: خیندار؛ دشمن‌خونی.

خینی: خانو، مال؛ خانه، سرا.

خیو: (۱) خاوه‌ن، ساحیب؛ (۲) خودای کانی و تاوان، جنوکه؛ (۳) راه‌ینان و ژیانندن؛ (۴) صاحب؛ (۵) رب‌النوع، جن؛ (۶) پرورش کردن.

خیوانه: به‌رکوت، گه‌نمی که به‌رله‌ه‌ره‌تی دروینه‌ده‌یدرون و گیره‌ده‌کری بو‌خواردن؛ بیشکوب غله.

خیور: خه‌ره‌ف؛ خرف.

خیوران: توانه‌وه. بو‌تاوانده‌وه‌ی خوراکی ده‌یلین؛ ذوب شدن. برای خوراکی گویند.

خیولکه: هیزه‌ی پچوک، خیگه‌ی چکوله؛ خیگ کوچک.

خیوه‌ت: چادر، خه‌یمه، کون؛ خیمه.

خیوه: نو‌بهره، بالاته؛ نو‌بر.

خیوه‌ند: خاوه‌ن، خودان، خیو، ساحب؛ صاحب.









د: له پېش وشوه دیت بهمانای: (۱) ده، نه، نیشانه یی کرده یی ټیستو  
نایه نده: (دجم، دیم): (۲) پیشگری دنه دان، هان دان: (دهره):  
(۳) پیشگری دواندن به توره یی: (دده ف ژمن بهرده: (۴) جارجار زیده  
له پیوست دیت: (دو: دو، یکه و یکه) (۱) به عنوان پیشوند  
به معنای: (۱) فعل مضارع: (۲) تشویق و تشجیع: (۳) خطاب  
عتاب آمیز: (۴) گاهی بدون داشتن معنی مستقل.

د: له پېش وشه بهمانای: (۱) بهر خوار: (داهوتن، داهینان، داهیشتن):  
(۲) نوی، تازه: (هدهویه داهاتوه ماملی دهیلن): (۳) ههتا، ههیا: (دا بو  
خوم دیم هیچ مه که): (۴) دهیا، بلا: (دایزانم چیه): (۵) مات،  
سهرگردان: (دامابوم): (۶) نهی، هو ی: (دا کاک پیرو و هره):  
(۷) مه که، وامه که: (داده نگ با گویمان لی بی): (۸) پیشگری خواستن:  
(دایمده یه، داوهره): (۹) وشه ی هان دان: (داده ی زامه وه ستن):  
(۱۰) وشه ی ریز لی نان کچی شو نه کردو: (دامریه م): (۱۱) بهواتا:  
به خشی: (نانی دایه من): (۱۲) عیلاجی نه خوشین: (خهریکی داو  
دهرمانم): (۱۳) هاوارو شکایت: (دا له ده ست ناغای زالم): له پاش  
وشه بهمانای: (۱۴) لی دان: (له منی دا): (۱۵) ده فرایه تی: (نم جه واله  
چی تی دا، پاره ها له کیسه دا): (۱۶) بهمانای دایک، دی: (پیشوند  
به معنای: (۱) فرو، فرود: (۲) نو، تازه: (۳) تا: (۴) بگذار: (۵) سرگردان:  
(۶) آهای: (۷) نکن: (۸) خواستن و تقاضا کردن: (۹) حرف تشویق و  
تشجیع: (۱۰) کلمه احترام به دوشیزگان: (۱۱) به معنای بخشیدن:  
(۱۲) مداوا، معالجه: (۱۳) داد و شکایت: پسوند به معنای: (۱۴) زدن،  
مضروب کردن: (۱۵) ظرفیت: (۱۶) مستقل به معنی مادر.

دانه نیم: واحه ساونه که م: چنین فکر می کنم.

دایخستن: کردنه باو: متداول کردن.

داینسان: (۱) رویشتن: (۲) له نه بوچی کردن: (۳) به مشار برینه وه:  
(۴) نوی کردن لی دار: (۵) ده ست پیدامالین: (۱) فروهشتن: (۲)  
ابداع کردن: (۳) با آره بریدن: (۴) کوناه کردن شاخه درخت: (۵) دست  
بر چیزی مالیدن.

داب: (۱) عادهت، نهریت، دام و ده ستور: (۲) هون دراو له داوموسک: (۱)  
(۱) عادت، رسم: (۲) تنیده از موی دم اسب.

دایا: نه گهر خو ی داهینا یوه: (۱) اگر خم می شد.

دایارا: له سهرزا هاته خوار: (میوه دایارا) فرو ریخت.

دایاران: (۱) بهر وخوار هه لرزان: (۲) له هه مولاوه بو هاتن: (ههرگوتم تری  
مشته ری دایاران) (۱) فرو ریختن: (۲) گرد آمدن بر چیزی.

دایاراندن: هه لرزاندن له سهر وه بو خوار: فرو ریختن.

دایارانن: دایاراندن: فرو ریختن.

دایارین: دایاران: نگا: دایاران.

دایارین: که سی که بهر وخوار هه ل ده ریژی: فرو ریخته.

دایاش: به شویندا گه زان، لی کولینه وه، توژینه وه: (پژوهش، جستجو.

دایز: کهرت، کهر، لهت، پارچه: (مه وکه دایر دایرو) (۱) قطعه قطعه.

دایران: لهت یون، لی ک جیابون: (۱) از هم جدا شدن.

دایرانن: مله، کتی بهر کتی له گورس کی شاندا: (۱) مسابقه طناب کشی.

دایرستن: شالا و بردن: (۱) حمله بردن.

دایرستان: په لاما بردن بو زفاندن: (۱) هجوم به قصد ربودن.

دایرستکین: دایرستان: (۱) هجوم به قصد ربودن چیزی.

دایرکردن: (۱) جیا کردنه وه ی که م له زور: (۲) به زور گرفتن و بردن: (۱)  
(۱) جدا کردن جزء از کل: (۲) اشغال کردن.

دایرین: (۱) دایرکردن: (۲) بریندار یون به هو ی توند یونی یه نه ندام:  
(۳) له له کردنی دار به چه قو: (۱) جدا کردن جزء از کل: (۲) زخمی  
شدن توسط طناب یا ریسمان: (۳) اثر گذاشتن بر چوب با کارد.

داینارتن: چه قاندنی ریشو نه مام: (۱) کاشتن ریشه و نهال.

دایو: هاته سهرده ستان، خو ی چه مانده وه: (۱) خم شد.

دایون: چه مینه وه یه که ده ست بگاته سهر زمین: (۱) خم شدن و دست بر  
زمین نهادن.

دایه: (۱) به چه میوه، کو م بهر وه: (۲) عادهت وایه، ری وشوینه: (۱) خم شو:  
(۲) عادت چنین است.



دابه‌رزان: هلمت، هیږشی توند [۱] هجوم سریع.

دابه‌رزانن: هلمت بردن به‌رله هوالان [۱] قبل از بقیه یورش بردن.

دابه‌رزین: دابه‌رزان [۱] یورش.

دابه‌ز: به‌ره‌وژیر دابه‌رزین: (نهم هله‌یز دابه‌زهت له‌چیه؟) [۱] پایین پریدن.

دابه‌زین: له‌سهر سواری هاتنه‌خوار [۱] پیاده شدن.

دابه‌زین: نه‌وی سواران دیتنه‌خوار [۱] پیاده‌کننده.

دابه‌ستن: (۱) قایم کردن، شه‌دانن، شه‌ته‌ک‌دان: (۲) قامت به‌ستن، ده‌ست پیکردن. نو‌یزو نه‌ت: (نه‌تی دابه‌ست، نو‌یزی دابه‌ست)؛

(۳) حیوان له‌مال راگرتن بو‌قه‌له‌و بو‌ن: (۴) نیرو نامور سهرملی گاخستن و ناماده‌ی چوت بو‌ن: (چوته‌کم دابه‌ست) [۱] محکم

بستن: (۲) اقامه‌نماز کردن: (۳) نگهداری حیوان و فر به کردن آن: (۴) مهیا کردن ابزار شخم.

دابه‌سته: حه‌یوانی له‌مال راگیراو بو‌قه‌له‌و بو‌ن [۱] حیوان پرواری.

دابه‌ش: به‌ش کردن، به‌ش به‌ش کردن [۱] تقسیم.

دابه‌ش دابه‌ش: پارچه‌پارچه، جیاجیا [۱] شرحه‌شرحه.

دابه‌ش بو‌ن: جوی‌جوی و به‌ش به‌ش بو‌ن [۱] قطعه‌قطعه شدن.

دابه‌ش کراو: پارچه‌پارچه کراو [۱] شرحه‌شرحه شده.

دابه‌ش کردن: به‌ش کردن [۱] تقسیم کردن.

دابه‌ش که‌ر: که‌سی که‌شتی به‌ش به‌ش ده‌کا [۱] توزیع کننده.

دابه‌شین: دابه‌ش کردن [۱] توزیع.

دابه‌شینوه: دابه‌شین [۱] توزیع.

دابه‌لانن: قوت‌دان، قوت‌دان [۱] بلعیدن، فرودادن.

دابه‌لین: دابه‌لانن [۱] نگا: دابه‌لانن.

دابیژ: دابیژر، که‌سی که‌نارد یان ده‌خل به‌هیله‌گ قه‌لبیردا ده‌کا [۱] بیزنده.

دابیژان: بیژتن [۱] بیختن.

دابیژتن: بیژتن [۱] بیختن.

دابیژدابیژ: کون‌کون وه‌ک بیژنگ [۱] سوراخ سوراخ.

دابیژراو: به‌بیژنگ بیژراو [۱] بیخته.

دابیژه: فرمان به دابیژتن: (نارد دابیژه بو‌نان) [۱] بیخته‌کن.

دابیژتن: بیژتن [۱] بیختن.

دابین: (۱) خو‌مان بجه‌مینین: (۲) نو‌قره‌گرتو، هیدی، داسه‌کنان، کار پیک‌هاتو: (۳) خاترجم: (۴) نارام، بی‌کیشه [۱] خود را ختم کنیم؛

(۲) آرام، قرا: (۳) خاطرجمع: (۴) امن و امان.

دابین کردن: پیک‌هینان [۱] فراهم آوردن.

دابینی: نارامی، هیمنایه‌تی [۱] آرامش.

داب: داب [۱] عادت.

داپاج: که‌سی به‌ته‌ور یان به‌تیخ شتی له‌سهره‌وه به‌ره‌وخوار ده‌بری: (داره‌کانی داپاجی) [۱] کسی که با تبر یا تیغ چیزی را از بالا به‌پایین قطع کند.

داپاچهر: داپاج [۱] نگا: داپاج.

داپاچین: داپاج [۱] نگا: داپاج.

داپاچین: داپاج [۱] نگا: داپاج.

داپالین: (۱) پالوتن: (۲) به تنوک چکاندن [۱] (۱) تصفیه کردن: (۲) قطره‌قطره چکاندن.

داپچران: (۱) زه‌ق و گوشادکردن: (زار داپچران، چاو داپچران)؛ (۲) له‌سهره‌وه بو‌خوار دران [۱] (۱) بازشدن چشم و دهان: (۲) از بالا به‌پایین پاره شدن.

داپچرانن: (۱) داپه‌قاندنی ده‌م و زه‌ق کردنی چاو: (۲) له‌سهر بو‌خوار دراندن [۱] (۱) باز کردن چشم و دهان: (۲) از بالا به‌پایین پاره کردن.

داپچرین: داپچرانن [۱] نگا: داپچرانن.

داپرسکان: دابه‌رزین [۱] به‌چیزی هجوم بردن.

داپروزقان: رو‌ت بو‌ته‌وه‌ی لکه‌دار یان هی‌شو له‌گه‌لاو ده‌نک [۱] لخت شدن از برگ و بر.

داپروزقاندن: رو‌ت کردنه‌وه‌ی لک یان هی‌شو له‌گه‌لاو ده‌نک [۱] لخت کردن درخت از برگ و بر.

داپروزقاندن: داپروزقاندن [۱] نگا: داپروزقاندن.

داپروزقیان: داپروزقان [۱] نگا: داپروزقان.

داپروزقین: داپروزقان [۱] نگا: داپروزقان.

داپروسکان: داپروزقان [۱] نگا: داپروزقان.

داپروسکانن: داپروزقاندن [۱] نگا: داپروزقاندن.

داپروسکین: داپروزقان [۱] نگا: داپروزقان.

داپژان: پلاو‌بونه‌وه‌ی شتی ورد [۱] پاشیدن و پراکنده شدن.

داپژاندن: به‌ره‌و ژیررشتنی شتی ورد [۱] پاشیدن.

داپسکان: (۱) به‌کزی کروشمه‌کردن: (۲) فس‌خواردنی مریشک بو‌که‌له‌شیر، داتسیان [۱] (۱) کز کردن: (۲) حالت نشستن مرغ در مقابل خروس.

داپسکیان: داپسکان [۱] نگا: داپسکان.

داپسیان: داپسکان [۱] نگا: داپسکان.

داپلانن: داپالین [۱] نگا: داپالین.

داپلوخان: پیست فریدان له‌سو‌تان [۱] سوختن و افتادن پوست.

داپلوخان: داپلوخان [۱] سوختن و از بین رفتن پوست.

داپلوخانن: سو‌تاندنی پیست [۱] پوست سوزانیدن.

داپلوخاو: پیست بالاو به‌سو‌تان [۱] پوست انداخته از سوختگی.

داپلوخین: داپلوخان [۱] سوختن و از بین رفتن پوست.

داپلوخیو: داپلوخاو [۱] پوست انداخته از سوختگی.

داپلوسان: دارکاری کردنی خه‌ست و له‌سهریه‌ک [۱] کتک‌کاری سخت و پیایی.

داپلوساندن: داپلوسان [۱] نگا: داپلوسان.

داپلوسستن: داپلوسان [۱] نگا: داپلوسان.

داپلوسکان: داپروزقان [۱] نگا: داپروزقان.

داپلوسکانن: داپلوسکان، داپروزقان [۱] نگا: داپروزقان.

داپلوسکیان: رو‌ته‌وه‌ی لک یان هی‌شو له‌گه‌لاو ده‌نک [۱] لخت شدن



شاخه یا خوشه از برگ ودانه.  
 داپلوسین: داپلوسان [ف] نگا: داپلوسان.  
 داپوش: سهرپوش دانهر [ف] سرپوش گذار.  
 داپوشان: (۱) بریتی له تمواوکردنی خانو؛ (۲) وه شارتن بهووی سهرپوش؛  
 (۳) پوشینی سوړو نهینی خه لک [ف] (۱) کنایه از تمام کردن کار  
 ساختمان؛ (۲) و (۳) سرپوش گذاشتن.  
 داپوشاندن: داپوشان [ف] نگا: داپوشان.  
 داپوشانن: داپوشان [ف] نگا: داپوشان.  
 داپوشراو: وشارتو بهووی سهرپوشهوه [ف] پوشیده.  
 داپوشهر: که سئی که داده پوشی [ف] پوشاننده.  
 داپوشین: داپوشان [ف] نگا: داپوشان.  
 داپهچ: قوت دهر [ف] بلعنده.  
 داپهچنین: قوت دان [ف] بلعیدن.  
 داپهچین: قوت جون [ف] فروشدن در گلو.  
 داپهر: (۱) بزوتنهوه بهچالاکی؛ (۲) چاونه ترسان له کار [ف] (۱) حرکت  
 بانشاط؛ (۲) اقدام.  
 داپهرژاندن: ناو له سهرهوه هه لداشتن [ف] آب پاشیدن از بالا.  
 داپهرژنین: هه ل پهرتاوتن، هه لپاچینی لک و پوی دار [ف] هرس درخت.  
 داپهرین: سهریره ژیر بله زجون [ف] باشتاب فرو آمدن.  
 داپیتن: هه ل پهرتاوتن [ف] هرس درخت.  
 داپیچ: شه تکه دان، توند بهستن، جهره بایه [ف] محکم بستن و گره زدن.  
 داپیچاندن: (۱) داپیچ؛ (۲) ره پیچه ک دان، بهرخودان وارفاندن [ف]  
 (۱) محکم بستن و گره زدن؛ (۲) با فشار به جلو راندن.  
 داپیچانن: داپیچاندن [ف] نگا: داپیچاندن.  
 داپیچین: داپیچان، داپیچاندن [ف] نگا: داپیچاندن.  
 داپیر: نه نک، دایکی دایکو باب، نه نه، نه نی [ف] مادر بزرگ.  
 داپیرک: داپیر [ف] مادر بزرگ.  
 داپیروشک: (۱) جالجالوکه، کاکله موشان؛ (۲) پیرایشوکه، جانوه ریکی  
 بوری چکوله یه، داپیروکه [ف] (۱) عنکبوت؛ (۲) خرخاکی.  
 داپیروکه: پورایشوکه، پیرایشوکه، جانوه ریکی بورو خرکه له یه گل  
 له سهر کونه که ی هه ل ده دا [ف] خرخاکی.  
 داپیره: داپیر [ف] مادر بزرگ.  
 دات: (۱) کرده ی رابردو له: دان، بهخشین؛ (۲) پرسپاری دان بو رابردو:  
 (ناخری دات پی؟) [ف] (۱) ماضی مطلق از فعل دادن دوم شخص  
 مفرد؛ (۲) آیا دادی؟  
 داتاش: تاشهر [ف] تراشنده.  
 داتاشان: تاشران له سهرهوه بوخوار [ف] از بالا به پایین تراشیدن.  
 داتاشین: تاشین له سهرهوه بوخوار [ف] از بالا به پایین تراشیدن.  
 داتروسکان: راجه نین له ترسان [ف] یکه خورذن.  
 داتروسکاندن: راجه ناندن [ف] شکه کردن.  
 داتروسکیان: داتروسکان [ف] یکه خورذن.  
 داتسیان: دها تو ن نریک به روخان: (تهوديواره داتسیاگه) [ف] کج شدن

نزدیک به افتادن.  
 داتسین: داتسیان [ف] نگا: داتسیان.  
 داتکان: دلوپه دلوپه هاتنه خوار [ف] چکیدن.  
 داتکاندن: به دلوپ رژاندن سهریره خوار [ف] چکاندن.  
 داتکانن: داتکاندن [ف] چکانیدن.  
 داتلیشان: جر خواردن له سهرهوه بوخوار [ف] شکافتن از بالا به پایین.  
 داتلیشانندن: له سهرهوه بوخوار دراندن، قهلاشتن [ف] از بالا تا پایین  
 شکافتن و دیدن.  
 داتلیشانن: داتلیشان [ف] نگا: داتلیشانندن.  
 داتلیشاو: دراو له سهرهوه بوخوار [ف] از بالا تا پایین شکافته.  
 داتلیشیاگ: داتلیشاو [ف] نگا: داتلیشاو.  
 داتلیشیان: داتلیشان [ف] شکافتن از بالا تا پائین.  
 داتوراندن: فیراندن، توراندن، به له فیره گرتن [ف] اسهال گرفتن.  
 داتوروسکان: داتوروسکان [ف] شکه شدن.  
 داتوروسکانن: داتوروسکاندن [ف] شکه کردن.  
 داتولان: تولانهوه [ف] نگا: تولانهوه.  
 داتولاو: له بهریه ک چوک له کولان [ف] از شدت پختن له شده.  
 داتولین: حاله تی داتولان [ف] له شدن از زیاد پختن.  
 داته پان: (۱) قوپانی سهربان؛ (۲) کوتانهوه به پیل و هرجی [ف] (۱) فرو  
 رفتن بام؛ (۲) کوبیدن با بیل و...  
 داته پاو: (۱) زهوی و گلی قوپاو؛ (۲) کوتنراو [ف] (۱) زمین و بام فرو رفته؛  
 (۲) کوبیده شده.  
 داته پکین: داته پان [ف] نگا: داته پان.  
 داته پین: داته پان [ف] نگا: داته پان.  
 داته قان: به په له پهل دایژران [ف] با عجله بیختن.  
 داته قاندن: دایژرتی به په له پهل [ف] باشتاب بیختن.  
 داته کان: (۱) سهریره وخوار راهوشان؛ (۲) بریتی له والا بونی ده فری وه ک  
 کیسه و جهوال بهووی راهوشاندن [ف] (۱) تکاندن؛ (۲) کنایه از خالی  
 شدن محتوی کیسه به دلیل تکاندن.  
 داته کاندن: (۱) له سهرهوه بوخوار راهوشاندن؛ (۲) بریتی له هیچ تیدا  
 نه هیشتن [ف] (۱) فرو تکاندن؛ (۲) کنایه از خالی کردن کیسه بوسیله  
 تکانیدن.  
 داته کائن: داته کاندن [ف] نگا: داته کاندن.  
 داته کاو: راهوشاو له سهرهوه بوخوار [ف] فرو تکانیده.  
 داته کیان: داته کان [ف] نگا: داته کان.  
 داته کی: داته کاو [ف] فرو تکانیده.  
 داته کین: داته کان [ف] نگا: داته کان.  
 داته کیو: داته کاو [ف] نگا: داته کاو.  
 داته مریاگ: دامر کاو، پی ده نگ و نارام دانیشتو [ف] آرام و ساکت نشسته.  
 داته مریان: داسه کنان، دامر کان، همدادان [ف] آرام و ساکت نشستن.  
 داته مین: خه ماری، مینه تباری [ف] اندوهناکی.  
 داجوین: بزوتنهوه، حه ره که ت کردن [ف] جنبیدن.



داچەندراو: زه‌وینی تۆم پێوه کراو [ ] زمین بذرپاشی شده.  
 داچەنراو: داچەندراو [ ] زمین بذرپاشی شده.  
 داچەندن: تۆم پیدانی زه‌وی [ ] بذرآفشانی.  
 داچەنن: داچەندن [ ] بذرآفشانی.  
 داچەنه‌چەن: هینده مه‌لی، چه‌مه‌له، وسکوت به [ ] خاموش باش.  
 داچین: بایرو بن [ ] بگذاذ برویم.  
 داچین: نه‌وی تۆم نه‌پاشی [ ] بذرپاش.  
 داچیندراو: تۆم پێوه کراو، داچناو [ ] بذرآفشانی شده.  
 داچینراو: داچناو [ ] بذرآفشانی شده.  
 داچیا: (۱) جانه‌وه‌ری درنده؛ (۲) جانه‌وه‌ری که ناناسری، ده‌عبا، داعبا [ ]  
 (۱) دد، درنده؛ (۲) حیوان شناخته نشده.  
 داخ: (۱) حەیف، مخابن؛ (۲) خەم، کەسەر؛ (۳) تاسە، عەزەرت؛  
 (۴) زۆرگەرم؛ (۵) بەناگەر چزانندن، داخ؛ (۶) لەپاش وەشی «شاخ»  
 بەمانای: چیا، کێو: (لەوشاخ و داخە سەرکەوتین)؛ (۷) دروشم [ ] (۱)  
 دریغ؛ (۲) غەم، اندوھ؛ (۳) حسرت؛ (۴) بسیار گرم، حار؛ (۵) سوزاندن با  
 آتش؛ (۶) کوه؛ (۷) آرم.  
 داخدار: خەمبار، دل‌یکول [ ] اندوھگین.  
 داخرا: (۱) بۆ دەرك و پەنجەرە دەلین. پێوە‌درا. بەسترا. قفل‌درا؛ (۲) بۆ  
 بەرو تووین دەلین. راخرا: (فەرش داخرا) [ ] (۱) بسته شد، قفل شد؛  
 (۲) پهن شد. برای فرش و... گفته می‌شود.  
 داخراو: (۱) پێوە‌دراو، قفل‌کراو؛ (۲) راخراو [ ] (۱) بسته‌شده، قفل‌شده؛  
 (۲) پهن‌شده، گسترده.  
 داخریان: داخریان [ ] یگە‌خوردن.  
 داخریان: دل‌کوته، شل‌زان [ ] یگە‌خوردن.  
 داخریاگ: داخراو [ ] نگا: داخراو.  
 داخز: شوینی لێژ [ ] شیب.  
 داخزان: بەخشکە هاتنه‌خوار [ ] سُر خوردن و پائین آمدن.  
 داخزاو: بەخشکە داکەوتو [ ] سُر خورده و پائین آمده.  
 داخزین: داخزان [ ] سُر خوردن و پائین آمدن.  
 داخزین: کەسێ کە بەخشکە شتێک بەرو‌و‌زێر دەبا [ ] کسی که چیزی را  
 سُر دهد.  
 داخستن: (۱) پان‌کردن‌وه له‌سەر زه‌وی، راخستن: (بەرە‌کەم داخست)؛  
 (۲) پێوە‌دانی دەرک و پەنجەرە، قفل‌کردن؛ (۳) فریادانه‌خوار له‌سەر‌وه:  
 (لکه‌داره‌کانم داخست)؛ (۴) له‌ده‌ست کەسێ یا شتێک‌وه کەوتنه‌ سەر  
 زه‌وین؛ (۵) هەل‌کردنی تەندور و کڵی دیزه‌و گۆزه‌و سو‌به:  
 (۶) خیم‌دانانی خانو: (پن‌اغەم داخست)؛ (۷) نه‌وی کردن:  
 (له‌خە‌جاله‌تی سەری داخست)؛ (۸) کو‌کردن و دانان بۆ دوا‌رو:  
 (نا‌زۆقەم داخست) [ ] (۱) پهن کردن و گستردن؛ (۲) بستن در و پنجره:  
 (۳) پائین‌انداختن؛ (۴) توسط کسی یا چیزی زمین خوردن؛ (۵)  
 برافروختن تنور و کوره: (۶) پی ریختن بنا؛ (۷) خم کردن و پائین  
 آوردن؛ (۸) پس‌انداز و جمع‌آوری آذوقه.  
 داخ‌کردن: (۱) به‌ناسنی سوره‌وه‌بو چزانندن؛ (۲) چوقاندنی زون؛

داچاندن: (۱) تۆم به‌زه‌ویه‌وه کردن؛ (۲) ئارد کەم‌کەم به‌سەر رو‌ندا کردن [ ]  
 (۱) تخم بر زمین افشاندن؛ (۲) آرد بر روغن تفته ریختن.  
 داچزان: چزان، نه‌ندام به‌ویکه‌وتنی ناگر سو‌تان [ ] سوختن بدن از تماس  
 مستقیم با آتش.  
 داچزاندن: داخ به‌ نه‌ندامی له‌شه‌وه نان [ ] سوزاندن.  
 داچکاندن: هه‌لو‌اسین، داله‌قاندن [ ] آویختن.  
 داچله‌کان: راجله‌کین له‌ترسان یان له‌خه‌به‌ری سه‌مه‌ره [ ] یگە‌خوردن.  
 داچله‌کاندن: بو‌نه‌وی داچله‌کان [ ] شگه‌کردن.  
 داچله‌کانن: داچله‌کاندن [ ] شگه‌کردن.  
 داچله‌کاو: شله‌زاو، له‌نه‌کاو له‌رزو له‌ ترسان یان له‌خه‌به‌ری سه‌میرو  
 سه‌مه‌ره و ناخوش [ ] شگه‌شده.  
 داچله‌کیاگ: داچله‌کاو [ ] شگه‌شده.  
 داچله‌کیان: داچله‌کان [ ] یگە‌خوردن.  
 داچله‌کین: داچله‌کان، داچله‌کیان [ ] یگە‌خوردن.  
 داچله‌کیو: داچله‌کاو [ ] شگه‌شده.  
 داچناو: زه‌وی تۆ پێوه کراو [ ] زمین بذر پاشیده.  
 داچنراو: داچناو [ ] زمین بذر پاشیده.  
 داچنین: ریزکردنی شت به‌ته‌نیشته‌یه‌که‌وه به‌ رێک‌و‌پێکی، له‌سه‌ری‌ه‌ک  
 هه‌ل‌چین: (ده‌وری و قاپه‌کان له‌سەر سفره‌ داچنه، کتێبه‌کان له‌سەر رفه  
 داچنه) [ ] پهلوی هم چیدن و مرتب کردن.  
 داچوزان: (۱) هاتنه‌خواری ناوی کەم له‌سه‌ره‌و‌زیره‌وه؛ (۲) خەلاس‌بو‌نی  
 ناو له‌ ده‌فرا [ ] (۱) چکیدن؛ (۲) خشکیدن آب چشمه و...  
 داچوزاندن: به‌تال‌کردنی ناو [ ] خشکانیدن آب.  
 داچوزانن: داچوزاندن [ ] خشکانیدن.  
 داچوزیان: داچوزان [ ] نگا: داچوزان.  
 داچوزین: داچوزان [ ] نگا: داچوزان.  
 داچون: (۱) نه‌وی بو‌ن و قوپان: (سه‌ربانه‌که داچوه، هه‌وی‌ره‌که داچوه)  
 [ ] فرورفتن.  
 داچه‌قان: (۱) فەکرانی ده‌ف و... : (ده‌می داچه‌قاند)؛ (۲) تیراچون:  
 (دێک به‌پاما داچه‌قی)؛ (۳) به‌زه‌ویدا چون: (داره‌که له‌قور داچه‌قی)  
 [ ] (۱) بازکردن دهن و...؛ (۲) خلیدن؛ (۳) فروشدن در زمین.  
 داچه‌قاندن: کرده‌ی داچه‌قان [ ] نگا: داچه‌قان.  
 داچه‌قانتن: داچه‌قاندن [ ] نگا: داچه‌قان.  
 داچه‌قاو: به‌رکاری داچه‌قان [ ] صیغه‌ مفعولی از مصدر «داچه‌قان».  
 داچه‌قییاگ: داچه‌قاو [ ] صیغه‌ مفعولی از مصدر «داچه‌قان».  
 داچه‌قییاو: داچه‌قاو [ ] نگا: داچه‌قاو.  
 داچه‌قین: داچه‌قان [ ] نگا: داچه‌قان.  
 داچه‌قین: نه‌وه‌ی داده‌چه‌قینی [ ] صیغه‌ فاعلی از مصدر «داچه‌قان».  
 داچه‌کان: سیس‌بو‌ن و مل‌ک‌زبو‌ن [ ] افسردگی و پژمردگی.  
 داچه‌کاو: سیس‌هه‌لگه‌راو، مل‌داخستو له‌ کزیان [ ] افسرده و پژمرده.  
 داچه‌کین: داچه‌کان [ ] ضعف و افسردگی.  
 داچه‌لاندن: داله‌قاندن، به‌رو‌و‌زیر هه‌لو‌اسین، شو‌وه‌و‌کردن [ ] آویختن.



۳) بریتی له فریودان و زیان لیدان [۱] داغ گذاری؛ ۲) تفیدن روغن؛ ۳) کنایه از فریب دادن.

داخگه: جیگه‌ی داغ کردنی مالأت [۱] مکان داغ گذاری.

داخل: ژوره، ناوه، ناو [۱] داخل.

داخله: قوتوی دراوی دوکاندار [۱] صندوقچه پول مغازه‌دار.

داخ له دل: توره له روداوی [۱] عصبانی و دل‌ریش.

داخم: حیف، مخابن [۱] دریغا، افسوس.

داخم ناچی: ژور حیف، به داخموه [۱] متأسفانه.

داخو: نایاکو؟ نایا، تو بیژی؟ [۱] آیا؟

داخو: داخو؟ [۱] آیا؟

داخواز: ۱) پیویست، پیداویدی؛ ۲) داواکار، خوازه [۱] مورد نیاز؛ ۲) نیازمند.

داخوازی: پیویستی [۱] مورد نیاز بودن.

داخواستن: خواستن، ویستن [۱] طلبیدن.

داخو دوخان: خمه و خه قهت، ده‌دومه یتهت، کولو که سه‌ره [۱] غم و غصه.

داخو ده‌رد: داخو دوخان [۱] غم و غصه.

داخوران: ورده ورده که بوئنه‌وه‌ی که نندال له‌دهم ناو یان کهم کردنی بنی دیوار [۱] تحلیل رفتن.

داخور یان: داخو یان [۱] یکه خوردن.

داخور پاندن: شله‌زانی مرو به ترساندن یان به‌خه‌به‌ری ناخوش پیدان [۱] شکه کردن.

داخور بیان: داخو بیان [۱] یکه خوردن.

داخور بین: داخو بیان [۱] یکه خوردن.

داخورین: ۱) تی خورین؛ ۲) به‌خو هه‌لگوتن [۱] نهیب زدن؛ ۲) لاف زدن.

داخو زین: هاتنه‌خوار له سواری، دابه‌زین، داوه‌زین [۱] پیاده شدن.

داخواستن: داخو زین [۱] پیاده شدن.

داخوم: داخو؟ [۱] آیا؟

داخویان: نوسراوی پیودان و روشوین بو خه‌لک [۱] بیانیه.

داخه: ۱) فرمان به داخستن؛ ۲) گهرمه [۱] امر به «داخستن»؛ ۲) گرم است.

داخه‌ر: که‌سی کاری داخستن ده کا [۱] صیغه فاعلی «داخستن».

داخه کهم: به داخموه، حیفی [۱] متأسفانه.

داخی داخانم: ژور به داخموه، حیف و مخابن: (نیمه و تمان تیوه ساداتن مه‌عاشتان نابرن / داخی داخانم جه‌باری چون له تیوه‌شیان بری) «شیخ ره‌زا» با کمال تأسف.

داخی گرانم: داخی داخانم [۱] با کمال تأسف.

داد: ۱) هاوار؛ ۲) حوکی ره‌وا، عدالت [۱] فغان، فریاد؛ ۲) عدالت.

دادا: ۱) وشه‌ی رزلی‌نان بو دایک؛ ۲) تایه‌ن، زنی پیری سه‌رسی.

پیره‌ژن پوپ چه‌رمگ [۱] کلمه خطاب احترام‌آمیز به مادر؛ ۲) پیرزن.

دادان: ۱) تاشینی قه‌لهم؛ ۲) فیر کردن؛ (ده‌رس دادان)؛ ۳) شان‌دان؛

(سه‌رمه‌شق دادان)؛ ۴) سه‌ره تا دامه‌زراندن: (تو گوره‌ویه کهم بو داده تا بیچم)؛ ۵) کون و که‌لین به‌توپه قور گرتن: (دیواره کهم داداوه)؛ ۶) ده‌س پیکردنی بارش: (باران دایدا)؛ ۷) ده‌لاندن: (نهم کوپه ناو داته‌دا، گوزه که دای داوه)؛ ۸) به‌ردانه‌وه‌ی پهرده؛ ۹) داخستنی ده‌رگا و په‌نجه‌ره؛ ۱۰) ده‌ست له‌سه‌ر زه‌وی نان: (هم‌دوک ده‌ستی دادابو) [۱] تراشیدن قلم؛ ۲) تعلیم؛ ۳) نشان دادن؛ ۴) گره‌های اول بافتنی؛ ۵) ترمیم سوراخ و خرابی دیوار با گل؛ ۶) شروع بازندگی؛ ۷) نشست کردن؛ ۸) انداختن پرده؛ ۹) بستن در و پنجره؛ ۱۰) دست بر زمین نهادن.

دادانه‌وه: ۱) به‌ردانه‌وه‌ی پهرده؛ ۲) کون و که‌لین به‌قور گرتن [۱]

۱) انداختن پرده؛ ۲) گرفتن سوراخ دیوار با گل.

داد به‌ر: گلی کار، شکایت که‌ر [۱] شاک، دادخواه.

داد بریس: فریاده‌س، که‌سی به‌هاواری پیاو ده‌گاو له شکایه‌تی ده‌پرسی [۱] کسی که به شکایات دیگران می‌رسد.

داد به‌ر ره‌ر: خاوه‌ن داد، عادل [۱] دادپرور.

دادخوا: داد به‌ر [۱] دادخواه.

دادخواز: داد به‌ر [۱] دادخواه.

دادخوازی: گلی کردن، شکایت کردن [۱] دادخواهی.

دادخوابی: دادخوازی [۱] دادخواهی.

دادر: ژور دریاو: (کراسه‌که‌ی دادر) [۱] پاره.

دادر زان: دران له‌باری درژی‌هوه [۱] پاره شدن طولی.

دادراو: داتلیش‌او [۱] پاره شده از طول.

دادر دادر: ۱) له‌چهند جیوه دراو، شروور؛ ۲) له‌ت له‌ت بوئی زه‌وی له‌به‌ر ناوی ناوداشتن [۱] پاره پاره شده؛ ۲) زمین قطعه‌قطعه شده توسط آب.

دادرو: دوش به‌سه‌ره‌که‌دا درون: (له‌چکی که‌واکه‌ی بو دادر و، نهم پینه‌م بو دادر و) [۱] بهم دوختن.

دادر ه‌س: هانا، فریاده‌س [۱] فریادرس.

دادر یاک: دادر او [۱] پاره شده طولی.

دادرین: کاری دادران [۱] دریدن، پاره کردن.

دادک: دایک، دالک [۱] مادر.

دادگا: مه‌حکمه، جیگه‌ی شکات کردن [۱] دادگاه.

دادگه: دادگا [۱] دادگاه.

دادگه‌ر: داد به‌ر ره‌ر [۱] دادگر، عادل.

دادگیر: دادگه‌ر [۱] دادگر.

دادو بیه‌ت: مامله، سه‌ودا، کرین و فروشتن [۱] معامله.

دادو بیداد: هاوار له‌ده‌ست ناحه‌قی که‌ر [۱] داد و بیداد.

دادوران: دادر و [۱] بهم دوختن.

دادوران: دادر و [۱] بهم دوختن.

دادوش: ۱) شیردوش؛ ۲) بریتی له‌که‌سی که به‌گزنی دوسته و به‌هره ده‌با [۱] شیردوش؛ ۲) دوست دغل.

دادوشین: ۱) دوشین تا ناخر دل‌وپ؛ ۲) بریتی له به‌هره‌بردنی ناره‌وا



دوستی گزی کار [۱] تا قطره آخر دوشیدن؛ ۲) کنایه از سوء استفاده دغل دوستان.

دادو فوغان: دادوهاوار، ههراو هوریا [۱] فریاد و فغان.

دادوځ: تایین، دایین [۱] دایه.

دادوهر: نهوی به شکایه تان راده گا [۱] قاضی.

داده: ۱) فەرمان به «دادان»؛ ۲) خوشکی گه وړه؛ ۳) دالک، دایک [۱]

۱) فعل امر از مصدر «دادان»؛ ۲) خواهر بزرگتر؛ ۳) مادر.

داده‌نگ: فەرمان به بیډه‌نگ بون: (داده‌نگ بزاین چپوه!) [۱] ساکت شو.

داده‌ی: ۱) تابیزانم چوڼ؛ ۲) خوشکی گه وړه نهو؛ ۳) دایکی نهو؛

۴) وشه‌ی هانه‌دان: (داده‌ی کورگه‌ل راکه‌ن) [۱] ۱) بگذار ببینم؛

۲) خواهر بزرگتر او؛ ۳) مادر او؛ ۴) کلمه تشجیع.

دادی: تایین، دایین [۱] دایه.

دادیران: راداشتن، داهیشتن، منال به سه‌رده‌سته و گرتن بو زیاندن [۱] سرپا گرفتن بچه.

دادیله: وشه‌ی دواندنی خوشکی چکوله [۱] کلمه نوازش خواهر کوچکتر.

دار: ۱) درخت: (داریی، دارگوین: ۲) چپو: (دار ده‌ست؛

۳) قه‌لاشکری، تیزنگ؛ ۴) قه‌ناره: (داري تبعدام؛ ۵) ربه‌ی خوی

پیوان: (داري خوی به‌چه‌ند؟)؛ ۶) سامان، مال، دارایی: (دارو نه‌دارم

نه‌نده‌بو)؛ ۷) پاشگری به‌واتا: خاوه‌ن: (خیزان دار، مه‌زدار) [۱]

۱) درخت: ۲) چوب؛ ۳) هیزم؛ ۴) دار اعدام؛ ۵) پیمانه نمک فروش؛

۶) ثروت، دارایی؛ ۷) پسوند به معنی صاحب، خداوند.

دارا: ۱) ده‌وله‌مه‌ند، بوډه، زه‌نگین؛ ۲) جوړی دهرمانی چاوښه؛

۳) جوړی کوټال؛ ۴) ناوی پیاوړه [۱] ۱) ثروتمند؛ ۲) از داروهای

جشم؛ ۳) نوعی پارچه؛ ۴) اسمی مردانه.

داراره‌ش: داریکی لیره‌واره و زور نه‌ستورو بلند ده‌بی [۱] درختی است جنگلی.

داراش: دالاش [۱] لاشخور.

داراغان: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [۱] روستایی در کردستان که به وسیله بعثیا ویران شد.

دارانه‌وه: بوړانه‌وه، دل له‌خوچوڼ، له‌سه‌رخوچوڼ غش کردن.

دارایی: ۱) کولوانه له‌پارچه‌ی دارا؛ ۲) کارگیری باج‌ساندن [۱] ۱) چارقد؛ ۲) اداره دارایی.

دارباز: تهنافبار، په‌له‌هوان [۱] بندباز.

داربازه: داریه‌ست، تابوت [۱] تابوت.

داریز: ۱) دژنده‌یه‌کی چکوله‌یه له‌تیره‌ی پشيله؛ ۲) که‌سی که به بیور

داران ده‌بري [۱] ۱) دژنده‌ی از تیره گریه‌سانان؛ ۲) هیزم شکن.

داریوکردن: بریتی له سزادانو ټوله لی ساندنه‌وه [۱] کنایه از انتقام گرفتن.

داریه‌س: ۱) قایمه‌میو؛ ۲) تابوتی مردو گويزانه‌وه؛ ۳) دارلیکدان بو

سیمان تی کردن [۱] ۱) داریه‌ست تاک؛ ۲) تابوت؛ ۳) داریه‌ست بنایی.

داریه‌ست: داریه‌س [۱] نگا: داریه‌س.

داریه‌سهر: ناوی سی گوندی کوردستانه که دوانی به عسی ویرانی کرد

[۱] نام سه روستا در کردستان.

داریه‌ند: دارلیکدانی چیمه‌توکاری [۱] داریه‌ست بنایی.

داریه‌نده‌خوین: داردوخین، داری که هوچه‌نه‌ی تیده‌خن و له‌ده‌ری

راده‌که‌ن [۱] وسیله‌ای که بدان بند تپان را در نیفه کشند.

داریه‌نک: داره‌به‌ن، دار که‌سکان [۱] درخت بنه.

داریه‌یر: داری رایه‌ل کراوی نیوان دوشراو و نه‌دوشراو له‌کاتی

مه‌ردوشین دا [۱] چوب فاصل میان گوسفندان دوشیده و نادوشیده

هنگام دوشیدن گله.

داریه‌یر: داریه‌یر [۱] نگا: داریه‌یر.

داریاچ: تهر‌داس، تهر‌داس [۱] دهره.

دارپشکیف: بای واده‌ی نریک به‌هار [۱] سرآغاز باد بهاری.

دارپوچ: داری پیری گه‌نده‌ل [۱] درخت از پیری پوسیده.

دارتاش: نه‌جار [۱] درودگر، نجار.

دارتاشخانه: دوکانی نه‌جاری [۱] کارگاه نجاری.

دارتو: ۱) داره‌تفی؛ ۲) خلته‌ی شتی تراو، تلپ [۱] ۱) درخت توت؛ ۲) دُردی.

دارتورکنه‌ک: دارکو‌تکه، دارکو‌ت، دارته‌قینه، مه‌لیکه [۱] پرنده دارکوب.

دارتوفانه: بوژ، به‌وز [۱] درخت پشه.

دارتومه‌ک: سازو دینه‌ک پیکه‌وه، سازو ده‌ول [۱] ساز و ضرب.

دارتوڼ: قرقره، چرک [۱] قرقره.

دارتهرم: تابوت، داریه‌ست [۱] تابوت.

دارته‌شن: ده‌گا ی ته‌ونگه‌ران، چوارچیوه‌ی قالی چنین [۱] چارچوبه

دستگاه قالی‌بافی.

دارته‌قینه: دارکو‌تکه [۱] دارکوب.

دارته‌ل: داری به‌رز که ته‌له‌فونی به‌سهردا رایه‌ل کراوه [۱] عمود تلفن.

دارته‌ون: چوارچیوه‌ی ته‌ونگه‌ری، دارته‌شن [۱] چارچوبه دستگاه

قالی‌بافی.

دارتیل: دارته‌ل [۱] عمود تلفن.

دارجغاره: مودنه، ده‌منه، باسک [۱] چوب سیگار.

دارجگه‌ره: دارجغاره [۱] چوب سیگار.

دارچک: ده‌وه‌ن، چلو [۱] درخت بوته‌ای.

دارچین: توبیکله‌داریکه تیرو بوڼ خوش [۱] دارچین.

دارچینی: دارچین [۱] دارچین.

دارداروځ: بریتی له نانی زور کوڼ و ره‌ق هه‌لاتو [۱] کنایه از نان کهنه و

خشک شده.

داردان: ۱) عهماری تیزنگ؛ ۲) جی نه‌مام و ریشه‌ی زور؛ ۳) له

قه‌ناره‌دان، له سی‌داره‌دان [۱] ۱) آبیار هیزم؛ ۲) نهالستان؛ ۳) به‌دار

آویختن، دارزدن.

داردوژنگ: داری نه‌م‌لاو نه‌ولای مه‌شکه، که به‌زمانه ده‌خریته ناو

لوه‌په‌وه [۱] دو چوب کناره مشک.



داردهس: چبوی که بدهستهوه ده گیردی [۱] چوبدستی.

داردهست: داردهس [۱] چوبدستی.

داردینک: (۱) داری راهه نگاو به سهر ناخورد؛ (۲) ناخور له داری ناو کولدراو [۱] چوبی که سر آخور گذارند؛ (۲) آخوری که از چوب سازند.

دارزان: (۱) داتولان؛ (۲) رزین تهوای [۱] بسیار پختن؛ (۲) پوسیدن و از هم پاشیدن.

دارزاندن: (۱) تولاندسهوه؛ (۲) زرانن [۱] بسیار جوشاندن؛ (۲) پوساندن.

دارزانن: دارزاندن [۱] نگا: دارزاندن.

دارزاو: داتولاو [۱] از هم پاشیده، بسیار پخته.

دارزای: دارزاو [۱] از هم پاشیده، بسیار پخته.

دارزیاگ: دارزاو [۱] نگا: دارزاو.

دارزیان: دارزان [۱] نگا: دارزان.

دارزیاو: دارزاو [۱] نگا: دارزاو.

دارزین: دارزان [۱] نگا: دارزان.

دارزیو: دارزاو [۱] نگا: دارزاو.

دارژان: (۱) له سهرهوه بوخوار رزان؛ (۲) ده ناو قالب کردن [۱] پایین ریختن؛ (۲) ریخته گری.

دارژاندن: (۱) سهرهوه و خوار رشتن؛ (۲) ده قالب کردن [۱] پایین ریختن؛ (۲) قالب ریزی.

دارژاو: (۱) له سهرهوه بوخوار رژاو؛ (۲) ده قالبدا دروست کراو [۱] (۱) پایین ریخته شده؛ (۲) قالب ریزی شده.

دارژتن: دارژاندن [۱] نگا: دارژاندن.

دارژمیر: ژماردنی نازه که به داردهست هیمایان بده کهن [۱] سرشماری گله با چوبدستی.

دارژیان: دارژان [۱] نگا: دارژان.

دارژین: دارژان [۱] نگا: دارژان.

دارسان: لیر، لیرهوار، جهنگل [۱] جنگل.

دارسان: هلمت بردن، پهلاماردان [۱] یورش بردن.

دارستان: جهنگل، لیرهوار، دارسان [۱] جنگل.

دارسکان: پهلاماردان، دارسان [۱] یورش بردن.

دارسکاندن: کرتن و بهزور راکیشان [۱] گرفتن و بهزور کشیدن.

دارسیواک: نهو داروکهی نویرکهران ددانی پی ده مالن [۱] چوب مسواک.

دارشاخ کردن: سوکایه تی به سهر هینان [۱] آبرو بردن.

دارشتن: (۱) دارژاندن؛ (۲) کل ده چاو کیشان [۱] نگا: دارژاندن؛ (۲) سرمه کشیدن.

دارشته: ده قالب کراو [۱] در قالب شده.

دارشعق: (۱) داری بن بالی پاشکاو؛ (۲) کاشو، گوجانی گهمه ی شه قین

[۱] چوب زیر بغل؛ (۲) چوبدستی چوگان بازی.

دارشه قین: کاشو، دارشعق [۱] چوبدستی چوگان بازی.

دارغه: قولچی ناوشار، پاسهوانی شار [۱] داروغه.

دارفرسهق: داری چه قواو لهدم ریگه بو ماوه دیاری کردن [۱] فرسنگ سار.

دارقان: (۱) داربر، که سی که دار به تهووه هره ده برتهوه؛ (۲) دارهوان، که سی که باش ده توانی به درهخت هه لگه ری، دارهوان [۱] کسی که کارش قطع درخت است؛ (۲) کسی که در بالا رفتن از درخت مهارت داشته باشد.

دارقواخ: دولکی که لهزهوی ده چه قین و لوله تهنه نگی سهر ده خن [۱] چوب یا فلز دوسری که هنگام تیراندازی لوله تفنگ را بر آن تکیه می دهند.

دارقه پان: دارک که نالقه ی تهرازی گه وری پیدا ده کهن [۱] چوبی که قهان را بدان وصل کنند.

دارقه سپ: (۱) دار خورما؛ (۲) داریکه بو جوانی رای ده گرن وه ک دار خورماده چی و بهر نادا [۱] درخت خرما؛ (۲) درخت خرمای زینتی.

دارقه لوتک: لاسکی وشکی توتن و په مو [۱] شاخه خشک پنبه و تنباکو.

دارقه واخ: دارقواخ [۱] نگا: دارقواخ.

دارقه وام: نامرازی داری خوار راست کردنهوه [۱] ابزار راست کردن چوب کج.

دارک: ده ماره توتن [۱] رگه برگ توتون.

دار کار چک: داری کرو سک [۱] نوعی گلابی وحشی.

دارکاری: به دار لیدان [۱] با چوب زدن.

دارک بژیر: (۱) هه لاواردنی ده مار له توتن؛ (۲) که سی که ده مار له توتن جیا ده کاتهوه [۱] جدا کردن رگه ها از برگ توتون؛ (۲) کسی که رگه ها را از برگ توتون جدا می کند.

دارکردن: نیرنگ کو کردنهوه [۱] جمع آوری هیزم.

دارکروک: دارکو تکه [۱] دارکوب.

دارکروکه: دارکروک [۱] دارکوب.

دارکوت: دارته قینه، دارتورکنهک [۱] دارکوب.

دارکوتک: داری که ناگری پی تیک وه رده دهن [۱] چوبی که از آن برای برهم زدن آتش استفاده می شود.

دارکوتکه: دارکوت [۱] دارکوب.

دارکورک: دارکوتک [۱] نگا: دارکوتک.

دارکولک: (۱) کولکه داری جلیت بازی؛ (۲) کوله وه زی تهنور؛ (۳) ده وهن و چلو [۱] تکه چوب بازی سوارکاران؛ (۲) نگا: کوله وه؛ (۳) درختچه جنگلی.

دارکونکهره: دارکوت [۱] دارکوب.

دارکه پیچان: بریتی له کزو که نهفت، لهرو لاواز [۱] کنایه از لاغر مردنی.

دارکهر: (۱) نیرنگ کو کهرهوه؛ (۲) داربر [۱] هیزم جمع کن؛ (۲) هیزم شکن.

دارکیله: داروکه ی لیک کردنی کیله ی پیوانه [۱] چوبکی که ظرفیت پیمانه را تنظیم کند.

دارگورد: داری نیوان رایه لی تمون [۱] چوب میان تارهای قالی در



دستگاه قالی بافی.

دارگوز: داری که بدته لموه ده بیهستن تانچیر نه توانی بیبا [ف] چوبی که تله را بدان بندند.

دارگوزدین: داری که له تو پین دا له تو پین ده دهن [ف] چوب چوگان بازی.

دارمال: پراویر، تمام تره [ف] مالامال، لبالب.

دارمان: روخانی سه ره و ژیر [ف] فرو ریزی.

دارماندن: روخاندن له سه ره بوخوار [ف] فرو ریختن.

دارمانن: دارماندن [ف] فرو ریختن.

دارماو: روخاو له سه ره وه بوخوار [ف] فرو ریخته.

دارمین: دارمان [ف] فرو ریزی.

دارمین: روخین له سه ره وه بوخوار [ف] فرو ریزنده.

دارن: روتموه کمر به ده ست [ف] پوست گیرنده.

دارنسان: روتموه بوئ به هوئی ده ست له سه ره وه بوخوار [ف] پوست انداختن.

دارنده: دارا، ده وله مند، زه نگیل [ف] ثروتمند.

دارنبن: روتموه کردن: (جلی له به رخوی دارنی، هیشوی تریکی دارنیوه، گه لای لی دارنه) [ف] کندن و لخت کردن.

دارو: (۱) هیه: (۲) هیه تی [ف] (۱) هست: (۲) دارد.

دارو: دهرمان همام [ف] واجبی.

داروبار: بریتی له هیزو توان و لهش ساغی: (پیاوی به داروباره) [ف] کنایه از توانایی و سلامت.

داروبهر: (۱) بریتی له هم موشت: (۲) بریتی له جیگه کی سهخت و چول [ف] (۱) کنایه از هر چیز: (۲) کنایه از زمین خشک و خالی از سکنه.

داروپه ردو: به ردو دارو هه لاشی خانوه روخاو [ف] ناوار.

داروتان: دارنان [ف] نگا: دارنان.

داروتاندن: دارنبن [ف] نگا: دارنبن.

داروتانن: داروتاندن [ف] نگا: دارنبن.

داروتاو: دارتاو [ف] نگا: دارتاو.

داروتای: دارتاو [ف] نگا: دارتاو.

داروجان: ده نکیکی ره شه له ناو برنجد [ف] کدرم.

داروچان: ناوه روت بوئ [ف] پرکنده شدن پرنده با آب گرم.

داروچاندن: ناوه روت کردن [ف] پرکندن پرنده با آب گرم.

داروچای: ناوه روت کراو [ف] پرکنده شده با آب گرم.

داروچکه: چیلکه، داری چکوله [ف] تکه چوب.

داروچکه: داهیلراو [ف] فرو هشته.

داروچکان: داهیلان، داهیشن [ف] فرو هشتن.

داروچکاندن: داهیلان [ف] فرو هشتن.

داروچکاو: داروچکه [ف] فرو هشته.

داروخان: گوندیکه له کوردستان [ف] نام روستایی در کردستان.

داروخان: دارمان [ف] نگا: دارمان.

داروخاندن: دارماندن [ف] نگا: دارماندن.

داروخانه: شوتنی له همام که دهرمانی مودامالی لی ده گرن [ف] جای

واجبی گرفتن در گرمابه.

داروخاو: دارماو [ف] فرو ریخته.

داروخیاگ: دارماو [ف] فرو ریخته.

داروخیاو: دارماو [ف] فرو ریخته.

داروده سته: دهس و پیوه ند [ف] دارو دسته.

دارو دهسه: دارو دهسته [ف] دارو دسته.

دارو دهوهن: لی ره واری به پنچک [ف] تپه و ماهور.

داروغه: دارغه [ف] داروغه.

داروگرتن: دهرمان همام له خودان [ف] واجبی گرفتن.

داروئی: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] روستایی که به وسیله بعثیها ویران شد.

داره: (۱) خو به پیوه راگرتنی به حدستم و کم: (کابرا له روشتن دا داری دی: (۲) داس [ف] (۱) به زحمت خود را سرپا نگهداشتن: (۲) داس.

داره یازه: دار به ست، دوداره، تاوت [ف] تابوت.

داره بهش: دابهش [ف] تقسیم.

داره بهن: دارقه زوان، دار بنیست، دار به نوشت [ف] درخت ون.

داره بیچان: دالان، ریگی سهر داپوشراو [ف] دالان.

داره ت: قامچ، به ردهس، نزیك بو ده ست تی گرتن [ف] در دسترس.

داره تو: (۱) دار تفی: (۲) گوندیکی کورده به عسی ویرانی کرد [ف] (۱) درخت توت: (۲) نام روستایی که بعثیها ویران کردند.

داره داره: چوئیه تی روشتنی مندالی تازه پی گرتو: (مناله که داره داره ده روا) [ف] حالت راه رفتن کودک تازه پا گرفته.

داره زا: داپوشینی چاوه خانو به کاریتمو دهسته ک [ف] سقف پوشی با تیرک و الوار.

داره رهش: ناروهن، جورّی داری بی بهرو شه نگه [ف] درخت نارون.

داره ست: بهرگر، له مپهر [ف] مانع.

داره سمه: دارکوت [ف] دارکوب.

داره شکینه: دهرمانیکه بو برین [ف] دارویی که بر زخم گذارند.

داره غال: تهره، بازله، له لان تو رواو [ف] حیوان آواره از لانه، حیوان اهلی رم کرده از لانه.

داره غان: داره غال [ف] نگا: داره غال.

داره قوته: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] نام روستایی که بعثیها ویران کردند.

داره کهوه: دارکوت، دارته قینه [ف] دارکوب.

داره لهک: گوندیکه له موکوریان [ف] روستایی در کردستان.

داره مهیت: دارتهرم، دار به ست، تاوت [ف] تابوت.

داره وان: کسه سی باش به دار هه لده چی [ف] کسی که در بالا رفتن از درخت مهارت دارد.

داره وهن: بوژ، دارتوفانه [ف] درخت پشه.

داره لوک: داره دریره که ی گهمی هه لوکین [ف] چوب بلند بازی الک دولک.

داری: جورّیک بهر، جورّی رایخ [ف] نوعی گلیم.



داری: (۱) داسی دروینه: (۲) شاریکی کوئی کورده [۱] داس: (۲) نام شهری قدیمی در کردستان.  
 داریانهوه: (۱) بورانهوه، دل لهوچون: (۲) بهم لاهو لاداه کوهتن [۱]  
 (۱) از حال رفتن: (۲) تلوتلو خوردن.  
 داریتن: داروتن، دارواندن [۱] نگا: دارواندن.  
 دارژگه: قالبی شت تیدا توانندهوی پیشه سازان [۱] قالب ریخته گری.  
 دارژئی: کاری ده قالب کردنی تاویاو [۱] ریخته گری.  
 داری سه ماوات: بریتی له ناره حدت کردنی زور: (بم بهیه داری سه ماواتی نیمه) [۱] کنایه از آزردن شدن بسیار.  
 داریلانک: گولیکی بون خوشه [۱] گلی است خوشبو.  
 دارین: هدرشتی لمدار کریایی [۱] چوبین.  
 دارینه: دارین [۱] چوبین.  
 دارینه: سه له، نانه شان [۱] آبکش چوبین.  
 داژدار: (۱) قهلاجی، پاسه وانی که لهه: (۲) بریتی له لاگر و پاریزه [۱] (۱) نگهبان قلعه: (۲) کنایه از طرفدار.  
 داژگیر: بیژنگی کون هه له بو گنم پاکردن [۱] الگ گندم پاک کردن.  
 داژهندن: بهره و خوار بردن: (لوئی داژندهوه) [۱] پایین گرفتن.  
 داژهن: (۱) داژهندن: (۲) هه لواسین [۱] (۱) پایین گرفتن: (۲) آویزان کردن.  
 داژهنین: (۱) داژهندن: (۲) له بهریدک هه لوه شانددنی که لو پهلوی وه ک ساعات و چه ک [۱] (۱) پایین گرفتن: (۲) بهم زدن وسایلی چون ساعت و تفنگ.  
 داژیار: بژیو، رسق، روزی [۱] روزی، قوت.  
 داس: داری [۱] داس.  
 داسپاردن: راسپاردن، قه وینتی کردن [۱] سفارش کردن.  
 داس پهرین: به داس پهراندنی وینجهی ساوا تا پنجهی قایم تر بی [۱] هرس یونجه ضعیف برای تقویت آن.  
 داستان: چیروک [۱] داستان.  
 داسخاله: داسی گوشاد که تاییده تی گیادروته [۱] داس گشاد ویزه درو گیاه.  
 داسرهفتن: هه دادان، نارام گرتن، داسه کنان [۱] آرام گرفتن.  
 داسرهوتن: داسرهفتن [۱] آرام گرفتن.  
 داسرهوین: داسرهفتن [۱] آرام گرفتن.  
 داسک: (۱) داسی چکوله: (۲) تهورداس: (۳) هه دای ده زو [۱] (۱) داس کوچک: (۲) داس شاخه بری: (۳) تار باریک نخ.  
 داسگ: داسوی گولئی ده غل [۱] اخگل، سیخچه.  
 داس مال: دروینهی گیا به داس [۱] درو گیاه با داس.  
 داس ماله: داس مال [۱] درو گیاه با داس.  
 داسنی: (۱) له سهر نایینی زه رده شتی: (۲) خواز بیینی که ران [۱] (۱) زرتشتی: (۲) خواستگاران.  
 داسو: پرزه ی گولئی گنم و جو [۱] اخگل، داسه.  
 داسوک: داسو [۱] اخگل، داسه.

داسوک: داسو [۱] اخگل، داسه.  
 داسولکه: (۱) داسو: (۲) داسی پچوک [۱] (۱) اخگل: (۲) داس کوچک.  
 داسه: داسو [۱] اخگل.  
 داسه کنان: داسرهوین [۱] آرام گرفتن.  
 داسه کناو: سهره وتو، نوقره گرتو [۱] آرام گرفته.  
 داسه کنین: داسه کنان [۱] آرام شدن، آرام گرفتن.  
 داسیله: داسی پچوک [۱] داس کوچک.  
 داش: (۱) کوره ی ناسنگه رو پیشه کاران: (۲) پیاده ی دامه و شتره نج [۱] (۱) کوره: (۲) پیاده شطرنج و دامه.  
 داشاخه: ناشاخه، تدهاگی میوه و... [۱] بتجل.  
 داش به داش: (۱) وشه یه که له گمدهی دامه دا: (۲) بریتی له توله ساندنهوه [۱] (۱) اصطلاحی در بازی دامه: (۲) کنایه از انتقام گرفتن.  
 داشت: ناژهلئی راگیراو بو بهروبو [۱] دام نگهداری شده برای تولیدمثل.  
 داشتن: (۱) ناویلنان، ناویاری، ناودیری: (۲) له سهر بوخوار شوشتن [۱] (۱) آبیاری: (۲) از بالا به پایین شستن.  
 داشته: (۱) داشت: (۲) کوته: (نیم داشته به کاردی) [۱] (۱) نگا: داشت: (۲) کهنه.  
 داشه: داشت [۱] نگا: داشت.  
 داشدار: داژدار [۱] نگا: داژدار.  
 داشدار ی: لایه نگری، ناگاداری، پاریزگاری [۱] طرفداری.  
 داشدیار: بناوان، ناگاداری مال [۱] مدیر خانه.  
 داشک: به چکه می کهر، جاش [۱] کره خر.  
 داشکان: (۱) هه لبرانی جوگه بو ناودیری: (۲) لهحه ساو کم کردنهوه: (۳) زه تاندن [۱] (۱) شکستن جوی در کار آبیاری: (۲) از صورت حساب کسر کردن، تخفیف دادن: (۳) خسته کردن.  
 داشکاندن: داشکان [۱] نگا: داشکان.  
 داشکانن: داشکان [۱] نگا: داشکان.  
 داش که لهرم: که له می بی گه لای رهق وه ک تورده خوری [۱] کلم قمری.  
 داش که لهرم: داش که لهرم [۱] کلم قمری.  
 داشگیر: داژگیر [۱] نگا: داژگیر.  
 داشلان: شاگردی کلیسا له گونده کانی کوردستان [۱] نام اختصاصی شاگردان کلیسا در کردستان.  
 داشلیقیان: فلیقانهوه، پلخانهوه [۱] له شدن.  
 داشو: (۱) براگه وره: (۲) وشه ی دواندنی براگه وره [۱] (۱) برادر بزرگ: (۲) واژه ای برای خطاب به برادر بزرگ.  
 داشوران: شوردن به تاو له سهر بوخوار [۱] از بالا به پایین شستن.  
 داشوران: بهره و زیر شور بونهوه [۱] آویزان شدن.  
 داشورانن: شوشتن له سهره وه بوخوار [۱] از بالا به پایین شستن.  
 داشورانن: شورده و کردن، داهیلان [۱] آویزان کردن.  
 داشوراو: به تاو له سهر تاخوار شوریاو [۱] از بالا به پایین شستشو شده.  
 داشوریاگ: (۱) به تاو شوروا له سهر تاخوار: (۲) بریتی له بی شرم و نابرو [۱] (۱) از بالا به پایین شسته شده: (۲) کنایه از بی شرم و حیا.



داشوریاگ: داهیزراو له سهرهوه بوخوار، داهیلراو آویزان شده.  
 داشورین: داهیلان، سهرهوه و ژیر داهیشتن آویزان شدن.  
 داشوشتن: نابوت بون ق ورشکست.  
 داشه کان: خوار بوتهوه له م لاو بهولادا آویزان شدن و بهر طرف تکان خوردن.  
 داشه کانندن: خوارکردنوه بهم لاو بهولادا آویزان کردن و بهر طرف تکان دادن.  
 داشه هاره: دوامین پیادهی گهمه ی دامه ق آخرین مهره در بازی دامه.  
 داشی: ههزاری گولچین له پهریز ق خوشه چین.  
 داشی: وشه ی ریز بو دواندنی برای گهواره ق کلمه احترام به برادر بزرگتر، داداش.  
 داشیار: که یوانوی مال ق کدبانو.  
 داشیلان: له سهرهوه بو خوار به نهیم دس پیهیتان: (پستمی داشیلا) ق ماساژ دادن.  
 داعبا: (۱) جانهوهری درنده؛ (۲) جانهوهری نه ناسراو، داحبا ق (۱) درنده؛ (۲) جانور شناخته نشده.  
 داغوران: قوت دان ق فرودادن، قورت دادن.  
 داغ: (۱) گرم؛ (۲) ختم و خه فته؛ (۳) چزان به ناسنی سوروهو بو ق (۱) داغ؛ (۲) غم، اندوه؛ (۳) داغ کردن با آهن سرخ شده.  
 داغان: بهر باد، تهرت و تونا، تهر و تونا ق داغان.  
 داغ دیه: به لا به سهرهاتگ ق مصیبت دیده.  
 داغمه: مووری دهو له تی، تمغه ق مهر دولتی.  
 داف: (۱) داو؛ (۲) گرفتاری ق (۱) دام؛ (۲) گرفتاری.  
 دافرتان: لی دهر پهرین ق بیرون جهیدن.  
 دافرتان: له ناوهوه دهر اویشتن ق به بیرون ورجهاندن.  
 دافره قان: داپلوخان ق له شدن از شدت پختن.  
 دافره قانن: داپلوخانندن ق له کردن.  
 دافره قیان: داپلوخان ق نگا: داپلوخان.  
 دافره قین: دافره قیان ق له شدن از شدت پختن.  
 دافلیقان: پلیشانهوه ق له شدن، ازهم گسیختن.  
 دافهتان: داپلوخان ق له شدن و ازهم گسیختن از شدت زخم.  
 دافهتاو: داپلوخاو ق له شده از شدت زخم و بیماری.  
 دافهتین: دافهتان ق نگا: دافهتان.  
 داف: داو ق دام.  
 دافدور: (۱) کهوی له دواو ترساو که تخونی داو ناکهوی؛ (۲) بریتی له فیلبازو زرنگ ق (۱) کبکی که از دام ترسیده و طرف آن نمی رود؛ (۲) کنایه از آدم زیرک و مکار.  
 دافسک: داموسک، موی کلکی یه کسم ق موی ستور.  
 دافک: داوی راهوه کهو ق دامی که برای کبک گذارند.  
 دافه رستن: (۱) خو پیکهوه نوساندن. وه که ده تکه تری به ته نیشته یه کهوه؛ (۲) راسان ق (۱) بهم چسبیدن؛ (۲) تهدید یا دست.  
 دافه گر: به تاسه، به تاوات ق تاسه خوار، آرزومند.

دافی: دواپی، دوماهی، ناخری ق آخری.  
 داقرتانندن: (۱) کروژتن؛ (۲) به ددان شکاندن و برین ق (۱) خاییدن؛ (۲) با دندان شکستن و بریدن.  
 داقرجان: ترنجان ق ترنجیدن.  
 داقرجانندن: هه لقرچانندن، گرنج کردن ق ترنجانندن.  
 داقرجیان: داقرجان ق ترنجیدن.  
 داقلیشان: له سهر بوخوار درزبردن ق ترکیدن از بالا به پایین.  
 داقلیشانندن: له سهر بوخوار لهت کردن، دادرین ق شکافتن از بالا به پایین.  
 داقلیشیاگ: داقلیشاو ق نگا: داقلیشاو.  
 داقلیشیان: داقلیشان ق نگا: داقلیشان.  
 داققان: پلوخان ق له شدن جسم.  
 داققاو: پلوخاو ق جسم له شده.  
 داقنین: داققان ق نگا: داققان.  
 داقنیو: داققاو ق نگا: داققاو.  
 داقورچانندن: قویت دان، قورچانندن ق قورت دادن.  
 داقوسانندن: قه یچی کردن ق قیچی کردن.  
 داقولین: شکیان ق شکستن.  
 داقه لاشتن: (۱) له سهر بوخوار لهت کردنی دار؛ (۲) بریتی له هه لانتی به به له ق (۱) فرو شکافتن؛ (۲) کنایه از فرار با شتاب.  
 داقه لشان: داقلیشان ق نگا: داقلیشان.  
 داقه لشانندن: له سهر بو خوار لهت کردن ق شکافتن از بالا به پایین.  
 داقه له شان: داقه لشان ق نگا: داقه لشان.  
 داقه له شانندن: داقه لشانندن ق نگا: داقه لشانندن.  
 داقه له شاو: داقلیشاو ق نگا: داقلیشاو.  
 داقه له شیاو: داقلیشاو ق نگا: داقلیشاو.  
 داک: دایک، دی، دیا ق مادر.  
 داکاسان: نوقره گرتن، داسه کتان، هه دادان ق آرام گرفتن.  
 داکاسانن: داسه کتانندن ق آرام کردن.  
 داکاسیان: داکاسان ق آرام گرفتن.  
 داکاسین: داکاسان ق آرام گرفتن.  
 داکالیان: نه زانندن، خورین، داخوزین ق اغریدن، نهیب زدن.  
 داکتن: شوژهوه بون، داهیلان ق آویخته شدن.  
 داکردن: (۱) خه له کردنه ناوچال: (گه نمه کهم داکرد؛ ۲) دابازینی باران: (باران دایکرد؛ ۳) ناژال کردنه ژورهوه: (حه یوانه کانم داکرد؛ ۴) چه قانندی گوچ له کایه دا: (هه لمانه کهم داکه)؛ (۵) قه لشانندی دیوار و... ق (۱) غله در چاله ریختن؛ (۲) آغاز بارش باران؛ (۳) دام را در آغل جای دادن؛ (۴) قرار دادن سهم هر بازیکن در محل خود هنگام بازی، قرار دادن چیزی برای نشانه گیری؛ (۵) شکافته شدن دیوار و...  
 داکرمان: به ددان وردکردنی شتی ره ق: (قه نده کهی داکرماند) ق خرد



داکاهفتن: (۱) له سهره‌وه به‌ره‌وخوار هاتن؛ (۲) کهوتنه‌خوار؛ (۳) بونه‌داب و باو: (شتی تازه داکاهفتگه)؛ (۴) داسه‌کنان: (داکاهفه)؛ (۵) له‌کارکه‌وتن: (پیر یوه داکاهفتگه)؛ (۶) قوپانی زه‌مین یان بان، داهاتن: (بانه‌که داکاهفتوه)؛ (۱) از بالا رو به پایین آمدن؛ (۲) به زیر افتادن؛ (۳) مُد شدن؛ (۴) آرام گرفتن؛ (۵) از کار افتادن؛ (۶) چاله‌شدن بام یا زمین.

داکهن: که‌سی که به‌رگ له‌خوی یان له‌که‌سیک ده‌کاته‌وه؛ کسی که لباس از تن خود یا دیگری درمی‌آورد. داکه‌ناندن: ژُخ‌کردنی چلک، لباس له‌به‌رخ‌ودارنن؛ درآوردن لباس. داکه‌نندن: داکه‌ناندن؛ درآوردن لباس. داکه‌واندن: خسته‌ن‌خواره‌وه؛ فروه‌شتن، به‌زیر انداختن. داکه‌وتن: داکه‌فتن؛ نگا: داکه‌فتن. داکه‌وتو: داکه‌فتگ؛ نگا: داکه‌فتگ.

داکیشان: (۱) له‌سهره‌وه به‌ره‌وخوارکیشان؛ (۲) رَاخستن، داخستن؛ (۱) از بالا به پایین کشیدن؛ (۲) گستردن. داگ: (۱) داین، به‌خشین؛ (۲) ناوه‌وه، گوز: (م‌بازدا تَهف مالِ داگی)؛ (۱) دادن، بخشیدن؛ (۲) میانه، وسط. داگا: نه‌نک، داگی دالو باب؛ مادر بزرگ. داگر: (۱) داگیر کهر، ده‌ست به‌سهر‌داگر؛ (۲) هم‌مولا وه‌به‌رخ‌وده‌ره؛ (۱) غاصب؛ (۲) شامل، فراگیرنده. داگران: وه‌خوروه‌هاتنی هم‌مو له‌ش؛ به‌خارش افتادن همه تن. داگرانن: وه‌خوروه‌یتانی له‌ش له‌نم‌خوشی؛ به‌خارش افتادن جسم از بیماری.

داگراو: له‌شی وه‌خوروه‌هاتگ؛ جسم به‌خارش افتاده. داگرتن: (۱) هینانه‌خوار له‌سهره‌وه؛ (۲) به‌هم‌مولا رَاگه‌پشتن؛ (۳) پرکردنی ده‌فر؛ (۴) دادرونی که‌ناره‌ی جل به‌سهر یکا؛ (۵) لیدانی بی پسانه‌وه؛ (وای به‌داران داگرت گوتمان ده‌مری)؛ (۶) به‌قسه‌ی زور سهر گیزکردن: (وای داگرتم به‌قسه‌هوشم نه‌ما)؛ (۱) پایین آوردن از بالا؛ (۲) فراگیری؛ (۳) پرکردن ظرف؛ (۴) برهم‌دوختن کناره‌لباس؛ (۵) زدن بدون انقطاع؛ (۶) از پر حرفی گنج کردن.

داگرتنه‌وه: (۱) دوباره پرکردن؛ (۲) به‌سهریه‌کا درونی حاشیه‌ی لباس؛ (۱) دوباره پرکردن؛ (۲) برهم‌دوزی کناره‌لباس. داگرتو: (۱) پر؛ (۲) هاورده له‌سهر بو‌خوار؛ (۱) پر، مالامال؛ (۲) پایین آورده شده از بالا.

داگرتی: (۱) پر؛ (۲) بریتی له‌بادی هم‌وا، به‌فیز؛ (۱) پر؛ (۲) کنایه از متکبر.

داگرسا: پی‌بونی ناگر، هل‌بون؛ مشتعل شدن. داگرساندن: پی کردن، هل‌کردنی ناگر؛ مشتعل نمودن، افروختن. داگرساو: هل‌بو، ناگرتی به‌ربو؛ مشتعل شده.

داگریساندن: داگرساندن؛ مشتعل نمودن، افروختن. داگوشین: وشین له‌سهره‌وه به‌ره‌وژیر؛ فشردن از بالا به پایین. داگه‌زان: به‌ره‌وخوارهاتن له‌لای سهره‌وه؛ فرود آمدن از بلندی.

کردن جسم سخت با دندان. داکرماندن: به‌داندن وردکردنی شتی رَهق؛ خرد کردن جسم سخت با دندان.

داکرماو: شتی به‌داندن وردکرایی؛ خرد شده با دندان. داکرمین: داکرماندن؛ نگا: داکرماندن. داکرن: داکردن؛ نگا: داکردن.

داکروپان: چاوپوشی لی کردن؛ چشم‌پوشی. داکروژتن: داکرمان؛ نگا: داکرمان. داکروشتن: داکرمان؛ نگا: داکرمان. داکشان: به‌ره‌وژیر خشین؛ رو به‌پایین خزیدن. داکشانن: به‌ره و ژیر ره‌تاندن؛ به‌زیر کشیدن. داکشاو: (۱) به‌ره‌وژیر خزیو؛ (۲) بزای ژیری توند له‌بن پیت: (پیر که پیتی «پ» داکشای پی‌ده‌لین)؛ (۱) رو به‌پایین خزیده؛ (۲) حرکت زیر.

داکشای: ژیری دریژ له‌بن پیت؛ حرکت زیر بلند در ته‌جی. داکشه: (۱) به‌خشکه به‌ره‌وخوار چون؛ (۲) گه‌رانه‌وی شه‌پول له‌به‌ست؛ (۱) خزیدن رو به‌پایین؛ (۲) جزر آب.

داکو: (۱) دایک؛ (۲) له‌به‌ر همه، بویه؛ (۱) مادر؛ (۲) به‌این دلیل. داکوتان: (۱) به‌نهیم به‌زه‌ویدادان: (مه‌زهره‌قمم داکوتا)؛ (۲) سهریک له‌زه‌وی بردنه‌خوار: (نه‌وسنگم داکوتا)؛ (۳) له‌بیژنگ دانی ده‌غل، داته‌قائن؛ (۱) بر زمین زدن با فشار؛ (۲) فروکوبیدن؛ (۳) به‌غریبال بیختن.

داکوتاندن: داکوتان؛ نگا: داکوتان. داکوژان: (۱) دوابی پی‌هینانی چنراو: (گوزیه‌که‌م به‌م‌گه‌وه داکوژاند)؛ (۲) برینه‌وه‌ی شه‌رو کیشه؛ (۳) وه‌کوژاندنی ناگر؛ (۱) خاتمه دادن بافت، کور کردن بافته؛ (۲) پایان دادن به‌جنگ و نزاع؛ (۳) خاموش کردن آتش.

داکوژاندن: داکوژان؛ نگا: داکوژان. داکوژانن: داکوژان؛ نگا: داکوژان. داکوژیان: داکوژان؛ نگا: داکوژان.

داکوکه: هم‌راو هوریای ناپوره‌ی مه‌ردم؛ جنجال و شلوغی. داکوکی: (۱) پشتیوانی، لاگیری؛ (۲) کوششت، ته‌قالا؛ (۱) طرفداری، پشتیبانی؛ (۲) کوشش.

داکته‌تن: (۱) کهوتنه‌خوار؛ (۲) په‌رینی نیر له‌می، ههر بو‌تازه‌ل نیرن؛ (۳) خوار بونه‌وه؛ (۱) پایین افتادن؛ (۲) جفت‌گیری نر و ماده، برای حیوان می‌گویند؛ (۳) کج شدن.

داکه‌سیان: داسه‌کنین، هه‌دادان؛ آرام گرفتن. داکه‌سیای: داسه‌کناو؛ آرام گرفته. داکه‌سین: داکه‌سیان؛ آرام گرفتن.

داکاهفتگ: (۱) قوپا؛ (۲) داهاتوی بان یان زه‌وی؛ (۳) داب؛ (۱) فرو رفته؛ (۲) بام یا زمین گود شده؛ (۳) مُد شده.

داکاهفتگی: قوپانی زه‌وی یان بان؛ گودشدگی زمین یا بام.



داگیر: (۱) داگر: (۲) به زور ستینراو: (ماله کم داگیر کراوه) [۱] نگا: داگر: (۲) غصب شده.

داگیران: (۱) گهرم داهانتی لهش له تا: (۲) گرتی چون، هه لبون: (۳) گران بونی گوئی: (۴) سوره لگه زانی چاو له چاوئیشه [۱] گرم و سنگین شدن جسم از تب: (۲) مشتعل شدن آتش: (۳) سنگین شدن گوش: (۴) سرخ شدن چشم از چشم درد.

داگیراندن: داگرساندن [۱] مشتعل نمودن.

داگیرانن: داگرساندن [۱] مشتعل نمودن.

داگیراو: (۱) که سئی که لهشی له بهرتا گهرم داهانتی: (۲) گرتی چو [۱] (۱) گرم و سنگین شده از تب: (۲) مشتعل شده.

داگیرسان: داگرسان [۱] مشتعل شدن.

داگیرساندن: داگرساندن [۱] مشتعل نمودن.

داگیرسانن: داگرساندن [۱] مشتعل نمودن.

داگیرساو: داگرساو [۱] مشتعل شده.

داگیرکراو: به زور سیندراو [۱] غصب شده.

داگیرکردن: به زور سندن [۱] غصب کردن.

داگیرکهر: به زور سین [۱] غاصب.

داگیریان: داگیرسان [۱] نگا: داگیرسان.

داگیریگ: داگیراو [۱] نگا: داگیراو.

دال: (۱) جار، کهرت، ده فعه: (۲) ناوی پیتی له ئهلف و بیتکه: (۳) بهردی نیشانه له بهرده فرکئی دا [۱] دفعه، بار: (۲) نام حرفی در الفبا: (۳) سنگ آماج در بازی سنگ اندازی.

دال: (۱) ناوی پیتی له ئهلف و بی، دال: (۲) خهرتل: (۳) دنگ لیک جودا: (نهم هیئوه داله): (۴) کهم و زه بونی: (نهم چینه دال گوشته) [۱] (۱) حرف دال: (۲) لاشخور: (۳) دانه از هم جدا، خوشه: (۴) اندکی و لاغری.

دالاش: خهرتل، دال [۱] لاشخور.

دالان: زیگهی به دیواری سهر داپوشراودا [۱] دهلیز.

دالانداز: پاسهوانی کاروانسراو ماله گهوره [۱] سرایدار.

دالان دۆرهپ: ژنی دریزی لاواژ [۱] زن قدبلند بسیار لاغر.

دالاهو: (۱) دالو، داوول، دالهو: (۲) ناوی کیویکه له کوردستان [۱]

(۱) مترسک: (۲) نام کوهی در کردستان.

دالبر: برشتی کهوانهیی له جلك دا [۱] دالبر.

دالبون: لاوازیون، له بزون [۱] لاغر شدن.

دالده: په تا [۱] پناه، لجوه.

دالده دان: په نادان، حاواندنهوه له ژیر په نای خو دا [۱] پناه دادن.

دالده هیئان: په ناهیتان [۱] پناه آوردن، التجاء.

دالستن: لستهوه له سهر بو خوار [۱] فرولیسیدن.

دالک: دایک، دئی، جیا، دیا [۱] مادر.

دالکه: دواندنی دایک [۱] خطاب به مادر.

دالکان: پیوه نوسان، چه سبان به سهر [۱] چسبیدن بر.

دالکاندن: پیوه نوساندن [۱] چسبانیدن بر.

دالکانن: دالکاندن [۱] چسبانیدن بر.

دالکاو: پیوه نوساو [۱] چسبیده بر.

دالکه دزان: دهس کیس، هاوکاری نهینی دز، ده لالی دز [۱] دزد افشار.

دالکیگ: دالکاو [۱] چسبیده بر.

دالکیان: دالکان [۱] چسبیدن بر.

دالگه: شار له گهه دا [۱] آخرین مرحله در بازی دویدن و...

دالو: دالان [۱] دهلیز.

دالو: پیریژنی ناحهزی چرج [۱] پیرزن بدقیافه.

دالو: په یکهری له پوش و به لاش لهماهه را بو چویلکه ترساندن، داوول، داوول [۱] مترسک.

دالوت: دار بهست [۱] چوب بست.

دالوچان: شوژ بونهوه [۱] فروهشتگی.

دالوچانن: شوژ کردنهوه... داهیشن [۱] فروهشتن.

دالوچکه: داهیلراو، شوژه وه کراو [۱] فروهشته.

دالوجه: دالوچکه [۱] فروهشته.

دالوچیان: دالوچان [۱] نگا: دالوچان.

دالوزان: دالوچان [۱] نگا: دالوچان.

دالوزکه: دالوچکه [۱] نگا: دالوچکه.

دالوسکه: چلوره، شوشه سهوول [۱] دنگاله.

دالهقان: هه لواسین [۱] آویختگی.

دالهقاندن: هه لاهه سین، شتی به شتی بلندوهه کردن [۱] آویختن.

دالهقاو: هه لواسراو [۱] آویخته.

دالهو: دالو [۱] مترسک.

دالهواروئه: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [۱] نام روستایی که بعثیا ویران کردند.

دالهوای سهرو: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [۱] نام روستایی که بعثیا ویران کردند.

دالهوای گردان: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [۱] نام روستایی که بعثیا ویران کردند.

دالههو: داوول، دالو [۱] مترسک.

دالیان: لاساری، سور بو لاسهر مه بهست [۱] لجاجت.

دالیت: دار بهست بو میوه ره زو شتی تر [۱] چوب بست.

دالیستن: دالستن [۱] لیسیدن.

دالیه: سی پیوانه له خهرمان که له دار لهله ده کری [۱] سی پیمانه از خرمن.

دام: (۱) کردهی رابردو له دان، بهخشین: (۲) داوی راو: (۳) جیگهی ناغا له تهخته دامه دا: (۴) بریتی له دهوله مهنندی زور: (۵) رهوشتی ناو کوهمل:

(دام و ده ستور)، داب [۱] فعل ماضی از دادن برای اول شخص مفرد: (۲) دام، تله: (۳) بالاترین خانه در عرصه بازی «داما»: (۴) کنایه از ثروت زیاد: (۵) عرف و عادت.

داما: (۱) مات بو، کهوته هرزهوه: (۲) گهمهیه که ههوالی شه ترنج [۱] حیران شد: (۲) نوعی بازی شبیه شطرنج.



دامار: ره گي تهستور، ده مار [۱] رگ قطور.

داماري: زږدايك، باوه ژن [۱] زن پدر.

داماك: زږدايك، ژن باق [۱] نامادري.

داماگ: مات و سهرگهردان، تيماو [۱] درمانده، مات.

داماگي: تيماي، ماتي و سهرگهرداني [۱] درماندگي.

دامالان: (۱) له سهرهوه بو خوار داخزانندن: (پيستی له بهر دامالنه);

(۲) شيلاني به ده ست: (توژنك پشتم دامالنه); (۳) داکه نندن:

(دهر پيکه ي دامالي); (۴) ليس داني مهنجهل و ديزه به ده ست: (تهو

ديزه چي پيوه ماهه داي مالنه) [۱] فروکنندن لباس: (۲) ماساژ

دادن: (۳) خزانیدن لباس: (۴) ليس دادن تهديگ با دست.

دامالو: دامالندراو، وشه ي بهرکار له دامالان [۱] صيغه مفعولي «دامالان».

دامالندراو: دامالو، دامالياگ [۱] نگا: دامالو.

دامالياگ: دامالو [۱] نگا: دامالو.

داماليان: دامالان [۱] نگا: دامالان.

دامالين: دامالان [۱] نگا: دامالان.

داماليو: دامالو [۱] نگا: دامالو.

دامان: (۱) تي مان، ماتي و سهرگهرداني، داماگي: (۲) داوين، چاك:

(۳) نامانه ناوده ستی، به خشيما [۱] درماندن: (۲) دامن: (۳) داديم.

داماني: (۱) گهمه ي دامه: (۲) بهومان دا [۱] بازی «داما»: (۲) بهوي

داديم.

داماو: داماگ [۱] درمانده.

داماوي: (۱) داماگي: (۲) مات بو [۱] درماندگي: (۲) درمانده

شدن.

داماي: (۱) داماو: (۲) مات بوي [۱] درمانده: (۲) درمانده شدي.

دامران: تهرمان، کوزانه وه و خفه بوني ناگر [۱] فروکش کردن و خاموش

شدن آتش.

دامردن: دامران [۱] نگا: دامران.

دامردنه وه: دامردن [۱] نگا: دامردن.

دامرکان: (۱) داسه کنان، همدان: (۲) نهماني گري ناگر [۱] آرام

گرفتن: (۲) فروکش کردن شعله.

دامرکانندن: (۱) داسه کنانندن، آرام کردن: (۲) گرته يشتني ناگر [۱]

(۱) آرام کردن: (۲) فروکشانيدن لهيب.

دامرکانن: دامرکانندن [۱] نگا: دامرکانندن.

دامرکيان: دامرکان [۱] نگا: دامرکان.

دامرکين: دامرکان [۱] نگا: دامرکان.

دامشته: دانه ويته له سهر ساج برژنراو، بريشكه، بو دراو [۱] دانه بوداده.

دامله: شه پله ليدراو، ثيفليج [۱] فالج زده.

دامله چه قان: نوه گوان، نينگوين، مانگاي بهرکدل، چيني سي سالان [۱]

ماده گاو سه ساله.

دامنه چه قان: دامله چه قان [۱] نگا: دامله چه قان.

دامو: دامن، داوين [۱] دامن.

داموچانن: (۱) دنه دان، هانه دان: (۲) رام کردن [۱] برانگيختن:

(۲) رام کردن.

داموچانن: وهرگهرانندي قهراغي لباس بو دهره وه [۱] برگردانندن ليه.

لباس و فرش و...

داموچياگ: (۱) دنه دراو: (۲) ليوه لگه زاوه: (۳) رام کراو [۱]

(۱) برانگيخته: (۲) ليه برگشته: (۳) رام شده.

دامو ده زگا: (۱) کوشك، قهسر، خانوي بهرزو تهرزا: (۲) بريتي له

ده ولته و نيداره کاني: (۳) خوش رايواردن [۱] (۱) کاخ مجلل: (۲) کنايه

از رژيم و بستگان آن، سازمان: (۳) خوشگذراني.

دامو ده ستور: ته کوزي، ريک و پيکي [۱] ترتيب و تنظيم.

داموس: موي کلکي يه کسم [۱] موي دم ستور.

داموسك: داموس [۱] نگا: داموس.

داموسكه: داموس [۱] نگا: داموس.

دامه: گهمه يه كه به سي و دو داش ده كري [۱] بازی «داما».

دامه رزان: جي گرتن، جي بونه وه له شويني [۱] جايگير شدن.

دامه رزانندن: جيجير کردن [۱] جايگير کردن.

دامه رزانن: دامه رزانندن [۱] جايگير کردن.

دامه رزاو: جيجير بوگ [۱] جايگير شده.

دامه رزياگ: دامه رزاو [۱] جايگير شده.

دامه رزيان: دامه رزان [۱] جايگير شدن.

دامه رزان: دامه رزان، تهواوه كه يه ده گدل دامه رزان [۱] نگا: دامه رزان.

دامه رزانندن: دامه رزانندن [۱] جايگير کردن.

دامه رزاو: دامه رزاو [۱] جايگير شده.

دامه لاغاس: تالان کراو، پورکري [۱] غارت شده.

دامهن: دامان، چاك، داوين [۱] دامن.

دامه هر: زږداك، باوه ژن [۱] نامادري.

دامين: (۱) دامهن: (۲) داويني كيو، بنار [۱] دامن: (۲) دامنه كوه.

دامين پيس: مروی زينا حكار [۱] فاسق، زاني، آلوده دامن.

دامين تهر: دامين پيس [۱] نگا: دامين پيس.

دامين گرتن: (۱) بريتي له په نابو بردن و تكا کردن له كه سي: (۲) ناچار

توشي به لا يون: (تهم به لا يه داميني گرتوم) [۱] (۱) کنايه از التماس و

پناه خواستن: (۲) گرفتار شدن.

دامينگير: يه خه گر، توش هاتو [۱] گريبانگير.

دان: (۱) دايين، به خشين: (۲) خوراكي مريشك و بالنده ي مالي: (۳) خه له:

(ده خلو دان): (۴) توم: (گهنمه كه دم داني نه گرتوه): (۵) ددان، دران:

(۶) جيگه: (خويدان، قه لاغ دان): (۷) نيشانه ي چاوگ: (پيدان،

ليدان، تيدان): (۸) نيوروز: (داني سه يينه، داني نيواره): (۹) وه ناو

كهوتن: (له ناودان): (۱۰) كژ، فصل [۱] (۱) دادن: (۲) خوراك مايكيان،

چينه: (۳) غله: (۴) تخم: (۵) دندن: (۶) پسوند ظرفيت: (۷) علامت

مصدري: (۸) نيم روز: (۹) بهميان رفتن: (۱۰) موسم.

دان تالبونه وه: ددان به شتي ترش كولبون [۱] كند شدن دندان از ترشي

خوردن.

دانا: زانا، زورزان [۱] دانا.



دانگ: (۱) شه‌شیه کی مولک؛ (۲) شه‌شیه کی مسقال [۱] (۱) يك ششم ملك؛ (۲) يك ششم مثقال.

دانگا: ده‌ميك، تاوئك [۱] مدتی كم، دمی.

دانگانه: به‌هره‌ی دانگيك له ملك [۱] بهره يك ششم از زمین ملكی.

دانگو: (۱) كاكله بادام و شیلانه‌ی سبی كراوی كولاو؛ (۲) جیاجیا [۱] (۱) هسته بادام و زردآلوی پوست كنده آب پز؛ (۲) متفرق.

دانگه: (۱) جیگه‌ی گيا بوخستنی تازه‌ل له زستاندا؛ (۲) خوار ناوایی [۱] (۱) علفگاه بیرون آغل در زمستان؛ (۲) طرف پایین آبادی.

دانگير: (۱) دانه‌وئله‌ی باش نه‌كولاو؛ (۲) چيكه‌نه، نامرزی پهمودانه‌گرتن؛ (۳) نه‌خوشی تازه‌ل له ده‌خلی زور خواردن [۱] (۱) دانه نیم‌پخته؛ (۲) ابزار پنبه ياك كنی؛ (۳) نوعی بیماری دام كه از خوردن غله بسیار حاصل می‌شود.

دان تير كردن: بریتی له تهماح كردن [۱] كنایه از طمع.

دانو: (۱) دانه‌وئله‌ی له ناوا كولاو؛ (۲) جوړه نه‌خوشیه‌کی بز؛ (۳) چواله‌ی سبی كراوی كولاو [۱] (۱) دانه آب‌پز؛ (۲) نوعی بیماری بز؛ (۳) هسته بادام آب‌پز.

دانواندن: (۱) چه‌ماندنه‌وه؛ (۲) بریتی له ته‌سليم بون [۱] (۱) خم كردن؛ (۲) كنایه از تسليم شدن.

دانورا شتن: قه‌د كردن، دولا به‌سهریه‌كاهینان [۱] تاكردن، دولا به برهم آوردن.

دانوستان: مامله، كزین و فروتن [۱] معامله.

دانوشتان: قه‌دبون، لایه‌ك به‌سهریه‌كتر داهینان [۱] تاشدن، لا‌برلا آوردن.

دانوشتاندن: دانورا شتن [۱] نگا: دانورا شتن.

دانوشتانن: دانوشتاندن [۱] نگا: دانوشتاندن.

دانوشتاو: (۱) قه‌دكراو؛ (۲) كه‌ناره‌ی به‌سهریه‌كا دوراو [۱] (۱) تاشده كاغذ؛ (۲) برهم دوخته كناره لباس.

دانوكه: توی كه‌نگر، تومی ناو قانگه‌لاشك [۱] كنگردانه.

دانوكه: نه‌خوشیه‌کی مه‌له [۱] نوعی بیماری پرنده.

دانوله: (۱) دانه‌وئله‌ی كولاو؛ (۲) گياه‌كه [۱] (۱) دانه آب‌پز؛ (۲) گياهی است.

دانه: (۱) دانك، ده‌نك، ده‌نك؛ (۲) هاوکاری ژماره، عه‌ده‌د: (په‌ك‌دانه، دودانه)؛ (۳) ناسنی لغاو كه ده‌چپته ناو زاری په‌كسمه‌وه؛ (۴) ته‌خته‌ی لای ژوروی مهره‌زه؛ (۵) ددانه‌و گزنی گزنیایه‌تی مشاوره‌هه‌ه؛ (۶) شه‌ی تهون؛ (۷) درماني زه‌نگ بو زه‌نگ كردنی به‌ران؛ (۸) تانه‌ی چاو؛ (۹) به‌ردیكي به‌نرخه [۱] (۱) دانه؛ (۲) عدد؛ (۳) دهنه لگام؛ (۴) قسمت بالای شالیزار؛ (۵) ددانه؛ (۶) شانه‌مانندی در بافندگی؛ (۷) رنگی كه برای رنگ كردن قوج به‌كار می‌رود؛ (۸) لكه چشم؛ (۹) یشم.

دانه‌با: به‌ربادانی خو‌یانی خه‌رمان [۱] باد دادن خرمن.

دانه‌پهر: ده‌سته‌پهر، به‌رعوده [۱] ضامن.

دانه‌پهره‌هف: له‌به‌رانیه‌ر كه‌نتر رانان تا بزنان كام باشترو جوانترن [۱] رو در رو قرار دادن برای مقایسه.

دانار: تيكه‌لاو نه‌بوی ده‌نكه‌ده‌نكه‌ی داوه‌ستاو: (چپشته‌كه دانار دانار ببو) [۱] دانه‌دانه شدن روغن و...

داناردانار: دانار [۱] نگا: دانار.

دانارژن: پوشكه‌ی كه‌لینه‌ددان كوئینه‌وه [۱] خلال دندان.

دانامه: ماش و برنج، موی سبی و زه‌شی تيكه‌لاو [۱] موی سپید و سیاه سر و روی.

دانان: (۱) نانه‌سهرزه‌ی؛ (۲) دوراندن له قومار؛ (۳) نویسنی كتیپ: (مه‌لا كتیپيكي داناهو) [۱] (۱) نهادن؛ (۲) باختن؛ (۳) تألیف كردن.

داناو: ناودانی ده‌غل بو ده‌نك قه‌له‌وبون [۱] آبیاری برای چاق شدن دانه غله.

دانبوری: زورخور دواي له نه‌خوشی هه‌ستانه‌وه [۱] پرخوری بعد از شفا یافتن.

دان‌به‌خوداگرتن: ده‌ره‌هل نه‌بون، پشودریزی، له پز هه‌لنه‌چون [۱] صبر و حلم داشتن.

دان‌پیانان: (۱) راستی‌گوتن، ده‌برینی جوابی راست؛ (۲) به‌شت زانین، نرخ‌بودانان: (كاو‌را‌دان به‌منا ناهیني) [۱] (۱) اعتراف؛ (۲) ارج نهادن.

دان‌جیر‌كردن: ددان به‌گری شان‌دان [۱] دندان قروچه.

دان‌جیر‌كردنه‌وه: دان‌جیر‌كردن [۱] دندان قروچه.

دان‌چونه‌كلیله: ددان به‌سهریه‌ك دانوسان و زار هه‌لنه‌پچران [۱] دندان برهم چسبیدن و باز نشدن دهان، قفل شدن دهان.

دان‌چیر‌كردن: دان‌جیر‌كردن [۱] دندان قروچه.

دان‌دانوكه: گياه‌كه [۱] گياهی است.

دان‌دراو: (۱) سهرزه‌وی نراو؛ (۲) كریاو به‌قانون؛ (۳) هه‌لگیاو [۱] (۱) نهاده شده؛ (۲) قانون شده؛ (۳) در خانه نگهداری شده.

دان‌دوك: گه‌نم و دوكه‌شكي وشكه‌وه‌كراو [۱] گندم و دوغ كشك باهم خشكیده.

دان‌دوك: ده‌می بالنده، ده‌نوك [۱] نوك، منقار.

دان‌راو: دان‌راو [۱] نگا: دان‌راو.

دان‌ریج: ددان‌گرا [۱] دندان‌ها برجسته.

دان‌ریج‌كردنه‌وه: دان‌جیر‌كردن [۱] دندان قروچه.

دان‌ساز: وه‌ستای ددان كردن [۱] دندانساز.

دان‌سبی بونه‌وه: بریتی له بی‌شهرم بون [۱] كنایه از شرم و حیا رفتن. دانسته: تاییه‌تی [۱] ویژگی.

دان‌سقه: كم‌وینه، نایب [۱] نایاب.

دان‌سه‌ح كرن: تی‌گه‌یاندن [۱] فهمانیدن.

دانك: ده‌نك، دانه، لب [۱] دانه.

دان‌كردن: (۱) ده‌نك په‌پیدا‌بونئ خه‌له؛ (۲) ددان دروست كردن [۱] (۱) دانه كردن غله؛ (۲) دندان درست كردن.

دان‌كه: ناو‌له‌ی مه‌ل، خروكه‌ی مریشك [۱] آبله‌مرغان.

دان‌كه‌ده‌ردان: ناو‌له‌ی هاتی مه‌ل و مریشك [۱] آبله‌زدن مرغ.

دان‌كه‌ل: دگان شكیاك یا كه‌فتگ [۱] دندان شكسته.



دانه پال: (۱) هاو به شی کردن، تیکل به خه لک بون بو کاری؛ (۲) به بنار هه لگه زان (۱) رفتن به همکاری دیگران؛ (۲) از دامنه بالا رفتن.

دانه پهی: وه دوا که وتن (۱) پیگیری.

دانه چوقه: تهقه تهقی ددانان له سه رمان یان له تالیهاتن (۱) بهم خوردن دندانه از سرما یا از تب.

دانه چوله که: گیاه که (۱) گیاهی است.

دانه چیره: زیك خشانی ددانان و سیره لی هاتنیان (۱) بهم ساییدن دندانه.

دانه خوره: چه شه خوارو، چه شه (۱) چشته خوار.

دانه دو: (۱) له دودان، پیوه چون؛ (۲) وه دوا که وتن، شوین که وتن؛ (۳) مرید بون، پهیره وی کردن (۱) استمرار، ادامه؛ (۲) پیگیری؛ (۳) پیروی.

دانه دو: دوکولیو، دوخوا (۱) دوعبا.

دانه دهم: له دوادان (۱) تمديد کردن، ادامه دادن.

دانه ر: (۱) که سی شتی نه تیه بان زه وی یا هه رشتی؛ (۲) بناغه دارژو دوروست که؛ (۳) نوسه ری کتیب و شیعر (۱) گذارنده؛ (۲) بنیانگزار؛ (۳) مؤلف.

دانه روکه: شیوی نوک و گه نم که به مزگینی دان هاتنی مندال ده بیه شنوه (۱) آش گندم و نخود که به مناسبت دندان درآوردن نوزاد می دهند.

دانه ریز: دانه رزانه ناو ناردوه له ناسیاو (۱) دانه گندم ریزی در آرد آسیاب.

دانه زانین: تیگه یاندنی خه لک بو فهرمان و کاری (۱) اعلام.

دانه سهر: به سهر دادان، هیرش له نه کاو بو بردن (۱) حمله کردن.

دانه قه تی: گیاه که (۱) گیاهی است.

دانه ک: به خشش (۱) بخشش.

دانه کولانه: دانوی دانه ویله، دانوله (۱) دانه آب پز.

دانه لغاو: نهو ناسنه ی لغاو که ده چیه ناو ده می په کسم (۱) دهنه لگام.

دانه لوق: شیوی سهوزیجات و گه نم کوتاو (۱) آش سیزی و گندم نیم کوب.

دانه ماش: موی ماش و برنجی (۱) موی سپید و سیاه مختلط.

دانه مه: موی سپی دانه دانه له ناو موی رهش دا (۱) تارهای سفید مو در ریش.

دانه وان: چه مینه وه، به ره نه وی بون (۱) خم شدن.

دانه واندن: (۱) چه ماندنه وه؛ (۲) له کیشه دا ته سلیم بون (۱) خم نمودن؛ (۲) در مجادله تسلیم شدن، کوتاه آمدن.

دانه وائن: دانه واندن (۱) نگا: دانه واندن.

دانه وه: (۱) گه زاننده وهی وام؛ (۲) کولینی زه مین (۱) وادادن، بازپرداخت وام؛ (۲) کندن زمین.

دانه وی: لاره وه بو، چه مایه وه (۱) خم شد.

دانه ویله: نازوخی وشک وه ک نیسلک و نوک... (۱) بنش.

دانه وین: دانه وان (۱) خم شدن.

دانه وینه وه: دانه وان (۱) خم شدن.

دانه پیر: گه نم کوتاو، گه نم کره کراو (۱) گندم کوبیده.

دانه پیرک: دانه پیر (۱) گندم کوبیده.

دانه پیه ک: (۱) دانه پال؛ (۲) په کیك (۱) نگا: دانه پال؛ (۲) یک عدد.

دانی: (۱) دابه سته؛ (۲) دانو، ده نکی کولوا؛ (۳) دانه به همو ماناوه (۱) پروار؛ (۲) دانه آب پز؛ (۳) نگا: دانه.

دانی: (۱) بنی بان زه وی؛ (۲) چیشه نگاو (۱) بنه، بر زمین نه؛ (۲) چاشتگاه.

دانیگ: دوراو (۱) باخته.

دانیان: (۱) دانان؛ (۲) دوراندن (۱) نهادن؛ (۲) باختن.

دانیاو: (۱) دانراو؛ (۲) دوراو (۱) نهادن؛ (۲) باخته.

دانییر: نه وی حوکم ده کا، حاکم (۱) حاکم.

دانییر کرن: محاکمه کردن (۱) محاکمه کردن.

دانییش: رونی، بنیش (۱) بنشین.

دانیشتگ: نیشو (۱) نشسته.

دانیشتن: رویشتن، نیشتن (۱) نشستن.

دانیشتو: رویشتی، نیشو (۱) نشسته.

دانیشه: رونی، دانیش (۱) بنشین.

دانیك: دانو، دانوله، دانه ویله ی کولوا (۱) دانه آب پز.

دانیین: دانان (۱) نگا: دانان.

دانییه: دای بنی (۱) بنه، امر به نهادن.

داو: (۱) هه دوا، تا، تال؛ (۲) داوی مهل راو کردن؛ (۳) گزی و گهر؛ (۴) دامین؛ (۵) جوزیک کایه له نهر دیندا؛ (۶) گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد (۱) تارنخ یا مو...؛ (۲) دام؛ (۳) حقه و کلک؛ (۴) دامن؛ (۵) نوعی بازی نرد؛ (۶) نام روستایی در کردستان که بعثیا ویران کردند.

داوا: (۱) ته لب، خوازتن؛ (۳) شهرو ههرا (۱) طلب؛ (۲) دعوی، جنگ.

داواچی: ته لبکار، خوازهرا (۱) ادعا کننده.

داواکار: داواچی (۱) ادعا کننده.

داوا کهر: داواچی (۱) ادعا کننده.

داوان: (۱) دامنه، دامین، داو؛ (۲) خوازیینی کهر (۱) دامن؛ (۲) خواستگار.

داو باز: (۱) گزیکار؛ (۲) راوچی به هو ی داو (۱) حقه باز؛ (۲) صیاد بادام.

داو پسه ت: سه دوا، مامله (۱) دادوستد.

داو خواز: (۱) خواستی خوی؛ (۲) خوازیینی کهر (۱) داو طلب؛ (۲) خواستگار.

داو خوازی: خوازیینی (۱) خواستگاری.

داو داخستن: داودانانوه بو راوه مهل (۱) دام نهادن.

داو داوا: گوندیکه له کوردستان (۱) نام روستایی است.

داو داوی: جال جالوکه، کاکله مؤشان (۱) عنکبوت.

داو دوژ: مه لی که هه ست به داو ده کا (۱) پرنده ای که دام را حس می کند.

داو ده رمان: (۱) هاتو چنوی بزیشک کردن بو چابونه وه؛ (۲) نالات و زه رده چیه (۱) معالجات؛ (۲) دیگ ایزار، ادویه.

داودی: گوئیکه به زور ره نگ (۱) گل داودی.

دانه پال: (۱) هاو به شی کردن، تیکل به خه لک بون بو کاری؛ (۲) به بنار هه لگه زان (۱) رفتن به همکاری دیگران؛ (۲) از دامنه بالا رفتن.

دانه پهی: وه دوا که وتن (۱) پیگیری.

دانه چوقه: تهقه تهقی ددانان له سه رمان یان له تالیهاتن (۱) بهم خوردن دندانه از سرما یا از تب.

دانه چوله که: گیاه که (۱) گیاهی است.

دانه چیره: زیك خشانی ددانان و سیره لی هاتنیان (۱) بهم ساییدن دندانه.

دانه خوره: چه شه خوارو، چه شه (۱) چشته خوار.

دانه دو: (۱) له دودان، پیوه چون؛ (۲) وه دوا که وتن، شوین که وتن؛ (۳) مرید بون، پهیره وی کردن (۱) استمرار، ادامه؛ (۲) پیگیری؛ (۳) پیروی.

دانه دو: دوکولیو، دوخوا (۱) دوعبا.

دانه دهم: له دوادان (۱) تمديد کردن، ادامه دادن.

دانه ر: (۱) که سی شتی نه تیه بان زه وی یا هه رشتی؛ (۲) بناغه دارژو دوروست که؛ (۳) نوسه ری کتیب و شیعر (۱) گذارنده؛ (۲) بنیانگزار؛ (۳) مؤلف.

دانه روکه: شیوی نوک و گه نم که به مزگینی دان هاتنی مندال ده بیه شنوه (۱) آش گندم و نخود که به مناسبت دندان درآوردن نوزاد می دهند.

دانه ریز: دانه رزانه ناو ناردوه له ناسیاو (۱) دانه گندم ریزی در آرد آسیاب.

دانه زانین: تیگه یاندنی خه لک بو فهرمان و کاری (۱) اعلام.

دانه سهر: به سهر دادان، هیرش له نه کاو بو بردن (۱) حمله کردن.

دانه قه تی: گیاه که (۱) گیاهی است.

دانه ک: به خشش (۱) بخشش.

دانه کولانه: دانوی دانه ویله، دانوله (۱) دانه آب پز.

دانه لغاو: نهو ناسنه ی لغاو که ده چیه ناو ده می په کسم (۱) دهنه لگام.

دانه لوق: شیوی سهوزیجات و گه نم کوتاو (۱) آش سیزی و گندم نیم کوب.

دانه ماش: موی ماش و برنجی (۱) موی سپید و سیاه مختلط.

دانه مه: موی سپی دانه دانه له ناو موی رهش دا (۱) تارهای سفید مو در ریش.

دانه وان: چه مینه وه، به ره نه وی بون (۱) خم شدن.

دانه واندن: (۱) چه ماندنه وه؛ (۲) له کیشه دا ته سلیم بون (۱) خم نمودن؛ (۲) در مجادله تسلیم شدن، کوتاه آمدن.

دانه وائن: دانه واندن (۱) نگا: دانه واندن.

دانه وه: (۱) گه زاننده وهی وام؛ (۲) کولینی زه مین (۱) وادادن، بازپرداخت وام؛ (۲) کندن زمین.

دانه وی: لاره وه بو، چه مایه وه (۱) خم شد.

دانه ویله: نازوخی وشک وه ک نیسلک و نوک... (۱) بنش.

دانه وین: دانه وان (۱) خم شدن.

دانه وینه وه: دانه وان (۱) خم شدن.



داوډل: (۱) دالڼه، داوډل، دالو: (په زولفی میر و حمت مکه مدهم له شه هدی لیو / تهیریکه دل زه عیف و ده ترستی له داوډلی) «سه یفی قازی»؛ (۲) دهوډل (۱) مترسک؛ (۲) دهل.

داوی: دوايي، پاشين (۱) آخر.

داویتی: گولیکه یوڼ خوښ، داودی (۱) گل داودی.

داوی دان: دوايي پی هینان (۱) خاتمه دادن.

داوین: پاشین، پاشینه (۱) آخرین.

داوین: داو، دامان، دامین (۱) دامن.

داوین پاک: دور له گوناح (۱) پاکدامن.

داوین پیس: فاسق و زیناح کار، دامین پیس (۱) آلوده دامن.

داوین تهر: دامین تهر، داوین پیس (۱) تردامن.

داوینه: پاشینه، پاش هه موشت (۱) آخرین.

داوینه: بناری چیا (۱) دامنه کوه.

داویه: هه میشه ژبو، بهره وام (۱) ابدی.

داهات: دهرامهت، په هره ی زه مین، حاسلات (۱) محصول.

داهاتانه: بهشی خاون ملک له دهرامه تی زه وی (۱) مالیات بر درآمد، بهره مالکانه.

داهاتگ: تازه په یابوگ (۱) نوآمده.

داهاتن: (۱) نهوینه وه، چه مینه وه؛ (۲) برآندوه به مشار؛ (۳) نه خوش بونی چاو: (چاوم داهاتوه)؛ (۴) به شانه کران: (سهری به شانه داهاتوه)؛ (۵) کهوی بون، رام بون؛ (۶) تازه دهرجون، له نوی هاتن؛ (۷) داکهوتن: (بانی نهو خانوهی داهاتوه) (۱) خمیدن؛ (۲) بریدن با آره؛ (۳) شروع چشم درد؛ (۴) شانه شدن مو؛ (۵) رام شدن؛ (۶) نوآمد، اختراع؛ (۷) نگا: داکهوتن.

داهاتو: حالی برکاری داهاتن (۱) صیغه مفعولی «داهاتن».

داهارین: وردکردنی شتی رهق، آسیاوکردن (۱) خرد کردن، آسیاب کردن.

داهانین: تازه پیدا کردن، وهدی هینانی شتی نوی (۱) اختراع، نوآوری. داهاوردن: (۱) داهانین؛ (۲) به شانه کردنی مو (۱) نگا: داهانین؛ (۲) شانه زدن مو.

داهور: فرت، گوشاد، ههراو، زر، زرت (۱) گشاد.

داهول: داوډل (۱) مترسک.

داهه رستن: به سهر یه کدا لکان و لیک توندبون (۱) با فشار برهم چسبیدن.

داهی: نیت چي؟ دهی نیدی؟ (۱) دیگر چه؟ پس چه؟

داهیزان: (۱) لهش گران بون له تایان له گرما؛ (۲) شل بونی هه ویر (۱) تپاسیدن، بی حال شدن از گرما؛ (۲) آبکی بودن خمیر.

داهیزران: داهیزان (۱) نگا: داهیزان.

داهیزیان: داهیزان (۱) نگا: داهیزان.

داهیشتن: بهره و خوار شوژکرده وه (۱) فروهشتن.

داهیلان: داهیشتن (۱) فروهشتن.

داهینان: (۱) رام کردن، کهوی کردن، کهدی کردن؛ (۲) به هره برینه وهی

داوډيرونکل: په پوسیمانه (۱) هدهد.

داور: داد ر، دابر، پاژبوگ (۱) جزء جداشده.

داوشکه سستی: دامین تهر (۱) نگا: دامین تهر.

داوکه فتن: کهوتنه ناو داو، گیران به داو (۱) در دام افتادن.

داوکه: جی داو، نهو شوینه ی داوی بو راو لی بنینه وه (۱) دامگه.

داوډل: داوډل (۱) مترسک.

داوډلین: (۱) نان ده شور با گوشتین؛ (۲) ده سهریه ک ناخنین (۱) تربت کردن نان؛ (۲) انباشتن با فشار.

داوډلیدهر: (۱) داوچه قین؛ (۲) فیلباز (۱) دام گذار؛ (۲) حقه باز.

داوانانه وه: داو چه قانندن بو راو (۱) دام نهادن.

داووت: (۱) ره قس، گو به نند، دیلان؛ (۲) زه ساوه ندی بوک (۱) ره قس؛ (۲) جشن عروسی.

داووته جنوکه: باهوژ، گیزه لوکه (۱) گردباد.

داووتی جندوکان: باهوژ (۱) گردباد.

داوهران: له ژورورا بهره و خوار ژران (۱) فروریزی.

داوهراندن: له بهره و ره ژراندنه خوار: (سیو داوهرین، تهرزه داوهری) (۱) فروریختن.

داوهرانن: داوهراندن (۱) فروریختن.

داوهریان: (۱) داوهران؛ (۲) شور و هه بون (۱) نگا: داوهران؛ (۲) فروهشتگی.

داوهریس: (۱) هاوریشمی نه ریسراو؛ (۲) جوړی کوتال (۱) ایریشم خام؛ (۲) نوعی کر باس.

داوهرین: داوهریان (۱) نگا: داوهریان.

داوهران: داخوژین، پیاده بونی سوار (۱) پیاده شدن سوار.

داوهراندن: پیاده کردنی سوار، سوار له نه سپ هیئانه خوار (۱) پیاده کردن از سواری.

داوهرین: داوهران (۱) نگا: داوهران.

داوهرستن: (۱) دابهستن، شه ته کدان؛ (۲) بهخته راگرتن بو قه لهو بون (۱) محکم بستن؛ (۲) نگهداری حیوان برای چاق شدن.

داوهرسین: کهردار، چاروی دار، خهر بنده (۱) خر بنده.

داوهرشان: (۱) ته کاندنی جلاک له سهر ته ندور: (کراسه کهت داوهرشینه)؛ (۲) راتله کاندن بهره و ژیر: (داریکی بو داوهرشانده بهری نه کهوت)؛ (۳) زراوی له بهره و کچوگ: (لهشی داوهرشاوه ناتوانی هیچ بکا) (۱) تکانیدن لباس بر آتش؛ (۲) حرکت دادن رو به پایین؛ (۳) له شدن و پوسیدن.

داوهرشانندن: کاری داوهرشان (۱) عمل «داوهرشان».

داوهرشاو: برکاری داوهرشان (۱) صیغه مفعولی «داوهرشان».

داوهرشیاگ: (۱) داوهرشاو؛ (۲) نوی چیندراو (۱) نگا: داوهرشاو؛ (۲) تخم کاشته.

داوهرشیان: داوهرشان (۱) نگا: داوهرشان.

داوهرکوسته: بالداریکه له کهو بچو کتر (۱) پرنده ای است کوچکتر از کبک.



دېدب: (۱) وشه يه كه شوان تازه لى پى بانگ ده كا؛ (۲) پاسهوان، نیشك گر  
 (۱) اصطلاحى برأى خواندن گله؛ (۲) نگهبان.  
 دېدوې: پاسهوان (۱) نگهبان.  
 دېي: تيزي، ده لى (۱) مى گويد.  
 دېيدېي: دېدب، وشه ي بانگ كردنى ئاژال (۱) كلمه خواندن گله.  
 دېل: تېل، قامك، تلى، نهنگوست (۱) انگشت.  
 دت: ده دا؛ (دت ئان نادت: دهيدا يان نايدا) (۱) مى دهد.  
 دتهر: لاسا، ده مه لاسكه (۱) تقليد، ادا.  
 دچ: (۱) سوج، قوژبنى ديوار؛ (۲) ددانه (۱) نبش ديوار؛ (۲) دندانه.  
 ددا: نه نه، نه نك، داپيره (۱) مادريزرگ.  
 ددان: نيسكى ناو دهم بو شت پى خواردن، دان (۱) دندان.  
 ددان ئالبونهوه: دان ئالبونهوه (۱) نكا: دان ئالبونهوه.  
 ددان تيژكردن: تهماح كردن (۱) كنايه از طمع كردن.  
 ددان چيركردن: ددان به گري نيشان دان (۱) دندان قروچه.  
 ددان خوشك: سېل (۱) طحال.  
 ددانندن: (۱) شات و شوٓ كردن، خوڤه لكيشان؛ (۲) دروكردن (۱) لاف  
 زدن؛ (۲) دروغ گفتن.  
 ددان سېي بونهوه: شهرم نيمان له زوى گهوره تردا (۱) پرورشدن در  
 برابر بزرگتر از خود.  
 ددان گز: ددان گهوره، ددان دهر پزىو (۱) دندان برجسته.  
 ددانوك: كه لايى سهر ديوارو دهمه مشار (۱) دندانه.  
 ددانه: ددانوك (۱) دندانه.  
 ددو: يه كو يهك، دو (۱) عدد دو.  
 ددو: ددو (۱) عدد دو.  
 در: زير، برى لى له نترسى به دهر: (سه گيكي دره، پياويكى دره) (۱)  
 نترس و موذى.  
 دراخه: مه لوى ده خل (۱) يك دسته كوچك از درويده.  
 دراژه: گونديكى كوردستانه به عسى ويرانى كردن نام روستايى كه  
 بعثتها ويران كردند.  
 دراڤ: (۱) پاره، دراو، پول، پهره؛ (۲) درزو قه لشى ديوار؛ (۳) بالاڤ  
 (۱) پول؛ (۲) درزو ترك ديوار؛ (۳) رخت شويى.  
 دران: ددان (۱) دندان.  
 دران: شرو لى ت يون (۱) دريده شدن.  
 درانندن: شر كردن، لى ت كردن (۱) دريدن.  
 درائن: درانندن (۱) دريدن.  
 دراو: دراڤ (۱) پول.  
 دراو: پاره بوگ، لى ت كراو (۱) دريده.  
 دراوسى: جيران، هاوسا (۱) همسايه.  
 دراوسى وه زن: هاوساره نجين، خراپ ده گهل هاوسايان (۱)  
 همسايه رنجان.  
 دراوى: جيگه دراو، شرو لى تى (۱) دريدگى، پارگى.  
 دریاشه: زهرگ، شيشى دهرويشان (۱) سيخ دراويش.

دار: (۳) شانه كردنى مو؛ (۴) خوار كردنوه ي لك و دار؛ (۵) له نوئ هينان  
 (۱) رام كردن؛ (۲) آره كردن؛ (۳) شانه زدن؛ (۴) خم نمودن؛  
 (۵) اختراع.  
 داهينانهوه: خوار كردنوه (۱) خم كردن.  
 داهينهر: وه دى هين (۱) مخترع.  
 داي: (۱) دايك، دالك؛ (۲) كرده ي رابوردوى دان: (داى پيم) (۱) مادر؛  
 (۲) فعل ماضى دادن برأى سوم شخص مفرد.  
 دايخ: سهر، پشودان، همسه له (۱) صبر.  
 دايان: (۱) تاين، له لى زن؛ (۲) كارى رابرده ي دان بو كو (۱) ماما،  
 دايه؛ (۲) فعل ماضى دادن برأى سوم شخص جمع.  
 دايانى: تاينى (۱) مامايى.  
 داپيره: (۱) ده فدى چكوله؛ (۲) شوينى كارگيرى ده ولت (۱) دف  
 كوچك؛ (۲) اداره.  
 داپيره زهنگى: ده فدى چوكى به زريزه، گه وال (۱) داپيره زنگى.  
 دايسى: له گر دايه، هه ليوه (۱) شعله ور است.  
 دايك: دالك، ئودا، دى، جيا، داك (۱) مادر.  
 دايكه: (۱) وشه ي دواندنى دالك؛ (۲) ميونه ي له سهر جوچكان؛  
 (۳) قهرمانى دا كردن (۱) كلمه خطاب به مادر؛ (۲) جفت ماده  
 پرنده؛ (۳) امر به ريختن.  
 دايكه دزه: ده سكيس (۱) شريك دزد.  
 دايكه لى: وشه ي دواندنى دايك به خوشه ويستى (۱) كلمه خطاب به مادر  
 دوستانه.  
 دايكه مار: زهرده قوژه، جوړى مارمېلكه (۱) نوعى مارمولك.  
 دايكه مارانه: جوړى مارمېلكه (۱) نوعى مارمولك.  
 دايكه وا: زنى با به دهم (۱) حوا همسر آدم.  
 دايلاخ: به چكه وشترى يكساله (۱) شتر بچه يكساله.  
 دايلاخ: دايلاخ (۱) شتر بچه يكساله.  
 دايلان: (۱) سهر، سه ميره؛ (۲) دل به رى زور جوان (۱) عجيب؛ (۲)  
 دلر با و زيبا.  
 دايم: هميشه (۱) دائم.  
 داينده: دلاوا، ده هنده (۱) بخشنده.  
 داينه: (۱) داوين، دامين؛ (۲) فرمان به دانان؛ (۳) بنارى كيوا (۱) دامن؛  
 (۲) امر به نهادن؛ (۳) دامنه كوه.  
 داينى: فرمان به دانان (۱) بگذارش، امر به نهادن.  
 دايه: (۱) دايك؛ (۲) تاين (۱) مادر؛ (۲) دايه.  
 دايهخ: به هره، فايده (۱) بهره.  
 دايهق: دايهخ (۱) بهره.  
 دايه لكه: نامر از كه له تاساودا (۱) ايزارى در آسياب.  
 دايهن: تاين، نه وژندى شير نى دا به منالى خه لك (۱) دايه، شيرده به بچه  
 ديگران.  
 داين: دايهن (۱) دايهن.  
 دايسى: دوک، شوکه (۱) سپيدك گياهى.



دريو: وشه دنده داني بهران بو شه ره قوچ [ ] واژه اي براي تشجيع قوچ به جنگ.

دريشه: دريشه، دهرزي دهسك داري چه رم كون كردن، دره وشه [ ] درفش پينه دوزي.

درتال: چال و چول، كه ندوله ند [ ] چاله چوله.

درجه: دريو [ ] نگا: دريو.

دردان: ريگه كردنمه له ناو حه شامات [ ] راه باز كردن در شلوغي.

دردوك: (۱) بيتام ويز: (۲) همرزه كاري، وه پيش وشه پياله ده كه وي: (تازه دهه) دردوك و پياله يه تي [ ] پرتگو: (۲) اول جواني.

دردوك: خو تي هه لقوتين [ ] فضول.

دردوئنگ: دودل، به گومان [ ] دودل، متردد.

درز: (۱) قه لشتي باريك: (شوشه درزي برد): (۲) دهرس، وانه: (ماموستا درزي دادام) [ ] درز: (۲) درس.

درز دادان: (۱) قه لشته ديوار به قور گرتن: (۲) وانه پيدان [ ] (۱) درزگيري: (۲) درس خواندن.

درزگرتن: كه لين گرتن [ ] درز گرفتن.

درژ: (۱) خاو، بانه دراو: (۲) توره، گرژ: (۳) ليك هالاو، مات و كروشمه كردو [ ] (۱) تاب نخورده: (۲) خشمگين: (۳) توهم رفته.

درشت: (۱) زير، زور: (۲) زل له حاند ورد [ ] (۱) زير، خشن: (۲) درشت.

درغه: مهبهست، شياوي نوئين [ ] مطلب، سوژه.

درف: نيشانه، دروشم [ ] علامت.

درف: ره كهز، بنيجه [ ] اصل.

درفه: قرته، ده نكي قرتاندين [ ] صدای قطع كردن چيزي.

درفه درقي: كرته كرتي مشك [ ] صدای خايدين موش.

درك: چقل، درو [ ] خار.

دركات: گونديكي كوردستانه به عسي ويرانی كرد [ ] نام روستايي كه بعثيا ويران كردند.

دركان: به زمان داهاتن، قسه لي دهرچون [ ] بر زبان آمدن.

دركاندين: راستي گوتن، ناشكرا كردني قسه [ ] اعتراف كردن.

دركانن: دركاندين [ ] اعتراف كردن.

دركاوي: جيگهي پر له چقل [ ] خارستان.

دركه: (۱) گوتني سهره تايدك له نهيني: (۲) گونديكي كوردستانه به عسي ويرانی كرد [ ] گوشه اي از راز را اعتراف كردن: (۲) نام روستايي در كردستان كه بعثيا ويران كردند.

دركه: جورى زيبكه سهرى وهك نوكي دهرزي وايه [ ] نوعي جوش.

دركه ناسنينه: گياهي كي گه لاپاني دركاويه [ ] گياهي خاردار است.

دركه جار: جيگهي دروان، شويني پر چقل [ ] خارستان.

دركه دو: دانه ويله [ ] بنشن.

دركه زي: دركيكه پنجك دهيكه نه پهرزين [ ] خار پرچين.

دركه لهوي: دركه ناسنينه [ ] نگا: دركه ناسنينه.

دركي مهورينان: بريتي له شوفارو شهيتاني دژي دودوست [ ] كنايه از تفرقه انداز.

درکين: نهوي راستي له نهيني ده لي [ ] اعتراف كننده.

درکين: جيگهي به درو، چقلاوي [ ] خاردار.

درکينه: (۱) درکين: (۲) جوجكه ي تازه توك ليها تو [ ] (۱) خاردار: (۲) جوجه سيخ پر.

درگا: (۱) دهركه، دهركه، دريانه: (۲) بهرده مي ناواله [ ] (۱) در: (۲) دهانه.

درگاپون: ناواله بونه وهي دهه مي هرين [ ] باز شدن سر زخم.

درگادان: ناواله كردنمه وه [ ] باز كردن دهانه.

درگاژهن: (۱) كه سي كه له دهركه دهه: (۲) ناسني كه پي له دهركه دهه دن [ ] (۱) دركوب: (۲) دركوبه.

درگاژنه نانه: شيرني دان به هوي كردنمه وي دام و ده زگايدك [ ] افتتاحيه، درگشادانه.

درگاژنه نه: نالقه ي دهركه ليدان [ ] دركوبه.

درگان: شهنه [ ] چارشاخ.

درگانه: دريانه، دهركه، دهري [ ] درگاه.

درگه: (۱) چيزير، ناد، دورگه، وشكي له ناوه راستي ناو: (۲) كند، ناودر [ ] (۱) جزيره: (۲) كنداب.

درم: (۱) پهتا، ناوه: (۲) گرمه ي دهه ول [ ] (۱) مرض واگير: (۲) صدای طبل.

درماز: بهراني پهنج ساله [ ] قوچ پنج ساله.

درمغ: خهپه، شانه بو كو كردنمه وي كلوش [ ] ايزاري مانند شن كش كه ساقه بدان جمع كنند.

درمه: كرميكه له زكي تاژه ندا پيدا ده بي [ ] كرمي انگل دام.

درن: (۱) بوني ته گه له كاتسي تي بهردان دا: (۲) بوني ماسي: (۳) بوني گراني لهش [ ] (۱) بوي تگه: (۲) بوي ماهي: (۳) شما گند.

درنال: (۱) بوذر، كه ندالي ناودر: (۲) نو كند [ ] (۱) آب كند: (۲) كانال.

درنج: شتيكي خه يالاي ته وه كو جنوكه: (ديو و درنج) [ ] موجود خيالي، ديو.

درنده: جانه وهري گوشت خوري كيوي [ ] درنده، دد.

درنگانه وه: دهنگ داني شتي كانزا، زرينگانه وه [ ] ترنگ.

درنگه: زرينگ، زرينگ [ ] ترنگ.

درننه: درنده [ ] دد.

درنه: كرمي ناو زكي مهرف [ ] كرم شكم گوسفند.

درو: (۱) قسه ي ناراست، قر: (۲) پاشگري بهواتا: نهوه ي دهروي: (جل درو، گه نم درو) [ ] (۱) دروغ: (۲) پسوند به معني «دوزنده»، «درونده».

درو: قسه ي ناراست، قر [ ] دروغ.

درو: درك [ ] خار.

دروب: ويچون [ ] شبا هت.

دروباندين: شباندين، ويچواندين، وهك نموزانين [ ] نماياندين.

دروپ: دلوپ، تنوك، قه تره [ ] قطره.

دروپه: تنوكه ناوي كه له سهربان ده تكي [ ] چكه.

دروخان: خوروي گهرو [ ] خارش گلو.

دروخه: خوروي لهش، سوتانه وهي پيست [ ] خارخار.



دروهنهوه: (۱) دروینه کردن، برینهوه به داس؛ (۲) به تهقل شتی دراو  
 پیکهوه نان (۱) درویدن با داس؛ (۲) بازدوزی پاره شده.  
 دروه زه رده: جوړی درکی زهردی تیر (۱) زردخار.  
 دروینه: دره، درونه (۱) درو با داس.  
 دروین: (۱) دورین به دهرزی و بدن؛ (۲) دروینه کردن به داس (۱)  
 (۱) دوخت؛ (۲) درو.  
 دروینه وان: پال، که سی که دره و به داس نه کا (۱) دروگر.  
 درهت: ده روا، ده چی (۱) می رود.  
 درهخت: داری به پیوه ی وشک نه بوگ (۱) درخت.  
 درهخشان: دروشین، به درهوش، بریقه ده ر (۱) درخشان.  
 درهخشانه وه: بریقه دان (۱) درخشیدن.  
 درهخشینه وه: درهخشانه وه (۱) درخشیدن.  
 دره م: (۱) سی بهش له چوار بهشی مسقال؛ (۲) کیشیک بهران بهری بیست  
 گرام؛ (۳) کیشیک بهران بهری نیوکیلو؛ (۴) پولیکی ولانی عمره ب،  
 بیست یه کی دینار (۱) هیجده قیراط؛ (۲) وزن بیست گرم؛ (۳) نیم  
 کیلو؛ (۴) یک بیستم دینار عربی.  
 دره ماسی: جوړی ماسی (۱) خارماهی.  
 درهنگ: له کات رابراو، دیر (۱) درنگ.  
 درهنگان: ده مده می روزاوا (۱) هنگام غروب.  
 درهنه: درین (۱) دریدن.  
 دره و: (۱) دروینه؛ (۲) درو (۱) درو؛ (۲) دروغ.  
 دره وان: پال، دروینه وان (۱) دروگر.  
 درهوش: (۱) درپشه، دروش؛ (۲) بریقه، تروسکه (۱) درفش پینه دوز؛  
 (۲) درخشش.  
 درهوشان: بریقه دان، تروسکان (۱) درخشیدن.  
 درهوشه: درپشه (۱) درفش پینه دوز.  
 درهوشین: درهوشان (۱) درخشیدن.  
 درهوشینه وه: تروسکه دان (۱) درخشیدن.  
 دره وکهر: (۱) دروینه وان؛ (۲) دروژن (۱) دروگر؛ (۲) دروغگو.  
 دره هی: زه مینی فره قه لشیو، کیلگهی شه قارشه فار بوگ (۱) زمین زیاد  
 درز برده.  
 دری: شهرم، فهدی: (دری به رده: شهرمه زار، خه جالمت) (۱) خجلت.  
 دری: (۱) درو، چقل؛ (۲) پنچی توترک (۱) خار؛ (۲) بوته تمشک.  
 دریا: (۱) دراو؛ (۲) کاری رابردوی دران، درا (۱) پاره شده، دریده؛  
 (۲) پاره شد.  
 دریاز: گوندیکه له نزیك مه هاباد (۱) روستائی نزدیک شهر مهاباد.  
 دریازگ: دریا، دراو (۱) پاره شده، دریده.  
 دریان: دران (۱) دریده شدن، دریدن.  
 دری به رده: شهرمه زار (۱) شرمسار.  
 دریچه: (۱) کولانه له دیواردا؛ (۲) نامرزی زرو و زبو تیدا تواننه وه، بوته  
 (۱) روزنه دیوار، دریچه؛ (۲) بوته ریخته گری.  
 دریخ: کوتایی، قسور: (دریخی لدم کاره دا مه که) (۱) تقصیر، قصور.

دروخیان: دروخه (۱) خارخار.  
 دروژن: دروگر (۱) دروغگو.  
 دروژنه: ناوی که هاوین وشک ده کا (۱) چشمه ای که در تابستان  
 می خشکد.  
 دروزه: دروژن (۱) دروغگو.  
 دروس: (۱) راست، رهوا؛ (۲) ساز، بی که مایه سی (۱) درست، صحیح؛  
 (۲) کامل، بدون نقص.  
 دروسبون: (۱) سازبون؛ (۲) بریتی له خهوتنی میرد له گهل ژن (۱) مهیا  
 شدن؛ (۲) کنایه از هم خوابگی شوهر با همسر.  
 دروست: دروس (۱) نگا: دروس.  
 دروستایی: (۱) ساغی، سه لامه تی: (دروستایی سهری تاقه براهه ت)؛  
 (۲) ناماده بی (۱) سلامت؛ (۲) آمادگی تمام.  
 دروستیون: دروسبون (۱) نگا: دروسبون.  
 دروستی: راستی (۱) راستی.  
 دروسکار: ده سپاک، نمین (۱) درستکار.  
 دروسکردن: سازدان، وه دی هینان (۱) درست کردن، خلق کردن.  
 دروسکه رده: دروسکار، سازدراو (۱) ساخته.  
 دروسی: دروستی (۱) درستی.  
 دروش: دریشه، درهوشه (۱) درفش پینه دوز.  
 دروشم: (۱) بیچم، که سم، تهر، شکر و سهر و سیما؛ (۲) روشنی  
 (۱) شیوه؛ (۲) فروغ.  
 دروشم: نیشانه ی تایبه تی (۱) آرم، علامت فارقه.  
 دروشن: به درهوشین، بریقه ده ر (۱) درخشان.  
 دروشه: (۱) وته، وشه؛ (۲) داروبار؛ (۳) درم، پاتا، ناھو؛ (۴) درهوشین،  
 بریقه دان؛ (۵) لولاک (۱) کلمه؛ (۲) درخت؛ (۳) وبای واگیر؛ (۴)  
 درخشش، پرتو؛ (۵) استخوان ساق.  
 دروشی: نیسکی به له که تا سهر گوزنگ (۱) استخوان ساق تا قوزک.  
 دروشیان: درهوشان، تیشک دان (۱) درخشیدن.  
 دروشین: دروشیان (۱) درخشیدن.  
 دروؤ: ویچون، لیگ کردن، دروب (۱) شباهت.  
 دروک: که لپ، ددانی تیژی درنده (۱) ناب درنده.  
 دروکردن: قسه ی ناراست گوتن (۱) دروغ گفتن.  
 دروکردن: درک کوکرده وه (۱) خارکندن.  
 دروکه: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد (۱) نام روستایی که  
 بعثیا ویران کردند.  
 دروؤله: مهشکوئه، دودانه (۱) مشک کوچک برای دوغ.  
 دروؤم: درم، پاتا، نازار، ناھو، دروشه (۱) بیماری واگیر.  
 درومان: جلدرون، دورین (۱) دوخت و دوز.  
 درون: (۱) دورین، تهقل له شت دان؛ (۲) دره وکردنی گیاو ده خل (۱)  
 (۱) دوخت؛ (۲) دروکردن.  
 درون: درین (۱) پاره کردن.  
 درونه: کاری دره وکردن، دروینه (۱) درویدن با داس.



دریخی: دریخ [۱] تقصیر، قصور.

دریژ: دژی کورت، بهرانبری کن [۱] دراز، ضد کوتاه.

دریژایی: (۱) له دریژی، نه له کورتی؛ (۲) بهرانبری پانایی [۱] دراز؛ (۲) مقابل عرض، طول.

دریژبون: (۱) دژی کورت بون؛ (۲) رازان، راکشان، پال که فتن [۱] دراز شدن؛ (۲) دراز کشیدن.

دریژبونهوه: ماوه زیادکردن، ماوه ی زور پی چون [۱] به درازا کشیدن.

دریژخیهین: زور و خت گر [۱] بسیار وقت گیر.

دریژدادر: زور بلې، چه قه سرو [۱] پرگو، وراج.

دریژداری: زور ویزی، چه نه بازی به خورایی [۱] یاوه سرایی، پرگویی.

دریژداهول: بریتی له مروی ته ژهی لاواز [۱] بلندبالای لاغر اندام.

دریژکردن: (۱) له دودان؛ (۲) ماوه پیدان؛ (۳) له سمر زهوی راکیشان [۱]

(۱) تفصیل دادن؛ (۲) درنگ کردن؛ (۳) بر زمین دراز کردن.

دریژکردنوه: (۱) له کورتیهوه له دودان؛ (۲) پتر له پیویست قسه کردن [۱]

(۱) درازتر کردن؛ (۲) بیش از حد لازم گفتن.

دریژکوله: (۱) که میك دریژ؛ (۲) بهرانبری خرو و گروفر [۱] اندک دراز؛

(۲) مستطیل.

دریژن: به ژن بلند: (مروقه که دریژنه) [۱] قد بلند.

دریژوکه: دریژکوله [۱] مستطیل.

دریژه: دریژن: (کا برایه کی دریژه یه) [۱] قد بلند.

دریژه پی دان: (۱) له سمر رویشتنی قسه؛ (۲) ده ست هه لته گرتن له نمرک

[۱] تفصیل دادن سخن؛ (۲) ادامه دادن کار.

دریژی: دژی کورتی [۱] درازی.

دریسمه: ریسمه، پاژنه ی درگا [۱] پاشنه در.

دریشک: دریسه، دره وشه [۱] درفش پینه دوز.

دریشوکه: زمانی مار که ده ری ده هینتی [۱] زبان مار.

دریشه: دریسه [۱] درفش پینه دوز.

دریغ: دریخ [۱] کوتاهی در کار، تقصیر.

دریغی: دریخی [۱] تقصیر.

دریله: گیاهه که [۱] گیاهی است.

دریله: درکه، زیپکه ی ورد له منالان دیت [۱] جوشی است ریز بر بدن

کودکان.

درین: دادرین، دراندن [۱] دریدن.

دز: (۱) قه لا، که له؛ (۲) که سی مالی مردم به نهینتی ده یا؛ (۳) چکه ی جک

[۱] قلعه؛ (۲) دزد؛ (۳) گود شتالنگ.

دزان: زک لی بونهوه، ناخوش ویستن: (میوان میوانی ده دزا خانه خوی

همردوک لا) [۱] خوش نیامدن از کسی.

دزانه: کاری به نهینتی [۱] دزدکی.

دزاول: (۱) ناوه دز؛ (۲) دزاول، به نهینتی براوا [۱] ترشح؛ (۲) دزدیده.

دزدار: قه لاچی، پاسه وانی قه لا [۱] قلعه بان.

دزدان: جزدان، کیسه ی چه رمینی دراوا [۱] کیسه چرمی پول.

دزده سهک: دایکه دزه، ده سکس [۱] دزد افشار، شریک دزد.

دزاول: دزاول، براو به نهینتی، دزبردو [۱] دزدیده.

دزکوشکه: مه کو ی دزان، جیگه ی دزی که ران [۱] مکان دزدان.

دزگا: دزکوشکه [۱] مکان دزدان.

دزگون: کاری په سندرک و جوان [۱] کار پسند.

دزگه رده نه: زیگر، چه ته، گوران [۱] راهزن.

دزگیه: هموسار، ده سکه ریسمه [۱] افسار.

دزگین: بی نرخ، هیچ و پوج، نه هیژا [۱] بی ارزش.

دز نه بهره: بریتی له شتی بی نرخ [۱] کنایه از بی ارزش.

دز نه خوره: دز نه بهره [۱] کنایه از بی ارزش.

دزه: (۱) قه لا؛ (۲) به نهینتی: (به دزه دزه رویشتن؛ (۳) سوک گه رانه وه: (پنی

دزه ده کا) [۱] قلعه؛ (۲) پنهانی؛ (۳) یواشکی برگشتن. ۴. نغوز

دزه خه ته: بزه، به لیو خه نین، زرده خه نه [۱] لېخن.

دزه که: ده سکس، دزده سهک، دایکه دزه، پاش دز [۱] شریک دزد.

دزی: (۱) نهینتی، (۲) بردنی مالی مردم به نهینتی [۱] پنهانی؛ (۲) دزدی.

دزیاگ: دزاول [۱] دزدیده شده.

دزیتتی: مالی دزاول [۱] مال دزدیده.

دزیتنه نی: شتی که بو دزین ده ست نه دا [۱] دزدیدنی، قابل دزدیدن.

دزین: کاری دز [۱] دزدی.

دزینه وه: (۱) له خهرجی گیرانه وه؛ (۲) وه شارتن [۱] صرفه جویی؛

(۲) پنهان کردن.

دزیو: ناحه ز، ناشیرین [۱] زشت، بدگل.

دزیه تی: دزیتی [۱] مال دزدیده.

دژ: (۱) قه لا، دز؛ (۲) شه قلی خهرمان؛ (۳) پیچه وانه؛ (۴) مات و کز؛

(۵) روترش [۱] قلعه؛ (۳) مهر چوبین خرمن؛ (۳) مخالف؛ (۴)

افسرده و پکر؛ (۵) اخمو.

دژایه تی: بهره لستی، لایه تی [۱] مخالفت.

دژیون: (۱) مات و کزیون؛ (۲) روترش کردن [۱] افسرده شدن؛

(۲) اخم کردن.

دژیه سندن: دودل له کرینی شت دا [۱] دشوار پسند.

دژخور: کهم خور [۱] کم خور.

دژخوراک: دودل له خواره مهنی دا [۱] بدخوراک.

دژدار: دزدار [۱] قلعه بان.

دژداهه: کراسی ناوداوین [۱] پیراهن بلند دامن.

دژدامان: مات و کز دانیشتن [۱] مات و افسرده بودن.

دژداماو: کزو سیس دانیشتن [۱] مات و افسرده مانده.

دژرایه ز: بهرواله ت که بخودای دلسوزو له بنه وه غه یان [۱] به ظاهر

دلسوز و درواقع دشمن.

دژکام: تهرکه دنیا، خو پاریز له خوشی دنیایی [۱] پارسا، پرهیزگار.

دژکردن: روتیک نان، خوگرژ کردن [۱] پیشانی درهم کشیدن.

دژگن: دهرمانی که گه نیو له ناو به ری [۱] ضد عفونی، گندزد.

دژمان: جوین، سخیف، جنیو، خهراو، دژون [۱] دشنام.

دژمن: نه یار، نه دوست [۱] دشمن.



دڅړی: (۱) گیاهه که: (۲) تموه رهی ناش (۱) گیاهی است: (۲) قطب آسیاب.

دڅمري: شهرميون له قسه کردن دا (۱) خجالتی در حرف زدن.

دڅنهرم: دهم و راویژ خوش، قسه خوش (۱) شیرین زبان.

دڅه: راسته ی به نا (۱) تراز.

دڅه دف: گزه گزی با، ده نگی بای توند (۱) صدای تندباد.

دڅی: (۱) نه شی، ده بی، گهره که، پی ویسته: (۲) ده ناو نه وه (۱) باید: (۲) در این.

دڅیت: (۱) هر نه شی بوی: (۲) ده وات (۱) باید: (۲) دوات.

دڅیږ: دیوار (۱) دیوار.

دڅیک: هرچی پیویسته هرده بی بکری (۱) بایسته.

دڅیل: باریکه زوینلی چرم (۱) نوار چرمی.

دق: گاره، ده نگی مریشک که هیلکه ده کا (۱) قدقد مرغ.

دک: (۱) سه کو: (۲) ده نگی دلوه (۱) سکو: (۲) صدای چکه.

دکان: جیگه ی شت لی فروشتن (۱) دکان.

دکن: چلکه سو، به هیچ جور شوشتنی پاک ناپیته وه (۱) لباسی که چرک گرفته و پاک نشود.

دکه: (۱) سه کو: (۲) تکه ی باران، دلوه (۱) سکو: (۲) چکه.

دکی: (۱) ده که ی: (۲) ناوی گوندیکه له کوردستان (۱) انجام می دهی: (۲) نام روستایی در کردستان.

دکین: (۱) چلکه سو، چلکي که به شوشتن پاک ناپیته وه: (۲) ده که ی (۱) چرکی که از شستن نمی رود: (۲) می کنیم.

دگان: ددان، دران (۱) دندان.

دگاوی دا: هرده ز به جی (۱) فوراً.

دگدگه: (۱) نوکی مزره قی کول که له سوژاندا ناوه ستی: (۲) تم تمه ی مزره ق: (۳) بایشکیو، چیچکه سلاو (۱) نوک کند گردنا: (۲) نوک آهنین گردنا: (۳) گل مژه.

دگمه: قویچه، پشکوژ (۱) دگمه.

دگهر: بیگانه به مال و خیزان، نامهره م (۱) نامحرم.

دگهل: پیرا، ره گهل (۱) همراه با.

دل: سهرجاوه ی خوینی ناو لهش (۱) دل.

دل: دل (۱) دل.

دلارا: به ردل، دلخوشکهر (۱) دلگشا.

دلآزار: هرچی وه بهر دل ناکه وی (۱) دل آزار.

دلا سوده: خاترجهم، بی خهم (۱) آسوده دل.

دلاقدان: دل خوش کردن، مزده ی خوش پیدان (۱) دلشاد کردن، نوید دادن.

دلا قین: ناوه راستی به هاروهاوین (۱) آخر بهار و اول تابستان.

دلاوا: سه خاوه ت، به خشنده، دژی رژودو چروک (۱) سخی، بخشنده.

دلا وخوار دنه وه: خاترجهم بون، بی خهم بون (۱) اطمینان خاطر.

دلاودان: دلاقدان (۱) دلشاد کردن.

دلاوه دان: به هوش، وریا، زورزان (۱) زنده دل، هشیار.

دژمنانتی: نه یاری، دژایه تی (۱) دشمنی.

دژمنایه تی: دژمنانتی (۱) دشمنی.

دژمنی: دژمنانتی (۱) دشمنی.

دژمین: دژمن، نه یار (۱) دشمن.

دژمین: جوین، دژمان (۱) دشنام.

دژنام: دژمین (۱) دشنام.

دژوار: چدتون، سهخت، زه حمت (۱) دشوار.

دژواری: چدتونی، سهختی (۱) دشواری.

دژون: (۱) دژمین: (۲) چلکن، گمار، کوئی (۱) دشنام: (۲) پزگی.

دژوین: چلکن، نه سیوون (۱) چرکین، شپشو.

دژه: لا، پیچه وانه (۱) مخالف.

دژه با: بایه که مرز نایه وی: (دژه بایه بو خدرمان هلا ویشتن نایی) (۱) باد مخالف.

دژهوئی: کوکر دنه وه ی دو پیچه وانه له هله یه ستیک دا (۱) اطباق در شعر.

دژی: (۱) ناریکی: (۲) نه خوشیه کی ناژال (۱) مخالفت: (۲) نوعی بیماری دام.

دژیا: سهرقن، قزن، موی سهری تیکهل پیکهل (۱) آشفته موی.

دژیتی: نه یاری، پیچه وانه یی (۱) ضدیت، مخالفت.

دژین: لو، گرین گوشت (۱) غده.

دست: مه نجل، بهروش (۱) دیگ.

دسهرده: ده ست به جی، هرله جی (۱) فوراً.

دسهرزه: (۱) سهرزه: (۲) له سهره وه (۱) باوجود این: (۲) از بالا.

دش: (۱) خوشکی شو، باجی: (۲) دژ (۱) خواهر شوهر: (۲) ضد.

دشت: ناشیرین، دژیو، ناحه ز (۱) زشت.

دشته: (۱) دشت: (۲) کاری خراو (۱) زشت: (۲) زشتی.

دشتی: (۱) کاری ناله بار: (۲) ناحهزی (۱) کار زشت: (۲) بدگلی.

دشکردن: خو پارازتن (۱) پرهیزکاری.

دشمان: دژنام (۱) دشنام.

دشمن: دژمن (۱) دشمن.

دشمنی: دژمنایه تی (۱) دشمنی.

دشنه: خه نجه ری دهم راست (۱) نوعی خنجر، دشنه.

دشوار: دژوار (۱) دشوار.

دشه: جیگه ی خهراو (۱) جای بد.

دشی: ناحهزی، ناشیرینی (۱) زشتی، نازیبایی.

دغه: گزی، قیل، گهر (۱) حيله.

دفره: (۱) له خوبایی، ترزل: (۲) نه خوشیه که یه کسم ده کوژی (۱) مغرور: (۲) نوعی بیماری کشنده دام.

دفس: دوشاو، دمس، شیره ی تری (۱) شیره انگور.

دفلوک: (۱) مل پیچ: (۲) فانیله، ژیرکراس (۱) شال گردن روحانیون: (۲) زیر پیراهن.

دفن: کهب، کهپو، لوت، بقل، تفنک (۱) بینی.

دقانهک: ره سید، پسوله ی وام ساندته وه (۱) قبض، رسید.



دل پېك «مهموزين» دل دوز، آنچه دل را نشانه گيرد.  
 دل پيكاهاستن: دل به يه كاهاتن دل بهم آمدن.  
 دل پيسوه يون: (۱) اشتيا كردن؛ (۲) عاشق بون دل (۱) آرزو كردن؛ (۲) عاشق شدن.  
 دل تږي: دلبر دلنگا: دلبر.  
 دلتهر: (۱) تمويندار؛ (۲) كه سني كه بهرگي جوان له بهر ده كا، تهرپوش دل (۱) عاشق؛ (۲) شليك پوش.  
 دلته زين: دل سست بون دل سست شدن.  
 دلته زين: دل سست كهر، زوداوي زور ناخوش رويداد بسيار بد.  
 دلته مري: دل وشك، مړ و مړ، كم پيكا نين بیدل، پژمرده خاطر.  
 دلته نا: خاترجهم دل آسوده خاطر.  
 دل تهك: خاوه بهزه يي دل مهربان.  
 دل تهنگ: خه مبار دلتنگ.  
 دل تهنگي: خه مباري دلتنگي.  
 دل تيچون: دل پيوه بون دلتنگي.  
 دل تير: چاوتير، بي تماح قانع.  
 دل تيكاچون: دل به يه كاهاتن دل بهم آمدن.  
 دل تيكا لان: دل به يه كاهاتن دل بهم آمدن.  
 دل تيكا لاتن: دل به يه كاهاتن دل بهم آمدن.  
 دل جويي: لاواندنهوه، دلدانهوه، ناشت كردنهوه به قسه ي خوش دل دلجويي.  
 دلچر: (۱) زرد، چنوك، چروك؛ (۲) بهدفر، مردم نازار دل (۱) خسيس؛ (۲) مردم آزار.  
 دلچرين: دل ته زين، خه مو خه فته هاوهر رويداد بد و غمزا.  
 دلچون: بورينهوه دل غش كردن.  
 دلچونه سهر: ناره زوكردن، نيشتيا لي بون دلتنگي.  
 دلچره راندن: خوش رابواردن، به كه يقي خو كردن عياشي، هوسبازي.  
 دلچهرين: خوش رابوير عياش.  
 دلچه پهل: بير و هزر خراب، دل پس، دل گه مار بدنهاد.  
 دلچيچك: ترسه نوك دلنگا: ترسه نوك.  
 دلخار: دل چه پهل بدنهاد.  
 دلخاز: دلخوا، نهوه ي دل ناره زوي ده كا دلخواه.  
 دلخوا: دلخاز دلخواه.  
 دلخواز: دلخار بدنهاد.  
 دلخواز: دلخاز دلخواه.  
 دلخوازي: (۱) ناره زو؛ (۲) دلداري دل (۱) آرزو؛ (۲) عشق.  
 دلخور: نيگه ران، دل پريشان دلخور، نگران.  
 دلخورد: دلخور دودل، نگران.  
 دلخوري: دلتهنگي، دلشكاوي، خه مباري دلتنگي، دل شكستگي.  
 دلخوش: به كه يف، ده ماخ چاخ، شاد دل شاد.  
 دلخوشكه ره: شتي كه دل خوش ده كا شادي آور.  
 دلخوشي: (۱) شادي، به كه يقي، بهده ساخ؛ (۲) لاواندنهوه دل (۱) شادي؛

دلاوهر: نازا، ره شيد، گه رناس، بوړ دل دلاور.  
 دلاوهر: دلخوشي دهروه، دلداري ده دلناو.  
 دل نيشان: عاجز بون، توره بون قهر كردن، دلخور شدن.  
 دل نيشه: زاني دل، نه خوشي دل دل درد.  
 دل بجي: بي خه، دور له نيگه راني دل خاطر جمع.  
 دل بردن: (۱) ناره زوكردن خواره مهنی، وازلي بون: (نايخوم دلم نايبا)؛ (۲) بريتي له عاشق بون: (دلي بر دم كچيكي چارده ساله) دل (۱) اشتها؛ (۲) كنایه از عاشق شدن.  
 دل برين: بريتي له زور خه مبار كنایه از بسيار غمگين.  
 دل بريندار: دلبرين دلنگا: دلبرين.  
 دل پژوك: (۱) ناره زوكهر؛ (۲) تماح كار دل (۱) آرزومند؛ (۲) طمعكار.  
 دل پژوكي: (۱) نيشتيا، تامه زروي؛ (۲) تماح، چاوچنوكي دل (۱) آرزومندي؛ (۲) طمع.  
 دل بورين: له هوش چو، بهوش بون دل از حال رفتن، مدهوش شدن.  
 دل به جی هينان: رازي كردن دلداري دادن، راضي كردن.  
 دل به دنيا: شاد به زبان دل شاد به زندگي.  
 دل به دوا: نيگه ران، ناهوميد نگران، مايوس.  
 دل بهر: گراوي، ماشقه دل معشوقه.  
 دل بهر: دل بهر دل معشوقه.  
 دل بهر ستن: نه قينداري، عاشقي، نهوين دل عشق.  
 دل بهر سته: (۱) بهتاسه؛ (۲) دلدار، نهويندار دل (۱) آرزومند؛ (۲) عاشق.  
 دل بهر ند: گراوي، ماشقه دل معشوقه.  
 دل بهر يان: قيز له خواردن كردن، بي نه خوران دل خوراك دلخواه.  
 دل بهر يه كاهاتن: شيواني دل، هيننج دان، دل شيوان دل بهر هم آمدن.  
 دلبي: جوړي ههنجير نوعي انجير.  
 دلپاقر: دلپاك دلنگا: دلپاك.  
 دلپاك: بي كزي، بي فرو قيل پاكدل.  
 دلبر: (۱) خه مبار؛ (۲) توره؛ (۳) بي نيشتيا دل (۱) دلتنگ؛ (۲) قهر كرده؛ (۳) بي اشتها.  
 دل بهر ت: خيال بلاو، نا خاترجهم دل آشفته خاطر.  
 دل بهر تي: خيال بلاوي، نا خاترجهمي دل خاطر آشفته.  
 دل بهر تي: دل سوتاو، زور ناره حهت و خه مبار سوخته دل.  
 دل بهر يشان: دل بهر آشفته دل.  
 دل بهر سند: دلگر، خوشه ويست دل پسند.  
 دل پياچون: ناره زوكردن، بهر سندر كردن آرزو كردن، پسنديدن.  
 دل پيچه: زان و برك، دل نيشه دل پيچش دل، دل پيچه.  
 دل پيدان: هزلي كردن، خوشه ويستي، نهوين دل عشق.  
 دل پيس: (۱) بير خه راپ؛ (۲) دودل له زن دل (۱) بدنهاد؛ (۲) بدگمان از همسر.  
 دل پيسوتان: بهزه پيدا تهنهوه مورد ترخم قرار دادن.  
 دل پيسي: كاري دل پيس دل عمل «دل پيس».  
 دل پيك: نهوه ي كار له دل ده كا، دل ههنگيو: (بهيكاني بزنگ چتيري



دَل ستور: نازا، به‌جهرگ [د] شجاع.  
 دَل سوتان: (۱) به‌زه، روحم، به‌زه‌وی؛ (۲) تاسه‌ی زور [د] (۱) ترخم؛  
 (۲) آرزوی زیاده.  
 دَل سوتاو: زور به تاسه [د] بسیار آرزومند.  
 دَل سوتی: دَل سوتاو [د] نگا: دَل سوتاو.  
 دَل سوتیان: دَل سوتان [د] نگا: دَل سوتان.  
 دَل سوز: (۱) خه‌مخور، سهرپه‌رشتی باش؛ (۲) خاوه‌ن به‌زه‌یی [د]  
 (۱) سرپرست خوب؛ (۲) مهر بان.  
 دَل سوزی: به‌زه‌وی، به‌زه‌یی [د] مهر بانی.  
 دَل سوز: دَل سوز [د] دلسوز، مهر بان.  
 دَل سه‌خت: دَل ره‌ق [د] سنگدل.  
 دَل سهرد: دَل سارد [د] نومید.  
 دَل سه‌ندن: دَل به‌ره‌وخو راکیشان [د] دل بردن.  
 دَل سه‌تن: دَل سه‌ندن [د] دل بردن.  
 دلشاه: دلشاد، دَلخوښ، به‌که‌یف، ده‌ماخ چاخ [د] دلشاد.  
 دلشاد: دلشاه [د] دلشاد.  
 دلشاد: دلشاه [د] دلشاد.  
 دَل شاکه‌ر: که‌یف‌ده‌ر، دَلخوښ هی [د] دل شادکننده.  
 دَل شکان: دَلره‌نجان [د] رنجش خاطر.  
 دَل شکاندن: ناره‌حمت کردن، نازاردان، ره‌نجانندن [د] دل آزرده.  
 دَل شکاو: نازاردراو، نازاری کراو [د] دل آزرده.  
 دَل شکست: دَل شکاو [د] دل آزرده.  
 دَل شکسته: دَل شکست [د] دل آزرده.  
 دَل شکستی: دَل شکان [د] رنجیدگی.  
 دَل شکیان: دَل شکان [د] رنجیدگی.  
 دَل شکین: مایه‌ی دَل شکان [د] انگیزه رنجیدن.  
 دلشه‌وات: دَل سوتاو [د] سوخته‌دل.  
 دلشه‌واتی: دلشه‌وات [د] سوخته‌دل.  
 دلشه‌وتی: دلشه‌وات [د] سوخته‌دل.  
 دلشه‌وتین: دَل سوتان [د] دلسوزی.  
 دَل شیر: نازا، ره‌شید، بویر [د] شجاع، شیردل.  
 دَل شیلان: دَلره‌نجانندن [د] رنجاندن.  
 دلشه‌وشاندن: دَل په‌ریشان کردن [د] دل به تشویش انداختن.  
 دَل فراوان: به‌سه‌بر و ده‌وسه‌له، به‌پشو [د] حلیم، شکپا.  
 دَل فراه: دَلوا [د] دلبار.  
 دَل فراه‌وان: (۱) دَلوا، سه‌خی؛ (۲) له‌سه‌رخو [د] (۱) دلبار؛ (۲) شکپا.  
 دَل فرتین: دلبر، دَل رفین [د] دلر با.  
 دَل قال: دَلوا [د] گشاده‌دل.  
 دَل قه‌رسیای: میشک‌وشک، هیچ نه‌زان [د] خشک مغز.  
 دَل قه‌ری: دَلوا، دَل قال [د] گشاده‌دل.  
 دَل قه‌ر: دَلگوشا، شتی که دَل خوش ده‌کا [د] شادی آور، مایه شادی.  
 دلق: شیلان، دَلیق [د] نسترن کوهی.

(۲) نوازش.  
 دَلخوښی دانه‌وه: لا‌واندنه‌وه، دَلجویی [د] نوازش، دلجویی.  
 دلخون: زور خه‌مگین [د] بسیار غمناک.  
 دَلخوښ: (۱) دلخون؛ (۲) نازناوی تاهیر هاشمی له شیعردا [د] (۱) بسیار غمگین؛ (۲) تخلص شاعری کرد.  
 دل خه‌راب: دردوښ، دزی دَلهاک [د] دودل.  
 دَل داخوړپان: دَل شله‌زان، دَل راجه‌نین [د] یکه‌خوردن دل.  
 دَل داخوړپیان: دَل داخوړپان [د] یکه‌خوردن دل.  
 دَلدار: (۱) نه‌ویندار، عاشق؛ (۲) نازا، نه‌ترس؛ (۳) ناز ناوی شاعر یکی کوردی کو بی بو [د] (۱) عاشق؛ (۲) دلیر؛ (۳) تخلص شاعری کرد.  
 دَلداری: (۱) نه‌وین، فین، حه‌زلیک‌دویی، حه‌زلیک‌ه‌ری؛ (۲) دَلخوښی دانه‌وه، لا‌واندنه‌وه [د] (۱) عشق؛ (۲) دل‌نوازی.  
 دَل داکه‌فتن: دَل داخوړپان [د] تکان خوردن دل، یکه‌خوردن.  
 دَل داگ: نه‌ویندار [د] عاشق، دل‌داده.  
 دَل دان: حه‌زلیک‌کردن، دَلداری [د] عاشق شدن.  
 دَلدانه‌وه: دَلجویی [د] دل‌نوازی.  
 دل‌دایی: گراوی، دلبر، ماشقه [د] معشوقه.  
 دل‌دز: بریتی له گراوی، ماشقه [د] کنایه از معشوقه.  
 دل‌دزی: (۱) دل‌ه‌ری، کاری ماشقه له گه‌ل نه‌ویندار؛ (۲) نه‌پنی دَل [د] (۱) دل‌ه‌ری؛ (۲) راز نهانی.  
 دَل رابون: رشانه‌وه، هی‌نانه‌وه له دم راف [د] قی کردن.  
 دَل رابین: دَل رابون [د] قی کردن.  
 دَل راگرتن: توره نه‌کردن، به‌خوښی ده‌گه‌ل رابواردن [د] خاطر گرفتن.  
 دَل رفین: بریتی له دلبر [د] دلر با.  
 دَلرون: به‌که‌یف، بی‌گومان [د] شاد، آسوده خاطر.  
 دَلروین: بی‌هوش که‌وتن، دَل بورینه‌وه [د] بی‌هوش شدن.  
 دَل ره‌ش: بی‌به‌زه، زالم، زورکار [د] سنگدل.  
 دَل ره‌فین: دَل رفین [د] دلر با.  
 دَل ره‌ق: دَل ره‌ش [د] سنگدل.  
 دَلره‌نج: دَل شکاو [د] رنجیده خاطر.  
 دَل ره‌نجان: دَل نیشان [د] دلرنجی.  
 دَل ره‌نجانندن: دَل نیشانندن، عه‌زیه‌ت کردن [د] آزرده.  
 دل‌زراف: ترسه‌نوگ [د] ترسو.  
 دل‌زقرین: دَل پیکاهاتن، دَل تیکه‌ل‌ان [د] دل بهم خوردن.  
 دَل زه‌خم: دَل گه‌وره، نازا، نه‌ترس [د] ترس و با دل و جرأت.  
 دَل زیندو: وشیار، وریا، دَلوه‌دان [د] زنده‌دل، هشیار.  
 دَل زیندی: دَل زیندو [د] زنده‌دل، هشیار.  
 دَل ژپوښ: له به‌ردل که‌وتن، خوش نه‌ویستن [د] رنجیدن از...  
 دَلسار: ناهومید، بی‌مه‌یل [د] دل‌سرد. - ما یوس  
 دَلسارد: دَلسار [د] دل‌سرد.  
 دَلساردی: ناهومیدی [د] نومیدی.  
 دَلساف: دَلهاک [د] بی‌ریا.



دل قه بز بون: خه مگین بون، ناره حهت بون اندوهگین شدن.  
 دلکازین: دل تیکه لاتن دل بهم آمدن.  
 دلکر: دل بهر، دلرفین دلکش.  
 دلکرانه وه: که یف خوش بون شاد شدن.  
 دل کرمن: بریتی له دل پس، دودل بدگمان.  
 دل کرمول: دل کرمن بدگمان.  
 دل کرمی: دل کرمن بدگمان.  
 دل کور: زور نه زان کور دل.  
 دل کورکان: ناره زوکردنی شتی هو و هوس دل.  
 دل کول: دل بریندار، خه مبار غمگین.  
 دل که تی: ته فیندار، دلدار عاشق.  
 دلگر: دل په سندن دل پسند.  
 دلگران: ره نجاو، عاجز رنجیده خاطر.  
 دل گرس: دل گوشادو میرخاس پردل.  
 دل گواشتن: له سهر دل گرانی دل فشردن.  
 دلگوشا: هو و دلخوشی دلگشا، مایه شادی.  
 دلگوشاد: دلاوا سخنی طبع.  
 دلگهرم: (۱) چی، به دل کارکر؛ (۲) به هومید، هیوادار (۱) دلگرم به کار؛ (۲) امیدوار.  
 دلگهرمی: دلخوشی له کاریکا دلگرمی.  
 دل گهش: دل به هومید، دلخوش امیدوار.  
 دلگیر: (۱) خوش، دل په سندن؛ (۲) ناخوش، دل نه گر (۱) جای خوش؛ (۲) جای ناخوش.  
 دلگیران: دل ته نگي دلتنگی.  
 دلگیری: دلگیران دلتنگی.  
 دل له دلدان: دودلی، ناخاترجه می تردید، دودلی.  
 دل لیچون: دل چونه سهر آرزوکردن، دوست داشتن.  
 دل لی سهندن: دل به ره وخو هینان، دلبری کسی را به خود متمایل کردن، دلبری.  
 دل لی سهندن: دل لی سهندن نگا: دل لی سهندن.  
 دل مان: (۱) ره نجان، دل نیشان؛ (۲) دلی نیمه (۱) رنجیدن؛ (۲) دل ما دل مای: ره نجاو، دل شکاو رنجیده.  
 دل ماین: دل شکان، ره نجان، دل مان رنجیدن.  
 دل مردگ: مروی سیسه لهی ژاکاو دل مرده.  
 دل مردو: دل مردگ دل مرده.  
 دل مرده: دل مردگ دل مرده.  
 دل مری: دل مردگ دل مرده.  
 دلمه: ده له مه دلمک.  
 دل مهن: دل نیشاو، به گله یی رنجیده خاطر.  
 دل مهنند: دل مهن رنجیده خاطر.  
 دل نزم: (۱) نامه رد، ترسه نوک؛ (۲) رز دو چروک (۱) نامرد؛ (۲) خسیس.  
 دل نه بردن: اشتیا لی نه بون میل نداشتن به خوراک.

دلنه وایی: دلجویی دلنوازی.  
 دلنیا: خاترجه م، بی خه می آسوده خاطر، مطمئن.  
 دلنیایی: خاترجه می، بی خه می اطمینان.  
 دل نیشان: دلنیک، بریتی له دلبرو دلرفین دل دوز.  
 دلنو: (۱) نهی دل؛ (۲) هه وایه که به زورنا لی ده دری (۱) ای دل؛ (۲) آهنگی است با سورنا نوازند.  
 دلنو: ته له زمی پچوک له پیست: (دلنویه که له بن نینوکم ده رچوه) برجسته کوچک از پوست.  
 دلوپ: دروپ، تنوک قطر.  
 دلوپ: تنوک، دلوپ قطر.  
 دلویه: (۱) تنوکه ناوی که له بانه وه ده تکی؛ (۲) قسه له ناو قسه دا: (من قسه ده کهم کس دلویه ی تیدا نه کا) (۱) چکه؛ (۲) حرف میان حرف.  
 دلوره: راکشان، پال که فین، دریز بون، رازان دراز کشیدن.  
 دلوفان: خاوهن به زه یی، دلنرمی مهر بان.  
 دلوفانی: به زه وی، دلنرمی مهر بانی.  
 دل وهر: دلبر دلبر.  
 دل وهستان: مردنی کتوپر مرگ ناگهانی.  
 دلها: دلخواز دل بخواه.  
 دلهان: کهز، که سی که له بهر تیشکی خور چاوی نادونی زال.  
 دلهایی: دلخوازی دل بخواهی.  
 دل هاتنه به کا: دل تیکه لاتن دل بهم خوردن.  
 دل ته په: توندلیدانی دل تیش دل.  
 دل ته په یی: دل ته په تیش دل.  
 دل ته خورپی: نیگه رانی نگرانی.  
 دل ته دله: دل دانه وه، دلنه وایی دلنوازی.  
 دل ته دوا: نیگه ران، چاوله دوا دلواپس.  
 دل ته دهر د: دهر دی دل، نه خوشینی دل دل درد.  
 دل ته زاوکی: دودلی، نیگه رانی دودلی، تردد.  
 دل ته ره پی: دل ته په تیش و ضربان سخت دل.  
 دل هشتن: دل نیشاندن، ره نجانندن رنجاندن.  
 دل هشک: (۱) دل ره ق، بی به زه یی؛ (۲) رو گرزو مرو موی (۱) بی شفقت؛ (۲) بداخم.  
 دل ه کی: نه خوشی سه کته، دهر دی مفاجات سکت.  
 دل ه کزه: ته عب بون، جو ری نه خوشیه نوعی بیماری معده، سوزش معده.  
 دل ه کزی: دل ه کزه نگا: دل ه کزه.  
 دل ه کوته: دل ته په تیش دل.  
 دل ه کوتی: دل ه کوته تیش دل.  
 دل ه که له شیر: جو ری تری نوعی انگور.  
 دل ه گورپی: دل ه کونه تیش دل.  
 دل هلو: خاوهن به زه یی، دلنرم رقیق القلب.



دله‌لهرزه: بریتی له ترسانی زور [ف] کنایه از ترسیدن زیاد.

دله‌لهرزی: دله‌لهرزه [ف] کنایه از ترسیدن زیاد.

دل‌هه‌لشیوان: دل‌تیکه‌لاتن [ف] دل بهم آمدن.

دل‌هه‌لشیویان: دل‌هه‌لشیوان [ف] دل بهم آمدن.

دل‌هه‌ل که‌فتن: دل‌تیکچون له خواردنهوه [ف] دل برکنده شدن از خوراک.

دل‌هه‌لکه‌نران: دل‌هه‌لکه‌فتن [ف] نگا: دل‌هه‌لکه‌فتن.

دل‌هه‌لکه‌نیان: دل‌هه‌لکه‌فتن [ف] نگا: دل‌هه‌لکه‌فتن.

دل‌هه‌لکه‌وتن: دل‌هه‌لکه‌فتن [ف] نگا: دل‌هه‌لکه‌فتن.

دل‌هیسا: ناسوده، خاترجهم [ف] خاطر جمع.

دلی: له‌ناو، تی، د [ف] حکم ظرفیت، در، تو.

دلیان: کهژ، دلها [ف] نگا: دلها.

دلی‌دلی: دودلی، دژدوونگی [ف] دودلی، ترد.

دلییر: پالهلوان، نازا، ره‌شید [ف] دلیر.

دلیق: شیلان، دلق، جلیق [ف] نسترن کوهی.

دلیق: دلیق [ف] نسترن کوهی.

دلیوان: ته‌نه، ده‌زی لیفه‌درون [ف] سوزن لحاف‌دوزی.

دم: (۱) زار، دم، دهف، زه‌هر: (۲) کلک، دوف، دوم: (۳) که‌پو، بیقل، لوت:

(۴) کیر، چوک، سپهرت: (۵) کات، وه‌خت: (۶) که‌نا، ره‌خ، قه‌راخ:

(۷) بدهم: (نادم ته): (۸) دم‌دو: (پیاویکی بی‌دم‌دوه) [ف] (۱) دهان: (۲)

دم: (۳) بینی: (۴) آلت رجولت: (۵) وقت: (۶) کنار: (۷) بدهم: (۸) زرنگی

و نشاط در بیان مقصود.

دما: (۱) پاش، دوا: (۲) دواوه، پشتموه [ف] (۱) بعد: (۲) عقب، ورا.

دماره‌کول: دوشک [ف] عقرب.

دماره‌کوله: دوشک [ف] عقرب.

دمان: نیجاره‌ی باغ‌یان مه‌زرا [ف] اجاره‌ی باغ یا کشتزار.

دمان‌کرن: به نیجاره‌گرتن [ف] اجاره کردن.

دماوه: دوا‌ی تمه، دوا‌ی نهوه، پاشی [ف] پس از آن.

دمایی: ناخری، له‌ناکاما [ف] سرانجام.

دماییین: هه‌ره‌پاشین، ناخری هه‌مو [ف] آخرین.

دم‌بلی دم‌پاو: ده‌نگی ده‌هول [ف] صدای دهل.

دم‌به‌دمه: ده‌قاله [ف] نزاع لفظی.

دم‌به‌ست: دوعای مه‌لا بو به‌ستنی ده‌می گورگ له‌نازه‌ل خواردن [ف]

دعای دهان‌بند گرگ.

دمبه‌گ: دمه‌ک، دومه‌ک [ف] تنبک.

دمبه‌لان: (۱) چمه، جو‌ری کارگی بن‌خول: (۲) گونه‌به‌ران [ف] (۱) نوعی

قارچ زیر زمین: (۲) دنبلان.

دمبیین: (۱) نموی ده‌می مالانی پی‌ده‌به‌ستن: (۲) نه‌و شته‌ی زاری

مه‌شکه‌وه‌مانه‌ی پی‌ده‌به‌ستن [ف] (۱) پوزه‌بند: (۲) دهانه‌بند.

دم‌پهلو: بریتی له شهرمیونی قسه‌نه‌زان [ف] کنایه از خجالتی و ناصحیح.

دم‌جو: خوراک‌ی جاویاک [ف] خوراک جویده شده.

دم‌راست: (۱) قسه‌زان: (۲) نوینه‌ری خه‌لکی ناوایی بو قسه‌کردن [ف]

(۱) سخن‌دان: (۲) سخنگوی.

دم‌وین: جوین، جینو، سخیف، دژمان [ف] دشنام.

دمس: دوشاو، شوک [ف] شیر.

دم‌شکاندن: لوت‌شکاندن، بریتی له تمی کردن [ف] کنایه از تنبیه کردن،

توی دهن زدن.

دمک: دندوک، نیکل [ف] منقار.

دم‌کانه: ده‌موکانه، پنجه‌داریکه وه‌ک کوان له دار مازو ده‌رده‌چی و

ده‌یکولینن بو سنعات [ف] مویزک.

دم‌گهرم: (۱) قسه‌ره‌وان: (۲) تازی نازا له که‌رویشکان [ف] (۱) نطق:

(۲) تازی ماهر در شکار.

دم‌ل: ناوشان پان [ف] چارشانه.

دم‌لی: زمانی زازایی [ف] از لهجه‌های زبان کردی.

دمه: دوگ، دوگه، دوی په‌ز [ف] دنبه.

دمه‌هار: زور به‌قسه [ف] پر حرف.

دمه‌ته‌قه: گفتو گو نیوانی دو که‌س [ف] محاوره.

دمه‌جاو: (۱) بنیشت بو جاریک خسته‌دهم: (۲) دم‌جوا [ف] (۱) سقز به اندازه

یکبار در دهن گذاشتن: (۲) خوراک جویده.

دمه‌د: شیشی دار [ف] سیخ چوبی.

دمه‌دم: ده‌نگی ده‌هول [ف] آواز دهل.

دمه‌زه‌رد: سه‌رنیای گاسن، سه‌رکردنه‌وی نامرزی ناسن [ف] مرمت

گاواهن.

دمه‌ک: دنبه‌گ، تومه‌له‌ک [ف] تنبک.

دمه‌ل: کوان، کوفان، قونیر [ف] دمل.

دمه‌لاسکه: نه‌دای قسه‌ده‌هینان، وه‌ک په‌کی کردن بو گالته [ف] ادا

دراوردن.

دمه‌لاسکی: ده‌لاسکه [ف] ادا دراوردن.

دمه‌لان: دمه‌لان، شتیکه له په‌تاته‌ده‌کا به‌هاران له بن‌زه‌وی ده‌ری دینن

زور خوشه [ف] نگا: دمه‌لان.

دمه‌له‌ک: دمه‌ک [ف] تنبک.

دمه‌وړو: راکشان به‌سه‌ر زگدا [ف] دمر.

دم‌هه‌راش: زور‌بلی و به‌په‌له قسه‌که‌ر [ف] پرگویی شتاب‌گو.

دم‌هه‌لپنج: په‌زویه‌ک که ده‌می پی‌هه‌لده‌به‌ستن [ف] دستمال دهان‌پیچ.

دم‌هه‌له: دم‌هه‌راش [ف] نگا: دم‌هه‌راش.

دمه‌هوسنگنی: کلک هه‌لته‌کینه، به‌راگیلکه [ف] پرنده‌ی دم‌جنبا‌نک.

دن: (۱) دی، تر: (۲) ددانه [ف] (۱) دیگر: (۲) ددانه.

دنا: دنیا [ف] دنیا.

دنان: ددان، دران [ف] دندان.

دنپلان: هوزنکی کورده له کوردستان [ف] عشیره‌ای کرد.

دنپلی: زازا، چند هوزو تیره له کوردستانی به‌رده‌ستی ترکانن [ف] نام

چند تیره از کردهای ترکیه.

دنبه‌ک: دمه‌ک [ف] تنبک.

دندان: ددان، دگان، دان [ف] دندان.



- دندك: ده نك، ناوكي ميوه [د] هسته.  
دندوك: نيكل، ده نوك [د] متقار.  
دندوكه: (۱) لای سهروی شتی باریكه له ولاواز؛ (۲) دم بهدمه [د]  
(۱) برجسته باریك ازهر چیزې؛ (۲) مشاجره.  
دندوكه دان: (۱) چه كره ده رجوون؛ (۲) شكوفه و چلو دهركردن [د]  
(۱) جوانه زدن دانه؛ (۲) جوانه زدن درخت.  
دنگ: ده سكاونك، ناونكي دهسك [د] دسته هاوون.  
دنگ: (۱) نامرازی چه لټوك كوتان، دینگ؛ (۲) ده نك؛ (۳) مشت،  
مسته كوله؛ (۴) شهونم [د] (۱) دنگ شالی كوبي؛ (۲) صدا؛ (۳) مُشت؛ (۴)  
شبنم.  
دنگبون: زگ هه لساو له بهر خواردنی زور [د] شكم انباشته از غذا.  
دنگبېژ: گورانی بېژ، قام بېژ [د] ترانه خوان، خواننده.  
دنگجی: وه ستای دنگی چه لټوك كوتان [د] دنگ كوب.  
دنگ كوت: دنگجی [د] دنگ كوب.  
دنگ لیدان: مشت لیدان [د] با مشت كوبيدن.  
دنگه: كوله كهی له قورو بهرد [د] ستون از سنگ و گل.  
دنگه دنگ: گرمه گرمی دهوول [د] آواز پیاپی دهل.  
دنده: پهراسو [د] دنده.  
دنو: ددان، دران [د] دندان.  
دنورچه: ددان چیر کردن [د] دندان قروچه.  
دنه: هانه، هه لخراندن [د] برانگیزی، تحريك.  
دنه دان: هانه دان [د] تحريك کردن.  
دنه دهه: هانه دهه [د] تحريك كننده.  
دنی: دنیا [د] دنیا.  
دنیا: دنې [د] دنیا.  
دنیا بو: نه گهر هه لكهوت [د] اگر پیش آمد.  
دنیا دیده: كه سې زوری نه زمون له دنیا هه بې [د] جهان دیده.  
دنیا دیده: دنیا دیده [د] جهان دیده.  
دنیا ری: سیاست زانی، رامیاری [د] دنیا داری.  
دنیا به: ره نكه، ویده چی... گریمان [د] شاید، چنین می نماید.  
دنیا بی: (۱) شتی سهر دنیا؛ (۲) نازه لو پاتال [د] (۱) دنیوی؛ (۲) ثروت  
دامی.  
دنیب: زیوانی ناو گهنم [د] نگا: زیقان.  
دو: (۱) یه ك و یه ك؛ (۲) كادو، دو كهل؛ (۳) دوگهی مهر و وشتر، دوگ؛  
(۴) ماست و ناوی له مه شكه دا ژه نراو، دو؛ (۵) كلك، دم [د] (۱) عدد دو؛  
(۲) دود؛ (۳) دنبه؛ (۴) دوغ؛ (۵) دم.  
دو: (۱) ماستاوی له مه شكه دا ژه نراو، دهو؛ (۲) كیزی كه له هه لپه ركی دا  
دېته دهستی لاو؛ (۳) راكردن، غاردان؛ (۴) دوښی، دوپكه [د] (۱) دوغ؛ (۲)  
دختر هم رقص؛ (۳) دو، دويدن؛ (۴) دیروز.  
دوئاو پوڼ: ههوا گورین و نه خوښ كهوتن [د] سرما گرما شدن.  
دوئه ستیر: دوخوشكه، جوتهی كهوان [د] خواهران سهیل.  
دوئه ستیره: دوئه ستیر [د] خواهران سهیل.
- دوئه ونه: دو بهرانبه ری نهمه [د] دوبرابر.  
دوئه ونه: دوجار به قهی نهمه [د] دو چندان.  
دوئه ونه: دو ئه ونه [د] دو چندان.  
دوا: (۱) پاش؛ (۲) پاشین [د] (۱) پس؛ (۲) پسین.  
دوا بران: له بهین چون، ناسه واربړان، قره اتن [د] منقرض شدن،  
ریشه كن شدن.  
دوا برآو: قره اتو [د] ریشه كن شده.  
دوا بریاگ: دوا برآو [د] ریشه كن شده.  
دوا به دوا: (۱) له دوا یه كتر؛ (۲) به شویندا [د] (۱) پس از؛ (۲) عقب.  
دوا بیښی: خه بهردان له تاینده [د] پیش بینی.  
دوا بی هیئان: خه لاس كردن، هیچ نه هیشتنه وه [د] باقی نگذاشتن، تمام  
كردن.  
دوا جه نك: دوا بی له شكر، نهو شهركه رانه ی پاشی له شكر ده پاریزن [د]  
مؤخره لشكر.  
دوا چوژ: ناخر دلوپ [د] آخرین قطره.  
دوا دوا بی: ناخرو نوخر [د] اواخر.  
دوا ده: بزاری دوا به [د] وچین برای بار دوم.  
دوا رد: مقهست [د] قیچی.  
دوا روژ: روژانی پاش، تاینده [د] آینه.  
دوا زده: یازده و یه ك [د] دوازده.  
دوا زده مین: نهو ژماره ی دوا زده تهواو نه كات [د] دوازدهم.  
دوا زده ههم: دوا زده مین [د] دوازدهم.  
دوا زده هه مین: دوا زده مین [د] دوازدهم.  
دوا زده هه وار: گوندیكي كوردستانه به عسی ویرانی كرد [د] نام روستایی  
كه بعثیها ویران كردند.  
دوا كه و تن: (۱) به جی مان، مانه وه؛ (۲) دانه پهی، شوین كهوتن [د]  
(۱) عقب افتادن، جاماندن؛ (۲) تعقیب کردن.  
دوا كه و تو: به جی ماو، جی ماو [د] عقب افتاده.  
دوا كه و ته: دوا كه و تو [د] عقب افتاده.  
دوا گین: هره دوا بی [د] آخرین.  
دوان: (۱) قسه كردن، گفتگو؛ (۲) ژماره دو؛ (۳) وتاردان [د] (۱) گفتن؛  
(۲) عدد دو؛ (۳) سخنرانی.  
دواندن: قسه له گهل كردن [د] مخاطب قرار دادن.  
دوانزه: دوا زده [د] دوازده.  
دوانزه نیمام: گوندیكي كوردستانه به عسی ویرانی كرد [د] نام روستایی  
در كردستان كه بعثیها ویران كردند.  
دوانزه مین: دوا زده مین [د] دوازدهم.  
دوانزه ههم: دوا زده مین [د] دوازدهم.  
دوانزه هه مین: دوا زده مین [د] دوازدهم.  
دوانه: لفه دوانه، جكم، جفك [د] دوقلو.  
دوانه: دودانه، مه شكی چكوله بو دهو تې كردن [د] مشك دوغ، کیسه  
جرمی دوغ.



دوبه‌ره: ده‌فریکه له پښت پلوره هه‌نگی دانه‌نښن [ف] ظرفی که پښت کندو می‌گذارند.

دوبه‌ره‌کی: کیشه‌وه‌را له ناو په‌ک هوزو‌گه‌لدا [ف] اختلافات داخلی.

دوبه‌سه‌ره: گیاهه‌که بو‌ده‌رمان ده‌شی [ف] از گیاهان دارویی است.

دوبه‌لا: زور به‌هیدی و سپایی، ده‌گه‌ل به‌حاسته‌م ده‌لین: (به‌حاسته‌م و

دوبه‌لا) [ف] بسیار یواشکی.

دوبه‌لان: چمه، دونه‌لان [ف] دنبان.

دوبه‌ندی: دوبه‌ره‌کی [ف] نگا: دوبه‌ره‌کی.

دوپ: (۱) نوی، نرم؛ (۲) شیو، شیوه‌له، گه‌لی [ف] (۱) پستی زمین؛ (۲) دره.

دوپا: (۱) کرمی‌رنگ که بو‌تاو‌ریشم ده‌کاردی؛ (۲) بریتی له‌مرو [ف]

(۱) حشره‌ای که برای رنگ‌آمیزی ابریشم بکار آید؛ (۲) کنایه از

انسان.

دوپاپیله: جوړی هه‌لپه‌رکی [ف] نوعی رقص.

دوپات: دوباره‌گوته‌وه [ف] بازگفتن، تکرار سخن.

دوپاته: دوپات [ف] تکرار سخن.

دوپایلیکه: جانه‌وه‌ریکه له‌تیره‌ی سموره‌و پچوک‌تر، مشک‌که‌رویشک [ف]

حیوانی از تیره‌ سمور.

دوپایله: دوپایلیکه [ف] نگا: دوپایلیکه.

دوپرنی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد [ف] نام روستایی که

بعثیها ویران کردند.

دوپشته‌کی: دو‌کس سواری په‌کسمی [ف] دو نفر بر یک ستور سوار.

دوپشتی: دوپشته‌کی [ف] دو نفر بر یک مرکب سوار.

دوپشک: دماره‌کول [ف] عقرب.

دوپشکه: گیاهه‌که بو‌ده‌رمان ده‌بی [ف] از گیاهان دارویی است.

دوپل: (۱) شله، خال‌خال؛ (۲) بریتی له‌پسای دورو [ف] (۱) خالدار؛

(۲) کنایه از منافق.

دوپه‌رو: پشکی مه‌شکه [ف] سوراخ بند مشک.

دوپه‌ره: گیاهه‌که [ف] گیاهی است.

دوپهل: دوحاجه، دولک، دولکه [ف] دوشاخه.

دوپه‌لان: لکه‌داری دوحاجه [ف] شاخه‌ دوشاخه شده.

دوپه‌لکه: تازه‌شین‌بوی بیستان و توتن [ف] تازه‌رویده‌ جالیز و توتون.

دوپه‌له: دوبه‌ره [ف] گیاهی است.

دوپن: دوپا [ف] نگا: دوپا.

دوپنی: جوړی دیلان [ف] نوعی رقص.

دوت: کج، قیز، کیز [ف] دختر.

دوتا: باره‌به‌ری دوباد [ف] نگا: دوباد.

دوتایی: تیر، جه‌والی خورج‌ناسایی [ف] جوال دوتایی.

دوتن: دوشین، شیر له‌گوان ده‌رینان [ف] دوشیدن.

دوتن: سواقی دیوار [ف] گل اندودن.

دوتوران: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که بعثیها ویران کردند.

دوتی: دوشراو، دوشیاگ [ف] دوشیده.

دواوان: (۱) رزّاو، جیگه‌ی پیک‌گه‌یشتی دو‌چم؛ (۲) گوندیکه له‌لاجان

[ف] (۱) مصب؛ (۲) نام روستائی در کردستان.

دواوه: لای‌پاشه‌وه [ف] عقب.

دواوه‌دان: گه‌راندنه‌وه، وه‌گه‌راندن [ف] پس‌دادن، برگرداندن.

دواهینان: دواپی‌هینان [ف] نهایت‌دادن، پایان‌دادن.

دوایه‌ک: (۱) دواگین؛ (۲) به‌شوتن په‌کا [ف] (۱) آخرین؛ (۲) یکی پس از

دیگری.

دوایی: (۱) پاش؛ (۲) پاشین [ف] (۱) پس؛ (۲) پسین.

دوایی بی‌هینان: دواپی‌هینان [ف] پایان‌دادن.

دوایین: پاشین [ف] آخرین.

دوایی‌هاتن: قوتار‌بون، ته‌واو‌بون [ف] منتهی شدن.

دوایی‌هینان: دواپی‌هینان [ف] نهایت‌دادن.

دوب: راکه، غارده، هه‌لی [ف] امر به‌دویدن.

دوباد: (۱) به‌نی دو‌جار بادراو، ریزی دوباره‌بادراو؛ (۲) باره‌به‌ری پته‌وی

به‌هیز [ف] (۱) ریس‌دوتاب؛ (۲) باربر محکم و نیرومند.

دوباره: (۱) بو‌جاری دوهه‌م؛ (۲) گزی‌و‌گه‌ر؛ (۳) گولاوی له‌گولا و گیراو؛

(۴) ژماره‌دو‌هاتنی هه‌ردوک‌موره له‌نهر‌دین‌دا [ف] (۱) دوباره؛ (۲) نارو؛ (۳)

گلاب‌مکر؛ (۴) جفت‌دو در‌نرد.

دوباره‌پات: کارئی دوجار کردن، سهر له‌نوئی کردنه‌وه [ف] تکرار.

دوباره‌کردن: سهر له‌نوئی کردنه‌وه [ف] تکرار کردن.

دوباره‌کردنه‌وه: دوباره‌کردن [ف] تکرار کردن.

دوبانه‌کی: گله‌بانی خانو [ف] گل‌اندود بام.

دوب‌دوب: راکه‌راکه، ده‌ی به‌غار برو [ف] با شتاب بدو.

دوبز: په‌کسمی که دو‌سالی ته‌واو‌کردوه [ف] گره‌دوسال تمام کرده.

دوبز: بریتی له‌جوت قوشه‌ی بی‌هیز [ف] کنایه از نحس، شوم.

دوبسرا: (۱) جوړی هه‌لو؛ (۲) دو‌ته‌ستیره‌ن نزیک به‌یه‌ک [ف] (۱) نوعی

عقاب؛ (۲) دو برادران ستاره.

دوبراله: دوبرا [ف] دو برادران ستاره.

دوبرانگ: مه‌لیکی راو‌که‌ره وه‌ک سه‌قرو‌شاهین [ف] پرنده‌ای است

شکاری.

دوبرو: (۱) کو‌یزر، قه‌سه‌لی بن‌خه‌رمان که هیشتا‌گه‌نمی تیدا‌ماوه؛

(۲) دودانه برو [ف] (۱) کوزر؛ (۲) دو‌ابرو.

دوبره: خشکی سهر کلّوی ژنانه [ف] زیوری بر کلاه زنان.

دوبریاگ: دوا‌راو [ف] ریشه‌کن شده، منقطع‌النسل.

دوب ژین: هه‌رجی پی‌داده بیژن [ف] آلك.

دوبشی: لو، گری له‌ناو‌گوشت‌دا [ف] غده.

دوبه: (۱) به‌رمیو، خشت‌و‌خالی هه‌نگوین؛ (۲) هه‌نگوینی قال‌کراو [ف]

(۱) آشغال‌عسل؛ (۲) عسل صاف شده.

دوبه‌خته‌کی: کارئی که نا‌کامی نادیاره، ده‌بی‌یان‌نابی [ف] ریسک.

دوبه‌ختی: دوبه‌خته‌کی [ف] ریسک.

دوبه‌رد: بریتی له‌به‌ردی ناو‌گور: (هه‌تاله‌نیو‌دوبردانم ده‌نین له‌بیرم

ناچی) [ف] کنایه از سنگ‌لحد.



دوتیخ: تیخی که همدولای ده بری تیغ دولبه.

دوتیغ: دوتیخ تیغ دولبه.

دوجان: زگ پر، دوگیان آستن.

دوچ: نه کی، نه چی وابه کی نکتی، زینهار.

دوچ: گیاه که بوخه له خراپه گیاهی است آفت غله.

دوچار: توش بوگ، گیروده دچار.

دوچاری: گیروده بی، توش بون گرفتاری.

دوچک: تروپک، قوچکه اوج.

دوچن: لیچقو به لکان لژج و چسبنده.

دوچه رخ: (۱) عمره باندی خول گوزانهوه؛ (۲) پایسکل. نسیه دارینه

(۱) چرخ خاک ریزی؛ (۲) دوچرخه.

دوچه نانه: دونه نده، دوجار هینده دوجندان.

دوچه ندان: دوچه نانه دوجندان.

دوچه ندانه: دوچه نانه دوجندان.

دوچا: نزا، پارانهوه، دوعا دعا.

دوچاچه: دوقاقه، دوپهل دوشاخه.

دوخ: (۱) چلوته تی، بار؛ (۲) تیزی له چیه ده، تون؛ (۳) بهرانبه، تهراز؛

(۴) تیری که وان؛ (۵) هه زت، جهنگه (۱) چگونگی، حالت؛

(۲) تندمه؛ (۳) میزان و برابر؛ (۴) تیرکمان؛ (۵) موسم.

دوخ: ناستیکی راستی به تم تمهیه له خه ره کی په مو رستن دا ایزاری در دوک نخریسی.

دوخال: دو نوخته له سهریک له نوسین دا دوقطه.

دوخان: کول و زوخوا، دهر دو داخ داغ و درد، اسف.

دوخوا: گچاو، گچی له ناوا تراو لیکدراو گچ با آب آمیخته.

دوخواه: دوخوا، دوکلیو دوغبا.

دوخت: برین و درونی بهرگ و لباس برش و دوخت.

دوختور: بزشک، حکیم دکتور، طبیب.

دوخته: دوشین، دوتن دوشیدن.

دوخته ر: دوختور طبیب.

دوخره مه: تیکوشینی ماست و خه یار سالاد خیار و ماست و ریزه نان.

دوخته کی: تاکه شیعری که دو له ته کی هاوقافیه بن مثنوی.

دوخشار: دژوار، چمتون دشوار.

دوخمان: (۱) بی فەر؛ (۲) غاین و بی تمهگ (۱) بی نمود؛ (۲) خائن.

دوخوا: دوکلیو، ناش دوغبا.

دوخور: نازه لی به امانت که شیر ی بخون و بیده نهوه به خاوه نی دام به کسی امانت دادن که بهره اش را بخورد و برگرداند.

دوخورمه: خواردنیکه نانه ره قه ی ده ناورون و دوشاوده کوشن و دیکولین نوعی غذا.

دوخوشک: دونه ستره خواهران سهیل.

دوخه: (۱) به کری دانی نازه له به شیک له به ره کی؛ (۲) سهره گیزه

(۱) اجاره دادن فراورده دام؛ (۲) سرگیجه.

دوخه: پله به که له شکر دا گروهبان دو.

دوخه ری: جو ری گمه ی جگ نوعی بازی با شتالنگ.

دوخه و: له خه و راپه رینراو کسی که در وسط خواب بیدارش کنند.

دوخه و: دوخوا، دوکلیو دوغبا.

دوخ هه فسار: ده سکه و سار افسار.

دوخیان: هه زت، جهنگه، هه زه مه موسم، عنفوان.

دوخیان هت: دوخیان موسم، عنفوان.

دوخیت: دوخت گروهبان دو.

دوخین: دوخین بند شلوار.

دوخین: دوخین بند شلوار.

دوخین: هه زه نه، به ندی ده ری بند شلوار.

دود: دوکل، کادو، قانگ دود.

دود: قه لاده، نهوه ی ده ملی تاژی ده کمن قلا ده.

دودار: (۱) کلک دار؛ (۲) مهری به دوگ (۱) دمدار؛ (۲) دنبه دار.

دوداره: دار به سستی مردو، تاوت تابوت.

دودان: (۱) قانگ دان، به دوکل ده رکدن؛ (۲) گراری هیندیک له هیندیک

زوتر بوکتی: (نم نسیکه دودانه) (۱) به وسیله دود بیرون

کردن؛ (۲) بنشینی که دانه های همه باهم نیند.

دودانک: شلیوه، به فرو باران پیکه وه برف و باران باهم.

دودانگ: (۱) ده نیکی کوله و ناکوله پیکه وه؛ (۲) سی یه کی ملک و

مسقال؛ (۳) بارینی به فرو باران پیکه وه (۱) دانه های بنش زودپر و

دیریز باهم در اش؛ (۲) یک سوم ملک و مثقال؛ (۳) بارش برف و باران

باهم.

دودانه: دوانه، چمک دوقلو.

دودانه: مه شکله ی دوتیکردن، دوانه کیسه چرمی دوغ.

دودک: شمشال، بلویری ناسن، شه باب نی لیک فلزی.

دودک: (۱) قه لاده؛ (۲) گردانه (۱) قلا ده؛ (۲) گردنبند.

دودکان: هوزیکی کورده عشیره ای است.

دودک بیژ: شمشال زهن نی زن.

دودکیش: بوری که به سهر سه ماهه ری داده کمن دوکل نه کیشی

دودکش سماور.

دودل: ناخاترجم متردد، دودل.

دودو که ره: گیاه که گیاهی است.

دودوگ: وشرتی که دو بلندایی له سهر پشته دوکوهان.

دوده: سیان، قورم، زه شایی نیشتوی دوکل، ته نی دوده.

دوده ری: په نجه ره که له ناوه راستا ده کریته وه پنجره دوتایی.

دوده ست به ناله: سهودا گهری بی ده سمایه بازارگان بی سرمایه.

دوده سماله: جو ری هه لهر کی نوعی رقص.

دوده کی: پیای گانده رابه.

دودی: دوده، سیان دوده.

دودی: (۱) مقهس، تور تو، قه یچی؛ (۲) تفره و گزی، له گیل وشه ی

«بودی» دا دیت: (لی کردمه دودی و بودی) (۱) قیچی؛ (۲) دست به

دستی و اغفال.



دودی: وشه ی دواندنی دایک، نوډا، دایه، دایکه [۱] کلمه خطاب به مادر.

دودیان: هونیکه له کورده کانی بوتان [۱] عشیره ای کرد است.

دودی وودی: فیل و تهله که [۱] حقه بازی.

دور: دوبر، بهرانبه ری نزدیک [۱] دور.

دور: (۱) ناوه نند، ناوه راست: (۲) هلواسراو: (۳) مرواری درشت [۱]

(۱) وسط: (۲) آویزان: (۳) مروارید درشت.

دور: (۱) دهوره: (۲) زهمانه: (۳) کلوش بوگیره هاویشتن [۱] پیرامون:

(۲) زمانه: (۳) پهن کردن غله برای کوبیدن.

دورته ندیش: تی بین، بیر له دواروز کهرهوه [۱] دور اندیش.

دورته ندیش: دورته ندیش [۱] دور اندیش.

دورآ: له قومار زویشتن [۱] باخته شد.

دورآ: له پاشان، له دواو [۱] بعد از.

دورآجه: جزیر، جزیرگه، دورگه، ناد [۱] جزیره.

دورآز: دورو، ناراست [۱] دورو، مناقق.

دورآن: له قومار زیان کردن [۱] باخت.

دوران: (۱) دروان، دروینه: (۲) جلدرون [۱] (۱) درو: (۲) دوخت.

دورآندن: (۱) زیان کردن له قومار یان له گمه: (۲) هیلکه ون کردن

مریشک [۱] (۱) باختن: (۲) گم کردن تخم مرغ به وسیله مرغ.

دورانندن: درونی جلك [۱] دوختن.

دوراننور: همر له دوره وه نه له تزیکهوه [۱] دورادور.

دوراننور: له ههمو لایه کهوه، دهوراندنور [۱] پیرامون.

دورانن: (۱) تهقل لیدان: (۲) دروینه به داس [۱] (۱) دوختن: (۲) درویدن.

دورانتهوه: درونهوه [۱] نگا: درونهوه.

دوراو: (۱) دروینه کراو: (۲) به ده رزی و ده زو تهقل لیداو [۱] (۱) درویده:

(۲) دوخته.

دورآو: له گمه و کایه دا ژیرکهوته [۱] باخته.

دوراودور: دوراندور [۱] دورادور.

دوربا: خوانه کا، بهر دور بی [۱] خدای ناخواسته.

دوربه دور: له دوره وه [۱] از دور.

دوربی: (۱) دوربا: (۲) با تزیک نه کهوی: (تا لیمان دوربی باشه) [۱] (۱)

خدای ناکرده: (۲) دوربا.

دوربین: (۱) چاوبه حوکم: (۲) نامرازی دورنزیک کردنمه له بهر چاو:

(۳) نامرازی وینه گری: (۴) دورته ندیش: (۵) دورکه وینه وه [۱] (۱)

تیزچشم: (۲) دوربین تماشا: (۳) ماشین عکاسی: (۴) عاقبت اندیش:

(۵) دور باشیم.

دوربینی: دورته ندیشی [۱] عاقبت بینی.

دورخستنه وه: له خو دورکردنمه [۱] از خود دور ساختن.

دوردهس: شتی که دهسی پی رانه گا [۱] دور از دسترس.

دوردهست: دوردهس [۱] دور از دسترس.

دورره: (۱) دایک تاژی گهمال باوکیان پیچه وانه: (۲) بزنی موتیکه له

مهروه زومو [۱] (۱) دوزاد بجه سگ و تازی، دورگه: (۲) نوعی بز.

دورره گ: دورره [۱] نگا: دورره.

دورزو: کیسه و ههراو قالمه قالم [۱] همهمه و جنجال.

دورزیله: گیای گهزگه سک، گهزگه زک [۱] گیاه گزنه.

دورژنگ: قورمی میچ که شور ده بیته وه، سیان، تهنی [۱] دوده که فرو

هلد.

دورس: دروست [۱] درست.

دورست: دروست [۱] درست.

دورف: دروشم، نیشانه [۱] علامت.

دورک: شه پوزنامه، شین نامه [۱] مرثیه.

دورک: (۱) گوله، زمانه ی قفلی دارین: (۲) له واشه ی ده می یه کسم بو

نالکردن [۱] (۱) زبانه قفل چوبین: (۲) لواشه.

دورک: جورئ کولیره [۱] نوعی گرده نان.

دورکوژ: له دور جوانی له تزیک ناحه: (دورکوژی تزیک خه سار) [۱] از

دور زیبانا و از نزدیک زشت.

دورکه فتگ: دوره وه کهوتو [۱] دورافتاده.

دورکه فتن: تزیک نه بون [۱] دورافتادن.

دورکه فته: دورکه فتگ [۱] دورافتاده.

دورکه وتن: دورکه فتن [۱] دورافتادن.

دورکه وته وه: دورکه وتن [۱] دورافتادن.

دورگه: (۱) جزیر، ناد: (۲) ناوی دو گوند له سندوس [۱] (۱) جزیره:

(۲) نام دوروستا در منطقه سندوز.

دورمادار: دهوراندنور [۱] پیرامون.

دورمادور: دورمادار [۱] پیرامون.

دورملک: جورئ کوله که [۱] نوعی کدو.

دورمه: بابوله، تیکه ی پیچراو [۱] ساندویچ.

دورمه ح: جوتنه و شین، لهقه هاویژ، لوشکاوژ [۱] لگدپران.

دورمه دور: دورمادار [۱] پیرامون.

دورنا: مهلیکه [۱] پرندۀ درنا.

دورناس: پسپوز، کهسی شت باش بناسی [۱] کار شناس.

دورنچ: دورژنگ [۱] دوده از سقف آویزان.

دورنواز: دورته ندیش [۱] عاقبت اندیش.

دورنیازی: سهر به خویی، کار به کس نا [۱] بی نیازی.

دورو: دورآز [۱] مناقق.

دوروا: (۱) له دوره وه: (۲) دوربا [۱] (۱) از دور: (۲) خدای ناکرده.

دوروم: بابوله، دورمه [۱] ساندویچ.

دوروه: (۱) دوچومان، زه وینی نوانی دوروبار: (۲) ناوی گوندیکه [۱]

(۱) بین النهرین، شبه جزیره: (۲) نام دهی در کردستان.

دوره: (۱) دورره، جانه وه ری دوتومه: (۲) جزیره [۱] (۱) دوزاد: (۲) جزیره.

دوره ه: دوره، دوتومه [۱] دورگه.

دوره بهرد: کوچک هاویشتنی له دوره وه [۱] سنگ پرت کردن از دور.

دوره بهرین: (۱) لا، خوله خه لک پارین: (۲) به ماته ماته بو شتی چون [۱]

(۱) بهرین از مردم: (۲) دزدکی رفتن به سوی.

دوره دهس: دوردهس [۱] از دسترس خارج.



دوره دهست: دوره س [ف] از دسترس خارج.

دوره ك: دوره، دوتومه [ف] دونژاد.

دوره گ: دوره ك [ف] دونژاد.

دوره وپه ریز: دوره به ریز [ف] نگا: دوره به ریز.

دوره وه كه فتن: دور كه و تنه وه، دور بو تنه وه [ف] دورا فندان.

دوری: به رانیه ری نزدیکی [ف] دوری.

دوری: (۱) گندوز، گیاه کی بالاییه رزی لاسك شیرینه، قهله ندر؛

(۲) ده فری بهل بو گرا، دهوری: (۳) قوماشکی ته نکه ده کرته

ده سمال [ف] (۱) گیاهی است؛ (۲) بشقاب؛ (۳) قماش نازك.

دوریاگ: (۱) دره و کریاگ؛ (۲) دورا و به ته قه ل [ف] (۱) درویده؛

(۲) دوخته.

دوریاگ: له گمه دا ژیر كه و تو [ف] باخته.

دوریا: (۱) درون به داس؛ (۲) درون به ته قه ل [ف] (۱) درویدن؛

(۲) دوختن.

دوریا: سهری دورنگه كه ده گنه یه ك [ف] دوراهی.

دوریا: له گمه دا ژیر كه و تن [ف] باختن.

دوری تاقسانه: (۱) مرواری تنیا له ناو سه ده فدا؛ (۲) برتی له مروی

هله كه و ته و بی وینه [ف] (۱) دریتیم؛ (۲) کنایه از بی همتا.

دوریاخه: جور سوزی خواردنی گه لاورد [ف] نوعی سبزی خوردنی.

دوریزه: دوتومه، دوره گ [ف] دورگه.

دوریش: لولاك، ئیسکی پوزو به له ك [ف] استخوان ساق پا.

دوریش: (۱) ده رویش، عه و دال؛ (۲) خوشتر خوا، تاجی نه حمه دراو كه ره،

تاجیلو كه [ف] (۱) درویش؛ (۲) آخوندك.

دوریشك: دوریش [ف] استخوان ساق پا.

دوریشی: دریشو كه [ف] زبان مار.

دوری كردن: پاریز كردن، خو بواردن له [ف] دوری جستن.

دورین: (۱) دره و كردن؛ (۲) درون به ده رزی [ف] (۱) درو؛ (۲) دوخت.

دورین: به فیرو ده: (مال دورین، مریشکی هیلکه دورین) [ف] بازنده،

هدر دهند.

دورینگ: مه ودا، نیوان [ف] فاصله.

دورینه وه: (۱) به ته قه ل پیکه وه نانی دریا؛ (۲) دروینه به داس [ف]

(۱) وادوختن؛ (۲) درویدن.

دوریلو: گیاه كه دولکی وه كلكه ریوی هه یه [ف] گیاهی است دوساقه

شبه دم روباه دارد.

دوریه: دوری، گندوز [ف] گیاهی است خوردنی.

دوریا: جیگه بی كه دورنگه وئ كه ده كون [ف] دوراهی.

دوز: بوز، پشم بهر گویز، شال [ف] شال محلی.

دوز: (۱) مه به ست له ژیاندا، مه رام؛ (۲) توله، توله، حه یف؛ (۳) بشكن،

پشکنر: (خوت پدوزه، سهرم پدوزه) [ف] (۱) هدف و مرام، ایده آل؛

(۲) انتقام؛ (۳) مفتش.

دوزاخه: وه رزی، قه لسی، جاززی [ف] پکری، قهر.

دوزاخه دان: وه رز كردن، جازز كردن [ف] پکر نمودن.

دوزان: گویزان، تیخی موتاشین، موس [ف] استره.

دوزان: دوزان [ف] نگا: دوزان.

دوزبان: دنه ده ری کیشه به قسه [ف] تمام و سخن چین.

دوزراو: پشکناوه، پشکینراو [ف] تفتیش شده.

دوزراوه: گومی پیداکراو [ف] گم پیدا شده.

دوزکردن: خواستن، داوا کردن [ف] خواستن.

دوزمان: دوزبان [ف] تمام و سخن چین.

دوزمانی: قسه هینان و بردنی به دفه رانه [ف] سخن چینی.

دوزوان: دوزمان [ف] سخن چین.

دوزوانی: دوزمانی [ف] سخن چینی.

دوزه خ: دوزه، جه حه ندهم [ف] دوزخ.

دوزه خه: (۱) شوینی كه ناوی ناشی لی ده رده چی؛ (۲) تونی گه رماو [ف] (۱)

مخرج آب آسیا؛ (۲) آتشدان حمام.

دوزه ق: دوزه خ [ف] دوزخ.

دوزه قده ره: ناوی گوندیكه [ف] نام دهی است.

دوزه قه: دوزه خه [ف] نگا: دوزه خه.

دوزه له: جوزه له [ف] مزار.

دوزه نه: زیك و پیکی و تهریب، ته كوزی [ف] نظم و نظام.

دوزین: (۱) پشکین: (۲) پیداکردنی گوم بوگ [ف] (۱) تفتیش؛ (۲)

باز یافتن گم شده.

دوزین: نه سپو ماینی چوارسال ته من [ف] اسب و مادیان چهارساله.

دوزینه وه: پیداکردنی گوم بوگ [ف] باز یافتن گم شده.

دوز: (۱) کزو سیس؛ (۲) پیچه وانه، دژ؛ (۳) دوزه؛ (۴) گورس، ته ناف [ف]

(۱) افسرده، پزمرده؛ (۲) ضد؛ (۳) دوزخ؛ (۴) ریسمان، طناب.

دوز: نیوان، دوری، مابه یین [ف] دوری، فاصله.

دوز: خوین بهردان [ف] حجامت.

دوزز: دوزه قه [ف] مخرج آب آسیاب.

دوز کیشان: گورسه کیشكه [ف] طناب کشی.

دوزمان: جوین، سخیف، دژنام [ف] دشنام.

دوزمن: نه یار [ف] دشمن.

دوزمنایه تی: نه یاری [ف] دشمنی.

دوزمنی: نه یاری [ف] دشمنی.

دوزنه: میردی دوزنان [ف] مرد دوزنه.

دوزوار: چه تون، دژوار [ف] دشوار.

دوزه: دوزه خ [ف] دوزخ.

دوزه ده: زامی كه کیم و هه وای هه س [ف] زخم چرکین.

دوزه زهر: دوزه قه ی ناش [ف] مخرج آب آسیاب.

دوزه کاتیش: دوزه خه ی ناسیاو [ف] مخرج آب آسیاب.

دوزه نه: (۱) لای که زور له سهر هه وای ژن هینان بی؛ (به دوش

ده رهنی؛ (۲) داری كه دوی پی تیك وهرده دن [ف] (۱) جوان بسیار

هوسباز؛ (۲) چوبك دوز بهم زن.

دوزه نك: (۱) داری دو تیك وهردان؛ (۲) داری كه ده ناو لوله پی مهشكه



ده‌خری [۱] چوب دوغ به هم زنی؛ (۲) چوب زبانه‌دار که در چوب کنار مشک نه‌ند.

دوژه‌نگ: قورمی خانو [۱] دوده سق.

دوژه‌نگ: (۱) داری که ده‌خریته ناولوله‌پی مه‌شکه؛ (۲) گنجی توپل و برو [۱] چوب زبانه‌دار مشک؛ (۲) جین به پیشانی و ابرو.

دوژه‌نگه: (۱) دوژه‌نگ؛ (۲) دوی به مه‌شکه ژاو [۱] چوب زبانه‌دار در سه‌پایه مشک؛ (۲) دوغ مشک.

دوژین: دژمان. جوین [۱] دشنام.

دوژین: گهمار، چلکن [۱] چرکین.

دوژین‌دان: جوین‌دان [۱] دشنام دادن.

دوژینفروش: زمان بیس، سخیف بیژ، جنیوفروش [۱] بدزبان، فحاش.

دوس: (۱) هوال، ناشنا؛ (۲) ماشوق [۱] دوست؛ (۲) معشوق.

دوساخ: (۱) گراو، به‌ندی، گیریاو؛ (۲) گرتوخانه [۱] بازداشت شده؛ (۲) زندان.

دوساخچی: به‌ندیوان، زیندانه‌وان [۱] زندانبان.

دوساخ‌خانه: گرتوخانه، به‌ندیخانه، زیندان [۱] زندان.

دوساخوان: دوساخچی [۱] زندانبان.

دوساق: گرتوخانه [۱] زندان.

دوسایه‌تی: هه‌واله‌تی، یاری، خوشه‌یستی نیوان [۱] دوستی.

دوست: دوس [۱] دوست.

دوستان: (۱) سی پایه‌ی سهر ناگر که له‌ناسنه؛ (۲) یاران، ناشنایان [۱] سه‌پایه آهنی روی آتش؛ (۲) دوستان.

دوستانی: دوسایه‌تی [۱] دوستی.

دوستایه‌تی: دوسایه‌تی [۱] دوستی.

دوستک: یاری حه‌زلیکردن، ماشقه [۱] معشوق.

دوسته‌په: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.

دوسته‌کی: هوزیکی کورده له بادینان [۱] عسیرتی است.

دوستی: دوسایه‌تی [۱] دوستی.

دوسم: به‌رانبه‌ری یه‌کسم، هه‌ر ناژه‌لی سمی قه‌لشیوه و دوسمی هه‌یه [۱] حیوان دوسم.

دوسم: دوستی من [۱] دوستم.

دوسمه: دوسم [۱] حیوان دو سم.

دوسو: دوسبه‌ی، دورژ دوا‌ی نه‌مرو [۱] پس‌فردا.

دوسورکه: بالداریکی پچوکی کلک‌سوره [۱] پرنده کوچک دم‌قرمز.

دوسه‌ر: (۱) مامله‌ی مال به مال یه‌که به دو؛ (۲) گیایه‌که له ناو‌ده‌خلا ده‌رو؛ (۳) نا‌راست و دورو [۱] معامله پایاپای یه‌مقابل دو؛ (۲) گیاهی است در کشتزار روید؛ (۳) منافق.

دوسه‌ره: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.

دوسی: دوسایه‌تی [۱] دوستی.

دوش: (۱) گرژو سیس، دژ؛ (۲) خوشک شو، دش [۱] افسرده؛

(۲) خواهرشوهر.

دوش: (۱) ناوشان، مل؛ (۲) گوشتی لای سه‌روی زانی مه‌ر [۱] دوش، کتف؛ (۲) گوشت ران نزدیک دنبه.

دوش: (۱) دوتی، رژی ییشو، دوی، دویکه؛ (۲) لا، ره‌خ [۱] دیروز؛ (۲) طرف.

دوشاب: شوک، دوشاو، ناوی تری کولاو [۱] دوشاب، شیرۀ انگور.

دوشاخه: (۱) نه‌خوشیه‌که گه‌رو ده‌گری؛ (۲) دوفلیقانه، دوحاچه [۱] (۱) مرض خناق؛ (۲) دوشاخه.

دوشاف: دوشاب [۱] دوشاب، شیرۀ انگور.

دوشان: دوتن، دوشین [۱] دوشیدن.

دوشانی: حه‌یوانی شیرده‌ر که بو دوشین ده‌ست نه‌دا [۱] دوشیدنی.

دوشاو: دوشاب [۱] دوشاب، شیرۀ انگور.

دوشاومژه: قامکی شاده [۱] انگشت شهادت.

دوشاوی: (۱) جو‌ری تری؛ (۲) زه‌نگی سوری تاریک؛ (۳) به دوشاویونی شت [۱] نوعی انگور؛ (۲) قرمز سیر؛ (۳) به دوشاب آلوده شده.

دوشت: درشت [۱] درشت.

دوشته: درشته‌ی شت [۱] درشته.

دوشدامان: مات و کز دانیشتن، دژدامان [۱] مات و پکر ماندن.

دوشداماو: دژداماو [۱] مات و پکر مانده.

دوشراو: شیر له گوان وهرگیراو، دوتی [۱] دوشیده.

دوشک: (۱) سه‌کو، ده‌که؛ (۲) دودل، دژدو‌نگ [۱] سکو؛ (۲) دودل.

دوشک: توشه‌ک، ژیر‌رایه‌خی ناو تیخراو [۱] دوشک، تشک.

دوشمن: دوزمن، نه‌یار [۱] دشمن.

دوشمنایه‌تی: دوزمنایه‌تی [۱] دشمنی.

دوشمنی: دوزمنی [۱] دشمنی.

دوشمه: دوزمن [۱] دشمن.

دوشوال: دوشی، لو [۱] غده زیر پوست.

دوشه‌ک: دوشک [۱] تشک.

دوشه‌کچه: دوشه‌کی چکوله [۱] تشکچه.

دوشه‌کوله: دوشکی پچوک، مه‌نده‌ر [۱] تشکچه.

دوشه‌که: دوشک [۱] تشک.

دوشه‌که‌له: مه‌نده‌ر، دوشکی پچوک [۱] تشک کوچک بالشتک.

دوشه‌گ: دوشه‌ک [۱] تشک.

دوشه‌م: سیه‌م رژی حه‌وتو [۱] دوشنبه.

دوشه‌مب: دوشه‌م [۱] دوشنبه.

دوشه‌مبی: دوشه‌م [۱] دوشنبه.

دوشه‌ممو: دوشه‌م [۱] دوشنبه.

دوشه‌ممه: دوشه‌م [۱] دوشنبه.

دوشه‌مه: دوشه‌م [۱] دوشنبه.

دوشه‌می: دوشه‌م [۱] دوشنبه.

دوشه‌نی: دوشانی [۱] دوشیدن.

دوشه‌ویله: دو کاکيله [۱] آرواره‌ها.



(۲) پس گردنی؛ (۳) چماق؛ (۴) زدن؛ (۵) متقال سیاه.  
 دو قات: (۱) دونهوم، خانوی دومه رتبه، دو تبه بقه؛ (۲) دوچه ندان،  
 دونه ونده [۱] (۱) دواشکو به، دو طبقه؛ (۲) دوچندان.  
 دو قدوقه: بی شهرم و حه یا [۱] بی آرم.  
 دو قلفی: دوه نگل [۱] ظرف دو دستگیره.  
 دو قلمه ز: زمان شر، شوفار [۱] سخن چین، تمام.  
 دو قوچکه: کلاوی خوری، سهرکلاوه [۱] کلوتنه، کلاه پشمی.  
 دو قون: دورو، دوسه [۱] منافق.  
 دو قه د: دولا [۱] دولایه.  
 دو قه دهره: بلقه دهره، زهرده قورّه، جورّی مارمیلکه یه [۱] نوعی سوسمار.  
 دو قیمه: که لاکي دو له ت [۱] لاشه دو نیمه شده.  
 دوک: (۱) خه رکه، نامرازی په مورستن؛ (۲) لقی وردی قه دی داربهر [۱]  
 (۱) دوک؛ (۲) جوانه های تنه بلوط.  
 دوک: (۱) تلفی زوئی داغکراو؛ (۲) شوکه، سپیایی به لای گیا [۱] (۱) درد  
 روغن تفته؛ (۲) سپیدک، آفت گیاهی.  
 دوکا: دهموکانه [۱] مویزک.  
 دوکان: چاوه خانوی جیگه ی فروشتن و کرین [۱] دکان.  
 دوکاندار: خاوه ن دوکان [۱] دکاندار.  
 دوکانوکه: دوکانی بجکوله [۱] دکانک.  
 دوکانه: دهموکانه [۱] مویزک.  
 دوکایچ: دوخ [۱] یکی از ابزار چرخ بافندگی.  
 دوکچی: گوندیکه [۱] روستایی در کردستان.  
 دوکرده: دوشانی [۱] دوشیدنی.  
 دوکلکسه: جانه وهریکه له تیره ی قالونچه ره و سوره و کلکی  
 دوفلیقانه یه [۱] نوعی سوسک.  
 دوکله: (۱) دوکل، دو، کادو؛ (۲) گلوله بن [۱] (۱) دود؛ (۲) گلوله نخ  
 پشمی.  
 دوکلیو: دوخه و [۱] دوغبا.  
 دوکوت: له ت، دونیوه [۱] دونیم.  
 دوکور: جورّی مراوی، جورّی ئورده ک [۱] نوعی مرغابی.  
 دوکولیو: دوخه و [۱] دوغبا.  
 دوکولیه: گلوله به نی له ته شی دارنراو [۱] گلوله نخ پشمی از دوک کشیده  
 شده.  
 دوکویی: هاوبه شی دوکسی [۱] مشترک میان دو نفر.  
 دوکه: شوکه، سپیایی به لای شینایی [۱] سپیدک آفت نباتی.  
 دوکه شک: ناوی که شکی ساویاو [۱] دوغ کشک.  
 دوکه ک: (۱) خه رکه، نامرازی په مورستن؛ (۲) چیکه نه [۱] (۱) دوک  
 نخریسی؛ (۲) ابزار دانه گیری از پنجه.  
 دوکل: دو، کادو [۱] دود.  
 دوکله لای: ره ش هه لگه راو به دوکل [۱] سیاه شده از دود.  
 دوکه لدان: (۱) دودکیش؛ (۲) به دوکل ده رکردنی جانه وهر له کون [۱]  
 (۱) دودکش سماور؛ (۲) به وسیله دود بیرون کردن جانور از سوراخ.

دو شیاگ: دوشراو [۱] دوشیده.  
 دوشیده نی: دوشانی [۱] دوشیدنی.  
 دوشین: دوتن [۱] دوشیدن.  
 دوشینا: دوی شهو، شه وادی، دوتنی شهوی [۱] دیشب.  
 دوشیوان: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که بعثیها ویران کردند.  
 دوعا: نزا، دوحا [۱] دعا.  
 دوغاو: دوخاو [۱] گج آب.  
 دوغان: مه لیکي راو که ره [۱] نوعی پرندۀ شکاری.  
 دوغرامه: دوخه ره [۱] سالاد خیار و ماست.  
 دوغره مه: دوغرامه [۱] سالاد خیار و ماست.  
 دوغری: قسه ی راست [۱] حرف صحیح.  
 دوغره و: دوخه و [۱] دوغبا.  
 دوفاق: دولکه، دوحاچه [۱] دوشاخه.  
 دوفلیچقانه: (۱) دولکی لیک نریک؛ (۲) لکی قه لشیو [۱] (۱) دوشاخه بهم  
 نریک؛ (۲) شاخه شکافته شده.  
 دوفلیقانه: دوفلیچقانه [۱] نگا: دوفلیچقانه.  
 دوغ: (۱) کلک، دو؛ (۲) دوگ، دوگه [۱] (۱) دم؛ (۲) دنبه.  
 دوغ بهردان: ماوه پیدان، موله ت دان [۱] مهلت دادن.  
 دوغ دریژ: مه لیکه [۱] پرندۀ ای است.  
 دوغ دوغک: هه میشه له شوین، که سی هه میشه به شوین که سیکه ویه [۱]  
 وابسته سمج.  
 دوغ ده هول: زگ له وهرین، چه وره [۱] طفیلی.  
 دوغ روغی: کلکه زوی، گیاه که [۱] گیاهی است.  
 دوغ ره پ: کلک هه لته کینه [۱] دم جنبانک.  
 دوغ ره پک: مه لیکي وه ک چوله که یه [۱] پرندۀ ای از گنجشک سانان.  
 دوغ سنگ: جورّی کلویه کلکی ره ق و هه لگه راوه یه [۱] نوعی ملخ.  
 دوغ سورک: جورّی هه مرّو، هه رمی لاسوره [۱] نوعی گلابی.  
 دوغ شک: (۱) گولینگه ی خورجین؛ (۲) غولامی چهل و مل، کلکه؛ (۳)  
 بهرماوی پاش خدرمان، جی خدرمان مال؛ (۴) ده سته ندوی هیشه [۱]  
 (۱) منگوله خورجین؛ (۲) غلام سمج؛ (۳) پسمانده خرمال؛ (۴)  
 دستگیره خیش.  
 دوغکی: دواپی، له پاشان [۱] بعداً.  
 دوغ مه ساس: تاق تاق که ره [۱] شباهنگ.  
 دوغ مه ساسه: قشقه له، قرک [۱] زاغچه.  
 دوغ شک: خشلی مل که یه کپارچه بی [۱] گردن بند به صورت حلقه.  
 دوغه لان: دوف دوغک [۱] نگا: دوف دوغک.  
 دوغه لانک: دوقدوگ [۱] تابع سمج.  
 دوغ له رزینک: کلک هه لته کینه، بهرگا یلکه [۱] دم جنبانک.  
 دوغ: (۱) گوله باتون که له که ناری عاباو جلکی ده درون؛ (۲) عیشت،  
 زله له پشت مل؛ (۳) گوپال، دارده سستی سهر نه ستور؛ (۴) لی دان،  
 لی خستن؛ (۵) مادامی ره ش [۱] (۱) بافته سیمی حاشیه لباس؛



دوکه لکیش: دودکیش [دودکش].

دوکه لگير: دودکیش [دودکش].

دوکیل: دوکهل [دود].

دوکیلې: دوکه لاری، رهش هه لگراو به دوکهل [سیاه شده از دود].

دوگ: (۱) پاشه لی مهر، دوف: (۲) بهزی سهرپشتی و شتر [دنبه: (۱) کوهان، (۲) کوهان].

دوگاسنه: وهر، دوجار شوکراو [دو بار شخم زدن].

دوگرد: (۱) بهرمال، پارچه په که که نویزی له سهرده کری: (۲) جوړی جاجم [جانماز: (۲) نوعی جاجیم].

دوگردی: جاجم [جاجیم].

دوگلاشکو: داری دولک بو قوچه قانی لاستیک، دارلاستیک، دولکه ی قوچه قانی جیر [چوب دوشاخه تیرکمان].

دوگمه: دگمه، قوچه، پشکوژ [تکمه].

دوگمه و دولاب: زه نیمه ریکه له بن سیخمهوه ده به سړی و مەمک بهرز ده کاتهوه [زیوری است زیر یلک بندند].

دوگمه و قه پتان: که ناره ی سوخمه ی زنانه [سجاف یلک زنانه].

دوگور: دوگرد [نگا: دوگرد].

دوگورد: دوگرد [نگا: دوگرد].

دوگوردی: دوگورد [نگا: دوگورد].

دوگومان: دودل، دوشک [متردد].

دوگومانی: دودلی [تردد].

دوگون: گری کویره [کره کور].

دوگونه: گیای دوسره [گیاهی است].

دوگوه: داریکی دوسره بو درک کوتان [چوب دوشاخه خارکوبی].

دوگه: (۱) دوگ، دوف: (۲) بهزی سهرپشتی و شتر [دنبه: (۱) کوهان شتر].

دوگه م: شتی که له چادری ده هالینن بو گرم بون [پارچه ای که گرد خیمه پیچند].

دوگیان: زنی زک پر [حامله].

دوگیسن: دوگاسنه [دو بار شخم زده].

دول: بېجو، نهوه و نهوه چرک [بچه].

دول: (۱) گه لی، شیو، دهره: (۲) کیسه ی چهرمین بو ناو، بو دو: (۳) پارچه زهوی راست: (۴) دولی ده سک، دهری گه نم کوتان بو ساوار: (۵) ده هول: (۶) خلور، گلار: (۷) گاسنی سهرچه ماو: (۸) وشه ی دندی منالی ساوا بو میز کردن: (دول دول) [دره: (۲) کیسه چرمی برای مایع: (۳) زمین هموار: (۴) ظرف دانه کوبی: (۵) دهل: (۶) غلطان: (۷) گاواهن خمیده: (۸) حرف تحریک بچه برای شاشیدن].

دول نه گیکو: ده هول زن [دهل زن].

دولا: (۱) له دو تهره ف: (۳) قدکراو: (۳) چه میو [از دو جانب: (۲) تاشده: (۳) خمیده].

دولاب: (۱) چه رخی ناوکیشان: (۲) خهره ک: (۳) تویی تاش: (۴) دولاش [چرخ آبکشی: (۲) دوک نخ رسی: (۳) توپ پره دار آسیاب].

(۴) ناو آسیاب.

دولاب: (۱) دولاب: (۲) جیگه ی حلك له دیواردا: (۳) فیل و مه کر [

(۱) نگا: دولاب: (۲) کمد: (۳) حيله، نارو.

دولابه: (۱) جیگه ی جلکان له دیواردا: (۲) کونی جیگه دولاش [

(۱) کمد: (۲) سوراخ دیوار: (۳) جای ناو آسیا.

دولاخ: (۱) به لک پیچ: (۲) فوتمی رهشی سهرپوشی زنان [ساق پیچ: (۲) چاقچور.

دولازن: دورری خو ده گهل همر کهس زیک خهر [دوروی با همه به ظاهر دوست.

دولاش: دولی تاش [نار آسیا.

دولانه: به دولایی [دولایه.

دولاو: گوندیکه له لای سنه [روستایی است.

دولایی: جیگه ی تالقه ریز له درگا دا [رزه در.

دول بون: خلور بونهوه، گلاره و بون [غلطیدن از بالا به پایین.

دولبهز: دلبر [دلبر.

دولپا: (۱) دیوکی چیروکان که سواری ملی خدک ده بو: (۲) بریتی له دهس هه لنگری چهل و مل: (وهک دولپا سواری شانم بوه ده ستم لی

به رندا) [دیو افسانه ای: (۲) کنایه از دست برن دار.

دولدرمه: دوندرمه، چلوره، به سته نی [بستنی.

دولدوز: که سی کیسه ی دو ده دروی [دوزنده کیسه دوغ چرمین.

دولچه: سه تلی چهرمین [دولچه.

دول قهریسک: تهشی ریسک، بالداریکه [پرنده ای است.

دولقان: دولکی داری لیک نریک [دو شاخه درخت نزدیک بهم.

دولک: (۱) دوحاچه: (۲) داروکه ی تاشراو [دوشاخه: (۲) چوبک تراشیده.

دولک: شیوه له [دره بسیار کوچک.

دولکان: خواره کهو پیچه که [اریب، کج.

دولکانه: دولک [نگا: دولک.

دولکرن: خلور کردنهوه [غلطانیدن از بالا.

دولککه: دولکه [پارچ.

دولککه: دهری سهرناواله ی لیودار بو ناو [پارچ.

دولگه: هه لبه سستی دلخوشکه ره [شعر مدح.

دوللهک: ده لک [نگا: ده لک.

دولمه: سهوزیجاتی دانه و یله تیکراوی کولیندراو [دلمه.

دولو: (۱) بهن به دولایی: (۲) دوخالی گه نجه فه [نخ دولایه: (۲) برگی در ورق بازی.

دولور: بهرودا که فتگ [دَمَر.

دولوره: بهرودا که وتو [دَمَر.

دولوله: جوړی تفهنگ بو راو [نوعی تفنگ شکار، دولول.

دولونه: به دولایی، بهن به دولایه [دولایه.

دول و نه نی: گوندیکه [دهی است.

دوله: ته شتی دارین بو هه ویر شیلان [ظرف چوبین خمیر.



- دۆلەبە کر: گوندیکی کوردستانە بە عەسی وێرانی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.
- دۆلەپان: دۆپەل، دوقاقە، دوحاچە [ف] دوشاخە.
- دۆلەتو: گوندیکە لە لای سەر دەشت [ف] روستایی است.
- دۆلەدریژ: قامکی ناوەر است [ف] انگشت وسطی.
- دۆلەرەقە: نارچەدە کێ چەند گوندی بو لە کوردستان بە عەسی وێرانیان کرد [ف] نام منطقه‌ای دارای چند آبادی که به‌وسیله بعثیها ویران شد.
- دۆلە کە: جێ نان، سوێنە [ف] ظرف سفالین برای نگهداری نان.
- دۆلە می: (۱) پەنیری شلی هێشتا نە گوشتراو، دە لەمە: (۲) هیلکە ی نیوہ خوگر تو [ف] (۱) پنیر نافشرده؛ (۲) تخم مرغ نیم‌پند.
- دۆلیان: دۆلاش [ف] ناو آسیا.
- دۆلیانە: بانێژە ی ناش [ف] جای غلّه هنوز آرد نشده در آسیا.
- دۆلیلی: دۆلولە [ف] تفنگ دۆلول.
- دۆم: (۱) هەمیشە، دايم؛ (۲) قیلباز؛ (۳) هۆزیکێ کۆچەری کورد؛ (۴) دەهۆل ژەن [ف] (۱) دائماً؛ (۲) شیاد؛ (۳) نام عشیرتی است؛ (۴) دهل زن.
- دوما: دوا، دواي [ف] پس از، بعد.
- دومات: بە لاو بە سەرھاتی ناخۆش [ف] بلا و مصیبت.
- دومان: مژ، تەم، تومان [ف] مە، میخ.
- دۆماندن: دەوام بی دان [ف] ادامه دادن.
- دۆمانە: گورگەلوقە، قەرە، قورته [ف] پویه، یورتمە.
- دوماوون: مأل و کەس و کاری زاوا [ف] خانواده داماد.
- دومایی: (۱) دواي؛ (۲) ناخري [ف] (۱) نهایت؛ (۲) پسین.
- دومبەلان: دملان [ف] دنبلان.
- دومدوک: دندوک، نیکل، دەنوک [ف] منقار.
- دومدیکە: پوش بەقونە، زل بەقنگە، زل بەقونە [ف] سنجاقک.
- دومرەکی: زاسان بە چەپ و راست دا بو لیدان [ف] چپ و راست شدن برای زدن.
- دومقەسک: پەرەسلیرە ی کە لە مالان هیلانە دە کا، حاجی رەشک [ف] چلچلە.
- دومل: (۱) ناوشان پانی مل قەوی؛ (۲) دۆمەل [ف] چارشانە گردن کُلفت؛ (۲) دُم.
- دومالانە: دۆبەرزایی کە بەینیان قول بی [ف] دوبرجستگی که میانشان گود باشد.
- دومل هێ: گوندیکی کوردستانە بە عەسی وێرانی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.
- دوممە: دنیەگ [ف] تنبک.
- دۆممنە: دۆمینە، چەند شتی خشتی خال خالێ گەمەیان پێ دە کرێ [ف] دۆمینو.
- دوموهر: (۱) جوت قوئە: (۲) تە سبێ کە موی توئلی لە دولاو پێچی خواردو. کە کورد بە شومی دەزانێ [ف] (۱) آدم نحس؛ (۲) اسبی که موی پیشانی‌ش به دو سوتاب دارد. که نزد کردها شوم است.
- دۆمە: پشێندە ی رەشمال لە بەر بای بە هیژ [ف] کمر بند سیاه چادر.
- دومەشقان: چوارمە شقی، لە سەر چۆکان [ف] دوزانو نشستن.
- دومەشقەکی: چوارمە شقی [ف] دوزانو نشستن.
- دومەقەسەک: بالداریکە [ف] پرندە یی است.
- دومەک: دنیەگ [ف] تنبک.
- دومەک ژەن: دنیەگ لیدەر [ف] تنبک نواز.
- دومەل: دمل، قونیر، کوان [ف] دُم.
- دومەلەک: دملەک، دنیەگ [ف] تنبک.
- دومەلەک ژەن: دنیەگ لیدەر [ف] تنبک نواز.
- دۆمە ی: نیوان، مابەین [ف] فاصله، میانە.
- دومێ: هۆزیکێ کوردە لە مەلەسەندی زەرکان لە کوردستان [ف] نام عشیره‌ای کرد.
- دۆمی: کاوەلی، قەرەج، قەرەچی، هۆزیکێ گەرۆکە [ف] کولی.
- دۆمی: دۆستی بەراستی، هەوالی بەئەمەگ [ف] دوست باوفا.
- دومین: دۆمە، دۆم [ف] دۆم.
- دۆمینە: جوړی گەمە یە بە دۆمنە [ف] دۆمینو.
- دۆن: (۱) دانی مریشک و مەل؛ (۲) هەلتر و شکان، تروشکان؛ (۳) تروپکی جیا؛ (۴) چرچ و گنجی روخسارە [ف] (۱) دانە ماکیان؛ (۲) چمباتمە؛ (۳) قەلە کوە؛ (۴) چین و چروک صورت.
- دۆن: (۱) بەزی تاویاو، چەورایی ناو زگی ئازەل؛ (۲) دەورە، دۆر، دۆرماداز؛ (۳) نیزیک [ف] (۱) چربی، پیه گداخته؛ (۲) پیرامون؛ (۳) نزد، نزدیک.
- دۆنا: زانا، زۆرزان [ف] دانا.
- دۆنادۆن: برۆای ئالوگۆزبونی گیان لە پاش مردن [ف] مذهب تناسخ.
- دۆنان: کەسێ کە هەقیقەتی دوجار لە تۆپ بدا لە گەمە ی تۆپەر اکردیندا [ف] دوبار توپ زن با چوب.
- دۆند: دۆن، تروپک [ف] قەلە کوە.
- دۆندان: (۱) چەورکردن، چەوری تێهەلسون؛ (۲) بریتی لە بەرتیل دان بە کەسێ [ف] (۱) چرب کردن؛ (۲) کنایە از رشوه دادن.
- دۆندان: تۆرەمە، بەرە ی عەولاد [ف] ذریه.
- دۆندرمە: دۆلدرمە، بەستەنی، چلورە [ف] بستنی.
- دۆندوک: دندۆل، نیکل [ف] منقار.
- دۆندول: کاروانە ی وشتەر، قەتاری وشتەر [ف] کاروان شتر.
- دۆندە: داری جیگە ی گاسن لە هەوجاردا، دەندە [ف] جای گاوآهن در خیش.
- دۆنگ: دوگ [ف] دنبه.
- دۆنگز: گیایە کە بنەکە ی لە زەویدا وەک دارە بوئی خوئە وردی دە کەن دە ناو توتتی دە کەن بوئی خوئ دە کا [ف] گیاهی است بیخش چوبین و خوشبوی.
- دۆنگلەفسە: مەلی مائی کە پەری کلکی جوێ بوئەوه [ف] ماکیان کە پر از دمش جدا شده.
- دۆنگوز: ناوی دوگوند لە کوردستان [ف] نام دوآبادی.
- دۆنگەنە: مەری قەلەوی دوگزل [ف] گوسفند دنبه گنده چاق.



دوڼګی: (۱) خاوند دوڼګ: (۲) دوايي، دومايي: (۳) هست: (۴) گومان: (۵) ناکام: (۱) دارای ذنبه: (۲) آخر: (۳) حس: (۴) گمان: (۵) نتیجه.

دوڼم: پيوانه يه کي زه مينه. له تورکيا ۱۰۰۰ متر و له عراق ۲۵۰۰ مېټري چوار گوشه يه [۱] واحدی برای متر از زمین در ترکیه برابر با ۱۰۰۰ و در عراق ۲۵۰۰ متر مربع است.

دوڼی: دوڼی، دوڼکه، روڼی پېش نه مرو [۱] دیروز.

دوڼی: بې ناکار، نامه رد، بې فەر [۱] پست و دنی.

دوڼیم: لټ له ناوهرآستانه [۱] دوڼیم.

دوڼیمه: دوڼیم [۱] دوڼیم.

دووات: داوټ، زه ماوه ندی بولک [۱] جشن عروسی.

دووشکه: شیریز، سیراج [۱] کتخ.

دووک: دوک [۱] نگا: دوک.

دووین: دادانی دیوار به قور [۱] گل اندودن دیوار.

دوه: قهدهم، تینی هه تاو که هاوینان له زوی هه لده ستی و ده بیتری [۱] لهیب مانتدی که در صحرا تابستانها دیده می شود.

دوه: دو، دوڼی، روڼی پېش نه مرو [۱] دیروز.

دوهک: دوک [۱] نگا: دوک.

دوهر: دویت، قیز، کچ [۱] دختر.

دوهه: دوهه، یه کي دواي یه کم [۱] دوم.

دوهه مین: دومین [۱] دومی.

دوهوی: جباوازی، خوځمانه خوځمانه [۱] دوگانگی، جدایی خواهی.

دوهه ژینک: بهرگايلکه [۱] دم جنبانک.

دوهه مین: دومین [۱] دومی.

دوهی: دوه، دوڼی [۱] دیروز.

دوهیسه: دوگاسنه، وهره، دوگېسن [۱] دوبار شخم زدن.

دوی: (۱) دو، یه که ده گیل یه: (۲) دو، دوه: (۳) وتار، قسه: (بدوی)، له گه لمان نادوی [۱] (۱) عدد دو: (۲) دی، دیشب، دیروز: (۳) سخن گفتن.

دویت: کچ، کیز، قیز، کچ، منالی میوینه، دوت [۱] دختر.

دویت: ژن حیز، بې ناموس [۱] دیوث، جاکش.

دویت: مېره که فدان، دهوات، قوتوی مېره که ب بې بهر ده ستان [۱] دوات.

دویتته: دوت [۱] دختر.

دویجه: لهرزین له تا یا له سهرما، هه ل لهرزین [۱] لرزه از تب یا سرما.

دویز: دور [۱] دور.

دویزد: مقهس، قهيجی، تور تو، مه قهست [۱] قیجی.

دویزدگ: دویزد [۱] قیجی.

دویزده: دویزد [۱] قیجی.

دویساندن: شیلان و ته پانندن به قاچ و ده ست [۱] با پا و دست چلانیدن با فشار.

دویشهو: شهوی دی، شهوا دیت [۱] دیشب.

دویکه: دوی، دوڼی [۱] دیروز.

دویل: (۱) زویل، پارچه ی باریک له چهرم: (۲) ته له زه بهر: (۳) دۆل، گه لی

[۱] (۱) نوار چرمی: (۲) پلمه: (۳) دره.

دویلنه: داپوشینی میچ به ته له زه بهر [۱] سقف را با پلمه سنگ پوشانیدن.

دویلنیا: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.

دوین: (۱) دوینه، گهنم و دوکه شک بو جیشت: (۲) قسه کردن، دوان: (۳) چهره: (۴) ناوچه یه که له کوردستان. زیدی باوکی «صلاح الدین ایوبی» بوه [۱] (۱) آش گندم و دوغ کشک: (۲) سخن گفتن: (۳) چرب: (۴) منطقه ای در کردستان. زادگاه پدر صلاح الدین ایوبی بوده.

دوین: (۱) گوتن: (۲) قسه که ر [۱] (۱) تکلم: (۲) متکلم.

دوین: (۱) دوینه، چیشتی گهنم و دوکه شک: (۲) دوخه و [۱] (۱) آش گندم و دوغ کشک.

دوینه: دوین [۱] نگا: دوین.

دوینه: دوین [۱] نگا: دوین.

دوینسه دوینسه: به زمی که لوتی ده گیل ورج ده یگیری [۱] آهنگی که معرکه گیرها با آن حیوانات را می رقصانند.

دوینی: روڼی پېش نه مرو [۱] دیروز.

دوینی شهو: دویشهو [۱] دیشب.

دوینیکه: دوی [۱] دیروز.

ده: (۱) نه، پیشگری کاری ناینده: (ده خوځ، ده روم): (۲) نیشانی ده فرایته: (ده مالدا، خانی ده نیه، دا: (۳) وشه ی هان دان: (ده بچو بو ناچی): (۴) یه که نو: (۵) جور دابهش کردنی نان له ناو فقهی: (۶) بو زورشانندان: (ده لوسه، ده خوشه): (۷) سا، نیت: (ده باشه با قسه ی تو بې، ده لیم گه ری) [۱] (۱) علامت مستقبل: (۲) ظرفیت: (۳) حرف ترغیب: (۴) عدد ده: (۵) نوعی تقسیم یا انگشت، نوعی قرعه کشی: (۶) مبالغه: (۷) پس، دیگر.

دهار: دوند، چله بو په [۱] نقطه اوج.

دهب: تخته دار [۱] تخته.

ده با: (۱) لهرزی کم: (۲) قی چده کا، بلا: (ده با برآ): (۳) نه بوا، ده بوايه: (تهوی به سهرمن هات ده با بهر دمایه) [۱] (۱) لرزش سبک: (۲) بگذار، باشد: (۳) بایستی.

ده باخ: هه لال دانی چهرم، خوش کردنی چهرم به تال و مازو [۱] دباغ پوست.

ده باخانه: (۱) جیگهی له ده باخ دان: (۲) مزی چهرم ده هه لال نان [۱] (۱) دباغ خانه: (۲) مزد دباغی.

ده باخچی: که سی چهرم ده باخ ده دا [۱] دباغ.

ده باخ خانه: جیگهی ده باخ دان [۱] دباغ خانه.

ده باخ دان: (۱) خوش کردنی چهرم به دهرمان: (۲) ده باخ خانه [۱] (۱) دباغی: (۲) دباغ خانه.

ده پار: (۱) هاوهریز، هاوشان: (۲) جی به جی کردن [۱] (۱) هم نیر: (۲) به جا آوردن.

ده باشیر: ته باشیر، گچی پی نویسن [۱] گچ تخته سیاه.



ده باغ: ده باغ [دباغ].

ده باغچی: ده باغچی [دباغچی].

ده باغ خانه: ده باغ خانه [دباغ خانه].

ده باغدان: ده باغدان [دباغدان].

ده بان: جوړی پولاً بو شیر و خه نجر [دبان] نوعی پولاد تیغه شمشیر و خنجر.

ده بانچه: وهر وهر، ده وانچه [دبانچه].

ده بانچه: ده مانچه، وهر وهر، ده وانچه [دبانچه].

ده بانك: باوښك، بارښك [دبانك].

ده بیه: (۱) گيچل، ته شقه له، گمز: (ده بیه پي ده کا)؛ (۲) که بات، جوړی نارنجی زلی تیکول گوره ی شینی نال زهر [دبیه] (۱) شلتاق، دبه درآوردن؛ (۲) نوعی از مرکبات.

ده بیده به: شکو و جهالی حشاماتی هاورتی گوره پیاو [دبیده به]، طنطنه، خدم و حشم.

ده بدیم: گرمه گرمی، ده هو [دبدیم].

ده بیز: پیک هیئان: (کاره کم ده برگرد) [دبیز].

ده براندن: پیک هیئان، جی به جی کردن [دبرانیدن].

ده بو: سهر بازگه [دبازگه].

ده بو: ده فری رزق، خيگه یان کویه و ته نه که ی روڼ و پهنیر [دبوز] ظرف جای روغن و پنیر و...

ده بوړ: بای روزاوا، بای خور نشین [دبوړ].

ده بوښ: جهوی، جه سپیکه له روه که ده گیر [دبوښ].

ده پنه و بیز: مروی زک له دلی به زواله ت فیه و که [دپنه و بیز].

ده به: (۱) ته شقه له، گمز: (۲) دیواری که زگی داوه؛ (۳) بریتی له ناژه لی زگ پر؛ (۴) توره که ی باروت [دبه] (۱) شلتاق؛ (۲) دیوار از وسط پیش آمده؛ (۳) کنایه از حیوان آبستن؛ (۴) کیسه باروت.

ده بهر: ده بر، پیک هیئان [دبهر].

ده بهر کردن: (۱) پیک هیئان؛ (۲) پوشین: (جله کانت ده بهر کرد؟) [دبهر کردن].

(۱) چاره کردن؛ (۲) پوشیدن لباس.

ده بهر که و تن: (۱) چونه لای ژیر و له ریگه دا؛ (۲) بریتی له له بهر پارانه وه و تکالی کردن: (چه ندی ده بهر که و تن نه گه راوه) [دبهر که و تن].

گرفتن؛ (۲) کنایه از خواهش و تمنا.

ده بهر که ران: ده بهر که و تن [دبهر که ران].

ده بهر مردن: به قوربان بون [دبهر مردن].

ده بهر نک: باوښك [دبهر نک].

ده بهر ننگ: (۱) بی ناوه ز، گیلو نه قام؛ (۲) بی غیره و بی ناموس [دبهر ننگ].

(۱) خُل؛ (۲) بی ناموس.

ده بی: (۱) ره نکه، ویده چی؛ (۲) پیو یسته، نه بی؛ (۳) دیواری، ده لی [دبی].

(۱) شاید، امکان دارد؛ (۲) باید، لازم است؛ (۳) می گوید.

ده بیش: لیچق و نوسه ک [دبیش].

ده پ: (۱) ده پ، تخته؛ (۲) تخته زویه کی پچوک [دپ].

تخته: (۲) قطعه کوچک زمین.

ده پرهش: تخته ی ره شی پولی فیرگه [دپرهش].

ده پره دین: ریش بان، نه ردین زه لام [دپره دین].

ده پره ریش: ده پره دین [دپره ریش].

ده پره شور: تاته شور، تخته ی مردو شوتن [دپره شور].

ده پره قون: قنگ بان، پاشل زه لام، سمت نه ستور [دپره قون].

ده پی کردن: پوشینی ده پی و پیلاو [دپی کردن].

ده تیر: ده بانچه ی ده فیشه ک خور [دتهیر].

ده جا: نازار، ژان، ئیش [دده جا].

ده چم: ده روم [دده چم].

ده چمی: بوی ده روم [دده چمی].

ده حا: وشه ی سهرمان، ته حا [دده حا].

ده حبه: داعبا [دده حبه].

ده حش: جاش، به چکه ی کهر [دده حش].

ده حشک: جاش، جاشک، ده حش [دده حشک].

ده حقه: جار، همل، چهل، که رت [دده حقه].

ده خل: (۱) میشه ی ده سکر، دارستانی ده ستیر؛ (۲) شویتی پر پنچک و چوغور؛ (۳) شور، داله قاو [دده خل].

(۳) فرو و هشته.

ده حلانیدن: داهیلان، داهیشتن [دده حلانیدن].

ده حلی نه: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [دده حلی نه].

کردستان که بعثیا ویران کردند.

ده حیه: فیز، له خو بایی بون [دده حیه].

ده خاله ت: (۱) ته سلیم له شهردا؛ (۲) په ناهینان [دده خاله ت].

جنگ؛ (۲) پناه بردن به کسی.

ده خده خا: (۱) تم تمه، نوکی مزراح؛ (۲) نوکی کول بوی مزراح [دده خده خا].

گردنا؛ (۲) نوک کند گردنا.

ده خس: (۱) رژ، ره زیل، چروک؛ (۲) تیره یی، چاچنوکی؛ (۳) نه خوشی دل [دده خس].

ده خسو: ده خس [دده خسو].

ده خسو: ده خس [دده خسو].

ده خسل: (۱) خه له؛ (۲) بهر ه ی روزانه ی دوکان؛ (۳) کار به سهره ووه بون: (ده خسل به سهره ووه نه بی) [دده خسل].

مغازه؛ (۳) در کار کسی دخالت کردن.

ده خلدان: کسه ناگای له پولی روزانه ی مامله ده بی [دده خلدان].

حسابدار.

ده خلدان: داخله، قوتوی پاره ی روزانه ی دوکان [دده خلدان].

ده خلدان: بهر ه ی زمین له دانه وبله [دده خلدان].

ده خمه: (۱) بوذر، قولکه ی ژیر زه مینی؛ (۲) گور، قهر، قهور [دده خمه].



(۲) گور.

ده خور: زور نازا، ميرخاس [ف] بسيار زرنگ.

ده خهس: (۱) چاوچنوك، به تيره يي، تيره يي بهر، چاونه زير؛ (۲) زك له زك،

زكوني [ف] (۱) حسود؛ (۲) كينه توز، تودار.

ده خي: تيرتر، ديترا؟ وشه يه كه بو پرسيار [ف] كلمه سوال، ديگر چه؟ پس؟

ده خيل: (۱) وشه ي پارانه وه: (ياخه ليل ده خيل كي عادهت كه ردهن / توشه وه ده ر مال كه ريمان به ردهن) «مه وله وي»؛ (۲) په نابه ر [ف] (۱) حرف تمنا؛ (۲) پناهنده.

ده خيله: (۱) هه ي نه ي كه ي، نه چي واپكه ي؛ (۲) داخله ي دوكان [ف] (۱) زينهار؛ (۲) دخل، قلك.

ده دا: (۱) نه به خشني، ته سميل ده كا؛ (۲) هيمايه بو حيز [ف] (۱) مي دهد؛ (۲) كنايه از فاحشه.

ده دل چه قين: بير كردن له شتي كه نه ت زانيوه [ف] الهام گرفتن.

ده ده: (۱) داده، خوشكي گه وره؛ (۲) كچوله ي وه رگير كه ي مثال؛ (۳) پلك، مه ت، خوشكي باوك [ف] (۱) خواهر بزرگ؛ (۲) دختر بچه له له: (۳) عمه.

ده ده ورگه ران: به قوربان و سه ده قه بون [ف] قربان و صدقه رفتن.

ده ده ورگيران: به قوربان كردن [ف] قربان و صدقه كردن.

ده دي: له گوين، وه كو، چون [ف] همانند، مثل.

ده در: (۱) درگا؛ (۲) نه مال، له ژوري خانو به ولوه؛ (۳) ده شت؛ (۴) بده [ف] (۱) درگاه؛ (۲) بيرون؛ (۳) دشت و صحرا؛ (۴) بده.

ده در: مالوس، ميچكه به ران دنله سه گ، سه گي مي وينه [ف] مادينه خوك و سگ.

ده دراب: درون به ته قه لي درشت [ف] دوخت با بخره ي درشت.

ده درابدان: به سه ريه كا درونه وي جلكي درين، دانوش تاندين و درون [ف] برهم دوختن با بخيه درشت.

ده درابه: ده رگايه كه هه لده درته وه [ف] دري كه بالا مي برند.

ده درازون: ده رازين [ف] نگا: ده رازين.

ده درازونه: ده رازين [ف] نگا: ده رازين.

ده رازين: سه رده رانه [ف] آستانه در.

ده رازينك: ده رازين [ف] آستانه در.

ده راشو: زني بي حمي اي زمان درين [ف] زن سليطه زبان دراز.

ده راف: (۱) بوار، جيگه ي په رته وه له ناو؛ (۲) جيگه ي ناو خوارده وه ي په ز [ف] (۱) كدار؛ (۲) محل آب نوشيدن ربه.

ده رافيتن: (۱) لي كم كردنه وه؛ (۲) هه لته كاني چين دراو له بهر سه رما [ف] (۱) كم كردن؛ (۲) از بين رفتن كشت براثر يخبندان.

ده رامه ت: به ره ي زه وين، حاسلات، حاسل، باره ي زه وين [ف] درآمد زمين.

ده رامه د: ده رامه ت [ف] درآمد زمين.

ده راندين: (۱) په رزو بلاو كردن؛ (۲) بريتي له به فيرو داني مال [ف] (۱) پرت و پلا كردن؛ (۲) كنايه از بهر دادن دارايي.

ده رانده ر: (۱) سه رانسه ر، تيكرآ، به ته واوي، پاك؛ (۲) هه ميشه، دايم [ف] ده رانديز: جه زني فه له كاني روژه لاتي كه ده كه ويته بيست و پنجمي مانگي به فرانبار، ناگريكي زور زل ده كه نه وه [ف] از اعياد مسيحيان در بيست و پنجم بهمن، آتشي بزرگ بر پا مي كنند.

ده رانين: هينا نه ده ر، ده رهاوردن، ده رخستن [ف] بيرون آوردن.

ده راو: ده راف، بوار [ف] نگا: ده راف.

ده راه: ده رابه [ف] در بالا رونده.

ده راوي: به له فيره، فيران، زگچون [ف] اسهال.

ده راويتن: ده رافيتن [ف] نگا: ده رافيتن.

ده راهه: له وي، هيمايه بو دور [ف] اشاره به دور.

ده رب: (۱) ليدان، زه ير، زه ربه ت؛ (۲) نوره؛ (۳) چار، هه ل، چهل؛ (۴) هيزو تا قه ت؛ (۵) ريگه [ف] (۱) ضربت؛ (۲) توبت؛ (۳) بار، دفعه؛ (۴) نيرو و توان؛ (۵) راه.

ده ربات: هاو هين، ده بار [ف] هم نيرو.

ده ربار: (۱) ديوه خاني پاتشا؛ (۲) له بابه ت، له مه ر [ف] (۱) دربار؛ (۲) دربار.

ده رباره: له مه ر، له بابه ت [ف] دربار.

ده رباز: (۱) رزگار، نه جات، خه لاس، قوتار؛ (۲) رابردن [ف] (۱) رستگار رها؛ (۲) گذشت، گذر.

ده ربازيون: (۱) رابوردن، هاتن و زويشتن: (بيره دا ده ربازيو)؛ (۲) رزگار بون [ف] (۱) گذر كردن؛ (۲) نجات يافتن.

ده ربازگه: ريگه ي رزگار بون، ده ره تان [ف] راه رستگاري.

ده رباس: ده رباز [ف] نگا: ده رباز.

ده ربان: ده ركه وان، درگاوان [ف] دربان.

ده رباس: به گرینگ گر، گوي ده ر به كاري: (چده بي بي ده رباس نيم) [ف] علاقه مند.

ده رباست: ده رباس [ف] علاقه مند.

ده رباستي: به گرینگ گرتن [ف] علاقه مندي.

ده ريداري: هيزو توانا، تا قه ت [ف] توان.

ده ريردن: هه ل كردن، خوگرتن له بهر نرك: (له گه ل نه مانه ده رنا به م) [ف] تحمّل كردن.

ده ريرن: ده ريردن [ف] تحمّل كردن.

ده ريرين: مكوري، قسه ناشكرا كردن [ف] اعتراف، حرف بيرون دادن.

ده ربك: ده ري دارين بو باروت [ف] ظرف چوبي باروت.

ده ربواردن: هه لا واردن، له ناو ده رخستن [ف] حذف كردن.

ده ربون: ده م كردنه وي كران: (كواني رانم ده ر يو) [ف] باز شدن دمل.

ده ربونه: كولاني ته نگ، كوچه ي بهر ته سك [ف] كوچه تنگ.

ده ربه ده ر: بي مال و حال، ناوارة، زه بدن [ف] آواره.

ده ربه ده ري: بي مال و حالي، زه بدني، ناوارة يي [ف] آوارگي.

ده ربه س: (۱) خانوي گش له گش: (ده ربه س وه نيچاره م گرتوه)؛ (۲) ده رباس [ف] (۱) دريست؛ (۲) علاقه مند.

ده ربه ست: ده ربه س [ف] نگا: ده ربه س.

ده ربه سته: ده ربه س، خانو گشت له گشت [ف] نگا: ده ربه س.



دەر به سته یی: په یوه ندى دارى، به ثیلاقه، دەر بایستی [۱] علاقه مندى.

دەر به سه: دەر به سته [۱] درېست.

دەر به شه: تاوه [۱] تابه.

دەر به ن: (۱) پابه ند، ثیلاقه دار، دەر بایس: (۲) دهره، گه لى: (۳) رنگه ی دهم گه لى: (۴) ده سکی ده فر [۱] (۱) علاقه مند: (۲) دره تنگ: (۳) راه دهانه دره: (۴) دسته ظرف.

دەر به نجه له: درگای له چه پر [۱] در یافته از ترکه.

دەر به ند: دەر به ن [۱] نگا: دەر به ن.

دەر بیجه: روچنه له درگاوه په نجره دا [۱] دریچه.

دەر بیښ: زار بیښی مه شکوه ده فری تر [۱] دهانه بند ظرف و خېگ و...

دەر بیښک: دەر بیښ [۱] نگا: دەر بیښ.

دەر پاچه: ده لینک، لای ژړوی پاتول و دهر پتی [۱] پاچه شلوار.

دەر پوشک: دهر خوڼه، سهر پوشی ده فر [۱] سر پوش ظرف.

دەر پوقین: هه لتوقینی چاو، گلینه بهر و دهر و ده دیاردان [۱] پر آمدن چشم.

دەر پوقیو: چاوی هه لتوقیو [۱] حذقه بر آمده.

دەر په ران: (۱) له پر دهر چون بو دهر ووه: (۲) زهق بون، ژوپ دیاردان [۱]

(۱) بیرون پریدن: (۲) بیرون جستن اندام.

دەر په راو: (۱) ووه دهر تراو: (۲) زهق و ژوپ [۱] (۱) بیرون رانده: (۲) بارز، بیرون جسته.

دەر په رانندن: (۱) دهر کردن له جیگه به ترساندن و ژور بو هینان: (۲) قوچ

کردنه و ی نه ندانم: (له مال دهرم په رانند، قونی دهر په رانندبو) [۱]

(۱) بیرون راندن: (۲) بارز نشان دادن.

دەر په رین: دهر په ران [۱] نگا: دهر په ران.

دەر په رین: که سنی کاری دهر په راننده [۱] (۱) بیرون کننده: (۲) بارز

نشان دهنده.

دەر په ریو: دهر په راو [۱] نگا: دهر په راو.

دهر پی: دهر پی [۱] تنبان.

دهر پی: گه لو قون پوشی به دوخین [۱] تنبان.

دهر ته قین: نالقه ی دریانه [۱] درکوب.

دهر جاو: (۱) خاوی حه مام: (۲) ههر چند راویکی پرزه دار [۱] (۱) حوله

حمام: (۲) تنیده پر ز دار.

دهر جهو: دهر جاو [۱] نگا: دهر جاو.

دهر چاف: ده سه سر، ده سه ری ده س [۱] دستمال.

دهر چاو: دهر چاف [۱] دستمال.

دهر چران: دهر په رانندن [۱] نگا: دهر په رانندن.

دهر چک: ریسمه، ژړده رانه، پاژنه ی درگا [۱] پاشنه ی در.

دهر چو: (۱) بو دهر ووه رویش: (تازه له مال دهر چو): (۲) به سه رچو، رابرد:

(۳) له نه زمون سه رکهوت: (۴) هه لات، رای کرد: (بو ی دهر چو،

تامن لام کرده و کاو رای دز دهر چو) [۱] (۱) بیرون رفت: (۲) گذشت:

(۳) در آزمایش موفق شد: (۴) در رفت، فرار کرد.

دهر چون: چاوگه ی دهر چو [۱] مصدر «دهر چو».

دهر چین: (۱) قهر تاله، تریان: (۲) پروینه دهر [۱] (۱) تریان، سبد

میوه چینی: (۲) بیرون رویم.

دهر چینک: تریان [۱] تریان.

دهر حه سین: خلیسکان [۱] لغزیدن.

دهر خ: (۱) ته زهر، له بهر: (شیره کم دهر خ کرده): (۲) نه مام، شه تل [۱]

(۱) از بر، حفظ: (۲) نهال.

دهر خستن: (۱) ناشکر اکردن: (۲) بو دهر ووه هاویشتن [۱] (۱) ایراز نمودن:

(۲) بیرون انداختن.

دهر خک: نه مام، شه تل [۱] نهال.

دهر خوارد: (۱) پی خو رانندن: (به ژور دهر خواردی دام): (۲) شیاو [۱]

(۱) خوراندن: (۲) شایسته.

دهر خواست: داوا، ته له ب [۱] خواسته، طلب.

دهر خورد: شیاو، لایق [۱] شایسته.

دهر خون: دهر خوڼه، سهر پوشی ده فر [۱] نهینان، در ظرف.

دهر خوڼه: (۱) دهر خون: (۲) لیهاتن، سندان، نه خوڼه کی په کسمه [۱]

(۱) نهینان: (۲) نوعی بیماری ستور.

دهر خوین: دهر خوڼه [۱] نگا: دهر خوڼه.

دهر خوینک: دهر خوڼ [۱] نهینان.

دهر د: (۱) ژان، تیش، نازار: (۲) نه خوڼشی، بیماری [۱] (۱) آزار:

(۲) بیماری.

دهر دان: (۱) ده لاندن، تهره شوخ: (تاره قهه دهر داوه): (۲) خاوین کردنه ووه

له شتی شل: (نهم تاوه دهر ده، لپته ی جوگه دهر ده): (۳) کو ی دهر د:

(سهری له دهر دان دهر ناچی) [۱] (۱) تراوش: (۲) رفتن: (۳) جمع درد.

دهر دانک: کیسه ی ماستو په نیری تازه بو ناولی چوران [۱] کیسه ماست

و پنیر تازه که آب تراوش کند.

دهر داوی: نه خوش، بیمار، لهش به بار [۱] بیمار.

دهر دبار: (۱) لهش به بار، نه خوش: (۲) خه مبار [۱] (۱) بیمار: (۲) غمبار.

دهر د کیش: (۱) به نازار: (۲) خه مبار [۱] (۱) دردمند: (۲) غمگین.

دهر د گرو: نه خوشی گران [۱] درد صعب العلاج.

دهر دمرده: حیوانی لاوازی له مردن [۱] حیوان لاغر مردنی.

دهر دمه: نه کی منه، ره نجیکه من نه یکیشم [۱] زحمتی است بر دوش

من.

دهر دمه ن: نه خوش، لهش به بار [۱] دردمند.

دهر دمه نند: دهر دمه ن [۱] دردمند.

دهر دو: دم بیښی مه شکوه، زار بیښ [۱] دهانه بند.

دهر دو: داخه کم، به داخه ووه [۱] دریغا.

دهر دوک: دردوڼگ، دودل، به گومان [۱] متردد.

دهر ده باریکه: سیل و دیق [۱] بیماری سل.

دهر ده بوره: نه خوشیه که [۱] نوعی بیماری است.

دهر ده چه په له: نه خوشیه کی منالانه، وه با [۱] بیماری اسهال و استفراغ

کودکان.

دهر ده دار: لهش به بار [۱] مبتلا به بیماری.

دهر ده ست: (۱) ناماده، حازر: (۲) په خسیر، له شه را گیراو، دبل [۱] (۱) در



دسترس: ۲) اسير.

دەردەسەرى: تەركى زۆر، زەخمەت [۱] دردسر، مشقت.

دەردە كۆپانە: نەخۇشەكى مىلانە [۱] نوعى بيمارى كودكان.

دەردە مريشك: نەخۇشى مامر [۱] بيمارى ماكيان.

دەردە ھەر: خەم خۆر، سەرپەرستى دلسوز [۱] غمخوار.

دەردى دل: باسى خەفەت و ناراحتى دەرون [۱] بيان گله و ناراحتى، درد دل.

دەردىسەر: ۱) تەركو زەنجى زۆر؛ ۲) زەخمەت دان [۱] مشقت؛ ۲) زحمت دادن.

دەردىسەرى: دەردىسەر [۱] نگا: دەردىسەر.

دەردى كارى: نەخۇشى بىقە، دور لە چابونەوه [۱] بيمارى صعب العلاج.

دەردى گران: نەخۇشى سەخت، دەردى كارى [۱] بيمارى صعب العلاج.

دەردىن: دەردە دار [۱] بيمار.

دەردابە: دەردابە [۱] در بالا رو.

دەرز: ۱) قەلشى بارىك، درز؛ ۲) وانە، دەرس [۱] ترك؛ ۲) درس.

دەرزىردن: قەلشىن بى لىك بونەوه [۱] ترك برداشتن.

دەرزە: باقە، باغە، باوھەشە كلوش يان گياي بەستراو [۱] توده گياه بسته.

دەرزى: دەستەيەكى دوازە دانە [۱] دوجين.

دەرزى: ۱) دەرزەن، بچكۆلەى نوكتىز بو دورمان؛ ۲) پارچە زەنبەرىكە لە سەر دەردى؛ ۳) جل درو، خەيات؛ ۴) شىنقە، سىرنگ، ئامرازى دەرمان دەپىست كردن؛ ۵) دىشوكەى مار [۱] سوزن؛ ۲) زيورى است؛ ۳) خياط؛ ۴) آمبول؛ ۵) نيش مار.

دەرزى ئازن: دەرزى كوت، بەنوكە دەرزى دە زورجىگە زوكردن [۱] سوزن كوبي.

دەرزى پاشت: مۆرەغە، مورو پشت [۱] ستون فقرات.

دەرزىدان: قوتۇلەى دەرزىان [۱] سوزندان.

دەرزىك: مامزەى پارنەى سواران [۱] مهميز.

دەرزىلوكە: گيايەكە گەلەى لە دەرزى دەچى [۱] گياهي است برگش سوزنى.

دەرزىلە: ۱) دەرزىلوكە؛ ۲) دەرزى شت پى قايم كردن كە دا دەخرى؛ ۳) پارچە خىشلىكە بو سەر [۱] گياهي است؛ ۲) سوزن چىنگدار، سىنچاق قىلى؛ ۳) سىرخارە، زيورى است.

دەرزى وەشىن: ئەوكەسەى دەرزى لەنەخۇش دەدا، شىنقە وەشىن [۱] آمبول زن.

دەرزەن: ۱) دەرزى دورمان؛ ۲) ئالقەى درگا، دەرتەقەن [۱] سوزن؛ ۲) دركوبە.

دەرس: وانە، دەرز، درز [۱] درس.

دەرسوك: دەسەرە دەست، دەسەسەر، دەسمالى دەست [۱] دستمال.

دەرسە: درياو، چىراگ [۱] دريده، پاره.

دەرشو: پەرزى ژىر تەشتى جل شورى [۱] پارچە زىر ظرف رختشوبى كە تكان نخورد.

دەرفەت: ھەل، كىس [۱] فرصت، وقت مناسب.

دەرقە: ۱) بەرانسەرى ژۆرەو؛ ۲) ھەندەران، ولاتانى لاوھى [۱] ۱) بيرون؛ ۲) خارج از منطقه.

دەرقەدان: مەكوزىون [۱] اعتراف.

دەرقەبى: غەبارە، غەوارە [۱] بىگانە.

دەرق: جىقە، رىقە [۱] چلغوز.

دەرقەل: پارچە زەوھەكى كەم و بچوك [۱] قطعە كوچك زمين.

دەرقىل: ھىچك، ئالقەى دارىنى سەرگورىسى بار بەند [۱] حلقە چوبىن سىرىسمان بارىندى.

دەرك: ۱) درگا؛ ۲) تىگەپشتن: (من دەركم تەكربو كە واھ) [۱] در؛ ۲) فھم.

دەركراو: ۱) وەدەرنراو، بەرھەلداكراو؛ ۲) لى كەم كراو: (حىسابەكەت لى دەردە كرى) [۱] رانده؛ ۲) افت در معامله.

دەركردن: ۱) وەدەرنان؛ ۲) نوسىنى زۆرنامەو گوڤار؛ ۳) بەنەشتەر كەردنەوې برىن؛ ۴) لك لى دەرجون: (دارەكە لكى دەركردو)؛ ۵) لە جىساب يان لە فروشراو كەم كردن [۱] راندىن؛ ۲) انتشار دادن؛ ۳) باز كردن دمل؛ ۴) جوانە دادن؛ ۵) افت معامله.

دەركردە: بىرە، مالى كە بو دەروەى مەلەند دەتيردى [۱] صادرات.

دەركرىاگ: دەركراو [۱] نگا: دەركراو.

دەركرىاو: دەركراو [۱] نگا: دەركراو.

دەركشان: شتى لە شتى دەرھاتن: (خەنجەر دەركشاو) [۱] برکشیده شدن.

دەركوبان: دەورو بەرى مال، بەردرگانە [۱] بام و در، چلو در.

دەركوت: دەرتەقەن [۱] دركوبە.

دەركوتك: دەركوت، دەرتەقەن [۱] دركوبە.

دەركودو: مال و حال [۱] خانه و كاشانه.

دەركودوكان: برىتى لە دەزگای دەولەت [۱] كنايە از رژيم.

دەركە: ۱) بەھنە دەر، دەرخە، دەرئە: ۲) دەرك، درگا [۱] ۱) بيرون آور؛ ۲) درگا.

دەركەتن: ۱) دەرجون، چوئە دەروە: ۲) ئاشكرا بون، ديارى دان [۱] ۱) بيرون رفتن؛ ۲) آشكار شدن.

دەركەفتن: دەركەتن [۱] نگا: دەركەتن.

دەركەفتە: ۱) لە مالىدا تەماو، دەرچوگ؛ ۲) ئاژەلى ئاوەكى؛ ۳) ئاشكرا بوگ [۱] ۱) بيرون رفته؛ ۲) حيوان از گله پرت شده؛ ۳) آشكار شده.

دەركەنار: ۱) بى لاين، خو دەكارنەگەيىن؛ ۲) پەزاويزى نوسراو [۱] ۱) گوشه گير، بى طرف؛ ۲) هامش، حاشيە كتاب.

دەركەوان: خەمەتكارى بەر دەرك [۱] دربان.

دەركەوتن: دەركەتن [۱] نگا: دەركەتن.

دەركەوتو: دەركەفتە [۱] نگا: دەركەفتە.

دەركەوتە: دەركەفتە [۱] نگا: دەركەفتە.

دەركيشان: ھەل كيشان، بارىك لە ئاوتەستور ھەنەدەردە [۱] بيرون



دەرمان خور: (۱) ژه هر خوار دو؛ (۲) نه خوشی که دەرمان بو چاره  
 نه خوشی ده خوا (۱) مسموم؛ (۲) بیماری که دوا می خورد.  
 دهرماندان: سنوقی شوشه‌ی دهرمان فروش (۱) تینگو، جونه.  
 دهرمانداو: دهرمانخوار (۱) مسموم.  
 دهرمانساز: که سنی دهرمانی چاره‌ی نه خوشی دروست ده کا (۱) داروساز.  
 دهرمانفروش: که سنی که کاسبیه‌کی دهرمان به خه‌لک فروشته (۱)  
 دارو فروش.  
 دهرمانک: نالات و زهرده چیه، به هارات (۱) دیگ ابزار، ادویه.  
 دهرمانکردن: چاره‌کردنی دهر دو برین (۱) مداوا.  
 دهرمانکوت: که سنی که باروت سازده کا (۱) باروت ساز، باروت کوب.  
 دهرمانکهر: چاره‌سازی نه خوش و بریندار (۱) تیمارگر.  
 دهرمانگا: دهرمانخانه (۱) درمانگاه.  
 دهرمانگهر: دهرمانساز (۱) داروساز.  
 دهرمو: دهرمان (۱) نگا: دهرمان.  
 دهرمه‌جیل: یه‌نجه‌ری کون کون له دار که نه‌ودیوی لی دیار بی (۱)  
 غلبکن.  
 دهرمه‌جیله: دهرمه‌جیل (۱) غلبکن.  
 دهرمه‌نجله: چه‌پهر، درگای له تول ته‌نراو (۱) درباخته از ترکه.  
 دهرمه‌نجله‌له: دهرمه‌نجله (۱) درباخته از ترکه.  
 دهرنجه: (۱) پله‌ی په‌یژه؛ (۲) پله‌کان (۱) پله نردبان؛ (۲) پلکان.  
 دهرنخون: (۱) سهره‌نخون، وه‌رگه‌راو؛ (۲) دهرخون‌دی سهر ته‌ندور (۱)  
 (۱) واژگون، دهر؛ (۲) نه‌نین تتور.  
 دهرنه‌بردن: هه‌لند کردن، پی نه‌ه‌ستان (۱) تحمیل نکردن.  
 دهرنه‌خون: دهرنخون (۱) نگا: دهرنخون.  
 دهرنه‌خین: له‌سهرزگ راکشان بو‌تاو خوارده‌وه له‌کانی (۱) دهر خوابیدن  
 برای آب خوردن از چشمه.  
 دهر و: (۱) گه‌لی ته‌نگه‌به‌ر، شیوی ته‌نگ، دۆلی ته‌سک؛ (۲) دهر فته‌ی  
 رزگار بون: (خودا دهر روی به‌رحمه‌تی بکاته‌وه) (۱) دره تنگ؛ (۲)  
 راه نجات.  
 دهر وازه: درگای گموره، دهری مه‌زن (۱) دروازه.  
 دهر وازه‌وان: دهرکه‌وان (۱) دربان.  
 دهر ووان: دهرکه‌وان (۱) دربان.  
 دهر وایسی: ناتاج، نیاز (۱) حاجت، نیاز.  
 دهر و بان: دهرکوبان (۱) پیرامون و جلوخانه.  
 دهر و در اوسی: جیرانان، هاوگه‌ره‌ک (۱) همسایه‌ها، هم‌محله.  
 دهر و دو: دهرکوبان (۱) بام و در، پیرامون‌های خانه.  
 دهر و ده‌شت: چول و سارا، به‌ده‌ر له‌تاوایی (۱) دشت و در.  
 دهر و ر: به‌گه‌لی دا سهرکه‌وتن (۱) بالا رفتن از دره.  
 دهر و زان: مالینی ژیر خهرمان (۱) زیر خرمن‌روبی.  
 دهر و زه: پارسه‌کی، گه‌دایی (۱) گدایی.  
 دهر و زه‌کهر: پارسه‌ک، گه‌دا (۱) گدا.  
 دهر و ژور: (۱) لای سهره‌وه‌و بته‌وه‌ی قوماش و...؛ (۲) لای ناشکراو نادیار

کشیدن، آختن.  
 دهر کیشتراو: شتی که له شتی هینرا بیته دهر (۱) بیرون کشیده شده.  
 دهرگا: دهر، درگا، زاری دهر (۱) درگاه، دهانه.  
 دهرگابون: درگابون (۱) بازشدن دمل.  
 دهرگابین: زاربینی دهر (۱) دهانه‌بند ظرف.  
 دهرگاخن: برآور، تره (۱) لبالب، پر، مالا مال.  
 دهرگا کردن: درگابون (۱) سر بازکردن دمل.  
 دهرگانه: دراوی که بو چونه ژور ده بی بدری (۱) ورویده.  
 دهرگست: دهرگستی، دهرگیران (۱) نامزد.  
 دهرگستی: دهرگیران (۱) نامزد.  
 دهرگفانک: دهرخونه (۱) نه‌نین.  
 دهرگوش: (۱) لانتک، ده‌یدیک، بی‌شکه؛ (۲) جولانه‌ی تیدانوستنی منال؛  
 (۳) ساوای تازه زاو (۱) گهواره؛ (۲) ننو؛ (۳) نوزاد.  
 دهرگوشادانه: بانگ هیشتن به‌هوی چونه ناو خانوی تازه‌وه (۱) سور  
 افتتاح بنا.  
 دهرگوشک: دهرگوش (۱) نگا: دهرگوش.  
 دهرگه: درگا (۱) درگاه.  
 دهرگه‌له: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد (۱) نام روستایی در  
 کردستان که بعثیها ویران کردند.  
 دهرگه‌لی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد (۱) نام روستایی در  
 کردستان که بعثیها ویران کردند.  
 دهرگه‌وان: دهرکه‌وان (۱) دربان.  
 دهرگیل: چه‌پهر، دهرگای له شول چندراو (۱) درباخته از ترکه.  
 دهرمال: (۱) به‌درگانه، دهرکوبان؛ (۲) که‌مه‌ره‌ندی ره‌شمال؛ (۳) بریتی  
 له‌ماله‌گموره (۱) جلو در؛ (۲) پارچه‌ی کمر بند چادر؛ (۳) کنایه از  
 بارگاه.  
 دهرماله: (۱) دابه‌سته، په‌روار؛ (۲) بیچوی دره‌نگ زاو که له‌مالدا  
 ده‌هیلدرته‌وه؛ (۳) نوکری که مندالی ماله‌گموره بی (۱) پرواری؛  
 (۲) نوزاد دام که در خانه نگهدارند؛ (۳) نوکر خانه‌زاد.  
 دهرمالي: دهرماله (۱) نگا: دهرماله.  
 دهرمان: (۱) نام‌رازی چاره‌کردنی دهر؛ (۲) باروت؛ (۳) گوندیکه له‌نزیك  
 مه‌هاباد (۱) دارو؛ (۲) باروت؛ (۳) روستایی در حومه‌ی مه‌هاباد.  
 دهرماناوا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد (۱) نام روستایی در  
 کردستان که بعثیها ویران کردند.  
 دهرمانجه: ده‌بانچه (۱) تپانچه.  
 دهرمانچا: جای وشک، جای هیشتا لی نه‌ندراو (۱) جای خشک.  
 دهرمانچه: ده‌بانچه (۱) تپانچه.  
 دهرمانخانه: نه‌جزاخانه، دوکانی دهرمانفروش (۱) داروخانه.  
 دهرمانخوار: دهرمانخوار دو، دهرمان‌داو، که‌سنی که ژه‌هری خوارد بی (۱)  
 زهر خورده.  
 دهرمانخوارد: دهرمانخوار (۱) زهر خورده.  
 دهرمانخواردو: دهرمانخوار (۱) زهر خورده.



۱) رويه و داخل؛ ۲) آشکار و ناپیدا.

دەر و ژور کړدن: ۱) بریتي له بهره و چاپون چونی نه خوښ؛ ۲) بریتي له تازه پاگرتنی منال ۱) کنایه از شروع به شفا یافتن؛ ۲) کنایه از نو پا گرفتن بچه.

دەر و ښت: وهستان، پی وهستان، باشار ۱) تاب مقاومت.

دەر و ښت هاتن: ۱) پی وهستان، دهره قهت هاتن؛ ۲) دهر بردن ۱) تاب مقاومت داشتن؛ ۲) تحمل کردن.

دەر و ښم: که، که گرتن، مان گرتن ۱) اعتصاب.

دەر و ښم: ده چم، نه چم ۱) می روم.

دەر و ښ: ۱) ژوره وه، ناووه؛ ۲) بیرون وای دل ۱) داخل؛ ۲) نهاد.

دەر و ده: دهر به دهر، ناوړه ۱) آواره.

دەر و ون: ۱) دهر به بند؛ ۲) زار بین ۱) دربند؛ ۲) دهانه بند.

دەر و نه جهله: دهرمه جیل ۱) غلبیدن.

دەر و ښ: ۱) عهد دل، بی مال و حال، ره بهن؛ ۲) مریدی تهریفه تی قادری به پرچ ۱) درویش؛ ۲) مرید طریقت قادریه.

دهره: گهلی، دۆل، شیو ۱) دره.

دهره هاگ: ۱) دهر کیشراو بو دهره وه؛ ۲) فیره کارکراو، راهینراو ۱) برکشیده؛ ۲) آماده کار شده، کار یاد گرفته.

دهره هاتن: ۱) دهر کشان؛ ۲) راهاتن له کار ۱) برکشیده شدن؛ ۲) کار آزمودگی.

دهره ها تو: ۱) دهر کشاو؛ ۲) راهاتو ۱) برکشیده؛ ۲) تجربه دیده.

دهره هانین: دهر کیشان، دهر ښان ۱) بیرون آوردن.

دهره ها وړدن: دهره هانین ۱) بیرون آوردن.

دهره ها وړده: دهره ها تو ۱) بیرون آورده.

دهره ها و ښ: هه لا و ښ، جیا که ره وه له شت ۱) بیرون انداز.

دهره ها و ښان: هه لا وړدن ۱) بیرون اندازی.

دهره ها و ښران: دهره ها و ښان ۱) بیرون اندازی.

دهره ها و ښراو: جیا وه کرایا، فری دریاو ۱) بیرون انداخته.

دهره ها و ښره: دهره ها و ښ ۱) بیرون انداز.

دهره ها و ښشتن: ۱) دهره ها و ښان؛ ۲) سهزما بردنی ره پسته ۱) بیرون انداختن؛ ۲) پز مردن و خشک شدن کشت از سرمای سخت.

دهره بو له: جوړی تری سوری ده نک گه وړه ۱) نوعی انگور.

دهره به گ: مه زنی ژور به ده سته لات ۱) خان بزرگ.

دهره به گی: ۱) ولاتی بی ده ولت و بهر حوکی خان و ناغایان؛ ۲) بریتي له زور داری و که له کایی کردن؛ (به دهره به گی خواردی) ۱) خان خانی، ملوک الطوائفی؛ ۲) کنایه از گردن کلفتی و زور گوئی.

دهره ج: ۱) پله ی نمر دیوان؛ ۲) پلیکان، قالدرمه ۱) پله نردبان؛ ۲) پله، نرده.

دهره جه: پله، پایه ۱) درجه، رتبه.

دهره دوا: شوین که فتن، دانه دوا ۱) پیگیری.

دهره را: باغ و زمینی دور له ناوایی ۱) ملک دور از آبادی.

دهره ره: دهره را ۱) ملک دور از آبادی.

دهره قهت: پی وهستان، باشار، دهر و ښت ۱) تاب مقاومت.

دهره قهت هاتن: پی وهستان، دهر و ښت هاتن ۱) تاب مقاومت داشتن.

دهره ک: ۱) دهره، جه جه ننم: (گوی له واعیز مه گره شه و ته ک و ته نها و هره لام / روزی مه حشر به مه گه یم خه نه دهره خ به دهره ک) «حاجی

قادر»؛ ۲) پولیسی دهری شار؛ ۳) شوینی نه ناس؛ ۴) گهرچی ۱) جهنم؛ ۲) پلیس بیرون شهری؛ ۳) جای ناشناس؛ ۴) گرچه.

دهره که: لاوه کی ۱) خارجی، بیگانه.

دهره کی: ۱) لاوه کی، خه لکی هه نده ران؛ ۲) پولیسی دهری شار ۱) خارجی؛ ۲) پلیس بیرون شهری.

دهره گوژنو: سهزپوشی گوژو و تونگه ۱) سرپوش تنگ و سیو.

دهره گه: لاوه کی، بیگانه ۱) اجنبی، بیگانه.

دهره لنگ: ۱) ده لینگه دهر پی و رانک. ثم به شه له بهرگ که به له کی یا داده پوشتی؛ ۲) ناو هدر و پا له نه ژنو بهر ژیر ۱) پاچه شلوار؛ ۲) میان پاها از قوزک پا تا زانو.

دهره لنگ دراو: بریتي له روت و شرو ۱) کنایه از ژنده پوش و بینوا.

دهره ماهی: دهره ماسی ۱) خار ماهی.

دهره و: ۱) دهره وه، بهرانبه ری ژوره وه؛ ۲) درو، قر ۱) بیرون؛ ۲) دروغ.

دهره و ری: دهره را ۱) ملک دور از آبادی.

دهره وه: ۱) بهرانبه ری ژوره وه؛ ۲) لای بهرچا؛ ۳) درو به ۱) بیرون؛ ۲) روبه؛ ۳) دروغ است.

دهره وین: درو ښان ۱) دروغو.

دهره هه لېون: توژه بون له پریکا ۱) ناگهان برآشتن.

دهره هم: تیکه لاو، تیکه لاو ۱) مختلط، درهم.

دهره هم بهر هم: پشیوی و تیکه ل پیکه لی: (دنیا به کی دهره هم بهر هم) ۱) آشوب و بلبشویی.

دهره هینان: دهره ها وړدن ۱) بیرون آوردن.

دهره هیتراو: دهره ها وړده ۱) بیرون آورده.

دهری: درگا ۱) درگاه.

دهری: ۱) دهره، دهره وه؛ ۲) بیته دهری: (نایه ی چاوت دهری) ۱) خارج؛ ۲) خارج گردد.

دهریا: زهریا، بهر ۱) دریا.

دهریا: ۱) له سونگه، له بهر؛ ۲) گوی ده کرد ۱) در راه؛ ۲) می رید.

دهریا چه: بیرک، زری وار، بهرک ۱) دریاچه.

دهریا گر: چه ته ی ناو دهریا ۱) دزد دریایی.

دهریایی: ۱) که سنی کاری له دهریایه؛ ۲) جانه وه ری که له دهریا دا ده ری ۱) کسی که سر و کارش با دریا است؛ ۲) دریازی.

دهریچه: ۱) دهریچه؛ ۲) قالبی تواننده ی زیر و زو ۱) دریچه؛ ۲) قالب ریخته گری زرگر.

دهریخستن: ۱) دهره ها وړدن؛ ۲) ناشکرا کردن، دانه خو یا کرن ۱) بیرون آوردن؛ ۲) آشکار کردن.

دهریزان: دهره زان ۱) آستانه در.



دهرينان: دهرينان ځاى بېرون آوردن.

دهرينان: دهريهوردن ځاى بېرون آوردن.

دهز: مالوس، بهرازی مې ځاى گراز ماده.

دهزېر: گزيکار، فريودەر، خاپيتوک ځاى فريب دهنده، کلاه بردار.

دهزېرې: کارى فريودان له مامله دا ځاى کلاه بردارى.

دهزېرين: دهزېرې ځاى کلاه بردارى.

دهزېزاوتن: (۱) به دهست نازاردان؛ (۲) توند کارکردن ځاى (۱) با دست

اذيت کردن؛ (۲) سریع کار کردن.

دهزېزو: بهدفر، ناآرام، بهدهست نازارده ځاى ناآرام، سلوغ، اذيت کن.

دهزېزوى: ناآرامى، بهدهست نازاردان ځاى ناآرامى.

دهزېلين: دهسرازه، منال پيچ له بيشکه دا ځاى بجه بند در گهواره.

دهزېلينک: دهزېلين ځاى نگا: دهزېلين.

دهزېه جې: همر نه لجان، همر نيسته ځاى فوراً.

دهزېه ردار: دهست هملگرتو، وازهين ځاى دست بردار.

دهزېيران: کيژو کوژى که برياره بېنه ژن وميرد ځاى نامزد.

دهزېين: رسته قولى شوان که شمو سهرىکى ده ملي سهرگه له ده خا ځاى

رسته رابط جويان و نخران.

دهزېينک: خشل وزه نېهرى جومگه دهست، دهسته وانهى له زير و مورو

ځاى دست بند زېنتى.

دهزگ: تالى له لوکه ريسراوى زور باريک ځاى نخ.

دهزگا: (۱) ناسنى چهرم له سهرکوتانى پېنه چى؛ (۲) مه کينه؛ (۳) بريتى له

خانوبه روى خوش وزل؛ (۴) بريتى له نان و خوانى جوان و زور؛

(۵) سندانى ناستگر؛ (۶) نهنگوستيلهى دورسان ځاى (۱) دستگاه

کفش کوبى؛ (۲) ماشين؛ (۳) کنايه از کاخ؛ (۴) کنايه از سفره رنگين؛

(۵) سندان آهنگران؛ (۶) انگشتانه.

دهزگر: (۱) دهزېيران؛ (۲) پيروى شتى گرم پي گرتن؛ (۳) ورده والهى

چهرچى ځاى (۱) نامزد؛ (۲) وصله برای گرفتن چيز داغ؛ (۳) کالای

پيله ور.

دهزگرې: دهزېيران ځاى نامزد.

دهزگره: پيروى شتى گرم پي گرتن، دهزگر ځاى دستگيره برای چيز داغ

گرفتن.

دهزگه وان: وه ستای مه کينه، نوسای ماشين ځاى مکانیک.

دهزگير: دهزگره ځاى وصله دستگيره.

دهزگير: فروشه رى گهريدهى بي دوکان ځاى پيله ور، فروشنده سرپايى،

دستفروش.

دهزگيران: دهزېيران ځاى نامزد.

دهزگيروى: باربو، يارمېتى مالی ځاى کمک و مساعدت مالی.

دهزگيره: دهزگره ځاى وصله دستگيره.

دهزگيرى: دهزگيروى ځاى مساعدت مالی.

دهزمايه: سهرميان، سهرمايه ځاى سرمايه.

دهزنويز: دهزنويز ځاى وضو، دست نماز.

دهزو: دهزگ ځاى نخ.

دهزوران: دهزېيران ځاى نامزد.

دهزوله: باريکه يک که وهک هم داده زو له شتى ليچى دا ده بېندرى ځاى نخ

مانندى که در چيز لزج هنگام ريختن ديده مى شود.

دهزوله کردن: تازه بهر و توندچونى شتى تراو ځاى شروع منعقد شدن

آبکى.

دهزى: (۱) دهزگ، دهزو؛ (۲) کهزواوى؛ (۳) بريتى له شوى کون ځاى (۱)

نخ؛ (۲) کفک زده؛ (۳) آش کهنه.

دهزى: بيجوى ده بى ځاى مى زايد.

دهژ: (۱) ده کارنه کراو، دهست لى ندر او؛ (۲) داغ، به ناسنى سور و هو بو

چزانندن؛ (۳) دوره پيريزى، پاريز ځاى (۱) بکر و دست نخورده؛ (۲) داغ

گذارن؛ (۳) پرهين.

دهژان چون: نيشى زورى نه ندام له سهرمان ځاى درد شديد اندام از سرما.

دهژانندن: داغ کردنى ددانى نيشاو ځاى داغ گذاشتن بر دندان.

دهژى: (۱) نامرى، ده مينى، نه ژى؛ (۲) دههينى، هيزايه ځاى (۱) مى زيد؛

(۲) ارزش دارد، مى ارزد.

دهژى: (۱) مهشکه ده جوله دايه؛ (۲) نامرى ځاى (۱) مشک تکان مى خورد؛

(۲) زندگى مى کند.

دهس: (۱) له جومگه وه بهر و ژير؛ (۲) بال، له سهر په نجه وه تاشان؛

(۳) گمه يک، جاريکى کايه؛ (با دهسى کايه بکهين)؛ (۴) کله و يه لى

تواو: (دو دهس لېبساين بوسه ننده)؛ (۵) له گوين، وهک: (نهم گهنه

دهسى نه گهنه يه)؛ (۶) نوره له قوماردا؛ (دهس منه بازى بکهين)؛ (۷)

ماوه يک خه: (پک دهس خه قتم)؛ (۸) جار بوگان: (دهسيگان گاو)

ځاى (۱) از مچ تا سرانگشتان؛ (۲) از سرانگشتان تا شانه؛ (۳) دست در

بازى؛ (۴) دست لباس؛ (۵) مانند، مثل؛ (۶) نوبت بازى؛ (۷) مدتى

خواب؛ (۸) واحد جماع.

دهسا: (۱) جاکه وايه؛ (۲) وشهى دنه دان: (دهسا بر)؛ (۳) ده نيترا ځاى

(۱) پس؛ (۲) کلمه تشجيع؛ (۳) پس ديگر.

دهس ناخر: هيچ نه بى ځاى لا اقل، اقلا.

دهسادهى: ده دهس پي بکه ځاى پس شروع کن.

دهسار: دهستار، ناسياوى دهستى ځاى دستاس.

دهسارت: کاسبى به دودى و بودى ځاى کسابت حرام.

دهسارو: (۱) دسه مو، رام، کهوى، کدى، که دى؛ (۲) دهس پياهي تراو ځاى

(۱) رام شده؛ (۲) با دست مالیده.

دهساگر: دهسته چيله، پرو پوش بو تاگر کرده وه ځاى افروزنه.

دهسامو: شهمامه، جورى گرکهى چکولهى پر به دهست و خال خال ځاى

دستنبو.

دهسان: (۱) چهنده دهسى؛ (۲) چيروک، حقه ايت ځاى (۱) دستها؛

(۲) داستان.

دهساندهس: نزیک و بهرانبهر به يک: (گوندى نيمه و گوندى نيمه

دهساندهسن) ځاى برابر و بهم نزديک.

دهسانقهست: دهستى، قهستى ځاى عمدأ.

دهساو: (۱) تامى دهستى چيشت لينه: (دهساوى خوشه)؛ (۲) هه ويرى



گرفته.

دهس بهستن: هوی بیکار بون [ف] از کار واداشتن.

دهس بهسته: (۱) دهست بهستراو: (۲) کار لهدهست نههاتو، دهستوی سپی: (۳) بریتی له خو بهدهستهوه دانی بی لام و جوم [ف] (۱) دست بسته: (۲) بی دست و پا، ناتوان در انجام کار: (۳) کنایه از تسلیم بدون قید و شرط.

دهس بهسه: دهس بهسته [ف] نگا: دهس بهسته.

دهس بهسهر: زیر چاویری پولیس [ف] تحت المراقبه.

دهس بهسهر اگرتن: داگیر کردن [ف] غصب.

دهس بهسهر داگرتن: دهس بهسهر اگرتن [ف] غصب.

دهس بهسینه: له خدمت کهستی راوهستان [ف] دست بهسینه ایستادن.

دهسین: (۱) کهلهپچه، قفلی دهستی بهندی: (۲) پیش بهندی یهکسم [ف]

(۱) دستبند زندانی: (۲) دستبند ستور.

دهسپهند: دهسپهن [ف] نگا: دهسپهن.

دهس بهیهخه: بهگزیهکتر اچون، بهشهر هاتن [ف] دست به یخهشدن.

دهس بین: دهزبین [ف] نگا: دهزبین.

دهسپینک: دهزبینک، موجهوانه [ف] زیور مع دست.

دهسپاچه: سرگردان و شیواو [ف] دستپاچه.

دهسپاک: نهمین [ف] امین.

دهسپانکردهوه: پارسهکی کردن، سوالکهری [ف] گدایی.

دهسپانکردهوه: دهسپانکردهوه [ف] گدایی.

دهس پر: بریتی له دهولهمنند، پولدار، زهنگین [ف] کنایه از ثروتمند.

دهسپر: ناوهینانهوه به دهست، جلق [ف] جلق، استمناء.

دهسپرژان: دهرفهت پهیداکردن، پیکران: (دهست دهپهرژی

کاریکه؟ دهسم ناههرژی) [ف] مجال یافتن.

دهسپرژان: دهسپرژان [ف] مجال یافتن.

دهس پیاکرتن: (۱) دهس به تاگرا داشتن: (۲) داگیر کردن [ف] (۱) دست

بر آتش گذاشتن: (۲) اشغال کردن.

دهسپیچ: (۱) دهزبین: (۲) پهزوی لهدهست پیچانی نانکهر [ف] (۱) بچهبند

در گهواره: (۲) وصله نانوا که بر مع پیچد.

دهسپیچک: خوری که تهمی ریس له جمگهی دههالینی [ف] پشمی که

دوک ریس بر مع بپندد.

دهس پیچهنه: دهسپیچک [ف] نگا: دهسپیچک.

دهسپیس: ناهمین، سیرمهخور [ف] دلهزد.

دهسپیشکهری: پیش کهستی وه کارکوتن: (من دهسپیشکهریم کرد له

بهخیر هینان) [ف] زودتر به کار افتادن.

دهسپیک: سهرهتا [ف] سرآغاز.

دهسپیکردن: سهرهتا دامهزاندن، سهرپیک خوش کردن [ف] شروع

کردن.

دهسپیکردن: دهسپیکردن [ف] شروع کردن.

دهس پیوهگرتن: ناگاداری له مال و رسق [ف] صرفهجویی.

دهست: دهس [ف] نگا: دهس.

جاریک نان کردن: (دهساوی ههویرمان شیل): (۳) تهرزی بهخوی کردن مال: (دهساوی چاکه همر مالیک نهو بهخوی کا زوقهلهو دهبن): (۴) بریتی له ناودهست: (۵) ناوی ناودیری که به تهنیاکسپیک نهکری: (ناوهکهی دهساویکه دهگاته سهر زهوی) [ف] (۱) مزه دست پخت: (۲) خمیر یکبار نان پزی: (۳) ویژگی در خوراک دادن دام: (۴) کنایه از مستراح: (۵) مقداری آب که آبیاری با آن در توان یک نفر نباشد.

دهساوان: دهسکاوانگ [ف] دستههاون.

دهساودهس: (۱) له گهردا: (۲) تفره [ف] (۱) در گردش: (۲) طفره رفتن.

دهساور: دهساگر [ف] افروزنه.

دهساویز: (۱) پهلپ، بیان، بیانگ: (۲) دیاری، پیشکیش، سهوقات [ف]

(۱) بهانه: (۲) ارمغان.

دهساویژ: (۱) پهلامار، هیرش، گهمارو، هلمدت: (۲) نهسپی به چهپوکان:

(۳) ماهوی بهردهاویشتن [ف] (۱) حمله: (۲) اسب ناآرام: (۳) مسافت

سنگ پرت کردن.

دهسباد: دهست بلاو، مال بهفیروده [ف] ولخرج.

دهسبازی: گهمه و گالته به دهست لهبهکتردان: (کچ و کوز خهریکی

دهسبازی بون) [ف] شوخی دستبازی.

دهسباندس: گهورهتر، بههیزتر، زیاتر [ف] بالادست تر.

دهس بان دهس نیان: بیکارمانهوه [ف] کنایه از بیکار ماندن.

دهسپر: دهزیر [ف] کلاهبردار.

دهسپرار: دهستهبر، ههوالی نژیک [ف] دوست برادرخوانده.

دهسپری: گزیکاری، فریودانی خهک [ف] کلاهبرداری.

دهسپرین: دهزیرین [ف] کلاهبرداری.

دهسبلاو: دهسباد [ف] ولخرج.

دهس بو پردن: (۱) دهست لهقون دانی کهستی: (۲) دهست بو خوراک

دریز کردن [ف] (۱) کنایه از انگل کردن: (۲) دست دراز کردن برای

خوراک.

دهس بوډم: بریتی له ژینی نهمرنهژی، فقیری [ف] کنایه از زندگی بخور

و نمیر.

دهس بوهینان: دهس بو بردن [ف] نگا: دهس بو بردن.

دهسبهتال: بی کار [ف] بیکار.

دهسبهجی: ههرلهجی، دهزبهجی [ف] فوراً.

دهسبهدهس: (۱) نهغد به نهغد: (۲) دهستاودهست له گهردا، بهرواج [ف]

(۱) نقدا: (۲) در گردش و رایج.

دهسبهردار: دهس ههلگر، واهین [ف] دستبردار.

دهس بهردان: (۱) واهینان: (دهسی له کار بهردا): (۲) جدایی، دوری

[ف] (۱) دست برداشتن: (۲) دوری گزیدن.

دهسبهزاخا کردن: فریودان و زیانلی دان [ف] فریب دادن و آسیب

رساندن.

دهسبهزاخوا کردن: دهسبه زاخا کردن [ف] فریب دادن و زیان رساندن.

دهس بهزانی: دهس به نهژنو، خهمبار، مات [ف] زانوی غم در بغل



رساندن.

دهست به سهر: دس به سهر [ف] تحت مراقبت، بازداشت.

دهست به سهر اگرتن: دس به سهر اگرتن [ف] غصب.

دهست به سهر د اگرتن: دس به سهر اگرتن [ف] غصب.

دهست به قرب: دس به قرب [ف] ولخرج.

دهست به ند: دس به ند [ف] نگا: دس به ند.

دهست به ر: دس به ر [ف] جلق.

دهست به رزان: دس به رزان [ف] نگا: دس به رزان.

دهست پياگرتن: (۱) مالداري کردن له نازوقه دا؛ (۲) داگیر کردن [ف] (۱)

جیره بندی کردن آذوقه؛ (۲) اشغال کردن.

دهست پیچک: دس پیچک [ف] نگا: دس پیچک.

دهست پیچهک: دس پیچهک [ف] نگا: دس پیچهک.

دهست پیداهینان: (۱) دامالین به دهست؛ (۲) تهاو راماشتن [ف] (۱)

دستمالی؛ (۲) خانه روبی به وسیله دزد.

دهست پیس: دزی خویر یله، ناهمین [ف] دله دزد.

دهست پیسی: ناهمینی [ف] دله دزدی.

دهست پیشکهری: دس پیشکهری [ف] نگا: دس پیشکهری.

دهست پیکردن: دس پیکردن [ف] شروع کردن.

دهست پیوه گرتن: گیرانده له خهرج [ف] صرفه جویی.

دهست پیوه نان: برتی له دهر کردن، له کوئل خو کردنه وه [ف] دک کردن.

دهست تهنک: کم دهست، نهدار [ف] فقیر، ناتوان.

دهست تهنکی: کم دهستی، بیدهستی [ف] ناتوانی، فقر.

دهست تهنک: نهدار [ف] فقیر.

دهست تهنکی: دهسته نگی [ف] تنگ دستی.

دهست تی وهردان: خهریک بون ده گهل کاری [ف] مشغول بودن.

دهست چین: (۱) به دهست تهنراو؛ (۲) میوهی به دهست چنراو [ف] (۱)

دستباف؛ (۲) میوه دستچین.

دهست چین: شینا وهردی توم وهاو، به رانبه ری خوژست [ف] رستنی کاشته

شده، مقابل خودرو.

دهست خستن: وه گیرهینان، به گیرهینان [ف] گیر آوردن.

دهست خوشانه: (۱) نهو پارهی که به رندهی قومار دهی به خشی؛

(۲) پاداشی کاری جوان؛ (۳) شیرینی دان به وه ستان شاگرد [ف]

(۱) دستخوش در قمار؛ (۲) جایزه؛ (۳) انعام دادن به استاد یا شاگرد.

دهست خهت: به دهست نوسراو نامه [ف] دستخط، نامه.

دهست دان: لوان، ممکن بون [ف] ممکن شدن.

دهست راکرن: دهسکر نهوه، به گژدوژ مناجون [ف] مقاومت در جنگ.

دهست راگرتن: سه بر کردن، بهس کردن له کار، لی راوه ستان [ف] دست

نگهداشتن، متوقف کردن کار.

دهست رهس: شتی که دهستی پی را بگات [ف] دسترس.

دهست رهش: کهسی که خیری له دهستی نابین [ف] کسی که از دستش

خیر نبینند.

دهست ریژ: گولده تهنی زورو تیکرای [ف] رگبار گلوله.

دهستار: دهسار [ف] نگا: دهسار.

دهستارو: دهسارو [ف] نگا: دهسارو.

دهستان: دهسان [ف] نگا: دهسان.

دهستاو: دهساو [ف] نگا: دهساو.

دهستاو دهست: دهساو دهس [ف] نگا: دهساو دهس.

دهستاوین: دهساوین [ف] نگا: دهساوین.

دهستاوین: دهساوین [ف] نگا: دهساوین.

دهست بادان: (۱) زور لی کردن؛ (۲) فیل لی کردن، دهسیرین؛ (۳) فیزو

ده عیه کردن [ف] (۱) زورگفتن؛ (۲) کلاه گذاشتن؛ (۳) اظهار تکبر کردن.

دهستبازی: دهسبازی [ف] نگا: دهسبازی.

دهست بدهست: به رانبه ره له کایه دا [ف] مساوی شدن در بازی.

دهست بردن: دهست برن [ف] نگا: دهست برن.

دهست برن: کار کردن، ثبقدام [ف] اقدام.

دهست برین: دهز برین [ف] نگا: دهز برین.

دهست بزواتن: دهز بزواتن [ف] نگا: دهز بزواتن.

دهست بزوی: دهز بزوی [ف] نگا: دهز بزوی.

دهست بزوی: دهز بزوی [ف] نگا: دهز بزوی.

دهست بشول: خو تینه لقوتین، لایره سهن [ف] فضول.

دهست بلاو: دهسبلاو، دهسباد [ف] ولخرج.

دهست بلند کردن: دهست کردنه وه، به گژ دوزمنا چون [ف] در برابر

دشمن مقاومت کردن.

دهست بو بردن: دس بو بردن [ف] نگا: دس بو بردن.

دهست بوری: قسه زلی پیک نههین، دم هراشی بیکار [ف] پر حرف بیکاره.

دهست بون: دهسرویشجویی [ف] تسلط.

دهست بوها: مزی ده لالی [ف] مزد دلالی.

دهست بوهینان: دس بو بردن [ف] نگا: دس بو بردن.

دهست به تاوگه یانیدن: برتی له چونه سه رتاو دهست [ف] کنایه از

مستراح رفتن.

دهست به نهژنو: غه مبار، مات [ف] غمناک.

دهست به تال: (۱) دهست والا، دهست تهنک؛ (۲) بیکار [ف]

(۱) تنگ دست؛ (۲) بیکار.

دهست به جی: دهز به جی [ف] فوراً.

دهست به دهست: دس به دهس [ف] نگا: دس به دهس.

دهست بهردار: وازهین، دهز بهردار [ف] دست بردار.

دهست بهردان: دس بهردان [ف] نگا: دس بهردان.

دهست بهردایی: (۱) دهست هه لگرتو؛ (۲) دهست بلاو، مال به فیزو دهر

[ف] (۱) باز ایستاده؛ (۲) دست و دل باز.

دهست بهرو ووه نان: برتی له ناهومید کردنی کهسیک [ف] کنایه از نومید

گردانیدن.

دهست بهزا خا کردن: فریودان و زیان پی گه یانیدن [ف] فریب دادن و

آسیب رساندن.

دهست بهزا خوا کردن: دهست بهزا خا کردن [ف] فریب دادن و آسیب



دهست ژئی هلانین: وازلئ هیئان [ف] دست بردار شدن.

دهست سارد: فیژه کارنه بو [ف] کار یاد نگرته.

دهست سبی: کارنه زان، فیژه کارنه بوگ [ف] کار یاد نگرته.

دهست سبی کردن: بریتی له پاره دان [ف] کنایه از بول دادن.

دهست سئک: (۱) هه کیمئ که نه خوشان زوچاک ده کا؛ (۲) که سئ زلله ی

زور نایه شئ؛ (۳) که سئ که حه یوانی سه برآوی زو له بهر دهست

نامرئ؛ (۴) که سئ که دهس به همر کاری بکا زو ته وای بی؛ (۵) گیرفان

بری کارامه [ف] (۱) پزشکی که زود بهبود بخشید؛ (۲) کسی که ضرر به او

زیاد دردآور نباشد؛ (۳) آنکه اگر حیوانی را ذبیح کند دیر جان دهد؛ (۴)

آنکه هر کاری را آغاز کند زود تمام شود؛ (۵) جیب بر ماهر.

دهست سوک: دهست سئک [ف] نگا: دهست سئک.

دهست شاش: ده سیاد [ف] ولخرج.

دهست شو: دهست شور [ف] دستشویی.

دهست شور: جیگه ی دهست لی شوتن [ف] دستشویی.

دهست شورک: دهست شور [ف] دستشویی.

دهست شیل: قورئ به دهست شیلدراو [ف] گل با دست آماده شده.

دهست فروش: مامله چی سه ریایی، چه رچی ناو بازار [ف] پیله وهر،

دستفروش.

دهستقالا: (۱) دهسته نگ؛ (۲) بیکار، دهست به تال [ف] (۱) تنگدست؛

(۲) بیکار.

دهستقاله: دهستقالا [ف] نگا: دهستقالا.

دهستقناک: گیاه که [ف] گیاهی است.

دهست قه کری: دلوا [ف] سخی.

دهست قیلک: (۱) همیشه ناماده ی نمر و فرمان؛ (۲) نمر و نیان و

بی ووی [ف] (۱) دست به سینه و آماده برای خدمت؛ (۲) رام و بی آزار.

دهست قرائدن: باسک بادان [ف] دست بیچاندن.

دهست قرمئی: رز دو چروک [ف] خسیس.

دهست قلیپ: مال به فیروده ر [ف] مال هدردهنده.

دهست قوپ: دهست نیفلیج [ف] دست فلج.

دهست قوتان: به کویره کویره بوشت گه زان [ف] کورمانند با دست

جستجو کردن.

دهست قوچان: رز دی، له چهری [ف] خست.

دهست قوچاندن: رز دیون [ف] خسیس بودن، خست به خرج دادن.

دهست قوچاو: رز دی، له چهر [ف] خسیس.

دهست قورس: دزی دهست سئک [ف] مقابل «دهست سئک».

دهست قهرز: دهسته وای، پول به قهرزدان [ف] کمک متقابل، وجه دستی.

دهستک: (۱) جئ دهست له تیخ؛ (۲) دهسکه گول؛ (۳) هه نگل،

دهسکه گوزو... (۴) دهسته، کوهمل [ف] (۱) دسته تیخ؛ (۲) دسته گل؛

(۳) دستگیره کوزه و... (۴) دسته، جمعیت.

دهستکاتی: دز، جاسوس، شوفار [ف] دزد، جاسوس.

دهستکار: کاری دهست [ف] کار دست، دست ساز.

دهستکاری: (۱) به دهست کارتیا کردن؛ (۲) گوزینی باری شت [ف] (۱) با

دست کار کردن؛ (۲) تغییر دادن حالت چیزی.

دهست کراوه: دهست قه کری [ف] سخی.

دهستکرد: دهستکار [ف] نگا: دهستکار.

دهستکردنه وه: بهرانبه ری کردنی دوزمن [ف] مقاومت در برابر دشمن.

دهست کوتان: دهست قوتان [ف] نگا: دهست قوتان.

دهست کورت: بی پاره، نه دار [ف] بی پول، ندار.

دهست کورتی: نه داری [ف] ندار، فقر.

دهست کوژ: حیوانی به دهست سه برآو [ف] حیوانی که به وسیله دست

ذبیح شده باشد.

دهستکته تی: وه دهست هاتو، قازانج [ف] به دست آمده، بهره.

دهستکته فت: به هره [ف] بهره.

دهستکته لا: (۱) هه لمت؛ (۲) بریتی له مروی خو ره پیش خهر [ف] (۱) تیل؛

(۲) کنایه از کسی که همیشه خود را جلو بیندازد.

دهستکته وت: به هره [ف] بهره.

دهست که وتن: گیرهاتن [ف] بدست آمدن، گیر آمدن.

دهستکیش: (۱) له پک؛ (۲) چاوساگی کویر [ف] (۱) دستکش؛ (۲)

عصاکش کور.

دهستکیشان: (۱) چاوساگی کردن؛ (۲) دهست له کار بهردان [ف]

(۱) عصاکشی کور؛ (۲) دست از کار کشیدن.

دهستکیشانه وه: له کار دهست هه لگرتن [ف] دست از کار کشیدن.

دهستگر: ده زگر [ف] نگا: ده زگر.

دهست گران: (۱) ته مه ل له کار؛ (۲) مشت زور به نازار؛ (۳) که سئ که

دهسکوژی دره نگ ده مرئ [ف] (۱) تنبل در کار؛ (۲) مشت گران؛ (۳)

ذابحی که مذبح دستش دیر بمیرد.

دهستگرتن: (۱) یاریده دان؛ (۲) نشان کردن بو ده زگیران [ف] (۱) کمک

کردن؛ (۲) نامزد کردن.

دهستگرتی: (۱) ده زیران؛ (۲) به کاره وه خهریک [ف] (۱) نامزد؛ (۲) مشغول

کار.

دهستگره: (۱) ده زگره؛ (۲) چاکه کار [ف] (۱) نگا: ده زگره؛ (۲) نیکوکار.

دهستگو: زه لیلی به ردهستی ژئی خو ی [ف] مردی که اسیر دست زنش

باشد.

دهست گه یشتن: دهستره سی [ف] دسترسی.

دهستگیر: بریتی له شیخی ته ریقه ت [ف] کنایه از مرشد و مراد.

دهستگیر: دهستفروش [ف] پیلهور، دستفروش.

دهستگیران: ده زیران [ف] نامزد.

دهستگیرانه وه: له خهرج کهم کردنه وه [ف] صرفه جویی.

دهست گیر یون: وه دهست که وتن [ف] بدست آمدن.

دهستگیرویی: یاریده ی مالی [ف] کمک مالی.

دهست لدهف: ژینی نه مرنه ژئ [ف] زندگی بخور نمیر.

دهست له بان دهست: دهس بان دهس [ف] بالا دست تر.

دهست له پشت دان: دنده دان، هانه دان [ف] تشجیع.

دهست لی بهردان: واز لی هیئان [ف] دست برداشتن.



دهست لیدان: دهس کاری کردن [ف] دستکاری کردن.

دهست لی نان: نهبز گرتن [ف] نبض گرفتن.

دهست لی وهشانندن: (۱) بهچالاکی لیدان یا بردن: (۲) بریتی له شیت کردنی مرو به دهست جنوکه [ف] (۱) ضربه زدن یا بردن چیزی به چالاکی: (۲) کنایه از دیوانه شدن به وسیله جن.

دهست لی هه لگرتن: وازلئ هینان [ف] دست بردار شدن.

دهستمایه: دهزمايه [ف] سرمایه.

دهستمایه دار: دهوله مند [ف] ثروتمند.

دهست مچ: رزد، چکوس [ف] خسیس.

دهستمز: کرئی دهستی [ف] دستمزد.

دهستمیز: دهسپهر [ف] جلق، استمنا.

دهستنده: شت پیدان کم که مو به نهژمار [ف] دادن مایحتاج به تدریج و کم کم، جیره.

دهستنده خوړ: بریتی له کهسئ که چاوله دهست بی و نانی به منعت بخوا [ف] کنایه از کسی که نان یا منت می خورد.

دهستنیوژ: دهسنوژ [ف] وضو.

دهستنه: دهستنده [ف] نگا: دهستنده.

دهستنوس: به دهست نوسراو [ف] دستنویس.

دهستنیوژ: دهسنوژ [ف] وضو.

دهست نه زده: دهست لی نه دراو [ف] دست نزده.

دهست نیژ: (۱) نه مامی به دهست چه قاو: (۲) بریتی له خدمه تکاری خوشه ویست [ف] (۱) نهال دست نشاند: (۲) کنایه از خدمتکار محبوب.

دهست نیشان: دهس نیشان، دیاری کردن، نیشان بو دانان [ف] نشان کردن، علامت گذاری.

دهستو: هه نگل، دهسکی گوزه و... [ف] دستگیره کوزه و...

دهست والا: دهس به تال [ف] دست خالی، تهی دست.

دهست و برد: چالاکی [ف] چالاکی، سرعت در کار.

دهست و پی: کومه لی خدمه تکاران و زیر دهستان [ف] خدم و حشم.

دهست و پی سپی: کار له دهست نه هاتو [ف] دست و پا چلفتی.

دهست و پیوه ند: دهست و پی [ف] خدم و حشم.

دهستوخه ت: دهستخه ت [ف] دستخه ت.

دهستودو: بریتی له هیز و توانا: (له دهستو دو که وتوه) [ف] کنایه از نیرو و توان جسمی.

دهستوده ف: دهست لدهف [ف] زندگی بخور نمیر.

دهستور: (۱) فرمان: (۲) نیجازه: (۳) عیماله: (۴) ریوشوین، داب [ف]

(۱) فرمان: (۲) اجازه: (۳) اماله: (۴) راه و رسم، آداب.

دهستوردان: (۱) فرمان دان: (۲) نیجازه دان [ف] (۱) فرمان دادن: (۲) اجازه دادن.

دهستور کردن: عیماله کردن [ف] اماله کردن.

دهستومست: بریتی له کار به دهستی خو کردن: (نه وهی پیاویه دهستومستی خوئی نهی کا به کارنايه) [ف] کنایه از اقدام شخص بدون

اتکا به دیگران.

دهستومشتاخ: به کترماج کردنی پیاوان [ف] روبوسی دوستانه مردان.

دهستومشتاق: دهستومشتاخ [ف] روبوسی دوستانه مردان.

دهستوموچ: مچ و موچ، دهستومشتاق [ف] روبوسی.

دهست وهشانندن: (۱) دهست لی وهشانندن: (۲) بریتی له شیت بون [ف] (۱) نگا: دهست لی وهشانندن: (۲) کنایه از دیوانگی.

دهست وهشین: بریتی له شیتی که هیرش بو خه لک بیا [ف] کنایه از دیوانه ای که به دیگران حمله کند.

دهسته: (۱) نیوان نه ستورو باریک: (۲) نیوان دریژو کورت: (۳) کومه لی: (۴) هاومال: (۵) هاوعومر: (۶) هاوجسن: (۷) ژماره ی دوازده له سه عات دا: (چاره گیکی ماوه بو دهسته): (۸) جیگای دهست له نامرازدا، دهسک: (۹) نیوان گه ورو به چوک [ف] (۱) بین ضخیم و نازک: (۲) بین دراز و کوتاه: (۳) دسته، گرو، تعداد: (۴) همتا: (۵) هم سن: (۶) همجنس: (۷) رقم دوازده در صفحه ساعت: (۸) دسته یا دستگیره ابزار: (۸) بین بزرگ و کوچک.

دهسته نه ژنو: خه مبار، دهست به نه ژنو [ف] غمناک.

دهست هاتن: بوزخواردن، بولوان [ف] از عهده برآمدن.

دهسته برا: دوستی خوشه ویستی پیاو بو پیاو [ف] دوست صمیمی مرد برای مرد.

دهسته بوخچه: بوخچه و پریشکای ژنانه [ف] بسته لوازم زنانه.

دهسته بهر: (۱) زامن: (۲) عمره بانه ی که به دهست لبی ده خورن [ف] (۱) ضامن: (۲) چرخ دستی.

دهسته بهر یون: لهمله خوگرتن [ف] ضامن شدن.

دهسته بهره: تهختی که به چوار کهس شتی پی ده گویزنه وه [ف] تخت روان.

دهسته بهری: دهسته بهر یون [ف] ضمانت.

دهسته به ندی: دژی کهسئ یا کومه لی دهسته ساز کردن، خوبه خوئی [ف] دسته بندی.

دهسته پاچه: سه رلی شیواو [ف] سراسیمه، دستپاچه.

دهسته جلهو: دهسکه وسار، هوسار [ف] افسار.

دهسته چرا: فتیله، چراههستی [ف] چراغ فتیله دار.

دهسته چیلکه: نه وهی بو سوتاندن ناماده ده کری [ف] افزونه.

دهسته چيله: دهسته چیلکه [ف] نگا: دهسته چیلکه.

دهسته خورد: داردوژه نگ [ف] چوب زیانه دار مشک.

دهسته خوشک: دوستی خوشه ویستی ژن بو ژن [ف] دوست صمیمی زن برای زن.

دهسته داو: کومه لیک داو بوژاو [ف] دسته دام شکار.

دهسته دز: دایکه دزه [ف] شریک دزد.

دهسته دو: دهزگری هه وچار [ف] دستگیره خیش.

دهسته ر: شهل [ف] مهر چوبی خرمن.

دهسته ره: شهل [ف] مهر چوبی خرمن.

دهسته ریقانه: سهوقات [ف] سوغات.



دهسته شكاو: مال ويران، فريو خواردو، كوله وار [ف] خانه خراب،  
فريب خورده.

دهسته شكين: فريو خواردو [ف] فريب خورده.

دهسته قايي: دهسته واو [ف] كمك متقابل و نوبتي.

دهسته ك: (۱) تالودار؛ (۲) ريزه ديرويك [ف] (۱) تير سقف؛ (۲) چند ردیف  
كشت.

دهسته كچ: كچ عازهو [ف] دختر بالغه.

دهسته كدز: دهسته دز [ف] شريك دزد.

دهسته كردن: بهسته بهسته لهسهرهك دانان [ف] دهسته دسته مرتب كردن.

دهسته كور: جحيل، تازه لاو [ف] جوان، نوجوان پسر.

دهسته كوته: دهست قوتان [ف] نكا: دهست قوتان.

دهسته كهوشه: دهسته دو [ف] دستگيره خيش.

دهسته گوښه: دهسته دو [ف] دستگيره خيش.

دهسته گول: (۱) دهسكه گول؛ (۲) يه كدم گوره وى هه لگرتن له گوره وى  
بازيدا [ف] (۱) دسته گول؛ (۲) گل زدن در جوراب بازى كه يك نوع  
بازى محلى است.

دهسته گيره: (۱) مه نكه ندى مو ره لقهن؛ (۲) دهستگيره [ف] (۱) دستگاه  
مهر كوبي؛ (۲) دستگيره.

دهسته لات: دهس روښتن [ف] تسلط.

دهسته لات دار: دهس روښتو [ف] قدرتمند، مسلط.

دهسته لات دارى: دهس روښتن [ف] تسلط داشتن.

دهست هلائين: دهست راكرن، به گز دوژمنا چون [ف] مقاومت در برابر  
دشمن.

دهسته له: گوزه لكه [ف] كوزه كوچك.

دهسته مسته: دهسگيره وى جوتيار له پاش باره دا [ف] دستگيره خيش.

دهسته مل: دهست كردنه مل [ف] دست به گردن انداختن.

دهسته ملان: دهست كردنه مل [ف] دست به گردن انداختن.

دهسته مو: (۱) حيوانى كه رامى دهستى خاوه نى بى و زوښگرى؛ (۲)  
كاره كهر [ف] (۱) حيوانى كه مانوس صاحبش باشد و زود گرفته شود؛  
(۲) كلفت.

دهسته ندو: دهسته مسته [ف] دستگيره خيش.

دهس ته نك: دهست ته نك [ف] فقير.

دهس ته نكى: دهست ته نكى [ف] فقر.

دهس ته نك: دهست ته نك [ف] تنگدست.

دهس ته نكى: نه دارى، بى پولى [ف] ندارى، فقر.

دهسته وئه ژنو: خه مبار، مات [ف] غمناك.

دهسته وا: شت بهشتى وهك خوى گورينه وه [ف] دو چيز از يك نوع را با هم  
عوض كردن.

دهسته وار: باوه شيك دار يا سوتهمه نى [ف] يك بغل هيزم.

دهسته واره: باوه شيك دار يا سوتهمه نى [ف] يك بغل هيزم.

دهسته وانه: له پك، پوشاكي دهست [ف] دستكش.

دهسته واو: دهستقهرز، يارمه تى يه كتردان به نوره [ف] كمك متقابل و

نوبتي.

دهسته و بهسته: كومه لى كه خو به خويى بكن [ف] دارودسته.

دهسته و دايره: دهسته و بهسته [ف] دارودسته.

دهسته و سار: دهسته جلهو، هه و سار [ف] افسار.

دهسته و سان: ناچار، بى عيلاج، مهحتل ماو [ف] ناچار، لاعلاج.

دهسته و ستان: دهسته و سان [ف] ناچار، لاعلاج.

دهسته و شار: بهدهست گوشراو [ف] دست افشار.

دهسته و ناو: ريگى سهر بهره ژير [ف] راه مايل به شيب.

دهسته و نه زهر: دهس بهسپنه، له خدمت راوهستان [ف] دست به سپنه  
ايستادن.

دهسته وهر: دهسته بهر [ف] ضامن.

دهسته وه كهرى: دهست كردنه وه، به گز دوژمنا چون [ف] مقاومت در  
برابر دشمن.

دهسته و يه خه: (۱) دهس به يه خه؛ (۲) برتتى له نزيك بون [ف] (۱) دست به  
يخه شدن؛ (۲) كناهه از نزيك بودن.

دهست هه: چالاك [ف] چالاك.

دهست هه لگرتن: واژهينان [ف] دست بردارى.

دهست هيشك: (۱) نه دار، هه ژار؛ (۲) رزد و چكوس [ف] (۱) فقير؛ (۲)  
خسيس.

دهستى: (۱) نه غدى؛ (۲) قهستى؛ (۳) باقه گيا، (۴) كهوى، رام؛ (۵) دهستو  
[ف] (۱) نقدى؛ (۲) عمدى؛ (۳) بسته گياه؛ (۴) رام؛ (۵) نكا: دهستو.

دهستيار: هاودهست، يارمه تى دهري [ف] معاون.

دهستياو: (۱) پاداشى چاكه؛ (۲) دهسته واو [ف] (۱) پاداش نيكي؛ (۲) نكا:  
دهسته واو.

دهستى دو فك: دهسته ندوى هيشه، دهسته مسته [ف] دستگيره خيش.

دهستى دهستى: دهستى، قهستى [ف] عمداً.

دهستى راست: برتتى له كهسنى كه هممه كاره و يارمه تى دهري  
كهسيكى تر بى، دهستيار [ف] كنايه از مشاور، ياور، دستيار.

دهستى شكاوم: داخه كدم، بهداخه وه [ف] متأسفانه.

دهس حبيب: ته زيح [ف] تسبيح.

دهس خستن: وه گيرهينان، به گيرهينان [ف] گير آوردن.

دهسخور: چيشتى گراى تونده وه بو كه تبي ناگوشري [ف] آش حبوب  
غليظ.

دهسخورين: گزگهسك، گيايه كه پيست وه خورو ده خا [ف] گياهي است  
خارش آور، گزنه.

دهسخورينه: دهسخورين [ف] گزنه.

دهسخورش: وشه به له جيگه ي نافهرين [ف] دستت درد نكند، دستخوش.  
دهسخورشانه: شيرنى وه ستا يان شاگرد [ف] انعام شاگرد و استاد.

دهس خوت: نهوى به دهس نوسياگه و چاپى نيه [ف] دستخط.

دهس خهر: پيدا كهر، كهسنى كه ده توانى شت پيدا كا [ف] حاصل كننده.

دهس خهرو: فريودراو، خه له تاو [ف] فريب خورده.

دهس خهروئى: فريو، خه له تان [ف] فريب خوردگى.



- دهسخره: دهسپاچه بون، به تمامای یه کی تر له کارو کاسبی بون [ف] علاف شده.
- دهسخره لیان: دهس وهرگه ران [ف] رگ بهرگ شدن دست.
- دهسدار: خاون زور، زورداز: (دهسدار دهیساو بی دهس داده میتی) [ف] دارای زور و تسلط.
- دهسداري: (۱) ده ولسه بندی: (۲) دهس رویشتن [ف] ۱) ثروتمندی: (۲) فرمانروایی.
- دهسداگرتن: (۱) دهس له زیروه گرتن: (۲) به دهس په ستاوتن [ف] (۱) دست زیر گرفتن: (۲) با دست چسباندن.
- دهسدان: (۱) هاتنه بهرقه میج، بوزخواردن، بولوان: (۲) خو به دهسته وه دان [ف] (۱) ممکن شدن: (۲) تسلیم شدن.
- دهسدانان: ده گزرا نه چونه وه، دهس نه کردنه وه [ف] مقاومت نکردن.
- دهسدرو: به دهس دوریاگ [ف] دست دوز.
- دهسدريژ: (۱) زورکار، داگیرکر: (۲) به دهسته لات [ف] (۱) غاصب: (۲) بانفوذ.
- دهسدريژي: زولم، ته عدا، زوری کردن [ف] ستمکاری.
- دهس راگرن: به گزاجونه وه، پاریزگاری له خو کردن [ف] دفاع و مقاومت.
- دهس راگرتن: دهس راگرتن [ف] دست نگهداشتن.
- دهسروکه: دهسمالی پچوک [ف] دستمال کوچک.
- دهس رویشتن: دهسه لات داری [ف] نفوذ، قدرت.
- دهس روین: دهس رویشتن [ف] نفوذ، قدرت.
- دهسره: دهسروک [ف] دستمال.
- دهس رهنگین: کارجوان، به هونه ر [ف] هنرمند، نقشگر.
- دهسریژ: دهسریژ [ف] رگبار گلوله.
- دهس سارد: دهس سارد [ف] کار یاد نگرفته.
- دهس سپی: دهس سپی [ف] کار یاد نگرفته.
- دهس سٹک: دهس سٹک [ف] نگا: دهس سٹک.
- دهس سوک: دهس سٹک [ف] نگا: دهس سٹک.
- دهس شاش: دهس باد [ف] ولخرج.
- دهس شیل: قوزیان هویر که به دهس بشیلدری [ف] خمیر یا گل که با دست چلند.
- دهس فروش: چهرچی [ف] پلهور، دست فروش.
- دهس قوچان: دهس قوچان، رژی [ف] خست.
- دهس قوچاندن: رژی بون، دهس قوچاندن [ف] خسیس بودن.
- دهس قوچاو: رژی، چروک، له چهر، دهس قوچاو [ف] خسیس.
- دهس قوچیان: دهس قوچان [ف] خست.
- دهس قوچیاو: دهس قوچاو [ف] خسیس.
- دهس قهرز: دهسته واو [ف] نگا: دهسته واو.
- دهسک: (۱) ثامرازی برنج کوتان: (۲) ههنگلی هه رشت: (۳) چه پک: (۴) دهزو: (۵) گولی له داس هه لوه ریو: (۶) جیگه ی به دهس گرتن له هه وسارو جلهو [ف] (۱) ابزار برنج کوبی: (۲) دسته یا دستگیره: (۳) دسته گل یا گیاه: (۴) نخ: (۵) خوشه به زمین ریخته در درو: (۶) جای
- دست در افسار.
- دهسکار: دهسکار [ف] کار دست.
- دهسکاری: دهسکاری [ف] نگا: دهسکاری.
- دهسکاوونگ: ثاوونگ به دهسته که یه وه [ف] هاوون با دسته آن.
- دهسک دهسک: بریتی له بی شهرت و به قاف [ف] کنایه از بی وفا.
- دهسکراوه: دهسلاو، دهس باد [ف] ولخرج.
- دهسکرد: به رانیه ری خوژسک [ف] صنعتی، دست ساز.
- دهسک کردن: (۱) دهسک لی نان: (۲) گولی له داس وهریو هه لگرتنه وه [ف] (۱) نصب دسته بر ابزار: (۲) خوشه چینی.
- دهسکله: زه نیله [ف] زنبیل.
- دهسک له دونه کردن: بریتی له به قسه پی نه وه ستان: (ثه وه نده زور بلی یه کس دهسکی له دو ناکا) [ف] کنایه از حریف نشدن در حرف زدن.
- دهسکو ثاوونگ: دهسکاوونگ [ف] هاوون با دسته آن.
- دهسکوت: دهسکرد، کاری دهستی [ف] دست ساز، صنعتی.
- دهسکوتان: دهس قوتان [ف] نگا: دهس قوتان.
- دهسکه: دهسک [ف] نگا: دهسک.
- دهسکه داو: کومه لی داموسکی بادراو بو زاوه کهو [ف] دسته ای از دام شکار کپک.
- دهسکه ره شمه: ههوساری نه سپ [ف] افسار اسب.
- دهسکه ره وه: نازاو ره شید له شهر دا [ف] شجاع در برابر دشمن.
- دهسکه فتن: دهسکهوت [ف] بدست آمده، بهره.
- دهسکه فتن: په یاکردن، وه گیره اتن [ف] بدست آمدن.
- دهسکه فته: په یداکراو، وه دهس هاگ [ف] کسب شده، بدست آمده.
- دهسکه گول: (۱) گول پر قولی دهس: (۲) بریتی له کاریکی ناله باز: (ثه مهش دهسکه گولی تو) [ف] (۱) دسته گل: (۲) کنایه از کار خلاف عادت.
- دهسکه کم: دهستی کم، په لانی که مه وه [ف] لا اقل.
- دهسکه لله: ره شمه، ههوسارو که به ک که دهس که لله ده خری [ف] افسار بافته باریک.
- دهسکه لوجه: ثامرازی که خه کدا [ف] دستگیره دوک پنهاریسی.
- دهسکه نک: دروینه ورنینه وه ی گیا به دهس [ف] درو با دست.
- دهسکه نه: دهسکه نک [ف] درو با دست.
- دهسکه وان: دهسکاوونگ [ف] هاوون و دسته.
- دهسکه وتن: دهسکهوتن [ف] بدست آمدن.
- دهسکه وسار: دهسته جلهو [ف] افسار.
- دهسکیس: جاسوسی دز [ف] شریک دزد، جاسوس دزدان.
- دهسکیسی: جاسوسی [ف] جاسوسی.
- دهسکیش: (۱) لپک، پوشاکی دهس که دهیچن: (۲) چاوساگی کویر [ف] (۱) دستکش: (۲) راهنمای نابینا، عصا کش کور.
- دهسکیشان: چاوساگی کردنی کویر [ف] عصا کشی کور.
- دهسگا: دهزگا [ف] نگا: دهزگا.



- دهسگر: ده زگر [نکا] ده زگر.  
 دهسگرتن: ده زیرویی [کک].  
 دهسگریویی: ده زیرویی [کک].  
 دهسگوش: (۱) کسئی که دهست له ناو دهست ده نی؛ (۲) شتی که به دهست گوسرابی [۱] دهست فشارنده؛ (۲) دهست افشار.  
 دهسگوشاد: دلاوا [سخی طبع].  
 دهسگیر: (۱) په دهست هاتگ، په یابوگ؛ (۲) یاریده ده؛ (۳) بریتی له خه بهر بیستن [۱] په دهست آمده؛ (۲) کک کننده؛ (۳) کنایه از شنیدن خبر.  
 دهسگیرو: (۱) یاریده ده؛ (۲) ده زیگران [۱] کک کننده؛ (۲) نامزد.  
 دهسگیرویی: یاریده مالی [۱] کک مالی.  
 دهسگیری: دهس گیری [۱] کک مالی.  
 دهس له سهر دانان: (۱) هه لیژاردن؛ (۲) داگیر کردن له لایه زورداره وه [۱] انتخاب کردن؛ (۲) مصادره.  
 دهس لی بهردان: دهست لی هه لگرتن [رها کردن، دست برداری].  
 دهس لیډان: دهست لیډان [نکا] دهست لیډان.  
 دهس لیڼک بهردان: بریتی له جیایی نیوان دودلدار یا ژن و میرد [کنایه از جدایی افتادن بین زن و مرد یا عاشق و معشوق].  
 دهس لی هه لگرتن: واز لی هینان [دست برداری].  
 دهس ماشان: دهسته کوته، دهست قوتان [کورانده دست گرداندن].  
 دهس ماشاندن: دهس ماشان [کورانده دست گرداندن].  
 دهسمال: (۱) دهسره دهست؛ (۲) له چک و سهر پوشتی ژنان؛ (۳) پیچ و میزه [۱] دهسمال؛ (۲) له چک، روسری؛ (۳) دهستار، عمامه.  
 دهسماله: دهسکیشی دهست، له پک [دستکش].  
 دهسمایه: سهرمایه، دهزمایه [سرمایه].  
 دهسمایه دار: دهوله مه تد [سرمایه دار].  
 دهسمز: (۱) دهست مز، مزه کار؛ (۲) بریتی له بهشی ده لال [۱] دهسمز؛ (۲) کنایه از مزد دلال.  
 دهسمه ریزانه: دهسخوشانه [انعام شاگرد و استاد].  
 دهسمه له: مه له باسکه، سو بایی په دهستان [شنا با دست].  
 دهسمی: (۱) دهسنوژ، دهسنوژ؛ (۲) کون ده کا [۱] وضو؛ (۲) سوراخ می کند.  
 دهسمیز: دهسپهر، دهسپهر [جلق].  
 دهسمیز: دهزنوژ [وضو].  
 دهسنده: شت پیدان کم که مه: (نانمان به دهسنده ده داتی)، دهسنده [دادن به تدریج و کم کم].  
 دهسنده خور: بریتی له کسئی که چاوی له دهستی زودایکه یان نانی به منهت ده خوا، دهسنده خور [کسی که از نامادری خوراک می گیرد یا نان با منت می خورد].  
 دهسننگه: دهسنده، دهسنده [نکا] دهسنده.  
 دهسنوژ: دهسنوژ [وضو].  
 دهسنوس: نوسراوی دهستی [دستنویس].
- دهسنوژ: دهزنوژ [وضو].  
 دهسنویس: دهسنوس [دست نویس].  
 دهسنیژ: (۱) بهرانبه ری خوژست: (ئهم باغه دهسنیژي خومه)؛ (۲) دهسنوژ [۱] مقابل خودرو، کاشته شده؛ (۲) وضو.  
 دهس نیشان: دهست نیشان، دیاری کردن، نیشان بو دانان [نشان کردن، علامت گذاشتن].  
 دهسواز: دلاوا [دلبار].  
 دهسوپرد: دهستو برد [چالاکی].  
 دهسوپوس: په کتر ماچ کردن [روبوسی].  
 دهسوپه یمان: دهستو پی، نوکرو کاره که [خدم و حشم].  
 دهسودیم: دهسنوژ [وضو].  
 دهسور: دهستور [دستور].  
 دهسوری: دهست ورو، دهست و دم چاو [دست و صورت].  
 دهس و شک: ژژد، چروک [خسیس].  
 دهسوکار: دهسکار، کاری دهستی [کاردستی].  
 دهسومشتاق: دهستومشتاق [روبوسی].  
 دهسوموچ: دهستومشتاق [روبوسی].  
 دهس وهشانه: دهسخوشانه [انعام به شاگرد و استاد].  
 دهس وهشین: شیتی که له خه لک ده دا [دیوانه ای که مردم را بزند].  
 دهسوهن: دهستبه ند [دستبند].  
 دهسه: (۱) دهسته؛ (۲) دهست، دهس [۱] دهسته؛ (۲) دست لباس و...  
 دهسهار: دهستار [دست آس].  
 دهسهالی: دهس والا، دهست به تال [تهی دست].  
 دهسهاوردن: وه دهست هینان، په یاکردن [بدست آوردن].  
 دهسه برا: دهسته برا، برادره [دوست مرد].  
 دهسه بوخچه: دهسته بوخچه، بهرو بوخچه ی ژن [بسته وسائل زنانه].  
 دهسه پاچه: دهسته پاچه [دستپاچه].  
 دهسه پارچه: دهسته پاچه [دستپاچه].  
 دهسه جلهو: دهسته جلهو، ههوسار، دهسکهوسار [افشار].  
 دهسه چرا: قتیله، قوتیلکه، قوديله چرا [چراغ موشی].  
 دهسه چيله: دهسته چیلکه، دهسته چيله [افروژنه].  
 دهسه چینه: تریان، قدر تاله [تریان، سبد].  
 دهسه خلا فکی: بازنه ی دارین به داری بیشکوه، خر خاله ی لاندک [حلقه های گهواره برای بازیچه کودک].  
 دهسه خوشک: دهسته خوشک [دوست زن نسبت به زن].  
 دهسه داس: تهوراس، تهرداس، تهورداس [داس شاخه بری].  
 دهسه داو: دهسته داو، دهسکه داو، چه پکه داو [یک دسته از دام شکار].  
 دهسهر: لهسهر دانهوه، زیادی له گورینه وهی شت به شت [علاوه بر...].  
 دهسه رچون: سههوکردن، له بیر چون [اشتباه، فراموش کردن].  
 دهسه رکردن: ناردنه سهر کسئی بو مه بهستی که خوشی لی نایه: (به یانی زو دهسهری گردوم بوقهرزه که ی) [فرستادن سراغ کسی برای کاری که دوست ندارد].



دهسه رکړنه وه: زیادکردنی کوت له جل یا شتی قوله [ف] اضافه کردن به لباس یا هر چیز کوتاه.

دهسه رگه ران: به قربان بون، دهده ورگه ران [ف] قربان و صدقه رفتن.

دهسه رگیزان: به قربان کردن [ف] قربان و صدقه کردن.

دهسه ره وه چون: موله دات، ماوه پیدان [ف] مهلت دادن.

دهسه ره وه نه چون: ماوه پتی نه دان [ف] مهلت ندادن.

دهسه ژن: داری دزگیره ی مهشکه [ف] چوب دستگیره مشک.

دهسه ژنه: دهسه ژن [ف] چوب دستگیره مشک.

دهسه سر: دسه دهست، دهسمال [ف] دستمال.

دهسه سهر: سهرگه ران، گیزومات [ف] سرگردان.

دهسه شکین: فیل لی کراو، هه لڅه له تاو [ف] قریب خورده.

دهسه ک: دهسته ک [ف] نگا: دهسته ک.

دهسه کردن: به دهسک بهستن، دهسک کردن [ف] دسته کردن.

دهسه که وشه: دزگره ی جوتیر له هه وچار [ف] دستگیره خیش.

دهسه گیره: دزگره [ف] دستگیره.

دهسه لات: دهسته لات [ف] تسلط، قدرت.

دهسه لقوت: دهسه ژنه [ف] چوب دستگیره مشک.

دهسه ملان: دهسته ملان [ف] هم آغوش، دست به گردن.

دهسه مو: حیوانی که خوی به خاوه نی گرتوه وزو ده گیري، دهسته مو [ف] حیوانی که مأنوس صاحبش باشد، دست آموز.

دهسه نه: به خشین [ف] بخشش.

دهسه نه دار: دلاوا [ف] بخشنده.

دهسه وار: دهسته وار [ف] يك بغل هیزم.

دهسه واره: دهسته وار [ف] يك بغل هیزم.

دهسه واکردن: په له کردن، له ز [ف] شتاب کردن.

دهسه وانه: دهسته وانه [ف] دستکش.

دهسه ودهس: دهستاو دهست، دهساودهس [ف] در گردش.

دهسه وسار: دهسکه وسار [ف] افسار.

دهسه وسان: دهسته وسان [ف] بیچاره، معطل.

دهسه وهره: دهسته بهره [ف] تخت روان.

دهسه ویه خه: دهسته ویه خه [ف] نگا: دهسته ویه خه.

دهس هه ره: چه قوی دهم مشاری [ف] چاقوی تیغه آره ای.

دهس هه لیه ست: درو، هه لیه ست [ف] دروغ، ساختگی.

دهسی: (۱) دهستی: (۲) قهستی [ف] (۱) دهستی: (۲) عمداً.

دهسپار: دهفری ژون قال کردن [ف] ظرف روغن داغ کردن.

دهسپاری: یارمه تی [ف] دستیاری.

دهسی دهسی: دهستی دهستی، ته فره دان [ف] تعلل جویی.

دهسینه: باز، بازنه [ف] النگو.

دهسپهر: دهستار [ف] دستاس.

دهشت: (۱) سفتاح، هه وول فروشی روزانه: (۲) چول و دور له ناوایی؛ (۳) زوینی راست [ف] (۱) استفتاح، دشت: (۲) بیابان: (۳) زمین هموار.

دهشتان: (۱) زوی گور، زه مینی راست: (۲) ولاتی بی دار: (۳) ژنی بی نویژ

[ف] (۱) زمین هموار: (۲) زمین بی درخت: (۳) زن در حیض.

دهشتانی: زه مینی گورو ته تخت [ف] زمین هموار.

دهشتایی: راستی و گورایی زوی [ف] همواری زمین.

دهشته پیل: مدله ندیکه له کوردستان [ف] منطقه ای در کردستان.

دهشته کی: (۱) لادی بی، لاگه بی، به رانبه ری شارسستانی؛ (۲) چول نشین: (۳) خوگرد، خو رست: (۴) بریتی له کم نرخ، نه یاغ [ف] (۱) دهاتی: (۲) بیابان نشین: (۳) طبیعی: (۴) بئجل.

دهشته وان: که سی کاری له دهری ناوهدانیه [ف] دشتبان.

دهشتی: (۱) دهشته کی: (۲) هه وایه کی گورانی [ف] (۱) نگا: دهشته کی؛ (۲) آهنکی است.

دهشتی قوری: گوندیکه له لاجان [ف] روستایی است.

دهشقم: به شکو [ف] شاید، بلکه.

دهشکه: دهزوی دورمان [ف] نخ لباسدو زی.

دهشکه م: دهشقم [ف] شاید، بلکه.

دهشنه: قیقه کیش [ف] کارد قصابی.

دهشنی: (۱) نهوه زی، بای دی: (۲) ده جوئی، ناره زو ده کات: (له پی) که وتومو نه قسم بو هه و دهشنی وه کو مندل / له بهر پیری سهرم خوی ناگری من تازه پی ده گرم «مه خوی» [ف] (۱) می چمد، می وزد: (۲) هوس دارد.

دهشو: (۱) ناوی شت پی شوتن: (۲) دمه هراش، تی نه وستاو [ف] (۱) آب شستشو دادن: (۲) دهن لق.

دهشه: دیمه ن جوان، به دیمه ن [ف] خوش منظر.

دهشه نی: ناهه قی لیکراو، مه زلوم [ف] مظلوم.

دهعبا: داعبا [ف] جانور وحشی ناشناس.

دهعجانی: زور ناحه ز، ناشیرین [ف] بسیار زشت رو.

دهعوا: (۱) خواست، خواستن، داوا: (۲) شهرو کیسه [ف] (۱) طلب: (۲) کشاکش و دعوا.

دهعوت: بانگ هیشتن، بانگیشتن، میوانی [ف] مهمانی، دعوت.

دهعه جانی: دهعجانی [ف] بسیار زشت رو.

دهعیه: فیز، له خو بایی بون [ف] تکبر.

دهغ: بور، به یار، زه مینی نه چیندراو [ف] لم یزرع.

دهغا: بیژو، بیج، زول [ف] حرامزاده.

دهغاله ت: (۱) ته سلیم بون: (۲) په نابردن به که سی [ف] (۱) تسلیم شدن: (۲) پناه آوردن.

دهغل: دهخل، خه له، دانه یه که مایه ی بریوه [ف] غله.

دهغل کردن: (۱) خه له چاندن: (۲) خوتی گه یاندن [ف] (۱) غله کاشتن: (۲) دخالت نمودن.

دهغلودان: خه له و خهرمان، دهخل و دانه ویه [ف] بهره حبوبات.

دهغمه: دهخمه [ف] دخمه.

دهغول: فیلباز، گزیکار، دسبر [ف] ناروزن، حقه باز.

دهغه ز: (۱) نه خوشی، ناساغي: (۲) قه لشت، دهرز [ف] (۱) بیماری: (۲) ترک، درز.

دهسه رکړنه وه: زیادکردنی کوت له جل یا شتی قوله [ف] اضافه کردن به لباس یا هر چیز کوتاه.

دهسه رگه ران: به قربان بون، دهده ورگه ران [ف] قربان و صدقه رفتن.

دهسه رگیزان: به قربان کردن [ف] قربان و صدقه کردن.

دهسه ره وه چون: موله دات، ماوه پیدان [ف] مهلت دادن.

دهسه ره وه نه چون: ماوه پتی نه دان [ف] مهلت ندادن.

دهسه ژن: داری دزگیره ی مهشکه [ف] چوب دستگیره مشک.

دهسه ژنه: دهسه ژن [ف] چوب دستگیره مشک.

دهسه سر: دسه دهست، دهسمال [ف] دستمال.

دهسه سهر: سهرگه ران، گیزومات [ف] سرگردان.

دهسه شکین: فیل لی کراو، هه لڅه له تاو [ف] قریب خورده.

دهسه ک: دهسته ک [ف] نگا: دهسته ک.

دهسه کردن: به دهسک بهستن، دهسک کردن [ف] دسته کردن.

دهسه که وشه: دزگره ی جوتیر له هه وچار [ف] دستگیره خیش.

دهسه گیره: دزگره [ف] دستگیره.

دهسه لات: دهسته لات [ف] تسلط، قدرت.

دهسه لقوت: دهسه ژنه [ف] چوب دستگیره مشک.

دهسه ملان: دهسته ملان [ف] هم آغوش، دست به گردن.

دهسه مو: حیوانی که خوی به خاوه نی گرتوه وزو ده گیري، دهسته مو [ف] حیوانی که مأنوس صاحبش باشد، دست آموز.

دهسه نه: به خشین [ف] بخشش.

دهسه نه دار: دلاوا [ف] بخشنده.

دهسه وار: دهسته وار [ف] يك بغل هیزم.

دهسه واره: دهسته وار [ف] يك بغل هیزم.

دهسه واکردن: په له کردن، له ز [ف] شتاب کردن.

دهسه وانه: دهسته وانه [ف] دستکش.

دهسه ودهس: دهستاو دهست، دهساودهس [ف] در گردش.

دهسه وسار: دهسکه وسار [ف] افسار.

دهسه وسان: دهسته وسان [ف] بیچاره، معطل.

دهسه وهره: دهسته بهره [ف] تخت روان.

دهسه ویه خه: دهسته ویه خه [ف] نگا: دهسته ویه خه.

دهس هه ره: چه قوی دهم مشاری [ف] چاقوی تیغه آره ای.

دهس هه لیه ست: درو، هه لیه ست [ف] دروغ، ساختگی.

دهسی: (۱) دهستی: (۲) قهستی [ف] (۱) دهستی: (۲) عمداً.

دهسپار: دهفری ژون قال کردن [ف] ظرف روغن داغ کردن.

دهسپاری: یارمه تی [ف] دستیاری.

دهسی دهسی: دهستی دهستی، ته فره دان [ف] تعلل جویی.

دهسینه: باز، بازنه [ف] النگو.

دهسپهر: دهستار [ف] دستاس.

دهشت: (۱) سفتاح، هه وول فروشی روزانه: (۲) چول و دور له ناوایی؛ (۳) زوینی راست [ف] (۱) استفتاح، دشت: (۲) بیابان: (۳) زمین هموار.

دهشتان: (۱) زوی گور، زه مینی راست: (۲) ولاتی بی دار: (۳) ژنی بی نویژ



ده غل: (۱) ده غول: (۲) گیای بیگانه له ناو ده غلدا (۱) ناروزن: (۲) گیاه هرزه در کشتزار.

ده غلپاز: ده غول (۱) ناروزن، حقه باز.

ده غله: ده نکی بیگانه له ناو گنم و برنجدا (۱) دانه ناباب در غله.

ده غلی: ناراستی، قیلپازی (۱) نادرستی، حقه بازی.

ده غیل: (۱) په ناهیتاو: (۲) تسلیم بوگ له شهردا (۱) پناهنده: (۲) تسلیم شده در جنگ.

ده غیله: (۱) وشه ی پارانه ووه په: (ده غیله نه کی): (۲) داخله ی پاره ی دوکاندار: (۳) ده غله (۱) زنه ار: (۲) قلك پول مغازه: (۳) دانه ناباب در غله.

ده ف: (۱) نامرازکی موزیک له چهرمی به سهر کمه دا هاتگ: (۲) له لا، نزیک، جهم، کن، نک: (۳) په له، لهز (۱) دف: (۲) نزد، پیش: (۳) شتاب.

ده فته ر: (۱) په راو، قاهره ی سپی لیک دراو: (۲) په راوی سیایی (۱) دفتر: (۲) دفتر لیست.

ده فته رخانه: نیداره ی کارگیری میری (۱) دبیرخانه.

ده فته ردار: نوښه ی گوره ی نیداره (۱) دفتر دار.

ده فحه: ده حفه، جار، چهل (۱) دفعه.

ده ف دان: دل توندلیدان: (هیند مانده هره ده فان ده دا)، پشوسوار یون (۱) ضربان شدید قلب، تنگی نفس.

ده فده فینک: بلور و زورنای که فوی له هه بانه و ده ده نئی (۱) نی انبان.

ده فر: جیگه ی شت تی کردن (۱) ظرف.

ده فره: زوره بانی، ملانی (۱) کشتی.

ده فزک: زگزل، عورمهن، ورگزل (۱) شکم گنده.

ده فزگ: ده فزک (۱) شکم گنده.

ده فزه: ده فله لیده، که سی که ده فه نه زه نئی (۱) دف زن.

ده فزه: ده فزه (۱) نگا: ده فزه.

ده فک: (۱) ده ف: (۲) دم و لوت: (په ده فک) (۱) دف: (۲) چهره.

ده فگم: دانه لغاوا (۱) دهنه لگام.

ده فن: (۱) که یو، لوت، بیقل، دم، تفنک: (۲) وه شارتنی مردو (۱) بینی: (۲) دفن.

ده فه: (۱) ده ف: (۲) پانایی سنگ و ناوشان: (ده فه ی سنگی چهنه پان بو، داریکی وه ده فه ی ناوشانی که و): (۳) نیسکی پانی شان:

(۴) نامرازکی جولایی (۱) دف: (۲) په نای سینه و کتف: (۳) استخوان پهن شانه: (۴) هف، ایزاری در بافتدگی.

ده فزه که: ده فزک (۱) شکم گنده.

ده فزه که: ده فزک (۱) شکم گنده.

ده ف: (۱) دم، زار: (۲) له کن، لا، لنک، جهم: (۳) قهراغ، که نار، ره خ (۱) دهان: (۲) نزد: (۳) جنب.

ده ف ناوین: به درو خوه لکیشان (۱) لاف زدن.

ده ف بده ف: زار به زار، ده ماو ده م (۱) دهن به دهن.

ده ف به ردا: زارشر، تیدا نه و ستاو (۱) دهان لق.

ده قبه ش: به تهماح، چاوبرسی (۱) آزمند.

ده ف بینک: (۱) دم بین، زار بین: (۲) دم به ندی حه یوان (۱) دهانه بند: (۲) پوزه بند.

ده ف پیس: جوین فروش، زمان پیس (۱) بددهن.

ده ف توک: که سی که له توره بون دا که ف له دم ده چرینی (۱) کف بردهان از خشم.

ده ف چنگ: وتو ویز (۱) گفتگو.

ده ف چیر: دژون دهر، جوین فروش (۱) بددهن.

ده ف خار: (۱) زارخوار، که وچ: (۲) دروزن (۱) دهن کج: (۲) دروغگو.

ده ف خور: تابست، تاقه ت، توان (۱) توانایی.

ده ف خوش: راویز خوش (۱) شیرین سخن.

ده ف دان: (۱) فو کردن: (۲) فو به بلویردا کردن (۱) پف کردن: (۲) دمیدن در ساز.

ده ف دریز: زمان دریز، چهنه وهر (۱) برچانه.

ده ف ژه ننگ: شه ره دندوکه، به توندی په کتر دواندن (۱) جدال لفظی.

ده ف سقک: به په له له گوتن و خواردن دا (۱) سریع در حرف زدن و خوردن.

ده ف ششو: (۱) زمان شر، تیدانه و ستاو: (۲) بهرماوی خواردن که ده دری به سه گو ویشله و ناژهل: (۳) ناوی ده فرشتون (۱) دهن لق:

(۲) پس مانده خوراک که به حیوانات دهند: (۳) آب ظرفشویی.

ده ف شه وتی: چششیکه، جنگ سوتنه که (۱) آشی است.

ده ف فیکه: ده فده فینک (۱) نی انبان.

ده ف که نوک: همیش به رو خوش (۱) خنده رو.

ده ف کی: راسپیری به دم، به زارگوتن (۱) شفاهی.

ده ف گران: بهرانیهری ده فسقک (۱) سست در حرف زدن و خوردن.

ده ف گلیر: لیکای ده م (۱) لعاب دهان.

ده ف گهرم: (۱) دل گهرم: (۲) له وتنداخیرا (۱) امیدوار: (۲) نطاق.

ده ف گم: لغاوا (۱) لگام.

ده ف گه نی: (۱) دم بوگه نیو: (۲) ده ف پیس (۱) دهان بدبو: (۲) بددهن.

ده ف قل: به ره، توره مه، به ره باب (۱) نسل.

ده ف لغاب: جو ری مار (۱) نوعی مار.

ده ف لو: تیخی دم کروج، تیخی زوزه له (۱) تیغ لبه شکسته.

ده ف لی: های، خه به ردار، ناگاداری (۱) آگاهی، اطلاعیه.

ده ف مری: کم قسه له شهرمیونی (۱) خجول کم صحبت.

ده ف کوک: (۱) زار بین، قه پایغ: (۲) شیوه ی ناخافتن (۱) سرپوش: (۲) شیوه گفتار.

ده ف شه: (۱) وشر، حوشر: (۲) ته پاله ی به ده ست شیلدراو (۱) شتر: (۲) تباله.

ده ف ده ده شتی: ته پاله ی ده شت، ریخی وشک له ده شت (۱) تباله بیابانی.

ده ف ره: (۱) دمی تیخ، لیوی تیزی خه نه ورو شیر و کیرد: (۲) ناقار، شوین، جی (۱) لبه تیغ: (۲) مکان، حای.



ده‌قووری: هۆزیکێ کوردی له کوردستانی ئیستای سوریه [ق] نام  
عشیره‌ای در کردستان سوریه.

ده‌قولباب: له درگادان [ق] در زدن.

ده‌قه‌قل: ده‌قل [ق] نگا: ده‌قل.

ده‌قه‌لۆز: خۆه‌لدان و بازی ب‌لند ه‌و‌یشتن [ق] پرش.

ده‌قه‌نا: له‌بەر نهمه، بۆیه [ق] برای این.

ده‌قیقه: (۱) چرکه، پاژیک له شییست به‌شی سه‌عات: (۲) تاو، ده‌میکی کم  
[ق] (۱) دقیقه: (۲) لحظه.

ده‌ك: (۱) وشه‌ی ناوات خ‌وازی: (ده‌ك بمری): (۲) وشه‌ی خه‌مباری:  
(ده‌ك لال ب‌م بو تو): (۳) وشه‌ی سه‌یرمان: (ده‌ك له‌و زه‌لامه): (۴) قیل،  
حیله، گزی [ق] (۱) کلمه‌ تمنا کردن: (۲) کلمه‌ تأسف: (۳) کلمه‌ تعجب:  
(۴) حیله، نیرنگ.

ده‌کا: (۱) ده‌یسا، ده‌جا: (۲) کردنی له‌ئێسته و د‌وایی دا [ق] (۱) اکنون که:  
(۲) می‌کند.

ده‌کارکراو: به‌کاره‌ینراو، کارب‌ی کراو [ق] مصرف شده، مستعمل.

ده‌کارکردن: کارب‌ی کردن، ده‌کاره‌ینان [ق] مصرف کردن، به‌کار بردن.

ده‌کبۆز: ته‌قله‌ لێدان، ته‌قله‌ بازی [ق] پشتك زدن.

ده‌کری: له‌ کردن دی [ق] امکان دارد، می‌شود.

ده‌کو: (۱) تل، بزوتن: (۲) له‌رزین [ق] (۱) تکان: (۲) لرزش.

ده‌کو‌دیم: چ‌رو‌چاو، دم‌و‌چاو [ق] رخسار.

ده‌کوش: لانك، بی‌شکه، ده‌رگوش، ده‌یدیک [ق] گهواره.

ده‌که: سه‌کو [ق] سکو.

ده‌که‌ل: (۱) ب‌ی‌مو، ساده: (۲) کۆسه: (۳) زه‌لامی ته‌مه‌ل [ق] (۱) ساده‌رو: (۲)  
کۆسه: (۳) تنومند تنبل.

ده‌گ: داری ب‌لندی ناو‌گه‌مییه که باده‌وه‌ی پ‌یوه‌ قایم ده‌که‌ن [ق] دیرك  
کشتی.

ده‌گا: (۱) و‌ده‌ست ده‌که‌و‌ی: (پوله‌که‌ی قه‌رز ده‌گا): (۲) کورتی ناهین‌ی:  
(ده‌ستم تا نه‌و‌ی ده‌گا) [ق] (۱) ادا می‌شود، بدست می‌آید: (۲) می‌رسد.

ده‌گمه: که‌موینه، نایه‌ب [ق] نادر.

ده‌گمه‌ن: هه‌لکه‌وت: (به‌ ده‌گمه‌ن په‌یدا ده‌ب‌ی) [ق] به‌ندرت، اتفاقی.

ده‌گه‌ر: (۱) زه‌بر به‌ده‌ستی، کارامه‌یی: (۲) توان و تاب‌شت [ق] (۱) مهارت:  
(۲) نیرو، توان.

ده‌گه‌ل: (۱) گالته و گه‌پ: (۲) زۆر زرينگ [ق] (۱) شوخی: (۲) فهمیده و  
زیرك.

ده‌گه‌ل: دگه‌ل، پ‌یرا [ق] همراه، با.

ده‌گه‌نه‌ك: (۱) زۆر به‌ه‌یز: (۲) زه‌به‌لاح، زلحورت [ق] (۱) زورمند:  
(۲) لندهور.

ده‌گه‌نه‌کی: بخورتی، به‌زۆری [ق] زورکی.

ده‌ل: چاونه‌ترس، بو‌یر [ق] گستاخ، جسور.

ده‌ل: (۱) میوینه‌ی سه‌ک و گورگ و که‌ر: (۲) ته‌زایی ده‌رکه‌تن، ته‌زه‌شوح  
[ق] (۱) مادینه‌ سگ و گرگ و الاغ: (۲) تراوش.

ده‌لاش: به‌رخ‌وله‌ی ساوا [ق] به‌ره‌ تازه‌ متولد شده.

ده‌قەرۆ: چه‌نه‌بان، چه‌لته‌که‌ر [ق] و‌راج.

ده‌قەرۆه‌ن: ده‌قەرۆ [ق] و‌راج.

ده‌ف‌ه‌لو: زیایی، کلکه‌ سوته، ماستاو سارد کردنه‌وه [ق] تملق.

ده‌قه‌ه: خوشتر، وشتر [ق] شتر.

ده‌ف‌ه‌ه‌ف‌چۆن: له‌ عه‌به‌تان و له‌ سه‌یران ده‌م داچه‌قاندن [ق] باز شدن  
ده‌ان از تعجب.

ده‌فی: ده‌ون، پنجه‌داری ل‌یره‌وار [ق] بوته‌ درختچه‌های جنگل.

ده‌ق: (۱) ب‌ی‌که‌م و زیاد: (۲) قه‌د، نوشانه‌وه: (کراسه‌که‌ت ده‌ق بکه):  
(۳) رازانه‌وه: (خوی ده‌ق داوه): (۴) به‌شوق و سه‌رکه‌یف: (زۆر به  
ده‌قه: (۵) باری هه‌میشه‌یی: (کاره‌که‌ هه‌ر له‌ سه‌ر ده‌قی جارانه‌ هه‌ج  
نه‌گوزاوه): (۶) ساف و ب‌ی‌ چ‌رچ و لۆج: (۷) کتیره‌ ل‌ی دراو: (۸) خالی  
کو‌تراو: (۹) گوندیکی کوردستانه‌ به‌عسی و‌یرانی کرد [ق] (۱) تمام: (۲)  
تا، لایه: (۳) آرایش: (۴) شاداب و سرحال: (۵) وضع موجود، حالت  
هه‌میشگی: (۶) صاف و هه‌موار: (۷) آهار زدگی: (۸) خال دست‌کوب: (۹)  
نام‌روستایی در کردستان که به‌ئێها و‌یران کردند.

ده‌قاق: (۱) جه‌وی و که‌تیره‌ی ده‌قدانی قوماش: (۲) ناسنی گه‌رم‌ی که  
جلکی ب‌ی‌ لوس ده‌که‌ن، وتو: (۳) جگ، قاب [ق] (۱) آهار: (۲) اتو: (۳)  
شئالنگ.

ده‌قاق‌دان: (۱) ده‌قاق‌لێدان: (۲) وتو‌کیشان [ق] (۱) آهارزدن: (۲) اتو  
کشیدن.

ده‌قاق‌لی: ده‌ق دراو [ق] آهارزده.

ده‌قان: کوتانی خال له‌ سه‌ر پ‌یست [ق] خال‌کوبی.

ده‌قاندن: خال‌کوتان [ق] کوبیدن خال بر پوست.

ده‌قاندی: خال‌ل‌ی کو‌تراو [ق] خال‌کوبیده.

ده‌قاوده‌ق: ر‌استه‌و‌ر‌است، سه‌ره‌سه‌ر [ق] سه‌ره‌سه‌ر، در شرایط برابر.

ده‌قدان: (۱) خال‌کوتان: (۲) قه‌دکردن: (۳) رازاندنه‌وه: (۴) لوس کردن  
چ‌رچ و لۆج: (۵) کوتانی ناو‌له‌و‌شتی تر [ق] (۱) خال‌کوبی: (۲) تاکردن:  
(۳) آرایش کردن: (۴) صاف کردن چین: (۵) کوبیدن آبله.

ده‌قدانه‌وه: له‌ ته‌ته‌له‌دانی ده‌غل بو‌ خ‌اوین بونه‌وه [ق] دوباره‌ بیخ‌تن غله‌.

ده‌قه‌ده‌لاف: گیایه‌که له‌ ناو‌ده‌زی ب‌ی‌ گه‌لایه [ق] گیاهی است آبی.

ده‌ق کردن: قه‌دکردن، به‌سه‌ره‌کا نوشتاندن [ق] تاکردن.

ده‌ق کراو: قه‌دکراو، وه‌نوشتاو [ق] تاکرده.

ده‌ق‌گرتن: (۱) قه‌دبون به‌سه‌ره‌که‌دا به‌باشی: (۴) جیگیر بونی نرخ:  
(۳) بو‌نه‌داب [ق] (۱) به‌هم خوب تا شدن: (۲) ثابت شدن نرخ: (۳)  
عادت شدن.

ده‌قل: زه‌وی سه‌خت که بو‌ کیلان ناشی، ته‌تمان [ق] زمین سه‌خت  
غیرقابل کشت.

ده‌قلۆس: سه‌رمه‌قولات [ق] پشتك.

ده‌قلۆك: جو‌ری مازو [ق] نوعی مازوج.

ده‌قنه: پارسه‌ك کردنی قه‌فی، نان چینه‌وه له‌ مالان [ق] جمع‌آوری نان  
طلبه‌ علوم دینی.

ده‌قور: بزنی نه‌مه‌ره‌ز نه‌مو، تیکه‌لاو [ق] نوعی بز.



ده لاق: (۱) گوئمیلکه: (۲) جیگه ی ناودانی په زلف (۱) آب ژرف و راکند: (۲) جای آب دادن به دام.

ده لاق: جوړی ناوال کراسی ژوانه ی قدیم نوعی تنبان زنانه قدیمی.

ده لاقه: (۱) روچنه، کون ده دیواردا: (۲) تاقه له دیواردا (۱) روزنه: (۲) طاقچه.

ده لاک: (۱) ناتر، مروشور له گهر ماودا: (۲) سدرتاش (۱) کیسه کش حمام: (۲) سلما نی.

ده لاکخانه: دوکانی سدرتاش، سدرتاشخانه (۱) دکان سلما نی.

ده لال: جوان و خوین شیرین (۱) زیبا ی دلکش.

ده لال: (۱) نیونجی که ری کر یارو فروشیار: (۲) که سی که زن بو پیاو تاو ده کا (۱) سمسار، دلال، واسطه: (۲) دلاله زن، دلال محبت.

ده لالانه: مزی ده لالی کردن (۱) مزد دلالی.

ده لالخانه: هه راجه بازار (۱) بازار دلالان.

ده لالته: (۱) دلدا نه وه، دلخوشی دانه وه: (۲) شاره زایی کردن (۱) دلنوازی: (۲) رهنمونی.

ده لالی: لای لایی، گورانی بو ده خه و کړنی منال، لایه لایه (۱) لالایی.

ده لالی: (۱) کاری ده لال: (۲) مزی ده لال (۱) عمل دلال: (۲) مزد دلال.

ده لان: ناو لی چون، دادانی ته رای (۱) تراوش.

ده لانن: ته رای دادان، ته رشوح (۱) تراویدن، نشت.

ده لانن: ده لانن (۱) تراویدن، نشت.

ده لالو: (۱) تهره شوح کردو: (۲) جیگه ی زنه هه میشه ته: (۳) خه لیح:

(۴) گیای سی سوچی ناو باتسلاغ (۱) تراویده: (۲) زمین و چمن همیشه خیس: (۳) خلیج: (۴) نوعی گیاه باتلاقی.

ده لالوان: ناوی دی یه که (۱) نام دهی است.

ده لپ: بهرگو که وشي گوشاد، هه راو (۱) کفش و لباس گشاد.

ده لپ: ده لپ (۱) لباس و کفش گشاد.

ده لپ و داهور: زور گوشاد، فره هه راو (۱) بسیار گشاد.

ده لپ و دوتپ: ده لپ و داهور (۱) بسیار گشاد.

ده لف: هه ل، ده رفعت (۱) فرصت.

ده لقی: عه یب و عار (۱) رسوایی.

ده لقین: نابرو چون، ناو زان (۱) رسوا شدن.

ده لک: سواق، سواغ (۱) اندودن.

ده لک: پشیلای میوینه (۱) گر به ماده.

ده لکی: جغه ننگ باز، حه نه کچی (۱) شوخ طبع.

ده لله: (۱) پیاله ی ده سگدار بو قاوه تیدالینان، قاوه جوش: (۲) قیل،

ته له که: (قه لله و ده لله مده که) (۱) قهوه جوش: (۲) حیل.

ده لمه: بالاپوشی پیش ناوه له ی مه لایان، جبه: (۲) ناوی گوندیکه له کوردستان (۱) جبه آخوندی: (۲) روستایی در کوردستان.

ده لمه: دوله مه، دوله می، هیلکه ی کهم پرژاو؛ په نیری نه گوشراو (۱) تخم مرغ و پنیر نیم بند.

ده لنگ: (۱) لای خواروی قاچ، له نه ژسو بهر ژیر تا پانیه: (۲) جلکی

به له ک داپوش (۱) پاچه: (۲) پاچه شلوار.

ده لنگ هه لکراو: (۱) لای خواروی دهر پی و رانک و... بهر و ژور دانوشتاو: (۲) بریتی له ناماده ی کار (۱) پاچه ورمالیده: (۲) کنایه از آمادگی.

ده لو: (۱) شیت: (۲) به زمگیر (۱) دیوانه: (۲) خنیاگر.

ده ل و بهل: (۱) نال و بول: (۲) نهرم بون و نریک به زین. به میوه (۱) میوه نورس: (۲) میوه نرم شده در مرز گندیدگی.

ده لو بیبه ر: بیباری شین که ده کریته دوله (۱) فلفل سبز دلمه.

ده لوقه ل: (۱) زور بلی، چه نه باز: (۲) بی شهرم و حه یا (۱) وراج: (۲) گستاخ، بی شرم.

ده لو ش: بی نه مه گ، بی وه فا (۱) ناسپاس.

ده لو شی: بی نه مه گی، بی شهرتی (۱) ناسپاسی.

ده لو ف: مانگی ره شه مه (۱) اسفندماه.

ده لو کار: نیوه شیت، گیز و ورفا (۱) خل، دیوانه مانند.

ده لو گول گچکه: گوندیکی کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) نام روستایی در کوردستان که بعثیا ویران کردند.

ده لو گول گه وره: گوندیکی کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) نام روستایی در کوردستان که بعثیا ویران کردند.

ده لو لوت: سهر به ندی لاوک (۱) کلمه پیش درآمد برخی از ترانه ها.

ده لوی دومان: وشکهرن، ئیشکهرن، یاری دهری ته ناف باز (۱) دلقک معاون بند باز.

ده لویی: شیتی، گه لایی (۱) خلی، دیوانگی.

ده له: (۱) ده ل، دیل: (۲) خویری و جلف و بی کاره (۱) نگا: ده ل: (۲) دله، هرزه و جلف.

ده له به با: میوینه سده گی وه باهاتو (۱) ماده سگ جفت خواه.

ده له چه: زوبین، زیاباز (۱) زیاباز، متملق.

ده له چه یی: زیابازی، زوبینی، کلکه سوته (۱) زیابازی، تملق.

ده له ده ل: (۱) نریک به گه یشتی میوه یا کوان: (۲) نریک به هیلکه کردنی مامر: (۳) شله قان، بهم لاو به ولادا که وتن (۱) نزدیک به رسیدن میوه یا

دمل: (۲) نزدیک به تخم گذاری مرغ: (۳) به این سو و آن سو افتادن.

ده له دیو: (۱) عیفریتی زن: (۲) بریتی له ژنی ناحه زو قه له وی زه به لاه (۱) (۱) عفریته: (۲) کنایه از زن چاق و بدگل قد بلند.

ده له سه: درو، قسه ی هه له به سته (۱) چاخان.

ده له سه: سه گی میوینه (۱) ماده سگ.

ده له ق: ده له به با (۱) ماده سگ جفت خواه.

ده له ک: (۱) جانه وریکه له ریوی پچوکر که ولی به نرخه: (۲) پال پیوه نان

(۱) جانوری روپاه سان: (۲) هول دادن، دفع.

ده له کانئ: جولانه ی گوریس (۱) تاب بازی.

ده له ک دان: پال دان، پال پیوه نان (۱) هول دادن.

ده له مه: دوله مه، دوله می (۱) نیم بند، اخته.

ده له نده: ده زگیرانی ماره بر او (۱) نامزد عقد شده.

ده له وه با: ده له به با (۱) نگا: ده له به با.



دهلی: نیوه شیت ۱۰ خل.

دهلی: ده لی ۱۰ می گوید.

دهلی: دبیری، نه بیژی، دبی ۱۰ می گوید.

دهلیا: ۱) ده ریا، زریا؛ ۲) بریتی له یه کجار زور ۱) دریا؛ ۲) کنایه از بسیار زیاد.

دهلیالوش: یه کجار زورخور ۱۰ بسیار پرخور.

دهلیان: ده لان ۱۰ تراوش.

دهلیان: ده لان ۱۰ تراوش.

دهلی دومان: ده لوی دومان، وشکه زن، شیشه زن ۱۰ پهلوان پنبه، دلقک، معاون بندباز.

دهلیقه: همل، کیس، ده رفعت ۱۰ فرصت.

دهلیقانی: زنی بی شهر و زمان دریز ۱۰ زن سلیطه زبان دراز.

دهلیل: به لگه ۱۰ دلیل، حجت.

دهلی لی: سر به ندی مقامی لاوک ۱۰ پیش درآمد برخی آهنگها.

دهلین: ۱) ناوداده؛ ۲) دبیز، دبین ۱۰ تراوش کننده؛ ۲) می گویند.

دهلینگ: ده لنگ ۱۰ پاچه شلوار؛ ۲) از زانو به پایین.

دهلیبی: همر وک، بیر ده بهی، خدیال ده کهی، ته دبیری ۱۰ پنداری، تو گویی.

دهم: ۱) زار، ده؛ ۲) کات، وهخت؛ ۲) لیوی تیخ؛ ۴) له سهر ناگر هیشته وهی برنج و چا بو چاک پی گهشتن؛ ۵) موشه ده می کازا توبه وه ۱) دهان؛ ۲) وقت؛ ۳) لبه تیخ؛ ۴) بر آتش گذاشتن برنج و چای؛ ۵) دمه آهنگری.

دهم: زه وینی بهیار ۱۰ زمین بایر.

دهما: کاتیکی، وهخته که ۱۰ آنوقت، وقتی.

دهماخ: ۱) کهیف سازی، شادی؛ ۲) میشک، مژی؛ ۳) که پو، لوت؛ ۴) کام، نه خوشی زاری ولاخ ۱) شادی؛ ۲) مخ؛ ۳) بینی؛ ۴) نوعی بیماری دهن ستور.

دهماخ پروانن: وه ز زکردن، کهیف تیک دان ۱۰ افسرده کردن.

دهماخ تهخت: کهیف ساز، ته زده ماخ ۱۰ شاد و شنگول.

دهماخ تهخت کردن: به خوشی را بوردن ۱۰ به کام دل گذراندن.

دهماخ کردن: ۱) بهر لوت هه لیچان؛ ۲) کام کردن ۱۰ نقاب بر بینی کشیدن؛ ۲) به بیماری دهن مبتلا شدن ستور.

دهماخ هه لبهستن: دهماخ کردن ۱۰ نقاب زدن.

دهماخ هه لدان: دهماخ کردن ۱۰ نقاب زدن.

دهمار: ۱) زهگ؛ ۲) دارو که ی ناو گه لاتوتن و...؛ ۳) فیز؛ ۴) غیرهت و پیاوته ۱) رگ؛ ۲) رگه؛ ۳) تکبر؛ ۴) وقار و مردانگی.

دهماردهر: نازاری زور جه تون ۱۰ آزار شدید.

دهماردهرهاتن: بریتی له تیدا چون، به یه کجاری له ناو چون ۱۰ تار و مار شدن، دمار از روزگار کسی درآمدن.

دهماردهرهینان: بریتی له له ناو بردن ۱۰ نابود کردن.

دهماره کول: دماره کول، دوپشک ۱۰ عقرب.

دهماغ: دهماخ به هه مو باراندا ۱۰ نگا: دهماخ.

دهماغه: لوتکه ۱۰ دماغه.

دهمامک: لوت پیچ، که پوهه لیچ ۱۰ نقاب از بینی به پایین.

دهمان: وهختان، زه مان ۱۰ زمان، اوقات.

دهمانچه: ده پانجه ۱۰ تپانچه.

دهماندن: موشه ده مه وه کارخستن ۱۰ دمیدن با دمه آهنگری.

دهمانن: ده ماندن ۱۰ دمیدن با دمه.

دهمانه: مال، جیی زیان ۱۰ خانه، مسکن.

دهماو ده: ۱) له زار بو زار: (نم چیر که ده ما ودهم هاتوه)؛ ۲) وهختاو وهخت ۱) دهان به دهان؛ ۲) گاه به گاه.

دهماوهر: ۱) وته پاراو، قسه زان؛ ۲) زوروت، چه قسه سروز ۱) فصیح، سخن دان؛ ۲) پرگو.

دهماوهند: ۱) بهرترین کیوی تیران که له لای تارانه؛ ۲) گوندیکی کوردستانی عیراقه به عسی ویرانی کرد ۱) کوه دماوند؛ ۲) نام روستایی در کردستان عراق که بعثیا ویران کردند.

دهمیر: گوتره، بی سهودا کردن ۱۰ الکی، کلنگی، بدون مقیاس معامله کردن.

دهمیل: نامرازی که له ناسن دروستی ده کهن بو وه زرش ۱۰ دمیل ورزشی.

دهمیل: که سی قسه ی به زه وانی بو نایه ۱۰ آلکن.

دهم یون: دهم کیشان، پی گهشتنی چاو برنج له سهر ناگر: (برنج که دهم نه بوه چایه که له دهم دایه) ۱۰ دم کشیدن جای و برنج.

دهم به دهم: ۱) ده ماو ده؛ ۲) هه میسه؛ ۳) وهختاو وهخت ۱) دهان به دهان؛ ۲) دما دم، هه میسه؛ ۳) روزانه یکبار.

دهم به ده مه: کیشه وهرا، دم لدم نان ۱۰ نزاع و کشاکش لفظی.

دهم بهردان: زمان دریزی کردن، زوروتن ۱۰ زبان درازی کردن.

دهم بهس: دمبین ۱۰ پوزه بند، دهانه بند.

دهم بهست: دمبین ۱۰ پوزه بند، دهانه بند.

دهم به یه کاهاتن: قسه جوته وه، قسه باش بو نه هاتن ۱۰ آزار خایی، خوب نگفتن.

دهم بهین: دمبین ۱۰ پوزه بند، دهانه بند.

دهم پاراو: ده ماوهر ۱۰ نگا: ده ماوهر.

دهم پوچ: ۱) بی ددان؛ ۲) قسه نه زان ۱۰ بی دندان؛ ۲) سخن ندان.

دهم پوچهل: دهم پوچ ۱۰ نگا: دهم پوچ.

دهم پوخت: چیشتی که له گفته و کشمیش و له تکه نوک ۱۰ آشی است محلی.

دهم پور: تفهنگی ساجمه زهن ۱۰ تفنگ سرپر.

دهم پیس: زمان پیس ۱۰ بددهان.

دهم پیکا هاتن: دهم به یه کاهاتن ۱۰ هذیان و یاهو گفتن.

دهم تال: قسه رهق، خوینتال له کاتی قسه کردنا، زاویر ناخوش ۱۰ گرانجان در حرف زدن.

دهم تهر: ۱) به لین ده ری خورایی؛ ۲) زمان لوس، که سی به قسه پیاو فریو ده دا ۱۰ قول دهنده بی عمل؛ ۲) چرب زبان، سالوس.

دهم تهرکه ره: بریتی له میوه و تهره کاری ۱۰ کنایه از میوه و تره بار.



دهم ته قانن: تهقه له دهمه وه هېنان [ف] زبان به توزدن و صدا درآوردن از دهان.

دهم تی ژه نندن: (۱) زارنانه ناو خوارنده وه: (۲) بریتی له خهرجی زیاد کردن له دارایی [ف] (۱) دهان گذاشتن در آشامیدنی: (۲) کنایه از اسراف در خرج.

دهم تیکه ل بون: قسه بو نه هاتن [ف] تیق زدن.

دهم تیوه دان: قسه لی کردنی لاپره سه نانه [ف] مداخله فضولانه.

دهم جاو: دمه جاو [ف] مقداری سفر که در دهان گذارند.

دهم چونه کلپله: زاروه بون، قسه بو نه هاتن [ف] از نطق بازماندن.

دهم چه پهل: زمان پس [ف] فحاش، بددهن.

دهم چه فت: (۱) زارخوار: (۲) قسه نه زان: (۳) له کارنه زان و گیلوکه [ف]

(۱) کج دهن: (۲) سخن ندان: (۳) ساده لوح.

دهم چه وت: دهم چه فت [ف] نگا: دهم چه فت.

دهم خاو: شل و ول له قسه کردندا [ف] سست در گفتار.

دهم خوش: نافه ریم بو قسه ی کردت [ف] آفرین به گفتنت.

دهم خوشانه: مزگینی خه بیری خوش [ف] مزدگانی نوید.

دهم داچه قان: زار ناواله بون [ف] دهان بازماندن.

دهم داچه قانندن: (۱) زار کردنه وه: (۲) بریتی له مردن [ف] (۱) دهان گشودن: (۲) کنایه از مرگ.

دهم داچه قانن: دهم داچه قانندن [ف] نگا: دهم داچه قانندن.

دهم داچه قاو: (۱) زار ناواله بو: (۲) بریتی له مردو [ف] (۱) دهان بازمانده: (۲) کنایه از مرده.

دهم دادرؤن: (۱) بی دهنگ بون: (۲) بی دهنگ کردن: (۳) زارک درون [ف]

(۱) خاموش شدن از گفتار: (۲) وادار به خاموشی کردن:

(۳) دهانه دوزی.

دهم دان: (۱) تازه شین بوئی گیاو سه وزی: (۲) له وه ز: (بزنه که دهم نه دا):

(۳) دهماندنی موشه ده مه: (۴) له دودان و دریز کردنه وه [ف] (۱) بردمیدن

سپزه: (۲) چریدن: (۳) دهانیدن ده مه: (۴) دنباله دادن و به درازا

کشانیدن.

دهم دانه وه: (۱) بشکوتنی گول: (۲) درانی کوان [ف] (۱) شکفتن: (۲) سر

باز کردن دمل.

دهم دراو: (۱) چه قسه سرو: (۲) زمان شر [ف] (۱) پر حرف: (۲) دهن لق.

دهم درو: دوا به نئی که زارکی کیسه و جهوالی پی درواوه [ف] نخ

دهانه دوزی.

دهم درون: دهم دادرؤن [ف] نگا: دهم دادرؤن.

دهم دریژ: چه نه باز، چه قسه سرو [ف] پرگو، وراج.

دهم دور: دهم درو [ف] نخ دهانه دوزی.

دهم دهم: گاگا، جار جار [ف] گاه گاهی.

دهم ده ما: بهر به بیان، شوه کی، بولپله، کازیوه [ف] نزدیکیهای صبح.

دهم ده مو: بهر ماو [ف] پس مانده خوراک و نوشیدنی.

دهم ده می: وازوازی، ههروه خته له سهر ههوایه ک [ف] دمدمی، متذبذب.

دهم راس: دم راست [ف] نگا: دم راست.

دهم راست: دم راست [ف] نگا: دم راست.

دهم راست بونه وه: دوا ی هه زار بون دارا بونه وه [ف] بازیافتن ثروت بعد از

ندار شدن.

دهم مرگه: دهمه فاله، کیشه و قیره [ف] مستاجر لفظی.

دهم مروت: لاوی بی مو [ف] جوان بی مو، امرد.

دهم مرهش: که سئی که شتی چاک نابیز [ف] کسی که گفتارش نحس

است.

دهم ریشه: زیکه و کوانی ناو زار [ف] زخم دهان.

دهم سارد: (۱) قسه نه زان: (۲) ناهومید [ف] (۱) آنکه قدرت بیان ندارد:

(۲) نا امید.

دهم سپی: خیرخوا ی خه لک [ف] آدم خیرخواه.

دهم سور: (۱) شهرانی، جینگن: (۲) بویر و نه ترس: (۳) پی داگر، سور له

سهر کار [ف] (۱) ستیزه جو: (۲) ترس، گستاخ: (۳) اصرار ورز، پافشار.

دهم شر: زوان شر، تیدانه وه سناو [ف] دهن لق.

دهم قالی: کیشه به قسه [ف] جدال لفظی.

دهم قره: دهم قالی [ف] جدال لفظی.

دهمک: دارنکی لیره واره [ف] درختی است جنگلی.

دهم کار: (۱) کارنک به تمنیشت کارنکی که وه: (۲) دیمه نی دیواری قور [ف]

(۱) کاری در جنب کاری دیگر: (۲) نمای دیوار گلی.

دهم کانه: شیریه کی زور چه سپه له داروکه یه کی ده گرن که به

دارمازوه وه خوی گرتوه [ف] مویزک.

دهم کردن: سهر داپوشین و نانه سهر ناگری جاو برنج [ف] دم کردن.

دهم مکوت: (۱) سهر کوته، لومه: (۲) بی دهنگ کردن [ف] (۱) سرزنش:

(۲) وادار به خاموشی کردن.

دهم مکوت بون: قسه پی نه مان، دهم درؤن [ف] خاموش شدن از گفتار.

چیزی برای گفتن نداشتن.

دهم مکوت کردن: بی دهنگ کردن [ف] وادار به خاموشی کردن.

دهم مکه: کیسه ی مشه ماما بو ناو [ف] کیسه مشمع برای آب.

دهم مکه مچه: (۱) که وچکه قوله: (۲) به چکه بوئی هیشتا بی دهست و پا [ف]

(۱) قاشق کوتاه: (۲) نوزاد قورباغه

دهم کیشان: به داپوشین له سهر ناگر پی گیشتن [ف] دم کشیدن.

دهم گرتن: (۱) بی دهنگ بون: (دهمت بگره): (۲) زور قسه کردنی به

گهرمی: (دهستی بی کرده می گرت) [ف] (۱) خموش شدن:

(۲) جوش آوردن در گفتار.

دهم گرته وه: پاریز له خواردن [ف] پرهیز از خوراک، رژیم غذایی.

دهم گرته: گورانی گوتنی تیکرای [ف] آواز خواندن دسته جمعی.

دهم گهرم: (۱) وتار بیزی چاک: (۲) تازی له کهرویشک گرتن خیر [ف]

(۱) نطق، سخنران ماهر: (۲) تازی ماهر در شکار.

دهم لاره: تونگه له ی مل خوار [ف] صراحی گردن کج.

دهم مله: شه پله، تیفلجی [ف] فالج، بیماری فلج.

دهم لیدان: زوروتن [ف] یاوه گوئی، پرگوئی.

دهم لیكدان: دهم لیدان، چه نه لیدان [ف] یاوه گوئی، پرگوئی.



دهم ليک نان: (۱) بې دهنگ بون: (۲) بریتی له مردن [۱] خاموش شدن: (۲) کنایه از مرگ.

ده مننه: (۱) باسک، دارسیغار، مودنه: (۲) پیکي زورنا [۱] (۱) چوب سیگاری: (۲) جای لب در سُرنا.

ده منی: زهنبوره، داره کونی ژیر دولاش [۱] چوب سوراخ زیر ناوآسیا. دهم واکرده: شکاندنی زوژو، زوژوکردهوه [۱] افطار.

دهم وپل: (۱) زرنګی له کاردا: (۲) قسه زهوانی [۱] زرنګی در کار: (۲) فصاحت.

دهم وچاو: زو، روخسار [۱] صورت.

دهم وچاو هه لګر: ژنی که هه نیه هه لده گری [۱] ژنی که زیاده موی از رخسار برمی دارد.

دهم وچاو هه لګرتن: کاری دهم وچاو هه لګر، هه نیه هه لګرتن [۱] موی هرزه ستردن از رخسار، اصلاح صورت زنان.

دهم وودو: (۱) دهم وپل، دهم وودو: (۲) زرنګی [۱] قوت بیان: (۲) زرنګی.

دهم وودان: قسه زهوانی [۱] قدرت بیان.

دهم وودود: دهم وودو [۱] نگا: دهم وودو.

دهم ووده زگا: دام وده زگا [۱] نگا: دام وده زگا.

دهم ووده س: دهس به جی، هه رنهو [۱] فوراً.

دهم ووده ست: دهم وده س [۱] فوراً.

دهم وولج: لچ و زار ناشیرین [۱] لب و لوجه زشت.

دهم وولقی: لچ و لیو ناشیرین [۱] لب و لوجه زشت.

دهم ووقه وچه: دهم وولج [۱] لب و لوجه زشت.

دهم وموکانه: دمکانه، دهمکانه [۱] مویزک، دبق.

دهم وکاویتز: دهرای دهم، شیوهی قسه کردن، تهرزی ناخافتن [۱] شیوه سخن گفتن.

دهم وموکه: دهم وموکانه [۱] مویزک.

دهمه: (۱) موشه دهمی ناسنگر: (۲) لیوی تیغ: (۳) دهمه: (۴) کزه بای ساردی سهرکیوان له زستاندا [۱] دمه آهنگری: (۲) لبه تیغ:

(۳) چوب سیگاری: (۴) باد سرد کوهستان در زمستان.

دهم هاتن بهیه کا: بې دهنگ بون له قسه [۱] خاموش شدن از نطق.

دهم هار: زور به قسه و زور بلی [۱] پر حرف، پرچانه.

دهم هه ته قه: گفتگو نیوانی دوکس، دمه ته قه [۱] محاوره بین دو نفر.

دهم هه ته قی: دمه ته قه [۱] محاوره بین دو نفر.

دهم هه داجه قی: بریتی له نریکه مهرگ [۱] کنایه از هنگام مرگ.

دهم هه دم: سهره تا: (دهم هه دمی نیواره، دهم هه دمی بههار) [۱] اوایل.

دهم هه رقچان: ناگر بازی بو شادی [۱] آتش بازی جشنها.

دهم هه رقیوان: پانتولی فاسون [۱] شلوار فاستونی کردی.

دهم هه ریزه: تیخی زه نګاوی کروج [۱] تیغ زنگ زده لبه شکسته.

دهم هه زرد: سهرنیا، دمه زرد [۱] مرمت گاواهن.

دهم هه زهن: دمه زرد [۱] تعمیر گاواهن.

دهم هه شیر: گولیکه [۱] از گلهاست.

دهم هه قالی: دمه قالی [۱] جدال لفظی.

دهم هه قره: دمه قاله [۱] نزاع لفظی.

دهم هه قه یچی: سهره مقه ست [۱] برش بازمانده از قیچی.

دهم هه کوتی: دمه داجه قی [۱] دهان گشودن، کنایه از مرگ.

دهم هه ل: بایشکیو، چینچکه سلاوه [۱] گل مزه.

دهم هه لاسکه: لاسایی [۱] تقلید، ادا درآوردن.

دهم هه لاسکی: دمه لاسکه [۱] نگا: دمه لاسکه.

دهم هه لپین: په رویه که ده یخه نه سهر دهمی مردو [۱] وصله که بر دهان مرده گذارند.

دهم هه نی: ثالامت، هه لامه ت [۱] زکام.

دهم هه وخواز: سهره وژیر، وه رگه راو [۱] واژگون.

دهم هه ورو: (۱) دمه وخواز: (۲) به سهر رودا که وتو [۱] واژگون: (۲) دمر.

دهم هه وژیر: دمه وخواز [۱] واژگون.

دهم هه ونخون: سهره ونخون، وه رگه راو [۱] واژگون.

دهم هه وهر: (۱) قسه زهوان: (۲) زور بلی [۱] زبان آور: (۲) زبان دراز.

دهم هه وراش: دمه وهر [۱] نگا: دمه وهر.

دهم هه لپه س: (۱) دمه لپین: (۲) قسه ی هه لپه سته [۱] نگا: دمه لپین:

(۲) حرف من درآوردی.

دهم هه لپه ست: (۱) دهم هه لپه س: (۲) که سنی که دهم لوئی خوی

دایوشیوه [۱] نگا: دهم هه لپه س: (۲) کسی که نقاب بر دهان

گذاشته.

دهم هه لپچران: بریتی له قسه ده ست پی کردن [۱] کنایه از شروع به

سخن گفتن.

دهم هه لپیچ: دهم ورو یه دهم و لوتوه و پیچان [۱] دستمالی که بر بینی و

دهان بندند.

دهم هه لکی: دمه لاسکه، دمه لاسکه [۱] دهن کجی، ادا درآوردن.

دهم هه له: (۱) زور به قسه: (۲) زمان شر [۱] پر حرف: (۲) دهن لق.

دهم هه لپتان: دهم کردنهوه بو قسه کردن [۱] دهن گشودن برای شروع

صحبت.

دهم هه لپتانهوه: تاماده بون بو وهرام دانهوه [۱] آماده جواب شدن.

دهم ی: (۱) وه ختی، کاتیک: (۲) روزگاریکی دور: (۳) زارک [۱] يك وقتی:

(۲) گذشته دور: (۳) دهنی.

دهم میره: سه لته، کولوجهی مه لایان [۱] یلک بالا پوش روحانیان.

دهم میک: دهم ی [۱] نگا: دهم ی.

دهم میکه: له میزه [۱] دیری است.

دهم مین: دهم اندن [۱] دمانیدن دمه.

دهم میو: دهم ی [۱] نگا: دهم ی.

دهم یه ک نیان: بریتی له مردن [۱] کنایه از مرگ.

دهن: (۱) په راسو: (۲) هه لتاواندن، هه زم [۱] دنده قسه سیته: (۲) هضم.

دهن: رونی زه نګ، رونی قال کراو [۱] روغن مذاب.

دهن ا: (۱) نه گینا: (۲) مه گین [۱] وگر نه: (۲) مگر.

دهن اچیه: له گه ز، لیچار، مه تل، مه ته لوکه [۱] لغز، چیستان.

دهن اندن: هه زم کردن، هه لتاواندن [۱] هضم کردن.



دهند: جيگه گاسن له ناموردا [ف] جای گاواهن در خيش.

دُهندان: دندان، هاندان [ف] تشجيع.

دهندك: (۱) داندى هدرشت؛ (۲) ناوكى ميوه [ف] (۱) دانه؛ (۲) هسته.

دهندوك: نيكل، دهمى زه قى مهل [ف] منقار.

دهندوكچه: جورى هه نار [ف] نوعى انار.

دهندوك له گ له گ: گياهه كه [ف] گياهى است.

دهنده: دند، جيگه گاسن له ههوجار [ف] جای گاواهن در خيش.

دهندهل: پراسو [ف] دنده پست.

دهندى: شه تەك دراو، به گوريس به ستراف [ف] محكم با طناب بسته شده.

دهنك: (۱) پراسو؛ (۲) دهنك [ف] (۱) دنده قفسه سنيه؛ (۲) نكا: دهنك.

دهنكه: (۱) ناوكى هيندى ميوه؛ (۲) چودان [ف] (۱) هسته ميوه؛ (۲) چاودار.

دهنگ: (۱) هه رچيه ك گوى ده بيسى؛ (۲) خه بهر، باس [ف] (۱) صدا؛

(۲) خبر.

دهنگان: ناوبانگ [ف] شهرت.

دهنگاور: گوندىكى كوردستانه به عسى و ترانى كرد [ف] نام روستايى در

كردستان كه بعثيا ويران كردند.

دهنگ بر: ههرشتى دهنگ كپ ده كا [ف] صدا خفه كن.

دهنگ برين: دهنگ لى گوزين، قسه ده گهل هه وال نه كردن [ف] ترك

گفتگو با آشنا، قهر كردن.

دهنگ بلند: كهمى دهنگى زور ده روا [ف] صدا بلند.

دهنگ بهر: نهوى دهنگ بو دور راگوزى وه كه ته له فون و تله لسزو بهرزه ويژ

[ف] صدا بر، انتقال دهنده صدا.

دهنگ بهر ز: دهنگ بلند [ف] صدا بلند.

دهنگ بهر ره: دهنگ بهر [ف] صدا بر، انتقال دهنده صدا.

دهنگ بيز: قام بيز، گوراني بيز، ستران فان [ف] ترانه خوان.

دهنگ خوش: خوش ناوازا [ف] خوش آواز.

دهنگدار: (۱) بهرانبهرى بى دهنگ؛ (۲) نهويتاندى كه بزاوين و به بزاو

ده بزون؛ (۳) به ناوبانگ [ف] (۱) صدا دار؛ (۲) حروف صامت؛

(۳) مشهور.

دهنگدان: (۱) خه لك وه دهرنان بو كارى: (نمرو خه لكى گوند دهنگده بو

بينگار؛ (۲) لى توره بون؛ (۳) ده رخستى بير ورا له هه ليراردنى نوينهر له

يار له مان [ف] (۱) بسيج؛ (۲) نهيب زدن؛ (۳) راي دادن.

دهنگدانه وه: (۱) خه بهر بلا و بونه وه؛ (۲) گه زانه وهى دهنگ له چيا [ف]

(۱) آوازه دادن؛ (۲) صدا برگشتن از كوه و غار.

دهنگ دران: هه راكردنى زور به قهو [ف] فرياد با صداى بلند.

دهنگ ده رچون: (۱) خه بهر بلا و بونه وه؛ (۲) وه دهنگ هاتن له سهرشتى

[ف] (۱) اشاعه خبر؛ (۲) به حرف آمدن از ناراحتى.

دهنگ دهرهاتن: له توره بى وه دهنگ هاتن [ف] از قهر وادار به حرف زدن

شدن.

دهنگ ژار: نوزه له قورگه وه [ف] ناله بسيار خفيف.

دهنگ قه دان: دهنگ دانه وه [ف] نكا: دهنگ دانه وه.

دهنگ كردن: (۱) گوتى شتيك؛ (۲) ناشكر اكرردنى نهينى [ف] (۱) گفتن؛

(۲) افشا كردن راز.

دهنگ كهوتن: دهنگ دهرنه هاتن له بهر سه رمابون يان زور قيراندن [ف]

صدا گرفتگى.

دهنگ گوزكى: دهنگ برين [ف] قهر كردن و حرف نژدن با آشنا.

دهنگ گوزين: دهنگ برين [ف] قهر كردن و حرف نژدن با آشنا.

دهنگ گيران: دهنگ كهوتن [ف] صدا گرفتگى.

دهنگ گيران: دهنگ كهوتن [ف] صدا گرفتگى.

دهنگ لى كردن: تى خورين [ف] نهيب زدن.

دهنگ لى گوزين: دهنگ برين [ف] نكا: دهنگ برين.

دهنگ نوسان: دهنگ كهوتن [ف] صدا گرفتگى.

دهنگ نوساو: دهنگ كهوتن [ف] صدا گرفته.

دهنگ نيز: دهنگ زبر و بهر ز [ف] صدا بلند و خشن.

دهنگو: (۱) شايه؛ (۲) هه ست و ئي حساس [ف] (۱) شايه؛ (۲) احساس.

دهنگو باس: باس و خواس [ف] اخبار.

دهنگه: (۱) بانگ كردن؛ (۲) خه بهر وايه [ف] (۱) ندا؛ (۲) خبرچين است.

دهنگه دهنگ: هه راهه راي هه شامات [ف] جنجال و همهمه.

دهنگه شه: (۱) دهنگه دهنگ؛ (۲) بلا و بونه وهى خه بهر [ف] (۱) جنجال و

همهمه؛ (۲) اشاعه خبر.

دهنگه وه ره: دهنگ بهر [ف] صدا منتقل كننده.

دهنگين: به ناو بانگ، دهنگدار [ف] مشهور.

دهننه: دهنده [ف] نكا: دهنده.

دهنوگ: دندوك [ف] منقار.

دهنوگه: (۱) دهموكانه؛ (۲) نهو شتهى ژبى تارى پى ليده دهن؛ (۳) دندوكه

[ف] (۱) موزيك؛ (۲) زخمه، مضراب؛ (۳) برجستگى باريك.

دهو: (۱) راكردن، غار، به زين؛ (۲) دو؛ (۳) جورى دابهش كردنى نان؛

(۴) زار، دم [ف] (۱) دو؛ (۲) دوغ؛ (۳) نوعى تقسيم به وسيله انگشتان؛ (۴)

دهان.

دهو: (۱) گزى و قيل و فهرج؛ (۲) وه ره زو دودل [ف] (۱) حيله؛ (۲) پكر و

دودل.

دهوا: دهرمان [ف] دارو.

دهوات: دويت، ممره كه فدان [ف] دوات.

دهواخ: ده باخ [ف] دباغ.

دهواخانه: (۱) نه جزاخانه؛ (۲) ده باخ خانه [ف] (۱) داروخانه؛ (۲) كارگاه

دباغى.

دهواز: (۱) باره بهرى يه كسم؛ (۲) كوئن، بارچهى ره شمال؛ (۳) ره شمال؛

(۴) ولاغ و حه يواناتى راگرتن [ف] (۱) ستور؛ (۲) پارچه سياه چادر؛

(۳) سياه چادر؛ (۴) چارپايان اهلى.

دهواساز: دهرمان دروس كهر [ف] داروساز.

دهوافروش: دهرمان فروش، نه جزاچى [ف] دارو فروش.

دهوال: دزى شهوانه [ف] دزد شبيگرد.

دهوال: پهله، له ز [ف] شتاب.

دهوان: (۱) ده بان، جو ره تيخيكه؛ (۲) مه زبوب، چوسب، چالاك [ف]



- (۱) نوعی تیغ: (۲) چُست و چالاک.  
 دهوام: مانهوه، نهفهوتان [ف] دوام.  
 دهوانچه: دهبانچه [ف] تپانچه.  
 دهوبین: دمبین [ف] (۱) دهانه بند: (۲) پوزه بند.  
 دهوُد: دهویت [ف] بی غیرت، بی ناموس.  
 دهوُدو: له دهیان دو، بهشی ناغا له حاسلات [ف] دوعشر، بهره مالکانه.  
 دهوَدو: بالداریکه [ف] برنده ای است.  
 دهور: (۱) خول، زفرین: (۲) دور، دورمدار: (۳) پیداجونوهی وانه: (۴) زهمانه [ف] (۱) چرخش: (۲) پیرامون: (۳) بازخوانی درس: (۴) زمانه.  
 دهوران: زهمانه، دنیا [ف] روزگار، زمانه.  
 دهوران پشت: دورمدار [ف] حول و حوش، پیرامون.  
 دهوراندهور: به همو لادا، دورمدار [ف] گرداگرد.  
 دهوردان: (۱) همولای گرتن: (۲) تیکوشین بو پیک هینانی نیازی [ف] (۱) احاطه: (۲) کوشش برای عملی کردن مقصودی.  
 دهورگرتنهو: پیداجونوهی دهرس [ف] دوره کردن، بازخوانی درس.  
 دهورگرتن: چوارلادان، چوارلاگرتن [ف] احاطه.  
 دهوروهر: حمل و حوش، دهوران پشت [ف] پیرامون، حوالی.  
 دهوروپشت: حمل و حوش، دهوروهر [ف] حوالی.  
 دهوره دان: (۱) چوارلاگرتن، دورگرتن: (۲) تَقْه لا ده گَل که سی بو پیک هینانی نیازی [ف] (۱) احاطه کردن: (۲) کوشش و دور و بر کسی رفتن برای برآوردن حاجت.  
 دهوری: قاپی پهل، دهفری نه قول [ف] بشقاب، دوری.  
 دهوژن: دوکوی روئی قال کراو [ف] کف روی روغن مذاب.  
 دهوس: جی پ، شوپ [ف] جای پای بر خاک.  
 دهوساندن: (۱) پی لئی نان، پایپانان: (۲) به زور په ستاوتن [ف] (۱) پابرجایی یا چیزی نهادن: (۲) چپانیدن.  
 دهوقاندن: نه زمونی هیك به ددان بو هیلكه شکینه [ف] امتحان پوست تخم مرغ با دندان.  
 دهووک: دوکه، سپایی به لای سهوایی، شوکه [ف] سپیدک، آفت نباتی.  
 دهووک: شاریکه له کوردستان [ف] شهری است.  
 دهووکیس: تو راغ، دوی ده کیسه کراوی هه لچوژاو [ف] دوغ کیسه ای.  
 دهول: (۱) دولچه: (۲) گهلی، دول [ف] (۱) دلو: (۲) دره.  
 دهول: دهول [ف] دهل.  
 دهولهت: (۱) مهر و مال: (۲) دارایی: (۳) حوکمات [ف] (۱) ثروت حیوانی: (۲) دارایی: (۳) دولت.  
 دهولهتمن: دارا، بو [ف] ثروتمند.  
 دهولهتمند: دهولهتمن [ف] ثروتمند.  
 دهولهتی: شتی تاییهتی حوکمات [ف] مال دولت، مربوط به دولت.  
 دهولهمن: دهولهتمن [ف] ثروتمند.  
 دهولهمنند: دهولهتمن [ف] ثروتمند.  
 دهون: (۱) ثاوداشته، دیردراو: (۲) دهقی [ف] (۱) آبیاری شده: (۲) بوته جنگلی.
- دهونیک: دوکی سهر روئن که قال ده کری [ف] کف روی روغن مذاب.  
 دهوه: (۱) دهیه، شلتاغ: (۲) تهپالهی به دهست دروست کراو [ف] (۱) شلتاق: (۲) تاپاله با دست چلیده.  
 دهوهشاری: گوندیکه له لای مههاباد [ف] روستایی نزدیک مهباباد.  
 دهوهقولاخی: گیایه که بو دوکلیوی دینن [ف] گیاهی برای دوغبا.  
 دهوهقولاغی: دهوهقولاخی [ف] نگا: دهوهقولاخی.  
 دهوهلان: تهپالدان، قه لاغ [ف] مخزن تاپاله.  
 دهوهن: دهقی، دهون [ف] بوته جنگلی.  
 دهوهن په تاش: بریتی له کیسه و هرای بی فایده [ف] کنایه از مجادله بیهوده.  
 دهوهند: دهون [ف] بوته جنگلی.  
 دهوی: دهون [ف] بوته جنگلی.  
 دهویان: تماشا کردنی لهش زور به وردی [ف] معاینه.  
 دهویت: دویت، بی ناموس [ف] بی ناموس، قمرساق.  
 دهویت: مهره که فدان، دهوات [ف] دوات.  
 دهویر: ولاخه بهرزه، یه کسم [ف] ستور.  
 دهویقاندن: نه زمونی هیلكه به ددان، چیرینی هیك بو رهقی و نه رمی [ف] آزمون پوست تخم مرغ با دندان.  
 دهویک: (۱) دو: (۲) شوکه، دووک: (۳) دوکی روئی داغ کراو [ف] (۱) دوغ: (۲) سپیدک: (۳) درد روغن تفته.  
 دهویل: پارچه یه کی باریک له چهرم، زویل [ف] نوار بریده از چرم.  
 دهوین: دوکلیو [ف] دوغبا.  
 دهه: یه کونو [ف] عدد ده.  
 دههیه: داعبا [ف] درنده ناشناس.  
 دههدل: دودل، نیگه ران [ف] نگران.  
 دههدهه: دندهانی نه سپ بو خوش رویشتن [ف] تشجیع اسب برای یورغه رفتن.  
 دههری: (۱) خوین سارد، گوی به هیج نه ده: (۲) پی چه قین، سور له سهر مه بهس: (۳) زورتوره [ف] (۱) خونسرد: (۲) لجوج: (۳) بسیار خشمگین.  
 دههفد: ژنی تیر گوشتی جوان چاک [ف] زن گوشتالوی زیبا.  
 دههل: دول، شیو [ف] دره.  
 دههنده: دلاوا [ف] بخشنده.  
 دههو: (۱) جاجمی هه لدر و او بو دانه ویله راگویتن: (۲) گزی و فیل [ف] (۱) جاجیم بردوخته برای حمل و نقل غله: (۲) حیل و نیرنگ.  
 دههول: ته پیل گهره ی به زم گیزان [ف] دهل.  
 دههول دان: بریتی له مروی زگزل [ف] کنایه از آدم شکم گنده.  
 دههول دران: بریتی له نابروچون، ناوران [ف] کنایه از رسوا شدن.  
 دههولژهن: که سی که دههول لی دههوا [ف] دهل زن.  
 دههولکوت: دههولژهن [ف] دهل زن.  
 دهههک: دهیهک، له ده پایژیک [ف] یک دهم.  
 دهههم: ژماره ی دوی نویم [ف] دهم.  
 دهههمین: دهههم [ف] دهم.



دهه نده: ده نده [د] بخشنده.

ده هی: خه بیری هانتی سیهمیک له تاینده دا، تی، دی [د] می آید.

ده هین: جانه ویری زور سه یرو ناشیرین [د] جانور بسیار عجیب و بدشکل.

ده هیه ک: له ده پاژ پاژیک [د] ده یک، یک دهم.

ده ی: (۱) وشه ی دنه دان: (۲) پاشگری دان بو هاودوین: (پده ی، نه ده ی): (۳) ده نگ: (۴) گیشه ی گه لا له سهر داری لیرو وار [د] (۱) کلمه تشجیع: (۲) پسوند دادن برای مخاطب: (۳) صدا: (۴) برگ خوراک زمستانی حیوانات.

ده یدیک: جولانه ی گوریس [د] تاب.

ده یدیک (۱) لانک، ده رگوش، بیشکه: (۲) جولانه ی تیدانوستی منال [د] (۱) گهواره: (۲) نو.

ده یز: دیو، گیشه ی گه لا له سهر دار [د] توده برگ برای علوفه زمستان.

ده یری: ده یری [د] نگا: ده یری.

ده یز: گزه [د] گیاه کوبیده برای علوفه زمستانی.

ده یسی: دایسی [د] مشتعل است.

ده یک: دایک، دالک، داک [د] مادر.

ده یلاخ: به چکه و شتر [د] بچه شتر.

ده یلاغ: ده یلاغ [د] بچه شتر.

ده یلهم: باری، لوسه، مه لغه [د] دیلم.

ده یم: دیم، چاندنی به تمای باران [د] کشت دیمی.

ده یمه رو: زه وینی دیم [د] زمین دیم.

ده یمه کار: (۱) چاندنی به تمای باران: (۲) زهوی دیم [د] (۱) کشت دیمی: (۲) زمین دیم.

ده ین: قهره، وای، وام، قهرز [د] وام.

ده یندار: (۱) قهردار، قهرزدار: (۲) جوری داری لیرو وار [د] (۱) مدیون: (۲) نوعی درخت جنگلی.

ده یوس: دویت، دهویت، بی ناموس [د] قرمساق.

ده یه ک: له ده پاژ پاژیک [د] عشر، یک دهم.

ده یم: ده یم [د] دهم.

ده یمین: ده یم [د] دهم.

دی: (۱) دوکهل، دوکیل: (۲) سومای چا: (۳) کاری رابرده ی دیتن: (توم دی، منت دی): (۴) نیکه: (نمه نا نهوی دی): (۵) وشه ی هانه دان: (دی ههسته بر): (۶) پاش وشه و پیش وشه له دان بو هاودوین: (۷) نه گینا: (۸) دیو، نهوه ی ناوی به ترسه: (۹) گیشه گه لا له سهر دار داده ندری: (۱۰) وردبونهوه [د] (۱) دود: (۲) دید چشم: (۳) ماضی دیدن: (۴) دیگری: (۵) کلمه تشجیع و تحریک: (۶) دهی، بدهی: (۷) والا: (۸) دیو، موجود ترسناک: (۹) توده علوفه ای که روی درخت ذخیره می کنند: (۱۰) تأمل و دقت.

دی: (۱) دایک: (۲) ناوایی، گوند: (۳) گیشه گه لا و گیای هه لگراو بو زستان: (۴) دیو: (۵) آینده ی هانتی سیهمیک: (دی بو مالمان): (۶) ده بی، نه شی: (دی هه رم، دی وه بیتن): (۷) زامان و وردبونهوه: (۸)

وشه ی لی خورینی که لا و گامیش [د] (۱) مادر: (۲) ده، روستا: (۳) توده علوفه ذخیره شده برای زمستان: (۴) دیو: (۵) می آید: (۶) باید: (۷) تأمل و دقت: (۸) کلمه راندن گاومیش. دیا: (۱) دایک: (۲) روانین: (۳) دیمه ن، چاو نه داز [د] (۱) مادر: (۲) تماشا: (۳) منظره.

دیاتی: گوندی، خه لکی دی، لادی یی [د] دهاتی.

دیار: (۱) بهرچاو، ناشکرا: (۲) نزیک، جه، لا: (له دیار توه بوم): (۳) سهرو سیما، تهرح [د] (۱) پدیدار، آشکار: (۲) نزد: (۳) سروسیمما، دیارده: (۱) دابی تازه په یابوگ: (۲) بهرچاو، دیار: (۳) ته مال، که رویشکی خوله لاند مه لاس کردو [د] (۱) پدیده: (۲) آشکار: (۳) خرگوش در لانه خوابیده.

دیاردی: (۱) ناشکرا و بهرچاو: (۲) دابی تازه: (۳) کیشک، پاسه وانی شه وانه [د] (۱) آشکار: (۲) پدیده: (۳) دیده بانی، کشیک.

دیارناو: ناوی ناسراو [د] اسم علم، اسم معرفه.

دیاری: (۱) بهرچاو، ناشکرا، خویا: (۲) پیشکیش: (۳) سهوقات: (۴) ناوه بو پیوان [د] (۱) آشکار: (۲) تقدیمی: (۳) ره آورد: (۴) نام مردانه.

دیاری دان: (۱) بهرچاو هاتن: (۲) سهوقات دان [د] (۱) پدیدار شدن: (۲) سوغات بخشیدن.

دیاری کردن: (۱) نیشانه کردن: (۲) ده رختن تا ببیندری: (۳) نیشانه دان و شیرینی خواردنی خوازینی [د] (۱) دست نشان کردن: (۲) نشان دادن: (۳) سور نامزدی، نامزد کردن.

دیالک: ده هی، دی [د] می آید.

دیان: (۱) دندان، دران: (۲) دیتان، جاویان بی کهوت: (۳) خاج پهرس، فله، فله [د] (۱) دندان: (۲) دیدند: (۳) ترسا.

دیانا: شاریکی کورد نشینه له ستوری عیراق [د] شهری است در مرز عراق.

دیان چه رمگ بون: دان سبی بونهوه [د] کنایه از پررو شدن.

دیان روکله: دانه روکه [د] ولیمه دندان درآوردن نوزاد.

دیان کلپله بون: دان ده بهست چون [د] دندان برهم چسبیدن.

دیان لی تیژ کردن: بریتی له تهماح کردن [د] کنایه از طمع کردن در چیزی.

دیانه: ددانه [د] دندان.

دیانه ریکی: دانه چیره [د] دندان قروچه.

دیای: روانین، دیا [د] نگاه کردن.

دیبا: بهرچاو هاتبا: (نازادیم دیبا بهسم بو) [د] اگر دیده می شد.

دیباچه: پیشه کی کتیب، سهره تای کدیب [د] دیباچه کتاب.

دی باف: دایکی باوک، نه نک له باوکهوه [د] مادر پدر.

دیپکه: ده مکه [د] کیسه چرمین یا مشمع برای نگهداری آب.

دیبه ر: زه وینی خواروی ناوایی، بهردی [د] زمین پایین آبادی.

دیبه گ: دنگی گه ویره ی چه لتوک [د] دنگ بزرگ شالیکوب.

دیبه گلی: گوندیکه [د] روستایی است.

دیبه گه: گوندیکه له کوردستان [د] نام روستایی در کردستان.



دیرالوش: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.

دیران: (۱) ناوداشتن، ناودیری: (۲) گونجان، جیگا تیدابونهوه: (۳) به باکردن و پاک کردن خله به باش: (۴) لی قهوماو، کوست کهوته: (۵) ویران [ف] (۱) آبیاری: (۲) ظرفیت داشتن، گنجایش: (۳) بوجاری غله برای آسیاب: (۴) سیهروز، درمانده: (۵) ویران.

دیرانن: داشتنی زهوی [ف] آبیاری کردن.

دیراو: (۱) بو، زمینی چال کراو بو ناوی ناویاری تیدامان: (۲) ناویاری کردن [ف] (۱) جوب، جوی: (۲) آبیاری شده.

دیربین: دوبرین [ف] دوربین.

دیرخیز: دیراخیز [ف] سست، تنبل.

دیردهس: دورددهست [ف] خارج از دسترس.

دیرس: (۱) دره ننگ: (۲) ویران: (۳) کهونارا [ف] (۱) درنگ: (۲) ویران: (۳) قدیمی.

دیرسی: (۱) دره نگی: (۲) ویرانی: (۳) له میژینه [ف] (۱) درنگی: (۲) ویرانی: (۳) باستانی.

دیرک: جی زبانی بچکوله ی پایوی زه بن [ف] صومعه راهب.

دیرکی: (۱) جورئ هه نجیر: (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] (۱) نوعی انجیر: (۲) نام روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.

دیرگا: له میژینه، له میژ، له زو را [ف] دیرگاه.

دیرندیز: روزیکه له مانگی زبیه ننداندا فهله ی کوردستان ناگری تیدا ده که نهوه [ف] روز آتش افروزی ترسیان کردستان در بهمن ماه.

دیروخه: دیراو پرکردن و شکاندنی بو سه دیراوی تر له کهم ناوی دا [ف] نوعی آبیاری جوب در موقع کم آبی.

دیروک: (۱) چیروک، روداوی خه یالی: (۲) روداوی میژویی [ف] (۱) افسانه: (۲) رویداد تاریخی.

دیروکشان: (۱) چیروک بیژ: (۲) میژو بیژ [ف] (۱) افسانه خوان: (۲) بازگوکننده رویدادهای تاریخی.

دیره ختری: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.

دیره فانی: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.

دیره ک: کوله که، ستون، نه ستونده ک [ف] عمود، ستون.

دیره کی: دیرکی [ف] نوعی انجیر.

دیره گ: دیره ک [ف] ستون.

دیری: دره نگی [ف] درنگی.

دیری: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] نام روستایی که بعثیها ویران کردند.

دیریشکی: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.

دیریک: (۱) میژو، تاریخ: (۲) زور کهونارا، قدیمی: (۳) ناوی شاریکه له

دیتیار: تهواو ناشکرا [ف] هویدا.

دیتیم: به رچاوم کهوت [ف] دیدم.

دیتن: به رچاوه کهوتن [ف] دیدن.

دیتنه وه: بهیدا کردنی گوم بوگ [ف] بازیافتن گم شده.

دیتوخ: چاوساغ، بینا [ف] بینا.

دیتوک: تازه پیدا کهوتو [ف] نوکیسه، تازه به دوران رسیده.

دیتی: (۱) که سی شتی زور دیوهو به نه زمونه: (۲) منالی له کولان پهیدا کراو: (۳) کرده ی زابوردی دین، چاوی پی کهوت [ف] (۱) با

تجر به، دنیا دیده: (۲) کودک سرراهی: (۳) ماضی دیدن، دید.

دیجاسمه: چه ند پارچه پهروی زه نگاوره نگه لیکی ده ده نو له زاوه کهودا ده کاری ده هینن [ف] دیوجامه.

دیجومه: دیجامه [ف] نگا: دیجامه.

دیچم: هه ده چم [ف] حتما می روم.

دیخون: دوخین [ف] بند شلوار.

دید: (۱) نازناو بو خوشکی گه وره: (۲) خوشکی باوک، پلک [ف] (۱) خواهر بزرگ: (۲) عمه.

دیدار: (۱) سهرو سیما: (به لام له تهرخ و دیدارت): (۲) چونه دیار: (هاتومه دیدارت) [ف] (۱) سیما: (۲) دیدار.

دیدار: خاوه نی ناوایی، خوی گوند [ف] اریاب، مالک ده.

دیداربینی: چونه لا بو چاوی کهوتن [ف] دیدنی کردن.

دیدک: سیل [ف] سپرز، طحال.

دیده: (۱) چاو: (۲) دیتی، به نه زمون [ف] (۱) چشم: (۲) باتجر به.

دیده: وشه ی دواندنی خوشکی گه وره، داده [ف] کلمه خطاب به خواهر بزرگ.

دیده رهش: دیدک، سیل [ف] طحال.

دیده شان: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.

دیده ک: جولانه ی گوریس [ف] تاب طناب.

دیده کانی: هه لپه رکئی، داووت، دیلان [ف] رقص دسته جمعی.

دیده کانی: له گوریس نیشتن، جولانه کردن [ف] تاب بازی.

دیده ن: دیدار، چونه چاوی کهوتن [ف] دیدنی، دیدار.

دیده نمین: چاو فر میسکای [ف] چشم اشکبار.

دیده نی: دیدن [ف] دیدنی، دیدار.

دیده وان: تیشک گری بان قهلا [ف] دیدبان.

دیدنی: زردایک، باوه ژن، باواژن [ف] زن پدر.

دیدنی: دیده [ف] خطاب به خواهر بزرگ.

دیر: دور، به رانبه ری نزیک [ف] دور.

دیر: (۱) دره ننگ: (۲) جیگه ی زه به نی خاچ به رست: (۳) له میژینه [ف] (۱) درنگ: (۲) دیر راهبان: (۳) گذشته دور.

دیر: خه نی له نویسن [ف] سطر.

دیراخیز: تهوه زهل، تمه ل، لهش گران [ف] تنبل، گران خیز.

دیرادور: دورادور [ف] از راه دور.



کوردستان [۱] تاریخ: (۲) باستانی: (۳) نام شهری در کردستان.  
دیرین: زابردی زور دور، له میزینه [۱] دیرینه، قدیمی.  
دیرینه: دیرین [۱] دیرینه، قدیمی.

دیز: (۱) رهش، دزی سبی: (۲) رهشی نامال بور: (۳) دیزه شیو تیدالی نان، ده فری گلین بو چیش تیا لی نان: (۴) بریتی له شوم و جوت قوشه، بی فەر: (۵) یونه هانگ، به دبه خت: (۶) گیشدی گهل و گیا بو زستان [۱]  
(۱) سیاه: (۲) رنگ خاکستری تیره: (۳) دیزی، دیگ گلی: (۴) کنایه از نحس: (۵) بدبخت، بدشانس: (۶) توده برگ برای علفه زمستانی.  
دیزا: زر کچ که ده گهل دایکی هاتیته مال زر باوکی [۱] دختری که همراه مادرش به خانه ناپدری رفته باشد.

دیزداشه: دزدانده [۱] پیراهن بلند.

دیزک: دیزه چیش تیدا لی نان [۱] دیزی.

دیزک: دیز، رهشی نامال بود [۱] خاکستری تیره.

دیزگ: (۱) دیزک: (۲) بی تالاح، به دبه خت [۱] خاکستری تیره: (۲) بدشانس.

دیزه: ده فری گلی شیو تیدا لی نان [۱] دیزی، دیگ گلی.

دیزه: دیز [۱] نگا: دیز.

دیزه به ده رخنه: بریتی له پوشینی سور [۱] کنایه از پوشیدن راز.  
دیزه به کول: که سی له بهر پارازنتی مالی زور ناویری کوچ بکا [۱] کسی که بخاطر حفظ اموالش نمی خواهد کوچ کند.

دیزهک: (۱) تمهل، بی کاره: (۲) به دبه خت [۱] تنبل: (۲) بدشانس.

دیزه لۆکه: دیزه چکوله، کینه له [۱] دیزی کوچک.

دیزه له: چوزه له، دوزه له [۱] مزمار، نوعی آلت موسیقی.

دیزه له: (۱) دیزه لۆکه: (۲) قولایی پشت سمت [۱] دیزی کوچک:

(۲) گودی بالای باسن.

دیزهک: تهره تیزه [۱] شاهی.

دیزه: ره وشت، تاین، مه زه ب [۱] مذهب.

دیزه له: گوژ، گوژ، گفیشک، داریکو بهری داریکی درکاو به [۱] زالزالک.

دیس: توند پیکه و نوساو، به سه ره کا لکاو [۱] محکم چسپیده.

دیسا: نه مجاریش، دوباره، ئیدن [۱] باز، ایضا.

دیسان: دیسا [۱] باز، ایضا.

دیسانه وه: دیسا [۱] باز، ایضا.

دیزستان: سی پایه ی بن به روش [۱] سه پایه زیر دیگ روی آتش.

دیسک: سوینه، تهشتی قورین [۱] طشت سفالین.

دیسنهک: نوسه که، نوسه نه که، درکیکه به جلکه وه ده نوسی [۱] خاری

است به لباس و پشم می چسبد.

دیسنی: داسنی، یه زیدی، ئیزدی [۱] نگا: داسنی.

دیسو: گوله سهگ که سواری دیله سهگ ده بی [۱] سوار شدن سگ نر بر ماده.

دیسه: مه ره کوی، په زی کوئی [۱] گوسفند کوهی.

دیسنی: دایسی [۱] مشتعل است.

دیش: (۱) نام رازی کار: (۲) کهل و بهلی ناو مال: (۳) تریش: (ئی دیش

بینه [۱] (۱) ازار کار: (۲) اثاثیه منزل: (۳) دیگری هم.

دیشاف: دوشاو، شوک [۱] شیره انگور و...، دوشاب.

دیشاو: دیشاف [۱] شیره انگور و...

دیشلامه: جای تال که قند ده نیته دهم و ده یخنه وه [۱] جای قندپهلو.

دیشله مه: دیشلامه [۱] جای قندپهلو.

دیشه وه: دوی شه، شه وادی [۱] دیشب.

دیش: (۱) کلک، دو، دوفک: (۲) دوگ، دوگه [۱] (۱) دم: (۲) دنبه.

دیش: دیو، عیفریت که له چیر و کانداه به [۱] دیو افسانه.

دیشانه: دیوانه، شیت [۱] دیوانه.

دیشوک: هارو هاج، نه گونجاو، بزوز [۱] شیطن باز.

دیشونه: دیوانه [۱] دیوانه.

دیشه ره: چهرچی، فروشیاری گه روک [۱] پیلهور.

دیشه لان: همیشه له دو، دوفک [۱] دنباله رو سمج.

دیشه لانک: دیشه لان [۱] دنباله رو سمج.

دیش: (۱) دهرده یاریکه: (۲) بریتی له خه می زور: (دیشم زوره) [۱]

(۱) بیماری دق، سل: (۲) کنایه از غم جانکاه.

دیش: دیش [۱] نگا: دیش.

دیش کردن: بریتی له مردن له بهر خه فته تی زور [۱] کنایه از مرگ به علت غصه بسیار.

دیشل: که له شیر، که له باب، نیری مریشک [۱] خروس.

دیشهت: وردیونه وه، تی رمان [۱] دقت.

دیشه دیکه دان: گالته پی کردن و توره کردن [۱] مسخره کردن و آزدن.

دیش: (۱) خه رهک: (۲) دیشل [۱] (۱) دوک: (۲) خروس.

دیشکانه: ده مکانه، ده موکانه [۱] موزیک.

دیشکانی: خه لکی لادی، گوندی [۱] دهاتی.

دیش کرن: لی وردیونه وه [۱] دقت کردن.

دیشکل: دیشل، که له شیر [۱] خروس.

دیش کلوز: جور چیشته [۱] نوعی آش.

دیشکلۆک: چینه چکه سلاو، بایشکیو [۱] گل مژه.

دیش گولان: شاروکه په که له لای سنه [۱] قصبه ای در منطقه سندج.

دیشگه: (۱) شوینی دی، ناسه واری دی، جی گوند: (۲) خالتیک، خوشکی

دایک [۱] (۱) جای دهکده: (۲) خاله.

دیشگه: دیزه [۱] دیزی.

دیشل: ئیسیر، یه خسیر [۱] اسیر.

دیشل: میوینه ی جانسه وهران، دیشل [۱] دله.

دیشل: (۱) میوینه ی زور له جانسه وهران وه که، سهگ، گورگ، زوی،

شیر، ورج، دیو و هی تریش: (۲) یه خسیر، گیراو له شه زدا [۱] (۱) دله،

مادینه بسیاری از جانوران: (۲) اسیر.

دیشلاب: دولا ب، دولا ب [۱] دولا ب.

دیشلان: (۱) ده لان: (۲) هه لپه رکی، داوهت: (۳) گیز و ده بهنگ، چه پول:

(۴) جولانه [۱] (۱) تراوش: (۲) رقص گروهی: (۳) گنج و خل: (۴) تاب

طناب.



ديلانندن: ده لاندن ۱ تراويدن.  
 ديلاه: هديرکي، گوښند ۱ رقص گروي.  
 ديلائي: ۱ ديلاه: ۲ له گوريس نيشتن، جولانه کردن ۱ رقص گروي: ۲ تاب بازی.  
 ديلباز: ۱ قسه زان: ۲ زور بيز، چنهوهر ۱ سخن دان و زيرک: ۲ زبانباز.  
 ديلبلان: ديلباز ۱ نگا: ديلباز.  
 ديلبه ند: ترجمان، پاچقه کار ۱ مترجم.  
 ديلکه: گونديکه ۱ روستايي است.  
 ديلم: قاش، کوژ ۱ قاچ.  
 ديلمار: جوړي مارميليکه ي دريژ ۱ نوعي مارمولک.  
 ديلمانج: پاچقه کار، ترجمان ۱ مترجم.  
 ديلندين: ديرندين، جه نژيکي فله لانه ناگر ده که نهوه ۱ از اعياد مسيحيان در زمستان.  
 ديلوک: ستراني داوه تي، گوراني بو هله رکي ۱ ترانه رقص.  
 ديلوکشان: گوراني بزي داوه تي ۱ ترانه خوان رقص.  
 ديله: قورم، سبان، دوده ۱ دوده.  
 ديله: ۱ نيشانه ي مي يه تي که پيش ناوي جانه و ده که وي: (ديله سه گ، ديله ديرو): ۲ تخته بهردي سهربان پوش ۱ پيشوند به معني مادينه، دله: ۲ پوشه سنگي سقف.  
 ديله به يا: ميچکه سه گي نيرخواز ۱ دله سگ جفت خواه.  
 ديله در: برتي له رني زمان دريژي بي شهرم ۱ کنايه از زن سليطه.  
 ديله بهن: ۱ مچي خانوي به بهر داپوشراو: ۲ وه ستاي ديله بهني ۱ سقف پوشيده با تخته سنگ: ۲ بناي سنگ پوش سقف.  
 ديل به ند: ديلماج، ترجمان، ديلمان ۱ مترجم.  
 ديله ک: ۱ تکا، پارانه و بو که سي، شفات: ۲ ديره ک ۱ شفاعت: ۲ بالار، ستون.  
 ديله کان: جولانه ي گوريس ۱ تاب طناب.  
 ديله کائي: له جولانه نيشتن ۱ تاب بازی.  
 ديله کچي: تکا کار ۱ شفيع.  
 ديله مار: ماري زه هردار ۱ مار سمی.  
 ديلي: تخته بهردي مچ پوش ۱ تخته سنگ سقف پوش.  
 ديم: ۱ دهيم: ۲ ده و چاو، روخسار: ۳ رومعت، کولمه، کولم: ۴ ديتم، چاو پي کهوت ۱ کشت ديمي، زمين ديم: ۲ چهره: ۳ گونه: ۴ ديدم.  
 ديم: ۱ دهيم: ۲ بهرانبهري ده چم، تيم، يه ۱ زمين ديم، کشت ديمي: ۲ مي آيم.  
 ديماتي: جي خوش کردن، مانوه له شويني ۱ اقامت.  
 دي ماري: زردايک، باوه زن ۱ نامادري.  
 ديمان: ۱ چاو پي کهوته وه ي دوست: ۲ ديتمان، چاو مان پي کهوت ۱ بازديدن دوست: ۲ ديديم.  
 ديمانه: ديمان، چاو پي کهوته وه ي دوست: (ديمانه ت به خير تاسدم

کردبوي) بازديدن دوست.  
 ديم جامه: ۱ ديو جامه: ۲ شني خيالي به بهر چاودا هاتن ۱ ديو جامه: ۲ شبح.  
 ديم چين: ديمه کار کيل ۱ کشاورز ديم کار.  
 ديمزار: زه ميني ديم ۱ زمين ديم.  
 ديمکه: ده مکه ۱ نگا: ده مکه.  
 ديمسه: ۱ ديم، روخسار: ۲ سهرکولمه: ۳ روکيش ۱ رخسار: ۲ گونه: ۳ روکش.  
 ديمه روک: ديمزار ۱ زمين ديمي.  
 ديمه شور: ريشوله ي حمام، شتي سپيه زنان له حمام خوي پي ده شون ۱ روشوره.  
 ديمه شور: ديمه شور ۱ روشوره.  
 ديمه ک: ۱ داري ناو ديوار بو قايمي: ۲ ده نده، جيگه ي گاسن له ناموردا ۱ چوب لايه ديوار: ۲ جاي گاواهن در خيش.  
 ديمه کار: ۱ چاندراي ديم: ۲ ديمه زار ۱ کشت ديمي: ۲ زمين ديم.  
 ديمدن: چاوه نداز، بهرچاو ۱ منظره.  
 ديمي: چاندراي ديم ۱ کشت ديمي.  
 ديميله: ۱ هرزنه گه وره، زورات: ۲ تروزي ديمي ۱ ارزن خوشه اي، ذرت: ۲ خيارچنبر ديمي.  
 دين: ۱ خوابه رستي: ۲ شيت، ليوه: ۳ زان، منال يون: (دوکوري به زگيک ديوه): ۴ چاو پي کهوتن، ديتن ۱ دين، آيين: ۲ ديوانه: ۳ زاييدن: ۴ ديدن.  
 دين: پي خواس ۱ پابره نه.  
 دينا: فتوا، بهر و زانين ۱ فتوا، رواديدن.  
 دينار: ۱ سديه کي قرانيکي نيران: ۲ بيست دره مي پاره ي ولا تي عاره ب: ۳ پره قوما که خالي خشتي چوار گوشه ي سوري تيدايه ۱ يك صدم ريال ايراني: ۲ بيست درم يول کشورهاي عربي: ۳ خالي در ورق قمار، خشت.  
 دينار و نه ند: هوزيکي کورده ۱ طايقه اي از کرد.  
 ديناو: به گيان خوداديتن ۱ مکاشفه.  
 ديناوهر: فتوا ده ر ۱ مفتي.  
 دين ته نک: کهم باوهر، کهم بر و به دين ۱ کم باور در ديانت.  
 دينج: ۱ ناسوده ي خه م: ۲ جيگه ي ته نيابي ۱ آسوده: ۲ خلوت، دنج.  
 ديندار: ۱ به دين، خوابه رستي راست: ۲ داريکي لي ره واره ۱ متدين: ۲ نام درختي جنگلي است.  
 دينداري: به جي هيناني کاره کائي ثابني به باشي ۱ عمل به احکام دين کردن.  
 ديندر: بي بر و به خوا، کافر ۱ کافر.  
 دينسنز: ديندر ۱ کافر.  
 دينسگ: ۱ دنگ، نامرازي چه لئوک پاک کردن: ۲ ده سکاونگ ۱



دنگ شالیکوبی؛ ۲) دسته هاون.

دینگه: ۱) دنگه، کوله‌کی له بهردو قور؛ ۲) شیت خانه؛ ۱) نگا: دنگه؛ ۲) تیمارستان.

دینوک: ۱) که میک، تۆزکالیک؛ ۲) شیتوک؛ ۱) اندکی؛ ۲) ساده لوح. دینسه‌وه: ۱) وه‌دیتن، دینسه‌وه‌ی گوم‌بوگ؛ ۲) دوباره دیتنی که سیک؛ ۱) بازیافتن گم شده؛ ۲) باز دیدن.

دینسه‌وه: ۱) دیناوه؛ ۲) پردی سیرات؛ ۳) ناوی مه‌لئه‌ندی که له کوردستان؛ ۱) مفتی؛ ۲) پل صراط؛ ۳) منطقه‌ای در کردستان. دینسه‌وه‌ری: نازناوی زانایه‌کی به‌ناویانگی کورده؛ ۱) لقب یکی از دانشمندان مشهور کرد.

دینی: ۱) سهر به ثابن؛ ۲) شیتایه‌تی؛ ۱) آیینی؛ ۲) دیوانگی. دینیی: ۱) دویکه، دوتیکه، رۆزی پیش ئه‌مرو؛ ۲) نه‌هینی؛ ۳) هیزایه؛ ۱) دیرو؛ ۲) می‌آورد؛ ۳) می‌ارزد.

دینیا: دویکه؛ ۱) دیروز.

دیو: ۱) مه‌لئه‌ند: (دیوی پزده، دیوی گهورکان)؛ ۲) چاوه‌خانو: (ماله‌کم سنی دیوی هه‌یه)؛ ۳) لا، نه‌تراف، پیش یان پستی ههرشت: (من لهو دیو بوم، لهو دیوی به‌رده‌که وه ئیره دیار نه)؛ ۴) دیتراو، بینراو؛ ۱) منطقه؛ ۲) یکباب از خانه، یک اتاق؛ ۳) طرف، جهت، پشت یا روی چیزی؛ ۴) دیده شده.

دیو: ۱) شتیکه خه‌یالی و ترسینه‌ر؛ ۲) گیشه‌گهل و گیا بو زستان؛ ۳) لا، نه‌تراف، به‌ریان پشت؛ ۱) دیو؛ ۲) توده‌ علوفه زمستانی؛ ۳) طرف، جهت، پشت یا روی هر چیز.

دیوا: پارچه‌ی یکی ناوری شمه؛ ۱) دیبا.

دیواچه: دیباچه؛ ۱) دیباچه.

دیواخ: تارا، خیلی؛ ۱) پارچه‌ای که با آن صورت عروس را می‌پوشانند. دیواخان: ۱) ژوری کو‌مهل لی‌دانیشن؛ ۲) نو‌ده‌ی میوانی ئاغواخان؛ ۱) مجلس عمومی ده‌کده؛ ۲) اتاق مهمانی ارباب.

دیواخانه: دیواخان؛ ۱) نگا: دیواخان.

دیوار: هه‌لچناوی بئند له که ره‌سته‌ی مال‌دروست کردن؛ ۱) دیوار.

دیوار بر: ئامرازی دیوار کون کردن به ده‌ست دزه‌وه؛ ۱) ابزار سوراخ کردن دیوار برای دزدی.

دیواره: لیواری بئند کراو وه‌ک دیوارو کورت تر؛ ۱) کناره مرتفع.

دیوان: ۱) دیواخان؛ ۲) ده‌زگای میری؛ ۳) کتییی شیعر؛ ۱) نگا: دیواخان؛ ۲) دستگاه دولتی؛ ۳) دیوان شعر.

دیوان: ۱) دیواخان؛ ۲) کو‌نخا، گزیر، ئاگاداری گوند؛ ۱) نگا: دیواخان؛ ۲) کدخدا، مباشر ارباب.

دیوان‌خانه: دیواخان؛ ۱) نگا: دیواخان.

دیواندر: زور قسه‌زان؛ ۱) سخنور مجلس.

دیوانده‌ر: کون‌بوگ له هه‌ردو دیو؛ ۱) سوراخ شده از دو طرف.

دیوانده‌ره: شاریکه له کوردستان؛ ۱) نام شهری در کردستان.

دیواندیو: به‌راوه‌رو؛ (که‌وای دیواندیو به‌ر کرده)؛ ۱) وارونه، زیرورو. دیوانه: ۱) گیل و حور نه‌فام؛ ۲) جوړه ده‌رویشیکی شیخان؛ ۳) وه‌ک

دیو: ۴) تاکه‌تاکه‌ی ده‌غل که تازه سهر وه‌ده‌ر ده‌نی؛ ۱) گنج و نفهم؛ ۲) درویش مجذوب؛ ۳) دیوسان؛ ۴) کشتی که تگ و توك سبز شده باشد.

دیوانی: ۱) سهر به ده‌وله‌ت؛ ۲) جوړی خه‌تی نویسن؛ ۱) منتسب به دولت؛ ۲) نوعی خط.

دیواوده‌ر: دیوانده‌ر؛ ۱) سوراخ از دو طرف.

دیواودیو: ۱) دیوانده‌ر؛ ۲) دیواندیو؛ ۱) سوراخ از دو طرف؛ ۲) وارونه، زیرورو.

دیو‌به‌ند: نوشته بو شیت چا‌کردنه‌وه؛ ۱) دعا که برای دیوانه نویسنند. دیو‌جامه: دیجامه؛ ۱) نگا: دیجامه.

دیو‌دل: بریتی له ئازا، نه‌ترس؛ ۱) کنایه از بردل، نترس.

دیور: زفر، گه‌زانه‌وه؛ (دیور بکه)؛ ۱) برگشتن.

دیو‌خان: دیواخان؛ ۱) نگا: دیواخان.

دیو‌ده‌ر: دیوانده‌ر؛ ۱) از دو طرف سوراخ شده.

دیو‌ه‌ره‌ن: تۆزو دو‌که‌لی تیکه‌لای خه‌ست؛ ۱) دود و غبار غلیظ.

دیو‌ه‌ره: چه‌رجی؛ ۱) پیله‌ور.

دیو‌ه‌زه: جنو‌که‌یه که شه‌وانه ترسه‌نو‌ک و ئازا ده‌نه‌زموی؛ ۱) غول بیابان.

دیو‌ه‌لو‌که: جنو‌که‌ی کورته‌بالای هه‌موگیان تیسکن: (وه‌ک دیو‌ه‌لو‌که توکی به‌ری بستنی هاتوه) «شیخ ره‌زا»؛ ۱) جن کوتاه‌قد پشمالو.

دیوی: کاری وه‌ک کاری دیو، دیوانه؛ ۱) کاردیو، دیوسان.

دیه: جاو؛ ۱) دنده، چشم.

دی‌ه: ۱) وشه‌ی دنه‌دان، ده‌ی؛ ۲) دیو، گیشه‌گه‌لای سهر دار؛ ۱) هی، کلمه تحریک، ۲) توده برگ درخت برای علوفه.

دی‌هات: گوندگهل، ئاوابی گهل؛ ۱) دهات.

دی‌هاتی: لا‌گه‌یی، خه‌لکی دی، له‌دی نیشه جی: (هه‌زار ئاغای فگولئ و شه‌خسی دی‌ه‌لومه و سیاست‌زان / به قوریانی سمیلی خدره‌گروئ پیاو دی‌هاتی) «خاله‌مین»؛ ۱) دهاتی.

دیه‌ی: دین، چاوپی که‌وتن؛ ۱) دیدن، دیدار.

دیی مه‌لای: گوندیکه؛ ۱) روستایی است.









رَا: (۱) ته گبیر: (بیرو را): (۲) شیان: (رات ناکه وی): (۳) رَیگه: (۴) بوچی: (ته را): (۵) جار، که رت، ده حفه: (تهم را): (۶) پی رازی بون: (رام لی نیه): (۷) پیشگریکه راسته و راست نه به رزی و نه نرمی ته گدینه نی (زاده، رَاخه): (۸) بلند: (رَا به): (۹) هه لائن، غاردان: (رَا که): (۱۰) ده گه لی: (به من را): (۱۱) لایه: (له تو را بو من): (۱۲) چاویری: (لیی راکه وتم بزاسم چده کسا): (۱۳) هیشتن: (لای خوتی رَاگره): (۱۴) چه قین: (درویکم ده پی رَاچوه): (۱۵) ناوه وه: (ده ستم ده و کونه رَاکرد): (۱۶) فیرون: (رَاهاتن): (۱) رأی، فکر: (۲) لیاقت: (۳) راه: (۴) چرا: (۵) دفعه: (۶) رضایت: (۷) پیشوندی است حالت افقی را می رساند: (۸) بلند: (۹) دو، رفتن با شتاب: (۱۰) همراهی، با: (۱۱) طرف: (۱۲) مراقبت: (۱۳) هشتن: (۱۴) خلیدن: (۱۵) داخل: (۱۶) یادگیری. رَاُساو: (۱) ناوه رو: (۲) رَیگه ی سه فمر به ناوا، ناوه ری: (۱) مجرای فاضلاب: (۲) آبراهه. رَاُنه سهارده: که سی که به وه لایمیکه وه ناردراوه: (۱) بیغام بر، سفارش شده. رَاُنه نگاوتن: راسته و راست دریزکردنی شتی به سهر بوشایی دا: (ته ناف رَاُنه نگیه، دارمان به سهر خانو رَاُنه نگاوت): (۱) افقی از بالا دراز کردن. رَاُبارتن: به سهر بردن، گوزهران کردن: (۱) گذرانیدن. رَاُبر: رَیگر، گوران، چه ته: (۱) راهزن. رَاُبرد: به سهر چو، بهورد، بُردی: (۱) گذشت. رَاُبردن: (۱) به سهر چون: (۲) هاتن و رَویشتن: (۱) گذشتن: (۲) گذرکردن. رَاُبردو: رُودای نه ماو، گوزه راو، بُرده: (۱) گذشته. رَاُبرده: رَاُبردو: (۱) گذشته. رَاُبگار: رَیوار، که سی لبری ده رَا: (۱) رونده، رهرو، رهگذر. رَاُبگردن: رَاُبردن: (۱) نگا: رَاُبردن. رَاُبواردن: (۱) رَاُبارتن: (۲) بریتی له زور خوش ژیان: (۱) گذرانیدن: (۲) کنایه از خوشگذرانی.

رَاُبردو: رَاُبردو، رَاُبرده: (۱) گذشته. رَاُبرده: رَاُبردو، رَاُبرده: (۱) گذشته. رَاُبوری: رَاُبرده: (۱) گذشته. رَاُبورین: رَاُبارتن، رَاُواردن: (۱) گذرانیدن. رَاُبون: هه ستان، به رزه وه بون: (۱) برخاستن. رَاُبه ر: شاره زای پیشرو، رَیبه ر: رهبر. رَاُبه ری: شاره زایی کردن، به لهدی کردن: (۱) راهنمایی کردن. رَاُبه زانندن: شهره چهقه، شهره هه رای هه به دم: (۱) جدال لفظی. رَاُبه ستتن: به خو وه قایم کردن: (۱) فیشه کدانی رَاُبه ست: (۱) چیزی به خود بستن. رَاُبیژ: ته گبیر: (۱) مشورت. رَاُبیژگه: کوژی ته گبیر له کاری کردن: (۱) مجلس استشاره. رَاُبیژگه: رَاُبیژ: (۱) مشورت. رَاُبین: رَاُبون: (۱) برخاستن. رَاُبینی: (۱) بر وای پی کردن، باوه ری هاتن: (۲) تی رادیوی: (۱) اعتماد: (۲) حساب کردن روی کسی. رَاُبینین: (۱) تی رادین: (۲) بر وایی: (۱) حساب کردن روی کسی: (۲) اعتماد کردن. رَاُپسان: (۱) له پر جیا بونه وه: (۲) رَاُسان: (۱) ناگهان جدا شدن: (۲) ژست حمله گرفتن. رَاُپسکان: له پرو به هیژ جیا بونه وه: (۱) یکهو جدا شدن. رَاُپسکاندن: رَفاندنی له نه کاو: (۱) ربودن ناگهانی. رَاُپسور: (۱) ناخن، په ستوان، خستنه ناو به نهیم: (۲) خه بیری رُوداو بو پیای له خو گه وره تر: (۱) آگنه با فشار، چپاندن: (۲) راپرت. رَاُپوراندن: په ستاوتن، ناخنین، به زور ده ناوانان: (۱) با فشار فروکردن، چپانیدن. رَاُپورت: خه بیری رُوداو، رَاُپور: (۱) راپرت. رَاُپورتچی: که سی که خه بیری رُوداو بو گه وره ده نوی: (۱) گزارشگر.



رَابهَر: توندوتوئی، گورج و گوئی، چالاکی [نشاط و چالاکی].

رَابهَرانندن: (۱) کار پیک هینان به مزبوتی، ندرجام دان نازایانه؛ (۲) له‌مخو هه‌لستاندن، ژخه‌وژاکرن [نجام دادن چالاکانه؛ (۲) از خواب بیدار کردن، از خواب پراندن].

رَابهَرکانندن: (۱) پی هه‌لجُون به دارو چیا؛ (۲) چه موئه دادانی سه‌گ و... [نالا رفتن از درخت و کوه؛ (۲) بر دو دست خوابیدن سگ و... رَابهَرَمون: تی‌رادیوی، تی‌رادیتن، شایان زانین: (ده‌خوی رانه‌په‌رمو نه‌وکاره بکا) [شایسته دانستن، سراغ داشتن لیاقت در کسی، روی کسی حساب کردن].

رَابهَرزین: (۱) له‌پر بلندبون، زوه‌هستان؛ (۲) گورج ده‌س به‌کاربون؛ (۳) له نه‌کاو له‌مخو هه‌هستان؛ (۴) داچله‌کان، هه‌له‌زین؛ (۵) راست بونه‌وی گه‌ل دژی حوکمات، شوژش [ناگهان خیز برداشتن؛ (۲) فرزدست به‌کار شدن؛ (۳) یکهو از خواب پریدن؛ (۴) یکه خوردن، ور جهیدن؛ (۵) قیام عمومی بر علیه حکومت، انقلاب].

رَابهَرزین: که‌سی که راده‌به‌زینی [فاعل «رَابهَرانندن»].

رَابهَرلکانندن: رَابهَرکانندن [نگا: رَابهَرکانندن].

رَابهَریشه: ها‌توجوی به‌له‌پهل و نه‌وسه‌ر نه‌سه‌ر، رَابهَرچکه [آمد و رفت باشتاب در یکجا].

رَابهَرچان: (۱) وه‌به‌رخودان و به‌غار بردن؛ (۲) خو گورج کردنه‌وه؛ (۳) راماشتن، رامالین [جلوانداختن و باشتاب بردن؛ (۲) لباس پوشیدن؛ (۳) نگا: رامال].

رَابهَرچ کردن: رَابهَرچان [نگا: رَابهَرچان].

رَاتب: (۱) جیره، بزبوی که ده‌دری به‌ده‌س خویتن و کارکمری ده‌ولت؛ (۲) نه‌و کهل و په‌له‌ی راو‌کهر له‌پشتی خویانی ده‌به‌ستن [نگا: جیره، مواجب؛ (۲) وسایلی که صیاد به‌همراه خود حمل می‌کند].

رَاتبه: راتوه [کمک هزینه طلبه‌ها].

رَاتبه‌قان: هه‌زانی ده‌فری شتی تراو [جنبش ظرف مایعات].

رَاتبه‌قاندن: هه‌زاندنی ده‌فری شتی تراو [تکان دادن ظرف مایعات].

رَاتبه‌کان: رَاتبه‌قان [نگا: رَاتبه‌قان].

رَاتبه‌کانندن: رَاتبه‌قاندن [نگا: رَاتبه‌قاندن].

رَاتو: راتوه، راتبه، خیری نان و شتی‌تر که به‌فه‌قی ده‌دری [بخشش به طلبه علوم دینی].

رَاتوه: راتو [نگا: راتو].

رَاته‌کان: جو‌لانی به‌توند [تکان شدید].

رَاته‌کانندن: (۱) ته‌کان پیدانی توند؛ (۲) ته‌کاندنی رَابه‌خ له‌بلنده‌وه [نکا: تکان دادن شدید؛ (۲) تکانیدن پارچه و زیرانداز از بالا به پایین].

رَاجلفین: رَاجه‌نین، شله‌زان [یکه خوردن].

رَاجه: په‌یاغ، دارده‌ستی دریژ [جو بدستی بلند].

رَاج: نه‌زای چی، بوچی، له‌به‌ر چی [چرا].

رَاجانندن: رَایدل کردن، ریزکردنی داوی چنین بو‌تیوه‌دانی پو، داچانندن [رده کردن تار بافتنی].

رَاجاو‌کرن: هه‌ل‌بازدن و ده‌به‌رجاو‌گرتنی که‌سی یان شتی بو‌کارک [نکا]

انتخاب چیزی یا کسی برای انجام کاری.

رَاجَازندن: راسته‌رواست دراندن [افقی دریدن].

رَاجله‌کانندن: داچله‌کانندن [نگا: داچله‌کانندن].

رَاجله‌کین: داچله‌کین، راجلفین [نگا: داچله‌کین].

رَاجون: قوبانی زه‌وی [فرورفتن زمین].

رَاجه: (۱) داره‌زای خانو؛ (۲) بوچی، له‌به‌ر چی؛ (۳) باسکیشی نامور؛ (۴) به‌رجیغ [نکا: الوار بر سقف؛ (۲) برای چه؛ (۳) سنج خیش؛ (۴) چوب میخ چیغ].

رَاجه‌فت: بریتی له‌که‌م ناوه‌زو ته‌گیر نه‌زان [کنایه از احمق].

رَاجه‌نانندن: له‌پر ترساندن [یکهو ترساندن].

رَاجه‌نین: له‌رزینی که‌م له‌شتیکی له‌پرو نه‌کاو [یکه خوردن].

رَاجیته: سیایی ده‌رمانی بزیشک، نوسخی ده‌کیم [نسخه دکترا].

رَاخ: (۱) گردو کیوی سه‌وز له‌گیا؛ (۲) خه‌م، مه‌ینه‌ت [نکا: تبه و کوه سرسبز؛ (۲) غم].

رَاخ‌ران: داخران، بان کرانه‌وی رَابه‌خ له‌سه‌ر زه‌وی [گسترده شدن].

رَاخ‌رانندن: راکیشان به‌زمین دا [بر زمین کشیدن].

رَاخ‌راو: (۱) رَابه‌خی به‌زه‌وی دا پان‌کراوه؛ (۲) به‌ری کراو، وه‌سه‌ر رَیگه‌خراو [نکا: گسترده؛ (۲) راهی شده].

رَاخ‌ستن: (۱) رَاخ‌ران. پان‌کرانه‌وی رَابه‌خ؛ (۲) به‌ری کردن، به‌ریگه‌دا ناردن [نکا: گستردن؛ (۲) راه‌اندازی؛ راهی کردن].

رَاخ‌شین: (۱) خوشین، شیله‌هان، به‌خزین رویشتی مارو خه‌زوکی تر؛ (۲) راکشانی نه‌ستیره له‌عاسمان [نکا: خزیدن خزنه؛ (۲) تیر کشیدن ستاره].

رَاخ‌ورین: (۱) هه‌ره‌شه‌کردن؛ (۲) هانه‌دانی باره‌به‌ر بو خوش رویشتن [نکا: تهدید؛ (۲) هی کردن حیوان].

رَاخ‌وستن: په‌نا‌بردن، چونه‌ژیر دالده‌ی... [التجا کردن، پناه بردن].

رَاخ‌وشین: رَاخ‌شین [نگا: رَاخ‌شین].

رَاخه: له‌زه‌ویدا پانی بکه‌وه [بگستر، امر به گستردن].

رَاخهر: (۱) رَابه‌خ، به‌ره‌و حه‌سیر و هه‌رجی له‌سه‌ر زه‌وی پان ده‌کریتیه‌وه؛ (۲) که‌سی ژیر نه‌نداز پان ده‌کاته‌وه [نکا: زیرانداز؛ (۲) گسترده].

رَاد: په‌ری تیری که‌وان، چو‌کله‌ی لای خواروی تیر [نکا: پره تیر، سوفار].

رَاداز: (۱) رَابر؛ (۲) زیوان، ناگاری رَیگه؛ (۳) پیتاک وهرگر، باجگر [نکا: راهزن؛ (۲) راهدار، پاسبان راه؛ (۳) باجگیر].

رَاداران: پیتاکی سه‌ره‌ری، باجی که له‌رَیگه ده‌دری [باج سر راه].

رَادارخانه: جیگه‌ی باج‌ساندن له‌سه‌ر رَیگه [باجگاه].

رَاداری: باجگری [باجگیری].

رَاداشتن: زیاندنی منداال له‌سه‌ر ده‌ستان [بچه بر دست گرفتن برای دفع ادرار و مدفوع].

رَادان: (۱) نه‌سپاردن بو‌سازکردن: (که‌وام به رادان داوه)؛ (۲) وه‌به‌ر خودان و ماشتن؛ (۳) زیده بوئی ناوی ده‌لیاله مانگه‌شه‌ودا؛ (۴) داری که له‌باتی گوئه به‌درگایه‌وه ده‌نین؛ (۵) داگیرساندنی سوپه [نکا: سفارش ساختن؛ (۲) جلو روبیدن؛ (۳) مد دریا؛ (۴) چوبی که به‌جای



رآژاندهوه: جوان کردن، رَیک و پَیک تر نشان دادن له پَیشو [ف] زینت دادن، آراستن.

رآژانن: جوان کردن [ف] آراستن.

رآژاننهوه: رآژانن [ف] آراستن.

رآژانهوه: جوان و رَیک و پَیک بون [ف] آراسته شدن.

رآژاوه: جوان کراو [ف] آراسته.

رآژایی: نوستو، خهوتو [ف] خوابیده.

رآژدار: که سَی که به نهینی ده زانی و نای در کیتی، سوزَه لگر [ف] رازدار، امین سر.

رآژفان: رآژدار [ف] رازدار.

رآژقی: (۱) گولیکی سپی بون خوشه؛ (۲) جورِی تری [ف] (۱) گل رازقی؛ (۲) نوعی انگور.

رآژکرن: له خوا پارانهوه به سرته [ف] مناجات زیر لبی.

رآژگر: که سَی که بروات ههیه نهینی تو ناشکار ناکا [ف] رازدار.

رآژنان: رآژاوه [ف] آراسته.

رآژونه: سه کوی بهر ده رگا، خواجهانشین [ف] سکوی جلو در.

رآزه: جبروکی خه بانی [ف] افسانه.

رآزه ن: ریگر، چهته، گوران، خراپه کهر [ف] رهزن.

رآزه وان: که سَی له هه لچون به تیشه شاخان دا زور به کاره [ف] کوه پیم، صخره پیم.

رآزی: قایل، قادی [ف] راضی، خشنود.

رآزی: چیروک [ف] داستان.

رآزیار: هاو دم، ههوالی نریک، رازدار [ف] رازدار.

رآزیانک: گزنیزه کیویه [ف] گشنیز وحشی.

رآزیانه: گیاهه که بو ده رمان ده شی [ف] گیاه رازیانه.

رآزیانهوه: رآژانهوه [ف] آراسته شدن.

رآزین: رآژان [ف] نگا: رآژان.

رآزینهر: جوان کهر، وه رآژین [ف] آراینده.

رآزینهرهوه: رآزینهر [ف] آراینده.

رآزینهوه: رآزینهر [ف] آراینده.

رآژ: کاریته، دیره گ [ف] بالار، تیر بزرگ سقف.

رآژا: (۱) جولایهوه بو پیشهوهوه دواوه؛ (۲) خهوت؛ (۳) پال کهفت [ف] (۱) به جلو و عقب تکان خورد؛ (۲) خوابید؛ (۳) دراز کشید.

رآژان: (۱) رآژان؛ (۲) ههژان، ههژان، جولانهوه بو دواوه پیشهوه، له رینهوه [ف] (۱) نگا: رآژان؛ (۲) تکان خوردن گهواره مانند.

رآژاندن: بهرو پیش و پاشهوه بزوتن، له راندن [ف] تکان دادن گهواره مثلاً.

رآژاندهوه: له رانهوه بهرو دو لا [ف] جنبیدن به دو طرف.

رآژانن: رآژاندن [ف] نگا: رآژاندن.

رآژانه: (۱) رآژانه؛ (۲) ناوی گوندیکه [ف] (۱) رآژانه؛ (۲) نام دهی است.

رآژانهوه: رآژاندهوه [ف] جنبیدن و نوسان.

رآژور: (۱) لای بهرز له کوردا؛ (۲) دهسه لات دار [ف] (۱) جای بالا در مجلس؛ (۲) حاکم.

قفل پشت در نهند؛ (۵) افر وختن بخاری.

رآدانه: گوندیکه له لای نه غمهده [ف] روستایی نزدیک نقده.

رآدو: هه لاتنی کچ ده گل کور بی پرسی دایکو باب [ف] فرار دختر با پسر.

رآدو کهوتن: کچ ده گل کور هه لاتن [ف] فرار دختر با پسر.

رآدونان: کهوته شوین گیاندریک به غار [ف] دنبال کردن باشتاب.

رآدوی: نام رازیکه دهنگی هه مو دنیا به گوی ده گه به نی، رادیو، بیسکه [ف] رادیو.

رآدوین: رآدوی [ف] رادیو.

رآده: (۱) نه اندازه؛ (۲) چلونه تی؛ (۳) بارست؛ (۴) کللی دار بو قفلی دارین؛ (۵) پر پیدا کردن، راهیشتن [ف] (۱) اندازه؛ (۲) کیفیت؛ (۳) حجم؛ (۴) کلید چوبی؛ (۵) اسلحه گرفتن برای جنگ.

رآدهر: نوژن، تازه دهااتگ [ف] تازه ایجاد شده.

رآدهست: خودان به دهستهوه [ف] تسلیم شدن.

رآدهست کرن: وه گیر هینان [ف] گیر آوردن.

رآدی: ناوه بو پیاوان [ف] نام مردانه.

رآدیو: رآدوی [ف] رادیو.

رآدیون: رآدوی [ف] رادیو.

رآژ: (۱) له بهریک بلاویوگ، ههلاهه لا: (گوشته که هیند کولوه رآژ بوگه)؛ (۲) سه گی در [ف] (۱) لهیده از حرارت؛ (۲) سگ درنده.

رآژا: (۱) وازوازی، هه ردهم له سهر هه وایهک؛ (۲) خهت خهت [ف] (۱) متذبذب، دمدمی مزاج؛ (۲) راه راه.

رآژفان: به گیر هینان و فراندن [ف] گیر آوردن و ربودن.

رآژفانسدن: رآژفان: (که له شیر کی که قه پی کرد له بنانگونی که له شیر / رآی رفینی به شقی میسلی کهری تالانی) «شیخ زه ز» [ف] گیر آوردن و ربودن.

رآژفین: رآژفان [ف] نگا: رآژفان.

رآژفین: که سَی که شت ده رفینی، نهوه ی شت ده رفینی [ف] رباینده ناگهانی.

رآژهف: ری گوزه، ریگهی هاتوچوی گشتی [ف] راهرو عمومی.

رآژهفان: رآژفان [ف] نگا: رآژفان.

رآژهو: رآژهف [ف] راهرو عمومی.

رآژ: (۱) شاخی بلند، تیشه بهردی سهر کیو؛ (۲) سور، نهینی؛ (۳) چیروکی کورت، سهرگوزه شته؛ (۴) قسه ی دوستانه [ف] (۱) صخره بزرگ یکپارچه در بالای کوه؛ (۲) رآژ؛ (۳) داستان کوتاه؛ (۴) گفتگوی دوستانه.

رآژاف: رآژاوه، جوان کراو [ف] آراسته شده.

رآژان: (۱) خو دریز کردن، پال کهفتن، راکشان؛ (۲) خهوتن، نفستن؛ (۳) خوکار کردن، ناماده بون [ف] (۱) دراز کشیدن؛ (۲) خوابیدن؛ (۳) آمادگی.

رآژانسدن: (۱) خهواندن، ده خه وکردن، نواندن؛ (۲) جوان کردن [ف] (۱) به خواب وادار نمودن، خوابانیدن؛ (۲) آراستن.



راژه: (۱) دیرهك، كاریته: (۲) نالوداری میچ: (۳) راوه، مانالیدانهوه،  
واته كړدن: (۴) كارېو كړدن، خزمهت [۱] بالار: (۲) الوار سقف:  
(۳) شرح و تفسیر: (۴) خدمت.  
راژه نندن: راژانندن [۱] نگا: راژانندن.  
راژه نین: راژانندن [۱] نگا: راژانندن.  
راژو: (۱) زایهخ، نهو شتی له سمر زه وین پان نه كړیتهوه: (۲) باشوړ: (۳)  
ژیره دست [۱] (۱) زیر انداز: (۲) جنوب: (۳) مطیع.  
راژین: كه سې كه راژانندن كاریه تی [۱] جنباننده، جنبان.  
راس: (۱) دژى خوار: (۲) دژى درو: (۳) زهوا: (۴) ریگه ی بې پیچ: (۵) زهوی  
تمخت: (۶) بهرانېهری چېپ [۱] ضد كچ: (۲) سخن صحیح:  
(۳) درست: (۴) مستقیم: (۵) زمین هموار: (۶) مقابل چېپ.  
راسا: (۱) شوی تمخت: (۲) خدتی راسه و بې پیچ ولاری: (۳) به دست  
گهفی كړد [۱] (۱) زمین هموار: (۲) خط مستقیم: (۳) به حالت تهدید  
دست بلند كړد، زست زدن گرفت.  
راسان: دهست بهر زكړدنهوه بو هره شه: (به مشت لیم راسا) [۱] دست  
بلند كړدن به قصد تهدید، ژست زدن بخود گرفتن.  
راسایی: تهختایی زه مین [۱] همواری زمین.  
راس پونه وه: (۱) هه لسانه وه، دواى كهوتن راسه پونه وه سهر پا: (۲) له  
نه خوشی چایون: (۳) له خواری رزگار یون [۱] برخاستن پس از  
افتادن: (۲) شفا یافتن از بیماری: (۳) راست شدن كچ.  
راسپاردن: قهوینتی كړدن [۱] سفارش كړدن.  
راسپارده: (۱) كه سې كه كاریكې پې سپړدراوه: (۲) ناردراو بو كاریك [۱]  
(۱) سفارش شده: (۲) فرستاده.  
راسپاره: راسپارده [۱] نگا: راسپارده.  
راسپیر: خاوه نی راسپاردن [۱] سفارش كننده: (۲) فرستنده.  
راسپیران: راسپاردن [۱] نگا: راسپاردن.  
راسپیراو: راسپارده [۱] نگا: راسپارده.  
راسپیری: قهوینتی، كاری كه نهدری به راسپارده [۱] سفارش، توصیه.  
راسته: (۱) راس: (۲) جوړی هه لېهر كې: (۳) هه وایه كې گورانی:  
(۴) زوبه زوی: (راستی هاتم): (۵) جیگه، ناقار: (لهو راسه توشی  
هاتم) [۱] (۱) نگا: راس: (۲) نوعی رقص: (۳) آهنگی است: (۴)  
مقابل: (۵) جای معین.  
راستا: راسا [۱] نگا: راسا.  
راستال: مروی جیگه بر وا [۱] راستگوی مورد اعتماد.  
راستان: (۱) تهختان، راسایی: (۲) پیاوچاكان [۱] همواری زمین:  
(۲) مردان خدا.  
راستاندن: راست كړدنهوه ی خوار [۱] راست كړدن كچی.  
راستانه: له راستی دا، له راسته قینه دا [۱] در حقیقت.  
راستاههف: بهرانېهر به یه كتر [۱] برابر.  
راستایی: (۱) تهختایی، دهشت، زه مینی ريك: (۲) بهرانېهر: (له راستایی  
چمه كه): (۳) لای راسته [۱] (۱) پهنه، زمین هموار: (۲) طرف  
مقابل: (۳) طرف راست.

راست برآست: راسته و راست [۱] بی رودر بایی، صریح.  
راست بوئنهوه: راس بوئنهوه [۱] نگا: راس بوئنهوه.  
راست بیژ: بهرانېهری دروژن [۱] راستگو.  
راست بین: دل باش، بیر راست [۱] واقع بین.  
راست ده: (۱) راست بیژ: (۲) راست نه بیژ [۱] (۱) راستگو: (۲) دروغگو.  
راست ده می: ته كوژ، ريك و پیکي [۱] نظم.  
راست رو: راست بیژ [۱] راستگو.  
راست روین: دان به راستی داهینان [۱] اعتراف به حقیقت.  
راست رهو: راست رو [۱] راستگو.  
راستك: تهختی و راستایی [۱] صافی و همواری.  
راست كار: مروی بې لاری و خواری، بې گزی و دزی [۱] درستكار.  
راست كړدن: (۱) ناخافتنی بې درو: (۲) له لاری رزگار كړدن:  
(۳) ساز كړدن و دل سانندی كچ، تاو كړدن: (له راست كړدنې نهو كیزه  
زه حمه تم ژور دیت) [۱] (۱) راست گفتن: (۲) كچ را راست كړدن:  
(۳) بدست آوردن دل دختر.  
راست كړدنهوه: (۱) هه لستاندن، راكرن، بلند كړدن: (۲) له خواری  
رزگار كړدن [۱] (۱) بلند كړدن: (۲) كچ را راست نمودن.  
راست كړن: راست كړدن [۱] نگا: راست كړدن.  
راست كوتن: درونه كړدن له قسه دا [۱] راست گفتن.  
راست كهر: ده لالی نیوان كچ وكور [۱] دلال محبت.  
راست كهره وه: (۱) كه سې كه خوار راست ده كا: (۲) هه لای نوسراو لا بهر  
[۱] (۱) راست كننده: (۲) غلط گیر، تصحیح كننده غلط.  
راست گو: درونه كهر، راست بیژ [۱] راستگو.  
راست گوتن: راست كوتن [۱] راست گفتن.  
راستگوایی: بیشه ی راست گو [۱] حفگوایی، راستگوایی.  
راست واتن: راست كوتن [۱] راست گفتن.  
راست وتن: راست كوتن [۱] راست گفتن.  
راست وچه پ: (۱) قیله وقانچ، تیل و تیل: (۲) نامراز كه شیشه ی له تفه نگا  
گیر بوی بې دهرده هینسه وه: (۳) تيك پهراندنی په لی راسته جو په له  
چاره كړدنې پشت وه رگه راندا [۱] (۱) دو چیز را به حالت اریبی درهم  
كشیدن: (۲) ابزار بیرون آوردن سیخ تفنگ گیر كړده در لوله:  
(۳) دست راست و پای چپ یا بالعكس كشیدن برای معالجه.  
راست وړه وان: قسه ی بې پهرده و مینگه [۱] رك و صریح.  
راستوك: پیاگی بې درو [۱] صادق و راستگو.  
راست وه بون: راس بوئنهوه [۱] نگا: راس بوئنهوه.  
راست ویز: راست بیژ [۱] راستگو.  
راست ویزی: راست گوایی [۱] راستگوایی.  
راسته: (۱) خهت كیش: (۲) داركی دوك بو نه زمونی راستی و خواری  
بهرداش: (۳) قه پسه ری، بازاری سهر دپوشراو: (۴) جوړی هه لېهر كې،  
راست: (۵) ریگه ی بې پیچ: (له راسته ی خه یان): (۶) بهرانېهری  
چمه: (دهستی راسته): (۷) گوشتی پشت مازه [۱] (۱) خط كش:  
(۲) چوبی دوشاخه برای اندازه گیری در آسیا: (۳) راسته بازار، تیمچه:



۴) نوعی رقص؛ ۵) راه بی پیچ و خم؛ ۶) طرف راست؛ ۷) گوشت راسته.

رَاسْتَه بَازار: قه‌سهری رَاسْتَه بازار.

رَاسْتَه زَی: زیگه‌ی بی پیچ رَاسْتَه راه راست، صراط مستقیم.

رَاسْتَه قانی: راستی ته‌واو، بی لاری و خواری رَاسْتَه حقیقت، درست و صحیح.

رَاسْتَه قینه: رَاسْتَه قانی رَاسْتَه حقیقت.

رَاسْتَه ك: راسته‌ی ناش رَاسْتَه وسیله آزمودن سنگ آسیاب.

رَاسْتَه کی: رَاسْتَه قانی رَاسْتَه درست و صحیح.

رَاسْتَه کینه: رَاسْتَه قانی رَاسْتَه درست و صحیح.

رَاسْتَه وانه: ۱) دروس ده‌کاره‌اتگ: (گوریه‌کمت رَاسْتَه وانه یان چه‌په‌وانه له پا کرده؟)، دژی پیچه‌وانه: ۲) دژی چه‌په‌وانه، که‌سی که به ده‌ستی رَاسْتَه کار ده‌کا رَاسْتَه مخالف وارونه: ۲) کسی که با دست راست کار می‌کند، راست دست.

رَاسْتَه وچوپه: ۱) لای رَاس و لای چه‌پ: ۲) جو‌ری گه‌مه‌ی هه‌لوکین رَاسْتَه وچوپه: ۲) یکی از بازیهای الک‌دولک.

رَاسْتَه ووخو: ۱) بی لادان و لدری ده‌رجون: (رَاسْتَه ووخو بروده‌گه‌یه‌ی)؛ ۲) قسه‌ی بی مینگه‌مینگ: (رَاسْتَه ووخو پیتم گوت) رَاسْتَه مستقیم:

۲) رَاسْتَه و صریح.

رَاسْتَه و رَاسْتَه: رَاسْتَه ووخو رَاسْتَه ووخو.

رَاسْتَه وری: رَاسْتَه ووخو رَاسْتَه ووخو.

رَاسْتَه و بون: رَاس بونه‌وه رَاسْتَه ووخو.

رَاسْتَه وه کردن: رَاسْتَه کردنه‌وه رَاسْتَه ووخو.

رَاسْتَه: دروستی رَاسْتَه درستی.

رَاس رَاس: رَاسْتَه رَاسْتَه اعتراف به حقیقت.

رَاس ویت: رَاسْتَه رَاسْتَه رَاسْتَه.

رَاسه: رَاسْتَه رَاسْتَه رَاسْتَه.

رَاسه قانی: رَاسْتَه قانی رَاسْتَه حقیقت.

رَاسه و بون: رَاس بونه‌وه رَاسْتَه ووخو.

رَاسه و کردن: رَاسْتَه کردنه‌وه رَاسْتَه ووخو.

رَاسی: رَاسْتَه درستی.

رَاشکاوی: به‌ناشکراو بی پیچ و پنهان رَاشکاوی.

رَاشلکان: به‌شله‌شله رَاشلکان رَاشلکان راه رفتن.

رَاشله‌قان: بزای ترو له ده‌فرا رَاشله‌قان به‌هم خوردن مایع در ظرف.

رَاشله‌قاندن: بزواندن و راتله‌کاندنی ترو له ده‌فرا رَاشله‌قان به‌هم زدن مایع در ظرف.

رَاش وروت: ۱) زور ندادن و هه‌زار: ۲) هه‌لو جه‌لو، بوره‌پیگ و نه‌ناس

رَاش ۱) ندادن و بیچاره: ۲) رَجاله.

رَاشه‌کان: رَاشله‌قان، رَاشله‌کان رَاشله‌قان.

رَاشه‌کاندن: رَاشله‌کاندن رَاشله‌کان: رَاشله‌کاندن.

رَاشه‌کاو: رَاشله‌قاو رَاشله‌قاو.

رَاشه‌ن: توشوی زیگه، تیشو رَاشه‌ن، توشه.

رَاشی: رَاشی کونجی رَاشی رَاشی.

رَافران: رَافران رَافران رَافران.

رَافرانندن: رَافرانندن، رَافران رَافران رَافران.

رَافزین: رَافزین، رَافران رَافران رَافران.

رَافزین: رَافزین رَافران رَافران.

رَافیسک: ره‌فیسکه، ره‌گی نه‌ستوری ژیر زرائی رَافیسک ستر زیر زانو.

رَافینا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد رَافینا نام روستایی در

کردستان که بعشیا ویران کردند.

رَاف: ۱) پیشه‌ی نجیرگرتن، نجیر: ۲) په‌له‌ی ره‌ش له پیست: ۳) په‌له‌ی

دهم وچای ژنی زگیر: ۴) ریز، سه‌ف: ۵) شهرم و شوره‌یی: ۶) به‌له‌ک

نه‌ستور بونی ژنی زگیر رَاف: ۱) شکار: ۲) لگه‌های سیاه بر پوست: ۳)

لگه‌های صورت زن حامله: ۴) صف: ۵) حیا: ۶) واریس پای زن

حامله.

رَاف‌زو: کسی که همیشه ده‌چیته رَاف رَاف شکارچی حرفه‌ای.

رَافکار: نجیروان رَاف صیاد.

رَافگه: جی رَاف جای شکار، شکارگاه.

رَافه: واتا شی کردنه‌وه، رَافه رَاف شرح و تفسیر.

رَافه‌قان: نجیرکار، مروی نجیروان رَاف شکارچی.

رَافهر: پارانه‌وه، لالا‌نه‌وه رَاف التماس عاجزانه، لابه.

رَافه‌راندن: کاری لالا‌نه‌وه رَاف لابه کردن.

رَافه‌ک: شیر پالتو، پالتو رَاف شیر پالا، پالتو شیر.

رَافه‌کار: کسی واتا شی ده‌کانه‌وه رَاف شارح، مفسر.

رَافه‌کرن: شی کردنه‌وه واتا رَاف شرح کردن.

رَافه‌کری: واتای شی کراو، مانا به‌دریزی لیوه دراو رَاف مشروح.

رَافه‌کهر: رَافه‌کار رَاف شارح.

رَافیار: نجیرقان، راوکه‌ر رَاف صیاد.

رَاقوتان: ۱) په‌لامار: ۲) چونه‌ناو: ۳) رَاته‌کان رَاف: ۱) یورش: ۲) وارد

شدن: ۳) تکان دادن.

رَاقولپاندن: داقلیشانندن رَاف نگا: داقلیشانندن.

رَاقه‌تانندن: له کار لادان، له سهر کار لا بردن رَاف عزل.

رَاقه‌تانندی: له کار لادراو، له سهر کار لا بردن رَاف معزول.

رَاک: که‌فری مه‌زنی بن‌والا، گاشه‌بردی ژیر به‌تال، نه‌شکه‌وت ناسایی

رَاک صخره زیر خالی، غار مانند.

رَاکردن: ۱) غاردان، به‌له‌زچون: ۲) به‌ری‌دا رَاشلکان: ۳) هه‌لاتن له

ترسان رَاف: ۱) دویدن: ۲) راه رفتن: ۳) فرار.

رَاکرن: ۱) به‌ره‌زه کردن: ۲) هه‌لاتن له ترسان: ۳) به‌غار رَاشلکان: ۱)

بلندکردن: ۲) فرار: ۳) دویدن.

رَاکشان: ۱) پال کفته: ۲) به‌سهر زوی دا‌خزین: ۳) ده‌رکشان رَاف

۱) دراز کشیدن: ۲) بر زمین خزیدن: ۳) برکشیده شدن.

رَاکشانندن: له سهر زوی دریزکردن رَاف بر زمین کشیدن.

رَاکشاو: ۱) پال کفته: ۲) کیشراو به‌زه‌وی دا: ۳) بریتی له بالا بلند رَاف

۱) دراز کشیده: ۲) کشیده شده: ۳) کنایه از بلندقد.



راکولین: راسان، بوجون به تورّه یی [۱] نگا: راسان.  
 راکه: (۱) غارده؛ (۲) بهر زک [۱] بدو؛ (۲) بلند کن.  
 راکه تن: (۱) پال که فتن، رازان؛ (۲) چاوه نوزبونی ده رفعت [۱] نگا: رازان؛ (۲) منتظر فرصت شدن.  
 راکهر: راست کهر، ده لانی نیوان کچ و کور [۱] دلّال محبت.  
 راکهش: کیشهر، دل راکیش: (ژنک راکهش و ته شقه له کهرن) [۱] جاذبه، جذاییت.  
 راکه وتن: راکه تن [۱] نگا: راکه تن.  
 راکیش: (۱) کشان به سر زهوی دا؛ (۲) راکیش کهر، هوّی راکیشان [۱] (۱) کشش؛ (۲) کشنده.  
 راکیشان: (۱) به سر زهوی دا خزانندن و بردن؛ (۲) بهر وخو هینان؛ (۳) له دودان و دریز کردن: (گور یسه که راکیش، لاقت راکیش): (۴) فراندنی کچ به زوری [۱] (۱) بر زمین کشاندن؛ (۲) بسوی خود کشیدن، جذب؛ (۳) دراز کردن؛ (۴) ربودن دختر مردم به زور.  
 راگر: (۱) بهر لی گر، پیش گر: (کاره کم راگرت نم هیشته بکری)؛ (۲) ناگاداری کهر: (ژنکی مال راگره)؛ (۳) چته، پیاوخراب [۱] مانع؛ (۲) نگاه دارنده؛ (۳) راهزن.  
 راگرتن: (۱) ناگاداری ای کردن؛ (۲) بهر بهست کردن [۱] (۱) نگهداری کردن؛ (۲) متوقف کردن.  
 راگفاشتن: گوشین به ده ست [۱] فشردن یا دست.  
 راگواستن: (۱) گویزانه، شتی له جی یه که وه بو جی یه کی تر بردن؛ (۲) گویزانه به نهینی [۱] (۱) منتقل کردن؛ (۲) مخفیانه انتقال دادن.  
 راگوزار: (۱) ریباز، رنگی هاتوچو؛ (۲) ریبوار، که سی به رنگه دا ده روا [۱] (۱) راه آمد و رفت، ممر؛ (۲) رونده، رهگذر، راهی.  
 راگوزهر: راگوزار [۱] نگا: راگوزار.  
 راگوشین: راگفاشتن [۱] فشردن یا دست.  
 راگویز: جی گورکی [۱] انتقال.  
 راگویزان: راگواستن [۱] نگا: راگواستن.  
 راگویزتن: راگواستن [۱] نگا: راگواستن.  
 راگه: شونی هاتوچوی خه لک [۱] راه.  
 راگهش: (۱) حه نه کچی، قسه خوش؛ (۲) نازکهر [۱] (۱) شرح و توضیح؛ (۲) نازکننده.  
 راگه هاندن: راگه یاندن [۱] ابلاغ کردن.  
 راگه یاندن: (۱) به گوی دادانی قسه ی مه به ست؛ (۲) راسپاردن [۱] (۱) تبلیغ، ابلاغ، اعلام؛ (۲) سفارش.  
 راگه یشتن: (۱) کورتی نه هینان، تیرا کردن: (ده ستم پی راگه یشت، داره که به خانو راناگا، نانده که به هموان راگه یشت)؛ (۲) سرپرستی کردن [۱] (۱) کوتاه نیاوردن، رسیدن؛ (۲) سرپرستی کردن.  
 راگه یین: گه یشتنی راسپیری [۱] رسیدن پیام و تبلیغ.  
 راگه یین: که سی که سپارده ی قسه ده گه یینی [۱] پیام رسان.  
 راگیر: رگر [۱] رهزن.  
 راگیران: (۱) وهستان، پیش گیران؛ (۲) ناوه دزکردنی برین: (ده ستم

راگیراوه) [۱] (۱) ایستادن، متوقف شدن؛ (۲) عفونت زخم و دمل.  
 راگیربون: وهستان [۱] بند آمدگی.  
 راگیر کردن: وهستاندن [۱] بند کردن، متوقف کردن.  
 راگیرنامه: پسوله ی بردنه زیندان [۱] سند دستگیری.  
 رام: (۱) برّوای من؛ (۲) کهوی، فیّر، خوگرتو [۱] (۱) رأی من؛ (۲) خوگرفته، رام.  
 رامال: راسته و راست بهر خودان و ماشتن: (چیشته که ی رامالی هموی خوارد، نم زبل و زاله راماله) [۱] جلو دادن و یادست رد کردن، جلو انداختن و روبیدن.  
 رامالان: رامال [۱] نگا: رامال.  
 رامالدان: رارافاندن به هیزی ده ست [۱] رفت و روب کردن.  
 رامالین: رامال [۱] نگا: رامال.  
 رامان: (۱) ده بیره وه چوّن، مات بوّن و بیر کردنه وه؛ (۲) سهرسورمان [۱] (۱) در فکر فرو رفتن؛ (۲) متحیر ماندن.  
 راماو: (۱) ده بیره وه چوگ؛ (۲) سهرگهردان [۱] (۱) در فکر فرو رفته؛ (۲) سرگردان.  
 رامای: راماو [۱] نگا: راماو.  
 رامبو: کهوی کراو، له سلی داته کاو [۱] رام شده.  
 رامبوگ: رامبو [۱] رام شده.  
 رامبوّن: کهوی بوّن، له سلی ده ست هه لگرتن [۱] رام شدن.  
 رامکه: (۱) نهو هیلکه ی ده بن مریشکی هیلکه که ری ده نیّن، راوکه؛ (۲) رامی بکه [۱] (۱) تخمی که زیر مرغ گذارند تا تخم بگذارد؛ (۲) رامش کن.  
 رامل: په ک که وتن له وه رام دانه وه، دامان له جواب [۱] درماندن از جواب.  
 رامل خستن: قسه پی نه هیشتن، په ک خستنی هاودوین له وه رام [۱] اتمام حجت، الزام دادن، محکوم کردن در بحث.  
 راموز: ماچ، پاچ [۱] بوسه.  
 راموس: راموز [۱] بوسه.  
 راموسان: (۱) راموز؛ (۲) ماچ کردن [۱] (۱) بوسه؛ (۲) بوسیدن.  
 راموسین: ماچ کردن، پاچ کردن [۱] بوسیدن.  
 رامه: رامکه، راوکه ی مریشک [۱] تخمی که زیر مرغ تخمگذار می نه.  
 رامیار: (۱) شوانی پهز؛ (۲) ره وکه وان، ناگاداری زهوی ته سب؛ (۳) سیاست زان [۱] (۱) چوپان گله؛ (۲) نگهبان رمه اسب؛ (۳) سیاستمدار.  
 رامیاری: (۱) شوانی؛ (۲) ره وکه وانی؛ (۳) سیاست [۱] (۱) چوپانی؛ (۲) نگهبانی رمه اسب؛ (۳) سیاست.  
 رامیس: ماچ، راموز، راموسان [۱] بوسه.  
 ران: (۱) له نه زنو بهر زور تا سمت؛ (۲) میگه له مهر؛ (۳) گاهل [۱] (۱) ران؛ (۲) گله گوسفند؛ (۳) رمه گاو.  
 رانان: (۱) بهر چاوی حه شامات دان؛ (۲) له سر سنگ ناوخرادنه وه، دم ده کانی زه ندن؛ (۳) شوین که وتن بو گرتن [۱] (۱) به نمایش گذاشتن؛ (۲) دمر آب از چشمه خوردن؛ (۳) دنبال کردن، تعقیب.



رَآنَاو: (۱) نیشانی خەلک دراو: (۲) پیتی که هیمایه بو ناویک [۱] (۱) به نمایش گذاشته شده: (۲) ضمیر دستوری.  
 رَآنِبَار: ناژو، لیخو، که سێ که باره بهر نه رانی [۱] راننده.  
 رَآنَدَن: (۱) ناژوتن، لی خورین: (۲) هاویشن [۱] راندن، راه انداختن: (۲) سنگ پرانی.  
 رَآنَک: شهروالی له بوژو، شاپک، پاتولی بوژو [۱] شلوار از شال، شلوار بشمی محلی.  
 رَآنَکه: تیسکی دهوری گوانی ناژه له برینگی ناکه له ترسی درک تی چهقین [۱] پشم اطراف پستان بز و گوسفند که برای محفوظ ماندن پستان از خار چیده نمی شود.  
 رَآنَمَا: شاره زان، به له [۱] راهنما.  
 رَآنَموئنی: شاره زایی کردن [۱] رهنمونی.  
 رَآنَوان: رَآنان [۱] به نمایش گذاشتن.  
 رَآنَواندَن: رَآنان [۱] به نمایش گذاشتن.  
 رَآنَه: رَآنک [۱] شلوار شال.  
 رَآنَه رَم: خوش چیژه و نهرم و نیان [۱] خوش مزه نرم.  
 رَآنَی: (۱) رَآنک: (۲) لیبی خورزی، ناژوتنی [۱] شلوار شال: (۲) راه انداخت.  
 رَآنَین: ناژوتن، لی خورین [۱] رانندگی.  
 رَآنَیه: شاریکه له کوردستان [۱] نام شهری در کردستان.  
 رَآو: (۱) رَآف: (۲) گزی و فیل [۱] شکار: (۲) نارو، کلک.  
 رَآوار: به کسمی خوشرو [۱] رهوار.  
 رَآوان: ورینه، قسمی نه خوشی بی هوش [۱] هذیان.  
 رَآواندَن: ورینه کردن [۱] هذیان گفتن.  
 رَآوبان: زیگی هاتوچوی همومان [۱] راهها، شارع عام.  
 رَآوچی: رَآفه فان [۱] شکارچی.  
 رَآوَر: جاندهوری کیوی، درنده [۱] جانور وحشی.  
 رَآورانَدَن: ده رباژ بو، رزگار بو [۱] رستگار شدن.  
 رَآورتن: لیک بلاو بو، ههره که به لایه کا چون [۱] پراکنده شدن.  
 رَآوشکار: رَآو به دهستی جهم [۱] شکار گروهی.  
 رَآوُک: رَآفه ک، پالوینهی شیر و شتی تراو [۱] پالونه.  
 رَآوکه: رَآمکه [۱] نگا: رَآمکه.  
 رَآوکه ر: رَآفه فان [۱] شکارچی.  
 رَآوگه: جی رَآو [۱] شکارگاه.  
 رَآوانان: شوین کهوتن بو گرتن، دانه دو، دانه پهی [۱] دنبال کردن، تعقیب به قصد گرفتن.  
 رَآوَنیان: رَآوانان [۱] نگا: رَآوانان.  
 رَآو و رَآو: زمان لوسی، کلکه سوته، مه رایی [۱] تملق و چاپلوسی.  
 رَآو و رَآو: زیگری و دزی [۱] راهزنی و مردم لخت کردن.  
 رَآو و رَآو: به نی تهون [۱] ریس بافندگی.  
 رَآو و رَآو: فیل و فهره ج، دزی و فزی [۱] دزد و کلک.  
 رَآو و شکار: رَآوشکار [۱] شکار گروهی.

رَآوَه: (۱) شی کردنه وهی وانا: (۲) بوئسه، فرمانه به وستان [۱] (۱) شرح و تفسیر: (۲) امر به ایستادن.  
 رَآوَه دُوان: دانه پهی، رَآوانان [۱] دنبال کردن.  
 رَآوَه رَآو: (۱) گهران بو رَآوی گرتن: (۲) بریتی له فیل و گزی ده کارهینان [۱] (۱) شکار رویه: (۲) کنایه از کلک زدن.  
 رَآوَه ستان: (۱) به پاوه وستان: (۲) نه جُولان، نه بزوتن: (۳) بریتی له بی کاربون [۱] (۱) سرپا ایستادن: (۲) حرکت نکردن: (۳) کنایه از بیکار شدن.  
 رَآوَه ستانَدَن: (۱) له بزوتن گیرانه وه: (۲) به قیته وه بلند کردن [۱] (۱) از حرکت بازداشتن: (۲) بلند نگه داشتن.  
 رَآوَه ستاو: (۱) چهق، بی بزوتن: (۲) به پی وه: (۳) بریتی له ده سه لات داری و ههرمان: (خوا رَآوَه ستاو کا، ههر رَآوَه ستاو بی) [۱] (۱) ثابت، راکد: (۲) برپا ایستاده: (۳) پایدار.  
 رَآوَه ستوُخ: هه میسه نیشته جی، که سێ که له شوینیک لا ناکه وی [۱] ثابت، مقیم همیشگی.  
 رَآوَه ش: بزوتنه وهی توند، ته کان [۱] تکان شدید.  
 رَآوَه شان: رَآوَه ش [۱] تکان شدید.  
 رَآوَه شانَدَن: راته کاندن [۱] تکان شدید دادن.  
 رَآوَه شاو: ته کاو [۱] تکان داده.  
 رَآوَه شین: ته کینهر [۱] تکاننده.  
 رَآوَه شین: رَآوَه شان [۱] تکان شدید.  
 رَآوَه ک: رَآو ک [۱] پالونه.  
 رَآوَه کانی: رَآوی کهو به توژ [۱] شکار کیک با تور.  
 رَآوی: (۱) تازی یان مهلی فیهره رَآو: (۲) وتار گیره وه [۱] (۱) سگ یا پرندۀ شکاری: (۲) رَآوی.  
 رَآویار: (۱) رَآیسوار، که سێ به ریگه دا بو سه فهره رَآو: (۲) رَآو که ر [۱] (۱) رهگذر، مسافر: (۲) شکارچی.  
 رَآویچکه: (۱) بیر کردنه وه له شتی، رَآمان: (۲) هات و چو کردن له یه ک شوین له بهر بی کاری: (نازیه که رَآویچکه ده کا) [۱] (۱) تفکر در چیزی کردن: (۲) آمدورفت در یکجا از بیکاری.  
 رَآویژ: (۱) به خه یال بوچون: (به رَآویژ ده بی که رویشک له م تا قارانه بی): (۲) ته گبیر و رَآ: (۳) ده رَآوی ده م: (رَآویژ خۆشه که قسه ده کا) [۱] (۱) حدس: (۲) تدبیر، مشورت: (۳) طرز ادای کلمات.  
 رَآویژ کردن: ته گبیر کردن، لی کولینه وه، لی دوان [۱] مشورت کردن.  
 رَآویژ که: رَآویچکه [۱] نگا: رَآویچکه.  
 رَآویژ که ر: به ته گبیر، ته گبیر که ر [۱] رایزن، مستشار.  
 رَآویژ گا: جیگه ته گبیر لی کردنه وه [۱] دارالشورا.  
 رَآویژ که: رَآویژ گا [۱] دارالشورا.  
 رَآویژه ر: رَآویژ که ر [۱] رایزن.  
 رَآویژ یار: رَآویژ که ر [۱] رایزن.  
 رَآویستان: رَآوَه ستان [۱] نگا: رَآوَه ستان.  
 رَآویستاندَن: رَآوَه ستاندن [۱] نگا: رَآوَه ستاندن.



راویستاو: راوه ستاو ☐ نگا: راوه ستاو.

راویشکه: راویچکه ☐ نگا: راویچکه.

راه: زاگه ☐ راه.

راهاتن: فیربون به باشی، هه فوئن: (متالای حاشیه ی زولفت له سهر سه فحه ی زوخت سه عبه / بهوم چا بو به مندالی له ده رسی عیشق راهاتم) «حمریق» ☐ تعلیم دیدن، مشق کردن، تمرین کردن، یاد گرفتن، عادت کردن.

راهاتو: فیبرکراو، فیبره کارکراو ☐ تعلیم دیده.

راهاتی: راهاتو ☐ تعلیم دیده.

راهشتن: به لاماربردن: (راهشته من م باز دا) ☐ حمله کردن.

راهن: (۱) ران، له زرانی به ره ژور تا زگ: (۲) گوند یکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد ☐ (۱) ران: (۲) نام روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.

راهوه ند: بنکی ریواس، ره گی کلآوبن ☐ ریوند.

راهی: (۱) رزگار: (۲) هه له هاتسی شتی دژوارو چه تون ☐ (۱) نجات: (۲) حل مشکل.

راهیژاندن: له پرو نه کاو به سهر دا دان ☐ ناگهانی حمله بردن.

راهیشتن: (۱) راداشتن: (۲) رانه نگاوتن: (۳) بریتی له با له زگ ده رکردن: (۴) په لاماردان، شالآوبردن: (۵) داوی به قولآپوهه فری دانه ناو ناو بو ماسی گرتن ☐ (۱) نگا: راداشتن: (۲) نگا: رانه نگاوتن: (۳) کنایه از باد شکم خالی کردن: (۴) حمله کردن: (۵) پرتاب قلاب به داخل آب برای ماهیگیری.

راهیل: نمو تالانه ی له تهوندا یو یان تیوه ده دری ☐ تار یافتگی.

راهیلان: (۱) راهیشتن: (۲) رانه نگاوتن ☐ (۱) نگا: راهیشتن: (۲) نگا: رانه نگاوتن.

راهیل بون: (۱) ریزبونی داوی تمون یان بوزو بو ناماده بونی یو تیوه دان: (۲) بریتی له هه له نگوتن و رت بردن و کهوتن ☐ (۱) ردیف شدن تارها در یافتگی: (۲) کنایه از سکندری خوردن و بر سر افتادن.

راهیل کردن: ریزکردنی داوی تمون یان بوزو ☐ ردیف کردن تارهای بافتنی.

راهین: کهسی که مرویان گیاندار ی تر تالیم دهد، فیبرکراو ☐ آمرزش، مربی، معلم.

راهینان: (۱) فیبر کردن له کاردا: (۲) کهوی کردن، حمایت کردن ☐ (۱) تعلیم دادن: (۲) رام کردن.

رای: (۱) نمرای، بوچه، له بهرچی: (۲) له بهر ☐ (۱) چرا: (۲) برای.

رایاخ: راخمر ☐ زیرانداز.

رایج: (۱) نمو پاره ی که ورده گیری: (۲) مالی که کریاری ژوره ☐ (۱) پول رایج مملکت: (۲) کالای پر رونق.

رایخ: رایاخ، راخمر ☐ زیرانداز.

رایدان: شان دان، نیشان دان ☐ نشان دادن.

رایش: له بهر نویسراو ☐ نسخه برداشته، رونوشت.

رایشان: له بهر نویسنه وه ☐ نسخه برداری.

رای مه زن: (۱) له خو بایی: (۲) خو له خه لک به زیاتر زان ☐ (۱) متکبر: (۲) خود را برتر از دیگران دانستن.

رایه: شیایو، حده: (رایهم ناکه ویی باست بکهم) ☐ شایستگی.

رایه ت: مسکین، ره عیت، کاسپکاری به رده سستی ناغا ☐ رعیت.

رایه کهوتن: شیایو، رایه ☐ شایستگی، لیاقت داشتن.

رایهل: راهیل هه والی یو ☐ تارهای بافت، مقابل بود.

رایه لکه: راویچکه، هاتوچو، له تنیا شوینیکدا هاتوچو کردن ☐ قدم زدن در یکجای معین.

رایه لسه: (۱) راهیل: (۲) راویچکه به هه مو ماناوه ☐ (۱) نگا: راهیل: (۲) نگا: راویچکه.

رایبی: راهی ☐ نگا: راهی.

راییل: راهیل ☐ تار بافتنی.

رب: (۱) چاره گ، پاژی له چواربا: (۲) میوه ی کوئندراو، مره با: (ربی ته ماته، ربه نار) ☐ (۱) یک چهارم، چارک: (۲) رب چاشنی.

ربات: به ستراو، دزی نازاد ☐ بسته شده، مقابل آزاد.

ربازه: (۱) ره پسته: (۲) ناماده کردنی زهوی به ناودان بو کیلان ☐ نگا: ره پسته: (۲) آبیاری زمین برای کاشتن.

رباس: دیرانی زهوی بهر له چاندن، ناوداشتن بو ره پسته، ناویاری بو ناوه نیا، که شاو ☐ آبیاری زمین قبل از شخم زدن و کاشتن.

رباسه: (۱) رباس: (۲) که شاو ☐ (۱) نگا: رباس: (۲) نیم خشک شدن زمین به طوری که قابل کشت باشد.

ربس: زهوی نی ناویاری کریا بهر له کیلان و چاندن ☐ آبیاری شده قبل از شخم.

ربسان: ناوداشته ی ناماده بو کیلان، کهش اتنه وه ☐ آبیاری شده آماده شخم.

ربه: جو ری پیوانه به بو ده خل نه ندازه ی نریک دوکیلو به ☐ نوعی پیمانه غله.

ربیز: ریواس ☐ ریواس.

ربیس: ربیز ☐ ریواس.

رپان: روان، سموزبونی گیا ☐ روییدن، رستن.

رپاندن: رواندن، شین کردن ☐ رویانیدن.

رپتوک: دوشاوی یه کجار کوئندراو ☐ شیره یکبار حوشیده.

رپلاندن: دهره ی دار هه پم رتاوتن بو بهر زونه وی تاقه داریک ☐ قطع شاخه های اضافی درخت برای رشد شاخه اصلی، هرس.

رپن: پنج، پنچی گیا ☐ ریسته، بن.

رپن داقوتان: پنج به زهویا کوتان ☐ پشه دوا.

رپن داکوتان: پنج داکوتان ☐ ریشه دوانیدن.

رپن دان: رپن داکوتان ☐ پشه دوانیدن.

رپنی: بارانه ی به له ☐ باران کافی برای مزروعات.

رپنین: به له دان ☐ آمدن باران کافی.

رپه: ده نگ ی ته به ی پا یان به دار کوتان ☐ صدای پا یا کتک کاری.

رت: (۱) قسه ی بیزاری، نفره: (۲) ده رکردنی ناخوشه ویست: (۳) برآوت







رَزیوه: رَزیله [ف] نَگا: رَزیله.

رَژان: له‌سره‌وه بو ژیره‌وه که‌وتی ئاو یان هه‌رشتی تراویان ده‌نکی زۆر [ف] فروریزی، ریزش.

رَژانیدن: به‌ره‌وخوار کردنه‌وه به‌ره‌لاکردنی ده‌نک یان ئاو یان هه‌رشتی تراو [ف] فروریختن مایع و دانه.

رَژانن: رَژانیدن [ف] نَگا: رَژانیدن.

رَژانه‌یه‌ک: تیکه‌لا‌بوون و مل ده‌به‌ر ملی به‌کتر نان [ف] درهم آمیختن، گلاویزشدن.

رَژاو: پَژاوی ده‌نک و ئاو یان هه‌رشتی تراو [ف] پاشیده، فروریخته.

رَژتن: رَژانیدن [ف] فروریزاندن مایع و دانه.

رَژد: (۱) هه‌ورازی کۆر، هه‌ورازی که به‌دزوازی لێسی سه‌رده‌که‌ون؛ (۲) چروک، ده‌س قوچاو، سه‌قیل: (۳) ده‌بالا‌کردن، زلبون [ف]

(۱) سه‌بالایی سخت: (۲) خسیس: (۳) رشد.

رَژد کردن: گه‌وره‌بون، بالا‌کردن [ف] نمو، رشد.

رَژدی: به‌تونیدی هاتنی ئاو: (ئاوی چیم گه‌له‌کی رَژده): (۲) سه‌قیلی، چروکی، چکووسی، چکوودی [ف] فشار جریان آب: (۲) بخل، خست.

رَژکی: جوړی هه‌نجیره کی‌وبه [ف] نوعی انجیر وحشی.

رَژه: کرێزی سه‌ر [ف] سبوسه، شوره‌سر.

رَژه‌دار: سه‌ربه‌کرێژ، قریژ به‌سه‌ر [ف] سه‌ر با شوره.

رَژی: (۱) خه‌لوز، رَه‌زُو، رَه‌زی، کۆمر: (۲) چیشتی بی‌چه‌ورایی: (۳) خلتی جگه‌ره‌وه سه‌بیل: (۴) سو‌تاو به‌بن به‌روشه‌وه [ف] (۱) زغال: (۲) آش بدون چربی: (۳) نیکوتین سیگار: (۴) سوخته‌ته‌دیگ.

رَژی‌یاگ: رَژاو [ف] ریخته.

رَژیان: رَژان [ف] ریختن.

رَژیانه‌صل: به‌چهند که‌س له‌که‌سی‌دان [ف] چهند نفری بر سه‌ر کسی ریختن و زدن.

رَژیانه‌یه‌ک: رَژانه‌یه‌ک، تیک چَرژان [ف] درهم آمیختن، گلاویز شدن.

رَسی: (۱) مه‌سن، توندبوونی تراو، رَج: (۲) په‌تی باریکی هه‌تراو [ف] (۱) لخته‌شدن، منعقد شدن: (۲) رشته.

رَست: (۱) رَس، په‌تی باریکی هه‌تراو: (۲) قه‌لاده‌ی مله‌تاژی: (۳) داب و عاده‌ت [ف] (۱) رشته: (۲) قه‌لاده‌گردن: (۳) روش، سنت، عادت.

رَستک: (۱) رَست: (۲) ملوانکه [ف] (۱) نَگا: رَست: (۲) گردنبد.

رَستن: (۱) بادانی به‌ن و لۆکه به‌ته‌شی: (۲) بریتی له‌چه‌نه‌بازی [ف] (۱) ریسیدن: (۲) کنایه‌از پرگویی.

رَسته: (۱) په‌تی باریکی ملی تاژی و...: (۲) چهند وشه که‌مانا ته‌واو ده‌که‌ن، جومه‌له: (۳) هه‌رشته، هه‌ویری به‌هاروی باریک‌برآوی وشکه‌وه‌کراو بو چیشتی [ف] (۱) رشته‌گردن حیوانات: (۲) جمله‌دستوری: (۳) رشته‌خوراکی.

رَستی: بنجینه‌ی خانو، هیم، بناخه [ف] شالوده‌بنا.

رَسق: (۱) بژیوی که‌خوا ده‌یدا: (۲) رَیجال، هه‌ر چی له‌شیر په‌یدا ده‌بی: (۳) رَزق، بان‌بانک [ف] (۱) روزی: (۲) فراورده‌شیر: (۳) جانوری از

سمور کوچکتر.

رَسک: (۱) رست: (۲) خوینی لوت پَژان [ف] (۱) نَگا: رست: (۲) خون از دماغ آمدن.

رَسکان: (۱) دروست‌بونی سرشتی: (۲) جوش خواردنی په‌یوه‌ندی دار: (۳) رَوان و هه‌لچون: (داریک له‌و ناوه رَسکاوه) [ف] (۱) به‌وجود آمدن طبیعی: (۲) جوش خوردن پیوند درخت: (۳) رویدن و رشد کردن.

رَسکاندن: خوینی که‌پ پَژانیدن [ف] خون از دماغ آوردن.

رَسکاو: (۱) دروست‌بوی سرشت: (۲) په‌یوه‌ندی خوگرتو [ف] (۱) مخلوق طبیعی: (۲) پیوند جوش خورده.

رَسکی: لکا، پیوه‌نوسا [ف] چسبید.

رَسکیان: خوین پَژانی لوت [ف] خونریزی بینی.

رَسکین: خوینی دم به‌ربون [ف] خون دماغ شدن.

رَسکین: جوړی گه‌مه به‌ورده‌به‌رد وه‌ک دامه‌کردن: (سی‌رَسکین، نو‌رَسکین) [ف] نوعی بازی با شن، دوزبازی.

رَسل: دۆلاب له‌دیواردا [ف] کمد در دیوار.

رَساو: نابرونه‌ماو، ناو‌رَژاو، رَوسیا [ف] رسوا.

رَسه‌ر: مه‌زی سه‌رومل سور [ف] گوسفند سه‌ر و گردن سه‌رخ.

رَسیان: (۱) رَچیان، مه‌یین: (۲) هه‌ل‌دیران، په‌رت‌بون له‌زور‌رَژا: (۳) گه‌یشتن، پی‌گه‌یشتن بو میوه‌وه ده‌غل [ف] (۱) منعقد شدن مایع: (۲) پرت شدن از بالا، سقوط: (۳) رسیدن میوه و غله.

رَسیین: (۱) پَژانی خوینی بیفل: (۲) به‌په‌نا به‌کتره‌وه نوسانیدن [ف] (۱) خون دماغ: (۲) به‌هم چسبانیدن.

رَشاندن: پَژانیدن [ف] پاشیدن.

رَشانه‌وه: (۱) وه‌رشان، هینانه‌وه: (۲) سیس‌بون و گول‌وه‌رینی دار بی‌وه‌خت [ف] (۱) قی، بالا آوردن: (۲) پَژمردن و شکوفه‌ریزی بی‌موقع درخت.

رَشت: شت به‌شت وه‌گۆزین [ف] معامله‌یایایی، معاوضه.

رَشتن: (۱) رَژانیدن: (۲) کل ده‌چاوکیشان: (۳) نه‌خشان: (که‌و خال و میلی رَشتون) [ف] (۱) ریختن: (۲) سه‌رمه به‌چشم کشیدن: (۳) نقش و نگار.

رَشته‌وه: بریتی له‌نا‌زاوه نانه‌وه و خه‌لک به‌گزیه‌کا‌کردن [ف] کنایه‌از فته‌انگیزی.

رَشته: هه‌رشته‌ی گه‌نمه‌به‌هارو [ف] رشته‌خوراکی.

رَشته‌ده: رشته [ف] رشته‌خوراکی.

رَشفه‌ت: بۆلی کار به‌ده‌ست بو ریک خستنی کاریک به‌نا‌ره‌وا ده‌یستینی [ف] رشوه.

رَشک: گه‌رای ته‌سپی [ف] تخم شپش.

رَشکاوی: که‌سی له‌چلک‌تیا رَشک و سپی پیوه‌یه [ف] شپشو.

رَشکن: رَشکاوی [ف] شپشو.

رَشکو: رَشکاوی [ف] شپشو.

رَشینه: ورده‌بارانی هیدی و نه‌رم [ف] نه‌رم ریز و کم‌باران.

رَف: (۱) تاقه‌ی زۆبی له‌دیوار بو‌شت له‌سه‌ر دانان، رَفه، رَفحه: (۲) به‌نمای وشه‌ی رَفانیدن، فراندن، پَژیدا‌کردن و بردن [ف] (۱) رَف: (۲)



ربایش.

رَفا: فریندرا [ف] ربوده شد.

رَفا: چاوگه بو فراندن [ف] ربایش.

رَفا: فراندن [ف] ربودن.

رَفا: رَف [ف] رف.

رَفا: فریندرا [ف] ربوده.

رَف: بارانی به ته وژم، رِژنه [ف] رگبار شدید باران.

رَفته: رَف [ف] رگبار شدید باران.

رَفحه: رَف [ف] رف.

رَفسه: گیاهه که له تیره ی که ماو بو [ف] گیاهی است برگ سوزنی.

رَفوک: چنگوړک، چنگالی بالداري گوشت خوړ، چنگی درنده [ف] چنگ

و پنجه پرنده و درنده.

رَفه: (۱) رَف [ف] (۲) دارکی کون کونه که له حسیر چنينا به کاری ده بن [ف]

(۱) رَف [ف] (۲) چوبی که در چیدن حصیر به کار برند.

رَفیاگ: رَفا [ف] ربوده.

رَفیده: دوشه کوله ناساییه که نانی یی به تهن دوره ده ده [ف] بالشتک

نانوایی.

رَفین: (۱) رَفا [ف] (۲) بال گرتنه وه، فرین [ف] (۱) ربایش: (۲) پرواز

رَفین: (۱) که سی شت ده رفینی: (۲) که سی مهل هله ده رفینی [ف]

(۱) ربایند: (۲) پرواز دهند.

رَفینی: سماقی همره باش [ف] نوعی سماق ممتاز

رَفیو: فریو، هله فریو [ف] پرواز کرده.

رَفین: بیت، گری ناگر [ف] زبانه آتش.

رَف: توره یی، رَف [ف] کینه.

رَفاوی: رَفوئی، دایم توره [ف] کینه ور.

رَف نه ستور: توره یی که دره ننگ ناشت ده بیته وه [ف] خشمگین

آشتی ناپذیر.

رَف جوین: توره یی له دلدا راگرتن [ف] کینه توز.

رَف خوار دسه وه: توره یی دهره خستن [ف] کینه در دل نگهداشتن، خشم

فرو خوردن.

رَف دار: رَف نه ستور [ف] آشتی ناپذیر.

رَف رَفوک: جلکی تازه ی به خشه خش [ف] لباس تازه خش خش کننده.

رَف گرتن: توره یی به خشم آمدن.

رَف له سک: دهنه وه بر [ف] کینه توز، تودار.

رَف لی کیشان: رَف له که سی ده دل گرتن [ف] کینه از کسی در دل

گرفتن.

رَف لی هله گرتن: رَف لی کیشان [ف] کینه از کسی در دل گرفتن.

رَفن: رَفاوی، همیشه توره [ف] اکثراً خشمگین.

رَفه به ری: بهر بهر کهانی کردن له ناخوشه ویستی [ف] رقابت کینه توزانه.

رَف ههستان: توره یی به خشم آمدن.

رَف ههستاندن: توره یی به خشم آوردن.

رَف ههستاو: توره یی به خشم آمده.

رَف ههلسان: رَف ههستان [ف] به خشم آمدن.

رَف ههلساندن: رَف ههستاندن [ف] به خشم آوردن.

رَف ههلساندن: رَف ههستاندن [ف] به خشم آوردن.

رَف: (۱) ههرازی سهخت و کور، رَف: (۲) بیرکم، بهرکم، قهقهه س:

(۳) ههساری ملی بهرخ و گوئک بو بهسته وه: (۴) تهستورایی نیوان

دهنده و باسکیش: (۵) رَف، توره یی [ف] (۱) سر بالایی سخت و کور: (۲)

قفس: (۳) رشته گردن بره و گوساله: (۴) ستبری میان گاواهن و خیش:

(۵) خشم.

رَفات: له تیک له نویر: (نویر یی بهیانی دورکاته) [ف] رکعت نماز.

رَفاکه: بن کول کردنی داری میوه، ته کمیش [ف] گود کردن پای درخت

میوه.

رَفکان: باوه ری، خاترجه می له که سیک [ف] اعتماد.

رَفکاوه: گوندکه له ناوجه ی بیران [ف] دهی است نزدیک پیرانشهر.

رَفکه به رَفکی: رَفه به ری [ف] رقابت کینه و رانه، هم چشمی.

رَفکه به رَفکینه: رَفه به ری [ف] نگا: رَفه به ری.

رَفچون: (۱) ده رَفه وه چون: (۲) نارام بونه وه له باش توره یی [ف]

(۱) خشمگین شدن: (۲) دست از خشم برداشتن.

رَفک دابردن: رَف ههستاندن [ف] به خشم آوردن.

رَف رَفکین: چیره چیری ددانان [ف] صدای بهم سائیدن دندانها.

رَف کردن: توره یی و مان گرتن [ف] اعتصاب از فرط خشم.

رَفکو: رَفوئی [ف] کینه توز.

رَفککه: بیرکم، قهقهه ز [ف] قفس.

رَفککین: رَفوئی [ف] کینه توز.

رَف گرتن: له رَفان سو ربون له سهر کاریک [ف] اصرار ورزیدن از کینه وری.

رَفن: رَفن [ف] نگا: رَفن.

رَفو: هله له رَفین له سهرمان یان له ترسان [ف] لرزه از سرما یا ترس.

رَفو: رَفن [ف] اکثراً خشمگین.

رَفوئی: رَف له سک [ف] کینه توز، تودار.

رَفکه: (۱) مله، مل ملانی، کئی بهرکی: (تهو دو گوئی دریزه رَفکه ده کهن کئی

زوتر سهرکه وی): (۲) بیرکم، قهقهه س: (۳) ههرازی رَف [ف] (۱) رقابت،

مسابقه: (۲) قفس: (۳) سر بالایی سخت و تیز.

رَفکه به ری: رَفه به ری [ف] رقابت کینه توزانه.

رَفکه نه: تیخ له پیست دان بو خوین گرتن [ف] حجامت.

رَفکیا: توره یی به خشمگین شد.

رَفکیشه: گیاهه که بو برین گه یاندن ده کار دی، رَه کیشه [ف] گیاهی

دارویی.

رَفکیف: ناوزه نگی، زه نگو [ف] رکاب زین.

رَفکیف ده وال: قایشی ناوزه نگی [ف] تسمه بند رکاب.

رَفکیف کوت: تاودانی تهسپ له لایه ن سواره وه [ف] اسب دوانیدن

باشتاب.

رَفکین: رَف ههستاو [ف] خشمگین.

رَفکیو: رَفکیف [ف] رکاب.



رَم: (۱) نِزَه‌ی درِز، رَمب: (۲) وشه‌ی بنچینه بو رَمان، رُوخان [ف] (۱) نِزَه بلند: (۲) ریشۀ کلمه «رَمان» به معنی فروریزی.  
رَما: تِیک ته‌پی، رُوخا: (دیواره که رَما [ف] فروریختن دیوار یا کوه.  
رَمال: زبل و زال [ف] آت و آشغال.  
رَمان: (۱) تِیک ته‌بان، رُوخان: (۲) مه‌لَبه‌ندیکه له کوردستان [ف] (۱) فروریختن دیوار و...: (۲) منطقه‌ای در کردستان.  
رَماندن: تِیک ته‌بان، رُوخاندن [ف] ویران کردن، فروریزانیدن.  
رَمانن: رَماندن [ف] نگا: رَماندن.  
رَمانه: جوَری داسی دروینه‌یه [ف] نوعی داس درو.  
رَماو: رُوخاو، تِیک ته‌پیو [ف] فروریخته، ویران شده.  
رَمب: (۱) رَم، نِزَه‌ی درِز: (۲) ده‌نگی به‌زه‌مین داکه‌وتنی شتی نهرمی زل [ف] (۱) نِزَه بلند: (۲) صدای افتادن چیزِ سنگین و نرم.  
رَمباز: که‌سی له رَم به‌کار هیئان‌دا چی‌یه [ف] نِزَه‌باز ماهر.  
رَمبازی: (۱) شه‌زَه‌بزم کردن: (۲) به سواری له مه‌یدان‌دا هاتوجون [ف] (۱) جنگ با نِزَه: (۲) سواره در میدان جولان دادن.  
رَمبه: ده‌نگی که‌وتنی قورس به سهر زه‌مین دا: (۲) ده‌نگی کوتانی ده‌هول: (۳) بریتی له سازی و به‌که‌یفی: (هیند سازم هدر رَمبه‌م دیت) [ف] (۱) صدای افتادن چیزِ سنگین: (۲) صدای دهل از دور: (۳) کنایه از خوشحالی زیاد.  
رَمبیز: نِیرتکه گیاه‌کی ترش و خوشی که‌مته‌مه‌نه ده‌گهل به‌فر چونه‌وه ده‌رده که‌وی، نِیرتکی باسکلاو، رِیواس [ف] ریواس.  
رَم بېشک: تاوه‌ی بچوکی به ده‌سک له چه‌ندلاوه [ف] تا به کوچک‌دسته‌دار.  
رَم‌ووه: زور‌تال، قوزه لقوَرْت [ف] بسار تلخ مزه.  
رَم‌ل: تم له سهر جه‌م، زه‌شکه‌و بېشکه [ف] تیرگی چشم.  
رَمو: سو که‌له‌ناوی زه‌مه‌زان که ناوی پی‌او بی [ف] مخفف نام رمضان که نام مردان باشد.  
رَمو‌ده: نالو‌ده، خو‌پی گرتو، هوگر، نوگر [ف] خو گرفته، الیف شده.  
رَموزن: میرده‌زه، دیوه‌زه، جنوکه‌ی پی‌او ترسین [ف] غول بیابان، دیو.  
رَمه: رَمبه، ده‌نگی که‌وتنی شتی قورس [ف] صدای افتادن جسم سنگین.  
رَمی: (۱) گری ناگر، پیت: (۲) رُوخا [ف] (۱) زیانه آتش: (۲) ویران شد.  
رَمیاگ: رَماو [ف] فروریخته، ویران.  
رَمیان: رَمان [ف] نگا: رَمان.  
رَمبیز: رَمبیز، رِیواس [ف] ریواس.  
رَمین: تِیک ته‌پین، رُوخان، هه‌رفتن [ف] فروریختن، ویران شدن.  
رَمین: (۱) رُوخینەر، ویران که‌ر: (۲) بره‌و، زه‌واج: (زیر زور به‌رَمینسه) [ف] (۱) ویران کننده: (۲) رواج.  
رَن: (۱) که‌رسته‌ی بنه‌مای وشه‌ی رَئین که به‌ده‌ست هه‌لقه‌ندنه: (۲) یاشگریکه به‌واتا: به‌ده‌ست هه‌لکه‌ن: (موزن، بېستان رَن): (۳) رُوشین، کرین [ف] (۱) ماده مصدر «رَئین» که به معنی بادست‌کندن است: (۲) یسوند به معنی برچیدن یا دست: (۳) خراشنده، حک کننده.  
رَنا: (۱) به‌ده‌ست هه‌لکه‌ندرا، به‌ده‌ست لی کرایه‌وه: (۲) به‌نینوگ بریندار کرا: (۳) کرا [ف] (۱) بادست چیده شد: (۲) با ناخن خراشیده شد: (۳)

حک شد.  
رَناو: (۱) به‌ده‌ست هه‌لکه‌ندراو: (۲) به‌نینوگ زامارکراو، رَشاو: (۳) کراو [ف] (۱) چیده با دست: (۲) خراشیده با ناخن: (۳) حک شده.  
رَناي: دَراندن [ف] پاره کردن.  
رَند: (۱) باش، په‌سند: (۲) جوان، خوشیک، خوشکوک [ف] (۱) خوب و پسند: (۲) زیبا.  
رَندو: رَنو، که‌ویه‌به‌فر [ف] بهمن.  
رَندی: (۱) پی‌اوچاکی، چاکه‌کاری، پی‌اوته‌تی، (۲) جوان چاکی [ف] (۱) نکوکاری، مردمی: (۲) خوش قیافه‌ای.  
رَندی: ناوی کچانه، جوانی [ف] نام زنانه.  
رَندین: نهردین، ریش، رَندین [ف] موی زرخ، ریش.  
رَنک: لاسکه که‌نکری ناسک که ده‌خور [ف] ساقه‌ کنگر سبز و نازک.  
رَنکه: نامرازی دارتاش که داری پی لوس ده‌کا، زه‌نده [ف] رنده‌نجاری.  
رَنگ: (۱) هه‌نگوین و دوشاوی پالتوراو: (۲) زه‌واقی هه‌نگوین: (۳) ده‌نگی که‌وتنی شتی قورسی زه‌ق [ف] (۱) شیر و عسل صاف شده: (۲) شهد عسل: (۳) صدای افتادن جسم سنگین و سخت.  
رَنگال: (۱) هه‌نگوین و دوشاوی پالاوته، رَنگ: (۲) زه‌واقی هه‌نگوین [ف] (۱) شیر و عسل صاف شده: (۲) شهد.  
رَنگان: (۱) پالاوتی دوشاویان هه‌نگوین: (۲) قسه‌ی بی‌تام کردن [ف] (۱) پالایش شیر یا عسل: (۲) یاهو‌گویی.  
رَنگانه‌وه: چه‌نه‌بازی زورو دوباته‌کردنه‌وی قسه‌ی بی‌تام [ف] ژاژخایی، یاهو‌سرایي.  
رَنگاو: سرکه که هیشوهرتی تی ده‌خه‌ن [ف] سرکه که خوشه انگور در آن نگهدارند.  
رَنگه: (۱) رَنکه، زه‌نده‌ی نه‌چار: (۲) ده‌نگی که‌وتنی قورسی زه‌ق [ف] (۱) رنده‌نجاری: (۲) صدای افتادن جسم سخت سنگین.  
رَنگین: رَنگه‌لی‌هاتن له که‌وتن‌دا [ف] صدا دادن جسم سنگین سخت در اثر افتادن.  
رَنو: که‌ویه‌به‌فر، کلّیله، به‌فری زور که با رَنبویه‌له سهریه‌کی کو کردو‌ته‌وه [ف] بهمن.  
رَنه: (۱) چینی میوه: (۲) وه‌ختی چینی میوه: (۳) ورده‌بارانی که زه‌شمال دای نه‌دا: (۴) درمغ، خه‌په: (۵) درونی گولی مه‌ره‌زه [ف] (۱) چیدن میوه: (۲) موسم چیدن میوه: (۳) نم‌نم باران که از سیاه چادر می‌تراود: (۴) شن‌کش: (۵) خوشه بریدن شالی.  
رَنه‌ک: (۱) بر به‌ند: (۲) قه‌شه‌و، ناسنیک‌ی پر به‌ده‌ستی ددانه‌داره ولاغی پی ده‌خورین [ف] (۱) سوهان: (۲) قشو.  
رَنی: (۱) به‌نینوگ زاماری کرد: (۲) کراندی: (۳) رَنو: (۴) به‌ده‌ست هه‌لی که‌ند [ف] (۱) با ناخن خراشید: (۲) حک کرد: (۳) بهمن: (۴) با دست جید.  
رَنیاگ: رَناو [ف] نگا: رَناو.  
رَئین: (۱) چینه‌وه به‌ده‌ست: (۲) چَرَنوگ لیدان: (۳) کراندن [ف] (۱) چیدن: (۲) خراشیدن با ناخن: (۳) حک کردن.



رَئِينَه‌وَه: (۱) به‌ده‌ست هه‌لکه‌ندن: (۲) رَوشاندن: (رَوی خَوَی رَئِينَه‌وَه) [ف]

(۱) برکندن با دست، چیدن: (۲) خراغیدن با ناخن.

رَو: (۱) چَرَوَچاو، دیم: (۲) لای به‌رچاو: (رَوی زه‌مین، رَوکه‌وا): (۳) هه‌یا،

شه‌رم: (پیاویکی بی‌رَوه): (۴) ده‌خوژادین: (رَوم نایه بی‌بینم):

(۵) حورمه‌ت و پایه: (پیاویکی زَوَر به‌رَوه له دیواندا): (۶) چم، چوم:

(۷) زه‌مینی سه‌خت، خاز: (۸) به‌فری سه‌هَوَل به‌ستوی رَهق [ف] (۱)

چهره: (۲) رویه: (۳) شرم: (۴) جسارت: (۵) قدر و منزلت: (۶) رود: (۷)

زمین سه‌خت: (۸) برف یخ بسته.

رَو: (۱) رَوَوی به‌رانبه‌ری شه‌وا: (۲) وه‌خت و هه‌ل: (ئه‌مه‌رَوَوی منه‌):

(۳) داخ و حه‌یف بو‌ مردو: (هه‌ی رَو، ئه‌مه‌رَوَوی شین و رَو رَومه‌)

«پیره‌میرد»: (۴) جوکه: (۵) لوتکه‌ناو که سی لای به‌رَبی [ف] (۱) روز:

(۲) موسم، فرصت: (۳) کلمه‌ شیون: (۴) جوی آب: (۵) خلیج.

رَوَناو: خو‌رنشین، زه‌رده‌په‌ر [ف] مغرب.

رَوا: چتر، رَوی: (۲) سه‌وزبو: (توکه‌ی چاندم رَوا): (۳) دورویی [ف]

(۱) روباه: (۲) رویید: (۳) ریا.

رَواباز: دورو، روبین، رَیایی که‌ر [ف] ریاکار.

رَواز: چوم، رَواباز [ف] رودبار، رود.

رَواس: رَوا، چتر، رَوی [ف] روباه.

رَواسه: رَواس [ف] روباه.

رَوال: (۱) گه‌نجی مو‌لی نه‌هاتو، تازه‌جوان: (۲) لای به‌رچاو: (۳) نه‌نشست،

نزیکه‌یه [ف] (۱) نوجوان ساده‌رو: (۲) رویه: (۳) جنب و نزد.

رَوالا: چو، رَویشت، رَبرِد [ف] رفت، گذشت.

رَواله‌ت: (۱) دیمه‌ن، ئه‌وه‌ی له‌به‌ر چاو: (۲) دیم، ده‌م‌وچاو: (۳) رَوا، رَیایی

[ف] (۱) ظاهر، ظاهری: (۲) چهره: (۳) ریا.

رَواله‌ت‌باز: رَیاکار [ف] ریاکار.

رَوان: (۱) چهن‌د چوم: (۲) شین‌بونی چین‌راو: (۳) ماکی وشه‌ی به‌واتا:

تماشا: (چاو‌ه‌رَوان به، بَروانه) [ف] (۱) رودها: (۲) سبز شدن، روییدن:

(۳) ریشه‌ رَوانین به‌معنی نگاه کردن.

رَواندن: (۱) چه‌قاندنی ریشه‌و شه‌تل: (۲) جی‌به‌جی کردنی کار:

(۳) وه‌ده‌رَنان [ف] (۱) رویانیدن: (۲) انجام دادن: (۳) راندن.

رَوانگه: جینگه‌یه‌ک که لَی‌یه‌وه ده‌رَوانن [ف] مرصد، محل دیده‌بانی.

رَوانه: به‌ری‌کراو، ناردراو [ف] روانه.

رَوانه‌وه: (۱) توند‌بونه‌وه‌ی دَوشاو یا هه‌رچی له زَوَر مانه‌وه: (۲) دوباره

سه‌وزبونه‌وه: (میرگه‌که رَواوه ته‌وه) [ف] (۱) غلیظ شدن مایع از ماندن

زیاد: (۲) باز روییدن.

رَوانی: (۱) تماشای کرد: (۲) بیری‌لی کرده‌وه، به‌بیری داهات [ف]

(۱) نگاه کرد: (۲) به‌فکرش رسید.

رَوانین: تواشا کردن [ف] نگاه کردن.

رَواناوا: (۱) خو‌رنشین، لای رَواناوا: (۲) ده‌می زه‌رده‌په‌ر، نزیکه به‌شه‌وا [ف]

(۱) باختر: (۲) هنگام غروب.

رَواو: سه‌وزبوگ، شین‌بوگ [ف] روییده.

رَواوه: دَوشاو‌ی خه‌سته‌وه‌بوگ له‌به‌ر مانه‌وه‌ی زَوَر [ف] شیره‌ غلیظ شده از

زیاد ماندن.

رَوب: رَوب، خه‌سته‌وه کراوی ئاوی میوه [ف] رب، جاشنی.

رَوب: سه‌رجلی بیجامه‌پوش [ف] بالا‌پوشی است.

رَوبات: (۱) بوسه‌ی رَاوکه‌ر: (۲) هه‌شارگه‌ی که‌وا [ف] (۱) کمین شکار:

(۲) کمینگاه کبک شکاری.

رَوبادان: رَولَی وه‌رگیران، خو‌تی نه‌گه‌یانندن [ف] دخالت نکردن.

رَوباز: (۱) چومی گه‌وره، چیم، جه‌م، شه‌ت: (۲) رَوبه‌زو [ف] (۱) رودبار:

(۲) رودرروی.

رَوباربون: رَوبه‌روبون، توشی یه‌که‌هاتن [ف] روبرو شدن.

رَوباری حاجی ته‌حمه‌د: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف]

نام روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.

رَوباز: رَواباز، رَیایی که‌ر [ف] ریاکار.

رَوبازاری: به‌زمین، بره‌دار [ف] مرغوب، رایج.

رَوبازی: رَوابازی، رَیاکاری [ف] ریاکاری.

رَوبال: (۱) رَوبار: (۲) سونگه، سه‌مه‌د: (روبالی وی ئه‌وبه‌لا هاته‌سه‌ری

من) [ف] (۱) نگا: رَوبار: (۲) به‌سبب.

رَوبه‌رو: رَوبه‌زو [ف] روبرو.

رَوبه‌ر: (۱) به‌رانبه‌ر: (۲) پشته‌لیفه [ف] (۱) برابر: (۲) پشت لحاف.

رَوبه‌زو: رَوبار، رَوبال [ف] روبرو.

رَوبه‌ند: په‌چه، پیچه، پُوشی [ف] روبنده.

رَوبه‌نه: رَوبه‌ند [ف] روبنده.

رَوبینی: (۱) مه‌رای، ماستاو سارد کردنه‌وه: (۲) تارا له سه‌ر بوک هه‌لدانه‌وه

[ف] (۱) ریا: (۲) روبند برداشتن از سر عروس.

رَوپاک: به‌ئابرو [ف] آبرومند.

رَوپاما: کلکه‌سوته‌که‌ر، مه‌رای که‌ر [ف] متملق.

رَوپامایی: کلکه‌سوته، مه‌رای [ف] تملق.

رَوپل: پدرتوان، پدینی لق [ف] هرس.

رَوپلاندن: پدرتاوتن، هه‌له‌پرتاوتن، پهراندنی لق و پُوی دار [ف] هرس

کردن درخت.

رَوپلیای: بریتی له مروقی داوین و قول کورت [ف] کنایه از دامن و آستین

کوتاه.

رَوپه‌ر: یه‌که‌لای به‌رچاو له قاقه‌ز، لاپه‌ره، لاپه‌ر [ف] صفحه‌ کتاب و نوشته.

رَوپه‌ری: جوان چاک، زَوَر خوشیک [ف] زیبا.

رَوپهل: رَوپه‌ر [ف] نگا: رَوپه‌ر.

رَوپیدان: قه‌درگرتن [ف] با روی خوش پذیرفتن شخص.

رَوپیو: که‌سی که زه‌وی له گه‌ز ده‌دا [ف] مساح.

رَوت: دارده‌ستی دریز، چه‌لاکی ده‌ستی [ف] چوبدستی بلند.

رَوت: (۱) بی‌یوشاک، بی‌په‌رگ: (۲) بریتی له نه‌دار وه‌ه‌زار: (۳) رَوی تو [ف]

(۱) لخت، برهنه: (۲) کنایه از نادار و فقیر: (۳) صورت.

رَوتال: (۱) زه‌وی گیالی نه‌زواو، روتن، قاقه‌ر: (۲) ده‌م‌وچاو‌گر [ف] (۱)

زمین لخت از گیاه: (۲) اخمو.

رَوتان: پُوشه‌مه‌نی له‌به‌ر دارنان [ف] برهنگی، پرکندگی.



رَوْتَانْدَن: پوښاك له بهر داکه ندن [ف] برهنه کړدن، پرکندن.  
رَوْتَانْدَنده: (۱) رَوْتَانْدَن: (۲) بریتي له شتي زور لې ساندن: (کابرا  
رَوْتَانْدَميهوه) [ف] (۱) برگ و پرکندن: (۲) کنایه از سوءاستفاده مالی،  
دار و ندار کسی را گرفتن.

رَوْتَانْتَن: رَوْتَانْدَن [ف] بی پوښاک و برگ کړدن.  
رَوْتَانْده: بی پېرو پو مانهوه، له پېرو پو که وتن [ف] بی برگ و پوښاک شدن.  
رَوْتَاوه: له پېرو پو کړاو [ف] پرکنده، برگ ریخته، از لباس لخت شده.  
رَوْت بُون: (۱) بی جلاک بُون: (۲) بی پېرو بُونی مهل: (۳) بی مو بُونی پیست:  
(۴) بریتي له فقهیر بُون [ف] (۱) برهنگی: (۲) پرکندگی: (۳) مورخندگی:  
(۴) کنایه از ناداری.

رَوْت بُونهوه: رَوْت بُون [ف] نگا: رَوْت بُون.  
رَوْتِرش: رَوْتال [ف] ترشروی.  
رَوْتِشیاگ: رَوْتال [ف] ترشروی.  
رَوْتك: (۱) چهلایي درېز بو مازو چین: (۲) ناژهل یان مریشکی رَوْتهوه  
بوگ [ف] (۱) چوبی بلند برای چیدن ثمر مازوج: (۲) پاك شدن دام و  
طیور از مو یا پر.

رَوْتك: (۱) جوړی برنج: (۲) جوړی پارچه ی که م نرخ که ده کرته چاروکه  
[ف] (۱) نوعی برنج: (۲) نوعی قماش ارزان.  
رَوْت کړدن: (۱) جلاک لې دارن: (۲) تالانی چته: (۳) بی گلاکړدن [ف]  
(۱) برهنه کړدن: (۲) لخت کړدن از دارایی: (۳) برگ کندن.  
رَوْت کړدنهوه: جلاک و بهرگ لې کړدنهوه [ف] برهنه کړدن.  
رَوْت کړن: رَوْت کړدن [ف] نگا: رَوْت کړدن.  
رَوْت وره جال: (۱) هه ژار، نه دار: (۲) هه شاماتی بی ناوی کس نه ناس [ف]  
(۱) فقیر: (۲) رجاله و هر جایي.

رَوْت وقوت: (۱) هیچ ده بهر دانه: (۲) بی هیچ دارایی: (له رَوْت وقوتی وهک  
من رو مه پوښه / که قوتی رَوْته قوتی عاشقی رَوْت) «نالی» [ف]  
(۱) لخت مادر زاد: (۲) ندار.

رَوْته: (۱) کسې که هیچ شک نابا: (۲) بی نمودی پوته که [ف] (۱) لات  
آسمان جل: (۲) حقیر بی نمود.  
رَوْته حل: رَوْتال، رَوْتگرژ [ف] اخمو.  
رَوْته خت: بریتي له بی شهرم و روهه لمالا [ف] پروی بی حیا.  
رَوْتهل: رَوْته [ف] نگا: رَوْته.  
رَوْته له: (۱) پوته که بی نمود: (۲) ناژهل لی توك لی وه ریو [ف] (۱) بی نمود  
حقیر: (۲) حیوان مو ریخته.

رَوْتهن: زهوی که گیای لې نه رواوه، رَوْتال [ف] زمین بی گیاه.  
رَوْته نك: (۱) به شهرم، خه جاله تی: (۲) هه رشتی وهک شوشه نهودیوی لی  
دیار بی [ف] (۱) خجالتي: (۲) شفاف.

رَوْته نی: رَوْتهن [ف] زمین بی گیاه.  
رَوْته و بون: رَوْت بونهوه، رَوْت بُون [ف] نگا: رَوْت بُون.  
رَوْته و کړدن: رَوْت کړدنهوه، رَوْت کړدن [ف] نگا: رَوْت کړدن.  
رَوْته وه بون: رَوْت بون، رَوْت بونهوه [ف] نگا: رَوْت بُون.  
رَوْته وه کړدن: رَوْت کړدن، رَوْت کړدنهوه [ف] نگا: رَوْت کړدن.

رَوْتی: (۱) بی بهرگی: (۲) فقهیری و هه ژاری [ف] (۱) لختی: (۲) ناداری.  
رَوْتیاندهوه: رَوْتانهوه [ف] نگا: رَوْتانهوه.  
رَوْتی کړدن: (۱) له روی کسې قسه کړدن: (رَوْت تی کړدو گوتم):  
(۲) بهر و جی یان کسې رَویتستن: (۳) توش هاتنی خوشی یان  
ناخوشی: (بهخت روی تی کړد، نه گبه تی روی تی کړدوه) [ف] (۱)  
مخاطب قرار دادن: (۲) رونمودن به جایي: (۳) رونمودن شانس یا  
نکبت.

رَوْتج: (۱) خوړ: (۲) رو، بهرانبه ری شه و [ف] (۱) آفتاب: (۲) روز.  
رَوْتجیار: (۱) خوړ: (۲) رَوْتگار، زه مانه [ف] (۱) آفتاب: (۲) زمانه، روزگار.  
رَوْتجیار بهرست: گوله به رَوْته [ف] گل آفتاب گردان.  
رَوْتج: رَوْتج [ف] نگا: رَوْتج.

رَوْتجك: چر و چاو، رَوْتك [ف] چهره.  
رَوْتجكان: رَوْتانهوه ی مهل له پېرو پو [ف] پرکندگی برنده.  
رَوْتچن: (۱) کونی دیوار یان سهربان که تیشکه ی رَوْتی پیدا دېته ژور:  
(۲) بهرانبه ری تاریك، رَوْتك، رَوْتشن [ف] (۱) روزنه: (۲) روشن.  
رَوْتچنایی: بهرانبه ری تاریکی، رَوْتكایی [ف] روشنایی.

رَوْتچنه: کونی مال بو رَوْتچنایی، رَوْتچن [ف] روزنه.  
رَوْتچون: (۱) قوپان، داچون: (سهربان که رَوْتچوه): (۲) تيك رَوْتخان [ف]  
(۱) فرو رفتگی: (۲) فرو ریختگی دیوار یا خانه.  
رَوْتچه: بهر و هیچ نه خواردن، رَوْتو، رَوْتگ [ف] روزه.  
رَوْتچه وان: بهر و رَوْتو [ف] روزه دار.

رَوْتچی: رَوْتچه [ف] روزه.  
رَوْتجیار: رَوْتجیار [ف] نگا: رَوْتجیار.  
رَوْتجیار بهرست: رَوْتجیار بهرست [ف] گل آفتاب گردان.  
رَوْتچینك: رَوْتچنه [ف] روزنه.  
رَوْتج: رَح، گیانی گیاندار [ف] روح.  
رَوْتج: رَح [ف] روح.

رَوْتج توتیا: کانهزیه که نهرم [ف] فلزی معدنی است.  
رَوْتج چون: بریتي له ترسی زور، زاله ترهك بون [ف] زهره ترك شدن.  
رَوْتج ده بهر: زینده وهر، خاوه ن ژی [ف] جانور، جاندار.  
رَوْتج زل: خوږین، به فیز، به ده عیه [ف] کنایه از متکبر.  
رَوْتج له بهر: روح ده بهر [ف] جاندار.  
رَوْتج: قهراغ، لیواره، دهم چم [ف] کرانه، کناره.  
رَوْتجار: (۱) بریتي له شهرمه زار: (۲) مل کج [ف] (۱) کنایه از شرمسار: (۲)  
گردن کج.

رَوْتخان: رَمان [ف] فرو ریختن دیوار یا خانه.  
رَوْتخانندن: رَمانن [ف] فرو ریزاندن، خراب کړدن.  
رَوْتخانن: رَوْتخانندن [ف] فرو ریزاندن، خراب کړدن.  
رَوْتخانه: (۱) چوم، چیم، رو: (۲) بهست، بهستین [ف] (۱) رودخانه:  
(۲) زمینهای کنار رودخانه.

رَوْتخاو: رَمایو [ف] خراب شده، منهدم.  
رَوْتخس: نیشتنی شه کر له ژیر شتی شیرین دا وهک مره باو... [ف] ته نشین



شدن شکر در شربت و...

رُوخسار: چرچاو، دمچاو، رُو، دیم [ر] رخساره.

رُوخله: ریخوله [ر] روده.

رُوخوش: خوشرو، دهم به پیکه نین، دژی ترشرو [ر] خوشروی.

رُوخه: (۱) نزیك به زمان، له سمر رُوخان: (۲) رُوخوگ [ر] (۱) آماده

فرورختن: (۲) فرورفتگی زمین.

رُوخهك: رُوخه [ر] نگا: رُوخه.

رُوخیاگ: رُوخاو [ر] نگا: رُوخاو.

رُوخیان: رُوخان [ر] نگا: رُوخان.

رُودار: (۱) به قدر و حورمهت: (۲) بویر، بی ترس [ر] (۱) محترم:

(۲) ترس.

رُودامالو: بی شهرم و بی حمیا [ر] بی آرم.

رُودامالراو: رُودامالو [ر] بی آرم.

رُودامالیاگ: رُودامالو [ر] بی آرم.

رُودان: (۱) قومان، به سهرهات: (۲) خوش ویستن و لاواندهوه [ر] (۱) روی

دادن، حدوت: (۲) نوازش و روی خوش نشان دادن.

رُوداو: به سهرهات، قومیاو [ر] رویداد.

رُودای: رُوداو [ر] رویداد.

رُودرژ: رُودرش، رُودگرژ [ر] اخمو.

رُودهر بایس: به رُوتهك، خه جالته له رُوی خه لكا [ر] كم رو، خجالتی.

رُودهر بایست: رُودهر بایس [ر] كم رو، خجالتی.

رُودهر بایستی: كم رُویی [ر] كم رویی.

رُودهر بایسی: كم رُویی، شهرمنی له قسه كردن دا [ر] كم رویی.

رُودی: رُوخله، ریخوله [ر] روده.

رُودین: میزه لدان [ر] مثانه.

رُوآست: قسهی بی په ناو په سیو [ر] رك و صریح.

رُورُو: وشهیه كه شین گیر دهیلین، رُو [ر] كلمه نوحه برای مرده.

رُورهش: بریتی له گوناخبار، فهدیکار، شهرمهزار، خه جالته [ر] کنایه از

گناهکار، روسیاه، خجل.

رُورهشی: تاوانباری، گوناحکاری، خه جالته، شهرمهزاری [ر]

روسیاهی، کنایه از گناهکاری، شرمساری.

رُوریس: گیاهه کی ره نگ سورِه سابونکهر ده کاری دین [ر] گیاهی

است.

رُوز: پیکهوه نوساندنی پارچهی برّاو به نامانهت [ر] برهم دوخته برش،

پرو.

رُوزقه: گیاهه كه نه خوری [ر] گیاهی است خوردنی.

رُوزگان: رُوجیار [ر] روزگار.

رُوزنامه: نوسراوی كه دهنگ و باسی رُوزانهی تیدایه [ر] روزنامه.

رُوزه: (۱) كهچ و کوچ و زهنگاوی: (۲) دهم و چاو ناو لوی [ر] (۱) فرسوده

و زنگار زده: (۲) آبله گون.

رُوزه: بریتی له خه جالته، شهرمهزار [ر] کنایه از شرمنده.

رُوزهرد: رُوزهرد [ر] کنایه از شرمنده.

رُوزهردی: خه جالته، شهرمهزاری [ر] شرمندگی.

رُوزهردی: جوانی سهو زه رنگ، پیست سبی نامال زهرد [ر] رخسار

سبزه رنگ.

رُوزهله: رُوزهی گچكه و بی نمود [ر] فرسوده زنگ زده.

رُوزی: رُسق، بژیوی خواداو [ر] روزی.

رُوز: (۱) رُو، بهرانبه ری شهو: (۲) خور [ر] (۱) روز: (۲) آفتاب.

رُوزنه ژمیر: سال ییو، ته قویم [ر] سالنامه، تقویم.

رُوزاپاشین: سهلا، قیامت [ر] قیامت.

رُوزاپهسلانی: رُوزاپاشین [ر] قیامت.

رُوزاسلاتی: رُوزاپاشین [ر] قیامت.

رُوزاڤا: (۱) خورنشین: (۲) زهرده پهر [ر] (۱) غرب: (۲) غروب.

رُوزاڤایی: خه لکی ولاتی خورنشین [ر] غربی.

رُوزانسو: (۱) خوری تازه هه لاسو: (۲) رُوزی نو: (۳) ناوی گوقاریکی

کوردی بو [ر] (۱) آفتاب تازه سر زده: (۲) روز نو: (۳) نام مجله ای

کردی.

رُوزانه: (۱) له کاتی رُوزدا: (۲) کریمی رُوز به رُوز [ر] (۱) در روز: (۲) یومیّه،

روزمزد.

رُوزاوا: رُوزاڤا [ر] نگا: رُوزاڤا.

رُوزاواایی: رُوزاڤایی [ر] نگا: رُوزاڤایی.

رُوزباش: وشه ی توش بونی ناشنا له رُوزدا [ر] روزبخیر.

رُوزبر: کریمی رُوز به رُوز، رُوزانه [ر] روزمزد.

رُوزبرن: تاو برن، تاوانگازی [ر] آفتابزدگی.

رُوزبریز: رُوز نه ژمیر، سال ییو [ر] تقویم.

رُوزبونهوه: سهره تای بهیان، شهوه کی، بهره بهیان [ر] اول فجر، دمیدن

صبح.

رُوزبه رُوز: رُوز له دوا ی رُوز، هه مو رُوز [ر] روزبروز.

رُوزبه سهر بردن: زاواردنی رُوزگار [ر] روزگار گذرانیدن.

رُوزبه یانی: هوزیکه له کوردستان [ر] عشرتی است.

رُوزپهر: نیواری دره نگ، ده می رُوزاوا [ر] وقت غروب.

رُوزپهرست: خمخوگ، خمه گرو [ر] حربا، نوعی سوسمار،

آفتاب پرست.

رُوزتا: نوبه تی كه هه به رُوزه، بهرانبه ری شهوتا [ر] تب روزانه.

رُوزدا گهران: كه می پاش نیوه رُوز [ر] وقت زوال.

رُوزدا گهران: رُوزدا گهران [ر] وقت زوال.

رُوزرهش: بهد بهخت، چاره رهش [ر] سیه روز.

رُوزرهشی: بهد بهختی [ر] سیه روزی.

رُوزرژمیر: رُوزنه ژمیر، سال ییو [ر] سالنامه.

رُوزقه تاندن: رُوزبه سهر بردن [ر] روزگذراندن.

رُوزکان: هوزیکی کورده [ر] عشیره ای است.

رُوزکردنهوه: (۱) شهوه سهر بردن: (۲) بریتی له شهوه نه ویستن [ر]

(۱) شب گذراندن: (۲) کنایه از شب بیداری.

رُوزکی: هوزه کی کورده [ر] عشیرتی است.



رۆزگ: رۆجە ۱۰ رۆزە.

رۆزگار: (۱) رۆجیار، رۆجیار: (۲) بەرۆژ تا شەو ۱۰ رۆزگار: (۲) روزانه.

رۆزگار پەرست: رۆجیار پەرست ۱۰ گل آفتابگردان.

رۆزگاز: تاوەنگاز، تاوانگاز ۱۰ آفتابزە.

رۆزگەز: رۆزگاز ۱۰ آفتابزە.

رۆزگەستن: تاوانگازی ۱۰ آفتابزدگی.

رۆزگەستی: تاوپردو ۱۰ آفتابزە.

رۆزگەوان: رۆجەوان، بەرۆژو ۱۰ رۆزەدار.

رۆزگیان: دەمی که مانگ دەهه ویتە نیوان زەمین و رۆژ ۱۰ کسوف.

رۆژمژ: رۆژر، کرای رۆژانه ۱۰ رۆزەمژ.

رۆژمژە: رۆژمژ ۱۰ رۆزەمژ.

رۆژمژ: رۆژمژ ۱۰ رۆزەمژ.

رۆژمیر: سال پێو، تەقەمین، تەقویم، رۆژنەژمیر ۱۰ سالنامە، تقویم سال.

رۆژن: رۆچن، رۆچنە ۱۰ رۆزە.

رۆژنارۆژ: رۆژن و رۆژن کردن ۱۰ یك روز در میان.

رۆژنامە: رۆژنامە ۱۰ رۆژنامە.

رۆژنامەچی: کەسێ کار لە رۆژنامەدا دەکا ۱۰ کارمەند رۆژنامە.

رۆژنامەنوس: کەسێ رۆژنامە دەنوسێ ۱۰ رۆژنامەنگار.

رۆژناهی: دژی تاریکایی، رۆشناایی، رۆژناکی ۱۰ رۆشناایی.

رۆژنایی: رۆژناهی ۱۰ رۆشناایی.

رۆژنشین: خورنشین، خورواوا ۱۰ باختر.

رۆژنە: رۆچنە ۱۰ رۆزە.

رۆژو: رۆژگ، رۆجە ۱۰ رۆزە.

رۆژوخوردن: رۆژو نەگرتن، بەرۆژنەبون ۱۰ رۆزەخواری.

رۆژوخور: کەسێ کە بەرۆژو نابێ ۱۰ رۆزەخوار.

رۆژوشکندن: رۆژوخوردن ۱۰ رۆزەخواری.

رۆژوکردنەهه: بەربانگ کردنەهه، شت خواردن دواي تەواوبونی رۆژو ۱۰

افطار.

رۆژوگر: کەسێ کە وەرۆژگ ئەوی ۱۰ رۆزەگیر.

رۆژوگرتن: وەرۆژگبون ۱۰ رۆزەگیری.

رۆژووەوان: رۆجەوان ۱۰ رۆزەدار.

رۆژە: ئەلماس ۱۰ الماس.

رۆژەجوت: بەشی کێلانی رۆژنیک لە زەوی ۱۰ جای شخم زدن در يک روز.

رۆژەری: رێگەي رۆژنیک بە پیاوێ ۱۰ یکرۆزە راه.

رۆژەکی: (۱) رۆژکی، هۆژکی کوردە: (۲) رۆژنیک لە رۆژان ۱۰

(۱) عشیرتی است: (۲) روزی، يک روز.

رۆژەن: رۆچن، رۆچنە، رۆژنە ۱۰ رۆزە.

رۆژەلات: خاوەر، خۆرەلات ۱۰ مشرق.

رۆژەهلات: رۆژەلات ۱۰ خاور.

رۆژی: (۱) رۆژگ: (۲) روزی، رۆس ۱۰ رۆزە: (۲) روزی، رزق.

رۆژی بەری: رۆژی هەوێ، رۆژی ئەزەلی ۱۰ روز اول، روز ازل.

رۆژی پساتی: رۆژا پەسلانی ۱۰ روز قیامت.

رۆژی پەسلان: رۆژا پەسلانی ۱۰ روز قیامت.

رۆژیک: نيسك ۱۰ عدس.

رۆژینگ: (۱) موغاری: (۲) کونی بەرزی دۆکەل کیش ۱۰ بخاری: (۲)

دودکش.

رۆژینە: رۆژانە، کرێی رۆژ بە رۆژ ۱۰ روزانه.

رۆس: (۱) رۆت، بێ بەرگ: (۲) تیز لە چێژەدا: (۳) خەلکی رۆسییە ۱۰

(۱) لخت: (۲) تەندە: (۳) روسی، اهل روسیه.

رۆسارد: بریتی لە گۆی پێ نەدان، رۆنەدان: (چومەلای بەرۆساردی

بەخیری هینام) ۱۰ کنايه از بی مبالات.

رۆساردی: گۆی پێ نەدان ۱۰ بی مبالاتی.

رۆسپی: (۱) سەر بەرز، مروی بە ئايرۆ: (۲) جندە ۱۰ روسفید، آبرومند:

(۲) فاحشە.

رۆسپی کردنەهه: (۱) کاری باش و هونەرایی کردن: (۲) ئايرۆ کرێنەهه

۱۰ کار خوب و هنرمندانه کردن: (۲) اعاده حیثیت کردن.

رۆسپیهتی: (۱) خوینی نیشانەي کێژبونی بۆک: (۲) جندەي ۱۰ نشانه

بکارت عروس: (۲) فاحشگی.

رۆست: ئاوابی جگە لە شار، دێ: (۲) ئاوی گوندیکە لە کوردستان ۱۰

(۱) روستا: (۲) نام دهی است.

رۆسور: مروی بێ عیب و عار، سەر بەرز و بە ئايرۆ، رۆسپی ۱۰ دور از کار

تنگین، روسفید.

رۆسوری: ئايرۆمەندی ۱۰ آبرومندی.

رۆسە: بن خەرمان ۱۰ باقیمانده خرمن که فقرا جمع می کنند.

رۆسەخت: (۱) سەر بێند، رۆسور: (۲) رۆدامالۆ، بێ شەرم ۱۰ روسفید در

زندگی: (۲) پررو.

رۆسەری: دەسماڵی سەر، سەرپوشی ژنانە ۱۰ روسری.

رۆسیا: (۱) شەرمەزار، خەجالت: (۲) ئايرۆتکاو، ئايرۆزاوا ۱۰ شەرمسار:

(۲) رسوا.

رۆش: (۱) شوینی باریک و سەرچل لە توخی سەرەوێ شتدا: (دەستم

رۆشاوه، شوشه رۇشا، سواغه که رۇشاوه): (۲) مروی شەرائی و

نەگرنجاو: (۳) درشت، زبیر: (۴) ئاواو، رۆزە: (۵) جوړی بەری

دارمازو: (۶) تیزمالکی دار: (۷) تالی کەنارەي پارچه، ریشو ۱۰

(۱) خراش: (۲) تەندخوی: (۳) خشن، زبیر: (۴) آبلەگون: (۵) نوعی ثمر

مازوح: (۶) پرز چوب: (۷) پرز کناوه پارچه.

رۆشان: برینداربونی سەرچل ۱۰ خراش بردن.

رۆشانەن: سەرچل بریندارکردن ۱۰ خراشیدن.

رۆشاو: سەرچل بریندارکراو ۱۰ خراشیده.

رۆشایی: بریندارکراو بەسەرچلی ۱۰ دارای خراشها.

رۆشته: رسته، زشته، رشده، هه زشته ۱۰ رسته آش.

رۆشکان: خەجالت بۆن ۱۰ خجالت، از رورفتن.

رۆشکانەن: خەجالت کردن، تەریق کردنەهه ۱۰ خجل کردن، از رو

بردن.

رۆشکانن: رۆشکانەن ۱۰ نگا: رۆشکانەن.



رُوشكِين: تەرىق كەرەو، تەرىق كەر[ق] خجالت دهنده، ازرو برنده.  
 رُوشكِينى: كارى رُوشكِين [ق] خجالت دهنده، ازرو بردن.  
 رُوشن: (۱) بهرانبهرى تاريك، رُوناك؛ (۲) بریتى له ديارو زانراو؛  
 (۳) ناگرى هەلكراو [ق] (۱) روشن؛ (۲) معلوم؛ (۳) افروخته.  
 رُوشن: مروى بهدفه رى شه رانى [ق] ستیزه جوى، بدخوى.  
 رُوشنا: (۱) رُوشن؛ (۲) ناسياو، دُوست، دواى وشهى ناشنا دیت: (ناشناو  
 رُوشنامان زُورن) [ق] (۱) روشن؛ (۲) آشنا.  
 رُوشناكى: رُوناكى [ق] روشنايى.  
 رُوشنايى: (۱) بهرانبهرى تاريكى، رُوناكايى؛ (۲) ناسياوى [ق]  
 (۱) روشنايى؛ (۲) دوستى، آشنايى.  
 رُوشن بونهوه: (۱) دياردان، ديارى دان؛ (۲) گهشانه وهى ناگر [ق] (۱) معلوم  
 شدن؛ (۲) برافروختگى مجدد آتش.  
 رُوشن بىر: زانا به دابى زه مان، تى گهيشتوى پى گهيشتو [ق] روشنفكر.  
 رُوشن كردن: (۱) ديار كردنى نه زانراو؛ (۲) هەل كردنى ناگر [ق] (۱) معلوم  
 كردن؛ (۲) افروختن.  
 رُوشن كردنه وهى: (۱) ديار كردنى نه زانراو، شى كردنه وهى؛ (۲) هەلكردنه وهى  
 ناگر، گهشاندنه وهى [ق] (۱) معلوم كردن، توضيح دادن؛ (۲) برافروختن  
 مجدد آتش.  
 رُوشنى: (۱) ناشكرايى، ديارى؛ (۲) دزى تاريكى، رُوناكى [ق] (۱) آشكارا؛  
 (۲) روشنى.  
 رُوشه: (۱) رُوش؛ (۲) رُوزه؛ (۳) به لاو به سه رهاتى خراپ [ق] (۱) نگا؛ رُوش؛  
 (۲) زنگزده، آبله گون؛ (۳) مصيبت وارده.  
 رُوشيان: رُوشان [ق] خراش بردن.  
 رُوشين: رُوشان [ق] خراش بردن.  
 رُوشين: كه سى يا شتى كه نه رُوشينى [ق] خراشنده.  
 رُوغان: دوهن، زون، زون [ق] روغن.  
 رُوف: توكه بهر [ق] موى زهار.  
 رُوفك: توكه بهر، موى بهر گهده [ق] موى زهار.  
 رُوفه: كزبوه و بادوه، باسريشك [ق] كولاك.  
 رُوفى: رُوى، رواس [ق] روباه.  
 رُوفى: (۱) رُوخله، رُيخوله، رُودى؛ (۲) رُوفى [ق] (۱) روده؛ (۲) روباه.  
 رُوفى: (۱) رُوخله؛ (۲) چتر، رواس، رُوا، رُوى [ق] (۱) روده؛ (۲) روباه.  
 رُوفى رهش: رُيله خوى گه وهه [ق] روده بزرگ.  
 رُوفى زراف: رُيله خوى بوچك [ق] روده كوچك.  
 رُوفى ستور: رُوفى رهش [ق] روده بزرگ.  
 رُوفى كور: رُيله خوى كويره [ق] روده كور.  
 رُوق: شوربه، چيشتى تراو [ق] شوربا، آش مایع.  
 رُوقاو: ناوى پاشما وهى چيشتى تراو [ق] پساب آش مایع.  
 رُوقايم: بى شهرم له قسه دا [ق] پررو.  
 رُوقه: رُوقاو [ق] نگا، رُوقاو.  
 رُوقه رمچى: چرو چاو چرچ و لوج [ق] رخسار پرچين و چروك.  
 روك: (۱) پاشگر به واتا، كاكل، ناوناخن: (ناوه روك)؛ (۲) چنين بوميوه:

(باشه روك) [ق] (۱) محتوا، هسته؛ (۲) چيدنى ميوه.  
 روك: (۱) چروچاو، روخسار؛ (۲) رُوش، شوئى باريك به سه رهچلى بريندار  
 [ق] (۱) چهره؛ (۲) خراش.  
 روكار: (۱) ديار، له به رهچاو؛ (۲) بهرانبهر: (رُوكارى خانو، له رُوكارى  
 گوند)؛ (۳) توئخى سه ره وه: (رُوكارى زه مين)؛ (۴) كارى كراوى ديار  
 [ق] (۱) نما؛ (۲) نزديك، مقابل؛ (۳) سطح، رويه؛ (۴) انجام آشكار كار.  
 روكان: رُوشان، دارُوشان [ق] خراش برداشتن.  
 روكانن: رُوشاندن، دارُوشاندن [ق] خراشيدن.  
 روكران: به ره وئير زُرانى شتى ورد يان تراو [ق] فروريختن اجسام ريز يا  
 مایع.  
 روكرانه وه: له شهرمنى رُزگار يون [ق] از خجالت رها شدن.  
 روكراو: به ره وئير دارُواى شتى ورده يان تراو [ق] مایع يا اشياء ريز  
 فروريخته.  
 روكراوه: (۱) روخوش؛ (۲) شهرم نه كهر له خه لك بو قسه و رُوبه رُوبون [ق]  
 (۱) خوشروى؛ (۲) دور از خجالت، چشم و گوش باز شده.  
 روكردن: به ره وئير زُراندنى شتى ورد يان تراو [ق] فروريختن اجسام ريز  
 يا مایع.  
 روكردن: (۱) به ره و شوئى چون؛ (۲) شهرم كردن؛ (۳) روتى كردن بو  
 دواندن؛ (۴) ده رخستن، نيشان دان: (نه گهر پُلت ههس روى كه) [ق]  
 (۱) توجه؛ (۲) شرم كردن؛ (۳) روى گفتار درمخاطب كردن؛ (۴) رو  
 كردن، نشان دادن.  
 روكردنه وه: روكرانه وه [ق] نگا؛ روكرانه وه.  
 روكرن: روكردن [ق] نگا؛ روكردن.  
 روكرن: شهرم كردن [ق] شرم كردن.  
 روكه: رُوش، رُوشان، دارُوش [ق] خراش.  
 روكه تن: تاو هه لاتن، خور كه فتن [ق] طلوع آفتاب.  
 روكهش: روكيش، جووى ده فره كه دوتوى به [ق] ظرف فلزى لعاب دار،  
 روکش.  
 روكهن: روخوش، دهم به پيخه نين [ق] خنده رو.  
 روكه وتن: ئيسراحت كردن، پالذانه وه و پشودان [ق] تكيه دادن، آسودن.  
 روكيان: روكه دار يون، رُوشان [ق] خراش برداشتن.  
 روكيش: ده فرى دوتوى، روكهش [ق] نگا؛ روكهش.  
 روك: شيله ي تربي كولاو، رب [ق] رب، چاشنى.  
 روكز: شهرميون، زنى به حه يا [ق] آزر ميگو، زن با حجاب.  
 روكرتن: (۱) شهرم كردن؛ (۲) توند بوئى شيرى هه ويئ كراو [ق] (۱) شرم  
 نمودن؛ (۲) بند آمدن شير مایه زده.  
 روكرتى: شيرى به ندهاتگ [ق] شير بند آمده مایه زده.  
 روكرژ: روتال، روترش [ق] اخمو.  
 روكه: شوئى كه زوكهس روى تى ده كهن، قوبله، قيبله [ق] قبله.  
 روكهش: روخوش، دهم به پيخه نين [ق] خوشروى.  
 روكير: (۱) توره، قه لس؛ (۲) تەرىق، خه جالته [ق] (۱) قهر کرده؛  
 (۲) خجالت زده.



رو گیری: تهریق، خه جاله تی ځجلت.

رؤل: (۱) ځول، گيژو په تيار؛ (۲) جوړی گيا که بهدار هله گهړی ځ

(۱) گيج ودينگ؛ (۲) نوعی پيچک.

رؤل: ژاله، لور، لورک، گيايه که گولی به مهي ده کاو به تال به ناوبانگه ځ

گياه خر زهره.

رؤلک: (۱) رؤل؛ (۲) سيسره ی که شهوانه ههرا ده کا ځ (۱) خر زهره؛ (۲)

جیر جیرک.

رؤلکهن: دم به پیکه نین، روخوش، روگش ځ گشاده روی، خندان.

رؤلگه: گونديکي کوردستانه به عسی ویرانی کرد ځ نام روستایی در

کردستان که بعثیها ویران کردند.

رؤلّه: فرزند، زار، به چکي بنيادهم ځ فرزند.

رؤلّه: رؤل ځ فرزند.

رؤلّه خواي: روخله، ريخوله، رودي ځ روده.

رؤلّی نان: تکالی کردن، ته کليف کردن ځ خواهش کردن از کسی.

رؤلّی وهر گیران: بيزاری کردن له که سنی ځ کنایه از بيزاری از کسی.

رؤم: روڼک، توکه بهر ځ موی عانه، زهار.

رؤم: ولاتی ترکان ځ ترکیه.

رؤمهانه: بومبای دهستی، نارنجوک ځ نارنجک.

رؤمون: روگرژ، ناوچاوان ترش ځ ترشرو.

رؤمهت: (۱) کولمه، دیم، گونا؛ (۲) حورمهت، قه درو عیزهت ځ (۱) گونه؛

(۲) احترام، عزت.

رؤمهت گرتن: (۱) قه درگرتن، ریزلی نان؛ (۲) هه نیه هه لگرتن ځ

(۱) احترام گذاشتن؛ (۲) مو چیدن از رخسار.

رؤمه تگير: هه نیه هه لگر ځ موچین رخساره.

رؤمه لڅه ز: بریتی له زه نازه ناو نازاوه و پشیوی ځ هنگامه و آشوب.

رؤمه لڅه ز: رومه لڅه ز ځ هنگامه و آشوب.

رؤمی: (۱) خواجهانشین، خواجهانه، سه کوی بهر درگا؛ (۲) ترکی خه لکی

ولاتی ترکان ځ (۱) سکوی جلو دروازه؛ (۲) ترک ترکیه.

رؤن: روان، دوهن ځ روغن.

رؤن: (۱) رؤن؛ (۲) ناشکرا؛ (۳) رؤشن؛ (۴) بی لیلای به رهنگی ناوی پاک؛

(۵) تراو، شل؛ (۶) بریتی له دلخوش؛ (۷) رؤی نیمه ځ (۱) روغن؛

(۲) آشکار؛ (۳) روشن؛ (۴) شفاف؛ (۵) مایع رقیق؛ (۶) کنایه از شادمان؛

(۷) رخسار ما.

رؤناس: تخته کالوس، جوړی موریانه ځ نوعی موریانه.

رؤناک: رؤشن ځ روشن.

رؤناکایی: رؤشنایی ځ روشنایی.

رؤناک بونه وه: (۱) ناشکرا بون و ده که وتنی راستی رؤداو؛ (۲) رؤن

بونه وهی ناوی لیل ځ (۱) روشن شدن قضیه؛ (۲) صاف شدن آب کدر.

رؤناک کردنه وه: (۱) رؤشنایی دان به تاریکی؛ (۲) ده رختنی راستی

رؤداو یان مبه بست ځ (۱) روشن کردن؛ (۲) روشن کردن معنا.

رؤناکی: رؤشنایی ځ روشنایی.

رؤنان: دانان، نیان، دانیان ځ نهادن.

رؤنان: دانیشن، نیشن ځ نشستن.

رؤناندن: روناك کردن ځ روشن کردن.

رؤناندن: بی خهم کردن، خاطر جهم کردن ځ خاطر جمع کردن.

رؤناو: شوربای بی رؤن ځ آش مایع بدون چربی.

رؤناو: رؤنی زوری ده گه ل ناوی کهم تیکه لاو ځ روغن زیاد آمیخته با آب

کم.

رؤناوی: چهور، رؤن تی هه لسوراو ځ روغن آلود، چرب شده.

رؤناهی: (۱) رؤناهی؛ (۲) ناوی مه جله لیه کی کوردی بو ځ (۱) روشنایی؛

(۲) نام مجله ای کردی.

رؤناهی: رؤشنایی، رؤناکایی ځ روشنایی.

رؤنایی: رؤناهی ځ روشنایی.

رؤن بونه وه: (۱) ساف بونی لیل؛ (۲) ناشکرا بونی نهیئی کار ځ (۱) صاف

شدن کدر؛ (۲) روشن شدن.

رؤنتک: ته سر، ته سرین ځ اشک.

رؤندار: تیشک ده ر ځ روشنایی بخش.

رؤندان: ده فری رؤن ځ ظرف روغن، روغندان.

رؤندان: رؤندان ځ ظرف روغن.

رؤندک: رؤنتک ځ اشک.

رؤنکاچاف: بینایی، سوئی چاوا ځ دید چشم.

رؤنکایی: رؤناکایی، رؤشنایی ځ روشنایی.

رؤن کردنه وه: ده رختنی مبه هستی نه زانراو ځ شرح دادن و فهمانیدن.

رؤن کرن: رؤن کردنه ناو شیو، رؤن ده چیشتن کردن ځ روغن ریخن در

آش.

رؤنکی: ته سر، فرمیسک ځ اشک.

رؤنکی: پالوی ده گه ل کورتان ځ رانکی.

رؤنگ: خوری و موی بو جاری دوهم له تازه ل هه چچی کراو ځ پشمی

که دوین بار از حیوان چیده می شود.

رؤن گرتن: هه لچزانندن و چه ورایی لی گرتن ځ روغن گیری.

رؤنوس: له بهر نوسراو ځ رنویس.

رؤنه: (۱) ده می باریکی تیخ؛ (۲) فهرمانی دانیشن، دانیشه ځ (۱) لبه؛

(۲) بنشین، امر به نشستن.

رؤنه رم: شهر میون ځ خجالتی.

رؤنه ریس: رؤنیاس ځ روناس.

رؤنهک: روناکایی ده ر ځ روشنایی بخش.

رؤنهک: جیگه ی دانیشن له نه ندامدا، قنگ ځ نشیمنگاه.

رؤنه که ره: نفیشک، فهریکه رؤن ځ کره.

رؤنی: (۱) ناشکرای؛ (۲) تراوی ځ (۱) آشکارا؛ (۲) آبکی بودن.

رؤنی: بنیش، دانیشه ځ امر به نشستن، بنشین.

رؤنیچاف: رؤنکا چاف ځ دید چشم.

رؤنیاس: بنی گیایه که بو رهنگی بهن ده کار دیت ځ روناس.

رؤنیاسی: رهنگی په مبهی توخ ځ رنگ صورتی تیره.

رؤنیشتن: دانیشن، رؤنان ځ نشستن.



روښتو: دانيشتو [د] نشسته.

روښتې: روښتو [د] نشسته.

روښن: (۱) روښتن: (۲) تماشاګردن [د] (۱) نشستن: (۲) نگاه ګردن.

روښن: روښتن، دانيشتن [د] نشستن.

روڼه ګيران: پشت تې ګردن [د] روي ګرداندن.

روڼه: پانايې قماش، بهرې مالي ګهزي [د] عرض قماش.

روڼاتن: خه جالوت نه بون له وتن يا له ګردن [د] جسارت در ګفتن يا ګردن ګاري.

روڼت: روت، زه لوت [د] لخت.

روڼت ګرن: روټ ګردن [د] لخت ګردن.

روڼك: هدرچي له زهوي شين ده بې [د] نباتات، رستني.

روڼن: (۱) روڼن: (۲) دوهن، روڼان [د] (۱) روڼن: (۲) روغن.

روڼن: روڼن [د] روڼن.

روڼني: روڼني [د] روڼني.

روڼه لات: روڼه لات، خاوه [د] مشرق.

روڼه لالو: روڼه لالو، بې شرم، پرو.

روڼه لالو: روڼه لالو، بې شرم.

روڼه لالو: روڼه لالو، بې شرم.

روڼه شڪ: روڼه شڪ، اخمو.

روڼي: توکه بهر [د] موي عانه، زهار.

روڼال: روتن، بې ګياو بې مو [د] عاري از ګياه يا مو.

روڼيار: (۱) چم، چوم، زوبار، زوخانه: (۲) زوبه زو [د] (۱) رودبار:

(۲) رودرو.

روڼيت: روټ، روټ [د] لخت.

روڼتان: روټن [د] زمين لخت از ګياه.

روڼتانه: روټن [د] زمين لخت از ګياه.

روڼت ګردن: روټ ګردن [د] لخت ګردن.

روڼچ: روټ، روټ [د] لخت.

روڼچاندن: روټ ګردن [د] لخت ګردن.

روڼيز: ګومان، دودلي [د] شڪ، ګمان.

روڼيس: (۱) روټ، روټ، روڼچ: (۲) روټ، روڼه [د] (۱) لخت: (۲) خراش.

روڼيش: روټ [د] نګا: روټ.

روڼيشاندن: روڼاندن [د] خراشيدن.

روڼيشاي: روڼشو [د] خراشيدن.

روڼيشتن: چون، له جي نمان [د] رفتن.

روڼيځك: روڼي، روڼي، روڼه، روڼه [د] روده.

روڼيل: زول، ژاله، زولك [د] خرزهره.

روڼين: روښتن [د] رفتن.

روڼين: (۱) روڼين: (۲) روڼ [د] (۱) رفتن: (۲) روغن.

روڼينچ: کرمي ګيا بر که حيوان ده ګل ګيا ده يخون وېي ده مرڼ [د] نوعي

کرم که حيوانات به همراه علف مي خورند و مي ميرند.

روڼينه: جوړي هله ګرکي [د] نوعي رقص ګردی.

روڼينهوه: ګه رانهوه بو شوڼي بهري [د] بازګشت به جاي اول.

روڼي نيشتن: روڼيشتن [د] نشستن.

ره: پاشګر يان پيشګر واتاي ده ګل ده ګه به نې: (بمه رڼه وره، رڼه پالي نې)

[د] پسوند و پيشوند به معنی با، همراهی.

ره: رڼ، رڼدين، رڼدين، ريش [د] موي زنج، ريش.

ره پ: بهرې زين و کورتان [د] از ابزار زين و يالان.

ره پاس: ناودان بو ره پسته [د] آب دادن زمين قبل از کشت.

ره پساندن: ګردنه ره پسته [د] نګا: ره پاس.

ره پيت: ره پيت [د] نګا: ره پيت.

ره پت: (۱) سپيه، بوڼه: (۲) ناوي شاورو کيکه [د] (۱) کمپنګه شکارچي:

(۲) نام شهري در کردستان.

ره پيق: بې زياد و کم، به ترواي [د] تمام. آرګار.

ره پنه: (۱) سهلت، بې زن: (۲) ګه ريده ي مال به کوله وه، هله وه [د]

(۱) بې زن، مجرد: (۲) خانه به دوش.

ره به نوک: ګوله ميلاقه [د] آله.

ره پيت: همرشتي زوتر له شتي تر يي ده ګا، مرويان ګياو... [د] زودرس.

ره پ: (۱) قيت، دهر پريو، زوپ: (۲) راست وره وان، بې وه شارتن: (ره پ و

راست پيت بيزم): (۳) په نده موي توند بوک: (جهواله که هيند پره ره پ

راوه ستاوه) [د] (۱) برجسته، بارز: (۲) رڼ و صريح: (۳) پرشده با فشار.

ره پال: جلکي شرو [د] لباس ژنده.

ره پال: (۱) دوکوتويي، ره ګل که وتويي: (نهو قسه ي ره پال ددهن):

(۲) مالي له کار که وتويي نياغ [د] (۱) نسبت، به همراه: (۲) کالاي

فرسوده پنجل.

ره پالان: پيوه خستن، ره ګل خستن [د] نسبت دادن.

ره پال نان: دهر ګردني به زوري و به سوکايه تي [د] دک ګردن با اهانت.

ره پانندن: کوتاني شتي نهرم به ده ست يان به دار [د] کو بيدن جسم نرم با

دست يا چماق.

ره پاوره پ: بې زوده روايسي، ره پ و راست، راست و ره وان [د] رڼ و

صريح.

ره پ يون: (۱) پر بون و گنج لي بران: (هيندهم په نير تي ناخنيوه

ره پ بوه): (۲) بريتي له کير هستان [د] (۱) پرشدن زياد و با فشار:

(۲) کنايه از برخاستن آلت مرد.

ره پ ره پان: (۱) ده نګي پاي که ساني که له داوه ت هله پد زن: (۲) ده نګي

سم و سمکولي سواران [د] (۱) صدای پا کويي گروهی: (۲) صدای

سم اسبان.

ره پ ره په: مروی به زن بلند و راست [د] قد راست و بلند.

ره پ ره پيسک: ره ګي بن نه ژنو، ره فيسک، ره فيسکه [د] رگ پشت رانو.

ره پسته: ناوه نيا [د] نګا: ناوه نيا.

ره پ ګردن: قيت ګردنه وه [د] برجسته ګردن.

ره پين: (۱) روکار: (۲) به له پي ده ست زله ليدان [د] (۱) روکار: (۲) سيلی زدن

با کف دست.

ره پوراست: بې روڼيني [د] با صراحت.



رَهِپَه: ده‌نگی رَهِپاندن، ده‌نگی کوتانی شتی نهرم [ف] صدای کوبیدن جسم نرم.

رَهِپَه رَهِپ: ده‌نگی رَهِپاندنی زور [ف] صدای پی‌درپی کوبیدن جسم نرم.  
رَهِپَه [ف]: (۱) ده‌ستدای گایه‌کمر، ده‌ستدای هاویازی؛ (۲) پوش و پاری نازاد، له‌وَر [ف] (۱) دَستَه بازی کنان؛ (۲) خشک گیاه بی‌صاحب.  
رَهِپَه لَگَا: جی له‌وَری نازاد، له‌وَرگَا [ف] چراگاه آزاد.  
رَهِپَه لَه: ده‌ستدای گمه‌کمران [ف] دَستَه بازی کنان.  
رَهِپَه پَیتَه: دایه‌ستَه، نازه‌لی راگیراو بو قه‌لو بون [ف] پروار.  
رَهِپَه پَیسک: رَهِپ رَهِپسک [ف] رَگ پشت زانو.  
رَهِپَه پَیلَگَه: کوبه‌رَی، رَیگه‌ی باش نه‌کوتراو [ف] کوره‌راه.  
رَهِپَه پَیلَگَه: رَهِپَه پَیلَگَه [ف] کوره‌راه.

رَهِت: (۱) بزوتنی به‌تَه‌کان: (پالی پیوه نام رَهِتَم برد)؛ (۲) مرده و زینده، قول‌کَه له سهر رَیگه‌ی نجیر: (کهر ویشک ده رَهِت کهرت)؛ (۳) هزروبیر: (له رَهِت دام که چی بکهم)؛ (۴) له رَی کلا، له رَی ده‌رچو: (رَهِت بو رَیگه‌ی لی تیک چو)؛ (۵) بنچینه: (بنه‌رَته‌ی دیوار، نه‌وانه بنه‌رَته‌یان باش نیه)؛ (۶) برَوات [ف] (۱) حرکت تند، تکان؛ (۲) چاله در راه نخجیر؛ (۳) فکر و اندیشه؛ (۴) منحرف از راه؛ (۵) اصل و اساس؛ (۶) برود.

رَهِتَن: رَا کردن له ترسان، هه‌لَتن [ف] فرار، دویدن.  
رَهِتَندن: غاریی کردن [ف] وادار به دویدن کردن.  
رَهِتَنن: رَهِتَندن [ف] نگا: رَهِتَندن.  
رَهِتَوا: ناچار به غاردان کریاو [ف] وادار شده به فرار.  
رَهِت بردن: (۱) تَه‌کان خواردن له پَر: (۲) هه‌لَه‌نگوتن [ف] (۱) تکان خوردن ناگهانی؛ (۲) سکندری خوردن.  
رَهِتَبُون: زابردن [ف] گذشتن.  
رَهِت دَان: هه‌لَه‌نگوتن [ف] سکندری خوردن.  
رَهِت کردن: به‌رَی کردن و له خو دورخسته‌وه [ف] رد کردن و از خود دور کردن.

رَهِتَن: رَهِتَندن [ف] ریختن.  
رَهِتَه: جونیته‌ی رَهِتَن، رَهِت [ف] کَیفِیت راه رفتن.  
رَهِتَه‌نی: له سهر رَهِتَن، که‌سَی ده‌یه‌وی له جی یه‌ک نه‌مَیَنی [ف] رفتنی.  
رَهِتَه‌وه: (۱) توره‌مه‌نامه، شه‌جه‌ره‌ی بابو باپیران؛ (۲) توره‌مه [ف] (۱) نژادنامه، شجره‌خانواده؛ (۲) نژاد.  
رَهِتَه‌وی: به‌رخ‌ی له‌شیرکراوه‌وه [ف] بره‌ از شیر بریده.  
رَهِتِیاگ: زورغار دراوی ماندو [ف] دوانیده خسته.  
رَهِتِیان: غارکردنی زور [ف] از دویدن زیاد خسته شدن.  
رَهِتیم: چالی پره‌وه کراو [ف] چاله پر شده از خاک.  
رَهِتیماندن: پرکردنه‌وه‌ی چال له خوَل [ف] پرکردن چاله از خاک.  
رَهِتین: رَهِتَن [ف] نگا: رَهِتَن.  
رَهِتین: که‌سَی که گیانداری ناچار به غاردان ده‌کا [ف] کسی که وادار به دویدن می‌کند.  
رَهِت جال: بوره‌پیایگی نه‌دار [ف] ناشناس فقیر.

رَهِجَین: له‌رَیزن [ف] لرزیدن.

رَهِجَل: شیاو [ف] شایسته.

رَهِجوا: رَهِجوا [ف] نگا: رَهِجوا.

رَهِجوان: نه‌سپی خوشیدز [ف] اسب‌رهوار.

رَهِجه‌ن: روت و رَه‌جال [ف] بینوا، بیچاره.

رَهِج: رَهِج [ف] نگا: رَهِج.

رَهِچاو: بژاردنی یه‌کَی بو کار [ف] زیر نظر گرفتن.

رَهِچاو کردن: رَاچاو کرن [ف] نگا: رَاچاو کرن.

رَهِچسه: رَاچاو [ف] نگا: رَاچاو.

رَهِچو: لاساری، گوی نه‌بیس [ف] لجاجت.

رَهِچوکار: لاسار، گوی نه‌بیس [ف] لجوج.

رَهِچَه [ف]: مره‌بای میوه [ف] مرَبَا.

رَهِچه‌لَک: بنچینه، رَه‌گ وریشه [ف] بیخ و اصل.

رَهِچه‌لَه‌ک: رَهِچه‌لَک [ف] بیخ و اصل.

رَهِچه‌لَه‌ک ناس: توره‌مه‌ناس، سپور له بنه‌ما ناسین دا [ف] نژادشناس.

رَهِح: گیان، جان، رَح، رَوَح [ف] روح، جان.

رَهِحاتی: نامرازیکی زارگوشادی بن‌تَه‌نگه شتی تراوی بی له ده‌فر ده‌کهن [ف] قیف.

رَهِحتی: وه‌ستان له‌به‌ر ماندوبونی [ف] خستگی درکردن، توقف به‌دلیل خستگی.

رَهِحت: ناسوده [ف] راحت.

رَهِحه‌ت بون: (۱) ناسوده‌بون؛ (۲) بریتی له ناوه‌اتنه‌وه‌ی مرو [ف]

(۱) آسوده شدن؛ (۲) کنایه از آب پشت ریختن، انزال.

رَهِحه‌تی: (۱) رَهِحاتی؛ (۲) خوشی و آسوده‌یی [ف] (۱) قیف؛ (۲) استراحت و امن و آسودگی.

رَهِحیم وه‌رقه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیها ویران کردند.

رَهِخ: (۱) رَوَخ، قه‌راخ؛ (۲) لا، تهره‌ف [ف] (۱) کنار؛ (۲) طرف، سو.

رَهِخت: (۱) زنبه‌ری سهری نه‌سپ؛ (۲) تهرح و دیدار؛ (۳) فیشه‌کدان؛

(۴) به‌رگ و شمه‌ک [ف] (۱) یراق اسب؛ (۲) سیما، ریخت؛ (۳) فانوسقه؛

(۴) رخت.

رَهِخته: خوگرته‌وه قایم [ف] محکم و بی‌عیب.

رَهِخدار: ناگاداری رَیگه‌وبان [ف] راهبان، راهدار.

رَهِخس: (۱) هه‌لَه‌رَکَی، داووت؛ (۲) پیدابونی سروشتی [ف] (۱) رقص؛ (۲) به‌وجود آمدن طبیعی.

رَهِخسان: به‌دی هاتن له‌خووه [ف] به‌وجود آمدن.

رَهِخساندن: به‌هه‌لَه‌کهرت به‌دی هیتان: (خوا رَهِخسانندی) [ف] اتفاقی درست شدن کار.

رَهِخساو: پیدابوی به‌هه‌لَه‌کهرت [ف] پدیدآمده اتفاقی.

رَهِخسین: رَهِخسان [ف] نگا: رَهِخسان.

رَهِخسیو: رَهِخساو [ف] نگا: رَهِخساو.

رَهِخش: رَهِختی نه‌سپ [ف] یراق اسب.



رَه‌خشان: تیشک‌دهر، بریقهدهر [ر] رخشنده.

رَه‌خنه: (۱) تانموسه‌رکونه: (۲) عیب‌گرتن: (۳) شلی و سستی: (۴) قه‌لش، درز [ر] (۱) سرزنش: (۲) ایراد گرفتن: (۳) سستی: (۴) شکاف، درز. رَه‌خنه‌گر: (۱) عیب‌له‌شت‌گر: (۲) کون‌گر [ر] (۱) ایرادگیر: (۲) درزگیر. رَه: (۵) (۱) دانه‌وه، گه‌زانده‌وه: (۲) له‌نه‌زمون دهرنه‌جوگ: (۳) له‌خو دورخستنه‌وه [ر] (۱) پس‌دادن: (۲) رددر امتحان: (۳) از خود دور کردن. رَه‌دا: قایل‌بون، رازی‌بون: (ههرچه‌ند کردم بوم نه‌ها‌ته رَه‌دایه) [ر] رضایت.

رَه‌دالَه: رَدال [ر] پیر هوسباز.

رَه‌داندن: له‌خو دور کردن [ر] راندن، از خود دور کردن.

رَه‌دبون: زابردن [ر] گذر کردن.

رَه‌دپین: رَه‌دبون [ر] گذر کردن.

رَه‌دم: پربونه‌وی چالایی [ر] پرشدن چاله از خاک.

رَه‌دماندن: پربکرده‌وی چالایی [ر] پر کردن چاله از خاک.

رَه‌دو‌خستن: وه‌شوین خستنی ژن که ده‌گل پیاوی راکات [ر] فراری دادن زن با مرد.

رَه‌دو‌که‌وتن: هه‌لاتنی ژن ده‌گل پیاوی دلخوازی [ر] فرار زن با مرد دلخواه.

رَه‌دو‌که‌وتو: ژنی هه‌لاتو ده‌گل پیاوی دلخوازی [ر] زن فراری بامرد دلخواه.

رَه‌دو‌که‌وته: رَه‌دو‌که‌وتو [ر] نگا: رَه‌دو‌که‌وتو.

رَه‌ده: جیگه‌ی سه‌خت و به‌رداوی له‌چیدا، رَه‌وه‌ز [ر] جای سخت و سنگلاخ در کوه.

رَه‌دیمان: ناوه‌ژو کرده‌وه‌ی ده‌فر، نخون کرده‌وه‌ی ثامان [ر] واژگون کردن ظرف.

رَه‌ز: (۱) باغی تری: (۲) بنه تری [ر] (۱) تاکستان: (۲) تاک.

رَه‌زا: (۱) تهر و دیدار: (رَه‌زای شیرینه): (۲) قایل، رازی، رَه‌دا [ر] (۱) سیما و قواره: (۲) راضی.

رَه‌زاتال: ئیسک قورس [ر] گرانجان، دوست نداشتنی.

رَه‌زاشیرن: ئیسک سوک [ر] سیکروح، تودل‌برو.

رَه‌زاشیرین: رَه‌زاشیرن [ر] نگا: رَه‌زاشیرن.

رَه‌زاقورس: رَه‌زاتال [ر] گرانجان.

رَه‌زاقی: جویری تری [ر] نوعی انگور.

رَه‌زاگران: رَه‌زاتال [ر] گرانجان.

رَه‌زامه‌ندی: قبول کردن، دل‌پئی خوش بوئن [ر] راضی بودن.

رَه‌زانه: پیتاکی رَه‌ز، باجی باغی تری [ر] باج تاکستان.

رَه‌زاو: (۱) سهره‌تای پیک گه‌یشتنی دو‌چوم: (۲) ناوه بو‌مه‌لبه‌ندیک له‌کورستان [ر] (۱) مصب رودخانه: (۲) نام منطقه‌ای در کردستان.

رَه‌زه‌ر: (۱) جه‌نگه‌ی تری گه‌یشتن: (۲) مانگی هه‌وته‌می سال، هه‌وَل مانگی پایز [ر] (۱) موسم انگور رس: (۲) مهرماه.

رَه‌زه‌زه‌ووک: به‌ریکی چکوله‌ی سووری به‌هیشوه له‌گیاهه‌ک په‌یا نه‌پئی، رَه‌زه‌له [ر] تاج‌ریزی، ثمر گیاهی است.

رَه‌زخان: باخه‌وانی باخی تری [ر] باغبان تاکستان، رزبان.

رَه‌زه‌لخوا: (۱) له‌رای خوا: (۲) برئی له‌زوت و نه‌داری ته‌واو [ر] (۱) درراه خدا: (۲) کنایه از فقیر مسکین.

رَه‌زه‌له: (۱) رَه‌زه‌ووک: (۲) موغهره‌ی پشت [ر] (۱) تاج‌ریزی: (۲) مهره فقرات.

رَه‌زه‌له‌پیچ: گیاهه‌که بو‌ده‌رمان ده‌شی [ر] گیاه هزارچشان.

رَه‌زه‌و: نه‌مامی دار به‌زو [ر] نهال بلوط.

رَه‌زه‌وان: رَه‌زخان [ر] رزبان، باغبان رز.

رَه‌زه‌لخوا: رَه‌زه‌لخوا [ر] نگا: رَه‌زه‌لخوا.

رَه‌زه‌ن: رَه‌زه، ئالقه‌ریزو دولایی [ر] جفت در.

رَه‌زه‌وان: رَه‌زخان [ر] رزبان، باغبان تاکستان.

رَه‌زه‌یل: (۱) ده‌س قوچاو، رَزْد، چکوس، چکود: (۲) مروی له‌کارکه‌وته: (۳) سوک و بی‌تابرو: (ههر رَه‌زیلم کرد) [ر] (۱) خسیس: (۲) از کار افتاده: (۳) آبرو رفته.

رَه‌ژ: (۱) رَه‌ش، سیا، به‌رانبه‌ری سپی: (۲) ده‌رمانی رَه‌نگ کردنی مو [ر] (۱) سیاه: (۲) داروی رنگ کردن مو.

رَه‌ژان: مو رَه‌نگ کرده‌وه [ر] رنگ زدن مو.

رَه‌ژتن: (۱) رَه‌ژان: (۲) چاو به‌کل رشتن [ر] (۱) رنگ کردن مو: (۲) سرمه‌کشیدن چشم.

رَه‌ژتنه‌وه: (۱) رشتنه‌وه: (۲) هه‌مو لا گرتنه‌وه [ر] (۱) نگا: رشتنه‌وه: (۲) فراگیری.

رَه‌ژمیری: جویری تری [ر] نوعی انگور.

رَه‌ژنه: تاوه‌بارانی توند [ر] رگبار باران.

رَه‌ژو: خه‌لوژ [ر] زغال.

رَه‌ژو: بره‌ژئی [ر] سرمه‌کش.

رَه‌ژهن: قورمی بن‌دیزه، دوده [ر] دوده زیر دیگ و...

رَه‌ژی: رَه‌ژو [ر] زغال.

رَه‌ژیدان: خه‌لوژدان، جی خه‌لوژ [ر] زغال‌دان، اشبو.

رَه‌س: پاشگر به‌واتا: گه‌یین، پئی گه‌یین: (فریا رَه‌س) [ر] پسوند به‌معنی رسیدن.

رَه‌سا: پئی گه‌یشتو، پئی راگه‌یشتو، پراویر [ر] رسیده، کفایت کننده.

رَه‌ساندن: (۱) لکاندن، پیوه نوساندن: (۲) پئی گه‌یاندن [ر] (۱) چسباندن: (۲) تربیت بیچه.

رَه‌سخ: به‌ردباران [ر] سنگسار.

رَه‌سلئی روئی: رَه‌زه‌له [ر] تاج‌ریزی.

رَه‌سم: (۱) داب، ری و شوین: (۲) شکل [ر] (۱) عادت، شیوه: (۲) شکل. رَه‌سته: گورس [ر] رسن.

رَه‌سو: سوکه‌له‌ناوی رَه‌سو [ر] مخفف اسم رسول.

رَه‌سه‌ن: (۱) بنه‌چه‌که: (۲) نه‌جیم‌زاده [ر] (۱) نژاد: (۲) اصل، نجیب.

رَه‌سی: (۱) پئی گه‌یشتن: (فریاد رَه‌سی): (۲) گه‌یشتو: (میوه رَه‌سی‌یه) [ر] (۱) سر رسیدن: (۲) رسیدن میوه.

رَه‌سیده: مروی تازه پئی گه‌یشتو: (مناله‌که شوکور رَه‌سیده بوه) [ر] جوان



رەسا، رەشەد كۆردە.

رەسىن: گەيشتەن، ۋەختى بەرھەدان [۱] رەسىدەن.

رەش: (۱) رەز، دزى سىي، سىيا؛ (۲) بىرىتى لە فەنگ؛ (۳) پىرژ، پىرژان [۱]

(۱) سىياھ: (۲) كىنايە از مەقەد؛ (۳) پاش، پاشىدەن.

رەشائى: (۱) رەشائەتەي؛ (۲) تارىكايى شەۋ [۱] سىياھى؛ (۲) تارىكى شىب.

رەشادۆك: تەرەتەزە [۱] تەرتىزك.

رەشاش: تەنەنگى كە زۆر فېشەكان يەكجى دەھەۋى [۱] مەسلىل، آتشار.

رەشاش: (۱) نەخۇشەكى چاۋە؛ (۲) كىم و زۇخاۋى دەرون [۱] آب

سىياھ چىشم؛ (۲) رىم دەرون.

رەشالوك: گولك، رىشۋ [۱] مەنگولە.

رەشان: بىرىتى لە بىز و گوشتى بىز [۱] كىنايە از بىز و گوشت بىز.

رەشانەن: پىرژاندەن [۱] پاشىدەن.

رەشانگ: (۱) عەرزى لە فەلەسەر لاچۇگ؛ (۲) بىرىتى لە بىز مەۋ و گوشتى

بىز [۱] (۱) زەمىن كە پەرش آب شەد؛ (۲) كىنايە از بىز و گوشت بىز.

رەشاۋ: (۱) رەشاق، (۲) پىرژاۋ [۱] نىگا: رەشاق؛ (۲) پاشىدە.

رەشايى: (۱) رەنگى رەش؛ (۲) تارمايى لە شەۋدا؛ (۳) گوندەشىنى بى

جوت و گا؛ (۴) زەۋى كە پەفرى لە سەسر چۆتەۋە؛ (۵) بەزگە دەريا،

ۋىشكانى؛ (۶) تارىكايى [۱] سىياھەنگى؛ (۲) سىياھى شىب؛ (۳) دھاتى

روزمەز، خوش نەشىن؛ (۴) زەمىن كە پەرش آب شەد؛ (۵) خىشكى؛ (۶)

تارىكى.

رەشايى دھاتەن: (۱) چاۋىشائى بەرەۋكۆرى چۈن؛ (۲) كۆر بون [۱]

(۱) چىشم دەرد مەنتەھى بە كۆرى؛ (۲) ئاينە شەدەن.

رەشپاز: بەلەكى رەش و سىي [۱] خىلەك سىياھ و سەفەد.

رەشپازگ: رەشپاز [۱] نىگا: رەشپاز.

رەشپازو: رەشپاز [۱] نىگا: رەشپاز.

رەش باف: ئامال رەش [۱] سىيەفام.

رەش باۋ: ئامال رەش، كەۋەي تۇخ [۱] سىيەفام، كېۋە تېرە.

رەش بىگىر: ھەمۇكەس بو شەز ناردەن [۱] بىسچ عەمۇمى بىرەي جەنگ.

رەشپورە: خولەمىشى رەنگى ئامال رەش [۱] خاكستىرى رەنگ مەيل بە

سىياھى.

رەشپوز: تەسسى رەشى ئامال شىن [۱] اسب سىياھ مەيل بە كېۋە.

رەش بون: بىرىتى لە بەر چاۋ كەۋەن، كەس تەۋىستەن [۱] كىنايە از مەنۋور

شەدەن.

رەش بونەۋە: (۱) بەر لە سەرزەۋى لاچۇن؛ (۲) كۆزەنەۋەي پۇلو [۱]

(۱) آب شەد بىرەف؛ (۲) زىغال شەدەن خەگەر.

رەش بەش: بالدارىكە رەش لە قازو چكۆلە تر [۱] پىرندەي است.

رەش بەشە: رەش بەش [۱] نىگا: رەش بەش.

رەش بەلەك: (۱) داۋەنى زىن و پىياۋ لە دەستى يەكتەردا؛ (۲) نوسراۋى سەز

قەقەز؛ (۳) بازگ، رەشپاز؛ (۴) بەنە بادراۋىكە زاست و چەپ دەملى

مەنالاۋى كەنەكەن [۱] رەقەس مەرد و زىن باھم؛ (۲) نەشتە؛ (۳) ابلق، سىياھ

و سەفەد؛ (۴) نەخى است كە بچەھا بە گردەن مەي آۋىزەندە.

رەشپىن: (۱) بىن ھومەيد؛ (۲) بەئىرەيى [۱] بىدبىن؛ (۲) حەسود.

رەش پىۋش: (۱) جەلگ رەش؛ (۲) بىرىتى لە تازىدەت بار [۱] سىياھپوش؛

(۲) كىنايە از غەزادار.

رەشتال: تەسەمەرى ئامال رەش [۱] گەندەمگون سىياھ چەردە.

رەشتالە: رەشتال [۱] نىگا: رەشتال.

رەشتوز: (۱) رەشى بىرىقەدار؛ (۲) جۆرى تىخى شەمشىر و خەنچەر،

دەبان [۱] سىياھ بىراق؛ (۲) نەۋى تىغ شەمشىر و خەنچەر.

رەشتى: شەدە، مەشكى [۱] كەشپاف.

رەشخوۋىن: خەۋىندەنى بىن مانازانەن [۱] خەۋەندەن بىدون فەھم مەنى.

رەش داگەرەن: ئارەق كەردەن و گەزىۋەن لە رەكان [۱] كىنايە از خەشمگىن

شەدەن زىادە.

رەش داگەرىن: رەش داگەرەن [۱] كىنايە از خەشمگىن شەدەن زىادە.

رەش داگەرسەن: رەش داگەرەن [۱] كىنايە از خەشمگىن شەدەن زىادە.

رەشەشك: (۱) زىۋان، دەنكىكى رەشەدە گەل گەن؛ (۲) رەشكەنە، بىيەلەي

چاۋ [۱] (۱) دانە سىياھ دەر گەندەم؛ (۲) مەردەك چىشم.

رەش قەتەي: ۋا دەردە كەۋى [۱] چىنەن مەي نەمەيدە.

رەش قەنەي: ۋا دىيار ناكاف [۱] چىنەن مەي نەمەيدە.

رەش قەلەين: رەش ھەلگەرەن لە تەرىقى [۱] سىياھ شەدەن از شەرمەندەگى.

رەشك: (۱) كەلەمۇيىن، پىلاۋى لە لىباد؛ (۲) كۆپرۋى دەغەل [۱]

(۱) پەي افزار مەيىن يە تەمدى؛ (۲) سىياھك آفت غەلە.

رەشك: (۱) بىيەلەي چاۋ؛ (۲) سىيان، قورم [۱] مەردەك چىشم؛ (۲) دودە.

رەشكار: رەشتال [۱] گەندەمگون سىيە چەردە.

رەشكەردەن: (۱) لە بەرچاۋ خەستەن؛ (۲) دە سەماق دا زەردەردەنى گىيا [۱] (۱) از

نەزەر مەردەن انداختەن؛ (۲) دە سەماق آب بىز كەردەن.

رەش كەردەنەۋە: (۱) نەۋىنى مەشق؛ (۲) گەلەبان كەردەنى بان؛ (۳) تارمايى

بەرچاۋەتەن [۱] (۱) نەشتەن مەشق؛ (۲) خەكەزىز كەردەن بام؛ (۳) شىب پەيش

چىشم.

رەشكۆ: سۆكەلە ناۋى رەشىد [۱] مەخفە نام رەشىدە.

رەشكۆز: (۱) كەسەي كە بىن ئاگا پىياۋدە كۆزى؛ (۲) تىرى بىن نەشانەگەرتەن،

گوللەي وىل [۱] (۱) تەروىست؛ (۲) تىر بىدون ھەدەف گەيرى.

رەشكۆن: ھۆزىكى كۆردە لە كۆردەستان [۱] نام عەشەرەي كەردە.

رەشكۆيى: جۆرى تىرى [۱] نەۋى انگور.

رەشكە: (۱) سىياۋلە، دەنكىكى رەشى بون خەشە بە نەنەۋە دەكەن؛

(۲) دەفرى گەۋچەن بو كاكەشەن، تۆزى كاكەشەن؛ (۳) تىرى رەش؛

(۴) جۆرى تىرى رەش؛ (۵) پاشگەر بە واتا: بۆرە پىياگى بەرەنەزەر ئاغاۋ

بەگەزادە لە عەشەرەت؛ (پىرانە رەشكە، مەمەشە رەشكە)؛ (۶) توتەنى بىن

گەلەي بىن نەخ: (رەشكەي قولىكەيە) [۱] (۱) سىياھدانە؛ (۲) تۆر

كەكەشى؛ (۳) انگور سىياھ؛ (۴) نەۋى انگور سىياھ؛ (۵) پەسوندە بەمەنى

ناۋىل مەقابىل نەجىب زادە؛ (۶) توتون زىر بەرگ و دۆر رەختە.

رەشكەلە: رەشكەلە [۱] سىيە چەردە كوچەك.

رەشكەلە: رەشكەلە چكۆلە [۱] سىيە چەردە كوچەك.

رەشكەن: رەشانگ [۱] نىگا: رەشانگ.



رَهِشْکِه و پِیشْکِه: (۱) تَم و رَهِشایی بهر چاو له بهر بی حوکی؛ (۲) بریتی له نویسنی تیکهَل پیکهَل و ناخوش [ف] (۱) پشه دیدن در اثر کم سویی چشم؛ (۲) کنایه از خط بد و درهم برهم.

رَهِشْکِه و سِپیکِه: بریتی له خت نویسن له سهر کاغز [ف] کنایه از نوشته.

رَهِشْکِه و گ: رَهِشی نامال شین [ف] سیاه مایل به کبودی.

رَهِشْکِه و ه: رَهِشْکِه و گ [ف] سیاه مایل به کبودی.

رَهِشْکِه و ه گ: رَهِشْکِه و گ [ف] سیاه مایل به کبودی.

رَهِشْکینه: بیبیلَه، رَهِشْکِه [ف] مردمک دیده.

رَهِش گرانی: گرانه تا [ف] تیغوس.

رَهِش گریدان: بریتی له نازیدت باری [ف] کنایه از سوگواری.

رَهِشمار: (۱) ماری سیاه رنگ؛ (۲) تاول، چادری رَهِش، کَوَن [ف] (۱) مار سیاه؛ (۲) سیاه چادر.

رَهِشمال: تاول، کَوَن [ف] سیاه چادر.

رَهِشمه: هوساری که ده سهر که لله ده خری [ف] افسار نازک اسب.

رَهِشمیو: داره تری به که زو پیده گا [ف] تاکی است که انگورش زودرس است.

رَهِشمیری: جورِی تری رَهِش [ف] نوعی انگور سیاه.

رَهِشو: سوکه له ناوی رَهِشید، رَهِشْک [ف] مخفف نام رشید.

رَهِشو بازگ: رَهِش باز [ف] نگا: رَهِش باز.

رَهِشو برش: زور رَهِش [ف] بسیار سیاه.

رَهِشو بهش: زور تاریک و به سام [ف] بسیار تاریک و سهمگین.

رَهِشو بهش: رَهِشْکِه و پِیشْکِه [ف] نگا: رَهِشْکِه و پِیشْکِه.

رَهِش و رَوُت: رَوُت و رَهِش [ف] نگا: رَوُت و رَهِش.

رَهِشوکی: شتی به ده ل و کم نرخ: (تفه نگی رَهِشوکی، توتنی رَهِشوکی) [ف] بدل و کم ارزش.

رَهِشو له: سیر و گاوانی [ف] سار.

رَهِشو ه: رَهِشْکِه [ف] نگا: رَهِشْکِه.

رَهِشه: (۱) گهف، هه رَهِشه؛ (۲) سوکه ناوی رَهِشید؛ (۳) پِیش گرینه به مانای خویر یله: (رَهِشه دزی)؛ (۴) به مانا ناته واوی: (رَهِشه کیلم کرد) [ف] (۱) تهدید؛ (۲) مخفف نام رشید؛ (۳) پیشوندی است به معنی بی عرضه؛ (۴) پیشوندی است به معنی ناتمام.

رَهِشه پا: پای توندی رَوُزاوا [ف] باد دیور.

رَهِشه خیزان: مال و مندالی زورو هرچی و هرچی [ف] خانواده شلوغ و پرنفوس.

رَهِشه جو: بریتی له جوله که ی پیداکر له دینی خو ی دا [ف] کنایه از یهودی متعصب در دین خویش.

رَهِشه دار: (۱) ناره و نه ند؛ (۲) داری بوژ [ف] (۱) درخت نارون؛ (۲) درخت پشه.

رَهِشه دال: بالداریکی که لاک خوره [ف] نوعی لاشخور.

رَهِشه ریحانه: ریحانه ی رَهِش که بوئی له ریحانه ی سپی خوشتره [ف] ریحان سیاه.

رَهِشه سال: سالی که م باران، وشکه سال [ف] خشکسال.

رَهِشه سیل: ده رده باریکه ی زور سهخت [ف] سل علاج ناپذیر.

رَهِشه ک: (۱) گیاه که بو ده زمان ده شی؛ (۲) هه و ل نویسن، پیس نویسن، پِیش نویسن [ف] (۱) گیاه دارویی؛ (۲) چرکنویسن.

رَهِشه که: بریتی له خو هه لکیشی هیچ کاره [ف] کنایه از لاف زن بیکاره.

رَهِشه گاور: خاج به رستی زور به دین [ف] ترسای متعصب.

رَهِشه گرانه تا: که تویی سهخت [ف] تیغوس شدید.

رَهِشه گرانه تی: رَهِشه گرانه تا [ف] تیغوس شدید.

رَهِشه گهون: گوینیه رَهِشه [ف] گون سیاه.

رَهِشه گیا: گیاه که بو له وه ر باشد [ف] گیاهی است علوفه ای.

رَهِشه موسولمان: موسولمانی سه روشکی نه فام [ف] مسلمان خشک و متعصب و کم فهم.

رَهِشه مه: (۱) سیه مین مانگی زستان، مانگی دوازده می سال؛ (۲) کاتی جوت بونی پشیلَه [ف] (۱) اسفندماه؛ (۲) موسم جفت گیری گر به.

رَهِشه می: رَهِشه [ف] نگا: رَهِشه.

رَهِشه ولاخ: مالاتی به رزه، گامیش و گا و گول [ف] دام از تیره گا و گاومیش.

رَهِش هه لنگه زان: رَهِش داگه ران [ف] نگا: رَهِش داگه ران.

رَهِشی: (۱) دزی چهرمگی؛ (۲) بی به فری له رَه مینا؛ (۳) تازاو نه ترس؛ (۴) سوکه له ناوی رَهِشید [ف] (۱) سیاهی؛ (۲) بی برفی زمین؛ (۳) شجاع؛ (۴) مخفف نام رشید.

رَهِشیش: نهره بارانه [ف] نم نم باران.

رَهِشیشه: بالداریکی رَهِشه له سیر و زلتره [ف] پرنده ای است سیاه رنگ از سار بزرگتر.

رَهِشیلَه: ریشو له، سیر و گاوانی [ف] سار.

رَهِشینَه: رَهِشْکینه، بیبیلَه ی چاو [ف] مردمک دیده.

رَهِش عاجاب: په روه رده کردن، رَهِشْهینان [ف] پرورش دادن، برهم آوردن.

رَهِش عت: ماندویی، مانگی [ف] خستگی.

رَهِش عیت: مسکین، زایت، گوندی به رده سستی خاون مولک [ف] رعیت.

رَهِش غنه: رَهِشْکِه، عهیب گرتن [ف] ایراد.

رَهِش غنه گر: رَهِشْکِه گر [ف] ایرادگیر.

رَهِش: (۱) پولی بالدار له کاتی فرین دا؛ (۲) رَف، تاقه ی رَه ق له مالدا؛ (۳) جوین [ف] (۱) گروه پرنده در حال پرواز؛ (۲) رَف در دیوار؛ (۳) دشنام.

رَهِش تار: تارکار، شیوه [ف] اخلاق، رفتار.

رَهِش ته نی: رَهِشْکینه، له سهر رویشتن [ف] رفتنی.

رَهِش فس: رَهِش [ف] نگا: رَهِش.

رَهِش فسان: رَهِش [ف] نگا: رَهِش.

رَهِش فساندن: رَهِشاندن [ف] نگا: رَهِشاندن.

رَهِش فک: تاقه ی زوپ، رَهِش، رَف، رَفْه [ف] تاقچه بالا، رَف.

رَهِش فکه: رَهِش فک [ف] تاقچه بالا، رَف.

رَهِش فه: رَهِش فک [ف] تاقچه بالا، رَف.

رَهِش فی: رَهِش، که نار، لا [ف] کنار.



رَه فیسك: رَه پ رَه پيسك، رَه پيسك ځاځ رگ پشت زانو.

رَه فیسكه: رَه فیسك ځاځ رگ پشت زانو.

رَه فیق: ههوال، ناوړی، دوست، ټاوال ځاځ رفیق.

رَه ف: (۱) ههلاتن، بازدان له ترسا: (۲) رَه ف، پولی بالنده: (۳) رَه ف، بنه‌مای وشه‌ی فراندن ځاځ (۱) فرار: (۲) گروه پرندهگان: (۳) ربایش.

رَه فان: (۱) ههلاتن: (۲) فران، زمان ځاځ (۱) فرار: (۲) ربایش.

رَه فاندن: (۱) ناچار به ههلاتن کردن: (۲) فراندن، رَفاندن ځاځ (۱) وادار به فرار کردن: (۲) ربودن.

رَه فاندی: زفاو، رَفیتراو، رَفیاگ ځاځ ربوده.

رَه ف تې کهتن: ههلات ههلات، دهست کردنی خه‌لک به ههلاتن ځاځ شروع به فرار کردن دسته‌جمعی.

رَه فده: کومه‌لی جانوه‌ری کیوی: (رَه فده گورگ) ځاځ گله جانوران وحشی.

رَه فره‌فوک: که‌سی که همیشه ناماده‌ی ههلاتنه، ترسه‌نوځ، ترسو‌نه‌ک ځاځ ترسو.

رَه فسه: گیایه که له تیره‌ی که‌ما، گه‌لاده‌رزی گیاهی از برگ سوزنیها، رَه فشت: ټاکار، شیوه ځاځ روش، رفتار.

رَه فگه: (۱) رَفبازی کوی جانوه‌رانی کیوی: (۲) په‌ناگه‌ی ههلاتوان ځاځ (۱) گذرگاه جانوران کوهی: (۲) پناهگاه فراریان.

رَه فو: کومه‌لی حیوان و ټاوه‌ل ځاځ رَمه اسپان و دام.

رَه فوک: سل، قوشتی، توڑ، جانوه‌ری که زو له بهر پیاو هه‌لدی، رَه وک ځاځ رموک.

رَه فه: (۱) کومه‌لی ټاوه‌ل و پاتال: (۲) کومه‌لی په‌کسم پیکه‌وه ځاځ (۱) گله: (۲) رَمه اسپان.

رَه فکه: رَه فوک، رَه وک ځاځ رموک.

رَه فهل: ټامان، دیواری له شول ځاځ دیواره بافته از ترکه.

رَه فی: رَه فه ځاځ رَمه.

رَه فین: (۱) ره‌فان: (۲) رَفینه‌ر ځاځ (۱) نگا: ره‌فان: (۲) رباینده.

رَه فینگه: رَه فگه ځاځ نگا: رَه فگه.

رَه فینوک: شت رَفین، که‌سی که شت ده رَفینتی ځاځ رباینده.

رَه ف: (۱) دزی نهرم، سه‌خت: (۲) رَه به‌ق: (رَه ف نه‌وه دومانگه لیرهم): (۳) راست و بی‌خواری: (رَه ف راوه‌ستاوه): (۴) وشه‌ی مانداژوار:

(ده‌رسی نه‌مرو زور رَه ف بو): (۵) گران و ناشیرین بو و تار: (قه‌سی رَه فی بی‌گوت): (۶) جوړی کیسه‌لی چکوله که زورتر له ناو‌داویه، رَه ف:

(۷) ده‌نگی لیدانی شتی سه‌خت به شتی سه‌خت: (۸) سه‌رما بردو: (رَه ف بوم له سه‌رمان) ځاځ (۱) سه‌خت، سفت: (۲) تمام مدت: (۳) راست بدون کچی: (۴) دشوار معنی: (۵) تلخی سخن: (۶) کشف، لاک‌پشت آبی:

(۷) صدای کوبیدن جسم سه‌خت با سه‌خت: (۸) سرما زده، یخ کرده.

رَه قال: دالگوشت، لاواز، له‌ر، له‌چهر ځاځ لاغر.

رَه قاله: پیچکی بیشکه، رَه واره ځاځ پایه گهواره.

رَه قان: (۱) زهونی تم‌تمان که بو کیلان نابی: (۲) ده‌نگ له شتی سه‌خت هانتن ځاځ (۱) زمین سه‌خت و سنگی: (۲) صدای کوبیدن جسم سه‌خت.

رَه قاندن: کوتانی کانزا به کانزا ځاځ کوبیدن فلز با فلز.

رَه قانن: رَه قاندن ځاځ نگا: رَه قاندن.

رَه قانه‌وه: رَه قاندن ځاځ نگا: رَه قاندن.

رَه قانه: تم‌تمان ځاځ زمین سه‌خت و سنگی.

رَه قانی: رَه قانه ځاځ نگا: رَه قانه.

رَه قایی: شویتی سه‌خت ځاځ جای سه‌خت.

رَه قیرنه‌وه: ته‌زین و سه‌خت بوئی له‌ش ځاځ کرخ شدن جسم.

رَه قبو: (۱) له‌سه‌رمان مردو: (۲) سه‌خت بو ځاځ (۱) مرده از سرما: (۲) سفت شد.

رَه قبوگ: (۱) له‌سه‌رمان مردو: (۲) سه‌خت بوگ ځاځ (۱) مرده از سرما: (۲) سفت شده.

رَه قبون: (۱) مردن له سه‌رمان: (۲) له نه‌رمیه‌وه سه‌خت بون ځاځ (۱) از سرما مردن: (۲) سفت شدن نرم.

رَه قبونه‌وه: رَه قبون ځاځ نگا: رَه قبون.

رَه ق رَه ق: خرمه و گرمه، رَه په‌رَه پ ځاځ صداهای مهیب.

رَه ق رَه قاندن: جیره و سیره له ددان هیئان ځاځ جیرجیر از دندان به‌هم سائیدن.

رَه قشانندن: پرژاندن، ره‌شانندن ځاځ باشیدن.

رَه قف: به‌رد ده‌ریگه‌گرتن، سه‌نگ فرش ځاځ سنگ فرش.

رَه قفاندن: سه‌نگ فرش کردن ځاځ سنگ فرش کردن.

رَه قک: سن، به‌لای گنم، کیسه‌له ځاځ سن آفت گندم.

رَه قوته‌ق: (۱) دالگوشت، لاواز: (۲) جیسه‌ی بی‌کل و په‌ل و رایخ ځاځ (۱) لاغر مردنی: (۲) جای بی‌اثاثیه و زیرانداز.

رَه قوره‌وال: رَه قوته‌ق ځاځ نگا: رَه قوته‌ق.

رَه قووشک: بریتی له زور لاواز ځاځ لاغر مردنی.

رَه قه: کیسه‌لی ناو‌ټاو، رَه ق ځاځ کشف، لاک‌پشت آبی.

رَه قهل: رَه قال ځاځ لاغر.

رَه قه‌لاتن: رَه ق بون ځاځ نگا: رَه ق بون.

رَه قه‌لاتو: (۱) رَه ق بوگ: (۲) لاواز بوگ ځاځ (۱) نگا: رَه ق بوگ: (۲) لاغر شده.

رَه قه‌له: (۱) رَه قال: (۲) که‌شکه‌ژنو، ټیسکی سه‌ر نه‌ژنو، پیسه‌ی بان زرانی ځاځ (۱) نگا: رَه قال: (۲) استخوان زانو.

رَه قه‌مار: جوړی مار، سفره‌مار ځاځ نوعی مار.

رَه قه‌ن: تم‌تم، تم‌تمان ځاځ زمین سه‌خت و سنگلاخی.

رَه قه‌و بوگ: رَه ق بوگ ځاځ نگا: رَه ق بوگ.

رَه قه‌و بون: رَه ق بونه‌وه ځاځ نگا: رَه ق بونه‌وه.

رَه قه‌لاتن: رَه قه‌لاتن ځاځ نگا: رَه قه‌لاتن.

رَه قه‌لاتو: رَه ق بوگ ځاځ نگا: رَه ق بوگ.

رَه ق هه‌لگه‌ران: رَه قه‌لاتن ځاځ نگا: رَه قه‌لاتن.

رَه قی: (۱) جوړی سابونی خومالی: (۲) سه‌ختی، رَه قایی ځاځ (۱) نوعی صابون: (۲) سه‌ختی و سفتی.

رَه قیاو: رَه قی ناو‌ټاو ځاځ کشف، لاک‌پشت آبی.



رَه مِه كِي: (۱) مالا تِي بهر زِي شمو به كِيو؛ (۲) رَه شه ولاخ؛ (۳) ناسايِي، عاده تِي؛ (۴) مَرَوِي كِه س نِه ناس و له چيني بهر ژير [۱] حيوان در رِه كه شب در دشت باشد؛ (۲) دام از قبيل گاو و گاوميش؛ (۳) عادي، معمولي؛ (۴) مردم ناشناس از طبقه پايين.

رَه مِه ن: سل، رَه فوك، رَه وهك [۱] رهنده، رموك.

رَه ميا: رَا كِرْدو [۱] فراري.

رَه مين: سل و سر ك بون [۱] رميدن.

رَه مينه وه: رَه مين [۱] رميدن.

رَه ن: خوياني را خراوي هيشتا گيره نه كراو [۱] غله ناكوبيده پهن شده براي كوبيدن.

رَه نَج: (۱) بازار؛ (۲) كاري سَهخت، نِركِي گران [۱] رنج؛ (۲) كار سَهخت.

رَه نجان: دل شكان، ناره حهت بون [۱] رنجيدن.

رَه نجان دن: دل شكاندن [۱] رنجانيدن، آزدن.

رَه نجانن: رَه نجاندن [۱] رنجانيدن.

رَه نجاو: دل نيشاو [۱] رنجيده.

رَه نَج به با: كِه سِي كه بهر هِي له نِركِي خوي پِي نه گه بشته [۱] رنج بر باد رفته.

رَه نَج به ز: (۱) وهر زِي به كَرِي بو خه لك؛ (۲) نِرك ده ر، زه حهت كِيش [۱] (۱) كشاورز مزدور؛ (۲) رنجبر.

رَه نَج دان: زه حهت كِيشان، نِركِي گران كردن [۱] زحمت كشيدين.

رَه نَج ده ر: رَه نَج به ر، نِرك گران [۱] رنجبر.

رَه نَج ده رُو: رَه نَج به با [۱] رنج بر باد رفته.

رَه نَج ده رُو يِي: زه حهت كِيشاني به خورايِي [۱] زحمت كشيدين بي بهر.

رَه نَجِي: دلي نيشا [۱] رنجيد.

رَه نَجِيَاگ: رَه نجاو [۱] رنجيده.

رَه نَجِيان: رَه نجان [۱] رنجيدن.

رَه نَجِيِن: رَه نجان [۱] رنجيدن.

رَه نَجِيِن: تازار ده ر [۱] رنجاننده.

رَه نَد: (۱) پياوي زور پياو، مِر خاس: (كابر ايدكي مِهردو رَه نده)؛ (۲) چزير گه، ناد، زه ويِنِي هِر چوار لاناو؛ (۳) تَهختايِي ناو گردان [۱] (۱) راد مرد؛ (۲) جزيره كوچك؛ (۳) زمين هموار ميان ته ها.

رَه نَد ش: (۱) رَه نده ي نه جاري؛ (۲) رَنِين [۱] (۱) رَنده نجاري؛ (۲) خراشيدين.

رَه نَدول: پيري له كار كه وته [۱] پير و فرتوت.

رَه نَدول: (۱) ناودري گوشاد؛ (۲) دولچه ي ناو كِيشان؛ (۳) پيري له كار كه وته [۱] (۱) آب كنند ژرف و گشاد؛ (۲) دلو آب كشي؛ (۳) پير فرتوت.

رَه نَدولك: گياه كه له كه نگر ده كا [۱] گياهي شبیه كنگر.

رَه نَدِه: هِر نامرازي شتي پِي برَن: (رَه نده ي پَنِير، رَه نده ي دار تاش) [۱] رنده.

رَه نَدِه تِي: رَه نده [۱] رنده.

رَه نَك: هِر چي په له خاوين ده كاته وه [۱] پاك كن.

رَه قَيْتِه: نه خوشي له ش رَه ق بون له سهر ما بونه وه [۱] سفت شدن اندام از سرما خوردگي شديد.

رَه قَيْلِه: كه ميل، سله مِهز كه به بهر دوگه و لاقِي مِهزه وه نوساوه [۱] گال.

رَه قَيْن: (۱) رَه قَه ن؛ (۲) به كانزا له كانزا ده ر: (بويته ده رگا رَه قَيْن ده س هه لئاگري) [۱] (۱) نكا: رَه قَه ن؛ (۲) كو بنده فلز با فلز.

رَه قَيْنِه: رَه قَيْلِه [۱] گال.

رَه قَيْنِه: (۱) يه تروكي برين؛ (۲) نيسكي لولاك، پيشه ي پوزو به له لك؛ (۳) كر كروكه، نيسكي ناسك يان گوشتي رَه ق كه ده خوري [۱] (۱) خشك ريشه زخم؛ (۲) استخوان ساق؛ (۳) كر كرك، غضروف.

رَه قَلَم: خيزي وردی وهك خول، چهوي زور ورد [۱] ماسه، رمل.

رَه گ: (۱) جوگه ي خوين گوينز تهنوه له له ش دا؛ (۲) پنج و پر زِي گياو دار؛ (۳) چيني جياوازي خاك؛ (۴) چينه له سهر چينه ي ديوار؛ (۵) بنه رت، توره مِه، بنه چهك [۱] (۱) رگ؛ (۲) ريشه؛ (۳) رگه؛ (۴) رده بالاي رده؛ (۵) اصل، نژاد.

رَه گ دا كوتان: توند بوني رَه گِي روهك له زه مين [۱] ريشه دوانيدن.

رَه گَه ز: بنيجه، نه ژاد [۱] اصل، نژاد.

رَه گَه ل: ده گَه ل، پير [۱] با، همراه.

رَه گَه ل رَه گَه ل: لا پر ه سَه ن، خوه لقوتين [۱] فضول، طفيلي.

رَه م: (۱) رَه ف؛ (۲) رَه فِه؛ (۳) شياكه، زين، گوكا [۱] (۱) رم؛ (۲) رِه؛ (۳) فضله گاو.

رَه ما: زاي كردن [۱] فرار كرد.

رَه مان: چياه كه له كوردستاني بهر ده ستي تركان كه نه وتيشي هه يه [۱] كوهي در كردستان تركيه كه داراي نفت است.

رَه مانن: ترساندنيك كه له بهر مرو هه لِي [۱] رمانيدن.

رَه مانِه: (۱) زمانه، جوريك داس؛ (۲) قولايي بن زراني [۱] (۱) نوعي داس؛ (۲) گودي زير زانو.

رَه ماي: رَا كردن [۱] فرار كردن.

رَه مكار: رَه فِهك [۱] رموك.

رَه مكار: رَه فِهك [۱] رموك.

رَه مَكِيش: پيشه نك، سهر گه له [۱] پيشاهنگ گله و رِه.

رَه مِل: (۱) رَه لَم؛ (۲) نامرازي فالچي؛ (۳) تهمي بهر چاو له سونگه ي چاويشه [۱] (۱) ماسه؛ (۲) ابزار كار رمال و فالبين؛ (۳) تاري چشم از چشم درد.

رَه مِل كردن: چاوده ريشكه و پيشكه وه چون [۱] سياهي ديدن از تم چشم.

رَه مِل گرته وه: چونه لاي فالگره وه بو بهخت خويندنه وه [۱] پيش رمال رفتن براي طالع بيني.

رَه مِل ليدان: خيره گرته وه [۱] رمالِي كردن.

رَه مِل گرِه وه: فالچي [۱] فالبين، رمال.

رَه مِلَس: جوري هه رزن [۱] نوعي ارزن.

رَه مناي: (۱) سل بون و ده رچون؛ (۲) به ند له پز و ده رچون، رَه وينه وه [۱] (۱) رميدن؛ (۲) واشدن بند نيفه.

رَه مِه: رَه م، رَه فِه، كومه لِي حديوان پيكه وه [۱] رِه.



رَهْنَك: رۆشناکی، روناکایی [ر] روشنایی.

رَه‌نگ: (۱) چۆنیه‌تی دیمه‌نیك كه دیته بهر چاو وهك سپیه‌تی، سوری،

زهردی و... (۲) واش، یار، جوړ، تهرز؛ (۳) چۆنیه‌تی بیچم و شکل [ر]

(۱) رنگ: (۲) طور، طرز؛ (۳) نما.

رَه‌نگار: توخ، تیر [ر] رنگ تیره سیر.

رَه‌نگال: بزگوری دزاوی داوین: (رَه‌نگالی له‌دو ده‌خشین) [ر]

دریده‌های فروهسته از دامن.

رَه‌نگاله: میش خوره، مه‌لیکی رَه‌نگاو رَه‌نگه قاتلی میشه‌نگوینه [ر]

پرنده‌ایست رنگارنگ.

رَه‌نگامه: پر له‌رَه‌نگ، چه‌ند رَه‌نگ له شتیكا [ر] رنگارنگ.

رَه‌نگان: رَه‌نگ تێ هه‌لسوان [ر] رنگ شدن.

رَه‌نگاندن: رَه‌نگ لیدان، رَه‌نگ تێ هه‌لسون [ر] رنگ آمیزی کردن.

رَه‌نگانن: رَه‌نگاندن [ر] رنگ آمیزی کردن.

رَه‌نگاو: زنگاو [ر] انگور در سرکه ریخته.

رَه‌نگاوَرَه‌نگ: رَه‌نگامه [ر] رنگارنگ.

رَه‌نگ‌بزرگان: زهردیون یان سپی رَه‌نگ بون له ترسان یان له نه‌خوشی،

رَه‌نگ بێ نهمان [ر] رنگ بریدن.

رَه‌نگ‌بزرگاو: سپی یان زهرده‌لنگه‌راو [ر] رگ پریده.

رَه‌نگ‌به‌س: خوره‌نگ [ر] ثابت رنگ.

رَه‌نگ‌په‌ریگ: (۱) رَه‌نگ‌بزرگاو؛ (۲) کاله‌وه بو، رَه‌نگ‌چوگ [ر]

(۱) رنگ پریده؛ (۲) رنگ باخته.

رَه‌نگ‌په‌رین: رَه‌نگ‌بزرگان [ر] رنگ بریدن.

رَه‌نگ‌په‌ریو: رَه‌نگ‌په‌ریگ [ر] نگا: رَه‌نگ‌په‌ریگ.

رَه‌نگدان: رَه‌نگار [ر] نگا: رَه‌نگار.

رَه‌نگ‌دانه‌وه: کال بوته‌وه‌ی رَه‌نگی قوماش [ر] رنگ باختن قماش از

شستن.

رَه‌نگ‌رۆتن: نیشانه‌کردنی جوړی خانو به‌ره و بناخه‌دارشتنی [ر]

طرح‌ریزی و شالوده‌ریختن.

رَه‌نگ‌رشتن: رَه‌نگ‌رۆتن [ر] نگا: رَه‌نگ‌رۆتن.

رَه‌نگه‌ز: خمگه‌ر، نه‌وه‌ی جلکان رَه‌نگ ده‌کا [ر] رنگ‌رز.

رَه‌نگه‌زی: خمگه‌ری [ر] رنگ‌ریزی.

رَه‌نگه‌زێ: خمگه‌ر [ر] رنگ‌رز.

رَه‌نگه‌زێ: خمگه‌ر [ر] رنگ‌رز.

رَه‌نگه‌زێ: رَه‌نگاله، میش خوره [ر] پرنده‌ایست رنگارنگ.

رَه‌نگ‌فرین: رَه‌نگ‌په‌رین [ر] رنگ باختن.

رَه‌نگ‌فه‌کری: رَه‌نگ‌ناچوخ [ر] رنگ روشن.

رَه‌نگ‌کردن: (۱) رَه‌نگ تێ ساوین: (۲) به‌ن و قوماش ده‌خم نان؛

(۳) بریتی له ده‌ست برین و خاپاندن [ر] (۱) نقاشی کردن؛ (۲) رنگ‌ریزی

کردن؛ (۳) کنایه از کلاهبرداری.

رَه‌نگ‌گرتن: (۱) رَه‌نگ‌پیوه‌نوسان: (۲) جێ به‌جێ‌بونی کارو فرمان [ر]

(۱) رنگی شدن؛ (۲) انجام شدن.

رَه‌نگ‌وړو: تهر ویددار، سیما، دیمه‌نی رۆخسار [ر] منظر، سیما.

رَه‌نگوړیس: به‌نی رَه‌نگاوَرَه‌نگی ته‌ون [ر] نخ الوان بافندگی.

رَه‌نگه: شایه‌تا، وی ده‌چی، ده‌شی، نه‌شی [ر] شاید، ممکن است.

رَه‌نگه‌رژیه: گولیکی رَه‌نگاوَرَه‌نگه [ر] گلی است رنگارنگ.

رَه‌نگه‌رژان: مه‌له‌ندیکه له کوردستان [ر] منطقه‌ای در کردستان.

رَه‌نگه‌رژه: رَه‌نگه‌رژه [ر] پرنده‌ایست رنگارنگ.

رَه‌نگ‌هه‌لێزگان: رَه‌نگ‌بزرگان [ر] رنگ باختن.

رَه‌نگین: (۱) رَه‌نگاوَرَه‌نگ: (۲) خوشیک، جوان چاک [ر] (۱) رنگین؛

(۲) زیبا.

رَه‌نو: رَنو [ر] بهمن.

رَه‌نۆنه: کهرکیت، هه‌په، شانه‌ی ئاسنی ته‌ون کوتان [ر] شانه‌پودکوبی در

قالیبا‌فی.

رَه‌نه: رَه‌نده [ر] رنده.

رَه‌نی: رَنی، رَنو، کلێله [ر] بهمن.

رَه‌نین: جوان، سپه‌هی [ر] زیبا.

رَه‌نیو: به‌روه‌رین، سه‌ره‌برشتی و بێ‌گه‌یاندن [ر] تر بیت.

رَه‌نیوها‌تن: په‌روه‌رده‌بون [ر] تربیت شدن.

رَه‌نیوها‌تو: په‌روه‌رده‌کراو، پیگه‌یه‌نراو [ر] تربیت شده.

رَه‌نیوه‌یتان: په‌روه‌رده‌کردن، پیگه‌یاندن [ر] تربیت کردن.

رَه‌و: (۱) هه‌لاتن، باز ره؛ (۲) حه‌په‌ی سه‌گ [ر] (۱) فرا؛ (۲) پارس

سگ.

رَه‌وا: (۱) قه‌بوڵ: (دوعات رَه‌وا‌یی): (۲) شیان، شیای: (ئهم‌جمله هه‌ر به‌تو

رَه‌وا‌یه) [ر] (۱) پذیرفته؛ (۲) شایسته.

رَه‌وا‌بون: قه‌بو‌ل‌بون [ر] قبول شدن.

رَه‌واج: رَمین، بره‌و، په‌ره [ر] رواج.

رَه‌وادیتن: رازی‌بون به‌خوشی و پیشکه‌وتنی خه‌لک [ر] راضی به ترقی

دیگران.

رَه‌واره: پیچکه‌ی لَانک، پیچکی بی‌شکه [ر] پایه‌گهواره.

رَه‌واز: (۱) شوینی که زور‌ریگه‌ی هاتو‌چو‌ی خه‌لکه، رَیبا؛ (۲) رَیبه‌بردنی

سه‌ر‌مله‌ی کیو [ر] (۱) رهگذر؛ (۲) سنگ‌لاخ قله‌کوه.

رَه‌واق: نه‌وشیره‌تراوه‌ی له‌شانه‌ه‌نگوین هه‌ل‌ده‌جوړی، رَنگال [ر] شهد.

رَه‌وال: (۱) رَوال، رَواله‌ت؛ (۲) هه‌زار، نه‌دار [ر] (۱) نگا: رَوال؛ (۲) بی‌نوا.

رَه‌وان: (۱) هه‌ریجه‌ک له‌رویشتندا گه‌ناکا، ویستانی نیه: (ئهم‌سپی رَه‌وان،

ئاوی رَه‌وان)؛ (۲) خویندنه‌وه‌ی بی‌گری کردن: (ئهم‌کتیبه‌م رَه‌وان

خویندنه‌وه)؛ (۳) که‌سی که زگی ده‌چی و گوی شل ده‌کا؛ (۴) ناردن؛

(۵) شاری تیره‌وان [ر] (۱) آنچه در جریان گیر نمی‌کند؛ (۲) بی‌غلط

خواندن؛ (۳) اسهال؛ (۴) فرستادن؛ (۵) شهر‌ایروان.

رَه‌وانبۆن: (۱) به‌زی‌کران؛ (۲) باش‌زانیی خویندنه‌وه؛ (۳) زگ‌چو‌ن‌گرتن

[ر] (۱) روان‌شدن؛ (۲) از بر بودن؛ (۳) اسهال گرفتن.

رَه‌وانبێژ: دم‌پاراو، قسه‌رَه‌وان [ر] فصیح، بلیغ.

رَه‌واندن: ره‌فاندن [ر] نگا: ره‌فاندن.

رَه‌واندنه‌وه: (۱) ترساندنی هه‌یوان و هه‌لاتنی؛ (۲) به‌ند له‌پزو‌ده‌ر‌کیشان؛

(۳) رامال‌بونی هه‌ور به‌هوی با [ر] (۱) رمانیدن؛ (۲) بند نیفه باز کردن؛



۳) از بین رفتن ابر از باد.

رَه‌وان کردن: (۱) ناردن: (۲) باش فیر بُون: (ده‌رست رَه‌وان کرد) [ف]

(۱) روانه کردن: (۲) یاد گرفتن به‌خوبی.

رَه‌وانن: رَه‌وانندن [ف] نگا: رَه‌وانندن.

رَه‌واننه‌وه: رَه‌وانندنه‌وه [ف] نگا: رَه‌وانندنه‌وه.

رَه‌وانه: نارداو [ف] روانه.

رَه‌وانه کردن: (۱) ناردن: (۲) بدرق کردنی که‌سی بو سه‌فه‌ر: (۳) ده‌گمل

که‌سی چون بو به‌رگری له هیرشی سه‌گ: (دا له و سه‌گم رَه‌وانه‌که)

[ف] (فرستادن: (۲) بدرقه کردن: (۳) همراهی کردن برای جلوگیری

از حمله سگ.

رَه‌وانه‌وه: ره‌منای، کرانه‌وه‌ی به‌ندی پزو [ف] وا‌شدن بند نیفه.

رَه‌وانی: (۱) زگ‌چون: (۲) به‌نجه‌ره‌ی که هه‌ل ده‌درتسه‌وه، به‌نجه‌ره‌ی

عوروسی: (۳) دیره‌کی میج [ف] اسهال: (۲) پنجره اُرسی: (۳) بالار.

رَه‌وت: (۱) تهرزی رویشتن، جوژی به‌یدا چون: (۲) کیشی شیعر [ف]

(۱) شیوه راه‌رفتن: (۲) وزن شعر.

رَه‌وتن: وه‌رینی خونه‌ی بان گه‌لای دار [ف] ریزش غنچه یا برگ درخت.

رَه‌وته‌نی: رَه‌ته‌نی، رَه‌فته‌نی [ف] رفتنی.

رَه‌وتین: گه‌لاریزان، داوه‌رینی گول و گه‌لای [ف] برگ ریزان.

رَه‌وده‌ک: که‌چکه‌قوله، گه‌رای بو [ف] تخم قورباغه.

رَه‌وره‌وه: حه‌په‌حه‌پی گه‌مال [ف] پارس کردن سگ.

رَه‌وره‌وک: تراویلکه، شوینی که له دوره‌وه لات وایه تاوه‌وه تاو نیه [ف]

سراب.

رَه‌وره‌وه: نام‌رایکه پیچک‌دار که منال پنی فیره رویشتن ده‌بی [ف] چوب

چرخ‌دار برای پاگرفتن کودک.

رَه‌وس: کلوشی به‌رپی له خو‌یاندای ساقه کو‌بیدنی غله در خرمن.

رَه‌وسه: (۱) خو‌یانی گیره‌کراوی هیشتا کو‌وه‌نه‌کراو: (۲) سورباو،

رَه‌نگ‌سور [ف] (۱) خرمن کو‌بیده توده نشده: (۲) سرخرنگ.

رَه‌وش: (۱) جوانی و گه‌شایی کو‌لمه: (۲) خشل و زه‌نبه‌ر: (۳) پس‌نو

تاریف: (۴) تم‌خلاق [ف] (۱) زیبایی و رونق‌گونه: (۲) زیور: (۳) ستایش:

(۴) روش.

رَه‌وشت: ناکار، نه‌خلاق [ف] روش.

رَه‌وشه‌ن: (۱) رَوشن: (۲) ناوی ژنانه [ف] (۱) روشن: (۲) نام زنانه.

رَه‌وشی: ناوه بو کیژان [ف] نام دخترانه.

رَه‌وق: بارست، نه‌ستورایی، کو‌ته‌ره [ف] قطر، ستبری.

رَه‌وک: (۱) سل، سرک، ره‌فوک: (۲) کو‌مه‌له نه‌سپ و مایینی به‌ره‌لداکراو بو

له‌وه‌ر [ف] (۱) رموک: (۲) رمه اسب ول در چراگاه.

رَه‌وک‌کردن: (۱) ره‌فین: (۲) حه‌په‌کردن [ف] (۱) رمیدن: (۲) پارس کردن.

رَه‌وکه: کو‌مه‌لی نه‌سپ و مایینی شه‌وبه‌کیو [ف] رمه ول کرده چرا.

رَه‌وکه‌وان: ناگاداری رَه‌وکه [ف] نگهبان رمه اسب.

رَه‌وگ: رَه‌وکه [ف] رمه اسب.

رَه‌وگه: (۱) شوینی که تاو‌اره‌ی ولات خو‌ی لی ده‌گرنه‌وه: (۲) رَه‌وکه [ف]

(۱) میهن دوم بعد از آوارگی: (۲) رمه اسب.

رَه‌وگه‌وان: رَه‌وکه‌وان [ف] رمه‌بان.

رَه‌ونج: له‌ش رَه‌ق بُون له سه‌رمایونه‌وه، رَه‌قیده [ف] سفت شدن اندامها از

سرماخوردگی شدید.

رَه‌ونده: نه‌وی به رَیدا ده‌روا [ف] رونده، ره‌رو.

رَه‌وه: (۱) رَه‌وکه: (۲) حه‌په‌ی سه‌گ: (۳) داری چه‌ندلق که گه‌زوی پی

ده‌وه‌رتن [ف] (۱) رمه اسب: (۲) پارس سگ: (۳) چوبی که گزانگبین با

آن می‌تکانند.

رَه‌وه‌ت: (۱) رَه‌به‌ت، بو‌سه‌ی راوچی: (۲) خوشی و شادی [ف] (۱) کمین

شکارچی: (۲) شادی.

رَه‌وه‌ز: چین‌چینه به‌ردی ناوقه‌وه‌وه‌ی کیو [ف] سنگهای چین‌برچین در

کوه.

رَه‌وه‌وق: رَه‌وق [ف] نگا: رَه‌وق.

رَه‌وه‌ک: (۱) سرک، توژ، قوشقی، رَه‌وک: (۲) تازه‌لی که بی‌شوان ده‌له‌وه‌ری

[ف] (۱) رموک: (۲) حیوانی که بی‌چوپان به چراگاه می‌رود.

رَه‌وه‌کی: (۱) رَه‌مه‌کی: (۲) تازه‌لی بی‌شوان [ف] (۱) نگا: رَه‌مه‌کی:

(۲) حیوان بی‌چوپان.

رَه‌وه‌ن: (۱) نه‌وانه‌ی گه‌رمین و کو‌یستان ده‌کن، خیل‌کی: (۲) رَه‌ونده [ف]

(۱) ایل بیلاق و قشلاق‌رو: (۲) ره‌رو.

رَه‌وه‌ند: خیل‌کی [ف] چادرنشین.

رَه‌وه‌وان: رَه‌وکه‌وان [ف] رمه‌بان.

رَه‌وی: (۱) هه‌لات: (۲) حه‌په‌ی کرد: (۳) خه‌و نه‌ما: (خه‌وم رَه‌وی) [ف]

(۱) فرار کرد: (۲) پارس کرد: (۳) خواب از چشم پرید.

رَه‌ویانه‌وه: رَه‌وانه‌وه، له‌ترسان هه‌لاتن [ف] رمیدن.

رَه‌ویتانگ: (۱) هیلانه‌ی تازه: (۲) بریتی له خانوی تازه دروست کراو [ف]

(۱) لانه تازه: (۲) کنایه از خانه نوساز.

رَه‌ویتن: تاشین، داتاشین [ف] تراشیدن.

رَه‌ویتی: تاشراو، لی هه‌لکه‌ندراو [ف] تراشیده شده.

رَه‌ویرتن: به‌رد تاشین [ف] سنگ تراشی.

رَه‌ویژه: تیخی که‌وجک کو‌لین [ف] تیغ مخصوص قاشق تراشی.

رَه‌ویژه‌ک: رَه‌ویژه [ف] نگا: رَه‌ویژه.

رَه‌ویشتن: له به‌رد هه‌لکه‌ندن [ف] کندن سنگ.

رَه‌وین: (۱) هه‌لاتن له‌ترسان: (۲) حه‌په‌کردن: (۳) نه‌مانی خه‌و [ف]

(۱) رمیدن: (۲) پارس کردن: (۳) خواب از سر پریدن.

رَه‌وینه‌وه: (۱) هه‌لاتن، رَه‌وین: (۲) کرانه‌وه‌ی پزو: (۳) راست بونه‌وه‌ی گه‌و:

(سه‌ری گوجانه‌که‌م رَه‌ویسه‌ته‌وه، ثم نالقه‌یه به‌ره‌وینه‌وه):

(۴) بلا‌وک‌کردنی هه‌وران: (۵) هه‌لمسان و نه‌ستور بُون: (ته‌نگه‌ی

رَه‌ویسه‌ته‌وه) [ف] (۱) رمیدن: (۲) وا‌شدن بند نیفه: (۳) راست شدن کجی

و حلقه: (۴) از هم پاشیدن ابرها: (۵) آماسیدن شکم از چاقی.

رَه‌ه: (۱) رَه‌گ: (۲) راست و دروست، تم‌واوه‌وه‌کو... [ف] (۱) رگ: (۲) کاملاً

مانند...

رَه‌ها: راهی [ف] رها.

رَه‌هازهر: زرده چیوه [ف] زردچوبه.



رَه‌هاسپی: رَه‌گیکه له له‌ش دا [ف] سپیدرگ.

رَه‌هاکردن: (۱) به‌ر له‌دا کردن: (۲) کردنه‌وی گری [ف] (۱) رهاکردن: (۲) واکردن گره.

رَه‌هال: جیازی بۆک بۆ مائی زاوا [ف] جهاز عروس.

رَه‌هاندن: ده‌ست یان کلک راه‌هاندن [ف] دست یا دُم را تکان دادن.

رَه‌هیه‌ر: رَاهِر [ف] رهبر.

رَه‌هچک: ورده ره‌گی له‌ش [ف] مو برگ.

رَه‌هستن: رَوان و شین بۆن [ف] روییدن.

رَه‌هستی: رَوان، شین بۆگ [ف] روییده.

رَه‌هگرتن: ره‌گ داکوتان [ف] ریشه دوانیدن.

رَه‌هن: بیبیلای چاو [ف] مردمک چشم.

رَه‌ههنده: (۱) عهدال، مال به‌کوئه‌وه، ئاواره‌ی چۆلگه‌ر: (۲) گوشاد، فرت: (۳) بریتی له بنیاده‌می پان و پوز: (ژنیکی رَه‌ههنده‌ی پان و پوز) [ف]

(۱) خانه‌بدوش، ویلان: (۲) گشاد: (۳) کنایه از آدم سینه‌پهن.

رَه‌هه‌نک: بیبیلای چاو [ف] مردمک چشم.

رَه‌هه‌وال: خوش‌رَو رَه‌وان [ف] اسب رهوار.

رَه‌هه‌وان: ره‌هه‌وال [ف] اسب رهوار.

رَه‌هه‌ول: قه‌لشی هه‌راو له‌زمین دا [ف] شکاف ژرف و گشاد.

رَه‌هه‌ن‌د: (۱) خه‌نده‌ک: (۲) ئاوه‌ووی ئاوی پیس: (۳) رینگه به‌ژیر زه‌ویدا

لیدان، نه‌غم [ف] (۱) خندق: (۲) مجرای فاضلاب: (۳) نقب، تونل زیرزمینی.

رَه‌هه‌هنده: رَه‌ههنده [ف] نگا: رَه‌ههنده.

رَه‌هه‌هنه: رَه‌ههنده [ف] نگا: رَه‌ههنده.

رَه‌هه‌ی خۆن: ره‌گی خوین به‌ر [ف] شریان.

رَه‌هه‌یش: نه‌خوشیه‌کی گرانه [ف] عرق النساء.

رَه‌هه‌یشه: عه‌سل زاده، عه‌سل [ف] نجیب‌زاده.

رَه‌هه‌یف: به‌له‌ی دهم و چاوی ژنی زکهر، ماله [ف] لکه صورت زن حامله.

رَه‌هه‌یل: ره‌هال، جیازی بۆک [ف] جهاز عروس.

رَه‌هه‌یل: (۱) رَه‌ژنه، تاوی باران: (۲) تخیل، ته‌خت به‌عمرزا درێژ بۆن [ف]

(۱) رگبار: (۲) بر زمین افتادن، ولو شدن.

رَه‌هه‌یله: تاوی باران، رَه‌هه‌یل [ف] رگبار.

رَه‌ی: (۱) کیش، پری و قورسایی: (گه‌نمه‌که‌م نه‌مسال پوکه ره‌ی نیه):

(۲) نه‌ندازه [ف] (۱) وزن برای غله: (۲) اندازه.

رَه‌یا کاروان: کادر، کده‌شکه شان [ف] کهکشان.

رَه‌ی‌ن: چه‌په‌کردنی سه‌گ، رَه‌وین [ف] پارس کردن سگ.

رَه‌ی: (۱) چروچاو، دیم، رُوخسار: (۲) گو‌بکه، بری [ف] (۱) صورت، چهره:

(۲) امر به‌ریدن.

رَه‌ی: (۱) ناوی پیتی‌ک له‌ئەلف و پیتی‌که: (۲) شوینی چون‌وهاتن له‌سه‌ر

زه‌وی: (۳) خەت له‌قوماش دا [ف] (۱) حرف «ر»: (۲) راه: (۳) خط در قماش.

رَه‌یا: (۱) رَوینی، دَووینی: (۲) گو‌ی کرد [ف] (۱) ریا: (۲) رید.

رَه‌یا باز: رَوین، دَوو [ف] ریاکار.

رَه‌یال: (۱) قرآن، ده‌یه‌کی تمهن له‌ئیران: (۲) بۆلی سعودی [ف] (۱) واحد

پول ایران: (۲) واحد پول کشور عربستان.

رَه‌یان: (۱) میگه‌له‌مه‌ر، کو‌مه‌لی مه‌زو بزن: (۲) گو‌کردن: (۳) ریحانه،

گیاهیه‌کی بۆن خوشه [ف] (۱) گله‌گوسفند و بز: (۲) ریدن: (۳) ریحان.

رَه‌ییار: رَاهِگار، که‌سی له‌رێ ده‌روا بۆ سه‌فه‌ر [ف] رهگذر، ره‌رو.

رَه‌ییار: رینگه‌ی هاتوچوی زور [ف] رهگذر عمومی.

رَه‌ییارگه: مه‌زه‌ب، زه‌وشته له‌ئاین دا [ف] مذهب.

رَه‌ییر: چه‌ته، پیاوخراب، رَاهِر [ف] راهزن.

رَه‌یگار: رَه‌یار [ف] رهگذر.

رَه‌یوار: رَه‌یار، رَه‌یگار [ف] رهگذر.

رَه‌یه‌ر: (۱) رَه‌یر: (۲) باخچه‌ی به‌ردی: (۳) رَاهِر [ف] (۱) راهزن: (۲) باغچه‌

پایین آبادی: (۳) رهبر.

رَه‌یه‌رخستن: بریتی له‌سپاردنی کارێ به‌که‌سیک [ف] کنایه از خواستن کاری از کسی.

رَه‌یه‌رسان: (۱) رَه‌یه‌رخستن: (۲) بریتی له‌ته‌گبیر بۆکردن [ف] (۱) نگا:

رَه‌یه‌رخستن: (۲) کنایه از رهنمونی کردن.

رَه‌یه‌ندان: (۱) له‌مه‌یه‌ر له‌سه‌ر رینگه‌دانان، رَه‌یه‌ستران: (۲) دوه‌مین

مانگی زستان [ف] (۱) راه‌بندان: (۲) بهمن‌ماه.

رَه‌یه‌یر: دَوَز، مه‌به‌ست له‌ژیان [ف] مرام، مسلک.

رَه‌یپ: (۱) تل، زه‌ت: (۲) ته‌له‌که، گزی، فیل [ف] (۱) تکان، تلو: (۲) حيله.

رَه‌یه‌ال: (۱) جلکی شرو دریاو: (۲) جلک‌شر، به‌تیتو [ف] (۱) ژنده:

(۲) ژنده‌پوش.

رَه‌یه‌ان: چه‌مه‌زایی، چاوه‌نووی [ف] انتظار.

رَه‌یه‌و: ته‌له‌که‌باز [ف] کلاهبردار.

رَه‌یه‌ووک: چلکی چاو [ف] ژفک، قی چشم.

رَه‌یه‌وکار: رَه‌یه‌و [ف] مکار، کلاهبردار.

رَه‌یه‌و [ف] (۱) بیکارولات: (۲) جلک و پوشاکی دراوی به‌تیتو [ف] (۱) ولگرد

بیکاره: (۲) لباس پاره‌پاره.

رَه‌یت: (۱) بیچم و ته‌رح: (۲) ته‌کان، بزوتنی له‌په‌ر: (۳) رَوَت، بی‌جلک:

(۴) پارچه‌ی دراو: (۵) ریا، گو‌ی کرد [ف] (۱) ریخت و سیما: (۲) تکان:

(۳) لخت: (۴) وصله‌کهنه و پاره: (۵) رید.

رَه‌یتار: رَویشن له‌شه‌ودا، سه‌فه‌ر به‌شه‌و [ف] شبروی.

رَه‌یتال: (۱) جلکی شرو به‌تیتو [ف] (۲) زه‌مینی کُرال و بی‌گیا: (۳) په‌رژین،

چیل: (۴) زه‌به‌نی عهدال: (۵) رهم، کو‌گای ته‌ر، ریخ، شیاکه [ف]

(۱) لباس ژنده: (۲) زمین بی‌گیا: (۳) پرچین: (۴) خانه‌بدوش، ویلان:

(۵) سرگین تر.

رَه‌یتاله: (۱) رَوته‌له: (۲) زه‌به‌نی عهدال [ف] (۱) بی‌نمود ژنده‌پوش:

(۲) دنیاگرد خانه‌بدوش.

رَه‌یتق: جیقنه، گو‌ی بالدار [ف] پخال، مدفوع پرنده.

رَه‌یتک: (۱) بزوتنه‌وه‌ی توند: (۲) په‌رووی کون و دراو: (۳) به‌رگه‌ده:

(۴) هه‌وینی په‌نیر: (۵) جو‌ری کولیره به‌رو [ف] (۱) تکان، جنبش: (۲)

پارچه‌کهنه و پاره: (۳) قسمت پایین شکم: (۴) پنیرمایه: (۵) نوعی نان



روغنی.

ریتک و پیتک: خرتو پرتی ناومال، ورده و پرده [۱] خرت و پرت اثاثیه.

ریتکه: (۱) ههول شیر ی تیکه ل به ژه: (۲) ههولنی په نیر: (۳) ناردو

ناوی لیکندراو، ههویری ژورشل و خونه گرتو [۱] (۱) اول شیر آمیخته با

آغوز: (۲) بنیرمایه: (۳) خمیر بسیار آبکی.

ریتن: (۱) زژتن، رشتن، زژاندن: (۲) زیان [۱] (۱) ریختن: (۲) ریدن.

ریت و پیت: ریتک و پیتک [۱] خرت و پرت.

ریتسه: (۱) قالبه گوهره وی: (۲) ده قالب زژاو، دارژاو [۱] (۱) قالب چوبین

جوراب: (۲) ریخته در قالب.

ریت تئ چون: شیایو پیکهاتن، رهنگه: (نم کاره ریتی تئ ناچی بکری)

[۱] امکان پذیری.

ریت تئ کهوتن: بهه لکهوت چونه شوینیک [۱] اتفاقی به جایی رفتن.

ریتجه: ده ریجه، دریجه، بوتهی زیرینگه ران [۱] بوته زرگری، قالب

ریخته گری.

ریتج: (۱) ددانی گر و بهرجاو: (۲) ددان به سهریه کدا نشان دان له توره بی:

(۳) بهرنامه، بهیره: (۴) گرژ، ناوچارهش [۱] (۱) دندانهای درشت و

نمایان: (۲) دندان قروچه از خشم: (۳) برنامه: (۴) اخمو.

ریتج: بزنه ری، کویره ری، رجه [۱] راه مالرو.

ریتچار: (۱) قسهی له بن لیوانهوه که تیی نه گن: (۲) میوهی کولیندراوی

خهسته وه کراو، مربه ببا [۱] سخن نامفهوم و زیرلی، زمزمه: (۲) مربا.

ریتچال: (۱) هدرچی له شیر پیدا ده بی: (۲) ریتچار، مربه ببا [۱]

(۱) فراورده های شیر عموماً: (۲) مربا.

ریتچال: چالایی نیوان ران و پشت، قولایی جوچکه سمت [۱] گودی لگن

خاصره.

ریتچک: رجه [۱] نگا: رجه.

ریتچکه: (۱) رجه: (۲) خیزه [۱] (۱) راه مالرو: (۲) پیایی آمدن حشرات.

ریتچکه بهستن: خیزه ره کردن [۱] پیایی آمدن حشرات.

ریتچکه کردن: ریتچکه بهستن [۱] نگا: ریتچکه بهستن.

ریتچو: ددان گر [۱] قروچه.

ریتچو کردن: ددان لی گرکردنوه، دان نشان دان بو گف [۱] دندان

قروچه کردن برای تهدید.

ریتچه: دهنگی به سهریه کا ساوینی ددان [۱] صدای برهم ساییدن دندان.

ریتچه پول: قورو لیته، قوراوی خهست، چلهاو [۱] لای و لجن.

ریتحان: (۱) ریان، گیایه کی بو خوشه: (۲) ناوی ژنانه [۱] (۱) شاه اسپرم،

ریتحان: (۲) نام زنانه.

ریتحان: ریتحان [۱] نگا: ریتحان.

ریتحانوک: گیایه که بو ده رمان ده شی [۱] گیاهی است دارویی.

ریتحانه: ریتحان [۱] نگا: ریتحان.

ریتحانه: ریتحان [۱] نگا: ریتحان.

ریتحانی: جوژی تری [۱] نوعی انگور.

ریتخ: رهم، شیاکه [۱] سرگین تر.

ریتخ: (۱) بنج، بنی گیا، بیتخ: (۲) زیتخ، خیز، چهو: (۲) رهم، شیاکه [۱]

(۱) بیتخ، بن: (۲) شن و ماسه: (۳) سرگین تر.

ریتخاو: ناوی تیکه لاو به ریتخ [۱] آب آمیخته به سرگین.

ریتخاوی: (۱) ریتخ پی هه لیرژاو: (۲) بریتی له مروی خویری و بیکاره [۱]

(۱) سرگین آلود: (۲) کنایه از بیکاره.

ریتخت: تهر و دیدار [۱] ریخت، سروسیمما.

ریتختمان: قالبی دارژانی کانزا [۱] قالب ریخته گری.

ریتخته: رهخته، قایم و پته و [۱] محکم.

ریتختسن: (۱) پیامالین، پیاساوین: (۲) بهزی کردن [۱] (۱) مالش دادن بر:

(۲) روانه کردن.

ریتخک: جوژی ههنجیری خراپ [۱] نوعی انجیر نامرغوب.

ریتخ کرن: ته پاله پیژان [۱] تاپاله سازی.

ریتخ کهر: ته پاله پیژان [۱] کسی که تاپاله را می سازد.

ریتخکی: ریتخک [۱] نگا: ریتخک.

ریتخناخ: (۱) شوینی ره لم، ره لساوی: (۲) بهرده لان [۱] (۱) ریگستان:

(۲) سنگلاخ.

ریتخنه: (۱) جیقنه: (۲) ریتوق: (۳) بریتی له مروی بی کاره و بی هونه:

(۴) لاوازی بیس [۱] (۱) بیخال: (۲) ژفک: (۳) کنایه از بی هنر: (۴) لاغر

کنیف.

ریتخو: (۱) مروی خویری: (۲) ریتخاوی [۱] (۱) بیکاره و بی هنر:

(۲) سرگین آلود.

ریتخوله: (۱) روخله، روئی، روئی: (۲) بزگور [۱] (۱) روده: (۲) لباس

پاره پاره.

ریتخوله تهستور: بریتی له تازاو به برشت [۱] کنایه از جسور با اقدام.

ریتخوله کویره: ریتخوله زیادی که ژور وایه ده بیته مایه نه خوشی [۱]

روده کور.

ریتخه: ریتختسن، پیامالین [۱] مالش.

ریتخه خوره: کورکوره، بالنده یکه له زه کهو ده کا، قه تی [۱] سنگخواره،

پرنده ایست.

ریتخهر: (۱) پیامال، پیاساو: (۲) سهرزیکه خهر [۱] (۱) ساینده: (۲) راه انداز.

ریتخهره شه: نه خوشیه کی ره شه ولاغه له سهرماوه توشی دی [۱] نوعی

بیماری دام.

ریتخه لان: ریتخناخ [۱] (۱) ریگزار: (۲) سنگلاخ.

ریتخه لو: روخله [۱] روده.

ره یخه لوک: ریتخه لو، روخله [۱] روده.

ریتخه لوکه: ریتخه لو، روخله [۱] روده.

ریتدار: (۱) پاسهوانی زیگه و بان: (۲) باجگری سهرزی: (۳) زبواز: (۴) ناوی

گوندیکه له کوردستان [۱] (۱) راهبان: (۲) باجگیر سر راه: (۳) رهگذار:

(۴) نام دهی است.

ریت داگرتن: وهزی کهوتن، دهست به پویشن کردن [۱] شروع به رفتن

کردن، راه افتادن.

ریت دان: دهستوردان، نیجازه پی دان [۱] رخصت دادن.

ریتده: نیجازه دهه [۱] رخصت دهند.



رَی دەر کردن: بەزێگەزانیڤ بڵدبوڤن راه.

رَیژەو: (۱) بەهەلکەوت: (بەرَی ژەوی توشی بوم؛ ۲) رَیژوار (۱) اتفاقی؛ ۲) رهرو.

رَیژێ: خەت خەت (۱) راه راه. شیارشیار.

رَیژ: (۱) قەدر و حورمەت؛ ۲) بەتەنشست یەکەو، سەف؛ ۳) خێز، چەو؛ ۴) خەتێک لە نووسین، دێر؛ ۵) پاژ؛ ۶) پاشگری بەواتا: رَیژ لە رزانن (۱) احترام؛ ۲) صف، ردیف؛ ۳) شن؛ ۴) سطر؛ ۵) جزی؛ ۶) پسوند بەمعنی ریزندە.

رَیژ: (۱) سەف، بەپەنایەکەو؛ ۲) وردیلە، بچکەلە (۱) صف؛ ۲) ریز، خرد.

رَیژال: پارچە ی باریک وە هەودا (۱) باریک نە مانی.

رَیژال رَیژال: پارچە پارچە ی باریکەلە (۱) پارە پارە باریک.

رَیژال رَیژال: رَیژال رَیژال (۱) پارە پارە باریک.

رَیژان: (۱) بەلەدی رَی، شارەزا؛ ۲) بریتی لە پیاوی کارزان و عالم؛ ۳) ناوی دو گوندە (۱) راه شناس؛ ۲) کناپە از دانشمند؛ ۳) نام دو آبادی.

رَیژانە: بەخشش لە بەرانپەری کاری جاکدا، پاداشت (۱) انعام، پاداش.

رَیژای: وەرین (۱) فروریزی.

رَیژبێه گرتن: یەک یەک بەهەموان راگەشتن (۱) ییکی ییکی بەهەمە رسیدن.

رَیژبێه گرتن: رَیژبێه گرتن (۱) ییکی ییکی بەهەمە رسیدن.

رَیژک: (۱) رَیوشوین و قانون؛ ۲) دێرە خەتی ورد (۱) قانون؛ ۲) سطر ریز.

رَیژکردن: لەتەنیشت یەکەو دانان (۱) پهلوی هم قرار دادن.

رَیژکردن: رَیژکردن (۱) نگا: رَیژکردن.

رَیژکین: رَیژکین (۱) نگا: رَیژکین.

رَیژگال: رَیژال (۱) نگا: رَیژال.

رَیژگرتن: قەدرگرتن (۱) احترام گذاشتن.

رَیژگرتن: ریزگرتن (۱) احترام گذاشتن.

رَیژلان: (۱) رَیژال؛ ۲) زور ورد (۱) نگا: رَیژال؛ ۲) بسیار ریز.

رَیژلانە: (۱) رَیژال؛ ۲) زور ورد (۱) نگا: رَیژال؛ ۲) بسیار ریز.

رَیژلانی: (۱) رَیژال؛ ۲) زور ورد (۱) نگا: رَیژال؛ ۲) بسیار ریز.

رَیژلی گرتن: (۱) قەدرگرتن؛ ۲) بەهەمولایەک گەشتن: (لەسەر خوچوئە شەیدا بوئە قورپیوانە سوتانە / هەتا مردن محەببەت ئیشی زورە ریزی لی دەرگرم) «مەحوی» (۱) محترم شمردن؛ ۲) یک یەک بەهەمە رسیدن.

رَیژلی گرتن: رَیژلی گرتن (۱) نگا: رَیژلی گرتن.

رَیژلی نان: رَیژلی گرتن (۱) نگا: رَیژلی گرتن.

رَیژمان: دەستوری زمان (۱) دستور زبان.

رَیژنای: وەراندن (۱) فروریزانن.

رَیژوک: جێگە ی خوی دانی مالات و ئازەل (۱) جای نمک پاشیدن برای دام.

رَیژولە: رَیژال (۱) نگا: رَیژال.

رَیژوم: زەوینی جی باغ (۱) زمین جای باغ.

رَیژە: (۱) کەسوگە، پێچەک، هەندەک؛ ۲) بەرانپەری لە پایەدا: (کچم لە رَیژە ی کوری ئەودایە) (۱) کمی از چیزی؛ ۲) برابری در شخصیت و ارزش.

رَیژە رَیژە: رَیژال رَیژال (۱) پارە پارە باریک.

رَیژەلانە: رَیژلانە، رَیژال (۱) نگا: رَیژال، رَیژلانە.

رَیژەلۆک: بەردی کە بە توندگوشین ورد دەبی (۱) سنگ نازک کە با دست می شکند.

رَیژەلە: رەژلە (۱) تاج ریزی، گیاهی است.

رَیژەپێژە: خرت و پرت (۱) خرت و پرت.

رَیژەو: ورتکەنان بو تی ولانن، وردە نان بو تیکوشین (۱) ریزە نان برای تربیت.

رَیژەهەف: ئەو وشانە ی بە روالە یەک نین و بە مانا یەکن (۱) کلمات مترادف.

رَیژین: رَیژکین (۱) نگا: رَیژکین.

رَیژ: (۱) پاشگری بەواتا: رَیژین؛ ۲) نەخووشی گولی (۱) پسوند بەمعنی ریزندە؛ ۲) بیماری جذام.

رَیژاخ: خولەبان، گلەبان (۱) خاک پشت بام.

رَیژاف: (۱) رەژا؛ ۲) ماساوە بەرئاو خواردنەو؛ ۳) تاقەگە (۱) مصب؛ ۲) آماسیدە از آب خوردن زیاد؛ ۳) آبشار.

رَیژان: (۱) دابازین؛ ۲) رَژان؛ ۳) رَژان؛ ۴) کل دەچاوکردن؛ ۵) بارە ی زەوی (۱) باریدن؛ ۲) ریختن؛ ۳) فروریزانن؛ ۴) سرمه در چشم کشتیدن؛ ۵) حاصل غلە.

رَیژاو: (۱) رَژاف؛ ۲) جوړی هەنجیر؛ ۳) پەرشان و بلا (۱) نگا: رَژاف؛ ۲) نوعی انجیر؛ ۳) پریشان و پراکنده.

رَیژبەر: رەنجبەر (۱) کشاور زحمتکش مزدبگیر.

رَیژبێژ: ناوی تاییەتی خواردنەو و چیشتی لی نان و جل شورین (۱) آب ویژه استعمال کردن در خانه.

رَیژگا: رەنج بەخەسار (۱) کسی که بیهوده در تلاش است.

رَیژگە: رَیژوک (۱) نگا: رَیژوک.

رَیژنگ: رەشاش (۱) مسلسل، تیربار.

رَیژنە: رەژنە (۱) نگا: رەژنە.

رَیژو: خەلۆز، رەژی، رەژو (۱) زغال.

رَیژە: (۱) بوئە، دریچە، قالبی دارشتن؛ ۲) نەخووشی گولی، پێبسی؛ ۳) خاکی شوشە (۱) قالب ریخته گری؛ ۲) جذام؛ ۳) سنگ شیشه.

رَیژەن: (۱) برشتی خەلە؛ ۲) رَیژ، چەتە (۱) بهرە غلە کاشته؛ ۲) راهزن.

رَیژەو: برشتی خەلە (۱) انتاج غلە کاشته.

رَیس: (۱) خوری و لۆکە ی بە تەشی و خەزەک بادراو؛ ۲) ئەستورایی: (پام لەسەر رَیسی ملی دانا) (۱) ریسیده، رشته؛ ۲) قطر، ستبری.

رَیس: (۱) رَیس؛ ۲) پاشگری بەواتا: کەسی کە دەریسی: (تەشی رَیس) (۱) نگا: رَیس؛ ۲) پسوند بەمعنی ریسنده.



رَيسا: رَيشوئینی عاده تی ۱ عرف و عادت.

رَيسی: ئیختیار، پیاووماقوئی گوند ۱ کدخدا، ریش سفید.

رَيست: رَيسراو ۱ ریش.

رَيستن: رَستن ۱ نگا: رَستن.

رَيسوا: ئایر و نه ماو، ناورزاو ۱ رسوا.

رَيسه: ۱ رَيس: ۲ قسه دریز کردنهوه ۱ نگا: رَيس: ۲ پرگویی.

رَيسی: گزیه، گیای گیره کراو ۱ پرس، گیاه کوبیده برای علفه.

رَيسین: رَستن ۱ نگا: رَستن.

رَيش: ره، رَدين، رَدين، ئه رَدين ۱ موی زرخ، ریش.

رَيش: ۱ بریندار: ۲ برین ۱ ۱ زخمی: ۲ زخم.

رَيشا: کوانی حه ستم، دمه لی پيس ۱ دَمَل خطرناک.

رَيشال: بزرگوار، پارچه ی باریک له قوماش، ریزال ۱ نگا: ریزال، پاره های

باریک از قماش.

رَيشالوک: تهرخون، یه کیکه له سهوزه جات ۱ گیاه ترخون.

رَيشاله: ریشال، بزرگوار ۱ نگا: ریزال، ریشال.

رَيشانده: ۱ که سێ که پیاو شاره زای رَی ده کا: ۲ نیشانه ی زیگه بو

شاره زایی ۱ رهنمون: ۲ علامت راهنما.

رَيش بابا: جوړی تری ۱ نوعی انگور.

رَيش باوا: ریش بابا ۱ نگا: ریش بابا.

رَيش پان: رَدين زل ۱ ریش پهن.

رَيش خه: گالته پی کردن، پی پیکه نین ۱ ریشخند.

رَيشدار: به رَدين، رَدين دار ۱ ریشو.

رَيش سپی: رَيسی ۱ ریش سفید.

رَيشو: بادراوی هه لوه شاوی که ناره ی پارچه ۱ شنگله، منگوله.

رَيشوک: ریشو ۱ منگوله.

رَيشول: سیرو، ره شو، گاوانی ۱ پرندۀ سار.

رَيشوله: ۱ ریشول: ۲ گلیکی گرموله کراوی سپی زه نگه ژنان خو ی

پی ده شو ۱ سار: ۲ خاک روشوره.

رَيشوه: ۱ ریشو: ۲ رشفت ۱ منگوله: ۲ رشوه.

رَيشه: ۱ زه گی دارو گیا: ۲ ریشو ۱ ریشه، بیخ نباتات:

۲ منگوله.

رَيشی: ریشو ۱ منگوله.

رَیغ: خیز، زیخ ۱ شن.

رَیف: قاش، پارچه یه که له میوه ی بیستان ۱ قاج.

رَیف: رو ی، توکه بهر ۱ موی زهار.

رَیفاس: ئیرتکی باسکلاو ۱ ریواس.

رَیقن: پيس، چلکن، گه مار ۱ کثیف.

رَیقنگ: رَيبوار ۱ رهرو.

رَیقنگی: رَيبوار ۱ رهرو.

رَیشوک: شمه ترلکه، جوړی زه رگه ته ی دریزو که یه هه نگوینی هه یه ۱

نوعی زنبور عسل زرد وحشی.

رَیقه برن: جی به جی کردن ۱ اداره کردن.

رَیقَه کرن: رَی کردنهوه ۱ راه باز کردن.

رَیقسی: ۱ جتر، رو ی: ۲ ریشوله: ۳ رَيبوار ۱ روباه: ۲ روده:

۳ رهگذر.

رَیقیک: رَوخله، ریشوله، رَودی ۱ روده.

رَیقینگ: رَيبوار، رَيبوار ۱ رهگذار.

رَیق: له ده ست نهرمی سیس هه لاتو ۱ نرم پژمرده.

رَیقن: له رو لاوا، تهواو بی هیز ۱ لاغر مردنی.

رَیقنه: ۱ جیقنه، ریتق، ریشخه: ۲ ریقن ۱ مدفوع پرندۀ، پبخال:

۲ لاغر مردنی.

رَیقنه سیپلکه: جوړی نه خوشی مدلی مالی ۱ از بیمارهای پرندگان

خانگی.

رَیقو: ریقن ۱ نگا: ریقن.

رَیقوفیق: برتی له ریقن ۱ نگا: ریقن.

رَیقوله: ریقن، ره قه له ۱ نگا: ریقن.

رَیک: ۱ رَی، رَا: ۲ بهرانبهر: ۳ زهوی تهخت: ۴ دروس، پیکهاتو:

۵ ناشناهی: ۶ له بارو تهرزا: ۷ گش، هه مو ۱ راه: ۲ برابر:

۳ هموار: ۴ درست: ۵ دوستی: ۶ منتظم و مرتب: ۷ همه.

رَیکاتی: تفاق، یه که بو، دوستایه تی ۱ اتفاق، دوستی.

رَیکانی: ناوی هوزیکه له کوردستان ۱ نام عشیرتی در کردستان.

رَیکایی: ۱ ناشناهی، دوستایه تی: ۲ تهختایی زهوین ۱ اتفاق،

دوستی: ۲ همواری زمین.

رَیکپو: ۱ بهرانبهر هاتهوه: ۲ ناشناهی تی ۱ همطراز شدن:

۲ دوستی.

رَیکخستن: ۱ دوشته به یه کدا ساوین: ۲ دودز لیک ناشت کردنهوه:

۳ تهکوزکردن ۱ دو چیز بههم ساییدن: ۲ دشمنان را آشتی دادن:

۳ منظم و مرتب کردن.

رَیکرن: ۱ بهری کردن: ۲ رَی دان بو رویشتن: (رَیم که ده رَوم) ۱

روانه کردن: ۲ راه دادن.

رَیک کردن: ۱ تهخت کردنی زهوی: ۲ تهکوزکردن ۱ هموار کردن

زمین: ۲ مرتب کردن.

رَیک کوشین: به تهوژم زور بو هه مولای که سێ یان شتی هینان ۱ درهم

فشاردن.

رَیک کهفتن: پیکهاتن ۱ اتفاق، سازش.

رَیک کهوتن: پیکهاتن ۱ اتفاق، سازش.

رَیکو: ریش دریز ۱ ریش بلند.

رَیکوپیک: له بارو تهکوز ۱ مرتب، منظم.

رَی کوړک: زیگه یه که هه تا سهر نات با ۱ بن پست.

رَیکوک: رَیچکه، باریکه رَی ۱ راه کم عرض.

رَیکه: ۱ جیره: ۲ سیره ی ددان ۱ صدای نوک قلم: ۲ صدای

ددان بههم ساییدن.

رَیک هاتن: ۱ گرژبو و ترنجان: (ئه و قسه ی بیست رَیک هات):

۲ جی به جی بو: (کا. هات) ۱ درهم شدن، بروز



رېش.  
رېئامھ: بەرنامە، پەيزەو [۱] برنامە.  
رېئىج: (۱) شوپن، ئاسەوار؛ (۲) رەنج؛ (۳) كرمى گىياير [۱] (۱) اثر، رد؛ (۲) آزار، رنج؛ (۳) كرمى است آفت گوسفند و بز.  
رېئىجە: رەنجەر [۱] نكا: رەنجەر.  
رېئىجە: رەنجەر [۱] نكا: رەنجەر.  
رېئىك: لەجەر و لاواز [۱] لاغمرى.  
رېئىكە: لېك تۆپەل بۇن و وستان [۱] تجمە كردن و نرفتن.  
رېئىكەدان: رېئىكە [۱] نكا: رېئىكە.  
رېئىگ: (۱) رېگ؛ (۲) خورى كە بەدەست لە پېستەى دەرنەو [۱] (۱) نكا: رېگ؛ (۲) پشمى كە از پوست چينند.  
رېئىگال: (۱) رېگال، رېگ؛ (۲) شرو، جل شر [۱] (۱) نكا: رېگ؛ (۲) ژندە پوش.  
رېئىگانەو: (۱) شېرە دانەو دوشا؛ (۲) رەواق؛ (۳) قسەى بى تام [۱] (۱) شېرە پس دادن؛ (۲) شەد؛ (۳) وراجى، ژاخايى.  
رېئىگول: بىگور، تېتول [۱] وصلە پارە.  
رېئىگە: بولەبول، پرتەرت [۱] غرولند.  
رېئىگە رېئىگ: رېئىگەى زور [۱] غرولند زىاد.  
رېئىما: رى شانەدەر [۱] رەنما، رەنمون.  
رېئىئوس: دەستورى ئوسىن، ئىملا [۱] املاء.  
رېئىئوئىن: رى شانەدەر [۱] رەنما.  
رېئو: (۱) روى، توكەبەر، موى بەرگەدە؛ (۲) تەلەكەو فېل [۱] (۱) موى زھار؛ (۲) حېلە.  
رېئوار: رېئار، رېئوار، رېئىنگ، رېئىنگ [۱] رەگزار.  
رېئواز: رېئاز [۱] رە عوم.  
رېئواس: نېرتكى باسكلاو [۱] رېواس.  
رېئواسى: مام رېئواس، گىيەكى بالاپلندى ترشە دزى كرمى ناوژگە [۱] گىيەى است داروى ضد كرم.  
رېئوان: ناكادارى رېگە [۱] رەبان.  
رېئواو: رېئواس [۱] رېواس.  
رېئوبان: رېگەوبان [۱] گىزگە عومى.  
رېئوبوار: رېئوار [۱] رەگزار.  
رېئوئى: ئاۋەزەسند، لەبار [۱] معقول، عقل پسند.  
رېئورا: (۱) ھەر گورج لە رېگەو: (۲) راستەرى [۱] (۱) فوراً، از راه رسیده؛ (۲) بە خط مستقيم.  
رېئوراست: رېئورا [۱] نكا: رېئورا.  
رېئوساندن: تېراو كردن [۱] سىراب كردن.  
رېئوشوئىن: (۱) باوى ناو كۆمەل؛ (۲) دەستورى كار [۱] (۱) عادات، تقاليد؛ (۲) طرح.  
رېئون: رېحان [۱] رېحان.  
رېئو: گاي بەلەك [۱] گاو ابلق.  
رېئو: (۱) پرتەرت؛ (۲) زورگوتنى بى تام [۱] (۱) غرولند؛ (۲) ژاخايى.

ناراحتى در قیافه كسى؛ (۲) درست شدن كار.  
رېك ھاوردن: پېك ھېئانى كار، جى بەجى كردن [۱] درست كردن، فراهم آوردن، انجام دادن.  
رېكەوت: بەھەلكەوت [۱] اتفاقى.  
رېكەوتن: (۱) كەوتەرى بۆ سەفەر؛ (۲) رېك كەوتن؛ (۳) پېك ھاتنى كار؛ (۴) راوان، دواكەوتن بەغار [۱] (۱) راھى شدن؛ (۲) توافق كردن؛ (۳) درست شدن كار؛ (۴) دنبال كردن بەدو.  
رېكەوتو: (۱) رېكەوت؛ (۲) بەرى كەوتو؛ (۳) پېك ھاتگ [۱] (۱) اتفاقى؛ (۲) راه افتاده؛ (۳) درست شده.  
رېكى: (۱) بەرانبەرى؛ (۲) دوستايەتى؛ (۳) تەختايى [۱] (۱) برابرى؛ (۲) دوستى؛ (۳) هموارى.  
رېگ: تۆزىكى بەبرىقەىە بۆ مەرەكەف لە قاقەزمزىن [۱] گردى است خشك كن.  
رېگا: رى، را، رېك [۱] راه.  
رېگاوبان: رىوبان [۱] راه عومى.  
رېگاگردن: (۱) رېگادان بۆ روشتن؛ (۲) رى دروست كردن [۱] (۱) راه دادن؛ (۲) راه سازى.  
رېگىر: رېر، پياوخراب، چەتە، گوران، رابىر [۱] رەزن.  
رېگرتن: (۱) رېرى، چەتەى؛ (۲) بۆنە لەمبەر لە سەرى [۱] (۱) رەزنى؛ (۲) مانع سر راه شدن.  
رېگورن: برىتى لە واژەئان لە برىواى خوى [۱] كىايە از تغيير مسیر دادن در مرام.  
رېگە: (۱) جېرەى قەلەم؛ (۲) سېرەى ددان [۱] (۱) صدای نوك قلم بر كاغذ؛ (۲) صدای به هم ساییدن دندانها.  
رېگە: (۱) رى، را، رېك؛ (۲) برىتى لە دوز رەوشت [۱] (۱) راه؛ (۲) كىايە از مرام.  
رېگەخستىن: خستەسەرى، رەوانەكردن [۱] راه انداختن.  
رېگەوبان: رىوبان، رېگاوبان [۱] راه عومى.  
رېگىر: رېگىر [۱] رەزن.  
رېل: ژالە، لورەك، رولەك، رول [۱] خرزهره.  
رېل: (۱) جەنگەل، دارستان، لېر، لېرەوار؛ (۲) ئاونگ، شەونم [۱] (۱) جنگل؛ (۲) شبنم.  
رېلادان: رېگورن [۱] انحراف از راه.  
رېلاس: زودامالپاگ [۱] پرو، گستاخ.  
رېلەبەر چو: بەخوشى و ئاسودەى سەفەر كردن [۱] آسوده سفر كردن.  
رېلەخو: رۆخلە، رۆدى، رېخەلو، رېخەلو، رېخەلو، روفى [۱] روده.  
رېلى: (۱) مېوھە بەرى دارستان، بەرى لېرەوار؛ (۲) گېوژ، گېوژ [۱] (۱) مېوھە جنگلى؛ (۲) زالزالك.  
رېن: رېان [۱] رېدن.  
رېن: (۱) ران، مېگەل، گاگەل؛ (۲) نەردىن، رېش [۱] (۱) رمە، گەل؛ (۲)









زاتوره: توره مه [Z] نوه و نبیره.

زاتنه: زه زینی کهر [Z] عرعر کشیدن.

زاتیک: جیزنیکی همره نیانه [Z] از اعیاد ارمنیان.

زاتیل: نموه چرک، نموه و نه تیجه [Z] نوه و نبیره.

زاج: (۱) کاکولی منال؛ (۲) زاخ [Z] (۱) موی پیشانی بچه؛ (۲) زاج.

زاجلانهی: زانی ژن له مندل بوندا [Z] درد زایمان.

زاجلانی: هره ل زانی ژن له سهرویه ندی زارو هاوردندا [Z] اولین درد زایمان.

زاج و په رجه م: کاکول و موی ناوچاوانی منال [Z] کاکل و موی پیشانی بچه.

زاخ: (۱) کول، کویل، ناغدی ناو کیو؛ (۲) شنب، زاج؛ (۳) گاشه بهرد؛

(۴) دنه، هانه؛ (۵) موهه ری تیخی خه نه چرو شمشیر؛ (۶) خهت، هیل

[Z] (۱) زاغه؛ (۲) زاج؛ (۳) صخره؛ (۴) تحریک، تشجیع؛ (۵) پرند؛ (۶) خط.

زاخان: بهرده لانی زور چه تون [Z] سنگلاخ صعب العبور.

زاخاو: تاواوی زاخ که بو قایم کردنه وی شتی لهق به کار ده هینری [Z] زکاب.

زاخاودان: (۱) قایم کردن به زاخ؛ (۲) بریتی له تهخت کردنی که یف:

(زاخاوی میشکم دا) [Z] (۱) پیوند دادن با زکاب؛ (۲) کنایه از خوش گذشتن.

زاخاودانهوه: زاخاودان [Z] نگا: زاخاودان.

زاخدار: (۱) تیخی جهوه ردار؛ (۲) بریتی له مروی به حونه ر [Z] (۱) تیغ جوهر دار؛ (۲) کنایه از هنرمند.

زاختر: (۱) سهره یری بهرداوی؛ (۲) کول، ناغدی له کیودا برآو [Z]

(۱) نشیب سنگلاخی؛ (۲) زاغه.

زاخو: ناوی مه لبه ندو شاریکه له کوردستان [Z] نام منطقه و شهری در کردستان.

زاخور: زهول [Z] نگا: زهول.

ز: (۱) له، جه، ژ؛ (۲) پیتی بادانهوه [Z] (۱) از؛ (۲) حرف عطف.

زا: (۱) فرزند: (کوره زاء، ناموزا)؛ (۲) بیجوی مهرو بزن: (زاوماک تیکه ل

کراوه)؛ (۳) زان، منال یون: (له زگوزا کهوتوه)؛ (۴) منالی بو، بیجوی

بو: (مهزه که زا بهرخیکی بو)؛ (۵) تازه به دنیا هاتو: (نمو بهرخیکی دوینی

زا)؛ (۶) کهوایه، دهی سا: (زا وهره)؛ (۷) نوبه له قوماردا؛ (۸) وشک،

زوها، زوا [Z] (۱) فرزند؛ (۲) بچه گوسفند و بز؛ (۳) زایش؛ (۴) زاد، زایید؛

(۵) تازه به دنیا آمده؛ (۶) پس، حالا که اینطور است؛ (۷) نوبت در قمار؛

(۸) خُشک.

زاب: سه کو، ده [Z] سکو.

زابت: نهفسه ر [Z] درجه دار، افسر.

زابرین: بردنه وی قومار [Z] برد در قمار.

زابلوق: روخلی نهستور [Z] روده کلفت.

زابتوت: زابت، خاوهن پله له سوپادا، نهفسه ر [Z] افسر.

زابوق: سهرانگولک، گوک [Z] جای ریختن سرگین.

زابوق: ناودر، دادراوی لافاوا [Z] دره مسیل باران.

زابه ند: ده فته ری ناووسینی تازه زاوان [Z] دفتر موالید.

زاپ: (۱) لکی چوم، لق له چهم؛ (۲) چهوی پان و لوس و ناسک که منال

گهمه ی پی ده کهن، سواب [Z] (۱) نهر فرعی؛ (۲) شن صاف و نازک که

بازیچه کودکان است.

زاپان: گهمه به زاپ، سوابین [Z] بازی با «زاپ».

زاپین: زاپان [Z] بازی با «زاپ».

زات: (۱) هه بون، هه یه تی: (به زاتی خودا)؛ (۲) ویران، نه ترسان: (زات

ناکم بجم) [Z] (۱) وجود، ذات؛ (۲) شجاعت، جرأت.

زات بردن: ترساندن [Z] ترساندن.

زات چون: تهواو ترسان، توقین له ترسان [Z] زهره ترك شدن، وحش کردن.

زاتدار: بهزات، نازا، نه ترس [Z] متهور، شجاع.

زات کردن: ویران، نه ترسان [Z] اقدام، ترسیدن.



زاخوږ: (۱) بېرده لانی رږدو بلند: (۲) نه شکوت له کیفدا (۱) صخره: (۲) غار.

زاخوږان: (۱) هوږنیکه له کوردستان: (۲) تالان وېر: (زاخوږان باخوږانه) (۱) عشیرتی در کوردستان: (۲) غارت و چپاول.

زاخوږی: پارچه یه کی له ناوړېش ژنان ده یکه نه له چک (۱) پارچه اېرېشمی.

زاخوږن: ناخه لېمې له کیو دېرېو، کول، کویل، زاخ (۱) زاغه.

زاخه: زاخوږن (۱) زاغه.

زاخی: قشقه له، قله باچکه (۱) زاغچه.

زاخیږ: زاخوږن (۱) نګا: زاخوږ.

زاد: (۱) تویشو: (۲) ده خل و نان: (۳) منال په یابون: (زادو وه لېدیان زوړه) (۱) توشه: (۲) غله و نان: (۳) تولید بچه.

زاددان: تویشودان (۱) توشه دان.

زادووه لېد: کورو کچ زیادېون (۱) تولید و توالد.

زادووه لېدند: زادووه لېد (۱) تولید و توالد.

زاده: فرزند، بیجی بنیادم: (نه جیب زاده) (۱) فرزند.

زاده کان: فرزندان (۱) فرزندان.

زار: (۱) منال: (۲) دم، دهف: (۳) دهرمانی جانده و رکوژ، ژهره: (۴) کزو لاوا: (۵) پریشان و لی قهوما: (۶) ده نگی گریان: (۷) موړه تهخته نمر: (۸) باشگری بهواتا: جیگه، جاز: (۹) شیوه ی زمان: (زاری کرمانجی): (۱۰) توکه بهر: (۱۱) چیندراو: (زهوی و زار): (۱۲) زراو (۱) کودک: (۲) دهان: (۳) سم: (۴) لاغر: (۵) پریشان حال: (۶) صدای گریه: (۷) مهره نرد: (۸) پسوند به معنی جای: (۹) لهجه: (۱۰) موی زهار: (۱۱) زراعت: (۱۲) ژهره، ترس.

زارا: (۱) ناوه بو ژن: (۲) کهو، ژهره: (۳) ناوی شاریکه له کوردستان (۱) نام زنانه: (۲) کبک: (۳) نام شهری در کوردستان.

زاراخن: زاره وانه، دمه لېب (۱) نګا: زاره وانه.

زارانج: کهو، ژهره ژ (۱) کبک.

زارانز: ژهره، زارانج، کهو (۱) کبک.

زاراو: (۱) دهرمانی تراوی جانده و رکوژ: (۲) میز، میز، گمیز: (۳) شیوه ناخافتن: (۴) دهرای دم (۱) سم آیکی، زهرابه: (۲) شاش، ادرا: (۳) لهجه ویزه: (۴) شیوه سخن گفتن.

زاراوه: (۱) شیوه تاییه تی ناخافتن: (۲) دهرای دم، زاراو (۱) لهجه ویزه: (۲) شیوه بیان.

زاربه ست: (۱) دمه به ست: (۲) دم بین (۱) دهان بند: (۲) دهانه بند.

زاربین: دم بین، زاربه ست (۱) دهانه بند.

زاربینک: (۱) زاربین: (۲) زاربه ست (۱) دهانه بند: (۲) پوزه بند.

زارخوش: (۱) دم خوش، نافه رین بو گوته: (۲) دم و کاور خوش (۱) آفرین بر گفتارت: (۲) شیرین زبان.

زارخن: خنده ی تال، که نین له نارحه تیان (۱) خنده تلخ، زهرخند.

زارخنه: زارخن (۱) خنده تلخ، زهرخند.

زاردزو: دم دراو، دم شر (۱) دهن لق.

زارزار: لاسار، پی داگر، گوی ندهر (۱) لجوج.

زارزارک: دمه لاسکه (۱) ادا درآوردن.

زارشر: تیدانه و ستاو (۱) دهن لق.

زارقه: (۱) دمه لاسکه: (۲) زمان دهرینان بو گالته پی کردن (۱) ادای کسی را درآوردن: (۲) زبان به تمسخر درآوردن.

زارک: دمه می همه شوست جگه له جانده و: (زارکی مه شکه، زارکی نه شکوت) (۱) دهانه.

زارگا: بهرگه ده، جیگه ی توکه بهر لی روان (۱) رویشگاه موی زهار.

زارگوئن: ستران، گورانی، قام، لاوک (۱) ترانه، آواز.

زارنرم: زمان لوس، دمه تهر (۱) چرب زبان.

زارو: (۱) کریمکه بو خوینی بیس له لاش مزین ده کار دهینری، زهرو، زیلو: (۲) زارو، منال (۱) زالو: (۲) کودک، بچه.

زارو: (۱) فرزند: (۲) منالی چکوله (۱) فرزند: (۲) کودک.

زاروکی: روزگاری منالی، زاروکی (۱) دوران کودکی.

زاروینج: ژن و منال، خیزان به گشتی (۱) خانواده.

زاروک: زارو (۱) نګا: زارو.

زاروکی: زاروکی، روزگاری منالی (۱) دوران کودکی.

زاروله: زارو (۱) نګا: زارو.

زاره: (۱) گهنه کوتا: (۲) زارو، کیسه ی زهرای لای جهرگ: (۳) موی بهرگه ده، زار (۱) گندم نیم کوبیده: (۲) زهره: (۳) موی زهار.

زاره تره: بریتی له زورترساو، توقیو له ترسان (۱) زهره ترک.

زاره چون: زاره تره (۱) زهره ترک.

زاره زار: ده نگی گریان پی برانه و، زوړه زوړ (۱) صدای گریه متصل، زارزار.

زاره گا: (۱) جیگه ی روانی توکه بهر، زارگا: (۲) گولیکه (۱) رویشگاه موی زهار: (۲) گل میمون.

زاره مبین: دمه بین، زاربین (۱) دهانه بند.

زاره وانه: توپه له په وویان دار که ده دمه ی ده فری زاده کن (۱) گلوله و صله یا چوب که دهانه بند می شود.

زاری: (۱) گریان و شیوه: (۲) زاروله، منال (۱) شیون: (۲) کودک، بچه.

زاریان: شین و شه پور کردن، گریانی تازیمانی (۱) شیون کردن.

زارین: گریانی به ده نگی بهر ز (۱) گریه با صدای بلند.

زارز: (۱) نامرازی زی داری موسیقی، ساز: (۲) نهوه (۱) ساز موسیقی: (۲) نوه.

زارزا: (۱) مه لېه ندیکه له کوردستان: (۲) شیوه ناخافتنیکه نریک به په هلهوی: (۳) نهوه نه نهوه (۱) منطقه ای در کوردستان: (۲) یکی از لهجه های کردی: (۳) نوه و نبیره.

زارزاک: ناخافتن، شیوه ی زازایی (۱) تکلم به شیوه «زارزا»

زارغ: خه تی خه ت کیشان، خه تی دریز بو نیوانی مه به ست، کیر (۱) خط افقی و عمودی در خط کشی.

زاغور: زاخوږ، زاخوږ (۱) نشیب سنگلاخی.

زاغور: خه ت کیش، نامرازی خه ت دان (۱) خط کش.

زارزار: لاسار، پی داگر، گوی ندهر (۱) لجوج.

زارزارک: دمه لاسکه (۱) ادا درآوردن.

زارشر: تیدانه و ستاو (۱) دهن لق.

زارقه: (۱) دمه لاسکه: (۲) زمان دهرینان بو گالته پی کردن (۱) ادای کسی را درآوردن: (۲) زبان به تمسخر درآوردن.

زارک: دمه می همه شوست جگه له جانده و: (زارکی مه شکه، زارکی نه شکوت) (۱) دهانه.

زارگا: بهرگه ده، جیگه ی توکه بهر لی روان (۱) رویشگاه موی زهار.

زارگوئن: ستران، گورانی، قام، لاوک (۱) ترانه، آواز.

زارنرم: زمان لوس، دمه تهر (۱) چرب زبان.

زارو: (۱) کریمکه بو خوینی بیس له لاش مزین ده کار دهینری، زهرو، زیلو: (۲) زارو، منال (۱) زالو: (۲) کودک، بچه.

زارو: (۱) فرزند: (۲) منالی چکوله (۱) فرزند: (۲) کودک.

زاروکی: روزگاری منالی، زاروکی (۱) دوران کودکی.

زاروینج: ژن و منال، خیزان به گشتی (۱) خانواده.

زاروک: زارو (۱) نګا: زارو.

زاروکی: زاروکی، روزگاری منالی (۱) دوران کودکی.

زاروله: زارو (۱) نګا: زارو.

زاره: (۱) گهنه کوتا: (۲) زارو، کیسه ی زهرای لای جهرگ: (۳) موی بهرگه ده، زار (۱) گندم نیم کوبیده: (۲) زهره: (۳) موی زهار.

زاره تره: بریتی له زورترساو، توقیو له ترسان (۱) زهره ترک.

زاره چون: زاره تره (۱) زهره ترک.

زاره زار: ده نگی گریان پی برانه و، زوړه زوړ (۱) صدای گریه متصل، زارزار.

زاره گا: (۱) جیگه ی روانی توکه بهر، زارگا: (۲) گولیکه (۱) رویشگاه موی زهار: (۲) گل میمون.

زاره مبین: دمه بین، زاربین (۱) دهانه بند.

زاره وانه: توپه له په وویان دار که ده دمه ی ده فری زاده کن (۱) گلوله و صله یا چوب که دهانه بند می شود.

زاری: (۱) گریان و شیوه: (۲) زاروله، منال (۱) شیون: (۲) کودک، بچه.

زاریان: شین و شه پور کردن، گریانی تازیمانی (۱) شیون کردن.

زارین: گریانی به ده نگی بهر ز (۱) گریه با صدای بلند.

زارز: (۱) نامرازی زی داری موسیقی، ساز: (۲) نهوه (۱) ساز موسیقی: (۲) نوه.

زارزا: (۱) مه لېه ندیکه له کوردستان: (۲) شیوه ناخافتنیکه نریک به په هلهوی: (۳) نهوه نه نهوه (۱) منطقه ای در کوردستان: (۲) یکی از لهجه های کردی: (۳) نوه و نبیره.

زارزاک: ناخافتن، شیوه ی زازایی (۱) تکلم به شیوه «زارزا»

زارغ: خه تی خه ت کیشان، خه تی دریز بو نیوانی مه به ست، کیر (۱) خط افقی و عمودی در خط کشی.

زاغور: زاخوږ، زاخوږ (۱) نشیب سنگلاخی.

زاغور: خه ت کیش، نامرازی خه ت دان (۱) خط کش.



زاف: پَر، زور، گه لیک، زهحف، زیاد، زیده [۱] بسیار.

زاف بیایش: زاف بون [۱] زیاد شدن.

زافت: نهفسه [۱] درجه دار، افسر ارتش.

زافت: زورتر، پَر [۱] بیشتر.

زاف راتایی: زور کم بونهوه [۱] بسیار کم شدن.

زافران: پدري گیاه که زهنگ زهرد بو ده رمان و پلاو به کار دیت [۱] زعفران.

زافرائی: به زهنگی زافران [۱] زعفرانی رنگ.

زافزاف: فره فره، زور زیاد [۱] بسیار زیاد.

زاف کهردش: زیاد کردن، زیده کرن [۱] زیاد کردن.

زاف نه مهند: کم کردو، زور نه مان [۱] اندک شدن.

زافهران: (۱) زافران؛ (۲) ناوی گوندیکه [۱] (۱) زعفران؛ (۲) نام دهی است.

زافهرانی: زافرائی [۱] زعفرانی رنگ.

زافهی: فرهی، زیادی، زیده یی [۱] بسیاری، زیاده.

زافی: زافهی [۱] بسیاری، زیاده.

زافیر: زافت، زورتر، زیده تر [۱] بیشتر.

زاف: (۱) نهستیره کی گهریده یه؛ (۲) زور، فره [۱] (۱) ستاره عطارد؛ (۲) زیاد.

زافا: (۱) میردی کچ یان خوشک؛ (۲) تازه میرد [۱] (۱) شوهر دختر یا خواهر؛ (۲) داماد.

زافابه ندی: نهو شوهی له مالی باوکی بوکدا ده زی [۱] داماد سرخانه.

زافانی: شوهی چوئی زاوا بولای بوک [۱] شب زفاف.

زافدان: منالدان [۱] زهدان، رحم.

زافر: (۱) زات، ویران؛ (۲) زاره، کیسه ی زراو [۱] (۱) یارا؛ (۲) زهره.

زافراتانی: زافراتایی، زیاده له کمی دان [۱] نگا: زافراتایی.

زافزاف: زور زیاد، فره فره [۱] بسیار زیاد.

زاف نئی مهند: زوری نه ما، له کمایه تی دا [۱] اندک شدن.

زاف وزیچ: زارو زیچ [۱] نگا: زارو زیچ.

زاف وزیچ: زارو زیچ [۱] نگا: زارو زیچ.

زافهی: زافی، زهحفی، فره یی [۱] زیادی.

زافی: زافی، زهحفی، فره یی [۱] زیادی.

زافیر: زنی رازی له گانی میرد [۱] زن خوشنود از جماع شوهر.

زاق: (۱) قهله ره شه؛ (۲) دهنگی قهله ره شه؛ (۳) دهریه زیو؛ (۴) کهوه، شینی کال؛ (۵) دهنگی تیژی مندل؛ (۶) توقین له ترسان [۱] (۱) غراب، زاغ؛

(۲) صدای غراب؛ (۳) برجسته؛ (۴) آبی روشن؛ (۵) جیغ بچه؛ (۶) زهره ترک شدن.

زاق وزروق: چه قهوه های منالان [۱] همه و جنجال بچه ها.

زاق وزروق: زاق وزروق [۱] همه و جنجال بچه ها.

زاق وزیق: زاق وزروق [۱] همه و جنجال بچه ها.

زاقه: (۱) دهنگی تیژی منال، زاق؛ (۲) دهنگی گریانی منال [۱] (۱) جیغ کشیدن بچه؛ (۲) صدای گریه بچه.

زاك: (۱) له تکه ده تکه قه یسی که منال کایه ی پی ده کهن؛ (۲) هوهل دوشراو له زاو، زهك، فرچك؛ (۳) قیژه ی منال [۱] (۱) نیم هسته زردالو که بازیه بچه ها است؛ (۲) آغوز؛ (۳) جیغ بچه.

زاك وزوك: زاق وزروق [۱] همه و جنجال بچه ها.

زاك وزیک: زاق وزروق [۱] همه و جنجال بچه ها.

زاكون: یاساو قانون؛ (ناغایه کی بهزاگون بو کس نه ی ده ویرا له ری لادا) [۱] قانون قاطع.

زاكه: جیوه جیوی به چکه مهل [۱] جیک جیک جوجه.

زاگ: (۱) له دایک بوگ؛ (۲) منال بون؛ (۳) زهك، هوهل دوشراو له زاو؛ (۴) شب، زاخ [۱] (۱) زاده؛ (۲) زادن؛ (۳) آغوز؛ (۴) زاج.

زاگروز: (۱) زنجیره چیا یه که له کوردستاندا؛ (۲) ناوه بو پیاوان [۱] (۱) سلسله جبال زاگرس؛ (۲) نام مردانه.

زاگروس: زاگروز [۱] نگا: زاگروز.

زاگور: پدیاغ، توخماخ [۱] چوبدست کلفت، چماق.

زاگه: (۱) جیگه ی له دایک بون؛ (۲) له دایک بوه؛ (۳) بیجوی دیوه؛

(۴) گمه یه کی منالانه؛ (۵) منالدان [۱] (۱) زادگاه؛ (۲) از مادر زاییده است؛ (۳) بچه آورده است؛ (۴) یکی از بازیهای بچه ها؛ (۵) زهدان.

زال: (۱) سرکه وتو به سهر مه یست دا یان به سهر دوژمندا؛ (۲) زبل؛ (زبل و زال)؛ (۳) ناوه بو پیاوان [۱] (۱) چیره؛ (۲) آشغال؛ (۳) اسم مردانه.

زال بون: سرکه وتو به سهر کاری سهختا [۱] چیره شدن.

زالم: دهست دریزکر بو مافی ره وای خه لك [۱] ستمگر، ظالم.

زالمایه تی: زالمه تی [۱] ظلم.

زالمکی: ناره واکاری [۱] ظلم.

زالمه تی: زالمایه تی [۱] ظلم.

زالمه ی: زالم [۱] ظالم.

زالمیني: زالمایه تی [۱] ظلم.

زالنه: پیوه ندی له زنجیر [۱] زنجیر پای بند.

زالو: کیسه ی زهرداو، زاره [۱] زهره.

زالو: زارو، کرمی خوین مز [۱] زالو.

زاله: زارو [۱] زالو.

زاله: (۱) دادو هاوار له دهست که سی، گله و داد؛ (همو کهس له دهستی بهزاله یه)؛ (۲) کیسه ی زهرداو، زاره، زراو [۱] (۱) داد و گله؛ (۲) زهره.

زالی: زارو، زهرو، زالو، زالی [۱] زالو.

زالی: (۱) دهست رویشتن، سرکه وتو یی؛ (۲) زارو [۱] (۱) چیرگی؛ (۲) زالو.

زام: (۱) برین، ریش؛ (۲) منال بو؛ (۳) له دایک نوم [۱] (۱) زخم؛ (۲) بچه آورد؛ (۳) از مادر زادم.

زاما: زافا [۱] داماد.

زامار: (۱) بریندار؛ (۲) منالدان [۱] (۱) زخی؛ (۲) زهدان.

زامار کهفتن: منالدان وهرگمران [۱] زهدان از جای در رفتن.

زامایی: زاوایه تی [۱] دامادی.



زامت: چلکی برین، کیم، ههوا [ف] ریم، چرک زخم.  
زامدار: بریندار [ف] زخمی.

زامرۆت: بهردیکی که سبکی به نرخه [ف] زمرد.

زامرۆتی: بهردیکی زامرۆت [ف] زمردی.

زامرۆتین: که سبکی وهک رهنگی زامرۆت [ف] زمردی.

زامرۆس: گیایهکی بۆن خوشه و بۆ بیی دۆکه له کهی دهیسوتین [ف]  
گیاهی است که مصرف بخور دارد، گیاه مر.

زامق: چهسپ، کهرستهی لکاندن [ف] چهسپ.

زامق کهرده: چهسپنرا، لکیندریاگ [ف] چهسپانیده شده.

زامقی: لکین، پیوه نوسین [ف] چهسپناک.

زامن: دهسته بهر [ف] ضامن، کفیل.

زامهت: (۱) زامت: (۲) بیج، کم، هندک: (۳) نهکی گران، زهحهته؛  
(۴) هردی نهوین (۱) چرک زخم: (۲) اندک: (۳) مشقت: (۴) رنج عاشقی.

زان: (۱) منال هینان، بیجودیتن: (۲) له دایک بون: (۳) پاشگری بهواتا:  
ناگادار: (پیاویکی زورزان بو، سیاسهت زانه): (۴) زهره: (نهم سهگه  
زانه خرویه): (۵) زوان [ف] (۱) زایش: (۲) زادن از مادر: (۳) پسوند  
به معنی داننده: (۴) زیان: (۵) زیان.

زانا: (۱) دانا، شت زان: (۲) ناگادار [ف] (۱) دانا: (۲) آگاه.

زاناف: له بیچم دا تهوا وه کو یه کتر [ف] شبیه.

زانام: (۱) تی گهیشتم: (۲) خه بهرم وه رگرت، زانیم: (۳) ناگادارم [ف]  
(۱) فهمیدم: (۲) خبر یافتم: (۳) دانا هستم.

زاناندن: تی گه یاندن [ف] فهمانیدن.

زاناهی: دانایی، ناگاداری [ف] دانایی.

زانایش: زانست، ناگاداری، لی زانین [ف] دانش.

زانایوخ: زور زانا، فریه زان [ف] علامه.

زانایوخی: فره زانی، مه علانی. بۆ ژن ده تین [ف] دانشمندی.

زانایهته: زاناهی [ف] دانش.

زانایی: زاناهی [ف] دانایی.

زاند: منال هینان، زارۆ په یابۆن [ف] زانیدن.

زاندۆر: نهشکهوتی سههول خانه [ف] یخچال طبیعی.

زانده گونایش: لاله پته، تور [ف] الک.

زانس: زاناهی، زانایی [ف] دانایی، علم.

زانست: (۱) زانایی، عیلم: (۲) تی گهیشتم [ف] (۱) علم: (۲) فهمید.

زانستان: فیرگهی بهرز [ف] آموزشگاه عالی.

زانستگا: جیگهی خویندنی بهرز [ف] دانشگاه.

زانستگه: زانستگا [ف] دانشگاه.

زانستم: تیگهیشتم [ف] دانستم.

زانستی: (۱) زانایی: (۲) تی گهیشتم [ف] (۱) علمی: (۲) فهمیدی.

زانی: چهسپ، زامق [ف] چهسپ.

زانی کهردش: زامق کهرده [ف] چهسپانیده شده.

زانقله: زهنگهته، تلیسک [ف] تلیسک.

زانقله: زانقله [ف] تلیسک.

زانقی: نوسهکی، کهرستهی لکاندن [ف] چهسپ.

زانک: زوانه چکۆله، نهلنگه [ف] زیان کوچک.

زانکو: جی کو بونهوهی زانایان [ف] مجمع دانشمندان.

زانگه: جیگهی منال بون [ف] زایشگاه.

زانو: تانیشکه [ف] خم شده لوله بخاری، زانویی.

زانو: نهژنو، زرانی [ف] زانو.

زانه خرو: سهگ یان مالآتیک که زیان به هاوسایان ده گهیهنی [ف] سگ یا  
دام زیان رسان.

زانه فان: پسپۆ، له کار زان [ف] کارآمد.

زانه وه: (۱) ناوده رجون له وشکانی: (تندۆره که مان زاوه تهوه): (۲) ناوله  
کویره کانی ههلقولینه وه: (کویره کانی ده زینه وه): (۱) تراوش آب از  
خشکی: (۲) جوشیدن چشمه زاینده.

زانهیش: پی زانین، ناگه دار بون [ف] آگاهی یافتن.

زانی: (۱) تانیشکه: (۲) تی گهیشتم: (۳) زرانی، نهژنو: (۴) نارام، هیم: (۵)  
تواشکه: (۶) ناشی، ناییت: (۷) ده زانی: (۸) زانیوته [ف] (۱) خم شده  
لوله: (۲) فهمید: (۳) زانو: (۴) آرام: (۵) نگاه کن: (۶) نمی شود: (۷)  
می دانی: (۸) دانسته ای.

زانیار: دانا، زانا [ف] عالم.

زانپاری: زانست [ف] علم.

زانپایش: پی زانین، ناگه دار بون [ف] آگاهی یافتن.

زانیم: (۱) تی گهیشتم: (۲) نهژنوم [ف] (۱) فهمیدم، دانستم: (۲) زانوم.

زانین گه: بهشکی تاییه تی له زانستگه [ف] کالج.

زاو: (۱) میوینهی که به چکهی بو: (۲) له دایک بوگ [ف] (۱) زاییده:  
(۲) متولد شده.

زاوا: زافا [ف] داماد.

زاوا بهندی: زافا بهندی [ف] نگا: زافا بهندی.

زاو: (۱) تاقت، زافر، زراو، ویران: (۲) منال، بیجو [ف] (۱) یارا، زهره:  
(۲) بچه.

زاوران: میوینه له ده می منال بون دا، زهستان [ف] ر در حال زایمان،  
زانو.

زاوړچون: (۱) زاره چون: (۲) بیچمردن [ف] (۱) زهره ترک شدن: (۲) بچه  
مردن.

زاوژو: بیجو به دنیا هینانی زور [ف] مولید زیاد.

زاوژو: زاوژو [ف] مولید زیاد.

زاوژوه: زاوژو [ف] مولید زیاد.

زاوژی: زاوژو [ف] مولید زیاد.

زاوق: جیوه [ف] جیوه.

زاوله: زارۆ، زارۆک [ف] کودک، بچه.

زاوما: مەرو بهرخ و بز و کاریلهی تیکه لاوا [ف] به و بزغاله همراه مادران.

زاوماک: زاوما [ف] نگا: زاوما.

زاوه: (۱) نهستیره یه که: (۲) منالی بو: (۲) له دایک بو [ف] (۱) تیر، عطارد:



(۲) بچه آورده؛ (۳) متولد شده است.

زاوه‌ره: (۱) زارو، زاروله؛ (۲) زافر؛ (۱) بچه؛ (۲) یارا، شهامت.

زاویتته: (۱) بای ساردی روزه لات؛ (۲) ناوی دولیک و گوندیکه؛ (۱) باد

سرد شرقی؛ (۲) نام دره و دهی است.

زاویر: رَحمت بونی ژن له گان، زافیر؛ نگا: زافیر.

زاهیر: بهرچاو، دیار، ناشکرا؛ ظاهر.

زای: (۱) زاخ، شهب؛ (۲) مشت و مال؛ (۳) منالت بو؛ (۴) له دایک بوی؛ (۱) زاج؛ (۲) صیقل؛ (۳) بچه آوردی؛ (۴) از مادرزادی.

زایا: (۱) توره‌مه، وه‌چه، بهره؛ (۲) ژنی که زور زگ‌وزا ده کات؛ (۱) نگا:

توره‌مه؛ (۲) زنی که زیاد می‌زاید.

زایانسدن: یاری کردنی دایک له زان دا؛ کمک کردن مادر در زاییدن،

مامایی کردن.

زای باتی زای: نموی برای باوک، نموی مام؛ نوۀ عمو.

زای برازازی: نموی برا؛ نوۀ برادر.

زای خالی زای: خالو زازا، نموی برای دایک؛ نوۀ دایی.

زایش: زان، بیجو هینان؛ زانیدن.

زای عه‌م زای: نموی خوشکی باوک؛ نوۀ عمه.

زایف: لاواژ، کنه‌فت، کن، له‌را؛ لاغر مردنی.

زایله: ده‌نگی شیوه‌ن و گریان؛ صدای گریه و شیون.

زاین: (۱) بیجو هینان؛ (۲) له دایک بون؛ (۱) بچه آوردن؛ (۲) متولد شدن.

زاینکه: زانکه، نمو شوینده‌ی منالی تیدا دیته دنیا؛ زادگاه.

زای وارزای: نموی خوشک، خوشکه‌زازا؛ نوۀ خواهر.

زایه: (۱) پیزه، تول؛ (۲) منالی بوه؛ (۳) له دایک بوه؛ (۴) له کار که‌وتو؛ (۵)

بریتی له مردو؛ (بی‌اوکی له ده‌ستی زایه بوه)؛ (۶) گوم، ون، وندا؛ (۷)

وه‌چه، توره‌مه؛ (۱) جنین؛ (۲) بچه آورده؛ (۳) متولد شده؛ (۴) از کار

افتاده؛ (۵) کنایه از مرده، ضایع، تلف؛ (۶) گم، ناپیدا؛ (۷) نگا: توره‌مه.

زایله: (۱) زایله؛ (۲) ده‌نگ دانم‌وه؛ (۱) نگا: زایله؛ (۲) انعکاس صدا.

زایه‌نه: زاین، زان. بو‌نازه‌لی ده‌کار دینن؛ زانیدن. مورد حیوان

استعمال می‌شود.

زای یا یک زای: نموی خوشکی دایک؛ نوۀ خاله.

زایی: زاو؛ نگا: زاو.

زایی: ژنی که زور زگ‌وزا ده‌کا؛ زنی که زیاد می‌زاید.

زایین: زان، زاین؛ زانیدن.

زباره: تاریک‌اری کو‌م‌ل له کاردا، همره‌وه‌ز؛ کار تعاونی گروهی.

زبان: (۱) پله‌گوشتی سور و پانی بزوز له ناو‌ده‌م‌دا؛ (۲) جو‌ری ناخافتنی

خه‌لک؛ (۱) زبان درون دهان؛ (۲) زبان مکالمه، لغت.

زبر: درشت له ده‌ست، دژی نهرمو لوس، زور؛ خشن، زبر.

زبران: کیلگه‌ی به‌کل‌و به‌رده‌لان؛ زمین زبر و سنگلاخی.

زبره: (۱) درشته‌ی ساوارو گنمه‌کوتاو؛ (۲) درشته‌ی له‌هیلگ‌دراو، که‌په‌ک

؛ (۱) دانه‌های درشت بلغور و گندم کوبیده؛ (۲) نخاله.

زبل: (۱) شتی گه‌سک‌دراوی مال؛ (۲) پدین و پال؛ (۱) آشغال؛ (۲) فضله

دام.

زبلچی: که‌سی که زبل فری دهد؛ آشغالی.

زبلدان: جیگه‌ی لی‌رشتن یان تی‌رشتنی زبل؛ آشغالدانی.

زبل‌ریژ: زبلچی؛ آشغالی.

زبلگه: جیگه‌ی زبل لی‌رژتن؛ زباله‌دان.

زبو: سوکه‌له‌ناوی زبیر، ناوی پیاوانه؛ مخفف زبیر، اسم مردانه.

زبه: سوکه‌له‌ناوی زبید، ناوی ژنانه؛ مخفف زبیده، اسم زنانه.

زبی: زبه؛ نگا: زبه.

زبیل: پیسایی و پرویشی که له مال و هدر ده‌ندری، زبل؛ آشغال.

زپ: تزه؛ مالامال.

زپرک: زبیکه؛ جوش پوست.

زپرکه: کوانی زوروردیله له‌سهر پیست، زبیکه؛ جوش پوست.

زپک: زپرکه؛ جوش پوست.

زپه‌ر: له‌سهرپه‌ر، لای پیش یان دواپی ریژ؛ اول یا آخر صف.

زت: (۱) راست، بی‌خواری و لاری، زه‌پ؛ (۲) باوخوش، له‌پیش له کارو

کاپه‌دا؛ (۳) دژ؛ (۴) گه‌مه‌په‌که به ورده‌بهرده‌کر؛ (۵) روت و قوت؛ (۱)

راست برخاسته؛ (۲) بالادست؛ (۳) ضد؛ (۴) نوعی بازی با شن؛ (۵)

لخت و عریان.

زت که‌ردش: روتی کرد و هرجی بوی بردی؛ همرچه داشت برد.

زتم: داخستنی ده‌راگو به‌نجه‌ره...؛ بستن در و پنجره و...

زتمی: داخراو، به‌ستراو؛ بسته، مقابل باز.

زج: دژ؛ ضد.

زج: جانم‌وه‌ریکه به‌نازه‌ل‌موه ده‌نوسی زه‌نگی سور، قورنو؛ جانوری

که به دام می‌چسبند.

زخ: ره‌لم، قوم، ره‌مل؛ شن و ماسه.

زخت: نه‌قیزه؛ سیخونک.

زخدان: جیگه‌ی قومی فره؛ شنزار.

زخره: تفاق‌ی سال، زه‌خیره، نازوقه؛ آذوقه.

زخور: چه‌و، وردکه به‌رد؛ سنگ‌ریزه.

زدی: هیز، توانا، ناقه‌ت؛ توان.

زر: (۱) دزی بچوک، زل، گه‌پ؛ (۲) گوشاد، همراو؛ (۳) ناعه‌سل، به‌ده‌ل؛

(زردایک، زربرا)؛ (۴) داری به‌ر که به‌ر نه‌هینی؛ (۵) وشک، برینگ؛

(۶) خو‌ه‌ل‌کیشانی به‌درو؛ (نمو قسانه زون)؛ (۷) ده‌نگی که‌ر؛ (۸) تر؛ (۹)

لا‌سار؛ (۱) گنده، بزرگ جئه؛ (۲) فراخ؛ (۳) بدل؛ (۴) درخت بار

نیاورده؛ (۵) خشک؛ (۶) لاف بی‌هوه؛ (۷) عرع‌ر‌الاغ؛ (۸) باد مقعد،

گوز؛ (۹) لیج.

زرتاپ: (۱) زرماس، زبرای باوک؛ (۲) برای باوه‌پیاره؛ (۳) شیت؛ (۱)

ناعمویی؛ (۲) برادر پدرخوانده؛ (۳) دیوانه.

زرار: خوسار، زیان، زهره، زهره‌ده؛ زیان.

زراری: (۱) قو‌پچه، دوگمه، قوبیه؛ (۲) هو‌زیکی کورده له کوردستان؛

(۱) دگمه؛ (۲) عشیره‌ای کرد در کردستان.

زرارز: گورانی گوتنی که‌ر؛ عرع‌ر.

زراف: باریک؛ باریک.



زرافك: زراو، كيسه‌ی زه‌رداو [۱] كيسه‌ی زهره.

زرافيك: زورباريك [۱] بسيار نازك.

زراق: گزينگي هه‌تاو، هه‌وېل شه‌وقی خوړ کاتي به‌يانی [۱] اولين تابش آفتاب صبح.

زراڼ: (۱) به‌خراپ ده‌رچون: (ناوړزان، ناوی زراوه): (۲) بلاوبوني نه‌ينی: (۳) خمو پهرين: (۴) تازه لك ده‌رکردنی دار [۱] بد بر سر زبانه‌ها افتادن: (۲) فاش شدن راز: (۳) پريدن خواب: (۴) تازه جوانه دادن درخت.

زراڼدن: (۱) درک‌اندنی نه‌ينی: (۲) خه‌وپه‌راڼدن [۱] افشا کردن: (۲) خواب پراندن.

زراڼه‌وه: ده‌نگ دانه‌وهی ويك كهوتی كانزا [۱] صدای بهم خوردن فلزات.

زرائی: زانو، نه‌ژتو [۱] زانو.

زراو: (۱) زاره، كيسه‌ی زه‌رداو: (۲) زاهر، توانای به‌رانپه‌ری، ويران [۱] (۱) زهره: (۲) يارا، شجاعت.

زراو: (۱) ناوی به‌خراپ ژويشتگ: (۲) خه‌وی په‌يو: (۳) تازه لك‌ده‌رکړدگ [۱] نام بد در رفته: (۲) خواب پريده: (۳) تازه جوانه داده.

زراوېردن: ترساندن [۱] زهره‌ترك کردن.

زراوېردو: برتی له زور ترساو [۱] زهره‌ترك شده.

زراوتوقين: زاره‌چون [۱] زهره‌ترك شدن.

زراوچون: زراوتوقين، زاره‌چون [۱] زهره‌ترك شدن.

زراونه‌مان: زراوتوقين، زراوچون [۱] زهره‌ترك شدن.

زرايش: (۱) زه‌زه‌ز کردن: (۲) زه‌نازه‌ناو چه‌قه‌و کورره [۱] عرعړ کردن: (۲) شلوغ کردن.

زرايه‌نه: زرايش [۱] نگا: زرايش.

زرب: زير [۱] زير.

زرباب: باوه‌پياره، شوی دايك [۱] ناپدري.

زربان: زيران [۱] نگا: زيران.

زرباو: زرباب، باوه‌پياره [۱] ناپدري.

زرباوک: زرباب، باوه‌پياره [۱] ناپدري.

زربرا: برا هه‌ر له باوک يان هه‌ر له دايك [۱] برادر ناتنی.

زرب: (۱) قه‌به، زه‌لام: (۲) زير [۱] گنده: (۲) خشن.

زربك: زيرك [۱] جوش پوست.

زړپنگ: زړه‌پنگ، جوړی پنگه‌زور بلنده‌بي و ناشخوری [۱] گياه بدل پونه.

زرت: (۱) تماشای بي چاوليکدان: (۲) ته‌زه‌ی گوشتن [۱] نگاه خيره: (۲) لندهور.

زرت: (۱) زل، گه‌پ، زه‌لام: (۲) خوه‌لکيشانی به‌درو: (۳) تردان به‌دهم: (۴) هه‌ره‌شه، گه‌ف [۱] گنده: (۲) لاف: (۳) شيشکی: (۴) ته‌ديد.

زرت‌دان: (۱) خو هه‌لکيشان به‌درو: (۲) قسه‌ی بي‌تام کردن [۱] تکبر کردن به‌دروغ: (۲) سخن بي‌مزه‌گفتن.

زرتسك: (۱) زه‌لامی بي‌تاوه‌زا: (۲) خوه‌ه‌لکيش: (۳) کونی قون [۱] (لندهور: (۲) متکبر: (۳) سوراخ مقعد، پيزی.

زرتلی: شه‌شه، نه‌وی شه‌ش قامکی هه‌يه [۱] کسی كه شش انگشت در يك دست دارد.

زرتو: ته‌زه‌ی خوینتال [۱] تنومند بدقواره.

زرتوك: خوه‌ه‌لکيش [۱] لافزن.

زرتول: تيتول، بزگور [۱] لته‌كهنه.

زرتنه: زرت [۱] نگا: زرت.

زرتنه‌بو: (۱) پيري ته‌زه‌ی خوینتال: (۲) كه‌لحو، زه‌لامی نا‌قولا [۱] پير گنده‌بدقواره: (۲) لندهور.

زرتنه‌زرت: تماشای خيراخيراو بي چاو‌تروكاندن [۱] خيره‌خيره نگاه کردن.

زرتنه‌زرت: وه‌رامی كه‌سئی كه قسه‌ی زوربيتام ده‌كا [۱] جواب خودستای ژاژخا.

زرتنه‌زه‌لام: زلحورت [۱] لندهور.

زرتنه‌ك: خوه‌ه‌لکيشی بي‌تام [۱] خودستای دروغ‌باف.

زرتئی: خویري و بيكاره [۱] هرزه و هيچكاره.

زرجان: (۱) به‌دروخوه‌لکيش: (۲) جنيو فروش [۱] لافزن: (۲) فحاش.

زرجك: گياه‌كه [۱] گياهی است.

زرج: (۱) جيقته‌ی مه‌ل: (۲) چه‌كه‌ره‌ی تازه‌ده‌رهاگ [۱] چلغوز: (۲) جوانه تازه.

زرجايش: نه‌راڼدن، گورره‌وه‌مرا کردن [۱] داد زدن.

زرجايه‌نه: زرجايش [۱] نگا: زرجايش.

زرجك: جوته، لوشكه، له‌قه‌ی كه‌ر [۱] جفتك.

زرجونه: بي‌نرخ، نه‌هيژا [۱] بي‌ارزش.

زرخ: زری، كراسی ناسنی شه‌ركه‌ران [۱] زره.

زرخوسسي: زرخه‌سو، زردايکی هاوسه‌ر [۱] نامادری همسر.

زرخوشك: خوشکی هه‌ر له‌باب يان هه‌ر له‌دايك [۱] خواهر ناتنی.

زرخوه‌ه: زرخوشك [۱] خواهر ناتنی.

زرخوينك: زرخوشك [۱] خواهر ناتنی.

زرخه‌زور: زربابی ژن يان ميرد [۱] پدرخوانده همسر.

زرخه‌سو: زردايکی بوك يان زردايکی ميرد [۱] نامادری زن يا شوهر.

زرداك: باوه‌ژن [۱] نامادری.

زردايك: زرداك [۱] نامادری.

زرده‌لو: نيرينه‌ی مروقی شيت و ده‌به‌نگ [۱] مرد ديوانه خول.

زرده‌لوی: ميوينه‌ی شيت و ده‌به‌نگ [۱] زن ديوانه خول.

زرده‌لی: زرده‌لو [۱] نگا: زرده‌لو.

زوره‌ك: هه‌قمه‌ق، نه‌زان، نه‌فام [۱] احق، كم فهم.

زورز: زير، زوير، قه‌لس [۱] عصبانی.

زورز: ده‌نگی گريانی زير و به‌قه‌و [۱] صدای گريه ناهنجار.

زورزه: خرخاشه، خشخشه [۱] خشخشه اسباب بازی.

زورزوپ: بي‌تاير، بي‌شدم [۱] بي‌حيا.



زرزی: توره یی [ف] عصبانیت.

زرفستق: بادامزه مینه [ف] بادام زمینی.

زرتك: جانوه ریکی چكوله ی جزوداره پیوه ده دا، زه رگه ته، زه رده واله [ف] زنبور زرد خرد، موسه.

زرتكی: زرتك [ف] نگا: زرتك.

زرتقی: زرتك [ف] نگا: زرتك.

زرك: (۱) به هوش، چوست، چالاك: (۲) تاسوكه [ف] (۱) چالاك: (۲) طاس مسین.

زرك: حه نجور، خرچه، گندوره ی كال، قهره خرچه [ف] خر بزه نارسیده.

زركان: ناوی هو زکی كورده [ف] نام طایفه ای از كردها.

زرتك: (۱) زرتك: (۲) بالداریکی زه ردی چكوله یه له قه ناری ده كا [ف] (۱) نگا: زرتك: (۲) پرنده ای زرد كه به قناری شبیه است.

زركچ: كچی میرد بو باوه ژن یان كچی ژن بو باوه پیاره [ف] دختر خوانده، نادختری.

زركو: گیای گیره كراو، گزره [ف] گیاه کوبیده، پرس.

زركو: كوزی ژن بو زرباب یان كوزی پیاو بو زرداك [ف] پسر خوانده، ناپسری.

زركوزینگ: وریاو چالاك، چوست و مه زبوت [ف] چست و چالاك.

زركه: خرچه [ف] خر بزه كال.

زركه تال: گوزالك، كاله كه مارانه [ف] هندوانه ابوجهل.

زركه تی: زرينگانوه، ده نگی كهوتنی كانزا [ف] صدای افتادن جسم فلزی.

زركه چ: كچ حه لی، زركچ [ف] نگا: زركچ.

زركيتك: (۱) زرتك: (۲) زرتك [ف] نگا: (۱) زرتك: (۲) زرتك.

زرگويز: (۱) داريكه له گويز ده كاو بهر ناهینی: (۲) گوندیکه له كوردستان [ف] (۱) درختی گردوسان بی ثمر: (۲) نام روستایی در كردستان.

زرگويزه له: گوندیکی كورده به عسی ویرانیان كرد [ف] نام روستایی در كردستان.

زرگه زوك: (۱) گه زگه زك: (۲) ناوی گوندیکه له كوردستان [ف] (۱) گیاه گزنه: (۲) نام روستایی در كردستان.

زرگیزه: گیایه کی ده شته بنه کی له گیزه ده كا [ف] گیاهی است شبیه هوپج.

زرگیژنووك: گیایه كه جانوه ر بیخوا پی ده مرئ [ف] گیاه شوكران.

زرم: ده نگی كهوتنی شتی نزم و گران [ف] صدای افتادن جسم سنگین نرم.

زرماك: زرداك، باوه ژن، زردايك [ف] نامادری.

زرمام: پروانه بو: زرتاپ [ف] نگا: زرتاپ.

زرم و كوت: زرمی زور [ف] تراپ و تروپ.

زرمه: زرم [ف] نگا: زرم.

زرمه زلی: هه لیه زین و مل ده به ریه ك نان بو گالته [ف] گلاویز شدن و پایكوبی به قصد شوخی.

زرمه زلیتانی: زرمه زلی [ف] نگا: زرمه زلی.

زرمه زلیته: زرمه زلی [ف] نگا: زرمه زلی.

زرتا: نام رازیکی موسیقایه فوی پیدا ده کری، زورتا [ف] سرنا.

زرتای: له خه و راپه رین [ف] پریدن از خواب.

زرنگ: (۱) زرك، وریا، وشیار، مه زبوت: (۲) ده نگی مس و زیر و زبوت: (۳) زونی تاواوه، زونی زه ننگ [ف] (۱) زرنگ: (۲) صدای مس و طلا و نقره: (۳) روغن تفیده.

زرنگان: (۱) ده ننگ دانه وه ی مس و زیر و زبوت: (۲) بریتی له بی قه دربون [ف] (۱) صدا دادن مس و طلا و نقره، درنگ: (۲) کنایه از بی احترام شدن.

زرنگانه وه: (۱) ده ننگ دانه وه ی مس و زیر و زبوت: (۲) دره ننگ بون كه بو شه وه گو ترئ: (شه و زرنگایه وه با بنوین): (۳) ده ننگ له گوئ هاتن:

(گویم زرنگایه وه): (۴) پندر بونه وه: (۵) دو چار له كل دا سور بونه وه [ف] (۱) صدا دادن فلزات: (۲) درنگی ویژه شب: (۳) رنگ زدن گوش:

(۴) نیم خشك شده تر: (۵) دوباره در كوره سرخ شدن سفال.

زرنگه: ده نگی وئك كهوتنی كانزا [ف] صدای بهم خوردن فلزات، درنگ.

زرنگوهو: زرنگی زور [ف] درنگ درنگ.

زرنگه زرنگ: زرنگی زور [ف] درنگ درنگ.

زرنگی: چالاکی، مه زبوتی، چوستی [ف] زرنگی.

زرنگین: زرنگه ان هاتن [ف] صدای درنگ دادن.

زرنه: زه ننگ لیدان [ف] زنگ اخبار زدن.

زرنه فان: زورناژن، زورنالی ده ر [ف] نوازنده سرنا.

زرنه قوته: به چكه چیشكه ی توگ لی نه هاتو [ف] جوجه گنجشك پر درنیاورده.

زرو: (۱) زیر: (۲) گیایه کی گه لا باریكه [ف] (۱) زیر، خشن: (۲) گیاهی است.

زروبوی: كولیره ی ته نگی له روتدا هه لقرچاو، ناوساجی [ف] نوعی نان روغنی.

زروقی: (۱) ترس و له لانه ده رپه رینی نیچیر: (۲) مه ی كهنی ساوا [ف] (۱) ترس و رمیدن نخچیر: (۲) صدای خنده ی بچ

زروقان: (۱) بازره بون: (۲) تریقه ی پیکه نینی مندالی ساوا [ف] (۱) متواری شدن نخچیر از ترس: (۲) هرهر خنده نوزاد.

زروقانه وه: تریقانه وه ی منالی ساوا [ف] هرهر خندیدن نوزاد.

زروقاو: بازره بوگ [ف] نخچیر از ترس متواری شده.

زروكه: (۱) جروكه، ده نگی مه لی بچوك: (۲) جیگی مشك [ف] (۱) صدای گنجشكان: (۲) ماژ موژ موش.

زروكه زروك: جروكه جروك [ف] صدای گنجشكان.

زروه: (۱) زبره: (۲) گیایه كه [ف] (۱) زبر است: (۲) گیاهی است.

زروی: زروی [ف] چوبك.

زروی: نه سپون [ف] چوبك لباسشویی، اشنان.

زروی: زروی [ف] چوبك.

زره: سهركه وای له ناسن هوئراو كه بو شه ر ده بهر ده كرا [ف] زره.

زره: (۱) ده نگی راتله كانی زنجیر: (۲) گورانی گوتنی كه: (۳) زره به ده ل [ف] (۱) جرنگ: (۲) عرعر الاغ: (۳) بدل.



زړه باویشك: باویشكي زل وژور [۱] خميازه متوالی و طولانی.

زړه بلبل: مه ليكي بوري پچوگه ده تگي وهك بلبله [۱] پرنده ای است  
كوچك خوش آواز.

زړه پنگ: زړنگ [۱] نكا: زړنگ.

زړه زړ: دهنگي زړه زور [۱] صدای زرزر بسیار.

زړه ق: زړوق، تريقه ی ساوا [۱] صدای خنده بچه.

زړه قيان: كه نینی ساوا به دهنگ [۱] خندیدن بچه با صدای بلند.

زړه ك: تانه ی سمر چاوی په كسم و مالآت كه له بروسكه وه توشیان دېت  
[۱] لكه چشم حیوانات از اثر برق.

زړه ك: (۱) هه قهه ق: (۲) شه قروش: (۳) وشكاو، كه م كردن: (گوهانی  
چيله كي زړه كان) [۱] (۱) احمق: (۲) ستيزه جو: (۳) خشك شدن.

زړه كاده رویشی: تايغه يه كه له مه نكوران [۱] طایفه ای از ایل منگور.

زړه كهو: بالداريكه بوړو له كهو پچوكر [۱] پرنده كيكسان حلال  
گوست.

زړه مار: ماری زورزل [۱] مار بسیار بزرگ.

زړه مير: پياوی به هه ككل و قه لافه ت [۱] لندهور.

زړه ووك: گولباتون، نمو شريته ره نگیته ی كه ملی عابای پي ده ره نگیتن  
[۱] گلابتون.

زړی: (۱) زړه: (۲) ده لیا، ده ریا: (زړبار) [۱] (۱) زړه: (۲) دریا.

زړی ثامایش: (۱) زه ژاندن: (۲) زه نازنه نا كردن: (۳) بي شهرم و شوروی  
بون [۱] (۱) عرعر كردن: (۲) شلوغ كردن: (۳) بی حیا بودن.

زړیا: ده لیا، په حر [۱] دریا.

زړیاگ: (۱) زړاؤ: (۲) زنجیری راتله كاوی دهنگ لي هاتگ: (۳) زړوقاو،  
بازره [۱] (۱) نكا: زړاؤ: (۲) جلنگیده: (۳) حیوان متواری شده.

زړیان: پای باشور، پای قوبله [۱] باد جنوب.

زړیان: زړان [۱] نكا: زړان.

زړیانه وه: دهنگي زنجیر له بزوتنا [۱] جرنگیدن.

زړیبار: (۱) ره خسی ده لیا: (۲) وهك ده لیا: (۳) ده ریاچه، گول:

(۴) ده ریاچه به كه نيزيكي مديوان [۱] (۱) کرانه دریا: (۲) دریاسان:

(۳) دریاچه: (۴) دریاچه ای در مديوان.

زړی پوښ: (۱) كه سی كه زړی ده به ردايه: (۲) هه رچی گولله ناییری [۱]

(۱) آنكه زړه بر تن دارد، زړه پوښ: (۲) آنچه ضد گلوله است، زړه پوښ.

زړیچ: قه لایی، نمو كانزا نهرمه ی مسی پي سی ده كه نه وه [۱] قلع.

زړیچ: چریش، نه سرلك، سریش [۱] سریشم.

زړیچه: ده ریاچه، زړبار، گول [۱] دریاچه.

زړیدار: زړی پوښ [۱] نكا: زړی پوښ.

زړیز: دركه زی، جوری ده وه نی زور به دركه [۱] نوعی درختچه خاردار.

زړیزانه: گیاه كه له ناو گهنم دا ده روی و بو گهنم زیانی هه یه [۱] گیاهی  
است آفت گندمزار.

زړیزه: زنجیروكه ی زور باريك [۱] زنجیر بسیار باريك.

زړیسك: داريكی كه بالایه به ريكی زهش سوری ترش ده گری و

به كالی و به كولیوی ده خوری [۱] زرشك.

زړیشك: زړيسك [۱] زرشك.

زړيك: هاواری تیزو باريك [۱] جیغ.

زړيكان: زړيك [۱] جیغ.

زړيكاندن: (۱) به دهنگي تیزو باريك هاوار كردن، قیزاندن: (۲) مجورك

پي داهاتنی نه ندام [۱] (۱) جیغ كشیدن: (۲) تیركشیدن اندام.

زړيكه: (۱) زړيك: (۲) مجورك [۱] (۱) جیغ: (۲) تیركشیدن اندام.

زړيم زړوك: جوری چوله كه ی دهشت [۱] گنجشك سانی است.

زړين: زړان [۱] نكا: زړان.

زړينچك: زه رداوی ده می برين [۱] زردابه دهانه زخم.

زړينچكاو: زړينچك [۱] زردابه دهانه زخم.

زړينگ: زړنگ [۱] نكا: زړنگ.

زړينگان: زړنگان [۱] نكا: زړنگان.

زړينگانه وه: زړنگانه وه [۱] نكا: زړنگانه وه.

زړينگه: زړنگه [۱] نكا: زړنگه.

زړينگين: زړينگان [۱] صدای برخورد دو جسم فلزی.

زړينوار: زړبار [۱] نكا: زړينوار.

زړيوان: كه سی له سمر ده ریا كار ده كا [۱] كارگر در دریا.

زړيوه: (۱) تروكه ی نه ستيره: (نه ستيره زړيوه زړيوانه): (۲) جريوه ی

چونله كه [۱] (۱) سوسو زدن ستاره: (۲) جيك جيك گنجشكان.

زړيوه زړيو: زړيوه ی يه كه له دوی يه كه [۱] «زړيوه» ی پياپی.

زړيه: ده لیا [۱] دریا.

زړسان: سی مانگه ی باشینی سال، كزی سهرماوسوله [۱] زمستان.

زړستان: زړسان [۱] زمستان.

زړستانه: شتی كه تاييه تی زړستانه [۱] زمستانی.

زړستانه زړی: به رخی كه له زړستاندا له دايك بو پي [۱] بره متولد در زمستان.

زړستانه وار: جی ژيانی كوچهر له زړستاندا، گهرمه سير [۱] قشلاق.

زړستانه یی: زړستانه [۱] زمستانی.

زړستانی: زړستانه [۱] زمستانی.

زړشت: (۱) ناپه سند: (۲) ناحه ز [۱] (۱) و (۲) زشت.

زړغال: ره ژی، ره ژو، خدلوژ، ریزی [۱] زغال.

زړغالدان: ره ژی دان [۱] اشبو، زړغالدان.

زړغالدو: زړغالدان [۱] اشبو، زړغالدان.

زړغرك: به رده ورتكه [۱] سنگریزه.

زړفت: جوری قیلی كانزا كه بو ده رمان ده شی [۱] نوعی قير معدنی.

زړفتك: زړيكه ی عازه وی كه له روی تازه لاوان په پيدا ده پي [۱] جوش

غرور.

زړفتی: پياوی داروغه [۱] مأمور شهر بانی.

زړفر: ورده و پرده ی په رژیوی وركه نان و گراړ [۱] ریزه نان و غذای

باقیمانده در سفره.

زړفقیل: سهرده رانه ی مال [۱] سر در خانه.

زړفار: بزگور، تیتول [۱] پاره نواری از قماش.

زړفاز زفار: شرو وړ، له ت و پمت [۱] لت و پار.



زفاف: (۱) جورى گاسن؛ (۲) ناوى گونديکه [ف] نوعى گاواهن؛ (۲) نام دهی.

زفان: جوجه له مريشك، به چكه مامر [ف] جوجه مرغ.

زفر: (۱) خول، سور؛ (۲) گه زانسه وه، به ره و دوا هاتنه وه [ف] (۱) جرخ، چرخش؛ (۲) برگشت.

زفران: (۱) خول خواردن؛ (۲) به ره و دوا هاتنه وه [ف] (۱) چرخیدن؛ (۲) برگشتن.

زفرک: جانه وه ريکي سور و زهردي چزو داره و له زهرگه ته زلتره، زه نکه سور، سيو [ف] زنبور سرخ درشت.

زفرين: زفران [ف] نگا: زفران.

زفستان: زسان [ف] زمستان.

زفل: سهرانگويك، جی ريخ و شياكه [ف] انبار پهن.

زفنگ: (۱) نه شكهوت؛ (۲) ناوى گونديکه؛ (۳) زستانه هموار [ف] (۱) غار؛ (۲) نام دهی است؛ (۳) قشلاق.

زفير: عاجز، ناره حهت [ف] افسرده، ناراحت.

زفيرك: گيره لوكه [ف] گردباد.

زق: (۱) خوش، خوشار، سيخوار، خويس، زوقم، خوين؛ (۲) سهرماو به سته لهك؛ (۳) رهق و بهرجه سته [ف] (۱) پز، سرماريزه؛ (۲) سرما و يخبندان؛ (۳) برجسته.

زقاف: خيشك، نامرازنكه شيوه ردی پي ليك و لوس ده كهن [ف] ماله برای صاف کردن زمین زراعی.

زقاق: كوچه، كولان، تاخ [ف] كوچه.

زقاو: ته زدن، ناوي كه له قهراغ ميرگ ده ده لي [ف] آب اضافی كه از كناره چمنزار به بيرون می تراود.

زق بيايه نه: قيت و قنج ويستاوه [ف] راست ايستاده.

زقل: قسل، كلس [ف] آهك.

زق و زوا: زور زور وشك، فره زوها [ف] تمام خشك.

زقوم: زور تال وه كه زه هری مار [ف] بسيار تلخ.

زقوم نايش: به قوزه لقورت بو، نوش نه بون [ف] مقابل نوش جان شدن، كوفت شدن.

زك: (۱) له خواره ده قهی سنگه وه تا زان، زگ، سك؛ (۲) تول، پيزه: (برازنم زكي هديه) [ف] (۱) شكم؛ (۲) جنين.

زك ئيشه: ده ردی ناو زك [ف] شكم درد.

زك بهردان: بریتی له زور خواردن [ف] كنایه از پر خوری.

زك بهل: ورگن، ته نکه نه ستور [ف] شكم گنده.

زكهړ: حامله، زكهړ [ف] حامله، باردار.

زك بې سوتان: بهر پيدا هاتنه وه [ف] متأثر شدن.

زك بې شهوتين: زك پي سوتان [ف] نگا: زك پي سوتان.

زك تير: نه برچی [ف] سير، مقابل گرسنه.

زك تير: زور خور [ف] پر خور.

زك چك: والای له ناو دلدا [ف] فراخنای قلب.

زك چون: به له فيره [ف] اسهال.

زكدراو: (۱) بریتی له زورخور؛ (۲) ناوی گونديکه له كوردستان [ف] (۱) كنایه از پر خور؛ (۲) نام دهی است در كردستان.

زكدريك: جورى ماسی [ف] نوعی ماهی.

زك روين: زك چون [ف] اسهال.

زكرهش: ده بنه وه بر، ركونی، رق له زك [ف] بدنهاد، كينه ای.

زك ره قی: نه خوشيه كي حه ستمه [ف] كزان.

زكزل: ورگن [ف] شكم گنده.

زكسوتان: بریتی له منال مردن [ف] كنایه از مرگ فرزندان.

زكسوتاو: فرزندان مردگ [ف] فرزندان مرده.

زك شهوات: زكسوتاو [ف] فرزندان مرده.

زك شهواتی: زكسوتان [ف] مردن فرزندان.

زك كردن: منال هينان، دزی نه زوكی [ف] بچه آوردن، مقابل نازایی.

زك كور: چلیس، بهرچا و برسی [ف] حریص در خوردن.

زك كي شكي: له سهر زگ خزین [ف] برشكم خزیدن.

زك گرتی: قه پز، دزی زگ ره وان [ف] يوبس.

زك گیري: قه بزايه تی، دزی ره وانی [ف] يبوست.

زك له وه زانندن: چلیس، ماله و مال کردن بو خواردن [ف] سورچرانی.

زك له وه زین: چلیس [ف] سورچران، طفیلی.

زكماك: ههر كه له دايك بوه: (كوری زكماك) [ف] مادرزاد.

زكمانگ: زكماك [ف] مادرزاد.

زكن: چلیس، زورخور [ف] سورچران، شكم پرست.

زكوزا: زاووزو [ف] مواليد.

زكوزا كهر: زنی كه له زان ناوه ستی [ف] زنی كه از زايیدن باز نمانده.

زكون: چلیس، زك كور [ف] حریص در خوردن.

زكونی: چلیس [ف] شكم پرستی.

زكه شور: به له فيره [ف] اسهال.

زكه شورى: زكه شور [ف] اسهال.

زكه ماسی: نه خوشی ناو به ند، ئيسقایي [ف] بیماری استسقا.

زكي بې: قولایی ناو به ندی بهری پا [ف] قوس پا.

زكين: زكونی، چلیس [ف] شكم پرست.

زگ: بروانه «زك» و همرچی له دواي ئم وشه هاتوه [ف] نگا: «زگ» و متفرقاتش.

زگار: (۱) زباره، ههره وه؛ (۲) كزو كه نهفت و دل به خه؛ (۳) وركه بهرد [ف] (۱) تعاون كشاورزان؛ (۲) ملول و افسرده و لاغر؛ (۳) سنگريزه.

زگانه: ژياندن به نانه زگ [ف] نگهداری کردن با غذای بخورو نمیر.

زگ شيلان: بریتی له زورميوان بونی كه سيك [ف] كنایه از زحمت مهمان شدن.

زگورد: (۱) ره بهن، سه لت، پياوی كه ژنی نه هیناوه؛ (۲) بيچاره [ف] (۱) مجرد، نامتاهل؛ (۲) بيچاره.

زگهرو: زكدراو [ف] كنایه از پر خوری.

زل: (۱) دريژو نه ستور، گوره؛ (۲) پا به بهر ز، به ده سه لات؛ (۳) تواشا به چاوده به زيوی: (زل زل تواشای كردم)؛ (۴) پوشكه ی باریکی



لاسكى گيا: (۵) نه ستيره كه، نه ستيره ى روتى: (۶) ميتكه ى ميونه: (۷) چيتك: (۱) بزرگ چته: (۲) بلندپايه: (۳) نگاه خيره: (۴) ساقه لخت و كنده گياه: (۵) ستاره سحرى: (۶) چچول: (۷) نى. زلاقونك: پوش به قنگه، زل به قونكه: سنجاقك. زلام: (۱) گپ، زل: (۲) نوكر: (۳) پياوى بى ناو: (۱) بزرگ جشه: (۲) نوكر: (۳) مرد بى نام و نشان. زلان: (۱) زريان: (۲) باهور، گيره لوكه: (۱) باد جنوب: (۲) گردباد. زلبرى: بيجك، تو زولكه، كه موسكه، بروكه: كمترين مقدار. زلبون: (۱) له پچوكى دهرچون، بالا كردن: (۲) پايه بهر دهرچون: (۱) نموكردن: (۲) بلندپايه شدن. زلبه قونكه: جانه و ريكى چواربالى قنگ دريره له نيوان په پولهو كلودا، پوش به قنگه: سنجاقك. زلباته: زلبرى: نكا: زلبرى. زليك: زيك، زپر كه: جوشي صورت. زلچه: دهنگى شتى تهرى نهرم كه پاي لى نين يان به دهست بيگوشن: (كه موشه كه م هدر زلچهى دى، پلاوه كه هدر زلچهى ديت) صداى جسم تر نرم كه با پا يا دست فشرده شود. زلچه زلچ: زلچهى له دوى يهك: «زلچه» ى پياپى. زلحو: ته زى ناقولا: لندهور بدقواره. زلحورت: زلحو: نكا: زلحو. زلز: تماشا كردنى به چاوده رپه راوى: خيره خيره نگاه كردن. زلزله: كيم و ههواى برين، چلكى برين: ريم، چرك زخم. زلف: زلف: زلف. زلف: پرچ، كه زى، بسك، دهسته تو كه سهرى سهر لاجانگ: كيسو، موى بر عذار، زلف. زلفنج: (۱) گياهكى تال و زاواى كه توزه كه ى دهرمانى گياندارى كرمى يه: (۲) جوتيكه وهك سندان، قوزه لقورت: (۱) گياهى است ضد كرموى دام: (۲) كلمه اى به جاي كوفت و زهرمار. زلفنچك: چلك و كيم له برين: چرك زخم. زلقو: (۱) پياوى به سهر و پرچ و كاكو: (۲) ناوه بو پياوان: (۱) مرد موى سر و كاكو: (۲) نام مردانه. زلق: بزوزو هارو هاج: بازيگوش، ناآرام. زلق: (۱) سهرى يه كه خرمى چونهر گه لاي بو دولمهو ناش ده بى: (۲) هدرى و ليتهى خليسك: (۱) نوعى سبزی از تيره چغندر: (۲) گل ولاى ليز. زلقاو: (۱) قور و ليته، هدر يا تراو: (۲) ناشى سلق: (۱) منجلا: (۲) شله گياه «زلق». زلقتي: (۱) موزه زهرده: (۲) زهرگه ته، زهرده و آله: (۱) نوعى مگس كه به حيوانات نيش مى زند: (۲) زنبور زرد. زلك: زرو زه لام: تنومند گنده. زلكور: كه سى كه چاوى به ديمه ن ساغمو ناش بينى: نابينايى كه عيب در چشمش ظاهر نيست.

زلكور: زلكور: نكا: زلكور. زلكه: (۱) جورى تری: (۲) جورى سلق: (۱) نوعى انگور: (۲) گياهى از تيره چغندر. زلك: (۱) به لوكه: (۲) ده نكه شهمچه: (۱) چچوله: (۲) چوب كبريت. زلله: (۱) به بانايى دهست له لا روممت دان، شفق، شقام، شهبلاخه: (۲) گالته جار: (۱) سيلى: (۲) مسخره. زلم: ناره وايى: ظلم. زلميو: گه زو، شيله ى دار مازو كه وهك شهونم دهر بارى: شيره درخت مازوج. زلمزو: گه زو: گز قنادى. زلوبى: زروبى، ناوساجى: نكا: زروبى. زلوبيا: جورى شيرنى له شيرنى خانه نديكن، له ره گزدا واتا: شياوى پارولى گرتن: زلوبيا، زولبيا. زلسوت: (۱) روتى باريك: (۲) سهر بى مو: (۳) روت و قوت: (۱) لخت باريك: (۲) سر طاس: (۳) عريان. زلور: قه سله ى ناو ناخور، كاي درشتى بهرماوى مالا: پس مانده كاه در آخور. زلوره: زلور: نكا: زلور. زلوق: زوق، مولهق: (چافى قى زلوق مان): چشم خيره و برآمده. زلوك: (۱) چيلكه ى كورتى باريك: (۲) ده نكه شهمچه: (۱) چوب كوتاه باريك، خلال: (۲) چوبك كبريت. زلوكه: زلوك: نكا: زلوك. زله: (۱) پياوى ته زه، زل: (كابر ايدكى زله هاته لام): (۲) شقام، زلله: (۱) تنومند: (۲) سيلى. زله: چه قه و هدر، چه قه قهق: هممه و جنجال. زله زل: زله ى زور: جنجال زياد. زلهه: زله: نكا: زله. زلى: (۱) زلامى، نه ستورى و دريزى: (۲) پايه بهر زى: (۱) گندگى و درازى: (۲) بلندپايگى. زلى: سو كه له ناوى زليخا ناوى ژنانه: مخفف زليخا نام زنانه. زليتاو: چلپاو، قور و ليته: لاي و لجن. زليخا: ناوى ژنه كوئخايه كى فيرعونى ميسر بوه كه وسو پيغه مبهري كزيوه خوشى ويستوه: زليخا. زليقو: ده موكانه، جورى چه سپه: موزك، نوعى چسب. زم: سهرما، ساردى: سرما، سردى. زما: سهرما، زم: سرما. زماك: نزار، شوئنى له چيا كه تاوى وى ناكه وى: جاي هميشه سايه در كوه. زماكى: زمانى داىكى: زبان مادري. زماگ: نزار، زماك: جاي هميشه در سايه. زمان: زبان: نكا: زبان. زمان بهد: جنيوفروش: بد زبان.



زمبیل قهیتان: بریتی له کهسی که سمیلی رهش و بریقهداره [ف] کنایه از کسی که سبیل سیاه و براق دارد.  
 زمبیلن: به سمیل [ف] دارای سبیل.  
 زمبیلی: زمبیلن [ف] دارای سبیل.  
 زمپهره: بهرده سماته، سماته [ف] سنپاده.  
 زمرق: جزو [ف] نیش عقرب و زنبور و...  
 زمروت: گهوه ریکی به نرخی زور کهسکه [ف] زمرد.  
 زمسان: زسان [ف] زمستان.  
 زمسانه: زستانه [ف] زمستانی.  
 زمسانی: زستانه [ف] زمستانی.  
 زمستان: زمسان [ف] زمستان.  
 زمستانی: شیاوی زمسان [ف] زمستانی.  
 زمستانی: شیاوی زستان له بهرگ و نازوخه [ف] لباس و آذوقه زمستانی.  
 زمستو: زمسان [ف] زمستان.  
 زمستون: زمسان [ف] زمستان.  
 زمسو: زستان [ف] زمستان.  
 زملیق: ده گهل زهر دلیین واتا: لوس و نهرم: (زهر دو زملیق) [ف] با «زهر» به معنی صاف و نرم.  
 زمناي: نه زمون، تاقي کردهوه [ف] آزمون.  
 زموده: نه زمون، تاقيهوه کراو [ف] آموده.  
 زمون: زمناي [ف] آزمون.  
 زمونگه: شویی نه زمون [ف] محل آزمایش.  
 زمه: (۱) تاقي که رهوه: (میره زمه واتا: پیاوان تاقي ده کاتهوه): (۲) شیش و پدی لوله تفهنگ خاوین کردهوه: (۳) ناسنی باریکی به پیچی نوک تیز بو کون کردنی دار [ف] (۱) آزما، آزمایش کننده: (۲) سنیه: (۳) مته.  
 زمهار: ناردی نازوخه ی زستان [ف] آرد آذوقه زمستانه.  
 زمهر: زمهار [ف] نگا: زمهار.  
 زمی: دهنگی گریان و نالاندن [ف] صدای گریه و ناله.  
 زمیل: سمیل [ف] سبیل.  
 زمیلی: (۱) سمیل: (۲) چند سمیلک [ف] (۱) سبیل: (۲) چند سبیل.  
 زمین: (۱) زمون: (۲) گریان و نالاندن [ف] (۱) آمودن: (۲) گریه و نالیدن.  
 زمی و ناله: گریان و نالاندن [ف] گریه و زاری.  
 زمیهتن: (۱) گاله و ناله: (۲) دهنگ دانهوه ی زور کهس پیکهوه [ف] (۱) فریاد و ناله: (۲) صدا بازگشتن گروه.  
 زن: (۱) دواي وشه بهواتا: ده لین، تهره شوع کهر، دانهوه ی ناو: (تهره زن): (۲) پاشگری بهواتا: بیژر: (دروژن) [ف] (۱) پسوند به معنی تراوش: (۲) پسوند به معنی گوینده.  
 زنا: (۱) بهردی زورگهوه: (۲) شاخ، تیشه [ف] (۱) صخره عظیم: (۲) کوه سنگی.  
 زنازنا: هراو هوریا، چه قهو گورزه [ف] همهجه و غوغا.  
 زنالو: خالوژن [ف] زن دایی.  
 زناو: زه مینتی که همیشه تهر و شله و ناو ددهاتهوه [ف] تکاب، زمین تراونده.

زمان تهر: دم تهر [ف] چرب زبان.  
 زمانهک: جوین نهدهره [ف] پاک زبان.  
 زمانپیس: زمان بهد [ف] بد زبان.  
 زمانتال: ده متال [ف] تلخ سخن.  
 زماندار: (۱) چه قه سرو، چه نه باز: (۲) دم راست، رهوان بیژ [ف] (۱) زبان دراز، پرگو: (۲) فصیح.  
 زماندریژ: زماندار [ف] زبان دراز.  
 زمان رهش: دم پیس، قسه رهق [ف] بددهن.  
 زمان زان: کهسی که شیوه ی غواره له گلی خو ی ده زانی [ف] کسی که زبان بیگانه داند.  
 زمان شر: زارشر [ف] دهن لق.  
 زمان شکان: زمان له گوچون له نه خوشی یان له سهرمان یان له تینگی [ف] زبان از حرکت افتادن.  
 زمان شیرن: قسه خوش [ف] شیرین زبان.  
 زمان شیرین: زمان شیرن [ف] شیرین زبان.  
 زمان کیشان: بریتی له تینگی فره که مروده کهویته هه ناسه دان [ف] کنایه از منتهای تشنگی.  
 زمانگا: گولی گیاه که بو ده زمان ده شی، زوانه گا [ف] گل گاوزبان.  
 زمانگر: (۱) مروی لاله پته که قسه ی باش بو نایه: (۲) شوقار، جاسوس [ف] (۱) الکن: (۲) جاسوس.  
 زمان گران: تور [ف] الکن.  
 زمان گرتن: (۱) لاله پته بو: (۲) جاسوسی کردن: (۳) فیره قسه بوئی منال [ف] (۱) الکن شدن: (۲) جاسوسی کردن: (۳) زبان یاد گرفتن بچه.  
 زمان گفز: تون، تیزله چیزه ده [ف] تند مزه.  
 زمان گهستن: بریتی له په ژبوئی: (زمانی خوم گهست که بو نم کاره م کرد) [ف] کنایه از بشیمانی.  
 زمانگیر: زمانگر [ف] نگا: زمانگر.  
 زمان گیران: قسه بو نه هاتن [ف] به تپه افتادن، زبان بند آمدن.  
 زمان لوئس: دم تهر [ف] چرب زبان.  
 زمان لیدان: (۱) بریتی له فو پیداکردن، تاریف کردنی به درو: (۲) خاپاندن و هانده دان [ف] (۱) مدح دروغین: (۲) فریب و تحریک.  
 زمانوگ: (۱) زمانه چکوله، نهله نگه: (۲) زمانه ی زه نگوله [ف] (۱) زبان کوچک: (۲) زبان زنگوله.  
 زمانه: (۱) قبتکه ی باریک له ناوشتی دریژدا: (زمانه ی قایشی پشتیندو کهوش، زمانه ی تهر ازو: (۲) گری ناگر [ف] (۱) باریکه برجسته میان چیز دراز، زبان: (۲) زبان آتش.  
 زمانه چکوله: نهله نگه [ف] لهات، زبان کوچک.  
 زمانه چوبله که: گیاه که بو ناش و دوخهوا باشه [ف] گیاهی است خوراکی.  
 زمایش: دهنگی گریان و نالاندن [ف] صدای گریه و ناله.  
 زمبیل: سوبل، سمیل [ف] سبیل.  
 زمبیل بوق: سوبل قهوی، سمیل زل [ف] سبیل کلفت.



زنتوت: تیز، وشه‌ی گالته پی کردن [۱] کلمه مسخره کردن.

زنتول: زهلامی قه‌لو، ته‌ژدی ته‌ستور [۱] تنومند.

زنج: (۱) چارداغی له قامیش: (۲) هموشی له چه‌په‌رو قامیش بو مالآت تی کردن: (۳) چه‌ناگه: (۴) دوستی زه‌ردی پان و پهل که نام‌رازی موسیقان: (۵) کوته‌ک [۱] کوخ از نی: (۲) حیاط ماندی از ترکه و نی برای نگهداری دام: (۳) چانه، زنج: (۴) سنج از آلات موسیقی: (۵) چماق.

زنجار: ژه‌نگی سهر پافر، ژه‌نگی مس که به ره‌نگی که‌سک دیار ده‌کا [۱] زنگ مس.

زنجاف: په‌راویزی عاباو که‌وا [۱] سجاف.

زنجک: جوته، لوشکه [۱] لگدیرانی.

زنجه‌له: نام‌رازی که‌وانی بو مالو که ده‌گه‌ل مالو کیش لیک بدری [۱] از وسایل کشاورزی برای صاف کردن کشتزار.

زنجی: (۱) که‌پو، که‌پ، لوٲ: (۲) پاژیک له گوشت [۱] دماغ: (۲) پاره‌ای گوشت.

زنجیر: چهند نالقه ناسنی تی‌کخراو [۱] زنجیر.

زنجیره‌مه: یه‌ک به‌شوین یه‌کا [۱] یکی بعد از دیگری.

زنجیره: (۱) به‌ریزو یه‌ک به‌ته‌نیشت یه‌که‌وه: (زنجیره کیو): (۲) زبری و له‌له‌ی که‌ناری پاره‌ی له‌سکه‌دراو: (ته‌م لیره‌یه سواوه زنجیره‌ی نه‌ماوه) [۱] تسلسل: (۲) برش دور مسکوکات.

زنجیره‌دان: به‌ته‌نیشت یه‌که‌وه ری‌وون [۱] به تسلسل واقع شدن.

زنجیله: زنجیر [۱] نگا: زنجیر.

زنچک: (۱) ته‌زایی که‌م: (۲) کی‌م و هه‌وای برین [۱] تراوش آب: (۲) چرک زخم.

زنچکاو: زه‌رداوی برین [۱] زردابه‌ چرک زخم.

زنخ: که‌نیو، که‌نی [۱] فاسد بو گرفته، گندیده.

زندق: (۱) دوزو، رو‌بین: (۲) خوا نه‌ناس [۱] منافق: (۲) کافر.

زندو: (۱) دزی مردو، له‌زیاندا: (۲) بریتی له کی‌چ و سپی: (زندوم تیدایه) [۱] زنده: (۲) کنایه از کک و شپش.

زنده‌ومرده: قولکه‌ی به‌پوش و به‌لاش دا پو‌شراو بو خوتیدا شاردنه‌وه [۱] چاله‌ سرپوشیده با خس و خاشاک.

زنژ: لوٲ، که‌بو [۱] بینی.

زنگ: ده‌نگی زه‌نگوله [۱] صدای زنگوله.

زنگازنگ: ده‌نگه‌ده‌نگی زه‌نگوله [۱] صدای جرس.

زنگایش: ده‌نگی زه‌نگوله [۱] صدای زنگوله.

زنگایه‌ته: زنگایش [۱] نگا: زنگایش.

زنگرین: تو‌پین، که‌وتین [۱] مرگ حیوان پلید، سقط شدن.

زنگل: زه‌نگوله [۱] زنگوله، درای.

زنگل‌زاوا: کژن، جوړه ده‌غلیکه‌ گای پی قه‌لو ده‌بی [۱] گاودانه.

زنگلک: زه‌نگوله‌ی پچوک [۱] زنگوله کوچک.

زنگلی: جوړی کولیچه [۱] نوعی کلوچه.

زنگه‌زنگ: ده‌نگی زه‌نگی زورو به‌دوی یه‌کدا [۱] صدای پیایی زنگوله.

زنگی: (۱) ده‌نگی ویک که‌وتنی ددانان له سهرمان: (۲) لاسایی ده‌نگی زه‌نگوله به‌زمان [۱] صدای دندانه‌ها از سرما: (۲) با دهان صدای زنگوله را در آوردن.

زنگین: ده‌نگی زه‌نگوله [۱] صدای جرس.

زنتو: زندو [۱] زنده.

زنته: زندو [۱] زنده.

زئه: (۱) چیمه‌نی ناوده‌لین: (۲) زندو [۱] چمن آهزا: (۲) زنده.

زئه‌کیش: گاسنی که‌قول ده‌کیلی [۱] گاواه‌نی که عمیق شخم می‌زند.

زئه‌گی: زیان [۱] زندگی.

زئه‌بی: زئه‌گی، زیان [۱] زندگی.

زنیژ: (۱) جوړی ماسی: (۲) توکه‌سهر لیک هالاوی چلکن: (۳) شاخی

سخت [۱] نوعی ماهی، زردماهی: (۲) زولیده موی کنیف: (۳) کوه سنگی سخت.

زنینه‌وه: هه‌ستانه‌وه‌ی دوا‌ی مردن [۱] رستاخیز.

زو: (۱) گیایه‌کی بو‌ن خوشه: (۲) قولکه‌ی چاو، زه‌قایی چاو: (۳) تاک، یه‌ک

[۱] گیاهی خوشبو: (۲) کاسه چشم، برجستگی چشم: (۳) تک، یه‌ک.

زو: (۱) یه‌له، له‌زا: (۲) سهره‌تای کات و دم: (۳) دیر‌زمان، له‌میژینه: (۴) زا،

بی‌چو: (زاو‌زو): (۵) تاک، یه‌ک [۱] شتاب: (۲) اول وقت: (۳) دیر‌زمان،

سابقا: (۴) زاده، بچه: (۵) تک.

زوا: (۱) وشک، دزی ته‌ر: (۲) رقی، توند [۱] خشک: (۲) سفت.

زوار: هه‌زار، بیچاره [۱] بینوا.

زواله: (۱) پارچه‌یه‌کی بری‌او له چه‌رم: (۲) گزموله‌قور [۱] برشی از

چرم: (۲) گلوله گلین.

زوان: (۱) بر‌وانه زمان به‌هه‌مو لک و پوهه، زبان: (۲) ده‌نکی زه‌شه له ناو

گه‌نم پیدایه‌بی، زیرزانه، زیرزان [۱] نگا: «زمان» و فرو‌عش.

زبان: (۲) دانه سپیاه در گندم‌زار.

زوانگ: زوهانگ، قاقه‌زی مره‌کف مژ، نوسراو وشکه‌وکهر [۱] خُشک‌کن.

زوانگیر: زمانگر [۱] نگا: زمانگر.

زوان‌مه‌لیچک: داری بناو [۱] درخت زبان گنجشک.

زوانه: زمانه [۱] زبانه.

زوانی‌ماری: زمانی زکماک [۱] زبان مادری.

زوانی‌مایین: زوانی زکماک [۱] زبان مادری.

زوبالمه: ورده ساچمه‌ی تفه‌نگی راو [۱] ساچمه ریز تفنگ شکاری.

زوبزو: یه‌ک به‌یه‌ک [۱] یه‌ک به‌یه‌ک.

زوبون: جوړی قوماشه [۱] نوعی پارچه.

زوبون: چاوزه‌قی، چه‌م ده‌ری‌وی [۱] چشم برجستگی.

زوبه: یه‌له یه‌که، به‌ل‌ز [۱] عجله کن، زود باش.

زوبه‌رد: زمروٲ [۱] زمرد.

زوبینا: جگه له‌و یه‌که [۱] بجز آن.

زوپ: (۱) قیت، ده‌ری‌وی، زه‌ق: (۲) دارده‌ستی ته‌ستور: (۳) بریتی له کیژ:

(۴) ته‌ستورو زه‌ق: (۵) گاشه‌به‌رد [۱] برجسته، از دور نمایان:



(۵) تەپۆلكەى پىچوكمى رۆتەن لە دەشتاى دا؛ (۶) خەمبار و كز؛ (۷) ناقليل، توراو؛ (۸) تماشاكردنى بە چاوى زەق [۱] (۱) زىر؛ (۲) قوت، نىرو؛ (۳) بسيار؛ (۴) ستم؛ (۵) يك تپە در دشت؛ (۶) غمگين؛ (۷) ناخشنود؛ (۸) خيره نگاه كردن.

زوراب: ناوە بو پياوان [۱] سهراب، نام مردانه.

زوراب: كەسەى بە يانی زو لە خەورادەى [۱] سحرخیز.

زورات: (۱) هەرزەگەرە؛ (۲) گەنمە شامى [۱] (۱) ارزن خوشەى؛ (۲) بلال، ذرت.

زوراتى: (۱) بەشى هەرزەر لە كۆمەل، پترى خەلك؛ (۲) بە زەبرى هیز [۱] (۱) اكثریت؛ (۲) زوركى، جبرا.

زورار: (۱) ژن برا، ژنى برا؛ (۲) ناوى مەلپەندو ھۆزىكە [۱] (۱) زن برادر؛ (۲) نام منطقه و عشيرتى است.

زورارى: سەر بە خێلى زورار [۱] منتسب بە ايل «زورار».

زوران: تىكەو گلاى دو كەس بو يەكتر لە زەوى دان، ملانە، ملانى [۱] كشتى.

زوران: (۱) زەوينى زىرو بەرداوى؛ (۲) دەشتى بە تەپۆلكەى رۆت [۱] (۱) زمين زبر و سنگلاخ؛ (۲) دشت داراي تپەهاى كوچك و لخت.

زوران باز: كەسەى كە كارى ملانى كردنە [۱] كشتى گير ماهر.

زوران بازى: ملانى [۱] كشتى گيرى.

زوران گرتن: ملانى، زورانباى [۱] كشتى گيرى.

زورانەو: خوروى بەزانەو كە پىست ھەستى پى دە كا [۱] احساس سوزش در پوست.

زورانى: زوران [۱] كشتى.

زورانى گر: زوران باز [۱] كشتى گير.

زورانى گرتن: زورانباى [۱] كشتى گيرى.

زورباك: باى زور بەهيز، رەشەبا [۱] تەندباد.

زوربردن: دەرەقەت ھاتن، قەوەت پى شكان [۱] زور چر بیدن.

زوربرن: زوربردن [۱] زور چر بیدن.

زورپگير: رەشەبا [۱] بسيج زوركى.

زورپلى: چەنە باز [۱] پرحرف.

زورپون: رۆانين بە چاوەزەقى [۱] خيره نگاه كردن.

زورپوھاتن: كەوتنە تەنگانەو [۱] زير فشار واقع شدن.

زورپە: (۱) زوراتى؛ (۲) فرە، زور؛ (۳) زال بون [۱] (۱) اكثریت؛ (۲) بسيار؛ (۳) چيرگى.

زوربەت: بە زورى ناچار كردن [۱] وادار كردن.

زوربەساندن: (۱) زورھىنان؛ (۲) بە تەرزىكى داگر پەيدا بون [۱] (۱) فشار آوردن؛ (۲) فراگير شدن.

زوربەسەندن: زوربەساندن [۱] نگا: زوربەساندن.

زورپيژ: زورپلى [۱] پرگو.

زورچك: گردۆلەى رەملى يچوك [۱] تپە ماسەى كوچك.

زورچە: (۱) چيشتى پەنيرى وشك كە لە ناودا دىكوئین؛ (۲) چيشتى كەشكاو [۱] (۱) آش پنىر؛ (۲) آش كشكاب.

(۲) چماق؛ (۳) كنايه از آلت مرد؛ (۴) ستبر و سخت؛ (۵) خرسنگ.

زوپا: (۱) داردهستى ئەستور؛ (۲) كۆرەى ناگر لە كانزا [۱] (۱) چماق؛ (۲) بخارى فلزى.

زوپ ئەستور: بریتى لە دەسلەلات دارى زالم [۱] كنايه از فرمانروای ستمگر.

زوپ زوپ: گەمەى چاوشارى لە ناو زاروكان [۱] بازى قايم باشك بچەها.

زوپك: داردهستى ئەستور، پەياخ، تىلا [۱] چماق.

زوپو: زلامى تەنبەل و تەوئەل [۱] تنومند بىكاره.

زوپە: (۱) زوپا، كۆرە؛ (۲) بە دەستى زور؛ (۳) كوتەكى سەرز؛ (۴) مزراح، مەزەق [۱] (۱) بخارى؛ (۲) قهرا؛ (۳) گرز، چماق؛ (۴) گردنا.

زوت: روتقوت، زەلوت [۱] عريان.

زوتا: لەبەر ئەو، بۆيە، سەبارەت [۱] از آن جهت.

زوتا: كيايە كە لە رىحان دە كا كولى شينە [۱] كيايى است شبيه ريحان با گلهاى بنفش.

زوتك: زوتك [۱] نگا: زوتك.

زوتك: لىواری كۆنى قنگ: (مناڵە كەم زوتكى زامارپو) [۱] كنارە مقعد.

زوتور: دل ناسك، كەسەى كە لە ھەموشت تۆزە دە بى [۱] زودرنج.

زوتى: نفرە، دوعاى نەباش [۱] نفرين.

زوتچ: گەمەبە كە بە وردەبەرد ئەكرى، زت [۱] نوعى بازى باشن.

زوتجەل: خواردەمەنيەك كە زو ھەزم دە بى [۱] خوراك زودھضم.

زوتخ: (۱) تواناو بە كا؛ (۲) تواناى، ھيز؛ (۳) خوین و كیم تيكەل [۱] (۱) توانا؛ (۲) يارا؛ (۳) چرك و خون مخلوط.

زوتخ: زوتخ [۱] نگا: زوتخ.

زوتخال: (۱) زەزى، زەو، خەلوز؛ (۲) تىلا، داردهستى ئەستور [۱] (۱) زغال؛ (۲) چماق.

زوتخاو: زاخاو، مشت و مال دانى تىخ [۱] صيقل تىخ.

زوتخاو: كیم و خوینى تيكەلا [۱] چرك و خونابە مخلوط.

زوتخرە: وردەبەرد [۱] شن.

زوتخروك: زوتخرە [۱] شن.

زوتخرونەك: شوینى زور وركەبەرد [۱] شنزار.

زوتخم: (۱) زق، ئالشت، خوین، خوسار، خوس؛ (۲) بنى كيايەكى تالى بون خوشە [۱] (۱) سرماریزە؛ (۲) بن كيايى تلخ و خوشبو.

زوتخمە: جلیقه، كۆلەجەى بى قول، تیلەك [۱] يلك.

زوتخور: وردەبەرد [۱] شن.

زوتخور: لە خواردنا پەلەكەر، پەلەزاخوارن [۱] كسى كە تەندتەد غذا بخورد.

زوتخى: ھەستای شیرگەر، كەسەى تىخ زاخاو دەدانەو [۱] صيقل گر.

زور: (۱) بوش، فریە، گەلیك؛ (۲) ھیز و توانا، تابشت، تاقەت؛ (۳) ناھەقى؛ (۴) ھیز بە كار ھىنان: (بەزورى پیم دە كەن) [۱] (۱) بسيار؛ (۲) نىرو؛ (۳) ظلم؛ (۴) زور و فشار.

زور: دەرنگى زەبرى گریان، دەرنگى گزى گریان [۱] صدای خشن گریه.

زور: (۱) زىر؛ (۲) ھیز، تاقەت؛ (۳) بوش، دزى كەم؛ (۴) زلم و ناھەقى؛



زورخاخ: (۱) دۆلى ناش: (۲) جوگه‌ی ناش گیزان [۱] دره‌ای که آسیاب را در آن بنا کنند: (۲) ناودانی آسیاب.  
 زورخانه: شوینی پالەوان بازی [۱] زورخانه.  
 زورخور: خورا [۱] پرخور.  
 زوردار: (۱) به‌تواناو ده‌سه‌لآت‌دار: (۲) زالم: (۳) له‌گه‌شهو توره‌قی، هه‌راش بو دارو چینه‌دراو ده‌گوتری [۱] توانا و فرمانروا: (۲) ستمگر: (۳) بالنده ویژه نباتات.  
 زورداری: زلم، ناهه‌قی [۱] ستمکاری.  
 زورده: فیریکی ده‌خل و دانه‌وئله [۱] نیمرس غله و حبوبات، دلمل.  
 زورزان: غامیده، دانا، زانا [۱] فهمیده، بامعلومات.  
 زورزور: زوره زور [۱] صدای خشن گریه‌پایی.  
 زورقوتک: جزوی هه‌نگ [۱] نیش زنبور عسل.  
 زورک: جافری، جورئ سه‌وزی [۱] جعفری، از سبزیه‌ها.  
 زورک: زوران، ته‌پوتکه‌ی روت له ده‌شتا [۱] تپه کوچک در هامون.  
 زورکان: زورک [۱] تپه کوچک در هامون.  
 زورگر: که‌سی به‌شی زوری پی ده‌گا له به‌شکردندا [۱] برنده سهم زیاد در قسمت.  
 زورگه: زورک [۱] نگا: زورک.  
 زوگویر: زوحه‌ل [۱] سریع الهضم.  
 زورلی کردن: ناچارکردن [۱] واداشتن به کاری.  
 زورلی کرن: زور لی کردن [۱] نگا: زور لی کردن.  
 زورم: گورم، گرمه، ده‌نگی هه‌ور [۱] تند، صدای رعد.  
 زورم: به‌شی زور، زوربه [۱] اکثریت، اکثر.  
 زورمیلی: زورداری، به‌زور پی کردن [۱] زورگوی، به‌قوه قهریه.  
 زورمه: زوربه، به‌شی زور، زورم [۱] اکثریت.  
 زورن: زورک، زه‌وی زه‌قی به‌ردای [۱] زمین سخت و سنگلاخی.  
 زورنا: زورنا [۱] سرنا.  
 زورناتک: گیاه که بو ده‌رمان ده‌شی [۱] گیاهی است دارویی.  
 زورناچی: که‌سی که زورنا لی ده‌دا [۱] سرنا نواز.  
 زورناژن: زورناچی [۱] سرنا نواز.  
 زورو: زوران، زورانی [۱] کشتی.  
 زورو زه‌به‌ند: زور، زیاد [۱] بسیار و متوافر.  
 زورو زه‌وه‌ند: زورو زه‌به‌ند [۱] بسیار، به‌وفور.  
 زوروو: دم هه‌راش، چه‌نه‌باز [۱] وراج.  
 زوروویر: زوربیر [۱] وراج.  
 زوره: زور، ده‌نگی گری گریان [۱] نگا: زور.  
 زوره: (۱) به‌ردیکی زبره چه‌قوی پی تیر ده‌کن: (۲) لوره‌ی گورگ [۱] (۱) سنگ سوهان: (۲) زوزه.  
 زوره: حیلە تیستر [۱] شبهه ستور.  
 زوره‌با: بای سور، نه‌خوشیه‌کی گرانه [۱] باد سرخ، نوعی بیماری.  
 زوره‌بان باز: زوران باز [۱] کشتی گیر.  
 زوره‌بان بازی: زوران بازی [۱] کشتی گیری.

زوره‌بانی: زورانی [۱] کشتی.  
 زورەت: زورات [۱] نگا: زورات.  
 زوره‌زمی: هیزو توانا تا‌قی کرده‌وه [۱] زورآزمایی.  
 زوره‌زور: ده‌نگی گریانی گر له‌سەر یه‌ک [۱] صدای خشن گریه‌متوالی.  
 زوره‌س: میوه یان ده‌خلی که زوتر پی ده‌گا [۱] زودرس.  
 زوره‌قا: گوندیکه له کوردستان [۱] روستایی در کردستان.  
 زوره‌ک‌ودوبه‌لا: به‌حاسته‌م، زور به‌سپایی [۱] آهسته، یواشکی.  
 زوره‌کی: به‌خورتی، به‌زه‌بری هیز، زورمیلی [۱] قهراً.  
 زوره‌میلی: زورمیلی، به‌خورتی [۱] قهراً.  
 زوره‌وان: زوران [۱] کشتی.  
 زوره‌وانی: زورانی [۱] کشتی.  
 زوری: (۱) پرای، زوربه: (۲) به‌خورتی، به‌زور، به‌ناهه‌قی [۱] اکثریت: (۲) زورکی.  
 زوری: کره‌مزه‌لی ناوسک، کره‌می دریزی ناوژگ [۱] کرم کدو.  
 زورین: لوران‌دن [۱] زوزه کشیدن.  
 زوز: (۱) چپای هه‌وارگه: (۲) گیاه که له‌ئاودا ده‌روئ [۱] کوه بیلاتی: (۲) گیاهی است آبی.  
 زوزان: (۱) کیوان: (۲) هه‌وارگی کوچه‌ران [۱] کوهستان: (۲) بیلاق.  
 زوزک: له‌زه له سه‌رمان [۱] لرزش از سرما.  
 زوزک: (۱) هه‌وارگی بچووک، کویتسانوکه: (۲) ناوی چپایه‌که له کوردستان [۱] بیلاق کوچک: (۲) نام کوهی در کردستان.  
 زوزو: (۱) زور به‌په‌له، گه‌له‌کی به‌له: (۲) زور له‌میزینه، له زابر‌دوی دورد [۱] فوراً: (۲) در گذشته دور.  
 زوزه: زورچه [۱] نگا: زورچه.  
 زوسان: زسان [۱] زمستان.  
 زوشک: دوشک، ده‌ماره‌کول [۱] عقرب.  
 زوغم: زوقم، سیخوار [۱] سرماریزه.  
 زوف: زلف [۱] زلف.  
 زوفان: زمان [۱] زبان.  
 زوفت: (۱) پراپیر، دارمال: (۲) زه‌زیل، چروک، ژد، چکوس، ده‌س قوچاو، پیسکه: (۳) زیر [۱] مالامال: (۲) خسیس: (۳) زیر.  
 زوف: هه‌زاری پی [۱] هزارپا.  
 زوفر: (۱) زیر: (۲) بنیچه، زه‌گه‌ز [۱] زیر: (۲) اصل و نسب.  
 زوشری: زیری [۱] خوشونت.  
 زوق: (۱) زوب، له‌جی ده‌ره‌ریو، قیته‌وه‌بوگ له سه‌رشتی: (۲) وشک‌وزیر: (۳) پال پیوه‌نان، ده‌له‌ک [۱] برجسته، برآمده: (۲) خشک و خشن: (۳) هول دادن.  
 زوق: ده‌نگی تیژی مندال، زاق [۱] صدای زیر و بلند بچه.  
 زوقم: (۱) زق، سیخوار، خوین، ئالشت: (۲) ده‌رمانی جان‌ه‌ورکوژ، زار، زه‌هر [۱] سرماریزه، بز: (۲) سم.  
 زوقورتمه: مسته‌کوئه، مشتی قوچاو [۱] سقلمه.  
 زوقولمه: زوقورتمه [۱] سقلمه.



زوك: زوپ، زوق [ف] برجسته.

زوكري: ناوی هۆزینگی كورده له نهرمه نستانى شوژهوى دهژين [ف] طايفه‌ای از كردها كه در ارمنستان شوروى هستند.

زوكه: به له بكه، به مزى [ف] شتاب كن.

زوكه زوك: ناله نال [ف] ناله و زارى.

زوكين: دیر زه مان، پیشونه [ف] دیرینه، از دیر باز.

زول: قه‌لاده‌ی ملی سه‌گ و تاژى له قايش [ف] قلاده چرمى.

زول: (۱) پیچ، بیژ، بیژو (۲) پارچه‌ی برآو له چهرم: (۳) له پاش وشه‌ی زهرد واتا: جوان و بهردل (زهردو زول و نهرم و نول) [ف] (۱) حرامزاده،

غیرطبیعی: (۲) برشى از چرم: (۳) بعد از کلمه «زهرد» به معنی پسند.

زول قوتك: چزوى ههنگ [ف] نش زنبور عسل.

زولاخ: به‌یاغ، تیل [ف] چماق.

زولاك: زویل. پارچه‌یه‌كى برآو له چهرم [ف] تگه چرم.

زولال: (۱) زهوانى بو ده‌نگ و ناوا: (۲) زوئى و سافى بو ناو [ف] (۱) صافى صدا: (۲) روشنى آب، زلال.

زولف: زلف [ف] زلف.

زولك: (۱) خوژى و بیکاره و بى حونه: (۲) دانه‌ویلله‌یى كه دره‌نگ ده‌كولئى [ف] (۱) بیکاره و بى هنر: (۲) دانه دیریز.

زولله: (۱) دانه‌ویلله‌ی نه‌كلوك، زولك: (۲) پارچه‌ی له چهرم برآو [ف] (۱) دانه دیریز: (۲) برشى از چرم.

زولله‌ك: (۱) زولله: (۲) پارچه‌ی ته‌ك له گوشت: (۳) میوه‌ی كال و نه‌گه‌یشته [ف] (۱) نگا: زولله: (۲) شرحه گوشت: (۳) میوه كال.

زوم: (۱) زوم: (۲) چه‌ورایی [ف] (۱) نگا: زوم: (۲) چربى.

زوم: هوبه، كومه‌له زه‌شمالى له ده‌ورى يه‌كتر [ف] او به، دسته‌ای سیاه چادر گردهم.

زومپ: كوتكى زلى ناسنين بو بهرد شكاندن [ف] پتك آهنى.

زومدار: چه‌ور [ف] چرب.

زومه: زوم، هوبه [ف] نگا: زوم.

زونا: گیاه‌كى گول شینه [ف] گیاهى با گل كبود.

زوتپ: كوتكى ناسن [ف] پتك آهنى.

زونج: زن، زنه، چیمه‌نى ناوده‌لین [ف] چمن آبرا.

زونگ: (۱) زونج: (۲) زه‌مینى هه‌میشه‌قوروشل، باتلاغ [ف] (۱) چمن آبرا: (۲) باتلاق.

زونگ: گوشتى قیمه‌كراوى ده‌ناو ریخوله ناخندراو، پاسترمه، باسترمه [ف] سوسیس.

زوه: (۱) زاده: (۲) زيك، زبركه [ف] (۱) اولاد: (۲) جوش پوست.

زوها: (۱) زوا، وشك: (۲) رهق، سه‌خت [ف] (۱) خشك: (۲) سخت و سفت.

زوهاتگ: زوانگ، مهره‌كه‌ف مژ [ف] كاغذ خشك كن.

زوهم: چه‌ورایی به‌ن زون به‌ز [ف] چربى پیه.

زوهور: زه‌مینى ناوده‌لین، زهوى شل له‌به‌ر ناوده‌لاندن [ف] زمین آبرا.

زوهوم: (۱) چه‌ورى، چه‌ورایی: (۲) پیخو [ف] (۱) چربى: (۲) آنچه با نان خورند.

زویر: (۱) زور، ناقایل: (۲) خه‌مگین و مات: (۳) توزه له‌شه‌ر [ف]

(۱) ناراضى: (۲) غمگین: (۳) خشمگین.

زویر: (۱) زور، توزه، ناقایل: (۲) خوين شیرین: (۳) كزو خه‌مگین [ف]

(۱) ناراضى: (۲) سبك روح: (۳) غمگین و پكر.

زویل: (۱) زوله، پارچه‌ی له چهرم بردراو: (۲) بیژو [ف] (۱) برشى از چرم: (۲) حرامزاده.

زویل: زبیل [ف] آشغال.

زوین: (۱) كزو لاوا، له‌جهر: (۲) خه‌مبارو په‌ریشان [ف] (۱) زبون، لاغ‌مردنى: (۲) زار، پریشان.

زه: ژن، پیره‌ك [ف] ژن.

زهان: حه‌زیا، هه‌ژدیه‌ها [ف] ازدها.

زهاك: زهاری [ف] ازدها.

زه‌ب: (۱) زب، زوپ: (۲) رهق، سه‌خت [ف] (۱) برجسته: (۲) سخت.

زه‌بت: داگیر كردن [ف] غصب.

زه‌باره: زباره، هه‌ره‌وه‌ز [ف] تعاون روستایی.

زه‌بیر: (۱) لیدان، لیخستن: (۲) به‌نهیم داگیرتن: (۳) توانایی، تاقه‌ت [ف] (۱)

ضربت: (۲) فشار: (۳) قوت و توان.

زه‌به‌به‌ده‌ست: (۱) خورت، به‌هیز و توان: (۲) کارامه له زانینی کاردا [ف]

(۱) نیرومند: (۲) ماهر.

زه‌بەردار: (۱) پیاوی كه خه‌لك لئى بترسن: (۲) زور به‌هیز [ف] (۱) آدم

سه‌مگین: (۲) نیرومند.

زه‌به‌رو‌ه‌نگ: برشت له حوكم كردندا [ف] قاطعیت در حكم.

زه‌به‌ره: فایده و به‌ره‌ی ته‌وژم‌دان [ف] به‌ره و نتیجه فشار.

زه‌به‌ره‌قون: بریتی له هیلکه‌مه‌ل [ف] کنایه از تخم مرغ.

زه‌به‌ره‌قونه: زه‌به‌ره‌قون [ف] نگا: زه‌به‌ره‌قون.

زه‌به‌لك: به‌له‌ك، له‌ته‌ره [ف] ساق پا.

زه‌به‌لوق: لوس و ساف له ده‌ستان، حولى [ف] صاف و هموار در لمس.

زه‌به‌له‌ك: (۱) ماسوله‌ی گوشت: (۲) ریخوله نه‌ستوره [ف] (۱) عضله: (۲)

روده بزرگ.

زه‌بون: (۱) كزو لاوا: (۲) بیچاره و فه‌قیر [ف] (۱) لاغ‌مردنى: (۲) بیچاره.

زه‌به‌ره: یه‌كى له بزواى پیتی ئه‌لف و پیتكه، سه‌ره [ف] فتحه، زیر.

زه‌به‌رده‌ست: لیزان، کارامه [ف] ماهر.

زه‌به‌ژ: شوئی، شفتی، هه‌نى، جه‌به‌ش [ف] هندوانه.

زه‌به‌ش: زه‌به‌ژ [ف] هندوانه.

زه‌به‌لاح: زلحورت، ته‌ژه‌ی ناقول [ف] قوی هیكل بدقواره.

زه‌به‌لاه: زه‌به‌لاه [ف] نگا: زه‌به‌لاه.

زه‌به‌لوح: زه‌به‌لاه [ف] نگا: زه‌به‌لاه.

زه‌به‌لوع: زه‌به‌لاه [ف] نگا: زه‌به‌لاه.

زه‌به‌لوق: زه‌به‌لوق [ف] نگا: زه‌به‌لوق.

زه‌به‌ن: جوغر، جیگای پرگیا و قامیش و پوشه‌لان [ف] علفزار و نیزار انبوه.

زه‌به‌ند: (۱) زه‌به‌ن، (۲) فره، بوش، زور: (زور و زه‌به‌ند) [ف] (۱) نیزار انبوه:

(۲) زیاد.



زهبه نده: زهبند [ف] نگا: زهبند.

زهبه نگ: زهبند [ف] نگا: زهبند.

زهب: (۱) زوب: (۲) تزه هی نه ستور [ف] (۱) برجسته: (۲) لندهور.

زهبرتی: (۱) بزوز، نوقره نه گر: (۲) له جهر، لاوازا [ف] (۱) عجول: (۲) لاغر و زبون.

زهب زهبه: زلحورت [ف] لندهور.

زهبه زهب: دارمال، تزه، پرپر [ف] مالامال.

زهج: (۱) زج، جوړی گمه به ورتکه بهرد: (۲) خوینتالی خو نزیك كهر [ف] (۱) نوعی بازی با شن: (۲) مزاحم گرانجان.

زهچه: بوچی، له بهر چی [ف] از چه، برای چه.

زهحف: (۱) زور، فره، بوش: (۲) دل بورانهوه [ف] (۱) بسیار: (۲) ضعف.

زهحفه ران: زافران [ف] زعفران.

زهحفه رانی: به زهنگی زافران [ف] زعفرانی رنگ.

زهحهت: مهنهت، زامهت [ف] زحمت.

زهحیر: بهله فیره [ف] اسهال.

زهخ: زل، زلام، مهزن [ف] بزرگ جته.

زهخت: (۱) نه قیزه: (۲) مسته کوله: (۳) مامزه [ف] (۱) سك، سیخونك: (۲) سقلمه: (۳) مهمیز.

زهخته: زهخت [ف] نگا: زهخت.

زهختین: گیای تازه رواوا [ف] گیاه تازه سر درآورده.

زهخیم: (۱) چپای سهخت و دزوا: (۲) زام، برین: (۳) زهلام، گهپ، مل قهوی [ف] (۱) کوه منیع: (۲) زخم: (۳) تنومند.

زهخمك: چهرمی که ناوزهنگی تیدایه، قایشی ناوزهنگی [ف] چرم رکاب بند.

زهخمو: زامار، بریندار [ف] زخمی.

زهخمه: زوخمه [ف] پلك.

زهخمهل: برین، زام [ف] زخم.

زهخه ره: ناسمر، بهره کهوا [ف] آستر.

زهخهل: (۱) ده غل: (۲) پارهی قهلب [ف] (۱) ناروزن: (۲) سکه بدلی.

زهخیره: نازوقه [ف] آذوقه.

زه دار: خاوه ن زن، کهسی که ژنی هیمو زه بدن نیه [ف] متأهل.

زهده: عیب له کوتال و مالی کر یاری دا [ف] عیب، زده.

زهده دار: عیددار [ف] زده دار، معیوب.

زهه: (۱) زهنگی نالتون، زهرد: (۲) تیشه شاخی بلند [ف] (۱) زرد، طلایی رنگ: (۲) صخره بلند در کوه.

زهه: (۱) نالتون، تهلا: (۲) خوسار، زیان: (۳) دهنگی بهرزی کهر [ف] (۱) طلا: (۲) زیان: (۳) عرعر الاغ.

زهه را: (۱) توسکال، کهموسکه: (۲) چروچاو، تمحرو دیدار، زهزا [ف] (۱) کمترین مقدار: (۲) سیما.

زهه رات: زورأت [ف] نگا: زورأت.

زهه راث: زراو، زاره [ف] زهره.

زهه راقه: کونی دیوار، کون ده دیواردا [ف] سوراخ در دیوار.

زه ران: زریان، زلان [ف] باد جنوب.

زه راندن: دهنگ هله برینی کهر [ف] عرعر سردادن.

زه رانن: زه راندن [ف] عرعر سردادن.

زه رانیق: حیندرحو [ف] الاکلنگ.

زه راهی: زهنگ نالتونی، زهردی، زهرایی [ف] زردرنگی، زردی.

زه رایی: زه راهی [ف] زردرنگی.

زه رب: زه رب [ف] ضربت.

زه رباف: مهلیکی پیچوکی زهردی دهنگ خوشه [ف] پرنده ای کوچک شبیه قناری.

زه ریهش: (۱) شفتی، شوئی، هه نی، جبههش، زه بهش: (۲) نامال زهر [ف] (۱) هندوانه: (۲) رنگ مایل به زرد.

زه ریه نی: به کهسی ده لئین که پارچه ی زهری ده بهر ده کا [ف] زربینه پوش.

زه ربی: زهده بی، جوړی داری [ف] نوعی بید.

زه رب: (۱) لیدان، زه بر: (۲) کوتران [ف] (۱) ضربت: (۲) کوفتگی.

زه ربان: زه رب [ف] نگا: زه رب.

زه ربانن: لیدان، لیخستن، کوتان [ف] زدن، کوفتن.

زه ربچی: زهنگ زهر دو لاوازا [ف] لاغر زردرنگ.

زه ربیان: لیدراوی، کوتراوی [ف] زده شدن، کوفته شدن.

زه رتال: زهرداوی زسانهوه [ف] زردابه قی.

زه رتک: (۱) گیاهی که به نی پی زهر ده کهن: (۲) بن گه لای توتن: (۳) زه رایی ناو هیلکه، زهردینه: (۴) جوړی تری [ف] (۱) گیاهی که ریس را بدان زرد کنند: (۲) برگ زیرین توتون: (۳) زرده تخم مرغ: (۴) نوعی انگور.

زه رتکه: جوړی که نمی درشت و زهرد: (که نمه زه رتکه) [ف] نوعی گندم.

زه رخری: به نی کردرا [ف] بنده زرخید.

زه رخرید: زه رخری [ف] بنده زرخید.

زه رد: (۱) به زهنگی نالتون، زهه: (۲) تیشه شاخی زور بلند: (۳) جوړی کانزای زهر، برنج [ف] (۱) زرد: (۲) کوه سنگی بسیار بلند: (۳) آلیاژ برنج.

زه ردالو: هله لوجه پایزه، حله لوکازره [ف] آلوزرد.

زه ردالی: (۱) زهر دالو: (۲) قهسی [ف] (۱) زردآلو: (۲) لوشک.

زه رد او: (۱) زه رتال: (۲) گوندیکی کوردستانه [ف] (۱) صفرا، زردابه قی: (۲) روستایی در کردستان.

زه ردایی: زه راهی [ف] زردی، زردرنگی.

زه رد باو: نامال زهر، زه بهش [ف] متمایل به زردی.

زه رد بون: بریتی له: (۱) تازه پی گیشتنی خهله: (۲) کوانی له سهر ده ربون: (۳) زهنگ پهرین [ف] کنایه از (۱) شروع رسیدن غله: (۲) شروع داشتن دهانه دمل: (۳) رنگ باختن.

زه رد کردن: (۱) گیا له ناوی گهرمدا نیوه کول کردن: (۲) زهنگاندن به زهرد: (۳) زهنگ بردن به هو ی ترساندن [ف] (۱) نیمجوش کردن سبزی: (۲) رنگ آمیزی با زرد: (۳) ترسانیدن که موجب رنگ باختن شود.

زه ردلی: شیلانه، شه لانی، قهسی [ف] زردالو.

زه رد و زول: زهردی زورجوان و ناسک [ف] زرد دلپسند و زیبا.



زەردەوولی: مەلئیکە زەردو بال ڤەش، جوڭوڤه ڤا پرندە ای زرد سیه بال.  
 زەردەدی: مورو زەردی که نهخووشی زەردویی هدی ده گری ڤا مهره  
 دفع یرقان.  
 زەردەیی: زەردویی ڤا یرقان.  
 زەردی: (۱) نهخووشی زەردویی؛ (۲) ڤهنگی زەرد ڤا (۱) یرقان؛  
 (۲) زەردنگی.  
 زەردی زیلخا: جوږی ههنجیر ڤا نوعی انجیر.  
 زەردیلە: زەردەزیرە، زەرباڤ ڤا نگا: زەرباڤ.  
 زەردینه: (۱) زەردینه؛ (۲) یریتی له زیزو خشی ژنان ڤا (۱) زرده  
 تخم مرغ؛ (۲) کنایه از طلا و جواهرات زینتی.  
 زەردینه: زەردایی ناو هیلکه ڤا زرده تخم مرغ.  
 زەردیوهره: زەردەوولی ڤا پرندە ای زردسیه بال.  
 زەردیوی: زەردویی ڤا یرقان.  
 زەردراقی: نیرە کەری زور به کەیف و زوق ڤا نره خر شاداب.  
 زەردزا: ناوی هوژیکه له کوردستان ڤا نام عشیرتی در کردستان.  
 زەردزانیق: حیندرحو ڤا الاکلنگ.  
 زەردزایی: ناردی کونجی و دوشاو ڤا نوعی حلوا.  
 زەردەپالی: زەردەه لگه راو له بهر نهخووشی ڤا از بیماری زەردنگ شده.  
 زەردەنگ: (۱) تانج؛ (۲) تهزی ڤا (۱) نگا: تانج؛ (۲) نگا: تهزی.  
 زەردەوات: سهوزی جات ڤا سبزیجات.  
 زەردزی: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد ڤا از روستاهای  
 کردستان که بعثیان ویرانش کردند.  
 زەرسک: داریکه تیخوله کە ی بو دەرمان دهشی ڤا نام درختی.  
 زەرف: (۱) دەر؛ (۲) پاکت؛ (۳) شیاوی: (زەرفی، ئەم کارە نیه) ڤا  
 (۱) ظرف؛ (۲) پاکت؛ (۳) غرضه، لیاقت.  
 زەرفین: گەمەیه که به چند فینجان ده کری ڤا نوعی بازی با فینجان.  
 زەرق: تر و سکه، بریقە ڤا درخشش.  
 زەرق و بهرق: زەرق ڤا درخشش.  
 زەرقی: به تر و سکه ڤا درخشان.  
 زەرقین: (۱) تر و سکه دان؛ (۲) زوپ بون، ههلتوقین ڤا (۱) درخشیدن؛  
 (۲) برجسته شدن، برآمدن.  
 زەرك: (۱) تاسی مسی بچوک؛ (۲) جوږی تری، زەرتك؛ (۳) زەردینه ڤا  
 (۱) طاس مسین؛ (۲) نوعی انگور؛ (۳) زرده تخم مرغ.  
 زەرك: تیکوله گوژی شین ڤا پوسته سبز گردو.  
 زەركردن: زەردکردن ڤا نگا: زەردکردن.  
 زەركفت: ڤهنگی زەردی ئالتونی ڤا رنگ نقاشی طلائی.  
 زەركه تاف: تاوی زەردە پەڤر ڤا تابش خورشید هنگام غروب.  
 زەركەش: به ناوه زیر سواغ دراو ڤا آب طلاکاری شده.  
 زەركی: زەردویی ڤا یرقان.  
 زەرگ: (۱) شیشی دەر ویشان؛ (۲) جوږی نیزه ی سنی سوچی باریکی  
 کورت ڤا (۱) سیخ دراویش؛ (۲) نیزه کوتاه، خشت.  
 زەرگال: (۱) پیلای له موچندراو؛ (۲) گوریه ی تا بهر نهژنو؛

زەردوسور: یریتی له منالانی جوانکیله ڤا کنایه از بچه های زیبا.  
 زەردوڤه: (۱) زەردوڤه؛ (۲) زەردەزیرە ڤا (۱) رنگ زرد لاغر؛ (۲) پرندە ای  
 است قناری مانند.  
 زەردوڤه: ڤهنگ زەردی لاواڤ ڤا رنگ زرد لاغر.  
 زەردویی: (۱) نهخووشیه که ڤهنگ و چاو زەرد ده کا؛ (۲) به لایه کی  
 برنجە جاره؛ (۳) جوږی مورو به ودمه نهخووشی زەردویی دار هدی  
 ده گری ڤا (۱) یرقان؛ (۲) نوعی آفت شالیزار؛ (۳) نوعی مهره برای دفع  
 یرقان.  
 زەردە: (۱) یزه؛ (۲) تیشکی تاو له بهیان و نیوآرده؛ (زەردە له سهرانی دا،  
 زەردە پەڤر نیوآره)؛ (۳) جوږی ماسی؛ (۴) ههلوای گیزەر؛ (۵) ناوی  
 گوندیکی کورده به عسی ویرانی کرد ڤا (۱) تبسم؛ (۲) تابش آفتاب  
 بامداد و غروب؛ (۳) نوعی ماهی؛ (۴) حلوا ی هو یج؛ (۵) نام روستایی  
 در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 زەردەبی: جوږیک داری بی به ڤا نوعی بید.  
 زەردەبی: به هبی زەرد ڤا میوه به رسیده.  
 زەردەپەڤر: (۱) تیشکی نیک ژوژاوا بون؛ (۲) جوږی قەوزی سەر ناو ڤا  
 (۱) تابش آفتاب هنگام غروب؛ (۲) نوعی خزه روی آب.  
 زەردەچو: ڤه گه گیایه کی وشکه ووه کراوه بو ڤهنگ جوان کردن دهیکه نه  
 چیشته ووه ڤا زەردچو به.  
 زەردەچو: زەردەچو ڤا زەردچو به.  
 زەردەچهووه: زەردەچو ڤا زەردچو به.  
 زەردەچیوه: زەردەچو ڤا زەردچو به.  
 زەردەخو: بزه، زەردە ڤا تبسم، لیخند.  
 زەردەخەنه: زەردەخو، بزه ڤا تبسم.  
 زەردەدرك: دوه زەردە ڤا زەردخار.  
 زەردەزیرە: (۱) زەرباڤ، زركتك، زركتك؛ (۲) زەردەواله، زەرگه ته ڤا  
 (۱) نگا: زەرباڤ؛ (۲) موسه، زنبور زرد.  
 زەردەسیری: گیایه که بو دەرمان دهشی ڤا گیاهی است دارویی.  
 زەردەقوره: جوږی مارمیلکه ی ئەستور و درێڤ ڤا آفتاب پرست، نوعی  
 مارمولک.  
 زەردەکەن: بزه، زەردە، زەردەخەنه ڤا تبسم.  
 زەردەکەنی: زەردەکەن ڤا تبسم.  
 زەردەلەر: تاوی نیک ژاوا بون، زەردەپەڤر ڤا آفتاب هنگام غروب.  
 زەردەلو: (۱) ههلوایه پایزه ی زەرد؛ (۲) شیلانه، قەیسسی ڤا (۱) آلو زرد؛  
 (۲) زردالو.  
 زەردەلە: (۱) زەردوڤه؛ (۲) میوه ی له بهر تاو وشکه ووه کراو ڤا (۱) لاغر  
 زەردنگ؛ (۲) میوه در آفتاب خشکیده شده.  
 زەردەلی: شەلانی، شیلانه ڤا زردالو.  
 زەردەمار: ماریکی ژەدارده ڤا نوعی مار سمی.  
 زەردەواله: (۱) زەرباڤ، زەردەزیرە؛ (۲) زەرگه ته ڤا (۱) نگا: زەرباڤ؛  
 (۲) زنبور کوچک، موسه.  
 زەردەوان: کەسی که له کژو کیف دا نازایه ڤا کوهنورد.



زهریا (۱) زیبای سبزه رنگ؛ (۲) دریا.  
زهری: (۱) پارچه‌ی زایل‌زیر؛ (۲) زهراندی (۱) پارچه‌ی زری؛ (۲) عرعر کشید.

زهریا: زری، زریا، ده‌لیا، ده‌ریا، به‌حر، به‌عر (۱) دریا.  
زهریان: که بیانوی مال (۱) کدبانو.  
زهریف: دلگر، دلپه‌سند (۱) دلپسند.  
زریقان: گهمیه‌وان، نموی له سهر گهمی کار ده‌کا (۱) کشتیبان، ناوی.  
زهریق: تیروزی سهرله‌به‌یان (۱) درخشش اول آفتاب.  
زهریقین: دره‌وشینه‌وه‌ی هه‌وه‌ل‌تاوی به‌پانی (۱) درخشیدن تابش نخستین خورشید.

زهریله: زهریاف، زهره‌زیره (۱) گنجشکی زرد قناری‌سان.  
زهریوه‌ن: زهرند (۱) گیاهی دارویی.  
زهره‌فران: زافهران، زافران (۱) زعفران.  
زهره‌فرانی: زافهرانی، زافرانی (۱) زعفرانی.  
زهرعیف: (۱) لاوان، کز، دالگوشت؛ (۲) بی‌تاقت (۱) لاغر؛ (۲) ناتوان.  
زهرعیفه: بریتی له ژن (۱) کنایه از زن.  
زهرغهل: به‌ده‌ل، ناعه‌سل (۱) ناسره، بدل.  
زهرغهل: زرنگی فیلباز (۱) رند ناروزن.  
زهرقت: (۱) زفت؛ (۲) داگیر کردن؛ (۳) ناگا لی بون (۱) ناگا: زفت؛ (۲) مصادره؛ (۳) نگهبانی.

زهرقتیه: پیای داروغه، پولیسی ناوشار (۱) پلیس شهری.  
زهرقهران: زافران (۱) زعفران.  
زهرقهرانی: زافرانی (۱) زعفرانی.  
زهرقهر: سهرک‌موتن، زال بون ظفر.  
زهرقلوف: زیخوله‌ی نه‌ستور (۱) روده‌ی کلفت.  
زهرقله‌ک: ماسوله، مایچه (۱) عضله، ماهیچه.  
زهرقوک: زنی که زور ده‌زی (۱) زنی که بسیار زاید.  
زهرقهر: زال بون ظفر.

زهرقی: ههرد، خاک، زهوی، عهرد (۱) زمین.  
زهرقیانه: باجی زهوی (۱) مالیات زمین زراعتی.  
زهرقی‌پیق: نه‌ندازیاری عهردیوان (۱) مهندس مساح.  
زهرقییر: (۱) زور، زویر؛ (۲) تاره‌زوی‌گان (۱) ناخشنود؛ (۲) هوس جماع.  
زه‌ق: (۱) زق، خویر؛ (۲) به‌سته‌له‌ک؛ (۳) زوپ (۱) سرماریزه؛ (۲) یخبندان؛ (۳) برجسته، برآمده.

زه‌قاو: زقاو (۱) ناگا: زقاو.  
زه‌قت: نه‌قیزه (۱) سیخ راندن الاغ.  
زه‌قائن: وه‌پیکه‌نین هینانی منال (۱) خندانیدن بچه.  
زه‌قنه: ههره‌تال، زورتال، زهر (۱) بسیار تلخ، زهر.  
زه‌قنه‌پوت: زه‌قنه، وشه‌یه‌کی جوتناویه وه‌ک زهره‌مار (۱) ناگا: زه‌قنه، سخنی است بجای کوفت و زهرمار.  
زه‌قنه‌پیت: زه‌قنه‌پوت (۱) ناگا: زه‌قنه‌پوت.  
زه‌قنه‌پوت: زه‌قنه‌پوت (۱) ناگا: زه‌قنه‌پوت.

(۳) به‌له‌ک‌پیچ (۱) پا تابه‌ موین؛ (۲) جوراب بلند تا زانو؛ (۳) ساق‌پیچ.

زه‌رگوز: زرگوز (۱) ناگا: زرگوز.  
زه‌رگه: (۱) بریتی له پیای ب‌لندبالای باریک و قیت؛ (۲) گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) کنایه از لاغر اندام بلند؛ (۲) از روساهای ویران شده‌ی کوردستان توسط بعثیان.  
زه‌رگه‌ته: زهرده‌واله، جان‌ه‌وه‌یکه بالدارای زهرده له می‌ش گه‌وره‌تره و جزوی هه‌یه (۱) زبور زرد کوچک، موسه.  
زه‌رگه‌ته‌ن: ناوی گوندیکه (۱) نام دهی.  
زه‌رنده: (۱) خه‌ته‌رو به‌رمه‌ترسی: (به‌راز جان‌ه‌وه‌یکه زهرنده‌یه)؛ (۲) گوژالک، کاله‌که مارانه، تالکه (۱) خطرناک، سه‌مناک؛ (۲) هندوانه ابو جهل.

زه‌رنوق: چه‌ورایی که له سهر ناوی چیشت (۱) چربی کم بر روی آش.  
زه‌رنوقاو: زهرنوق (۱) ناگا: زهرنوق.  
زه‌رنه‌قوته: (۱) قامکی قوتی، تلپا ناخی؛ (۲) زرنه‌قوته، سوره‌ساقه (۱) انگشت وسطی؛ (۲) بچه گنجشک پردر نیاورده.  
زه‌رنیخ: کانزایه‌کی زهرده، جوری گوگرد (۱) زرنیخ.  
زه‌رنیق: زهرنیخ (۱) زرنیخ.  
زه‌رو: زالو (۱) زالو.

زه‌روپ: خوش‌زه، به‌پا (۱) سریع السیر.  
زه‌رور: (۱) پیوست، پیدایست؛ (۲) ناچار (۱) لازم، پایا؛ (۲) ناچار.  
زه‌روری: (۱) پیوستی؛ (۲) ناچاری؛ (۳) بریتی له ناوده‌ست (۱) لازم؛ (۲) ناچاری؛ (۳) کنایه از مستراح.  
زه‌روکی: نه‌خوشی زهردویی (۱) یرقان.  
زه‌روله: که‌لک (۱) ناگا: که‌لک.  
زه‌روپله: زهریاف، زهره‌زیره (۱) پرنده‌ای است قناری‌سان.  
زه‌ره: (۱) جوری هه‌نجیر؛ (۲) وردیله، ههره ورد (۱) نوعی انجیر؛ (۲) ذره.

زه‌ره‌بی: زهره‌بی (۱) نوعی بید.  
زه‌ره‌بین: هورک‌بین، شوشه‌یه که شت له به‌ر چاو زلتر ده‌کا (۱) ذره‌بین.  
زه‌ره‌د: خوسار، زیان (۱) ضرر، زیان.  
زه‌ره‌ر: زهرده (۱) ضرر، زیان.  
زه‌ره‌قیانه‌وه: له خوشیان‌دا چیر بونه‌وه (۱) از قرط خوشحالی در پوست نگنجیدن.

زه‌ره‌ک: (۱) ملوانکه‌ی له کاره‌با؛ (۲) زهردویی (۱) گردن‌بند از کهربا؛ (۲) یرقان.

زه‌ره‌که: ونجه (۱) یونجه.  
زه‌ره‌که‌و: زره‌که‌و (۱) ناگا: زره‌که‌و.  
زه‌ره‌ند: گیایه‌که بو ده‌رمانی ناره‌ل ده‌بی (۱) گیاهی است دارویی.  
زه‌ره‌نگ: زهرند (۱) ناگا: زهرند.  
زه‌ره‌ه‌نجیر: جوری هه‌نجیر (۱) نوعی انجیر.  
زه‌ری: (۱) جوانی سبی پیستی نامال‌زهرده، سه‌وزه‌له، سه‌وزه؛ (۲) دریا،



زه قنه مۆت: زه قنه بۆت [ف] نگا: زه قنه بۆت.

زه قه: جاوی لیک نه ندراو: (هه زه قه ی جاوی دی) [ف] چشم بازو خیره.

زه قه: زه غه [ف] نگا: زه غه.

زه قین: تریقانه وهی منال [ف] خنده بچه با صدای بلند.

زه ک: زهق، زوپ: (په زهک وانا: پیش زهق) [ف] برجسته، برآمدگی.

زه کات: بهشی خودا له دارایی دا [ف] زکات.

زه گر: زغرگ، ورده بهرد [ف] سنگ خورد شده.

زه گزه گه: زه بهلاح، زلحو، زلحورت [ف] قوی هیکل، لندهور.

زه گورده: زه گزه گه، زلحو [ف] لندهور، تنومند.

زه گهردوگ: زه گزه گه، زلحو [ف] لندهور، تنومند.

زه ل: (۱) قامیش، چیت، چیتک: (۲) گیاهه کی سی سوچه له باتلاخ

ده زوی: (۳) باتلاخ، ههردی تهری شل: (۴) خلیسک [ف] (۱) نی:

(۲) گیاهی است که در باتلاق روید: (۳) باتلاق: (۴) لیزگاه.

زه لاتنه: خه یارو ته ماتهو سه وزی ورد کراوی تیکه [ف] کراو [ف] سالاد.

زه لال: زولال [ف] نگا: زولال.

زه لام: زلام [ف] نگا: زلام.

زه لامه ری: پیاده ری، زیگه په که سوار نه توانی پیا بروا [ف] راه پیاده که

سوار نتواند از آن عبور کند.

زه لان: (۱) زیران، زلان: (۲) خلیسکان: (۳) له زیگه زهت بردن:

(۴) گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] (۱) باد جنوب: (۲) لیز

خوردن: (۳) از راه منحرف شدن: (۴) از روستاهای کردستان که

حکومت بعث ویران کرد.

زه لاندن: (۱) خلیسکاندن: (۲) له زیگه کلا کردن: (۳) له وه زاندنی زگ [ف]

(۱) لیز دادن: (۲) از راه منحرف کردن: (۳) شکم چرانی.

زه لاندنه وه: میوان بو مالی خه لک ناردن [ف] مهمان بر دیگران تحمیل

کردن.

زه لانه وه: خو به سه رخه لکا سه پاندن بو خواردن و نوستن [ف] مزاحمت

مهمان گرانجان، خود را برای خور و خواب تحمیل کردن.

زه لق: لکان، چه سپین [ف] چسبیدن.

زه لقاندن: لکاندن، چه سپانن [ف] چسبانیدن.

زه لک: (۱) زراوی گیاندار: (۲) لاسکه گیای باریکی وشک [ف] (۱) زهره:

(۲) ساقه گیاه باریک و خشک.

زه لکاو: باتلاخ [ف] باتلاق.

زه لکو: باتلاخ و قامیشه لین، قوی [ف] باتلاق و نیزار.

زه لکه: شوربای ژون و بیتام [ف] شوربای بی مزه.

زه لگ: زراوی گیاندار [ف] زهره.

زه لم: (۱) ناوی توژ له سهه: (۲) ناوی چه میکه له کوردستان [ف] (۱) آب

کدر یا لایه رویه سرخ رنگ: (۲) نام رودی در کردستان.

زه لو: زهره، زالو [ف] زالو.

زه لوت: (۱) بی مو، تاس: (۲) روت وقوت [ف] (۱) بی مو، تاس: (۲) لخت و

عور.

زه لوتول: هه لاش، چربی و چالی بانه را [ف] شاخه و گیاهی که بر سقف

اندازند، انبیره.

زه له: (۱) زراوی گیاندار: (۲) زله، شه قام، شهق، شه قه زله: (۳) زاله، لوزک

[ف] (۱) زهره: (۲) سیلی: (۳) خر زهره.

زه له زه ته: زراوچوگ [ف] زهره ترک.

زه له قات: زه له زه ته [ف] زهره ترک.

زه له قونک: پوش به قونه [ف] سنجاقک.

زه له ویان: شیوان، په ریشان بو [ف] آشفتن.

زه لپقاندن: زه لقاندن، لکانن، چه سپاندن [ف] چسبانیدن.

زه لیل: (۱) نه خوش و لهش به بار: (۲) بیچاره و لی قه و ماو [ف] (۱) بسیار

بیمار: (۲) بیچاره و بینوا.

زه لین: خلیسکان [ف] لغزیدن، لیز خوردن.

زه لیتنه وه: له سهر خه لک له وه ران، زه لانه وه [ف] خود را بر دیگران تحمیل

کردن.

زه م: فر، خراپه و تن [ف] دم، هجو.

زه ما: (۱) زافا، زاوا، زاما: (۲) سهما، زه قس [ف] (۱) داماد: (۲) پایکوبی.

زه ماخوا: شیرینی زاویه تی [ف] شیرینی دامادی.

زه مان: (۱) وهختان، ده مان: (۲) دنیا [ف] (۱) زمان: (۲) زمانه.

زه ماوهن: داوه تی بوک هینان [ف] بزم و جشن عروسی.

زه ماوهن د: زه ماوهن [ف] جشن عروسی.

زه ماوهن گ: زه ماوهن [ف] جشن عروسی.

زه مبله: چلوره [ف] دنگاله.

زه مپوره: کونی تهنگی بن دولاش [ف] سوراخ تنگ ناو آسیا.

زه مپول: تلسک، هیشو له هیشو [ف] تلسک.

زه مپهر: خشل، زه وش [ف] زیور.

زه مپهره ک: فه نه ری سه عات [ف] زنبک ساعت، فتر ساعت.

زه مپهره له ک: زه مپهره ک [ف] زنبک ساعت.

زه مپه لیلک: چلوره، شوشه سه هول [ف] یخ شیشه مانند.

زه مپیل: (۱) قه رتاله ی له کلوش: (۲) گوندیکه له کوردستان [ف] (۱) زنبیل:

(۲) نام دهی در کردستان.

زه مپیله: زه مپیل [ف] زنبیل.

زه مپین: (۱) ناوه روت کردن: (۲) ویستانی خوین و... [ف] (۱) بر یا موکندن

با آب داغ: (۲) بند آمدن خونریزی.

زه مپاندن: (۱) روتاندنه وه: (۲) روتاندنی خوین و... [ف] (۱) پرکندن: (۲)

بند آوردن خونریزی.

زه هر: (۱) زورمه ست: (۲) تمه ل و ته وه زل [ف] (۱) مست و خراب: (۲) تنبیل.

زه مهسه: ده فیری قورپی کیشان که به دوکسه هه ده گیری [ف] ناوه

گل کشی دوفره، زنیه.

زه هوره ک: زه مپوره [ف] نگا: زه مپوره.

زه مومه: تیغه، مابهین، نیوان کردنی شوینیک به قور یان به تمان [ف] تیغه.

زه مهر: (۱) ویران، تیک ته پاو، داته پاو: (۲) خیشک [ف] (۱) ویران: (۲) ماله

شخم صاف کن.

زه مهق: گولیکی سیی به ناو بانگه [ف] زنبق.



زەمە گوليلك: سيخوار، زوقم [۱] سىماريزە.

زەمەن: (۱) گەردەلۈل، گېژەلۈكە: (۲) دەشت و زەمىنى پىرگيا [۱]

(۱) گەردىدا: (۲) زەمىن پىرگيا.

زەمەند: زەمىنى زۆر بەگيا، زەمەن [۱] زەمىن پىرگيا.

زەمىيلە: زەمىيل [۱] زەمىيل.

زەمىين: ھەرد، ھەرد، زەوى [۱] زەمىين.

زەمىينگىر: كەسى كە قۇتەنشىنەم ناتوانى بەرۈپە بىر [۱] زەمىينگىر.

زەن: زەن، زەن [۱] نىگا: زەن.

زەنا: ھەرا، چەقە [۱] فرىدا، غوغا.

زەنازەنا: چەقەو گۆرەى زۆر [۱] ھەمەمە و جنجال.

زەنبورە: زەنبورە [۱] نىگا: زەنبورە.

زەنبەلۈلە: چلۈرە [۱] دىنگالە.

زەنبەلۈيلە: چلۈرە [۱] دىنگالە.

زەنبەلەك: فەنەرى سەعات [۱] فەنر سەات.

زەنبىيل: زەمىيل [۱] نىگا: زەمىيل.

زەنبىيلە: زەمىيل [۱] زەنبىيل.

زەنسج: (۱) زەنسج، چەنە، چەناكە، نەرزىنگ: (۲) زەن، زۆنگ [۱] (۱) زەنسج، چانە: (۲) باتلاق.

زەنچەفيل: بىنەگيايەكى بۆرى تىژە لە لاو دەھىنرى [۱] زەنچەفيل.

زەنچەفيل: زەنچەفيل [۱] زەنچەفيل.

زەنجىر: زەنجىر [۱] زەنجىر.

زەند: (۱) نىوان جومگەو ئانىشك: (۲) بىرەدار [۱] (۱) زەند، ساعد: (۲) قەتە

ھىزم.

زەندانە: زىبى باسك پۇش [۱] زە بازوى جىنگجو.

زەندك: جومگەى دەست [۱] مەج دەست.

زەندور: (۱) قەلشى زىل لە زەويدا، زەھول: (۲) شىوہەلى تەنگ [۱]

(۱) شىكاف بىزىگ در زەمىن: (۲) دەر تەنگ.

زەندول: زەندول [۱] نىگا: زەندول.

زەندەق: (۱) ورە، ھىزى دل: (۲) زراو [۱] (۱) قوت دل: (۲) زەرە.

زەندەق چوئ: ورە بەردان، زارە ترەك بون [۱] زەرە ترك شەن.

زەندەك: (۱) زراوى گياندار: (۲) پارچەى باسك پۇش بو كار: (۳) ورە، ھىزى دل [۱] (۱) زەرە جانور: (۲) بازو پۇش ھىنگام كار: (۳) شىجاعت.

زەندەمان: واق وىرمان، تاسان [۱] مېھوت شەن.

زەنگ: (۱) رۆنى تاوياو: (۲) زەنگولە: (۳) رەكەف: (۴) قەلش، درز: (۵) كىزى كازا، زەنگ: (۶) تىزى حوكم: (پياوئ بەزە پروزەنگە): (۷)

دارى سۇتان، ئىزىنگ [۱] (۱) روغن تقيده: (۲) جىرس، دراي: (۳) رەكاب: (۴) درز، ترك: (۵) زەنگ فلز: (۶) قاطەيت: (۷) ھىزم.

زەنگال: (۱) زەنگال: (۲) تىلىسك، زەنگەتە [۱] (۱) نىگا: زەنگال: (۲) تىلىسك.

زەنگ بىردن: درز بىردن، قەلشىن [۱] ترك بىردن.

زەنگ زىيان: (۱) ئابروچوئ: (۲) دەنگ لى ھاتنى زەنگولە [۱] (۱)

رسواشدن: (۲) صدا دادن زەنگ.

زەنگىل: زەنگ، زەنگولە [۱] زەنگ، جىرس.

زەنگولە: (۱) بالدارىكى بچوكە: (۲) ئەوك، ناوى گەرو [۱] (۱) پىرندەى

است گىنجشك سان: (۲) مەرى.

زەنگىن: ئامرازى زەوى كەندىن، كۆلىنگ [۱] كلىنگ زەمىن كەندىن.

زەنگو: (۱) قاپ، گۆزىنگ: (۲) رەكەف، ئاۋزەنگى [۱] (۱) قوزك پا:

(۲) رەكاب.

زەنگو: ئاۋزەنگى [۱] رەكاب.

زەنگوقور: دەنگى زۆرى زەنگولەى گەورە [۱] صدای پى دەپى دراي.

زەنگول: (۱) تۆك، دلوپ: (۲) تروپكى كىو: (۳) زەنگ، زىل: (۴) كالەى

لە مو [۱] (۱) قەترە: (۲) قەل كۆ: (۳) جىرس: (۴) چارق موپى.

زەنگولنە: دىارى، پىشكىش [۱] پىشكىش، ھەدە.

زەنگولەك: بلىقى سەر ئاۋ [۱] حباب روى آب.

زەنگولە: زەنگ. زەردىكى كازى ئاۋ ھول شىتىكى پىچوكى لە ئاۋدايە لە

ھەزەندە دەنگى لى دىت [۱] جىرس، دراي، زەنگ.

زەنگولە: (۱) زەنگولە: (۲) گيايەكە سەرى بە گولینگەيە [۱] (۱) جىرس:

(۲) گيايەى است.

زەنگون: دەۋلەمەند [۱] ئروتمەند.

زەنگە: (۱) نىوان جومگەى دەس و ئانىشك: (۲) نىوان زىراني و پا [۱]

(۱) آرنج: (۲) قوزك.

زەنگەتە: (۱) زەرگەتە: (۲) تىلىسك [۱] (۱) زەنبور زەرد: (۲) تىلىسك.

زەنگەسورە: سىو، چىزودارىكى سۇرو زەرە پىو دەدا [۱] زەنبور درشت

سرخ و زەرد.

زەنگەقلىشە: قەلاشكەرى، دارى بەبىور شكاۋ [۱] ھىزم شىكستە با تىر.

زەنگەلور: كىزىكە [۱] سرخ ناي.

زەنگەلورك: كىزىكە، خرايى ئاۋەرەستى گەردن [۱] بەخشى از گردن.

زەنگەن: زەنگىن [۱] كلىنگ.

زەنگى: (۱) ئاۋزەنگى: (۲) قاپ، گۆزىنگ: (۳) ۋەك زەنگولە: (گوارەى

پىالە زەنگى) [۱] (۱) رەكاب: (۲) قوزك پا: (۳) جىرس آسا.

زەنگىانە: مۇروى زورورد [۱] خىزىزىن، مەنجوق.

زەنگىاۋ: ناۋى گوندىكە، زەنگىاۋ [۱] نام روستايى در كردستان.

زەنگىاۋى: زەنگىاۋ [۱] نىگا: زەنگىاۋ.

زەنگىن: زەنگون، دارا [۱] ئروتمەند.

زەنئە: زەنئە [۱] مەھب و ترسانك.

زەنپۇر: جىگەى بلىندى ھەواسازگار [۱] بلىندى خوش آب و هوا.

زەنە: ئەنگىۋەى سەرى پىتى ئەلف و بى، بزاۋى سەرى پىت بو زاۋەستان [۱]

سكون در حرکات حروف الفبا.

زەنەق: زەندەق [۱] زەرە، شىجاعت.

زەنەقدار: بەجەرگ، ئازا [۱] شىجاعت، پىرەل.

زەنەك: (۱) زەنە، زەن، باتلاغ، زۆنگ، زەلکا: (۲) پياۋى زور گانكەمر [۱]

(۱) باتلاق: (۲) مەرد مەقۇر در جماع، بىسار جماع كەندە.

زەنى: چەنە، چەناگە [۱] چانە.

زەو: زاۋوز [۱] زادو ولد.

زەۋاد: (۱) توشە: (۲) بىزىو لە خەلە [۱] (۱) توشە: (۲) مايحتاج از غلە.



زهوال: نمان، له بهین چون: (هر زالمه‌ی زهوالیکې هډه) [۱] از بین رفتن.

زهوت: (۱) زهت، زهت، داگیر کردن؛ (۲) نارام [۱] غصب؛ (۲) آرام.

زهوت بون: همدادان، نارام بون [۱] آرام گرفتن.

زهوتی: مالی داگیر کړاؤ [۱] غصبی.

زهوجی: خاون ژن، به ژن [۱] متأهل.

زهوجین: ژن هینان [۱] ازدواج.

زهود: (۱) بیگار، کاری به‌زور؛ (۲) قیژه و هرا؛ (۳) پژو، زهواد؛ (۴) نارام [۱]

(۱) سخره، بیگاری؛ (۲) جیغ و داد؛ (۳) زاد، توشه؛ (۴) آرام.

زهود بون: همدادان [۱] نارام گرفتن.

زهوده: تیشوی ریگه [۱] توشه راه.

زهوزان: زوزان [۱] کوهستان بیلاق.

زهوق: (۱) خوشی، کیف؛ (۲) سه‌لیقه، په‌سندی دل [۱] لذت، خوشی؛ (۲) سلیقه.

زهوک: زه‌فوک [۱] بسیار زاینده.

زهوه: زېړک [۱] جوش پوست.

زهون: (۱) سهرلیواری بان، سوانه، گوی سوانه؛ (۲) زه‌م‌ند؛ (۳) زه‌ب‌ند،

فره [۱] برآمدگی لب بام؛ (۲) زمین پر گیاه؛ (۳) بسیار.

زه‌و‌ند: (۱) زه‌م‌ند، زه‌ب‌ند؛ (۲) فره، زور: (زور و زه‌و‌ند) [۱] زمین پر گیاه؛ (۲) بسیار.

زهوی: (۱) همد، همد، خاک؛ (۲) م‌م‌زرا، کیلگه، زه‌مین [۱] زمین؛

(۲) مزرعه، زمین زراعتی.

زهویانه: پیتاکی زهوی [۱] باج زمین.

زهوین: زهوی [۱] زمین.

زهوینگیر: زه‌مینگیر [۱] زمینگیر.

زهوی‌زار: موجه، کیلگه [۱] زمین زیر کشت.

زه‌ها: (۱) زان، بیجو هینان، زا؛ (۲) هم‌و‌ل شیر، زهک؛ (۳) کوز، قوز؛

(۴) وشک، زوها؛ (۵) ه‌م‌ژدیا، حم‌زیا [۱] زادن، زاده؛ (۲) آغوز؛ (۳)

شرمگاه مادینه، فرج؛ (۴) خشک؛ (۵) اژدها.

زه‌هاسه: ژن هینان [۱] ازدواج.

زه‌هاو: (۱) زنه، زن؛ (۲) ناوی مه‌ل‌به‌ندیکه له کوردستان [۱] زهاب؛

(۲) نام منطقه‌ای در کردستان.

زه‌هر: (۱) زهر، ژار؛ (۲) دم، ده‌ف [۱] سم؛ (۲) دهان.

زه‌هراو: (۱) زه‌هری تراو؛ (۲) میز، میز، پیشاو [۱] سم آبکی؛ (۲) ادرار.

زه‌هراوی: تیکه‌لاو به زه‌هر [۱] زهر آلود.

زه‌هرچاو: موربونه‌وه، تماشای به‌زقه‌وه [۱] آغیل، نگاه خشم آلود.

زه‌هرخنه: پیکه‌نین له رکان [۱] زهر خند.

زه‌هردار: شتی که زه‌هری ه‌ب‌ی [۱] سمی.

زه‌هره‌مار: جوتیکه وه که زه‌قنه‌بوټ [۱] دشنامی است، زهرمار.

زه‌هره‌م‌مار: زه‌هره‌مار [۱] نگا: زه‌هره‌مار.

زه‌هری ه‌ه‌ل‌ایل: (۱) زه‌هری ه‌ه‌ل‌ایل، جوتیکه وه که زه‌هره‌م‌مار؛

(۲) بریتی له زور‌تال: (نیژی زه‌هری ه‌ه‌ل‌ایله) [۱] دشنامی است

مانند زهرمار؛ (۲) کنایه از بسیار تلخ.

زه‌ه‌لک: زراوی گیاندار [۱] زهره.

زه‌ه‌له: (۱) زراوی جان‌وه‌ر؛ (۲) وره، هیژی دل [۱] زهره؛ (۲) شجاعت.

زه‌هی: زه‌هر، خوسار [۱] ضرر.

زه‌ی: سهردانی وهوی بو مال باوک پاش حه‌فته‌یکه [۱] دیدار عروس از

منزل پدری پس از هفت روز از ازدواجش.

زه‌ی: زه‌مین، زه‌وی، همد، خاک، زه‌وین [۱] زمین.

زه‌ی: کاتی منال هینانی ژن [۱] هنگام زاییدن.

زه‌هین: زاین، زان، منال هاوردن [۱] زاییدن.

زه‌یتون: داریکه و بهری داریکه [۱] زیتون.

زه‌یخت: (۱) نه‌قیزه؛ (۲) م‌م‌زه [۱] سیخونک؛ (۲) مهمیز.

زه‌یسان: ژنی که تازه زاوه [۱] تازه بچه آورده، زانو.

زه‌یستان: زه‌یسان [۱] نگا: زه‌یسان.

زه‌ین: (۱) بیر، هو‌ش، هرز؛ (۲) زه‌ن‌بر، خشل؛ (۳) رازانه‌وه [۱] هوش،

فکر، ذهن؛ (۲) زیور؛ (۳) آرایش.

زه‌ین ژون: به‌بیر، به‌هو‌ش، زرنګ [۱] باهوش.

زه‌ین کویر: بی‌هو‌ش، نازرنګ [۱] کودن، بی‌هوش.

زه‌ینتی: بر‌وانه، هو‌شی بده‌ری [۱] دقت کن.

زه‌یتین: (۱) رازانه‌وه؛ (۲) روانین و هو‌ش دان [۱] آراسته شدن؛ (۲) دقت

کردن.

زه‌یه: سفت ته‌تراو [۱] سفت تنیده.

زه‌یی: خرم و ک‌سی زور نریک: (چما زه‌یین مه نه‌هاتنه داواتی؟) [۱] اقوام

نزدیک.

زه‌یینین: زه‌یینین [۱] آراسته شدن.

زی: (۱) زو، بله؛ (۲) ر‌بی، ده‌ر‌ه‌زیو؛ (۳) زیرشک؛ (۴) ده‌وه‌نه، درکیکه،

درک‌ه‌زی؛ (۵) گشته‌کی پینه‌چی؛ (۶) پی‌سیر، به‌روک؛ (۷) ه‌ه‌ستی تایبه‌تی

ده‌ست و چه‌زو و بون و بی‌ستن و دیتن؛ (۸) زه‌ی [۱] زود؛ (۲)

برجستگی؛ (۳) زرشک؛ (۴) خاری است؛ (۵) رشته پینه‌دوزی؛ (۶)

گریبان؛ (۷) حس از حواس پنجگانه؛ (۸) رفتن عروس بدیدن مادر و

پدر.

زی: (۱) زه‌وشت، ناکار؛ (۲) پلهو پایه؛ (۳) ناوی پیتیک له نه‌لف و بیتکه؛

(۴) چومی گ‌م‌وره، ژوبار، شد؛ (۵) ده‌ریا؛ (۶) کوزی میوینه؛ (۷)

پاشگری به‌واتا: ده‌لین: (ناوه‌زی)؛ (۸) پاشگری به‌واتا: له‌دایک بوگ:

(زستانه‌زی) [۱] روش؛ (۲) مقام و مرتبه؛ (۳) نام حرف «ز»؛ (۴) رود

بزرگ؛ (۵) دریا؛ (۶) فرج؛ (۷) پسوند به‌معنی زاینده؛ (۸) پسوند به‌معنی

متولد شده.

زیا: (۱) زور، فره، زه‌حف، زاف، پر، پور؛ (۲) ه‌م‌ژدیا، حم‌زیا [۱] زیاد،

بسیار؛ (۲) اژدها.

زیاد: زیا [۱] بسیار، زیاد.

زیاده: (۱) له‌راده بده‌ر؛ (۲) ژماره‌ی سیزده [۱] بیش از حد؛ (۲) عدد

سیزده.

زیادی: ناپیوست [۱] اضافی، غیر ضروری.



زیپکه: (۱) زیرکه، کوانی زورورد له پیست: (۲) بریتی له قسمی به تیکول  
 (۱) جوش پوست: (۲) کنایه از متلك.  
 زیپلك: ورده په نگرى ناو خو له كهوه، زیلمو، ژيله، ژيلمو (۱) اخگر زیر  
 خاکستر.  
 زیپو: چه قهو هه را (۱) جنجال و سرو صدا.  
 زیپه: زیپ، سه رمای پیریزن (۱) برد العجوز.  
 زیپه: ماسوله (۱) عضله.  
 زیت: (۱) زرنګ، وریا، وشیار: (۲) چاوله سه رهه ست: (۳) گهف (۱) زرنګ، باهوش: (۲) تیز چشم: (۳) تهدید.  
 زیت بوئه وه: راپه زین و را کردنی جانه وهر (۱) هشیار شدن و ورجستن حیوان.  
 زیتړك: لوشكه، جوته (۱) جفتك پرانی.  
 زیتك: جوته، لوشك، لهقه (۱) لگد ستور، جفتك.  
 زیتكه: (۱) زمانه ی ته له ی راو: (۲) زیپكه ی پیست (۱) زبانه تله: (۲) جوش پوست.  
 زیتكه زه لام: پاشکیو، چینچکه سلوا (۱) گل مژه.  
 زیتكه سللام: زیتكه زه لام (۱) گل مژه.  
 زیته: (۱) په له پیتكه ی چه کی گرم: (۲) داروکه په که ده ناو فاقه دا بو راوی  
 مدل (۱) ماشه اسلحه گرم: (۲) چوبکی در نوعی دام برای شکار پرنده.  
 زیتهل: زرنګ (۱) زرنګ.  
 زیتهل: زرنګی پچکوله (۱) زرنګ کوچولو.  
 زیتهو بوئ: چاو تیز کردن و روانین (۱) خیره نگاه کردن.  
 زیچ: (۱) پیله قه ی مرو: (۲) جوته ی په کسم: (۳) زیت، چاو تیز: (۴) کاری به هو ی کاریکی تره وه: (۵) شله ژان و شیوان: (۶) ورده به ردی که منال گه مه ی پی ده کهن (۱) لگد آدمی: (۲) لگد ستور: (۳) تیز چشم: (۴) واكش: (۵) هیجان و پریشانی: (۶) سنگریزه بازی کودكان.  
 زیچ: هه وه ل شیر، ژهك، فرجك (۱) آغوز.  
 زیچاو: ناوی شلوی، لیل (۱) آب كدر.  
 زیچك: (۱) زنجك: (۲) گه مه یه کی منالانه به داروکه ده یکهن (۱) ریم و چرك زخم: (۲) نوعی بازی کودكان.  
 زیچكاو: زنجكاو (۱) ریم و چرك زخم.  
 زیچین: گه مه یه کی منالانه به ورده به ردی نه یکهن (۱) نوعی بازی کودكانه با سنگریزه.  
 زیخ: (۱) نازاو بویر: (۲) زیت، زرنګ: (۳) خیز، ریخ، ورده به ردی ده م چه: (۴) شیش: (۵) درکی ته ستور له دار (۱) پردل و شجاع: (۲) زرنګ: (۳) شن، سنگریزه: (۴) سیخ: (۵) خار كلفت از درخت.  
 زیخان: (۱) دنه، هانه: (۲) پال دان: (۳) گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) تحريك: (۲) هول، فشار: (۳) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 زیخاندن: (۱) هانه دان، دنده دان: (۲) پال پیوه نان، ده له کدان (۱) تحريك کردن: (۲) هول دادن.

زیار: له واشه ی ده می ولاغ (۱) دهن بند ستور.  
 زیاره: چه ده ره وه (۱) بیرون رفت.  
 زیاره ت: (۱) چاك و پیر، شه خس: (۲) چونه دیداری چاك و پیران: (۳) ناوی گوندیکه به عسی ویرانی کرد (۱) مزار: (۲) زیارت: (۳) نام روستایی که حکومت بعث ویران کرد.  
 زیاره تان: چاك و پیر، شه خس (۱) مقبره اولیا، مقبره.  
 زیاره ت کردن: ماج کردنی دهستی پیاوچاك یا شتی پیروز: (قورعانه کهم زیاره ت کرد) (۱) بوسیدن دست مردان خدا یا چیزهای متبرك.  
 زیاره تگا: جینگه زیاره ت (۱) مزار.  
 زیافه ت: میوانداری (۱) مهمانی.  
 زیان: زهره، زهره، خوسار (۱) زیان.  
 زیاندار: پیاوی به دغه زوده س به زهره (۱) زیان رسان.  
 زیانکار: زیاندار (۱) زیان رسان.  
 زیان کردن: (۱) زهره کردن: (۲) زهره له خه لك دان: (۳) بریتی له منال له بهر چوئ: (برائمن مناله که ی زیان کرد) (۱) زیان دیدن: (۲) زیان رسانیدن: (۳) کنایه از سقط چنین.  
 زیانوك: زیانی دهر، زهره دهر (۱) موجب خسارت.  
 زیانه خورو: (۱) سه گنی که فیری می ریشك خواردن ده بی: (۲) زه شه ولاخی که خوه د زیته وه و ده چیته ناو زهرعائی خه لكه وه (۱) سگ مرغربا: (۲) دام زیان رسان به مزارع.  
 زیانی: کاری حه یوانی زیانه خورو (۱) کار حیوان «زیانه خورو».  
 زیانی خورو: زیانه خورو (۱) نگا: زیانه خورو.  
 زیای: (۱) چونه ده ره وه: (۲) سه وزبون (۱) بیرون رفتن: (۲) روئیدن.  
 زیبا: (۱) زیبا: (۲) ناوه بو ژان (۱) زیبا: (۲) نام زنانه.  
 زیبا: جوان، خوشیک، خوشكوك (۱) زیبا.  
 زیبار: مه لیه ندیکه له کوردستان (۱) ناحیه ای در کوردستان.  
 زیباروك: گوندیکه کوردبو به عسی ویرانی کرد (۱) روستایی گردنشین که حکومت بعث آن را ویران کرد.  
 زیباری: هو زینکی کورده (۱) طایفه ای از کردها.  
 زیپ: (۱) زوژی توش و شو: (۲) به تهوژم په ستاوین: (۳) سه رمای پیریزن. سنی زوژی دوا یی مانگی زیتنه ندان و چوار زوژی هه وه لی زه شه مه: (۴) هه راو هوریا (۱) روز نحس و بد بیار در سال: (۲) فشار: (۳) برد العجوز، سه رمای پیرزن: (۴) جار و جنجال.  
 زیپك: (۱) برشت له یاسادا: (میریکی به زیپك بو): (۲) به ردی زورچكوله که به پیتكه ده هاویژری: (۳) سه رمای پیریزن: (۴) هه وه ل حه وته ی به هار: (۵) زیرکه: (۶) بریتی له تانه ی ده په رده دا: (۷) ته زره، ته یروك، ته رزه: (۸) دلو په: (۹) چه که ره (۱) قاطعیت در حکم: (۲) شن کوچک که با دو سر انگشت اندازند: (۳) برد العجوز: (۴) اولین هفته بهار: (۵) جوش صورت: (۶) کنایه از متلك: (۷) تگرگ: (۸) چكه بام: (۹) جوانه تازه گیاه.  
 زیپك تی گرتن: بریتی له قسمی به تیکول به که سی وتن (۱) کنایه از متلك گفتن.



زېڅه لان: خېزه لان [۱] شنزار.

زېڅه لانی: زېڅه لان [۱] شنزار.

زېد: دژ، پېچېوانه [۱] مخالف.

زېد: (۱) زاگه، جېگه ی له دایک بون: (۲) نېستمان، وه تن: (۳) گور، قهبر

[۱] (۱) زادگاه: (۲) میهن: (۳) قبر.

زېدکی: ناوی هوژیکه له کوردستان [۱] نام عشیرتی در کردستان.

زېده: (۱) زور، زاف: (۲) زیاده [۱] (۱) بسیار: (۲) بیش از حد لازم.

زېده وان: پاسه وانی گوژستان [۱] نگهبان گورستان.

زیر: زور، زویر [۱] قهر کرده، ناراضی، غمگین.

زیر: زبر [۱] زیر، خشن.

زیر: نالتون [۱] طلا، زر.

زیراب: زه هندی ناوی پیس [۱] مجرای فاضلاب.

زیراف: (۱) هارډواو، زور وردکراو: (۲) دوره ده ست [۱] (۱) خرد شده، آرد

مانند: (۲) دور از دسترس.

زیران: شوفاو، جاسوس، زوانگر [۱] جاسوس.

زیراندن: ده نگ لی بلند بون له ژان یان له ترسان [۱] جیغ کشیدن.

زیرانن: زیراندن [۱] جیغ کشیدن.

زیرانی: جاسوسی، شوفاو [۱] جاسوسی.

زیراو: زیراب [۱] مجرای فاضلاب.

زیرباف: زه ری، پارچه ی رایبل زیر [۱] زربافت.

زیربافت: زیرباف [۱] زربافت.

زیرج: جیقته ی مهل [۱] مدفوع پرنده.

زیرژن: هاوارلی بلندبونی له نه کاو [۱] جیغ زدن تند و ناکاه.

زیرکار: نالتون چی [۱] زرگر.

زیرکر: زه زرخ ی، به نی به پاره کردراو [۱] بنده زرخرید.

زیرکفت: زه زکفت، به زه نگی زه ردی زیرین نه خشاو [۱] نقش به رنگ

طلائی.

زیرگ: (۱) چه پل، گمار، پیس: (۲) زورک، زورکان [۱] (۱) کثیف: (۲) تپه

ماهور.

زیرگن: چه پل، گمار، قریږ، پیس، پوخل [۱] کثیف.

زیرگه: زیرکار [۱] زرگر.

زیرن: (۱) شتی له زیر دروست کرابی: (۲) له گوین زیر له زه نگا: (۳) ناوه بو

ژنان [۱] (۱) زرین: (۲) به رنگ زر: (۳) نام زنانه.

زیرو: زالو [۱] زالو.

زیرو: زالو، زهرو [۱] زالو.

زیرو: ناوی پیاوانه [۱] نام مردانه.

زیروشان: پاره به سر بوکدا هه لاویشن [۱] زر بر عروس افشاندن،

زرافشانی.

زیره: تومی گیاهی کی بون خوشه له چیشتی ده کهن [۱] زیره.

زیره: ده نگ لی به زبون له ژان یان له ترسان [۱] جیغ.

زیره زیر: زیره ی زور [۱] جیغ پیایی.

زیره شان: (۱) جدزایه رچی، نیشک گر: (۲) شوفاو [۱] (۱) نگهبان، پاسبان:

(۲) جاسوس.

زیره ک: زیرنگ [۱] زرنگ.

زیره کردن: له ترسان مردن [۱] از ترس مردن.

زیره کی: زرنگی، وشیری [۱] زرنگی.

زیره و: زیره وان، شوفاو [۱] جاسوس.

زیره وان: شوفاو، زوانگیر، جاسوس [۱] جاسوس.

زیره و شان: زیره شان [۱] زرافشانی.

زیرین: دروس کراو له زیر، زیرن [۱] زرین.

زیرینگر: زیرکار، نالتون چی [۱] زرگر.

زیز: زور، زویر، زیر، توراو [۱] قهر کرده، ناخشنود.

زیزان: ده نکیکی تاله له ناو گهنمدا [۱] دانه ای تلخ در گندمزار.

زیزانه: زیزان [۱] نگا: زیزان.

زیزبون: توران [۱] قهر کردن.

زیزک: (۱) موسلی: (۲) میثیکی که سکه [۱] (۱) موسیر: (۲) مگس سانی

است سبزرنگ.

زیزیک: میثیکی که سکه به لای زه زه [۱] مگسی سبز آفت تاه.

زیزان: زه یسان، زه یستان [۱] زن تازه زاییده، زانو.

زیزانی: وه ختی زان [۱] هنگام زایمان.

زیزک: زیزک، موسلی [۱] موسیر.

زیزک: کانزایه کی سبی به ترخه ده کرته خشل، براگچکه ی زیر [۱] نقره.

زیزار: (۱) زویل، پارچه ی براو له چهرم: (۲) فه قیر و هه زار: (۳) جیگه ی

به زه بی [۱] (۱) تسمه چرمی: (۲) بینوا و فقیر: (۳) مورد ترحم.

زیزاری: هه زاری، بیچاره بی [۱] بینوایی.

زیزال: زویل [۱] تسمه بریده از چرم.

زیزان: ده نکیکی زه ش و تاله له ناو گهنمدا [۱] دانه ای سیاه و تلخ در

گندمزار.

زیزک: (۱) خرکه به رد، چهوی بری مشت: (۲) جور ی کفته ی بی ناوه روک

[۱] (۱) شن درشت، قلوه سنگ: (۲) نوعی کوفته ساده.

زیزیک: هه زاری [۱] هزاریا.

زیزیکه: زیزیک [۱] هزاربا.

زیزن تار: پول به سر بوکا هه لاویشن [۱] پول بر سر عروس ریختن.

زیزینک: نه شکویتی که خه لکی تیا نه ژی [۱] غار مسکونی.

زیزق: (۱) زیره به ده نگی تی: (۲) هه ناو، ناو زگ: (۳) زیر، زور: (۴) هه واو

کیم، چلکی برین و کوان: (۵) چاوی زوپ و زه ق: (۶) ده نگی گریانی

منال: (۷) قیت و بدل [۱] (۱) جیغ: (۲) احشاء: (۳) خشن: (۴) ریم، چرک،

زخم و دمل: (۵) چشمان برجسته: (۶) صدای گریه بچه:

(۷) راست قامت.

زیزاندن: زیراندن به ده نگی تی [۱] جیغ کشیدن.

زیزانن: زیزاندن [۱] جیغ کشیدن.

زیزاوه: (۱) جانموریکه له زوی پچوکر که ولی به ترخه: (۲) مهلی

ماسیگره [۱] (۱) جانوری کوچتر از روباه که پوستش قیمتی است:

(۲) مرغ ماهیخوار.



زىله‌ی منالان؛ (۳) زیل؛ (۴) ورده ناگری ناو خوله‌میش [۱] سېلی؛  
 (۲) جاندار كوچك؛ (۳) صدای زیر؛ (۴) اخگر زیر خاکستر.  
 زىله‌مو: ورده ناگری ناو خوله‌میش [۱] اخگر زیر خاکستر.  
 زىلی: ناوی چند تیره‌ی كورده [۱] نام چند تیره از عشایر كرد.  
 زىلی: برتی له دل [۱] كناية از قلب.  
 زىمكه: گونديكى كوردستانه به‌عسى ویرانی كرده [۱] از روستاهای  
 كردستان كه حكومت بعث ویران كرد.  
 زین: جلیكى پشتمی نه‌سپ كه له دارو چه‌رم ده‌كری و ده‌كه‌ویته بن قونی  
 سوار [۱] زین.  
 زینا: گانی ناره‌وا [۱] زنا.  
 زینات: (۱) نازارده‌ر، به‌دفه‌ر؛ (۲) زلم، زولم، ناهه‌قى [۱] موزی،  
 بدجنس؛ (۲) ستم.  
 زیناتكار: زالم [۱] ستمكار.  
 زیناخ: زینا [۱] زنا.  
 زیناع: زینا [۱] زنا.  
 زینان: به‌نديخانه، زندان، چه‌پس‌خانه [۱] زندان.  
 زینانوان: به‌ندی‌وان، نه‌وه‌ی به‌سیر گیراوان له چه‌پسا راده‌گا [۱]  
 زندانبان.  
 زینانه‌وان: زینانوان [۱] زندانبان.  
 زینپوش: سه‌رجلی زین، پارچه‌یه‌ك كه به‌سهر زیندا ده‌گیری [۱] پارچه‌ای  
 كه بر زین اندازند.  
 زینچ: چه‌نه، چه‌ناگه، نه‌رزینگ [۱] چانه.  
 زینچك: زینچك [۱] نگا: زینچك.  
 زینچكاو: زینچكاو [۱] نگا: زینچكاو.  
 زیندان: زینان [۱] زندان.  
 زیندانه‌وان: زینانوان [۱] زندانبان.  
 زیندرو: كه‌سى كه زین دروس ده‌كا [۱] سراج.  
 زیندك: گیاندار، چانه‌وهر، به‌رانیه‌ری مردگ [۱] زنده.  
 زیندگ: زیندك [۱] زنده.  
 زیندو: (۱) زیندك؛ (۲) برتی له سې و كیچ له لشی بنیاده‌م؛ (۳) مله‌ی  
 كیو، بستو [۱] زنده؛ (۲) كناية از شپش و كك در لباس؛ (۳) گردنه  
 كوه.  
 زیندو بوئه‌وه: راست بوئه‌وه له پاش مردن [۱] باز زنده شدن.  
 زیندور: زیندرو [۱] سراج.  
 زینده‌به‌چال: گیاندارى كه به‌زیندویى له خاك‌دا بنیژرى [۱] زنده به‌گور.  
 زینده‌به‌گور: زینده به‌چال [۱] زنده به‌گور.  
 زینده‌گی: رابواردنی تمه‌ن [۱] زندگی.  
 زینده‌مال: تازه‌ل و مالآت [۱] احشام، دام.  
 زینده‌وار: (۱) زینده‌مال؛ (۲) گیان له‌بهر به‌گشتی: (زینده‌وار له ولاندا  
 نه‌ما) [۱] نگا: زینده‌مال؛ (۲) جانور عموماً.  
 زینده‌وهر: (۱) زینده‌مال؛ (۲) زینده‌وار؛ (۳) زینانوان [۱] نگا:  
 زینده‌مال؛ (۲) نگا: زینده‌وار؛ (۳) زندانبان.

زىقاوه: مه‌لی ماسیگره [۱] مرغ ماهیخوار.  
 زیق زيقه: بالداريكه له‌ده‌م ناوان ده‌زى [۱] پرنده‌ای است.  
 زیقسن: (۱) لاوازی پیس؛ (۲) گرینوکی په‌لپ گر [۱] لاغر كنیف؛  
 (۲) گریان بهانه‌گیر.  
 زیقوزهر: حیندرحو [۱] آلاكلنگ.  
 زیقوهور: زیره‌زیر [۱] جیغ و داد زیاد.  
 زیقه: زیره به‌ده‌نگی تیژ [۱] جیغ.  
 زیقه‌زیق: (۱) زیره‌زیر به‌ده‌نگی تیژ؛ (۲) فه‌رمان به‌له‌هاوار به‌س كردن:  
 (دا توخوا زیق‌زیق) [۱] جیغ و داد پیایی؛ (۲) امر به‌پایان دادن  
 جیغ و داد.  
 زیقنه‌نه: چه‌ناگه، چه‌نه [۱] زَنخ، چانه.  
 زيك: (۱) زورسارد؛ (۲) راسته‌وه‌بوُن، گرژبوُنسى مو: (۳) زهق، ژوب؛  
 (۴) گشته‌كى مو لیدراو؛ (۵) ده‌نگی باریكى ناسك [۱] بسیار سرد؛  
 (۲) برآمدن، راست شدن مو: (۳) برجسته؛ (۴) رشته‌موم كشیده؛ (۵)  
 صدای نازك و زیر.  
 زيكاندن: زريكاندن [۱] نگا: زريكاندن.  
 زيكانن: زريكاندن [۱] نگا: زريكاندن.  
 زيكز: (۱) كورزى ده‌رویشان بو چه‌زم‌بوُن؛ (۲) دوحاخویندن [۱]  
 (۱) اجتماع درویشان برای ذكر؛ (۲) خواندن دعا.  
 زيكل: زرنك، وشيار [۱] زرنك.  
 زيكن: منائی كه زور نه‌زیقنى [۱] كودكى كه زیاد گریه می‌كند.  
 زيكه: (۱) زريكه؛ (۲) ده‌نگی ناسك و باریك [۱] نگا: زريكه؛  
 (۲) صدای نازك و زیر.  
 زيكه‌زيك: (۱) زريكی زور؛ (۲) ده‌نگی تیژ و باریك [۱] جیغ زیاد  
 به‌چه؛ (۲) صدای زیر.  
 زیگار: شه‌ونشینی [۱] شب‌نشینی برای سرگرمی.  
 زیل: (۱) زه‌نگ، زه‌نگوله‌ی خه‌به‌ردان؛ (۲) ده‌نگی باریك و تیژ؛  
 (۳) چه‌كه‌ره؛ (۴) پیچه‌وانه‌ی درشت، ریز: (ته‌نزیل واتا: ورد ته‌ندراو)؛  
 (۵) زمانه‌چكوله؛ (۶) قامیشی چه‌سیر ی بوریا؛ (۷) پیری به‌هیژو  
 تاقه‌ت: (۸) به‌لوكه [۱] زنگ اخبار؛ (۲) صدای زیر؛ (۳) نیش گیاه،  
 جوانه؛ (۴) ریز؛ (۵) زبان كوچك؛ (۶) نی حصارى؛ (۷) پیرمرد توانا؛ (۸)  
 چجوله.  
 زیل: ده‌نگی تیژى باریك [۱] زیر مقابل بم.  
 زیلا: نه‌م‌لا، فره‌خى [۱] این طرف.  
 زیلان: (۱) زیوان؛ (۲) مه‌لپه‌نديكه له كوردستان؛ (۳) ناوی هوژيكی مه‌زنه  
 له‌لای شاری‌وان [۱] نگا: زیوان؛ (۲) روستایی در كردستان؛  
 (۳) طایفه‌ای بزرگ در كردستان.  
 زیلك: (۱) میتكه‌ی یه‌كسمى میوینه، تیژگزه؛ (۲) چه‌كه‌ره [۱]  
 (۱) برجستگی فرج ستور؛ (۲) سبزه تازه سر برآورده.  
 زیلو: په‌لاسی له ده‌زوی لوكه [۱] فرش نخى، زیلو.  
 زیلو: (۱) هزاربى؛ (۲) زور، زالو [۱] هزاربا؛ (۲) زالو.  
 زیله: (۱) زله، شق، شه‌قام، شه‌قازله؛ (۲) زیندوی چكوله؛ (نهم هه‌زاره



زیوار گرتن: پمراوژن لی نان □ حاشیه دوختن.

زیواره: زیواره □ هنگام عصر.

زیوال: تیتول، تیتال، بزگور □ تراشه و پرز لباس کهنه.

زیوان: (۱) زیقان: (۲) براو، له جی ته‌کان خواردن □ (۱) نگا: زیقان:

(۲) جنبش، تکان.

زیوان: زنده‌وان، ناگاداری گورستان □ نگهبان گورستان.

زیوانن: بزواندن، ته‌کاندن □ جنبانیدن، تکانیدن.

زیور: زیلو، هه‌زارین □ هزاریا.

زیوکا: ناوی دوگوندی کوردستانه به‌عسی ویرانی کردن □ دوروستای

کوردستان که بعثیان ویران کردند.

زیوکفت: (۱) به زیو سواغ دراو: (۲) وه‌نگی وه‌ک زیو لی دراو □ (۱) سیم

اندو: (۲) به رنگ نقره رنگ شده.

زیوکه: گوندیکه □ نام دهی است.

زیسوه: (۱) براو، جولمه، براق: (۲) زیو، ده‌نگی به‌چکه‌مه‌لی ساوا □

(۱) حرکت: (۲) صدای جوجه نوزاد.

زیوه: (۱) چالو پیر، گوری پیاوچاکان، زیاره‌نگه: (۲) ناوی چند گوندو

چهند مه‌لبه‌ندیک له کوردستان □ (۱) گور اولیاء، زیارتگاه: (۲) نام

چند دهکده و چند منطقه در کوردستان.

زیوه‌زیو: چیکه‌چیکی جوچکه‌مه‌لان پیکه‌وه □ صدای جوجه‌ها با هم.

زیوه‌وان: زنده‌وان، زیوان، باسه‌وانی گورستان □ پاسان گورستان.

زیوی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد □ روستایی در

کوردستان که بعثیان ویران کردند.

زیویان: جولان، بزوان □ تکان خوردن.

زیوین: درس کراو له زیو □ سیمین، ساخته از نقره.

زی‌یه: زی، درکزی، زینه □ نوعی خابرن.

زیندی: زیندو □ زنده.

زینسلی خو: بریتی له پیاری خوینسزو زالم، پیاوخو □ کتایه از

ستمکار، خون‌آشام.

زینکو: لوتکه‌ی پیشی زین، قهلبوز □ زین کوهه، قریوس.

زینگ: زیندو □ زنده.

زینگانی: زاباردنی تمهمن، زیان □ زندگانی.

زینگله: زه‌نگه‌ته‌تری، تلیسک □ تلسک.

زینگه‌چال: زینده‌به‌چال □ زنده‌به‌گور.

زینگه‌ویون: زیندو یونه‌وه □ دو یاره زنده شدن.

زینگکی: زینگانی □ زندگانی.

زینو: (۱) مله‌ی کیو، بستو: (۲) زیندو □ (۱) گردنه‌کوه: (۲) زنده.

زینه: (۱) زیندی، زیندو: (۲) درکزی، زی: (۳) ژن □ (۱) زنده: (۲) نوعی

خابرن: (۳) زن.

زینه‌مال: زینده‌مال □ احشام، دام.

زینی: (۱) مله‌ی کُیف، بستو: (۲) تیخی موئاش، گوزان: (۳) گوندیکه له

کوردستان به‌عسی ویران کرد □ (۱) گردنه‌کوه: (۲) استره، تیغ

موتراش: (۳) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

زیو: (۱) زیف: (۲) جیهه، کانزایه‌کی بزوی شله هه‌ر هه‌دا نادا: (۳) ده‌نگی

به‌چکه‌مه‌لی بچوک □ (۱) نقره: (۲) جیهه: (۳) صدای جوجه پرده

کوچولو.

زیو: (۱) زیف: (۲) بانگیشتی به‌کومهل □ (۱) نقره: (۲) مهمانی برای

همه.

زیوا: گولیکی سبی و جوان و یون خوشه، زه‌بنیق □ گل زنبق.

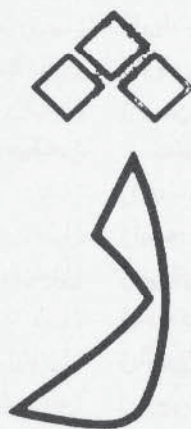
زیوار: زینگانی □ زنده‌گی.

زیوار: پمراوژ □ کتاره، حاشیه.









ژ: پيشگريکه به وانا: جيا بون ده گه يه نني: (جلکي ژ خو که، وانا: له بهر  
خوني فری ده)، جه [۱] از، ز.  
ژا: (۱) هينانه وهی تالف و جاوینه وهی، کاویژ، قاویش: (۲) له وی، له ویوه:  
(۳) یا، یان [۱] (۱) نشخوار: (۲) آنجا، از آنجا: (۳) یا.  
ژار: (۱) زار، نزار، نه خوش و لاوا: (۲) نه دار، بی مال، ده سته نگ، هه ژار:  
(۳) زهر: (۴) هه لقرچاو، تیک ترینجاو [۱] زار، نزار: (۲) بینوا، فقیر:  
(۳) سم: (۴) چروک شده، پزولیده.  
ژاراو: (۱) زهری تراو، زهراو: (۲) پاشاو [۱] زهر مایع: (۲) پسابه.  
ژاراو: ناوی گوندیکه [۱] نام دهی.  
ژاراوی: تیکه له زهر [۱] زهر آلود.  
ژاراوی: ژاراو [۱] نگا: ژاراو.  
ژار بهر: ده رمانی دزی زهر [۱] پادزهر.  
ژارخانه: جیگه ی به خبو کردنی بی مال و حالان [۱] نوانخانه.  
ژاردار: زهر دار [۱] سمی.  
ژاردان: ده رمانداو کردن [۱] سم خوراندن، مسموم کردن.  
ژارقه نده: خله دی جگه ره [۱] نیکوتین، جرم سیگار.  
ژارقه ننگه: ژارقه نده [۱] نیکوتین، جرم سیگار.  
ژارقه ننه: ژارقه نده [۱] نیکوتین، جرم سیگار.  
ژارک: (۱) زه که کنگر: (۲) پنج و مور، همرچی سالی تر هه لدانه وه [۱]  
ریشه کنگر: (۲) هر ریشه ای که در خاک می ماند و باز سبز می شود.  
ژارماسی: گیاه که ده پکوتن ده چهمی ده کهن ماسیان گیز ده کا [۱]  
گیاهی است.  
ژار و ژه ننگ: (۱) نه خوشی له مردن: (۲) پشیوی و ناژاوهی ناخو [۱]  
(۱) بیمار مردنی: (۲) آشوب خانگی.  
ژاری: (۱) فقهیری و نمداری: (۲) گریان و نالین [۱] بینوایی: (۲) گریه  
و زاری.  
ژاری هه لایل: زه هری هه لایل، نور تال و هو ی بی مردن [۱] کنایه از سم  
بسیار تلخ.

ژاژ: (۱) چیت، چیتک، قه میش، قامیش: (۲) چه لاکی مازوته کاندن: (۳)  
گیاهه کی بون خوشه ده گهل په نیرو شیریزی ده کهن [۱] نی: (۲)  
چوب بلند مازوج تکانی: (۳) گیاهی خوشبو که با پنیر و شیراز آمیزند.  
ژاژک: جاجکه، بنیشت [۱] سقر.  
ژاژکه: ژاژک، جاجکه [۱] سقر.  
ژاژوفه: شکو و پایه بهرزی [۱] جلال و عظمت.  
ژاژوک: (۱) چیته لان، قامیشه لین: (۲) ناوی گوندیکه [۱] نیزار: (۲) نام  
دهی است.  
ژاژه لان: (۱) ژاژوک: (۲) ناوی گوندیکه له کوردستان [۱] نیزار: (۲)  
روستایی در کردستان.  
ژاژی: سیراج، شیریز [۱] شیراز.  
ژاژی روژ: (۱) شیریزو روژ: (۲) چیشتی ژاژی که ده گهل ساواری ورد  
لی ده نری [۱] کره و کشک: (۲) آش شیراز با بلغور.  
ژاژی روژ: (۱) ژاژی روژ: (۲) چیشتی که ده گهل ورده ساوار لی ده نری [۱]  
(۱) نگا: ژاژی روژ: (۲) آشی که با ریزه بلغور سازند.  
ژاعر: زهر، زهره [۱] زهر، سم.  
ژاعر بیایش: (۱) تال وه که زهر لی هاتگ: (۲) گنخان: (۳) بریه تی له  
دژواری کار [۱] تلخ مانند زهر: (۲) مواد خوراکی فاسد شده: (۳)  
کنایه از دشواری کار.  
ژاعردا ییش: ده رمان خوارد کراو [۱] مسموم شده.  
ژاعر که ردش: به سندان و قورتی کرد [۱] کوفتش کرد، مقابل نوش  
کرد.  
ژاعری: زهراوی لیکي جانموره [۱] زهر دهان جانور.  
ژاعریاماری: زههره ممار [۱] زهرمان، دشنامی است.  
ژاعرین: تال وه که زهر [۱] تلخ مانند زهر.  
ژاعرینی: تالایی وه که زهر [۱] تلخ مانند زهر.  
ژاک: هه وهل شیر، زهک، فرچک، فریشک [۱] آغوز.  
ژاکان: سیس بون، چرچ بون [۱] پزومردن، پزولیدن.



ژاوه ژاو: (۱) دهنگی تیکه لای بوقان: (۲) بریتی له زه نازه ناف: (۱) صدای درهم آمیخته قورباغه ها: (۲) کنایه از جنجال و همهمه.

ژاویا: جوراو، جاویاو: جویده.

ژاویای: ژاندنی مهشکه: بهم زدن مشک.

ژاوین: (۱) جاوین، جوئن، جون: (۲) کاویژ کردن: (۱) جویدن: (۲) نشخوار کردن.

ژای: یا، یان: یا.

ژایسه: ژاویا، جاویاگ: جویده.

ژاییه: ژاویا، جاویاگ: جویده.

ژیا: له کن، لئک، لجه: در نزد.

ژیار بون: بیجوهینان، منال بون: زاییدن.

ژیار چون: بیجو له بهر چون، بیجو بهمردوبی هاتنه دنیا: سقط کردن جنین.

ژیل: جگه له: به غیر از، بجز.

ژین: به ته وای، بی ته و لا: قطعاً، حتماً.

ژینی: هه رگیز: (ایرو ژینی فروتن نینه): هه رگز.

ژبو: بو خاتری، له بهر: از برای.

ژبون: له سونگهی، به هوئی: به امید.

ژیه: (۱) له بهر، بو خاتری، سه باره: (۲) ده رس یان شیعی بی کاغزو له بهر کراو: (۱) از برای، به خاطر: (۲) از بر، حفظ.

ژیه ربرن: پیزه له بهر فریدان، منال له بهر بردن: سقط جنین کردن به عمد.

ژیه رچی: بوچی، له بهرچی: به چه دلیل.

ژیه رخو: هه ره له خووه، له خویموه: خود بخود.

ژیه رده رینان: له ژیر ده رختن: روا آوردن چیزی.

ژیه ر قاریشه: (۱) به پیچه وانه: (۲) به لای ناوه ژودا: (۱) پشت و رو، وارونه: (۲) سرازیر به صورت وارونه.

ژیه رفه: له بریکاری نهو، له باتی نهو: به جای او.

ژیه رفه چون: له سهر کار مانهوه، دهس هه لئه گرتن: لجاجت کردن.

ژیه رفه کرن: (۱) له بهرخو دا کهندن: (۲) روت کردنهوه: (۱) از تن خود دراوردن: (۲) لخت کردن.

ژیه رفه کشیان: پاشه کسه کردن، خو کیشانهوه: کش آوردن عضلات برای رفع خستگی.

ژیه رفی قالی: هه بو نهوه نده: فقط برای این حرف.

ژیه رفی یه کی: ناله بهر تم شته: به این دلیل.

ژیه ر کرن: (۱) له بهر کردنی ده رس و شتی تر: (۲) له بهر دا کهندن: (۳) بو نه هوئی بهر نه هینانی درخت: (۱) حفظ کردن: (۲) از تن دراوردن: (۳) مسبب ثمر ندادن درخت شدن.

ژیه ر ولو: له بهر شتیکی ناوا: به خاطر چنین چیزی.

ژیه ر هنده: جا له بهر نهوه، کهوا بو: حالا که اینطور است.

ژیه ر هنگی: له بهر نهوه، بو خاتری تم کاره: به این دلیل.

ژیه ره هف: (۱) بهرانبهر به یه: (۲) له بهرانبهر دا: (۱) برابر هم: (۲) در

ژاکاندن: چرچاندن، سیس کردن: پزولانیدن، پزمرده کردن.

ژاکانن: ژاکاندن: نگا: ژاکاندن.

ژاکاو: چرچاو، سیس هه لگه ژاو: پزمرده، پزولیده.

ژاکیاگ: ژاکاو: نگا: ژاکاو.

ژاکیان: ژاکان: نگا: ژاکان.

ژال: (۱) زار، زه هر: (۲) کون، جی: (هه نکه ژال واتا: جیگهی میشه نگوین: (۱) زهر، سم: (۲) جای، لانه.

ژاله: لورک، لولک، لویر، رولک: خرزهره.

ژاله سه فه ری: گوندیکی کورده به عسی ویرانی کرد: از روستاهای کردستان که حکومت بعث ویران کرد.

ژام: چام، زهنگی کلیسا: ناقوس کلیسا.

ژام کوش: مجبوری زهنگی کلیسا: ناقوس زن کلیسا.

ژان: (۱) ئیش، نازار: (۲) ده ردی مندا بون: (۳) نه خوشی: (۴) ماست بو نه دو: (۵) مهشکه راژاندن: (۶) ژام: (۱) درد: (۲) درد زایمان: (۳) بیماری: (۴) دوغ شدن ماست: (۵) بهم زدن مشک: (۶) ناقوس.

ژانازراف: نه خوشی سیل و دیق: بیماری سل.

ژاندار: (۱) به ئیش: (۲) نه خوش: (۳) چه کدار: (۱) درد آلود: (۲) بیمار: (۳) مسلح.

ژاندن: هینان و بردنی مهشکه به پال پیوه نان: بهم زدن و تکان دادن مشک.

ژان ژور: ژان هاتنی ژن له منال بونا: درد زایمان.

ژان فه تیش: توشی نه خوشی هاتن: دچار بیماری شدن.

ژان کردن: (۱) ئیشانی نه نام: (۲) زگ ئیشه: (مناله کهم ژانسی کردوه): (۳) بریتی له مانسنگ بوئی ژور: (هیندم غاردا ژانم کرد): (۱) درد گرفتن اندام: (۲) شکم درد، دل درد: (۳) کنایه از خستگی بسیار.

ژان که ردش: توشی نه خوشی هاتن: دچار بیماری شدن.

ژان گرتن: ژان ژور: درد زایمان.

ژانو: بنیاده می نه خوش: بیمار.

ژان ویرک: ژان ده خالیگه وهستان: احساس درد در تهیگاه.

ژان و ژور: ژانی که می بهر له منال بون: درد زایمان کمی قبل از زادن.

ژانه زراف: ده رده باریکه، سیل و دیق: بیماری سل، دق.

ژانه هویرک: ژانی ژن سهر له هوه لوه: درد زایمان در ابتدا.

ژانین: (۱) ئیشان، نازار پی گیشتن: (۲) نه خوش کهفتن: (۱) درد گرفتن: (۲) بیمار شدن.

ژانینی: ژانین: نگا: ژانین.

ژاو: (۱) ماستی به دو بوگ ده مهشکه دا: (۲) کاویژ، ژا: (۱) ماست دوغ شده در مشک: (۲) نشخوار.

ژاوی: جاوین، جوین: جویدن.

ژاوه: (۱) دهنگی بهق، قره ی بوق: (۲) ناوی روت: (۱) آواز قورباغه: (۲) آب صاف.

ژاوه رو: (۱) چومی هه میشه روت: (۲) مه لئه ندیکه له کوردستان: (۱) رود همیشه صاف و گوار: (۲) منطقه ای در کردستان.



روبرو

ژبیرچون: له یاد دهر چون، له بیر چون ځای فراموش شدن.

ژبیرقه چون: له هوش چون ځای فراموش شدن.

ژبیرکړن: له بیر چون ځای فراموش کردن.

ژبیرکه تن: له بیر دهرچون ځای فراموش شدن.

ژپارړه: له سالی پاره کمه ځای از پارسال.

ژپیلغه: بې خو گرتن، بې دره نگ کردن ځای بلا درنگ.

ژپیوه: به پاره، نه به روښتن ځای ایستاده.

ژجی چون: (۱) وه رگه رانی نندام؛ (۲) له شوین خو روښتن ځای (۱)

در رفتگی مفصل؛ (۲) ترک محل کردن.

ژچ: له چی، بوچی، بو ځای چرا.

ژچه: له چی، بوچی، له بهر چی ځای چرا.

ژچه کړن: چه لئ ساندن ځای خلع سلاح کردن.

ژچی: له بهر چی ځای چرا.

ژحیل که تن: تاقهت نهمان ځای از نا افتادن.

ژخو: (۱) نه تښت؛ (۲) ناها، که مویه ځای (۱) هیچ؛ (۲) پس اینطور.

ژخوچون: (۱) له هوش چون؛ (۲) هرسره به خو روښتن ځای (۱) از هوش

رفتن؛ (۲) در مسیر خود رفتن.

ژخودانین: له خو کردنه ځای از خود دور کردن.

ژخوکردن: له بهر خو داکندن ځای لباس از تن خود کندن.

ژخو کړن: خو کړن ځای لباس کندن.

ژډل: به راستی، له دله ځای از ته دل، بی تعارف.

ژدوره: له دوره، دور به دور ځای از دور، از فاصله زیاد.

ژدهرد: له داخی، له حیفی ځای از حیف.

ژدهره: (۱) له هنده رانهوه؛ (۲) له دهره وهی مال، له دهره وهی ناوایی ځای

(۱) از خارج؛ (۲) از بیرون از خانه.

ژدهست: له سونگهی، بهووی ځای به امید.

ژدهست چون: له کیس چون، زایه بو ځای ضایع شدن.

ژدیل: قهره بو، برادر نهوه ځای گورینه وه.

ژدیلا: دوسه یی، دوسبه یی، دوسو ځای پس فردا.

ژریو: مز، قه لایی ځای ارزین، قلع.

ژزوده: همرله میړه وه، له زور ځای پیش از این.

ژزیلک: چزیلک ځای جزغاله.

ژزو: جانموره یکه چکوله پیستی پر له درک، ژوشک، ژیشک ځای

جوجه تیغی.

ژژوک: ژژوک ځای جوجه تیغی.

ژژوی: ژژوی ځای جوجه تیغی.

ژقیقه: (۱) لهوه بهولوه، دواي نهوه؛ (۲) لهوینا، لهویرا ځای (۱) بعد از آن؛

(۲) از آنجا.

ژقه نه: هیچ نهوی، به لانی کم ځای حداقل.

ژل: میوره ی باریکی ره ځای شاخه باریک تاک.

ژلوق: تیکه ل پیکه لو بې سهره بهره ځای شلوغ، آشفتگی.

ژلوقان: ژلوق ځای شلوغ، آشفتگی.

ژلوقاندن: تیکه ل و پیکه ل کردن ځای شلوغ و آشفته کردن.

ژلوقاو: به سهریه کا شیواو ځای شلوغ و پلوغ شده.

ژلوقباگ: ژلوقاو ځای نگا: ژلوقاو.

ژلوقیان: ژلوقان، ژلوق ځای نگا: ژلوق.

ژله ژان: شیوان، ژانله کان له نه کاو ځای آشفتن و یکه خوردن.

ژلیقان: پلیخان ځای له شدن.

ژلیقانن: پلیخانده وه ځای له کردن.

ژلیوان: تیکه ل پیکه ل کردن، شیواندن ځای بهم زدن، آشفتن.

ژلیوه: ناژوه، پشیوی ځای درهم برهمی.

ژلیویان: ژلیوه ځای درهم برهمی.

ژمار: بزار، بزاره ځای شمار.

ژمارتن: بزاردن، نه ژمارتن ځای شمردن.

ژملودن: ژمارتن ځای شمردن.

ژمارده: (۱) بژیردراو، حسیب کراو؛ (۲) هلبژارده وهره چاک ځای (۱)

شمرده؛ (۲) برگزیده و ممتاز.

ژماره: حیساب، بژاردن ځای شماره.

ژماره گهر: (۱) که سنی که ده ژمیری؛ (۲) که سنی که ده روانیته نه ستیران و

فال ده بینی ځای (۱) محاسب؛ (۲) ستاره شناس.

ژماریار: حیسابگر ځای حسابدار.

ژمژیه: جولان و بزوتنه وه ځای جنبش و حرکت.

ژمن شه: به بیر و هزی من ځای به نظر من.

ژمن وهره: له مننه وه ځای از طرف من.

ژمیړه: ژماره ځای شماره.

ژمیړشه: له زوه وه، له میړینه وه ځای از قدیم.

ژن: (۱) زه، بنیاده می میچکه؛ (۲) جوتی پیاو؛ (۳) ژاندن؛ (۴) داخستن و

پیوه دانی درک و پهنه وه و قفل و... ځای (۱) جنس لطیف، زن؛ (۲) همسر

مرد؛ (۳) بهم زدن؛ (۴) بستن در و پنجره و قفل و...

ژن تاپ: ناموژن، ماموژن، براژنی باوک ځای زن عمر.

ژنانه: همر شتی تاییه تی ژنه ځای زنانه.

ژنانی: پیاوی که تاکاری ژنانه ی هدی ځای مردی که رفتار زنانه دارد.

ژنانیله: ژنانی ځای نگا: ژنانی.

ژنانین: ژن هینان، ژن هاوردن ځای زن گرفتن.

ژناوژن: پیک گورینه وهی خوشک یان کچ ځای معاوضه دختر یا خواهر.

ژنایه تی: که یوانویی، بهرانبه ری پیاو ته ځای ژنانگی، مقابل مردانگی.

ژنباژ: پیاوی که حمز له زور ژنان ده کا، داوین ته ځای زن باز.

ژنباژی: کاری ژنباژ ځای زن بازی.

ژنباڤ: باوه ژن، زردایک ځای زن پدر، زن بابا.

ژنبرا: برای ژنی هاجووت ځای برادر زوجه.

ژنبه ژن: ژناوژن ځای نگا: ژناوژن.

ژنبه ژنه: ژناوژن ځای نگا: ژناوژن.

ژن به مز: بې ناموس، ده ویت ځای قرمساق.



ژن بی: بیوه ژن، ژنی شوهرمردگ [بیوه زن].

ژن تی: براژن [زن برادر، زن داداش].

ژن خال: خالوژن، ژن لالو [زن دایی].

ژن خواز: کەسێ که بو ژن هینان ده گهری [کسی که درصدد زن گرفتن است].

ژن خواستن: داواکردنی ژن که بوته سه لالی [زن گرفتن].

ژن خوشک: خوشکی ژنی هاو جووت [خواهر زن، خازنه].

ژن خویشک: ژن خوشک [خواهر زن].

ژن دار: کەسێ که ژنی هه یه و زه به نیه [مرد متأهل].

ژنک: (۱) ژنی پیاو؛ (۲) ژنه که، فلا نه ژن [همسر؛ آن زن].

ژنکوک: (۱) ژنی ناتواو له ناوهزا؛ (۲) ژنی بی ناو و نیشان. وهك بۆره پیاگ [۱] زن ناقص عقل؛ ۲) زن گمنام.

ژن مام: ژن تاپ، ماموژن، ناموژن [زن عمو].

ژنو: له سهررا، له نوێ [از نو].

ژنو: زرانی، نه ژنو [زانو].

ژنوکە: جنوکه، جند، جندوکه، نه جنه، نه جنده [جن].

ژنواژن: ژناوژن [نگا: ژناوژن].

ژن و ژنخوازی: خزمایه تی نیوان دو هوژیان دو بنه ماله [قرابت سببی میان دو طایفه یا دو خانواده].

ژن و میتردایه تی: په یوه ندی نیوان ژن و شو [رابطه زناشویی].

ژن هانین: ژن هاوردن [زن گرفتن].

ژن هاوردن: نامسهر په یدا کردنی پیاو [زن گرفتن].

ژنه بی: ژن بی [بیوه زن].

ژنه تی: ژنایه تی [زنانگی].

ژنه قتن: بیستن، بیسن [شتنیدن].

ژنه وا: بیسه ر [شناوا].

ژنه وتن: ژنه قتن [شتنیدن].

ژنه وین: ژنه قتن [شتنیدن].

ژن هینان: ژن هاوردن [زن گرفتن].

ژنیاگ: (۱) ژاو: (مهشکه ژنیاگ)؛ (۲) داخراو، پیوه دراو: (دریا ژنیاگ) [۱] بهم زده؛ ۲) بسته شده.

ژنیان: (۱) ژاندن؛ (۲) پیوه دانی ده رگا و په نجه ره [بهم زدن؛ ۲) بستن درو...]

ژنیای: (۱) خاوه ژن، ژندار؛ (۲) داخراو [متأهل؛ ۲) بسته].

ژنین: ناخنین، په ستاو تن [آکندن].

ژنیو: جوین، جنیو، دژمان، دژنام، سخیف، جو [دشنام].

ژنیه ی: بیستن [شتنیدن].

ژو: ژانی منال بو [درد زایمان].

ژو: له بهر نه وه، بویه [زانکه].

ژوار: نازاری ژور، ژانی سهخت [درد زیاد].

ژوان: (۱) پیک گه یشتن له جیگه یه کی دیاری؛ (۲) چاو به حاسته م چونه خه و [۱] بهم رسیدن در جای از قبل تعیین شده؛ ۲) چرت.

ژوانگه: جیگه ی به یه کتر گه یشتن [میعادگاه].

ژور: لای سهرو، به ره ژور [طرف بالا].

ژور: (۱) لای سهرو؛ (۲) نوڊه، چاوه خانو؛ (۳) ناوه وه، ناومال؛ (۴) بهرسيله [۱] طرف بالا؛ ۲) يك باب خانه؛ ۳) تو. داخل؛ ۴) غوره.

ژوران: (۱) بلندایان، کیوان؛ (۲) بریتی له سه رماهاتن [۱] بلندیاها؛ ۲) کنایه از موسم سرما آمدن.

ژورگ: نه فراز، به ره ژوره [سر بالایی].

ژورگین: (۱) ژورگ؛ (۲) نهوی لای ژوره وه [۱] سر بالایی؛ ۲) بالایی.

ژورنگ: ژورگ [سر بالایی].

ژورو: لای سهرو [فراز].

ژورین: (۱) لای سهروی مه جلیس؛ (۲) ناو نوڊه [۱] صدر مجلس؛ ۲) داخل خانه.

ژورالك: کاله که ماران، گوزالك [هندوانه ابو جهل].

ژوران: بوژان، وه گور هاتن [سرحال آمدن بعد از بیحالی].

ژورانن: هینانه وه گور [سرحال آوردن].

ژورانه وه: بوژانه وه [نگا: ژوران].

ژورو: ژو، ژووک [جوجه تیغی].

ژوروی: ژور [جوجه تیغی].

ژوریاگ: وه گور هاتو، بوژاوه [سرحال آمده، تجدید نیرو کرده].

ژوریان: بوژانه وه، ژوران [نگا: ژوران].

ژوشک: ژور [جوجه تیغی].

ژوقان: په ژیوان، په شیمان، پیژوان [پشیمان].

ژوفه: جیوه [زیبق، جیوه].

ژول: (۱) ژاکان؛ (۲) یزاو [پژمردن؛ ۲) حرکت].

ژولسه: (۱) ژاکاو، سیس هه لکه ژاو؛ (۲) په شیو، په ریشان [۱] پژمرده؛ ۲) آشفته حال.

ژوله: بزاو، بزوتن، جم، جوله [جنبش، حرکت].

ژولیاگ: ژاکاو، سیس هه لکه ژاو [پژمرده، ژولیده].

ژولیان: ژاکان [پژمردن].

ژوم: کاتی دیاری کراو، جهم، ژورتر بو ده می نان خواردن ده گوتری [وقت معین، اکثراً وعده غذا را گویند].

ژون: جوین، جنیو [دشنام].

ژوونی: نه ژنو، زرانی، ژنو [زانو].

ژوی: جیوه ی دارو گیا [انگم].

ژه: (۱) جه، جیگه، شوین: (ته نگه)؛ (۲) روخله ی بادراو بو که وان [۱] جا؛ ۲) زه کمان.

ژه به ژ: جه به ژ، جه به ش، شفتی، هه نی، شو تی، زه به ژ [هندوانه].

ژه حر: زهر [سم، زهر].

ژه ره ژ: کهو، مه لیک ی گوشت خوشی جوان و زه نگینه له کو تر زلتره [کبک].

ژه ره ک: زیپکه، زیر که [جوش بر پوست].

ژهف: له به کتر، ژههف: (نهف دوپهف دچون، ژهف قه تیان) [از



يکديگر.

ژهف كهتن: تهواو كوڼ بون و ژزان: (جلکين ته ژهف كهتي به) ځكه  
شدن و فرسودن.

ژهفهك: نيوان، مابدين ځكه بين.

ژهقنه: زهقنه ځكه نكا: زهقنه.

ژهقنه بوت: زهقنه بوت ځكه نكا: زهقنه بوت.

ژهقنه بوت: زهقنه بوت ځكه نكا: زهقنه بوت.

ژهقنه موت: زهقنه بوت ځكه نكا: زهقنه بوت.

ژهقنه موت كردن: وشه يه كه بو خوار دني كه سيكي ناخوشه ويست  
ده كوتری ځكه كلمه اي بجای كوفت و زهرمار كردن.

ژهك: (۱) فرجك، هه و هل شیر: (۲) رېپوقی چاو: (۳) نيوه گه يشتو، فهریک، بو  
گه نمه شامي فهریک ده كوتری ځكه (۱) آغوز: (۲) ژفك، قی چستم:

(۳) نیم رسیده دانه بلال.

ژهلم: (۱) سیسی، ژاكان: (۲) ناوی به تويزو لیل ځكه (۱) پرمردگی: (۲) آب  
کدر.

ژهلمژا: باش نه جاوینی خوراك ځكه تمام نجویدن خوراك.

ژهلمسه: (۱) ژولسه، ژاكاو: (۲) شیویاو ځكه (۱) پرمرد: (۲) آشفته.

ژهلمو: تمه ل، تمه و هل، سست ځكه تیل، لش.

ژهم: جهم، ژوم ځكه وعده خوراك.

ژهم بوردو: ژهمی خوار دني له ده ست چوگ ځكه محروم از غذا در وعده  
غذا.

ژهم بوردو: ژهم بوردو ځكه نكا: ژهم بوردو.

ژهم مردو: جهم مردو ځكه نكا: جهم مردو.

ژهمك: جهمك، تمه ونده ماسته ی جاری ده كړیته مه شكه وه ځكه نكا:  
جهمك.

ژهمه ن: (۱) جهمه نان، خوار دني له كاتی دیاری كراو: (۲) مایه ی ژيان، بزیو  
ځكه (۱) وعده غذا: (۲) قوت، مایه زندگی.

ژهمه ن برده: ژهم بوردو ځكه نكا: ژهم بوردو.

ژهمه ن بگردگ: ژهم بوردو ځكه نكا: ژهم بوردو.

ژهمه ن بوردو: ژهم بوردو ځكه نكا: ژهم بوردو.

ژهمه ن بوردو: ژهم بوردو ځكه نكا: ژهم بوردو.

ژهمه نه: ژهمك، جهمك ځكه نكا: جهمك.

ژهن: (۱) پاشگر بهواتا: لیده ری نامرازی موسیقا: (دهف ژهن،  
كه مانچه ژهن: (۲) پاشگر بهواتا: ژین، نهوی شتی راده تله كینی:

(مدهكه ژهن: (۳) بندهمای وشه ی ژهنین واتا: تهكاندانی ژان و ناوقه،  
حینیچكه، فنچك: (نیره كه له میوینه كه ی ده ژهنی: (۴) داخه، پیوه

دهر: (درگا كه ی ژهنی: (۵) شی كردنه وه ی هه لاجی ځكه (۱) پسوند  
به معنی نوازنده: (۲) پسوند به معنی بهم زننده مشك: (۳) كله زنی،

جنبین كمر در چماق: (۴) کسی كه در و غیره را می بندد: (۵) كار  
پنبه زن.

ژهنلن: (۱) موسیقا لیدان: (۲) ژاندنی مه شكه: (۳) حینیچكه دان، فنچك  
لیدان: (۴) داخستن و پیوه دانی درگا: (۵) بردنه ناو، تیخستن: (۶) پی

كردنی ناگر ځكه (۱) نواختن: (۲) بهم زدن: (۳) كله زدن در جماع: (۴)  
بستن و برهم آوردن: (۵) داخل كردن: (۶) افروختن.

ژهنك: (۱) چلکی سهر كانزا: (۲) به لایه کی گه نمه كه ماكيكي زه شی  
نامال سوری لی ده نیشی ځكه (۱) زنگار: (۲) آفتی برای گندمزار.

ژهنكار: (۱) چلکی سهر كانزا: (۲) زهنگی كه سکی تاریك: (۳) مهلبه ندیکه  
له كوردستان ځكه (۱) زنگار: (۲) رنگ زنگاری: (۳) منطقه ای در

كردستان.

ژهنكاری: (۱) جور ی هه نجیر: (۲) به زهنگی ژهنكار: (۳) خه لکی ولانی  
ژهنكار ځكه (۱) نوعی انجیر: (۲) به رنگ زنگار: (۳) اهل منطقه «ژهنكار».

ژهنكاسن: زهنگی تاسن ځكه زنگ آهن.

ژهنكال: (۱) زهنگال، به لهك پیچ، زهرگال: (۲) موری شین، كانزایه كه له  
زاخ ده كا زهنگی شینی تاریكه بو ده رمان ده شی، موره شینه ځكه (۱)

نكا: زهرگال: (۲) كات كبود.

ژهنكالی: (۱) زهنگاری، هه نجیری زهنگاری: (۲) به زهنگی موره شینه  
ځكه (۱) نوعی انجیر: (۲) به رنگ زنگار.

ژهنكای: زهنگ لیدراو ځكه زنگ زده.

ژهنك لیدان: زهنگ لی نیشتن ځكه زنگ زدگی.

ژهنكن: زهنگای ځكه زنگ زده.

ژهنكه سوره: زهنگه سوره ځكه زنبور درشت سرخ و زرد.

ژهنك هه لیتان: زهنگ لیدان ځكه زنگ زدگی.

ژهنك هینان: زهنگ لیدان ځكه زنگ زدگی.

ژهنكی: زهنگای ځكه زنگ زده.

ژهنن: ژهنن به هه مومانوه ځكه نكا: ژهنن.

ژهنو: نه ژنو، ژنو، زرانی ځكه زانو.

ژهنوا: ژن خوشك ځكه خواهر زن.

ژهنی: ژن، هه والی پیاو ځكه زن، همسر.

ژهنیای: ژهنن ځكه نكا: ژهنن.

ژهنین: ژهنن ځكه نكا: ژهنن.

ژه ه: زه، ژه ځكه زه كمان.

ژههر: زهحر، زهر ځكه سم، زهر.

ژههراو: ژاراو، زههری تراو ځكه سم محلول، زهر آبکی.

ژههراوی: تیکه لاو به زهر ځكه زهر آلود.

ژههردار: زههردار ځكه دارنده سم، سمی.

ژههره یا: بای سمون، گره با ځكه بادسام.

ژههری: وهك زههر ځكه زهر آسا.

ژههرین: زههردار ځكه سمی.

ژههف كرن: له يه كتر بی بهش كردن، ليك جيا كړنه وه، ژهف كرن ځكه  
ازهم جدا كردن، فاصله انداختن.

ژههز كه تي: له كار كه وته، له تواناو تاقت ځكه وتو ځكه از كار افتاده.

ژي: (۱) زینگی، زینگانی: (۲) پیتی به سهر گرتنه وه و پادانه وه سهر كه  
له پاش وشه وه دیت: (شم ژي واتا: نیمه ش: (۳) ژيا، نهمرد ځكه (۱)

زندگی: (۲) حرف عطف كه در آخر آید: (۳) زندگی كرد.



ژی: (۱) ژه، ژه، ژه ه؛ (۲) برین به تیخ؛ (سهرژی کرن وانا؛ سهربرین)؛  
(۳) بریتی لهوانه ی به شیوه ی کرمانجی داخیون؛ (۴) پیتی جیا کړندهوه،  
جه؛ (۵) ناوی پیتیکی نهلف و بیتکه (۱) ژه کمان؛ (۲) بریدن با تیغ؛  
(۳) کنایه از دارندگان لهجه شمالی؛ (۴) حرف جدا کردن، از؛ (۵) نام  
حرف «ژ».

ژیوار: زینده گی شارستانیانه (۱) زندگی شهروندان.

ژیاری: شارستانیته (۱) شهرنشینی، تمدن.

ژیان: ژى. زینگی (۱) زندگی.

ژیاندار: زیندو (۱) زنده.

ژیاندن: به خپو کردن، بریو پی دان (۱) زندگی دادن.

ژیانن: زیاندن (۱) زندگی دادن.

ژیانهوه: (۱) زیندو بونهوه؛ (۲) بوژانهوه (۱) باز زنده شدن؛ (۲) سرحال  
آمدن.

ژی بابو: خپوی زاراوه ی کرمانجی، نهوی به کرمانجی قسه ده کا (۱) کړد  
«کرمانجی».

ژی بو: لی جیا بونهوه (۱) جدا شدن.

ژی چه ز کرن: چه زلی کردن، خوش ویستن (۱) دوست داشتن.

ژی سده: (۱) بنهما، ره گه زی وشه؛ (۲) به جگه، جگه (۱) منشأ، مصدر؛  
(۲) بجن.

ژی ده رکه فتن: ده روست هاتنی کار، پیک هینان (۱) چیره شدن بر کار،  
تاب آوردن، به انجام رساندن.

ژی سر: (۱) به ناو، ناقل، زانا؛ (۲) له گریان به سکرده (۱) دانا، عاقل؛  
(۲) از گریه باز ایستاده.

ژی سر: (۱) لای خوارو؛ (۲) بن؛ (۳) بزای ژیر پست (۱) فرود؛ (۲) زیر؛  
(۳) کره اعراب.

ژی ناگره: ده سته چيله (۱) افروخته.

ژی راخه: رایخ (۱) زیر انداز.

ژی راف: بناو، هدر شتی که بن ناو ده کوی (۱) هر چه در آب فرو رود،  
غوطه ور.

ژی رافک: مهله ی بینه، مهله ده ژیر ناودا (۱) شنای زیر آب.

ژی راف: (۱) ژیراف؛ (۲) ره هندی ناوی پیس (۱) نگا؛ (۲) ژیراف؛  
(۲) مجرای فاضلاب.

ژی ریستیکان: نالبه کی، ده فری پهل ی بن ریستیکانی جای (۱) نعلبکی.

ژی ریال: (۱) بن هنگل؛ (۲) بریتی له په نابرده (۱) زیر بغل؛ (۲) کنایه از  
پناهنده.

ژی ریون: له گریان بهس کردن (۱) از گریه باز ایستادن.

ژی ریونهوه: ژیر بو (۱) از گریه باز ایستادن.

ژی ریسه ران: داری لای خواروی چوارچیوه ی ده رگا (۱) چوب پایین  
چارچوب در.

ژی ریبه ره ژور: له خواره وه بو بالا (۱) از پایین به بالا.

ژی ریبه ره ژور: له خواره وه بو بالا (۱) از پایین به بالا.

ژی ریپاله: ژیریستیکان (۱) نعلبکی.

ژی رجغاره: ته پله کی جگه ره (۱) زیر سیگاری.

ژی رجگه ره: ژیر جغاره (۱) زیر سیگاری.

ژی رجله کی: به نهینی، بی نهوی کهس بزانی (۱) محرمانه.

ژی رجهم: (۱) بهرچاویری، بهرچاو؛ (۲) دواکهوته، په پیره و (۱) زیر نظر،  
زیر مراقبت؛ (۲) پیرو.

ژی رجچه ناگه: (۱) بهرخه به به، بهرجیله؛ (۲) حشل و زه نه ری که به بهر  
چه ناگه دا دیت؛ (۳) په ووی مل پیچ (۱) غیغ؛ (۲) زیوری که زیر

چانه را می گیر؛ (۳) شال کردن.

ژی رجچه نه: ژیر چه ناگه (۱) نگا؛ (۲) ژیر چه ناگه.

ژی رخان: نو ده ی بنهوه له خانو (۱) اطاق زیر زمین.

ژی رخستن: (۱) دانه بنهوه؛ (۲) بریتی له زیان لیدان و نابوت کردن (۱)  
(۱) زیر گذاشتن؛ (۲) کنایه از ورشکست کردن.

ژی ردار: (۱) داری خواره وه ی چوارچیوه ی تهون؛ (۲) پیتی که ژیری هدی ه  
(۱) چوب پایینی دستگاه قالیبافی؛ (۲) حرف مکسور.

ژی رده: (۱) ژیر بهران؛ (۲) یار نهی ده رگا (۱) نگا؛ (۲) ژیر بهران؛ (۲) باشنه  
در.

ژی رده رانه: ژیر ده ر (۱) نگا؛ (۲) ژیر ده ر.

ژی رده رگا: پاژ نهی ده رگا (۱) باشنه در.

ژی رده ریا: (۱) هر چه که بتوانی به بن بهر دریا بر و؛ (۲) بنهوی ده ریا (۱)  
(۱) رونده زیر دریا؛ (۲) زیر دریا.

ژی رده ریایی: ژیر ده ریا (۱) رونده زیر دریا، زیر دریایی.

ژی رده س: بهر ده سته، گوئی به فهران (۱) زیر دست، فرمانبردار.

ژی رده ست: ژیر ده س (۱) نگا؛ (۲) ژیر ده س.

ژی رده ستان: (۱) نوکهران، خزمه تکاران؛ (۲) کله و پهل ی بهر ده ست له  
مالدا (۱) زیر دستان؛ (۲) ظروف و اثاثیه که همیشه استعمال

می شود.

ژی رده سته: ژیر ده س (۱) نگا؛ (۲) ژیر ده س.

ژی رده سته: بهر فهران، خزمه تکاری (۱) زیر دستی، فرمانبرداری.

ژی رده سه: ژیر ده س (۱) نگا؛ (۲) ژیر ده س.

ژی رده راخه: رایخ (۱) زیر انداز.

ژی ریزی: (۱) ژیر ده ریا؛ (۲) خه فستان، جلی ناو ریشم که له بن زریوه  
ده یوشرا (۱) نگا؛ (۲) ژیر ده ریا؛ (۲) خفتان.

ژی ریزی: ژیر ده ریا (۱) نگا؛ (۲) ژیر ده ریا.

ژی ریزوان: (۱) بن زمان؛ (۲) بریتی له بهر تیل (۱) زیر زبان؛ (۲) کنایه از  
رشوه.

ژی ریزوان چه شتن: بریتی له قسه لی ده رهینان (۱) استمزاج، کنایه از  
حرف کشیدن.

ژی ریزه مین: (۱) تویری ناوه وه ی هدر، بهر انبه ری سهرزه مین؛ (۲) ژیر خان  
(۱) لایه داخلی زمین؛ (۲) اتاق زیر زمین.

ژی ریزه وی: ژیرزه مین (۱) نگا؛ (۲) ژیرزه مین.

ژی ریزه وین: ژیرزه مین (۱) نگا؛ (۲) ژیرزه مین.

ژی ریزی: ژیر ده ریا (۱) نگا؛ (۲) ژیر ده ریا.



ژی‌یگر: نه‌نگوسیلهی سهریه‌نجه که ژیی‌که‌وانی پی ده‌گیری [ف] زه‌گیر، انگشتانه تیرانداز.

ژی‌گرتن: (۱) لاسا، لاسایی؛ (۲) دزینی هونه‌ر له هونه‌رمه‌ندان [ف] (۱) تقلید؛ (۲) کپی از هنر هنرمندان.

ژی‌یگیر: ژی‌یگر [ف] نگا: ژی‌یگر.

ژیل: (۱) زیله‌مو، زیله؛ (۲) بزوتن و جولان؛ (۳) ورد، پیچه‌وانی درست؛ (بن‌ژیل واتا: وردی بن که‌وتو له بیژنگ) [ف] (۱) اخگر زیر خاکستر؛

(۲) جنبش؛ (۳) خرد و ریز.

ژیل: (۱) زیله‌مو؛ (۲) گولی دارمبو؛ (۳) کارا مه‌یی [ف] (۱) اخگر زیر خاکستر؛ (۲) شکوفه‌تاک؛ (۳) مهارت.

ژیل‌افه: کارا، کارزان [ف] ماهر.

ژیل‌اوک: هه‌وتنی په‌نیر، نامیانی په‌نیر، شیل‌اوک [ف] پنیرمایه.

ژیلک: ژیل‌اوک [ف] پنیرمایه.

ژیللا: ژیررا، له خواره‌وه: (ده ژیللا هات له ژوردا چو) [ف] از پایین.

ژیله: (۱) زیله‌مو؛ (۲) تهرزی ورد؛ (۳) ورد [ف] (۱) اخگر زیر خاکستر؛ (۲) تگرگ ریز؛ (۳) ریز.

ژیله‌مو: زیله‌مو [ف] نگا: زیله‌مو.

ژیلی: لهرز، لهرزه [ف] لرزش.

ژیلی عهرده: یومه لهرزه [ف] زلزله.

ژین: زینگی، ژیان، ژیی [ف] زندگی.

ژیو: زیندو [ف] زنده.

ژیواز: (۱) رابواردنی تمه‌ن؛ (۲) باری ژیان، چو‌نیه‌تی ژین؛ (۳) بژیو [ف] (۱) زندگی؛ (۲) کیفیت زندگی کردن؛ (۳) مایه زندگی.

ژیوه‌ر: ژبانی شارستانیانه، ژباری [ف] تمدن، زندگی شهر نشینی.

ژیوه‌رو: هه‌له‌سوونی له‌وه‌ر پاش باران له جیی کوستان [ف] سربرآوردن علف بعد از باران در بیلاق.

ژی‌هاتن: شیاوی، لایقی [ف] شایستگی.

ژی‌هاتی: (۱) شیاوی کار، لایق؛ (۲) هه‌لکه‌وت، پلیمه‌ت [ف] (۱) شایسته؛ (۲) نابغه.

ژی‌یی: که‌سیک که به زاری کرمانجی داخیوی [ف] دارای لهجه «کرمانجی».

ژیرسه‌ر: (۱) بالگه، سه‌نیر؛ (۲) بریتی له که‌ین و به‌ین: (شتی له ژیرسه‌ریابه) [ف] (۱) بالش؛ (۲) کنایه از فکر توطئه.

ژیرقلیان: نانی سه‌رله‌به‌یان [ف] ناشتایی، صبحانه.

ژیرکراس: فانیله. به‌رگی که له ژیر کراسه‌وه بو‌ناره‌قه‌مترین ده‌پوشری [ف] زیر پیراهن.

ژیرکردن: خافلانندی منال تا نه‌گری [ف] سرگرم نمودن بچه تا گریه نکند.

ژیرکردنه‌وه: ده‌س پی له گریان هه‌لگرتن [ف] بچه را از گریه واداشتن. ژیرکه: (۱) منالی عاقل؛ (۲) ژژو [ف] (۱) کودک عاقل؛ (۲) جوجه تیغی.

ژیرکه‌فتن: (۱) له گمه‌دا دوژاندن؛ (۲) سه‌رنه‌که‌وتن له کاریکا؛ (۳) نابوت بون [ف] (۱) در بازی باختن؛ (۲) موفق نشدن در کار؛ (۳) ورشکست شدن در معامله.

ژیرکه‌له: منالی خوین شیر [ف] بچه دوست داشتنی.

ژیرکه‌له: ژیرکه‌له [ف] بچه دوست داشتنی.

ژی‌که‌وان: نه‌و‌زیخوله‌بادراوه‌ی تیری به‌که‌وان پی داویژرا [ف] زه‌کمان. ژیرکه‌وتن: ژیرکه‌فتن [ف] نگا: ژیرکه‌فتن.

ژیرکی‌ره: خرمه‌تکار [ف] خدمتکار.

ژیرگ: خوارو، لای خوارو [ف] پایین.

ژیرگین: نه‌وی بن‌بنه‌وه [ف] زیرین.

ژیرلچه‌کی: پرته‌پرت [ف] زیرلی حرف زدن.

ژیرماله: پاشماله [ف] سرایدار.

ژیرو: (۱) ژیرگ؛ (۲) لای قوبله، جه‌نوب [ف] (۱) پایین؛ (۲) جنوب.

ژیروژور: (۱) سه‌ره‌ونخون، قلب؛ (۲) بریتی له کاول بون [ف] (۱) زیر و زیر، واژگون؛ (۲) کنایه از ویران شدن.

ژی‌ره: زیره [ف] زیره.

ژی‌ره: شتی ژیره‌وه [ف] چیز زیرین.

ژی‌ره‌از: به‌ردی بنه‌وه‌ی ئاسیاو [ف] سنگ زیرین آسیا.

ژی‌ره‌خه‌ر: رایخ [ف] زیرانداز.

ژی‌ره‌وژور: ژیروژور [ف] نگا: ژیروژور.

ژی‌ره‌وکردن: ژیرکردنه‌وه [ف] نگا: ژیرکردنه‌وه.

ژی‌ره‌وکردن: شاردنه‌وه، وه‌شارتن [ف] پنهان کردن.

ژی‌ری: ئاقلی، زانایی [ف] دانایی.

ژی‌ری: ژیرو [ف] پایین.

ژی‌رین: ژیرگین [ف] زیرین.

ژی‌ژو: ژژو [ف] جوجه تیغی.

ژی‌ژو: ژژو [ف] جوجه تیغی.

ژی‌ژی: ژژو [ف] جوجه تیغی.

ژی‌شک: ژژو [ف] جوجه تیغی.

ژی‌شان: په‌ژیوان، پوژمان [ف] پشیمان.

ژی‌کرن: (۱) برین به تیخ؛ (۲) جیا‌کردنه‌وه [ف] (۱) بریدن با تیغ؛ (۲) جدا کردن.

ژی‌که‌له: ژیرکه‌له، خونچیلانه، خونچیله [ف] کوچولوی دوست داشتنی.







# س

س: (۱) له دواى وشه و پیتی خه بهردانه: (نهمه س): (۲) پیتی پیده نگ کردن: (س هیچ ده نگ مدکه) (۱) ادات خبر است: (۲) خاموش باش، هیس.

سا: (۱) کات، دهم: (نهمه سا جوان بوم): (۲) که واپو، نیت: (سا منیش دیم): (۳) عاسمانی بی هور: (سامال): (۴) سیبه: (له سای چناران): (۵) بریتی له دالده، په نای په نابهر: (له سای تودا حه ساینه وه): (۶) سواو، لوس بوگ: (کاوری سائه قله واتا: عه قلی سواو): (۷) بو: (سامن بشینه واتا: بو من بنیره، ساچی واتا: بوچی) (۱) هنگام: (۲) پس، که اینطور: (۳) آسمان صاف: (۴) سایه: (۵) کنایه از پناه پناهنده: (۶) سایده: (۷) برای.

سائه قل: شیتوکه، حول و نه قام (۱) خل، گیج و نفهم.

ساب: ترس، سام، ساو، عه بیته (۱) ترس.

سابات: که پر، مالی کویستانی له چرو (۱) خانه ترکه بی بیلاقی.

ساباق: شوین و جیگه زور به رفروان (۱) جای وسیع.

سابخور: ورگ بری هدم نه کراو که نه خوشین تیری (۱) امتلا.

سابراوا: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای کردستان که بعثیان ویران کردند.

سابرین: ته گه، نیری (۱) تکه، شک، بز نر.

سابلاخ: سابلغ (۱) نگا: سابلغ.

سابلاغ: ناوی پیشوی شاری مه هاباده، سابلغ (۱) نام سابق شهر مهاباد.

سابوره: (۱) نیره موک، نه نیرنه می: (۲) ته خته ی زه شی فیرگه (۱) مُخنت، خواجه: (۲) تخته سیاه مدرسه.

سابون: شتی که له بهزو خوله می شیکی تاییه تی سازه کری و چهوری پی ده شون (۱) صابون.

سابوناقه لی: گیایه که له تاوا کهف ده کا (۱) گیاهی است کف می کند.

سابوناو: که فاوی سابون (۱) کفایه صابون.

سابونچی: سابونکهر (۱) صابون ساز.

سابونی: (۱) مه لیکه به قهد زاق ره نگی بوری خوله می شیهو بالی ره شه، قهله سابونی: (۲) جو ری کوتوری زلی شینی ناچوخه (۱) نوعی کلاغ: (۲) نوعی کبوتر.

سابین: سابون (۱) صابون.

ساپ: (۱) کو ری سوری خه رمان: (۲) بهردی ته نک و لوسی گوی جهم که منال گهمی پی ده کهن (۱) توده غله در خرمن: (۲) شن صاف و نازک که اسباب بازی کودکان است.

ساپوک: چه کمه، کهوشی مل دریز (۱) چه کمه.

ساپیتک: (۱) میچی خانو: (۲) کاریته، دیره گ (۱) سقف: (۲) بالار.

ساپیته: (۱) ساپیتک: (۲) لای هره بلند (۱) نگا: ساپیتک: (۲) بلندترین نقطه.

سات: (۱) کات، وهخت: (۲) تاو، ده میکی زور کم (۱) وقت: (۲) آن، لحظه.

ساتاخه: گولینگه و ریشو (۱) منکوله و پرز.

ساتان: (۱) کوترانی چه لتوک: (۲) بریتی له ده رپی ژنان: (۳) بریتی له ژان و سمت: (نازانی چون سمت و ساتانیکی هیه): (۴) جو ری قوماش (۱) کوبیدگی شالی: (۲) کنایه از تنبان زنانه: (۳) کنایه از ران و باسن: (۴) نوعی پارچه.

ساتاندن: کوتانی چه لتوک (۱) کوبیدن شالی.

ساتاف: شیلان به ده ست. که همر بو هه ویر نیرن (۱) چلانیدن خمیر.

ساتل: (۱) بهروش، مه نجهل: (۲) سه تل، به قره ج (۱) دیگ: (۲) سطل.

ساتمه: هه له نگوتن، زه ت بردن و کهوتن (۱) سکندری.

ساتور: (۱) چه په چاخ: (۲) بریتی له ته مه لی لهش گران (۱) ساطور: (۲) کنایه از سست کار و تنبل.

ساتورک: چه په چاخ (۱) ساطور.

ساته ری: ژنی که کیری ده سکرد به کار بهینی، کیرمه خمه ر (۱) زنی که آلت مصنوعی استعمال کند.

ساتی: (۱) نه هه می شه بی، کانی: (۲) پهله، له ز (۱) موقتی، وقتی: (۲)



شتاب.

ساج: (۱) ده‌فریکی په‌لی قوپاوی ئاسنه بو نان کردن و بریشکه‌برژاندن؛ (۲) جوړی داره دارتاشان ده‌کاری ده‌کن [ساج: (۱) ساج: (۲) نوعی چوب درودگری.

ساجاخ: گولینگه‌و ریشوی زین و جلکی پیاوانه [منگوله و پرز کناره زین و لباس مردانه.

ساجله‌خ: زه‌نبه‌ریکه له برج ده‌دری [زیوری که بر زلف بپندند.

ساجوړ: (۱) داریکه به په‌تیک ده‌خړیته ملی سه‌گ، سه‌مه‌ندوک: (۲) قوتوی فیشه‌که که ده‌خړیته ناو تغه‌نگی ده‌شاشه‌وه، خه‌شاب، ده‌راغ [ساج: (۱) ساجوړ: (۲) خشاب تیر.

ساجی: نانێ که به ساج کرابی [نان ساجی.

ساج: (۱) بنه‌مای ساچان که واتا: ده‌گه‌ل رابواردن: (۲) زاخ [ساج: (۱) ریشه کلمه «ساچان» به‌معنی سازش: (۲) زاج.

ساجاخ: ساجاخ [نگا: ساجاخ.

ساجاخه: ساجاخ [نگا: ساجاخ.

ساچان: قبول کردن، ده‌گه‌ل رابواردن [سازش، تحمل کردن.

ساجمه: (۱) گزمو‌له‌مزی ورد که ده‌یکه‌نه ناو تفنگی راو: (۲) بریتی له زیپک بیدادان، قسه‌ی به تیکول [ساجمه: (۱) ساجمه: (۲) کنایه از متلک.

ساچنای: ساچان [نگا: ساچان.

ساج‌وپه‌رچهم: موی سه‌رتوئلی مثال که بو جوانی ده‌یهیلنه‌وه [کاکل بر پیشانی بچه.

ساجی: له‌به‌رجی، بوچی [چرا، برای چه.

ساچین: (۱) ساچان: (۲) داریکه وه‌کو گونیا جو‌لا ده‌کاری دینی [نگا: (۱) نگا: ساچان: (۲) چوبی است گونیا مانند در بافندگی.

ساحیب: خاوه‌ن، خودان، خبو، خاوه‌ند [صاحب.

ساحیبو: ساحیب [صاحب.

ساخ: (۱) تندرست، نه‌بیمار: (۲) مالی بی‌عیب: (۳) مروی بی‌فروقیل، راست [سالم: (۲) کالای بی‌عیب: (۳) انسان راست و درست.

ساخت: (۱) ده‌سکرد: (۲) ساچان [ساخت: (۲) سازش.

ساختمان: خانو‌به‌ره [ساختمان.

ساختوپاخت: پیک‌هاتی نه‌ینی بو کاریک، که‌مین‌وبه‌ین [توافق بر توطئه.

ساختمان: ساختمان [ساختمان.

ساخته: (۱) درو، بوختان: (۲) گزی و ته‌له‌که [دروغ، بهتان: (۲) نیرنگ.

ساخته‌چی: (۱) ده‌سبر، فیلباز: (۲) دروه‌له‌سه‌ست [کلاه‌بردار: (۲) دروغ‌پرداز.

ساخته‌چیتی: ده‌سبری، فیلبازی [حیله‌بازی، نیرنگ‌سازی.

ساخته‌کار: ساخته‌چی [نگا: ساخته‌چی.

ساخکردنه‌وه: روشن کردنه‌وه‌ی شتی نه‌زانراو [روشن کردن مجهول.

ساخله‌م: بی‌که‌مو کوژی [درست.

ساخور: روتنه‌ی ناو لی‌ره‌وار که روژ لی‌ته‌دا [جایی در جنگل که درخت

ندارد و آفتاب می‌زند.

ساخوشک: میوه‌یی له‌به‌ر ساوشک کرابی [میوه در سایه خشک شده. ساخه‌س: داری پرلق و پوپ که سای خه‌ست و پره [درخت انبوه و پرشاخ و برگ پرسایه.

ساخی: (۱) بی‌عیبی: (۲) دزی نه‌خوشین [بی‌عیبی: (۲) سلامت. سادار: (۱) داری که سای هه‌یه: (۲) دین، شیت، لیوه [درخت سایه‌دار: (۲) دیوانه.

سادانی: جوړی تری [نوعی انگور.

سادر: چیکه‌ی چاندنی تو که بوئی به شه‌تل [خزانة در اصطلاح کشاورزی.

ساده: (۱) بی‌نخس و خدت، ساکار: (۲) ده‌مروت، لای مو له‌روته‌هاتگ: (۳) به‌سه‌زمان و گیلوکه: (۴) هاسان: (کاریکی ساده‌یه) [بدون نقش: (۲) امر، نوجوان بی‌مو: (۳) ساده‌لوح: (۴) آسان.

ساده‌کار: به‌سه‌زمان و گیل [ساده‌لوح.

ساده‌لوح: ساده‌کار [ساده‌لوح.

ساده‌لوک: ساده‌کار [ساده‌لوح.

ساده‌ی: وشه‌ی هانه‌دان، ده‌سا ده‌ست پی بکه [کلمه تحریک، پس شروع کن.

ساده‌یی: (۱) بی‌مویی، بی‌توکی: (۲) به‌سه‌زوانی، ساده‌کاری [بی‌مویی: (۲) ساده‌لوحی.

ساز: (۱) به‌رانبه‌ری گهرم، چاپگ: (۲) دابارینی به‌رد: (سه‌نگه‌سار: (۳) سه‌ر: (خاکه‌سار: (۴) جار، شوین، جی: (۵) خوشتر: (ساره‌وان) [سرد: (۲) فرود آمدن و بارش سنگ: (۳) سر: (۴) زار، جای: (۵) شتر.

سارا: (۱) چول، بیابان: (به‌جی نایه ده‌بی رو که‌ینه سارا / هه‌قی نادابی مه‌جوننی له‌شارا) «مه‌حوی»: (۲) ناوی زنانه [صحرا: (۲) سارا نام زنانه.

سارانشین: چوله‌برست، ده‌شته‌کی، کوچه‌ری [صحرائشین.

سارد: (۱) چاپگ، سار: (۲) بریتی له‌بی‌مه‌یل [سرد: (۲) کنایه از بی‌رغبت.

سارداو: (۱) ژیرخان: (۲) قولکه له‌زه‌مین بو‌ئاو تیدا ساردکردن [زیرزمین: (۲) سردابه.

سارداو: قولکه‌ی بن عمرز بو‌ئاو ساردکردن [سردابه.

ساردایی: هه‌ستی سه‌رما [احساس سردی.

ساردبوون: (۱) له‌گهرمی زرگار بوون: (۲) بریتی له‌بی‌نیلتیاتی [سرد شدن: (۲) کنایه از بی‌التفات.

ساردبوونه‌وه: (۱) چاپک بوئی شتی داغ: (۲) بریتی له‌ناهومیدبوون له‌کار: (۳) بریتی له‌مردن [سرد شدن گرم: (۲) کنایه از رغبت نماندن در کار: (۳) کنایه از مرگ.

ساردکردن: هه‌واساردبوون [سرد شدن هوا.

ساردکردنه‌وه: (۱) شتی گهرم ساردکردن: (۲) بریتی له‌کوشتن: (به‌گولله ساردی کرده‌وه: (۳) ناهومیدکردن [گرم را سرد گردانیدن: (۲) کنایه از کشتن: (۳) نومید کردن.



- ساره‌ما: میچک‌دانی بیچو، مژاندنی یەر له دوشین بو شیردادان [۱] مک زدن بچه دام قبل از دوشیدن به قصد شیردهی مادر.
- ساره‌وان: وشتره‌وان، شقانی ده‌هه‌هان [۱] ساریان.
- ساره‌واتان: ناوی گوندیکه [۱] نام دهی است.
- ساریژ: پر بونه‌وه‌ی برین و چابونه‌وه‌ی [۱] التیام زخم.
- ساریش: ساریژ [۱] التیام زخم.
- ساز: (۱) نام‌رازی موسیقی؛ (۲) دلخوش؛ (۳) ده‌وله‌مند؛ (۴) ناماده؛ (۵) بارگمو که‌ل و پهلای سه‌قه‌ر؛ (۶) پاشگری به‌واتا؛ دروستکه‌ر [۱] ساز موسیقی؛ (۲) شاد و سرحال؛ (۳) ثروتمند؛ (۴) آماده؛ (۵) رخت سفر؛ (۶) پسوند به‌معنی سازنده.
- سازان: ساچان [۱] سازش.
- سازاندن: (۱) پیک هیئانه‌وه‌ی دودژ؛ (۲) نه‌نجام‌دانی کار [۱] آشتی دادن مخالفین؛ (۲) انجام دادن.
- سازای: دروس کردن [۱] ساختن.
- سازبون: (۱) ناماده‌بون؛ (۲) ده‌وله‌مند بون [۱] آماده شدن؛ (۲) ثروتمند شدن.
- سازبه‌ند: (۱) سازلیده‌ر، سازژنه؛ (۲) ده‌سته‌ی موسیقارانه‌نان [۱] نوازنده ساز؛ (۲) ارکستر، دسته نوازندگان.
- سازدان: ناماده کردن [۱] مهیا نمودن.
- سازشت: (۱) ساچان؛ (۲) ناشتی [۱] سازش؛ (۲) آشتی.
- سازقان: (۱) سازبه‌ند؛ (۲) موسیقار [۱] نوازنده؛ (۲) موزیکال.
- سازکردن: (۱) ناماده کردن؛ (۲) راست کردن، تاوکردنی کچ بو می‌رد پی کردن [۱] مهیا نمودن؛ (۲) راضی کردن دختر برای ازدواج.
- سازگری: ناماده‌کراو [۱] مهیا.
- سازگار: به‌ناره‌زوی مزاج: (ناویکی سازگاره، هه‌وای زور سازگاره) [۱] موافق طبع، سازگار.
- سازنده: (۱) زورناژنه، سازلیده‌ر؛ (۲) بریتی له بی‌شهرم و زمان‌دریژ [۱] سرناواز، نوازنده؛ (۲) کنایه از بی‌شرم و زبان‌دراز.
- سازنه: سازنده [۱] نگا: سازنده.
- سازوباز: ساخت و یاخت [۱] توطئه، تباخی.
- سازو سه‌ودا: خه‌یالاتی پروپوچ [۱] خیال‌پردازی.
- سازیان: سازان [۱] سازش.
- سازین: سازان [۱] سازش.
- سازور: ساجور [۱] نگا: ساجور.
- ساسون: چیا به‌کی به‌ناوبانگه له کوردستان [۱] نام کوهی است.
- ساخ: ساخ [۱] نگا: ساخ.
- ساغوبه‌وه: (۱) به‌ناکام گیشتنی کاری؛ (۲) چابونه‌وه له نه‌خوشی؛ (۳) تاوانده‌وه‌ی مالی بازرگانی [۱] به نتیجه رسیدن؛ (۲) شفا یافتن؛ (۳) فروش همه کالا، آب کردن جنس.
- ساغله‌م: ساخله‌م [۱] نگا: ساخله‌م.
- ساغوره‌ک: گاشه به‌رد [۱] سنگ بزرگ.
- ساغی: ساخی [۱] نگا: ساخی.
- ساردوسر: (۱) زورسارد؛ (۲) زور بی‌مه‌یل و ناره‌زو [۱] بسیار سرد؛ (۲) بی‌رغبت.
- ساردوسری: (۱) وه‌ختی زورسارد: (زستانان له چه‌نگه‌ی ساردوسری‌دا)؛ (۲) بی‌مه‌یلی ته‌واو [۱] هنگام سرمای سخت؛ (۲) بی‌رغبتی تمام.
- ساردوسه‌رما: وه‌خت و جه‌نگه‌ی هه‌واساردی [۱] هنگام سرما.
- ساردوگه‌رم: (۱) ناوی نبوه‌گه‌رم، شله‌تین؛ (۲) ده‌فری که ناو تا ماوه‌ی زور به‌ساردی یان به‌گه‌رمی زاده‌گری؛ (۳) بریتی له دهرس له‌زیان وه‌رگرتن [۱] (۱) ولرم؛ (۲) ترموس، فلاسک؛ (۳) کنایه از تجارب زندگی.
- ساردونیا: ناوی گولیکه [۱] نام گلی است.
- سارده: (۱) مه‌ره‌هی که‌وتیته‌پایزه‌وه؛ (۲) گیاه که به‌شکل له‌چله‌گه‌نم ده‌کا [۱] شالی که دیر کرده و به پائیز رسیده؛ (۲) گیاهی است شبیه گیاه گندم.
- سارده‌سندان: (۱) جورئ نه‌خوشی و لاخی به‌رزه؛ (۲) وشه‌یه که وه‌ک قوزله‌قورت [۱] نوعی بیماری دام و ستور؛ (۲) کلمه‌ای بجای کوفت و زهرمار.
- سارده‌سنگان: سارده‌سندان [۱] نگا: سارده‌سندان.
- سارده‌مه‌نی: خواردن و خواردنه‌وه‌ی سارد [۱] خوراک و نوشابه سرد.
- سارساروک: (۱) ناوژون که‌ره‌وه؛ (۲) چهرخ و فله‌کی گه‌مه‌ی زاروکان [۱] (۱) حشره‌ای که بر سطح آب در حرکت است؛ (۲) چرخ و فلک.
- سارسته: رسته‌وشه‌ی نانه‌واو وه‌ک: (بایز ده‌یگوت...) [۱] شبه جمله.
- سارژ: بوخچه، پریسکه [۱] بقچه.
- سارتکه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای کردنشین که بعثیان ویران کردند.
- سارمه: (۱) گیاه که بنه‌کی بو ده‌قی جیت به‌کاردی؛ (۲) نه‌خشی ته‌قل دروی زین؛ (۳) گولینگه‌ی له‌ناوریشم و تاله‌زئو؛ (۴) قوزاخه‌ی په‌مو؛ (۵) دولمه‌ی گه‌لا؛ (۶) جورئ هه‌رمی [۱] گیاه سلمه؛ (۲) گلدوزی بر زین؛ (۳) ابریشم با تار نقره تابیده؛ (۴) غوزه‌بنبه؛ (۵) دلمه برگ‌مو؛ (۶) نوعی گلابی.
- ساروج: ناسنی ده‌سک‌داری ناگرکیش که ناگری پی هه‌لگیر وه‌گیر ده‌که‌ن [۱] آتش‌کش، چمچه آتش.
- ساروخ: چاره‌کی سهر [۱] سرپوش زنانه.
- ساروقامیش: ناوی گوندیکه [۱] نام روستایی است.
- ساروکی: مروی زور له سهرما قه‌لس [۱] آدم سرمایی.
- ساروله: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که بعثیه‌ها ویران کردند.
- سارومار: بریتی له زور بوگه‌ن: (بونئ ساروماری لی دی) [۱] کنایه از بوی بسیار گند.
- سارومه: جورئ تفه‌نگ [۱] نوعی تفنگ.
- ساره: (۱) به‌ره‌به‌یان، سوژو؛ (۲) به‌یانی زوژی دواپی؛ (۳) وشتر [۱] صبح زود، بامداد؛ (۲) فردا؛ (۳) شتر.
- ساره‌زی: سبه‌ی زو، سوژی، سهره‌تای زوژی که دیت [۱] فردا بامداد.



ساف: (۱) بی گنج، لُوس، حولی؛ (۲) تمخت، رَاستایی؛ (۳) دَلْهاک و بی قیل: (۴) ده زوی لیفته درون؛ (۵) ساپ، بهردی لُوسی ته نکى گوئى چه؛ (۶) گش، ههمو: (ساف له ساف تالان کرا) (۱) صاف؛ (۲) هموار؛ (۳) پاکدل؛ (۴) نخ لحافدوزی؛ (۵) شن صاف و نازک؛ (۶) همگی.

سافان: دَلْوپه، چکه، تکه (۱) چکه.

سافانندن: تکه کردن، دَلْوپه پانندن، دَلْوپه کردن (۱) چکه کردن.

ساقو: پارزن، پالوینه، راوهک، سافی (۱) پالا، پالونه.

سافی: (۱) دَلْپاکى؛ (۲) پالوینه (۱) صاف دلی؛ (۲) پالونه.

سافیلکه: دل ساده، ساده لوح (۱) ساده دل.

ساف: نالامهت، په سیو (۱) زکام.

ساقا: (۱) هرچی تازه رسکاوه: (منالی ساقا، نه مامی ساقا، گه نه کم ساقایه)؛ (۲) تازه پی گه یشتو، لاو (۱) نوزاد و نوروئیده؛ (۲) نورسیده، تازه جوان.

ساقار: گه نسی کولایى بده ستارکراو (۱) بلغور.

ساقاردان: بریتی له زگ (۱) کنایه از شکم.

ساقالوک: منالی تازه زاوی جوانکیله (۱) نوزاد دوست داشتی.

ساقایی: روزگاری شلکی و تازه رسکاوی (۱) دوران تازه به دنیا آمدن.

ساق: (۱) ساخ؛ (۲) لاسکی گیاه دار؛ (۳) جیقنه؛ (۴) ته په گوی سهگ و ریوی؛ (۵) به لهک پیچی به بن چندراو (۱) سالم؛ (۲) ساقه گیاه و درخت؛ (۳) پخال؛ (۴) مدفوع سگ و روباه؛ (۵) ساق پیچ از پشم بافته شده.

ساقه‌ر: پینه که بو جوانی به سهر کراسی دا ده درون (۱) وصله زینتی بر لباس.

ساقو: بالتو، بالته، بالتو، بالتاو (۱) بالتو.

ساقوت: (۱) یارچه گوشتی به ئیسقانهوه؛ (۲) ئیسکی نه ژنو (۱) یارچه گوشت با استخوان؛ (۲) استخوان زانو.

ساقوته: ساقوت (۱) نگا: ساقوت.

ساقوژ: سده ته می زورگه و ره بو گیاه کاکیشان (۱) سید بزرگ کاه کشی.

ساقول: (۱) ئیسکی نه ژنو، ساقوت؛ (۲) قدر تالهی تری چنین؛ (۳) باسک و قول (۱) استخوان زانو؛ (۲) سید میوه چینی؛ (۳) ساعد و زند.

ساقه‌ته: (۱) کوته‌ری دار؛ (۲) لاسکی گیاه (۱) تنه درخت؛ (۲) ساقه گیاه.

ساقه‌چهرم: (۱) چهرمی سهرمل که دای ده مالن؛ (۲) بریتی له نازاردان (۱) پوست سر پرنده که برکنند؛ (۲) کنایه از شکنجه.

ساقی: ساغی، ساخی (۱) نگا: ساخی.

ساقیوباقی: بریتی له سه و داو مامله (۱) کنایه از داد و ستد.

ساک: پالاغ، بیجوه گامیش (۱) بیجه گامیش.

ساکو: (۱) چپای روتن؛ (۲) ساقو، بالته؛ (۳) دکه، بهر زایی له هه‌ری بو دانیشن؛ (۴) ناوه بو پیاوان (۱) کوه لخت از گیاه؛ (۲) پالتو؛ (۳) سکو؛ (۴) نام مردانه.

ساکول: باسک و قول (۱) ساعد و بازو.

ساکول: کور، قویل (۱) گود.

ساکه‌ته: خرابی و زه‌قایی دوگی مه‌زو به‌ران (۱) دنبه گوسفند.

ساگور: پارشیو، نانی به‌ره‌بیانی روزگرا (۱) سحری.

سال: (۱) ماهوی دوازده مانگ؛ (۲) وشت، سالقان، ساره‌وان؛ (۳) به‌ردی لُوس و دریزوکه و له‌بار که بو کیلی قه‌بر باشه (۱) سال؛ (۲) سارشر؛ (۳) سنگ مناسب برای سنگ مزار.

سال: دوازده مانگ (۱) سال.

سالار: (۱) گه‌وره‌ی کوته؛ (۲) ناوه بو پیاوان (۱) سالار؛ (۲) نام مردانه.

سالان: (۱) زورسال؛ (۲) له چندند سالی رابوردودا (۱) سالها؛ (۲) در سالهای گذشته.

سالانه: (۱) ده‌رامه‌تی سال؛ (۲) زویشن به ته‌نبه‌لی (۱) درآمد سالیانه؛ (۲) راه رفتن با بی حوصلگی.

سالاور: ده‌رامه‌تی سال، سالانه (۱) درآمد سال.

سالتیر: تی پدربونی سال به‌سهر زوداودا (۱) سالگرد.

سالبوری: پیر، زور به‌تمه‌من (۱) سالخورده.

سال به‌سال: ههمو سالتیک (۱) هر ساله.

سال پیو: سالنامه، ته‌قمین: (پیت و ابو ستیره ناسی زانا/ سال پیوی له‌وانده‌رانه دانا) «مهم‌وزین» (۱) سالنامه.

سالخ: پیاوچاک، دیندار (۱) مرد خدا.

سالخ: خه‌به‌ر (۱) آگاهی.

سالخیم: هیشوه‌تری زل (۱) خوشه بزرگ انگور.

سالداجون: بریتی له‌بیر بون (۱) کنایه از پیرشدن.

سالخ: سالخ (۱) آگاهی، اطلاع.

سالتان: خوشتروان، ساره‌وان (۱) ساریان.

سالکی: سالانه (۱) سالیانه.

سالم: سارمه (۱) گیاه سلمه.

سالمه: سارمه (۱) گیاه سلمه.

سالن: سالی نیمه (۱) سال ما.

سالنامه: ته‌قمین، ته‌قویم (۱) سالنامه.

سالتوما: سالنامه (۱) سالنامه.

سال نه‌سال: سالتیک نا سالتیکی تر (۱) سال اندر، یکسال درمیان.

سالوت: ده‌ون له ده‌شتایی نیوان دو کیودا (۱) بوته درون جلگه‌ای که داخل دره باشد.

سالوخ: (۱) سوراخ، به گومان په‌یدا کردنی شتیک؛ (۲) سالخ (۱) پی سرنخ مسئله‌ای گشتن؛ (۲) آگاهی، اطلاع.

سالور: زیر، فامیده، به‌تاوه‌ز (۱) فهمیده.

سالوخ: سالوخ (۱) نگا: سالوخ.

سالوق: (۱) کورک، ورده‌په‌ری بالدار؛ (۲) ورده خوری بنه‌وه (۱) پر نرم زیرین؛ (۲) پشم نرم زیرین، کرک.

سالول: زیندانی به‌ته‌نیا له ژوریک‌دا (۱) زندانی انفرادی.

سالویت: سالوت (۱) نگا: سالوت.



ته‌اویش ده‌وله‌تی نیه، نیوه‌ده‌وله‌تی [ف] شبه رسمی، نیمه رسمی.

سان: (۱) سولتان، نازناوی میرانی هورامانه: (۲) ته‌پالده‌شتی: (۳) باشگری به‌واتا: جیگه: (عه‌جه‌مسان)، ستان: (۴) زانانی له‌شکر: (۵) به‌ردی لوسی چه‌قوتیز کردن، هه‌سان [ف] (۱) سلطان: (۲) سرگین خشک: (۳) جای، ستان: (۴) رژه: (۵) فسان، سنگ چاقو تیزکنی.

سانا: ئاسان، نه‌دژوار [ف] آسان، سهل.

ساناله: مشتاخ، جیگه‌ی میوه هه‌لخستن له‌بهر تاو [ف] جای میوه خشک کردن در آفتاب.

ساناهی: (۱) ره‌حعتی، بی‌دژواری: (۲) ئاسوده‌بی، بی‌خه‌می [ف] (۱) به‌آسانی: (۲) آسودگی.

سانای: کرین، سه‌ندن [ف] خریدن، خرید.

سانایی: ساناهی [ف] نگا: ساناهی.

سان به‌ستن: ریز به‌ستن، به‌ریزیون [ف] صف بستن.

سانجن: (۱) قولنج، ده‌ردی ناوشان: (۲) سندان، ده‌ردیکه یه‌کسم ده‌کوژی [ف] (۱) قولنج: (۲) نوعی بیماری کشنده سئور.

سانجور: جورئ زگ‌نیشه [ف] نوعی شکم درد شدید.

سانجول: ساجور، داری به‌په‌تی ملی سه‌گه‌وه به‌ستراو [ف] ساجور.

سانجی: (۱) سانجن: (۲) سانجول [ف] (۱) نگا: سانجن: (۲) ساجور.

سانیه: به‌شیک له‌شه‌ست پاژی ده‌قیقه، چرکه [ف] ثانیه ساعت.

ساو: (۱) تیزکراو به‌سان: (۲) سامال: (۳) پیا ساوین، لیخستن، ریخستن: (۴) تیژایی ده‌می تیخ: (۵) میوه‌ی خوشی به‌ناوبانگ، سئو، سام: (۶) نیسراحت کردو: (۷) مه‌ترسی و هه‌بیه‌ت، سام [ف] (۱) تیز شده با افسان: (۲) آسمان صاف: (۳) سودن، مالیدن: (۴) تیزی لبه تیخ: (۵) سیب: (۶) آسوده: (۷) هیبت.

ساوا: (۱) ساقا: (۲) ده‌ست ریخستن، پیامالین [ف] (۱) نورسته، نورسیده: (۲) مالش.

ساوار: ساقار [ف] بلغور.

ساواز: زوهه‌لمالای، زوقام، بی‌شهرم [ف] پررو، شوخ چشم.

ساواق: سه‌رمای زور [ف] سرمای سخت.

ساواله: کارژله [ف] بزغاله.

ساواما: زاوماک [ف] بچه‌های گله با مادران.

ساوان: (۱) پیامالین، پیداهینان، لیخستن، ریخستن: (۲) لوس بون و کم کردن له‌بهر زور ده‌کارهینان، سوان [ف] (۱) مالیدن، سودن: (۲) ساییده شده.

ساوانی: هه‌ستی که ده‌ست و پیست ده‌یکا [ف] حس لامسه.

ساوایی: (۱) ساقایی: (۲) ساوانی [ف] (۱) دوران تازه رسیدن: (۲) لامسه.

ساودان: به‌هسان دامالینی تیخ [ف] برفسان مالیدن تیخ.

ساور: ساوار [ف] بلغور، افشه.

ساورمه: داری وشکی زویه، قه‌لا شکهری [ف] هیزم شکسته برای بخاری.

ساورین: چیشتی شله‌ساوار [ف] آش بلغور.

ساورین: ساپرین، تیری، ته‌گه [ف] تکه، شک، نخراز.

ساله: کورته‌ی ناوی صالح [ف] مخفف صالح.

ساله: (۱) سال: (ساله‌وه‌خت، ساله‌وسال): (۲) کورته‌ی ناوی صالح [ف] (۱) سال: (۲) مخفف صالح.

سالها: تیره‌یه‌که له‌هوژی هه‌فیرکان [ف] عشیرتی است در کردستان.

ساله‌یی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای کردستان که بعثیان ویران کردند.

ساله‌یی‌ماشه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای کردستان که بعثیان ویران کردند.

سالیان: سالان [ف] نگا: سالان.

سالی‌پر: سالی که مانگی ره‌شه‌می سی‌روز بی [ف] سال کیسه.

سالیانه: (۱) سالی: (۲) سالانه، هه‌رسال [ف] (۱) سالگرد: (۲) هر سال.

سالیس: په‌یاغی لوس و حولی [ف] چوب‌دست کلفت و صاف.

سالیین: سالیانه [ف] سالانه.

سام: (۱) ترس، خوف: (۲) سئو [ف] (۱) هیبت، مه‌ابت: (۲) سیب.

سامال: ئاسمان بی‌هه‌ور [ف] آسمان بی‌ابر.

سامال‌کردن: زه‌وینی هه‌وران له‌عاسمان [ف] رمیدن ابرها.

ساماله‌کردن: خیشک له‌شیوه‌رد دان [ف] صاف کردن شخم.

سامان: (۱) دارایی، ده‌وله‌ت: (۲) هیمنی و ئارامی [ف] (۱) دارایی: (۲) امنیّت، امان.

ساماندار: ده‌وله‌مه‌ند [ف] ثروتمند.

ساماندان: زیک‌وپیک کردن، ته‌کوز کرن [ف] تنظیم نمودن.

سامانگه: خه‌زینه، سندوقی پاره‌و پول [ف] گنجینه.

سامتور: ساقو، پالتاو، پالتو [ف] پالتو.

سامتی: سامتین [ف] نوعی نخ براق و محکم.

سامتیک: سامتین [ف] نوعی نخ براق و محکم.

سامتین: جورئ ده‌زوی قایم و بریقه‌دار [ف] نوعی نخ براق و محکم.

سامدار: جیگه‌ی ترس، به‌هه‌بیه‌ت [ف] مهیب.

سامره‌ند: کیژیکه له‌کوردستان [ف] نام کوهی است.

سام کردن: ترسان [ف] ترسیدن.

ساموتک: ره‌شایی له‌دوره‌وه، تارمایی [ف] شبح، سیاهی از دور.

سامور: سموره [ف] سمور.

سامورته: ئالقه‌و به‌ندی پاشکوی زین [ف] فتراک.

سامناک: سامدار [ف] سهمناک.

سامنج: به‌گیره‌وه سه‌ره‌سخت [ف] سنج، لجباز.

سامه: (۱) په‌یمان، مهرج، قه‌رار: (۲) واو، وام، قه‌رد، ده‌سقه‌رز: (۳) په‌ناگا، دالده، په‌سیو [ف] (۱) پیمان: (۲) وام: (۳) پناهگاه.

سامیتی: سامیتیل [ف] نگا: سامیتیل.

سامیتیل: به‌ن که‌له‌وه. به‌نی که دوداری به‌ئالقه‌می ملی گاجوت به‌نیره‌وه گری ده‌دا [ف] بند چنبه‌گردن گاو به‌یوغ.

سامیر: (۱) جورئ هه‌رز: (۲) جورئ لوزک، جورئ ژاله [ف] (۱) نوعی ارزن: (۲) نوعی خرزهره.

سامیری: ده‌زگایه‌ک یان زوشوینیک که په‌یوه‌ندی ده‌گه‌ل ده‌وله‌ت هه‌یه‌و



سایه بان: (۱) هدرچی سای هدی، به سبیل: (۲) برتی له پیای مەردو  
 خاوهن چاکه [ف] (۱) سایان: (۲) کنایه از نیکوکار.  
 سایه پوش: کولانی تنگ که سمری خانوه کان گه یونه یه ک [ف] کوچه  
 تنگ که در آن بالای خانه ها بهم رسیده باشد.  
 سایه چه ور: پیای ده هنده دلوان [ف] آدم بخشنده و مهربان.  
 سایه دار: پهناده ری لیکه و ماوان [ف] کسی که خانه اش پناهگاه بینوایان  
 است.

سایه قه: سایه [ف] نگا: سایه.  
 سایه ک: سا، سایه، سیوه [ف] سایه.  
 سایه وان: سایه بان [ف] نگا: سایه بان.  
 سایه و شک: برتی له زرد، چرک، چکوس، دهس قوچاو، ره زیل [ف] کنایه  
 از خسیس.

سای: ساو، عاسمانی بی هور [ف] آسمان صاف.  
 سایین: ساوین [ف] سودن.  
 سب: به یانی، سو، سبهینه [ف] بامداد، صبح.  
 سبا: به به یان: (سبای سألحان) [ف] بامداد.  
 سمات: (۱) پایه داری، به رقه راری: (۲) زهردی نامال سبی: (۳) دوههم  
 مانگی زستان [ف] (۱) ثبات: (۲) زرد مایل به سفیدی، کرم: (۳) ماه دوم  
 زمستان.

سباده ره وین: فه جری کازیب، کازیوه [ف] فجر کاذب.  
 سبت: گیاهی که یون خوشه [ف] گیاهی است خوشبو.  
 سبچه: (۱) سوزی، به یانی، رژی دوا: (۲) به به یان [ف] (۱) فردا: (۲)  
 بامداد.

سبچه ی: رژی دوا: [ف] فردا.  
 سبچه ینان: به یانان، له سهره تای همر رژودا [ف] بامدادان.  
 سبچه ینی: (۱) رژی دوا: (۲) به به یان، شهوه کی [ف] (۱) فردا: (۲)  
 بامداد.

سبر: زبر، رژو [ف] خشن.  
 سبری: زبری [ف] خشونت.  
 سبز و: (۱) به به یان، شهوه کی: (۲) رژی دادی رژو [ف] (۱) بامداد،  
 پگاه: (۲) فردا زود.

سبه: رژی دادی [ف] فردا.  
 سبه تر: دوسبه ی [ف] پس فردا.  
 سبه ی: سبه [ف] فردا.  
 سبه ینان: سبچه ینان [ف] بامدادان.  
 سبهینه: سبچه [ف] نگا: سبچه.

سبه ینی: سبچه ینی [ف] نگا: سبچه ینی.  
 سبه ینی یان: سبه ینان [ف] بامدادان.  
 سبی: سبه ینی [ف] نگا: سبه ینی.  
 سیمانی: سبه ینی، سبچه ینی [ف] نگا: سبچه ینی.  
 سبیل: (۱) موی سهر لیوی پیای: (۲) ناسرازی توتن کیشان له قور [ف] (۱)  
 سبیل: (۲) چبق گلی.

ساون: ساون [ف] صابون.  
 ساوه: نه ستره کی گه زیده له عاسمان، زاوه، زاق [ف] سیاره عطارد.  
 ساوهر: ساوار [ف] بلغور.  
 ساوه ساو: سستی، تمه لی: (ساوه ساومه که) [ف] سستی، تنبلی.  
 ساوهری: پیتاک به رانبهر به هدریک له خیزانی مال، سمرانه [ف] جزیه،  
 سرانه.

ساوهرین: ساوهرین [ف] شک.  
 ساوهر: شهته. داری به رد کیشانی دوتایی که ده خریته سهر پستی  
 باره بهر [ف] سنگ کش جو بین که بر پشت الاغ گذارند.  
 ساوی: چیشته و نان که له مالان کوی ده که نهوه [ف] خوراکی که از  
 خانه ها جمع آوری کنند.

سایاگ: (۱) به هسان تیزکراو: (۲) ساو، لوس و کم کردو له بهر  
 ده کارهینانی زور [ف] (۱) برفسان مالیده: (۲) ساییده.  
 ساویان: ساوان [ف] نگا: ساوان.  
 ساویاو: ساویاگ [ف] نگا: ساویاگ.

سایر: (۱) ساو، مه ترسی، هه بیته: (۲) ده هزاره و چو، خه یالات [ف] (۱)  
 هبیت: (۲) توهم.  
 سایلکه: سافیلکه [ف] ساده لوح.  
 ساوین: (۱) ساوان: (۲) ورد کردن: (له ناو ناو نگدا باش بیساوه) [ف] (۱)  
 نگا: ساوان: (۲) خرد کردن.

ساونتهوه: (۱) ورد کردن و کرده تو: (۲) هینان و بردن له ناودا به نهیم: (له)  
 که شک ساونتهوه نازیه، که شک بساوه [ف] (۱) خرد کردن: (۲) در آب  
 با فشار حرکت دادن چیزی مانند کشک.

ساهر: جنوکه [ف] جن.  
 ساهمه ک: سام، ترس، عه بیته [ف] هبیت.  
 ساهی: سامال [ف] صافی آسمان.  
 سای: (۱) سا، سیهر، سیوه: (۲) تارمایی [ف] (۱) سایه: (۲) شبخ.

سایسه: ساویاگ [ف] نگا: ساویاگ.  
 سایقه: (۱) ساواق، سهرماو به سته له گ: (۲) ساو، عاسمانی ساو [ف] (۱)  
 سرمای یخندان: (۲) آسمان صاف.  
 سایلله: میوانی، چیشته گه نمی بودراو ده گه ل رۆن [ف] کاجی.  
 سایمه: جو ری نه خوشی نازه ل و مالات [ف] نوعی بیماری دام.  
 سایمه ل: سایمه [ف] نگا: سایمه.  
 ساین: ساو، عاسمانی ساف [ف] آسمان صاف.  
 ساین قه لا: شاروکیکه [ف] نام شهرکی است، شاهین دژ.  
 سای واز: ساواز [ف] نگا: ساواز.

سایه: (۱) سا، سیهر: (۲) خویندنی ده رسی بی حینه کردن: (۳) زه نگی  
 تاسن: (۴) پیش وشه سهرمایه واتا: دارایی: (سایه و سهرمایه چو):  
 (۵) وشه که له قوماری پهران دا ده گوتری: (۶) بالا پوشی پیش ناواله ی  
 ژنانه: (۷) وشتتری ناره سن [ف] (۱) سایه: (۲) خواندن درس بدون  
 تهجی: (۳) زنگار آهن: (۴) کنایه از دارایی: (۵) اصطلاحی در بازی  
 ورق: (۶) نوعی بالا پوش جلو باز زنانه: (۷) شتر نااصل.



سپ: تەۋا، بىز زىيادە كەم ۋە كامال.

سپا: لەشكر، ئوردو ۋە سپاھ.

سپات: (۱) سبات، رەنگى زەردى ئامال سېي: (۲) بى مال و حال، بى ژن: (سەلت و سپاتم) ۋە (۱) رەنگ كرم: (۲) مېرد.

سپاتە: بى ژن و مال، رەبەن، دواى وشەى سەلتى دەلن: (سەلت و سپاتە) ۋە نامتاهل، مېرد.

سپاخانە: جېگەى ژيانى لەشكر ۋە پادگان.

سپادان: سەركردەى لەشكر ۋە سپەدار.

سپارانى: لەشكر كىشى ۋە لشكر كىشى.

سپارتىن: ئەسپاردىن ۋە سپەردىن.

سپارتى: ئەسپاردە ۋە سپەردە.

سپاردىن: ئەسپاردىن ۋە سپەردىن.

سپاردە: ئەسپاردە، سپارتى ۋە سپەردە.

سپاردەيى: ئەسپاردەيى ۋە سفارش، سپەردىن.

سپاردى: (۱) ئەسپاردە: (۲) ئەسپاردى ۋە (۱) سپەردە: (۲) سپەردە.

سپارە: ئەسپاردە، سپاردە ۋە سپەردە.

سپارەيى: ئەسپارەيى، ئەسپاردەيى ۋە سفارش.

سپاس: بە چاكە زانين، چاكە لەبەرچاۋ بۇن ۋە تشكر، سپاس.

سپاسالار: سەركردەى گەۋرەى ھەمۇ لەشكر ۋە سپەسالار.

سپاسكار: بە تەمەگ ۋە سپاسكار.

سپاگە: سپاخانە ۋە پادگان.

سپايى: (۱) چەكدارى لەشكر: (۲) لەسەرەخو، سەبر، ھىدى: (بە سپايى ۋە رە: (۳) خان، ئاغا، خاۋەن چەكدار ۋە (۱) سپاھى: (۲) يۈاشكى: (۳) ارباب، خان.

سپىي: ئەسپى، سپى ۋە شەپش.

سپىر: ئالو، ھەلو ۋە عقاب.

سپىل: پارچە گۆشتىكى رەشە لە ھەناۋدا ۋە طحال، سپىر.

سپىلو: بە شدار، چوارپى، سە، سەگ، گەمال، كسوك، كوچك ۋە سگ.

سپىلوت: (۱) سپىلو: (۲) پىس و گلاۋ ۋە (۱) سگ: (۲) نجس.

سپىلوتى: گلاۋ، پىس ۋە نجس.

سپىلوك: سپىلوت ۋە نكا: سپىلوت.

سپىلوشك: دارى وشكى لەبەر خۆرە تاۋ چەرموگ بۇگ ۋە چوب در.

آفتاب خشكیده سفید شده.

سپىلە: پى نەزان، بى تەمەگ ۋە بى وفا، ناسپاس.

سپىلى لاۋرگ: بىرتى لە گرانجانى دەست ھەلنەگر ۋە كىنايە از مزاحم گرانجان.

سپىناخ: ئەسپەناخ، ئەسپەناخ ۋە اسفناج.

سپىندك: گىياھە كە دەيخون ۋە گىياھى است خوراكى.

سپىنگ: شىنگ ۋە شىنگ.

سپىوچك: چەرمىنەى ھىلەكە ۋە سپىدە تخم مرغ.

سپوردە: (۱) ئەسپىراۋ: (۲) لەخاكدا ۋە شىراۋ ۋە (۱) سپردە: (۲) دىفن شەدە.

سپون: ئەسپون، بىنە گىياھە كە، كەف دە كاۋ جلى پى دەشون ۋە اشنان،

چوبك رختشویی.

سپە: (۱) سپىلو: (۲) ئەسپى ۋە (۱) سگ: (۲) شەپش.

سپەر: چەپەر، خەل، سەنگەر: (۲) مەتال ۋە (۱) سىنگر: (۲) سپەر.

سپەرد: چوارپى، سەگ ۋە سگ.

سپەردە: ئەسپاردە ۋە سپەردە.

سپەناخ: ئەسپەناخ ۋە اسفناج.

سپەھى: (۱) جوان، خوشيك: (۲) باش چاك، پەسند ۋە (۱) زىبا: (۲) خوب، نك.

سپەيى: زورباش ۋە بسيار خوب.

سپەيىن: قومار بازى، گزىكارى ۋە نىرنگ.

سپى: (۱) چەرموگ، چەرمگ: (۲) گىياھە كە: (۳) سپىيى ۋە ك ماست و

شیر و... (۴) ئەسپى: (۵) تىخول لى دارناۋ ۋە (۱) سپىد: (۲) گىياھى

است: (۳) سفید شیرى: (۴) شەپش: (۵) پوست كندە.

سپى: ئەسپى، سپە ۋە شەپش.

سپىياتى: (۱) چەرمگى: (۲) بىرتى لە ماست و دو ۋە (۱) سفىدى: (۲) كىنايە از لىنات.

سپىياف: دەرمانى دەم و چاۋ سپى كىرەن بو خۇ جوان كىرەن ۋە سپىداب

آرایش.

سپىياق كىرەن: خۇ جوان كىرەن بە سپىياف ۋە آرایش با سپىداب.

سپىيان: گۆشت مەز ۋە گۆشت گوسفند.

سپىياۋ: سپىياف ۋە سفىداب آرایش.

سپىياۋ كىرەن: سپىياف كىرەن ۋە آرایش با سپىداب.

سپىياۋ كە: شۇر باۋ ھىلەكە ۋە شۇر باۋ تخم مرغ.

سپىياھى: سپىياتى ۋە نكا: سپىياتى.

سپىيى: سپىياتى ۋە نكا: سپىياتى.

سپىى بالا: بوللە، كازىۋەى بەيان ۋە فجر كاذب.

سپىى بۇرە: سپىى پات، ئەسپى سپىى خال رەش ۋە اسب سفىدى كە

خالهای سیاه دارد.

سپىى بۇرە: ئەسپى سپىى ئامال بۇر ۋە اسب سفىد مايل بە خاكستىرى.

سپىى بۇن: (۱) چەرمگ بۇن: (۲) رەنگ پەرىن ۋە (۱) سفىد شەن: (۲) رەنگ باختن.

سپىى بۇنەۋە: (۱) چەرمگە بۇن: (۲) رەنگ پەرىن لە ترسان ۋە (۱) تەغىير

رەنگ دادن بە سپىدى: (۲) رەنگ باختن از ترس.

سپىى پات: سپىى بۇرە ۋە نكا: سپىى بۇرە.

سپىيتالە: سپىى ئامال گەنم رەنگ، سپىى ئەسەمەن ۋە كندە گون مايل بە

سپىدى.

سپىيتى: چەرمگى، سپىياتى ۋە سفىدى.

سپىچك: (۱) سپىنەى چاۋ: (۲) سپىنەى ھىلەكە ۋە (۱) سفىدى چىشم: (۲) سفىدە تخم مرغ.

سپى چۆلك: رەنگى خاكى، ناخ رەنگ ۋە خاكى رەنگ.

سپىدار: ئەسپىندار، سپەچنار، سپىندار ۋە درخت تبرىزى.

سپىدبالا: سپىى بالا ۋە فجر كاذب.



سپیدپه‌هنا: په‌یانی ژون، هه‌وه‌ل به‌یان [ف] فجر صادق.

سپیده: به‌ره‌به‌یان [ف] بامداد، پگاه.

سپیده: سپیده [ف] بامداد، پگاه.

سپیده‌مان: (۱) به‌ره‌به‌یان؛ (۲) کم‌عه‌یار، زێری ناخالیس: (کورمانجی‌یه سیرقه‌بی گومانه / زێزینه‌بین سپیده‌مانه) «خانی» [ف] (۱) پگاه؛ (۲) طلای ناخالص، کم‌عیار.

سپێر: (۱) چه‌پهر، خهل، سه‌نگهر؛ (۲) مه‌تال، مه‌رتال، نامرزی شه‌ره‌که‌که بو‌خو‌یاراستن له‌برینی شه‌مشیر به‌کاریان ده‌برد؛ (۳) نامرزی زنده بو‌کار، یه‌ده‌کی [ف] (۱) سنگر؛ (۲) سپر؛ (۳) ابزار یدکی.

سپی سه‌نگ: کۆیکه‌له‌ کوردستان [ف] نام‌کوهی در کوردستان.

سپیک: سپینه‌ی هیک [ف] سفیده‌تخم‌مرغ.

سپی کاری: دیوار به‌گه‌ج سواغ‌دان، گێچ به‌دیواردا مالین [ف] گچ‌کاری.

سپی کردن: (۱) مۆزینه‌وه‌له‌ پیستوه‌ پیست؛ (۲) توێکل لی‌کردنه‌وه؛ (۳) بریتی له‌کوشتن، مراندن [ف] (۱) پروموی کردن از پوست؛ (۲) پوسته‌کندن؛ (۳) کنایه‌ازکشتن، میراندن.

سپی کردنه‌وه: (۱) ده‌فری مس به‌قه‌لایی سواغ‌دان؛ (۲) بریتی له‌مراندن [ف] (۱) سفیدکاری ظروف مسین؛ (۲) کنایه‌ازمیراندن، کشتن. سپیکه: (۱) جوړی تری؛ (۲) فه‌رمان به‌سپی کردن [ف] (۱) نوعی انگور؛ (۲) فرمان به‌«سپی» کردن.

سپیکه‌له: نامال‌سپی، سپی‌واش [ف] مایل به‌سفید.

سپیلک: (۱) نه‌سه‌پی سپی؛ (۲) خاکی سپی؛ (۳) ناوی چیا‌یه‌که‌له‌کوردستان؛ (۴) رَشک، گه‌رای نه‌سپی؛ (۵) گوشتی سنگی مه‌ل؛ (۶) گوشتی به‌له‌ک، پوز؛ (۷) سپیایی ناوه‌یلکه، سپینه؛ (۸) سپیایی ده‌وری زه‌شکینه‌ی چاو، سپینه‌ی چاو؛ (۹) گوندیکی کوردستانه‌به‌عسی وێرانی کرد [ف] (۱) اسب سفید؛ (۲) خاك سفید؛ (۳) نام‌کوهی در کوردستان؛ (۴) تخم‌شیش، رَشک؛ (۵) گوشت سینه‌پرنده؛ (۶) نرمه‌ساق؛ (۷) سپیده‌تخم‌مرغ؛ (۸) سپیدی چشم؛ (۹) ازروستاهای کوردستان که‌بعثیان ویران کردند.

سپیلکاپی: پیسه‌ی ساق، لولاک [ف] استخوان ساق.

سپیلکه: (۱) جوړی مازو؛ (۲) سپی‌واش [ف] (۱) نوعی مازوج؛ (۲) سفیدفام.

سپیلکی: گوندیکی کوردستانه‌به‌عسی وێرانی کرد [ف] ازروستاهای کوردستان که‌بعثیان ویران کردند.

سپیله: سپیکه‌له‌[ف] مایل به‌سفید.

سپین: تیغه، ئیوان [ف] تیغه، فاصل، جداکننده.

سپیناغ: نه‌سه‌ناغ، سه‌ناغ [ف] اسفناج.

سپیندار: سپیدار [ف] درخت تبریزی، سپیدار.

سپینه: (۱) سپیلکی هیکه؛ (۲) سپیلکی چاو [ف] (۱) سفیده‌تخم‌مرغ؛ (۲) سفیدی چشم.

سپی‌واژ: سبات، سبات [ف] رنگ‌کرم.

سپی‌واش: سپی‌واژ، سبات [ف] رنگ‌کرم.

سپی‌ون: نه‌سپیون [ف] شیشو.

سپیوه‌ند: گوندیکی کوردستانه‌به‌عسی کاوی کرد [ف] ازروستاهای کوردستان که‌بعثیان ویران کردند.

سپی هه‌نگه‌زان: زه‌نگ پی‌نهمان [ف] رنگ‌باختن.

ستا: نه‌ستی [ف] سنگ‌آتش‌زنه.

ستار: (۱) داپوشین؛ (۲) نارامی، ئوقره [ف] (۱) زیر پوشش ه‌رار دادن؛ (۲) آرامش.

ستارخانی: جوړی که‌وا‌ی پیاوانه‌ی نیوقه‌د [ف] نوعی نیم‌تنه‌مردانه.

ستارکردن: (۱) پوشینی نه‌ینی؛ (۲) نارام‌بو‌ن، ئوقره‌گرتن [ف] (۱) پوشیدن و نه‌ان داشتن؛ (۲) آرام‌گرفتن.

ستارگرتن: نارام‌بو‌ن [ف] آرام‌شدن.

ستاره: (۱) نه‌ستیره‌ی عاسمان؛ (۲) دیواروکه‌ی ده‌وری سه‌ربان [ف] (۱) ستاره؛ (۲) نرده‌آجری پیرامون بام.

ستاق: سایه‌ی په‌نا خو‌ره‌تاو [ف] سایه‌مجاور آفتاب.

ستان: (۱) پاشگری به‌واتا: جیگه، شوین: (دارستان، کوردستان)؛ (۲) نه‌ستین، وه‌رگر [ف] (۱) پسوند مکان؛ (۲) گیرنده.

ستاندن: (۱) وه‌رگرتن، ساندن؛ (۲) داگیر کردن به‌ژور [ف] (۱) گرفتن؛ (۲) غصب کردن.

ستانده‌وه: وه‌ده‌ست خسته‌وه‌ی قهرزبان توله [ف] بازپس گرفتن.

ستانگ: (۱) زه‌رده‌واله، زه‌رگه‌ته؛ (۲) زه‌نگه‌سو‌ره؛ (۳) که‌نگر [ف] (۱) زنبور زرد کوچک؛ (۲) زنبور درشت قرمز؛ (۳) کنگر.

ستایش: مه‌حت، تاریف، په‌سن [ف] ستایش.

ستر: (۱) په‌یزه، په‌یجه، ناردیوان، سه‌لم؛ (۲) پوشینی نه‌ینی: (سترم‌که، خوا‌سترت بکا) [ف] (۱) نردبان؛ (۲) پوشیدن راز.

ستران: گورانی، قام، لاوک [ف] ترانه.

ستران‌بیژ: قام‌بیژ، ده‌نگ‌بیژ، گورانی بیژ [ف] ترانه‌خوان.

ستراندن: (۱) گورانی گوتن، ناواز خو‌ه‌ندن؛ (۲) شیلانی هه‌ویر [ف] (۱) ترانه‌خواندن؛ (۲) چلاندن خمیر.

سترانقان: ستران‌بیژ [ف] ترانه‌خوان.

سترک: (۱) بنکه‌چریش، بنه‌چریش؛ (۲) په‌یزه‌ی کورت [ف] (۱) پیاز گیاه سریش؛ (۲) نردبان کوتاه.

سترو: شاخی‌ه‌یوان، قوچ [ف] شاخ حیوان.

ستره: جوړی که‌وا‌ی کورته له‌سه‌ر جلیقه‌وه‌ده‌پوشن، کو‌ت [ف] کت پوشیدنی.

ستره: سترو [ف] شاخ حیوان.

ستره‌اندن: شیلاندن [ف] چلاندن.

ستره‌ه: سترو [ف] شاخ حیوان.

ستری: (۱) درک، چقل، درو؛ (۲) تو‌ترک، تو‌درک [ف] (۱) خار؛ (۲) تمشک.

ستری برک: داری دوحاچه‌ی درو کو‌کردنه‌وه [ف] چوب دوشاخه‌خار جمع کردن.

ستری زه‌رک: دروه‌زه‌رده. ده‌لین بو‌ده‌رمان ده‌بی [ف] زردخار.

ستری شینک: وشترخو‌ره [ف] خارستر.



ستری مشك: بڼه دركېكه [۱] خاړېنى است.

ستړين: شيلان [۱] چلاندى.

ستل: په قرح، دولجهى كانزا [۱] سطل.

ستك: گيايدكه پدريكى خړى په تام ده گړى، سيوه لوكه [۱] گياهي است با ميوه گرد خوردي.

ستو: (۱) شايتى: (۲) مل، گهردى، نه ستو [۱] (۱) گواهي: (۲) گردن.

ستو: نه ستو، مل [۱] گردن.

ستوبازن: جانده وريكي خړوكه [۱] خړنده ايست.

ستوپاړيز: مل پيچ [۱] شال گردن.

ستوخوار: زور بهر فرمان، مل كه چ له بهر ده ستى مهنى خوى دا [۱] بسيار فرمانبردار.

ستودان: شايتى دان [۱] گواهي دادن.

ستور: نه ستور، قهوى [۱] كلفت، ستبر.

ستورك: كولير، ناني گردو نه ستور [۱] گرده نان كلفت، ونانه.

ستورى: نه ستورى [۱] كلفتى، ضخامت.

ستوف: شايتى، ستو [۱] گواهي.

ستوفدان: ستودان، شايتى دان [۱] گواهي دادن.

ستوفه دان: ستوفدان، ستودان [۱] گواهي دادن.

ستوكرك: نه ستوكرك، سورنچكه، كر كاگه [۱] سرخ ناي، خرخره.

ستوكور: ستوكرك [۱] خرخره، سرخ ناي.

ستوكورك: ستوكرك [۱] خرخره، سرخ ناي.

ستون: كوله كه، نه ستون، نه ستوندهك [۱] ستون.

ستوناپشت: موغره ي پشت، موركي پشت [۱] ستون فقرات.

ستونه: نه ستونه، ستون [۱] ستون.

ستونى: نه ستونده كي، راست وه كوله كه [۱] عمودى.

سته: (۱) بهردى ناگر پزين، نه ستى: (۲) ناستى كه له بهر ده ستى ده درى [۱] (۱) سنگ آتش زنه: (۲) اهني كه بر سنگ آتش زنه زنند.

ستهرك: كورسى بو له سهر نوسين، ميز [۱] ميز تحرير، ميز كار.

سته كان: پياله ي شوشه بو چاي، نيسكيان، نيسكان [۱] استكان.

ستم: (۱) حه ستم، دوزار: (۲) زولم، ناهه قى، گوج [۱] (۱) دشوار: (۲) ستم.

سته مكار: زالم [۱] ستمگر.

سته مگر: ستمكار، زالم [۱] ستمگر.

سته نگ: (۱) ستانگ، زهرده واله، زهرگه ته: (۲) زهنگه سوره [۱] (۱) زنبور زرد كوچك، موسه: (۲) زنبور درشت قرمز.

سته و: سته [۱] نگا: سته.

سته وړ: نه ستور، ناژه لى كه سالى زانى بواردې [۱] نگا: نه ستور.

سته وړى: بازيړيكه لاي ماردین له كوردستانى بهر ده ستى تر كان [۱] شهرى است در كردستان تركيه.

سته ول: پشتير، گه وړ [۱] اصطبل.

ستى: (۱) سته: (۲) ناوى زنانه يه، نه ستى [۱] (۱) نگا: سته: (۲) نام زنانه.

ستى: (۱) سته: (۲) خوشكي مېرد، دش [۱] (۱) نگا: سته: (۲)

خواهر شوهر.

ستير: (۱) نه ستير: (۲) گولاوى كه پيشى ده گرن، نه ستيرك [۱] (۱) ستاره: (۲) استخر.

ستير: پيرك، همرزال [۱] تلمبار، سكوى اثاث در سياه چادر.

ستير پريان: راخوشينى نه ستير [۱] نيازك.

ستيرك: ستير [۱] سكوى سياه چادر.

ستيرمه: سرايت، گرته وه [۱] سرايت.

ستيروك: نه ستيروكه، گول نه ستير، گوه ستير [۱] كرم شبتاب.

ستيره: نه ستيره، ستاره، هه ساره [۱] ستاره.

ستين: تين، تاو، هيز، وره، توانايى، تابشت [۱] نير، قدرت.

ستين: نه ستين، ستان [۱] گيرنده، غاصب.

ستينك: نه ستوندهك، كوله كه [۱] ستون.

ستينگ: ستانگ، سته نگ [۱] نگا: ستانگ.

ستينور: نه ستينور، سته ور [۱] نگا: سته ور.

سج: زج، قورنو [۱] نگا: زج.

سجوق: پاسوخ، باسوق [۱] باسلق.

سجه: رهنگى سوري كال: (سجه مار) [۱] قرمز روشن.

سج: (۱) زج، سج: (۲) بنه ماي سوچيان، سوتان [۱] (۱) نگا: زج: (۲) اصل كلمه «سوچيان» سوز.

سچاندى: ناگرتى بهردان، سوتاندى، شهوتاندى [۱] سوزانيدن.

سچانن: سچاندى، سوتاندى [۱] سوزانيدن.

سچى: باسترمه، پاستورمه [۱] نگا: باسترمه.

سچيا: سوتا، سوزيا، ناگرتى تى بهر بو [۱] سوخت، ماضى سوختن.

سچيان: سوزان، ناگرتى بهر بو، ناگرتى چون [۱] سوختن.

سحا: (۱) له بهر بهر بيان دا: (۲) روزى دوايى، سبهه ي، سبهه ينى [۱] (۱) در بامداد: (۲) فردا.

سحاله: نارد بهر نچ [۱] آرد برنج.

سخ: (۱) ته راوى زور بهر پوى سفت: (۲) وشه يه كه له بهر انبر تخدا ده لى واتا: بهر قسه ي تو نه بى و له كايداه ژير نه كه وم: (۳) چرو پر: (ميشه كه سخ بو) [۱] (۱) سفت تنيده: (۲) كلمه اى در بازى شتالنگ: (۳) انبوه و پر پشت.

سخار: زه وينى كه بو كيلا نايى، نه كيلا [۱] زمين غير قابل كشت.

سخان: پيشه، هه ستى، نيسقان، نيسك [۱] استخوان.

سختيان: چهرمى نه ستورى له ده باغ دراو [۱] ساغرى، كيمخت.

سخر: زنج، مالى له قاميش [۱] كوڅ ازنى.

سخرك: زنجى پچكوله [۱] كلبه كوچك ازنى.

سخره: سخار [۱] زمين غير قابل كشت.

سخمه: زوخمه، نيلهك [۱] يلك.

سخلته: داماو، سهرگهردان، دودل [۱] درمانده.

سخورمه: بهر مشت ليدان [۱] با مشت زدن.

سخيف: دژون، دژمان، جوين، جنيو [۱] دشنام.

سداپ: ته سپه ندهر [۱] سپند.



سداره: جوړی کلاو [ف] نوعی کلاه.

سدان: (۱) دهزگای پینه‌چی و ناسنگر؛ (۲) خه‌زات، که‌سئی قاپ و نامانی داری دروست ده کا [ف] (۱) ابزار آهنگر و پینه‌دوز؛ (۲) خراط. سده: رایهل، نموریزه به‌نهی پوی تیوه ده‌دری [ف] تارهای بافتنی، مقابل بود.

سدئی کرن: رایهل کردن [ف] تارهای بافتنی را مرتب کردن.

سز: بای هی‌دی و له سهرخو، سروه، شنه، شی یا [ف] نسیم.

سز: (۱) بای سارد؛ (۲) گوڤک، سهرانگوئلگ، چی کوی بهین؛ (۳) ته‌زیو؛ (۴) نه‌پئی، راز؛ (۵) چالاک‌ی و بزوا، توندو تولی؛ (ته‌پیر بوی سراته قه‌مری) [ف] (۱) باد سرد؛ (۲) جای توده سرگین؛ (۳) کرخیده؛ (۴) راز؛ (۵) توان و تحرک.

سربری: سهرما بر دوی [ف] سرمازده.

سربری: سهرمای زور توند [ف] سرمای شدید.

سریون: ته‌زین [ف] کرخیدن.

سرپ: کانگای قه‌لایی [ف] فلز سرب.

سرپانندن: سرته‌کردن، سرکاندن، چیه کردن [ف] پیچ کردن.

سریه: پیجه، چیه [ف] نجوا، درگوشی.

سریه‌سرپ: چیه‌چپ، پیجه‌چپ [ف] درگوشی، پیچ.

سرت: (۱) درک، چقل؛ (۲) روق، سمخت؛ (۳) زیر؛ (۴) نهرکو نازار؛ (۵) نداداری و ده‌سته‌نگی؛ (۶) به‌لاو به‌سهرهاتی ناخوش؛ (۷) به‌رزه‌فر، چاوله‌پدزی؛ (۸) چه‌چپ؛ (۹) چپای رز دو سمخت، هه‌له‌موت، هه‌زار به‌هه‌زار [ف] (۱) خار؛ (۲) سفت و سخت؛ (۳) خشن؛ (۴) درد و رنج؛ (۵) بینوایی؛ (۶) مصائب؛ (۷) بلند پرواز؛ (۸) پیچ‌پیچ، درگوشی؛ (۹) کوه بسیار سخت و مرتفع.

سرتغ: لاسار، سهرسه‌خت [ف] لجوج، یک‌دنده.

سرتوخورت: پیجه‌چپ [ف] پیچ.

سرتیه: چیه، پیچ، پیجه [ف] حرف در گوشی، پیچ‌پیچ.

سرتیه‌سرت: چه‌چپ [ف] پیچ‌پیچ.

سرتی: (۱) چونه‌پیشی نازایانه، بویری؛ (۲) چه‌موشی؛ (۳) دل‌ره‌قی؛ (۴) توندو تیژی؛ (۵) له‌مپرو به‌رگر [ف] (۱) ته‌ور، جسارت؛ (۲) چموشی؛ (۳) سنگدلی؛ (۴) شدت؛ (۵) مانع.

سرد: (۱) تازه‌گولی خه‌له؛ (۲) ره‌وه‌ک [ف] (۱) خوشه‌نودمیده غله؛ (۲) رموک. سردین: (۱) تازه‌وه‌گول‌هاتی خه‌له؛ (۲) ره‌وینه‌وه [ف] (۱) نو‌برد‌میدن خوشه غله؛ (۲) رمیدن.

سرسوم: کویی زلی سهرقاب‌دار یو ژاندنی ماست، نیره‌ی گلین [ف] نوعی خم سرپوش‌دار.

سرشت: خو‌کرد، خو‌رست [ف] طبیعت.

سرشتی: خو‌رسکاو [ف] طبیعی.

سرسک: نه‌سر، نه‌سیرین، رو‌ندک، نه‌شک [ف] اشک.

سرف: ته‌نها، هه‌ریو [ف] صرف، محض، فقط.

سرق: گیایه‌کی ده‌سچینه له‌چه‌ونده‌ر ده‌کا، سلق [ف] گیاهی از تیره چغندر.

سرك: قوشقی، ره‌وه‌ک [ف] رموک، هیدخ.

سرکاسن: ده‌رمانی چه‌رم ره‌نگ کردن [ف] داروی رنگ کردن چرم.

سرکاندن: چه‌کردن [ف] زیرلی حرف زدن.

سرکاتن: سرکاندن [ف] زیرلی حرف زدن.

سرکردن: ته‌زاندن [ف] کرخانیدن.

سرکوهوژ: سرته‌سرتی زور [ف] زیاد در گوشی حرف زدن.

سرکه: (۱) سرت؛ (۲) ترش‌وای کونی میوه [ف] (۱) حرف زیرلی؛ (۲) سرکه.

سرکه‌سرك: سرتیه‌سرت [ف] نگا: سرتیه‌سرت.

سرکه‌وان: سهره‌نوئلک، جیگه‌ی بهین و پال [ف] جای ریختن سرگین.

سرکه‌یی: جوړی پارچه‌ی ناوریسمی ته‌نکه ژنان به‌سهر خو‌یانی داده‌دن، هه‌وری [ف] پارچه‌ی کلاغی.

سرگ: سرك [ف] رموک.

سرگوژ: دورخانه‌وه [ف] تبعید.

سرمه: گه‌ردانه له‌زیر یان مروری [ف] گردن‌بند طلائی یا مروارید.

سرمه‌سرم: هه‌راه‌راو غه‌لبه‌غلب [ف] همه‌مه و جنجال.

سرمیچ: میچ، سه‌قف [ف] سقف.

سرتا: زورنا [ف] سرنا.

سرتاتک: زورناتک، گیایه‌که یو ده‌رمان ده‌شی [ف] گیاهی است دارویی.

سرتاژهن: زورناچی [ف] سرتانواز.

سرنج: وردیو‌نه‌وه، بیرلی کرده‌وه [ف] دقت.

سرنج‌دان: به‌وردی لی‌روانین [ف] دقت کردن.

سرنجک: به‌سهرهاتی له‌خه‌ودا که‌پشو له‌نوستو ده‌بری، موته، موته‌که [ف] کابوس.

سرنجه: زیخ‌وره‌لمی لی‌ک دراو [ف] شن و ماسه مخلوط.

سرنجیانه: ناوی گوندیکه له‌لای سنه [ف] نام دهی است.

سرنگ: ده‌رزی ده‌رمان ده‌له‌ش کردن، شریقه، ناودوزه‌ک [ف] سرنگ.

سرنگا: بالگه، بالشت [ف] بالش.

سرنی: عه‌زابه‌ی که‌لان، عه‌ره‌بانیه‌ک که‌دو‌کل ده‌یان کیشا [ف] اراده‌ای که‌گاوان می‌کشند.

سرو: له‌دوای وشه‌ی چه‌قه دیت واتا: بیژ: (کابرا چه‌قه‌سرویه) [ف] بعد از کلمه «چه‌قه» به‌معنی گوینده.

سروت: لاسکی گه‌نم و جو، کلوش، ساقه‌ته‌ی ده‌خل [ف] ساقه‌ گندم و جو.

سروچک: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد [ف] از آبادیهای کردستان که‌بعثیان ویران کردند.

سرود: گورانی نیشتمانی، نه‌شید [ف] ترانه‌ی ملی، سرود.

سروش: فرشته‌ی په‌یام‌به‌ر، جبرائیل [ف] جبرئیل.

سروش‌ت: سرت [ف] طبیعت.

سروش‌تی: سرتی [ف] طبیعی.

سروه: بای بسکان، شنه‌با، شنه، کره‌با [ف] نسیم، ایاز.

سره: نو‌به، نو‌ره، باو [ف] نوبت.

سره: (۱) باگر؛ (۲) بای سارد؛ (۳) ریخ و شیا‌که‌ی په‌ستاوته‌ی وشک، که‌مره؛



سزاو: ئاوى لە ماستى ناو تۇرە كە تكاو [۱] آبى كە از ماست كىسە آيد.  
 سزك: (۱) ئاوى پەنير كە لۆركى لى دە گرن: (۲) تىزاوى دۆكە دە كرىتە  
 شىر [۱] آب پنىر كە لور سازند: (۲) تىزاب دوغ كە شىراز سازند.  
 سزگ: سزك [۱] نكا: سزك.  
 سزە: تەزوى سەرما [۱] سوز سەرما.  
 سژ: زج، سج، قز [۱] نكا: زج.  
 سس: شل و ول، خۆنە گرتو [۱] سست.  
 سسارگ: سىسارگ [۱] كركس.  
 سست: سس [۱] سست.  
 سست و پەلەشت: تەمەل و لە كارنەزان [۱] تنبل و بى مھارت در كار.  
 سستە پەلە: تەمەل لە كارو لى نەزان [۱] دستپاچە و تنبل.  
 سستە سست: خو بواردن لە كار [۱] اھمال كردن در كار.  
 سستەك: زەوى شلى ناپتەو [۱] زمين سست و نامحكم.  
 سستى: شل و شەوئى، تەمەلى، لەش گرانی [۱] سستى.  
 سسلە: زنجىر و كەى زە نەرف [۱] زنجىر زىنتى.  
 سسبە: سستەك [۱] نكا: سستەك.  
 سسى: ژمارە سى [۱] عدد سە.  
 سسى: دانۆكە كەنگر [۱] كنگردانە.  
 سسوتى: بىر نوتى [۱] انفيە.  
 سعود: بەخت، تالە، تالھ [۱] بخت.  
 سخ: سخ [۱] نكا: سخ.  
 سفارشت: راسپاردن [۱] سفارش.  
 سفت: سخ [۱] سفت تنيده.  
 سفتاح: ھەوەل فرۆش، دەشت [۱] استفتاح، دستفال، دشت.  
 سفت بون: سخ بون [۱] سفت شدن.  
 سفتو: بوگەن [۱] بدبو.  
 سفتوبون: ھەيژان، لەش گران بون، نبوھ نەخوش [۱] كسل.  
 سفت و سادە: بى ژودە روايسى، رەپ و زەوان [۱] رك و صريح.  
 سفتوسو: چوزانەوى برين [۱] سوزش زخم.  
 سفتوك: ميوەى گەنيوى رزبو [۱] ميوە گنديده.  
 سفت و سول: سخى ساف و لوس [۱] سفت و صاف.  
 سفت و سوي: سفت و سو، چوزانەو، تۇزانەو [۱] سوزش زخم.  
 سفته: (۱) ساوياو، حولى بوگ: (۲) زيايى، روبىنى: (۳) پسولەى ھەوالە:  
 (۴) گيايەكە بو مالات: (۵) سوتاو [۱] (۱) سايبىدە صاف شە: (۲) تملق:  
 (۳) سفته: (۴) علفى است: (۵) سوختە.  
 سفتهك: دارىكە بەرىكى شىرین دەداو گەلای لە گەلای زەيتون دە كا [۱]  
 درختى است جنگلى.  
 سفتى: توندى تەنراو [۱] سفتى بافت.  
 سفتيك: دەشتايى لە نيوان كيوان [۱] جلگە در درە، وادى.  
 سفر: نوختە لە نوسىنى ژمارەدا، نوختەى بەتالايى [۱] صفر.  
 سفرە: كەولى نان، خوان [۱] سفرە.  
 سفرەپر: سىسركى مالى، سىسرەك [۱] جىر جىرك.

(۴) شەختەى پايز [۱] (۱) باد راھ: (۲) باد سرد: (۳) سرگين لگدمال شە  
 خشك و سفت: (۴) سرامى ناپهنگام پائىز.  
 سرەفت: ئوقرە، ئارام، داسەكنان [۱] آرامش تن.  
 سرەفتن: ئوقرە گرتن، ھەدادان [۱] آرام شدن.  
 سرەوان: (۱) سرەفتن: (۲) ليدان، بىروانە تى سرەواندن [۱] آرام شدن:  
 (۲) زدن.  
 سرەواندن: (۱) ئارام كردن: (۲) تى سرەواندن [۱] آرام كردن: (۲) زدن.  
 سرەوانن: سرەواندن [۱] نكا: سرەواندن.  
 سرەوت: سرەفت [۱] آرامش تن.  
 سرەوت كردن: ئارام كردن [۱] آرام كردن.  
 سرەوت گرتن: ئارام بون، ئوقرە گرتن [۱] آرام گرتن.  
 سرەوتن: سرەفتن [۱] آرام شدن.  
 سرەوين: سرەوان [۱] نكا: سرەوان.  
 سىرى: (۱) تەزين: (۲) ئەستىرى، مالىھو [۱] (۱) بى حسنى: (۲) زدود، پاك  
 كرد.  
 سىرىش: چرىش، ئەستىرك، سترك [۱] سىرىش.  
 سىرىشلەمە: كارى ناتەواو [۱] كار ناتمام.  
 سىرىشمە: (۱) سىرىشمە جار: (۲) ناوى گوندىكە لە كوردستان [۱]  
 سىرىش زار: (۲) نام دەھى در كردستان.  
 سىرلاوا: ناوى گوندىكە لە كوردستانى موكرى [۱] نام دەھى.  
 سىرلە: (۱) مەلىكى پچوكى جوانە دو پەرى وەك دوشاخ لى بەرز بوتەو:  
 (۲) جانەو رىكى پچوكى وەك كۆللەيە جىرە جىر دە كا، سىسرەك [۱]  
 چكاوك: (۲) جىر جىرك.  
 سىرىمە: تاسىر، ژانى بەھوى برىندارىون... [۱] تاثير، درد در اثر زخم  
 ...  
 سىرىن: ئەستىرىن [۱] زدودن، پاك كردن.  
 سىرىنچەك: بەرى دارىكى دىركاوى گەلابورى زەيتونى تىكولى سۇرە  
 لەناوھە وەك ئارد دەچى، سىنجو، لاسى دەسچىن [۱] سىنجە.  
 سىرىنچەكە تالە: جوړى سىرىنچەك [۱] نوعى سىنجە تلخ.  
 سىرىنەو: (۱) ئەستىرىنەو، بردنى پەلە يان خەت: (۲) خاوين كردنەو بە  
 پەزو... [۱] (۱) ستردن، زدودن: (۲) پاك كردن با دستمال و...  
 سىرىو: (۱) سىرە، شەنە، باى بسكان: (۲) جىرەوى چۆلەكان: (۳) زىرەوى  
 ئەستىرە [۱] (۱) نسيم: (۲) جىك جىك گنجشكان: (۳) چشمك ستارە.  
 سزا: (۱) پاداشت: (۲) دەردو بازار: جزيا [۱] (۱) پاداش: (۲) رنج و آزار.  
 سزاچەشتن: توشى رەنج و نازار بون [۱] درد چشىدن.  
 سزاچەشىن: سزاچەشتن [۱] درد چشىدن.  
 سزاچىشتن: سزاچەشتن [۱] درد چشىدن.  
 سزاخانە: جىگەى نازاردان [۱] شكنجە گاه.  
 سزاخواردن: توشى نازار بون [۱] آزار چشىدن.  
 سزادان: (۱) پاداشت دانەو: (۲) نازاردان [۱] (۱) پاداش دادن: (۲) آزدن.  
 سزادانەو: (۱) تۆلە بو كوردنەو: (۲) تۆلە لى سەندنەو [۱] (۱) جبران  
 كردن: (۲) انتقام گرتن.



سفره بره: سفره بر [۱] جیر چیرک.  
 سفره چی: خزمه تکار ی که به نان و خوان راده گا [۱] گارسن.  
 سفره مار: ره قه مار، جور ی ماره ده لئین ورگی ناواله ده کاتهوه میس و موزی  
 لئ ده نیشن و له پر ورگی ویک دینهوه بهوه ده ژ ی [۱] نوعی مار که گفته  
 می شود شکمش باز می شود.  
 سفره ی فقه ی یان: هشت نه ستیرن له نیوان برجی دوشک و ترازودا  
 [۱] هشت ستاره در میان برج عقرب و میزان.  
 سفره ی فقهیران: سفره ی فقه ی یان [۱] نگا: سفره ی فقه ی یان.  
 سفر ی: نه ستی و بهردی تفهنگی راو [۱] سنگ آتش زنه تفنگ سر پر.  
 سفک: (۱) بهر ه یوان: (۲) سوک، دژی گران و سه نگین: (۳) کوست،  
 له مپهر، بلندایی سهره زنگه [۱] ایوان خانه: (۲) سبک: (۳) مانع در راه.  
 سفکی: دژی قورسی و سه نگینی [۱] سبکی.  
 سفکی: ناوی گوندیکه له کوردستان [۱] نام روستایی است.  
 سفلیس: نه خوشیه که شهر می تیر و می داده گری [۱] سفلیس.  
 سفن: ماک، بهما، ره گوریشه [۱] اصل، بیخ و بن.  
 سفنک: هیم، خیم، تمه له، بهردی بناخه، بناغه [۱] اساس بنای  
 ساختمان.  
 سفنی: ناوی گوندیکه [۱] نام دهی است.  
 سفور: (۱) گه سک ده ری کولان: (۲) ژنه شارستانی بی روپوش [۱]  
 رفتگر: (۲) زن شهری بی حجاب.  
 سفور: جانه وریکه کهولی به قیقه ته، سموره [۱] سمور.  
 سفوری: بالا پوش له کهولی سموره [۱] جبه از پوست سمور.  
 سفه ت: (۱) پدسن، تار یف: (۲) تمه گ، وه فا: (ژور بی سفه ته) [۱]  
 وصف: (۲) وفا.  
 سفی: سپی، چهرمگ [۱] سفید.  
 سفیده: سپیده، بهر به یان [۱] بامداد، پگاه.  
 سف: پهر سف، جواو [۱] پاسخ.  
 سفانده: سوانده [۱] لب بام.  
 سفانک: گیاه که عه رب پی تیزن گونه ریوی [۱] گیاهی است.  
 سفده: سهره رانه به خشت هه لچنین [۱] نرده آجری بالای در.  
 سف سفیلک: مه لیک پچو کی ره نگاوره نگه [۱] گنجشکسانی رنگارنگ.  
 سفک: نه سه نگین، سفک [۱] سبک، کم وزن.  
 سفکوک: ژور سفک [۱] بسیار سبک.  
 سفنک: گه سک [۱] چارو.  
 سفنگ: چنگه کلوشی که پشتی گا گیره ی پی ده مان [۱] دسته ای از  
 ساقه غله که پشت گاو خرمنکوب را بدان تمیز کنند.  
 سفوره: سموره، سفور [۱] سمور.  
 سفوری: جلکی له کهولی سفوره [۱] لباس از پوست سمور.  
 سفوک: توت، ترشی سماق [۱] سماق.  
 سفی: سهر هیلگ، که پک [۱] نخاله.  
 سفیری: گیاه که له جو ده کا [۱] گیاهی جومانند.  
 سفیشک: دودلی، دردونگی [۱] بدگمانی.

سفیک: (۱) میچ، بان له دیوی ژوره وه: (۲) بهر ه یوانوکه: (۳) گه سک،  
 گزگ [۱] (۱) سفک: (۲) تراس کوچک: (۳) چارو.  
 سفیل: که سی که جلکی نورویایی له بهردایی [۱] کسی که پوشاکش  
 اروپایی است.  
 سفیلانک: ژور سفک [۱] بسیار سبک وزن.  
 سفان: (۱) پیسه، نیسک، نیسقان، سخان، هه سی: (۲) تیز کردن و  
 سونهوی تیخ [۱] (۱) استخوان: (۲) تیز کردن تیخ.  
 سق سق: جیره جیر. بو ده نگی ده رگای شرو کهوشی تازه ده لئین [۱]  
 صدای در کهنه و کفش تازه.  
 سقل: نه خوشی خواردن نه تواندهوه، گرفت، نینته لا [۱] بیماری امتلا،  
 رودل.  
 سقمه: ژنی تیر گوشتی له بار [۱] زن چاق و خوش تیپ.  
 سقیف: سخیف، جوین، دژون، دژمان [۱] دشنام.  
 سک: (۱) زگ، ورگ وناو: (۲) پیزه، تول: (۳) ناحه، ناشیرین [۱] شکم:  
 (۲) جنین: (۳) نازیبا، زشت.  
 سکاسن: ده رمانی چهرم ره نگ کردن [۱] داروی رنگ چرم.  
 سکالا: (۱) وتو ویزی خوشه ویستانه، رازو نیاز: (۲) گله یی، لومه: (۳)  
 شکایت، گله: (۴) بیر ی چاره [۱] (۱) رازو نیاز: (۲) گله: (۳) شکایت:  
 (۴) چاره جویی.  
 سکاله: (۱) شکات، شکایت، داد: (۲) پارانهوه [۱] (۱) شکایت: (۲)  
 التماس، لابه.  
 سکان: (۱) چه سپین، لکان: (۲) جینو، دژمان [۱] (۱) چسپیدن: (۲) دشنام.  
 سکاش: (۱) چه سپانندن، لکاندن: (۲) جوین دان [۱] (۱) چسبانیدن: (۲)  
 دشنام دادن.  
 سک بهردان: زگ بهردان [۱] کنایه از پر خوری.  
 سکپ: بن ریسمه [۱] چوب پاشنه در.  
 سکپر: زکیر [۱] حامله.  
 سکتان: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای  
 کردستان که بعثیان ویران کردند.  
 سکت: بیده نگ له ناچاری: (سکتربه واتا: بیده نگ به) [۱] خاموشی از  
 ناچاری، خفه شدن.  
 سکچون: زگچون [۱] اسهال.  
 سکدار: ناوس، زگدار [۱] آبستن.  
 سکدراو: زگدراو [۱] کنایه از پر خور.  
 سکر: (۱) پالوینیه له تول چندراو: (۲) بهر بهندی ناو به تول و گیا [۱]  
 پالونه از ترکه: (۲) سد آب از ترکه و گیاه.  
 سکروین: زگچون [۱] اسهال.  
 سکزل: زگزل [۱] شکم گنده.  
 سک سوتان: زگسوتان [۱] کنایه از مرگ فرزند.  
 سکف: سکپ [۱] نگا: سکپ.  
 سک کردن: زگ کردن [۱] نگا: زگ کردن.  
 سککه: (۱) گولمخ: (۲) سک، پاره ی له کانزا، قهره پول [۱] (۱) میخ



طویلہ؛ ۲) سکہ، پول فلزی.

سکَل: یۆلو، یۆل، په نگر، په ره نگر، په ن، پن [ف] اخگر.

سکّل فو: گه مہیہ کہ سکّل بہ دہ رزی و بہ نیکہ وہ ھہ لد اوہ سن و بہرہ و یہ کتر

فوی لی ده کهن، سکلې به فوان [ف] نوعی بازی با اخگر.

سك لهوهرين: زگ لهوهرين [ف] سورچران.

سکلی بہ فوان: سکّل فوّف ۞ نگا: سکّل فوّ.

سگماک: زگماک [ف] مادرزاد.

سکن: زغن، زگزل [ف] شکمو، شکم گنده.

سك نانه سهر: زگ نانه سهر [ف] كناية از برخوری.

سسکور: ستوکرک، سورینچکه □ خرخره، سرخ‌نای.

سکھ رد: ستوکرک ف خہ خہ.

سكوزا: زگوزا [ف] زادو ولد.

سکھ زان: سکھ زان، زگو زانف زادو ولد۔

سکوم: تہرحو دیدار، سہرو سہ کوت [ف] سیما.

سکه: (۱) سکوم؛ (۲) یاره، له سکه دراو، زېړ یان زېوی ده قالب کراوی

نوسراوف □ (۱) سیما؛ (۲) سگہ.

سسکه شورہ: زگچون □ اسہال.

سکہ شورى: زگچون ف اسهال.

سکہل : سکل ف اخگر۔

سکه نجه پین: نه سکه نجه پین، نه سکه نجه مین **ف** سکنجین.

سکه نجاه همین: نه سکه نجاه بین [ف] سکنجبین.

سکینه: زگ نیشہ [ف] شکم درد.

سگار: جگہ رہ [ف] سیگار.

سگای: یالو ک، یالو که ف زگیا.

سگور: گوینکے زور قہ لہوی غلور [ف] گو سالہ جاق و مغرور.

سگین: گانہ، سہ گ، حوت ہونے، سہ گے، گول و دیل [ف] جفت گیری سگ،

(س: ۱) تەمە گۆ؛ (۲) دەرەدە يارىكە؛ (۳) تۈرۈۋەقەلس (ف) (۱) يىك تىكە مەدقو ۶؛

(۲) بیماری سل؛ (۳) خشمناک.

سئل: سرڪ، ردهو ڪڍ ڦرمو ڪ.

سلا: بهر زاسان، بلندان [ف] بلندبها.

سلاح: (۱) جەك، ئەسپاس، شەز؛ (۲) سوگەلە ناوی سەلاحەدین □ (۱)



سماقان: (۱) شوینی که زوری دارسماق لی رواوه: (۲) ناوی گوندیکه له کوردستان (۱) سماقزار، محل رویش سماق: (۲) نام دهی در کردستان.

سماقاو: چیشتی سماق، مزارویلکه، جل برۆکه (۱) آش سماق. سماق پالان: پالوینهی کانزا بو پالاوتهی برنج، سوزمه (۱) پالونه فلزی، برنج پالا، شیب پالا، آبکش.

سماق ده رینان: بریتی له جه زره به دانی زور (۱) کنایه از آزار دادن بسیار. سماق شیرینی بچوک: گوندیک له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان ویران کردند.

سماق شیرینی گه وره: گوندیک له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان ویران کردند.

سماقلو: گوندیک له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان ویران کردند.

سماقولی سه رچاوه: گوندیک له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان ویران کردند.

سماقولی گرتله: گوندیک له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان ویران کردند.

سماقه: لهش ره قبون له سه رماوه، ره وه نچ، ره قینه (۱) نوعی بیماری دام. سماقیه: گوندیکی کوردستانه له لای دیار به کر (۱) از روستاهای کردستان.

سمان: کون بون (۱) سوراخ شدن.

سماندن: کون کردن (۱) سوراخ کردن.

سماو: کون کراو (۱) سوراخ شده.

سمایل: سوکه له ناوی ئیسماعیل (۱) مخفف اسماعیل.

سمایلاوا: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای کردستان که بعثیان ویران کردند.

سمبر: نامرازی سم تاشین، سمارته (۱) سم تراش.

سمبل: ناوی که به خیر ده در (۱) آب خیراتی.

سمبلاک: زرده ماسی (۱) ماهی اوزون برون.

سمبلانندن: تازه سمیل بوربون، تازه خهت دان (۱) پا در سن بلوغ گذاشتن پسران.

سمبوره: سفور، سفور، سموره (۱) سمور.

سمبه ری: جو ری داری بی بهر (۱) درختی است بی ثمر.

سمبیل: (۱) موی پشت لیوی پیاو، سمیل: (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد (۱) سبیل: (۲) از روستاهای کردستان که بعثیان ویران کردند.

سمبیل: سمبیل، سمیل (۱) سبیل.

سمبیل بو: سمیل قیت، بریتی له مروی نازاو له خو بایی (۱) کنایه از شجاع و مغرور.

سمبیل شور: بریتی له مروی بی تاکارو بی و بجدان (۱) کنایه از بی وجدان و تبهکار.

سمبیلوک: گوندیکی بون خوشه (۱) گلی است خوشبو.

سلم: رهو، قوشقی بون (۱) رم.

سلماس: ناوچه و شاریکه له کوردستان (۱) ناحیه و شهری در کردستان.

سلماستک: گیاه که (۱) گیاهی است.

سلمته: بزار (۱) و جین.

سلمو: ره وه ک (۱) رموک.

سلمو: سوکه له ناوی سلیمان (۱) مخفف سلیمان.

سلموری: گری ناگر، پیت (۱) گر آتش.

سلمو قان: هوزیکی کورده (۱) عشیرتی از کردزبانان.

سلمو: هوزیکی کورده (۱) عشیرتی از کردزبانان.

سلمو هی: سلینتی (۱) نگا: سلینتی.

سلمه: به یژه، به یجه (۱) نردبان.

سلمه مان: (۱) رهو کردن: (۲) سوکه له ناوی سوله یمان (۱) رمیدن: (۲) مخفف سلیمان.

سلمه مانه وه: رهوینه وه (۱) رم کردن.

سلمه مکه: گیاه که له دوکلیوی ده که (۱) گیاهی است خوراکی.

سلمه مه: رهو (۱) رم.

سلمه مهر: چند پشکه لی تهری پیکه وه نوساوی مهر (۱) چند پشکل بهم چسبیده و خیس گوسفند.

سلمه میانه وه: رهوینه وه (۱) رم کردن.

سلمه مینه وه: رهوینه وه (۱) رم کردن.

سلمه وه جه: نه خوشیه که بو بهز (۱) نوعی بیماری گوسفند.

سلمه و جی: سلمه وه جه (۱) نگا: سلمه وه جه.

سلمی: (۱) رهو کیه تی: (۲) توره یی، قه لسی (۱) رمیدگی: (۲) خشم.

سلمی: رهو کیه تی (۱) رمیدگی.

سلمیمان: ناره بو پیوان (۱) سلیمان، نام مردانه.

سلمیمان که ندی: ناوی گوندیکه له کوردستان (۱) نام روستایی است.

سلمیمانی: (۱) جو ری موروی زنانه: (۲) جو ری تری: (۳) شاریکه له کوردستان (۱) نوعی مهره زینتی: (۲) نوعی انگور: (۳) شهری است در کردستان.

سلمیمانی: (۱) موروی سلمیمانی: (۲) نازناوی په پوه: (په پسلمیمانی) (۱) نوعی مهره زینتی: (۲) لقب دهد.

سلم: (۱) سه ره ری ره قی پهلی نازه لو و لاخه به رزه: (۲) پاشگری به واتا: کون کهر (۱) سم چهارپا: (۲) پسوند به معنی سوراخ کننده.

سما: کون کرا (۱) سوراخ شد.

سمات: که مره، که مره (۱) سرگین سفت لگد مال شده.

سماته: (۱) به ردیکی ره شی زبر و زور سه خته: (۲) قاقه زیکی زبر کراوه ناسن و داری پی لوس ده که (۱) سنگی سیاه و سخت: (۲) سنباده.

سماخ: ناودانی تیخ (۱) آب دادن تیغ.

سماخ کری: تیخی ناودراو (۱) تیغ آبدیده.

سمارته: (۱) سماته: (۲) سم تاش، نامرازی سم تاشین به ده ست ناله نده وه (۱) سنباده: (۲) سم تراش.

سماق: توتم (۱) سماق.



سمبیلەك: زەرەدە ماسی [ف] نوعی ماهی زرد رنگ.

سمپاره: کاغەزی تەختەو ئاسن لۆس کردن، سماته [ف] سنهاده.

سمت: (۱) کونی دەسکرد؛ (۲) نەستورایی بەر کەمەر، لاقون: (گیر نه بو دەستم له بەر لۆسی بە سمتی خرّیهوه) «شیخ رهزا» [ف] (۱) سوراخ مصنوعی؛ (۲) باسن.

سمتاش: سمیر [ف] سمتراش.

سمتاندن: کون کردن [ف] سوراخ کردن.

سمتراش: سمیر [ف] سمتراش.

سمتن: کون کردن [ف] سوراخ کردن.

سمت و ساتان: دیمەنی سمتی ژنی جوان [ف] منظره باسن خوشگلان.

سمتوک: کون کەر [ف] سوراخ کننده.

سمتول: سمت، لاقون، کەفەلی مرو [ف] باسن.

سمته: وردی زۆری پیکهوه نوسا، تول [ف] نگا: تول.

سمته راش: سمیر [ف] سمتراش.

سمته گل: گلی پیکهوه چه سپاوی زلام، سنده، کلۆ [ف] کلوخ.

سمتین: کون کردن، سمین [ف] سوراخ کردن.

سمدار: جانهووری به سم [ف] دارای سم.

سمدمەد: خەزایی، عایله مەن [ف] سار ملخ خوار.

سمر: سیمه [ف] حنجال.

سمراخه: چلکی گوئی [ف] چرك گوش.

سمراو: پایوی پتەوی توندگوش [ف] قوی بنبه بهم آمده، توپر.

سمرسمر: هەراو دەمەقاله [ف] جنجال و نزاع.

سمره: پاشلی دوگی مەرو بەران [ف] دنباله دیمه گوسفند.

سم رهشی: نەخوشیه کی نازەله [ف] نوعی بیماری دام.

سمسنا: گیایه کی بون خوشه [ف] گیاهی خوشبو.

سمسار: دەلالی بازار [ف] سمسار.

سمسارک: مردارخوڕیکی سپی بۆره، سمسارگ [ف] کرکس.

سمسک: نەفەس پەس، چاوپەس، شوم [ف] نحس، شوم.

سمسیر: سمسار [ف] سمسار.

سمسیره: تلفی ترینی گوشراو، تلتههنگور [ف] تفاله انگور آگیری شده.

سمقه: زهوی نەرم و راست که بی جوت لی دان چەلتوکی لی دە چینن [ف]

زمین هموار نرم که بدون شخم شالی در آن می کارند.

سمکاک: بەری گیایه که بو دەرمان دەشی [ف] دانە گیاهی دارویی.

سمکو: (۱) سوکەلەناوی ئیسماعیل؛ (۲) دەست بەزەویدا کوتانی ئەسپ

[ف] (۱) مخفف اسماعیل؛ (۲) سم بر زمین کو بیدن اسب.

سمکوت: جینگە یە سم کو تراو [ف] با سم کو بیده شده، لگدکوب.

سمکوت: کەفچی گەوړی دار [ف] قاشق بزرگ چوبین.

سمکوژ: سم گەوړه، پەسنی ئەسپی رەسەنه [ف] از مشخصات اسب

اصیل، پیل سم.

سم کوژک: سم گەوړه، بەسنی ئەسپی رەسەنه [ف] پیل سم.

سم کوژک: سمکوژ [ف] پیل سم.

سمکوک: گیایه که بو دەرمان دەشی [ف] گیاهی است طبی.

سمکول: سم بەزەویدا کوتانی ئەسپ، سمکو [ف] سم بر زمین کو بیدن.

سمکولان: سمکول [ف] نگا: سمکول.

سمکولی: نەخوشی سمی نازەل [ف] بیماری سم حیوان.

سمل: (۱) گیایه که بئیکی بون خوشی هەیه، سوتکه: (۲) گولیکی وەنەوشی بون خوشه: (۳) گەردانە ی میخەك، میخە کبه ند [ف] (۱) مشك

زمین؛ (۲) گیاه سنبل؛ (۳) گردنبند از میخك.

سمنج: (۱) رژد، رەزیل؛ (۲) سەرسەخت و نەگونجاو [ف] (۱) خسیس؛ (۲)

ناباب و سرسخت.

سمو: (۱) مەتکەو، نامرازی شت کون کردن؛ (۲) سوکەلەناوی ئیسماعیل

[ف] (۱) مته سوراخ کردن؛ (۲) مخفف اسماعیل.

سموچك: قەلشاوی ناو سم، تیوان سمی نازەلی دوسم [ف] شکاف سم

حیوان.

سمور: سفور، سفور [ف] سمور.

سمورته: سامورته [ف] بند فتراك.

سمورچكه: سموچك [ف] شكاف سم حیوان.

سموره: سفور، سفور [ف] سمور.

سموقی: (۱) بەرەنگی سماق؛ (۲) هۆزیکێ کورده [ف] (۱) پەرنگ سماق؛

(۲) عشیره ای است کرد.

سمولهك: سموره [ف] سمور.

سمه: (۱) مەتکەو، نامرازی کون کردن؛ (۲) سوکەلەناوی ئیسماعیل

[ف] (۱) مته؛ (۲) مخفف اسماعیل.

سمه خرته: (۱) جانهووریکی دەست و پا کوتا: (۲) بریتی له باوه عەمره [ف]

(۱) حیوانی است دست و پا کوتا: (۲) کنایه از کوتوله.

سمه خوړكه: نەخوشیه کی مالآته [ف] نوعی بیماری دام.

سمەر: ساقەتە دەخلی وردکراو، کا [ف] کاه.

سمه ری: کای کون و ززیو [ف] کاه کهنه و پوسیده.

سمه سا: کونەدیواری بابویر [ف] سوراخ بادکش در دیوار.

سمه شله: نەخوشی سمی نازەل، سمکولی [ف] بیماری سم حیوان.

سمه شله: سمه شله [ف] نگا: سمه شله.

سمهك: کونکەر، مەتکەو، سمه [ف] مته.

سمه کوتی: سمکول [ف] نگا: سمکول.

سمه لوچكه: قیتکە ی پشتی سمی نازەل [ف] زائده پشت سم چهارپایان.

سمه لهك: زەرەدە ماسی [ف] ماهی اوزون برون.

سمه وچ: جوړی تو می گەنم [ف] نوعی بذر گندم.

سمه وچ: جوړی گەنم [ف] نوعی گندم.

سمیارك: سمسارک [ف] کرکس.

سمیت: (۱) جوړی نانی بە نالقه ی رهق؛ (۲) چەمەنتۆ [ف] (۱) نوعی نان؛

(۲) سیمان.

سمیتك: (۱) چیشتی وردەساواری تراو، شله برۆش؛ (۲) بنه گیایه که،

گراک [ف] (۱) آش بلغور آبکی؛ (۲) بوته ای صحرایی.

سمیر: پتەوی ئەندام [ف] محکم اندامی، توپری.

سمیریان: پتەو بوونی ئەندام، تیك سمران [ف] محکم شدن اندام و بهم



آمدن، تویر بودن.

سمیل: سمیل ۱۰ سیل.

سمیل پاپر: ۱) سمیل زل: ۲) بریتی له خه لک ترسین و ژودار ۱۰

سیل کلفت: ۲) کنایه از بز بهادر.

سمیله: جورئ ماسی ۱۰ نوعی ماهی.

سمین: کون کردن ۱۰ سوراخ کردن، سفتن.

سمینو: ناوی گوندیکه له نیو مه نگوران ۱۰ نام دهی در منطقه «منگور».

سن: ۱) سمت گل، کلو، که سته ک: ۲) جانه وهریکی چکوله ی خری بوره

به لای گه نم: ۳) داری دولک که پیستی سگ و نجیری پی باده دن:

۴) لوتکه ی چیا ۱۰ کلوخ: ۲) سن، آفت گندم: ۳) چوب دوشاخه

که پوست حیوان را بدان تاب دهند: ۴) قلّه کوه.

سنارچه: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد ۱۰ از روستاهای

کردستان که بعثیان ویران کردند.

سنان: ۱) نه خوشیه کی به کسم کوژه: ۲) جوتیکه ۱۰ نوعی بیماری

کشنده ستور: ۲) دشنامی است.

سنامه کی: گیاه که بوره وان بوئی زگ باشه ۱۰ گیاهی است مسهل.

سنبل: گولیکه گه لا گولی وردی شینه ۱۰ سنبل.

سنپنگ: گیاه کی بون خوشه ده گه ل ژاژی و پهنیری ده کهن ۱۰ گیاهی

خوشبو که با شیراز و پنیر آمیزند.

سنت: بین ده فیه، شتیکه ههنگ دیواری خه لقی پی سواغ دده ۱۰

ماده ای که زنبور بر کندو مالد.

سنتز: زاوئی بی دای و بابی ناواره ۱۰ یتیم بی سر پرست و آواره.

سنج: ۱) دارسنجو: ۲) زه نگوله ی زل: ۳) ژاله، لورک ۱۰ درخت

سنجد: ۲) زنگوله بزرگ: ۳) خرزهره.

سنجاخ: دهرزله ی زه نهر که له پیسیر یان له پرچ دهری ۱۰ زیوری

است.

سنجاغ: ۱) سنجاخ: ۲) ناوی گوندیکه ۱۰ نگا: سنجاخ: ۲) نام دهی

است.

سنجاف: پهراویزی چلک، که ناره ۱۰ سجاف.

سنجاق: سنجاخ ۱۰ نگا: سنجاخ.

سنجر: بلیسه بهر زبونه ی ناگر ۱۰ شعله بلند آتش.

سنجران: بلیسه دار بونی ناگر ۱۰ شعله ور شدن آتش.

سنجراندن: وه بلیسه خستن، داخستنی ته ندور، ته ندور نیل دان ۱۰

افروختن تنور.

سنجرین: سنجران ۱۰ نگا: سنجران.

سنجک: ده فری گلین بو بن بیشکه ی منال ۱۰ ظرف گلین زیر گهواره

بچه.

سنجو: سرینچک ۱۰ سنجد.

سنجوق: ۱) روخله ی ته ستور: ۲) باسوخ ۱۰ روده کلفت: ۲) باسلق.

سنجوق: داردهستی سهرادراو که منال له کایه دا ده یچه قین ۱۰ چوبی

که کودکان در بازی بر زمین می کوبند.

سنجوقین: کایه ی سنجوق ۱۰ بازی «سنجوق».

سنجهق: ۱) سنجاخ: ۲) ناوچه، مه آبه ندیکی چوک ۱۰ نگا: سنجاخ:

۲) بخش، ناحیه.

سنجهی: ۱) سنجو: ۲) عه تناب، بهرکله له سنجو ده کا ۱۰ سنجد: ۲)

عتاب.

سنجی: ۱) سنجهی: ۲) بهری داریکه تامی ترشه ۱۰ نگا: سنجهی:

۲) ثمر درختی است ترش مزه.

سنجیری: جورئ تری که بو دوشاو په سنده ۱۰ نوعی انگور.

سندان: ۱) سنان: ۲) ده زگای شت له سهرکوتانی پینه چی و ناسنگر: ۳)

تهرزه جوتیکه وه ک قوزه لقورت ۱۰ نگا: سنان: ۲) سندان

پینه دوزان و آهنگران: ۳) دشنامی است بجای کوفت و زهرمار.

سنداناوی: نه خوش به دهری سندان ۱۰ بیمار «سنان».

سندانک: بستوگه، کوپه له، کوپه ی چکوله ۱۰ بستو، خم کوچک.

سنداوا: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد ۱۰ از روستاهای

کردستان که بعثیان ویران کردند.

سندرویک: دار بهستی مردوگواژته وه، تابوت ۱۰ تابوت.

سندریک: تابوت، سندرویک ۱۰ تابوت.

سندک: سمیتک ۱۰ آتش بلغور آبکی.

سندم: پیوه ندی ناسن ۱۰ شکال، بای بند آهنی.

سندوری: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد ۱۰ از روستاهای

ویران شده کردستان به دست بعثیان.

سندوس: ناوچه یه که له کوردستان ۱۰ منطقه ای در کردستان.

سندوق: ۱) جائتای دارینی زل بو کله و پهللی ناو مال: ۲) به لاگهردان:

(سندوقی سهری کوژه کت، به سندوقی سهرت بم): ۳) قهوان،

گرامه فون ۱۰ صندوق: ۲) بلاگردان: ۳) گرام، گرامافون.

سندول: ده فری له داریان له بهرد بو چهل توك و ساوارکوتان ۱۰ ظرف

چوبی یا سنگی برای شالی و گندم کوبی.

سندولان: ناوی گوندیکی شیخه دی یه ۱۰ نام دهی است.

سنده: سمت، تولّا ۱۰ نگا: تولّا.

سنده گل: سمت گل ۱۰ کلوخ.

سندی: هوزیکی کورده له لای زاخو ۱۰ عشیرتی است کرد زبان.

سندیان: سندانی پینه چی و ناسنگر ۱۰ سندان.

سنسل: موغهره ی پشت ۱۰ ستون فقرات.

سنعات: پیشه ۱۰ صنعت.

سنعات کار: پیشه ساز ۱۰ صنعتگر.

سینف: هاویشه ۱۰ صنف، همکار.

سئک: ساجور، سازور ۱۰ ساجور.

سنکولک: قولینگ، قولنگه ۱۰ کلنگ.

سنگ: ۱) له زگ بهره ژور تا پیسیر: ۲) بزمارئ ته ستور له داریان ناسن:

۳) نه خوشی کرم له زگ دا: ۴) دهرزی زه لامی جهوال درون ۱۰

سینه: ۲) میخ کلفت: ۳) بیماری کرم در شکم: ۴) جوالدوز.

سنگان: ۱) نه خوشی سنان: ۲) جورئ نه خوشی که له سهرماوه توشی

مرو ده بی: ۳) به لایه که توشی بیستان دی ۱۰ نگا: سنان: ۲) نوعی



سَنُور: حدود، کهوشن، خه تی نیوان دو ملک [۱] مرز.  
 سَنُور پهرآندن: بریتی له کاری نااسایی کردن [۱] کنایه از کردار غیر عادی.  
 سَنُورته: سَنُونه [۱] نگا: سَنُوته.  
 سَنُورچه: لکی تازه له دار ده چوگ [۱] جوانه تازه.  
 سَنُوردار: کهوشن دیاری کراو [۱] محدود.  
 سَنُوردانان: کهوشن دیاری کردن [۱] تحدید، تعیین حدود.  
 سَنُوق: سَنُوق [۱] نگا: سَنُودق.  
 سنه: (۱) سنده، تولا، سمت؛ (۲) سلی، روه کی؛ (۳) شاریکی گه وره له کوردستان [۱] (۱) نگا: تولا؛ (۲) رم؛ (۳) شهری بزرگ در کردستان، سنندج.  
 سنه و پهر: داریکی گه لا ده رزیه بهریکی له بیچی دلی مرو ده گری [۱] صنوبر.  
 سنه ی: جوئی تری که زو بی ده گا [۱] نوعی انگور زودرس.  
 سنئی: داریکه له لامل و که له که ی تازه لی ده بهستن تا ده می نه گاته برینی خو ی [۱] چوبی که بر گردن و کفل حیوان می بندند تا زخم خود را ناسور نکند.  
 سنیاگ: (۱) کراو، کزدراو؛ (۲) نه ستیندراو [۱] (۱) خریده؛ (۲) گرفته شده.  
 سنیتیر: سنت [۱] نگا: سنت.  
 سنیتیر: ریخ، شیاکه، گوگا، سهرین [۱] سرگین.  
 سنیرگه: جیگه ی رزانندی شیاکه و پین، سهره نوئلک، گوفاک [۱] شوله، شلته، سرگین گاه.  
 سنیتیر: نامرازیکی ده رگای جولایی [۱] از ابزار بافندگی.  
 سو: (۱) کونی ده رزی؛ (۲) گومان و دودلی؛ (۳) نیش و زان؛ (۴) سازیز؛ (برینم هاتوته و سو)؛ (۵) گیاه که ده گهل به نیر ده کری؛ (۶) به ره، که لک؛ (کارده گهل تو بی سو)؛ (۷) ده رده باریکه، دیق؛ (۸) دوکه لی پهری سوتاو؛ (۹) سبه ی؛ (۱۰) که بهک، درشته ی نارد که له سهر هیلگ ده مینئ؛ (۱۱) کریزی سهر؛ (۱۲) پرزی گوله گه نم و جو، داسولکه؛ (۱۳) نور، روناک؛ (۱۴) که ناره ی ناسمان؛ (ناسو [۱] ۱) سوراخ سوزن؛ (۲) گمان؛ (۳) درد و الم؛ (۴) التیام؛ (۵) گیاهی است با پنبه آمیزند؛ (۶) بهره، فائده؛ (۷) بیماری سل؛ (۸) دود پنبه سوخته؛ (۹) فردا؛ (۱۰) نخاله؛ (۱۱) سبوسه سر، شوره؛ (۱۲) اخگل، داسه؛ (۱۳) روشنایی؛ (۱۴) کناره آسمان، افق.  
 سو: (۱) تیره یی؛ (۲) تاسه؛ (۳) فایده، قازانج؛ (۴) بهزه یی؛ (۵) گله یی، گازن؛ (۶) خیزانی مال؛ (۷) کونی قون؛ (۸) روزی دوا یی، سبه ی؛ (۹) بهیانی زو، بهره به یان؛ (۱۰) داخ و هه سهرت؛ (۱۱) پشتیر؛ (گاوسو)؛ (۱۲) تیز کردن و هه سان؛ (۱۳) خهم؛ (۱۴) کول؛ (دهمه سو بوگه)؛ (۱۵) به شوشتن چلک نه چون؛ (کراسه که ت چلکه سو بو)؛ (۱۶) قازانجی پاره ی قهرز [۱] (۱) رشک، حسد؛ (۲) اشتیاق؛ (۳) سود؛ (۴) ترخم؛ (۵) گله؛ (۶) افراد خانواده، عائله؛ (۷) سوراخ مقعد؛ (۸) فردا؛ (۹) پامداد؛ (۱۰) حسرت و اندوه؛ (۱۱) طویله؛ (۱۲) تیز کردن؛ (۱۳) غم؛ (۱۴) کند، مقابل تیز؛ (۱۵) چرک مرده شدن؛ (۱۶) ربا.

بیماری از سرما؛ (۳) یکی از آفات پالیز.  
 سنگناوی: میوه ی بیستانی سنگان لیدراو [۱] میوه پالیز «سنگان» زده.  
 سنگان لیدراو: سنگناوی [۱] نگا: سنگناوی.  
 سنگ داقوتان: گولمخی زل له زهوی کوتان [۱] میخ کلفت بر زمین کوبیدن.  
 سنگ داکوتان: (۱) سنگ داقوتان؛ (۲) بریتی له نه رویشتنی میوانی خوئنتال: (سنگی داکوتاوه هه ناروا) [۱] (۱) میخ کلفت کوبیدن؛ (۲) کنایه از نرفتن مهمان مزاحم.  
 سنگ دان: زگدانی دیوار [۱] برآمدگی دیوار.  
 سنگ دانه پیش: خوئاندن، خوئی هه لقوتاندن [۱] خودنمایی کردن.  
 سنگ دانه پیشه وه: سنگ دانه پیش [۱] خودنمایی کردن.  
 سنگ زه رده: مه لیک ی پچوکی سنگ زه رده [۱] پرنده ای کوچک سینه زرد.  
 سنگ قوتان: به له بی ده ست له سنگدان [۱] سینه زنی.  
 سنگک: زبرک، زبیکه [۱] جوش پوست.  
 سنگ کوتان: (۱) بزمار ی زل داکوتان؛ (۲) سنگ قوتان: (دایکی دز جاری سنگ ده خوا جاری سنگ ده کوتی) [۱] (۱) میخ درشت کوبیدن؛ (۲) سینه زنی.  
 سنگ لی کوتان: بریتی له توك لی کردن [۱] کنایه از دعای شر برای کسی کردن.  
 سنگه: ده ریزو له شتیک [۱] برآمدگی از چیزی.  
 سنگه باز: بازدان به هه نگای به رز [۱] دویدن با پرش، جهش.  
 سنگه پهر: سنگ لی داکوتراو [۱] میخکوب شده.  
 سنگه بی: چهق، نه زو [۱] ثابت، غیر متحرک.  
 سنگه چه له مه: ده ده ی سنگ، پانایی سینه [۱] پهنای سینه.  
 سنگه سنگ: (۱) سهرم سهرم، هه راو چه قه؛ (۲) خاوه خاوه [۱] (۱) جنجال و هیاهو؛ (۲) اهمال و سستی در کار.  
 سنگه سنگه: خاوه خاوه [۱] اهمال در کار.  
 سنگه ک: عازو ی، زیبکهای روخساری تازه لاوان [۱] عزی، نوعی جوش صورت.  
 سنگه و باز: سنگه باز [۱] نگا: سنگه باز.  
 سنگه و باز د: سنگه باز [۱] نگا: سنگه باز.  
 سنگ هه لکیش: بریتی له که سی خوئی نشان ده داو تاریفی خوئی ده کا [۱] کنایه از خودنما و لاف زن.  
 سنگ هه لکیشان: خوشاندان و تاریفی خوئی کردن [۱] خودنمایی و لاف زنی.  
 سنله: سله گو، ته په گو [۱] تکه مدفوع، سنده.  
 سننان: سندان [۱] نگا: سندان.  
 سنو: (۱) ده ردی روخله کوره؛ (۲) بالغ بوئی سگ که پاش ساله وه ختیکه: (سنوئی هاتوته وه) [۱] (۱) بیماری آب اندیسیت؛ (۲) بلوغ سگ.  
 سنو پهر: داریکه، سنه و پهر [۱] درخت صنوبر.  
 سنوته: (۱) زول، بیژو، حه رامزاده؛ (۲) چه و ره و بیکاره [۱] (۱) حرامزاده؛ (۲) اوباش.



سوا: سبهی، رۆزی که دادی [ف] فردا.

سواب: پاداشی چاکه له خوداوه: (خوا سوابت بنوسی) [ف] ثواب.

سواپ: ساپ [ف] شن صاف و نازک.

سواخ: هەری پیمالین [ف] گل اندود.

سواخ دان: هەری مألین به دیوار و خانوودا، قورساوین به دیوارا [ف] گل اندود کردن.

سواخ کیشان: سواخ دان [ف] گل اندود کردن.

سواز: (۱) بهرانبهری پیاده، که سێ که به سەر باره بهر یا هه رشتیکی تروه سه فەر ده کا: (۲) زال، باوخوش (۳) بلندتر، بهرتر: (۴) منالێ که قاجی له پیش سهریدا دیته دنیاوه [ف] (۱) سواز: (۲) چیره: (۳) بلندتر: (۴) نوزادی که پایش قبل از سر آید.

سوار بون: (۱) خوهاویشته سهر پشتی هه یوان یان هه رچی: (۲) بلند بهرانهر به نرم [ف] (۱) سوار شدن: (۲) بلندتر واقع شدن.

سوار چاک: که سێ له ئه سپ سواریدا زور کارامه ده [ف] سوارکار ماهر.

سوار خاس: سوار چاک [ف] سوارکار ماهر.

سوار خه: چیلکه [ف] شاخه کوتاه و باریک درخت.

سوار کردن: به سهریه کدا به ستن [ف] مونتاز کردن.

سواره: (۱) سواری ئه سپ: (۲) ده سته ی سواران: (۳) ناوی پیاوانه [ف] (۱) سوار: (۲) تیپ سواره: (۳) نام مردانه.

سواره ی شه ترنج: شهش جو ره داشی شه ترنج. «شا، وه زیر، روخ، فیل، ئه سپ، پیاده» [ف] مه ره شطرنج.

سواری: (۱) کاری سواری: (۲) باره بهری که بو سواری ده ست ئه دا: (۳) ناوی گوندیکه [ف] (۱) سواری: (۲) ویژه سواری: (۳) نام دهی.

سواژ: جهنگ، شهرو ههرا [ف] جنگ و ستیز.

سواش: سواژ [ف] جنگ و ستیز.

سواغ: سواخ [ف] نگا: سواخ.

سواث: (۱) بهر به روچک، بهرۆژ: (۲) ئاوه له دیر [ف] (۱) آفتابگیر: (۲) آبشار.

سوال: یارسه، ده رۆژه [ف] گدایی.

سوالک: (۱) پارچه ی شکاوی ده فری گلینی سوره وه کراو: (۲) ده فری خواردن تێ کردن بو به شدار [ف] (۱) سفال شکسته: (۲) ظرف خوراک سگ.

سوال کردن: یارسه کردن، ده رۆژه کردن [ف] گدایی کردن.

سوالکەر: ده رۆژه کەر [ف] گدا.

سواله: پری ده ست له دروینه [ف] پردست از درویده.

سوالهت: پارچه دیزه و گوژه، سوالک [ف] شکسته سفالین.

سوان: (۱) له ریک خستن ریک و لوس بو، ساوان: (۲) بر به نند [ف] (۱) ساییده شدن: (۲) سوهان.

سواندن: ساوین [ف] نگا: ساوین.

سواندنه وه: زور ساوینه وه [ف] سودن زیاد.

سواندوکه: پاساری [ف] گنجشک.

سواندوکه: سواندوکه [ف] گنجشک.

سواندولکه: پاساری [ف] گنجشک.

سوانده: پاساره [ف] لب بام.

سواندیلکه: پاساری [ف] گنجشک.

سوانن: سواندن، ساوین [ف] نگا: ساوین.

سوانه: سوانده، پاساره [ف] لب بام.

سوانه وه: سواندن، ساوین [ف] ساییدن.

سواو: (۱) ساویاگ: (۲) سواب [ف] (۱) ساییده: (۲) ثواب.

سوب: (۱) بهر به یان: (۲) سبهی [ف] (۱) بامداد: (۲) فردا.

سوبا: رۆزی دادی [ف] فردا.

سوبّا: (۱) زوّا، کوره ی ناگر له کانا: (۲) مه له وان: (۳) ره بهن، بی ژن [ف] (۱) بخاری: (۲) شنّاگر: (۳) مجرد.

سو بات: (۱) خوژاگرتن له ته نگانه دا: (۲) پشو له سهر خو بی: (۳) بی ژن و مال: (سه لت و سو بات) [ف] (۱) مقاومت در مقابل مشکلات: (۲) بردباری: (۳) مجرد.

سو باهی: مه له وانی، مه له [ف] شنّا.

سو بایی: سو باهی [ف] شنّا.

سوب سه حهر: به یانی زو [ف] بامدادان.

سوبه: رۆزی دادی [ف] فردا.

سوبه: زوّا، سو با [ف] بخاری.

سوبهت: عه جاپ، سهر، سه مه ره [ف] شکفت.

سوبه ژو: ده ست پی کردنی رۆزی دادی [ف] فردا پگاه.

سو بی: سوبه [ف] فردا.

سو بیانی: سوبه [ف] فردا.

سوب: ریزه به ردی که داری ده خه نه سهر بو ژاوه ماسی [ف] سنگهای ردیف در مسیر رودخانه که چوب بر آنها گذارند برای صید ماهی.

سوب: (۱) جوته گای دابه ستراو: (۲) سوب [ف] (۱) جفت آماده شخم: (۲) نگا: سوب.

سوبّا: لهشکر، سپّا [ف] سپاه.

سوبّا: زوّا، سو با [ف] بخاری.

سوبّاخانه: سپاگه [ف] پادگان.

سوبّاژ: جو ری گاسن [ف] نوعی گاو آهن.

سوبّاژان: سهر کرده ی سپاه [ف] فرمانده سپاه.

سوبّاژو: جوتکار، که سێ که به گاجوت زهوی ده کیلی [ف] شخم زن با گاو.

سوبّاس: سپاس [ف] سپاس.

سوبّاسالار: سهر کرده ی هه مو لهشکر [ف] سپهسالار.

سوبه: زوّا، سو به [ف] بخاری.

سوبه ر: سپهر [ف] سپهر.

سوبه ر: سپهر [ف] سپهر.

سوبیل: تافگه [ف] آبشار.

سوت: (۱) قولکهی داو تیدانانه وه: (۲) قازانجی پاره ی قهرز: (۲) خولی کاغهزی سوتاو: (۴) بنه مای وشه ی سوتان: (۵) شیر [ف] (۱) چاله دام: (۲) ربا: (۳) خاکستر کاغذ: (۴) ریشه کلمه «سوتان» به معنی سوختن:



(۵) شیر خوراکي.

سوتار: (۱) قولکهي داوانهوه، سوت: (۲) سنوته: (۳) تله، داو، تهپکه

(۱) چاله دام: (۲) شارلاتان، حرامزاده: (۳) دام.

سوتال: سوتارنگا: سوتار.

سوتان: (۱) ناگرتي بهربون: (۲) برتي له فەوتاني قهرز: (۳) برتي له

ناپوت بون: (۴) برتي له تي بهربون له رادهي ديارى کراو ده کايه دا

(۱) سوختن: (۲) کنايه از فوت وام: (۳) کنايه از ورشکست شدن: (۴)

کنايه از تجاوز از حد معين در بازي، سوختن در بازي.

سوتانندن: ناگرتي بهردان سوزانندن.

سوتانن: سوتانندن سوزانندن.

سوتانهوه: برزانهوي پيست يان برين سوزش پوست يا زخم.

سوتاو: (۱) ناگرتي بهردراوي له بهين چوگ: (۲) قهرزي فەوتاو: (۳)

ده سمايه له دهس چوگ: (۴) تي بهربوگ له رادهي ديارى کراو ده

کايه دا (۱) سوخته: (۲) وام از بين رفته: (۳) ورشکست شده: (۴)

سوخته در بازي.

سوتاو: پيست که توشي سوتانهوه بوه سوزش که سوزش دارد.

سوتخور: که سي که قازانجي پارهي قهرز ده ستيني رباخوار.

سوتک: بزوت، سهره بزوت سوز.

سوتک: خولميشي نان و لوکهو کاغذ سوتک خاکستر نان و پنبه و کاغذ

سوخته.

سوتکه: (۱) سمل، گياه که يو ده رمان ده شي: (۲) ناوي گونديکه

گياه سعد، مشک زمين: (۲) نام دهی.

سوتلي: زني بي ماري و به کري گيراو يو ماويه که، قه پاتمه همسر

موقتي بدون نکاح.

سوتمان: ناگر بهربونهوه سوت سوزي.

سوتن: سوتان سوختن.

سوتن: سوتان سوختن.

سوتو: سوتک نگا: سوتک.

سوته: بي دين، گوناخبار فاسق، کم باور به دين.

سوته: (۱) سوتاو: (بورهن سوته دلان گهردين هممايوم / که هردی

سوته دل دلسوته زونو) «بابه تايدر»: (۲) ناوي گونديکه (۱) سوخته:

(۲) نام روستايي است.

سوتهك: (۱) سوتك: (۲) بزوت: (۳) زهوي ناگرتي بهردراو (۱) نگا:

سوتك: (۲) نيم سوز: (۳) زمين سوخته.

سوته كه: گياه كه ده ناو زازي ده كرى گياهي است با شيراز آميزند.

سوتهل: بزوت نيم سوز.

سوته مهر و: داري تيكول به ناگر هله ر و زاو چوب پوست نيم سوخته.

سوته مهني: شتاني كه يو ناگر به كار دين سوختن.

سوته مهني: سوته مهني سوختن.

سوته ي: سوتاو سوخته.

سوتي: سوتاو سوخته.

سوتيان: (۱) سوتان: (۲) مەمەك به ند (۱) سوختن: (۲) پستان بند.

سوتيانهوه: سوتانهوه نگا: سوتانهوه.

سوتين: ههچي شت ده سوتيني ناگر يان ناگرتي بهردەر سوزاننده،

سوزان.

سوتينه ر: سوتين سوزاننده، سوزان.

سوججه: سجه، ره نكي سور بو مار نگا: سجه.

سوجگهر: جهرگ و دل بو برزاندن و لينان دل و قلو و جگر.

سوجه: سجه، سوججه نگا: سجه.

سوجهرگ: سوجگهر جگر و دل و قلو.

سوچ: (۱) تاوان، ههله، گوناح، خهتا: (۲) قوزين، گوشه: (۳) بنه ماي

وشه ي سوچان و اتا: ناگرتي بهربون (۱) گناه: (۲) گوشه: (۳) ريشه

كلمه «سوچان» به معني سوختن.

سوچا: سوتا سوخت.

سوچا: سوتا، ناگري تي بهربو سوخت، ماضي سوختن.

سوچان: سوتان سوختن.

سوچيار: خه تاكار، تاوانبار، گوناخبار گناهكار.

سوچدار: (۱) سوچيار: (۲) به گوشه، قولينچك دار (۱) گناهكار: (۲)

گوشه دار.

سوچنای: سوتان سوختن.

سوچهر: سوچهر تشي.

سوچهر: سيخور، جانه وهر كه له جسنی ژوژك و لهو گه وهر تر تشي.

سوچيا: سوتا سوخت.

سوچيای: سوتان سوختن.

سوچينو: سكل داني كانزا، مقه لي، مەنقەلي، مەنگەل منقل آتش،

مجر.

سوح: (۱) روزي دادی: (۲) بهر به بيان (۱) فردا: (۲) بامداد.

سوحا: سوح نگا: سوح.

سوخ: خوس، خوين، نالشت، زوقم پز، سرماريزه.

سوخار: جوخين، جي خه رمان جاي خرمن.

سوخار: سوخ پز، سرماريزه.

سوخال: ره ژو، ره زي، زوخال، خه لوز زغال.

سوخالدان: ره زيدان اشبو، زغالدان.

سوخت: (۱) سوته مهني: (۲) ده ستهنگ، زار، به له نگا ز (۱) سوخت،

سوختن: (۲) بينوا.

سوخت: سوته مهني سوختن، سوخت.

سوخت كردن: روت كردن، مال لي ساندن لخت كردن از دارايي.

سوخته: (۱) ده رس خويني سهره تايي، تازه فقي: (۲) كزي سوتاوي

ترياك كه دوباره ده يكيشن (۱) طلبه دوره مقدماتي: (۲) سوخته

ترياك.

سوخره: (۱) به ره نكي خوين، سور، سور: (۲) بيگار (۱) سرخ: (۲)

سخره، بيگاري.

سوخره: بيگار بيگاري، سخره.

سوخره: (۱) زوخره: (۲) داري كه وه بهر داري تريي ده دن (۱) يلك: (۲)



سُورانه: (۱) میوانداری به‌هوی خهرمان هه‌لگرتن؛ (۲) دیاری ره‌عیت بو‌ئاغا به‌هوی ژن‌هینانه‌وه؛ (۳) کیله‌یه‌ک له‌ههر بنه‌تویه‌ک له‌خهرمان بو‌ئاغادی (۱) جشن و سور خرمین برداری؛ (۲) هدیه‌ داماد رعیت برای ارباب؛ (۳) از هر نوع بذر پیمان‌های هدیه به ارباب.

سُورانه‌وه: (۱) خول خواردن؛ (۲) گه‌زان به‌ولاولادا (۱) چرخیدن؛ (۲) گردش کردن.

سُورانی: (۱) خه‌لکی ولاتی سُوران؛ (۲) زاراهوی خه‌لکی سُوران؛ (۳) ته‌نگوچکی دریزو فش؛ (۴) جورّی ههرمی، ههرمی لاسوره (۱) اهل منطقه «سُوران»؛ (۲) لهجه‌ اهل «سُوران»؛ (۳) آستین بلند؛ (۴) نوعی گلابی.

سُوراو: (۱) سُورافک؛ (۲) جورّی تری سُوره؛ (۳) گیایه‌که بو‌دوکلیو؛ (۴) سواو؛ (۵) خوی واوک، ناوی سویر؛ (۶) گولی پویه‌که له‌شیره (۱) غازه، سرخاب؛ (۲) نوعی انگور قرمز؛ (۳) گیاهی است در دوغبا کنند؛ (۴) نگا: سواو؛ (۵) آب نمک؛ (۶) گل تاج خروس.

سُوراهو: (۱) سواو، ساویاگ؛ (۲) کون کراو (۱) ساییده؛ (۲) سنبیده، سفته.

سُورایه‌تی: سُوراتی (۱) سرخی.

سُورایی: سُوراتی (۱) سرخی.

سُورب: مز، جورّی کانزای نهرمه (۱) سرب.

سُورپازه‌له: گیایه‌که له‌گیا دوكلیوان (۱) گیاهی است.

سُورپاش: ههمه‌کاره‌ی ئاغا له‌دیدا (۱) مباشر ارباب.

سُورپاو: ره‌نگی ئامال سُور (۱) مایل به سرخی.

سُورپله‌تی: گوژی سُور، گپوره سُوره (۱) زالزالک قرمز.

سُورپوره: نه‌سپی بور که خاله‌کانی سُور بن (۱) اسب بور با خالهای قرمز.

سُورپوز: نه‌سپی که خاله‌کانی سُوری کال بن (۱) اسب سفید خال قرمز.

سُورپون: (۱) ره‌نگی سُور به‌سهردهاتن؛ (۲) چه‌قین و پی‌داگرتن له‌سهر کاری (۱) سرخ رنگ شدن؛ (۲) اصرار ورزیدن.

سُورپونه‌وه: (۱) ره‌نگ سُورپونی کانزا به‌تینی ئاگر؛ (۲) له‌بهر چه‌پاو شهرم سُوره‌لگه‌زان؛ (۳) له‌ناو رونا چزان؛ (۴) رُون پونه‌وه‌ی مه‌به‌ست (۱) سرخ شدن فلز از حرارت؛ (۲) سرخ رنگ شدن از شرم؛ (۳) در روغن سرخ شدن؛ (۴) روشن شدن موضوع.

سُورپوه: (۱) سُورکراو له‌کوره‌دا؛ (۲) جزاو له‌رُندا (۱) سرخ شده در کوره؛ (۲) سرخ شده در روغن.

سُورپه‌سور: به‌ئاشکراو ره‌پ‌و راست (۱) به‌صراحت و رک.

سُورپه‌ش: گوندنکه له‌کوردستان له‌لای هه‌ولیر به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

سُورپه‌شی خدری پاشا: گوندنکه له‌کوردستان له‌لای هه‌ولیر به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

سُورپه‌له‌ک: سُورپه‌خالّی سپیده (۱) قرمز با خالهای سفید.

سُورپاز: (۱) سیره‌کیویه؛ (۲) گیایه‌که ده‌ئاش ده‌کری (۱) سیر کوهی؛ (۲) گیاهی است آشی.

چوبی که تاك بر آن گذارند.

سُوخُور: سُوخُور (۱) رباخوار.

سُوخی: ئاکام (۱) نتیجه.

سُوخین: له‌ئاکاما (۱) در نتیجه.

سُود: (۱) قازانجی قهرز، سوت؛ (۲) قازانجی سه‌ودا (۱) ربا؛ (۲) بهره، سود معامله.

سُودخُور: سُوخُور (۱) رباخوار.

سُوددار: به‌قازانج، به‌ههرده‌ره (۱) مفید.

سُودره: شهره‌لایسین، مایه‌فیتنه (۱) فتنه‌انگیز.

سُور: سروه، شته‌با، شیب، پای هیدی و فینک (۱) نسیم.

سُور: (۱) به‌ره‌نگی خوین؛ (۲) پرخوی؛ (۳) ئاشکرا، دیار؛ (۴) پی‌چه‌قین، پی‌داگر؛ (۵) ره‌پ‌و راست گوتن؛ (۶) به‌زم و نان به‌خشین؛ (خه‌ته‌نه سُوران، سُورانه‌ی خهرمان؛ (۷) دیواری ده‌وری باغ؛ (۸) کوی گه‌نم له‌خهرمان‌دا (۱) سرخ؛ (۲) شور، نمکین؛ (۳) آشکارا؛ (۴) مَصْر، پافشار؛ (۵) رک و صریح؛ (۶) مهمانی و سور؛ (۷) دیوار پیرامون باغ؛ (۸) توده‌گندم در خرمین.

سُور: (۱) دلکشی، ئاکاری دل‌به‌ری؛ (۲) نه‌پنی، راز؛ (۳) ناراستی ده‌کایه‌دا؛ (۴) جیگه‌ی سهر‌به‌ره‌ژیری خلیسک (۱) دلکشی، جاذبیت؛ (۲) راز؛ (۳) حیلله در بازی؛ (۴) نشیب لیزگاه.

سُور: خول، زفرین (۱) چرخش.

سُوراتی: ره‌نگ سُوری (۱) سرخ رنگی.

سُوراحی: دُولکه، تونگه (۱) تنگ، پارچ.

سُوراخ: (۱) به‌دوی شتسی گوم‌بودا گه‌زان؛ (۲) هه‌ست به‌جیگه‌ی گوم‌بوگ کردن؛ (که‌وتمه سُوراحی، سُوراحم کرده له‌کوی یه) (۱) سراغ گرفتن؛ (۲) سراغ کردن.

سُوراخ: سُوراخ (۱) نگا: سُوراخ.

سُوراف: به‌ری دار‌عه‌ننابی سُور (۱) ثمر عتاب قرمز.

سُورافک: ده‌رمانی سُور بو‌خوجوان کردن (۱) غازه، سرخاب.

سُوراقی: به‌ره‌نگی عه‌نناب (۱) سرخ عنابی.

سُوران: (۱) مه‌له‌ندیک‌ی زور‌پان و به‌رین له‌کوردستان؛ (۲) پارچه‌یه‌ک له‌چوارپازی خاوه‌ن زاراهوی تاییه‌تی له‌کورد (۱) منطقه‌ای وسیع در کوردستان؛ (۲) یکی از چهار لهجه‌ اصلی زبان کردی.

سُوران: (۱) میوانداری به‌هوی رودای خوش؛ (خه‌ته‌نه سُوران)؛ (۲) سُوره‌کان، نه‌وانی ره‌نگ‌سُور (۱) سور و مهمانی به‌مناسبت رویداد شاد؛ (۲) سرخها.

سُوران: خول خواردن، زفرین (۱) چرخش.

سُورانچک: سوت‌کُک (۱) سرخنای، خرخره.

سُورانندن: چه‌رخاندن، زفراندن، خول‌پی‌دان (۱) چرخاندن، گرداندن.

سُوراننده‌وه: گه‌شت پی‌کردن، گه‌راندن (۱) به‌گشت وادار کردن، گرداندن.

سُورانن: سُورانندن (۱) چرخاندن.

سُورانته‌وه: سُوراننده‌وه (۱) نگا: سُوراننده‌وه.



سورکا: هونکي کورده له سوريه ده‌زي [۱] طایفه‌ای از کُردها در سوريه.

سورکار: نامال سور [۱] نگا: سورباو.

سورکاره: سورکار [۱] نگا: سورباو.

سورکراوه: (۱) له کوره‌دا سوربووه: (۲) له روڼ‌دا جزا [۱] (۱) در کوره سرخ شده: (۲) در روغن سرخ شده.

سورکراوه‌وه: سورکراوه [۱] نگا: سورکراوه.

سورکردن: (۱) به‌ره‌نگي سورده‌نگانیدن: (۲) گهنم له کا ده‌رخستن: (خه‌رمان سورکردن) [۱] (۱) سرخ رنگ کردن: (۲) گندم از کاه جدا کردن.

سورکردنه‌وه: (۱) له‌روڼ‌دا چزانندن: (۲) کانزا به‌تيني ناگر نهرم کردن: (۳) ناشکراکردني مهبه‌ست [۱] (۱) سرخ کردن در روغن: (۲) گداخته کردن فلز: (۳) آشکار کردن مطلب.

سورکوک: ره‌نگ سورى موخورمايي [۱] سرخ‌فام موخرمايي.

سورکویت: کویتى ره‌نگ ناچخ [۱] کمیت روشن.

سورکه: (۱) سورک، سوریزه: (۲) سورک، هه‌رزن: (۳) چکوله‌ی سور: (۴) جورى میوژ، میوژه‌سورکه [۱] (۱) سرخک: (۲) ارزن: (۳) آدم سرخ‌فام کوچک: (۴) نوعی کشمش.

سورکه‌له: سورکه‌له [۱] سرخ کوچک.

سورکه‌له: ره‌نگ سورى چکوله [۱] سرخ کوچک.

سورکه‌وگ: سورى نامال‌شین [۱] سرخ مایل به‌کبودی.

سورکي: سورکه، سوریزه [۱] سرخک.

سورگول: (۱) گولی‌گولاو: (۲) جورى گهنم: (۳) بریتى له‌زنى زور جوان [۱] (۱) گل‌محمدي: (۲) نوعی گندم: (۳) کنایه از بسیار زیبا.

سورگول: (۱) گوله‌باغ: (۲) بریتى له‌سهرپرستی مال [۱] (۱) گل‌محمدي: (۲) کنایه از سرپرست خانواده.

سورگوم: وندابوى بى‌سهر و شوين [۱] گمشده بى‌نشان و اثر.

سورگی: زمانه‌ی گوله‌ی ده‌رگا [۱] زیانه‌قفل چوبین در.

سورلام: دم‌ورو سور، روخسار به‌ره‌نگي سورکاره [۱] سرخ‌روی.

سورم: زه‌وى روتن [۱] زمین بى‌گياه لخت.

سورمه: (۱) تو‌زی بره‌ی زيو به‌ره‌نگي ره‌شي نامال سور بو‌چاویان مو ره‌ش کردن، کل: (۲) په‌راویزی به‌زیو چندراوی عابا [۱] (۱) سرمه: (۲) حاشیه‌سیم‌باف عبا.

سورمه‌دان: (۱) توره‌کەى چکوله‌ی جیگه‌ی سورمه، کلتور: (۲) گو‌ی سهر‌خه‌نجه‌ر [۱] (۱) سرمه‌دان: (۲) قبه بر دسته‌خنجر.

سورمه‌دو: توره‌کەى سورمه، سورمه‌دان، کلتور [۱] سرمه‌دان.

سورمه‌ریژ: په‌راویزی زیوچنى عبا [۱] کناره‌سیم‌باف عبا.

سورمه‌یى: به‌ره‌نگي سورمه، کلی [۱] سرمه‌ای رنگ.

سورنا: زورنا [۱] سرنا.

سورناتک: زورناتک [۱] گیاهی است دارویی.

سورناژهن: زورناژهن [۱] سرنانواز.

سورنجان: گیاه‌که بو‌ده‌رمان ده‌شي [۱] گیاه سورنجان.

سورپړنول: دم‌و‌چاو سورى ناحه‌ز [۱] آدم سرخ رنگ بدقیافه.

سورپه‌ری: دلکیش و دل‌رښ و جوان وه‌ک فریسته [۱] زیباروی دل‌ر‌با.

سورپه‌ری: جوانی کولمه‌سور [۱] زیباروی گونه‌قرمز.

سورپیاز: زه‌نگه‌سوره، زه‌نگه‌سوره [۱] زنبور درشت سرخ.

سورچک: سورانچک [۱] سرخ‌نای، خرخره.

سورچی: ناوی هونیکو مه‌ل‌به‌ندیکه له‌کوردستان [۱] نام عشیرتی و منطقه‌ای در کردستان.

سورخ: مده‌که‌فی سور، ره‌نگي سور بو‌نوسین [۱] جوهر قرمز برای نوشتن.

سورخکاری: ره‌نگانندن به‌سورخ [۱] نقاشی با جوهر قرمز.

سورخواردن: خولدان، گه‌ریان [۱] چرخش، گردیدن.

سورخول: مروی موزه‌ردی ناحه‌ز [۱] آدم مو‌زرد بدقیافه.

سورخون: نه‌سپی سورى ناچخ به‌په‌له‌ی سپیه‌وه [۱] اسب سرخ روشن با لکه‌های سفید.

سورخه‌زال: مرویان حیوانی سورى پ‌ل‌یل [۱] آدم یا حیوان سرخ رنگ لکه‌لکه.

سورداش: (۱) کیو‌یکه له‌کوردستان: (۲) شاریک له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] (۱) کوهی در کردستان: (۲) شهری در کردستان که بعثیان ویران کردند.

سورداگه‌زان: له‌شهرمان سوربوون [۱] از شرم سرخ شدن.

سورداگه‌زیان: سورداگه‌زان [۱] از شرح سرخ شدن.

سورداگیرسان: سورداگه‌زیان [۱] از شرم سرخ شدن.

سوردان: (۱) خول‌خواردن: (۲) بریتى له‌سه‌ماوره‌قس: (۳) خول‌پ‌دان: (۴) توردان، ناویتن [۱] (۱) چرخیدن: (۲) کنایه از رقص: (۳) چرخانیدن: (۴) پرت کردن.

سورسات: نازو‌قه‌ی له‌شکر که له‌ره‌عیه‌تانی ده‌ستین [۱] سیورسات.

سورسته‌یى: جورى تری [۱] نوعی انگور.

سورسور: (۱) سهره‌بر، سیسرکه: (۲) مه‌شکه‌د‌ره [۱] (۱) سوسک خانگی: (۲) جیرجیرک.

سورسورک: ستورک [۱] سرخ‌نای، خرخره.

سورسوره: (۱) مه‌شکه‌د‌ره: (۲) مه‌ل‌یکي پ‌چوکه: (۳) خول‌خوله [۱] (۱) جیرجیرک: (۲) پرنده‌ای کوچک: (۳) بادفره، قرفره.

سورشامی: جورى تری [۱] نوعی انگور.

سورفل: سورخول [۱] مو‌زرد بدقواره.

سورقوچ: گولینگی به‌ران رازاندنه‌وه که له‌سهره کلکی سپی برآوی ره‌شه‌مال بو‌ی سور ده‌کرا [۱] نوعی منگوله‌زینتی برای قوج.

سورک: (۱) سوریزه: (۲) موریه‌ان [۱] (۱) سرخک: (۲) موریه‌ان.

سورک: (۱) ناوه‌لدیر: (۲) جورى زیپه‌ک‌ی سورى ورده له‌مندال دیت، سوریزه: (۳) هه‌رزن: (۴) گیاه‌که [۱] (۱) آبشار: (۲) سرخک: (۳) ارزن: (۴) گیاهی است.

سورک: هه‌وزوکه‌ی تاك نه‌قه‌ره له‌گه‌رماودا، جورنه [۱] حوضچه‌یکنفری در گرمايه.



سورنگ: ره گي گيايه كه به نو خامي پي سور ده كهن، رونياس [ ]  
روناس.

سوروش: سروشت [ ] سرشت، طبيعت.

سوروشتي: سروشتي [ ] طبيعي.

سوروكردن: سوركردهوه [ ] نكا: سوركردهوه.

سورونه: گيايه كه [ ] گياهي است.

سوره: (۱) منالي هوي بو ژني هوي دار: (۲) ويده چي، رهنگه، دورنيه،  
نهشي: (۳) خزمي بهمل داهاتوي ره زاگران: (۴) جورى ههنجيري سور  
[ ] (۱) بچه هو: (۲) ممكن است: (۳) فاميل مزاحم و گرانجان: (۴)

نوعى انجیر قرمز.

سوره: زوره [ ] صدای گریه خشن.

سوره: چروچاوسور [ ] سيما سرخ.

سوره: خول، چرخ [ ] چرخش، چرخه.

سوره پالنه: زره كهو [ ] نكا: زره كهو.

سوره بان: ناری گوندیکه كه جيگيدی چاپخانهی شورشی كوردبو  
به عسی ویرانی كرد [ ] نام دهی است محل چاپخانه نهضت كرد كه  
بعثیان ویران كردند.

سوره پنه: گيايه كه بو دوكلو، سوراو [ ] گياهي است دردوغبا كنند.

سوره بي: جورى داربي [ ] نوعى بيد.

سوره پهن: بالداريكی پي به پيري سورو سپيه [ ] پرنده ايست آزي.

سوره ت: (۱) بهندی له فورعان: (۲) چاره كه ليره: (۳) سيبايي [ ] (۱) سوره  
قرآن: (۲) سكه كوچك از طلا: (۳) ليست، سياهه.

سوره تا: (۱) تاي سي روزه، نوبه تي كه سي روزه پياو بهر نادا: (۲) سوريزه  
[ ] (۱) تب سه روزه: (۲) سرخجه.

سوره تاو: گه رمایی به تهرومي خور [ ] آفتاب گرم.

سوره چنار: چناری جهوه دردار [ ] چنار.

سوره چيو: جورى دهوه نه دار [ ] درختچه ايست.

سوره دال: خه رته لی ثمال سور [ ] نوعی لاشخور.

سوره دزه: ناوی گوندیکه [ ] نام دهی است.

سوره زرته: موزه ردی چاوشینی ناحهز [ ] مو زرد چشم آبی بدقواره.

سوره ساقه: بيچوه چيشكه ی توك لي نه هاتو [ ] جوجه پرنده پر  
درنيارده.

سوره ساو: سيوه سور [ ] سيب سرخ.

سوره سور: زوره زور [ ] نكا: زوره زور.

سوره سهقه ته: سور ساقه [ ] نكا: سور ساقه.

سوره شامي: جورى تری، جورى ههنگور [ ] نوعی انگور.

سوره قانگ: جورى مراوی سورو سپيه [ ] نوعی مرغابی.

سوره قورینگ: بالداريكی لاقو دندوك سورى بهرزه بالايه [ ]  
پرنده ای است.

سوره ك: ليدان و کوتانی زور به تازار [ ] كتك کاری جانانه.

سوره کوان: جورى زيپكه ی گه وري سهر سور [ ] نوعی جوش بزرگ  
بر پوست.

سوره كهرويشك: كهرويشكي سورباو [ ] خرگوش سرخ فام.

سوره گول: گولي سور [ ] گل سرخ.

سوره ماسي: قاشه، جورى ماسي [ ] شبوط، نوعی ماهی.

سوره مزه: جورى ميشی درشتی سورى جزوداره به گاو گويلكه وه دده  
[ ] نوعی زنبور نيش دار سرخ و درشت.

سوره موز: سورمهزه [ ] نكا: سورمهزه.

سوره موزه: سورمهزه [ ] نكا: سورمهزه.

سوره وبوگ: سوربووه، سوركراوه [ ] نكا: سوركراوه.

سوره ويون: سوربوونهوه [ ] نكا: سوربوونهوه.

سوره وتوره: خزمي سه بارو بيكاره [ ] فاميلهای مزاحم و بيكاره.

سوره و كرياگ: سوركراوه [ ] نكا: سوركراوه.

سوره وول: سورخول [ ] نكا: سورخول.

سوره وه يو: سوربووه، سوركراوه [ ] نكا: سوربووه.

سوره وه يون: سوربوونهوه [ ] نكا: سوربوونهوه.

سوره وهرد: مهلبه نديكه له كوردستان كه زور زانای به ناويانگی لي پيدا  
بو [ ] منطقه سهرورد.

سوره وه كرياو: سوركراوه [ ] نكا: سوركراوه.

سوره ويلك: بالداريكه [ ] حواصيل.

سوره هه لگه زان: (۱) سوربون له شهرمان: (۲) رهنگي سور

به سهرداهاتن: (۳) بریتی له توره بون [ ] (۱) سرخ شدن از شرم: (۲) به  
رنگ سرخ درآمدن: (۳) كنایه از خشمگين شدن.

سوره هه لگه زان: (۱) سوربووه له شهرمان: (۲) رهنگي سور به سهرداهاتو:  
(۳) توره [ ] (۱) سرخ شده از شرم: (۲) به رنگ سرخ درآمد: (۳)

خشمگين.

سوره هه لگيران: (۱) بریتی له خه جاله ت كردنهوه: (۲) بریتی له كوشتن به  
چه كي گهرم [ ] (۱) كنایه از شرمنده كردن: (۲) كنایه از كشتن با سلاح

گرم.

سوره هه راله: گيايه كي بون خوشه [ ] گياهي است خوشبو.

سوره ياو: گرانه تا [ ] تيفوئيد.

سوري: سوراتي [ ] سرخی.

سوري: خه لكی ولاتي سوران [ ] اهل منطقه «سوران».

سورياز: سورپاز [ ] نكا: سورپاز.

سورياس: سورپاز [ ] نكا: سورپاز.

سوريان: سوران [ ] نكا: سوران.

سوريانه وه: سورانهوه [ ] نكا: سورانهوه.

سوري تاري: سوري توخ [ ] سرخ تيره.

سوري تي: سوراتي [ ] سرخی.

سوريچه: سورك، سوريزه [ ] سرخك.

سوريچه: سوريچه، سوريزه [ ] سرخك.

سوريچهكه: سورانچك [ ] خرخره، سرخناي.

سوريژكه: سورك، سوريزه [ ] سرخك.

سوريژه: سورك، سوريژكه [ ] سرخك.



سوریک: سورک، سوریزه سورک سورک.

سوریکه: سورک، سوریزه سورک سورک.

سوریکه: سورک، سوریزه سورک سورک.

سوری که: سوری ئال سورک سورک.

سورین: سمت، لاقون سورک سورک.

سورین: مەلبەندیکە لە کوردستان سورک سورک ناخیه ای در کردستان.

سورینچک: سورانچک سورک سورک، خرخره.

سورینچک: سورانچک سورک سورک، خرخره.

سورینگ: رهنگ سورک سورک، خرخره.

سوریه تی: سوریتی، سوراتی سورک سورک.

سورینه: سورینچک سورک سورک.

سوز: (۱) گف، پەیمان، قەول: (۲) شادی و کەیف: (۳) گۆرانی خەمبار؛

(۴) پاشگری بەواتا: سوتین: (۵) سوتاو بوڤل دەگوتری: (دلسوز) سورک

(۱) قول و پیمان: (۲) شادی، کەیف: (۳) آهنگ حزین: (۴) پسوند بەمعنی

سوزان: (۵) سوخته که با دل آید.

سوزان: سوتان سورک سورک.

سوزان: سوتان سورک سورک.

سوزاندن: سوتاندن سورک سورک.

سوزانن: سوتاندن سورک سورک.

سوزانی: زنی بی شەرم و حەیا سورک سورک سلیطه و بی حیا.

سوزرەت: عەجایب، سەمەرە سورک سورک عەجیب.

سوزکردن: گۆرانی بەسەبروکه گوتن سورک سورک ترتم کردن.

سوزمانی: سوزانی، زنی بی حەیا سورک سورک بی حیا.

سوزمه: (۱) برنج پالتوی کانزا، سماق پالان: (۲) چیشتی ماش و برنج

(۱) برنج پالا، شیب پالا، آبکش: (۲) آش ماش و برنج.

سوزن: دەرزی درێژ و ئەستور بو جەوال درون سورک سورک جوالدوز.

سوزنه: سوتین سورک سورک.

سوزه: (۱) گۆرانی بە دەنگی نزم، سوز: (۲) تەزوی سەرما: (۳) سر وه با؛

(۴) سوراخ کردنی خەبەر (۱) ترتم: (۲) سوزش سرما: (۳) نسیم: (۴)

سرنخ از خبر.

سوزە کردن: (۱) بە ئارامی و دەنگی نزم گۆرانی گوتن: (۲) شتی لە خەبەر

دەس کەوتن (۱) ترتم کردن: (۲) سراغ کردن خبر، بو بردن.

سوزەنەك: نەخوشیەكە لە جیگەى شەرمى نیر و می پەیدا دەبێ سورک

سوزاك، بيمارى جنسى.

سوزەنى: پارچە یەكی قوماشە سورک سورک پارچە ایست.

سوزی: رۆژی کە دادی، سبەى، سبەینى سورک سورک فردا.

سوزیا: سوتا سورک سورک، ماضی سوختن.

سوزیاگ: سوتاو سورک سورک سوخته.

سوزیان: سوتیان سورک سورک سوختن.

سوزیان: سوتان سورک سورک سوختن.

سوزیاو: سوتاو، سوزیاگ سورک سورک سوخته.

سوزان: سوتان سورک سورک سوختن.

سوزاندن: سوتاندن سورک سورک سوزانیدن.

سوزده: تویل نانه سەرزه وی بو گەرە تر سورک سورک سجدە.

سوزن: سوزن سورک سورک جوالدوز.

سوزن ئازن: بەسوزن کون کون کردن سورک سورک جوالدوز سوراخ سوراخ

کردن.

سوزندان: کیسۆکەى چەرمین بو جى سوزن سورک سورک کیسە چرمی جای

جوالدوز.

سوزه: (۱) بیگار، سوخره: (۲) دادوهاوار (۱) بیگاری، سوخره: (۲) فریاد

و فغان.

سوزەك: پيشكەى ورد، توفانە سورک سورک پشە ریز.

سوزیان: سوتان سورک سورک سوختن.

سوزیاو: سوتاو سورک سورک سوخته.

سوزین: سوزان، سوتان سورک سورک سوختن.

سوس: (۱) کەپەك، درشتەى سەر هیلەك، كریك: (۲) سوسكە سورک (۱)

نخاله: (۲) تیهو.

سوس: گوندیکی کوردستانه بەعسی ویرانی کرد سورک سورک از روستاهای ویران

شدە کوردستان بەدست بەشیان.

سوسیت: (۱) سوس، کەپەك: (۲) سوز پەیمان، شەرت سورک (۱) نخاله: (۲)

عهد، قول.

سوستەم: جوړی تښتنگی قەدیم سورک سورک از تفنگهای قدیمی.

سوسرک: کلۆ، کولە، کوللە سورک سورک ملخ.

سوسرەت: سوزرەت سورک سورک عەجیب.

سوسك: (۱) سوس، کەپەك: (۲) بالداریکە لە جنسی کەو بەلام بوړه سورک

(۱) نخاله: (۲) تیهو.

سوسك: بالدارى سوسك سورک سورک تیهو.

سوسكە: سوسك سورک سورک تیهو.

سوسكە: سوسك سورک سورک تیهو.

سوسن: گۆلێكە بە چەند رەنگ دەبێ سورک سورک گل سوسن.

سوسن: سوسن سورک سورک گل سوسن.

سوسه: بە گومان دۆزینەوی نهنی سورک سورک بو بردن از رازی، سراغ کردن.

سوسه: (۱) سوسه: (۲) باى نەرم، سر وه سورک (۱) نگا: سوسه: (۲) نسیم، باد

ملايم.

سوسه کردن: سوراخ کردن سورک سورک سراغ کردن.

سوسه لی: بزنی زەشى دەم و چاوسور سورک سورک بز مشکى رخسار قرمز.

سوسه مار: مارمیلکەى درێژ سورک سورک سوسمار.

سوسه ن: سوسن سورک سورک سوسن.

سوسه ن: سوسن سورک سورک سوسن.

سوسه مبهز: گیایەكى بۆن خوشتی گەلاپانكەلەى ددانەدارە سورک سورک گیاهی

است خوشبو، سپینبر.

سوسه تیهز: سوسه مبهز سورک سورک نگا: سوسه مبهز.

سوسه نهك: سوزنهك سورک سورک سوزاك.

سوسى: سوسك سورک سورک تیهو.



سۆسۈ: ناۋى گوندېكە □ نام دەھى است.

سۇش: گىياھكى بۆن خۇشە □ گىياھى است خوشبو.

سۇغىت: گالتە، گەمە □ شوخى، بازى.

سوغۇتى: سەۋتى □ انفيە.

سوغۇد: سەۋد، بەخت □ بخت.

سوغۇدو: گىيە □ نكا: گىيە.

سۇغەر: بېگەر، سۇغەر □ سۇغەر، بېگەر.

سۇغىن: نەنجام دان، پىك □ ھانىن □ انجام دادن.

سۇفەقىتە: مەلىكە □ پىندە ئى است.

سۇفى: مەرىدى بىرچى شىخان □ صوفى.

سۇفياۋسافيا: دۇگۇندى كوردستانى لاي دياربەكرن. زورتر پىكەۋە

ناۋيان دەبرى □ نام دوروستاي كردستان.

سۇفىياتى: مەرىدەتى شىخان □ صوفى گرى.

سۇفىيەتى: سۇفىياتى □ صوفى گرى.

سۇفيلكە: (۱) دىن دارى سىس و كزو چكۆلە: (۲) بالدارىكى

بۆرەلۈكەي بەكاكۆلە: (۳) جۇرى كۆللە شىنى پچوك □ (۱) مرد

رىشوى لاغر پۇمردە: (۲) پىندە ئىست خاكستىرى رىنگ كاكلى دار: (۳)

نوعى ملخ سىز رىنگ.

سۇفيلە: (۱) دەنكى درشتى ناۋ تەزىيى: (۲) دارىكە دەسەر تۇپى خەزمانى

رادەكەن □ (۱) دانە درشت مىان تىسپى: (۲) چوبى كە در بالاي خرمن

گذارند.

سۇفيلەقىتە: قازە لاخ، بالدارىكە لە چىشكە گەۋرە ترەۋ پوپەي ھەيە □

پىندە ئى است.

سۇف: بەرانبەر سىكى، سەنگىنى، قورسى، گران لە ھەلگرتن □ ئىل،

سنگىنى.

سۇقان: ئىسقان، ئىشە، ھەستى، ئىسك □ استخوان.

سۇقان: سۇقان □ استخوان.

سۇك: (۱) چىنچەكە: (۲) سىك لە كىش: (۳) دەنگى سەگ لە تاۋكردنى

دېلدا □ (۱) كەلەزدن در حىن مقاربت: (۲) سىكوزن: (۳) صداى

عاشقانە سىگ مقابل دلە.

سۇك: (۱) سىك، ھاسان لە كىشا: (۲) زۇ، بلە: (۳) بازار: (۴) ىز، پەنجە بۇ

كىگ بىردن: (۵) چىنچەكە، لە پشت ژەنن: (۶) بى قەدر □ (۱) سىكوزن:

(۲) زود: (۳) بازار: (۴) انگلك: (۵) كەلەزدن در ھىنگام جماع: (۶) آدم

بى وقار.

سۇكايەتى: بى حورمەتى □ اھانت.

سۇكبار: بارسۇك □ سىكبار.

سۇك پىۋەدان: خۇ پىۋەنان، چىنچەكە لى دان □ كەلەزدن در مقاربت

جىسى.

سۇك پىۋە كىردن: بى پىۋە كىردن، ئەنگوست بۇقنگ بىردن □ انگلك كىردن.

سۇك دان: سۇك پىۋەدان □ كەلەزدن در مقاربت جىسى.

سۇك دەس: دەست سىك، دەست سۇك □ نكا: دەست سىك.

سۇكر: پىسىر، مل، گەردن □ گر بىان، گىردن.

سۇكرە: دىزە، مەنجەلى لە كلى سۇرەۋە كراۋ □ دىزى، دىگ كلى.

سۇك سۇكە: نەخۇشەكە □ آبلەمرغان.

سۇك كىردن: (۱) لەكىش كەم كىردن: (۲) آبر و بىردن □ (۱) سىك كىردن: (۲)

رسوا كىردن.

سۇك لىدان: سۇك پىۋەدان □ كەلەزدن در جماع.

سۇكن: ماتەھەلگرتنى كەۋ لەترس راۋكەر □ مات شىدن كىك از ترس

شكارچى.

سۇكنا: ئۇقرە □ آرامش.

سۇكۇم: سەۋسەكوت، بىچم، تەرح □ سىما.

سۇكە: (۱) سۇك، كوت پىۋەدان: (۲) دەنگى سەگى سەر دىلە بەبا □ (۱)

كەلەزدن در جماع: (۲) صداى عاشقانە سىگ.

سۇكە سۇك: (۱) لى ژەننى لەسەرىك، سۇك پىۋەدانى بى پسانەۋە: (۲)

قروسىكە سەگ بۇ تاۋكردنى دىل □ (۱) كەلەزدن پىپى در جماع: (۲)

صداى عاشقانە سىگ.

سۇكەلە: چكۆلە سۇك □ سىك كۆچك.

سۇكەلە: سۇكەلە □ سىك كۆچك.

سۇكەلەخەۋ: خەۋى كەم و كاتى □ خواب سىك و موقتى.

سۇكەلەسوار: سوارچاك □ سواركار ماھر.

سۇكەلەسوار: سوارچاك □ سواركار ماھر.

سۇكەلەناۋ: ناۋى پچوك كراۋ □ نام كۆچك شىدە، مخفف.

سۇكەند: دركانى وتەيە بۇ باۋەرى كىردن، سوند، سوتند □ سوكند.

سۇكەندخواردن: قەسەى گومان لەدل دەركىردن □ سوكند ياد كىردن.

سۇكى: (۱) سۇكى: (۲) نامرازى ساۋار كوتان □ (۱) نكا: سۇكى: (۲)

ابزارى است شىبە ھاۋن بىر اى كۆبىدن بلغور.

سۇكى: (۱) سىكى: (۲) بى ئابروى □ (۱) سىكوزنى: (۲) رسوايى.

سۇكىن: بىناخە، بىناغە، خىم، ھىم □ اساس، بنا.

سۇل: رەۋەك □ رموك.

سۇل: (۱) پلۇسك: (۲) تاۋەلدىر: (۳) سۇك، خەۋزوكەي گەرماۋ □ (۱)

ناۋدان: (۲) آبشار: (۳) حوضچە گرمايە.

سۇل: (۱) پىلاۋ، كەۋش: (۲) كەۋشى سۇكەلەي بى پانىيە □ (۱) كفش: (۲)

دەم بايى.

سۇل: (۱) پىرخو، خۇۋاۋى، سۇر: (۲) سەھول، يىخ: (۳) پىرپو.

تەنراۋى قايم، پاش ۋەشەى سفت دى: (سفت و سۇل): (۴) زور سى:

(سپى و سۇل و نەرم و نول) □ (۱) شور: (۲) يىخ: (۳) سفت: (۴) سفىد.

سۇلا: گىياھكى دەرمانە گول زەردى گەلاپانە □ گىياھى است داروئى.

سۇلاۋ: (۱) تاۋەلدىر، تافگە: (۲) پلۇسك □ (۱) آبشار: (۲) ناۋدان.

سۇلان: رەسەن، عەسل، رەگەز □ اصل، نژاد.

سۇلان: (۱) كۆلى پۇپەكەلەشېرە: (۲) سۇزانى پىست □ (۱) گل

تاج خروس: (۲) احساس سوزش در پوست.

سۇلان: گىياھكە بۇ دەرمان و لەۋەر باشە، ھەنگوان □ گىياھ انگدان.

سۇلانئەۋە: چۇزانەۋە □ سوزش زخم و پوست.

سۇلانئەۋە: چۇزانەۋە □ سوزش زخم و پوست.



سوڤلنه: (۱) گونجه، وشرگه لو، ريگه ناوی له سواله: (۲) خونچه (۱)  
 تنبوشه، آبراه سفالين: (۲) غنچه.  
 سوڤلنهوه: سوزيانه وهی پيست، چوزانه وه (۱) به سوزش آمدن پوست.  
 سوڤما: (۱) روڼاکی چاو، هيږی ديتن: (۲) ناسو: (۳) تروسکه دی روڼاکی له  
 دور: (۴) مهلبه نديکه له کوردستان (۱) سوی چشم: (۲) افق: (۳)  
 سوسو زدن روشنايي: (۴) منطقه ای در کردستان.  
 سوڤمايي: (۱) هيږی چاو، بينايی: (۲) ره شکينه (۱) نبروی دید: (۲)  
 مردمک چشم  
 سوڤمايي داهاتن: بریتی له کوږ بون کنايه از نابينا شدن.  
 سون: (۱) سن، بهلای گه نم: (۲) سنوی سهگ (۱) سن آفت گندم: (۲)  
 بلوغ سگ.  
 سون: شياکه، ريخ، سنير (۱) سرگين.  
 سون: ساوين (۱) سودن  
 سونت: کون (۱) سوراخ.  
 سونتتن: سمين (۱) سوراخ کردن.  
 سونتج: گونديکه (۱) روستايی است.  
 سوند: سوکه ند (۱) سوگند.  
 سوند: سوکه ند (۱) سوگند.  
 سوندروک: تابوت (۱) تابوت.  
 سوندریک: تابوت، داربه ست، سوندروک (۱) تابوت.  
 سونک: خولی زورورد (۱) کرد و غبار.  
 سونکه: سوکه (۱) نگا: سوکه.  
 سونکه: (۱) سوکه: (۲) هه ل، ده رفعت (۱) نگا: سوکه: (۲) فرصت،  
 فراغت کار.  
 سونگه: له بهر، به هو، هو (۱) سيب، وسيله، به سيب.  
 سونگه: ده رفعت، هه ل، سونگه (۱) فراغت، فرصت.  
 سونگه: هه وری (۱) اسفنج.  
 سونگی: نيزه (۱) نيزه.  
 سونگی تاق: شهرى سهرنيزه (۱) جنگ سرنيزه.  
 سوننه: (۱) خه تنه: (۲) نوږی نه واجب (۱) ختنه: (۲) نماز سنت.  
 سوننه ته: ناوی گونديکه (۱) نام دهی است.  
 سوننی: (۱) نيزه: (۲) موسولمانی جگه له شيعه (۱) نيزه: (۲) پيرو  
 مذاهب تسنن.  
 سوننی تاق: سونگی تاق (۱) جنگ سرنيزه.  
 سونه: نيره مراوی، سهرکه سک (۱) مرغابی نر.  
 سونه: خه تنه (۱) ختنه.  
 سونه څيرک: بالداريکی ثاويه (۱) نوعی مرغابی.  
 سونه وه: ساوين (۱) سايدن.  
 سوننی: گونديکه (۱) روستايی است.  
 سوور: په لخور، کای خوراوی ناوړگی تاژهل (۱) کاه هضم نشده در شکم  
 حيوان.  
 سووړی: سموره (۱) سمور.

سوڤلاو: سوڤلا (۱) نگا: سوڤلا.  
 سوڤلاوک: سوڤلا (۱) نگا: سوڤلا.  
 سوڤلاوگه: پلوسک (۱) ناودان.  
 سوڤلنه: (۱) بهنی کهوش: (۲) نالېه ند (۱) بند کفش: (۲) نعلبند.  
 سوڤلنه ندان: بهسته لهک (۱) يخبندان.  
 سولتان: زاخه، کول، کویل (۱) زاغه.  
 سولتان: (۱) سان، پالشا: (۲) ته سکوند (۱) سلطان: (۲) راست ايستان  
 شتالنگ.  
 سولخ: ناشتی، پک هاتنه وهی دو دژ (۱) آشتی.  
 سولدرو: پيلادرو (۱) کفشدوز.  
 سولغه: ناوی گونديکه (۱) نام دهی است.  
 سولک: (۱) پلوسک: (۲) گهرولهی ثاسياو: (۳) بریتی له منالی تازه زاو (۱)  
 (۱) ناودان: (۲) ناودان گندم آسيا: (۳) کنايه از نوزاد.  
 سولک: سول، کهوشی سوکه له (۱) دم پایي.  
 سولکه: (۱) پاشماوهی ته نکي ساوون: (۲) پاشماوهی وردی که شک  
 له باش سونه: (۳) بریتی له ساوا (۱) ته مانده صابون: (۲) ته مانده  
 کشک بعد از سايدن: (۳) کنايه از نوزاد.  
 سولکه: پيلادرو، کهوشدرو (۱) کفشدوز.  
 سولکه: جيگهی ليږو خز (۱) نشيب ليزگاه.  
 سولخوا: سور، سول (۱) شورمه.  
 سولوسات: (۱) سوروسات: (۲) خه شامات و ناوړه (۱) سيورسات: (۲)  
 جمعيت زياد.  
 سولوله: به جگه دوشک، پيچوی دماره کول (۱) بجه عقرب.  
 سوله: (۱) سنگی داویني ره شمال: (۲) بهلمی هه رزن و چهلنو (۱) ميخ  
 چوبی بر دامنه چادر: (۲) کاه ارزن و شالی.  
 سوله: هه لاش، چریی و گيا بوين قوره بان (۱) گياهی که زیر گل اندود بام  
 گذارند.  
 سوله: (۱) بهسته لهک: (۲) سهرمای توند: (۳) بلېسه: (۴) چلک دانی ته ندان:  
 (۵) ناوی چهنه گونديکه له کوردستان: (۶) چوزانه وهی پيست: (۷)  
 جوړی دوشکی پچوک: (۸) تروسکهی له دور (۱) يخبندان: (۲)  
 سرمای سخت: (۳) شعله: (۴) تپش عضو از درد: (۵) نام چند روستا: (۶)  
 سوزش پوست: (۷) نوعی کژدم ريز: (۸) سوسو زدن.  
 سوله چرا: چوله چرا، خه تيره (۱) مشعل چوبی.  
 سوله رمه: چلوره، شيشه سول (۱) دنگاله.  
 سوله سوله: (۱) چوزانه وهی پيست يان له زمان دا: (۲) جوړی دوشکی  
 ورد (۱) سوزش پوست و زبان: (۲) نوعی کژدم ريز.  
 سوله که: لورکی سول (۱) محصول نمکين تيزاب پيتر.  
 سولی: کای هه رزن و چهلنو، بهلم (۱) کاه ارزن و شالی.  
 سولی: جهرگ و ناو، دل و گورچيله و جهرگ (۱) دل و جگر و قلو.  
 سوليانه وه: چوزانه وهی (۱) به سوزش آمدن پوست.  
 سولی که باب: جهرگ ودلی بر زاو (۱) کباب جگر و قلو.  
 سولین: ژيراو (۱) زيراب.



سووری: نیری پیشه‌نگ، ره‌مکشی گه‌له [نخرا، پیشه‌نگ گله.

سوه: (۱) روژی دادی، سبه‌ی: (۲) کال، خاو، نه‌گیشو: (۳) نه‌مام، ریشه‌ی چه‌قاندن: (۴) جوژی سه‌ریچ و میزه‌ری ژنان: (۵) بریتی له منالی ساوای خوشه‌ویست [۱) فردا: (۲) کال: (۳) نهال: (۴) نوعی عمامه زنانه: (۵) کنایه از نوزاد عزیز.

سوهان: سنیر شیاکه، ریخ [سرگین.

سوهانسه: هوژو تیره‌یه‌کی کوردی یه‌زیدیه له سوریه ده‌ژی [از فرقه‌های مذهبی کردیان در سوریه.

سوختن: سوتان [سوختن.

سوه‌ر: سور، سور [سرخ.

سوه‌راف: سوراف، سوراف [غازه، سرخاب.

سوه‌رک: سورک، سوریه [سرخ.

سوه‌ری: سوریه‌تی [سرخی.

سوه‌ریچک: (۱) کرک‌راکه، سورانچک: (۲) کونی قون [۱) سرخ‌نای، خرخره: (۲) مقعد.

سوه‌ن: سام، ساو، ترس، عه‌یه‌ت [خوف، ترس.

سوه‌ی: سبه‌ی [فردا.

سوه‌یل: نه‌ستیره‌یه‌که [ستاره سهیل.

سو‌ی: (۱) سو‌ی، داخ و عه‌زرت: (۲) تاسه: (۳) نزیک: (۴) ئاسو: (۵) تماشا: (۶) سازیز بوئی برین: (۷) نازار، ژان [۱) حسرت: (۲) اشتیاق: (۳) نزیک: (۴) افق: (۵) نگاه: (۶) التیام زخم: (۷) درد و آزار. سو‌ی: داخ و عه‌زرت، سو [حسرت و درد.

سو‌یاگ: سووا [ساییده.

سو‌یان: سووان [ساییده شدن.

سو‌ی بونه‌وه: (۱) غم خواردن بو که‌سیک: (۲) مردن له خه‌مان [۱) غم خوردن برای کسی: (۲) از غم مردن.

سو‌یتلی: سوتلی [همسر موقتی بدون نکاح.

سو‌یتسه: (۱) له‌مه‌رو به‌رژنی که‌ویه: (۲) چیشته‌ی نجیر: (۳) ته‌بکه که‌رویشک [۱) مانعی که در راه کوچ کبکان می‌گذارند: (۲) طعمه شکار: (۳) گودال تله خرگوش.

سو‌یتسه‌لی: خویری و بیکاره [بیکاره و هرزه.

سو‌یجگه‌ر: سو‌یجگه‌ر [دل و قلوبه.

سو‌ی‌دار: خه‌مبار، نازیبه‌ت بار [عزادار.

سو‌ی‌ر: (۱) سول، سور، سوله‌خوا: (۲) تامه‌زرو، به‌ئاره‌زو بو شتی: (سو‌ی‌ناو وانا: تینو) [۱) شورمه: (۲) آرزومند برای چیزی.

سو‌ی‌ر: سور له‌سهر مه‌به‌ست، پی چه‌قین [پافشاری کننده، مصر.

سو‌ی‌ر: (۱) سور، سور، سوه‌ر: (۲) به‌زم میوانداری، سور، سوران: (۳) گهرم، داخ [۱) سرخ: (۲) جشن و سور: (۳) گرم، داخ.

سو‌ی‌راو: سه‌راوه‌ی ناوی سو‌ی‌ر: (نهم کانیه سو‌ی‌راوه) [چشمه آب شور.

سو‌ی‌رخو‌ی: زور خوی تیکراو، زور سو‌ی‌ر [بسیار شورمه.

سو‌ی‌رکه: (۱) سو‌ی‌ره: (۲) کاکله‌بادام و نوم و شتی برزاو [۱) نگا: سو‌ی‌ره:

(۲) آجیل.

سو‌ی‌رو: ره‌شو‌له، ریشو‌له، گاوانی [سار.

سو‌ی‌ره: دم گه‌راندنی ئازه‌ل بو سو‌ی‌ر: (مه‌ره‌کان سو‌ی‌ره ده‌که‌ن) [اشتیاق دام برای نمک.

سو‌ی‌ره‌که: (۱) چیشتی که له تو‌راخی ده‌که‌ن: (۲) جو‌ی‌ر مازو [۱) آش از دوغ چیکده: (۲) نوعی مازوج.

سو‌ی‌ره‌لوک: سو‌ی‌ری نیوه‌تال [شور مایل به تلخی.

سو‌ی‌ریژک: سورک، سوریه [سرخ.

سو‌ی‌س: تارمایی، ره‌شایی له دوره‌وه هاتنه به‌رچاو [شیخ.

سو‌ی‌سکه: سو‌سک، سو‌یسکه، بالداریکی گوشت خوشه [تیهو.

سو‌ی‌سکه‌یی: جو‌ی‌ر هه‌له‌رکی [نوعی رقص.

سو‌ی‌سن: گو‌لیکه زور بون خوش، سو‌سن [سوسن.

سو‌ی‌سنایه‌تی: مه‌لبه‌ندیکه له کوردستان [ناحیه‌ای در کردستان.

سو‌ی‌سنه: سو‌سن [سوسن.

سو‌ی‌سنی: خه‌لکی سو‌ی‌سنایه‌تی [اهل منطقه «سو‌ی‌سنایه‌تی».

سو‌ی‌نگه: ئاسو [افق.

سو‌ی‌ل: سمبیل، سمیل [سیل.

سو‌ی‌ل: سمبیل [سیل.

سو‌ی‌ل: (۱) سکیل: (۲) پلوسک: (۳) تافگه [۱) نگا: سکیل: (۲) ناودان: (۳) آبشار.

سو‌ی‌ل: سمبیل [سیل.

سو‌ی‌لاف: تافگه، ئاوه‌لدیر [آبشار.

سو‌ی‌ن: سون، سونه‌وه [ساییدن.

سو‌ی‌ن: سوند، سوند، سو‌که‌ند [سوگند.

سو‌ی‌ند: سوند، سو‌که‌ند [سوگند.

سو‌ی‌ندخو‌ر: (۱) هاویه‌یمان: (۲) که‌سی که سوندی دخوت [۱) هم‌پیمان: (۲) سوگند یادکننده.

سو‌ی‌ندکاری: په‌یمان به‌ستنی به‌کومهل [پیمان دسته‌جمعی.

سو‌ی‌ندگر: که‌سی له سوندی به‌درو توشی به‌لا بوئی [بلا دیده از سوگند دروغین.

سو‌ی‌نکه: به‌رماوی ورد له سابون یان که‌شک، سونکه، سو‌نکه [ته‌مانده صابون و کشک ساییده.

سو‌ی‌نه: ته‌شتی سو‌اله‌تی، ته‌شتی گلینه [تشت سفالین.

سو‌ی‌ه: سبه‌ی [فردا.

سو‌ی‌ه: سیل [طحال.

سو‌ی‌ین: سو‌انه‌وه، تیژکردنی تیخ به‌هه‌سان [با فسان تیغ را تیز کردن.

سه: (۱) سه‌لو‌ت، به‌شدار، چوارپی، سه‌ره: (۲) پاشگری خه‌به‌ردان: (واسه) [۱) سگ: (۲) پسوند خبری، است.

سه: سل و قوشقی، دل‌نیشاو، ره‌نجاو [آزده، رنجیده.

سه‌ب: تاو، وچان، جاری به‌ته‌مانه‌ت: (باران سه‌ب وه‌ستایه) [موقتاً. سه‌پا: (۱) له‌به‌ر، بو‌خاتری: (سه‌پاته‌هاتم): (۲) به‌ره‌به‌یان: (سه‌پای سالحان): (۳) به‌یانی، سو‌زی [۱) برای، بخاطر: (۲) بامداد: (۳)



فردا.

سه بارهت: (۱) له بر، بو خاتری، سه با: (۲) دهر باره ی، له مەر (۱) از برای، بخاطر؛ (۲) راجع، درباره.

سه بر: (۱) حه وسه له، پشوله سه خویی؛ (۲) هیډی، نه توند؛ (۳) زبل و زالی مال؛ (۴) پژه له سه ره تاي کار یان سه مهر (۱) شکیب؛ (۲) یواش، اهسته؛ (۳) آشغال؛ (۴) عطسه شگون.

سه برگه: زبلدان (۱) آشغالدان.

سه برگه چی: زبل مال، کولان مال (۱) آشغالی، رفتگر.

سه برهاتن: (۱) پژمین له ده ست پی کردنی کاربکا؛ (۲) سه بوری هاتن (۱) عطسه شگون؛ (۲) صوری.

سه بیز: ره نگیکه له نیوان زهردو عاسمانی دا، که سک (۱) رنگ سبز.

سه بیزه: (۱) مروی سپی پیستی نامال زهردی جوان، زه ری؛ (۲) جو ری کشمیش (۱) آدم سبزه رنگ؛ (۲) نوعی کشمش، سبزه.

سه بیل: پشتیر، گهور، تهوئله (۱) اصطبل.

سه بیستی: نه خوشیه کی سه گه (۱) یکی از بیمارهای سگ.

سه بوچی: له بهر چی؟ (۱) برای چه؟

سه بوری: نارام بونی دل له کاتی خهم خواردندا (۱) صوری، سه بون، پای زور گهرمی گیاندار کوژ، گرّه با، گرّه: (مه زره عی هه ستیم وای سه بون بهردن) «مهوله وی» (۱) بادسام.

سه به ب: هو، سونگه، سه مه د (۱) سیب.

سه بهت: ده فری له توتل ته نیواو (۱) سبد.

سه به تانه: سیره ی تفهنگ (۱) مگسه تفنگ.

سه بهت چن: که سنی که سه بهت دروست ده کا (۱) سبد باف.

سه بهت لکه: سه بهتی بچوک (۱) سبد کوچک.

سه بهت ته: سه بهت (۱) سبد.

سه بهت په سه ری: بازی که بچوکانه (۱) نوعی بازی کودکان.

سه بهت چن: سه بهت چن (۱) سبد باف.

سه بهل: نه خوشیه کی چاوه (۱) چشم درد، سبل.

سه بهل: سه بهل (۱) چشم درد، سبل.

سه بیل: (۱) سیبل، نامرزی توتن کیشان؛ (۲) ناوی خیری (۱) چپ؛ (۲) آبی که به احسان دهند.

سه بیل تی کهر: بریتی له دروژنی زل (۱) کنایه از دروغگو.

سه بیلچی: سه بیل ساز، که سنی سیلی توتن دروست ده کا (۱) چپ ساز.

سه بیلخور: که سنی که توتن به سه بیل ده کیشی (۱) چپ کش.

سه بیل ساز: سه بیلچی (۱) چپ ساز.

سه بیل کیش: سه بیل خور (۱) چپ کش.

سه بیله: (۱) سه بیل، نامرزی توتن کیشانی له قور؛ (۲) ناستی که ده سهر بوژی ناوی ده گرن (۱) چپ؛ (۲) گیره سر لوله آب.

سه پان: (۱) ره نجبه ری ده سه بهر که له پینج بهش به شیک له به ره ده گری؛ (۲) به زور توش کردن (۱) کارگر کشاورزی که یک پنجم بهره می گیرد؛ (۲) تحمیل.

سه پاندن: به زور توش کردن، به ملدا هیتان، داسه پاندن (۱) تحمیل کردن.

سه پانی: (۱) کاری سه پان؛ (۲) به هره پی که به سه پان ده گا (۱) کار زراعت در مقابل یک پنجم محصول؛ (۲) مزد «سه پان».

سه پتک: (۱) بهردی که ده جاده ده گیری؛ (۲) جوگه ناوی داپوشراو (۱) سنگ سنگ فرش؛ (۲) مجرای سر پوشیده.

سه پک: (۱) نامرزی بو ی چادر کوتان؛ (۲) کولیره ی نه ستور له درشته ی نارد بو سک، سه وله، خه پله (۱) ابزار بودکوبی چادر بافان؛ (۲) نواله از نخاله برای سگ.

سه پکه: (۱) کولیره ی له درشته نارد، سه پک؛ (۲) زنهک (۱) نواله از نخاله؛ (۲) قشو.

سه پول: سه پول، گیلوکه (۱) پخمه.

سه پول: سه پول (۱) پخمه.

سه په که: سه، به شدار، چوار پی، سپر، سبلوت (۱) سگ.

سه پهل: (۱) سه پول؛ (۲) سبل (۱) پخمه؛ (۲) طحال.

سه په لیک: (۱) جهرگی سپی، جیگه ی هه ناسه دان له ده روند؛ (۲) قلیان، قلیاناوی (۱) ریه، شش؛ (۲) قلیان.

سه پی: پالاوته، پالتیوراو (۱) پالیده.

سه د: ژماره ی دوی نه وه تونو (۱) صد.

سه دترل حه مام: پارچه یه که له بهر تاو به چند ره رنگ ده نوینی (۱) پارچه ایست که در آفتاب به چندین رنگ دیده می شود.

سه دترنج: گه مه یه که به شازده داش ده کری له تیره ی گه مه ی دامه یه (۱) شطرنج.

سه تره: زله، زله (۱) سیلی.

سه تک: گیاه یه که بهری له نوک ده چی و به شینی ده خوری، سیدوکه (۱) گیاهی است.

سه تکا: هه رچه ند، نه گهرچی (۱) هر چند.

سه تل: به قهرج (۱) سطل.

سه تل وجهم: نه خوشی «ذات الجنب» (۱) ذات الجنب.

سه تم: داروخان (۱) فرو ریختن خاک.

سه تماندن: (۱) پر کردن ده ی چال؛ (۲) روخاندنی دیوار (۱) خاک در چاله ریختن؛ (۲) فرو ریزاندن دیوار.

سه تمه: ساتمه (۱) سکندری.

سه ته: (۱) بریتی له چهرخی، سه دسال؛ (۲) سوکه له ناوی سه تتار (۱) سده، قرن؛ (۲) مخفف نام ستار.

سه جهره: ره گه زنامه، نوسراوی ناوی باب و باپیران (۱) شجره نامه.

سه چت: ورد بونه وه و گه ریان به شوین شتیکا (۱) تفتیش.

سه چتین: پشکنین (۱) تفتیش کردن.

سه ح: (۱) پی زانین، ناگایی: (من نه و خه بهر سه ح نه کریه)؛ (۲) بهوردی لی روانین: (دوختور سه ح کری زاروکی من چیه لایه) (۱) احساس کردن، شنیدن؛ (۲) معاینه.

سه حات: (۱) سات؛ (۲) نامرزی کات پیوان، کارمیر (۱) آن، وقت؛ (۲) ساعت.

سه حکردن: (۱) خه بهر دار بون، بیستن؛ (۲) تی روانین بهوردی (۱)



آگاه شدن، شنیدن؛ (۲) معاینه کردن.

سه‌هکهران: هسه‌هک‌کان (دبتن، چه‌رتن، بیستن، بین، وی که‌وتن) [ف] حواس پنجگانه.

سه‌هکت: (۱) سلامتی، ساقی، ساغی، ساخی؛ (۲) ناسوده: (ره‌هکت و سه‌هکت)؛ (۳) ره‌نگ‌ورو: (پیاویکی سه‌هکت خوشه) [ف] (۱) سلامت؛ (۲) آسوده؛ (۳) سیما، رخسار.

سه‌هکر: بهره‌به‌یان [ف] سحر، بامداد.

سه‌هکری: (۱) له‌کاتی سه‌هک‌ردا: (سبه‌ی سه‌هک‌ری ده‌روم)؛ (۲) جو‌ره ناهه‌نگیکه به‌زورنا لیده‌دری [ف] (۱) هنگام سحر؛ (۲) آهنگی است که با سرنا نواخته می‌شود.

سه‌هکن: ده‌فری مسی هه‌راو بو چیشت [ف] تشت کوچک.

سه‌هخواهت: (۱) دل‌اوا؛ (۲) دل‌اوی [ف] (۱) بخشنده؛ (۲) بخشندگی.

سه‌هخبیر: چاویر، ناگادار [ف] مراقب، مواظب.

سه‌هخت: (۱) رهق، توند؛ (۲) دژوار؛ (۳) پی‌داگر و لاسار؛ (۴) سه‌رمای به‌ته‌روم [ف] (۱) سخت، سفت؛ (۲) دشوار؛ (۳) سختگیر، لجباز؛ (۴) سرمای شدید.

سه‌هختی: (۱) به‌مای وشه‌ی سه‌هخت؛ (۲) سپاردن، راسپاردن [ف] (۱) صیغه مصدری «سه‌هخت»؛ (۲) سفارش.

سه‌هختیان: (۱) پیستی له‌ده‌باغ‌دراو؛ (۲) سفره‌ی چهرمی نانکهر؛ (۳) زوئله‌چهرم [ف] (۱) پوست دباغی شده؛ (۲) سفره‌چرم نانویان؛ (۳) برشی از چرم.

سه‌هخلت: سه‌هخلت [ف] نگا: سه‌هخلت.

سه‌هخمه: (۱) دارو په‌ردوی خانه‌روخواو؛ (۲) داری که به‌رداری تری‌ی ده‌دن؛ (۳) داریکی به‌گری‌یه له‌سیبه‌ری‌دا مه‌شکه‌و دودانه‌ی پیدا هه‌لده‌واسن [ف] (۱) آوار؛ (۲) چوبی که تانک بر آن تکیه داده؛ (۳) چوبی است که مشک را از آن می‌آویزند.

سه‌هخمه‌راتی: (۱) سه‌به‌ب، هو؛ (۲) ته‌گهر [ف] (۱) سبب؛ (۲) اگر.

سه‌هخناخ: (۱) سه‌هختان، شوئی سه‌هخلت؛ (۲) ناوی کیویک له‌کوردستان [ف] (۱) مسیر دشوار در کوه؛ (۲) نام کوهی در کردستان.

سه‌هخور: په‌لخور، کای خوراوی ناو‌زگی هدیوان [ف] نگا: په‌لخور.

سه‌هخوردان: جیگه‌ی سه‌هخور، ورگی هدیوان [ف] جای «سه‌خور»، محل کاه هضم نشده در شکم حیوان.

سه‌هخورگه: جیگه‌ی سنیرلی رشتن، گو‌فک، سه‌رانگو‌یلک [ف] شوله، سرگینگاه.

سه‌هخورمه: مسته‌کوله [ف] سقلمه.

سه‌هخوره: توی سبی نریک به‌گه‌یشتن [ف] توت نارس.

سه‌هخهر: نابرو، ناوی باش [ف] آبرو، خوشنامی.

سه‌هخه‌یرن: نابرویدن [ف] رسوا کردن.

سه‌هخه‌ری: سختیان، چهرمی ته‌ستوری له‌ده‌باغ‌دراو [ف] ساغری.

سه‌هخی: دل‌اوا، به‌خشنده [ف] بخشنده.

سه‌هخیر: مندالی بی‌باب، سیوی، هه‌تیو [ف] یتیم.

سه‌ه: (۱) بهره‌ندی ناو؛ (۲) سه‌ت [ف] (۱) سد؛ (۲) صد.

سه‌دا: ده‌نگ، ناواز: (سه‌دات ده‌ر نه‌یه، سه‌دایه‌کی خوشی هه‌یه) [ف] صدا.

سه‌داره: سداره [ف] نوعی کلاه.

سه‌دان: چند جار سه‌ت [ف] صدها.

سه‌ددل: دودل، درد‌نگ [ف] متردد، دودل.

سه‌درابات: گوندیکه [ف] نام دهی است.

سه‌دری: جو‌ری برنجی باش [ف] برنج صدی.

سه‌دوسه‌د: بریتی له‌ته‌واو بی‌که‌مایه‌سی [ف] صددرصد.

سه‌ده: سه‌ته، بریتی له‌سه‌د سال، چهرخ [ف] سده، قرن.

سه‌دهف: شتی ره‌قی سبی پیشه‌ناسایی له‌زریادا، جیگه‌ی تیارسکانی مرواری [ف] صدف.

سه‌ده‌قه: مال‌به‌خشین له‌زای خوادا. ته‌م‌وشه‌یه سه‌دیه‌که بو‌ه‌عهره‌ب کردیده‌ته سه‌ده‌قه [ف] صدقه، خیرات.

سه‌دهم: (۱) دوی نه‌وه‌تونوهم؛ (۲) سه‌با، بو‌خاتری [ف] (۱) صدم؛ (۲) برای، بخاطر.

سه‌ده‌مه: به‌لا، نازار، زیان [ف] صدمه، آسیب.

سه‌ده‌مین: سه‌دهم، دوی نه‌وه‌تو نوهم [ف] صدم.

سه‌ر: (۱) ههر شتی له‌بالایه؛ (۲) له‌ته‌ستو بهره‌ژوری گیاندار؛ (۳) یه‌کی له‌بزای پیت: (سه‌رو بو‌رو ژیر)؛ (۴) پاره‌یی که باقی مامله ده‌دری؛ (۵) جار، ده‌حقه؛ (۶) نالی، لا: (له‌م سه‌ر تا ته‌و سه‌ر جوم)؛ (۷) ماوه‌یک له‌زهمان: (سه‌ریک هاتو روشت)؛ (۸) داپوشی ده‌فر؛ (۹) جهم، کن، نك: (بردومه‌ته سه‌ر وه‌ستا)؛ (۱۰) تاکیک له‌مرو و ناژه‌ل: (ده سه‌ر خیزانم، چوار سه‌ر بزم هه‌یه)؛ (۱۱) ناخر، تاکام: (هتا سه‌رو نامینی)؛ (۱۲) به‌خاتری، له‌به‌ر: (له سه‌ر تو وام لی هات) [ف] (۱) هر چیز بالا؛ (۲) سر، کله؛ (۳) زیر اعراب؛ (۴) پولی که در معامله باقی ده‌ند؛ (۵) بار، دفعه؛ (۶) طرف، سو؛ (۷) مدتی از زمان؛ (۸) سرپوش ظرف؛ (۹) نزد؛ (۱۰) واحد انسان و چهارپا؛ (۱۱) پایان، انجام؛ (۱۲) برای، بخاطر.

سه‌ر: (۱) زر، یه‌ده‌ل: (سه‌رداک)؛ (۲) بی‌به‌ر، بهره‌ده‌ر [ف] (۱) بدل؛ (۲) بی‌ثمر.

سه‌ره‌ژمیر: که‌سی که تانک‌تاکای مرویان ناژه‌ل هه‌سیب ده‌کا [ف] سرشمار.

سه‌ره‌ژمیری: کاری سه‌ره‌ژمیر [ف] سرشماری.

سه‌ره‌نجام: برانه‌وه‌ی کار [ف] سرانجام.

سه‌ره‌نداز: (۱) سه‌روپوش، به‌رانبه‌ر رایه‌خ؛ (۲) رایه‌خی باریک که که‌نار دیوار پر ده‌کاته‌وه [ف] (۱) مقابل زیرانداز؛ (۲) زیراندازی مانند کناره.

سه‌ره‌نتاز: سه‌ره‌نداز [ف] نگا: سه‌ره‌نداز.

سه‌ره‌نیشان: ژانه‌سه‌ر [ف] سردرد.

سه‌ره‌نیشاندن: بریتی له‌جاز‌زکردن [ف] دردسر دادن.

سه‌ره‌نیشه: سه‌ره‌نیشان [ف] سردرد.

سه‌ره‌نواره: سه‌ره‌تای دره‌نگ‌بوئی روژ [ف] عصر هنگام.

سه‌را: (۱) مالی دیوان؛ (۲) جیگه: (سه‌رای ده‌وله‌تی، کاروانسه‌را)؛ (۳) ناوی گوندیکه له‌موکوریان [ف] (۱) اداره مرکزی؛ (۲) جای؛ (۳) نام



دهی است.

سهرایا: له سهر تا پی، گشت له گشت، هه مو نه ندام: (سهرایای گواره زهردی ترس و له رزه / نه لئی عاسی بوه لهو جیگه به رزه) «نالی» [ن] سهرایا.

سهرایه رده: دیوانی میر [ن] خانه فرمانروا.

سهرایی: (۱) سهرایا: (۲) له سه رهوش، ناگالی بون [ن] (۱) سهرایا: (۲) مواظب، متوجه.

سهرایشته: بان له دیوی ژوره وه، بن میج، میج [ن] سقف.

سهراراو: که فوای تازه هیشتا شت پی نه شوراو [ن] کفابه نخستین برای رخشویی.

سهرازا: نازاد [ن] آزاد.

سهرازادی: نازادی، خو بون، خو بون [ن] استقلال.

سهرازی: سهرزادی [ن] استقلال.

سهراسا: (۱) تایه تی: (۲) سهرانسهر، گش [ن] (۱) اختصاصی: (۲) سراسر، همه.

سهراسویی: له بهر زتره وه روانین به نهیته [ن] دزدکی از بالا نگاه کردن.

سهراسهر: گش، هه مو [ن] همگی.

سهراسی: سهریشه [ن] سردرد.

سهراسیمه: دامو، سهرگهردان [ن] سراسیمه.

سهراشیت: سهریشه ی چهل و مل و ده ست بهر نه ده [ن] سردرد مزمن.

سهراف: پول گوزه وه، پاره فروش [ن] صراف.

سهرافی: کاری پاره فروش [ن] صرافی.

سهراف: ناوی که ده گدل پیزه له سکدایه [ن] آب همراه جنین در زهدان.

سهراف پهقین: رزانی ناوی سهراف بهر له هانتی منال [ن] ریزش آب قبل از تولد نوزاد.

سهرافک: سهراف [ن] نگا: سهراف.

سهرافکائی: گه سه کردن له ناوی قول داو سهرده ناو روکردنی په کتر [ن] بازی هنگام شنا در آب.

سهرافکی: ره پ و راست، به ناشکرا، بی ده وایسی [ن] رُک و صریح.

سهرافی: ده غلیک که پاش بارانی په له چیتندراوه [ن] محصولی که پس از اولین باران تند پاییزی کاشته شده باشد.

سهراک: کولکهای به شانه کراو [ن] پشم و موی شانه زده و پاک شده.

سهراکوم: (۱) بی سهر و شوین: (۲) کهس نه ناس [ن] (۱) گم بی اثر: (۲) گمنام.

سهرامهت: باو خوشتر له خه لکی تر [ن] سرآمد.

سهرامهت: سهرامهت [ن] سرآمد.

سهران: (۱) پیاو ماقولان: (۲) سلان، بلندایه کان، کیوان [ن] (۱) سران قوم: (۲) بلندیها، کوهساران.

سهران: زه رهی کهر [ن] عرعر.

سهراندن: زه رزه رکردن [ن] عرعر کشیدن.

سهرانسهر: سهراسهر [ن] سراسر، همگی.

سهرانگولک: جیگه ی لی رشتنی پهین و ریخ، گوفک [ن] شوله.

سهرانگولک: سهرانگولک [ن] شوله، سرگینگاه.

سهرانولک: سهرانگولک [ن] شوله.

سهرانه: پیتاک له ههر تاکی له مرو و نازهل [ن] سرانه.

سهراو: (۱) چاوه ی زلی ناو: (۲) زه مینی که نزیک چه مه: (۳) سهراف: (۴) تاوده ست: (۵) زه مینی که زو ناو قوت نادات: (۶) ههر چی بناو نایی وه که دار: (۷) ناوی گوندیکه [ن] (۱) سرچشمه: (۲) زمین نزدیک رودخانه: (۳) آب همراه جنین: (۴) مستراح: (۵) زمین رس که آب کمتر پذیرد: (۶) هرچه زیر آب نمی رود: (۷) نام دهی است.

سهراوآن: دژی بناوان، لای سهره وه [ن] طرف بالا.

سهراتوقین: سهراف پهقین [ن] ریزش آب همراه نوزاد.

سهراتوقین: سهراف پهقین [ن] نگا: سهراف پهقین.

سهرارود: رابواردوی پیشین [ن] گذشته دور.

سهرارهرد: سهرارود [ن] گذشته دور.

سهرای: جور ی کوله که: (کدو سهرای) [ن] نوعی کدو.

سهربادان: بریتی له نازازی بون [ن] کنایه از ناخشنودی.

سهربار: (۱) شتی که له سهر باری باره بهر داده نری: (۲) زه حمه تی زیادی [ن] (۱) اضافه بار: (۲) قوز بالا قوز.

سهربارانه: باج سهندن له باره کانی کاروان [ن] باج گرفتن از بارهای کاروان.

سهرباره: سهربار [ن] نگا: سهربار.

سهرباز: چه کداری ده ولت [ن] سرباز.

سهربازخانه: بنکهای سهربازان [ن] پادگان.

سهربازگرتن: خه لک بو سهربازی بردن [ن] سربازگیری.

سهربازگیری: سهربازگرتن [ن] سربازگیری.

سهربازی: چه کداری بوده ولت [ن] سربازی.

سهرباس: نامانج له گفتوگو [ن] موضوع صحبت.

سهرباقی: زیاده له سهردانه وه له گورینه وه دا [ن] علاوه بر.

سهربال: په ری درشتی مهل [ن] شاهپر.

سهربان: دیوی دهره وه ی سهرپوشی خانو [ن] پشت بام.

سهریده: دوکولیوی بهرنج و ساوار [ن] آش بلغور و دوغ.

سهریر: (۱) که سی که سهر ده بری: (لیم بوته میری سهریر: (۲) ریگه بواردن بو زو گه یشتن: (سهریر رویشتم زو گه یشتم) [ن] (۱) جلاد، سربیر: (۲) راه میان بر.

سهریران: سهر به تیخ له لهش جیا کرانه وه [ن] سربیدن.

سهریرانه: حیوان کوشته وه و میوانداری به هو ی ته و ابوئی کاری وه ریزی [ن] قربانی کردن و سوردادن به مناسبت پایان کار کشاورزی.

سهریراو: سهر به تیخ جیا وه کراو [ن] سربیده.

سهریردن: رابواردن [ن] گذراندن، بسر بردن.

سهریریاگ: سهریراو [ن] سربیده.

سهریرین: سهر له لهش جوی کردنه وه به تیخ [ن] سربیدن.

سهریزوت: داری نیوه سو تاوی به ناگر [ن] نیمسوز.



سەربزۆك: بزۆز، نەگونجاۋ [۱] ناآرام.

سەربىزىۋ: (۱) سەربزۆك: (۲) بىرىتى لە ئەشقى، ياخى [۱] (۱) ناآرام: (۲) كىنايە از مەتمەرد.

سەربىزىۋى: نەشقى بۇن، ياخىيەتى [۱] تەمرد، ياغيگرى.

سەربىلن: ئابرودارو لەسەر [۱] سىرفراز.

سەربىلند: سەربىلن [۱] سىرفراز.

سەربىلند كەرنەۋە: بىرىتى لە راپەرىن و سەربىزىۋى كەرن [۱] كىنايە از تەمرد.

سەربىلندى: شانازى [۱] افتخار.

سەربىلور: جورى ماسى دەم دىزۆكەى ۋەك بىلور [۱] نوعى ماهى.

سەربىۋ: سەربىان [۱] پىشت بام.

سەربىۋرى: بەسەرھات، سەركوروشته [۱] سرگذشت.

سەربىە: لەمەز، لايەن گر: (كابر) سەربىە ۋەلەتە [۱] منسوب بە، وابسته بە.

سەربىەتال: (۱) دەفرى بى سەربىۋش: (۲) بىاۋى نەزان و بى ئاۋەز [۱] (۱) بى سەربىۋش: (۲) بى مغز و كودن.

سەربىەخۇ: ئازاد، ئازا [۱] مستقل.

سەربىەخۇبى: خۇى بۇن [۱] آزادى.

سەربىەدو: چىشتى كەشك ۋەگەندە كوتائو [۱] آش كىشك ۋەگندەم نىمىكوب.

سەربىەدەرەۋە: بەدەنگ ۋە ناۋ [۱] مشهور.

سەربىەرداىى: كەسى بى پرس كارى خۇى دە كا [۱] خودسر.

سەربىەرز: سەربىلن [۱] سىرفراز.

سەربىەرز كەرنەۋە: سەربىلند كەرنەۋە [۱] شورىدن، ياغيگرى.

سەربىەرزى: شانازى بە كارى باش [۱] افتخار.

سەربىەرسقى: خوش بەخت، سەربىەرزى [۱] خوش شانس.

سەربىەرزۇ: جورى ماره سەرى ۋەك بەرۋە چى [۱] نوعى مار.

سەربىەرزى: خوش بەخت [۱] خوش شانس.

سەربىەرنەۋە: چىشتى دانەۋىلەى توند كە روئى بەسەر دا دەكەن [۱] آش غلىظ حبوبات كە روغن داغ بر سر آن ريزند.

سەربىەرخوار: رو بەلاى ژىرو [۱] سراسىب.

سەربىەرخوارە: بەرەۋىر، سەربىەرخوار [۱] سراسىبى.

سەربىەرخۋر: بەرەۋىر، رو بە بالا [۱] سربالايى.

سەربىەرخۋر: (۱) سەربىەرخوار: (۲) شەرمەزارو خەجالەت [۱] (۱) سراسىب: (۲) سرافكندە.

سەربىەرخۋر كە: بەرەۋىر، سەربىەرخوار [۱] سراسىب.

سەربىەرخۋرە: بەرەۋىر [۱] سراسىب.

سەربىەرخۋار: سەربىەرخوار [۱] سراسىب.

سەربىەرخۋارە: سەربىەرخوار [۱] سراسىبى.

سەربىەرخۋر: سەربىەرخۋر [۱] سربالايى.

سەربىەرخۋرە: سەربىەرخۋر [۱] سربالايى.

سەربىەرخۋر: (۱) سەربىەرخۋر: (۲) قىلپ [۱] (۱) سراسىبى: (۲) زىر وزىر.

سەربىەرخۋرە: سەربىەرخۋر [۱] سراسىب.

سەربىەزىۋە: نىسكىنەى توند كە روئى بەسەر دا دەكەن، لەب زىرنە [۱] آش عدس غلىظ كە روغن بر آن ريزند.

سەربىەس: ئازاد [۱] آزاد.

سەربىەست: سەربىەس [۱] آزاد.

سەربىەست كەرن: (۱) تەرخان كەرن: (۲) نرخی لەسەر مالى فروشيار دانان كەبوئى نەفروشتى [۱] (۱) آزاد گذاشتن در هر كارى: (۲)

نرخ گذارى روى کالا طورى كە بەفروش نرسد.

سەربىەستە: نەنى، پۇشراۋى نەزانراۋ [۱] پوشيده و پنهانى.

سەربىەستى: ئازادى [۱] آزادى.

سەربىەسە: سەربىەستە [۱] پوشيده و پنهان.

سەربىەسەر: (۱) شت بەيەك ۋەگورنى بى باقى دانەۋە: (۲) ۋەك يەك، بەرانبەر [۱] مبادله پايپاي، بى علاۋە: (۲) برابر.

سەربىەسەرە: گان بەگان، دو نىر كە يەكتر بگىن [۱] مبادله دو همجنس باز.

سەربىەسەرى: سەربىەسەرە [۱] مبادله دو همجنس باز.

سەربىەسى: سەربىەستى [۱] آزادى.

سەربىەش: كەسى كە بەشى باش لە بەش كەرنەدا ھەلپىرى [۱] برنده سهم خوب در تقسيم.

سەربىەكلاۋە: مرىشكى كاكۇلدار [۱] مرغ كاكلى.

سەربىەگوبەن: مروئى كە دنەى خەلك ئەدا [۱] تحريك كندە.

سەربىەگوبەند: مروئى ماكى دنەدانى خەلك [۱] تحريك كندە.

سەربىەگوما كەرن: لەبەين بىردن [۱] از میان بردن.

سەربىەگىچەل: سەربىەگوبەند [۱] محرك مردم.

سەربىەلك: سەركەلاى توتن [۱] نخبه برگ تنباكو.

سەربىەمور: دەس لى نەدراۋ [۱] دست نخورده، سربەمهر.

سەربىەن: بەندى كەوش و پىلاۋ [۱] بند پاى افزار.

سەربىەنە: (۱) چەند ۋشەيەك كە سەره تاي گورانى يە: (۲) بەستەى دواى مقام و لاوك: (۳) گوتنى لە گورانى دا كە لەباش چەند شىعەريك دەگەرنەۋە سەرى: (۴) سەردەستە: (۵) سەربىۋشى دەفرى پچوك،

قەپاخ [۱] (۱) پىش درآمد ترانه: (۲) ترانه سبك بعد از خواندن آواز كلاسيك: (۳) مرجع ترجيع بند: (۴) سردسته: (۵) سره ظرف كوچك.

سەربىەنگ: سەربەلك [۱] نگا: سەربەلك.

سەربىەھا: نرخی خۇنى كوژراۋ، خۇين بايى [۱] ديه، خونبها.

سەربىەھەۋى: ژنى بىاۋى دوژنە [۱] زن هوودار.

سەربىير: (۱) كەسى لەسەربىر ئاژەلى دۇشەنى دەگرى: (۲) يەكەم ئاژەل كە دىتە دۇشەين لەبىردا [۱] (۱) كسى كە حيوان را براى دوشيدن مى گيرد: (۲) اولين حيوانى كە دوشيده مى شود.

سەربىيش: سەربەش [۱] نگا: سەربەش.

سەربىا: راۋىستاۋ، وىساۋ [۱] ايستاده.

سەربىاچ: بىزاردرون لە ناۋ چەلتۇك [۱] ويچين در شاليزار.

سەربىاك: تىكرا، ھەمو، گش [۱] همه، بەكلى.

سەربىالە: پىشەنگى درە كەران [۱] پيشرو دروگران.



سهرپیل: ناوی شاریکه له کردستان [۱] سرپل زهاب.  
 سهرپیوه نان: به کومهل بهر وشتی چوڼ [۱] رفتن گروهی به جایی.  
 سهرپیایی: (۱) مامله‌ی سهرپیایی: (۲) بهله‌فیره: (۳) زوی به‌بی زامان و دامان [۱] (۱) کسب سهرپایی: (۲) اسهال: (۳) باعجله و سهرپایی.  
 سهرتا: (۱) میوه‌ی هه‌ره‌پاش که ده‌یخه‌نه سهر سه‌به‌ته‌وه: (۲) سهر به‌نگ، سهرگه‌لای توتن [۱] (۱) میوه نمونه که سهر بار گذارند: (۲) نخبه برگ تنباکو.  
 سهرتاپا: هه‌موله‌ش، گش [۱] سهرپا.  
 سهرتاپی: سهرتاپا [۱] سهرپا.  
 سهرتاسهر: سهرانسهر [۱] سهراسر.  
 سهرتاش: (۱) ده‌لاک، به‌ره‌ر: (۲) تیخی مو‌تاش [۱] (۱) سلمانی: (۲) تیغ مو‌تراش.  
 سهرتاشخانه: ده‌لاکخانه [۱] دکان سلمانی.  
 سهرتاشراو: که‌سی موی سهری کورت کراپته‌وه [۱] سهر تراشیده.  
 سهرتاشین: (۱) موی سهر کورت کردنه‌وه: (۲) بریتی له سو‌کایدتی به‌سهرژن هینان [۱] (۱) اصلاح سهر: (۲) کناپه از رسوا کردن زن.  
 سهرتاشیاگ: سهرتاشراو [۱] سهر تراشیده.  
 سهرتاق: (۱) داره‌زای سهر ده‌لاقه: (۲) به‌نی بادراو که بو جه‌والدرون به جه‌والیه‌وه داده‌له‌قینن [۱] (۱) چوبکهای تیر طاقچه: (۲) نخ جوالدوزی که به جوال آویزند.  
 سهرتال: سهری هه‌ودا ده‌زوا [۱] سهرنخ.  
 سهرتانی: گوندیکه [۱] نام دهی است.  
 سهرتراش: سهرتاش [۱] سهر تراش.  
 سهرتقیرک: سهرچکوله، بو تیزبه‌که‌سی کردن دیزنی [۱] سهر کوچک، به متلک گویند.  
 سهرتقلی: زهت بردن و به‌زه‌میندا که‌وتن [۱] سکندری خوردن و بر سر افتادن.  
 سهرتسل: (۱) کلای قوچی درویشانه: (۲) که‌به‌نک، پالتوی لباد [۱] (۱) کلاه بلند دراویش: (۲) پالتوی نم‌دین.  
 سهرتل: هه‌لیرای هه‌ره‌باش، سهرتا [۱] برگزیده، به‌ترین.  
 سهرتلی: قوچه‌که، هه‌نگولیسکی درومان [۱] انگشتانه.  
 سهرتلیک: (۱) ره‌حاتی: (۲) قوچه‌که، نه‌نگوستیله‌ی درومان [۱] (۱) قیف: (۲) انگشتانه.  
 سهرتو: توژی سهر شیرو ماست [۱] چراهه، خامه، سرشیر.  
 سهرتو: سهرتو [۱] خامه.  
 سهرتوپ: یه‌که‌م له جوانی یان له تازایه‌نی‌دا: (فلان له ناوه‌دا سهرتوپه) [۱] بی‌نظیر در زیبایی یا شجاعت.  
 سهرتوپژ: (۱) که‌رکول: (۲) سهرزل [۱] (۱) گیاهی است: (۲) کله‌گنده.  
 سهرتوتک: جینچک، توت‌کان [۱] چمباتمه.  
 سهرتوتژ: نوک‌تیز [۱] نک‌تیز.  
 سهرتوی: سهرتو [۱] خامه.  
 سهرتویژ: سهرتو [۱] خامه.

سهرپان: جنوکه‌ی جادوگره‌ان که‌شتیان بو‌ده‌هینی [۱] جن مسخر جادوگر.  
 سهرپایی: (۱) داوسته‌دی له‌ناو بازارا بی دوکان: (۲) بریتی له زگ‌چوڼ: (۳) که‌وشی سوکه‌له‌ی بی‌پانیه: (۴) به‌له‌زو په‌له‌و بی‌زامان [۱] (۱) کسب و کار سهرپایی: (۲) اسهال: (۳) دم‌پایی: (۳) باعجله، سهرپایی.  
 سهرپیز: (۱) تزه: (۲) جوژی تغه‌نگی راو [۱] (۱) لبریز: (۲) تفنگ سرپر.  
 سهرپزو: پزو، جینگه‌دوخین [۱] نیفه، جای بند تنبان.  
 سهرپشک: سهر به‌ش [۱] نگا: سهر به‌ش.  
 سهرپنوم: گو‌ره‌به، نه‌خوشی بنا‌نگوئ نه‌ستوربون [۱] بیماری نکاف، اوربون.  
 سهرپوت: که‌سی به‌له‌زوبی لیک‌دانه‌وه کار ده‌کا [۱] سطحی، سرسری.  
 سهرپورت: به‌کا‌کول [۱] کا‌کل‌دار.  
 سهرپوش: هه‌رجی شتی بی له‌به‌ر جاو نه‌دیو ده‌که‌ن [۱] سرپوش.  
 سهرپه‌تی: سهری بی پو‌شاک، سهررو [۱] سر برهنه.  
 سهرپه‌ر: (۱) نه‌په‌ری شت: (۲) نیکم لاپه‌ری کتیب: (۳) شکلی سهر تو‌به‌جیت [۱] (۱) آنسوی: (۲) اولین صفحه کتاب: (۳) عکس یا مارک پارچه.  
 سهرپه‌رست: که‌سی که ناگای له شتی یان که‌سی نه‌بی [۱] سرپرست.  
 سهرپه‌رشت: سهرپه‌رست [۱] سرپرست.  
 سهرپهل: (۱) لقی به‌ره‌زوری دار: (۲) سهر کرده‌ی سی هه‌تا په‌نجای پشمه‌رگه: (۳) چاخی ده‌س پیکردنی بارانی په‌له: (۴) نانی که له سهر سکل ببرزی [۱] (۱) شاخه‌های بالایی درخت: (۲) سرسته نظامی: (۳) موسم باران: (۴) نانی که بر اخگر بپزد.  
 سهرپه‌له: (۱) جده‌نگه‌ی بارانی پاییز: (۲) مانگی خه‌زه‌لوه‌ر [۱] (۱) موسم باران پاییزی: (۲) آبانماه.  
 سهرپه‌نجه: (۱) سهری پینج نه‌نگوست به‌تیک‌رای: (۲) سهری تاکه‌نه‌نگوستیک [۱] (۱) سرپنجه: (۲) سهریک انگشت.  
 سهرپه‌نه: قایمه‌میو، داری تری کداری وه به‌ر دراوه [۱] تاکي که با چوب دیگر محکم شده است.  
 سهرپی: به‌له، له‌ز [۱] شتاب.  
 سهرپی‌سپاردن: بریتی له باوه‌ری ته‌واو به‌که‌سی کردن [۱] کنایه از اعتماد کامل به کسی داشتن.  
 سهرپیچ: (۱) میزه، شاشک: (۲) یاخی، سهرپژو [۱] (۱) عمامه: (۲) متمرّد.  
 سهرپیچی: سهرپژوی، نه‌شقیایی [۱] تمرّد.  
 سهرپیژ: جه‌زنی هه‌وه‌ل هه‌یوان زان [۱] جشن زاییدن اولین گوسفند.  
 سهرپی‌که‌تن: (۱) داره‌داری زاروک: (۲) چاک بو‌نه‌وه له نه‌خوشی: (۳) پاش نابویی سازبو‌نه‌وه [۱] (۱) سر یا افتادن کودک: (۲) به‌بود یافتن از بیماری: (۳) پس از سختی و عسرت دوباره سرپا افتادن.  
 سهرپیکه‌وه‌نان: بریتی له ژبان پیکه‌وه بردنه‌سهر [۱] کنایه از زندگی مشترک.  
 سهرپیل: شان، سهرمل [۱] کتف.



سهرتەرژ: شتيكه وهك دهزۇ به بركهى بستان ودارى رهزه دهپى، تهرز  
 [نخ ماندى زرد بر تاك و بوته پاليزى.  
 سهرتريده: گهره دهستهى ريگران [رئيس راهزان.  
 سهرتريه: سهرتريده [رئيس راهزان.  
 سهرتريين: (۱) زورسارد؛ (۲) ناوى گونديكه لاي بانه [۱] بسيار سرد؛  
 (۲) نام روستايى در كردستان.  
 سهرتريشى: كهتره شى، گياههكى سهرخري دركاويه [نوعى خار از  
 خانواده خار تاتارى.  
 سهرتل: سهرتا، سهرتل [برگزیده، نمونه ميوه.  
 سهرتنگ: قايشى كه به سهر تهنگهى زيندا ديت [نواى كه بر تنگ  
 زين آيد.  
 سهرتنگى: گونديكى كوردستانه به عسى ويرانى كرد [از روستاهى  
 ويران شده كردستان به دست بعثيان.  
 سهرتونه: سهردارو بندارى تهونى كه به عهرزه ده كرى [چوبهاى  
 بالا و پايين دستگاه قاليبافى.  
 سهرتياچون: برتتى له به يه كجارى فوتان [كنايه از نابود شدن.  
 سهرتيب: گهره دهسته سواران [رئيس تپ سواره.  
 سهرتير: (۱) چينچكى گوان؛ (۲) نالودارى دريتر له بان كه بوته  
 نهوايهك [۱] نك پستان؛ (۲) الوارهاى بلندتر از سقف.  
 سهرتير: سهرتوز [نك تيز.  
 سهرتير: سهرتوز [نك تيز.  
 سهرتيرشت: تاشت، نانى به يانى [چاشت.  
 سهرتيركردن: (۱) سهرتيوه نان؛ (۲) مال بهخت كردنى زيده له پيوست  
 [۱] رفتن گروهى به جايى؛ (۲) ولخرجى كردن.  
 سهرتيل: پهتتى كه ده سنگى چادر خراوه [ريسمان رابط ميخ و چادر.  
 سهرتيلك: سهرتيلك [نگا: سهرتيلك.  
 سهرج: پارچهى له خورى بو جلك، جورى فاسونيا [نوعى فاستونى  
 پشمى.  
 سهرجاخ: رستهى توتن كه به به نهوه كراوه [دسته تنباكو.  
 سهرجار: كهوشه نى كيلگه [مرز جاي كشت و زرع.  
 سهرجال: سهرجار [مرز محل كشت و زرع.  
 سهرجل: پهلاسى كه به سهر كوپان و جلى باره بهردا ده درى [سهرپوش  
 پالان.  
 سهرجه: نه خوشيهكى نه سبه [از بيماريهاى اسب.  
 سهرجه له: (۱) هوهل دانه له ريز؛ (۲) پيشهنگى ميگهل [۱] اولى در  
 صف يارديف؛ (۲) پيشاهنگ گله.  
 سهرجه م: تيگرا، تيگرايى [همه باهم.  
 سهرجه نجال: خهريك به كار كه نايه رزته سهر شتى تر [سرگرم كار.  
 سهرجى يى: نوستن له گهل ژندا [همخوايگى.  
 سهرچاخ: گولينگ و ريشوى سهرى ژنان [منگوله ورشته سهرپوش  
 زنان.  
 سهرچاوكه: چاوهى ناو، كانى [سرچشمه.

سهرچاوگه: سهرچاوكه [سرچشمه.  
 سهرچاوه: سهرچاوكه [سرچشمه.  
 سهرچل: (۱) سهره وهى لكهدار؛ (۲) به به له وه بيرنه كه ره وه [۱]  
 بالاي شاخه درخت؛ (۲) شتا يگر در كار بدون تفكر.  
 سهرچمك: شاكل، گه شترين گياى بههار [شاداب ترين سبز  
 بهارى.  
 سهرچن: (۱) ريننى بهلكى سهره وه له توتن وريحانه و...؛ (۲) سهرتل [۱]  
 چيدن برگهاى بالايى؛ (۲) برگزيده ميوه.  
 سهرچنار: (۱) سهرانگياه كه له شارى سوله يمانى؛ (۲) گونديكى  
 كوردستانه به عسى ويرانى كرد؛ (۳) گونديكه له لاي بوكان [۱]  
 تفريحگاهى است در شهر سليمانيه؛ (۲) از روستاهى ويران شده  
 كردستان توسط بعثيان؛ (۳) روستايى نزديك بوكان.  
 سهرچنگانه: له سهر ده ست و پى روشتن [چهار دست و پا راه رفتن.  
 سهرچوبى: ره مكيشى هه لپه ركى [پيشاهنگ رقص گروهى.  
 سهرچوك: (۱) كه شكه نه ژنو؛ (۲) برتتى له كرونوش و تيكلام [۱] كشك  
 زانو؛ (۲) كنايه از كرنش و تملق.  
 سهرچومهت: بزوت [نيمسوز.  
 سهرچون: (۱) خه لاس بو، نه مان، دوايى هاتن؛ (۲) به خه لهت چون؛ (۳)  
 هه ل چون؛ (شيره كه سهرچو) [۱] سرآمدن؛ (۲) اشتباه كردن؛ (۳)  
 سر رفتن شير و امثال آن از اثر حرارت.  
 سهرچه: چيشكه، چويك، چوله كه، پاسارى [گنجشك.  
 سهرچه م: دهم چوم، به ستين [كناره رودخانه.  
 سهرچه ماندن: (۱) برتتى له ته تسليم بو؛ (۲) داخستنى سهر بو حورمهت  
 گرتنى گهره [۱] كنايه از تسليم شدن؛ (۲) سر فرود آوردن براى  
 تعظيم.  
 سهرچه مه: سهرچاوه [سرچشمه.  
 سهرچه هوت: (۱) حيساب نازاست، فيلباز؛ (۲) گوى نه بيس [۱]  
 بدحساب، نادرست؛ (۲) حرف نشنو.  
 سهرچه وتى: نافهرمانى [نافهرمانى.  
 سهرچيت: نيكه م شوى چونه زوزان [اولين شب كوچ كردن.  
 سهرچيچك: سهرگو مى مەك [نك پستان.  
 سهرچه د: (۱) سنور، كهوشه، حدود؛ (۲) ناوه بو پياوان [۱] مرز؛ (۲)  
 نام مردانه.  
 سهرچه ساو: ناگادار، خه بهردار [باخير، آگاه.  
 سهرخان: (۱) باله خانه، ژور له نهومى سهره وه؛ (۲) ناوى گونديكه له  
 كوردستان [۱] بالاخانه؛ (۲) نام دهى است.  
 سهرخستن: (۱) بردنه سهره وه؛ (۲) ده سگيروى كردن و به ناوات گه ياندن  
 [۱] بالا بردن؛ (۲) كنايه از به آرزو رسايتدن و كمك به پيروزى  
 كسى.  
 سهرخستنه سهر: تيزپى كردن، سوعبهت پى كردن [سهر به سر  
 گذاشتن.  
 سهرخلول: ده بهنگ، بى ميشك [تهى مغز.



سهر خو: (۱) سهر به خو: (۲) له سهر خو هیدی، نارام (۱) آزاد و مستقل: (۲) آرام.

سهر خوار: بهر فرمان (۱) مطیع.

سهر خواس: که سئی که هیچی له سهر نه به ستوه (۱) سر برهنه.

سهر خو یون: خو یون، نازادی ته و او (۱) استقلال، آزاد شدن.

سهر خو چوون: (۱) بوړانه وه، بیهوش بوون: (۲) بایی بوون (۱) از حال رفتن، بیهوش شدن: (۲) مغرور شدن.

سهر خوړ: (۱) دهر دو به لای خوایی: (۲) بریتی له منالی شوم و بی فز (۱) (۱) بلای آسمانی: (۲) کنایه از کودک بد قدم.

سهر خو ش: (۱) له باده خواردنه وه که یف هاتگ، مهس، مهست: (۲) وشه ی جوابی دهس خوش (۱) مست می: (۲) کلمه ای در جواب دست خوش.

سهر خوشی: (۱) دلشادیون به باده خواردنه وه، مهستی: (۲) پرسه (۱) مستی: (۲) تسلیت گفتن.

سهر خولانه وه: گیز بوون (۱) گیج شدن.

سهر خولی: گیزی (۱) گیجی.

سهر خو نك: بولبول (۱) بلبل.

سهر خوهاتن: له كزی و نه خوشی رزگار بوون (۱) سر حال آمدن.

سهر خهت: سنور، كهوشه، حدود، سهر حه د (۱) مرز.

سهر خه: لاسار، لا، گوی نه بیس (۱) حرف نشنو، لجباز.

سهر خه: سو كه له خه و (۱) خواب سبك مو قی.

سهر خه وشكاندن: تو نك نوستن (۱) کمی خوابیدن.

سهر خه و كړدن: سهر خه وشكاندن (۱) کمی خوابیدن.

سهر خیل: سالاری هو زی كوچر (۱) ایلخان.

سهر د: سارد (۱) سرد.

سهر د: له بالا وه، له پلنده وه (۱) از بالا.

سهر د اناژوتن: به سهر ددان، هیرش بو بردن (۱) یورش بردن.

سهر د اخستن: له شهرمان سهر ده بهر خونان (۱) از شرم سر یابین آوردن.

سهر دار: سالار، ره نیس (۱) سردار.

سهر دار عیل: گه وری هو ز (۱) ایلخان.

سهر داری: (۱) سالاری، ره نسی: (۲) جوړی بالا پوش: (۳) بریشكه ی گنمه شامی (۱) ریاست: (۲) لباس سرداری: (۳) چس قیل.

سهر داف: سارد او (۱) سرداب.

سهر د اگرتن: (۱) زور بو هینان: (۲) له پرو نه كاو گرتن (۱) فشار آوردن: (۲) ناگهان گرفتن.

سهر ددان: (۱) دیده نی، دیده نی: (۲) بریتی له خو ده پیناوان: (۳) گولك مزاند ر له گوان پچرین بو شیر ددانی چیل: (۴) سهر تناز (۱) دیدنی: (۲) کنایه از سر باختن: (۳) گذاشتن و باز گرفتن گوساله از پستان به قصد شیر ده کردن گاو: (۴) لحاف و پتو.

سهر ددانان: خو به خت کردن، خو به كوشت دان (۱) سر باختن.

سهر داندن: له كهودان، به بیژنگی كون هله دابیژتن (۱) آلك کردن.

سهر دانه واندن: سهر چه ماندن (۱) سرخم کردن.

سهر د او: سهر داف (۱) سرداب.

سهر د اهوردن: (۱) سهر به شانه كردن: (۲) سهر باس دامه ز راندن (۱) شانه زدن موی سر: (۲) سر سخن باز کردن.

سهر د اهینان: سهر به شانه كردن، سهر د اهوردن (۱) شانه زدن سر.

سهر در: (۱) جلکی که له سهر وه ده بهر ده كری بو پاراستنی جلکی باشتی بنه وه، بهر گر: (۲) تهنراو، جولایی كراو: (وه كو جولایی که رازی نه بی به سهر در ی خو ی / مه لین فده ساحه تی كوردی به فارسی ناگا // به لاغه تیكي هه یه هیچ زمانی نایگانی / له بی ته عه سسوی كوردانه بی ره و اج و به ها) «حاجی قادر»: (۳) بهرگی نو ی و تازه دورا و (۱) لباس بالایی که لباس زیرین را حفظ کند: (۲) تنیده، منسوج: (۳) لباس نو دوخته.

سهر درانه: ده سخو شانه و پاداشتی شاگرد جلدرو (۱) انعام شاگرد خیاط.

سهر درو: درونی که ته قه له كان له دهر وه بن (۱) رودوزی، سردوزی.

سهر درل: جوړی نه خوشیه، گرفت (۱) نوعی بیماری.

سهر دروس: گوندیكي كوردستانه به عسی ویرانی كرد (۱) روستایی در كردستان که بعثیان ویران کردند.

سهر دروشك: پارچه یی که به سهر دوشه کی هله ده كیشن (۱) روتشك.

سهر در و كړدن: سارد كړنده (۱) نكا: سارد كړنده وه.

سهر در و گهرم: سارد و گهرم (۱) نكا: سارد و گهرم.

سهر در و ل: جیگه ی رزانی ناوی ناسیاو له دولاش دا (۱) جای ریزش آب در ناو آسیا.

سهر در و لكه: بهندی به مردن هه لگوتن، په سنی مردو به ده نگی گورانی (۱) نوحه.

سهر در و لكه بیژ: كه سئی که به گورانی په سنی مردو ده دا (۱) نوحه خوان.

سهر در و له: سفره ی چه رمی نانكه ر (۱) سفره چرمین نانوا یی.

سهر ده دو شان: دوا ی شتی كهوتن به غار: (تاژی سهری ده دوی كهروشك نا) (۱) تعقیب کردن باشتاب.

سهر ده رابات: گوندیكي له كوردستانی مو كوریان (۱) از روستاهای كردستان.

سهر ده را قی: گوندیكي كوردستانه به عسی ویرانی كرد (۱) از روستاهای ویران شده كردستان توسط بعثیان.

سهر ده را قیكي: گوندیكي كوردستانه به عسی ویرانی كرد (۱) از روستاهای ویران شده كردستان توسط بعثیان.

سهر ده رانه: (۱) داری سهر و ی چوار چپوهی ده رگا: (۲) هه لجن دراوی سهر ده رگا (۱) آستانه: (۲) بالاییهای در.

سهر ده رچون: (۱) تیگه یشتن، فامین: (۲) رزگار بوون له به لا (۱) درك كردن: (۲) رستن از بلا.

سهر ده ر كردن: سهر ده رچون (۱) نكا: سهر ده رچون.

سهر ده رهینان: (۱) په یابون: (گیا سهری ده رهینا وه، سهری له په نجه ره ده رهینا: (۲) سهر ده رچون، تیگه یشتن (۱) پیدا شدن: (۲) درك كردن.

سهر ده ری: سهر ده رانه (۱) نكا: سهر ده رانه.



سهرده ریتان: سهرده ریتان [۱] نگا: سهرده ریتان.

سهرده س: جلکی جومگه پوښ [۱] آستین.

سهرده ست: سهرده س [۱] آستین.

سهرده ستان: ژنی که خهریکی زانه [۱] زنی که دارد می زاید.

سهرده سته: (۱) سهرداری کوهمه لیک: (۲) بریتی له بژارده [۱] (۱) رئیس گروه: (۲) کنایه از برگزیده.

سهرده سته کی: به پیوه: (سهرده سته کی تفهنگی هاویش) [۱] ایستاده کاری کردن که معمولاً نشسته یا خوابیده انجام می دهند.

سهرده سیر: رۆزان [۱] سردسیری.

سهرده شت: شاریکه له کوردستان [۱] نام شهری است، سردشت.

سهرده فته ر: (۱) بژارده، به کهم: (۲) که سی که له ده زگای ده ولت به سهر نوهران راده گا [۱] (۱) گزیده، یگانه: (۲) سردفتر.

سهرده ق: (۱) نه زاکاو: (۲) دهس لی نه دراو [۱] (۱) پژمرده نشده: (۲) دست نخورده.

سهرده ق شکاندن: بهر له خه لک ده ست به کاری کردن [۱] پیش از دیگران به کاری دست زدن.

سهرده م: کات، وهخت [۱] اوان، هنگام.

سهرده مه: دم پوښی ساوا له بیشکه دا [۱] دهن پوش نوزاد در گهواره.

سهرده می: له رۆزگارنکا [۱] یک وقتی.

سهرده می: کاتی، وهختی، نه هه میسه یی [۱] موقتی.

سهرده میک: سهرده می [۱] یک وقتی.

سهرده ن: ده رخنه ی کو به [۱] نه بنان خم.

سهرده نشت: سهرزه نشت، لومه [۱] سرزنش.

سهرده و بون: سارد بونه وه [۱] نگا: سارد بونه وه.

سهرده و کردن: سارد کردنه وه [۱] نگا: سارد کردنه وه.

سهردی: ساردی [۱] نگا: ساردی.

سهر دیلان: سهرچویی [۱] شخص پیشرو در رقص کردی.

سهر دینان: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

سهر رۆ: (۱) ژنو: (۲) له ژور رۆ: (۳) به وحاله ش، ده گهل نه مه شا: (۴) سهرزیکه [۱] (۱) از نو: (۲) از بالا: (۳) علاوه بر این، با اینهمه: (۴) سر راه.

سهر رۆ است: (۱) راسته و رۆ است: (۲) ده سپاک، بی خواری و لاری، نه مین: (۳) کارامدو لی زان [۱] (۱) مستقیم: (۲) امین: (۳) ماهر.

سهر رۆ استی: نه مینی، بی گزی و دزی [۱] درستکاری.

سهر رراف: سهراف [۱] صراف.

سهر رشته: (۱) سهرتا، سهرتال: (۲) له کار زانین [۱] (۱) سرنخ: (۲) مهارت در کاری.

سهر رۆت: (۱) که سی هیچی له سهر نه به سیتی: (۲) بریتی له منالی خوینده واری شار [۱] (۱) سر برهنه: (۲) کنایه از بچه مدرسه ای.

سهر رۆشته: سهر رۆشته [۱] نگا: سهر رۆشته.

سهر رۆش: (۱) بریتی له زن: (۲) مه لیک پیچوکه سهری ره شه: (۳) که سی

نوخشانه ی خراپ نه دا [۱] (۱) کنایه از زن: (۲) پرنده ای است: (۳)

کسی که نفوس بد می زند.

سهر رۆ شه: سهر رۆش [۱] نگا: سهر رۆش.

سهر رۆ وه: پرتاو، لنگ دانی توند [۱] پرتاب، دو سریع.

سهر رۆ ق: سهر سهخت [۱] سر سخت.

سهر رۆی داچو: له رۆی لاده ر، ری گوم کردو [۱] گمراه.

سهر رۆی: ده فری زور پر که جیگه ی تری لی نابیته وه [۱] لبریز.

سهر رۆی کردن: لی رۆان له بهر پر ی ده فر [۱] لبریز کردن.

سهر زاره کی: قسه ی به ده م نه به کرده وه [۱] سخن بدون عمل.

سهر زاری: سهر زاره کی [۱] سخن بدون عمل.

سهر زفران: (۱) گیز بون: (۲) سهر سو رمان [۱] (۱) سرگیجه: (۲) متحیر شدن.

سهر زفراندن: سهر بادان [۱] کنایه از اظهار ناخشنودی کردن.

سهر زفرین: سهر زفران [۱] نگا: سهر زفران.

سهر زفرین: شتی عدا یب، سهرمه ر، مایه ی سهر سو رمان [۱] مایه تعجب.

سهر زگه: له رۆینی زور به ته ورم له ترسان [۱] لرزه شدید از ترس.

سهر زل: (۱) سهرزه لام، که سی سهری گه و ره بی: (۲) وشه یه که به گالته یان بو سهرزه نشت ده یلین [۱] (۱) سرگنده: (۲) کلمه ای است که به شوخی یا عتاب گویند.

سهر زده: (۱) بی پرس و ر: (۲) پاژی بچو که له خشت [۱] (۱) سر زده: (۲) قطعه ای از خشت.

سهر زه نش: سهرده نشت [۱] سرزنش.

سهر زه نشت: سهرده نشت [۱] سرزنش.

سهر زه یه: (۱) سهر بز یو: (۲) سهر بز یو [۱] (۱) گردنکش: (۲) گردنکشی.

سهر زیق کرن: سهرده ریتانی روه که یان زیبکه [۱] بر دمیدن گیاه یا جوش.

سهر زین: زین پوښ [۱] سر زین.

سهر زیواره: سهر زیواره [۱] عصر هنگام.

سهر رۆان: به کهم ژانی بیچو بون [۱] آغاز درد زایمان.

سهر رۆمار: (۱) مرویان ناژه ل ژماردن: (۲) که سی که گیانداران ده ژمیری [۱] (۱) آمار: (۲) آمارگیر.

سهر رۆماری: بژاردنی مرویان ناژه ل [۱] سر شماری.

سهر رۆمیر: سهر رۆمار [۱] نگا: سهر رۆمار.

سهر رۆمیری: سهر رۆماری [۱] سر شماری.

سهر رۆنانه: پیاو ی که کرداری ژنانه ده کا [۱] مرد زن نما.

سهر رۆنایله: سهر رۆنانه، ژنایله [۱] مرد زن نما.

سهر رۆنک: پیاو ی که له ماله خو ی دا چروک و رۆده، نه نگوتک بژیر [۱]

مردی که در خانواده خود خسیس است.

سهر رۆنکانی: سهر رۆنک [۱] نگا: سهر رۆنک.

سهر رساخ ی: سلامه تی، ساغی [۱] سلامت.

سهر رساغی: سهر رساخ ی [۱] سلامت.

سهر رسال: جه زنی سهره تای خاکه لیوه، نه و رۆز [۱] نوروز.

سهر رسام: داماو، سهر سو رماو، وای و رۆگ [۱] مات و متحیر.



سەر سامه: نیشانه‌ی عه‌جایب مان له نوێیندا: (!) [!] علامت تعجب.

سەر سینه: به‌ری به‌یانی [!] کله سحر.

سەر سپاردن: هاتنه به‌رفه‌ره‌مان [!] سر سپردن.

سەر سپی: ژنی پیری به‌ریزو ته‌گبیر که له ئاوابی دا [!] گیسوسفید کدخدامنش.

سەر سڤک: (۱) که‌م ئه‌رک: (۲) ئاسوده [!] کم کار: (۲) آسوده.

سەر سڤکی: (۱) که‌م ئه‌رکی: (۲) ئاسوده‌یی [!] کم کاری: (۲) آسودگی.

سەر سڤکی: سەر پهل، نانی که له‌سەر په‌نگر بېژی [!] نانی که بر اخگر پزند.

سەر سڤم: ره‌تی په‌کسم [!] سکندری خوردن ویره ستور.

سەر سڤم بردن: ره‌ت دانی په‌کسم [!] سکندری خوردن چهارپا.

سەر سڤم دان: سەر سڤم بردن [!] سکندری خوردن چارپا.

سەر سڤم کرن: سم تراشین [!] سم تراشیدن.

سەر سڤنگ: شاروکیکی زور هه‌واخووش و هاونیه‌واربو به‌عسی ویرانی کرد [!] شهرکی تابستانی و باصفا که به‌ئیان ویران کردند.

سەر سڤوالکه‌ر: خوازه‌لۆک، خازۆک [!] گدامنش.

سەر سڤوت: بزۆت [!] نیمسوز.

سەر سڤور: بی‌دایک و بی‌سەر په‌رست [!] یتیم بی‌سرپرست.

سەر سڤور: سەر سام [!] مات و متحیر.

سەر سڤور: (۱) وه‌شارتو. نه‌ئینی. وشه‌یه‌که له‌جۆری گه‌مه‌ی شه‌وانه‌دا ده‌بێن: (سەر سڤوری من له‌کوێ په‌واتا: مه‌به‌ستم یان وه‌شارده‌که‌م چیه‌و له‌کوێ په‌: (۲) بریتی له‌ته‌رکی پیاو، کۆر [!] پوشیده، نه‌هان شده: (۲) کنایه از آلت مرد.

سەر سڤورمان: دامان، سەرمان [!] متحیر شدن.

سەر سڤوری: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد [!] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط به‌ئیان.

سەر سڤوری بن دزاو: له‌دور جوانی له‌نزیك ناحه‌ز [!] زیبانمای زشت.

سەر سڤوری بن دریا: سەر سڤوری بن دزاو [!] زیبانمای زشت.

سەر سڤوری بن شر: سەر سڤوری بن دزاو [!] زیبانمای زشت.

سەر سڤورین: سەر زفرین [!] مایه‌ تحیر.

سەر سڤوک: سەر سڤک [!] نگا: سەر سڤک.

سەر سڤوکبۆن: خه‌لاس بۆن له‌کار [!] فراغت از کار.

سەر سڤوکی: سەر سڤکی [!] نگا: سەر سڤکی.

سەر سڤخت: سەر ره‌ق [!] سرسخت.

سەر سڤه‌: بای ساردی به‌ته‌وژم [!] باد صرصر.

سەر سڤه‌خانه: بریتی له‌خانوی زور سارد [!] کنایه از خانه بسیار سرد.

سەر سڤه‌ری: (۱) چه‌وره، خوێری و بیکاره: (۲) سه‌رچل، بی‌بیر کردنه‌وه: (۳) هه‌رده‌م له‌سەر خه‌یالیک، وازوای [!] ولگرد هه‌زه: (۲) سطحی، بدون تأمل کردن: (۳) هردم بر فکری، دم‌دمی مزاج.

سەر سڤه‌که: کۆزی باریکه‌که له‌خه‌بارو گندوره‌وه‌نی و... [!] قاج نازک از خیار و هندوانه و...

سەر سه‌نگ: (۱) پارسه‌نگ، سه‌لادانه‌وه‌ی ته‌رازو: (۲) لاسار، گوێ نه‌بیس: (۳) گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد [!] خاطره کمی گران کشیدن ترازو: (۲) خشک سر: (۳) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط به‌ئیان.

سەر سه‌ه‌وز: نیره‌مراوی [!] مرغابی نر.

سەر سه‌سینگ: نیوان هه‌ردومه‌مکان [!] بین دو پستان زن.

سەر سه‌شار: (۱) سه‌ری مه‌یدانی گه‌مه: (۲) ناخوری مه‌یدانی گه‌مه [!] آغاز زمین بازی: (۲) پایان زمین بازی.

سەر سه‌شان: (۱) مله‌ی کیو: (۲) تیشوی ری: (۳) تیشودان: (۴) به‌شی له‌جل که شانی مروده‌گری [!] ستیغ: (۲) توشه: (۳) توشه‌دان: (۴) سرشانه لباس.

سەر سه‌شانه: سه‌روک، به‌رانیه‌ری بنۆک [!] بخش مرغوب پشم شانه کرده.

سەر سه‌شف: سه‌رتل، بژارده [!] گزیده.

سەر سه‌شکه‌ستی: خه‌جالت [!] شرمنده.

سەر سه‌شکین: به‌سه‌رجلی کارکردن [!] سرسری انجام دادن کار.

سەر سه‌شکینه: پاشماوه‌ی به‌ش دابه‌ش کردنه‌وه [!] باقیمانده تقسیم را قسمت کردن.

سەر سه‌شو: جیه‌گی خوشتن له‌مالدا، شوکه [!] جای آب‌تنی در خانه.

سەر سه‌شور: ده‌لاکی گه‌ماو [!] دلآک حمام.

سەر سه‌شور: خه‌جالت [!] شرمسار.

سەر سه‌شورکردن: سه‌رداخستن له‌شه‌رمان [!] سر به‌زیر افکندن از خجالت.

سەر سه‌شورکه: سه‌رشو [!] نگا: سه‌رشو.

سەر سه‌شورزی: شه‌رمه‌زاری، خه‌یاچون [!] شرمساری.

سەر سه‌شوگ: (۱) پالداریکه چکۆله: (۲) حه‌مام، جیه‌گی خوشتن [!] گنجشک‌سانی است: (۲) گرمابه.

سەر سه‌شسه: سه‌رشانه، سه‌روکی خوری و مو که به‌سه‌ر شانه‌وه ده‌مینی [!] تکه پشم یا مویی که بر شانه می‌ماند.

سەر سه‌شقه: (۱) پێش‌ده‌ستی له‌کاردا: (۲) سه‌ر سه‌خت [!] پیشدستی در کار: (۲) سرسخت.

سەر سه‌شه: سه‌رشه [!] نگا: سه‌رشه.

سەر سه‌شیت: (۱) بزوزو دانه‌سه‌کناو: (۲) حۆل و گیل: (۳) ورو گیل [!] ناآرام: (۲) خل، نیم‌دیوانه: (۳) گیج.

سەر سه‌شیر: توێ شیر، سه‌رتوی، سه‌رتو [!] چرابه، سرشیر.

سەر سه‌شیقۆک: پالداریکه [!] پرنده‌ایست.

سەر سه‌شین: بریتی له‌ژنی بی‌ره‌ش و شووم [!] کنایه از زن نحس و بدقدم.

سەر سه‌شینک: مه‌لیکی بچۆکه به‌قه‌د چۆله‌که ده‌بی و سه‌ری شینه [!] پرنده‌ای کوچک اندازه گنجشک.

سەر سه‌شینکه: پۆ په‌ره‌شه، نه‌خووشی مریشکانه [!] وبای مرغی.

سەر سه‌شیو: ناوی مه‌لبه‌ندیکه له‌کوردستان [!] نام ناحیه‌ای در کوردستان.

سەر سه‌شیو: (۱) کاتی نانی به‌یانی: (۲) کاتی روژوکردنه‌وه [!] هنگام چاشت: (۲) هنگام افطار.



- سەرشیوان: دامان، سەرسام بۆن [ف] شوریدگی، گيجی، سراسیمگی.
- سەرعیل: سەرخیل [ف] ایلخان.
- سەرف: خەرج، مەزىخ، بەخت [ف] خرچ.
- سەرفترە: باجی ئاینى لە گەنم یان دانەویڵە بەرانبەر بە ھەر موسولمانی [ف] زکات فطر، فطریە.
- سەرفراز: سەربلند [ف] سرفراز.
- سەرڤە: لای سەرو [ف] طرف بالا.
- سەرقاپ: سەربووشی دەفر [ف] سربووش ظرف، در ظرف.
- سەرقاپ نەو: داپووشینی دەفر [ف] سربووش گذاشتن بر ظرف.
- سەرقال: زۆر خەریکی کار [ف] بسیار مشغول.
- سەرقژن: (۱) کەسێ کە مووی سەری ئالۆزو تیکەڵ پیکەلە: (۲) بریتی لە جنۆکە [ف] (۱) تۆلیدە مووی: (۲) کنايە از جن.
- سەرقزێلکە: سەرقژن [ف] نگا: سەرقژن.
- سەرقفلانە: پارەدان بۆ چۆڵکردنی دوکان و خانوی ئیجارە [ف] سرقفلی.
- سەرقفلی: سەرقفلانە [ف] سرقفلی.
- سەرقوڤ: دوند، تروڤک [ف] بالاترین نقطه، قلە.
- سەرقووت: کوستانی گەنم نە بەتەوای [ف] نیم کوبی گندم بلغور.
- سەرقووت: سەرزووت، سەرخواس [ف] سر برهنه.
- سەرقوتان: چۆندەیارى شت [ف] دیدار، وارسى.
- سەرقووتی: سەرخواس [ف] سر برهنه.
- سەرقووتین: سەرقووت [ف] سر برهنه.
- سەرقووش: قەياسە، ھەياسەى چەرم [ف] نگا: قەياسە.
- سەرقول: جگى ناو دویەنجەى منال کە لە جگین دا بە پیروزی دەزانێ: (سەرقول دەرھات، دەجگان روھات) [ف] شتالنگى کە در بازى برای یمن نگه می دارند.
- سەرقول: (۱) سەردەستەى داروغە: (۲) سەردەس، جلکى جومگەپووش [ف] (۱) سرنگهپان: (۲) سראستين.
- سەرقولە: جوړى ترى [ف] نوعى انگور.
- سەرقولە: سەرقول [ف] نگا: سەرقول.
- سەرقەبران: قەبرستان [ف] گورستان.
- سەرقەبلانن: سەرفترەدان [ف] دادن زکات فطر.
- سەرقەباغ: سەربووشی دەفر و سنوق [ف] پوشش ظروف.
- سەرقەتار: (۱) پێشەنگى کاروان: (۲) رەئیسى کاروان [ف] (۱) پیشاهنگ کاروان: (۲) قافله سالار.
- سەرقەل: تروڤک، دوند [ف] قلە، قلە کوه.
- سەرقەلانگ: خەلەى تینوی سەرلەتینوان چەماو [ف] ساقە از بی آبی خم شده.
- سەرقەلەم: گەورە نووسەرى میرى [ف] منشی باشى.
- سەرقەلەمانە: ھەقەدەستى نوشتەنووس [ف] مزد دغانويس.
- سەرقەووی: سەرزل [ف] سرگنده.
- سەرك: سەرقەباخ، سەربووشی دەفر و کە [ف] سربووش ظرف کوچک.
- سەرك: (۱) زۆر، سەھر، بەدەل: (۲) قوتکەى سەر لولەى تەنگ [ف] (۱) بدل:

(۲) مگسە تەنگ.

سەركاب: ئاوال كراس، دەریى ژنان [ف] دامن.

سەركاز: کاربەدەستى ئاغا، کەسێ لە لایەن ئاغاوە بە خەلەو خەرمان رادەگا [ف] نماینده ارباب برای رسیدگی به امور غله.

سەركارانه: باجی کە زایەت دەیدا بە سەركار [ف] مزدی کە رعیت به مباشر ارباب می دهد.

سەركان: ھوزێك كە زۆرتیرەى لێ جیابوونەو [ف] شیرەای کە تیرەهای مختلف از آن جدا شده است.

سەركانى ئیلى: سەركە ھوز، سەركومار [ف] پیشوا.

سەركاوان: سەلان، سەران [ف] کوهساران.

سەركردن: (۱) تەخمین، بەراوردکردن: (۲) پێراگەبشتن: (۳) لەنامانج بێندتر لیدانى تیر و گولە: (۴) لاتەرازو لە لاکەى تر گران تر بۆن:

(کەس نەلێ مەحبوب بە خیل و قیجە مەبلى شەردە کا / خیل و قیجە یان تەرازوی نازی نەختی سەردە کا) «نالی» [ف] (۱) برآورد: (۲) رسیدگی:

(۳) از هدف بالاتر رفتن تیر: (۴) سنگینی يك كفه ترازو.

سەركردن بە گووما: سەربەگووماکردن [ف] کنايە از از میان بردن.

سەركردنەسەر: سەرخستەسەر [ف] سربەسر گذاشتن.

سەركردنەو: (۱) ترس لە دەست دانە کارێك: (۲) جوش دانەوێ سەرى نامرازى كول بوى كانزا: (گاستەكەم سەركردەو) [ف] (۱) واهمه از انجام دادن کارى: (۲) تکه جوش دادن بر سر ابزار فلزى کند شده.

سەركردە: فەرماندەى لەشکر [ف] فرمانده سپاه.

سەركرن: دەمەزەر کردنەوێ گاسن [ف] مرمت لبه های گاوآهن.

سەركرێك: (۱) چنډۆكە: (۲) بەدەفر، شووم، چوت قوشە [ف] (۱) جن: (۲) نحس.

سەركرێ: مەزى پتر لە مزی رۆژانە یا مانگانە [ف] اضافه حقوق.

سەركز: (۱) خەمگین: (۲) لارەمل [ف] (۱) غمگين: (۲) سرافكنده از غم.

سەركزۆلە: پوئەكە [ف] لاغر بى نمود.

سەركزى: لارەملی و خەمبارى: (جو بومه بەزى خاسى برازا عەزیزە كەم / دوتشەو بە سەد تەوازوع و تېخلاس و سەركزى) «شیخ رەزا» [ف]

گردن كجى و غمگينى.

سەركل: (۱) چفتى دەرگا داخستن لە ژۆرەو: (۲) تەرسەقول، قارسەقول [ف] (۱) چفت در: (۲) مدفوع الاغ.

سەركل: سەرناورگە: (سەركلى جەھەندەم) [ف] بالای آتشدان اجاق.

سەركلاو: (۱) ماشینەى جێ پلێتەى لامپا: (۲) كلاوى خورى بۆ دەمى بەفر و باران [ف] (۱) جای فتيله در چراغ نفتى: (۲) كلاه پشمى بارانى.

سەركلاو: سەركلاو [ف] نگا: سەركلاو.

سەركلۆم: سەركل [ف] چفت در.

سەركلە: سەركل [ف] چفت در.

سەركۆ: (۱) گەنمى سەرهوێ خەرمان: (۲) سەردەنشت [ف] (۱) گندم بالایی توده خرمن: (۲) سرزنش.

سەركۆپ: كرنوش، داھاتنەو بۆ ریزلێ نان [ف] تعظيم.

سەركۆت: سەربێژنگ لە كاتى دەغل گێژەوکردندا [ف] قشر بالایی در



غربال کردن غله.

سەر کوتیلک: گیاهه که بو لهوه [ف] علفی است.

سەر گور کردن: سهرتاشین، پرچ برین [ف] سر تراشیدن.

سەر کوزر: گوله خه لهی بهرگیره نه که وتوی درشت [ف] کوزر درشت مانده.

سەر کوزوله: سهرقژن [ف] زولیده سر.

سەر کوزهر: سهرکوزر [ف] کوزر درشت مانده.

سهرکول: قهرسه قول، ریاوی که [ف] مدفوع الاغ.

سهرکول: بهرکول [ف] نگا: بهرکول.

سهرکول: (۱) سهرقوت؛ (۲) پاچه کوله؛ (۳) داری نیوان ته ستون و بان [ف]

(۱) سر برهنه؛ (۲) نوعی کلنگ لبه کند؛ (۳) سرستون.

سهر کوما: گهنمی سهره وهی خهرمان، سهرکو [ف] گندم بالایی توده خرمن.

سهر کوماز: (۱) کار به ده ست و ده سه لات داری چهند هوژو عه شیره؛

(۲) ره نیس جمهور، گهره وی ولاتی که بو ماوهی چهند سال له لایهین خه که وه هه لئه بژیردی [ف] (۱) سردار چندین تیره و طایفه از مردم؛ (۲) رئیس جمهور.

سهر کوئه: سهرزه نشت، سهرکو [ف] سرزنش.

سهر کویر: ده به نگ، تی نه گه یشتو، نازیره ک [ف] کودن.

سهر کویر: سهرکوزر [ف] نگا: سهرکوزر.

سهر که تن: (۱) بهره ژورچون؛ (۲) به کام گه یشتن له دوزو مه به ستا [ف] (۱) بالا رفتن؛ (۲) کامیاب شدن.

سهر که ش: سهر بزو [ف] سرکش.

سهر که شی: (۱) سهر بزو؛ (۲) بی راگه یشتن [ف] (۱) تمر؛ (۲) رسیدگی.

سهر که ف: (۱) تاویاوهی سهر که وتوی پیو له سابون چیکردن؛ (۲) خوینی ههره سبی و جوان له خولین [ف] (۱) گداخته پیه بالا آمده در کار صابون سازی؛ (۲) نمک صاف طبقه بالا در نمکزار.

سهر که فتن: سهر که تن [ف] نگا: سهر که تن.

سهر که ل: سهری چیا [ف] بالای کوه.

سهر که ل: ده سته کی چینگ قایم کردن [ف] چوبی که چینگ را نگه می دارد.

سهر که لله: (۱) بهشی سهره وهی ره شمه که به ده وری سهر و ژیر چهنه ی به کسم دا دیت؛ (۲) پارچه یه که له ره شمال که کورتایی ته ووا کا [ف] (۱) جای بنده افسار که پیرامون کله ستور گیرد؛ (۲) تکه ای از چادر که کوتاهی را جبران کند.

سهر که له: سهر که لله [ف] نگا: سهر که لله.

سهر که نند: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

سهر که نه: گوریسی دابه ستنی سهر عه زه بانه بو کلوش کیشان [ف] ریسمانی که در ساقه کشی به کار آید.

سهر که وتن: سهر که تن [ف] نگا: سهر که تن.

سهر که وتو: به کام گه یشتو، توره قی کردو [ف] به کام رسیده، ترقی کرده.

سهر که وته: سهر که وتو [ف] نگا: سهر که وتو.

سهر کیش: سهر که ش [ف] نافرمان، سرکش.

سهر کیشان: (۱) سهره تاتکی کردن، روانین به دزیه وه؛ (۲) کارگه یشتنه باریکی دیاری؛ (۳) هه وساری باره بهرگرتن له ریگادا [ف] (۱) فضولانه و دزدکی نگاه کردن؛ (۲) به حدی رسیدن کار؛ (۳) افسار ستور کشیدن در راه.

سهر کیشک: ره نیسی نیشک گران [ف] سرکشیک.

سهر کیشی: سهر که شی، سهر بزو [ف] سرکشی، نافرمانی.

سهر کیف: سهر چیا [ف] بالای کوه.

سهر گ: لای ژورو [ف] طرف بالا.

سهر گاویک: گیاهه که ده خوری [ف] گیاهی خوردنی.

سهر گر: (۱) که سی جه یوانی میوینه بو جرت بون ده گهل نیر ده گری؛ (۲) بریتی له گه وادی [ف] (۱) کسی که حیوان ماده را برای جفتگیری می گیرد؛ (۲) کنایه از جاکش.

سهر گران: (۱) تمه ل، ته وه زل؛ (۲) سهر خوش؛ (۳) بریتی له نه سبی زانه هینراو [ف] (۱) تنبل؛ (۲) مست؛ (۳) کنایه از اسب تعلیم ندیده، رام نشده.

سهر گرتن: (۱) پیک هاتنی کار؛ (۲) ته ووا کردنی خانو؛ (۳) کرتنی میوینه بو گانی نیر؛ (۴) بریتی له گه وادی [ف] (۱) انجام شدن؛ (۲) تمام کردن بنا؛ (۳) گرفتن حیوان ماده برای جفتگیری؛ (۴) کنایه از جاکشی.

سهر گرته وه: په یدا کردنه وهی گوم بوگ و دزراو [ف] دوباره یافتن.

سهر گرته: خلیسکاو [ف] لیز خورده.

سهر گندان: داماو، په شیو [ف] سرگردان.

سهر گو: (۱) سهرانوئلک؛ (۲) ته پالندان؛ (۳) سهری جیگای خر؛ (سهر گوی مه مک) [ف] (۱) سرگینگاه؛ (۲) تهاله دان؛ (۳) انتهای گردی.

سهر گورز: سهرزل [ف] سرگنده.

سهر گورزی: (۱) سهر سه ختی؛ (۲) توره یی، توسنی [ف] (۱) لجاجت؛ (۲) تندخویی.

سهر گورشته: چیروکی راهورده [ف] سرگذشت.

سهر گوروشته: سهر گوروشته [ف] سرگذشت.

سهر گوری: قوربان، فیدایی [ف] فدایی.

سهر گوزه شته: سهر گوروشته [ف] سرگذشت.

سهر گوشاد: سهر ناواله، بی سهر پوش [ف] سرگشاده.

سهر گول: (۱) هه ول چا له چادان؛ (۲) چاکترین، هه لیزارده [ف] (۱) اولین جای از قوری؛ (۲) بهترین، برگزیده.

سهر گوم: بی سهروشوین [ف] گم بی اثر.

سهر گوم: کیسکی زیوه له [ف] بزغاله لاغر بدنمود.

سهر گوم کردن: شیوان، په شیو بون [ف] خبط، پریشانی.

سهر گوئلک: سهرانگوئلک [ف] شوله، سرگینگاه.

سهر گهر: سیسارگ [ف] کرکس.

سهر گهرد: (۱) به لاگهردان؛ (۲) قوربان [ف] (۱) بلاگردان؛ (۲) قربان.

سهر گهردان: په شیو، داماو [ف] سرگردان.

سهر گهرم: (۱) خهریکی کار؛ (۲) توره و توسن؛ (۳) سهر خوش [ف] (۱)



سەرما بێر ده: سەرما بێر ده [ف] نگا: سەرما بێر ده.  
 سەرما بێر ده: سەرما بێر ده [ف] نگا: سەرما بێر ده.  
 سەرما بێر ده: کەسێ که ناتوانی خۆی له‌بەر سەرما راگری [ف] کسی که مقاومت سرما ندارد.  
 سەرما بێر ده: (١) نه‌خۆش که‌وتن له‌سەرمان: (٢) له‌ش هه‌ست به‌سەرما کردن [ف] (١) سرماخوردگی: (٢) احساس سرما کردن.  
 سەرما بێر ده: خه‌مه‌گرو، جوړی مارمیلکه [ف] چله‌پاسه.  
 سەرما بێر ده: ده‌می زور ساردو سەرما، سەرماو به‌سته‌له‌ك [ف] سرما و یخچندان.  
 سەرما بێر ده: سەرماو سوول [ف] سرما و یخچندان.  
 سەرماو ده: نو‌هه‌مین مانگی سال [ف] آذرماه.  
 سەرماو ده: ده‌سمایه [ف] سرمایه.  
 سەرماو ده: ده‌وله‌مەند [ف] سرمایهدار.  
 سەرماو ده: سەرماو ساخی [ف] سلامت.  
 سەرماو ده: داریکی کورته له‌نیوان نیرو ناموردا [ف] چوبکی رابط خیش و یوغ.  
 سەرماو ده: سەرجه‌م [ف] همه باهم.  
 سەرماو ده: زینو، مله‌ی کیو [ف] گردنه‌ کوه.  
 سەرماو ده: رێگر، چه‌ته [ف] راهزن.  
 سەرماو ده: ره‌ئیسێ گالته‌و گه‌مه [ف] اداره‌کننده‌ بازی.  
 سەرماو ده: سەر به‌موور [ف] دست نخورده، سر به‌مهر.  
 سەرماو ده: گو‌ندیکی کوردستانه به‌عسی وێرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده‌ کردستان توسط بعثیان.  
 سەرماو ده: سەر ده‌سته‌ی گه‌مه‌که‌ران [ف] رئیس تیم بازیکنان.  
 سەرماو ده: (١) سەرزل: (٢) سەرگه‌وره‌ی هو [ف] (١) سرگنده: (٢) رئیس ایل.  
 سەرماو ده: سەرخوش [ف] سرمست.  
 سەرماو ده: سەرماو ده [ف] سرمست.  
 سەرماو ده: سەرماو ده [ف] سرمستی.  
 سەرماو ده: نمو‌نه بو‌ فێر کردن [ف] الگو، سرمشق.  
 سەرماو ده: شه‌رمه‌شکانه. دیاریه‌که زاوا ده‌یدا به‌ بوک که تارا له‌سەر روی لا به‌ری [ف] رونمای عروس.  
 سەرماو ده: سەرماو ده [ف] رونمای عروس.  
 سەرماو ده: سەرماو ده [ف] رونمای عروس.  
 سەرماو ده: به‌سەر سه‌ردا خو‌ئاوه‌ ژو‌ کرد نه‌وه [ف] پشتک.  
 سەرماو ده: سەرماو ده، ده‌سمایه [ف] سرمایه.  
 سەرماو ده: (١) جانه‌وه‌ریکی بجو‌کی سەر خره‌ له‌ زه‌لکاودا ده‌ژی: (٢) که‌چکه‌قوله‌ی بو‌ق [ف] (١) حشره‌ایست مردابزی: (٢) تخم قورباغه.  
 سەرماو ده: جوړی ماری بو‌ره‌لوکه‌ی باریکه [ف] نوعی مار.  
 سەرماو ده: به‌سه‌ردادراو، به‌خو‌ داده، هه‌ر پارچه‌یه که به‌سه‌ر شت هه‌له‌ کشی [ف] سرانداز.  
 سەرماو ده: به‌ده‌نگ و ناو، به‌ریز له‌ ناو خه‌لکا [ف] نامی، سرشناس.

مشغول کار: (٢) تندخوی: (٣) مست.  
 سەرگه‌شته: نارازی، بێ مه‌یل [ف] ناخشنود.  
 سەرگه‌شار: ره‌ئیسێ خیزانی مال [ف] رئیس خانواده.  
 سەرگه‌شار: سەرگه‌شار [ف] رئیس خانواده.  
 سەرگه‌لا: سەر به‌نک [ف] نگا: سەر به‌نک.  
 سەرگه‌له: ره‌مکیش، پێشه‌نگی می‌گه‌له‌مه‌ز [ف] نخران، پیشاهنگ گله.  
 سەرگه‌وره: (١) سەرگه‌شار: (٢) سەر ده‌سته [ف] (١) رئیس خانواده: (٢) سردسته.  
 سەرگه‌چه: سەرگه‌ژی [ف] سرگیچه.  
 سەرگه‌ژ: هه‌وشیکی له‌ تامان بو‌ مالات تی کردن [ف] حصار برای نگهداری دام.  
 سەرگه‌ژ: گای پێشه‌وه له‌ گێره‌دا [ف] گاو سردسته در خرمن کوبی.  
 سەرگه‌ژ: ناوی گو‌ندیکه [ف] نام روستایی است.  
 سەرگه‌ژ: (١) نه‌وی له‌ بالا، پلندتر: (٢) ستیر، شیاکه، ریخ [ف] (١) بالایی: (٢) سرگین.  
 سەرلئ: (١) لکه‌داری سەر وه: (٢) فه‌رمانده‌ی سه‌د پێشه‌مه‌رگه: (٣) جوړی هه‌نار [ف] (١) شاخه‌ بالایی: (٢) فه‌رمانده‌ صد مرد مسلح: (٣) نوعی انار.  
 سەرلئ: لکی سه‌روی دار [ف] شاخه‌ بالایی.  
 سەرلئ: هه‌ر له‌ ده‌ست پێکه‌رانه‌ وه: (سه‌رله‌ به‌یانی، سه‌رله‌ نگورئ، سه‌رله‌ هه‌وه‌ له‌ وه) [ف] شروع هنگام.  
 سەرلئ: چه‌پو‌کانی ته‌سپ [ف] سرپا ایستادن اسب.  
 سەرلئ: په‌تی زاریینی خبگه [ف] بند ده‌انه‌بند خبگ.  
 سەرلئ: شه‌کر، سەرکرده، فه‌رمانده‌ی له‌ شه‌کر [ف] فرمانده‌ سپاه.  
 سەرلئ: زنو [ف] از نو.  
 سەرلئ: بادان: سەر زفراندن [ف] اظهار ناخشنودی کردن.  
 سەرلئ: تیکچو‌ن: په‌ریشان بو‌ن، دامان [ف] راه چاره‌ گم کردن.  
 سەرلئ: تیکدان: وه سەر هه‌له‌خستن [ف] به‌اشتباه انداختن.  
 سەرلئ: خوران: تاره‌زو‌کردنی کاریک [ف] هوس کردن.  
 سەرلئ: دان: دیه‌نی کردن [ف] دیدنی کردن، سرزدن.  
 سەرلئ: ده‌وه‌: جو‌نه‌وه‌ دیه‌نی که‌سیک [ف] بازدید کردن.  
 سەرلئ: ده‌رچو‌ن: تی‌گه‌یشتن [ف] فهمیدن.  
 سەرلئ: ده‌رکردن: سەرلئ ده‌رچو‌ن [ف] فهمیدن.  
 سەرلئ: سه‌ندن: سەرلئ تیکدان [ف] به‌اشتباه انداختن.  
 سەرلئ: شیوان: په‌شیو بو‌ن [ف] پریشان و سرگردان شدن.  
 سەرلئ: شیواندن: سەرلئ تیکدان [ف] به‌اشتباه انداختن.  
 سەرلئ: کردن: ترس له‌ ده‌ست به‌کاری کردن [ف] واهمه از انجام دادن.  
 سەرما: دژی گه‌رما، نه‌وده‌مانه‌ که‌ مرو‌ به‌ جلیک و ناگر ئاتاجه [ف] سرما.  
 سەرما بێر ده: شتی یان که‌سێ که‌ سەرما زیانی پی گه‌یاندوه [ف] سرمازده.  
 سەرما بێر ده: سەرما کارلئ کردن [ف] سرمازدگی.  
 سەرما بێر ده: (١) سەرما بێر ده: (٢) بریتی له‌ که‌سێ که‌ به‌ سەرماو ده‌قه‌سه [ف] (١) سرمازده: (٢) کنایه از کسی که تاب مقاومت سرما ندارد.



سهرنامه: (۱) ده ست پتکی نویسن: (۲) پیناس (۱) شروع نامه: (۲) شناسنامه.

سهرنامه سهر: سهرخسته سهر (۱) سر به سر گذاشتن.

سهرنامهوه: (۱) داپوشینی ده فر: (سهری منهجه له که پتیوه: (۲) ناواریه بون: (۳) بریتی له مردن: (۴) بریتی له خهوتن (۱) سرپوش بر ظرف گذاردن: (۲) آواره شدن: (۳) کنایه از مردن: (۴) کنایه از خفتن.

سهرناو: له قه، ناویک ده گهل ناوی مندالی (۱) لقب.

سهرناو کانه: یاداشتی مامان که ناوکی ساوا ده بری انعام به ماما برای بریدن ناف نوزاد.

سهرنج: ورده وه بون، بهزیتی روانینی شتیک (۱) دقت.

سهرنج دان: لی ورده وه بون (۱) دقت کردن.

سهرنج ده: ورده کارو بیر که ره وه (۱) پروهنده.

سهرنجه: (۱) سهرنج: (۲) سهر به ره ژیر (۱) دقت: (۲) نشیب.

سهرنخون: ژیر وژور، قلب (۱) سرنگون، نگون.

سهرنزم: سهر شور (۱) سرافکنده.

سهر نسوف: سهر به ره ژیر، سهرنشوی (۱) سراسیبی.

سهرنشیف: سهر نسوف (۱) سراسیبی.

سهرنقویس: چاره نوس (۱) سرنوشت.

سهرنقیسی: (۱) سهرژمارای خه لکی ولات: (۲) نویسنی وتاری سهره کی (۱) (سهرژمارای: (۲) نوشتن سهر مقاله.

سهرنقیسار: سهره ک نوسهر (۱) رئیس هیأت تحریریه.

سهرنقیشت: چاره نوس (۱) سرنوشت.

سهرنقوت: سهره ونخون. بو خنکاو له ناودا ده لنین (۱) غرق شده.

سهرنگوم: سهرنخون (۱) سرنگون.

سهرنوخون: سهرنخون (۱) سرنگون.

سهرنوگه: ره نیسی داروغه (۱) سرداروغه.

سهرنوس: سهرژمیر (۱) آمارگر، سرشمار.

سهرنهخت: سهره له ن، ههرچی زیاد له شیر بایی بو به شودان بدری (۱) آنچه که اضافه بر شیر بها داده می شود.

سهرنه خون: سهرنخون (۱) سرنگون.

سهرنه خونک: گوله شلیره (۱) نگا: گوله شلیره.

سهرنه خونین: سهرنخون (۱) سرنگون.

سهرنه مه: سهر شور، سهرنزم (۱) سرافکنده.

سهرنه وق: جنگن، روه له مالو، بی شهرم و شوره بی (۱) ستیزه جو، بی شرم و حیا.

سهرنه وه: سهرنزم، سهر شور (۱) سرافکنده.

سهرنه وی: سهر شور، سهرنزم (۱) سرافکنده.

سهرنتی: سهر دول (۱) نگا: سهر دول.

سهرنیا: ده مه زرد (۱) نگا: ده مه زرد.

سهرنیا ن: بریتی له رویشتن و ناواریه بون (۱) کنایه از متواری و آواره شدن.

سهره: بیریک که له نادیاره وه به دل ده گا (۱) الهام.

سهره: (۱) لای ژورو: (۲) داریکی راست و بی پرو گله ده رزیه (۱) طرف بالا: (۲) درخت سرو.

سهرهوا: پاشلی شیر، قافیه (۱) قافیه شعر.

سهر وادان: سهر بادان (۱) نگا: سهر بادان.

سهر واز: سهر بار (۱) نگا: سهر بار.

سهر واز: (۱) سهرناواله: (۲) چه کداری ده ولت: (۳) سهر ریز: (نیمشوه تمنیایی جهسته ی زه بونم / دیسان سهر واز که رد دله ی پر هونم) «مهوله وی» (۱) سرگشاده: (۲) سر باز: (۳) لبریز.

سهر وازخانه: سپاگه، بنکه ی چه کداری ده ولت (۱) پادگان.

سهر وازگیری: سهر بازگرتن (۱) سر بازگیری.

سهر وازی: سهر بازی (۱) سر بازی.

سهر وین: (۱) ژیر وژور: (۲) له م سهر تا نهو سهر: (بازارم سهر وین کرد گیر نه که هوت: (۳) نه خوشی منالان که سهری مانگ و بنی مانگ ده یگرن (۱) زیر و زیر: (۲) از این سو تا آنسو: (۳) نوعی بیماری کودکان که در سلخ و غره ماه عود کند.

سهر ویه: (۱) به ته وای، ته وای: (چپته که سهر ویه به شی کرد: (۲) سازی و ناسوده یی له ژیا ندا (۱) کاملا بدون نقص: (۲) سر و سامان.

سهر ویه ند: چاخ، دم، تاف: (لهو سهر ویه نه ده دا جوان بوم) (۱) اوان، هنگام.

سهر ویه ند به ستن: کارته واکردن، ناماده کردن (۱) آماده کردن.

سهر ویه ند گرتن: سهر ویه ند به ستن (۱) آماده کردن تمام.

سهر ویا: پهل و سهری حه یوان (۱) کله پاچه.

سهر ویا چک: پهل و سهری نازال به بر دراوی (۱) کله پاچه.

سهر وپوتراک: (۱) ته حر ویدار: (۲) دیمه نی سهر پیچ و میزه ر (۱) سر و سیم: (۲) منظر عمامه و کلاه.

سهر وپوتراک: سهر وپوتراک (۱) نگا: سهر وپوتراک.

سهر وپوته لاک: سهر وپوتراک (۱) نگا: سهر وپوتراک.

سهر وپورت: بو ههر که سی که میک (۱) سهم اندک برای هر کسی.

سهر وپورتک: سهر وپوتراک (۱) نگا: سهر وپوتراک.

سهر وپه چک: سهر وپوتراک (۱) نگا: سهر وپوتراک.

سهر وپی: سهر ویا (۱) نگا: سهر ویا.

سهر وپیچ: پارجه ی له سهر به ستر او (۱) دستار.

سهر وتاوه: گوندیکی کوردستان که به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای کوردستان که بعثیان ویران کردند.

سهر ووتر: ژورو، بلندتر (۱) بالاتر.

سهر ووتره: سهر فتره، ره که نه می سهرانه که دوای روزوی ره مه زان به فقیر ده دری (۱) زکات فطر.

سهر وچاو: ده وچاو، ژو، روخسار (۱) رخساره.

سهر وچاوه: (۱) سهر چاوه: (۲) ناوی گوندیکه به عسی ویرانی کرد (۱) سرچشمه: (۲) نام دهی که بعثیا ویران کردند.

سهر وچاوی: (۱) سهر چاوه: (۲) ناوی گوندیکه (۱) سرچشمه: (۲) نام دهی.

سهرنامه: (۱) ده ست پتکی نویسن: (۲) پیناس (۱) شروع نامه: (۲) شناسنامه.

سهرنامه سهر: سهرخسته سهر (۱) سر به سر گذاشتن.

سهرنامهوه: (۱) داپوشینی ده فر: (سهری منهجه له که پتیوه: (۲) ناواریه بون: (۳) بریتی له مردن: (۴) بریتی له خهوتن (۱) سرپوش بر ظرف گذاردن: (۲) آواره شدن: (۳) کنایه از مردن: (۴) کنایه از خفتن.

سهرناو: له قه، ناویک ده گهل ناوی مندالی (۱) لقب.

سهرناو کانه: یاداشتی مامان که ناوکی ساوا ده بری انعام به ماما برای بریدن ناف نوزاد.

سهرنج: ورده وه بون، بهزیتی روانینی شتیک (۱) دقت.

سهرنج دان: لی ورده وه بون (۱) دقت کردن.

سهرنج ده: ورده کارو بیر که ره وه (۱) پروهنده.

سهرنجه: (۱) سهرنج: (۲) سهر به ره ژیر (۱) دقت: (۲) نشیب.

سهرنخون: ژیر وژور، قلب (۱) سرنگون، نگون.

سهرنزم: سهر شور (۱) سرافکنده.

سهر نسوف: سهر به ره ژیر، سهرنشوی (۱) سراسیبی.

سهرنشیف: سهر نسوف (۱) سراسیبی.

سهرنقویس: چاره نوس (۱) سرنوشت.

سهرنقیسی: (۱) سهرژمارای خه لکی ولات: (۲) نویسنی وتاری سهره کی (۱) (سهرژمارای: (۲) نوشتن سهر مقاله.

سهرنقیسار: سهره ک نوسهر (۱) رئیس هیأت تحریریه.

سهرنقیشت: چاره نوس (۱) سرنوشت.

سهرنقوت: سهره ونخون. بو خنکاو له ناودا ده لنین (۱) غرق شده.

سهرنگوم: سهرنخون (۱) سرنگون.

سهرنوخون: سهرنخون (۱) سرنگون.

سهرنوگه: ره نیسی داروغه (۱) سرداروغه.

سهرنوس: سهرژمیر (۱) آمارگر، سرشمار.

سهرنهخت: سهره له ن، ههرچی زیاد له شیر بایی بو به شودان بدری (۱) آنچه که اضافه بر شیر بها داده می شود.

سهرنه خون: سهرنخون (۱) سرنگون.

سهرنه خونک: گوله شلیره (۱) نگا: گوله شلیره.

سهرنه خونین: سهرنخون (۱) سرنگون.

سهرنه مه: سهر شور، سهرنزم (۱) سرافکنده.

سهرنه وق: جنگن، روه له مالو، بی شهرم و شوره بی (۱) ستیزه جو، بی شرم و حیا.

سهرنه وه: سهرنزم، سهر شور (۱) سرافکنده.

سهرنه وی: سهر شور، سهرنزم (۱) سرافکنده.

سهرنتی: سهر دول (۱) نگا: سهر دول.

سهرنیا: ده مه زرد (۱) نگا: ده مه زرد.

سهرنیا ن: بریتی له رویشتن و ناواریه بون (۱) کنایه از متواری و آواره شدن.

سهره: بیریک که له نادیاره وه به دل ده گا (۱) الهام.



سهر و خوار: همدرد ثالی بالآ و پالایی و پایی.

سهر و ده: زانین، تی گه یشتن: (لم کاره سهر و ده درنا کم) [دک] فهم.

سهر و ده رو: سهر و ده [دک] فهم.

سهر و زمان: (۱) تابستی زور کم: (بی سهر و زمان که توه: ۲) زمان پارای: (پیاویکی به سهر و زمانه) [دک] (۱) رمق، نا: (۲) زبان اوری.

سهر و زو: سهر و زمان [دک] نگا: سهر و زمان.

سهر و زوان: سهر و زمان [دک] نگا: سهر و زمان.

سهر و زیاد: به شی تمواو [دک] کافی و زیاده.

سهر و ژیر: (۱) سهر و خوار: (۲) پیلای پینه لی دراوی سهر و تازه: (۳) دو له بزاهه کانی سهر ییتی نو سراو: (۴) سهر نخون: (۵) ژیر و ژور، کاول، ویران [دک] (۱) بالایی و پایی: (۲) کش پینه زده: (۳) زیر و زیر اعراب: (۴) نگون: (۵) ویران.

سهر و ساخت: ساخت و یاخت، که دین و به دین [دک] تباری.

سهر و سه کوت: تهر و دیدار، بیجم [دک] سروسیمما.

سهر و سه نه مه: پیو قه ده: (ثم ناغایه سهر و سه نه مه ی باش نه بو) [دک] یمن.

سهر و سیمما: سهر و سه کوت [دک] سروسیمما.

سهر و شک: (۱) نه زان، تی نه گه یشتو، نازیره ک: (۲) سهر و سخت: (۳) نه سپی را نه هینراو [دک] (۱) کودن، نفهم: (۲) سر سخت: (۳) اسب رام نشده.

سهر و شوین: شوینده وار، ناسه وار: (وقایی تاخری خیر بی ده می که بی سهر و شوینده) [دک] رد، اثر.

سهر و شه ده: سهر و پیج [دک] دستار.

سهر و قلخ: سهر و سه کوت [دک] ریخت، سروسیمما.

سهر و قون: پیجه وانه [دک] بر عکس، وارونه.

سهر و ک: (۱) سهر و ک، کولکمی شانه کراو: (۲) سهر دار، سهر و گهره، ره نیس: (۳) شتی که ماله وان له سهر سهری داده نی بو پهراند توه: (۴) دوکی روئی داغ کراو [دک] (۱) نگا: سهر و ک: (۲) رئیس: (۳) چیزی که شناسگر برای عبور دادن بر سر گذارد: (۴) کف روغن داغ شده.

سهر و ک: ده سمالی سهری ژان [دک] روسری.

سهر و کار: په یوندی، ناشنایه تی [دک] سروکار.

سهر و کانی: (۱) سهر کانی، سهر چاوه: (۲) ناوی گوندیکه [دک] (۱) سرچشمه: (۲) نام دهی.

سهر و کایه تی: سالاری، سهر داری [دک] ریاست.

سهر و گوئی: لک و چوکلای دار [دک] پرزه و شاخه درخت.

سهر و گوئی کردن: هله سهر تاوتن، قه یچی کردنی دار، پهر تاوتن [دک] پیراستن درخت، هرس.

سهر و گوئیلاک: سهر و پوتراک [دک] ریخت و قیافه.

سهر و مال: بریتی له هرجی هیه و خوشه ویسته: (سهر و مال به قوربانی نازادی) [دک] کنایه از هستی و متعلقات آدمی.

سهر و مر: تمواو، بی کم و زیاد، سهر و زیاد [دک] کافی، بدون کم و کاستی.

سهر و میت: وشه یه که له بازی که لایین دا [دک] اصطلاحی در تیله بازی.

سهر و میزه: سهر و پیج [دک] سر و دستار.

سهر و ناو: وشه یه که له بازی سنجوقین دا [دک] اصطلاحی در بازی «سنجوقین».

سهر و: (۱) دولکه، سهر و دلکه، به مرد و هله گوتن: (۲) سهر به: (نیمه سهر و عه شیر تی جاقین: ۳) سهر قه، لای سهر و [دک] (۱) نوحه: (۲) منسوب به: (۳) بالایی.

سهر و هار: سهر و نرم، سهر و خستو، بریتی له خه جالمت [دک] سرافکنده، کنایه از شرمسار.

سهر و: سهر و گهره، سهر دار، سالار [دک] سرور.

سهر و ری: پایه به رزی، سهر داری [دک] سروری.

سهر و ستا: (۱) سهر و کی وه ستاکاران: (۲) لای وه ستا، لجهم هوستا: (۳) نزیک به مردن: (زور نه خرشه له سهر و ستایه) [دک] (۱) رئیس استادکاران: (۲) نزد استادکار: (۳) بیمار مردنی.

سهر و سهر: ماملای یه که به یه که گورینه مه [دک] پایاپای.

سهر و سهره: سهر به سهره [دک] نگا: سهر به سهره.

سهر و سهری: سهر به سهره [دک] نگا: سهر به سهره.

سهر و سیه ت: سهر و گرد [دک] وصی، قیم.

سهر و ش: سهر و خوش [دک] شاد، مست.

سهر و شین: شاخدارتی که به شاخ ده خه لک هله ده: (۲) تافگه، سولاف، ناوه لدر: (۳) نیکم به ره می کونجی [دک] (۱) شاخ زن: (۲) آیشار: (۳) اولین محصول کنجد.

سهره: (۱) گویزی ده سکه لالا: (۲) نوبه، باو، هله: (۳) کارامه، بو زن ده لین، کابان: (۴) دوبه هاره بو مریشک: (۵) گاره شی سهر چوبی له گیره دا، به ران به ری بنه: (بنه ی خوئی ناکاو له سهره ی خه لک خیرایه: ۶) بو شانه، سهرانه له ناژه لی ره عیث ساندن [دک] (۱) گردویی که بجای تیله باشد: (۲) نوبت: (۳) کدبانوی مجرب: (۴) مرغ دو بهار دیده: (۵) حیوان سردسته در خرمن کوبی: (۶) باج از حیوانات رعیت گرفتن مالک.

سهره: زهره، هاوار کردنی کمر [دک] عرعر.

سهره ات: به سهره ات، زودا، زودای [دک] رویداد.

سهره اتن: سهره ات [دک] رویداد.

سهره اتن: له خوشیان دا سهر لی شیوان [دک] از فرط راحتی راه و رسم زندگی را فراموش کردن.

سهره اتی: سهره ات [دک] رویداد.

سهره ات: بزوز [دک] بازیگوش، نا آرام.

سهره ات: به ردی سهری ناسیاو، به رداشی سهر و [دک] سنگ آسیای بالایی.

سهره بزوت: بزوت، بسوت [دک] تیمسوز.

سهره به هار: روزانی تازه به هار [دک] نو بهار، اوایل بهار.

سهره ت: بیژنگی کون گهره، کمو [دک] سرنده.

سهره تا: (۱) نیکم سهری ده زو: (۲) ده ست پیک، پیش و تار [دک] (۱) سرنخ:



(۲) آغاز شروع.

سهره تاتکی: سهره کیشان، سهره قوتان، روانین به دزیه وه [ف] فضولانه و دزدکی نگاه کردن.

سهره تایی: بهرایی، پیشونه ی ههرشتی [ف] مقدماتی.

سهره تهشی: داریکی خری کونه له کن نوکه تهشیه وه [ف] کله دوک نخ ریزی.

سهره تیر: نوکی سنی سوچ و تیزی تیر [ف] سر پیکان، ناوک.

سهره چه: نه خوشیه کی و لاهه که سهره لهشی ده ماسی [ف] نوعی بیماری دام و ستور.

سهره چهرم: (۱) چهرمی سهری ره شه مال؛ (۲) بریتی له زهره و زیان [ف] (۱) چرم سر دام؛ (۲) کنایه از زیان.

سهره چهرم دان: زهره ردان، زیان و بکه و تن [ف] کنایه از زیان کردن.

سهره خو: هیدی، به سه بر [ف] شکبیا.

سهره خوره: منائی که زو باوکی بمری، واتا پی و قده دم شوم [ف] نوزادی که پدرش بمیرد، کنایه از بد قدم.

سهره خولی: (۱) سهرگیزی؛ (۲) نه خوشی سهرسامی [ف] (۱) سرگیجه؛ (۲) بیماری سهرسام.

سهره خهر: (۱) بریتی له خوینتالی کارتیک ده؛ (۲) سهرناز، به خود اده ر [ف] (۱) کنایه از مزاحم گرانجان، سرخر؛ (۲) رختخواب.

سهره خهری: گه گری، پی چه قاندن، پهلپ گرتن [ف] لجاجت، لجبازی. سهره د: سهرت، سهره د، که و [ف] سرنند.

سهره د: سهرت، که و [ف] سرنند، غربال درشت.

سهره دوگ: سهره تهشی [ف] کله دوک نخ ریزی.

سهره ده ر: (۱) دهه تان؛ (۲) سهروده ر [ف] (۱) راه نجات، مفر؛ (۲) فهم، درک.

سهره ده نگ: (۱) بوگیزانه وه ی گورانی؛ (۲) به سستی دوی گورانی دریز [ف] (۱) بازگفتن مقطعی از ترانه؛ (۲) تصنیف بعد از آواز.

سهره را: سهررا، ده گل نه وه شا [ف] علاوه بر.

سهره رم: نوکه نیزی دریز [ف] سرنیزه بلند.

سهره رو: (۱) که سی که بی بیر کردنه وه کاری ده کا؛ (۲) باره بهری که پیش کاروان ده که وی و دور ده که و ته وه [ف] (۱) کسی که خودسر و بی تدبیر کار می کند؛ (۲) ستوری که از کاروان جلو افتد و دور شود.

سهره رویی: کاری سهره رو [ف] عمل «سهره رو».

سهره ری: بان را، سهری ریکی [ف] سر راه.

سهره رنگه: سهره ری [ف] سر راه.

سهره ژن: ژنی مالدار ی کارامه، که یوانوی خاس [ف] زن خانه دار کدخدامنش.

سهره ژیر: بهر و خوار [ف] سرازیر.

سهره ژیره: سهر بهر و خواره، سهر بهر و ژیره [ف] سرازیری.

سهره ستور که: جوژی کرمی ناوژگ [ف] نوعی کرم شکم.

سهره سو دره: مایه فیتنه، نازا وه چی [ف] فتنه انگیز.

سهره سو ره: سهره گیزه [ف] سرگیجه.

سهره سو ری: سهره سو ره، سهر: گیزه [ف] سرگیجه.

سهره سه بیله: سهریکه له کانه زای زهره ده کری بو سه بیلی توتن کیشان [ف] سرچیق از فلز.

سهره هشک: سهروشک [ف] نگا: سهروشک.

سهره شکینه: سهرشکینه [ف] نگا: سهرشکینه.

سهره فراز: سهر بلند، خاوه ن نابرو [ف] سرفراز.

سهره قراز: بهر و بلندایی، نه قرازی [ف] سربالایی.

سهره قه نده: (۱) سهره سه بیله؛ (۲) سهری قلیان ناوی [ف] (۱) سرچیق؛ (۲) سر قلیان.

سهره قه ننگه: سهره قه نده [ف] نگا: سهره قه نده.

سهره قه ننه: سهره قه نده [ف] نگا: سهره قه نده.

سهره ک: (۱) سهروک؛ (۲) درشته ی سهر بیژنگ؛ (۳) داری دوفلیقانه ی درک کوک رنده وه [ف] (۱) نگا: سهروک؛ (۲) بر غربال باقیمانده؛ (۳) چوب دوشاخه خار جمع کنی.

سهره گیزه: سهرگیزی، سهره سو ره [ف] سرگیجه.

سهره مر: مریشکی دویه هاردیتو [ف] مرغ دو بهار دیده.

سهره مریشک: سهره مر [ف] نگا: سهره مر.

سهره مرانه: سهر مرانه [ف] نگا: سهر مرانه.

سهره مهرگ: ده می ناویلکه دان [ف] حالت نزاع.

سهره مه قه ست: برشتی له جلک برین باقی مر [ف] برش باقیمانده از قیچی بری.

سهره میز: پیای کامل و له چل سال به بالا [ف] سهره مر، مرد میانسال.

سهره ون: سهرت، سهره د، که و [ف] سرنند.

سهره ناز: (۱) سهرناز؛ (۲) لاکیش، مافوره ی دریزوکه، که ناره [ف] (۱) سرناندا؛ (۲) قالی کناره.

سهره نند: سهرت، سهره د [ف] سرنند.

سهره نند: سهرت، سهره د [ف] سرنند.

سهره ننداز: سهره ناز [ف] نگا: سهره ناز.

سهره نگا: (۱) بالگه، بالشت؛ (۲) لای سهر و [ف] (۱) بالش؛ (۲) طرف بالایی.

سهره نگر ی: (۱) رت برده، هله نگوته؛ (۲) رت بردن، هله نگوتن [ف] (۱) سکندری خورده؛ (۲) سکندری.

سهره ننگیا: بالگه [ف] بالش.

سهره نویلک: سهرانگو یلک [ف] سرگینگاه، شوله.

سهره نیک: ده سمالیکی حهریری ژنه باژیر یانه [ف] نوعی پارچه است.

سهره و: بهر و بان، لای ژورو [ف] طرف بالا.

سهره وار: سهر بهر و ژیر [ف] سرازیر، فرود.

سهره واره: سهر بهر و ژیره [ف] سرازیری.

سهره وچیر: سهر بهر و لیژایی، بهر و خواره [ف] سراشینی.

سهره و خوار: سهر بهر و ژیر، سهره وار [ف] سرازیر.

سهره و خوار کردنه وه: (۱) بهر و بهر و ژیر بردن؛ (۲) نخون کردنه وه ی ده فر [ف] (۱) سرازیر کردن؛ (۲) وارونه کردن ظرف.



سهره و خواره: سهره بهر ژیره [ف] سرازیری.

سهره ژر: سهره څو عه شیرهت [ف] سردار ایل.

سهره و ژور: سهره بهر ژور [ف] سربالایی.

سهره و ژیر: سهره بهر ژیر [ف] سرازیر.

سهره و ژیره: سهره بهر ژیره [ف] سرازیری.

سهره و ستا: سهره ستا [ف] استاد باشی.

سهره و کار: سهرکار [ف] نگا: سهرکار.

سهره و کو: بهر و ژوره، سهره و ژورایی [ف] سربالایی.

سهره و گرد: که سی که پاش مردگ به سهر مال و منالی راده گا [ف] وصی، قیم.

سهره و لیژ: نامال سهره و ژیر [ف] مایل به سرازیری.

سهره و لیژه: سهره بهر ژیره [ف] سرازیری.

سهره و لیژی: سهره و لیژه، سهره بهر ژیره [ف] سرازیری.

سهره و ناو: سهره و لیژ، نامال سهره و ژیر [ف] سراسیمبی اندک، مایل به سرازیری.

سهره و ناوه: سهره و ناو [ف] سراسیمبی اندک.

سهره و نخون: سهره نخون [ف] سرنگون.

سهره و نگو: سهره نخون [ف] سرنگون.

سهره و نگو: سهره نخون [ف] سرنگون.

سهره و گرد: که سی که پاش مردو به سهر مال و منالی راده گا، سهره سیهت [ف] وصی، قیم.

سهره وه: لای سهره، بهر انبه ری لای خوارو [ف] سمت بالایی.

سهره و یشک: سهره و شک [ف] نگا: سهره و شک.

سهره له لدان: پهیدا بوئی دوی ون بوئی [ف] پیدا شدن بعد از گم شدن.

سهره له لگرتن: (۱) دهر بهرین وراکردنی نه سپ بی ده سته لاتی سوار: (۲) بریتی له ناواره بوئی (۱) لجام گسیختن اسب: (۲) کنایه از آواره شدن.

سهره له ټینان: (۱) سهر بهر زه و کردن: (۲) سهر بهر یوی: (۳) بریتی له چاکتر بوئی نه خوش [ف] (۱) سربلند کردن: (۲) تمرّد: (۳) کنایه از بهتر شدن بیمار.

سهره له ننگ: (۱) داکي میشه نگوینان، شاهه ننگ: (۲) پله به که له سهره وازی: (۳) ناوه بو پیاوان [ف] (۱) زنبور مادر، ملکه زنبوران: (۲) سهره ننگ: (۳) اسم مردانه.

سهره له نگاوتن: ده ست له بان سهردانان بو ریزگرتنی که سی [ف] دست بر سر نهادن برای احترام.

سهره له چک: جوئی ماسی [ف] نوعی ماهی.

سهره له شک: سهره و شک [ف] نگا: سهره و شک.

سهری: (۱) نو به: (۲) یاز: (۳) کو مه ل، تابوره: (۴) یه کین، سله ک: (سهری پیازه که کوا، سهری سیرم خوارد) [ف] (۱) نوبت: (۲) قسمت، سهم: (۳) توده: (۴) واحدی برای سیر و پیازو...

سهریال: (۱) زینو، مله ی کیو: (۲) که ناره ی کیو [ف] (۱) گردنه: (۲) ستیغ.

سهری پیری: روزگاری پیری [ف] پیرانه سر.

سهریت: ساقه ته ی ده خل، کلوش [ف] ساقه غله.

سهریش: نامرزی جوئی به تیکرایی [ف] ابزار شخم زنی عموماً.

سهریشان: (۱) ژانه سهر: (۲) دهری سهر [ف] (۱) سردرد: (۲) درد سر.

سهریشه: سهریشان [ف] نگا: سهریشان.

سهریلوک: گورانی و ناهه نگی تایبه تی بو به هار هاتن [ف] ترانه مخصوص رسیدن بهار.

سهرین: (۱) بالگه، بالشت: (۲) شیاکه، ریخ، سنیر [ف] (۱) بالش: (۲) سرگین.

سهرین: ماوه ی ژبان: (له سهرین خو یا وه سیه تی کردبو) [ف] دوران زندگی.

سهرینگا: (۱) بالگه: (۲) سهرانو لیک [ف] (۱) بالش: (۲) شوله.

سهرینتی: ماوه ی ژبان [ف] دوران زندگی.

سهریه ک: (۱) تیکرایی: (۲) له بان یه ک [ف] (۱) رویهم: (۲) بالای هم دیگر.

سهرهات: سهرات [ف] نگا: سهرات.

سهره بلنه: نلنی به یلنی [ف] حبیلانه.

سهره عدانی: سادانی، جوئی تری [ف] نوعی انگور.

سهره عداوا: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

سهره عله ب: گیای سارمه [ف] گیاهی است.

سهره عو: سوکه له ناوی سهر عید [ف] مخفف نام سعید.

سهره عه: سهره عو [ف] مخفف نام سعید.

سهره عه ند: سهره ند [ف] تشت کوچک.

سهره عی: (۱) ته قالا، کوششت: (۲) سوکه له ناوی سهر عید [ف] (۱) کوشش: (۲) مخفف نام سعید.

سهره غیری: چاولی بو، سهره یرستی [ف] نگهداری

سهره غده: سهره غه، خیر له زای خواد [ف] صدقه.

سهره غله ت: سهره خله ت [ف] نگا: سهره خله ت.

سهره غی: سهره غی، دلاوا [ف] سخی، دست و دل باز.

سهره غیر: سهره غیر، سیوی، منالی بی باب [ف] یتیم.

سهره ف: ریز، زنجیره، شتی به پال یه که وه [ف] صف، ردیف.

سهره فا: (۱) دیمه نی جوان و هه واخوش: (ولا تیکی باسه فایه): (۲) ناشتی [ف] (۱) منظره دشت زیبا و خوش آب و هوا: (۲) صلح، آشتی.

سهره فاخانه: ناوچه به که له کوردستان [ف] ناحیه ای در کوردستان.

سهره فان: زنجیره ی چیا [ف] سلسله جبال.

سهره فت: (۱) له ده فته ری میریدا نو سینی پسوله ی ملک و...، تاپو: (۲) کو له که ی نه ستور و بلند [ف] (۱) ثبت: (۲) ستون بلند و قطور.

سهره فته: له سهریه ک دانان: (قاهره کان سهره فته بکه) [ف] برهم نهادن، برهم چین.

سهره قدر: بویر، نازا له شهر، نه ترس، به چهرگ [ف] شجاع، رزم آور.

سهره فرا: زه داوا [ف] صغرا.

سهره قور: سموره [ف] سمور.

سهره فوری: سموره [ف] سمور.



سه‌فهر: له ناواییه کهوه بو ناواییه کی تر رویشان [ف] سفر.

سه‌فهر بهر: ره‌شیگیر [ف] یسیج عمومی.

سه‌فی: (۱) کم ناوه‌ز، حوْل: (۲) ناوه بو ژنان [ف] (۱) خل، سفیه: (۲) اسم زنانه.

سه‌فیج: کم ناوه‌ز، سه‌فی [ف] خل، سفیه.

سه‌فیک: (۱) هدیوانکه: (۲) پالوینه [ف] (۱) تراس کوچک: (۲) صافی.

سه‌فین: (۱) سه‌فان: (۲) ناوی چپایه کی بهرزه له کوردستان: (۳) ناوی

پیوانه [ف] (۱) رشنه کوه: (۲) نام کوهی در کردستان: (۳) نام مردانه.

سه‌فیه: ناوی ژنانه [ف] نام زنانه.

سه‌فی: سه‌به‌ته [ف] سبد.

سه‌ق: (۱) دار به‌زوی زور نه‌ستور: (۲) ساوینی تیخ بو تیژکردن [ف] (۱) تنه

بلوط بسیار قطور: (۲) سوهان زدن تیغ.

سه‌قا: (۱) ناوکیش: (۲) ته‌کوز، ریک‌ویک: (۳) تیروای [ف] (۱) آبکش، سقا:

(۲) نظم، ترتیب: (۳) سیراب شدن.

سه‌قادر: ته‌کوزکردن، ریک‌ویک خستن [ف] ترتیب و تنظیم دادن.

سه‌قاقوش: که‌لک، مه‌لیکی گه‌وره‌ی دندوک زلی سبی بوره به‌رجیله‌ی

شوره و ماسی خوره [ف] پرنده‌ای ماهیخوار، پلیکان.

سه‌قام: (۱) ته‌کوزی، ریک‌ویکی: (۲) به‌رقه‌راری، پایه‌داری [ف] (۱)

تنظیم، ترتیب: (۲) پایداری، ثبات.

سه‌قامگیر: به‌رقه‌رار، جیگر تو [ف] پایدار.

سه‌قاو: (۱) نه‌خوشی ئیستقای یه‌کسم: (۲) ناوی جورئ رمب، رمبی

سه‌قاو [ف] (۱) نوعی بیماری ستور: (۲) نوعی نیزه.

سه‌قاهه‌لگرتن: تیروبوئی زه‌وی له باران، په‌ل‌دان [ف] سیراب شدن

زمین از باران.

سه‌قر: مه‌لیکی راه له باز پچوگتر [ف] چرخ، پرنده‌ای شکاری.

سه‌قر: شاریکه له کوردستان [ف] شهری در کردستان.

سه‌قلاو: ناوی جورئ رمب، رمبی سه‌قلاو، رمبی سه‌قاو [ف] نوعی نیزه.

سه‌قه‌ت: (۱) مرداره‌ویوی یه‌کسم: (۲) عه‌یب‌دار، زده‌دار: (۳) خه‌ته‌ر،

به: (پیاویکی سه‌قه‌ته ناویم بجمه لای): (۴) وشه‌ی گالته پی کردن له

نه‌نجام نه‌دانی کاری، ته‌ز: (سه‌قه‌ت نه‌هاتی، سه‌قه‌ت نه‌ت کرد): (۵)

ئاسنجاو [ف] (۱) مردار ستور: (۲) زده‌دار، معیوب: (۳) خطر: (۴) کلمه

تمسخر و کنایه: (۵) قراضه آهن.

سه‌قه‌ت فروش: که‌سئی کاسبیه‌که‌ی ئاسنجاو فروشته [ف]

قراضه فروش، سقط فروش.

سه‌قه‌ر: (۱) به‌سته‌له‌ک: (۲) گوندیکی کوردانه له‌لای دیار به‌کر [ف] (۱)

نگا: به‌سته‌له‌ک: (۲) نام روستایی است.

سه‌قه‌م: سه‌رمو سو‌له‌ی زور دژوار [ف] سوز و سرمای سخت.

سه‌قه‌می: جورئ نه‌خوشی یه‌کسمه [ف] از بیماریهای ستوران.

سه‌قی: جورئ به‌ردی مه‌رمه‌زی زه‌رده [ف] نوعی سنگ مرمر زردرنگ.

سه‌قیل: ره‌زیل، رژد، چکوس، ده‌س قوچاو [ف] خسیس.

سه‌هک: سرکه [ف] سرکه.

سه‌کار: (۱) ساقور: (۲) جورئ کورتانی راست و ساف [ف] (۱) سبد بزرگ

کاهکشی: (۲) نوعی پالان.

سه‌کت: مردار یونه‌وه‌ی یه‌کسم، سه‌قه‌ت [ف] مردار شدن ستور.

سه‌کته: مه‌رگی له‌پرو نه‌کاو، مه‌رگی مفاجا [ف] سکنه، مرگ ناگهانی.

سه‌کته کردن: له‌نه‌کاومردن [ف] سکنه کردن.

سه‌کته‌گرتن: شه‌پله‌لیدان [ف] سکنه ناقص کردن و زمینگیر شدن.

سه‌کتین: مردنی یه‌کسم، سه‌قه‌ت بو [ف] مردن ستور، سقط شدن.

سه‌کر: (۱) داخستن، پیوه‌دانی ده‌رک و...: (ده‌رگاهه سه‌کر به‌که): (۲)

هوزیکی کورده [ف] (۱) بستن و برهم آوردن در و پنجره: (۲) نام

عشیرتی.

سه‌کران: (۱) ناوچه‌یه‌که له کوردستان: (۲) ناوی کیویه که له کوردستان [ف]

(۱) ناحیه‌ای در کردستان: (۲) کوهی در کردستان.

سه‌کره: زه‌رک، پیان [ف] ظرف آبخوری.

سه‌کسار: (۱) جورئ مه‌یمن: (۲) جوتیکه واتا: وه‌ک سه‌گ [ف] (۱) نوعی

بوزینه: (۲) دشنامی است.

سه‌کنی: به‌پیوه، راه‌وستاو [ف] ایستاده.

سه‌کنین: (۱) راه‌وستان، به‌پیوه‌بو [ف] (۲) داسه‌کنان، ئارام بو [ف] (۱)

ایستادن برپا: (۲) آرام گرفتن.

سه‌کو: دکه، به‌رزایی له‌ه‌زی چیکراو بو له‌سه‌ر دانیشان [ف] سکو.

سه‌کوت: ته‌حر، بیجم: (له‌سه‌رو سه‌کوتی بر‌وانه) [ف] ریخت و سیما.

سه‌کوم: سه‌کوت [ف] ریخت و سیما.

سه‌که‌ت: سه‌کت، سه‌قه‌ت [ف] ستور مردار شده.

سه‌که‌ماتی: چه‌وره و خویری و بیکاره [ف] ولگرد و هرزه، اوباش.

سه‌کین: ئال‌بونه‌وه‌ی ددان به‌ترشی [ف] کرخ شدن دندان از ترشی.

سه‌گ: سه، سپه‌ز، سیلوت [ف] سگ.

سه‌گاف: جانه‌وه‌ریکه له ناوا ده‌زی و کونی له دم ناوه که‌ولی به‌نرخه [ف]

سگلاب، سگ آبی.

سه‌گافی: سه‌گاف [ف] نگا: سه‌گاف.

سه‌گالا: سه‌گاف [ف] نگا: سه‌گاف.

سه‌گان: زورسه‌گ [ف] سگها.

سه‌گانه: بریتی له کاری فیلاوی و حیل‌بازی [ف] کنایه از حیل‌بازی.

سه‌گانی: حیل‌باز [ف] حقه‌باز.

سه‌گاو: سه‌گاف [ف] نگا: سه‌گاف.

سه‌گای: سه‌گاف [ف] نگا: سه‌گاف.

سه‌گیاه‌تی: بریتی له فیلبازی و ناراستی [ف] کنایه از حقه‌بازی و دغلی.

سه‌گ به‌حه‌سار: (۱) بریتی له هینان و بردنی بی‌فایده: (۲) دارکاری و

قیرو هه‌را [ف] (۱) کنایه از بیهوده این سو و آن سو بردن: (۲) کتک کاری

و دعوا.

سه‌گ به‌حه‌وش: سه‌گ به‌حه‌سار [ف] نگا: سه‌گ به‌حه‌سار.

سه‌گ پاسوتیاگ: بریتی له مالانگه‌ری هه‌دانه ده‌ر [ف] کنایه از ولگرد.

سه‌گ پسینکه: بریتی له که‌رویشکی به‌ه‌اره‌زی له پا یزدا [ف] کنایه از

خرگوش به‌اره‌زاد در پائیز.

سه‌گ ده‌س: چاره‌وی که له رویشتنا نه‌ژنوی ویک ده‌که‌ون [ف] سگ‌دست،



سەل: (۱) تەلەشە بەرد، تەلەشە بەرد: (۲) بەردی پان و تەنک: (۳) خر: (سەلک) واتا: (خری چکۆلە): (۴) دەفری پانی لەتۆلەیی تەنراو، نەنەشان: (سەلک واتا: سەلەیی چکۆلە) (۱) پلمە از سەگ: (۲) سەگ پەن و نازک: (۳) مەدور: (۴) آیکش بافته از ترکه، سید پەن، سید طبعی. سەل: (۱) رۆژا پساتی، رۆژی هەستەنەوی دواي مەرگ، پەسلان: (نەیرۆ سەلام لی زابو): (۲) پارانەو بە دەنگی بەرز بو پارشیوکردنی مانگی رەمەزان، مناجات: (۳) سەلا: (۱) روز قیامت: (۲) مناجات سحری ماه رمضان: (۳) بلندیها.

سەلاخ: کەول کەر (۱) پوست کن، سلاخ. سەلار: سەرەژن (۱) کەدبانوی محترمه و کەدخامنش. سەلارە: (۱) سەلار: (۲) جوان و خوشیک (۱) نگا: سەلار: (۲) زیبا و دلکش.

سەلاری: سەلار (۱) نگا: سەلار. سەلاقوچکە: خۆهەلگیرانەو (۱) پشتک. سەلاقوچکانی: سەلاقوچکە (۱) پشتک. سەلالیک: زەوژەو (۱) چرخ راه رفتن یاد دادن بچه، کمک مادر. سەلان: سەلا، بەرزاییەکان (۱) بلندیها. سەلایە: دەسکی ئاونگ (۱) دستە هاو، یاو. سەلەند: ریگەیی بەردتی گیراو (۱) راه سنگفرش شده. سەلپ: (۱) بیلی کەلەک لی خورین: (۲) جوړی دارەبی (۱) چوبی که بدان کلک را هدایت کنند: (۲) نوعی درخت بید. سەلپ: بیلی بەلەم لیخورین، سەول (۱) پاروی قایقرانی. سەلپاندن: پارۆلیدان (۱) پاروزدن. سەلپی: سەلپ (۱) نگا: سەلپ.

سەلت: (۱) رەبەن، بیژن: (۲) لاشە گوشتی جگە لە دەست و ران: (۳) پیادەیی بی هاوژی: (بەسەلتی هاتم، سەلت بوم) (۱) مجرد: (۲) لاشە گوشت بدون دست و ران: (۳) پیادە تنها. سەلتە: (۱) سەرچلیکە لە سەر کەوای ئاودامینەو دەبەر دەکری: (۲) تەنیا: (سەلتە سوار) (۱) نوعی کت کوتاه که روی قبای روحانیت می پوشند: (۲) تنها.

سەلتەزەلام: پیادەیی تەنیا (۱) پیادە تنها. سەلتەنە: ناوی ژانە (۱) نام زنانه. سەلتەنەت: شایەتی، حکومەت، پادشایی (۱) سلطنت. سەلشی: داری سەرو (۱) درخت سرو.

سەلک: (۱) سەری بنیادەم و حەیان: (۲) هەرشتی خر هەلدرای پرەمشت: (سەلکە ترخینە، سەلکە رەژی، سەلکە پەنیر): (۳) بنەگیای خر و درشت: (سەلکە پیاز، سەلکە چەوەندەر) (۱) کلە: (۲) گولە شەدە با دست: (۳) پیاز یا ریشه های غده ای گیاهان. سەلک: سەبەتەیی پچوک، تریان (۱) سید کوچک.

سەلکدار: گیای بن خرا (۱) گیاه پیازدار. سەلکە: (۱) جوړی نەخشی مافوړه: (۲) پیوازەیی گیا: (۳) بریتی لە بنیادەمی سەرز (۱) نوعی گل قالی: (۲) پیازە گیاه: (۳) کنایە از

چارپایی که هنگام راه رفتن زانوهایش را بهم می زند. سەگ دەست: سەگ دەس (۱) نگا: سەگ دەس. سەگ رەو: حەپەیی سەگ (۱) پارس سگ. سەگ رەوین: (۱) حەپە کردن: (۲) ئەوێ سەگ لێی بترسی و بکشیتەو (۱) پارس کردن: (۲) آنچه سگ را بترساند. سەگ رەوینەو: کەسێ که سەگ لێی دەترسن (۱) کسی که سگها از او می ترسند.

سەگسار: (۱) ناخەز، پیچم ناشیرین: (۲) جوینیکە واتا: وەك سەگ پیس (۱) بدقیافە: (۲) دشنامی است. سەگلار: (۱) سەگاف: (۲) جوینیکە، سەگی پیس (۱) نگا: سەگاف: (۲) دشنامی است. سەگلارو: سەگلار واتا: سەگی گلار، جوینە (۱) دشنامی است، سگ نجس.

سەگلارو: جوړی رەسەنی ئەسپ (۱) نوعی نژاد اصیل اسب. سەگلور: دەنگ درێژ کردنەوی سەگ، حەپەیی درێژی بی برانەو، لورە (۱) زوژە سگ.

سەگ ماسی: جوړی ماسی (۱) نوعی ماهی، سگ ماهی. سەگمان: ناماج، نیشانە، ئامانج (۱) آماج تیراندازی. سەگمەرگ: کەسێ که لەمردنەو نامری: (مەپرسە بو له دوری تو نەمردم / کەمن سەگمەرگم و گیان سەخت و دلرەق) «شیخ رەزا» (۱) جان سخت.

سەگ مەرگی: دەردو نازاری زور (۱) درد و رنج زندگی. سەگو: سەگان (۱) سگها.

سەگو: ئەی سەگ! (۱) ای سگ. سەگوان: تیرهاوژی زانواو زەبردەست، نیشانەنەنگیو (۱) تیرانداز ماهر، تەگ تیرانداز.

سەگ وەر: حەپەحەپی سەگان (۱) پارس گروهی سگها. سەگ وەن: ناوی هۆزیکێ کورده (۱) نام عشیرتی کرد. سەگە: ئەی سەگ، وشەیکە واتا: هەیی فیلباز (۱) کلمە خطاب بە معنی ای حیلە باز.

سەگەبۆر: سەگە، بریتی لە فیلباز (۱) نگا: سەگە. سەگەسەگە: خۆگیل کردن و خۆ بەستەزمان نیشان دان (۱) خود را به موش مردگی زدن، تظاهر به سادگی.

سەگەناز: سەبنیسی (۱) بیماری کشندە سگ. سەگەناس: سەگەناز، سەبنیسی (۱) بیماری کشندە سگ. سەگەوان: ناگاداری سەگ (۱) سگبان.

سەگی پێ سوتاو: بریتی لە مالانگەری هەدا نەدەر (۱) کنایە از ولگرد. سەگییتی: سەگایەتی (۱) نگا: سەگایەتی. سەگییتی: سەگایەتی (۱) نگا: سەگایەتی.

سەگی هار: (۱) سەگێ که نەخوشتی هاری گرتی: (۲) بریتی لە مروفی شەرفروش (۱) سگ هار: (۲) کنایە از آدم ماجراجو. سەگیەتی: سەگایەتی (۱) نگا: سەگایەتی.



سر گنده.

سه لکه بزوت: سه ره بزوت، بسوت [ ] نیمسوز.

سه لما: ناوی ژانه [ ] نام زنانه.

سه لماس: (۱) سلماس؛ (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ ].

(۱) شهر سلماس؛ (۲) روستایی در کردستان که بعثیان ویرانش کردند.

سه لمان پیسه: جوړی مارمیلکه ی ژه هرداره [ ] نوعی سوسمار سمی.

سه لماندن: قه بولاندنی کاریک یا وته یکه [ ] قبولاندن.

سه لو: داری سه رو [ ] درخت سرو.

سه لوات: سلاوات [ ] صلوات.

سه لوات ناوا: ناوی گوندیکه له لای سته [ ] نام دهی است.

سه لوآره وان: جوړی دارسه روی زور راست وړیک [ ] سرو سهی.

سه له: نانه شان، سه به ته ی پان [ ] سید طبقی، آبکش ترکه ای.

سه له شیرک: سه به ته ی زل بو ده فرو هه وړ [ ] سید بزرگ جاطر قی.

سه له ف: (۱) دانه لغاو؛ (۲) سوئی پاره؛ (۳) پرتاوبوئی نه سپ؛ (۴) قهرز، واو [ ].

(۱) دهانه لگام؛ (۲) ربا؛ (۳) پرتاب بودن اسب؛ (۴) وام.

سه له فخور: سوت خور [ ] ربا خوار.

سه له فکردن: (۱) قهرزکردنی به سوت؛ (۲) پرتاوکردنی نه سپ [ ] (۱) وام گرفتن با تنزیل؛ (۲) پرتاب کردن اسب.

سه له گوئ: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ ] از روستاهای

ویران شده کردستان توسط بعثیان.

سه له م: پیش فروش [ ] سلم، پیش فروش.

سه له نده: پاساره، سوانه، سوانده [ ] کناره لب بام.

سه لیته: ژنی زماندیرژی بی حیا [ ] زن بی حیا.

سه لیکه: ناوه ز، فام: (پیاگی به سه لیکه یه) [ ] سلیقه.

سه لیلائک: سه لایک، ره ووه [ ] نگا: سه لایک.

سه لیم: (۱) بی نازار، هیدی و هین؛ (۲) ناوه بو پیاوان [ ] (۱) آرام بی آزار؛

(۲) نام مردانه.

سه لین: به ردی سه ر گوریچه [ ] سنگ سر پوش لحد.

سه م: (۱) درمائی گیاندار کوژ، ژه هر؛ (۲) سه گی من؛ (۳) من سه گم [ ] (۱) سَم؛ (۲) سگ من؛ (۳) من سگم.

سه ما: هه لیه زکی، دیلان، ره قس [ ] رقص.

سه ماخ: وهج، بی نیاز له خه لک، ریزله خوگر [ ] دارای عزت نفس.

سه ماس: (۱) هیمن، پشوله سه رخو؛ (۲) جهوهه ری تیغی شیرو خه نجه ر [ ] (۱) صبور، آرام؛ (۲) پرند.

سه ماسی: کوسه ماسی [ ] کوسه ماهی.

سه ماک: زور بهرزو بلند [ ] مرتفع.

سه ماگه: که سی که ره قس ده کا [ ] رقا ص.

سه ماگه: جی داوه ت [ ] جای رقص.

سه ماله ک: بالداریکی زل و زور قه لوه [ ] از یرندگان بزرگ جته.

سه مانی: کهوه، عابی [ ] آسمانگون.

سه مانه ک: مه لکی جنجیره له ره شو له زلتره زورتر هیلانه له هه رزندا

ده کا، هه ویره [ ] بلدرچین، وشم.

سه ماوار: نامرازیکی چالینانه [ ] سماور.

سه ماوه: سه ماوار [ ] سماور.

سه مبه: (۱) مه تکه، نامرازی دارکون کردن؛ (۲) ناوی گوندیکه [ ] (۱)

مه، سنبه، ابزار سوراخ کردن؛ (۲) نام دهی است.

سه مت: لا، تالی، زه خ [ ] سو، طرف، سمت.

سه متور: نامرازیکی موسیقایه [ ] یکی از آلات موسیقی، سنتور.

سه مسیر: تلپی تری [ ] تفاله انگور.

سه مور: سفور، سفوری، سفور، سموره [ ] سمور.

سه مه: سه مبه، مه تکه و [ ] سنبه.

سه مه ت: نارامی، هه وه له [ ] شکیبایی، آرامی.

سه مه د: هو، سه دب [ ] انگیزه، سبب.

سه مه ر: (۱) سه رسوزین، عجاب؛ (۲) کوپانی چاره وی [ ] (۱) شگفت؛

(۲) پالان.

سه مهرگی: هه ردو ره نج و شه که تی [ ] مشقت فراوان.

سه مهره: (۱) سه مهر: (شنیکی سه یرو سه مهره یه)؛ (۲) ژان و هه رد؛ (۳)

قه لپوزی زین؛ (۴) جیازی و شتر؛ (۵) ژیرجلی کاتی ناخنراوی جگه له

کورتان؛ (۶) سه رگور و شته [ ] (۱) شگفت؛ (۲) رنج و آزار؛ (۳) زین کوهه؛

(۴) پالان شتر؛ (۵) نوعی پالان الاغ؛ (۶) سرگذشت.

سه مه ل: گیای خراپی گیره نه کراوی لیکه لاهو [ ] علف بهم پیچیده

نکو بیده.

سه مه ن: (۱) گولی یاسه مه ن؛ (۲) زه ردی کال؛ (۳) ره نگی که وه [ ] (۱) کل

سمن؛ (۲) زرد روشن؛ (۳) خاکستری رنگ.

سه مه ندوک: ساجور [ ] ساجور.

سه مه نگول: شله ی که زور که ده له نگی، شیرین شله [ ] شلی که اندک

می لنگد.

سه مه نی: هه لوی له شیرهی گه نمه فهریکه نارد [ ] سمنو.

سه مه میت: ماکیکی ره ش که له ده رگای خه لیه هه نگه [ ] ماده ای سیاه

رنگ که جلو در کندوی زنبوران است.

سه مه مید: سه میت [ ] نگا: سه میت.

سه مه میر: سه مسیر [ ] تفاله انگور فشرده.

سه نه: سانا، ناسان [ ] آسان.

سه نامه کی: سنامه کی [ ] نگا: سنامه کی.

سه نهاهی: (۱) سانایی، ناسانی؛ (۲) ناسوده یی [ ] (۱) آسانی؛ (۲)

آسودگی.

سه نه ته: (۱) نهینی؛ (۲) بیده نگ بوئ [ ] (۱) سری؛ (۲) خاموشی.

سه نه ته نه: (۱) ده بده به، شکو و جهال؛ (۲) ناوه بو ژان [ ] (۱) دبدبه و

شکوه؛ (۲) نام زنانه.

سه نه تی: شه قه زیله، عیشت، شه پازلله [ ] سیلی.

سه نندن: نه ستاندن، ساندن [ ] نگا: ساندن.

سه ننده وه: ساندنه وه، نه ستاندنه وه [ ] نگا: ساندنه وه.

سه نده ل: (۱) داریکی بوئ خوشه؛ (۲) کهوشی له دار، قاپ قاپ،

تهق ته قیله؛ (۳) گیاه زرتک [ ] (۱) چوب صندل؛ (۲) دم پای چوبی؛ (۳)



سەنگەلا: (۱) سەنگەلا: (۲) راژان بەھەۋاۋە □ (۱) بار كىچ: (۲) نوسان.  
 سەنگەل قو: خوتى ھەلقوتىن، لاپرە سەن □ فضول.  
 سەنگەلى: سەندەلى □ صندلى.  
 سەنگەۋەرد: سەنگو بەرد □ نكا: سەنگو بەرد.  
 سەنگى: (۱) لەبەرد چىكرى: (۲) ھىژا، بەنرخ □ (۱) از سنگ ساخته: (۲) بەھادر.  
 سەنگيا: بالگە، بالشت □ بالش.  
 سەنگى سەما: جوړى ديلان □ نوعى رقص گروھى.  
 سەنگى محەك: بەردى زىرئەزمۇن □ سنگ محك.  
 سەنگين: (۱) بەكىش، قورس: (۲) مروى بەشەرم و ناوہ ز □ (۱) سنگين: (۲) باوقار.  
 سەنگين وگران: مروى لەسەر خوى بە حورمەت □ آدم باوقار.  
 سەنگينى: (۱) قورسايى، گراني، دژى سوكى: (۲) شەرم و ئابرومەندى □ (۱) سنگينى: (۲) وقار.  
 سەنم: پيس و گلاو □ نجس.  
 سەنماندن: گلاو كړدن □ نجس كړدن.  
 سەنمين: گلاو بوون □ نجس شدن.  
 سەنن: ساندن، ئهستاندن □ نكا: ساندن.  
 سەننه: تارمايى، رەشايى نەناسراو لەدور □ شېخ.  
 سەنەت: قەبالە، نوسراو دەر بارەى مەلكەۋە □ سند.  
 سەنەد: سەنەت □ سند.  
 سەنەدوك: سەمەندوك، ساجوړ □ ساجور.  
 سەنەل: سەندەل، قاپ قاپ □ دېمايى چوبين.  
 سەنەلى: سەندەلى □ صندلى.  
 سەنيار: شت سېن لە بازار، كړيار □ خريدار.  
 سەنير: سنيړ، شياكە، سەرين □ سرگين.  
 سەنير: بالگە، بالشت □ بالش.  
 سەنيرپيژ: تەبالەپيژ، ژنى كە تەبالە دروست ئەكا □ زنى كە تاپالە مې سازد.  
 سەنيرگا: سەرانگوڼك □ سرگينگا، شولە.  
 سەنيروانگ: سەنيرگا □ سرگينگا.  
 سەنيره: دارىكە لە كاتى وستاندنې عەرابەدا بەر عەرابە دەدرى تا كەل وەحەسى □ ستونى كە بەمنظور استراحت حيوان گارى كىش زير گارى مې گذارند.  
 سەنيرى مار: كرمىكى بەلەكە و ھىدى ھىدى دەخزى □ نوعى كرم.  
 سەنيك: پارچەيەكى گروقهري بەنەخش و دەرەجەيە وەك روکارى سەعات و قبيلەنوما □ صفحە منقش و تذهيب شده.  
 سەنين: ساندن □ نكا: ساندن.  
 سەوا: (۱) تالش و یرش، ئالو و یر، ماملە: (۲) سېەى: (۳) بەرەبەيان: (۴) جيا: (۵) وەك يەك، بەرانبەر: (۶) بوخاترى، لەبەر، سەبا □ (۱) معاملە: (۲) فردا: (۳) بامداد: (۴) جدا، سوا: (۵) مساوى، برابر: (۶) براى، بخاطر.  
 سەۋاد: زانىنى خویندن و نوسين □ سۋاد.

گياھى كە از آن رنگ زرد گيرند.  
 سەندەلى: كورسى لەسەردانىشتن □ صندلى.  
 سەنگ: (۱) بەرد: (۲) قورسايى، كيش: (۳) برىتى لە قەدر و حورمەت: (پياۋى بەسەنگە) □ (۱) سنگ: (۲) وزن: (۳) كنايە از احترام و منزلت.  
 سەنگا: (۱) بالگە، بالشت، سەرين: (۲) بەردى دژى ژەر، سەنگزاۋەر □ (۱) بالش: (۲) سنگ پادزەر.  
 سەنگاتى: قورسايى، گراني □ وزن، وزنە.  
 سەنگان: (۱) تەخمين، بەراورد: (۲) تەجرەبە كړدن، ئەزمۇن □ (۱) ارزيايى: (۲) تجربە، آزمون.  
 سەنگاندن: (۱) تەخمين كړدن: (۲) تاقى كړدنه، ئەزمۇن، زمين □ (۱) ارزيايى كړدن: (۲) تجربە كړدن.  
 سەنگانن: سەنگاندن □ نكا: سەنگاندن.  
 سەنگاو: ناوچەيەكى چەتوگوندى لە كوردستان بەعسى ويرانى كړدن □ ناحيەى شامل چند روستا در كردستان كه بعثيان ويران كردند.  
 سەنگايى: سەنگاتى □ سنگينى، وزنە.  
 سەنگباران: بەردەباران □ سنگباران.  
 سەنگتراش: بەردتاش، نەقار □ سنگتراش.  
 سەنگچن: ديوارى وشكە بەرد، ئيشكە كەلەك: (۲) دەورى بېر لە ناوہ بە بەرد ھەلچين □ (۱) ديوار سنگ چين: (۲) ديوار چاه آب را سنگچين كړدن.  
 سەنگزاۋەر: (۱) بەردى دژى ژەر. بەردىكە لايان وايە پيت بى مارو دوشك پتەۋە نادا □ سنگ پادزەر.  
 سەنگتراش: سەنگتراش، بەردتاش □ سنگتراش.  
 سەنگ كيش: شەلتەى بەرد كيشان □ ناوہ چوبى بر پشت باربر كە سنگ بدان كشدن.  
 سەنگ لى نان: برىتى لە حورمەت كرتن □ كنايە از ارج نهادن.  
 سەنگ لى نيان: سەنگ لى نان □ كنايە از ارج نهادن.  
 سەنگو: گوڼپار، پانيړ، پارين □ گوسالە يکسالە.  
 سەنگو بەرد: لە زىر شتى گران داپوشران □ زير پوشش سنگين بودن.  
 سەنگو بەرد نان: ژىر شتى گران دانان: (ماسيە كم سەنگو بەرد ناوہ) □ زير پوشش سنگين گذاردن.  
 سەنگورە: گولكى زور گوشتنى غلور □ گوسالە چاق مغرور.  
 سەنگورەنگ: ريزوقەدر: (كاوارايەكى وەسەنگ و رەنگە) □ ارج و ارزش.  
 سەنگوسوك: سەنگاندن □ نكا: سەنگاندن.  
 سەنگول: (۱) تەزەى دژبو: (۲) سەگى نيرى زل، قەپەگول □ (۱) قو ھيكل بدقواره: (۲) ترەسگ قو ى جتە.  
 سەنگەر: چەبەر، خەل، مەتەريز □ سنگر.  
 سەنگەر بەندى: چەبەر كوڼين □ سنگر بندى.  
 سەنگەسار: سەنگباران، بەردەباران □ سنگسار.  
 سەنگەك: ناننى كە لەسەر چەو بېرژى □ نان سنگك  
 سەنگەلا: تاسەنگ، بارى خوار □ بار كىچ.



سەواددار: خوتىندەوار [۱] ياساۋاد.

سەۋادە: سەلتەزەلام [۱] پىادە تنھا.

سەۋال: پاتال، ئازال، گاۋگول ومەزۇمالات [۱] دام اھلى.

سەۋال: سەۋال [۱] دام اھلى.

سەۋالە: سۋالە [۱] نكا: سۋالە.

سەۋاي: سۋى، بەيانى [۱] فردا.

سەۋجە: گۈندىكە لەلای شىۋ [۱] نام دەھى است.

سەۋج: شىيان، زىھاتىن [۱] لىياقت.

سەۋجيان: شىاۋى، زىھاتۋى [۱] شايستگى.

سەۋخان: خاقلان، گۈى نەدان بە ئەرك [۱] رھا كردن وظيفە، غفلت.

سەۋدا: (۱) ئالۋىز، داۋستەد: (۲) خوليا، ئىشتيا بە خەيال: (۳) بىرۋى

تەز، تەزەبىرۋ: (۴) ئەقىن، دلدارى [۱] (۱) معاملە، دادوستد: (۲) ھوس:

(۳) اكزما: (۴) عشق.

سەۋدادار: نەخۋشى تەزەبىرۋ [۱] بىمار اكزما.

سەۋداسەر: (۱) دىنى ئەقىن: (۲) خەيالۋى وگىزۋىز [۱] (۱) والە عشق:

(۲) پردغدغە.

سەۋداگەر: بازركان [۱] تاجر.

سەۋدايى: (۱) نەخۋشى سەۋدا: (۲) ئەقىندار، بەندەوار [۱] (۱) بىمار اكزما:

(۲) عاشق والە.

سەۋز: (۱) سەبر، پشۋ لەسەر خۋى: (۲) بەنەرمى: (سەۋز قسەبەكە): (۳)

سنىر، شىاكە: (۴) ساۋ، سامال: (نەى سەۋزى نەى غەۋزىتى /

لەيلى ومەجرۋ بىك گەيىنى) «بەيتى لەيلى ومەجرۋ» [۱] (۱) شكىب:

(۲) يۋاش، ئارام: (۳) سرگىن: (۴) آسمان صاف.

سەۋرگە: سەراتۋىلك [۱] سرگىنگاه.

سەۋرۋ: (۱) سنىر، رىخ، شىاكە: (۲) زىل وزال [۱] (۱) سرگىن: (۲) آشغال.

سەۋرۋى: سەۋرە [۱] سمور.

سەۋز: سەبز [۱] سبز.

سەۋزاۋ: نەخۋشەكى چاۋە [۱] يكى از بىمارىھاي چشم.

سەۋزايى: (۱) رەنگى سەۋز: (۲) گىياسەۋزى دەشتۋدەر [۱] (۱)

سبزرنگى: (۲) سبزه در و دشت.

سەۋزبۇن: (۱) رۋانى رۋەك: (۲) برىتى لە نەنەكاۋە پەيدا بۇن: (۳) برىتى لە

بەھرەدانى كار [۱] (۱) رستن نباتات: (۲) كىنايە از يكهۋ پىدا شدن: (۳)

بەھرە دادن كار.

سەۋزخىز: پىش فروش كى، كەسى كە پاره بە سەلەم دەدا [۱] كسى

محصول را پىش خريد مى كند، سلف خر.

سەۋزفروش: كەسى كە پارەى سەلەم ۋەردە گرى [۱] سلم فروش، كسى

كه محصول را پىش فروش كند.

سەۋزكردن: (۱) زۋاندن، چاندن وشىن بۇن: (۲) برىتى لە پىك ھىنانى كار

[۱] (۱) رويانيدن: (۲) كىنايە از انجام دادن كار.

سەۋزە: (۱) شىنابى دەشتۋدەر: (۲) زەرى، سبى ئامال زەرد: (۳) جۋرى

مىۋ [۱] (۱) سبزه: (۲) آدم سبزینه رنگ: (۳) نوعى كشمش.

سەۋزەپۇش: كىۋىكە لە ناۋچەى شارۋىران [۱] نام كۋهى است.

سەۋزەزار: شۋىنى پىرلە گىاشىن: (شەۋە لەم سەۋزەزارە لەۋ دەم ناۋە /

مەكۋى خەم لاچۋە دەمكۋل چماۋە) «ھەزار» [۱] سبزه زار.

سەۋزەكۋ: كاسەلە شىنكە، مەلىكە ھەمۋگىيان كەسك [۱] پىرندە سبزه قبا.

سەۋزەلان: سەۋزەزار [۱] سبزه زار.

سەۋزەلانى: سەۋزەزار [۱] سبزه زار.

سەۋزەلە: جوانى سەۋزەرەنگى تازە پى گەيشتۋ [۱] زىبىاي نوجوان سبزه.

سەۋزەلى: وشەى دۋاندنى سەۋزەلە [۱] كەلمە خطاب بە زىبىاي

سبزه رنگ.

سەۋزەۋات: ئەۋ گىايانەى دەخورىن بە كالى [۱] سبزيجات.

سەۋزى: (۱) گىاي دەستچىن بۇ خۋاردن: (۲) رەنگى كەسك: (۳) ناۋى

گۈندىكە لە موكورىيان [۱] (۱) سبزي خوردن: (۲) سبزه رنگ: (۳) نام

روستايى.

سەۋوقات: دىارى [۱] ارماغان.

سەۋقاتى: (۱) شتى كە بە دىارى ناردراۋە: (۲) تريان، قەرتالەى مىۋە [۱]

(۱) كادر، ارماغان، رە آورد: (۲) سبذ مىۋه چينى.

سەۋك: ستۋرك، كۋلىرە، ناننى ئەستۋرى گروفر [۱] گردە نان.

سەۋكامرىيا: ستۋركى بەخشىنەۋە بە خىرى مردۋ [۱] ناننى كە بە يادبود

مرده بخشند.

سەۋگر: بوللىلەى بەيان، كازىۋەى بەيانى [۱] كەلمە سحر.

سەۋگۈر: سەۋگر [۱] كەلمە سحر.

سەۋل: (۱) گۈلى پۋپە كەلەشتىرە: (۲) دارى سەۋر، سەلو: (۳) سەلپ [۱]

(۱) گل تاج خروس: (۲) درخت سرو: (۳) پارۋى قايقىراني.

سەۋلۋك: ئەستۋىلك [۱] آھنى كە بر تنور دراز كئند.

سەۋولە: ئەستۋركى لە درشتەى ئارد كە خۋراكى سەگە [۱] نوالە از نخالە

برای غذای سگ.

سەۋۋە: (۱) سەبەت، سەبەتە: (۲) گۈزە، جى ئاۋى لە سۋالەت [۱] (۱) سبذ:

(۲) سبو.

سەۋۋەتە: سەبەت، سەبەتە، سەۋۋە [۱] سبذ.

سەۋۋەرىخ: سەبەتەى سنىر گۈزائەۋە [۱] كلج، سبذ يھن كشى.

سەۋۋىك: (۱) ئەستۋركى بەرۋن: (۲) گۈزەى مل بارىك، جەررە [۱] (۱)

گردە نان روغنى: (۲) سبۋى گردن بارىك.

سەۋۋىل: (۱) سەبىلەى تۋتن كىشان: (۲) گۈزەى مل بارىك، جەررە: (۳)

ناۋى خىرى [۱] (۱) چىق: (۲) سبۋى گردن بارىك: (۳) آب خىرى.

سەۋۋىل: سەۋال [۱] نكا: سەۋال.

سەۋىلك: گۈزەى مل بارىك، جەررە [۱] كۈزە با گردن بلند و بارىك.

سەۋىلە: سەبىلە [۱] چىق.

سەۋىن: سەلە شىرك [۱] سبذ جاي ظرف.

سەھ: سەح، ئاگادارى [۱] آگاہى.

سەھان: سنىر، سەرىن، رىخ [۱] سرگىن.

سەھگۈر: سەۋگر [۱] كەلمە سحر.

سەھندە: (۱) بىرۋو بى ئارام: (۲) ئازاۋە چى: (۳) زىرنگ: (۴) گۈى نەبىس،

سەرسەخت [۱] (۱) ناآرام: (۲) مفتن: (۳) زىرنگ: (۴) خودرأى،



کرد [۱] نگا: سهدك؛ (۲) نام روستایی در كردستان خراب شده توسط بعثیان.  
 سهدوگه: سهدك [۱] نگا: سهدك.  
 سهده: راو [۱] شكار.  
 سهده مین: ناوی گوندیكي كردستان بو به عسی ویرانیان کرد [۱] از روستاهای ویران شده كردستان به دست بعثیان.  
 سهده وان: راوچی [۱] شكارچی.  
 سهدیز: (۱) سهدره، عه جاییب: (۲) گران له دهشت و ده: (۳) تماشا [۱] (عجیب: (۲) گشت و گذار: (۳) تماشا.  
 سهدیرا: گولیکه پشته پدلی سور و ناوه وی سهدوره شه [۱] گلی است.  
 سهدیرا: گولیکه، سهدیرا [۱] گلی است.  
 سهدیران: سهدیاحت [۱] سیاحت.  
 سهدیرانکهر: کسبی که ده چته سهدیاحت [۱] سیاحت.  
 سهدیرانگا: جیگه ی سهدیران لی کردن [۱] تماشاگه، گردشگاه.  
 سهدیرکهر: توشاچی [۱] تماشاچی.  
 سهدیره: مه لیکی پچوکه [۱] پرنده ای است.  
 سهدیزان: نو ده ی ژیر زه مین [۱] اطاق زیر زمینی.  
 سهدیزاده: ژنی سهدید [۱] زن سیده.  
 سهدیس: کور، به چکه بزنی نیری دوساله [۱] بزغاله نر دوساله.  
 سهدیقان: (۱) راوکر، نچیر فان: (۲) کهر، چتر، سابات [۱] (۱) شکارچی؛ (۲) سایه بان.  
 سهدین و بهین: کهن و بهین [۱] تباری.  
 سهدیوان: (۱) سابات: (۲) خهرمانه ی مانگ [۱] (۱) سایه بان: (۲) هاله.  
 سهدیه: سده گه [۱] نگا: سده گه.  
 سسی: (۱) جهرگی سبی، نه دمای هه ناسه دان له لشد؛ (۲) نه خوشی ده رده باریکه: (۳) بالداریکی سبی کیوی، قولینگ: (۴) بیست و ده: (۵) سدها، سدها، له بهر: (۶) زهش، سیا [۱] (۱) ریه: (۲) بیماری سل: (۳) غاز وحشی: (۴) عدد سی: (۵) از برای، بخاطر: (۶) سیاه.  
 سسی: (۱) سا، سیدهر: (۲) یهك ده گهل دوق [۱] (۱) سایه: (۲) عدد سه.  
 سسیا: زهش، بهرانه ری سبی [۱] سیاه.  
 سسیابو: گیاه که ده کرپته ناو ژازی [۱] گیاهی که با شیراز آمیزند.  
 سسیابه ند: ناوه بو پیاوان [۱] نامی مردانه.  
 سسیاتاله: (۱) زهشتاله: (۲) بهد بهخت [۱] (۱) سیه چرده: (۲) سیه بخت.  
 سسیاتومه: زهشتاله [۱] سیه چرده.  
 سسیاتووه: زهشتاله [۱] سیه چرده.  
 سسیاچادر: زهشتاله [۱] سیاه چادر.  
 سسیاچاره: بهخت زهش [۱] سیه بخت.  
 سسیاچهرده: زهشتاله [۱] سیه چرده.  
 سسیاچه مانه: گورانیکی به تاویانگی هدرامانه [۱] آهنگی مشهور.  
 سسیاحت: سهدیاحت، سهدیران [۱] سیاحت.  
 سیار: (۱) تاریکار: (۲) سوار: (۳) شاگرد، به رده سنی پیشه ساز: (۴) نه خوش به دهری سی: (۵) بلندتر، سوار [۱] (۱) یار و یاور: (۲) سوار: (۳) شاگرد:

سر سخت.  
 سه هنگه: سه هنده [۱] نگا: سه هنده.  
 سه هو: هه له، له بیر چو [۱] اشتباه، سهو.  
 سه هول: ناوی له سه رمان زه ق هه لاتو، بهخ، سول، سوله [۱] یخ.  
 سه هولان: (۱) قولکه ناوی که سه هول ده بیهستی: (۲) ناوی گوندیکه له موکوریان [۱] (۱) یخچال طبیعی: (۲) نام روستایی.  
 سه هولاو: ناوی تیکل به سه هول [۱] آب یخ.  
 سه هول به نان: به سته لهك [۱] یخبندان.  
 سه هول به ندان: به سته لهك [۱] یخبندان.  
 سه هولخانه: جیگه یهك که سه هولی تیدا هه له گرن بو هاوین [۱] یخچال مصنوعی.  
 سه هولدان: سه هولان [۱] یخچال.  
 سه هویر: تارمایی، رهشکه و پیشکه [۱] شبح.  
 سه ههن: (۱) سیدهری خهستی دار: (۲) سه حه نی نان خواردن [۱] (۱) سایه پر درخت: (۲) طبقه.  
 سه هه تد: (۱) سای خهستی دار: (۲) بریتی له زور ساردو سه رما: (۳) ناوی زوزانیکه [۱] (۱) سایه پر درخت: (۲) کنایه از سرمای شدید: (۳) نام ییلاقی.  
 سه هه نگ: سای خهستی دار [۱] سایه غلیظ درخت.  
 سه هه نه: (۱) سه هه نگ: (۲) سه هنده [۱] (۱) سایه غلیظ: (۲) نگا: سه هنده.  
 سه هی: (۱) سه گ: (۲) راو [۱] (۱) سگ: (۲) شکار.  
 سه یاح: دنیاگهر [۱] جهانگرد.  
 سه یاحت: (۱) گهران بو کیهف و دلخوشی: (۲) دنیاگهری [۱] (۱) سیاحت، گردش تفریحی: (۲) جهانگردی.  
 سه یاره: ده سته ی پیشه نگی له شکر [۱] دسته پیشاهنگ لشکر.  
 سه یاف: سه گاف [۱] سگلاب.  
 سه ی پسانك: تونکه سه گ [۱] توله سگ.  
 سه یید: له توره مه ی پیغمبه ر [۱] سید.  
 سه ییدا: فیرکار، ده رزبیر، ماموستا [۱] مدرس، آموزگار.  
 سه ییداوا: ناوی چهند گونده [۱] نام چند روستا.  
 سه یید جیژنی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای خراب شده كردستان توسط بعثیان.  
 سه ییدحه سهن: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای خراب شده كردستان توسط بعثیان.  
 سه ییدك: گیاه که به ریکی وهك نوک ده گری و به شینی ده خوری [۱] گیاهی است با ثمر نخود مانند و خوردنی.  
 سه ییدمه راد: ناوی گوندیكي كردستان بو به عسی ویرانیان کرد [۱] از روستاهای ویران شده كردستان به دست بعثیان.  
 سه ییدمه حمود: ناوی گوندیكي كردستان بو به عسی ویرانیان کرد [۱] از روستاهای ویران شده كردستان به دست بعثیان.  
 سه ییدوگه: (۱) سهدك: (۲) ناوی گوندیكي كوردستانه به عسی ویرانیان



(۴) بیمار مسلول؛ (۵) بلندتر، مشرف.

سیارو: بهخت رهش [ف] سهروز.

سیاره: (۱) سواره، دسته‌ی سواران؛ (۲) به سواری؛ (۳) جوړی گهنم؛ (۴) زیاده‌ی سهری چوارچیوه که ده‌چیته ناو دیوار؛ (۵) ناوی گوندیکه [ف] (۱) دسته سوار؛ (۲) سواره؛ (۳) نوعی گندم؛ (۴) زیادی چهارچوب که در دیوار فرو می‌رود؛ (۵) نام دهی.

سیازاخ: (۱) جوړی زاخ‌ی ره‌شه؛ (۲) گیاه که کم‌ته‌م‌دن [ف] (۱) زاج سیاه؛ (۲) گیاهی است.

سیازدهمین: دوی دوانزه‌هم [ف] سیزدهم.

سیازدهمین: دوی دوانزه‌هم [ف] سیزدهم.

سیازدهه‌مین: سیازدهمین [ف] سیزدهم.

سیازوخال: بریتی له ره‌شی زور رهش [ف] کنایه از بسیار سیاه.

سیازه‌ندوق: مروی زور لاوازی رهش هه‌لگه‌راو [ف] لاغر مردنی سیه‌فام.

سیاسال: وشکه‌سال، سالی بی‌باران: (له چاوا نم‌نما بو گریه نوره‌ی سه‌جده بهر ده‌ریه / سیاسال‌م نه‌باره نوژی نیستیستقا نه‌کم چیکه‌م؟)

«مه‌جوی» [ف] خشکسال.

سیامال: ره‌شمال [ف] سیاه‌چادر.

سیامه‌رو: گوندیکی کوردستانی ویرانه‌ی ده‌ستی به‌عسی‌یه [ف] روستایی ویران شده توسط بعثیان.

سیامه‌ند: ناوی پیاوانه: (به‌یتی خه‌جی و سیامه‌ندت بیستوه؟) [ف] نامی مردانه.

سیامه‌نسور: گوندیکی کوردستان بو به‌عسی کاولیان کرد [ف] از روستاهای خراب شده دست بعثیان.

سیان: (۱) دوک‌لی له‌دیوار و ده‌فر نبشتو، قورم، دوده؛ (۲) ژماره سی [ف] (۱) دوده؛ (۲) عدد سه.

سیانزه: سیازده [ف] سیزده.

سیانزه‌مین: سیازدهمین [ف] سیزدهم.

سیانزه‌هم: سیانزه‌مین [ف] سیزدهم.

سیانزه‌ه‌مین: سیانزه‌مین [ف] سیزدهم.

سیانکه: قورو لیته [ف] گل‌ولای.

سیانه: سی پیکه‌وه: (نهم بزنه سیانه‌ی دیوه) [ف] سه‌تایی، سه‌قلو.

سیانهو: گیاه که [ف] گیاهی است.

سیاو: سیا، ره‌ش [ف] سیاه.

سیاوا: ره‌شه‌با [ف] باد غری.

سیاوپوزه: گیاه که له‌ئاودا ده‌رو [ف] گیاهی است آبی.

سیاوسه‌ده: گولی سمل [ف] سنبل.

سیاوله: ره‌شکه، تومیکی ره‌شه به‌نانی‌دا ده‌کن [ف] سیاه‌دانه.

سیاون: (۱) ره‌شانگ، بزنه‌مو؛ (۲) گوشتی بزنه‌مو؛ (۳) چدوری که به‌ناوده‌موه بنوسی [ف] (۱) بز موین؛ (۲) گوشت بز موین؛ (۳) چربی که به‌کام چسبد.

سیاونه: سیاون [ف] نگا: سیاون.

سیاوه: ره‌ش [ف] سیاه.

سیاهه: نوسینی حیساب و ناو له قاقه‌ز، لیسته [ف] لیست، سیاهه.

سیاهی: سیاهه [ف] لیست، سیاهه.

سیایی: سیاهه [ف] لیست، سیاهه.

سی‌باره: سی جار پاته‌کردنه‌وه [ف] تکرار برای سومین بار.

سی‌یاره‌پات: سی‌باره [ف] نگا: سی‌باره.

سیباز: گهم‌یه‌که بازی گه‌وره‌ی تیا نه‌دهن [ف] ورزش پرش.

سی‌بازد: سیباز [ف] ورزش پرش.

سیب‌زه‌مین: په‌تاته، یاره‌لماسی [ف] سیب‌زمینی.

سیبست: (۱) سی پایه‌ی ناگردان؛ (۲) بریتی له مروی کورته‌بالا [ف] (۱) سه‌پایه‌ی اجاق؛ (۲) کنایه از کوتاه قد.

سی‌بسکوک: گیلاخه، گیاه که ده‌گل شیو ده‌کر [ف] گیاهی است با آش می‌بزند.

سی‌بسکه: سی‌بسکوک [ف] نگا: سی‌بسکوک.

سی‌بن‌ه‌رد: سیوه‌بن عه‌زلیه [ف] سیب‌زمینی ترشی.

سیبه‌ر: (۱) سایه، سا؛ (۲) بریتی له سی‌ته‌لا‌قه‌ی ژن [ف] (۱) سایه؛ (۲) کنایه از سه‌طلاق.

سیبه‌رده: بریتی له سی‌ته‌لا‌قه [ف] کنایه از سه‌طلاق.

سیبه‌رک: سیبه‌رده [ف] نگا: سیبه‌رده.

سیبه‌رو: نو‌به‌تی که سی‌روژه به [ف] تب‌نوبه سه‌در میان.

سی‌یه‌سی: هه‌رسیک پیکه‌وه [ف] هه‌رسه با هم.

سی‌یه‌گایه: گای سی‌ه‌هم بو نوره‌پی کردن له کیلانی زه‌وی‌دا [ف] گاو یدکی برای شخم.

سی‌یه‌له‌ک: گیاه که ناژول زور حدزی لی‌ده‌کا، سی‌وره [ف] نوعی علفه.

سی‌یه‌ند: گای شه‌ش سآله [ف] گاو شش ساله.

سی‌یه‌نده: نیوان جوچکه‌ی سمت و که‌مه‌ر [ف] میان باسن و مهره فقرات.

سی‌یه‌ندی: بی‌ه‌یاو شه‌رم [ف] بی‌شرم و آبرو.

سی‌یه‌نگی: ره‌شی دلپه‌سندو جوان بو چاوو بروی ده‌لین [ف] مشکی دل‌با که برای چشم و آبرو گویند.

سی‌یه‌نه: سی‌ته‌وه‌نده، سی‌قات [ف] سه‌برابر.

سیپ: (۱) ده‌سته‌ندو؛ (۲) تابشتی زور؛ (۳) تمان له چم بو ماسی‌گرتن؛ (۴) ره‌به‌ت، سیبه [ف] (۱) دستگیره خیش؛ (۲) نیروی زیاد؛ (۳) دیوار از ترکه در رود برای صید ماهی؛ (۴) کمینگاه شکارچی.

سیپ: (۱) ده‌سته‌ندو؛ (۲) کونی سی‌ره‌ی تفه‌نگ [ف] (۱) دستگیره خیش؛ (۲) سوراخ مگسک تفنگ.

سیپا: (۱) سی‌بست، سی‌پایه‌ی ناگردان؛ (۲) جوړی هه‌له‌هرکی؛ (۳) سی‌پایه‌ی مدشکه [ف] (۱) سه‌پایه‌ی اجاق؛ (۲) نوعی رقص گروهی؛ (۳) سه‌پایه‌ی مشک.

سیپاره: پاژی له سی‌پاژی قورعان به توسراوی [ف] يك جزء از سی جزء قرآن.

سیپال: (۱) جلك، به‌رگ و کله و پله‌ی مرو؛ (۲) کوته‌په‌زو، په‌روی دزاو؛ (۳)



به زه ی ساکارو که به ر (۱) لباس: (۲) پارچه کهنه، کهنه پاره: (۳) گلیم ساده و کم عرض.

سیپال به رۆن: ههویری ده ناورۆن و دوشاودا سورهوه کراو (۱) خمیر در شیر و روغن سرخ شده، چنگاله.

سیپال به کۆل: بریتی له دۆلمه ی په لکه میو (۱) کنایه از دلمه برگ مو. سیپالو: تاشراوی سی سوچ (۱) سه بهلو.

سیپان: (۱) بلندایی باگیره وه: (۲) ناوی دوجیایه له کوردستان: (۳) کیوی بر له بهر له هه مه ده ماند: (۴) زنی کلێله، شایه (۱) بلندی مانع باد:

(۲) نام دو کوه در کوردستان: (۳) کوهی که در همه ایام برف داشته باشد: (۴) نگا: رنی.

سیپایه: سیپای ناگردان (۱) سه پایه اجاق.

سی پر یسک: بهر سه یلکه (۱) پرستو.

سیپک: (۱) سی پای مه شک: (۲) سی پایه ی ناگردان (۱) سه پایه مشک: (۲) سه پایه اجاق.

سیپکان: هۆزیکێ کورده (۱) عشیرتی است کرد زبان.

سیپیل: رجه ی به کومه لی کور کورو که و (۱) دسته انبوه با قرقره و کبک.

سیپوو: پوپه ره شه (۱) طاعون مرغ

سیپیه: (۱) زه بهت، بۆسه ی زاوکه ر: (۲) سی ره ی تفهنگ (۱) کمین شکاری: (۲) مگسه تفنگ.

سیپه ره: گیایه که سی بهرگ له وه زیکێ زور خوشه (۱) گیاهی است.

سیپه ک: سیپایه ی مه شک (۱) سه پایه مشک.

سیپه کور: جو ری تفهنگ که سی ره ی پشت چه ماهویه (۱) نوعی تفنگ.

سیپه ل: پیل، شه پۆل (۱) موج.

سیپه لاک: جهرگی سپی، سی (۱) ریه، شش.

سیپه لاک: سیپه لاک (۱) ریه، شش.

سیپه لک: سیپه لاک (۱) ریه، شش.

سیپه لوک: زاروی نیوان ههوت تا نوسالنه (۱) کودک هفت تا نه ساله.

سی پی: (۱) جو ری ره قس: (۲) سیپا (۱) نوعی رقص: (۲) سه پایه.

سی پی پی: جو ری ره قس، سی پی (۱) نوعی رقص گروهی.

سیپت: (۱) ته پکه: (۲) بریتی له شهرمی زن: (۳) له قه مه بو ژنان (۱) نوعی دام برای شکار پرنده: (۲) کنایه از شرمگاه زن: (۳) لقبی برای زنان.

سیپتا: گشته کی سی باد، سی داوی پیکه وه بادر او (۱) ریسمان سه باد.

سیپتاف: (۱) سایه ی مرو له بهر خور: (۲) تارمایی (۱) سایه انسان در آفتاب: (۲) شیخ.

سیپتافک: (۱) سیپتاف: (۲) تافگه (۱) سایه انسان در آفتاب: (۲) آبشار.

سیپت بلوق: زنی نیشتیاله گان، هه شهر ی (۱) زن شهوانی.

سیپتک: بهر ده لان و تم تمان (۱) سنگلاخ سخت.

سیپتکه زه لام: بایشکیو، چینه چکه سلاو (۱) گل مژه.

سیپتکه سلاو: سیپتکه زه لام (۱) گل مژه.

سیپتکه سلاو: سیپتکه زه لام (۱) گل مژه.

سیپتکه سه لام: سیپتکه زه لام (۱) گل مژه.

سیپتل: (۱) مه نجه ل، به روش: (۲) سه تل (۱) دیگ مسی: (۲) سطل. سیپتلی سماق: پیازی سماق لیدراو (۱) پیاز سماق زده.

سیپته: ته پکه (۱) دامی که بر تخته کوپند.

سیپته: (۱) چیا، کیو: (۲) پو: (۳) سیپا (۱) کوه: (۲) پود: (۳) رسن سه باد.

سیپته پان: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران کردستان توسط بعثیان.

سیپته ک: (۱) بهر ده لان: (۲) ناوی گوندیکه (۱) سنگلاخ: (۲) نام دهی. سی ته نگه: بریتی له ورگ زل (۱) کنایه از شکم گنده.

سی جرته: سی جرته کی (۱) نگا: سی جرته کی.

سی جرته کی: سه ما کردنی بهر ده لداو توند خوچه وادان (۱) رقص بی قانون و شدید.

سی جرتی: سی جرته کی (۱) نگا: سی جرته کی.

سیچگه: جو ری قاپین، جگین (۱) نوعی بازی با شتالنگ.

سیچقه: په نه مانی بن موی لهش له سه رمان (۱) برآمدگی ریشه مو از سرما.

سیچقه ده ر کردن: موی لهش له سه رمان راست بو نه وه (۱) موی بر تن سیخ شدن از سرما.

سیچک: جو ری بهری دارمازو (۱) بزغند، نوعی ثمر مازوج.

سیچک: (۱) سیچک: (۲) خونچه ی تازه ی دار، پوخ (۱) نگا: سیچک: (۲) اولین غنچه درخت.

سیچکه سلاو: بایشکیو (۱) گل مژه.

سیچکه سلاو: بایشکیو (۱) گل مژه.

سیچوار: دوازده روژی سه ره به هار (۱) دوازده روز اول بهار.

سی چوکل: په یکول، در کیکه سی سوچ (۱) خار سه کوهه.

سی چوکل: (۱) سی سوچ، سی گوشه: (۲) سی ددانه: (پیتی سین سی چوکل: (۱) سه گوش، مثلث: (۲) سه ددانه.

سی چه: بوچی، له بهرچی (۱) چرا.

سیچه سلاو: بایشکیو (۱) گل مژه.

سیچی: گوندیکی ویرانی کوردستان به ده سستی به عس (۱) از روستاهای خراب شده کردستان توسط بعثیان.

سی چاچه: (۱) سی فلیقانه: (۲) له سی لاوه تاشراو (۱) سه شاخه: (۲) سه بهلو.

سیحر: جادو (۱) سحر.

سیحر باز: جادوگر (۱) ساحر، جادوگر.

سیخ: (۱) زه رگ: (۲) راست، نه خوار: (۳) خوین، خوسار، زوقم (۱) سیخ درویشان: (۲) راست ایستاده: (۳) پش، سرماریزه.

سیخاخن: به زه بری شیش پر کران، توند ناخندران (۱) با فشار آگندن.

سیخار: زوقم، خوسار، خوین، ثالثت، خوس (۱) سرماریزه، پش.

سیخانندن: به زور تی زا کردن (۱) فرو کردن.

سیخ پهر: جوچکه مه لی تازه بهر ده رکردو (۱) جوجه تازه پر در آورده.

سیخ چوله: جو ری ژیشکی زه لام (۱) سیخول، خار پشت درشت.

سیخ دان: دنه دان، هانه دان (۱) تحریک.



سیخک: تۆلی سەردادراو بۆ چەقاندن، قەلەمە [ق] قلمە.

سیخن: لاواز، لەجەر، دالگۆشتی بێ ھیز [ق] لاغر مردنی.

سیخناخ: سیخاخن [ق] نگا: سیخاخن.

سیخنە: لاوازی کور تەبلائی پوتە کە [ق] لاغرمردنی.

سیخخور: (۱) سیخ جۆلە: (۲) پەلخور: (۲) جاسوس [ق] (۱) سیخول: (۲) کاه  
بلعیدە شدە ھضم نەشدە: (۳) جاسوس.

سیخورمە: (۱) بە مشت لی دان: (۲) دنەوھاندان: (۳) دار تی زەنین [ق]  
(۱) با مشت زدن: (۲) تشجیع: (۳) چوب فرو کردن.

سیدارە: داری مرویی خنکاندن، قەنارە [ق] دار اعدام.

سێ دانە: (۱) سێ جەم لەوێری ئازەل: (۲) پەیکول [ق] (۱) سەوعدە  
خوراک دام: (۲) خار سە کوھە.

سێ ددان: پەیکول [ق] سە کوھە، خار.

سیدە: گوندیکی کوردستانە بە عەسی وێرانی کرد [ق] ازروستای ویران  
شدە کوردستان توسط بەغیان.

سیدەری: زووری سێ پەنجەرە [ق] اتاق سە پنجرە.

سیدەکان: گوندیکی کوردستان بو بە عەسی وێرانی کرد [ق] ازروستای  
ویران شدە کوردستان توسط بەغیان.

سیدەندک: شەنە سێ چاچە [ق] افشون سە شاخە.

سیر: گیایەکی بۆن گرانی دەرمانە [ق] سیر گیاه مشهور.

سیر: تیر، مر [ق] سیر، مقابل گرسنه.

سیراج: خواردنیکە لە دوی کولادە دەس دە کەوی، شیرێز، شیراز ژاژی  
[ق] کتخ، شیراز، آنچه از دوغ جوشانده بدست آید.

سیرنەنجن: بریتی لە وردورد کراو [ق] ریز ریز شدە.

سیرەشک: سیرە کۆیلە [ق] سیر کوهی.

سیرت: (۱) درک: (۲) مەلەندیکە لە کوردستان [ق] (۱) خار: (۲) منطقه ای  
در کردستان.

سیرتیدان: بزوتن، ھەلخاندن [ق] تحريك کردن.

سیرجە: نەخوشیەکی یە کسەمە پێ دەمری [ق] از بیماریهای مُهلك دام.

سیردان: سیر تیدان [ق] تحريك کردن.

سیردم: سیرموک، گیایە کە زە گەل پەنیر دەخری [ق] گیاهی است.

سیرک: سیرە کۆیلە [ق] سیر کوهی.

سیرک: سێ روژی یەزیدیەکان [ق] سەروز روژە یزیدیان.

سیرکامارا: گیایەکی بۆن ناخۆشە [ق] گیاهی است بدبو.

سیرکو: دینگێ چەلتوک کوتان [ق] دنگ شالی کوبی.

سیرم: باریکە یە ک لە چەرم [ق] نوار چرمی.

سیرموک: سیرە کۆیلە [ق] سیر کوهی.

سیرموکە: سیرموک [ق] سیر کوهی.

سیرمە: سیرم [ق] نوار چرمی.

سیرمەخور: دزی خویریلە [ق] دله دزد.

سێ رەمەکی: سێ جرتەکی [ق] نگا: سێ جرتەکی.

سیرمەکیش: ئامرازێ کە کلاشدرو دەکاری دەکەن [ق] ابزارى در  
گیوه سازی.

سیرۆ: رەشۆلە، ریشۆلە، گاوانی [ق] سار.

سێ رۆ: تای سێبەرۆ [ق] حالت تب تب نوبه سه درمیان.

سیروان: ناوی چۆمیکە لە کوردستان [ق] نام رودخانه ای در کردستان.

سیرۆچکە: سۆرانچک [ق] سرخناى، خرخره.

سێ رۆژانە: بەزم لە مالی زاوا دواى سێ رۆژ لە بۆک گۆژانەوه [ق] سور  
روز سوم عروسی در خانه داماد.

سێ رۆژگانه: ھەلوای مردودواى سێ رۆژ [ق] حلواى روز سوم مرده.

سێ رۆژە: سێ رۆژگانه [ق] نگا: سێ رۆژگانه.

سیرۆم: چەرمی مێشنى تەنک [ق] چرم ميشن نازك.

سیرە: (۱) دەنگی وەك دەنگی بەدەست شکاندنی کەلەم: (۲) وشە یە کە بۆ  
دەکردنی مێشە نگوینی دەلێن: (۳) دەنگی کە لە ترسان: (۴) زیرە [ق]

(۱) صدای شکافتن کلم، صدای فشردن برف زیر پا: (۲) اصطلاحی  
برای راندن زنبور عسل: (۳) صدای کبک از ترس: (۴) جیغ.

سیرە: (۱) قوتەى سەر لۆلەى تەفەنگ: (۲) ماوەى زيان، زیندى سەر: (۳)  
سەیرە [ق] (۱) مگسە تەفنگ: (۲) مەدت زمان زندگانی: (۳) پرندەى ای است

کوچک.

سیرەت: کیری منال [ق] آلت تناسلی پسر بچه.

سیرەج: رۆن کەنجی [ق] روغن کنجد.

سیرەسیر: (۱) دەنگی شکاندنی کەلەم: (۲) زیرە زیر: (۳) دەنگی کەو  
لە ترساندا [ق] (۱) صدای شکافتن کلم: (۲) جیغ و داد: (۳) صدای کبک

ترسیده.

سیرەکو: مالهى قور له بەرد [ق] ماله گل از سنگ.

سیرەمۆزە: سۆرە مۆزە، جوړی مۆز کە بە رەشەولاخەوه دەدا [ق] موسه  
قرمز.

سیرەموکە: سیرە کۆیلە [ق] سیر کوهی.

سیرەنجن: شیرنه نجن [ق] ریز ریز شدە.

سێ زیان: سەری سێ رینگە کە دەگەنە یەك [ق] سەراھی.

سێ ریزگانى: گەمە یە کە ھەریە کە سێ بەردی پچوک دادە کەن، وەك دامە  
وايه [ق] نوعی بازی با شن، دوزبازی.

سێ ریزگین: سێ ریزگانى [ق] دوزبازی.

سیریز: (۱) جوړی چیشته: (۲) سیراج [ق] (۱) نوعی آش: (۲) کتخ، کشک.

سیرزە: سیازە [ق] سیزدە.

سیرزەمین: سیازدەمین [ق] سیزدەم.

سیرزەھەم: سیازدەمین [ق] سیزدەم.

سیرزەھەمین: سیازدەمین [ق] سیزدەم.

سیرزەن: شەنە، شەن [ق] افشون.

سیرزو: سبەى، سبەحى، سۆزى [ق] فردا.

سیرزوال: سۆرە ساقە، سۆرە سەقەتە، خەیاتە، زەرنەقوتە [ق] جوجە  
گنجشک پر در نیاورده.

سیرزە: دەرزی [ق] سوزن.

سیرزە: سیرزە [ق] سیزدە.

سیرزی: دەرزی [ق] سوزن.



سَیْ شَهْمَب: سَیْ شَهْم ۱۰ سه شنبه.  
سَیْ شَهْمَبُو: سَیْ شَهْم ۱۰ سه شنبه.  
سَیْ شَهْمَبُو: سَیْ شَهْم ۱۰ سه شنبه.  
سَیْ شَهْمَبی: سَیْ شَهْم ۱۰ سه شنبه.  
سَیْ شَهْمَو: سَیْ شَهْم ۱۰ سه شنبه.  
سَیْ شَهْمَه: سَیْ شَهْم ۱۰ سه شنبه.  
سَیْ شَهْمَو: سَیْ شَهْم ۱۰ سه شنبه.  
سَیْ شَهْمَه: سَیْ شَهْم ۱۰ سه شنبه.  
سَیْ شَهْمی: سَیْ شَهْم ۱۰ سه شنبه.  
سیعَر: جادو، سِیحر ۱۰ سحر، جادو  
سیغار: جگهره، جغاره ۱۰ سیگار  
سیف: میوه‌ی خوشی به‌ناویانگ ۱۰  
سیفا: دامن و بیر کردنه‌وه ۱۰ تأمل  
سیفتو: بوگن، بون ناخوش ۱۰ بد  
سیف زه‌مینَه: پداتانه، پتینه، بوتی  
زمینی.  
سیفوکَه: گیاه‌که له کونجی ده‌کا ۱۰  
سیفَه زه‌مینَه: سیف زه‌مینَه ۱۰ سیب  
سیفَه زه‌وینَه: سیف زه‌مینَه ۱۰ سیب  
سیفَه لَوکَه: گیاه‌که به‌ریکی وردی  
گیاهی است که ثمر گرد و سفید  
سیفَه ییه‌ی کاکه‌یی: گوندیکی که  
روستا‌های ویران شده‌ کردستان  
سیف: سیف ۱۰ سیب  
سیفا سوتک: زیپکه‌یه‌که زور به‌زان و  
که ناپیدا است.  
سیقان: چه‌تری به‌خور ۱۰ چتر تاب  
سیقان دوك: پاساری، جیشکه، جول  
سیقان دوكَه: سیقان دوك ۱۰ گنجشك  
سیقان ده: پاساره، سوانده، سوانه ۱۰  
سیقان ديلكه: سیقان دوك ۱۰ گنجشك  
سیف سیفوك: پیازه خوگانه ۱۰ پیاز  
سیفله: جرج، مشكه کوبزه ۱۰ موش  
سیفوی: سهر بیژنگ ۱۰ نخاله.  
سیفه: پر گوست، قه‌له‌وه ۱۰ چاق.  
سیفه‌روك: پداتانه ۱۰ سیب زمینی.  
سیق: دانی خوراوی هه‌زم نه‌کراوی  
کالان ده‌رکیشان: (۳) ورگ، مه  
صدای آختن شمشیر از نیام: (۳)  
سیقاف: حنه‌کچی، قسه‌خوش ۱۰  
سیقال: مشت و مال، ساف ولوس  
سیقل: جیكل، سیق، جینه‌ی هه‌زم نه‌



سیقلدان: جیکلدان ۱ چینه‌دان.

سیقلدانک: جیکلدان ۱ چینه‌دان.

سیقلدانه: جیکلدان ۱ چینه‌دان.

سیقه: سیق ۱ نگا: سیق.

سیقه‌توره: کوله‌زرگ، جیکلدانه ۱ سنگدان.

سیک: (۱) سوچ، گوشه: (۲) تس، بای بیده‌نگی قنگ: (۳) سیق ۱ (۱)

زاویه، گوشه: (۲) چس: (۳) نگا: سیق.

سیک: سرکه ۱ سرکه.

سیکار: چه‌قو، کیرد ۱ کارد.

سیکارد: تهور ۱ تبر.

سی کانیان: ناوی گوندیکه ۱ نام دهی است.

سیک: سیهر، سا، سیوهر ۱ سایه.

سی کوچک: سی بهردی ناگردان ۱ سه‌سنگ اجاق.

سی کوچک: سی کوچک ۱ سه سنگ اجاق.

سی کوچکین: گهمه‌یه که سی زارو ده‌یکه ۱ نوعی بازی سه نفره کودکانه.

سی کوچه: سی سوچ، سی گوشه ۱ مثلث.

سی کوزه: گیاه که له‌ئاو ده‌بی ۱ گیاهی است که در مرداب روید.

سیکه‌توره: کوله‌زرگ، سیقه‌توره ۱ سنگ‌دان مرغ.

سی که‌قر: سی به‌رده، بریتی له‌زن ته‌لاقدان ۱ کنایه از طلاق دادن زن.

سی که‌هر: بزنی سی کاریلای بهز گیک بی ۱ بزی که از یک بار زایدن سه بزغاله بیاورد.

سی گا: ناوی مقامیکه ۱ دستگاه سه‌گاه در موسیقی.

سیگار: جگهره، جفاره، سیغار ۱ سیگار.

سی گاسنه: ونار، شیوی سی جار کیلدراو ۱ زمین سه‌بار شخم شده.

سی گاف: گهمه‌ی که‌وشه‌ک، سی باز ۱ بازی سه‌گام.

سی گرکان: ناوی گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانیان کرد ۱ از روستاهای خراب شده کوردستان توسط بعثیان.

سی گره: ناوی گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانیان کرد ۱ از روستاهای خراب شده کوردستان توسط بعثیان.

سی گوشه: سی سوچ ۱ سه‌گوشه.

سی‌گوه: شهنی سی چاچه ۱ افشون سه‌شاخه.

سیل: (۱) پلوسک، لوساوک: (۲) نه‌خوشی دیق: (۳) سیقال: (۴) سپی

کردنه‌وه‌ی مس: (۵) نه‌ستیل ۱ (۱) ناودان: (۲) بیماری سل: (۳)

صیق: (۴) سفیدگری ظرف مسین: (۵) استخر کوچک.

سیل: (۱) ساج: (۲) تواشا، سه‌یر ۱ (۱) ساج: (۲) نگاه، تماشا.

سیل: ساج ۱ ساج، تابه.

سیلا: کون، قول ۱ سوراخ.

سیلاخ: (۱) سیلا: (۲) شوینی که ره‌لمی زور لی‌یه ۱ (۱) سوراخ: (۲)

ریگزار.

سیلاخ: ره‌لمی که ناو رای داوو داویه‌ته ره‌خی روبار ۱ ماسه سیل آورده.

سیلامیش: کونه مشک، قوله مشک ۱ سوراخ موش.

سیلان: مورگیکی ره‌شه بو خشلی ژنان ده‌بی ۱ از سنگهای زینتی زنانه.

سیلاو: لافاو، له‌هی، لی، ناوی زور به ته‌وژم که باش باران دیت ۱

سیلاب، سیل.

سیلاوگر: شیوو که‌ندی که لافاوی پی‌دا دیت ۱ مسیر سیل.

سیلاوی: نه‌خوشی سیل و دیق ۱ بیمار مسلول.

سیلخان: لیتو قورزی ناو جوگه ۱ لای و لجن جویبار.

سیلک: (۱) خیزی چومان: (۲) ره‌مل ۱ (۱) شن رودخانه: (۲) ریگ.

سیلک: شهنی سی ددانه ۱ چچ، سه‌شاخه کشاورزی.

سیل کردن: سیقال دان ۱ صیقل دادن.

سیل کویی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانیان کرد ۱ از روستاهایی است که بعثیان ویران کردند.

سیلک: نیره‌کهری ره‌سه‌ن بو خسته‌سه‌ر ماکه‌ر ۱ نره‌خر فصل.

سیلک: سی چاچه ۱ سه‌شاخه.

سیلکی: ناوی گوندیکه ۱ نام دهی است.

سیلگا: سیلاوگر ۱ مسیر سیل.

سیلماته: سه‌میر، سه‌مسیر، تلفی تری ۱ تفاله انگور فشرده.

سیلمی: هه‌لویه که له تاردو به‌نیر و دوشاوی ده‌که‌ن ۱ نوعی حلوا.

سیلوقی: سی باز، سی باز ۱ ورزش پرش.

سیلوله: خشلیکی ژنانه ۱ زیوری است.

سیلوه: ناوی گوندیکه له لاجان ۱ نام دهی است.

سیلوی: سیلوه ۱ نگا: سیلوه.

سیله: گوشه‌ی دیوار: (۲) گوشه‌ی چاو: (۳) ره‌قه‌ی ناو ناو ۱ (۱) زاویه

دیوار: (۲) گوشه چشم: (۳) کشف، لاک‌پشت آبی.

سیله: به‌ردی نان له‌سه‌ر پیژان ۱ سنگ‌نان پزی بجای ساج.

سیله‌خور: جوژی ماسی ۱ نوعی ماهی.

سیله‌ده‌بان: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد ۱ روستایی در

کوردستان که بعثیان ویران کردند.

سیله‌سیاری: گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کرد ۱ روستایی در

کوردستان که بعثیان ویران کردند.

سیله‌ک: شوره‌کات، زه‌وینی که خوینی تیکه‌لاوه ۱ زمین شوره‌زار.

سیله‌که: ناوی گوندیکه له موکوریان ۱ نام دهی است.

سیله‌ی روحمی: به‌زه‌وی به‌خزماندا ۱ صل‌رحم.

سیلی: به‌لمه برنج ۱ کاه شالی.

سی لیف: لیج نه‌ستور ۱ لب کلفت.

سیم: (۱) تالی زیو، هودا له زیو: (۲) تیل: (۳) سیبه‌لاکی من ۱ (۱) سیم

نقره: (۲) سیم: (۳) ری‌ه من.

سیما: ته‌رو دیدار، بیچم ۱ سیما.

سی ماسین: بریتی له توره بو ۱ کنایه از بخشم آمدن.

سیماف: (۱) سپیاو: (۲) روکش کراو به زیو ۱ (۱) سفید آب برك: (۲)

نقره اندود.



سیم به ند: تەل بە ند [ف] سیم بند.

سیمر: بالداریکی چیرۆکی و خەبالی [ف] سیمرغ.

سیمرخ: سیمر [ف] سیمرغ.

سیمرخ: سیمر [ف] سیمرغ.

سیمره کی: سێ جرتە، سێ جرتەکی، سێ ژمه کی [ف] نگا: سێ جرتەکی.

سیمکه: نیر، نیله [ف] یوغ.

سیمکش: کەسێ که تیلی کارە با جی بە جی دە کا [ف] سیمکش.

سیمن: چێراو لە زیو [ف] سیمین.

سیمورغ: سیمر [ف] سیمرغ.

سیمورخ: سیمر [ف] سیمرغ.

سیمه ژو: گای توێڵ چەرموگ [ف] گاو پیشانی سفید.

سیمه ن: (۱) وهك زیو، له ژه نگی زیو: (۲) ناوه بو ژنان [ف] (۱) سیمین: (۲) نام

زنانه.

سیمه ۵: گەمە بەکی دێهاتیانی کورده [ف] از بازیهای روستایان کرد.

سیمینه: جاری سیههه: (پژمهی سیمینه ده لێن باشه) [ف] سومین، بار

سوم.

سین: (۱) ناوی بیتیکه له نه لف و بیتکه: (۲) سپیه لاکمان: (۳) یه کیان له

بیست و نو زیاده [ف] (۱) حرف سین: (۲) ریها: (۳) سی تا هستند.

سین: (۱) نه ستین: (۲) له دوان بهك زیاترن [ف] (۱) پسوند بمعنی گیرنده و

خریدار: (۲) سه تا هستند.

سینا: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای

کردستان که بعثیان ویران کردند.

سینامه کی: سننامه کی [ف] گیاهی است مسهل.

سینان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولیان کرد [ف] روستایی در

کردستان که توسط بعثیان خراب شد.

سینج: په رژین، چيله [ف] پرچین.

سینجی: داری سنجو [ف] درخت سنجد.

سینچکه: زیبکه، زبرک [ف] جوش ریز بر پوست.

سینچکه سلاو: چیتکه سلاو، پاشکیو [ف] گل مژه.

سینزه: سیازده [ف] سیزده.

سینسل: گهوه، بروار، تهپه و قولکه ی زوری ناوجیا [ف] پستی و بلندی

کوهستان.

سینگ: (۱) له زگ بهره ژور تاخوار مل، سنگ: (۲) بزمار ی گهواره له دار،

سنگ [ف] (۱) سینه: (۲) میخ کلفت چوبی.

سینگان: ناوی گوندیکه له موکوریان [ف] نام دهی است.

سینگ و بهر: سینه و بهر [ف] سینه و آستین.

سینگه: لای پیشهوه [ف] طرف جلو.

سینگه باز: سنگه باز [ف] نوعی پرش.

سینگه و باز: سنگه باز [ف] نوعی پرش.

سینور: سنور، کهوشه ن، حدو [ف] مرز.

سینه: سینگ، له زگ بهره ژور تا بهر گهردن [ف] سینه.

سینه باز: (۱) سنگه باز: (۲) سنگ و بهر [ف] (۱) نوعی پرش: (۲)

سینه باز، سینه عریان.

سینه بهر: بهر ی زینی تهسپ [ف] سینه بند همراه زین.

سینه بهن: (۱) سینه بهر، بهر: (۲) زه نیه ریکه له گهردنهوه دیته سهر سنگ

[ف] (۱) سینه بند زین: (۲) گردنبد تا روی سینه.

سینه بهند: (۱) سینه بهن: (۲) چاروکه ی سینه پوش [ف] (۱) نگا: سینه بهن:

(۲) پیش بند تا روی سینه.

سینه پالو: ژان و برک له سه رماوه [ف] سینه پهلو.

سینه پوش: (۱) چاره که ی سنگ پوش: (۲) بهروانکه ی منال [ف] (۱) پیش

بند کارگر: (۲) سینه بند بچه.

سینه ریز: ناشق بهند [ف] زیوری که بر سینه آید، سینه ریز.

سینه ک: خالیکه له په ر ی قوماردا [ف] خالی در ورق بازی.

سینه که مان: نامرازیکی موسیقاییه [ف] سینه کمان، ویلون.

سینه کیش: دهسته و ههوار، نامال ههوار [ف] سر بالایی، سینه کش.

سینه م: (۱) سیمه ن: (۲) ناوی ژنانه [ف] (۱) سیمین: (۲) نام زنانه.

سینه ما: وینه ی بزوز شانندان له سه ر په رده ی سبی [ف] سینما.

سینه مه کی: سینامه کی، سه نامه کی [ف] نگا: سینامه کی.

سینی: ده فری یانی کانزا بو نان و خوان له سه ردانان، مه عجومه،

مه جومعه [ف] سینی.

سینیک: دهوری، قایی بهل [ف] دوری، بشقاب.

سینو: (۱) سینف، سینف: (۲) ژه نگه سوژه [ف] (۱) سیب: (۲) زنبور سرخ.

سیوا: سهوات، سهوات [ف] سواد.

سیموات: سهوات [ف] سواد.

سیواخ: سواخ [ف] گل اندود.

سیواد: سهوات [ف] سواد.

سیواد بوته وه: بریتی له شهرم نه کردن و روقایمی [ف] کنایه از پرو شدن.

سیواغ: سواخ [ف] گل اندود.

سیواق: سواخ [ف] گل اندود.

سیواک: کورته داریکی باریکه سه ره که ی ده کوتن و موسولمان له ده میانی

وه رده ده ن [ف] مسواک چوبی.

سیوالا: رهش له سه ره، ره شتاله [ف] سیه چرده.

سیوجگه: سوچگه [ف] جگر و دل و قلوه.

سیو خاکی: په تاته، په ره لماسی [ف] سیب زمینی.

سیودو: بریتی له دودلی، دردو نگی [ف] کنایه از ترد، دودلی.

سیورسات: سورسات [ف] سیورسات.

سیوسیوه: (۱) تیف تیفه: (۲) سیقال [ف] (۱) دوباره زدن مو: (۲) صیقل.

سیوک: (۱) په تاته، یاره لماسی، کهرتوئل: (۲) سیوه بن عه رزله [ف] (۱)

سیب زمینی: (۲) سیب زمینی استانبولی.

سیونگ: (۱) ره شانگ: (۲) سیاونه [ف] (۱) بز موسیاه: (۲) گوشت بز.

سیونگی: سێ پهنده [ف] محل تلاقی مهره کمر و باسن.

سیوه بن عه رزله: بنه گیاه که له په تاته ده کاو به کالی ده بخون [ف]

سیب زمینی ترشی.

سێ وه خته: (۱) بهیان و نیمه رو و شیو: (۲) سێ به هاردیتو [ف] (۱) سه وعده



سىيوز: تاوتى كە پىست تاوانگا زەدە كا □ تاپش سوزئە پۈست.

سىيە: (۱) كىشىكە بەرانبەر بە دو كىلو: (۲) رەش □ (۱) ورتى بىر بىر دو كىلو: (۲) سىيە.

سىيە: (۱) سا، سايە، سۈرە، سىيەر: (۲) رك، تۈرەنى: (۳) جەرمى وشك ھەلاتو □ (۱) سايە: (۲) خشم: (۳) چرم خشك شەدە.

سىيەرايون: رك ھەستان، تۈرەبون □ بە خشم آمدن.

سىيەم: يەككى پاش پىست و تۈھەم □ سىم.

سىيەم: ژمارەك لە دوای دوھەم دىت □ سوم.

سىيەمىن: سىيەم □ سىم.

سىيەمىن: ئەوى دواى دران □ سومى.

سىيەنە: سىيەنە □ نكا: سىيەنە.

سىيەك: لە سىيە پار پازىك □ تلت، يك سوم.

سىيەك بەر: سەپانى كە لە بەھرە سىيەك دە با □ مزدور كشاور كە يك سوم بەرە مى بەر.

صبح و ظهر و شام: (۲) سەبھار دىدە.

سىيەدەين: ناوى گۈندىكە لە مو كورىان □ نام روستائى است.

سىيەز: سا، سايە، سىيەر □ سايە.

سىيەرەمى: جورى ھەمرو □ نوعى گلابى.

سىيەرە: سىيە پەرە □ شىدار.

سىيەسۈرە: جورى سىيە سور □ سىب سىخ.

سىيەلا سۈرە: جورى سىيە زەردو سور □ سىب نىمە سىخ.

سىيەنگ: سىيە پەندە □ كىرە. ميان پشت و باسن.

سىيەنگى: رەشى زورجوان و بروسكدار □ سىيە و براق و زىيا.

سىيە ھەرمى: سىيەرەمى □ نوعى گلابى.

سىيە: منالى داى و باب مردو □ تىم.

سىيەياگ: سوا □ سايىدە.

سىيەيان: سۈن □ سودن، فرسودن.

سىيەى بن عەرز: سىيە بن عەرزىلە □ سىب زمىنى تىشى.









ش: (۱) پیتی پرسپار: (شده که ی؟): (۲) هیچ، ج: (شنا کم): (۳) پیتی پیرا واتا: عهتف: (نمو هات منیش هاتم): (۴) پیتی فرمان به بیده نگبون: (ش بابزانین ده لی چی): (۵) نازول، مهر و بزن: (شقان): (۱) حرف پرسش: (۲) هیچ: (۳) حرف عطف: (۴) فرمان به سکوت: (۵) کنایه از گله، رمه، بز و میش.

شا: (۱) زل، زلتر: (۲) نه ستورتر: (۳) پالشا، پادشا: (۴) شیاوتر: (شاسوار): (۵) داشیکی شه تره نج: (۶) دلخوش، شاد: (۷) خوزی به: (شا به حالت): (۸) پروانه، تواساکه: (شا چند جوانه): (۹) داک میشه نگوینان: (شاهه نگ): (۱) بزرگتر: (۲) ستبرتر: (۳) شاه: (۴) برازنده تر: (۵) شاه شطرنج: (۶) شاد: (۷) خوشا: (۸) نگاه کن: (۹) ملکه زنبور عسل.

شاباجی: خوشکی میرد: خواهر شوهر.

شبادی: ده فری گه وری دارین: بادی بزرگ.

شبادیه: شبادی: بادی بزرگ.

شبابز: (۱) بازی سبی: (۲) ناوه بو پیاوان: (۱) باز سفید: (۲) نام مردانه.

شبابش: (۱) دلخوش بی، مهر بزی: (۲) به خشش به به زمگیری زه ماوه ند: (۱) شاد باش: (۲) انعام خنیاگر.

شبابال: (۱) پره گه وری کانی بالی مهل: (۲) نه اندازه ی له سهری پهنده و تا نه ستو: (۱) شهر پرند: (۲) اندازه از سر پنجه تا گردن.

شبابان: هه شته مین مانگی سالی نه چقه، مانگی پیش ره مهزان: ماه شعبان.

شبابانه: گیاه که: شبابانک، علفی است.

شبابست: بستی نیوان ته و ره و پری ناسیاو: میله رابط قطب و پره آسیا.

شاپو: (۱) کونده بو، کونده به بو، کوندی گه وری: (۲) دلی خوش بو: (۱) جغد، بوف: (۲) شاد شد.

شاپوق: لقی گه وری دار: بزرگترین شاخه درخت.

شاپون: دلخوش بو، که یف ساز بو: شاد شدن.

شاپه: دلخوش به، مهر بزی: شاد باش، زنده باشی.

شاپه زو: که ستانه، جو ری به زوی خری پانکه له ی تیکول ره شی ثامال سور: شاه بلوط.

شاپه ز: گه وری باز رگانی شار، سهر وکی باز رگانان: سرباز رگان.

شاپه ندهر: (۱) به رده سستی بالویر له ولاتی بیگانه، قونسور: (۲) بریتی له بی شهرم و زمان دریز: (۱) کنسول: (۲) کنایه از زبان دراز بی شرم.

شاپه نهر: شاپه ندهر: نگا: شاپه ندهر.

شاپ: (۱) زنو، کلینه، زنی، که وی: (۲) زله، زله: (۳) شمع تیه لدان به پشته بی: (۱) بهمن: (۲) سیلی: (۳) تپا، اردنگی.

شاپالوخ: به فرمائی پان، وه و ره: پاروی پهن برف روبی، داموز.

شاپالوخ: نگا: شاپالوخ.

شاپان: دارده سستی نه ستور و حولی: چماق صاف و کلفت.

شاپانکاری: (۱) به شمع لیدان: (۲) به زله لیدان: (۱) تپا کاری: (۲) سیلی زدن زیاد.

شاپرزا: پهریشان و سهرلی شیویاگ: پهریشان حال.

شاپرزه: شاپرزا: پهریشان حال.

شاپلیته: پهری له دار به ستراوی چه و کر اوی ناگرتی به درداو: مشعل.

شاپوراخ: جو ری په پوله ی زلی خال خال: نوعی پروانه درشت.

شاپه: (۱) زنو، که ویه به فر، شاپ: (۲) تاویر به رد، که فری مه زن که له جیا گلار ده پیته و: (۳) خویان، کلوشی به سهریه کادراو: (۱) بهمن: (۲) سنگ غلطان از کوه: (۳) توده ساقه های غله.

شاپهر: شاپالی مهل: شهر.

شاپهری: (۱) پهری مهره جوان: (۲) ناوه بو ژنان: (۱) زیباترین پری: (۲) نام زنانه.

شاپهریک: په پوله: پروانه.

شاپه سندن: (۱) گولیکه ره نگاوره نگ: (۲) ناوی ژنان: (۱) گل شاه پسند: (۲) نام زنانه.

شاپه سهن: شاپه سندن: نگا: شاپه سندن.



شاپه سهند: شاپه سهند [۱] نگا: شاپه سهند.  
شاپینوز: پینه‌ی هاوره‌نگی پینه‌کراو [۱] پینه هم رنگ لباس.  
شات: (۱) لکه‌داری تازه‌ی به‌ک ساله، چرو؛ (۲) خوّه لکیشان: (شات و شوّت: (۳) ثیفلیج: (۴) زیره، همرا [۱] جوانه یکساله: (۲) لاف: (۳) فلیج: (۴) جیغ.

شاتار: نامرازکی موسیقاییه [۱] تار بزرگ نواختنی.  
شاتال: (۱) خرت و پرتی ناو مال؛ (۲) جلکی دزاو؛ (۳) په‌لامار [۱] خرت و پرت اثاثیه: (۲) لباس کهنه پاره شده: (۳) حمله.

شاتان: (۱) زیفه، زیره، شات؛ (۲) زگره‌وانی؛ (۳) سپیندار، نه‌سپیندار [۱] (۱) جیغ: (۲) اسهال: (۳) سپیدار.

شاتاندن: (۱) زیقاندن، زیراندن: (۲) زبانی گوی شل [۱] (۱) جیغ کشیدن: (۲) اسهالی ریدن.

شاتاول: (۱) په‌لامار: (۲) تی‌زاخورین: (۳) زیبک تو گرتن [۱] (۱) حمله: (۲) نهیب: (۳) متلک، حرف تودار.

شاتر: (۱) پیاده‌ی زور به‌پتی: (۲) نان به‌تندوره‌ده‌ری نانه‌وایی [۱] (۱) پیاده بادیا: (۲) شاطر نانواپی.

شاترنج: گیاه‌که [۱] گیاهی است.  
شاتک: ره‌گی مل، ده‌ماری نه‌ستو [۱] رگ گردن.

شاتل: گیاه‌که بو ده‌رمان ده‌شی [۱] گیاه روشنک.  
شاتلوره: له‌سهر ته‌نشت گلاریونه [۱] به‌پهلو غلتیدن از بالا.

شاتمان: (۱) ناوی گوندیکه، (۲) ناوی جوړه تفه‌نگیکه کاری وه‌ستای گوندی شاتمانه [۱] (۱) نام دهی: (۲) نوعی تفنگ ساخت ده «شاتمان».

شاتو: توه‌سوړه، توی سوړ، گاتو [۱] شاهتوت.  
شات و شوّت: (۱) زور گوتتی بی به‌ره: (۲) بلاو کردنه‌وی دروی زل [۱] (۱) چانه‌زنی بیهوده: (۲) تبلیغات دروغین.

شاتون: داری پدک [۱] درخت غرب.  
شاته: (۱) به‌درو به‌خوداه‌لدان: (۲) نانی ته‌نکی ته‌ندور [۱] (۱) لاف و گراف: (۲) نان لواش.

شاته‌ره: گیاه‌که [۱] گیاه شاه‌ره.  
شاته‌شات: زه‌نازه‌نا [۱] سرو صدا و جنجال.

شاته‌لی: زه‌دالویان هه‌نجیری پانه‌وه کراوی ته‌نک، نانه‌قیسی [۱] لواشک.

شاتیر: داری گه‌وره‌ی سهرخانو، کاریته [۱] بالار.  
شاتیمان: رسته‌ی باوهری به‌خواو پیغم‌مهر [۱] کلمه شهادتین.

شاتیمان هاوردن: گوتتی شاتیمان [۱] گفتن کلمه شهادتین.  
شاتیمان هیئان: گوتتی شاتیمان [۱] گفتن کلمه شهادتین.

شاجوان: تازه‌لاوی خوشیک [۱] برنای زیبا.  
شاجوړ: ساجوړ [۱] ساجور.

شاجاغ: گولینگه‌و له‌رزانه‌ی سهر بوجوانی و رازانه‌وه [۱] از زیور آلاتی که به سر می‌زنند.

شاخ: (۱) کیو، چیا: (۲) چپای به‌ردین: (۳) زه‌قی ره‌قی سهری هه‌یوان: (۴) لکی دار: (۵) باروت دانی راوکه‌ر: (۶) زیفه و زیره‌ی به‌توره‌یی: (۷) روش، روشه [۱] (۱) کوه: (۲) کوه سنگی: (۳) شاخ حیوان: (۴) شاخه: (۵) باروت دان شکارچی: (۶) فریاد خشمناکانه: (۷) خراش.

شاخان: (۱) گوزه، زیره‌ی به‌قه‌لسی و توره‌یی: (۲) کیوان [۱] (۱) جیغ خشمناکانه: (۲) کوهها.

شاخاندن: زیفه‌زیق و هه‌را کردن به‌توره‌یی [۱] بانگ و فریاد زدن با خشم.  
شاخانن: شاخاندن [۱] نگا: شاخاندن.

شاخانه: پوشانه [۱] حق المرتع.  
شاخاو: روشاو [۱] خراشیده.  
شاخاوی: مه‌لیه‌ندی کیوات [۱] منطقه کوهستانی.

شاختیژ: باروت دانی راوجی، شاخ [۱] جای باروت شکارچی.  
شاختیژک: شاختیژ [۱] نگا: شاختیژ.

شاخدار: (۱) هه‌یوانی که شاخی هه‌یه: (۲) بریتی له‌ده‌ویت: (۳) جوړی به‌ری دارمازو [۱] (۱) حیوان شاخدار: (۲) کنایه از قرمساق: (۳) نوعی ثمر مازوج.

شاخ ده‌ریشان: بریتی له‌نابر و نهمان و خه‌جالت بو [۱] کنایه از رسوایی و سرافکندگی.

شاخ‌سپی: جوړی تری [۱] نوعی انگور.  
شاخستان: شاخاوی [۱] منطقه کوهستانی.

شاخ‌قه‌دان: په‌رتاوتن، که‌زاخه، هه‌له‌پرتاوتن [۱] هرّس درخت.  
شاخ کردن: (۱) روشاندن: (۲) چه‌پوکانه کردنی نه‌سپ [۱] (۱) خراشیدن: (۲) روی دوبا ایستادن اسب.

شاخویه‌له‌ک: نازو نو [۱] ناز و غمزه.  
شاخ و داخ: چروکیو [۱] کوه و کمر.

شاخوړ: ته‌پولک‌ی به‌ردین [۱] تبه سنگی.  
شاخه: (۱) گوزه و هه‌را: (۲) ده‌نگی روخانی کیو: (۳) لکی دار [۱] (۱) نهره و فریاد: (۲) صدای ریزش کوه: (۳) شاخه.

شاخه‌پیسکه: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

شاخه‌پیسکه: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

شاخه‌شینکه: ته‌نکه‌به‌ردی که‌وه‌ره‌نگی زور ناشک که به‌ده‌بست هه‌لده‌وه‌ری [۱] پلمه سنگ نازک خاکستری رنگ که در دست می‌شکند.

شاخه‌وان: رازه‌وان [۱] کوه‌پیما.  
شاخی: کیوی [۱] کوهی.

شاخی: ناواییه که له‌کوردستانی به‌رده‌ستی ترکان که له‌پشودا میرنشین بوگه [۱] نام روستایی در کوردستان ترکیه که در قدیم مقر حکومتی بوده.

شاد: دلخوش، به‌که‌یف، ده‌ماخ چاخ، شاف [۱] شاد.  
شادانه: گیاه‌که [۱] شاهدانه.

شادانه: گیاه‌که [۱] شاهدانه.



شادبُون: شابُون [ف] شادشدن.

شادمان: دلخوش، شاد، شاد [ف] شادمان.

شادمانی: (۱) دلخوشی؛ (۲) به‌زم و داوَت، زه‌ماوَه‌ند [ف] (۱) شادمانی؛ (۲) جشن و سرور، عروسی.

شادوشو کور: دلخوشی به دوست گه‌یشته‌وه له پاش دُوری [ف] شادی به دوست رسیدن بعد از هجران.

شادومان: شادمان [ف] شادمان.

شادومانه: شاتیمان [ف] کلمه شهادتین.

شاده: (۱) کسّی که ناگای له روداوِیکه؛ (۲) شَتّی که کسّی پی ناگاداره؛ (۳) شاتیمان؛ (۴) تبلی دُوشاوَمِرّه؛ (۵) داری سنُوری کاو گه‌نم؛ (۶) دلخوشه [ف] (۱) گواه؛ (۲) گواهی؛ (۳) کلمه شهادتین؛ (۴) انگشت سیابه؛ (۵) چوب مرز کاه و گندم در خرمن؛ (۶) شاد است.

شاده‌ئیمان: شاتیمان [ف] کلمه شهادتین.

شاده‌دان: خه‌به‌ردان له رُداوی [ف] گواهی دادن.

شاده‌مار: ره‌گی هه‌ره نه‌ستور له نه‌ندامی گیانداردا [ف] شاه‌رگ.

شاده‌مه‌رگ: سه‌کته له‌خوشیان [ف] سکنه کردن از شادی.

شاده‌مه‌رگ بُون: سه‌کته کردن له به‌ر دلخوشی زور [ف] سکنه کردن از شادی.

شاده‌نوژ: تبلی شاده [ف] انگشت شهاده، انگشت سیابه.

شاده و ئیمان: شاتیمان [ف] کلمه شهادتین.

شاده هیئان: شاتیمان هیئان [ف] شهادتین گفتن.

شاده‌یمان: شاتیمان [ف] کلمه شهادتین.

شادی: (۱) دلخوشی؛ (۲) شادومانی، داوَت و به‌زم؛ (۳) مه‌یموئی چکۆله، هه‌مه‌ره؛ (۴) ناوی ژنانه [ف] (۱) شادی؛ (۲) جشن و سرور؛ (۳) عنتر؛ (۴) نام زنانه.

شادیانه: (۱) زه‌ماوَه‌ند، داوَت؛ (۲) مرگینی بو خه‌به‌ری خوش [ف] (۱) بزم و جشن عروسی؛ (۲) مژدگانگی.

شادیک: وه‌رویرکه، دلخوشکه‌ره‌ی خیزان: (شادیکامالی) [ف] بچه‌مایه دلخوشی خانواده.

شار: (۱) ناوهدانی گه‌وره‌ی به‌دوکان و بازار، باژیر؛ (۲) سه‌ری مه‌یدانی وازی؛ (۳) مالی میروله‌وه‌زده‌واله؛ (۴) پاشگر به‌واتا: ریک کوشین؛ (۵) داخی، گهرمی؛ (۶) سه‌ر پوشتی ژنانه؛ (۷) ده‌سروکه‌ی ده‌وری کلّای لباد [ف] (۱) شهر؛ (۲) آنسوی میدان بازی؛ (۳) لانه موزچه و زنبور؛ (۴) پسوند به معنی فشار؛ (۵) داغی؛ (۶) سرپوش زنانه؛ (۷) دستمال دور کلاه نمدین.

شارا: (۱) ماسولکه‌ی گه‌نم له‌سه‌ر خه‌رمان؛ (۲) کهمی له خو‌یان که له درزه‌وه‌یه؛ (۳) کای نیوان دیواره‌ی چال و ده‌خل؛ (۴) گییشه‌ی ده‌خلی درواو [ف] (۱) توده گندم مستطیل شکل در خرمن؛ (۲) ساقه‌های غله برهم‌ریخته؛ (۳) کاه تیغه میان غله و خاک در چاله؛ (۴) توده درویده. شاران: (۱) گه‌ردانه‌ی له گوژو بادام؛ (۲) چند باژیر [ف] (۱) گردنبند از بادام و گردو؛ (۲) شهرها.

شارانگه‌ز: گه‌زیده به باژیراندا [ف] جهانگرد.

شارانگه‌شت: شارانگه‌ز [ف] جهانگرد.

شاراوه: به‌نهینی تاقت درکراو [ف] نهفته شده.

شار به‌ده‌ر: له ناوایی درکراو [ف] نفی بلد، تبعید شده.

شاردار: داروغه [ف] شهردار.

شاردراوه: شاراوه [ف] نگا: شاراوه.

شاردن: به نهینی تاقت کردن [ف] نهفتن، پنهان کردن.

شاردنه‌وه: شاردن [ف] پنهان کردن.

شارراوه: شاراوه [ف] پنهان کرده شده.

شارسان: شار [ف] شهر، شهرستان.

شارسانی: خه‌لکی شار، باژیری [ف] شهروند، شهرنشین.

شارستان: شارسان [ف] شهر، شهرستان.

شارستانی: شارسانی [ف] شهروند، شهرنشین.

شارستانی: ژبانی شارستان، ژبیری [ف] زندگی شهری، تمدن.

شارستانی‌ته‌ی: شارستانی [ف] زندگی شهری، تمدن.

شارستین: (۱) شارستان؛ (۲) ناوی گوندیکه له موکوریان؛ (۳) گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] (۱) شهرستان؛ (۲) نام دهی در کردستان؛ (۳) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

شارستینه: (۱) شارستان؛ (۲) ناوی گوندیکه له کوردستان [ف] (۱) شهرستان؛ (۲) نام دهی است.

شارستینه: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

شارگر: وشه‌یه که له بازی چاوشارکی‌دا [ف] اصطلاحی در قایم موشک بازی.

شارگه: هه‌شارگه، زه‌به‌ت، سیبه [ف] کمین شکارچی.

شارو: (۱) پاشه‌روک؛ (۲) گیسه‌گه‌نم؛ (۳) خو‌یان، کو کورده‌وه‌ی گه‌نمی درواو له‌سه‌ر جی‌خه‌رمان [ف] (۱) پساجین؛ (۲) دسته‌ای گندم درو شده؛ (۳) جمع‌آوری گندم درو شده در خرمن.

شاروال: (۱) ناوال کراسی به‌گنجی ژنانه؛ (۲) پانتولی پیاوانه [ف] (۱) نوعی تنبان زنانه؛ (۲) شلوار مردان.

شاروخ: چه‌میله، تروزی، تریژو [ف] خیار جنبر.

شارود: مه‌لیکی زه‌ردی نامال سه‌وزه [ف] پرنده‌ای است.

شارور: شالول، گاوانی، سیرو، ره‌شوله [ف] پرنده سار.

شاروق: شاروخ [ف] خیار جنبر.

شاروکه: شاری پچوک، قه‌سه‌پچه [ف] شهرک.

شاروکه: شاروکه [ف] شهرک.

شاروه‌ری: باژیری، ژبان له‌شار [ف] شهرنشین.

شارویران: مه‌لبندیکه له‌موکوریان [ف] ناحیه‌ای در کردستان.

شاره: شارا [ف] نگا: شارا.

شاره‌دی: گوندی زور قه‌وغا [ف] ده بسیار بزرگ.

شاره‌زا: (۱) به‌لهد، به‌ریگه‌زان؛ (۲) زانا له کارو بار [ف] (۱) بلد؛ (۲) دانا و آگاه به کار.

شاره‌زایی: (۱) به‌لهدی، ری‌ناسنی؛ (۲) پسیوژی [ف] (۱) راه‌شناسی؛ (۲)



خبرگی و تخصص.

شاره زور: مه‌لئه ندیکه پان و بهرین له کوردستان [ ] منطقه‌ای وسیع در کردستان.

شاره گ: شاده مار [ ] شاه‌رگ.

شاره گرد: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [ ] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

شاره مروچه: کونی میرولان [ ] لانه مورچگان.

شاره میرو: شاره مروچه [ ] لانه مورچگان.

شاره وان: داروغه [ ] پلیس شهری.

شاره وانی: بنکه‌ی داروغه‌ی شار [ ] شهر بانی.

شاره ه: شاده مار [ ] شاه‌رگ.

شاره هه: تاوه‌زوی گه‌وره‌ی ناوی بیس [ ] مجرای بزرگ فاضلاب.

شاری: بازتری، شارسانی، شارستانی [ ] شهر وند، شهر نشین، شهری.

شاری: جاده‌ری، رنگی پان و سهره‌کی [ ] شاه‌راه.

شاریا: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ ] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

شاریا گه‌وه: شارواه [ ] نهفته شده.

شاریان: (۱) شارده‌وه؛ (۲) گهرم داهاتن [ ] (۱) نهفتن؛ (۲) زیاد شدن حرارت.

شاریای: گهرم داهاتو [ ] گرم شده.

شاریز: نه‌خوشی پدو، پوک زامار بون [ ] بیماری لئه.

شاریشه: ره‌گی ههره نه‌ستوری دار [ ] شاه‌رگ درخت.

شارینگه: شارئی [ ] شاه‌راه.

شاز: (۱) جورئ چیتکی زراو؛ (۲) هه‌لکه‌وته، به‌هونه‌رف [ ] نوعی نی باریک؛ (۲) لایق، نابغه.

شازاده: (۱) به‌چکه‌شا؛ (۲) بریتی له لاوی ئاکارباشی دلاوا [ ] (۱) شاهزاده؛ (۲) کنایه از جوان نیکوکار و دست و دل‌باز.

شاز به‌ند: چوژه‌له، دوزه‌له [ ] نوعی ساز بادی.

شازده: (۱) ژماره‌ی دوا‌ی پازده؛ (۲) شازاده [ ] (۱) عدد شانزده؛ (۲) شاهزاده.

شازده‌مین: شازده‌هم [ ] شانزدهم.

شازده‌هم: ژماره‌ی دوا‌ی یازده‌هم [ ] شانزدهم.

شازده‌هم‌مین: شازده‌هم [ ] شانزدهم.

شازوقاز: جیایه که له موکوریانی کوردستان [ ] کوهی در کردستان.

شازی: جورئ مه‌یمن [ ] نوعی بوزینه.

شارن: (۱) ژنی شا؛ (۲) پالشیای میچکه؛ (۳) سهره‌ژن [ ] (۱) شهبانو؛ (۲) پادشاه مادینه، ملکه؛ (۳) زن کدبانوی کدخدامنش.

شاسوار: (۱) سواری چاک، سواری بی‌وتنه؛ (۲) ناوی پیاوانه [ ] (۱) شهبان؛ (۲) نام مردانه.

شاسه: (۱) جه‌نگه‌ی بارانی به‌هار، شه‌سته باران؛ (۲) ژیهاتی [ ] (۱) موسم بارانهای بهاری؛ (۲) شایسته.

شاسه‌لیم: بی‌بی جان خانم [ ] خیمه شب بازی.

شاسه‌یوان: (۱) چادری گه‌وره، خیه‌تی زل؛ (۲) هوزیکی کوجه‌ره له ئیران [ ] (۱) خیمه بزرگ؛ (۲) ایلی کوچنده در ایران، شاهسون.

شاش: (۱) پیچی سهر، میزه؛ (۲) ته‌سپیی ناردو گهنم؛ (۳) قوماشی شل ته‌ندراو، نه‌سفت؛ (۴) بیر بلاوی؛ (۵) سه‌هوکار؛ (۶) میز، گمیز؛ (۷) تیکه‌ل و ئالوزاو؛ (۸) خیل، خویل [ ] (۱) عمامه؛ (۲) شیشک آرد و غله؛ (۳) پارچه متخلخل؛ (۴) پریشانی فکر؛ (۵) اشتباه کننده؛ (۶) شاش؛ (۷) پریشان و سردرگم؛ (۸) لوح.

شاشان: ناوه بو زنان [ ] نام زنانه.

شاشیهن: میزگیران [ ] شاش بند.

شاشخاپین: مه‌لاو شیخی خه‌لک خه‌لته‌تین [ ] روحانی عوام فریب.

شاشک: (۱) میزه، پیچی سهر؛ (۲) ناوی گه‌مه‌یه که [ ] (۱) عمامه، دستار؛ (۲) نوعی بازی کودکانه.

شاش گهور: (۱) میزه‌رسی؛ (۲) بریتی له په‌یره‌وانی مه‌زه‌بی دورزی [ ] (۱) عمامه سفید؛ (۲) کنایه از پیر و مذهب درزی.

شاشو بیس: (۱) خوارو خنج؛ (۲) قسه‌و کاری که پیاو سهری لی دهر ناکا [ ] (۱) کج و کوله؛ (۲) مبهم و نامعلوم.

شاشو پهر: جلدکی زور جوان و ریک و پیک [ ] لباس شیک و مرتب.

شاش ویش: شاشو بیس [ ] نگا: شاشو بیس.

شاشه: (۱) شناسه؛ (۲) زهوی خه‌ت دراو بو توتن چاندن، شه‌سته [ ] (۱) موسم بارانهای بهاری؛ (۲) زمین شیار شده برای کشت توتون.

شاشه‌ک: (۱) مه‌لیکه بورئ پنوک پنوک له کوئر گجکه‌تره گوشتی ده‌خوری، کورکور، قه‌تی؛ (۲) روبابه [ ] (۱) پرنده سنگخواره؛ (۲) رباب، آلت موسیقی.

شاشیک: شاشک، میزه، پیچی سهر [ ] دستار.

شاشین: میز کردن [ ] شاشیدن.

شاف: ده‌رمانی که ده‌قنگی زاده‌کن [ ] شیفاف.

شاف بی‌ه‌لگرتن: بریتی له خاپاندن [ ] کنایه از فریب دادن.

شافر: (۱) بیاوانی چول و هول؛ (۲) ده‌شتی پان و بهرینی بی‌داروبار [ ] (۱) بیابان؛ (۲) جلگه وسیع بی‌درخت.

شافعی: سوننی یه‌یره‌وی تیمامی شافعی [ ] شافعی مذهب.

شاف هه‌لگرتن: خو ده‌رمان کردن به شاف [ ] شیفاف برداشتن.

شاف: (۱) ده‌نگی که‌رویشک؛ (۲) مه‌لیکی لنگ دریزی بال شینه ههر له دهم‌ئاو ده‌زی، شاهو، شاهو [ ] (۱) صدای خرگوش؛ (۲) بوتیمار.

شاقا: هه‌نگاو، گاو، پا بلاودانان له زه‌وی [ ] گام.

شاقاشین: مه‌لی شاف [ ] پرنده‌ای آبرزی، بوتیمار.

شاقه‌شین: شاقاشین [ ] پرنده‌ای آبرزی، بوتیمار.

شاقیر: (۱) ده‌به‌نگ، گیل و حول؛ (۲) گیایه که [ ] (۱) ابله، کودن؛ (۲) گیاهی است.

شاقین: باقاندنی که‌رویشک [ ] صدای خرگوش.

شاق: (۱) ماسیگره، مه‌لیکی سپیه به‌کومه‌ل راوه‌ماسی ده‌کن؛ (۲) قیره‌ی مریشک؛ (۳) لیدان به‌پشتی پی، شاپ؛ (۴) هه‌نگاو؛ (۵) زله؛ (۶) کوچانی بازی کوئین [ ] (۱) مرغ ماهیخوار؛ (۲) جیغ مرغ؛ (۳) تپیا؛ (۴)



گام: (۵) سیلی: (۶) چوگان گوی بازی.

شاقام: ههنگاوی زل [۱] گام فراخ.

شاقاو: شاقام [۱] گام فراخ.

شاقروان: بوق، بهق [۱] قورباغه.

شاقل: دامینه کهوای لاهه تللیشاو [۱] چاک دامن.

شاقوبانی: گهمه گوی بازی [۱] چوگان بازی.

شاقوت: بهرتاوتنی لکی زل [۱] هرس شاخه های ستبر.

شاقول: (۱) شاقولی بهنا: (۲) تهله کهرویشک [۱] (۱) شاقول: (۲) تهله

خرگوش.

شاقول: (۱) شاقوبانی: (۲) نامرازیکی بهنایانه: (۳) تهله کهرویشک [۱] (۱)

چوگان بازی: (۲) شاقول: (۳) تهله خرگوش.

شاقولاپ: قولایی درستی ماسی گرفتن [۱] قلاب بزرگ ماهیگیری.

شاقولانی: شاقوبانی [۱] چوگان بازی.

شاقولیاغا: مهلیکی ره شی یچوکه، ههنجیرخوره [۱] پرنده ایست.

شاقه شین: شاقشین [۱] پرنده ای آبری، بونیمار.

شاقهل: شاقل [۱] چاک دامن قبا.

شاقهل: بارس، نه ستورایی و درزایی [۱] حجم، اندازه، قطر.

شاقه لدار: زهلامی نه ستور [۱] تنومند.

شاک: (۱) مرقه ی نیری له تی بهرداندا: (۲) بره، کوز، پارچه ی برآو له میوه،

قاش: (۳) بهرانی دوساله، شهک بهران [۱] (۱) صدای شاک در وقت

جفتگیری: (۲) قاج: (۳) قوج دوساله.

شاکار: کاری زور باش [۱] شاهکار.

شاکاشی: ده فری گهوره ی گلینی ره نگ کراو [۱] شهکاسه.

شاکاک: ورده موئی زهردی لاجانگی لاو که دوایی دهواری، گهنده مو [۱]

موهای زرد رخسار نوجوانان.

شاکم: ره نکه، وی ده جی، وادیاره [۱] گویا، شاید.

شاکول: پیلاوی بن چه رمی سه رمو [۱] نوعی پای افزار موین.

شاکول: شاپان، تیلائی لوس و بن گری [۱] چوبدستی هموار.

شاکون: گوجان [۱] عصای سرخمیده.

شاکه: (۱) باله فره ی جوجکه می تازه فره فرین: (۲) پارانهوه [۱] (۱)

پر برزدن جوجه پرنده: (۲) لایه.

شاکه شاک: پارانهوه ی زور [۱] لایه و التماس زیاد.

شاکهل: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای

ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

شاگا: شابه، وشهیه که له جیاتی روزباش و سلاو [۱] شادزی، حرفی بجای

سلام.

شاگرد: بهرده سستی وه ستا [۱] شاگرد.

شاگردانه: بهخششی شاگرد [۱] انعام شاگرد.

شاگرده: داریکی سه ربه تالقه به جولآ نالی رایله یی ده بژی [۱] چوبی

چنگالی که بافنده تارهای بافت را بدان شمارد.

شاگونج: داریکه وه که ره حته تی ده خرینه دهم دولآ شهوه [۱] چوبی قیف

مانند در دهانه ناو آسیاب.

شاگول: (۱) گولی زلی وینه مافوره: (۲) گولی سه ره کی ده خل [۱] (۱) نقش بزرگ قالی: (۲) خوشه برتر غله.

شاگول بهند: بین خوشکه، بو خوشکه، گیایه که [۱] گیاهی است.

شاگه: شاگا [۱] نگا: شاگا.

شاگه ردانی: پاشاگه رانی، دنیای بی قانون و پر له ناژاوه [۱] آشوب و بلوا.

شاگه شکه: (۱) بورانهوه له خوشیان: (۲) پوکاوله، چه موئه [۱] (۱) حالت

غش از شادی: (۲) پنجه گذاشتن، پنجه به طرف کسی گرفتن با

اهانت.

شاگه شکه بوئ: بورانهوه له خوشیان [۱] غش کردن از شادی.

شاگه شکه لینان: پوکاوله لینان، جه موئه لینان [۱] ام کردن، پنجه

گذاشتن، پنجه به طرف کسی گرفتن با اهانت.

شال: (۱) رانک: (۲) چستانی کلوش را گویندن بو سه ره رمان [۱] (۱)

شلوار از بافته محلی: (۲) گاری مخصوص انتقال درویده به

سرخرمن.

شال: (۱) شال: (۲) پارچه ی سهوژی تاییه تی پیچ و پشینی سهید: (۳)

بوزو [۱] (۱) شلوار از بافته محلی: (۲) پارچه سبز ویژه سادات: (۳) پشم

بافته.

شالآو: پهلامار [۱] هجوم، حمله.

شالک: عابا، سه رجلی ته نکلی فش و فول [۱] عبا.

شال گهردهن: پارچه ی دهووری مل داپوشین [۱] شال گردن.

شالو: کوللیری به شه دانهوه [۱] گرده نان با شاه دانه.

شالوت: که سی لوتی زل بی [۱] دماغ گنده.

شالور: ریشو له ی رهش، گاوانی سیا [۱] سار سیاه.

شالوز: ریاباز، مه رایی که [۱] متعلق.

شالول: شالور [۱] سار سیاه.

شالویل: شالور [۱] سار سیاه.

شالیار: (۱) باتشای شاریک: (۲) ناوال و دوستی شال [۱] (۱) شهریار: (۲)

همدم شاه.

شالیار: شالیار [۱] نگا: شالیار.

شالیل: شالور [۱] سار سیاه.

شالینه: پارچه ی چوار گوشه له خوری [۱] پارچه مربع بشمین.

شام: (۱) شاری پاته ختی سوریا: (۲) نانی شیوان: (۳) تهنگی نویزی

شیوان: (۴) شامنم [۱] دمشق: (۲) وعده غذای شام: (۳) بعد از

غروب: (۴) شاه هستم.

شامات: (۱) دهشتی شور کات: (۲) مهلبه ندیکه له کوردستان: (۳) وشه ی

دورانی شترنج [۱] (۱) جلگه شوره زار: (۲) ناحیه ای در کوردستان: (۳)

شهمات شطرنج.

شامار: حمزیا، زه ها [۱] ازدها.

شاماکی: مه مک بهند [۱] پستان بند.

شامبوز: نازا، جوامیر [۱] جوانمرد شجاع.

شامبویی: گهمالی خیرا که ناگاداری له ران و میگل ده کاف [۱] سنگ گله.



شام خواردن: شیوخواردن [۱] شام خوردن.

شام دهرزی: جورئ شمشیری به ناویانگه [۱] نوعی شمشیر مشهور.

شام کردن: شام خواردن [۱] شام خوردن.

شامویی: جورئ توتن [۱] نوعی توتون.

شامی: (۱) شوتی، جبهه ژ، ژه بهش، شفتی، هه نی: (۲) گه نمه شامی، گوله پیغه مبه ره، گوله که نم: (۳) قه له موئه، عدله شیش: (۴) پاش وشه می ریشکه دیت: (مریشکه شامی): (۵) خه لکی شام: (۶) سوکه له ناوی شامراد [۱] (هندوانه: (۲) ذرت، بلال: (۳) بوقلمون: (۴) نوعی ماکیان: (۵) اهل دمشق: (۶) مخفف نام شاه مراد.

شامی که باب: قیمه ی لیکدراوی پارچه کراوی له تاوه دا سوروه کراو [۱] کباب شامی.

شامیر: مروجه ی درشت [۱] مروچه درشت.

شامیرو: شامیر [۱] مروچه درشت.

شان: (۱) خالی سهر گونا، توته، نیشان: (۲) پیل، نیوان سهری قول و مل: (۳) شکو و گهره یی: (۴) دهره جه پله: (۵) جیگه ی گهراو هه نگوینی میش، شانه: (۶) مله ی کیو [۱] (۱) خال برگونه: (۲) کتف: (۳) شان و شکوه: (۴) درجه، پایه: (۵) شانه زنبور: (۶) ستیغ کوه.

شانا: (۱) رهوانه ی کرد: (۲) نامرازی موداهیتان، شانه، شه [۱] (۱) فرستاد: (۲) شانه مو.

شاناز: ناوی ژنانه [۱] شهناز، نام زنانه.

شانازی: تاریفی کارچاکی خو یان که سی تر کردن، تیفتخار، فخر [۱] افتخار، مباحات.

شانای: زاوه شانندی دار [۱] تکان دادن درخت.

شان به شان: پیکر، به به کهوه [۱] دوشادوش هم.

شان پوش: شتی که به سهر شان دا دهری [۱] کتف پوش.

شان خه فاقن: داهاتهوه، چه مانده وه ی شان [۱] خود را خم کردن.

شان داچه کان: لاشان خوار بون و پیسیر شل و ناواله بون [۱] شانه کج و یقه نامرتب و باز بودن.

شان داچه کاو: لاشان خوار [۱] شانه کج و خمیده.

شان داخستن: برتی له ته تسلیم بون [۱] کنایه از تسلیم شدن.

شان دادان: له سهر ته نشست خودریژ کردن [۱] به پهلو دراز کشیدن.

شان دان: نیشان دان، شتی بهرجاوی که سی دان، رانان [۱] نشان دادن، نمایش دادن.

شان داهیشتن: شان داخستن [۱] کنایه از تسلیم شدن.

شانندن: (۱) ناردن، رهوانه کردن: (۲) چاندنی توم: (۳) بهدم باوه بزوتن: (شمال پیشانی یه خه ی که تانت: (۴) رهوادیتن: (گوئیان پیت ناشی به لام من شاندم) [۱] (فرستادن: (۲) بذر پاشیدن: (۳) جنبیدن توسط باد: (۴) روادیدن.

شانده لیک: زهرده واله، زهرگه ته [۱] زنبور زرد کوچک.

شاندی: (۱) رهوانه کراو: (۲) چاندراو: (۳) راژیندراو [۱] (فرستاده: (۲) پاشیده: (۳) جنبیده.

شانزده: دوا ی بازده [۱] شانزده.

شانزده مین: شانزده هی [۱] شانزدهم.

شانزده هی: دوا ی بازده یه م [۱] شانزدهم.

شانزده هه مین: دوا ی بازده هه مین [۱] شانزدهمین.

شانزه: زماره شانزده [۱] عدد شانزده.

شانس: بهخت، تیغبال، تاله، تالغ [۱] شانس.

شانشین: (۱) بهربیلایی نزیک په نجه ره له ناو نو ده دا بو دانیشتنی نه جیم زادان: (۲) پاته ختی مهمله که ت [۱] (شاه نشین: (۲) پایتخت.

شانگ: شان، نیوان سنگ و مل [۱] کتف.

شانو: (۱) سه کو ی کوسه بازی، شوینی هونه ر نواندنی وازی که ران: (۲) نومایشتی چیروک [۱] (۱) صحنه نمایش: (۲) بازی کردن در صحنه.

شانوشه پیلک: دیمه نی لای سهروی لهش [۱] نمای طرف بالایی قد و قامت.

شانو گهری: کایه کردنی شانو [۱] نمایش دادن تئاتر.

شانه: (۱) ددانه داری که سهروریشی پی داده هین: (۲) چه ند شیشه ناسنی سهرتیزی ده دار کوتراو بو خوری و مو لیک هه لوه شانندن: (۳) جهو کیش: (۴) داروغه: (۵) شانی هه نگوین: (۶) سهرکاری گوند: (۷) نامرازیکی ده زگای جولا، ده فقی جولایی [۱] (۱) شانه سر: (۲) شانه فلزی پشم و موصاف کن: (۳) شن کش: (۴) داروغه: (۵) شانه غسل: (۶) مباشر ارباب در امور خرمن: (۷) ابزاری در کارگاه بافندگی.

شانهک: به لگه، نیشانه، ده لیل [۱] دلیل، مدرک.

شانه کار: بوک جوانکه ر [۱] مسابقه عروس.

شانه کهر: نهوی خوری و کو لکه به شانه ده کا [۱] شانه زن پشم و مو.

شانه گورگ: گیایه که له په نجه ی گورگ نه کا [۱] گیاهی است شبیه پنجه گرگ.

شانه گهر: وه ستای شانه دروست کردن [۱] شانه ساز.

شانه وشان: (۱) دریزی مله ی کیو، یاله و یالی کیو: (شانه وشان ریگه به: (۲) شان راژانندن له رویشتنا: (شانه وشان ده روا به ریوه: (۳) هه لگه رانه وه له ته نشست بو سهر ته نشتی تر: (شانه وشانت کم ده سته ملانت کم) [۱] (۱) طول تیغه کوه: (۲) شانه حرکت دادن در راه رفتن: (۳) غلتیدن بر پهلو.

شانی: (۱) شانه ی سهر: (۲) نیشان، به لگه [۱] (۱) شانه سر: (۲) دلیل، مدرک.

شانی دان: نیشان دان، خسته بهرجاوا [۱] نشان دادن.

شانیک: به لگه، شانی [۱] دلیل، مدرک.

شانی که باب: شامی که باب [۱] شامی کباب.

شانین: (۱) تودان: (۲) راژانندن [۱] (۱) پرت کردن: (۲) جنبانیدن.

شاو: شیوه له، دولی بوچک [۱] دره کوچک.

شاواو: شاباز [۱] نگا: شاباز.

شاواش: شاباش [۱] نگا: شاباش.

شاوان: زهوینی بهرده لان [۱] سنگلاخ.

شاوانه: شاپانه [۱] گیاه شاپانک.

شاوانی: دلخوشی، شادومانی [۱] شادمانی.



شاوانی: ناوی گوندیکه له لای شنو [ف] نام دهی است.  
 شاور: (۱) فیتو، فیتکه به دهم، فیه کیشان: (۲) همرنامرازیکی موسیقی که پنی پیدا ده کن. وهك بلوروزورناو... [ف] (۱) سوت زدن: (۲) ساز بادی.  
 شاول: شاقولی به نافع شاقول.  
 شاووت: جوړی ماسی، سوره ماسی [ف] نوعی ماهی.  
 شاهوه: شاف، شاهه شپین [ف] نگا: شاف.  
 شاهوت: ناوی پشت، ناوی که له ره حمت بوندا ده رژی [ف] آب پشت، منی.  
 شاهوشینه: شاف، شاهه شپین [ف] نگا: شاف.  
 شاهوله: ناوی گوندیکه له کوردستانی موکوربان [ف] نام دهی است.  
 شاولی: دز، که سئی که کاری دزی کرده [ف] دزد.  
 شاور: شاقیر [ف] کودن.  
 شاه: پالشا [ف] شاه.  
 شاهانه: (۱) وهك پالشیان: (۲) شت یان کاری همره باش [ف] (۱) شاهانه: (۲) درخور شاهان.  
 شاهگیله: مروجهی درشت، میروه عجه مانه [ف] مورجه درشت.  
 شاهو: (۱) شاف، شاهوه: (۲) ناوی چپیه که له کوردستان: (۳) ناوی پیواونه [ف] (۱) نگا: شاف: (۲) نام کوهی در کردستان: (۳) نام مردانه.  
 شاهه نشا: پالشی پالشیان [ف] شاهنشاه.  
 شاههنگ: دایکی میسه نگونان [ف] ملکه زنبور غسل.  
 شاهی: (۱) پالشیامتی: (۲) زه ماوه ند: (۳) پاره ی همره کمی سکه ی ثیران [ف] (۱) پادشاهی: (۲) جشن و سرور عروسی: (۳) کوچترین واحد پول ایران.  
 شاهیک: بریقه دار، به ترسکه [ف] درخشان.  
 شاهین: (۱) داری دیرزی ترازو که تاته رازوی لی قایم کراون: (۲) زوانه ی ترازو: (۳) مه لیکي راوکه ره [ف] (۱) شاهین ترازو: (۲) زیانه ترازو: (۳) شاهین پرند شکاری معروف.  
 شاهینه: (۱) خوشی و شادی: (۲) ژنی شا، شازن [ف] (۱) شادمانی: (۲) ملکه، شاهبانو.  
 شاهینه ت: شایی، به زم و همرای زه ماوه ند [ف] جشن عروسی.  
 شایار: شالیار [ف] ندیم شاه.  
 شایان: (۱) لایق، هیژا: (۲) چند شا [ف] (۱) شایان، سزاوار: (۲) شاهان.  
 شایانه: (۱) شادیانه: (۲) شاهانه [ف] (۱) نگا: شادیانه: (۲) نگا: شاهانه.  
 شایسته: (۱) لایق: (۲) ناوی ژنانه [ف] (۱) شایسته: (۲) نام زنانه.  
 شایسه: شایسته، لایق [ف] شایسته.  
 شایک: صاف، حولی، لوس، بی گری و گنج [ف] صاف.  
 شایلوغان: به زم و همرای زه ماوه ند به ده هول و زورنا [ف] جشن عروسی همراه دهل و سرنا.  
 شایله خان: شایلوغان [ف] نگا: شایلوغان.  
 شایله غان: شایلوغان [ف] نگا: شایلوغان.  
 شاینه: شادانه [ف] گیاه شاهانه.  
 شاینه شه کی: جوړی ره قس و سه ما [ف] نوعی رقص گروهی.

شایه ت: (۱) شاده، ناگادار له زوداو: (۲) ره نگه، ونده چی، دورنیه [ف] (۱) گواه: (۲) ممکن است، شاید.  
 شایه تا: ره نگه، ونده چی [ف] شاید.  
 شایه تی: (۱) شاده، خه بهرداری له زوداو: (۲) پاتشایه تی [ف] (۱) گواهی: (۲) پادشاهی.  
 شایه تی دان: شاده دان، خه بهردان له زوداو [ف] گواهی دادن.  
 شایه د: شایه ت [ف] نگا: شایه ت.  
 شایه د ا: شایه تا [ف] شاید.  
 شایه دی: شاده، شایه تی [ف] گواهی.  
 شایه دی دان: شایه تی دان، شاده دان [ف] گواهی دادن.  
 شایه ر: (۱) خوویژ، شاعری نه خونده وار: (۲) شاعر: (۳) گورانی بیژ [ف] (۱) شاعر درس نخوانده: (۲) شاعر: (۳) ترانه خوان.  
 شایه ن: (۱) شاهینی ترازو: (۲) شیاوی، هیژایی [ف] (۱) شاهین ترازو: (۲) لیاقت.  
 شایی: شاهی [ف] نگا: شاهی.  
 شایی به خو یون: به حالی خو کیهف سازبون [ف] به وضع خود شاد بودن.  
 شایی پی یون: به شنی دلخوش یون [ف] به چیزی دلخوش داشتن.  
 شاییش: خم، که سهر، کول [ف] غم.  
 شایی کهر: به شدار له زه ماوه ند [ف] شرکت کننده در جشن عروسی.  
 شایین: شاهینی ترازو [ف] شاهین ترازو.  
 شپ: چون، وهك، وینه [ف] مانند.  
 شبك: سهرپوشی به په نجه روی سهر گوژی پیاوچاکان [ف] شبكه مزار، ضریح.  
 شباندن: ناسینه وه، دیتن و کهوته وه بیر [ف] بازشناختن، دیدن و به یاد آوردن.  
 شبیتی: شفتی، زه بهژ، جده بش، شوئی، هه نی، ژه بهش [ف] هندوانه.  
 شپی: وه کو، له ره نگي [ف] همانند.  
 شپ: خشه، ده نگي ویک کهوتنی شتی وشك وهك پوش و بهرگی نوی [ف] صدای بهم ساییدن خشك، خش خش.  
 شپره زه: (۱) پهرزو بلاو: (۲) حال پهریشان [ف] (۱) پراکنده: (۲) پریشان حال.  
 شپرزیاگ: (۱) بلاو بوگ، تیکه ل و پیکه ل: (۲) لی شیوان و پهریشان یون [ف] (۱) پراکنده و نامرتب شدن: (۲) پریشان حال شدن.  
 شپرتو: شپره زه [ف] نگا: شپره زه.  
 شپك: خیشك [ف] مالئ شخم صاف کن.  
 شپل: ساوای تازه زاو [ف] نوزاد.  
 شپنه: (۱) بنه بر، له بنه هاتن: (۲) شپك، خیشك [ف] (۱) ریشه کن: (۲) مالئ شخم صاف کن.  
 شپه سته: راواندن نه خوش، قسه په راندن [ف] هذیان گفتن.  
 شپه شپ: خشه خش [ف] خش خش.  
 شپی: ریژنه، ره هیله [ف] رگبار تند باران.  
 شپین: دادانی ریژنه ی باران [ف] بارش رگبار باران.



شت: (۱) تشت، چشت؛ (۲) به‌ناو خاوتنی کرده‌وه: (ده‌ستی خوم شت):  
 (۳) موی راست و لول نه‌خواردو [فت] (۱) چیز، شیء؛ (۲) ماضی شستن؛  
 (۳) موی صاف و بدون پیچش.  
 شتاق: هیچ یه‌ك [فت] هیچ‌كدام.  
 شتانی: سنجوق بازی [فت] نگا: سنجوق بازی.  
 شتران: شاخه‌شینه‌ك [فت] نگا: شاخه‌شینه‌ك.  
 شتراو: به‌ناو خاوتنه‌وه كراو [فت] شسته.  
 شترمر: بالداریکي زور زه‌لامه وه‌ك مامر ده‌چی پیره‌وه و ناتوانی بفری [فت]  
 شتر مرغ.  
 شترنج: سه‌ترنج [فت] شطرنج.  
 شتری: ریزه گولینگه‌ی سهری ژنان، گیل گیلَه [فت] صف منگوله زبنتی سر  
 زنان.  
 شتل: گیاو داری به‌ده‌ست ده‌چه‌قندری [فت] نشا.  
 شتل: شتل [فت] نشا.  
 شتلاندن: چه‌قاندنی شتل [فت] نشانندن نشا.  
 شتلجار: زه‌وی که شتلی تیدا چینه‌دراوه [فت] نشانزار.  
 شتلین: ده‌زه‌وی چه‌قین [فت] به‌زمین فرو شدن.  
 شتم: (۱) شتنی من: (۲) به‌ناو خاوتنم کرده‌وه [فت] (۱) اشیاء من: (۲) شستم.  
 شتمه‌ك: جل و كل و په‌ل [فت] رخت و اثاث.  
 شتن: (۱) به‌ناو خاوتن کرده‌وه: (۲) بریتی له سهر‌كوئه و جوین پیدان: (۳)  
 شتنی نیمه [فت] (۱) شستن: (۲) کنایه از سرزنش کردن و دشنام دادن؛  
 (۳) اشیاء ما.  
 شتنه‌وه: (۱) شتنی دانه‌وئله: (۲) بریتی له لومه و جوین پیدان: (۳) دوباره  
 شتن [فت] (۱) شستن حبوبات: (۲) کنایه از سرکوفت: (۳) دوباره  
 شستن.  
 شتو: (۱) جورِی همرمی: (۲) به‌ناو خاوتنه‌وه كراو: (۳) نیوه شتتان [فت] (۱)  
 نوعی گلابی: (۲) شسته: (۳) شما شستید.  
 شتو: (۱) وشه‌ی دنده‌دانی سه‌گ بو شهر: (۲) جلون؟ چون؟ [فت] (۱) كلمه  
 تحريك سگ برای جنگ: (۲) چطور؟ چگونه؟  
 شت وشو: بالاو، جل شوتن [فت] شست و شوی، رختشویی.  
 شت وشوده‌رینان: به‌جوین تابر و بردن [فت] با دشنام آبر و بردن.  
 شتوف: زه‌نگه‌ته‌تری، تلیسك [فت] خوشه كوچك انگور، تلیسك.  
 شتوك: ناوی له دو تكاوی كولیندراو که ده‌رمانی ناوانگازه [فت] آب چكیده  
 از دوغ جوشیده که دواي آفتابزدگی است.  
 شتوكه: چشتی چكوله [فت] چیز كوچك، چیزك.  
 شتومه‌ك: شتمه‌ك [فت] لباس و اثاث.  
 شته‌و: شتو [فت] نگا: شتو.  
 شتی: (۱) جه‌به‌ش، زه‌به‌ش، شوتی، شفتی، شمتی، هه‌نی، زه‌به‌ز: (۲) به  
 ناو خاوتنی کرده‌وه: (۳) وه‌كو، وینه‌ی، شبی [فت] (۱) هندوانه: (۲) شست؛  
 (۳) مانند.  
 شتیار: بی‌بیخه‌ف، بی‌سهرناز: (نه‌زولو شتیار نفستم) [فت] آسمان جل.  
 شتیكائی: نه‌وه چیه، مه‌ته‌لو که [فت] چیستان، معما.

شتین: چكوس، زرد، زه‌زیل، ده‌س قوچاو، پیسكه [فت] خسیس.  
 شحنه: داروغه [فت] شحنه.  
 شخاب: مه‌تكه، كونه‌ره، شخاف [فت] مته.  
 شخاته: زلوكه‌ی سهر به‌ده‌رمان بو ناگر بی‌کردن، كرمیت، گوگرد،  
 شه‌مچه [فت] كبریت.  
 شخارتَه: شخانه [فت] كبریت.  
 شخاف: شخاب، مه‌تكه و [فت] مته.  
 شخب: خوشه‌ی شیر که ده‌پیرزنه ناو ده‌فره‌وه [فت] صدای شیر که در ظرف  
 ریزند.  
 شخت: زهرگی ده‌رویشان [فت] سیخ دراویش.  
 شخته: سهرمای پاییز که زهرعات سیس ده‌كا [فت] سهرمای نابهنگام پاییز.  
 شخره: باره‌گیای یه‌كسهری [فت] بار یك ستور از گیاه.  
 شخره‌كیش: داری بن باره‌گیا که سهرپشتی باره‌به‌ری ده‌خه‌ن [فت]  
 چوبهای زیر بار گیاه بر پشت باربر.  
 شخل: به‌سهریه‌كا هاتن، له‌سهر یه‌ك كه‌له‌ك [فت] برهم انباشتگی.  
 شخلی: به‌سهریه‌كا هاتو، كه‌له‌ك بوگ [فت] برهم انباشته.  
 شخلین: شخل [فت] برهم انباشتگی.  
 شخو: رُخو [فت] نگا: رُخو.  
 شخهل: (۱) نه‌شخهل، ده‌وه‌ن جار: (۲) خیزه‌لان: (۳) بیشه‌ی ده‌م رُوبار: (۴)  
 شخهل [فت] (۱) زمین پر بوته درخت: (۲) شنزار: (۳) بیشه‌ی انبوه کنار رود؛  
 (۴) هرس درخت.  
 شد: به‌ستن [فت] بستن.  
 شداندن: توند به‌ستن [فت] تند بستن.  
 شر: (۱) به‌رگی دزاو: (۲) په‌شیو، په‌ریشان، بی‌سهر و بهر: (حالم شره): (۳)  
 جرت، زرت [فت] (۱) لباس كهنه‌پاره: (۲) پریشان و آشفته: (۳) شیشگی.  
 شرپ: ده‌نگی ده‌ناو كه‌وتنی شتی سه‌نگین [فت] صدای در آب افتادن  
 سنگین.  
 شرت: (۱) نادیار، گوم: (شرت و گوم بوه): (۲) ده‌وه‌نیکه لقه‌كائی ده‌كه‌نه  
 گه‌سك: (۳) چه‌لغو، چه‌رغو [فت] (۱) ناپیدا: (۲) درختچه‌ای است: (۳)  
 جاروی ترکه‌ای.  
 شرتا: گوندیکه له‌كوردستان به‌عسی ویرانی كرد [فت] از روستاهای ویران  
 شده كوردستان توسط بعثیان.  
 شرتك: خه‌لفه‌ميو [فت] جوانه تاك.  
 شرتوپ: ده‌نگی به‌زه‌مین دا كه‌وتنی نهرمی سه‌نگین [فت] صدای افتادن  
 سنگین نرم.  
 شرت وشوده‌رینان: شت وشوده‌رینان [فت] رسوا كردن، با دشنام آبر و  
 بردن.  
 شرت وشولنی برین: شرت و وشوده‌رینان [فت] رسوا كردن، با دشنام آبر و  
 بردن.  
 شرتوگوم: نادیار و ون [فت] ناپیدا، گم.  
 شرتی: له‌و گوندانه‌ی كوردستانه که به‌عسی كاویان كرد [فت] روستایی در  
 كردستان که بعثیان آن را ویران كردند.



شرد: شتی، به‌ناو خاوتنی کرده‌وه: [ف] جله‌کانی شرد [ف] ماضی شستن.  
شردان: گوشتی نیشک کراو بو ژستان [ف] گوشت خشکیده برای  
ژمستان.

شردن: شتن [ف] شستن.

شردنه‌وه: شتنه‌وه [ف] نگا: شتنه‌وه.

شردو: به‌ناو خاوتنه‌وه کراو [ف] شسته.

شرژاو: بی که‌وتو، لایق [ف] سزاوار.

شرش: به‌مووی پیچراوی گلوله کراو، که‌لوه په‌مو [ف] غنده، غوزه پنبه.

شرشر: (۱) ده‌نگی ززانی ناو: (۲) زور کون و دراو: (جمله‌کانی شرشرن) [ف]

(۱) شرشر آب: (۲) بسیار کهنه و ژنده.

شرقه: قرمه، ره شوکی، جوری تهنگی زاو [ف] نوعی تفنگ شکاری.

شرک: (۱) پلوسک، لوساوک، لوس: (۲) شتری [ف] (۱) ناودان: (۲) نگا:

شتری.

شرکاک: مه‌لیکه له کوتر یچوکترو گوشت ناخوش [ف] برنده‌ای کوچتر  
از کبوتر و بدگوشت.

شرماپ: زله، شه‌پلاغه، شه‌قام [ف] سیلی.

شرم‌پرم: قسه‌ی بی تام و بی مانا [ف] سخن یاوه و مفت.

شرن: (۱) شفره، ددانی زه‌قی یه‌کانه: (۲) شرماپ [ف] (۱) دندان برآمده  
گرا: (۲) سیلی.

شرناو: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در  
کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شرنگ: ده‌نگی که‌وتنی شتی قورس [ف] صدای افتادن جسم سنگین.

شرنگه: (۱) ده‌نگی لیک دانی شیر و خنجره: (۲) شه‌لین: (۳) سنگل، بزاو  
[ف] (۱) چکاچک سلاح سرد: (۲) لنگیدن: (۳) نگا: سنگل.

شرو: لیکدانه‌وه‌ی خه‌ون [ف] تعبیر خواب.

شرودر: (۱) له‌ت و له‌ت و پارچه پارچه، زور دراو: (۲) بریتی له مروی  
بی حیاو زمان پیس [ف] (۱) پاره‌پاره شده: (۲) کنایه از آدم بدزبان و  
ستیزه‌جو.

شروشاتال: خرت و پرت [ف] خرت و پرت.

شروشیتال: زور دراو [ف] کهنه پاره و فرسوده.

شروشيوال: شروشیتال [ف] کهنه پاره و فرسوده.

شروقه: شرو [ف] تعبیر خواب.

شروقه‌کهر: لیکدانه‌وه‌ی خه‌ون [ف] معبر خواب.

شروکه‌ر: شروقه‌کهر [ف] معبر خواب.

شروه‌ه‌لالی: گولیکه [ف] گلی است.

شروه: (۱) که‌له‌بوژ، میرات: (۲) که‌له‌هل، جلك: (۳) ناومال: (۴) بی‌نرخ: (۵)

جلكی دراو [ف] (۱) مرده‌ریگ، ماترک: (۲) البسه: (۳) اثاثیه: (۴)

بی ارزش: (۵) لت‌ویار.

شرها: وشیه‌که بو گالته بی کردن، تمحا، ترحو [ف] کلمه تمسخر.

شرهاو: شرها [ف] کلمه تمسخر.

شره‌خور: سیرمه‌خور [ف] دله دزد.

شره‌ق: درز، قه‌لش [ف] ترک، درز.

شره‌قیان: درز بردن، قه‌لش بردن [ف] ترک برداشتن.

شره‌گر: میرات‌گر [ف] وارث.

شره‌وبسره: (۱) کوتالی جلك: (۲) خرت و پرتی ناومال [ف] (۱) پارچه و

لباس: (۲) خرت و پرت، اثاثیه.

شره‌وپره: چلكی کونه و دراو [ف] لباسهای مندرس.

شره‌وشیتال: شر و شیتال [ف] لباسهای کهنه و فرسوده.

شره‌ومره: شره و بره [ف] نگا: شره و بره.

شری: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در  
کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شریت: به‌نی چند لوی لیک بادراو، گشته‌ک [ف] رشته تابیده.

شریته: زنجیره [ف] زنجیره.

شریخ: ده‌نگی زور توندو له‌پر وه‌ک ده‌نگی هه‌ور، گرمه [ف] صدای  
رعدآسا.

شریخاندن: گرماندن [ف] غرش تند و شدید.

شریخانن: شریخاندن [ف] غرش تند و شدید.

شریخه: شریخ [ف] صدای رعدآسا.

شریخه‌شریخ: گرمه‌ی به‌شوین به‌کا [ف] غرش پیایی.

شریژ: نه‌سریک، چریش، سیریش [ف] سیریش.

شریژس: چریش، شریژس، نه‌سریک [ف] سیریش.

شریفا: له‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاوولیان کرد [ف] روستایی در  
کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

شریق: شریخ [ف] نگا: شریخ.

شریقه: شریخه [ف] نگا: شریخه.

شریمک: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای  
ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

شرین: دژی تال [ف] مزه شیرین.

شرین: ده‌نگی دارزانی ناو [ف] شرشر آب.

شرینقه: ناودوزه‌ک، دهرزی دهرمان ده‌لش کردن [ف] سرنگ.

شریک: (۱) ناوال، هاویری: (۲) هاوبه‌ش [ف] (۱) همراه، دوست: (۲) شریک.

شریه: ته‌نکه‌به‌زی ژیر پیست [ف] لایه بیه زیر پوست.

شرژ: (۱) به‌ردی سوکه‌له‌ی ناسک و تورت، شاخه شینکه: (۲) کیم و زوخ: (۳)

زاو، شکار [ف] (۱) سنگ متخلخل زودشکن: (۲) چرك زخم: (۳) شکار.

شرژژ: سهربانی که ورکه به‌ردی ناسکی له سه‌رو کراوه و ته‌پاوه [ف] بام  
پوشیده از سنگ ریزه نازک و ترد.

شسیت: (۱) سسیت: (۲) شتن [ف] (۱) سسیت: (۲) شستن.

شستوووشو: شتوووشو، بالاو [ف] رختشویی.

شش: شاردنه‌وه له زمانی مندالانه‌دا: (میوژت ده‌ده‌می ششی که با  
نه‌بیینن [ف] نهفتن در زبان بچگانه.

ششیت: (۱) شت، شست، ته‌شت، چشت: (۲) رابردوی شتن: (جلم

ششت) [ف] (۱) چیز، شیء: (۲) ماضی شستن.

ششتن: شتن [ف] شستن.

ششتنه‌وه: شتنه‌وه [ف] نگا: شتنه‌وه.



ششتو: (۱) شردو، به‌ناو خاویښ کړاو؛ (۲) شتو؛ (۱) شسته؛ (۲) شستید.

شعور: تاودن، هوښ، احساس، عقل، شعور.

شعه‌فی: جوړی تری ره‌شکه؛ نوعی انگور سیاه.

شغاب: سمه، سببه، مدتکو؛ مته.

شغارته: شخارته، شخاته؛ کبریت.

شفا: چا پونه‌وه له نه خوښی؛ شفا.

شفات: نکابو کردن له روژی سه‌لا؛ شفاعت در روز قیامت.

شفقت: دوشینی شیر؛ دوشیدن شیر.

شفته: (۱) شامی که باب؛ (۲) حمري خوش نه‌کړاو؛ (۳) قسلاو؛ (۴) موی

به‌شانه‌کړاو؛ (۵) زارو له بیشکه دهره‌نجان؛ (۶) په‌که‌م جار مو له سهری

زارو هه‌ل‌هاچین؛ (۱) شامی کباب؛ (۲) گل قوام نگرته؛ (۳) آهک

سرشته؛ (۴) موی آشفته؛ (۵) بچه را از گهواره بیرون آوردن؛ (۶)

نخست بار موی سر بچه را قیچی کردن.

شفته‌زی: ژنی که زور زگوزا ده‌کا؛ زنی که زیاد زایمان کند.

شفته‌ژه: زکبری که منالی شیرخوړی هه‌بی؛ حامله‌ای که بچه

شیرخواره دارد.

شفته‌ژئی: شفته‌ژه؛ نگا؛ شفته‌ژه.

شفتی: جه‌به‌ش، زه‌به‌ش، هه‌نی، شوئی؛ هندوانه.

شفتی تالک: کاله که مارانه، گوزالک؛ هندوانه ابوجهل.

شفتی تاله: شفئی تالک؛ هندوانه ابوجهل.

شفتیک: (۱) قه‌لمه له‌دان؛ (۲) هه‌ل‌ه‌رتاوتن؛ (۱) قلمه‌زدن؛ (۲) هرس

کردن.

شفیتیل: (۱) تولی باریک و چیر که بو سه‌به‌ته‌چنین باشه؛ ترکه نازک و

نرم برای سبد باقی.

شفحه‌له: بهری داری کفر؛ ثمر درختچه ایست.

شفره: (۱) بره‌ی به‌راز، شرن؛ (۲) ناسنیکي ده‌سکداری ده‌مپانی تیژه بو

چهرم برین؛ (۳) دره‌وشه‌ی که تیژه که‌ران که له لاسکی گوینی ده‌دهن؛

(۴) نه‌ندازی باریک له گیاه کلوش، شفره؛ (۵) نه‌شته‌ری برینگه‌ران؛

(۱) دندان برجسته کراز؛ (۲) شفره چرم بری؛ (۳) شفره‌ای که گون

کثیرا را سوراخ کند؛ (۴) اندازه باریک ستور از گیاه و ساقه غله؛ (۵)

نیشت جراحی.

شفسک: چه‌قاله کیویه؛ چغاله کوهی.

شف: (۱) تول؛ (۲) نوال، دولی زور پچوک له چیا؛ (۳) سهر به‌ره‌ژیر؛ (۴)

تیکم کولانی دوشاو؛ (۱) ترکه نازک؛ (۲) دره کوچک؛ (۳) نشیب؛ (۴)

اولین جوشیده شیر انگور.

ششار: (۱) ساوار؛ (۲) درزو بلند؛ (۱) بلغور؛ (۲) بلند طویل.

ششاروک: زیاره‌ی ساوار کوتان؛ بلغور کوبی گروهی.

ششاره: بلند بالای ناقولا؛ دراز قد بد قواره.

ششاری: رچه، ریچکه؛ راه باریک مالرو.

ششان: ناگاداری تازه‌ل؛ جوبان.

ششان خاپین: مه‌لیکی پچوکی بوړه‌لوکه‌یه له پاساری گه‌وره‌تر؛ پرنده

شبان فرییک.

ششان‌دیلکه: مه‌لیچک؛ گنجشک.

ششان‌کوژ: ششان خاپین؛ شبان فرییک.

ششان‌دن: له‌سهره‌وه بو خوار داد‌راندن؛ از بالا به پایین پاره کردن.

ششر: جوړی که له کیوی؛ نوعی بر کوهی.

ششر: شر، شاخه شینکه؛ نگا؛ شاخه‌شینکه.

شششینک: دارئ که گه‌لا ناوهرنی؛ درختی که خزان ندارد.

ششک: تول، ششک؛ ترکه نازک.

ششن: بزنه‌کیوی؛ بز کوهی.

ششنه: خیشک؛ شخم صاف کن.

ششهری: ریچکه، باریکه‌ری؛ راه مالرو.

ششیله: ششاری؛ باریکه راه.

ششارته: شخاته؛ کبریت.

ششاقی: نه‌خوښی سمی ولاخه به‌رزه؛ بیماری سم دام.

ششالته: شخاته؛ کبریت.

شششق: (۱) ناوازی خویندنی مه‌ل؛ (۲) جریوه‌ی چیشکه؛ (۱) صدای

مرغان؛ (۲) جیک جیک گنجشک.

ششل: موری دارین بو نیشانه کردنی خه‌رمان؛ مهر جو بین خرمن

نشانه کردن.

شقله: خه‌سته و نه‌خوښ؛ خسته و بیمار.

شقوق: جوړی هه‌رمی کیویه؛ نوعی گلابی وحشی.

شققین: گرمه کردنی هه‌ور؛ صدای رعد.

شک: دودلی، دزدونگی؛ شک. **سراغ داشتن**

شکات: داد‌برده‌به‌ر، گازنده، گله‌بی؛ شکایت.

شکار: (۱) زاو، نجیر؛ (۲) که‌له که به‌رد؛ (۳) به‌رده‌لان؛ (۱) شکار؛ (۲) توده

سنگ؛ (۳) زمین سنگلاخ.

شکارته: چاندن بو هه‌زاران به‌خیر؛ زرع و کشت برای فقرا بصورت

احسان.

شکارته‌کیل: زه‌وی که به شکارته داچین‌تراوه؛ زمین کشت شده برای

فقرا.

شکارگه: جی‌زاو، زاوگه؛ شکارگاه.

شکاک: هوژیکه له کوردستان؛ عشیره‌ای در کردستان.

شکان: (۱) وردبون، له‌ت‌بون؛ (۲) راکردن له شهر؛ (۳) هه‌لوه‌شانی روژو،

هه‌لوه‌شانی ده‌سنوژ؛ (۴) هاتنه خواری نرخ؛ (۵) له قه‌درو حورمه‌ت

که‌وتن؛ (۱) شکسته شدن؛ (۲) هزیمت؛ (۳) باطل شدن روزه و دست

نماز؛ (۴) پایین آمدن نرخ؛ (۵) از قدر و منزلت کاسته شدن.

شکاندن: (۱) وردول‌ه‌ت کردن؛ (۲) هه‌رزان کردنی نرخ؛ (۳) راوانانی

دوژمن؛ (۱) شکستن؛ (۲) پایین آوردن نرخ؛ (۳) هزیمت دادن دشمن.

شکانده‌وه: (۱) لکه‌دار داشکاندن؛ (۲) ده‌ست کردن به‌گه‌لا‌تیکردنه‌وه‌ی

توتن؛ (۳) منال فی‌ره کارکردن؛ (۴) خه‌جال‌ه‌ت کردن؛ (۵) چای له چادان

تیکردن و ده‌چادان کردنه‌وه؛ (۶) بن کول کردن و گل وه سهرلا‌سکدانی

شیناوه‌رد؛ (۷) دوباره شکاندن؛ (۸) گیرانه‌وه‌ی که‌رویشک له‌غاردا؛ (۱)

شاخه از درخت شکستن؛ (۲) برگ از توتون چیدن؛ (۳) کار به بچه



شكهفت: نه شكهوت [ف] غار.  
 شكهفتامه مني: گونديكي كوردستانه به عسي كاوي كرد [ف] نام  
 روستايي در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 شكهفتي: گونديكي كوردستانه به عسي كاوي كرد [ف] نام روستايي در  
 كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 شكهف: ته بق، سيني له دار [ف] طبق چوبين.  
 شكهفا: (۱) ناني تيري و ناسك: (۲) هه رشتي له بهرناسكي زو هه لبوه زئي  
 [ف] (۱) نان لواش: (۲) هر چيز تُرد و نازك.  
 شكهفك: (۱) بادي دارين: (۲) ته شتي دارين [ف] (۱) ظرف چوبين: (۲)  
 تشت چوبين.  
 شكه لك: له ته سوالت [ف] ياره سفال.  
 شكه ناندن: شكاندن [ف] نگا: شكاندن.  
 شكه و: ده فري له سوالت، نه شكه و [ف] ظرف سفالين.  
 شكه ولت: شكاي ده فري سوالت، نه شكه ولت [ف] شكسته ظرف  
 سفالين.  
 شكياگ: شكاو [ف] نگا: شكاو.  
 شكيان: شكان [ف] نگا: شكان.  
 شكپانه وه: شكانه وه [ف] نگا: شكانه وه.  
 شكپاو: شكاو [ف] نگا: شكاو.  
 شكپير: (۱) كه لينه به ردي فره وان له كيو: (۲) سهري شاخ [ف] (۱) شكاف  
 فراخ در كوه سنگي: (۲) قله كوه سنگي.  
 شكينا: شكاندي [ف] شكست، ماضي شكستن.  
 شكيناندن: شكاندن [ف] شكستن.  
 شكوفه: شكوفه [ف] شكوفه.  
 شل: (۱) سست: (۲) ته: (۳) تراو: (۴) کوتانی زور بو شتي نمدار: (شل  
 بيكوتوه له سهر برينه كه ي دانې، شل شل كوتايانم): (۵) گه وره تر له  
 نه اندازه: (به پيام شله) [ف] (۱) سست: (۲) خيس: (۳) آبكي: (۴) بسيار  
 كوبيدن چيز نمدار: (۵) گشادر از اندازه لازم.  
 شل: (۱) سورى كالي پتوك پتوك: (گاي شل): (۲) به له كي سور و سبي  
 [ف] (۱) قرمز مات و روشن يا خالهاي سفيد: (۲) ابلق سرخ و سفيد.  
 شلاپ: ده نكي ناو كه شتيكي تي ده كه وي [ف] صدای آب كه چيزي در آن  
 افتد.  
 شلال: ريزه درومان له سهر وه [ف] زنجيره بخيه پديدار، شلالدوزي.  
 شلاله: شيرازه ي كتيب [ف] شيرازه كتاب.  
 شلانه: زهردالو، قهيسي [ف] زردالو.  
 شلانه كوت: له تكه قهيسي، قهيسي وشك [ف] برگه زردالو.  
 شلاني: شلانه [ف] زردالو.  
 شلبون: (۱) سست بون: (۲) ماندو بون: (۳) ته زبون [ف] (۱) سست شدن:  
 (۲) خسته شدن: (۳) خيس شدن.  
 شلبونه وه: (۱) له پيچ خاوبونه وه: (۲) له تيريه وه تراوون [ف] (۱) از پيچ  
 خوردن برگشتن: (۲) از غلظت به آبكي تبديل شدن.  
 شلپ: (۱) شلاپ: (۲) پري ده ست له ناو: (شلپي به ده و چاوت داده) [ف]

ياددادن: (۴) خجلت دادن، شرمنده كردن: (۵) چاي ريختن و باز در  
 قوري كردن: (۶) خوابانیدن ساقه بوته هاي پاليزي در خاك: (۷) دوباره  
 شكستن: (۸) برگرداندن خرگوش در دو.  
 شكانن: شكاندن [ف] نگا: شكاندن.  
 شكانه وه: شكاندنه وه [ف] نگا: شكاندنه وه.  
 شكانه وه: (۱) داهاتي لك: (۲) ليكردنه وه ي گه لاوتون: (۳) خه جاله ت  
 بون: (۴) كه م كردن [ف] (۱) خميدن شاخه رو به زمين: (۲) چيدن برگ  
 توتون: (۳) خجل شدن: (۴) كاستن.  
 شكاو: (۱) له ت بوگ: (۲) له شكري راكردو: (۳) هه رزان بوگ [ف] (۱)  
 شكسته: (۲) هزيمت يافته: (۳) ارزان شده.  
 شكاواي: هه لكه ندن [ف] كندن.  
 شكرو: سباس [ف] شكر.  
 شكرو: ناوي پياوانه [ف] نام مردانه.  
 شكري: ناوي پياوانه و زنانه [ف] نام مردانه و زنانه.  
 شكس: شكان [ف] نگا: شكان.  
 شكست: شكان [ف] نگا: شكان.  
 شكستوك: له شكان نزيك، كدل و به لي كه له وانه يه بشكني [ف] شكستني.  
 شكسته: (۱) له شكري راكردو: (۲) جو زئي خه ت: (۳) خه ريشته ي خانو  
 [ف] (۱) لشكر شكست خورده: (۲) خط شكسته: (۳) طاق گنبدی  
 شكل.  
 شكستني: كه م كردن، له كه مي دان: (نه مسال شكستيم هيناوه) [ف]  
 كاستي.  
 شكل: (۱) بيچم، به چك، ترح، سيما: (۲) وینه، ره سم [ف] (۱) قياقه: (۲)  
 عكس، رسم.  
 شكل: شكل [ف] نگا: شكل.  
 شكل كيش: وینه گر، وینه كيش [ف] عكاس، صورت گر.  
 شكل كيش: شكل كيش [ف] نگا: شكل كيش.  
 شكلنوس: روئوسي، له بهر نو سينه وه [ف] روئوسي.  
 شكنا: مه به ست، دوز [ف] مقصود، مرام.  
 شكو: پايه به رزي، جه لال، گه وره يي [ف] شكوه، عظمت.  
 شكوفه: گولي دار [ف] شكوفه درخت.  
 شكوفپانه وه: (۱) گول ده ر كردني دار: (۲) ناههك وه ختي ناوي به سهر  
 نه كدن [ف] (۱) شكوفه زدن: (۲) آهك وقتي كه بر آن آب ريزند.  
 شكوك: جو زئي هه مرو [ف] نوعي گلابي.  
 شكوكه: كرويسك، هه رمي كي و به [ف] نوعي گلابي جنگلي.  
 شكولك: تيخول، توپكل، تيكل [ف] پوسته، قشر.  
 شكه: به چكه به رازي دوساله [ف] بچه خوك دوساله.  
 شكه بهر: تيشكه بهر، تيشكه كه لهك [ف] بنا از سنگ بدون گل.  
 شكه س: شكست، شكان [ف] شكست.  
 شكه ست: شكست، شكان [ف] شكست.  
 شكه ستن: شكاندن [ف] شكستن.  
 شكه ستي: شكاو [ف] نگا: شكاو.



شلکینه: (۱) هه‌ویراوی تراو، ریتکه: (۲) جوړی چیشت: (۳) جوړی نانی  
 چه‌ور: (۴) جوړی کوللیرهی به‌هیلکه‌و زه‌رده چیوه [۱] خمیر آبکی:  
 (۲) نوعی غذا: (۳) نوعی نان روغنی: (۴) نوعی نان گرده.  
 شلمه: گیاه که له‌ناو ده‌خلدا ده‌رونی وزیانی بو ده‌خل هه‌یه [۱] گیاهی  
 موزی است که در گندمزار روید.  
 شلنگ: تروزی گه‌وره بو توّم، کالبار [۱] خیارچنیر بزرگ.  
 شلنگ: ته‌کان به‌خودان، راه‌زین له کار، شنگل [۱] تکان به خویش  
 دادن، کار فوق‌العاده انجام دادن.  
 شلو: ناوی نه‌ساف، ناوی لیل، شلوی [۱] آب کدر.  
 شلوپ: (۱) به‌فرو باران، قورو چلپاو: (۲) ریپوتی جاو [۱] بارندگی و  
 گل ولای: (۲) ژفک.  
 شلوپه: شلیوه، بارینی به‌فرو باران بیکه‌وه [۱] بارش برف و باران با هم.  
 شلوپه‌تیار: (۱) حوّل و گیز: (۲) شینوکه، دیوانه [۱] گنج و ابله: (۲)  
 خل، دیوانه مانند.  
 شلوخه: به‌ندی کاله، به‌نی کاله‌بیج [۱] بند چارق.  
 شلور: (۱) شلنگ، تروزی زل: (۲) هه‌لوچه قه‌یسی، هم‌شین [۱] نگا:  
 شلنگ: (۲) شلیل.  
 شل‌وشول: بی‌تاقه‌ت، بی‌تایشت [۱] سست و بی‌تاب.  
 شل‌وشه‌ویق: (۱) که‌سئی گوی به‌ته‌کوزی و ریک و پیک نادا: (۲) سست  
 له کاردا [۱] نامرتب: (۲) سست کار.  
 شل‌وشیواو: شل‌وشه‌ویق [۱] نگا: شل‌وشه‌ویق.  
 شلوغ: شلوغ [۱] شلوغ.  
 شلوغه: بارینی به‌فرو باران بیکه‌وه [۱] بارش برف و باران با هم.  
 شلوغ: شلوغ: (به‌کوردی پیت بلیم حالت شلوغه / دواى چى که‌وتوى  
 به‌م گورگه‌لوغه) «جه‌نابی مه‌لا» [۱] نگا: شلوغ.  
 شلوغ: (۱) په‌ریشان، بی‌سهره‌به: (۲) سست، ناپته‌وه [۱] بی  
 سروسامان: (۲) سست و نامحکم.  
 شلوغ‌بون: (۱) په‌ریشان حال بون: (۲) شیوانی ولات، پشیوه‌و ناژاوه:  
 (دنیاکه شلوغ‌بو) [۱] پریشان حال شدن: (۲) آشوب برپاشدن.  
 شلوغ کردن: (۱) شیواندن: (۲) هاروهاجی کردن [۱] آشوب برپا  
 کردن: (۲) شیطنت و شلوغ کردن.  
 شلوغیان: پشیوینی، ناژاوه [۱] آشوب و بلوا.  
 شلوغی کردن: شلوغ کردن، هاروهاجی [۱] شلوغ کردن، شیطنت  
 بچه‌ها.  
 شلوکوت: (۱) زور ماندو: (۲) هیز بی‌نه‌ماو: (تبی‌دا شلوکوت بوم نه‌هات،  
 هیندم لی‌دا شل و کوتم کرد) [۱] بسیار خسته: (۲) بی‌نا، بی‌رمق.  
 شلومل: جوانی له‌ش نهرم و نیان [۱] زیبای نرم اندام رعنا.  
 شلوملو: زه‌وینی زورنهرم بو کیلان [۱] زمین زراعی نرم.  
 شلوول: (۱) سست و نهرم: (۲) شلومل [۱] وارفته، شل و ول: (۲)  
 خرامان و رعنا.  
 شلوی: شلو، لیل [۱] آب کدر.  
 شله: (۱) شیوی تراو: (۲) خورشتی گراز: (۳) جوړی چیتی پشیند [۱]

(۱) نگا: شلاب: (۲) پرک مشت آب.  
 شلباو: (۱) چلباو: (۲) پیل، شه‌پول [۱] گل ولای: (۲) موج.  
 شلبوکوت: ده‌نگی دارکاری کردن [۱] صدای کتک کاری.  
 شلبه: (۱) ده‌نگی که‌وتنی نهرمی سه‌نگین به‌زه‌ویدا: (۲) ده‌نگی که‌وتنه‌ناو  
 ناو: (۳) بریتی له پلاوی زور چه‌ور [۱] صدای افتادن نرم سنگین  
 بر زمین: (۲) صدای در آب افتادن: (۳) کنایه از پلو بسیار چرب.  
 شلبه‌شلپ: ده‌نگی شلبه‌ی زور [۱] «شلبه» ی پیایی.  
 شلبتاخ: ته‌شقه‌له، ده‌به، گه‌ز [۱] شلتاق.  
 شلتاغ: شلتاغ [۱] شلتاق.  
 شلتاق: شلتاغ [۱] شلتاق.  
 شلخه: (۱) پوره میشه‌نگوین: (۲) شخل [۱] نسل نوین زنبور عسل:  
 (۲) تراکم.  
 شلدم شلدم: ده‌نگی ته‌شک و داوینی ته‌ز [۱] صدای دامان خیس.  
 شلشل: (۱) نهرمه‌نهرمه: (شلشل بم شیلله به‌په‌نجه‌کانت): (۲) زور:  
 (شلشل کوتایانم) [۱] آهسته آهسته: (۲) هرچه زیاد.  
 شلغه: پوره، شلخه [۱] نسل نوین زنبور عسل.  
 شلف: (۱) تیزایی ده‌می تیخ و نوکی زم: (۲) شفه‌ی به‌راز [۱] لبه‌تیز تیغ  
 و سرنیزه: (۲) دندان برجسته‌گراز.  
 شلفت: خویری و بیکازه، پنی [۱] هرزه بی‌عرضه.  
 شلفه: (۱) شلغه: (۲) شفه‌ی به‌راز [۱] نگا: شلغه: (۲) دندان برجسته  
 گراز.  
 شلق: ده‌نگی رازانی تراو له ده‌فردا [۱] صدای جنبیدن آبکی در ظرف.  
 شلقان: رازانی تراو له ده‌فردا [۱] جنبیدن و صدا دادن آبکی در ظرف.  
 شلقاندن: رازاندنی تراو له ده‌فردا [۱] جنبانیدن آبکی در ظرف.  
 شلقاو: تراوی له ده‌فردا هه‌ژیندراو [۱] آبکی در ظرف جنبانیده.  
 شلقه: شلق: (لال بم نابینم له چیاو کوستانان / شلقه‌ی مه‌شکه‌یان  
 به‌ری به‌یانان) «سه‌یفی قازی» [۱] نگا: شلق.  
 شلقه‌شلق: شلقه‌ی زور [۱] «شلقه» ی پیایی.  
 شلقیاگ: شلقاو [۱] نگا: شلقاو.  
 شلك: (۱) ناسك و تورت: (خه‌یاری شلك): (۲) بان مه‌لاشو، پیشه‌سهر:  
 (۳) سست و له‌ش گران [۱] نازک و ترد: (۲) آهیانه: (۳) سست و گران  
 خیز.  
 شلكاك: شرکاک [۱] پرنده‌ای است.  
 شلکردن: (۱) تیر تراو کردن: (۲) له‌دودانی هه‌ودا: (گوریسی بو شل که با  
 برّوا) [۱] غلیظ را آبکی کردن: (۲) شل کردن سر ریمان.  
 شلکردنه‌وه: (۱) تیر تراو کردن: (۲) له‌توره‌یی خاوبونه‌وه [۱] غلیظ را  
 آبکی کردن: (۲) از خشم برگشتن.  
 شلکوتی مدرگ: دارکاری زور سه‌خت [۱] کتک زدن جانانه.  
 شلکه: (۱) گوشتی نهرمی بی‌تیسک له نه‌ندام‌دا: (شلکه زان، شلکه  
 گوی: (۲) نازه و ناسك و تورت، شلك: (۳) نه‌خوشیه‌کی نازاله [۱] (۱)  
 گوشت نرم در اندام: (۲) نازه و نازک و ترد: (۳) نوعی بیماری دام.  
 شلکی: (۱) نهرمی: (۲) نانی ساج [۱] (۱) نهرمی: (۲) نوعی نان.



آش آبکی: (۲) خورش: (۳) نوعی قماش.  
شله: شل [۱] نگا: شل.

شله پ: خلیسک [۱] لغزش.

شله پته: شل و شهویق [۱] نگا: شل و شهویق.

شله پین: خلیسکان [۱] لغزیدن.

شله تین: ناوی شله و گهرم، ناوی نیوان ساردو داخ [۱] آب ولرم.

شله جاف: گیاه که [۱] علفی است.

شله جاو: ورد جاوینی خواردن [۱] خوب جویدن.

شله حه‌ی حه‌ی: وشدی تیزو ته‌شهر به‌پیاوی سست و پخمه [۱] کلمه  
استهزا به آدم سست کار.

شله خته: کارله‌ده‌ست نه‌هاتو [۱] بی‌کاره.

شله ژان: (۱) راجه‌نین: (۲) شیوان و تیکه‌وه هاویشن [۱] (۱) یک‌خوردن;  
(۲) درهم برهم شدن.

شله ژاندن: راتله‌کاندن، راتله‌قاندن [۱] نگا: راتله‌کاندن.

شله ژاو: (۱) راتله‌کاو: (۲) رهنگ پی‌نه‌ماو له ترسان یان له خه‌به‌ری  
ناخوش [۱] نگا: راتله‌کاو: (۲) رنگ باخته از ترس یا از خبر بد.

شله ژه: (۱) راجه‌نین: (۲) لیک‌دران و تیکه‌ل پیکه‌لی [۱] (۱) یک: (۲) درهم  
برهمی.

شله ژین: شله‌ژان [۱] نگا: شله‌ژان.

شله ژیو: شله‌ژاو [۱] نگا: شله‌ژاو.

شله شاری: شارستانی بی‌کاره و خوری [۱] شهروند بی‌هنر.

شله شل: نهره نهره، هیدی هیدی [۱] نرم نرمک، سلانه سلانه.

شله قان: شلقان [۱] نگا: شلقان.

شله قاندن: شلقاندن [۱] نگا: شلقاندن.

شله قانن: شلقاندن [۱] نگا: شلقاندن.

شله قاو: شلقاو [۱] نگا: شلقاو.

شله قاورمه: شینیکه له گوشت و کشمیش و شلانه [۱] آشی است.

شله قیان: شلقان، شله‌قان [۱] نگا: شلقان.

شله قین: شلقان، شله‌قان [۱] نگا: شلقان.

شله قین: (۱) ناو له ده‌فردا بزوتن: (۲) تیکه‌وه ده‌رو شیون [۱] (۱) تکان  
دهنده آب در ظرف: (۲) درهم برهم کننده.

شله ک: (۱) شیوی تراو: (۲) شلیکته [۱] (۱) آش آبکی: (۲) خمیر آبکی.

شله مار: جورئ ماره [۱] نوعی مار است.

شله مسره: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در  
کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شلی: (۱) سستی: (۲) ته‌ری: (۳) روزانی بارانی [۱] (۱) سستی: (۲) خیزی;  
(۳) روزهای بارانی.

شلیا: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران  
شده کوردستان توسط بعثیان.

شلیت: (۱) شری: (۲) ته‌نافی جلکان [۱] (۱) نگا: شری: (۲) طناب  
رخت.

شلیتک: شری: (۱) نگا: شری.

شلیر: (۱) گولیکی سورئ ئال یان زهردی پیاله ناسایی سهره و نخون: (۲)  
مه‌لبدنیکه له کوردستان: (۳) ناوه بو ژنان: (۴) ده‌خلی نه‌گنم نه‌جو  
[۱] (۱) لاله سرنگون: (۲) ناحیه‌ای در کردستان: (۳) نام زنانه: (۴)  
غله‌ای میان گندم و جو.

شلیره: گولی شلیر [۱] لاله سرنگون.

شلیقان: پلیخان [۱] له‌شدن.

شلیقانن: پلیخاندن [۱] له کردن.

شلیقیاگ: پلیخاوه [۱] له شده.

شلیقیان: پلیخانه‌وه [۱] له شدن.

شلیک: تفه‌زه‌وینه، گیاه که به‌ریک ده‌گری له توی سور ده‌کا [۱] توت  
زمینی، توت فرنگی.

شلیل: گولی شلیره [۱] لاله سرنگون.

شلیل: نه‌گنم نه‌جو [۱] غله‌ای میان گندم و جو.

شلیم: سهر کلاوه‌ی له بهن [۱] سرپوش بافته شده.

شلویه: شلوفه [۱] نگا: شلوفه.

شلویان: پشیوی و ناژاوه [۱] آشفتگی.

شم: پیتی بادانه‌وه و راناوی خویی: (خوشم دیم، توشم نارّه‌حت کرد) [۱]  
حرف عطف و ضمیر متکلم، هم.

شما: موم، شهم [۱] شمع.

شمادان: موم دان [۱] شمعدان.

شمار: ژمار [۱] شمار.

شماردن: ژماردن [۱] شمردن.

شمارون: میوه روون [۱] موم و روغن باهم.

شماره: ژماره [۱] شماره.

شمال: لاری جوان چاک و ناکار په‌سه‌ند [۱] جوان خوش قیافه و خوش  
اخلاق.

شمام: گندوره‌ی چکوله‌ی پر به‌مشت و خال خال [۱] دستنبو.

شماموک: شمام [۱] دستنبو.

شمتن: جده‌ش، زه‌به‌ش، هدی. شفتی. ژه‌به‌ش. شوئی [۱] هندوانه.

شمتو: شمتن، شوئی، هدی، زه‌به‌ش [۱] هندوانه.

شمتی: شمتو، شوئی، هدی [۱] هندوانه.

شمتی تالک: گوزالک [۱] هندوانه ابوچهل.

شمخال: قرمه، تفه‌نگی شینکی [۱] تفنگ سرپر.

شمراخ: داری لك و پوپ براو، داری یه‌خته‌کراو [۱] درخت کاملاً هرس  
شده.

شمستت: شمتو، شوئی، هدی، زه‌به‌ش [۱] هندوانه.

شمش: (۱) جهرگی سبی، سیه‌لاک: (۲) سبیل [۱] (۱) ریه، شش: (۲) سپر،  
طحال.

شمشات: مشت و مال دراو [۱] صاف و صیقل داده شده.

شمشاد: داریکه [۱] درخت شمشاد.

شمشال: (۱) بلویری کانزا: (۲) داری شمشاد [۱] (۱) نی لیک فلزی: (۲)  
درخت شمشاد.



شمشك: تهق ته قيله، پابوچه [۱] دم پایی، كفش بچگانه.  
شمشوله: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای  
ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
شمشه: (۱) داری راسته‌ی به نایی؛ (۲) ماله کیشانی سواغ [۱] (۱) شمشه  
بنایی؛ (۲) ماله کشی کاه گل.  
شمشه کاری: ماله کیشانی سواغ [۱] ماله کشی کاه گل.  
شمشیر: شمشیر [۱] شمشیر.  
شمشیر: (۱) شور، شیر، تیخی دریزی تیز بوشه؛ (۲) ناوی گوندیکه  
له لای پاره [۱] (۱) شمشیر؛ (۲) نام دهی است.  
شمشیر کول: گوندیکی کوردستان به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی  
در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
شمشیره: (۱) پارچه‌ی له گولم‌ی ده‌رگا، کللی گولم؛ (۲) نامرازی که له  
نیره قه‌ی هوجاردا [۱] (۱) کلید کلون جوبی؛ (۲) ابزار دی درخیش.  
شمشیره: شمشیره [۱] نگا: شمشیره.  
شمقار: مه‌لیکی راوکه ره له باز به‌یتر و جوانتر [۱] شقار، سنقر.  
شمک: سوکه بیلاو، سول [۱] موزه سبک، دمپایی.  
شملی: (۱) کاخلی، گیاه کی لاسک سپی ده‌سچینه گولیکی زهرده‌کا به  
کولیره‌ی ده‌کهن؛ (۲) گیاه کی شینه له وینجه ده‌کا له سه‌وزیجات  
حه‌سابه؛ (۳) دوانی پیکه‌وه نوساو، شنگله به‌ره که‌ته؛ (۴) قوماشیکه [۱]  
(۱) کاجیره؛ (۲) شنبلیله؛ (۳) دوتای بهم چسبیده، جفتی؛ (۴) نوعی  
پارچه.  
شملی براکه: دوانی پیکه‌وه نوساو، شنگله به‌ره که‌ته [۱] جفت بهم  
چسبیده.  
شملی به‌ره که‌ته: شملی براکه [۱] جفت بهم چسبیده.  
شمورتک: که‌موسکه‌یک، پاژیکی که‌م [۱] جزئی از کل.  
شمورکه: لچ و لیو: (شمورکه‌ی داژه‌نیوه) [۱] لب و لوچه.  
شموز: چه‌موش، سل، ره‌وه‌ک [۱] چموش.  
شمه: نیوه، هون، نه‌نگو، هنگ، هوه [۱] شما.  
شمه‌ک: شتمه‌ک، شتومه‌ک [۱] رخت و اثاث.  
شن: (۱) خن، ده‌نگی هه‌ناسه‌دانی ماندو؛ (۲) تاسه، تاره‌زو؛ (نه‌قسم بو  
هوا ده‌شنی) [۱] (۱) هن، صدای نفس خسته؛ (۲) اشتیاق.  
شناخ: شمراخ [۱] نگا: شمراخ.  
شناس: ناشنا، ناسیاو [۱] آشنا.  
شناسایی: ناسین، ناشنایی [۱] شناسایی.  
شناسنامه: پیناس [۱] شناسنامه.  
شناسی: ناشنایی، ناشنایه‌تی [۱] آشنایی.  
شناسیار: ناشنا [۱] آشنا.  
شناسین: ناسین [۱] شناختن.  
شناو: (۱) سوپایی، مه‌لوانی؛ (۲) جور و ورزیه؛ (۳) شکارته [۱] (۱) شنا،  
شناگری؛ (۲) یکی از ورزیه‌ها؛ (۳) نگا: شکارته.  
شناوه: پارچه‌ی پیکه‌وله بو چاندن [۱] قطعه زمین کوچک برای کشت.  
شندر: ریشال ریشال، بزگور و تیتال [۱] تکه پاره ریزریز شده.

شندل: به‌مه‌وا هه‌لو اسراوی به تکه‌ته‌ک [۱] معلق در نوسان.  
شندوخا: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای  
ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
شندوک: زورهان [۱] پیرلکنته.  
شندول: گوله، میردی زنی جوان، وشه‌یه که بو تیزو تانه ده‌گوتری [۱]  
کلمه استه‌زا به شوهر زن خوشگل.  
شندی: (۱) قیل و گزی؛ (۲) چیمان دیت [۱] (۱) حيله و نیرنگ؛ (۲) چه‌ها  
دیدیم؟  
شندی مندی: حيله و چه‌واله [۱] مکر و نیرنگ.  
شنگ: جنیک، بان مه‌لا شو، پیشه‌سهر [۱] آهیا نه.  
شنگی: ده‌سته‌چيله [۱] افرورنه.  
شنگ: (۱) زور، هیز، تاقه‌ت؛ (۲) نه‌سپینگ، نه‌سپینگ؛ (۳) شینکه‌ی که‌م  
که دانی ولاخی لی گیر نابی [۱] (۱) نیرو؛ (۲) گیاه شنگ؛ (۳) سبزه کم  
برآمده.  
شنگار: مه‌لبندیکه له کوردستان که جی یزیدیه‌کانه [۱] منطقه‌ای در  
کوردستان که موطن یزیدیان است.  
شنگال: (۱) شنگار؛ (۲) که‌لانه، جور و کولیره‌ی پیازو پیچک ده‌ناوکر او  
[۱] (۱) نگا: شنگار؛ (۲) نوعی غذا.  
شنگر: شر و دریاو، بزگور [۱] کهنه پاره.  
شنگروشیوال: خرت و یرت، شره و یرت [۱] خرت و یرت بی ارزش.  
شنگل: شلنگ، ته‌کان به خودان [۱] تکان به خودادان در کار.  
شنگین: (۱) ده‌نگی هیدی له‌سه‌رخو؛ (۲) ده‌نگی به‌رزو بلند [۱] (۱)  
صدای آرام؛ (۲) صدای بلند.  
شنو: (۱) سرو، کزه‌با؛ (۲) هاتنی کزه‌با؛ (۳) لهرین به با؛ (۴) شاریکه له  
کوردستان؛ (۵) وه‌رشیکه [۱] (۱) نسیم؛ (۲) وزیدن نسیم؛ (۳) خرامیدن  
از نسیم؛ (۴) شهری است در کوردستان، اشنویه؛ (۵) ورزش شنو.  
شنه: (۱) سرو؛ (۲) هاتنی سرو؛ (۳) لهرین به سرو؛ (۴) ده‌نگی توندی  
هه‌ناسه‌دان، خنه [۱] (۱) نسیم؛ (۲) وزیدن نسیم؛ (۳) خرام از نسیم؛ (۴)  
هن، صدای نفس خسته.  
شنه‌با: شنه، سرو [۱] باد ملایم، نسیم.  
شنه‌شن: (۱) هاشه‌ی بای سرو؛ (۲) خنه‌خن؛ (۳) ده‌نگی هه‌ناسه‌ی زور؛  
(دروشه نیه شنه‌شن نارد پیژانه و گیان کیشان) [۱] (۱) صدای وزیدن  
نسیم؛ (۲) تنبلی کردن؛ (۳) هن هن کردن از خستگی.  
شنه‌فتن: نه‌ژنه‌وتن، ژنه‌وتن، بیستن [۱] شنیدن.  
شنه‌وا: گوئ بیس، بیسه‌ر [۱] شنوا.  
شنه‌وتن: شنه‌فتن، بیستن [۱] شنیدن.  
شنیا: دوگوندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاوی کردوه [۱] دوروستا به  
این اسم در کوردستان توسط بعثیان ویران شده است.  
شنیار: تمواو ویران [۱] درب و داغان، بکلی ویران.  
شنیاره: شنیار [۱] نگا: شنیار.  
شنیان: (۱) هه‌لکردنی بای سرو؛ (۲) لهرینه‌وه له‌به‌ر با؛ (۳) پیکه‌نینی  
ساوا؛ (۴) تاره‌زو کردن، تاسه کردن [۱] (۱) وزیدن نسیم؛ (۲) خرامیدن



از نسیم: (۳) خنده نوزاد: (۴) آرزو کردن.

شنین: شنیان [نکا: شنیان.

شنینه‌وه: (۱) لهرین له بهر یا: (۲) تریقانه‌وه‌ی منالی ساوا [۱] خرامیدن از نسیم: (۲) خنده نوزاد.

شو: (۱) شان، مل: (۲) می‌ردی ژن: (۳) خهرپشته، بانی به‌تاق و له خشت: (۴) شف، تول: (۵) هه‌نگوبینی نه‌پالئوراو: (۶) کیلانی زه‌وی: (۷) زه‌وی کیلندراو [۱] کتف: (۲) شوهر: (۳) خهرپشته، طاق خشتی: (۴) ترکه: (۵) عسل با موم: (۶) شخم: (۷) زمین شخم زده.

شو: (۱) ده‌قی پارچه‌و کوئال، ده‌ق: (۲) کیلانی زه‌وی: (۳) زه‌وی کیلندراو: (۴) شتن: (۵) ته‌زایی، نم، شه، ته‌زه‌شوع: (۶) چون، روشتن: (نامو شو): (۷) شوپ، شوین: (۸) نه‌ندازه‌و ژمار: (له شو ده‌رچه) [۱] آهار: (۲) شخم زدن: (۳) شخم زده: (۴) شست‌وشو: (۵) نم: (۶) شدن، رفتن: (۷) رد، اثر: (۸) شمار، اندازه.

شوار: (۱) شتن: (۲) پت‌دانی ره‌گ، چلکدان [۱] شست و شو: (۲) نبض.

شوار کردن: بالاو، جل‌شتن [۱] رختشویی.

شوارگرتن: پتی ره‌گ ژماردن [۱] نبض گیری.

شواره: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

شواش بینک: (۱) داریکه: (۲) جوړی هه‌نجیر [۱] درختی است: (۲) نوعی انجیر.

شوال: شالوار [۱] شلوار.

شوالک: تول، لکی داربی برآوی باریک [۱] ترکه بید.

شوان: (۱) شقان: (۲) ناوه بو‌پیاوان: (۳) ناوچه‌یه‌کی چه‌ندگوندی له کوردستان به‌عسی ویرانی کردن [۱] چوپان: (۲) نامی مردانه: (۳) منطقه‌ای شامل چند روستا در کوردستان که بعثیان ویران کردند.

شوانانه: شهرته‌شوانی، مزی شوان [۱] مزد چوپانی.

شوان خاپین: شقان خاپین [۱] شبان فریك.

شوان خه‌له‌تین: شقان خاپین [۱] شبان فریك.

شوانشوان: بازیه‌کی منالانه [۱] یکی از بازیهای کودکان.

شوانشوانه‌کی: شوانشوان [۱] نکا: شوانشوان.

شوانکاره: (۱) مالآت به‌خیوکردنی به نیوه‌یی: (۲) که‌سی کاسبی هه شوانیه: (۳) هوزیکی گه‌وره له کورد: (۴) گیایه‌کی زوربو‌ن‌خوشه [۱] پرورنده دام که نصف دام را سهمیه می‌گیرد: (۲) کسی که همیشه کارش چوپانی است: (۳) عشیره‌ای در کوردستان: (۴) گیاهی خوشبو است.

شوانه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شوان هه‌لخه‌له‌تینه: شقان خاپین [۱] شبان فریك.

شوانی: ناگاداری له مئرو مالآت و له‌مه‌راندنیان [۱] چوپانی، شبانی.

شوانیتی: کاری شوان [۱] شبانی، چوپانی.

شوپ: جیکه‌ی پا له زه‌وین، شوین پا [۱] رد، اثر.

شوپات: دوهه‌مین مانگی خاج په‌رستان. له ده‌ی ژیه‌نده‌وه تا ده‌ی ژه‌شه‌مه [۱] ماه فبریه، فوریه.

شوپاش: شاپاش [۱] نکا: شاپاش.

شوپانیئر: مه‌کو‌ی دزان، بنکه‌ی دزان [۱] مقرّ راهزنان.

شوپاو: چیشتی تراو [۱] شوربا.

شوپرا: برای می‌رد [۱] برادر شوهر.

شوپراژن: ژنی شو برا [۱] زن برادر شوهر.

شوپرین: (۱) کیلانی زه‌وی، گاسن لیدانی زه‌وی: (۲) تول برین [۱] شخم زدن: (۲) ترکه بریدن.

شوپرین: کیلانی زه‌مین [۱] شخم زدن.

شوپیسه: (۱) بو‌ردنه‌وه، له‌هوش چون: (۲) جانه‌وه‌ریکی وردی ژه‌شه به گه‌ژوی داره‌وه ده‌نیشی و خرای ده‌کا، شوکه [۱] غش، اغما: (۲) شته درخت.

شوپ: (۱) شوپ، شوین پا: (۲) زلله: (۳) به له‌پی ده‌ست له سه‌ری شتی دان: (۴) پاروی زل: (۵) ژیرده‌رانه‌ی درگا، داری ژیرده‌رانه [۱] اثر، ردبا: (۲) سیلی: (۳) با کف دست بر چیزی زدن: (۴) لقمه درشت: (۵) عتبه، آستانه در.

شوپا: سامورته، ساموته [۱] فتراک.

شوپاژو: پسر له جی پی ناسین‌دا، شوین هه‌لگر [۱] ردگیر، ردشناس.

شوپاو: شوپاو [۱] شوربا.

شوپیایی: پاشکو، شتی که به بدن سامورته‌وه به‌سترایی [۱] چیزی که به فتراک بندند.

شوپیگر: شوپاژو [۱] ردگیری، ردیاب.

شوپ‌هه‌لگر: شوپاژو [۱] ردگیر، ردیاب.

شووت: شیر، شیر ی خواردنه‌وه [۱] شیر مایع.

شووت: (۱) دروی هه‌لپه‌سته: (شات و شووت): (۲) داروکه‌ی سه‌ریژ له بازی منالاندا که ده‌یه‌اوین و ده‌چه‌قی: (۳) مشتی ناواله له بازی منالاندا: (۴) حولی، لوس و ساف: (۵) زرنک، وشیار [۱] گرافه: (۲) چوبکی نوک تیز در بازی کودکان: (۳) مشتی باز در بازی کودکان: (۴) صاف و هموار: (۵) زرنک و باهوش.

شووتانی: شووت بازی، داروکه هاویشتن و چه‌قاندن [۱] چوبك بازی، نوعی بازی کودکان.

شووتراو: شتراو، شردو [۱] شسته.

شووتك: جوړی که‌مه‌ره‌بندی له ناویشم چنراو [۱] نوعی کمر بند.

شووتك: جیکه‌ی خوشتن له مالدا [۱] جای آب تنی در خانه.

شووتو‌کوت: پیدا مالین و لیدانی له‌نکاوا [۱] کتک زدن ناگهانی.

شووته: قسه‌ی هه‌لپه‌سته [۱] گرافه.

شووتی: شرد، شتی، ششتی [۱] ماضی شستن، شست.

شووتی: گیای شیردار [۱] گیاهان شیردار.

شووتی: شفتی، جه‌به‌ژ، ژه‌به‌ش، هه‌نی، شمتن، شمتی، شمتو، زه‌به‌ش [۱] هندوانه.

شوئیله: خوشيلك، گیایه‌کی شیرداره [۱] گیاهی است شیردار.



شوتین: چیشتی شیر برنج [۱] شیر برنج.

شوتینه: ناردنه برنج و شیر کولوا، فرنی، محله‌لله‌بی [۱] فرنی.

شوتیه کوله: زه‌به‌شی چکوله‌ی گیشتو [۱] هندوانه کوچک رسیده.

شوخ: (۱) جوانی ریک و پیک؛ (۲) سپیندار؛ (۳) شاخ‌تی هه‌لدان؛ (۴) قسه خوشی گالته‌کەر [۱] زیبای شیک؛ (۲) سپیدار، تبریزی؛ (۳) شاخ زدن؛ (۴) آدم شوخ طبع.

شوخل: کار، شوغل [۱] کار، شغل.

شوخ و شه‌نگ: دل‌به‌ری جوان و ریک و پیک [۱] شوخ و شنگ، خوشگل شیک پوش.

شوخی: (۱) جوانی و ریک و پیک؛ (۲) هه‌نه‌ک، گالته [۱] زیبای و دل‌ربایی؛ (۲) مزاح، شوخی.

شودار: (۱) ترشوع‌دار، نمدار؛ (۲) دهق دراو، که‌تیره‌لی دراو [۱] نمناک؛ (۲) آهارزده.

شودان: به‌میرددان [۱] شوهردادن.

شودان: ده‌قاق لیدان [۱] آهارزدن.

شور: (۱) پریشان، له‌کارکه‌وتو، شر؛ (حالم شور)؛ (۲) ده‌نگی رزانی ناو [۱] پریشان حال و از کار افتاده؛ (۲) صدای ریزش آب.

شور: (۱) سویر، له‌تامی خوی، سور؛ (۲) له‌پاش وشه‌واتا: شردن؛ (به‌رده شورم کرد)؛ (۳) پاشگری به‌واتا: نه‌وکه‌سه‌ی ده‌شوا: (جلشور)؛ (۴) ره‌وانی زگ: (زگه‌شوره‌مه)؛ (۵) سوژه‌ی ده‌رو، خه‌می نه‌فین: (سهر که شوریکه نه‌بی من زگه‌تالم بوجیه) «مه‌خوی»؛ (۶) به‌رده‌یه‌کی گورانی؛ (۷) گیاه میوه‌ی له‌ناو سرکه‌و خویواوک‌دا هه‌لگیراوا [۱] شورمه؛ (۲) پسوند به‌معنی شستن؛ (۳) پسوند به‌معنی شست و شو کننده؛ (۴) اسهالی؛ (۵) سوزردون؛ (۶) دستگاه شور در موسیقی؛ (۷) گیاه و میوه‌نگهداری شده در آب نمک و سرکه مانند خیارشور.

شور: (۱) داهیلراو؛ (۲) جوان چاک: (شوره‌زن)؛ (۳) کارامه‌و چالاک: (شوره‌سوار) [۱] فرو هشته؛ (۲) زیبای خوش قد و قامت؛ (۳) چابک.

شور: (۱) شمشیر؛ (۲) شفر، جورنی که‌له‌کیوی، فیله‌گیزه؛ (۳) سویر [۱] (۱) شمشیر؛ (۲) نوعی کل کوهی؛ (۳) شورمه.

شورا: به‌ناو خاوین کرایه‌وه [۱] شسته شد.

شورا: دیوار به‌دهوری مال و باغ و بیستان‌دا، سور [۱] بارو، حصار. شوراب: په‌لکه‌داره تربی خوی کراوی وشک کراو بو زستان [۱] برگ مو نمک سود برای زمستان.

شورآب: گوی سوانه‌ی گیشه‌گیا بو ناوه‌ژوده‌رکردن [۱] محل آبریزگاه در توده‌علوفه.

شورابه: (۱) گولینگه‌ی سهر و پوری شوژه‌وه بو؛ (۲) ناوی بارانی له سهر‌بانیه‌وه رزاو؛ (۳) دیمه‌نی هه‌وری نه‌وی و باران ریز: (شورابه‌ی دیاره) [۱] شرابه، منگوله‌از دور سر آویزان؛ (۲) آب باران که از بام ریزد؛ (۳) منظره‌ایر باران‌زا از دور.

شورآخ: (۱) زه‌وینی شوره‌کات؛ (۲) زه‌وینی که هیچ به‌هره نادا [۱] شوره‌زار؛ (۲) زمین غیر حاصلخیز.

شوران: (۱) رایه‌رین به‌توره‌یی؛ (۲) شتن؛ (۳) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوی کرد [۱] شوریدن؛ (۲) شستن؛ (۳) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شوران: ناوی ناوجه‌و گوندیکه له کوردستان [۱] نام ناحیه و دهی در کردستان.

شوراو: (۱) ناوی سویر؛ (۲) به‌ناو خاوینه‌وه کراو [۱] آب شور؛ (۲) شسته.

شوراو: ناوی باران که له‌بانیه‌وه‌رزی [۱] آب باران که از بام ریزد. شوراوگه: جیگه‌ی پیداهاتی ناوی بارانه [۱] جای ریزش آب باران از بالا.

شوراوه: خاوینه‌وه کراو به‌ناو: (ده‌لی برنجی شوراوه‌یه) [۱] شست و شو داده شده.

شوراوه: (۱) گولینگه‌ی شور سهر و پیح؛ (۲) به‌ره‌نگی گواره؛ (۳) رزانی ناوی باران له‌بانیه‌وه [۱] شرابه؛ (۲) آویزه‌گوشواره؛ (۳) ریزش آب باران از بام.

شوراوه‌وه: شوراوه [۱] شسته شده.

شوربا: (۱) چیشتی تراو؛ (۲) قسلاو [۱] شوربا؛ (۲) آب آمیخته با آهک.

شورباریز: به‌قسلاو دارزاو [۱] با آهک ساخته شده، دوعاب ریز.

شورباو: شوربا [۱] نگا: شوربا.

شورباریز: شورباریز [۱] نگا: شورباریز.

شوربون: داهاتن، به‌ره‌ونزی بو، به‌ره‌وخواربو، (نم لکه شور‌بوه) [۱] فروهشتگی.

شوربونه‌وه: (۱) داهاتنه‌وه؛ (۲) له‌بلندی به‌ره‌وخوار هاتن [۱] فروهشتگی؛ (۲) از بالا به‌پایین آمدن.

شوربه: شوربا [۱] نگا: شوربا.

شورت: (۱) چرکه‌ی دل‌په؛ (۲) تونکه [۱] صدای چکه؛ (۲) شورت. شورتان: خیکه، پیسته، هیزه [۱] خیک.

شورتان: (۱) به‌نیری خیکه؛ (۲) خیکه، هیزه، پیسته [۱] پنیر آگنه خیک؛ (۲) خیک.

شورتک: شوتک [۱] جای آبتنی در خانه.

شورتکه: (۱) شوتک؛ (۲) شوتک [۱] نگا: شوتک؛ (۲) نوعی کمر بند.

شورجه: (۱) سی گوندی کوردستان به‌وناوه‌ن به‌عسی ویرانی کردن؛ (۲) چیشتی به‌ره‌سپیل، شیوی قوراو [۱] نام سه روستای کردستان که بعثیا ویران کردند؛ (۲) آش غوره.

شورجه: ناوجه‌و گوندیکی کوردستانه به‌عسی ویرانی کردن [۱] منطقه و روستایی در کردستان که بعثیان ویران کردند.

شورجه: قه‌لا، قه‌لات [۱] قلعه.

شوردراو: به‌ناو خاوینه‌وه کراو، شوراو [۱] شسته.

شوردراوه: شوراوه، دانه‌ویله‌ی له‌ناوا شوراو [۱] حیوانات شسته شده.

شوردن: شتن [۱] شستن.

شورده‌وه: شته‌وه، شردنه‌وه [۱] شستن حیوانات.



شورژش: (۱) راپمزی کومه‌لی؛ (۲) کیشه و هه‌راو ئازاوه (۱) قیام گروھی، انقلاب: (۲) شورش.

شورشگیر: کەسێ که له راپه‌ڕینی گەل دژی دەسه‌لاتدار بەشداره (۱) انقلابی.

شورک: (۱) شمشیر، ده‌شته‌ندوی هه‌وجار: (۲) خوارو خێج: (۳) پلوسک (۱) دستگیره‌ خیش: (۲) کچ و کوله: (۳) ناودان.

شورکه: (۱) شورته‌ک: (۲) سویرکه، کاکله‌ بادام و توشوتی و کدوی سویرکراو (۱) جای آب تنی در خانه: (۲) آجیل.

شورکێ: گوندیکی کوردستانه‌ به‌عسی کاولی کرد (۱) نام‌روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شورگه: (۱) شورته‌ک، شورته‌ک، شورته‌ک: (۲) جیهگی جل شوتن (۱) جای آبتنی در خانه: (۲) جای رختشویی.

شورگه: شورگه‌ (۱) نگا: شورگه‌.

شورگه‌: شیرگه‌، وه‌ستای شیر و خه‌نچه‌ ساز (۱) شمشیری.

شورمه‌زه: نوکی سویری کولاو (۱) نخود شور پخته.

شورناخ: گوندیکی کوردستانه‌ به‌عسی کاولی کرد (۱) نام‌روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شوروا: شوربا (۱) نگا: شوربا.

شورواریز: شورباریز (۱) نگا: شورباریز.

شوره: شور، ده‌نگی زرانی ناو (۱) صدای ریزش آب.

شوره: (۱) ماکه‌ی باروت: (۲) باروت: (۳) کرێزی سه‌ر (۱) ماده‌ باروت: (۲) باروت: (۳) شوره‌ سر.

شوره: شوراه، زرانی ناوی بارانه‌ له‌ بانه‌وه‌ (۱) نگا: شوراه.

شوره: (۱) سور، شورا، وارش: (۲) عارو نه‌نگ (۱) بارو، حصار: (۲) ننگ و عار.

شوره‌بی: شه‌نگه‌بی، جوړی داربی که لکه‌کانی شور ده‌بنه‌وه‌ (۱) بید مجنون.

شوره‌په‌که: گوندیکه‌ له‌ کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده‌ کردستان توسط بعثیان.

شوره‌ت: ناویانگ (۱) شهرت.

شوره‌تو: جوړی داره‌ تو که لکی سه‌ربه‌ره‌ و خوار چه‌ماون (۱) توت مجنون.

شوره‌زار: شامات (۱) شوره‌زار.

شوره‌ژن: ژنی جوان و به‌حورمه‌ت (۱) زن زیبا و محترمه.

شوره‌زه‌ردکه: گوندیکه‌ له‌ کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده‌ کردستان توسط بعثیان.

شوره‌سوار: چاپک سوار، سوکه‌له‌سوار (۱) سوار کار ماهر.

شوره‌شور: ده‌نگی زرانی ناو به‌شوین به‌کا (۱) شرشر آب پیایی.

شوره‌شور: شوره‌شور (۱) شرشر آب پیایی.

شوره‌ک: (۱) شوره‌کات: (۲) بریتی له‌ وه‌جاخ کویر (۱) شوره‌زار: (۲) کنایه‌ از اجاق کور.

شوره‌کات: شامات، شوره‌زار (۱) شوره‌زار.

شوره‌لاو: لاوی جوان چاک (۱) جوان خوش هیکل و رعنا.

شوره‌وبوگ: داهاتو، داهیلدراو (۱) فروه‌شته.

شوره‌وبون: داهاتن، داهیلران (۱) فروه‌شتگی.

شوره‌وه‌بو: شوره‌وبوگ (۱) فروه‌شته.

شوره‌ه‌نگیو: شیر وه‌شینی کارامه‌و کرده (۱) شمشیر زن ماهر.

شوره‌یی: عه‌بب، نه‌نگ، شوره‌ (۱) ننگ، عار.

شوریاگ: شوراو، به‌ ناو خاوینه‌وه‌ کراو (۱) شسته.

شوریان: شوران، شتن (۱) شستن.

شوریاو: شوریاگ (۱) شسته.

شورین: شتن، شوریاو (۱) شستن.

شورینه‌وه: شورانه‌وه، شردنه‌وه، شته‌وه (۱) شستن حیوانات.

شوز: سوز، سوتان، سوز: (ناگر دشوزه، دل دشوزه) (۱) سوز.

شوز: (۱) جغز: (۲) خه‌تی له‌ سه‌روستان بو‌هاویشتنی مت بو‌ ناو جغز له‌ کایه‌ی جغزین‌دا، چوز (۱) دایره: (۲) خطی قراردادی برای نشانه‌گیری در یکی از بازیه‌ای محلی.

شوز: ورتکه‌به‌ردی به‌ کوتک شکیراو (۱) ریزه‌ سنگ شکسته.

شوزن: سوزن (۱) جوالدوز.

شوزناژن: سوزناژن (۱) با جوالدوز سوراخ سوراخ کردن.

شوزی: (۱) ژوو، ژوژی، ژوو، ژوشک، ژیشک: (۲) تیزای په‌نیر (۱) جوجه تیغی: (۲) تیزاب پنیر.

شوستوشو: شتن (۱) شست و شو.

شوستوشودان: (۱) شته‌وه: (۲) بریتی له‌ جوین پیدان و سوک کردن (۱) (۱) نگا: شته‌وه: (۲) کنایه‌ از دشنام دادن و رسوا کردن.

شوستوشوده‌رینان: بریتی له‌ جوین پیدان و ئا‌بر و بردن (۱) کنایه‌ از دشنام زیاد دادن و رسوا کردن.

شوسته: رنگه‌ی خوشکراو، شه‌قامی پان (۱) جاده‌ اصلی، شوسه.

شوسوشو: شوستوشو (۱) شست و شو.

شوسه: شوسته (۱) جاده‌ شوسه.

شوسه‌وه: توکی سه‌به‌ته‌چنی (۱) ترکه‌ سبده‌بافی.

شوسیه‌خ: چلوره‌ (۱) دنگاله.

شوش: (۱) شاش، به‌ه‌له‌جو: (۲) بیرو هوش: (۳) تاقه‌گه، ناوه‌لدیر: (۴) چوش، وشه‌ی راوه‌ستاندنی که‌رو ئیستر (۱) اشتباه‌کار: (۲) هوش: (۳) آبشار: (۴) هوش، کلمه‌ نگه‌داشتن الاغ و ستور.

شوش: (۱) باریکی ریک و جوان: (۲) بالاجوان: (۳) گوندیکه‌ له‌ کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) باریک و هموار: (۲) قدو قامت زیبا: (۳) از روستاهای ویران شده‌ کردستان توسط بعثیان.

شوشیان: برازاوا (۱) ساقدرش.

شوشتن: شتن، شردن، شوتن (۱) شستن.

شوشک: سوسک، سوسکه، سوسکه (۱) تیهو.

شوشکه: گوندیکه‌ له‌ کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده‌ کردستان توسط بعثیان.

شوشو: سبیل (۱) طحال.

شوشویه‌هر: جهرگ و ناو (۱) جگر و دل و قلوه.



شوقدان: (۱) بریقه دان؛ (۲) تیشک دان؛ (۳) که لله لیدانی حیوان (۱) درخشیدن؛ (۲) پرتو دادن؛ (۳) با کله زدن حیوان  
 شوقدانه وه: تیشک گه راندنه وه، تیشک دانه وه (۱) انعکاس پرتو.  
 شوقل: (۱) پوئکه، گاکوز؛ (۲) پورگ (۱) گیاه خمر؛ (۲) تاول.  
 شوق لیدان: تی هلدانی حیوان به سهر (۱) با کله زدن حیوان.  
 شوق و شه به ق: تیشک و تیشک دانه وه (۱) درخشش و انعکاس پرتو.  
 شوق وه شانیدن: تی هلدانی حیوان به که لله (۱) کله زنی حیوان.  
 شوق وه شین: حیوانی که به سهر ده خه لک هلداده (۱) حیوان کله زن.  
 شوق هاوئژ: شوق وه شین (۱) حیوان کله زن.  
 شوق هاویشتن: شوق وه شانیدن (۱) کله زنی حیوان.  
 شوقه شوقه: شور و داهیلر اوده کاتی بزوتنا (۱) فرو هشته در حال نوسان.  
 شوق هلدان: شوق هاویشتن (۱) کله زدن حیوان.  
 شوک: (۱) گه زوی مازو؛ (۲) شو به، به لایه کی دره خته؛ (۳) دوشاو؛ (۴) دۆک، دۆکه، به لایه کی گه لای میوه سبی هلدنه گیر (۱) گزانگبین درخت مازوج؛ (۲) شته؛ (۳) شیره انگور؛ (۴) سپیدک برگ مو.  
 شوک: خرنوک (۱) گیاهی است.  
 شوکر: سپاس (۱) شکر، سپاس.  
 شوکرانه: خیردان به هه زاران له مرگینی رودای دل خوشکهر (۱) مزدگانی خیریه در مقابل رویداد خوب.  
 شوکرانه بژیر: (۱) رازی به بهش، قنیات کهر؛ (۲) سپاسکار (۱) قانع؛ (۲) سپاسگزار.  
 شوکرخاز: سپاسکار (۱) سپاسگزار.  
 شوکرخواز: شوکرخاز (۱) سپاسگزار.  
 شوکردن: میردکردنی زن (۱) شوهر کردن.  
 شوکره: ناوی پیاوانه (۱) نام مردانه.  
 شوکه: شولک، شول، شول ترکه باریک.  
 شوکه: (۱) شوک؛ (۲) یه کجار شوتن (۱) نگا؛ شوک؛ (۲) یک دفعه شستن.  
 شوکه لاه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 شوکی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد (۱) نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 شوکی: لهو گوندانه کی کوردستانه که به عسی کاوولیان کرد (۱) روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 شول: (۱) سویر، سور، شور؛ (۲) چهور، چهوری (۱) شور؛ (۲) چرب، چربی.  
 شول: تراو، باش وشه شل دیت: (شل و شوله) (۱) آبکی.  
 شول: (۱) شوخل، شوغل، کار؛ (۲) گوئی شل (۱) شغل؛ (۲) مدفوع آبکی.  
 شول: تول، لکی باریکی برآو (۱) ترکه باریک.  
 شولاف: شیوی زور چهور، چیشتی پر له رو (۱) آش بسیار چرب.  
 شولاندن: زگه شور، زگ چون، بهله فیره (۱) اسهالی.

شوشه: (۱) جام؛ (۲) ده فری له جام، مینا؛ (۳) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد (۱) شیشه؛ (۲) بطری، ظرف شیشه ای؛ (۳) نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 شوشه بر: (۱) جامچی؛ (۲) نام رازی شوشه برین (۱) شیشه بر؛ (۲) ابزار شیشه بری.  
 شوشه بهن: ژوری که دیواری له جام کراوه (۱) شیشه بند.  
 شوشه بهند: شوشه بهن (۱) شیشه بند.  
 شوشه سول: جلوره (۱) دنگاله.  
 شوشه سه هول: شوشه سول، جلوره (۱) دنگاله.  
 شوشه کار: جامچی (۱) شیشه بر.  
 شوشه گهر: که سنی که جام دروست ده کا (۱) شیشه گر.  
 شوشه وان: مه لبه ندیکه له کوردستان (۱) ناحیه ای در کوردستان.  
 شوشه یه خ: جلوره (۱) دنگاله.  
 شوشه بی: دروستکراو له شوشه (۱) ساخته از شیشه.  
 شوعله: (۱) گری چرا، گری ناگر؛ (۲) تیشکی ناگر (۱) شعله چراغ و آتش؛ (۲) روشنایی آتش.  
 شوغال: چهقل، توری (۱) شغال.  
 شوغل: کار (۱) شغل.  
 شوغار: (۱) زمان شر، نیوان تیکدر؛ (۲) جاسوس، زوانگر (۱) دو بهم زن، سخن چین؛ (۲) جاسوس.  
 شوغار: شوغار (۱) نگا؛ شوغار.  
 شوغیر: که سنی ماشین ده بانه زیوه (۱) راننده.  
 شوغ: شیو، کیلدر او (۱) شخم زده.  
 شوغال: جوئی شیوی خه لکی بوتانه (۱) نوعی آش محلی.  
 شوغک: نالقه ریزو دولایی ده رگا (۱) حلقه و لولای در.  
 شوغک فان: وشته وان، ساره وان (۱) ساریان.  
 شوغی: ونار، کیلانی چه ندگاسنه (۱) شخم مجدد.  
 شوق: (۱) تیشک، روتاسکی چراو ناگر و مانگه شه؛ (۲) گه شه و تیرای: (زهر عاتنه کت له شوقه)؛ (۳) که یف خوشی، دلشادی: (نهمرو زور به شوقه)؛ (۴) به سهر تی هلدانی حیوان؛ (۵) سست: (شل و شوق) (۱) پرتو؛ (۲) شادابی؛ (۳) شادی و خوشی؛ (۴) باکله زدن حیوان؛ (۵) سست.  
 شوقاق: چلپاو، هه ری و لیه (۱) لای و لجن.  
 شوقاق: (۱) نه خوشه کی نازاله سمیان در زده با؛ (۲) خیلکی کوچه ره؛ (۳) سهرمای ده ژوئی سهره به هار (۱) بیماری ترک بردن سم حیوان؛ (۲) ایلی است چادر نشین؛ (۳) سهرمای ده روز اول فروردین.  
 شوقاقی: (۱) نه خوشی سمی نازه؛ (۲) سهر به خیلکی شوقاق؛ (۳) سهرمای ده ژوئی سهره به هار (۱) بیماری ترک بردن سم حیوان؛ (۲) منسوب به ایل «شوقاق»؛ (۳) سهرمای ده روز اول فروردین.  
 شوق تی هلدان: لیدانی حیوان به که لله (۱) ضرر به زدن حیوان با کله.  
 شوقدار: (۱) به تیشک و بریقه؛ (۲) به گه شه و تیراو (۱) درخشان؛ (۲) شاداب و شکوفان.



شولوا: خوږواوك، ناوی خوږ تېكه‌لاو، سوږاواڼ آب شور.  
 شولتاف: چيشتي شله‌ی كه‌م دان ځآش كم دانه.  
 شولك: (۱) تاینچه، زه‌شكه‌ی دوتایی بو کاکیشان: (۲) ماش ځآش (۱) توردو تایی کاهکشی: (۲) ماش.  
 شولك تول، شول ځآش ترکه‌ نازك.  
 شولك: شولك، تول، شول، شول ځآش ترکه.  
 شولکاندن: خو له کار دزینوه ځآ جیم شدن از کار.  
 شولگ: شت‌زوری، فهرانی ځآ فراوانی نعمت، ارزانی.  
 شولگسه: پس‌پس و له‌ت له‌ت ځآ از هم گسیخته و له‌ت و پارنده.  
 شولگه‌نه: له‌ناوچون، ریشه‌بر بون ځآ ریشه‌کن، از میان رفتن.  
 شولوپه: شلیوه، بارینی به‌فر و باران پیکه‌وه ځآ بارش توام برف و باران.  
 شوله: (۱) پیمه‌ره‌قور، پری بیلی هم‌زی: (۲) شله، ناشی تراواڼ (۱) پریک بیل ځل: (۲) شله آش.  
 شوله: جه‌والی دوتایی، تیز، شوله ځآ جوال دوتایی.  
 شوله: (۱) تراو، شل: (۲) شوعله، تیشکی ناگر: (۳) راخوشینی نه‌ستیره ځآ (۱) آبکی: (۲) شعله: (۳) شهاب، نیزک.  
 شوله: (۱) جه‌والی، تیز: (۲) گیای ده‌لاو به‌گه‌وره‌یی و همراشی ځآ (۱) جوال دوتایی: (۲) گیاهی است.  
 شوله‌که: شوله‌که ځآ خورجین.  
 شوله‌که: خورجین، خورج ځآ خورجین، جوال دوتایی کوچک.  
 شوله‌م: ورگ، زگ ځآ شکم.  
 شوله‌مه: به‌رجیله، به‌رخه‌به‌به ځآ غیغ.  
 شوله‌مه: شلخه، پوره‌ی ه‌نگ ځآ کندو.  
 شولی: (۱) شلی، سستی: (۲) تراوی ځآ (۱) سستی: (۲) آبکی بودن.  
 شوم: (۱) بی‌قهر، جو‌ت قو‌شه: (۲) نانی شه‌واڼ (۱) نحس، شوم: (۲) وعده‌شام.  
 شوم: شو، شیو، شیوه‌رد، کیلدراو، جو‌ت لی کراواڼ شکم.  
 شوم: شوم ځآ نگا: شوم.  
 شوم بریه‌ی: شیف برین ځآ شکم زدن.  
 شومی: (۱) به‌دغه‌زی: (۲) شفتی، جه‌به‌ش، ه‌نی، شو‌تی ځآ (۱) نحوست: (۲) هندوانه.  
 شومی شه‌یتو‌نی: کاله‌مارانه، گوژاڼک ځآ هندوانه ابو‌جهل.  
 شون: (۱) شوپ: (۲) دوا، پاش، له‌دوا، شون: (۳) پیمان، نه‌مه‌گ: (ه‌لی ته‌کیته گه‌نمی دی کو‌نه / کیژ باوه‌حیره بی شهرت و شو‌نه): (۴) جیگه: (شون ه‌ورامان نه‌گره‌یه) ځآ (۱) رد، اثر: (۲) دنبال، عقب، بعداز: (۳) پیمان، وفا: (۴) جای، مکان.  
 شون: (۱) دوا، پاش: (له شون تو‌هاتم): (۲) شوپ، شوپ ځآ (۱) بعداز عقب، دنبال: (۲) رد، اثر.  
 شوناس: شناس ځآ آشنا، شناس.  
 شوناسایی: شناسایی ځآ آشنایی.  
 شوناسی: شناسی، شناسایی ځآ آشنایی.  
 شونداشان‌دن: ناردنه‌دو: (که‌سیکم به‌شونداشان‌د) ځآ از پی فرستادن.

شون دیاری: قهره‌بو‌ی دیاری به‌دیاری ځآ هدیه در مقابل هدیه.  
 شونک: سونیه‌ی جل تیداشوتن ځآ ظرف رختشویی.  
 شون که‌وتی: که‌وته‌شون ځآ در پی افتادن.  
 شونگر: بریکار، وه‌کیل ځآ وکیل، نایب.  
 شون گوم کردن: شوپ ونداگرن ځآ رد گم کردن.  
 شون گومه‌کی: هزاره‌کردنی نجیر، شونیی خو له‌به‌ین بردن ځآ رد از بین بردن.  
 شون نیان: شوپ ه‌لگرتن، به‌دوادا گه‌ریان ځآ رد گرفتن و تعقیب.  
 شون وار: شونه‌وار ځآ آثار.  
 شونه: س‌راو، زوینی که‌دره‌نگ ناو ده‌خواته‌وه ځآ زمینی که‌آبرایر می‌بلعد، زمین رس.  
 شونه‌وار: (۱) ناسه‌وار، نیشانگه‌ی رابردوان: (۲) نه‌وه‌ناتوره ځآ (۱) آثار یادگار مانده: (۲) توه و نتیجه.  
 شوو: شیو، کیلدراو ځآ شکم.  
 شوول: گاگوز، پولکه ځآ نخود فرنگی.  
 شوه‌شینه: گیایه‌که له‌تیره‌ی گه‌زگه‌سک ځآ گیاهی است از تیره‌گزنه.  
 شوهور: لکی زراوی گ‌ش و تیراوی دار ځآ شاخه‌ نازک و شاداب.  
 شوی: ناوی گوندیکه‌مه‌لای باشی لی په‌یدا بون ځآ نام‌دهی.  
 شوی: شو، میردی زن ځآ شوهر.  
 شویت: په‌کیکه له‌سه‌وزه‌وات گه‌لای وردو زه‌یتو‌نی زه‌نگه ځآ شبت، شوید.  
 شویتک: شوتک، که‌مه‌ربند، قایشی پش‌تیند، پش‌تین ځآ کمر بند.  
 شویشه: جام، شوشه ځآ شیشه.  
 شویرکرن: شوکردن، میردکردن ځآ شوهر کردن.  
 شویل: کلوش، لاسکی ده‌خل ځآ ساقه‌های غله.  
 شویل: باریکه‌زه‌وی ځآ زمین زراعتی مستطیل و کم عرض.  
 شوتین: (۱) جیگا: (۲) شوپ: (۳) دوا، پاش، شون: (۴) خه‌ت، کیژ ځآ (۱) جای: (۲) اثر: (۳) بعداز: (۴) خط، شیار.  
 شون: شون ځآ نگا: شون.  
 شون به‌شون: دوا به‌دوا، دواکه‌وتن له‌م جی بو‌نه‌و جی ځآ در تعقیب، تعقیب کردن.  
 شون خستن: به‌دودا ناردن ځآ به‌تعقیب فرستادن.  
 شونک: تیلای په‌لکه‌دار کوتان ځآ کدینه، برگ کوب.  
 شونکردن: خه‌ت دار کردن، نیشانه‌کردن به‌تیخ ځآ خط کشیدن، شیار زدن با تیخ.  
 شونکره‌نوه: جیگه‌بی‌دان: (نم سال له‌م گونده شونیان کردومه‌وه) ځآ جای دادن.  
 شون ک‌فتن: (۱) وه‌دوک‌ه‌وتن، دانه‌په‌ی: (۲) په‌یره‌وی کردن ځآ (۱) تعقیب کردن: (۲) پیروی کردن.  
 شون که‌وتن: شون ک‌فتن ځآ نگا: شون ک‌فتن.  
 شونگیر: شوپازو ځآ ردگیر، پیگیر.  
 شون گيران: دانه‌په‌ی، شوپازویی ځآ ردگیری، ردیابی.



شوينه‌زا: زاگه، جيگه‌ی هاتنه‌سردنيا [۱] زادگاه.

شوينه‌گومكى: شون گومه‌كى [۱] نكا: شون گومه‌كى.

شوينه‌وار: شونه‌وار [۱] نكا: شونه‌وار.

شوينه‌ونكه: شون گومه‌كى [۱] نكا: شون گومه‌كى.

شوينه‌ونكى: شون گومه‌كى [۱] نكا: شون گومه‌كى.

شوينه‌ونى: شون گومه‌كى [۱] نكا: شون گومه‌كى.

شوينه‌ونى: شون گومه‌كى [۱] نكا: شون گومه‌كى.

شوين هه‌لكردن: شوين دوزينه‌وه [۱] ردیافتن.

شوين هه‌لگرتن: به‌شوين دا جون [۱] ردگیری.

شه: (۱) شانه‌ی سهرده‌هينان (۲) شانه‌ی كولكه: (۳) شهن، شهنه: (۴) نم،

ته‌راي: (۵) ده‌فه‌ی جولای [۱] (۱) شانه‌سر: (۲) شانه‌پشم صاف، كن:

(۳) چارشاخ، افشون: (۴) نم: (۵) از ابزار بافندگی.

شه: پوره‌هنگ [۱] كنذر.

شه‌ب: زاخ [۱] زاج سفید.

شه‌باب: شمخال، بلویری كانزا [۱] نى لك فلزی.

شه‌بايه: شه‌باب [۱] نكا: شه‌باب.

شه‌باقه: ده‌لاقه‌ی كونواديو له دیوار بو روناكايى [۱] روزنه در دیوار.

شه‌باك: (۱) تيشك دانه‌وه: (۲) قه‌لاده‌ی ميمون و تازی... [۱] (۱) برق

زدن: (۲) قلا‌ده.

شه‌به‌در: سپه‌ره، سپه‌ره [۱] شبدر.

شه‌بسان: (۱) نو‌ده‌ی گه‌وره بو دانيشتن له مال: (۲) ناومانی مزگه‌وت [۱]

شېستان.

شه‌بستان: شه‌بسان [۱] شېستان.

شه‌به‌قه: كلاوى به‌ليواره [۱] كلاه ليه‌دار.

شه‌بك: كه‌سى تو‌زك له زى كردنا ده‌شه‌لى [۱] كسى كه كمى مى‌لنگد.

شه‌بكه: شه‌به‌قه [۱] كلاه ليه‌دار.

شه‌بكين: (۱) شه‌ليني كه‌م: (۲) نه‌خوشيه‌كى ناژه‌له كه توشى شه‌لين

ده‌بى: (۳) رهق بوئى نه‌ندامانى له‌ش [۱] (۱) لنگيدن جزئى: (۲) نوعى

بیماری دام: (۲) انقباض عضلات بدن.

شه‌بلوك: چه‌لتوك [۱] شلتوك.

شه‌بو‌ت: دري‌ترين مايچه له له‌شى جانه‌وه‌ردا [۱] بلندترين عضله بدن

جانور.

شه‌به‌ز: شفتى، جبه‌ش، هه‌نى، شامى [۱] هندوانه.

شه‌به‌ژ: شه‌به‌ز، شفتى، هه‌نى [۱] هندوانه.

شه‌به‌ش: شه‌به‌ز، جبه‌ز، هه‌نى، شفتى [۱] هندوانه.

شه‌به‌ق: (۱) روشنايى ناسو: (۲) تيشكى سهره‌تايى هه‌تاو: (۳) كون له

ديوارو كو‌تال‌دا [۱] (۱) روشنى افق: (۲) نخستين تابش آفتاب: (۳)

سوراخ در دیوار و کالا.

شه‌به‌ق تى‌بو‌ن: كونابوئى ديوارو كالا [۱] سوراخ شدن دیوار يا كالا.

شه‌به‌ق تى‌كه‌وتن: شه‌به‌ق تى‌بو‌ن [۱] سوراخ شدن دیوار يا كالا.

شه‌به‌ق دان: زه‌رده له‌كيوان دان، هه‌وه‌ل تيشكى تاو [۱] نخستين تابش

آفتاب.

شه‌به‌قدانه‌وه: كه‌وانه كردنى تيشكه [۱] انعكاس پرتو.

شه‌به‌ق شه‌به‌ق: كون كون [۱] سوراخ سوراخ.

شه‌به‌قى: شه‌وه‌كى، بو‌ليله‌ی به‌يان، به‌ره‌به‌ياني زو [۱] اول بامداد.

شه‌به‌ك: (۱) تيره‌يه‌كه له كورد، زاراوه و تاييى تاييه‌تى خوى هه‌يه: (۲)

قه‌لاده‌ی مى تازی و ورج و...: (۳) په‌نجه‌ره‌ی تيلي سهرچاك و پيران:

(۴) جورى ميمون: (۵) نه‌ينى خومالى ناوده‌رويشان [۱] (۱) تيره‌ای از

کرد: (۲) قلا‌ده: (۳) شباك سر مزار: (۴) نوعى ميمون: (۵) اسرار

درويشانه.

شه‌به‌كى: (۱) سهر به تيره‌ی شه‌به‌ك: (۲) زاراوه‌ی شه‌به‌ك: (۳) شه‌به‌قى:

(۴) شه‌بكين، نه‌خوشيه‌كى تاژاله [۱] (۱) منه‌وب به ايل «شه‌به‌ك»: (۲)

له‌جه‌ اهل «شه‌به‌ك»: (۳) اول بامداد: (۴) نوعى بيمارى دام.

شه‌به‌نده‌به‌روژ: سه‌تر ل همام [۱] پارچه‌ای است.

شه‌به‌نگه‌به‌روژ: (۱) سه‌تر ل همام: (۲) ناوى كتيبكى شاكر فه‌تتاحة

[۱] (۱) پارچه‌ای رنگارنگ: (۲) نام كتابى است.

شه‌به‌يخون: په‌لامارى شه‌وانه بو سهر دوژمن [۱] شبيخون.

شه‌بى: وه‌كو، چون، شبي [۱] همانند.

شه‌بيك: (۱) نه‌قيه‌زه: (۲) گوچانى شوانى [۱] (۱) چوب الاغ رانى كه ميخ

بر سر دارد، سيخونك: (۲) عصاى شبانى.

شه‌ب: (۱) بز به هه‌ردو ده‌ست، پرى مشت: (۲) ليدان به پشته‌پى، بو‌لا:

(۳) زله، زله: (۴) به‌رى ده‌ست: (۵) داهيلراو، داهاتو، پاش و شه‌ى شور

ديت: (جله‌كه‌ى شه‌پ و شو‌ره [۱] (۱) پرمشت: (۲) تيبا: (۳) سيلى: (۴)

كف دست: (۵) فروهشته.

شه‌پازله: زله [۱] سيلى.

شه‌پازله: زله [۱] سيلى.

شه‌پال: جوانى دل‌به‌رو خوين شيرين، زند، خوشيك [۱] زيباى دلکش.

شه‌پال: (۱) به‌چكه‌شير، شيركوله: (۲) زله [۱] (۱) شير بچه: (۲) سيلى.

شه‌پاله: زله [۱] سيلى.

شه‌پانكارى: شه‌پ تيه‌له‌دانى زور [۱] تيبا زدن زياد.

شاپانه: (۱) سهرپوشى ده‌فرى پچوك: (۲) شيبانه، دولای جوار چيوه‌ی

ده‌رگا [۱] (۱) سرپوش ظرف كوچك: (۲) كناره‌های چهارچوب در.

شه‌پ تيه‌له‌دان: به‌پشته‌پى ليدان [۱] تيبازدن.

شه‌پره‌زه: شيرپو، شيرزه [۱] پريشان، پراکنده.

شه‌پري‌ياگ: شهرزياگ [۱] نكا: شهرزياگ.

شه‌پريو: شيرپو [۱] نكا: شيرپو.

شه‌پ شه‌پ: ده‌نگى پاى مرو له كاتى رويشتن دا [۱] صداى پاى آدمى.

شه‌پشه‌پان: شه‌پ تيه‌له‌دانى زور [۱] تيبازدن زياد.

شه‌پشه‌پانى: بازى كه شه‌پ تيه‌له‌دانى زورى تيباى [۱] بازى تيبازنى.

شه‌پشه‌پين: شه‌پشه‌پانى [۱] بازى تيبازنى.

شه‌به‌قه: شه‌بكه [۱] كلاه ليه‌دار.

شه‌به‌ك: (۱) شاپك، چو‌غه: (۲) جورى پالتوى كورت، جاش بالته: (۳)

كوته ته‌خته‌يه‌ك بو سونه‌وه‌ی نامانى تازه‌ی گلين: (۴) ته‌خته‌يه‌ك بو

تون‌دكردنى كه‌زو له ده‌مى چنين دا [۱] (۱) نيم تنه‌ پشمى: (۲) پالتوى



کوتاه: (۳) قطعہ تختہ ای برای ساییدن ظرف گلین: (۴) تختہ ای کہ در یافتن نوعی تسمہ پشمی بکار می رود.

شہ پہکھ: (۱) شہ پیکہ: (۲) نامرازیکی جولایی: (۳) تہ پیکہ می داو: (۴) داروکی ساف کردنی هورو نامانی له کل دهراتو (۱) کلاه شاپو: (۲) از ابزار بافندگی: (۳) دام به تختہ کو بیدہ: (۴) چوبی برای صاف کردن ظروف سفالی.

شہ پہکھ شان: ٹیککی پانی شان (۱) استخوان پهن شانه.

شہ پیل: (۱) شیرپو، شیرزہ: (۲) نامرازی گاسنی پی دادہ گرن تاقولتر بکلی (۱) پریشان، پراکنده: (۲) دستہ ای کہ گاو آن را با آن پایین تر می برند تا با عمق بیشتری شخم بزنند.

شہ پلاخ: زللہ (۱) سیلی.

شہ پلاخہ: زللہ (۱) سیلی.

شہ پلاخ: زللہ (۱) سیلی.

شہ پلاغہ: زللہ (۱) سیلی.

شہ پلنتہ: وەرورہ، پاروی پانی به فر مالین (۱) داموز، پاروی برف روبی. شہ پلور: نہ خوشیہ کہ له سهرماو گرما پیدا ده بی و وەك سوریزه وایه (۱) نوعی بیماری شبیه سرخک.

شہ پلہ: (۱) نہ خوشی نیفلیجی: (۲) لیکدانی قنگ: (شہ پلہ به قوئی): (۳) چہ پلہ، چہ پک، چہ پ (۱) بیماری قلیج: (۲) باسن را به هم مالیدن: (۳) کف زدن.

شہ پلنی شہ پان: به له پی دست گہمہ به شتی کردن، هه لاوین و گر تنه وی (۱) بالا انداختن سیب یا توپ و با کف دست زدن.

شہ پلین: شیرزہ بون، شیرپوی (۱) پریشانی، پراکندگی. شہ پنہ: درمخ، نامرازیکہ وەك شدن به لام چہنگال ناسایی (۱) وسیلہ ای مانند شن کش.

شہ پنہک: شہ پنہ (۱) ابزاری شبیه شن کش.

شہ پنی: تاوان کار، خه تاکار: (نہز شہ پنیمہ ته من بیه خشه) (۱) مقصر، خطاکار.

شہ پوپہ: دہ فہی جولایی (۱) از ابزار بافندگی.

شہ پوتہ: شہ پوپہ (۱) نگا: شہ پوپہ.

شہ پور: گریانی به دہنگ بو مردو (۱) شیون.

شہ پوشور: شوزہ و بوی نازیک و تیکہ ل پیکہ ل (۱) فرو ہشتہ ناهنجار.

شہ پوکان: پەشوکان، سەرلئ تیکچون، وژ بون (۱) هاج و واج شدن.

شہ پوکیان: پەشوکان (۱) هاج و واج شدن.

شہ پول: پیل، مونج (۱) موج.

شہ پولوی: به پیل، به مونج (۱) موج دار، متموج.

شہ پولدان: پیل دان (۱) موج زدن.

شہ پولدر: به پیل (۱) موج دار، مواج.

شہ پولک: پیل کەم و بچوک (۱) موج کوچک.

شہ پولکھ: (۱) شہ پولک: (۲) زللہ (۱) موج کوچک: (۲) سیلی.

شہ پە: (۱) کومەلە به فہی به سەر یە کداکراو: (۲) زنو، کلپلہ، زنی، شاپہ، شاپ: (۳) خشه (۱) برف بر هم انباشتہ: (۲) بهمن: (۳) خش،

صدای بهم ساییدن پارچه.

شہ پەر: شاپال (۱) شہیر.

شہ پەزللہ: شہ پەلاخ (۱) سیلی.

شہ پەزلہ: شہ پەلاخ (۱) سیلی.

شہ پەشہ پ: خشه خش (۱) خش خش.

شہ پەلاخہ: زللہ (۱) سیلی.

شہ پەلاغہ: زللہ (۱) سیلی.

شہ پەلوخ: داریکہ له شوینی گەر مەسیر دەرۆی (۱) درختی است گرمسیری.

شہ پەلوخ: (۱) شاپالووخ: (۲) بریتی له زورخور (۱) داموز: (۲) کنایہ از پرخور.

شہ پیته: نامرازیکی جولایی تیوہدانی پی توندو سفت دہ کری (۱) از ابزار بافندگی.

شہ پیل: شہ پول، پیل مەزن (۱) موج.

شہ پیلک: دہ فہی شان، ٹیککیکی پانی تەنکە له شان دا (۱) استخوان پهن کتف.

شہ پیلہ: شہ پەلاخ (۱) سیلی.

شہ پیو: داری له له کراو بو تەندازہ گرتنی تەز بونی زہوی له باران (۱) جوب باران سنج.

شہت: (۱) زنی، چہمی گہورہ: (۲) قیلہ وقاج براو: (۳) موی راست و بی لول و پیچ (۱) رود بزرگ: (۲) کج بریدہ، اریب: (۳) موی صاف.

شہ تاو: (۱) ناوی زور کہ له یە فہی تاو یاوہ سەرچاوہ هەلەہ گری: (۲) ناوی سارد له تەسپ پرژاندن له گەرما دا: (۳) گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد: (۱) رودی کہ از برف آب شدہ سرجشمہ می گیرد: (۲)

آب خنک بر اسب پاشیدن در گرما: (۳) نام روستایی در کردستان کہ توسط بعثیان ویران شد.

شہ تری: ریزہ گولینگہی سەر و پور، گیلگیلہ (۱) منگولہ های سر و دستار. شہ تل: شتل (۱) نسا.

شہ تلجار: شتلجار (۱) نسا زار.

شہ تلگہ: شتلجار (۱) نسا زار.

شہت و پەت: پارچہ پارچہ، لەت و کوت (۱) بارہ بارہ.

شہ تور: خوار بردار، قیلہ وقاج (۱) اریب، کج بریدہ.

شہت و کوت: (۱) لیدانی بی دہست پارازتن: (۲) وشہ پە کہ له هەلژاردنی دہستہی بازی دا بو یە کینکی دہلین کہ تەنیا دہمیٹتہوہ، شیر و کوت (۱)

(۱) کتک زدن کورکورانه: (۲) اصطلاحی در بازی.

شہ تەر: شاتەرہ (۱) شاهترہ.

شہ تەک: بهستنی توند (۱) سفت بستن.

شہ تە کدان: داپچانی توند (۱) محکم پیچیدن و بستن.

شہ تەن: تەنافی شت بیجان (۱) طناب برای بستن.

شہ تەن دان: شہ تە کدان (۱) محکم پیچیدن با طناب.

شہ تیر: ساتور (۱) ساطور.

شہت یونس: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد (۱) نام روستایی



کوشته و پاشان کاویان کرده [۱] روستایی در کردستان که مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته است.

شهر: پارچه‌ی چکوله، لغت، ده گیل نخود گوتری: (نخوشه و اتا: له تکه نوک) [۱] پاره، تکه.

شهر: جنگ [۱] جنگ، دعوا.

شهر: (۱) بای گهرمی زیانی بیستان: (۲) خیشکی کلوش کیشان بو سهر خویان [۱] (۱) باد گرم آفت پالیز: (۲) چوب بند ساقه کشی به سوی خرمن.

شهر: پریشک‌هی ناگر، ناورینگ [۱] شراره.

شهراب: باده [۱] می، باده.

شهراب: شهراب [۱] می.

شهرابخانه: دوکانی باده فروش [۱] میخانه.

شهرابخور: کسی که باده نمخواتهوه [۱] می گسار.

شهرابخورهوه: شهرابخور [۱] می گسار.

شهرآبردگ: میوه‌ی بیستان که به بای گهرم زیانی دیوه [۱] میوه باد گرم زده.

شهرآبردو: شهرآبردگ [۱] میوه باد گرم زده.

شهرآبرده: شهرآبردگ [۱] میوه باد گرم زده.

شهراب فروش: کسی که باده ده فروشی [۱] باده فروش.

شهرآبه: شورآبه، گولینگ‌هی شور‌ی زه تیه‌ری [۱] منگوله بلند زینتی.

شهرابی: ره‌نگی سور‌ی نامال رهش [۱] رنگ شرابی.

شهرآشو: جینگن، جنگن [۱] ستیزه‌جو.

شهرآلیدراو: شهرآبردگ [۱] میوه آفت زده از باد گرم.

شهرآخیوی: غارغارین به‌نم‌سپ کردن له‌م‌یداندا [۱] تاخت و تاز سواره در میدان.

شهرآنش: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

شهرآنی: شهرآشو، جینگن، جه‌نگ‌خواز [۱] ستیزه‌جو.

شهرآو: شهراب [۱] می.

شهرآخانه: شهرابخانه [۱] میخانه.

شهرآخور: شهرابخور [۱] شرابخواره.

شهرآفروش: شهراب فروش [۱] می فروش.

شهرآوی: (۱) شرابی: (۲) شهرابخور [۱] (۱) رنگ شرابی: (۲) میخواره.

شهرآیه: ده‌فری ناوخواندهوه له سوالهت [۱] ظرف آبخوری سفالین.

شهرآهت: ناوی شیرین کراو بو خواندهوه [۱] شربت، نوشابه.

شهرآهتاو: شهرآهت [۱] شربت.

شهرآهتچی: (۱) کسی شهرآهت دروس ده‌کا: (۲) کسی شهرآهت به پاره نه‌دا [۱] (۱) شربت ساز: (۲) شربت فروش.

شهرآهتخوری: (۱) میوانی شهرآهت خواندهوه بو شادی: (۲) ده‌فری شهرآهت خواندهوه [۱] (۱) مهمانی شربت خوری به مناسبت موضوعی شادی آفرین: (۲) ظرف شربت خوری.

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شه‌جو: (۱) جوباری گه‌وره: (۲) پیایوی مهرود نه‌ند [۱] (۱) جوبیار بزرگ، نه‌ر: (۲) جوانمرد.

شه‌جه‌ره: سه‌جه‌ره، سیایی ناوی باب و باپیران [۱] شجره‌نامه.

شه‌حرمه‌حر: هه‌زاری [۱] هزاریا.

شه‌حنه: داروغه [۱] داروغه.

شه‌حه: سوکه‌له‌ناوی شامحه‌مه‌د ناوی پیاوانه [۱] مخفف نام شاه محمد نام مردانه.

شه‌خت: حدیوانی له هه‌ردوده‌ست شه‌ل [۱] حیوان از هردو دست لنگ.

شه‌ختسو: (۱) ته‌مه‌ل، له‌ش گران: (۲) تیکه‌ل پیکه‌ل و نازیک [۱] (۱) تنبل، لش: (۲) در هم برهم.

شه‌خته: (۱) شخته، سه‌رمای پاییز که زهرعات خراب ده‌کا: (۲) سه‌هول، سول، یخ: (۳) به‌سته‌له‌ک [۱] (۱) سرمای پائیزی آفت کشت: (۲) یخ: (۳) یخبندان.

شه‌خره: شخره [۱] بار یک الاغ از گیاه.

شه‌خره‌کیش: شخره‌کیش [۱] چوب زیر بار گیاه بر پشت باربر.

شه‌خس: (۱) مرو، پیاو، کس: (۲) قه‌بری پیاوچاکان [۱] (۱) شخص: (۲) مزار متبرکه.

شه‌خسال: بیشه‌ی چوغور [۱] بیشه انبوه.

شه‌خسان: ره‌نگ پی نهمان له‌به‌ر نه‌خوشی [۱] رنگ پریدگی از بیماری.

شه‌خساو: ره‌نگ گوژیاو له‌به‌ر نه‌خوشی [۱] رنگ باخته از بیماری.

شه‌خسین: شه‌خسان [۱] نگا: شه‌خسان.

شه‌خسیو: شه‌خساو [۱] نگا: شه‌خساو.

شه‌خسیووه‌خسی: ده‌سته‌ی قه‌تل برینه‌وه [۱] مراسم عزاداری محرم.

شه‌خف: بان سواغ دان [۱] کاهگل کاری پشت بام.

شه‌خل: شه‌تل [۱] نگا: شه‌تل.

شه‌خهل: شه‌خل [۱] نگا: شه‌خل.

شه‌خهلان: (۱) قامیشه‌لان: (۲) بیشه‌ی چوغور [۱] (۱) نیزار: (۲) بیشه انبوه.

شه‌د: شد، به‌ستن [۱] بستن.

شه‌دار: نه‌دار [۱] نمناک.

شه‌دانن: شه‌ته‌ک دان [۱] محکم بستن و پیچیدن.

شه‌دانک: شادانه [۱] گیاه شادانه.

شه‌دانه: شادانه [۱] گیاه شادانه.

شه‌ده‌ده: سی چوکه‌یه‌کی به‌ته‌نیا له‌سه‌ر پیت ده‌کری که واتا: دو پیتی وه‌ک ده‌ک گه‌یونه‌یه‌ک [۱] علامت تشدید بر حروف، «ت».

شه‌ده: (۱) مشک، پارچه‌یه‌کی ره‌ش یان سور‌ی ناوریشمه بو سه‌ر پیچ و میزه: (۲) سه‌رو پیچی ژان [۱] (۱) پارچه‌ای ابریشمی برای دستار: (۲) سه‌رو دستار زنانه.

شه‌ده‌لان: دوگوندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاوی کردوه [۱] دو روستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

شه‌ده‌له: گوندیک له کوردستان که به‌عسی به بومبای شیمیایی خه‌لکیان



شهر بهت ساز: که سیّ شهر بهت دروس ئەدا [۱] شربت ساز.

شهر بهت فروش: که سیّ شهر بهت به پاره ئەدا [۱] شربت فروش.

شهر بهت شاران: نازاوه چی [۱] فتنه انگیز.

شهر پل: سەرگەردان، گێژو داماو [۱] مات و سرگردان.

شهر پلان: سەرگەردان بۆن [۱] مات و متحیر شدن.

شهر پلانیدن: سەرگەردان کردن [۱] مات و متحیر کردن.

شهر پلین: شهر پلان [۱] مات و متحیر شدن.

شهر پهزه: شهر زه [۱] نگا: شهر زه.

شهرت: (۱) گریو، گرو؛ (۲) پیو، پیست، پیداو، پیست؛ (۳) پیمان؛ (۴) کرّی

ره نجهرو شوان و گاوان [۱] شرط بندی؛ (۲) لازم؛ (۳) عهد و پیمان؛

(۴) مزد کارگر.

شهرت بردنه سەر: له سەر پیمان بۆن تا ناخر [۱] بر عهد و پیمان ثابت

ماندن.

شهرت بی: پیمان نه بهستم [۱] عهد کردم، عهد باشد.

شهرتک: چوله می تهستو [۱] جناغ سینه.

شهرت کردن: (۱) پیمان بهستن؛ (۲) گریو کردن [۱] عهد کردن؛ (۲)

شرط بندی.

شهرتوشون: پیمان راگرتن [۱] وفاداری به عهد.

شهرتوقه راز: پیمان [۱] عهد و پیمان.

شهرته: (۱) شهرت بی، پیمان نه بهستم؛ (۲) پیو، پیسته [۱] عهد کردم؛

(۲) لازم است.

شهرح: ریو شوینی ثانی [۱] شرع.

شهردانندن: ناواره کردن، بلاو کردن له جیگه ی خو [۱] ناواره کردن.

شهرده: خودان کردن، راهینان، بهروه رده کردن [۱] تربیت.

شهردین: ناواره بۆن، بلاو بۆن [۱] ناواره شدن.

شهرژیکن: سەر له لاش جیا کردنه وه، سەرژێ کرن [۱] سربیدن.

شهرع: شهرح [۱] شرع.

شهرشوپ: لاسره، خشلیکی سهری ژنانه [۱] زیوری که بر سر زنند.

شهرفروتن: (۱) جینگن؛ (۲) شلتاق، په لپ گرتن [۱] ستیزه جویی؛

(۲) بهانه گیری.

شهر فروش: (۱) جینگن؛ (۲) بیانوگر [۱] ستیزه جو؛ (۲) بهانه گیر.

شهر فروشتن: شهر فروتن [۱] نگا: شهر فروتن.

شهرقان: چه کداری به شدار له جهنگا [۱] جنگاور.

شهرقانی: چه کداری و به شداری له جهنگا [۱] شرکت در جنگ.

شهرکار: شهرقان [۱] جنگاور.

شهرکەر: شهرقان [۱] جنگاور.

شهرگه: نیرینه ی چه م، ناوه راستی ههره قوئی رۆخانه [۱] وسط ژرفای

رودخانه.

شهرگه: (۱) میدانی جهنگ؛ (۲) گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی

کرد [۱] صحنه جنگ، رزمگاه؛ (۲) از روستاهای ویران شده

کردستان توسط بعثیان.

شهرم: (۱) حه یا، فهدی، فهیت؛ (۲) بریتی له ناوگه لی ژن؛ (۳) عیب و عار

[۱] (۱) شرم، حیا؛ (۲) کنایه از شرمگاه زن؛ (۳) تنگ و عار.

شهر ماهی: شهرم و شوریه یی، فهدی کرن [۱] خجالت کشیدن.

شهرمدار: به حه یا، به تابرو [۱] آبرومند.

شهرمسار: خه جاله ت، رۆزه رد [۱] شرمسار.

شهرمساری: خه جاله تی [۱] شرمساری.

شهرم شکنان: فهیدنه مان، رۆکرانه وه [۱] از خجالت بیرون آمدن.

شهرم کردن: فهدی کردن، خه جاله تی کیشان [۱] خجالت کشیدن.

شهرمگا: ناوگه لی ژن [۱] فرج زن.

شهرمگه: شهرمگا [۱] فرج زن.

شهرمن: فهدیکار، مروی به حه یا و شهرم [۱] آدم خجالتی.

شهرمنده: شهرمدار، خه جاله ت [۱] شرمسار.

شهرمنه: شهرمن [۱] آدم خجالتی.

شهرمنی: (۱) شهرمدار؛ (۲) ترش و شیرین، مەبخۆش [۱] شرمگینی؛

(۲) ترش و شیرین.

شهرمو: شهرمن [۱] شرمگین، خجالتی.

شهرمووت: (۱) گلوله ی ده زوی درومان؛ (۲) جوړی ماسی [۱] گلوله

نخ خیاطی؛ (۲) نوعی ماهی.

شهرموک: شهرمن [۱] خجالتی.

شهرمه زار: شهرمسار [۱] شرمسار.

شهرمه زاری: شهرمساری [۱] شرمساری.

شهرمه سار: شهرمسار [۱] شرمسار.

شهرمه ساری: شهرمساری [۱] شرمساری.

شهرمه شکانی: سهرمه شقانه، دیاری به بۆک بو خو بهزاو نیشان دان [۱]

رونمای عروس.

شهرمه نده: خه جاله ت، فهدی کار [۱] شرمنده.

شهرمه نه: شهرمه نده [۱] شرمنده.

شهرمی: به شهرم، شهرمن [۱] خجالتی، باحیا.

شهرمین: شهرمی [۱] خجالتی.

شهرمیتوک: گولیکی زور جوانه به چه ندره نگان [۱] گل ناز، گل قهر.

شهرمیون: شهرمن، به شهرم و حه یا [۱] آدم خجالتی.

شهرناخیوی: غارغارین به تهسپ له مهیداندا، شهرناخیوی [۱] تاخت و

ناز سواره، اسب دوانی.

شهرناخ: هوزیکی کورده له کوردستانی به رده سستی ترکان [۱] منطقه و

عشیره ای در کردستان ترکیه.

شهررو: سوکه له ناوی شهریف [۱] مخفف نام شریف.

شهروال: شالوار [۱] شلوار.

شهروال به کوئل: گیاه که بنکه که ی ده خوری [۱] گیاهی است پیازه اش

خوردنی.

شهرویت: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شهره پشیله: (۱) به شه زهاتنی پشیلان بیکه وه؛ (۲) بریتی له خه تی

زورناخوش و تیکه ل پیکه ل [۱] جنگ گر به ها؛ (۲) کنایه از خط بد و



ناخوانا.

شهره پوپان: جنگه پرچه‌ی ژنان [۱] جدال زنانه.

شهره پوپه: جنگه پرچه [۱] گیس همدیگر را کشیدن.

شهره ت: ناواره و ره‌به‌ن، دهر به‌دهر [۱] آواره و بی‌نام و نسان.

شهره توپ: (۱) شهر به توپی چه [۲] گهمه‌ی توپ‌له به‌فر [۱] جنگ توپخانه: (۲) بازی با گلوله برف.

شهره توپ‌ل: گهمه‌ی توپ‌له به‌فر [۱] بازی با گلوله برف.

شهره جنیو: جوین پیکدان [۱] دشنام بهم دادن.

شهره جوین: شهره جنیو [۱] دشنام بهم دادن.

شهره چه‌قو: به‌چه‌قو به‌شهره‌هاتن [۱] جنگ با چاقو.

شهره چه‌قه: به ده‌نگی به‌رز له یه‌کتر توره‌بو [۱] نزاع لفظی با صدای بلند.

شهره خه‌نجر: به‌خه‌نجر لیکدان [۱] جنگ با خنجر.

شهره دندوک: به یوله‌وپرته ده‌گریه‌ک زاجون [۱] جدال لفظی با غرولند.

شهره دندوک: شهره دندوک [۱] نگا: شهره دندوک.

شهره ده‌نوک: شهره دندوک [۱] نگا: شهره دندوک.

شهره زیر‌ننگرانه: له دوره‌وه قسه‌به یه‌کتر گوتن [۱] جنگ زرگرانه.

شهره ژن: به‌شهره‌هاتی ژنان پیکه‌وه [۱] جنگ میان زنان.

شهره سه: به‌شهره‌هاتی سه‌گان [۱] جنگ سگها.

شهره سه‌گ: به‌شهره‌هاتی سه‌گان [۱] جنگ سگان.

شهره شوق: به‌سهر ده‌یه‌کتره‌لدانی حه‌یوان [۱] شاخ به‌شاخ شدن حیوان.

شهره شوق: (۱) به‌پا له‌یه‌کتردان: (۲) بریتی له‌دنیای پر له‌نازاوه و تیکه‌ل پیکه‌لی [۱] جنگ با لگد: (۲) کنایه از آشوب و درهم برهمی.

شهره ف: نابرو [۱] شرف.

شهره قوچ: شهره شوق [۱] شاخ به شاخ شدن حیوان.

شهره قوچه‌قانی: شهر به بهره‌قانی [۱] جنگ با فلاخن.

شهره که‌ل: لیکدانی دو که‌ل، به‌شهره‌هاتی که‌لان [۱] جنگ گاومیشهای نر.

شهره که‌له‌باب: لیکدانی دو که‌له‌باب [۱] جنگ خروس.

شهره گ: شاده‌مار، شاره‌گ [۱] شاه‌گ.

شهره گه‌ره‌ک: به‌چه‌قوئی دوتاخ [۱] جنگ میان دو محله.

شهره نگیز: جنگن، نازاوه‌چی [۱] فتنه‌انگیز.

شهره هوملی: چه‌قه‌و شهره هرا [۱] جار و جنجال.

شهره یح: گوشتی نهرمه‌ی بی پیشه [۱] گوشت بی استخوان.

شهره یف: (۱) خاوه‌ن نابرو (۲) ناوه بو پیاوان [۱] (۱) شریف: (۲) نام مردانه.

شهره یفا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شهره یف: (۱) هه‌وال، هاوژی: (۲) هاوبه‌ش له‌مالدا [۱] (۱) دوست، رفیق: (۲) شریف در سرمایه.

شهره یکه: بنکه‌ی هاوبه‌شی له‌بازرگانیدا [۱] شرکت تجارتی.

شهره یکه‌دز: ده‌سکیس، دایکه‌دزه [۱] دزد افشار.

شهره: قرنو، چنگنه [۱] نوعی کنه.

شهره س: (۱) هه‌ست، هوش: (۲) ریژنه‌بارانی توند، ره‌هیله: (۳) جه‌نگه‌ی بارانی به‌هار: (۴) قامکه‌گه‌وره، تلیامه‌زن: (۵) ژماره‌ی دوی به‌نجا و نو

[۱] (۱) هوش، حس: (۲) رگبار تند: (۳) موسم بارانهای بهاری: (۴) انگشت شست: (۵) عدد شصت.

شهره س بی‌دار: به‌ناگا، ناگادار [۱] هشیار، باخبر.

شهره سپهر: گولیکه [۱] گلی است.

شهره ست: شهره س [۱] نگا: شهره س.

شهره سته‌ر: شهره سپهر [۱] نگا: شهره سپهر.

شهره سته‌کردن: بارینی به ریژنه [۱] بارش تند.

شهره سته: (۱) جه‌نگه‌ی بارانی به‌هاری: (۲) خه‌ت‌دانی زه‌وی بو توتن جه‌قاندن [۱] (۱) موسم بارانهای بهاری: (۲) شیار زدن زمین برای کشت توتون.

شهره سته‌باران: (۱) جه‌نگه‌ی بارانی به‌هار: (۲) ریژنه‌ی توند [۱] (۱) موسم باران بهاری: (۲) رگبار تند.

شهره سته‌ره‌هیله: ریژنه بارانی توند: (جاران ده‌روژ به‌هه‌چه‌هه‌چه‌وه باره‌به‌ریه‌وه / شهره‌ره‌هیله لیزمه‌و و باران و ته‌ریه‌وه) «پیره‌میرد» [۱] رگبار تند باران.

شهره سته‌کردن: (۱) بارینی به ریژنه: (۲) خه‌ت‌دانی زه‌وی بو توتن جه‌قاندن [۱] (۱) بارش رگبار: (۲) شیار زدن زمین برای کشت توتون.

شهره سته‌م: ژماره‌ی دوی به‌نجاوونو به‌م [۱] شصتم.

شهره سته‌مین: شهره سته‌م [۱] شصتم.

شهره سته‌هه‌مین: شهره سته‌م [۱] شصتم.

شهره ستیر: ره‌شاش، موسه‌لسه‌ل، ناگر بار، مه‌تره‌لوژ [۱] آتشبار، مسلسل.

شهره سکردن: شهره ست کردن [۱] نگا: شهره ست کردن.

شهره ش: ژماره‌ی دوی پنجه [۱] عدد شش.

شهره ش ناگر: جوژی ده‌مانجه [۱] کلت ششلول.

شهره ش نالی: شهره ش لا [۱] شش جهت.

شهره شا: شهره شهم، دوی پنجه‌م [۱] ششم.

شهره شار: شهره ناگر، جوژی ده‌مانجه [۱] نوعی تپانچه.

شهره شان: شاشان، ناوی ژنانه [۱] نام زنانه.

شهره ش به‌ند: گای نوساله [۱] گاو نه‌ساله.

شهره شبه‌ندی: فیل بازو گزیکار، حیل‌باز [۱] ناروزن و حیل‌گر.

شهره شپالو: شهره گوشه [۱] مسدس، شش گوشه.

شهره شپهر: (۱) جوژی تومی جو: (۲) گیایه‌کی زور شینه‌و زورتر له گورستانی ده‌نیژن [۱] (۱) نوعی جو: (۲) گل شصت پر.

شهره ش ترنگه: چیشتیکه [۱] آشی است.

شهره شخان: جوژی تفه‌نگ [۱] نوعی تفنگ.

شهره شخانه: شهره شخان [۱] نوعی تفنگ.

شهره شدانگ: (۱) تیکرای ملک: (۲) نیستی پشت پان و جوارپه‌ل قه‌وی [۱] (۱) شش دانگ ملک: (۲) استر قوی و تنومند.



شه‌شده‌ر: (۱) شەش ئالى، پېش و پاش و سەرو ژېر راست و چېپ: (۲) جېگەى بازى مۆزى شەش خال لە نەردىن دا: (شەشده‌رم گىراوه مەشغۇلم بە دەستى نەردەو) «تاھىر بەگ» (۱) شش جەت، جەت شىگانە: (۲) ششدر نرد.

شەش دەرب: شەشار، چۆرى دەمانجە (۱) نوعى تېانجە.  
شەشك: (۱) لە رۆزى دوهەمى مانگی دواى رەمەزانەو تا حەوتەم: (۲) شاشك، مېزەر، سەرو پېچ: (۳) ناوی گوندیکە (۱) از دوم تا هفتم ماه شوال: (۲) دستار: (۳) نام دهی اسقه.  
شەشکەن: شەشکى دواى رەمەزان (۱) شش روز بعد از عید فطر.  
شەش کلک: کەسێ کە شەش تلی لە دەستی هەیه (۱) کسی که انگشت انگل دارد.

شەشکەن: گوندیکی کوردستانە بە عەسی کاوێ کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
شەشگوشە: شەشپالو، خەتێ کە بە شەش جێ شکاڤی و سەری وێک کەوتی (۱) شش ضلعی.

شەش لا: شەش ئالى، شەشده‌ر (۱) شش جەت.  
شەشله: دوازدە رۆژ لە چلەى زستان لە چوارەو تا شازدە (۱) از چهارم تا شانزدهم بهمن ماه.

شەشوو: (۱) شەش کلک، شەش قامک: (۲) ناوی گوندیکە (۱) شش انگشت، دارای انگشت انگل: (۲) نام دهی است.  
شەشە: شەش کلک (۱) شش انگشت.  
شەشەك: (۱) شەش کلک: (۲) شەشكان (۱) شش انگشت: (۲) شش روز پس از عید فطر.

شەشەگان: (۱) مانگی دواى رەمەزان: (۲) شەشكان (۱) ماه شوال: (۲) شش روز بعد از عید فطر.  
شەشەلان: شەشەكان (۱) نگا: شەشەكان.

شەشەم: دواى پېنجەم (۱) ششم.  
شەشەمین: دواى پېنجەمین (۱) ششمی.  
شەشەمین: شەشەمین (۱) ششمی.  
شەشەیی: جەنۆکەى ساواکوژ (۱) جن نو زادنکس، آل.  
شەشەك: لەشەش باژ پاژیک (۱) يك ششم.  
شەشەكی: شەشەك لە کەلەپوژ (۱) يك ششم مردەرگ.  
شەعر: دەسروکەى حەریرى سەریچی ژن و پیاوان (۱) سروش حریر مردانه وزانه.

شەعموز: جەموش (۱) جموش.  
شەعن: بزنی بەلەك (۱) بزخلنگ.  
شەعەل: گوندیکە لە کوردستان بە عەسی وێرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.  
شەغره: شخره، شغره (۱) نگا: شخره.  
شەغره کیش: شخره کیش (۱) نگا: شخره کیش.  
شەف: بەرانبەری رۆژ، دەمی تاریکایی (۱) شب.  
شەفت: چەفت بریاو (۱) کج بریده.

شەفتا: تاي شەو، نۆبەتێ لە شەودا (۱) تب شبانه.  
شەفتاری: شەفی تاریک و بێ تریقی تاف هەیف (۱) شب تاریک، دیجور.

شەفتالو: خوڤ (۱) شفتالو، هلو.  
شەفتالی: شەفتالو (۱) شفتالو.  
شەفتەر: پیری شەف (۱) پریشب.  
شەفتور: چەفت بریاگ، شەفت (۱) اریب، کج بریده.  
شەفتول: شەفتور (۱) اریب.

شەفتهلی: هەشتالو، چۆری قوڤه (۱) شفتالو.  
شەفتی: بریانی چەفت (۱) کجی در بریدی.  
شەفەلاح: (۱) بەری داریکی دەودە، بەری داری کفر: (۲) مەلێکە (۱) نمر درختچه‌ای است: (۲) برنده‌ای است.

شەفەله: (۱) بەری داری کفر، شەفەلاح: (۲) مارچۆه (۱) ثمر درختچه‌ایست: (۲) مارچوبه.

شەف: (۱) شەف، دەمی تاریکی: (۲) لار، چەوت، خوارەو بوگ (۱) شب: (۲) خمیده، کج.

شەفاره: (۱) خەلفی تازه و شلک و تیراو: (۲) زور دریز (۱) جوانه شاداب و ترد: (۲) بسیار بلند قد.

شەفاره: راوی مەل لە شەودا بە چرا (۱) شکار پرندە در تاریکی یا چراغ.  
شەفانە: (۱) لەشەودا: (۲) کرێ ئیشک گرتنی حەسەس: (۳) هۆندەوێ شیعەر (۱) شب هنگام: (۲) مژد عەسس: (۳) سرودن شعر.

شەف بشکیفک: گیایە کە بە شەو گۆل دەکاو بە رۆژ دەپوچیتەو (۱) گلی کە در شب می شکفت، نیلوفر.

شەف بووری: شەو راواردن لە شویتیکی جگە لە ماله‌خو (۱) شب نشینی.

شەف بیهن: گولیکە بەشەو بوئی هەیدو لە شەبو جگەیه (۱) گلی است.  
شەف پەست: مۆتە، مۆتە کە (۱) کابوس.

شەفتا: شەفتا (۱) تب شبانه.  
شەفتاری: شەفتاری، تاریکە شەو (۱) شب تاریک.

شەفخشت: تروزی درێژو نەستور بو تویم، کالیار (۱) خیار چنبر بزرگ.  
شەفخشک: شەفخشت (۱) خیار چنبر بزرگ.

شەفخوئی: شەبەبخو، پەلاماری شەوانە (۱) شبیخون.  
شەفدەر: (۱) مرویان نازەتی کە شەو نایەتەو ناوایی: (۲) شەبده‌ر (۱) انسان یا حیوانی که شب در صحراست: (۲) گیاه شبدر.

شەفرو: کەسێ بە شەف سەفەر دەکا (۱) شبرو.  
شەفرونک: (۱) جیزنیکێ یەزیدیەکانە: (۲) بشف لدورا هەفدی کۆم بو

(۱) یکی از جشنهای مذهبی یزیدیان: (۲) شب نشینی.

شەفەش: شەفتاری، تاریکە شەو (۱) شب تاریک.  
شەفەشک: (۱) خەیاڵات، لیکدانەوێ بێ بەهرە: (۲) نەخوشیەکی

مریشکە پی کویر دەبن (۱) اوهام، خیالات: (۲) از بیماریهای مرغ خانگی.

شەفەرەفك: چەك چەکی (۱) شب پره.



شه‌فره‌فیک: چه‌کچه‌کی، چه‌کچه‌کیله [۱] شب‌یره، خفاش.

شه‌فره‌فین: شه‌فره‌فیک [۱] خفاش.

شه‌فره‌فینک: (۱) شه‌فره‌فیک، شه‌ف لدورا هه‌ف کوم بون: (۲) چه‌کچه‌کی

[۱] (۱) شب‌نشین: (۲) شب‌یره.

شه‌فره‌وین: چه‌کچه‌کی [۱] خفاش.

شه‌فشه‌فوک: چه‌کچه‌کی [۱] خفاش.

شه‌فکری: کاری شه‌وانه، شول کرن بشه‌ف [۱] کارشپانه.

شه‌فکور: (۱) که‌سی که به شه‌و ناپینی: (۲) چه‌کچه‌کی [۱] شب‌کور:

(۲) خفاش.

شه‌فگور: بومه‌لینه، بولینه، سوزو [۱] گرگ و میش اول بامداد.

شه‌فگه‌ر: (۱) تیشک چی شه‌وانه: (۲) بریتی له پیاوی نازا: (۳) جورئ

مارمیلکه‌ی مالی: (۴) که‌سی که له خودا نه‌گه‌زی و له‌ناو جیگه‌ نامینی

[۱] (۱) نگهبان شب: (۲) کنایه از آدم شجاع: (۳) نوعی مارمولک

خانگی: (۴) کسی که در خواب راه می‌رود.

شه‌فگه‌ش: گولیکه هه‌ر له شه‌ودا ده‌پشکوی و به‌روژ ده‌پوچینه‌وه [۱] گلی

است.

شه‌فگیر: شه‌فگیر [۱] نگا: شه‌فگیر.

شه‌فتم: ناوَنگ، توتکه‌ناوی سهر گیا له پیش تاوه‌لانتدا [۱] شبنم.

شه‌فتم: شه‌فتم [۱] شبنم.

شه‌فوک: توبالدارانه‌ی شه‌و ناخه‌ون. وه‌ک کوندو توتاک و گوبین... [۱]

برندگان شب‌بیدار.

شه‌فه: (۱) شه‌شه‌یی، جنوکه‌ی ساواخنکین: (۲) به‌ردیکی ره‌شی به‌نرخه

[۱] (۱) جن نوزاد کش، آل: (۲) شبه.

شه‌فه‌روک: زیاره‌ی ساوارکوتان [۱] بلغور کوبی تعاونی.

شه‌فه‌ری: شه‌ونشینی [۱] شب‌نشین.

شه‌فی: (۱) چیش و نانئ که له شه‌ف ماوه‌ته‌وه، به‌یات: (۲) خواره‌وه‌بو،

چه‌ماو: (۳) چه‌راندنی ناژه‌ل له شه‌ودا: (۴) جیگه‌ی پشودانی ناژه‌ل له

شه‌ودا [۱] (۱) شب‌مانده، بات: (۲) خمیده: (۳) چه‌راندن گله در شب:

(۴) جای آسایش گله در شب.

شه‌فین: (۱) چه‌رانی ناژه‌ل له شه‌فدا: (۲) جیگه‌ی پشودانی ناژه‌ل له

شه‌ودا: (۳) چه‌ماوه، خواره و بوگ: (۴) ره‌ش وه‌ک شه‌و [۱] چه‌ریدن

گله در شب: (۲) جای آسودن گله در شب: (۳) خمیده: (۴) به‌رنگ

شب، سیاه.

شه‌ق: (۱) شاق، لیدان به‌پشتی پی: (۲) زلله: (۳) گوچانی گو‌بازی: (۴)

شر، ناره‌ه‌ت: (حالم شه‌قه): (۵) تورت و تیرا: (۶) له‌خه‌ت ده‌رجونی

گاجوت: (۷) ده‌فه‌ی جولایی: (۸) ده‌رز، تلش: (۹) ره‌پ و راست: (۱۰)

تیک شکاری سست: (۱۱) داری بن باخه‌لی شه‌ل: (۱۲) زلو به‌رین:

(شه‌قه جوگه): (۱۳) ناوه‌راست: (شه‌وگار شه‌ق بو): (۱۴) سه‌خت و

ره‌ق: (که‌لله شه‌قه) [۱] (۱) تیبیا: (۲) سیلی: (۳) چوگان گوی بازی: (۴)

پریشان و دشوار: (۵) ترد و شاداب: (۶) انحراف گاو از خط شخم: (۷)

یکی از ابزار بافندگی: (۸) شکاف: (۹) رک و صریح: (۱۰) درهم شکسته

و سست: (۱۱) چوب زیر بغل شل: (۱۲) بزرگ و پهن: (۱۳) وسط:

(۱۴) سخت و سفت.

شه‌قار: (۱) له‌ت، دراو: (۲) شوین و له‌له [۱] (۱) پاره و دریده: (۲) شیار.

شه‌قارشه‌قار: بزر بزر، له‌ت له‌ت [۱] پاره پاره.

شه‌قازله: زلله [۱] سیلی.

شه‌قازله: زلله [۱] سیلی.

شه‌قاشه‌ق: تیر و نه‌وی [۱] اینور و آنور.

شه‌قافلوس: نه‌خوشی خوره [۱] بیماری خوره، آکله.

شه‌قال: پیلای سهر به‌مو چندراو [۱] چارخ، چارق.

شه‌قام: (۱) جاده، شو‌سه: (۲) زلله: (۳) هه‌نگاو [۱] (۱) جاده، شاهراه: (۲)

سیلی: (۳) گام.

شه‌قان: گه‌مه‌ی گو‌بازی [۱] گوی و چوگان بازی.

شه‌قاندن: رکه، کئی به‌رکی له غاردان دا [۱] مسابقه‌دو.

شه‌قانی: (۱) شه‌پان: (۲) شه‌پانی: (۳) گو و گوچان بازی [۱] (۱)

لگدبازی: (۲) توپ بازی با پا: (۳) چوگان بازی.

شه‌قانشه‌ق: سهرانسهر، له‌م سهر تا نه‌و سهر [۱] پیوسته، سراسر.

شه‌قاو: (۱) هه‌نگاوی زل: (۲) ریگه‌ی خوشکراو، شه‌قام [۱] (۱) گام بلند:

(۲) راه هموار شده، جاده.

شه‌قاوشه‌ق: شه‌پان [۱] با لگد به‌همدیگر زدن، لگدبازی.

شه‌قاونان: هه‌نگاونان، پاگویرانه‌وه له‌زه‌وی [۱] گام برداشتن، گام نهادن.

شه‌قاوهاویشتن: شه‌قاونان [۱] گام برداشتن.

شه‌ق بردن: (۱) هه‌ل تلششان، داتلششان: (۲) له‌به‌ریه‌ک چون: (۳) بریتی له

توره‌بوئی زور: (له‌داخی تو شه‌قم برد) [۱] (۱) شکافتن، ترک برداشتن:

(۲) از هم و رفتن: (۳) کنایه از خشمناکی بسیار.

شه‌قتاندن: به‌دریژی له‌ت کردنی دار [۱] دو نیم کردن چوب از طول.

شه‌قتین: روشن، داروشان [۱] خراشیدن.

شه‌ق تیه‌ه‌ل‌دان: شه‌پ تیه‌ه‌ل‌دان [۱] تپازدن.

شه‌ق شه‌ق: (۱) ده‌نگی ددان ویک که‌تون: (۲) زور تورت و تیرا [۱] (۱)

صدای بهم خوردن دندانه‌ها: (۲) بسیار ترد و شاداب.

شه‌ق شه‌قان: شه‌پ شه‌پان [۱] نگا: شه‌پ شه‌پان.

شه‌ق شه‌قانی: شه‌پ شه‌پانی [۱] نگا: شه‌پ شه‌پانی.

شه‌ق شه‌قه: خرخاشه، جفجغه [۱] جفجغه اسباب بازی.

شه‌ق شه‌قین: شه‌پ شه‌پین [۱] لگدبازی.

شه‌ق کردن: (۱) دولت کردن: (۲) چه‌ند پارچه کردن [۱] (۱) دو نیم کردن:

(۲) چند پاره کردن.

شه‌قل: (۱) شقل: (۲) چاپ [۱] (۱) مهر چوبی خرمن: (۲) چاپ.

شه‌قلاوه: شاروکیکی هاوینه‌ه‌واره له‌کوردستان، به‌عسی چه‌ندجار

بومبارانی کرده [۱] از شهرهای بیلاقی کردستان.

شه‌قل‌شکان: مور له‌سهر لاچون [۱] لاک و مهر شکسته شدن.

شه‌قل‌شکاندن: (۱) مور له‌سهر مالینه‌وه: (۲) بریتی له‌پیش خه‌لکا

ده‌ست به‌کار کردن: (۳) بریتی له‌تابرو بردن [۱] (۱) مهر از سر

برداشتن: (۲) کنایه از قبل از دیگران اقدام کردن: (۳) کنایه از آبرو

بردن.



شه قیل کردن: مۆر کردنی خهرمان [۱] مهر چوبین به خرمن زدن.

شه قله: شه قیل [۱] مهر چوبین خرمن.

شه قوبانی: گو بازی [۱] چوگان بازی.

شهق و پهق: لهت و کوت، پارچه پارچه [۱] لت و پار.

شهق و شر: (۱) تیک چوی سست و شل که بو کورسی و شتی دارینی

ده لاین: (۲) حال خراب [۱] نامحکم و سست که برای ابزار چوبین

گفته می شود: (۲) پریشان حال.

شهق و شوق: (۱) شهق و پهق: (۲) ته قتهق [۱] لت و پار: (۲) سرو

صدای بسیار.

شه قوق: جورئ داره بهن که قه زوانی خراب ده گری [۱] نوعی بوئه

درخت.

شه قوق: سوچ و قورین، گوشه و کنار [۱] گوشه و کنار.

شه قون: به سمر تیه لدانی حیوان، شاخ لی دان [۱] شاخ زدن حیوان.

شه قوهوز: دهنگی زوری شکان [۱] صدای شکستن زیاد.

شه قه: (۱) دهنگی بال له فریندا: (۲) دهنگی به رده فرکهی به قوچه قانی:

(۳) نیوهی توئل و سهر: (۴) مشاری دوکسی: (۵) کوته روی بنه میو: (۶)

نیو لاشه گوشت: (۷) له سهره وه به نیوهی دادراو: (۸) ته قینی ته لهو...

(۹) داری بن ههنگلی شهل [۱] صدای بال در حین پرواز: (۲)

صدای فلاخن هنگام سنگ پرانی: (۳) شقیقه، نیمه سر: (۴) اره

دونفره: (۵) تنه تاك: (۶) شقه گوشت: (۷) از بالا به دو نیم شکافته: (۸)

صدای بهم آمدن تله: (۹) چوب زیر بغل شل.

شه قه به قه: پارچه پارچه، کوت کوت [۱] قطعه قطعه.

شه قه به ند: (۱) نوشته می سهریشه نیوهی: (۲) رهخت و ته سپایی زین [۱]

(۱) دعای شقیقه: (۲) یراق زین.

شه قه تهل: تویی له پهرو چندراو بو توین [۱] توپ از پارچه ساخته شده

برای بازی.

شه قه ته لانی: گهمدی تو بهزاکردن [۱] توپ بازی.

شه قه جو: جو باری گه و ره که ناوی همیشه و زوره [۱] جو بیار پُر آب.

شه قه جو گه: شه قه جو [۱] جو بیار پُر آب.

شه قه زله: زله [۱] سیلی.

شه قه شهق: دهنگی زوری ددان و بال و بهردی قوچه قانی... [۱] صدای

پیایی دندان و بال و فلاخن و...

شه قه کردن: دولت کردن [۱] دونیم کردن.

شه قه کیش: که سنی که مستاری زل به کار دیتی [۱] اره کش.

شه قه گل: جاویشه بی که سهری پیوه ژان ده کا [۱] چشم درد سخت که

سر درد آورد.

شه قهل: باری باره بیری که لگیا، شه غره [۱] یک بار باریر از گیاه.

شه قه لور: جورئ داری لیره واره [۱] نوعی درخت جنگلی است.

شه قه مشار: همره میو دوکسی، شه قه [۱] اره دونفره.

شه قه میو: کوته رهره ز [۱] تنه تاك.

شه قه می بال: بریتی له فرینی به پهلای بالدار: (که و ته خو دای له

شه قه می بال دیسا) «هه ژار» [۱] کنایه از بال زدن سریع برنده.

شه قی: (۱) ماندو، خهسته، مانگ: (۲) نه شقی، یاخی [۱] خسته: (۲) سمر.

شه قیله: (۱) چهرمی زور ته نک و سوک که ده کریت هه مانه: (۲) بهر لهینهی

چهرمینی ژنان له کاتی ته شی رستنا [۱] جرم نازک که از آن انبان

سازند: (۲) پیش بند جرمین ویزه دوکریسی.

شه قین: (۱) جریوه می له یچک: (۲) مله ورکه بهری، کتی بهرکی [۱]

صدای گنجشک: (۲) مسابقه.

شه قین: گو بازی [۱] چوگان بازی.

شهک: (۱) گوچانی گوین: (۲) چک، قولایی زگی جک: (۳) بهرخی دو

به هار دیتو: (۴) جگ که باری لوسی بکه و ته سهره ز: (۵) چوک،

ته ژنو: (۶) له روی ناوی جهم [۱] چوگان گوی بازی: (۲) طرف گود

شتالنگ: (۳) شیشک، بره دوبهار دیده: (۴) شتالنگی که برکناره صاف

ایستد: (۵) زانو: (۶) حرکت و لرزش آب رودخانه.

شه کار: چیمه ن و گیاجار [۱] چمن.

شه کال: شه قال [۱] پالیک، چارق.

شه کان: (۱) له رین له بهر با: (۲) بازی گوین [۱] جنبیدن از باد: (۲)

گوی بازی.

شه کاندن: له راندنی با لکه دار و ئالاو... [۱] جنبانید باد شاخه یا پرچم یا

چیز دیگری را.

شه کاندنه وه: شه کاندن [۱] نگا: شه کاندن.

شه کانن: شه کاندن [۱] نگا: شه کاندن.

شه کانه وه: له رین له بهر با [۱] جنبیدن از باد.

شه کبه ران: شه کی نیری سنی به هاره [۱] شیشک نر سه بهاره.

شه کر: گه زوی چیتک و شیلای چونه ری و شکوهه کراو [۱] شکر.

شه کرا: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شه کران: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شه کرانی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شه کراو: خوشاوی شه کر [۱] شکراب.

شه کراو خوار د نه وه: کوزی ژن ماره کردن [۱] کنایه از مجلس عقد و

بله بران.

شه کر په نیر: هه لوائیه که له شکر و ئارده برنج ده کری [۱] شکر پنیر.

شه کر خوار دن: بریتی له قسه ی باش کردن [۱] کنایه از سخن نیکو گفتن.

شه کر خه نه: بزه به خوشی [۱] شکر خند.

شه کر دان: ده فری شه کرتی کردن [۱] ظرف شکر.

شه کرشکاندن: (۱) شه کری رهق هه لاتو ورد کردن: (۲) بریتی له قسه ی

خوش کردن [۱] شکر خرد کردن: (۲) کنایه از سخن نیکو گفتن.

شه کرشکین: چه کوشی شه کرشکاندن [۱] چکش قند شکن.

شه کر له مه: جوره نانیکی زور ناسک و شیرینه [۱] نوعی نان شیرینی.

شه کرلیف: گفت و لغت خوش، قسه شیرین [۱] خوش سخن.



شه کرلیو: شه کرلیف ۱ خوش بیان.

شه کرمز: نه خوشی شه کر ۱ مرض قند.

شه کروک: ۱) وشکه وه بوی شیلای گیایه که تامی شیرینه: ۲) گیایه کی سهرخری درکاویه خریک له بن درکه کانی دا هه یه ده یخون، که رته شی؛

۳) جورئ گندوره ۱) خشکیده گیاهی است شیرین مزه: ۲) گیاهی است خاردار: ۳) نوعی خر بزه.

شه کروکه: ۱) شه کروک: ۲) شیرنیات ۱) نگا: شه کروک: ۲) آب نیات.

شه کره: ۱) شه کروکه: ۲) گوینی جه باری، گوینی ه زرده ۱) نگا: شه کروکه: ۲) گون کنیرا.

شه کره باوی: چه قاله بادامی شیرن ۱) چغاله بادام شیرین.

شه کره پیاو: پیایو به ناکارو بی عهیب ۱) سره مرد، مردنیکوکار و خوب.

شه کره ژن: ژنی باش و به حورمهت ۱) زن خوشخوی و کدبانوی خوب.

شه کره سیو: جورئ سیوی چکوله ی سیی ۱) سیب قندی.

شه کس پا: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد ۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شه کشه کان: شه کانه وه ۱) جنبیدن از باد.

شه کمه مر: بهزی که یه کم جار زاوه ۱) گوسفندی که یکبار زاییده.

شه کو: له رین، له رینه وه ۱) جنبیدن، تکان سبک.

شه کو: داری دریز بو ئاوتائژن کردن یان گویزته کاندن ۱) چوب بلند برای آبیاری یا گردوچینی.

شه کوک: جورئ هه رمی ۱) نوعی گلابی.

شه که: ۱) میچکه به رازی یه کساله: ۲) کلای پیسته مه: ۳) شه کان ۱) ماده گراز یکساله: ۲) کلاه پوستین: ۳) جنبش از باد.

شه که ت: ماندو، خه سته، شه قی ۱) خسته.

شه که تی: ماندوه تی زور ۱) خستگی زیاد.

شه که ر: ۱) شه کر: ۲) به شانده کر، موله شانده ر ۱) شکر: ۲) شانهن.

شه که رات: نوقل، نوغل، شه کروکه ۱) نقل، شیرینی، آب نیات.

شه که ر یادلم: جورئ هه لوا ۱) نوعی شیرینی.

شه که ر یوره: جورئ شیرنیات ۱) نوعی شیرینی.

شه که ر په نیر: شه کر په نیر ۱) شکر پنیر.

شه که ر خه ن: شه کر خه ن ۱) شکر خند.

شه که ر گری: گریان له خوشیان ۱) گریه از شادی، اشک شوق.

شه کروک: شه که روکه ۱) نگا: شه که روکه.

شه که روکه: منالی لوئسکه که له به زمدا سه ما ده کا ۱) بچه ای که در مجلس بزم می رقصد.

شه که ری: سیات، سیی نامال زه رد ۱) کرم رنگ.

شه که شه ک: ته که ته ک، ویک که وتنی شوژه وه بو ۱) بهم خوردن فروهشته.

شه که مه ر: شه که مه ر ۱) گوسفند یکبار زانیده.

شه که می: به رخی میوی دوبه هاردیتو ۱) شیشک مادینه.

شه که مینگه: شه که می ۱) شیشک مادینه.

شه که نه: شه کان ۱) جنبیدن یواشکی.

شه که نیر: به رخی نیری دوبه هاردیتو ۱) شیشک نر.

شه کی: بریتی له مرویه که جلکی ناله باری ۱) کنایه از شخصی که لباسش نامرتب باشد.

شه کی رت: جیازی که بوک له گهل خویا ده بیا بو مال زاوا ۱) جهیزیه.

شه کی کال: به ربه ران، شه کی که هیشتا به رانی نه گرتوه ۱) شیشک آستن نشده.

شه کیله: پارچه هه مانهی خوشکراو بو به سهر دهر داگرتن ۱) قطعه انبان دهانه بند ظرف.

شه کیلی: پینه چی، پینه دوز، مشقه ۱) پینه دوز.

شه کین: گو بازی ۱) چوگان بازی.

شه گ: ۱) شق، گوچانی گو بازی: ۲) گو بازی ۱) چوگان گوی بازی: ۲) گوی چوگان بازی.

شه گه: ۱) شاگا، شاگه، خوش به: ۲) میچ که میرهاتی، جگ که له سهر لاپانه که ی ویتسای: ۳) تازی له خرتک چوگ ۱) درود: ۲) شتالنگ که برکناره صاف ایستد: ۳) تازی که مفصلش ازجا دررفته باشد.

شه گهل: گله شه ک، میگهل که هموی شه ک بی ۱) رمه شیشک.

شه گین: ۱) گو بازی: ۲) جورئ گه می جگین ۱) چوگان بازی: ۲) نوعی بازی با شتالنگ.

شه ل: ۱) له پا سه قهت: ۲) به ره و مافوره ی خوارو خییج: ۳) خه راز: ۴) چینکه: ۵) رانک: ۶) روت، بی به رگ و جل: ۷) له ت، پاژ: ۱) لنگ، شل: ۲) فرش کج: ۳) جوال موین: ۴) نگا: چینکه: ۵) شلوار پشمی: ۶) لخت: ۷) قسمت، تکه.

شه لاخ: ۱) تازیانه، قامچی: ۲) زلله ۱) شلاق: ۲) سیلی.

شه لاخکاری: به قامچی لیدان ۱) شلاق زدن.

شه لاف: کلکه سوته، مه رایی ۱) تملق، چاپلوسی.

شه لاف کرن: شالوژی کرن ۱) تملق کردن.

شه لاق: ۱) قامچی: ۲) جورئ مه زره قی بی تم تمه که به زه بری لیدان به قامچی به ن ده سوژین ۱) شلاق: ۲) نوعی گردنای بدون نوک آهنی.

شه لاقه: ۱) شلاق، جورئ مه زره قی بی تم تمه: ۲) مه لیکی لنگ دریزه له ریشوله توزیک زلتره ۱) نوعی گردنا: ۲) پرنده ایست.

شه لال: ۱) شلال، ریزه درومانی دهر وه: ۲) دریز بون له سهر عه رز، سلاز: ۳) نهر و ناسک: ۴) تافگه، ئاوه لدر، سولاف ۱) زنجیره بخیه بیرونی، راسته دوزی: ۲) دراز کشیدن روی زمین: ۳) نازک و نرم: ۴) آبشار.

شه لال: ۱) تیوه دراو، ناوی: (شه لالی خوین یوم، له خویندا شه لال بو): ۲) شلال ۱) آغشته: ۲) زنجیره بخیه پدیدار.

شه لاله: شلال ۱) بخیه های بیرونی.

شه لالی: تیوه دراوی، ناوی، ئالو ۱) آغستگی.

شه لان: ۱) روت بونه وه، جل له به رخو داکه ندن: ۲) چه قین: ۳) جورئ



شه‌لم: (۱) پام سه‌فته: (۲) شه‌لغم [۱] (۱) لنگ هستم: (۲) شلغم.  
 شه‌لمان: گمزه کیکه له شاری سنه [۱] محله‌ای درسنندج.  
 شه‌لم کویرم: بریتی له لیدانی بی‌ئامانج [۱] کنایه از زدن بدون هدف.  
 شه‌لمکه: گیاه که، سه‌لمکه [۱] گیاهی است خوردنی.  
 شه‌لمه: گیاه که له ناو گهنم ده‌زو و ده‌نکه‌کی تیکه‌لی گهنم ده‌بی [۱]  
 دانه‌ای که در گندمزار روید.  
 شه‌لو: شیلو، شلو [۱] ولرم.  
 شه‌لوار: شه‌لوار [۱] نگا: شه‌لوار.  
 شه‌لوار: (۱) جوړی ده‌ریبی به‌گنجی ژنانه: (۲) پاتولی پیاوانه [۱] (۱)  
 شلوار چیندار زنانه: (۲) شلوار مردانه.  
 شه‌لویه: له‌ت و پت، ته‌واو د‌یاو [۱] لت و بار.  
 شه‌لوشیت: گیزو حوّل، په‌تیاره [۱] خل، گیج و منگ.  
 شه‌لوف: (۱) که‌له‌شیری خرکه‌له‌ی چکوله: (۲) بیژو، بیج، بیج [۱] (۱)  
 خروس ریزاندام: (۲) حرامزاده.  
 شه‌لوک: داروکه‌یه که ده‌موکاندی تی‌ه‌لده‌سوَن بو‌راوه‌مدل [۱] چوبک  
 دبق‌آلوده که پرنده را بدان شکار کنند.  
 شه‌لومک: شه‌لوک [۱] نگا: شه‌لوک.  
 شه‌له: (۱) شونینی هه‌لب‌رینی جوگه‌ناو: (۲) یه‌کئی له‌ئه‌ستیره‌کانی  
 جه‌ویراله: (۳) شهل، پاسه‌فته [۱] (۱) جای بریدن آب از جوی: (۲)  
 یکی از ستاره‌های بنات‌النّس: (۳) لنگ، شل.  
 شه‌له‌شهل: رویشتن به پای سه‌فته [۱] لنگان‌لنگان.  
 شه‌له‌گه: جیگه‌ی داد‌زینی جوگه [۱] جای بریدن آب از جوی.  
 شه‌له‌گه‌قزی: گیاه‌کی شیرداره [۱] گیاهی است.  
 شه‌له‌م: شه‌لغم [۱] شلغم.  
 شه‌له‌م‌شوربا: بریتی له کاری نازیک و تیکه‌ل‌تیکه‌ل [۱] کنایه از درهم  
 برهمی کار.  
 شه‌له‌م‌شوروا: شه‌له‌م‌شوربا [۱] نگا: شه‌له‌م‌شوربا.  
 شه‌له‌م‌شیوین: دارئ که شه‌له‌می له دیزه‌دا پی‌تیک‌وه‌ده‌دهن [۱] چوب  
 ویژه شلغم بهم‌زدن در دیگ.  
 شه‌له‌مه: (۱) گیاه‌که بنکه‌کی له په‌تاته ده‌کاو زور‌ره‌وانه: (۲)  
 سه‌روشیکه‌ژنانه [۱] (۱) گیاهی است مسهل و شبیه سیب‌زمینی: (۲)  
 سرپوشی زنانه.  
 شه‌له‌مین: چیشتی ترخینه [۱] نوعی آش محلی.  
 شه‌له‌مین‌که‌ره: پشی‌پایزه [۱] قاصدک.  
 شه‌له‌نگ: به‌له‌نجه‌ولار [۱] خرامان.  
 شه‌له‌نگی: له‌نجه‌ولار [۱] خرام.  
 شه‌له‌لی: (۱) سپیندار، شوخ: (۲) روت‌وه‌کراو، چلک له به‌ر دامال‌دراو: (۳)  
 تالان‌کراو [۱] (۱) چنار، درخت تبریزی: (۲) لخت شده از لباس: (۳)  
 غارت شده.  
 شه‌له‌لیای: (۱) روت‌کراو به ده‌ستی چه‌ته: (۲) جل له‌به‌رخو داکه‌ندو: (۳)  
 پاسه‌فته [۱] (۱) غارت شده توسط راهزنان: (۲) لخت شده از لباس:  
 (۳) لنگی.

هه‌له‌په‌رکی [۱] (۱) لخت شدن، لباس از تن درآوردن: (۲) بانوک در جایی  
 گیرکردن و ثابت ماندن: (۳) نوعی رقص.  
 شه‌لاندن: (۱) روت‌کردن، روت‌کردنه‌وه: (۲) چه‌قاندن [۱] (۱) لخت کردن،  
 لباس از تن کسی درآوردن: (۲) با نوک درجایی فروکردن.  
 شه‌لانه: وه‌شه‌لان [۱] لنگ مانند، ادای شل درآوردن.  
 شه‌لانه: زه‌رده‌لو، قه‌یسی، مژمه [۱] زردالو.  
 شه‌لانی: شه‌لانه [۱] زردالو.  
 شه‌لایی: ده‌سره‌ی سرکه‌بی [۱] دستمال کلاغی ابریشمی.  
 شه‌له‌بت: پروش، چاو له نه‌خوشی که‌م‌بینایی [۱] چشم دردمند کم‌سو.  
 شه‌له‌بتی: جاوی که توشی پروشی بو‌بی [۱] چشمی که مبتلا به «شه‌له‌بت»  
 باشد.  
 شه‌له‌بتی: (۱) ده‌نگی ناو که به ده‌ست یان به سه‌ول لئی ده‌درئ: (۲)  
 هه‌له‌نگوتن و که‌وتن [۱] (۱) صدای با دست یا پا پاروژدن به آب: (۲)  
 سکندری خوردن و افتادن.  
 شه‌له‌ت: داری باریک و درئ [۱] چوب بلند و باریک.  
 شه‌له‌ته: شه‌خته، سه‌رمای سه‌ختی پاییز [۱] سرمای سخت نابهنگام پاییز.  
 شه‌له‌ته: (۱) ده‌رمانی تیر و خه‌ست که له سه‌ر برینی داده‌نین: (۲)  
 زه‌شکه‌ی کاکیشان: (۳) جوړی ناوال‌کراسی ژنانه: (۴) به‌رگی دوشه‌ک و  
 بالشت: (۵) شه‌خته: (۶) شلخه‌میش: (۷) زوقم: (۸) ژیرکراسیکی  
 ژنانه‌یه بو‌وه‌ختی خه‌و [۱] (۱) دوی غلیظ که بر پوست گذارند: (۲) تور  
 کاهکشی: (۳) نوعی شلوار زنانه: (۴) روتختی و روبالشی: (۵) سرمای  
 پاییزی: (۶) نسل جدید زنبور عسل: (۷) سرماریزه، پز: (۸) نوعی لباس  
 خواب زنانه.  
 شه‌له‌خه: شلخه، پوره [۱] نگا: شلخه.  
 شه‌له‌غه: شلخه، پوره [۱] نگا: شلخه.  
 شه‌لغم: سه‌وزیه که له تیره‌ی سلق و چونهر [۱] شلغم.  
 شه‌لف: (۱) ژنی خو‌فروش: (۲) هه‌له‌نگوتن [۱] (۱) زن خودفروش: (۲)  
 سکندری خوردن.  
 شه‌له‌لقین: ره‌ت‌بردن و که‌فتن [۱] سکندری خوردن و افتادن.  
 شه‌له‌لق: (۱) ریپوئی چاو: (۲) زینجکاوای برین: (۳) تای هه‌مو‌روژه: (۴)  
 میوه سه‌وزه‌ی لارزیوی سیس‌بوگ: (۵) داری بن‌بالی پا سه‌فته:  
 (۶) کروسک، جوړی هه‌رمی کیویه [۱] (۱) ژفک: (۲) چرک و ریم‌زخم: (۳)  
 تب روزانه: (۴) میوه و سبزی پژمرده و خراب: (۵) چوب‌دستی  
 پاشکسته: (۶) نوعی گلابی وحشی.  
 شه‌له‌لقانیدن: (۱) راهینانی نه‌سپ بو‌خوش‌روی: (۲) زورانه‌وه‌ی ناوران  
 له‌به‌ر زور‌رویشتن: (۳) بریتی له له‌کول خو‌کردنه‌وه [۱] (۱) تعلیم اسب:  
 (۲) احساس درد و سوزش در ران از فرط خستگی: (۳) کنایه از  
 دک کردن.  
 شه‌له‌لقین: رزان و کنخان. بو‌میوه سه‌وزی و هیلکه‌ئیزن [۱] پوسیدن و  
 فاسد شدن. برای سبزی و میوه و تخم‌مرغ استعمال دارد.  
 شه‌له‌ک: چاروکه‌ی شان و سه‌پوش [۱] چارقد.  
 شه‌له‌که: نه‌خوشیه‌کی سمی نازه‌له [۱] نوعی بیماری سم‌دام.



شه‌لپت: شریٚت [۱] رشتٚه تاییده.  
 شه‌لپتٚه: ژنی بی‌شرم، سه‌لپتٚه [۱] زن زبان‌دراز.  
 شه‌لپهان: موزه‌شینه [۱] نوعی زنبور.  
 شه‌لپک: شلیک، توی زه‌وبنه [۱] توت زمینی.  
 شه‌لین: (۱) روٚت بوٚنره له جلك و شمه‌ك؛ (۲) شهل‌رویشتن [۱] (۱) لخت شدن؛ (۲) لنگیدن.  
 شه‌م: (۱) موم؛ (۲) به‌رسیبهر؛ (۳) ناوه بوٚ ژنان؛ (۴) روژی دواى هینی [۱] (۱) شمع؛ (۲) جای سایه؛ (۳) نام زنانه؛ (۴) شنبه.  
 شه‌ما: (۱) زوٚنوس؛ (۲) پیش‌نوس؛ (۳) خعت به‌سهردا کشاو [۱] (۱) تندنویس؛ (۲) پیش‌نویس؛ (۳) رویش خط کشیده شده.  
 شه‌ماتوك: زه‌وبنی خلیسكانی [۱] زمین مخصوص سُرخوردن.  
 شه‌ماته: (۱) كومه‌لگا، خهلك و ناوایی؛ (۲) چه‌قه‌وه‌هرا، زه‌نازه‌نا، قیره‌قیر [۱] (۱) اجتماع، مجتمع؛ (۲) جاروجنجال.  
 شه‌مار: (۱) خزوك، ههر چانه‌وه‌ری كه به سهر عمرزدا ده‌خزى؛ (۲) هه‌زاربی، زٚلو [۱] (۱) خزنه؛ (۲) هزارپا.  
 شه‌ماره: خزین [۱] خزیدن.  
 شه‌ماره‌نگ: بوٚ یاخی قونده‌ره، بوٚیهی كهوشان [۱] واكسی.  
 شه‌ماق: زلله، شه‌قام، شق، شه‌بلاخ [۱] سیلی.  
 شه‌مال: (۱) مومی داگرساندن؛ (۲) تیشكى چراو موم [۱] (۱) شمع؛ (۲) روشنائی شمع و چراغ.  
 شه‌مال: (۱) شه‌مال؛ (۲) باى باكوژ [۱] (۱) شمع؛ (۲) باد شمال.  
 شه‌مال‌پا: په‌ستى نه‌سپی خوٚش‌ویه [۱] اسب بادپا.  
 شه‌مالك: مومی داگیرساندن [۱] شمع.  
 شه‌مالك: شه‌مالك [۱] شمع.  
 شه‌ماله: گوٚی گرتنى ژنان به‌شه‌و له قسه‌ی خهلك بوٚ به‌خت تاقي كردنه‌وه [۱] فالگوش.  
 شه‌مالی: شه‌ماله [۱] فالگوش.  
 شه‌مام: (۱) شمام، گندوره‌ی پر به‌مشتی ری‌ری بوٚ جوانی و بوٚن كردن؛ (۲) ناوه بوٚ ژنان [۱] (۱) دستنبو؛ (۲) نام زنانه.  
 شه‌ماموك: شه‌مام [۱] نگا: شه‌مام.  
 شه‌ماموكه: شه‌مام [۱] نگا: شه‌مام.  
 شه‌مامه: (۱) شه‌مام؛ (۲) گوندیكه له كوردستان به‌عسی ویرانی كرد [۱] (۱) نگا: شه‌مام؛ (۲) ازروستاهای ویران شده كُردستان توسط بعثیان.  
 شه‌مامهر: له‌و گوندانه‌ی كوردستانه كه به‌عسی كاویان كرد [۱] روستایی در كردستان كه بعثیان آن را ویران كردند.  
 شه‌مان: جیگه‌ی شه‌م‌تینان [۱] شمعدان.  
 شه‌مانی: گوٚلیكه به‌زوٚره‌نگ [۱] گل شمعدانی.  
 شه‌مبلیك: گیاه‌كه له ناو ده‌خلا ده‌روٚی [۱] گیاهی است در كشتزار روید، شمبلیله.  
 شه‌مبو: شه‌م، روژی دواى هینی [۱] شنبه.  
 شه‌مبو: شه‌م، شه‌مبو [۱] شنبه.  
 شه‌مبوٚ: چه‌موش، ولاخی رام‌نه‌بوگ، جوٚته‌هاوٚزو گازگر [۱] چموش.

شه‌میه: شه‌مبو [۱] شنبه.

شه‌مبه‌لوٚت: شایه‌زو، به‌زوٚه‌خاسه، كه‌ستانه [۱] شاه‌بلوط.

شه‌مبه‌لوٚك: (۱) گیاه‌كه: (۲) چلوٚره، شوشه‌سه‌هوٚل [۱] (۱) گیاهی است؛ (۲) دنگاله.

شه‌مبه‌لپلك: چلوٚزه، زه‌مبه‌لپلك [۱] دنگاله.

شه‌مبی: شه‌مبو [۱] شنبه.

شه‌مت: خلیسك، جیگای لوٚسولٚژ [۱] لیزگاه.

شه‌متاندن: خلیسكاندن [۱] لیزدادن.

شه‌متر: كاری سهر به‌خوی نه‌زانانه [۱] كوركورانه، ناآگاهانه.

شه‌متوك: (۱) كه‌سی كه‌زوٚروازی له‌خلیسینه‌كه؛ (۲) زه‌وبنی خلیسك [۱] (۱) اسكى باز؛ (۲) زمین اسكى.

شه‌متی: خلیسكاو [۱] لیزخورده.

شه‌متین: خلیسكان [۱] لیزخوردن.

شه‌مچك: گزىكار، حيله‌ساز، ته‌له‌كه‌باز [۱] مكار، حيله‌باز.

شه‌مچه: شخاته، شخارته، شقارته [۱] كبریت.

شه‌مخالٚك: جوٚره‌چه‌سپيكه له جوٚرى گيا ده‌گیری [۱] نوعی چسب گیاهی.

شه‌مخین: ترش بوٚن له‌بهر گهرما [۱] ترشیدن از گرما.

شه‌مدان: شه‌مان، جیگه‌ی موم [۱] شمعدان.

شه‌مدانی: شه‌مانی [۱] گل شمعدانی.

شه‌مدو: شه‌مدان [۱] شمعدان.

شه‌مدین: سوٚكه‌له‌ناوى شمس‌الدین، ناوه بوٚ پیاوان [۱] مخفف شمس‌الدین، نام مردانه.

شه‌مدینان: ناوچه‌یه‌كه له كوردستان [۱] منطقه‌ای در كردستان.

شه‌مز: توٚر، بنه‌مای هاویشتن [۱] پرت.

شه‌مزاندن: توٚردان، دوٚرهاویشتن [۱] پرت كردن، دورانداختن.

شه‌مز: ژاكاوی، سیسی [۱] پژمردگی.

شه‌مزان: (۱) ژاكان؛ (۲) ره‌نگ‌په‌زین؛ (۳) په‌شوكان [۱] (۱) پژمردن؛ (۲) رنگ باختن؛ (۳) آشفته‌شدن.

شه‌مزاندن: ژاكاندن [۱] پژمرده كردن.

شه‌مزاو: (۱) ژاكاو، سیس‌بوگ؛ (۲) ره‌نگ‌په‌ریو؛ (۳) په‌شوكاو [۱] (۱) پژمرده؛ (۲) رنگ‌باخته؛ (۳) آشفته و حال بهم خورده.

شه‌مزه: تازه‌زاوی ناژه‌ل، كارٚزیله‌و به‌رخوٚله‌ی ساوا [۱] بره و بزغالٚه نوزاد.

شه‌مزی: ژاكاو، سیس‌بوگ [۱] پژمرده.

شه‌مزین: (۱) شه‌مزان؛ (۲) ناوچه‌یه‌كه له كوردستان، شه‌مدینان؛ (۳) شه‌مچه [۱] (۱) پژمردن؛ (۲) ناحیه‌ای در كردستان؛ (۳) كبریت.

شه‌مزینان: ناوچه‌ی شه‌مدینان [۱] نگا: شه‌مدینان.

شه‌مزیو: شه‌مزاو [۱] پژولیده، پژمرده.

شه‌مس: شه‌مز [۱] پژمردگی.

شه‌مساوا: گوندیكى كوردستانه به‌عسی كاوی كرد [۱] نام روستایی در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

شه‌مسوز: شه‌مدان [۱] شمعدان.



شه‌مهسه: سوکه‌له‌ناوی شمس‌الدین و شمس‌الله که ناوی پیاوانن [ف] مخفف نامهای شمس‌الدین و شمس‌الله.  
 شه‌مشه: چه‌ک‌چه‌کیله، چه‌ک‌چه‌کی، شه‌قره‌قیق، شه‌قره‌فین، شه‌قشه‌قوک، شه‌قکوک [ف] شب‌پره، خفاش.  
 شه‌مشه‌له: شه‌مشه [ف] شب‌پره.  
 شه‌مشه‌موتک: جوړی‌مارمیلکه [ف] نوعی مارمولک.  
 شه‌مشه‌مه: شه‌مشه [ف] شب‌پره.  
 شه‌مشه‌مه‌گویره: شه‌مشه [ف] شب‌پره.  
 شه‌مشیر: شیر، تیغ، شور، شمشیر [ف] شمشیر.  
 شه‌مشیر‌کروژ: برتی‌له‌پیاوی‌نازا‌له‌شه‌ر [ف] کنایه از جنگجوی شجاع.  
 شه‌مع: موم، شمع [ف] شمع.  
 شه‌معدان: شهمان، شه‌مدان [ف] شمعدان.  
 شه‌معو‌ناوه: له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی‌کاولیان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 شه‌مل: جاج‌یان‌هر کرک که ده‌خویه‌ده‌پیچن [ف] هرچه خود را در آن پیچند.  
 شه‌ملک: (۱) دوگرد، به‌رمال؛ (۲) شتی که خوار که‌میر داده‌پوشی، فوته [ف] (۱) سجاده، جانماز؛ (۲) پیش‌بند، لنگ.  
 شه‌ممو: شه‌مبو [ف] شنبه.  
 شه‌مه‌مه: (۱) شهم، شه‌مبو؛ (۲) گوندیکی کوردستانه به‌عسی‌کاولی کرد [ف] (۱) شنبه؛ (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 شه‌مو: شهم، شه‌مبو [ف] شنبه.  
 شه‌موز: چه‌موش [ف] چموش.  
 شه‌موس: چه‌موش [ف] چموش.  
 شه‌موله: شه‌ماله [ف] فالگوش.  
 شه‌موله: چراقتیله، قودیک [ف] چراغ موشی.  
 شه‌مو‌مه: شه‌مامه [ف] دستنبو.  
 شه‌مه: شه‌مبو [ف] شنبه.  
 شه‌مه‌تریلکه: هه‌نگیکی باریکی ره‌شکه‌له‌یه‌شانه‌له‌ناو درک‌نا‌ده‌لده‌به‌ستی‌وه‌نگوینی زور خوش‌دروست ده‌کا [ف] نوعی زنبور وحشی که عسل بسیار لذیذ دارد.  
 شه‌مه‌تلینکه: شه‌مه‌تریلکه [ف] نگا: شه‌مه‌تریلکه.  
 شه‌مه‌د: پوپه‌شمین [ف] شمد.  
 شه‌مه‌سریلکه: شه‌مه‌تریلکه، کوریفوک [ف] نگا: شه‌مه‌تریلکه.  
 شه‌مه‌له: چه‌ک‌چه‌کی [ف] شب‌پره.  
 شه‌مه‌له‌کو‌ره: چه‌ک‌چه‌کی، شه‌مه‌له [ف] شب‌پره.  
 شه‌مه‌ند: زه‌و‌قیتی جوان‌وله‌به‌رجاو: (مه‌مکی‌تورت‌و‌گردو‌شه‌مه‌ندن) [ف] برجسته و زیبا و خوش‌نما.  
 شه‌مه‌نده‌فه‌ر: قه‌تاری‌ری‌ناسن [ف] ترن، قطار راه‌آهن.  
 شه‌مه‌نیخه: (۱) پیسیری‌یه‌کتر‌گرتن‌و‌ده‌گژی‌ه‌ک‌راجون؛ (۲) کیشانی شتی قورس به‌نیخه‌نیخ [ف] (۱) دست به‌یقه‌شدن و گلاویزشدن؛ (۲)

کشیدن جسم سنگین با هن‌هن.  
 شه‌می: شه‌مبو [ف] شنبه.  
 شه‌می: (۱) شهم، موم؛ (۲) ناوی ژنانه [ف] (۱) شمع؛ (۲) نام زنانه.  
 شه‌میت: (۱) شهمت، خلیسک؛ (۲) که‌له‌که، به‌سهریه‌کدا‌کراو [ف] (۱) لیزگاه؛ (۲) برهم‌انباشته.  
 شه‌میتوک: جیگه‌ی‌خلیسکان [ف] لیزگاه.  
 شه‌میتین: (۱) خلیسکان، شه‌متین؛ (۲) هاویشته‌سهریه‌ک [ف] (۱) لیزخوردن؛ (۲) برهم‌انباشتن.  
 شه‌میخ: ترشان، که‌ف‌کردن، خرابون، بون‌گرتن [ف] کف‌کردن، ترشیدن آش.  
 شه‌میخین: ترشانی‌چیشت‌له‌به‌ر‌گرما [ف] فاسدشدن غذا از گرما.  
 شه‌میران: (۱) پیک‌هاتن، جی‌به‌جی، نه‌نجام؛ (۲) ناوچه‌یه‌که‌له‌کوردستان [ف] (۱) انجام، درست‌شدن کار؛ (۲) منطقه‌ای در کردستان.  
 شه‌میراندن: به‌نه‌کام‌گی‌اندنی‌کار، نه‌نجام‌دان، پیک‌هینان‌به‌تواوی [ف] تمام‌کردن کار، انجام‌دادن.  
 شه‌میک: ریسیمی‌درگا [ف] پاشنه‌در.  
 شه‌میله: (۱) دانه‌ویله‌یه‌که‌گاجوتی‌بی‌قه‌له‌وده‌بی؛ (۲) شه‌موله‌ی ژنان [ف] (۱) نوعی حبوب که به‌گاو‌می‌دهند؛ (۲) فالگوش‌ایستادن‌زنان.  
 شه‌من: (۱) داری‌چارچنگی‌خویان‌به‌بادان، شه‌نه؛ (۲) خویان‌ه‌لا‌ویشتن؛ (۳) کاوکوتی‌که‌ده‌ته‌ندوری‌ده‌رتون [ف] (۱) افشون، چنگک؛ (۲) خرمن‌باد‌دادن؛ (۳) کاه و خاشاکی که در تور ریزند.  
 شه‌ناخ: شمراخ، شناخ [ف] نگا: شناخ.  
 شه‌ند: ده‌نوک، دندوک [ف] منقار.  
 شه‌نده: ناوی‌نامه‌علوم: (شه‌نده‌له‌مه‌نده‌که‌متر‌نیه) [ف] نام مجهول.  
 شه‌نده‌لی: دندوک‌دار [ف] دارای منقار.  
 شه‌نکهر: که‌سی‌که‌خویان‌به‌شه‌ن‌ده‌کا: (خهرمانی‌خهمان‌ها‌وه‌ده‌م‌باوه/شه‌نکهر‌یه‌کیکه‌دوشه‌ن‌وه‌لاوه) «مه‌وله‌وی» [ف] کسی که خرمن باد‌میدهد.  
 شه‌نگ: (۱) جوان‌وله‌بار؛ (۲) شرو‌شاتانی‌ناومال؛ (۳) فیشه‌کی‌تفه‌نگ [ف] (۱) زیبا و رعنا؛ (۲) خرت و پرت‌اثاثیه؛ (۳) فشنگ.  
 شه‌نگاو: شه‌قاو [ف] گام‌فراخ.  
 شه‌نگل: (۱) شنگل، شلنگ؛ (۲) پیکه‌وه‌نوسان [ف] (۱) تکان‌بخود‌دادن؛ (۲) بهم‌چسبیدن.  
 شه‌نگله: دودانه‌به‌ری‌داری‌پیکه‌وه‌نوساو [ف] دوشم‌بهم‌چسبیده.  
 شه‌نگله‌به‌ره‌که‌ت: شه‌نگله [ف] نگا: شه‌نگله.  
 شه‌نگله‌به‌ره‌که‌ته: شه‌نگله [ف] نگا: شه‌نگله.  
 شه‌نگول: (۱) شه‌نگله؛ (۲) زور‌له‌سهر‌که‌یف‌و‌دل‌خوش [ف] (۱) نگا: شه‌نگله؛ (۲) بسیار‌شاد‌وسرحال، شنگول.  
 شه‌نگه: (۱) جوان‌وله‌بار؛ (۲) به‌هیزو‌تاقت‌و‌توان [ف] (۱) زیبا و خوش‌اندام؛ (۲) توانا.  
 شه‌نگه‌به‌ره: شه‌نگله [ف] نگا: شه‌نگله.



شه‌نگه‌بی: شه‌ره‌بی [۱] بید مجنون.

شه‌نگه‌بیری: بیری جوان و له‌بردلان [۱] کدبانوی زیبا و رعنا.

شه‌نگه‌دار: داری جوان و له‌بار [۱] درخت شاداب و جوان.

شه‌نگه‌سوره: شه‌نگه‌سوره [۱] زنبور قرمز.

شه‌نگه‌شر: به‌رگی شر و کونه [۱] رخت کهنه و یاره.

شه‌ن و که‌و کردن: (۱) خاوین کردن و ده‌خل: (۲) بریتی له‌لیکولینه‌وه [۱]

(۱) بوجاری: (۲) کنایه از پروهش.

شه‌نه: شه‌ن [۱] افشون، جنگل.

شه‌نه‌دیر: که‌سی به شه‌ن خهرمان هه‌لداوئ [۱] کسی که خرمن باد

می‌دهد.

شه‌نی: کریت، خوینتال، ئیسک‌گران [۱] بدگل، ناهنجار.

شه‌و: شه‌ف، شه‌ف [۱] شب.

شه‌وات: سوتمان، ناگر به‌بوئه‌وه [۱] حریق، آتش‌سوزی.

شه‌واته: ته‌واو سوتاو [۱] کاملاً سوخته.

شه‌واته‌ک: سوتمه‌نی، ئیزنگ و قه‌لا شکه‌ری [۱] سوخت، مواد سوختنی.

شه‌وادی: دوی شه‌و [۱] دیشب.

شه‌وادیتر: دو شه‌و پیش، بیری شه‌و [۱] پریشب.

شه‌وار: ته‌نگی نویری شیوان [۱] شباهنگام، بعد از غروب.

شه‌واره: شه‌قاره [۱] شکار پرنده در تاریکی بوسیله چراغ.

شه‌واره‌بوئن: که‌وته‌دوای شه‌واره‌وه، به شه‌واره که‌وتن [۱] از نور چراغ به

دام افتادن.

شه‌واره‌که‌وتن: شه‌واره‌بوئن [۱] نگا: شه‌واره‌بوئن.

شه‌واژو: شه‌قین، چه‌راندنی میگل به شه‌و [۱] چراندن گله در شب.

شه‌واشینک: به‌ری داریکه وه بادامی ورد ده‌یکولین و ده‌خورئ [۱]

ثمری است بادام آسا جوشیده می‌خورند.

شه‌واک: بی‌هوش، گیلوکه [۱] دبنگ، ساده‌لوح.

شه‌وال: (۱) شه‌لوار: (۲) مانگی شه‌شه‌کان [۱] (۱) شلوار: (۲) ماه‌شوال.

شه‌وال به‌کول: شه‌روال به‌کول، گیاه‌که [۱] گیاهی است.

شه‌واله‌سوره: شه‌روال به‌کول، گیاه‌ک [۱] گیاهی است.

شه‌واله‌مور: شه‌روال به‌کول [۱] گیاهی است.

شه‌وان: سهرده‌مانی تاریکایی دنیا [۱] شبها.

شه‌وانه: به‌شه‌و: (شه‌واته خهریکی خوینده‌وه‌ی کتیم) [۱] شبانگاهان.

شه‌واو: ئاوی که به شه‌و له‌زعات ده‌نری: (گریانی به‌یانانی منه‌باعیسی

خه‌نده‌ت/پشکوتنی گول‌مایه‌یی لینانی شه‌واوه) «ئه‌ده‌ب» [۱] آبیاری

شبانه.

شه‌وب: په‌تا، نه‌خوشی گیر، ئاهو [۱] بیماری واگیر.

شه‌وبا: سرود له شه‌ودا [۱] نسیم شبانه.

شه‌وباش: وشه‌یه‌که له جیگه‌ی سلاو له شه‌ودا ده‌یلین [۱] شب خوش،

درود شبانه، شب بخیر.

شه‌وبسو: گولیکه ره‌نگ بنه‌وش له یاش روژاوا بوئی خوش ده‌دا:

(شه‌وبویی سهری سونوبولی زولفت له سهری دام/ئیسته‌ش سهره‌که‌م

مه‌سته له‌به‌ر نه‌شته‌یی شه‌وبو) «نالی» [۱] گل شب‌بو.

شه‌وبو: هیشتا نه‌بیه روژ [۱] شب بود.

شه‌وبویر: شه‌و نا شه‌و [۱] یک‌شب درمیان.

شه‌وبه‌ک: تیروکی ئه‌نگوتک پان کردنه‌وه [۱] چو یک چونه به‌ن کردن.

شه‌وبه‌ن: (۱) داری درگا له‌پشته‌وه داخستن: (۲) کوسته‌کی خه‌نجه‌را [۱]

(۱) چوب‌بستن در از داخل: (۳) تسمه‌ای که خنجر را در کمر می‌بندد.

شه‌وبه‌ند: شه‌وبه‌ن [۱] نگا: شه‌وبه‌ن.

شه‌وبیدار: که‌سی له شه‌وا ناخه‌وی [۱] شب‌زنده‌دار.

شه‌وبیر: شه‌وبویر [۱] شب اندرمیان.

شه‌وبیری: شه‌و پیکه‌وه‌بواردنی هه‌والان، شه‌ونشین [۱] شب‌نشینی.

شه‌وبین: وشک‌بوئی چیندراو به‌رله کاتی خوی [۱] خشک شدن کشتزار

قبل از اوان.

شه‌وپاته: چیشتی که شه‌و لئی ده‌نین بو روژی دادی: (ترخینه‌ی

شه‌وپاته خوشه) [۱] غذایی که شب برای فردا می‌پزند.

شه‌وت: نه‌خوشیه‌کی ناو گوئی ئاژاله [۱] نوعی بیماری گوش دام.

شه‌وتا: تای شه‌وانه، نو‌به‌تی له شه‌ودا [۱] تب شبانه.

شه‌وتان: سوتان، ناگرتی چون [۱] سوختن.

شه‌وتاندن: سوتاندن [۱] سوختن.

شه‌وتاندوخ: سوتین [۱] سوختن.

شه‌وتی: سوتاو، سوزیاو [۱] سوخته.

شه‌وتی: تای شه‌وانه [۱] تب شبانه.

شه‌وتین: سوتان [۱] سوختن.

شه‌وجمه‌انه: چیشت‌وانان بوخیری مردو له‌شه‌وی ئین‌دا [۱] خوراکی که

شبهای جمعه به یاد مرده بخشند.

شه‌وچرا: (۱) چراغ راوی مه‌ل له‌تاریکایی‌دا، چراغ شه‌واره: (۲)

چه‌واهیراتی که له‌شه‌ودا ده‌تروسکی: (ئیزی گه‌وه‌ری شه‌وچراس)

[۱] (۱) چراغ شکار پرنده در شب: (۲) گوهر شب چراغ.

شه‌وچه‌پکه‌ن: کراسی ئاودامینی ژنان که به‌تاییه‌تی شه‌و ده‌بیوشن:

(شه‌وچه‌پکه‌نی نیلوفه‌زی و جیلوه‌یی ره‌قسی/شهرمه‌نده ده‌که‌ن

زهره‌یی زه‌را له‌سه‌مادا) «نالی» [۱] پیراهن دامن بلند زنانه که شب

می‌پوشند.

شه‌وچه‌ره: خواردنی که له شه‌وبیری ده‌خورئ [۱] شب‌چره.

شه‌وچه‌له: شه‌وچه‌ره [۱] شب‌چره.

شه‌وخون: شه‌به‌یخون، په‌لاماری شه‌وانه [۱] شبیخون.

شه‌وخوئی: (۱) شه‌به‌یخون: (۲) شه‌وبیداری، شه‌و نه‌خه‌وتن [۱] (۱)

شبیخون: (۲) شب‌بیداری.

شه‌وخه‌ف: به‌رگی خه‌وی، جلکی ناو نوین [۱] لباس خواب.

شه‌وخی: شه‌به‌یخون، په‌لاماری شه‌وانه [۱] شبیخون.

شه‌وداوه‌ت: هه‌له‌هرینی شه‌وانه [۱] رقص دسته‌جمعی شبانه.

شه‌ودهر: شه‌به‌ر، گیاه‌که [۱] شبدر.

شه‌ودیر: شه‌واو له‌زعات نان [۱] آبیاری شبانه.

شه‌ودیری: به شه‌و ئاودانی زرات [۱] آبیاری شبانه.

شه‌ودیز: (۱) تارمایی له شه‌ودا: (۲) یه‌کسمی ره‌ش به پتوکی سپیه‌وه: (۳)



ناوی ئه‌سپی خوسره‌وی مېردی شیرینی فره‌هاد [۱] شېخ: (۲)  
 ستور سپاه‌رنگ با خالهای سپید: (۳) اسب خسرو پرویز.  
 شه‌ورو: که‌سی به‌ شه‌و به‌ریدا ده‌روا [۱] شېرو.  
 شه‌وره‌نگ: (۱) به‌ردیکی ره‌شی به‌ترخه، شه‌وه، شه‌فه: (۲) زور ره‌ش [۱]  
 (۱) شه‌به: (۲) بسیار سپاه.  
 شه‌وره‌و: (۱) را‌کردن له‌ ده‌ست دوژمن له‌ شه‌ودا: (۲) شه‌ورو [۱] فرار در  
 شب: (۲) شېرو.  
 شه‌وره‌وی: (۱) شه‌وژی: (۲) شه‌و ره‌وکسردن [۱] شېرو: (۲)  
 فرار کردن در شب.  
 شه‌وزمسان: به‌که‌م شه‌وی زستان [۱] شب یلدا.  
 شه‌وزوسان: شه‌وزمسان [۱] شب یلدا.  
 شه‌وزه‌ن: (۱) شه‌وین، داری ده‌رگا له‌ ژوره‌ داخستن: (۲) کو‌سته‌کی  
 خه‌نجر [۱] چوب بستن در از داخل: (۲) کو‌ه دسته‌ خنجر.  
 شه‌وسان: شه‌بستان [۱] شېستان.  
 شه‌وسکل: خو‌یانی وردی هیشتا ته‌واونه‌ بوگ [۱] خرمن نیم‌ کو‌بیده.  
 شه‌وسو: سبه‌ی نه‌شه‌و [۱] فردای امشب.  
 شه‌وسوتکه: کو‌انیک‌ی به‌زانه له‌ ده‌ست و یا دیت [۱] دملی است بر دست  
 و پا درآید.  
 شه‌وسوتکه: جو‌ری پیشکه [۱] نوعی پشه.  
 شه‌وسوته‌که: شه‌وسوتکه [۱] نوعی پشه.  
 شه‌وسین: لاره‌ولار رویشتن [۱] تلوتلو خوردن.  
 شه‌وش: په‌ریشانی، بی‌سره‌وبه‌ره‌یی [۱] پریشانی، درهم‌ برهمی.  
 شه‌وشه‌مه‌کی: شه‌موله، شه‌ماله [۱] فالگوشی.  
 شه‌وشین: په‌ریشان بو‌ن، بی‌سره‌وبه‌ره‌بو‌ن [۱] پریشان و درهم‌ برهم  
 شدن.  
 شه‌وق: (۱) روشناکی: (۲) تاسه‌و ناره‌زو: (۳) که‌یف خوشی، شادی [۱]  
 روشنی، تابش: (۲) رغبت: (۳) شادی و ذوق.  
 شه‌وقدار: خاوه‌ن شه‌وق [۱] دارای «شه‌وق».  
 شه‌وقدان: تر و سکان، دره‌وشین [۱] درخشش.  
 شه‌وقدانه‌وه: تر و سکانه‌وه، تیشک‌دانه‌وه [۱] انعکاس پرتو.  
 شه‌وقکردن: به‌ دلخوشی رابواردن، که‌یف کردن [۱] به‌شادی بسر بردن،  
 کیف کردن.  
 شه‌وق‌لی‌بو‌ن: ناره‌زوکردن [۱] رغبت داشتن.  
 شه‌وک: (۱) ده‌رزله، زه‌نبه‌ریکه ده‌ سه‌رو پیچ ده‌چه‌قیندری: (۲) قولابی  
 ماسی‌گرتن [۱] زیوری که بر دستار زنند: (۲) قلاب ماهیگیری.  
 شه‌وکار: کاری شه‌وانه [۱] شېکار.  
 شه‌وکراس: کراسی ناو نوین [۱] پیراهن خواب.  
 شه‌وکلّاو: ته‌قیله‌ی سه‌ر له‌ ده‌می خه‌وتن‌دا [۱] شب‌کلاه.  
 شه‌وکور: که‌سی که به‌ شه‌و نابین‌و به‌ روژ ده‌بینی، به‌رانبه‌ری که‌ژ [۱]  
 شېکور.  
 شه‌وکور: شه‌وکور [۱] شېکور.  
 شه‌وکوره: (۱) شه‌وکور: (۲) چه‌که‌کی [۱] شېکور: (۲) شب‌پره.

شه‌وکوری: نه‌خوشی به‌شه‌و نه‌دیتن [۱] بیماری شېکوری.  
 شه‌وکوک: که‌سی که مه‌ردم له‌ خه‌و بیدار نه‌کا [۱] بیدارکننده‌ مردم از  
 خواب شبانه.  
 شه‌وکوت: شه‌وکور [۱] شېکور.  
 شه‌وکوتیری: شه‌وکوری [۱] بیماری شېکوری.  
 شه‌وککه: شه‌وک [۱] نگا: شه‌وک.  
 شه‌وکته: (۱) جوان چاک‌ی: (پیاوی به‌ شه‌وکته): (۲) گه‌وره‌یی و  
 پابه‌ره‌زی: (۳) ناوه بو‌زن و پیاو [۱] حسن و جمال: (۲) جاه و جلال:  
 (۳) نام مردانه و زنانه.  
 شه‌وکیل: (۱) که‌سی به‌ شه‌و جو‌ت لی‌ ده‌خور: (۲) شو‌کراو به‌ شه‌و [۱]  
 (۱) کسی که شبانه شخم می‌زند: (۲) زمین شخم‌زده در شب.  
 شه‌وگ: شه‌فه، به‌ردیکی ره‌شی به‌ترخه، شه‌وره‌نگ [۱] شه‌به.  
 شه‌وگا: جیگه‌ی پشودانی ناژول له‌ شه‌وا له‌ ده‌شت، شه‌قین [۱] جای  
 آسودن گله‌ شبانه در دشت.  
 شه‌وگار: سه‌رانسه‌ری شه‌و، شه‌وانه [۱] شبانگاهان.  
 شه‌وگر: که‌سی شه‌و نو‌یز ده‌کاو ناخه‌وی [۱] کسی که نماز شب  
 می‌خواند.  
 شه‌وگر: چراخان، چراخانی [۱] چراغان.  
 شه‌وگرتی: شه‌وگر [۱] نگا: شه‌وگر.  
 شه‌وگور: کازپه، بولیله، به‌یان به‌ربو‌ن، شه‌فگور [۱] گرگ و میش اوّل  
 بامداد.  
 شه‌وگه‌ز: (۱) که‌سی شه‌و ناخه‌وی و به‌ ناو ناوایی دا خول ده‌خوا: (۲)  
 ئاسپاوی که‌ هر به‌ شه‌و نه‌گه‌ری: (۳) هه‌له‌ره‌ینی شه‌وی دوا‌ی زه‌ماوه‌ند  
 [۱] شېگرد: (۲) آسیابی که‌ شبانه کار می‌کند: (۳) مراسم شب بعداز  
 عروسی.  
 شه‌وگه‌رد: (۱) جو‌ری مارمیلکه ده‌لین پیوه ده‌دا: (۲) که‌سی به‌ شه‌و  
 ده‌گه‌ری [۱] نوعی مارمولک: (۲) شېگرد.  
 شه‌وگیر: دوگوندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاو‌لی کرده‌ [۱] دوروستا  
 به‌ این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.  
 شه‌وگیر: شه‌وگر، ئاسپاوی که‌ هر به‌ شه‌و کار ده‌کا [۱] آسیابی که‌ فقط  
 شبانه کار می‌کند.  
 شه‌ول: (۱) ده‌شتایی نیوان چیا: (۲) تینی گه‌رما [۱] جلگه‌ بین  
 کوهستان: (۲) گرما.  
 شه‌ولدان: قه‌ده‌م، تینی‌تاو که‌ له‌ تاوساندا مرو له‌پیشه‌وه ده‌بینی [۱]  
 نورخورشید.  
 شه‌وله: (۱) جیگه‌ی په‌ین هه‌لخستنی تونخانه: (۲) که‌وای پرپینه‌ی  
 ده‌رویش [۱] شوله‌گلخن: (۲) قبا‌ی مرقع دراویش.  
 شه‌وله‌بان: (۱) بریتی له‌ سه‌گی پسه‌وانی مال: (۲) وشه‌یه‌که منالی پی  
 ده‌ترسین: (بنو شه‌وله‌بان هات): (۳) باگردان [۱] سگ نگهبان  
 خانه: (۲) کلمه‌ای برای ترساندن کودک: (۳) بام غلتان.  
 شه‌وله‌وه‌ز: چه‌زینی ناژول له‌ شه‌ودا [۱] شب‌چرای گله.  
 شه‌ومه: تاف‌ه‌ه‌یف، تریقه [۱] مه‌تاب.



شهو مهن: شهوی، بهیات [۱] شب مانده، بیات.

شهو مهنده: شهو مهن، شهوی [۱] شب مانده.

شهو مهنه: شهو مهن [۱] شب مانده.

شهو نخون: شهو بیدار [۱] شب بیدار.

شهو نخونی: شهو بیداری [۱] شب بیداری.

شهو نشین: شهو بیدار، که سستی به شهو نه خوی [۱] شب بیدار.

شهو نشینی: شهو له دهوری یه که کو بونهوی دوست و خیزان [۱] شب نشینی.

شهو نم: شه فتم، شه فتم، ناوگ [۱] شبنم.

شهو نخونی: شهو نخونی [۱] شب بیداری.

شهو نووژ: نمیز له شهو پاش هیندی خوتن [۱] تهجد، عبادت نیمه شب.

شهو نه خوس: شهو نخون [۱] شب بیدار.

شهو نه خوسی: شهو نخونی [۱] شب بیداری.

شهو ووزوژ: هموده م بئ پسانهوه [۱] همیشه، شبانه روز.

شهو ووزوی: کاری هموده م بئ وچان [۱] کار شبانه روزی.

شهو وونی: شوانی [۱] چوپانی.

شهوه: (۱) یهردی ره شی به سرخ: (۲) جنوکه‌ی ساواخنکین: (۳) موته،

موته که: (۴) روزنیه، له شهو داین [۱] (شبه: ۲) جن نوزادکش: (۳)

کابوس، بختک: (۴) شب است.

شهوهانندن: (۱) تیکه‌ل و پیکه‌ل کردن: (۲) بیچم ناحه زکردن [۱] (۱) درهم

برهم کردن: (۲) بد شکل کردن.

شهوه‌یردنهوه: مردنی ساوا له دهس جنوکه‌ی ساواخنکین [۱] مرگ

نوزاد توسط جن نوزادکش.

شهوه‌یینین: موته که له خهوا دیتن [۱] کابوس در خواب دیدن.

شهوه‌خوار: گیای تهر که بو شهوله‌وه‌ری دیننه‌وه [۱] علف تازه برای

شب جرای دام.

شهوه‌دیتن: له خهوا موته که دیتن [۱] کابوس در خواب دیدن.

شهوه‌ر: شه‌بدر، شه‌ده‌ر [۱] شبدر.

شهوه‌ر: شه‌بدر [۱] شبدر.

شهوه‌زه‌نگ: شهوی زور تاریک و نه‌نگوسته‌چاو [۱] شب دیجور.

شهوه‌ساره: شه‌وپاته، چیشتی شه‌و بو سیه‌ی [۱] غذای شب برای فردا.

شهوه‌کی: (۱) بهره‌یه‌یان، شه‌به‌قی: (۲) شه‌وانه [۱] (۱) بامداد پگاه؛

(۲) شب هنگام.

شهوی: (۱) کراس، گجی: (۲) ده‌خلی که زو پئی بگا: (۳) شه‌ومه‌ته: (۴)

شه‌ویلکه [۱] (۱) پیراهن: (۲) غله زودرس: (۳) شب مانده: (۴) آرواره.

شهوی: (۱) موته که، شه‌وه: (۲) یه که شه‌و [۱] (۱) کابوس: (۲) یک شب.

شه‌ویق: (۱) پیریشان و بئ سهره‌وبهره: (۲) سست و ناقیم: (شل و

شه‌ویق) [۱] (۱) پریشان حال: (۲) سست و نامحکم.

شه‌ویلاک: نم‌لاولای چه‌نه [۱] آرواره.

شه‌ویلاکه: شه‌ویلاک [۱] آرواره.

شه‌ویلکه: شه‌ویلاک [۱] آرواره.

شه‌ویلله: شه‌ویلاک [۱] آرواره.

شه‌وین: (۱) شه‌وین: (۲) رهش به رونگی شه‌و، شه‌وره‌نگ: (۳) چه‌مانه‌وه؛

(۴) چه‌میو [۱] (۱) نگا: شه‌وین: (۲) سیاه: (۳) خمیدن: (۴) خمیده.

شه‌وین: (۱) چه‌رانندی ناژه‌ل به شه‌و، شه‌قین: (۲) جیگه‌ی پشودانی

ناژه‌ل شه‌وانه له ده‌ست [۱] (۱) شب چرا: (۲) شبغز.

شه‌ه: (۱) شه، شانیه‌ی سهر و کولکه: (۲) به‌مای وشه‌ی شانیدن،

به‌زی کردن: (۳) شا، شاه، پادشا، پالشا: (۴) روباری گه‌وره، شه‌ت: (۵)

پویه که له باب [۱] (۱) شانه‌ی سر، شانه‌ی بشم صاف‌کن: (۲) ریشه لغت

«شانندن» یعنی روانه کردن: (۳) شاه: (۴) شط: (۵) تاج خروس.

شه‌ه: حیلای نه‌سپ، حینه [۱] شبهه‌ی اسب.

شه‌هاده: (۱) شایه‌تی، ناگاداری له زوداو: (۲) بر و انامه‌ی خوینندن [۱] (۱)

گواهی: (۲) گواهینامه تحصیلی.

شه‌هان: شانندن، ناردن، ره‌وانه کردن [۱] فرستادن.

شه‌هاندن: شه‌هان [۱] فرستادن.

شه‌هت: شبه‌لی دراو، ده‌ست و بئ شل و بئ ده‌ست [۱] قلع.

شه‌هتین: له تینگی مردن [۱] مرگ از تشنگی.

شه‌هر: (۱) شار، باژیر: (۲) شه‌ده‌ی سهری ژنان [۱] (۱) شهر: (۲) سر پیچ

زنانه.

شه‌هرقانی: باژیری، شارنشینی [۱] شهرنشینی.

شه‌هرواری: شه‌هرقانی [۱] شهرنشینی.

شه‌هره‌زا: شاره‌زا [۱] نگا: شاره‌زا.

شه‌هریه: هدرشته [۱] رشته‌ی آش.

شه‌ه‌فی: جورئ تری که دره‌نگ پئی ده‌گا [۱] نوعی انگور دیررس.

شه‌ه‌ک: (۱) شانیه‌ی چکولای سهرده‌یه‌یان: (۲) کونده‌ناوی پچوک،

مه‌شکه‌ی ناوکیشان که زل نه‌بئ [۱] (۱) شانه کوچک سر: (۲) مشک

کوچک آب.

شه‌ه‌کردن: به‌شانه‌کردنی سهر [۱] شاننه‌زدن موی.

شه‌هلول: شالول، ریشول، گاوانی ره‌ش [۱] سار سیاه.

شه‌هله‌وه‌ند: (۱) لاوی شوخ و شه‌نگ: (۲) سوارچاک [۱] (۱) جوان زیبای

خوش قیافه: (۲) یک‌سوار.

شه‌همار: هزاری، زیلو [۱] هزاریا.

شه‌همیر: پیای پیای، مه‌رد و نه‌د [۱] رادمرد.

شه‌ه‌ن: شه‌ه، شه، شاننه [۱] شانه‌ی سر.

شه‌ه‌نک: خالی سهرگونای [۱] خال واقع بر گونه.

شه‌هو: ریگه‌ی زور دژواری به‌ردای [۱] راه سنگلاخ صعب‌العبور.

شه‌هوان: به‌رده‌لان [۱] سنگلاخ.

شه‌ه‌ستان: هوزیکی کورده [۱] طایفه‌ای از کردها.

شه‌هی: (۱) خوشه‌ویستی له شه‌زدا کوژراو: (۲) گوندیکه له کوردستان

به‌عسی ویرانی کرد [۱] (۱) شهید: (۲) از روستاهای ویران شده.

کردستان توسط بعثیان.

شه‌هی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شه‌هید: شه‌هی [۱] شهید.



شه هین: (۱) حیلاندن: (۲) ترازو: (۳) شاهینی ترازو: (۱) شیهه کشیدن  
اسب: (۲) ترازو: (۳) شاهین ترازو.

شه هین: (۱) شاهین: (۲) ناوی داریکه: (۱) شاهین: (۲) نام درختی  
است.

شه هینی: جوړی هه نگوړی چه مرگ که زو پی ده گا: (۱) نوعی انگور  
سفید زودرس.

شه ی: نژگه: (۱) سسکه.

شه ی: شه وی، کراس: (۱) پیراهن.

شه پیور: زورنای له شکر، بوړی: (۱) شیبور.

شه پیورژهن: بوړی ژهن: (۱) شیبورچی.

شه یتان: (۱) مهله کتاوس، بنه مای خرابه: (۲) بریتی له شو فارو ناژاوه چی:  
(۳) بریتی له زرنګ: (۱) شیطان: (۲) کنایه از مفتن: (۳) کنایه از  
زرنګ.

شه یتان تاوس: (۱) گیسکی دویه هاره که زگی پر بی: (۲) میوینه بی که  
زگی تاوسایی وازن تاوسه و تاوسیش نه بی: (۱) بزغال دوساله  
آبستن: (۲) شکم برآمده آبستن نما که آبستن نباشد.

شه یتان په رس: په زیدی، ئیزی، داسنی: (۱) یزیدی.

شه یتان په رست: شه یتان په رس: (۱) یزیدی.

شه یتان پیکه نین: بالق بون: (۱) بالغ شدن، احتلام.

شه یتان نوکه: (۱) گیانداریکی پچوکی نهرمو شل ووله له ناو قاپیلکی  
سده فین دا بهاران پاش باران ده ژیته وه: (۲) قاپیلکی نهو گیانداره: (۱)  
(۱) حلزون: (۲) صدف حلزون.

شه یتان لغاو: به سه ری ههوسار به ستنی لیوی خواروی به کسم له باتی  
لغاو: (۱) بستن لب زیرین ستور بجای لگام.

شه یتانی: (۱) بیرو کاری خراب: (۲) گان له خه ودا: (۳) دوزمانی: (۱)  
فکر و کار زشت: (۲) خواب جنسی، احتلام: (۳) سخن جینی.

شه یتانی بون: (۱) له خه و گان کردن: (۲) بالق بون: (۱) خواب جنسی  
دیدن: (۲) بالغ شدن.

شه یدا: (۱) دینی نهوین، دیوانه ی عشق: (۲) ناوی ژنانه: (۱) وال  
عشق: (۲) نام زنانه.

شه یله: شلوی، شیلو، ناوی نه باقزو زه لال: (۱) آب ناصاف.

شه ین: (۱) حیله کردنی نه سپ، حیلاندن: (۲) خونندنی که له باب: (۳)  
کوچه، قوزه، کوکه: (۱) شیهه کشیدن: (۲) صدای خروس: (۳)  
سرفه.

شی: (۱) رویش، جو: (۲) شو، میردی زن: (۳) له به ری که هه لوه شانی  
لوکه و کوکه: (۴) رافه، شه رح له شتی گران: (۵) جودایی: (۱) رفت،  
گذشت: (۲) شوهر: (۳) زدن پنبه و پشم: (۴) شرح و تفسیر: (۵) جدایی.

شی: (۱) به کسمی زهردی نامال سور: (۲) نه سبی سبی به پتوکی سور: (۳)  
نه سبی ره نګ سور ی پتوکی سبی: (۴) ره نگی رهش: (۵) نم، ته رای: (۶)  
توانایی: (نه زه شیم، ته ده شیتی): (۷) به کسمی سنی به ل سبی: (۱)

اسب زرد مایل به سرخی: (۲) اسب سفید با خال قرمز: (۳) اسب  
سرخ با خالهای سفید: (۴) مشککی رنگ: (۵) نم: (۶) توان: (۷) اسب

سه پاسفید.

شیا: (۱) توانی، له ده سستی هات: (۲) رویش: (۳) بو، ره وی نهو بو:  
(کراسه کهم به بهرم ته نگ بو بو کوره کهم شیا): (۱) توانست: (۲)  
رفت: (۳) روایود.

شیات: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد: (۱) نام روستایی در  
کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیاروک: خیگه، هیزه، پیسته ی رسق تی کردن: (۱) خیگ.

شیاره: شاره: (۱) نگا: شاره.

شیافیک: گیاه که بو ره وان بون ده یخون: (۱) گیاهی است مسهل.

شیاق: جوړی پارچه ی کوتال: (۱) نوعی قماش.

شیاکه: ریخ، سنیر، سهرین، گوشله ی گاوانگا: (۱) سرگین تر.

شیان: (۱) توانین، له ده ست هاتن: (۲) رویشتن، چون: (۳) لی وه شانه وه،  
پی ره وایون، لی هاتن: (۱) امکان، قدرت، توانستن: (۲) رفتن: (۳)  
سزاواری.

شیاندن: شاندن: (۱) نگا: شاندن.

شیانست: شایان: (۱) سزاوار.

شیاو: (۱) لایق، هیژا: (۲) رویشتو: (۳) ناردراو: (۱) سزاوار: (۲) رفته: (۳)  
فرستاده.

شیای: (۱) رویشتو: (۲) توپیو، که وتی: (۱) رفته: (۲) سقط شده، حیوان  
مرد.

شیاین: توپین، که وتین، سه کت بون: (۱) مردن حیوان، سقط شدن.

شیب: رژیوی له کار که وتو: (کراسه که ی ونجر ونجر به جارنگ ببوه  
شیب): (۱) بوسیده.

شیبا: (۱) روناکی و بریقه: (۲) سوکه بای شه وانه: (۱) روشنی و رونق: (۲)  
نسیم شبانه.

شیهه له که: دوره نگی سور و سبی: (۱) خلنگ سرخ و سفید.

شیپ: (۱) گوپ، پیست و گوشتی نیوان شه ویلکه و سر گونا: (۲) سیرمه ی  
قامچی: (۳) رنو، شایه: (۴) لافاوی به ته ورم: (۵) جوړی پلنگ: (۱)  
میان آرواره و گونه، لپ: (۲) تسمه تازیانه: (۳) بهمن: (۴) سیلاب: (۵)  
نوعی پلنگ.

شپ: دهره ته نگ، خر و دولی باریک له چیا: (۱) دره تنگ در کوه.

شپیان: چوارچیوهی درگا: (۱) دریواس، چهارچوب در.

شپیاننه: شپیان: (۱) نگا: شپیان.

شپیک: (۱) پاژنه ی درگا: (۲) شپ، گوپ: (۱) پاشنه در: (۲) زیرگونه،  
لپ.

شپپور: توره یی، قه لسی: (۱) خشم.

شپپوران: گوره و هرای به توره یی: (۱) غرش خشم آلود.

شپیه: (۱) نامرازیکه له نیرو نامورد: (۲) بانایی تیغ: (۳) لاشیانه ی درگا:  
(۴) حیله ی نه سپ: (۵) سیرمه ی شلاخ: (۶) شه پول، پیل: (۱)

ابزاری در خیش: (۲) پهنای تیغ: (۳) چوب بلند دریواس: (۴) شیهه  
اسب: (۵) تسمه تازیانه: (۶) موج.

شپیهل: شه پول، پیل: (۱) موج.



شیپه لك: شه پۆلی پچوك، شه پۆلی ناوی چه م كه وه بهرده كه وی [ف] موج كوچك.

شیت: (۱) دهنگی تیر له ناو لیو ده رخستن، فیتو: (۲) زرینگ، وریا [ف] (۱) سوت: (۲) هشیار.

شیت: دین [ف] دیوانه.

شیتال: تینال، بزگور [ف] كهنه پاره لباس.

شیتان: زهوی نهرمو كه فەلوك [ف] زمین نرم متخلخل.

شیتانه: وهك شیتان، کاری شیتان: (له پاداشی قسهی سهردا هه مه ناو هه ناسهی گهرم/ كه سێ شیتانه بهردم تی گری من بهرقی تی ده گرم) «مه حوی» [ف] دیوانه وار.

شیتخانه: جیگهی شیتان [ف] تیمارستان.

شیتك: شو تك، پشیتند [ف] كمر بند.

شیتكه: بهسته زمانوكه، ساده و بی فیل و كه مزان [ف] خُل مانند، ساده لوح. شیتگیر: پی چه قین، سور له سهر مه بهست [ف] مُصَر، الحاح كننده، یافشار.

شیتوشه واك: دل سادهی هیچ نهزان [ف] ساده لوح كم فهم.

شیتوكه: شیتكه [ف] نگا: شیتكه.

شیت و ویت: تی نه گه یشتوی بی ناگا له هه مو شت [ف] ساده لوح بی خبر از هه چیز.

شیته: (۱) زیقه و ههرا: (۲) فیته: (۳) قسهی بن شرو بی نام [ف] (۱) جیغ و داد: (۲) سوت: (۳) سخن یاوه.

شیتهك: فیت فیته، نامرازی فیته [ف] ابزار سوت زدن.

شیته ویت: (۱) دهه لهی قسه قور: (۲) وازوازی، سه سه ری [ف] (۱) یاوه گو: (۲) دمدمی.

شیتتی: نه خوشی دین بون [ف] دیوانگی.

شیتخ: (۱) پیری ته ریقه ت: (۲) سهید، له نه ته وهی پیغه مهیر [ف] (۱) پیر طریقت: (۲) سید، اولاد الرسول.

شیتخال: باریكه به فری سه هول به ستوی په نا ره شانگ كه دره نگ ده تویته وه [ف] باریكه ای از برف یخ زده كه دیر آب می شود.

شیتخامیری: گوندیکی كوردستانه به عسی كاوی [ف] نام روستایی در كوردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

شیتخان: (۱) ناوی مه له ندیکه له كوردستان: (۲) ناوی چه ند گوندیکه ته واوی به عسی ویرانی كردون: (۳) چه ند شیتخ [ف] (۱) ناحیه ای در كوردستان: (۲) نام چن دروستا كه هه را بعثیان ویران كردند: (۳) جمع «شیتخ».

شیتخانی: (۱) جو ری داوه ت و ره خس: (۲) ناوی هو زیکي كورده: (۳) سه به مه له ندی شیتخان [ف] (۱) نوعی رقص: (۲) عشیرتی در كوردستان: (۳) اهل منطقه «شیتخان».

شیتخاوه لان: گوندیکی كوردستانه به عسی كاوی [ف] نام روستایی در كوردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

شیتخ بزی: دو گوندی كوردستان به م ناوه به عسی كاوی كورده [ف] دو روستا به این اسم در كوردستان توسط بعثیان ویران شده است.

شیتخ بزی: گوندیکه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [ف] از روستاهای ویران شده كوردستان توسط بعثیان.

شیتخ بوزه نی: هو زیکي كورده [ف] عشیره ای كرد زبان.

شیتخ خدرا: لهو گوندانهی كوردستانه كه به عسی كاویان كرد [ف] روستایی در كوردستان كه بعثیان آن را ویران كردند.

شیتخ پاله وان: گوندیکه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [ف] از روستاهای ویران شده كوردستان توسط بعثیان.

شیتخ جه گهر: دو گوندی كوردستان به م ناوه به عسی كاوی كورده [ف] دو روستا به این اسم در كوردستان توسط بعثیان ویران شده است.

شیتخ هه مید: لهو گوندانهی كوردستانه كه به عسی كاویان كرد [ف] روستایی در كوردستان كه بعثیان آن را ویران كردند.

شیتخ ره: دمه تیخی زور تیر [ف] تیغ تیز.

شیتخ رهش: گوندیکی كوردستانه به عسی كاوی [ف] نام روستایی در كوردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

شیتخ زیره: گوندیکه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [ف] از روستاهای ویران شده كوردستان توسط بعثیان.

شیتخ زهینه ل: گوندیکی كوردستانه به عسی كاوی [ف] نام روستایی در كوردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

شیتخ زیره: گوندیکی كوردستانه به عسی كاوی [ف] نام روستایی در كوردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

شیتخ شه روان: لهو گوندانهی كوردستانه كه به عسی كاویان كرد [ف] روستایی در كوردستان كه بعثیان آن را ویران كردند.

شیتخ شیروان: گوندیکه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [ف] از روستاهای ویران شده كوردستان توسط بعثیان.

شیتخ عویید: لهو گوندانهی كوردستانه كه به عسی كاویان كرد [ف] روستایی در كوردستان كه بعثیان آن را ویران كردند.

شیتخ فهیز و لا: گوندیکی كوردستانه به عسی كاوی [ف] نام روستایی در كوردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

شیتخ له نگهر: گوندیکه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [ف] از روستاهای ویران شده كوردستان توسط بعثیان.

شیتخ مه سوریان: لهو گوندانهی كوردستانه كه به عسی كاویان كرد [ف] روستایی در كوردستان كه بعثیان آن را ویران كردند.

شیتخ مه ما: گوندیکه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [ف] از روستاهای ویران شده كوردستان توسط بعثیان.

شیتخ مه مودیان: لهو گوندانهی كوردستانه كه به عسی كاویان كرد [ف] روستایی در كوردستان كه بعثیان آن را ویران كردند.

شیتخ مه مند: گوندیکی كوردستانه به عسی كاوی [ف] نام روستایی در كوردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

شیتخ مه مر: گوندیکی كوردستانه به عسی كاوی [ف] نام روستایی در كوردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

شیتخ وه سان: گوندیکه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [ف] از روستاهای ویران شده كوردستان توسط بعثیان.



شیخ و هیس: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیخه دئی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیخه ل: (۱) پرتاوتن، دایاجینی لکی دار؛ (۲) شخه ل، جیگه ی بده وهن [ف] (۱) هرس درخت؛ (۲) بوته زار، بیشه.

شیخه لاس: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [ف] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

شیخه لمارین: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیدار: شه دار، نم دار [ف] نمناک.

شیدانه وه: نم گه رانده وه [ف] نم پس دادن.

شیدانی: توی گیاه کی ده رمانه که به زری که تانی پی ده تین [ف] بذر کتان.

شیدوبید: جه لال و شکو [ف] فرو شکوه.

شیر: (۱) شور، شمشیر؛ (۲) سوت، نهوی له گوان و مه مک ده دوشری [ف] (۱) شمشیر؛ (۲) شیر خوراکی.

شیر: (۱) دهنگی دادزانی پارچه؛ (۲) وشه ی تیزی کردن؛ (۳) جرت، زرت؛ (۴) نه زره، گوره: (شیره شیر) [ف] (۱) صدای دریدن پارچه؛ (۲) کلمه استهزا؛ (۳) شیشکی؛ (۴) جیغ و داد.

شیر: (۱) درنده ی به ناوبانگ؛ (۲) شمشیر [ف] (۱) شیر درنده؛ (۲) شمشیر.

شیرا: گیانداری که شیر ده داف [ف] شیرده.

شیرا: بریتی له پیای نازاو به جهرگ [ف] کنایه از مرد دلاور.

شیران: برای میرد، شو برا [ف] برادر شوهر.

شیراز: (۱) داریکه له دار به لالوک ده چی؛ (۲) سیراج، شیریز [ف] (۱) درختی است شبیه درخت آلبالو؛ (۲) شیراز، دوع چکیده.

شیرازه: (۱) بن درونی پهره کتیب پیکه وه؛ (۲) ریزه ته قه لی پراویزی لباس [ف] (۱) شیرازه کتاب؛ (۲) سجاف لباس.

شیرازه به نه: (۱) کتیبی بن دروا؛ (۲) بهرگی پراویزلی نراو [ف] (۱) کتاب شیرازه شده؛ (۲) لباس سجاف شده.

شیرازه به ند: شیرازه به ن [ف] نگا: شیرازه به ن.

شیرازی: جو ری تری [ف] نوعی انگور.

شیرامه: گیاه که له ناوده خل ده روی وله چودان ده چی [ف] گیاهی است.

شیران: گهمه ی شیر و خه ت [ف] بازی شیر یا خط.

شیران: (۱) گورین، نه زره؛ (۲) بریتی له گوی شل هه لرتن [ف] (۱) غرش؛ (۲) کنایه از ریدن اسهالی.

شیراندن: (۱) نه راندن؛ (۲) گوی شل هه لرتاندن [ف] (۱) غریدن؛ (۲) اسهالی ریدن.

شیرانه: (۱) نازانه، نازایانه، وه ک شیر؛ (۲) گوندیک له کوردستان که به عسی به بومبای شیمیایی خه لکیان کوشته و پاشان کاولیان کرده [ف] (۱) شیر آسا؛ (۲) روستایی در کردستان که مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته است.

شیرانه وه: شارانه وه، له به رجاوین کردن [ف] پنهان کردن.

شیرانی: (۱) مزگینی؛ (۲) شه کراو خوارده وه ی بوک ماره کردن؛ (۳) تامی شیرین [ف] (۱) مزدگانی؛ (۲) شیرینی خوران مجلس عقد؛ (۳) مزه شیرین.

شیرانه [ف] شیر آسا.

شیراوشیر: زاینی زن سالتی جاری [ف] زایمان سالی یکبار.

شیراوه: شاراوه، گوم کراو له بهر چاو [ف] نهفته، پنهان شده.

شیراوی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیراویژ: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیربا: یاره ی کچ به میردان که له زاوا ده سینری [ف] شیر بها.

شیربایی: شیر با [ف] شیر بها.

شیربرا: برای شیر ی، کوری که له مه مک دایکی کچی یان کوری شیر ی خوارده [ف] برادر شیر ی.

شیربرنج: چیشتی برنج و شیر [ف] شیر برنج.

شیربودان: بریتی له قازانج کردن له کرینی نازه لی [ف] کنایه از سود بردن از خرید دام.

شیر به شیر: زگ پربونی زنی که منالی شیرخوری هه یه [ف] حامله شدن قبل از بچه از شیر گرفتن.

شیر به ها: شیر با [ف] شیر بها.

شیر پارزونگ: پالوتنه ی شیر، زاوک [ف] پارچه شیر بالا.

شیر پارزینگ: شیر پارزونگ [ف] پارچه شیر بالا.

شیر پاک: بریتی له مروی چاک و پاک و بی گزی [ف] کنایه از آدم درستکار.

شیر پاکی: راستی و دوروستی [ف] درستکاری.

شیر پالوک: (۱) شیر پارزونگ؛ (۲) کونی له قهدی دولاش بو خاوین کردنه وه [ف] (۱) شیر بالا؛ (۲) سوراخی در ناو آسیا برای تمیز کردن.

شیر پالو: شیر پارزینگ [ف] پارچه شیر بالا.

شیر پالو: شیر پارزینگ [ف] پارچه شیر بالا.

شیر پالوک: شیر پارزینگ [ف] پارچه شیر بالا.

شیر به نهجه: نه خوشی سه رنه تان [ف] بیماری سرطان.

شیرتین: شله تین [ف] ولرم.

شیر خوشتر: خوشتر خورکه، درکیکه خوشتر هزی لی ده کا [ف] خار شتر.

شیرخان: له به رمه مکان بون، مه مک مزین [ف] شیرخوره بودن، پستان مکیدن.

شیرخشت: وردیله یه که له روشانی جو ره گیاه ک وه ده ست دیت بو ره وانی باشه [ف] شیرخشت.

شیرخواردن: شیرخان [ف] نگا: شیرخان.

شیرخوارن: شیرخان [ف] نگا: شیرخان.

شیرخواردنه وه: فرکردنی شیر، نوشینی شیر [ف] شیر نوشیدن.

شیرخوژیلک: شیر ی گیای خوشیلکه بو ره وانی ده بی [ف] شیره گیاهی



است مهسل.

شیر خوشك: دو كج یان كج و كوزی پیکهوه شیر ی دایکیکیان خواردی  
 [۱] همشیره رضاعی، خواهر شیر ی.

شیر خوشیلک: شیر خوشیلک [۱] نگا: شیر خوشیلک.

شیر خهس: حیوانی که به ساوایی ئیخته بکری [۱] حیوانی که در  
 شیر خوارگی اخته شود.

شیردادان: شیر له مەمک و گوان رزاندن [۱] شیر از پستان فرودادن.

شیردار: گیاندارو گیای به شیر، شیرا [۱] دارای شیر، شیرده.

شیردان: (۱) جیگهی شیر له ناوژگی گیاندار: (۲) شیر به بیجو یان مرو  
 دان [۱] (۱) شیردان حیوان: (۲) شیردادن.

شیرداین: شیر ده گوان دا بون و لی دوشین [۱] شیردادن.

شیردوش: بیری فان، که سێ که دوشینی پی سیراوه [۱] شیردوش.

شیردوشین: شیر له گوان هینانه ده [۱] شیر دوشیدن.

شیردهر: شیرا، میونه یه که شیر ی تیابه و نه دوشری [۱] شیرده.

شیرزاد: (۱) بدجکه شیر: (۲) ناوی پیاوانه [۱] بچه شیر: (۲) نام مردانه.

شیرسوئو: منائی که له بهر بی شیر ی گوره نه بو بی [۱] کودکی که از  
 بی شیر ی رشد نکرده باشد.

شیرشیروکه: گیای خوشیلک [۱] گیاهی است شیردار.

شیرفه خارن: شیر خوارده وه [۱] شرنوشیدن، شیر خوردن.

شیرفه کرن: منال له شیر گرته وه [۱] از شیر بازگرفتن بچه.

شیرک: شیلای گیای [۱] شیره گیاه.

شیر کاخازکی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی  
 در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیرکتک: مروی زور به گوره وه را [۱] کنایه از آدم همیشه غرولندن.

شیرکو: (۱) بیجوه شیر: (۲) ناوی پیاوانه [۱] شیر بچه: (۲) نام مردانه.

شیرکوت: ده خلی فهریک هینان بو خواردن [۱] غله نارسیده را کوبیدن.

شیرکوروز: بریتی له پیاوی نازا له شه [۱] کنایه از آدم شجاع.

شیرکول: داری چوارسوچی بن ستون [۱] چوب مربع زیر ستون.

شیرکوله: شیر کو، بیجوه شیر [۱] شیر بچه.

شیرکی: سپی به ره نگی شیر [۱] رنگ شیر ی.

شیرگورگه: نه ستونی نامانه تی بو راگرتی کاریته وه... [۱] ستونهای  
 موقتی در بنا.

شیرگهر: وه ستای شیر و خه نجهر [۱] شمشیر و خنجر ساز.

شیرگیر: شینگیر [۱] مضر، پافشار.

شیرمار: تالشک، گیاه که کهو حمزی لی ده کا [۱] گیاهی است.

شیرمای: ئیسکی نه ستوری جوړه ماسیه که ده کریته ده سکه خه نجهر،  
 ده سکه خه نجهری ماهی [۱] استخوان شیر ماهی که دسته خنجر کنند.

شیرمرده: بیجوی دالگوشت و لاواز له بهر کم شیر ی، شیرسوئو [۱] بچه  
 لاغر از کم شیر ی.

شیرمژ: شیر خوره [۱] شیرمک، شیر خوار.

شیرمل: گیاهی که شیر ده داره [۱] گیاهی است شیردار.

شیرمه شک: خیگهی خوشکراوی شیر تی کردن [۱] مشک شیر.

شیرن: (۱) شیرین: (۲) ناوه بو ژنان [۱] شیرین مزه: (۲) نام زنانه.

شیرنچک: شیرینی لیچق [۱] لزج شیرین مزه.

شیرنکاری: ده ستره نگینی [۱] شیرینکاری.

شیرن گروئی: که سێ ده م و جوی که مېک گروئی بی [۱] کسی که رخسارش  
 آثار آبله کم داشته باشد.

شیرنی: شیرانی [۱] نگا: شیرانی.

شیروا: شیر با [۱] شیر بها.

شیروایی: شیر با [۱] شیر بها.

شیرو: ناوی پیاوانه [۱] نام مردانه.

شیروخ: کالهی سهرچهرم [۱] چارق.

شیرومه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیره شین: شه مشیر لی ده [۱] شمشیر زن.

شیره وند: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیره: (۱) تراوی که له دارو گیاه ده تکی: (۲) ددانی کاتی منائی: (۳)  
 روژ گهرچه ک [۱] شیرابه، شیره درخت یا گیاه: (۲) دندان شیر ی:

(۳) روغن کرچک.

شیره: نهره، ده نگی بهرزی به توژه یی [۱] جیغ و داد، غریو.

شیره: (۱) نامرازی کردنه وه و گرته وه ی لوله ی ناو: (۲) ناوه بو سهگ: (۳)  
 گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] شیراب: (۲) نام

سگانه: (۳) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیره بهزو: لکی تازه ی دار بهزو [۱] جوانه درخت بلوط.

شیره بهره: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیره په: (۱) نامرازی که له نیرو ناموردا: (۲) دارو که یه که له عهزه پانه ی  
 گیاهکشان دا [۱] ابزاری در خیش: (۲) چوبکی در گاری

گیاهکشی.

شیره پهزه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیره ت: ته گیر، راویژ [۱] مشورت.

شیره ت: (۱) توش و شه رانی: (۲) نه سپی هارو هاج و به گوزه گوز [۱] (۱)  
 شرور و ستیزه جو: (۲) اسب سرکش و غران.

شیره خوره: بیجوی بهرمه مکان [۱] شیر خواره.

شیره دارینه: (۱) شمشیر له دار بو مه لای خود به خوین: (۲) بریتی له  
 ترسه نوکی خو به نازازان [۱] شمشیر چوبین: (۲) کنایه از ترسوی

لاف زن.

شیره دان: ده فری روژ گهرچه ک [۱] ظرف روغن کرچک.

شیره ده ره: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیره ژن: ژنی به جهرگو له سهرخو [۱] زن شجاع و شکیبا، شیر زن.

شیره شوانه: (۱) شیریک که به ده ست تیوه ردانی گوان په یا ده بی: (۲)



بریتی له روحمی پاش دُوری وله بیرجُون [۱] شیر ی که در اثر مالش  
 بستان حاصل آید؛ (۲) کنایه از محبت بعد از دوری و فراموشی.  
 شیرِه شیر: قیره قیر، دادو هاوار [۱] جیغ و داد.  
 شیرِه کولله: جور ی کلوی زلی شین [۱] نوعی ملخ درشت و سبزرنگ.  
 شیرِه مار: گیاه که شیرِه که ی زوره وانه، نالقه تیز [۱] گیاهی است با شیرِه  
 مسهل.  
 شیرِه مال: بن خهران به ده ست کو کُردنه وه [۱] ته خرمن یا دست جمع  
 کردن.  
 شیرِه مهر: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 شیرِه وَا: شیر برنج [۱] شیر برنج.  
 شیرِه ی خوار و سه رو: دو گوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاوی  
 کرده [۱] دوروستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده  
 است.  
 شیر ی: (۱) به رنگی شیر؛ (۲) ددانی منال؛ (۳) هاوشیر، براو خوشکی  
 شیر ی [۱] به رنگ شیر؛ (۲) دندان شیر ی؛ (۳) هم شیر.  
 شیر ی خوارو: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از  
 روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.  
 شیر یژ: سریش، چریش، نه سربلک [۱] سریش.  
 شیر ی زنج: فرو [۱] آغوز.  
 شیر یژ: سیراج، ژازی، شیراز [۱] شیراز، دوع چکیده.  
 شیر ی سه رو: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱]  
 روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 شیر ی میران: خوراکی تاییه تی میری ههنگ که لوک له سه ری ههنگی  
 کار که ده ی ده لینی [۱] شیرِه غسل ویزه خوراک ملکه زن بور غسل.  
 شیر ین: شیر ین [۱] نگا: شیر ین.  
 شیر ینچک: شیر ینچک [۱] نگا: شیر ینچک.  
 شیر ینخوی: چیشتی که مخوی [۱] غذای کم نمک.  
 شیر ینکار: کار جوان [۱] شیر ینکار.  
 شیر ینه: گهزو [۱] گزانگبین.  
 شیر ینی: شیرانی [۱] نگا شیرانی.  
 شیر یژ: میشه سه گانه [۱] سگ مگس.  
 شیر یست: یه کی زیاد له په نجانوو، سی چهل بیست [۱] شصت.  
 شیر یسته م: پاش په نجانوو هه م [۱] شصتم.  
 شیر یسته مین: شیر یسته م [۱] شصتم.  
 شیر یستیر: شهستیر [۱] آتشار.  
 شیش: (۱) شاخ، تیشه شاخ؛ (۲) گه نمه کوتا؛ (۳) پارچه ناسنی در یژو که بو  
 گوشت برزاندن؛ (۴) شش، شاردنه وه به زمانی منالانه [۱] (۱) کوه  
 سنگی سخت؛ (۲) گندم نیمکوب؛ (۳) سیخ؛ (۴) پنهان کردن در زبان  
 بچه ها.  
 شیش: (۱) ژماره شش؛ (۲) وشه ی راگرتنی نه سب له رویشتن، هیش [۱]  
 (۱) عدد شش؛ (۲) کلمه متوقف کردن اسب.

شیشار: سی، جهرگی سبی، سیپه لاک [۱] ربه، شش.  
 شیشان: (۱) به په له خهریکی کاری بو: (وای تی شیشاوه هه ر  
 مه پرسه؛ (۲) گیاه که [۱] (۱) با شتاب سرگرم کاری شدن؛ (۲) گیاهی  
 است.  
 شیشک: بنه زت، خیم، بنه ما [۱] اساس، شالوده.  
 شیشکول: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 شیشمان: پیای زور قه له و [۱] بسیار چاق.  
 شیش مه لو: ناسنی سه رخوار به ده سکی داره وه بو مه لو له عه رز  
 گوازته وه نه وه ک ماری له بندایی [۱] ابزاری در برداشتن درویده.  
 شیشنگ: لای سه روی لاجانگ [۱] گنجگاه.  
 شیشوقه: ورده شو شهو سواله تی ره نگدار منال گالته ی پی ده کن،  
 قاشوله [۱] شکسته های شیشه و کاشی برای بازیچه کودکان.  
 شیشه: (۱) شوشه؛ (۲) شیشی گوشت و... [۱] (۱) شیشه؛ (۲) سیخ.  
 شیشهک: شهک [۱] شیشک.  
 شیشعر: هه لیه ست [۱] شعر.  
 شیشه: کومه لی له موسولمانان [۱] شیعه.  
 شیف: شول، تول، شو [۱] ترکه خوب.  
 شیف: (۱) شو، کیلانی زهوی؛ (۲) زهوی کیلداو [۱] (۱) شخم؛ (۲) زمین  
 شخم زده.  
 شیفل: زه مینی قول نه کیلداو [۱] شخم سطحی و ناژرف.  
 شیفه له ته: به ری داری کفر [۱] ثمر درختچه ایست.  
 شیف: (۱) نانی شهو؛ (۲) شیوی ناو جیا [۱] (۱) وعده شام؛ (۲) دره.  
 شیف: (۱) تاریکایی سه ری شهو؛ (۲) زهوی کیلان [۱] (۱) تاریکی بعد از  
 غروب؛ (۲) شخم.  
 شیف چناری: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی  
 در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 شیفان: شوان [۱] چوپان.  
 شیفان: تهنگی نوژی شیوان، تاریکان [۱] نزدیکهای غروب، سرشب.  
 شیف نه نی: شه و جمعانه [۱] صدقه مرده در شب جمعه.  
 شیف خارن: شیو خواردن، نانی شهو خواردن [۱] شام خوردن.  
 شیف ده ست: ده سکه داوی که وگرتن [۱] نوعی دام شکار کبک.  
 شیف سبی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 شیف سیرکا: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی  
 در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 شیفک: شیوه له [۱] دره کوچک.  
 شیف کرن: شیف خارن [۱] شام خوردن.  
 شیف مری: چیشت به خیری مردو [۱] غذای صدقه مرده.  
 شیفه لوک: شیوه له [۱] دره تنگ و کوچک.  
 شیشی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.



شیلاوگه: شیلای میوه تا به داره وه [ف] صمغ درخت تا زمانی که روی درخت است.

شیلپاخ: شه بلاغه، زله، شه قام [ف] سیلی.

شیلک: شیلان، شیلانک [ف] نگا: شیلان.

شیلگیر: شیلگیر [ف] اصرارکننده، الحاح کننده.

شیلیم: شه لیم [ف] شلغم.

شیلماق: ریو قی چاوا [ف] ژفک، قی چشم.

شیلماجان: ناوی گوندیکه له لاجان [ف] نام روستایی است.

شیلموگ: گیای خه ردهل [ف] گیاه خردل.

شیلو: شلوی، شیلو [ف] مایع کدر.

شیلو: شلوی [ف] مایع کدر.

شیلوبیلله: (۱) فیل و ته له که: (۲) بی سهره و بهره [ف] (۱) حبله و نارو: (۲)

درهم برهم.

شیله: (۱) شیرهی گیاه دار: (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد

[ف] (۱) شیرابه: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیله: پارچه به که، شله [ف] پارچه ایست.

شیلها: راخوشی: (مار لجه من شیلها) [ف] خزید.

شیله به: شیر به [ف] نگا: شیر به.

شیله تین: شله تین [ف] ولرم.

شیله جو: جوی هیشتا ده نکره و ته بوگ، فدریکه جو [ف] دانه جو سفب نشده.

شیلخان: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

شیله ک: (۱) تفه زه وینه: (۲) خو به جو ری تایبه تی شانندان [ف] (۱) توت

فرنگی: (۲) رست گرفتن.

شیله گه: شه له گه [ف] نگا: شه له گه.

شیله مار: ماری سوری سوجه [ف] نوعی مار.

شیله و بیلله: شیلو بیلله [ف] نگا: شیلو بیلله.

شیله وتین: شله تین [ف] ولرم.

شیله و گهرم: شله تین [ف] ولرم.

شیلها: خوشی، راخوشی، خزی به سهر زه ویدا [ف] بر زمین خزید.

شیلها: راخوشین [ف] بر زمین خزیدن.

شیلها: شیلها [ف] بر زمین خزیدن.

شیلی: (۱) شلوی (۲) شیل، شیره [ف] (۱) مایع کدر: (۲) شیرابه.

شیلپا: (۱) راخوشی: (۲) به نهیم په ستاوترا [ف] (۱) خزید: (۲) چلانده شد.

شیللیل: جو ری تو می جو [ف] نوعی جو.

شیم: چوم، رویشتم [ف] رقتم.

شیم: ده توانم، کارمه [ف] می توانم، یارا دارم.

شیمک: (۱) کهوشی پاژنه نوشتاوه: (۲) پاژنه ی ده رگا، ژیر رسمه،

بن رسمه [ف] (۱) کفش پاشنه تاشده: (۲) پاشنه در.

شیموگ: شیمک [ف] نگا: شیمک.

شیق: (۱) ده نگی لیدانی قامچی: (۲) زیقه [ف] (۱) صدای زدن شلاق: (۲) جیغ.

شیقال: (۱) تینال، تینول، بزگوز: (۲) گوشتی له ری بی چهوری: (۳) قه لشت له بهردی زلدا: (شیقاله بهرد) [ف] (۱) کهنه پاره: (۲) گوشت

لاغر بدون چربی: (۳) شکاف در سنگ بزرگ.

شیقین: زیقاندن [ف] جیغ زدن.

شیکراو: (۱) هلاجی کراو، له بهریدک هه لوه شاوی خوری و مو: (۲) بریتی له تاقیق کراو لی کولراوه [ف] (۱) پنبه یا پشم زده شده: (۲) کنایه از

پژوهش شده، توضیح داده شده.

شیکراوه: شیکراو [ف] نگا: شیکراو.

شیکردنه وه: (۱) هلاجی کردن، له بهریدک هه لوه شانندی کولکه: (۲)

توژینه وه له باسیک [ف] (۱) زدن پنبه و...: (۲) پژوهش کردن.

شی گرن: میر کردن، شو کردن [ف] شوهر کردن.

شیکه: به چکه به رازی دوساله [ف] خوک بچه دوساله.

شیل: (۱) ده خت و ته سیابی نه سپ: (۲) پاشگری بهواتا: به ته وژم په ستو: (هه ویر شیل، قور شیل): (۳) شیوه، تهرز [ف] (۱) یراق اسب: (۲) پسوند

فاعلی، چلانده: (۳) شیوه.

شیلان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیلان: جیکه ی خواردنی عزم کراو له ورگی مالانی کاوژ کهدا که بو هه ونی په نیر ده بی [ف] عضوی در شکم حیوانات نشخوارکننده که مایه پنیر نیز هست.

شیلان: (۱) گولیکه بوئی نیه: (۲) کیسه ی جیکه ی خواردنی عزم کراو له ورگی مالانی کاوژ کهدا، هه ونی په نیر، نامیانی په نیر، شیلان [ف]

(۱) گلی است بی بو: (۲) نگا: شیلان.

شیلانک: شیلان، هه ونی په نیر، شیلان [ف] نگا: شیلان.

شیلانکر: هه لجون، سه ریز کردن له بهر کولین [ف] سر رفتن در اثر جوشیدن.

شیلان: گیاه که نالفی ناژهل [ف] گیاهی است علوفه دام.

شیلان: (۱) قورو جلیا: (۲) شلاخ [ف] (۱) گل ولای: (۲) شلاق.

شیلان: شه لافه [ف] نگا: شه لافه.

شیلان: شه به لاغ، زله [ف] سیلی.

شیلان: (۱) جلیق، بهری داریکی دژداره: (۲) موروی سور زه نه بر [ف]

(۱) ثمر نسترن کوهی: (۲) خرزهای ریز قرمز.

شیلان: (۱) به نهیم په ستاوتن: (هه ویر شیلان، قور شیلان): (۲) بریتی له سه رکو نه کردن [ف] (۱) چلانیدن، انباشتن با فشار: (۲) کنایه از سرزنش.

شیلان: شیلان [ف] نگا: شیلان.

شیلانگه: چه ک ساز [ف] اسلحه ساز.

شیلانی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیلانک: شیلان، شیلانک [ف] نگا: شیلانک.

شیلانگ: شیلان، شیلانک [ف] نگا: شیلانک.



شینک: (۱) شوتک، شیتک، پشتیند: (۲) تیلای گهلاکوت: (۳) داریکی لیره‌واره به‌ریکی هه‌یه ده‌خوری [۱] (۱) کمر بند: (۲) چوب برگ‌کوب: (۳) درختی جنگلی.

شینکاتی: سه‌وزایی ده‌شت و ده‌را [۱] سیزی دشت و صحرا. شینکایه‌تی: (۱) شینکاتی: (۲) ناوچه‌یه که له کوردستان [۱] سیزی دشت و دمن: (۲) ناحیه‌ای در کردستان.

شین کردن: (۱) رواندنی روه‌ک: (۲) شه‌پۆزکردن: (۳) که‌وه‌ره‌نگ کردن [۱] (۱) رویانیدن: (۲) شیون کردن: (۳) رنگ آمیزی با رنگ کبود. شین کردنه‌وه: (۱) شین چۆنه‌وه: (۲) دوباره‌روانیدن [۱] (۱) نگا: شین چۆنه‌وه: (۲) باز رویانیدن.

شینکه: (۱) گیاو گزی تازه سه‌رده‌ره‌پناو له ده‌شت و سارا: (۲) جوړی تفه‌نگ: (۳) جوړی زیبکدی پست: (۴) چی خیز و ره‌مل: (۵) فه‌رمان به گریان بو مردو: (۶) فه‌رمان به سه‌وزکردنی روه‌ک: (۷) فه‌رمان به که‌وه‌ره‌نگ کردن: (۸) ده‌ردیکه له پنجه دئ زور به نازاره [۱] (۱) سیزه تازه برده‌میده: (۲) نوعی تفنگ: (۳) نوعی جوش: (۴) ریگستان: (۵) امر به شیون: (۶) امر به رویانیدن: (۷) امر به کبود کردن: (۸) دملی در پنجه که درد بسیار دارد.

شینکی: (۱) به ره‌نگی خۆله‌میش: (رانک و چۆغه‌کدی شینکیه): (۲) سه‌رگه‌لای توتن که ده‌ی چن [۱] (۱) خاکستری رنگ: (۲) سر برگ تنباکو که می‌چینند.

شین نامه: به‌مردو هه‌لگوتن [۱] مرثیه.

شینو: سه‌رناوه بو گورگ [۱] لقب گرگ.

شینوشه‌پۆز: شیوه‌ن و گریان به کومه‌ل [۱] شیون گروهی.

شینووک: (۱) جوړی قه‌زوان: (۲) شین گیر، که‌سی که له خه‌مان هه‌ر ده‌گری و ژیر ناپته‌وه [۱] (۱) نوعی چاتلانقوش: (۲) کسی که از گریه نمی‌آساید.

شینوه‌ور: عاسمانی پر له هه‌ورو زوگرژ [۱] آسمان پرابر و تیره.

شینوه‌ور: بریتی له مروی زوگرژ و روترش [۱] کنایه از اخمو.

شینته: (۱) لکه‌داری بلندو له‌گه‌شه: (۲) ره‌نگی که‌وه‌یه [۱] (۱) شاخه بلند و شاداب: (۲) کبود است.

شینته: (۱) شنه، سروه: (۲) شه‌تلجارج [۱] (۱) نسیم: (۲) نشازار.

شینته‌بی: شه‌نگه‌بی [۱] بید مجنون.

شینته‌ده‌مار: شاره‌گیک له له‌شدا [۱] از شاه‌رگهای وریدی.

شینته‌شاهه: شاهه‌شین، شاهه، شاهه‌شینکه [۱] بوتیمار.

شینته‌شاهو: شینه‌شاهه، شاهه [۱] بوتیمار.

شینته‌وار: شونه‌وار، شونه‌وار [۱] آثار.

شینته‌یی: (۱) له‌سه‌رخوئی: (۲) له‌سه‌ره‌خو، سه‌بر، هیدی [۱] (۱) شکیبایی: (۲) یواشکی.

شینسی: (۱) نارام: (۲) ناسوده‌یی: (۳) ناوه بو پیاوان: (۴) گول‌کردو، پشکوتو: (۵) کو‌بونه‌وه‌ی حه‌شامات [۱] (۱) آرام: (۲) آسایش: (۳) نام

مردانه: (۴) شکوفاشده: (۵) اجتماع مردم.

شینیه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کولی کرد [۱] نام روستایی در

شیمی: (۱) شیلیم: (۲) شه‌له‌مین [۱] (۱) شلغم: (۲) آش شلغم.

شیمی: (۱) توره‌سوره، ترپچه: (۲) دری، توترک [۱] (۱) ترپچه قرمز: (۲) تیشک.

شین: (۱) که‌وگ، به‌ره‌نگی عاسمان: (۲) ره‌نگی گیا، سه‌وزی توخ: (۳) شه‌پۆز: (۴) چوین، رویشتن: (۵) رابردوی چوین، نه‌وان چوین: (۶) پی‌داگرتن و به‌ریسنگ‌گرتن: (تو بو له من شین بو یه‌وه‌وه‌ده‌س به‌رناده‌ی) [۱] (۱) رنگ آبی سیر: (۲) سبز سیر: (۳) شیون: (۴) رفتن: (۵) رفتن: (۶) سماجت، اصرار زیاد، یقه‌کسی را چسبیدن.

شین: (۱) جوان و نازه‌نین: (۲) ده‌توان [۱] (۱) زیبا و نازنین: (۲) می‌توانند. شینا: به‌هیز و تاقه‌ت، به‌توان [۱] توانا.

شیناتی: (۱) سه‌وزایی زه‌مین: (۲) بریتی له چینه‌دراوی هاوینه [۱] (۱) نمای سبز زمین: (۲) کنایه از کشت صیفی.

شیناخ: چۆله‌مه [۱] جناغ.

شیناو: (۱) دوی زور تراو: (۲) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کولی کرد [۱] (۱) دوغ بسیار آبکی: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیناورد: چینه‌دراوی هاوینه، شیناتی [۱] کشت صیفی.

شیناوه: له‌و گوندانی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

شیناوه‌رد: شیناورد [۱] کشت صیفی.

شیناوی: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

شیناهی: شیناتی [۱] نگا: شیناتی.

شیناهی: هیز و توانایی، وزه و تاقه‌ت [۱] توانایی.

شینایی: (۱) شیناتی: (۲) شیناهی: (۳) سه‌وزی و بیستانه [۱] (۱) نگا: شیناتی: (۲) توانایی: (۳) صیفی جات.

شیناوی: ره‌نگی سبی نامال که‌وه [۱] سید کبود فام.

شینپۆز: که‌وه‌ی نامال بو [۱] خاکستری تیره.

شینپۆن: (۱) سه‌وزبونی گیاو دار: (۲) روانی گیاو دار [۱] (۱) سبز نمایانند نباتات: (۲) ارستن نباتات.

شینپۆنه‌وه: (۱) دوباره سه‌رده‌ل‌دانه‌وه‌ی روه‌ک: (۲) له پینخه‌نین ماندو بون: (له‌پیکه‌نین شین بو‌مه‌وه): (۳) ده‌س هه‌ل‌نه‌گرتن و پی‌چه‌قاندن له ویستنی شیک‌دا: (۴) پیران کردنی منال له‌گریان [۱] (۱) دوباره سبز میدن نباتات: (۲) از خنده روده‌یر شدن: (۳) اصرار و سماجت زیاد درخواستن چیزی: (۴) ریسه‌رفتن کودک.

شینپهر: دیار، خویا، ناسراو [۱] مشخص، معلوم.

شین تر: (۱) بزگوژ و دادراوی به‌ته‌که‌ته‌کی جلکی شر: (۲) که‌وه‌تر [۱] (۱) پاره‌های لباس مهندس: (۲) کبودتر.

شین چۆنه‌وه: له دۆره‌وه به که‌وه‌ره‌نگ هاته‌به‌رچاو، دیمه‌ن سه‌وزنواندن [۱] از دور سبز یا کبود نمایانند.

شین شینک: جوړی مارمیلکه‌ی دریز و نه‌ستورتر له مارمیلکه‌ی ناسایی که ره‌نگی شینه له به‌هارد [۱] نوعی مارمولک.



کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیو: (۱) بالا، جل شتن: (۲) دولی تەنگ: (۳) چیشت: (۴) شی، له‌بەرێك هه‌ڵچکراو: (په‌ته‌که شیو بوته‌وه) (۱) رخت شویی: (۲) دره تەنگ: (۳) آش، غذای پخته: (۴) ازهم وارفته.

شیو: (۱) گاسن له‌زه‌وی‌دان: (۲) زه‌مینێ گاسن لیدراو، کێلدراو: (۳) چیشت: (۴) خواردنی جهمی شه‌و (۱) شخم: (۲) شخم‌زده: (۳) آش، غذای پخته: (۴) وعده شام.

شیواره: سەربێژو، ئەشقی (۱) مەمرد، یاغی.

شیواز: (۱) شکل و تەرح: (شیوازت له کاکم ده‌کا): (۲) راهاتن (۱) هیئت و قیافه: (۲) آموختن، تعلیم گرفتن، عادت کردن.

شیواز: شیواز (۱) نگا: شیواز.

شیواسان: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

شیوان: (۱) پەڕێشان بون: (۲) پشیوه و ئازاوه (۱) پریشان حال شدن: (۲) آشوب برپاشدن.

شیواندن: (۱) ئالۆزاندن، تیک و پیک‌دان: (۲) تیکه‌ل‌دان: (چاکه به که‌وچک بشیوینه) (۱) پریشان کردن: (۲) بهم‌زدن.

شیواو: (۱) پەڕێشان بوگ: (۲) تیکه‌ل و بی‌سەر و به‌ره (۱) آشفته: (۲) بهم‌زده.

شیووت: شویت (۱) شبت.

شیوور: شیرەت، تەگبیر (۱) مشورت.

شیوشووک: دوگوندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاوولی کردوه (۱) دو روستا به این اسم در کوردستان توسط بعثیان ویران شده است.

شیوهازی: گوندیکی کوردستان به‌عسی کاوولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیو‌کوپره: گوندیکی کوردستان به‌عسی کاوولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیوکی: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

شیوه: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاوولیان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

شیوه‌پیران: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

شیوه: (۱) شیواز: (۲) ره‌وشت و ئاکار: (۳) زاراوه (۱) شکل و قیافه: (۲) اخلاق و عادات: (۳) لهجه، گویش.

شیوه‌خوار: مه‌رله‌وه‌راندنی ئیواره باش دوشین (۱) به‌جرا بردن گله عصر هنگام بعد از دوشیدن.

شیوه‌ران: به‌ری‌وردی گیاه که بو‌ره‌وانی باشه (۱) خاکشیر.

شیوه‌رد: زه‌وی کێلدراوی دانه‌چیندراو (۱) زمین شخم‌زده قبل از کشت. شیوه‌ره‌ز: گوندیکی کوردستان به‌عسی کاوولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیوه‌سور: گوندیکی کوردستان به‌عسی کاوولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیوه‌شان: گوندیکی کوردستان به‌عسی کاوولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیوه‌که‌ل: گوندیکی کوردستان به‌عسی کاوولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیوه‌گوێزان: گوندیکی کوردستان به‌عسی کاوولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیوه‌لۆکه: دۆل و شیوی زۆر چکۆله (۱) دره بسیار کوچک.

شیوه‌له: شیوه‌لۆکه (۱) دره بسیار کوچک.

شیوه‌ن: شه‌پۆز، گریان و هاوار به کومه‌ل بو مردو (۱) شیون.

شیوه‌ن کردن: گریان و له‌خودان بو مردو (۱) شیون راه انداختن.

شیوه‌نگا: جیگه‌ی شین و شه‌پۆز (۱) شیونگاه.

شیوه‌ن‌گیران: شیوه‌ن‌کردن (۱) شیون راه انداختن.

شیویاگ: شیواو (۱) نگا: شیواو.

شیویاگه‌وه: شیواو (۱) نگا: شیواو.

شیویان: شیوان (۱) نگا: شیوان.

شیوی مه‌ری: گوندیکی کوردستان به‌عسی کاوولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

شیهه: ده‌نگ‌دانی بزنه گه‌ل، یخه (۱) کلمه راندن گله.





عارب که نسی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ع] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
عاره به: (۱) نامرازی شت گوستنه وه که پیچکداره و گاو کهل ده یکیشن؛ (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاو لی کرد [ع] (۱) گاری کشاورزان؛ (۲) نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
عاره فه: روزی بهر له جیژن [ع] روز قبل از عید، روز عرفه.  
عاره ق: (۱) خو، خودان، ناره قه ی لهش؛ (۲) هه تراویکی کرابیته بوخ و بویتنه وه ناو؛ (۳) نهوباده ی پیاو مه سته ده کا، هه والی شهراب [ع] (۱) عرق تن؛ (۲) عرق تقطیری؛ (۳) عرق نوشیدنی.  
عاره قاوی: خودان دای، له شی به ناره ق [ع] عرق کرده.  
عاره قچین: ناره خچن [ع] عرقچین.  
عاره قچین: ناره خچن [ع] عرقچین.  
عاره قخۆر: شهراوخۆر [ع] میگسار.  
عاره ق دهردان: خودان دان، ناره ق کردن [ع] عرق بیرون زدن از تن.  
عاره ق رشتن: خودان دانی زۆر [ع] عرق ریختن.  
عاره ق فروش: شهراوفروش [ع] میفروش.  
عاره ق کردن: عاره ق دهردان [ع] عرق کردن.  
عاره ق گرتن: به هه لم و بوغ ناو له میوه و گیا گرتن [ع] عرق از میوه و گیاه گرفتن.  
عاره قگیر: پارچه لبادی بن زین، نه مه دزین، نه مه زین [ع] نمد زین.  
عاره و: عارب، عه رب [ع] عرب.  
عاره وی: زمانی عه رب [ع] عربی.  
عازاب: عه زیت، جه زیت، ره نهج و ده رد [ع] عذاب.  
عازاو: عازاب، ره نهج و ده رد [ع] عذاب.  
عازب: (۱) تازه لاوی بالغ بوگ؛ (۲) کچ یان کوری بی میرو ژن [ع] (۱) جوان بالغ؛ (۲) مرد یا زن مجرّد.  
عازه بان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاو لی کرد [ع] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

عا: (۱) وشه ی ده نگ دانی میگهل؛ (۲) ریان به شیوه ی منالانه [ع] (۱) حرف نهیب زدن بر گله؛ (۲) عن در زبان بیچگانه.  
عابا: (۱) جل پوشیکی فش و فوله پیاو ما قول به خو ی داده ده ن؛ (۲) چارشوی ژنان [ع] (۱) عبا؛ (۲) چادر زنانه.  
عابی: ره نگ ی ناسمانی [ع] آبی آسمانی.  
عاج: ئیسکی ددانی فیل [ع] عاج.  
عاجباتی: سهیر و سه مه ره [ع] عجیب و غریب.  
عاجز: (۱) خه مگین؛ (۲) توره و قه لئس؛ (۳) بی ده سه لات [ع] (۱) غمین؛ (۲) قهر کرده؛ (۳) زیون.  
عاجوج: ئاجوج [ع] یاجوج.  
عاجی: (۱) حاجی؛ (۲) له ئیسکی ددانی فیل چی بویی [ع] (۱) حاجی؛ (۲) عاجی، ساخته از عاج.  
عادل: مروی ده سه لات داری بی زولم [ع] عادل.  
عاده ت: ره وشت، خو [ع] عادت.  
عاده ت ژنانه: بی نویژی ژن، خوینی مانگانه ی ژن [ع] حیض.  
عاده ت کردن: خوگرتن، کردنه ئاکار [ع] عادت کردن.  
عاده ت گرتن: عاده ت کردن [ع] عادت کردن.  
عادی: ئاسایی، شتی که لای کومهل باوه و ناسراوه [ع] عادی، معمولی، عادت.  
عادی: ناوی پیاوانه [ع] نام مردانه.  
عار: (۱) شهرم، شوهری، ده گهل عه یب ده لئین: (عه یب و عار)؛ (۲) بریتی له ناو گهل: (عه یب و عارت داپوشه) [ع] (۱) عار، ننگ؛ (۲) کنایه از عورت.  
عارف: ناوه بو پیاوان [ع] نام مردانه.  
عارنان: ته می بو ن: (چه ندی لی ده ده ن عار نان) [ع] تنبیه شدن.  
عارب: حارب، نه ته وه یه کی زور زل له ئاسیادا، عه رب [ع] عرب.  
عاره بانه: (۱) هه رچی له سه ر پیچک برّوا؛ (۲) ده فه [ع] (۱) گاری، عرا ده؛ (۲) دف.



عام: عام، گش له گش [ف] همگی.  
 عامامه: سهر و میهری مهلا [ف] عمامه روحانی.  
 عامباز: نامباز، ده باووش گرتن [ف] هم آغوش، گلاوین.  
 عام قام: جاز کیشان به ناو خه لکا، راگه یاندنی چه بهر به گشت مهردم [ف]  
 تبلیغ عمومی، اعلان.  
 عاملان: زاهاتن، فیر بون [ف] آموزش، آموختن.  
 عاملانن: (۱) راهینان، فیر کردن؛ (۲) به خبو کردن [ف] (۱) تعلیم دادن؛ (۲)  
 پروراندن.  
 عاملاو: راهیندارو، فیرکراو [ف] تعلیم دیده.  
 عامسوره: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 عاموزا: ناموزا، پس مام، دوت مام [ف] عموزاده.  
 عان: کات، وهخت، دم [ف] آن، دم، هنگام.  
 عانه: دراویکی هیندوستانه [ف] واحد پول هندی، آنه.  
 عایل: زالم، ناهق [ف] ستمکار، متجاوز.  
 عایله مهن: (۱) خه زایی؛ (۲) خیزاندار [ف] (۱) سارملخ خوار؛ (۲) عیالوار.  
 عایله مهل: عایله مهن، خه زایی [ف] سارملخ خوار.  
 عایهت: عادهت [ف] عادت.  
 عایهز: حیلله باز [ف] حیلله باز.  
 عجول: توکه سهری قرزو شیواو [ف] موی کم پشت و ژولیده.  
 عرك: جیکه روخله له زکدا، ورک [ف] اشکبه.  
 عشتر: دهقه، وشتر [ف] اشتر.  
 عشك: وشك، پیچه وانهی تهر [ف] خشك.  
 علعلول: نهرمو لووس له ناو ده ستا [ف] نرم و لیز در دست.  
 عنگرین: رقی ههستان، توره بون [ف] عصبانی شدن.  
 عنه: کونی پاشه وه، قنگ [ف] مقعد.  
 عنهب: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 عوج: حوج [ف] عوج، انسان افسانه ای قبدلند.  
 عوده: نهرک بهجی هینان، توانای پیک هینان: (له عوده ی نهم کارم) [ف]  
 عهده.  
 عور: ورگ، عرك [ف] شکبه.  
 عورزه: شیواو [ف] لیاقت، عرضه.  
 عورگ: عور، ورگ [ف] شکبه.  
 عورف: (۱) زیو شوینی گشتی؛ (۲) پیت، حهرف: (به هه رسی عورفی  
 که لاهه لایه) [ف] (۱) عرف و عادت؛ (۲) حرف الفبا.  
 عورمه زن: ورگن، زگزل [ف] شکم گنده.  
 عوروس: له بنه چه کدی روس [ف] از نژاد روس.  
 عوروسی: (۱) جیوری په نجه ره که هه لده درته وه؛ (۲) زمانی روسی [ف]  
 (۱) پنجه اُرسی؛ (۲) زبان روسی.  
 عوروسیات: سهرزه مینی که عوروسی لی ده ژین [ف] روسیه.  
 عوره: خویانی وردکراوی ناماده ی شهن کردن [ف] خرمن کو پیده آماده

عازبه: زیبکه ی دهم و جاوی لاوی تازه بی گیشتهو [ف] جوش صورت  
 جوانان، جوش غرور.  
 عازبه بی: عازبه [ف] نگا: عازبه به.  
 عازیز: نازیز، خوشه و پست [ف] عزیز، گرامی.  
 عازیهت: سهره خوشی، پرسه ی مردگ [ف] عزا.  
 عازیه تیار: تازه بار [ف] ماتم زده.  
 عاسا: داردهستی سهر به گوپکه [ف] عصا.  
 عاست: (۱) حاست، ناقار؛ (۲) روه روه: (له عاست تو چاوم هه لئایه) [ف]  
 (۱) نگا: حاست؛ (۲) روبرو، مقابل.  
 عاستهم: حاستهم [ف] (۱) یواشکی؛ (۲) کم.  
 عاستهم و دویه لانه: زورنژیک له نه نجامی کار [ف] کار در شرف اتمام.  
 عاسمان: ناسمان [ف] آسمان.  
 عاسمان روشین: بلندایی زور بلند [ف] آسمان خراش.  
 عاسی: (۱) جیکه ی هه له موت و سهخت؛ (۲) گیرخواردو، حاسیه؛ (۳)  
 سهریزو [ف] (۱) گذرگاه و جای سخت و دشوار؛ (۲) گیر افتاده،  
 گیر کرده؛ (۳) متمرّد.  
 عاسیه: حاسیه، دژوار، عاسی [ف] نگا: عاسی.  
 عاشته با: هیچ شت، حاشته با [ف] نگا: حاشته با.  
 عاشق: نه قیندار [ف] عاشق.  
 عاشقباش: نه خوشیه کی به کسم [ف] نوعی بیماری ستور.  
 عاشیرهت: (۱) خیل و تیره، هوز؛ (۲) هیما، به ده ست یان به چاو  
 نیشان کردن: (بی) دهس وه گهردهن دهم له ناوی دهم/خوا بی وری  
 عاشیرهت وه چه (فولکلور) [ف] (۱) عشیرت، ایل؛ (۲) ایما، اشاره.  
 عاغا: پیسایی به زمانی منلان [ف] عن، مدفوع.  
 عافرانندن: رسکاندن، به دی هینان، داهینان [ف] آفریدن.  
 عافرهت: ژن، جسنی ژن، ثافرهت [ف] زن.  
 عافو: بوردن، به خشین له هه له [ف] عفو، بخشایش.  
 عافوات: به خشین تاوانباران له لای ده وله ته وه [ف] عفو عمومی.  
 عافهرم: ثافهرم، ثافهریم [ف] آفرین.  
 عاقیهت: نوشی گیان: (ناوت خوارده وه به عاقیهت بی) [ف] نوش جان.  
 عاقشقه: په نجه ره ی دوده ری [ف] پنجه دوتایی.  
 عاقل: ژیر، په ناوه ره، ناقل [ف] عاقل.  
 عاقیهت: دوماهی، ناخری کار [ف] سرانجام.  
 عال: زور باش، فره خاس [ف] بهترین، اعلا.  
 عالا: نالا، به دیاغ [ف] پرچم.  
 عالم: زانا، هوزان [ف] عالم، دانشمند.  
 عالوسال: پشو له سه رخویی، مندی [ف] شکیبایی و آرامی.  
 عالهم: خه لک، مهردم [ف] مردم.  
 عالی: (۱) عال؛ (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [ف] (۱) نگا:  
 عال؛ (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 عالیوا: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاوولیان کرد [ف] روستایی  
 در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.



باددادن.

عورین: ده‌نگی به‌رزی گامیش [ف] صدای گاومیش.

عوزر: (۱) عاده‌ت ژانه: (۲) بیانو: (۳) داوای لی بوردن [ف] (۱) حیض: (۲) بهانه: (۳) معذرت.

عوزرخواهی: داوای بوردن کردن [ف] عذرخواهی.

عوزرشتن: عاده‌ت ژانه [ف] حیض.

عوزم: سه‌نگینی و بشو له سه‌رخویی [ف] وقار.

عوسل: خوشنتی نای، دهرکردنی له‌ش پیسی [ف] آبتنی شرعی، غسل.

عوسانه‌له‌که: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

عوشاقتی: جورئ تری [ف] نوعی انگور.

عوغو: وشه‌ی مثال ترسین: (داکوهه عوغو هات) [ف] کلمه ترساندن بچه.

عول: خیل [ف] لوح.

عولعول: علعل [ف] نگا: علعل.

عومبهر: حومبهر، ناوی پیاوانه [ف] عمر، نام مردانه.

عومده: بازرگانی زل [ف] تاجر بزرگ.

عومده‌فروش: بازرگانی که به تیکرایی مال به بازرگانی بچوکتور ده فروشی [ف] عمده‌فروش.

عومر: تمه‌ن، ماوه‌ی، ژیان [ف] عمر، سن.

عومهر: عومبهر، ناوی پیاوانه [ف] عمر، نام مردانه.

عون: قنگ، کونی پاشه‌وه [ف] مقعد.

عویر: عور، ورگ [ف] شکمبه.

عویرگ: عویر، ورگ [ف] شکمبه.

عوین: (۱) قیل و گزی: (۲) نه‌داو نه‌تواری سهر [ف] (۱) حیل: (۲) ادا و اطوار مسخره.

عه: عا [ف] نگا: عا.

عه‌با: عا [ف] عبا.

عه‌با‌یه‌له: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

عه‌باس: ناوه بو پیاوان [ف] عباس، نام مردانه.

عه‌باسی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

عه‌بانئ: سوکه‌له‌ناوی عبدالله، ناوی پیاوانه [ف] مخفف عبدالله، نام مردانه.

عه‌بد: کو‌یله، به‌نی [ف] عبد، بنده.

عه‌بدال: (۱) ده‌به‌ن، هه‌له‌وه‌دا: (۲) ناوده‌ل، نیره‌پور: (۳) ناوی پیاوانه [ف] (۱) خانه‌به‌دوش: (۲) درآج نر: (۳) نام مردانه.

عه‌بدال: عه‌بدال [ف] نگا: عه‌بدال.

عه‌بدو: عه‌بانئ [ف] نگا: عه‌بانئ.

عه‌بدو‌یی: ناوی هوزیکی کورده که سما‌یلا‌غای سمکو له‌وانه [ف] نام عشیره‌ای.

عه‌بده: سوکه‌له‌ناوی عبدالله [ف] مخفف عبدالله.

عه‌بدی: عه‌بانئ [ف] نگا: عه‌بانئ.

عه‌بره‌ش: ناژه‌لی که‌م شیر [ف] حیوان کم شیر.

عه‌بلا: سوکه‌له‌ناوی عبدالله [ف] مخفف عبدالله.

عه‌بو: عه‌بانئ [ف] نگا: عه‌بانئ.

عه‌بو: سوکه‌له‌ناوی ابوبکر، ناوی پیاوانه [ف] مخفف نام ابوبکر، نام مردانه.

عه‌بو: تمه‌ن رایواردن، رایواردن [ف] گذران کردن.

عه‌بوری: پارچه‌یه‌کی ناو‌ر یشمه بو پیچه‌سهر [ف] نوعی پارچه ابریشمی که دور سر پیچند.

عه‌بوس: روگر [ف] اخمو.

عه‌به: سوکه‌له‌ناوی عبدالله [ف] مخفف عبدالله.

عه‌به‌سان: حه‌به‌سان، واق و زمان [ف] سراسیمه شدن.

عه‌به‌که: (۱) سوکه‌له‌ناوی عبدالله: (۲) سوکه‌له‌ناوی عبدالکریم [ف] (۱)

مخفف نام عبدالله: (۲) مخفف نام عبدالکریم.

عه‌به‌نوس: داریکی ره‌ش و ره‌قی به‌ترخه [ف] آبنوس.

عه‌پ: حه‌م، خواردن به شیوه‌ی زاروکان [ف] خوردن در زبان کودکان.

عه‌پی: بخو له زاراه‌ی زاروکاندا [ف] بخور در لهجه کودکان.

عه‌تاو: سه‌رکونه، سه‌رزه‌نشت [ف] سرزنش.

عه‌تر: حه‌تر، گولای دوباره‌تکینراو له هه‌له‌مه‌وه [ف] عطر.

عه‌تفک: زه‌نگه‌ته، تلیسک [ف] تلیسک خوشه.

عه‌ته: پلک، پله، خوشکی باوک [ف] عمه.

عه‌جایب: سه‌یر، سه‌مه‌ره [ف] عجیب.

عه‌جایبات: عاجباتی [ف] شگفت‌انگیز.

عه‌جته: جنوکه، نه‌جته، جندوکه، جن [ف] جن.

عه‌ج‌ه‌ب: سه‌یر، سه‌مه‌ره [ف] عجیب.

عه‌ج‌ه‌ل: نه‌ج‌ه‌ل، ناکام، ده‌می مهرگ [ف] اجل.

عه‌ج‌ه‌له: په‌له، له‌ز [ف] عجله.

عه‌جه‌م: (۱) تیرانی: (۲) تیران: (۳) ترکی نازه‌ربایجان [ف] (۱) ایرانی: (۲) ایران: (۳) ترک آذربایجانی.

عه‌جه‌می: (۱) خه‌لکی ولاتی تیران: (۲) زمانی فارسی و ترکی نازه‌ری: (۳) ساتوری که‌بابجی [ف] (۲) ایرانی: (۲) زبان فارسی و ترکی آذری: (۳) ساطور کباب‌پز.

عه‌جه‌و: عه‌ج‌ه‌ب، سه‌یر [ف] عجیب.

عه‌داب: چلک و زوخاوی برین [ف] چرک زخم و دمل.

عه‌داله: نه‌سپی ره‌سه‌نی عاره‌بی نه‌ژاد، که‌حیل [ف] اسب نجیب عربی.

عه‌دالته: عادلئ، زولم نه‌کردن [ف] عدالت.

عه‌داوه‌ت: دوژمنئ، دوژمنایه‌تی [ف] عداوت، دشمنی.

عه‌ده‌ر: فئ، نه‌خوشی فیداری [ف] بیماری صرع.

عه‌ده‌رو: فیدار [ف] بیمار صرعی.

عه‌ده‌روی: فیداری [ف] مبتلا به صرع بودن.

عه‌ده‌ول: سوکه‌له‌ناوی عبدالله [ف] مخفف نام عبدالله.

عه‌ده‌پ: (۱) شه‌رم و حه‌یا: (۲) بریتی له ناوگه‌ل (عه‌ده‌پت داپوشه) [ف]



(۱) ادب: (۲) كناية از عورت.

عهربسه: كيشانه‌ی ده‌خَل بهرانهر به دوسه‌ت و په‌نجاو شه‌ش كيلو [ف] مقدار دوست و پنجاه و شش كيلو غله.

عهربه‌ت: گونديكي شماره‌گونده كه كوردستان به‌عسى ويرانى كرد [ف] روستايى شهرمانند در كردستان كه بعثيان ويران كردند.

عهرد: زمين [ف] زمين.

عهرز: (۱) عهرد، زمين: (۲) شهره‌ف [ف] (۱) زمين: (۲) شرف.

عهرزوحال: شكايه‌ت نامه [ف] عريضه.

عهرزيل: پيرك، ستير، نه‌ستيرك [ف] جاي اثاثيه در سياه‌چادر.

عهرش: ته‌ختى خوا له عاسمانان [ف] عرش خدا.

عهرعمر: دارىكي بى‌بهرى شوخ و شه‌نگه [ف] درخت عرعر.

عهرن: دلناسكى، قه‌لسى [ف] دل نازكى.

عهرنوك: بى‌حدوسه‌له، پشتوته‌نگ، دلناسك [ف] زودرنج.

عهره: زهره، ده‌نگى بلندي كه [ف] عرعر الاغ.

عهره‌ب: عاره‌ب [ف] عرب.

عهره‌بانه: (۱) عاره‌بانه: (۲) ده‌فه‌ى ده‌رويش [ف] (۱) نگا: عاره‌بانه: (۲) دف.

عهره‌بكان: گونديكي كوردستانه به‌عسى كاولى كرد [ف] نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

عهره‌خ: ناره‌ق [ف] عرق.

عهره‌خشه: ناره‌قچن، كلاوى ته‌قيله [ف] عرقچين.

عهروهو: عاره‌ب [ف] عرب.

عهريزه: شكايه‌ت نامه [ف] عريضه.

عهريف: (۱) بيگانه كه حه‌ز له رُنى كه‌سيك ده‌كا: (۲) دره [ف] (۱) فاسق زن شوهردار: (۲) هم چشم.

عهز: حه‌ز، تاسه، ناره‌زو [ف] اشتياق.

عهزاب: عه‌داب، كي‌م و زوخاو [ف] چرك دُمل.

عهزاو: عازاو [ف] آزار.

عهزرت: (۱) ناوات، ناره‌زو [ف] تاسه: (۲) وشه‌يه‌كه پيش ناوبردى پياوى خوا ده‌كه‌وى [ف] (۱) حسرت و اشتياق: (۲) حضرت.

عهزرتى: زور به‌تاسه، تاسه‌ى زور [ف] بسيار مشتاق.

عهزلى كردن: (۱) خوشه‌ويستى نه‌ويندارانه: (۲) ناره‌زو كردن [ف] (۱) محبت عاشقانه: (۲) خواستن، آرزو كردن.

عهزليگردويى: نه‌ويندارى، هه‌زليگردويى [ف] عشق.

عهزليكه‌رى: نه‌ويندارى، هه‌زليكه‌رى [ف] عشق.

عهزم: تاوانه‌وى خواردن له ورگدا، هه‌لتاوين [ف] هضم.

عهزماندن: بانگ هيشتن كردن بو ميوان بون [ف] دعوت به مهمانى كردن.

عهزمين: عه‌زماندن [ف] دعوت به مهمانى كردن.

عهزو: سوكه‌له‌ناوى عه‌زين، ناوه بو پياوان [ف] مخفف نام عزيز.

عهزوا: نه‌زا، ده‌رمانيكى تاله، تالى شارى [ف] صبر، الوا.

عهزه: عه‌زو، سوكه‌له‌ناوى عه‌زين [ف] مخفف نام عزيز.

عهزيا: زه‌ها، هه‌زيا [ف] ازدها.

عهزىز: (۱) خوشه‌ويست، به‌قه‌در: (۲) ناوه بو پياوان [ف] (۱) محترم، عزيز، گرامى: (۲) نام مردانه.

عهزياوا: گونديكي كوردستانه به‌عسى كاولى كرد [ف] نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

عهزياوى: گونديكه له كوردستان به‌عسى ويرانى كرد [ف] از روستاه‌ى ويران شده كردستان توسط بعثيان.

عهزىزى: ديزداشه، كراسى ناودامين بو شه‌وانه [ف] پيراهن بلند شب خواب زنانه.

عهزىه‌ت: نازار، عازاب، عازاو [ف] اذيت، آزار.

عهسپ: هه‌سپ، نه‌سپ [ف] اسب.

عهسسر: (۱) نيوار، نيواره: (۲) گروهى منال، په‌لپ [ف] (۱) عصر هنگام: (۲) بهانه‌گيرى بچه.

عهسرين: گروه‌گرتن، ژيرنه‌بو نه‌وه [ف] بهانه‌گرفتن و گريه‌كردن بچه.

عهسه‌س: چه‌رخه‌چى، ناگادارى بازار له شه‌ودا [ف] عسس.

عهسك: نه‌سك، وينه، شكل [ف] عكس، صورت.

عهسه: به‌راست؟، بيت راسته؟ [ف] صحيح؟، راستى؟.

عهسكه‌ر: (۱) چه‌كدارى ده‌ولت: (۲) گونديكي كوردستانه به‌عسى كاولى كرد [ف] (۱) سپاهى: (۲) نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

عهسكه‌رى: (۱) عه‌سكه‌ر: (۲) جو‌رى ترى سپيلكه [ف] (۱) سپاهى: (۲) انگور عسك‌رى.

عهسه‌لا: نه‌سپايات و كل و په‌لى ره‌شمال [ف] اسباب و لوازم سياه‌چادر.

عهشامات: ناپوره، هه‌شامات [ف] شلوغى مردم.

عهشايهر: زور تيره و هو [ف] ايلات، عشاير.

عهشر: هه‌شر، روزى زيندو بو نه‌وه [ف] حشر، رستاخيز.

عهشهرت: عاشيره‌ت [ف] عشيرت.

عهشير: تايه‌فه، تيره، خزم [ف] خويش، تيره، عشيره.

عهشيرت: هو [ف] عه‌شير [ف] عشيره.

عه‌عا: عا، عا‌عا [ف] عن به زبان كودكان.

عه‌ف: هه‌په‌ى سه‌گ [ف] پارس سگ.

عه‌فازه: (۱) بن‌خه‌رمان: (۲) ميوه‌ى وشكه‌وه‌بوگ به داره‌وه [ف] (۱) ته‌خرمن: (۲) ميوه بردرخت خشكيده.

عه‌فت: هه‌په‌ى سه‌گ [ف] پارس سگ، واق سگ.

عه‌فته: زرت، جرت [ف] شيشكى.

عه‌فوه: زورانى [ف] كُشتى.

عه‌ف: هه‌ف، هه‌به‌ه‌پ، وه‌رينى سه‌گ: (با هه‌واله‌ى پاشى مونكير بى سهرى نوكى كلاش/چونكه عه‌ف عه‌ف وا له ده‌ورى پادشاهى دين

ده‌كا) «سه‌يد هه‌مه‌سه‌عيدى نورانى» [ف] واق واق سگ.

عه‌فدال: زه‌به‌ن، عه‌بدال [ف] خانه‌بدوش.

عه‌فز: ته‌مى به‌رزه‌وه‌بوگ كه بارانى لى ده‌بارى، هه‌ور [ف] ابر.

عه‌قراز: به‌رزايى ريگه، هه‌وراز [ف] سربالايى.



عه‌قره‌میش: ئاوریشم [ا] ابریشم.

عه‌قره: شارئکی کوردستانه [ا] از شهرهای کردستان.

عه‌قره‌با: خزم و خویش [ا] خویشاوندان.

عه‌قره‌نانج‌ج: له و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [ا]

روستایی در کردستان که به‌عثیان آن را ویران کردند.

عه‌قلدار: ژیر، عاقل، به‌ئاوه‌ز [ا] عاقل.

عه‌گ: بزنی سپی‌پور [ا] بز سفید مایل به خاکستری.

عه‌گال: په‌تی به‌ئالقه‌ی سه‌ری عاره‌بان [ا] عقال.

عه‌گن: ئازا، جامیر، پال‌ه‌وان [ا] شجاع، دلیر.

عه‌گیت: ئازا، عه‌گن [ا] شجاع، دلیر.

عه‌گید: ئازا، پال‌ه‌وان، جامیر، عه‌گن [ا] شجاع، دلیر.

عه‌لا: سوکه‌له‌ناوی علاء‌الدین [ا] مخفف نام علاء‌الدین.

عه‌لاحیده: تابه‌تی [ا] ویژه.

عه‌لاف: ده‌خل فروش [ا] غله‌فروش.

عه‌لاقه: (۱) په‌یوه‌ند، هام و شو، ناسین، (۲) زه‌نگیانه، موړوی زور ورد [ا]

(۱) ارتباط؛ (۲) مهره‌های ریز زینتی، منجوق.

عه‌لاقه‌به‌ند: که‌سی که زه‌نگیانه ده‌ه‌وئیه‌ه [ا] کسی که منجوق به‌نخ می‌کشد.

عه‌لاقه‌به‌ندی: کاری عه‌لاقه‌به‌ند: (وشرو عه‌لاقه‌به‌ندی؟! [ا] کار «عه‌لاقه‌به‌ند»، منجوق به‌نخ کشیدن.

عه‌لامه‌ت: (۱) عاجباتی؛ (۲) نیشانه، حه‌لامه‌ت [ا] (۱) عجیب؛ (۲) علامت.

عه‌لاوه: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ا] از روستاهای ویران شده کردستان توسط به‌عثیان.

عه‌لب: حه‌لب، ناوی گوندیکه له‌سندوس [ا] نام دهی است.

عه‌لبوکی: گوندیکه کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ا] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عثیان ویران شد.

عه‌ل‌به: عه‌ر‌به [ا] نگا: عه‌ر‌به.

عه‌له‌کی: ده‌فری مسی بندار [ا] ظرف مسین پاشنه‌دار.

عه‌ل‌توش: کاری هیچ و پوچ [ا] کار بیهوده.

عه‌ل‌خه‌له‌ق: له و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [ا] روستایی در کردستان که به‌عثیان آن را ویران کردند.

عه‌لعان: نیسه، ده‌س به‌جی [ا] اکنون، حالا.

عه‌لماندن: راهینان، فیر کردن [ا] یاددادن.

عه‌لمتی: فیر‌بوگ، راهیندراو [ا] یاد گرفته.

عه‌لو: سوکه‌له‌ناوی علی، ناوه بو پیاوان [ا] مخفف علی نام مردانه.

عه‌لوچه‌لو: ره‌جاله، روت‌ه‌پوته، ره‌ش و روت [ا] رجاله، اوباش.

عه‌لوچه‌لو: بو‌قله‌مو، بو‌قله‌مو [ا] بو‌قلمون.

عه‌لوکه: هه‌لوژه، هه‌لوچه، ئالوچه [ا] آلوچه.

عه‌له: سوکه‌له‌ناوی علی ناوی پیاوانه [ا] مخفف علی نام مردانه.

عه‌له‌شیش: عه‌لوچه‌لو [ا] بو‌قلمون.

عه‌له‌م: که‌مایه‌سی، که‌م و کورتی: (ساغ ساغه هیچ عه‌له‌می تیدا نیه)

[ا] کاستی، نقص.

عه‌له‌وله‌مانی: جوړی هه‌نجیر [ا] نوعی انجیر.

عه‌لی: ناوه بو پیاوان [ا] علی نام مردانه.

عه‌لیاوا: سی گوند به‌ئاوه له کوردستان به‌عسی ویرانی کردن [ا] نام سه‌روستا در کردستان که به‌عثیا ویران کردند.

عه‌لی‌پورده: نان له تو‌زاشی ئاشه‌وان [ا] نان از آرد مزد آسیابان.

عه‌لی‌پیار: گوندیکه کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ا] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عثیان ویران شد.

عه‌لی‌بیگان: گوندیکه کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ا] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عثیان ویران شد.

عه‌لی‌جده: گوندیکه کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ا] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عثیان ویران شد.

عه‌لی‌خاله: گوندیکه کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ا] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عثیان ویران شد.

عه‌لی‌خانی: جوړی قوماشی حه‌رب [ا] نوعی بارجه حریری.

عه‌لی‌خه‌لف: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کردن [ا] از روستاهای ویران شده کردستان توسط به‌عثیان.

عه‌لی‌شیش: بو‌قله، قه‌له‌مو، عه‌لوچه‌لو، به‌قله‌مو [ا] بو‌قلمون.

عه‌لی‌عوسمان: دوگوندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاولی کرده [ا] دوروستا به این اسم در کردستان توسط به‌عثیان ویران شده است.

عه‌لی‌مه‌لاداد: له و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [ا] روستایی در کردستان که به‌عثیان آن را ویران کردند.

عه‌لی‌میر: گوندیکه کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ا] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عثیان ویران شد.

عه‌لیه‌ره‌ش: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کردن [ا] از روستاهای ویران شده کردستان توسط به‌عثیان.

عه‌مار: نو‌ده‌ی رسق و کله و پهل [ا] انبار.

عه‌مارات: زور خانوی زل و بلند [ا] ساختمانهای بلند.

عه‌ماراو: هموزی سه‌رداپوشراو بو ئاو تیداه‌لگرتن [ا] آب انبار.

عه‌مارته: خانوی که نه‌ویمیکی له ژیر زه‌میندایه [ا] خانه‌ای که زیرزمین دارد.

عه‌ماره‌پو: ززیوی ناو عمار [ا] در انبار پوسیده.

عه‌ماره‌ت: خانو به‌ره‌ی زل و بلند [ا] عمارت.

عه‌مامه: عامامه [ا] عمامه.

عه‌مانچ: کیلک، نیشانه بو هه‌نگاوتن [ا] آماج.

عه‌مبال: حه‌مال، که‌سی باری خه‌لک به کری هه‌ل‌ده‌گری [ا] آدم باربر.

عه‌مبه: ترشیاتیکه له هیندوستانه‌ه دیت [ا] ترشی انبه.

عه‌مبه‌ر: ماکیکی بو‌خوشی ره‌شه له ورگی جو‌ره‌ماسیه‌ک په‌یدا ده‌بی [ا] عنبر.

عه‌مبه‌ر‌بو: جوړی برینجی بو‌خوشی وه‌ک سه‌دری [ا] نوعی برنج.

عه‌مه‌لی: که‌سی که له هه‌مو شو‌راویک دودل و به‌یژه [ا] وسواس در نظافت.



عه مر: (۱) تمهمن، ماوه ی زیان، عومر: (۲) فرمان [ف] (۱) عمر، سن: (۲) امر.  
 عه مروکه: گیاه که [ف] گیاهی است.  
 عه مری خوا کردن: بریتی له مردن [ف] کنایه از مردن.  
 عه مشه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ف] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 عه مه: عه مه [ف] انبه.  
 عه مهر: سوکه له ناوی عُمَر، ناوه بو پیاوان [ف] مخفف عُمَر، نام مردانه.  
 عه مهل: ناکار، ردوست: (پیاویکی بهد عه مهل بو) [ف] اخلاق.  
 عه مه له: کری گرت [ف] کارگر.  
 عه ن: عه، عه عا [ف] عن.  
 عه نبار: (۱) عه مار: (۲) حه مبال: (۳) ناوی گوندیکه له ناوچه ی بوکان [ف] (۱)  
 انبار: (۲) حَمال، باربر: (۳) نام روستایی در کردستان.  
 عه نباراو: عه ماراو [ف] آب انبار.  
 عه نباره بو: عه ماره بو [ف] پوسیده در انبار.  
 عه نیال: عه مبال [ف] حَمال.  
 عه نه بر: عه مه بر [ف] عنبر.  
 عه نه بر بو: عه مه بر بو [ف] نوعی برنج.  
 عه نت: بوغز، ناخوشه ویستی: (ناپو من دعه ننتینی) [ف] کینه.  
 عه نته ر: مه ی مونی لوئی [ف] انتر.  
 عه نتیکه: (۱) شتی زور به قیمه ت: (۲) مروی قسه خوش: (۳) قسه ی  
 خوش: (۴) سه یرو سه مه ره [ف] (۱) بسیار با ارزش: (۲) آدم لوده: (۳)  
 سخن طنزآمیز: (۴) عجیب.  
 عه نتیکه خانه: شوینی که تاسه واری که ونارای تیدایه [ف] موزه.  
 عه نتیکه فروش: که سی که دوکانی شتی کوئی به ترخی هه یه [ف]  
 عتیقه فروش.  
 عه نتین: دزایه تی کردن، خوش نه ویستن، رک لی بو ن: (ته من دعه ننتینی)  
 [ف] دوست نداشتن.  
 عه نده لی: چوره یه کی کاکول داره [ف] پرنده ای کوچک کاکل به سر.  
 عه نرین: توره بو ن، رک هه ستان [ف] عصبانی شدن.  
 عه نه زه رو ت: شیلای داریکی در کاویه بو ده رمان ده شی: (بشتی ریش و  
 شانی زامدارو جده و بو ناعیلاج/چه ند قوروشیکم هه بو بوم دا به  
 نه وت عه نه زه رو ت) «شیخ ره زا» [ف] انزروت.  
 عه نکاوه: شاریکی کوردستانه لای هه ولیر [ف] از شهرهای کردستان.  
 عه نئاب: به ریکی سو ره له سنجو ده کا [ف] عناب.  
 عه نوا: (۱) نه نوا، جیگه ی تیدا حه سانه وه: (۲) جیگه ی باران نه گر [ف] (۱)  
 استراحتگاه: (۲) باران گریز، باران گیر.  
 عه نی: نه نی، توئل [ف] پیشانی.  
 عه و: (۱) عا، عه، ده نگدانی میگه ل: (۲) عه ف، حه په [ف] (۱) حرف نهیب  
 به گله: (۲) پارس سگ، عو.  
 عه وان: شوقار، شه ی تانی که ر [ف] سخن چین.  
 عه وت: حه په، عه ف [ف] واق سگ.  
 عه وته عه وت: حه په حه پ، عه ف عه ف [ف] واق واق سگ.

عه ودال: عه بدال، ره به ن، ده رویشی گه زیده و بی مال [ف] خانه بدوش.  
 عه ودالان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ف] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 عه ودولا: عه بانئ [ف] مخفف عبدالله.  
 عه وور: ته می بهر عاسمان که بارانی لیوه ده باری، عه فر [ف] ابر.  
 عه ورو: ناوه بو پیاوان [ف] نام مردانه.  
 عه وره ت: (۱) عافره ت، نافرته: (۲) شهرمی ژن و پیاوان [ف] (۱) جنس زن:  
 (۲) عورت.  
 عه وعه و: عه وته عه وت، حه په حه پ [ف] واق واق سگ.  
 عه ووق: (۱) قه تیس، بی ده رته تان، ده گیر که وتو: (۲) وه دره نگ که وتو [ف] (۱)  
 گرفتار بدون زهایی، گیر افتاده: (۲) به تأخیر افتاده.  
 عه ولا: عه بانئ [ف] مخفف عبدالله.  
 عه ولا: عه بانئ، عه به [ف] مخفف عبدالله.  
 عه ولاد: منالی پیاو، رو له [ف] اولاد.  
 عه وله: (۱) خاتر جه م، نارخه یان: (۲) ناوه بو پیاوان به مانای عبدالکریم  
 [ف] (۱) خاطر جمع، آسوده خاطر: (۲) مخفف عبدالکریم.  
 عه ولی: ناوه بو پیاوان [ف] نامی مردانه.  
 عه وه عه و: حه په حه پ، وه زینی سه گ [ف] عو عوسگ.  
 عه وینه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای  
 ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 عه وینه: له و گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [ف] روستایی  
 در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 عه هه د: به یسان [ف] پیمان.  
 عه یا: شهرم، حه یا [ف] حیا.  
 عه یار: (۱) پاژیک له بیست و چوار پاژی زیر: (زیری هه ژده عه یار): (۲)  
 حیل به از: (۳) پیسته ی مهر و بز [ف] (۱) عیار طلا: (۲) مکار: (۳) پوست  
 برکنده گوسفند و بز.  
 عه یاره: (۱) پیوانه: (۲) به ردی ته رازو [ف] (۱) پیمانه: (۲) سنگ ترازو.  
 عه یام: روزگار، ده مان، زه مانه [ف] روزگار.  
 عه یب: (۱) شو ره، شو ره یی: (۲) زده، نوستانی [ف] (۱) عار: (۲) نقص.  
 عه ییدار: زده دار [ف] معیوب.  
 عه ییه: کاری شو ره یی: (ته م ژنه تیوه عه ییه نازانی) [ف] عار  
 عه ییه ت: ترس ری نیشتن [ف] ترس در دل افتادن، سهمگینی.  
 عه ییه تان: عه ییه ت: (که دیتم له عه ییه تان حه په سام) [ف] نگا: عه ییه ت.  
 عه یید: جه ژن [ف] عید.  
 عه یدامه زن: حه ژنی قور بان [ف] عیدقربان.  
 عه یش: خوشگوزهرانی، خوش رابواردن [ف] خوشگذرانی.  
 عه ی عه ی: (۱) وشه ی سه یرمان: (۲) ده نگی لیخو رینی میگه ل له لای  
 شوانه وه [ف] (۱) کلمه تعجب: (۲) کلمه راندن گله از سوی چوپان.  
 عه ین: ته راو هه و، بی که م ز زیاد [ف] عیناً.  
 عه ینک: ناوینه [ف] آینه.  
 عه ینه: سوکه له ناوی عه ینه دین [ف] مخفف عین الدین.



عیدنه‌ت: عهین، ته‌واوه‌و: (عیدنه‌ت و بیلا خوئی) عیناً.

عیدنه‌ک: چاویلکه عینک.

عیدنه‌مه‌ل: (۱) خه‌زایی، عابله‌مه‌ن؛ (۲) کانیاوئی که ناوی له مه‌زرا ده‌پرژنین خه‌زایی پیوه‌دیت (۱) سار ملخ‌خوار؛ (۲) چشمه‌ای که آب آنرا برای جلب سار ملخ‌خوار بر کشتزار می‌باشند.

عیدنه‌ن: عهین عیناً.

عیدو: عهیب عیناً؛ نگا: عهیب.

عیب‌به‌ت: په‌رستنی خواو نوژکردن و روزوگرتن عبادت.

عیب‌به‌ت‌خانه: جیگه‌ی چوّل له چیا بو خواپه‌رستی عبادت‌خانه در غار، دیر.

عیج‌ج‌ج: عاجز عیناً؛ نگا: عاجز.

عید: جه‌ژن عیناً.

عید‌مه‌ژن: جه‌ژنی قور بان عید قریان.

عید‌ده: ماوه‌ی می‌ردم‌رده و تلاق‌دراو بو می‌ردکردنه‌وه عیناً مهلت زن شوهر‌مرده و طلاق گرفته برای ازدواج مجدد، عده.

عید روژه: جه‌ژنی زه‌مه‌ژان عید فطر.

عید‌ج‌ج: عاجز عیناً؛ نگا: عاجز.

عید‌قورو: جه‌ژنی حاجیان، جه‌ژنی قوربان عید قریان.

عید قوروان: عید قورو عید قریان.

عید گه‌پ: جه‌ژنی نه‌روژ عید نوروز.

عیز‌رایل: پی‌میرد، فرشته‌ی گیان‌کیشان عیز‌رائیل.

عیزه‌ت: (۱) حورمه‌ت، ریز؛ (۲) ناوه بو پیاوان عیناً (۱) احترام، عزت؛ (۲) نام مردانه.

عیزه‌ت‌ساوا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد عیناً نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

عیس: سوکه‌له‌ناوی عیسی، ناوه بو پیاوان عیناً مخفف عیسی، نام مردانه.

عیسا: ناوه بو پیاوان عیسی، نام مردانه.

عیسان: مرو، ئینسان عیناً انسان.

عیسانه‌تی: پیاوه‌تی، مروفانی عیناً انسانیت.

عیساوئی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد عیناً نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

عیسک: نزگه‌ره، ئیسکه عیناً سسکه.

عیشا: (۱) نوژی خه‌وتنان؛ (۲) بریتی له هیچ: (هیند فه‌قیره عیشایه

خودای شک‌ناها) عیناً (۱) نماز عشاء؛ (۲) کنایه از هیچ.

عیش‌ت: زلله‌ی له پشت مل عیناً پس‌گردنی.

عیشق: ته‌قین، نه‌وین، دل‌داری، به‌نده‌واری، جه‌زلیکردویی عیناً عشق.

عیشقاو: ته‌رایی سهر کیری پیاو له کاتی عیشق‌بازی دا عیناً ترشح آلت تناسلی مرد به‌هنگام تحریک شهوانی، ودی.

عیشوه: ناز، قه‌مه‌زه عیناً عشوه، ناز.

عیف: وشه‌ی به‌لاوه سهر بو: (عیف چه‌ند جوانه) عیناً حرف تعجب.

عیف‌ریت: دیو، جنوکه‌ی زه‌به‌لاح عیناً عفريت.

عیل: خیل، ره‌وه‌ند، کوچه‌ر عیناً ایل.

عیل: عیل عیناً ایل.

عیلات: نه‌و تیره‌وه‌وه‌ندانه‌ی ده‌چه‌ن زوزان عیناً ایلات.

عیلاج: چاره، چار عیناً چاره.

عیلاقه: په‌یوه‌ندی عیناً ارتباط، علاقه.

عیل‌جاری: به‌کومه‌ل بو پیک‌هینانی کارنک وه‌خوکه‌وتن، زبانه عیناً ایلجار.

عیلک: ته‌ر بیر، ژن یا پیاوی پیری دل‌ته‌ر عیناً پیرمرد یا پیرزنی که مانند جوانها رفتار کند.

عیلم‌وخه‌به‌ر: ناگاداری عیناً اطلاع.

عیلی: بلند عیناً بلند.

عیلی‌به‌گ: پیاویکی خاوه‌ن که‌رامات بوه عیناً عارفی نیک‌نام بوده.

عیماله: نیماله، که‌ف کرده‌ن قنگه‌وه بو زه‌وان بون عیناً اماله.

عیناد: پی‌چه‌قین، مانگر عیناً لجباز.

عینادی: پی‌چه‌قاندن، سهرسه‌ختی عیناً لجبازی.

عینسان: عیسان، مرو عیناً انسان.

عین‌فارس: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد عیناً از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

عین‌کاوه: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاوولیان کرد عیناً

روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

عین‌گرین: رکه‌هستان، توره‌بون عیناً عصبانی شدن.

عینوان: نازو فیز له‌به‌ر جوانی: (خانمیکه په‌عینوانه) عیناً تکبر و ناز از زیبایی.

عیو: عا، وشه‌ی ده‌نگدانی په‌ز عیناً حرف نهیب بر گله.

عیواره‌ش: توژو بای توند، گه‌رده‌لؤل، گیزه‌لکه عیناً گردباد.









غائیز: (۱) بُورانه‌وه له گهرمان: (۲) ره‌ق بُون و ته‌زین له سه‌رمان [غ] (۱) غش کردن از گرما: (۲) کرخیدن از سرما.  
 غاپوره: سه‌ره‌قال، زورخه‌ریک به‌کاره‌وه [غ] سرگرم کار.  
 غار: (۱) نه‌شکه‌وت: (۲) دَرَك، جَقَل: (۳) به‌ز، به‌په‌له‌ رویشتن: (۴) زه‌مینى ره‌ق و پته‌و: (۵) سوره‌بونه‌وی سوا‌له‌ت له‌ ناگردا: (۶) هه‌لما‌ت، که‌للا [غ] (۱) غار: (۲) خار: (۳) دويدن: (۴) زمین سخت: (۵) سرخ شدن سفال در آتش: (۶) تيله.  
 غارا: (۱) له‌کار ده‌ره‌هاتو: (۲) له‌کلدا سوره‌وه‌بو: (۳) پارچه‌یه‌کی به‌ناوبانگه، خارا: (جلکی هم‌موی غارو دارایه) [غ] (۱) کارکشته: (۲) در کوره بُخت: (۳) نوعی پارچه.  
 غاران: (۱) سوره‌بونی سوا‌له‌ت له‌ ناگردا: (۲) ده‌باخ‌درانی پیست: (۳) فیره‌بونی کارو ته‌جیره‌به‌دیتن، خاران [غ] (۱) سرخ شدن سفال: (۲) دباغ دادن پوست: (۳) کاریاد گرفتن و تجربه دیدن.  
 غاراندن: خاراندن [غ] نگا: خاراندن.  
 غاراو: (۱) له‌سه‌کوره‌ده‌ره‌هاتوی سوا‌له‌ت: (۲) پیستی ده‌باخ‌دراو: (۳) له‌ش‌فیره‌کار، خاراو [غ] (۱) سفال از کوره درآمده: (۲) پوست دباغی شده: (۳) مجرب در کار و تن به‌کار عادت کرده.  
 غاردان: راکردن، به‌زین، هه‌لاتن، خاردان [غ] دويدن.  
 غارغارین: گریوه‌راکردن، گریوه‌غار، خارخارین [غ] مسابقه‌دو.  
 غارکردن: غاردان [غ] نگا: غاردان.  
 غارکرن: (۱) به‌سه‌ردوژمن دا‌دان: (۲) راکردن [غ] (۱) بردشمن تاختن: (۲) دويدن.  
 غاره‌ک: به‌سه‌ردادان [غ] یورش ناگهانی.  
 غارین: غاران [غ] نگا: غاران.  
 غاریو: غارو، خاراو [غ] نگا: غارو.  
 غاز: سکه‌ی زه‌غهل [غ] سکه‌ی قلب.  
 غازی: (۱) جورئ سکه‌ی له‌ زیر و زبوی ترکان: (۲) ناوه‌بو‌پیاوان [غ] (۱) نوعی سکه‌ی طلا و نقره‌ عثمانی: (۲) نام مردانه.

غازوق: خازوق [غ] نگا: خازوق.  
 غازه: سوراوی خو‌جوان کردن [غ] غازه.  
 غافل: خافل، بی‌ناگا له‌ خو [غ] غافل.  
 غافلان: (۱) خه‌ریک بُون به‌کاریکه‌وه: (۲) ناگا له‌خو نهمان [غ] (۱) سرگرم شدن: (۲) غافل شدن.  
 غافلاندن: (۱) خافلاندن: (۲) خه‌ریک کردن به‌کاری [غ] (۱) فریب دادن: (۲) سرگرم کردن.  
 غافلگیر: خافلگیر [غ] غافلگیر.  
 غالب: زال [غ] چیره.  
 غالبه: پیرایی، زورینه، زوربه [غ] اکثریت.  
 غایان: پیچونی ماوه، رابردنی ده‌م و کات [غ] وقت بردن.  
 غایاندن: غایان [غ] وقت بردن.  
 غالیگه: خالیگه [غ] تهیگاه.  
 غایب: به‌ریوار، نادیار، گوم له‌به‌رجاو [غ] غایب.  
 غاین: خاین [غ] خیانت‌کار.  
 غدیش: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوی کرد [غ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 غر: خر، گرو‌قه‌ر [غ] گرد، مدور.  
 غز: (۱) سه‌رزیزکردنی هه‌ویر و ماستی ترشاو: (۲) خز، لوس [غ] (۱) بالا آمدن خمیر و ماست ترشیده: (۲) لیز، صاف.  
 غزسه: ترشانی هه‌ویر یا ماست [غ] ترشیدن خمیر یا ماست.  
 غلت: زاوه، قسه‌په‌زینی، وُزاوه [غ] هذیان.  
 غلتاندن: زاواندن [غ] هذیان گفتن.  
 غلته: غلت [غ] هذیان.  
 غلته‌غلته: غلته‌ی له‌سه‌ریه‌ک [غ] هذیان مداوم.  
 غلفوش: تلته‌ی نیشته [غ] ته‌نشین.  
 غللو: نو‌توز، خللو، گلار [غ] غلت از بالا به پایین.  
 غللو: (۱) گای له‌به‌ر قه‌له‌وی بزوزو دانه‌سه‌کناو: (۲) بادی‌هه‌وا له‌به‌ر



غهرآندن: بهه له بردن، فریودان [ف] فریب دادن.  
غهر به ننگ: گیاهه که تومیکی وردی وه که توم خاشخاش ده گری [ف] گیاه هره.

غهر بیل: بیژنگ [ف] غر بال.  
غهر دهل: خهردهل، گیاهه که تومه که ی ده کوتن و به ناویان به سرکه ده یشیلن تامی تیزه و یشتیای خواردن ساف ده کا [ف] خردل.  
غهر غهره: (۱) ناویلکه دان، ده می سهره مهرگ، گیانه لاو: (۲) داروکه ی ده زو لی بیچان: (۳) ناو ده قورگ وهردان [ف] (۱) حالت نزع: (۲) قرقره، بخ بیج: (۳) آب در گلو گردانیدن.

غهره: جور چیشی دارتاشان، هیلم [ف] چسب نجاری.  
غهره: (۱) بادی ههوا: (۲) بادی ههوا یی [ف] (۱) مغرور: (۲) غرور.  
غهره: (۱) کینه، رک: (۲) مه به ست، نیاز [ف] (۱) کینه: (۲) قصد، منظور.  
غهریب: (۱) ناواره له ولات: (۲) به سته زمان و گیلوکه: (۳) گورانی خه مبارانه: (۴) سهر، سهره [ف] (۱) آواره، غریب: (۲) بیچاره و ساده: (۳) آواز حزین: (۴) عجیب.  
غهریولک: جور ههرمی [ف] نوعی گلابی.  
غهریسه: (۱) بیگانه، که س نه ناس: (۲) شتیکی سهره [ف] (۱) ناشناس، بیگانه: (۲) عجیب است.  
غهریز: گیای بزار، گیای خورسک که زیانی بوگیای پیو یست هه یه [ف] گیاه هرهزه.

غهرین: هه له خه له تان، فریو خواردن [ف] فریب خوردن.  
غهریو: غهریب [ف] نگا: غهریب.  
غهره: (۱) خه ز، جانه وه ریکه که ولی به نر خه: (۲) چهوری، ده گهل وشه ی به ز دیت: (هه مو گیانی غهره و به زه) [ف] (۱) خزا: (۲) چربی.  
غهره: (۱) شهر ی نایی: (۲) خواره مه نی [ف] (۱) جهاد، غزا: (۲) غذا.  
غهره زال: (۱) ناسک، مامز: (۲) ناوه بو ژنان، خه زال [ف] (۱) آهو: (۲) نام زنانه.  
غهره زال: غهره زال [ف] نگا: غهره زال.

غهره زایی: خه زایی، عایله مهن، عهینه مهل [ف] سار ملخ خوار.  
غهره ز: (۱) گه، مان، پی چه قانندن: (۲) توره یی زور [ف] (۱) اعتصاب: (۲) خشم زیاد.  
غهره زین: (۱) له جی لانه که وتن، مان گرتن، گه گرتن: (۲) زور توره بو [ف] (۱) اعتصاب کردن: (۲) خشمگین شدن.  
غهره زیو: (۱) مان گرتو: (۲) زور توره: (وه که به رازی غهره زیو) [ف] (۱) قهر کرده، اعتصاب کرده: (۲) خشمگین.

غهره زال: خوزیا، بریا [ف] کاشکی.  
غهره گو: بهروشی زلی مس [ف] دیگ بزرگ مسین.  
غهره نه: (۱) خه زنه، خه زینه ی دراو: (۲) سوکه ناوی شاری غهره نه: (۳) چلکی ناو کوان [ف] (۱) گنجینه: (۲) مخفف غزنین: (۳) چرک درون دمل.

غهره یه ز: چهوری و پیو [ف] چربی و بیه.  
غهره ب: توره یی، رک هه ستان [ف] خشم.  
غهره ته: روزنامه [ف] روزنامه.

ده و له مه ندی و نازداری [ف] (۱) گاو سرمست از چاقی: (۲) مغرور از ثروت یا ناز و نعمت.

غللور کردنه وه: خلور کردنه وه [ف] غلنانیدن از بالا به پایین.  
غلور: غللور [ف] نگا: غللور.  
غلور: غللور [ف] نگا: غللور.  
غله غل: خله خل [ف] نگا: خله خل.  
غنزیل: (۱) سهر سه خت و پی چه قین، نه گونجاو: (۲) زالم [ف] (۱) سر سخت و ناهنجار: (۲) ظالم.

غوباب: بوغه، گای غللور [ف] گاو فریه و سرمست.  
غوژ: گون شوژ و ماساو، قور [ف] مبتلا به فتق.  
غورایی: جور شیرینی به ناردو شه کر [ف] نوعی شیرینی.  
غور به ت: دوری له ولات [ف] غربت.  
غورج: بهرانی شاخدار [ف] قوج.  
غورراب: خهوی قورس، شیر نه خه: (له ناو دلی ره شی شهوا/مهردم له غوررابی خهوا) «هه ژار» [ف] خواب گران، عمق خواب.  
غورفی: خهرفاو [ف] خرفت، خرف شده.

غوروه ت: غور به ت [ف] غربت.  
غوره کهو: کهو له بهر به زاگرتن که بو به کتر بخوین [ف] کیک را در کمین نگاه داشتن تا در مقابل کیکهای دیگر بخواند.

غوری: چادان [ف] قوری.  
غوری: گون ماسین، قوری [ف] فتق.  
غوژ: داماو، دژ، کز، کزولکه [ف] کز کرده.  
غوسل: غوسل [ف] غسل، آبتنی شرعی.  
غوئشه: (۱) هیشو، وش، هوشی: (۲) گوله ده خل [ف] (۱) خوشه میوه: (۲) خوشه غله.

غول: میرده زمه، دیوه زمه [ف] غول.  
غولام: (۱) خه زمه تکار، نوکەر: (۲) بهنی، کوپله، خولام [ف] (۱) نوکر: (۲) بنده.

غولام: غولام [ف] نگا: غولام.  
غولامانه: خولامانه [ف] نگا: خولامانه.  
غولامه تی: نوکهری، خولامه تی [ف] نوکری.  
غولغوله: هه راهه را، زه نازه نا [ف] جنجال و هیاهو.  
غوله: چین، چینی پرچ و... [ف] چین و شکن.  
غوله: ده نگی دوری نامه علوم [ف] صدای دور نامفهوم.  
غوله غول: ده نگه ده نگی دور که پیای تی ناگا [ف] سرو صدای دور و نامفهوم.

غومار: (۱) توژ: (۲) چاوی مه ست [ف] (۱) گرد و غبار: (۲) چشم خمار.  
غونچه: خونچه، پشکوژ [ف] غنچه.  
غهدار: (۱) دوستی نازاست: (۲) زالم [ف] (۱) یار ناپایدار: (۲) ستمگر.  
غهداره: جور شهمشیری کورت و ده مپان [ف] قداره.  
غهدر: (۱) بهیمان شکینی: (۲) ناهه قی و زولم [ف] (۱) عهد شکنی: (۲) ستم و تعدی.



غزه ته چي: روزنامه نوس [۱] روزنامه نگار.

غزه ل: (۱) غزه ل: (۲) شيعری عاشقانه [۱] (۱) نگا: غزه ل: (۲) اشعار عاشقانه.

غزه ل: (۱) خه زل، گه لای زه ردی پایز: (۲) جوړی پارچه ی ناوړی شمین [۱] (۱) برگ خزان: (۲) نوعی پارچه ابریشمی.

غزه لوه: گه لاریزان، دهمی گه لاره ردیون له پایزدا [۱] موسم برگریزان.

غزه وه: غزه ب [۱] خشم.

غزه یم: خه نیم [۱] نگا: خه نیم.

غزه ینه: (۱) خه ینه، غزه ندی دراو: (۲) جیگه ی ناوی گهرم له گهر ماودا [۱] (۱) گنجینه: (۲) خزانه گرمايه.

غزه ینه کردن: راگرتنی بژیو بو دواوژ [۱] نگهداشتن مایه زندگی برای آینده.

غدهش: زده، که مایه سی [۱] زده، عیب.

غده شیم: له کارنه زان، خه شیم [۱] ناوارد.

غه ل: ناغل [۱] آغل.

غه لیه: ده نگي تیکه لای حه شامات [۱] هیاهوی جمعیت.

غه لیه غه لب: غه لیه ی زور [۱] جنجال، هیاهو.

غه لیر: غه ریل، بیرنگ [۱] غربال.

غه لده: (۱) غه لده: (۲) غلته [۱] نگا: (۱) غه لده: (۲) غلته.

غه لده غه لده: غه لده غول [۱] نگا: غه لده غول.

غه لدی: توله ی زاو، سه گی بچکوله بو چونه کون و هه لفراندنی مه ل.

توله قه ندی [۱] سگ کوچک اندام شکاری.

غه لف: خه لف، لکی یه کساله [۱] جوانه، نهال.

غه لقه: خه لقه [۱] نگا: خه لقه.

غه لور: غه ریل، غه لیر، بیرنگ [۱] غربال.

غه له: خه له [۱] غله.

غه له به: زال بو [۱] چیرگی.

غه له ت: (۱) خه له ت، سه هو، هه له: (۲) خه له تکار [۱] (۱) غلط، سهو: (۲) اشتباه کار.

غه لیز: له ناین دا زور پی چه قین [۱] بسیار متعصب در دین.

غه لیف: خه لیف، یوره [۱] کندوی زنبور.

غه لیقه: خه لیقه [۱] خلیقه.

غه م: خه م، په زاره [۱] غم.

غه مبار: خه مبار [۱] غمگین.

غه مخور: (۱) دل به خه م: (۲) خه مخور، سه پرده شت [۱] (۱) غمگین: (۲) دلسوز، سرپرست.

غه مخوره: شافه، شافه شین، شاهو، شاهو، خه مخوره [۱] بوتیمار.

غه مزه: (۱) چاوداگرتنی به ناز، خه مزه: (۲) ناز [۱] (۱) غمه: (۲) ناز.

غه مگین: غه مبار [۱] غمگین.

غه مل: زه تهر، خه مل [۱] زیور.

غه ملاتدن: رازانده وه [۱] آراستن.

غه ملیو: رازاوه، خه ملیو [۱] آراسته.

غه مناك: خه مناك [۱] غمناك.

غه نازیر: خه نازیر [۱] خنازیر.

غه نازیل: غه نازیر [۱] خنازیر.

غه نازیله: غه نازیر [۱] خنازیر.

غه نه: گو له مه دیدان ده رکردن [۱] گوی از میدان بیرون بردن، آوت. غه نی: (۱) به ناوات گه یشتو: (۲) ناوه بو پیاوان [۱] (۱) کامروا: (۲) نام مردانه.

غه نیم: (۱) دوژمن: (۲) کتی بهر کتی کهر، هاوچا: (۳) حریف، خه نیم [۱] (۱) دشمن: (۲) هم چشم: (۳) حریف.

غه نیو: غه نیم [۱] نگا: غه نیم.

غه واره: بیگانه، غه ریه [۱] بیگانه، ناشناس.

غه وور: (۱) لیل، ناساف: (۲) ژه نگي ته نك له سه ر ناوتنه: (۳) قوپاوی زه وی: (۴) زوخی ناو کوان: (۵) چه قینه ناو زه لکاو: (۶) مژو ته م [۱] (۱) کدر: (۲) زنگار خفیف بر آینه: (۳) فرو رفتگی زمین: (۴) چرك درون زخم و دمل: (۵) فرو رفتن در منجلاب: (۶) مه.

غه وریون: (۱) قوپانی زه وی: (۲) روچون به زه ویدا [۱] (۱) فرو رفتن زمین: (۲) در زمین فرو رفتن.

غه ورس: (۱) فریاره س: (۲) نازناوی هیندی پیر ته ریقه ت [۱] (۱) فریادرس: (۲) لقب بعضی از مشایخ.

غه ووش: زده، عهیب، زه غه لی: (ده لئی زیری بی غه وشه). خه وش [۱] نقص، زده، عیب.

غه وغه وه: سوکه له خه و، سه ر خه و [۱] پینکی، خواب کوتاه.

غه یان: غاین [۱] خائن.

غه یانه ت: خه یانه ت [۱] خیانت.

غه یب: نادیار، خه یب [۱] غیب.

غه یبه ت: قسه ی باش مله به خراپی [۱] غیبت.

غه ید: توره یی، خه ید [۱] خشم.

غه یدین: توره بو، خه یدین [۱] خشمگین شدن.

غه یر: جگه، بیجگه، خه یر، خه ین [۱] غیر، جز.

غه یره: نه خزم، بیگانه به تابه فه [۱] ناخویشاوند، بیگانه از قوم.

غه یر: زک، توره یی [۱] خشم.

غه ین: (۱) جگه، بل، خه ین: (۲) ناوی پیتیکی نه لف و بیتکه [۱] (۱) جز، غیر: (۲) غین، نام حرفی در الفباء.

غه یو: نادیار، پیاوار [۱] غه یب.

غه یدان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

غه یره ت: (۱) نازایی: (۲) پیاوه تی: (۳) ناموس، خیره ت [۱] (۱) شجاعت: (۲) مردانگی: (۳) شرف، تعصب ناموسی.

غه یژ: لور، به نه یم له بلندی وه به ره و خوار یونه وه: (هه لو غیژی جو چکان بو) [۱] شیرجه مرغ شکاری به طرف شکار.

غه یژ کون: لوره اته خوار [۱] شیرجه رفتن.

غه یژك: هه رچی لوره یته وه: (نه ف بالا فره غیژه كه) [۱] هر چیز که در هوا









فا: قوماشیکی ناوریشمینه ۱۰ پارچه‌ای ابریشمی.

فابریقه: کارخانه ۱۰ کارخانه.

فات: ۱) سوکه‌ناوی فاتمه، ناوی ژنانه؛ ۲) ره‌نگی ناچوڅ، ره‌نگی کال

۱۰ مخفف فاطمه، نام ژنانه؛ ۲) رنگ روشن.

فاتاوه: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد ۱۰ از روستاهای

ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

فات فاتك: ۱) یاکهریم، کوتره‌باریکه، قمری؛ ۲) خمه‌گرو ۱۰

قمری؛ ۲) بزمجه.

فاتك: یاکهریم، قمری ۱۰ قمری، پرنده‌ای است.

فاتم: فات ۱۰ فاطمه.

فاتموك: یاکهریم، فاتك، قمری ۱۰ قمری.

فاتموكي: فات ۱۰ فاطمه.

فاتمی: فات ۱۰ فاطمه.

فاتمیلی: فات ۱۰ فاطمه.

فاتنك: فاتك ۱۰ قمری.

فاتنه: فات ۱۰ فاطمه.

فاتهبور: جورئ گندوره‌ی شینی دربزوکه ۱۰ نوعی خر بزه.

فاتهبوره: فاتهبور ۱۰ نگا: فاتهبور.

فاته‌تیر: بریتی له بی‌ناوه‌زی دلناسك ۱۰ کنایه از احمق زودرنج.

فاتهره‌شك: سېل ۱۰ طحال.

فاتنی: فات ۱۰ فاطمه.

فاتیله: فاتمی چکوله‌ی ره‌زاشیرین ۱۰ فاطمه نازنین.

فاتیلې: فاتیله ۱۰ فاطمه نازنین.

فاچهل فیچ: قیله‌وفاچ ۱۰ اریب.

فارای: گوزان، گوزیان ۱۰ تغییر.

فارزك: چلیس، زورخور ۱۰ شکمبار، پرخور.

فارس: ۱) که‌سی که زمانی فارسی ده‌لی؛ ۲) ناوه بو‌پیاوان ۱۰ فارس،

فارسی زبان؛ ۲) نام مردانه.

فارسی: زمانی فارسی ۱۰ زبان فارسی.

فارش: بلا‌بو‌نده‌ی نهینی ۱۰ فاش شدن.

فارش کرن: بلا‌کردنه‌وه‌ی نهینی ۱۰ فاش کردن.

فارش کری: بلا‌کراوه‌وه‌ی نهینی ۱۰ فاش شده.

فارش: خوارن، خواردن ۱۰ خوردن.

فاروگوز: نالوگوز، نالوویژ ۱۰ داد و ستد.

فاروق: ناوی پیاوانه ۱۰ فاروق، نام مردانه.

فاسط: هه‌له، سه‌هو، خه‌له‌ت ۱۰ اشتباه، غلط.

فاسق: دامین‌ته‌ر ۱۰ بدکاره.

فاسولیا: ماشه‌سپی. که نیستا به‌چه‌ندره‌نگ هه‌یه ۱۰ لوبیا.

فاسون: پارچه‌ی ته‌ستوری که‌واو پاتول ۱۰ فاستونی.

فاسونیا: فاسون ۱۰ فاستونی.

فاش: ۱) جوین؛ ۲) ناشکرا‌بوگ ۱۰ فحش، دشنام؛ ۲) فاش.

فاشافاش: بی‌پرده، به‌ناشکرا ۱۰ آشکارا، بی‌پرده.

فاشه: جنده ۱۰ فاحشه.

فاشه‌خونه: جنده‌خانه ۱۰ محله‌بدنام، فاحشه‌خانه.

فاعله: عه‌مه‌له ۱۰ کارگر.

فافون: کانزایه‌که‌ده‌رک‌و‌په‌نجه‌ره‌و‌نامرازی لی‌چی‌ده‌که‌ن ۱۰ آلومنیوم.

فاق: ۱) جورئ داوی بالدار‌گرتن؛ ۲) لکه‌دار؛ ۳) حاجه؛ ۴) قه‌لش؛ ۵)

جورئ پارچه‌ی ره‌ش بو‌چارشیوی ژنان؛ ۶) بنی تیری که‌وان؛ ۷)

چهمان: (سوئی له‌فه‌قرو‌فاقه‌وه‌کو‌فاقه‌فاقی‌دا/ت‌زبیمی‌دام‌و

دانه‌یه‌ریشی‌دوفاقی‌فاق) «نالی» ۱۰ نوعی دام‌شکار‌پرنده؛ ۲)

شاخه‌درخت؛ ۳) شاخه‌دوشاخه؛ ۴) شکاف؛ ۵) نوعی پارچه

چادر‌ژنانه؛ ۶) سوفارتیر؛ ۷) خمیدگی.

فاق‌دان: ۱) چهمانه‌وه؛ ۲) بریتی له‌لاوا‌زبون ۱۰ خمیدن؛ ۲) کنایه از

لا‌غرشدن زیاد.

فاقه: جورئ داوی مه‌ل‌گرتن، فاق ۱۰ نوعی دام‌شکار‌پرنده.

فاك: حيله، گزی ۱۰ نیرنگ.



فاک و فیک: (۱) حیل و حه و آله: (۲) خه یالائی به تال: (که خوت برّوات همیه بهم فاک و فیکه/ جه نابت بوچ به دنیا و خه ریکه) «جه نابی مه لا» (۱) نیرنگ: (۲) خیال واهی.

فال: (۱) قول و داوی ماسی گرتن: (۲) بهخت خوینده و (۱) قلاب ماهیگیری: (۲) فال.

فال: (۱) با، تاره زوی گان لای میونه ی به کسم: (مسا که به فال): (۲) خیره، بهخت خوینده و (۱) هوس جفتگیری ستور ماده: (۲) فال.

فال: به تال، خالی (۱) تهی.

فالان: فلان، فلانی (۱) فلان، یارو.

فالویر: که سنی بهخت ده خوینده و (۱) فالگیر.

فالبیژ: فالویر، بهخت ده خوین (۱) فالگیر.

فالبین: فالبیژ (۱) فالگیر.

فال شه کرن: خیره گرتنه و له لای فالچی (۱) فال گرفتن.

فالچی: فالویر (۱) فالگیر.

فالگر: فالویر (۱) فالگیر.

فال گرتن: کیشانی میونه ی به کسم له فحل (۱) گشن گیری.

فال گرتنه و: (۱) چونه لای فالویر: (۲) کاری فالویر (۱) رفتن پیش رمال: (۲) کار رمال.

فالگره و: فالویر (۱) رمال، فالبین.

فالگره: فالویر (۱) فالگیر، فالبین.

فالنج: نه خوشی شه پله، نیفلجی (۱) فالج اندام.

فال هاتن: به کسمی میچکه که تاره زوی گانی په پید ده بی (۱) نرخواهی ستور ماده.

فالّه: پالّه، کار که ری دهشت (۱) کارگر کشاورزی، دروگر.

فام: ناوه ز، تیگه یشتن (۱) فهم، درک.

فاما: زیره که تیگه یشتو، به ناوه ز (۱) فهمیده.

فامی: به ناوه ز، تیگه یشتو، فاما (۱) فهمیده.

فامیده: فاما، تیگه یشتو (۱) فهمیده.

فامیه: فاما، به ناوه ز (۱) فهمیده.

فامین: تیگه یشتن (۱) فهمیدن.

فانوز: چراهه سستی، له نته ری، فه نهر (۱) فانوس.

فانوس: فانوز (۱) فانوس.

فانی: (۱) له زئی له بهین چوئد: (دنیای فانی): (۲) نازناوی شاعیری که کورده که ناوی مامه ند بوه (۱) فانی: (۲) تخلص یکی از شعرای کُرد زبان.

فانیله: ژیر کراس، ژیر شهوی (۱) زیر پیراهن.

فایویه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (۱) نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

فایتون: عمره بانوی سوازی که ولاخ ده یکیشا (۱) درشکه.

فایده: (۱) بهر: (۲) قازانچی سه ودا (۱) بهره: (۲) سود معامله.

فایز: سوئی دراو، سوی پول (۱) ربا، بهره.

فایزه ن: ولاخی که پاشوان لیک ده دا (۱) حیوانی که در راه رفتن پاها را به

هم می زند.

فایق: سمرکه وتو، به ناوات گه یشتو له کاردا (۱) پیر و زمند.

فاینه پیجه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (۱) نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

فاییه: فایده (۱) بهره، فایده.

فت: (۱) له ریزی بازی ده رکراو: (۲) سو تو فریدانی سه بیله به فو: (۳) له دم ده راویشتن: (۴) تماشا: (۵) ده راویشتن له کُرداو: (۶) زور، زیاد: (۷) گوشاد: (۸) وشه ی گالته پی کردن: (۹) نه فمس له سه بیله و جگهره (۱) از بازی رانده: (۲) فوت کردن چیق: (۳) از دهان بیرون انداختن: (۴) نگاه: (۵) افت معامله: (۶) بسیار: (۷) گشاد: (۸) کلمه تمسخر: (۹) پک به چیق و سیگار.

فت بوئ: ده رجوئ له ریزی بازی (۱) از بازی بیرون شدن.

فت خوش: سه بیله ی نه فمس خوش که به هاسانی نه فمس لی بدری (۱) چقی که پک زدنش آسان است.

فت دان: (۱) بریتی له جی نه فمس: (۲) بف کردن سه بیله (۱) کنایه از ربه ها: (۲) عمل فوت کردن در چیق.

فتراق: (۱) خومات کردن له شت: (۲) زراو، کیسه ی زهرداو (۱) مترصد: (۲) کیسه صفر، زهره.

فتران: روانین، تماشا کردن (۱) نگاه کردن.

فتراندن: فتران (۱) نگاه کردن.

فترک: کارگ، کوارگ، قارج (۱) قارج.

فتروئه: شوینی په یوه ند له دارد (۱) جای پیوند زدن درخت.

فتره: ربه، چوار مست له ده خل (۱) مقدار چهار مشت از غله.

فت کردن: (۱) ده رکردن له ریز: (۲) سه بیله به فو به تال کردن: (۳) له دم ده راویشتن: (۴) شتی له مالی کُریاو ده رکردن (۱) از صف راندن: (۲) چوق را با پف خالی کردن: (۳) از دهان بیرون انداختن: (۴) افت از کالای خریداری شده.

فت کرن: (۱) تماشا کردن: (۲) سه بیله به پف به تال کردن (۱) نگاه کردن: (۲) چیق را با پف خالی کردن.

فتلانن: پیچدان (۱) پیچ دادن.

فتلی: (۱) پیچی خوارد: (۲) ناوژی داوه (۱) پیچ خورد: (۲) برگشت.

فتلین: (۱) پیچ دران: (۲) ناوژدانه و (۱) پیچ خوردن: (۲) برگشتن.

فتنه: (۱) ناژاوه: (۲) ناژاوه چی (۱) فتنه: (۲) فتنه انگیز.

فتوا: بهرّه وازانین (۱) فتوا.

فت و فراوان: (۱) زور و زه بند: (۲) گوشاد و هراو (۱) زیاد: (۲) گشاد.

فت و فره وان: فت و فراوان (۱) زیاد: (۲) گشاد.

فته: (۱) چه، سرته: (۲) ده نگي به تال کردن سه بیله به پف (۱) پیچ، درگوشی: (۲) صدای خالی کردن چیق با پف.

فته فت: (۱) چه چپ: (۲) پته پتی گری چرا: (۳) بوئ به عمر زوه کردن سه گ (۱) پیچ: (۲) لرزش شعله چراغ: (۳) بوکشیدن سگ روی زمین.

فتیله: (۱) پلته: (۲) قوديله چرا (۱) فتیله: (۲) چراغ موشی.



فتیلہ: فتیلہ [۱] نگا: فتیلہ.

فجوز: روستی بنی گهرا نهوه، تهره [۱] یکباره رفتن بی برگشت.

فجوز: ده نگی فرینی سوسک و کهو [۱] صدای پریدن تیهو و کیک.

فجوق: ده نگی فرینی کهو [۱] صدای پریدن کیک.

فجوك: بالنده نامادهی فرین [۱] پرنده آماده پرواز.

فج: وشه تیزی کردن واتا: نمت کرد، نایدهم، فت [۱] کلمه تمسخر.

فچك: (۱) حینچه، کوت: (۲) ده نگی ده زگای جولاً له کارکردندا [۱] (۱)

کله زدن در هنگام جماع: (۲) صدای دستگاه بافندگی هنگام کار.

فچك فچك: فچکی به شوین یه کدا [۱] «فچك» پیایی.

فچكه: تهرسه قول، قهرسه قول، سهركل [۱] مدفوع الاغ.

فچوز: (۱) فجوز، تهره: (۲) ده نگی کهو له دینتی مارو ریوی، سیره، چیره

[۱] (۱) نگا: فجوز: (۲) صدای کیک از ترس.

فچوزك: بریتی له رنی بی شهرمی سه لیه [۱] کنایه از زن سلیطه.

فچوق: فجوق [۱] نگا: فجوق.

فچه: پچه، چیه، سرته [۱] بیج بیج.

فچه فچ: (۱) پچه بیج: (۲) فچك فچك [۱] (۱) بیج بیج: (۲) نگا: فچك فچك.

فحیل: پاکانه، بی تاوان بو [۱] تبرئه.

فدا: گوری، قوربان، خو ده پیناو ناو [۱] فدا.

فدایی: بیشمهرکه [۱] فدائی.

فر: (۱) بال لیکدان و بلندبونی مهل: (۲) بوختان و درو: (۳) پیوه ندی،

عیلاقه: (۴) قوم له تراودان: (۵) هه لقوراندن: (۶) جوینی به شیعر:

(۷) ناسک و ته نك [۱] (۱) پرزن، پرواز: (۲) دروغ: (۳) ارتباط: (۴) جرعه:

(۵) سرکشیدن مایع: (۶) هجو شعری: (۷) نازک.

فرا: (۱) رفیندر: (۲) تیزبال، زور له فرین خیرا: (۳) بال گرهوه [۱] (۱) ربوده

شده: (۲) تیز پرواز: (۳) پرنده، بال زن.

فراخ: (۱) ده فرو نامانی مال: (۲) قاپی چیشیت تیداخواردن، مه تره تی [۱]

(۱) ظروف خانه به طور عام: (۲) ظرف گود غذاخوری.

فرار: راکردن له ترسان، ده رجون [۱] فرار.

فراز: (۱) گوشاد: (۲) بلند. ده گهل سهر ده گوتری: (سهر فراز) [۱] (۱)

گشاد: (۲) بلند.

فرازه: پهریز، جیگه ده غلی دره و کریاگ [۱] جای غله دروشده.

فرازی: (۱) هه راش، بی گه یشتوی به خوداهاتو: (۲) بوژانهوه، له سیسی و

کزیهوه سازبون [۱] (۱) رسای شکوفا: (۲) سر حال آمدن بعد از زبونی.

فراغ: (۱) سه حه نی نان خواردن: (۲) نامان، قاپ و قاچاغی مال به گشتی

[۱] (۱) ظرف گود غذاخوری: (۲) ظروف خانه به طور عام.

فراهین: نانی نیمه رو [۱] ناهار.

فراق: قاپ و قاچاغ، ده فره گشتی [۱] ظرف عموماً.

فراکه: جوچکه مهلی که تازه فیهر فرین ده بی [۱] جوچه نو پرواز.

فران: کاور، نهوه که، هین، ناوی نادیار [۱] فلان.

فران: (۱) بال گرتنهوه: (۲) زفان [۱] (۱) پریدن: (۲) ربودن.

فراندن: (۱) بال بی گرتنهوه: (۲) زفاندن [۱] (۱) پرواز دادن: (۲) ربودن.

فران قران: رفاندنی هه رکه سه بو خوی [۱] مسابقه در ربودن.

فرانکهس: فران [۱] فلان.

فرانن: فراندن [۱] نگا: فراندن.

فران و فیستار: نهوه و نادیاری [۱] فلان بیستار.

فرانه کهس: فران [۱] فلان.

فرانی: فران [۱] فلانی.

فرانی: رفاندی [۱] ربود.

فراو: (۱) وهه واکه وتو به بالان: (۲) رفینراو [۱] (۱) پرواز کرده: (۲) ربوده

شده.

فراوان: (۱) گوشاد: (۲) زیاد [۱] (۱) گشاد: (۲) زیاد.

فراوانی: (۱) هه راوی، گوشادی: (۲) هه رزانی رسق و روزی [۱] (۱)

گشادی: (۲) وفور مایحتاج.

فراویژ: کهسی که به شیعر جوین به خه لک ده دا [۱] هجاو، هجوکننده به

شعر.

فراوین: فراوین، جهمی نیوه رو [۱] نهار.

فرباز: فراویژ [۱] هجوکننده به شعر.

فرت: (۱) ده رجون و هاتنی به پهله: (نهم جرت و فرتت له چیه): (۲)

گوشاد: (کراسیکی فرت و فراوانی ده بهردا): (۳) وشه تیزی کردن،

فت: (۴) گزی و حیل: (فرت و فیلان ده کا): (۵) لیدانی رهگ، پت [۱]

(۱) آمد و شد باشتاب: (۲) گشاد: (۳) کلمه تمسخر و استهزاء: (۴)

حیل: (۵) تبض.

فرتاندن: ده په راندن: (تا نیستا چوار منالی ده رفرتاندوه) [۱] بیرون

دادن.

فرتانن: ده رفرتاندن، ده په راندن [۱] بیرون دادن.

فرتك: (۱) کونه که بو، قولی بیقل، کونه تفنك: (۲) دل به یه کاهاتن [۱] (۱)

سوراخ بینی: (۲) تهوع.

فرتول: جوینی ژنانه، واتا: گوشاد [۱] دشنام زنانه.

فرتونه: فره تهنه، شیوان و تیکه وه هاویشتنی ده ریا [۱] طوفان دریایی.

فرتونهك: شیوان و تیکه وه هاویشتنی ده ریا [۱] طوفان در دریا.

فرتوهوز: بزوتنهوه و چون و هاتنی بی توقره [۱] جنبش بدون آرامش.

فرتته: (۱) قسهی بن لیو، پرته: (۲) ده په ریزی شتی به توندی: (مشك فرتتهی

کردوده رجو): (۳) بزوتنهوه: (هه رفرتته بکهی خوا هاوار): (۴) راتله کانی

توند: (لینگه فرتته ده کا) [۱] (۱) لندیدن: (۲) در رفتن به سرعت: (۳)

جنبش: (۴) به حرکت درآوردن شدید.

فرتته فرت: چون و هاتنی به پهله [۱] جنبش بدون وقفه.

فرتته گردن: ده په رین به توندی و به پهله [۱] یکهو در رفتن.

فرتته نه: فرتونهك [۱] طوفان دریا.

فرتی: (۱) بزرگانی شیر، هه لگه رانی شیر: (۲) ورتکه نانی تی کوشین [۱] (۱)

فاسد شدن شیر: (۲) ریزه نان ترید.

فرتی: فرتول [۱] نگا: فرتول.

فرتیک: ورتکه نانی تیکوشین [۱] ریزه نان ترید.

فرتینه: فرتونهك [۱] طوفان دریا.

فرچ: پانهوه بو له بن پیدا [۱] له شده زیر پا.



فرچك: (۱) ژهك: (۲) حينچكه: (۳) تى ھەلەكەوتنى بېچو ھەلەكەوتنى دايك بو مژين [۱] (۱) آغوز: (۲) كەلەدن: (۳) مەك زدن با شتاب از پستان. فرچه: (۱) توپەمەموى بەدارداكوتراو بو زەنگ كەردنى شتو خاوين كەردنەوى جلك: (۲) سيواكى مويين [۱] (۱) بۇرس: (۲) مسواك مويين.

فرچيل: دانەوئەلى نيوە كولاول [۱] دانە نيم پختە. فردانندن: لەناو دەست دا ورد كەردن [۱] با دست خرد كەردن. فردقى: فەرحانى، خوشى پاش تەنگانە: (پاشى تەنگى يى فردقى يە «مەسەل» [۱] گشتايش پس از سختى.

فردك: نان بو تى وئين ورد كەردن [۱] ريزە كەردن نان بىرەى تەيد. فرز: (۱) زرنك: (۲) خيرا لە زى رويشتن: (۳) زو، بەلەز: (۴) زيك و پيك و لە بەرچا [۱] (۱) زرنك: (۲) آدم چالاك و خوش رو: (۳) زود، عجلە: (۴) شيك.

فرزەند: رولە، عەولاد، بېچوى بنيادەم [۱] فرزند. فرژ: پرمە، دەنگى بېقىلى يە كەسم [۱] صدای بينى ستور. فرژين: پرمين، پرمە كەردن [۱] «پرمە» كەردن. فرس: گياى چيمەن كە بۇرەكى زور دۆوارە [۱] فريز. فرساده: رەوانە كراو [۱] فرستاده.

فرستاده: فرساده [۱] فرستاده. فرسك: فرچك، ژهك [۱] آغوز. فرسواربۇن: لەخوبايى بۇن [۱] مغرورشدن. فرسەت: ھەل، دەرفەت [۱] فرصت.

فرسەخ: مەودايەكى رىگايە بەرانبەر بە شەش ھەزا مېتر [۱] فرسخ. فرسەق: فرسەخ [۱] فرسخ. فرسەند: (۱) ئينساف، عەدالەت، بەزەيى: (۲) دەرفەت، كېس، ھەل، فرسەت [۱] (۱) عدل، انصاف: (۲) فرصت.

فرشتە: (۱) بەندەى خوداكە لە عاسمانن: (۲) بىرتى لە زور خوشيك: (۳) ناوى زنانه [۱] (۱) ملانكە، فرشتە: (۲) كنايە از بسيار زيبا: (۳) نام زنانه. فرش تەنگ: كەم جىگەلدانە، بى ھەوسەلە، كەم پشو [۱] كم ظرفيت، زودرنج.

فرشك: (۱) فرچك، ژهك: (۲) شىلاوك [۱] (۱) آغوز: (۲) پنىرمایە. فرشه: فرچه [۱] نگا: فرچه. فرغە: زىبك گووى، ايرادگرى: (فلانە كەس زور بە فرغە) [۱] ايرادگرى، كنايە زنى.

فرفات: (۱) رزىو: (۲) سېنە پۆشى كارگەر لە جەنگەى كارد [۱] (۱) بوسيده: (۲) روپوش كارگرى.

فرفاتە: كوتالى زور ناسك [۱] پارچە بسيار نازك، وال. فرفرۆك: (۱) كاغەز لە چەند لاو دەنوشتيەو و گوئى بو ديئەو بە داروكە يە كەو دە كەن تا بە با بسوزيەو: (۲) پەبۆلە [۱] (۱) بادفر، فرفرە: (۲) پروانە.

فرفرۆكە: فرفرۆك، لەستوكى لە قاقەز كە بە ديسوزيەنى [۱] فرفرە. فرفرە: فرفرۆكە [۱] فرفرە.

فرفينگ: ئالامەت، ھەلامەت، يەسيو [۱] زكام. فرقات: كوتلى گريان كە لە قورگدا قەتيس ماو [۱] بغض گلو از گريە. فرك: (۱) بېچو ھينان، تايەتە بو مايين دەلن: (۲) ژانى زان: (۳) نەخوشىەكى سىنگە: (۴) دەغلى تەنك: (۵) تەنك چاندنى توو: (۶) مچوركى لەش [۱] (۱) بېجە آوردن ويژە مادايان: (۲) درد زايما: (۳) نوعى سینه درد: (۴) كشتزار كم محصول: (۵) با فاصله كاشت دانە: (۶) مورمور بدن.

فرك: (۱) تەنيا قومى، تەنيا فرى: (۲) بزاوتنى زور بە پەلە [۱] (۱) يك جرعه: (۲) حرکت بسيار سريع.

فركا: فرك، زور بە پەلە [۱] دويدن هرچه سريعتر. فركافركا: (۱) بە پەلە راكردنى بە كۆمەل: (۲) فزان قرآن [۱] (۱) دويدن گروهى باشتاب: (۲) مسابقه بودن.

فركان: (۱) فرك، فركا: (۲) گلوفين [۱] (۱) نگا: فركا: (۲) دردست فشردگى. فركانندن: گلوفين [۱] مچالە كەردن و فشردن. فركان فركان: فركا فركا [۱] نگا: فركا فركا. فركدردن: ھەلقوراندن، يە كجى خواردنەوى تراو [۱] سرکشیدن، نوشیدن. فركرن: فركدردن [۱] سرکشیدن، نوشیدن.

فركوھوز: (۱) بە پەلە راكردن: (۲) دەنگى بەردو دارى بە تەوژم ھاويزراو [۱] (۱) با شتاب دويدن: (۲) صدای سنگ و چوب پرتاب شده.

فرگە: (۱) دەريە زرين و رويشتنى توندو تيز: (۲) بازبردنى زور بلند: (۳) سوپ: (۴) فەرماني خواردنەوى [۱] (۱) در رفتن با شتاب تمام: (۲) پرش بلند: (۳) نگا: سوپ: (۴) فرمان نوشیدن، بنوش.

فرگە: (۱) جىگەى بال گر تەوھى مەل: (۲) تەيارە خانە [۱] (۱) پروازگاه پرندگان: (۲) فرودگاه.

فرمان: (۱) كار، شول، شوغل، شوخل، ئەرك: (۲) عەمر، ئەمر [۱] (۱) كار: (۲) فرمان.

فرمانبەر: (۱) كاركەرى دەسەلات دار، موچە خو: (۲) گوئى لەمست [۱] (۱) كارمند: (۲) فرمانبردار.

فرمانكەر: كاركەر [۱] كارگر. فرمانگوزار: كارپك ھينەرى بەردەستى دەسەلات دار [۱] كارگزار.

فرمانى: جلك و كەل پەلى كارى [۱] لباس كار. فرمك: كونەلوت، قولى بېشل، كونە تفنك [۱] سوراخ بينى.

فرميسك: ئەسرين، ئەشك، رۆندك، ئەسر [۱] اشك. فرميسك بزه: گريانى شادى [۱] اشك شادى.

فرن: تەندورى بلند [۱] تنور برجسته. فرنە: ھەرچى بالى ھەيدو بە ھەوادا دەچى، بالدار، مەل [۱] پرندە.

فرنك: تفنك، بېشل، كەبو، كەب، لوت [۱] بينى. فرنە: فرنە [۱] پرندە.

فرنە گولە: مەلېكى پچوكە لە چولە كە پچوكتەر [۱] پرندە ايست از گنجشك كوچكتر.

فرنى: خواردنى لە شير و ئاردە برنج دە كرى [۱] فرنى. فرو: فرشك، ژهك [۱] آغوز.



فروټ: رابردوی دانی شتی به کسې له بهرانبهر شتی دا: (نوه به نوم فروټ) ښه فروخت.

فروټن: دان له داو سته دا ښه فروختن.

فروټوڅ: فروشنه ښه فروشنده.

فروټه نې: شتی که یو فروټن ناماده یه ښه فروختن.

فروټی: (۱) دریاګ له داو سته دا: (۲) دای له داو سته دا ښه (۱) فروخته: (۲) فروخت.

فروچ: جوړه لمریشکی خره که که یو خواردن نه شی ښه جوړه مرغ.

فروچاو: شور باو فروچ ښه سوپ جوړه.

فروخت: زمین، زه وچ ښه وچ.

فروز: وهره زی، جاززی ښه دل زدگی.

فروزو: فرس ښه فریز.

فروزې: (۱) فرس: (۲) زور ور دېله: (۳) پیروزه رنگ ښه (۱) فریز: (۲) بسیار ریز: (۳) فیروزه رنگ.

فروش: (۱) زمین، فروخت: (۲) فروتن ښه (۱) وچ: (۲) فروختن.

فروشتن: فروتن ښه فروختن.

فروشراو: دریاو له داو سته دا ښه فروخته سته.

فروشګه: موغازه، دوکان ښه مغازه، فروشګاه.

فروشیار: کسې که شت ده فروشی ښه فروشنده.

فروشیاګ: فروشراو ښه فروخته سته.

فروشیاو: فروشراو ښه فروخته سته.

فروک: تیر بال، فرا ښه تیزیر.

فروکه: تیاره، بالا فر ښه هواپیما.

فروکه ناژو: نوه کسې فروکه نه بانه ریګا، خه له بان ښه خلبان.

فروکه خانه: (۱) فرګه: (۲) لانه ی فروکه ښه (۱) فرودګاه: (۲) اشیانه هواپیما.

فروکه وان: فروکه ناژو ښه خلبان.

فرون: فرن ښه تنور برجسته، فر.

فرونه ک: بهرزه حوايله، باده وه ښه بادبادک.

فرو: زور، زاف، زه حف، گه لیک، زنده، پر ښه بسیار.

فرو: (۱) ده نګی بالی مهل له بال گرتن دا: (۲) بنه مای فره دان، هاویشن ښه (۱) صدای بال در پرواز: (۲) پرت.

فروهش: دارایی و داهاتی که زور کسې تیدا شهریک بی ښه شرکت عمومی.

فروه بیژ: زور بلې، چنه باز، چه قه سرو ښه پرګو.

فروه خور: زور خور ښه بسیار خوار، پر خور.

فروه دان: هاویشن ښه دور انداختن.

فروه رو: روبین، دورو ښه چندچهره، منافق.

فروه ز: پارچه یه کی جوانی توکنه ده کرېته پشته که وای زنان ښه مخمل.

فروه زان: زور زان ښه فر زانه.

فروه زانا: زور عالم، هو زان ښه فر زانه، دانشمند.

فروه فر: (۱) ده نګی بال لیکدانی مهل: (۲) بریتی له په لوی زور: (به فره فر

بردی) ښه (۱) صدای پر پر زدن: (۲) کنایه از شتاب.

فروه قین: (۱) له بهر یه کچون، بهر تین: (۲) رګ نه ستور ښه (۱) از هم وارفتن، ترکیدن: (۲) بسیار خشمالود.

فروه ک: (۱) ده نګی بالی مهل که دی بفری: (۲) قومیک ښه (۱) صدای بال پرنده در اوان پرواز: (۲) یک جرعه.

فروه کردن: زور کردنی شت و کار ښه زیاد کردن.

فروه کردن: له شه قه ی بال دان ښه پرواز کردن.

فروه گهر: کسې که له مال له خوی ته ی ښه کسی بسیار گردش کند.

فروه ماګ: کون، دیرینه ښه کهنه.

فروه وان: گوشاد ښه گشاد.

فروه وانی: گوشادی، فرتی ښه گشادی.

فروه وړ: (۱) زور بلې، چنه باز: (۲) سه گتی که زور نه حه پی ښه (۱) پرګو: (۲) سګی که بسیار واق واق می کند.

فروه ه: گوشاد ښه گشاد.

فروه هی: (۱) ناسوده یی: (۲) هدر زانی: (۳) خوش را بردن ښه (۱) آسایش: (۲) ارزانی: (۳) خوشگذرانی.

فروه یی: فراوانی ښه فراوانی.

فروې: (۱) زه وانه: (توتی یو مه فری که): (۲) زابه، هه سته: (۳) قومیک ښه (۱) کسبل: (۲) برخیز: (۳) یک جرعه.

فرویا: (۱) ناریکاری، هانا: (۲) هاواروداد: (۳) گه یشتن له کاتی خوی دا ښه (۱) کمک: (۲) داد و فریاد: (۳) به موقع رسیدن.

فرویا خستن: گه یاندن له کاتی پیو یست دا ښه رسانیدن در وقت مناسب.

فرویاره س: به داد گه یشتو ښه فریادرس.

فرویا که وتن: (۱) ده هانا هاتن: (۲) ده کاتی پیو یست دا گه یشتن ښه (۱) به داد رسیدن: (۲) در وقت مناسب رسیدن.

فرویا گه یشتن: فریا که وتن ښه نگا: فریا که وتن.

فرویب: خه له تان، خاپان ښه فریب.

فرویب خواردن: ده سخره یوون ښه فریب خوردن.

فرویب خواردو: خه له تاو، خاپاندی ښه فریب خورده.

فرویب دان: خاپاندن ښه فریب دادن.

فرویب دراو: فریب خواردو، خاپاندی ښه فریب خورده.

فرویبوک: خاپینوک ښه فریبنده.

فرویبیاګ: خاپاندی ښه فریفته.

فرویبیان: فریب خواردن، هه له خه تان ښه فریب خوردن.

فرویت: یو، تیوه دان ښه بود.

فرویز: (۱) فرس، فروزو، فروزی: (۲) بهرین: (۳) گوندیکه له کوردستان به عسسی ویرانی کرد ښه (۱) فریز: (۲) جای دروشده غله: (۳) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

فرویزو: فرس ښه فریز.

فرویزو: فرس، فروزو، فروزی ښه فریز.

فرویزه: بهرین ښه جای دروشده غله.

فرویسک: گولیکه ده شتی له بهاردا ده روی ښه از گل های صحرا یی که در



بهار روید.

فریش: (۱) نرسین، فرمیسک، روندک؛ (۲) ژهك (۱) اشك؛ (۲) آغوز. فریشك: شیلوك، نامیانی په‌نیر (۱) پنیرمایه.

فریشك: (۱) نرسین، فریش؛ (۲) فرو، فرشك، ژهك؛ (۳) شیلوك (۱) اشك؛ (۲) آغوز؛ (۳) پنیرمایه.

فری‌فری: بازی که بو‌م‌لان نوعی بازی کودکانه.

فریقه‌ت: خاترجهم (۱) مطمئن.

فریک: نبوه‌گ‌بشتو، فهریک (۱) نیم‌رس.

فرین: (۱) فران؛ (۲) پته‌دانی ره‌گ؛ (۳) په‌رینی په‌لکی چاو؛ (۴) پر‌مه‌و لوشه‌ی په‌کسم له‌برسان و له‌ترسان (۱) نگا؛ فران؛ (۲) زدن نبض؛

(۳) جهش پلك چشم؛ (۴) صدای بینی ستور از ترس یا گرسنگی.

فرین: (۱) همرچی بال‌دار و همره‌و ده‌خا؛ (۲) رفین؛ (۳) خواردنه‌و (۱) پروازدهنده؛ (۲) به‌سرعت برنده؛ (۳) نوشیدن.

فریو: فریب (۱) فریب.

فریو: بال‌داری به‌هم‌واداچو (۱) پرواز کرده، پریده.

فریوباز: خابینوك (۱) حقه‌باز.

فریوخواردن: فریب‌خواردن (۱) فریب خوردن.

فریوخواردو: فریب دراو (۱) فریب خورده.

فریوخور: فریب دراو (۱) فریب خورده.

فریودان: فریب‌دان، خاپاندن (۱) فریفتن.

فریویان: فریبیان (۱) فریب خوردن.

فریه: زه‌حف، زاف، زور (۱) بسیار.

فز: (۱) جوله، براو؛ (۲) هه‌ناسه (۱) حرکت؛ (۲) نفس.

فزدوك: عازبه‌ی جوش صورت جوانان.

فزده‌له: فزدوك (۱) نگا؛ فزدوك.

فزدی: بال‌داریکی چكوله‌یه (۱) پرنده‌ایست.

فززه: (۱) فز؛ (۲) جورئ نه‌خوشی په‌ز؛ (۳) ده‌نگی بیقلی گرتی (۱) نگا؛

فز؛ (۲) نوعی بیماری گوسفند؛ (۳) صدای بینی گرفته.

فزول: خوتیه‌لقوتین، لاپره‌سهن (۱) فضول.

فزولی: خوتیه‌لقوتاندن، کاری فزول (۱) فضولی.

فزه: (۱) فززه؛ (۲) نكه، ده‌نگی به‌حال، سرت‌یه‌كم (۱) نگا؛ فز؛ (۲)

كمترین حرکت یا صدا.

فزه‌لی‌برین: له‌جوله‌خستن (۱) از حرکت انداختن.

فزو: (۱) پیسایی بنیاده‌م؛ (۲) زورپیس و پوخل (۱) مدفوع انسان؛ (۲)

بسیار کثیف و شلخته.

فس: (۱) وشه‌ی پشيله‌ده‌رکردن؛ (۲) تس؛ (۳) خموتی مریشك له‌بن

دیكل‌دا؛ (۴) وشه‌ی گالته‌پی‌کردن (۱) حرف راندن گربه؛ (۲) چس؛

(۳) خوابیدن مرغ زیر خروس؛ (۴) کلمه‌استه‌زاء.

فسار: ده‌سک‌ره‌شمه، په‌تی که ده‌ملی حه‌یوان ده‌خری و پی‌راده‌کیشری

(۱) افسار، مهار.

فس‌به‌ردان: تس‌که‌ندن (۱) چس‌دادن.

فستاق: هه‌نگورئ که به‌داره‌وه وشك ده‌بی (۱) انگوری که بر تاك

بخشكد.

فستان: کراسی روژانه‌ی ژتان (۱) پیراهن زنانه.

فستقان: له‌به‌ر لوسی له‌ده‌ست خزین، خزینکی وه‌ک ماسی (۱) لیزخوردن در‌دست.

فستك: خلیسكان و كه‌وتن به‌سه‌ر سه‌ردا (۱) لیزخوردن و بر سر افتادن.

فستوقی: (۱) چه‌وره، خویری و بیکاره؛ (۲) مال‌انگه‌ری که قه‌ت ناچیه‌وه مان‌خوی (۱) ولگرد؛ (۲) ولگردی که هرگز به‌خانه‌اش برنمی‌گردد.

فسته‌ك: رت‌بردن و كه‌فتن به‌سه‌ر سه‌ردا (۱) سکنندری خوردن و با سر به‌زمین افتادن.

فس‌خواردن: (۱) دانه‌وینی مریشك بو‌که‌له‌شیر؛ (۲) بریتی له‌ده‌ست نه‌کردنه‌وه له‌به‌رانیه‌ر كه‌سی‌دا؛ (۳) ژیركه‌وتن له‌زورانی‌دا (۱)

(۱) خوابیدن مرغ زیر خروس؛ (۲) کنایه از مقاومت نکردن؛ (۳) زمین خوردن در کشتی.

فس‌دادان: فس‌خواردن (۱) نگا؛ فس‌خواردن.

فسدان: (۱) تسین، تس‌که‌ندن؛ (۲) ژیرخستن له‌زورانی‌دا؛ (۳) لی‌بردنه‌وه له‌قوماردا؛ (۴) دانه‌وینی مریشك بو‌که‌له‌شیر (۱) چس‌دادن؛ (۲)

بر زمین زدن حریف در کشتی؛ (۳) بردن در قمار از کسی؛ (۴) خوابیدن مرغ زیر خروس.

فسدان‌ه‌وه: ناچار به‌په‌شیمان کردنه‌وه (۱) قهراً از کاری بازداشتن.

فسسه: وشه‌ی ده‌رکردنی پشيله (۱) کلمه‌راندن گربه.

فسفس‌باله‌وان: خوئه‌لکیشی هیچ‌له‌ده‌ست نه‌هاگ (۱) په‌لوان پنبه.

فسقل: گزگل، به‌ریکی دارماز (۱) یکی از ثمرهای مازوج.

فسقه: خسکه، خلیسکه (۱) پیاز ریز کاشتنی.

فسك: خلیسك، شه‌مت (۱) لغزش.

فسكاگوری: گیاه‌که‌بو‌تیکی ناخوشی لی‌دی (۱) گیاهی است بدبو.

فسكاندن: سواربوئی مدلی تیر له‌میچکه، پیدافسین (۱) سوارشدن پرنده‌تر بر ماده.

فس‌کردن: تس‌به‌ردان (۱) چس‌دادن.

فسكول: (۱) پرزه‌ی وردی سه‌ر گه‌نمه‌شامی؛ (۲) گولینگه‌ی به‌پره‌زی كلاو (۱) پرز سر‌بلال؛ (۲) منگوله‌سر‌کلاه.

فسكه: خسکه، خلیسکه، فسقه (۱) پیاز ریز کاشتنی.

فسكه‌ن: (۱) تسكه‌ن، كه‌سی زور تس‌ده‌دا؛ (۲) بریتی له‌خویری و ترسه‌نوك (۱) چس‌ده؛ (۲) کنایه از بیکاره و ترسو.

فس‌که‌ندن: تس‌که‌ندن (۱) چس‌دادن.

فسكین: خلیسكان (۱) لیز خوردن.

فسن: تسكه‌ن، تسن (۱) نگا؛ فسكه‌ن.

فستان: بریتی له‌وه‌ده‌رنان به‌سو‌کایه‌تی (۱) کنایه از راندن توهین‌آمیز.

فستوك: زور‌تسكه‌ن، بریتی له‌زور ترسه‌نوك (۱) کنایه از بسیار ترسو.

فسوس: (۱) جان‌وه‌ریکی به‌له‌ك له‌تیره‌ی سنجاب‌بو‌گه‌نی پیسی لی‌دیت؛ (۲) بریتی له‌مروی خویری و بیکاره (۱) حیوانی دورنگ از تیره‌

سنجاب بسیار بدبو؛ (۲) کنایه از آدم بیکاره.

فسه: (۱) چپه، پچه؛ (۲) تور، لاله‌په‌ته، پسك (۱) درگوشی؛ (۲) الكن.



فسه زمان: زمان پسك، تور [ف] الكن.

فسه فس: (۱) ده نگی بالی ده رچوئی پف دراو: (۲) پچه پچ، چپه چپ [ف] (۱)

صدای خالی شدن باد: (۲) پچ پچ.

فسهك: بریتی له بی غیرهت و نهویر [ف] کنایه از ترسو و بی غیرت.

فسه کردن: سرته کردن [ف] پچ پچ کردن.

فسه ی فسه: مورو شیلان [ف] مهره قرمز زینتی.

فسین: تسین، فس که نندن [ف] چس دادن.

فش: (۱) گوشاد، ههراو، فرت، فرهوان: (۲) سست و نهرم و نایتهو: (۳) چلم؛

(۴) ده رخستی پفی ناوده فری یاتیکراو [ف] (۱) گشاد: (۲) نرم و سست

و متخلخل: (۳) آب بینی: (۴) خالی کردن باد از مشك باد شده.

فشار: قسه بی جی کردن [ف] هذیان گفتن.

فشافش: هه ناسه دانی به پهلوه له سهریهك [ف] هین هین کردن.

فشوون: (۱) فرت بوون: (۲) شل و سست بوون: (۳) باده رچوئی پف کراو: (۴)

ته سلیم بوون [ف] (۱) گشاد شدن: (۲) سست و متخلخل شدن: (۳) باد

در رفتن از دمیده: (۴) تسلیم شدن.

فشقشقه: (۱) باروئی له قاقه ز پچراو له نهو روزدا بو گمه ده یته قینن: (۲)

پزدان [ف] (۱) فشقه: (۲) بادکنك.

فشقیات: (۱) ناخافتنی بی تام: (۲) حه نهك [ف] (۱) یاوه: (۲) شوخی.

فشك: (۱) سپل: (۲) پژه [ف] (۱) سپرز، طحال: (۲) عطسه.

فش کردن: (۱) گوشاد کردن، فرهوان کردن: (۲) بریتی له

خو به ده سته و دان: (که به گ زانی نهمن ماتم کشی کرد/ که من

هه ستام نهو مات بو فشی کرد) «شیخ رهزا» [ف] (۱) گشاد کردن: (۲)

کنایه از تسلیم شدن.

فشکین: (۱) پترین، پزمین، پشمین: (۲) فیشقاندنی بزنه کیوی، ده نگی

بزنه کیوی کاتی ترسان و را کردن [ف] (۱) عطسه کردن: (۲) صدایی که از

بز کوهی هنگام ترسیدن درمی آید.

فشنه: هه لوژه ره شه، نالو بوخارا [ف] آلو بخارا.

فش و فوول: زیاد له پیوست گوشاد [ف] بیش از حد گشاد.

فشول: خاکی سستی زهوی، زه مینی سست و شل [ف] زمین متخلخل و

سست.

فشه: (۱) حه نهك: (۲) خو هه لکیشان: (۳) ده نگی با که له که لینهوه دیت: (۴)

چوره، مه لیکی چکوله ی بوره لو که یه [ف] (۱) شوخی: (۲) خودستایی:

(۳) صدای باد که از شکاف و درز آید: (۴) پرنده ایست.

فشه فش: (۱) خو هه لکیشان: (۲) ده نگی با، فشه [ف] (۱) خودستایی: (۲)

صدای باد که از درز آید.

فشهك: فیشهك [ف] فشنگ.

فشه کردن: (۱) حه نهك کردن: (۲) خو هه لکیشان [ف] (۱) شوخی کردن: (۲)

خود را ستودن.

فشه کلآونه: چوره بو پنه [ف] نگا: چوره بو پنه.

فشه کهر: خو هه لکیش [ف] خودستای دروغین.

فشهك کیش: نامرازیکه له تفه نگدا [ف] آلتی در تفنگ.

فشه گالته: قسه ی به قهستی بو پیکه نین [ف] لطیفه، جك.

فشهل: سست و بی ناو [ف] متخلخل.

فشه لوک: سست و شل و خو نه گرتو [ف] متخلخل، سست.

فشه له: فشه لوک [ف] نگا: فشه لوک.

فشین: هاشه ی مار، ده نگی ماری توژه که که میك له فیتوده کا [ف] صدای

مار.

فك: (۱) گریانی بی ده نگ: (۲) کردنهوه ی زام یا له جی چوی هه لیه ستراو

[ف] (۱) گریه بی صدا: (۲) باز کردن باند پیچی.

فكار: ترس و نیگه رانی [ف] نگرانی و دلواپسی.

فكر: بیر، هزر [ف] فكر.

فك کردن: (۱) کردنهوه ی پیچراوی زامدار یا له جی چوگ: (۲) زانینی

برسی دزوار [ف] (۱) باز کردن باند پیچی: (۲) حل مسأله مشكل.

فكله: (۱) توئل، نهنی: (۲) موی سهر نهنی: (۳) قولایی پشت مل [ف] (۱)

پیشانی: (۲) موی بر پیشانی: (۳) گودی پشت گردن.

فكه: فك [ف] نگا: فك.

فکین: به بی ده نگ گریان [ف] گریستن بی صدا.

فل: (۱) تمهه ل، لهش گران: (۲) بل: (۳) زور ماندو، شه کت: (۴)

ویك هاتگی [ف] (۱) تنبل: (۲) نرم شده میوه جالیزی: (۳) تمام خسته: (۴)

به هم آمدگی.

فلان: فران، کاورا [ف] فلان، یارو.

فلان: فلان [ف] فلان.

فلان بییمان: (۱) نهم و نهوی نادیار: (۲) وشه یه که وهك وانهك، هین [ف] (۱)

فلان و بهمان: (۲) تکیه کلام بعضیها، چیز.

فلان فلان: جوئیکه [ف] دشنامی است.

فلان فلان شوده: جوئیکه [ف] دشنامی است.

فلانوفیسار: فران و فیستار [ف] فلان بیستار.

فلانوفیستار: فران و فیستار [ف] فلان بیستار.

فلانه کهس: فران کهس [ف] فلانی.

فلبون: شه کت بوون [ف] از خستگی درماندن.

فلت: (۱) قسه ی بی تام: (۲) فرمان به بیده نگ بوون: (تا توخوا فلت: (۳)

گوشاد، فرت [ف] (۱) یاوه: (۲) امر به سکوت: (۳) گشاد.

فلت: شه کت [ف] خسته.

فلتان: فلبون، شه کت بوون [ف] خسته شدن.

فلتانندن: قسه ی بی تام کردن [ف] یاوه گفتن.

فلتوخ: له بهریهك هه لوه شاوی پلیخاو [ف] متلاشی و له شده.

فلته: قسه ی بی تام، فلت [ف] یاوه.

فلته ده مه: دم گوشادو قسه نه زان [ف] دهان گشاد یاوه گو.

فلته فلت: (۱) قسه ی بی تام، فلت: (۲) فرمانی بیده نگ بوون: (۳) قسه ی

گران که تیگه یشتنی دزواره، فلهسهفه [ف] (۱) یاوه: (۲) امر به سکوت:

(۳) فلسفه بافی.

فلتی: فرتوئل [ف] دشنام زنانه.

فلتیره م: سه نگیك بوه بو کیشانه له زه مانی عوسمانی دا [ف] وزنی در

دوران عثمانی.



فلتین: ززگار یون له به لا [ف] نجات یافتن، رها شدن.

فلج: (۱) پلخاو: (۲) دهره وهی زار: (دهم و فلجت بستره): (۳) دهنگی قور و تهرایی که پای پی دا نه تین: (۴) که پوپان، لوت پان: (۵) دهنگی دم له کاتی خواردندا [ف] (۱) لهیده: (۲) پیرامون دهان، لوجه: (۳) صدای گل و لای که پابرآن نهند: (۴) شخص بینی پهن: (۵) صدای دهان وقت خوردن.

فلج وهوز: فلجهی فربه [ف] صدای پیایی خیس شده زیر پا.

فلجه: (۱) دهنگی قور و شتی تهر که پای پیدا نه تین: (که وشه کم تهر یوه هدر فلجهی دیت: (۲) فرجه [ف] (۱) صدای خیس شده که پابرآن نهند: (۲) فرجه.

فلجه فلج: فلجهی زور [ف] صدای پیایی خیس شده زیر پا.

فلس: پچوکتربین پارهی ولاتی عاره بان [ف] واحدی برای پول عربی.

فلفل: (۱) نیسوت، بیبار: (۲) عه تهر [ف] (۱) فلفل: (۲) انتر.

فلق: (۱) دهنگی شتی تراو له ناو بوشایی دا که ده بزوی: (۲) شل و نهرم له دهست: (۳) گوشاد، فرت، بو کونی چهرمی ده لین: (چند ساله ههول نه دیت و گه لئی روت تری له سلق / کیریکی سیس و دوگونی چرج و کونیکی فلق) «شیخ ره زار»: (۴) پاره یه ک بوه له روژگاری بابانه کانداندا [ف] (۱) صدای بهم خوردن مایع: (۲) سست و شل: (۳) فراخ و یژه سوراخ چرم: (۴) واحدی برای پول.

فلقن: (۱) میوینه پی که دهنگ له خه مشه یوه بیت: (۲) جوینی زنانه [ف] (۱) مادینه ای که فرجش صدا کند: (۲) دشنام زنانه.

فلقنه: فلقن [ف] نگا: فلقن.

فلقه: فلق، دهنگی تراو [ف] صدای بهم خوردن مایع.

فلقه فلق: فلقهی زور [ف] صدای پیایی بهم خوردن مایع.

فلقی: جوینی زنانه [ف] دشنام زنانه.

فلوت: جوینی شه بابه [ف] فلوت.

فلوس: (۱) فلس: (۲) برینی له دراو، پاره [ف] (۱) نگا: فلس: (۲) کنایه از پول عموماً.

فلوف: خولیا، ناره زوی کاتی و زورابر [ف] هوس آنی.

فلوفا: که سنی که خولیا کاردو بیریکه [ف] هوسمند.

فلوفاو: فلوفا [ف] نگا: فلوفا.

فله: خاج پهرست [ف] مسیحی.

فله: فله [ف] مسیحی.

فله هه: فله [ف] مسیحی.

فله هن: جوینی ماسی [ف] نوعی ماهی.

فلیتسه: (۱) داوین تهر، زیناح کار: (۲) پلیته چرا [ف] (۱) زانی، تردامن: (۲) فنیله چراغ.

فلیق: پلخاو، پلشواو: (به حه شتی جلیق فلیقی نموی نام گهره که) [ف] له شده.

فلیقان: فلیقان [ف] له شدن.

فلیقان: پلشانه وه، پلخانه وه [ف] له شدن.

فلیقاندن: پلشاندنه وه [ف] له کردن.

فلیقاندن: پلشاندنه وه [ف] له کردن.

فلیقاندنه وه: پلشاندنه وه [ف] له کردن.

فلیقاندنه وه: پلشاندنه وه [ف] له کردن.

فلیقانن: فلیقاندن [ف] له کردن.

فلیقانن: پلخاندن [ف] له کردن.

فلیقانه وه: فلیقاندنه وه [ف] له کردن.

فلیقانه وه: فلیقاندنه وه [ف] له کردن.

فلیقانه وه: فلیقان [ف] له شدن.

فلیقاو: فلیق [ف] له شده.

فلیقاوه: فلیق [ف] له شده.

فلیقیگ: فلیق [ف] له شده.

فلیقیان: فلیقانه وه [ف] له شدن.

فلین: رنک هاتن، هه لقرجان [ف] انقباض، بهم آمدن.

فم: زور بو بیقل هینان که چلم ده رکه وی: (فم که نهو چلمهت نه مینی) [ف] فین.

فن: فم [ف] فین.

فنار: هه لاتن، راکردن له ترسان [ف] فرار.

فناز: کاری ناره واومایه ی شمرمه ساری [ف] تباهاکاری.

فناس: فناز [ف] تباهاکاری.

فنج: دهنگ له بیقل هاتن: (نهم فنجه فنجت له چیه) [ف] صدای بینی هنگام حرف زدن.

فنجان: پیاله ی چینی [ف] فنجان.

فنجانین: بازی که به فنجان ده کری [ف] نوعی بازی با فنجان.

فنجک: بازدان، خو هه لدان [ف] برش.

فنجک: (۱) حینچکه: (۲) فرچک وی هه لدانی بیجو له گوانی دایک [ف] (۱) کله زدن در جماع: (۲) بی صبرانه مک زدن به پستان مادر.

فند: (۱) مومی هه لکردن، شهم: (۲) حیلوه هه وال: (۳) شه مچه، شخاته، شخارته، شقارته، شقالته [ف] (۱) شمع افروختنی: (۲) نیرنگ:

(۳) کبریت.

فنداک: مومدان [ف] شمعدان.

فندانک: جیگهی شهم، مومدان [ف] شمعدان.

فندق: میوه یه کی خری زه شی نامال سور له تیره ی بادام و پسته [ف] فندق.

فندق: (۱) شهم: (۲) شه مچه [ف] (۱) شمع: (۲) کبریت.

فندلی: چکوله ی نازدار [ف] کوچولوی نازی.

فنده گوله: فرنه گوله، مدلیکه [ف] پرند ایست.

فندق: (۱) فندق: (۲) چه قنه، بل [ف] (۱) فندق: (۲) بشکن.

فنجقه: خونجه ی پشکوری دار [ف] شکوفه تازه.

فندق شکانن: چه قنه ته لیدان، بل ته قاندن [ف] بشکن زدن.

فنگ: (۱) جاش نیستر: (۲) ناوی گوندیکی کوردستانه لای بوتان [ف] (۱) کره قاطر: (۲) ازروستاها ی کردستان.

فنکه فنک: (۱) فنج، دهنگ له لوت هاتن: (۲) گریانن که به نوز و منگه بی



فنگ: فن، ده‌نگی لوټ بوجلم سَرین [۱] صدای بینی.

فنگه: فنج، ده‌نگی بیقل [۱] صدای بینی.

فنگه‌فنگ: فنگه‌فنگ [۱] نگا: فنگه‌فنگ.

فنه‌فن: (۱) فنگه‌فنگ: (۲) بولّه و پرتی له ژیر لیوانه‌وه: (۳) فته‌فت، بون کردنی سگ [۱] نگا: فنگه‌فنگ: (۲) لندیدن، غرغر: (۳) زمین بوکردن سگ.

فُو: بف، به کونی نیوان لیودا با له دهم وه‌ده‌رنان [۱] بف، فوت.

فُوآره: به ته‌وژم به‌ره‌وبالاجونی ناو، کوفاره، فیجقه [۱] فُوآره.

فوت: نه‌ندازه‌ی جیگه‌پایه‌ک [۱] فوت، واحد طول.

فوتک: پارچه‌ی زه‌شی سه‌ری ژنان [۱] سرپیچ مشکی رنگ زنانه.

فوتو: نه‌زوو نیاز [۱] نذر.

فوتنه: (۱) به‌ره‌آپینه‌ی همام: (۲) فوتک [۱] لُنگ: (۲) سرپیچ سیاه زنانه.

فوتی کردن: بریتی له هه‌لخراندن و به قسه فریودان [۱] کنایه از تحریر کردن با چرب زبانی.

فودان: (۱) پف‌دان، به فو په‌نه‌ماندن: (۲) بریتی له به‌زاندن له شه‌ری منالانه‌دا [۱] باد دمیدن در چیزی: (۲) کنایه از شکست دادن در دعوای کودکانه.

فودراو: په‌نه‌مانگ به پف [۱] آماسیده از باد.

فودل: جوانکیله‌ی خونچیلانه، دلکیش [۱] زیبای کوچولو، دلکش.

فورت: خوه‌لدانی به درو [۱] لاف و گراف.

فورتان: (۱) خوه‌لکیشی دروژن: (۲) فورت [۱] خودستای دروغگو: (۲) خودستایی.

فورتوت: فورتوت، پیری زورهان و له‌کارکه‌وتو [۱] پیر فرتوت.

فورتک: خوه‌لکیش [۱] خودستا.

فورهه: نافگه‌ی بچوک [۱] آبشار کوچک.

فورین: ده‌نگی قولته‌ی ناو [۱] صدای جوشیدن آب.

فوقل: ته‌بوش و ریک و بیق [۱] شیک و مرتب.

فوقه‌را: نه‌داران، له پاش وشه‌ی فقهیر ده‌لین: (فقهیرفوقه‌را) [۱] فقرا، نه‌داران.

فوقه‌رات: فوقه‌را [۱] فقرا.

فوکردن: (۱) پف له‌شتی کردن: (۲) پف تیکردن: (۳) بریتی له پی هه‌لگوتی به درو [۱] پف کردن: (۲) دمیدن با فوت: (۳) کنایه از مدح چاپلوسانه.

فوکره: فوی توند له ناگر [۱] فوت شدید بر آتش.

فول: نامان، قاپ و قاچاغ، ده‌گه‌ل فهره‌دا ئیزنی: (فهره‌و فول) [۱] ظرف.

فول: فش، فرت، فت، گوشاد [۱] گشاد.

فولویا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

فوله‌وو نه‌کردن: بریتی له بی‌رامان کاری کردن [۱] کنایه از ریسک کردن.

فولی کردن: پف‌لی کردن [۱] فوت کردن چیزی.

فون: گزی، گهر، فیل، حبله [۱] حبله، مکر.

فونک: هه‌وای سازگار، نه‌گهرم نه‌سارد [۱] هوای معتدل.

فونکایی: نه‌گهرمی نه‌ساردی [۱] معتدل.

فونکی: فونکایی [۱] معتدل.

فویز: (۱) قولت، جوشین: (۲) ده‌رجوونی ناو به نهیم [۱] غلیان، جوشیدن: (۲) فوران.

فویزه‌ک: فواره [۱] فواره.

فویریان: (۱) فیجقه‌کردن: (۲) هه‌لاتنی هه‌ویر: (۳) زگ‌دانی زه‌مینی شل و سست: (۴) کولین له سه‌ر ناگر [۱] فوران کردن: (۲) برآمدن خمیر:

(۳) برآمدن زمین سست: (۴) جوشیدن مایع روی آتش.

فه: (۱) تواسا، لی‌روانین: (فه‌کری جقاس ده‌لاله): (۲) شیو له زمانی منالان‌دا [۱] نگاه کردن: (۲) آش به زبان بچه‌گانه.

فهت: (۱) له‌ش ساغی، ساقی: (۲) گون شوژی، قوژی، غوژی: (۳) تواسا، لی‌روانین، فه: (فهت کری نیعمه‌تا خودی) [۱] تندرستی: (۲) فتق: (۳) تماشا.

فه‌تا: ناھو، نازار، په‌تا، درم [۱] وبا، بیماری مسری.

فه‌تات: پاک و بی‌خمش [۱] خالص.

فه‌تاج: ناوه‌بو پی‌اوان [۱] نام مردانه.

فه‌تاج‌شایی: جوژی دیلان [۱] نوعی رقص گروهی.

فه‌تاج‌هوسهر: له‌و گوندانی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

فه‌تار: دریاو، دادراو [۱] چاک، پاره.

فه‌تارفه‌تار: شر و در، پاره‌پاره [۱] چاک‌چاک.

فه‌تاره‌ت: به‌لا [۱] بلا.

فه‌تالی: (۱) پاره‌یه‌کی کونی زه‌مانی فه‌تالیشا: (۲) سوکه‌له‌ناوی فتحعلی [۱] واحد بول فتحعلیشاهی: (۲) مخفف فتحعلی نام مردانه.

فه‌تان: (۱) رزین و هه‌لابون: (له‌شت دافه‌تاوه): (۲) ناوا بوئه‌وه‌ی زه‌مینی نه‌کیلدراو [۱] بوسیدگی و از هم یاشیدگی: (۲) احیاء زمین بایر.

فه‌تانسندن: ناوه‌دان کردنه‌وه‌ی زه‌وینی بی‌خاوه‌ن و نه‌کیلدراو [۱] احیاء کردن زمین بایر.

فه‌تانه: ناوی ژنانه [۱] نام زنانه.

فه‌ت‌به‌ن: گون به‌ندی پی‌اوی قوژ [۱] فتق‌بند.

فه‌تق: قوژی، گون یا موسلدان ماسان [۱] فتق.

فه‌تقو: مروی قوژ [۱] بیمار فتقی.

فه‌تکان: هوزیکی کورده له کوردستانی به‌رده‌ستی ترکان [۱] دهی در کُردستان.

فه‌تلین: (۱) وه‌رسوژانه‌وه: (۲) ناوردانه‌وه: (۳) پیچ‌خواردن [۱] برگشتن: (۲) وایس نگرستن: (۳) پیچ‌خوردن.

فه‌تاندن: (۱) کولین، فه‌کولین: (۲) توژینه‌وه [۱] کندن: (۲) تحقیق.

فه‌تین: (۱) پیش‌هه‌لاتن: (۲) توپین [۱] نفس قطع شدن از گرما: (۲) مردارشدن.

فه‌ته: (۱) سوکه‌ناوی فه‌تاج: (۲) سوکه‌ناوی فتح‌الله [۱] مخفف نام



فتاح: (۲) مخفف نام فتح اللہ.

فہتہ رات: فہتہ رات، بہ لا: (۱) نہو جاوہ کہڑا لہ فہتہ راتی سہرو مالہ/نہو نیرگسہ کالہ نہ منی ہیشت و نہ کالا) «نالی» [۱] بلا، آسیب.

فہتہ تی: سوکہ ناوی فتح اللہ [۱] مخفف نام فتح اللہ.

فہتیر: (۱) ہویری بی ہویر ترش: (۲) نان لہ ہویری ہل نہ ہاتو [۱] (۱) خمیر بی مایہ: (۲) نان از خمیر برنیامدہ.

فہتیرہ: (۱) نانی فہتیر: (۲) جیزنیکی جو لہ کانہ [۱] (۱) نان از خمیر برنیامدہ: (۲) از اعیاد یہود.

فہ حس: (۱) تماشا و توژنہوہی بڑیشک: (۲) دہمی فروشتی توتن بہ دہولت: (۳) نرخ دانانی توتن کرّی دہولت لہ سہر توتن [۱] (۱) معاینہ بڑشک: (۲) ہنگام فروختن توتن بہ دولت: (۳) ارزیابی توتن توسط کارشناس دولت.

فہ حل: (۱) ہر حیوانہ نیریک کہ دہ خریتہ سہر میوینہ بو توم لی گرتنہوہ: (۲) بریتی لہ پیای نازاو بہ کار [۱] (۱) گشن: (۲) کنایہ از آدم کاری و شجاع.

فہ خ: خہ فک، تہ لہی ناسن [۱] تلہ آہنی.

فہ خر: (۱) شانازی: (۲) جینی شانازی [۱] (۱) افتخار: (۲) مایہ افتخار.

فہ خفوری: دہ فری جینی [۱] ظروف جینی.

فہ دؤک: شہرمیون، شہرمن [۱] آدم خجالتی.

فہ دی: شہرم، خہ جالہ تی [۱] آزم.

فہ دی کار: شہرمہزار، خہ جالہ تی [۱] شرمسار.

فہ دیوک: شہرمن، بہ حہ یا [۱] با شرم و حیا.

فہر: تاک، تاق، دژی جوٹ [۱] فرد، مخالف جفت.

فہر: (۱) ودم، پیروزی، مبارہ کی: (۲) بہرہ، فایدہ [۱] (۱) یمن: (۲) بہرہ، ہودہ.

فہرا: دہ فری بہرہستان بو دہ کارہینان [۱] ظرف مورد استفادہ.

فہراجہ: فہرہ نجی ژنانہ، پالتاوی لباد تاپیدہ تی ژنان [۱] پالتو زنانہ.

فہراخ شو: قاب شو، دہ سہرہ یہ کہ دہ فری پی پاک دہ کہ نہوہ [۱] پارچہ ای کہ ظرف را با آن تمیز کنند.

فہراژو: فراژی [۱] نگا: فراژی.

فہراژی: فراژی [۱] نگا: فراژی.

فہراش: بہر داش، بہراش [۱] سنگ آسیاب.

فہراش: پیای خزمہ تکار [۱] فراش.

فہراشتہ: گو لہ، کلیل و گو لہ [۱] قفل جو بین در.

فہراشو: شیلوک [۱] پتیر مایہ.

فہراشہ: فہراشتہ [۱] قفل جو بین در.

فہراشین: (۱) ناوی زوزانیکی بہ ناویانگہ: (۲) بای فینکی ہاوینان [۱] (۱) نام بیلاقی مشہور: (۲) باد خنک در تابستان.

فہراق: مہرگ: (لہ داخان فہراقی کرد) [۱] مرگ.

فہراق لی برین: بریتی لہ کوشتن [۱] کنایہ از کشتن.

فہراقہ: پتہ و داریکہ لہ پای تاوانباری دہ پیچن و دارکاری دہ کھن [۱] فلک، آلت شکنجہ.

فہراموش: لہ بیر کراو، لہ بیر نہ ماو: (شہوہ دنیاوہ کو خالت سیا پوش/وہرہ با دہرہ دل بکرتن فہراموش) «ہہزار» [۱] فہراموش.

فہراموشکار: مرویی کہ زوی شت لہ بیر دہ جی [۱] فہراموشکار.

فہراموشی: (۱) شت لہ بیر چون: (۲) سہبوری، دل نارام ہونہوہ لہ خہم خواردنا [۱] (۱) فہراموشی: (۲) تسکین دل از غمہا، صبوری.

فہراموشی ہاتن: لہ بیر چونہوہی خہم بہیندہ [۱] صبوری آمدن. فہراموش کردن غمہا.

فہراہمہم: نامادہ، تہ یار [۱] فراہم.

فہرتوت: زورہان، پیری پک کہوتہ [۱] پیر فرتوت.

فہرتوٹس: فہرتوٹ [۱] فرتوٹ.

فہرتہ نہ: (۱) فرتہ نہ، فرتوٹ نہ: (۲) بریتی لہ نازاوہ و پشیوی [۱] (۱) طوفان دریا: (۲) کنایہ از آشوب و بلوا.

فہرجینی: گوندیکی کوردستانہ بہ عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان کہ توسط بعثیان ویران شد.

فہرحانی: ہہر زانی و شت زوری [۱] فراوانی و ارزانی.

فہرخ: (۱) بیجوی بالندہ و گہ لیک لہ جانہوہ ران: (۲) ناوی نہوینداریکی خواہرستی بہ ناویانگہ. شینخ فہرخ: (۳) واتا: پیروز، مبارک: (۴) ناوہ بو پیوان [۱] (۱) بچہ پرندگان و بسیاری از جانوران: (۲) نام یکی از عرفای معروف: (۳) مبارک: (۴) نام مردانہ.

فہرخو: ناوہ بو پیوان [۱] نام مردانہ.

فہرخہ: (۱) بیجوی مہل و جانہوہ ران: (میسالی فہرخہی ژیشک کہ پیی دہ لی داک/نیلاہی قاقومہ یا خو سمورہ یا دیبا) «حاجی قادر»: (۲) جورّی ماسی [۱] (۱) بچہ پرندگان و جانوران: (۲) نوعی ماہی.

فہرخس: نیوہ تیختہ [۱] حیوان نیم اختہ شدہ.

فہرخی: جورّی تری [۱] نوعی انگور.

فہرد: (۱) دیریکی شیعر، مالک: (۲) تاقانہ، بی ویتہ [۱] (۱) تک بیت: (۲) بی ہمتا.

فہردار: (۱) بہ بہرہ، بہ فایدہ: (۲) پیروز، مبارک، بہودم [۱] (۱) بہرہ دہ، مفید: (۲) فرخ، مبارک.

فہردہ: تابار [۱] لنگہ بار.

فہردہش: کوت کوت کردنی سوری خہرمان [۱] خرمن را در چند قسمت مساوی تودہ کردن.

فہرز: (۱) داشی لہ گش داشان بہ کارتر لہ شہ ترنج دا، وہزیری شہ ترنج: (۲) رویشتن بہدزیوہ: (۳) فرز، زک و لہ بارو بہرچاو [۱] (۱) وزیر در بازی شطرنج، فرزین: (۲) یواشکی جیم شدن: (۳) شیک.

فہرز: (۱) پیویست، ٹہرکی خوابی: (سی روزہی رہمہ زانی فہرزہ لہ سہر ٹوہمتی/سینگت قاقہزی مہرجان مہلا لی دہدہ خہتی/لہ دنیا ییم بو نہبوی چت لی بکیم لہ قیامہتی) «فولکلور»: (۲) دانان بہ گومان، وام دانان [۱] (۱) واجب، فرض: (۲) فرضاً، گیرم.

فہرزین: (۱) فہرز: (۲) دہرچون و خو خشکاندن [۱] (۱) نگا: فہرز: (۲) در رفتن و خزیدن.

فہرز: (۱) دزاو: (۲) داداران [۱] (۱) پارہ: (۲) پارہ شدن.



فهرمان دان: عهردان به که سنی، نمرک سپاردن به که سنی [ف] فرمان دادن.  
 فرمانده: که سنی که فرمان به ژیردهستان ده [ف] فرمانده.  
 فرماندهر: که سنی که عمر ده کا، فرمانده [ف] فرمانده.  
 فرماندهوا: خاوهن ده سلات [ف] فرمانروا.  
 فرمان کردن: (۱) فرمان دان: (۲) کار کردن [ف] (۱) فرمان دادن: (۲) کار کردن.  
 فرمان کرن: فرمان کردن [ف] نگا: فرمان کردن.  
 فرمانگه: (۱) کارگیری، جیگه ی کاروباری ده وله تی، نیداره: (۲) جیگه ی کار [ف] (۱) اداره: (۲) جای کار.  
 فرمانگیر: کارگیر، مدیر، که سنی که به کاروباری نیداره زاده گا [ف] مدیر کار.  
 فرمانه: جلیسقه، لیباسیکه وه ک سوخمه ده بهر ده کری [ف] جلیقه.  
 فرمانیش: گوتن، ناخافتن، بو مروی له خو گره تر ده گوتری [ف] فرمانیش.  
 فرمانیششت: فرمانیش [ف] فرمانیش.  
 فرمانو: (۱) فرمان، گوتی: (۲) گوتن، ناخافتن، پدیوین: (۳) تکا بو هاتن یان گوتن [ف] (۱) فرمانو: (۲) فرمانیش: (۳) فرمان.  
 فرمانوده: فرمانیش [ف] فرمانیش.  
 فرمانون: (۱) گوتن: (۲) تکیه وهرن [ف] (۱) فرمانو: (۲) فرمانیش.  
 فرمانه سوون: که سنی که ثورویایانه بیر ده کاته وه [ف] تقلیدکننده اروپائیان.  
 فرمانین: گوتن، فرمانون [ف] فرمانون.  
 فرمانوار: (۱) حوکم: (۲) فرمان، عمر، نمر [ف] (۱) حکم: (۲) فرمان.  
 فرمانوچ: فروج [ف] جوجه مرغ.  
 فرمانوچ: فروج [ف] جوجه مرغ.  
 فرمانوفیت: خیر و بهر که ت [ف] یمن و سعادت.  
 فرمانوه: که ولی تیسکن، پالتوی له پیسته مه زری به خوریه وه [ف] پوستین.  
 فرمانه: ده فرو نامان، ده گهل فول نیرنی: (فول و فره) [ف] طرف.  
 فرمانه: ترس [ف] ترس.  
 فرمانندن: بزداندن، ترساندن [ف] ترسانیدن.  
 فرمانه ج: (۱) زرکاری له تنه گانه، دهره تان: (۲) ناوه بو پیاوان: (۳) حيله [ف] (۱) رهایی از غم ورنج: (۲) نام مردانه: (۳) نیرنگ.  
 فرمانه ج مه لاسوله یمان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 فرمانه جی: پالتوی بهرگن [ف] پالتوی نمدی.  
 فرمانه ز: شیرنیاتیکه [ف] نوعی شیرینی.  
 فرمانه شخانه: بیلی بانی پدین مالتین [ف] نوعی پاروی پهن.  
 فرمانه ک: ده ستار، لنگه ده ستار [ف] آسیای دستی.  
 فرمانه نجی: فرمانه جی [ف] پالتوی نمدی.  
 فرمانه نگ: وشه دان، پراوی که پدیوینی زمانیکی تیدا کو کراوه ته وه [ف] لغتنامه.  
 فرمانه نگ: (۱) ولاتی ثورویا: (۲) خه لکی ثورویا [ف] (۱) اروپا: (۲)

فهرزاندن: (۱) درین، دادرین: (۲) پرماندنی ته سپ، ده نگ له لوت هانتی ته سپ بو داوی تالف [ف] (۱) پاره کردن: (۲) صدای بینی اسب هنگام طلب علف.  
 فره زین: (۱) دران: (۲) پرماندن [ف] (۱) پاره شدن: (۲) از بینی صدا درآوردن.  
 فره سه: پنه، ته خته پانی نانکه ر بو نهنگوتک پان کردنه وه [ف] تخته زیر نورد در نانواپی.  
 فره سه ند: دهره فت، کیس، ههل [ف] فرصت.  
 فره ش: زایه خ [ف] فرش.  
 فره شک: جومگه ی ده ست [ف] مج دست.  
 فره ش کردن: (۱) زایه خ له مالداخستن: (۲) ریگه سه نگ فره ش کردن [ف] (۱) فرش در خانه گسترده: (۲) سنگ فرش کردن راه.  
 فره عانی: فره حانی [ف] نگا: فره حانی.  
 فره رفوت: (۱) پزبوت، کونه ی دراو: (۲) رزبو [ف] (۱) کهنه واهم پاشیده: (۲) پوشیده.  
 فره رفوری: فره فوری [ف] ظرف چینی.  
 فره زه ز: ده نگه بال لیکدانی مهل [ف] صدای برهم زدن بال پرنده.  
 فره ق: (۱) جیاوازی: (۲) بیهووشی [ف] (۱) فرق، تفاوت: (۲) مدهوشی.  
 فره قان: (۱) بیهووش بوون، بورانه وه: (۲) قورگ گیران له خه مان [ف] (۱) ازهوش رفتن: (۲) گلوگرفتگی از غم.  
 فره قرین: دهره زینی خیزو چه و [ف] در رفتن سنگ ریزه.  
 فره ک: (۱) روئوس: (۲) زانستی شتی گران: (۳) فرمان: (۴) ههنگی میچکه ی کارکه ر [ف] (۱) رونویس: (۲) حل کردن دشوار: (۳) فرمان: (۴) زنبور کارگر.  
 فره ک: گوشین له ناو ده ست دا [ف] مجاله.  
 فره کار: فرمان راگه بین [ف] مبلغ فرمان.  
 فره کان: پشاوتن [ف] مجاله کردن.  
 فره کان: (۱) روئوسی: (۲) فرمان [ف] (۱) رونویسی: (۲) فرمان.  
 فره کاندن: (۱) روئوسی کردن له بهر نوئینه وه: (۲) فرمان دان [ف] (۱) رونویسی کردن: (۲) فرمان دادن.  
 فره کاندن: پشاوتن [ف] مجاله کردن، دردست فشردن.  
 فره کوشین: (۱) سه رکه وتن: (۲) راژان [ف] (۱) موفقیت: (۲) اهتزاز.  
 فره که م: نه خوشی خوداری [ف] بیماری صرع.  
 فره که ندی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 فرمانا: گوتی، بو پیاوی گه وری ده لنین [ف] فرمانو.  
 فرمان: (۱) عمر، گفتمی مروی گه وری بو ژیرده ست که نمرکیک به جی بیئی: (۲) کار، شول [ف] (۱) فرمان: (۲) کار، شغل.  
 فرمان بهر: (۱) که سنی که نمرکی ده سته لات دار پیک دینی: (۲) موجه خوری ده ولت [ف] (۱) مطیع: (۲) کارمند دولت.  
 فرمان بهر دار: پیک هینه ری فرمانی له خو گه وری تر [ف] فرمانبردار.  
 فرماندار: که سنی که ده توانی فرمان به خه لک بدا [ف] صاحب فرمان.



ارویایی.

فهره ننگسان: ولاتی نورویا [۱] اروپا.

فهره ننگستان: فهره ننگسان [۱] اروپا.

فهره ننگی: (۱) سهره نورویا؛ (۲) جورّ سوزنه کی زور پیس، ئاته شهك

[۱] اروپایی؛ (۲) نوعی بیماری آمیزی، آتشك.

فهره ه: بان، هراو، گوشاد [۱] فراخ.

فهره هم: بهرهم، فراههم [۱] فراهم.

فهره ننگ: (۱) ناوه، نهقل؛ (۲) فهره ننگ [۱] شعور؛ (۲) لغتنامه.

فهره ننگوگ: وشهدانی چکوله [۱] لغتنامه مختصر.

فهره هیت: بهردی بناغه [۱] سنگ اساس بنا.

فهریا: فریا [۱] نگا: فریا.

فهریازه س: فریازه س [۱] فریادرس.

فهریقه ت: ره زامه ندی، هاتنه رهدا [۱] پسند کردن.

فهریک: ته وانه گیشته [۱] درمل، دلمل، نیمرس.

فهریکه: دانه ویله ی فهریک [۱] غله و دانه درمل.

فهریکه بادام: چه قاله بادام [۱] چغاله بادام.

فهرین: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای

ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

فهریحه ت: مایه ی نابز و چون [۱] مایه رسوایی، ننگ.

فهریحه ت: فهریحه ت [۱] مایه رسوایی.

فهرسات: (۱) شهره لایسین، ئازاوه چی: (پیایکی فیتنه و فهرساته: (۲)

گاینی ژنی بیگانه به زور: (ده لّین ژنان فهرسات ده که ن) [۱] (۱)

فتنه انگیز: (۲) تصرف زن نامحرم به زور.

فهرساد: فهرسات [۱] نگا: فهرسات.

فهرسال: (۱) تهر و دیدار، بیجم: (۲) جی به جی بون، نه نجام: (۳) شینه یی،

هیدیکا: (۴) تهرزی درونی جلك لای خه یات [۱] قیافه، ریخت: (۲)

انجام: (۳) یواشکی؛ (۴) نوع برش و دوخت لباس توسط خیاط.

فهرسال دان: پیک هینان، نه نجام دان [۱] انجام دادن.

فهرسل: (۱) پاژئ له جوار پاژئ سال، کز: (۲) جهنگه، هره ت: (۳) باسیکی

سهر به خو له پهرآودا [۱] (۱) فصل سال: (۲) موسم: (۳) فصل کتاب.

فهرعل: فهرل [۱] نگا: فهرل.

فهرعله: فاعله، عمه له [۱] کارگر.

فهرغفوری: فهرغفوری، فهرغوری [۱] ظروف چینی.

فهرغو: هاواری ئازار [۱] فغان.

فهرق: فاق، جورّ داو بو مهل راو کردن [۱] نوعی دام برای شکار

پرندگان.

فهرقره قا: گردیکه له مه هاباد ناسه واری له میژینه ی تیدا [۱] ته ای است

نزدیک مهاباد با آثار باستانی.

فهرقه قه: نه خوشینی به [۱] بیماری خطرناک.

فهرقه: دهرس خوین له مزگهوت [۱] طلبه.

فهرقه ه: فهرقه [۱] طلبه.

فهرقی: فهرقه [۱] طلبه.

فهرقی: فهرقه [۱] طلبه.

فهرقیانه: نانگوچك، نهنگوچك، له وه ندی [۱] آستین بلند.

فهرقییتی: روزگاری ته له به یی، روزگاری خویندن لای مهلا [۱] دوران

طلبگی.

فهرقی جنه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

فهرقییر: (۱) هه ژار، بی مال؛ (۲) نازناوی مهلای یه زیدی؛ (۳) تیره یه کی

یه زیدی؛ (۴) بی ئازار: (زور فهرقییره کاری به که س نیه: (۵) زورلیکراو،

زیان لی دراو: (فهرقییره زوریان لی دا) [۱] (۱) فقیر؛ (۲) لقب روحانی

یزیدی؛ (۳) طایفه ای از عشایر یزیدی؛ (۴) بی آزار، آرام؛ (۵) مظلوم،

مورد آزار.

فهرقییرحال: گیلوکه [۱] ساده لوح.

فهرقییرخانه: مائی که له سهرده می گرانی دا هه ژاری لی به خیو ده که ن،

هه ژارخانه [۱] نوانخانه.

فهرقییروکه: که سنی که به داماو لی له سوچیکه وه دانیشته [۱] کز کرده.

فهرقییره: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

فهرقی میرزا: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

فهرقی یان: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاوولیان کرد [۱]

روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

فهرقی یه تی: فهرقییتی [۱] دوران طلبگی.

فهرکار: بیرى زورکردنه وه و زمان [۱] اندیشه کردن و واماندن.

فهرکاندن: قه تاندن، پساندن، قوتانن [۱] پاره کردن، قطع کردن.

فهرکله: فکله [۱] نگا: فکله.

فهرلا: (۱) جو ت به نده، وه رزیر: (۲) خاچ به رست [۱] (۱) کشاورز: (۲)

مسیحی.

فهرلات: رزگاری، نازادی [۱] آزادی، رستگاری.

فهرلا تی: خاچ به رستی [۱] مسیحیت.

فهرلاحه ت: کاری جو ت به نده [۱] کشاورزی.

فهرلاقه: فهراقه [۱] چوب فلك.

فهرلاکه ت: (۱) زوردرژوار: (۲) ته وایقه [۱] (۱) بسیار سخت: (۲) خیلی

خطرناک.

فهرلانی: وهك خاچ به رستان: (نمیژی فهرلانی دهك) [۱] مسیحی سان.

فهرلایی: جو ت به نده یی، وه رزیری [۱] کشاورزی.

فهرلتین: (۱) هه لاتن: (۲) له ده ست ده رجون [۱] (۱) فرار کردن: (۲) از دست

رفتن.

فهرلج: که پویان، فلج [۱] پهن بینی.

فهرلشان: زمان، روخان، تیك ته پین [۱] خراب شدن.

فهرلشاندن: زماندن، روخاندن [۱] خراب کردن.

فهرلشی: روخاو، رماو [۱] خراب شده.

فهرلشین: فهرلشان [۱] خراب شدن.



فهلقي: پاڙ، لٽ، پارچه [ف] تڪه، قطعہ، قسمت.

فهلہ: (۱) فلہ، خاج پهرست: (۲) فہعلہ، پالہ، عمہلہ [ف] (۱) مسیحی: (۲) کارگر.

فهلج: ٹیفلج، شہ پلہ لی دراو [ف] فالج، فلج شدہ.

فهلخوی: فلہ، جوٹ بندہ [ف] کشاورز.

فهلہ رشک: فلہی بوڑھ پیاج [ف] مسیحی رعیت.

فهلہ قہ: فہراقہ، فہلاقہ [ف] چوب فلک.

فهلہ ک: (۱) رھق بونی نہندام: (۲) زہمانہ: (۳) عاسمان: (۴) نامرازی وہ حہواکوتن، لہ دوا۱ چہرخ دیت: (چہرخ و فہلہ کی پیریزن) [ف] (۱) سفت شدن اندام: (۲) زمانہ: (۳) آسمان: (۴) ابزار پرواز آدمی در داستانهای کهنہ.

فهلہ ک: فہلہ ک [ف] نگا: فہلہ ک.

فهلہ کناز: ناوی ژنانہ [ف] نام ژنانہ.

فهلہ کی: ئمی زہمانہ. لہ سہ رہندی گورانی دا/ دہ گوتری [ف] ای زمانہ، ای دنیا، ای روزگار.

فهلی: سوکہ لہی فہلہ کناز، ناوی ژنانہ [ف] مخفف فلکناز، نام ژنانہ.

فهلیت: زنی بلخ و بی شہرم [ف] زن ہرزہ.

فهلیتہ: فہلیت [ف] زن ہرزہ.

فہن: (۱) حیلہ: (۲) تہرز، جوڑ: (لہی فہنہ دروسی کہ) [ف] (۱) نیرنگ: (۲) نوع.

فہنا: (۱) لہ بہین جوگ: (۲) چون، ٹاسا، وہ ک: (۳) پہنا: (۴) کونج، جیگہی خلوٹ: (فہنا۱ بی دہنگ) [ف] (۱) فانی: (۲) همانند: (۳) پناہ: (۴) دنج.

فہنا پیدہ نگ: گہمہ یہ کہ تہشی بہ کوہمل دہم بگرن و قسہ نہ کہن [ف]

نوعی بازی.

فہنا۱ پیدہ نگ: فہنا پیدہ نگ [ف] نگا: فہنا پیدہ نگ.

فہند: (۱) حیلہ، فہن: (۲) شہم [ف] (۱) نیرنگ: (۲) شمع.

فہندو: باپیر بہ زوانی زاروکان [ف] پدر بزرگ در زبان بچگانہ.

فہندو قیل: حیلہ و حہوالہ [ف] نیرنگ.

فہندہ ک: چہ خماخ۱ ٹاگرہ لکردن [ف] فندک.

فہندہ ل: قیل و حیلہ: (خہریکی فہندہ ل قیلانہ) [ف] حیلہ.

فہننا: وہ کی، وہ ک، لہ گوین، چون [ف] مانند، همانند.

فہنوفون: قیل و تہلہ کہ [ف] حیلہ.

فہنہر: (۱) فانوز، لہنتہری، چراہ سنی: (۲) کانزای باریکی نہرم:

(فہنہری سہعات) [ف] (۱) فانوس: (۲) فتر.

فہنہ ک: (۱) قیل باز، حیلہ باز: (۲) قسہ۱ پیکہ نین، حہنہ ک: (۳) قسہ خوش، حہنہ کچی: (۴) فہندہ ک [ف] (۱) نیرنگ باز: (۲) طنز: (۳) لودہ: (۴) فندک.

فہنہ ک باز: قیلکار، حیلہ ساز [ف] حیلال، مکار.

فہوت: (۱) نمان: (مانم فہوتا): (۲) مہرگ: (بابم فہوتی کرد) [ف] (۱) از دست رفتن: (۲) مرگ.

فہوتان: نمان، لہدہس چون [ف] نماندن، از دست رفتن.

فہوتاندن: لہدہست دان، نہہیشتن [ف] از دست دادن، بہ باد دادن.

فہوتی فہر: کوڑہر، ویرانکەر [ف] ویرانگر.

فہوج: (۱) کوہملی زور لہ مرو: (فہوجی ژن ہات): (۲) بہشی لہ لہشکر کہ لہ ہہزار کہس کہ متر نہ بی، ہیز [ف] (۱) گروہی از مردم: (۲) فوج سرباز.

فہورہن: دہس بہجی، لہجی، بی وہدرہ نگ خستن [ف] فوراً.

فہوری: فہورہن [ف] فوراً.

فہوکاندن: فہوتاندن [ف] برباد دادن.

فہہم: فہم، فام [ف] فہم.

فہہم کور: نازیرہ ک، دہ بنگ [ف] بی ذکاوت.

فہہو: شہرم، شہرمین [ف] با شرم و حیا.

فہہیت: فہدی [ف] شرم، آرم.

فہہیتو: فہو [ف] با شرم و حیا.

فہہیتوک: زور شہرمین [ف] بسیار با شرم و حیا.

فہہید: فہہیت [ف] شرم، آرم.

فہیدہ: بہرہ، قازانج، سود [ف] فایدہ.

فہیزاوا: گوندیکہ لہ کوردستان بہ عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شدہ کوردستان توسط بعثیان.

فہیلی: چہند تیرہ و تیاہ فہی کوردن لہ لورستان دہ ژین [ف] چند قبیلہ کرد کہ در لرستان زندگی می کنند.

فہی: (۱) خوداری: (۲) پی، نایسان: (۳) ناوی پیتیکی تہلف و بیتکہ [ف] (۱) بیماری صرع: (۲) افر وختن: (۳) حرف «ف»

فہیالہ: گیایہ کہ دہیکہ نہ ماستہوہ بوئی خوشہ [ف] گیاهی است معطر.

فہیت: (۱) پیت، بہرہ کت: (۲) سوچ، تاوان: (۳) دہنگ لہ ناودلیو، فیتو: (۴) فت لہ سہ بیلہ [ف] (۱) برکت: (۲) گناہ: (۳) سوت: (۴) پف یا پک بہ چوق.

فہیت: دہن، ہانہ، ہہلخران [ف] تحریک.

فہیت دان: دہندان، ہانہ دان، ہہلخراندن [ف] تحریک کردن.

فہیتفیتہ: (۱) بیبیک، نامرازی فیتو پی لیدان: (۲) تیفیتفہ [ف] (۱) سوتک: (۲) دوبارہ زدن مو.

فہیتک: نامرازی فیت لیدان، فیتفیتہ، بیبیک [ف] سوتک.

فہیتکار: دہندہر، ہانہ دہر، ہہلخرین [ف] تحریک کنندہ.

فہیتکہ: فیتک [ف] سوتک.

فہیتنہ: فتنہ [ف] نگا: فتنہ.

فہیتو: فیت، دہنگی تیر لہ ناودلیو دہرخستن [ف] سوت.

فہیتہ: (۱) فیت: (۲) بریتی لہ بہرہ لدا۱ خویری [ف] (۱) سوت: (۲) کنایہ از ولگرد.

فہیتہر: زہ بلاحی تہرہ [ف] قوی ہیکل.

فہیتہ فیت: فیتہی لہ سہر یہ ک [ف] سوت زدن پیایی.

فہیتہ ک: فیتفیتہ، ماسولہ [ف] سوتک.

فہیج: (۱) کہسی کہ ددانی پشہوہی کہوتون، کوٹوس: (۲) خوار، خہیج [ف] (۱) کسی کہ دندان پیشین ندارد: (۲) کج.

فہیج: (۱) پیج: (۲) خیل [ف] (۱) پیج: (۲) لوج.



فیجان: بیجان، باوخواندن [ف] بیچیدن، پیچ خوردگی.  
 فیچقه: (۱) ده رجوئی تراو به تهوژم له شتیکهوه؛ (۲) فواره؛ (۳) گیاهی موّسک [ف] (۱) فوران مایع با فشار از چیزی؛ (۲) فواره؛ (۳) گیاهی ساقه کاوک.  
 فیچقه به ستن: ده پهرینی تراو به تهوژم [ف] بیرون آمدن مایع با فشار.  
 فیچقه کردن: فیچقه به ستن [ف] بیرون آمدن مایع با فشار.  
 فی خستن: هه لکردن، بی کردن، نایساندن [ف] افروختن.  
 فیذار: خودار [ف] بیمار صرعی.  
 فیدایی: پیش مهرگه [ف] فدایی، پیشمرگ.  
 فیر: گوی تراو [ف] مدفوع اسهالی.  
 فیر: (۱) تالیم دراو، راهاتو؛ (۲) رام؛ (۳) راهاتن [ف] (۱) یاد گرفته؛ (۲) خو گرفته؛ (۳) تعلیم.  
 فیرا: ده گهل، پیرا [ف] همراه، با.  
 فیران: فیر [ف] نگا: فیر.  
 فیراندن: گوی شل کردن [ف] اسهالی گرفتن.  
 فیرانن: فیراندن [ف] اسهالی گرفتن.  
 فیربو: (۱) رام؛ (۲) راهانگ [ف] (۱) خو گرفته؛ (۲) یاد گرفته.  
 فیربوگ: فیربو [ف] نگا: فیربو.  
 فیربوون: (۱) رام بوون؛ (۲) راهاتن [ف] (۱) رام شدن؛ (۲) یاد گرفتن.  
 فیرز: (۱) فرز؛ (۲) نازا، ره شید [ف] (۱) فرز؛ (۲) شجاع.  
 فیرس: نازا، قاره مان، ره شید، فیر، جامیر [ف] شجاع.  
 فیرست: سیایی ناوه روکی پهراو، پیرست [ف] فهرست.  
 فیرعهون: بریتی له ناغاو ده سه لات داری زالم [ف] کتاپه از مالک ظالم.  
 فیرکار: (۱) راهین، تالیم دهه؛ (۲) ماموَسای منالان، دهرسییژ [ف] (۱) تعلیم دهنده؛ (۲) آموزگار.  
 فیرکان: فیران [ف] اسهالی.  
 فیرکردن: راهینان [ف] تعلیم دادن، آموزش.  
 فیرکه: گوشله ی حیوان [ف] اسهال حیوان.  
 فیرکهه: حیوانی بهله فیره ی گرتی [ف] حیوانی که اسهال گرفته باشد.  
 فیرگه: (۱) جینگه ی فیر بوون، شوننی راهاتن؛ (۲) ده رسخانه [ف] (۱) آموزشگاه؛ (۲) مدرسه.  
 فیرمه ند: ماموستا، فیرکار، سهیدا [ف] استاد.  
 فیرن: حیوانی که زگه شور ی هه به [ف] حیوان اسهال گرفته.  
 فیرنه گوله: فیرنه گوله [ف] پرنده ایست.  
 فیرو: به هیچی چو، خوژی له دهس چو [ف] هدر.  
 فیره: (۱) زگ جوئی نازه ل؛ (۲) ده نگه ی زانی تراوی نازه ل [ف] (۱) اسهال حیوان؛ (۲) صدای ریدن اسهالی.  
 فیره: په ند وه رگرتن [ف] پند شنیدن.  
 فیرهك: هوگر، خو به شتی گرتو [ف] مانوس.  
 فیز: (۱) بادی هه وایی، ده حیه، ده عیه؛ (۲) فیه [ف] (۱) تکبر؛ (۲) سوت کشیدن.  
 فیز: (۱) لای سهرو له مه جلس؛ (۲) ناغه له نازه ل؛ (۳) مهیدان، گوره پان؛ (۴)

بادی هه وایی، فیز [ف] (۱) صدر مجلس؛ (۲) نگا: ناغه له نازه ل؛ (۳) میدان؛ (۴) فیس و افاده.  
 فیزار: هاوار له خه لك بو یاریدان [ف] طلب كمك از مردم.  
 فیزان: خواریون له بی ره مه قی [ف] خم شدن از فشار و بی رمقی.  
 فیزاو: خواریوگ له بی ره مه قی [ف] خم گشته از شدت فشار و بی رمقی.  
 فیزخان: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 فیزفیز: گزه با [ف] تندباد.  
 فیزفیزوگ: فیتفیه، ماسوله [ف] سوتك، آلت سوت زدن.  
 فیزمالک: خودزینه وه: (فیزمالکی دایه وه رجو) [ف] جیم شدن، در رفتن مخفیانه.  
 فیزن: بادی هه واه، به ده حیه [ف] متکبر.  
 فیزوگ: فیتفیه [ف] نگا: فیتفیه.  
 فیزه: (۱) ده نگه ی باریک له بیقله وه؛ (۲) ده نگه ی باریک له درزی بابویره وه [ف] (۱) صدای بینی؛ (۲) صدای نازك باد از منفذ تنگ.  
 فیزه فیز: فیزه ی زور [ف] فیزه ی بسیار و پیایی.  
 فیزین: هاشه ی مار، هاشاندنی مار [ف] صدای مار.  
 فیس: (۱) فیز، بادی هه وایی؛ (۲) تهر، نمدار، شه دار؛ (۳) قوپان، روچون [ف] (۱) تکبر، فیس؛ (۲) خیس؛ (۳) فرورفتگی.  
 فیس: ته قیلله ی دریزی سور له بهرگنی ساویاو [ف] کلاه قرمز ترکان.  
 فیسا: (۱) بادی هه واه؛ (۲) شه ی هه لینا، خو سا؛ (۳) داکهوت، بای لی ده رجو [ف] (۱) متکبر؛ (۲) خیس شد؛ (۳) فرورفت، بادش خالی شد.  
 فیسار: فران، فلان [ف] فلان بیستار.  
 فیساره: فیسار [ف] فلان.  
 فیساره کهس: فلانه کهس [ف] فلائی.  
 فیسان: خو سان [ف] خیس شدن.  
 فیساندن: خو ساندن [ف] خیس کردن.  
 فیسانن: فیساندن [ف] خیس کردن.  
 فیساو: خو ساو [ف] خیس شده.  
 فیسار: فیسار [ف] فلان.  
 فیسقه: (۱) بهرگا یلکه، کلک هه لته کینه؛ (۲) خسکه؛ (۳) فیچقه [ف] (۱) دم جنبانك؛ (۲) پیاز ریز کاشتنی؛ (۳) نگا: فیچقه.  
 فیسقه به ستن: فیچقه کردن [ف] نگا: فیچقه کردن.  
 فیسقه کردن: فیچقه کردن [ف] نگا: فیچقه کردن.  
 فیسقه گوله: فیرنه گوله [ف] پرنده ایست.  
 فیسکانی: زور وردیله [ف] بسیار ریز.  
 فیسکه: په له پیتکه، بهردوکه له ناو دوسه ری په نجه را هاویشتن [ف] سنگ انداختن با تلنگر.  
 فیسمالک: خودزینه وه، را کردن بی خه بهر: (ههر ههستی به خه تهر کرد فیسمالکی دایه بو ی ده رجو) [ف] جیم شدن، در رفتن.  
 فیسسه: بادی هه وایی، فیز [ف] تکبر.  
 فیسهل: بوش، له با به تاله وه بوگ [ف] تو خالی شده از باد.



فيقاندن: (۱) جيڦنه كردن؛ (۲) نيتوليدان [۱] (۱) پيخال انداختن مرغ؛ (۲) سوت زدن.

فيقانن: فيقاندن [۱] نگا: فيقاندن.

فيقي فيقه: فيتفيته [۱] سوت، اېزار سوت زدن.

فيقن: زهردی لاواز [۱] لاغر مردنی.

فيقنه: (۱) فيقن؛ (۲) نامرازی فيتوپي ليدان، فيتفيته [۱] (۱) لاغر مردنی؛ (۲) آلت سوت زدن.

فيقه: (۱) جيڦنه؛ (۲) فيته [۱] (۱) نگا: جيڦنه؛ (۲) سوت.

فيقه فيقي: فيته فيت [۱] سوت پياپی.

فيقه نه: (۱) نامرازی فيتوليدان، فيتفيته؛ (۲) پيکی زورنا [۱] (۱) آلت سوت زنی؛ (۲) زبانه سرنا.

فيقي: فيقي، ميوه [۱] ميوه.

فيقي: بهری دار که بو خواردن ده ست نه دا، ميوه [۱] ميوه.

فيک: (۱) فاک؛ (۲) سوچ و تاوان؛ (۳) فيتو [۱] (۱) حيله؛ (۲) گناه؛ (۳) سوت.

فيکاندن: فيتوليدان [۱] سوت زدن.

فيکانن: فيکاندن [۱] سوت زدن.

فيکه: فينه [۱] سوت.

فيکه فيک: فيته فيت [۱] سوت پياپی.

فيکه کوني: وشه يه که له هيڼدي بازی منالاندا [۱] اصطلاحی در بازی کودکان.

فيکه کيشان: فيتوليدان [۱] سوت زدن.

فيکه واکونا: فيکه کوني [۱] نگا: فيکه کوني.

فيکه وه کوني: فيکه کوني [۱] نگا: فيکه کوني.

فيکه می سمیل: بریتی له زور که يف سازی: (هر فيکه می سمیلی دی) [۱] کنایه از بسیار خوشحال بودن.

فيکی: فيقي، ميوه [۱] ميوه.

فيکين: فيتوليدان، فيکه کردن [۱] سوت زدن.

في گرتن: توشي خوداری بون [۱] صرعی شدن.

فيل: (۱) جانه وهری هره زلی لیروار؛ (۲) داشيکی شه ترنج [۱] (۱) فیل؛ (۲) فیل شطرنج.

فیل: ده فری ده مفره ه [۱] ظرف دهانه گشاد.

فیل: (۱) فیل؛ (۲) حيله، سور، گزی [۱] (۱) فیل؛ (۲) نیرنگ.

فیلار: قوندری نالجهی ناسن لیدراو [۱] کفشی که به پاشنه اش میخ کفش زده باشند.

فیلال: قاپ قاپ، قوندری له دار، سول [۱] کفش چوبی.

فیلای: حيله باز [۱] حقه باز.

فیل باز: فیلای [۱] حقه باز.

فیلها: بیماری لاقی ناوسان، قاج په نه مان [۱] واریس.

فیلهايه: پشتیوانی دیوار [۱] کمک دیوار.

فیلزان: فیلای [۱] نیرنگ باز.

فیلکه: حیلکه [۱] خنده با صدای بلند.

فیلکه فيلك: حیلکه حیلک، تریقه تریق [۱] صدای هرهر خنده.

فيسه نه: خوشاندن [۱] خیس کردن.

فيسيان: خوشان [۱] خیس شدن.

فیش: (۱) زور، بی، زیاد، زه حف، زاف؛ (۲) فیره [۱] (۱) بیش، زیاد؛ (۲) نگا: فیره.

فیشارده: له غز، مه تل، مه تلوه، تشتانوك [۱] چيستان.

فیشال: درو، خواهه لکیشانی به درو، فر، بافیش [۱] لاف و گزاف.

فیشال باز: دروه له به ست، خواهه لکیش [۱] لاف زن.

فیشالچی: فیشال باز [۱] لاف زن.

فیشالکهر: فیشال باز [۱] لاف زن.

فیشاندن: (۱) فیراندن؛ (۲) پرژاندن [۱] (۱) ریدن اسهالی؛ (۲) پاشیدن.

فیشانن: فیشاندن [۱] نگا: فیشاندن.

فیشته: زیاتر، پتر، بیتر [۱] بیشتر.

فیشخاپور: شاروکیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [۱] شهرکی در کوردستان که بهیها ویران کردند.

فیشقاندن: جورئ ده نگلی هاتی حویان له کاتی ده ره پیرنا [۱] نوعی صدا درآوردن حیوان هنگام دررفتن.

فیشقه: (۱) ده نگلی ناو که فیچه ده کا؛ (۲) جورئ ده نگلی جانه وهر که دی ده ره پیرنی [۱] (۱) صدای فوران آب؛ (۲) نوعی صدا از حیوانی که درجهد.

فیشقی: که سی که زو توره ده بی، دلناسک [۱] زودرنج.

فیشکان: (۱) پیشکان، نامرازی گیاهه لکه نندن؛ (۲) فیشقه کردنی حویان [۱] (۱) بیلک گیاه کنندن؛ (۲) نوعی صدای حیوان هنگام دررفتن.

فیشکاندن: فیشقاندن [۱] نگا: فیشقاندن.

فیشکه: فیشقه، جورئ ده نگلی جانه وهر [۱] نگا: فیشقه.

فیشکه فیشک: فیشقه ی به دویه کدا [۱] «فیشقه» پياپی.

فیشه: ده نگلی با که له جیگهی ته نگه وهر ده چي [۱] صدای باد که از جای تنگ درآید.

فیشه ک: بهرکی چه کی گرم [۱] فشنگ.

فیشه کبه ند: ره خت، ره خته فیشه ک [۱] تیردان.

فیشه کدان: فیشه کبه ند [۱] تیردان.

فیشه ک فریده: نامرازی که له تفه نگدا [۱] اېزاري در تفنگ، پوکه پیران.

فیشه ک گر: نامرازی که له تفه نگدا [۱] اېزاري در تفنگ، فشنگ کش.

فیشه ک لغ: فیشه کدان [۱] تیردان.

فیشه ک لوخ: فیشه کدان [۱] تیردان.

فیشه که شیتته: فشقه، باروتی ده قاقه زه وهر پیچراو که منال بو گمه ده ی ته قینن [۱] آفتاب مهتاب، ترقه.

فیشین: هاشاندنی مار [۱] صدای مار.

فیشیکه: فیتفيته [۱] سوتک.

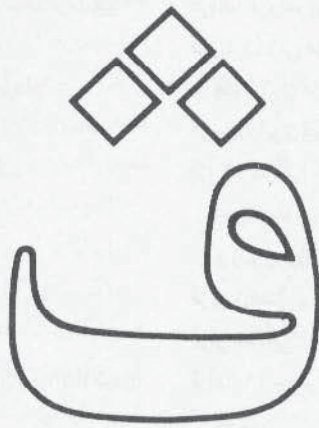
فيق: (۱) ده نگلی ناچارلی له پاپیانان وریک گوشین، جیق؛ (۲) جیقنه، ریقنه؛ (۳) فیه [۱] (۱) صدا از زیر فشار قرار گرفتن؛ (۲) پيخال، مدفوع پرند؛ (۳) سوت.

فيق: زهردو باریک و ژار [۱] لاغر مردنی.









ف: ۱) ده گهل، ویرا، پیرا؛ ۲) پیتی له ئهلف و بیتهکه [ف] ۱) همراه، حرف همراهی؛ ۲) یکی از حروف الفباء کردی.  
فا: ۱) نم؛ ۲) نمو؛ ۳) بای ده لهش وهستان؛ ۴) نهمان؛ ۵) نهوان؛ ۶) نهوا؛ (فا هات)؛ ۷) شله ژان، راجه نین؛ ۸) باو، پیچ؛ ۹) قهرز، واو، قهره، وا [ف] ۱) این؛ ۲) آن؛ ۳) بادورم؛ ۴) اینها؛ ۵) آنها؛ ۶) اینک؛ ۷) یکه، اضطراب؛ ۸) پیچ، تاب؛ ۹) وام.

فابرن: شله ژان، راجه نین [ف] یکه خوردن.  
فاجا: ۱) وه رگه ژان، ناوه ژو؛ ۲) ناسه [ف] ۱) برگرداندن؛ ۲) آستر.  
فاجایی: ۱) راسته قینه، له راستی دا؛ ۲) بهراوه ژویی [ف] ۱) حقیقت، راستی؛ ۲) واژگونی.

فاج: ۱) ناقار، شوین؛ ۲) ته نشت، لا [ف] ۱) منطقه؛ ۲) کنار، جانب.  
فادار: ۱) بادار، با ده لهش وه ستاو؛ ۲) قهرزدار، دهین دار [ف] ۱) ورم کرده از باد؛ ۲) بدهکار.

فادان: ۱) بادان، پیچ دان؛ ۲) قهرزی دان، واوپی دان [ف] ۱) تاب دادن؛ ۲) وام دادن.  
فادانهوه: دهین دانهوه، قهرز دانهوه [ف] پس دادن وام.  
فار: شوینی هاوینهی خیلات، هوار، زوزان [ف] بیلاق.

فارتو: ناوی گوندیکی کوردستانه له زیردهستی ترك دایه [ف] نام روستایی کرد در ترکیه.  
فارقلین: زور خایاندن، وه دره نگ خستن [ف] به تأخیر انداختن.

فارك: باروکه [ف] جوجه بهاره.  
فاری: ۱) تهینا، تهینا، تمنی؛ ۲) بهریوار، نادیار [ف] ۱) تنها؛ ۲) پنهان.  
فاری بوون: گوم بوون له بهر چاو، دیارنه بوون [ف] متواری بودن، پنهان شدن.  
فارين: بارشت، بارین [ف] بارش باران.

فاژی: ۱) ناوه ژو؛ ۲) نهوانیش [ف] ۱) وارونه؛ ۲) آنها هم.  
فاشتوری: جوژی داسی درهوه [ف] نوعی داس.  
فاگینا: منالدان، مندالان، زیدان [ف] زهدان.  
قال: ۱) پیوه نه دراو، دانه خراو؛ ۲) فرهه، گوشاد؛ ۳) بریتی له مروی

دهم گهوره؛ ۴) خوار، خییج، چهوت، چهفت، چهوئل [ف] ۱) گشوده، باز؛ ۲) گشاد؛ ۳) کنایه از آدم دهن گشاد؛ ۴) کج.  
فاللا: ۱) بهتال، خالی، پوک، بی ناوه روک؛ ۲) ناواله [ف] ۱) تهی؛ ۲) گشوده.  
فالاهی: بهتالایی [ف] فراغ، خلاء، پوکی.  
فالایی: فالاهی [ف] خلاء، پوکی.

قاله: ۱) چول، بی ناوه دانی؛ ۲) بی کار [ف] ۱) خالی از سکنه؛ ۲) بیکار.  
قالی: چولی، ناوه دانی لی نه بوون [ف] خالی بودن از سکنه.  
قام: نهوه تام [ف] اینک منم، این هام.  
قان: ۱) نهوان؛ ۲) نهمان؛ ۳) نهوه تان؛ ۴) پیویستی؛ ۵) ناگدار؛ (باغشان) [ف] ۱) آنها؛ ۲) اینها؛ ۳) این هاشان؛ ۴) بایستی؛ ۵) نگهبان، بان.

قانان: نهوانه [ف] آنها.  
قانی: ناوا، بهم جوړه [ف] اینطور.  
قانی ها: نهوه تان [ف] این هاشان، این خودشانند.  
قانی هانا: نهواندی دور [ف] آنها ی دور.  
قایه: نهوه تا، نهوه تانی: (قایه هات) [ف] اینک.

قت: جرت، عهفته [ف] شیشکی.  
قتن: ناخافتن [ف] گفتن.  
قچ: دهنگی جویشینی چلک له کوان [ف] صدای جوشش چرک از زخم.  
قر: ئیرانه، ئیره [ف] اینجا.  
قر: ۱) درو، بوختان؛ ۲) پارویک له شتی تراو، قر؛ ۳) حهپه؛ ۴) دهنگی توندخولانهوهی شتی ناوخالی [ف] ۱) دروغ، تهمت؛ ۲) جرعه؛ ۳) پارس سگ؛ ۴) صدای چرخش سریع جسم توخالی.

قرا: لیړه، لیړهوه، له ئیره وه [ف] از اینجا.  
قراسان: حهپه ی سه گان، سه گوهر [ف] پارس سگها.  
قراسه: حهپه ی سه گ [ف] واق سگ.  
قراسه یان: قراسان [ف] پارس سگها.



قراشه: راواندن، پەراندنی قسه، وراوه، پاتهران [ق] هذیان.

قُرت: (۱) قسه ی بن شر، حمله ق مەلق: (۲) درو: (۳) گوشاد، قُرت [ق] (۱) یاوه: (۲) دروغ: (۳) گشاد.

قُرتو: مروی به فیشالی دروکه [ق] آدم خودستای دروغ پرداز.

قُرتوقی: دهس بر، ساخته چی [ق] حبله گر.

قُرتونی: ره نگ ناحهز، ناشیرین، ره نگ کریت [ق] بدرنگ.

قُرتی: قُرتول، جوینی ژنانه [ق] دشنام زنانه.

قُرج: قُج [ق] نگا: قُج.

قُرجاله: ترسه نوک، ترسونه ک [ق] ترسو.

قُرجا قُرج: قُججه قُج، زُججه [ق] نگا: قُججه قُج.

قُرجقاندن: (۱) پِشاندنه وه، پِلیخاندنه وه: (۲) لاوازکردن [ق] (۱) له کردن: (۲) لاغر کردن.

قُرجقین: (۱) پِلیخاندنه وه، پِلیشاندنه وه: (۲) لاوازبُون، لهزبُون، کزبُون [ق] (۱) له شدن: (۲) لاغر شدن.

قُرجک: شه رمی ژن، زنی، کوز، قوز [ق] آلت تناسلی زن، قُرج.

قُردا: بیره دا [ق] از اینجا.

قُرده: قُردا [ق] از اینجا.

قُرده ویدا: لیره وه لوی [ق] از اینجا و آنجا.

قُرده: ده نگی به پهل ه سورانه وهی شتی نابه تال یان خر [ق] صدای چرخش تند کاوک و مدور.

قُرسه: پاریزگاری، ناگالی بُون [ق] محافظت، نگهداری.

قُرسهاندن: ناگاداری لی کردن [ق] محافظت کردن.

قُرفراندن: تارکردنه وه، جاله کردن [ق] غلغانیدن.

قُرفُک: مچه کوه به له ک: (قُرفُکی وی ستورن) [ق] ساق و مچ پا.

قُرفُرو: هه چیه ک که قُرفُری لی دی [ق] هرچه صدای «قُرفُره» می دهد.

قُرفُره: (۱) قُرفُرو: (۲) دروژن [ق] (۱) نگا: قُرفُرو: (۲) دروغگو.

قُرفُک: چیشتی دانه ویله ی وردکراو [ق] آتش حبوب کو بیده.

قُرفُک: (۱) سنگ، میخی نه ستور: (۲) په ستاوی دانو که ده دری به بیجوی ساوا: (۳) زگ چُون، به له فییره [ق] (۱) میخ کلفت: (۲) آب پز حبوبات که

به حیوان نوزاد دهند: (۳) اسهال.

قُرفُکا: درو [ق] دروغ.

قُرفُکردن: دروگوتن [ق] دروغ گفتن.

قُرفُکه: دروژن [ق] دروغگو.

قُرفُگولی: ره نگی خه نه بی [ق] حنایی رنگ.

قُرمور: ره نگی تاریک و مات، دزی ره نگی ناچوخ [ق] رنگ مات و تیره.

قُرنی: (۱) تومی که له زستاندا ده چِیندری: (۲) تازه داهانو: (۳) بیجوی دره ننگزا: (۴) که میلی په ز [ق] (۱) بذری که در زمستان می کارند: (۲) نورسیده: (۳) بچه دیر به دنیا آمده: (۴) گال.

قُرو: (۱) دروژن: (۲) درو [ق] (۱) دروغگو: (۲) دروغ.

قُروکه: دروژن [ق] دروغگو.

قُروقی: گوشتی باش کولا که له پِشه جیا بوته وه [ق] گوشت کاملاً پخته.

قُره: قُره، قُیره [ق] اینجا.

قُره: قُره [ق] نگا: قُره.

قُره ک: قُروکه [ق] دروغگو.

قُری: (۱) ژنی دروژن: (۲) رابه، پلندبه: (۳) روت، رُوس: (۴) جوینی ژنانه به [ق] (۱) زن دروغگو: (۲) برخیز: (۳) لخت، برهنه: (۴) دشنام زنانه.

قُرین: رابون [ق] برخاستن.

قُز: (۱) ده نگی میش و زهرگه ته: (۲) سست، خاو: (۳) که موسکه: (۴) خولخوله، مزراح: (۵) وه زوی، عاجزی، عیدزی [ق] (۱) صدای مگس و زنبور، وز: (۲) سست: (۳) بسیار کم: (۴) گردنا: (۵) عصبانیت.

قُزبُون: شل بوته وه له کارکردن، خاو بوته وه [ق] سستی در انجام کار.

قُزقُز: ده نگی زوری میش و زهرگه ته [ق] صدای وزوز پیایی.

قُزک: (۱) چه قوی دم پان: (۲) مزراح [ق] (۱) چاقوی پهن: (۲) گردنای بازی.

قُزکاندن: (۱) ناوه لقولاندن: (۲) فیجقه به ئاو کردن [ق] (۱) آب را از زمین جوشانیدن: (۲) آب را فواره مانند کردن.

قُزه: پرخه [ق] خرناسه.

قُزه قُز: (۱) پرخه پرخ: (۲) قُزقُز [ق] (۱) خرناسه پیایی: (۲) وزوز.

قُزه ک: تمهل له کارکردن، خووه دواده [ق] اهمال کننده در انجام کار.

قُزی: دهرکراو، به ره لداکراو [ق] ول شده، ره اشده.

قُزین: (۱) پرخه کردن: (۲) خوره کردنی ئاوی ره وان: (۳) ده نگی گولله ی هاوژراو: (۴) گزه با، ده نگی بای به هیژ: (۵) ده نگی ویک که فتنی کانزای

له زیزو: (قُزینا خه لاخل) [ق] (۱) خرناسه کتیدن: (۲) صدای جریان آب: (۳) صدای تیرشلیک شده: (۴) صدای تندباد: (۵) صدای به

هم خوردن زینت آلات زنانه.

قُز: (۱) جویری ده ننگ وه ک ده نگی گولله و به رده قوچه کانی: (۲) ده نگی ئاو که به ته وژم دهر په ری [ق] (۱) نوعی صدا مانند صدای تیر در راه و سنگ

فلاخن: (۲) صدای آب که با فشار بیرون جهد.

قُزاب: حه زیا، عه زیا، زه ها [ق] ازدها.

قُزاگ: پشک هاویشتنی خو و به خت [ق] قرعه کشی.

قُزان: ژان، راژانی تراو [ق] برهم زدگی مایع مانند مشک.

قُزاندن: راتله کاندنی تراو له ده فرا، ژاندن [ق] تکان دادن مایع در ظرف.

قُزانگ: قُزاگ [ق] قرعه کشی.

قُزانه وه: بوژانه وه [ق] سرحال آمدن.

قُزاو: بناوانی ئاو بو وه زیزان دابهش کردن [ق] مرکز تقسیم آب آبیاری.

قُزک: فییره، به له فییره [ق] مدفوع آبکی.

قُزو: زگ چُون، ره وان بُون [ق] اسهال.

قُزوک: زگ ره وان، که سنی که زگی ده چی [ق] اسهال گرفته.

قُزوکه: دهرمانی ره وانی [ق] مسهل.

قُش: بقه، خه ته ری [ق] کلمه تحذیر، خطر.

قُشی: یه کجاری، ئیکجاره کی، تیکرای [ق] یکباره، تماماً.

قُش: (۱) بل، ره قی نهرم بوگ. بو دمه لی ده تین: (۲) قُش [ق] (۱) سخت نرم

شده که برای دمل گفته می شود: (۲) گشاد.

قُشت: ته قین، له به ری که چُون [ق] ترکیدن، انفجار.



فللک: بان مہ لاشو، پشہ سہر آہیانہ، تشنک.

فللہ: چہ قدسرو، چہ نہ باز آراج.

فلوشہ: پرّوش، ساواری زور ورد آراج بلغور ریز.

فن: دہ نگی وہ ک دہ نگی بہ ربوئی ژئی کہوان آ صدایی همانند صدای زہ کمان.

فنگہ: (۱) فن: (۲) دہ نگی سورانی توندی مہ زہق آ (۱) نگا: فن: (۲) صدای چرخش سریع گردنا.

فنگہ فنگ: فنی زور آ صدای «فن» پیایی.

فنه: فن آ نگا: فن.

فولک: دول، میز، دایک بو منالی دہ لی کہ میز بکا آ شاش، اصطلاحی کہ برای تشویق بچہ بہ شاش کردن گویند.

فہ: (۱) نیوہ: (۲) پیشگر بہ واتا: دوپاتہ: (چیروکی بو مہ فہ گہرینہ: (۳) ناوالہ، باز: (دہری فہ کہ: (۴) فر کردن: (نائی فہ خو: (۵) وشہی پترایی: (فہ منرا وەرہ: (۶) بو، بولای: (کی فہ دہ چی) آ (۱) شما: (۲) پیشوند بمعنی دوبارہ: (۳) باز وا: (۴) پیشوند بہ معنی نوشیدن: (۵) حرف ہمراہی: (۶) بہ سوی، بہ طرف.

فہ نائین: قہرہ بو کردن، تولہ کردنہوہ آ تلافی.

فہ بر: برینہوہی قہارمہ دار آ قرارنہایی در معاملہ.

فہ براؤتن: ہد لئزاردن، جیا کردنہوہ، نہ قانندن آ انتخاب کردن.

فہ برک: جورئ کولیرہی بہ ہیلمکو شیر و روون آ نوعی گردہ نان روغنی با تخم مرغ و شیر.

فہ برن: (۱) قازانچ کردن، بہرہ گیر کہوتن: (۲) بردنہوہ لہ قومار آ (۱) سود بردن: (۲) برد قمار.

فہ بروتن: زوتاندنہوہ، توك لی دامالین آ لخت کردن از پر و مو.

فہ بری: قہار دراو، چہق: (بوہا فہ بری) آ نرخ ثابت و مقرّر شدہ.

فہ بریان: برانہوہ، قرتیکہوتن، لہ ناوجون آ نابود شدن، انقراض.

فہ برین: (۱) دویی ہینان بہ نرخ یان بہ کیشہ: (۲) برینہوہی ہدنگ: (۳) برینہوہی مہرو بزن: (۴) قہارو بریاری یہ کجارہ کی: (۵) برانہوہی بنہمال آ (۱) پایان دادن: (۲) برداشتن عسل از کندو: (۳) پشم چینی از حیوانات: (۴) قرار قطعی: (۵) انقراض خانوادہ.

فہ بزدیان: پسان آ واگستن.

فہ بڑکان: بڑان آ پراکندہ شدن.

فہ بڑکاندن: بڑاندن آ پراکندن.

فہ بڑکیان: فہ بڑکان آ پراکندہ شدن.

فہ بڑکین: فہ بڑکان آ پراکندہ شدن.

فہ بسو: (۱) کرایہوہ، فالابو: (۲) ناوا بو، ثم تہرزہ بو آ (۱) بازشد: (۲) اینطور بود.

فہ بور: پاشہ کہوت آ اندوختہ، پس انداز.

فہ بوون: کرانہوہ، بازوون آ بازشدن، گشودہ شدن.

فہ بوئین: پڑمین، پشمین، پترین آ عطسہ کردن.

فہ بوہوئین: تاویانہوہ، توانہوہ آ میعان، آب شدن.

فہ بہ سستن: وہ بہ سستن، بہ سستنہوہ: (حہ سپی فہ بہ سستہ) آ بند کردن.

فہ بی: فہ بو آ نگا: فہ بو.

فہ بیتن: دایرتنہوہ، دوبارہ لہ ہیلمک دانہوہی نارد آ دوبارہ بیختن.

فہ پاچین: (۱) داپاچین، پەرتاوتن: (۲) برین بہ برینگ و تور تو آ (۱) ہرس کردن: (۲) قیچی کردن.

فہ پارّیان: پارانہوہ آ لاپہ.

فہ پچراندن: (۱) بەرگ دزد کردن: (۲) لہ ہہمولاوہ تی شیشان و نازاردان: (۳) پساندن: (۴) شی کردنہوہ، بہ وردی مانا لیدانہوہ آ (۱) لباس پارہ پارہ کردن: (۲) از ہر طرف پیرامون گرفتن و آزدن کسی: (۳) واگستن: (۴) تفسیر کردن.

فہ پرتکان: تیک شکان، لہ بہرہ ک چون آ درہم شکستگی.

فہ پرتکاندن: تیک شکاندن، لہ بہرہ ک بردن آ درہم شکستن.

فہ پرتکیای: تیک شکاو، لہ بہرہ ک چوگ آ درہم شکستہ.

فہ پرتین: پەرتاوتن، پرتو لک داپاچین آ ہرس کردن.

فہ پرتیان: پرتان، بلاوون آ پاشیدہ و پراکندہ شدن.

فہ پرتین: فہ پرتیان آ نگا: فہ پرتیان.

فہ پرسین: پرسینہوہ، پرسیار لی کردن آ استنطاق، پرسش.

فہ پرتانندن: توند بہ زہویدا کوتان آ سخت بر زمین کوبیدن.

فہ پرتکاندن: خوراوہ شانندن، خوتہ کانن آ خود را تکانیدن.

فہ پرتلان: سوری و پی داگری لہ سہر مہ بہ ست آ اصرار ورزی.

فہ پرتلاندن: سوربون و پی داگرتن آ اصرار ورزیدن.

فہ پسکان: بہرہ دست بوون، ہاتہ ژیر فہرمان آ رام شدن، زیر فرمان آمدن.

فہ پسکانندن: ہینانہ ژیر فہرمان، کہوی کردن آ رام کردن، زیر فرمان آوردن.

فہ پسکیان: فہ پسکان آ نگا: فہ پسکان.

فہ پسکین: فہ پسکان آ نگا: فہ پسکان.

فہ پلیتان: توند بہ زہویدا کوتن آ سخت بر زمین افتادن.

فہ پلیتاندن: توند بہ زوی داکوتان آ سخت بر زمین انداختن.

فہ پورسی: بورایہوہ، لہ ہوش خوہی چو آ از ہوش رفت.

فہ پورسین: بورانہوہ، لہ سہر خو چوون آ از ہوش رفتن.

فہ پون: وردبونی شتی زور رەق: (کہ قری مہ زن فہ بو) آ خردشدن شیء بسیار سخت.

فہ پەرآن: پەرآنہوہ، پەرینہوہ آ عبور کردن.

فہ پەراندن: پەراندنہوہ آ عبور دادن.

فہ پەرتان: شرووون، بزگور بزگوربون آ لت و پار شدن پارچہ.

فہ پەرٹاندن: دزاندن، شر کردن آ لت و پار کردن.

فہ پەرّیان: پەرینہوہ آ عبور کردن.

فہ پەرّین: پەرینہوہ آ عبور کردن.

فہ پەرژکاندن: راوہ شانندن، تہکانندن آ تکانیدن.

فہ پەرگزین: قنج، قیتہوہ بوون آ برآمدن.

فہ پیان: شیلان آ چلانیدن.

فہ پیچاندن: (۱) کردنہوہی گری: (۲) لہ کرژی خاو کردنہوہ: (۳) بریتی لہ



(۱) برکندن؛ (۲) بر زمین کشیدن.  
 فہ چفانندن؛ (۱) سہرکوئہ کردن؛ (۲) دہر کردن به سوکایہ تی [ف] (۱) سرزنش کردن؛ (۲) دك کردن.  
 فہ چفیان؛ (۱) سہرکوئہ؛ (۲) دہر کران؛ (۳) سہر داخستن [ف] (۱) سرزنش؛ (۲) دك شدن؛ (۳) سرفرود آوردن از خجلت.  
 فہ چکیان؛ (۱) داچکانی ناو، ہہ لچوران؛ (۲) تہ کتہ ک، دالہ قاوی بہ ہاتوجو [ف] (۱) چکیدن آب؛ (۲) آویزہ در نوسان.  
 فہ چنانندن؛ چنینہوہی گورہ وی و دراو [ف] رفو کردن.  
 فہ چننن؛ (۱) وہ چنانندن؛ (۲) دورہ پیریز بون، خوکیشانہوہ لہ کاری [ف] (۱) رفو کردن؛ (۲) خود را کنار کشیدن.  
 فہ چوران؛ چورانہوہ [ف] چکیدن.  
 فہ چورانندن؛ ہہ لچورانندن [ف] چکانیدن تا آخر.  
 فہ چہ مان؛ چہ مینہوہ، داہاتنہوہ [ف] خم شدن.  
 فہ چہ ماندن؛ چہ ماندنہوہ، داہینانہوہ [ف] خم کردن.  
 فہ چہ میان؛ فہ چہمان [ف] خمیدن، خم شدن.  
 فہ چہ میانندن؛ (۱) ہہ لگرتنہوہی ورد لہ زہوی؛ (۲) ہہ لکردنی باسکو دہ لینگ [ف] (۱) ورچیدن دانہ؛ (۲) برچیدن آستین و پاچہ.  
 فہ حہ وانندن؛ (۱) حاوانندنہوہ، چاودیری کردن؛ (۲) پنادان [ف] (۱) سرپرستی کردن؛ (۲) پناہ دادن.  
 فہ خاپانندن؛ فریودان [ف] فریب دادن.  
 فہ خارن؛ (۱) شتی خواردنہوہ؛ (۲) خواردنہوہ [ف] (۱) نوشیدن؛ (۲) نوشیدن.  
 فہ خانندن؛ فہ خارن [ف] نگا؛ فہ خارن.  
 فہ خاندی؛ (۱) بانگ کراو؛ (۲) خویندراوہوہ؛ (تہ تہف نامہ فہ خاندیہ) [ف] (۱) دعوت شدہ؛ (۲) نوشتہ خوانندہ شدہ.  
 فہ خرانندن؛ بہ سانایی ییک ہینان [ف] آسان انجام دادن.  
 فہ خلیسکان؛ خلیسکان، ہہل خلیسکان [ف] لیز خوردن.  
 فہ خلیسکانندن؛ خلیسکانندن [ف] لیز دادن.  
 فہ خو؛ بخورہوہ [ف] بنوش.  
 فہ خوارن؛ خواردنہوہ [ف] نوشیدن.  
 فہ خوانندن؛ (۱) بانگ کردن؛ (۲) خویندندہوہی نوسراو [ف] (۱) دعوت کردن؛ (۲) بازخوانندن نوشتہ.  
 فہ خوانندی؛ فہ خاندی [ف] نگا؛ فہ خاندی.  
 فہ خوور؛ خوورہوہ [ف] نوشندہ.  
 فہ خوران؛ خوران، نالوش لی پیدابون [ف] خریدن، دارای خارش شدن.  
 فہ خورانندن؛ (۱) خورانندی نالوش؛ (۲) برتی لہ بہ قسہی خوش و ہیمین دہ گہل کسہی رہ فطار کردن [ف] (۱) خارانندن؛ (۲) کنایہ از با مدارا رفتار کردن با کسی.  
 فہ خووستن؛ (۱) بانگ کردنی کسہیک؛ (۲) بہ نامانہت و ہرگرتن [ف] (۱) کسی را خواستن؛ (۲) امانت گرفتن.  
 فہ خوگرتن؛ دہستہ ہربون، لہمل بون [ف] تہمد.

لی پرسینہوہو بہ سہرکردنہوہ [ف] (۱) بازکردن گرہ؛ (۲) رشتہ را پنیہ کردن؛ (۳) کنایہ از نوازش کردن.  
 فہ پیچرین؛ تی گہ یانندن [ف] فہمانیدن.  
 فہ پین؛ فہ پیان [ف] چلانیدن.  
 فہ ترانندن؛ باویشک دان و خوکیشانہوہ لہ بہر خہوہاتن [ف] خمیازہ کشیدن.  
 فہ ترسین؛ تازہ لہ نہ خوشی ہہستانہوہ [ف] تازہ شقایافتن، نقاہت.  
 فہ ترکان؛ (۱) پیکرانی نیشانہ؛ (۲) تروکوی پهلکی چاو [ف] (۱) خوردن بہ ہدف؛ (۲) جہش پلک چشم.  
 فہ ترکانندن؛ (۱) لہ نامانج دان، پیکانی نیشان؛ (۲) تروکانندی چاو [ف] (۱) بہ ہدف زدن؛ (۲) پلک برہم زدن.  
 فہ ترویسکانندن؛ دہر پیرانندن [ف] رمانیدن.  
 فہ ترویسکیان؛ (۱) دہر پیرین، تہرہ بون؛ (۲) لہ بہر چاو گوم بون [ف] (۱) در رفتن، رم کردن؛ (۲) از دید ناپدید شدن.  
 فہ ترویسکین؛ فہ ترویسکیان [ف] نگا؛ فہ ترویسکیان.  
 فہ تریسکان؛ فہ ترویسکیان [ف] نگا؛ فہ ترویسکیان.  
 فہ تریسکانندن؛ فہ ترویسکانندن [ف] رمانیدن.  
 فہ تہرستین؛ لہ نہ خوشین ہہستانہوہ، چاک بونہوہ، ساقہوبون [ف] شفا یافتن.  
 فہ تہ کان؛ تہ کان، تہ کینران [ف] تکانیدہ شدن.  
 فہ تہ کانندن؛ تہ کانندن [ف] تکانیدن.  
 فہ تہ مران؛ (۱) خاموش بونی ناگر، کوژانہوہ؛ (۲) برتی لہ مردنی کسہی [ف] (۱) خاموش شدن آتش؛ (۲) کنایہ از مرگ.  
 فہ تہ مرانندن؛ (۱) خاموش کردنی ناو؛ (۲) برتی لہ مرانندی کسہی [ف] (۱) خاموش کردن آتش؛ (۲) کنایہ از میرانندن کسی.  
 فہ تہ مریان؛ فہ تہ مران [ف] نگا؛ فہ تہ مران.  
 فہ تہ مرین؛ فہ تہ مران [ف] نگا؛ فہ تہ مران.  
 فہ تہ ووشین؛ واق ورممان، سہرساممان [ف] متحیر شدن.  
 فہ تیرہ؛ زوداو، بہ سہرہات، قومیان [ف] حادثہ.  
 فہ جنقان؛ راچہ نین لہ ترسان [ف] یکہ خوردن از ترس.  
 فہ جنقانندن؛ راچہ ناندن، شلہ زانندن [ف] ترسانیدن ناگہانی کہ لرزہ آورد.  
 فہ جنقیان؛ فہ جنقان [ف] نگا؛ فہ جنقان.  
 فہ جنقین؛ فہ جنقان [ف] نگا؛ فہ جنقان.  
 فہ جنکان؛ فہ جنقان [ف] نگا؛ فہ جنقان.  
 فہ جوین؛ (۱) جونہوہی بنیش؛ (۲) برتی لہ پاتہ کردنہوہی قسہ چہ ند جار [ف] (۱) جویدن سقر؛ (۲) کنایہ از تکرار چندبارہ سخن، ژاژخایی.  
 فہ جہ مانندن؛ کو کردنہوہ، جقات چیکرن [ف] جمع کردن.  
 فہ جہ میان؛ کو بونہوہ، جقات کرن، جہم بون [ف] جمع شدن.  
 فہ جہ مین؛ فہ جہ میان [ف] جمع شدن.  
 فہ چاشانندن؛ چیزہ کردن، تام کردن بوئہ زمون [ف] چشیدن برای آزمون.  
 فہ چرانندن؛ شی کردنہوہی کولکہ، لہ بہریدہک ہہل وہ شانندی خوری و پہمو [ف] ازہم باز کردن پشم و پنیہ.  
 فہ چرین؛ (۱) ہہل پچرین، بہ زور لی کردنہوہ؛ (۲) راکیشان بہ زہوی دا [ف]



فهره گرتی: دهسته بهر [ف] مُتههَد.

فهره ورانندن: پی خوارندهوه، دهرخواردانی تراو [ف] وادار به نوشیدن کردن.

فهره خومان: تیکه ل پیکه ل بون، تیکه وه گلان [ف] مختلط شدن، درهم برهمی. فهره خومانندن: تیکه ل پیکه ل کردن، تیکه وه گلانندن [ف] مخلوط و درهم کردن.

فهره خومین: فهره خومان [ف] نگا: فهره خومان.

فهره خوندن: (۱) خوندندهوه ی نوسراو بو گوینگر؛ (۲) دلدار ی دانهوه، دلدارنهوه؛ (۳) ده عوه ت کردن [ف] (۱) بازخوانندن نوشته برای شنونده؛ (۲) نوازش کردن؛ (۳) دعوت کردن.

فهره خه پیرانندن: ده ست ده ناگروه ردان بو خوش کردنی ناگر [ف] زیرورو کردن آتش که شعله ورتر شود.

فهره دان: (۱) هه لمسان، په نه مانی زگ: (۲) زهوی کولین، دانهوه ی زهوی؛ (۳) دانهوه ی وام؛ (۴) هه تاسه دان، پشو کیشان؛ (۵) نان به ته ندوره وه دان؛ (۶) پیوه دانی مارو دوپشک و...؛ (۷) هه لدانی چادر؛ (۸) برینگانندن، ویتسانی باران؛ (۹) نیجاد، داهیتان [ف] (۱) آماسیدن شکم؛ (۲) کندن زمین؛ (۳) پس دادن وام؛ (۴) نفس کشیدن؛ (۵) چسپانندن نان به تنور؛ (۶) نیش زدن مارو عقرب و...؛ (۷) برپا کردن چادر؛ (۸) بند آمدن باران؛ (۹) ایجاد، پدید آوردن.

فهره دان ده ر: داهیتن، بریتی له خودا [ف] خالق، کنایه از خدا.

فهره دانین: نیشته وه ی بالدار [ف] نشستن پرنده.

فهره دزین: شت به که سیلک دان و به نهیتی برده وه، دزینه وه [ف] بخشیده را دزدیدن.

فهره دوخستن: ره دوخستن. هو ی راکردنی کیژ ده گدل دلخوازی خو ی [ف] فرار دادن دختر با نامزدش.

فهره دوکته تن: (۱) وه دوکته تن، به شویندا چون؛ (۲) ره دوکته وتن، راکردنی کیژ ده گدل لای دلخوازی [ف] (۱) به دنبال رفتن؛ (۲) فرار دختر همراه نامزدش از خانه پدری.

فهره ده ر: (۱) جگه، بیجگه؛ (۲) وه ده ر: (لبا زیری فهره ده ر که تم) [ف] (۱) بجز، بغیر از؛ (۲) بیرون شدن.

فهره ده ره نگ: زور خایه نی، فره بیچون [ف] به تأخیر افتادن.

فهره دیار که تن: خویابون، ناشکرا بون، دیاردان [ف] آشکار شدن.

فهره دیتن: (۱) دوزینه وه ی گوم بوگ؛ (۲) به سه ر کرده وه؛ (۳) بودیدار چونه وه [ف] (۱) گم شده را یافتن؛ (۲) بازخوانندن؛ (۳) بازدید.

فهره دیران: ده نگو، بلا و کرده وه ی قسه [ف] پخش خبر.

فهره دی کرن: (۱) وه ده رنان، ده ر کردن؛ (۲) جیا کرده وه [ف] (۱) بیرون کردن؛ (۲) جدا کردن.

فهره دین: دوزینه وه ی گوم بوگ [ف] باز یافتن.

فهره: (۱) وه ره؛ (۲) سه رو، بالا؛ (۳) تالی، لا؛ (۴) ده ر، ده ره وه، بهرانبهر به زوره وه [ف] (۱) بیا؛ (۲) بر، بالا؛ (۳) طرف، سو؛ (۴) بیرون، خارج.

فهره: زرنگ له کار و کاسبی دا [ف] زیرک در کسب و کار.

فهره اهر: بهرانبهر [ف] برابر.

فهره اکرن: وه شارتن، نیشان نه دان، شاردنه وه [ف] پنهان کردن.

فهره اندن: سونه وه به مر مهنده، له بر به ندندان [ف] سوهان زدن.

فهره چاله: فهره چاله [ف] بزدل.

فهره چین: فهره وار به چیننه وه ی داو یان وردی پرژاو [ف] برچین، امر به جیدن.

فهره چینانندن: چیننه وه له زه مین [ف] برچیدن.

فهره سان: (۱) راپسکان؛ (۲) زایی بون [ف] (۱) تکان برای رهایی؛ (۲) رها شدن.

فهره سانندن: (۱) راپسکانندن؛ (۲) زایی کردن [ف] (۱) کشیدن برای رها کردن؛ (۲) رها کردن.

فهره ستن: فهره سان [ف] نگا: فهره سان.

فهره سین: فهره سان [ف] نگا: فهره سان.

فهره شان: زشانه وه [ف] قی کردن.

فهره شانندن: (۱) رشاننده وه؛ (۲) بریتی له پی براردنه وه [ف] (۱) وادار به قی کردن؛ (۲) کنایه از تاوان از مجرم گرفتن.

فهره شیان: فهره شان [ف] قی کردن.

فهره شین: فهره شان [ف] قی کردن.

فهره شه: بهر، بهر ف، برف [ف] برف.

فهره ق: گورگ، شینو [ف] گورگ.

فهره قل: بی مبالات، گوی نه ده ر به کار [ف] بی مبالات، بی توجه.

فهره قلین: خو ی وارندن و ته مه لی کردن له کار [ف] بازماندن و تساهل کردن.

فهره ک: فهره ق، شینو، گورگ، گور [ف] گورگ.

فهره گرتن: گرتنه وه ی نه خوشینی گرو [ف] واگیری بیماری.

فهره گه اندن: (۱) ایگ، جیا کرده وه؛ (۲) کرده وه ی گری [ف] (۱) از هم جدا کردن؛ (۲) باز کردن گره.

فهره گره: (۱) وه رگه ران، پیچ خوارندن؛ (۲) گه زانه وه؛ (۳) په ژیمان بونه وه [ف] (۱) پیچ خوردن؛ (۲) بازگشت؛ (۳) پشیمانی.

فهره رمل: قل، شه که ت [ف] بسیار خسته.

فهره رملین: شه که ت بون، فل بون [ف] بسیار خسته شدن.

فهره رنین: (۱) رنینه وه ی توك؛ (۲) به ده ست هه لکه ندن و درونی خه له [ف] (۱) با دست جیدن مو؛ (۲) درویدن غله بادست.

فهره روتان: (۱) ناوه کول؛ (۲) روتیانه وه ی دار؛ (۳) دارزانی گوشت له نیسک [ف] (۱) برکنده شدن؛ (۲) لخت شدن درخت؛ (۳) لخت شدن استخوان از گوشت.

فهره روتانندن: (۱) ناوه روت کردن؛ (۲) دارزینی دار؛ (۳) کروساننده وه [ف] (۱) برکنندن؛ (۲) لخت کردن درخت؛ (۳) لخت کردن استخوان.

فهره روتن: له سه رلا بردن، داگرتن [ف] برداشتن، پایین آوردن.

فهره روتن: فهره روتان [ف] نگا: فهره روتان.

فهره روتی: روتاه وه [ف] لخت شده از موی و برگ و گوشت.

فهره روچکان: فهره روتان [ف] نگا: فهره روتان.

فهره روچکانندن: فهره روتانندن [ف] نگا: فهره روتانندن.

فهره روتانندن: فهره روتانندن [ف] نگا: فهره روتانندن.



فهرست و یچاندن: فهرست و یچاندن [۱] نگا: فهرست و یچاندن.

فهره: بی، باو، وهره [۱] بیا.

فهره شان: فهره شان، رشانده [۱] قی کردن.

فهره شانندن: فهره شانندن، رشانده [۱] وادار به قی کردن.

فهره شیان: رشانده [۱] بالا آوردن، قی کردن.

فهره شین: زهر، بلاوه کردن [۱] فرار دسته جمعی.

فهری: بینه، بهینه، بیر [۱] بیار.

فهریتن: زژاندن، بهر و خوار بلاوه کردن [۱] ریختن.

فهریچاندن: فهرست و یچاندن [۱] نگا: فهرست و یچاندن.

فهری خستن: بهری کردن، ره وانه کردن [۱] بدرقه کردن.

فهریژ: ناوه روکی کتیب و نوسراو [۱] محتوای نوشته.

فهریس: (۱) به تی دریز، گوریس: (۲) رینوس [۱] رسن، ریسمان: (۲)

املاء، دیکته.

فهریستن: قه در کردن، به سهریه کاهینانه [۱] تا کردن.

فهری کرن: بهری کردن، وه سهری خستن، ره وانه کردن [۱] بدرقه کردن.

فهرین: (۱) بهینه، بینه، بیر، قهری: (۲) بهینه [۱] بیار: (۲) بیاورش.

فهرینه: قهرین [۱] نگا: قهرین.

فهرزان: (۱) زانه وی کانی: (۲) دوباره بیچو هینان [۱] زاییدن چشمه: (۲)

باز بجه آوردن.

فهرخت: چلکن، گهمار، نه خاوین [۱] کتیب، چرکین.

فهرختاندن: پیس و پهلوخ کردن [۱] کتیب کردن.

فهرقران: گهرانه، زفرین [۱] بازگشت.

فهرقراندن: گهراندنه [۱] بازگردانیدن.

فهرقریان: (۱) وه گهریان: (۲) پاشگه زبونه [۱] بازگشت: (۲) پشیمان

شدن.

فهرقرین: قهرقران [۱] بازگشت.

فهرزکین: ههلقولین، ناو له زمین به نهیم ده رجون [۱] جوشیدن آب از

زمین.

فهرزوقان: پال، ده لهك [۱] هول، دفع با نیرو.

فهرزوقاندن: پال پیوه نان، ده له کدان [۱] هول دادن.

فهره لان: (۱) دریزبونه و خوتلاندنه، گوزین: (۲) تور، پهرت [۱] (۱)

دراز کشیدن و غلتیدن: (۲) پرت.

فهره لاندن: (۱) گوزاندن: (۲) توردان [۱] غلتانیدن: (۲) پرت کردن.

فهره لین: (۱) خلیسکان و کوهتن: (۲) گوزین و خودریز کردن [۱] (۱)

لیز خوردن و افتادن: (۲) دراز کشیدن و غلتیدن.

فهریخاندن: زیخ کردن به قسه، دنده دان، هانه دان، ناوتی دان [۱] تشجیع.

فهریزین: فو کردن، پف کردن، باله دم درخستن [۱] فوت کردن.

فهریارتین: بژارتین، جیا کردنه، هه لوه ژیران [۱] جدا کردن، سوا کردن.

فهریاندن: (۱) بوژاندنه، له پاش که نهفتی سازو دلخوش کردن: (۲)

هه لاجی، شی کردنه وی کولکه به کوتک و کوان [۱] دلجویی

کردن: (۲) پنبه زدن.

فهره ن: (۱) تین، هالای گهرما: (۲) پریشکهی ناگر، بروسکه دان [۱] (۱)

آلاو گرما: (۲) شراره.

فهره نندن: شی کردنه وی کولکه [۱] زدن پشم و پنبه با دست.

فهره نین: ره نین [۱] نگا: ره نین.

فهری: (۱) نیوه ش: (۲) نه مه ش: (۳) فرمان به ژیانده، بژیه [۱] (۱)

شماهم: (۲) ماهم: (۳) امر به دوباره زنده شدن.

فهریان: زیندوبونه [۱] از نو زنده شدن.

فهریاندن: زیندو کرده [۱] از نو زندگی دادن.

فهرین: قهریان [۱] از نو زنده شدن.

فهرینک: (۱) ژیانده: (۲) هوئی بوژانه [۱] (۱) زنده شدن: (۲) موجب

نشاط یافتن.

فهرس: بهس [۱] بس.

فهرستا: (۱) نوستا، وهستا: (۲) راهوستا: (۳) له کار کموت [۱] (۱) استادکار:

(۲) ایستاد: (۳) از کار افتاد، دست از کار کشید.

فهرستان: (۱) راهوستان: (۲) له کار بهس کردن [۱] (۱) ایستادن: (۲) دست

از کار کشیدن.

فهرستاندن: (۱) راگرتنی کار: (۲) راگرتن: (۳) ماندو کردن: (۴) بلند کردن

[۱] (۱) متوقف کردن کار: (۲) وادار به توقف کردن: (۳) خسته کردن: (۴)

بلند کردن.

فهرستران: لیکدان، تیکه ل کران [۱] آمیزش، آمیزه.

فهرستراندن: لیکدان، تیکه ل کردن، تهف لههف کرن [۱] آمیختن.

فهرسین: نه سترین، نه سترینه [۱] زدودن.

فهرسهان: (۱) شاردراره، شیش کراو، شیردراره: (۲) بریتی له ران نهینی [۱]

(۱) پنهان شده: (۲) کنایه از راز مگو.

فهرسهاندن: شاردراره [۱] پنهان کردن.

فهرسین: سانهوه، حه سانهوه، شه که تی ده رکرن [۱] استراحت.

فهرشارتن: شاردراره، تاقهت کردن [۱] پنهان کردن.

فهرشارتو: شاراره، شیراره [۱] پنهان شده.

فهرشارتی: شاراره [۱] پنهان شده.

فهرشاردن: قه شارتن [۱] پنهان کردن.

فهرشاردو: قه شارتی [۱] پنهان شده.

فهرشاردی: قه شارتی [۱] پنهان شده.

فهرشارن: قه شارتن [۱] پنهان کردن.

فهرشاری: قه شارتی [۱] پنهان شده.

فهرشانندن: دوباره بهری کردن، دیسان ناردن [۱] بازفرستاندن.

فهرشاندی: (۱) ناردراو، بهری کراو: (۲) راسپیراو [۱] فرستاده شده: (۲)

توصیه شده.

فهرشری: (۱) قه شارتی: (۲) نهینی [۱] (۱) پنهان شده: (۲) راز.

فهرشو: (۱) دوباره به ناوی بشو: (۲) دانه ویله بشو [۱] (۱) بازبشوی: (۲)

حبوبات را بشوی.

فهرشوشتن: (۱) دوباره شستن: (۲) دانه ویله شسته [۱] (۱) بازشستن: (۲)

حبوبات شستن.

فهرشوون که تن: (۱) بهدوی که سیکا چون: (۲) بهیره وی کردن [۱] (۱)



تَعْقِيب: (۲) پیروی.

فَهْ شَه پِلان: پَهْ شِیو بُون، بَی سَه رَه و بَه رَه بُون [فَهْ] پَرِشان حال شدن.

فَهْ شَه پِلانْدَن: پَهْ شِیو کَرْدَن [فَهْ] پَرِشان حال کردن.

فَهْ شَه قان: تَهْ کان خوارْدَن، رَاژان [فَهْ] تَکان خورْدَن.

فَهْ شَه قانْدَن: شَلَه ژانْدَن، تَهْ کان پِیدان [فَهْ] تَکان دادن.

فَهْ شَه قِیان: فَهْ شَه قان [فَهْ] نَگا: فَهْ شَه قان.

فَهْ شَه مَران: (۱) نَاوِیزان، تَهْ رَک: (۲) شِیرانَه وَه [فَهْ] (۱) انداخته شدن، بَرْت:

(۲) پنهان شدن.

فَهْ شَه مَرانْدَن: (۱) نَاوِیتَن، تَهْ رَک کَرْدَن: (۲) فَهْ شارْتَن [فَهْ] (۱) پَرْت کَرْدَن: (۲)

پنهان کردن.

فَهْ شَه مَرین: فَهْ شَه مَران [فَهْ] نَگا: فَهْ شَه مَران.

فَهْ شِیلان: شِیلان [فَهْ] چَلانیدن.

فَهْ فَر: غَهْدَر [فَهْ] غَدَر.

فَهْ شَه سَتان: (۱) رَاوَه سَتان: (۲) لَه کاروَه سَتان [فَهْ] (۱) ایستادن: (۲) ازکار

ایستادن.

فَهْ شَه سَتانْدَن: (۱) رَاوَه سَتانْدَن: (۲) لَه کاروَه سَتانْدَن [فَهْ] (۱) مَتَوَقَّف کَرْدَن:

(۲) ازکار بازداشتن.

فَهْ شَه سَتای: (۱) رَاوَه سَتاو بَه پِیوَه: (۲) وِستاو لَه کار [فَهْ] (۱) ایستاده: (۲)

ازکار بازایستاده.

فَهْ قَوسان: (۱) بَران: (۲) تاشرانِی مَو [فَهْ] (۱) بَرش: (۲) تراش مو.

فَهْ قَوسانْدَن: (۱) بَرین: (۲) تاشینِی مَو [فَهْ] (۱) بَریدن: (۲) تراشیدن مو.

فَهْ قَه تان: جِیا بُو نَه وَه [فَهْ] جِدا شَدَن.

فَهْ قَه تانْدَن: جِیا کَرْدَن وَه لَه پِیکَه وَه نَوساو [فَهْ] اَز هَم جِدا کَرْدَن چِسیبِده.

فَهْ قَه تِیان: جِیا وَه بُون، لِیک پِچَران [فَهْ] جِدا شَدَن.

فَهْ قَه تِین: فَهْ قَه تِیان [فَهْ] جِدا شَدَن.

فَهْ قَه لَاشْتَن: قَه لَاشْتَن [فَهْ] شِکا فْتَن.

فَهْ قَه لَشانْدَن: زَهْ قَ رِوانِین، بَه رَدِی نَواژِین. بَوجا وِئِیزَن: (فَهْ کِی نَهز

چاقِین خَو فَهْ قَه لِیشَم چاک دَنِیرَم) [فَهْ] با دَقْت نَگا ه کَرْدَن.

فَهْ قَه وِمین: رِوداو، بَه سَه رَهات، قَومِین [فَهْ] حادِثَه.

فَهْ قَه یَزانْدَن: زِیرانْدَن، زِیقانْدَن [فَهْ] جِیغ کِشِیدن.

فَهْ قِین: دَه نَگی خَه مَناکانَه ی زِیوی [فَهْ] صَدای نالَه رِوباه.

فَهْ کایِی: کاوِز کَر [فَهْ] نَشخوار کَنْدَه.

فَهْ کایِین: کاوِز کَرْدَن، قَاوِیش کَرْدَن [فَهْ] نَشخوار کَرْدَن.

فَهْ کَرزِین: بَزَه کَرْدَن [فَهْ] لِبَخند زَدَن.

فَهْ کَرَن: (۱) باز کَرْدَن، فالا کَرَن، نَواالَه کَرْدَن: (۲) شِی کَرْدَن وَه [فَهْ]

(۱) باز کَرْدَن، گِشودَن: (۲) اَز هَم باز کَرْدَن، زَدَن پَنبَه و...

فَهْ کَر وِپان: چاوِپوشِی [فَهْ] چِشَم پِوشِی از خَطّا.

فَهْ کَر وِپانْدَن: چاوِپوشِی کَرْدَن [فَهْ] ماسْت مالی کَرْدَن، چِشَم پِوشِی کَرْدَن.

فَهْ کَرِی: (۱) فالا بَوی، نَواالَه: (۲) شِی کَراوَه [فَهْ] (۱) گِشودَه: (۲) اَز هَم

باز شَدَه، پَنبَه و... زَدَه شَدَه.

فَهْ کِشانْدَن: (۱) رَاخِستَن، داخِستَن: (۲) راکِیشان بَه زَه مِینْدَه: (۳)

دِرِیز کَرْدَن وَه: (۴) کِیشانی توتَن و جِگَه رَه [فَهْ] (۱) پَهَن کَرْدَن: (۲) بَر زِمین

گِستَرْدَن: (۳) کِش دادَن: (۴) اسْتِعمال دَخانیات.

فَهْ کِش کِشانْدَن: راکِیشان بَه سَه رَه عَمَرزا [فَهْ] بَر زِمین کِشانِیدن.

فَهْ کِشِین: (۱) کِشانَه وَه، وَه کِشان، بَه رَه وِپاش بَزوتَن: (۲) پَه ژِیوان بُو نَه وَه،

پاشَه کِشَه کَرْدَن [فَهْ] (۱) بَر گِشْتَن: (۲) پِشِیمان شَدَن.

فَهْ کَوِچانْدَن: گَوِیزانَه وَه، ماله وِمال پِی کَرْدَن [فَهْ] کَوِچ دادَن.

فَهْ کَوِتانْدَن: داکوتانی بَزمارو... [فَهْ] کَوِبِیدَن مِیخ و...

فَهْ کَوِداد: بَه رِباد، داغان [فَهْ] نابود، داغان.

فَهْ کَوِزِین: بَه دَدان وِرْد کَرْدَن، کَرِوشْتَن [فَهْ] خایِیدن، با دَدان خَرْد کَرْدَن.

فَهْ کَوِروژِین: فَهْ کَوِزِین [فَهْ] نَگا: فَهْ کَوِروژِین.

فَهْ کَوِروژِین: فَهْ کَوِزِین [فَهْ] نَگا: فَهْ کَوِروژِین.

فَهْ کَوِشْتَن: (۱) گَرَنَه هِیشْتَنی ناکِر: (چرا بَه فِی فَهْ کَوِشْتَن: (۲) سَرِینَه وَه،

خَه ت کِیشانی نَوسراو: (۳) سَه رَ بَرِین [فَهْ] (۱) کِشْتَن چِراغ و لِهیب: (۲)

پاک کَرْدَن نَوشْتَه: (۳) سَر بَرِیدن.

فَهْ کَوِک: جَه رِبادَه، بَورغِی کَه رَه وَه [فَهْ] پِیچ گَوشْتِی.

فَهْ کَوِلان: تَوِزِینَه وَه [فَهْ] پَر وِهش، کاوش.

فَهْ کَه: (۱) چَه شِنِی، جَوِری، وَه ک: (۲) فَرمانِی کَرْدَن وَه، فالا کَه [فَهْ] (۱)

مانند: (۲) اَمَر بَه گِشودَن، بَگشای.

فَهْ کَه تَن: رَاژان، راکِشان [فَهْ] دِراز کِشِیدن.

فَهْ کَه ر: (۱) کَه سِی داخِراوِی دَه کاتَه وَه: (۲) نامِرازی داخِراو کَرْدَن وَه [فَهْ]

(۱) گِشایندَه، کِسی کَه مِی گِشایَد: (۲) باز کَن، اِزار گِشودَن.

فَهْ کِی: چَه شِنِی، بَه جَوِری [فَهْ] مانند، مَثَل.

فَهْ کِیان: شَلَه قان، ژان [فَهْ] بَهم زَدَه شَدَن مایع.

فَهْ کِیشانْدَن: (۱) سَه رَه شَق دادَن: (۲) رِینَوس شان دان [فَهْ] (۱) سَر مَشَق

نَوشْتَن: (۲) دِیکَنه کَرْدَن.

فَهْ کِیش: (۱) دَه رَکِیشان: (۲) شَتِی کَه لَه راکِیشان دا قایِمَه و ناپِسی: (۳)

بَرِتی لَه چَه نَه بَازِی زَوِروَه: (۴) خَوَلَه بَه رَه کِیشانَه وَه: (۵)

کِیشان بَه تَه رازو [فَهْ] (۱) آخْتَن، بَر کِشِیدن: (۲) کِشدار: (۳) کَنایَه اَز رِودَه

دِراز یاهو گَو: (۴) کِشِیدن عَضلات بَرا ی رَفَع خِستَگی: (۵) تَوِزِین کَرْدَن.

فَهْ کِیشْک: تَه زَو، مِچَوْرک [فَهْ] تِیر کِشِیدن اِندام.

فَهْ گالِیان: راجَلَه کِین، داچَلَه کِین، داچَلَه کان [فَهْ] یِکَه خورْدَن.

فَهْ گَر: کَه سِی کَه دَه سَت بَه خَه رَجَه وَه دَه گَرِی، پاشَه کَه وِت کَه [فَهْ]

صَرَفَه جَو.

فَهْ گَرْت: (۱) خِیوَه تِی کَه لَدَه: (۲) چِیغِی رانَه نَگاوت [فَهْ] (۱) خِیمَه را

بَر پا کَرْدَن: (۲) چِیغِی پِرامون خِیمَه را گَرَفْت.

فَهْ گَرْتَن: (۱) کاری فَهْ گَر، پاشَه کَه وِت کَرْدَن: (۲) هَدَلدانی چادر: (۳) گَرْتِی

نَهخَوشِی لَه نَهخَوشِیکِی تَر: (۴) رانَه نَگاوتِنی چِیغِی [فَهْ] (۱) صَرَفَه جَوِی:

(۲) بَر پا کَرْدَن خِیمَه: (۳) بَیمار شَدَن اَز وا گِیرِی: (۴) با چِیغِی پِرامون را

گَرَفْتَن.

فَهْ گَرْتِی: دا گِیر کَراو، نَه سَتِینْدَر او [فَهْ] غِصَب شَدَه.

فَهْ گَرِی: فَهْ گَرْتَن [فَهْ] صَرَفَه جَوِی.

فَهْ گَفاشْتَن: توند گَوشِین، بَه نَهیم کَوشِین، لَه زَه بَر وِشِین [فَهْ] مَحْکَم

فَشَرْدَن.



فَه گوتَن: های له نادیاردان، قسه له کاری دواروژ کردن [فَه] پیش بینی.  
فَه گورزین: به گورجی و به لهز هلداتَن، چالاکانه راکردن [فَه] شتابان  
گریختن.

فَه گوهارتن: گورینه وه، شت بهشت دان [فَه] معاوضه.

فَه گوهاستن: راگویران، له شوینیک بو شوینی تر چوَن [فَه] انتقال.

فَه گوهشین: خو له کاردزینوه، تمه لی کردن [فَه] اهماال و سستی.

فَه گهر: (۱) زفرین، وه گهران: (۲) شوین گیر [فَه] (۱) بازگشت: (۲) بیگرد.

فَه گهراندن: (۱) زفراندن: (۲) دانه وهی وام: (۳) گیرانه وهی روداو [فَه] (۱)

بازگرداندن: (۲) ادای وام: (۳) بازگو کردن.

فَه گهریان: زفرینه وه [فَه] بازگشتن.

فَه گهرین: گهرانه وه، دوی رویشتن هاتنه وه [فَه] برگشتن.

فَه گهر: جزوی دویشک و مار [فَه] نیش عقرب و مار.

فَه گهراندن: پیوه دانی مارو دویشک [فَه] گزیدن مار و عقرب.

فَه گه شین: (۱) خوشبوئی ناگر: (۲) به یولو بوئی ره زی: (۳) شق و

تورت بوئی: (۴) بوژانه وه [فَه] (۱) مشتعل شدن آتش: (۲) اخگرشدن

زغال: (۳) شکوفاشدن: (۴) سر حال آمدن بعد از پژمردگی.

فَه گهراندن: مل ده بهرمل نان، به کتر لهزه وهی دان [فَه] گلاویز شدن.

فَه گهرین: تل دان له سهر زهوی [فَه] غلٹیدن بر زمین.

فَه گهرین: بازبردنی به تهوژم، بهرین [فَه] جهش، پرش.

فَه گیران: فَه گهراندن [فَه] نگا: فَه گهراندن.

فَه ل: بل، نهرم بوی رهق [فَه] سفت نرم شده.

فَه لا: تازیانه، شه لاخ، قامچی [فَه] تازیانه.

فَه لو: پشکنین، توژین، گهران به شوین... [فَه] تفتیش.

فَه لو کرن: پشکنین، لی گهران [فَه] تفتیش کردن.

فَه لیستن: لیستنه وه، به زمان خاوین کردنه وه [فَه] لیسیدن.

فَه مال: دهس پیداهینی نه ندانم، که سی خه لک ده شیلی به دهست [فَه]

ماسازدهنده.

فَه مالیین: دهست به له شاهینان به تهوژم، شیلانی پشت و نه ندانم [فَه]

ماسازدادن.

فَه مان: به جی مان [فَه] واماندن، جاماندن.

فَه مای: به جی ماو [فَه] وامانده، جامانده.

فَه مران: خاموش بوئی ناگر، کوژانه وه [فَه] خاموش شدن آتش.

فَه مراندن: خاموش کردنی ناگر، کوژاندنه وه [فَه] خاموش کردن آتش.

فَه مرین: (۱) زهنگ زهرده له گهران: (۲) لاواز بوئی [فَه] (۱) رنگ زردشدن:

(۲) لاغرشدن.

فَه مرتی: ناگری خاموش بوگ، کوژاوه [فَه] آتش خاموش شده.

فَه مری: کوژاوه، ناگر نه ما: (چرا فَه مری، میگر فَه مری) [فَه] خاموش

شد.

فَه مرین: فَه مران [فَه] نگا: فَه مران.

فَه مرین: هه لقو لینی ناو، دهر بهرینی ناو لهزه وهی [فَه] جوشیدن آب از زمین.

فَه مرین: مرلیدان، مرین [فَه] مک زدن، مکیدن

فَه مستن: هه لقو لین، ناو له کانی دهر بهرین [فَه] جوشیدن آب از چشمه.

فَه مشتین: (۱) فَه مرین: (۲) باسک و ده لنگ هه لمانین: (۳) مشت و مال کردن  
[فَه] (۱) مکیدن: (۲) ورمالیدن: (۳) صیقل دادن.

فَه مهرقین: (۱) شه کهت بوئی: (۲) پر بوئی و سهریز کردن له تراو [فَه] (۱)  
بسیار خسته شدن: (۲) لبر یز شدن از مایع.

فَه میتین: فَه مرین [فَه] مکیدن.

فَه ناسین: (۱) وه بیر هاتنه وه، ناسینه وه: (۲) مکوز بوئی، پی هاتن [فَه] (۱)

بازشناختن: (۲) اقرار کردن.

فَه ناندن: (۱) هیم دانان، بناغه دارزتن: (۲) وه دی هینان: (۳) ساعات

قورمیش کردن [فَه] (۱) پایهریزی کردن، اساس نهادن: (۲) ایجاد کردن:

(۳) کوک کردن ساعت.

فَه نژین: گه شه کردن، به خود اهاتن [فَه] شکوفاشدن.

فَه نشتن: (۱) له فرین بهس کردن، نیستنه وهی بالدار: (۲) چونه خواری

تلته: (۳) پوچانه وهی پنه ماو [فَه] (۱) نشستن پرنده: (۲) ته نشین شدن:

(۳) خوابیدن ورم.

فَه نشتی: (۱) له فرین بهس کردگ: (۲) نیستوی تلته: (۳) پوچاوه [فَه] (۱)

پرنده نشسته: (۲) ته نشین شده: (۳) ورم از بین رفته.

فَه نشین: نوقره [فَه] آرامش.

فَه نوسکاندن: لکاندن، چه سپانین، نوساندن [فَه] چسباندن.

فَه نویسین: (۱) پیوه نوسان: (۲) تی هه لسوَن [فَه] (۱) چسبیدن: (۲) رنگ زدن.

فَه نه رین: زاپه رین له پرا، بلند بوئی له نکاو [فَه] پریدن و برخاستن، ازجا

پریدن.

فَه نه شتی: نوقره گرتو، نارام بوگ [فَه] آرام گرفته.

فَه نهیران: دیسان تواشا کردن [فَه] بازنگاه کردن.

فَه نهیراندن: فَه نهیران [فَه] بازنگاه کردن.

فَه نهیرین: فَه نهیران [فَه] بازنگاه کردن.

فَه نی: بهری داره بهن، قه زوان، کهسکان [فَه] ثمر درخت سقر.

فَه نیشتن: فَه نشتی [فَه] نگا: فَه نشتی.

فَه نوره: بهفر [فَه] برف.

فَه وهراندن: نیشان دان، روئ کردنه وهی مه به ستیک [فَه] تفهیم کردن.

فَه وهرارتن: (۱) بزاردنی دانه ویله: (۲) خاوین کردنه وهی زهوی کیلگه

له بهر، بهر دبزاردن [فَه] (۱) پاک کردن غلات از دانه ناباب: (۲)

جمع کردن سنگ از زمین زراعتی.

فَه وه شاندن: فری دان، توژه هلدان [فَه] پرت کردن.

فَه وینی: ناکار، ره وشت، کرده وه [فَه] اخلاق.

فَه هاتن: (۱) هه لاتنی هه ویر، سهر کهوتنی هه ویر: (۲) سهرده رینانی روه ک

له زهوی: (۳) نه خوشی له سهر و بهندی چاک بوئنه وه: (۴) به شیمانی [فَه]

(۱) برآمدن خمیر: (۲) بردمیدن نباتات: (۳) اواخر بیماری: (۴)

پشیمانی.

فَه هارین: ورد کردنی وه ک توژ کردنه نارد [فَه] ساییدن، آرد کردن.

فَه هاندن: گیرانه وهی قسه و چیروک [فَه] بازگو کردن.

فَه هسیان: حه سانه وه، سانه وه [فَه] آسودن.

فَه هلدان: به چاوهیما کردن، چاوه اگرتن [فَه] غمز.













قا: دهم، کات: (نموقا تو هاتیوی من له مال نه بوم) [هنگام.

قاب: (۱ جگ: ۲) جیگه ی جگ له پادا: (۳) ده فری پهل، ده وری: (۴) سه حه نی نان خواردن: (۵) کالان: (۶) نه ندازه: (۷) بهرگی کتیب [۱] شتالنگ، قاب: (۲) قوزک یا: (۳) بشقاب، دوری: (۴) ظرف تریدخوری: (۵) نیام: (۶) اندازه: (۷) جلد کتاب.

قابغ: جی باروت له فیشه ک [پوکه.

قابل جهوز: ناوی شاریکی کورده له لای دیار به کر [از شهرهای کردنشین در ترکیه.

قابلوخ: (۱) سرپوشی ده فر: (۲) تیکولی ههرشتی [۱] سرپوش ظرف: (۲) پوسته.

قابلوخ: جی باروت له فیشه ک [پوکه.

قابله مه: بهروشی ده سکرداری سرپوش داری پچوک [قابلمه.

قابله مه: قابلمه [قابلمه.

قابله مه کردن: (۱) پینه به سه ردا گرتن: (۲) دیواری خشتی کال به که روج روکش کردن [۱] پینه برویه زدن: (۲) دیوار گلی را با آجر پوشانیدن.

قابور: سواله ته شکاو، نه شکوه و لهت [سفال شکسته.

قابوره: داری له بهر کوئی پواو [درخت کهنسال پوسیده.

قابول: پلوسک [ناودان.

قابیل: بهرکه تی، شیاو [شایسته.

قاب: (۱) قاب، جگ، میچ، چو: (۲) ده فری به رده ستان: (۳) به لهک، پوز:

(۴) جیگه ی جگ له پادا، گوینگ: (۵) پاروی زل: (۶) جوارچیوه: (۷)

کالان: (۸) بهندی چیتک: (۹) قسه ی بن شر: (۱۰) گاز به ددان [۱]

شتالنگ، قاب: (۲) ظرف غذاخوری: (۳) ساق پا: (۴) قوزک پا: (۵)

لقمه بزرگ: (۶) قاب عکس، چهارچوب: (۷) نیام: (۸) بندنی: (۹) حرف

مفت: (۱۰) گاز با دندان.

قاباخ: سرپوشی ده فر، سمرده فک [سرپوش ظرف.

قاپار: گهر، گاز، هردو زیزه ددان لی توند کردن [گاز با دندان.

قاپارگه: لای خواروی به لهک، پشت گوینگ [کمی بالای قوزک پا.

قاپان: (۱) خو هه لکیشان: (۲) رفاندن: (۳) ترازوی زل: (۴) جگین،

میچین: (۵) خو به زل زان، به فیزو ده عیه [۱] خودستایی: (۲) ربودن:

(۳) باسکول: (۴) قاب بازی: (۵) متکبر.

قاپانه: جگین [قاب بازی.

قاپانی: فیزو بادی هه وایی [تکبر.

قاپانی: جگین [قاب بازی.

قاپاوژ: مرویان حه یوانی که له رویشتنا قایی پای ویک ده که وی [انسان

یا حیوانی که هنگام راه رفتن قوزک پاها را به هم میزنند.

قاپچی: (۱) رفین، شت رفین: (۲) له جگین دا زانا: (۳) ده رکه وان [۱]

رباینده: (۲) ماهر در قاب بازی: (۳) دربان.

قاپریش: نه سبی کویتی دامن تاریک که جومگه ی دهستی رهش بیت [

اسب کمیت مچ دست سیاه.

قاپ شو: که سی ده فرو ئیر باران ده شوا، بریتی له کاره کمر و قهره واش [

ظرفشوی، کنایه از کلفت و نوکر.

قاپ شور: قاپ شو [نگا: قاپ شو.

قاپقاپ: بیلاوی له دار [دم پای چوبین.

قاپک: پنه مانی قایی پا [ورم قوزک پا.

قاپکزینه: گیاه که له چیشته ده کری [نوعی سبزی آش.

قاپگر: (۱) سه گئی که پا ده گزی: (۲) بریتی له مروی به دفر [۱] سگ

گازگیر: (۲) کنایه از آدم موزی.

قاپگرتن: (۱) پاگه زتن: (۲) بریتی له کیشسه تی هالاندنی به خورایی: (۳)

ده جوارچیوه گرتن، قاب کردن عه کس [۱] پاگزیدن: (۲) کنایه از

دبه در آوردن بدون سبب: (۳) در چهارچوب گذاشتن.

قاپو: (۱) تاوماک، نه وشتانه ی لا فاو زای داوون و خستونیه که نار جهم: (۲)

نیاز، ناتاجی [۱] سیل آورد: (۲) احتیاج.

قاپوت: (۱) فدره نجی: (۲) بالوت: (۳) سی جاره برده نه ی یاری مه حیوس

له نمر دیندا [۱] بالاپوش نمود: (۲) پالتو: (۳) سوم برد در بازی



محبوس تخته نرد.

قاپوچکه: (۱) ده فری زور چوک؛ (۲) پاروی نان بو ماست پی هه لگرتن: (له کوزی کاران بر وانه و قاپوچکه له ماست داگره) «مه سئل» (۱) ظرف کوچولو؛ (۲) لقمه نان برای ماست برداشتن.

قاپور: قابلوخ قپوکه.

قاپور: قابوره قپوکه درخت کهنسال پوسیده.

قاپوقاچاخ: ده فر به گشتی قپوکه ظروف عموماً.

قاپوقاچاغ: قاپوقاچاخ قپوکه ظروف عموماً.

قاپوقاپور: خرت ویرتی مال قپوکه خرت و پرت اثاثیه.

قاپوقنجاژ: قاپو قاچاخ قپوکه ظروف خانگی.

قاپوک: قاپو قپوکه سیل آورد.

قاپولکه: قاپوچکه قپوکه نگا: قاپوچکه.

قاپوله: قاپی پا، گوینگ قپوکه قوزک پا.

قاپه: ناخافتی زله زله و بی مانا قپوکه حرفهای گنده و نامفهوم.

قاپه ره قه: سمری گوینگ قپوکه سر قوزک پا.

قاپه کهوله: گیاه که بو ده رمان ده شی، قه پتهران قپوکه گیاهی دارویی.

قاپی: (۱) درگا؛ (۲) رفاندی قپوکه دروازه؛ (۲) ربود.

قاپیلک: تیخولی به تالی شت: (قاپیلکه شوئی، قاپیلکه هیلکه) قپوکه پوسته تو خالی.

قاپیلکه سهر: نیسکه سهر، که لله سهر قپوکه جمجمه.

قاپین: رفاندن قپوکه ربودن.

قاپین: قاپانی قپوکه قاپ بازی.

قاپیوان: ده رکه وان: (ده وت تمی کراوه به مه خسوسی قاپیوان/خوی کرد به نیره ترک و گوئی کیم بلر سزی؟) «شیخ ره ز» قپوکه دربان.

قاپیوان: ده رکه وان قپوکه دربان.

قاپیه: درگا قپوکه دروازه.

قاپیه وان: ده رکه وان قپوکه دربان.

قات: (۱) نه و نه، له نه اندازه، به رانبر: (دو قات چاکه می دامه و)؛ (۲) نهوم: (خانوه که می دوقاته له قاتی سهره و دانیشه و)؛ (۳) ده ست له بهرگ و نوین: (۴) شتی که به کرین ده ست ناکه وئی: (۵) دم، سات، کات: (نه و قاته لاو بو)؛ (۶) مهیدانی جه نگو کایه: (۷) ناو دو توئی: (له قاتی که وای دا بو)؛ (۸) خاک، زه وی قپوکه برابر در اندازه: (۲) اشکوب، طبقه ساختمان: (۳) دست از لباس و رخت خواب: (۴) نایاب: (۵) هنگام: (۶) میدان: (۷) لایه: (۸) زمین، خاک.

قاتانقور: ناوی گوندیکه قپوکه نام روستایی است.

قاتر: نیستر قپوکه استر، قاطر.

قاترچی: خه ربه نده قپوکه چار وادار.

قاتر داشاغي: نالو بخارا، نالو چهره شه قپوکه آلو بخارا.

قاتغ: سببایی قپوکه لبنیات.

قات قات: (۱) تم تمان، تم تم: (۲) نهوم له سهر نهوم قپوکه زمین سنگی تو بر تو: (۲) چند طبقه.

قاتل: (۱) ترش، مزه: (۲) پیاوکوز قپوکه ترش مزه: (۲) قاتل.

قاتم: لیک به ستنی گیاندار قپوکه به هم بستن حیوانات.

قاتمه: (۱) دامووسک، هوندراو له دامووسک: (۲) پریسکه: (۳) گلوله بهن قپوکه (۱) قاتمه، دام از موی: (۲) پیرزه: (۳) گلوله نخ.

قاتمه بهن: گشته کی هوندراو له دامووسک قپوکه قاتمه بند، ریسمان مویین. قاتور: تمخته می داره را قپوکه تمخته الوار.

قاتورک: (۱) لقی هره ناسکی دار: (۲) لاسکی لاو لاو، له و لاو که گوئی جوان ده کا قپوکه (۱) جوانه بسیار نازک درخت: (۲) لبلاب.

قاتوقر: گرانی و گیرنه که و تنی بژیو قپوکه گرانی و نایابی خواربار.

قاتوقری: قاتوقر قپوکه نگا: قاتوقر.

قاتوقه یماخ: نیوه نمه ک قپوکه خمیری که برای نرم کردن بر دمل گذارند.

قاتولی: رویی هه نار قپوکه رب انار.

قاته: (۱) گوئی دار و جان: (۲) داسولکه می خه له: (۳) رازی: (۴) تیخولی چه لئوک قپوکه (۱) خوشه کدرم: (۲) پرز خوشه غله: (۳) راضی: (۴) پوسته برنج.

قاته لیوه: سهره تایی به هار که تازه شینکه سهری ده ریناوه، خاکه لیوه، ناخه لیوه قپوکه آغاز بهار، فصل دمیدن سبزه.

قاته ولیوه: قاته لیوه قپوکه نگا: قاته لیوه.

قاتی: (۱) ده س نه که و تنی بژیو: (۲) تیخه لاو: (۳) رازی قپوکه (۱) قحط و غلا: (۲) امیخته: (۳) خوشنود.

قاتی و قری: قاتوقر قپوکه نگا: قاتوقر.

قاج: کاز، جورئی داری که لاده رزی و هه میشه سه وزه قپوکه درخت کاج.

قاجر: گوندیکی کوردستانه به عسی کا ولی کرد قپوکه نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قاجوج: گلینه می ناو خورده ووه قپوکه لیوان سفالین.

قاج: (۱) دو، کلک: (۲) پا: (۳) پوزو به له ک: (۴) بهردی بازه لئین: (۵) جگ: (۶) زه قایی، زویی: (۷) داریکی در کاویه قپوکه (۱) دم: (۲) پا: (۳) ساق: (۴) شن بازی: (۵) قاپ، شتالنگ: (۶) برجستگی: (۷) درخت خاردار.

قاجاخ: (۱) به چکه حوشتی دوساله: (۲) کاری دژی ده ستوری ده ولت: (۳) که سنی کاری دژی ده ستوری ده ولت ده کا: (۴) مالی که کرین و فروشی به رانبر به ده ستوری ده ولت نیه: (۵) که سنی که له ترسی ده ولت خوی شارد و نه و: (۶) توراو، تار بوگ: (چه ندیکه لیمان قاجاخ بوه)؛ (۷) زه وه ک قپوکه (۱) شتر بجه دوساله: (۲) کار قاجاق: (۳) کسی که کار خلاف قانون انجام دهد: (۴) اموال قاجاق: (۵) تحت تعقیب: (۶) غایب شده: (۷) رموک.

قاجاخچی: فروشیاری مالی قاجاخ قپوکه قاجاقچی.

قاجاغ: (۱) قاجاخ: (۲) گامیشی دوساله قپوکه (۱) نگا: قاجاخ: (۲) گامیشی دوساله.

قاجان: (۱) بزوز بی نارام: (۲) شت رفین: (۳) راکردن قپوکه (۱) نا آرام: (۲) رباینده: (۳) دویدن.

قاجاندن: (۱) رفاندن: (۲) راکردن قپوکه (۱) ربودن: (۲) دویدن.

قاجانی: جگین قپوکه قاپ بازی.

قاجاو: زه وینی دژاو قپوکه زمین دارای نشیب و فراز که آبیاریش دشوار



است.

قاچك: (۱) پاچه‌ی حیوان له چیشتی سه‌روپیدا؛ (۲) خیزه‌ره؛ (۳) دُو، كلك؛ (۴) كارگ، قارچ؛ (۵) چه‌قه‌ی جاوین؛ (۶) چرسی هه‌لاشی خانو، چرووی سه‌ربانه‌زا كه وه‌بن پُوش و په‌لاش ده‌دری و قوره‌بان ده‌كری (۱) پاچه؛ (۲) نگا؛ خیزه‌ره؛ (۳) دُم؛ (۴) قارچ؛ (۵) قندرون، نوعی سقر گیاهی؛ (۶) چوبکهای انبیره.

قاچوژ: پُوشانه‌ی سه‌ساوکردن، ژماره‌ی نازه‌ل نوسین بو باج (۱) سرشماری دام به قصد اخذ مالیات.

قاچوق: كه‌وچك (۱) قاشق.

قاج‌وقوژ: سیرمه‌خوری، شره‌خوری (۱) دله‌دزدی.

قاج‌وقول: لنگ‌وله‌ته‌ر (۱) از زانو به پایین.

قاچه‌شرمه‌کی: شه‌یه‌یلاقه (۱) لگدبازی.

قاچی: (۱) تورتو؛ (۲) رُبه‌رُو؛ (۳) پیلو، پاپوش (۱) قیچی؛ (۲) روبرو؛ (۳) پای‌افزار.

قاچین: پاچین (۱) قیچی کردن.

قاچین: (۱) بازه‌لین؛ (۲) جگین (۱) شن‌بازی؛ (۲) قاب‌بازی.

قاجبه: چنده (۱) فاحشه.

قاخ: چه‌ماو، داهاتو (۱) خمیده.

قاخلی: شملی (۱) کاجیره.

قاخه: قه‌ده‌غه (۱) ممنوع.

قاد: (۱) زه‌مین، هه‌رد؛ (۲) خاك، قات (۱) زمین؛ (۲) خاك.

قاداشه‌زی: مه‌یدانی جه‌نگ (۱) میدان جنگ.

قادار: (۱) ناوی خود؛ (۲) ناوه بو پیاوان (۱) نام خدا؛ (۲) نام مردانه.

قادارالی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قادرمه: (۱) پله‌کان؛ (۲) نه‌ردیوان (۱) پلکان؛ (۲) نردبان.

قادشین: نازا له شه‌ز (۱) شجاع.

قادو: (۱) ساوای ناوی قادر، ناوه بو پیاوان؛ (۲) قادشین (۱) مخفف

قادر، نام مردانه؛ (۲) شجاع.

قادوُل: کوپه‌له‌ی زارته‌نگ، جه‌ره‌و کوپه‌ی جی پهنیر (۱) بستوغه.

قادی: گه‌مه‌یه‌کی زارو‌کانه (۱) نوعی بازی کودکانه.

قادبی: (۱) گوژه‌بان؛ (۲) مه‌یدانی کایه (۱) زمین هموار؛ (۲) میدان بازی.

قادپانه: گوندیکی له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

قار: (۱) توره‌یی؛ (۲) خه‌م؛ (۳) ده‌ی فقه‌یی‌ان؛ (۴) جیره‌ی فقه‌یران؛ (۵)

سوکه‌له‌ناوی قادر؛ (۶) توانا، تاقه‌ت: (ته‌ز قارم وی کارى بکهم)؛ (۷)

گوندیکه له لای سته (۱) قهر؛ (۲) غم؛ (۳) نوعی تقسیم با انگشتان؛

(۴) جیره‌ی روزانه فقرا؛ (۵) مخفف قادر نام مردانه؛ (۶) تاب و تواب؛ (۷)

نام روستایی در سنجند.

قار: (۱) نارام، توقره‌گرتو؛ (۲) ده‌نگی به‌رزی بالدارو په‌ز؛ (۳) نانی توپین

(۱) آرام؛ (۲) صدای بم پرنده و گوسفند؛ (۳) با چوب یکبار به توپ

بازی زدن.

قارا: توقره، نارام: (ناراو قارای نه‌ما)، دواى نارا ده‌لین (۱) تسکین، آرامش.

قاراغ: که‌نار، قه‌راخ (۱) کنار، گوشه.

قازان: قاز، ده‌نگی زلی بالنده و په‌ز (۱) صدای بم پرنده و گوسفند.

قازاندن: (۱) ده‌نگ به‌رزکردنی په‌ز؛ (۲) گاره‌کردنی مریشک (۱) صدای گوسفند؛ (۲) صدای مرغ.

قاراو: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قارپچوک: دالگوشتی بی تابشت (۱) لاغر مردنی.

قارپوز: (۱) خرجه‌ی گه‌یشتو، گندوره، کاله‌ک؛ (۲) سه‌رکلاوه‌ی لامپا (۱) خر به‌ز؛ (۲) آباژور.

قارپوز: زوپی پیشه‌وه‌ی زین (۱) کوهه‌ی زین.

قارج: قاج، کوارگ، کارگ (۱) قارج.

قارچک: (۱) قارج؛ (۲) ئیسقانی کلینچک، پیشه‌ی جوچه‌کسمت (۱) قارج؛ (۲) دمغازه، دنباله‌جه.

قارچه‌گولانه: جوژ قارج که بو خواردن ناشی (۱) قارج سمی.

قارچه‌مارانه: جوژ قارج، قارچه‌گولانه (۱) قارج سمی.

قارخ: دوکانو‌ک‌ی سه‌وزی تیداچاندن (۱) کرد سبزیکاری.

قارژنگ: جانه‌وه‌ریکی ناوی به‌بندبه‌نده به‌دوسه‌ره ده‌روا (۱) خرچنگ.

قارس: (۱) توره؛ (۲) جازز؛ (۳) دادروُن بو کورت‌کردنه‌وه؛ (۴) شارو مه‌لبه‌ندیکه له کوردستان (۱) خشمگین؛ (۲) پکر؛ (۳) بردوختن

برای کوتاه کردن؛ (۴) شهر و ناحیه‌ای در کردستان.

قارسبون: (۱) جاززبون؛ (۲) کورت‌بوته‌وه به‌دادروُن (۱) پکرشدن؛ (۲) کوتاه‌شدن از دوخت.

قارس کردن: (۱) جاززکردن؛ (۲) کورت‌کردنه‌وه به‌دورمان (۱) پکر

نمودن؛ (۲) کوتاه کردن به‌وسیله‌ی دوخت.

قارسه‌قول: ته‌رسه‌قول (۱) مدفوع ستور.

قارسی: زوژ قیامت، زوژى سه‌لا، په‌سلان (۱) روز رستاخیز.

قارغ: له‌روژدا تاریک، دوره‌تاو (۱) اتاق در روز تاریک.

قارقاز: ده‌نگی زلی بالدار (۱) قارقار پرنده.

قارقاراقا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قارقازو: زیه‌زیه‌ی که‌ر (۱) جیغ کش، جیغ جیغو.

قارقازوک: (۱) قارپچوک؛ (۲) قالاو، قه‌له‌زه‌شه؛ (۳) مرو یا بالدارى که زور ده‌فیرنی؛ (۴) کسی که بوشت فروشتن هه‌را ده‌کا (۱) لاغرمردنی؛

(۲) کلاغ؛ (۳) انسان یا مرغی که زیاد جیغ می‌کشد؛ (۴) کسی که برای فروش کالایش فریاد می‌زند.

قارقاره: له‌ته سه‌هولنی ده‌گهل لا‌قاوی به‌هار (۱) تکه‌های یخ شناور در سیلاب بهاری.

قارقاره: جوژ چهرخ بو کایه‌ی منالان (۱) نوعی چرخ برای بازی بچه‌ها.

قارقومه: گیاه که ده‌یخون (۱) گیاهی است خورده‌نی.



قارم: ده توانم، له ده سیم دیت [ق] می توانم، از دستم برمی آید.

قارن: ده توان، له ده سیان دیت [ق] می توانند، از دستشان برمی آید.

قارن: زور به زیقه زیق [ق] جیغ کش و جنجالی.

قارنا: گوندیکه له کوردستان [ق] از روستاهای کوردستان.

قارنان: پنتی، رزد، چکوس، چکود، ره زیل، سه قیل [ق] خسیس.

قارنج: (۱) بهراویزی بهرگ و شمه ک: (۲) بهنی بابوله پیچ [ق] (۱) سجاج: (۲) بند قنداق پیچ.

قارنجه: (۱) قارنج: (۲) ناوی دی به که له کوردستان [ق] (۱) نگا: قارنج: (۲) نام دهی است.

قارنگه: شار له یاری تو پین دا [ق] سر میدان توپ بازی با چوب.

قارنه: (۱) تو بهراکردین: (۲) ناوی دی به که [ق] (۱) نوعی توپ بازی: (۲) نام دهی.

قاروت: کلافه ده زو [ق] کلاف نخ.

قاروچ: قاربچوک [ق] لاغر مردنی.

قاروش: گیاهه که [ق] گیاهی است.

قاروشاوی: جیگه به که قاروشی زور لی رواوه [ق] «قاروش» زار.

قاروشه: گه سک له چیلکه دار، گزگ له تول [ق] جاروی ترکه ای.

قاروشه لان: قاروشاوی [ق] «قاروش» زار.

قاروقور: ده نگي تیکه لاوی مهر و بزنی زور [ق] غوغای گله.

قاروعه م: زور له رولاواژ، دال گوشت [ق] لاغر مردنی.

قارون: (۱) ناوی ده وله مه نندیکی که ونارا بوه: (۲) بریتی له مروی زور ده وله مه مند: (کابرا وه کارون و قارون وایه): (۳) بیشه و زه مه مند: (۴) زور، زهحف: (۱) قارون: (۲) کنایه از ثروتمند بزرگ: (۳) بیشه و نیزار انبوه: (۴) زیاد.

قارونه: (۱) کرمی میوه ی وشک: (۲) جانه وه ری وردی جلکی خوری خور [ق] (۱) کرم میوه: (۲) بید، حشره پشم خوار.

قاره: (۱) ده نگي هاواری پهزو بالنده: (۲) تو پینی به دار: (۳) گیزی: (قاره ی سهری دی) [ق] (۱) صدای بلند گوسفند و پرند: (۲) نوعی توپ بازی: (۳) گیجی.

قاره قار: (۱) قار قار: (۲) ده نگي تیکرای یه، کاره کار [ق] (۱) قار قار: (۲) صدای دسته جمعی گوسفندان.

قاره مان: (۱) پالومان: (۲) ناوه بو پیاوان [ق] (۱) قهرمان: (۲) نام مردانه.

قاره مانی: گوندیکی کوردستان به عسی کاوی کرد [ق] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قاره وانه: جو ری ده فری پچوکی مسی بوشیو تیکردن [ق] نوعی ظرف کوچک مسی.

قاری: مروی قورعان خوین [ق] قاری قرآن.

قاری: بیریزی فه توت [ق] پیرزن لکنته.

قاری: قاره، تو بی به دار [ق] نوعی توپ بازی با چوب.

قاریت: قاربچوک [ق] لاغر مردنی.

قاریش: که مهربه نندی چهرمین، پشتینی له چهرم، قایش [ق] کمر بند چرمی.

قارین: توانین، له ده س هاتن [ق] توانستن.

قاز: بالداریکی سبی زه لاهه گوشتی ده خوری سو یایی کمریکی چی یه [ق] غاز.

قازاخ: (۱) پاک، خاوین: (۲) زهریف، په سند: (۳) چه کداری ده ولت: (۴) عازهب [ق] (۱) پاکیزه: (۲) زیبا: (۳) قوای نظامی دولت: (۴) مجرد. قازان: (۱) بهروش: (۲) سود، بههره ی داوخته: (۳) لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ق] (۱) دیگ، باتیل: (۲) سود تجارت: (۳) روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

قازانج: بههره ی سهود [ق] نفع معامله.

قازانج کردن: بههره گیره ینان [ق] بهره بردن.

قازانچه: بهروشی چکوله [ق] دیگ مسی کوچک.

قازان قایه: گوندیکی کوردستان به عسی کاوی کرد [ق] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قازانقوئی: ده رزی بهر کوژه [ق] قزن قفلی.

قازانقوئی: قازانقوئی [ق] قزن قفلی.

قازانگ: قازان، بهروش [ق] دیگ مسی.

قازانلی: ناوی گوندیکه له کوردستان [ق] نام روستایی است.

قازانه سهر: (۱) دیوی خه یالی که منالی پی ده ترسین: (۲) ناوی دی به که له کوردستان [ق] (۱) موجود خیالی برای ترساندن بچه: (۲) نام دهی در کوردستان.

قازاو: دو گوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاوی کرده [ق] دوروستا به این اسم در کوردستان توسط بعثیان ویران شده است.

قاز فره قو: گه میده که مندالان ده یکن، گالته یه کی زارو کانه [ق] نوعی بازی کودکان.

قازفان: شوانی قاز، ناگاداری بالنده ی قاز [ق] غازبان.

قازک: مه نجه لی پچوکی قولف دار، بهروشی پچوکی به ده سک [ق] دیک کوچک دسته دار.

قازلاخ: کلاو کوژه، سو فیه قیته، بالداریکی پچوکه [ق] پرند ای کوچک.

قازلاخی: قازلاخ [ق] نگا: قازلاخ.

قازم: بهن له کو رو، ریس له تو که وردی بن خوری [ق] ریس از کرک.

قازمانه: جو ری نالوچه [ق] نوعی آلو.

قازمه: پاچی زهوی که نندن [ق] کلنگ زمین کندن.

قازمه کی: بهریکی پچوکی دارمازو [ق] ثمری ریز از مازوج.

قازه لاخ: قازلاخ [ق] نگا: قازلاخ.

قازه لاخی: قازلاخ [ق] نگا: قازلاخ.

قازهن: ده سک و گول له چه لتوک جار [ق] دسته کردن خوشه شالی.

قازه وان: شوانی قاز [ق] غازچران.

قازی: که سی که به پیک هینانی ریوشوینی ثایتی زاده گا [ق] قاضی.

قازیاخه: گیاهه که نه خوری [ق] قازایاخی، گیاهی است.

قازیانه: قازیاخه [ق] قازایاخی.

قازیوا: ناوی دو گونده له کوردستان، به کیان به عسی ویرانی کرد [ق] نام دوروستا در کوردستان که یکی را بعثیان ویران کردند.



قار: (۱) بالداریکی ره شه له کوتر پجوکتره گوشتی ده خوری: (۲) نهو شو شه و بهردهی ده سهری نهنگوستیله ده کری، نقیم، قاش: (۳) برو: (۱) زاغ پاقرمز: (۲) نگین: (۳) ابرو.

قازدهره: بالداری قاز: زاغ پاقرمز.  
قاز: زاروی زور گرینوک: بجه بسیار گریان.  
قازقاز: ره نگاله، ره نگریره، میش خوره، بالداریکه: مرغکی است رنکارنگ.

قازک: (۱) چه ققهی جاوین: (۲) جاکچه، بنیشت: (۳) قهوجیه، دهم لیکدان: (۱) سقرینه: (۲) آدامس: (۳) بازوبسته شدن دهن مچه خمر.  
قازک چون: قهوجیه کردن، دهم لیکدانی ماکهر له ژیر نیره کهردا: دهان بازوبسته کردن مچه خمر وقت جفتگیری.

قازو: پهندهی قازو: زاغ پاقرمز.  
قاز: (۱) دهنگی قازو: (۲) دهنگی بهرکی ناویژراوی تفنگ: (۱) صدای زاغ پاقرمز: (۲) صدای برش گلوله.

قاز: دهنگی زوری قازو: صدای زیاد زاغ پاقرمز.  
قازی: (۱) قازو: (۲) قازی چیا: (۱) زاغ پاقرمز: (۲) غاز وحشی.  
قاس: (۱) نه اندازه: (۲) دهم، سات: (نهو قاس چافنیری ته بوم) (۱) اندازه: (۲) آن، دم.

قاسیه: دهنگی خویندنی کهو: صدای کبک.  
قاسیه قاسپ: قاسیهی له دوی کهو: صدای کبک بیایی.  
قاسریش: دوگونندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاوی کرده: دو روستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.  
قاسک: لاسکی گیا، نیوان بن و گولی گیا: ساقه گیاه.

قاسم: ناوی پیاوانه: نام مردانه.  
قاسماو: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد: روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
قاسناخ: پیوانه کی خهله بهرانبهر به سی و دو کیلو: پیمانۀ غله برابر سی و دو کیلو.

قاسناخ: قاسناخ: (قدت له یک قاسناخه جو کی کم ناده می هیشتا له ره / سال دوازدهی مانگی سواری نابهم و ههر مانده) «شیخ رهزا» نگا: قاسناخ.

قاسه: (۱) سوای ناوی قاسم: (۲) سندوقی له پولا بوپاره تیدا هه لگرتن: (۱) مخفف نام قاسم: (۲) گاوصندوق.

قاسید: مروی ره وانه کراو بو کاریک: پیک، قاصد.  
قاش: (۱) بیله، که وانه، بهل وهک نیوه جه غز: (۲) بره یهک له میوهی بیستان: (۳) قازی نهنگوستیله: (۴) پان پانوک: (۱) نیم دایره: (۲) برش از میوه پالیزی، قاج: (۳) نگین: (۴) مساحقه، طبق زدن.

قاشاخ: (۱) رنهک: (۲) لاسکی گه نمه شامی: (۳) گیاه که له که نگر ده کا: (۱) قشو: (۲) ساقه بلال: (۳) گیاهی است شبیه کنگر.

قاشاغ: رنهکی یه کسم: قشو.  
قاشاو: قاشاغ: قشو.

قاش پاشا: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد: از روستاهای

ویران شده کردستان توسط بعثیان.

قاشتی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد: نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قاش قاشا: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد: روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویرانی کردند.

قاشقی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد: نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قاشک: (۱) تیخولی دار: (۲) پرزه ی دار: (۱) پوسته درخت: (۲) الیاف درخت.

قاشگ: په ترۆک، په ترۆ، قرتماخه ی سهر برین: کبره زخم.

قاشل: تیخول، توکل: پوسته، قشر.

قاشم: گیاه کی بون خوشه: گیاهی است خوشبوی.

قاشنه: جور می ماسی پوله که زرد: نوعی ماهی.

قاشو: (۱) داری سهرچه ماو بو گو بازی: (۲) شه قه میو: (۱) چوگان گوی بازی: (۲) تنه تاک.

قاشوان: بازی گوین: گوی بازی.

قاشوانی: قاشوان: گوی بازی.

قاشوخ: که چک: قاشق.

قاشول: قاشل، تیکول: پوسته.

قاشولکه: ورته سوالهت و چینی بو کایه ی منالان: چینی و سرامیک و سفال شکسته که بازیچه کودکان است.

قاشوله: قاشولکه: نگا: قاشولکه.

قاشه: قاشنه، سوره ماسی، قه شه ماسی: نوعی ماهی.

قاعیده: ریشوین، دام و ده ستور: روش.

قاعیم: توند، پتهو: محکم.

قاغز: نامرازی سپی و ته نک بو خدت دان، قاقهز: کاغذ.

قاغناک: فرچک، فرو، فریشک، ژهک: آغوز.

قاغنه: قاغز، قاقهز: کاغذ.

قاغنهک: قاغناک: آغوز، فله.

قاف: (۱) ده نا نهوه چیه؟، مه تهل: (۲) خری نیسکی سهر، که لاله: (۳) ده رفعت: (۴) چپایه کی خه یالی: (۵) دهنگدانی خه لک به تیکرایی: (۶) ناوی پیتیکی تهلف و بیتکه: (۷) له جی، مناسبی جی: (قسه کت له قافی خوی دا بو) (۱) چیستان، معما: (۲) جمجمه: (۳) فرصت: (۴) کوه قاف: (۵) بسیج: (۶) نام حرفی در الفبا: (۷) بجا، به مورد.

قاف قلو: (۱) قاپ و قاچاغی له سوالهت: (۲) بریتی له خه پوولی کهم قام: (۱) ظروف سفالین: (۲) کنایه از تهی مغز.

قافک: (۱) نه شکسته و لهت، سواله ته شکاو: (۲) سواله تی له قالب دراو بوسه ربان دپوشین: (۳) قاپوژی ره قهو کیسهل: (۴) کالان: (۱) سفال شکسته: (۲) سفال بام: (۳) لاک لاک پشت: (۴) نیام.

قافل قه دا: قهز او قهدهر: قضا و قدر.

قافلوک: ده فرو و نامانی گلین، تیرباری له قور: ظرف سفالین.

قافله: دهسته یهک له بنیادهم و باره بهر که پیکه وه ده چنه سه فهر: قافله.



قافلی: قاخلی، کاخلی، شملی ☐ کاجیره.

قافو: ناومالك ☐ سیل آورده.

قافو: قافو ☐ سیل آورده.

قافیه: باشلی شاعر ☐ قافیه.

قاف: پوشوی دار ☐ پوشیده درخت که افروزنه سنگ چخماق شود.

قافو: (۱) لاسکه گیای ناوبه تال: (۲) ناومالك، قافو ☐ (۱) ساقه گیاه

میان تهی: (۲) سیل آورده.

قافهره ش: جوروی که دو ☐ نوعی کدو.

قاق: (۱) زوها، وشک، زری: (۲) گوشتی که بو زستان وشک و خوی کراوه ☐

(۱) خشک: (۲) گوشت خشکیده.

قاقا: (۱) حیلکه ی بیکه نین، تریقه: (۲) نازناوی براگه وره: (۳) شتی خوش

له زمانی پچوکاندا ☐ (۱) هرهر خنده، قهقهه: (۲) برادر بزرگ: (۳)

خوردنی لذیذ درگوش کودکان.

قاقبو: دهنگی خویندنی که، دهنگی ژهره ☐ صدای کبک.

قاقبین: خویندنی که دو ☐ خواندن کبک.

قاقز: (۱) زهوننی که گیای لی نازوی: (۲) بریتی له بنیاده می رزد ☐ (۱)

زمینی که گیاه نرویانده، لم یزرع: (۲) کنایه از خسیس.

قاقره ش: جوروی کوله که ☐ نوعی کدو.

قاقز: قاغز ☐ کاغذ.

قاقز: قازو ☐ زاغ پاقرمز.

قاسل: (۱) تیکوئی هیلکه: (۲) بنی گیاه که ده بخون ☐ (۱) بوسته تخم

پرنده: (۲) بیخ گیاهی است خوردنی.

قاقلوک: که لله سر، قاف، قهحف ☐ جمجمه.

قاقله جنوکه: شهبانو که ی وشک ☐ بوسته حلزون.

قاقله سوئه: دوشه کوله ی سمری عه نیلان ☐ بالشتک سر حمال.

قاقله سوئه: قاقله سوئه ☐ بالشتک سر حمال.

قاقم: جانموریکه له تیره ی سموره و سنجاو ده گله گیاه رنگ ده گوری ☐

قاقم.

قاقمه: داری هردولاو داری پشتی تامان ☐ چوبهای عمودی دیوار

چوبی.

قاقوله: بهری گیاه که بو ده رمان ده بی ☐ ثمر گیاهی است که مصرف

طبی دارد، قاقله.

قاقوم: قاقم ☐ قاقم.

قاقه: (۱) براگه وره به زمانی منالان: (۲) خواردنی شیرین به شیوه ی

پچوکان: (۳) سورچکه، قورقورآگه: (دهستی ده بیته قاقه ی نابو

ده یخنکاند) ☐ (۱) برادر بزرگ به زبان کودکان: (۲) شیرینی در

گوش بچگانه: (۳) بیخ گلو، سرخنای.

قاقه ز: قاغز ☐ کاغذ.

قاقه زین: کایه به پیری پاسور کردن ☐ بازی با ورق.

قاقی: دالگوشت و لاوازی کورته بالا ☐ لاغر کوتاه قد.

قاقیشک: قازو ☐ زاغچه.

قاقیلوک: تهخته ساف، ده زوی له سر مقه بیا ه لکراو ☐ گلله نخ.

قاقیله: قاقی ☐ لاغر کوتاه قد.

قاکه ز: قاغز ☐ کاغذ.

قال: (۱) ده مه جاوینک بنیشت: (۲) چه قهچه ق: (۳) باس، دوان: (۴) تیخول و

پرزهی دار: (۵) دهنگ و باسی ناو خه لک ☐ (۱) مقدار سقز به اندازه یک

بار جویدن: (۲) جنجال، هیاهو: (۳) بحث، گفتار: (۴) قشر و الیاف

درخت: (۵) شایعه.

قال: (۱) تاواوه: (۲) له کارده رهاتگ، راهاتو له کار: (۳) تهره به دیتو له

ژباندا: (۴) چه قهچه ق: (۵) پوش، چیلکه: (قرش و قال): (۶) باس،

به حس ☐ (۱) گداخته، تفته: (۲) کارامد: (۳) تهر به دیده در زندگی: (۴)

جنجال: (۵) خاشاک: (۶) بحث.

قالا: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد ☐ از روستاهای ویران

شده کوردستان توسط بعثیان.

قالاخ: (۱) دهوی وشکهوه بوگ، ته پاله: (۲) قهله ره شه ☐ (۱) تاپاله

خشک: (۲) کلاغ سیاه.

قالاخدان: دهوه لان ☐ انبار تاپاله.

قالاخی: پارچه یه کی ره شه، مادام ☐ نوعی پارچه مشکلی.

قالاخی پوش: ره شپوش، بریتی له تازیه دار ☐ مشکلی پوش، کنایه از

عزادار.

قالاس: گوزه له یان کونده ی پچوک بو ناو ☐ طرف کوچک مخصوص

نگهداری آب.

قالاغ: ته پاله، قالاخ ☐ تاپاله خشک.

قالاغدان: قالاخدان ☐ انبار تاپاله.

قالان: شیر بایی ☐ شیر بها.

قالاو: قهله ره شه ☐ کلاغ سیاه.

قالاوبازوله: قشقه ره، قهله باچکه، قشقه له ☐ زاغچه.

قالاوه بولینه: قهله سابونی ☐ کلاغ خاکستری رنگ.

قالایی: کانزایه کی نهرمی سپیه مسی پی سپی ده که نهوه، قه لایی ☐ قلع،

ارزیز.

قالب: (۱) شتی که کانزای تاویایوی تی ده ریزن: (۲) جهسته، لهش، به دهن:

(۳) ژماره بو دارژاوی تونده وه بوگ: (قالبه سابون، قالبه به فر): (۴)

قوتو، ده فر بو شت تیدا فروشتن: (قالبه شه مچه) ☐ (۱) قالب

ریخته گری: (۲) تن، بدن: (۳) واحد شمارش اشیاء در قالب ریخته: (۴)

قوطی، جعبه بسته بندی.

قالب: (۱) قالب: (۲) زهوننی که بو چه لئوک چاندن راست کراوه ☐ (۱)

نگا: قالب: (۲) زمین آماده برای شالی.

قالبون: (۱) توانموره له سمر ناگر: (۲) کارامه بون: (۳) تهره به دیتن له

ژباندا ☐ (۱) ذوب شدن بر آتش: (۲) کارآمد شدن: (۳) تهر به دیدن در

زندگی.

قالتاخ: (۱) داری که له زین دا ده کارکراوه: (۲) بریتی له پیری

له کار که فنگ ☐ (۱) قلتاق، چوب داخل زین: (۲) کنایه از پیر فوتوت

وا از کار افتاده.

قالتاغ: قالتاخ ☐ نگا: قالتاخ.



قالچغ: داسوکه‌ی گولۍ وشکی خه له [۱] پرز خوشه غله خشک.

قالدرمه: قادرمه [۱] نگا: قادرمه.

قالس: (۱) جازز، قارس؛ (۲) توره [۱] پکر؛ (۲) خشمناک.

قالشت: (۱) تیکولی دار؛ (۲) تله‌شدار، تهراش [۱] پوست درخت؛ (۲) تکه شکسته از درخت.

قالک: (۱) قاشل؛ (۲) قوتوی چکوله؛ (۳) قاپوره فیشهک؛ (۴) قالب [۱] پوسته؛ (۲) قوطی کوچک؛ (۳) پوکه؛ (۴) نگا: قالب.

قالماسک: بده‌قانی، قوچه‌قانی، که‌هنیک [۱] فلاخن.

قالماسکه: قالماسک [۱] فلاخن.

قالمه‌قال: چه‌قه‌وه‌ه‌را [۱] جنجال و هیاهو.

قالمه‌قالم: قالمه‌قال [۱] جنجال و هیاهو.

قالنگ: داری سهرخوار بو میوه‌چنین [۱] چوب سرخمیده دراز برای میوه‌چینی.

قالنی: عده‌بانه‌ی لهدار [۱] اراهه چوبی.

قالو: ناوی چند دی‌به‌که [۱] نام چند روستا.

قالو: بمریدان خشتی له‌سهر ناگر دانراو له‌باتی سیل بو نان‌پیزان [۱] خشت یا سنگ برآتش به جای ساج.

قالوچ: جوړی داسی پچوک [۱] نوعی داس کوچک.

قالوچه: جان‌وه‌ریکه چکوله‌ی رهش چند جوړه بالیشی هیه تیره‌یه‌کیان ریخ گرموله ده‌کاوپالی ده‌دا، کیزک [۱] سوسک.

قالور: (۱) ساقه‌ته‌گیای وشکی نه‌ستوری ناوبه‌تال، قاقو؛ (۲) تیسکی لولاک [۱] (۱) ساقه گیاه خشک کاوک؛ (۲) استخوان ساق.

قالوره: قالور، ساقه‌ته‌گیای ناوه‌روک‌خالۍ [۱] ساقه گیاه کاوک.

قالوز: داروکه‌یه‌که له تله‌که‌وریشک‌دا [۱] چوبکی در تله خرگوش.

قالوس: ناوی هده‌وایه‌کی گورانیه [۱] نام آهنگی است.

قالون: سه‌بیلای کلک‌دریژ [۱] جق دسته‌دراز.

قالونچه: قالوچه [۱] سوسک.

قاله: (۱) بازوی بز؛ (۲) سوکه‌له‌ناوی قادر [۱] صدای بلندبز؛ (۲) مخفف قادر.

قاله: چه‌قه، هه‌را [۱] جنجال و هیاهو.

قاله‌قال: چه‌قه‌وه‌ه‌رای زور [۱] جنجال و غوغای زیاد.

قاله‌قنگ: باسکلاو، کلاوبن [۱] پیل گوشک، برگ ریواس.

قاله‌ک: تاویاوه‌ی زیر و زبوا [۱] گداخته زر و سیم.

قالهن: ستور، نه‌ستور، قه‌به، به‌گرتک [۱] ستبر.

قالی: (۱) کارامه‌یی؛ (۲) مافوره [۱] مهارت؛ (۲) قالی، فرش.

قالی‌جو: دوگوندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاولی کرده [۱] دوروستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

قالیچه: مافوری پچوک [۱] قالیچه.

قالیچه: قالیچه [۱] قالیچه.

قام: (۱) گورانی؛ (۲) نالی، لا؛ (۳) ناکار؛ (۴) بلندای بالای بنیادهم؛ (۵) ده‌رفت؛ (۶) وزه، هیزو توانا؛ (۷) له‌بیجم و ته‌حرا وه‌یک [۱] ترانه، آهنگ؛ (۲) طرف؛ (۳) روش؛ (۴) بلندای قامت انسان؛ (۵)

فرصت؛ (۶) توان؛ (۷) شباهت.

قامبیژ: گورانی بیژ [۱] ترانه‌خوان.

قامج: ده‌رفته‌تی وده‌ست که‌وتن [۱] فرصت دسترسی.

قامچور: سه‌رزمیری مالآت بو مالیات [۱] سرشماری دام برای اخذ مالیات.

قامچورچی: پو‌شانه‌وه‌رگر بو ده‌وله‌ت [۱] مالیات بگیر.

قامچی: (۱) تازیانه، شه‌لاخ؛ (۲) گورانی زان [۱] تازیانه؛ (۲) ماهر در ترانه‌خوانی.

قامخوش: (۱) کسۍ یان شتی که به سانایی ده‌س ده‌که‌وی؛ (۲) ره‌شت‌باش و په‌سند [۱] آسان‌یاب، سهل‌الوصول؛ (۲) دارای اخلاق نیکو.

قامر: نمو نه‌یه زرافه که ده‌کریته قه‌لم [۱] نوعی نی باریک که از آن قلم سازند.

قامک: (۱) نه‌نگوست، تیل، تلی؛ (۲) گهی تیل؛ (۳) چندنداری به‌په‌نجه‌ره ده‌چهرخی گاریدا [۱] انگشت؛ (۲) بند انگشت؛ (۳) پره‌های چرخ گاری.

قامکرن: پیوانی دریژی و قولایی [۱] اندازه‌گیری طول و عمق.

قامکه‌وانه: نمو چه‌رمه‌ی که قامکی تی ده‌کن بو دروینه یان کاری تر [۱] انگشتانه جرمی.

قام‌نه‌خوش: ناپه‌سند، روگرز، نه‌گونجاو [۱] ناباب در دوستی.

قاموس: فهره‌نگ، وشه‌دان [۱] لغتنامه.

قاموش: چیتک [۱] نی.

قاموقلافه‌ت: به‌ژن زراوی جوان چاک [۱] زیبای باریک اندام.

قامیش: (۱) چیتک؛ (۲) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نی؛ (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قامیشان: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قامیش‌به‌ند: چینی له قامیش [۱] چیغ ازنی.

قامیشلی: ناوچه‌و شاریکه له کوردستان [۱] منطقه شهری در کردستان.

قامیشه: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

قامیشه‌لان: شوینی که زوری قامیش لی رواوه [۱] نیزار.

قامیشه‌لین: قامیشه‌لان [۱] نیزار.

قامیشی‌پاشا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قان: (۱) ده‌رفت بو دوباره‌بازی کردن؛ (قائم بده‌نم جاره‌ش)؛ (۲) خوین‌بایی؛ (۳) توری ناوپوک؛ (۴) خالی رو، نیشان [۱] مهلت بازی به بازنده؛ (۲) خونیه؛ (۳) ترب‌پوکیده؛ (۴) خال صورت.

قاناو: دیراوی باغ [۱] جوی آبیاری باغ.

قانتز: نیستر، قاتر [۱] استر.

قانتیره: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.



قاوتاندن: دهرکردن به گوزوه همراهه [ق] بیرون راندن با صدا و جنجال.  
 قاوخ: (۱) قاقل؛ (۲) قاپور [ق] (۱) پوسته تخم پرند؛ (۲) پوکه.  
 قاوداخستن: نیشاعه بلاوکردنهوه [ق] شایعه پراکنی.  
 قاوداکهوتن: دهنگو، نیشاعه بلاو بوئنهوه [ق] شایعه پراکنده شدن.  
 قاودان: (۱) دهرکردن به همراهه؛ (۲) شقی تی هلدان [ق] (۱) هوکردن؛ (۲) تپبازدن.  
 قاور: قاپور [ق] پوکه.  
 قاورمه: گوشتی سوره و کراوی ده ناوده فرخراوی هه لگیراوی [ق] قرمه.  
 قاورمه سهوزی: خورشتی گوشت و سهوزی [ق] قرمه سبزی.  
 قاوش: شویی نوشتنی به کومهل [ق] خوابگاه دسته جمعی.  
 قاوشان: ناوچه یه که له کوردستان [ق] ناحیه ای در کردستان.  
 قاوغ: قاپور [ق] پوکه.  
 قاوکردن: (۱) بانگ کردن؛ (۲) به چه قهو ههرا وده رنان [ق] (۱) صدازدن؛ (۲) با سرو صدراندن، هوکردن.  
 قاوکول: جورئ تهنگی پازنه کورت [ق] نوعی تفنگ.  
 قاوله مه: (۱) قابلمه؛ (۲) بریتی له خوراکتی که ده بیهن له دهشت ده یخون [ق] (۱) قابلمه؛ (۲) کنایه از غذای بیک نیک.  
 قاون: (۱) قاوخ؛ (۲) گندوره، کالهک، قاربوز [ق] (۱) پوکه؛ (۲) خر بزه.  
 قاووت: توشه ی ربوار، تیشه ی سه فراه [ق] توشه راه.  
 قاووقریشک: زه نازه نا [ق] همهمه و جنجال.  
 قاووقو: قاووقریشک [ق] همهمه و جنجال.  
 قاووقیژ: قاووقریشک [ق] همهمه و جنجال.  
 قاوه: بهری داریکه له ده نکه جو درشت تر به ره نگی زه یئونی بوی ددهن و ده بهارن و له ناودا ده یکو لین و ده یخونه وه داره کمی له یه مهن و حه به شهو به رازیل دهر وی [ق] قهوه.  
 قاوه بریژ: دهر وی قاره تیدا بر زاندن [ق] ظرف قهوه بودادن.  
 قاوه تون: (۱) تاشت؛ (۲) تاشتی [ق] (۱) چاشت؛ (۲) صبحانه.  
 قاوه تی: (۱) قاوه تون؛ (۲) فراوین [ق] (۱) صبحانه؛ (۲) ناهار.  
 قاوه جاع: تفک، کوانو [ق] اجاق.  
 قاوه جوش: ده لله، دهر وی قاوه تیدا کولاندن [ق] قهوه جوش.  
 قاوه چی: (۱) کسئی که پیشه ی قاوه سازکردنه؛ (۲) چایچی [ق] (۱) قهوه چی؛ (۲) چای پز، چایچی.  
 قاوه خانه: (۱) دوکانی قاوه ی کول و فروشتن؛ (۲) دوکانی چای لیندراو فروشتن [ق] (۱) قهوه خانه؛ (۲) چایخانه.  
 قاوه سیننی: سیننی پچوک [ق] سیننی کوچک.  
 قاوه قاو: زه نازه نا [ق] سرو صدا، همهمه.  
 قاوه لتی: (۱) نیوانی به یانی و نیمه زو؛ (۲) نانی به یانی، تاشت [ق] (۱) چاشت هنگام؛ (۲) صبحانه.  
 قاوه لتی کردن: نانی به یانی خواردن [ق] صبحانه خوردن.  
 قاوه بی: ره شی نامال سور [ق] رنگ قهوه ای.  
 قاویت: قاوت [ق] قاووت.  
 قاویج: جاوینه وه ی به لخور [ق] نشخوار.

قانع: باش، به دل [ق] خوب، پسند.  
 قانجاز: به هره، سو، قازانج [ق] سود.  
 قانچه: سوانه، سوانگه [ق] لبه بام.  
 قانع: رازی [ق] قانع.  
 قانندن: کولین: (عمرزه کمی هه لقاند) [ق] کندن.  
 قانده لیک: دهر وی رو و ماستی به رده ستان [ق] ظرف وردست در آشپزخانه.  
 قانزاج: قازانج [ق] سود.  
 قانع: قانع [ق] قانع.  
 قانک: قه لماسک، قوچه کانی، به ره قانی [ق] فلاخن.  
 قانگ: (۱) دوکهل، دو؛ (۲) نسه پنده؛ (۳) قان، دهر فته بو دوباره بازی کردن؛ (۴) تری ناوپوک؛ (۵) دهنگی خوندنی دورنا [ق] (۱) دود؛ (۲) گیاه اسپند؛ (۳) مهلت به بازیگر بازنده؛ (۴) ترب پوکیده؛ (۵) صدای خواندن درنا.  
 قانگ دان: (۱) به دوکهل دهرکردن؛ (۲) موله تی دوباره دان به بازی کمر [ق] (۱) با دود بیرون کردن؛ (۲) مهلت دوباره به بازیگر.  
 قانگله: کومه له به تی که له نیوان قامکی گه و ره توته دا هه دل ده کری [ق] کلاف نخ برهم پیچیده در میان دو انگشت باز.  
 قانگله سوینه: قاقله سوته [ق] نگا: قاقله سوته.  
 قانگه: (۱) خنده کی بناغهی خانو؛ (۲) سه بیلهی کلک دریز [ق] (۱) شالوده، اساس؛ (۲) جیق دسته دراز.  
 قانگه لاش: بته که نگری وشکی بابرده [ق] بته کنگر خشک بابرده.  
 قانگه لاشک: قانگه لاش [ق] نگا: قانگه لاش.  
 قانگه له: قانگله [ق] نگا: قانگله.  
 قانون: (۱) ری و شویی ناو کومهل؛ (۲) نامرازیکی موسیقا [ق] (۱) قانون؛ (۲) از آلات موسیقی.  
 قانه: (۱) دیراوه زو؛ (۲) توئ قوماش له توپه قوماش دا؛ (۳) گزی پیوان [ق] (۱) جوب تاکستان؛ (۲) لایه های پارچه در توپ پارچه؛ (۳) زرع قماش پیمایی.  
 قانه قدی: ختوکه [ق] غلغلک.  
 قانه قدیکه: ختوکه [ق] غلغلک.  
 قانه قدیلکه: ختوکه [ق] غلغلک.  
 قانه میو: دیراوه زو [ق] جوب تاکستان.  
 قانی: به له، له ککه [ق] لکه.  
 قانیلک: شتی که نهی جان، چه ققه، جاک [ق] جویدنی. مانند آدامس و غیره.  
 قاو: (۱) پوشوی دار؛ (۲) دهنگی بهرز؛ (۳) نیشاعه، خه بهری که ده ناو حه شامات دا بلاو بوئنهوه؛ (۴) شهپ، شقی؛ (۵) دهر وی شیوتیکردن، قاپ؛ (۶) پازنه ی تهننگ، قونداخ؛ (۷) شه قاو [ق] (۱) بده؛ (۲) صدای بلند؛ (۳) شایعه؛ (۴) تپا؛ (۵) ظرف غذاخوری؛ (۶) پاشنه تفنگ؛ (۷) گام.  
 قاوت: ناردی ده خلی برزاو [ق] قاووت.



قاویر: کهمه، کهمهی، کهله بیژنگ و هیلهك [ف] چنبر غربال و الك.  
 قاویش: (۱) قاویج: (۲) چهرمی ده باغ دراوی ره نگ کراو [ف] (۱) نشخوار:  
 (۲) نوعی چرم.  
 قاهیم: پهیت، خوگر، قایم [ف] محکم.  
 قای: وشه ی پرسیار، نه ی چون؟، که وایو؟، که وایه؟ [ف] پس چطور؟  
 قایخ: به لدم، لوتکه [ف] قایق.  
 قایخه وان: به لدم ناژو [ف] قایقران.  
 قایخ: قایخ [ف] قایق.  
 قایغه وان: قایخه وان [ف] قایقران.  
 قایش: (۱) چهرمی ره نگ کراو: (۲) نالقه چهرمی که هوجارو نیرلیک  
 ده بهستی: (۳) کیشه و هرای ناحه زانه [ف] (۱) چرم ورنی زده: (۲) رابط  
 میان خیش و بوغ: (۳) دادوقال.  
 قایل: دازی [ف] راضی.  
 قایل کردن: (۱) هینانه زده ایه: (۲) تاو کردن [ف] (۱) راضی کردن: (۲) آماده  
 کردن برای ازدواج.  
 قایل کرن: قایل کردن [ف] نگا: قایل کردن.  
 قایم: (۱) قاعیم، توند، پتهو: (۲) شاراوه: (ماله کدم له شونئی قایم کرد) [ف]  
 (۱) محکم: (۲) پنهان شده.  
 قایم سنجه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 قایمکار: به مشور [ف] مدبر.  
 قایمکاری: مشور خواردن له کهل و پهل و بژبو [ف] محکم کاری.  
 قایم کردن: (۱) توند کردن، پتهو کردن: (۲) داخستن بو ده رک و پهنه ره و  
 قفل: (۳) شارده نهو [ف] (۱) سفت و محکم کردن: (۲) بستن در و قفل  
 و... (۳) پنهان کردن.  
 قایمه: (۱) دار بهستی داره میو: (۲) شیراوه بو روزی خوی: (۳) نه دوران و  
 نه بردنه له دامه دا: (۴) پتهو، تونده [ف] (۱) دار بست تاك: (۲) نهفته  
 برای روز مبادا: (۳) نتیجه مساوی در بازی دامه: (۴) محکم است.  
 قایمه کاری: قایمکاری [ف] محکم کاری.  
 قایمی: توندی، پتهوی [ف] استواری، سفتی.  
 قاینجه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 قایه: په ناگا، نه نوا [ف] پناهگاه.  
 قایخ: به لدم، لوتکه [ف] قایق.  
 قایه: سوکه ناوی قادر [ف] مخفف نام قادر.  
 قبراخ: ناویزی، نهوی دوکس له سهر مه بهستی پیک دینئی [ف] میانجی.  
 قبول: پی رازی [ف] قبول.  
 قبولئی: (۱) شیوی برنجی نه پالیاوراو، پلاوی بی بالا فتن: (۲)  
 بانگ هیشتنی خه لك [ف] (۱) دم پخت: (۲) مهمانی.  
 قبه قپ: دهنگی خوندنی که، دهنگی بانگ کردنی ژهره ژ [ف] صدای  
 خواندن کبک.  
 قپ: پی دهنگی، ده گهل قر نیزن: (قر و قپ) [ف] خاموشی، بی صدایی.

قت: (۱) فت، دهراویشتن له ریز: (۲) کهموسکه، توزقال، پیچهك [ف] (۱)  
 حذف: (۲) بسیار اندك.  
 قتاو: (۱) پهراو، کتیب، کدیپ: (۲) درزخوینی فیرگه [ف] (۱) کتاب: (۲)  
 شاگرد مدرسه.  
 قتاو خان: (۱) عماری پهراوان: (۲) فیرگه [ف] (۱) کتابخانه: (۲) آموزشگاه.  
 قتاو خانه: قتاو خان [ف] نگا: قتاو خان.  
 قتاوی: زاروکی فیرگه [ف] شاگرد دبستان.  
 قتك: (۱) کورکور، قهتی: (۲) جوړی خه یار [ف] (۱) پرنده سنگخواره: (۲)  
 نوعی خیار.  
 قتلاب: که قوت، کهوت، که بوت، داریکی لیرواری سه خنه [ف] نوعی  
 چوب محکم.  
 قتوت: (۱) داگیر: (۲) داگیر کردن [ف] (۱) غضب: (۲) غضب کردن.  
 قت وفت: جرت و فرت [ف] جنب وجوش دائمی.  
 قتی: ترؤزی، چه میله [ف] خیار چمبر.  
 قجی: گیاه که بو ده رمان ده شی، پی مریشکه [ف] گیاهی است دارویی.  
 قجیاوا: ناوی گوندیکه له لای مه اباد [ف] نام روستایی است.  
 قجیلک: قامکه تونه [ف] انگشت کوچک.  
 قجیله: (۱) قجی: (۲) جوړی کلوا [ف] (۱) نگا: قجی: (۲) نوعی ملخ.  
 قج: (۱) فرزندنی میوینه، دوت: (۲) نه ژنو: (۳) پوزو به لک: (۴) ددان گر،  
 که سنی که لیوی کورته و ددانی دیاره: (۵) له سه ره هست [ف] (۱) دختر: (۲)  
 زانو: (۳) ساق پا: (۴) شخص دندان آشکار: (۵) حساس.  
 قچقچاندن: چوقاندنی ژون، هه لکراندنی دوگ [ف] گداختن روغن یا دنبه  
 بر آتش.  
 قچک: بچوک، چکولوکه، بیچکه لانه، بوچکه له [ف] کوچولو.  
 قخ: وشه یه که به منالی ده لئن واتا: پیس [ف] کلمه تحذیر بجه بمعنی بلید،  
 اخ.  
 قخخه: قخ [ف] نگا: قخ.  
 قخه: قخ [ف] نگا: قخ.  
 قد: دهنگی مریشك بو بانگ کردنی جوچکه [ف] صدای مرغ، قُدقُد.  
 قدقد: قدی له سهر یهك [ف] قدقد مرغ.  
 قدقدانك: ختوکه [ف] غلغلک.  
 قدوش: به دودم، بی زهش، شوم [ف] نحس، شوم.  
 قدوشی: ناکارو کرده ی قدوش [ف] شومی، بدقدمی.  
 قدوم: هیزی نه ژنو: (ل ترسا قدوم لی شکا) [ف] نای راه رفتن، قدرت  
 حرکت.  
 قدیک: دلته نگ، خه مبار [ف] دلتنگ.  
 قدیکه: ختوکه [ف] غلغلک.  
 قدیلکانی: ختوکه [ف] غلغلک.  
 قدیلکه: ختوکه [ف] غلغلک.  
 قدیله: ختوکه [ف] غلغلک.  
 قر: (۱) ناسه وار برانهوه، مردنی هه موانی: (۲) خو یس، خوس، (۳) سهرما:  
 (۴) بیده نگی: (قر و قپ): (۵) دهنگی زلی بالدار: (نه قر نه قر): (۶) ناز،



قرینه: چکۆلهی خرّه که، خرپن [ق] کوچولوی چاق، تپل.  
 قریو: خویری و بیکاره [ق] بیکاره و لگرد.  
 قریوک: (۱) قریو؛ (۲) وشکه له لاتوی میوژ؛ (۳) بی نرخ، نه یاغ [ق] (۱) نگا: قریو؛ (۲) میوز خشکیده؛ (۳) بنجل.  
 قریوک: (۱) قریو؛ (۲) قریوک [ق] (۱) قورباغه؛ (۲) نگا: قریوک.  
 قریول: (۱) نه یاغ؛ (۲) میوزی وشکه له لاتو [ق] (۱) بنجل؛ (۲) میوز خشکیده.  
 قریه: (۱) ده نگ له گه روها تن له تیری، قورقینه؛ (۲) ده نگي شکانی نيزنگ [ق] (۱) آروغ؛ (۲) صدای شکستن هیزم.  
 قریین: ده نگي شکانی نيزنگ، قریه [ق] صدای شکستن هیزم.  
 قریی وهریون: قریون [ق] به مرگ عمومی مبتلا شدن.  
 قرت: (۱) ناخرپاز له شتی: (همموی خوارد قرتی لی بری)؛ (۲) بنیاده می جلف و بلخ؛ (۳) ده نگي مریشک، قد؛ (۳) ده نگي به ددان لهت کردن: (به نه کهم قرتاند، توهم قرتاند) [ق] (۱) قسمت آخر، آخرین موجودی: (۲) هرزه، قرتی: (۳) صدای مرغ، قد؛ (۴) صدای شکستن و گسستن با دندان.  
 قرتال: تریان [ق] سبد میوه چینی.  
 قرتاله: قرتال [ق] سبد میوه چینی.  
 قرتان: (۱) پسان به ددان و تورتو؛ (۲) تروکان به ددان [ق] (۱) گسسته شدن با دندان و قیچی: (۲) شکسته شدن تخمه با دندان.  
 قرتاندن: (۱) به ددان یا تورتو لهت کردن؛ (۲) تروکاندن [ق] (۱) با دندان یا قیچی قطع کردن؛ (۲) شکستن تخمه با دندان.  
 قرتانن: قرتاندن [ق] نگا: قرتاندن.  
 قرتک: (۱) دل تیکه له هانن؛ (۲) بوئی ناخوشی گران؛ (۳) دوامین پاژ [ق] (۱) دل بهم آمدن؛ (۲) بوی تند گند؛ (۳) آخرین جزء از خوراک و...  
 قرت کردن: خشت کردن، ریک برین: (په رجوکه ی به قه یچی قرت کرد) [ق] صاف و راست بریدن.  
 قرتکه: قرت، دوامین پاژ [ق] آخرین جزء.  
 قرتم: (۱) بیقلی فیل؛ (۲) داسی دریز، مهله غان [ق] (۱) خرطوم؛ (۲) داس بلند.  
 قرتماخه: (۱) تويز؛ (۲) پتروک [ق] (۱) پرده نازک روی شیر و ماست؛ (۲) خشک ریشه زخم.  
 قرتماغه: قرتماخه [ق] نگا: قرتماخه.  
 قرتن: بریتی له رزد، چروک، جنوک، چکوس، ره زیل [ق] کنایه از خسیس.  
 قرتسه: (۱) ده نگي مریشکی کورک؛ (۲) نیره و میوه له جیاتی بشکوز؛ (۳) پچوکترین پاژ [ق] (۱) صدای مرغ کرج؛ (۲) منگنه؛ (۳) کمترین جزء.  
 قرته قرت: ده نگي مریشکی کورک، قرتی زور [ق] صدای پیایی مرغ کرج.  
 قرتی: قرت، جلف، بلخ [ق] آدم هرزه، قرتی.  
 قرتیان: (۱) به ددان پسان، قرتان؛ (۲) پسان [ق] (۱) با دندان گسسته شدن؛ (۲) پاره شدن، بریده شدن.  
 قرتیکهوتن: قریی وهریون [ق] به مرگ عمومی مبتلا شدن.

ده گهل نیمقر ده گوتری: (قرو نیمقر ده کا) [ق] (۱) مرگ همه گیر؛ (۲) پڑ، سرماریزه؛ (۳) سرما؛ (۴) خاموش؛ (۵) صدای بم پرنده؛ (۶) ناز.  
 قراج: قافر، زهوی روتهن [ق] زمین لخت از گیاه، لم یزرع.  
 قراخ: قهراغ، که نار [ق] کنار.  
 قراک: قالاو [ق] کلاغ.  
 قراش: (۱) قاش له میوه؛ (۲) لهت، پارچه [ق] (۱) قاج، برش از میوه؛ (۲) پاره.  
 قراش قراش: لهت لهت، پارچه پارچه [ق] پاره پاره.  
 قراف: خوسار، سیخوار [ق] سرماریزه، پڑ.  
 قراقز: زه نازه نا [ق] سرو صدا.  
 قراک: قالاو، قالاخ [ق] غراب، کلاغ.  
 قراکه: کاسه له شینکه، مه لیکی که سکه [ق] پرنده سیزقا.  
 قرال: پاتشا [ق] پادشاه.  
 قرالی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [ق] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 قرالی: گویزی گنخواوی تیکول ترینجاو به داره وه [ق] گردوی فاسد شده خشکیده بر درخت.  
 قرام: گیاه که برزی ده هونته وه [ق] گیاهی الیافی.  
 قران: (۱) قر کردن، مردنی به کومل؛ (۲) ده نگي قالاو؛ (۳) پاره کی نیران به رانبه ری بیست شایی [ق] (۱) مرگ و میر؛ (۲) آواز کلاغ؛ (۳) واحد پول، قران.  
 قراندن: (۱) خویندنی قالاو؛ (۲) بریتی له نوخشانیه خراب لیدن؛ (۳) ناوکردنه سه هول [ق] (۱) قارقار کردن کلاغ؛ (۲) فال بد زدن؛ (۳) منجمد کردن.  
 قرانگه: جیگه ی بقه، شوینی خه تهر [ق] مهله که.  
 قرانن: قراندن [ق] نگا: قراندن.  
 قریاق: بوق، بهق [ق] قورباغه.  
 قریوز: سه روزیش تیکه لاو له موی سبی و رهش [ق] مو جو گندمی.  
 قریوق: قریاق، بوق، بهق [ق] قورباغه.  
 قریون: (۱) تیکر آمدن؛ (۲) خنکان به بوی گهن یان دوکهل [ق] (۱) مرگ همگانی؛ (۲) خفگی از بوی بد یا دود.  
 قرییجه: گیاه کی ده شتی یه [ق] گیاهی است صحرائی.  
 قرب: (۱) ده نگي که له تیری له گه رو دی؛ (۲) تالان؛ (۳) له ناوچون؛ (۴) برین به یکه تهو رلیدان؛ (۵) په رتاوتن؛ (۶) ده سکه نه؛ (۷) بره داریک؛ (۸) پر پیدا کردن: (قربانندی و جو) [ق] (۱) آروغ؛ (۲) تاراج؛ (۳) از بین رفتن؛ (۴) قطع با یک ضربه؛ (۵) هرس؛ (۶) درو بادست؛ (۷) دسته ای هیزم؛ (۸) قاپیدن.  
 قربال: جلکی رزیوی هه لاهه لا بوی خیر پیوه نه ماگ، قهریال [ق] لباس مندرس.  
 قرباندن: (۱) په رتاوتن، داپاچین؛ (۲) پر پیدا کردن [ق] (۱) هرس کردن؛ (۲) قاپیدن.  
 قریک: قریوک [ق] نگا: قریوک.



قزتیل: کای درشتی بهرماوی حیوان [ف] کاه درشت پس مانده حیوان.  
قزتین: قزتان [ف] نگا: قزتان.

قزتین: جانه وهری که به ددان شت ده قزتینی: (مشک بهن قزتینه) [ف] هر جانوری که از تیره جوندگان است.

قزتینکه: (۱) نیره و میوه له باتی دوگمه: (۲) جیگهی برین له سهر برینی مهلدا [ف] (۱) منگنه: (۲) جای بریدن در گلولی پرنده.

قزتینه: (۱) نیره و میوه له باتی دوگمه: (۲) شتی که نوکی قهلم قامیشی له سهر ده قزتین [ف] (۱) منگنه: (۲) جسم سختی که برای قطعه زدن قلم نی استفاده میشود.

قرج: (۱) دهنگی توانه وهری روئن له سهر ناگر: (۲) توانه وهری روئن له سهر ناگر: (۳) جرج و ترنجاو له سوتانه وهر: (۴) وشیه که له بازی که لایین دا: (۵) گهرمای زور: (۶) دهنگی سوتانی چیلکه و نیزنگ [ف] (۱) صدای داغ کردن روغن: (۲) داغ شدن روغن بر آتش: (۳) چروک شدن از سوختگی: (۴) اصطلاحی در تیریه بازی: (۵) گرمای شدید: (۶) صدای سوختن هیزم.

قرچان: توانه وهری روئن له سهر ناگر [ف] گداختن روغن بر آتش.  
قرچاندن: (۱) توانده وهری روئن له سهر ناگر: (۲) چرج ولوچ کردن [ف] (۱) داغ کردن روغن: (۲) چروک کردن.

قرچانن: قرچاندن [ف] نگا: قرچاندن.  
قرچانسه وهر: برزاندن وهر، دهرمان کردن بو خون وهرستان [ف] دوا گذاشتن برای قطع خونریزی.

قرچانه وهر: برزانه وهر، ژانی جی برین [ف] سوزش و درد زخم.  
قرچاو: (۱) روئی داغ کراو: (۲) چرج هله لکه راو له سوتان [ف] (۱) روغن گداخته: (۲) چین و چروک خورده از سوختگی.

قرچ قرچ: سیره سیر له ددانه وهرهاتن [ف] صدای به هم ساییده شدن دندانها.

قرچک: قوله کراس، نانگوچک [ف] آستین.  
قرچ ویریز: دهنگی برژانی گوشت [ف] صدای بریان شدن گوشت.  
قرچوک: (۱) رژد، ره زیل: (۲) داوی که زوده پس، پسوک [ف] (۱) خسیس: (۲) نخ زودگسل.

قرچول: قرچاو، چرج و ترنجاو له سوتان [ف] چین و چروک شده از سوختگی.

قرچوله: قرچول [ف] نگا: قرچول.  
قرچوهر: دهنگی سوتانی چهوری له سهر ناگر [ف] سرو صدای چربی بر آتش.

قرچه: (۱) دهنگی روئی سهر ناگر: (۲) دهنگی خوی سوتان: (۳) دهنگی پشکوتن و ته قینی بریشکه له سهر ساج: (۴) دهنگی شکانی دارو نیسک: (۵) ته قهی پشت و قامک له کیشان و کشاندا: (قرچه له پشتمه و هات، قامکم کیشا قرچهی هات): (۶) ته وزمی گهرما: (بهم قرچهی هاوینسه): (۷) دهنگی ده می داس له دروینیه خله دا: (۸) کلوش، لاسکی خله [ف] (۱) صدای روغن گداخته: (۲) صدای سوختن نمک: (۳) صدای بریان شدن غلات: (۴) صدای شکستن چوب و استخوان:

(۵) صدای کشش ستون فقرات و بند انگشتان: (۶) شدت گرما: (۷) صدای داس در حین درو: (۸) ساقه غله.

قرچه شکین: تازه بهر پی خستنی کلوش که ده شکئی و نه کوتراوه [ف] نیمکوب ساقه های غله در خرمن کوبی.

قرچه قرچ: قرچهی زور [ف] «قرچه» بسیار.

قرچه لوك: زنی لاواز و ره قهله [ف] زن لاغر مردنی.

قرچه هه لاتن: چرج ولوچ بوئی پیست له سوتانه وهر [ف] چین و چروک شدن پوست از سوختگی.

قرچیان: (۱) قرچه لاتن: (۲) داغ بوئی روئن له سهر ناگر [ف] (۱) نگا: قرچه لاتن: (۲) گداختن روغن بر آتش.

قرچینوک: یه کم بهری هه نجیر که ده وهری [ف] اولین محصول انجیر.

قرخ: (۱) دالگوشت، لهر، له جهر: (۲) ناوی گهنوی راوه ستاو: (۳) ده فری سواله تی کوئی سواو: (۴) خوری و موئی کورت که دریز ناییت: (۵) موئی قزتاو: (۶) دهنگی گهر و له نه خوشینه وهر [ف] (۱) لاغر: (۲) آب راکد

گندیده: (۳) سفال کهنه و ساییده: (۴) موی و پشم کوتاه که رشد نمی کند: (۵) موی کوتاه شده: (۶) صدای خرخر گلو در اثر بیماری.

قرخاندن: (۱) ناشینی موئی سهر: (۲) هه لهر تاوتن [ف] (۱) تراشیدن موی سر: (۲) هرس کردن درخت.

قرخ کردن: (۱) ناشینی مو له بن را: (۲) هه لهر تاوتنی دار [ف] (۱) زدن مو از بیخ: (۲) هرس کردن درخت.

قرخن: (۱) کسهی که له پیری یان نه خوشی خره له گهروی دیت: (۲) لاواز: (۳) خوری و موئی خراب که بو رستن ناشی [ف] (۱) کسی که در اثر پیری یا بیماری خرخر کند: (۲) لاغر مردنی: (۳) پشم نامرغوب.

قرخنه: قرخن [ف] نگا: قرخن.

قرخو: نیری قرخن [ف] پیرمردی که گلویش خرخر کند.

قرخول: دالگوشتی سیس و پیس [ف] لاغر پزمرده.

قرخوله: قرخولی چکوله [ف] لاغر پزولیده کوچک.

قرخه: خرخری گهر و له نه خوشی و پیری [ف] خرخر گلو از پیری و بیماری.

قرخه قرخ: قرخهی زور: (پیره ههر قرخه قرخیه تی) [ف] خرخر بیایی.

قرخه مهره سی: (۱) خوگرتن و نه سازان: (۲) قرخه مهره سی: (۳) کهم توك [ف] (۱) ناهماهنگی و مخالفت: (۲) نگا: قرخه مهره سی: (۳) کم مو.

قرخه مهره سی: خو له زه وی توند کردن که نه توان راسی کهنه وهر، جوئی کایه [ف] نوعی بازی که در آن خود را به زمین می چسبانند که کسی نتواند بلند کند.

قرخینه: قرقینه، قورقینه، قرق [ف] آروغ.

قرد: نه ستیور [ف] سترون، نازا.

قردان: قنگ بادان [ف] قردادن.

قردک: کوسه، کسهی که بو گالته و نومایش شکلی خوی ده گورئی [ف] دلقک.

قردیله: پارچهی باریک بو سهر ویرج بهستن [ف] روبان گیسو بند.

قره: قره [ف] نگا: قره.



قرژ: (۱) په نجهی لیک بلاوی سهرجه میاو: (جنگی قرژ کردبو): (۲) کولینی له زه بر: (ناوه که قرژ قرژ ده کولی): (۳) لیک هالانی مو: (۱) انگشتان چنگک مانند: (۲) جوشیدن شدید، غلیان: (۳) درهم پیچیدگی مو.

قرژال: (۱) قارژنگ: (۲) بر جیکه له عاسمان: (۱) خرچنگ: (۲) برج سرطان.

قرژالبیز: گوندیکي کوردستانه به عسی کاوولی کرد: نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قرژاله: (۱) نه خوشی شیر به نجه: (۲) قرژه، جوړی بهری دارمازو: (۱) بیماری سرطان: (۲) نوعی ثمر مازوج.

قرژانک: ژاله، لورک: خرزهره.

قرژانگ: قرژال، قارژنگ: خرچنگ.

قرژه: (۱) نه خوشی شیر به نجه، قرژاله: (۲) جوړی بهری دارمازو: (۱) بیماری سرطان: (۲) نوعی ثمر مازوج.

قرس: خهمل، بهراورد: برآورد.

قرسان: (۱) بهراورد کردن، خهملاندن: (۲) بهزور تی ناخنین: (۱) برآورد کردن: (۲) با فشار انباشتن.

قرساندن: قرسان: نگا: قرسان.

قرساو: (۱) خهمل، بهراورد کراو: (۲) تی ناخندراو: (۱) ارزیابی شده: (۲) انباشته با فشار.

قرسیل: (۱) لاسکه ده خلی سهوز: (۲) سهمل، بهرماوی لهو: (۱) ساقه های سبز غله: (۲) پس مانده چرای دام.

قرش: چله کا، گیای بارده له: (۲) پوله که ماسی: (۳) لکی شکاوی وشک: (۱) پرگاه: (۲) فلس ماهی: (۳) شاخه خشک شکسته.

قرشک: چیلکه و چال، پرویش: خس و خاشاک.

قرشمال: بی حیا، بی شهرم: بی شرم، دشنام زنانه.

قرش وقال: پرویش: خس و خاشاک.

قرشه: کلوشی سهرخو یان: ساقه های غله بر خرمن.

قرشی: بهلمی هه رزن و چه لتوک: کاه ارزن و شالی.

قرقرچکه: سورنچکه: خرخره.

قرقرتوک: (۱) سورنچکه: (۲) نیسکی ناسک که دای ده کروژن: (۱) خرخره: (۲) کرک، غضروف.

قرقرچکه: ستوکورک، سورنچکه، قرقرچکه: خرخره.

قرقرچیک: زه نگه لور، کرکراکه، کروچه نه: غضروف، کرک.

قرقره: غه غه ری ده زو لی پیچان: قرقره.

قرقلتوک: زه نگه لور: غضروف، کرک.

قرقیته: قرب، دهنگی گهرو له تی ری: آروغ.

قرک: (۱) قالاو: (۲) خرابی گهردن، گویزه نه ستو: (۱) کلاغ: (۲) سبب آدمی.

قرکردن: له بهین بردنی به کومه ل: میراندن دسته جمعی، نابود کردن همگانی.

قرکیش: نه خوشیه که له گهرو دیت: از بیماریهای گلو.

قرگ: گهرو، ستو له ناوه وه: گلو.

قرگه: (۱) بهریکی دارمازو: (۲) گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد: (۱) نوعی ثمر مازوج: (۲) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

قرم: (۱) تی راخوژین: (۲) نیشیا، ناره زو: (قرمی لی خوش کرده): (۳) تدهی بهرکی چه ک: (۱) نهیب: (۲) هوس، آرزو: (۳) صدای گلوله.

قرماندن: (۱) تی راخوژین: (۲) تدهی له چه کوه هاتن: (۱) نهیب زدن: (۲) صدای گلوله.

قرمچ: (۱) قرچانی بیست، چرچه لکه زان: (۲) له ناوده ستا چرچ بو: (۱) چین خوردگی پوست، چروک: (۲) مجاله.

قرمچی: (۱) قرچاو، هه لقرچاو: (۲) له ناوده ستا چرچ وژا کاو بوگ: (۱) چین خورده، چروکیده: (۲) مجاله شده.

قرمچین: (۱) ترنجانی بیست: (۲) له ناوده ستا چرچ و لوج بو: (۱) چروکیدن پوست: (۲) مجاله شدن.

قرمز: رهنگی سوری تاجخ: قرمز.

قرمزی: (۱) قرمز: (۲) سوری: (۱) قرمز: (۲) سرخی.

قرمژن: دهنگی تدهی زل: (توپ قرمژنی کرد، داره که شکا قرمژنی کرد): غرنیه، صدای مهیب.

قرمه: (۱) دهنگی بهرکی چه ک: (۲) دهنگی شکانی کوته رده دار: (۳) جوړی تفسهنگی زاو: (۴) جوړی درومان: (۱) صدای گلوله: (۲) صدای شکستن تنه درخت: (۳) نوعی تفنگ: (۴) نوعی دوخت.

قرمه قرم: دهنگی تفسهنگ هاویشتنی زور: صدای رگبار گلوله.

قرنابیت: گولی که له م: گل کلم.

قرناقوه: گوندیکي کوردستانه به عسی کاوولی کرد: نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قرنج: (۱) شکاوی زور کم، شکانی پوک و بیست: (۲) درز بردنی کم: (بهردم پیدا کهوت سهرم قرنجاوه، شو شه کهمان قرنجاوه): (۱) خراش سطحی: (۲) درز کم.

قرنجان: (۱) شکانی پوک و بیست: (۲) درز بردن: (۱) خراش سطحی برداشتن: (۲) درز برداشتن.

قرنجانندن: (۱) شکانندی پوک و بیست: (۲) درزی بردنی کم: (۱) خراشیدن سطحی: (۲) شکافتن جزئی.

قرنجانن: قرنجانندن: نگا: قرنجانندن.

قرنجیان: قرنجان: نگا: قرنجان.

قرنگ: لهنگین، رویشتنی شه لانه: لنگیدن.

قرنگه: دهنگی ویک کهوتنی کانزا: صدای بهم خوردن فلزات.

قرنو: جانمهریکی پانکه لهی سور به نازه لهوه ده نوس: قرا، حشره ای کنه مانند.

قرنه: قرنو: نگا: قرنو.

قرنه گوومه: کایه و به کتر قوم کردن له کاتی مهله د: سر همدیگر را درآب فرو کردن هنگام شنا.

قرنی: قرنه، قرنو: نگا: قرنو.



قرنیچک: تەبو، پېشکەکی دندۇڭ درېژ [ق] نوعی پشه درشت.

قرنیس: (۱) چیر، نەگونجاو، سەرسەخت لە قسەمی خۆی دا؛ (۲) بریتی لە رز، چنۆڭ [ق] (۱) لجوج؛ (۲) کنایه از خسیس.

قرواق: قریاق، بۆق، بەق [ق] قورباغە.

قروپ: شەپلە، ئیفلجی [ق] بیماری فلج.

قروپ: قروپ [ق] بیماری فلج.

قروچیرەك: هەراھەرا، شەرەقسە [ق] مەجادلە.

قروش: (۱) وردە بۆل؛ (۲) پوئیکێ ترکان [ق] (۱) پۆل خرد؛ (۲) واحد پۆل ترکی.

قروش: جینگن، بوش و نالەبار [ق] نگا: جینگن.

قروشکە: پیاڵەێ دەسکدارێ روکیش [ق] پیاڵە لعابی دسەدار.

قروقب: تەواو بێ دەنگ [ق] بی صدا، خاموش.

قروقه: پلاوێ کردنی سواران بە پرتاوا [ق] پراکنده شدن سواران با تاخت.

قروقه پ: قروقب [ق] بی صدا.

قروقه پوز: دەم و فلج، لێ و لێو [ق] لب و لوجه.

قروئێ: کتیبی عاسمانی بو ئیسلامان، قورحان، قورعان [ق] قرآن.

قرونیمقر: (۱) نازو نوز؛ (۲) ناوی پارچەیکە [ق] (۱) نازو عشو؛ (۲) نام پارچەای.

قره: (۱) چەقسە، زە نازە نا؛ (۲) دەنگی بۆق؛ (۳) دەنگی قالاو؛ (۴)

دوامین کەس لە بازی دا؛ (بەشی قره نان و گوشتە)؛ (۵) دەنگی ناوژك

[ق] (۱) سرو صدا؛ (۲) صدای قورباغە؛ (۳) صدای کلاغ؛ (۴) آخرین

نفر در بازی؛ (۵) قرقر شکم.

قره: ناحەن ناشیرین، دزیو [ق] بدشکل.

قرهاتن: (۱) بە تەواوی مردنی هەموان؛ (۲) نازو نوژکردن [ق] (۱)

انقراض، مرگ عمومی؛ (۲) نازکردن، عشوێ آمدن.

قره گویمە: قرنه گویمە [ق] نگا: قرنه گویمە.

قری: قرب [ق] آروغ.

قریان: هەدادان، ئوقرە گرتن، هیدی بۆن [ق] آرام گرفتن.

قریپ: هەراو هاوار [ق] غریو.

قریپک: سێ شەشی بەهار [ق] هێجده روز اول بهار.

قریژ: (۱) چلک و پیسی، گەمار؛ (۲) چلکن؛ (۳) کرێژی سەر [ق] (۱) کثافت؛

(۲) کثیف؛ (۳) شورە سر.

قریژاهی: چلک و پیسی [ق] کثافت.

قریژۆک: کون و دیوی ژۆره و هێ گۆی [ق] گوش میانی.

قریژه بەرد: وردە شینایی پیکه و هەسپاو کە بە سەر بەردی دەرشتەوه

دە بیندێ [ق] گل سنگ.

قریسک: ناوڕینگ [ق] شراره.

قریشکە: زیرە [ق] جیغ.

قرین: خویندنی بۆق و قالاو [ق] صدای قورباغە و کلاغ.

قرین: چەقەکردن پیکه و هە [ق] جدال و هیاو.

قریو: قریپ [ق] غریو.

قریواندن: هەراو هاوارکردن [ق] غریو سردادن.

قریوانن: قریواندن [ق] غریو سردادن.

قریوه: هەراو هوریا لەخۆشیان؛ (روژێ بەکوچەیکدا دەروژی پاتشایەك/لە هەر کۆلان و بانیک بو بە هەراو قریوه) «پروین

اعتصامي» [ق] هورا و هلهله.

قریوه قریو: قریوهی زۆر [ق] هلهله بسیار.

قز: (۱) دۆت؛ (۲) گۆی بازی [ق] (۱) دختر؛ (۲) گۆی جوگان بازی.

قزبان: قەزوان، کەسکان [ق] چاتلانقوش.

قزبلاخی ژیرو: گوندیکە لە کوردستان بەعسی وێرانی کرد [ق] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

قزبلاخی سەرو: لەو گوندانەێ کوردستانە کە بەعسی کاو لیان کرد [ق]

روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

قزەرەبات: شاروکی جیگەێ بەخش هەمو بەحوکمی بەعسی دێهانی

دەوروپەری دەرکراو عەرەبی لی نیشەجێ کرا [ق] شهری بخش

مانند که به حکم بعثیا تمام دهات اطرافش تخلیه و تعریب شد.

قزلقورت: (۱) جوئیکە؛ (۲) کرمی گیای [ق] (۱) دشنامی است، کوفت؛

(۲) کرمی است سمی برای دام.

قزگە: ئەو شوینەێ لەوێ بە گۆچان لە گو دەرەن [ق] جایی که از آن گوی را ضربه می زنند.

قزل: بەزی دەم و چاوسو [ق] گوسفند رخساره سرخ.

قزلان: تیرەیکە لە یەزیدیەکان لە کوردستان [ق] تیرەای از یزیدیان در کردستان.

قزلباش: (۱) چەکداری لەشکری سەفەویانی ئێران؛ (۲) زوربەێ

کوردانی دەرسیم لە کوردستانی بەردەستی ترکان [ق] (۱) قزلباش؛ (۲)

اکثریت اکراد ساکن درسم در کردستان ترکیه.

قزلجە: گوندیکێ کوردستانە بەعسی کاو لی کرد [ق] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قزلجە: ناوی گوندیکە لە لای مەهاباد [ق] نام روستایی است.

قزلجی: ماموستایەکی ئاینی زانانو بەناوبانگی کورد بو [ق] یکی از علمای دینی مشهور کرد.

قزلقوپی: ناوی گوندیکە لە لای مەهاباد [ق] نام روستایی است.

قزلقورت: قزلقورت [ق] نگا: قزلقورت.

قزل وەزان: قزل وەزەن [ق] رود قزل اوزون.

قزل وەزەن: چۆمیکە لە کوردستان [ق] رود قزل اوزون.

قزلەر: گوندیکێ کوردستانە بەعسی کاو لی کرد [ق] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قزلیار: گوندیکێ کوردستانە بەعسی کاو لی کرد [ق] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قزە: ترسە نوک [ق] بزدل.

قزەلقورت: قزلقورت [ق] نگا: قزلقورت.

قژ: (۱) تۆکەسەری درێژ؛ (۲) توئیزی سەرشتی ترشاو؛ (۳) دەنگی

بەچکەمەل کە دایکێ دیتەو لای؛ (۴) دەنگی چیشکە لە کانی ترس دا

[ق] (۱) موی بلند سر؛ (۲) کف ترشیده؛ (۳) صدای جوجه پرنده که مادر



را می بیند؛ ۴) صدای گنجشک در موقع ترس.

قزاق: ۱) قازو؛ ۲) قالاو؛ ۱) زغن؛ ۲) کلاغ.

قزاکه: تاق تاقکمره؛ ۱) مرغ حق.

قزال: قزال؛ ۱) خرچنگ.

قزالکه: قزاکه؛ ۱) مرغ حق.

قزانک: پوکاوله، چموئه، چموئه؛ ۱) ام کردن با دست، پنجه.

قزانگ: قزانک، پوکاوله، چموئه؛ ۱) ام کردن با دست.

قزاکه: قزاکه؛ ۱) مرغ حق.

قزیه سهر: بریتی له زن، میوینی بنیادم؛ ۱) کنایه از زن.

قزیه سهره: بریتی له جنوکه، وشه یکه زاروی پی ده ترسین: (مه گری

قزیه سهره هات)؛ ۱) کنایه از جن.

قزقز: داری زوریر له لق و بویی تیکه لای درخت یرشاخ و برگ درهم.

قزقزاندن: چوقانی زون، قرجه ی زون؛ ۱) گداختن روغن.

قزقزایی: قزقز؛ ۱) نگا؛ قزقز.

قزقزاکه: قزقز؛ ۱) نگا؛ قزقز.

قزقزه: جور ی بهری دارمازوی؛ ۱) نوعی ثمر مازوج.

قزک: ۱) یه لکی سپی و تورتی بنه وی که لم؛ ۲) بالداریکی رهش و سپیه،

کلک دریزه، قشقه له، قله باچکه؛ ۱) مغز کلم؛ ۲) زاغچه.

قزکردن: ۱) چنگ قرژکردن؛ ۲) توپزهیانی ترشاو؛ ۱) انگشتان را به

شکل چنگک درآوردن؛ ۲) کف برآوردن ترشیده.

قزکه: قزقز؛ ۱) نگا؛ قزقز.

قزگه: قزک، قشقه له، قله باچکه؛ ۱) زاغچه.

قزگه: قزقزه؛ ۱) نوعی ثمر مازوج.

قزل: چوقین، تاوانه وی رو له سهر ناگر؛ ۱) گداز روغن بر آتش.

قزلان: هله چوقان؛ ۱) گداختن.

قزلاندن: چوقاندن، قال کردن؛ ۱) گداختن روغن.

قزله: بنکه ی چه کداری ده ولت له ناوایی دا، سهر بازخانه؛ ۱)

سربازخانه.

قزمهال: گه می به که له ناو کوردستان؛ ۱) نوعی بازی.

قزموک: قه پوشک، کاسه ی گول، نموچنگ ناسایه ی گولی له سهر ویستاهه.

۱) کاسه گل.

قزن: سهرهاتوی موتیک هالای؛ ۱) مو بلند ژولیده می.

قزننگ: چیگنه، چنگنه، جانیه وریکه سور له قورنو ده کا به پیسته وه

ده چه سپی؛ ۱) حشره ایست به پوست می چسبید.

قزنه سهره: قزیه سهره، جنوکه؛ ۱) کنایه از جن.

قزوله: قازو؛ ۱) زاغ پاقرمز.

قزه: ده نگ ی روئی چوقاوا؛ ۱) جزولز.

قزه سهر: موی دریزی سهر؛ ۱) موی بلند سر.

قزه سهرهاتنه وه: رزانی موی سهر؛ ۱) ریش موی سر.

قزه کردگ: ترشاوی توپزهی ترشان له سهر؛ ۱) ترشیده کف برآورده.

قزه کردن: توپزگرتی ترشاو؛ ۱) کف برآوردن ترشیده.

قزیاک: قالاخ، قالاو؛ ۱) کلاغ.

قزین: زیره زیر، زه نازنه؛ ۱) جیغ و اوا و هیاهو.

قسپ: ۱) به لا، ته گره؛ ۲) داری نیوه نه ستوری چوارینج بستی که بو

پدرین ده ی چه قینن یان به سهر داره رای راده که ن؛ ۱) آسیب؛ ۲)

قطعه چوب یکمتری برای پرچین و پوشش بام.

قسس: ۱) نه زوک، نه ستیور؛ ۲) داری له بهرکه وتو؛ ۳) ناهه ک؛ ۱)

سترون؛ ۲) درخت از ثمر افتاده؛ ۳) آهک.

قسقه پان: ناوی دی یه که؛ ۱) نام روستایی است.

قسقه لا: ناوی دی یه که؛ ۱) نام روستایی است.

قسکل: جور ی بهری مازو، گزگل؛ ۱) نوعی ثمر مازوج.

قسئل: ناهه ک، قسر؛ ۱) آهک.

قسلاو: ده ناوکرای ناهه ک؛ ۱) آب آهک.

قسسم: جور، ته حر؛ ۱) نوع.

قسسمه ت: چاره نوس، به شی که خوا دهیدا؛ ۱) سرنوشت، قسمت

خدایی.

قسسن: ۱) شه خس، زیاره نگا؛ ۲) دیواری به جه غز له بهرد؛ ۱) مزار؛ ۲)

دیواره سنگچین مدور.

قسسناخ: پیوانه یه کی گه نم، قاسناخ؛ ۱) نگا؛ قاسناخ.

قسسناغ: قاسناخ؛ ۱) نگا؛ قاسناخ.

قسسنی: بون خوشیکی ره شه له شه ده کا؛ ۱) موم مانندی سیاه خوشبو.

قسسور: خه نا، ناوان، سوچ؛ ۱) قصور، کوتاهی کردن در کار.

قسسه: ناخافتن، په یف؛ ۱) سخن.

قسسه بردن: شوفاری کردن؛ ۱) سخن چینی.

قسسه برین: بر به په ییشنی که سی دان؛ ۱) توی حرف آمدن، گفتار کسی را

قطع کردن.

قسسه برینه وه: پیک هاتن له سهر کاری؛ ۱) بر سر موضوعی توافق کردن.

قسسه بهر: شوفار، دوزمان؛ ۱) سخن چینی.

قسسه پهراندن: ۱) راواندن؛ ۲) درکاندنی نهینی؛ ۱) هذیان گفتن؛ ۲)

دهن لقی.

قسسه پهرین: تیدانه وه ستاو، زارش؛ ۱) دهن لق.

قسسه پی گوتن: قسه پی وتن؛ ۱) نگا؛ قسه پی وتن.

قسسه پی وتن: ۱) جوین پیدان؛ ۲) سهرکونه کردن؛ ۱) دشنام دادن به

کسی؛ ۲) کسی را سرزنش کردن.

قسسه ت: په یقی ته؛ ۱) سخت.

قسسه تال: مروی که ناخافتنی نه خوش دبیره؛ ۱) تلخ زبان، آنکه سخنان

ناخوشایند می گوید.

قسسه تان: په یقی نیوه؛ ۱) سختان.

قسسه خواردنه وه: په زیوان بونه وه له ناخافتنی خو؛ ۱) پشیمانی از سخن

خود.

قسسه خوش: زمان شیرن؛ ۱) خوش گفتار.

قسسه دابرین: ده نگ گوزین له گشت؛ ۱) قهر کردن از گفتگو با کسی.

قسسه درست: خاوه نه لین؛ ۱) درست پیمان.

قسسه درکاندن: ناشکرکردنی نهینی؛ ۱) فاش کردن راز.



قسه دورآندن: (۱) درکاندنی راز: (۲) بی فایده چوئی قسه (۱) فاش کردن راز: (۲) بیهوده رفتن سخن.

قسه ده راوردن: (۱) درو کردن: (۲) بی درکاندنی راز (۱) دروغ بافی: (۲) به اعتراف و اقرار کردن، حرف کشیدن.

قسه ده رکیشان: نهی بی درکاندن (۱) حرف کشیدن.

قسه ده رهاوردن: قسه ده راوردن (۱) نگا: قسه ده راوردن.

قسه ده رهینان: قسه ده راوردن (۱) نگا: قسه ده راوردن.

قسه راست: درونه کمر (۱) راستگو.

قسه راکیشان: بی درکاندنی نهی (۱) از زیر زبان کشیدن.

قسه رآواندن: رآواندن (۱) هذیان گفتن.

قسه ره ق: قسه تال (۱) تلخ زبان، آنکه سخن ناخوشایند گوید.

قسه ره وا: که سی که به قسه ده کری (۱) کسی که سخنش خریدار دارد.

قسه زان: زمان پارا (۱) سخندان.

قسه زل: به بافیش (۱) مبالغه گو.

قسه سارد: به یف نه خوش، به رانبر به قسه خوش (۱) سرد گفتار.

قسه شکاندن: به قسه نه کردن، تکانه گرتن (۱) خواهش نه پذیرفتن.

قسه قوت: که سی که قسه سی سیر ده کا (۱) نکته سنج، بذله گو.

قسه قوت دان: تمواو راست نه گوتن (۱) تمام حقیقت را نگفتن.

قسه قوت دانه وه: قسه خوارده وه (۱) از گفته خود پشیمان شدن.

قسه کهر: نوینر بو قسه کردن (۱) سخنگو.

قسه گیره وه: تیان وه ستاو، زمان شر (۱) دهن لق.

قسه له ر: که سی زه پوراست قسه ده کا (۱) رک گو، صریح در گفتار.

قسه له سه رد اکیشان: قسه ده رهاوردن، راستی بی درکاندن (۱) وادار به اعتراف کردن، زیر زبان کشیدن.

قسه لی ده رکیشان: راستی بی درکاندن (۱) زیر زبان کسی را کشیدن.

قسه لی درهینان: قسه لی ده رکیشان (۱) زیر زبان کسی را کشیدن.

قسه لی راکیشان: قسه لی ده رکیشان (۱) زیر زبان کسی را کشیدن، حرف از کسی کشیدن.

قسه لی کردن: باس کردنی شتی (۱) درباره موضوع گفتگو کردن.

قسه میچکه: (۱) مهرایی کمر، دوزوان: (۲) دم خاوی حیزانه (۱) ریاکار: (۲) مردی که زنانه سخن می گوید.

قسه ناخوش: قسه تال (۱) تلخ زبان.

قسه نه بو: (۱) قاربون: (تیمه به یه که وه قسه مان نیه): (۲) رازی بو: (باوایی قسه مان نیه) (۱) قهر بودن: (۲) راضی بودن، رضایت دادن.

قسه نه سته ق: که سی قسه پرکاکل و زانایانه ده کا (۱) نغزگوی اندرزگو.

قسه و یاس: ده نگ و یاس (۱) اخبار.

قسه و تن: جوین دان (۱) دشنام دادن.

قسه و هر گرتن: گوی دان و تیگه بشتن (۱) شنفتن و فهمیدن سخن.

قسه هه لیه ست: بوختان ویر (۱) آنکه بهتان می زند.

قسه هه لیه ستن: بوختان کردن (۱) بهتان زدن.

قسه هه لچنین: زمان شری، قسه بردن، دوزمانی (۱) سخن چینی.

قسه هیئان: قسه بردن (۱) سخن چینی.

قسه ی پیشینان: به ندی پیشونان (۱) پند گذشتگان.

قسه ی نه سته ق: قسه ی پر له ناموزگاری (۱) سخن ارزنده و آموزنده.

قسیه: قسه، ناخافتن (۱) سخن، حرف.

قش: گاشه به ردی زل له چیداد (۱) صخره بزرگ در کوه.

قشیل: پشکه ل (۱) پشکل.

قشت: (۱) به رجو که ی بان توئل: (۲) جوانکیله، خونچیلانه (۱) موی پیشانی: (۲) کوچولوی نازنازی.

قشتن: جوروی خویندنی قالاو (۱) نوعی صدای بخصوص کلاغ.

قشتیلانه: خونچیلانه (۱) کوچولوی نازی.

قشتیله: قشتیلانه (۱) کوچولوی نازی.

قشقونه: پالوی زین (۱) پاردم اسب.

قشقه ره: (۱) قزگ: (۲) زه نازه نا (۱) زاغچه: (۲) جنجال.

قشقه ره ق: زه نازه نا (۱) هو و جنجال.

قشقه له: قزگ (۱) زاغچه.

قشکه: قزقه، قزگه (۱) نوعی ثمر مازوج.

قشلاخ: دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاوولی کرده (۱) دوروستا به این اسم در کوردستان توسط بعثیان ویران شده است.

قشلاخ: (۱) زستانه وار: (۲) دیی دابرآو له دیی گه وره: (۳) شوینیکه له لای سنه که به ندی لی هه لیه ستراوه (۱) قشلاق: (۲) دهکده جداشده از ده بزرگ: (۳) محلی نزدیک سنندج که سدی در آن بنا شده.

قشلاخ روت: گوندیکی کوردستان به عسی کاوولی کرد (۱) نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قشلاخی کو: لهو گوندانه ی کوردستان که به عسی کاوولیان کرد (۱) روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

قشلاغ: قشلاخ (۱) نگا: قشلاخ.

قشلان: دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاوولی کرده (۱) دوروستا به این اسم در کوردستان توسط بعثیان ویران شده است.

قشلك: گیاه که وه ک نالقه تیز ده چی (۱) گیاهی است.

قشله: قزله (۱) سر بازخانه.

قغه قغ: ده نگی قالاو، قرقری قه لره شه (۱) صدای کلاغ.

قف: ده نگ که له بیماری سی یه وه له قرقراگه درده چی، کوکه، کوخه (۱) سرفه.

قفك: سه به ته ی له بوئی به ده سك، زه نبیله ی زل (۱) زنبیل بزرگ دسته دار.

قفل: نامرازیکی داخسته به ناچهر ده کریته وه، گوله (۱) قفل.

قفلیه ند: جوروی دانانی خشت و بهرد له دیواردا (۱) قفل بند.

قفل دان: داخستن به قفل (۱) قفل زدن.

قفل دران: داخران به قفل (۱) بسته شدن با قفل.

قفل دراو: داخراو به قفل (۱) با قفل بسته شده، قفل شده.

قفل کردن: قفل دان (۱) قفل کردن، قفل زدن.

قفل لیڈان: قفل دان (۱) قفل زدن.

قفل لیڈران: به قفل داخران، قفل دران (۱) بسته شدن با قفل.



قفل لیڈراو: به قفل داخراو، قفل دراو [۱] بسته شده با قفل.

قفه: قف [۱] سرفه.

قفین: قفه کردن، کوخین، کوکین [۱] سرفه کردن.

قفه: شیرنی له زمانی زاروکاندا، قافه [۱] شیرینی در گویش بچه‌ها.

قل: (۱) چل، ته‌نیا لاسکیک (۲) یه‌کده‌نک (۳) ناو له‌پ: (بیخه قلمه‌وه)

[۱] (۱) تنها یک ساقه: (۲) یک دانه: (۳) کف دست.

قلاییک: به‌دهن، قالب، له‌ش [۱] کالبد.

قلاخ: (۱) ته‌پاله‌ی وشک، ده‌وه، قلاخ: (۲) جیگه‌ی ته‌پاله‌تی کردن [۱] (۱)

تاپاله: (۲) تاپاله‌دان.

قلاخ‌دان: شورتی که ته‌پاله‌ی تیا عمار ده‌کهن [۱] تاپاله‌دان.

قلاده: (۱) نالقه‌ی ملی تاژی راو: (۲) نالقه‌ی خشلی ته‌ستو [۱] (۱) قلاده

سگ شکاری: (۲) گردنبد زینتی.

قلاش: له‌ت، شمه‌ق [۱] شق، دونیم.

قلاشتن: شقه کردن [۱] دونیمه کردن.

قلاشکه‌ری: بره‌داری ته‌ستوری لیژه‌وار بو سوتاندن [۱] کنده جنگلی

برای هیزم.

قلاقی: قالاو [۱] کلاغ.

قلا‌نقوزان: کاردو، کاردی [۱] گیاهی است آشی.

قلاوچ: به‌سهریه‌کدا کردن تا بلند ده‌بی، قه‌لانقوچکه [۱] برهم انباشتن.

قلپ: (۱) ده‌نگی جوشانی ناو: (۲) ده‌نگی رزانی ناو له‌ده‌فری

مل‌باریکدا: (۳) سهرنخون: (۴) بریتی له‌نمان و له‌به‌ین چون [۱] (۱)

صدای غغل آب: (۲) صدای ریزش آب از ظرف دهانه تنگ: (۳)

واژگون: (۴) کنایه از نابودشدن.

قلپاندن: (۱) وه‌جوش‌هاوردنی ناو له‌سهر ناگر: (۲) رزاندنی ناو له‌ده‌فری

مل‌ته‌نگه‌وه [۱] (۱) جوشانیدن آب: (۲) ریختن آب از ظرف دهانه تنگ.

قلپاندنه‌وه: (۱) رزاندنی ناو له‌ده‌فری مل‌ته‌نگ: (۲) له‌به‌ین بردنی مال

[۱] (۱) ریختن آب از ظرف دهانه‌تنگ: (۲) نابود کردن مال.

قلپ‌بوئه‌وه: (۱) سهره‌ونخون‌بون: (۲) بریتی له‌له‌به‌ین چون، نمان [۱]

(۱) واژگون شدن: (۲) کنایه از نابودی.

قلبک: قرب، قورقینه [۱] آروغ.

قلپ‌کردنه‌وه: قلپاندنه‌وه [۱] نگا: قلپاندنه‌وه.

قلپ‌وقوب: ده‌نگی رشانه‌وه وه‌یلنج‌دان [۱] صدای قی کردن و ته‌و.

قلپه: ده‌نگی رزانی ناو له‌ده‌فری ته‌نگ [۱] صدای ریزش آب از ظرف

دهانه تنگ.

قلپه‌قلپ: ده‌نگی زوری رزانی ناو له‌ده‌فری ده‌ته‌نگه‌وه [۱] صدای

ریزش بیایی آب از سبوی دهانه تنگ.

قل‌به‌نجه: ده‌ست له‌ناو ده‌ست [۱] پنجه‌درپنجه.

قلت: ده‌نگی جوشینی ناو [۱] صدای جوشیدن آب.

قلتیان: جوشینی ناو له‌سهر ناگر [۱] جوشیدن آب بر آتش.

قلجک: (۱) نام‌رازی قنغر و بنه‌گیا ده‌ریان، پیشگان: (۲) قولی که‌وا: (۳)

قونچکی میوژو‌تری: (۴) داسو: (۵) چرنوکی پاساری و مه‌لی پچوک [۱]

(۱) ابزار کنگر‌کندن: (۲) آستین قبا: (۳) دنباله‌مویز و انگور: (۴)

اخگل، سیخچه: (۵) چنگال گنجشک و دیگر پرندگان کوچک.

قلچک‌کردن: (۱) قونچک لی‌کردنه‌وه: (۲) ته‌قله به‌پاساری کردن له

جده‌نگه‌ی زه‌ماوندو ده‌هول و زورنالی‌دان [۱] (۱) برداشتن دنباله‌مویز

و انگور: (۲) به‌هواپراندن گنجشک در بزم عروسی.

قلخ: (۱) برینگ، برنگ: (۲) قرخ، موی کورتی که دریز نابی [۱] (۱)

دوکار، قیچی پشم‌زنی: (۲) موی کوتاه بی‌رشد.

قلخان: درکیکه بو‌سو‌ته‌مه‌نی به‌کار دی [۱] خار است که به مصرف

سوخت می‌رود.

قلخه: ده‌نگی خرخری گه‌رو له‌پیری یا نه‌خوشی [۱] صدای خرخر گلو

از پیری یا بیماری.

قلخه‌قلخ: قلخه‌ی له‌دوی یه‌ک [۱] «قلخه» ی بیایی.

قلرخ: دوگوندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاولی کرده [۱] دوروستا به

این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

قلغ: (۱) تهر و دیدار، بیچم: (۲) به‌رگ و شمه‌کی شرو دراو [۱] (۱) ریخت

و قیافه: (۲) لباس ژنده.

قلف: (۱) نالقه، قه‌ف: (۲) ده‌سکی ده‌فر، (۳) قفل، گوئه [۱] (۱) حلقه: (۲)

دستگیره: (۳) قفل.

قلقک: (۱) نیسکی نهرم که داده کروژری، قهرتوک: (۲) شمشیره‌ی درگا

[۱] (۱) کرکره، غضروف: (۲) کلید کلون چوبی در.

قلقل: (۱) به‌ری گیایه‌که له‌نیسک ده‌کا: (۲) چل‌چل: (۳) ده‌نکه‌ده‌نکه [۱]

(۱) ثمر گیاهی است عدس مانند: (۲) شاخه‌شاخه: (۳) دانه‌دانه.

قلک: (۱) جهوت، جفت: (۲) کلاوی به‌زو [۱] (۱) جفت: (۲) کلاک بلوط.

قلله: قلک [۱] نگا: قلک.

قلم: قلپ [۱] نگا: قلپ.

قلموچ: ربووق [۱] ژفک، قی چشم.

قلنج: (۱) شمشیر: (۲) بن‌هنگل [۱] (۱) شمشیر: (۲) زیر بغل.

قلو: نوخشانه‌ی خراب، پیش‌گوتنی نه‌باش [۱] فال بدزدن.

قلوت: زه‌وی نه‌وی که ناوی تیدا ده‌وستی [۱] زمین پست.

قلوچ: پشت چه‌ماو، کور [۱] خمیده، کورشت.

قلوچ: (۱) خیل: (۲) که‌سی چاوکی له‌چاوکی پچو‌کتره: (۳) شاخی

چه‌یوان [۱] (۱) لوچ: (۲) کسی که یکی از چشمانش کوچکتر است:

(۳) شاخ حیوان.

قلور: ناوبه‌تال [۱] کاوک میان تهی.

قلوز: (۱) نیری شاخ بلند و راست: (۲) بریتی له‌بادی هه‌وا [۱] (۱) شک

شاخ بلند و راست: (۲) کنایه از خودبین متکبر.

قلوزان: (۱) سهرمه‌قولات: (۲) ته‌قله‌لیدانی که‌فوک [۱] (۱) پشتک: (۲)

پشتک زدن کیوتر هنگام پرواز.

قلوز: کو‌مه‌ل‌بون، به‌سهریه‌کدا‌کوه بون [۱] برهم انباشته‌شدن.

قلومک: (۱) قه‌لمه‌می ناژتن: (۲) وه‌ره‌ز له‌به‌ر باری به‌قه‌وه‌ت: (۳) زانی دل

[۱] (۱) قلمه: (۲) خسته از بارگران: (۳) دل درد.

قله: (۱) سکلی ته‌واوسور: (۲) سور‌بوئه‌وه‌ی سکلی بی‌ره‌شایی [۱] (۱)

اخگر تمام افروخته: (۲) افروختگی اخگر.



قله: بیچم، تهر، تهر و دیدار [ف] سیما، قیافه.

قله پویه: دوند، سمرلو تکه‌ی به‌ریزی چیاو دار [ف] بالاترین نقطه، اوج، قله.

قله قل: گرشه‌گرشی بول [ف] درخشش افروختگی اخگر.

قله کاوه: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

قلی: قانه‌قدی، قدیلکه [ف] غلغلک.

قلی: (۱) ده‌نکی: (۲) جلی [ف] یکدانه: (۲) یکشاخه.

قلیان: (۱) نیرگه‌له، قه‌نه‌ی ناوی: (۲) سه‌بیلای کلک‌دریز [ف] (۱) قلیان: (۲) چیق دسته‌بلند.

قلیان ناوی: نیرگه‌له [ف] قلیان.

قلیان قاوه‌لتون: ناشت، خواردنی سمرله‌بیانی [ف] خوراک قبل از صبحانه.

قلیان قاوه‌لتی: قلیان قاوه‌لتون [ف] خوراک قبل از صبحانه.

قلیاو: (۱) بولای سابون: (۲) زاخ‌ره‌ش که بو ده‌رمان ده‌شی [ف] (۱) خاکستراب صابون‌سازی: (۲) زاج سیاه.

قلی‌بلی: قسه‌ی وا که تی نه‌گه‌ن [ف] سخنان نامفهوم.

قلی‌بلی: قلی‌بلی [ف] سخنان نامفهوم.

قلیج: (۱) ناوی گوندیکه: (۲) شمشیر [ف] (۱) نام‌دهی است: (۲) شمشیر. قلیجه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام‌روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قلیج: (۱) ریو‌تی جاو: (۲) چاو‌یک پچوک یه‌ک‌زل: (۳) قامکی گچکه [ف] (۱) ژفک، قی چشم: (۲) چشمی از چشمی کوچکتر: (۳) انگشت کوچک.

قلیجان: قامکه‌توته، تیلی‌بیجک [ف] انگشت کوچک، خنصر.

قلیچک: داروه کازیکه سهری وه‌ک خاج وایه [ف] نوعی عصای دست.

قلیچکه: جه‌مسهری دو، کلینچکه [ف] دنبالچه.

قلیچه: گیایه‌که [ف] گیاهی است.

قلیر: گه‌مار، پیس، چلکن [ف] کتیف.

قلیزه‌نگی: چیشتی‌که له برنج و تالو بخارا [ف] غذایی است از برنج و آلو بخارا.

قلیش: (۱) درز: (۲) درزی گوشاد [ف] (۱) درز: (۲) شکاف گشاد.

قلیشان: (۱) درز‌بردن: (۲) له‌به‌ریه‌ک‌چون [ف] (۱) درز‌بردن، ترک برداشتن: (۲) شکافته‌شدن.

قلیشان‌دن: (۱) له‌به‌ریه‌ک‌بردن: (۲) ده‌رز‌پیدان [ف] (۱) شکافتن: (۲) ترکاندن.

قلیشان‌دنه‌وه: قلیشان‌دن [ف] نگا: قلیشان‌دن.

قلیشان‌ن: قلیشان‌دن [ف] نگا: قلیشان‌دن.

قلیشان‌نه‌وه: قلیشان‌دن [ف] نگا: قلیشان‌دن.

قلیشان‌ه‌وه: قلیشان [ف] نگا: قلیشان.

قلیشاو: (۱) درز‌بردو: (۲) له‌به‌ریه‌ک‌چوک [ف] (۱) ترکیده: (۲) شکافته.

قلیشاوه: قلیشاو [ف] نگا: قلیشاو.

قلیشیاو: قلیشاو [ف] نگا: قلیشاو.

قلیف: (۱) کالان: (۲) به‌رگی شب [ف] (۱) غلاف: (۲) پوشش.

قلیف شکوفه: قوزاخ‌هی به‌مو [ف] غوزه پنبه.

قلیک: شمشیره‌ی درگا [ف] کلید قفل چوبین در.

قلیک: (۱) توزقالتیک، که‌موسکه‌یه‌ک: (۲) تاکه‌چلیک: (۳) ده‌نکی، دانه‌پیک [ف] (۱) اندکی: (۲) یک شاخه: (۳) یک دانه.

قلیل: (۱) کون‌تی‌بون: (۲) کوناودیو [ف] (۱) سوراخ شدن: (۲) سوراخ شده.

قلینج: (۱) قلیج، شمشیر: (۲) قامکه‌توته [ف] (۱) شمشیر: (۲) انگشت کوچک.

قلینجک: قامکه‌توته [ف] انگشت کوچک.

قلینچک: قامکه‌توته [ف] انگشت کوچک.

قلینچک: قلیچکه، کلینچکه [ف] دنبالچه.

قلینچکه‌سلام: بابشکیو [ف] گل مره.

قلی‌وبلی: قلی‌بلی [ف] نگا: قلی‌بلی.

قلیه: (۱) خوله‌که‌وه‌ی سابون: (۲) جور‌ی چیشته [ف] (۱) خاکستر صابون‌سازی: (۲) آش قلیه.

قم: (۱) ره‌مل، ره‌لم: (۲) بناوبون: (۳) فر، فری له‌خواردنه‌وه [ف] (۱) ماسه: (۲) زیرآب شدن: (۳) جرعه.

قماز: (۱) بازی، کایه: (۲) گه‌پ و گالته: (۳) حيله [ف] (۱) بازی: (۲) شوخی: (۳) نیرنگ.

قماز باز: حيله‌باز [ف] مکار.

قمباو: ناوداشتینی که زهرعات داپوشی [ف] آبیاری که کشت را بپوشاند. ققممور: ره‌هولی ته‌نگ و تاریک [ف] دهلیز تنگ و تاریک.

ققممۆک: (۱) خدمه‌گرو: (۲) ده‌فری ناوی سه‌فر، مه‌تاره: (۳) تونگی مل‌باریک [ف] (۱) نوعی چلباسه، بزمنجه: (۲) ققممه: (۳) تنگ گردن باریک.

ققممۆکه: ققممۆک [ف] نگا: ققممۆک.

قمل: جانه‌وه‌ریکی بوری ییچوکه‌بو ده‌خل زیانی هه‌س، سن [ف] حشره سن.

قملاخ: (۱) زه‌مینی رۆجوگ: (۲) جلیتاو [ف] (۱) زمین فرورفته: (۲) گل و لای.

قمیش: ریگه به بن زه‌ویدا، نه‌غمه [ف] نقب، تونل.

قن: (۱) جی‌سانه‌وه‌ی بالنده‌ی خومالی له‌شودا، کولانه‌مریشک: (۲) کونی پشته‌ی گیاندار که پیسایی پیدا دیت: (۳) کاکلی گوینو بادام: (۴) بنده‌مای وشه‌ی رزین. له‌باش «د» ده‌یالین: (تەواو داقتاوه) [ف] (۱) آشیانه‌ماکیان: (۲) کون: (۳) مغز بادام و گردو: (۵) پوسیدن.

قنار: چنگی درنده و بالنداری راوکه‌ر [ف] چنگال درنده و پرنده شکارچی. قنسان: رزان، له‌که‌لک که‌وتن. باش پشگر «د» ده‌یالین [ف] پوسیدن و از کار افتادن.

قنب: کولی دارین بو دوشاو تیدا‌گوشین، گوشینگه‌ی تری له‌دار بو بلیخانده‌وه‌ی تری [ف] معصره چوبین در شیره‌سازی.



قنج: (۱) راست، ره پ؛ (۲) زوپ، زهق [ق] راست ایستاده؛ (۳) برجسته.  
 قنچک: پیچک، که میك، توژك [ق] اندکی.  
 قنچكان: تروشكان [ق] جنباتمه نشستن.  
 قنچ كردهوه: راست کردن دواي چه ماندهوه [ق] راست کردن بعد از خمیدگی.  
 قنچ وقیت: راست و بی گری به سهر یاوه [ق] استوار و پابرجا.  
 قنچه زهره: گیاهه کی پتهوی قائم و لوسه [ق] گیاهی است.  
 قنچه قنچ: خوزانان و جیحلی کردن [ق] خودنمایی و جوانی کردن.  
 قنچك: (۱) دهسکی باریکی ده نکه تری و میوز؛ (۲) که موسکه یهك؛ (۳) زیپکه [ق] دنباله دانه انگور و میوز؛ (۲) اندکی از چیزی؛ (۳) جوش بر پوست.  
 قنچكان: جینچكان، تروشكان [ق] چمباتمه.  
 قنچكاو: جیگه کی ریووق له جاو، سوچی جاو [ق] گوشه چشم.  
 قنچكه: زیپکه، زپرک [ق] جوش پوست.  
 قنچكه سلاو: بایشکیو [ق] گل مژه.  
 قنچكه سلاوه: بایشکیو [ق] گل مژه.  
 قنس: باز، پارچه [ق] قسط.  
 قنك: قن، کولانه مریشك [ق] آشیانه ماکیان.  
 قنك: قن، کونی پاشدهوی گیاندار [ق] کون.  
 قنكانیسك: (۱) راکشان به تانیشك هلدانهوه؛ (۲) تانیشك [ق] (۱) دراز کشیدن و بر آرنج تکیه دادن؛ (۲) آرنج.  
 قنكاو: پاشاو، ناوی له زهوی دهرده چی [ق] پسایه آبیاری.  
 قنكاله: گیای خوشیلك [ق] گیاهی اسب دارای شیریه مسهل.  
 قنك به گیچهل: (۱) ناژاوه چی؛ (۲) همیشه خهریک و پرکار [ق] (۱) فتنه انگیز؛ (۲) پرکار.  
 قنكچاو: تیلچاو، سیلهی چاو [ق] گوشه چشم.  
 قنك خوران: بریتی له حیزبون [ق] کنایه از کونی شدن.  
 قنك خوراندن: بریتی له نیشیا له کردنی کاریك نه بون [ق] کنایه از اهمال کردن.  
 قنك خوروکه: نه خوشیه کی ناژه له [ق] نوعی بیماری دام.  
 قنكدان: گان دانی نیر [ق] کون دادن.  
 قنكدانهوه: بریتی له رویشتن: (دهوه ره قنگی بدهوه با نیر احهت کدی) [ق] کنایه از نشستن.  
 قنكده: نیری حیز [ق] کونده.  
 قنكدهر: قنكده [ق] کونده.  
 قنكر: گیاهه کی درکاوی له لاسکه کدی ده خوری، که نگر [ق] کنگر.  
 قنكر باج: بنه که نگر [ق] بوته کنگر.  
 قنكرتن: فییره رویشتن بونی زاو [ق] نشستن یاد گرفتن بچه.  
 قنكر و اج: قنكر باج [ق] بوته کنگر.  
 قنكره زا: چموی که نگر [ق] انگم کنگر.  
 قنكلاشك: قانگه لاشك [ق] نگا: قانگه لاشك.  
 قنكل لی كهوتو: بریتی له مروی شل و شمویق و ناگاله خونا [ق] کنایه از آدم

مهمل.

قنكه بان: گوئسوانه ی پشت بان، سوانه ی پشتهوی بان [ق] لبه عقبی بام.  
 قنكه جن: بریتی له شوینی تهنگه بهر [ق] کنایه از جای تنگ.  
 قنكه جنوکه: قنكه جن [ق] کنایه از جای تنگ.  
 قنكه جوره: نیسکی باشقنگی مریشك [ق] استخوانبندی تخمدان مرغ.  
 قنكه جوئه: بریتی له په له کردن بو رویشتن [ق] کنایه از شتاب برای رفتن.  
 قنكه جولی: قنكه جوئه [ق] نگا: قنكه جوئه.  
 قنكه خشکی: له سهر قنك خزین [ق] بر باسن خزیدن.  
 قنكه خلیسکی: له سهر سمت خوخلیسكاندن [ق] بر باسن لیز خوردن.  
 قنكه خهوه: (۱) خهوتن به رویشتنهوه؛ (۲) سهرخهوه [ق] (۱) نشسته خوابیدن؛ (۲) پینکی، خواب مختصر.  
 قنكه درك: دروی که نگر [ق] خار کنگر.  
 قنكه زه: ره سهن، ره چه لاک [ق] نسل.  
 قنكه سوئه که: (۱) نافاتیکی مهره زهیه؛ (۲) نه خوشیه کی زاووی ساوايه [ق] (۱) یکی از آفات شالی؛ (۲) نوعی بیماری بچه ها.  
 قنكه شهز: ورده جدنك، په لامارو راکردن [ق] جنگ و گریز.  
 قنكه قنك: بریتی له خودزینهوه له کار [ق] کنایه از اهمال کردن در کار.  
 قنكه گاز: برینی پستی یه کسم له زین و کورتان [ق] زخم پشت ستور از پالان وزین.  
 قنكه گان: نیر بازی [ق] همجنس بازی مردان.  
 قنكه لاشك: قانگه لاشك [ق] ساقه کنگر بادبرده.  
 قنكه لئس: توتنه کانی سگ و گورگ [ق] چمباتمه سگ و گرگ.  
 قنكه لفس: قنكه لئس [ق] چمباتمه سگ و گرگ.  
 قنكه نشین: زاووی که فیری دانیشتن بوه [ق] کودکی که نشستن یاد گرفته.  
 قنكه نشینکه: قنكه نشین [ق] نگا: قنكه نشین.  
 قنكه نشینه: قنكه نشین [ق] نگا: قنكه نشین.  
 قنكه وتلور: له سهر دهم دریز بوگ [ق] دمر دراز کشیده.  
 قنك هه لته کیته: بهر گایلكه [ق] دم جنبانك.  
 قنه: رویشتنی کوتر و کهوه [ق] خرامیدن کیوترو کبک.  
 قنه قن: قنه ی له دوی یهك [ق] خرامیدن پیایی.  
 قنیات: سه بوری [ق] شکیبایی.  
 قو: (۱) قاو، بانگی به توند؛ (۲) بالنده یه که له قاز سبی ترو زلتر [ق] (۱) فریاد، بانگ؛ (۲) پرنده قو.  
 قواژ: خوئه کهوه ی پزیسکی ته نور [ق] خاکستر تنور.  
 قواش: (۱) کوتال، مالی گهزی؛ (۲) شت، جور [ق] (۱) قماش، پارچه؛ (۲) نوع، طور.  
 قواقو: زه نازه نا [ق] غوغا، هیاهو.  
 قوب: (۱) بانی به تاق دروسکراوی بلند، گومه ز؛ (۲) دوگمه؛ (۳) زوپ، زهق [ق] (۱) گنبد؛ (۲) دکمه؛ (۳) برجسته.  
 قوبا: ماستی باش نه مهوی شل و خراپ [ق] ماست خوب بند نیامده



شُل.

قوباله: دۆلایی دیواری نۆده بو جیگهی نوین [ق] کُمد جای رختخواب.

قوبان: (۱) زوپ: (۲) روچون: (۳) وشهی حورمهت، قوریان: (ربی کانی

قوبان مونه زیری جلوه یی نازه) «گوران» [ق] (۱) برجسته: (۲)

فرورقتن: (۳) کلمه احترام، قربان.

قوباندن: (۱) زوپ کردن، زهق کردن: (۲) روچواندن [ق] (۱) برجسته کردن:

(۲) فروبردن.

قوبیه: (۱) قوب، گونبهز، گونبهت: (۲) دروشمی سهرشانی نهفسهران: (۳)

دوگمهی جلك: (قوبیهی نوقه یا بی له قه یا بی نه قوبایی) «نالی» [ق]

(۱) گنبد: (۲) سردوشی افسران: (۳) دکمه.

قوبک: (۱) زوپ: (۲) گونبهز [ق] (۱) برجسته: (۲) گنبد.

قوبیکه: (۱) قوبک: (۲) ترۆپکی چیا [ق] (۱) نگا: قوبک: (۲) قلّه کوه.

قوبله: روگه [ق] قبله.

قوبلی: قوبلی [ق] نگا: قوبلی.

قوبول: قوبول [ق] قبول.

قوبه: (۱) قوبیه: (۲) ناوی گوندیکه [ق] (۱) نگا: قوبیه: (۲) نام دهی است.

قوب: (۱) فری ناو: (۲) روچون [ق] (۱) جرعه: (۲) فرورفتگی.

قوپ: (۱) پشت چهماو: (۲) دهست و پی سه قهت [ق] (۱) کوز، خمیده پشت:

(۲) دست و بافلج.

قوبان: روچون [ق] فرورفتن.

قوبان: گیاجازی تاییه تی بو لهوهری ناژه [ق] چراگاه اختصاصی.

قوباندن: روچواندن، قوباندن [ق] فروبردن.

قوباندن: داهینانهوه، لارکردنهوه [ق] کج کردن.

قوپاو: روچوگ [ق] فرورفته.

قوپ بون: (۱) خواروگیر بون: (۲) داهاننهوه [ق] (۱) کج و کوله بودن: (۲)

خمیدن.

قوپچه: (۱) دوگمه، بشکۆز: (۲) جۆری بهری دارمازو [ق] (۱) دگمه: (۲)

نوعی ثمر مازوج.

قوپخان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ق] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قوپز: شات و شوتکه [ق] لاف و گراف کننده.

قوپک: زوپایی له ناو تهختایی دا [ق] برجستگی میان همواری.

قوپکه: (۱) سهری خری شتی باریک: (۲) ترۆپکی چیا [ق] (۱) سرگرد

جسم باریک: (۲) قلّه کوه.

قوپوز: (۱) بیقلی بهران: (۲) جیگهی قایش له نیری جوت دا [ق] (۱) پوزه

قوج: (۲) وسط یوغ که خیش درآن بندند.

قوپدن: په له گیای بلند له ناو میرگ و گیاجاردا [ق] قطعه سبزه زار ساقه بلند

در مرغزار.

قوپبی: (۱) زه لکاوی قامیشه لان: (۲) روئوس [ق] (۱) مرداب نیزاز: (۲)

رونویس.

قوپیان: قوبان [ق] فرورفتن.

قوپبی داس: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ق] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قوپیه: (۱) حبله، فیل: (۲) دزی له نه زمونی فیرگه دا [ق] (۱) حبله: (۲) تقلب

در امتحان.

قوت: (۱) زوپ: (۲) لسه رهست: (۳) بران: (۴) کورت: (۵) خه لاس: (۶)

لیدان [ق] (۱) برجسته: (۲) حساس: (۳) قطع: (۴) کوتاه: (۵) تمام شده:

(۶) زدن.

قوت: روت: (به سهری قوت ده گهرا) [ق] لخت.

قوت: (۱) پارو له گهر و چونه خوار: (۲) روت، بی پوشاک: (۳) زه واد، بزبو:

(له روت و قوتی وهک من رو مه پوشه / که قوتی روتنه قوتی عاشقی روت)

«نالی» [ق] (۱) بلع: (۲) لخت: (۳) مایه زندگی.

قوتاب: قتاو [ق] نگا: قتاو.

قوتابخانه: فیرگهی زاروکان [ق] دبستان.

قوتابون: خه لاس بون، نه مانی کاریا خوارده مهنی [ق] تمام شدن.

قوتابی: زاروکی فیرگه [ق] دانش آموز دبستانی.

قوتاییان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ق] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قوتاخ: منائی که به ردهستی وه رزیره [ق] نوجوان پیشکار کشاورز.

قوتار: (۱) رزگار: (به فرکه فرک له دهستی قوتار بوم): (۲) خه لاس بون،

برانهوه: (ناردمان قوتار بوه) [ق] (۱) رها: (۲) پایان.

قوتاس: ناوه بو پیاوان [ق] نام مردانه.

قوتاسه: زه تهری زینو [ق] زیور نقره.

قوتان: (۱) لیدان به دارو مست: (۲) کوتانی ده خل و شتی تر: (۳) خو

کوتانه ناو کار: (۴) ناوی هوژیکی کورده له کوردستان [ق] (۱) زدن،

کنک کاری: (۲) کوبیدن: (۳) فضولی: (۴) نام عشیره ای کرد زبان.

قوتان: پیرک، عهرزبل [ق] جای اثاثیه در چادر.

قوتان: که لک، مه لیکه زاوه ماسی ده کاو قورتمی ههیه [ق] مرغ سقا.

قوتان خه لیزه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ق] نام روستایی

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قوتان گه وره: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ق] نام روستایی

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قوتاو: قتاو، قوتاب [ق] نگا: قتاو.

قوتاو خانه: قتاو خانه [ق] نگا: قتاو خانه.

قوتاوی: قتاوی [ق] شاگرد دبستان.

قوتایی: (۱) دارکاری کراو: (۲) کوتراو، هاردراو: (۳) زوپایی، زه قایی [ق] (۱)

کنک خورده: (۲) کوبیده: (۳) برجستگی میان هموار.

قوتب: بیری ته ریه تی زور جی گه وره [ق] مرشد اعلی.

قوتیراو: بهش خوراو، بی بهش [ق] کسی که سهمش را خورده اند.

قوت بون: سل بون، هاتنه سهر ههست: (کاکه له چی قوت بوی؟) [ق] با

دقت و حذر گوش دادن.

قوت بونه وه: (۱) سهر به رزه وه کردن: (۲) زهقی له نهوی په یدابون [ق] (۱)

سر بر آوردن: (۲) برآمدگی از هموار پیداشدن.

قوتته: جانو له سالی دوه می ته مه نیدا [ق] کره اسب دوساله.



دار: (۳) بارسايى دەوراندەۋرى دولاش (۱) قۇت تەڭ درخت: (۲) كەندە از تەڭ درخت: (۳) قۇت مەھىپ سوراخ ناۋ آسياب.

قوتە قوت: سەزە تاتكى (۱) بە ھەرجا سەركشىدىن، فۇتولى.

قوتەك: (۱) قوتەك: (۲) سوخمەي بى قۇل (۱) قىباي نېم تە: (۲) يەك.

قوتەل: (۱) ناۋى چىپايەكە، قوتۇل: (۲) ناۋى چەند ناۋايىيەكە (۱) نام كۆھى است: (۲) نام چەندىن آبادى.

قوتەل: رۇنى تەۋاۋ (۱) لخت و برهنە.

قوتەلە: رۇتەلە (۱) لختك بى نمود.

قوتى: (۱) سىلى، لە سەزەھەست بۇن: (۲) قوتۇ (۱) حساسىت، آمادگى رەمىدىن: (۲) قوتى.

قوتى: (۱) رۇنى: (۲) قوتۇ (۱) برهنەگى: (۲) قوتى.

قوتى: (۱) رۇنى: (۲) قوتۇ (۱) برهنەگى: (۲) قوتى.

قوتىلە: (۱) قوتىلە پىچۇك: (۲) چىراي قىتەلە: (۳) ئاۋىنەي گىرفان (۱) قوتى كۆچك: (۲) چىراغ موشى: (۳) آيىنە جىبى.

قوتىن: رۇت بۇ سەزە گوتىرى: (پىخواس و سەزە قوتىن بو) برهنە ويژە سر.

قۇج: بە سەزە كەھاتنى بەلكى چاۋيان قامكى دەست... (۱) برهنە آمەن يەك يا انگىستان و...

قۇجان: قۇج (۱) نىگا: قۇج.

قۇجان: (۱) بە سەزە كەھاتنى بەلكى يا قامكانى دەست: (چاۋ قۇجان، بەنچە قۇجان): (۲) وىكەھىنانى كۆنى قن: (قنكى قۇجان دەۋە) (۱) برهنە آوردن يەك جىشم يا انگىستان: (۲) بىستىن سوراخ مەقەد.

قۇج يىلاخ: گوندىكى كوردستانە بەغسى كاۋلى كرد (۱) نام روستايى در كوردستان كە توسط بعثيان ويران شد.

قۇجە: (۱) زۆر لە مېژىنە، كەونارا: (دەچمەۋە شازە كەي قۇجە مۇسلى): (۲) شەۋىلكە بىزۋوتن و دەم كوردنەۋە ۋەك بۇ بىنىش جايۋىن، قەۋجە: (ماكەر قۇجە بۇ نېزە كەر دەكا) (۱) دىرىنە، باستانى: (۲) آروارە حركت دادن با دهن باز.

قۇجەلەر: لەۋ گونداۋەي كوردستانە كە بەغسى كاۋلىان كرد (۱) روستايى در كوردستان كە بعثيان آن را ويران كردن.

قۇجىاگ: قۇجان بە سەزەھاتو (۱) اعضا بستە شەدە.

قۇجيان: قۇجان (۱) نىگا: قۇجان.

قۇج: (۱) بەران: (۲) شاخى ھەيوان: (۳) گرىۋە غارى سوزان: (۴) جۇرى تەلە بۇ راۋى گورگ و رىۋى (۱) گوسقند نر، قۇج: (۲) شاخ حيوان: (۳) مسابقە اسب دوانى: (۴) نوعى تەلە بۇراي شكار گرگ و روباه.

قۇج: (۱) بىلند: (۲) شىتى كە لە خوارەۋە پان و كەم كەم بارىك بىتەۋە بەرز بىتەۋە، مەخروتى: (۳) نىشانەي كەۋشەن (۱) بىلند: (۲) مخرۋى شىكل: (۳) علامت مرز.

قۇچاخ: (۱) چالاك، لەش سۇك: (۲) بەبى لە زىگە (۱) چىست، چالاك: (۲) بادبا در پياده روى.

قۇچاخ: قۇچاخ (۱) نىگا: قۇچاخ.

قۇچاغه: جۇرى سەزە بەرە لىبە كە لاقيش دادە پۇشنى (۱) نوعى پىش بند

قوت چوڭ: لە گەرۋ چوڭە خوار (۱) بىلەيدە شەن.

قوتە: شىتى ناياب و پەسند (۱) مەتان، تەفە.

قوت دان: بە گەرۋا بەزى كردن (۱) بىلەيدن.

قوت دران: قوت چوڭ (۱) بىلەيدە شەن.

قوت دراۋ: دە گەرۋ ھاۋىزراۋ (۱) بىلەيدە شەن.

قوتى: (۱) بارگىنى پىرى بەك كەۋتە: (۲) ناۋى چىپايەكە لە موكورىان (۱) يابوى لكتە: (۲) نام كۆھى است.

قوتىمە: بەلەك، پۇز (۱) ساق.

قوتىرە: (۱) نېۋە غارى نازىك، گورگە لۇقە: (۲) ئەسپ و ماينى كە بە گورگە لۇقە دەۋا (۱) ھەرۋە، يورغە: (۲) اسب يورتمە.

قوتىف: سىزى، تەزى سەزە (۱) كىرخ از سىردى.

قوتىف: تەزىن لە سەزەمان، سىز بۇن (۱) كىرخىدىن از سىرما.

قوتىك: بالاپوشى بەدەگمەي ناۋتەخراۋى تا بەر پىشەند، كورتەك، كەۋا، مرادخانى (۱) قىباي نېم تە.

قوتىك: (۱) جاش بالە، بالىۋى تاسەرزىانى: (۲) مەرگى مفاجا: (۳) نەخوشىەكى ئازەلە: (۴) كۆخەزە شە (۱) پالتو كوتە: (۲) سكتە: (۳) نوعى بيمارى دام: (۴) سياه سرفە.

قوت كردن: (۱) بىرىن: (۲) خەلاس كردن (۱) قطع كردن: (۲) بە پايان رسانيدن.

قوت كردن: (۱) قوت دان: (۲) رۇت كردن: (۳) بىن ناۋخستىن (۱) بىلەيدن: (۲) لخت كردن: (۳) زىرآب فروبردن.

قوت كوردنەۋە: (۱) زۇپ كوردنەۋە، بەزەقى شان دان: (۲) بىلند كردن، راكردن (۱) برجستە نشان دادن: (۲) بىلند كردن.

قوتىكە: (۱) دوندى چىا: (۲) لۇتەكى تە بولكە: (۳) زۇپى (۱) قەلە كۈە: (۲) بالاي تپە: (۳) برجستگى.

قوتىل: ھاۋمال لە دى دا (۱) ھاھلى يك آبادى.

قوتىم: (۱) بىنەدارى براۋى لەزەمىنداۋا: (۲) لىدەم، داركارى بەكەم: (ئەزى تە قوتىم) (۱) تەدرخت بىرەدە در زمين باقى مانده: (۲) بىزىم.

قوتىن: لىدەن، داركارى كەن: (دى تە قوتىن) بىزىند، كىك كارى كىند.

قوتىنى: يارچەيەكى زىزى بە بۇ پىشەكەۋا دەبى (۱) پارچەاي است راهرا.

قوتۇ: قالك، دەفرى چىكۆلەي بە سەزە پۇش بۇ وردەشت (۱) قوتى.

قوتۇ: خەجالەت، تەرىق، فەدى كار (۱) شىرەندە.

قوتۇل: ناۋى چىپايەكە لە كوردستان (۱) نام كۆھى است.

قوتۇلە: (۱) قوتى زۆر پىچۇك: (۲) چىرايەتەلە (۱) قوتى كۆچك: (۲) چىراغ موشى.

قوتە: (۱) قوتابى: (۲) ورياو سل (۱) شاگردنواۋوز: (۲) حساس و هوشيار.

قوتە: (۱) بىن ناۋكەۋىن: (۲) قەفە: (۳) تواناي قوت دان: (۴) رۇتەلە: (۵) قۇلكە (۱) زىرآب شەن: (۲) سرفە: (۳) ياراي بىلەيدن: (۴) لخت و بى نمود: (۵) گودال.

قوتەرە: (۱) بارستى ئەستۇرايى دار: (۲) كۆلكە بە ئەندازەي ئەستۇرايى



زنانه.

قوچان: (۱) سنده، قهباله‌ی ملک: (۲) به‌شیک‌ی گه‌وره له کورد که له سنووری نه‌فغانستان ده‌ژین: (۳) ناوی شاریکه کوردی قوچانی لی ده‌ژین: (۴) باجیکه سالانه له ره‌عبه‌ت ده‌سینری (۱) سند مالکیت: (۲) بخشی عمده از کردها در خراسان: (۳) شهری که کردهای خراسان در آن زندگی می‌کنند، قوچان: (۴) باجی سالیانه که ارباب از رعیت وصول می‌کند.

قوچان: قوچان (۱) نگا: قوچان.

قوچانندن: قوچان (۱) نگا: قوچان.

قوچانن: قوچان (۱) نگا: قوچان.

قوچاو: قوچان به‌سهرهاتو (۱) چشم بسته، پنجه برهم آمده ... اعضا بسته.

قوچ‌پلاخ: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

قوچ‌بلاغ: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد (۱) روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

قوچ‌به‌دهر: گیاه که بو‌ره‌وانی ده‌بی (۱) گیاهی است مسهل.

قوچ‌تی‌ه‌لدان: به شاخ لیدان (۱) شاخ زدن.

قوچدار: شاخدار (۱) شاخدار.

قوچدان: قوچ‌تی‌ه‌لدان (۱) شاخ زدن.

قوچ‌قوچانی: شهره‌شاخ (۱) شاخ به شاخ شدن.

قوچک: (۱) سهر‌پوشیکه له به‌رجه‌نوه داده‌خری بو‌زاروک و هیندیک ژنی عیلاتی‌یه: (۲) نه‌نگوچکه‌سورانی، له‌وه‌ندی (۱) کلوته زنانه و به‌جگانه: (۲) آستین بلند.

قوچکه: (۱) کوچکه، قوچک: (۲) ده‌ر‌به‌زیوه‌ی سهری کلاو (۱) کلوته زنانه و به‌جگانه: (۲) برجستگی روی کلاه.

قوچکه‌تاش: پشه‌سهرتاشینی زاروکان بو‌جوانی (۱) موی آهیانه ستردن برای زینت کودکان.

قوچکه‌سورانی: نه‌نگوچکه‌سورانی (۱) آستین بلند.

قوچ‌لیدان: شاخ‌تی‌ه‌لدان (۱) شاخ زدن.

قوچ‌وه‌شانندن: قوچ‌لیدان (۱) شاخ زدن.

قوچ‌وه‌شین: حیوانی که به شاخ له‌ه‌لک ده‌دا (۱) شاخ‌زن.

قوچ‌هاویر: قوچ‌وه‌شین (۱) شاخ‌زن.

قوچ‌هاویشتن: قوچ‌وه‌شانندن (۱) شاخ‌زدن.

قوچه‌پلباس: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

قوچه‌سپیلکه: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد (۱) روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

قوچه‌قانی: قالماسک، قالماسکه، به‌ره‌قانی، که‌هنیک (۱) فلاخن.

قوچه‌ک: قوچی چکوله (۱) مخروطی کوچک.

قوچه‌که: نه‌نگوستیله‌ی دورمانان (۱) انگستانه.

قوچه‌لان: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد (۱) روستایی

در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

قوچه‌له‌ر: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

قوچه‌مل: گهردنی برآوی بالدار له چیشتا (۱) گردن بریده پرند در غذا.

قوچه‌مله: قوچه‌مل (۱) نگا: قوچه‌مل.

قوچی تاش: قوچکه‌تاش (۱) نگا: قوچکه‌تاش.

قوچی قوربان: (۱) به‌زی که له جیژنی گه‌وره‌دا ده‌یکمه‌خیر: (۲) بریتی له فدایی (۱) گوسفند قربانی: (۲) کنایه از جان فدا، فدایی.

قوخی: (۱) خوخی، هه‌شتالو، هلو: (۲) خانوی چکوله‌ی راوکران له‌ده‌شت: (۳) خانوی پچوکی بی‌نرخ‌ی هه‌زاران: (۴) پشت چه‌ماو، قوب: (۵) چه‌و: (۶) سهر‌توپه، توپه‌سهر: (سینی ساوار گوشت له‌سهر قوخی بو) (۱) هلو: (۲) کوخ شکارچی: (۳) خانه‌محقر: (۴) خمیده، کوز: (۵) شن: (۶) بالاترین نقطه.

قوخوا: کاربه‌ده‌ستی دی له‌پاش خاوه‌ن ملک (۱) کدخدای ده.

قوخته‌سه: (۱) قوخی راوکر: (۲) مالی چکوله‌ی بی‌نرخ (۱) کوخ شکارچی: (۲) خانه‌محقر.

قوخذان: چه‌مانه‌وه (۱) خمیده شدن.

قوخل: قوخته (۱) نگا: قوخته.

قوخنادر: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد (۱) نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قوخته: قفه (۱) سرفه.

قوخته‌قوخی: (۱) قفینی زور: (۲) رویشتن به پستی چه‌ماو (۱) سرفه زیاد: (۲) راه‌رفتن با پشت خم.

قوخل: مه‌لپکه له له‌ق‌له‌ق ده‌کاو گچکه‌تره. له‌ده‌م‌ئاوان ده‌گهری (۱) پرنده‌ای است.

قودب: قوتب (۱) مرشد‌اعلی.

قودک: ناوینه‌ی گیرفان، قوتيله (۱) آینه جیبی.

قودی: (۱) قوتو: (۲) قودک (۱) قوطی: (۲) آینه جیبی.

قودیک: قودی (۱) نگا: قودی.

قوديله: چرافيله (۱) چراغ موشی.

قور: هری، خولی تهر (۱) گل.

قور: (۱) دالگوشت، لاواز، له‌ر، له‌جهر: (۲) کوزی هه‌له‌رکی: (۳) پاشلی نازله: (۴) لولاکی پی: (۵) نهوم: (۶) تی وروکان و به‌وردی تماشا کردن (۱) لاغر: (۲) حلقه رقص: (۳) بخش انتهای دام: (۴) استخوان

ساق: (۵) اشکوبه: (۶) به دور چیزی جمع شدن و نگرستن.

قور: (۱) گون‌داچوژاوی په‌نه‌ماو: (۲) بریتی له قسه‌و کاری بی‌نام: (۳) نام‌رازی شهر: (قورخانه): (۴) ده‌نگی زگ، قره: (قورقوری زگه له برسا): (۵) هه‌راو‌ده‌نگ، ده‌گهل زه‌نگ ده‌گوتری: (زه‌نگ و قور) (۱) فتقی: (۲) کنایه از سخن یاوه و کار هرزه: (۳) جنگ‌افزار: (۴) صدای شکم: (۵) جنجال و هیاهو.

قور: به‌رانبه‌ری پدل، قول، کور (۱) ژرف.

قوراب: خو‌په‌سندی به‌دفعه‌ر (۱) خودخواه گردن‌کلفت.



قورابی: جورئ شیرینی که له ناردده برنج ده کری، غورابی [۱] نوعی شیرینی.

قورأت: بنکی نه ستورو خری گیا [۱] ریشه کلفت گیاهی، پیازه.

قورآچکه: سورنجه [۱] سرخنای، خرخره.

قورآده: بهر به سیل [۱] آش با گوشت و ماست.

قورآده: (۱) گیاه که تیژ بنی وه که تهره پیازه، کورآده: (۲) ناسنجاو، سه قهت [۱] تره کوهی: (۲) قراضه.

قورآفتن: ده رامه دی مه زرا کو کرده وه [۱] برداشت محصول عموماً.

قورآله: گیای قورآده، کورآده [۱] تره کوهی.

قورآن: فر کردن [۱] سر کشیدن نوشیدنی.

قورآندن: (۱) ده نگ دانی زگ: (۲) بورآندن ره شه ولاخ [۱] قرقر کردن شکم: (۲) صداسردادن گاو.

قورآندن: گریانی سه گ له نیش بی گه یشتن [۱] گریه سه از آزار دیدن.

قورآنن: قورآندن [۱] نگا: قورآندن.

قورآنن: قورآندن [۱] نگا: قورآندن.

قورانه: ریشه دی درگا [۱] قسمت ضخیم در.

قورآ: (۱) زلیتاو، جلیتاو: (۲) بهر به سیل، قورآ: (۳) ناوی لیل [۱] لجن: (۲) آش ماست و گوشت: (۳) آب گل آلود.

قورآوی: حمزی پیوه نو ساو [۱] گل آلود.

قورآویله: ناووشن کهر، ناووشنکه [۱] حشره ایست، دیبب.

قورآویله: بالداریکه لنگ و دندوک دریز به قه ی سوئسکه [۱] پرنده ای است.

قورآج: قامچی، شه لاخ [۱] تازیانه.

قورآجه: خروزه ک [۱] سعال دیکی، خروسک.

قورباق: بوق، قرباق، بهق [۱] قورباغه.

قوربان: (۱) وشه ی ریزگرتن، نه زبه نی: (۲) ده سه رگه ران، به لاگیر: (۳) گوشتی خیری له جه زنی گه و ده: (۴) حه یوانی خیری: (۵)

دوامین مانگی سالی موسولمانان: (۶) جیزی گه و ده ی نیسلام [۱] کلمه احترام: (۲) فدا: (۳) گوشت قربانی: (۴) حیوان قربانی: (۵) ماه ذی حجه: (۶) عید قربان.

قوربانی: (۱) گوشتی قوربان: (۲) حه یوانی قوربان: (۳) ناوه بو پیاوان [۱] (۱) گوشت قربانی: (۲) حیوان قربانی: (۳) اسم مردانه.

قوربه ست: پی خوی له قور [۱] توده کاهگل.

قوربه سهر: خاکه سهر، بیچاره [۱] بیچاره، خاک بر سر.

قورپ: کورک، مله کی کرکه وتو [۱] کرچ.

قورپاچ: قامچی، تازیانه، شه لاخ [۱] تازیانه.

قوربه ست: قوربه ست [۱] توده کاهگل.

قورپیوان: بریتی له قوروه سه رکردن له به دبه ختیان: (له سه رخوچونه، شهیدا بونه، قورپیوانه سوئانه/ همتا مردن مه حه بهت نیشی زوره

ریزی لی ده گرم) «مه حوی» [۱] کنایه از خاک بر سر ریختن از بیچارگی.

قورپیوه دان: (۱) بریتی له به دوامین ده ره جه گه یشتن: (هیندی قارانج

کرد قورئ پیوه دا: (۲) بریتی نه به یه کجاری ویران کردن [۱] کنایه از به منتها درجه رسیدن (۲) کنایه از یکباره نابود کردن.

قورت: (۱) قوت، له گه روچونه خوار: (۲) بالداریکه: (۳) قوم، ته پاو له شتی تراو ناودا [۱] (۱) بلع، قورت: (۲) پرنده ایست: (۳) غوطه ور.

قورت: (۱) بهرگر، له مپهر: (۲) به لاو چورتم: (۳) به ندو گری له دریزدا: (داره که سی قورتنی تیدایه): (۴) چالایی زه وی: (۵) بهر زایی کم له

ریگه ی راستدا: (۶) کرین و فروشتنی بی پیوان و کیشان، گوته: (۷) ملی بالدار [۱] (۱) گیر و گرفت، مانع: (۲) بلا و آسیب: (۳) گره در چوب

و نی و...: (۴) چاله چوله: (۵) بلندی در راه راست، دست انداز: (۶) خرید و فروش بدون توزین و حساب: (۷) گردن پرنده.

قورتال: قوتار [۱] نگا: قوتار.

قورتاندن: قوت دان، قوت دان، له گه رو ناردنه خوار [۱] بلعیدن.

قورتانن: لیج و لیو گرژ کردن [۱] روی درهم کشیدن، آخم کردن.

قورتاوی: (۱) دریزی به گری: (۲) ریگه ی پر بلندی و نرمی: (۳) ریگه ی پر له قولکو کوئسپ [۱] (۱) بلند گره دار: (۲) راه پرفراز و نشیب: (۳) راه

پر چاله چوله.

قورت تی خستن: له مپهر و بهرگر خستنه بهرکار و بار، چه ت تی خستن [۱] چوب لای چرخ گذاشتن.

قورت تی که وتن: بهرگر هاتنه پیش کار و بار، چه ت تی که وتن [۱] مانع روی آوردن.

قورت قورتاوی: قورتاوی [۱] نگا: قورتاوی.

قورتم: (۱) سورنجه: (۲) بیفلی فیل: (۳) توره که ی ملی که لک [۱] (۱) سرخنای: (۲) خرطوم: (۳) کیسه گردن پلیکان.

قورتم: (۱) به سه ره هاتی ناخوش، چورتم: (۲) قورتمی فیل: (۳) قورتمی که لک [۱] (۱) پیشامد ناگوار: (۲) خرطوم: (۳) کیسه گردن پلیکان.

قورتن: داریکی لیزه واره [۱] درختی است جنگلی.

قورته: قورته [۱] هروله.

قورته لاس: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

قورتیدان: حمزی پیداساوین [۱] گل مالی.

قورتیک: قوت دان [۱] بلعیدن.

قورج: (۱) تیخولی شینی گویز: (۲) کلوربونی دران، کرمول بون دیان [۱] (۱) پوسته سبز گردو: (۲) کرم خوردگی دندان.

قورج: (۱) سوچ، قوزین، گوشه: (۲) فر [۱] (۱) گوشه: (۲) جرعه.

قورچاندن: (۱) قوت دانی پارو: (۲) فر کردن [۱] (۱) بلعیدن: (۲) جرعه نوشیدن.

قورچی: نقورچک، قورینج، به نینوک نازاردانی پیست [۱] نیشگون.

قورچیا: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کالیان کرد [۱] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

قورچی کرن: نقورچک گرتن، قورینجاندن [۱] نیشگون گرفتن.

قورحان: قرونی، په راوی هره پیروزی نیسلام [۱] قرآن.

قورحه: (۱) پسوله ی خوت و به خت: (۲) برینی روخله [۱] (۱) قرعه: (۲)



زخم معده.

قورخ: نه‌ستیره که، قورخ [ق] ستاره سحری.

قورخ: (۱) ده‌خلی پاوان، بی‌شهی تاییه‌تی: (۲) گهرماوی بو که‌سی

پاوان کراو [ق] (۱) مزرعه یا بی‌شه اختصاصی: (۲) حمام قرق.

قور‌دادان: درزو قه‌لشت‌گرتنی دیوار به‌ه‌ری [ق] درزگرفتن دیوار

باگل.

قور‌دان: قور‌دادان [ق] نگا: قور‌دادان.

قور‌دون: زنجیری سه‌عات [ق] زنجیر ساعت، بند ساعت.

قور‌ده: ناو‌قوره، وشراوی به‌رسيله، هالاو [ق] آغو‌ره.

قور‌زی: قور‌ین، سو‌ج، گو‌شه، سیله، کونج [ق] گو‌شه.

قورس: (۱) سه‌نگین، به‌ران‌به‌ری سقک له‌ده‌ست: (۲) له‌سه‌ره‌خو‌و

به‌حورمه‌ت: (۳) دره‌نگ‌بیستنی گو‌ی: (گو‌یم قورسه‌ده‌نگ به‌رزه‌که):

(۴) حبه‌ی ده‌رمان [ق] (۱) سنگین: (۲) باوقار: (۳) سنگینی گو‌ش: (۴)

قرص دارو.

قورساخ: سه‌نگینی و گران‌ی مرو: (پیاوی به‌قورساخه) [ق] وقار و متانت.

قورساغ: قورساخ [ق] وقار و متانت.

قورساق: مه‌لاشو [ق] سقف دهان.

قورسایی: به‌ران‌به‌ر سقکی، به‌کیش: (۲) سه‌نگینی مرو [ق] (۱) سنگینی،

وزن: (۲) وقار.

قورسک: زیقه‌ی سه‌گ له‌ژان‌بی‌گه‌یشتن [ق] جیغ سه‌گ از درد.

قورسکان: زیقاندنی سه‌گ له‌ئیش‌بی‌گه‌یشتن [ق] جیغ زدن سه‌گ از

درد.

قورسکه: قورسک [ق] جیغ سه‌گ از درد.

قورسکه‌قورسک: زیقه‌ی سه‌گ [ق] جیغ پیاوی سه‌گ.

قورس‌وقول: مرو‌ی سه‌نگین و گران [ق] باوقار.

قورس‌وقول: قایم و توندو به‌کیش [ق] محکم و سنگین.

قورس‌وقه‌مه‌ر: قورس و قول [ق] باوقار.

قورسه: کلوی ساف له‌زیر و زیرو [ق] شمش.

قورسی: (۱) قورسایی، سه‌نگینی: (۲) سه‌نگه‌لی: (۳) داری لیک‌دراو بو

له‌ده‌وره‌نوستنی زستانه [ق] (۱) سنگینی: (۲) صندلی: (۳) کرسی.

قورسی‌که‌مه‌ر: گیاه‌که بو‌ده‌رمان ده‌شی [ق] گیاهی است دارویی.

قورسین: (۱) قورینجاندن، نقورچک‌گرتن: (۲) قورسی، کورسی [ق] (۱)

نشگون گرفتن: (۲) کرسی.

قورسی‌ناعنا: شتیکی تیزه‌ده‌یم‌ژن ده‌م‌فینک ده‌کانه‌وه [ق] قرص نعناع.

قورش: (۱) ورده‌ی پولیکه: (۲) قورسی خوا که لای ه‌رشه‌وه‌یه: (له

ه‌رش و قورش) [ق] (۱) واحد پولی است: (۲) کرسی همراه عرش

خداوندی.

قورش: ه‌رش [ق] عرش.

قورشیل: که‌سی که ه‌ری به‌پا‌خوش ده‌کا [ق] گل سرشت.

قورشیلان: (۱) به‌ری‌دانی قور بو‌خوش بو‌ن: (۲) بریتی له‌توشی به‌لاو

سه‌خله‌ت بو‌ن [ق] (۱) گل سرشتن: (۲) کنایه از گرفتار سختی و

مصیبت شدن.

قورعان: قرونی، قورحان [ق] قرآن.

قورعان‌خوین: که‌سی که قورعان ده‌زانی [ق] قاری قرآن.

قورعه: قورحه [ق] نگا: قورحه.

قورغ: نه‌ستیره‌ی روژی، نه‌ستیره‌که [ق] ستاره سحری.

قورغ: (۱) قورخ: (۲) گولاوی پر له‌زه‌مه‌ند: (۳) قده‌غه [ق] (۱) نگا:

قورخ: (۲) برکه طبعی: (۳) ممنوع.

قورغان: ناوی ناوایی یه‌که له‌موکوریان [ق] نام روستایی است.

قورف: (۱) قه‌و گولی ده‌غل: (۲) کی‌شه‌وه‌ی درواو بو‌سه‌ر خو‌یان: (۳)

گول‌بیر له‌په‌ریز: (۴) له‌رزین، ره‌جفین: (۵) ترس: (۶) پاشه‌روکی میوه

[ق] (۱) رسیدن غله: (۲) جمع کردن درویده در خرمن: (۳) خوشه‌چین:

(۴) لرزیدن: (۵) ترس: (۶) پساچین میوه.

قورفاندن: (۱) ترسانن: (۲) له‌رزاندن: (۳) ه‌پساندنی گولی ده‌غل [ق]

(۱) ترسانیدن: (۲) لرزاندن: (۳) بریدن خوشه غله.

قورفت: خه‌زیم، نالقه‌ی لو‌ت بو‌جوانی [ق] خزام، حلقه زینتی در بینی.

قورقچی: مه‌لیکی ره‌شه‌کد ملی چه‌رم‌گو به‌قه‌ی به‌پوسلیمانه‌یه‌که [ق]

پرنده‌ای است.

قورقورآچکه: سورینچکه [ق] سرخ‌نای، خرخره.

قورقورآگه: سورینچکه [ق] سرخ‌نای.

قورقوریه‌گ: زاوت، گزیرو کاربه‌ده‌ستی ناغا [ق] کارگزار ارباب،

مباشر.

قورقورآچکه: قورقورآچکه [ق] سرخ‌نای، خرخره.

قورقوره: (۱) مه‌زرقی ناوکول‌دراو که له‌سوزاندن بوزه‌ی دی: (۲)

زه‌رده‌قوره [ق] (۱) گردنای کاوک: (۲) نوعی سوسمار.

قورقوشم: کانزایه‌کی نه‌رم و سیه [ق] فلز سرب.

قورقینه: قرقینه، قرب [ق] آروغ.

قورک: کر، کورک، مه‌لی له‌سه‌ره‌یلکه خه‌فنگ [ق] کرج.

قورک: (۱) پشت نه‌ستو: (۲) لاقنگ: (۳) خالیگه [ق] (۱) قفا، پشت گردن:

(۲) باسن: (۳) تهیگاه.

قورک: پاش‌پانیه [ق] عقب پاشنه.

قورکرن: راکشان له‌سه‌ر سنگ بو‌ئاو‌خواردنه‌وه له‌کانی [ق] درازکش

کردن برای نوشیدن آب از چشمه.

قورکیش: (۱) نامرازیکه بو‌قورکیشان به‌دوک‌س ده‌کارده‌هینری، ناوه:

(۲) پالهی قورکیشان [ق] (۱) ناوه‌گل کشی: (۲) عمله‌گل کش.

قورگ: زوره‌وه‌ی نه‌ستو له‌پیشه‌وه، گه‌رو [ق] گلو.

قورگ: قلیچکه، نیسکی قنگ [ق] استخوان دنباله‌چه.

قورگ‌دراو: (۱) بریتی له‌زورخو‌ر: (۲) بریتی له‌چه‌نه‌باز [ق] (۱) کنایه از

پرخو‌ر: (۲) کنایه از جنجالی و پرچانه.

قورگرته‌وه: ه‌ری‌چی کرن [ق] گل سرشتن.

قورم: (۱) بنی داری بردراو: (۲) بارستانی داز: (۳) سیان، ره‌شایی نیشوی

دوک‌هل: (۴) بره‌داریک: (۵) قرم، تم‌ماح: (۶) قومی ناو [ق] (۱) تدرخت

بریده: (۲) قطر درخت: (۳) دوده: (۴) قطعه‌هیزم: (۵) طمع: (۶) جرعه.

قورماتیخ: (۱) بنی‌ران: (۲) خالیگه [ق] (۱) بیخ‌ران: (۲) تهیگاه.



قورم خوش کردن: ته ماتی کردن: (قورمی خوئی لی خوش کرده ده یهوی بیبا) طمع کردن در چیزی.  
 قورمساخ: دهویت (ق) جاکش.  
 قورمساغ: دهویت (ق) جاکش.  
 قورمسان: ترنجبان، هه لفر جان، قرمچین (ق) ترنجیدن.  
 قورمساندن: هه لفر چاندن، ترنجانن (ق) ترنجانیدن.  
 قورمسیین: قورمسان (ق) ترنجیدن.  
 قورمیش: (۱) بادانی زه میله کی سعات به کلیل: (۲) ناوی دی یه که (ق) (۱) کوک ساعت: (۲) نام دهی است.  
 قورمین: (۱) کورک بو، کرکهوتن: (۲) هه دادان، داسه کنان (ق) (۱) کرچ شدن: (۲) آرام گرفتن.  
 قورن: سوچ، خه تا، تاوان (ق) گناه.  
 قورنازک: بنی نایشک (ق) ته آرنج.  
 قورناویلهکه: جورئ بوئی چکوله (ق) نوعی قورباغه کوچک.  
 قورنچ: به سهری دو نینوک نازاردانی پیست (ق) نیشگون.  
 قورنچاندن: قورنچ گرتن (ق) نیشگون گرفتن.  
 قورنچ: قورنچ (ق) نیشگون.  
 قورنچک: قورنچ (ق) نیشگون.  
 قورنگ: بالداریکه له تیره یازی کیوی، دورنا (ق) درنا.  
 قورننه: (۱) سوچ، قورن، سیله: (۲) لا، نالی: (۳) پارچه بهزی گهوره له دنیا: (له هه رچوار قورننه دنیا دانه): (۴) جورننه هه مام، هه وزوکه ی به به لوعه له هه مام (ق) (۱) زاویه، گوشه، نبش دیوار: (۲) طرف: (۳) قاره: (۴) حوضچه مانند در حمام.  
 قورننه: (۱) سیله، سوچ و قورن: (۲) ناژه لی که به چکه ی نامو شیرده دا (ق) (۱) زاویه، گوشه: (۲) دامی که بچه غیر خود را شیر می دهد.  
 قورنیسک: قورنجان، نقورچک (ق) نیشگون.  
 قورنیسک کرن: قورنچاندن، نقورچک گرتن (ق) نیشگون گرفتن.  
 قورو: قر، نالشت، زوقم، خوش، خوسار، خوئیس (ق) سرماریزه، یژ.  
 قورو: قورگ (ق) گلو.  
 قورواق: بو، بهق (ق) قورباغه.  
 قورواق: قورواق (ق) قورباغه.  
 قوروان: قوربان (ق) نگا: قوربان.  
 قوروانی: قوربانی (ق) نگا: قوربانی.  
 قوروجای: ناوی گوندیکه (ق) نام روستایی است.  
 قوروسک: قورسک (ق) جیغ سگ از شدت درد.  
 قوروسکه: قورسک (ق) نگا: قورسک.  
 قوروش: قروش (ق) واحد پول عثمانی.  
 قوروقه: قروقه، لیق بلاو بوئی سواران به پرتاو له کاتی جه نگدا (ق) نگا: قروقه.  
 قوروقه پ: قروقه پ (ق) بی صدا.  
 قوروقه پوز: قروقه پوز، لیق و لیو (ق) لب و لوجه.  
 قوروک: قیل، ته له که (ق) نیرنگ.

قوروگ: قورگ، قورگ (ق) گلو.  
 قوروول: قلو (ق) میان تهی، کاوک.  
 قوروومه: باسکی نامور، تیره قه (ق) چوب بلند خیش.  
 قورووه: ناوی شاریکه له کوردستان (ق) شهر قروه.  
 قورووه سهر: قوربه سهر (ق) نگا: قوربه سهر.  
 قورووه سهر کردن: بریتی له زوربه دبه خت بو (ق) از بیچارگی خاک بر سر ریختن.  
 قوره: به ده عیه (ق) متکبر.  
 قوره: بهرسيله، بهسيله (ق) غوره.  
 قوره: (۱) قره، قوره ی زگ: (۲) ده نگی بهرزی ره شه ولاخ: (۳) ده عیمو ته که بیور: (۴) تاغونی ره شه ولاخ (ق) (۱) قرقرشکم: (۲) صدای بلند گاو: (۳) تکبر: (۴) طاعون ستور.  
 قوره: قوروسکه ی سه گ (ق) نگا: قوروسکه.  
 قوره بان: بانه ناو (ق) گل اندود پشت بام.  
 قوره به شه: چاله، چالو، چاله که، چالو (ق) حیوان گورکن.  
 قوره ت: توان، تابشت (ق) قدرت، یارا.  
 قوره تو: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (ق) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 قوره چه وره: جورئ حمزی که وه ک مووم ده چی بو سنعات ده کار ده کری (ق) نوعی گل که در صنعت بکار می رود.  
 قوره ده ماخ: بادی هه وا، به فیز (ق) مغرور، متکبر.  
 قوره ده ماخ: قوره ده ماخ (ق) مغرور، متکبر.  
 قوره ره ش: جورئ قور که به نی پی رهش ده که ن (ق) گل سیاه رنگری.  
 قوره ره شه: قوره ره ش (ق) گل سیاه رنگری.  
 قوره سور: قور له ناخاسور که له جی پیوه دانی زه رده والهی ده ساون (ق) گل قرمز که بر نیشده زنبور می مالند.  
 قوره قور: (۱) ده نگ له زگوه، قره، قوره ی زگ: (۲) گه لا و گه لا رویشتن: (به قوره قور ده روا) (ق) (۱) قرقرشکم: (۲) مانند فتقی ها راه رفتن.  
 قوره کاری: بریتی له خانودروست کردن (ق) کنایه از خانه سازی، گلکاری.  
 قوری: (۱) گیای به باقه له سه ریه کچنراو، گیشه، گرشه: (۲) چادان، چایدان: (۳) خهرمانی شیشه توتن: (۴) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (ق) (۱) بسته گیاه برهم چیده: (۲) قوری: (۳) سیخهای توتون برهم انباشته: (۴) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 قوری: (۱) غوزی، گون به نه ماوی، گون شور: (۲) قورقوره، زه رده قوره (ق) (۱) بیماری فتق: (۲) نوعی سوسمار.  
 قوری: چایدان (ق) قوری.  
 قوریات: (۱) فشقیات: (۲) جورئ هه وای گورانی (ق) (۱) نگا: فشقیات: (۲) آهنگی است.  
 قوریانه: قورقوره، قوری، زه رده قوره (ق) نوعی سوسمار.  
 قوریانه زه رده: قوریانه (ق) نگا: قوریانه.



قوزه: (۱) قفسه؛ (۲) وردیله گیاه کی پیکه وه لکاو له سهر ناویان بهرد ده بئیری [۱] (۱) سرفه؛ (۲) خره، جل وزغ.  
 قوزه: دهنگی دریزی گورگو سهگ، لوره [۱] زوزه.  
 قوزه بزنه: خیز له بن گل ده رکیشان به زمان له بازه لین دا [۱] شن از خاک با زبان در آوردن در بازی بیچه ها.  
 قوزه بهرد: قریزه بهرد [۱] گل سنگ.  
 قوزه ره شه: قفه ره شه، خرزه ک [۱] خروسک.  
 قوزه سوته کی: جورئ نه خوشی کچوله ی ساوایه [۱] نوعی بیماری نوزادان دختر.  
 قوزه قرواق: قوزه [۱] جل وزغ، خره.  
 قوزه که متیار: بریتی له هو ی فریودان و خه له تاندن [۱] کنایه از وسیله فریب.  
 قوزه لقورت: (۱) قزلقورت؛ (۲) گیانداریکی بچوکه چواربالی هه به [۱] (۱) نگا: قزلقورت؛ (۲) حشره ای است.  
 قوزی: (۱) جوانی و شه ننگ و شوخی؛ (۲) سوچ و سیله؛ (۳) پشت چه مساو بهی؛ (۴) کوکی [۱] زیبایی و شیکی؛ (۲) زاویه؛ (۳) کوژی؛ (۴) سرفه کرد.  
 قوزی: چول و بیوان، سارای که س لی نا [۱] صحرا.  
 قوزیان: (۱) گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۲) کوخه کردن [۱] (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان؛ (۲) سرفه کردن.  
 قوزین: (۱) قفین؛ (۲) چه مینه وه ی پشت [۱] (۱) سرفه کردن؛ (۲) خمیدن پشت.  
 قوزین: که ولی له پیستی خه ز [۱] پوستین از خر.  
 قوزینی: جه نگی جوانی و لارینی [۱] هنگام جوانی و زیبایی.  
 قوزیه تی: قوزی، جوانی و شه نگی [۱] زیبایی و شیکی.  
 قوزباشی: پله گوشتی برزاو [۱] چنجه.  
 قوزین: سوچ، گوشه [۱] گوشه، زاویه.  
 قوزینه: قزینه، قرب [۱] آروغ.  
 قوزمرین: چرچ ولوچ پهیدا بون له روخسار [۱] پدید آمدن چین و چروک در سیما.  
 قوزیانه: خمخموک، خمه گرو [۱] بزجه.  
 قوس: (۱) قوز؛ (۲) تاشینی مو؛ (۳) جورئ ستورک [۱] (۱) شرمگاه مادینه؛ (۲) ستردن موی؛ (۳) نوعی گرده نان.  
 قوسامه دین: گوندیکی کوردستان به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 قوسان: (۱) تاشین؛ (۲) بلوق کردنی پا له بهر فره وه زیگه چو [۱] (۱) تراشیدن؛ (۲) تاول زدن پا از راه رفتن بسیار.  
 قوساندن: (۱) تاشین؛ (۲) برین به تیغ؛ (۳) قاج په نه ماندن [۱] (۱) تراشیدن؛ (۲) بریدن؛ (۳) ورم آوردن پا از فرط خستگی.  
 قوستنه وه: قوزتنه وه [۱] در هوا قاپیدن.  
 قوسسان: تاشرانی مو [۱] سترده شدن مو.

قوریتان: (۱) جونی ژنانه به؛ (۲) لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱] (۱) دشنام زنانه؛ (۲) روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 قوربجان: گیاه که، قولنجان [۱] گیاه خولنجان.  
 قورین: گرمی هه ورده نگی عهور [۱] تندر.  
 قورین: دروست کراو له قور، چیکری ژ حمری [۱] گلین.  
 قورین: قوراندن [۱] نگا: قوراندن.  
 قورینج: قورنج [۱] نیشگون.  
 قورینجاندن: قورینجاندن [۱] نیشگون گرفتن.  
 قورینچه ک: قورینج [۱] نیشگون.  
 قورینگ: قورینگ، دورنا [۱] درنا.  
 قورینگان: نالقیکه زور بو ناژه ل خوشه [۱] گیاهی علفی.  
 قوریه: (۱) قوری، باقه گیای له سهریه ک چناو؛ (۲) جادانی سه ماوه [۱] (۱) توده گیاه بسته؛ (۲) قوری.  
 قوز: زی، خه مشه [۱] شرمگاه مادینه، فرج.  
 قوز: (۱) جوان و له بار؛ (۲) داجه ماو؛ (۳) قوزه ده ماخ؛ (۴) قفه [۱] (۱) شیک و زیبا؛ (۲) کوژی؛ (۳) متکبر؛ (۴) سرفه.  
 قوز: جانه وه ریکه له تیره ی سموره. که ولی زور به نرخه [۱] خر.  
 قوزاخه: (۱) پارچه ی که له شتیکی چوار بهش کراوی هیشتا جیاوه نه کراو: (هه ناره کی چوار قوزاخه له ت کرد)؛ (۲) شکوفه ی گه یشتوی په مو؛ (۳) په موی پیچراو بو رستن، که لو [۱] (۱) قسمتی از جسم چهار قسمت شده؛ (۲) غوزه پنبه؛ (۳) آغنده، پنبه آماده ریس.  
 قوزایی: زوبایی [۱] برجستگی.  
 قوز برکه: جو بر، جو برکه، مله [۱] آبدزدک، حشره ایست.  
 قوز بون: داهاتنه وه، خوچه ماندنه وه [۱] خمیدن.  
 قوزتنه وه: له حه و اگر تنه وه: (توپه کم هه لدا له حه و قوزتنه وه) [۱] در هوا قاپیدن.  
 قوز راوه: له حه و اگر اوه وه [۱] در هوا قاپیده شده.  
 قوز زه لقورت: قزه لقورت [۱] کوفت.  
 قوزک: قوچه قانی جیر، بهر قانی لاستیق [۱] فلاخن لاستیکی، تیر و کمان بیچه ها.  
 قوز کر می: جونی ژنانه به [۱] دشنام زنانه.  
 قوز کهش: (۱) بریتی له پیاوی زمان لوسی مهرایی کهری دورو؛ (۲) گهوواد، دهویت [۱] (۱) کنایه از مرد ریاکار و چرب زبان؛ (۲) قرمساق.  
 قوز گه زک: قوز برکه، جو برکه، مله [۱] حشره آبدزدک.  
 قوز لاخ: قوزاخه ی په مو [۱] غوزه پنبه.  
 قوز لاخه: قوز لاخ [۱] غوزه پنبه.  
 قوز لوی: ناوی گوندیکه [۱] نام دهی است.  
 قوز له مینه: چیشتیکه [۱] غذایی است.  
 قوز میت: ژنانیه، جونی که [۱] زن آسا، دشنامی است.  
 قوز ولقورت: قزه لقورت [۱] کوفت.  
 قوزه: قزه، ترسه نوک [۱] بزدل.



قوسور: قسور □ کوتاهی کردن، تاوان.

قوسه: دهمنه سگار، مودنه، باسك، دارجگهره □ چوب سیگاری.

قوسیای: (۱) هه لچونی شیر؛ (۲) پای بلوق کردو □ (۱) سرفتن شیر بر آتش؛ (۲) پای تاول زده.

قوسین: (۱) شیر هه لچون؛ (۲) پا پهنه مان و بلوق کردن □ (۱) شیر سرفتن؛ (۲) ورم کردن و تاول زدن پا.

قوش: (۱) خویانی گیره نه کراو، کلوشی ناماده ی کوتان؛ (۲) پرنده ی راوکه ر؛ (۳) قوشقونه □ (۱) خرمن نکوبیده؛ (۲) پرنده شکاری؛ (۳) یاردم زین.

قوشپاب: (۱) قاپی پهل، دهوری؛ (۲) زیر پیاله ی جایی □ (۱) بشقاب؛ (۲) نعلبکی.

قوشته په: شاروکه یه كه له كوردستان له لای هه ولیر به عسی ویرانی کرد □ قصبه ی ویران شده در كردستان توسط بعثیان.

قوشته په ی پچوك: لهو گوندانه ی كوردستانه كه به عسی كاویان کرد □ روستایی در كردستان كه بعثیان آن را ویران کردند.

قوشچی: بازه وان □ نگهدار پرنده شکاری.

قوشقاب: قوشپاب □ نگا: قوشپاب.

قوشقاپ: قوشپاب □ نگا: قوشپاب.

قوشقایه: گوندیکی كوردستانه به عسی كاوی کرد □ نام روستایی در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

قوشقن: قشقونه □ یاردم زین اسب.

قوشقنه: قوشقن □ یاردم زین اسب.

قوشقونه: قوشقن □ یاردم زین اسب.

قوشقی: (۱) سل، له سهر ده ربه زین، ره وهك؛ (۲) توره، وه ره ز □ (۱) آماده ریدن، رموك؛ (۲) عصبانی.

قوشلان: گوندیکه له كوردستان به عسی ویرانی کرد □ از روستاهای ویران شده كردستان توسط بعثیان.

قوشمه: (۱) زاروی زرنگو، قسه خوش؛ (۲) بی تاكار، بی فخر؛ (۳) حه نهك چی □ (۱) كودك زرنگ؛ (۲) بداخلای؛ (۳) لوده.

قوشه: (۱) ورده پول، (هه مبو نه مبو چوار قوشه / دام به بزنیکی پشه) «به رده شانی»؛ (۲) خالی سبی له تویلی هه یوان؛ (۳) هه یوانی تویل سبی □ (۱) واحد پول خرد؛ (۲) خال سفید بر پیشانی دام؛ (۳) دام پیشانی سفید.

قوشه ن: سبا، توردو □ فشون، ارتش.

قوشه نیان: غار غارینی نه سپ سواران، گریوه غار □ مسابقه اسب دوانی. قوغ: چه میو، پشت چه میو □ خمیده، كوژ پشت.

قوف: (۱) پشت چه میو؛ (۲) كول، بی قامك □ (۱) خمیده پشت؛ (۲) بی انگشت.

قوفر: زهوی به بوردی وا كه گاسن لیی گیر بكا: (عهردی من بقوفره) □ كشتزار سنگلاخی.

قوفك: قهرتاله ی تری و میوه ی تر □ سبد میوه.

قوفل: (۱) قفل، گوله؛ (۲) سری، تهزی سهرما □ (۱) قفل؛ (۲) سوزش

شدید سرما.

قوفل: قوفل □ نگا: قوفل.

قوفلك: دهست به ندی ژنان بو جوانی □ دستبند زینتی.

قوفلین: سر یون له سهرمان، تهزین له سهرمان □ كرخیدن از سرما.

قوففه: جوړه به له میکی لادیوار بلنده □ كرجی.

قوفه: قوففه □ كرجی.

قوق: دهنگی دیکل □ صدای خروس.

قوق: (۱) پشت ده ربه زیو؛ (۲) چاو له وه زین؛ (۳) سهر، دانه زماری ناژه ل؛ (۴) كه له لای ناژه ل به لیندراوی □ (۱) كوژ پشت؛ (۲) نظر بان.

چشم چران؛ (۳) واحد شمارش دام، رأس؛ (۴) كله پخته دام.

قوقان: دهنگ به رزگردنی دیقل □ بانگ خروس.

قوقاندن: قوقان □ بانگ خروس.

قوقانن: قوقان □ بانگ خروس.

قوقز: (۱) زق، زوپ، ده ربه زیو؛ (۲) كوم، كوژ □ (۱) برجسته؛ (۲) خمیده، دارای تحدب.

قوقزایی: زویی، ده ربه زیوی، زه قی □ برآمدگی، برجستگی.

قوقك: كالانه ی چاو، قولكه ی چاو □ حدقه چشم.

قوقمیش: گیاهه کی به هاریه له دوكلیوی ده كه ن □ گیاهی است آشی.

قوقو: خوندنی دیکل □ صدای خروس.

قوقو: تهزه وه به لاح □ لندهور.

قوقه: سه تلی دارین □ دلو چوبین.

قوقی: پشت ده ربه زیوی، چه میاوی □ خمیدگی، قوزی پشت.

قول: (۱) نیوان قامکی زل و قامکی شاده؛ (۲) نه اندازه ی قامکی زل و قامکی شاده؛ (۳) لهب و مشت: (بینیمه قولته وه)؛ (۴) باریکایی به لهك؛ (۵) (ناوه كه تا قوله قاپه م هات)؛ (۵) پر به نیوان قامکی گهر وه و قامکی شاده له گیاه...؛ (۶) قلیل، كون؛ (۷) وشه یه كه له بازی هه لو كین دا؛ (۸) پیست رهش؛ (۹) كویله، به نی □ (۱) میان انگشت شست و سیابه؛ (۲) باز، كمتر از وجب؛ (۳) كف دست، مشت؛ (۴) میان ساق و قوزك پا؛ (۵) دسته گل یا گیاه و... پر دو انگشت شست و سیابه؛ (۶) سوراخ؛ (۷) اصطلاحی در بازی الك دولك؛ (۸) كاكاسیاه؛ (۹) برده.

قول: (۱) كورت؛ (۲) هه یوانی كلك په زیو؛ (۳) جوشك له ناوی سهر ناگر؛ (۴) بنی هیلكه □ (۱) کوتاه؛ (۲) حیوان دم بریده؛ (۳) غلت آب؛ (۴) ته تخم پرنده.

قول: (۱) بی ده ره تان، قه تیس: (كاره كه ی لی ده قولی خستم)؛ (۲) بی كلك □ (۱) بی مفری، بدون راه نجات؛ (۲) بی دم.

قول: (۱) له تانیشك به ره ژور تا شان؛ (۲) جومگه پوئش له كراس و كه وا؛ (۳) نالی، لا، تهره ف: (نه وان لهو قوله ده زین)؛ (۴) كومه لی له خه لك كه بو شهر یان بو كاری ده نیردرین: (له شكر قول قول هات)؛ (۵) لاداری

عه زایه ی وهر زیران؛ (۶) ئیشك؛ (۷) نه ستور؛ (۸) قوله، بی كلك □ (۱) بازو؛ (۲) آستین؛ (۳) طرف؛ (۴) دسته ای از مردم؛ (۵) بازوی گاری

كشاورزی؛ (۶) نگهبانی؛ (۷) كلفت، ضخیم؛ (۸) دم بریده.

قول: (۱) قول؛ (۲) ههرا، هاوار □ (۱) نگا: قول؛ (۲) فریاد.



قَوْل: (۱) بهرانبه‌ری تهنك، كُور: (گوم قَوْلَه، قابی قَوْل بینه): (۲) بریتی له مروی له سه‌رخو: (پیاویکی قَوْلو مه‌نده): (۳) بریتی له جیگه‌ی بیرلی کردنه‌وه: (قسه‌یه‌کی قَوْلَه) [۱] ژرف: (۲) کنایه از شکبیا و خوددار: (۳) کنایه از جای تفکر.

قَوْلَا: ریک، شیایوی: (تهم پینه‌یه ناقولایه، کابرایه‌کی ناقولایه) [۱] مناسب، خوش تراش.

قَوْلَا: هه‌را، ده‌نگی به‌رز دریز کردنه‌وه [۱] فریاد، بانگ.

قَوْلَاب: هه‌ر دریزیکی سه‌رحه‌مینراو [۱] قَلَاب.

قَوْلَاب: (۱) قَوْلَاب: (۲) پشت گویزینگ و به‌ر به‌له‌ك، جومگه‌یی [۱] قَلَاب: (۲) مچ پا.

قَوْلَا پاندن: په‌ژبوان کردنه‌وه [۱] پشیمان کردن.

قَوْلَاب دوزی: جو‌ری دروئی جوانه به قولاپ ده‌چندری [۱] قَلَاب دوزی. قَوْلَا په: (۱) دریزی سه‌رحه‌میاو، قَوْلَاب: (۲) جومگه‌ی پا [۱] قَلَاب: (۲) مچ پا.

قَوْلَاج: دریزایی نیوان قامکی زل و قامکی شاده به ناواله‌یی، گوئل [۱] باژ. قَوْلَاج: قَوْلَاج [۱] باژ.

قَوْلَاج: قَوْلَاج [۱] باژ.

قَوْلَاجاق: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قَوْلَاجه: قَالَوچه، قَالَوچه [۱] سوسك.

قَوْلَاخ: (۱) قَوْلَاخه‌په‌مو: (۲) جیگه‌ی ناودابه‌ش کردن له مه‌ره‌زه: (۳) به‌لگه‌ی حه‌یوانی گوم‌بو که ده‌بی شوان نیشانی بدا: (۴) له‌سه‌ره‌ه‌ست: (گوئی قَوْلَاخ به) [۱] غوزه: (۲) جای تقسیم آب شالیزار: (۳) مدرک دام گم شده که از چوپان می‌خواهند: (۴) حساس، برای گوش گویند.

قَوْلَاخه: (۱) کو‌بوته‌وی ماسی به‌ده‌وری په‌که‌وه له زستاندا: (۲) خزگی ماسی: (۳) پینه‌ی لیواری پیلو [۱] (۱) همایش ماهیها در زمستان: (۲) پناهگاه ماهیها در زمستان: (۳) پینه‌کناره‌کفش.

قَوْلَاخه‌دان: (۱) به‌ناگرتنی ماساوان له خزگه‌دا: (۲) سه‌رده‌رکه‌وتنی ریبوار له ناسووه [۱] (۱) پناهگیری ماهیها در زمستان: (۲) پیداشدن سر مسافر از پشت کوه.

قَوْلَاغ: قَوْلَاغ [۱] نگا: قَوْلَاغ.

قَوْلَاغه: قَوْلَاغه [۱] نگا: قَوْلَاغه.

قَوْلَاغه‌دان: قَوْلَاغه‌دان [۱] نگا: قَوْلَاغه‌دان.

قَوْلَاقول: هه‌راوه‌وار [۱] دادوفر یاد، جاروجنجال.

قَوْلان: به‌هه‌نگه‌شه‌له‌رویشتن لی لی رفتن.

قَوْلان: جوش‌هاوردن، کولیان، که‌لین، کولان [۱] جوشیدن.

قَوْلان: گولینگه‌ی جلك بو جوانی [۱] منگوله‌های زینتی.

قَوْلان: هاوارکردن [۱] فریادزدن.

قَوْلانج: قَوْلانج [۱] نگا: قَوْلانج.

قَوْلانچه: قَالَوچه [۱] سوسك.

قَوْلانچه: قَالَوچه [۱] سوسك.

قَوْلانچه‌زاره: نالی پلنگ [۱] آلاقلنگ، ذاریح.

قَوْلانچه‌نه‌خشینه: قَوْلانچه‌زاره [۱] آلاقلنگ، ذاریح.

قَوْلاندن: هه‌راکردن به‌ده‌نگی به‌رز [۱] فریادزدن با صدای بلند.

قَوْلانن: کولانن، که‌لاندن، کولاندن [۱] جوشاندن.

قَوْلانن: قَوْلاندن [۱] نگا: قَوْلاندن.

قَوْلانی: قَوْلان [۱] لی لی رفتن.

قَوْلایی: ته‌ستوری [۱] کلفتی، ستبری.

قَوْلایی: به‌رانبه‌ری په‌لی و ته‌نکاوی [۱] عمق، ژرفا.

قَوْلَب: (۱) ده‌سکه‌گوزه و شتی تر: (۲) نالقه، قلف: (۳) وه‌رگه‌راو [۱] (۱) دستگیره، دسته: (۲) حلقه: (۳) زیرورو.

قَوْلَب‌بو‌ن: سه‌رنخو‌ن‌بو‌ن [۱] زیرورو شدن، سرنگون شدن.

قَوْل‌بو‌ن: کونا‌بو‌ن [۱] سوراخ شدن.

قَوْل‌بو‌ن: دونه‌مان، بی‌کلك‌بو‌ن، قَوْل‌بو‌ن [۱] دم بریده شدن.

قَوْل‌بو‌ن: چال‌بو‌ن [۱] گود شدن.

قَوْل‌به‌ست: ده‌ست له پشته‌وه به‌ستراو [۱] کت بسته.

قَوْل‌به‌سته: قَوْل‌به‌ست [۱] کت بسته.

قَوْل‌به‌گ: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قَوْل‌به‌ن: زه‌نبه‌ری باسك، بازی‌به‌ند [۱] بازوبند زینتی.

قَوْل‌به‌ند: قَوْل‌به‌ن [۱] بازوبند زینتی.

قَوْل‌پ: (۱) قَوْل‌پ: (۲) گریانی له‌پر: (له‌قوئی گریانی‌دا): (۳) ده‌نگی جوشینی ناو له سه‌رچاوه: (۴) ده‌نگی ناوی له‌سه‌ر ناگر جوش‌هاتو: (۵) ده‌سك و هه‌نگلی ده‌فر: (۶) ناوچه‌یه‌که‌لای دیار به‌کر [۱] (۱) نگا: قَوْل‌پ: (۲) صدای گریه ناگهانی: (۳) صدای جوشیدن آب از سرچشمه: (۴) صدای غلیان آب: (۵) دسته ظرف: (۶) ناحیه‌ای در کردستان.

قَوْل‌پاندن: (۱) وه‌رگه‌رانیدن، قَلپ کردنه‌وه: (۲) په‌ژبوان کردنه‌وه [۱] (۱) واژگون کردن: (۲) پشیمان کردن.

قَوْل‌پ‌دان: (۱) ده‌نگ‌دانی ناو له سه‌ر ناگر جوش‌هاتگ: (۲) ده‌نگ‌دانی جوشینی ناو له سه‌رچاوه [۱] (۱) صدادادن غلیان آب: (۲) صدادادن جوشش آب از چشمه.

قَوْل‌پ‌ك: قِرپ، قورقینه، ده‌نگ له قورگ‌هاتن له زورخوری [۱] آروغ.

قَوْل‌پ‌ن: کورته‌بالای قه‌له‌و [۱] کوتاه‌قدچاق.

قَوْل‌پ‌نه: قَوْل‌پ‌ن [۱] کوتاه‌قدچاق.

قَوْل‌په: (۱) ده‌نگی جوشی ناو له سه‌ر ناگر: (۲) ده‌نگی جوشینی ناو له سه‌رچاوه [۱] (۱) صدای غلیان آب: (۲) صدای جوشیدن آب از چشمه.

قَوْل‌په‌ژیر: تومی گولی هیرو [۱] دانه گل ختمی.

قَوْل‌په‌قول‌پ: ده‌نگی له‌شوین‌یه‌کی جوشینی ناو [۱] غلغل.

قَوْل‌پ‌پ‌ج: قَوْل‌پ‌ست [۱] کت بسته.

قَوْل‌ت: (۱) جوشی ناو: (۲) بلقی چونه‌ژیر ناو: (۳) قورسه [۱] (۱) جوشش آب: (۲) غوطه: (۳) شمش.

قَوْل‌ت: (۱) به‌لاو چورتم: (۲) چالایی له زه‌مین‌دا، قور‌ت [۱] (۱) پیشامد ناگوار: (۲) چاله.



قُولف لیډان: (۱) قُولفدان: (۲) نالقه کردنی بهن و پەت [ق] (۱) قفل زدن: (۲) حلقه کردن نخ و ریسمان.

قُولف لیښان: (۱) ده سك له ده فری گلین قایم کردن: (۲) بریتی له تاریف کردنی زیاد له پیوست [ق] (۱) دسته بر ظرف سفالین نهادن (۲) کنایه از ستودن مبالغه آمیز.

قُولفه: (۱) نالقه: (ده ستم نه گه یشته قُولفه ی کابه): (۲) جوړی گری به نالقه که سهری داوه که بکیشی ده کریته وه [ق] (۱) حلقه: (۲) گره حلقه ای که با کشیدن يك طرف باز می شود.

قُولفین: سربوون له سه زمان [ق] از شدت سرما گر خیدن.

قُول قول: دهنگی رویشتی ناو به ناو که وړاند [ق] صدای جریان آب در میان سنگ و شن.

قُولقولا مل: بهندی شان و مل، جه مسهری شان و قول [ق] مفصل شانه و گردن.

قُولقولا ن: جوړی بازی زاروکان [ق] نوعی بازی کودکان.

قُولقولا نچکه: نالقه ی نه ستور له تیکوله دارو په رو بو بنه دیزه و سهری حه مبالان [ق] چمبر از کهنه و پوسته درخت که حملان بر سر نهند.

قُولقولا نه: قُولقولا نچکه [ق] نگا: قُولقولا نچکه.

قُولقولا نه: (۱) سه رچاوه ناوی که له چند جیوه جوشی نه دا: (۲) دهنگی قُولته قولتی ناوی سه ر ناگر: (۳) ناوی چند گوندیکه له کوردستان: (۴) فیچقه، کوفاره: (۵) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ق] (۱) سرچشمه که از چندین جای می جوشد: (۲) غلغل آب جوشان: (۳) نام چند آبادی: (۴) فواره: (۵) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قُولك: (۱) زهوی چالبوگ: (۲) چالایی هه رشتیک [ق] (۱) چاله در زمین: (۲) گودی.

قُولكردن: چال کردن [ق] گود کردن.

قُول كرده وه: بریتی له زور بیرلی کرده وه [ق] واریسی عمیق.

قُول كرن: کون کردن [ق] سوراخ کردن.

قُولكه: چالایی زه مین [ق] چاله.

قُولگير: نه خوشیدکی شان و پیلی ولاخ [ق] نوعی بیماری دام.

قُولله: (۱) خانوی خرو بلند بو سه نگر، برج: (۲) چکو، کوله: (۳) قُولقولا نه، سه رچاوه ی ناو که زوری ناو لی هه لده قولی: (۴) ده سكو ههنگلی ده فر: (۵) تروپکی چیا: (۶) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ق] (۱) برج قلعه: (۲) ملخ: (۳) سرچشمه بزرگ آب: (۴) دسته ظرف: (۵) قله کوه: (۶) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قُولم: خو به زورزان [ق] مغرور.

قُول ماچ کردن: ده ست ماچ کردن [ق] دستبوسی.

قُولمه: سیسرکی رهش، مه شکه دره [ق] جیر جیرك سیاه.

قُولمه: نیسکی به لهك [ق] استخوان ساق.

قُول مه تكان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ق] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قُولت: (۱) قاپوره هیلکه ی بی ناوه روک: (۲) میوه ی هیچ تیدا نه ماو [ق] (۱) تخم مرغ خالی شده: (۲) میوه مغزدرآمده.

قُولتان: (۱) چونه ژیر ناو: (۲) جوش هاتن [ق] (۱) غوطه خوردن: (۲) جوشیدن.

قُولتاندن: (۱) ده ژیر ناو را کردن: (۲) جوشاندنی ناو [ق] (۱) زیر آب فرو کردن: (۲) جوشانیدن.

قُولتانن: قولتاندن [ق] نگا: قولتاندن.

قُولتخ: قولتخ [ق] نگا: قولتخ.

قُولتخ: (۱) بن هه نگل: (۲) بن کهوش [ق] (۱) زیر بغل: (۲) زیر کفش.

قُولته: (۱) دهنگی جوشی ناو له سه ر ناگر: (۲) بالداریکی پچوکه: (۳) بلقی چونه ژیر ناو [ق] (۱) صدای جوش آب: (۲) پرنده ایست: (۳) غوطه.

قُولته خوره: بینه کیش، جانه وه ری که به بن ناودا پروا [ق] غوطه ور در آب.

قُولته ش: بی شرم و زوقایم [ق] بی شرم، پررو.

قُولته شه: قولته ش [ق] بی شرم، پررو.

قُولته فسه: کونی قنگ [ق] سوراخ مقعد.

قُولته قولت: دهنگی بلقه بلقی ناو [ق] صدای آب در قلیان یا هنگام جوشیدن.

قُولتیان: (۱) چونه ژیر ناو: (۲) بلقه ی چونه ژیر ناو [ق] (۱) غوطه ور شدن: (۲) صدای غوطه خوردن.

قُولتیک: جوړی گندوره ی زهره، کاله کی زهره [ق] نوعی خربزه.

قُولچاغه: جوړی بهره لیبته که له سینگ وه تا داوین داده پوشی [ق] پیشبند بلند.

قُولچماغ: قسه خوش، حه نه کچی [ق] لوده، شوخ.

قُولچماغ: شه لاتی، خاوه نه ستین [ق] شارلاتان.

قُولچی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ق] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قُولچی: پولیسی ناوشار، پیایوی داروغه [ق] مأمور داروغه، پلیس شهری.

قُولخ: (۱) کاله درانه ی پیایوی ده ولت: (۲) باجگر خانه، باجگه: (۳) کوخته، کوخ [ق] (۱) پایمزد مأمور دولت: (۲) جای بابگیری: (۳) کوخ.

قُولخدان: په یابون له نادیاره وه، قولاخه دان [ق] از دور پیداشدن.

قُول خویندنه وه: بریتی له زور بیرلی کرده وه [ق] کنایه از واریسی عمیق.

قُولدر: ملهور، شه لاتی [ق] قلدر.

قُولزاندن: خوچه ماندن، داهاتنه وه، کرنوش بردن [ق] خم شدن.

قُولزین: قولزاندن [ق] خم شدن.

قُولغ: رند، جوان و بهرچاو [ق] خوش ترکیب.

قُولغه ته په: ناوی دی که به نام دهی است.

قُولف: قلف [ق] نگا: قلف.

قُولف: قلف [ق] نگا: قلف.

قُولف دار: ده سك دار، به ده سك، به ده نگل [ق] دسته دار.

قُولفدان: قفلدان، داخستن به قفل [ق] قفل کردن، بستن با قفل.



قولنج: ژانی پشت و شان [۱] درد شانه و پشت.

قولنج‌شکاندن: شیلانی توندی ناوشان و پشت [۱] چلانیدن پشت و شانه، ماساژدادن پشت و شانه.

قولنج‌شکین: کسی که باش ناوشان و پشتی تیشا ویشیلی [۱] ماساژدهنده شانه و پشت.

قولنج‌کردن: تیشانی پشت و ناوشان [۱] درد گرفتن پشت و شانه.

قولند: (۱) کدو، کوله که: (۲) گیاه که بوجوانی له مالاندا رای ده گرن [۱] (۱) کدو: (۲) گیاهی است آپارتمانی.

قولنگ: (۱) زه‌نگن، پاچی دوسهر: (۲) قورنگ، قورینگ [۱] (۱) کلنگ: (۲) دُرنا.

قولنگو: هه‌وایه‌کی به‌ناوبانگه بو مردولا واندنه‌وای ده‌یزن [۱] آهنگی است مرثیه‌ای.

قولنگه: زه‌نگن، پاچی دوسهر [۱] کلنگ.

قولنگه: قولنگه [۱] کلنگ.

قولوج: (۱) قولک‌کی چکوله بو بازی که‌لایین، مات: (۲) قولک‌کی پچوک [۱] (۱) گو برای تیله‌بازی: (۲) چاله کوچک.

قولوجان: بازی که‌لاده قولک‌کردن، ماتین [۱] بازی تیله‌به‌گو.

قولوجانی: قولوجان [۱] نگا: قولوجان.

قولوج: قولوج [۱] نگا: قولوج.

قولوجان: قولوجان [۱] نگا: قولوجان.

قولوجانی: قولوجان [۱] نگا: قولوجان.

قولوج‌قولوج: پر له قولک‌و چال [۱] پرچاله‌چوله.

قولور: (۱) قور، ناوبه‌تال: (۲) ناوقولی لیوه‌لگه‌راوه: (۳) نازیک، ناقول [۱] (۱) کاوک: (۲) مقعر: (۳) زمخت، ناهموار.

قولوز: قه‌لباز، بازدانی توند [۱] پرش بلند.

قولوز: پشت کور، پشت‌چه‌میوا [۱] کوزیش.

قولوق: قنچکی زورات، دوی گه‌نمه‌شامی [۱] دنبالچه بلال.

قولولو: بازی چاوشارکی [۱] بازی سردرگلم، قایم موشک.

قولسه: (۱) قولسه: (۲) نه‌سیی زه‌ش: (۳) ترۆپکی چیا: (۴) بارگیری ناره‌سهن: (۵) بزنه‌موی ره‌نگ‌سپات [۱] (۱) برج: (۲) اسب سیاهرنگ:

(۳) قله کوه: (۴) یابو: (۵) تیره‌ای از یز.

قوله: (۱) قول، کورت: (۲) حیوانی بی‌کلک: (۳) بنی هیلکه [۱] (۱) کوتاه: (۲) حیوان بی‌دم: (۳) ته تخم مرغ.

قوله: (۱) گویل، گویر، قولاج، قولانج: (۲) قالوچه [۱] (۱) مسافت میان دو انگشت سپاه و شست، باز: (۲) سوسک.

قوله: قهرزی بلا: (ماله‌که‌م هه‌موی بو به قهرزو قوله) [۱] وام پراکنده، قوله: (۱) قیره‌وه‌را: (۲) به‌ده‌نگی به‌رزده‌جانه‌وهری درنده راخویرین [۱]

(۱) فریاد غریو: (۲) نهیب بر حیوان درنده.

قوله‌بازله: قشقه‌له، قزگ، قشقه‌ره [۱] زاغچه.

قوله‌بانک: نو‌ده‌ی سهربان بو نه‌سپایی خه‌و لی‌دانان، هه‌وره‌بان [۱] اتاقک پشت بام.

قوله‌بنه: کورته‌بالای نه‌ستور [۱] کوتاه قد کلفت.

قوله‌پسکی: شله‌شل رویشتن [۱] سلانه سلانه راه رفتن.

قوله‌پی: قاپ، قول، گوینگ [۱] قوزک پا.

قوله‌پیچ: (۱) ده‌ست به‌ستنی توند له‌پشته‌وه: (۲) بردنی کسی یا حیوانی به‌پله [۱] (۱) دست از پشت محکم بستن: (۲) بردن کسی یا حیوانی با عجله.

قوله‌تین: ناوی که قولی و چوارگوشه‌ی تا نانیشکه [۱] آب پاک شرعی، قلین.

قوله‌جاخ: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قوله‌چوارشه‌مه: ناخرچوارشه‌مه‌ی سال [۱] چهارشنبه‌سوری.

قوله‌چوماغ: داری سه‌رنه‌ستوری قولو له‌لدستان خوش [۱] چماق کوتاه.

قوله‌دار: داری کوتا، دارده‌ستی قوله [۱] چو بدست کوتاه.

قوله‌ر: ناوی ناواییه‌که [۱] نام دهی است.

قوله‌ره‌ش: مروی چهرم‌ره‌ش [۱] سیاه‌پوست.

قوله‌ره‌ش: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قوله‌ره‌شه: قوله‌ره‌ش [۱] سیاه‌پوست.

قوله‌ژارداره: قولانجه‌زاره، نالی پلنگ [۱] آلاکلنگ، حشره‌ایست.

قوله‌سوتاو: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

قوله‌سه‌ن: ناوی گوندیکه [۱] نام روستایی است.

قوله‌شین: کهروشک [۱] خرگوش.

قوله‌فیسکه: (۱) زه‌فیسکه، ره‌گی بن نه‌ژنو: (۲) قوله‌پی [۱] (۱) رگ زیر زانو: (۲) قوزک پا.

قوله‌فیتنه: (۱) بریتی له‌بنیاده‌می کورته‌بالای نازاوه‌چی: (۲) بریتی له منالی ژرنگ [۱] (۱) کنایه از آدم کوتاه قد فتنه‌انگیز: (۲) کنایه از کودک زرنگ.

قوله‌قاج: جومگه‌ی پا، پشت قایی پا [۱] میج پا.

قوله‌قول: قولته‌قولتی ناوی سهر ناگر [۱] جوش و غلغل آب روی آتش. قوله‌قول: له‌سهره‌خو و به‌له‌قه‌له‌ق رویشتن و هه‌نگاوی به‌رزهاویشتن [۱]

لنگان لنگان با گامهای بلند راه رفتن.

قوله‌قول: هه‌راه‌رای زور، قوله‌ی زور: (قوله‌قولی له‌پاش گورگ نه‌مه‌یه/به‌ژیوانی ده‌می مهرگ گه‌مدیه) «هه‌زار» [۱] همه‌مه و سروصدا.

قوله‌قوله: ناوی سه‌گه [۱] نام انتخابی برای سگ.

قوله‌ک: گیاه‌که [۱] گیاهی است.

قوله‌کردن: هه‌راه‌راکردن [۱] غریو و بانگ راه‌انداختن.

قوله‌گیسک: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قوله‌مست: ناوپه‌نجه، ناوله‌پ [۱] میان کف، مشت.

قوله‌مشتی: بازی‌که، پشکیلان، که‌له‌مستی [۱] یکی از سرگرمیهای شب‌نشینی.

شب‌نشینی.



قوم: (۱) خزم، له‌تایه‌فه: (۲) تیره‌وز‌گه‌ز: (قومی کورد) [۱] (۱) خوشاوند: (۲) ملت.  
 قوم: ره‌لم، ره‌مل، زیخی زورورد [۱] ریگ، ماسه.  
 قوما: خراب روی دا [۱] واقعه بد روی داد.  
 قومات: بابوله‌ی ساواتیوه‌پیچان [۱] قن‌داق بچه.  
 قوماته: قومات [۱] قن‌داق بچه.  
 قوماج: (۱) سیله‌دیوار: (۲) پیچی ریگه [۱] (۱) نیش دیوار: (۲) پیچ و خم راه.  
 قومار: (۱) بازی بو‌رابوردن: (مندال با بیجینه قوماران): (۲) بازی له‌سهر پو‌ل‌بردنه‌وه: (۳) قسه‌ی به‌گمه [۱] (۱) بازی کودکان: (۲) قمار: (۳) شوخی.  
 قومار‌باز: (۱) کسه‌ی که له‌سهر پاره بازی ده‌کا: (۲) بریتی له‌فیلباز: (۳) بریتی له‌گمه‌کەر [۱] (۱) قمارباز: (۲) کنایه از حیل‌باز: (۳) کنایه از شوخ طبع.  
 قومار‌بازی: (۱) بازی دو‌زان‌دن و بردنه‌وه‌ی پاره: (۲) بریتی له‌فیلبازی: (۳) گمه‌کردن [۱] (۱) کار قمارباز: (۲) کنایه از نیرنگ‌بازی: (۳) شوخ طبعی.  
 قومار‌پی‌کردن: گالته به‌کسه‌ی کردن [۱] مسخره کردن کسی.  
 قومارچی: کسه‌ی پیشه‌ی بازی بو‌بردنه‌وه و دو‌زان‌دن، قومار‌باز [۱] قمارباز.  
 قومارخانه: جیگه‌ی قوماری له‌سهر‌پاره کردن [۱] قمارخانه.  
 قومار‌کردن: (۱) بازی کردنی زاروکان: (۲) بازی کردن له‌سهر بردنه‌وه: (۳) شوخی و گالته‌کردن [۱] (۱) بازی کردن بچه‌ها: (۲) قمارکردن: (۳) شوخی کردن.  
 قومار‌کەر: قومارچی [۱] قمارباز.  
 قوماش: پارچه‌ی گه‌زی، کو‌تال [۱] قماش.  
 قومام: گیاه‌که له‌گه‌نم ده‌کا [۱] گیاهی است شبیه بوته گندم.  
 قومامه: (۱) ته‌قل‌دروی لای سهروی دوتاجه‌وال پیکه‌وه: (۲) ته‌قلی درشت و قایم [۱] (۱) بهم‌دوزی طرف بالای دولنگه بار: (۲) کوک درشت.  
 قومان: رودانی کاری ناخوش [۱] رویداد ناگوار.  
 قوماندار: نه‌فسه‌ر، زابت، سهرکرده‌ی له‌شکر [۱] افسر، فرمانده نظامی.  
 قوماندان: سهرکرده‌ی له‌شکر [۱] سرلشکر.  
 قوماندن: داخ کردن [۱] داغ‌گذاردن.  
 قوماندن: نا‌زاوه‌نانه‌وه، شیواندنی کو‌مه‌ل [۱] شورانیدن.  
 قوماندن: قوماندن [۱] شورانیدن.  
 قومبوله: (۱) بومبا: (۲) بهرکه‌توپ: (۳) نارنجوک [۱] (۱) بمب: (۲) گلوله توپ: (۳) نارنجک.  
 قوم‌بو‌ن: وه‌ژیر‌ناوکه‌وتن [۱] غوطه‌ورشدن.  
 قومبهره: قومبوله [۱] نگا: قومبوله.  
 قومبهره: قومبوله [۱] نگا: قومبوله.  
 قومپاره: بهرکه‌تویی به‌که‌وانه، گولله‌ی تویی هاوان [۱] خمپاره.

قول‌ه‌نگ: قول‌نگ [۱] نگا: قول‌نگ.  
 قول‌ه‌نگه: قول‌نگه [۱] نگا: قول‌نگه.  
 قول‌ه‌نه‌خشینه: نالی پلنگ [۱] آلاکلنگ، ذراریح.  
 قول‌ه‌وانه: بازویه‌ند [۱] بازوبند.  
 قول‌ه: نیوان، تیغه، له‌مپه‌ری به‌ینی زوریک [۱] تیغه.  
 قول‌ه‌ل‌کراو: (۱) ده‌لنگ‌ه‌ل‌بیجراو: (۲) بریتی له‌بنیاده‌می زرنگ و ناماده‌ی کار [۱] (۱) پاچه ورمالیده: (۲) کنایه از آدم زرنگ و آماده‌کار.  
 قول‌ه‌ل‌کردن: هه‌ل‌یجانی قولی کراس و که‌وا، نه‌نگوچک به‌لاداکردن [۱] آستین بالا‌زدن.  
 قول‌ه‌ل‌مالاو: قول‌ه‌ل‌کراو [۱] نگا: قول‌ه‌ل‌کراو.  
 قول‌ه‌ل‌مالاو: (۱) نه‌نگوچک به‌لاداکردن: (۲) بریتی له‌ناماده‌ی کار [۱] (۱) آستین بالا زده: (۲) کنایه از آماده برای کار.  
 قول‌ه‌ل‌مالراو: قول‌ه‌ل‌مالاو [۱] نگا: قول‌ه‌ل‌مالاو.  
 قول‌ه‌ل‌مالیاو: قول‌ه‌ل‌مالاو [۱] نگا: قول‌ه‌ل‌مالاو.  
 قول‌ه‌ل‌مالین: (۱) قول‌ه‌ل‌کردن: (۲) بریتی له‌خوناماده کردن بو‌کاری [۱] (۱) آستین بالا‌زدن: (۲) کنایه از آماده انجام کاری شدن.  
 قول‌ه‌ی کانی‌ماران: له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 قولی: شان، مل [۱] شانه‌تن.  
 قولی: ناوی پیاوانه [۱] نام مردانه.  
 قولی: ناوی زنانه [۱] نام زنانه.  
 قولی: بریتی له‌مروی بالا‌په‌رز [۱] کنایه از آدم قدبلند.  
 قولی: (۱) قولایی: (۲) قبولی، قولی [۱] (۱) زرفا: (۲) دمپخت.  
 قولیان: جوش‌هاوردنی ناو [۱] جوشیدن آب.  
 قولیت: (۱) خانوی چکوله بو‌زاوکه‌ر: (۲) خانوی بچکولانه‌ی خراب [۱] (۱) خانه کمین شکارچی: (۲) کوخ محقر.  
 قولیچک: سهرشان، قه‌ل‌دوشان [۱] بالای شانه.  
 قولیز: دهر بیجه، کون ده‌ژوردا بو‌روناکایی [۱] دریچه.  
 قولیز: داهاتنه‌وه، جه‌مینه‌وه، کرنوش [۱] خم شدن.  
 قولیک: زیندان، گرتوخانه، حه‌فس [۱] زندان.  
 قولی‌کرن: کون کردن [۱] سوراخ کردن.  
 قولیلک: کون، کونا، قول [۱] سوراخ.  
 قولی‌قولی: قول‌قولان [۱] نوعی بازی کودکان.  
 قولی‌مست: ناو له‌پ [۱] توی کف دست.  
 قولین: (۱) وه‌جوش‌هاتن: (۲) هه‌لقولین [۱] (۱) جوش آمدن: (۲) فوران.  
 قولینجی: قورینج [۱] نیشگون.  
 قولینه: تریان، قرتاله، قه‌رتاله [۱] سید میوه‌چینی.  
 قوم: (۱) فری له‌ناو: (۲) داخ، گهرم: (۳) کو‌په‌له، ده‌فری سواله‌تی خرکه‌له بستوکه: (۴) کو‌په‌ی ناو: (۵) سوینه‌ی زل: (۶) جیگه‌ناودانی مال‌ات له داریان له‌قور، کو‌ل: (۷) که‌وتسه‌ژیر‌ناو [۱] (۱) جرعه: (۲) داغ: (۳) خمچه: (۴) کوزه‌آب: (۵) تشت سفالین بزرگ: (۶) ناو آب‌شخور دام‌ها: (۷) غوطه.



قومپاژنه: پاژته پا [ف] پاشنه پا.

قومپانی: (۱) قومپاژنه: (۲) دهزگای بازرگانی زوربهش [ف] (۱) پاشنه پا: (۲) شرکت، کمپانی.

قومپوز: بادی هوای به فیشال [ف] مغرور خودستا.

قومرغان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قومرغانه: کوزی پرله ههراهوریا [ف] مجلس پرهیاو.

قومری: (۱) بالداریکه له تیره کوتره باریکه، یا کهریم: (۲) داشکه له م، جوړی که له می بی که لایه [ف] (۱) پرنده قمری: (۲) کلم قمری.

قومرژان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قومشهل: بیشه و قامیشه لینی جغور [ف] بیشه و نیزار انبوه.

قومقمور: قمقمور [ف] نگا: قمقمور.

قومقموک: قمقموک [ف] نگا: قمقموک.

قومقموکه: قمقموک [ف] نگا: قمقموک.

قومقومه: (۱) تونگی جیگهی تراو: (۲) مه تاره سی ههرا [ف] (۱) تنگ آب: (۲) قمقه سفری.

قومک: کهشکه زو، پیشه ی زرائی، کهشکه زرائی [ف] کاسه زانو.

قوم کردن: وه زینراو خستن [ف] غوطه ور کردن.

قوملاخ: قملاخ [ف] نگا: قملاخ.

قوم لیدان: فر کردنی که م کم [ف] جرعه جرعه نوشیدن.

قوموش: قمیش، نه غمه [ف] راه زیر زمینی، تونل.

قوموش کهن: زه وی هه لکول [ف] مقنی.

قوموش لیدان: ریگه به بن زه ویدا کولین، نه غمه لیدان [ف] تونل زدن.

قومه: رودای ناخوش [ف] پیشامد ناگوار، حادثه.

قومه زه: زول، بیژو، بیج [ف] حرامزاده.

قومهش: قوموش [ف] تونل.

قومهشکهن: ره هه ندلیده، که نکه نه چی، قوموش کهن [ف] مقنی.

قومه لان: جیگای ره لمی زور [ف] ریگزار.

قومیان: رودانی کاری ناخوش [ف] وقوع حادثه ناگوار.

قومییای: نامیری داغ کردن [ف] ایزار داغ گذاری.

قومین: قومیان [ف] نگا: قومیان.

قون: رویشتنی مهل به کلک هه لته کاندن: (قونه قونی ده کرد)، قنه [ف] راه رفتن و دم جنبانیدن پرنده، ورجه ورجه.

قون: شه قون [ف] شاخ زدن، کلّه زدن حیوان.

قون: (۱) لای پشته وهی همرشتیک: (قونه بان، قون ده وه لان: (۲) بنه وه، لای خوارو: (۳) کونی پشته وهی گیاندار: (۴) وهک، نزیکه به: (قونه شهر) [ف] (۱) دنبال: (۲) ته: (۳) مقعد: (۴) ماننده، گونه.

قونساخ: (۱) یهک روزه زنی: (۲) مالی زور به میوان: (۳) داری خواره وهی تفه نگ: (۴) بابولهی ساوا تپوه پیچان: (۵) رودای میژو: (دناف قونساخی دیر یکیدا) [ف] (۱) مسیر یکروز راه: (۲) خانه مهمان پذیر: (۳) قنداق تفنگ: (۴) قنداق بیجه: (۵) حوادث تاریخ.

قوناخه: (۱) بابولهی ساوا بیج: (۲) قوناخی تفه نگ [ف] (۱) قنداق بیجه: (۲) قنداق تفنگ.

قوناخه بیج: (۱) زاروی ده بابوله پیچراو: (۲) به نی بابولهی ساوا بیج [ف] (۱) بیجه در قنداق پیچیده: (۲) نخ قنداق بیج.

قوناخه کردن: بابوله بیج کردنی منال [ف] قنداق کردن بیجه.

قونار: (۱) لکه ریزی که له کوته ره ده رجوه و بهری نیه و زیانه بو بهری دار:

(۲) جوړی دومه له که له ناو گهل و قنگ دیت: (۳) بریتی له لاپره سهن [ف]

(۱) جوانه انگل تاک: (۲) نوعی دمل که اکثراً در باسن پیدا شود: (۳) کنایه از انگل.

قونارده رکردن: (۱) قونارشین بون له داری ره ز: (۲) دومه له جیگهی خراب هاتن: (۳) دومه لی قونار به نه شته دراندن [ف] (۱) جوانه انگل از تاک رویدن: (۲) دمل از جای بد درآمدن: (۳) سر دمل را با نیشتر

واکردن.

قونار کردن: لکی لاپره سهن له داره میو کردنه وه [ف] هرس کردن جوانه انگل.

قوناغ: قوناخ [ف] نگا: قوناخ.

قوناغه: قوناخ [ف] قنداق تفنگ.

قونان: قونه قون، به هه لبه زینه وه رویشتنی مهل [ف] حالت جهیدن های متوالی پرته در راه رفتن:

قونبوله: قومبوله [ف] نگا: قومبوله.

قون به گیچهل: (۱) قنگ به گیچهل: (۲) که سی کاروباری زورو هه مه جوړی هه بی [ف] (۱) آشوبگر: (۲) همه کاره.

قونبه له: قومبوله [ف] نگا: قومبوله.

قونپان: (۱) بریتی له زه لای تمهبل: (۲) سمت و که قهل پان [ف] (۱) کنایه از قوی هیکل تنبل: (۲) شخص باسن بزرگ.

قونتاخ: داری لای خواروی تفه نگ [ف] قنداق تفنگ.

قونتاز: بنار، دامینی چیا، پی دهشت [ف] دامنه کوه.

قونتک: ناپراخ، دولمه ی په لکه میو [ف] دلمه برگ مو.

قونتلور: راکشای ده مه ورو [ف] دمر دراز کشیده.

قونته رات: کردنی کاریک له بر، مهخته، قه بهل [ف] کونترات.

قون ته ندور: (۱) ده ورو بهری ته ندور: (۲) بریتی له بیکاری و به تمه لی

رابواردن: (جیگهی میزدان قون ته ندوره) [ف] (۱) اطراف تنور: (۲)

کنایه از تنبلی و بیکارگی.

قونج: کونج، قوزبن، سیله، سوچ [ف] گوشه.

قونجر: (۱) چنجروک: (۲) روشان: (۳) قورنج: (۴) په یکول، درکیکه [ف] (۱) پنجه جانور شکاری: (۲) خراش: (۳) نیشگون: (۴) خار سه کوهه.

قونجرک: چنجروک [ف] پنجه تیز جانور شکاری.

قونجرکه: په یکول [ف] خار سه کوهه.

قونجریک: (۱) روشان به چنجروک: (۲) قورنج [ف] (۱) خراش با ناخن پنجه: (۲) نیشگون.

قونجک: قنچک [ف] نگا: قنچک.

قونچر: گیاه که به عه زه وه پان ده بیتنه وه [ف] گیاهی است.



قونچرك: (۱) قورنج: (۲) سيخورمه [ق] (۱) نيشگون: (۲) سقلمه.  
 قونچاك: (۱) كلکه ميژو ترى و... (۲) ناغزه جگه ره: (۳) باريكه ي كلکي  
 تورو گيزه رو... [ق] (۱) دمچه موز و... (۲) فيلتر سيگار: (۳) انتهای  
 ريشه هويج و تريچه و...  
 قونچکه: زيرک، زيبکه، چينچکه [ق] جوش پوست.  
 قونچکه زير: (۱) جگه ره ي ناغزه دار: (۲) بریتی له ژنی کورته بالای جوان  
 [ق] (۱) سيگار فيلتر دار: (۲) کنایه از زن ريز نقش زيبا.  
 قونخر: وشه به که نه لوات بو تاريقي هيئدی کيزی ئيزن [ق] کلمه ای که در  
 تحسین بی ادبانه دختران گویند.  
 قونخر کردن: (۱) له سهره دان، قونه که وکردنی ده غل: (۲) بریتی له  
 قهله وبون له تمه لیان [ق] (۱) غله را با سرنند بيختن: (۲) کنایه از چاق  
 شدن از فرط تنبلی.  
 قونداخ: (۱) قونداخ، تغه نگ: (۲) بابوله ي ساواييج [ق] (۱) قنداق تنگ:  
 (۲) قنداق بچه.  
 قونداخه: قونداخ [ق] نگا: قونداخ.  
 قونداغ: قونداخ [ق] نگا: قونداخ.  
 قوندان: (۱) سمته جولای بالدار: (۲) حیزایه تی نیر، قنگدان [ق] (۱)  
 تخمدان مرغ: (۲) کون دادن.  
 قوندره: کهوشی به پاژنه [ق] کفش پاشنه دار.  
 قونديک: کوندر، کدو، کوله که [ق] کدو.  
 قونده: (۱) بالداري کلک کورت: (۲) بالداریکه [ق] (۱) پرنده دم کوتاه: (۲)  
 پرنده ایست.  
 قونده: قنگدر [ق] کونی.  
 قوندهر: قونده [ق] کونی.  
 قوندهره: (۱) قوندره: (۲) هه لیه زینه وه ی ناو له نیرینه ی چه مدا [ق] (۱)  
 کفش پاشنه دار: (۲) جست وخیز آب در وسط رودخانه.  
 قوندره کردن: (۱) هه لیه زینی ناو له ناو چه می خورد: (۲) قوری زور که  
 به پیلاوه وه ده لکی: (۳) دروست کردن پیلاو [ق] (۱) ورجستن آب در  
 رودخانه از فشار: (۲) گل زیاد که برکفش چسبد: (۳) کفاشی.  
 قونده هول: بریتی له مروی سمت زه لام [ق] کنایه از آدم باسن گنده.  
 قونديلانه: خونچیلانه [ق] کوچولوی نازی.  
 قونديله: قونديلانه [ق] کوچولوی نازی.  
 قونسور: (۱) گیاه که له دوخه وای ده که ن: (۲) جورئ مہیمونی لوتی: (۳)  
 شابه ندر [ق] (۱) گیاهی است آشی: (۲) انتر: (۳) کنسول.  
 قون فره: (۱) بریتی له ترسه نوک: (۲) بریتی له ته وه زه ل [ق] (۱) کنایه از  
 ترسو: (۲) کنایه از تنبل.  
 قون کشک: که سئی که له سهر قنگ ده خزی [ق] شخصی که بر باسن  
 می خزد.  
 قون کشکی: گاؤلکه، گاؤلکه کردنی منال [ق] لوکیدن بچه.  
 قون قهلا: ناوی ناوایه که له موکوریان [ق] نام دهی است.  
 قونگ: قنگ، قن، قون، کونی پاشه وه [ق] کون.  
 قون گران: تمه ل، تدب، تمین [ق] تنبل.

قونگره: (۱) برجی سهر قهلا: (۲) قوندره [ق] (۱) برج بالای قلعه: (۲)  
 کفش.  
 قون لی که وتو: بریتی له که سئی که پشتین و ده ریتی ههر داخزی [ق] کنایه  
 از آدم شلخته در لباس پوشیدن.  
 قونه: قنه [ق] راه رفتن کبک و کبوتر.  
 قونه بان: (۱) لای پشته وه ی بانی خانو: (۲) بریتی له ناشنایه تی:  
 (قونه بانم ده گه لی نیه): (۳) بریتی له حموسه لیه ی کارکردن: (قونه بانی  
 نه وه نده ی نیه جیگا که ی خوی هه لگری) [ق] (۱) لیه قسمت عقبی بام  
 خانه: (۲) کنایه از رابطه و شناسایی: (۳) کنایه از حوصله و عرضه  
 کارکردن.  
 قونه جند: بریتی له جیگای ته نگ و ترش، قنگه جن [ق] کنایه از جای  
 تنگ و کم وسعت.  
 قونه خشکه: رویشتن به ماته ماته [ق] یا ورچین رفتن.  
 قونه خشکی: له سهر قنگ خزین [ق] بر باسن خریدن.  
 قونه زئی: که رکه مه زئی که هه موی بهر ویوی یه کتر بی [ق] گله ای که  
 گوسفندان با هم خویشاوند باشند.  
 قونه قون: رویشتنی به هه لیه زینه وه ی بالدار، قنه، قونه [ق] راه رفتن با  
 جست و خیز پرنده، ورجه.  
 قونه قون: له شگرانی و تمه لئی، (قونه قون له کاردا ده کا) [ق] سستی و  
 اهمال، تنبلی.  
 قونه ک: پیای حیز، قوندهر [ق] اُبه.  
 قونه کهو: (۱) ده غل به سهره دکردن به رویشتنه وه: (۲) بریتی له ته زمونی  
 زور دیتن: (دنیام قونه کهو کرده) [ق] (۱) غر بال کردن غله در حال  
 نشستن: (۲) کنایه از تجربه بسیار دیدن.  
 قونه گان: گانی نیر، نیر بازی [ق] عمل لواط.  
 قونه نشینه: قنگه نشینه [ق] کودکی که نشستن یاد گرفته.  
 قونه وتلور: قونتلور [ق] دمر دراز کشیده.  
 قونیاغ: جورئ شه راه [ق] کنیاک.  
 قونیر: قونار [ق] نگا: قونار.  
 قونیک: قول، قاپ، گوینگ [ق] قوزک پا.  
 قونین: قنه کردن [ق] راه رفتن کبک و کفتر.  
 قوهوت: تاقت، توان، هیز، وزه [ق] قوت، نیرو.  
 قویتهل: ناوی ناوایه که [ق] نام دهی است.  
 قویج: قوچ [ق] بلند مخروطی.  
 قویچک: (۱) قوچ: (۲) قوچه که [ق] (۱) مخروطی: (۲) انگستانه.  
 قوخوا: قوخوا [ق] کدخدای ده.  
 قویره: (۱) چک، چکه، دیوی قولی میج: (۲) ناوک بوچ، بو گویزی ده لین:  
 (گویزی قویره) [ق] (۱) طرف گودشتالنگ: (۲) توخالی، برای گردو  
 گویند.  
 قویل: قول، چال [ق] گود.  
 قویله: قوله، هه راوهاوار [ق] بانگ و سرو صدا.  
 قوین: قن، قنگ، قون، قونگ [ق] کون.



قوین ده: قوئده، قنگده ر [ق] کونی.

قویه: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد [ق] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

قه: هیچ گا [ق] هرگز.

قه ب: عه ریف [ق] هم چشم.

قه با: نه ستور [ق] کلفت.

قه باحات: کاری خرابی ثابرو بهر [ق] کار زشت رسوا کننده.

قه باحت: قه باحات [ق] نگا: قه باحات.

قه باخ: (۱) سه ریوشی ده فرو قوتو: (۲) کدو، کوند، کوله که: (۳) قابلوخ؛ (۴) نوشته ی چاوزاری بیستان: (۵) جو ری سیندار [ق] (۱) سربوش ظرف و قوطی: (۲) کدو: (۳) پوکه: (۴) نوشته و دعا برای رفع چشم زخم جالیز: (۵) نوعی سیب دار.

قه باخه: قاپور، قاوغ [ق] پوکه.

قه باره: (۱) بارست: (۲) تابوی ملک [ق] (۱) حجم: (۲) سند مالکیت.

قه باغ: کدو، کوله که [ق] کدو.

قه بال: (۱) ده سته بهر: (۲) سو ت خور [ق] (۱) متعهد: (۲) ربا خوار.

قه باله: تابوی ملک، قه باره [ق] سند مالکیت.

قه بانجه ره: (۱) بنه گوزه و دیزه ی له تول چناو: (۲) دوشه کوله ی سه ری حه مالان [ق] (۱) چمبرک ترکه ای: (۲) بالشتک سر حمالان.

قه بحت: قه باحت [ق] کار زشت.

قه بده: ده سکی شمشیر و خه نجه ر [ق] دسته شمشیر و خنجر.

قه بر: جالی مردگ تیاشارد نه وه، گوژ، ده خمه، گلکو [ق] قبر، گور.

قه بران: جیگه ی قه بری زور که س [ق] قبرستان.

قه براوقه بر کردن: (۱) له کونه قبردا ناشتنی مردو: (۲) گواسته وه ی لاشی مردگی خراب له گورستانی موسلمانان بو گورستانی کافران له لایه ن فریشته وه [ق] (۱) مرده را در گور کهنه دفن کردن: (۲) انتقال جسد کافر از گورستان مسلمین به گورستان کافران توسط فرشتگان.

قه برخه: برک، خالیگه [ق] تهیگاه.

قه برسان: قه بران [ق] گورستان.

قه برستان: قه بران [ق] گورستان.

قه برغه: قه برخه [ق] تهیگاه.

قه بره لقهن: که سی که قه بر بو مردو هله لده که نی [ق] آدم گورکن.

قه بره لکه ن: قه بره لقهن [ق] آدم گورکن.

قه بره لقهن: قه بره لقهن [ق] آدم گورکن.

قه بره لقهن ندن: هه لکه ندنی قه بر له زه ویدا [ق] گورکندن.

قه بره لکه ندن: قه بره لقهن ندن [ق] گورکندن.

قه یز: (۱) زگ ویستان، دژی ره وانی: (۲) وه ره زی، تنگی بو دل: (دلّم قه یزه): (۳) پسوله ی وامنامه، ره سید [ق] (۱) ضد اسهال، قبض، بیس:

(۲) پکری، پریشانی دل: (۳) رسید حساب، قبض.

قه یزه: (۱) بهرگه نوشته، بهرگی دوحای نوسراو: (۲) قوزه: (۳) جهنگه، هه رت: (قه یزه ی پایز): (۴) قه بده، مشتی ده مانجه و خه نجه رو شیر [ق] (۱) پوشش دعای نوشته: (۲) خزه: (۳) عنفوان: (۴) واحد اسلحه

نفری.

قه یزی: (۱) زگ ویستان: (۲) دلته نگی [ق] (۱) بیوست: (۲) دلتنگی.

قه یزی پایز: ناوه راسته کانی کزی پایز [ق] وسطهای پاییز.

قه بقاب: قایقاب [ق] نگا: قایقاب.

قه بقه ب: قاسیه [ق] صدای کبک.

قه بقه بوک: ریژه له [ق] تاج ریزی.

قه بل: (۱) خه مل، قرسان: (۲) گه شه کردن و پیگه بشتنی خه له [ق] (۱) ارزیابی: (۲) بالندگی و رسیدن کشت.

قه بلان: (۱) خه مل کران، نرخ له سه ردان ران، بهراورد کران: (۲) پیگه بشتنی خه له [ق] (۱) ارزیابی شدن، بهراورد: (۲) رسیدن غله.

قه بلاندن: خه مل کردن، قرساندن، نرخاندن [ق] ارزیابی کردن.

قه بلاو: خه مل کراو، قرساو، بهراورد کراو [ق] ارزیابی شده.

قه بلین: قه بلان [ق] نگا: قه بلان.

قه بو: (۱) قاسیه: (۲) حه شارگه ی که و [ق] (۱) ناواز کبک: (۲) کمینگاه کبک.

قه بو: حه ریف له مه پدانی شه ردا، قه ب [ق] حه ریف در میدان.

قه بو قه بو: وشه یه که بو حه ریف داوا کردن له مه پداند [ق] اصطلاحی برای مبارز طلبیدن.

قه بو ل: قبول، پی رازی [ق] قبول.

قه به: (۱) نه ستور: (۲) زه لامی ناقولا [ق] (۱) کلفت: (۲) لندهور.

قه به دای: شه رلاتان، ملهور [ق] گردن کلفت.

قه به زه: نیسکی ته ختی سنگ و پشت: (قه به زه ی پشت شکی) [ق] قفسه سینه.

قه به س: درشته ی له گیره دا نه هار دراو، کویر [ق] کوزر.

قه به ل: (۱) مه خته، کردنی کاریک یه مزیک یه کجاری، کاری له بر، قوتنه زات: (دروینه کم به قه به ل داوه، به قه به ل نه و خانوم به چه ند بو ده که ی): (۲) قه بل، قه بلان [ق] (۱) کنترات: (۲) ارزیابی.

قه به لئانی: قه بلاندن [ق] ارزیابی کردن.

قه بو ل: قبول [ق] قبول.

قه بیل: قبول [ق] قبول.

قه بیلاندن: به زور پی قبول کردن [ق] وادار به قبول کردن.

قه بیله: تیره، بهر باب [ق] تیره، قبیله.

قه بین: خوئندنی که و [ق] آواز سردادن کبک.

قه پ: (۱) هه ردو ریژه ددان لی گیر کردن، گاز به ددان: (۲) چنگی نیوه ناواله: (۳) رفان: (۴) بیده نگ: (۵) پر به ده ستیک: (۶) زلو نه ستور [ق] (۱) گاز با دندنان: (۲) مشت نیمه باز: (۳) ربایش: (۴) بی صدا: (۵) پر یک کف دست: (۶) گنده.

قه پا: رفیندرا [ق] ربوده شد.

قه پات: داخراو [ق] بسته.

قه پات کردن: بهستن: (درگا قه پات کراوه، قوتوه که قه پاته ناکریته وه) [ق] بستن.

قه پاتمه: زنی بی ماره یی راگرتن بو ده گه ل را بوردن، سوتلی [ق] مترس، نگهداری زن بی نکاح برای خوشگذرانی.



قه‌باخ: سه‌رپوش، قه‌باخ [ف] سرپوش ظروف.

قه‌باغ: قه‌باخ [ف] سرپوش ظروف.

قه‌پال: کوزه‌ی شر به‌زگور، شر و شرول و دارزاو. بو جلك ئیژن [ف] لباس کهنه و مندرس.

قه‌پال: بچرینی پر به دهم [ف] گاز با دهن باز.

قه‌پال‌گرتن: گازلی‌دان به ههمو ددانان [ف] گازگرفتن با دهان گشوده.

قه‌پال‌لیدان: گازلی‌گرتن [ف] گازگرفتن.

قه‌پان: (۱) تهرازوی زل، قاپان؛ (۲) رفان؛ (۳) پایه‌ی رَوکاری خانو [ف] (۱) باسکول؛ (۲) ربودن؛ (۳) پایه‌ی طاق رَوکار بنا.

قه‌پانجه‌ره: (۱) دوشه‌کوله‌ی نانکه‌ری، رفیده؛ (۲) بنه‌گوزه‌ی له‌شول‌چندراو [ف] (۱) بالشتک نانویی؛ (۲) چمبرک ترکه‌ای.

قه‌پانچی: (۱) کەسێ که شت له قه‌پان ئەدا؛ (۲) بریتی له دروونی زل [ف] (۱) قباندار؛ (۲) کنایه از دروغ‌باف.

قه‌پاندار: خاوه‌ن‌قه‌پان [ف] قباندار.

قه‌پاندن: (۱) رفاندن؛ (۲) قوت‌دان [ف] (۱) ربودن؛ (۲) بلعیدن.

قه‌پان‌کردن: به قه‌پان سه‌نگاندن، له‌قه‌پان‌دان [ف] با قبان وزن کردن، توزین با باسکول.

قه‌پان‌کرن: قه‌پان‌کردن [ف] نگا: قه‌پان کردن.

قه‌پانتن: قه‌پاندن [ف] ربودن.

قه‌پانی: (۱) مزی له‌قه‌پاندان؛ (۲) رفاندی [ف] (۱) مزد قپانی؛ (۲) ربود.

قه‌پ‌داگرتن: (۱) بریه دهم گازگرتن له شتی؛ (۲) بریتی له تەماحی زور [ف] (۱) گاز از چیزی گرفتن؛ (۲) کنایه از آزمندی.

قه‌پر‌خه: قه‌برخه، خالینگه، که‌له‌که [ف] بهیگاه.

قه‌پ‌گرتن: گازگرتن [ف] گازگرفتن.

قه‌پ‌لاخ: کلای له‌پست [ف] کلاه پوستین.

قه‌پو: (۱) پوکا‌وله، جه‌موله، قزانک؛ (۲) قاپور [ف] (۱) ام کردن، پنجه‌گذاشتن؛ (۲) پوکه.

قه‌پو: رفین [ف] رباینده.

قه‌پوچک: (۱) قاپوچکه؛ (۲) نمو قونچکه‌سه‌موزه‌ی وه‌ک به‌نجه که پهره‌کانی گولی له‌سه‌ره [ف] (۱) تکه‌نان برای ماست برداشتن؛ (۲) کاسبرگ.

قه‌پوچکه: (۱) قه‌پوچک، قاپوچکه؛ (۲) بلقی سه‌ر‌ناو [ف] (۱) نگا: قه‌پوچک؛ (۲) حباب آب.

قه‌پوز: (۱) بیقل، دم؛ (۲) دهم و لیو [ف] (۱) بینی؛ (۲) پوزه.

قه‌پوزبه‌ران: پوزبه‌ران. کەسێ ئێسکی سه‌رلوتی زه‌ق بێ [ف] کسی که استخوان بالای بینی وی برجسته باشد.

قه‌پوشک: (۱) شه‌پتانوکه؛ (۲) خرابی بنی گول و خونچه [ف] (۱) حلزون؛ (۲) کاس برگ.

قه‌پ‌وقر: قروق‌پ [ف] بیصدا.

قه‌پوک: قریوک، میوزی وشکه‌لاتو [ف] میوز خشکیده.

قه‌پول: پا له‌پایچان له زوره‌وانی‌دا [ف] پابرپا پیچیدن در کشتی.

قه‌پول: زه‌لامی که‌م‌فام، حه‌پول [ف] قوی هیکل ابله.

قه‌پولکه: تاسمه، قاشه‌کاله‌ک و کوله‌که‌ی وشکه‌وه‌کراو [ف] برکه‌ی پالیزی

خشکیده.

قه‌پوله: قه‌پول [ف] نگا: قه‌پول.

قه‌پوله: پیوانه‌ی چکوله‌ی دارین له ناسیاودا [ف] پیمانته کوچک چوبین آسیابان.

قه‌پویچک: تیکولی میوه‌ی به‌تال [ف] پوسته‌دو نیمه‌شده خالی.

قه‌پویله: قه‌پوله [ف] نگا: قه‌پوله.

قه‌په: زل و نه‌ستور [ف] گنده و ستبر.

قه‌په‌گول: سه‌گی زلی نیر [ف] سگ نر گنده.

قه‌په‌لک: پیلوی چاو [ف] پلک چشم.

قه‌پپچک: تیخولی هدره‌ناسکی سه‌ره‌وه [ف] قشر بسیار نازک سطحی.

قه‌پیلک: (۱) تیکول، تیخول، توکل، په‌لک؛ (۲) په‌لکی چاو [ف] (۱) قشر، پوسته؛ (۲) پلک چشم.

قه‌ت: (۱) برین؛ (۲) ججار، هیچ‌گا؛ (۳) بهش، پار، پشک [ف] (۱) قطع؛ (۲) هرگز؛ (۳) سهم، قسمت.

قه‌تا: (۱) ریخه‌خوره، کورکور؛ (۲) ریپوق؛ (۳) خاوین‌کردنه‌وه‌ی دانمویه؛

(۴) خه‌لاس بو؛ (۵) پسا [ف] (۱) سنگخواره؛ (۲) ژفک، قی چشم؛ (۳) بوجاری؛ (۴) تمام شد؛ (۵) گسست.

قه‌تاب: ده‌مه‌زه‌رد، سه‌رنیا [ف] ترمیم گاوآهن.

قه‌تار: (۱) ریز، سه‌ف؛ (۲) کومه‌لی چاره‌وی بو بارکردن؛ (۳) هه‌وای

گورانیه‌که؛ (۴) شه‌مه‌نده‌فه‌ر؛ (۵) ریزه‌دیراوتک به‌شوین یه‌که‌وه؛ (۶) جینگه‌ی فیشه‌ک [ف] (۱) رده؛ (۲) قطارستور؛ (۳) آهنکی است؛ (۴) قطار

راه‌آهن؛ (۵) صف جوب آبپاری؛ (۶) کمر بند جای فشنگ.

قه‌تاربه‌ستن: (۱) ریزبه‌ستن؛ (۲) به‌شوین یه‌کا به‌نه‌کوزی رو‌یستن [ف] (۱) صف بستن؛ (۲) دربی هم با نظم رفتن.

قه‌تارچی: چاروادار [ف] نگا: چاروادار.

قه‌تارکردن: ریزکردن به‌شوین یه‌کا [ف] ردیف کردن.

قه‌تاره: (۱) ریز، سه‌ف؛ (۲) زه‌نهریکی سه‌ری زنانه؛ (۳) شتی که به‌توکه ناوده‌تکینی [ف] (۱) رج، رده؛ (۲) از زیورات زنانه؛ (۳) قطره‌چکان.

قه‌تاره‌به‌ستن: قه‌تاربه‌ستن [ف] ردیف شدن.

قه‌تاره‌کردن: قه‌تار کردن [ف] ردیف کردن.

قه‌تان: (۱) دوابی‌هاتن؛ (۲) پسان [ف] (۱) به پایان رسیدن، تمام شدن؛ (۲) قطع شدن با قیچی و...

قه‌تانندن: (۱) ته‌واکردنی کار؛ (۲) پساندن [ف] (۱) انجام دادن؛ (۲) گستن.

قه‌تران: ده‌رمانیکی زه‌شه له کولاندنی دازی سه‌وه‌به‌ر دیته‌ده‌ست [ف] قطران.

قه‌ترمه: (۱) خرابه، ویران، خاپور؛ (۲) به‌لاو به‌سه‌رهاتی ناخوش [ف] (۱) ویران؛ (۲) بلا و مصیبت.

قه‌تره: (۱) دل‌وپ، دروپ، تشوک؛ (۲) قورته، نیوه‌غار [ف] (۱) قطره؛ (۲) نیمه‌دو، هروله.

قه‌تره‌سه‌یه: نیمه‌غاری له‌گورگه‌لو‌قه سه‌برتر: (له‌حه‌جی جارجار به

قه‌تره‌سه‌یه و جارجار به‌گورگه‌لو‌قه ده‌رو‌یستن) [ف] راه‌رفتن سریع.



قه‌تره کی‌ش: قه‌تاره، نام‌رازی ئاو به‌توکه تکاندن [۱] قطره چکان.  
 قه‌تریب: پارچه‌نام‌رازی که له‌ئەسپایی جو‌ت [۱] ایزاری در خیش.  
 قه‌تسک: (۱) خه‌یاری دیمه‌کار: (۲) پیچه‌ک، که‌موکه‌یه‌ک، تو‌زقانی [۱] (۱) خیار دیمی: (۲) اندکی.  
 قه‌تل: پیاوکوژی [۱] قتل.  
 قه‌تل‌برینه‌وه: له‌خودان وگریانی به‌کو‌مەل له‌بیره‌ری کو‌ژرانی ئیمام حوسین‌دان [۱] مراسم عزاداری حسینی.  
 قه‌تماخه: پتروک، تو‌ژی سهر‌برین، قه‌تماخه [۱] خشک ریشه، کیره.  
 قه‌تماخه‌به‌ستن: تو‌ژی به‌سهر‌داهاتن [۱] کیره‌زدن.  
 قه‌تماغه: قه‌تماخه [۱] نگا: قه‌تماخه.  
 قه‌تماغه‌به‌ستن: تو‌ژی به‌سهر‌داهاتن [۱] کیره‌زدن.  
 قه‌تمهر: بنه‌وشی تاریک، مو‌ر [۱] بنفش پر‌رنگ.  
 قه‌تو: پاژ، له‌ت، پارچه [۱] قسمت، سهم، بخش.  
 قه‌توف: سه‌وه‌ی میوه‌چین [۱] سبد میوه‌چیدن.  
 قه‌تەر: قه‌تاره، خشلیکی سهری ژنانه [۱] از زینت آلات زنانه.  
 قه‌ته‌ک: (۱) قه‌ده‌ک، جاوئکی سه‌وزکراوه: (۲) نام‌رازی ته‌ته‌له‌کردنی دانه‌ویل و توتن [۱] (۱) نوعی متقال سبز رنگ شده: (۲) وسیله پاک کردن توتون و تنباکو و غلات.  
 قه‌ته‌وه‌ی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 قه‌تی: قاتی، کرانی بژیو [۱] قحط و غلا.  
 قه‌تی: قه‌تا، ریخه‌خوره، کو‌رکو‌ر [۱] سنگ‌خواره.  
 قه‌تیا: (۱) نه‌ما، برآیه‌وه: (۲) قرتیا، پسا [۱] (۱) تمام شد: (۲) گسسته شد.  
 قه‌تیان: (۱) نه‌مان، خه‌لاس بو‌ن: (۲) قرتیان، پسان [۱] (۱) تمام شدن: (۲) گسستن.  
 قه‌تیز: (۱) بی‌ده‌ره‌تان، گیر کردگ: (۲) داماو [۱] (۱) گیر کرده: (۲) درمانده.  
 قه‌تیز بو‌ن: (۱) گیر خواردن: (۲) که‌وتنه‌ته‌نگانه، دامان [۱] (۱) گیر کردن: (۲) درماندن.  
 قه‌تیز کردن: دهر‌لی‌گرتن، گیردان، دهره‌تان‌لی‌برین [۱] در تنگنا قرار دادن.  
 قه‌تیس: (۱) قه‌تیز: (۲) دهر‌په‌ریوله‌له‌ش، هه‌لتو‌قیو [۱] (۱) نگا: قه‌تیز: (۲) برآمده.  
 قه‌جهر: خیلکی تور که له‌ئیران ده‌ژی [۱] ایل قاجار.  
 قه‌جهری: (۱) جو‌ری سهره‌تیری زور تیزو‌قایم: (۲) جو‌ری کورتانی به‌کسم: (۳) بسکی سهر‌لا‌جانگی ژنان، نه‌گریجه: (۴) جو‌ری سهر‌پوشی سنی گوش: (۵) جو‌ری قه‌چی بر کردنی په‌رچوکه [۱] (۱) نوعی ناوک تیر: (۲) نوعی پالان: (۳) زلف فرودآمده بین گوش و گونه زنان: (۴) نوعی روسری سه‌گوش: (۵) نوعی کوتاه کردن موی کاکل.  
 قه‌جهری برینه‌وه: هه‌لپا‌چینی سهری بسکی سهر‌لا‌جانگ [۱] قیچی زدن سر زلف «قه‌جهری».  
 قه‌چاخ: قاجاخ، قانون شکن [۱] قاجاق.  
 قه‌چاخچی: قاجاخچی [۱] قاجاقچی.

قه‌چم: داگیر کران، زه‌وت [۱] غصب زورکی.  
 قه‌چماندن: داگیر کردن، زه‌وت کردن [۱] غصب کردن.  
 قه‌چو: چه‌قو [۱] جاقو.  
 قه‌چول: پیوی سو‌تاو [۱] پیه‌سوخته.  
 قه‌چیل: زور‌بر‌ژاو، نیوه‌سو‌تاوی بو‌دراو [۱] زیاد بو داده، نیم‌سوخته.  
 قه‌حبک: جنده، قاحبه [۱] قاحشه.  
 قه‌حبه: قه‌حبک، جنده [۱] قاحشه.  
 قه‌حبه‌باب: جو‌نیکه [۱] دشنامی است، پدرسوخته.  
 قه‌حبه‌چی: (۱) ده‌ویت: (۲) که‌سی که هاتو‌چو‌ی قاحبه ده‌کا [۱] (۱) جاکش: (۲) جنده باز.  
 قه‌حف: قاف، ئیسکی که‌لله‌سهر [۱] جمجمه، استخوان جمجمه.  
 قه‌حفک: (۱) گلینه، قایی سو‌اله‌ت: (۲) کدوی ناو‌به‌تال [۱] (۱) ظرف گلین: (۲) کدوی میان تهی.  
 قه‌حقور: جو‌ری سه‌به‌ته [۱] نوعی سبد.  
 قه‌خبه: جو‌ننه [۱] قاحشه.  
 قه‌ده: (۱) به‌ژن: (۲) که‌مبه‌ر: (۳) له‌زه‌مینوه تا ده‌گانه جی‌لک له‌دار: (قه‌دی دار) (۴) ریزیک سهر‌تاسهر له‌دیراو: (۵) نه‌دازه: (من به قه‌ده تو‌م): (۶) تو‌ی، لا: (قه‌ده قه‌ده به‌سهر‌یه‌کدا هاتوه): (۷) دولا: (لیفه‌که قه‌ده که): (۸) چجار، هدرگیز: (۹) برین: (۱۰) نیوان داوین و دوندی کیو: (کابرا به‌وه قه‌ده‌دا هه‌لچو) [۱] (۱) قامت: (۲) کمر: (۳) تنه درخت: (۴) یک رده سرتاسری از جوب آبیاری: (۵) اندازه: (۶) چین، لایه: (۷) تا، دولا: (۸) هرگز: (۹) قطع: (۱۰) کمر کوه.  
 قه‌ده‌ا: به‌لا، به‌سهرهانی ناخوش [۱] بلا، مصیبت.  
 قه‌داره: غه‌داره [۱] قداره.  
 قه‌دان: دوا‌یی هاتن، جی‌به‌جی بو‌ن [۱] به انجام رسیدن.  
 قه‌دان‌دن: جی‌به‌جی کردن، دوا‌یی پی‌هینان [۱] به انجام رسانیدن.  
 قه‌ده‌باریک: که‌مه‌رباریک و له‌بار [۱] کمر باریک.  
 قه‌ده‌بر: سهر‌بر، له‌زیگی کورته‌وه چو‌ن [۱] راه میان‌بر.  
 قه‌ده‌به‌ن: که‌مه‌ربه‌ند [۱] کمر بند.  
 قه‌ده‌به‌ند: قه‌ده‌بن [۱] کمر بند.  
 قه‌ده‌پار: گه‌وه، ناوه‌راسته‌کانی چیا [۱] کمر کوه.  
 قه‌ده‌پال: قه‌ده‌پار [۱] کمر کوه.  
 قه‌ده‌جهره: باو‌شک [۱] خمیازه.  
 قه‌ده‌ر: (۱) ریز، حورمه‌ت، عزه‌ت: (۲) نه‌دازه: (۳) ماوه له‌زه‌مان [۱] (۱) عزت، احترام: (۲) اندازه: (۳) مدت زمان.  
 قه‌ده‌رگران: زور‌به‌ریزه‌قه‌ده‌ر [۱] بسیار محترم، ارجمند.  
 قه‌ده‌رگرتن: ریزو حورمه‌ت‌لی‌نان [۱] عزت و احترام گذاشتن.  
 قه‌ده‌رناس: وه‌ماریفه‌ت، نه‌مه‌گ‌دار [۱] قدرشناس.  
 قه‌ده‌ره: عه‌زه‌بی که وه‌ختی ژن‌هینان یان میر‌دکردنی به‌سهر‌چوه [۱] عزب ترشیده.  
 قه‌ده‌ده: (۱) چین له‌سهر چین: (۲) پارچه‌پارچه‌ی دار [۱] (۱) چین برچین: (۲) قطعه‌چوب‌های بریده.



قهده دوك: گيايه كه يو دهرمان ده شئ [۱] گياهي است دارويي.  
 قهده كردن: (۱) لمت كردن داري: (۲) دولا كړنهوه [۱] قطع كردن چوب: (۲) دولا كردن.  
 قهدهو: سوكه له ناوي قادر [۱] مخفف نام قادر.  
 قهدهويالا: به زن و بالا، بوبه سني جواني نيزن: (تو توشاي قهدهويالا كه/دايكي به قوربانیه تي) «فولكلور» [۱] قدهويالا.  
 قهدهو: (۱) پياله له شوشه: (۲) گولي نارنج [۱] پياله شيشه يي: (۲) گل نارنج.  
 قهدهو: (۱) پاوان: (نهم ميرگه قهدهو: (۲) نازهوا، ري نه دراو: (قهدهو: به بچه زور) [۱] اختصاصي، قرق: (۲) ممنوع، قدغن.  
 قهدهو: (۱) نه اندازه، قهدهو: (۲) ماوه له زمان: (قهدهو: ديارت نيه: (۳) چاره نوسي خوايي [۱] اندازه: (۲) مدت: (۳) قضاو قدر.  
 قهدهو: رحه يام: ماوه يي له روزگار، قهدهو: [۱] مدت زماني.  
 قهدهو: رعيام: قهدهو: رحه يام [۱] مدت زماني.  
 قهدهو: ري نه وولي: چهندي لمه و بهر [۱] مدتي قبل.  
 قهدهو: ري دي: ماوه يه كه لمه و بهر [۱] مدتي قبل.  
 قهدهو: ريكي دي: ماوه يه كه لمه و دوا [۱] مدتي بعد.  
 قهدهو: غه: قهدهو: نكا: قهدهو: غه.  
 قهدهو: ك: جوړي خامي زهنگ كراو [۱] نوعي متقال رنگ شده.  
 قهدهو: (۱) تيني كه له چر قهه گهرمادا ديت بهر چاو، هالاوي تيشكي هه تاو: (۲) شه فاو: (۳) سه گي زاو له توخمي تاژي و دوره ك [۱] هال كه در گرما به چشم مي خورد: (۲) گام: (۳) تيره اي از سنگ شكارى.  
 قهدهو: خير: (۱) پي به خير و خوشي، كه سئ كه هاتني به فالي چاك ده گرن: (۲) ناوي ژنانه [۱] خجسته يي: (۲) نام زنانه.  
 قهدهو: شهو: شو، دزي قهدهو: خير [۱] بدپا، نحس.  
 قهدهو: ليدان: پياسه كردن [۱] قدم زدن.  
 قهدهو: ديان: قهتيان [۱] نكا: قهتيان.  
 قهديفك: خاولي همام [۱] حوله حمام.  
 قهديفه: (۱) قهديفك: (۲) پارچه ي مخمير: (۳) گوليكه [۱] حوله حمام: (۲) مخمل: (۳) گلي است.  
 قهديم: كو، كهونارا، له ميژينه [۱] كهنه، قديم.  
 قهديمي: (۱) زور پير: (۲) زور له ميژينه [۱] سالخورده: (۲) باستاني.  
 قهديميان: پيشينان [۱] گذشتگان.  
 قهدين: قهتيان [۱] نكا: قهتيان.  
 قهر: (۱) دهسته او، وام: (۲) رهش، سيا: (۳) فرشته ي بهخت له قالبى بنياده: (۴) ناوي نه قينداريكي چيروك: (۵) سوري نامال رهش: (۶) نه اندازه، قهدهو: (۷) تاريخي: (۸) خوس، زوقم [۱] وام: (۲) سياه: (۳) فرشته بهخت در صورت آدمي: (۴) نام يكي از عشاق نامدار: (۵) سرخ مايل به سياهي: (۶) اندازه: (۷) تاريخي: (۸) سرما ريزه.  
 قهر: نه اندازه، قهدهو: (به قهر تو هم بهايه) [۱] اندازه.  
 قهرآيه: ده فري گه و ره ي نارهق و شهرباب [۱] قرايه.  
 قهراته: رهشكه و پيشكه، بهر چاوهاتني شتي كه نيه [۱] شبح.

قهراته سوران: گونديكه له كوردستان به عسي ويرانى كرد [۱] از روساهاي ويران شده كردستان توسط بعثيان.  
 قهر راج: (۱) ده شتي پاني به يار: (۲) داريكي چهنگه لي يه: (۳) مه ليه نديكه له كوردستان [۱] جلگه وسيع باير: (۲) درختي است جنگلي: (۳) منطقه اي در كردستان.  
 قهر راجه دار: كوچر، زهوه ند، خيلائي [۱] كولي.  
 قهر راج: زهوي متمن، زهوه قن [۱] كشتاري كه سنگ زياد دارد.  
 قهر راجو: قر، كوشتاري به كوتمل [۱] قتل عام.  
 قهر راجو: تيخستن: كوشتي گشت كهس له دوزمن [۱] قتل عام كردن.  
 قهر راج: (۱) رهخ، ليوار، كه نار: (۲) ناوچه و شاريكه له كوردستان كه به عسي كاويلان كرد [۱] كنار: (۲) ناحيه و شهري در كردستان كه بعثيان ويران كردند.  
 قهر راده: شرو زوي يي كه لك [۱] مندرس و بي مصرف.  
 قهر راز: (۱) بريار، بهيمان: (۲) نو قهر، نارامي [۱] تعهد: (۲) آرامش، سكون.  
 قهر راز داد: (۱) بهيمان: (۲) بهيمان نامه [۱] پيمان: (۲) پيمان نامه.  
 قهر راز دان: (۱) بر ياردان: (۲) له شويي دامه رزاندن [۱] تعهد كردن: (۲) در جايي مستقر كردن.  
 قهر رازگا: بنكه [۱] قرارگاه، مقر.  
 قهر راز نامه: نوسيني نهوشته ي كه دويان چهنده كهس له سهري پيك هاتون [۱] قولنامه.  
 قهر رازه: (۱) زنجيري شت يي بهستن: (۲) زنجيري زور باريك يو جواني: (۳) ناسنجاو [۱] زنجير براي بستن: (۲) زنجير باريك زينتي: (۳) قراضه.  
 قهر راسنج: گونديكي كوردستانه به عسي كاولي كرد [۱] نام روستايي در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 قهر راسه: نويل، باري، لوسه [۱] اهرم.  
 قهر راسه: گوري سي سهر به نالقه يو باريچان [۱] نوعي بار بند.  
 قهر راش: ناشه وان [۱] آسيابان.  
 قهر راغ: قهر اخ [۱] كنار، كناره.  
 قهر راغ گرتن: (۱) پهراويز له جلك نان: (۲) دوره پهريزي له خه لك [۱] سجاج دوزي: (۲) كناره گيري از مردم.  
 قهر راغه: رهخ، كه نار، ليوار [۱] ليه، كناره.  
 قهر اقل: خه زيم [۱] زبور بيني زنانه.  
 قهر زال: پالشاه [۱] پادشاه.  
 قهر آليچه: شازن [۱] شهبانو.  
 قهر رام: قهباخي چهرمين [۱] سرپوش چرمي براي ظروف.  
 قهر ان: قران، پولكي تيران [۱] قران، ريال.  
 قهر ان: مدياني نه سپ رادان يو نه زمون [۱] ميدان آمايش اسب دواني.  
 قهر انتو: ره شايي گياندار له دوره وه، تارمايي [۱] اثر سراب مانند موجود زنده از دور.  
 قهر او: ناونگ، شهونم [۱] شبنم.



قەرپۇنە: بەرزگ ھەستايۇ زىرشىم بىرامدە.

قەرپ: دەنگى شىكانى ئېزىگ، قەرپە قەلەمى شىكىستىن ھېزىم.

قەرپاچ: تازىيانە، شەلاخ، قامچى، قورپاچ قەلەمى تازىيانە.

قەرپال: جىلگى شۆل قەلەمى لىباس كەنەپارە.

قەرپاندن: چاوداگرتىن، چاوقرتان، ھېمابەچاۋ قەلەمى غەز.

قەرپەك: (۱) مل، ئەستۈ: (۲) پېسىر قەلەمى (۱) گەردن: (۲) گرىبان.

قەرپىلاش: قالاۋ، قەلەزەشە، قەلەزەشەكە قەلەمى كىلاخ.

قەرپۇز: قارپۇز، زەقايى پېشەۋەي زىن قەلەمى قەربوس، بىرامدىكى جىلو زىن.

قەرپۇس: قەرپۇز قەلەمى نىگا: قەرپۇز.

قەرپۇس: قەرپۇز قەلەمى نىگا: قەرپۇز.

قەرپۇل: بەسەرپە كىدا كەفتىگ، لەسەرپەك كۆم كىراۋ قەلەمى بىرھم انباشتە شىدە.

قەرپەچە: لە ئامىزگرتىن كوشىن قەلەمى در بىل گەرتىن و ھىشەردىن.

قەرپىيان: كۆپرە كەردنى گۈللە قەلەمى تىركىدن گۈللە.

قەرپىنە: جۆرى دەمانچەي قەدىم قەرپىنە، نۆى كەلت.

قەرت: (۱) ئىۋىنجى لە تەمەندە، نەپىر نەلاۋ: (۲) خەرت، تەگەي

چاۋارسالە: (۳) قەر، ۋام، دەستەۋاۋ: (۴) زىر، زۇر: (۵) پەيت، قەھىم قەلەمى (۱)

مىانسال، نۆپىر: (۲) تەككە چەارسالە: (۳) ۋام: (۴) خىش، زىر: (۵) مەھكەم.

قەرتاق: پۇرە، شەلخەي ھەنگ قەلەمى نىسل تازە زىنور غەسل.

قەرتال: خەرتەل قەلەمى لاشخور.

قەرتالە: تىريان قەلەمى سەبىمىۋەچىنى.

قەرتبۇن: (۱) زىرى: (۲) بەتاقەت ۋەتوان: (۳) تۈندەمىجەزى قەلەمى (۱)

زىرى: (۲) قۇي: (۳) غەبىبانى.

قەرتدار: (۱) خاۋەن ۋاۋ: (۲) دەپىندار قەلەمى (۱) تەلپىكار: (۲) بىدھكار.

قەرتەمىز: پىياگى ئازاۋ زىر قەلەمى مەرد شىجەق و خىش.

قەرتىش: (۱) تۈپتەماز: (۲) پىست ۋە پۈلە كەماسى قەلەمى (۱) پۈستە انداختە

شىدە ما: (۲) پۈست ۋە پۈلك ماھى.

قەرچەم: دەمچاۋ چەرچ ۋەلۇچ قەلەمى رۇخسار پىرچىن و چىروك.

قەرتەل: خەرتەل قەلەمى لاشخور.

قەرد: ۋام، دەپىن، ۋاۋ، قەر، قەرت قەلەمى قەرز، ۋام.

قەردار: قەرتدار قەلەمى نىگا: قەرتدار.

قەرز: قەرد قەلەمى ۋام.

قەرزار: ۋام لەسەر قەلەمى بىدھكار.

قەرزخواردن: نەدانەۋەي دەپىن قەلەمى پىس نەدان ۋام.

قەرزدار: قەرزدار قەلەمى بىدھكار.

قەرزدارى: دەپىندارى قەلەمى ۋامدارى.

قەرزدان: بەۋام فروشتىن قەلەمى نىسەدادن.

قەرزەنەۋە: ۋام بە خاۋەن ۋام ۋە گەراندىن قەلەمى ادا كەردن ۋام.

قەرز كەردن: دەپىن كەردن، ۋام ۋە رگرتىن قەلەمى ۋام گەرتىن.

قەرز كۆز: قەرز كۆپ قەلەمى بىدھساب.

قەرز كۆپ: كەسكى دەنەۋەي قەرز ۋە درەنگ دەخا قەلەمى بىدھساب.

قەرز ۋەقۇلە: دەپىن بىلاۋ ۋامى پىر قەلەمى ۋام پىرا كەندە.

قەرژىنگ: قەرژال، قارژىنگ، كىقژال قەلەمى خىرچىنگ.

قەرس: (۱) تۈندىۋى شىتى تراۋ: (۲) بىراۋرد، خەمىل، قەرس: (۳) تۈرە

جارژى: (۱) بىندامدىن آيىكى، انجماد: (۲) بىراۋرد: (۳) خىشمناك و پىكر.

قەرس: تەز، سەرمايەك كە تەندەم سەردە كا قەلەمى سىرماي كىرخانندە.

قەرسان: (۱) قەرس، تۈندىۋى تراۋ: (۲) بىراۋرد كەردن قەلەمى (۱) بىندامدىن

آيىكى: (۲) بىراۋرد كەردن.

قەرسان: تەزىن لەسەرمان قەلەمى كىرخىدن از سىرما.

قەرساندىن: (۱) تۈندىۋى تراۋ، مەياندىن: (۲) بىراۋرد كەردن قەلەمى (۱)

بىندامدىن مەي: (۲) بىراۋرد كەردن.

قەرساندىن: تەزاندنى سىرما قەلەمى كىرخاندىن سىرما بدن را.

قەرسۇن: جۆرى گۆزە قەلەمى نۆى كۆزە.

قەرسەقۇل: تەرسەقۇل، زىۋى كەرقەلەمى مەدۋەق الاغ.

قەرسىل: (۱) لاسكەدەخلى سەۋز: (۲) سەۋەل، بىرماۋى لەۋەلە قەلەمى (۱)

ساقە سىز غەلە: (۲) پىس مانندە چىرا.

قەرسىن: مەپىن، تۈندىۋى تراۋ، قەرسان قەلەمى بىندامدىن آيىكى.

قەرسىن: لەسەرمان تەزىن، قەرسان قەلەمى كىرخىدن از سىرما.

قەرسىنك: ئەۋشەي ھەموشىك زۇدە كاتە سەھۇل قەلەمى فىزىر.

قەرش: قەلش قەلەمى شىكاف.

قەرشان: قەلشان قەلەمى شىكافتىن.

قەرشاۋ: قەلشاۋ قەلەمى شىكافتە.

قەرشىردن: قەرشان قەلەمى شىكافتىن.

قەرشىن: قەرشان قەلەمى شىكافتىن.

قەرشىۋ: قەلشاۋ قەلەمى شىكافتە، تىركىدە.

قەرغۇ: جۆرى قامىشى رەق ۋە ئەستۈر كە بىلۋىرى لى دروس دەكەن قەلەمى

نۆى نى كە نى لىك از آن مى سازند.

قەرغەتۈ: گۈندىكى كوردستانە بەسى كاۋلى كەرد قەلەمى نام روستاىى در

كردستان كە تۈست پەتشان وىران شىد.

قەرف: (۱) ھەنەك، گالە بە قەسە: (۲) دەنگى شىكانى دار لەخۋە: (۳)

تانە، تىز: (۱) طىز، شوخى: (۲) صدای شىكىستىن درخت خشك: (۳)

طەنە.

قەرفۇك: (۱) ھەنەكچى: (۲) فەرباز قەلەمى (۱) لودە: (۲) ھىجۈكەندە.

قەرفىن: (۱) قەسەي ھەنەك كەردن: (۲) دەنگى شىكانى دار ھاتن: (۳) تىز

كەردن قەلەمى (۱) طىزگەقتن: (۲) صدای شىكىستىن درخت آمەدن: (۳) تىشەردن.

قەرقاش: پەزى سى كە دەۋرەي چاۋى رەشە قەلەمى گۈسەند سەفەد كە دور

چىش سىيە است.

قەرقاۋ: مەرىشكە كۆي، باندەپەكە لە مامەر دە كا پىرنەدە است.

قەرقال: بالدىرىكى كەلەدەزى لە كەۋ گەۋرە ترە لە ناۋ لىرەۋاردا دەۋى

قەرقال.

قەرقتۈ: خەرتەۋ پىرتە، شەۋە بىرەي ناۋمال قەلەمى خەرت و پىرتە اثائىيە.

قەرقتە: خەلات، كەفن، بالاپوشى مەردگ قەلەمى كەفن.

قەرقتەندىن: تەمەن زابۋاردن قەلەمى گەرداندىن.

قەرقتەش: (۱) دىۋارى ۋە نازەھەت لە زىاندە: (۲) تەشەللە، شەلتاغ قەلەمى (۱)



مشكلات زندگي؛ ۲) شلتاق.  
 قهره‌شه: قهره‌ش [نگا: قهره‌ش.  
 قهره‌مې: پېستې ميوه تېدا ناخنيته، مه‌شكوله، خيگه‌له [خيگ  
 جاي آكندن ميوه.  
 قهره‌ميت: به‌له‌چك [قاچ خر بزه و كدوى خشكيده.  
 قهرم: تهر، سري له سهرما، قهرس [كرخ از سرما.  
 قهرماندن: به‌سته‌لك [يخبندان.  
 قهرمتي: سر بوگ له‌سهرمان، ته‌زيوى سهرما [كرخيده از سرما.  
 قهرمتين: ته‌زين له سهرما، سر بوگ له‌سهرمان [كرخيدن از سرما.  
 قهرمچ: قهرچ، قهرچ هه‌لاتن [چروك.  
 قهرمچي: ۱) قهرچا، هه‌لقراچا؛ ۲) قهرچ بوگ [چروكيده؛ ۲)  
 چروكيده.  
 قهرمچين: ۱) قهرچ هه‌لاتن؛ ۲) قهرچ ولوچ تي كه‌وتن [چروكيدين؛  
 ۲) چروكيدين.  
 قهرموشك: چنگورك، به‌نجه‌ي درنده و بشيله [چنگال درنده.  
 قهرمه‌لاخ: پولكي گه‌وره له بالدار [گروهي بزرگ از پرنده.  
 قهرمين: قهرمتين [نگا: قهرمتين.  
 قهرن: چهرخ، سه‌دسال [قرن.  
 قهرناقوچ: چه‌كه‌كي، شه‌مسه‌مه، شه‌وكوره [شېره، خفاش.  
 قهرناقوچه: قهرناقوچ [شېره.  
 قهرناقهو: ناوي دي به‌كه له كوردستان [نام دهی است.  
 قهرني: قهرنو، قهرنو [نگا: قهرنو.  
 قهرنيز: هيره [قهرنيز.  
 قهرواش: كاره‌كه‌ر، ژني خزمه‌تكار، كلفه‌ت [كلفت خانه.  
 قهرواقه: قهربو، بو، بهق [قورباغه.  
 قهرويله: ته‌مختي له‌سهرنوستن [تختخواب.  
 قهره: ۱) ره‌ش، سيا؛ ۲) سوري نامال ره‌ش؛ ۳) نزكي، تخون؛ (خوم له  
 قهره نادا، خوي له قهره مه‌ده)؛ ۴) به‌مه‌ي بيانو، هوي ته‌شقه‌له:  
 (نهمي بو قهره كرده ده‌هوي بيانو بگري)؛ ۵) ره‌عيه‌تي بي جوته و  
 گا: ۶) چه‌لتوك جان، مه‌ره‌زه؛ ۷) رام، كه‌وي، فير؛ ۸) چيشته‌خوره؛ ۹)  
 فهريك؛ ۱۰) تارمايي، ره‌شايي له‌دور؛ ۱۱) سوراخ، سوسه، به‌خه‌يال  
 دوزينه‌هوي شتي گوم ناديار؛ (قهرهم كرده ده‌زانم ها كو؟)؛ ۱۲)  
 تاريخي؛ ۱۳) لكی تازه‌ي يه‌كساله [سياه؛ ۲) سرخ مايل به  
 سياهي؛ ۳) نزديكي، در دسترس؛ ۴) دستاويز بهانه‌گيري؛ ۵) رعيت  
 بدون زمين و ابزار كشاورزي، خوش نشين؛ ۶) شاليزار؛ ۷) رام؛ ۸)  
 طعمه‌خورده؛ ۹) دلمل؛ ۱۰) شېخ، سياهي از دور؛ ۱۱) سراخ؛ ۱۲)  
 تاريخي؛ ۱۳) جوانه نو.  
 قهره‌باش: قهره‌واش، ژني كاره‌كه‌ري مال [كلفت خانه.  
 قهره‌بارغ: ۱) پراي حه‌شامات له شويك؛ ۲) چه‌قه‌وه‌راي زور [۱)  
 شوغي جمعيت؛ ۲) جار و جنجال.  
 قهره‌باغ: ۱) ناوچه‌به‌كه له شيراز كه زور هوزه كوردي لي ژياوه؛ ۲)  
 ناوچه‌به‌كي كوردستانه كه كه‌وتوته به‌رده‌ستي روسان.

هوزي زيلان له‌وي ده‌ژين [۱) دهستاني در شيراز؛ ۲) ناحيه‌اي در  
 كردستان شوروي.  
 قهره‌باغي: ۱) سهر به قهره‌باغ؛ ۲) هه‌وايه‌كي گوراني كوردي به [۱)  
 منتسب به «قهره‌باغ»؛ ۲) آهنگي است كردي.  
 قهره‌باچكه: قشقه‌له، قشقه‌ره [زاغچه.  
 قهره‌پروته: ۱) باروتي ره‌ش؛ ۲) سوتاوي زور سوتاو؛ ۳) بريتي له زور  
 وشكه‌وه بوگ [۱) باروت سياه؛ ۲) سياه سوخته؛ ۳) كناهيه از بسيار  
 خشكيده.  
 قهره‌بلاغ: ناوي گونديكه له كوردستان [نام روستايي است.  
 قهره‌بو: بزارنده‌وي زهره‌ره [تلافي، جبران خسارت، تاوان.  
 قهره‌بوكرده‌وه: بو بزارنده‌وه [تلافي كردن، تاوان دادن.  
 قهره‌بون: ۱) رام‌بون، كه‌وي بون؛ ۲) چيزه‌بوني نچير [۱) رام شدن؛  
 ۲) طعمه‌خورشدن شكار.  
 قهره‌به‌خت: چاره‌ره‌ش، كلول، به‌دبه‌خت [سيه‌بخت.  
 قهره‌به‌ريانگ: تاريك وروني به‌يان، بومه‌لپه [اول فجر.  
 قهره‌به‌ش: ۱) قهره‌به‌خت؛ ۲) جورى مراوى؛ ۳) ناژه‌لي روخسار  
 ره‌ش وسبي تيكه‌لاو [۱) سيه‌بخت؛ ۲) نوعى مرغابي؛ ۳) گوسفند  
 صورت سپيد و سياه.  
 قهره‌به‌شه: مراوى ره‌ش [مرغابي سياه.  
 قهره‌به‌گ: گونديكي كوردستانه به‌عسي كاوي كرد [نام روستايي در  
 كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 قهره‌بيننا: قهرينه [قهرينه، نوعى كلت.  
 قهره‌بينه: قهره‌بيننا [قهرينه.  
 قهره‌پشي: چه‌ته، ريگر، دز [غارنگر، راهزن، دزد.  
 قهره‌پول: ۱) پاره‌ي ورد؛ ۲) جورى بريني به‌قترماخه له پشتي يه‌كسم  
 [۱) پول خرد؛ ۲) نوعى زخم بر پشت ستور.  
 قهره‌په‌باغ: هوزيكي تركه له كوردستان لاي نه‌غده [ايل قهره‌پاپاق.  
 قهره‌په‌ست: به‌زور تي ناخنين، په‌ستاوتن؛ (واي بشيله قهره‌په‌ستي كه)  
 [با فشار آكندن.  
 قهره‌په‌ستوك: ۱) قهره‌په‌ست؛ ۲) ده‌له‌كدان، پالنه‌په‌ستودان [۱) با  
 فشار آكندن؛ ۲) به شدت هول دادن.  
 قهره‌تسون: خواردني فره‌زوي به‌ياني. جگه له قلياين قاوتلي [خوراك  
 قبل از صبحانه.  
 قهره‌ته‌په: گونديكي كوردستانه به‌عسي كاوي كرد [نام روستايي در  
 كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 قهره‌ج: خيلائيكي گه‌روكه بيزنگ ده‌كن زمانتيكي تاييه‌تي خويان هه‌يه  
 [كولي، غجر.  
 قهره‌ج: قهرج [كولي.  
 قهره‌چاوا: گونديكي كوردستانه به‌عسي كاوي كرد [نام روستايي در  
 كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 قهره‌چناخ: چه‌قه‌سرو، زوروي، چه‌نه‌باز [وراج.  
 قهره‌چوار: گونديكي كوردستانه به‌عسي كاوي كرد [نام روستايي در



کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قهره چور: جورى شمشيرى دهم خوار [۱] نوعى شمشير خميده.

قهره چوران: سوارى ناگدارى زيو بانان [۱] سواره محافظ راهها.

قهره چول: (۱) بياوانسى زور بان و بهرينسى بى گياو ناوه دانسى: (۲) دوامين كه سى ماو له عه شرهت [۱] (۱) بيايان برهوت: (۲) آخرين بازمانده از عشيرت.

قهره چه تان: لهو گوندانهى كوردستانه كه به عسى كاويلان كرد [۱] روستايى در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

قهره چه لان: ناوى گونديكه له موكورىانى كوردستان [۱] نام دهى است.

قهره چه دم: گونديكى كوردستانه به عسى كاولى كرد [۱] نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

قهره چه ناخ: قهره چناخ [۱] وراج.

قهره چه ناغ: قهره چناخ [۱] وراج.

قهره چى: (۱) سه ربه خيلى قهره ج: (۲) برينى له قهره چناخى بى تاير و [۱] (۱) كولى: (۲) كنايه از وراج بى آبرو.

قهره چيوه: دار به ست بو خانو چا كردن [۱] دار به ست بنائى.

قهره چيه كوله: برينى له زنى بى حه يا [۱] كنايه از زن پررو و وراج.

قهره خان: ناوى گونديكه له موكورىان [۱] نام روستايى است.

قهره خرجه: نه گه يشتوى قهر پوز به شلكى، خرجه [۱] خر بزه كال.

قهره خرمان: قهره كده خلى برژاو [۱] غله دلمل بوداده.

قهره خرمان: قهره خرمان [۱] نكا: قهره خرمان.

قهره دار: جورى دارى هميشه شينه و گه لا ده رزبه [۱] درختى است از گروه كاجيان.

قهره داشى: داوه تيكه، جورى هه لهر كى [۱] نوعى رقص گروهى.

قهره داخ: شاريكى كورده به عسى ويرانى كرد [۱] شهرى در كردستان كه بعثيا ويران كردند.

قهره داغ: ناوى ناوچه و شاريك و چهند دى له كوردستان كه بعث كاولى كردن [۱] نام منطقه و شهرى و چهند روستا در كردستان كه بعثيان ويران كردند.

قهره ده ره: گونديكى كوردستانه به عسى كاولى كرد [۱] نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

قهره زاخ: (۱) زور گرنيوك: (۲) چنه باز [۱] (۱) هميشه گريان: (۲) وراج، ياوه گو.

قهره سارم: گونديكى كوردستانه به عسى كاولى كرد [۱] نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

قهره سالم: گونديكى كوردستانه به عسى كاولى كرد [۱] نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

قهره ساو: گياي ليك هالاو بو به ندى ناو دابه ستن [۱] گياه به هم بيچنده براى مهار آب.

قهره س: گيلاس [۱] گيلاس.

قهره سو: ناوى چه ميكه [۱] نام رودخانه اى است.

قهره سون: ده فريكى له سواله ته و ده مى هه راوه [۱] خم گلين دهان گشاد.

قهره سهو: جورى تونگه ي له مس [۱] نوعى تنگ مسين.

قهره شامار: گونديكى كوردستانه به عسى كاولى كرد [۱] نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

قهره فرى: گونديكى كوردستانه به عسى كاولى كرد [۱] نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

قهره فيل: خه زيمى لوت [۱] حلقه زينتى بينى.

قهره قاج: ناوى دى يه كه [۱] نام دهى است.

قهره قاجات: ناوى دى يه كه [۱] نام دهى است.

قهره قاج: ناوى دارى كى ده وه نه [۱] نام درختچه ايست.

قهره قازر: گرنيوك [۱] هميشه گريان.

قهره قاوله: مبه كيو، بهزه كوئى [۱] گوسفند كوهى.

قهره قروت: كه شكى كه له كولاندنى ناوى له ماست تكلوى دروست ده كەن [۱] قراقروت.

قهره قشلاغ: ناوى گونديكه له موكورىان [۱] نام روستايى است.

قهره قوچ: توت، قامكه چكوله [۱] انگشت كوچكه.

قهره قوش: (۱) هه لئوى زهش: (۲) نازناوى بياويكى كار به ده ستى سه لاحه دينى نه بيو بى بوه [۱] (۱) نوعى پرنده شكارى سپاه: (۲) لقب يكي از امرای زمان صلاح الدين آيو بى.

قهره قوشى: حوكمى لاسارى، سه ربوخو حوكم كردن [۱] حكم ديكتاتورى.

قهره قول: نهو پالەى هه درواوى پالەى تر كو ده كاته وه [۱] دروگرى كه درويده ديگرى را جمع مى كند.

قهره قول: كه سى كه به داس گيا ده دروى، پالەى گيا درون [۱] كسى كه با داس دسته كوتاه گياه درو كند.

قهره قهره: گه مەى چاوشا ركى [۱] قايم موشك بازى.

قهره قهرى: قهره قهره [۱] قايم موشك بازى.

قهره قه ساب: ناوى گونديكه له موكورىان [۱] نام روستايى است.

قهره كردن: سوراغ كردن، سوسه كردن، سوراغ كردن، بو بردن از كارى.

قهره كه وتن: تخون كه وتن، نزيك بوئنه وه [۱] در دسترس قرار گرفتن، نزديك شدن.

قهره گول: ناوى دوگونه له كوردستان به كيان به عسى ويرانى كرد [۱] نام دوروستا در كردستان است كه يكي را بعثيان ويران كردند.

قهره لو: نالو بوخارا، هه لوژه شه [۱] آلو بخارا.

قهره لى: (۱) قهره لو: (۲) ناوى دى يه كه له كوردستانى موكرى [۱] (۱) آلو بخارا: (۲) نام دهى است.

قهره م: (۱) نالا، بنوس، خامه: (۲) داروكه ي بى زيشه بو چاندن: (۳) بهره، فايده: (له قهره م كه وتوه): (۴) بيشه ي چر [۱] (۱) قلم: (۲) قلمه: (۳) بهره: (۴) بيشه انبوه.

قهره ماح: ناوى پەژيكه له پەژە كانى پاسور [۱] از ورقه اى پاسور.

قهره موسالى: ناوى گونديكه له موكورىان [۱] نام روستايى است.

قهره مه: داروكه ي بى زيشه بو چاندن، قهرم [۱] قلمه.



قهره مینا: قهرینه [ق] قهرینه، نوعی کلت.  
 قهره میوک: قوئیری داری تری که بهر نایه نی و فری دهری [ق] جوانه  
 بی ثمر تنه تاك که هرس می شود.  
 قهره ن: قالان، شیر بایی [ق] شیر بها.  
 قهره ناز: بالداریکه لهدم ناوان دهزی [ق] از پرندگان آبی است.  
 قهره نتو: نارمایی [ق] شبح، سیاهی از دور.  
 قهره نی: ناوی پیاوانه [ق] نام مردانه.  
 قهره نیه: دوه مین کوتانی چهلنوک بهدنگ [ق] برای بار دوم کو بیدن  
 شالی در دنگ.  
 قهره و: تیرگوش، پرگوش، گوشتن [ق] جاق.  
 قهره واش: قهره واش، کلفت [ق] کلفت خانه.  
 قهره وانه: دهری شیوتیداخوردنی سربازان [ق] ظرف غذاخوری  
 سربازی.  
 قهره و قوته: برتی له فقیرو هزاری لادی [ق] کنایه از فقیر و بیچاره  
 روستایی.  
 قهره ول: (۱) پاسدهر، نیشک گر: (۲) سیهری تفهنگ [ق] (۱) پاسدار: (۲)  
 مگسک تفنگ.  
 قهره ولخانه: بنکه ی پاسداران [ق] پست پاسداران.  
 قهره ونه: (۱) کرمی ناو میوه ی وشک: (۲) کرمی که شک [ق] (۱) کرم میوه  
 خشک: (۲) کرم کشک.  
 قهره وه یس: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ق] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 قهره وی: (۱) قهره بو: (۲) گوشتنی: (۳) جو ری گندوره، جو ری فاته بو [ق]  
 (۱) تلافی، جبران خسارت: (۲) چاقی: (۳) نوعی خر بزه.  
 قهره ویته: ملیجی نور و پیاوانه، بوین باخ [ق] کراوات.  
 قهره ویران: ناوی گوندیکه [ق] نام دهی است.  
 قهره ویله: قهریله [ق] تخت خواب.  
 قهره هنجیر: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ق] نام روستایی  
 در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 قهره بی: (۱) گندوره ی قهره وی: (۲) زیانی ره عیه تی بی جوت وگا [ق] (۱)  
 نوعی خر بزه: (۲) زندگی خوش نشینی در روستا.  
 قهری: نو قره، سه بر، نارام [ق] شکیب.  
 قهری: قهره، تاریکی [ق] تاریکی.  
 قهریتاخ: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ق] از روستاهای  
 ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 قهریز: پهریزی له قور و بهرد له دهری سهربان بو نهوه له خه لك دیار نه بی  
 [ق] دیوار کوتاه پیرامون بام.  
 قهریز: گه مار، چلکن، پیس، پوخل [ق] کثیف.  
 قهری قهری: (۱) بازی چاوشارکنی: (۲) وشه یکه له بازی چاوشارکنی دا  
 ده گوتری [ق] (۱) بازی قایم موشک: (۲) اصطلاحی در بازی قایم  
 موشک.  
 رینه: چهلنوک بودوه هم جار له دینگ دان [ق] دنگ زدن دوباره شالی.

قهره مینا: قهرینه [ق] قهرینه، نوعی کلت.  
 قهره میوک: قوئیری داری تری که بهر نایه نی و فری دهری [ق] جوانه  
 بی ثمر تنه تاك که هرس می شود.  
 قهره ن: قالان، شیر بایی [ق] شیر بها.  
 قهره ناز: بالداریکه لهدم ناوان دهزی [ق] از پرندگان آبی است.  
 قهره نتو: نارمایی [ق] شبح، سیاهی از دور.  
 قهره نی: ناوی پیاوانه [ق] نام مردانه.  
 قهره نیه: دوه مین کوتانی چهلنوک بهدنگ [ق] برای بار دوم کو بیدن  
 شالی در دنگ.  
 قهره و: تیرگوش، پرگوش، گوشتن [ق] جاق.  
 قهره واش: قهره واش، کلفت [ق] کلفت خانه.  
 قهره وانه: دهری شیوتیداخوردنی سربازان [ق] ظرف غذاخوری  
 سربازی.  
 قهره و قوته: برتی له فقیرو هزاری لادی [ق] کنایه از فقیر و بیچاره  
 روستایی.  
 قهره ول: (۱) پاسدهر، نیشک گر: (۲) سیهری تفهنگ [ق] (۱) پاسدار: (۲)  
 مگسک تفنگ.  
 قهره ولخانه: بنکه ی پاسداران [ق] پست پاسداران.  
 قهره ونه: (۱) کرمی ناو میوه ی وشک: (۲) کرمی که شک [ق] (۱) کرم میوه  
 خشک: (۲) کرم کشک.  
 قهره وه یس: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ق] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 قهره وی: (۱) قهره بو: (۲) گوشتنی: (۳) جو ری گندوره، جو ری فاته بو [ق]  
 (۱) تلافی، جبران خسارت: (۲) چاقی: (۳) نوعی خر بزه.  
 قهره ویته: ملیجی نور و پیاوانه، بوین باخ [ق] کراوات.  
 قهره ویران: ناوی گوندیکه [ق] نام دهی است.  
 قهره ویله: قهریله [ق] تخت خواب.  
 قهره هنجیر: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ق] نام روستایی  
 در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 قهره بی: (۱) گندوره ی قهره وی: (۲) زیانی ره عیه تی بی جوت وگا [ق] (۱)  
 نوعی خر بزه: (۲) زندگی خوش نشینی در روستا.  
 قهری: نو قره، سه بر، نارام [ق] شکیب.  
 قهری: قهره، تاریکی [ق] تاریکی.  
 قهریتاخ: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ق] از روستاهای  
 ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 قهریز: پهریزی له قور و بهرد له دهری سهربان بو نهوه له خه لك دیار نه بی  
 [ق] دیوار کوتاه پیرامون بام.  
 قهریز: گه مار، چلکن، پیس، پوخل [ق] کثیف.  
 قهری قهری: (۱) بازی چاوشارکنی: (۲) وشه یکه له بازی چاوشارکنی دا  
 ده گوتری [ق] (۱) بازی قایم موشک: (۲) اصطلاحی در بازی قایم  
 موشک.  
 رینه: چهلنوک بودوه هم جار له دینگ دان [ق] دنگ زدن دوباره شالی.



رختشوی.

قه سارا: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعضیان آن را ویران کردند.

قه ساس: توله، حه‌یف [ف] کیفر.

قه ساسه: قه ساس [ف] کیفر.

قه ساو: قه ساب [ف] قصاب.

قه ساوخانه: قه سابخانه [ف] قصابخانه، کشتارگاه.

قه ساوی: قه سابی [ف] نگا: قه سابی.

قه سب: (۱) ساو، ساویا؛ (۲) خورمای هره‌خراب، کوردکوژه [ف] (۱) ساییده؛ (۲) نوعی خرما‌ی نامرغوب.

قه سه‌به‌تو: تفسه‌بی درشت [ف] توت سفید درشت دانه.

قه ست: (۱) قهس؛ (۲) چیرۆك [ف] (۱) قصد؛ (۲) قصه.

قه ستاکرن: چیرۆك گوتن [ف] قصه‌گفتن.

قه ستور: جورئ فاسونی به‌کولکه [ف] فاستون ماهوت.

قه سته‌سه‌ر: (۱) دوزمنی زور سه‌خت؛ (۲) خه‌ته‌ر، بقه [ف] (۱) دشمن خطرناک؛ (۲) خطر.

قه سته‌قول: قه‌سه‌قول [ف] مدفوع الاغ.

قه سته‌م: سویند، سوند [ف] سوگند.

قه ستی: (۱) ژدل، به‌راست؛ (۲) به‌گالته، نه‌ژدل [ف] (۱) عمداً؛ (۲) از سر شوخی، به‌شوخی، غیرجدی.

قه سخوان: قه‌زخوان [ف] نانکش، چاتلانقوش.

قه سدانه: له‌قه‌ستی [ف] عمداً.

قه سر: (۱) ته‌ز، سَرّی له‌سه‌رمان؛ (۲) خانو به‌ره‌ی زل و جوان [ف] (۱) کرخ از سرما؛ (۲) کاخ.

قه سرخوارو: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعضیان.

قه سران: سَرّیون له‌سه‌رمان [ف] کرخیدن از سرما.

قه سراندن: شوشتی جلك له‌لای جلشوری دوکاندار [ف] شستن لباس در مغازه لباسشویی.

قه سرکی: دوگوندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاولی کرده [ف] دو روستا به این اسم در کردستان توسط بعضیان ویران شده است.

قه سری: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاویان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعضیان آن را ویران کردند.

قه سربک: ده‌فری میزی زارو که له ژیر بیشکه داده‌نری [ف] لگن شاش زیر گهواره کودک.

قه سربین: قه‌سران [ف] کرخیدن از سرما.

قه سساب: قه‌ساب [ف] قصاب.

قه سسار: قه‌سار [ف] نگا: قه‌سار.

قه سف: (۱) پاژپاژی گوشت بو دابه‌شین و فروش؛ (۲) ته‌ز، سَرّی، قه‌سر، قولف؛ (۳) بومباران [ف] (۱) گوشت قطعه‌قطعه برای توزیع و فروش؛ (۲) کرخ از سرما؛ (۳) بمباران.

قه سفاندن: له‌ت‌له‌ت کردنی که‌لاکی حه‌یوان [ف] قطعه‌قطعه کردن لاشه

حیوان.

قه سف کردن: بومباران کردن [ف] بمباران کردن.

قه سفین: قه‌سران، سَرّیون له‌سه‌رمان [ف] کرخیدن از سرما.

قه سقان: قه‌زخوان [ف] نانکش، چاتلانقوش.

قه سه‌قه‌وان: قه‌زخوان [ف] چاتلانقوش.

قه سکان: قه‌زخوان [ف] چاتلانقوش.

قه سکوان: قه‌زخوان [ف] چاتلانقوش.

قه سسلاخ: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعضیان ویران شد.

قه سناخ: قاسناخ [ف] نگا: قاسناخ.

قه سناغ: قاسناخ [ف] نگا: قاسناخ.

قه سناغه: قاسناخ: (قه‌ت له‌یه‌که قه‌سناغه جوئی کم ناده‌می و هیشتا له‌ره) «شیخ‌ره‌زا» [ف] نگا: قاسناخ.

قه سنی: قسنی [ف] نگا: قسنی.

قه سوان: قه‌زخوان [ف] چاتلانقوش.

قه سه: قسه، ناخافتن، ئیشتیغالی، په‌یف [ف] سخن.

قه سه‌به‌چه: شارۆكه [ف] شهرک.

قه سه‌به‌به: شارۆكه [ف] شهرک.

قه سه‌توره: غه‌داره، قه‌داره [ف] قداره.

قه سه‌ل: (۱) پاشاخۆر؛ (۲) پرزه‌ی کلۆش دوا‌ی درونه‌وه؛ (۳) چه‌ت و کای درشت [ف] (۱) پساخور، پس مانده در آخور؛ (۲) ساقه‌های غله بعد از درو؛ (۳) کاه درشت.

قه سه‌لی: له‌سه‌رمان ره‌ق‌بون [ف] از سرما یخ زدن.

قه سه‌لی: جورئ تفه‌نگ [ف] نوعی تفنگ.

قه سه‌م: قه‌سته‌م، سوئند، سوئند [ف] سوگند.

قه سه‌م‌خواردن: سوئندخواردن [ف] سوگند یادکردن.

قه سه‌م‌خور: سوئندخور [ف] متعه‌د، پیمان بسته، قسم خورده.

قه سه‌م‌دان: سوئنددان [ف] قسم‌دادن.

قه سه‌م‌دکم: سوئندده‌خوم [ف] سوگند یاد می‌کنم.

قه سه‌م‌هار: قه‌سه‌م‌خور [ف] پیمان بسته، قسم خورده.

قه سیان: دل‌به‌یه‌کاهاتن، هیلنج‌دان [ف] ته‌ووع و قی.

قه سیده: پارچه‌شعیری دریز [ف] قصیده.

قه سیل: قه‌رسیل [ف] نگا: قه‌رسیل.

قه سیلک: چاندنی توم بو شه‌تل کردنه‌وه [ف] بذرافشاندن برای نشا.

قه سیله: جورئ که‌وچکی دارین [ف] نوعی قاشق چوبین.

قه سیو: رشانه‌وه، هیلنج‌دان [ف] قی، ته‌ووع.

قه سیه: (۱) قسه، قسیه؛ (۲) قه‌سیده [ف] (۱) سخن؛ (۲) قصیده.

قه ش: (۱) حه‌یوانی توئیل‌سبی؛ (۲) بریتی له‌شوم [ف] (۱) حیوان پیشانی سفید؛ (۲) کنایه از نحس.

قه شاک: سه‌هولئ ناسک، جه‌لغه [ف] یخ نازک.

قه شارتن: تیخول‌لی کردنه‌وه، پاکردن [ف] پوسته‌کنیدن.

قه شاف: قه‌لشی لیو [ف] ترک لب.



قه‌شان: (۱) قه‌ش: (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد: (۳) بال‌داریکه له دساوان ده‌ئی (۱) نگا: قه‌ش: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد: (۳) پرنده‌ای است آبی. قه‌شاو: (۱) قورار به سه‌هول‌ه: (۲) رنه‌ك (۱) گل ولای همراه با یخ: (۲) قشو. قه‌شاوش: رنه‌ك (۱) قشو. قه‌شاوی: (۱) توئزی ناسکی سه‌ه‌ویر: (۲) به‌تروك، توئخی بان‌زام (۱) (۱) قشر نازك روی خمیر: (۲) کبره زخم. قه‌ش‌ویش: رنه‌ك (۱) قشو. قه‌شپای: درآو، شر، له‌کارکه‌وتو (۱) کهنه و از کار افتاده. قه‌شتاندن: (۱) به‌سوگایه‌تی ده‌کردن، تروکردن: (۲) له‌تیکول ده‌هینانی گوئزو بادام: (۳) له‌قاپور جیا‌کردنه‌وی جانه‌وه‌ری سه‌ده‌ف‌دار (۱) دك کردن، بیرون راندن: (۲) از پوست سخت درآوردن مغز گردو و بادام: (۳) درآوردن جانور صدف‌دار از صدفش. قه‌شتی: تروکراو (۱) رانده‌شده. قه‌شتین: قه‌شتاندن (۱) نگا: قه‌شتاندن. قه‌شقویل: (۱) تیخوله‌هیلکه‌ی به‌تال: (۲) هه‌نجیری وشکی خراب (۱) پوسته خالی تخم مرغ: (۲) انجیر خشك نامرغوب. قه‌شقه: (۱) شوم، به‌دغه: (۲) به‌دبه‌خت، قه‌ره‌به‌خت: (۳) تاره‌زو: (۱) ئه‌لیفی چای‌هه، دایم له قه‌شقه‌ی که‌درو جه‌ودا «نالی» (۱) (۱) نحس: (۲) بدبخت: (۳) آرزو. قه‌شقه‌ل: قشقه‌له (۱) زاغچه. قه‌شقه‌لیک: تله‌لاشه‌دار (۱) تراشه چوب. قه‌شقیل: قه‌شقویل (۱) نگا: قه‌شقویل. قه‌شقیلیک: قه‌شقویل (۱) نگا: قه‌شقویل. قه‌شم: قه‌لشینی بیست له سه‌رمان (۱) ترک پوست از سرما. قه‌شمه‌ر: (۱) گالت‌ه‌ج‌ار، جیگه‌ی تیزبینی کردنی خه‌لك: (۲) جوئی م‌دیم‌ون: (۳) کسی موی پیش‌سری ريك هه‌ل‌پاچرای (۱) مسخره: (۲) نوعی بوزینه: (۳) کسی که موی پیشانی‌ش صاف قیچی شده باشد. قه‌شمه‌ری: تیزکردن به خه‌لك (۱) مسخره کردن. قه‌شو: رنه‌ك، قاشاغ (۱) قشو. قه‌شه: پی‌وی ئایینی خاج به‌رستان (۱) کشیش مسیحی. قه‌شه‌فر: ناوی دی‌یه‌که له کوردستان (۱) نام دهی است. قه‌شهم: قه‌شا (۱) یخ نازك. قه‌شه‌ن: جوان، سیه‌هی (۱) قشنگ. قه‌شه‌نگ: قه‌شه‌ن (۱) قشنگ. قه‌شیتن: تهره‌بون، جوئی بی‌گه‌را‌ه‌وه (۱) رفتن بی‌بازگشت. قه‌ف: (۱) جیگه‌ی گول‌لی ده‌ره‌هاتی خه‌له: (۲) به‌ندی قامیش و جه‌یزه‌ران: (۳) خوارایی گوچان: (۴) نه‌شکه‌وت: (۵) قف، کوخه: (۶) سه‌ولی که‌له‌ک‌لی خورین: (۷) ئالقه‌ی به‌ن و گوریس و...: (۸) نه‌دازه‌ی دوه‌ره و نه‌ستورایی: (۹) په‌نگا، نه‌نوا: (۱۰) گاشه‌به‌ردی زل له‌چیا (۱) جای

بر دمیدن خوشه غله: (۲) بندنی و...: (۳) خم چوگان: (۴) غار: (۵) سرفه: (۶) پاروی قایقرانی: (۷) حلقه نخ و ریسمان و...: (۸) اندازه محیط: (۹) پناهگاه: (۱۰) صخره. قه‌فا: پشت: (به‌قه‌فاوه بخه‌قه) (۱) پشت. قه‌فار: داری پشتیبانه‌ی ده‌رگا (۱) چوب پشتوانه در. قه‌فاره: قه‌فار (۱) نگا: قه‌فار. قه‌فاز: (۱) بازی بلند، به‌رین به باز: (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد (۱) پرش، جهش: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد. قه‌فازتن: بازی بلند کردن، به‌رین (۱) پریدن، ورجه‌یدن. قه‌فال: حولحولی، بی‌بار (۱) لاقید، بی‌بندوبار. قه‌فالتن: (۱) به‌ستن، راه‌ستاندن: (۲) سربون له سه‌رمان (۱) متوقف کردن: (۲) کرخیدن از سرما. قه‌فانجه‌ر: (۱) شتیکی له تول‌ته‌نراوی دوسه‌ره وه‌ك به‌ل بو ماسی‌گرتن: (۲) بنه‌دیزه له تول‌یان له په‌رو: (۳) دوشه‌کوله‌ی سه‌ری هه‌مالان (۱) انبرمانندی از ترکه برای ماهیگیری: (۲) جمبرك: (۳) بالشتك سر همالان. قه‌فانچه‌له: (۱) گری‌دانی به‌ئالقه: (۲) نامرازیکی گون‌بادان له خه‌ساندنی هه‌یواندا: (۳) ئالقه‌به‌کی دارینه‌به‌تی ده‌سه‌ر به‌ستراوه‌لیوی به‌کسمی پی‌ده‌پچن تا نالی ده‌کهن (۱) گره حلقه‌ای: (۲) از ابزار اخته کردن حیوان: (۳) حلقه چوبی دهان‌بند ستور هنگام نعلبندی. قه‌فاندن: (۱) سه‌ول‌لیدان: (۲) پندادن: (۳) پندانه‌دان (۱) پارودن: (۲) پناه‌دادن: (۳) پناه‌دادن. قه‌فت: (۱) ده‌سکه‌خه‌نجه‌ر: (۲) ده‌سکی له گول و گیا (۱) دسته خنجر: (۲) دسته‌گل یا گیاه. قه‌فته: قه‌فت (۱) نگا: قه‌فت. قه‌فتیس: چال‌وچول، که‌ندوله‌ند (۱) چاله‌چوله. قه‌فر: سه‌رمای توند، سه‌رمای سه‌خت (۱) سه‌رمای سه‌خت. قه‌فراخ: ناراست و دورو (۱) مناقق. قه‌فسینگ: ده‌فه‌ی سینگ، پیشه‌ی هه‌ره‌ه‌راوی سینه (۱) قفسه سینه. قه‌فش: (۱) جیگه‌ی که‌له‌وه‌ر: (۲) له‌وه‌رانی که‌م (۱) چراگاه کم گیاه: (۲) چریدن اندك. قه‌فل: (۱) قولیک له دروینه: (۲) ته‌زی سه‌رمان (۱) بسته درویده: (۲) شدت و سوز سرما. قه‌فلان: ته‌زین له سه‌رمان (۱) کرخ شدن از سرما. قه‌فلک: زنبه‌ری نه‌ستو، که‌ردنه‌ند، که‌ردانه (۱) گردنیدن. قه‌فلین: سربون له سه‌رمان، قوفلین (۱) کرخیدن از سرما. قه‌فوگ: لا‌فاوی زور به‌هیز و ته‌وژم (۱) سیل بسیار پر آب و سریع. قه‌فوگول: جه‌نگه‌ی گول‌دانی خه‌له (۱) موسم شکفتن خوشه غله. قه‌فه‌ز: مالی شولین بو بالنده، بیرکم (۱) قفس. قه‌فه‌زه: (۱) ئیسکی ته‌ختی سنگ: (۲) شتی جاوه‌چاوه له دار بو کتیب و

قه‌شان: (۱) قه‌ش: (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد: (۳) بال‌داریکه له دساوان ده‌ئی (۱) نگا: قه‌ش: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد: (۳) پرنده‌ای است آبی. قه‌شاو: (۱) قورار به سه‌هول‌ه: (۲) رنه‌ك (۱) گل ولای همراه با یخ: (۲) قشو. قه‌شاوش: رنه‌ك (۱) قشو. قه‌شاوی: (۱) توئزی ناسکی سه‌ه‌ویر: (۲) به‌تروك، توئخی بان‌زام (۱) (۱) قشر نازك روی خمیر: (۲) کبره زخم. قه‌ش‌ویش: رنه‌ك (۱) قشو. قه‌شپای: درآو، شر، له‌کارکه‌وتو (۱) کهنه و از کار افتاده. قه‌شتاندن: (۱) به‌سوگایه‌تی ده‌کردن، تروکردن: (۲) له‌تیکول ده‌هینانی گوئزو بادام: (۳) له‌قاپور جیا‌کردنه‌وی جانه‌وه‌ری سه‌ده‌ف‌دار (۱) دك کردن، بیرون راندن: (۲) از پوست سخت درآوردن مغز گردو و بادام: (۳) درآوردن جانور صدف‌دار از صدفش. قه‌شتی: تروکراو (۱) رانده‌شده. قه‌شتین: قه‌شتاندن (۱) نگا: قه‌شتاندن. قه‌شقویل: (۱) تیخوله‌هیلکه‌ی به‌تال: (۲) هه‌نجیری وشکی خراب (۱) پوسته خالی تخم مرغ: (۲) انجیر خشك نامرغوب. قه‌شقه: (۱) شوم، به‌دغه: (۲) به‌دبه‌خت، قه‌ره‌به‌خت: (۳) تاره‌زو: (۱) ئه‌لیفی چای‌هه، دایم له قه‌شقه‌ی که‌درو جه‌ودا «نالی» (۱) (۱) نحس: (۲) بدبخت: (۳) آرزو. قه‌شقه‌ل: قشقه‌له (۱) زاغچه. قه‌شقه‌لیک: تله‌لاشه‌دار (۱) تراشه چوب. قه‌شقیل: قه‌شقویل (۱) نگا: قه‌شقویل. قه‌شقیلیک: قه‌شقویل (۱) نگا: قه‌شقویل. قه‌شم: قه‌لشینی بیست له سه‌رمان (۱) ترک پوست از سرما. قه‌شمه‌ر: (۱) گالت‌ه‌ج‌ار، جیگه‌ی تیزبینی کردنی خه‌لك: (۲) جوئی م‌دیم‌ون: (۳) کسی موی پیش‌سری ريك هه‌ل‌پاچرای (۱) مسخره: (۲) نوعی بوزینه: (۳) کسی که موی پیشانی‌ش صاف قیچی شده باشد. قه‌شمه‌ری: تیزکردن به خه‌لك (۱) مسخره کردن. قه‌شو: رنه‌ك، قاشاغ (۱) قشو. قه‌شه: پی‌وی ئایینی خاج به‌رستان (۱) کشیش مسیحی. قه‌شه‌فر: ناوی دی‌یه‌که له کوردستان (۱) نام دهی است. قه‌شهم: قه‌شا (۱) یخ نازك. قه‌شه‌ن: جوان، سیه‌هی (۱) قشنگ. قه‌شه‌نگ: قه‌شه‌ن (۱) قشنگ. قه‌شیتن: تهره‌بون، جوئی بی‌گه‌را‌ه‌وه (۱) رفتن بی‌بازگشت. قه‌ف: (۱) جیگه‌ی گول‌لی ده‌ره‌هاتی خه‌له: (۲) به‌ندی قامیش و جه‌یزه‌ران: (۳) خوارایی گوچان: (۴) نه‌شکه‌وت: (۵) قف، کوخه: (۶) سه‌ولی که‌له‌ک‌لی خورین: (۷) ئالقه‌ی به‌ن و گوریس و...: (۸) نه‌دازه‌ی دوه‌ره و نه‌ستورایی: (۹) په‌نگا، نه‌نوا: (۱۰) گاشه‌به‌ردی زل له‌چیا (۱) جای



روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**قه لاتنی شای:** کیوئیکه ناسه‌واری له‌می‌زینیه له‌سهره له ناوچه‌ی لاجان کوهی است با آثار باستانی.

**قه لاتنی موتاوی:** ناوی دی‌یه که **قلا** نام روستایی است.  
**قه لاجوغه:** (۱) ناوی گوندیکه له‌موکوریان؛ (۲) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد **قلا** (۱) نام روستایی است در کردستان ایران؛ (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**قه لاج:** (۱) قهراج؛ (۲) قولانج؛ (۳) بال، پیوانه‌ی هردوک ده‌ستی وه‌کری (۱) جلگه‌ی بایر؛ (۲) طول میان شست و سبابه؛ (۳) میان هردو دست و بازوی باز.

**قه لاجا:** ئیشکی شه‌وانه **قلا** کشیک شبنه.  
**قه لاجن:** قه‌له‌ی بجن **قلا** نگا: قه‌له‌ی بجن.  
**قه لاجو:** قرآن، قرآن‌تی که‌وتن **قلا** انقراض.  
**قه لاجو:** قه‌له‌ی بجن **قلا** انقراض.  
**قه لاجوالان:** گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد **قلا** نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

**قه لاجوتی که‌وتن:** قرآن کردن، قرآن‌تی که‌وتن **قلا** منقرض شدن.  
**قه لاجوغه:** دوگوندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاولی کردوه **قلا** دو روستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.  
**قه لاجوکردن:** قرآن‌تی خستن **قلا** ازین بردن، منقرض کردن.  
**قه لاجی:** (۱) ناگاداری قه‌لا؛ (۲) قاپ و مس سبی که‌ره‌وه **قلا** (۱) دزدار، کوتوال؛ (۲) صفار، رویگر.

**قه لاخ:** ته‌پاله، قالاخ **قلا** تاپاله.  
**قه لاخلان:** ته‌پالان **قلا** جای تاپاله.  
**قه لاخلی:** قالاخی، مادام، پارچه‌ی ره‌ش **قلا** پارچه‌ی سیاه.  
**قه لاخلی پوش:** ره‌شپوش **قلا** سیاهپوش.  
**قه لادوش:** نیوانی هردوک سهرشان **قلا** میان هردو دوش، قلمدوش.  
**قه لادوشه:** قه‌له‌ی دوش **قلا** قلمدوش.  
**قه لاده:** قلاده، قلاته **قلا** نگا: قلاده.  
**قه لاریژ:** جوش‌دانی کون یا ده‌رگای ده‌فری کانزا به قه‌لایی **قلا** جوشکاری سوراخ یا در ظرف فلزی.  
**قه لاس:** (۱) داسوکه؛ (۲) گیاه که **قلا** (۱) پرز خوشه غله؛ (۲) گیاهی است.

**قه لاسنج:** گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد **قلا** از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
**قه لاسنجی پچوک:** له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد **قلا** روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
**قه لاسوره:** گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد **قلا** نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**قه لاسونیان:** گوندیکی کوردستانه به‌عسی گاولی کرد **قلا** نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**قه لاسیلکه:** قالاوا **قلا** کلاغ.

که‌ل و پهل؛ (۳) شبکی سهرقه‌بری پیاوچاکان **قلا** (۱) قفسه‌ی سینه؛ (۲) قفسه‌ی کتاب و کالا؛ (۳) شبکه‌ی مزار.

**قه قهس:** قه‌فه‌ی **قلا** قفس.  
**قه قهل:** چوله‌مه **قلا** جناغ.  
**قه قه‌نگیو:** به‌سهریه‌کدا که‌له‌که‌کردن، بو شیشه‌توتنی له‌سهریه‌ک که‌له‌که‌کراوی ده‌لین **قلا** برهم انباشته.  
**قه قه‌فیژ:** پیوانه بو‌ده‌خل، له‌موکوریان به‌ران‌به‌ره‌ه‌شتاکیلویه **قلا** قفیز.  
**قه قه‌چل:** (۱) خلتی ناو سه‌بیل و ده‌منه‌سگار؛ (۲) لیکاوی ده‌م؛ (۳) قسه‌ی بی‌شهرمانه **قلا** (۱) رسوب داخل چوب سیگاری و پیپ؛ (۲) لعاب ده‌ن؛ (۳) سخن خلاف ادب.

**قه قه‌قد:** قه‌بد، قه‌فت **قلا** دسته‌ی خنجر.  
**قه قه‌ز:** (۱) قه‌یز، زگ‌و‌یستاو؛ (۲) بازدانی به‌نهم **قلا** (۱) شکم قبض؛ (۲) پرش.  
**قه قه‌زه‌ز:** (۱) بالداریکی خه‌یالی به‌ده‌لین ده‌خوینی و بال لیک‌ده‌دا ناگر ده‌گری و ده‌سوئی؛ (۲) بریتی له‌شتی ته‌واو سو‌تاو **قلا** (۱) ققنس؛ (۲) کنایه از سیاه‌سوخته.

**قه قه‌نس:** قه‌قه‌ز **قلا** نگا: قه‌قه‌ز.  
**قه قه:** شیرنیات و قه‌ند له زاراوه‌ی بچوکان‌دا، قاقه **قلا** شیرینی در گویش بچه‌ها.

**قه قه‌ل:** (۱) قالاو؛ (۲) بوقله، عه‌له‌شیش، عه‌لو‌عه‌لو؛ (۳) ناژه‌لی یه‌ک‌گوی؛ (۴) یه‌کچاو؛ (۵) قه‌فی قامیش؛ (۶) به‌زمان، قسه‌زان؛ (۷) سهره‌تای جیگه‌ی را کردن له‌بازی تو‌په‌را کردن‌دا **قلا** (۱) کلاغ؛ (۲) بوقلمون؛ (۳) دام یه‌ک‌گوش؛ (۴) یه‌ک‌جشم؛ (۵) بندنی؛ (۶) سخنور؛ (۷) مرزدویدن در بازی.

**قه قه‌ل:** جیگه‌ی پشتیند، که‌مهر **قلا** کمر.  
**قه قه‌لا:** (۱) خانوی بکه‌ی چه‌کداران له‌سهر کتو؛ (۲) مالی خان و ناغا؛ (۳) زیندان؛ (۴) گه‌راندنه‌وه‌ی فه‌وتاو؛ (نو‌یژه‌کانم قه‌لا کرده‌وه)؛ (۵) ناوی چند گونده له کوردستان؛ (۶) قه‌لایی، کانزاییکی سبی و نهرمه‌پاقری پی سبی ده‌که‌نمه **قلا** (۱) کلات، قلعه؛ (۲) خانه‌ی خان و ارباب؛ (۳) زندان؛ (۴) تلافی مافات؛ (۵) نام چند آبادی؛ (۶) قلع.  
**قه قه‌له‌ی بجن:** (۱) له‌سهریه‌ک داندراوی بلند؛ (۲) پراویر **قلا** (۱) برهم انباشته بلندشده؛ (۲) مالامال.

**قه قه‌لات:** مالی میر له‌سهر کیو **قلا** کلات.  
**قه قه‌لاتاسیان:** ناوی گوندیکه له کوردستان **قلا** نام روستایی است.  
**قه قه‌لاتان:** ناوی گوندیکه **قلا** نام روستایی است.  
**قه قه‌لات ماران:** ناوی کیوئیکه **قلا** کوهی است.  
**قه قه‌لاته:** (۱) قه‌لاده؛ (۲) به‌سهریه‌کا که‌له‌که‌کراو **قلا** (۱) قلاده؛ (۲) برهم انباشته.

**قه قه‌لاته‌زه‌ش:** ناوی‌ئاوایی یه‌که **قلا** نام دهی است.  
**قه قه‌لاته‌سوران:** گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد **قلا** نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**قه قه‌لاته‌سوران:** گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد **قلا** نام



قه‌لاش: مروی سوک و بیکاره قه‌آدم ولگرد و هرزه.

قه‌لاش: قلیش، قلاش قه‌شکاف، ترک.

قه‌لاشتن: قلیشانندن، قلاشتن قه‌شکافتن.

قه‌لاشدن: قه‌لاشتن، قلاشتن قه‌شکافتن.

قه‌لاشکهری: قلاشکهری قه‌نگا: قلاشکهری.

قه‌لاشکین: توبی زلی لوله‌دریز قه‌توپ دورزن.

قه‌لافهت: (۱) سهر و سیم؛ (۲) بلندی بالا: (پیاوی به قه‌لافهت بو) قه‌(۱) سیم، ریخت؛ (۲) بلندی قد.

قه‌لاقیمهز: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد قه‌نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قه‌لاقوچ: بلندی به سهریه کاراوا قه‌برهم انباشته برآمده.

قه‌لاقوچکه: (۱) قه‌لاقوچ؛ (۲) کاکله‌گیزی ده‌رهاتوی بی که مایه‌سی: (به قه‌لاقوچکه ده‌رهات) قه‌(۱) برهم انباشته؛ (۲) مغزگردی درسته.

قه‌لاقوچه: قه‌لاقوچکه قه‌نگا: قه‌لاقوچکه.

قه‌لاقه‌لا: (۱) به سهریه کاراوی بلنده و بوگ: (۲) چند زیندانی ده‌ناویه‌کتر؛ (۳) وشه‌یکه له بازی چاوشارکیدا، قهری قهری قه‌(۱) برهم انباشته برآمده؛ (۲) زندانهای تودرتو؛ (۳) اصطلاحی در قایم موشک بازی.

قه‌لاکردن: له‌سهریه‌ک دانان قه‌برهم انباشتن.

قه‌لاگ: ناسن و داری سهرخوار بو میوه‌چنین و شتی له‌چال‌که‌وتو ده‌رهینان قه‌چنگک.

قه‌لاگا: ناوی دی‌یکه له لای سه‌قز قه‌نام روستایی است.

قه‌لاگر: (۱) توبی قه‌لاشکین؛ (۲) پیاوی نازا له شهر قه‌(۱) توپ دورزن؛ (۲) شجاع.

قه‌لاگه: قه‌لاگ قه‌چنگک.

قه‌لان: (۱) دوباره موله‌ت‌دان له بازی؛ (۲) گیاکردن له ده‌شت؛ (۳) داهاتنه‌وه له بازی همه‌زله‌دا؛ (۴) سینگگی نزدیکی مل: (سهری ده قه‌لان خستوه) قه‌(۱) مهلت دادن در بازی، آوانس؛ (۲) چیدن گیاه خورشی در صحرا؛ (۳) خم شدن در بازی پرش از روی پشت؛ (۴) جیب، گریبان.

قه‌لانچه: قشقه‌له، قزک، قهره‌باچکه قه‌زاغچه.

قه‌لانندن: (۱) سورکردنه‌وه له ژوندا؛ (۲) قال‌کردنی ژون: (۳) کولاندن له ناودا؛ (۴) له‌جی‌ه‌لکه‌ندن و جولاندنه‌وه‌ی شتی قورس قه‌(۱) سرخ کردن در روغن؛ (۲) گداخن روغن؛ (۳) جوشاندن در آب؛ (۴) جنباندن جسم ثقیل.

قه‌لاندوش: قه‌لاندوش قه‌قلمدوش.

قه‌لاندوش: قه‌لاندوش قه‌قلمدوش.

قه‌لاندوشکان: قه‌لاندوش قه‌قلمدوش.

قه‌لانقوچ: (۱) قه‌لاقوچ؛ (۲) له‌سهر سهر و ده‌ست وستان قه‌(۱) برهم انباشته؛ (۲) برسر و دست ایستادن، بالانس.

قه‌لانقوچکه: له‌سهریه‌ک ویستای بلنده‌وه‌بوگ قه‌برهم انباشته بالا آمده.

قه‌لان کردن: داهاتنه‌وه له بازی‌دا قه‌خم شدن در بازی.

قه‌لانگ: قه‌لاگ قه‌چنگک.

قه‌لاوز: شاره‌زا، به‌له‌د، ری‌شاندن قه‌راهنما.

قه‌لاوه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد قه‌نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قه‌لای: کانزایه‌کی سپی نهرمه‌مسی پی سپی ده‌کنه‌وه قه‌قلع.

قه‌لای‌دم‌دم: شوینیکه له ناوچه‌ی ورمی ناسه‌واری میژویی لی‌یه، خانی له‌پ‌زترین له‌وی ژیاوه قه‌محل زندگی یکی از سرداران کرد با آثار باستانی.

قه‌لای‌ره‌سوئی‌سیت: ناوی ناوایی‌یکه له موکوریان قه‌نام روستایی است.

قه‌لایی: قه‌لای قه‌قلع.

قه‌لپ: (۱) زه‌غهل؛ (۲) بریتی له پیاوی تمه‌ل؛ (۳) بریتی له نازاست قه‌(۱) ناسره؛ (۲) کنایه از تنبل؛ (۳) کنایه از دوروی.

قه‌لباز: بازدانی گهره قه‌پرش.

قه‌لبه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد قه‌نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قه‌لبه: (۱) ددانه‌ی سهر لیوه‌دیوار؛ (۲) عیب، زده؛ (۳) لکه‌دار، لق؛ (۴) چقل، درک؛ (۵) مره‌مند؛ (۶) بزماری درشت قه‌(۱) دندان‌له‌بام و دیوار، کنگره؛ (۲) زده؛ (۳) شاخه‌درخت؛ (۴) خار؛ (۵) سوهان؛ (۶) میخ درشت.

قه‌لبه‌ز: (۱) روه‌ز، ریزه‌بهردی که‌پکه‌شاخ؛ (۲) قه‌له‌مبار، بازی‌زل‌وه‌ه‌راو قه‌(۱) زنجیره‌ سنگی کوه؛ (۲) پرش.

قه‌لبه‌زه: (۱) شه‌بولی ناوی چم؛ (۲) تافگه؛ (۳) گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد قه‌(۱) موج رودخانه؛ (۲) آبشار؛ (۳) از روستاهای ویران شده‌ کردستان توسط بعثیان.

قه‌لبه‌زن: که‌سی که پاره‌ی زه‌غهل دروست نه‌کا قه‌سکه‌زن قاقچاق.

قه‌لبه‌ژهن: قه‌لبه‌زن قه‌سکه‌زن قاقچاق.

قه‌لبه‌ن: بشتین، که‌مهریه‌ند قه‌کمر بند.

قه‌لبیر: بیژنگ قه‌غربال.

قه‌لبیر: بیژنگ قه‌غربال.

قه‌لپ: (۱) زه‌ق، ژوپ؛ (۲) زه‌غهل، قه‌لب قه‌(۱) برجسته؛ (۲) ناسره.

قه‌لپاخ: (۱) قالتاخ؛ (۲) کلای له پیسته‌مه‌ز قه‌(۱) چوب زین؛ (۲) کلاه پوستین.

قه‌له‌وت: پوچ، پوک، چاوی له گلینه‌خال، گیزی پوچ قه‌میان تهی، پوک.

قه‌له‌وز: قهرپوس قه‌قربوس زین.

قه‌له‌وس: قهرپوس قه‌قربوس زین.

قه‌له‌یه: زه‌قایی، ده‌ره‌زیوی قه‌برامدگی.

قه‌له‌هل: ورده‌ته‌سیاب، خرت و پرت، شره‌و بره، شر و شاتال قه‌خرت و پرت.

قه‌لت: (۱) توندلیدن به تیخ و ته‌ور. (۲) له‌ت: (قه‌لتی کرد) قه‌(۱) ضربت



شدید با تیغ و تبر؛ (۲) برش.

قه‌لتاخ: (۱) قالتاخ؛ (۲) پیستی نه‌ستوری ده‌باغ‌دراو بو‌پینه‌که‌وش [۱] (۱) قلتاق؛ (۲) چرم کلفت دباغی شده برای پینه کفش.

قه‌لتاخ‌لیدان: (۱) پینه‌کردنی بنی که‌وش به چهرمی نه‌ستور؛ (۲) بریتی له زین‌کردنی نه‌سپ [۱] (۱) پینه کف کفش با چرم زخمیم؛ (۲) کنایه از زین کردن اسب.

قه‌لتاخ‌کون: بریتی له پیری زورهان [۱] کنایه از پیر لکنه.

قه‌لتاخ: قه‌لتاخ، قالتاخ [۱] قلتاق.

قه‌لتاخ‌لیدان: بریتی له زین‌کردنی نه‌سپ [۱] کنایه از زین کردن اسب.  
قه‌لتاندن: (۱) برین به‌تیخ و تور؛ (۲) بریتی له ده‌رکردن [۱] (۱) بریدن؛ (۲) کنایه از راندن.

قه‌لت‌کردن: له‌ت کردن، برینه‌وه [۱] بریدن.

قه‌لت‌ویر: له‌ت‌له‌تی که‌وره لی‌کردنه‌وه، درشت‌ترین [۱] بریدن به قطعات درشت.

قه‌لته: ده‌ویت [۱] جاکش.

قه‌لته‌بان: ده‌ویت [۱] جاکش.

قه‌لخ: پیستهی له‌ده‌باغ‌نه‌دراو [۱] پوست دباغی نشده.

قه‌لخان: چه‌کیکی قدیم که له که‌وله‌که‌رگه‌ده‌ن یان کانزا بو‌یارازتن له شمشیر به ده‌سته‌وه ده‌گیرا، مه‌تال [۱] سپر.

قه‌لخانی: هو‌زیک‌گی که‌وره‌ی کورده [۱] عشیرتی است.

قه‌لخه‌ت: قه‌لافت، سه‌رو سیما [۱] سیما و قیافه.

قه‌لداس: داسو، قه‌لاس [۱] سیخچه، اخگل.

قه‌لزان: به‌خشکه‌وه ماته‌ماته بو‌شتیک چون [۱] پاورچین رفتن.

قه‌لزاندن: به‌خشکه‌وه ماته بو‌شتیک ناردن [۱] پاورچین فرستادن.

قه‌لزین: قه‌لزان [۱] پاورچین رفتن.

قه‌لس: (۱) وه‌زه، جاز؛ (۲) توره؛ (۳) دالگوشت، له‌جه؛ (۴) ترسه‌نوکه؛ (۵) بی‌هونر، بی‌جه‌وه‌ر [۱] (۱) پکر؛ (۲) خشمگین؛ (۳) لاغر؛ (۴) بزدل؛ (۵) بی‌هنر، بی‌ارزش. (۶) صاس (خندیلی ده‌دهم قه‌)

قه‌لسوک: دالگوشتی بی‌هیزو توان [۱] لاغرمردنی. (۷) قه‌لس (په‌ن قه‌لسه)

قه‌لسه: هو‌ی توره‌کردن [۱] انگیزه خشم برانگیختن.

قه‌لسه‌گیران: خهریکی توره‌کردنی بو‌ن [۱] کوشش در خشمگین کردن.

قه‌لسه‌میر: (۱) ترسه‌نوکه؛ (۲) پیاوی خویر [۱] (۱) بزدل؛ (۲) بی‌ارزش، بی‌کاره.

قه‌لسی: (۱) جاززی؛ (۲) توره‌بی [۱] (۱) پکری، بی‌حوصلگی؛ (۲) خشمگینی.

قه‌لش: قلاش، درز [۱] شکاف.

قه‌لشان: قلیشان [۱] شکافته‌شدن، درزبردن.

قه‌لشانندن: قلیشانندن [۱] شکافتن.

قه‌لشاو: قلیشیاگ [۱] شکافته.

قه‌لشت: درز، قلاش [۱] شکاف، درز.

قه‌لشین: قه‌لشان [۱] شکافته‌شدن.

قه‌لغاتو: له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱] روستایی

در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

قه‌لغان: (۱) قه‌لخان؛ (۲) دژه‌که‌نگری وشکه‌وه‌بوگ [۱] (۱) سپر؛ (۲) ساقه خاردار خشکیده کنگر.

قه‌لغانه: نه‌خشیکه له چیغی چادردا [۱] نقشی در چیغ چادر.

قه‌لفر: (۱) بازی که بو زاروکان ده‌کری؛ (۲) بریتی له راکردن، هه‌لاتن [۱] (۱) نوعی بازی، کلاغ پر؛ (۲) کنایه از فرار.

قه‌لفرکردن: راکردن، ناواره‌بو [۱] متواری شدن.

قه‌لفری: بازی قه‌لفر [۱] بازی کلاغ‌پر.

قه‌لفه: ده‌سته، کوهمل [۱] دسته، گروه.

قه‌لفه‌ز: ناوه‌لدیر، سه‌روه‌شین، تافگه، قه‌لبه‌زه [۱] آبشار.

قه‌لقاندن: وه‌له‌قه‌له‌ق خستن، راژاندن به‌م‌لاو به‌ولادا [۱] به هر طرف حرکت دادن و جنباندن.

قه‌لقشک: قشقه‌له، قزک، قه‌ره‌باچکه [۱] زاغچه.

قه‌لقوئه: شه‌مشیره، ناچهری دارینی درگا له‌پشته‌وه داخستن [۱] کلید قفل چوبین.

قه‌لقه‌له: (۱) پیسیری کراس؛ (۲) پیسیری کفی مردو [۱] (۱) یقه پیراهن؛ (۲) یقه کفن.

قه‌لقیشک: قه‌ره‌باچکه [۱] زاغچه.

قه‌ل کردن: به‌قه‌یچی برین، هه‌لپچین [۱] قیچی برکردن.

قه‌للاش: نه‌بله‌خهرج، ده‌سبلاو [۱] ولخرج، خراج.

قه‌لله: قیل، حیل، ده‌گل ده‌لله‌ی ده‌لین: (قه‌لله‌وه‌ده‌لله‌ده‌کا) [۱] حیل.

قه‌لماشک: قالماسک، قوچه‌قانی، که‌هنیک، به‌ره‌قانی [۱] فلاخن.

قه‌لماشن: قه‌لماشک [۱] فلاخن.

قه‌لماشه‌نگ: قه‌لماشک [۱] فلاخن.

قه‌لمراو: بالداریکی ره‌شی ماسیگره‌یه [۱] مرغ ماهیخوار سیاهرنگ.

قه‌لمراوی: قه‌لمراو [۱] نکا: قه‌لمراو.

قه‌لن: قلیان [۱] چیق، قلیان.

قه‌لنه: قه‌لن، قلیان [۱] چیق، قلیان.

قه‌لو: قه‌لن، قلیان [۱] چیق، قلیان.

قه‌لو: (۱) ناله‌بار؛ (۲) به‌ردی لوسی ته‌ختی چه‌م [۱] (۱) ناهنجار؛ (۲) شن صاف بستر رودخانه.

قه‌لو‌به‌رد: (۱) بریتی له دوژمن به‌ترسه‌نوکه‌انان؛ (۲) بریتی له نابوت‌بو [۱] (۱) کنایه از ترس‌ومردن دشمن؛ (۲) کنایه از ورشکست شدن.

قه‌لوخه: (۱) نه‌سکوئ؛ (۲) جو‌زی مراوی ده‌ندوک‌بان [۱] (۱) ملاغه؛ (۲) نوعی مرغابی.

قه‌لودل: زمان‌لوسی، قیل‌بازی [۱] چرب‌زبانی، حقه‌بازی.

قه‌لو‌ز: بشت کو‌م، کو‌ر [۱] کو‌ریش.

قه‌لو‌که: گیاه که له پو‌لکه ده‌کا ده‌خوری [۱] گیاهی است.

قه‌لو‌ن: (۱) قلیان؛ (۲) سه‌بیل‌ی کلک‌دریز [۱] (۱) قلیان؛ (۲) چیق دسته بلند.

قه‌لوه: ددانی پیشه‌وه‌ی درنده [۱] دندان نیش درنده.

قه‌لوه‌ز: (۱) قه‌لبه‌زه، شه‌پولی زوخانه؛ (۲) تافگه [۱] (۱) موج رودخانه؛ (۲)



آبشار.

قه‌لوه‌زه: (۱) قه‌لوه‌ز: (۲) ناوی گوندیکه [۱] (۱) نگا: قه‌لوه‌ز: (۲) نام دهی است.

قه‌له: گیایه که [۱] گیاهی است.

قه‌له‌اندن: له‌ناو بردن، هیچ‌بونه‌هیستن [۱] از بین بردن.

قه‌له‌باچکه: قه‌ره‌باچکه، قشق‌ره [۱] زاغچه.

قه‌له‌بازه‌له: قه‌ره‌باچکه، قه‌له‌باچکه [۱] زاغچه.

قه‌له‌بالغ: قه‌ره‌بالغ [۱] شلوغی، ازدحام.

قه‌له‌پر: ژه‌کی که ده‌ناو لوله‌قامیش‌دا گهرم کرابی [۱] نوعی آغوز.

قه‌له‌پوپه: ترویکی کیو [۱] قله‌کوه.

قه‌له‌پیسک: شهن، شهنه [۱] افشون.

قه‌له‌تورک: لاسکه‌گیای قلور [۱] ساقه‌گیاه کاوک.

قه‌له‌چیوار: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاو‌لیان کرد [۱] روستایی در کوردستان که به‌عیان آن را ویران کردند.

قه‌له‌خ: برنگ، برینگ [۱] دوکارد، قیچی پشم‌چینی.

قه‌له‌خان: گیایه‌کی به‌درکه [۱] خاربنی است.

قه‌له‌خدرمان: قه‌ره‌خدرمان [۱] نگا: قه‌ره‌خدرمان.

قه‌له‌زه‌ش: قالاو [۱] کلاغ سیاه.

قه‌له‌ره‌شکه: قه‌له‌ره‌ش [۱] کلاغ سیاه.

قه‌له‌ره‌شه: (۱) قالاو: (۲) ناوچه‌یه که له کوردستان [۱] (۱) کلاغ: (۲) ناحیه‌ای در کوردستان.

قه‌له‌ژاره: قه‌ره‌باچکه، قه‌له‌بازه‌له [۱] زاغچه.

قه‌له‌سابوئه: قالاوی بال‌ره‌شی له‌ش خو‌له‌که‌وه‌یی [۱] کلاغ خاکستری و سیاه.

قه‌له‌سابوئی: قه‌له‌سابوئه [۱] کلاغ خاکستری و سیاه.

قه‌له‌ش: قلاش، قه‌لش [۱] درز، شکاف.

قه‌له‌شان: قه‌لشان [۱] شکافته‌شدن.

قه‌له‌ش‌بردن: درز‌بردن [۱] درز‌بردن.

قه‌له‌شت: قه‌لشت [۱] شکاف، درز.

قه‌له‌شتن: قه‌لاشتن [۱] شکافتن.

قه‌له‌شین: بالداریکه. به‌قه‌ی قه‌لیک ده‌بیت‌وره‌نگی که‌وه‌یه [۱] پرنده‌ای است.

قه‌له‌شین: قه‌لشین [۱] شکافته‌شدن.

قه‌له‌فر: قه‌له‌پر [۱] نگا: قه‌له‌پر.

قه‌له‌فسک: توت‌کان، جینچک، تروشکان [۱] چمباتمه.

قه‌له‌قندا: خه‌لاتی گه‌وره‌پیاوان بو ژیره‌ستان [۱] خلعت.

قه‌له‌کوچک: قام‌کوتنه، تلپاگچکه [۱] انگشت کوچک.

قه‌له‌گورگ: جو‌ری خه‌رت‌له [۱] نوعی لاشخور.

قه‌له‌م: (۱) نالا، بنوس: (۲) ناسنی نوک‌تیزی وه‌ک سنگ که به‌ردو داری پی ده‌کولن: (۳) نه‌ندازی پاره: (قه‌له‌می‌کم پاره داوه‌تی): (۴) تیسکی دریزی به‌له‌ک و باسک: (۵) هیزی ده‌ست و پی: (به‌و خه‌بهره قه‌له‌می ده‌ست و پی‌م شکا): (۶) داروکه‌ی بی‌ریشه بو چاندن، قه‌ره‌مه: (۷) پهرین

[۱] (۱) قلم: (۲) قلم نجاری و -نگتراشی: (۳) مبلغ: (۴) استخوان ساق و بازو: (۵) نای دست و پا، قدرت حرکت دست و پا: (۶) قلمه کاشتنی: (۷) پی شدن، قطع شدن.

قه‌له‌مان: قوتوی قه‌له‌م و مدره‌کف [۱] قلمدان.

قه‌له‌مانه: مزی دوعانوس [۱] مزد دعانویس.

قه‌له‌مانین: بازی به قه‌له‌مان [۱] بازی با قلمدان.

قه‌له‌م‌نوج: نالای خوکار، بنوسی به‌مهره‌ک‌فی وشکه‌وه [۱] قلم خودکار.

قه‌له‌مباز: بازی زل و هه‌راو [۱] پرش.

قه‌له‌مبازد: قه‌له‌مباز [۱] پرش.

قه‌له‌مبازدان: پهرین به‌هه‌نگای هه‌راو [۱] پریدن.

قه‌له‌میر: چه‌قوی چکو‌له بو قه‌له‌م‌دادان [۱] قلمتراش.

قه‌له‌م‌پاشا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط به‌عیان ویران شد.

قه‌له‌م‌پاندان: خو‌نوس، پاندان [۱] قلم خودنویس.

قه‌له‌م‌تاش: قه‌له‌میر [۱] قلمتراش.

قه‌له‌م‌تراش: (۱) قه‌له‌میر: (۲) سم‌تراش، ناله‌ند: (ژمالی دنی‌ناش،

ژسه‌نحه‌تی قه‌لم‌تراش/ژمیران میری کونه، لییش و نه‌له‌باش)

«مه‌سه‌لی بوتانی» [۱] (۱) قلم‌تراش: (۲) نعلبند.

قه‌له‌م‌ته‌راش: قه‌له‌میر [۱] قلم‌تراش.

قه‌له‌م‌چی: بریتی له بازرگانی توتن کر [۱] تاجر توتون.

قه‌له‌م‌دادان: نوکه‌قه‌له‌م‌تاشین [۱] قلم تراشیدن.

قه‌له‌مدان: قه‌له‌مان [۱] قلمدان.

قه‌له‌م‌رداره: (۱) سه‌ره‌نای شوینی زا‌کردن له بازی توپه‌زا‌کردین‌دا: (۲)

بریتی له ژوانگه: (قه‌له‌م‌رداره‌مان فلان جی بی) [۱] (۱) سر میدان دو

در توپ‌بازی: (۲) کنایه از میعادگاه.

قه‌له‌م‌رداری: قه‌له‌م‌رداره [۱] نگا: قه‌له‌م‌رداره.

قه‌له‌م‌ره‌ساس: جو‌ری قه‌له‌م که مه‌ره‌ک‌فی زوهای تیدایه و خو‌نوسه،

میداد [۱] قلم مداد.

قه‌له‌م‌ره‌و: نه‌و زه‌مینانه‌ی ده‌ژیر ده‌سه‌لاتی که‌سی یان ده‌وله‌تیک دایه [۱]

قلمرو.

قه‌له‌م‌زریچ: میداد، قه‌له‌م‌ره‌ساس [۱] مداد.

قه‌له‌م‌قوییپه: جو‌ری قه‌له‌م‌ره‌ساس که شین ده‌نوس [۱] مداد کپی.

قه‌له‌م‌کردن: (۱) پهراندن به تیخ: (۲) تاشینی ردین له‌م لا‌ولاوه [۱] (۱) پی

کردن، قطع کردن: (۲) نوعی اصلاح ریش.

قه‌له‌م‌گیر: سنگ‌ولکه‌ناسنیکه له ناساودا [۱] ابزاری در آسیاب.

قه‌له‌م‌لیدان: (۱) قه‌له‌مه‌ناژتن، داروکه‌ی شینی بی‌زه‌گ جه‌قاندن: (۲)

نوسینی خودایی: (خوا قه‌له‌می لیداه ده‌بی وایی) [۱] (۱) کاشتن

شاخه‌جوان: (۲) تقدیر.

قه‌له‌مندار: قه‌له‌م‌رداره [۱] نگا: قه‌له‌م‌رداره.

قه‌له‌موئ: قه‌ل، عه‌له‌شیش، بوقله، بوقلموت [۱] بوقلمون.

قه‌له‌موئه: قه‌له‌موئ [۱] بوقلمون.

قه‌له‌مه: (۱) قه‌ره‌مه: (۲) توانای باسک و قاچ [۱] (۱) قلمه: (۲) توان پای و



بازو.

قه‌له‌می: (۱) بریتی له باریک و جوان و رَیک: (۲) بریتی له قسه‌ی خوینده‌وارانه که هه‌موکس تێ نه‌گا [ف] (۱) قلمی، باریک: (۲) کنایه از سخن مغلق و دیرفهم، لفظ قلم.

قه‌له‌می‌ناسن: ناسنیک کورتی سه‌رتیزه دارکار و سنااتگه‌ر ده‌کاری ده‌که‌ن [ف] قطعه‌آهنی که از ابزار صنعتگران است.

قه‌له‌ن: قالان، شیربایی [ف] شیربها.

قه‌له‌ند: قه‌له‌ن، شیربایی [ف] شیربها.

قه‌له‌ندۆر: دۆریه، گندۆر، گیاه‌که [ف] گیاهی است.

قه‌له‌نده‌ر: (۱) فه‌قیر، به‌له‌نگاز: (۲) عه‌بدال، ده‌رویش: (۳) به‌سه‌ته‌زمان و بی‌زیان [ف] (۱) بی‌جیز: (۲) خانه‌بدوش: (۳) بیچاره و خجالتی.

قه‌له‌نده‌راوا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قه‌له‌نگ: قه‌له‌دی تاژی [ف] قلاده سگ شکاری.

قه‌له‌نگۆی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قه‌له‌و: (۱) گوشتن، پرگوشت: (۲) چیشستی چه‌ور: (۲) بریتی له ده‌وله‌مندی زل [ف] (۱) چاق: (۲) غذای چرب: (۳) کنایه از ثروتمند کلان.

قه‌له‌وایی: چه‌ورایی چیشت [ف] چربی غذا.

قه‌له‌وېون: (۱) گوشت‌گرتن: (۲) بریتی له ده‌وله‌مندیون [ف] (۱) چاق شدن: (۲) کنایه از ثروتمند شدن.

قه‌له‌وه‌ز: قه‌له‌زه [ف] موج رودخانه.

قه‌له‌وی: تیرگوشتی [ف] جاقی.

قه‌له‌هه‌ربه‌ت: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قه‌له‌هین: له‌به‌ین چۆن، شو‌نه‌وار نه‌مان [ف] از بین رفتن.

قه‌لی: (۱) قاورمه: (۲) گوشتی سو‌ره‌وه‌کراو [ف] (۱) قورمه: (۲) گوشت سرخ شده.

قه‌لی‌پیشاز: گوشتی سو‌ره‌وه‌کراو به‌پياز و ته‌ماته‌وه [ف] گوشت با گوجه‌فرنگی و پیاز سرخ شده.

قه‌لی‌ر: چلکن، پیس، په‌لوخ [ف] چرکین، کثیف.

قه‌لی‌سیل: به‌ربه‌سیل، قوروا [ف] غذای ماست و گوشت.

قه‌لین: (۱) جوشین له‌سه‌ر ناگر: (۲) سه‌بیله، قه‌لون: (۳) توه‌نه‌وه، حه‌لین [ف] (۱) جوشیدن بر آتش: (۲) چپ: (۳) گداختن.

قه‌لینۆک: بریشکه، دانه‌ویله‌ی بودراو له‌سه‌ر ساج [ف] دانه‌های غله بوداده.

قه‌لینه‌ک: تاوه [ف] تابه.

قه‌لیه: (۱) قه‌لی: (۲) چیشتیکه [ف] (۱) نگا: قه‌لی: (۲) غذایی است.

قه‌م: (۱) قه‌مه‌ره، ناوباره: (۲) قانگ، تۆری پۆک: (۳) داری وشک [ف] (۱) قنطره: (۲) ترب پوک: (۳) چوب خشک.

قه‌مار: قومار [ف] نگا: قومار.

قه‌ماره: (۱) ترومیلی سواری: (۲) ژوری چه‌ندکه‌سی له شه‌مه‌نده‌فه‌ردا [ف] (۱) ماشین سواری: (۲) کوپه قطار.

قه‌مامه: (۱) قومامه: (۲) گیاه‌که وه‌ک گه‌نم ده‌چی [ف] (۱) نگا: قومامه: (۲) گیاهی است.

قه‌مان: وشک بۆنی داری ته‌ر [ف] خشکیدن هیزم تر.

قه‌ماندن: (۱) وشک کردنه‌وه‌ی داری ته‌ر: (۲) جلك تێ وه‌شاندن: (۳) نان به‌ناگر راداشتن: (۴) پاراستن [ف] (۱) خشکانیدن هیزم تر: (۲) لباس بر تنور تکاندن: (۳) نان بر آتش گذاشتن: (۴) حمایت کردن.

قه‌مبۆر: پشت چه‌ماو [ف] کوژ، پشت خمیده.

قه‌مه‌یر: له‌و گونده‌ی کوردستانه که به‌عسی کاوولیان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

قه‌مه‌یره: قونوله [ف] بمب، گلوله توپ.

قه‌مه‌ت: (۱) پیسیر: (۲) شه‌نگله‌به‌ره‌که‌ته [ف] (۱) گریبان، یقه: (۲) میوه دوقلوی بهم چسبیده.

قه‌مه‌تار: جانه‌وریکه بۆر له گورگ زلتو و گوشت خۆره، که‌مه‌تیار [ف] کفتار.

قه‌مه‌تال: ره‌گ و بنی گه‌لازیواس، ره‌گی کلاوبن [ف] ریشه نوعی ریواس.

قه‌مه‌تاندن: بابۆله‌پیچ کردنی منالی ساوا [ف] فنداق پیچ کردن بچه.

قه‌مه‌تک: (۱) ده‌سروکه‌ی سه‌ری ژنان: (۲) پشت‌مل [ف] (۱) لچک: (۲) پس گردن.

قه‌مه‌ته‌ر: (۱) ده‌مبینی حه‌یوان: (۲) خه‌زیمی بیقلی ورج و وشر که به‌نی تێ ده‌خه‌ری: (۳) بریتی له‌مرو‌ی رۆژوچکۆس [ف] (۱) پوزه‌بند: (۲) مهار، خطام شترو...: (۳) کنایه از خسیس.

قه‌مه‌ته‌رکراو: (۱) ده‌م به‌ستراو: (۲) بریتی له‌رۆد، رۆه‌زیل، چکۆس [ف] (۱) پوزه‌بسته: (۲) کنایه از خسیس.

قه‌مه‌ته‌رکردن: (۱) ده‌م به‌ستن به‌رنجیر: (۲) بریتی له‌بیده‌نگ کردن [ف] (۱) پوزه‌بستن: (۲) کنایه از ساکت کردن.

قه‌مه‌ته‌ره: (۱) ناوباره: (۲) گوندیکه له کوردستان [ف] (۱) قنطره: (۲) نام دهی است.

قه‌مه‌ته‌ری: قه‌مه‌ته‌رکراو [ف] نگا: قه‌مه‌ته‌رکراو.

قه‌مه‌تی: (۱) گریدراو، په‌یوه‌ندی: (۲) نه‌وه‌نده‌گیاه‌که له‌ده‌ستاجی ده‌بیته‌وه [ف] (۱) وابسته: (۲) پر یک دست گیاه دسته شده.

قه‌مه‌ج: (۱) نزیک، تخون، قه‌ره: (۲) پری ده‌ستیک، لاویج: (۳) باو، پنج: (۴) چه‌وی لۆسی ده‌م چه‌م: (۵) مۆ به‌قه‌یچی پاچین: (۶) دۆره، تازی دۆره‌گه: (۷) په‌رتاوتنی دار: (۸) بریتی له‌کلکی حه‌یوان [ف] (۱) نزدیکی، در‌دسترس: (۲) پر یک کف دست: (۳) پیچ، تاب: (۴) شن صاف و ساییده: (۵) موی با قیچی چیده: (۶) سگ دورگه: (۷) هرس درخت: (۸) کنایه از دم حیوان.

قه‌مه‌چان: بازه‌لین [ف] نوعی بازی با شن، به‌قل دوقل.

قه‌مه‌چاندن: پیچان، باوبی‌دان [ف] پیچانیدن.

قه‌مه‌چک: (۱) دوی بز: (۲) قونچکی میوه: (۳) پشت‌مل [ف] (۱) دم بز: (۲) دنباله میوه: (۳) پس گردن.

قه‌مه‌ج کردن: نشان کردنی بز و مهر به‌هه‌لپاچینی هیندی کۆلکه [ف]



علامت گذاری دام با قیچی بر کردن پشم و موی.  
 قه مچوغه: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد [۱]  
 روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 قه مچوک: قاپوچکه ماست [۱] نگا: قاپوچکه.  
 قه مچی: (۱) قامچی، شەلاخ: (۲) جورئ خشلی ژنانه [۱] (۱) تازیانه: (۲)  
 نوعی زیورآلات.  
 قه مەرددین: زەرداڵوی بانەوه کراوی وشک کراو که وهک نان ده چی،  
 نانە قەسی [۱] لواشک.  
 قه مرین: به ستنی ئاو، بۆنه سه هۆل، به سته لهک [۱] یخ بستن.  
 قه مەزە: (۱) ناز، عیشوه، عاشیره و هه چه م: (۲) بهرگ، بهرگی نوشته [۱] (۱)  
 غمزه و ناز: (۲) پو شه.  
 قه مەزە نوشته: بهرگه نوشته [۱] پوشش دعای نوشته.  
 قه مەس: نازاستی، فیل و گزی [۱] حیلە و نیرنگ.  
 قه مەسه له: چاکه تی گهرمی زستانه که له سه ره وه ده پو شری [۱] کاپشن.  
 قه مەسی: نازاست، ده غەل [۱] دغل باز.  
 قه مک: دزی زه بر به ده ست و خیرا [۱] طرار، دزد ماهر.  
 قه مکە: قه مک [۱] طرار.  
 قه ملاخ: راوه کهو به بی چهک [۱] گرفتن کبک در برف.  
 قه مهور: قه مهور [۱] کوژبشت.  
 قه موش: ساریژ، تو یخی باش په رینه سه ر زام [۱] التیام.  
 قه موشک گرتن: (۱) ساریژ بون: (۲) که شاو هاتنه وه ی زه ی، به گابون [۱]  
 (۱) التیام یافتن: (۲) نیم خشک شدن زمین آبیاری شده.  
 قه مە: قه داره [۱] قه، غداره.  
 قه مەر: (۱) ئەسی سو ری ئامال رهش، کو ئتی داو ئن تاریک: (۲) مروی  
 گه نه ره نگ، ئە سه مه: (۳) گوندیکی کوردستانه به عسی کاو لی کرد [۱]  
 (۱) کیت: (۲) گندم گون: (۳) روستایی در کردستان که توسط بعثیان  
 ویران شد.  
 قه مەرددین: نانە قەسی، زەرداڵوی بانەوه کراو [۱] لواشک.  
 قه مەرە: قه مەرە [۱] نگا: قه مەرە.  
 قه مەری: پاره ی ورد، قوشه، فلس، شایی، فه تالی [۱] پشین.  
 قه مەر ئلی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاو لی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 قه مەزەن: (۱) چه قو کیش، شەلاتی: (۲) که سی له عاشورادا به قه مه  
 خوی بریندار ده کا [۱] (۱) چاقو کش: (۲) قه مەزن.  
 قه می: ره نگه، ویده چی، ئە شی، ده بی [۱] شاید، گمان میرود.  
 قه میش: (۱) قامیش، چیت، چیتک: (۲) په ره سیغاری که ناغزی تیدایه و  
 توتی تی ده کەن [۱] (۱) نی: (۲) نوعی کاغذ سیگار فیلتر دار.  
 قه ن: شه کری پیکه وه چه سپاوی درشت [۱] قند.  
 قه نا: به لانی کم، هیچ نه بی [۱] حد اقل، اقلاً.  
 قه ناراه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای  
 ویران شده کردستان توسط بعثیان.  
 قه ناره: چنگاله ئاسنی گوشت پیداله قانندی قه سابان: (۲) داری

بی خنکانندی تاوانبار، سیداره [۱] (۱) چنگک دکان قصابی: (۲) دار  
 اعدام.  
 قه ناری: چویلە کۆله به کی زه ردی ده نگ خوشه له زه رده زیره ده کا [۱]  
 پرندۀ قناری.  
 قه ناس: (۱) زمینی خنج و خواری لایهک ته سلک و لایهک پان: (۲) ده ورو  
 بهری مال [۱] (۱) زمین کج: (۲) برف انداز خانه.  
 قه ناوێز: خامهک، پارچه به کی ئاوریشمی به ره نگی بنه وش پان نه رخنه وانی  
 [۱] قناوین، پارچه ای ابریشمی.  
 قه نهبل: لای چه پ [۱] طرف خب، یسار.  
 قه نتار: قه تاری چاره وئ [۱] قطار ستور.  
 قه نتهر: قه متهر [۱] نگا: قه متهر.  
 قه نتهره: ئاوباره، قه متهره [۱] پل آبرسان.  
 قه نهج: (۱) باش، خاس، په سندن: (۲) جوان، خوشیک [۱] (۱) خوب: (۲)  
 زیبا.  
 قه نهجانی: پیاهه تی، جوان میری، چاکه، میرانی [۱] مردانگی، مردمی،  
 قه نهج کرن: کاری چاک کردن، باش کردن [۱] کار نیکو کردن.  
 قه نهجه یسک: گیاهه که بنه کدی ده خون. چه و ره و تانی گونزهیندی ده دا  
 [۱] گیاهی است.  
 قه نهجی: (۱) چاکه، خاسی: (۲) جوانی، ده لالی [۱] (۱) خوبی: (۲)  
 زیبایی.  
 قه نه د: قه ن [۱] قند.  
 قه نه داخ: ناوی کولای شه کرتیکراو [۱] شکراب جوشیده.  
 قه نه داغ: قه نه داخ [۱] شکراب جوشیده.  
 قه نه دان: جیگه ی قه نه د [۱] قندان.  
 قه نه داو: (۱) ناوی شیرن کراو به شه کر: (۲) قه نه داخ [۱] (۱) شکراب: (۲)  
 نگا: قه نه داخ.  
 قه نه درخه: گیاهه که له گه نم ده چی [۱] گیاهی است شبیه گندم.  
 قه نه درغه: قه نه درخه [۱] نگا: قه نه درخه.  
 قه نه دشکین: چاکوچی قه نه دی ورد کردن [۱] قند شکن.  
 قه نه دن: کولین، کەنن: (هەلئ قەند [۱] کندن.  
 قه نه دو: قه نه دان [۱] قندان.  
 قه نه دول: گوندیکی کوردستانه به عسی کاو لی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 قه نه ده: (۱) باس قه نه نه، سه بیله ی کلک دریز: (۲) نیرگه له، قلیان ناوی [۱] (۱)  
 چیق دسته بلند: (۲) قلیان.  
 قه نه ده دار: نوکه ری که له دیوانسی گه و ره پیادا کاری قلیان و  
 سه بیله تیکردنه [۱] نوکری که کارش قلیان و چیق آماده کردن است.  
 قه نه ده ریز: توتنی ئاماده کراو بو سه بیله [۱] توتون آماده شده برای چیق.  
 قه نه ده کیش: ئالوده به توتن کیشان [۱] دودی، معتاد به توتون کشیدن.  
 قه نه ده هاری: جورئ تومی گه نم [۱] نوعی گندم.  
 قه نه دی: غه لدی، توله ی راو [۱] توله سنگ شکاری.  
 قه نه دیل: (۱) جرای به بنه بانه وه داله قاو: (۲) ناوی چیا به کی زور به ناو بانگه



له كوردستان [۱] (لوستر: ۲) نام كوهی معروف در كردستان.

قه‌نديله: (۱) قه‌نديله‌چرا، قوتيله‌چرا: (۲) قونكه‌ی سهری كلاو [۱] (۱) چراغ موشی: (۲) نوک تیز كلاه.

قه‌نگاس: قه‌ناس [۱] قه‌ناس.

قه‌نگه: قه‌نده [۱] نگا: قه‌نده.

قه‌نگه‌دار: قه‌نده‌دار [۱] نگا: قه‌نده‌دار.

قه‌نگه‌ریژ: قه‌نده‌ریژ [۱] نگا: قه‌نده‌ریژ.

قه‌نگه‌کیش: قه‌نده‌کیش [۱] نگا: قه‌نده‌کیش.

قه‌نگه‌لاشك: قانگه‌لاشك [۱] نگا: قانگه‌لاشك.

قه‌نگه‌لاشك: قانگه‌لاشك [۱] نگا: قانگه‌لاشك.

قه‌نگه‌هاری: قه‌نده‌هاری [۱] نگا: قه‌نده‌هاری.

قه‌ننه: قه‌نده، قه‌نگه [۱] نگا: قه‌نده، قه‌نگه.

قه‌ننه‌دار: قه‌نده‌دار [۱] نگا: قه‌نده‌دار.

قه‌ننه‌ریژ: قه‌نده‌ریژ [۱] نگا: قه‌نده‌ریژ.

قه‌ننه‌کیش: قه‌نده‌کیش [۱] نگا: قه‌نده‌کیش.

قه‌نوس: ره‌شی زورزه‌ش [۱] سیاه غلیظ.

قه‌نوسی: بهره‌نگی زور ره‌ش [۱] به‌رنگ «قه‌نوس».

قه‌نه: وشه‌ی پرسپاره. نه‌وايه؟ مه‌کین‌وانیه؟ [۱] مگر نه؟

قه‌نه‌په: فورسی درزوک‌ی سی‌چوارنه‌قهره، نیوه‌ته‌ختی له‌سهرنوستن [۱] نیمکت، کاناپه.

قه‌نه‌فل: گه‌لاخونچه‌ی وشکه‌وه‌کراوی گولی داریکه زور بون‌خوشه‌و بو درمان ده‌شی، میخک [۱] میخک.

قه‌نه‌فلی: سهر ته‌نگه‌ی پالان [۱] ریسمان بالای تنگ پالان.

قه‌نه‌فه: قه‌نده‌په [۱] نیمکت.

قه‌نه‌ک: غه‌غهره، ههرشتی که رسی له‌سهر هله‌ده‌کری [۱] قرقره.

قه‌نه‌واچه: ناوتاخنی جلك [۱] آگنه لباس، لایه لباس.

قه‌نه‌وز: قه‌ناویر، خامه‌ک [۱] قناویر.

قه‌نی: (۱) به‌یکه‌بزن‌ی که دیر له‌دايك بوییت: (۲) نازه‌لی پوته‌که‌ی دالگوشت [۱] (۱) بزغاله‌دیرزا: (۲) بز و گوسفند لاغر و کوچک.

قه‌نيله: چراغ‌تيله، قوتيله‌چرا [۱] چراغ موشی.

قه‌و: (۱) ده‌نگی به‌رز، قاو: (به‌قه‌وانگی که): (۲) قه‌د [۱] (۱) صدای بلند و قوی: (۲) نگا: قه‌د.

قه‌وات: نه‌ریت، ناکار، خو، خو [۱] خوی و اخلاق.

قه‌واخ: (۱) تیکولی به‌تالی هیلکه‌و کوله‌که: (۲) قاپور [۱] (۱) پوسته توخالی: (۲) پوکه.

قه‌واد: ده‌ویت [۱] جاکش.

قه‌وار: (۱) ناوه‌روکی تیخول، کاکل: (۲) قوار، خوئه‌که‌وه‌ی پزیسکی ته‌ندور [۱] (۱) مغز میوه: (۲) خاکستر تنور.

قه‌وارتن: به‌کولین ناوه‌روک ده‌ره‌نیان [۱] با تیغ محتوای چیزی را بیرون آوردن.

قه‌واروک: کاکلی فهریکه‌گویر [۱] مغز گردوی دلمل.

قه‌واروک: سیلک، قه‌وان [۱] صفحه‌گرامافون.

قه‌واره: قه‌باره، بارست [۱] حجم.

قه‌وارین: قه‌وارتن [۱] با تیغ محتوای چیزی را بیرون آوردن.

قه‌واش: کانسزایه‌کی کون‌کونی کلک‌داره بو که‌ف‌گرتنی چیشیت به‌کاردی، که‌وگیر [۱] کفگیر.

قه‌واخ: قه‌واخ [۱] نگا: قه‌واخ.

قه‌واق: مروی کاسه‌وگوژه‌که‌ر، هه‌ورکه‌ر، ئیر بارکه‌ر [۱] سفالگر.

قه‌وال: (۱) پیایوی نایینی یه‌زیدی له‌پایه‌ی هه‌ره‌به‌ره‌ژیردا: (۲) ده‌نگ‌خوش: (۳) جوړی تفه‌نگی قه‌دیمی: (۴) شه‌بايه، جوړی بلویر [۱]

(۱) روحانی یزیدی دون پایه: (۲) خوش‌آواز: (۳) نوعی تفنگ قدیمی: (۴) نوعی نی نواختنی.

قه‌واله: قه‌باله [۱] قباله.

قه‌وان: (۱) قاپوره‌فیشه‌ک، قاوغ: (۲) سندوقی گورانی، گرامافون: (۳) سه‌فحه‌ی گرامافون: (۴) جوړی گوله‌بابونه‌که‌چاوه‌گای پی‌نیژن [۱]

(۱) پوکه: (۲) گرامافون: (۳) صفحه‌گرامافون: (۴) بابونه‌گاوچشمی. قه‌وانچه: فری‌دراو، بو‌دور ناویژراو [۱] پرت شده.

قه‌وانچه‌دان: فری‌دان [۱] پرت کردن.

قه‌وته: ناپوره، هه‌شامات، کو‌مه‌لی زور له‌مهردم [۱] توده مردم.

قه‌ووج: (۱) دم‌خوار: (۲) گیلوکه، که‌م‌فام، ناتیکه‌یشته [۱] (۱) دهن کج: (۲) آبله.

قه‌وچل: (۱) بیکاره، هه‌یج‌لی نه‌هاتو: (۲) له‌کارنه‌زان: (۳) شهرتو: شهرزه: (۴) چلم‌و‌ناوی لو‌تی مندا [۱] (۱) بیکاره: (۲) ناشی: (۳) نامرتب: (۴) آب‌بینی بچه.

قه‌وچه: (۱) شه‌ویلاکه‌جو‌لاندن به‌ده‌می ناوه‌له‌وه: (۲) سهرلی‌شیواو، سهرگردان [۱] (۱) جنبانیدن فک با دهن باز: (۲) سرگردان.

قه‌وچه‌بون: سهرگردان بون، دامان [۱] سرگردان شدن.

قه‌وچه‌هوج: بریتی له‌قه‌کردنی زورو بی‌مانا: (وه‌سا به‌سیه قه‌وچه‌هوج!) [۱] کنایه از ژاژخایدن.

قه‌وچه‌کردن: (۱) دم‌جو‌لاندنی ماکهر له‌کاتی گاندان‌دا: (۲) بریتی له‌قسمی بیتام‌گوتن: (۳) بریتی له‌سهرگردان‌کردن [۱] (۱) دهن جنبانیدن ماده‌الاع در حال جماع: (۲) کنایه از یاوه‌گویی: (۳) کنایه از سرگردان کردن.

قه‌ور: (۱) قهر، گور، گلکو: (۲) ده‌رکراوی، وه‌ده‌رنراوی [۱] (۱) قبر: (۲) دک.

قه‌وران: (۱) سهرقه‌بران، قه‌پرستان: (۲) ده‌رکران [۱] (۱) گورستان: (۲) رانده‌شدن.

قه‌وراندن: ده‌رکردن، قاودان [۱] راندن، دک کردن.

قه‌ورپشکنه‌ک: چاله، چاله‌که، قوره‌به‌شه، چوالو [۱] حیوان گورکن. قه‌ورخه: قه‌برخه، خالیگه [۱] تهیگاه.

قه‌ورسان: قه‌وران، گوژستان، قه‌پرستان [۱] گورستان.

قه‌ورکه‌ن: که‌سی که قه‌بر بو‌مردگ ده‌کولی [۱] آدم گورکن.

قه‌ورکه‌نه: چاله‌که، چوالو [۱] حیوان گورکن.

قه‌وره: بر‌بند [۱] سوهان.



قهوز: پَسوَله‌ی حه‌ساو، ره‌سید، قه‌یز [ف] رسید، قبض.

قه‌وزه: (۱) قوزه، جله‌شینیه‌ی سمر‌ناو؛ (۲) قَرِیزه‌به‌رد [ف] (۱) خزه؛ (۲) گل‌سنگ.

قه‌وس: ناخرمانگی پایز [ف] آذرما.

قه‌وساو: ناودانی باغ له‌ناخر‌پایزدا بو‌په‌تای باغ‌قَر‌کردن [ف] آبیاری باغ در آذرماه برای دفع آفات.

قه‌وساوه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قه‌وسهل: مه‌تولوکه [ف] چیستان.

قه‌وسه‌له: (۱) قسه‌ی به‌زیک؛ (۲) قسه‌ی به‌هیمما [ف] (۱) سخن متلك‌آمیز؛ (۲) سخن رمز و اشاره.

قه‌وش: کلوشی سمر‌خویان [ف] ساقه‌های جمع‌آوری شده سر‌خرمن. قه‌وغا: (۱) زور‌ناوه‌دان؛ (۲) خیزانی زور‌له‌مالدا [ف] (۱) آباد؛ (۲) خانواده پرجمعیت.

قه‌ول: به‌لین، په‌یمان، شهرت، مهرج [ف] پیمان، عهد.

قه‌ول: (۱) قه‌ول؛ (۲) قه‌بل [ف] (۱) نگا: قه‌ول؛ (۲) نگا: قه‌بل.

قه‌ولان: قه‌بلان [ف] نگا: قه‌بلان.

قه‌ولانن: قه‌بلاندن [ف] ارزیابی کردن.

قه‌ولک: توره‌که‌ی پچوکی ورده‌شت [ف] توبره خرت و پرت.

قه‌ولوبز: قه‌لوراد، شهرت و په‌یمان [ف] توافق بر کاری.

قه‌ولوبزی: قه‌لوربز [ف] توافق.

قه‌وله‌ق: (۱) سورمه‌دان، کلتور؛ (۲) توره‌که‌ی چکوله [ف] (۱) سرمه‌دان؛ (۲) توبره کوچک.

قه‌وله‌ک: قه‌وله‌ق [ف] نگا: قه‌وله‌ق.

قه‌وم: قوم [ف] نگا: قوم.

قه‌وما: روی دا، پیش‌هات [ف] اتفاق افتاد، پیش‌آمد.

قه‌ومار: به‌سهرهات و رودای ناخوش و دل‌ته‌زین [ف] حادثه دلخراش.

قه‌ومسان: (۱) خزمان؛ (۲) رودان، به‌سهرهات، قومان؛ (۳) پیروزورهان، پیری‌له‌کارکه‌وته [ف] (۱) خویشان؛ (۲) پیشامد؛ (۳) پیر ازکار افتاده.

قه‌ومانندن: نازاوه و پشیوی نانه‌وه [ف] حادثه آفریدن.

قه‌وماو: رودای ناخوش [ف] رویداد ناگوار.

قه‌ومک: که‌دوسه‌راوی، کوله‌که‌سه‌راوی [ف] نوعی کدو.

قه‌ومی: (۱) قه‌وما؛ (۲) ره‌چله‌کی، گه‌لی [ف] (۱) نگا: قه‌وما؛ (۲) ملی.

قه‌ومیان: قومیان، قه‌ومان [ف] اتفاق ناگوار افتادن.

قه‌ومین: قومیان [ف] اتفاق ناگوار افتادن.

قه‌وورك: کاکله‌گويزو بادامی فه‌ریک [ف] مغز بادام و گردوی هنوز نرسیده.

قه‌وه: تابشت، توانا، تاقه‌ت [ف] نیرو.

قه‌وه‌ت: (۱) قه‌وه؛ (۲) وشه‌یه‌که‌وه‌ک نوخه‌ی: (قه‌وه‌ت ده‌وه‌ره‌لام) [ف] (۱) نیرو؛ (۲) کلمه‌ای است نشانه دوستی، جانم.

قه‌وه‌ی: (۱) نه‌ستور: (مل قه‌وه‌ی)؛ (۲) به‌تاقه‌ت؛ (۳) ده‌سه‌لات‌دار؛ (۴) ساغ و دوست؛ (۵) خورت، به‌هیز؛ (۶) فره، گه‌له‌ک [ف] (۱) ستر؛

(۲) باتحمل؛ (۳) بانفوذ؛ (۴) صحیح و سالم؛ (۵) نیرومند؛ (۶) فراوان. قه‌ویت: (۱) سهرپه‌رشتی خیزانی مردگ؛ (۲) راسپیر [ف] (۱) قیم؛ (۲) سفارش کننده.

قه‌ویت: (۱) کاری قه‌ویت؛ (۲) راسپیری [ف] (۱) قیمی؛ (۲) سفارش.

قه‌ویل: قبول: (قه‌ویلته قه‌ویت نیه وه‌هیج) [ف] قبول.

قه‌ویله: (۱) خرّی قولّه‌ی قه‌له‌وه؛ (۲) قه‌بيله، به‌ره‌باب؛ (۳) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] (۱) کوتاه‌قدچاق؛ (۲) قبیله؛ (۳) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قه‌وین: قه‌وی [ف] نگا: قه‌وی.

قه‌وینتی: راسپیری [ف] سفارش.

قه‌هیک: جنده، قه‌جیک، قاحبه [ف] فاحشه.

قه‌هی: (۱) قه‌د؛ (۲) بوچی؛ (۳) که‌وايه، که‌وايو؛ (۴) وشه‌یه‌که‌به‌واتا: مانع: (قه‌ی ناکا، قه‌ی چیه؟)؛ (۵) ئه‌دی؛ (۶) رْشانه‌وه: (شیره‌که‌ی قه‌ی کردگه‌سه‌وه) [ف] (۱) نگا: قه‌د؛ (۲) چرا؛ (۳) پس، که‌اینطور؛ (۴) مانع، اشکال؛ (۵) آری؛ (۶) قی.

قه‌هیا: ناوه بو‌پیاوان [ف] نام مردانه.

قه‌هیاخ: (۱) گیایه‌که؛ (۲) به‌له‌می پان و زل بو‌بارو په‌رینه‌وه [ف] (۱) گیاهی است؛ (۲) قایق باربری.

قه‌هیاخه‌وان: قه‌یاخ‌ناژو [ف] قایقران.

قه‌هیار: (۱) نینوکی دریزی یه‌کسم که‌ئه‌یتاشن؛ (۲) پنجه‌گیا؛ (۳) سوکه‌ناوی قادر؛ (۴) قه‌راغ، که‌نار؛ (۵) پنجی درزی دیزه و گوزه [ف] (۱) ناخن تراشیدنی ستور؛ (۲) بوته‌گیا؛ (۳) مخفف نام قادر؛ (۴) کنار، گوشه؛ (۵) چسب درز ظرف سفالین.

قه‌یاره: قه‌داره [ف] غداره.

قه‌یاسه: باربه‌ندی پان له‌چهرم [ف] باربند بهن چرمی.

قه‌یاسه‌دین: ناوی ناوایی یه‌که [ف] نام روستایی است.

قه‌یاع: (۱) به‌له‌می باربه‌راننده‌وه، قه‌یاخ؛ (۲) گیایه‌کی بالابه‌رزی قه‌فقهه [ف] (۱) قایق باربری؛ (۲) گیاهی است.

قه‌ییر: قه‌دبر [ف] راه میانبر.

قه‌یتان: شريت [ف] رشته بافته باریک.

قه‌یتول: ناوی ناوجه‌یه‌که له کوردستان [ف] ناحیه‌ای در کردستان.

قه‌یتولی: (۱) ناوه بو‌پیاوان؛ (۲) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] (۱) نام مردانه؛ (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قه‌یتهران: (۱) گیایه‌کی لاسک‌زه‌شه؛ (۲) ناوی پاله‌وانیکی چیره‌که: (قاره‌مان و قه‌یتهران) [ف] (۱) گیاهی است؛ (۲) نام گردی باستانی.

قه‌یچی: تورتو، مه‌قه‌س [ف] قیچی.

قه‌یچی‌بر: به‌تورتو برین [ف] قیچی‌بر.

قه‌یچی‌کردن: په‌رتاوتن به‌قه‌یچی: (له کولمت هرجی خارج بی سهری نه‌گرچه قه‌یچی‌که/بلین با سهر برینی خارجی بو‌زه‌ونه‌قی دین بو) «سالم» [ف] با قیچی بریدن.

قه‌ی‌چییه: چعه‌ییبی هه‌یه؟، مانع چییه؟ [ف] چه مانعی دارد؟.



قهیماخ: توژی سهر شیر و ماست [ق] سر شیر، چربی روی ماست.  
 قهیمی: قهیمی، کوئه [ق] قدیمی.  
 قهیمین: رهق بوئی نه ندای لهش [ق] سفت و سخت شدن اندام.  
 قهینا: نه دی نا، بوچی وانیه؟ [ق] مگر نه اینطور؟  
 قهینات: قنیا، سه بوری، رازی بوئ به بهشی خودا [ق] قناعت، شکیبایی.  
 قهیناخ: گیاه که [ق] گیاهی است.  
 قهیناغ: قامکده سکیشی چهرمی دروینه وانان، قامکده وانه [ق] انگشت پوش چرمی دروگر.  
 قهی ناکا: عییبی نیه، نه تشته [ق] مانعی ندارد، باشد.  
 قهینتر: قهینتره، قهینتره، پردی له ناو گویژنهوه [ق] قنطره.  
 قهی نه: مه گهرنه؟ مه گین وانیه؟ [ق] مگر نه؟  
 قهیوان: دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاوولی کردوه [ق] دروستا به این اسم در کوردستان توسط بعثیان ویران شده است.  
 قهیا: سه لا، پهسلان، قیامت، زیانهوهی دوی مهرگ: (دهستی من دامه نی تو ژوژی قیا) «نالی» [ق] رستاخیز.  
 قیامت: قیا [ق] رستاخیز.  
 قیبله: روگه، قوبله [ق] قبله.  
 قیبله نوما: نامراژیکه لا دیاری ده کا [ق] قبله نما.  
 قیپ: (۱) بهله که نه ستور؛ (۲) لاسک نه ستور؛ (۳) بهله کی یا؛ (۴) له ژو لاواز [ق] (۱) ساق کلفت؛ (۲) ساقه کلفت؛ (۳) ساق پا؛ (۴) لاغر.  
 قیپ بوئ: له ربوئ، گوشتی لهش کهم کردن [ق] لاغر شدن.  
 قیت: (۱) قنچ، بلند و راست، راست زاوه ستاو؛ (۲) ژوب، زهق؛ (۳) خیل؛ (۴) ژوتی که شوانکاره دهیدا به خاوهن پهز؛ (۵) پاژیککی بچوک له برشتی دار به تهر؛ (۶) لقی دار [ق] (۱) راست و بلند؛ (۲) برجسته؛ (۳) لوح؛ (۴) روغنی که شبان به گله دار می دهد؛ (۵) تراشه کوچک چوب؛ (۶) شاخه ی درخت.  
 قیتک: (۱) بهلوکه؛ (۲) کهشکه زرانی؛ (۳) لقی بچوکی دار، لقی ناسک [ق] (۱) چوچوله؛ (۲) کاسه زانو؛ (۳) شاخه نازک درخت.  
 قیتکه: (۱) قیتک؛ (۲) ژوبی بچوک [ق] (۱) چوچوله؛ (۲) برجسته کوچک.  
 قیت وقوز: بهژن راستی جوان [ق] بلند بالای زیبا و خوش تیپ.  
 قیتته: (۱) کاورای قیت؛ (۲) همدوشاخ راست هه لچو، بو بزنی ده لین [ق] (۱) یاروی بلند بالا؛ (۲) دامی که شاخ های راست و عمودی دارد.  
 قیتته قیت: بریتی له جحیلا یه تی، هاتوچو بو حه زلی کردویی [ق] کنایه از رفت و آمد و حرکات عاشقانه.  
 قیتته ل: چکوله ی زهق و ژوب [ق] کوچولوی برجسته.  
 قیج: (۱) که سئی چاوئیکی له چاوئیکی بچوکره؛ (۲) بلند، قوج؛ (۳) خوار، خیج؛ (۴) سبی زورسپی؛ (۵) پیج، که موسکه [ق] (۱) کسی که یکی از چشمانش کوچکتر است؛ (۲) بلند مخروطی؛ (۳) کج؛ (۴) بسیار سفید؛ (۵) اندک.  
 قیج: جانه وه ریکی چکوله ی زهشی نامال سور خوینی زینده وه ده مزئی، کیج [ق] کک.

قهید: (۱) قهی، عیب و مانع؛ (۲) نالقه ی ناسن؛ (۳) نالقه گوریسی تابار به تاباره وه دان؛ (۴) جومگهی به کسم؛ (۵) هه وای گورانی [ق] (۱) مانع؛ (۲) حلقه آهنی؛ (۳) ریسمان حلقه شده را به لنگه بار چسبانیدن؛ (۴) میج ستور؛ (۵) آهنگ ترانه.  
 قهیدک: (۱) جومگهی به کسم، قهید؛ (۲) زنجیری پهل بهندی به کسم؛ (۳) پهراویژ له ده ورو ژیر پهراو نویسن [ق] (۱) میج ستور؛ (۲) زنجیر پای ستور؛ (۳) حاشیه نوشتار.  
 قهیدی: ماهوه یک لهزه مان: (قهیدی باوایی به لام ژوژی نه بی مندالی کورد) «همدی» [ق] مدتی.  
 قهیر: نه ندازه، قهدهر [ق] اندازه.  
 قهیران: (۱) به لین بو کات دیاری کردن: (قهیران مان سهری مانگ بی)؛ (۲) جهنگهی توندو تیزی نه خوشی: (نهم نه خوشیه چواروژ قهیرانیته)؛ (۳) لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاوولیان کرد [ق] (۱) میعاد زمانی؛ (۲) بحران بیماری؛ (۳) روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 قهیره: (۱) به ته مه ن تر له جهنگهی جوانی و لاوه تی: (قهیره کچه، قهیره پیاه)؛ (۲) له کارده رها تگ: (نهمه که قهیره یه)؛ (۳) بهرانی په نج ساله [ق] (۱) مسن تر از عنفوان جوانی؛ (۲) کارکشته؛ (۳) قوج پنج ساله.  
 قهیسک: (۱) عاسا، داروه کاژ؛ (۲) مشتی خه نه جهر و ده سکی شیر؛ (۳) باگردین، بان گلیر [ق] (۱) عصا؛ (۲) دسته شمشیر و خنجر؛ (۳) بام غلطانک.  
 قهیسهر: (۱) تهر، قوفل، قهفل، سری؛ (۲) پالشای زه لام [ق] (۱) کرخ از سرما؛ (۲) پادشاه.  
 قهیسهر بوئ: له سهرمان سربوئ [ق] کرخیدن از سرما.  
 قهیسهر قو: چاوه نواری زیاد [ق] انتظار زیاد.  
 قهیسهری: راسته بازار، گوزه ر [ق] راسته بازار.  
 قهیسسی: (۱) زهر دالو؛ (۲) ده نکه خوشه ی زهر دالو [ق] (۱) زردالو؛ (۲) هسته شیرین زردالو.  
 قهیسیل: قهرسیل [ق] نگا: قهرسیل.  
 قهیش: قایش [ق] چرم ورنی.  
 قهیفه: قهیفه [ق] نگا: قهیفه.  
 قهیفه یی: رهنگی تال [ق] فرمز روشن.  
 قهیفه ناخ: هیلکه وروئی به دوشاو، خاوروئی به شوک [ق] خاگینه با شیر انگور.  
 قهیدک: به له م، قهیاغ [ق] قایق.  
 قهیل: (۱) بلند، بهرز؛ (۲) سهرعیل [ق] (۱) بلند؛ (۲) سردار ایل.  
 قهیلوک: داوول، داوول [ق] مترسک.  
 قهیلله: گوشتی وشکه ووبی له هه مانه دا بوژستان [ق] قورمه.  
 قهیم: (۱) قهیم، پیشونه، له میژینه؛ (۲) توندو قایم [ق] (۱) قهیم؛ (۲) محکم.  
 قهیماخ: (۱) توژی سهر ماست و شیر؛ (۲) ناردو ژوتی سور وه کراو، میوانی [ق] (۱) سرشیر، چربی بالای ماست؛ (۲) کچی.



قيروسيا: چش، هرچی ته بی با بیی [۱] هرچه بادا باد.  
 قیرو قاج: قیر قاج [۱] اریب.  
 قیرو قاج: قیر قاج [۱] اریب.  
 قیره: (۱) قَرَه ی بوق: (۲) زیقَه ی بالدار: (۳) کهوتنی دهنگ له زیقَه دا [۱]  
 (۱) صدای قورباغه: (۲) جیغ پرندَه: (۳) گرفتگی صدا از جیغ زیاد.  
 قیره: قور، گون په نَمَوا [۱] فتقی.  
 قیره بون: دهنگ کهوتن له بهر زیقاندن [۱] خفه شدن صدا از جیغ زیاد.  
 قیره تاو: قیر تاو [۱] قیراندود، اسفالته.  
 قیره قیر: زیقَه و هرای زور [۱] جیغ و فریاد زیاد.  
 قیره گون: که سَی له زیراندنی زوره و قور بو بی [۱] کسی که از جیغ زیاد فتقی شده.  
 قیره گون: گون قور [۱] فتقی.  
 قیری: رهش به رَهنگی قیر [۱] مشکی، سیاه همرنگ قیر.  
 قیرین: قیری [۱] سیاه به رنگ قیر.  
 قیرین: (۱) زیقاندن: (۲) بهرنگی قیر [۱] (۱) جیغ کشیدن: (۲) به رنگ قیر.  
 قیرینه: قیرتی هه لساوا [۱] قیراندود.  
 قیز: (۱) دوت، قز: (۲) بیژ [۱] (۱) دختر: (۲) حال از دیدن چیزی بهم خوردن.  
 قیز: (۱) بیژ، دل تیکچون له دیتنی شتی: (۲) وشه به که له بازی دا واتا: ته تسلیم [۱] دل بهم آمدن از دیدن چیزی: (۲) اصطلاحی در بازی به معنی تسلیم.  
 قیز بون: (۱) ته تسلیم بون له بازی دا: (۲) ناشیرین بون [۱] (۱) تسلیم شدن در مسابقه: (۲) زشت شدن بعد از زیبایی.  
 قیز بونهوه: دل شیوان له دیتنی شتی [۱] دل بهم آمدن از دیدن چیزی.  
 قیز شیوان: قیز بونهوه [۱] نگا: قیز بونهوه.  
 قیز شیویان: قیز بونهوه [۱] نگا: قیز بونهوه.  
 قیز شیویانهوه: قیز بونهوه [۱] نگا: قیز بونهوه.  
 قیزک: داریکی لیړه واره [۱] درختی است جنگلی.  
 قیزکردن: قیز بونهوه [۱] نگا: قیز بونهوه.  
 قیزکردنهوه: قیز بونهوه [۱] نگا: قیز بونهوه.  
 قیزوبیز: قیزکردن [۱] دل بهم آمدن.  
 قیزوک: بوکاوله، چه موله، چه موله [۱] ام کردن، پنجه گذاشتن.  
 قیزه: ناشیرین [۱] زشت.  
 قیزه ون: قیزه ون [۱] نگا: قیزه ون.  
 قیزه ون: (۱) شتی که مرو بیزی لی ده کا: (۲) مروی به بیژ که کم شت ده خوا، دڅور [۱] (۱) چیزیکه حال آدم را بهم می زند: (۲) کسی که زود دلش بهم می خورد.  
 قیز: (۱) دهنگی تیز، زیره: (۲) قارو [۱] (۱) جیغ: (۲) زغن.  
 قیزاندن: زیراندن [۱] جیغ کشیدن.  
 قیزانن: قیزاندن، زیراندن [۱] جیغ کشیدن.  
 قیز قیزوک: زاروکی که زور ده زیقینی [۱] بچه جیغ جیغو.

قیج قیج: قرقرز، دهنگی کولینی ناو به نهیم [۱] صدای غلغل زیاد آب.  
 قیچک: (۱) قیتکه، بدلکه: (۲) زهردی ناچوخ [۱] (۱) چوچوله: (۲) زرد روشن.  
 قیج کردنهوه: (۱) چاونک قوچاندن و به چاونک روانین: (۲) له دوره وه بلند هاتنه بهرچاو [۱] (۱) با یک چشم نگاه کردن و چشمی را بستن: (۲) از دور بلند دیدن.  
 قیچمه ز: (۱) نابروتکاو، بی شهرم: (۲) ناکار خراب [۱] (۱) بی آبرو: (۲) بدرفتار.  
 قیچی: قهچی، دوبرد، تور، مَقَست، مَقَست، قیچی.  
 قیخا: قوخوا [۱] کدخدای ده.  
 قید: نالقه ی ناسن [۱] حلقه آهنی.  
 قید قید: قدقدی مامر [۱] قدقد مرغ.  
 قید نینه: قهیدی نیه، قه ی ناکا [۱] اشکالی ندارد.  
 قیر: کازایه کی ره شه له شوینی چاله نهوتی کون دا دهس ته که وی، قیل [۱] قیر.  
 قیر: (۱) پرتاو، چوارناله: (۲) له نه کاو بی دهنگ و سه دا: (قیر گرم): (۳) دهنگی مریشک له ترسان [۱] (۱) ناگهان بدون سروصدا: (۳) صدای مرغ از ترس.  
 قیر: قور، گون شور [۱] فتقی.  
 قیرا: بولینه، بهر به بیان [۱] اول بامداد.  
 قیرات: (۱) پاژک له سی و شش پاژی مسقال: (۲) نامرازیکه جیوه ی تیدا ده گل گهرما بهرزه دیتنه وه ده گل سهرما داده کشی، گهرما پیو [۱] (۱) قیراط: (۲) دماسنج.  
 قیراج: (۱) پراویزی نوسراو: (۲) موی سهری په رزو بلای شانه نه کراو [۱] (۱) حاشیه نوشته: (۲) موی ژولیده.  
 قیراخ: که سَی که ده لنگ یان قولی هه لمالیهوه [۱] پاچه ورمالیده.  
 قیران: زیقَه ی مریشک له ترسان [۱] جیغ مرغ از ترس.  
 قیراندن: زیقاندنی مریشک [۱] جیغ کشیدن مرغ.  
 قیرانن: قیراندن [۱] نگا: قیراندن.  
 قیرپاج: قورپاج، قه مچی، قامچی، تازیانه، شه لاه [۱] تازیانه.  
 قیرتاو: قیرتیدراو، به قیر داپوشراو [۱] قیراندود، اسفالته.  
 قیرته بهق: جورئ نانه شانی له تول نه راوی قیله ناوکراوه [۱] سبد قیراندود.  
 قیرچان: سیره سیر له ددان هاتن [۱] صدای برهم ساییده شدن دندانها.  
 قیرچاندن: سیره سیر له ددان هینان [۱] صدا از دندانها درآوردن.  
 قیرچین: قیرچان [۱] نگا: قیرچان.  
 قیرسیچم: (۱) پی چه قین، نه ساز: (۲) ره زیل، رزد [۱] (۱) لجباز: (۲) خسیس.  
 قیرسیچمه: قیرسیچم [۱] نگا: قیرسیچم.  
 قیرقاج: خواره کهو پیچه که [۱] اریب.  
 قیرقاج: قیرقاج [۱] اریب.  
 قیرقیر: هراو زه نازنا: (کورو نموج قیرقیراتهیه) [۱] هه و جنجال.



قیم: (۱) رازی بون: (قیما من نایه): (۲) بهس و کیفایه (۱) رضایت: (۲) بهس، کافی.

قیم ثانین: رازی بون رازی راضی بودن.

قیم بی ثانین: بی رازی بون، بی قایل بون روا دیدن.

قیمه: گوشتی نه چندان راوا (۱) گوشت خرد شده، قیمه.

قیم هاتن: رازی بون راضی شدن.

قیمهت: نرخ، بایی (۱) قیمت.

قیمهت دار: (۱) بهجه وههرو هونه: (۲) گران (۱) هنرمند: (۲) قیمتی.

قیمه کردن: نه چنجینی گوشت (۱) چرخ کردن گوشت.

قیمه کرن: قیمه کردن (۱) چرخ کردن گوشت.

قیمه کیش: ساتوری چهماوی گوشت ورد کردن: (روت وه کو ناگر

موزهت وهك شیش و نه برۆت قیمه کیش / میره هت زلف و که بابت

جهرگی پاره ی ناری به) «ناری» (۱) ساتور قیمه کش.

قیمیش: ره وادیتن (۱) روادیدن.

قین: (۱) قن، قنگ: (۲) رق، توره یی، قه لسی، رك، قار (۱) کون: (۲) کینه.

کینه.

قینات: قنات، سه بوری (۱) شکیبایی.

قیناوی: رکونی (۱) کینه ور.

قین نه ستور: کسبی که دره ننگ له توره یی خاوده بیته وه (۱) کسی که

خشمش دیر فرو نشیند.

قین نه: گیاهه کی به هاریه و ده یخون (۱) گیاهی است خوردنی.

قینچک: قونچک (۱) دنباله میوه.

قین جواندن: ركه هه لساندن (۱) خشم برانگیختن.

قین جوین: ركه هه لسان (۱) سرکین آمدن.

قینچک: قونچک (۱) دنباله میوه.

قین خواردنه وه: ركه له بیر خو بردنه وه، پیش خواردنه وه (۱) خشم

فرو خوردن، کین در دل نهفتن.

قین دار: به قین، دل پر رك (۱) خشمگین.

قین کیشان: ركه هه لگرتن (۱) کینه توزی، کین به دل گرفتن.

قینگ: قن، قنگ: (زور به ته عریزو کینایه له بنی سینگت

به/ بهگ نه فهندی به سه راحت له کونی قینگت بهم) «شیخ ره زا» (۱)

کون.

قین گرتن: کهوتنه سه ررك، پی چه قاندن (۱) پافشاری از سر لج، لج کردن.

قین له بهر: رکونی، قین له دل (۱) کینه توز.

قین له دل: رکونی (۱) کینه در دل، کینه ور.

قین له سک: قین له دل، رکونی (۱) کینه در دل.

قین له قنه: کلک هه لته کینه، دوه ژینک (۱) دم جُنبانک.

قین لی بون: خوش نه ریستن، ركه لی بوته وه (۱) دوست نداشتن.

قین لی ههستان: لی توره بون (۱) از کسی به خشم آمدن.

قین لی هه لستان: قین لی ههستان (۱) از کسی به خشم آمدن.

قین لی هه لگرتن: توره بون و چاه نوری هه ل بو توله (۱) کینه از کسی در

دل گرفتن.

قیرك: قه له ره شه (۱) كلاغ.

قیرلانندن: وه جو قه جوق خستنی زون (۱) گداختن روغن.

قیرك: بالدارکی که سکه له ریشوله زلتره (۱) پرنده سبز قبا.

قیر و واژ: زه نازه نا (۱) داد و فریاد.

قیر و وور: همراهرا، زه نازه نا (۱) جیغ و داد و فریاد.

قیر و وور: قیر و وور (۱) جیغ و داد.

قیر: قیر، زیقه (۱) جیغ.

قیر قیر: (۱) زیقه ی زور: (۲) فرمان به بیده ننگ بون: (توخوا قیر قیر) (۱)

(۱) جیغ زیاد: (۲) فرمان به خاموشی سرو صدا.

قیر کردن: زیره کردن (۱) جیغ کشیدن.

قیرین: قیراندن (۱) جیغ کشیدن.

قیس: ده رفعت، هه ل، فرست: (له قیسم جو، له قیسی خوم دا) (۱)

فرصت بدست آمده.

قیسپ: داریکه بو پهرزین ده چه قیندری، قسپ (۱) چوب ثابت دیواره

برچین.

قیست: (۱) گیاهه که: (۲) قهرزدانه وه ی پاژباژ (۱) گیاهی است: (۲)

قسط وام.

قیسك: چیکلدانه (۱) زاغر، چینه دان.

قیسكه: (۱) قیسك: (۲) منالی چكوله ی پوته که (۱) زاغر، چینه دان:

(۲) كودك لاغر و فسقلی.

قیش: (۱) بانو، بانه، بان، ده شتی بلندتر له ده ورو بهری خوی: (۲) قور،

حه ری: (۳) قه لشی لیو (۱) فلات: (۲) گل: (۳) ترك لب.

قیشاف: (۱) قوراو، لیته، چلپاو: (۲) لیوی قه لشیو (۱) لجن: (۲) لب

ترك برده.

قیفار: درکیکی سپیه (۱) خاربنی است سفید.

قیفه ری: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (۱) نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

قیفار: قیفار (۱) نگا، قیفار.

قیق: (۱) دالگوشت، زه عیف: (۲) مل باریک (۱) لاغر: (۲) گردن باریک.

قیق لوقی: ده نگی خوتندی که له باب (۱) بانگ خروس.

قیقی: (۱) دارکوتکه: (۲) قوقوی که له شیر: (۳) بریتی له مریشك (۱)

دارکوب: (۲) صدای خروس: (۳) کنایه از ماکیان.

قیقی داوکه: بالداریکه (۱) پرنده ای است.

قیل: (۱) قول: (۲) که لپی درنده، ددانی پیشه وه ی درنده: (۳) قیر (۱)

زرف: (۲) دندان ناب درنده: (۳) قیر.

قیل: گوانی ناژه لی شیردهر (۱) پستان دام شیرده.

قیلکه: (۱) چیلکه: (۲) حیلکه ی پیکه نین (۱) ساقه و چوب کوچک

خلال مانند: (۲) هر هر خنده.

قیله: خزم، قهوم (۱) خوشاوند.

قیله تاو: قیر تاو (۱) اسفالته.

قیله وقاج: قیر قاج (۱) ارباب.

قیله وقانج: قیر قاج (۱) ارباب.



قین ون: قیناوی □ کینه ور.

قینه پیری: رکه پیری □ هم چشمی.

قینه ون: قین ون، قیناوی □ کینه ور.

قین ههستان: رکه ههستان □ خشمگین شدن.

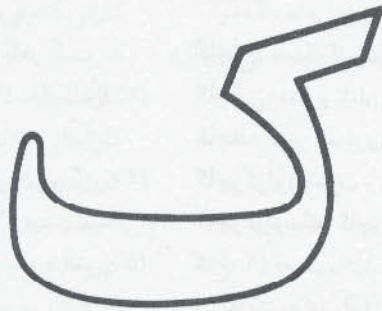
قین ههستاندن: رکه ههستاندن □ خشم برانگیختن.

قین ههلسان: رکه ههلسان □ بخشم آمدن.

قین ههلساندن: رکه ههلساندن □ خشم برانگیختن.

قین هه لگرتن: رکه دلا ههستهوه □ کینه دردل گرفتن.





ك: (۱) له پيش وشه دا به ماناي كه، بوته وه: (من واتم كنه چي): له پاش وشه دا (۲) تاك، ته نيا: (گاك به ماناي تاقه گايه ك): (۳) هيمابو ناسياوي كه ناتهوي ناوي بهري: (ميرك، ژنك): (۴) نامرازبون ده گه يه ني: (كبوتك، خيشك): (۵) بوچوك شانده: (كنك، كوزك): (۶) به ماناي زور زور: (خه موك، گرينو ك) (۱) به عنوان پيشوند به معني براي اينكه: به عنوان پسوند (۲) يكي، يك دانه: (۳) اشاره به مشارالیه شناخته شده: (۴) پسوند ابزار: (۵) پسوند تصغير: (۶) به معني بسيار زياد.

كا: (۱) كوا، له كوه؟ (۲) بازي پچوكي لاسكه ده خل: (۳) پاشگري به وانا: يه كدا: (له پريكا، له روژيكا): (۴) وشه ي زيزلي تاني براگه وره: (كا حه سمن): (۵) بكات: (خوا روحم كا): (۶) داده ي، ثابزنام: (كا و ره، كا بيبينم): (۷) بلا، با، بهيله: (كا بچي بزانم چي ده كا؟) (۱) كو؟، كجا است؟ (۲) كا: (۳) پسوند به معني در يكي: (۴) اصطلاح احترام به برادر بزرگتر، داداش: (۵) كناد، كند: (۶) بيبينم، بدانم: (۷) باشد، بگذار.

كائين: قاويچ، قاويش (۱) نشخوار. كاپ: (۱) قاپ، ميج، جگ، چو: (۲) قاپ، گويزنگ (۱) شتالنگ، قاپ: (۲) قوزك پا.

كاپا: جگ، ميج، دهق، قاپ، قاپ (۱) قاپ. كاپان: (۱) ژني ناگاداري مال: (۲) ناوه بو ژنان (۱) كدبانوي خانه: (۲) نام زنانه.

كاپانه تي: مال راگرتني به چاكي، بناواني (۱) خانه داري كردن. كاپاني: كاپانه تي (۱) خانه داري كردن.

كاپاني: (۱) جگين، ميجين: (۲) نه ي كاپان (۱) قاپ بازي: (۲) اي كدبانو.

كاپچك: جومگه ي دهست (۱) مچ دست. كاپرا: (۱) فلان، كه سي كه ناوي نايمن: (كاپرا تو كني): (۲) كه سي كه ناي ناسن: (كاپرا يه كم ديت) (۱) يارو، فلان: (۲) كسي كه

ناشناس است.

كاپره ش: (۱) قاپره ش. كوي تي داوين تاريك: (۲) شوم جوت قوشه (۱) كميت پا سپاه: (۲) نحس.

كاپگر: (۱) برتي له جنيو فروش: (۲) برتي له پاش مله بيژ (۱) كنايه از دشنام دهنده: (۲) كنايه از غيبت گوي.

كاپوخ: به شه چيندراوي كه له هاوساكاني تيراوتر و گهش تره (۱) بخشي از محصول كه از بقيه پربارتر باشد.

كاپوك: (۱) بالداري كه كيوي. حه مايت ده بني، له كهو پچوكتره و گوشتي ده خوري به زور ره نگان هه يه، كوتر، كه فوك: (۲) جيگه ي سانه وه و خاتيكردني بالدار، لانه، هيلانه (۱) كبوتر: (۲) آشيانه.

كاپه: (۱) خانه ي خودا، روگه ي ئيسلام: (۲) ميج، كاپ: (۳) كه شكه ژنو: (۴) جومگه ي دهست و يا: (۵) قسه ل، كاي درشتي بهرماو له ناخورد (۱) (۱) كپه: (۲) قاپ: (۳) كاسه زانو: (۴) مچ دست و يا: (۵) كاه درشت مانده در آخور.

كاپه شاك: به خت و ئيقبال (۱) بخت و اقبال، شانس.

كاپه ك: (۱) كه شكه زراني: (۲) جومگه ي دهست و يا: (۳) قسه ل (۱) كاسه زانو: (۲) مچ دست و يا: (۳) كاه درشت مانده در آخور.

كاپهور: برتي له كورته بالا، كنك (۱) كنايه از قد کوتاه، کوتوله.

كاپهي: ميجين، كاپين، كاپاني، قاپين (۱) قاپ بازي.

كاپ: قاپ، جگ، ميج، چو (۱) شتالنگ، قاپ.

كاپان: (۱) ريگه ي تدهسك و تدهگه بهر: (۲) جگين: (۳) كوني فره وان له ميجي خانودا: (۴) نه غمه ي بن ديوار كه پياوي پيدا بچي (۱) راهرو تنگ: (۲) قاپ بازي: (۳) سوراخ گشاد در سقف خانه: (۴) نقب كف اطاق.

كاپاني: كاپاني، جگين (۱) قاپ بازي.

كاپچك: جومگه ي دهست (۱) مچ دست.

كاپك: (۱) په تك، پهت، پارچه گوريس: (۲) جگي چكوله (۱) رسن پاره، ريسمان کوتاه: (۲) قاپ كوچك.



کاپو: (۱) خانوی بالدار، هیلانه، هیلین، لانه؛ (۲) بیقل [۱] آشیانه؛ (۲) بینی.

کاپوخ: (۱) پوش و گیای گیره کراو، گیای نهجنناو؛ (۲) که سی گیای ورد ده کا [۱] گیاه کو بیده؛ (۲) کسی که علوفه می کوبد.

کاپور: توتنی زور خراب، ره شکه توتن [۱] توتون بد سیاهرنگ.

کاپوگ: (۱) کاپوگ؛ (۲) پیوه ندی نه سپ له زنجیر [۱] نگا؛ کاپوگ؛ (۲) پابند زنجیری است.

کاپول: (۱) قاپیلک؛ (۲) قاپیلکسه سر، گیای ورد کراو، گزره؛ (۴) قه سئل؛ (۵) کای ره گئل حمزی بو بان سواخ دان [۱] پوسته توخالی؛

(۲) جمجمه؛ (۳) علوفه کو بیده؛ (۴) کاه درشت مانده درآخور؛ (۵) کاهگل.

کاپول: (۱) قاپیلکسه سر؛ (۲) بیقل، پت [۱] جمجمه؛ (۲) بینی.

کاپولک: کاپول [۱] نگا؛ کاپول.

کاپوله: کاپوله [۱] پیمانته کوچک آسیابان.

کاپوله: قه پوله، قه پویله [۱] پیمانته کوچک آسیابان.

کاپهک: که بهک، سشی، کریک [۱] کفک.

کاپیچ: نه خوشیه کی ره شه ولاخه له کای زور خوارده وه توتنی دیت [۱] نوعی بیماری دام.

کات: (۱) دهم، سات، تاو؛ (۲) خیروک؛ (۳) زمین، قاد: (شوره کات)؛ (۴) که لله سر؛ (۵) پشت مل [۱] وقت؛ (۲) نگا؛ خیروک؛ (۳) زمین؛ (۴) کله، جمجمه؛ (۵) پس گردن.

کاتسا: (۱) له کوی؟؛ (۲) له کام لا؟؛ (۳) جور کولیره که له بن زیله موذا ده برزی [۱] کجا؟؛ (۲) کدام طرف؟؛ (۳) نوعی گرده نان.

کاتات: (۱) قهحف، که لله سر؛ (۲) پشت مل [۱] کله، جمجمه؛ (۲) پس گردن.

کاتار: پوپه کی که له شیر [۱] تاج خروس.

کاتب: (۱) حیسابگر؛ (۲) نویسنده؛ (۳) سهرژمیر [۱] حسابدار؛ (۲) نویسنده؛ (۳) سرشمار.

کاتبهش: کارپی سییروی سهرژمیری [۱] مسوول سرشماری.

کاتژمیر: دهم ژمیر، سمحات [۱] ساعت.

کاتک: که لله سر، قهحف، کات [۱] جمجمه، کله.

کاتور: (۱) له وه رگای له وه ر لی نه ماو: (ته واو کاتور بوه)؛ (۲) پوپه کی که له شیر، کاتار [۱] چراگاه لخت شده؛ (۲) تاج خروس.

کاتسه: (۱) لکی تازه پاش سهرچن کردن، وهج: (کاتسه ی توتن)؛ (۲) خیروک؛ (۳) بریتی له گورگ؛ (۴) پیشه، نیسقان، هستی [۱] جوانه نو بعد از اخته کردن گیاه؛ (۲) نگا؛ خیروک؛ (۳) کنایه از گرگ؛ (۴) استخوان.

کاج: (۱) داریکی که لاهه رزی جه نگه له؛ (۲) زورک [۱] درخت کاج؛ (۲) تبه ماسه ای.

کاجین: کامه؟، کینه؟ [۱] کدامین؟.

کاجینه: زورکان، ده شتی که ته پو لکه ته پو لکه ی پچو کی تیدا [۱] دشت ماهوری.

کاج: (۱) نامرزی سهرقو لی ده سک داری پچوگ بو شیوی خواردن، که چی، که فچی، که وچک؛ (۲) قاج، لنگ؛ (۳) شتی بی ترخی ناومال؛

(۴) خزگه ماسی [۱] قاشق؛ (۲) پا؛ (۳) خرت و پرت بی ارزش؛ (۴) پناهگاه ماهی در زمستان.

کاجاخ: به چکه گامیشی دوبه هار دیتو، قاجاخ [۱] گوساله دوساله.

کاجانی: ده فرو نامان، قاپ و قاجاخ [۱] ظروف آشپزخانه.

کاجک: کاج، نامرزی شیوی خواردن [۱] قاشق.

کاجو کولوز: خرت و پرتی بی قیمه ت [۱] خرت و پرت بی ارزش.

کاجو کولوسک: کاجو کولوز [۱] خرت و پرت بی ارزش.

کاخ: (۱) قه سر، کوشک؛ (۲) بزار؛ (۳) لوده کای ده شت که بو زمستان گله بان ده کری [۱] کاخ؛ (۲) وجین؛ (۳) کاهی که برای زمستان در دشت نگهداری می شود.

کاخی: قاخی [۱] کاجیره.

کاخیل: (۱) سه وزی جیمه؛ (۲) پو شی ده شت که له گیشه ده دری [۱] سبزه چمن؛ (۲) خس و خاشاک دشت و صحرا که جمع شده باشند.

کاد: (۱) قاد، عهره، زمین، زهوی؛ (۲) میدان؛ (کادا شهر)؛ (۱) زمین؛ (۲) میدان.

کادان: (۱) عه ماری کاتیگردن؛ (۲) ناوی دی یه که؛ (۳) فهره نجی [۱] کاهدان؛ (۲) نام دهی است؛ (۳) پالتو نمدی.

کادانه: ره سه نه ته سپیکه ده لین له روسیاه هاتگه [۱] نژادی از اسب است که گویا از روسیه آمده.

کادار: شه ندی ناسن [۱] افشون آهنی.

کاداز: سییایی ناوه ندی عاسمان له شه ودا، کاکیشانی عاسمان [۱] کهکشان، مجره.

کادک: بابوله، تیکه ی دریژ [۱] ساندویج.

کادو: دوکهل، دوکیل، دو [۱] دود.

کاده: کولیچه [۱] کلوجه.

کادی: کادو، دوکهل [۱] دود.

کادین: کادان، عه ماری کاتیگردن [۱] کاهدان.

کادین: کادان، عه ماری کا [۱] کاهدان.

کادین میشی: شونی خلیفه میشان، جیگه یه که پلوره هه نگی لی داندراون [۱] کندوی زنبور عسل.

کادینه میش: خدلیف، پلوره [۱] زنبور عسل.

کار: (۱) شول، خه بات؛ (۲) توانا، تاقه ت: (تهز کار م ته نکاری)؛ (۳) بالوکه؛ (۴) به چکه بزنی چکوله ی تازه زاو؛ (۵) میوه ی نه گه یشتو؛ (۶) نه کولاو، خاو؛ (۷) که سی خه ریکی خه باته: (کریکار)؛ (۸) چاندن؛ (دیمه کار، تهزه کاری)؛ (۹) ده سکرد: (کاری نه سته موله)؛ (۱۰)

قازانچی سه ودا؛ (۱۱) به چکه ی ناسک: (کارمامز)؛ (۱۲) روداو؛ (۱۳) رچه، کوره زی؛ (۱۴) خویلتین، کانی خوی [۱] کار؛ (۲) توان، تاب؛ (۳) زگیل؛ (۴) که ره، بزغاله نورسیده؛ (۵) کال، میوه نارس؛ (۶) ناپخته؛ (۷) کننده کار؛ (۸) کشت؛ (۹) ساخته؛ (۱۰) سود بازگانی؛ (۱۱) بچه

آهو؛ (۱۲) حادثه؛ (۱۳) کوره راه؛ (۱۴) چشمه آب شور.



کارا: (۱) زور شولکەر؛ (۲) کوچک، ببرد (۱) کار، فعال؛ (۲) سنگ.  
 کاراد: کهوهر، کهوهرگ، لهسه و زیجات (۱) تره.  
 کاراژ: شونئی راگردنی ترومبیل له خانودا (۱) گاراژ.  
 کاراس: کاروش، گیایه که (۱) گیاهی است.  
 کاراک: زهمینی که نه سپاهی پیوستی ژبانی تیدایه و دهیده نهوه، کان (۱) معدن.  
 کارامه: کارزان، چئی، راهاتو له کار (۱) کارامد.  
 کارامه د: کارامه (۱) کارامد.  
 کارامهیی: زانایی له کار، تهردهستی (۱) مهارت.  
 کاران: چندکار (۱) کارها.  
 کاران: دهنگی به قهومی مهر و بهرخ (۱) صدای بلند بره و میش.  
 کارانه: (۱) مزی حق دهست؛ (۲) شهرت شوانی به خیکه بزن (۱) (۲) مُزد؛ (۲) مُزد چوپان برای مراقبت از بُزغاله ها.  
 کاربان: کاروان، قافله (۱) کاروان.  
 کاربزر: (۱) حاکم، میر، که بخودا؛ (۲) بنیاده می زور نازا له کار (۱) (۲) حاکم؛ (۲) کارگر خوب، کاربر.  
 کاربرا: هاویه شی له کاردا، هاوکاری (۱) همکاری.  
 کاربوران: ناوردو، ناوردو، سوتهمه نی (۱) سوخت.  
 کاربه دهس: دهسلات دار (۱) مصدر کار، در رأس کار.  
 کاربه دهست: کاربه دهس (۱) نگا: کار به دهس.  
 کاربه ردان: وازله کارهینان (۱) دست از کار کشیدن.  
 کاربه ند: (۱) پیشه، صنعت؛ (۲) دوز، مه بهست و مه رام (۱) (۲) پیشه، شغل؛ (۲) مقصود و مرام.  
 کاربین: پسپور، زاناله کار (۱) کاردان.  
 کاربینی: کارزانی، پسپوری (۱) کاردانی.  
 کارپوچ: (۱) خشتی سور؛ (۲) که سی که کاری بی بههره ده کا (۱) (۲) آجر؛ (۲) بیهوده کار.  
 کارپیچ: کارپوچ (۱) نگا: کارپوچ.  
 کارپیچ: زور خهریکی کار (۱) بسیار سرگرم کار.  
 کارپی سپاردن: قه وینتی کردن بو کاریک (۱) سفارش کاری به کسی.  
 کارت: (۱) کاته، کات، خیروک؛ (۲) چاره ک، به شیک له چوارپاز؛ (۳) پته، پسوله (۱) (۲) نگا: کاته، کات، خیروک؛ (۲) ربع، یک چهارم؛ (۳) کارت.  
 کارتیش: چاندن، توموه شانندن (۱) بذرافشانی.  
 کارتک: مرهمه ند، بر به ند (۱) سوهان.  
 کارتموک: چاوه گا (۱) گیاهی است.  
 کارتمول: گیایه که گوئیکی درشتی زهرده کا، بابونه ی چاوه گا (۱) بابونه گاوچشم.  
 کارتول: پته تاته، سیفه زهمینه، سیفه زهمینی (۱) سیب زمینی.  
 کارته: کاته (۱) نگا: کاته.  
 کارتهن: کارتیش، توموه شانندن (۱) بذرافشانی.  
 کارتیی: بر به ندی پچوک و نهرم (۱) سوهان کوچک و نازک.  
 کارتیش: کارتیی (۱) نگا: کارتیی.

کارتیک: (۱) کارتیی؛ (۲) سهره و سیهت (۱) (۲) نگا: کارتیی؛ (۲) قیم.  
 کارتیکردن: تاسیرلنی کردن (۱) تأثیر کردن در چیزی.  
 کارتیکهر: تاسیر به خش (۱) مؤثر.  
 کارتیی کهوتن: کار به که سی بون (۱) پاکسی کار داشتن.  
 کارتیموک: کارتموک (۱) بابونه گاوچشم.  
 کارتیمول: کارتمول (۱) بابونه گاوچشم.  
 کارتینک: جالجالوکه، جولاته نه، کاکله موشان (۱) عنکبوت، تارتنک.  
 کارتینته: (۱) کارتینک؛ (۲) پته تاته، سیفه زهمینه (۱) (۲) عنکبوت؛ (۲) سیب زمینی.  
 کارجف: دام و ده زگای هاویه شی له بازرگانی دا (۱) شرکت سهامی.  
 کارچک: ههرمی، ههرمی (۱) گلابی.  
 کارچو: چه قو (۱) چاقو، کارد.  
 کارچین: جورئ ههرمی که به کالی لی ده کرینه وه (۱) نوعی گلابی.  
 کارخانه: (۱) جیکه ی کاری پیشه سازان؛ (۲) بریتی له جنده خانه (۱) (۲) کارخانه؛ (۲) کنایه از فاحشه خانه.  
 کارخانه چی: بریتی له دهویت (۱) کنایه از جاکش.  
 کارخستن: خستنه خه بات (۱) به کار انداختن.  
 کارخونه: جیکه ی پیشه سازی (۱) کارخانه.  
 کارخه زال: کارماز، به چکه ناسک، ناسکوله (۱) آهو بچه.  
 کارد: چه قو، تیخی به دهه سکی پچوک (۱) کارد.  
 کاردا: نموکاری کراوه، بههره ی کار (۱) کارکرد.  
 کاردانک: زیدان، پزدان، منالدان (۱) رحم.  
 کاردانه وه: بههره وهرگرتن، له کار (۱) حاصل کار.  
 کاردروس: کارامه (۱) کاردان، کارامد.  
 کاردروست: کاردروس، کارامه (۱) کاردان.  
 کاردش: (۱) سازدان؛ (۲) کردن، کرن (۱) (۲) مهیا کردن؛ (۲) انجام دادن.  
 کاردک: مرهمه ندی پچوک، بر به ندی گچکه (۱) سوهانک.  
 کاردو: (۱) گیایه کی، گه لاپانه له ناو سماقاوا زهردی ده که ن و به چیشتی لی ده تین؛ (۲) تومی گیایه که له گندم ده کاوره نگی ره شه (۱) (۲) گیاهی است؛ (۲) بذر گیاهی است شبیه گندم.  
 کاردوپه نیر: بریتی له دوژمنایه تی دایمی و بی برانه وه نیوانی دو دژ (۱) کنایه از دشمنی دائمی.  
 کاردوخ: (۱) ناویکی کوئی کورده؛ (۲) چپایه کی بهرزه (۱) (۲) نام باستانی کرد؛ (۲) نام کوهی است.  
 کاردوخی: هوژنیکه له کوردستانی دا ده ژین (۱) نام طایفه ای از گردها.  
 کاردوژه: (۱) دارکولین به تیخ؛ (۲) بریتی له چلیس و زورخور؛ (۳) که مکول، گویری تهر (۱) (۲) کنده کاری چوب؛ (۲) کنایه از پرخور؛ (۳) گردوی نارسیده.  
 کاردوغه: وشبه یه که بو پوچ بونه وه ی شومی ده لین: (قه ل قرآندی کاردوغه) اصطلاحی است برای باطل کردن نحوست گفته می شود.  
 کاردوک: ناویکی کوئی کورده (۱) نام باستانی کرد.



کاردوه رَه شه: جوړی گیای کاردو [ک] نوعی «کاردو».

کاردوه کورانه: کاردوی به نیرتک [ک] نوعی «کاردو».

کاردوه مارانه: جوړی کاردوی خراب [ک] نوعی «کاردو» نامرغوب.

کاردوه په له: (۱) پره سیلکه: (۲) نه خوشی زیکه ده رکړدن به سدرما [ک] (۱)

جلچله: (۲) نوعی بیماری جوش زدن پوست از سرما.

کارده سستی: صنعتی به دس کرایې، ده سکار [ک] کاردستی.

کاردی: کاردو [ک] نگا: کاردو.

کاردیتو: راهانو له کار [ک] بانجر به در کار.

کاردیتی: کاردیتو [ک] بانجر به در کار.

کاردیده: کاردیتو [ک] بانجر به در کار.

کاردی کهر دش: (۱) چه قوسازان: (۲) وه ستای چه قویان [ک] (۱) چاقو

ساختن: (۲) استاد کار چاقوساز.

کاردیه: کاردیتو [ک] بانجر به در کار.

کار راست: (۱) کار دروست: (۲) کار پیک هاتو: (یا خوا کارت راست بی)

[ک] (۱) درستکار: (۲) کار بر مرام.

کارزان: فامیده له کار [ک] کاردان.

کار زور: (۱) بیگار: (۲) که سی شولی وی گه له که [ک] (۱) کار اجباری: (۲)

پرکار.

کار زوره کی: بیگار [ک] کار اجباری.

کارژ: توپه مار [ک] پوسته ای که مار می اندازد.

کارژوله: به چکه بزنی ساوا [ک] کهره، بزغاله.

کارژه له: کارژوله [ک] بزغاله.

کارژيله: کارژوله [ک] بزغاله.

کارس: (۱) زورات، همرزنده گوره: (۲) هرزن [ک] (۱) گاوس، ذرت: (۲)

ارزن.

کارساز: (۱) که سی کار بو که سی پیک دینی: (۲) ناوه بو خوا [ک] (۱)

چاره ساز: (۲) نامی برای خدا.

کارسازی: (۱) پیک هیئانی کار: (۲) خو ناماده کردن [ک] (۱) فراهم کردن:

(۲) خود را مهیا ساختن.

کارفانکوژ: نه ستیره که، کاروان کوژه [ک] ستاره سحری.

کارک: (۱) پیتاوی چهرمی خاو: (۲) کارژوله: (۳) جیگهی دانه وبله که له

قوری ده که ن، که ندو: (۴) نه گه پشتو، کار: (۵) باریکری بو چونه ناو

باغچه ی پهرژین کریاو [ک] (۱) چارق: (۲) بزغاله: (۳) کندوی غله، انبار

گلی غله: (۴) کال: (۵) راه باریک برای عبور در باغچه.

کارک: چارج [ک] چارج.

کارکردن: (۱) خه بتین: (۲) به هره دانی ده رمان: (۳) ره وانی زگ [ک] (۱)

کارکردن: (۲) اثر بخشیدن دارو: (۳) اسهال.

کارکرده: (۱) کاردیده: (۲) شتی ده کارکراو [ک] (۱) کارازموده: (۲)

مستعمل.

کارکرن: (۱) خوسازو ته یار کردن: (۲) قازانج له سهودا کردن [ک] (۱) مهیا

شدن: (۲) نفع بردن در معامله.

کارکری: (۱) سازو ناماده: (۲) قازانج کردو [ک] (۱) مهیا و اماده: (۲) سود

برده در معامله.

کارکو: (۱) کاری به هره ده: (۲) کارا [ک] (۱) مؤثر، اثر بخش: (۲) کارا،

فعال.

کارکه تن: کارتی که وتن، کارپی یون [ک] کار آدم به دست کسی افتادن.

کارکوشته: کارامه [ک] کارامد.

کارکون: ده رمانی ره وانی زگ [ک] داروی سسهل.

کارکه ر: خه باتچی، شولکه ر [ک] کارگر.

کارکه نار: هله سپیرو له کار، له کار لادراو [ک] از کار برکنار شده.

کارکه ناری: موجهی هله سپیرو له کار [ک] حقوق بازنشستگی.

کارکه و: راه که وی به کومه له به فردا [ک] شکار گروهی کبک.

کارگ: (۱) قارج: (۲) مریشک، مامر، که رگی [ک] (۱) قارج: (۲) مرغ.

کارگا: جیگهی پیشه سازی [ک] کارگاه.

کارگوزار: سورباش [ک] کارگزار.

کارگه: کارگا [ک] کارگاه.

کارگه: مریشک، مامر [ک] مرغ.

کارگه چی: پالهی کارخانه [ک] کارگر کارخانه.

کارگه ر: کارکه ر، پالهی، خه باتکار [ک] کارگر.

کارگه گولانه: کارگی ره وروای که ناخوری [ک] قارج سسی.

کارگه گوله: کارگه گولانه [ک] قارج سسی.

کارگی: مریشک، مامر [ک] مرغ.

کارگیر: که سی به سهر کاروباری شوینی زاده گا، مدیر [ک] مدیر.

کارله کارترازان: بریتی له روداویک که پاشگه زیونه وی تیا نه بی [ک] کار

از کار گذشتن.

کارم: (۱) کاری من، شولی من: (۲) ده توانم: (نیز کارم قی شولی بکم):

(۳) کرم [ک] (۱) کارمن: (۲) می توانم: (۳) کرم.

کارماخ: سهره ند [ک] سرنده، غربال درشت.

کارمامز: به چکه تاسک [ک] بجه آهو.

کارمده که وتش: (۱) کرمی تی که وتوه: (۲) بریتی له تمه لی و بیکاری [ک]

(۱) کرموشده: (۲) کنایه از تنبلی و بیکاری.

کارمژن: کرمی، کرم تی که وتو [ک] کرمو.

کارمسره: جیگهی پشودانی قافله، کاروانسره [ک] کاروانسرا.

کارمسره دار: خانچی [ک] کاروانسرادار.

کارن: (۱) کاری نیمه: (۲) ده توانن [ک] (۱) کارما: (۲) می توانند.

کارناس: زانا له کار، کارزان [ک] کارشناس.

کارنامه: پسوله ی سیایی کاری که کراوه [ک] کارنامه.

کارنیار: داخوای کار [ک] خواهان.

کاروا: جیوه ی داریکه زهردو سوکو زور به قیامت [ک] کهر با.

کاروان: قافله [ک] کاروان.

کارواناشی: پیازوی هیلکه تیکراو [ک] اشکنه.

کاروانچی: که سی که ده گل قافله یه [ک] کاروانی.

کاروانسره: کارمسره [ک] کاروانسرا.

کاروانقرآن: نه ستیره که، نه ستیره ی روزی [ک] ستاره سحری.



کاروانکوز: (۱) کاروانقرآن: (۲) هم‌پرده، مه‌لیکه: (۱) ستاره سحری: (۲) پرنده ای است.

کاروانکوزه: کاروانقرآن: ستاره سحری.

کاروان‌قان: سمرقافله، سمرۆکی کاروان: ساربان.

کاروانه: (۱) بالداریکه به‌قصد مریشکیک ده‌ندۆکی دریزه: (۲) هاتوجو له یه‌ک جیگه‌دا: (۳) ژه‌نینی گان‌کردن: (۴) هه‌وایه‌کی گۆرانی‌یه: (۱) پرنده کاروانک: (۲) آمدوشد در یه‌ک جای معین: (۳) کفل جنباندن هنگام جماع: (۴) آهنگی است.

کاروانه‌پیی کردن: ژه‌نین له کاتی گان‌کردندا: کله‌زدن در جماع.

کاروانی: مروی ناو قافله: کاروانی.

کاروبا: کاروا: کهربا.

کاروبار: کار له هه‌مو جوړیک: کاروبار.

کاروخا: نامرازیکه له ده‌زگای جو‌لایی دا: از ابزار بافتندگی.

کاروس: گیاهه‌کی یون خوشه‌زه‌گه‌ل په‌نیر ده‌خری: گیاهی است که با پنیر آمیخته می‌شود.

کاروس: وتاری نایینی، نامۆزگاری دینی: موعظه.

کاروش: (۱) گیاهه‌که له گیای هه‌رزن ده‌کا: (۲) په‌لکی شینی پیازوسیر بئ سله‌ک: (۱) گیاهی است شبیه ارزن: (۲) ساقه سبز پیاز و سیر.

کاروک: (۱) کارگ، قارج، قارجک: (۲) پولا، ئاسنی‌یی‌خه‌وش: (۱) قارج: (۲) پولاد.

کاروو: کاروان، قافله، کارخان: کاروان.

کاره: (۱) کارت، کارته، خیرۆک: (۲) کاراک: (۳) کاربه‌ده‌ست: (هیچ کاره‌یه): (۴) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوی کرد: (۱) نگا: خیرۆک: (۲) معدن: (۳) کاره، کار به‌دست: (۴) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کاره: ده‌نگی به‌رزی په‌زو به‌رخ: صدای میش و بره، بع.

کاره‌ب: کاره‌با، جیوه‌ی داریکه ده‌کرته ته‌سییح و...: کهربا.

کاره‌با: (۱) کاروا، کاروبا: (۲) به‌رق، بروسکه: (۱) کهربا: (۲) نیروی برق.

کاره‌بایی: (۱) زه‌ردی ناچرخ‌و‌روشن، به‌زه‌نگی کاره‌با: (۲) ته‌سیایی به‌رقی: (۱) کهربایی رنگ: (۲) ابزار به‌رقی.

کاره‌زه‌هات: شه‌زو جویی زور: کنایه از دعوا و دشنام زیاد.

کاره‌سات: قومانی، به‌سه‌رهاتی ناخوش: رویداد ناگوار.

کاره‌ک: گندوره، کاله‌ک: خرپزه.

کاره‌که‌ر: قهره‌واش، قه‌رواش، جیری: کلفت خانه.

کاره‌که‌ره: که‌سی که ئاتاجی مال پیک دیتی و بوی مانده‌ده‌یی: (کاره‌که‌ره‌م بمری مشور خوره‌م نه‌مری): کسی که برای خانه زحمت می‌کشد.

کاره‌گا: کارگا: کارگاه.

کاره‌مو: ته‌راو له موی بز: نافته از موی بز.

کاره‌نگ: زه‌ردی روشن، به‌زه‌نگی کا: زرد کاهی.

کاره‌وا: کاره‌با: نگا: کاره‌با.

کاره‌وان: شوانی کارژیلان: بزغالچه‌چران.

کاری: (۱) به‌کار، نازا له کار: (۲) کاردو: (۳) نالآت و زه‌رده‌چیوه: (۴) چاندراو: (ته‌زه‌کاری): (۵) گیاهه‌که له‌ده‌م ناو ده‌رویی‌وشیره‌که‌ی ژه‌هره: (۱) فعال، کاری: (۲) نگا: کاردو: (۳) دیگ‌افزار: (۴) کاشته، کشت: (۵) گیاهی است سنی.

کاریتان: (۱) بلوره‌میش: (۲) عه‌ما‌ره‌ی ده‌خل: (۳) گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد: (۱) کندوی عسل: (۲) انبار حبوبات: (۳) از روستاهای ویران‌شده کردستان توسط بعثیان.

کاریته: شاتیر، دیره‌ک: بالار.

کاریته‌پشت: موغ‌ه‌ره‌ی پشت، مروخه‌ی پشت: ستون فقرات.

کاریج: (۱) شنه، شهن: (۲) ناوچه‌یه‌که له کوردستان: (۱) افشون: (۲) ناحیه‌ای در کردستان.

کاری‌خیر: (۱) شولی باش و خوابه‌سند: (۲) بریتی له گانی حه‌لال‌و‌زه‌وا: (۳) بریتی له زه‌ماوه‌ن: (۱) کارخیر: (۲) کنایه از جماع زن و شوی: (۳) کنایه از عروسی.

کاریژ: (۱) ناوی که له بن زه‌ویه‌وه ده‌ره‌پنراوه و داپوشراوه: (۲) ناوچه‌یه‌که له کوردستان: (۳) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوی کرد: (۱) کهریز، قنات: (۲) ناحیه‌ای در کردستان: (۳) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کاریژکه‌ن: که‌سی که کاری کاریژلیدان ده‌کا: مقنی.

کاریژلیدان: کاریژ نیجاد کردن: کهریز زدن.

کاریژاو: (۱) ناوی که له کاریژوه دیت: (۲) بریتی له ناوی فینک و سوک: (۱) آب کهریز: (۲) کنایه از آب خنک و گوارا.

کاریژه: (۱) کاریژ: (۲) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوی کرد: (۱) کهریز: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کاریژو: (۱) قولی سهرسانی کادان که له‌ویوه کا ده‌ریژه ناو کادانه‌وه: (۲) کاراژ: (۳) جه‌مسهری شه‌ویلاکه: (۴) شهن، شهن: (۱) سوراخ بام کاهدان برای ریختن کاه: (۲) گاراژ: (۳) مفصل (آواره‌ها: (۴) افشون.

کاریس: کاروش، کاروس: گیاهی است.

کاریگهر: کاری، به‌تاسیر: کاری، اثر بخش.

کاریله: کارژوله: کهر، بزغاله.

کارین: توانین، تاقه‌ت هینان: توانستن، تاب آوردن.

کارینای: ده‌کارکریاگ، کون‌بوگ: کارکرده، مستعمل.

کاری‌هه‌بی: عه‌مباری ده‌غل: سیلو.

کاری‌هه‌نگان: پلوره‌ی هه‌نگ: کندو.

کاز: قوخته: کوخ، خانه محقر.

کازتین: هه‌راو هاوار: داد و فریاد.

کازکاز: (۱) نالاندن: (۲) ده‌ردی دل کردن: (۳) لوره: (۱) نالیدن: (۲) درددل کردن: (۳) روزه.

کازکازه: هه‌وای گورانی و قام‌لاوکی زورخوش: ترانه شاد.

کازوکوز: بولیله‌ی به‌یان، کازیوه: (کازوکوزی به‌یانی): سپیده‌دم، فجر کاذب.



کازه: بازی و شوخی [ک] سرگرمی و شوخی.

کازین: کارتین، ههراو هاوار [ک] داد و فریاد.

کازیوه: بولیلهی بهیان [ک] فجر کاذب.

کازیوه: کازیوه [ک] فجر کاذب.

کاژ: (۱) تویره مار: (۲) توی شیر و ماست: (۳) تیکولی پیست: (۴) داری کاج: (۵) قره‌هی ده‌زو: (۶) چاوخیل: (۷) تیشه شاخ [ک] (۱) پوسته‌ای که مار می‌اندازد: (۲) سرشیر، چربی روی ماست: (۳) قشر نازک پوست: (۴) درخت کاج: (۵) قرقره: (۶) دوین، لوح: (۷) کوه سنگی.

کاژاو: (۱) دارستانی کاج: (۲) ناوچه‌یه که له کوردستان: (۳) چیایه که له کوردستان: (۴) تویره‌ی سور له‌سهر ناو، زه‌لم: (۵) جورئ تری، نه‌وعی هه‌نگور: (۶) گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ک] (۱) بیشه کاج: (۲) ناحیه‌ای در کردستان: (۳) کوهی در کردستان: (۴) لایه قرمز بر آب: (۵) نوعی انگور: (۶) از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

کاژاوی: (۱) کاژاو، دارستانی کاژ: (۲) جورئ تری ره‌شکه [ک] (۱) کاجستان: (۲) نوعی انگور سیاه.

کاژه: (۱) بنه‌ی کاروان له ده‌شت: (۲) ره‌بته، بو‌سه‌ی زواجی: (۳) ئیسکه‌سهر [ک] (۱) جای اتراق کاروان: (۲) کمین شکارچی: (۳) جمجمه.

کاژه‌ره: ئیسکی سهر، قه‌حف، قاف [ک] جمجمه.

کاژه‌لاک: قه‌حف [ک] جمجمه.

کاژه‌له: قه‌حف، کاژه‌لاک [ک] جمجمه.

کاژه‌نگ: بژار [ک] وجین.

کاژی: پهرده‌ی نازکی ناو ده‌روون [ک] غشاء.

کاژی‌ر: (۱) شه‌ویلاکه، شه‌ویلکه، شه‌ویله: (۲) سوچ و قوژینی نو‌ده: (۳) تاقه له دیواردا: (۴) بریتی له ره‌حه‌ت بوگ له گاندا: (۵) نو‌ده‌ی خه‌لوته له ته‌کیه‌دا [ک] (۱) آرواره: (۲) گوشه و زاویه اتاق: (۳) تاقچه: (۴) کنایه از ارضاشده در جماع: (۵) زاویه تکایا.

کاژی‌ری: ره‌حه‌ت بوون، ناوه‌اته‌وه [ک] ارضاشدن، انزال منی.

کاژی‌له: کارژوله [ک] بزغاله.

کاژی‌له: کاخلی، قاخلی [ک] کاجیره.

کاس: (۱) سه‌رتاساو، گیژ، وژ: (۲) هیچ نه‌بیس، که‌ر: (۳) ههرشتی قول و روچوگ: (۴) زه‌رك، تاس، قاپ، جام: (۵) بناری کیو: (۶) هه‌وراز [ک] (۱) گیج و منگ: (۲) ناشنوا: (۳) مقعر، گود: (۴) کاسه: (۵) دامنه کوه: (۶) ارتفاعات.

کاسالاشینکه: قزاکه [ک] پرنده سبز قبا.

کاسب: که‌سی له ریگه‌ی کرین و فروشته‌وه ده‌زی و به بازرگان داناندی [ک] کاسب.

کاسبکار: کاسب [ک] کاسب.

کاسبوون: تاسان [ک] گیج شدن.

کاسبی: کاری کاسب [ک] کسابت.

کاسبین: کاسبوون [ک] گیج شدن.

کاستین: (۱) لورانندن: (۲) قروسکاندنی سه‌گ [ک] (۱) زوزه: (۲) نالیدن سگ.

کاسک: سه‌وز [ک] سبزرنگ.

کاسک: (۱) تاسی چکوله، زه‌رك: (۲) کوپی باکیشی هه‌جامات [ک] (۱) کاسه کوچک: (۲) بادکش حجامت.

کاسمه: نانئ که هه‌ویره‌که‌ی به روته‌وه شیلدرایی [ک] نوعی نان روغنی.

کاسنی: گیاه که، چه‌چه‌قه [ک] کاسنی.

کاسو: (۱) قاشو، داری سه‌رخواری گو بازی: (۲) زارو فه‌قیر [ک] (۱) چوگان گوی بازی: (۲) بینوا.

کاسوتی: به‌تاسه، ئاره‌زو‌مه‌ن، ئاوات خواز [ک] آرزومند.

کاسوخ: داسی دریز که به دوده‌س ده کار ده‌کرئ، مه‌له‌غان [ک] داس بلندی که دودستی بشود با آن کار کرد.

کاسول: (۱) شه‌که‌ت، مانگ: (۲) ته‌مه‌لی ده‌ست و پی‌سی [ک] (۱) خسته و کوفته: (۲) تنبل.

کاسوی: کاسبی [ک] کسابت.

کاسه: قاپ، بادی، بادیه، گلینه [ک] کاسه.

کاسه‌ئارد: مزراق به‌سهر مزراقا کوتان له زاراوی منالان‌دا [ک] اصطلاحی در گردنا بازی کودکان.

کاسه‌ئاوسا: شیو بو جیران بردن [ک] غذایی که به همسایه بخشند.

کاسه‌ئاوسنی: کاسه‌ئاوسا [ک] نگا: کاسه ئاوسا.

کاسه‌ئه‌ژنو: پیشه‌ی زرانی [ک] کاسه زانو.

کاسه‌پشت: کیسه‌ل، کیسو [ک] لاک‌پشت.

کاسه‌جه‌ژن: چیشتی تایه‌تی بو روژ جه‌ژن [ک] غذای مخصوص عید.

کاسه‌جه‌ژنان: کاسه‌جه‌ژن: (کاسه‌جه‌ژنانمان له مالدا نه‌بو) [ک] غذای مخصوص عید.

کاسه‌جیژنه: کاسه‌جه‌ژن [ک] غذای مخصوص عید.

کاسه‌چه‌ش: قاپیلکی چاو [ک] کاسه چشم.

کاسه‌چیژنان: کاسه‌چیژنان [ک] غذای مخصوص عید.

کاسه‌زرانی: کاسه‌ئه‌ژنو [ک] کاسه زانو.

کاسه‌سفره: خوراکئ که بو ئاوسای تازه‌هاتگ ده‌نیردرئ [ک] خوراکی که برای همسایه نو رسیده می‌فرستند.

کاسه‌سهر: قاپیلکه‌سهر، کاژه‌له [ک] جمجمه.

کاسه‌سم: پشتی سمی چاره‌وئ [ک] کاسه سم ستور.

کاسه‌شور: گیاه‌کی گه‌لاپان و زیره [ک] گیاهی است.

کاسه‌شه‌ن: بیلی دارینی خه‌رمان‌تیک‌وه‌ردان [ک] پاروی ویژه خرمن.

کاسه‌که‌ر: ئیر بارکه‌ر [ک] سفالگر.

کاسه‌که‌ران: ناوی دی‌یه که له کوردستان [ک] نام دهی است.

کاسه‌له: سوئسکه [ک] تیهو.

کاسه‌له‌شینکه: کاسالاشینکه، قزاکه [ک] پرنده سبز قبا.

کاسه‌لیس: (۱) بریتی له بنیاده‌می چه‌وره‌وچلیس: (۲) بریتی له مروی خو‌فروش به بیگانه [ک] (۱) کنایه از سورچران: (۲) کنایه از خود فروخته.



کاسه مسسا: کاسه ناوسا ۱۱ نگا: کاسه ناوسا.

کاسه مهن: کاسه پتوانه ی کرین و فروشتن ۱۱ کاسه پیمانۀ خرید و فروش.

کاسه ی تهرنؤ: کاسه تهرنؤ ۱۱ کاسه زانو.

کاسه ی زرانی: کاسه زرانی ۱۱ کاسه زانو.

کاسه ی سمت: قولایی نیوان پشت و ران ۱۱ لگن خاصره.

کاسی: تاسان، وریون ۱۱ گیجی.

کاسینوک: چینه دانی بالنده ۱۱ چینه دان مرغ.

کاش: (۱) شوین بی له ناو زرعات: (۲) زرعاتی به بی شکاو: (۳) شیشی گوستی براشتی: (۴) شیو، کیلانی زهوی: (۵) زهوی به یار: (۶) ته پولکه: (۷) تهرک دان: (چه نندی کردو کاشم کرد به یدام نه کرد): (۸) کیش، له دوهاتن، راکیشان: (۹) خوژی، خوژیا، بریا: (۱۰) گویسوانه ی خانو: (۱۱) تیشه شاخ: (۱۲) خزین و خوشین به سهر زه ویدا: (۱۳) سهره ولیژی رزدا: (۱۴) هه ورازی کوژو رزدا: (۱۵) توئخ، پیستی هه ره ناسک: (۱۶) توژه مار: (۱۷) قهدی کیو، بهروار ۱۱ رد پا در کشتزار: (۲) سبزه پامال شده: (۳) سیخ کباب: (۴) شخم: (۵) زمین بایر: (۶) تل، ته کوجک: (۷) کوشش: (۸) کش، کشش: (۹) کاشکی: (۱۰) سقف: (۱۱) کوه سنگی: (۱۲) خزیدن: (۱۳) شیب تند: (۱۴) صخره سخت و مرتفع: (۱۵) پوسته نازک: (۱۶) پوست مار: (۱۷) کمر کوه.

کاشان: شوین گیران، به نیشانه ی جیگه یا دوزینه وه ۱۱ ردگیری.

کاشت: چاندن، کال، کار ۱۱ کاشت، بذریاشی.

کاشتن: کاشت ۱۱ کاشتن.

کاشتی: چیندراو، چاندراو ۱۱ کاشته.

کاشخانک: میچی خانو ۱۱ سقف.

کاشک: هه لاشی خانو ۱۱ انبیره.

کاشکا: بریا ۱۱ کاشکی.

کاشکان: (۱) پیلاوی خلیسکین: (۲) وه ستای خلیسکین: (۳) خوژیا، بریا، بری ۱۱ کفش اسکی: (۲) اسکی باز: (۳) کاشکی، ای کاش.

کاشکایی: کاشکا ۱۱ کاشکی.

کاشکایه: کاشکا ۱۱ کاشکی.

کاشکایه کو: کاشکا ۱۱ کاشکی.

کاشکایه کی: کاشکا ۱۱ کاشکی.

کاش کردن: (۱) راکیشان: (۲) کیلانی زهوی ۱۱ بر زمین کشیدن: (۲) شخم زدن.

کاشکرن: راکیشان به زه ویدا ۱۱ بر زمین خزیدن.

کاشکهر دوخ: راکیشهر به سهر عهر زدا ۱۱ کشاننده بر زمین.

کاشکی: کاشکا ۱۱ کاشکی.

کاشمه: گیاه که ۱۱ گیاهی است.

کاشنگ: تور به ی تالف که به سهر ده واریه وه ده کهن ۱۱ توبره علف.

کاشو: (۱) کاسو، قاشو: (۲) توره که ی سهری ولاخ: (۳) دوداری ناوبار بو قایم کردنی بار ۱۱ چوگان بازی: (۲) توبره: (۳) دو چوبی که بار را بدان محکم کنند.

کاشو: کاشو، قاشو ۱۱ چوگان.

کاشوانی: بازی به کاشو ۱۱ چوگان.

کاشور: گیاه که گه لاددانه دار به شلکی ده خوری ۱۱ گیاهی است خوردنی.

کاشوگوش: سهره ولیژی رزدا، سهر به ره و خواره ی تون ۱۱ شیب تند.

کاشول: (۱) بریتی له پیست: (۲) سواله تی سهریان داپوشین: (۳) قاشوله، له ته سواله ت ۱۱ کنایه از پوست: (۲) سفال بام: (۳) تکه سفال.

کاشه: (۱) پهره ی ناویچکی عه زابه، گاریه: (۲) نه وشته ی بی پیچکه وه به سهر به فرا زای ده کیشن ۱۱ بره چرخ گاری: (۲) سورتمه.

کاشی: (۱) کاسه ی زه ننگ لیدراو: (۲) خشتی ناسکی زه نگاوه ننگ ۱۱ کاسه لعایی: (۲) کاشی.

کاشیکاری: خانویک که کاشی له روکاری دا ده کار کرابی ۱۱ بنای کاشیکاری.

کاشیکان: (۱) پیلاوی خلیسکین: (۲) خلیسکین کهر ۱۱ کفش اسکی: (۲) اسکی باز.

کاشیل: شوین گیران، کاشان ۱۱ ردیابی.

کاغاغ: قرینی قالاو ۱۱ صدای کلاغ.

کاغز: (۱) قاقهز: (۲) پسوله ی نو سراو، نامه ۱۱ کاغذ: (۲) نامه.

کاغزهز: کاغز ۱۱ نگا: کاغز.

کاغزهزدان: شتی که قاقهزی تی بخهن ۱۱ کاغزدان، پوشه.

کاغزهزساو: قاقهز سماته ۱۱ کاغذ سمباده.

کاغزهزی: ته نک و ناسک: (بادامی کاغزهزی) ۱۱ نازک.

کاف: (۱) ناوی پیتیکی ئه لف و بیتکه: (۲) ته شکهوت، ته شکهفت، مغاره ۱۱ حرف کاف: (۲) غار.

کافا: (۱) قهحف، که لله ی سهر: (۲) پشت مل ۱۱ جمجمه: (۲) پس گردن.

کافر: بی دین، خوانه ناس ۱۱ کافر.

کافربون: (۱) له دین وه رگهران: (۲) بریتی له توره بونی زور: (کافر مه که، له توره بیان کافربوم) ۱۱ از دین برگشتن: (۲) کنایه از زیاد خشمناک شدن.

کافرسان: شوینی کافران و خوانه ناسان ۱۱ کفرستان.

کافرسانی: کافرسان ۱۱ کفرستان.

کافرستان: کافرسان ۱۱ کفرستان.

کافرستانی: بریتی له بهزه به هه زاردا نه هاته وه ۱۱ کنایه از بی اعتنایی نسبت به درمانده و بی نوا.

کافرمان: چه قوی تیژی مو تاش، گوزان، گویزان ۱۱ استره، تیغ مو تراشی.

کافک: ته شکهوت، مغاره، کاف، شکهفت ۱۱ غار.

کافور: شیرهی وشکه وه بوی داریکه سپی و بون خوشه ۱۱ کافور.

کافی: (۱) بهس، تیتر زیاده: (۲) ناوی زنانه ۱۱ بس: (۲) نام زنانه.

کافی: ناوی زنانه ۱۱ نام زنانه.

کافییه: (۱) کافی: (۲) بهسه ۱۱ نام زنانه: (۲) کافی است.



کاف: جه‌نگه‌ی فنق چین. که له سیئه‌می ره‌ز به‌روه‌یه [کاف] موسم چیدن فندق.

کافار: ناقار، ناوچه، مه‌ل به‌ند [کاف] ناحیه، اقلیم.

کافار: (۱) به‌رخ‌ی له‌دایک‌دا برآو که شیر ناخواو پویش ده‌خوا: (۲) به‌رخه‌ساوا [کاف] (۱) بره‌ از شیر بریده: (۲) بره‌ تازه متولدشده.

کافری: (۱) جورِی هه‌نار: (۲) به‌رخه‌می [کاف] (۱) نوعی انار: (۲) بره‌ مادینه.

کافشکی: هه‌ست کردن به‌هیشتا رونه‌داو [کاف] پیش‌بینی.

کافل: ویران، خاپور، خانوی به‌سمر یه‌کا ته‌پاو [کاف] ویران.

کافلاش: (۱) خانوی که بو‌ناش چیکراوه: (۲) بریتی له‌خانوی نه‌وی پچوکی فه‌قیرانه [کاف] (۱) ساختمان آسیاب: (۲) کنایه از کلبه‌ محقر.

کافلان: به‌رگی شمشیر و خه‌نجه‌ر [کاف] نیام.

کافیرک: کارگ، قارج، قارجک، کوارج [کاف] قارج.

کافیلک: کافیرک [کاف] قارج.

کاک: (۱) برای گه‌وره: (۲) وشه‌ی حورمه‌ت بو‌ پیاوان: (۳) جورِی نانی شیرین: (۴) سه‌هول، سول [کاف] (۱) برادر بزرگتر: (۲) کلمه‌ احترام برای

مردان: (۳) نوعی نان شیرینی، کاک: (۴) یخ.

کاک‌بون: به‌ستن له‌سمرمان، بو‌نه‌سه‌هول [کاف] یخ زدن.

کاکا: (۱) مام، ناپ، ناپو: (۲) وشه‌ی بانگ‌کردنی براگه‌وره [کاف] (۱) عمو: (۲) کلمه‌ خطاب به‌ برادر بزرگتر.

کاکاو: ده‌نکی به‌ری داریکه ده‌یه‌ارن و له‌ناوا ده‌یکولتین وه‌ک قاوه دیخونه‌وه [کاف] کاکانو.

کاکشان: کادزی عاسمان [کاف] کهکشان.

کاکشیر: له‌نجه‌و لار [کاف] ناز و خرام.

کاکل: گیاه‌که بو‌ن خوش وه‌ک زیحانه ده‌چی و گه‌لای باریکتره [کاف] ریحان کوهی.

کاکل: ناه‌روکی بادام و گويزو هه‌ر ده‌نکی [کاف] مغز بادام و گردو و غیره.

کاکله: کاکل [کاف] نگا: کاکل.

کاکله‌شیران: جورِی بازی زارو‌کانه [کاف] نوعی بازی کودکان.

کاکله‌قوچه: کاکلی گويز که به‌خری ده‌رچی، قه‌لاقوچه [کاف] مغز گردوی درسته.

کاکله‌موشان: (۱) جال‌جالوکه، جول‌ته‌نه: (۲) داوی جال‌جالوکه: (۳) بازی‌کی زارو‌کانه [کاف] (۱) تارتک، عنکیوت: (۲) تار عنکیوت: (۳) نوعی

بازی کودکان.

کاکلی: گويز، گوز [کاف] گردو.

کاکنج: گیاه‌که [کاف] گیاه کاکنج.

کاکو: (۱) وشه‌ی دواندنی براگه‌وره: (۲) وشه‌ی حورمه‌ت بو‌ پیاوان: (۳) برای دایک، خالو [کاف] (۱) کلمه‌ خطاب به‌ برادر بزرگ: (۲) کلمه‌ احترام

مردانه: (۳) دایی.

کاکوت: که‌لله‌سهر، قه‌حف، قاف [کاف] جمجمه.

کاکوته‌ل: کای پاشماوه‌ی چه‌ت کوتان [کاف] کاه حاصل از کوبیدن کوزر.

کاکوچ: چه‌کوج، چاکوچ [کاف] چکش.

کاکوچی: شه‌له‌مین، ترخینه، کاکوچیل [کاف] آش شلغم و گندم.

کاکوچیل: ترخینه [کاف] آش شلغم و گندم.

کاکورک: دارکو‌تکه [کاف] دارکوب.

کاکول: (۱) موی دریزی پیشه‌سهر: (۲) پویه‌ی به‌رزی بالنده [کاف] (۱) کاکل سر: (۲) کاکل پرنده.

کاکول: (۱) کاکول: (۲) جورِی گه‌نم [کاف] (۱) نگا: کاکول: (۲) نوعی گندم.

کاکولی: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [کاف] از روستاهای ویران شده‌ کوردستان توسط بعثیان.

کاکویه: خال، خالو، برای دایک [کاف] دایی.

کاکه: (۱) برای گه‌وره: (۲) وشه‌ی حورمه‌ت له‌ پیاوان [کاف] (۱) برادر بزرگ: (۲) کلمه‌ احترام برای مردان.

کاکه‌شان: کادز، کاکشان [کاف] کهکشان.

کاکه‌لی: وشه‌ی خوشه‌ویستی له‌ دواندنی نیرینه‌ی بنیاده‌ما [کاف] کلمه‌ محبت‌آمیز، ای برادر.

کاکه‌یی: چه‌ند تیره‌یه‌کی کوردن که ناینیکی تاییه‌تیا ن هیه، گوران [کاف] اهل حق.

کاکي: (۱) کاکه: (۲) ده‌شتی راستی ته‌خت: (له‌ ده‌شتیکی کاکي به‌ کاکي) [کاف] (۱) نگا: کاکه: (۲) جلگه‌ هموار.

کاکیز: بیژنگ [کاف] غربال، بیژن.

کاکیش: (۱) که‌سی کا به‌ بار ده‌بانه‌وه ناوایی: (۲) کادزی عاسمان [کاف] (۱) کهکش: (۲) کهکشان.

کاکیشان: (۱) بردنه‌وه‌ی کا بو‌ ناوایی (۲) کادز [کاف] (۱) کاه به‌ آبادی بردن: (۲) کهکشان.

کاکیل: کاکله‌ گويزو بادام و... [کاف] مغز گردو و بادام و...

کاکیلکه: شه‌ویلاکه، شه‌ویلاکه، شه‌ویله، کاریز [کاف] آرواره.

کاکيله: (۱) کاکیلکه: (۲) کاکه‌لی [کاف] (۱) آرواره: (۲) ای برادر.

کاکارس: (۱) کای گه‌نمه‌شامی: (۲) کای هه‌رزنه‌ گه‌وره [کاف] (۱) غلف ذرت: (۲) کاه ارزن درشت.

کاکرس: کای درشت، قه‌سه‌ل [کاف] کاه درشت.

کاکل: (۱) کای ورد که بو‌ قوره‌کاری ده‌شی: (۲) قورو کا بو‌ سواغ [کاف] (۱) کاه‌ریزه: (۲) کاهگل.

کاکه‌ز: قاقه‌ز، کاغز، کاغزه‌ز [کاف] کاغذ.

کال: (۱) باپیر: (۲) پیاوی پیر: (۳) که‌سی ته‌مه‌نی له‌ چل به‌ره‌زوره‌وه نه‌گه‌یوه‌ته‌ په‌نجا: (۴) کول، نه‌بر: (۵) نه‌گه‌یشته‌و، کال: (۶) که‌ت،

لیوار په‌ریو: (۷) ددان له‌ ده‌مدا نه‌ماو [کاف] (۱) نیا: (۲) سالخورد: (۳) میانسال: (۴) کُند، مخالف تیز: (۵) تارسیده، کال: (۶) لب پر شده: (۷) بی‌دندان.

کال: (۱) باپیر: (۲) پیره‌میر: (۳) نه‌گه‌یشته‌و: (۴) ره‌نگی چاوی عابی

نامال‌زه‌رد: (۵) ره‌نگی چاوی زه‌شی نامال‌عابی: (۶) ره‌نگی چاوی زور زه‌شی گلینه‌ زور چه‌رمگ: (۷) ره‌نگی ناچنج: (سوری کال): (۸)

قاوه‌یی ناچنج: (۹) نه‌مانی زه‌نگ: (۱۰) کار، چاندراو: (۱۱) بزنی گوئی بازگ: (۱۲) نه‌کولاو: (۱۳) به‌ره‌ران: (شه‌کی کال) (۱۴) خوری و

مو، ده‌گه‌ل کولکه ده‌گوتری: (کولکه‌و کال): (۱۵) وشه‌یه‌که له‌ جیاتی



تشت، هه‌رامه، هین: (مه‌لاو کال، سو‌فی و کال) ۱) نیا: ۲) سالخورد: ۳) کال: ۴) چشم آبی مایل به زرد، زاغ: ۵) چشم سیاه مایل به آبی: ۶) چشم سیاه با تخم چشم خیلی سفید: ۷) رنگ روشن: ۸) رنگ قهوه‌ای روشن: ۹) باختن رنگ: ۱۰) کشت، کاشته‌شده: ۱۱) بزگوش خلنگ: ۱۲) ناپخته، خام: ۱۳) گوسفند سه‌بهار دیده: ۱۴) پشم و مو: ۱۵) چیز، شی، کلمه مهمل.

کالا: قوماش، مالی گه‌زی: (کالا به‌قده بالایه) ۱) قماش، پارچه. کالات: ۱) تالان، پویر، پوژ، چه‌پاو: ۲) قوماشی توپ ۱) غارت: ۲) قماش توپ، پارچه توپ.

کالافتنگ: باسکلاو، کلاوبن ۱) بیخ ریواس. کالاکوت: تیلای گه‌لاو جل کوتان ۱) کدینه.

کالان: ۱) کافلان: ۲) هوژنکی کورده ژس‌ده‌ستی ترکه: ۳) کانزای برنج: ۴) گیای به‌زیان که نه‌بی بزار بکری ۱) نیام: ۲) از طوایف کرد: ۳) آلباز برنج: ۴) گیاه هرز.

کالان: قسه‌ی چاونه‌زیرانه‌گوئن، به‌ئیره‌یی باس کردن: (به‌من هه‌لده کالی) ۱) حرف حسودانه زدن.

کالانه: ۱) جی چاو، قولکی چم: ۲) ته‌نگایی نیوان هه‌ردوک سمت ۱) حدقه چشم: ۲) گودی میان هردو باسن.

کالانه: کالانه ۱) نگا: کالانه.

کالانی: جه‌قو‌یه‌کی کالانی هه‌بی ۱) دشته.

کالبون: ۱) پیر بون: ۲) کت بون، که‌ل بون ۱) پیر شدن: ۲) لب پر شدن.

کالبونه‌وه: ره‌نگ‌چونی قوماش و...: (نهم قوماشه کال ده‌بیته‌وه) ۱) رنگ باختن پارچه و فرش و...

کال‌هه‌یران: شیوی ساوارو دو‌آش بلغور و دوغ.

کالك: ۱) باوه‌گه‌روه، باپیر: ۲) پیتاوی له‌چهرمی خاو: ۳) کال، نه‌گه‌یشتو ۱) نیا: ۲) چارق: ۳) کال، نارس.

کالك: پیتاوی له‌چهرمی خاو ۱) چارق.

کالکهن: ۱) میوه‌ی به‌کالی‌رناو: ۲) دومه‌لی سه‌به‌چه‌قو‌ه‌لدرآو ۱) میوه کال چیده: ۲) دمل نارسیده تیغ زده.

کالکی: که‌له‌پور له‌باپیرانه‌وه ۱) میراث نیاکان.

کالمه: جور شمشیری شه‌ز ۱) نوعی شمشیر.

کالمه کال: زه‌مین که بریکی داچیندراوه و بریکی به‌یار ماوه ۱) زمینی که قسمتی از آن دایر و قسمتی بایر است.

کالنی: زیده ژیان، زورهان بون ۱) پیر و فرسوده شدن.

کالو: ۱) باوک: ۲) وشه‌ی دواندنی پیری به‌ریز: ۳) سه‌رکومار ۱) پدر: ۲) کلمه خطاب به پیر محترم: ۳) لقب رهبر یا رئیس جمهور.

کالوان: کالانی تیخ ۱) نیام شمشیر و خنجر.

کالوخ: به‌رگی قورعان ۱) پوشش قرآن.

کالوخک: کالوخ ۱) پوشش قرآن.

کالوکرج: له‌گه‌یشتن زور دوز: (ته‌واو کال وکرچه) ۱) بسیار کال و نرسیده.

کالوم: ته‌مه‌ل، ته‌پ، ته‌وه‌زل ۱) تنبل.

کالومه: شمشیری خراب و بی‌قیمت، که‌چه‌شیر ۱) شمشیر نامرغوب.

کالومه کال: کالمه کال ۱) نگا: کالمه کال.

کاله: ۱) نه‌سپی ره‌ش: ۲) ته‌من نه‌پیر و نه‌جوان: ۳) کلاش: ۴) پیتاوی له‌چهرمی خاو ۱) اسب سیاه: ۲) میناسال: ۳) گیوه: ۴) چارق.

کاله: ۱) کالك، پیتاوی له‌چهرمی خاو: ۲) کاره‌ی مهر و به‌رخ ۱) چارق: ۲) صدای بلند میش و بره، بع.

کاله‌برویش: ۱) ساوار له‌گه‌نمی نه‌کولاو: ۲) بریتی له‌ته‌ره‌زی ورد ۱) بلغور گندم ناپخته: ۲) کنایه از تگرگ ریز.

کاله‌بین: پیوانه‌یه‌که بو به‌فری باریو: (کاله‌بینیک به‌فر باریوه) ۱) مقیاسی برای مقدار برف بر زمین تنسته.

کاله‌بی: بارینی به‌فر ته‌وه‌نده‌ی پیلاداده‌پوشی: (کاله‌بی‌یه‌ک باریوه) ۱) بارش برف به‌قطر یک چارق.

کاله‌بیج: به‌زوو پالی ناو کاله ۱) پارچه‌ای که زیر چارق بر پای می‌بیچند.

کاله‌ت: تالان، کالات، پوژ، چه‌پاو ۱) غارت، تاراج.

کاله‌درانه: حه‌قی به‌زیدآویشتن بو کاری که‌سی ۱) پایمزد، حق‌القدم.

کاله‌ده‌ند: که‌رسته‌ی خاوی ده‌کارنه‌کراو ۱) ماده اولیه.

کاله‌ر: کالا، مالی بازرگانی ۱) کالا.

کاله‌شیف: شیوه‌ردی پیش باران بارین ۱) شخم باران نزده.

کاله‌ک: هاوعاشیره‌ت، هاوتیره ۱) هم‌تیره، از یک طایفه.

کاله‌ک: ۱) قه‌ریوز گندوره: ۲) خرچه، قه‌ره‌خرجه: ۳) کاله‌ی چهرم: ۴) کلاش ۱) خر بزه: ۲) خر بزه نارس: ۳) چارق: ۴) گیوه.

کاله کال: کاره‌ی زوری مهر و به‌رخ ۱) صدای درهم میش و بره.

کاله‌کوت: میوزی کوتراو بو شه‌ریه‌ت ۱) کشمش کوبیده برای شربت.

کاله‌که: خالیگه، برک، که‌له‌که ۱) ته‌یگاه.

کاله‌که‌مارانه: ۱) گیاه که به‌ریکی خره‌که‌ی له‌بیچی شه‌مامه‌ی زور پچوک ده‌گری بو‌نیکی زور ناخوشی هه‌یه‌و زور تاله بو‌ده‌رمان ده‌شی: ۲) زیزه‌له ۱) هندوانه ابوجهل: ۲) تاجر‌یزی.

کاله‌گ: ۱) دریشو‌که‌ی مار: ۲) جزوی دوشک و موزو ۱) زبانک مار: ۲) نیش.

کاله‌مستانه: پشکیلان ۱) نوعی بازی در شب نشینی.

کاله‌مستی: کاله‌مستانه ۱) نگا: کاله‌مستانه.

کاله‌مستیینه: کاله‌مستانه ۱) نگا: کاله‌مستانه.

کاله‌مستی: کاله‌مستانه ۱) نگا: کاله‌مستانه.

کاله‌میر: پیاوی زور پیر ۱) پیرمرد که‌نسال.

کاله‌وبون: کالبونه‌وه ۱) رنگ باختن پارچه.

کاله‌وپیتاو: پالاو زه‌نگالی سه‌فه‌ر: (کاله‌وپیتاوی هه‌لپچاوه) ۱) باروبنه سفر.

کاله‌نی: کافلان، کالان ۱) نگا: کالان.

کاله‌هیش: شیوی یه‌که‌م ۱) شخم اول.

تشت، هه‌رامه، هین: (مه‌لاو کال، سو‌فی و کال) ۱) نیا: ۲) سالخورد: ۳) کال: ۴) چشم آبی مایل به زرد، زاغ: ۵) چشم سیاه مایل به آبی: ۶) چشم سیاه با تخم چشم خیلی سفید: ۷) رنگ روشن: ۸) رنگ قهوه‌ای روشن: ۹) باختن رنگ: ۱۰) کشت، کاشته‌شده: ۱۱) بزگوش خلنگ: ۱۲) ناپخته، خام: ۱۳) گوسفند سه‌بهار دیده: ۱۴) پشم و مو: ۱۵) چیز، شی، کلمه مهمل.

کالا: قوماش، مالی گه‌زی: (کالا به‌قده بالایه) ۱) قماش، پارچه. کالات: ۱) تالان، پویر، پوژ، چه‌پاو: ۲) قوماشی توپ ۱) غارت: ۲) قماش توپ، پارچه توپ.

کالافتنگ: باسکلاو، کلاوبن ۱) بیخ ریواس. کالاکوت: تیلای گه‌لاو جل کوتان ۱) کدینه.

کالان: ۱) کافلان: ۲) هوژنکی کورده ژس‌ده‌ستی ترکه: ۳) کانزای برنج: ۴) گیای به‌زیان که نه‌بی بزار بکری ۱) نیام: ۲) از طوایف کرد: ۳) آلباز برنج: ۴) گیاه هرز.

کالان: قسه‌ی چاونه‌زیرانه‌گوئن، به‌ئیره‌یی باس کردن: (به‌من هه‌لده کالی) ۱) حرف حسودانه زدن.

کالانه: ۱) جی چاو، قولکی چم: ۲) ته‌نگایی نیوان هه‌ردوک سمت ۱) حدقه چشم: ۲) گودی میان هردو باسن.

کالانه: کالانه ۱) نگا: کالانه.

کالانی: جه‌قو‌یه‌کی کالانی هه‌بی ۱) دشته.

کالبون: ۱) پیر بون: ۲) کت بون، که‌ل بون ۱) پیر شدن: ۲) لب پر شدن.

کالبونه‌وه: ره‌نگ‌چونی قوماش و...: (نهم قوماشه کال ده‌بیته‌وه) ۱) رنگ باختن پارچه و فرش و...

کال‌هه‌یران: شیوی ساوارو دو‌آش بلغور و دوغ.

کالك: ۱) باوه‌گه‌روه، باپیر: ۲) پیتاوی له‌چهرمی خاو: ۳) کال، نه‌گه‌یشتو ۱) نیا: ۲) چارق: ۳) کال، نارس.

کالك: پیتاوی له‌چهرمی خاو ۱) چارق.

کالکهن: ۱) میوه‌ی به‌کالی‌رناو: ۲) دومه‌لی سه‌به‌چه‌قو‌ه‌لدرآو ۱) میوه کال چیده: ۲) دمل نارسیده تیغ زده.

کالکی: که‌له‌پور له‌باپیرانه‌وه ۱) میراث نیاکان.

کالمه: جور شمشیری شه‌ز ۱) نوعی شمشیر.

کالمه کال: زه‌مین که بریکی داچیندراوه و بریکی به‌یار ماوه ۱) زمینی که قسمتی از آن دایر و قسمتی بایر است.

کالنی: زیده ژیان، زورهان بون ۱) پیر و فرسوده شدن.

کالو: ۱) باوک: ۲) وشه‌ی دواندنی پیری به‌ریز: ۳) سه‌رکومار ۱) پدر: ۲) کلمه خطاب به پیر محترم: ۳) لقب رهبر یا رئیس جمهور.

کالوان: کالانی تیخ ۱) نیام شمشیر و خنجر.

کالوخ: به‌رگی قورعان ۱) پوشش قرآن.

کالوخک: کالوخ ۱) پوشش قرآن.

کالوکرج: له‌گه‌یشتن زور دوز: (ته‌واو کال وکرچه) ۱) بسیار کال و نرسیده.



از گرفتن سرچشمه در جوی می‌ماند.  
**کامانه:** کام له نه‌شته‌کان؟ کیهانده؟ [کام‌ها؟]  
**کامباخ:** (۱) غه‌دار، په‌یمان شکین؟ (۲) ده‌سیر و دروژن؟ (۳) کاول [کام] (۱)  
 غدار، عهدشکن؟ (۲) ناروزن؟ (۳) ویران.  
**کامباخ کرن:** له‌به‌ین بردن، ویران کردن [نابود کردن].  
**کامباخی:** (۱) غه‌داری، په‌یمان شکینی؟ (۲) به‌دیه‌ختی، نه‌گیت [کام] (۱)  
 پیمان شکستن؟ (۲) بدبختی.  
**کام‌چی:** (۱) کام‌شوین؟، کوینه؟ (۲) کیهه، کامیان [کام] (۱) کجا؟ (۲)  
 کدامین؟  
**کام‌جین:** کامیان؟، کیهه؟ [کام] کدامین؟  
**کام‌ده‌ر:** کامه؟، کیهه؟ [کام] کدام؟  
**کام‌ده‌ری:** کام‌ده‌ر؟ [کام] کدام؟  
**کامر:** قامیش، چیتک، چیت، زهل [کام] نی.  
**کامران:** (۱) به‌ئاوات گه‌یشتو؟ (۲) ناوه بو پی‌اوان [کام] (۱) کامران، کامروا؛  
 (۲) نام مردانه.  
**کامره‌وا:** کامران [کام] کامران، کامروا.  
**کامژ:** کیهه‌له؟، کیژان‌له؟ [کام] کدام از؟  
**کام‌سوئی:** به‌ئاوات نه‌گه‌یشتن، ناهومی‌دبون [کام] نومید شدن.  
**کامک:** (۱) کی؟ (۲) کام‌شت؟ [کام] (۱) چه کسی؟ (۲) چه چیزی؟  
**کام کردن:** (۱) توشی نه‌خوشی کام هاتنی په‌کسم؟ (۲) توپه‌رین، نه‌وس تکان، نه‌ستوربون له‌بهر دیتن و نه‌خواردنی شت [کام] (۱) به  
 بیماری «کام» دچار شدن ستور؛ (۲) بیماری بوگرفتن که از دیدن و  
 شنیدن بوی خوراک عارض می‌شود.  
**کام که‌س:** کیهه‌مرو؟، کی؟ [کام] چه کسی؟  
**کام که‌سو:** کام که‌س؟ [کام] چه کسی؟  
**کامل:** (۱) پیگه‌یشتوی ده‌خل؟ (۲) بنیاده‌می پیگه‌یشتوی تیگه‌یشتو؛ (۳)  
 بنیاده‌می نیونجی تمه‌ن له‌ده‌وری چل و په‌نجاساله [کام] (۱) غله رسیده؛  
 (۲) آدم رسا، دانا و کامل؛ (۳) آدم میانسال.  
**کامن:** کیه‌ن؟ [کام] کدامند؟  
**کامو:** کی؟، کیهه؟ [کام] چه کسی؟  
**کاموخ:** تری گوش، که‌سی که‌هه‌نگور ده‌گوشی [کام] کسی که آب انگور  
 می‌گیرد.  
**کاموخ:** کاموخ [کام] نگا؛ کاموخ.  
**کاموزه‌وا:** کامره‌وا [کام] کامروا.  
**کاموس:** مونه‌که، شه‌وه [کام] کابوس.  
**کاموک:** دوشاوساز، دمس‌چیکه‌ر [کام] شیره انگورساز، شیره‌چی.  
**کاموسه‌ک:** گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [کام] از روستاهای  
 ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
**کامویی:** نه‌خوشی ده‌می په‌کسم [کام] بیماری دهن ستور.  
**کامه:** وشه‌ی پرسیار، کام؟، کیهه؟ [کام] کدام؟، کدامین؟  
**کامه‌تا:** کام له‌مانه؟، وشه‌ی پرسیار [کام] کدام؟  
**کامه‌تان:** کیژان ژوه؟، کی له‌ئیوه؟ [کام] کدام از شما؟

**کالمی:** (۱) زورهانی؟ (۲) کالمی، نه‌گه‌یشتوی؛ (۳) بی‌دندان [کام] پیری و  
 کهنسالی؛ (۲) خامی؛ (۳) بی‌دندان.  
**کالمی:** تمه‌ن زوری [کام] پیری و کهنسالی.  
**کالمی:** (۱) نه‌گه‌یشتویی؛ (۲) خاوی؛ (۳) شیوی کرد، جوتی لی‌دا؛ (۴)  
 به‌قه‌وقاوی کرد [کام] (۱) نارس میوه؛ (۲) خامی؛ (۳) شخم زد؛ (۴) غریب.  
**کالمی:** (۱) چاوکال؛ (۲) ناوی ژنانه؛ (۳) سبی پیست [کام] (۱) چشم «کال»؛  
 (۲) نام زنانه؛ (۳) سفیدپوست.  
**کالمیا:** (۱) جوتی لی‌کرا، کیلندرا؛ (۲) به‌تیره‌ی باسی کرد؛ (۳) به‌توره‌ی  
 قاوی کرد [کام] (۱) شخم زده شد؛ (۲) حسودانه گفت؛ (۳) نهیب زد.  
**کالمیار:** تروزی زل و ترش که‌بو توّم هه‌لگیراوه [کام] خیار چمبر پیر که  
 برای تخم‌گیری نگهداری می‌شود.  
**کالمیان:** (۱) ده‌نگ‌ه‌لینان به‌توره‌ی؛ (۲) تیره‌ی بردن؛ (۳) جوت  
 له‌زه‌وی‌دان [کام] (۱) غریب؛ (۲) رشک بردن؛ (۳) شخم زدن.  
**کالمیت:** (۱) ره‌بت، بوسه، سبیه؛ (۲) قوخته [کام] (۱) کمین شکارچی؛ (۲)  
 کلیه محقر.  
**کالمیت زاوا:** گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [کام] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کالمیتگا:** کالمیت، ره‌بت [کام] کمین شکارچی.  
**کالمیتی:** پیری، پیری‌ه‌تی [کام] پیری.  
**کالمیسکه:** عاره‌بان‌ی سواری سهردا پوشر او که دو ته‌سپ ده‌یکیشتن [کام]  
 درشکه، کالمسکه.  
**کالمیاست:** خهرمان لوغه [کام] نگا؛ خهرمان لوغه.  
**کالمیستی:** کالمستی، که‌له‌مشتی، پشکیلان [کام] پشک انداختن.  
**کالمینی:** زور به‌عومری، زورهانی [کام] کهنسالی.  
**کالمین:** گریانی به‌ده‌نگی به‌رن، زور زور گریان [کام] گریه و مویه کردن،  
 زارزار گریستن.  
**کالمین:** (۱) شیو برینی زه‌مین؛ (۲) تیره‌ی بردن [کام] (۱) شخم زدن؛ (۲) رشک  
 بردن.  
**کام:** (۱) ئاوات، ئاره‌زو؛ (۲) نه‌خوشی بلوقاوی ده‌می په‌کسم که  
 جه‌مه‌نالیکی به‌سهر ده‌چی؛ (۳) وشه‌ی پرسیار بو ژون‌ه‌وی شتی له  
 ناو شتاند، کیژان، کیهه؛ (۴) ئال‌ه‌ونه‌وی ددان [کام] (۱) امل، آرزو؛ (۲)  
 نوعی بیماری دهان ستور؛ (۳) کدام؟ (۴) کندشدن دندان.  
**کام‌ناژنین:** چاره‌کردنی کامی په‌کسم به‌شوژن ئاژن‌کردنی زاری [کام]  
 معالجه «کام» ستور یا جوالدوز.  
**کاما:** داری خواره‌وه‌بوی جه‌غزی وه‌ک که‌له‌بیژنگ و ده‌ف و... [کام] چوب  
 دایره‌ای دف و غربال و...  
**کاماخ:** (۱) سمتی په‌کسم؛ (۲) کاماش؛ (۳) توتنی به‌شیننی ژناو [کام] (۱) کفل  
 ستور؛ (۲) نگا؛ کاماش؛ (۳) توتون سبز چیده شده.  
**کامار:** کاما [کام] نگا؛ کاما.  
**کاماش:** (۱) ساقه‌ته‌ی وردی ماش؛ (۲) بریتی له‌توتنی که‌به‌ر له‌زه‌ردبون  
 وشکه‌وه کرابی [کام] (۱) کاه ماش؛ (۲) کنایه از توتون نارس خشک شده.  
**کامااف:** پاشاوی که‌دوای سهرچاوه‌گرتن به‌جودا دی [کام] پسایی که پس



کامه‌تانی: کام، کیژان، کیهه؟ [ف] کدام؟

کامه‌ته: کامه‌تانی؟ [ف] کدام؟

کامهران: کامران [ف] کامروا.

کامهران: کامران [ف] کامروا.

کامه‌سه: کامه؟، کیهه‌یه؟ [ف] کدام است؟.

کامهم: ناوی دی‌یه که له موکوریان [ف] نام دهی است.

کامهن: کیهن؟، کامن؟ [ف] کدامند؟

کامه‌یه: کامه‌سه؟، کیهه‌یه؟ [ف] کدام است؟

کامی: کیهه له‌وان؟ [ف] کدام یکی؟

کامیاران: ناوی شاریکه له کوردستان [ف] نام شهری است.

کامیان: کام له‌وان؟ [ف] کدام یکی؟، کدامشان؟.

کامیرا: دوربینی وینه‌گرتن [ف] دوربین عکاسی.

کامیران: کامران [ف] کامران.

کامیل: (۱) بی‌که‌مسی؟ (۲) ناوه بو پیاوان [ف] (۱) کامل؛ (۲) نام مردانه.

کان: (۱) کاراک، کاره؛ (۲) داری کوئدراو به قه‌له‌می ناسن؛ (۳) پنجه‌گیا؛

(۴) له کام جیگهن؟؛ (۵) وشه‌یه که له جگین‌دا؛ (۶) کوئن [ف] (۱) معدن؛

(۲) چوب‌کنده کاری شده؛ (۳) بوته؛ (۴) کچایند؟؛ (۵) اصطلاحی در

قاب‌بازی؛ (۶) کهنه، قدیمی.

کاناو: چهم یان سه‌چاوه تاوئک کانزای لی دهرده‌خن [ف] آبی که مواد

معدنی داشته باشد.

کانتور: دولابی جلکان [ف] کمد.

کانج: ناکارجه‌وت، ره‌وشت ناحه‌ز [ف] بدعمل.

کانجا: (۱) کام‌شوئن، کوئنده‌ری؟ (۲) له کوئی؟ [ف] (۱) کجا؛ (۲) از کجا؟

کانجی: کام، کیژان، کیهه؟ [ف] کدام؟

کانجین: کامه‌یان، کیهه‌یان؟ [ف] کدامشان؟

کاندو: ده‌فری گهوره‌ی له‌قورچیکراو بو دانه‌وئله‌و ئارد، که‌ندو [ف] کندوی

آرد و غله، انبار گلی آذوقه.

کانزا: هرچی له کاراک په‌یدا ده‌بی [ف] معدنی.

کانکهن: که‌سی که له دانه‌وه‌ی کاراک خهریکه [ف] معدنچی.

کانگا: کان، کاراک، کاره [ف] معدن.

کانگوک: خهلول [ف] شتالنگ گوساله.

کانگه: کانگا، کان، کاراک، کاره، جان [ف] معدن.

کانوک: (۱) کانگای پچوک؛ (۲) ساقه‌ته‌ی وشکی نوک [ف] (۱) معدن

کوچک؛ (۲) ساقه خشک نخود.

کانوئن: (۱) ناوی دومانگی رومی؛ (۲) بالداریکه له دماوان ده‌زی [ف] (۱)

نام دوماه از ماههای رومی؛ (۲) پرنده‌ای است آبی.

کانوئی: په‌زنده‌یه‌کی بو‌ری ماسی خوره [ف] مرغی ماهیخوار است.

کانسه: (۱) سنعاتی دارکولین؛ (۲) نام‌رازی دارکولین [ف] (۱) کنده‌کاری

چوب؛ (۲) شفره کنده‌کاری.

کانه‌زوانه: کوئدراوی جیگه‌ی شو‌شه‌په‌نجه‌ره [ف] کنده‌ی جای شیشه

پنجره.

کانه‌شکاو: نام‌رازیکی دارکولینه [ف] ایزاری در کنده‌کاری.

کانه‌نیا: شهل چه‌قاندن [ف] نشازدن.

کانی: (۱) چه‌شمه، سه‌چاوه، خانی، چاوه‌ی ناو؛ (۲) کانی؛ (۳) وشه‌ی

سه‌ره‌تای ناوی گه‌لیک له‌گونه‌کانی کوردستان؛ (کانی باغ، کانی

بداغ، کانی‌به‌ن، کانی‌خوارو، کانی‌زه‌ش، کانی‌زهره، کانی‌سانان،

کانی‌سیران، کانی‌مشکان، کانی‌مه‌لا، کانی‌ناز؛ (۴) نوکه، ئیستا؛

(۵) توانی، له‌ده‌ستی هات؛ (۶) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی

کرد [ف] (۱) سرچشمه؛ (۲) نگا: کانی؛ (۳) کلمه آغاز نام بسیاری از

روستاهای کوردستان؛ (۴) اکنون؛ (۵) توانست؛ (۶) نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانی: (۱) کیهه‌یه؟، کیژانه؟؛ (۲) له‌کوئی‌یه؟ [ف] (۱) کدام است؟، (۲) کجا

است؟

کانی‌ناسکان: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانیا‌ئومه‌رگا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانیا‌باسکا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانیا‌به‌ستی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانیا‌پینگ: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانیا‌تا: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای

ویران شده کردستان توسط بعثیان.

کانیا‌تویا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانیا‌میر: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانیا‌سیشی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانیا‌گولی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانیا‌مالا: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای

ویران شده کردستان توسط بعثیان.

کانیا‌نیره‌کی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام

روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانیاو: (۱) ناوی که له کانی دیت‌ده‌ره؛ (۲) زه‌وینی که به ناوی کانی ناو

ده‌دری؛ (۳) گیایه که له ناوی کانی بخواته‌وه: (لو‌که‌ی کانیاو) [ف] (۱)

آب چشمه؛ (۲) زمینی که با آب چشمه آبیاری شود؛ (۳) گیاهی که با

آب چشمه سیراب شود.

کانی‌بلاف: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانی‌بناف: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در



کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کافی بناو: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱]  
روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

کانی‌پور که: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد[ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کافی به رد: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد<sup>۱</sup> از روستاهای  
ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

کافی به ردینه: دوگوندن له کوردستان به عسی ویرانی کردن [۱] دو روستای کردستان که بعثان ویران کردند.

کانی به رزه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط عثمان.

کانی بی: دوگوندن له کوردستان به عسی ویرانی کردن (ف) نام دو روستای ویران شده کوردستان توسط بعثان.

کانی‌پان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد[۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثان ویران شد.

کانی پانکه: دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاوولی کردوه [۱] دو روستا به این اسم در کوردستان توسط بعثان ویران شده است.

کانی پوچه له: گوندیکي کوردستانه به عسی کاولی کرد ف نام روستای  
در کردستان که توسط بعثان ویران شد.

کائی په خو: گونډیکي کوردستانه به عسی کاوړی کړد [۱] نام روستای در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانی تو: دوگوندن له کوردستان به عسی ویرانی کردن (ف) نام دوروستای  
ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

کافی توان: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان].

کافی جامله: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ف] روستای، در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

کانی جته: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعشان ویران شد.

کانی خاکی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد<sup>۱</sup> از  
روستاهای ویران شده<sup>۲</sup> کوردستان توسط عثمان.

کانی خان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط عثمان و برادران شد.

کافی خانلەر: لئو گوندانهی کوردستانه به عسی کاویان کرد [دوستایه در کوردستان که بعضیان آن را و بان کردند.

کانی خدران: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد (ف) نام روستایی در کردستان، که توسط بعثان و ران شد.

کافی در که: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد(۱) از روستاهای  
ویران شده کوردستان توسط ایشان.

کافی ده ربه‌ند: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاویان کرد(۱) روستای، در کوردستان که بعشان آن را ویران کردند.

کانی ده لال: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستای

در کردستان که توسط عشایر ویران شد.

کافی روشنائی: گوندیکی کوردستان به عسی کالی کرد (ف) نام  
روستای، در کردستان که توسط عثمان و ران شد.

کافی رهش: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [از روستاهای

کافی زرکیشکی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (ف) نام  
روستای در کوردستان که توسط عثمان ویران شد.

کافی زنا: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد (ف) نام روستایی در کردستان که توسط بعثان و بران شد

کافی زهر و گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد (نام روستایی در کدستان که توسط ایشان ویران شد)

کافی ژاله: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کردف نام روستایی در کوردستان که توسط عثمان ویران شد.

کافی ژنان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد(ف) نام روستایی در کوردستان که توسط بعثان ویران شد.

کانیژه: گیاهی که بو دهرمان دهشی **ف** گیاه قنطاریون.

ویران شده کردستان توسط بعثیان.

در کردستان که توسط عثمان ویران شد.

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

روستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کافی سلیمان: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد(۱) از

کافی سوسکه: له وگوندانې کوردستانه که به عسی کاویان کرد [

کافی سیف: گوندیکی کوردستان به عسی کا ولی کرد (ف) نام روستایی در

گانی سین: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد(ف) نام روستایی در کوردستان که توسط بهمان ویران شد.

گانی سیو: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد(ف) نام روستایی در

کافی شاسوار: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد(۱) از

گانی‌شایان: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد (ف) نام روستایی

کافی شویان: گو ندیکم، کو رستانه به عس، کاولی، کد [د] نام دوستای، در



کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی شیخ:** لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ ] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
**کانی شیخان:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی شینه:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی عاره‌بان:** گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ ] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.  
**کانی قرژآله:** لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ ] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
**کانیکاباسکا:** گوندیک له کوردستان که به عسی به بومبای شیمیایی خه لکیان کوشتو و پاشان کاویان کرده [ ] روستایی در کردستان که مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته است.  
**کانیکاهاجهر:** لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ ] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
**کانی کرمانج:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی کوت:** گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ ] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.  
**کانی کۆر:** کۆره کانی، کانیکه که پاش به هار و شک ده بی [ ] چشمه‌ای که پس از بهار بخشکد.  
**کانی کۆرک:** کۆره کانی، کانی کۆر [ ] نگا: کانی کۆر.  
**کانی کۆزه له:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی کۆره:** گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ ] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.  
**کانی که رویشکان:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی که‌ند:** لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ ] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
**کانی کهو:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی که‌وشه‌میران:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی که‌وه:** چوار گوند له کوردستان به‌وناوهن به عسی ویرانی کردن [ ] نام چهار روستا در کردستان که بعثیاها ویران کردند.  
**کانی گردهل:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی گرمه:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

**کانی گول:** گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ ] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.  
**کانی گو‌مه:** لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ ] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
**کانی گو‌یز:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی گه‌وه‌ر:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی گیزکی:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانیلان:** دۆلی پرله کانی [ ] دره پر از چشمه.  
**کانیلکه:** سه‌چاوه‌ی پچوک [ ] چشمه کوچک.  
**کانیله:** کانیلکه [ ] چشمه کوچک.  
**کانی مازو:** گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ ] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.  
**کانی مازی:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی ماسی:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی مانگا:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی مرواری:** لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ ] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
**کانی موچکی:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی مهروان:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی مه‌زنی:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی میران:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانین:** توانین، له‌تواندا بون [ ] توانستن.  
**کانی ورمی:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی وشتو:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
**کانی وه‌تمان:** گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ ] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.  
**کانی وه‌سیسه:** لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ ] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
**کانی و یسکه:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.



کاول: (۱) کافل، ویران: (۳) چار دیواری سهرنه گیراوه (۱) ویرانه: (۲) چهاردیواری سر نهوشیده.

کاولاش: کافلاش (۱) نگا: کافلاش.

کاولان: (۱) کافلان، بهرگی خه نجه ره شه مشیر: (۲) چند نوده ی سهرنه گیراوه (۱) نیام: (۲) خانه های سر نهوشیده.

کاولان: ناوی دو گونده له موکوریان (۱) نام دوروستا در کردستان.

کاولبون: خاپوربون (۱) ویران شدن.

کاول کردن: خاپور کردن (۱) ویران کردن.

کاوله باس: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

کاولی: خیلاتیکی کوچه ری گه زیدنه (۱) کولی.

کاولی: کاولی (۱) کولی.

کاوه: (۱) سوتانه وی پیست: (۲) ناوی کوردیکی شورشگیری که ونارا: (۳) ناوه بو پیوان (۱) سوزش پوست: (۲) کاوه آهنگر: (۳) نام مردانه.

کاوه خو: (۱) پشو له سه رخوی، حه سه له: (۲) له سه رخو، پشودریژ (۱) شکیبایی: (۲) شکبیا.

کاوه کاو: (۱) برژانه وی پیست، سوزیانه وه: (پیستم هر کاوه کاویده تی): (۲) گریان و کالین (۱) سوزش زیاد پوست: (۲) گریه و زاری.

کاویان: (۱) سوزیانه وی پیست: (۲) گریان به ده نگی نرم: (۳) نازناوی نالای کاوه: (به رجهم و قیسی که جی تو نه ی جوان/تاجی که یان و عه له می کاویان) «حاجی قادر» (۱) سوزش پوست: (۲) مویه، گریه با صدای آهسته: (۳) درفش کاویانی.

کاویانه وه: سوزیانه وه (۱) احساس سوزش در پوست.

کاویج: قاریج، قاریش (۱) نشخوار.

کاویژ: درکی که حوشر حه زی لی ده کا، حوشر خوره (۱) شتر خار.

کاویژ: کاویج، قاریج (۱) نشخوار.

کاویژ کردن: (۱) جاوینه وه ی به لخور: (۲) بریتی له زور پاته کردنه وه ی قسه (۱) نشخوار کردن: (۲) کنایه از نکراو پیش از حد سخن.

کاویژ که ز: (۱) حه یوانی که کاویژ ده کا، ده ولت و مالی دوسم: (۲) که سی زور قسه ی بی تام ده کا (۱) تشخوارکننده: (۲) زازخا.

کاوین: پاره ی ماره یی (۱) کابین، مهریه.

کاوه: سه وزیه که گه لاپان. به کالی و کولای ده یخون (۱) کاوه.

کاهور: قام، قه ممه، تیخیکی ده مپانه له نیوان خه نجه ره و شیردایه (۱) قمه.

کاهر زانی: جوژی هه نجیر (۱) نوعی انجیر.

کاهی: جوژی نانی زور تهنک به ناردوژون و سهرتویی شیر دروس ده کری (۱) نوعی نان که با آرد و روغن و سرشیر سازند.

کاهیل: تمه ل، تمه زهل (۱) سست، تنبل.

کای: (۱) کام، کیسه: (۲) هله پهرکی: (۳) گالته، حه نه ک: (۴) وازی منالان، کایه (۱) کدام: (۲) رقص: (۳) مزاح: (۴) بازی کودکانه.

کای کون: بریتی له باسی رابردوی له ده س چوگ: (کای کون به باده کا) (۱) کنایه از موضوع گذشته و از دست رفته.

کای که ردوخ: (۱) داوه ت گیر، که سی زورباش ده ره قسی: (۲)

کانبه قوره: گوندیکی کوردستان به عسی کاولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانبی هومهر: گوندیکی کوردستان به عسی کاولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانبی هه مزه: گوندیکی کوردستان به عسی کاولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانبی هه نار: گوندیکی کوردستان به عسی کاولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانبی هه ناو: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

کانبی هه نجیر: دوگوندی کوردستان به م ناوه به عسی کاولی کرده (۱) دو روستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

کانبی هه نجیر گولان: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

کانبی هه نجیره: گوندیکی کوردستان به عسی کاولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کانبی هه نگوین: لهو گوندانه ی کوردستان که به عسی کاولیان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

کاو: (۱) شکیر: (۲) شاخی بهر، چپای بهردین: (۳) ناوات، کام: (۴) چپا: (۵) سوتانه وه ی پیست: (۶) نه خوشی کام: (۷) نر خدار، هیژا: (۸) به فیز، له خو بایی: (۹) جگ، قاپ (۱) شکاف صخره: (۲) کوه سنگی: (۳) کام، مراد، آرزو: (۴) کوه: (۵) سوزش پوست: (۶) بیماری دهان ستور: (۷) ارزشمنند: (۸) خودپسند: (۹) قاپ شتالنگ.

کاواتر: کابوک (۱) کبوتر.

کاوان: (۱) شاخان، چپایانی بهردین: (۲) چپایان: (۳) بستو، شانه شاخ (۱) کوه های سنگی: (۲) کوهساران: (۳) ستیغ کوه.

کاوانه وه: سوتانه وه ی پیست (۱) سوزش پوست.

کاوانی: هوزیکه له کوردستان (۱) عشیره ای است در کردستان.

کاوانیان: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

کاودان: (۱) خویانی گیره کسراوی به با نه کسراو: (۲) بریتی له پیت و بهر که ت (۱) خرمن باد نداده: (۲) کنایه از برکت.

کاودز: چکی جگ، قاپی که دیوی قولی روبه یان بی (۱) حالت بر پشت افتاده شتالنگ.

کاور: کافر (۱) تقلی، بره از شیر بریده.

کاوران: کاروان (۱) قافله.

کاوس: شه وه، موته که (۱) کابوس.

کاوش: پیچه وانه ی سرشتی، نه گونجاو ده گهل دام وده ستوردا (۱) غیرطبیعی.

کاوشک: زگ پر بهر له کاتی خوی، بیژوک (۱) حامله قبل از اوان.

کاوشکی: زگ پر بونی بهر له کاتی خوی (۱) حاملگی زودرس.

کاوک: جومگی ده ست و پا (۱) مچ دست و پا.



هه‌ودایه‌نی پس‌پس، له‌ت‌ویه‌تی ده‌زۆ (۱) اصطلاحی برای راندن  
گر به: (۲) کلمه‌ای است که در جواب سرفه بجه گویند: (۳) تکه‌های  
نخ.

کتر: بنی گیای لیلک که قه‌لمی قامیشی لێ چی دکن (۱) ریشه‌نی قلم.  
کترم: به‌گشتی، به‌تیکرای (۱) روی هم، همه با هم.

کترمی: کترم، هه‌مو ویکرا (۱) همه با هم.

کتره: که‌تیره، شیله‌ی گویتیه‌زه‌رده (۱) کتیرا.

کتری: ده‌فری سه‌ربوش و کلک و لوله‌دار بو ئاویتدا کولاندن (۱) کتری.

کتک: پسیک، پشیله، ختک (۱) گر به.

کتکاگور: کونده‌به‌بو (۱) بوف کور.

کتکال: خو به‌نازکه‌ر، به‌نازوتو (۱) ملوس.

کتکه: ده‌نگ‌دانی پشیله، کتته (۱) کلمه‌ای برای راندن گر به.

کتکه‌کیفیه: پشیله‌کوی (۱) گر به وحشی.

کتکه‌نه‌فتینه: مایه‌فتنه، ئازاوه‌چی (۱) مفتن.

کتکی: گه‌نیو، بو با (۱) گندیده، فاسد.

کتم: مریه‌ی که خوی له‌میری ناووس نه‌کردوه، بی‌پیناس (۱) انسان  
بی‌شناسنامه.

کتو: چلون؟، چون؟ (۱) چطور؟.

کتوپر: له‌پر، له‌نکاوا (۱) یکهو، ناگهان.

کتوت: (۱) کو‌لوی نان که له‌تندور ده‌که‌وی: (۲) نانی کون و برشاوی

(۱) (فرزدق: ۲) نان کپک‌زده.

کتوکویز: (۱) که‌م‌بین، چاوپروش: (۲) کویرانه (۱) چشم کم سو: (۲)  
کورمانند، کورانه.

کتومت: حه‌ینه‌ن، هه‌ر وه‌ک (۱) عیناً.

کتوت: ورتکه‌نان بو تیگوشین (۱) ریزه‌نان ترید.

کت‌وه‌چه: کت به‌چه (۱) بجه‌گر به.

کتویی: چو‌نیه‌تی، چلو‌نایه‌تی (۱) کیفیت.

کتته: (۱) کتته: (۲) پشیله (۱) نگا: کتته: (۲) گر به.

کتته‌گور: کتوکویز (۱) نگا: کتوکویز.

کتی: بانگ‌له‌زن کردن به خوشه‌ویستی، کچی (۱) مهر بانانه خطاب  
کردن به زن.

کتیب: کتاو، قتاو (۱) کتاب.

کتیبوک: په‌راوی بو‌چک، په‌رتوکی گچکه (۱) کتابچه.

کتیو: کتیب، قتاو (۱) کتاب.

کجیر: تیلای نه‌ستور، کوته‌ک (۱) جماع.

کچ: (۱) دو، دویت، قز، قیز: (۲) ده‌گه‌ل‌میرد نه‌خه‌وتو (۱) دختر: (۲)  
باکره.

کچانه: شیاوی کچان (۱) دخترانه.

کچانی: لاوی که ناکاری ژنانه بی (۱) پسری که رفتارش دخترانه باشد.

کچچی: خوشکی باوک، پلک (۱) عمه.

کچک: (۱) بو‌یچک، چکوله: (۲) قیزی چکوله (۱) کوچک: (۲) دخترک.  
کچ کچ: ده‌نگدانی ره‌شه‌ولاخ، وه‌حا، ئو‌حه (۱) لفظ صدازدن گاو و

حده‌نه‌کچی، قسه‌سه‌یر: (۳) عوین باز (۱) رقص: (۲) بذله‌گو: (۳)  
مُتَقَلِّب، مَکَّار.

کایل: کافل، خاپور (۱) ویران.

کایلان: کالان، کافلان (۱) نیام.

کایلو‌ش: شیوی که‌شکی تراو که نانی تی‌ده‌کوشن (۱) کالجوش.

کاین: کامه؟، کیه‌یان؟ (۱) کدامین؟

کاینات: هه‌رچی خوا دروستی کردوه (۱) کائنات.

کایه: (۱) بازی: (۲) حه‌لی بازی کردن: (۳) ته‌ته‌له‌میران (۱) بازی: (۲)

یک دور بازی، گیم: (۳) نوعی کرم.

کایه‌کلی: بو‌که‌له‌ی زاروکان، له‌یستوک (۱) اسباب بازی.

کایه‌گا: ته‌ختایی جیگه‌ی بازی کردن (۱) میدان بازی.

کایه‌ل: کاهیل (۱) تنبل.

کایه‌ن: کادین (۱) کاهدان.

کایی: (۱) قاقه‌زی بو‌ر که له‌کا دروس کراوه: (۲) کاویز (۱) کاغذ

کاهی: (۲) نشخوار.

کایین: قاویش کردن، کاویز کردن (۱) نشخوار کردن.

کبار: (۱) به‌حورمەت، به‌ریز: (۲) به‌فیز، بادی‌هه‌وا (۱) محترم: (۲)  
خودپسند.

کبریت: شخاته، شه‌مچه، شقارتە (۱) کبریت.

کپ: (۱) توند پیکه‌وه‌نان که درزی تیدا نه‌مین: (۲) گوی که نه‌بیستی:

(گویم کپ و که‌ره): (۳) ئوقره‌گرتو، داسه‌کناو: (ته‌مرو زاروله‌که‌ت

کپه): (۴) بی‌ده‌نگ: (کپ به‌ته‌گینا کپت نه‌که‌م): (۵) له‌زه‌به‌تا ماته

کردن (۱) کپ: (۲) کری گوش: (۳) آرام: (۴) خاموش: (۵) در کمین

کز کردن.

کپ‌بو: (۱) داخراو به‌سه‌ر یه‌کا: (۲) ماته‌ه‌لگرتو: (۳) داخرا: (۴) نارام بو

(۱) کپ شده: (۲) کز کرده در کمین: (۳) کپ شد: (۴) آرام شد.

کپ‌بون: (۱) که‌ربوونی گوی: (۲) بی‌ده‌نگ‌بون: (۳) داسه‌کنان (۱)

کرشدن گوش: (۲) بی‌صدا شدن: (۳) آرام گرفتن.

کپه‌نه: (۱) بی‌ده‌نگ: (۲) نارام: (۳) فرمان به‌بی‌ده‌نگی و نارامی (۱)

بی‌صدا: (۲) آرام: (۳) فرمان به‌خاموش شدن و آرامش.

کپی: جاوگه‌ی کپ (۱) مصدر «کپ».

کت: (۱) قیت، زوپ: (۲) ته‌نیا: (۳) له‌ت: (۴) پشیله (۱) برجسته: (۲)

تنها: (۳) پاره: (۴) گر به.

کتارو: شیوه‌ن، شین (۱) شیون.

کتاف: کتیب، کتیو، په‌رتوک، په‌راو (۱) کتاب.

کتان: لیدان، کوتان (۱) کو‌بیدن.

کتاو: (۱) کوتراو: (۲) په‌راو (۱) کو‌بیده: (۲) کتاب.

کت‌بکت: یه‌که‌به‌یه‌ک (۱) تگ‌تک.

کت‌به‌چه: به‌چکه‌پشیله (۱) بجه‌گر به.

کت‌به‌ها: نرخ‌تاک، نه‌به‌تیکرای (۱) بهای واحد.

کتته: (۱) خته، وشه‌ی ده‌کردنی پشی: (۲) وشه‌یه‌که‌وه‌ختی زارو ته‌قفی

ده‌س له‌پشتی نه‌ده‌ن و نه‌یلین: (کتته‌کتته به‌شی خو‌ته): (۳)



گوساله.

کچکه: چکوله [کچک].

کچوله: کچک، قیزی چکوله [کچک]. دخترک.

کچهزا: له کچی مرو زاو [کچک] دخترزاده.

کچ هلی: زکچ، کچی ههوی [کچک] نادختری.

کچی: مهت، خوشکی باوک [کچک] عمه.

کچیینه: ره شکینهی چاو [کچک] مردمک چشم.

کچینی: (۱) روزگاری بهر له شو کردن: (۲) نیشانهی کون نه کراوی کچ

[کچک] (۱) دوران دوشیزگی: (۲) پرده بکارت.

کخ: قخ [کچک] نگا: قخ.

کختان: جی تپکه، جی تله [کچک] دامگاه.

کخخه: قخ، کخ [کچک] نگا: قخ.

کخس: خیسکه [کچک] پیازکاشتنی.

کخه: قخ، کخ [کچک] نگا: قخ.

کخی: قویخا، کار به دهستی ناغا له گوند [کچک] کدخدا.

کخیتی: قویخایه تی [کچک] کدخدایی.

کدارک: (۱) کارگ، قارچ: (۲) چمه، دونه لآن: (۳) قاو، پوشوی دار [کچک] (۱)

قارچ: (۲) دنبلان: (۳) نگا: قاو.

کداسه: لودهی کاو نائف که له دهشت گله بان ده کری [کچک] کاه کاهگل.

کدو: قه باخ، کوله که، کوندر، کوندک [کچک] کدو.

کدی: (۱) رام، حمايت: (۲) وتی بانگ کردن له کاریله [کچک] (۱) رام شده:

(۲) لفظ خواندن گوساله.

کدی: (۱) چوهخت؟ کام ده؟ (۲) له کام جی؟ [کچک] (۱) کی؟ (۲) کجا؟.

کدیپ: کتاو [کچک] کتاب.

کر: (۱) ده سکار: (۲) ته نراو: (۳) رایه لی تهون: (۴) کورت، کوتا: (۵) نرکه:

(۶) نه دماي نیرایه تی، کیر [کچک] (۱) صنع، ساخت: (۲) یافت، بافته: (۳)

تار یافت: (۴) کوتاه: (۵) صدای مهیب: (۶) کیر.

کر: (۱) نارام: (دنیایه کی کره): (۲) بیده نگ: (۳) مریشکی له سدر هیلکه

خه فتگ: (۴) خه تی که ده کیشری: (۵) پاشگر بهواتا: زنین، رندراو:

(بن کزی چیشته): (۶) پاشگری بهواتا: کده سی که شت نه سیئی:

(جه لب کر): (۷) پندر، پتر، توندبوتهوی شل: (۸) کر، ده سکرد: (۹)

چندراو، ته نییگ: (۱۰) فریت: (۱۱) هه ورازی رز دو کور: (۱۲)

تیشه شاخ، تیشه بهردی کیف [کچک] (۱) آرام: (۲) خاموش: (۳) کرچ: (۴)

خط: (۵) پسوند به معنی زدوده: (۶) پسوند به معنی خریدار: (۷) سفت،

نیم خشک: (۸) ساخته شده: (۹) تنیده، بافته شده: (۱۰) ریسمان: (۱۱)

کوه سخت و مرتفع: (۱۲) تکه سنگ، تکه شاخ.

کرا: (۱) کار پیک هات، نه انجام درا: (۲) تیجاره: (۳) حقی کار [کچک] (۱) عمل

شد: (۲) کرایه: (۳) مزد.

کرا: (۱) سهرنا: (۲) رندراو [کچک] (۱) خریده شد: (۲) زدوده شد.

کراپا: کالهدرانه [کچک] پایمزد، حق القدم.

کراز: کرا، قاقر [کچک] زمین بدون آب و علف.

کراز: پارچه جلکی که له سهر گوشته وه ده بهر ده کری [کچک] پیراهن.

کراژ: (۱) شهم، شهمی، میو: (۲) توژه مار [کچک] (۱) موم: (۲) پوست مار.

کراس: (۱) کراز: (۲) کیشانه یه که به گرانایی بیست و پینج فیشه کی

پینج تیر به بهسته وه [کچک] (۱) پیراهن: (۲) وزنی است.

کراس بهز: پیستی زور ته نک و ناسک که له بن پیسته وه له شی داپوشیوه [کچک]

صفاق، مراق.

کراسه: جوش هاتنی چه وراپی پیوی سابون [کچک] جوش آمدن چربی پیه

در سابون سازی.

کراش: کراز [کچک] موم.

کراقالی: بوخته یه بیژه، کورته یوتار [کچک] مختصر کلام.

کراک: (۱) سورینچکه، قرقراگه: (۲) قولی گوی [کچک] (۱) سرخنای: (۲)

سوراخ گوش.

کراال: (۱) قاقر: (۲) ده غلی ته نک [کچک] (۱) زمین لخت از گیاه: (۲) کشتزار

غله کم پشت.

کراان: (۱) سهن: (۲) زنین [کچک] (۱) خرید: (۲) زدودن.

کراانت: کوراده، گیایه کی تام تیژه له تهزه پیاز ده کا [کچک] گیاهی است.

کراانتش: (۱) راکیشان به زهوی دا: (۲) کیشان به تهرازو: (۳) ده رکیشان:

(۴) خوه لکراندن له بهر خورانی لهش [کچک] (۱) کشیدن بر روی زمین:

(۲) تهوزین کردن: (۳) بیرون کشیدن: (۴) خود را به شدت خاراندن.

کراانتی: (۱) تالای، زهرداوی تال: (۲) ژه هر [کچک] (۱) صفر: (۲) زهر.

کرااندن: نرک کیشان: (ههرجی کردم و کرااندم نه هات) [کچک] زحمت

کشیدن.

کرااندن: زنین [کچک] حک کردن، زدودن.

کرااندنه وه: (۱) به ددان روت کردنه وه: (نیسکی کرااندنه وه): (۲) کرااندن:

(بنی دیزه به که وچک بکریته وه) [کچک] (۱) با دندان لخت کردن استخوان

از گوشت و مانند آن: (۲) حک کردن.

کراانشین: تیجاره نشین، کده سی که له خانوی به تیجاره داده نیشتی [کچک]

اجاره نشین.

کراانن: کرااندن [کچک] حک کردن.

کراانته وه: کرااندنه وه [کچک] نگا: کرااندنه وه.

کراانه وه: (۱) زانی قورگ له سهرما بوته وه (۲) به ددان روت بوته وه [کچک] (۱)

سوزش گلو از سرما خوردگی: (۲) لخت شدن چیزی با دندان.

کراو: پیک هاتگ، نه انجام دراو [کچک] عمل شده.

کراو: (۱) سهنیاگ: (۲) رندراو [کچک] (۱) خریداری شده: (۲) حک شده.

کراوه: (۱) ناواله: (۲) کولکه ی شی کراو، به هه لاجی کراو [کچک] (۱) باز شده:

(۲) پشم یا پنبه زده شده.

کراوه: (۱) رندراو: (۲) سهنیاگه [کچک] (۱) حک شده: (۲) خریداری شده

است.

کراوی: گیایه کی زور بون خوشه [کچک] گیاهی است خوشبو.

کراویه: کراوی [کچک] نگا: کراوی.

کراویه دول: کویستانیکی به ناوانگه له هه ورامان [کچک] بیلاقی مشهور در

کردستان.

کراهه: کرا [کچک] (۱) مزد: (۲) اجاره.



کرا هه پا: کراپا، کاله درانه [ف] پامزد.

کرپون: (۱) نارامی؛ (۲) بیده نگي؛ (۳) له سهر هیلکه کهوتنی مریشک [ف]  
(۱) آرام شدن؛ (۲) خاموش بودن؛ (۳) کرج شدن مرغ.  
کرپونه وه: (۱) نارام بونه وهی کیشمو ههرا؛ (۲) پندربونه وه [ف] (۱)  
فرونستن جنجال؛ (۲) سفت و نیم خشک شدن مایع.  
کرپه: فرمان به بیده نگ بون [ف] خفه شو.

کرپیت: شمهچه، شخاته، کمریت، کریت، گوگرد، شقالته، شقارته [ف]  
کیریت.

کرپ: (۱) ده نگي ددانان که سنی ورده ورده ده شکستن؛ (۲) له پرونه کاو [ف]  
(۱) صدای دندان در خابیدن چیزی؛ (۲) ناگهان.

کرپک: درشته ی نارد له دایژراندان [ف] نخاله آرد.

کرپه: (۱) ده نگي شکانی شتی ناسک؛ (۲) کرپ [ف] (۱) صدای شکستن  
چیز نازک؛ (۲) نگا: کرپ.

کرپه کرپ: کرپی زور [ف] «کرپ» پیایی.

کرت: (۱) شوین به تیخ له دار، له له؛ (۲) ده نگي قرتان، قرت؛ (۳) نه ندازه:  
(کرتی درام له سهریه تی؛ (۴) سهره له ساندنی گول و گیا؛ (۵) نقه،  
که مترین ده نگ؛ (۶) بیجی سگ و گورگ [ف] (۱) شیار بر چوب،  
چوب خط؛ (۲) صدای با دندان شکستن یا گسستن؛ (۳) میلغ؛ (۴)  
اخته کردن گل و گیا؛ (۵) کمترین ندا؛ (۶) توله سگ و گرگ.  
کرتان: (۱) کرت؛ (۲) نیره گامیشی خه سیو [ف] (۱) نگا: کرت؛ (۲) گاومیش  
آخته شده.

کرتانندن: (۱) به ددان برین؛ (۲) تروکانندی توم؛ (۳) به گاز لمت کردن،  
قرتانندن [ف] (۱) بریدن با دندان؛ (۲) شکستن تخمه با دندان؛ (۳)  
بریدن با انبر یا قیچی.

کرتان کردن: سهره له ساندنی گول و گیا [ف] چیدن سر گل و گیا.  
کرتان کرن: خه ساندنی که ل گامیش [ف] آخته کردن گاومیش.  
کرتک: (۱) کرکروکه، کروچه نه؛ (۲) پاژیکی کهم؛ (۳) دانه یکه [ف] (۱)  
غضروف؛ (۲) اندکی؛ (۳) يك عدد.

کرت کرن: شوین شوین کردنی دار به تیخ [ف] شیار کردن چوب با کارد،  
چوب خط زدن.

کرتم: پارچه داری بیکاره [ف] تکه چوب بی مصرف.

کرتمرت: خرت و پرت، شر و شاتال [ف] خرت و پرت.

کرتناک: تیروکی نان [ف] چوبک نانواپی.

کرتو: زهل، گیاه که باقه ی پی ده به ستن [ف] گیاهی که بند بسته گیاه شود.

کرتوپان: جلکی خراب درواوا [ف] لباس بد دوخت.

کرتوپل: سیفه زه مینه، په تاته، پوتیه، پتیه [ف] سیب زمینی.

کرتوفل: کرتوپل [ف] سیب زمینی.

کرته: (۱) کرت؛ (۲) تیسکی نازکی که به ددان ده کرورزی؛ (۳)  
به چکه سگ و گورگ [ف] (۱) نگا: کرت؛ (۲) غضروف؛ (۳) توله سگ و  
گورگ.

کرته که: به فری تری سه هول به ستو [ف] برفاب یخ بسته.

کرته کرت: ده نگي کرتی زور [ف] صدای «کرت» پیایی.

کرتی: گیای سهرقرتاوا [ف] گیاه سرچیده.

کرج: (۱) کال، نه گه یشتو؛ (۲) نه کولاو؛ (۳) سیس و چرج؛ (۴) ده نگي پژه  
[ف] (۱) کال؛ (۲) ناپخته؛ (۳) پزولیده؛ (۴) صدای عطسه.

کرجه: (۱) ده نگي شکانی شتی ناسک، قرجه؛ (۲) ده نگي پشت و قامک؛  
(۳) قرشه؛ (۴) پژه، پونژین [ف] (۱) صدای شکستن چیز نازک؛ (۲)  
صدای پشت و انگشت؛ (۳) ساقه های درویده غله؛ (۴) عطسه.

کرجه نه: پژه، پونژین، پشمین [ف] عطسه کردن.

کرجیان: سیس بون، زاکان [ف] پزولیدن، پژه مرده شدن.

کرخه: پرخه، له خه ودا ده نگ له هه ناسه هاتن [ف] خرویف.

کرد: (۱) کوششت؛ (۲) پیک هاتگ: (کردو کوش، ده سکرد)؛ (۳) کورد؛ (۴)

له ده می نه جیم زاداندا بوره پیانگ؛ (۵) زازاو دملی [ف] (۱) کوشش؛ (۲)

صنم، ساخت؛ (۳) کرد زبان؛ (۴) شخص عامی؛ (۵) از اقوام کرد زبان.

کردار: (۱) ناکار؛ (کردارت باش نین)؛ (۲) چاندراو، زوعات؛ (کرداری  
نه مسال زور چاکه) [ف] (۱) روش؛ (۲) کشت.

کرداس: هه کوردی به زاراوه ی کرمانجی داخیوی [ف] کردی که  
لهجه اش کرمانجی باشد.

کرداسی: زاراوه ی کرمانجی [ف] لهجه کرمانجی.

کرداشکی: کرداسی، شیوه ی زاراوه ی کرمانجی [ف] لهجه کرمانجی.

کردانه: بریتی له کاری پیاوانه و نازایانه [ف] کنایه از کار مردانه و  
شجاعانه.

کردرا: سه نرا [ف] خریده شد.

کردکی: شیوه و زاراوه ی زازاو دملی [ف] از لهجه های زبان کردی.

کردگار: (۱) خودا؛ (۲) سنتعات، پیشه: (کاری نیه کرد گاران  
ده کا/گولکی نیه هه وساران ده کا) «مهسهل» [ف] (۱) خدا؛ (۲) پیشه.

کردم: (۱) به فهرز، وام دانا؛ (۲) رابوردوی کردنی خو [ف] (۱) گیرم، فرض  
کردم؛ (۲) کردم.

کردمان: (۱) دامان نا، وامان فهرز کرد؛ (۲) کاره که مان کرد [ف] (۱) فرض  
کردیم؛ (۲) کردیم، انجام دادیم.

کردن: (۱) پیک هینانی کار؛ (۲) شبان، ویچون: (تو له براکه م نه که ی)؛ (۳)  
کردمان؛ (۴) پوشین: (ده بهر کردن)؛ (۵) هازین؛ (۶) خسته ناو [ف] (۱)

کردن: (۲) شباهت؛ (۳) کردیم؛ (۴) پوشیدن؛ (۵) آسیاب کردن؛ (۶)  
داخل کردن.

کردنه وه: (۱) دوباته ی کار؛ (۲) ناواله کردن؛ (۳) رای کردنی گری؛ (۴)  
شی کردنه وه ی کولکه، هه لاجی کردنی کولکه و لوکه؛ (۵) چینی میوه

له دار [ف] (۱) تکرار کار؛ (۲) باز کردن؛ (۳) گشودن گره؛ (۴) زدن پشم و  
پنبه؛ (۵) چیدن میوه از درخت. ۶) امروخس آتش

کردو: (۱) بیل ناسنیک پانه دو نالقه ی تیدا به تی ده خیری یکه  
دای ده گری یکه ده یکیشی بو دیراوه لندان، ورج و لوتی؛ (۲)

تهخته تهخته کراوی زهوی بو چاندن [ف] (۱) گراز کشاورزی؛ (۲) کرد  
کشاورزی.

کردوگوش: نه رک دان [ف] کوشش و جهد.

کردو کیش: نه وکه سه ی کردو ده کیشی [ف] گرازکش کشاورزی.



کرده: (۱) کردار: (۲) خاراو له کار: (۳) کاری کراو: (کرده په شیمان بی نه ک نه کرده په شیمان) «مهسهل» (۱) کردار: (۲) کارامد: (۳) عمل شده.  
کرده وه: کردار (۱) کردار.  
کرژ: (۱) بهنی توندبادراو: (۲) قرچاو: (۳) چوست و چالاک: (۴) موی لیک هالایوی سه، قرژ (۱) رشته خوب تاییده: (۲) ترنجیده، چروکید: (۳) چالاک: (۴) موی فرفری شده.  
کرژبون: (۱) توند باوخواوردنی گشته ک: (۲) ویک هاتن: (۳) توره بون: (۴) لیک هالانی موی سهر (۱) زیادتاپ خوردن رشته: (۲) چروک شدن: (۳) خشمگین شدن: (۴) فرفری شدن مو.  
کرژکردن: (۱) زوربادانی گشته ک: (۲) تیکه لاوکردنی تکه سهر (۱) بسیار تاب دادن رشته: (۲) فرفری کردن مو.  
کرژنگ: قرژانگ (۱) خرچنگ.  
کرژه: (۱) مروی چوست و چالاک: (۲) گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) آدم چالاک و آماده: (۲) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
کرژه له: گیاه که به زورتال بهناوبانگه، که کره (۱) گیاهی است سنبل تلخی.  
کرژه له لاتن: کرژبون (۱) نگا: کرژبون.  
کرژی: (۱) چونیهنی کرژ: (۲) به له کی، به له ک بونی پیست (۱) کیفیت «کرژ»: (۲) برص.  
کرس: زبل و زال (۱) آت و آشغال.  
کرسپ: که رهون جوړیکه له سه و زباحت (۱) کرفس.  
کرش: (۱) عور، ورگ: (۲) پوښ و چیلکه (۱) شکمبه: (۲) خس و گیاه.  
کرش: (۱) شیشی پوښخستن و کوتان له تمون دا: (۲) راگویرانی شت، گوزانهوه (۱) از ابزار بافندگی: (۲) نقل و انتقال اشیاء.  
کرش تش: (۱) مال گوزانهوه: (۲) نسیب راگویران (۱) نقل مکان کردن: (۲) نقل و انتقال وسایل.  
کرش و گلیش: چیلکه و چال، پوښ و په لاش (۱) خس و خاشاک.  
کرشه: (۱) کلوش، قرچه: (۲) جانیه وری زگ ده رپه ریو: (۳) کوتکی هره زلی دهستی ناسنگه (۱) ساقه غله: (۲) شکم گنده: (۳) پتک آهنگری.  
کرک: (۱) دهشتی زور پان و بهرین: (۲) تیغه رپشت (۱) هامون، جلگه هموار: (۲) ستون فقرات.  
کرک: (۱) جانیه وری دوره گه: (۲) شکایوی پیشه ی لهش (۱) جانور دوره گه: (۲) شکسته استخوان.  
کرک: (۱) ویک هاتوی به لمرزه: (۲) مریشکی کر (۱) متشنج: (۲) مرغ کرچ.  
کرکاک: تهریکه (۱) پرنده ایست.  
کرکای کرک: دهشتی کاکي به کاکي (۱) جلگه و بیابان.  
کرک کردن: (۱) بیده نگ کردن: (۲) خومات دان: (۳) بریتی له کوشتنی که سنی (۱) بی صدانمودن: (۲) کز کردن: (۳) کنایه از کشتن کسی.

کرکراگه: (۱) سورینچکه: (۲) کونی گوی: (۳) نیسکی ناسکی کروشته نی (۱) سرختای: (۲) سوراخ گوش: (۳) غضروف.  
کرکرانه: کرکراگه (۱) نگا: کرکراگه.  
کرکرتوکه: کرکراگه، نیسکی ناسک (۱) غضروف.  
کرکرک: کرکراگه (۱) نگا: کرکراگه.  
کرکرگ: کرکراگه (۱) نگا: کرکراگه.  
کرکروک: (۱) گیاه که وه که له م ده چی: (۲) سیوه بن عهرزله (۱) گیاهی است شبیه کلم: (۲) سیب زمینی استانبولی.  
کرکروکه: کرچه نه (۱) غضروف.  
کرکره: (۱) کرکراگه: (۲) قرقره، غه رغه ر: (۳) جوړی تری سپیلکه (۱) نگا: کرکراگه: (۲) قرقره نغ بیج: (۳) نوعی انگور.  
کرکلاش: (۱) خورو: (۲) خوراندن به نینوک (۱) خارش: (۲) خاراندن.  
کرکه: کورکه (۱) نگا: کورکه.  
کرکه فتن: له سهر هیلکان خه وتنی مریشک (۱) کرچ خوابیدن مرغ.  
کرکه فته: له سهر هیلکان خه فتن (۱) مرغ کرچ خوابیده.  
کرکه وتن: کرکه فتن (۱) کرچ خوابیدن مرغ.  
کرکه وتو: کرکه فته (۱) مرغ کرچ خوابیده.  
کرکه وته: کرکه فته (۱) مرغ کرچ خوابیده.  
کرکی: وه ستای شکسته به ند (۱) استاد شکسته بندی.  
کرگار: (۱) پیشه: (۲) کردار (۱) صنعت: (۲) کردار، روش.  
کرم: (۱) جانیه وری خزوکی یچوک که له ناو میوه و گل و گوشتی گه نی پیدا ده بی: (۲) دهنگی دا کروشتن (۱) کرم: (۲) صدای خابیدن.  
کرماج: (۱) ناوه بو گه لی کورد: (۲) ناوه بو دیهانی: (۳) به شیکي هره زور له کورد (۱) گرد: (۲) دهاتی: (۳) قسمت اعظم گرد.  
کرماشان: گوردراوی کرماجان، ناوی شاریکه (۱) نام شهری است، کرماشان.  
کرمان: (۱) به ددان کروشتن: (۲) سوکه له ناوی کرماج (۱) خایش، خرد شدن با دندان: (۲) مخفف «کرماج».  
کرمانج: کرماج (۱) نگا: کرماج.  
کرمانجی: شیوه ناخافتنی کوردی کرماج (۱) گویش «کرماج».  
کرماندن: دا کروژتن (۱) کلوجیدن، با دندان خرد کردن.  
کرمانشا: سوکه له ناوی کرمانج شار یان کرماجان (۱) مخفف «کرمانج شار».  
کرمانن: کرماندن (۱) نگا: کرماندن.  
کرماوی: شتی که کرمی تیدا بی (۱) کرمو.  
کرم تی دان: کرماوی بون (۱) کرموشدن.  
کرم تی که وتن: کرماوی بون (۱) کرموشدن.  
کرمنچین: قرمنچین (۱) نگا: قرمنچین.  
کرم خواردو: کرماوی (۱) کرم خورده.  
کرمژن: دهنگی دا کروژتن (۱) صدای کلوجیدن.  
کرمژنه: کرماوی (۱) کرمو.  
کرمشین: قرمنچین (۱) نگا: قرمنچین.



کرمکار: بریتی له که سنی که زور به کاره وه خه ریکه [۱] کنایه از بسیار کارا.

کرمکوزه: گیاهه که دهرمانی کرم [۱] گیاهی است داروی کرم شکم.  
کرمکه: (۱) خشلیکی ژنانه له چه شنی کرمی پال پیکه وه دراو دروست کراوه: (۲) نه خشلیکه له چیغی چادری ده کهن [۱] (۱) از زیورآلات زنانه: (۲) نقشی بر چیغ سیاه چادر.

کرمکیز: ژانه زگ له کرمه وه [۱] درد ناشی از کرم شکم.

کرمین: کرمای [۱] کرم زده.

کرموزی: مزو ته می زور [۱] مه غلیظ.

کرموزن: کرمای [۱] کرم زده.

کرموس: له بر، له نکاو [۱] ناگهانی.

کرموکه: (۱) خشلیکی ژنانه، کرمکه: (۲) کرمی چکوله [۱] (۱) از زیورآلات زنانه: (۲) کرم ریز.

کرمول: کرم تی که وتو، کرمای [۱] کرمو.

کرمه: (۱) دهنگی داکروژتن، کرم: (۲) داروکیکه له ناموردا [۱] (۱) صدای کلوجیدن: (۲) چوبکی در خیش.

کرمه چولنی: کرکره، نیسکی کروشته نی [۱] غضروف.

کرمه ریژ: کرم تی که وتو، بو لهش و برین ده گوتری [۱] کرمو، برای گوشت کرم زده گویند.

کرمه ژن: کرموزن، کرمای [۱] کرمو، کرم زده.

کرمه ژنه: کرمای [۱] کرم زده.

کرمه ژهن: کرمای [۱] کرم زده.

کرمه ژنه: کرمای [۱] کرم زده.

کرمه سورکه: کرمیکه له بن خاکی شه داردا ده ژی بو دهرمان ده شی [۱] خراتین، کرم خاکی.

کرمه سوره: کرمه سورکه [۱] نگا: کرمه سورکه.

کرمه ک: (۱) خشلی ژنانه، کرمکه، کرمک: (۲) زوانه ی ناو نالقه [۱] (۱) از زیورآلات زنانه: (۲) زبانه.

کرمه کرم: دهنگی داکرمینی زور [۱] صدای خاییدن بسیار.

کرمی: کرمای [۱] کرم زده.

کرمی: کرمای [۱] کرم زده.

کرمی ناوریشم: کرمیکه لیکاهه که ی ده بیته هه ودای ناوریشم [۱] کرم ابریشم.

کرمیت: کبریت، شه مچه، شخاته، شقارته، شقالته [۱] کبریت.

کرمی گل: (۱) کرمه سورکه: (۲) بریتی له که سنی زور خه ریکی کشت و کاله [۱] (۱) خراتین، کرم خاکی: (۲) کنایه از کشاورز بسیار پرکار.

کرمی گلی: کرمی گل [۱] نگا: کرمی گل.

کرن: کردن [۱] کردن.

کرناس: ناو لوی [۱] آبله گون.

کرنگ: زوم، توبه، هو به [۱] گروه چادر نشینان دورهم در بیلاق.

کرنگ: (۱) قرونو: (۲) گیای گهرچه ک [۱] (۱) قرا: (۲) گیاه کرچک.

کرنو: قرونو [۱] قرا.

کرنوش: خو بوچکه و کردن به لای که سیکه وه [۱] کرنش.

کرنی: قرونو [۱] قرا.

کرواس: (۱) کری له لوکه که جولآ ده یکا، جاو، جانگ: (۲) کراس [۱] (۱) کرباس: (۲) پیراهن.

کروٹ: جوړی هه مرو، ته حری هه رمی [۱] نوعی گلابی.

کروٹن: داکروژتن [۱] کلوجیدن، با دندان خرد کردن.

کروچ: (۱) ده فیری لیوشکاو: (گلینه که کروچ بو): (۲) سوای کون: (که و کروچ بو) [۱] (۱) ظرف لبه شکسته: (۲) فرسوده.

کروچه نه: کرکروکه [۱] غضروف.

کروړ: (۱) پینسه ده زار: (۲) کلور، ناو خالی [۱] (۱) کروړ: (۲) تو خالی.

کروړ: ناوړوکه کوٹن، ناو هینانه در له قاپلیک [۱] مغز دانه بیرون آوردن.

کروړ: (۱) ساویای کون: (۲) سوتانی پیشه و مو: (۳) پیری پیکه که وت: (۴) ناو لوی، روزه: (۵) دهنگی گریانی له سه رخو: (۶) پارانه وه ی زه لیلا نه [۱] (۱) فرسوده و کهنه: (۲) سوختن استخوان و مو: (۳) پیر ازکار

افتاده: (۴) آبله گون: (۵) صدای گریه آهسته: (۶) لابه.

کروړان: (۱) سوتانی نیسک و مو: (۲) پارانه وه ی به نیوه گریانه وه: (۳) تو زیانه وه ی پیست [۱] (۱) سوختن استخوان و مو: (۲) لابه و زاری: (۳) احساس سوزش در پوست.

کروړاندن: (۱) سوتاندنی نیسک و مو: (۲) بریتی له له به ی بردن [۱] (۱) سوزانیدن استخوان و مو: (۲) کنایه از ساقط کردن از هستی.

کروړاتن: کروړاندن [۱] نگا: کروړاندن.

کروړانه وه: (۱) پارانه وه ی زه لیلا نه: (۲) تو ژانه وه، چو ژانه وه: (هه مو له شم ده کروړانه وه) [۱] (۱) لابه و زاری: (۲) سوزش در پوست.

کروړرو: گیاهه که [۱] گیاهی است.

کروړه: کروړ [۱] نگا: کروړ.

کروړه کروړ: کروړی زور [۱] «کروړ» بیایی.

کروړیانه وه: کروړانه وه [۱] نگا: کروړانه وه.

کروړتن: کروړتن، داکروژتن [۱] کلوجیدن، با دندان خرد کردن.

کروړنه: کرکراکه، نیسکی ناسکی کروشتنی [۱] غضروف.

کروړه: کروړنه [۱] غضروف.

کروړه له: کروړنه [۱] غضروف.

کروړین: کروړتن [۱] کلوجیدن.

کروړس: روتنه وه بوون به ددان، کرانه وه: (نیسکی کروړست، که رویشک داره کانی کروړسته وه) [۱] لخت شدن چیزی مانند استخوان یا درخت به وسیله دندان.

کروړسان: کروړس [۱] نگا: کروړس.

کروړساندن: کراندنه وه به ددان [۱] لخت کردن استخوان یا پوسته چیزی با دندان.

کروړساندنه وه: کروړساندن [۱] نگا: کروړساندن.

کروړسانه وه: کروړسان، کروړس [۱] نگا: کروړس.

کروړساوه: روت کریاگ به ددان [۱] لخت شده با دندان.

کروړسک: (۱) هه رمی کیو یله: (۲) تیخه له ی کروړ [۱] (۱) گلابی وحشی: (۲)



تیغ زنگار زده.

کروسین: کروسان [ک] نگا: کروسان.

کروسینه وه: کروساندنه وه [ک] نگا: کروساندنه وه.

کروسینه وه: کروساندنه وه [ک] نگا: کروساندنه وه.

کروسینه وه: جان وه ری که ده کروسینه وه [ک] لخت کننده با دندان.

کروشتن: کروتن [ک] کلوجیدن، خرد کردن با دندان.

کروشمه: خوکز کردن و مات دانستن [ک] کز کردن و در گوشه ای نشستن.

کروقه: به فری به باوه، کریوه، کریقه [ک] کولاک.

کروک: کارتی که، وشه یه کی ریزمانه بوشتی که کار ده کاف [ک] فاعل جمله.

کروکس: همری کروکس [ک] گلای خودرو.

کرونتش: کرانتش [ک] نگا: کرانتش.

کروئی: گری هلتوقبو له دارا [ک] گره تنه درخت.

کرویت: کریمت، شهمچه، شخاته، شقارته، کبریت [ک] کبریت.

کره: (۱) ده نگی جیره ی به قهوت: (کره ی ددانی دیت: (۲) ده ستار: (۳)

ناسیایو چه لتسوک و به رش لیکردن: (۴) ده نگی خاکی ره ق له کانی

کیلانی زه ی تهردا: (گاسن کره ده کا: (۵) بریتی له سپاس: (۶)

خمریک به کار: (۷) بزیسکی برینگهر [ک] (۱) صدای بهم ساییدن چوب

یا استخوان: (۲) دستاس: (۳) آسیاب ویژه شالی کوبی: (۴) صدای

خاک سفت که با گاوهارن برخورد می کند: (۵) کنایه از سپاس: (۶)

سرگرم کار: (۷) جراح.

کرهک: نه جول، بی جول، بهرانبهر به زینده وه و زوهک [ک] جماد.

کره کر: (۱) ده نگی داکروژتن: (۲) خرته خرتی کروسینه وه [ک] (۱) صدای

خاییدن: (۲) صدای استخوان گاززدن.

کره کردن: (۱) به رش و چه لتسوک له ناسیایو کره هازین: (۲) بریتی له

منهت کیشان، سپاس کردن [ک] (۱) شالی را به آسیاب ویژه بردن: (۲)

کنایه از ممنون بودن.

کره یدی: کورته ی بیژه، پوخته ی وتار [ک] خلاصه کلام.

کری: (۱) حقه کار: (۲) کرا، تیجاره: (۳) روزی یه که شمه که بازار ی

دیهای هه یه [ک] (۱) مزد: (۲) اجاره، کرایه: (۳) یکشنبه بازار.

کری: (۱) نارامی: (۲) بیده نگی: (۳) کرکه وتنی مریشک: (۴) سده ندی [ک]

(۱) آرامش: (۲) خاموشی: (۳) کرچی مرغ: (۴) خرید (سوم شخص

مفرد).

کری: (۱) کردو: (۲) کری [ک] (۱) عمل شده: (۲) نگا: کری.

کریا: کرا، جی به جی بو [ک] انجام شد.

کریا: سه نرا، کردرا [ک] خریده شد.

کریار: کرده، کردار، ره وشت، ثاکار، خده [ک] اعمال و رفتار.

کریار: که سی شت نه سته تی [ک] خریدار.

کریاگ: کردراو، سه نراو [ک] خریداری شده.

کریان: (۱) سه نن: (۲) سه ندیان [ک] (۱) خریدن: (۲) خریدند.

کریان: کران، کردن [ک] کردن.

کریانه وه: دوی فروش دیسان کرینی فروشیاو [ک] بازخرید.

کریانه وه: (۱) ناواله بوئی درگای داخراو: (۲) رایب بوئی گری [ک] (۱)

بازشدن در بسته: (۲) بازشدن گره.

کریب: (۱) خدم و خهفت: (۲) زه وینی که دوسال جاری ده کیلدری: (۳)

زه مینی یه که ده فعه گاسن لیدراو [ک] (۱) اندوه: (۲) زمینی که دوسال یکبار

کشت شود: (۳) زمین یک بار شخم شده.

کریبا: (۱) جیرانه زه وی: (۲) هاومالی دی [ک] (۱) همسایه در کشاورزی: (۲)

اهل ده نسبت به یکدیگر.

کریبار: حقه ی باربو هه لگرتن [ک] کرایه حمل بار.

کریبار: کریبار [ک] کرایه حمل بار.

کریت: (۱) بی بهش له جوانی: (۲) کاری پیس و خراب: (۳) سنده گل [ک]

(۱) بدگل: (۲) کار زشت: (۳) کلوخ.

کریج: (۱) سوالهت، قوری سوره وه کراو [ک] سفال.

کریچی: (۱) ده فری سوالهت: (۲) کرایه نشین [ک] (۱) سفالین: (۲)

کرایه نشین.

کریدار: که رانشین [ک] مستاجر.

کریداسی: هه قه پاله [ک] مزد درویدن.

کریزه نشتین: گولیکی ده شتی زور خوشیکه. به زاراوه ی دیار به کر

پی ده لین پات [ک] گلی است.

کریژ: (۱) شانیه وشکی هه نگوین: (۲) شتی که به چنگ لیدان له سهری

چلکن و که چه ل داده وه ری، قریژ: (۳) قهوزه ی بهرد: (۴) چلک، پیسی [ک]

(۱) شانیه خشکیدۀ عسل: (۲) سیوسه سر، شوره: (۳) گل سنگ: (۴)

چرک، کثافت.

کریژاو: (۱) سهر به کریژ: (۲) چلکن [ک] (۱) دارای شوره سر: (۲) چرکین.

کریژاوی: کریژاو [ک] نگا: کریژاو.

کریژوک: ژوره وه ی کونی گویچکه [ک] صماخ گوش.

کریژه بهرد: قهوزه ی سهر بهرد [ک] گل سنگ.

کریژوک: کریژوک [ک] صماخ گوش.

کریس: (۱) وشه ی بانگ لئی کردنی کارژوله: (۲) پزیسکی ناگر [ک] (۱)

کلمه ای برای صدا کردن بزغاله: (۲) شراره آتش.

کریسک: پزیسکی ناگر [ک] شراره.

کریسکه: کریسک [ک] شراره.

کریسه: وته ی بانگ کردنی کارژوله [ک] کلمه ای برای صدا کردن بزغاله.

کریش: کریژ [ک] نگا: کریژ.

کریشه: جور ی کالای گه زی [ک] نوعی پارچه.

کریشه یش: (۱) راکیشان به زه میندا: (۲) ده رکیشان: (۳) گوژانه وه: (۴)

سه نگاندن [ک] (۱) بر زمین کشیدن: (۲) بیرون کشیدن: (۳) نقل مکان

کردن: (۴) نگا: سه نگاندن.

کریفوک: شهمه تریلکه [ک] زنبور عسل وحشی.

کریف: (۱) خزم: (۲) دوست: (۳) که سی که منال له باوه شیا خه ته نه کراوه

[ک] (۱) خویش: (۲) آشنا: (۳) شخصی که کودک را در بغلش ختنه

کرده اند.

کریف: کریف [ک] نگا: کریف.

کریقه: به فری به باوه [ک] کولاک.



کریکار: که‌سی که له به‌رانبهر کرا‌دا کار ده کا [ک] کارگر روزمزد.  
 کریکی: جاش و جانوی دویر [ک] کره اسب و کره خر تازه دوبهار دیده.  
 کریگرته: (۱) کرانشین: (۲) خانوی که به کراهه ده‌دری [ک] (۱) اجاره‌نشین: (۲) خانه اجاره‌ای.  
 کریل: (۱) گوی‌کپ: (۲) کرال، قاقر [ک] (۱) کر، ناشنوا: (۲) زمین بی‌گیاه.  
 کرین: سه‌ن [ک] خریدن.  
 کرین: (۱) کرال: (۲) تم‌تمان [ک] (۱) زمین بی‌گیاه: (۲) زمین سنگی.  
 کرینچک: په‌رچو‌کدی له‌سهر هه‌نی قرتاو، قشت [ک] کا‌کل بر پیشانی قیچی شده.  
 کرینوخ: کریار، نه‌وی شت ده‌کر [ک] خریدار.  
 کرینه‌وه: جانه‌وه‌ری که شت ده‌کر [ک] نگا: کر [ک] سینه‌وه.  
 کرینه‌وه: (۱) له‌پاش فروش سه‌ندنه‌وه: (۲) بریتی له‌رزگار کردن له‌چورت [ک] (۱) بازخرد: (۲) کنایه از نجات دادن.  
 کریو: کریف [ک] نگا: کریف.  
 کریوکریو: بال‌داریکه [ک] پرنده‌ایست.  
 کریوه: کر [ک] به‌فر و با پیکه‌وه [ک] کولاک.  
 کریوه‌بردو: بریتی له‌که‌سی که زور به‌سهرما قه‌لسه [ک] کنایه از کسی که طاقت سرما ندارد.  
 کریوه‌پیچ: گیاندری که له‌ترسی کریوه په‌نا بو هه‌مو نه‌نویکه ده‌با [ک] جانوری که از ترس کولاک به‌هرجا پناه می‌برد.  
 کریوه‌کردن: به‌فر و با هانت [ک] کولاک کردن.  
 کریه: (۱) یه‌کشمه‌ه که روزی بازاره: (۲) کردویه [ک] (۱) یکشنبه‌بازار: (۲) کرده است.  
 کری‌هه‌ری: جاش، به‌چکه‌که‌ر، هو‌لی که‌ر، ده‌حشک [ک] کره‌خر.  
 کز: (۱) زا‌کا: (۲) دالگوشت: (۳) گری که‌می چراو ناگر: (۴) سق: (۵) ده‌نگی قرچانی دوگ و به‌ز له‌سهر ناگر: (۶) ژانی پیست و برین، چوزانه‌وه: (۷) ناره‌واجی: (۸) باش نه‌دیتی چاو: (۹) کونه‌میرو: (۱۰) شاره‌میر و [ک] (۱) افسرده: (۲) لاغر: (۳) شعله‌اندک: (۴) سیک: (۵) صدای جز: (۶) سوزش پوست و زخم: (۷) کساد: (۸) کم‌سویی چشم: (۹) سوراخ مورچه: (۱۰) شهر مورچگان.  
 کزاف: پارانه‌وه، لالانه‌وه [ک] تضرع.  
 کزان: (۱) چوزانه‌وه: (۲) چزان له‌سهر ناگر [ک] (۱) سورش پوست: (۲) جز برآتش.  
 کزاندنه‌وه: کزان [ک] نگا: کزان.  
 کزانن: (۱) کزاندنه‌وه: (۲) ده‌ژوندا قرچاندنی دوگ و به‌ز [ک] (۱) نگا: کزان: (۲) سرخ کردن دُنبه.  
 کزانه‌وه: کزان [ک] نگا: کزان.  
 کزبون: (۱) دالگوشت بون: (۲) کم‌کردن [ک] (۱) لاغر شدن: (۲) کم شدن، کاستن.  
 کزبه‌لوک: کزبلوک، چاف‌ره‌شوک [ک] نگا: کزبلوک.  
 کزخ: په‌رتاوتنی دار [ک] هرس درخت.  
 کزخان: په‌رتاوتنی دار [ک] هرس کردن.

کزخاندن: کزخان [ک] هرس کردن.  
 کزر: پندر، نیوه‌وشک [ک] نیم‌خشک.  
 کزران: (۱) زه‌مین که دره‌نگ ناو ده‌مژ، شونه: (۲) سوتانی مو [ک] (۱) زمینی که دیرآب در آن نفوذ کند: (۲) سوختن موی.  
 کزراندن: (۱) سوزاندنی مو: (۲) پروژاندنی گوله‌گه‌می فهریک [ک] (۱) سوزانیدن موی: (۲) از هم باز کردن خوشه گندم کال.  
 کزربسون: (۱) پسر بونه‌وه‌ی زه‌مین قور: (۲) بریتی له‌پیگه‌بشتن و به‌خوداهانت [ک] (۱) نیم‌خشک شدن زمین لجنی: (۲) کنایه از شکوفایی و رسایی.  
 کزربونه‌وه: نیوه‌وشک بون له‌پاش ته‌ری [ک] نیم‌خشک شدن بعد از خیس.  
 کزری: (۱) نیوه‌وشک بون، پتری: (۲) سوتاوی خوری: (۳) هه‌لینجانی ناو له‌جینگه‌ی قوله‌وه [ک] (۱) نیم‌خشکی: (۲) سوزاندن پشم: (۳) بیرون کشیدن آب از عمق.  
 کزک: جزیلک [ک] جزغاله.  
 کزکردن: (۱) بلنسه‌کم کردن: (چراکه کزکه، ناگره که کزکه): (۲) بیده‌نگ و فه‌قروکه روتشتن [ک] (۱) پایین آوردن شعله: (۲) درگوشه‌ای کز کردن.  
 کزکردو: که‌سی که به‌فه‌قروکه‌یی خوی له‌سوچی خزانده [ک] کز کرده.  
 کزکوله: کزو مات دانیشتو له‌سوچی [ک] کز کرده.  
 کزکه: (۱) کزکوله: (۲) نان له‌پرو [ک] (۱) کز کرده: (۲) نان از آرد بلوط.  
 کزگرین: له‌رزین له‌به‌ر تاو، نو‌به‌تی [ک] تب و لرز.  
 کزموک: (۱) سهرکو‌تل، سهرکو‌یز: (۲) بنزیل، بن‌بیژنگی بی‌که‌لک [ک] (۱) درشته کوز: (۲) ته‌نشین غر بال.  
 کزن: (۱) دانه‌ویل‌یه که بژیوه ده‌ی چینن گای پی قه‌له‌وده‌بی: (۲) پاکیشی ته‌ندور، گول‌وینه، گول‌بینه: (۳) گارس، هه‌رزنه‌گوره [ک] (۱) کرسنه، یکی از حبوبات: (۲) بادکش تنور: (۳) ارزن درشت.  
 کزوت: جله‌بوک [ک] لباس عروسی.  
 کزوری: خوری سوتاو [ک] پشم سوخته.  
 کزولکه: فه‌قروکه، کزکوله [ک] کز کرده بیچاره.  
 کزوله: کزولکه [ک] کز کرده.  
 کزونیر: نه‌داو نه‌توار له‌ژن [ک] غمزه و ناز.  
 کزه: (۱) شنه، سروه، بای پسکان: (کزه‌بایه‌کی هات): (۲) ده‌نگی داغ کردن: (کزه له‌چهرگمه‌وه هات): (۳) ده‌نگی جزه‌جز [ک] (۱) ایا، نسیم: (۲) صدای داغ گذاشتن بر گوشت: (۳) صدای برشتن گوشت سرخ شده در تابه.  
 کزه‌با: سروه، شنه [ک] نسیم.  
 کزه‌لوک: کزولکه، کزکوله [ک] کز کرده.  
 کزونه: بو‌نی موی پروژاو [ک] بوی موی سوخته.  
 کزه‌ی با: ده‌نگی ناسکی سروه: (چرین سخم، چدل سخمختی گولی من/کزه‌ی دل وه کزه‌ی با دیته به‌رگویت) «هزار» [ک] صدای آرام نسیم.



کزه‌ی جهرگ: بریتی له زور خوشه‌ویست [ک] کنایه از بسیار محبوب.  
 کزه‌ی جهرگان: (۱) کزه‌ی جهرگ: (۲) بریتی له دلبر، گراوی، ماشقه [ک]  
 (۱) کنایه از محبوب: (۲) کنایه از معشوق.  
 کزی: (۱) سرکزی، کزکردویی: (۲) لاوازی، دالگوشتی [ک] (۱)  
 افسردگی: (۲) لاغری.  
 کزیان: (۱) له‌سهر ناگر چزان: (۲) ژان و سوزیانه‌وی پیست [ک] (۱)  
 برآتش سرخ شدن: (۲) سوزش پوست.  
 کزیانه‌وه: سوزیانه‌وه، چوژانه‌وه [ک] سوزش پوست.  
 کزیر: (۱) به‌رده‌ستی پیشکار له دی‌دا: (۲) ده‌لالی بازارو جارچی [ک] (۱)  
 پاکار ارباب: (۲) جارچی و دلال.  
 کزین: جوړی توپی گه‌مه [ک] نوعی توپ بازی.  
 کزینکه: شلیکنه‌ی له‌ژون‌دا سوره‌وه کراو [ک] خمیر آبکی سرخ شده در روغن.  
 کزیه: نیسکی سمت و کف‌ل [ک] استخوان لگن.  
 کز: (۱) خاوی بانه‌دراو: (۲) جه‌نگه: (۳) فسل‌ی سال: (۴) پشمه [ک] (۱)  
 ریس تاب نخورده، خام: (۲) موسم: (۳) فصل سال: (۴) عطسه.  
 کزبلوک: گیاه که بنکه‌ه‌ی ده‌خوری [ک] گیاهی است با پیازه‌ی خوردنی.  
 کزبیایش: به‌شلی‌وسستی‌رویشتن [ک] سلانه‌سلانه.  
 کزژ: (۱) ده‌نگی گرمه و قرمه: (۲) ده‌نگی بای به‌قه‌وه‌ت [ک] (۱) صدای بلند و مهیب: (۲) صدای تند وزیدن باد.  
 کزک: (۱) تهنراوینکه به‌پانایی سی‌نه‌نگوستی پال‌پیکه‌وه‌دراو نالقه‌ی تیدایو ته‌نگه‌ی باره‌به‌ری پی‌ده‌ده‌ن، که‌ژو: (۲) ته‌واو سوتاو: (۳) ته‌وژمی گران: (۴) بریتی له دلته‌نگ و پهریشان حال [ک] (۱) نوار بهن تنگ بند ستور: (۲) کاملاً سوخته: (۳) فشار زیاد: (۴) کنایه از دل‌تنگ و پریشان حال.  
 کوگ: کزک [ک] نگا: کزک.  
 کزنگ: چنگنه [ک] حشره‌ی چسبیده بر پوست.  
 کزوره‌ک: (۱) خیزره: (۲) تخته‌ی ناسکی سه‌ری داره‌را که به‌پانه‌وه داده‌نری [ک] (۱) زنجیره‌یستن حشرات: (۲) تخته‌های نازک و بهنی که روی الوار سقف گذارند.  
 کزوله: چربی و نالاش بو بن‌قوره‌بان [ک] انبیره.  
 کزه‌با: سه‌رده‌می باهاتی زور [ک] موسم وزیدن باد.  
 کزه‌باران: سه‌رده‌می باران‌بارینی زور [ک] موسم بارانها.  
 کزه‌بارانه: کزه‌باران [ک] موسم بارانها.  
 کزیک: قالاو، قه‌له‌زه‌شه [ک] کلاغ.  
 کزین: پشمین [ک] عطسه‌کردن.  
 کس: (۱) وشه‌ی ده‌نگ‌دانی مه‌ژ: (۲) وشه‌ی دنده‌دانی سه‌گ: (۳) شهرمی میوینه [ک] (۱) کلمه‌ای برای راندن گوسفند: (۲) کلمه‌ای برای تشجیع سگ: (۳) آلت تناسلی ماده.  
 کسا: چلون، چوون [ک] چطور؟  
 کسان: کسا [ک] چه‌سان، چطور؟  
 کسپ: (۱) کاسبی: (۲) سنعات [ک] (۱) کسابت: (۲) صنعت.

کسپ: (۱) کاسبی: (۲) سنعات [ک] (۱) کسابت: (۲) صنعت.  
 کسپوکو: هه‌ستی قیزو رک [ک] احساس خشم و نفرت.  
 کسپه: (۱) راجه‌نینی دل: (کسپه له دل‌مه‌وه هات): (۲) ده‌نگی ناو به‌ناگردا کردن: (۳) ژانی که له پر نارام ده‌گری [ک] (۱) تکان ناگهانی قلب از خیر ناگوار: (۲) صدای آب بر آتش پاشیدن: (۳) دردی که ناگهان آرام می‌شود.  
 کسپه‌کسپ: کسپه‌ی زور [ک] «کسپه»‌های پیاپی.  
 کست: ته‌نیشت، لا، نالی [ک] نزد، په‌لو.  
 کسته‌نه: کوشتن، گوژتن، مراندن [ک] کشتن.  
 کسسبا: شهرمی میوینه، کس، کوز [ک] آلت تناسلی جنس ماده.  
 کسک: (۱) چیزیک: (۲) سه‌وزره‌نگ [ک] (۱) جزغاله: (۲) سبز رنگ.  
 کس کس: کسی زور [ک] «کس» پیاپی.  
 کسکوله: کزکوله [ک] نگا: کزکوله.  
 کسکون: تیر، به‌رانبه‌ری شل و تراو، که‌سکون [ک] غلیظ.  
 کسکه: (۱) ده‌نگی چاوی پشیلو و جانسه‌وه‌ری کیوی له تاریکی‌دا: (کسکه‌ی چاوی ده‌هات): (۲) کزوله [ک] (۱) برق چشم جانوران در تاریکی: (۲) کزکرده.  
 کسکه‌کسک: بریق‌به‌ریقی چاوی پشیلو و جانسه‌وه‌ری کیوی له تاریکی‌دا [ک] برق چشم جانوران در تاریکی.  
 کسکیان: سوزیانه‌وی پیست [ک] سوزش پوست.  
 کسکیانه‌وه: کسکیان [ک] سوزش پوست.  
 کسل: (۱) قسل، ئاهه‌ک: (۲) جانسه‌وه‌ریکه قاپیلکیکی ره‌قی بو‌ری خال‌خال‌ی هه‌به زستانان له‌بن خاکا ده‌خه‌وی و له به‌ژو و شکانی‌دا ده‌ژی، کیسه‌ل، کیسو [ک] (۱) آهک: (۲) لاک پشت.  
 کسم: (۱) پیشه، سنعات: (۲) کب: (۳) تهرج، دیدار: (۴) جوړ [ک] (۱) صنعت: (۲) کسپ: (۳) قیافه: (۴) نوع.  
 کسوک: (۱) سه‌گ: (۲) توتکه‌سه‌گ [ک] (۱) سگ: (۲) توله‌سگ.  
 کش: (۱) وشه‌ی ده‌رکردنی بالدار: (۲) وشه‌یه‌که له شه‌ترنجدا ده‌لین: (۳) وشه‌ی بنه‌مای سه‌نگاندن: (۴) وشه‌ی بنه‌مای ره‌کیش‌بون: (۵) وشه‌ی بنه‌مای تیژ تی‌به‌رین: (۶) بی‌هست و خوست: (دنیایه‌کی مات و کشه/نه‌هسته نه‌چریه و خشه) «هه‌ژار» [ک] (۱) کلمه‌ای برای راندن پرنده: (۲) کیش شطرنج: (۳) وزن: (۴) کیش: (۵) گذشتن با سرعت: (۶) ساکت و بی‌صدا.  
 کشا: (۱) به‌زه‌ویدا راکیشرا: (۲) به‌په‌له خوشی: (نه‌ستیره‌یه‌ک کشا): (۳) سه‌نگی زانرا: (له تهرازودا کشا) [ک] (۱) برزمین کشیده شد: (۲) به سرعت گذشت: (۳) توزین شد.  
 کشان: (۱) به‌ره‌وژور خشین: (۲) سه‌نگان: (۳) تیژ تی‌به‌رین: (۴) می‌وه‌ژیر نیرکه‌وتن بو‌گان. تایه‌تسی بو‌ماین و چیل ده‌لین [ک] (۱) روبه‌بالا‌خزیدن: (۲) توزین: (۳) گذر سریع: (۴) در زیر قرار گرفتن ماده هنگام جفتگیری.  
 کشاندن: (۱) ره‌کیش کردن به‌زه‌ویدا: (۲) راکیشانی گوریس و لاستیک:



کشمیش: ئیشکه‌وه کراوی ترې، بې‌ده‌نک [کشمش.  
 کشمیشی: ترې وردی بې‌ده‌نک [انگور بې‌دانه، کشمشی.  
 کشمیشی کاولیان: ده‌موکانه [نگا: ده‌موکانه.  
 کشن: گوشاد [گشاد.  
 کشنه: (۱) کژن؛ (۲) هډه‌دانه‌وېله‌یه که به تاژهل ده‌دری [نکا: کژن؛ (۲) آنچه از غلات که به حیوان داده می‌شود.  
 کشنیژ: سه‌وزیه‌کی چاندنی‌یه [کشنیژ.  
 کشنیژه: جوړی مورگی نالتون و ژبو یو زه‌نبر [نوعی مهره زینتی از طلا و نقره.  
 کشول: شوقل [نکا: شوقل.  
 کشومات: (۱) وشه‌یه که له شه‌ترنجا ده‌گوتری وانا: شا بیکار ما؛ (۲) بې‌ده‌نگ، نارام: (کشوماته جیهان له‌و ژوانی له‌نوی) «هه‌زار» [نکا: (۱) اصطلاحی در شطرنج، کیش و مات؛ (۲) آرام و دنج.  
 کشه: (۱) وشه‌ی ده‌رکردنی بالدار: (کشه کشه پویه‌شه، میوان شه‌ویک دوان خوه‌شه) «مه‌سه‌ل»؛ (۲) پی‌دزه، به‌ره‌ودواچوئی له‌سه‌رخو: (خه‌ریکی پاشه کشه‌یه) [نکا: (۱) اصطلاحی برای راندن پرنده؛ (۲) عقب‌نشینی یواشکی.  
 کشی: به‌له‌ز رابرد [باسرعت گذشت.  
 کشیایا: کوژواو [مقتول.  
 کشیایش: کوشتن، میر‌کوژی [کشتن.  
 کشیایه: کوژواو کشیایا [مقتول.  
 کشمین: به‌په‌له رابردن [با سرعت گذشتن.  
 کف: (۱) ده‌نگی هه‌لچون و سه‌رزیژکردنی جوش‌هاورده له‌دیزه و به‌روشد؛ (۲) ده‌نگی تراوی له‌ناو تیرتر که به‌ته‌وژم ده‌رپه‌ری: (خوین له جی‌برینه‌که‌ی کف ده‌رده‌چو)؛ (۳) وه‌کری؛ (۴) باکردو [نکا: (۱) صدای بالا آمدن و جوشیدن مایع؛ (۲) صدای با فشار بیرون زدن مایع؛ (۳) باز؛ (۴) باد کرده.  
 کفت: (۱) شه‌کەت؛ (۲) باره‌به‌ری بې‌نال: (ئیس‌تره‌شین کفته ده‌بې نال کری)؛ (۳) تی‌هه‌لساوینی ره‌نگ: (زیرکفت، زیوکفت)؛ (۴) نه‌خوشی خوره: (۵) ره‌لم، ره‌مل؛ (۶) جوش‌خواردنی به‌ته‌وژم: (کفت و کولی دانامرکی)؛ (۷) شان‌وییل [نکا: (۱) خسته؛ (۲) ستور بې‌نعل؛ (۳) اندودن؛ (۴) بیماری خوره: (۵) ماسه؛ (۶) به‌شدت جوش خوردن؛ (۷) سرشانه و کفت.  
 کفتک: (۱) توپه‌ل‌کراوی ساوه‌رو برنج و گوشت بو‌ناو چیش: (۲) شه‌مچه [نکا: (۱) کوفته خوراکی؛ (۲) کبریت.  
 کفتکاری: ره‌نگ تی‌هه‌لساوین [رنگ‌آمیزی.  
 کفتوکو: جوش و ته‌وژمی گه‌رما: (کفتوکوی دلم دامرد) [جوش و حرارت.  
 کفتوکول: جوشینی به‌ته‌وژم [جوشش شدید.  
 کفته: (۱) کفتک؛ (۲) بې‌نالی باره‌به‌ری [نکا: (۱) کوفته خوراکی؛ (۲) بی‌نعلی ستور.  
 کفته‌خوړ: بریتی له‌تمه‌لی کارنه‌کرو نه‌وسن [کنایه از تنبل پرخور و

(۳) سه‌نگاندن به‌تمرازی؛ (۴) می‌له‌نیر چاکردن [نکا: (۱) بر زمین کشیدن؛ (۲) کش دادن؛ (۳) وزن کردن؛ (۴) اسب یا کبک ماده را در اختیار نر آن گذاشتن.  
 کشاندنه‌وه: (۱) به‌ره‌وپاش بردن؛ (۲) دوباره سه‌نگاندن [نکا: (۱) به عقب کشیدن؛ (۲) باز وزن کردن.  
 کشان‌کشان: (۱) ره‌کیش‌ره‌کیش، به‌زه‌ویدا راکیشان له‌سه‌ریه‌ک؛ (۲) هیدی‌هیدی به‌ریدا هاتن [نکا: (۱) بر زمین کشیدن پیایی؛ (۲) سلانه آمدن.  
 کشانن: کشاندن [نکا: کشاندن.  
 کشاندنه‌وه: کشاندنه‌وه [نکا: کشاندنه‌وه.  
 کشانه‌وه: (۱) به‌ره‌ودواچون؛ (۲) دریزتر یون به‌راکیشان: (وه‌ک لاستیک له‌به‌ریه‌ک ده‌کشیده‌وه) [نکا: (۱) واپس رفتن؛ (۲) کش آمدن، ازدیاد طول در اثر کشیدن.  
 کشاو: (۱) به‌ته‌رازو به‌راورد‌کراو؛ (۲) ده‌ره‌اتو له‌کالان؛ (۳) راکیشراو به‌سه‌ره‌زه‌ویدا؛ (۴) توتنی مژل‌دراو [نکا: (۱) وزن شده؛ (۲) آخته؛ (۳) بر زمین کشیده شده؛ (۴) سیگار پک زده شده.  
 کشت: چاندن، نوم‌وه‌شانندن [کشت.  
 کشتا: کوژاو، کوژواو، میر‌ندراو [مقتول.  
 کشتاقتیس: تخیل بوگ، راست‌راکشاو [درازکشیده.  
 کشتاکه‌وتش: (۱) سلاره‌وه‌بوگ؛ (۲) تخیل‌که‌وتو؛ (۳) دانیش‌توی به‌پاله‌ویش [نکا: (۱) از پای درآمده؛ (۲) درازکشیده؛ (۳) پشت به‌متکی نشسته.  
 کشتش: کوژوان [کشته‌شدن.  
 کشتکانی: (۱) ده‌م‌رو؛ (۲) لاه‌لا؛ (۳) لاره‌ولار [نکا: (۱) دمر و؛ (۲) یک‌وری؛ (۳) تلوتلورفتن.  
 کشتوخ: میر‌کوژ، کوژه‌ر [قاتل.  
 کشتوکار: چاندن و کیلان [کشت‌وکار.  
 کشتوکال: کشتوکار [کشت‌وکار.  
 کشتوکنار: ده‌روبه‌ر [پیرامون.  
 کشته: (۱) کوژیاو؛ (۲) خالی‌گه؛ (۳) گورچک؛ (۴) لا، نالی [نکا: (۱) کشته‌شده؛ (۲) تهپگاه؛ (۳) گرده؛ (۴) طرف.  
 کشکشاندن: ره‌کیش کردن به‌زه‌میندا [نکا: بر زمین کشیدن.  
 کشته‌ک: چهند داوه‌ده‌زوی پیکه‌وه‌بادراو [رشته نخ.  
 کشتیار: فه‌لا، جو‌ت‌به‌نده [کشاوړز.  
 کشتیل: نه‌سکو، نه‌سکوی [ملاقه.  
 کشک: کژک، که‌ژو [نکا: کژک.  
 کش‌کش: (۱) وشه‌ی ده‌رکردنی مریشک؛ (۲) جوړی داوه‌ت‌و‌ره‌قس؛ (۳) وشه‌ی دنده‌دانی تاژی بو‌راو [نکا: (۱) کلمه‌ای برای راندن مرغ؛ (۲) نوعی رقص؛ (۳) کلمه‌ای برای برانگیختن سگ شکاری.  
 کشکشان: ره‌قسین له‌داوه‌تی کشکش‌دا [نکا: «کشکش» رقصیدن.  
 کشکه: ناده، بزار [ویجین.  
 کشل: کسل، قسل، ناهه‌ک [آهک.



بیکاره.

کفتی: شه که تی [ک] خستگی.

کفر: (۱) داریکی دهوه نه زورتر له ده چهمان ده زوی: (۲) ره نگی رهش: (۳) قسه ی بی دینانه: (۴) جگ، قاپ له بازیه کی جگین دا: (۵) سخیف، جوین، دژمین، جنیو [ک] (۱) درختچه ایست: (۲) رنگ مشکي: (۳) گفتار ناروا، کُفر: (۴) شتالنگ در نوعی بازی: (۵) دشنام.

کفر کردن: قسه ی بی دینانه گوتن [ک] سخن کفرآمیز گفتن.

کفری: شاریکه له کوردستان [ک] نام شهری در کردستان.

کفریت: شهمجه، گوگرد، شخاته، شقارته [ک] کبریت.

کفرین: جوړی بازی جگ [ک] نوعی قاپ بازی.

کفش: ناشکرا، خویا [ک] آشکار.

کفقه: کف [ک] نگا: کف.

کفک: برش، کهزو، ژه نگی سهر خوارده مه نی کون بوگ [ک] کفک.

کف کردن: باکردن، به با په نهمان [ک] یاد کردن.

کفکي: تیروی، داریکی دهوه نه بنی باده ده ن ده رمانی بالو که یه [ک] درختچه ایست.

کفگو یان: کوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ک] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

کفگه: چلک و کریزی لهش [ک] چرک و شوره تن.

کفن: کراسی مردگ، خامی که ده مردویه ده پیچن بو ناو قه بر [ک] کفن. کفن دزین: برینی له له نه خوشی زور گران رزگار بون [ک] کنایه از از بیماری خطرناک بهبود یافتن.

کفن دز: (۱) دزی که قه بر بداته وه بو کفن دزین: (۲) سهرناو که بو کمترار [ک] (۱) کفن دزد: (۲) لقب گفتار.

کفه: کف [ک] نگا: کف.

کفه کف: کفی زور [ک] «کف» پایی.

کفارگ: قارچ، کارگ [ک] قارچ.

کفر: پشيله گورپه [ک] گر به تر.

کفش: کفش، دیار، خویا [ک] پیدا، آشکار.

کفلوشک: قرمچی، هه لفرچاو، سیس بوگ [ک] چروک شده.

کفلیشک: بزنگ، مزول، برزنگ [ک] مزه، مژگان.

کشی: کو په له ی ده ته نگ [ک] کوزه دهانه تنگ.

ککه: فاقه، ققه، ققه [ک] شیرینی در گویش گودکان، قاقا.

ککهو: داریکی جهنگه لی زور سه خته، که قوت، کهوت [ک] درختی است جنگلی.

کل: (۱) سورمه: (۲) خوار، لاز: (۳) لادان: (له زیگه کل بوه): (۴) قوبیه، گوبیه: (۵) ره وانه: (بو توم کل کرد): (۶) دره و شانی هه ساره: (۷) هیمما وه دهس بو خواحافیزی: (۸) زورچهرمگ: (۹) تینی ناگر: (۱۰) کوله کولی گهرما [ک] (۱) سورمه: (۲) کیج: (۳) انحراف: (۴) گنبد: (۵) روانه، گسیل: (۶) چشمک زدن ستاره: (۷) دست تکان دادن برای خداحافظی: (۸) بسیار سفید: (۹) حرارت آتش: (۱۰) شدت گرما. کل: (۱) سورمه، کل: (۲) جیگه ی سوآلت تیدا سور کرده وه: (۳) پایه ی

پرد: (۴) بلیسه ی ناگر [ک] (۱) سرمه: (۲) داش، کوره سفال پزی: (۳) پایه یل: (۴) شعله آتش.

کلا: (۱) له شوین خو ده رجوگ: (۲) بی تهره ف، دوره پهریز [ک] (۱) منحرف: (۲) کناره گیر.

کلابون: (۱) له ری لادان: (۲) دوره پهریز وستان [ک] (۱) انحراف از راه: (۲) کناره گیری.

کلاج: بایی، به ده عیه، به فیز [ک] متکبر.

کلاژدم: دویشک [ک] عقرب.

کلاس: پولی فیرگه [ک] کلاس درس.

کلاش: (۱) خارشت، خورو: (۲) پیللو له پهری به سهریه کداته پینراو [ک] (۱) خارش: (۲) نوعی گیوه.

کلاشته: خوراندن، به نینوک کراندنی پیست [ک] خاراندن.

کلاشین: نهو که سه ی سهری کلاش به بهن ده چنی [ک] بافنده رویه «کلاش».

کلاشدرو: که سی کلاش چی ده کا [ک] «کلاش» ساز.

کلاشدم: دویشک [ک] عقرب.

کلاشکهر: کلاشدرو [ک] «کلاش» ساز.

کلاشه: (۱) خورو، خارشت: (۲) له نه ندازه به ده ر [ک] (۱) خارش: (۲) خارج از اندازه.

کلاشه کردن: زوری قور له زه ویدا [ک] وفور گل در زمین.

کلاشین: خوراندن، کلاشته [ک] خاراندن.

کلاشینگه: قه لماسک، قوچه قانی، به ره قانی، که لاسینگ [ک] قلا سنگ.

کلاف: له یه کتر پیچانی ده زو به جوړیکی درزو که [ک] کلاف نخ.

کلافه: (۱) خه رهک: (۲) سهرلی شیواو، په شیواو: (۳) په تیکی به نالقه یه له هه ردوک جومگه ده سستی نه سپی پی ده به ستن بو زاهینانی رویشنی

خوش: (۴) چوار چیه ی باریک: (۵) کرپوه و باده وه [ک] (۱) دوک نخریسی: (۲) سرگردان، آشفته، کلافه: (۳) ریسمانی که در تربیت

اسب بکار می رود: (۴) چهارچوب نازک: (۵) کولاک.

کلافه هه لکهر: داریکی به چه نگه ده سوروی و ده زوی خه رهک له خوی ده هالینی [ک] کلاف پیچ.

کلام: قام، گورانی، چره [ک] ترانه.

کلان: ژاندنی مه شکه و ژاتله کاندنی تراو [ک] تکان دادن مشک و مایعات.

کلانه: که للاره [ک] کاسه تاپاله ای.

کلانه: مورو، مورگ [ک] خرن، مهره.

کلاو: ناره خچن، پوشاکی سهر [ک] کلاه.

کلاوئالتسون: کلاوی که له سکه زیری پیکه وه لکاو دروس ده کری، خشلیکی ژنانه [ک] کلاه ساخته شده از سکه های طلا که زیوری است

زنانه.

کلاوبن: جوړی ریواس [ک] نوعی ریواس.

کلاوبورکه: کلاوی له بهرگن [ک] کلاه نمدی.

کلاوبوره: کلاوبورکه [ک] کلاه نمدی.

کلاوچن: نهو که سه ی کلاو به ده زو ده ته نی [ک] بافنده کلاه.



کلاو خود: کلاوی ناسنینی شهرکەر [ک] گلاه خود.

کلاودار: بالدارى سهر به پوهى له پهر [ک] پرنده شانه به سر.

کلاودرو: که سى که کلاو بو فروشتن ددهروى [ک] کلاه دوز.

کلاو وژنه: روچتهى سهربان [ک] روزنه بام.

کلاو وژش: (۱) نه خوشيه کى تايه تى بزنه: (۲) برى له ئيراني: (له

ما بهينى کلاو سوو کلاو وژش) «حاجى قادر» [ک] (۱) بيمارى ويژه ب:

(۲) کنایه از ایرانی.

کلاو زرى: کلاو خود [ک] گلاه خود.

کلاو وژه: (۱) کلاو ئاتون: (۲) ناوه بو زنان [ک] (۱) کلاه زرين: (۲) نام

زنانه.

کلاو وژير: کلاو وژه [ک] نگا: کلاو وژه.

کلاو وژه شه: جيگه سهرى چه لاک له زه شمال دا [ک] جاي سر ستون

درسيه چادر.

کلاو سوو: (۱) گياه که بنک سوو بو تاش ده پى: (۲) برى له ترکى

عوسمانى [ک] (۱) گياهى است آشى: (۲) کنایه از ترک عثمانى.

کلاو وژه نگی: ۱ قوتکه به که به سهر بوريه سوو به دا ده کرى تا با دوکهل

نه گه رتيته وه: (۲) نه خشپ که له فهرش دا [ک] (۱) کلاهک بالای لوله

بخارى: (۲) نقشى در قالى.

کلاو قازى: هزار لایه ناو ورگ [ک] هزار لای شکمبه.

کلاو قورى: کلاوى له پوئى لئودار بو دروئنه وانان [ک] کلاه حصيرى

لبه دار دروگران.

کلاو قوژ: پوزى به دهل، قزى ئامانه تى [ک] گلاه گيس.

کلاو کلاوین: بازیه کى شهونشینه [ک] نوعى بازی در شب نشینی.

کلاو کووژ: ناوى چپایه که [ک] نام کوهى در کردستان.

کلاو کوره: چوره پوئنه کى [ک] پرنده ايست شانه به سر.

کلاو گه ره: کلاوى لئودار له بهرگى به ستواو [ک] کلاه لبه دار نمدى.

کلاو نه: چوره پوئنه کى [ک] پرنده اى است.

کلاو: (۱) پوهى بالدار له پهر: (۲) تروپکى چيا: (۳) لاسکه گه نمه شامى

که دانى نه گرتى: (۴) قورى له دهورى ده مى دولاش بلند کراو: (۵)

ئالقه دارينى مى کاجوت: (۶) ههرشتى قوچ له سهر وه: (۷) سه لکى

گيا: (۸) ده نکى درشتى به فر [ک] (۱) شانه سر پرنده: (۲) قلّه کوه: (۳)

بلال دانه نگره: (۴) دیوارک پيرامون دهانه ناو آسياب: (۵) چنبر گردن

گاو: (۶) کلاهک: (۷) پيازه: (۸) دانه درشت برف.

کلاو و سوو: گياه کى بنک سوو، کلاو سوو [ک] گياهى است با پيازه

قرمز.

کلاو کردن: بارينى به فرى ده نک درشت [ک] بارش برف درشت.

کلاوین: بازی کلاو کلاوین [ک] نوعى بازی شيانه.

کلب: (۱) ددانى پيشه وهى سه گو درنده: (۲) گول ميخ، سنگى درزو

نه ستور [ک] (۱) ناب، دندان پيشين درنده: (۲) ميخ تويله.

کلبازک: (۱) گوله نه وروژه: (۲) گياى له ده فرا شين کراو بو نه وروژ [ک] (۱) از

گلهای بهارى است: (۲) سيزه شب عيد.

کلبون: (۱) کلابون: (۲) بهرى کران: (۳) دره وشينه وهى نه ستيره [ک] (۱)

منحرف شدن: (۲) فرستاده شدن: (۳) چشمک زدن ستاره.

کلباته: فزه، که مترين ده نگ [ک] کمترين صدا.

کلبو هور: ده نگى بليسه به ته وژم [ک] صدای اشتعال زياد.

کلبه: (۱) ده نگى بليسه ناگر: (۲) بليسه ناگر [ک] (۱) صدای آتش

سشتعل: (۲) شعله آتش.

کلبه کلپ: ده نگى له شوين يه کى بليسه [ک] صدای پياپى اشتعال.

کلبچک: بابولهى زاروتى پيچان، قوتداخ، قومات [ک] قنداق نوزاد.

کلتور: سورمه دان [ک] سورمه دان.

کلته. کلتور [ک] سورمه دان.

کلتسه به: گوندیکه له کوردستان به عسى ويرانى کرد [ک] از روستاهای

ويران شده کوردستان توسط بعثيان.

کلیج: نهو چيوه له لوس و باريکهى کلی پى ده چاو ده کيشن [ک] ميل

سرمه کشى.

کلیجه: سوخمه قوئدارى ژنانه [ک] يلك آستين دار.

کلیچان: فانوز، فانوس، چراده ستى، له نته رى [ک] فانوس.

کلیچک: کلچوک، کلیج [ک] ميل سرمه کشى.

کلیچو: کلیج [ک] ميل سرمه کشى.

کلیچوژ: کلیج [ک] ميل سرمه کشى.

کلیچوک: کلیج [ک] ميل سرمه کشى.

کلیچيو: کلیج [ک] ميل سرمه کشى.

کلیچيوک: کلیج [ک] ميل سرمه کشى.

کلیچيوکه گور کانه: گياه که نير تکى سورى ئامال زه ده کا [ک] گياهى

است.

کلدان: کلتور [ک] سورمه دان.

کلدان: کلتور [ک] سورمه دان.

کلدومان: هه لم و بوغ [ک] بخار متراکم.

کلر: کونى درگا، جى کللى له درگادا [ک] جاکلیدی در.

کلس: (۱) قسل، ناههک: (۲) ناوچه به که له کوردستان [ک] (۱) آهک: (۲)

ناحیه اى در کردستان.

کلسم: گياه کى ده شته کيه [ک] گياهى است.

کلسين: گوئش، گياى که نهف که ته ليسى لى ده ته نن [ک] گياه کئف.

کلف: کلاه ده زو [ک] کلاف.

کلفت: (۱) نه ستور: (۲) زور، زياد: (پولئى کلفتى ها به لاهو) [ک] (۱) ستبر،

کلفت: (۲) ميلغ زياد.

کلفت: (۱) نه ستورى: (۲) خيزانى مال: (۳) قهره واش [ک] (۱) ستبرى:

(۲) عائله: (۳) کلفت خانه.

کلفه تيار: خيزاندار [ک] عيالوار.

کلفت دار: (۱) کلفه تيار: (۲) مالى قهره واشيان هبه تى [ک] (۱) عيالوار: (۲)

خانه اى که کلفت دارد.

کلك: (۱) قامک، تيل، تل، نه نگوست: (۲) دو، جوچه که: (۳) قه لى: (۴)

ده سک [ک] (۱) انگشت: (۲) دم: (۳) قلم: (۴) دسته.



کلکاف: بهر یکی دارمازوه [۱] نوعی ثمر مازوج.  
 کلک یادان: (۱) زمان لوسی و مه‌رایی: (۲) بریتی له ناچار کردن به کارنک [۱] چاپلوسی و تملق: (۲) کنایه از ناچار کردن.  
 کلکان: بریتی له پیای حوّل و کم‌هوش [۱] کنایه از آدم خل و منگ.  
 کلکانی: بی‌هوشی، حوّل [۱] کم‌هوشی.  
 کلک به‌س: قامک به‌ند [۱] انگشت بند.  
 کلک به‌سه: به قامک به‌ستر اوی [۱] انگشت بسته.  
 کلک پیوه کردن: (۱) جوز پیوه کردن: (۲) بریتی له خه‌له تاندن [۱] انگشت زدن: (۲) کنایه از فریب دادن.  
 کلک پی‌هه‌له ساردن: بریتی له گوی‌ن‌دان به کار، خوگیل کردن له نه‌نجام‌دان، خاوه‌خاوی [۱] کنایه از اهمال.  
 کلک ته‌قنه: بهر گایلهکه [۱] دم جنبانک.  
 کلک ته‌قینه: بهر گایلهکه [۱] دم جنبانک.  
 کلکدار: (۱) جانه‌وه‌ری به کلک: (۲) شتی ده‌سکی هه‌بی: (۳) دواپی دار [۱] (۱) دارای دم: (۲) دسته‌دار: (۳) دنباله‌دار.  
 کلکردن: (۱) خوار کردن: (۲) ناردن [۱] (۱) کج کردن: (۲) فرستادن.  
 کلکرن: چاورشتن به سورمه [۱] سورمه کشیدن چشم.  
 کلک گر: نه‌سپی که کلکی له غاردا رآست بَلَنَد ده‌کا [۱] اسبی که در دویدن دم را بلند نگه می‌دارد.  
 کلک گرتن: (۱) کلک بَلَنَد کردن: نه‌سپ له غاردا: (۲) بریتی له خسته‌ناچار یه‌وه [۱] دم بلند نگه داشتن اسب: (۲) کنایه از در تنگنا گذاشتن.  
 کلک گیر: قوشقونه [۱] پاردم زین اسب.  
 کلک‌کلک: شمشیره‌ی درگا [۱] کلید کلون چوبی در.  
 کلک‌له: فزیدعت [۱] مایه رسوایی.  
 کلکن: (۱) کلکدار: (۲) به‌زی زور به‌خوری: (۳) هه‌لتوقیوله پیست [۱] (۱) نگا: کلکدار: (۲) گوسفند بسیار پشمالو: (۳) پرآمده بر پوست.  
 کلک نیشان: شتی زور سه‌یر یان زور باش [۱] انگشت شمار، کمیاب.  
 کلکه: (۱) ده‌نکیکه له ناو گه‌نم‌دا: (۲) زاروی سهر بار: (۳) برآنه‌وه‌ی کیو: (۴) دواپی قسه‌و کار [۱] (۱) دانه‌ای در میان گندم: (۲) بچه انگل و سربار: (۳) دنباله کوه: (۴) دنباله سخن و کار.  
 کلکه: پرد، پر [۱] پُل.  
 کلکه توتّه: توتّه [۱] انگشت کوچک.  
 کلکه دو‌مانه: باریکه‌یه‌ک گه‌نم له خهرماندا که هیشتا نه‌بوته مالوسکه [۱] دنباله خرمن.  
 کلکه ره‌قه: نه‌خشیکی قالی [۱] نقشی در قالی.  
 کلکه رتوی: (۱) بهری گیایه‌که: (۲) جورئ تری [۱] (۱) ثمر گیاهی است: (۲) نوعی انگور.  
 کلکه سوته: (۱) کلک زانه‌کاندنی سه‌گ بو که‌سی که خوشی ده‌وی: (۲) بریتی له زیایی و زمان لوسی [۱] (۱) دم جنبانیدن سگ برای اظهار وفاداری: (۲) کنایه از تملق.  
 کلکه سوته کی: کلکه سوته [۱] نگا: کلکه سوته.

کلکه قنگی: (۱) قامک بو بردن: (۲) بریتی له دنده‌دان بو توره کردن [۱] (۱) انگشت کردن: (۲) کنایه از تحریک برای خشمگین کردن.  
 کلکه قنگی: کلکه قنگی [۱] نگا: کلکه قنگی.  
 کلکه که‌له: قامکی زل، قامکه‌گه‌وره [۱] انگشت شست.  
 کلکه گه‌وره: کلکه که‌له [۱] انگشت شست.  
 کلکه له‌قه: دژواری زور له پیک‌هینانی کارا [۱] سختی بسیار در انجام کار.  
 کلکه له‌قی: (۱) دژواری زور له پیک‌هینانی کارا: (به کلکه له‌قی خه‌لاسم کرد): (۲) کلکه سوته [۱] (۱) دشواری بسیار در انجام دادن: (۲) نگا: کلکه سوته.  
 کلکه مار: زور تال له چیره‌دا [۱] بسیار تلخ.  
 کلکه مار کردن: خواردنی به‌ناره‌حه‌تیه‌وه، زه‌قنه‌موت کردن [۱] خوردن با دل پریشان.  
 کلکه نما: شتی که بو باشی و خرابی ناشیره‌تی بو بکری [۱] انگشت نما.  
 کلکه نه‌فتینه: کتکه نه‌فتینه [۱] فته انگیز.  
 کلکه وانه: (۱) نه‌نگوستیله: (۲) قوچه‌که‌ی دورمانان [۱] (۱) انگشتی: (۲) انگشتانه.  
 کلک هه‌لته کیته: کلک ته‌قینه، بهر گایلهکه [۱] دم جنبانک.  
 کلک هه‌لسوراندن: بریتی له به‌ره‌نگاری کردن و به‌قسه‌نه کردن [۱] کنایه از مخالفت کردن.  
 کلل: (۱) ماین و نه‌سپی سپی خالدار: (۲) نه‌سپی سپیلک: (۳) ره‌نگ سپات [۱] (۱) اسب سفید خالدار: (۲) اسب ابلق: (۳) رنگ کرم.  
 کللو: (۱) گای سپی و ره‌ش: (۲) کوله‌ی زرع‌ات خور: (۳) جانه‌وه‌ری سپی به‌خالی ره‌شه‌وه [۱] (۱) گاوسفیدوسپاه: (۲) ملخ: (۳) جانور سفید دارای خالهای سیاه.  
 کللی: (۱) سپات: (۲) سپی خالدار: (۳) گری ناگر [۱] (۱) رنگ کرم: (۲) سفید خالدار: (۳) زبانه آتش.  
 کلم: کورت، قوت، کن، کوتا [۱] کوتاه.  
 کلم: چلم [۱] خلم، آب بینی.  
 کلمش: (۱) ریووقی چاو: (۲) چلکی ناوگویی [۱] (۱) ژفک چشم: (۲) چرک گوش.  
 کلنم: چلمن [۱] خلمو، آب دماغ آویزان.  
 کلمو: کورته‌بالا، بهژن کنگ [۱] کوتاه‌قد.  
 کلموچ: چلم [۱] خلم، آب بینی.  
 کلمه‌ی: کورت کردن، قوت کردن [۱] کوتاه کردن.  
 کلمیش: (۱) چلم: (۲) ریووقی چاو [۱] (۱) خلم، آب بینی: (۲) ژفک، کلناشک: قانگه‌لاشک [۱] گیاه خشک بادرده.  
 کلو: (۱) ده‌نکی به‌فر: (۲) پیچراوی خوری و لوکه‌ی خاو: (۳) به‌رگی ریزی ده‌نک له بهری گیادا [۱] (۱) دانه برف: (۲) آغند، توده پشم و پنبه نارشته: (۳) نیامک هسته گیاه.  
 کلو: جانه‌وه‌ریکی پچوکی به‌چنگ و باله دوزمنی شیناوه‌رده [۱] ملخ.  
 کلو: همر وردیکی به‌کترگرتو: (کلوکل، کلوقه‌ند) [۱] ریز بهم چسبیده،

کلکاف: بهر یکی دارمازوه [۱] نوعی ثمر مازوج.  
 کلک یادان: (۱) زمان لوسی و مه‌رایی: (۲) بریتی له ناچار کردن به کارنک [۱] چاپلوسی و تملق: (۲) کنایه از ناچار کردن.  
 کلکان: بریتی له پیای حوّل و کم‌هوش [۱] کنایه از آدم خل و منگ.  
 کلکانی: بی‌هوشی، حوّل [۱] کم‌هوشی.  
 کلک به‌س: قامک به‌ند [۱] انگشت بند.  
 کلک به‌سه: به قامک به‌ستر اوی [۱] انگشت بسته.  
 کلک پیوه کردن: (۱) جوز پیوه کردن: (۲) بریتی له خه‌له تاندن [۱] انگشت زدن: (۲) کنایه از فریب دادن.  
 کلک پی‌هه‌له ساردن: بریتی له گوی‌ن‌دان به کار، خوگیل کردن له نه‌نجام‌دان، خاوه‌خاوی [۱] کنایه از اهمال.  
 کلک ته‌قنه: بهر گایلهکه [۱] دم جنبانک.  
 کلک ته‌قینه: بهر گایلهکه [۱] دم جنبانک.  
 کلکدار: (۱) جانه‌وه‌ری به کلک: (۲) شتی ده‌سکی هه‌بی: (۳) دواپی دار [۱] (۱) دارای دم: (۲) دسته‌دار: (۳) دنباله‌دار.  
 کلکردن: (۱) خوار کردن: (۲) ناردن [۱] (۱) کج کردن: (۲) فرستادن.  
 کلکرن: چاورشتن به سورمه [۱] سورمه کشیدن چشم.  
 کلک گر: نه‌سپی که کلکی له غاردا رآست بَلَنَد ده‌کا [۱] اسبی که در دویدن دم را بلند نگه می‌دارد.  
 کلک گرتن: (۱) کلک بَلَنَد کردن: نه‌سپ له غاردا: (۲) بریتی له خسته‌ناچار یه‌وه [۱] دم بلند نگه داشتن اسب: (۲) کنایه از در تنگنا گذاشتن.  
 کلک گیر: قوشقونه [۱] پاردم زین اسب.  
 کلک‌کلک: شمشیره‌ی درگا [۱] کلید کلون چوبی در.  
 کلک‌له: فزیدعت [۱] مایه رسوایی.  
 کلکن: (۱) کلکدار: (۲) به‌زی زور به‌خوری: (۳) هه‌لتوقیوله پیست [۱] (۱) نگا: کلکدار: (۲) گوسفند بسیار پشمالو: (۳) پرآمده بر پوست.  
 کلک نیشان: شتی زور سه‌یر یان زور باش [۱] انگشت شمار، کمیاب.  
 کلکه: (۱) ده‌نکیکه له ناو گه‌نم‌دا: (۲) زاروی سهر بار: (۳) برآنه‌وه‌ی کیو: (۴) دواپی قسه‌و کار [۱] (۱) دانه‌ای در میان گندم: (۲) بچه انگل و سربار: (۳) دنباله کوه: (۴) دنباله سخن و کار.  
 کلکه: پرد، پر [۱] پُل.  
 کلکه توتّه: توتّه [۱] انگشت کوچک.  
 کلکه دو‌مانه: باریکه‌یه‌ک گه‌نم له خهرماندا که هیشتا نه‌بوته مالوسکه [۱] دنباله خرمن.  
 کلکه ره‌قه: نه‌خشیکی قالی [۱] نقشی در قالی.  
 کلکه رتوی: (۱) بهری گیایه‌که: (۲) جورئ تری [۱] (۱) ثمر گیاهی است: (۲) نوعی انگور.  
 کلکه سوته: (۱) کلک زانه‌کاندنی سه‌گ بو که‌سی که خوشی ده‌وی: (۲) بریتی له زیایی و زمان لوسی [۱] (۱) دم جنبانیدن سگ برای اظهار وفاداری: (۲) کنایه از تملق.  
 کلکه سوته کی: کلکه سوته [۱] نگا: کلکه سوته.



كلوخ.

كلوا: په نگرې سور، پولوی به گه شه، سكل [۱] آخگر.

كلوت: (۱) تيسكى سهر سمتى په كسم؛ (۲) سمتى په كسم [۱] استخوان بالايى ران ستور؛ (۲) كفل.

كلوج: تهرز: (په هيچ كلوجى چاره نايه) [۱] رويه، طريقه.

كلوج: (۱) كوليجه؛ (۲) قوج، شاخى جانه وهر [۱] كلوجه؛ (۲) شاخ جانور.

كلوخ: (۱) قدهفى سهر؛ (۲) وشه نازهل بزاردن، سهر [۱] كله سر؛ (۲) واحد شمارش دام، رأس.

كلور: (۱) ناو به تال؛ (۲) خره و بوگ: (خوى كلور كرد) [۱] ميان تهى؛ (۲) خود را جمع كردن.

كلور: به دې بخت [۱] بد بخت.

كلوز: گوله گهنمى هلير و زاو [۱] خوشه گندم نيم سوخته.

كلوز: رسته تا، وشه په كى ريزمانه [۱] شبه جمله.

كلوز: (۱) كه سى كه دداني پيشوى كه وتوه؛ (۲) كلا و بوره [۱] كسى كه دندان پيشين ندارد؛ (۲) كلاه نمدى.

كلوس: ده فرى سواله تى ههراو، كوپه [۱] خم.

كلوس: كلوز [۱] نگا: كلوز.

كلوسك: ده فرى سهر ناواله ي چكوله، بستوگه [۱] خمچه، خم كوچك.

كلوش: قرش، لاسكده غل [۱] ساقه هاى غله.

كلوشك: تيشان له ريگه دا، كيله كارنيكى [۱] نشان هاى راهنما در مسير راه.

كلوشه بون: گه يشتنى ده خل بو دره و [۱] رسيدن خرمن براى درو.

كلوف: به چنگ گوشين [۱] مچاله.

كلوفت: كلفت، زور نه ستور [۱] كلفت، ستبر.

كلوك: (۱) دانه وبله يى كه زو له ناوى جوش دا پي ده كا؛ (۲) كلوت [۱] دانه زود پز؛ (۲) كفل چهار پا.

كلوك: شكوفه ي دار [۱] شكوفه درخت.

كلوكى: گونديكى كوردستانه به عسى كاولى كرد [۱] نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

كلول: چاره زهش، كلور [۱] سیه روز.

كلولاش: گياه كه ده كرته ددان نازن [۱] گياه خلال دندان.

كلوم: قفلى دارينى درگا [۱] قفل چوبى در.

كلومت: كلوت، سمتى حه يوان [۱] كفل حيوان.

كلونجه: سوخمه ي به قوللى ژنانه [۱] نوعى بالا پوش زنانه.

كله: (۱) تين و هالاو؛ (۲) گرى ناگر؛ (۳) سوتمه نى [۱] آلاو؛ (۲) لهيب آتش؛ (۳) سرخت.

كله: (۱) كل، سورمه؛ (۲) كلې پرد [۱] سرمه؛ (۲) پايه پل.

كله ايش: كوكن، قوزين، كوخن [۱] سرفه كردن.

كله پيچ: كار بوچ، خشتى كال [۱] خشت خام.

كله دان: كلدان [۱] سرمه دان.

كلهر: (۱) كولين، جيگه ي نازوقه؛ (۲) موبهق، مذهبق [۱] جاى آذوقه؛

(۲) نگا: موبهق.

كله سوبحاني: چاكترين جورى كل [۱] بهترين نوع سرمه.

كله شير: ديكل، ديفل [۱] خروس.

كله شيره: خروزهك، قفه زه شه [۱] بيمارى سعال ديكي، خروسك.

كله و: شه پولنى كه وه سهر پرده كه وي [۱] موحى كه روى پل سر ريز كند.

كلنى: كايه، جاريك بازى كردن [۱] يك دور بازى، گيم.

كليپ: ناماده كردن ودا بيزتنى خاك [۱] آماده كردن خاك براى تهيه گل.

كليت: (۱) كليل، هاجهر؛ (۲) قفل، گوله؛ (۳) نالقه ريزى درگا كه قفلى پيدا

ده كرى [۱] (۱) كليد؛ (۲) قفل؛ (۳) حلقه در كه قفل را در آن كنند.

كليته: قه لاندوش، نيوان شان و پيل [۱] كوله، شانه و دوش، قلمدوش.

كليته: سهر كلاوه ي بهن [۱] كلوته، نوعى كلاه پشمى.

كليجه: قلينچكه [۱] دنبالچه.

كليچ: كوليجه [۱] كلوجه.

كليچك: قامكه توتنه، تلياگچكه، نهنگوسه توتنه له [۱] انگشت خنصر.

كليجه: كوليجه [۱] كلوجه.

كليجه: كوليجه [۱] كلوجه.

كليد: كليل، كليت [۱] كليد.

كليده: له هه مولاوه ده وره دراو [۱] محصور.

كليز: كلر، كونى جى كليل له ده رگادا [۱] جاكليدى در.

كليزى: ليكاوى دهم [۱] لعاب دهن.

كليش: كلينچكه [۱] دنبالچه.

كليش: تارومار، له بهين چوگ [۱] نابود، تارومار.

كليسا: پهرستگاي خاچ پهرستان [۱] كليسا.

كليش بون: به تهاوى فدوتان [۱] ريشه كن شدن، نابود شدن.

كليسمان: كله سوبحاني [۱] بهترين نوع سرمه.

كليسمه: كليسا [۱] كليسا.

كليشه: (۱) به دهنى بى گيان: (شه يتان چوته كليشه يهوه)؛ (۲) بودرنى

لهش له تاره هه و چلك [۱] (۱) تين بيجان؛ (۲) بوى بد تن.

كليل: (۱) ناچهر، شتى كه قفل بكا توه؛ (۲) موى سهرى ليك هالاو؛ (۳)

قفل [۱] (۱) كليد؛ (۲) موى فرفرى؛ (۳) قفل.

كلييل: كليل [۱] كليد.

كلييل به ده دست: بريتنى له خاوهن ده سه لات [۱] كنايه از همه كاره.

كلييل دان: قفل دان، داخستن به قفل و كليل [۱] قفل كردن.

كلييلك: كليلى دارينى كيله و گوله [۱] كليد چوبين.

كلييلكامل: جوله مه [۱] جناغ سينه.

كلييل و كوم: قفلى دارينى درگا [۱] قفل چوبين در.

كلييل و كوم: كليل و كوم [۱] قفل چوبين در.

كلييل و گول: كليل و كوم [۱] قفل چوبين در.

كلييل و گوله: كليل و كوم [۱] قفل چوبين در.

كلييله: رنو، رنى [۱] بهمن.

كلييله: (۱) كليله؛ (۲) رهق بوئى دهم: (دهمى كلييله بو قسه ي بو نه كرا) [۱]

(۱) بهمن؛ (۲) قفل شدن دندانها.



کليم: بهر، سيبال، رايه خى تەنك و كەم بايى [ك] گليم.

كلىنجه: قلىجه، كلىجه [ك] دنبالچه.

كلىنچك: قلىجه، كلىجه [ك] دنبالچه.

كلىنچكه: قلىجه [ك] دنبالچه.

كم: (۱) بهرانبهرى زىاد، پىچ، قىچ: (۲) بكەم [ك] (۱) اندك: (۲) بكنم.

كماخ: كلۆت [ك] كفل.

كمان: يەرژىن، چىل [ك] ىرچىن.

كم بهر: گولكى بههارىه [ك] ازگلهي بهارى است.

كمت: ترويك، دوند، بهرترىن شوىن [ك] قله، اوج.

كمكه: پىچ پىچ [ك] اندك اندك، به تدرىچ.

كمى: دونبه لان، چمه [ك] دنبلان.

كن: (۱) قنگ: (۲) بهرانبهرى درىز: (۳) لالا، له پەنا: (۴) وشەى

بانگ كردنى ژن بو خوشمورىستى [ك] (۱) مقعد: (۲) كوتاه: (۳) نزد: (۴)

حرف خواندن مهر بانائە زن.

كنا: (۱) دۆت، قز، قىز، كىچ: (۲) قول، دىواوده [ك] (۱) دختر، دوستيزه: (۲)

سوراخ.

كناچه: (۱) كىچ: (۲) دەنگى پور [ك] (۱) دختر: (۲) صدای دراج.

كناچه يى: كىچىنى [ك] نكا: كىچىنى.

كناچى: كىچ [ك] دوشيزه.

كنار: دارى نەبگ [ك] درختى است.

كناراو: ناوده ست، مەبال [ك] مستراح.

كنارى: دركه زى [ك] خاربنى است.

كنارين: (۱) سەرلىواری دهريا: (۲) دوره پەريز له خەلك [ك] (۱) ساحل

دریا: (۲) كناره گیر از اجتماع.

كنته نه: (۱) لەش خوران: (۲) لەش خوراندن [ك] (۱) خارش بدن: (۲)

خارانندن بدن.

كنج: (۱) جلك و كەل و پەل: (۲) پارچه جلكى له پشتىن بهرە ژور، كەوا: (۳)

كرج، كال: (۴) لای نيوان شت [ك] (۱) ملابس، رخت و لباس: (۲)

نیم تنه: (۳) كال: (۴) لایه.

كنجى: پەردۆن. بزرگوار [ك] كهنه باره.

كند: كن، بهرانبهرى درىز، قولە [ك] كوتاه.

كندر: (۱) دەزوى قرقره: (۲) پەتى له پرزەى گيا: (۳) قنگر [ك] (۱) نخ

قرقره: (۲) ريسمان اليافى: (۳) كنگر.

كندر: شوىنى كه ناوداى دريوه [ك] جاي آب رفته.

كندر درك: درك كه [ك] خاربنى است.

كندره: كندر [ك] نكا: كندر.

كنديله: كندر [ك] نكا: كندر.

كنر: كندر [ك] نكا: كندر.

كنسا: خو به ديوار خوراندن [ك] خود را با ديوار خارانندن.

كنشت: (۱) كاوتز، قاویش: (۲) پەرسگای جوله كه [ك] (۱) نشخوار: (۲)

معبد يهوديان، گنشت.

كنف: (۱) مېشەى پرى دەس نيز: (۲) لوس وليك و له بار [ك] (۱) بيشه انبوه:

(۲) شيك.

كنك: كن، قول، قولە [ك] كوتاه.

كنگ: قنگ، كن، قن [ك] مقعد.

كنگ دانهوه: روينشتنى به نامانەتى [ك] موقت نشستن.

كنگ دەر: قون دەر [ك] كونى.

كنگر: قنگر [ك] كنگر.

كنگه جنوكه: برىنى له جىگای زور تەنگ و تەسك [ك] كناه از جای

بسیار تنگ و کوچک.

كنگه خشكى: قونە خشكه [ك] باسن بر زمین كشیدن.

كنگه خهوه: نوستن به دانىشتنه وه [ك] نشستە خوابیدن.

كنگه گاز: برىن له پاشلى ئەسپ و باره بهر [ك] زخم باسن اسب و ديگر

چهارپايان.

كنگه وتلور: لەسەردەم راكشان [ك] هنگام دراز كشيدين.

كنورك: (۱) تيله كەدرک: (۲) دارى دولق بو درك گوزتە وه [ك] (۱) پشته خار:

(۲) چوب دوشاخه ويژه جابجايى خار.

كنوره: دارى دوفليقانهى درك خر كرده وه [ك] چوب دوشاخه خار

جمع كنى.

كنوز: رزد، چكوس، چكود، دەس قوچا و [ك] خسيس.

كنوس: رزد، كنوز [ك] خسيس.

كنوشك: زەنگى بەمەيى، سوری كال، چيهرەيى [ك] صورتى.

كنوشه: گزگ، گەسك، گيزگ [ك] جارو.

كنه: (۱) كارى زورو بەدەوام: (۲) وشەى دواندن كىچ: (۳) دانەوێ زەوێ:

(۴) توژينه وه [ك] (۱) كار زياد و پيوسته: (۲) كلمه نوازش خطاب به

دختر: (۳) زمين را كندن: (۴) كندوكاو.

كنهك: خيشكى كلوش كيشان [ك] ابزار ساقه كشيدين سر خرمن.

كنه كردن: كۆلێنه وه، توژينه وه [ك] كاوش، جستجو.

كنه وه: (۱) پروسه كردن له خواردن: (۲) كۆلێنه وه: (۳) زور كوششت كردن

له كارد [ك] (۱) بى اشتها و آهسته خورندن: (۲) كاوش: (۳) سمى بسيار

در كار.

كنير: (۱) ناوى دو جور داره. يەكێ بەدرک يەكێ بى درک: (۲) گيايد كه

گولێ جوانى ههيه: (۳) قونير، كوانيكه له جىگەى خراب ديت [ك] (۱)

نام دودرخت خاردار و بى خار: (۲) گياهى است با گلهاى زيبا: (۳)

دملی كه در ناحیه مقعد باشد.

كنيروك: گياى كنير [ك] گياه «كنير».

كنيسره: (۱) دارى كنيسرى بى درك: (۲) گياى كنير [ك] (۱) درخت «كنير»

بى خار: (۲) گياه «كنير».

كنيوال: گيايدكى چيايه ئەخورى، كوراده [ك] گياهى است كوهى

تره مانند.

كو: (۱) زورشت بيكه وه: (۲) پيرو، پيرو: (۳) نهخوشيه كى چاوى نازەل: (۴)

توپەلى خرمانى سور: (۵) چيا: (۶) سلى، ره وه كى: (ئەم ئەسپە كو

دە كا: (۷) رهنگى عابى ناچىخ: (۸) ناوى شارىكه له كوردستان: (۹)

پاشگرى پچوك شانندان: (حەسەنكو، لاكوو): (۱۰) كام جى: (بو كو



(۲) اوج.

کوپ: (۱) فینجان: (۲) ده فیری دهم ئاواله له سوآلهت: (۳) کپ، بیده نگومات: (۱) فینجان: (۲) خم: (۳) بی سروصدا.

کوپا بهخت: نهو بهزی بهخته وهری: نهایت خوشبختی.

کوپار: (۱) تیلای سهرنه ستور: (۲) دوگی و شتر: (۱) چو بدست سرگنده، چماق: (۲) کوهان.

کوپاره: (۱) زوبایی ملی گا: (۲) ناو چیا: (۳) دوگی و شتر: (۱) برامدگی پشت گردن گا: (۲) کوهساران: (۳) کوهان شتر.

کوپال: (۱) کوپار، تیلای سهرنه ستور: (۲) داردهستی سهرچه ماو، گوچان: (۱) چماق سرگنده: (۲) چوگان.

کوپان: پالان: پالان.

کوپانه: (۱) زه قایی ملی گا: (۲) جورى نه خوشی و لاخه بهرزه: (۳) تیسکه خوری سهریشتی هه یوان که نای برنهوه: (۴) دوگه و شتر: (۱) برجستگی پشت گردن گا: (۲) نوعی بیماری ستور: (۳) پشمی که بر پشت گوسفند می ماند و چیده نمی شود: (۴) کوهان شتر.

کوپتان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد: نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کوپک: بیلوی چاو: پلک چشم.

کوپل: لاوازو دالگوشت: لاغر مردنی.

کوپلخ: سنی بایه کوپه ئاو له سهردانان: سه بایه خم آب. کوپنگه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد: نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کوپه: (۱) کوپ، ده فیری زه لامی سوآلهتی: (۲) کوگیای له سهریه ک داندراو: (۳) که له شاخی هه جامات: (۴) خالیکی سور له پیری قوماردا: (۱) خم: (۲) توده گیاه درویده: (۳) شاخ حجامت گیری: (۴) خالی در ورق بازی، دل.

کوپهر: پوشهر، جهنگه ی گیادرو: موسم درو گیاه.

کوپهره: نه ستورایی ده وهری شت: قطر.

کوپهره: کوپه ی پچوک، بستوگه: خم کوچک.

کوپه ک: (۱) بهری داربهرو: (۲) تروپکی چیا: (۳) قاره مان: (۱) ثمر بلوط: (۲) قله کوه: (۳) قهرمان.

کوپه لان: پالان، کوپان: پالان.

کوپه لوک: کوپه ی زور پچوک: خم بسیار کوچک.

کوپه له: (۱) کوپه ی پچوک: (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد: (۱) خم کوچک: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کوپه لئین: پالان، کوپان: پالان.

کوپیان: هیدی، نارام: آرام.

کوپیتته: یویه: تاج خروس و مرغ.

کوپین: نارام گرتن، هه دادان: آرام گرفتن.

کوت: (۱) پاژ، پارچه: (۲) لیدان، قوت، قوتان: (۳) وشه به که له هه لیزاردنی تاکیک بو بازی: (شیر و کوت): (۴) پاشگری به واتنا: که سنی که

بچم: (۱۱) خه فته. به شوین کول دادیت: (کول و کوم زورن): (۱۲) کول، نه بر، دزی تیز: (۱۳) جقات، لیک کو بونهوه: (۱۴) به لکه، شایه تا: (۱) جمع: (۲) ستاره تریا: (۳) نوعی بیماری چشم یز و گوسفند: (۴) توده خرمن پاک کرده: (۵) کوه: (۶) رموکی: (۷) رنگ آبی روشن: (۸) نام شهری لمر کردستان: (۹) پسوند تصغیر: (۱۰) کجا: (۱۱) اندوه: (۱۲) کُند، مخالف تیز: (۱۳) اجتماع: (۱۴) بلکه، شاید.

کوت: (۱) چلون، چون، چاو، (۲) کام جی: (۳) که: (کو نه فها بت): (۴) چیا، کیف، کیو: (۵) کوله که، کدو: (۱) چطور: (۲) کجا: (۳) که: (۴) کوه: (۵) کدو.

کوا: (۱) له کام جی یه: (۲) کامه یه: (۱) کجا است: (۲) کدام است؟.

کواتر: کوتر، که موته، که فوک: کوتر.

کواز: (۱) ده فیری گه وهری گلینی ده خل و نارد: (۲) پلوره هه ننگ، خه لیغه میش: (۱) کندی غله: (۲) کندی زبور عسل.

کوارگ: قارچ، کارگ، کفارگ: قارچ.

کواره: (۱) کواز: (۲) باجی ئاغا له سهر خه لیغه میشان: (۱) کندی غله: (۲) سهم ارباب از عسل رعایا.

کواکو: زور زیاد: فراوان.

کوان: (۱) دومه ل: (۲) قول، کنا: (۳) له کام جی گهن: (۴) کامانه: (۱) دمل: (۲) سوراخ: (۳) کجایند: (۴) کدامند؟.

کوانا کهش: کوله و نه نیم سوز تنور.

کوانک: تفک، ناگردان: اجاق.

کوانگ: کوانک: اجاق.

کوانو: کوانک: اجاق.

کوانی: (۱) له کام شوینه: (۲) کامه یه: (۱) کجا است: (۲) کدام است؟.

کوانی خورما: دومه لیک له ده و چاو دیت تا سالتیک چاک نابیته وه: سالک.

کواوا: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد: نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کواوی: (۱) لیدان: (۲) له کام شوینی: (۱) زدن: (۲) کجا هستی؟.

کوایش: (۱) دارکاری کردن: (۲) نه قیزه تی وه ژاندن: (۱) چو بکاری: (۲) سیخونک زدن.

کوبار: (۱) مروی به حورمهت، بهر تیز: (۲) سهره تایی هه رشتی له بهروبو: زه مین: (۱) باوقار، محترم: (۲) سر آغاز بهره دادن زمین.

کوباری: کوبار، نو بهره: نو بر.

کوباز تیز: بازاری به شهریکی چهند که سیک: بازار مشترک.

کوبایی: نرخ یه مجموعه فروشی: نرخ عمده فروشی.

کوبرا: ناوی ژانه: نام ژانه.

کوبون: لیک خر بونهوه: جمع شدن.

کوبونهوه: لیک خر بونهوه: جمع شدن.

کوبه: قهراغی دادر او: سجاج.

کوپ: (۱) دوندی چیا، تروپکی که: (۲) بالاترین شوین: (۱) قله کوه:



کوتانه ماوش: خهرکهوان کیشان [کوتانه] اېزارکمانه غریبال کشیدن.  
 کوتانهوه: (۱) کوتاندنهوه: (۲) دوباره کوتان [کوتانه] (۱) نگا: کوتاندنهوه: (۲) بازکوبیدن.  
 کوتاهاتن: (۱) کتک بون، پی نه گه یشتن: (۲) قسور کردن: (۳) دانمواندن [کوتاهاتن] (۱) کوتاه بودن، نرسیدن: (۲) کار را تمام نکردن: (۳) کوتاه آمدن.  
 کوتاهی: (۱) کتکی: (۲) قسور [کوتاهی] (۱) کوتاهی: (۲) تقصیر.  
 کوتایی: کوتاهی [کوتایی] نگا: کوتاهی.  
 کوت پیوه دان: ژه نین، چینجه که لیدان [کوت پیوه دان] کله زدن در وقت جماع.  
 کوتلک: (۱) کوتیلک، کفته ی ساوارو قیمه: (۲) توتکه سهگ، گجوک: (گورکو پیردیه، کوتلک حنه کا پی دکن) «مهسهل» [کوتلک] (۱) کتلت: (۲) توله سگ.  
 کوتته: کفته، کوفته [کوتته] کوفته.  
 کوتتین: خال له لهش کوتان [کوتتین] خالکوبی.  
 کوت دان: کوت پیوه دان [کوت دان] کله زدن در جماع.  
 کوت دان: پهین بهین زرعاتهوه کردن [کوت دان] کود دادن کشت.  
 کوتر: (۱) چاوکنز: (کوتر و کوتر): (۲) کن، کتک، قول [کوتر] (۱) چشم کم سو: (۲) کوتاه.  
 کوتر: کابوک، کافوک [کوتر] کبوتر.  
 کوتران: (۱) کفتی له تهنه نامدا: (۲) لیدران به دار: (۳) وردکران به شتی قورس [کوتران] (۱) کوفتگی اعضاء: (۲) کتک خوردن: (۳) کوبیده شدن.  
 کوترباز: خاون کوتر، که سی کابوکا خودی دکا [کوترباز] کبوتر باز.  
 کوترخان: شونئی که کوتری زوری تیدیه [کوترخان] جای نگهداری کبوتران.  
 کوترمه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [کوترمه] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 کوتره: (۱) داری نیوان نه ستونده ک و داری سهربان: (۲) دیره ک [کوتره] (۱) چوب رابط ستون و دیرک بام: (۲) دیرک.  
 کوترهاتن: کوتاهاتن، کوتابون [کوترهاتن] پایان یافتن.  
 کوتره باریکه: بالداریکه له کوتر یجوتکر [کوتره باریکه] قمری، یا کریم.  
 کوتره بهرجیله: کوتره باریکه [کوتره بهرجیله] قمری.  
 کوتره شینه: جورئی کوتری قهلهو له کوتری تر زلتره و له جیا ده ژئی [کوتره شینه] کبوتر چاهی.  
 کوتره کیویه: کوتره شینه [کوتره کیویه] کبوتر چاهی.  
 کوتره گایله: کوتره شینه [کوتره گایله] کبوتر چاهی.  
 کوتره گایه: کوتره شینه [کوتره گایه] کبوتر چاهی.  
 کوتش: کوتان به دار، دارکاری کردن، قوتان [کوتش] چوبکاری.  
 کوتش: (۱) کر تاندن وه ک مشک: (۲) کهوت به سهرزا: (۳) کهوته ناو، چوه ژور [کوتش] (۱) خاییدن: (۲) بر زمین افتاد: (۳) داخل شد.  
 کوتک: (۱) پتک: (۲) کوپار: (۳) توتکه سهگ [کوتک] (۱) پتک: (۲) چماق: (۳) توله سگ.  
 کوتک: (۱) کاسه ی دارینی زل که چوار کیلوو نیو گنم ده با، ربه: (۲) پیشه ی زرانی: (۳) پیاله [کوتک] (۱) کاسه بزرگ چوبی به گنجایش چهارکیلو و نیم گندم: (۲) کاسه زانو: (۳) پیاله.

ده قوتی: (۵) چینجه که: (۶) که سی که له بهر ماندوبی یان لیدان له کار کهوتی: (هیندی لیداهو شهل و کوتی کرده): (۷) کول له لاق یان له ده ست [کوت] (۱) قطعه: (۲) زدن: (۳) اصطلاحی در بازی: (۴) پسوند به معنی کوبنده: (۵) کله زدن هنگام جماع: (۶) کسی که در اثر خستگی یا زدن از کار افتاده باشد: (۷) قطع انگشت دست یا پا.  
 کوت: (۱) پاسهوان: (۲) داری نه ستوری قاجی زیندانی: (۳) بن خرمان: (۴) پوش و کا: (کاو کوت): (۵) داری نه ستور بوملی گاو که لی غلور: (۶) جلگی له پشیتن به ره ژوری نورویایی: (کوت و شالوار): (۷) گورانی و لاوکی به سوزه: (۸) سهر بی کلاو، قوت: (۹) چه بهر، درگای له شول جنراو [کوت] (۱) پاسبان: (۲) کنده پای زندانی: (۳) ته خرمن: (۴) خس و خاشاک: (۵) کنده آویزان به گردن حیوان یاغی: (۶) کت پوشیدنی: (۷) آواز: (۸) بی کلاه: (۹) پرچین.  
 کوت: (۱) پهنی زرعات: (۲) وشه ی بانگ کردنی سهگ [کوت] (۱) کود: (۲) واژه ای برای صدازدن سگ.  
 کوتا: (۱) کتک، کن، قول: (۲) دوماهی [کوتا] (۱) کوتاه: (۲) پایان.  
 کوتا: (۱) کوتا: (۲) بوکوی: (۳) کوئی: (۴) کوبنده ری: (۴) وردکراو [کوتا] (۱) نگا: کوتا: (۲) به کجا: (۳) کجا: (۴) خرد شده.  
 کوتابون: خه لاس بون [کوتابون] پایان یافتن.  
 کوتار: کوتره، بارستانی به ژنی دار [کوتار] قطر درخت.  
 کوتاسی: دوماهی، ناخری [کوتاسی] پایانی.  
 کوتاک: به چه مهر [کوتاک] خوابگاه گله در دشت.  
 کوتال: کالا، شره و بره ی بازگانی [کوتال] کالا، قماش.  
 کوتال فروش: به زاز [کوتال فروش] بزاز.  
 کوتاله: باوه عهره، چله نوک [کوتاله] کوتوله.  
 کوتان: (۱) لیدان به دار: (۲) وردکردن به نهیم: (۳) پهرینی نیر له میوینه، گان: (۴) دهرزی لیدانی ناو له: (۵) دهرزی ناژن بو خال له پیست کردن: (۶) جورئی گاسنی دهم پان [کوتان] (۱) کتک زدن: (۲) کوبیدن در هاوون: (۳) جماع: (۴) مایه کوبی، واکسیناسیون: (۵) خال کوبی: (۶) نوعی گاواهن.  
 کوتان: (۱) زنج: (۲) جی پوش و پاری پاوان: (۳) داریکه له ملی گای غلوری ده کهن: (۴) زهمینی زور سهخت له کیلان: (۵) جوت به زور جوت گایان: (۶) به چه مهر [کوتان] (۱) دیوار ترکه ای برای نگهداری دام: (۲) مرتع خصوصی: (۳) کنده گردن گاو: (۴) زمین سخت در شخم زدن: (۵) شخم با گاوهای متعدد: (۶) شبنغاز.  
 کوتاندن: (۱) به دار کوتان: (۲) کوتانی ناو له: (۳) کوتانی خال [کوتاندن] (۱) کوبیدن: (۲) مایه کوبی: (۳) خالکوبی.  
 کوتاندنهوه: (۱) توند داکوتانی پوی کر: (۲) به بیل کوتانی سهربان و... [کوتاندنهوه] (۱) باشانه کوبیدن بود قالی: (۲) با بیل کوبیدن.  
 کوتانک: زنج [کوتانک] جای نگهداری دام با دیواره چوبی.  
 کوتانتن: کوتاندن [کوتانتن] نگا: کوتاندن.  
 کوتاندنهوه: کوتاندنهوه [کوتاندنهوه] نگا: کوتاندنهوه.  
 کوتانه چاو: به چاودادانهوه ی چاکه [کوتانه چاو] نیکی را به رخ کشیدن.



کوٹک زای: توتکه سگ [ک] توله سگ.

کوٹ کردن: پارچه کردن [ک] قطعه قطعه کردن.

کوٹ کردن: (۱) پهن دان به زرعات؛ (۲) وشه يه که له کايه دا [ک] (۱)

کود دادن: (۲) اصطلاحی در بازی.

کوٹ کرن: به سوزه گورانی وتن [ک] آواز خواندن.

کوٹ کوٹ: پارچه پارچه [ک] قطعه قطعه.

کوٹ کوٹ: پانگ له سگ کردن [ک] سگ را صدا زدن.

کوٹ کوٹوک: دار کوٹکه، دارته قنه [ک] دارکوب.

کوٹ کوٹوکی چینگ: جورئ دار کوٹکه [ک] نوعی دارکوب.

کوٹ کوٹوکی که سگ: جورئ دارته قنه [ک] نوعی دارکوب.

کوٹ کوته: پارچه پارچه [ک] قطعه قطعه.

کوٹکه: بادی زلو فره وان [ک] کاسه جو بین بزرگ و گشاد.

کوٹکه: توتکه سگ [ک] توله سگ.

کوٹل: گفته می ساوار [ک] کوفته بلغور.

کوٹل: نه سبی که له تازیه دا ده یگیرن [ک] اسبی که در عزاداری می گردانند.

کوٹلک: کوٹل [ک] کوفته بلغور.

کوٹلوک: (۱) ترویکی دار، چلوک؛ (۲) به چکه ی لاو، بیجوی جانمهوری دژنده [ک] (۱) بالاترین نقطه درخت؛ (۲) بیجه جانور دژنده.

کوٹ لی دان: کوٹ پیوه دان [ک] کله زدن در جماع.

کوٹمه: داری گوره بو سو تاندن [ک] کنده هیزمی.

کوٹن: ناخافتن [ک] گفتن.

کوٹن: (۱) کروساندن؛ (۲) کروشتن [ک] (۱) زدودن گوشت از استخوان؛ (۲) کلوچیدن.

کوٹوپر: له پر، بی ناگاداری پیشو، کوٹوپر [ک] یکهو، ناگهانی.

کوٹوکه ش: هه راو زه نای کوٹمل، قهره بالغ [ک] هممه، ولوله.

کوٹومت: کوٹمت [ک] عیناً.

کوٹومزهره قی: کوٹوپر [ک] یکهو.

کوته: (۱) قول، کنا؛ (۲) قونچکی میوه؛ (۳) چلکدانی توند؛ (دله کوته مه)؛

(۴) ده نگی کوتان: (نه وه کوته ی چی یه؟)؛ (۵) لیدانی ره گ؛ (۶) قسه ی

خه لک؛ (۷) به فری پستوا؛ (۸) شوینی شوینه ونکه ی که رویشک؛ (۹)

گوئجه ی ناو، نوئن [ک] (۱) سوراخ؛ (۲) دمجّه میوه؛ (۳) تپش؛ (۴) صدای

کو بیدن؛ (۵) نبض؛ (۶) شایعه؛ (۷) برف انباشته؛ (۸) محل ردگم کردن

خرگوش؛ (۹) آبرو.

کوته: (۱) قه زوان و تومی پیکه وه کو تراو؛ (۲) توتسه سگ؛ (۳)

جورئ خه یاری دریز [ک] (۱) نانکش و تخمه باهم کو بیده؛ (۲) توله سگ؛

(۳) نوعی خیار.

کوته: (۱) قهدی دار؛ (۲) کوٹی قاچی زیندانی؛ (۳) داری که قه سباب

گوشتی له سهر ورد ده که ن؛ (۴) ده زگای پینه چی؛ (۵) گوندیکی

کوردستانه به عسی کاوولی کرد [ک] (۱) تنه درخت؛ (۲) کنده پای زندانی؛

(۳) تخته ساسا طور قصاب؛ (۴) دستگاه کفشدوز؛ (۵) نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کوتهر: (۱) کن، کنگ، کو تا؛ (۲) کسی که نه کو تی؛ (۳) بزگور، شر، دراوا [ک] (۱) کوتاه؛ (۲) کو بنده؛ (۳) کهنه پاره.

کوتهر: (۱) گهردن به ند، گهردانه، ملوانه ی خشل؛ (۲) نه ستورایی دار؛ (۳)

کو تره کیویه؛ (۴) کا کو ل کورته وه کراو؛ (۵) موی قرخی سهر [ک] (۱)

گردنبند زینتی؛ (۲) قطر درخت؛ (۳) کیوتر جاهی؛ (۴) کا کل بریده؛ (۵)

موی کم رشد سر.

کوته رگه: بریتی له گهردنی پر خشل و خه مل [ک] کنایه از گردن پر از زیورات.

کوته ره: (۱) قهدی دار؛ (۲) بازستی نه ستورایی ده وه ی ههرشتی؛ (۳)

بزوت؛ (۴) پالنده ی بال قه یچی کرباگ [ک] (۱) تنه درخت؛ (۲) قطر؛ (۳)

نیمسوز؛ (۴) پرنده بال قیچی شده.

کوته ری: جورئ گندوه ی زور شیرین [ک] نوعی خر بزه شیرین.

کوته سیزه: قولی ده رزی، کنای ده رزی [ک] سوراخ سوزن.

کوته شکین: نه ستیولکی که داری نیوه سو توی پی هه لگیر وه رگیر

ده که ن [ک] آهن ویژه نیمسوز تکان دادن.

کوته ک: تپلا، کوپار [ک] چماق، کدینه.

کوته ک: زوردار، کسی که به ملهوری کار به خه لک ده کا [ک] گردن کلفت.

کوته کوٹ: (۱) ده نگی کوتان له سهر یه ک؛ (۲) کوٹ پیوه دان؛ (۳) ده نگی

پت دان؛ (۴) کوٹ کوٹ؛ (۵) پارچه پارچه قوماش [ک] (۱) صدای کو بیدن

پیایی؛ (۲) کله زدن در جماع؛ (۳) صدای تپش رگ؛ (۴) صدا کردن

سگ؛ (۵) پاره پاره قماش.

کوته که له: سواله ته له ت [ک] شکسته های سفال.

کوته کی: پرو ته زه: (دوباری کوته کی بار کرد) [ک] پرو آکنده.

کوته کی: به زوری، به ملهوری [ک] با گردن کلفتی.

کوته ل: (۱) نه سبی که له تازیه دا ده یگیرن، کوٹل؛ (۲) دولاشی له بهرد؛ (۳)

سهر کو یز؛ (۴) دولاش به گشتی؛ (۵) دارستانی چوغور؛ (۶) خرکه له و

جوانکیله؛ (۷) کو تره باریکه؛ (۸) پدیکه ر بو مردگی تازی؛ (۹) گوندیکی

کوردستانه به عسی کاوولی کرد [ک] (۱) اسبی که در ماتم می گردانند؛ (۲)

ناوسنگی آسیا؛ (۳) سرکوزر؛ (۴) ناو آسیا عموماً؛ (۵) جنگل انبوه؛ (۶)

کوچولوی تپل و خوشگل؛ (۷) قمری، یاکریم؛ (۸) کُتل؛ (۹) نام

روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کوته ل: دولاش [ک] ناو آسیا.

کوته ل بو ن: قه له بو نو و به که یف هاتنی زاروک [ک] چاق و شاداب بودن

کودک.

کوته له: توتله سگ [ک] توله سگ.

کوته ن: کوتان، دارکاری کردن [ک] چوبکاری.

کوته نی: (۱) شیاوی کوتن؛ (۲) وه ک کو تویه: (عاره ب کوته نی) [ک] (۱)

سزاوار گفتن، گفتنی؛ (۲) چنانکه گفته.

کوٹی: ناخافت [ک] گفت.

کوٹی: (۱) پیس، چه پهل؛ (۲) بی ناکار، بی ناکار، بی قه؛ (۳)

نه خوشی به له کی؛ (۴) گولی؛ (۵) بو کو ی؛ (۶) له کو ی؛ (۷) پلید؛ (۲)

هرزه و بی ارزش؛ (۳) برص؛ (۴) جذام؛ (۵) به کجا؛ (۶) از کجا؟



کوئی: (۱) بهله کی؛ (۲) گولی؛ (۳) سهگ [۱] برص؛ (۲) جذام؛ (۳) سگ.

کوتیاگ: (۱) به کونک کوتراو؛ (۲) وردکراو؛ (له هاون کوتیاگه) [۱] کو بیده با بتک؛ (۲) کو بیده در هاون.

کوتیان: (۱) کوتان؛ (۲) ناخاقتن. پشین [۱] کو بیدن؛ (۲) گفتند. کوئیک: بهرولهی تازه: (خه یاره لکوئیکی دیاره) [۱] خیار نو برآمده از بوته.

کوئیکو: قسهی سوك [۱] سخن رکیک. کوتیل: کاسهی زرانی [۱] کاسه زانو.

کوتیلک: کوتلک [۱] کوفته بلغور. کوتیله: نازناوی زاروی خوشه ویست [۱] لقب یچه نازنازی.

کوتیله: ده وه نیکه [۱] درختچه ایست. کوچ: (۱) قفل، گوله؛ (۲) نالقهی قفل پیدا کردن بوداخستن [۱] قفل؛ (۲) حلقه ای که قفل را در آن کنند.

کوجا: له کوئی؟، له کوئنده ری؟ [۱] از کجا؟ کوجامه رحه یا: چی به سهر چی یه وه یه؟، چون ریک ده که وی؟ [۱] چه ربطی دارد؟، چگونه امکان دارد؟.

کوجک: گوشه، سوچ [۱] کنج، زاویه. کوجه له: (۱) کاسهی چکولهی قول له دار؛ (۲) قولکه قوری که به داره به نیوه ده تین بو بنیشت تی چون [۱] کاسه جو بی کوجک و ژرف؛ (۲) حوضچه ای گلی که به درخت بنه می چسباند.

کوجی: راره وی تەنگ له ناو دو زیزه خانودا [۱] کوجه. کوجیله: کاسه یچکولهی دار [۱] کاسه کوجک چوبین.

کوجیله: (۱) ده رسانی که جانه وه ری پی ده رمان دارده کری؛ (۲) گیاهی باقه بین [۱] دارویی است سمی برای کشتن جانوران؛ (۲) گیاه بسته بند.

کوج: (۱) خرکه بهرد؛ (۲) شه پله لیدراو [۱] قلوه سنگ؛ (۲) فلج، لمس. کوچ: (۱) شه پله لیدراو؛ (۲) کوتن، ناخاقتن؛ (۳) بار کردن له ناوایی؛ (۴) برشتی له داری نه ستور؛ (۵) تیری و بهرانی بی شاخ [۱] لمس، فلج؛ (۲) گفتن؛ (۳) کوچ؛ (۴) برشی از کنده درخت؛ (۵) بز و گوسفند بی شاخ.

کوچ: (۱) که سی نه نگوستی له پینج که متره؛ (۲) که سی نه نه نگوستی پیکه وه چه سپاوه؛ (۳) کوله، بی شاخ [۱] آدم ناقص انگشت؛ (۲) آدمی که انگشتانش بهم چسبیده؛ (۳) حیوان بی شاخ.

کوجاک: نالاش [۱] ترکه های سقف پوش، انبیره. کوجا: له ناوایی باری کرد [۱] کوچید.

کوجال: چالایی له چيادا [۱] چاله در کوه. کوچان: (۱) بار کردن له ناوایی؛ (۲) خیلاتی کوچهران که هوزیکی کورده له ژیر ده سستی ترکان [۱] کوچیدن؛ (۲) از طوایف کردزبان.

کوجاو: بارکراو له ناوایی [۱] وادار به کوچ شده. کوچاو کوچ: ره وه ندی که چند جار جی زوزان ده گوری [۱] چادر نشینی که از بیلاقی به بیلاقی دیگر می رود.

کوجای کوچ: کوچاو کوچ [۱] نگا: کوچاو کوچ.

کوچ قولپ: لیکه و ماو، به دبه خت و مال ویران [۱] بیچاره و خانه خراب. کوچک: (۱) بهرد؛ (۲) تفک، کوانو، کوانگ؛ (۳) چکوله؛ (۴) دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاوولی کردوه [۱] سنگ؛ (۲) اجاق؛ (۳) کوچک؛ (۴) دوروستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

کوچک: (۱) سهر پوشیکه بو زاروک و هیندی زنان؛ (۲) سهگ؛ (۳) کوشک، قه سروسه سهر؛ (۴) که فچی، کوچکانی، قه لماسک [۱] سرپوشی برای کودکان و زنان؛ (۲) سگ؛ (۳) قصر؛ (۴) فلاخن.

کوچکاور: سنی بهردهی ناگردان [۱] سنگ اجاق دان. کوچکتاش: بهردتاش [۱] سنگ تراش.

کوچک چن: (۱) که سی که له نیشکه به مرددانان زانایه؛ (۲) دیواری نیشکه بهرد [۱] استادکار سنگچین؛ (۲) سنگچین.

کوچ کردن: کوچان [۱] کوچ کردن. کوچکره ش: بریتی له شووم، بی فەر، جوت قوشه، جوت مور [۱] کنایه از نحس، شوم.

کوچکرژه: بهرده شوشه [۱] سنگ شیشه. کوچک نه خشینه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

کوچکوج: بانگ له سهگ کردن [۱] صدا زدن سگ. کوچکوک: بیچکه له، بوچک، یچوک [۱] کوچک.

کوچکوکوانگ: تفک، کوانگ [۱] اجاق. کوچکوک له ک: قه لاقوچکه بوئی بهرد له سهریهک [۱] سنگهای برهم انباشته.

کوچک وه ته میش: ناویگوندیکه [۱] نام روستایی است. کوچکسه: (۱) بهردی کوانو؛ (۲) کولانی که ده رناچی؛ (۳) نیشانی نه فسه ری کهم پایه [۱] سنگ اجاق؛ (۲) کوچه بن بست؛ (۳) نشان افسر دون پایه.

کوچکجه: (۱) کوچک، سهر پوشی زاروک و زنان؛ (۲) له تته ری ناو سهر پوش بو راوی پاساری به شهواره؛ (۳) که کوچک، میلاک [۱] سرپوشی برای کودکان و زنان؛ (۲) چراغ حباب دار ویژه شکار شبانه پرنده؛ (۳) قاشق.

کوچکجه سان: بهردی تیخ تیز کردن [۱] فسان، سوهان. کوچکجه هه سان: بهرده سان [۱] سوهان.

کوچله: شوینی ناو بهش کردن بو برنجه جار [۱] جای تقسیم آب شالیزار. کوچله به ست: دابهش کردنی ناو بو سهر جه لتوک جار [۱] تقسیم کردن آب در شالیزار.

کوچ میش: (۱) خلیف، پلوره؛ (۲) شلخه، پوره [۱] کندوی عسل؛ (۲) نسل نوین زنبوران عسل.

کوچو: وتدی سهگ بانگ کردن [۱] لفظ خواندن سگ. کوچوبار: باره بار [۱] کوچیدن و بار کردن.

کوچوشاغی: تیره که له هوزی شیخ حه سهن له کوردستانی بهرده سستی



ترکان □ از طوایف کرد زبان.

کوچومال: کوچوبار □ کوچیدن و بار کردن.

کوچوله: (۱) ژاره‌ماسی؛ (۲) گیاه‌باقه‌بین □ (۱) گیاه زهرماهی؛ (۲) گیاه بسته‌بندی.

کوچوله: کوچوله □ نگا: کوچوله.

کوچه: (۱) جورئ هه‌نجیر؛ (۲) قوزین، سوچ، زوران، زوره‌وانی □ (۱) نوعی انجیر؛ (۲) گوشه، زاویه؛ (۳) کشتی.

کوچه: کوچی □ کوچه.

کوچه‌ر: دهست‌یان یا سه‌قدت □ از دست یا پا معلول.

کوچه‌ر: ره‌وند، خیالات □ کوچنده.

کوچه‌راتی: سر به ره‌وند □ از ایل کوچنده.

کوچه‌ران: (۱) ره‌وندان؛ (۲) ناگرخوش کهری ناو گورک □ (۱) کوچ نشینان؛ (۲) آتشبان.

کوچه‌ری: کوچه‌راتی □ از ایل کوچنده.

کوچه‌ک: (۱) پله‌ک له‌پیاوی یانی به‌زیدی؛ (۲) شه‌ک‌روک؛ (۳) نالاش، هه‌لاش □ (۱) لقب روحانی یزیدی؛ (۲) بچه‌رقاص قهوه‌خانه؛ (۳) انبیره.

کوچه‌ک: سه‌گ □ سگ.

کوچه‌کاو: جورئ هه‌نجیر □ نوعی انجیر.

کوچه‌ک: کوچک □ نگا: کوچک.

کوچه‌کی: (۱) هه‌له‌ترینی زور خیراو نوند، سئ جرتی؛ (۲) گورانی بو هه‌له‌رکتی زور توند □ (۱) رقص بسیار پر جنبش؛ (۲) ترانه همراه با رقص پر جنبش.

کوچه‌گر: زوره‌وانی گر، ملانی کهر □ کشتی گیر.

کوچه‌لان: ناگرخوش کهری ناو گورک □ آتشبان.

کوچه‌لکوچ: کوچاو کوچ □ نگا: کوچاو کوچ.

کوچه‌له: (۱) بیر، چالو؛ (۲) کوچیله؛ (۳) کوچله □ (۱) چاه آب؛ (۲) نگا: کوچیله؛ (۳) نگا: کوچله.

کوچی: نه‌ستور له‌زه‌بر □ آماس از ضربت.

کوچی: میزوی نسلامه‌تی □ تاریخ هجری.

کوچی‌دوایی: بریتی له‌مردن □ کنایه از مرگ.

کوچیل: داری که له‌ترسی با له‌سهر ره‌شمال داده‌نری □ چوبی که هنگام باد روی سیاه‌چادر می‌گذارند.

کوچیل: گیاه که بنه‌ک‌هی ده‌که‌نه‌ده‌رمان ریوی □ گیاهی است.

کوخ: قف □ سرفه.

کوخ: (۱) خوخ؛ (۲) قولیت، خانوی چکوله □ (۱) هلو؛ (۲) کوخ محقر.

کوخا: قوخاب □ کداخدا.

کوخار: (۱) سوچ، قوزین؛ (۲) نامرازی شه‌ق‌وشر □ (۱) کنج، زاویه؛ (۲) ابزار مستهلک.

کوخاین: قفین، کوخین، کوکین □ سرفه کردن.

کوخت: کوخی، قوزی □ سرفه کرد.

کوخته: کوخ، خانوی چکوله‌ی خراب □ کوخ.

کوخک: قف □ سرفه.

کوخته: (۱) قف؛ (۲) کوخته؛ (۳) جورئ سهریمچی ناوریسم □ (۱) سرفه؛ (۲) کوخ؛ (۳) نوعی سربوش ابریشمی زنانه.

کوخکاره‌ش: قوزه‌ره‌شه، کوخ‌ره‌شه □ سیاه‌سرفه.

کوخکی: بیماری که زور نه‌قفی □ کسی که بسیار سرفه می‌کند.

کوخن: کوخکی □ نگا: کوخکی.

کوخوردن: راجله‌کین، داجله‌کین □ یک‌خوردن.

کوخورده‌وه: کوخواردن □ یک‌خوردن.

کوخته: (۱) قف، قفه؛ (۲) قوخوا، قوخاب □ (۱) سرفه؛ (۲) کدخدا.

کوخته‌ره‌شه: خروژه‌ک □ سیاه‌سرفه.

کوخین: کوخین، قفین □ سرفه کردن.

کوخین: قفین □ سرفه کردن.

کود: (۱) شپله، نه‌خوشی نیفلیجی؛ (۲) کوزانی به‌خورایی و بی‌خوین‌بایی □ (۱) بیماری فلج؛ (۲) به قتل رسیدن و قصاص نگرفتن.

کود: (۱) کاسه‌ی دارینی شیردوشین؛ (۲) پشت‌چه‌ماو؛ (۳) قفل؛ (۴) کور؛ (۵) پوشانه، سهرانه له‌ناژله که زوردار له‌ره‌نجیری نه‌سینی □ (۱) کاسه چوبین که شیر در آن دوشند؛ (۲) کوربشت؛ (۳) قفل؛ (۴) مقعر؛ (۵) سق‌المرتج.

کود: (۱) کاسه چوبین که شیر در آن دوشند؛ (۲) کوربشت؛ (۳) قفل؛ (۴) مقعر؛ (۵) سق‌المرتج.

کود: (۱) کاسه چوبین که شیر در آن دوشند؛ (۲) کوربشت؛ (۳) قفل؛ (۴) مقعر؛ (۵) سق‌المرتج.

کود: (۱) کاسه چوبین که شیر در آن دوشند؛ (۲) کوربشت؛ (۳) قفل؛ (۴) مقعر؛ (۵) سق‌المرتج.

کود: (۱) کاسه چوبین که شیر در آن دوشند؛ (۲) کوربشت؛ (۳) قفل؛ (۴) مقعر؛ (۵) سق‌المرتج.

کودان: (۱) پیک‌هاتن، جی‌به‌جی‌بون؛ (۲) خایاندن، وه‌خت‌بردن □ (۱) انجام گرفتن؛ (۲) وقت بردن، صرف وقت کردن.

کوداندن: (۱) پیک‌هاتن؛ (۲) دنده‌دان؛ (۳) له‌سهرخو‌بون؛ (۴) خایاندن، وه‌خت‌بردن □ (۱) انجام دادن؛ (۲) تشجیع کردن؛ (۳) آرامش داشتن؛ (۴) وقت بردن.

کودقه‌لین: به‌ودم، شوم، بی‌وقده‌م‌شهر □ شوم.

کودک: (۱) نه‌زئو، زرائی؛ (۲) بیجوی لاور؛ (۳) کوتک؛ (۴) کوتلک □ (۱) زانو؛ (۲) بچه حیوان وحشی؛ (۳) پتک؛ (۴) کوفته.

کودک: (۱) کوتک، کاسه‌ی گه‌وره‌ی دارین؛ (۲) قفل‌ی چکوله □ (۱) کاسه بزرگ جوبین؛ (۲) قفل کوچک.

کود کودو: وراج، چه‌قه‌مرو، زوربلی، فره‌ویژ، چه‌نه‌باز □ وراج، ژاژخا.

کودو: کدو □ کدو.

کودو: (۱) ناوی چپایه‌که له‌کوردستان؛ (۲) چاونه‌زیر، چاوچنوک، ته‌ماحکار □ (۱) نام کوهی بلند در کردستان؛ (۲) طمعکار.

کودوش: ده‌ویت، فورمساخ، جاکیش □ جاکیش.

کوده: بوکوی □ به‌کجا؟

کوده: (۱) زه‌وینی زور سه‌خت و جوت‌لی نه‌کراو؛ (۲) پوش و پاری پاوان؛ (۳) پوشانه؛ (۴) به‌چکه‌به‌راز؛ (۵) گیای چپا و قانگه‌لاشک. که کوی‌ده‌که‌نموه‌وله‌گیشه‌ی ده‌ده‌ن □ (۱) زمین بایر سخت؛ (۲) چراگاه

اختصاصی؛ (۳) باج چراگاه؛ (۴) خوک بچه؛ (۵) گیاهان کوه و کوهپایه که جمع‌آوری کنند.

کوده‌ری: جورئ پارچه‌ی له‌په‌مو □ پارچه‌ی کودری.



كودهل: لهو گوندانهی كوردستانه كه به عسی كاویان كرد [ف] روستایی در كردستان كه بعضیان آن را ویران کردند.

كوده له: به چكه بهراز [ف] خوك بچه.

كوده له: به چكه بهراز [ف] خوك بچه.

كودی: (۱) به چكه سهگ و بهراز: (۲) كدو [ف] (۱) بچه سگ و خوك: (۲) كدو.

كودیله: (۱) ساوای سهگ و بهراز: (۲) بریتی له زاروی ساوای جوانکیله [ف] (۱) نوزاد سگ و خوك: (۲) کنایه از نوزاد زیبا و دوست داشتنی.

کور: (۱) سیرهت، چوك: (۲) كلاو [ف] (۱) آلت تناسلی نر، كیر: (۲) كلاه.

کور: (۱) پس، رولهی نیر، فرزندى نیرینه: (۲) پیاوی هیشتا بیژن: (۳)

بهزی گوی قوت: (۴) نازاو بهجه وهر: (۵) بی فەر، شوم: (۶) بلندایی سهر

کیو: (۷) کیوی بلند: (۸) قهیچی کراو: (پوری تهیه کورین): (۹) نهوسن،

چلیس: (۱۰) جاش و جانی: (۱۱) تاشین له بن راف [ف] (۱) پسر: (۲) مرد

جوان مجرد: (۳) گوسفند ریزگوش: (۴) شجاع و هنرمند: (۵) شوم: (۶)

قله کوه: (۷) کوه بلند: (۸) قیچی شده: (۹) شکم پرست: (۱۰) کره اسب

و الاغ: (۱۱) ازته تراشیدن.

کور: بی چاو [ف] کور، نابینا.

کور: (۱) بزنی نیری دوبه هاردیتو: (۲) بی چاو: (۳) بزنی سپی و زهش یان

دوره نگ: (بزنه کور): (۴) قول: (نمو گومه کوره) [ف] (۱) بز نر دوساله:

(۲) نابینا: (۳) بز ایلق: (۴) ژرف.

کور: (۱) جیگهی کو بونهوه: (۲) کوی چهند کهس له دهووری یهك: (۳)

چپای بهرز: (۴) حیلهی نهسپ: (۵) زنجی ناژهل تیکردن [ف] (۱) جای

تجمع، مجلس: (۲) گردهم آیی: (۳) کوه بلند: (۴) شیبه اسب: (۵)

محوطه محصور مخصوص دام.

کور: (۱) قول: (۲) پشت چهماو: (۳) سهر بهره ژوری سهخت: (۴)

سهر بهره ژیری دژوار [ف] (۱) ژرف: (۲) کوژ پشت: (۳) سر بالایی سخت:

(۴) سرازیری با شیب زیاد.

کور تاپ: ناموزا [ف] عمو زاده.

کورزا: به کام جی دا؟ [ف] از کجا؟.

کور اتا: قسهی خوش و بیكه نینوك [ف] لطیفه، جك.

کور اخ: موزه شه. له زهرگه نه زلتره ورنگی ره شه [ف] حشره ای است از

زنبور بزرگتر به رنگ سیاه.

کوراد: قوراده [ف] تره کوهی.

کوراده: قوراده [ف] تره کوهی.

کوراس: کراس، گجی، گجك [ف] پیراهن.

کوراف: (۱) ناوی قوراوی: (۲) سهر چاوهی کم تاو [ف] (۱) آب گل آلود:

(۲) چشمه کم آب.

کوراک: کارگ [ف] قارچ.

کوران: جورنه، هموزکهی بهر شیهری ناو له بهرد یان سوالتهت [ف]

خوضجه کوچك از سنگ یا سفال كه جلو شیر آب سازند.

کوران: (۱) داری قهلاشکمری: (۲) قولایی: (۳) ناوی ناوایی یه که [ف] (۱)

هیزم جنگلی: (۲) ژرفا: (۳) نام روستایی است.

کوران: (۱) بی چاو: (۲) کاپان، کوجی [ف] (۱) نابینایان: (۲) کوجه.

کوران: (۱) دهنگی با له نه شک و تهوه: (۲) حیلاندنی نهسپ: (۳)

سهرزه نشت [ف] (۱) صدای کوران باد: (۲) شیبه کشیدن اسب: (۳)

سرزنش.

کوراندن: حیلاندنی نهسپ [ف] شیبه کشیدن اسب.

کوراندن: کهندن تا قول ده بی، قول کردن [ف] گود کردن.

کوراندنهوه: سهرزه نشت کردن [ف] سرزنش کردن.

کوراندنهوه: کوراندنهوه [ف] سرزنش کردن.

کورانه: (۱) جلکی که بو کوران دهست نهدا: (۲) بریتی له نازایانه،

ره شیدانه [ف] (۱) پسرانه: (۲) کنایه از شجاعانه.

کورانه: وهک بی چاو [ف] کورمانند.

کورانی: کچی که نه دای کور دهردینی [ف] دختری که ادای پسران را

درآورد.

کوراو: سهر چاوهی که ته نیا به هاران ناوی هیهیه [ف] چشمه ای که فقط

بهاران آب دارد.

کوراوی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعضیان ویران شد.

کوراهی: قولایی [ف] عمق.

کورایی: بی چاوی، نه دیتن [ف] نابینایی.

کورایی: کوراهی، قولایی [ف] عمق.

کورایی داهاتن: (۱) چاو کوربون: (۲) وشه یه که بو خهمی ژوری ده لئین:

(۳) وشه یه که بو نیره بهری ده لئین [ف] (۱) کورشدن: (۲) کلمه تأسف: (۳)

کلمه ای در جواب حسود.

کور به شک: کوره به شه، چاله که، چالو، چالو [ف] گورکن.

کور به شک: مشکه کوریهی دهشت، جرج [ف] موش کور صحرایی.

کور به لا: قالاوی ته واورهش و بی خال [ف] کلاغ سیاه.

کورپ: تلتهو بهرماوی میوهی رزیو که ده کرینه کوئی زرعات [ف] میوه

مانده که کودش کنند.

کورپه: (۱) زاروی ساوا: (۲) داری پهرتیوراو: (۳) پز، پیزه، تول [ف] (۱)

نوزاد: (۲) درخت هرس شده: (۳) جنین.

کورپه له: (۱) کورپه: (۲) زاروی ساوای قهلهو [ف] (۱) نگا: کورپه: (۲)

نوزاد چاق و شاداب.

کورت: (۱) کن، کنك، کوتا: (۲) ههلو، نه لوهه [ف] (۱) کوتاه: (۲) عقاب.

کورت: (۱) قورت، قولکه: (۲) جیگه و شوینی کوانی خورما: (۳) چالی

چه نه: (۴) کهرتی سهوزی کاری: (۵) لای ژیریو پشت مل [ف] (۱) نگا:

قورت: (۲) محل انبار خورما: (۳) چاه زنخدان: (۴) بخش سبزیکاری

زمین: (۵) پس گردن.

کورتاری: قولی تاریك [ف] چاله تاریك.

کورتازنه نی: چالی چه نه [ف] چاه زنخدان.

کورتان: پالان [ف] پالان.

کورتان درو: (۱) خه یاتی کهران، کوپان دور: (۲) لهو گوندانهی کوردستانه

که به عسی کاویان کرد [ف] (۱) پالاندوز: (۲) روستایی در کردستان که



بعثیان آن را ویران کردند.

کورتان دُور: خه یاتی که ران، کوپان دور [۱] بالاندوز.

کورتیری: کورت کردنه وهی قسه [۱] کوتاه کردن سخن.

کورتبُون: کوتابُون [۱] کوتاه شدن.

کورتبُونه وه: له دریزه وه کوتابُون [۱] کوتاه شدن.

کورت بین: (۱) کورت بُون؛ (۲) بریتی له بیرنه که ره وه وه له رَو [۱] (۱) کوتاهی؛ (۲) کنایه از سرسری بودن.

کورت پست: سرتَه، چیه، پسته پست [۱] صدای درگوشی سخن گفتن.

کورتخهس: سهرچن کردنی توتن [۱] چیدن سراسقه های توتون.

کورتک: جوړی که وای پیاوانه، کورته [۱] نوعی قبا ی مردانه.

کورتک: قولکه [۱] چاله.

کورتکاچاف: قولکه ی چه م [۱] کاسه چشم.

کورتکادزا: له لین و قوژینی سهر. که رشک و سپی خوی تیدا مه لاس ده که ن [۱] عمق پوست سر که شپش و تخمه اش در آن جا خوش می کنند.

کورتکاچه مچک: قولکه ی پشت مل [۱] پس گردن.

کورت کردنه وه: کوتا کردن [۱] کوتاه کردن.

کورت کورت: قیره وه را، چه قه سرویی [۱] داد و قال.

کورتیم: کورتی نه ستور [۱] کوتاه کلفت.

کورتیمه: کورتم [۱] کوتاه کلفت.

کورتویست: پاش مله خراوگوتن [۱] غیبت کردن.

کورتو کرمانجی: بی رویینی، ره پ و راست [۱] رُک و صریح.

کورتو کویر: کورت و ته سک [۱] کوتاه و کم عرض.

کورتول: ورکه نان و خرت و پرتی سهر سفره [۱] ماحضر سر سفره.

کورتو موخته سهر: کورتیری قسه [۱] مختصر و مفید.

کورته: (۱) که وای پیاوانه ی تانزیک نه ژنو؛ (۲) بارگیر؛ (۳) کوتایی قسه [۱]

(۱) نیم تنه؛ (۲) یابو؛ (۳) اختصار کلام.

کورته بالآ: به ژن کورت [۱] کوتاه قد.

کورته بنه: کورته بالآی قه له و [۱] کوتاه قد چاق.

کورته پانک: جوړی ماسی [۱] نوعی ماهی.

کورته ک: (۱) که وای پیاوانه، کورته؛ (۲) ناوی چیا به کی زور کوستانه [۱]

(۱) نیم تنه؛ (۲) نام کوهی در کردستان.

کورته که له که: خالیگه [۱] تهیگاه.

کورته له: به ژن کُک [۱] کوتاه قد.

کورته وکردن: کورت کردنه وه [۱] کوتاه کردن.

کورته وه کردن: کورت کردنه وه [۱] کوتاه کردن.

کورتی: (۱) کُتکی، دژی دریزی؛ (۲) هیچ نه بی، نه قه لی که م؛ (۳) کورتو موخته سهر؛ (۴) قسور، کوتایی [۱] (۱) کوتاهی در طول؛ (۲) اقلا؛ (۳)

مختصر و مفید؛ (۴) تقصیر.

کورتیخ: جوچکه سمت [۱] استخوان بالای ران، لگن.

کورتیخه: کورتیخ [۱] نگا: کورتیخ.

کورتیکه ل: دالاشکه له ه لُو ده کا [۱] لاشخوری شبیه عقاب.

کورتیل: ورکه نان [۱] خرده نان.

کورتیلو: خزمه تکاری سوک و بی بایه خ [۱] خدمتکار دون پایه.

کورتیله: زور قه د کورت [۱] بسیار کوتاه قد، کوتوله.

کورتیکه: که سی که نان ده کاته ورتکه [۱] شخصی که نان را ریزه کند.

کورتیک: باس قه ننه، قه لُو، سه بیله ی کلک دریزی له کانزا [۱] نگا: قه لُو.

کورچی: نقورچک، قورچی [۱] نیشگون.

کورخه لی: زُرکُور [۱] پسر خوانده.

کورخته: ده نگگی جاوینی بنیشت [۱] صدای جوییدن سقر.

کورد: که لیککی قه دیمی یه له ناسیادا ده ژی [۱] ملت کرد.

کوردانک: کریمکه نه سدی خویاده کا نه کلکی [۱] نوعی کرم.

کوردانه: (۱) کوردناسایی؛ (۲) بریتی له نازایه تی [۱] (۱) کرمانند؛ (۲) کنایه از مردانگی.

کوردایه تی: کار بو قازانجی گه لی کورد کردن [۱] ملیت کرد.

کوردپه روه: که سی که بو کوردایه تی ده خه بتی [۱] ملیت خواه کرد.

کوردحه ز: کوردخوه شه ویست، که سی که حه ز له کوردایه تی ده کا [۱] کرد دوست.

کوردسان: سهرزه مینی کورد [۱] کردستان.

کوردسانی: سهر به کوردسان [۱] کردستانی.

کوردستان: کوردسان [۱] کردستان.

کوردستان په رست: خزمه تکاری گه ل و زیدی کورد [۱] دوستدار کُرد و کردستان.

کوردستانی: کوردسانی [۱] کردستانی.

کوردکانی: ولاتی کوردان، کورده واری [۱] کردستان.

کورد کوژه: (۱) جوړی خورمای خراب، قه سب؛ (۲) جوړی تری [۱] (۱) نوعی خرمای نامرغوب؛ (۲) نوعی انگور.

کوردل: نه فام، ده به نگ [۱] کوردل.

کوردمانج: کورد، کرمانج، کرماج [۱] نگا: کرماج.

کوردنو: وشه ی دواندنی کوردان، نه ی کوردینه [۱] کلمه خطاب به کردان، ای کردها.

کوردو: (۱) وشه ی دواندنی کوردیک؛ (۲) ناوه بو پیاوان؛ (۳) قامیکه [۱] (۱) کلمه خطاب به یک کرد؛ (۲) نام مردانه؛ (۳) آهنگی است.

کوردونده: وه جاخ کویر، بی عه ولاد [۱] بی فرزند، ایتر.

کورده: ناشیره ت بو کوردی که نانا سرتی [۱] فلان کرده.

کورده ره: (۱) دُول و دهره ی قُول و بن بهس؛ (۲) جی کاریزی بی ناو [۱] (۱) دره تنگ بن بست؛ (۲) که ریز خشک شده.

کورده واری: کوردسان [۱] کردستان.

کوردی: (۱) زوانی کورد؛ (۲) چیشتی هه رزنی وردکراو به ژون [۱] (۱) زبان کردی؛ (۲) غذایی است.

کوردیتی: کوردایه تی [۱] ملیت کُرد.

کوردینی: کوردایه تی [۱] ملیت کرد.

کورژه: (۱) قوت، سل؛ (۲) مهر و بزنی گوی چکوله؛ (۳) سور له سهر



مه بهست و دلگهرم له دۆزدا [۱] برجسته و حساس: (۲) گوسفند و بز ریزگوش: (۳) مُصم.

کورژه گوی: گوی قوت و ناماده ی سلهمینهوه [۱] گوش تیزکرده آماده گریز.

کورژی: (۱) جاشه کهر: (۲) بانگ کردنی جاش و جانو [۱] گرّه خر: (۲) لفظ خواندن گرّه اسب و الاغ.

کورژا: فرزند ی پس [۱] نوه، پسرزاده.

کورژا: (۱) کوژه کسه. مورویکی شینی کون کونه له جوژی قاپیلکی جانهوه ری دریایی دروست ده کری و بو چاوازار بهمنالیهوه ده درون: (۲) ببیللی چاو [۱] خرْمهره: (۲) مردمک چشم.

کورژان: (۱) چرچ بو، قرمچین: (۲) ژاکان [۱] چروک شدن: (۲) زیاد دستکاری شدن.

کورژاندن: (۱) چرچ ولۆج تی خستن: (۲) ژاکاندن [۱] چروک کردن: (۲) دستکاری بسیار کردن.

کورژن: حیللی توژه بیانه ی نهسپ [۱] شیهه و غرش اسب.

کورژین: کورژان [۱] نگا: کورژان.

کورس: (۱) بنه درو: (۲) چه کهره ی تازه سهرده رهاوردگ [۱] خارته: (۲) سبز تازه سردآورده.

کورس: کری جول [۱] بافته جول.

کورسان: (۱) سوکله ناوی کوردستان: (۲) ناوی شاری سنه له زاراوه ی سنه یی دا: (۳) هه لقرچان، قرمچین [۱] مخفف کوردستان: (۲) نام دیگری برای شهر سنندج: (۳) چروک شدن.

کورساندن: (۱) هه لقرچاندن: (۲) ژاکاندن [۱] چروک کردن: (۲) زیاد دستکاری کردن.

کورسک: کورسک [۱] گلابی خودرو.

کورسکهر: جول [۱] بافنده، جول.

کورسی: (۱) سته گه لی: (۲) داری لیکدراو بو سهر ته نور: (۳) خلینه، ددانی پشت پشته وه [۱] صندلی: (۲) کرسی: (۳) دندان عقل.

کورسی قورعان: دو تهخته ی تیگ پهریوه قورعانی له سهر پان ده کهنه وه بو خویندن [۱] رحله قرآن.

کورسی نه عنا: قورسی نه عنا [۱] قرص نعناع.

کورسین: ره گدا کوتان و قایم بوئی چناو [۱] محکم شدن و ریشه دوانیدن.

کورش: (۱) بانگ کردنی کهر بو جو خواردن: (۲) به فیری بهسته لهک [۱] صدا کردن الاغ بر علیق: (۲) برف یخ بسته.

کورشک: خهروی [۱] خرگوش.

کورشمه: کورشمه [۱] کزکردگی.

کورشه: به فرو بهسته لهک [۱] برف و یخبندان.

کورش هه لاتن: کزکردن، کورشمه کردن [۱] کزکردن، مات نشستن.

کورک: (۱) ورده موی سهر پیستی مهزو بز: (۲) مریشکی کر: (۳) بالاپوشی له پیسته بهرخی بهتوکه وه: (۲) بوله و پرته: (۵) گیرفان، بهریک: (۶) گوروا، گوره وی: (۷) کویر، به لایه کی گه نمه ره شی ده کا

[۱] کاموا، کرک: (۲) مرغ کرچ: (۳) پوستین: (۴) غرولند: (۵) جیب: (۶) جوراب: (۷) از آفات گندم.

کورک: (۱) نهو کورزی چکوله: (۲) جاش، ده حشک [۱] آن پسرک: (۲) کرّه خر.

کورک: (۱) گیرفان، بهریک، جیو: (۲) موشه ده موی مسگهران [۱] جیب: (۲) یکی از ابزار مسگری.

کورکا: گوندیکی کوردستانه به عسی کاو لی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کورکان: (۱) ده نگه ده نگی له سهرخوی مریشکی کر: (۲) پرتو بوله [۱] (۱) صدای مرغ کرچ: (۲) غرولند.

کورکاندن: (۱) هه لکردن: (۲) پرتو بوله کردن [۱] (۱) قدقد کردن: (۲) لندیدن.

کورکانن: کورکاندن [۱] نگا: کورکاندن.

کورکری: موی قهچیی کراو، پوزی به تور تو بردراو [۱] موی با قیچی بریده شده.

کورکلاو: جوژه پونه [۱] پرنده شانه به سر.

کورکور: (۱) قهتی: (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاو لی کرد [۱] (۱) مرغ سنگخواره، باقرقره: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کورکورچکه: قورقوراکه [۱] سرخنای.

کورکورژه: کرکه [۱] غضروف.

کورکورژه: قهتی، کورکور [۱] مرغ سنگخواره، باقرقره.

کورکورژه: کولاره [۱] پرنده جوجه ریا.

کورکورژه: (۱) بالداریکی راوکه ره قهسته سهری جوجک و مریشکانه، کولاره: (۲) بهتالایی جیگه ی توپ و پهره ی ئاسیاو [۱] پرنده شکاری جوجه ریا: (۲) جای پره های آسیا.

کورکبه: (۱) پرتو بوله: (۲) توکی - هیوان: (۳) ورده ده نگی گریانای: (۴) تاسه و ناره زوی دل [۱] غرولند: (۲) موی حیوانات: (۳) نک و نال: (۴) هوس و اشتیاق دل.

کورکبه: (۱) بهلوهک، قیتکه: (۲) ههرچی له سهر پیست ده روی، خوری و مو [۱] (۱) چوچوله: (۲) پشم و موی و هرآنچه بر پوست روید.

کورکه کورک: پرته پرت: (له سینمه ما دلکه کم کورکه کورکی بو که نه هانی) «غالب» [۱] لندیدن.

کورکه نیسان: خاشخاشکه، چاره چه قیله [۱] نوعی خشخاش بی غوزه.

کورکیان: پرته کردن [۱] لندیدن.

کورگ: جواو نهسپ، جانو [۱] کره اسب.

کورگه: جیگه ی کو بونه وه [۱] مجلس.

کورگیسک: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

کورم: کرم [۱] کرم.

کورماتیخ: ته زاد، بهتالایی ژور ژان [۱] کشاله ران.

کورمانج: کرمانج، کورد [۱] کرد.

مه بهست و دلگهرم له دۆزدا [۱] برجسته و حساس: (۲) گوسفند و بز ریزگوش: (۳) مُصم.

کورژه گوی: گوی قوت و ناماده ی سلهمینهوه [۱] گوش تیزکرده آماده گریز.

کورژی: (۱) جاشه کهر: (۲) بانگ کردنی جاش و جانو [۱] گرّه خر: (۲) لفظ خواندن گرّه اسب و الاغ.

کورژا: فرزند ی پس [۱] نوه، پسرزاده.

کورژا: (۱) کوژه کسه. مورویکی شینی کون کونه له جوژی قاپیلکی جانهوه ری دریایی دروست ده کری و بو چاوازار بهمنالیهوه ده درون: (۲) ببیللی چاو [۱] خرْمهره: (۲) مردمک چشم.

کورژان: (۱) چرچ بو، قرمچین: (۲) ژاکان [۱] چروک شدن: (۲) زیاد دستکاری شدن.

کورژاندن: (۱) چرچ ولۆج تی خستن: (۲) ژاکاندن [۱] چروک کردن: (۲) دستکاری بسیار کردن.

کورژن: حیللی توژه بیانه ی نهسپ [۱] شیهه و غرش اسب.

کورژین: کورژان [۱] نگا: کورژان.

کورس: (۱) بنه درو: (۲) چه کهره ی تازه سهرده رهاوردگ [۱] خارته: (۲) سبز تازه سردآورده.

کورس: کری جول [۱] بافته جول.

کورسان: (۱) سوکله ناوی کوردستان: (۲) ناوی شاری سنه له زاراوه ی سنه یی دا: (۳) هه لقرچان، قرمچین [۱] مخفف کوردستان: (۲) نام دیگری برای شهر سنندج: (۳) چروک شدن.

کورساندن: (۱) هه لقرچاندن: (۲) ژاکاندن [۱] چروک کردن: (۲) زیاد دستکاری کردن.

کورسک: کورسک [۱] گلابی خودرو.

کورسکهر: جول [۱] بافنده، جول.

کورسی: (۱) سته گه لی: (۲) داری لیکدراو بو سهر ته نور: (۳) خلینه، ددانی پشت پشته وه [۱] صندلی: (۲) کرسی: (۳) دندان عقل.

کورسی قورعان: دو تهخته ی تیگ پهریوه قورعانی له سهر پان ده کهنه وه بو خویندن [۱] رحله قرآن.

کورسی نه عنا: قورسی نه عنا [۱] قرص نعناع.

کورسین: ره گدا کوتان و قایم بوئی چناو [۱] محکم شدن و ریشه دوانیدن.

کورش: (۱) بانگ کردنی کهر بو جو خواردن: (۲) به فیری بهسته لهک [۱] صدا کردن الاغ بر علیق: (۲) برف یخ بسته.

کورشک: خهروی [۱] خرگوش.

کورشمه: کورشمه [۱] کزکردگی.

کورشه: به فرو بهسته لهک [۱] برف و یخبندان.

کورش هه لاتن: کزکردن، کورشمه کردن [۱] کزکردن، مات نشستن.

کورک: (۱) ورده موی سهر پیستی مهزو بز: (۲) مریشکی کر: (۳) بالاپوشی له پیسته بهرخی بهتوکه وه: (۲) بوله و پرته: (۵) گیرفان، بهریک: (۶) گوروا، گوره وی: (۷) کویر، به لایه کی گه نمه ره شی ده کا



کورمانجی: کرمانجی، کوردی [ک] کردی.

کورمژ: کرمی، کرم تێ کهوتو [ک] کرمو.

کورمژین: کرمی بون [ک] کرمو شدن.

کورم شکهستن: بریتی له تۆله ساندنهوه و کولی دل زانندن [ک] کنایه از انتقام گرفتن و آسودن.

کورمک: (۱) ورده کرم؛ (۲) بهرۆله، تازه خربوگی کالی میوهی بیستان [ک] (۱) کرم ریز؛ (۲) توده میوه های کال باغ.

کورم کیز: نه خوشیه کی دهرونیه [ک] از بیماری های داخلی.

کورمکی شهقی: گول ستیرک، گول نه ستیره [ک] کرم شیتاب.

کورمل: جانه وهری کرم ناسایی [ک] حشرات کرم مانند.

کورموری: (۱) مروچه؛ (۲) ژهنگ [ک] (۱) مورچه؛ (۲) زنگ فلزات.

کورموشک: جرحه مشک [ک] موش کور صحرائی.

کورمه تک: کورێ خوشکی باوک [ک] پسر عمه.

کورمی پههن: کرمه پانه [ک] کرم کدو.

کورمیت: کویر وی ده غل [ک] دانه های پوچ در غله.

کورمیخ: سنگی نه ستورو درێژ که ره شمالي پی ده به ستنه وه [ک] ستون بلند و قطور.

کورمیز: نه خوشیه کی دهرونیه [ک] از بیماری های داخلی.

کورن: (۱) بهردی قول که ناوی بارانی تیدا کۆده بیته وه؛ (۲) حموزۆکه ی ناو همه مامان که ههر که سی به نه نیا ناوی لی همل دینجی [ک] (۱) سنگ گود که آب باران در آن جمع شود؛ (۲) حوضچه میان گرما به.

کورنان: رز، ره زیل [ک] خسیس.

کورنک: بیشکه، لانک [ک] گهواره.

کورنو: (۱) چه مانه وه بو ریزلی نانی که سی؛ (۲) قرنو، قرنی [ک] (۱) تعظیم؛ (۲) قراد.

کورنو بردن: چه مانه وه بو ریزگرتن [ک] تعظیم کردن.

کورنو پیوه نوسان: قرنو به پیسته وه چه سپین [ک] بر پوست چسبیدن قراد.

کورنووش: چه مانه وه بو ریزو حورمه ت [ک] تعظیم.

کورنووش بردن: کورنو بردن [ک] تعظیم کردن.

کورنیشک: نقورچک، قورنیج [ک] نیشگون.

کورو: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [ک] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کورۆ: تێ زاخو رینی کور، نه ی کور [ک] نهیب بر پسر زدن.

کورۆ: بانگ له جاشه کمر کردن [ک] صدا کردن کره خر.

کورۆ: (۱) بانگ له بی چاو کردن؛ (۲) سه رناوی پیاوانه [ک] (۱) صدا کردن نابینا؛ (۲) لقب مردانه.

کورۆ: نه خوشی گه نم که ده نکي رهش هه لده گهزی [ک] بیماری سیاهک گندم.

کورۆ: موی نه رمی ژیره وه ی پهز، کورک [ک] کاموا.

کورۆت: (۱) کلۆت، که فله ی یه کسم؛ (۲) رابردوی کاری کروشتن [ک] (۱) کفل ستور؛ (۲) فعل ماضی کلوجیدن.

کورۆتن: کروتن، کروژتن، کروشتن [ک] کلوجیدن.

کورۆچ: کرۆژ [ک] کلوج.

کورۆچان: کرۆژتن [ک] کلوجیدن.

کورۆچانی: کورۆچان، کرۆژتن [ک] کلوجیدن.

کورۆخ: (۱) زه رده واله، زه رگه ته؛ (۲) مۆزه که رانه، خه ره نگه زه [ک] (۱) زنبور؛ (۲) خرمگس.

کورۆژ: کرۆژ [ک] فرسوده متخلخل.

کورۆژان: (۱) سووتانی ئیسک؛ (۲) پرتو وه زه لیلی کردن [ک] (۱) سوختن استخوان؛ (۲) لندیدن از بیچارگی.

کورۆژانه وه: (۱) پرتو و بۆله کردن، کرۆژانه وه؛ (۲) کرۆژانه وه ی برین [ک] (۱) لندیدن و لایه کردن؛ (۲) سوزش زخم.

کورۆزمان: په چه ی پهز شه وانه [ک] آسایشگاه گله در شب.

کورۆزه: به پرتو و گریان وه پارانه وه [ک] لایه وزاری.

کورۆزه کورۆژ: کرۆژانه وه ی زۆر [ک] «کرۆزه» پیایی.

کورۆژ: پاشگری به واتا: جانه وه ری که داده کرۆژی [ک] پسوند فاعلی کلوجیدن.

کورۆژتن: کروتن [ک] کلوجیدن.

کورۆژین: کرۆژتن [ک] کلوجیدن.

کورۆسک: کرۆسک [ک] گلابی خودرو.

کورۆش: (۱) کلۆش؛ (۲) کرۆژ [ک] (۱) ساقه های غله؛ (۲) کلوج.

کورۆشتن: کروتن [ک] کلوجیدن.

کورۆشه: (۱) کلۆش؛ (۲) به لایه کی گه نمه [ک] (۱) ساقه غله؛ (۲) یکی از آفات گندم.

کورۆک: (۱) بنجینه، بنه ما، ره گوریشه؛ (۲) کاکل [ک] (۱) اساس، شالوده؛ (۲) مغز دانه.

کورۆک: قیتی توپی گیا، نیرتک [ک] نره گیاه.

کورۆکال: جحیل و لاری [ک] جوان.

کورۆل: (۱) کلۆل؛ (۲) کلۆر، ناو به تال [ک] (۱) سیه روز؛ (۲) توخالی.

کورۆله: جاشولکه [ک] کره خر کوچولو.

کورۆموری بالا: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاوولیان کرد [ک] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

کورۆموری ژیرین: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ک] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

کورۆه: جوړه به ردیکی سپیه. له ده م چه مان ژهنگی کانهزای پی ده مالن [ک] نوعی سنگ سفید.

کورۆه: دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاوولی کردوه [ک] دو روستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

کورۆه: چواله، چه قاله بادام [ک] چقاله بادام.

کورۆه: (۱) کورۆ؛ (۲) پهزی گوی پچوک؛ (۳) سل و ناماده ی را کردن [ک] (۱) ای پسر؛ (۲) گوسفند گوش کوچک؛ (۳) رموک، آماده رمیدن.

کورۆه: (۱) بی چاو، هیچ نه بین؛ (۲) بهردی شینی ناسک که به ده دست ده شکنی؛ (۳) گه نمه شامی؛ (۴) کویر و [ک] (۱) نابینا؛ (۲) سنگ پهن و نازک؛ (۳) ذرت؛ (۴) از آفت گندم.



کوره: ده‌نگی خورینی نەسپ [۱] صدای غرش اسب.

کوره: (۱) سوپه: (۲) کوروی گهنم: (۳) پلوره‌هه‌نگ له چیا: (۴) کلی خشت‌سورکردنه‌وه: (۵) ده‌مه‌ی ناسنگه‌ری، موشه‌ده‌مه [۱] بخاری: (۲) سیاه‌ک گندم: (۳) کندوی عسل در کوه: (۴) کوره‌آجرپزی: (۵) کوره‌آهنگری.

کوره‌بازی: په‌زی روخسار نامال سوروسپی [۱] گوسفند رُخسار قمرزو سفید.

کوره‌باف: بریتی له پیاوی نازاو نه‌ترس [۱] کنایه از مرد شجاع. کوره‌بزن‌گله: جوړی ماره که ده‌نگی زنگوله‌ی لی‌دی [۱] نوعی مار که صدای زنگوله از خود درمی‌آورد.

کوره‌به‌ش: کوره‌به‌شه، چاله، چالگ، چوالو [۱] حیوان گورکن. کوره‌به‌شک: جوړی مشک‌ی زل له بیابان [۱] نوعی موش صحرائی. کوره‌به‌شه: چالگ [۱] حیوان گورکن.

کوره‌به‌شک: کوره‌به‌ش [۱] حیوان گورکن. کوره‌با: (۱) بیج‌وی وردی کلۆ: (۲) پیج‌وه‌بالنده‌ی بال‌نه‌گرتو [۱] (۱) نوزاد ملخ: (۲) جوجه‌پرنده‌ی پروازنکرده.

کوره‌به‌زخانه: کلی خشت‌سورکردنه‌وه [۱] کوره‌آجرپزی. کوره‌خانه: کوره‌به‌زخانه [۱] کوره‌آجرپزی. کوره‌دار: داربه‌ستی داره‌میو [۱] داربست تاک.

کوره‌دار: تیله‌که‌بو‌شکه [۱] پشته‌هیزم. کوره‌دار: جه‌نگه‌لی جوغر [۱] جنگل انبوه. کوره‌دان: شلخه‌دانی هه‌نگ [۱] بیرون آمدن نسل نو زنبور عسل.

کوره‌داوی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد. کوره‌ده‌م: که‌سی کوره‌ی ناسنگه‌ر ده‌ده‌مین [۱] کوره‌دما.

کوره‌ده‌ره: دۆل و شیوی که ته‌نیا به‌هاران ناوی هه‌یه [۱] دره‌ای که فقط در بهار آب دارد. کوره‌ده‌ی: دبی چه‌په‌که و پچوک [۱] کوره‌ده.

کوره‌زی: بزنه‌زی، رچه [۱] کوره‌راه. کوره‌زا: عه‌ولادی کور [۱] پسرزاده. کوره‌زازا: عه‌ولادی عه‌ولادی کور [۱] نوه‌پسر، نتیجه.

کوره‌زاگ: کوره‌زا [۱] پسرزاده. کوره‌فه‌ره‌نگی: (۱) سوپه‌ی له کانزا: (۲) سوپای نه‌وتی [۱] (۱) بخاری فلزی: (۲) بخاری نفتی.

کوره‌ک: (۱) هه‌رزن: (۲) چاو‌بروش، نیوه‌کوتر، که‌م‌بین [۱] (۱) ارزن: (۲) چشم کم سو. کوره‌ک: (۱) ناوه‌روک: (۲) ناوه‌راست: (۳) بزنه‌کیوی دوسالو سئ‌ساله: (۴) خوشبه‌ز: (۵) زمانه‌ی ئالقه‌زونه: (۶) ناوی کیفیکی مه‌نشوره لای ره‌واندزی کوردستان [۱] (۱) محتوا: (۲) مرکز: (۳) بز کوهی دوساله و سه‌ساله: (۴) تیزک: (۵) زبان‌ه‌سگ: (۶) نام کوهی در کردستان.

کوره‌کوره: لاوانی به‌هیزو نازا: (کوره‌کوره‌ی مامه‌شان هاتنه مه‌یدانی) «فولکلور» [۱] جوانان بر ومنتد.

کوره‌که‌چه‌ل: قاره‌مانی که‌ونه‌چیرۆکان [۱] از قهرمانان افسانه‌ای. کوره‌که‌ل: بزنه‌کیوی دوسالو سئ‌ساله، کوره‌ک [۱] بز کوهی دوساله و سه‌ساله.

کوره‌گه: (۱) کورکوره‌ی ناسیاوا: (۲) دۆلاش [۱] (۱) جای توپ پره‌آسیا: (۲) ناودانی آسیا.

کوره‌گه‌وره: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد. کوره‌لاش: گیاه‌که [۱] گیاهی است.

کورهللی: ززکۆر، کورّی هه‌وی [۱] ناپسری، فرزند هوو. کوره‌مار: جوړی ماری بوری سه‌رسئ سوچی ژه‌هرداره [۱] نوعی افعی خاکستری رنگ.

کوره‌مشک: جوړی مشک، جرج، جرجه‌مشک [۱] موش کور. کوره‌میو: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کوره‌وه‌بو: (۱) ئاگری دامردو، ته‌مری: (۲) بی‌ناوونیشان چوگ: (۳) دوا‌براو [۱] (۱) آتش خاموش شده: (۲) گم شده‌ی بی اثر: (۳) مقطوع‌التسل.

کوره‌وه‌بو: (۱) ته‌مرانی ئاگر: (۲) بی‌سه‌روشین چو: (۳) دوا‌بران [۱] (۱) خاموش شدن آتش: (۲) گم شدن: (۳) منقرض شدن. کوره‌وه‌ری: ئه‌رک و ده‌ردی زۆر [۱] رنج و مشقت.

کورّی: دوف، کلک [۱] دم. کورّی: (۱) کورۆ، بانگ کردنی بیج‌وی که‌رو‌ماین: (۲) په‌زی گوی‌لوی کورت: (۳) په‌زی رۆت له خوری [۱] (۱) صداکردن گره: (۲) گوسفند گوش پیچیده و کوچک: (۳) گوسفند لخت از پشم.

کورّی: دوگوندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاوولی کردوه [۱] دوروستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است. کورّی: (۱) بی‌چاوی: (۲) زنجی مالآت‌تی کردن به‌شه‌ودا [۱] (۱) کوری: (۲) محوطه‌محصور برای دام.

کورّی: قولا‌یی، دزی ته‌نکایی و راستایی [۱] عمق. کوریاچاف: قولکه‌ی جی‌چاو [۱] کاسه‌چشم. کوریا‌نه‌وه: چۆزانه‌وه، سو‌زیا‌نه‌وه [۱] سوزش پوست.

کوریا‌نه‌وه: به‌زه‌وین‌دا درئ‌بوئی سه‌وزه له سه‌رمان [۱] پلاسیدن سبزه از سرما. کوریت: (۱) جیگه‌ی مریشک له شه‌ودا، قن: (۲) گیاه‌که [۱] (۱) لانه‌ماکیان: (۲) گیاهی است.

کورّی‌رۆز: (۱) زۆر به‌کارو جیگه‌ی هومیدو هانا: (۲) هه‌ل‌په‌رست و ده‌گه‌ل‌رۆز بیرگۆر [۱] (۱) مرد میدان: (۲) ابن الوقت، فرصت طلب. کورّی‌ژگه: کورّی پچوک [۱] پسرک.

کورّیس: په‌زی سو‌ری گوی‌کۆز [۱] گوسفند رُخساره سرخ گوش پیچیده. کوریش: بانگ له‌که‌رکردن بو‌خواردن [۱] لفظ خواندن الاغ برای خوردن.



كوريشك: قرچان، ونگ هاتن، گنج له له شدا [۱] چروك.  
 كوريشك: جانوى ساوا، به چكه مايىنى تازه زاو [۱] نوزاد اسب.  
 كوريفوك: شمه تريلكه [۱] زنبور عسل وحشى.  
 كوريلك: جورى همرزن [۱] نوعى ارزن.  
 كورى گه پله: گونديكى كوردستانه به عسى كاولى كرد [۱] نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 كوريل: بهرغ و كارى گوى لول [۱] بره و گوسفندى كه گوشش پيچيده باشد.  
 كوريله: [۱] جاشولكهى تازه زاو: [۲] بانگ كردنى جاشولكه: [۳] بهرغى گوى لول [۱] [۱] كره خر نوزاد: [۲] صدا كردن كره نوزاد: [۳] بره گوش پيچ خورده.  
 كورين: قوره قور [۱] نكا: قوره قور.  
 كورينگان: [۱] نقرچك: [۲] گياى قورينگان. كه بوسالآت نالفيكى زور خوشه [۱] [۱] نيشگون: [۲] از گياهان مناسب براى خوراك دام.  
 كورينى: [۱] جحيلي، لاهه نى: [۲] تولا زى، هزليكر دويى [۱] [۱] جوانى: [۲] نظر بازى، عياشى.  
 كوز: [۱] زى، خه مشه، قوز: [۲] گوزه [۱] [۱] شرمگاه مدينه: [۲] كوزه.  
 كوز: [۱] بهدوره دهست گرتن له ره قس دا: [۲] تامانى جيگهى بهرغ و كار: [۳] جيگهى نالفي سهوز، جى لهوه: [۴] زوزان: [۵] هشارگهى كه: [۶] جه غز: [۷] پهنگر، سكل [۱] [۱] رقص گروهى دايره دار: [۲] جاى نوزاد گله: [۳] چراگاه: [۴] ييلاق: [۵] كمين كيك شكارى: [۶] دايره: [۷] اخگر.  
 كوز: [۱] قاش له ميوه: [۲] تهختهى باريك له شوكر دنى زمين: [۳] زويى نيوان تيخى خه نجهرو شمشير، دوخ: [۴] هشارگهى كه، قه بو: [۵] گياهه كسى تيزه له ناو كانياو ده زى، كوزه له: [۶] چوز، جوزه انه وهى پيست: [۷] خه تى كه ده كيشرى: [۸] قه مبور، پشت چه مياگ: [۹] گوزه [۱] [۱] قاش ميوه: [۲] تهخته باريك شخم زده: [۳] برجستگى وسط تيغ خنجر و شمير: [۴] كمين كيك شكارى: [۵] ترتيبك آبي: [۶] سوزش پوست: [۷] خط كشيدنى: [۸] كوز پيست: [۹] كوزه.  
 كوزارك: گوزالك [۱] نكا: گوزالك.  
 كوزانده وه: چوزانده وه [۱] سوزش دادن به پوست.  
 كوزانه: [۱] جورى ترى: [۲] جورى بهزى ده و چا و گرو قهر و زل [۱] [۱] نوعى انگور: [۲] نوعى گوسفند.  
 كوزانه وه: چوزانه وه [۱] سوزش پوست.  
 كوزبركه: جوبز، جوبركه، قوزبركه [۱] آبدزدك.  
 كوزبون: داهاتنه وه [۱] خم شدن.  
 كوزدان: [۱] خهت له زهوى كيشان به گاسن بو شيو كردنى دوايى: [۲] خهت دان [۱] [۱] با گاو اهن شيار كردن براى تهخته سازى زمين شخمى: [۲] خط زدن.  
 كوزر: [۱] چه تى خه رمان، كوتل: [۲] پولو، پهنگر، پهن، پهره نك [۱] [۱] كوزر، نخاله كاه خرمن: [۲] اخگر.

كوزر: [۱] چوزينه وه، سوزانه وه: [۲] پروزانى موى پيست [۱] [۱] سوزش پوست: [۲] سوختن موى بر پوست.  
 كوزره: [۱] كوز، پهره نك، سكل: [۲] كوزرى خه رمان [۱] [۱] اخگر: [۲] كوزر.  
 كوزريان: [۱] چوزانه وه: [۲] پروزان [۱] [۱] سوزش پوست: [۲] سوختن مو.  
 كوزريك: هه ناسه هه لكيشانى به سوز [۱] [۱] آه سوزناك.  
 كوزرين: پروزانى موى پيست [۱] سوختن موى بر پوست.  
 كوزك: [۱] كوزى بيجه ساوايان: [۲] كولانهى مامر: [۳] خه ندهك: [۴] سيبه، ره بهت [۱] [۱] جاى نوزادان گله: [۲] لانه مرغ: [۳] خندق: [۴] كمين شكارچى.  
 كوزك: كويى باكيشى هه جامهت [۱] بادكش حجامت.  
 كوز كردن: قاش كردن [۱] قاش كردن.  
 كوز كردن: له دهورى يهك كوزبون [۱] دور هم جمع شدن.  
 كوزكشان: هه جامهت كيش [۱] حجامت چى.  
 كوزكوز: [۱] قاش قاش: [۲] خهت خه تى زهوى بو شوكر دنى: [۳] روياندى به جه قو: [۴] قروسكهو لورهى سهگ [۱] [۱] قاش قاش: [۲] خط زدن زمين براى تهخته بندى: [۳] شيارشيار: [۴] زوزه سگ.  
 كوزكهش: جاكش، دهويت [۱] فرمساق.  
 كوزلاخ: قوليت، كوخ، كوخته [۱] كوخ.  
 كوزليدان: خهت دانى زهوى به كاسن و تهخته تهخته كردنى [۱] شيار كردن و تقسيم بندى زمين كشاورزى.  
 كوزمال: جومال [۱] لاي روبى.  
 كوزمان: كوزى له زمان زانان كه ده ربارهى زمانى گهل بدوين [۱] فرهنگستان.  
 كوزو: [۱] كوپه لهى مل باريك: [۲] فيزمالك دان، خوباريك كردنه وه و ده رجون: [۳] لهو گوندانهى كوردستانه كه به عسى كاويلان كرد [۱] [۱] خمچه گردن باريك، كوزه: [۲] جيم شدن: [۳] روستايى در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.  
 كوزور: نهوگ، سوتياك بو ده رمان كه چه لى [۱] نمد سوخته كه درمان كچلى است.  
 كوزورى: بيرى پهل، چالاوى نه قول [۱] چاله.  
 كوزورين: ناوه لى نجان له چالاوى پهل [۱] آب از چاله كشيدن.  
 كوزه: كوزى كارو بهرغ [۱] جاى نوزادان گله.  
 كوزه: جانه وه ريكه پيستی به قيمه ته و قاتلى مريشكانه [۱] جانورى با پوست قيمتى.  
 كوزه بوره: گونديكى كوردستانه به عسى كاولى كرد [۱] نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 كوزه پانكه: ناوى دوگوندى كوردستان كه به عسى ويرانى كردن [۱] نام دوروستايى كردستان كه بعثيان ويران كردند.  
 كوزه پوره: لهو گوندانهى كوردستانه كه به عسى كاويلان كرد [۱] روستايى در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.



کوزه: (۱) کوسره دار: (۲) لکی روت و بی گه لا: (۳) چت، کوسه لی  
خهران: (۴) ناوی پیاوانه (۱) تنه درخت: (۲) شاخه لخت و بی برگ:  
(۳) کوزر، نخاله کاه: (۴) نام مردانه.  
کوزه رقت: کوتکی دارینی چت کوتان (۱) پتک چوبین کوزرکوب.  
کوزه رکوت: کوزه رقت (۱) پتک چوبین کوزرکوب.  
کوزه ره: (۱) چتی خرمان: (۲) ردینی توپ (۱) کوزر: (۲) ریش تویی.  
کوزه زه قه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (۱) نام روستایی در  
کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
کوزه سوته کی: کوزه سوته کی نوعی بیماری دختر نوزاد.  
کوزه که متیار: بریتی له کهرسته ی فریودان: (وهك  
کوزه که متیاری بی بی ساعه تن لای دام لهری) «کوردی» (۱) کنایه از  
وسیله فریب دادن.  
کوزه له: کوزر، چت، کوه له کوزر، نخاله کاه.  
کوزه له: کوزر گیاه که له ناوا ده زی و تامی تیژه (۱) ترتیزک آبی.  
کوزی: (۱) پولو، پنگر: (۲) ته پالهی پتک هدله سیراو تاباشتر ناگر بهری  
(۱) آخر: (۲) تاپاله های به هم تکیه داده شده به منظور آتش زدن.  
کوزی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای  
ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
کوزی: (۱) کوه لهی مل باریک، کوزو، کوزه: (۲) کوزه له (۱) کوزه:  
(۲) ترتیزک آبی.  
کوزیدان: ده وه لان، قه لاغ دان، عماری ته پاله (۱) انبار تاپاله.  
کوزیرک: خه مو خه قه (۱) غصه، اندوه.  
کوزیل: قزنی چلکن (۱) ژولیده موی کثیف.  
کوزین: راپه زین بو شالاوردن (۱) برجستن به قصد حمله.  
کوزینه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (۱) نام روستایی در  
کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
کوز: پاشگری به وانا: بکوز: (۱) پیاوکوز (۱) کشنده.  
کوز: بنه مای کروتن (۱) کلوج.  
کوز: به کوشت چو له رابردود (۱) کشته شد.  
کوزالک: کاله که مارانه (۱) هندوانه ابوجهل.  
کوزان: (۱) به کوشت چو: (۲) تهرینی ناگر (۱) کشته شدن: (۲)  
خاموش شدن آتش.  
کوزاندن: بلیسه نه هیشتنی ناگر (۱) کشتن شعله.  
کوزاندن: (۱) میشکی پیشه مزین: (۲) کروپینه وهی نیسک (۱) مک زدن  
به استخوان و مغز استخوان: (۲) لخت کردن استخوان با دندان.  
کوزاندنه قه: تهراندنی ناور (۱) خاموش کردن آتش.  
کوزاندنه وه: (۱) تهراندنی ناگر: (۲) خه کیشانی نوسراو (۱)  
خاموش کردن آتش: (۲) خط کشیدن روی نوشتار.  
کوزاندنه وه: کوزاندنه وه (۱) خاموش کردن آتش.  
کوزانه وه: تهرمان، دامرکانی ناگر (۱) خاموش شدن آتش.  
کوزاو: به کوشت چوگ (۱) کشته شده.  
کوزاو: (۱) تهری، دامرکا: (۲) خه تی له به ی بر او (۱) آتش خاموش

شده: (۲) خط محو شده.  
کوزین: سوچ، قوزین (۱) گوشه، زاویه.  
کوزتار: کوشتار (۱) کشتار.  
کوزتن: له زیندویی بی بهش کردن، مراندن (۱) کشتن.  
کوزتن: کروتن (۱) کلوجیدن.  
کوزران: کوزان (۱) کشته شدن.  
کوزراو: کوزاو (۱) کشته شده.  
کوزنه: بکوز (۱) کشنده.  
کوزو: (۱) چکوس، رزد، مال دوست: (۲) نامهرد (۱) خسیس: (۲) نامرد.  
کوزه: (۱) قهسته سهر: (نهم دهرمانه کوزه ی سنه): (۲) ده لهك (۱)  
کشنده: (۲) نگا: ده لهك.  
کوزه: پیسیر، نیخه، بهرو (۱) گریبان.  
کوزه: (۱) لوسارکی گندم له تاسیاد: (۲) ده لهك: (۳) نامرازنیکی  
خوین گرانه له ههمانه (۱) گلوی آسیاب: (۲) نگا: ده لهك: (۳) یکی  
از ابزار حجامت که از پوست حیوان ساخته می شود.  
کوزه: (۱) بکوز: (۲) پیاوکوز (۱) کشنده: (۲) آدمکش.  
کوزه ره: عه زه روت (۱) انزروت.  
کوزهك: کوزه ره، بکوز (۱) کشنده.  
کوزه که: جورئ موری شینی فرنچ فرنچ که بو چاوزار به کار دیت (۱)  
خرمهره سبزنگ.  
کوزه که که رانه: کوزه که (۱) خرمهره.  
کوزیا: پشتین، شال، که مهربن (۱) کمر بند، شال، هرچه که به پشت  
بندند.  
کوزی بچوگ: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد (۱)  
روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
کوزیش: کوزیا (۱) کمر بند، شال.  
کوزی گه وره: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد (۱)  
روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
کوزیه: شال، کوزیا (۱) کمر بند، شال.  
کوزی: سوچ، قوزین، قورنه (۱) گوشه، زاویه.  
کوزیاگ: کوزاو (۱) کشته.  
کوزیان: کوزان (۱) کشته شدن.  
کوزیانه وه: تهرمان، دامرانی ناگر (۱) خاموش شدن آتش.  
کوزیرک: سوچ، قوزین، کازیر (۱) گوشه.  
کوزین: کوزتن (۱) کشتن.  
کوزین: کروتن (۱) کلوجیدن.  
کوس: کوز، زی، خه مشه (۱) شرمگاه مادینه.  
کوس: (۱) بهخت، تالچ: (۲) زه فایی زه وی: (۳) دهره تاوی مه زن (۱)  
بخت: (۲) برجستگی کم زمین: (۳) ظرف بزرگ آب، بشکه.  
کوسا: کسا، کسان، چلون: (۱) چگونه؟  
کوسار: چپای زور، ناوچیا (۱) کوهسار.  
کوساران: چیکه ی زور چپایان (۱) کوهساران.



کوساگور: بریتی له زه‌نج به‌خه‌سار [ک] کتایه از آدمی که نتیجه تلاش از بین رفته.

کوسال: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوی کرد [ک] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کوسان: (۱) کوساران: (۲) زوزان: (۳) جیگه‌ی زور به‌فرگر [ک] (۱) کوهساران: (۲) بیلاق: (۲) جای بسیار سرد و برفگیر.

کوسان: کسان، جلون؟ [ک] چگونه؟

کوساوا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوی کرد [ک] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کوسپ: (۱) زوپایی که می‌زوی: (۲) بدرگر له ژیاندا، به‌لا [ک] (۱) برآمدگی زمین: (۲) مانع و دشواری در زندگی.

کوسپایی: کوسپ [ک] نگا: کوسپ.

کوسپه: کوسپ [ک] نگا: کوسپ.

کوست: (۱) کوسپ: (۲) یاریده: (۳) به‌خت و تاله [ک] (۱) نگا: کوسپ: (۲) مدد، یاری: (۳) به‌خت، طالع.

کوستان: کوسان، کوساران [ک] نگا: کوسان.

کوستک: (۱) شه‌کته‌ی: (۲) به‌ندی خه‌نجه‌ر [ک] (۱) خستگی شدید: (۲) بند خنجر.

کوست که‌وتن: به‌دبه‌خت بون [ک] بدبخت شدن.

کوست که‌وتو: به‌دبه‌خت، لی‌قه‌وماو [ک] بدبخت.

کوست که‌وته: کوست که‌وتو [ک] بدبخت.

کوسته: (۱) بلندایی وه‌ک سه‌کو: (۲) پیای بی‌مو: (۳) که‌سی که له بازی کردنا زو ده‌گوزی [ک] (۱) بلند ی سکومانند: (۲) کوسه: (۳) هنر پیشه‌ماسک‌زن.

کوسته‌یایی: گالته‌جار، هه‌نه‌کچی [ک] دلک.

کوسته‌ک: (۱) به‌ندی خه‌نجه‌ر: (۲) به‌ندی سه‌حات: (۳) توره‌کی چهرمین: (۴) پیوه‌ندی ته‌سپ: (۵) دورو، روبرین: (۶) ده‌لالی ژن‌راست کردن بو پیای [ک] (۱) بند خنجر: (۲) بند ساعت: (۳) نوعی توبره: (۴) پایند اسب: (۵) دورو: (۶) دلال زنان.

کوسته‌کوست: (۱) شات و شووت: (۲) بازی و کایه‌ی له‌سهر سه‌کو که خو ده‌گوزن [ک] (۱) شایعات دروغ: (۲) نمایش تئاتر با ماسک.

کوسته‌وه‌یی: کایه‌ی شانو به‌خوگوزین [ک] نمایش با ماسک.

کوسر: (۱) شه‌کته: (۲) شه‌کته‌ی [ک] (۱) خسته: (۲) خستگی.

کوسرته: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاویان کرد [ک] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

کوسک: (۱) جور ی کلوی سوری نامال‌زه‌ش: (۲) ده‌ویت [ک] (۱) نوعی ملخ: (۲) قرمساق.

کوسکه‌ش: ده‌ویت [ک] قرمساق.

کوس که‌فتن: به‌دبه‌خت بون، کوست که‌وتن [ک] به‌دبختی گرفتارشدن.

کوسکه: کسکه [ک] برق چشم گر به در تاریکی.

کوسکه‌کوسک: کسکه‌ی زور [ک] «کسکه‌ی» پیایی.

کوسکی: باری، نویل، لوسه [ک] اهرم.

کوسنیگ: مشکه کویره‌ی ده‌شت، جرجه‌مشک [ک] موش کور صحرایی.

کوسوک: کسوک [ک] سگ.

کوسه: (۱) پیای مولی نه‌هاگ: (۲) که‌سی که به‌خوگوزان کایه بو خه‌لک ده‌کا: (۳) کوله‌کی دولمه: (۴) به‌ندی خه‌نجه‌ر، کوسته‌ک: (۵) جور ی ماسی بقه: (۶) گهنمی بی‌چقل و داسو: (۷) تواناو هیز [ک] (۱) کوسه، بی‌ریش: (۲) هنر پیشه‌ای که ماسک بزند: (۳) کدوی دلمه: (۴) بند خنجر: (۵) کوسه‌ماهی: (۶) گندم پاک شده: (۷) توان، نیر و.

کوسه: (۱) کدوی دولمه: (۲) به‌ندی خه‌نجه‌ر: (۳) جور ی ماسی: (۴) گوشه [ک] (۱) کدو: (۲) بند خنجر: (۳) نوعی ماهی: (۴) گوشه، زاویه.

کوسه‌جی: (۱) شیر و هشین: (۲) بریتی له نازا له شه‌زدا [ک] (۱) شمشیر باز: (۲) کتایه از شجاع در جنگ.

کوسهر: نه‌نده‌رون، ژوری ماله‌وه [ک] اندرونی.

کوسه‌را: بو‌کوی؟، بو‌کام لا؟ [ک] به‌کجا؟.

کوسه‌ک: (۱) تسکه‌ن، که‌سی که زور ده‌فسی: (۲) بریتی له خویری [ک] (۱) چسو: (۲) کتایه از بی‌عرضه و ترسو.

کوسه‌ک: کوسته‌ک [ک] نگا: کوسته‌ک.

کوسه‌کار: پیای که ریشی ته‌نک بی [ک] مردی که ریش کم پشت دارد.

کوسه‌کاری: بازی که‌سانی خوگوز [ک] نمایش با ماسک.

کوسه‌کهریز: ناوی دی‌یه‌که له موکوریان [ک] نام دهی است.

کوسهل: کسل، جانه‌وه‌ری قاپیلک‌ره‌ق، ره‌قه‌ی دیمه‌کار [ک] لاک پشت.

کوسهل: کوسهل [ک] لاک پشت.

کوسه‌مسری: جور ی هه‌لوایه [ک] نوعی حلوا.

کوسی: کوسهل، کسل، کیسه‌ل، کیسو [ک] لاک پشت.

کوش: (۱) زرنگی، چالاک: (۲) نه‌دور، نزیک: (۳) بزوتن: (۴) له ناو چنگا پشاون: (۵) پاشگری به‌واتا: بکوژ: (۶) بی‌هیز: (۷) شل و سست [ک] (۱) زرنگی: (۲) نزدیک: (۳) جنبش: (۴) فشردن: (۵) پسوند به معنی کشنده: (۶) ناتوان: (۷) شل و ول.

کوش: (۱) ته‌قلا: (۲) سهر همدروک‌ران: (۳) بریتی له ژماره‌یه‌کی زور: (کوشیک منالی هه‌یه): بریتی له شهرمی میوینه [ک] (۱) کوشش: (۲) بر، آغوش: (۳) کتایه از تعداد زیاد: (۴) کتایه از عضو تناسلی زن.

کوش: (۱) له کام جی؟: (۲) کوانی؟: (۳) هیچ له وه‌رامدا: (۴) قسه‌ی بوچ و بی‌مانا [ک] (۱) کجا؟: (۲) کو؟: (۳) هیچ در جواب: (۴) یاهو.

کوشان: ته‌قلادان [ک] کوشیدن.

کوشبون: (۱) نزیک بون: (۲) بزوتن، جولان [ک] (۱) نزدیک شدن: (۲) جنبیدن.

کوشت: (۱) کاری کوژانی رابردو بو که‌سیک: (کابرایان کوشت): (۲) کوژان، ده‌گل کوشتار ده‌گوتری: (کوشت و کوشتاره) [ک] (۱) ماضی کشتن، گشت: (۲) کشتن، با کشتار آید.

کوشتار: کوژتنی ده‌سته‌جمعی، کوژتنی به‌کو [ک] کشتار دسته‌جمعی.

کوشتن: (۱) کوژتن: (۲) بریتی له دارکاری کردنی خه‌ست [ک] (۱) کشتن: (۲) کتایه از کتک‌زدن جانانه.

کوشته‌وه: (۱) سه‌رژنی کرن: (۲) کوشتن له توله‌ی کوژاودا [ک] (۱)



سر بریدن: (۲) کشتن قاتل، قصاص.  
 کوشتو: (۱) کوزراو: (۲) سهربرآو: (۱) کشته: (۲) سر بریده.  
 کوشتوخ: زوریکوژ: آدمکش حرفه‌ای.  
 کوشته: (۱) کوزا: (۲) قسلی ناوتیکراو بو سبی کاری مال: (۱) کشته: (۲) آهک مرده.  
 کوشته‌را: رنده‌ی دارتاشی: رنده نجاری.  
 کوشته‌ره: کوشته‌را: رنده نجاری.  
 کوشش: ته‌قلا: کوشش.  
 کوششت: کوش، کوشش: کوشش.  
 کوشک: (۱) قه‌سر: (۲) شهریه‌ی سواالت: (۱) کاخ: (۲) لیوان سفالین.  
 کوشک: (۱) ده‌له‌ک: (۲) مه‌لیکی بچوکه له شیوه‌ی پهره‌سیلکه که له‌سهر ره‌لم هیلانه ده‌کا: (۱) نگا: ده‌له‌ک، حیوانی یا پوست قیمتی: (۲) پرنده‌ای است.  
 کوشکار: پینه‌چی: پینه‌دوز.  
 کوشکه: (۱) قه‌لاخ، ته‌پاله، ده‌وه: (۲) جورئ ههرمی: (۳) کروشمه: (۱) تاپاله: (۲) نوعی گلابی: (۳) کزکردگی.  
 کوشکه‌ره: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد: نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 کوشکه‌لاتن: کروشمه کردن: کزکردن.  
 کوشکه‌لاتو: کروشمه کردگ: کزکرده.  
 کوشکه‌لان: (۱) قه‌لاخدان، ته‌پالان: (۲) سهرانگولک: (۱) تاپاله‌دان: (۲) شوله.  
 کوشکه‌لی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد: نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 کوشکی: دوگونندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاوولی کرده: دو روستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.  
 کوشمه: (۱) وشکه‌میوه‌ی تیکه‌ل‌کراوی کوتراو بو به‌رمیوانان: (۲) قه‌زوانی قهریکی کوتراو بو پیخوری زستان هه‌لگیراو: (۱) و (۲) نگا: گوشمه.  
 کوشن: کزن، دانه‌ویله‌یه‌که گای پی قه‌له‌وده‌بی: از غلات.  
 کوشنده: هرچی جان‌وه‌ره بکوژی: کشنده.  
 کوشننه: کوشنده: کشنده.  
 کوشنه: کوشن، کزن: کرسنه، یکی از حبوبات.  
 کوشه: (۱) کوششت، ته‌قلا: (۲) ته‌پاله: (۳) گوشه، سوچ، قوزین: (۱) کوشش: (۲) تاپاله: (۳) گوشه، زاویه.  
 کوشه‌ش: خه‌بات، ته‌قلا: کوشش.  
 کوشه‌لان: کوشکه‌لان: نگا: کوشکه‌لان.  
 کوشه‌وه: کوششت: کوشش.  
 کوشیار: (۱) به‌کار: (۲) ره‌نجدهر، تاقالا‌کهر: (۱) کارا: (۲) ساعی.  
 کوشین: له ناو چنگا پشاوتن: فشردن.  
 کوشین: کوشان: کوشیدن.  
 کوف: (۱) ده‌نگی شتی نهرم وه‌ک هه‌ویر که ده‌خریته سهر پنه: (۲) ده‌نگی

هه‌ناسه‌دانی به‌قه‌وه‌ت: (۳) خو‌هه‌لکیشان و پف به‌خودا کردن: (۱) صدای افتادن شیء نرم و خمیری: (۲) صدای نفس عمیق: (۳) از خودگفتن و به خود مباحثات کردن.  
 کوفار: کافران، خوانه‌ناسان: کفار.  
 کوفاره: فیجقه، فواره، کفاره: فواره.  
 کوفاری: سهر به‌کوفار: منسوب به کفار.  
 کوفاندن: (۱) به‌دوریز درون: (۲) په‌راویز ده‌کنج‌گرتن: (۳) وششه‌ی مار: (۱) با سوزن دوختن: (۲) حاشیه‌گرفتن: (۳) صدای مار.  
 کوفت: کفت، شکفت: کوفته، خسته.  
 کوفته: کفته: کوفته خوراکی.  
 کوفتیک: کرمیت، گوگرد، شه‌مچه: کبریت.  
 کوفر: (۱) خوانه‌ناسین: (۲) دژون، جوین، دژمین: (۱) کفر: (۲) دشنام.  
 کوفرۆش: بازرگانی به‌رانبهری ورده‌فروش: عمده‌فروش.  
 کوفریت: شه‌مچه، شخارته: کبریت.  
 کوففک: گه‌نیو: گندیده.  
 کوففک‌بون: گه‌نین: گندیدن.  
 کوففین: وششاندنی مار: صدا از خود درآوردن مار.  
 کوفک: (۱) ره‌حه‌تی، راه‌تی: (۲) که‌میله، چلمی وشکه‌بوگ له‌لوتا: (۳) برش، که‌رو: (۴) قرب: (۱) قیف: (۲) خلم خشکیده در بینی: (۳) کفک: (۴) آروغ.  
 کوفکارک: (۱) کارگی ده‌شت: (۲) دونه‌لان: (۱) قارچ دشتی: (۲) دنبلان.  
 کوفکی: (۱) چلمی وشکه‌وه‌بوگ له‌که‌بو‌دا: (۲) که‌رولی دراو: (۱) خلم خشکیده در بینی: (۲) کفک‌زده.  
 کوفل: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد: نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 کوفله‌ت: مال و خیزان، مال و منال: اهل و عیال.  
 کوفلی: له‌ر گوندانی کوردستانه به‌عسی کاوولیان کرد: روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 کوفلینگ: گوندیکی له‌کوردستان که به‌عسی به‌بومبای شیمیایی خه‌لکیان کوشته‌وه پاشان کاوولیان کرده: روستایی در کردستان که مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته است.  
 کوفه‌کوف: (۱) واقعه‌ی که‌رویشک: (۲) ده‌نگی هه‌لچونی تراو له‌سهر ناگر: (۱) صدای خرگوش: (۲) صدای رفتن مایع بر آتش.  
 کوفه‌نی: (۱) بوله‌بول: (۲) پرخه‌پرخ: (۱) غرولند: (۲) خرؤف.  
 کوفی: (۱) کوپه: (۲) بوله‌و پرته: (۳) ده‌نگی پرخه: (۱) خم، سبوی بزرگ: (۲) غرولند: (۳) خرؤف.  
 کوفی: (۱) جورئ سهرپوشی ژنانه: (۲) تاسکالوی ژنان، کلاوزیر: (۱) نوعی سرپوش زنانه: (۲) نوعی کلاه زنانه.  
 کوفی‌کیل: کلاولار، شه‌ده‌لار: کج کلاه.  
 کوفیری: کفر، داریکی ده‌وه‌نه: از درختان جنگلی.



کوف: کوم، قه‌مبور، کور [کوف] کوريش.

کوف: کوم، پشت چه‌مياگ [کوف] کوريش.

کوفار: روزنامه‌ی هه‌وتوانه يان مانگانه [کوف] مجله.

کوفان: (۱) خەم، خەفەت، عەزەت؛ (۲) کوان، دومەل؛ (۳) گليينه‌ی چاو [کوف] اندوه؛ (۲) دمل؛ (۳) مردەمک چشم.

کوفرك: جوړه کارگيکه‌له‌ناوچيمەن دەروى [کوف] گياهي است.

کوفك: (۱) کوفك، رەحەتى؛ (۲) ئەنگوستيله‌ی درومان؛ (۳) کونای قنگ؛

(۴) هەرجى وه‌که‌رەحەتى بى؛ (۵) چروچاوى به‌که‌ندوکلۆ [کوف] قيف؛ (۲)

انگشتانه؛ (۳) سوراخ مقعد؛ (۴) مخروطى شکل؛ (۵) ترش‌روى

کوفل: (۱) کوته‌ره‌دار؛ (۲) پشت چه‌ماو [کوف] کنده‌ درخت؛ (۲) کوريش.

کوفه: بو کام جى؟ [کوف] به کجا؟

کوفى: حەيوانه کيوى [کوف] بزکوهى.

کوفيتى: برىتى له نه‌قامى [کوف] توخش.

کوک: (۱) قەلەندوش؛ (۲) به‌قيمه‌ت، بايى دار [کوف] قەلمدوش؛ (۲) ارزىمەند.

کوک: (۱) تەقەلى درشت، باقيه؛ (۲) پوشته، جەلک تازە؛ (۳) قەلەو؛ (۴) سازو

دەلخوش؛ (۵) دەرکەوان؛ (۶) قورميشى سەحات؛ (۷) رەگ وریشه؛ (۸)

بيانو، به‌هانه، پەلپ؛ (۹) بىچەو زەسەن؛ (۱۰) نيوان خوش؛ (بىکەوه

کوکن؛ (۱۱) پاشگىرى پچوک شاندان؛ (کچکوک)؛ (۱۲) رازاوه،

خوجوان کردو [کوف] کوک خياطى، بخيه درشت، بخيه؛ (۲)

خوش‌پوش؛ (۳) چاق؛ (۴) سرحال؛ (۵) دربان؛ (۶) کوک ساعت؛ (۷)

ريشه و شالوده؛ (۸) بهانه؛ (۹) نژاد، اصل؛ (۱۰) صميمى؛ (۱۱) پسوند

تصغير؛ (۱۲) آرايش کرده.

کوک: کەلەشیر، کەلەباب، ديقل [کوف] خروس.

کوکردن: (۱) سەلمينه‌وه؛ (۲) خرکردنه‌وى پلاو؛ (۳) لەسەريە کادانان [کوف]

(۱) رەيدن؛ (۲) جمع کردن پراکنده؛ (۳) برهم انباشتن.

کوکردنه‌وه: خرکردنه‌وى پرزو پلاو [کوف] جمع کردن پراکنده.

کوک کردن: (۱) قورميش کردنى سەحات؛ (۲) تەقەلى درشت ليدان [کوف]

کوک کردن ساعت؛ (۲) بخيه درشت زدن.

کوک‌گرتن: (۱) پەلپ بەستەن؛ (۲) به تەقەلى درشت درونه‌وه [کوف]

بهانه‌گى؛ (۲) بخيه درشت زدن.

کوک‌کلاش: گيايه‌که [کوف] گياهي است.

کوک‌کله: لێک پېچراوى دەزو، جوړى کلاف [کوف] گروهنخ، نوعى کلاف.

کوک‌کله: بۆکه‌له‌ی زاروکان، وه‌وى منالان [کوف] عروسک.

کوکم: (۱) گيل و حول؛ (۲) بى‌ئەنواو دەرەدەر [کوف] ۱) هالو؛ (۲)

بى‌خانمان.

کوکمه: پىرو زورھانى لەکەلک کەوتو [کوف] پىرو از کار افتاده.

کوکمه‌نى: پىرى و زورھانى [کوف] پىرى و کهنسالى.

کوکنايش: ئاوازی خوشى مەلان [کوف] صدا و نواى خوش پىرندگان.

کوکندار: مەلێکە لەکەو زلتەرەو لەکەو ئەکاو رەنگى زەرەدە [کوف] پىرندە‌ای

شيبه‌ کبک.

کوکو: (۱) کوته‌ره‌باريکه؛ (۲) هيلکەووزۆنى به‌پنگه؛ (۳) دەنگى کونده‌بو؛ (۴)

خويندنى کوته‌ره‌باريکه [کوف] ۱) قمرى؛ (۲) غذای کوکو؛ (۳) صدای بوم؛

(۴) آواى قمرى.

کوکوختى: کوته‌ره‌باريکه [کوف] قمرى.

کوکورد: گوگرد، کانه‌زايه‌کى زەرەدەو زوئاگرته‌با [کوف] عنصر گوگرد.

کوکوس: نەرگيله، نیرگه‌له، قلیاناوی [کوف] قلیان.

کوکە: نازاوه‌و پشيوى [کوف] آشوب و بلوا.

کوکە: (۱) قف، کوخه؛ (۲) گونديکى کوردستانه به‌عسى کاولى کرد؛ (۳)

وشەى چوک شاندان؛ (ئەوه‌ند کوکە) [کوف] ۱) سرفه؛ (۲) نام روستايى در

کردستان که توسط بعثيان ويران شد؛ (۳) کلمه‌ تصغير.

کوکە: (۱) قوڤوى دیکل؛ (۲) وشەى چوک شاندان؛ (ئەوه‌ند کوکە) [کوف] ۱)

صدای خروس؛ (۲) کلمه‌ تصغير.

کوکەره‌شه: قوزه‌ره‌شه [کوف] سياه سرفه.

کوکەرى: گونديکى کوردستانه به‌عسى کاولى کرد [کوف] نام روستايى در

کردستان که توسط بعثيان ويران شد.

کوکەل: (۱) به‌پوسلیمانه؛ (۲) جوړى حەيوانه کيوى، کەلە کيوى؛ (۳)

برىتى له نازا؛ (۴) گردى قوج، تەپەى بێندى وه‌که‌له‌قه‌ند [کوف] ۱)

هه‌دهد؛ (۲) کل کوهى؛ (۳) کنايه از شجاع؛ (۴) تپه بلند کله‌قه‌ندى.

کوکەن: (۱) ئاليك برين له يەكسم؛ (۲) چياکەن؛ (۳) نازناوى فەرهادى

شيرين [کوف] ۱) از عليق بازداشتن ستور؛ (۲) کوه‌کن؛ (۳) لقب فەرهاد.

کوکەنار: بەرى گيايه‌که بو دەرمان دەشى [کوف] کوکنار.

کوکى: (۱) بنه‌ره‌تى، عەسلى؛ (۲) پوشته‌بى؛ (۳) دەماخ چاخى؛ (۴) کارى

زابرودى قفين؛ (۵) خەلکى دىي کوکە: (مەلامارفى کوکى شاعىرى

چاک بو)؛ (۶) نيوان خوشى، تفاسق؛ (۷) مەلێکى پچوکە لەدەسەى

چويلەکان [کوف] ۱) اساسى، شالوده‌ای؛ (۲) خوش‌پوشى؛ (۳) ترده‌ماغى؛

(۴) سرفه‌کرد؛ (۵) اهل روستای «کوکە»؛ (۶) صميميت؛ (۷) پىرندە‌ای از

تیره گنجشکان.

کوکى: کوکو، خاورۆنى به‌پنگه [کوف] خاگينه، کوکو.

کوکى ئەميران: گونديکى کوردستانه به‌عسى کاولى کرد [کوف] نام

روستايى در کردستان که توسط بعثيان ويران شد.

کوکين: قفين، کوخين [کوف] سرفه‌کردن.

کوکا: (۱) به‌سەريە کداکراو؛ (۲) دوکانى ورده‌واله [کوف] ۱) برهم انباشته؛ (۲)

مغازە.

کوکابازى: بازى خوڵ بەسەريە کاکردن، کوخاک دروس کردن [کوف]

خاکبازى کودکان.

کوکادان: به‌سەريە کادانان [کوف] برهم انباشتن.

کوکگرد: گشت، تیکرا، تیکرایى [کوف] روى هم، همگى.

کوکە: (۱) عەمار، عەنبار؛ (۲) کام جى؟ [کوف] ۱) انبار؛ (۲) کجا؟

کوکەوان: عاماردار [کوف] انباردار.

کول: (۱) تيخى که نابرى؛ (۲) چاوى به‌زان: (چاقى م کول بويه)؛ (۳)

خەم، خەفەت؛ (۴) بريندار؛ (۵) تيش و نازار؛ (۶) شەکەت، فل؛ (۷) ناھۆ،

درم؛ (۸) هەمو تیکرا؛ (۹) خواردنى بى ئیجازە، ناخونەک؛ (۱۰) تەزاد،

بەتالایى لای سەروى زان [کوف] ۱) تیغ کند؛ (۲) چشم بیمار؛ (۳) اندوه؛



له کاغهن، تپیاره ی کاغزی؛ ۳) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [کول] ۱) پرندۀ جوجهرُبا؛ ۲) هواپیمای کاغذی؛ ۳) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کولژدم: کلاشدم، دوشک [کول] عقرب.

کولاف: چرتوکی بالدار [کول] پنجه پرندۀ.

کولافک: قارج، کارگ [کول] قارج.

کولافه: ۱) بی تاقهت و توان؛ ۲) کار له ده ست نه ها تگ [کول] ناتوان؛ ۲) ناشی، بیکاره.

کولافی: چلیس، زگ له وه رین [کول] آزمند در خوراک، شکم پرست.

کولاف: ۱) رایخ له په ستاوتوی بهرگن؛ ۲) کلاوی له بهرگنی په ستاوت؛ ۳) فیره نجی [کول] ۱) نمد زیر انداز؛ ۲) کلاه نمدی؛ ۳) نمدپوشیدنی.

کولافه: که له وه ی ملی گاجوت [کول] یوغ گردن گاو شخم زنی.

کولان: کلا وروچنه، روچنه ی سهربان [کول] روزنه پشت بام.

کولان: ۱) جوش هاتنسی ناو؛ ۲) پوخت بوئی شتی خاوا [کول] ۱) جوش آمدن؛ ۲) پخته شدن خام.

کولان: ۱) کوجه؛ ۲) زهوی دانه وه؛ ۳) تپله که ی زور؛ (نوکه ری خه لکی عه بیه له بو مه / کولان هه لیکرین به کومه کومه) «سه یف» [کول] ۱) کوجه؛ ۲) کاوش؛ ۳) کوله پشتها.

کولانسا: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [کول] از روستاهای ویران شدۀ کردستان توسط بعثیان.

کولانچکه: روچنه [کول] روزنه.

کولاندن: وه ژان هینانی برین و کوان [کول] به درد آوردن زخم و دمل.

کولاندن: ۱) جوش پی هینانی تراو؛ ۲) پی گه یاندنی خاو له جوشیاود [کول] ۱) جوشانیدن؛ ۲) پخته کردن در آب جوش.

کولاندنسه وه: دوی نارامی و ژان نه کردن وه ژان خسته وه ی برین [کول] به درد آوردن زخم بعد از تسکین.

کولاندنسه وه: دوباره جوش پی هاوردن: (دو ده کولینمه وه که شکی لی ده گرم) [کول] باز جوشانیدن.

کولانکوت: بریتی له که سنی که زور به ناو ناوایی دا ده خولیته وه [کول] کنایه از کسی که بسیار در کوجه ها می گردد، کوجه گرد.

کولانکه: روچنه [کول] روزنه.

کولانگ: کولاندن، جوش پی هاوردن [کول] جوشانیدن.

کولانگه: کولانکوت [کول] نگا: کولانکوت.

کولانن: کولاندن [کول] جوشانیدن.

کولاننه وه: کولاندنه وه [کول] نگا: کولاندنه وه.

کولاننه وه: کولاندنه وه [کول] باز جوشانیدن.

کولانه: ۱) روچنه؛ ۲) قن، کولیتی مریشکان [کول] ۱) روزنه؛ ۲) لانه ماکیان.

کولانه وه: وه ژان هاتنه وه ی برین [کول] باز به درد آمدن زخم.

کولانه وه: ۱) زهوی دانه وه؛ ۲) توژینه وه له کارو بار [کول] ۱) کاوش کردن؛ ۲) پژوهش.

کولاو: گهرمه شین، خهمی گه وه [کول] اندوه گران، غم بزرگ.

۴) زخمی؛ ۵) درد و آزار؛ ۶) خسته کوفته؛ ۷) ویا؛ ۸) همه، کل؛ ۹) ناخنک به خوراکی؛ ۱۰) کشاله ران.

کول: ۱) قول، قوله، کوتا؛ ۲) بالاف؛ ۳) قولتی ناو؛ ۴) بی کلک، بی دو؛ ۵) خه فته؛ ۶) به دزیه وه گوئی له قسه ی خه لک گرتن [کول] ۱) کوتا؛ ۲) نگا: بالاف؛ ۳) جوشش آب؛ ۴) بی دم؛ ۵) اندوه؛ ۶) استراق سمع.

کول: ۱) ناوه خوهره ی ناژه له داریان له بهردو قور؛ ۲) قه متیره، قه م؛ ۳) تهشتی دارینی زور زلی نانموا بو همویر؛ ۴) پلوسکی گهنم له ناسیاوا؛ ۵) خه لفسه میش که هه موی کلورایی دارینی و برایی؛ ۶) پیوانه ی ده خل له دار که شازده کیلو ده با؛ ۷) تپله که؛ ۸) پاشگر بهواتا: که سنی زهوی ده داته وه؛ ۹) بریقہ ی شال و بوژو؛ ۱۰) رویت، بو سهرده گوتری: (سهرکول)؛ ۱۱) خیشک؛ ۱۲) چین، توی [کول] ۱) آبشخور دام از چوب یا سنگ؛ ۲) پل ناودانی؛ ۳) ناوه خمیر؛ ۴) گلو ی آسیا؛ ۵) کندوی عسل از تنه توخالی درخت؛ ۶) پیمانه چوبی غله به ظرفیت شانزده کیلو؛ ۷) کوله پشت؛ ۸) پسوند به معنی کاونده؛ ۹) درخشش پشم؛ ۱۰) برهنه ویژه سر؛ ۱۱) نگا: خیشک؛ ۱۲) تا، شکن.

کول: ۱) تهشتی نانکمران؛ ۲) پپله؛ ۳) فیلی شه ترنج؛ ۴) تهویله؛ ۵) زاخه؛ ۶) ته شکموت [کول] ۱) ناوه خمیر؛ ۲) اریب؛ ۳) فیل شطرنج؛ ۴) اصطبل؛ ۵) زاغه؛ ۶) غار.

کول: ۱) تپله که؛ ۲) سهرشان، قه لاندوش؛ ۳) ناژه لی بی شاخ؛ ۴) قامک به ریو؛ ۵) بیجوی درنده و ناسک؛ ۶) دهرزی و سوژنی نوک پهریو؛ ۷) پاشگر بهواتا: که سنی که زهوی ده داته وه؛ ۸) گیاه کی ده شته ده خوری؛ ۹) خاو، پوخت نه بوگ؛ ۱۰) کال، کرچ؛ ۱۱) بریتی له ناشاره زا له کار؛ ۱۲) ره بهت، سیبه؛ ۱۳) مسته کوله، مشت؛ ۱۴) بهرک له بهره کانی دارمازو [کول] ۱) کوله پشت؛ ۲) میان شانه، قلمدوش؛ ۳) حیوان بی شاخ؛ ۴) انگشت بریده؛ ۵) بچه درنده و آهو؛ ۶) سوزن نک شکسته؛ ۷) پسوند به معنی کاونده؛ ۸) گیاهی است خوردنی؛ ۹) خام، ناپخته؛ ۱۰) کال، نارس؛ ۱۱) کنایه از ناشی؛ ۱۲) کمین شکارچی؛ ۱۳) مشت؛ ۱۴) از محصولات مازو.

کولا: ۱) برین وه ژان کهوت؛ ۲) جوشیا، قولتی دا [کول] ۱) زخم باز به درد آمد؛ ۲) جوشید.

کولا: جوشی خوارد، قولتی دا [کول] جوشید.

کولا: ژنی به پاره کردراو [کول] کنیز زر خرید.

کولا: هدیوانی له شول و قامیش [کول] کپر.

کولاب: ۱) قولاب؛ ۲) چنگورک [کول] ۱) قلاب؛ ۲) چنگال.

کولابه: ۱) دو داری سهر نیر که ده چته ملی گاجوته وه، که له وه؛ ۲) ریشی ددان، ره گی دران [کول] ۱) چوب گردن بند گاو هنگام شخم زدن؛ ۲) ریشه دندان.

کولات: ۱) کلوگ؛ ۲) توپه له بهفر [کول] ۱) کلوخ خاک؛ ۲) گلوله برفی.

کولاتگ: جوشیاو، تراوی که له سهر ناگر قولتی داوه [کول] جوشیده بر آتش.

کولانن: جوشیان [کول] جوشیدن.

کولاره: ۱) کورکور، بالنده ی جوجک و مریشک زقین؛ ۲) باده وه ی



کولوا: تهر داس، تهر داس [ک] داس چوب بری.

کولوا: (۱) جوش هاتگ: (۲) پوخته بوگ له ناوی جوشیده: (۳) کلاو: (۴) بریتی له دیادیده [ک] (۱) جوشیده: (۲) پخته شده: (۳) کلاه: (۴) کنایه از دنیا دیده.

کولواکه: روچنه ی سهر بان [ک] روزنه بام.

کولاوروچنه: کلاو وچنه [ک] روزنه بام.

کولاوروژنه: کولانکه [ک] روزنه.

کولپ: (۱) قاتی: (۲) نهوسن، چلیس [ک] (۱) قحطی: (۲) شکم پرست.

کولیزک: گوله نهو روزنه [ک] از گلهای بهاری.

کولیسون: (۱) له تیژی که وتنی تیخ: (۲) وه ژان هاتنی چاو: (۳) پهنه مان نیشانی نه ندام [ک] (۱) کندشدن تیغ: (۲) به درد آمدن چشم: (۳) آماسیدن و درد اندام.

کولیه: (۱) بیلوکه ی ناسن، بیلچه: (۲) کار له باغچه دا کردن به پاچ و بیلچه [ک] (۱) بیلچه: (۲) با بیلچه و کلنگ در باغچه کار کردن.

کولیه نند: تیله که [ک] کوله پشتی.

کولیه وی: چلیس، کولافی [ک] شکم پرست.

کولپ: (۱) قورسی، سه نگینی: (۲) به لاو نسیبه: (۳) قاتی و قری: (۴) گوندیکی کوردستان به عسی کاولی کرد [ک] (۱) سنگینی: (۲) بلا و مصیبت: (۳) قحط و غلا: (۴) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کولپهک: هه نگلی کوپه و بهروش، ده سکی کوپه و مه نجهل [ک] دسته کوزه و امثال آن.

کولپیح: کار بوچ، خشت [ک] خشت.

کول بی دان: قولت به تراوی سهر ناگر دان [ک] به جوش آوردن.

کول بی دان: به زانندن [ک] شکست دادن.

کولپین: ده نگ و شه قه ی لیدانی مش و کوتهک [ک] صدای کتک کاری.

کولته په: ناوی گوندیکه له کوردستان [ک] نام دهی در کردستان.  
کولته ته: (۱) ره بهت، سپیه، بوسه: (۲) له سپیه دا زوینشتن [ک] (۱) کمین: (۲) در کمین نشستن.

کولجه: جوژی سوخمه ی به قول [ک] یلک آستین دار.

کولچی: هیلا نه ی مهل که له ناو داردا کول دراوه [ک] لانه مرغ که از درخت کنده شده باشد.

کولخان: تونی همام [ک] کلخن، خزینه خمام.

کولخواردن: کولاتن [ک] جوشیدن، جوش آمدن.

کولدار: (۱) دل به خم: (۲) بریندار [ک] (۱) غمگین: (۲) زخمی.

کولدان: قولت دان [ک] غلغل کردن جوشان.

کولدان: (۱) شه که ت بو و ده ست کیسانه وه له کار: (۲) ته سلیم بو [ک] (۱) خسته و نومید شدن: (۲) تسلیم شدن.

کولفا: زور برسی [ک] بسیار گرسنه.

کولفت: کلفت [ک] نگا: کلفت.

کولفته: کلفت [ک] نگا: کلفت.

کولفه مه: هه وهل کوتانی جه لتوک به دنگ [ک] برای بار اول کوبیدن

شالی با دنگ.

کولک: موی هره نه رمی ناژهل که ده کرنته ده سکیش و گوروا [ک] کرک.  
کولک: (۱) زور به ژان: (۲) نا هو، په تا، درم، نازار: (۳) دومهل، کوان: (۴) چارداخ له هه سیر و قامیش [ک] (۱) بسیار درد آور: (۲) ویا، بیماری عمومی: (۳) دمل: (۴) آلاچیق.

کولک: (۱) همرچی له سهر پیست نه روی: (۲) خوری قرخ که به کاری رستن نایه، قرخن: (۳) موی نه رمی سهر پیست، کورو: (۴) توش، دوچار: (کولکم بو به کولکیه وه): (۵) زیپکه، زپرک [ک] (۱) پشم و موی: (۲) پشمی که به کار رسیدن نمی آید: (۳) کرک: (۴) دچار: (۵) جوش پوست.

کولک: (۱) پارچه داری نه ستور: (۲) پنج و ره گ: (۳) که بر: (۴) داری نیشانه و نامانجی جلیت بازی: (۵) زیپکه له پیست [ک] (۱) کنده: (۲) بیخ وریشه: (۳) کبر: (۴) کنده آماج «جريت» بازی: (۵) جوش بر پوست.  
کولک: کولانه مریشک [ک] لانه ماکیان.

کولکا: گوندیکی کوردستان به عسی کاولی کرد [ک] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کولکانه: کلکه وانه، نه نگوستیله، هه نگوسیلک [ک] انگستری.

کول کردن: (۱) تیژی تیخ و همرچی تیژ نه هیشتن: (۲) پالدان، ده له کدان [ک] (۱) کند نمودن تیژ: (۲) هول دادن.

کول کردن: بالاف کردن [ک] رخت شستن.

کول کردن: (۱) له سهر پشت دانان: (۲) سهر نوکی تیژ په زانندن: (۳) سهر په نجه په زانندن [ک] (۱) کول کردن: (۲) نوک تیژ چیزی را شکستن: (۳) انگشت بریدن.

کول کردنه وه: به کوتایی برینه وه ی قسه و مه به ست [ک] کوتاه کردن سخن.

کولکن: (۱) زور به مو: (۲) تیر، دژی شل و تراو: (ماساوی کولکن بکه) [ک] (۱) پشمالو، پر مو: (۲) غلیظ.

کولکنه: دوگوندی کوردسان به م ناوه به عسی کاولی کرده [ک] دورستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

کولکنه: کولکن [ک] نگا: کولکن.

کولکوله: گوندیکی کوردستان به عسی کاولی کرد [ک] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کولکوله: فیچقه، کوفاره، قولقوله [ک] فواره.

کولکولی: (۱) رهنگی په مه یی، چیره یی: (۲) بالنده یه که [ک] (۱) رنگ صورتی: (۲) پرنده ایست.

کول کولین: ره نچ دان و شه که ت بوئی زور و بی به هره [ک] زحمت فراوان و بی ثمر کشیدن.

کولکه: دودانه، مه شکوله ی دوتیکردن [ک] مشک دوغ و ماست.

کولکه: کولک، خوری و مو [ک] پشم و مو.

کولکه: (۱) کولک، داری نه ستور: (۲) پنج و ریشه: (۳) ناته و او، کولکه: (۴) گوندیکی کوردستان به عسی کاولی کرد [ک] (۱) کنده: (۲) ریشه وین: (۳) ناتمام: (۴) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.



کولکه: ناته‌واو. وه پیش ناوی که سانی ده که وی که وهك خویان شان دده‌دن وا نین: (کولکه بیاو، کولکه شیخ، کولکه مه‌لا) [۱] ناقص، ناتمام.

کولکه‌ر: که سی که بالاق ده کا [۱] رخت شوی.

کولکه‌ر: (۱) کولکه‌ر: (۲) که سی به پشت شت ده گویزه‌وه [۱] (۱) رخت شو: (۲) کسی که کوله پشت می‌برد.

کولکه‌رن: مو له پیست کردنه‌وه به ده‌ست، ده‌سکه‌نه‌ی مو [۱] موی برکنندن با دست.

کولکه‌ره‌ش: گوندیکی له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

کولکه‌ره‌شه: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

کولکه‌ره‌نگینه: نه‌ستونه‌زیرنه، که سکه‌سور، په‌لکه‌ره‌نگینه، کیرستون، په‌لکه‌زیرینه [۱] رنگین کمان.

کولکه‌زیرینه: کولکه‌ره‌نگینه [۱] رنگین کمان.

کولکی نه‌حمه‌د: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کولکی حه‌مه‌سور: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کولکی سمایل خدر: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کولکیش: حه‌مال، کولکه‌ر آدم باریر.

کولکه: (۱) ره‌بت، بوسه، سیبه: (۲) جی کو بونه‌وه‌ی راوکه‌ران له ده‌وری په‌ك [۱] (۱) کمین شکار: (۲) جای اتراق شکارچیان.

کولگیر: چهرچی، که سی که له و پهل به کول دینی بو فروشتن [۱] پبله‌ور، فروشنده دوره‌گرد.

کوللان: کلینچه‌ک، به‌رنوکی دوگه [۱] دنباله دُنبه.

کوللو: کلو، کوله [۱] ملخ.

کوللور: کلور [۱] میان ته‌ی.

کوللور: (۱) پینسه‌ده‌زار: (۲) بریتی له ئیجگار زور [۱] (۱) نم میلیون، کرو: (۲) کنایه از بسیار زیاد.

کولله: (۱) کلو: (۲) قوماشی سبی ته‌نک که له ترسی پیشکه به سهر ته‌ختی نوشتنی زاده‌نگیون [۱] (۱) ملخ: (۲) پشه‌بند.

کولله‌به‌جهر: بریتی له کزو دالگوشتی شل و شه‌ویق [۱] کنایه از لاغر اندام سست.

کولله‌حاجی: تاژيله، بالوک، حوشرخوا [۱] آخوندک.

کولله‌زه‌رده: کلو‌ی زرد [۱] ملخ زرد.

کولله‌ك: (۱) ناژه‌لی که له‌بهر گه‌جهری و لاوازی ناچيته ناو گه‌له: (۲) شل، شله، شله [۱] (۱) دامی که به دلیل لاغری و بیماری داخل گله نشود: (۲) شل، لنگ.

کولله‌کی: (۱) له‌جهری و لاوازی: (۲) شله‌ی، شله‌یه‌تی [۱] (۱) لاغری: (۲) لنگی.

کولله‌مسکه: کلو‌ی ده‌خل خور [۱] ملخ غله‌خور.

کوللی: ته‌واوی: (به کوللی نامان دوتی) [۱] تمامی.

کول لیدان: بی‌ئی‌جازه له شتی خواردن [۱] ناخنک زدن.

کوللیره: ستورک، نه‌ستورک [۱] گرده‌نان.

کولم: (۱) په‌نجه‌ی قونجاو: (۲) پر به په‌ك ده‌ست: (۳) سیخورمه: (۴) خرمة [۱] (۱) مشت گره کرده: (۲) پرکف دست: (۳) سقلمه: (۴) غرنه.

کولم: (۱) کولم: (۲) سهرگونه، رُمه‌ت [۱] (۱) نگا: کولم: (۲) گونه‌رخسار.

کول مال: مال ویران، لی‌قه‌وماو [۱] خانه‌خراب.

کول مست: به‌پانایی و به‌هیز له‌خودانی زنان [۱] با شدت خود را زدن زنان.

کول مشك: جرج، مشكه کویره [۱] موش کور.

کولمك: مشتی گری کراو، مشتی قونجاو بو لیدان [۱] مشت گره کرده.

کولموز: (۱) کونه‌زهرگه‌ته: (۲) کونه‌ژنگه‌سوره [۱] (۱) سوراخ زنبور: (۲) سوراخ زنبور قرمز.

کولمول: ورده‌وپرده، شروشاتال [۱] خرت و پرت.

کولمه: (۱) سهرگونا: (۲) پارچه‌گوشتی بی‌هستی [۱] (۱) گونه: (۲) قطعه‌گوشت لخم.

کولمه‌ك: کولمك [۱] مشت گره شده.

کولمیرو: کونی مروچه [۱] سوراخ مروچه.

کولمیرو: نه‌خوشی و بریتی که چاک ناپینه‌وه [۱] بیماری یا زخمی که بهبود نیابد.

کولن: وه‌زان‌هاتنه‌وه، کولانه‌وه [۱] دوباره به درد آمدن.

کولنج: (۱) کرج و کال: (۲) با ده‌ناوشان‌وه‌ستان، قولنج: (۳) ناو هردو شان [۱] (۱) کال: (۲) بیماری قولنج: (۳) میانه هردو کتف.

کولنجان: خولنجان، گیایه‌که بو دهرمان ده‌شی [۱] خولنجان، گیاهی است.

کولنج شیلان: ناوشان دامالین [۱] مالیدن میان شانه‌ها.

کولنج کردن: با ده‌ناوشان‌وه‌ستان [۱] میان کتف به درد آمدن از سرما.

کولنج‌گه: نیوان هه‌ردو ک شان [۱] میان هردو شانه.

کولنج‌ه: (۱) دانی ده‌خلی فهریک: (۲) بریتی له کچی تازه‌بی‌گه‌بشتو [۱] (۱) دانه غله دلمل: (۲) کنایه از دختر نورسیده.

کولنجی: هیلانه‌مه‌لی کولندراو له دارد [۱] لانه‌ك شده در درخت توسط پرنده.

کولند: (۱) کدو، کودی: (۲) کورته‌بالای ره‌زاشیرین [۱] (۱) کدو: (۲) کوتاه‌قد تودل برو.

کولندر: کوله‌که، کولند، کولندر [۱] کدو.

کولنده: کورته‌بالای خوین شیرین [۱] کوتاه‌قد دوست داشتنی.

کولنده‌ر: کدو، کودی، کولند [۱] کدو.

کولنگ: (۱) به‌ریکی جه‌نگه‌لی‌یه: (۲) نیمچه‌رفحه‌یه‌ك له‌دیواردا [۱] (۱) میوه‌ایست جنگلی: (۲) رف کوچک.

کولنگ: زه‌نگن [۱] کلنگ زمین کنندن.

کولو: کلو [۱] نگا: کلو.



کولۆ: کۆلۆ، کوللە [ف] ملخ.

کولۆ: کۆلۆ [ف] کلوخ.

کولۆ: (۱) بنه تالو، بېخی تالە که بو سوتانی زستانه دەری دههینن؛ (۲) هەویری له ناو تەندۆردا سوتاو [ف] (۱) ریشه گیاهی است که به جای

هیزم به کار می‌رود؛ (۲) خمیر سوخته در تنور، فرزدق.

کولۆانه: چاره که، چارۆکه [ف] نگا: چاره که.

کولۆت: (۱) بزنی بێ شاخ؛ (۲) نازەلی بێ ددان [ف] (۱) بز بی شاخ؛ (۲) حیوان بی دندان.

کولۆت: کۆت [ف] نگا: کۆت.

کولۆج: جۆر، تەرز، کلۆج [ف] نگا: کلۆج.

کولۆجه: کولجه [ف] یلک آستین دار زنانه.

کولۆجه: جۆری خواردنی له هەویری ناوبه کاکله [ف] کلۆجه.

کولۆخ: قەحفی سەرف [ف] جمجمه.

کولۆخته: بەسەر به کدا قەلاقۆچکه بوگی بەردو چهوی دارژاو له بڵنده وه [ف] تودە حاصل از ریزش کوه.

کولۆخته: کولۆخته [ف] نگا: کولۆخته.

کولۆز: (۱) کلۆز؛ (۲) جۆری کولیره ناسکه [ف] (۱) میان تهی؛ (۲) نوعی نان گرده.

کولۆز: پێنسه دههزار، کولۆز [ف] نیم میلیون.

کولۆره: پلۆره، شەلخه، پۆره [ف] نسل نوین زنبور عسل.

کولۆره: کوللیره [ف] گرده نان.

کولۆز: (۱) کلێته، کللای له بن چندراو؛ (۲) کلۆز؛ (۳) رهق و تهق و کز [ف] (۱) کلاه پشمی؛ (۲) کسی که دندان پیشین ندارد؛ (۳) لاغر و بی نا.

کولۆز: کرۆزه و نۆزه [ف] لابه وزاری.

کولۆزبايه: گیایه که بو دەرمان دهشی [ف] گیاهی است دارویی.

کولۆزیانه وه: کرۆزانه وه [ف] نگا: کرۆزانه وه.

کولۆس: (۱) کلۆز؛ (۲) ناوه بو پیاوان [ف] (۱) نگا: کلۆز؛ (۲) نام مردانه.

کولۆش: جۆری جلکی زنانه [ف] نوعی لباس زنانه.

کولۆش: کلۆش [ف] ساقه های غله دروشده.

کولۆشه: کلۆش [ف] نگا: کلۆش.

کولۆف: له ناو ده ستا چرچاو [ف] مچاله.

کولۆفت: کلۆفت [ف] کلۆفت.

کولۆفتن: کولۆف کردن [ف] مچاله کردن.

کولۆک: (۱) کلۆت؛ (۲) کلۆک [ف] (۱) استخوان کفل؛ (۲) دانه زودبزن.

کولۆک: کلۆک [ف] شکوفه درخت.

کولۆکار: (۱) دیوار به سنده؛ (۲) به نای دیواری به سنده؛ (۳) بریتی له مروی زێک و پێک و ته کوز [ف] (۱) دیوار کلۆخی؛ (۲) بنای کلۆخکار؛ (۳) کنايه از آدم مرتب.

کولۆکو: (۱) قۆلت و کۆل؛ (۲) خەم و خەفەت [ف] (۱) جوش و غلیان؛ (۲) غم و اندوه.

کولۆکودامردن: بریتی له سوتان و له ناوچون [ف] کنايه از به کلی سوختن.

کولۆکی: لەز، پەله [ف] شتاب.

کولۆل: کۆلۆ، پەدبەخت [ف] بدیخت.

کولۆم: کۆم [ف] قفل چوبی در.

کولۆمته: لای سەرووی دەرگا له پشته وه [ف] بالای در از داخل.

کولۆم کردن: کۆم لەدرگادان [ف] بستن در با قفل چوبی.

کولۆمول: شروشاتال، کەل پەل، شتومەك [ف] خرت و پرت.

کولۆنجه: کولجه [ف] یلک آستین دار.

کولۆنده: (۱) کلجه؛ (۲) کولنده، جوانی کورته بالا [ف] (۱) یلک آستین دار؛ (۲) زیبایی کوتاه قد.

کولوه: (۱) خانۆچکه ی زۆر پچۆك؛ (۲) ئەلحەد، گۆرپە [ف] (۱) کلبه؛ (۲) لحد.

کولۆهس: زۆکۆری که ژن هیناویه ده گەل خویا [ف] ناپسری که زن به خانه شوهر می آورد.

کولوه: کۆ، کوللۆ، کولله [ف] ملخ.

کولوه: کۆخه، قۆزه، قفه [ف] سرفه.

کولوه: (۱) قۆله، کورت، کۆتا؛ (۲) بێ کلک؛ (۳) ژۆزو؛ (۴) ره بهت، سینه؛ (۵) کروشمه بو گۆی گرتن له خەلک [ف] (۱) کوتاه؛ (۲) بی دم؛ (۳) جوجه تیغی؛ (۴) کمین شکارچی؛ (۵) کز کردن برای استراق سمع.

کولوه: عەبد، بەنی [ف] برده.

کولوه: (۱) پەنجە سەفەت؛ (۲) حەیانوی بێ شاخ؛ (۳) چکۆله ی خر. بو شۆتی دەلێن: (شۆتیە کۆله)؛ (۴) بېچوی چەند حەیانیک؛ (۵) کۆلۆ؛

(۶) له کار ناشاره زان؛ (۷) وشە ی چۆک شانندان: (ئەوه ند کۆله ی دامی)؛ (۸) پنج و زەگ؛ (۹) قسە ی بێ تام؛ (۱۰) خۆلە میشی تەندۆز؛ (۱۱) دەخلی که درنگ پی ده گا؛ (۱۲) منالی باوک مردگ که دایکی زو

شۆنه کات و ئەیهیلی؛ (۱۳) لانی سەگ [ف] (۱) ناقص انگشت؛ (۲) حیوان بی شاخ؛ (۳) کوچولوی گرد؛ (۴) بچه چند درنده و چرنده؛ (۵) نگا: کۆلۆ؛ (۶) ناوارد؛ (۷) کلمه تصغیر؛ (۸) بیخ و بن گیاه؛ (۹) یاه؛ (۱۰) خاکستر تنور؛ (۱۱) کاشته دیرس؛ (۱۲) یتیمی که مادرش شوهر کرده و او را بی سرپرست گذاشته؛ (۱۳) لانه سگ، سگدانی.

کولهایوخ: زۆریه کۆکه، که سێ فره بقۆزی [ف] کسی که زیاد سرفه کند.

کولها: پەنەمانی زام [ف] آماس زخم.

کولەبار: دارێ که بهر داری میوه ی ددهن [ف] چوبی که تکیه گاه شاخه پر میوه کنند.

کولەبار: تێله که [ف] کوله بار.

کولەبال: فەرەنجی بێ قۆل و تا سەر پشێند [ف] نیم تنه نمدی بی آستین.

کولەباله: کولەبال [ف] نگا: کولەبال.

کولەبرک: پلار بو میوه وه راندن [ف] چوبی که به درخت اندازند تا میوه بریزد.

کولەبنه: کنک، کورته بالا [ف] کوتاه قد.

کولەبهس: زاروی ژن له شویکی تر، کۆلوهس [ف] فرزند زن از شوهر سابق.

کۆلەبەست: (۱) کۆلە بهس؛ (۲) ره پسته، ئاوه نیا [ف] (۱) نگا: کۆلە بهس؛ (۲)



نگا: ره‌پسته.

کوله‌بی: جوئی داریبی [۱] نوعی بید.

کوله‌پره: کورته‌بالای قه‌له‌و [۱] کوتاه‌قد چاق.

کوله‌پنج: ره‌پسته‌ی باش‌روای خوقایم کردو: (ره‌پسته‌مان کوله‌پنج بوه)

[۱] کشت آبی پاییزه خوب روییده.

کوله‌پیچ: بده‌له بده‌ست‌گرتن: (کوله‌پیچم کردو هینام) [۱] با شتاب گرفتن.

کوله‌ت: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کوله‌تی: عه‌بدایه‌تی، بنده‌بی [۱] بردگی.

کوله‌جی: کلجه، کلوجه [۱] نگا: کلجه.

کوله‌چوارشه‌مو: قوله‌چوارشه‌مو [۱] چهارشنبه‌سوری.

کوله‌حاجی: کوله‌حاجی [۱] آخوندک.

کوله‌خانه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کوله‌خرته: کورته‌بالای نه‌ستور [۱] کوتاه‌قد کلفت.

کوله‌دار: داره‌ستی کورت [۱] چوب‌دست کوتاه.

کوله‌دار: خاوه‌ن‌بندی [۱] برده‌دار.

کوله‌دار: تیله‌که‌نیزنگ [۱] پشته‌هیزم.

کوله‌ر: (۱) زه‌مین‌ده‌روه: (۲) توژه‌ر، توژه‌روه [۱] (۱) کاوشگر: (۲) پژوهشگر.

کوله‌رم: (۱) رمبی کورت، نیزه: (۲) به‌رجیغ [۱] (۱) نیزه کوتاه: (۲) چوب نگهدارنده چیغ چادر.

کوله‌زرگ: چینه‌دانی بالنده [۱] چینه‌دان.

کوله‌زوانه: پوشو، قار، پوشی [۱] هود، برهود.

کوله‌زان: کوانی زور به‌نیش [۱] دمل آزاردهنده.

کوله‌س: میوهری زه‌زی به‌زه‌ویدا راکشاو [۱] تاک بر زمین خوابیده.

کوله‌سوچ: قوزبن [۱] زاویه اتاق.

کوله‌سه: (۱) ناوچه‌یه‌که‌له‌کوردستان: (۲) لانی‌سه‌گ [۱] (۱) ناحیه‌ای در کردستان: (۲) سگدانی.

کوله‌سی: (۱) کوله‌داری نه‌ستور که بو شلخه‌میش ده‌کولدری: (۲) قدی نه‌ستوری دار [۱] (۱) کنده‌ستبر که کندو کنند: (۲) تنه‌ستبر درخت.

کوله‌ش: (۱) کلوش: (۲) بی‌شهرم و حه‌یا [۱] (۱) ساقه غله: (۲) پُرو، بی‌شرم.

کوله‌فر: هه‌ویره، مه‌لیکه زورتر له‌ناو هه‌رزنجار هیلان ده‌کا [۱] پرنده‌ای است.

کوله‌ک: (۱) تاقه له دیواردا: (۲) جی‌رسق له چادردا: (۳) روچنه له دیوار: (۴) تیخی تایبه‌تی که‌وچک‌ناشین: (۵) شل، پاسه‌قهت [۱] (۱) طاقچه:

(۲) جای آذوقه در چادر: (۳) روزنه در دیوار: (۴) کارد مخصوص قاشق چوبی تراشیدن: (۵) شل، لنگ.

کوله‌ک: کلوک [۱] دانه زودیز.

کوله‌ک: قولنگه، زه‌نگن، پاچی دوسه‌ر [۱] کلنگ.

کوله‌کان: دوگوندی کوردستان بو‌ن به‌عسی ویرانی کردن [۱] نام دو روستای کردستان که توسط بعثیان ویران شدند.

کوله‌کردن: (۱) کروشمه‌کردن له سیبه‌دا: (۲) گوئی له قسه‌ی خه‌لک‌گرتن له په‌ناوه [۱] (۱) نشستن در کمین: (۲) پنهان شدن برای استراق سمع.

کوله‌کول: ته‌وژمی تین: (له کوله‌کولی گهرمادا) [۱] شدت و اوج.

کوله‌کویرو: کوره‌مار [۱] نوعی مار سمی.

کوله‌که: (۱) نه‌ستون، ستون، نه‌ستوند: (۲) لیک‌هالانی گه‌نمی به‌قه‌وه‌ت: (گه‌نمه‌که‌م کوله‌که‌ی داوه) [۱] (۱) ستون: (۲) بهم پیچیدن ساقه‌های گندم سبز و شاداب.

کوله‌که: کوند، کودی، کولند، کولنده‌ر [۱] کدو.

کوله‌که‌چه‌زه: داری دوحاچه‌ی زاگری چه‌رخ‌ی ناوه‌لکیشان [۱] ستون دوشاخه نگهدارنده چرخ چاه.

کوله‌که‌زیرینه: کوله‌که‌زیرینه، کیرستون، به‌لکه‌زیرینه [۱] رنگین کمان.

کوله‌که‌وا: نه‌ستونی بن کاریته [۱] ستون زیر بالار.

کوله‌کین: (۱) جیشتی کوله‌که: (۲) بازی به‌کدوی هیلکه‌یی [۱] (۱) خوراک کدو: (۲) بازی با نوعی کدوی کوچک.

کوله‌که‌گه: کوله‌که، ستون [۱] ستون.

کوله‌مار: کوله‌وی‌باب، کوله‌وی‌وا، مارنکی‌ژه‌هرداره [۱] نوعی مار.

کوله‌ماله: نامرازیکه له نیرو و نامورد [۱] ایزاری در خیش.

کوله‌مانگ: بریتی له مانگی شابان [۱] کنایه از ماه شعبان.

کوله‌مست: مشته‌کوله، مشته‌کوله [۱] مشته گره شده.

کوله‌مشت: مشته‌کوله [۱] مشته گره شده.

کوله‌مه‌رگی: زیانی پر له ده‌ردی‌سه‌ری [۱] زندگی پر مشقت.

کوله‌مه‌رگی: کوله‌مه‌رگی [۱] زندگی پر مشقت.

کوله‌نانی: که‌سی که زاوی به‌ستراوه‌ده‌کاته‌وه [۱] کسی که می‌تواند داماد بسته را باز کند.

کوله‌نجه: کلجه [۱] یلک آستین‌دار زنانه.

کوله‌نجی: کول‌آژدم، دویشک [۱] عقرب.

کوله‌ند: کوله‌که [۱] کدو.

کوله‌نده‌ر: کوله‌ند [۱] کدو.

کوله‌وار: زور حال‌خراب [۱] بدحال.

کوله‌وانه: کول‌وانه، چاروکه، چاره‌که [۱] شانه‌پوش زنانه.

کوله‌وه‌ز: ززکور بو ژن [۱] ناپسری نسبت به زن.

کوله‌وه‌ژ: داری که خولی بن ته‌ندوری پی تیک‌وه‌رده‌دهن [۱] آتش کاو تنور، نیمسوز.

کوله‌وه‌س: (۱) ره‌پسته، ناوه‌نیا: (۲) کوله‌ست [۱] (۱) نگا: ره‌پسته: (۲) نگا: کوله‌ست.

کوله‌وه‌ی‌باب: مارنکی‌ژه‌ه‌راوی‌یه [۱] ماری است سمی.

کوله‌وه‌ی‌وا: کوله‌وه‌ی‌باب [۱] ماری است سمی.

کوله‌وه‌ی‌واو: کوله‌وه‌ی‌باب [۱] ماری است سمی.

کوله‌ویژ: چه‌نه‌وه‌ری قسه‌بی‌تام [۱] ترهات گو، یاوه‌گو.



کولیره مه ژگه: کولیره ی کاکله گويز تى کراو ۱ گرده مخلوط با مغز گردو.

کولى زهرک: کوللوی زهر ۱ ملخ زرد.

کوليسک: نامرازی که وچک کولین ۱ ابزار ساختن قاشق.

کولى کولى: ههنگله شهله ۱ لى لى رفتن.

کوليلی به شک: کوللویده کی زلی نامال سیه ۱ نوعی ملخ درشت.

کولى گری: گریان به هیز، قولی گریان ۱ گریه شدید.

کولیل: خه مبار ۱ غمگین.

کوليلک: ۱ خونه چى پشکوتوی گياو گز: ۲ شکوفه دار ۱ گل

صحرايى: ۲ شکوفه درخت.

کوليلکامل: چوله مەى مل ۱ جناغ سينه.

کوليلکانيسانى: ره به نوک، گولمه يلاقه ۱ آلاله.

کوليلک دان: گول کردن. پشکوتی گولی گيا ۱ شکوفه يا گل درآوردن

گياه.

کولى مهک: ئيسکى ران. له نه زنو به ره زور تا سهره تاي زگ ۱ استخوان

ران.

کولى ميرى بچوک: گونديکه له کوردستان به عسى ويرانى کرد ۱ از

روستاهاى ويران شده کوردستان توسط بعثيان.

کولى ميرى گه وره: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسى کاويلان کرد

۱ روستايى در کوردستان که بعثيان آن را ويران کردند.

کولین: ۱ بوغارى ناو مال: ۲ کولين، جيگه ی رسق ونازوخه ۱

اجاق درون ديوار، شومينه: ۲ جای آذوقه.

کولین: ۱ جيگه ی رسق له چادردا، کولهک: ۲ قوژين: (که لين و

کولین): ۳ کولانه وه، وه ژان هاتنه وه ی زام ۱ جای آذوقه در چادر:

۲ گوشه، سوراخ سنبه: ۳ ريش شدن زخم.

کولین: وه جوش هاتن ۱ جوشيدن.

کولین: ده فری سوآلت تايبه تى شیر ۱ ظرف سفالين ويژه شیر.

کولین: ۱ زهوى دانه وه: ۲ ناوله دارو به رد دهره ينان ۱ کندن زمين:

۲ حفر سنگ و چوب.

کولینان: گونديكى کوردستانه به عسى کاولى کرد ۱ نام روستايى در

کردستان که توسط بعثيان ويران شد.

کوليندک: کوله که، کدو ۱ کدو.

کولينک: کولانه وروژنه، کولانه بان ۱ روزنه بام.

کولينگ: زهنگن ۱ کلنگ زمين کندن.

کولينک: نامرازی دارکولين ۱ ابزار حفر چوب.

کولينه: ۱ کولانه ميريشک: ۲ کولين ۱ لانه ماکیان: ۲ جای آذوقه

در چادر.

کولينه وه: ۱ توژينه وه: ۲ له زهوى گه ژان بو شتى ۱ پژوهش: ۲

کاوش.

کوم: ۱ پشت کور: ۲ قنگ: ۳ نالقه ی دارينى درگاداخستن: ۴ کو،

توبه ل، کوا ۱ کوژيشت: ۲ مقعد: ۳ کلون، قفل چوبى در: ۴

توده.

کولهه: ۱ کلاو: ۲ کوله، کوله ۱ گلاه: ۲ ملخ.

کوله يى: گونديكى کوردستانه به عسى کاولى کرد ۱ نام روستايى در

کردستان که توسط بعثيان ويران شد.

کوله يى قه وری: ده نکه به فر که له ناسمانه وه ديتنه خوار ۱ دانه های

برف.

کولى: ۱ کلو، کوله: ۲ کاکول: ۳ چاوئيشه: ۴ ژانى برين: ۵

نه تيژى: ۶ کلوى به فر ۱ ملخ: ۲ کاکل: ۳ چشم درد: ۴

درد زخم: ۵ گندى: ۶ دانه برف.

کولى: ۱ کورتى: ۲ جوش هات ۱ کوتاهی: ۲ جوشيد.

کولى: ۱ کوله، بهنى: ۲ تيزنگ، پوشکوه چرپى بوسوته مەنى ۱

برده: ۲ هيزم.

کولى: ۱ بيابانى، چوله رست: ۲ ناشى، له کارنه زان ۱ بيابانى: ۲

ناشى.

کولى: ۱ کولله لگر، عدنبال، حه مال: ۲ چوله رست ۱ حمال:

۲ کولى.

کوليا: نه شهلى ۱ مى لنگيد.

کوليار: که سى. که نوسراوان له سهر به رد هه ل نه که نى ۱ حكاك.

کولياگ: کولاو ۱ جوشيده: ۲ پخته.

کوليان: ۱ کولان: ۲ جوشان ۱ پخته شدن: ۲ جوشيدن.

کوليانه وه: کولانه وه ۱ به درد آمدن زخم تسكين يافته.

کوليايى: ۱ تيره به که له کورد: ۲ مهلبه نديکه له کوردستان ۱

تيره اى از کرد: ۲ ناحيه اى در کوردستان.

کوليت: ۱ کوخته: ۲ کولانه ميريشک: ۳ دارى کولدرابو ميوه گوشين

۱ کوخ: ۲ لانه ماکیان: ۳ کنده مخصوص ميوه فشردن.

کولى تاک: گونديكى کوردستانه به عسى کاولى کرد ۱ نام روستايى در

کردستان که توسط بعثيان ويران شد.

کولى تويکان: گونديكى کوردستانه به عسى کاولى کرد ۱ نام روستايى

در کردستان که توسط بعثيان ويران شد.

کوليته: کوليت ۱ نگا: کوليت.

کوليجه: ناوى دى به که له کوردستانى موکرى ۱ نام دهى در کردستان.

کوليجه: کلجه ۱ يلك آستين دار زنانه.

کوليج: ۱ کلوى به فر: ۲ ناوى دى به که له کوردستان ۱ دانه برف:

۲ نام دهى در کردستان.

کوليجک: که لوى په مو ۱ آغند.

کوليجه: کلوجه ۱ کلوجه.

کولى دار: کوله دار ۱ برده دار.

کولى دل: خه م و خه فته ۱ درد و غم.

کولى ده رون: هه ستي هه ناو، جوشى ده رونی ۱ احساسات.

کولير: کون له ديواردا، ده ريجه ۱ سوراخ در ديوار.

کوليره: کوليره، ستورك، نه ستورك ۱ گرده نان.

کوليره به چه ور: کوليره ی زون تى هه لسواو ۱ گرده روغن مالیده.

کوليره چه وره: کوليره به چه ور ۱ گرده روغن مالیده.



کوما: تو پهل، کوما، کوما توده.

کوم: (۱) کلاو: (۲) وشه ی پرسیار واتا: چوئم؟ (۳) قنگ: (۴) پوپه ی که له باب: (۵) مه لیکه بچوکه (۱) کلاه: (۲) چطورم؟ (۳) مقعد: (۴) تاج خروس: (۵) پرنده ای است کوچک.

کوماته ک: (۱) بابوله ی ساواتی پیچان: (۲) ده سرازه ی لانک (۱) قنداق بچه: (۲) دست پیچ قنداق.

کوماج: (۱) نه ستونده کی چادر: (۲) پشت بان: (۳) جور ی نان: (۴) بوغاری: (۵) تمه وری ناسیاو (۱) ستون چادر: (۲) پشت بام: (۳) نوعی نان: (۴) بخاری دیواری: (۵) ابزار ی در آسیاب.

کوماجه: کوتره، داری نیوان ستون و میچی خانو (۱) چوب رابط ستون و سقف.

کوماخ: لا قون (۱) باسن.

کومار: (۱) عه شره، خیل، عیل: (۲) حه شامات، ناپوره (۱) عشیرت، ایل: (۲) جمعیت مردم.

کوماری: دام و ده ستوری ژبانی مردم به هه لیزاردنی سه رکومار له جباتی پالشا (۱) رژیم جمهوری.

کومانج: (۱) نه ستونده کی چادر: (۲) بانی پیله ی ناو رانه گر (۱) ستون خیمه: (۲) بام که آب در آن نمائد.

کوماو: چه ماو، پشت کور (۱) خمیده پشت.

کوماوه: کوماو (۱) خمیده پشت.

کومیر: شوینه واری تاشراو له شاخ و ماهدا (۱) صخره تراشیده.

کومیره ک: (۱) دوندی بچیا: (۲) سه رلق، چله پویه (۱) قلّه کوه: (۲) شاخه انتهای.

کومبون: (۱) کو بون له ده وری یه ک: (۲) پشت چه مانه وه، کور بون (۱) جمع شدن: (۲) پشت خمیدن.

کومبونه وه: کومبون (۱) نگا: کومبون.

کومبه: هه لویه که له ناردو مس و کونجی ده کری (۱) نوعی حلوا.

کومیه ت: (۱) هه ره بهرز: (۲) گومه ز (۱) بسیار مرتفع: (۲) گنبد.

کوم به تال: بریتی له بیوه زن، ژن بی (۱) کنایه از بیوه زن.

کومبه لوك: کوارگ، قارج، کارگ (۱) قارج.

کومبه ها: نرخ شت سه رجهم و به تیکرایی (۱) بهای عمده فروشی.

کومبیز: (۱) گورانی وتنی به کومه ل: (۲) گه ره لاوژه (۱) ترانه دسته جمعی: (۲) نوبتی آواز خواندن.

کومتان: ناوی دی یه که له کوردستان که به عسی ویرانی کرد (۱) نام روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

کومتل: کلوی چکوله (۱) کلوخک.

کومتیز: کلاوی قوچ، تانج (۱) تاج.

کوم جا: کام چی؟، کوینه؟ (۱) کجا؟.

کومچا: دوگمه، قوبچه، بشکوژ (۱) دکمه.

کومر: زوخال، خه لوز، ره زی، ره ژو (۱) زغال.

کومره: نابوره ی مرو (۱) اجتماع مردم.

کومره ش: (۱) بریتی له عاجز، وهره، جازز: (۲) بریتی له تیرانی: (۳)

بریتی له به تیره یی (۱) کنایه از ملول، پکر: (۲) کنایه از ایرانی: (۳) کنایه از حسود.

کوم زر: کلاوی بی لیواره (۱) کلاه بی لبه.

کوم زرخ: کلاوی ناسنین، خود (۱) کلاه خود.

کور یفوک: که ری فوک، شمه ترنلکه (۱) نگا: شمه ترنلکه.

کومسا: برینگاندنی باران، خوش کردنه وه ی باران (۱) بند آمدن باران.

کومسور: (۱) کلاوسور، بریتی له تورکی عوسمانی: (۲) بریتی له قزلباشی تیران: (۳) بریتی له عیلی بارزان (۱) کنایه از ترک عثمانی:

(۲) کنایه از قزلباش ایرانی: (۳) کنایه از ایل کرد بارزانی.

کومسه: تاقت، توان، تابشت (۱) یارا، توان.

کومشین: هه لقرجان، قرمچین (۱) چروک شدن.

کوم فروش: بازرگانی که به تیکرایی شت ده فروشی (۱) عمده فروش.

کومک: کومه له نه ستیره ی کو (۱) کهکشان.

کومک: (۱) کلاو: (۲) پوپه ی که له شیر (۱) کلاه: (۲) تاج خروس.

کومکاسیویان: کومه له نه ستیره ی کو (۱) کهکشان.

کومکوموک: خمه گرو، خمخموک، قومقوموک (۱) بزمجه.

کومکومین: چه موله دادانی سه گ و شیر و درنده ی تر (۱) چنگال انداختن حیوان درنده.

کومکی شقان: گیایه کی ده شتی به (۱) گیاهی است.

کومگه: عه مبار (۱) انبار.

کومو: پشت کور (۱) خمیده پشت.

کومه: (۱) کوما، کو: (۲) سیپه ی راو که ره له چیلکه و چال (۱) توده: (۲) کمین شکارچی از ترکه و نی.

کومه ک: یارمه تی، ناریکاری (۱) کمک.

کومه کومه: رویشتن به پشتی چه ماو (۱) خمیده رفتن.

کومه کی: کومه ک (۱) کمک.

کومه گ: کومه ک (۱) کمک.

کومه گی: کومه ک (۱) کمک.

کومه ل: (۱) کو، تو پهل: (۲) برای مردم (۱) توده: (۲) توده مردم.

کومه لایه تی: کارو باری له مهر مردمه وه (۱) اجتماعی، کار مردمی.

کومه ل بون: له ده وری یه ک کوه بون (۱) دور هم جمع شدن.

کومه لته: کومه ل (۱) توده.

کومه لگا: شوین و جیگه ی برای خه لک (۱) مجتمع، محل اجتماع.

کومه له: برای مردم (۱) توده مردم.

کومه له به ستن: کومه ل بون (۱) دور هم جمع شدن.

کومنی تللی: سه ری قامک، گو فک (۱) سرانگشت.

کومی شه هیدان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (۱) نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کومین: زیره (۱) زیره.

کون: (۱) ههرشتی له ناوه راستی بر وانی زونکی نه و دیوی لی دیار بی،

قول: (۲) خانوی جانسه وهرانی وردیله و خزوک و کیوی: (کونه میرو و

کونه مار، کونه گورگ، کونه زیوی، کونه ورج: (۳) کول، نه بر (۱)



سوراخ: (۲) لانه حشرات و خزندگان و جانوران وحشی: (۳) کند.  
 کون: (۱) ره شمال: (۲) پارچه ی ره شمال: (۳) شتی زور ده کارهینراو: (۴)  
 قه دیمی و له میژینه: (۱) سیاه چادر ییلاق نشینان: (۲) پارچه سیاه  
 چادر: (۳) کارکرده، کهنه: (۴) باستانی.  
 کون: (۱) قن، قنگ، کن، کونگ، کنگ، قون: (۲) چلون: (۱) مقعد:  
 (۲) چطورند؟  
 کونا: (۱) قول، کون: (۲) روچه: (۱) سوراخ: (۲) روزنه.  
 کونا: (۱) زرینگ، وریا: (۲) فیلباز، فریوده: (۱) زرنگ: (۲) حیال،  
 مکار.  
 کونار: داریکه بهری ده گری له بلچی زهرده ده کا: درخت کنار.  
 کونار شک: نانیشک: آرنج.  
 کوناموری: شاره میرو: سورخ مورچه.  
 کوناوچه: روچه: روزنه.  
 کوناوهر: قول له همدروک دیوانه وه: از دو طرف سوراخ شده.  
 کوناوه جگه: روچه ی سمریان: روزنه بام.  
 کوناوه جه: کوناوه جگه: روزنه بام.  
 کوناوی: کون کراو، سماو: سوراخ شده.  
 کونیر: دادرانی ههمو بابویر له خانودا: همه سوراخهای خانه را  
 اندودن.  
 کون بو: قول بو: سوراخ شدن.  
 کونیه تال: بریتی له بیوه زن، کومیه تال: کنایه از بیوه زن.  
 کونتار: بناری چیا، داویتی کیو: دامنه کوه.  
 کونتو: به چکه چیلی دویه هاردیتو، پارگوئل، پارگویر: گوساله یکساله،  
 پارینه.  
 کونتوله: کونتو: گوساله یکساله.  
 کونج: (۱) سوچ، قوژین: (۲) جنجیر: (۳) ده فری سوالهت بو  
 گیاتیدچاندن: (۴) ناو لوی، دم و چاو خر و یلکاو: (۱) کنج: (۲)  
 خالدار سیاه و سفید: (۳) گلدان سفالین: (۴) آلهرو.  
 کونچاندن: به ددان ورد کردن، داکروژتن: بادن دان جوییدن و خاییدن.  
 کونچر: (۱) زیری تیز له ده ست لیدان: (۲) جنجیر: (۱) زبر، خشن، (۲)  
 حیوان خالدار.  
 کونچربن: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد: نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 کونچرک: قورینج، قورنج: نیشگون.  
 کونچرکه: کونچرک، قورنج: نیشگون.  
 کونچره: پیکول، گیایه کی در کاویه: خارسه کوهه، گیاهی است خاردار.  
 کونچک: (۱) بالاپوشی ده رویشان: (۲) کونی وردیلدی پیست: (۳) کونج،  
 گوشه: (۱) خرقة درویشان: (۲) مسامات: (۳) کنج، زاویه.  
 کونچکاو: توژه ره وه، کوله ره وه: کنجکاو.  
 کونج کونجین: جویری بازی: نوعی بازی.  
 کونجور: قوژینی تنگ: گوشه تنگ.  
 کونجول: کونجور: گوشه تنگ.

کونجه: کونجی: کنجد.  
 کونجی: دانه ویله کی زور وردی زهرده زونی لی ده گرن: کنجد.  
 کونجیت: کونجی: کنجد.  
 کونجی که رک: کونجی خورسک، کونجیه کیویله: کنجد کوهی.  
 کونجین: کونچاندن، داکروژین: خاییدن.  
 کونچک: (۱) کونی وردیلدی پیست: (۲) سوچ، قولینج، (۳) کونی زور ورد  
 (۱) مسامات: (۲) گوشه، زاویه: (۳) سوراخ بسیار ریز.  
 کوند: (۱) کلک قول: (۲) بو، بالنده یه که به شه و درده که وی به شوم  
 به ناوانگه، بو: (۱) دم کوتاه: (۲) جغد.  
 کوندز: کدو، کوله که، کودی، کودو: کدو.  
 کوندری: ناوی ناوایی یه که له کوردستان: نام دهی است.  
 کوندری میرانی: کدوبارزانی، شاقه پاغی: کدو حلواوی.  
 کوندک: (۱) کوندز: (۲) ده فری چهرم بو ناوکیشان: (۱) کدو: (۲) مشک  
 آبکی.  
 کوندکی ناغی: کوله که سه راوی: کدوتیل.  
 کوندکی کوسه: کدوی دولمه: کدوی دولمه.  
 کوندلقس: باوه عهره، چله نوک: کوتوله.  
 کوندو: چیلی که تاوس نه به و شیر ده ددا: گاواستن نشده شیرده.  
 کوندوش: (۱) شتی که هیندی پیانو له جیاتی توتن کیشان نه یکه نه  
 بیقلیانه وه: (۲) شوژن: (۱) نوعی انفی: (۲) جوالدوز.  
 کونده: ده فری زه لام له چهرم بو ناوکیشان، کوندک: مشک آبکی.  
 کونده بو: بومی زل، کوندی زل: بوف، جغد.  
 کونده به بو: کونده بو: بوف، جغد.  
 کونده ز: نوسکو، کوسکو، که وچکی زل: ملاقه.  
 کونده فسک: کوندلقس، باوه عهره، باواقور، چله نوک: کوتوله.  
 کونده لان: ژیر زه مینی جیگی کونده ناو لی دانان: سردابه جای مشک  
 آب.  
 کوندی بو: جویری کوندی زه لام: نوعی جغد درشت.  
 کوندی شه قی: کوندیکی زه نگاره نگه: نوعی جغد رنگارنگ.  
 کوندی گور: جویره کوندیکه له زه لکاوان و گورستان ده زی: نوعی  
 جغد.  
 کون زوان: تور، که سی که قسمی به زه وانی بو نایه: الکن.  
 کون زهین: زهین کویر: کندذهن، دیرفهم.  
 کونسال: پیرو به تهمهن: سالخورده.  
 کونک: توکی بالدار، پوروپو: پر پرنده.  
 کونکاچاف: گلینه ی چاو: مردمک چشم.  
 کون کردن: (۱) قول کردن، کون تی کردن: (۲) بریتی له کچ کردن زن: (۱)  
 سوراخ کردن: (۲) کنایه از برداشتن بکارت.  
 کونکریت: خانوی به تاسن و چیمه نتو: بتون آرمه.  
 کونکول: داریکی لی ره واره بهریکی وه که پهمو ده گری: درختی است  
 جنگلی.  
 کونکی پیری: جولانه نی جالجاو که: تار عنکبوت.



**کونگ:** (۱) قنگ، قون، کونی پاشهوه؛ (۲) کاکلی دارگويز که بو زهنگ به کار دیت؛ (۳) بیهوش؛ (۴) سرو ته زیو [۱] مقعد؛ (۲) مغز درخت گردو؛ (۳) بیهوش؛ (۴) کرخت.

**گونگ:** کاکلهی دارگويز، کونگ [۱] مغز درخت گردو.

**کونگره:** (۱) برجی سهر قهلا، قونگره؛ (۲) کو بونهوهی سالانهی کومهل [۱] برج قلع؛ (۲) کنگره حزبی.

**کونگه:** کونده [۱] مشک آبکشی.

**کونگره:** کونگره [۱] نگا؛ کونگره.

**کونگی:** چارداخ، دیواروکهی نهوی بو مالالتی کردن [۱] حصار گلی برای دام.

**گونگیره:** کونگره، قونگره ی قهلا [۱] دندانه قصر و قلعه.

**کون میز:** میزه چورتنی، گمیزه چورتنی [۱] چکمیزک.

**کوننه:** کونده ی ناو [۱] مشک آبکشی.

**کوننه زرائی:** کاسه ی نه زونو [۱] کاسه زانو.

**کوننه لان:** (۱) کونده لان؛ (۲) تبولکه [۱] نگا؛ کونده لان؛ (۲) تپه.

**کونو:** (۱) سوچ، قوژبن؛ (۲) بریتی له مالی پچوکی ته نیایی [۱] کُنج، زاویه؛ (۲) کنایه از کُنج عرلت.

**کونوز:** جهوی دارقه زوان [۱] انگم درخت بنه.

**کونوش:** (۱) کوندوش؛ (۲) رُردو ره زیل [۱] نگا؛ کوندوش؛ (۲) خسیس.

**کونوشه:** جازو، گه سک، گیزک [۱] جارو.

**کونه:** (۱) په زوی دراو؛ (۲) له میزینه، به ته مهن؛ (۳) کوانو، تفک؛ (۴) زرینگ، وریا؛ (۵) فیلباز، فریوده [۱] وصله کهنه؛ (۲) قدیمی؛ (۳) اجاق؛ (۴) زرنگ، هوشیار؛ (۵) مکار، حیال.

**کونه:** (۱) کوانو، ناگردان، تفک؛ (۲) چلون؟ [۱] اجاق؛ (۲) چطورند؟

**کونه بیا:** (۱) ده مه نه شکوهوتی که بای به ته ورمی لیوه دیت؛ (۲) بریتی له دروزنی به شات و شوئ [۱] غاری که از آن باد می آید؛ (۲) کنایه از دروغگوی لاف زن.

**کونه پوش:** (۱) که سی که جلکی کونی له بهردایه؛ (۲) بریتی له پیاوی تهرکه ندیای خواخواز [۱] ژنده پوش؛ (۲) کنایه از مرد زاهد.

**کونه پوشی:** ناوی عاشیره تیکی کورده [۱] نام عشیرتی در کردستان.

**کونه پهرست:** که سی که به تازه داهاتوان رازی نیه [۱] مرتجع.

**کونه پهرستی:** بیرو بر وای کونه پهرست [۱] ارتجاع.

**کونه سوار:** (۱) سوارچاکی کارامه؛ (۲) دومه کژنه ی زورخانه [۱] سوارکار ماهر؛ (۲) تنبک نواز زورخانه.

**کونه سه:** لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

**کونه سه:** گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

**کونه سیخوړه:** لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

**کونه فروش:** (۱) که سی که شتی قدیمی ده فروشی؛ (۲) سمسار [۱]

عتیقه فروش؛ (۲) سمسار.

**کونه فلوسه:** لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

**کونه قهل:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

**کونه قهلا:** ناوی گوندیکه [۱] نام دهی است.

**کونه کوتر:** (۱) نه شکوهوتیکی به ناوبانگه له موکریان که ناوی تیدایه؛ (۲) لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱] غاری

معروف ویراب در کردستان؛ (۲) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

**کونه گورگ:** گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

**کونه لان:** (۱) کونده لان؛ (۲) نابدارخانه ی دیوه خان [۱] نگا؛ کونده لان؛ (۲) آبدارخانه.

**کونه له:** چمق، ناوه راست [۱] وسط.

**کونه مار:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

**کونه ماسی:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

**کونه مالان:** نه شکوهوتیکی قول و به ناوبانگه له موکریان لای کونه کوتر [۱] غاری عمیق در کردستان.

**کونه صاوه ران:** لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

**کونه مشک:** ناوی دئی که له کوردستان [۱] نام دهی است.

**کونی:** کون ده نامرازی کانزادا [۱] سوراخ فلزی.

**کونی:** زور به ته مهنی [۱] کهنگی.

**کونی:** (۱) قونده؛ (۲) چلون نیت؛ (۳) کوی کونی؛ (۴) کونی؛ (۲) چگوننه نیستی؟

**کونیز:** قونیز، دومه لی لای قنگ [۱] دمل مجاور مقعد.

**کونیس:** پال، ده له کدان [۱] هول دادن.

**کونیس که ردش:** پالی پیوه نا [۱] هول داد او را.

**کونیله:** (۱) کونی زورورد؛ (۲) کونی بنی مو له له شدا [۱] سوراخ بسیار ریز؛ (۲) سوراخ رویش مو در بدن.

**کونینه:** زور قدیمی [۱] باستانی.

**کونیه:** سمرناو، نازناو [۱] لقب.

**کوه:** (۱) بهران؛ (۲) بو کام جی [۱] راک؛ (۲) به کجا؟

**کوه:** کول، نه تیز [۱] کند.

**کوه:** کیو، چیا، که [۱] کوه.

**کوه:** پیرو، پیرو [۱] ستاره ثریا.

**کوه رزکا:** گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

**کوهو:** که وهره نگ، شینی عاسمانی، ناوی [۱] آبی لا جوردی.



کوهون: کون، کهون، قديمی [ک] قديمی.

کوی: کام جی؟ [ک] کجا؟.

کوی: (۱) کونی بیورو ته شوی؟ (۲) چونی؟ [ک] (۱) سوراخ تبر و تیشه: (۲) جطوری؟.

کویان گوله جو: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ک]  
روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

کویایه: بهزه میندا که فتگ [ک] زمین خورده.

کویایه نه: به عمرزدا که وتو [ک] زمین خورده.

کویت: (۱) نه سپی سوری نامال رهش: (۲) کام جیگهت؟ [ک] (۱) اسب سرخ مایل به سیاهی، گهر: (۲) کجایت؟.

کویت: نه خوشی قوژی، گون په نهمان [ک] فتق.

کوی توژکی: چیا به کی زور به رزه لای ده رسیم له کوردستانی به رده سستی ترکان [ک] کوهی بلند در کردستان.

کویخا: قوخوا، کوخا [ک] کدخدا.

کویخا حمه دی: جوژی تری [ک] نوعی انگور.

کویخایانه: (۱) پیتاکی کویخا: (۲) کاری پیاوانه [ک] (۱) باج کدخدا: (۲) کدخدانمش:

کویز: (۱) کور، کوره، بی چاو: (۲) پوک: (گوزی کویز) [ک] (۱) کور: (۲) پوک.

کویز: قول [ک] ژرف.

کویزا: جزو، چماوه بهله [ک] چه زود.

کویزانه: به بی دین کار کردن، وه کویز [ک] کورانه.

کویزاو: کانی که مئاو [ک] چشمه کم آب.

کویزایه تی: کوری [ک] کوری.

کویزایی: زیان به کویز [ک] کوری، نابینایی.

کویزایی داهاتن: کورایی داهاتن [ک] نگا: کورایی داهاتن.

کویز بون: چاو له دین بی بهش بون [ک] کورشدن.

کویز بونه وه: (۱) کوره وه بون: (۲) ساریز بونی برین [ک] (۱) نگا: کوره وه بون: (۲) التیام زخم.

کویز دل: کدم فام، ناتیکه بشتو [ک] کوردل.

کویزک: (۱) کورو، به لای رشی گهنم: (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ک] (۱) سیاهک گندم: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کویز کویزانه: کویزانه [ک] کور کورانه.

کویزنان: رزد، ره زیل، چکوس [ک] خسیس.

کویزو: کویزک [ک] سیاهک گندم.

کویزه: (۱) کابرای کویز: (۲) ده نکی بی کاکل: (۳) له نامانج نه دان: (۴) نه ته قینی فیشهک [ک] (۱) فلان کور: (۲) دانه بی مغز: (۳) تیر به خطا رفتن: (۴) عمل نکردن فشنگ.

کویزه ده ده: کوره ده ده [ک] نگا: کوره ده ده.

کویزه دی: کوره دی [ک] کوره ده.

کویزه ری: کوره ری، رجه، بز نه ری [ک] کوره راه.

کویزهک: (۱) کویزوی گهنم: (۲) کویزه ده نک [ک] (۱) سیاهک: (۲) دانه بی مغز.

کویزه کانی: (۱) کانی یهک که همر به هاران ناوی هه به: (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ک] (۱) چشمه ای که فقط در بهار آب دارد: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کویزه کردن: (۱) نه ته قینی فیشهک: (۲) له نامانج نه دان [ک] (۱) منفجر نشدن فشنگ: (۲) به هدف نزدن.

کویزه مار: کوره مار [ک] نوعی مار خاکستری رنگ.

کویزه مو شه: چاویروش [ک] چشم کم سو.

کویزه وه بون: کوره وه بون [ک] نگا: کوره وه بون.

کویزه وه ری: کوره وه ری [ک] نگا: کوره وه ری.

کویزی: کوری [ک] کوری.

کویزی: (۱) قولی: (۲) له دیتی چاو حاسیه [ک] (۱) ژرفی: (۲) خارج از دید.

کویزیتی: کویزایه تی [ک] کوری.

کویزیشک: خهروی [ک] خرگوش.

کویزیه تی: کویزایه تی [ک] کوری.

کویز: کوز، کوزه له [ک] ترتیزک آبی.

کویز روک: گیای گوزروان [ک] گیاهی است.

کویزول: چیا به کی زور به رزه له کوردستانی به رده سستی ترکان [ک] از کوههای بلند کردستان.

کویزوک: کاژیر، قوژین، سوچ، قولینچک [ک] گوشه، زاویه.

کویسان: (۱) سه رده سیتر، زوزان: (۲) کوسار [ک] (۱) سردسیر: (۲) کوهسار.

کویستان: کویسان [ک] نگا: کویسان.

کوی سنجهق: شاریکه له کوردستان [ک] شهری در کردستان.

کویشتیر: توشتیر، چیشتر، چوشتیر [ک] بز دو ساله.

کویشک: (۱) شهی پوکوتان، هه به، که رکیت: (۲) ده لهک [ک] (۱) شانه پودکوبی در بافندگی: (۲) نگا: ده لهک.

کویشکه: چوله که، چوله که، پاساری، چیشکه [ک] گنجشک.

کویشه: لکی بن گل خراو به بی برین [ک] شاخه زیر خاک خوابیده درخت.

کویک: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ک] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کویک: دار کوتکه [ک] دارکوب.

کویکان: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ک] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

کویله: کوله، کولی، بهنی، بهنده، عهبد [ک] برده.

کویله تی: کوله تی [ک] بردگی.

کویله دار: کوله دار [ک] برده دار.

کوین: قون، قنگ [ک] مقعد.

کوین: (۱) پارچه ی زه شمال: (۲) کام جی؟ [ک] (۱) پارچه سیاه چادر: (۲) کجا؟.







دندان: (۲) صدای سخن گفتن آدم بی دندان.

كه پو: كه پ، كه پو، بېقل، دم [ف] بينی.

كه پو: (۱) قهحف، قاف، قاپيلكه سر: (۲) بېقل، دم، كه پ: (۳) پوكاوله،

چمبوله: (۴) ددانی پيشين: (۵) پیری بی ددان [ف] (۱) جمجمه: (۲)

بینی: (۳) ام، پنجه گذاشتن: (۴) دندان پيشين: (۵) پیر بی دندان.

كه پو به رانی: پوز به ران، قه پوز به ران [ف] نگا: قه پوز به ران.

كه پوره: (۱) نا پوره، حشامات: (۲) ده نگه ده نگ وزه نازه نا [ف] (۱) شلوغی

جمعی: (۲) همهمه و جنجال.

كه پو كه ره: بالنده به كه واده زانن كه ده خونینی ده لی كپو [ف] پرنده ایست.

كه پو كه: كه پو، لوت، بېقل، دفن [ف] بینی.

كه پو ل: بېقل، كه پ، كه پو، دم [ف] بینی.

كه پو ل: ناوشان، قه لاندوش، قولنج [ف] میان كنف، قلمدوش.

كه پو لك: (۱) كه پو: (۲) كه پو ل [ف] (۱) بینی: (۲) میانه كنف.

كه پوله: (۱) قه پوله، قه پو یله: (۲) قاپيلكه سر [ف] (۱) پیمانۀ كوچك

آسیابان: (۲) جمجمه.

كه پون: دمه لاسكه [ف] ادا در آوردن به تمسخر.

كه پونی: كه سی كه دمه لاسكه ی خه لك ده كانه وه [ف] کسی كه ادای

دیگران را درمی آورد.

كه پوی: كه پو، بېقل، دم [ف] بینی.

كه پو یله: كه پو له ی نارد پیوان، قه پو له [ف] پیمانۀ كوچك آسیابان.

كه په: ده نگی ناخافتنی بی ددان [ف] صدای تكلم آدم بی دندان.

كه په ر: (۱) كلوز، كولوس، كه سی كه ددانی پيشوی نیه: (۲) كه پر [ف] (۱)

کسی كه دندان پيشين ندارد: (۲) كپر، كازه.

كه په ز: هر چیا به كه تختهایی له سره وه ی هدی [ف] كوهی كه بلندترین

قسمت آن مسطح باشد.

كه په زه: مروی ره زگران و خونتال [ف] آدم بدتر كیب و گرانجان.

كه په ك: (۱) تيكولی دانه ویله ی له ده ستار كراو: (۲) درشته ی ناردی

دابیزراو، كريك [ف] (۱) پوستۀ دانه آشی: (۲) نخاله.

كه په كه پ: ده نكه ده نگی ده می بی ددان [ف] صدای دهان بی دندان.

كه په له ك: كرميكه به گیاهو ده نیشی په زه ده یخوا پی ده مرئ، گیابز [ف]

کرمی است كشنده گوسفندان.

كه په له كي: په زی كه گیابزی خواردوه [ف] دام مبتلا به سم «كه په له ك».

كه په ن: (۱) كفن، كه فغن: (۲) بالا پوش له بهر گنی په ستاوتۀ، فهره نجی [ف]

(۱) كفن: (۲) بالا پوش نمدی.

كه په نك: فهره نجی [ف] بالا پوش نمدی.

كه په نكه: گنم یا جو كه تازه دی گول بكا: (ده كه په نكه دایه) [ف] گندم

یا جو در شرف خوشه زدن.

كه په نه: (۱) فهره نجی: (۲) كه به له مه [ف] (۱) بالا پوش نمدی: (۲) گرد

داروی خوردنی.

كه په نه ره ش: گوندیکه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [ف] از

روستاهای ویران شده كردستان توسط بعثیان.

كه په نه ك: فهره نجی: (له نقوشی غزه لم چین و خه تا داماوۀ/ كی ده لی

نمیتعیه یی كورده كه لاش و كه په نه ك) «حاجی قادر» [ف] بالا پوش

نمدی.

كه په نه ك دال: سیسارگ [ف] كركس.

كه پی: بېقل، دم، كه پو، كه پ [ف] بینی.

كه پی پان: (۱) بېقل فته سی، كه پی پان: (۲) جوړی هه نار [ف] (۱) بینی پهن:

(۲) نوعی انار.

كه ت: (۱) تخته یی دارینی له سره رنوستن: (۲) ده فری قول و دم والا پو

جیگه ی ناردی نانه وا: (۳) گیاه کی سی په ری به پنجه. خوشترین

نألفه بو حه یوانی گیاخور، وینجه: (۴) چاروكه: (۵) لای سهروی قول:

(۶) ده فری لیواره شكاو: (۷) مروی لیوناته واو: (۸) پارچه، پاژ: (۹) تاك،

ته نیا: (۱۰) به زه میندابه ره وه بو، كه وت: (۱۱) چاودیری: (۱۲) زه لام:

(۱۳) به سه ره تاتی ناخوش: (۱۴) بالنده به کی گوشت خوشه [ف] (۱)

تختخواب چوبین: (۲) ظرف آرد نانوا: (۳) یونجه: (۴) شانه پوش زنانه:

(۵) قسمت بالایی بازو: (۶) ظرف لبه شكسته: (۷) آدم لب شكری: (۸)

قطعه: (۹) تك: (۱۰) افتاد: (۱۱) مراقبت: (۱۲) گنده: (۱۳) رویداد

ناگوار: (۱۴) پرنده ای حلال گوشت.

كه تاپنی: به رداشی ژیر و [ف] سنگ زیرین آسیا.

كه تاسه ری: به رداشی سهره وه [ف] سنگ زیرین آسیا.

كه تان: (۱) گیاه كه زور به رز ده بیتسه وه پر زه ی وه كه ده زوی ده بی: (۲)

قوماشیک سی ته نكه، (۳) پسان، قه تان [ف] (۱) گیاه كتان: (۲) پارچه

كتانی: (۳) قطع شدن.

كه تاندن: پساندن، قه تاندن [ف] قطع کردن.

كه تان كه تانه: قامیکی گورانی به [ف] آهنگی است.

كه تان و كه وان: كولله، قوماشی سی ده وری ته ختی نوشتن له ترسی

پیشكه [ف] پشه بند.

كه تانه: (۱) هوای كه تان كه تانه: (۲) ناوه بو ژنان [ف] (۱) آهنگی است: (۲)

نام زنانه.

كه تانی: (۱) جلکی كه تان: (۲) هر قوماشیک ناسك: (۳) بادامی

كاغزی [ف] (۱) لباس از كتان: (۲) پارچه نازك: (۳) بادام كاغذی.

كه ت به سه: قول به سته [ف] كت بسته.

كه تره: (۱) له كار كه وتو: (۲) سست و گوی نه ده ره به كار: (۳) عیب و عار: (۴)

فر [ف] (۱) از كار افتاده: (۲) لاقید: (۳) عیب: (۴) هجو.

كه تره خانه: ته مه ل خانه، جیگه ی به خیو كردنی مروی له كار كه وتو [ف]

نواخانه.

كه تره خه م: گوی نه ده ره، كار پشت گوی خهر [ف] لاقید.

كه تره یی: (۱) کاری كه تره، گوی په كار نه دان: (۲) قسه ی بی مانای

بی نامانج [ف] (۱) لاقیدی: (۲) سخن بیهوده، حرف بیخودی.

كه تری: كتری، كتلی [ف] كتری.

كه تك: (۱) هه ژیری ناومه شكه ره قه: (۲) پشيله، كتك، ختك [ف] (۱) انجیر

خشك در خيك: (۲) گریه.

كه ت كه ته: (۱) په كه به كه: (۲) پارچه پارچه [ف] (۱) یکی یکی: (۲)

قطعه قطعه.



كه‌تله: زه‌مبيله‌ی له پوئش [۱] زنبیل حصیری.

كه‌تلی: كه‌تری، كتری [۱] كتری.

كه‌تن: (۱) به‌زه‌میندا به‌ربوئنه‌وه: (۲) سو‌كایه‌تی: (۳) کاری خراب: (۴)

نازاوه: (۵) فریو: (۶) سواربوونی نیر له می، په‌رین: (۷) په‌نا‌بردن،

وه‌ده‌غیل بوئ [۱] (۱) افتادن: (۲) اهانت: (۳) کار زشت: (۴) آشوب: (۵)

فریب: (۶) پریدن نر بر ماده: (۷) پناه‌بردن.

كه‌تن‌پێ‌کردن: (۱) فریودان: (۲) سو‌كایه‌تی به‌سه‌ره‌ینان [۱] (۱) فریب

دادن: (۲) اهانت به‌کسی کردن.

كه‌تن‌کردن: کاری زور خراب کردن [۱] کار زشت کردن.

كه‌تن‌گیر: نا‌زاوه‌چی [۱] فته‌انگیز.

كه‌تن‌گیران: نا‌زاوه‌نا‌نه‌وه [۱] آشوب‌گری.

كه‌تن‌هه‌ف: پێ‌كه‌له‌برزان [۱] گلاویز شدن.

كه‌تسو: (۱) کردو، بێ‌لی كه‌ به‌ دو کس ده‌پکێشن له‌ ته‌خته‌ته‌خته‌کردنی

زه‌وی: (۲) ته‌خته‌زه‌مین بو‌چاندن [۱] (۱) بیل دونفره‌کردسازی: (۲)

کردکشاوری، ته‌خته‌زمین.

كه‌تو: (۱) بی‌هاوتا، ناقانه: (۲) ناوی پیاوانه [۱] (۱) بی‌همتا: (۲) نام‌مردانه.

كه‌تو: قه‌مه‌ره، ناوباره، ناوگه‌ردان [۱] آبگردان.

كه‌توان: چاوێر، چاوهدێر [۱] مراقب.

كه‌توانه: چاوهدێری [۱] مراقبت.

كه‌توانی: چاوهدێری کردن [۱] مراقبت، مواظبت.

كه‌ت‌وجووت: تاكو جفت [۱] فرد و زوج.

كه‌ت‌وجووتانی: تا‌قمانه‌جووت [۱] بازی توك یا جفت.

كه‌توكلف‌ت: زه‌به‌لاح، نه‌ژه [۱] لندهور.

كه‌توئ: كه‌به‌ند [۱] كمند.

كه‌توهر: ته‌مه‌ل و بیکاره [۱] شل و تنبل، بیکاره.

كه‌توهری: ته‌مه‌لی، بیکاره‌یی، خویریدی [۱] سستی، شلی، تنبلی،

بیکارگی.

كه‌ته: (۱) لیو‌كه‌ت: (۲) ده‌فری لا‌كه‌ت: (۳) حه‌یوانی شاخ‌شكاو: (۴)

زه‌به‌لاح: (۵) ده‌فری ئاردی نانه‌وا: (۶) قوبلی برنج: (۷) بو

جاری دوه‌هم‌چینی پهلکی توتن [۱] (۱) لب‌شکری: (۲) ظرف

له‌شکسته: (۳) حیوان شاخ‌شکسته: (۴) لندهور: (۵) ظرف آرد‌نانوا:

(۶) دمپخت، کته: (۷) چیدن دوباره برگ توتون.

كه‌ته‌پلاو: قوبلی، قوبلی [۱] دمپخت، کته.

كه‌ته‌ن: (۱) كه‌تان: (۲) ده‌ست به‌ستراوی بی‌ده‌سه‌لات [۱] (۱) نگا:

كه‌تان: (۲) دست بسته‌درمانده.

كه‌ته‌و: قه‌ی و لا‌خی به‌رز [۱] سرفه‌چهارپایان.

كه‌تی: (۱) په‌راوی لیواره: (۲) نیوان‌تی‌كه‌وتنی لیو: (۳) تا‌قانه‌یی،

بی‌وینه‌یی: (۴) به‌زه‌مینا به‌روه‌بوگ: (۵) له‌کار‌كه‌وتو: (۶) نابوت‌بوگ:

(۷) قه‌تی، کور‌کور [۱] (۱) شکستگی لبه: (۲) لب‌شکری بودن: (۳)

بی‌همتایی: (۴) افتاده: (۵) از‌کار‌افتاده: (۶) ورشکست‌شده: (۷) مرغ

سنگ‌خواره، باقرقره.

كه‌تی: (۱) قه‌تی، کور‌کور: (۲) ناوه بو‌ژنان [۱] (۱) مرغ سنگ‌خواره،

باقرقره: (۲) نام‌زنانه.

كه‌تیه: (۱) سه‌رده‌ران‌دی به‌خشتی سو: (۲) نوسراوی زور‌قه‌دیم له‌به‌رد:

(۳) ده‌سته‌یه‌ك له‌له‌شکر [۱] (۱) سرد‌آجری: (۲) کتیبه: (۳) گروهی از

سپاه.

كه‌تیر: داری یه‌شه‌غره كه‌ده‌كه‌وتنه‌سه‌ر پشته‌ی باره‌به‌ر [۱] چوب‌زیر‌بار

گیاه.

كه‌تیره: شیر‌ه‌ی وشكه‌وه‌بوی گوئی جه‌باری [۱] کتیرا.

كه‌تیه‌قه: پاساره، گو‌ی‌سوانه، سوانه [۱] لبه‌بام.

كه‌تیکانی: قه‌مجان. گه‌مه‌یه‌كه‌به‌پنج به‌رد ده‌کری [۱] بازی یه‌قل

دوقل.

كه‌ج: (۱) خوار، چه‌وت، خنج: (۲) دوت، كج، قز، قیز [۱] (۱) كج: (۲)

دختر.

كه‌جان: (۱) وش‌ی دواندنی كج به‌خوشه‌ویستی: (۲) ناوی ژنانه [۱] (۱)

خطاب‌دوستانه به‌دختر، دختر‌جان: (۲) نام‌زنانه.

كه‌جه: بیانی، بیگانه، ناس‌نه‌کری [۱] ناشناس، بیگانه.

كه‌جه‌ر: قه‌ره‌ج [۱] کولی.

كه‌ج: (۱) چه‌فت، خوار: (۲) دوت، كج: (۳) لیو‌كه‌ت: (۴) لیواره‌كه‌ت [۱]

(۱) كج: (۲) دختر: (۳) لب‌شکری: (۴) لبه‌شکسته.

كه‌چا‌چاف: گلینه‌ی چاو، بیبیل‌ی چاو [۱] مردم‌ك چشم.

كه‌چانی: (۱) كچانی: (۲) كچانه [۱] (۱) پسر مقلد دختران: (۲) شایسته

دختران، دخترانه.

كه‌چایی: (۱) چه‌فتی: (۲) نازیکی: (نم‌قالی به‌كه‌چایی ه‌یه) [۱] (۱)

كچی: (۲) ناهمواری.

كه‌ج‌حه‌لی: زكج بو‌ژباب [۱] دخترخوانده.

كه‌ج‌خولق: (۱) رو‌ناخوش: (۲) نا‌کار‌خراب [۱] (۱) اخمو: (۲) بدا‌خلاق.

كه‌ج‌خولك: كه‌ج‌خولق [۱] نگا: كه‌ج‌خولق.

كه‌چك: داری به‌كلکی سه‌رقول‌کراو بو‌تراو‌ا‌گو‌یزتن [۱] قاشق.

كه‌چکانی: كه‌نیشکی، كچینی، كونه‌کراوی كج [۱] دختر‌با‌کره.

كه‌چکانی‌برن: كچینی نه‌هیشتن [۱] برداشتن بکارت.

كه‌چكه: یه‌کێ له‌نام‌رازی به‌ننایانه [۱] یکی از ایزار بنایی.

كه‌چكه‌قول‌ه: به‌چكه‌بو‌قی هیشتا له‌پیستی ساوایی ده‌رنه‌ها‌نگ [۱]

كف‌چلیزك، نوزاد قورباغه.

كه‌چو: وش‌ی دواندنی دوت، نه‌ی كج [۱] ای دختر.

كه‌چوله: ژارماسی [۱] گیاه زهر‌ماهی.

كه‌چونه: به‌ردی ناگردان، كوچ‌كاور [۱] سنگ‌اجاق.

كه‌چه: (۱) ته‌حت، رایخ له‌به‌رگنی به‌ستوا: (۲) فه‌ره‌نجی بی‌قول: (۳)

پیشگر به‌واتا: كونه‌و‌بی‌بایخ: (كه‌چه‌كه‌وش، كه‌چه‌به‌ره،

كه‌چه‌كلاو، كه‌چه‌ده‌وری: (۴) حه‌یوانی شاخ‌شكاو [۱] (۱) نمد

زیرانداز: (۲) كهنك، بالا‌پوش نمدی بی‌آستین: (۳) پیشوند به‌معنی

فرسوده و بی‌ارزش: (۴) حیوان شاخ‌شکسته.

كه‌چه‌ترین: رو‌شكاو، به‌شه‌رما‌خراو: (جوابی‌كم دایه‌وه كه‌چه‌ترینم کرد)

[۱] از‌رو‌رفته، شرم‌نده‌شده.



كه چه چي: كه ستي كه بهرگن ده په ستيوي و ده يكا ته ته حت و فهره نجی [۱] نمد مال.

كه چه ر: (۱) سهر برين: (۲) توك له سهر وهر يو [۱] (۱) كل: (۲) سرطاس. كه چه ري: (۱) نه خوشي سهر برين داري: (۲) سهر بي توكي [۱] (۱) كلي: (۲) طاسي.

كه چه شاخ: شاخداري كه شاخيكي شكايي [۱] دام يك شاخ شكسته. كه چه ل: كه چه ر [۱] نكا: كه چه ر. كه چه لان: هوزيكي كورده له كوردستاني بهر ده ستي تركان [۱] از طوايف بزرگ كُرد در تركيه.

كه چه لوك: (۱) چيشتيكه له ساوارو نيسك چي ده بي: (۲) سيسارگه كه چه له [۱] (۱) آشي است كه از بلغور و عدس مي سازند: (۲) كركس.

كه چه لوگوزي: كه چه لي ته واو كه چه ل و به كرزي [۱] كاملاً كچل.

كه چه له: نافر ته كه چه ل [۱] زن كچل.

كه چه له: جوچكه بالنده يي كه توكه مرداره ي وهراندوه و تازه توكي لي دپته و [۱] جوچه كرك ريخته تازه پر درآورده.

كه چه له ك: (۱) كه ميك كه چه ل يوگ: (۲) كوزه كه چه له ي قاره مانى چيروكان: (۳) بالنداريكي لاشه خوړه له خهرته ل ده كا [۱] (۱) اندكي كچل شده: (۲) پسرگ كچل افسانه هاي كودكان: (۳) از انواع لاشخور.

كه چه له ي: كه چه لي، توشي نه خوشي كه چه لي هاتن [۱] كچلي.

كه چه لي: گونديكي كوردستانه به عسي كاولي كرد [۱] نام روستايي در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

كه چه لي: كه چه ري [۱] نكا: كه چه ري.

كه چه لي خواشو كور: نهو كه چه له ي همر ته و قه سهر ي كه چه له و موي لاجانگ و كاكو لي هه يه [۱] كسي كه فقط وسط سرش كچل باشد. كه چه لي گشته كي: نهو كه سهر ي خه تيگ موي ماوه له بن كلاوه ده ري ده خا [۱] آن كه فقط دور سرش مو دارد.

كه چه لي گرگه ري: كه چه لوگوزي [۱] كاملاً كچل.

كه چي: (۱) خواري، چه وتي: (۲) ده گل نه و ه شا: (من چا كدم كرد كه چي نهو خراپه ي ده ر باره كردم): (۳) مبه ست چيه?: (نم قسه ت كرد كه چي?): (۴) خواره وه بو، چه فته و بو: (به سهر و م و ت كه زاست و سهر كه ش و به رزي، كه چي له رزي/ كه فهر قيشم بگاته ناسمان به نده ي قه دي يارم) «نالي»: (۵) كه چك، قاشوخ: (۶) تو خواري [۱] (۱) كجي: (۲) با اينهمه، درنتيجه: (۳) منظور چيست؟، كه چي?: (۴) كج شد، خم شد: (۵) قاشق: (۶) تو كج هستي.

كه چه چي: (۱) چيگه چينه كردني بالنده ي مالي: (۲) چينه، دان هه لگرته وه ي مه ل [۱] (۱) جاي چينه كردن مرغ: (۲) چينه كردن مرغ.

كه چه لوك: كچوله، كيژي بيچكه لانه [۱] دختر كوچولو.

كه چه چين: هيشتا همر كچ [۱] هنوز باكره.

كه چه چيني: كچيني، خويني نيشانه ي كون نه كراوي [۱] خون بكارت.

كه حلان: نه سبي حدود [۱] اسب نجيب.

كه حيل: كه حلان [۱] اسب نجيب.

كه خس: كخس، خزكه، خسكه [۱] پياز ريز كاشتنی.

كه د: (۱) پارچه دارنك: (۲) بهر ه ي زه مين: (۳) زه حمه ت كيشان [۱] (۱) يك تكه جوب: (۲) بهر ه زمين: (۳) رنج و زحمت.

كه دو: (۱) كا دين: (۲) كدو [۱] (۱) كا هدان: (۲) كدو.

كه دوون: جه ر ه ي ناو [۱] سبوي كوچك.

كه دو ينك: كه دون [۱] سبوي كوچك.

كه ده: (۱) نه ناسياو، بيگانه، غه واره: (۲) كور ي چكوله [۱] (۱) ناشناس: (۲) پسر بچه.

كه ده ر: كه سهر، مه ينه ت، خه م [۱] غم، اندوه.

كه ده و: نه خوشيه كي مالا ته كه له سهر مان توشي دي ت [۱] از بيماريهاي دامی.

كه دي: حه مايه ت، رام، فير بوي مال، كدي [۱] اهلي، رام شده.

كه دينك: (۱) كه دون: (۲) كو په له [۱] (۱) سبوي كوچك: (۲) خمچه.

كه دينه: شهره ي سواله ت [۱] ليوان سفالين.

كه ر: (۱) نيوه ي جيا، له ت: (۲) پارچه، پاژ: (۳) پاشگري به وانا: پيك هينر: (كار كهر): (۴) كو مه لي دا بر او له گله: (۵) قهر، قهر د، وام، واو: (۶) باره به ري به زه ر ه زه ر، گويدر يژ: (۷) بري تي له ده به نگ و نه فام: (۸) شوي گاميش: (۹) جو ري حه يواني چيا: (۱۰) هيچ نه بيس، گوي كپ: (۱۱) زه لام، قه به: (كه رميش، كه رموز: (۱۲) ديوي ته فني جگ: (۱۳) چه ماو، خواره وه يوگ: (۱۴) هه دا، نو قره [۱] (۱) شقه، نيمه: (۲) پاره، تكه: (۳) پسوند فاعلي، كننده: (۴) جمع جدا شده از گله: (۵) وام: (۶) خر: (۷) كنسايه از نفهم: (۸) گاوميش تر: (۹) كل شكار: (۱۰) ناشنوا: (۱۱) گنده، بزرگ: (۱۲) يكي از جهات قاب: (۱۳) خميده: (۱۴) آرام و قرار.

كه ر: (۱) گوي كپ: (۲) تير، خه ست [۱] (۱) ناشنوا: (۲) غليظ.

كه را: (۱) رشك: (۲) بهرد، كوچك، ته ر ه ن [۱] (۱) رشك: (۲) سنگ.

كه را: گاشه بهرد، ته له سه نگ، به ردي زل [۱] سنگ بزرگ.

كه راخ: (۱) قه راخ، ره خ: (۲) كه سي كه به سهر به شكردني ناو راده گا، مير او [۱] (۱) كنار: (۲) ميراب.

كه راس: كراس، گجي، كرواس [۱] پيراهن.

كه را في: تينگي زور كه پياو بخاته گيانه لاوه [۱] تشنگي كشنده.

كه را قي: كه لك [۱] مرغ سقا، پليكان.

كه راك: هه ويره، بالنده يه كه له چيشكه گوره تره [۱] پرنده اي است بزرگتر از گنجشك.

كه را كه: كه راك [۱] نكا: كه راك.

كه را كي: ساغ و پته و، دور له نه خوشي وانا: وهك گاشه بهرد وايه [۱] صحيح و سالم.

كه رامات: كاري عاجباتي پياواني خوا: (كه شف و كه راماتي هه يه) [۱] كرامات اوليا.

كه رامه ت: (۱) كه رامات: (۲) بوژانه وه ي گياو گول و شينكه [۱] (۱)



کرامات: (۲) دوباره جان گرفتن گل و گیاه.

که‌زان: (۱) کوتکی زلی به‌دشکاندن: (۲) قرتان [ق] پتک بزرگ سنگ شکن: (۲) گُستن.

که‌رانباگاو: جوینکه [ق] دشنامی است.

که‌رانهر: وشکه‌کنگری بایرده‌له. قانگه‌لاشک [ق] کنگر خشک بادبرده.

که‌راندش: (۱) راکیشان به‌زه‌ویدا: (۲) کیشان به‌تزازو [ق] دراز کشیدن: (۲) وزن کردن.

که‌زاندن: قرتاندن، کراندن [ق] گُستن، پاره‌کردن.

که‌رانسه: (۱) پاره‌یی که‌پشیمان له‌سودا به‌فروشیاری ئه‌دا تا لئی وه‌گرته‌وه: (۲) خاوه: (۳) باجی که‌به‌رانهر به‌هر باره‌به‌ری ده‌ستیندری: (۴) وه‌ک که‌ری [ق] پول پشیمانی از معامله: (۲) باج سیل: (۳) باج سرانه‌باربران: (۴) خرمانند.

که‌زانسه: (۱) نه‌نگراو، ده‌وله‌من: (۲) لوسه، مه‌لغه، باری، نویل [ق] (۱) ئروتمند: (۲) اهرم.

که‌راو: باره، فایده [ق] بهره، فایده.

که‌راوی: که‌لک، که‌راقی، مه‌لیکی ناوی زله [ق] مرغ سقا، پلیکان.

که‌رایه‌تی: کاری نه‌حمه‌قانه [ق] روش احمقانه.

که‌رب: (۱) ده‌ردو خه‌م: (۲) بی‌زو، مه‌گیرانی [ق] (۱) غم و غصه: (۲) ویار. که‌ربا: بی‌زگ، مه‌گیرانی، بی‌زو [ق] ویار.

که‌رباف: دزوتیکه وانا: کورکه‌رف فحش به‌معنی کُره‌خر.

که‌رباندن: بی‌زکردن [ق] ویارکردن.

که‌ربایه‌ی: بی‌زگ، مه‌گیرانی [ق] ویار.

که‌ربایی: که‌ربایه‌ی، بی‌زو [ق] ویار.

که‌ربلی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ق] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که‌ربوکی: هه‌میشه دژو خه‌مبار [ق] همواره اندوهگین.

که‌ربوون: (۱) پی‌داگرتن له‌سهر کارو قسه‌ی بی‌باه‌خ: (۲) توره‌بوونی بی‌ناقلانه [ق] (۱) خرسدن: (۲) لجاجت کردن.

که‌ربوون: (۱) کپ‌بوونی گوی: (۲) سو‌رانی زور به‌له‌زی مزراح: (وا ده‌سو‌ری که‌رده‌بی) [ق] (۱) کرسدن: (۲) چرخش با شتاب گردنا.

که‌ربونه‌کی: هه‌میشه دژو خه‌مباروون [ق] همواره اندوهگین بودن.

که‌ربه‌تین: گازی بزمارکیشانه‌وه [ق] انبر میخ بیرون کشیدن.

که‌ربه‌ش: درکیکه که‌رحه‌زی لی‌ده‌کا [ق] خارینی است.

که‌ربه‌لا: نه‌و جیگه‌ی نیمام‌حوسینی لی کوژرا، شاریکه له‌عیراق [ق] کربلای حسینی.

که‌رپال: شروشرول، قهرپال، جلك‌قه‌تیای [ق] ژنده‌پوش.

که‌رپت: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ق] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که‌رپوچ: خشت [ق] خشت.

که‌رپه: به‌به‌ندی‌ناو، به‌ندی‌ناو [ق] سد.

که‌رپه‌زه: جو‌ری مارمیلکه‌ی درپژه که‌ره‌نگ‌ده‌گو‌ری [ق] نوعی

مارمولک.

که‌رپه‌سه: خه‌مه‌گرو، قه‌مموکه، سه‌رمازه‌له [ق] چلباسه.

که‌رپه‌ج: که‌رپوچ، خشت [ق] خشت.

که‌رت: (۱) دوپارچه: (۲) پارچه: (۳) بری له‌په‌ز: (۴) تیخی ده‌م‌لی‌په‌زیو: (۵) چاره‌گ، له‌چوارپاز پاژیک [ق] (۱) دونم: (۲) باره، قطعه: (۳) قسمتی از گله: (۴) تیغ لب‌پریده: (۴) یک چهارم، چارک.

که‌رتال: گیاه‌کی به‌درکه‌وه له‌که‌نگر ده‌کا [ق] گیاهی است شبیه کنگر.

که‌رتز: چه‌نه‌بازی قسه‌بی‌تام [ق] وراج.

که‌رتزینه: (۱) بریتی له‌سه‌ربه‌ره‌وژوری زور رزد: (۲) بریتی له دوامین‌کابه‌ی جو‌راوبازی [ق] (۱) کنایه از سر‌بالایی سخت: (۲) کنایه از آخرین دور جوراب بازی.

که‌رتک: که‌رت [ق] نگا: که‌رت.

که‌رتکین: به‌زینی لی‌واره‌ی تیخ [ق] لب‌پرسدن تیغ.

که‌رتل: که‌رت، که‌رتک [ق] نگا: که‌رت.

که‌رتلاندن: پارچه‌پارچه‌کردن [ق] قطعه‌قطعه‌کردن.

که‌رتو: کردو، ورج و لوتی [ق] گرازکشاوری.

که‌رتوپه: که‌رتوفل، سیفه‌زه‌مین، په‌تاته [ق] سیب‌زمینی.

که‌رتول: په‌تاته، سیفه‌زه‌مین، که‌رتوپه [ق] سیب‌زمینی.

که‌رته: ده‌سته‌په‌زیک پیکه‌وه، که‌رتکه‌مه‌ز [ق] گله کم عدد.

که‌رتهر: به‌ری گیاه‌که له‌خه‌یار ده‌چی و زور تاله [ق] نوعی خیارکوهی تلخ.

که‌رته‌شی: گیاه‌کی به‌درکی سه‌رخره [ق] گیاهی است خاردار و سرگرد.

که‌رته‌ک: (۱) پارچه‌په‌ک: (۲) زور، گه‌لیک [ق] (۱) یک قطعه: (۲) بسیاری.

که‌رتهل: به‌شیکی زور له‌هه‌رشتی [ق] قسمت اعظم از هر چیز.

که‌رتله‌ز: یه‌کسمی کزو بی‌هیز [ق] ستور لاغر مردنی.

که‌رتله‌ول: گیاه‌کی به‌رزه بالا‌یه له‌گوگه‌م نه‌کا [ق] گیاهی است.

که‌رتینه: داوی جال‌جالوکه [ق] تار عنکبوت.

که‌رجه: که‌نه، جانه‌وه‌ریکه به‌مالاته‌وه ده‌نوسی و پوره [ق] از حشرات دامی، کنه.

که‌رجل: تیکه‌لاو، تیکدراو [ق] بهم‌زده، آمیخته.

که‌رجلان: که‌رجل [ق] نگا: که‌رجل.

که‌رجلاندن: تیکه‌لدان، تیکدان، لیکدان [ق] بهم‌زدن، بهم‌آمیختن.

که‌رجلی: تیکدراو، تیکه‌لاو‌کراو [ق] بهم‌زده، آمیخته.

که‌رجلین: که‌رجلان [ق] بهم‌زده، آمیخته.

که‌رچو‌فه: شه‌زانی، نه‌گونجاو [ق] ستیزه‌جو، ناهنجار.

که‌رچه‌ک: پیلاوی خوارو خپچ و دراو [ق] کفش زواردررفته.

که‌رچیچه‌ک: جو‌ری داری چه‌نگه‌لیه [ق] از درختان جنگلی.

که‌رخ: (۱) ده‌نگ‌نوسان، ده‌نگ‌کن: (۲) سنور، که‌وشه‌ن: (۳) جی‌درونده‌ی پاله له‌روژیک‌دا: (۴) ده‌فری سواله‌تی قه‌وزه‌لی‌نیشو: (۵) ته‌زیو، سر: (۶) شوین، شوپ: (۷) له‌به‌رچاو‌که‌وتن، بی‌زاری: (۸) نالی، لا [ق] (۱) صدا‌کرفتگی: (۲) مرز: (۳) درویده یک دروگر در روز: (۴) ظرف سفالین که‌نه‌خزه‌گرفته: (۵) سر، کرخ: (۶) رد، اثر: (۷) بی‌زاری: (۸)



طرف، نزد

که‌رخانه: (۱) کانی به‌رد لئ هه‌لکه‌ندن: (۲) چاله‌به‌فر: (۳) جوته‌خانه  
(۱) معدن سنگ: (۲) برف انبار: (۳) فاحشه‌خانه.  
که‌رخانه‌چی: ده‌ویت، گه‌واد، قورمه‌ساخت دپوس.  
که‌رخ‌بوون: (۱) ته‌زین، سربوون: (۲) ده‌نگ که‌تن: (۳) جازربوون،  
بیزاربوون (۱) کرخیدن، کرخ شدن: (۲) صداگرفتن: (۳) بیزارشدن.  
که‌رخ‌کنینه: گیاه که [ ] گیاهی است.  
که‌رخو: قهرغو، جوته‌قامیشیکه بلوری لئ چی ده‌که‌ن [ ] نوعی نی  
کلفت.

که‌رخوور: چله‌ک، نه‌وسن، چلیس [ ] شکمو.  
که‌رخول: شیلقه، جوژی مزه‌قی بی‌تمه‌یه به‌قامچی ایدان ده‌سوژی  
[ ] گردنای بی نوک آهن که با تازیانه‌زدن می‌چرخد.  
که‌رخه‌پ: رزیو له‌به‌ر کوئی [ ] پوسیده از کهنگی.  
که‌رخه‌س: کاری هیچ و پوچ و بی‌فایده: (نه‌وی تو نه‌ی که‌ی که‌رخه‌سه  
کار نیه) [ ] کار بیهوده.

که‌رخه‌سپال: له‌کار که‌وته، بکیرنه‌هاتی [ ] از کار افتاده.  
که‌رخه‌سین: بریتی له‌که‌سی که‌کاری هیچ و پوچ ده‌کا [ ] کنایه از  
کسی که کارهای بیهوده می‌کند.

که‌رخه‌ک: به‌سهره‌که‌دا کوما کراو [ ] پرهم انبارشده.  
که‌رخین: که‌رخ‌بوون [ ] نگا: که‌رخ بوون.  
که‌رد: (۱) ته‌خته‌زه‌وی بو چاندن: (۲) کاری زابر دوی کردن، کردی [ ] (۱)  
کردکشاورزی: (۲) انجام داد.

که‌ردان: چارویدار، خه‌ربه‌نده [ ] چاروادار.  
که‌ردز: که‌رخ‌کنینه [ ] گیاهی است.

که‌ردز: (۱) سیرمه‌خوور، دزی خویریه: (تو شیخی خیله‌سازی  
قومار بازی که‌ردزی) «مه‌سول»: (۲) گوندیکه له کوردستان به‌عسی  
ویرانی کرد [ ] (۱) دله‌دزد: (۲) از روستاهای ویران شده کوردستان  
توسط بعثیان.

که‌ردو: (۱) که‌رد، ته‌خته‌زه‌وی: (۲) کردوی دپراوه‌لدان: (۳) گیای کاردو  
[ ] (۱) کردکشاورزی: (۲) گراز کشاورزی: (۳) گیاه «کاردو».

که‌ردو‌کیش: کردو‌کیش [ ] کسی که گراز کشاورزی می‌کشد.  
که‌رده: کرده، کردن به‌همه‌مومانا کانیه‌وه [ ] کردن.

که‌رزه: زه‌وینی پرله‌به‌رد، به‌رده‌لان [ ] زمین سنگلاخ.  
که‌رزه‌ک: (۱) گه‌نه، که‌رجه: (۲) بریتی له‌مرووی زور دوزن [ ] (۱) کینه: (۲)  
کنایه از آدم بسیار دروغگو.

که‌رزه‌ور: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاو لیان کرد [ ] روستایی  
در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

که‌رژین: (۱) قهرسین، له‌سه‌رمان ناره‌حه‌ت بوون: (۲) به‌سته‌له‌ک [ ] (۱)  
لرزیدن از سرما: (۲) یخبندان.

که‌رژال: کاری زورگران [ ] کار بسیار دشوار.  
که‌رژنگ: قرژانگ، قرژال [ ] خرچنگ.

که‌رزه: که‌رجه، گه‌نه [ ] کینه.

که‌رساقا: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ ] از روستاهای  
ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

که‌رسته: (۱) نه‌سپاباتی که شتیکی لئ دروست بی: (۲) نامرازی  
شت دروست کردن [ ] (۱) مواد اولیه: (۲) ابزار.

که‌رسل: ته‌رسه‌قول، قهرسه‌قول [ ] مدفوع الاغ.

که‌رسمه: ره‌گیکه له که‌پوی که‌ردا ده‌بیرن [ ] رگی در بینی الاغ که آن را  
قطع می‌کنند.

که‌رسونه: ته‌پاله‌کیویه [ ] تاپاله‌دشتی.  
که‌رسته: که‌رسته [ ] نگا: که‌رسته.

که‌رسه‌پ: سه‌وزیه که ده‌چیندری، که‌ره‌وز [ ] کرفس.

که‌رسه‌ر: (۱) مزراح: (۲) جوژی مراوی [ ] (۱) گردنا: (۲) نوعی مرغابی.  
که‌رسه‌ره: (۱) جوژی مراوی: (۲) قورقوره، مزراحی ناوکولدر او [ ] (۱)  
نوعی مرغابی: (۲) گردنای تو خالی شده.

که‌رسه‌ک: سنده، کلوخاکی زل [ ] کلوخ بزرگ.  
که‌رسه‌گ: (۱) که‌رسه‌ک: (۲) بریتی له به‌دیمه‌ن گیلی به‌دل له‌سهره‌وش  
[ ] (۱) کلوخ بزرگ: (۲) کنایه از به‌ظاهر کودن تودار.

که‌رسین: وشک بوته‌وه، مه‌بین [ ] خشک شدن.  
که‌رش: کرش، عور [ ] شکمه.

که‌رشین: (۱) زگ‌زل: (۲) بریتی له سمدی به‌درو [ ] (۱) شکم گنده: (۲)  
کنایه از سید دروغین.

که‌رفتن: بیزه‌هستان له خواردنیک [ ] دل به هم آمدن از خوراک.  
که‌رک: (۱) له‌ت، پارچه: (۲) که‌رته‌به‌ز: (۳) عابای بی قول [ ] (۱) قطعه،  
پاره: (۲) قسمتی از گله: (۳) عبا بی‌آستین.

که‌رک: (۱) خرچه، قهره‌خرچه: (۲) کوته‌لی که‌له‌دار بو  
باز به‌سهره‌داهاویشن: (۳) هه‌نجیری کال: (۴) برینگ [ ] (۱) خر بزه  
کال: (۲) خرک: (۳) انجیر کال: (۴) دوکار.

که‌رکردن: (۱) له‌ت کردن: (۲) فریودان، خه‌له‌تاندن [ ] (۱) پاره کردن: (۲)  
فریب دادن.

که‌رکردن: (۱) گوی‌کپ کردن: (۲) خه‌ست کردنه‌وی تراو: (به‌فراوی  
که‌ر بگروهه): (۳) داکوتانی گیزگیزه جوژی که ده‌نگی بیری  
[ ] (۱) ناشنوا کردن: (۲) غلیظ کردن آبکی: (۳) چرخاندن سریع  
گردنای تو خالی طوری که صدای آن بخوابد.

که‌رکرن: (۱) که‌رکردن: (۲) قهرز کردن، وام‌وه‌رگرتن [ ] (۱) نگا:  
که‌رکردن: (۲) وام گرفتن.

که‌رکنج: قرژانگ، قرژال [ ] خرچنگ.  
که‌رکووت: گوگرد کانزیه‌کی زه‌رده و ژوناگر ده‌با [ ] عنصر گوگرد.

که‌رکوئی: شیونکه له گه‌نه‌کوئاو دروست ده‌بی [ ] آشی است.  
که‌رکوژ: ژاله، رول، رول [ ] خرزهره.

که‌رکوژه: که‌رخ‌کنینه، که‌ردز [ ] گیاهی است.

که‌رکوش: جوژی ترینی نه‌باش: (ته‌ز قورباتو په‌شوشو/ره‌زک دانی  
ژکه‌رکوشو/تولی نه‌بو به‌ده‌موشو) «شیعریکی نه‌ناسراو» [ ] نوعی  
انگور نامرغوب.

که‌رکوش: که‌رخ‌کنینه، که‌ردز [ ] گیاهی است.

که‌رکوش: جوژی ترینی نه‌باش: (ته‌ز قورباتو په‌شوشو/ره‌زک دانی  
ژکه‌رکوشو/تولی نه‌بو به‌ده‌موشو) «شیعریکی نه‌ناسراو» [ ] نوعی  
انگور نامرغوب.



کەرکۆفی: کەرەکیوی، گۆره کەر [ک] گورخر.

کەرکۆک: شارێکه له کوردستان [ک] شهری درکردستان.

کەرکۆل: (١) جاش، جاشک، ده خشک: (٢) گیایه کی سهرخری بهدرکه:

(٣) گیایه که له تیره ی کهماوه لێ [ک] (١) گرهخر: (٢) گیاهی است

خاردار: (٣) گیاهی است از تیره انجدان.

کەرکۆل و بارسۆک: بریتی له فهقیری ئاسۆده [ک] کنایه از ندار آسوده دل.

کەرکه: جزیره ئاسایی [ک] شبه جزیره.

کەرکه ریک: کرکۆکه [ک] غضروف.

کەرکی: کەرەکی، کەرانه [ک] ابلهانه.

کەرکی: میوینهی که له شیر، مامر، مریشک [ک] مرغ خانگی، ماکیان.

کەرکیت: شهی پوکوت، ههپه [ک] دفته، شانه پودکوبی.

کەرکی فاتی: نازیلۆکه [ک] آخوندک.

کەرگ: کەرکی، مامر [ک] مرغ خانگی.

کەرگاسیای: مریشکی رهش که ده لێن ودمی باش نیه [ک] مرغ خانگی سیاه که گویند شوم است.

کەرگاگۆره: بریتی له کهمۆسکه، زۆر کهم [ک] کنایه از بسیار اندک.

کەرگامیسری: به قله مۆت، عه له شیش، بۆقه، قه له مۆنه [ک] بوقلمون.

کەرگان: (١) ده فری ترێ تیداگوشین: (٢) گوشکه بودوشاوکردن [ک] (١)

ظرف جای آبگیری انگور: (٢) عصارى.

کەرگراف: زه وینتی سی لای ئاو بێ و لایه کی وشکانی [ک] شبه جزیره.

کەرگۆ: خهروى، کەر ویشک [ک] خرگوش.

کەرگۆه: کەر ویشک [ک] خرگوش.

کەرگه: (١) ده سک: (٢) گوشینگه ی ههنگۆر: (٣) مامر [ک] (١) دسته: (٢)

عصارى: (٣) مرغ خانگی.

کەرگه داس: ده سک ده داس، کلکه داس [ک] دسته داس.

کەرگه ده دن: جانه وهریکی زۆر زله شاخی له سههر که پوی ههیه پیستیان

ده کرده سپهر بۆ شه ره شیر [ک] کرگدن.

کەرگه ده نگ: کەرگه ده دن [ک] کرگدن.

کەرگه ز: سېسارگ، سېسارگه که چه له [ک] کرکس.

کەرگه لازى: بالداریکه [ک] پرنده ایست.

کەرگی: کەرکی، مامر [ک] مرغ خانگی.

کەرگی: کەسی که نیلاقه ی کەر ده کا [ک] کسی که با خر جماع کند.

کەرله وه زین: (١) شوانی که ران: (٢) بریتی له کەسی کارى سوکو

بێ بايى ده کا [ک] (١) الاغ چران: (٢) کنایه از کسی که کار بی ارزش کند.

کەر م: کرم، کورم [ک] کرم.

کەر مات: (١) زۆر زیاد، زهحف: (٢) بوژانه وه ی شینایی، گه شه کردن: (٣)

وشیار کردنه وه ی مهردم [ک] (١) بسیار زیاد: (٢) دوباره جان گرفتن گُل و

گیاه: (٣) بیدار کردن ملت.

کەر مەخ: گیایه کی گه لاده ززی یه [ک] گیاهی برگ سوزنی است.

کەر مەجین: کرمی بۆن [ک] کرمو.

کەر مەجینی: (١) کرمه ززی: (٢) بریتی له زۆر چه په لی و گهماری [ک] (١) کرم ریختن: (٢) کنایه از آلودگی بسیار.

کەر مەژین: کەر مەجین [ک] کرمو.

کەر مەشین: قرمچین [ک] نگا: قرمچین.

کەر مەك: کرمی. کرم لی دراو [ک] کرمو.

کەر مەندار: (١) بهخشینی خاوهن ده سه لات: (٢) ناوی گوندیکه له

کوردستان [ک] (١) بخشش صاحب قدرت: (٢) نام روستایی در

کردستان.

کەر مۆتان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ک] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کەر مۆز: میشتیکی چزوداری درشته به مالا ته وه دها، شینه مۆزه [ک] نوعی

مگس درشت نیشدار.

کەر مه: ریخی به ربی دراوی رهق هه لاتنگ، کهره، که پره [ک] سرگین

پامال شده خشک و سفت.

کەر مه ژین: کرم ژین [ک] نگا: قرمچین.

کەر مه لیس: میخوش، ترش و شیرین [ک] ترش و شیرین.

کەر میش: (١) میشی درشت: (٢) نیری میشه نگوین [ک] (١) خرمگس: (٢)

زنبرعسل نر.

کەرنگ: قورینگ، بالداریکه [ک] پرنده ای است.

کەر و: (١) کول، نه تیش، نه بر: (٢) بکا: (٣) بریتی له پیاوی بی ناوه: (٤)

سوکه له ناوی که ریم [ک] (١) کُند: (٢) بکند: (٣) کنایه از احمق: (٤)

مخفف کریم، نام مردانه.

کەر و: (١) جال جالۆکه: (٢) داوی جال جالۆکه [ک] (١) عنکبوت: (٢) تار

عنکبوت.

کەر و: گوندیک له کوردستان که به عسی به بومبای شیمیایی خه لکیان

کوشته و پاشان کاویان کردوه [ک] روستایی در کردستان که مردمش

توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته

است.

کەر و: (١) برش، توژالکی شین که له نانی کۆن ده نیشت: (٢) توژالکی

ترشاو [ک] (١) کفک نان، کپک نان: (٢) کَفک.

کەر و: کهربا، بیژو، مه گیرانی، کهر ب [ک] ویار.

کەر وای: برش هه لێناو [ک] کفک زده.

کەر وایی: مه گیرانی، بیژو، بیژگ [ک] ویار.

کەر و ز: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ک] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کەر و شک: خهروى، کهر وى [ک] خرگوش.

کەر و فه: کر توه، به فری ورد به باوه [ک] کولاک.

کەر و که: حۆل و گیلۆکه [ک] هالو.

کەر و لال: کەسی که نه ده توانی بیستی نه ده توانی قسه بکا [ک] کر و لال.

کەر و له: کهره واله، هه ویره [ک] بلدرچین.

کەر و ن: ئالودار [ک] نگا: ئالودار.

کەر و هستهك: که تر تینه، هه ورازى دژوار [ک] سر بالایی سخت.



کەرۆهه‌لێنان: برش هه‌لێنان، کەرۆاوی بۆن [ک] کێک زدن.

کەرۆهه‌لێنان: کەرۆهه‌لێنان [ک] کێک زدن، کفک برآوردن.

کەرۆی: خه‌رویی، کەرۆشک [ک] خرگوش.

کەرۆشک: کەرۆی، خه‌رویی [ک] خرگوش.

کەرۆشک: بزووتنه‌وه‌ی سه‌وزه‌ی به‌هاری به‌ده‌م باوه [ک] خرام سبزه‌ی از باد.

کەرۆشک: سه‌رخه‌و، سوکه‌خه‌و [ک] خواب سبک.

کەرۆشک: بزووتنی سه‌وزه‌ی به‌ده‌م باوه [ک] خرامیدن سبزه‌ی از باد.

کەر: (١) باشگری به‌واتا: نه‌جام‌ده‌ر: (کاره‌م کەرهم بمری مشوخرهم

نهمری) «مه‌سه‌ل»: (٢) روئی قال نه‌کراو: (٣) کاواری بی‌ئاوه‌ز: (میوانی

بوم و نان و کهره‌ی نایه‌ی به‌ر ده‌م / نیسته‌ش به‌بی موداده‌نه‌مه‌منوئی نه‌و

کهرهم) «شیخ‌زه‌ا»: (٤) به‌رده‌لان [ک] (١) پسوند فاعلی: (٢) کره‌

خوراکی: (٣) یارو خره: (٤) سنگ‌لاخ.

کهره: (١) کهرۆ، برش: (٢) ئاژه‌لی گوئی کورت و لول: (٣) فرویه‌ک که له

قه‌فه‌قامیش دا گهرم ده‌کری، قه‌له‌پر، قه‌له‌فر: (٤) کلوه‌به‌فری وردی

ته‌نکه‌له: (٥) کاواری گوئی نه‌بیس: (٦) ناوچه‌یه‌که‌له‌کوردستان: (٧)

هه‌نجیری که ناگاو ده‌وه‌ری [ک] (١) کفک: (٢) یزو گوسفند گوش کوتاه

برجسته: (٣) نوعی آغوز: (٤) دانه‌ی برف نازک و ریز: (٥) یارو کره: (٦)

ناحیه‌ای در کوردستان: (٧) انجیری که نارسیده‌می‌ریزد.

کهره‌هاتن: (١) کهریبون: (٢) چه‌قینی جگ، ته‌ف‌هاتن [ک] (١) نگا:

کهریبون: (٢) ایستادن قاپ.

کهره‌ب: جیه‌وه‌ی داریکه‌و به‌قیمه‌ته‌[ک] کهربا.

کهره‌باب: دیقل، دیکل [ک] خروس.

کهره‌به: کهره‌ب، کاره‌با [ک] کهربا.

کهره‌پو: (١) ره‌کیکه‌له‌قامیش ده‌کا به‌ریکی هه‌یه‌وه‌که‌ورده‌په‌مو: (٢)

داری کوئی زریو [ک] (١) نوعی نی که ثمرش به‌ریزه‌پنبه‌می‌ماند: (٢)

کهنده‌کهنه‌و پوسیده.

کهره‌پو: کهره‌پو [ک] نگا: کهره‌پو.

کهره‌پوسهر: بریتی له‌بیری سه‌رسی که‌م‌قام [ک] کنایه‌ی از بیر نفهم.

کهره‌پول: دارایی له‌مردگ جیماو، میرات، که‌له‌پوژ [ک] ارث.

کهره‌پوه: کهره‌پو [ک] نگا: کهره‌پو.

کهره‌پیوا: (١) پیوا‌ی زور نازاو نه‌ترس: (٢) پیوا‌ی بی‌ئاوه‌زو که‌م‌قام [ک] (١)

شجاع و مه‌ور: (٢) احمق.

کهره‌ت: جار، ده‌حفه، چه‌ل [ک] دفعه.

کهره‌تاو: کهره‌ی تاویاوه‌که‌باش قال نه‌کرای [ک] کره‌ذوب شده.

کهره‌تو: کردو، کهردو، کهرتو [ک] گراز کشاورزی.

کهره‌ته: پانیه‌کیش، پازنه‌ه‌ل‌کیش [ک] پاشنه‌کش.

کهره‌جی: جو‌ری به‌له‌می سه‌رناو [ک] قایق کرچی.

کهره‌خنه: مه‌قاش، پولگر، ماشه‌ی ناگر [ک] آتش کاو.

کهره‌دان: کوپه‌له‌ی کهره‌تیکردن [ک] ظرف کره.

کهره‌ز: گیاهه‌ی ده‌یکروژن ئاویکی شیرینی هه‌یه [ک] گیاهی است.

کهره‌زه‌ری: زوره‌کی [ک] زورکی.

کهره‌سب: کهرسه‌پ [ک] کرفس.

کهره‌سپ: کهرسه‌پ [ک] کرفس.

کهره‌سته: کهرسته [ک] نگا: کهرسته.

کهره‌سه: کهرسته [ک] نگا: کهرسته.

کهره‌سیسه: کلوه‌به‌فری ته‌نکی ورد، کهره [ک] دانه‌ی برف ریز سبک.

کهره‌شان: هه‌نگوینی زه‌ش هه‌ل‌گه‌راو [ک] عسل سیاهرنگ.

کهره‌شیر: دیقل، دیکل، کهره‌باب [ک] خروس.

کهره‌شیل: کهره‌شیر، دیکل [ک] خروس.

کهره‌فتو: نه‌شکه‌وتیکه‌له‌کوردستان ئاسه‌واری میژویی تیدا [ک] غاری

در کوردستان با آثار تاریخی.

کهره‌فو: جو‌ری هه‌نجیر [ک] نوعی انجیر.

کهره‌ک: (١) جو‌ری پیشکه‌ی ورد: (٢) فهره‌نجی بی‌قول [ک] (١) نوعی پشه

ریز: (٢) پالتوی نمدی بی‌آستین.

کهره‌کولان: کهره‌کیوی [ک] گورخر.

کهره‌کویتی: گوئی به‌ته‌واوی کپ، زورکهر [ک] به‌کلی ناشنوا.

کهره‌کهره: بی‌ه‌ست و چرپه: (کهره‌کهره‌هاتن) [ک] بی‌سروصدا.

کهره‌کی: کهرانه، وه‌که‌کهر [ک] خرکی، خرصفاته.

کهره‌کیفه: (١) کهرۆ، برش، کهره: (٢) دوکه‌ی گیا [ک] (١) کفک: (٢) سپیدک

گیا.

کهره‌کیفی: خه‌رگۆز، خه‌رگۆلک [ک] گورخر.

کهره‌کیوی: کهره‌کیفی [ک] گورخر.

کهره‌گا: (١) جوانه‌گایه‌که‌سواری چیل ده‌بی: (٢) بریتی له‌زۆرداری

زالم [ک] (١) گاوشن: (٢) کنایه‌ی از زورگو.

کهره‌گایی: زۆری کردن له‌زه‌بۆن [ک] زورگوئی.

کهره‌گوشه: نه‌خۆشی گولی [ک] بیماری جذام.

کهره‌لیاس: جارچی [ک] جارچی، منادی.

کهره‌م: (١) به‌خشین، دانی بی‌قه‌ره‌بو: (٢) فایده، نه‌هره: (جله‌کانم له

کهره‌م که‌وتۆن) [ک] (١) بخشش: (٢) فایده.

کهره‌مار: زه‌قه‌مار، کوهرمار [ک] نوعی مار سمی.

کهره‌مدار: جوامیر [ک] سخاوتمند.

کهره‌مکار: جوامیر [ک] سخاوتمند.

کهره‌مکه: فه‌رمودانیسه [ک] به‌رمابنشین.

کهره‌نا: (١) جو‌ری شه‌پیوری زل: (٢) دوکه‌ل‌کیشی سه‌ماوه‌ر، بو‌زی [ک] (١)

کرنا: (٢) دودکش سماور.

کهره‌نتو: (١) جو‌ری داسی ده‌م‌پان: (٢) ناوی دی‌یه‌که‌[ک] (١) نوعی داس

له‌پهن: (٢) نام دهی است.

کهره‌نزه‌ر: جوانی سه‌وزه‌رنگ [ک] گندمگون.

کهره‌نسو: کهره‌کویتی [ک] ناشنوای کلی.

کهره‌نگ: (١) نیری میشه‌نگوین، کهرمیش: (٢) کهنگر [ک] (١)

زنبورعسل نر: (٢) کنگر.

کهره‌واله: (١) بالداریکه‌له‌مراوی ده‌کا تو‌زی دندوکی خواره‌له‌دماوان

ده‌زی: (٢) بریتی له‌حو‌ل و که‌م‌ئاوه‌ز: (٣) هه‌وێرده [ک] (١) کاروانک: (٢)

کنایه‌ی از ساده‌لوح: (٣) بلدرچین.



کهره‌وان: (۱) کهرله‌وه‌زین: (۲) کهره‌واله [ک] (۱) نگا: کهرله‌وه‌زین: (۲) بلدرچین.

کهره‌وانکه: کهره‌واله [ک] نگا: کهره‌واله.

کهره‌وانه: بالنده‌ی کهره‌واله [ک] بلدرچین.

کهره‌ور: هه‌وری، نیسفه‌نج [ک] اسفنج.

کهره‌وز: کهرسه‌پ [ک] کرفس.

کهره‌وس: کهرسه‌پ [ک] کرفس.

کهره‌ول: کهر، برش، کهره [ک] کفک.

کهره‌وه: (۱) چه‌مه‌ری ده‌وری نه‌ستوی گاو چیل: (۲) که‌سی که داخراوی باز ده‌کا: (ده‌رگا کهره‌وه) [ک] (۱) چنبر گردن گاو: (۲) بازکننده، گشاینده.

کهره‌وه‌ت: پیشخانه، که‌وشکه‌ن [ک] راهرو.

کهره‌ویته: نه‌ستویچی فهره‌نگی، کراوات، قهره‌ویته [ک] کراوات.

کهره‌هه: چلکن، گهمار، بیس‌وپه‌لوخ [ک] چرکین.

کهره‌ه‌نگ: کهره‌نگ، که‌رمیش [ک] زنبور عسل نر.

کهره‌هو: بای زور گهرمی به‌توژم [ک] باد گرم و شدید.

کهره‌هو: کهره‌هو [ک] بادگرم و شدید.

کهره‌هه‌نجیر: هه‌نجیری که ناگاده‌وه‌ری، کهره [ک] انجیری که نارسیده می‌ریزد.

کهره‌ی: جورئ گیای شنگ [ک] نوعی گیاه‌شنگ.

کهری: (۱) برئ له‌میگل، کهرکه‌په‌ز: (۲) له‌ت، باژ: (۳) بی‌ناوه‌زی [ک] (۱) قسمتی از گلله‌گوسفندان: (۲) پاره، قطعه: (۳) حماقت.

کهری: نه‌خوشی کپ‌بوئی گوئی [ک] بیماری کری.

کهریتی: کاری بی‌ناقلانه [ک] کار احمقانه.

کهریز: زیگه‌ناوی به‌زیرزه‌ویدا کیشراو [ک] کاریز، قنات.

کهریز: (۱) کهریز: (۲) ناوی جه‌ند‌ناوایی له‌کوردستان [ک] (۱) قنات، کاریز: (۲) نام چند روستا در کردستان.

کهریفوک: شمه‌تریلکه [ک] نگا: شمه‌تریلکه.

کهریل: ناژه‌لی کهره [ک] دام گوش کوچک و برجسته.

کهریله: کهریل [ک] نگا: کهریل.

کهریم: ناوی پیاوانه [ک] کریم، نام مردانه.

کهریه‌تی: کهریتی [ک] نگا: کهریتی.

کهر: (۱) قه‌وزه: (۲) کهر [ک] (۱) خزه: (۲) بسیارسفیدپوست.

کهرزاخ: لق و پوپئی داپاچاو [ک] هرس درخت.

کهرزاختن: پهرتاوتن [ک] هرس کردن.

کهرزاخه: لقئ که شیای هه‌لپه‌رتاوتنه [ک] شاخه‌ای که باید هرس شود. کهرزاخه‌کردن: هه‌لپه‌رتاوتن، ره‌زیرین، باغ‌برین [ک] هرس کردن درخت ورت.

کهرزان: قه‌زوان، که‌سکان [ک] نانکش.

کهرباندن: دروکردن [ک] دروغ گفتن.

کهرخانندن: کهرزاخه‌کرن، پهرتاوتن، داپاچین [ک] نگا: داپاچین.

کهرلاته‌ی: که‌سه‌ر، مه‌پندت [ک] رنج و محنت.

کهرنه‌زان: ده‌وه‌نیکه [ک] درختچه‌ایست.

کهرزان: قه‌زوان [ک] نانکش.

کهره‌ب: (۱) جه‌رگ، جه‌ر: (۲) زه‌نگه‌ته [ک] (۱) جگر: (۲) تلسک.

کهره‌لوق: گیایه‌کی به‌پنجه [ک] گیاهی است.

کهره‌لوک: کهره‌لوق [ک] گیاهی است.

کهری: (۱) پرچ، زلف: (۲) قه‌وزه: (۳) جه‌گهن، گیاهه‌سیر: (۴) بناری چیا

[ک] (۱) گیسو: (۲) خزه، جل‌وزغ: (۳) گیاهی است: (۴) کمر کوه.

کهریک: گیایه‌کی ده‌شته‌کیه [ک] گیاهی است.

کهریگه: (۱) ره‌گی نه‌ستور، شاده‌مار: (۲) جوی هه‌لپه‌ستراو بو‌ناش [ک]

(۱) شاه‌رگ: (۲) جوی آب پیوسته به ناو آسیا.

کهرزین: نوین، جوگی داپوشراو [ک] جوی سرپوشیده.

کهرژ: (۱) کژک، کژگ: (۲) زور سپی، فریه‌چه‌رمگ: (۳) بنیاده‌می که

زگم‌ک موی سپیه‌و چاوی له‌بهر تاو هه‌لپه‌سایه: (۴) بزنی موسی

نامال‌شین: (۵) چیا، کو: (۶) ناو‌ریشمی خاو: (۷) بزنی مل‌سوری

گوئی‌ره‌ش: (۸) پیایوی موزه‌رد: (۹) ناوه‌بوکچان: (۱۰) موی بزنه‌مه‌ره‌زه

[ک] (۱) نوار پهن تنگ بند ستور: (۲) بسیار سفید: (۳) آدم سپید موی

مادرزاده، آدم زالی: (۴) بز‌رنگ سفید مایل به کبودی: (۵) کوه: (۶)

ابریشم خام، قز: (۷) بز گردن سرخ سیاه‌گوش: (۸) مردبور: (۹) نامی

زنانه: (۱۰) موی مرغوب نوعی بز.

کهرژال: (۱) ناسک: (۲) بزنه‌کیوی: (۳) ناوه بو‌زنان: (۴) بزنی

گوئی‌چه‌سپی و ره‌ش: (۵) چاو‌کال [ک] (۱) آهو: (۲) بزکوهی: (۳) نام زنانه:

(۴) بز گوش سیاه‌وسفید: (۵) چشم‌آبی.

کهرژاو: (۱) کهر، قه‌وزه: (۲) توژالکی سوری سهر‌ناو، کاژاو [ک] (۱) خزه:

(۲) لایه قرمز بر آب.

کهرژاوه: (۱) سندوقی زل که له‌سهر پشتی باره‌بهر داده‌نراو بنیاده‌می تیا

سوار ده‌بو: (۲) دارئ که له‌بن دیواره‌وه و به‌هر کاریته ده‌درئ [ک] (۱)

کجاوه: (۲) ستون زیر بالار مماس بر دیوار.

کهرژک: کژک، کژگ، کهرژ [ک] نوار پهن تنگ بند ستور.

کهرژگ: کهرژک [ک] نگا: کهرژک.

کهرژو: (۱) ناوی پیاوانه: (۲) سپی پیست: (۳) بزنه‌مه‌ره‌زی زهرد [ک] (۱) نام

مردانه: (۲) پوست سفید: (۳) بز کُرک زرد.

کهرژو: کهرژک [ک] نگا: کهرژک.

کهرژوک: (۱) ناو‌ریشمی خاو، کهر: (۲) جورئ نه‌خوشی ده‌مارتوند‌بوئه:

(۳) به‌ری گیایه‌که له‌لوکه ده‌کا: (۴) ره‌نگی زور سپی، قیج [ک] (۱)

ابریشم خام: (۲) نوعی بیماری عروق: (۳) ثمر گیاهی است شبیه

پنبه: (۴) رنگ بسیار سفید.

کهرژه: (۱) فه‌سلنی سال، کژ: (۲) جورئ چه‌کوچ که فیلیان پی

لی‌ده‌خوری [ک] (۱) فصل سال: (۲) چکش ویزه‌فیل‌رانی.

کهرژه‌سهر: گیایه‌که [ک] گیاهی است.

کهرژه‌ک: (۱) موی زهردی بزنه‌مه‌ره‌زه: (۲) جانوه‌ری سپی نامال‌زهرد [ک]

(۱) کُرک زرد‌رنگ بز: (۲) جانور سفید مایل به زرد.

کهره‌ل: (۱) په‌زی سپی گوئی‌قاوه‌یی: (۲) بزنی که‌وه‌ی تاریک: (۳) ناژه‌لی



زه‌ش و سپی [۱] گوسفند سفید گوش قهوه‌ای؛ (۲) بزطوسی پررنگ؛ (۳) بز و گوسفند سفید و سیاه.

که‌ژه‌وان: رازه‌وان [۱] کوه‌نورد.

که‌ژی: که‌ژک، که‌ژو [۱] نگا: که‌ژک.

که‌ژی: (۱) ناوی ژئانه، سوکه‌له‌ناوی که‌ژال؛ (۲) دواندنی کیژی جوان وانا: ده‌لالامن [۱] نام زنانه؛ (۲) عزیزم، کلمه نوازش خانمها.

که‌ژین: تهنراو له ناویریشم [۱] بافته شده از ابریشم.

که‌س: (۱) تاکتی له بنیادهم؛ (۲) خزم، خویش؛ (۳) سهرپهرشت [۱] کس، شخص؛ (۲) خویش، قوم؛ (۳) سرپرست.

که‌سا: (۱) کیسه، کیسو، کوسی؛ (۲) بریتی له کورته‌بنه‌ی قه‌له‌و [۱] لاک‌پشت؛ (۲) کنایه از توپولی.

که‌ساپ: کوسپ، زهمه‌ندو دارستانی جوغور [۱] راه دشوار و جنگلی.

که‌سات: بی‌بره‌و، بی‌رواج [۱] کساد، بی‌رواق.

که‌ساخ: (۱) که‌زاخ، پهرتاوتن؛ (۲) جاش پالته، عبا‌ی قوله‌که‌ده‌گاته‌سهرزرائی [۱] هرس درخت؛ (۲) عبا‌ی کوتاه.

که‌ساخ: جاش پالته [۱] عبا‌ی کوتاه.

کساخ: که‌زاخ [۱] هرس درخت.

که‌ساس: (۱) که‌سات؛ (۲) حال‌پهریشان، بی‌سهره‌بهره [۱] کساد؛ (۲) پریشان حال.

که‌سافه‌ت: پیسی، چلکنی [۱] پلیدی.

که‌سان: (۱) خه‌لکان؛ (۲) خزمان؛ (۳) کسان، چلون؟ [۱] مردم؛ (۲) خوششان؛ (۳) چگونه؟

که‌ساندن: (۱) سهرپهرشتی کردن، مشورلی‌خواردن؛ (۲) خاترجهم‌کردن؛ (۳) گوشت‌وشک‌کردنه‌وه‌و ده‌مه‌شکه‌کردن بو زستان [۱] سرپرستی کردن؛ (۲) اطمینان دادن؛ (۳) گوشت را برای زمستان خشک و درمشک کردن.

که‌سایه‌تی: خزمایه‌تی [۱] خوشاوندی.

که‌سپ: کسب، کاسبی [۱] کسب.

که‌سپ: (۱) کسب؛ (۲) کوسپ؛ (۳) سهربان ته‌پاندنه‌وه [۱] کسب؛ (۲) مانع سراه؛ (۳) کوبیدن پشت بام با لگد.

که‌سپک: شه‌یتانوکه [۱] حلزون.

که‌سپو: ده‌نکه‌خورما [۱] هسته خرما.

که‌سپهر: (۱) چاوشین؛ (۲) چاوکال [۱] چشم سبز، چشم زرد.

که‌سپهره: جوړی ساچمه‌تفه‌نگی درشت [۱] نوعی ساچمه درشت برای تفنگ ساچمه‌ای.

که‌ست: (۱) ناشیرین، نه‌جوان؛ (۲) کاری خراب [۱] بدگل؛ (۲) کار زشت.

که‌ستانه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که‌ستک: سنده [۱] کلوخ.

که‌ستور: جوړی کوتاله [۱] نوعی قماش.

که‌سته‌ک: (۱) سنده؛ (۲) قورسه، ده‌قالب‌کراوی تونده‌وه‌بوگ له‌کانزا [۱]

(۱) کلوخ؛ (۲) شمش.

که‌سرخ: (۱) کخس، خیسکه، خسکه؛ (۲) که‌زاخ [۱] پیاز کاشتنی؛ (۲) هرس درخت.

که‌سرخاندن: که‌زاختن [۱] هرس کردن.

که‌سداندن: هه‌لگرتنی گوشت له ییسته‌دا بو زستان [۱] نگهداری گوشت در چرم دباغی شده برای زمستان.

که‌سره‌وان: شده‌وه‌ووری لیک‌هالاوی سهری خانمان [۱] روسری بافته خانمها.

که‌سک: سدوز، بده‌نگی گیا [۱] سبزرنگ.

که‌سکاتی: سه‌وزایی ده‌شت‌و‌ده‌ر [۱] نمای سبز دشت.

که‌سکان: قه‌زوان [۱] نانکش.

که‌سکان کروژ: مه‌لیکی بچوکه. نه‌وینداری شلکه‌قه‌زوانه [۱] پرنده‌ای است کوچک.

که‌سکاو: چیشتی سلق [۱] آش «سلق».

که‌سکوسور: (۱) کولکه‌زیرینه، په‌لکه‌زیرینه، په‌لکه‌ره‌نگینه؛ (۲) سه‌وزو سوری تیکه‌لاو [۱] رنگین کمان؛ (۲) سبز و سرخ با هم.

که‌سکوسور: که‌سکوسور [۱] نگا: که‌سکوسور.

که‌سکون: (۱) تیر، خه‌ست: (ماستوای که‌سکون‌مان خوارد، چایه‌کی که‌سکون تیکه)؛ (۲) چیزه‌تونند: (سرکه‌یه‌کی که‌سکونه)؛ (۳) بریتی له ته‌زده‌ماخ [۱] غلیظ، نقطه مقابل آبکی؛ (۲) تندمزه؛ (۳) کنایه از دلخوش.

که‌سکویی: ره‌نگی نامال‌سه‌وز [۱] سبزمفام، مایل به سبزی.

که‌سکه: (۱) شینکه‌ی به‌هاران؛ (۲) بریتی له ژنی زمان‌دریژ [۱] سبزه بهاران؛ (۲) کنایه از زن زبان‌دراز.

که‌سکه‌تاری: که‌سکی توخ [۱] سبز تیره.

که‌سکه‌زه‌لال: که‌سکی ناچوخ [۱] سبز روشن.

که‌س که‌س: پشیوی و ههرکه‌سه بو خوی: (شهممه به که‌س که‌س) [۱] هرکی هرکی، آشفته‌بازار.

که‌س که‌سانی: (۱) که‌س که‌س؛ (۲) تکاو کارپیک‌هینان بو خرم و ناشنا [۱] هرکی هرکی؛ (۲) پارتی‌بازی.

که‌سکه‌سور: کولکه‌زیرینه، په‌لکه‌زیرینه [۱] رنگین کمان.

که‌سکی: سه‌وزایی ره‌نگ [۱] سبزرنگی.

که‌سکین: (۱) که‌سکون؛ (۲) بریتی له پیای تونده‌میزاج [۱] نگا: که‌سکون؛ (۲) کنایه از تندمزاج.

که‌سکین: ره‌نگ سه‌وز [۱] سبزرنگ.

که‌سم: (۱) تهر، سهر و سیم، بیجم، شکل؛ (۲) خزمی من [۱] ریخت، قیافه؛ (۲) خوشاوند من.

که‌سموک: مروی هه‌میشه ته‌نگه‌نه‌فوس و پشوسوار [۱] شخص مبتلا به تنگی نفس، نفس تنگ.

که‌سمه: (۱) جوړی نانی به‌رونی؛ (۲) خزمی منه؛ (۳) نه‌خوشیه‌کی که‌پوی یه‌کسم؛ (۴) هه‌لوا‌ی به‌دوشاو [۱] نوعی نان روغنی؛ (۲) خوشاوند من است؛ (۳) نوعی بیماری بینی ستور؛ (۴) حلوا‌ی ساخته‌شده از



شیره انگور.

که سناو: سهرناو، نازناو [ف] لقب، کنیه.

که س نه پینه: گوزینه وهی شت به پی دیتن [ف] نادیده معاوضه کردن.

که س نه دار: شتی که خه لکی تر نه بیی [ف] نادر.

که س نه زان: (۱) نامه علوم؛ (۲) ناوی دی یه که؛ (۳) گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] میهم؛ (۲) نام دهی است؛ (۳) نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که س نه ناس: نااشنا، غریبه [ف] ناشناس.

که س نه ویست: خوینتال لای همو که س [ف] کس نخواه.

که سوکار: خزم قوم [ف] قوم و خویش.

که سه: کسا، کیسل [ف] لاک پشت.

که سها: پررزی بنی سه لکه پیاز [ف] ته پیاز.

که سه پشت: کسل، کیسل، کیسو [ف] لاک پشت.

که سه خ: جوژی پالتاوی له خوری ده سگری خیزانی مال [ف] نوعی پالتو پشمینه.

که سه ر: خدم، خه فدت [ف] اندوه.

که سه رفه دان: ناخ هه لکیشان [ف] آه حسرت سردادن.

که سه ک: (۱) که سته ک؛ (۲) قفل، گوله؛ (۳) نالقه ریزی درگا [ف] نگا؛

که سته ک: (۲) قفل؛ (۳) جاقفلی در.

که سه ل: کیسل، کسا [ف] لاک پشت.

که سسی: تایه تی به بنیاده می: (که سسی به هموانی نیه) [ف] شخصی، ویژه شخص.

که سسی: بنیاده می [ف] کسی.

که سییتی: بون وه ک بنیاده می ماقول، شه خسیهت [ف] شخصیت.

که سیره: ته زیو له سه رمان [ف] کرخیده از سرما.

که سیف: پس، چلکن [ف] کثیف.

که سین: (۱) کسان؟، کوسان؟؛ (۲) خوئی، شه خسی [ف] چگونه؟؛ (۲) شخصی، خصوصی.

که ش: (۱) ته رای زهوی که ده خلی پی بر وی، شهی عهرز: (زهویه که

که ش می هیه ده روئی)؛ (۲) په له هه وری به بارشت: (که شه هه وریکی

هیناوی یاری)؛ (۳) چیا، که ژ؛ (۴) بن باخه ل؛ (۵) نه ستیره یه کی گه رو که

زور به تیشکه؛ (۶) باوه ش، نامیز، سه ران، کوش؛ (۷) تیکشانی تیر له

نامانج؛ (۸) راکیشان؛ (۹) چلونا یه تی ههوا: (که ش گهرمه)؛ (۱۰) که س،

بنیاده م؛ (۱۱) نه و بارچه زیاده ی جلدور دیداته وه؛ (۱۲) ولسات و ناژه لی

نیر که بو تو م لی گرته وه راده گیری [ف] (۱) نم زمین که غله برویاند؛ (۲)

قطعه ابر بارنده؛ (۳) کوه؛ (۴) زیر بغل؛ (۵) ستاره ایست درخشان؛ (۶)

آغوش؛ (۷) انحراف تیر از هدف؛ (۸) کش از کشیدن، جاذبه؛ (۹) وضع

هوا؛ (۱۰) کس، شخص؛ (۱۱) اضافه پارچه ای که خیاط پس می دهد؛

(۱۲) حیوان نر که برای تخم کشی نگهداری می شود.

که شا که ش: نیوان ناخو ش و زه ناو چه قه [ف] کشاکش.

که شان که شان: راکیشان به زه ویدا [ف] کشان کشان.

که شانی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که شاو: ناو له زهوی نان بو ناوه نیا [ف] آبیاری قبل از شخم و بذرافشانی.

که شته نگ: وه ره ز [ف] عصبانی.

که شتی: خانو یکی ئاسنین یادارینی زور فره وان به سه ر ده ریاوه بو

سه قمر و بار، گهمی، گهمیه، یایور [ف] کشتی.

که شتی فان: که سسی که شتی ده ناژوی، پاپوره وان [ف] ناخدا.

که شتی گهل: (۱) کاروانه که شتی؛ (۲) هیزی ده ریایی [ف] (۱) کاروان

کشتی ها؛ (۲) نیروی دریایی.

که شتیله: نه سکوئی [ف] ملاقه.

که شتیله سه ره: (۱) که چکه قوله؛ (۲) سه رمازه له [ف] (۱) بچه قورباغه

توی پوسته؛ (۲) چلباسه.

که شتی وان: که شتی فان [ف] ناخدا.

که شتی وه وان: که شتی فان [ف] ناخدا.

که شخه: ریک و جوان له به رچاوی خوش نمود، شیک.

که شخه یی: (۱) ریکی و له به رچاوی؛ (۲) بریتی له فیز و ده عیه [ف] (۱)

شیکی؛ (۲) کنایه از متکبر.

که ششف: (۱) که راماتی شیخان؛ (۲) ئاشکرا، خویا، کفش [ف] (۱) کرامت

اولیا؛ (۲) آشکار، پیدا.

که شک: (۱) شیریزی به ته زری گوشراوی وشکه وه کراو؛ (۲) سپی؛ (۳)

کاسه ی زرانی؛ (۴) جومگه ی ده ست ویا [ف] (۱) کشک؛ (۲) سفید؛ (۳)

کاسه زانو؛ (۴) میج دست و پا.

که شکان: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [ف]

روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

که شکانا: خوزیا، بریا، کاشکا [ف] ای کاش.

که شکاو: دو که شک [ف] دوغ کشک.

که شکاوه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای

ویران شده کردستان توسط بعثیان.

که شک پا: کاسه ی زرانی [ف] کاسه زانو.

که شکو سور: که سکوسور [ف] سبز و قرمز.

که شکول: (۱) فینجانی فه خفوری؛ (۲) قاپیلکی میوه یه که ده رویشان

ده سگری زنجیری تی ده خه ن و سوالی پیوه ده کهن؛ (۳) به رموری

زاروکان؛ (۴) ده فته ری بیره وه ری و شیعران؛ (۵) نه خشیکه له جاجم و

به رمال دا [ف] (۱) فنجان چینی؛ (۲) کشکول درویش؛ (۳) گردن بند

کودکان؛ (۴) دفتر شعر و خاطرات؛ (۵) نقشی در جاجیم و جانماز؛

که شکول: که شکول [ف] نگا؛ که شکول.

که شکه: (۱) بوکا وله، چه میوله؛ (۲) چلم؛ (۳) دوخوا ی دو که شک [ف] (۱) ام؛

(۲) آب بینی؛ (۳) نوعی آش.

که شکه خوره: مه لکی سپی و ره شه، خواردنی هه رئیسقانه [ف] پرنده ای

است سفید و سیاه که از استخوان تغذیه می کند.

که شکه زرانی: که شک پا، کاسه ی نه ژنو [ف] کاسه زانو.

که شکه زه نگول: که شکه زرانی [ف] کاسه زانو.

که شکه ژنو: که شکه زرانی [ف] کاسه زانو.



که‌شکه‌سهره: (۱) سهرمازه‌له؛ (۲) که‌چکه‌قوله [ف] (۱) چلهاسه؛ (۲) کفچلیزک.

که‌شکه‌شان: کاذر، کاکه‌شان، کاکیشان [ف] کهکشان.

که‌شکه‌ک: (۱) چیشتی گهنه‌کوتاو، ههریسه؛ (۲) کاسه‌زرانی [ف] (۱) آش حلیم؛ (۲) کاسه زانو.

که‌شکه‌لان: که‌شکه‌شان [ف] کهکشان.

که‌شکین: (۱) دو‌که‌شک؛ (۲) چیشتی که‌شکان [ف] (۱) دوغ کشک؛ (۲) آش کشک.

که‌شگه: کلآژدم، دوپشک [ف] عقرب.

که‌شگه‌ک: کاسه‌زرانی، که‌شکه‌ژنو [ف] کاسه زانو.

که‌شم: جوانی و نازو عیشوه، ده‌گهل نه‌شم ده‌گوتری: (چهند به که‌شم و نه‌شم) [ف] زیبایی و نازو عشوه.

که‌شما که‌ش: که‌شاکه‌ش [ف] کشاکش.

که‌شمان: تهناف کیشان له‌دلاوه [ف] مسابقه طناب کشی.

که‌شمان‌هاتن: دریز‌بونه‌وه به‌هوئ کیشان [ف] کش آمدن درائر کشیدن.

که‌شمون: هیشوه هه‌نگوری له‌دار وهریو به‌رله گه‌یشتن [ف] غوره از مو ریخته.

که‌شم‌ونه‌شم: نازو قه‌مه‌زه [ف] نازو غمه‌زه.

که‌شمه که‌ش: که‌شاکه‌ش [ف] کشمکش.

که‌ش‌وتوش: قیلو و قانج [ف] اریب‌بری.

که‌شوشکه: خه‌زایی، عایله‌مهن، عه‌ینه‌مهل [ف] سار ملخ‌خوار.

که‌ش‌وفش: فیزو ئیفاده [ف] کش وفش، فیس و افاده.

که‌شوقنگ: که‌شوفش [ف] کش وفش.

که‌شول: گاگوز، پولکه، شوقل [ف] نخود فرنگی.

که‌شویله: خه‌زایی، عایله‌مهن [ف] سار ملخ‌خوار.

که‌شه: (۱) ناخونی خاج‌په‌رستان؛ (۲) تیلای له‌ده‌ستان خوش و بی‌گری؛

(۳) بریتی له‌کیژ؛ (۴) جار، چهل؛ (۵) قاشه‌ماسی؛ (۶) نیشانه‌ی «د» [ف]

(۱) کشیش؛ (۲) چویدست هموار؛ (۳) کنایه از آلت تناسلی نرینه؛ (۴)

بار، دفعه؛ (۵) نوعی ماهی؛ (۶) علامت مدّ (-).

که‌شه‌ها: کشا، ره‌کیش بو [ف] کشیده شد.

که‌ش‌هاتن: (۱) پندربونه‌وه‌ی زه‌وی پاش ناوداشتن؛ (۲) دریز‌بونه‌وه

به‌هوئ کشاندن [ف] (۱) آماده‌شدن زمین آبیاری شده برای شخم؛ (۲)

کش آمدن درائر کشیدن.

که‌ش‌هاتنه‌وه: پندربونه‌وه‌ی زه‌وی ناودراو [ف] آماده‌شدن زمین پس از

آبیاری برای شخم.

که‌شه‌ده‌ره: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که‌شه‌ف: سینی دریزوکه بو پیا‌له و ئیستیکان [ف] سینی کوچک.

که‌شه‌گه‌ره: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که‌شه‌نگ: شه‌که‌ت [ف] خسته و کوفته.

که‌شه‌هور: په‌له‌ه‌هور [ف] لکه‌ابر.

که‌شیده: (۱) بزای بلندکردنی ده‌نگ له‌سهر پیت، به‌رانبه‌ری داکشاو؛

(۲) پیچی زه‌ردی حاجی؛ (۳) زلله، شه‌قام [ف] (۱) علامت مدّ بر حروف؛

(۲) عمامه زرد حاجیان؛ (۳) سیلی.

که‌شیش: (۱) که‌شده‌ی خاج‌په‌رستان؛ (۲) ده‌ویت [ف] (۱) کشیش؛ (۲) قرم‌ساق.

که‌شینه: جو‌ری ماسی که له‌ناوی شیریندا ده‌ژی [ف] نوعی ماهی.

که‌ش‌ن: کون، که‌ون [ف] قدیمی.

که‌ف: (۱) شتیکی سبی و لیجقه له‌سابون یان نه‌سپون که ده‌ئاوده‌خرین

په‌یدا ده‌بی؛ (۲) سپیایی بلق‌دار که له‌کولانی چه‌وراو دیته‌سهر؛ (۳)

سپیه‌که ته‌وژمی شه‌پولی چه‌م ده‌پیرزینی؛ (۴) تفیکی سپیه پی‌اوی زور

توره یان شیت و فیدار دیته‌سهر لیویان؛ (۵) په‌راویز، که‌ناره؛ (۶) له‌بی

ده‌ست [ف] (۱) کف صابون؛ (۲) کف غذای جوشیده؛ (۳) کف موج آب؛

(۴) کف دهان انسان؛ (۵) کناره، حاشیه؛ (۶) کف دست.

که‌فاره‌ت: (۱) تولدی تاوان؛ (۲) جوت قوشه‌یی، شومی [ف] (۱) کفاره؛ (۲)

بدیمنی.

که‌فاره‌تدار: بنیاده‌می بی‌فه‌رو شوم [ف] آدم بدیمن.

که‌فاره‌تی: که‌فاره‌تدار، شوم [ف] نحس.

که‌فاک: ته‌یله‌سهر، تو‌قه‌سهر [ف] تارک‌سر.

که‌فاندن: (۱) درونه‌وه‌ی ده‌وری جلك؛ (۲) په‌راویز‌گرتن [ف] (۱) سجاج

دوختن؛ (۲) حاشیه لباس را دوختن.

که‌فاو: که‌فی سابون یان نه‌سپون ده‌گهل ئاوا [ف] کفابه.

که‌ف‌پرزاندن: (۱) که‌ف له‌لیو ده‌په‌رین؛ (۲) که‌ف له‌شه‌پول جیا‌بونه‌وه

[ف] (۱) کف بر لب آوردن؛ (۲) کف اندازی موج.

که‌ف‌پرزین: شه‌پولاوی که‌ف بلا‌وده‌کاته‌وه [ف] موجی که‌ف‌پراکند.

که‌فتار: قه‌متار [ف] کفتار.

که‌فتارو: که‌فتار، قه‌متار [ف] کفتار.

که‌فتانی: جو‌ری سه‌بیله‌ی کلک‌دریز [ف] نوعی چپق دسته‌دار.

که‌فتگ: به‌ره‌وه‌بوگ بو سهر زه‌مین [ف] افتاده.

که‌فتن: (۱) به‌ربونه‌وه به‌زه‌ویدا؛ (۲) بریتی له‌بی حورمه‌ت‌بون؛ (۳) بریتی

له‌ناپوت‌بون [ف] (۱) افتادن؛ (۲) کنایه از بی‌قدرشدن؛ (۳) کنایه از

ورسکست شدن.

که‌فتو: که‌فتگ [ف] افتاده.

که‌فتوله‌فت: (۱) ده‌مه‌قاله، شه‌ره‌قه‌سه؛ (۲) ته‌قالاو کو‌ششت [ف] (۱) جدل؛

(۲) کوشش، تلاش.

که‌فته: (۱) که‌فتگ؛ (۲) قه‌لشاو [ف] (۱) افتاده؛ (۲) شکافته.

که‌فته‌دان: ره‌نج‌دان و چه‌وسانه‌وه [ف] زحمت کشیدن و آزار دیدن.

که‌فته‌ر: که‌فوک، کو‌تر [ف] کبوتر.

که‌فته‌کار: له‌کار‌که‌وتو [ف] ازکار افتاده.

که‌فته‌له‌فت: (۱) حمل و ته‌قالای زور؛ (۲) خه‌باتی سه‌خت و دژوار [ف] (۱)

تلاش بسیار؛ (۲) مبارزه سخت و دشوار.

که‌فته‌یی: نه‌خوشی گرانه‌تا [ف] بیماری تیفوس.

که‌فتی: که‌فتو، که‌فتگ [ف] افتاده.



كهفتيار: قهتار، كهفتار [ف] كفتار.

كهفچ: دم خوار [ف] دهن كچ.

كهفچاندين: كهف پړاندن [ف] نكا: كهف پړاندن.

كهفچر: كهف پړزين [ف] كف انداز.

كهفچرین: كهفچر [ف] كف انداز.

كهفچك: كه چك، قاشوخ [ف] قاشق.

كهفچه: دم خوار [ف] دهن كچ.

كهفچهړ: كهف پړزين، كهفچر [ف] كف انداز.

كهفچهړاندين: كف پراكدن.

كهفچهړين: كهف چر، كهف چرين [ف] كف انداز.

كهفچی: كه چك، قاشوخ [ف] قاشق.

كهفخوی: كوڅادى، قوڅاى گوند [ف] كدخدا.

كهفخوی: كهفخوی [ف] نكا: كهفخوی.

كهف ده: (۱) ناو له كه پو هاتن: (۲) ليكاوى دم [ف] (۱) آب ريزش يېنى: (۲) لعاب دهان.

كهفهر: بهردى زهلام، گاشه بهرد [ف] صخره.

كهفرتاش: بهردتاش [ف] سنگتراش.

كهفرتهراش: كهفرتاش [ف] سنگتراش.

كهفريژ: پړاو پړ [ف] لبريز.

كهفز: كهز، قهوزه [ف] خزه.

كهفزه: كهفز، قهوزه [ف] خزه.

كهفزهړ: (۱) قهوزه: (۲) جلهى داربى [ف] (۱) خزه: (۲) جُل وزغ.

كهفش: (۱) پيدا، خويا، كفش: (۲) پيلاو، قوندره: (۳) كش، بن باخه [ف] (۱) كفش: (۲) كفش: (۳) زير بغل.

كهفشو: شه ميله و كزنى كولاو كه ندرى به گا [ف] حبوب آب پزى راى گاو. كهفشه: قژن [ف] ژولیده موى.

كهفشيف: سوينهى كه شك تيداسونهوه [ف] ظرف مخصوص كشك مالى.

كهفشيل: ناوى كه له سوچى دم دى له نه خوشى يان له نيشتيای شتيك [ف] لعاب دهن.

كهفشيو: كهفشيف [ف] نكا: كه فشيف.

كهفك: جوړى قوچه كى جلدرو كه ده ناو له پى ده گرن [ف] از وسايل خياطى.

كهفكانى: قوچه قانى، قهلماس، قهلماسك، بهره قانى [ف] فلاخن.

كهفكهفوك: نه سپون، سپون [ف] چوبك، اشنان.

كهفگير: نامرازى كى كون كونى كللك داره بو پالاوتنى كهف له سهر چيشت [ف] كفگير.

كهفله سنې: له مو گوندانهى كوردستانه كه به عسى كاويلان كرد [ف] روستايى دركردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

كهفله مه: كه پله مه [ف] نكا: كه پله مه.

كهف ليدان: خواردنى بى نيجازهى خاوهن [ف] ناخنك زدن.

كهفمال: به دهست دامالين [ف] ماساز.

كهفوكول: (۱) كهفى سهر چيشت له كاتى جوشين دا: (۲) برتتى له كينه و

رق [ف] (۱) كف مابع در حال جوشيدن: (۲) كنايه از قهر و غضب.

كهفه: ناسنيكه پالاندرو ده يكاته ده ستي بو پال پيوه نانى شوژن [ف] آهن كف دست پالاندوز.

كهفهريژ: كهفريژ [ف] لبريز.

كهفهريلكه: گوشتى چه قالته [ف] گوشت سست و پررگ.

كهفهړ: سمتى په كسم [ف] كفل.

كهفهړوك: شتى شل و سستى ناپتمو [ف] متخلخل.

كهفهړوك: كهفهړوك [ف] متخلخل.

كهفهړوكه: كهفهړوك [ف] متخلخل.

كهفهړولكه: چه رمه چه قالته، چه قالته [ف] گوشت سست و پررگ.

كهفهړن: (۱) جلگى مردگ: (۲) برتتى له شتى زورچه رمرگ [ف] (۱) كفن: (۲) كنايه از شبيء بسيار سفيد.

كهفى: ده سه سړ [ف] دستمال.

كهفى ده ريا: (۱) دره ماننيكه: (۲) شتيكى شل و كون كونه له ده رياوه ده هينرى سابوئى لى ده دهن و دم و چاوى پى ده شوڼ [ف] (۱) كف دريا، داروئى است: (۲) ايرمرده، اسفنج.

كهفيك: ده سه سړ [ف] دستمال.

كهفيل: ده سه بهر، زامن [ف] ضامن.

كهفيل: كهفيل [ف] ضامن.

كهفيوك: ده سه سړى بچوك [ف] دستمال كوچك.

كهفيه: كهفى، ده سه سړ [ف] دستمال.

كهف: (۱) بالدارى كى زهنگين و جوانه له كوټر زلتره ده نكي خوشه و گوشتيشى خوشه، زهره: (۲) كهله بيزنگ و ده ف... [ف] (۱) كبك: (۲) چنبيره غربال و دف ...

كهفا: ورتكه نانى ته نك كه بو چينهى بالندهى ده ريژن [ف] ريزنانى كه براى پرندگان مى ريزند.

كهفارك: كارگ، كوارگ، قارج، قارجك [ف] قارج.

كهفاشتن: كه تاندين، وردور دقر تاندين [ف] قطعه قطعه كردن.

كهفال: ده سه بهر كى بچوك له په ز [ف] بخشى اندك از گله.

كهفان: (۱) دارى كى چه ماوه ژنى پيوه تيرى پى داويزن: (۲) نامرازى كوكلكه شى كرده نهوه [ف] (۱) كمان تيراندازى: (۲) كمان پنبه زن.

كهفانزه: كه سى كه كوكلكه به كفان شى ده كاته وه، هلاج [ف] پنبه زن.

كهفانوك: تاقي سهر ده روازه [ف] طاق سردر.

كهفانه: (۱) خوار وهك كه فان: (۲) برتتى له تاقي پردو شتى تر [ف] (۱) كمانه: (۲) كنايه از طاق پل و امثال آن.

كهفانى: كه بانو، كابان [ف] كدبانو.

كهفتار: (۱) كه متيار: (۲) زور پير و له كار كه وته: (۳) كه سى كه له بهر پرگوشتى به سه بهر كه ده روا [ف] (۱) كفتار: (۲) پير از كار افتاده: (۳) كسى كه از فرط چاقى آرام قدم بردارد.

كهفتك: (۱) كفى، كه فيه، ده سه سړ، ده سه ر: (۲) كوفيه، جوړى سهر پوشى ژنان [ف] (۱) دستمال: (۲) نوعى لچك زنانه.

كهفجيرك: پوز، بالنده به كه له كهو زلتره و خال خاله [ف] پرنده اى است.



كهفچ: (۱) خوار، چهفت؛ (۲) كهچك [۱] كج؛ (۲) قاشق.

كهفچي: (۱) كهچك؛ (۲) چهوتي [۱] قاشق؛ (۲) كجي.

كهفږ: (۱) بهرد؛ (۲) بهردی زل [۱] سنگ؛ (۲) صخره.

كهفرا: بيزو، مهگیرانی، كهربا، كهرب، بيزگ [۱] ويار.

كهفران: بهردگهل [۱] سنگها.

كهفراندن: بهرده باران كردن، سدهنگه سار كردن [۱] سنگسار كردن.

كهفرتاش: بهردتاش [۱] سنگتراش.

كهفركانی: قوچه قانی، بهرقانی، قهلماسك، كهفركانی [۱] فلاخن.

كهفروشك: كهرويشك، خمری، كهوريشك [۱] خرگوش.

كهفروك: بهرده لان [۱] سنگلاخ.

كهفره: كهفروك، بهرده لان [۱] سنگلاخ.

كهفري: كهفره [۱] سنگلاخ.

كهفتر: (۱) قوموزه؛ (۲) سوزونهنگ؛ (۳) بوگهن [۱] جل وزغ؛ (۲) سبزرنگ؛ (۳) بوگند.

كهفترين: بوگهن بونی ناوی زاوه ستاوه گنديدن آب راکد.

كهفثوال: (۱) قرژانگ، قرژال؛ (۲) چهخماخی تفهنگ [۱] خرچنگ؛

(۲) چحماق تفنگ.

كهفشك: قريژی سهر، قريژی سهر [۱] شور سهر.

كهفك: (۱) بوسو؛ (۲) كهچك [۱] بوی پنبه سوخته؛ (۲) قاشق.

كهفگير: كهفگير [۱] كفگير.

كهفل: (۱) پيستی لههيوان دارندراو؛ (۲) عابای تيسكن له پيسته پوزو

بهرد؛ (۳) كهتابی ده می تيخ [۱] پوست؛ (۲) پوستين؛ (۳) شكستگی

لبه تيخ.

كهفل كرن: پيست دارينی حهيوان [۱] پوست كندن.

كهفلو: تيخی كهت [۱] تيغ لبه شكسته.

كهفن: كوڼ [۱] كهنه.

كهفنار: زور كوڼ، ديرينه [۱] باستانی.

كهفنار: كهفنار [۱] باستانی.

كهفنارك: عتيقه، شتی زور له ميژينه به قيمت [۱] عتيقه.

كهفنسال: به تهمدن داجو، پير [۱] كهنسال، پير.

كهفنگ: (۱) چاره كدی تنگی سهری ژنان؛ (۲) جلگی شو كوڼ [۱] سربوش نازك زنانه؛ (۲) لباس مندرس.

كهفنگی پيری: جولانهی جالجالو كه [۱] تار عنكبوت.

كهفنهژن: (۱) ژنی زور عومر كردو؛ (۲) ژنی پيشووی ميرد [۱] زن كهنسال؛ (۲) زن قبلی مرد.

كهفنه شوپ: (۱) شونی پي پيشينه؛ (۲) بریتی له سهرگوروشته و چيروك

[۱] رد پای گذشتگان؛ (۲) كنایه از قصه.

كهفنه مزی: گونديكي كوردستانه به عسی كاوی كرد [۱] نام روستایی در

كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

كهفنی: جالجالو كه، پس پسه كو له [۱] عنكبوت، تارتنگ.

كهفنين: شونهواری كهون [۱] آثار باستانی.

كهفوٹ: داريكه زور سخته [۱] درختی است جنگلی.

كهفوك: كابوك، كوٹر، كافوك [۱] كپوتر.

كهفوكرگ: قومری، جوری كوتره باريكه [۱] قمری، ياکريم.

كهقهه: (۱) بهندن، قهدی كيو؛ (۲) سبي واش؛ (۳) بزنی بهلهك؛ (۴) بزنی

كه گويچكهی پنوك پنوكه؛ (۵) سهوزی يه کی خواردنه [۱] كمرکوه؛

(۲) سپيده فام؛ (۳) بزورنگ؛ (۴) بزنی كه گوشش لكه های سفيد و سپاه

دارد؛ (۵) تره.

كهقههز: بهلهك و پنوك پنوك، چيل چيل [۱] خالدار.

كهقههژ: (۱) تويخی پيست؛ (۲) سوتانی پيست [۱] روی پوست؛ (۲)

سوختن پوست.

كهقههل: عهياره، كهفل [۱] پوست دام.

كهقههنده كو: بریتی له عاسمان [۱] كنایه از آسمان.

كهقهی: (۱) رنو، كليله، شاپه، شپه، رنی؛ (۲) چه مهربی دهوری دهف و

بيژنگ و...؛ (۳) گياه كه؛ (۴) كهدی، حه مايت؛ (۵) ليواری دهفر؛ (۶)

قوراغ ناو، كه ناروا؛ (۷) تهختی له سهردانيشتن [۱] بهمن؛ (۲) دايره

چوبين دف و غربال و...؛ (۳) گياهی است؛ (۴) اهلی رام؛ (۵) لبه

ظرف؛ (۶) ساحل، كنار آب؛ (۷) تخت و كرسی مخصوص نشستن.

كهقهی رهش: بهفريكه تا هاوين به چياوه ماين [۱] برفی كه تا تابستان آب

نشده باشد.

كهقهيز: بيوانه يه کی دهخله [۱] قفيز.

كهقهيز: كهقهيز [۱] قفيز.

كهقهيشتن: زيخه لان، جي ره لم [۱] ريگزار.

كهقهيلوك: كهقی، ليواری دهفرو نامان [۱] لبه ظرف.

كهقهيله: كهويه بهفر، زنو، زنی، شاپه، كليله [۱] كولاك.

كهقهينك: پيچی سهری پياوان، شاشك [۱] دستار مردانه.

كهكه: (۱) كاك، براگه وره؛ (۲) وشهی حورمهت بو پياو؛ (۳) قيج [۱] برادر بزرگ؛ (۲) كلمه ای به جای آقا؛ (۳) كك.

كهكا: شيرینی به زاراوهی زاروكان [۱] شيرینی به لهجه كودكانه.

كهكره: گياهی كي زورتاله [۱] گياهی است سمبل تلخی.

كهكلی: كهف، ژهرهژ [۱] كبك.

كهكو: (۱) وشهی دواندنی براگه وره؛ (۲) ناوه بو پياوان [۱] كلمه

خطاب به برادر بزرگ؛ (۲) اسم مردانه.

كهكو: كهكو [۱] نگا: كهكو.

كهكه: قهقهه [۱] نگا: قهقهه.

كهكهو: كهفوٹ [۱] درختی جنگلی.

كهكی: كاكی كهسی: (مستو كه كی منه) [۱] برادر بزرگ کسی.

كهگل: قوری سواغ دان [۱] كاھگل.

كههل: (۱) چيا، كهژ، كو؛ (۲) بستو، زينو؛ (۳) قهلشت، قهلش؛ (۴) بره دار؛

(۵) جيگه ددانی كهوتو: (كاربايه کی ددان كهل هاتبو)؛ (۶) كار؛ (۷)

بههره، فايده؛ (۸) داغ، بهتين؛ (۹) بهزی شاخدار؛ (۱۰) حهيوانی كهته

شاخيك شكاو؛ (۱۱) بهچهی پمز له دهشت؛ (۱۲) جوشين؛ (ناف كهل

هاتيه)؛ (۱۳) گياهك كه سوارى چيل ده كری؛ (۱۴) نیری گاميش؛ (۱۵)

كول، نه بر؛ (۱۶) جوری حهيوانه كيوی؛ (۱۷) نه سپاپ؛ (كهل و پهل)؛



(۱۸) تویره مار، کاژه مار؛ (۱۹) بریقه، دره وشین؛ (۲۰) که چهل؛ (۲۱) شه پوولی چم، پیلی روبرا؛ (۲۲) شکستی نه ندام؛ (۲۳) شکسته بند؛ (۲۴) تیری، ته گه (۱) کوه؛ (۲) گردنه؛ (۳) شکاف؛ (۴) قطعه هیزم؛ (۵) شکستگی در دندانها؛ (۶) کار؛ (۷) بهره؛ (۸) داغ؛ (۹) گوسفند شاخدار؛ (۱۰) حیوان یکشاخ شکسته؛ (۱۱) آسایشگاه گله در دشت؛ (۱۲) جوش؛ (۱۳) گاوگشن؛ (۱۴) گاومیش نر؛ (۱۵) کُند؛ (۱۶) کل کوهی؛ (۱۷) وسایل؛ (۱۸) پوست افتاده مار؛ (۱۹) درخشش؛ (۲۰) کچل؛ (۲۱) موج رودخانه؛ (۲۲) شکستگی اندام؛ (۲۳) شکسته بند؛ (۲۴) قوچ. کهل؛ (۱) بره دار؛ (۲) نیری گامیش؛ (۳) گای فحل؛ (۴) حیوانیکی کیوی به، کهل؛ (۵) درشت؛ (۶) بریتی له نازاو به کار؛ (۷) جوشی ناو؛ (۸) فایده، به هره؛ (۹) زل و زه لام (۱) قطعه هیزم؛ (۲) گاومیش نر؛ (۳) گاوگشن؛ (۴) کل کوهی؛ (۵) درشت؛ (۶) کنایه از شجاع و کارا؛ (۷) جوش آب بر آتش؛ (۸) بهره، هوده؛ (۹) بزرگ. کهلا؛ (۱) تیل، تیله، مهرم، هلمات؛ (۲) جگی درشت که ده بازی دابه دهس کایه که ره وه ده مین و نادویرتی؛ (۳) کلا، دوره پیریز؛ (۴) بریتی له همه کاره؛ (کاورا خوی لی کردوین به کهلا) (۱) تیل؛ (۲) قاب درشت که در دست بازگر می ماند؛ (۳) کناره گیر؛ (۴) کنایه از همه کاره. که لانه نگوچک؛ نه نگوچک، نه نگوچکه سورانی؛ آستین بلند پیراهن. کهلاپه؛ ساواری نیوه کولاو؛ بلغور نیم پخته. کهلات؛ قهلات؛ کلات. کهلاته رزان؛ ناوچه به که له کوردستان؛ منطقه ای در کوردستان. کهلاتی؛ کهلات، قهلات؛ کلات. کهلاج؛ دروژن و فیلباز؛ دروغگوی حقه باز. کهلاجویه؛ فریو باز، دروژه لبه ست؛ فریبکار. کهلاخ؛ (۱) کزوزه عیف، دانگوشته؛ (۲) لاشه ی مردگ؛ (۳) جور ی قالاو (۱) لاغر؛ (۲) جسد، جنازه؛ (۳) نوعی کلاغ. کهلاخاری؛ گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد؛ نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد. کهلار؛ (۱) له سهریه که داندراوی بلند وه بوگ؛ (۲) خاپور؛ (۳) ناوچه به که له کوردستان؛ (۱) برهم انباشته؛ (۲) ویران؛ (۳) ناحیه ای در کوردستان. کهلاره؛ ده فری له ریخی وشکوه کراو بو پشکه ل تیکردن؛ ظرفی از سرگین خشکیده. کهلاری؛ خاپور؛ ویران. کهلاز؛ به فال، به کهل، ماکه رو ماین و چیلی گان خواز؛ ماده خر و مادبان و کیک گشن. کهلاسونگ؛ قوچه قانی، بهره قانی؛ نگا؛ قوچه قانی. کهلاسینگ؛ کهلاسونگ؛ نگا؛ قوچه قانی. کهلاش؛ (۱) جنده کی حیوانی مرداره وه بو؛ (۲) قه لَش، قه لاش؛ (۱) لاشه مردار؛ (۲) شکاف. کهلاش؛ (۱) کهلاش؛ (۲) کلاش، پیلای له پیرو؛ (۱) نگا؛ کهلاش؛ (۲) گیوه.

کهلاشتن؛ قهلاشتن؛ شکافتن. کهلاشتن؛ قهلاشتن؛ شکافتن. کهلاشتی؛ قهلاشتو، قهلاشو؛ شکافته. کهلاشتی؛ کهلاشتی؛ شکافته. کهلاشچن؛ کلاشچن؛ گیوه دوز. کهلاش خور؛ گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد؛ نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد. کهلاشه؛ کلاش؛ گیوه. کهلاشه کردن؛ کلاشه کردن؛ نگا؛ کلاشه کردن. کهلاف؛ کلاف؛ کلاف. کهلافه؛ کلاف؛ کلاف. کهلافهت؛ قهلافهت؛ نگا؛ قهلافهت. کهلاک؛ جنده کی مرداره وه بوگ، کهلاش؛ لاشه. کهلاکهل؛ (۱) کوله کوئی گهرمای هاوین؛ (۲) زور کوئینی ناو له سهر ناگر (۱) گرمای شدید تابستان؛ (۲) جوشیدن بسیار آب بر آتش. کهلال؛ (۱) دهردو زه حمهت، کویره وه ری؛ (۲) گیاگه رچهک؛ (۱) رنج و مشقت؛ (۲) گناه کرجک. کهلام؛ (۱) فهرموده، ناخافتنی که سی به حورمهت؛ (کهلامت وه شه کر نهویم)؛ (۲) قام، چرین، کلام؛ (۳) به سهریه کداکراوی گیاو کلوشی وردکراو؛ (۱) فرمایش؛ (۲) ترانه؛ (۳) توده گیاه و ساقه های غله کوئیده. کهلامی قه دیم؛ قورعان، فهرموده ی خود؛ قرآن. کهلامی هومای؛ فهرماریشی خودی؛ کلام خدا. کهلامی هومای؛ فهرموده ی خود؛ کلام خدا. کهلان؛ (۱) جوانی تهواو، خوشیک و ده لال؛ (۲) کوئین؛ (۱) زیبای بی نقص؛ (۲) جوشیدن. کهلان؛ (۱) زه به لاج؛ (۲) کولان، وه جوش هاتن؛ (۱) لندهور؛ (۲) جوش آمدن. کهلانتهر؛ سهرداروغه؛ داروغه باشی. کهلانتهری؛ پوستی داروغه؛ کلانتری. کهلاندرد؛ مهله غان، کهله ندی، داسی دریز که به ده ست ده کارده کری؛ داس بلند. کهلاندن؛ کولاندن؛ جوشاندن. کهلاندن؛ کولاندن؛ جوشاندن. کهلانگوچک؛ نه نگوچکه سورانی؛ آستین بلند. کهلانه؛ جوړه نانیکي بهروته ناوه که ی سیر و پیازو... تی ده کهن؛ نوعی نان روغنی که سبزی های مَطَر در آن ریزند. کهلانه؛ (۱) قوبه، دوگمه ی زل، قوپچه ی درشت؛ (۲) نازایانه؛ (۱) دکمه درشت؛ (۲) شجاعانه. کهلاو؛ (۱) کهلانگوچک؛ (۲) شیله که، برگه له جوگه؛ (۳) رزانی ناو له گول له بهر پر ی؛ (۱) آستین بلند؛ (۲) بریدگی جوی برای آبیاری؛ (۳) لبریز شدن آب استخر.



کهلاوه: (۱) کاول، خاپوړ؛ (۲) چواردیواری دانه پوښراو (۱) ویرانه ویران؛ (۲) چهاردیوار بی سقف.  
 کهلایانې: تیله بازی، هه لماتین، مهرمه رتن (۱) تیله بازی.  
 کهلایی: (۱) خواړایی، خواړی؛ (۲) نیوان تی کهوتنی دیوار یا ددان (۱) کچی؛ (۲) شکاف افتادگی در دیوار یا صف دندان.  
 کهلایین: کهلایانې (۱) تیله بازی.  
 کهلپ: (۱) کلب؛ (۲) کلوی زور پچوګ: (کهلپه قه ندیکم ده په جای پی وه خوم) (۱) دندان پیشین جانور؛ (۲) کلوخک.  
 کهلبایه: (۱) بی فیزی؛ (۲) بی شهرمی؛ (۳) تهنه لوی و تهنه زه لی (۱) بداخلاقی؛ (۲) بی شرمی؛ (۳) تنبلی.  
 کهلبوت: کهلبایه (۱) نگا: کهلبایه.  
 کهلبوری: رژانی تراو لده دفر بهووی کولانی به ته وژم (۱) سر رفتن مایع روی آتش.  
 کهلبه: (۱) کلب؛ (۲) کهلبه به رد؛ (۳) هه نجیری کال (۱) دندانهای پیشین؛ (۲) سنگ برجسته؛ (۳) انجیر نارس.  
 کهلبه تان: (۱) ماشه ی پهنگرگر؛ (۲) گازی میخ کیشانه موه (۱) آتش چین؛ (۲) گازانبر میخ کشی.  
 کهلپ: (۱) کهلبه، کلوی پچوګ؛ (۲) ددانی پیشینی سگ و درنده؛ (۳) گه مال، کسوک (۱) نگا: کهلبه، کلوخک؛ (۲) دندانهای پیشین جانوران درنده؛ (۳) سگ.  
 کهلپاچا: فره خور، تیرنه خور (۱) پر خور.  
 کهلپاچه: (۱) کهلله پاچه؛ (۲) زورخور (۱) کهلپاچه؛ (۲) پر خور.  
 کهلپزا: بی نابرو، شرم نکاو (۱) بی شرم.  
 کهلپزه: کهلپزا (۱) بی شرم.  
 کهلپک: (۱) نیکولی ده نکي کره کراو؛ (۲) کرپک، کهپک؛ (۳) قرتماخی برین (۱) پوست دانه های آشی؛ (۲) نخاله؛ (۳) خشک ریشه.  
 کهلپوس: (۱) پیسته ی بهتیسکه وه که له سهری داده نیشن؛ (۲) عدهای تیسکن له پیسته به ز (۱) پوستین گسترده؛ (۲) پوستین پوشیدنی.  
 کهلپه: (۱) کهلپ؛ (۲) بلندای بهردین له کیودا، ده ماغنه: (لهو کهلپه شاخه دیتمه وه) (۱) نگا: کهلپ؛ (۲) برآمدگی سنگی درکوه، دماغه.  
 کهلپه تره: قسه ی هیچ و پوچ (۱) یاوه.  
 کهلپه زی: خمخموک، خمه گر (۱) بز مچه.  
 کهلپدل: (۱) جلاک؛ (۲) شره و بره ی ناو مال، خرت و پرت (۱) لباس؛ (۲) خرت و پرت.  
 کهلهپی: سه گایه تی، کاری سه گانه (۱) شیطنت.  
 کهلهپی: دیله سگ، سه گی میچکه (۱) ماده سگ.  
 کهلته: کلت، کلتور (۱) سرمه دان.  
 کهلته: (۱) نوی کردنه وه به جاکردنه وه: (خوم کهلته کرده وه)؛ (۲) ژنی سه لپته و زمان درپژ (۱) نوسازی و تعمیر؛ (۲) سلیطه.  
 کهلته گه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کهلج: کلچوک، کلج (۱) میل سرمه کشی.  
 کهلخانه: دوکانی شیرگرو تهنه نگ ساز (۱) مغازه اسلحه فروشی.  
 کهلخوت: کولوس، ددان کهوتو (۱) بی دندان.  
 کهلدان: (۱) شکسته بهندی؛ (۲) پهرینی گا له چیل (۱) شکسته بندی استخوان؛ (۲) پریدن گاوتز بر ماده گشن خواه.  
 کهلدان: چیل له کهل کیشان (۱) گشن دادن گاو.  
 کهلدایا: کوله کول، کهلاکدل (۱) عنفوان، گرم گرم.  
 کهلدایین: کهلدایا (۱) عنفوان.  
 کهلدن: گیایه که (۱) علفی است.  
 کهلدوش: جورئ کولپره که له بن ژله مو ده برژئ (۱) نوعی نان گرده.  
 کهلدومان: هه لم، بوق (۱) بخار.  
 کهلدوش: کهلدوش (۱) نوعی نان گرده.  
 کهلژ: قه دم، تینی که له گهرمای زور دپته بهرچاو (۱) الو از گرمای شدید.  
 کهلژه: سابیرین، نیری، کهلژه، ته گه (۱) بز نر تکه.  
 کهلژین: قه دم کردن، دیاری دانی قه دم (۱) الو کردن گرما.  
 کهلستن: کولین، کهلین، جوش هاوردن (۱) جوشیدن.  
 کهلش: قه لش (۱) شکاف.  
 کهلشت: قه لشت (۱) شکاف.  
 کهلشتوک: (۱) هه نارو هه نجیری به داره وه قه لشاو؛ (۲) دانه ویله ی نه کولاو (۱) انار و انجیر شکافته بردخت؛ (۲) دانه نیم پز.  
 کهلشین: قه لشین (۱) شکافته شدن.  
 کهلفس: کولوس کسی که دندان پیشین ندارد.  
 کهلفیج: کهلفس، کولوس (۱) نگا: کولوس.  
 کهلک: (۱) فایده، بههره: (کهلکی نه ماهه، بی کهلکه)؛ (۲) نانی بهرو (۱) بهره؛ (۲) نان بلوط.  
 کهلک: (۱) باره، فایده؛ (۲) سوانه، پاساره؛ (۳) بالداریکی زه لاهی ماسی خوره. فورتمیکی له خوار دندوکی هیه ماسی و ثاوی تیدا عه نبار ده کا؛ (۴) سهربان؛ (۵) بالداریکی سپیه به قه د کوتر؛ (۶) ناتاجی (۱) بهره؛ (۲) برآمدگی لب بام؛ (۳) مرغ سقا، پلیکان؛ (۴) پشت بام؛ (۵) پرندای سپید رنگ کبوترسان؛ (۶) احتیاج.  
 کهلک تی کهوتن: ناتاج به کسی یون (۱) محتاج به کسی شدن.  
 کهلک دان: بههره دان (۱) بهره دان.  
 کهلک دان: بههره دان (۱) بهره دان.  
 کهلک دانه وه: بههره گیاندنی کردراو: (ماله که کهلکی نه دایه وه) (۱) بهره وری مال خریداری شده.  
 کهلک دانه وه: کهلک دانه وه (۱) بهره وری مال خریداری شده.  
 کهل کردن: (۱) لالی کردنه وه، هیندی له شتی برین؛ (۲) نیوان تی خستنی دیوارو ددان... (۱) بریدن از چیزی؛ (۲) شکاف انداختن در لبه چیزی.  
 کهلکهل: (۱) کوله کول؛ (۲) خولیا، ثاره زوی زور به خه یال (۱) شدت گرما؛ (۲) هوس و آرزو.  
 کهلکهله: خولیا، خه یال (۱) آرزو.



که لکیت: که ریکت □ دفته، شانه بود کوبی.

که لگامیش: نیره ی جسمی گامیش □ کاومیش نر.

که لگرتن: ناوس بوئی چیل له که له گا □ آستن شدن گاواز گشن.

که لگری: به کول گریان □ باشدت گریستن.

که لگه: شيله گهی جوگه □ جای بریدگی جوی آبیاری.

که للا: (۱) که لاجگ: (۲) تيله، مەرمەر □ قاب درشت: (۲) تيله.

که للاره: که لاره، ده فری ریخ بو پشکه ل گویزانهوه □ نگا: که لاره.

که لله: (۱) له نه ستو بهره ژور: (۲) داری چه میتر او بو دهوری شت: (۳)

دهوری ئاره خجن: (۴) وردی به توندی بیکه وه نراو، تول □ (۱) کلله سر:

(۲) چنبره چوبین: (۳) قسمت جانبی عرقچین: (۴) ریز به هم چسبیده

کلوخ شده.

که لله ناهه ک: قسلی یه ک گرتوی به کل □ آهک کلوخ شده.

که لله با: (۱) بنیاده می سهرمه سخت: (۲) بنیاده می به فیز □ (۱) آدم

لجوج: (۲) آدم خودنما.

که لله بوش: بی ناوه □ تهی مغز.

که لله بیژنگ: داری دهوری بیژنگ □ چنبره غربال.

که لله پا: (۱) شه که تی له تاقهت که وتو: (۲) لهت و کوت □ (۱) خسته از

کار افتاده: (۲) لت و پار.

که لله پاچه: چیشتی سهر و بی □ کلله پاچه.

که لله ته زین: بریتی له خواردن و خواردنهوه ی ژور سارد □ کنایه از

خوردنی و آشامیدنی بسیار سرد.

که لله چاخ: سهرزل □ کلله گنده.

که لله دوش: چیشتی له برنج و گويز و چونه رو کشمیش □ آشی است.

که لله ره ق: سهرمه سخت □ لجاژ.

که لله زاور: ترسه نوک □ بزدل.

که لله شه ق: که لله ره ق □ لجاژ.

که لله شه کر: شيله شه کری ده قالب کراوی وشکه وه بوگی قوچ ده ره تانگ

□ کلله قند.

که لله قه ند: که لله شه کر □ کلله قند.

که لله کون: کونه پرست □ مرتجع.

که لله گهرم: بریتی له مروی توره و توسن □ کنایه از آدم عصبانی.

که لله بی: (۱) بنیاده می کم هوش و گوینده به هیچ: (۲) شیت و ویت:

(۳) ژوری رو به هیوان: (۴) دهنگی ژورتیز و بلند خوش □ (۱) لا قید:

(۲) خل: (۳) اتاق روبه تراس: (۴) صدای بلند و رسا.

که ل لی که وتن: که لک تی که وتن □ محتاج به کسی شدن.

که لمل: (۱) که لپ، ددانی پیشه وه ی درنده: (۲) کرم □ (۱) دندان پیشین

درنده: (۲) کرم.

که لمل: کونی و رچ و پلنگ □ کتام خرس و پلنگ.

که لملته: گللمت، که سته ک، سنده گل □ کلوخ.

که لمله: که له وه، چه نه ره ی ملی گاجوت □ یوغ گردن گاو شخم زنی.

که لملل: که ل به ل □ خرت و پرت.

که لمیز: میزل، که سی که میزی بو زاناگیری □ شاشو.

که لمیش: پیشکهی دندوک دریز، ته بو □ پشه مالاریا.

که لناس: (۱) قه لایی، کانزای سبی کردنه وه ی پاقر: (۲) جیفنه مه ل □ (۱)

قلع: (۲) چینه دان.

که لنایا: (۱) کوله کول: (۲) له گهرمان سور هه لگه زاو □ (۱) شدت و اوج،

عنفوان: (۲) سرخ شده از گرما.

که لسو: (۱) کلوی کولکه و په مو: (۲) بهری گیا که چه ند ده نکي به ریزی

تیدایه: (که لوی ماش، که لوی نوک): (۳) پولکه: (۴) برجی عاسمان:

(۵) نالقه ی چینی له بهن: (جورابه که ت که لوجنه): (۶) بروار، قه دی

جیا: (۷) ریش سبی و به ریز له ناوای دا □ (۱) باغند: (۲) نیامک گیاه: (۳)

دانه ایست شبیه نخود فرنگی: (۴) برج آسمان: (۵) حلقه بافتنی نخ:

(۶) کمرکوه: (۷) ریش سید محترم در آبادی.

که لو: ناوی چه می که له کوردستان □ نام رودی در کردستان.

که لواز: سهرمای سخته □ سهرمای شدید.

که لوآل: گیاهی که بنه که ی ده خوری □ گیاهی است با پیازه خوردنی.

که لوآلک: که لوآل □ نگا: که لوآل.

که لوآن: بهریکی دارمازه بو ده باغ ده بی □ ثمری از درخت مازوج.

که لو بنار: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد □ نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که لوپا: سهر و بی □ کلله پاچه.

که لوپاچکه: که لوپا □ کلله پاچه.

که لوپور: (۱) شره و بره، خرت و پرت: (۲) جی ماو له مردگ □ (۱) خرت

و پرت: (۲) ارث، ماترک.

که ل و بهل: (۱) نه سیاباتی مال: (۲) جلك: (۳) شره و بره □ (۱) اثاثیه: (۲)

لباس: (۳) خرت و پرت.

که لو ت: کروژ □ کلوج.

که لو ت: کلوت □ کفل ستور.

که لو تن: کروتن، کروژتن □ کلوجیدن.

که لو ته: که لیک □ نگا: که لیک.

که لوچا: جورئ ماسی ره نگا و ره نگ □ نوعی ماهی رنگارنگ.

که ل و ز: (۱) به شتی له چواره به شی کورد: (۲) دوگوندی کوردستان بهم ناوه

به عسی کاولی کرده □ (۱) تیره ای انبوه از کرد، کلهر: (۲) دوروستا

به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

که ل و زی: قامیکی به ناوبانگه □ آهنگی است مشهور.

که لوز: (۱) بهریکی گزموله یه ره نگي تیکوئی سوری نامال ره شه و

کاکله که ی ده خوری، فنق: (۲) بهری داری سنه و بهر □ (۱) فندق: (۲)

میوه درخت صنوبر.

که لوژتن: کروژتن □ کلوجیدن.

که لو س: کولوس □ نگا: کولوس.

که لو س: کولوس □ نگا: کولوس.

که لوش: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد □ نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که لوشه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد □ نام روستایی در



كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 كه لوك: (۱) كلوك: (۲) نيره كيوي دوساله (۱) دانه زوديز: (۲) شك  
 كوهي دوساله.  
 كه لوك: (۱) نيو چاره گه خشت: (۲) جوړي ماسي (۱) يك هشتم آجر:  
 (۲) ماهي سلمون.  
 كه لوكوم: خيچ و خوار، چفت و چوپل (۱) كچ و كوله.  
 كه لوكه: پارچه خشت يا ناچوري چكوله بو ناوناخن (۱) قطعه كوچك  
 خشت يا آجر در كار بنابي.  
 كه لوكي: گونديكي كوردستانه به عسي كاولي كرد (۱) نام روستايي در  
 كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 كه لول: تازه لي تولي سبي. قدش (۱) دام پيشاني سفيد.  
 كه لوم: پديف، قسه (۱) كلام.  
 كه لوم هوماي: فمرمايشي خدا (۱) كلام خدا.  
 كه لوم هوماي: گفتي خوا (۱) كلام خدا.  
 كه لومهل: كه پهل، كه لوپهل (۱) خرت و پرت.  
 كه لوه: (۱) كه ليه، دداني پيشين: (۲) قه لوزي زين: (۳) كلوي چكوله (۱)  
 (۱) دندان پيشين: (۲) قربوس: (۳) كلوخك.  
 كه لوه ران: گونديكي كوردستانه به عسي كاولي كرد (۱) نام روستايي در  
 كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 كه لوه سمه: كرمي نوكي سمول (۱) كرم نخود.  
 كه لويش: (۱) گوشتي چه قانته: (۲) گوشتي لري خراب (۱)  
 گوشت رگ آلود: (۲) گوشت حيوان لاغر.  
 كه له: (۱) داري داهينراو بو ده وري بيژنگ و...، كه له: (۲) فروي ناو  
 قاميش: (۳) داري ده وري پره ي خه ركه: (۴) قه لا: (۵) پاشگري به مانا  
 نامال: (منالكي سور كه له يه) (۱) چنبره چوبين: (۲) آغوزي كه  
 در كاوك نى به عمل آيد: (۳) پره چرخ دوك ريسي: (۴) قلعه: (۵) پسوند  
 به معنى مانند.  
 كه له: (۱) زه لام: (۲) درشت: (۳) جوړي برنج: (۴) به لايه كه له ره گي توتن و  
 بيستان ديتنه ده وروشي ده كات: (۵) له سهره ك داندراوى به رزه و بوگ:  
 (۶) خوگرتن له قسمي خه لك، كوله: (۷) وشه دنداني گا بو سهر  
 چيل: (۸) بريتي له پياوي نازاو به حورمهت (۱) بزرگ: (۲) درشت:  
 (۳) نوعي برنج: (۴) انگل گياه توتون و پاليز: (۵) برهم انباشته: (۶)  
 پنهان شدن براي استراق سمع: (۷) كلمه اي براي تحريك گاو گشن:  
 (۸) كنايه از آدم شجاع و محترم.  
 كه له: كه مويته، بي ونيه (۱) بي نظير.  
 كه له اتن: (۱) به كارها تن، فايده دان: (۲) جوش هاتن (۱) به كار آمدن:  
 (۲) جوش آمدن.  
 كه له اتن: نيرخواستني چيل (۱) گشن خواهي گاو ماده.  
 كه له نه موس: قامكه گوره (۱) انگشت شست.  
 كه له نه نگوست: كه له نه موس (۱) انگشت شست.  
 كه له باب: كه له شير، ديقل (۱) خروس.  
 كه له باب: كه ره باب، كه ره شير، ديكل، ديقل (۱) خروس.

كه له بابه: (۱) ونيه ديقل له كانزا يان له بهن و هرجي بو جواني: (۲)  
 نيسكي زه قي قورقور و چكه ي پياوان (۱) مجسمه كوچك زينتي  
 خروس: (۲) سيبك حنجره مردان.  
 كه له پاش: گونديكي كوردستانه به عسي كاولي كرد (۱) نام روستايي در  
 كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 كه له بدون: نقش له ديوارو چوارچيوه بو جواني (۱) دكور.  
 كه له بر: پارچه زه وي تا بيه تي به كه سي به خشرايي (۱) قطعه زمين تيول.  
 كه له به دري: گونديكه له كوردستان به عسي و يراني كرد (۱) از  
 روستاهاي ويران شده كردستان توسط بعثيان.  
 كه له بهر: (۱) قه لش له ديواردا: (۲) قه لش له شاخي بهردين دا: (۳) بريتي  
 له ده رته تاني تنگ (۱) شكاف ديوار: (۲) شكاف كوه سنگي: (۳)  
 كنايه از راه نجات دشوار.  
 كه له بيژنگ: كه له بيژنگ (۱) چنبره چوبين غريال.  
 كه له پاچه: (۱) سهروي: (۲) لهت و كوت (۱) كه پاچه: (۲) لت و پار.  
 كه له پاچه كردن: لهت و كوت كردني مرو: (به خه نجر كه له پاچه ي كرد)  
 لت و بار كردن.  
 كه له پچه: ده سته ندي ناسني تاوانباران (۱) دستبند زنداني.  
 كه له پشكو: په نگري زل، سكلي درشت (۱) اخگر درشت.  
 كه له پور: (۱) جي ماگ له مردگ: (۲) كه و پهل ناو مال: (۳) پيتاك: (۴)  
 شپاشي زه ماوه ند (۱) ارث: (۲) خرت و پرت اثاثيه: (۳) باج: (۴)  
 پولي كه در عوسي به مطرب مي دهند.  
 كه له پياو: پياوي نازاو بهر زو جوامير (۱) بزرگمرد.  
 كه له پيتاك: باجي به زورو ناهه قي (۱) باج زوركي.  
 كه له تور: كرزي سهر (۱) شوره سر.  
 كه له خ: (۱) له شي بنياده م: (۲) كه لاك (۱) كالبد آدمي: (۲) لاشه مردار.  
 كه له دار: بره دار (۱) قطعه هيضم.  
 كه له رم: گياهي كي چاندني گه لاپانه به توپ ده رده چي و پهل كي ده كرپته  
 دولمه پهل كي زور سبي و توره، كه له م (۱) كلم.  
 كه له ره: پيل شكين، شه پول ره وين (۱) موج شكن.  
 كه له رهش: قالاو، قه له ره شه (۱) كلاغ.  
 كه له ز: جهنگي تي بهر بوني به ران و نيره كيوي (۱) موسم جفت گيري  
 يز و گوسفند كوهي.  
 كه له زرك: چينه داني مهل، جيقلدان (۱) چينه دان.  
 كه له زه: سايرين، تهگه، نيري (۱) قوج.  
 كه له زه ري: كاري به زورو ناچاري (۱) كار زوركي.  
 كه له ژ: قايمه ميو، دار به ستي داري ره ز (۱) چوب بست تاك.  
 كه له زن: كه يوانوي زور بهر زو زنهاني (۱) كدبانوي بسيار محترم.  
 كه له س: (۱) به تي دريژ كه به سهر چه ما را كيشراوه پي ده بهر نهوه: (۲)  
 چه پهری كه خراوه ته سهر كونده ي فوكراو بو بهر نهوه، كه له ك (۱)  
 ريسمان عبور از رودخانه: (۲) كلك عبور از آب.  
 كه له ستون: كولكه زيرينه (۱) رنگين كمان.  
 كه له سته: (۱) كه ره سته، نامراز: (۲) قه واره ي له شي مرو، كه له خ (۱)



اېزار: (۲) کالبد آدمي.

که له سمه: کرمي به لای نوک [کرم] آفت نخود.

که له سو: چیلې که له بهر زورلې بهریني جوانه گایان جازز بوه [کرم] ماده گاوی که از جفت گیری زیاد به ستوه آمده.

که له سونگ: قه لماسک، که هنیک [کرم] فلاخن.

که له ش: (۱) که له خ: (۲) جوان و نازدار: (۳) که چهل: (۴) شهلانی، قه لاش: (۵) چابک، مه زیوت [کرم] نگا: که له خ: (۲) زیباوشنگ: (۳) کچل: (۴) نگا: شهلانی: (۵) چالاک.

که له ش: قه لاش، شهلانی [کرم] شارلاتان، هرزه ولگرد.

که له شاخ: باکشی خون گرتن له له ش، نامرازی حجامات [کرم] بادکش حجامت.

که له شخان: لهو گونداندی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [کرم] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

که له شقان: شوانی زور کارامه [کرم] چوپان کارآمد و ماهر.

که له شه: زیگر، چهنه ی نالانکه راهزن.

که له شه کر: که له شه کر [کرم] که قند.

که له شه ی: زیگر، چته [کرم] راهزن.

که له شیر: دیکل، که له باب [کرم] خروس.

که له شیر: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [کرم] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که له شیر: که له باب، وینه ی که له باب [کرم] مجسمه زینتی خروس.

که له شینکه: بهرکی دارمازو [کرم] از محصولات درخت مازو.

که له ف: که لاف [کرم] کلاف.

که له فیج: ددان که ل [کرم] دندان شکسته.

که له قه ند: که له قه ند [کرم] که قند.

که له ک: (۱) قولاخه، پینه ی لیواری قوندره: (۲) کوله ک: (۳) روچنه [کرم] (۱) پینه بر حاشیه کفش: (۲) دانه زودیز: (۳) روزنه.

که له ک: (۱) کومابه ردی به سهریه کادراو: (۲) دیواری تیشکه به رد: (۳) که له س، چه پهری سهر کونده بو بهرینه وه: (۴) ته له که، حيله: (۵) سوانه، پاساره: (۶) له سهریه ک دانراو [کرم] (۱) توده سنگ: (۲) سنگچین:

(۳) کلک عبور از آب: (۴) نیرنگ: (۵) لبه بام: (۶) برهم انباشته.

که له کان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [کرم] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که له کاوی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [کرم] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که له ک باز: حيله باز، فیلاوی [کرم] حقه باز.

که له ک بون: له سهریه ک جیگیر بونی زور شت [کرم] برهم انباشته شدن.

که له کچی: که له کی سهرتاو نازو [کرم] کلک ران.

که له کردن: (۱) له سهریه ک دانانی زور شت: (۲) خوگرتن بو قسه ی خه لک [کرم] (۱) برهم انباشتن: (۲) استراق سمع کردن.

که له ک کردن: (۱) له سهریه ک دانان: (۲) کو بونه وه ی چند که سی له دهوری یه: (۳) حيله کردن: (۴) گیرکردنی پوکه له لوله ی تفهنگ یا

ده مانچه دا [کرم] (۱) برهم انباشتن: (۲) گردهم آمدن: (۳) نیرنگ به کار بردن: (۴) گیرکردن پوکه در لوله تفنگ یا تپانچه.

که له ک لیدان: فیل کردن [کرم] حقه زدن.

که له کن: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [کرم] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

که له کوتک: کاسه ی دارینی که چ و کروچ [کرم] کاسه چوبین لبه شکسته.

که له کوتک: کاسه ی دارینی زه لام، سوینه ی دارین [کرم] تشتک چوبین.

که له کوچ: شه پیلک، نیسکی پانی شان [کرم] استخوان پهن شانه.

که له کوک: که له شیر، دیکل، که له باب [کرم] خروس.

که له کوکه: ناوی دی یه که له کوردستان [کرم] نام دهی در کردستان.

که له که: (۱) خالیگه، برک: (۲) کاسه ی که ل، کاسه ی دارینی لیوخورا: (۳) ده فری سوآله تی گول وریحان تپداچاندن [کرم] (۱) تهیگاه: (۲) کاسه چوبین وارفته: (۳) گلدان سفالی.

که له که: (۱) کو بونه وه ی خه لک له سهر شتی: (که له که مه کن): (۲) فیل و ته له که [کرم] (۱) گردهم آبی شلوغ، تراکم جمعیت: (۲) حيله.

که له که برین: خو به سهریه ک دا دن و پال پیوه نان [کرم] تراکم و فشار جمعیت.

که له که تره: (۱) بریتی له له سهریه ک که له که کراوی له زمان نزیک: (۲) بریتی له کارئ که ناشی سهر بگری [کرم] (۱) کنایه از برهم انباشته

سست بنیان: (۲) کنایه از کاری که کردنی نیست.

که له که ترتی: خو به سهریه ک دادانی مروقان بو بازی و شوخی [کرم] خود را بر همدیگر انداختن به قصد شوخی.

که له که ل: کوله کولی گهرماو ناوی سهرتاگر [کرم] جوشیدن.

که له که له: (۱) پیاوانی گه وره: (۲) وته ی دنده دانی جوانه گا بو سهر مانگا به که ل [کرم] (۱) بزرگ مردان: (۲) کلمه تحریک گشتن بر ماده گاو.

که له که وان: که له کچی [کرم] کلک ران.

که له کین: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [کرم] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که له کیوی: (۱) جوژی حه یوانه کیوی: (۲) نیریه کیوی [کرم] (۱) کل کوهی: (۲) شک کوهی.

که له گا: (۱) گایه که سواری چیل ده بی بو تاوس کردنی: (۲) بریتی له مروی زوری که ر [کرم] (۱) گاوگشتن: (۲) کنایه از زورگو.

که له گایی: زوری، ناهقه ی [کرم] زورگویی.

که له گری: گریانی به کول [کرم] باشدت گریستن.

که له گه ت: قه دبلند [کرم] بلندبالا.

که له گه رم: (۱) جهنگه ی گهرمای زور: (۲) بریتی له چله ی هاوین [کرم] (۱) عنفوان گرما: (۲) کنایه از چله تابستان.

که له گه ور: کولاره، بالداریکی زاوکه ره [کرم] از پرتندگان شکارچی.

که له گی: نوده ی رو به بهر بیلائی، که لله یی [کرم] اتاق روبه تراس.

که له لا: (۱) شه که ت: (۲) نه خوشی زور نه خوش: (۳) پهریشان حال: (۴) رهق و کز [کرم] (۱) خسته: (۲) بیمار بدحال: (۳) پهریشان حال: (۴) لاغر مردنی.



كه‌له‌لان: ته‌وله، ته‌ویله، یشتیر [اصطیل].

كه‌له‌لم: (۱) كه‌له‌لم: (۲) دژك، چقل: (۳) داری نوک‌دادراو: (۴) تیشه‌شاخی باریک [۱] (۱) کلم: (۲) خار: (۳) جوب نوک تراشیده: (۴) کوه سنگی نوک تیز.

كه‌له‌لم: ئالقه‌داری ملی گا [چنبرگردن گاو].

كه‌له‌مان: قاره‌مان، پیای هره‌نازا [قهرمان].

كه‌له‌مایش: زوان کرانموه یو قسیه‌کوتن [به سخن آغاز کردن].

كه‌له‌مباز: قه‌له‌مباز، بازی بلندو هه‌راو [پرش بلند].

كه‌له‌مبان: هه‌مبانیه‌ی گه‌وره [انبان بزرگ].

كه‌له‌مه‌پر: چیشتی كه‌نگری وشكه‌وه‌ریاك [آش کنگر خشک شده].

كه‌له‌مچه: كه‌له‌پچه‌ی ده‌ستی تاوانبار [دستبند زندانی].

كه‌له‌مژ: توكه‌پر، پر، موی به‌رگه‌ده [موی زهار].

كه‌له‌مو: (۱) نه‌خوشی و زانیكه‌له‌نه‌نگوست په‌یدا ده‌بی نیرتکی له‌موی نه‌ستور ده‌کسا: (۲) موی درشت: (۳) خرگردنه‌موی خوری و موی ده‌ناوئساغل رزاو: (كه‌له‌مو ده‌کا) [۱] کزده، نوعی بیماری: (۲) موی درشت: (۳) گردآوری پشم و موی ریخته در آغل.

كه‌له‌موس: قامكه‌زله [انگشت شست].

كه‌له‌موک: جورئ كه‌له‌می وه‌ك تور، داش كه‌له‌م [کلم قمری].

كه‌له‌مه: (۱) كه‌له‌م: (۲) قه‌له‌مه‌ی چاندن: (۳) ته‌نگوچه‌له‌مه [۱] چنبر گردن گاو: (۲) قلمه: (۳) مضیبت.

كه‌له‌مه‌ك: (۱) زوروزولم: (۲) كه‌له‌موی ملی گا [۱] ظلم و زور: (۲) یوغ گردن گاو.

كه‌له‌مه‌کردن: رام‌کردنی زه‌وه‌ك [رام کردن رموك].

كه‌له‌می: گیایه‌كه‌له‌گه‌ی به‌وشکی له‌توتن نه‌کا [گیاهی است].

كه‌له‌مه‌پر: كه‌له‌پیایو [شجاع، رادمرد].

كه‌له‌مه‌رو: مه‌روی سورئ درشت، مه‌وله‌عه‌جه‌مانه [مورچه درشت].

كه‌له‌میش: كه‌له‌میش [پشه مالاریا].

كه‌له‌من: (۱) قه‌له‌ن، شیربایی: (۲) قه‌له‌ده‌ی ملی تازی [۱] شیربها: (۲) قلا ده‌سگ شکاری.

كه‌له‌من: كه‌له‌م [چنبره گردن گاو].

كه‌له‌نچ: جورئ به‌ری دارمازو [نوعی ثمر مازوج].

كه‌له‌ندز: كه‌له‌ندز، مه‌له‌غان [داس دسته‌بلند].

كه‌له‌ندی: داسی درئوی ده‌سكدار، مه‌له‌غان [داس بلند دسته‌دار].

كه‌له‌ندین: به‌فری به‌سهریه‌كدا كه‌له‌كه‌بوگ [توده برف برهم انباشته].

كه‌له‌نگ: كه‌نگر، قنگر [کنگر].

كه‌له‌واژی: قسه‌ی بی‌شهرمانه [سُخن وقیح].

كه‌له‌وان: شوانی كه‌له‌گامیشان [چوپان گاومیشهای نر].

كه‌له‌وانه: (۱) كه‌له‌م: (۲) قوبه، قوپچه‌ی زل [۱] چنبره گردن گاو: (۲) دگمه درشت گنبدی.

كه‌له‌وه: ده‌به‌نگ، كه‌م‌فام، گه‌لحو [نفهم، احمق].

كه‌له‌ور: كه‌ل‌ور [نکا: كه‌ل‌ور].

كه‌له‌وشك: دروشم، داغی نیشانه به‌مالآته‌وه [داغ نشانه دام].

كه‌له‌وگ: (۱) قه‌لایچه، قه‌لای پچوگ: (۲) له‌و گوندانه‌ی کوردستانه كه به‌عسی کاولیان کرد [۱] قله‌ه كوچك: (۲) روستایی درکردستان به‌ئیان آن را ویران کردند.

كه‌له‌وه: كه‌له‌م، ئالقه‌ی دارینی ملی گاو گایره [چنبره گردن گاو].

كه‌له‌وه‌ر: كه‌له‌به‌ر [نکا: كه‌له‌به‌ر].

كه‌له‌وه‌کیشی: سهرسه‌ختی، به‌قسه‌نه‌کردن [نافرمانی، سرکشی].

كه‌له‌وی: گیایه‌کی دژکاوی به [گیاهی است خاردار].

كه‌له‌ه: قه‌لا، كه‌له [قلعه].

كه‌له‌ه‌رز: كه‌له‌ز [نکا: كه‌له‌ز].

كه‌له‌ه‌یدان: جورئ شوربا [نوعی آش].

كه‌له‌هیر: (۱) كو‌بوته‌وه‌ی جوانه‌گای زور له‌سهر مانگابه‌ك: (۲) بریتی له‌كو‌بوته‌وه‌ی زوركه‌سی له‌دژی تاكه‌كه‌سیك [۱] ازدحام گاوهای نر بر ماده گاو: (۲) کنایه از ازدحام عده‌ای بر علیه کسی.

كه‌له‌ی: کرئوی سهر [شوره سر].

كه‌لی: (۱) بی‌خوی: (۲) نیوان‌تی كه‌وتویی دیوار، ددان: (۳) كلک‌قوله: (۴) گوئی‌کورت: (۵) كال: (۶) نه‌كولاو: (۷) کاری زابردوی جوش‌هاتن، كولا، كولی: (۸) كه‌لوی ده‌نکی گایا: (۹) كونی شانه‌ه‌نگوین [۱] بی‌نمك: (۲) شكاف دیوار و یا میان دندانه‌ها: (۳) دم‌کوتاه: (۴) كوته‌گوش: (۵) كال: (۶) ناپخته: (۷) فعل ماضی جوشیدن، جوشید: (۸) نیامك‌دانه‌های گیاه: (۹) شبكه موم.

كه‌لی: بی‌خوی [بی‌نمك].

كه‌لی: (۱) كه‌له‌کی سهرناو: (۲) كولی: (۳) نازایه‌تی: (۴) كه‌لو [۱] كلک عبور از آب: (۲) جوشید: (۳) شجاعت: (۴) نیامك دانه.

كه‌لیچه: نیری، سابربن، ته‌گه [قوج].

كه‌لیچه: كه‌له‌گامیشی له‌دوسال به‌ولاه [گاومیش دوسال به‌بالا].

كه‌لیژ: (۱) كلنجكه‌ی په‌ز، قیتكه‌ی سهر دوگ: (۲) ده‌سه‌لات و زورداري [۱] دنباله‌چ گوسفند: (۲) توانایی.

كه‌لیژ: ته‌گه، نیری [قوج].

كه‌لیسمه: كه‌لوسمه [کرم آفت نخود].

كه‌لش: كه‌لویش [نکا: كه‌لویش].

كه‌لشوی: ریگر، چه‌ته، كه‌له‌شه [راهن].

كه‌لیك: تاوئك، ده‌میکی كه‌م [زمانی اندك].

كه‌لی‌كولی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [نام روستایی در کردستان كه توسط به‌ئیان ویران شد].

كه‌لیلان: (۱) داخو عه‌زه‌ت: (۲) كه‌له‌كولی گهرمای هامن [۱] تأسف و حسرت: (۲) شدت گرمای تابستان.

كه‌لیلك: کیلیی دارینی گو‌له‌ی درگا [کلید چوبین در].

كه‌لیمه: وشه‌یه‌ك [كلمه].

كه‌لین: جوش‌هاتن، كولین [جوش آمدن].

كه‌لین: (۱) قه‌لشت له‌دیوار: (۲) په‌ناگا: (۳) بوسه، چه‌پهر، خه‌ل، سپهر: (۴) ده‌رفت [۱] شكاف: (۲) پناهگاه: (۳) کمین: (۴) فرصت.

كه‌لین: (۱) كه‌لین: (۲) مروی زل و زه‌به‌لاح [۱] جوشیدن: (۲) تنومند.



که تاراف: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 که متاکورتی: که منی له زوری، کهم و بیشی [ ] کم و بیشی.  
 که متهرخ: بی بهها، نازه واج [ ] بی ارزش.  
 که متهرخم: که تره خهم [ ] لا ابالی.  
 که متیار: قه متار [ ] گفتار.  
 که متین: بی تاقهت، بی تابشت [ ] ناتوان.  
 کهم جیقلدانه: بریتی له بی سهبر و حوسله [ ] ناشکیبا.  
 که مچ: خیج، چفت، چهوئل [ ] کج و ناهموار.  
 که مچک: که چک، که فچی [ ] قاشق.  
 که مچه: (۱) که چک؛ (۲) نام رازی قوره سواغ لوس کردن، ماله؛ (۳) داغی نازه ل و لسات [ ] قاشق؛ (۲) ماله بنایی؛ (۳) داغ دام و احشام.  
 کهم چیکلدانه: کهم جیقلدانه [ ] کم حوصله، ناشکیبا.  
 کهم خور: دزی زورخور [ ] کمخور.  
 که مخه: پارچه یه کی ناویشمیه [ ] پارچه ای ابریشمین.  
 که مدو: کهم قسه [ ] کم حرف.  
 که مدو: (۱) که سنی که نازه لی شیردهری کهمه؛ (۲) چیلی کهم شیر [ ] (۱) کسی که دام دوشیدنی کم دارد؛ (۲) گاو کم شیر.  
 که مدوح: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 که مدهس: (۱) دهس تنگ؛ (۲) بی دهس لات [ ] (۱) تنگ دست؛ (۲) ناتوان.  
 که مر: (۱) بهرد؛ (۲) خه لوزه بهردینه [ ] (۱) سنگ؛ (۲) زغال سنگ.  
 که مران: کانزای خه لوزه بهردینه: (بهرکه مران ناوی گوندیکه) [ ] معدن زغال سنگ.  
 که مرویژ: پیچه که له زه حف [ ] کم از بسیار.  
 که مرو: شهرمن، شهرمیون [ ] خجالتی، کم رو.  
 که مره: که پره، ریخی بهرپی دراوی ره ق هلاتگ [ ] سرگین کوبیده سفت شده.  
 که مری: که مرو [ ] آدم خجالتی.  
 که مسهر: نزی که له تهوایون [ ] روبه اتمام.  
 که مشو: (۱) کهری باره بهر؛ (۲) زه لای ناتیگه بشتو، ده بهنگ [ ] (۱) الاغ؛ (۲) آدم نفهم.  
 کهم قنیات: (۱) به کهم رازی؛ (۲) کهمخور [ ] (۱) قانع؛ (۲) کمخور.  
 که مک: (۱) روخسار چگوله؛ (۲) ده سروکهی چلم سرین [ ] (۱) شخص رخساره کوچک؛ (۲) دستمال.  
 کهم کار: (۱) که سنی نیشی کهم دهس کهوی؛ (۲) ته مه ل و بیکاره [ ] (۱) کم کار؛ (۲) تنبل، سست در کار.  
 کهم کاری: حالی کهم کار [ ] کم کاری.  
 کهم کردن: (۱) له زور کهم بوئهوه؛ (۲) کزودالگوشت بون (بهو نه خوشیه زورم کهم کرد) [ ] (۱) کم شدن؛ (۲) لاغرشدن.  
 که مکول: (۱) تیخولی شنی گوین؛ (۲) گیاه کی درکاوی به [ ] (۱) بوسته

که لَین: قه لادهی چهرم [ ] قلاده چرمی.  
 که لی نسی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 که لینی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ ] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.  
 کهم: (۱) پیچ، بهرانبهری فره، کم؛ (۲) کهو، بیژنگ [ ] (۱) اندک؛ (۲) غربال سوراخ درشت.  
 که مسا: گیاه کی بهری گه لاده رزی به کارگی که ما له ههسو کارگی باشته [ ] گیاهی است برگ سوزنی، کما.  
 که ماسار: شوتنی کهمای زور لی روا بی [ ] کمازار.  
 که ماسه: نام رازی موسیقیه [ ] کمانچه.  
 که ماسخ: کلوت، که فدل [ ] کفل.  
 که ماسان: دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاولی کرده [ ] دو روستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.  
 که ماسان: (۱) داریکی نیوه جه غزه زنی تیخواوه بو تیری هاویشتن؛ (۲) نام رازی موسیقیه [ ] (۱) کمان تیراندازی؛ (۲) کمان موسیقی.  
 که مانچه: که ماسه [ ] کمانچه.  
 که مانچه ژهن: که مانچه لیده ر [ ] کمانچه نواز.  
 که مانگهر: که سنی که مانان چی ده کا [ ] کمانگر.  
 که مانه: (۱) زفرانی ناویژراو که وه شتی ده کهوی؛ (۲) چه مانه وهی ناویژراو له زنی داف [ ] (۱) و (۲) کمانه.  
 که مساو: (۱) سهرچاوه یه که ناوی زور نه بی؛ (۲) چیشتی گوشتاوی خه ست و خول [ ] (۱) چشمه کم آب؛ (۲) یخی، آبگوشت غلیظ.  
 که مایه تی: بهرانبهری زورینه، که مه لی کهم بهرانبهر به کهمه لیکتری [ ] اقلیت.  
 که مایه سی: (۱) دهست کورتی، ناتاجی؛ (۲) کهم و کوری و ناتهوای [ ] (۱) احتیاج؛ (۲) کم و کاستی.  
 که مایی: (۱) که مایه تی؛ (۲) هیچ نه بی، بهشی کهم [ ] (۱) اقلیت؛ (۲) اقلا.  
 که مباح: کامباخ [ ] نگا: کامباخ.  
 که مباره: کهم فایده [ ] کم بهره.  
 که میهر: (۱) ناوقه؛ (۲) تهسک؛ (۳) پشتینی زیر یان زو؛ (۴) گولیکی دهشتیه [ ] (۱) میان، کمر؛ (۲) کم عرض؛ (۳) کمر بند زینتی؛ (۴) از گلهای صحرایی.  
 که میهر وک: دهو نیککی به چقله که میوه یه کی هیه [ ] خاربنی است میوه دار.  
 که میهره: (۱) پشتینی خشل؛ (۲) ناوقه؛ (۱) کمر بند زینتی؛ (۲) میان.  
 که مبهل: که میل [ ] نگا: که میل.  
 که مبهل وک: (۱) قارچ؛ (۲) جمه، دنیه لان [ ] (۱) قارچ؛ (۲) دنبلان.  
 که مبهر: رکه بهری، خورانان له حانده کی تر [ ] رقابت کینه توزانه.  
 که مبهراندن: رکه بهری کردن [ ] کینه توزانه رقابت کردن.  
 که مت: دوگمه قه به، قوبه [ ] دکه قبه ای.  
 که متار: قه متار [ ] گفتار.



سبز گردو: ۲ گیاهی است خاردار.  
کهملته: کهستهك، سنده گل، كلوی گل ۱ كلوخ.

کهمو: زرنگی فیلزان ۱ زرننگ حقه باز.

کهمو و بیش: کهمناکورت ۱ کم و بیش.

کهمو ت: په لپگر، سهره رق ۱ لجباز.

کهمو تهر: کابوځ، کافوځ، که فوځ، کوتر ۱ کبوتر.

که مور: ۱ گاشه بهرد: ۲ بهرد، کوچك ۱ سنگ بزرگ: ۲ سنگ.

که موسکه: بروکه، پیچهك ۱ اندکی.

که موکو: ناتواو ۱ ناتمام.

که موکه: که موسکه ۱ اندکی.

که مو: کوډك، کاسه ی دارینی زل ۱ کاسه بزرگ چوبین.

که موله: کاسه ی دارینی پچوځ ۱ کاسه کوچك چوبین.

که موله: که موله ۱ کاسه کوچك چوبین.

که م وینه: کهس نه دار، بی هاوتا ۱ نایاب.

که مه: ۱ هدر دار ی که جه غزی یان نیوه جه غزی چه مینر ابته وه بو  
دهوره گرتنی نامرازیک وه که لهله بیژنگ واری خواره وه بوی بیشکه و  
دهوری پیچکه ی عهره بانه و... ۲ نامراز ی که داری بو که مه پی  
ده چه مینه وه ۱ چوب خمیده دایره یا نیم دایره ای، چنبره، کمانی:  
۲ ابزار کمانی کردن چوب.

که مهر: ۱ ناوقه: ۲ چپای شاخ: ۳ کوچکه بهرد، خرکه بهرد ۱  
میان، کمر: ۲ کوه تمام سنگی: ۳ شن درشت، قلوه سنگ.

که مهر به ست: نوکمر، خزمه تکار ۱ چاکر.

که مهر به ستیه: بریتی له په نابهر ۱ کنایه از پناهنده.

که مهر به ن: پشتین، پشتان ۱ کمر بند.

که مهر به نند: که مهر به ن ۱ کمر بند.

که مهر چین: کراس یان که وای ژتانه ی ناوقه دهر چینراوی چین دار ۱  
لباس کمر چیندار.

که مهر دروخ: ده زوی به خه رهك رتسراو ۱ رشته چرخ دوک رسی.

که مهر کهش: ۱ دهسته و سهره ژوره، نامال هوراز: ۲ جور ی دهر پی ۱  
۱ روبه سر بالایی، کمرکش: ۲ نوعی زیر شلوار ی.

که مهر ن: بهرده لان ۱ سنگلاخ.

که مهره: ۱ که مبه ره ی خشل: ۲ ناوقه دی همر شتی: ۳  
چیگه ی بانگدهر له سهر مناره: ۴ تخته ی له دولاش دراو: ۵ ناوه ندی  
زه مین: ۶ گاشه بهرد ۱ کمر بند زینتی: ۲ میان: ۳ گلدسته  
مناره: ۴ تخته ای که بر ناو آسیا کوبیده شود: ۵ وسط زمین: ۶  
سنگ بزرگ.

که مهك: کهمهك، توژيك ۱ اندکی.

که مه كي: کهمهك ۱ اندکی.

که مهن: ۱ پیتی دریز بو گرته وه و به ستنی را کردو: ۲ پیتی سهر  
به نالقه ی فره وان ۱ و ۲ کمند.

که مهنند: که مهن ۱ کمند.

که مهند کیش: بریتی له عاشق بوئی شیخی تهریقه ت یان کچی جوان

۱ کنایه از مجذوب پیر طریقت و عرفان یا عاشق دختر جوان شدن.  
که مهندهاویژ: سواری که به که مهنند دوزمن یان را کردو ده گری ۱  
کمنداندار.

که مهنی: ۱ که مایه سی: ۲ که مایه تی ۱ ۱ نداری: ۲ اندکی.

که می: دزی زافی، کمی ۱ کمی، کاستی.

که می: کهمهك، کهمهك ۱ اندکی.

که میژ: زور کهم، که متر ۱ کمتر.

که میك: که فی، که فیک ده سه سر ۱ دستمال.

که میك: که می، کهمه كي، کهمهك ۱ اندکی.

که میل: ۱ سله مه ری به پشت دوگه وه لکاو ی په ز که خله خلی دی: ۲  
پتروی برین: ۳ چلمی وشکه وه بوگ به لو ته وه ۱ گال، پوستگاله:

۲ خشك ریشه: ۳ آب بینی خشکیده.

که میله: که میل ۱ نگا: که میل.

که مین: ۱ بو سه، خه ل: ۲ خودا گرتن له بو سه دا ۱ ۱ کمین: ۲  
کمین کردن.

که مین گا: بو سه ۱ کمینگاه.

که مینه: ۱ که مایه تی: ۲ که مایی ۱ ۱ اقلیت: ۲ اخلا.

که ن: ۱ خه نه، پی که نین: ۲ کان: گل که ن: ۳ باشگری به واتا:  
به ره لدا که ری بای پشته وه: تر که ن، تسکه ن: ۴ چیگه ی کو لدر او:

۵ ناودز: ۶ جل له خو کردن، ژخو کرنا جلك: ۷ کرژی سهر ۱  
خنده: ۲ معدن: ۳ پسوند به معنی بیرون دهنده بادشکم: ۴ کنده  
شده: ۵ آبکند: ۶ کندن لباس: ۷ شوره سر.

که نار: ۱ رهخ، قهراخ، قهراغ، نالی، لا، ته نشست: ۲ داری کونار: ۳  
ده وه نیکه بو خوش ۱ ۱ کنار: ۲ درخت کنار: ۳ درختچه ایست  
خوشبو.

که نار او: ۱ به ستین: ۲ بریتی له چیگه ی ده ست به ناوگه باندن ۱  
کناره رودخانه: ۲ کنایه از مستراح، توال.

که نار به ژوژ: ناوچه یه که له کوردستان ۱ ناحیه ای در کردستان.

که نار گرتن: دوره به ریژ بو ۱ کناره گیری.

که ناروی: دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاولی کردوه ۱ دو  
روستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

که نار ه: ۱ دهوری به حر: ۲ قالی دریزو که: ۳ پهراویژ ۱ ۱ کرانه: ۲  
قالی کنار: ۳ حاشیه.

که نار ه گیر: دوره به ریژ ۱ کناره گیر.

که نار ه گیری: بی لایه نی، دوره به ریژی ۱ کناره گیری.

که ناری: ۱ در که زی: ۲ په ریژ: ۳ قه ناری ۱ ۱ خار پرچین: ۲  
پرچین: ۳ پرنده قناری.

که نامهر: که نگری وشکه وه کراو ۱ کنگر خشك شده.

که نانندن: خه نانندن، وه نیکه نین هینان ۱ به خنده آوردن.

که ناو: ۱ ناودز: ۲ کو لدر او: ۳ له چه سپین رزگار کراو ۱ ۱ آبکند: ۲  
کنده شده: ۳ پرکنده شده.

که نایا: هه لکه نندن له کانزا ۱ ۱ کځ روی فلز.



که‌نایش: (۱) که‌ندنی زه‌وی؛ (۲) خو‌خوراندن؛ (۳) هاوتایی کردن؛ (۴) تاشین و کوئین له کانزاو به‌رد؛ (۱) کندن زمین؛ (۲) خود را خاراندن؛ (۳) مقابله کردن؛ (۴) حک روی فلز و سنگ.

که‌ناین: که‌نایش؛ نگا: که‌نایش.

که‌نایه: که‌نایا؛ حک روی فلز.

که‌نچاره: دو‌گوندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاولی کرده؛ دو روستا به این اسم در کوردستان توسط بعثیان ویران شده است.

که‌ند: (۱) قولکه؛ (۲) ناودز؛ (۳) ته‌پولکه؛ (۴) شانی که‌ز؛ (۵) دی، ناوایی جگه له شار؛ (۶) به‌ردانی با: (تریکی که‌ند)؛ (۷) کان، که‌ن؛ (۱) چاله؛ (۲) آبکند؛ (۳) تیه؛ (۴) ستیغ کوه؛ (۵) ده، آبادی؛ (۶) فروه‌شتن باد شکم؛ (۷) معدن.

که‌ندا: هه‌لکه‌ندراو له کانزا؛ حک شده روی فلز.

که‌ندار: دادراوی زه‌وی به‌هوی ناو یا کندن؛ زمین کنده شده یا آب شسته.

که‌نداره‌قوتنی: لهو گوندانی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد؛ روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

که‌نداره‌قل: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد؛ از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

که‌ندال: (۱) دادراوی زه‌وی له ناو یا له زوخان؛ (۲) ته‌پولکه؛ (۳) گیزاو؛ (۱) زمین فرو ریخته از آب یا...؛ (۲) تیه؛ (۳) گرداب.

که‌ندالا: لهو گوندانی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد؛ روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

که‌نداو: (۱) ناودز؛ (۲) ناوی که دولای وشکایی لی چوبینه پیش؛ (۳) جو‌گهی که‌نراو بو تیکه‌ل‌بوته‌وی دو ناو؛ (۱) آبکند؛ (۲) خلیج؛ (۳) کانال.

که‌ندر: کندر؛ نگا: کندر.

که‌ندر: بودن، قولکه‌ی زور قول و دریز له زه‌وی؛ گودال عمیق در زمین. که‌ندش: (۱) که‌ندن؛ (۲) خورو؛ (۳) خوراندن؛ (۴) هاوتاکردن؛ (۱) کندن؛ (۲) خارش؛ (۳) خاراندن؛ (۴) جفت و جور کردن.

که‌ندغاره‌قل: لهو گوندانی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد؛ روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

که‌ندن: (۱) کوئانی زه‌وی؛ (۲) جل‌ژخو‌کردن؛ (۳) به‌ردانی با؛ (۴) له‌سهرلا بردنی لکاو؛ (۵) ده‌رکشانی گیا له زه‌وی یا مو له پیست؛ (۱) کندن زمین؛ (۲) کندن لباس؛ (۳) باد شکم در کردن؛ (۴) برکندن چسپیده؛ (۵) برکندن گیاه و موی.

که‌ندو: (۱) پارتین، پاتیر؛ (۲) کو‌ندو؛ (۱) گوساله دوبهار دیده؛ (۲) نگا: کو‌ندو.

که‌ندو: کو‌از؛ نگا: کو‌از.

که‌ندوخ: کو‌لهر، که‌سی که زه‌وی یا کانزا بو نویسن ده‌کوئی؛ حکا.

که‌ندوک: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد؛ از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

که‌ندوقورت: شوینی پرله چال و چول و بلندایی و نه‌ویا‌یه‌تی؛ زمین دارای پستی و بلندی بسیار.

که‌ندوکوت: که‌ندوله‌ند؛ زمین پرفراز و نشیب.

که‌ندوکورت: که‌ندوقورت؛ زمین پر از بلندی و پستی.

که‌نده: (۱) خنده‌ک؛ (۲) چال؛ (۱) خندق؛ (۲) چاه.

که‌نده‌سمه: (۱) کاسه‌له‌شینکه؛ (۲) ره‌نگریزه، میش‌خوره؛ (۱) پرنده سبز قبا؛ (۲) نام پرنده ایست.

که‌نده‌قولان: ناوی ناوایی به‌که؛ نام روستایی است.

که‌نده‌ک: خنده‌ق، زه‌وینی کو‌لدراوی دریزو بان؛ خندق.

که‌نده‌کار: که‌سی که له دار نه‌خش ده‌که‌نی؛ کنده‌کار.

که‌نده‌کاری: که‌ندنی نه‌خش له دار؛ کنده‌کاری.

که‌نده‌لان: لیواری قولکه‌ی زور فره‌وان؛ کناره آبکند گشاد.

که‌ندیل: که‌ندر؛ نگا: کندر.

که‌ندیناوی: مه‌لبه‌ندیکه له کوردستان چند گوندی لی به‌عسی ویرانی کردن؛ ناحیه‌ای در کوردستان شامل چند روستا که توسط بعثیان ویران شد.

که‌نز: کتر، کندر؛ نگا: کندر.

که‌نراو: (۱) زه‌وی قول‌کراو؛ (۲) جلی ژخو‌کرای؛ (۳) له‌سهر لکاو لاکه‌وتو؛ (۱) زمین کنده شده؛ (۲) لباس کنده شده؛ (۳) برکنده.

که‌نراوه: نازه‌لی قه‌له‌بوگ؛ دام جاق و چله شده.

که‌نزه: (۱) جلیقه‌ی ده‌س‌چن؛ (۲) جلکی ژیرکراس؛ (۱) جلیقه‌ی دستباف؛ (۲) زیر پیراهن.

که‌نسی: رزد، ره‌زلی؛ خسیس.

که‌نشست: جو‌ری مومی هه‌نگوین؛ نوعی موم عسل.

که‌نشسته: به‌رس‌گای جو‌له‌کان؛ معبد یهود، کشت.

که‌نک: کرژی برینی سهر؛ شوره زخم سر.

که‌نکه‌نه: زور زه‌لام؛ بسیار کلفت و بزرگ.

که‌نکه‌نه‌چی: قوم‌ه‌شکه‌ن، که‌سی چالا و هه‌لده‌که‌نی؛ مقنی، چاه‌کن.

که‌نگ: (۱) که‌ند؛ (۲) چه‌نگی بالدار؛ (۳) بالی بالدار؛ (۱) نگا: که‌ند؛ (۲) چنگال پرنده؛ (۳) بال پرنده.

که‌نگاوه‌ر: شاریکه له مه‌لبه‌ندی کرماشان؛ شهر کنگاور.

که‌نگر: کنگر، قنگر؛ کنگر.

که‌نگر‌کوئین: کو‌لاندنی ناته‌واو؛ جوشانیدن مختصر.

که‌نگروشک: (۱) دانو‌که‌نگر؛ (۲) بزماره‌ی پا؛ (۱) کنگردانه؛ (۲) میخچه.

که‌نگروشک: که‌نگروشک؛ نگا: که‌نگروشک.

که‌نگه‌لان: که‌نده‌لان؛ نگا: که‌نده‌لان.

که‌نگی: که‌نگی؛ نگا: که‌نگی.

که‌نگی: (۱) کام کات؛ (۲) له همر کاتی‌کا؛ (۱) کی؟، چه‌وقت؟؛ (۲) در هر زمان.

که‌نگین: همر گا، همر زه‌مانیک؛ هرگاه.

که‌نگینی: که‌نگین؛ هرگاه.



- کهنن: (۱) کهنن: (۲) خه نین: (۳) رښنی میوه [۱] نگا: کهنن: (۲) خندیدن: (۳) چیدن میوه از درخت.
- کهنو: (۱) چیلې کوڼدو: (۲) پارتن [۱] نگا: کوڼدو: (۲) گوساله پارینه. کهنو: (۱) کهنو، کواز: (۲) پلوره، خه لیف: (۳) کهن، خه نده [۱] نگا: کواز: (۲) کندوی زنبور: (۳) خنده.
- کهنوک: هه میسه دهم به پیکه نین [۱] خنده رو. کهنه سمه: کهنه سمه [۱] نگا: کهنه سمه.
- کهنه ف: ناوده س، کنارو، پيشاو [۱] مستراح. کهنه ف: (۱) زور حال پهریشان، که له لا: (۲) به نه حله ت کراو له ناینی یه زیدی دا [۱] بدحال و پریان: (۲) ملعون در آیین یزیدی.
- کهنه ف: کهنه ف [۱] مستراح. کهنه ک: (۱) بهردی زل: (۲) کهنه ک، خه نده ک: (۳) ناود [۱] سنگ بزرگ: (۲) خندق: (۳) آبکند.
- کهنه کهوه: دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاولی کردوه [۱] دو روستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.
- کهنه نه: تیخی که چک کو لین [۱] تیغ قاشق چوبی کنند. کهنه وه: هه لکه نین [۱] کنند.
- کهنه ه: سهریزو، شه قی [۱] متمرّد، یاغی. کهنی: (۱) قیز، دوت، قز، کچ: (۲) پیکه نی [۱] دختر: (۲) خندیدن.
- کهنیر: کنیر [۱] نگا: کنیر. کهنیره: کنیر [۱] نگا: کنیر.
- کهنیز: (۱) قهره واش، خدامه: (۲) ژنی به پاره کردو [۱] (۱) کلفت خانه: (۲) کنیز زرخرید.
- کهنیزه ک: کهنیز [۱] نگا: کهنیز. کهنیسه: کلیسا [۱] کلیسا.
- کهنیش: (۱) ریوقی چاو: (۲) که میله [۱] (۱) ژفک چشم: (۲) ترشح خشکیده بینی.
- کهنیشته: کهنش [۱] کنشت، معبد یهود. کهنیشک: کچ، کناچه، دوت، قز، قیز [۱] دختر.
- کهنیشکی: (۱) کچینی: (۲) ره شینه ی چاو [۱] (۱) نگا: کچینی: (۲) مردمک چشم.
- کهنیک: کچی شوته کردو [۱] دوشیزه.
- کهنی گری: فرمیسی شادی له چاوه اتن [۱] اشک شوق. کهنیله: (۱) کچی چکوله: (۲) ناوه بو ژنان [۱] (۱) دخترک: (۲) نام زنانه.
- کهنین: (۱) کهنن: (۲) خه نین [۱] نگا: کهنن: (۲) خندیدن. کهو: (۱) کف، زهره ز: (۲) سهره ند، سهره د: (۳) کوشینی برین: (۴) داغ، چزان به ناسنی سوروه و بوگ: (۵) کف [۱] (۱) کبک: (۲) سردبیزن، غر بال سوراخ درشت: (۳) فشردن دمل: (۴) داغ گذاری: (۵) کف.
- کهوا: (۱) بالاپوشی ناودامانی پیاوانه: (۲) بالاپوشی تا بهر پشیتند: (۳) کوله جهی لوکه تیخراو: (۴) که له شاخی خوین بهردان [۱] (۱) قبا: (۲) نیم تنه: (۳) یلک آستین دار: (۴) شاخ حجامت.
- کهوات: که بات [۱] نوعی نارنج.
- کهواته: هدرگا وایه، جا نه گهر وایه [۱] پس در اینصورت. کهواخه: قاپور، قاپیلک [۱] قشر، پوسته.
- کهوار: که ندوی ناردو دانه ویله [۱] کندوی غله. کهواری: باره کهو، کهوه بار [۱] جوجه کبک.
- کهواز: عاسا، دارده ست [۱] چو بدست، عصا. کهواشه: (۱) نالاش، چرپی و پوش بوین قوره بان: (۲) بریتی له هدرشتی سئک [۱] (۱) انبیره: (۲) آت و اشغال.
- کهوال: (۱) که قال: (۲) کاژی مار: (۳) قه باله: (۴) سهوال: (۵) مالآت [۱] (۱) نگا: که قال: (۲) پوسته مار: (۳) سند ماکیّت: (۴) نگا: سهوال: (۵) اغنام و احشام.
- کهوان: (۱) که مان: (۲) نامرازی خوری و لوکه شی کردنه وه: (۳) هو زیکی کورده له کوردستانی بهرده ست ترکان [۱] (۱) نگا: که مان: (۲) کمان پنبه زنی: (۳) از طوایف کرد.
- کهوان پیتک: قه لماسک، قوچه قانی، بهره قانی [۱] فلاخن. کهواندن: (۱) خستن: (۲) داغ کردن [۱] (۱) بر زمین زدن: (۲) داغ گذاردن.
- کهوان کشاندن: ژنی کهوان به تیره وه کیشان بو هاویشتنی تیر [۱] کمان کشیدن.
- کهوان کیشان: کهوان کشاندن [۱] کمان کشیدن. کهوانو: که بانو [۱] کدبانو.
- کهوانه: (۱) کهمه: (۲) تهنراویکه له تول ده کریته پاوه بو به سهر به فردا رویشتن، لاکان: (۳) دوخته توکه ی کهوانی که وشه ی ده نیودا ده نو سن: (۴) لای داوینی میگهل له سهر هویز [۱] (۱) نگا: کهمه: (۲) اسکی ترکه ای: (۳) پرانتز: (۴) دنباله گله.
- کهوانه دار: چه ماو وه ک کهوان [۱] منحنی قوسی. کهوانه دول: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.
- کهوانه کردن: (۱) وهشت کهوتن و گه رانه وه: (۲) ده هاویشتن دا چه مانه وه [۱] (۱) و (۲) کمانه کردن.
- کهوانه بی: کهوانه دار [۱] منحنی قوسی. کهوانی: (۱) وه ک کهوان چه ماو: (۲) نه گهر تو بهم جو ره نیت [۱] (۱) کمانی: (۲) اگر چنین نیستی.
- کهواو: که باب [۱] کباب. کهوایه: نه گهر ناوایی [۱] اگر چنین است.
- کهوبار: بیجوه کهو [۱] جوجه کبک. کهوباز: که سی که راو به کهوده کاو کهوان زاده گری [۱] نگهدارنده کبک شکاری، کبک باز.
- کهوبوار: ریگهی گهرمین کوستان کردنی کهو [۱] راه بیلاق و قشلاق کبکها.
- کهوبویر: کهوبوار [۱] نگا: کهوبوار. کهوبه دار: برانه وهی بههار که کهو له دار ده نیشن [۱] اواخر بهار.
- کهوپهړ: (۱) کهوبوار: (۲) ناوی گوندیکه [۱] (۱) نگا: کهوبوار: (۲) نام



دهی است.

كهوت: (۱) كه قوت، كه كهو: (۲) بهره و به: (۳) كه كه كه كه (۱) درختی است جنگلی: (۲) افتاد: (۳) تعدادی گوسفند.

كهوتسا: (۱) كهوت به عهه رزا: (۲) تهر و تلیس: (۳) له جیدا كهوتن له نه خوشی: (۴) راکشان، رازان، خو دریز کردن بو خه و (۱) افتاد: (۲) خیس: (۳) بر بستر بیماری افتادن: (۴) دراز کشیدن به قصد خواب.

كهوتاندن: خستن به زه ویدا (۱) بر زمین انداختن.

كهوتاندن: (۱) حه پینی گه مال: (۲) تویاندن، مراندنی حه یوانی كه گوشتی ناخوری (۱) عوسگ: (۲) كشتن حیوان حرام گوشت. كهوتش: (۱) كهفتن: (۲) داخو زین، دابه زین: (۳) توفره گرتن: (۴) زور ماندگ بون (۱) افتادن: (۲) پیاده شدن: (۳) آرام گرفتن: (۴) بسیار خسته شدن.

كهوتن: (۱) بهره و نهوه: (۲) نوستنی نه خوش (۱) افتادن: (۲) بستری شدن بیمار.

كهوته خو: خو ناماده کردن (۱) خود را آماده کردن.

كهوته سهه: خه یال لی دان: (كهوته سهه نهوه كه بجم) (۱) تصمیم گرفتن.

كهوته وه: (۱) مانده له هه والآن له سه فهدا: (۲) دوی چابونهوه دیسان نه خوش كهوتن (۱) واماندن در سفر: (۲) عود کردن بیماری. كهوتو: بهره و بوگ (۱) افتاده.

كهوتویی: نه خوشی گرانه تا (۱) تیفوس.

كهوته: (۱) دهسته، قول: (۲) كهوتا: (۳) گوندیکی كوردستانه به عسی كاوی كرد (۱) دسته: (۲) نگا: كهوتا: (۳) نام روستایی در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

كهوته ره: ناوی دی یه كه له كوردستان (۱) نام روستایی است.

كهوته كهوت: وه ره وه ری سه گان (۱) عوسگها.

كهوتی: (۱) تویی: (۲) بهره و نهوه (۱) لاشه نجس: (۲) افتادی.

كهوتین: (۱) تویی: (۲) بهره و نهوه (۱) سقط شدن: (۲) افتادیم.

كهوجز: (۱) ناوگردان: (۲) نه سكوی (۱) آبگردان: (۲) ملاقه.

كهوجیز: كهوجز (۱) نگا: كهوجز.

كهوچ: (۱) زارخوار: (۲) ده فرو نامرازی قوی خنج و خوارو ناریك: (۳) پیوانه (۱) دهن كج: (۲) ظرف دهن كج: (۳) پیمان.

كهوچك: كهچك، كه فچی (۱) قاشق.

كهوچك تاش: گوندیکی كوردستانه به عسی كاوی كرد (۱) نام روستایی در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

كهوچكه: (۱) پلوسی گهنم له ناسیادا، گهرولی تاش: (۲) هموزوکی تاروت گرتن له ناودهستی به كسهه ری مزگهوتان (۱) ناودان گندم در اسیا: (۲) حوضچه طهارت در مستراح مساجد.

كهوچولهوچ: (۱) قسهی مروی دم خوار: (۲) مروی دم خوار (۱) سخن آدم دهن كج: (۲) آدم دهن كج.

كهوچه: (۱) دم خوار: (۲) كهوچك (۱) كج دهن: (۲) قاشق.

كهوچه رین: یه كه م مانگی پازین، خهزه لوه، گه لاریزان (۱) مهر ماه.

كهوچه كهوچ: كهوچ و لهوچ (۱) نگا: كهوچ و لهوچ.

كهوچیز: كهچه (۱) ملاغه.

كهودانك: جیگهی قاپ و قاچاغ، شوینی ده فرو نامان (۱) جای ظروف.

كهوده ری: بالداریکی جنجیره به قهد مریشکی ده بی له نریك بهفران ده ری (۱) كيك دری.

كهوده ن: نازیركه (۱) كودن.

كهور: (۱) بزنی سپی: (۲) كهفر، كوچك، بهرد، سهنگ (۱) بز سفید رنگ: (۲) سنگ.

كهوورا: (۱) راهو كهو: (۲) كهوی راوی (۱) شكار كيك: (۲) كيك شکاری.

كهورك: جو ری هه رمی (۱) نوعی گلابی.

كهورك: نه شكهوت، شكهفت (۱) غار.

كهورنگان: ناوتهی گهنم له جو یان له هه رزن (۱) گندم آمیخته با جو یا ارزن.

كهوری: كوآر، عه ماری ده غل و دانه ویله (۱) انبار غله.

كهوریشك: كهوریشك، خه روی، كهروی (۱) خرگوش.

كهوریشكه: كهوریشكهی سهوزه (۱) خرام سبزه از باد.

كهوزنهك: باشو كه، واشه، بالداریکی زاو كه ره (۱) قرقی.

كهوزینال: گوندیکی كوردستانه به عسی كاوی كرد (۱) نام روستایی در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

كهوژ: (۱) بیزو، كه رب: (۲) هیثوی تری كه به داروه وشك ده بی (۱) ویا: (۲) خوشه انگور بر درخت خشكیده.

كهوژین: (۱) بیزو كردن: (۲) به داروه وشك بوئی هیثوی تری (۱) ویا كردن: (۲) خشكیدن خوشه انگور بر درخت.

كهوسهر: (۱) كانیاویكه له به ههشت: (۲) ناویكه بو ژان (۱) چشمه بهشت، كوثر: (۲) نامی زنانه.

كهوسهل: كوسهل، كسل (۱) لك پشت.

كهوش: (۱) كهش، بن ههنگل: (۲) پیلایوی دورا، قوندره: (۳) دل بورانهوه (۱) زیر بغل: (۲) كفش: (۳) از حال رفتن.

كهوش درو: كهسی كه پیلایو دروس ده كا (۱) كفاش.

كهوشدور: كهوش درو (۱) كفاش.

كهوشدوژ: كهوش درو (۱) كفاش.

كهوشكهن: لای درگا له ژوری مالهوه (۱) كفش كن.

كهوشكه: سی باز (۱) نوعی بازی پرشی.

كهوشه ن: سنور، حودود، سه رجه د (۱) مرز.

كهوشین: بورانهوه، دل له خوچون (۱) غش كردن.

كهوشین: كهوشكه، سی باز (۱) بازی پرش.

كهوژك: قازو، بالداریکی ره شه گوشتی ده خوری (۱) از پرندگان حلال گوشت.

كهوژك: (۱) كهف، كهو: (۲) رهنگی عابی (۱) كيك: (۲) آبی روشن.

كهوژدن: له كهودان، به سه رهن دابیژتن (۱) با سرنه بیختن.

كهوژورد: گوژرد (۱) عنصر گوژرد.

كهو كهردش: كهفی كرد (۱) كف كرد.



كهو كه ٲوك: ٲشيله ٲايزه، بهرى گياه كه ٲااصدك.

كهو كه ل: كوكل، ٲه ٲو، ٲه ٲوسله مانه ٲهدهد.

كهو كه مانه: دومه ٲيكه له لاي سدرؤى ده موه دٲت، كوانى مه لاشو ٲملى كه بالاي دهان مى زند.

كهو كه ندر: بالداريكه له كهو ده كاو زلتره لهو ٲرنده اى كبك سان و بزرگتر از كبك.

كهو كى: سهوزه گياى هه راش. واتا كهو ده ناوى دا بى ديار نيه ٲسيزه باليده و بلند.

كهو گ: كهوه، شينى ٲاچخ، عابى ٲا بى روشن.

كهو گرى: شيوه، گريانى به ده نكي به رز ٲشيون.

كهو گى: چانه وه ريكى ٲانكه لى بوره به ٲيستی ناژه لهوه ده لكى و خوين ده مژى، گنه ٲكنه.

كهو گير: كهف گير ٲكفگير.

كهو گيره: جورى كووان ٲنوعى دمل، كهف گيرك.

كهو ل: ٲيستهى مهر و بزن وه مرجه يوانى: ٲ سفره ي چهرم: ٣ كورك، ٲوسين ٲا ٲوست گوسفند و بز و ديگر حيوانات: ٲ سفره چرمى: ٣ ٲوستين.

كهو لٲوس: ٲوسين ٲا ٲوستين.

كهو لدرؤ: ٲا ٲوسين درؤ: ٲ كهسى سفره ي چهرمين نه دورى ٲا ٲوستين دوز: ٲ سفره چرمى دوز.

كهو ل كردن: ٲيست له بهر دامالين ٲا ٲوست كندن.

كهو لكر: ٲا ٲا ٲوستين ٲا ٲوست كندن. ٲا ٲوستين دوز: ٲ ٲوست كن.

كهو لوس: ٲا ٲا ٲوستين ٲا ٲوست كندن. ٲا ٲوستين دوز: ٲ ٲوست كن. ٲا ٲوستين دوز: ٲ ٲوست كن. ٲا ٲوستين دوز: ٲ ٲوست كن.

كهو له: ٲا ٲا ٲوستين ٲا ٲوست كندن. ٲا ٲوستين دوز: ٲ ٲوست كن. ٲا ٲوستين دوز: ٲ ٲوست كن. ٲا ٲوستين دوز: ٲ ٲوست كن.

كهو له ٲير: گوليكى زهرده ٲا گلى است زرد رنگ.

كهو له رهش: گونديكى كوردستان به عسى كاولى كرد ٲا نام روستاى در كوردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

كهو له كوئ: برى له ٲيرى به كهو ته ٲا كناية از ٲير لكنته.

كهو له يان: گونديكه له كوردستان به عسى ويرانى كرد ٲا از روستاهاى ويران شده كوردستان توسط بعثيان.

كهو لى: كاولى، خيلاييكى كوچهرن ٲا كولى.

كهو ليدان: كهو كردن ٲا سرد كردن.

كهو مار: بالداريكي خيالى به ده ٲين له شى كهو وه سهرى ماره ٲا پرنده اى افسانه اى.

كهو ن: ٲا ٲا ٲوستين ٲا ٲوست كندن. ٲا ٲوستين دوز: ٲ ٲوست كن. ٲا ٲوستين دوز: ٲ ٲوست كن.

كهو نديز: نه سكو، نه سكو ٲا ملاغه.

كهو نه لاجان: ناوى دى به كه ٲا نام روستاى است.

كهو نينه: كهو تارا، زور قهديمى ٲا باستانی.

كهو و: كهو گ ٲكبود.

كهو وه: كهو گ، عابى ٲا بى روشن.

كهو وت: كهو ٲوت ٲا درختى است جنگلى.

كهو وهر: ٲا سهوزى به كى ده سچينى تيزه كه چهند سال ده مينى: ٲ نه شكوت، شكفت ٲا ٲا تره، گندنا: ٲ غار.

كهو وهرتى: لهو گوندانهى كوردستانه كه به عسى كاويلان كرد ٲا روستاى در كوردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

كهو وهر تيان: گونديكه له كوردستان به عسى ويرانى كرد ٲا از روستاهاى ويران شده كوردستان توسط بعثيان.

كهو وهر زو: سهوزى، روزى بى هتاو ٲا روز بى آفتاب، ابرى.

كهو وهره: تويزالكي سهر برين ٲا كبره.

كهو وهرى: عاجز، ناژه حدت، چارز ٲا پكر.

كهو وهر ژ: ٲيست ده گل مو هه لكندراو ٲا ٲوست با مو كنده شده.

كهو وهر سيز: بهزى رو خسار سبى نامال شينى ٲاچخ ٲا گوسفند رخ سفيد كبد قام.

كهو وهر گى: كهو گى ٲكنه.

كهو وهر ل: جورى بهرى مازو ٲا نوعى ثمر مازوج.

كهو وهر ل: ٲيست ٲا ٲوست.

كهو ولا: ٲا همو گيان كه سك: ٲ كه سكاى گشتى ٲا ٲسيز بوش: ٲا هم جا سيز.

كهو وله: ٲا كهو گى ورديله: ٲ كهو گ، عابى: ٣ ريخه لان: ٣ ديمه نى سهوزى ده شت و ده: ٥ گونديكى كوردستانه به عسى كاولى كرد ٲا ٲا ٲا ٲوستين ٲا ٲوست كندن.

كهو ريز: ٲا ٲا ٲوستين ٲا ٲوست كندن. ٲا ٲوستين دوز: ٲ ٲوست كن. ٲا ٲوستين دوز: ٲ ٲوست كن.

كهو ره مار: جورى مار كه نامال شين ديار نه دا ٲا نوعى مار.

كهو رهن: كووان، زامى ناماس كردو ٲا دمل.

كهو رنده: چادر، ره شمال، تاول، كوئ، خيو ته له مو چندراو، سيامال ٲا سياه چادر، چادر پشمى ييلاق نشينان.

كهو رى: چنگنه ٲا نوعى كنه.

كهو رى: ٲا رنو، رنى، كليله، كليله، شاه: ٲ حمايت، رام: ٣ داغ ٲا بهمن: ٲ اهل، رام: ٣ داغ نشانه گذارى.

كهو روى: ٲا كهو: ٲ ناوه بو كچان يانى وه كهو ٲا ٲا، نكا: كهو: ٲا نام زنانه.

كهو ريان: گورانى به كى به ناوبانگه ٲا آهنگى است مشهور.

كهو رى بوئ: رام بوئ، حمايت بوئ ٲا رام شدن.

كهو رى پسان: رنو دارزانه خوار ٲا ريزش بهمن.

كهو رى ٲ: قه ٲير ٲا قه ٲير.



که‌ویچه: ده‌می پلوسکه گه‌نم له ناسیاودا [۱] دهانه ناودان گندم در آسیا.  
که‌وی زبات: که‌وی شه‌زانی [۱] کبکی که برای شکار کبکهای دیگر در کمینش گذارند.

که‌ویژ: قه‌فیژ [۱] قفیز.

که‌ویژه: که‌ویچه [۱] نگا: که‌ویچه.

که‌ویژه: که‌ویچه [۱] که‌ویچه.

که‌وی سار: که‌وه‌سیر [۱] نگا: که‌وه‌سیر.

که‌وی سیر: که‌وه‌سیر [۱] نگا: که‌وه‌سیر.

که‌وی شین: کوتره‌گایه [۱] فاخته.

که‌وی کردن: حمایت کردن [۱] رام کردن.

که‌ویئل: (۱) کوخ، کوخته، خانوی چکوله‌ی یه‌کچاوه: (۲) نه‌شکه‌وت: (۳) له‌باش کاسه‌واتا: نامانی مال: (کاسه‌و که‌ویئل) [۱] کوخ: (۲) غار: (۳) بعد از «کاسه» به معنی ظروف خانه.

که‌وین: پیکه‌وه جوش‌دانی کانزا [۱] جوش دادن فلزات.

که‌ویه: (۱) که‌وی، رنو، کلپله، شاپه: (۲) کون و خانوی نزم و نه‌وی: (۳) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [۱] (۱) بهمن: (۲) بام کوتاه:

(۳) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

که‌ویی: (۱) که‌سکایی، سه‌وزایی‌زه‌نگ: (۲) شینی، که‌وه‌یی [۱] (۱) سبزرنگی: (۲) کبودی.

که‌هه: کا، ورده‌ی کلوش [۱] کاه.

که‌هال: تمه‌ل، سست، ته‌وه‌زل [۱] سست و تنبل.

که‌هر: کار، کارزله، به‌چکه‌یزن [۱] کهر، بزغاله.

که‌هر: که‌ر، گوئی‌کپ [۱] کر، ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

که‌هر: که‌ر [۱] ناشنوا.

سوره‌وه‌بوگ: (۴) کایه: (۵) زه‌ندنی تراوا [۱] جای، کده: (۲) چه‌وقت: (۳) داغ‌گذاری: (۴) گیم، بازی: (۵) بهم زدن مایع.

که‌ی: (۱) کایه: (۲) زه‌ندنی تراوا: (۳) سه‌رناوی پیاوی زل: (۴) قوینخای ناوایی [۱] (۱) بازی: (۲) بهم زدن مایع: (۳) لقب شخص قدرتمند: (۴) کدخدا.

که‌یارک: کارگ، قارچ، قارچک، کوارگ [۱] قارچ.

که‌یاندن: ژاندنی تراوا: (مه‌شکته که‌یاندوه) [۱] بهم زدن مایع در ظرف.

که‌ی بز: جوئی سه‌ره‌تیری پان وه‌ک چه‌قو [۱] نوعی پیکان لبه‌پهن.

که‌یبه‌ز: که‌ییر [۱] نگا: که‌ییر.

که‌ی پیران: (۱) مال‌ه‌بابان: (۲) کوته‌مالی باب و باپیران [۱] (۱) خانه پدری: (۲) خانه‌قدیمی اجدادی.

که‌ی خو: مال‌ه‌خوی [۱] خانه شخصی.

که‌یخوا: (۱) کوینخا، قوخوا: (۲) پیاوی ناقل و به‌مشور [۱] (۱) کدخدای ده: (۲) مرد عاقل و مدبر.

که‌یخودا: که‌یخوا [۱] نگا: که‌یخوا.

که‌یر: کار، کاریله، گیسک [۱] بزغاله.

که‌یس: ده‌رفت، هه‌ل، فرسه‌ت، ده‌رب [۱] فرصت.

که‌یسو: ده‌رفت‌هین، هه‌لیه‌رست [۱] فرصت طلب.

که‌یف: (۱) جوئیته‌ی، حال: (که‌یفت سازنیه): (۲) خوشی، شادی: (به که‌یقه) [۱] (۱) حال: (۲) شادی.

که‌یف کردن: خوش‌رابوردن [۱] خوشگذرانی.

که‌یف‌وه‌ش: دلخوش، به‌که‌یف [۱] خوشحال.

که‌یقه‌شایا: وشه‌ی دواندنی خانمی به‌ریژ [۱] کلمه‌محترمانه خطاب به خانمها.

که‌یقه‌شایه: که‌یقه‌شایا [۱] خطاب محترمانه نسبت به خانمها.

که‌یک: (۱) قیچ: (۲) جوئی شیرنی [۱] (۱) کک: (۲) کیک.

که‌یکف: ده‌وه‌نیکه [۱] درختچه‌ای است.

که‌یکوا: (۱) که‌یخودا: (۲) کارامه‌و لیزان [۱] (۱) کدخدا: (۲) کارآموده.

که‌یل: (۱) سه‌رکومار، سه‌دارعیل: (۲) شوخ و شه‌نگ: (۳) پراویر، دارمال [۱] (۱) ایلخانی، سردار ایل: (۲) شوخ و زیبا: (۳) مالامال. (۴) افسرد

که‌یل: که‌ویل [۱] کوخ.

که‌ین: (۱) نیوان، ناشنایه‌تی، په‌یوه‌ندی: (که‌ین و به‌ینمان خوشه): (۲) ته‌گیر کردن دزی که‌سن [۱] (۱) ارتباط: (۲) توطئه.

که‌ین‌وبه‌ین: که‌ین [۱] نگا: که‌ین.

که‌ینه‌ک: کچ، دوت، که‌نیشک [۱] دختر.

که‌ینه‌که: (۱) که‌ینه‌ک: (۲) کیزوله [۱] (۱) دختر: (۲) دخترک.

که‌ینه‌که‌ی: کجایه‌تی به‌رله شو کردن [۱] دوران دختر.

که‌ینئ: (۱) که‌نگی: (۲) کچی [۱] (۱) نگا: که‌نگی: (۲) ای دختر.

که‌یو: کادین [۱] کاهدان.

که‌یوان: (۱) کابان، بناوانی مال: (۲) نه‌ستیره‌یه‌کی گه‌روکه [۱] (۱) کدبانو: (۲) زحل، ستاره‌کیوان.

که‌یوان: (۱) کابان، بناوانی مال: (۲) نه‌ستیره‌یه‌کی گه‌روکه [۱] (۱) کدبانو: (۲) زحل، ستاره‌کیوان.

که‌یوان: (۱) کابان، بناوانی مال: (۲) نه‌ستیره‌یه‌کی گه‌روکه [۱] (۱) کدبانو: (۲) زحل، ستاره‌کیوان.

که‌یوان: (۱) کابان، بناوانی مال: (۲) نه‌ستیره‌یه‌کی گه‌روکه [۱] (۱) کدبانو: (۲) زحل، ستاره‌کیوان.

که‌یوان: (۱) کابان، بناوانی مال: (۲) نه‌ستیره‌یه‌کی گه‌روکه [۱] (۱) کدبانو: (۲) زحل، ستاره‌کیوان.

که‌یوان: (۱) کابان، بناوانی مال: (۲) نه‌ستیره‌یه‌کی گه‌روکه [۱] (۱) کدبانو: (۲) زحل، ستاره‌کیوان.

که‌یوان: (۱) کابان، بناوانی مال: (۲) نه‌ستیره‌یه‌کی گه‌روکه [۱] (۱) کدبانو: (۲) زحل، ستاره‌کیوان.



که یوانو: که بانی، کابانی مال ۱ کدبانو.

که یوانه: که یوانو ۱ کدبانو.

که یه: ۱ مال، جیگه ی لی ژیان: ۲ کوخادی ۱ خانہ: ۲ کدخدا.

که یه ک: جلسوری مال و خیزان ۱ رختشور منزل.

که یه که: زنی زور به مالدار و ناگا له مال ۱ کدبانوی مقتصد.

که یه که ری: بناوانی کردنی مال به باشی ۱ اداره مطلوب خانه.

که یه کی: نهوجیگه ی جلکی لی ده شون ۱ رختشویی.

که یه ل: که ویل، کوخ، کوئته ۱ کوخ.

که یه ن: کون، که ون ۱ که نه، قدیمی.

که یه نه ک: جلکی کوئی به تیتول و بزگور ۱ لباس مندرس.

که یه نی: کوئی، کوئته تی ۱ که نه ای.

که یه و کولفه ت: مال و خیزان ۱ مال و منال.

که یی: ۱ که وی، رام: ۲ ژاو، تراوی تیکدراو ۱ رام شده: ۲ مایع

به هم زده شده.

که ییر: داریکی ده وه نه گولی سبی ده کاو بوئی خوشه، مورد ۱ درختچه

مورد.

که ییل: کارل، خه رابه، خابور ۱ ویران.

کی: ۱ کام که س؟: ۲ پیتی پیوه ند: (زازاکی، فارسکی): ۳ هیما بو

تاکیک: (پیاهو کی نازایه) ۱ چه کسی؟: ۲ پسوند نبت: ۳

پسوند وحدت.

کی: ۱ کی؟: ۲ باشگری بهواتا: چکوله: (کچه کی داوه ره): ۳

باشگری بهواتا: کایه: (چاوشارکی): ۴ باره ی ژاندن بو جاریک:

(کیی مه شک): ۵ باشگری به مانا بو ناسین: (کاره کی، نه شته کی):

۶ مالی تیاژیان، که ی: ۷ درگای مال و درگای چه پر: ۸ همرکه سی،

همرکه س ۱ چه کسی؟: ۲ پسوند تصغیر: ۳ پسوند به معنی بازی:

۴ بهره یکباره از به هم زدن مشک: ۵ حرف تعریف: ۶ خانه،

مسکن: ۷ در خانه و در پرچین: ۸ هرکس، هرکه.

کیار: بیستان، بیستانی کاله و شوئی ۱ پالیز.

کیارک: دونیه لان، دویه لان، چمه ۱ دنیلان.

کیاس: راسپاردن ۱ سفارش کردن.

کیاستن: ره وانه کردن، ناردن ۱ فرستادن.

کیاسته ی: کیاستن ۱ فرستادن.

کیان: ژان، لیک دران ۱ بهم زده شدن.

کیانای: کیاستن ۱ فرستادن.

کیبله: کیبله ۱ قبله.

کی بد رکی: رک بد رک له بازی یان له کاریک دا، مله ۱ مسابقه.

کی به کیی: همرکه س همرکه سی، پشیوی و نازاوه ۱ هرکی هرکی، بلوا.

کیپا: پارچه کرسی پرکراو له ساواریان برنج و کولیندراو، گیپه ۱ گیپا.

کیپار: کیپا ۱ نگا: کیپا.

کیپاری: کیپا: (کیپاری و چای به قلاوه زه زای / خیرا خودی دای خوئی

بچه رینی) «نالیه ند» ۱ نگا: کیپا.

کیت: کویت ۱ اسب کمیت.

کیتک: کتک، ختک، پشیل، پشی ۱ گربه.

کیتکه: ۱ کوللیره ی همرزن: ۲ ناوی دی یه که له کوردستان ۱

گرده نان ارزنی: ۲ نام روستایی است.

کیتته: دیزه، ده فری قولی سوا له ت دیزی، دیگ سفالین.

کیتته: ۱ تیل، بهرچیغ، دارده سستی نه ستور: ۲ قایمه میو، داربه سستی

داری تری ۱ چماق: ۲ داربست تاک.

کیتته له: دیزه ی چکوله ۱ دیزی کوچک.

کیتچ: قیتچ، که یک ۱ کک.

کیتچاوا: ناوی دی یه که له مه لیه ندی شارویران ۱ نام روستایی است.

کیتچه: کوچه، کولان، کوچی ۱ کوچه.

کیتچه ره شکه: جانوه ری وردیله به به لای بیستانه ۱ حشره ایست آفت

پالیز.

کیتچ هه لیتان: ۱ قیتچ به پیدابون له شوئی: ۲ برتی له وه په له که وتن ۱

۱ پیدایش کک در جایی: ۲ کنایه از شتابزدگی.

کیتچی ده ریا: جوری قرزالو که به به عه ره بی روبیانی پی نیژن ۱ میگو.

کیتخ: ۱ چلک، پیسی: ۲ چرکی برین ۱ کثافت، چرک: ۲ چرک

زخم.

کیخا: قه یخا، کوخا، کیخا ۱ کدخدا.

کیخا: کوخا، قو خا ۱ کدخدا.

کیخوا: کیخا، قو خا ۱ کدخدا.

کیخمه: پارچه یی کی ثاوریشمه ۱ نوعی پارچه ابریشمی.

کیخی: کوخای ناوچه یه که ده ولت دایناوه ۱ کدخدای انتصابی

دولت.

کیر: چوک، سیره ت آلت تناسلی نر، کیر.

کیر: ۱ قرچان، پیست هه لقرچان له سوتان: ۲ شوم، بی فمز: ۳ کال،

نه که یشتو: ۴ روش ۱ چروک پوست در اثر سوختگی: ۲ نحس:

۳ کال: ۴ خراش.

کیر: ۱ کیر: ۲ چه قو، کارد: ۳ کار، شول: (کیرکار): ۴ فایده، به ره:

(نه و ماله کیر نایه) ۱ آلت نر، کیر: ۲ کارد: ۳ کار: ۴ فایده،

بهره.

کیر: ۱ خه تی کیشان: ۲ که ر، گوی کپ ۱ خط کشیدن: ۲

ناشنوا، کر.

کیرا: ۱ جزو، چون و به په له؟: ۲ له کام جیگه وه؟ ۱ چه زود: ۲

از کجا؟.

کیرات: ده وه نیکه ۱ درختچه ایست.

کیراتی: به به ره، به کارهاتگ ۱ مفید.

کیراکی: روزی یه که شهمه ۱ روز یکشنبه.

کیران: ۱ زه به لاح، زرته بو: ۲ داری دیزو نه ستوری بانه رای خانو

۱ لندهور: ۲ دیرک افقی سقف خانه.

کیرانن: پنداهیتان و روشاندن ۱ کشیدن بر چیزی و ایجاد خراش.

کیرپک: که په ک، کرپک ۱ نخاله.

کیرخور: ۱ حیز، جنده: ۲ قونده ر ۱ فاحشه: ۲ کونی.



کیرد: چه قو، کارد، کیر [ک] کارد.

کیرد گهر: چه قوساز [ک] کارد ساز.

کیردی: کارد، کاردی، گیاه که شیوی پی لی ده نین [ک] گیاهی آشی.

کیرزل: (۱) نیری سیره زه لام: (۲) بریتی له زورکار، کله گا [ک] (۱)

کیر بزرگ: (۲) کنایه از زورگو.

کیرزلی: بریتی له زورکاری، ناهه قی [ک] کنایه از زورگویی.

کیرستون: به لکه زیرینه، کو لکه زیرینه، که سکه سور [ک] رنگین کمان.

کیرسم: ناکار، دام و ده ستور، ره وشت [ک] روش.

کیرقازی: گیاهی که گله یانی به نهوش ره نگي توخه [ک] گیاهی است.

کیرک: کورک، کورو [ک] کرک، موی نرم زیر پشم.

کیرک: جه قوی پجوک، قه له مبر [ک] کارد کوچک، قلم تراش.

کیرکار: کاره کس، قهره واش [ک] کلفت خانه.

کیرکار: کیرکار [ک] کلفت خانه.

کیرکله: کله یی توتن و بیستان [ک] گیاهی است آفت و انگل توتون و پالیز.

کیرکله گا: (۱) کیرکله، کله: (۲) کیری وشکه و کراوی گا که قه له می

قامیشیان له سهر ده قرانند [ک] (۱) گیاه انگل توتون و پالیز: (۲) نوعی

مقطع قلم نی.

کیرگو: کهروشک، خهروی، کهرکوه [ک] خرگوش.

کیرنج: که سی که به مو و کو لکه شی ده کاتهوه، هه لاج [ک] پنبه زن.

کیرو: (۱) کیرو، کورو: (۲) گویزی کیر، گویزی پوج [ک] (۱) سیاهک

گندم: (۲) گردوی پوک.

کیروشک: کهروی، خهروی، کهروشک، کهروشک [ک] خرگوش.

کیروشکه: کهروشکه [ک] خرام سبزه از باد.

کیره: کوره ی خشت سور کردنهوه [ک] کوره آجر پزی.

کیره: ده نگي وهک ریک خستنی شوشه [ک] صدایی مانند به هم ساییدن شیشه.

کیره: مهشکه ی له دار یان له تهنه که له جیاتی مهشکه ی بیست [ک] مشک جو بین یا حلبی.

کیره اتن: به کاره اتن، کیراتن [ک] به کار آمدن.

کیره فیل: (۱) همر شتیکی ناقولا و ناشیرین: (۲) قامچی هوندراو له چهرم [ک] (۱) زشت منظر: (۲) تازیانه بافته از چرم.

کیری: (۱) مله ی کیو، شانی چیا: (۲) کیره [ک] (۱) ستیغ کوه: (۲) نگا: کیره.

کیری: گوندیک له کوردستان که به عسی به بومبای شیمیایی خه لکیان کوشته و پاشان کاو لیان کرده [ک] روستایی در کوردستان که مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته است.

کیریان: پیداخشان و روشان [ک] کشیده شدن و خراشیدن.

کیریشک: خهروی [ک] خرگوش.

کیز: (۱) کوز قاش له میوه: (۲) زه مینی تم تمان و زه قه ن [ک] (۱) قاج میوه:

(۲) زمین سنگی و سخت.

کیز: (۱) قالوچه، قولانجه: (۲) ژن، ژان، لیک دانی تراو [ک] (۱) جعل: (۲) به هم زنی مایع.

کیزان: ژان، لیک درانی تراو [ک] به هم زده شدن مایع.

کیزاندن: ژاندن [ک] به هم زدن مایع.

کیزو: (۱) کیزان: (۲) کوزو: (۳) به پیری رواو له جینگه یهک: (۴) کاری

سهر به خوکر [ک] (۱) نگا: کیزان: (۲) کوزو: (۳) روییده انبوه: (۴) خودسر.

کیزراندن: ژاندنی مهشکه وو... [ک] به هم زدن مایع.

کیزری: به ره له دایی و کاری سهر به خو [ک] خودسری.

کیزک: قالوچه، ریخ گلینه [ک] سرگین گردان.

کیزگ: میشی یا قله [ک] مگس آفت باقلا.

کیزم: (۱) ده سته که دار: (۲) داری که وه بهر داری زه زی ده دن [ک] (۱)

جوب کوبیدن در پرچین: (۲) جویی که تکیه گاه تانک شود.

کیزن: خوشتر گه لو، نوینی ناو له سوآلهت [ک] شتر گلو.

کیزه: قالوچه [ک] جعل.

کیزه ر: کیزر [ک] نگا: کیزر.

کیزه که: کوز، کوزه له [ک] ترتیزک آبی.

کیزی: جارو [ک] جارو.

کیزین: (۱) خوشتر گه لو، بوژی ناوی له سوآلهتی سور وه کراو: (۲) کیزان

[ک] (۱) لوله سفالین مجرای آب، شتر گویی: (۲) نگا: کیزان.

کیز: (۱) دوت، قیز، کج، کهج: (۲) قرچانی بیست، کیز: (۳) کام: [ک] (۱) دختر: (۲) چروکیدگی پوست: (۳) کدام؟.

کیزان: (۱) کام؟، کامه؟: (۲) کچان، که چان [ک] (۱) کدام؟: (۲) دختران.

کیزک: کام؟، کیه؟ [ک] کدام؟.

کیزکی: کامه؟ [ک] کدامین؟.

کی ژوان: کام له وان؟ [ک] کدام از آنها؟.

کیژوله: چیشکه، پاساری، چوله که، چفیک [ک] گنجشک.

کیژوله: کچی چکوله [ک] دخترک.

کیژوله: کیژوله [ک] دخترک.

کیس: (۱) قیس: (۲) ههل، ده رفعت: (۳) نه ستور بونی پدو: (۴) شازاوه [ک]

(۱) دسترس: (۲) فرصت: (۳) آماس لته: (۴) پنهان.

کیس: (۱) کیس: (۲) کهس. مرو: (۳) له بار، شیاو [ک] (۱) نگا: کیس: (۲) کس، شخص: (۳) مناسب.

کیساندن: شاردنهوه، شیش کردن [ک] پنهان کردن.

کیسانین: ده رفعت دهس که وتن [ک] فرصت یافتن.

کیستهک: (۱) کهستهک، کلو: (۲) بریتی له پیایو نازا [ک] (۱) کلوخ: (۲)

کنایه از مرد شجاع.

کیسته نه: پیاکوشتن [ک] آدم کشی.

کیسقه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاو لی کرد [ک] نام روستایی در

کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کیسک: (۱) توره که ی چکوله ی توتن: (۲) جزدانی باخه ل [ک] (۱) کیسه

کوچک توتون: (۲) کیف پول.



کیس کردن: (۱) پنهانمانی پدو؛ (۲) پیش خوارنده وی توره یی [۱] (۱) آماسیدن لئه؛ (۲) خشم را فرو خوردن.  
 کیس کردن: کیس کردن [۱] نگا: کیس کردن.  
 کیس لی هیئان: ده رفعت هیئان [۱] فرصت یافتن.  
 کیسم: تمحر، تهرج، بیجم [۱] شکل، قیافه.  
 کیسمه: باجیک ناغا ده سینتی [۱] باجی که مالک می گیرد.  
 کیسو: کسل [۱] لاک پشت.  
 کیسو: کیسو [۱] لاک پشت.  
 کیسه: (۱) کیسک؛ (۲) ده سکیشتی زهره له حمام خوی پی ده شون [۱] (۱) نگا: کیسک؛ (۲) کیسه حمام.  
 کیسه بر: دزی که به ریک ده بری و پاره ده دزی، جیو بر [۱] جیب بر.  
 کیسه کیس: (۱) که سی که له حمام خه لک ده شوا؛ (۲) بریتی له زمان لو س و به کلکه سوته [۱] (۱) دلاک حمام؛ (۲) کنایه از متملق.  
 کیسه ل: کیسو [۱] لاک پشت.  
 کیسه لوی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 کیسه له: (۱) ایزاری در کلون در؛ (۲) حشره سن آفت گندم.  
 کیسه له مل: بریتی له کچی جوان له مالی باوکی [۱] کنایه از دختر زیبا در خانه بدری.  
 کیسه و که مهر: جور پیشتیندی چهرم که پاره ی تیدا جی ده که نه وه [۱] همیان، نوعی کمر بند.  
 کیسه هه لدرن: به هومیدبون بو شتی که له ناینده دا بگات [۱] امیدوار بودن به درآمدی در آینده.  
 کیسی: کیسه ل، کیسو، کیسو، کسل [۱] لاک پشت.  
 کیش: وته ی ده رکردنی په ز [۱] لفظ راندن گوسفند.  
 کیش: (۱) قورسایی، سه نگینی؛ (۲) پیز: (کیش هاتنی هه ورو هه نگوین و...)؛ (۳) راکیش: (په ته که بکیشه)؛ (۴) تاقهت، توان، تابشت: (کیشم تیه نهم کاره بکهم)؛ (۵) نه سپایی جوت، نیرو نامور؛ (۶) شده ی سر؛ (۷) نامرازی زاگوازت: (به رد کیش، قور کیش)؛ (۸) که سی که زاده گوزی: (دار کیش، کاکیش)؛ (۹) که سی که راکیشان ده کا: (گورس کیش)؛ (۱۰) مزله دوکه ل ده ز: (جگه ره کیش)؛ (۱۱) کام بنیاده میش: (کیش نارازی به چش)؛ (۱۲) پاشگری به واتا: خاوه ن: (نازار کیش، زه حمه ت کیش)؛ (۱۳) ره وتی شیعر [۱] (۱) وزن: (۲) کشدار بودن؛ (۳) کشیدن؛ (۴) تاب و توان؛ (۵) خیش؛ (۶) عمامه ابریشمی مشکی؛ (۷) ایزار نقل مکان دادن؛ (۸) شخص نقل مکان دهنده؛ (۹) کسی که چیزی را می کشد؛ (۱۰) پک زن؛ (۱۱) هر کسی هم؛ (۱۲) پسوند دارا بودن صفتی؛ (۱۳) وزن شعر.  
 کیشان: (۱) به راوردیه ترازو؛ (۲) راکیشان؛ (۳) راگوزتن؛ (۴) مز له دوکه ل دان؛ (۵) کئی له وان؛ (۶) ده بردنی حالی ناخوش؛ (۷) تیخ له کالان ده هیئان؛ (۸) به کسی می له نیر چا کردن؛ (۹) هه لگرتی وینه یان نو سینی نه خش به قله هم [۱] (۱) وزن کردن؛ (۲) کشیدن؛ (۳)

جابه جا کردن؛ (۴) کشیدن توتون؛ (۵) کدام از آنها؛ (۶) تحمل ناخوشی؛ (۷) آختن تیغ؛ (۸) مادینه را به گشن نشان دادن؛ (۹) برداشتن عکس یا کشیدن تصویر.  
 کیشانندن: کشاندن [۱] نگا: کشاندن.  
 کیشانه: به تهرارز و کشان [۱] وزنی.  
 کیشانه کردن: ده تهرارز و نان [۱] وزن کردن.  
 کیشانه وه: (۱) کشاندنه وه؛ (۲) ده هیئان له یاش تی راکردن؛ (۳) دوباره ده تهرارز و نان [۱] (۱) نگا: کشاندنه وه؛ (۲) بیرون کشیدن پس از فرو کردن؛ (۳) دوباره وزن کردن.  
 کیشتا: کوژراو [۱] مقتول.  
 کیشتش: کوژران [۱] کشته شدن.  
 کیشتکونی: کشتکانی، لاپه لا، تلاوتل [۱] یک وری.  
 کیشته: کشته، کشتا، کوژراو [۱] مقتول.  
 کیشدار: (۱) جیر، له پسان به دور؛ (۲) بریتی له کاری زورخایه ن: (نهم کاره زور کیشداره) [۱] (۱) کشتدار، مقاوم؛ (۲) کنایه از کار وقگیر.  
 کیشران: (۱) به راورد کران به ترازو؛ (۲) می له نیر چاک کردن؛ (۳) راکیشران [۱] (۱) وزن شدن؛ (۲) گشن دادن مادینه؛ (۳) کشیده شدن بر زمین.  
 کیشراو: کشاو [۱] نگا: کشاو.  
 کیشک: (۱) کشان به زه ویدا؛ (۲) کیشک، پاس؛ (۳) قورسایی له ش له بهر تا [۱] (۱) کشیده شدن بر زمین؛ (۲) نگهبانی؛ (۳) سنگینی تن از تب.  
 کیشک: کام، کامه؟ [۱] کدام؟.  
 کیشکا: کامیان؟ [۱] کدامین؟.  
 کیشکچی: پاسدار [۱] یاسبان.  
 کیش کردن: راکیشان، کشاندن [۱] کشیدن.  
 کیش کرن: کیش کردن [۱] کشیدن.  
 کیشک کیشان: پاسداری [۱] نگهبانی.  
 کیشک گرتن: پاسه وانی کردن [۱] پاسداری کردن.  
 کیشککه: (۱) جیشکه، پاساری؛ (۲) لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [۱] (۱) گنجشک؛ (۲) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 کیشما کیش: که شمه که ش [۱] کشاکش.  
 کیشوله: کیشکه، جویله که، چقیک [۱] گنجشک.  
 کیششه: (۱) بردنی کلوش بو سهر خویان؛ (۲) شه ز؛ (۳) دمه قاله؛ (۴) ژیر خاک کردنی لکی داری ره ز به پی توه که بی برن؛ (۵) جور پی سهر پوشی ژنان؛ (۶) داری ناو هلو ل بو پیداهاتنی ناوی نه ستیر که به دردا [۱] (۱) انتقال غله درویده به سرخرمن؛ (۲) نزاع و جنگ؛ (۳) نزاع لفظی؛ (۴) زیر خاک کردن شاخه مو بدون برش، خوابانیدن؛ (۵) نوعی سرپوش زنانه؛ (۶) کنده تو خالی در دهاته استخر برای تخلیه آب.  
 کیشها تن: له دهواتن [۱] کش آمدن.  
 کیشهر: کیشنده [۱] کشنده، جاذب.

کیس کردن: (۱) پنهانمانی پدو؛ (۲) پیش خوارنده وی توره یی [۱] (۱) آماسیدن لئه؛ (۲) خشم را فرو خوردن.  
 کیس کردن: کیس کردن [۱] نگا: کیس کردن.  
 کیس لی هیئان: ده رفعت هیئان [۱] فرصت یافتن.  
 کیسم: تمحر، تهرج، بیجم [۱] شکل، قیافه.  
 کیسمه: باجیک ناغا ده سینتی [۱] باجی که مالک می گیرد.  
 کیسو: کسل [۱] لاک پشت.  
 کیسو: کیسو [۱] لاک پشت.  
 کیسه: (۱) کیسک؛ (۲) ده سکیشتی زهره له حمام خوی پی ده شون [۱] (۱) نگا: کیسک؛ (۲) کیسه حمام.  
 کیسه بر: دزی که به ریک ده بری و پاره ده دزی، جیو بر [۱] جیب بر.  
 کیسه کیس: (۱) که سی که له حمام خه لک ده شوا؛ (۲) بریتی له زمان لو س و به کلکه سوته [۱] (۱) دلاک حمام؛ (۲) کنایه از متملق.  
 کیسه ل: کیسو [۱] لاک پشت.  
 کیسه لوی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 کیسه له: (۱) ایزاری در کلون در؛ (۲) حشره سن آفت گندم.  
 کیسه له مل: بریتی له کچی جوان له مالی باوکی [۱] کنایه از دختر زیبا در خانه بدری.  
 کیسه و که مهر: جور پیشتیندی چهرم که پاره ی تیدا جی ده که نه وه [۱] همیان، نوعی کمر بند.  
 کیسه هه لدرن: به هومیدبون بو شتی که له ناینده دا بگات [۱] امیدوار بودن به درآمدی در آینده.  
 کیسی: کیسه ل، کیسو، کیسو، کسل [۱] لاک پشت.  
 کیش: وته ی ده رکردنی په ز [۱] لفظ راندن گوسفند.  
 کیش: (۱) قورسایی، سه نگینی؛ (۲) پیز: (کیش هاتنی هه ورو هه نگوین و...)؛ (۳) راکیش: (په ته که بکیشه)؛ (۴) تاقهت، توان، تابشت: (کیشم تیه نهم کاره بکهم)؛ (۵) نه سپایی جوت، نیرو نامور؛ (۶) شده ی سر؛ (۷) نامرازی زاگوازت: (به رد کیش، قور کیش)؛ (۸) که سی که زاده گوزی: (دار کیش، کاکیش)؛ (۹) که سی که راکیشان ده کا: (گورس کیش)؛ (۱۰) مزله دوکه ل ده ز: (جگه ره کیش)؛ (۱۱) کام بنیاده میش: (کیش نارازی به چش)؛ (۱۲) پاشگری به واتا: خاوه ن: (نازار کیش، زه حمه ت کیش)؛ (۱۳) ره وتی شیعر [۱] (۱) وزن: (۲) کشدار بودن؛ (۳) کشیدن؛ (۴) تاب و توان؛ (۵) خیش؛ (۶) عمامه ابریشمی مشکی؛ (۷) ایزار نقل مکان دادن؛ (۸) شخص نقل مکان دهنده؛ (۹) کسی که چیزی را می کشد؛ (۱۰) پک زن؛ (۱۱) هر کسی هم؛ (۱۲) پسوند دارا بودن صفتی؛ (۱۳) وزن شعر.  
 کیشان: (۱) به راوردیه ترازو؛ (۲) راکیشان؛ (۳) راگوزتن؛ (۴) مز له دوکه ل دان؛ (۵) کئی له وان؛ (۶) ده بردنی حالی ناخوش؛ (۷) تیخ له کالان ده هیئان؛ (۸) به کسی می له نیر چا کردن؛ (۹) هه لگرتی وینه یان نو سینی نه خش به قله هم [۱] (۱) وزن کردن؛ (۲) کشیدن؛ (۳)



کیسه کیش: شهرو ههرا [ف] نزاع و اختلاف.

کیسه و بهره: کهشمه کهش [ف] کشاکش.

کیسه و گیره: (۱) جهنگه ی خه رمان کوتان؛ (۲) کیسه کیش؛ (۳) زه حمت و دهردی سه ری [ف] (۱) موسم خرمن کوبی؛ (۲) کشاکش؛

(۳) درد و مشقت.

کیسه وه: گوازته وه به کومه ل: (مندال کیسه وه ی ده کهن، میر و کیسه وه ده کهن) [ف] جابجا کردن گروهی.

کیسه وه ی: کیسه وه [ف] نگا: کیسه وه.

کیشیگ: کشاو [ف] نگا: کشاو.

کیشیان: (۱) کیشان؛ (۲) هه رکامیش له وان [ف] (۱) نگا: کیشان؛ (۲) هرکس از آنان.

کیف: (۱) توره که ی چه رمین بو تی خستنی شت؛ (۲) دهنگی مار؛ (۳) برش، کهز؛ (۴) شوش و له بارو بهژن زراو [ف] (۱) کیف چرمی؛ (۲) صدای مار؛ (۳) کفک ترشیده؛ (۴) قد بلند متناسب.

کیف: (۱) کهز، کو، چیا؛ (۲) نه شکوت؛ (۳) که یف و شادی [ف] (۱) کوه؛ (۲) غار؛ (۳) شادی.

کیفسار: گیاهی کی بهرزی در کاوی به لاسکه که ی به شلکی ده خوری [ف] گیاهی است خاردار.

کیفاندن: هاشاندنی مار، وشاندنی مار [ف] صدای مار خشمگین.

کیفانن: وزاندن، وشاندنی مار، کیفاندن [ف] صدای مار خشمگین.

کیفایهت: بهس [ف] کافی.

کیفروشک: خهروی، کهروشک [ف] خرگوش.

کیفزال: قرژال، قرژانگ [ف] خرچنگ.

کیفژال: کیفزال، قرژال [ف] خرچنگ.

کیفژاله: نه خوشی شیر به نجه [ف] بیماری سرطان.

کیفسار: ناوجیا، کوسار [ف] کوهساران.

کیفسان: کوستان [ف] (۱) کوهستان؛ (۲) بیلاق.

کیفش: کفش، خو یا [ف] کشف، پیدا.

کیفشینگ: قرژانگ [ف] خرچنگ.

کیف کردن: کهف کردن، تو یز بهرینه سه ترشاو [ف] کفک بر آمدن.

کیف کردن: رابواردن به خوشی [ف] خوشگذرانی.

کیفکو: دوک، دوکه، شوک، شوکی به لای گه لای بیستان و رهز [ف] سپیدک.

کیفکی: بوگن بوگ [ف] گندیده، بدبو شده.

کیفلا: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

کیفن: ترشای برشای [ف] ترشیده کفک کرده.

کیفوک: یفوک [ف] گیاهی است با پیازه خوردنی.

کیفه: هازه ی مار، دهنگی مار [ف] صدای مار.

کیفه رات: رهنج و بهر بهر کانی، خه باتی سهخت [ف] مبارزه سخت.

کیفی: خورست، جانه وهرو گیاه که له دهشت بی و بنیادهم کاری تیدا نه کرد بی [ف] کوهی، وحشی.

کیفیه: کیفی [ف] نگا: کیفی.

کیف: کهز، چیا، کیو [ف] کوه.

کیفار: قرژی نه ستوری سه ری که جهل [ف] شوره غلیظ سر.

کیفانی: که بیانوی مال [ف] کدبانو.

کیفانیه: کیفانی [ف] کدبانو.

کیفروشک: خهروی [ف] خرگوش.

کیفروشک: خهروی [ف] خرگوش.

کیفه چهر: پوش و پاری که پاوانی کهس نه بی [ف] چراگاه آزاد.

کیفی: (۱) کیفی؛ (۲) قوشقایی سوالهت بو که ره وه نگوین [ف] (۱) کوهی؛ (۲) نعلیکی سفالین.

کیک: کام؟، کیهه؟ [ف] کدام.

کیک: کاده، نانه برنجی، که یک [ف] کیک، کاده.

کیکا: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

کیکا: عاشیره تیکی کورده [ف] عشیره ای است کرد.

کیکف: که یکف [ف] درختچه ایست.

کیکو: که یکف [ف] نگا: که یکف.

کیل: (۱) کول، نه بر؛ (۲) خیل [ف] (۱) کند؛ (۲) لوح.

کیل: که یل، پیوانه ی ده خل له دار [ف] پیمانۀ چوبین غله.

کیل: (۱) بلند، بهرز؛ (۲) بهردی سه رین و پاینی قهر؛ (۳) جوانچاکی

بالا بلند؛ (۴) سهرداری عیل؛ (۵) درون، دورمان؛ (۶) نیشانه ی کهوشه ن؛

(۷) پیوانه ی دانه و یله؛ (۸) سابرین، ته گه؛ (۹) جور ی کولیره که

له بن ژیه مو ده برژی؛ (۱۰) پاپو که ی مار [ف] (۱) بلند؛ (۲) شاهد قبر،

سنگ مزار؛ (۳) زیبای قد بلند؛ (۴) خان ایل؛ (۵) دوخت؛ (۶) علامت

مرزی؛ (۷) پیمانۀ غله؛ (۸) شاک، بژنر؛ (۹) نوعی نان گرده؛ (۱۰) چنبرۀ

مار.

کیل: (۱) کولیت؛ (۲) چارداغ؛ (۳) نه خشی به ره؛ (۴) کیلی قهر؛ (۵)

جو و شو [ف] (۱) کوخ؛ (۲) گازه؛ (۳) نقش گلیم؛ (۴) سنگ قبر؛ (۵)

کشت و شخم.

کیلان: کالان [ف] نیام شمشیر و خنجر.

کیلان: شو برینی زهوی [ف] شخم زدن زمین.

کیلانه: کالانه [ف] نگا: کالانه.

کیلانه: ناوی گوندیکه [ف] نام روستایی است.

کیلانی: کتی بهر کتی له نامانج پیکان دا [ف] مسابقۀ تیر اندازی.

کیلاو: شو دراو، شیو کراو [ف] شخم زده.

کیلب: که لپ [ف] ناب، دندان پیشین.

کیلبو: که لپ دریز [ف] دندان دراز.

کیلپه: (۱) ددانی پیشه وه؛ (۲) که لپه شاخ؛ (۳) چاوگی ته ندور، گولونه [ف]

(۱) دندان پیشین حیوان؛ (۲) دماغه کوه؛ (۳) بادکش تنور.

کیلپه نی: سه گایه تی، بریتی له قیل بازی و دروژنی [ف] کنایه از شیطنت.

کیلدان: (۱) دادرون، درون؛ (۲) بهر وه ژورناو یتن [ف] (۱) دوختن؛ (۲) به بالا

پرتاب کردن.



کیلدراو: کیلاو [ ] شخم زده.

کیلران: شیوکران، جوت لی کران [ ] شخم زده شدن زمین.

کیلراو: شیوکران [ ] شخم زده.

کیلستون: کیستون، پهلکه زیرینه [ ] رنگین کمان.

کیل قه دان: بهره ژور ناوین، کیل دان [ ] به بالا پرتاب کردن.

کیلک: (۱) کلک، قامک، نهنگوست، نه موس، تیل، تلی، تل: (۲) قه لیم،

کلک: (۳) ریو قی چاو [ ] انگشت: (۲) قلم: (۳) ژقک چشم.

کیلک: (۱) نامانج بو تیرو بهره قانی: (۲) نیشانی سهرسنور [ ] آماج،

هدف: (۲) علامت مرز.

کیل کردن: بلند کردن [ ] بالا بردن.

کیلکن: کو بونه وهی نا پوره به جغز لده وهی شتیک [ ] حلقه زدن مردم

دور چیزی.

کیلک هوانه: قوچه که [ ] انگشتانه.

کیلگه: (۱) زه وی و زار: (۲) زمیننی که شیو ده کری [ ] مزرعه: (۲)

زمینی که شخم زده می شود.

کیلکی: گلینه ی چاو، گلاره ی چم [ ] مردمک چشم.

کیلکی کور: بی چاو، کویر [ ] کور، نابینا.

کیلنجی: سیخورمه، مسته کو له [ ] سقلمه.

کیلو: کیشانه به که هزار گرام، نیوسیه [ ] کیلو.

کیلوانه: پاساره، سوانه، سهرسوانه [ ] لبه بام.

کیلوده: قاپیلک [ ] پوسته.

کیلوک: ژنی که له سهر ناپنی نیسلام نه بی [ ] زن غیرمسلمان.

کیلومیتتر: پیوانه ی ریگه به بهرانبهر به هزار میتر [ ] کیلومتر.

کیلون: قفل [ ] قفل.

کیلون: قفل [ ] قفل.

کیلله: (۱) کهیل، کیل: (۲) پاشگری پچوک شانندان: (جوانکیلله) [ ]

پیمانۀ غله: (۲) پسوند تصغیر.

کیلله: (۱) کیله ی ده خل پیوان: (۲) ته پاله کیویله [ ] پیمانۀ غله: (۲)

تاپاله.

کیلله بهردانی: به بهرد هاویشته نامانج [ ] نشانه گیری با سنگ.

کیلله: کولین، جیکه ی نازوقه [ ] جای آذوقه.

کیلله سپی: (۱) ناوی کیویکه له کوردستان: (۲) گوندیکه له کوردستان

به عسی ویرانی کرد [ ] نام کوهی است: (۲) از روستاهای ویران

شده کوردستان توسط بعثیان.

کیلله سپیان: ناوی دی به که [ ] نام دهی است.

کیلله سپیان: ناوی دی به که [ ] نام دهی است.

کیلله شین: (۱) چیا به که له کوردستان: (۲) بهردیکی که وه ره نگه زور

که ونارایه له چیا کیلله شین که که تیه ی پیوه یه [ ] کوهی است در

کوردستان: (۲) سنگی در کوه «کیلله شین» با آثار باستانی.

کیلله فر: خه ته جوتی له به کتر دور [ ] شیارهای از هم دور در شخم.

کیلله فر: گه مده که به پینچ بهردان ده کری [ ] بازی یه قل دوقل.

کیلله ک: (۱) تنیشت: (۲) ته قل: (۳) جو ری نانی چکوله بو زاروکان [ ]

(۱) پهلو: (۲) بخیه: (۳) نوعی نان.

کیلله کان: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [ ]

روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

کیلله کدان: کلا بون، لادان له ری [ ] منحرف شدن.

کیلله که: که له که، خالیکه، برک [ ] تهیگاه.

کیلله که وه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ ] نام روستایی در

کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کیلله کی: کیله که [ ] تهیگاه.

کیلله ندی: جو ری داسی گه وه، که له ندی [ ] نوعی داس بزرگ.

کیللی: دهم وکات [ ] وقت و هنگام.

کیللی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ ] نام روستایی در

کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

کیللیژه: (۱) چه لاک، نه ستونده کی باریکی دریز بو چادرو که پر: (۲) داری

نه ولای لاشیپانه [ ] ستون باریک خیمه و گازه: (۲) چوبهای

کناری درب.

کیللیک: (۱) تاو، ده موکه: (۲) ژنی نه موسولمان [ ] لحظه، زمان کوتاه:

(۲) زن نامسلمان.

کیم: زوخاوی برین [ ] ریم، خونابه زخم.

کیم: (۱) زهرداوی برین، زوخ، زوخا: (۲) کم، کم: (۳) من کام که سیکم؟

(۴) هر کسی من: (کیم دهس نیشان کرد بیگرن) [ ] ریم، خونابه

زخم: (۲) اندک: (۳) من کی هستم؟ (۴) هر کسی را که من.

کیماتی: که مایه تی [ ] کاستی.

کیماسی: که مایه سی، ناته واوی [ ] کاستی.

کیمانی: (۱) که مایه تی: (۲) کیسه ی باخه ل: (۳) بهریک [ ] کاستی: (۲)

کیف پول: (۳) جیب.

کیماو: زهرداوی برین [ ] ریم، زردابه.

کیماهی: (۱) قسور: (۲) که مایه تی، که مایه سی [ ] کوتاهی در کار: (۲)

کاستی.

کیمایی: که مایه تی [ ] کاستی، نقص.

کیمباک: بی بهروا، چاونه ترس [ ] بی پروا.

کیمبیر: زه مینی که مزیزه و [ ] زمین کم حاصل.

کیمبهر: باخی که مایه یه [ ] باغ کم حاصل.

کیمخا: (۱) فیز، له خوبایی بون: (۲) کیمخوا، پارچه به که [ ] از خود

راضی بودن: (۲) پارچه ای است.

کیمخوا: کیمخه، پارچه به کی ناویشمی [ ] پارچه ای ابریشمی.

کیمخوا: کیمباک [ ] بی پروا.

کیمخور: که م خور [ ] کم خوراک.

کیم ژمیر: بی ناقل، بی ناوه [ ] کم عقل.

کیم کرن: (۱) زوخ له برین هاتن: (۲) که م کردنی شتی زور [ ] چرک و

خونابه از زخم تراوش کردن: (۲) کاستن.

کیم کیم: که م کم، هیدی هیدی [ ] اندک اندک، کم کم.

کیم کیمه: که م که م، ورده ورده [ ] به تدریج.



کیموکوژی: کهموکوژی، ناته‌واوی، که‌مایه‌سی [ف] ناتمامی، کم و کاستی.

کیمه‌تان: (۱) له به‌راوردا به‌هه‌له‌چون: (۲) له کیشانه‌وه به‌ت‌رازو که‌م‌هینان [ف] (۱) پیش‌بینی غلط: (۲) کم وزن کردن در توزین. کیمه‌ش: رویشتنی زور له‌سه‌رخو، خه‌رامان [ف] بسیار آهسته راه‌رفتن. کی‌مه‌شک: به‌رمه‌شکه [ف] کره حاصل یک بار مشک به‌هم زدن.

کیمی: که‌می، نو‌قوستانی [ف] کمی، کاستی.

کیمیا: زانستیکه [ف] کیمیا، شیمی.

کیمیا‌گەر: زانای کیمیا [ف] کیمیاگر، شیمست.

کیمیایی: (۱) کیمیا: (۲) بریتی له کاری زور به‌قازانج: (سنتعات کیمیاییه) (۳) شتی که به ده‌گه‌من ده‌س که‌وی: (هیلکه‌شیان لی کردن به کیمیایی) [ف] (۱) کیمیا: (۲) کنایه از کار بسیار پرسود: (۳) کنایه از نادر و کمیاب.

کیمیقه: به‌لانی که‌م، هیچ‌نه‌وی [ف] اقل، حداقل.

کین: (۱) رک، قار: (۲) کام که‌سانین؟ (۳) کام جیگه؟ [ف] (۱) کینه: (۲) کیانند؟ (۳) کجا؟

کین: (۱) پارچه‌ی ره‌شمال، کوئن: (۲) وشه‌ی پرسیار، کامه که‌سن؟ (۳) کام جیگه؟ [ف] (۱) پارچه‌ی سیاه چادر: (۲) کیانند؟ (۳) کجا؟

کینا: کین، که‌نیشک [ف] دختر.

کینات: کالان [ف] نگا: کالان.

کینج: گیرویی، گرتنه‌وه‌ی نه‌خوشی [ف] سرایت بیماری، واگیری.

کینده‌ر: کام جیگه، کوئنده‌ری [ف] کدام جای، کجا؟

کینده‌ری: وشه‌ی پرس، خه‌لکی کام جیگه‌ی؟ [ف] کجایی هستی؟

کینده‌ری: کینده‌ر؟ [ف] کجا؟

کین‌فس: کیسه‌ل، کیسو [ف] لاک پشت.

کینگ: قنگ، قون [ف] کون.

کینگا: که‌نگی؟ که‌ی؟ [ف] چه‌وقت.

کینو: رکونی، بوغزله‌زگ [ف] کینه‌توز.

کینه: (۱) رک، کین: (۲) نه‌وانه کین؟ [ف] (۱) کینه: (۲) که هستند؟

کینه‌دار: رکونی، رک له‌زگ [ف] کینه‌توز.

کینه‌کیش: رک‌هه‌لگر [ف] کینه‌ور.

کینی: کانی، سه‌رچاوه، که‌هنی [ف] چشمه.

کیو: (۱) چیا، که‌ژ، کو: (۲) کام که‌س له نیوه؟ [ف] (۱) کوه: (۲) کدام از شما؟

کیوات: ناوچیا، کو‌سار، کو‌ساران [ف] کوهساران.

کیوار: کیفار، گیاه که‌دزکاوی [ف] نگا: کیفار.

کیور: کاهو، خاس [ف] کاهو.

کیوژ: که‌ویژ، که‌ویج [ف] قفیز.

کیوسار: کیوات [ف] کوهستان.

کیوسان: (۱) کیوات: (۲) جیگه‌ی به‌فرگرو سارد [ف] (۱) کوهسار: (۲) سردسیر.

کیوستان: کوستان [ف] نگا: کوستان.

کیومال: به‌کو‌مه‌ل گه‌ران به‌دوی شتیکدا: (کیومالمان کرد زی‌یمان به‌یدا نه‌کرد) [ف] پیگرد گروهی درکوه.

کیون: (۱) کوتکی ناسن بو به‌ردشکاندن: (۲) لاسکه‌گیای باریکی کلور [ف] (۱) پتک آهین: (۲) ساقه‌ی باریک و کاوک گیاه.

کیوه: بو‌کوئی، بو کام جیگه؟ [ف] به‌کجا؟

کیولان: کیوات [ف] کوهستان.

کیوله‌ی: کاوی [ف] کولی.

کیوی: کوئی، سه‌ربه‌کیو [ف] کوهی.

کیویله: (۱) کیفیله، گیاه به‌ری خو‌رسک: (۲) ته‌پاله‌ی ده‌شتی [ف] (۱) کوهی، وحشی: (۲) تا‌پاله.

کیویلکه: کیویله [ف] نگا: کیویله.

کیه: (۱) تروپ، چله‌پویه: (۲) ریژاو: (۳) چکه‌سه؟ (۴) مال، خانوی تیا‌زیان [ف] (۱) قله، بلندترین نقطه کوه: (۲) مصب: (۳) کیست؟ (۴) خانه، مسکن.

کیهانه: کامانه؟ [ف] کدامین؟

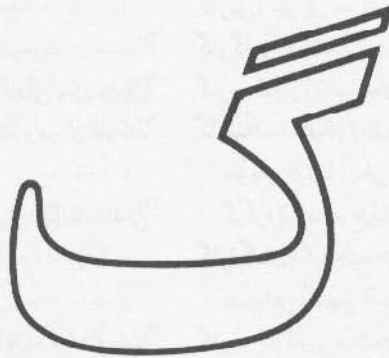
کیه‌ر: (۱) کارژیله، کارژوله، کار: (۲) بز [ف] (۱) کهر، بزغاله نوزاد: (۲) بز.

کیهه: کام؟ [ف] کدام؟

کیهه‌ی: کام له‌وان؟ [ف] کدام از آنها؟

کیهه‌یان: کامی له‌وانه؟ [ف] کدام از اینها؟





گابهرد: بهردی زل [گ] سنگ بزرگ، خرسنگ.  
گابهلهك: (۱) بالداريكه له كوثر بچوكتَر؛ (۲) كيونكه له قه‌نديلي  
كوردستان [گ] (۱) پرنده‌اي است؛ (۲) كوهي در كردستان.  
گاپ: زياره، گهل، هه‌زه‌وه‌ز [گ] كار تعاوني.  
گاپل: كوثره‌گايه، كوثرى درشتى شين‌زه‌نگي كيوى [گ] فاخته.  
گاپلوك: گيايه‌كه [گ] گياهي است.  
گاپوش: ورده‌پوشي بي قه‌وه‌ت [گ] علف ريز خشكيده.  
گاپهرچوك: له‌وه‌ريكه گا حه‌زى لى ده كا [گ] علفي است مطبوع گاو.  
گاپهرچينك: گاپهرچوك [گ] علفي است مطبوع گاو.  
گاپهل: گاپل [گ] كبوتر چاهي.  
گاپي: بريئي له تپ، تمهل له رى‌رويشتن [گ] كنايه از سست و تنبل در  
راه رفتن.  
گاپيس: ناوى دى‌يه‌كه له موكوريان [گ] نام روستايي در كردستان.  
گاپيل: (۱) گاپل؛ (۲) گاي شاخ‌پيچ خواردو [گ] (۱) فاخته؛ (۲) گاو شاخ  
پيچيده.  
گاپيلون: گونديكي كوردستانه به‌عسى كاولى كرد [گ] نام روستايي در  
كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
گات: نزاو نويزله ثانييني زه‌ده‌شتى دا [گ] عبادت در آيين زردشتيان.  
گاتو: شاتو، توى سور [گ] شاهتوت.  
گاج: قرقه، هه‌رچي هه‌وداده‌زوى له‌سهر هه‌لده‌كه‌ن [گ] قرقه.  
گاجوت: گاجوت [گ] گاو شخم‌زنى.  
گاجوت: گايي كه زه‌وى ده‌كيلى [گ] گاو شخم‌زدن.  
گاجال: قولكه‌ي زور فره‌وان و قول [گ] چاله بزرگ.  
گاجاو: نه‌خشيكه له به‌ره مافوره‌دا [گ] نقشي بر قالي وگليم.  
گاجاوه: گاجاوه [گ] نگا: گاجاو.  
گاجوان: دارده‌ستى سه‌رجه‌ماوى نه‌ستور [گ] چوگان كلفت.  
گاجهرين: شواني گاهل [گ] گاهجران.

گ: (۱) تيكرا، به‌تمه‌واوى، بن كه‌م و كوژى؛ (۲) پاشگري به‌ركاري:  
(بوگ، جوگ)؛ (۳) پيسايي بنياده‌م، گو؛ (۴) كه، كو [گ] (۱) همه، كل؛  
(۲) پسوند مفعولي؛ (۳) مدفوع آدمي؛ (۴) حرف ربط.  
گا: (۱) زل، قه‌به: (گابهرد، گاحول)؛ (۲) جار، دفعه، كه‌زه‌ت، چهل؛ (۳)  
جى، شوين؛ (۴) ده‌م، كات؛ (۵) نيري چيل [گ] (۱) كلان؛ (۲) بار، دفعه؛  
(۳) جاي؛ (۴) گاه؛ (۵) گاونر.  
گاهل: كومه‌لي گاو چيل [گ] گاوان، گله گاو.  
گاهه‌نگيو: جوړى ماري باريك و كه‌وه [گ] نوعي مار.  
گابار: (۱) كارواني كه چيل و گايان بار كردوه؛ (۲) گونديكه له كوردستان  
به‌عسى ويرانى كرد [گ] (۱) كارواني كه بار بر گاوان نهاده‌اند؛ (۲)  
روستايي در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.  
گاباره: (۱) شكيز، قه‌لشه‌شاخ؛ (۲) گونديكه له كوردستان به‌عسى ويرانى  
كرد [گ] (۱) شكاف در صخره كوه؛ (۲) از روستاهاي ويران شده  
كردستان توسط بعثيان.  
گاباري: ناوى عه‌شيره‌تيكه له كوردستان [گ] نام عشيرتي در كردستان.  
گابازه‌له: ناوى دى‌يه‌كه له ناوچه‌ي شارو ويران [گ] نام دهى در كردستان.  
گابره: گيايه‌كه وه‌ك زهل له ناو تالاوا ده‌رو [گ] گياهي است كه در مرداب  
رويد.  
گابنه: نه‌و گايه كه ده‌كه‌ويته ناوه‌راستى گيره‌وه‌و له راسته‌خوى ده‌سور [گ]  
[گ] گاو بنه در خرمن كوبي.  
گابنه‌وه‌ر: گابنه [گ] گاو بنه.  
گابنيزك: گابنيسك، نه‌خوشيه‌كه له نه‌ستوى گا پيدا ده‌بي، گوى‌ره‌پى گا  
[گ] بيماري نكاف گاو.  
گابنيزكي: گابنيزك [گ] نكاف گاو.  
گابنيسك: گابنيزك [گ] نكاف گاو.  
گابور: (۱) شين و قير و هوژى گاهل كه خويني گاي سه‌ر بر او ده‌بينن؛ (۲)  
شين و گرياني به‌ده‌نگي به‌رز [گ] (۱) صدای به‌هم آميخته گاوها هنگام  
ديدن خون گاو ذبح شده؛ (۲) شيون و گريه با صدای بلند.



گاچهرينك: كلکه هله ټه كينه [۱] دم جنبانك.

گاچير: گاوان [۱] گاوچران.

گاچيرين: بهرگاييلکه، كلکه هله ټه كينه [۱] دم جنبانك.

گاځول: بريټی له زه لامي گيلوکه [۱] كنایه از تنومند کم خرد.

گاځ: (۱) جه غزن، جغز؛ (۲) جه غزنکه بو سويند تيد اځواردنی يه زیدی [۱]

(۱) دايره: (۲) دايره ای که يزیدی ها بر زمین می کشند و در آن سوگند می خورند.

گاځونی: به کومل گه زانی زاروکان بو جيز نانه وهرگرتن [۱] عید دیدنی دسته جمعی بچه ها برای گرفتن عیدی.

گادار: شونځی که گای لی ده چهرین [۱] چراگاه گاوان.

گادان: (۱) له که ل کیشانی چیل: (۲) قازانچ له مامله دا [۱] (۱) گشن دادن گاو: (۲) سود بردن در معامله.

گادانه: (۱) کزن: (۲) گلینه چم، گلاره [۱] (۱) گاودانه: (۲) مردمک چشم.

گادک: کرش، عور [۱] شکمبه.

گادمه: گیایه که بو دهرمان ده شی [۱] گیاه دارویی گاوزبان.

گادوش: ده فری که چیلی تی ده دوشن [۱] ظرف گاودوش.

گادوشکه: گادوش [۱] ظرف گاودوش.

گادوشه: گادوش [۱] ظرف گاودوش.

گادومه: گادمه [۱] گاوزبان.

گادهر: ناوی چمیکه له کوردستان [۱] نام رودی است.

گادهمه: گادمه [۱] گاوزبان.

گادیر: (۱) خاوه گا: (۲) گاچهرین [۱] (۱) گاودار: (۲) گاوچران.

گادیری: (۱) کاری ره شه ولاغ زاگرتن: (۲) ره شه ولاغ له وه رانندن [۱] (۱) گاوداری: (۲) گاوچرانی.

گادین: دوشک، دماره کول [۱] عقرب.

گار: (۱) باشگر بهواتا: کارکر: (آموزگار): (۲) زوران: (روژگار): (۳) دم: (شه وگار شق بو): (۴) ده نگی مریشکی هیلکه که: (۵) گواره، خشنلی

گوی [۱] (۱) پسوند فاعلی: (۲) جمع: (۳) وقت، هنگام: (۴) کراخ، صدای مرغ تخمگذار: (۵) گوشواره.

گاراج: پشتیری ترومبیلان [۱] گاراز.

گاراز: گاراج [۱] گاراز.

گارام: (۱) مه ساسه ی دهستی جوت که: (۲) تیلای نه ستور [۱] (۱) غاوشنگ: (۲) چوب دست کلفت.

گارامه: گارام [۱] نگا: گارام.

گاران: ده نکه ده نگی مریشکی هیلکه که: کراخ.

گارزان: (۱) کومه لی ره شه ولاغ، چیل و گاو گامیش: (۲) داری دهستی جوتیر له کاتی شیو کوردنا که سهریکی به بزمارو سهریکی به پیشکانه،

مه ساسه [۱] (۱) رمه گاو: (۲) چوب دست شخم زن.

گاراندن: ده نکه ده نگی مریشک که هیلکه ده کا [۱] کراخیدن مرغ تخمگذار.

گارندن: گاراندن [۱] نگا: گاراندن.

گاردی: جانمهرینکی وهك جال جالو که ی زل ره نگی زه رده، هله په زه [۱] رتیل.

گارس: جوړی همرزنی درشته به هیشو ده بی، زورات [۱] گاورس.

گارگارو: هیلانه ی له دار کول دراو [۱] لانه در درخت حک شده.

گارم: گازان، مه ساسه ی دهستی جوتکه [۱] غاوشنگ.

گارنگ: شتیکه وهك ده مه بیل له شول ده پته نن ده سکی هه یه له کاتی خو یان کوتانا ریخی گاکیره ی پی ده گرن تا نه که ویته ناو ده خله که وه،

گوگره [۱] مدفوع گیر گاو در خرمن کوبی.

گارنگان: گیایه که شیر که ی مایه ی به له فیره یه [۱] گیاهی است که شیرهاش مسهل است.

گارو: گارگارو، هیلانه ی مهل له کونی داردا [۱] لانه پرند در سوراخ درخت.

گارون: گازان [۱] نگا: گازان.

گار: ده نگی که رگی هیلکه که: کراخ.

گاروش: ره شه ولاغ، ره شممال، گاو چیل و که ل و گامیش [۱] چاریا، دام غیر از گوسفند و بز.

گاروشا: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گار: گار: گاره ی ژوری مریشک [۱] کراخ کراخ مرغ.

گارها: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گاری: عهره بانه ی له سهر دو چهرخ که نه سپ ده یکیشن [۱] گاری.

گاریته: کاریته [۱] بالار.

گارینگ: گارنگ، گوگره [۱] سرگین گیره گاو.

گاریه: (۱) گاری: (۲) کونده ی گه وری ناوکیش که له سهر باره بهری داده نین [۱] (۱) گاری: (۲) خینگ بزرگ سقا که بر ستور نهند.

گاز: (۱) به ددان گرتن: (۲) خعت له دارکردن به تیخ، له له: (۳) نامرزی بزماریشانه وه: (۴) بهشی جاریک ناگر له پوشو: (۵) بانگ: (بجو بابت

گازت ده کا: (۶) زنجیره کیو: (۷) لا، تالی: (مالیان له وگازه بو: (۸) بوخی ناگرو... (نهم خه لوزه گازی هه یه): (۹) شکیر، قه لشته شاخ:

(۱۰) شیوی زور ته نگ: (۱۱) دریزایی له جومگه ی ده سته وه تاشان:

(۱۲) بوغاری نهوت که له ژیرزه وی دیته دهرو بو سوتانندن

که لکی لی وه رده گرن: (۱۳) گهن، پوانه ی دریزایی پیوان: (۱۴) پهلی ناژهل، ده ست وقاچی حدیوان: (۱۵) ترؤپک، بلندترین جیکه ی چیا [۱]

(۱) گاز دندن: (۲) شیارزدن چوب: (۳) کلبتین، انبر: (۴) پوده لازم برای یک بار برپا کردن آتش: (۵) صدازدن: (۶) رشته کوه: (۷) طرف: (۸) گاز،

یکی از حالات ماده: (۹) شکاف در کوه سنگی: (۱۰) دره تنگ: (۱۱) طول دست از مچ تاشانه: (۱۲) گاز طبیعی قابل اشتعال: (۱۳) متر، گز:

(۱۴) دست و پای حیوان: (۱۵) قله.

گازاو: ناوی کانی گهرمک، گراو [۱] آب چشمه گرم، آب معدنی.

گازتین: جی کو پونه وه بو سانه وه [۱] کلوب، باشگاه.

گازر: قه سار، جلشور [۱] قصار، گازر.



گازك: گازی بزماریكیشانهوه [۱] کلبیتین.

گازکردن: برین و قه‌لشی چکوله تیگردن [۱] شکاف کوچک در چیزی ایجاد کردن.

گازگاز: دادو هاوار [۱] فریاد و فغان.

گازگرتن: به‌دندان‌گرتن، قه‌پ‌لی‌گرتن [۱] گازگرفتن.

گازن: (۱) سهرکونه‌ی دۆستانه: (۲) شفره‌ی زیندرو: (۳) شکایت [۱] (۱) عتاب: (۲) شفره‌ی سراجان: (۳) دادخواهی.

گازندوک: به‌پرته‌و بوله، دهم به‌گله‌یی [۱] غرولندکن.

گازنده: (۱) سهرکونه‌ی دۆستانه: (شاک‌ی سسیلاح هه‌رده‌م به‌کوشتنا مه‌لی‌هات / گازنده‌یان زکی کم؟ زکی بکهم شکایت؟) «جزیری»:

(۲) شکایت [۱] (۱) عتاب دوستانه: (۲) شکایت.

گازور: به‌تاقه‌ت و توان، به‌قه‌وه‌ت [۱] نیرومند.

گازوز: (۱) جانه‌وه‌ریکه خوری ده‌خوا، موریانه، مورانه: (۲) ناوی گازدار [۱] (۱) بید، حشره‌ی پشم‌خوار: (۲) نوشابه‌ی گازدار.

گازوک: قامیشی‌ده‌م‌قه‌لشینراو بو‌گرتنی مار [۱] نی‌سر شکافته برای مارگیری.

گازولک: (۱) کیزک، قالونچه‌ی ریخ‌گلین: (۲) که‌رمیش [۱] (۱) جُعل، سرگین غلطان: (۲) خرمنگس.

گازه: (۱) ده‌نگ‌هاتی گورانی: (۲) بوله‌وپرته: (۳) شفره‌ی چهره‌بر [۱] (۱) صدای ترنم: (۲) غرغ: (۳) شفره‌ی کف‌اشان.

گازه‌دوک: شیوه‌لی‌ی‌ت‌نگ [۱] دره‌تنگ.

گازه‌را: ناوه‌راستی پشت [۱] ستون فقرات، وسط پشت.

گازه‌گاز: ده‌نگه‌ده‌نگ، هه‌راهه‌را [۱] سرو صدا.

گازه‌ل: خه‌زەل، گه‌لای سور هه‌لگه‌راوی خه‌ریکی وه‌رین [۱] برگ خزان.

گازنده: گازنده [۱] نگا: گازنده.

گازی: بانگ، به‌ده‌نگ هه‌رالی‌کردن [۱] صدا کردن، بانگ.

گازیابه‌ز: ده‌وایه‌که شوان به‌بلویر ده‌ی‌ژن بو‌په‌ز کو‌کردنه‌وه [۱] آهنگی است که چوپانان با نی می‌نوازند.

گازی پشت: دورپشت [۱] وسط پشت.

گازیز: (۱) گازوز، کرمی خوری‌خور: (۲) کرمی ناودارو میوه [۱] (۱) حشره‌ی بید: (۲) کرم نباتات.

گازی کرن: بانگ کردن [۱] صدا کردن، خواندن.

گازی که‌ر: که‌سی که بانگ له‌که‌سی ده‌کا [۱] صداکننده.

گازین: (۱) شکایت کردن، گلی: (۲) ده‌ردی‌دل کردن [۱] (۱) شکایت کردن: (۲) درد دل کردن.

گاژ: گلوله، گلولک [۱] نگا: گلوله.

گاس: (۱) وه‌ختی‌وا هه‌یه: (۲) نه‌شی، ریی‌تی‌ده‌جی: (۳) گاز، بانگ [۱] (۱) گاه باشد: (۲) شاید: (۳) خواندن، آواز سردادن.

گاسار: (۱) کولکه‌ی میو که له‌پاش برین ده‌مینتی: (۲) داری دوحاچه‌ی سهری گوریسی دابه‌ستن [۱] (۱) ته‌شاخه‌های باقیمانده‌ی مویس از بریدن: (۲) چوب دوشاخه‌ای که یک سر طناب را بدان محکم

می‌کنند.

گاستار: هیچک، نالقه‌ی دارینی سهری گوریس [۱] حلقه‌ی چوبین به طناب بسته شده.

گاستین: گازتین، جینگه‌ی کو‌بونه‌وه بو‌سانه‌وه [۱] باشگاه، کلوب.

گاسک: گازک [۱] گازانبر.

گاسکه: (۱) بانگ بکه: (۲) قروسه‌ی سه‌گ [۱] (۱) صدا کن: (۲) صدای لابه‌سگ.

گاسن: (۱) ئاسنی نوک‌تیز که له‌ده‌نده‌ی نامورد خری و عهرزی پی ده‌کین: (۲) مه‌یدان، گوره‌پانی ناوندی گوند [۱] (۱) گاواهن: (۲) میدان وسط آبادی.

گاسنگه: مه‌یدانی فره‌وانی، ناوه‌ندی ناوایی [۱] میدان مرکز آبادی.

گاسنوق: سندوقی زل له‌پولا [۱] گاوصندوق.

گاسنه: چاریک کیلان: (شومه‌که‌م دوگاسنه کرده) [۱] یک بار شخم‌زدن. گاسوس: گیاه که ده‌گه‌ل ژازی ده‌کری [۱] گیاهی است که با کتخ آمیزند.

گاسی: گازی [۱] صدا.

گاشه: (۱) به‌ردی زل، که‌فری‌مەزن: (۲) ئازاوه و پشیوی [۱] (۱) سنگ بزرگ: (۲) آشوب و بلوا.

گاف: باوی پیتیکی تەلف و بینکه‌یه [۱] حرف گاف.

گاف: (۱) دهم، کات، سات: (۲) شەقاو، قه‌ده‌م، هه‌نگاو [۱] (۱) گاه: (۲) گام.

گافا: له‌ده‌میکا، ده‌میکی [۱] هنگامی.

گافان: (۱) شوانی گازان: (۲) پیاسه‌کردن، قه‌ده‌م‌لیدان [۱] (۱) گاوچران: (۲) قدم زدن.

گافانسی: (۱) کاری شوانی گازان: (۲) کربی شوانی گازان: (۳) عه‌شیره‌تیکي گه‌وره له‌کوردستان [۱] (۱) گاوچرانی: (۲) مزدگاوچران:

(۳) نام عشیره‌ای بزرگ در کردستان.

گافانی: (۱) جار و بار، چهل چله: (۲) هه‌نگاوه‌هه‌نگاو [۱] (۱) گاهگاه، احیاناً: (۲) گام به‌گام.

گاقه‌ر: (۱) دوزمن: (۲) به‌تیره‌یی [۱] (۱) دشمن: (۲) حسود.

گاف‌پیف: به‌هه‌نگاو پیوان [۱] باگام اندازه گرفتن.

گافدان: (۱) پیاسه‌کردن، قه‌ده‌م‌لیدان: (۲) ده‌رفه‌ت‌پیدان [۱] (۱) قدم‌زدن: (۲) فرصت‌دادن، مهلت‌دادن.

گاقز: (۱) فله، مه‌سیحی: (۲) ناگر پهره‌ست، گدور: (۳) نه‌خوشیه‌کی گایه پی‌ده‌فیرینی [۱] (۱) مسیحی: (۲) زرتشتی: (۳) از بیمارهای گاوی.

گافگاف: جاروبار، جارجار [۱] گاهگاه.

گاقه‌ستی: نه‌مالانه‌ی ناچنه هه‌وارو له‌ئاران ده‌میننه‌وه [۱] خانه‌هایی که به بیلاق نمی‌روند.

گاقه‌ک: (۱) شه‌قامیک: (۲) جاری، هه‌لی [۱] (۱) گامی: (۲) هنگامی.

گاقی: نه‌هه‌میشه، کاتی [۱] موقتی.

گاقین: نه‌وپه‌ری مه‌به‌ست [۱] منتهای مرام.

گاقز: نه‌خوشی گامردن [۱] مرگ و میر گاوها.



گافران: گافران مرگ و میر گاوها.

گاقوز: (۱) گاقوز: (۲) بریتی له مانگی سه‌رماوه ز (۱) نگا: گاقوز: (۲) کنایه از آذرماه.

گاکوتر: کوتره گایه، گابل (۱) فاخته.

گاکوچک: گاهرد (۱) سنگ بزرگ.

گاکوژ: کیردی گه‌وره دم‌پان (۱) کارد سلاخی.

گاکوفی: گاکوی، که‌له کوی (۱) گوزن.

گاکوفی: گاکوفی (۱) گوزن.

گاکیفی: که‌له کوی (۱) گوزن.

گاکوی: گاکیفی (۱) گوزن.

گاگا: جارجار (۱) گاه‌گاه.

گایگی: جارجاری (۱) گاه‌گاهی.

گاگروس: پوله، گاکوز (۱) گیاه خلر.

گاگو: (۱) ریخ، شیاکه، سه‌رین: (۲) بریتی له مروی نه‌حمق و هیچ‌ن‌زان (۱) سرگین: (۲) کنایه از آدم نفهم و جاهل.

گاگوار: گاگا (۱) گاه‌گدار.

گاکوز: (۱) قه‌بر به‌گوزجه‌وه: (۲) گوزجه (۱) قه‌بر و لحد باهم: (۲) لحد.

گاگوز: پوله (۱) گیاه خلر.

گاگوس: ترکی م‌سیحی م‌زب (۱) ترک‌زبان م‌سیحی.

گاگولکه: رویشتن له‌سه‌ر دوده‌ست و دونه‌زئو (۱) لوکیدن.

گاگولکی: گاگولکه (۱) لوکیدن، روی دست وزانوان راه‌رفتن.

گاگوله: گاگولکه (۱) لوکیدن.

گاکوی: گیاه کی که‌لاپانه (۱) گیاهی است.

گاگه: کاکه (۱) نگا: کاکه.

گاگهل: گاهل (۱) رمه‌گاو.

گاگهل: گاهل (۱) رمه‌گاو.

گاکیر: زه‌ویه که گاسن‌گیری تیدای (۱) زمینی که گاوآهن در آن گیر کند.

گاکیره: چیل و گا که خه‌رمانیان پی ده‌کوتن (۱) گاو خرمن‌کوب.

گال: (۱) به‌ه‌م‌راو هوریا راوانان: (لیره گالین‌دا): (۲) ده‌نگی زاروی ساوای تازه زمان‌گرتو: (ه‌م‌ر گال و بوغیه‌تی): (۳) ه‌م‌رزنه تاله (۱) ه‌م‌کردن: (۲) حرف‌زدن نوزاد: (۳) ارزن تلخ.

گالا: ه‌یرش، هر‌وژم (۱) یورش، هجوم.

گالته: (۱) قومار، شوخی: (۲) بازی، کایه: (۳) تیز (۱) شوخی: (۲) بازی: (۳) مسخره.

گالته‌پی‌کردن: (۱) تیزی‌کردن: (۲) بازی به‌له‌یستوک کردن (۱) مسخره کردن: (۲) بازی کردن با اسباب بازی.

گالته‌چی: حه‌نه‌ک بیژ، که‌سی قسه‌ی سه‌یر ده‌کا بو پیکه‌نین (۱) لوده.

گالته‌کردن: (۱) شوخی کردن: (۲) بازی کردن، کایه‌کردن (۱) شوخی کردن: (۲) بازی کردن.

گالتین: گالتین (۱) شوخی بازی.

گالتین: به‌حه‌نه‌ک ناخافتن (۱) شوخی بازی.

گالدان: (۱) ده‌رکردن به‌ه‌م‌راو هوریا: (۲) دنه‌دان، هانه‌دان (۱) دک و هو کردن: (۲) برانگیختن.

گالز: گولی زه‌مه‌ق (۱) زنبق.

گالش: زیرپاله، نالیه‌کی (۱) نعلیکی.

گالور: نیسکی به‌له‌ک (۱) استخوان ساق.

گالگالی: کولیره‌ی به‌زون و زه‌ردینه‌ی هیلکه (۱) نوعی گرده‌روغنی با زرده‌تخم مرغ.

گالو: گاو، شوانی گاران (۱) گاوجران.

گالوبوغ: ده‌نگ و قسه‌ی زاروی ساواکه تازه زوان ده‌گری (۱) صدای کودکی که تازه به سخن آمده است.

گالور: قالور، لاسکه‌گیای ناوبه‌تال (۱) ساقه گیاه کاوک.

گالوش: کدوشی جیر (۱) گالش.

گالوف: گیاه کی ده‌شتیه (۱) از گیاهان صحرایی.

گالوک: (۱) تیلای نه‌ستور: (۲) مه‌ساسه‌ی ده‌ستی جوت‌که‌ر (۱) چماق کلفت: (۲) غار شنگ.

گالوم: کوته‌کی سه‌رته‌ستور، گوپال، توپز (۱) چماق.

گاله: خورجی بجوک که به‌سه‌ر شانیا ده‌ده‌ن، هه‌گه‌ی پشت‌زین (۱) خورجین.

گاله: (۱) ده‌نگی پیکه‌نینی ساوا: (۲) ده‌نگی تیکه‌لای بالداری ده‌نگ خوش: (۳) دادو هاوار به‌ناره‌حه‌تی: (۴) تازایه‌تی له‌کاردا: (ه‌م‌ر گاله ده‌کا): (۵) ده‌نگی ه‌م‌ور: (۶) داخستن: (درگا گاله ده) (۱) صدای خنده‌نوزاد: (۲) صدای پرنده‌های خوش‌آواز: (۳) فریاد از غم: (۴) نشاط و چالاکی در کار: (۵) صدای رعد: (۶) بستن در و پنجره.

گاله‌به‌نگ: گیاه که بو ده‌رمان ده‌شی (۱) گیاه گال‌ب‌نگ، قنطوریون، گاله‌پی‌کردن: چاک وه‌خوکه‌وتن له‌کارنک: (چون دروینه‌یه‌ک ه‌م‌ر گاله‌ی پی‌ده‌کا) (۱) با کمال نشاط انجام دادن.

گاله‌دان: داخستنی ده‌رگاوه‌نجه‌ره (۱) بستن در و پنجره.

گاله‌کردن: گاله‌پی‌کردن (۱) بانشاط کار کردن، معرکه کردن.

گاله‌گال: ه‌م‌راه‌دا (۱) سروصدا.

گاله‌گورت: پاش‌مله خراوگوتن، غه‌بیه‌ت (۱) غیبت گفتن.

گاله‌گوزی: چه‌نه‌وه‌ر، چه‌قه‌سرو (۱) وراج.

گاله‌وگیقه: ترساندن به قسه، ه‌م‌ره‌شه (۱) تهدید.

گالی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گالیسک: نام‌رازی دارکولین (۱) ابزار کنده‌کاری چوب.

گالیسکه: کالیسکه، فایتون، دروشکه (۱) کالسکه.

گالیش: باره‌گیای یه‌کسه‌ری، تهرمه‌کی گیا (۱) توده گیاهی که یک بار باربر است.

گالین: (۱) گورانی‌گوتن: (۲) نالاندن: (۳) نانی ه‌م‌رزن (۱) آواز خواندن: (۲) نالیدن: (۳) نان آرزن.

گالینه: نانی ه‌م‌رزن (۱) نان آرزن.



- گام: (۱) رابوردهی گان بوقسه و بوقسه نیلاقدم کرد: (۲) گای من: (۳) جه نهجه: (۴) کات، وهخت: (۵) ههنگاو: (۱) کردم، گاییدم: (۲) گاو من: (۳) خرمنکوب: (۴) وقت، زمان: (۵) قدم، گام.
- گامارو: جورئ مراوی ره شی خالخال: نوعی مرغابی سیاه خالدار.
- گاماسی: باقو، نهقه، جورئ ماسی: نوعی ماهی.
- گام گلوس: قالونچه، کیزک: سرگین غلتان، جُعل.
- گامل: (۱) نهستونه ستور: (۲) شان دانه بهر شتی قورس: (وه گامل بهرزی کرده) (۱) گردن کلفت: (۲) با فشار شانه جسم سنگین را تکان دادن.
- گاموسه عهتی: هدرله جی، هدرنیستنا: هم اکنون.
- گاموش: حیوانیکی شیردهری شاخدار زهلامه له چیل زلتره، میوینهی کدل: گاومیش.
- گاموله: گاگوله: لوکیدن بچه.
- گامسه: (۱) گای منه: (۲) له وه پیش نیلاقدم کرده: (۳) کات، وهخت: (۴) ههنگاو: (۱) گاو من است: (۲) اورا کرده ام: (۳) وقت، زمان: (۴) گام، قدم.
- گامسه لاس: (۱) له کارغه زرین و خهوتنی گا له جوت دا: (۲) گالتهیه کی زاروگانه: (۱) اعتصاب گاوا از شخم زنی: (۲) نوعی بازی کودکان.
- گامی: (۱) نیلاقه ی کردم: (۲) نیلاقدم کردی: (۳) گای منی: (۱) مرا کرد: (۲) تو را کردم: (۳) گاومن هستی.
- گامی: تاوئک، که میک له وهخت: لختی از زمان.
- گامیش: گاموش: گاومیش.
- گامیشان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد: نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.
- گامیشبان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد: نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.
- گامیش تهپه: گوندیکی که له کوردستان به عسی ویرانی کرد: از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.
- گامینااور: پیش تر، سهرده می پیشو: پیش از این.
- گان: (۱) نیلاقه کردن: (۲) گیان: (۳) نه مانه گاجوئن: (۴) گوان، گوهان، مهمکی حیوانی شیرده: (۱) جماع: (۲) جان: (۳) اینها گاوند: (۴) پستان حیوان شیرده.
- گاناور: (۱) جانه وهر: (۲) بریتی له زالمی بی به زه بی: (۱) جانور: (۲) کنایه از ظالم شقی.
- گاناوی: زور به نالوش، نیشتیاله گان: شهوانی.
- گان بوگان: ته ووا ساغ و به کدیف: سالم و سرحال.
- گانندان: نیلاقه کران، بهرکاری گان بون: مفعول شدن.
- گانداش: (۱) مردن، گیان ده رجون: (۲) لاوازی له کارکه وتو: (۱) مردن: (۲) لاغر از کار افتاده.
- گانه: (۱) جنده: (۲) کونی: (۱) فاحشه: (۲) کونی.
- گانده: گانده: نگا: گانده.
- گاندی که وتش: جازز له گیان، وهره ز له زبان: سیر شده از جان.
- گاندیل: (۱) گوان گه وهر: (۲) بریتی له مانگا: (۱) بزرگ پستان: (۲) کنایه از ماده گاو.
- گان فیدا: جان گوری، گیان فیدا: جان فدا، فدایی.
- گان قهتش: مردن، گیان ده رجون: مردن.
- گان کردن: نیلاقه کردن، کاری گان نه انجام دان: فاعل واقع شدن.
- گانکهر: نیلاقه کر، که سی که گان ده کا: جماع کننده، فاعل.
- گانگاز: هاسان، دژی دژوار: آسان.
- گان گانوکه: گانی به کتر به دهسته و او: گاییدن یکدیگر بطور متقابل.
- گان گانوکی: گان گانوکه: نگا: گان گانوکه.
- گانگلو: گاموله، گاگوله: لوکیدن کودک.
- گانگلوکی: گانگلو، گاگوله: لوکیدن کودک.
- گانگیر: تمهله، تدپ، لهش گران: تنبل.
- گانوگوش: (۱) قهلهو، گوشتن: (۲) زه لام و نه ستور: (۱) جاق: (۲) گنده.
- گان وهش: سلامت، لهش ساغ: سالم.
- گان هک: (۱) حه شهری، زور تامه زرو ی گان، زه نهک: (۲) تاقه گانیک: (۱) شهوانی: (۲) یک بار جماع.
- گانه کی: ژنه حه شهری و گاناوی: زن شهوانی.
- گانه گول: کیشه و هراو زه نازه نا: همه و سلوغی.
- گانی: (۱) زیندو، گیاندار: (۲) نه شی، ههرده بی وایی: (۱) زنده: (۲) باید.
- گانی گانی: ساغ و سه لامت، ساق و سه لیم: زنده و سرحال.
- گاوا: (۱) گانیری چیل: (۲) دهم، گا: (۳) نیوه نیلاقه تان کرد: (۴) پینه کردن چینی شکاو به تیل: (نم قوریه شکاوه مان بو گاوا که) (۱) گاوا: (۲) گاه: (۳) تو اورا کردی: (۴) بندچینی شکسته.
- گاوا: (۱) گافا: (۲) وایزانه، وادیاره: (۱) نگا: گافا: (۲) انگار.
- گاوار: گایار: نگا: گایار.
- گاواره: (۱) بیشکه، ده بیدک، ده رگوش: (۲) لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد: (۱) گهواره: (۲) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.
- گاواسن: گاسن: گاواهن.
- گاوان: (۱) شوانی گازان: (۲) عه شیره تیکی که ونارای کوردستان: (۱) گاوچران: (۲) عشیره ای است در کردستان.
- گاواپنه: گاپنه: گاواپنه در خرمنکوبی.
- گاوانه: ده فری گادوشکه له سواالت: ظرف سفالین گاودوشی.
- گاوانی: (۱) شهرته شوانی گاوان: (۲) ریشوله، سیرو: (۳) کاری گاوان: (۴) له عه شیره تی گاوان: (۵) ته وهری ریزی هه لهرکی له دواوه: (۶) ناری دی به که: (۱) مزد گاوچرانی: (۲) پرنده سار: (۳) گاوچرانی: (۴) عشیره «گاوان»: (۵) آخر صف در حلقه رقص: (۶) نام دهی است.
- گاواخان: شوینی تهخته کردن زه مین بو کیلان: شیار مرزی زمینی که شخم می زنند.
- گاود: قول، کور: ژرف، عمیق.
- گاودانه: کزن، گادانه: گاودانه، کرسنه.



گاودول: کول و بیر [۱] یاد.

گاودومه: گیاه که بنه کدی بو تیزنگ ده بی گیاهی است که بیخش به جای هیزم به کار آید.

گاور: (۱) فعله، خاج به رست؛ (۲) ناگر به رست؛ (۳) خوانه ناس [۱] (۱) مسیحی؛ (۲) زردشتی؛ (۳) کافر.

گاوره مه: کمرکول، گیاه که [۱] گیاهی است.

گاوزالک: قالوچه ریخ گلین، کیزک [۱] سرگین غلتان، جُعل.

گاوزبان: گولی گیاه که بو دهرمان ده شی [۱] گل گاوزبان.

گاوزمان: گاوزبان [۱] گل گاوزبان.

گاوزوان: گاوزبان [۱] گل گاوزبان.

گاوز: پیستی دهرهاتوی چیل که ده کرپته مه شکله [۱] پوست گاو که مَشک کنند.

گاسو: پشتیری گاگل [۱] طویله گاو.

گاسهر: کوپاری سهرنه ستوری به بزمار [۱] چماق سرگنده میخکوب.

گاوشه: دهری زل له سوالهت بو ناوتیکردن، جه ره یه لام [۱] سبوی بزرگ.

گاؤک: میسوله ی نه بو [۱] نوعی پشه.

گاکوردن: پینه کردن به تیل [۱] بندزدن چینی شکسته و...

گاوکناس: نه خوشی نه ستو نه ستوربونی گاگل [۱] بیماری ورم گلوئی دام.

گاوکهر: کهمی که چینی پینه ده کاف [۱] چینی بندزدن.

گاوگول: ره شه ولاخ [۱] چاریا، دام غیر از بز و گوسفند.

گاوگهردو: (۱) برجی گاله عاسمان؛ (۲) سهر برزنی ناژهل بو پیشوازی له پیای به قه درو حورمهت [۱] (۱) برج تور؛ (۲) قربانی به یمن قدم بزرگان.

گاؤلکی: گاموله، گاؤلله [۱] لوکیدن بجه.

گاون: پنجه دریکه زهره زرش بو سوتاندن زور به کاره. زهره کدی که تهره یه ده بی [۱] گیاه گون.

گاوو: گاوان [۱] گاوچران.

گاوون: گاوان [۱] گاوچران.

گاوه خان: (۱) گاوخان؛ (۲) به شی زوژه جوئی له زه وین؛ (۳) ته ویله ی گاگل [۱] (۱) نگا: گاوخان؛ (۲) زمین کافی برای یک روز شخم؛ (۳) طویله گاوان.

گاوه خت: جازنا، کاتی وا [۱] بعضی اوقات.

گاوه ر: قه به گول، نیره سه گی زل [۱] سگ نرگنده.

گاوه رو: ناوی مدله ندیکه له کوردستان [۱] ناحیه ای در کردستان.

گاوه س: گاوس [۱] نگا: گاوس.

گاوه سپوک: گیاه که بنه کدی ده خوری [۱] گیاهی بایازه خوردنی.

گاوه ستیان: هوژیکی گه وری کورده له کوردستانی به رده ستی ترکان [۱] عشیره ای است در کردستان.

گاوه سن: گاوس [۱] نگا: گاوس.

گاوه سهر: گاوسهر [۱] نگا: گاوسهر.

گاوه ک: (۱) که وگی؛ (۲) قه وزه [۱] (۱) کنه؛ (۲) جل وزغ، خزه.

گاوه کی: وه ک، گا، گاناسایی [۱] گاو مانند.

گاوه ناز: گاوکناس [۱] نگا: گاوکناس.

گاویلک: (۱) بهر گایلک، کلک هه لته کینه؛ (۲) نیستری دایک کهری بارگین باب [۱] (۱) دم جنبانک؛ (۲) قاطر مادر خر و پدر اسب.

گاه: جار، دم [۱] احیاناً.

گاهه س: (۱) جاری وایه؛ (۲) ره نگه، ونده چی [۱] (۱) گاه باشد؛ (۲) شاید.

گایار: جوت، شیو، شو، شیف [۱] شخم.

گایاری: جوت کاری، زه وی کیلان [۱] شخم زدن.

گای بنه: گاینه [۱] گاو بنه در خرمنکوبی.

گای چرکی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گایلک: (۱) نیستری چکوله؛ (۲) بهر گایلک [۱] (۱) استر ریز اندام؛ (۲) دم جنبانک.

گاین: نیلاقه کردن، گان [۱] گاییدن.

گاینجه: (۱) سهرمژانه؛ (۲) ناوی دی یه که [۱] (۱) چوبک رابط خیش و یوغ؛ (۲) نام دهی است.

گاینه: گادانه، کزن، گادانه [۱] گاودانه.

گایه: گاپل [۱] فاخته.

گایهر: نیلاقه کدر، گانکهر [۱] کنده، فاعل جماع.

گایهل گانهل، گاگل [۱] رمه گاو، گله گاو.

گایی ستونی: گای باره بهر [۱] گاوبارکش.

گبژ: زور تهریق، له شهرمان سور هه لگه راو [۱] بسیار شرمسار.

گبریتی: تهریقی، شهرمه زاری، فهدیکاری [۱] شرمساری.

گبیسه: سالی زه شه مه ی سی روزی [۱] سال کبیسه.

گپ: (۱) چهره و گوشتی به تالایی نیوان کولمه و چنه؛ (۲) قسه، وشه [۱] (۱) لپ؛ (۲) گفت، سخن.

گت: (۱) قیت، زوپ؛ (۲) ره قی یه کیارجه؛ (۳) زل، زه لام؛ (۴) وچان، نو قره [۱] (۱) برجسته، برآمده؛ (۲) سفت یکپارچه؛ (۳) کلان؛ (۴) وقفه.

گتایی: زه قایی، قیتی [۱] برجستگی.

گتور: قه له ندور، دوریه [۱] گیاهی است.

گته: (۱) زه لام؛ (۲) زه قی له دور دیار [۱] (۱) گنده؛ (۲) برجسته از دور نمایان.

گته کوچک: گاشه بهرد [۱] سنگ بزرگ.

گجا: تیکزایی جیگایان، هه موجی [۱] همه جا.

گجک: (۱) کراس؛ (۲) نیرگزه ی چیل؛ (۳) کهزی، پرچ [۱] (۱) پیراهن؛ (۲) برجستگی شرمگاه گاو؛ (۳) گیسو.

گجگج: زاوه شانی دار، لهر زنی دار [۱] تکان خوردن درخت.

گجگانندن: زاوه شانندن، لهر اننه وه [۱] تکان دادن.

گجور: هه مه زه نگ، هه موجور [۱] همه نوع.

گجوک: توتکه سه گ، توتله سه گ [۱] سگ بجه.

گجوله: توتکه سه گی به چکولانه [۱] سگ بجه نوزاد.



گر: (۱) تار، دهمیکی کهم: (گرئی لیره بو چو): (۲) تین، گهرمایی: (له گزئی هاون دا): (۳) بلیسه: (گرئی ناگر بهرزه): (۴) زبری و قونجر قونجری: (گره بهردی هیه): (۵) دوباره: (رویش گره هاتهوه لای خومان): (۶) درشتی و زبری ده نگ: (به ده نگیکی گره بانگی کرد): (۷) ددانی زلو زهق: (کابرایه کی ددان گره): (۸) وشه یه که له کایه ی چاوشارکی دا ده گوتری: (۹) پهلپی زاروک: (گرئی داگرتگه): (۱۰) ناوی پیست چو زینهوه: (۱۱) ده وره: (له ده ورمان گره تخوا): (۱۲) گره، گرهول (۱ لحظه، آن: (۲) شدت گرمی: (۳) شعله: (۴) زبر و ناهموار: (۵) باز، دوباره: (۶) زبری صدا: (۷) دندان برجسته و نمایان: (۸) اصطلاحی در قایم موشک بازی: (۹) بهانه بچه: (۱۰) آب معدنی: (۱۱) پیرامون: (۱۲) گر، کل.

گرا: (۱) به خسیس کرا: (۲) ده زیندان خرا: (۱) اسیر شد: (۲) حبس شد. گرا: (۱) بلیسه دار بو، کلپه ی کرد: (۲) هموزیگه یه ک: (۱) شعله ور شد: (۲) همه راهها.

گراز: دانه و پله ی چیشتی توند بریتی له برنج و ساوه رو گه نم که به پلاو لی بندری: (۱) حیو بات آشی مانند برنج و گندم و بلغور.

گراز: شله برنج، شله بروش: (۱) شله برنج، آش بلغور.

گراف: (۱) جزیره، ناد: (۲) زه لکاو: (۱) جزیره: (۲) باتلاق.

گرافه: نیمچه جزیره گره: (۱) شبه جزیره.

گراک: پنچی وشکی گیایه که بو سوتاندنی به کاردین: (۱) بوته ای سوزاندنی در بیابان.

گراگر: پیای جی بهرزو به حوریمت: (۱) بزرگ مرد.

گراگر: کلپه و بلیسه: (۱) شعله آتش.

گرام: (۱) دیل کرام: (۲) چومه حه پسهوه: (۱) اسیر شدم: (۲) زندانی شدم.

گرام: (۱) هزاره کی کیلو: (۲) ناگرم تی بهر بو: (۱) گرم، یکه زارم کیلو: (۲) شعله ور شدم.

گرامافون: سندوفی گورانی: (۱) گرامافون.

گران: (۱) سه نگین، قورس: (۲) نرخ زور، بوها: (۳) به شهرم و حه یاو له سه رخو، سه نگین: (۴) توش بوئی دیلی و نه سیری: (۵) به ندر کران له

حه پسا: (۶) نه وان دیل کران: (۷) کهوتنه زیندانهوه: (۸) ده نگ نه بیستنی

گوئی: (گویم گرانه): (۹) ته مه لی: (لهش گران): (۱۰) ناخافتن و

نوسراوی که به سانایی تی نه گن: (ته ته لیکی گرانه، شیعریکی گرانه):

(۱۱) چه تون، دژوار: (دهردم گرانه، کاری گرانم پی ده کهن): (۱۲)

کون داخران: (۱۳) توندوپر: (مزه که گرانه): (۱۴) ره سه نی و نه جیمی:

(گران نه سله): (۱) سنگین: (۲) گران قیمت: (۳) باوقار: (۴) اسارت:

(۵) بازداشت شدن: (۶) اسیر شدن: (۷) زندانی شدن: (۸) کری گوش:

(۹) تبلی: (۱۰) مطلب یا نوشته دیر فهم و مشکل: (۱۱) سختی زندگی:

(۱۲) گرفتگی سوراخ: (۱۳) فشرده و غلیظ: (۱۴) اصیل.

گران: (۱) کلپه کردن، بلیسه داربو: (۲) کره: (۳) بیرازی بهرداش: (۴)

کوتکی زلی ناسن بو بهردشکاندن: (۱) شعله ور شدن: (۲) غله

نیمکوب: (۳) از ابزار آسیاب: (۴) پتک سنگ شکن.

گجی: کراس، گجک، که راس: (۱) پیراهن.

گجی: هه موچی: (۱) همه جا.

گجه: رایهت، ره عیث، دی نشین: (۱) رعیت.

گچچه: نوخا، وشه ی لیخوزینی گا: (۱) کلمه راندن گاو.

گچک: پچوک، بیچک: (۱) کوچک.

گچکو: گچک: (۱) کوچک.

گچکوله: گچک: (۱) کوچک.

گچکوله: بچکوله: (۱) کوچولو.

گچکه: چکوله: (۱) کوچک.

گچکه له: بچکوله نه: (۱) کوچولو.

گچه: (۱) بیجوی چیل: (۲) گچچه: (۳) چهنه، چه ناگه، نمرزینگ: (۱)

گوساله: (۲) کلمه راندن گاو: (۳) چانه.

گدو: ته په، کیوی چکوله: (۱) تبه.

گدو: وشه ی بانگ کردنی کاريله: (۱) لفظ خواندن بره.

گدوک: ته پوله که، ته په ی بچوک: (۱) تبه کوچک.

گدول: سیخن، گرگن: (۱) نگا: سیخن.

گده: (۱) بز: (۲) کارزله: (۱) بز: (۲) بزغاله.

گدی: (۱) فلانکه سی خوشه ویستم: (۲) بانگ کردنی کارزله و بز: (۳)

هو ی کاورا: (۴) چاره رهش: (۵) بی تابرو: (۱) فلان دوستم: (۲)

فراخواندن بز و بزغاله: (۳) های. حرف ندا: (۴) بیچاره، سیاه بخت:

(۵) بی آبرو.

گدی: گده: (۱) نگا: گده.

گدیانو: (۱) هو ی خوشه ویستی دور، له سه ریبه ندی لاوکاندا ده یلین: (۲)

گه لو، خه لکینه: (۱) خطاب به معشوق دور افتاده: (۲) ای مردم.

گدیش: خویان: (۱) خرمن نکو بیده.

گدی گدی: بانگ کردنی بز و کار: (۱) صدا زدن بز و بزغاله.

گدیله: گدی گدی: (۱) نگا: گدی گدی.

گدینو: (۱) خه لکینه، گه لو: (۲) هو ی فلانکه سی: (۱) ای مردم: (۲) های،

حرف ندا.

گر: (۱) خر، ههرشتی وه ک توپ خر بی: (۲) درشت: (۳) ته په، ته پوله که، گدو:

(۴) فریو: (۵) پاشگری بهواتا: بهند: (پاشگر، پیشگر): (۶) پاشگری

بهواتا: داگیر کهز: (پادشایه کی دنیا گریو): (۷) پاشگری بهواتا: جیکه و

شوین: (مالیکی میوانگره، نه وکیوه ورج گره، مالی نیوه باگره): (۸)

تماشاکه ری فال: (چومه لای فالگر فالم پی گرتوه): (۹) بریتی له

بنیاده می پایه بهرز: (۱۰) پاشگری بهواتا: گاز، قه پ گر: (یانیکو،

دهت گری): (۱۱) پاشگری بهواتا: راکیشهری دل یا چاو: (شاریکی

دلگره، چاو گرتویه): (۱۲) نهنگوتکی همویر، گونک: (۱۳) قسه ی

ناماقول و نه جی باوه: (۱) گرد، مدور: (۲) درشت: (۳) تبه: (۴) فریب:

(۵) پسوند به معنی قرار گیرنده: (۶) پسوند به معنی گیرنده: (۷) پسوند

به معنی جای: (۸) پسوند به معنی بیننده: (۹) کنایه از آدم گرانقدر: (۱۰)

پسوند به معنی گازگیرنده: (۱۱) پسوند به معنی جذاب و دلکش: (۱۲)

چونه خمیر: (۱۳) سخن مبالغه آمیز.



گرانیایی: قورسایی، سه‌نگینی [۱] سنگینی.

گرانبار: (۱) نه‌سپا باتی قه‌بدو قورس له‌ناو مال؛ (۲) که‌سی خیزانی زوره و زه‌حه‌مت کی‌شه [۱] اسباب و اثاثیه سنگین وزن؛ (۲) عیالوار زحمتکش.

گرانبابی: زور به‌نرخ [۱] گرانبها.

گرانبه‌ها: گرانبابی [۱] گرانبها.

گرانتا: گرانه‌تی [۱] تیفوس.

گرانجان: (۱) زه‌زه‌تال، زه‌زاقورس، خوینتال؛ (۲) که‌سی شت به‌پتر له‌نرخ خه‌لک ده‌فروشی [۱] گرانجان؛ (۲) گرانفروش.

گرانندن: (۱) کره‌کردن به‌ده‌ستار یان به‌ناشی کره‌چهل‌توک‌لیکردن؛ (۲) بلیسه‌دارکردنی ناگر [۱] نیمکوب کردن با دستاس؛ (۲) شعله‌ور کردن.

گرانکیش: (۱) قه‌یان؛ (۲) جه‌زی سه‌قیل [۱] قه‌یان؛ (۲) جرئیل.

گرانمایه: (۱) به‌پاره‌ی زور کرداو؛ (۲) بریتی له‌بنیاده‌می به‌هونه‌رو جه‌وه‌ر [۱] گران قیمت؛ (۲) کنایه از هنرمند.

گران‌میر: پی‌اگی به‌حورم و سه‌نگین و به‌روم‌مت [۱] مرد باوقار.

گزانه: (۱) روت‌ه‌وی سهر؛ (۲) گرینگی؛ (۳) یاخه [۱] طاسی سر؛ (۲) اه‌میت؛ (۳) یقه.

گران‌تا: که‌وتویی [۱] تیفوس.

گران‌تا‌تی: گرانه‌تا [۱] تیفوس.

گرانی: (۱) قورسی، گرانیایی؛ (۲) ده‌سب نه‌که‌وتنی بزوی، قاتی؛ (۳) نرخ به‌ره‌زوری؛ (۴) شهرم و پشوله‌سه‌رخویی؛ (۵) جو‌ری هه‌له‌رکئی [۱] سنگینی؛ (۲) قحطی، تنگسالی؛ (۳) گرانی نرخ؛ (۴) وقار؛ (۵) نوعی رقص دسته‌جمعی.

گرانیز: قورس تر له‌کی‌شانه‌دا [۱] طرف سنگین تر در توزین.

گرانیه: قورسایی له‌کی‌شاندان [۱] سنگینی در توزین.

گراو: (۱) دیل، ئیسیر؛ (۲) به‌ندی، زیندانی؛ (۳) کونی داخراو؛ (۴) بارمته، گره‌و [۱] اسیر؛ (۲) زندانی؛ (۳) سوراخ مسدود؛ (۴) گروی.

گراو: (۱) ناوی که‌گازی هه‌یه‌و گهرمه‌بو ده‌رمانی خورو ده‌بی؛ (۲) به‌بلیسه‌کراو [۱] چشمه‌آب معدنی؛ (۲) شعله‌ور شده.

گراوه: (۱) جزیر، دورگه، ئاد، جزیره؛ (۲) دینگی چه‌لتوک‌کوتان [۱] جزیره؛ (۲) وسیله‌شالیکوبی.

گربون: هه‌راش بون، باش خو‌گرتن و به‌خوداهاتن [۱] نم‌کردن و ریشه‌دوانیدن.

گربه‌رازکی: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

گربه‌ست: وه‌شارتن و له‌پریسکه‌دا گریدان [۱] پنهان کردن.

گراوی: (۱) دل‌هر، ماشقه، یاری می‌وینه؛ (۲) ناوی ناوایی به‌که [۱] معشوقه؛ (۲) نام روستایی است.

گربیش: ناوی دی‌یه‌که [۱] نام دهی است.

گرپه: (۱) کلپه، بلیسه، گر؛ (۲) ده‌نگی هه‌لبونی ناگری به‌رز [۱] شعله‌آتش؛ (۲) صدای مشتعل شدن.

گرت: (۱) رابورده‌ی گران و گرتن: (چویل‌که‌م گرت، دار ناگری گرت، کابرای ولاتی گرت)؛ (۲) ته‌په، گر [۱] گرفت؛ (۲) تبه.

گرتک: (۱) ته‌پولکه، گدو؛ (۲) پیشه‌ی له‌ش: (پیاوی گرتک نه‌ستوره)؛ (۳) پارچه‌گوشت: (گرتکه‌گوشتیکی دامی)؛ (۴) پریسکه؛ (۵) ناوک، قولایی پچوکی دور زگ؛ (۶) نه‌نگوتک؛ (۷) شوینی حه‌یوانه‌کیوی گر؛ (۸) له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱] تبه‌کوچک؛ (۲) استخوان بدن؛ (۳) قطعه گوشت؛ (۴) پیرزه؛ (۵) ناف؛ (۶) چونه، گلوله خمیر؛ (۷) جای همایش حیوان کوهی؛ (۸) روستایی در کوردستان که بعثیان آن راویران کردند.

گرتکسپیان: ناوی دی‌یه که له‌ناوچه‌ی لاجان [۱] نام روستایی است.

گرتکشانه: ناوی دی‌یه که له‌ناوچه‌ی لاجان [۱] نام روستایی است. گرتکه: (۱) نه‌نگوتک؛ (۲) پارچه‌گوشت؛ (۳) شوینی که حه‌یوانه‌کیوی زور دینی [۱] چونه؛ (۲) تکه گوشت؛ (۳) جولانگاه حیوانات کوهی.

گرتن: (۱) خسته‌ناوده‌ست؛ (۲) دیل کردن؛ (۳) به‌ند کردن؛ (۴) دانان، فهرز کردن؛ (۵) پی‌بونی زوزگ: (حه‌وروزوم گرت)؛ (۶) دادانی کون: (کونه‌کانم گرتن)؛ (۷) قرتانندن: (نینوکم گرتن)؛ (۸) کوشین: (که‌وشه‌که‌م بام نه‌گری)؛ (۹) به‌رده‌ست کردن: (دوژمن قه‌لا‌که‌ی گرت)؛ (۱۰) چونه‌ناو: (بچن سه‌نگهر بگرن)؛ (۱۱) جی‌بونه‌وه: (نهم جه‌والله‌شه‌ش پوت ناگری) [۱] گرفتن؛ (۲) اسیر کردن؛ (۳) حبس کردن؛ (۴) فرض کردن، انگاشتن؛ (۵) روزه گرفتن؛ (۶) اندودن سوراخ؛ (۷) چیدن ناخن...؛ (۸) فسریدن؛ (۹) فتح کردن؛ (۱۰) تورفتن؛ (۱۱) گنجایش.

گرتنه‌دل: ده‌دلدا راگرتنی زک یا قسه‌یه‌ک [۱] به‌دل گرفتن.

گرتنه‌ک: به‌لگه‌ی حه‌ساوکی‌تاو [۱] سندن.

گرتنه‌مل: ده‌سته‌به‌ربون، وه‌نه‌ستوگرتن [۱] متعهد شدن.

گرتنه‌ناو: ده‌وره‌دان [۱] درمیان گرفتن.

گرتسه‌وه: (۱) به‌رده‌ته‌رازو دروست کردن؛ (۲) قوزتمه‌وه له‌حه‌وا؛ (۳) تراوکرده‌وه و لی‌کدان: (ده‌رمانم بو ده‌گرتسه‌وه، خه‌نهم گرتسه‌وه)؛ (۴) هاتنه‌وه جیی شکاو: (ده‌سته‌شکاو که‌ت گرتویه‌ته‌وه)؛ (۵) روانین له‌کتیب بو‌ئاینده‌زانین: (۶) فال‌دیتنی فال‌گسره‌وه؛ (۷) راکردو ده‌ست خسته‌وه: (نه‌سپ به‌ریو گرتسه‌وه)؛ (۸) توش بونی نه‌خوشی له‌خه‌لکه‌وه: (نهم نه‌خوشیه گرتسه‌وه‌ی هه‌یه)؛ (۹) قهره‌بوی روزوی فه‌وتاو: (پاشان دوروزوم گرتسه‌وه)؛ (۱۰) گه‌یشتن به‌جانه‌وه‌ری که پیش‌که‌وتوه: (به‌جینی هیشتبوم گرتسه‌وه)؛ (۱۱) پیست لی‌دارنین، که‌ول‌کردنی حه‌یوان: (پیسته‌که‌ی بگره‌وه)؛ (۱۲) تیکول لی‌کردنه‌وه‌ی میوه: (پوستی نهم خه‌یاره بگره‌وه)؛ (۱۳) خهرجی که‌م‌کردنه‌وه: (له‌مندالی خوم گرتوتسه‌وه داومه‌به‌وه)؛ (۱۴) راگرتن و به‌ند کردن ناوی ناو دیری: (گوله‌که‌م گرتسه‌وه)؛ (۱۵) قه‌ده‌غه‌کردن: (له‌وکارانم گرتوتسه‌وه) [۱] برآورد کردن سنگ ترازو؛ (۲) قاپیدن در هوا؛ (۳) تهیه و ترکیب کردن رنگ یا دوا؛ (۴) بهبود شکستگی استخوان؛ (۵) تفال به‌کتاب؛ (۶) فال دیدن؛ (۷) بازگرفتن در رفته؛ (۸) سرایت بیماری؛ (۹) قضاء روزه؛ (۱۰) رسیدن به‌پیش‌تاز؛ (۱۱) پوست‌کندن جانور؛ (۱۲)



گرداو: گرداف 𐭥𐭥 گرداب.  
 گرداوا: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد 𐭥𐭥 از روستاهای  
 ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 گردپون: کو بوئنهوه، کو مپون 𐭥𐭥 جمع شدن.  
 گردپونهوه: کو مپونهوه 𐭥𐭥 جمع شدن.  
 گردچینه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد 𐭥𐭥 نام روستایی در  
 کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گرد زبیر: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد 𐭥𐭥 نام روستایی در  
 کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گردش: تروکان، به ددان شکان 𐭥𐭥 با ددان شکستن تخمه و امثال آن.  
 گردشاندن: تروکاندن 𐭥𐭥 با ددان شکستن.  
 گرد عاره بان: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاوولیان کرد 𐭥𐭥 از  
 روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 گردک: مایچه 𐭥𐭥 ماهیچه، عضله.  
 گرد کردن: ۱) کو مپون: ۲) خره لدان 𐭥𐭥 ۱) جمع کردن: ۲) مدور  
 کردن.  
 گرد کردنهوه: کو کردنهوه 𐭥𐭥 جمع کردن پراکنده.  
 گرد که چیا: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد 𐭥𐭥 نام روستایی در  
 کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گرد گاسنه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد 𐭥𐭥 از روستاهای  
 ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 گرد گراو: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاوولیان کرد 𐭥𐭥 روستایی  
 در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 گردن: گرتن 𐭥𐭥 نگا: گرتن.  
 گردنهوه: گرتنهوه 𐭥𐭥 نگا: گرتنهوه.  
 گردو کردن: گرد کردنهوه 𐭥𐭥 جمع کردن پراکنده.  
 گردو کو: ۱) کو کردنهوهی باره ی زه مین: ۲) پاشه کهوت 𐭥𐭥 ۱) جمع کردن  
 محصولات: ۲) پس انداز.  
 گردو کو ش: کردو کو ش، نهر کدان 𐭥𐭥 زحمت کشی.  
 گردولک: ۱) گردولک: ۲) ته پی چکول. گردی پچوک 𐭥𐭥 ۱) نگا:  
 گردولک: ۲) تیه کوچک.  
 گردولک: ۱) همرشتی به سهریه کداکراوی به رزه وه بوگ: ۲) خو یانی  
 به سهریه کداکراو 𐭥𐭥 ۱) انباشته بلند شده: ۲) توده خرمن باد نداده.  
 گردولکه: گردولک 𐭥𐭥 نگا: گردولک.  
 گردولنه: ۱) ته پکی پچوک: ۲) نیفه کی ده رپی 𐭥𐭥 ۱) تیه کوچک: ۲)  
 خشتک تنبان.  
 گرده: ۱) خری توپی: ۲) جه غزی: ۳) تیکرا: ۴) جورئ برنج: ۵)  
 کاورای کورته بالا: ۶) درشته ی ناو شتی ورد: ۷) سه لکی گیاسارمه:  
 ۸) خول و سور: ۹) کولکسی نه ستور: ۱۰) قوزینی مال: ۱۱)  
 نه ستورایی سهروی زان (گرده ی زانی شکاوه): ۱۲) تمزاد، برک: ۱۳)  
 دورگه، ناد 𐭥𐭥 ۱) مدور، کروی: ۲) دایره ای: ۳) همگی: ۴) نوعی  
 برنج: ۵) یاروی کوتاه قد: ۶) درشته میان چیزهای ریز: ۷) پیازه گیاه

بوست گرفتن میوه: ۱۳) صرفه جویی: ۱۴) بند آوردن آب آبیاری:  
 ۱۵) منع کردن.  
 گرم: ۱) وام دانا: ۲) خستمه ناوده ستم: ۳) به روز و بوم: ۴)  
 دیل وزیندانیم کرد 𐭥𐭥 ۱) چنین فرض کردم: ۲) در دست گرفتن: ۳)  
 روزه دار بودم: ۴) زندانیش کردم.  
 گرتو: ۱) دیل، ئیسیر: ۲) به ندی، زیندانی 𐭥𐭥 ۱) اسیر: ۲) زندانی.  
 گرتو خانه: به ند، حفس 𐭥𐭥 زندان.  
 گرتوله: ۱) سه میر و سه مهره: ۲) جی ترس، به سام 𐭥𐭥 ۱) عجیب و غریب:  
 ۲) بر سناک.  
 گرته: ۱) خهمبار، دلته نگ: ۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد  
 𐭥𐭥 ۱) اندوهگین، گرفته: ۲) نام روستایی در کوردستان که توسط  
 بعثیان ویران شد.  
 گرته ک: به لگهی و او، فه بزی قهر د 𐭥𐭥 سند وام.  
 گرته کان: گوین، گوز، گوز، قوز 𐭥𐭥 گردو، گردکان.  
 گرتی: گرتو 𐭥𐭥 نگا: گرتو.  
 گرتی خانه: گرتو خانه 𐭥𐭥 زندان.  
 گرچک: ۱) دو نه ندانی چکولنه ی پانکه له ن سهرچاوه ی مسول داندن،  
 گو رچله، گورچه و یله ۲) بریتی له خالیگه: ۳) گری دار که زه ق بی: ۴)  
 تیخی کدل و کست 𐭥𐭥 ۱) کلیه، گرده: ۲) کنایه از تهیگاه: ۳) گره  
 برجسته تنه درخت: ۴) تیغ کند و لب یر شده.  
 گرچن: ۱) داری به گری: ۲) تیخی کدل بوگ 𐭥𐭥 ۱) درخت گره دار: ۲)  
 تیغ کند شده.  
 گرچو: گرچک 𐭥𐭥 نگا: گرچک.  
 گرچوبس: ۱) زه بری قورس: ۲) بریتی له چیشتی سویر 𐭥𐭥 ۱) ضربه  
 کاری: ۲) کنایه از غذای شور.  
 گرخ: ۱) کپایی ده نگه گرو: ۲) بیر، قیز 𐭥𐭥 ۱) گرفتگی صدا: ۲) بیز،  
 حال بهم خوردن از چیزی.  
 گرخ بو: کپ بوئی ده نگ، ده نگ کهوتن 𐭥𐭥 صدا افتادن.  
 گرخواوردن: به ده ورده دا سورانه وه 𐭥𐭥 پیرامون گشتن.  
 گرد: ۱) گر، ته پی، ته بولکه: ۲) خره ک توپ: ۳) کو بوئنهوه: ۴) جه غزی:  
 ۵) خره ک دارد و زه نگ: ۶) درشت: ۷) ههمو، تیکرا: ۸) ده وره: ۹)  
 سور، گیزدان: ۱۰) کورته بالا، بالا پچوک 𐭥𐭥 ۱) تیه: ۲) گروی: ۳)  
 همایش: ۴) دایره ای: ۵) لوله ای، استوانه ای: ۶) درشت: ۷) همه،  
 کل: ۸) پیرامون: ۹) چرخش آب: ۱۰) کوتاه قد.  
 گرد ئیستر: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد 𐭥𐭥 نام روستایی در  
 کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گردا: هوزیکی کورده له کوردستاندا 𐭥𐭥 طایفه ای در کوردستان.  
 گردا شه وان: ناوی دئی به که 𐭥𐭥 نام روستایی است.  
 گراداف: ۱) ناوی زورو خور که خول نه دا: ۲) بریتی له کاره سات و یه لا  
 𐭥𐭥 ۱) گرداب: ۲) کنایه از بلا مصیبت.  
 گردان: ۱) خولانه وه: ۲) سورانه وه: ۳) وشبه که له بازی جاو شارکی دا  
 𐭥𐭥 ۱) گشتن: ۲) چرخیدن: ۳) اصطلاحی در قایم موشک بازی.



سلمك: (۸) چرخش: (۹) كنده ستبر: (۱۰) گوشه خانه: (۱۱) انتهای ران: (۱۲) نگا: برگ: (۱۳) نگا: ناد.

گرده‌با: باهوز [ ] گردباد.

گرده‌بر: (۱) شه‌قمشار: (۲) كوكه‌ی به‌شه‌قه‌برآو: (۳) شكاني نيسكى لای سهروی ران: (قاچی گرده‌بر شكاه) [ ] آره دونفره: (۲) كنده با آره بریده: (۳) شكستگى استخوان ران.

گرده‌بن: ناوی گوندیکه [ ] نام روستایی است.

گرده‌به‌ردان: ناوی دئی‌یه‌كه [ ] نام دهی است.

گرده‌پان: لهو گوندانه‌ی كوردستانه كه به‌عسى كاویان كرد [ ] روستایی در كردستان كه بعثیان آن را ویران کردند.

گرده‌پیماو: پیماوی كورته‌بالای خره كه [ ] مرد کوتاه قد.

گرده‌چاو: گوندیکه له كوردستان به‌عسى ویرانی كرد [ ] از روستاهای ویران شده كوردستان توسط بعثیان.

گرده‌ران: نيسكى لای سهروی ران: (دهك نه‌ستوو گرده‌زانت شكی) [ ] استخوان بالای ران.

گرده‌ره‌ش: ناوی ناوایی‌یه‌كه [ ] نام روستایی است.

گرده‌ره‌شه: لهو گوندانه‌ی كوردستانه كه به‌عسى كاویان كرد [ ] روستایی در كردستان كه بعثیان آن را ویران کردند.

گرده‌ره‌شی‌پچوك: گوندیکه له كوردستان به‌عسى ویرانی كرد [ ] از روستاهای ویران شده كوردستان توسط بعثیان.

گرده‌ژن: ژنی كورته‌بالا [ ] زن کوتاه قد.

گرده‌سپیان: گوندیکه كوردستانه به‌عسى كاوی كرد [ ] نام روستایی در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

گرده‌سور: (۱) ناوی گوندیکه له به‌رنه‌ی لاجان: (۲) گوندیکه له كوردستان به‌عسى ویرانی كرد [ ] نام روستایی است: (۲) از روستاهای ویران شده كوردستان توسط بعثیان.

گرده‌شینان: ناوی گوندیکه [ ] نام دهی است.

گرده‌شیننه: لهو گوندانه‌ی كوردستانه كه به‌عسى كاویان كرد [ ] روستایی در كردستان كه بعثیان آن را ویران کردند.

گرده‌قازی: گوندیکه كوردستانه به‌عسى كاوی كرد [ ] نام روستایی در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

گرده‌قیت: ناوی گوندیکه له ناوچه‌ی سندوس [ ] نام دهی است.

گرده‌ك: پیتی درشتی نه‌لف‌وبیتكه له نویسنا [ ] حرف درشت الفبا در نوشتن.

گرده‌كلاش: زاروی ژن له شوی پیشو [ ] فرزند زن از شوهر پیشین.

گرده‌كه‌رویشك: گوندیکه كوردستانه به‌عسى كاوی كرد [ ] نام روستایی در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

گرده‌گروی: ناوی دئی‌یه‌كه له شارویران [ ] نام روستایی است.

گرده‌گو: گوندیکه كوردستانه به‌عسى كاوی كرد [ ] نام روستایی در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

گرده‌گویم: گوندیکه كوردستانه به‌عسى كاوی كرد [ ] نام روستایی در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

گرده‌ل: (۱) چكوله: (۲) بان گویر، بانگوش، باگردین: (۳) خری وه‌ك‌تویی چكوله [ ] ریز: (۲) بام غلتان: (۳) كره كوچك.

گرده‌لوی‌جنه: گوندیکه له كوردستان به‌عسى ویرانی كرد [ ] از روستاهای ویران شده كوردستان توسط بعثیان.

گرده‌له: (۱) خری چكوله: (۲) نیفه‌کی ده‌ری: (۳) نه‌رمه‌زین: (۴) گردولك: (۵) نامرازی له ناسیاودا: (۶) ده‌پئی كه جولاً بوزوی له‌سهر ده‌پنجی: (۷) به‌ندی قامك: (۸) تویه‌عزابه‌ی یه‌كپارچه له دار تاشراو: (۹) كوكه‌داری خر و درشت [ ] كروی كوچك: (۲) خشتك تنیان: (۳) نم‌دزین: (۴) نگا: گردولك: (۵) ابزاری در آسیاب: (۶) تخته‌ای در جولایی كه شال را بر آن پیچند: (۷) بندانگشت: (۸) چرخ گاری چوبین یكپارچه: (۹) كنده گرد و بزرگ.

گرده‌نازی: گوندیکه كوردستانه به‌عسى كاوی كرد [ ] نام روستایی در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

گرده‌نشین: كه‌سی كه ناتوانی كار بكاوله سوچی مالموه دانیشته [ ] از كار افتاده خانه‌نشین.

گرده‌و‌كردن: كو‌كردنه‌وه [ ] جمع كردن.

گرده‌وه‌بون: كو‌بونه‌وه [ ] جمع شدن.

گرده‌وه‌كوئی: گردوكو [ ] نگا: گردوكو.

گردی: (۱) درشتی: (۲) وردی: (۳) تیکرا، همه‌مو: (۴) كو‌وه‌بون [ ] درشتی: (۲) ریزی: (۳) همه: (۴) گرده‌م‌ایی.

گردی‌ره‌وا: لهو گوندانه‌ی كوردستانه كه به‌عسى كاویان كرد [ ] روستایی در كردستان كه بعثیان آن را ویران کردند.

گردی‌سهر: دانه‌به‌ی، له‌شوی چون [ ] جستجو.

گردی‌شه‌ریف: گوندیکه كوردستانه به‌عسى كاوی كرد [ ] نام روستایی در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

گردی‌كاوان: ناوی گوندیکه له به‌رنه‌ی لاجان [ ] نام روستایی است.

گردی‌گه‌زول: ناوی گه‌ره‌كیكه له شاری سنه [ ] محله‌ای در شهر سندرچ.

گردیله: (۱) خری پچكوله: (۲) ته‌په‌ی چكوله [ ] مدور كوچك: (۲) تپه كوچك.

گردین: تیکرا، همه‌مو [ ] همه، كل.

گرژ: (۱) كه‌سی چرجی هیئاو‌ته‌تویل له توره‌یی: (۲) ناره‌حه‌ت و خه‌مبار، كز: (۳) بادراو: (۴) كاری كه‌ول كردن [ ] اخمو: (۲) افسرده: (۳) تاب خورده: (۴) عمل پوست كندن.

گرژال: ره‌نگیكه بو‌مه‌ره‌ز كه نیوانی ره‌ش و سوره، سوری نامال ره‌ش [ ] پشم قرمز سیه‌قام.

گرژاندن: كه‌ول كردن [ ] پوست كندن.

گرژبون: (۱) روترش كردن: (۲) توره‌بون: (۳) ناره‌حه‌ت و كز‌دیاركردن: (۴) تونده‌وه‌بونی به‌ن به‌بادان: (۵) كرژبون له كار [ ] اخم كردن: (۲) خشمگین شدن: (۳) افسرده گشتن: (۴) تاب خوردن نخ: (۵) چالاک بودن در انجام كار.

گرژه: كاورای نه‌نی گرژو‌روناخوش [ ] یاروی اخمو.



گرزه لاتن: سیس و چرچ بون چروك شدن، پزولیدن.

گرژی: (۱) كزی و خه مباری: (۲) توره یی [۱] (۱) افسردگی: (۲) خشمگینی.

گرژین: بزه کردن [۱] لبخندزدن.

گرژینه وه: گرژین [۱] لبخندزدن.

گرس: (۱) بنیاده می پایه برز: (۲) توندو لیک چه سپاو: (۳) خولقاو، رسكاو: (تومه كه گرس بوه، بیزه له ناو سكیا گرس بوه): (۴) خوگرته وه: (له دار كه وتم به پهلئ گرسامه وه، پلارم هاویشته دار له وی گرسامه وه): (۵) زه وی له کیلان زهق: (۶) بهقهواره، نهستور: (۷) زیر: (۸) درشت: (۹) کاریته [۱] (۱) بزرگوار: (۲) محكم و به هم چسبیده: (۳) رسته، تكوين یافته: (۴) واجسبیدن، گیر کردن: (۵) زمین سفت و سخت در شخم: (۶) هیکل دار: (۷) زیر: (۸) درشت: (۹) بالار.

گرسان: (۱) گرس: (۲) پی بونی ناگر: (ناگره كه گرسا): (۳) لهش گرم دهاهاتن: (همو لهشم داگرساوه زهنگه تام لی بیت [۱] (۱) نگا: گرس: (۲) افر وختگی آتش: (۳) گرمی تن به نشانه تب.

گرساندن: به گهواره زانین [۱] محترم پنداشتن.

گرسانه وه: (۱) خوگرته وه: (۲) مانه وه له شویتیک: (له و دی به گرساومه ته وه) [۱] (۱) واجسبیدن، گیر کردن: (۲) ماندگار شدن.

گرساو: گرس بوگ [۱] «گرس» شده.

گرسك: (۱) گروسك: (۲) کیلگه به کی رهق هه لاتبی [۱] (۱) گلابی وحشی: (۲) زمین سخت در شخم.

گرسه: تولا، قورسه [۱] نگا: تولا.

گرسه لار: گوندیکی کوردستان به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گرسیاك: گرساو، گرس بوگ [۱] گرساو.

گرسیان: گرسان [۱] نگا: گرسان.

گرسیانه وه: گرسانه وه [۱] نگا: گرسانه وه.

گرش: داری داره را [۱] دیرك، چوب سقف.

گرشمه: ناز، عیشوه، گرشمه [۱] کرشمه، ناز.

گرشه: (۱) کلوش، قرشه: (۲) کومایه كه له باقهی لهسهریهك داندراو، تایه: (۳) درهوشان، بریقه [۱] (۱) سپاری، ساقه غله: (۲) توده ای از پسته های سپاری و گیاه: (۳) درخشش.

گرفت: (۱) نینته لا، نه خوشی له عزم نه کردنی خوړاكه وه: (۲) بهرگر له كار [۱] (۱) بیماری امتلا: (۲) مانع راه.

گرفتار: (۱) توش هاتنگ، دوجار: (۲) بریتی له نهویندار [۱] (۱) گرفتار: (۲) کنایه از عاشق.

گرفنج: (۱) تیک ئالوزانی بهن و ده زو: (۲) گرئی پچوکی دژوار له کردنه وه: (۳) دلو له ریس دا [۱] (۱) سردرگم شدن نخ: (۲) گره کور: (۳) برجستگی کوچولو در ریس.

گرفنج: گرفنج [۱] نگا: گرفنج.

گرفنچك: دلو له ریس دا كه ژن له کاتی ته شی رستن دا به ددان ده یقرتینی [۱] برآمدگی کوچک در ریس.

گرفه: کلیه، ده نگی گرئی ناگر [۱] صدای شعله آتش.

گرفه گریف: گرفه ی زور [۱] صدای پیایی شعله.

گرك: (۱) گرتك: (۲) تابشت، ناقهت، قهوهت: (۳) ده ستار: (۴) دوگی و شتر: (۵) کوللیره: (۶) تولا: (۷) گردی پچوگ [۱] (۱) نگا: گرتك: (۲) تاب، توان: (۳) دستاس: (۴) پیه شتر: (۵) گرده نان: (۶) نگا: تولا: (۷) تیه کوچك.

گرك: (۱) ده ستار: (۲) جون، بهردی قولی شت تیدا کوتان [۱] (۱) دستاس: (۲) سنگ گود به جای هاون، هاون سنگی.

گركا: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

گركاشه: (۱) ناوی گوندیکه: (۲) لهو گوندانهی کوردستانه كه به عسی کاولیان کرد [۱] (۱) نام دهی است: (۲) روستایی در کردستان كه بعثیان آن را ویران کردند.

گركال: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

گركان: ناگر بژین، ناگری [۱] آشفتشان.

گركرن: بڤ کردن [۱] مبالغه.

گركچك: ده نکی تاله له ناو گهنم دا، مروړ [۱] تلخك در گندم.

گركه: (۱) تالک: (۲) كه چه لی ئاژهل: (۳) قاقز، كرال [۱] (۱) طالبی: (۲) بیماری کچلی دام: (۳) زمین لخت و بی گیاه.

گركهش: باوشك، باویشك [۱] خمیازه.

گركی: قسه یهك كه نازانری مه بهست چیه [۱] سخن مبهم.

گرك: کرش، عور [۱] شکمبه، معده.

گركاز: گیاه كه گیاهی است.

گركازوله: گركاز [۱] نگا: گركاز.

گركازه: گركاز [۱] نگا: گركاز.

گركاشه: بهلاو نه هامت [۱] بلا و مصیبت.

گركز: پیای پای بهرزو گهوره [۱] بزرگ مرد.

گركز: (۱) دیسانه وه به پهله: (هه ره دواو گركز خو به مال دا ده کاته وه): (۲) جورئ پاقله: (۳) گرئی ناگری له سهریهك: (گركز دایسا) [۱] (۱) باز با عجله: (۲) نوعی باقلی: (۳) شعله مداوم.

گركران: ناگر بازی، ئاته شبازی [۱] آتشبازی.

گركرتن: (۱) گرئی بهربون، هه لبونی ناگر: (۲) بریتی له زك هه ستانی زور [۱] (۱) شعله ور شدن: (۲) کنایه از به خشم آمدن زیاد.

گركروك: عه ره پانهی زاروكان [۱] اراده اسباب بازی.

گركره: پیای گهوره [۱] بزرگ مرد.

گركن: زگزل [۱] شکم گنده.

گركنه: كورته بالای زگزل [۱] کوتاه قد شکم گنده.

گركین: توره ی زك هه ستاو [۱] خشمگین.

گرم: (۱) ده نگی زل وهك ده نگی توب و هه ور: (۲) ده نگی كه وتنی شتی قورس: (گرم به عمرزدا كه وت) [۱] (۱) صدای غرنب: (۲) صدای افتادن جسم سنگین.



گرماندن: ده نگی زل لی هاتن: (هه ور گرماندی) ☐ غرنبیدن.

گرمائن: گرماندن ☐ غرنبیدن.

گرمخین: شوتنه وه کوژاندنه وهی خه تی نوسراو ☐ پاک کردن نوشته.

گرمژن: ده نگی ژوخانی زور: (چیا گرمژنی هات و ژزایه خوار) ☐ غرنب ریزش کوه و امثال آن.

گرمژنه: زیبکه ی چکوله له تاو بردنه وه ☐ جوش ریز پوست از آفتاب زدگی.

گرمژه: گرمژه ☐ نگا: گرمژه.

گرمش: خو پیدادانی له پر ☐ حرکت کردن ناگهانی.

گرمست: مسته کوله، مست ☐ مشت.

گرموته: چکوله ی خره که ☐ گرد مدور و ریز.

گرموله: (۱) گرموته: (۲) له دهوری یه ک نالای خره وه بوگ: (له سه رمان

خوی گرموله کردبو) ☐ (۱) مدور ریز: (۲) به هم بیج خورده.

گرموله: گرموته ☐ نگا: گرموته.

گرموهور: ده نگی به قهوی زور: (هه وران گرموهوزیانه) ☐ غرنبه زیاد.

گرمه: گرم ☐ نگا: گرم.

گرمه ژنه: گرمژه ☐ نگا: گرمژه.

گرمه گرم: گرمه ی به دوی یه کدا: (گرمه گرمی هه ورانه، گرمه گرمی

توبان دیت) ☐ غرنبه زیاد.

گرمین: گرماندن ☐ غرنبیدن.

گرنال: زبر و فورنج فورنج وه ک تیکوله بادام ☐ زبر و ناهموار.

گرنال گرنال: گرنال ☐ زبر و ناهموار.

گرنای: گری ناگر ☐ شعله آتش.

گرنج: (۱) برنج: (۲) فورنج، زبری زور ☐ (۱) برنج: (۲) آجیده، زبر.

گرنجار: چهل تو کجار ☐ شالیزار.

گرنج به شیر: برنج به شیر ☐ شیر برنج.

گرنج گرنج: فورنج فورنج ☐ آجیده، زبر.

گرنچک: گری قامیش، به ند ☐ بدنی، گره نی.

گرنژ: بزه، زهرده ☐ لبخند.

گرنژاندن: (۱) جرج ولوج تی خستن: (۲) هه لقرچاندن ☐ (۱) چر و کاندن:

(۲) در اثر حرارت فشرده کردن.

گرنژین: بزه هاتنه سه رلیوان ☐ لبخند زدن.

گرنژین: (۱) جرج ولوج بو: (۲) هه لقرچان ☐ (۱) چر و کیدن: (۲) در اثر

حرارت به هم آمدن.

گرنگ: جیگه ی بایه خدان، پر بایخ: (کاریکی گرنگه، قسه یه کی گرنگه

نابی به کم بگیری) ☐ مهم، با اهمیت.

گرنگی: بایه خداری ☐ اهمیت.

گرنوز: گرنال ☐ زبر، آجیده.

گرنوز: شتی جوان و به رجاو ☐ چیز زیبا و چشمگیر.

گرنوز: (۱) که رواوی، بر شاوی: (۲) به کرژ ☐ (۱) که زده: (۲) شوره زده.

گرنوگ: گیاه که، توق توقله ☐ گیاهی است.

گرنه: په لپ، به هانه ☐ بهانه.

گرنه گرتن: په لپ گرتن و به هانه دوزینه وهی مندل به گریانه وه ☐ بهانه گیری بچه.

گرنه وت: جهنگه ی سوار بوئی پشیلای نیر له می ☐ موسم جفتگیری کر به ها.

گرنی: (۱) زبر له ده ست لیدان: (۲) منالی په لپگر: (۳) بنیاده می شلتاغ باز

☐ (۱) زبر در لمس: (۲) بجه بهانه گیری: (۳) شلتاق باز.

گرو: (۱) نوگر، خوگرتو: (۲) کوئل، ده سته: (گرو گرو هاتن): (۳) شهرت،

مهرج: (۴) پارمته: (۵) دانار بوئی زون و سمنه نی و...: (۶) خاوه خاو کردن

له کارا ☐ (۱) الیف، خو گرفته: (۲) گرو: (۳) شرط بندی: (۴) گروگان:

(۵) دان دان شدن روغن و...: (۶) سستی و اهمال در کار.

گرو: له لای نه ستوه لاشه له پیست ده ره آوردن ☐ لاشه حیوان را از راه

کردن از پوست در آوردن.

گرو: (۱) نه خوشی پیست خوران: (۲) روخسار تاو لای: (۳) گری ناگر: (۴) په لپی مندل ☐ (۱) بیماری گری: (۲) آبله و: (۳) شعله: (۴) بهانه بچه.

گروا: له مله وه گوشت و نیسکی هاته در ☐ گوشت و استخوان از گردن

درآمد.

گروان: کاری لاش له نه ستوه ده رهینان ☐ انجام دادن عمل «گرو».

گرواندن: ده رهینانی لاشی گوشت له نه ستور: (نم بزنه بگرو پیستی

ده کمه هه نیانه، گامان گروه کلکی ماهه) ☐ انجام دادن عمل «گرو».

گروانکه: کیشانه یه که بو چایی به رانبر به چوارسه ت و ده گرام ☐ وزنی

است معادل چهارصد و ده گرام، گیر وانکه.

گرو بردنه وه: (۱) له شهرت به ستن دا سه رکه وتن: (۲) پیش که وتن له خه لک

☐ (۱) برنده شدن در شرط بندی: (۲) سرآمد بودن.

گرو برن: گرو بردنه وه ☐ نگا: گرو بردنه وه.

گرو بو: (۱) رام بو، خوگرتن، نوگر بو: (۲) وه دره نگی که وتن ☐ (۱)

انس گرفتن، خو گرفتن: (۲) دیر کردن.

گرو به ر: (۱) بنیاده می که گروی بردنه وه: (۲) بریتی له که سی که له

خه لکی تر له پیشته ☐ (۱) برنده شرط: (۲) کنایه از سرآمد.

گرو به نده: بریتی له پیای زور نازا له شهرو جهنگ ☐ کنایه از شجاع و

جنگاور.

گرو پف: (۱) سه ریز بو و نیشتنه وهی شیو له دیزه دا: (۲)

له پر به رزه وه بو و دامرکانی گر: (۳) بریتی له توره بو و زو په شیمان

بوئه وه: (ده دلی مه گره توره بوئی نه و گرو پفیکه): (۴) بریتی له له پر

ده و لمه مند بو و زو نابود بو ☐ (۱) لبر یز شدن و فرود آمدن جوشیده

بلا فاصله: (۲) شعله ور شدن و زود خاموش شدن آن: (۳) کنایه از

براشفتن و به سرعت آرام شدن: (۴) کنایه از دولت مستعجل.

گرو ر: (۱) ده نکئی تاله له ناو گنه دا: (۲) ناوی دی یه که ☐ (۱) دانه ای تلخ

در گندمزار: (۲) نام دهی است.

گرو ز: (۱) هه لتوقین له لیدانه وه: (۲) لو ☐ (۱) ورم کردن از ضرر به خوردن:

(۲) غده بارز.

گرو ز: زاروی گرو گر ☐ بجه همیشه گریان و بهانه گیر.

گرو زین: هه لتوقین له لاش یاله زه میندا ☐ برآمدگی در بدن یا در زمین.



گروژ: تیکرای روزان، همورژ [۱] هر روز.

گروسک: کروسک [۱] گلابی وحشی.

گروشک: نامرزی زارتاخنی گونجهی ناو [۱] لوله باز کن.

گروف: قانگل، قانگله [۱] نگا: قانگل.

گروفر: (۱) کلپه‌ی له‌پر و نه‌کاو: (۲) شتی که زو بفه‌وتی: (۳) شات و شوٓت [۱] (شعله ناگهانی: ۲) سریع الزوال: (۳) لاف و خودستایی.

گروفیک: جه‌رخ و گاری پیچوک [۱] گاری کوچک.

گروف: گروف، قانگله‌به‌ن [۱] نگا: قانگله.

گروقه: (۱) خر و هک توپ: (۲) جه‌غزی: (۳) دریزوکه‌ی لوٓس و بی سوٓج و هک داردوژنگ [۱] (کروی: ۲) دایره‌ای: (۳) استوانه‌ای.

گروک: (۱) ناوریسمی خاو: (۲) کورک، کورو [۱] (ابریشم خام: ۲) کرک، موی نرم زیرین.

گروک: (۱) زارویی که زور ده‌گری: (۲) تپه‌ی چکوله [۱] (کودک همیشه گریان: ۲) تپه کوچک.

گروکردن: شهرت به‌ستن [۱] شرط‌بندی.

گروکف: گرویف [۱] نگا: گرویف.

گروگال: گال و بوغ [۱] نگا: گال و بوغ.

گروگرتن: به‌لپ‌گرتنی زاروک [۱] بهانه‌گیری بچه.

گروٓل: پارچه‌یکی سی سوچه بو بن باغهل له کراس و چوغه [۱] خشتک زیر بغل در پیراهن.

گروٓله: گاری و عه‌ره‌بان‌هی بارکیشان [۱] گاری و اراده باربری.

گروٓله: گروٓل [۱] خشتک زیر بغل.

گروٓلی: به‌رکی چه‌کی گهرم [۱] گلوله اسلحه.

گروٓلیه: (۱) له‌سهره‌ک پنجرای به‌ن به‌خری، گلوله: (۲) به‌رکی تفه‌نگ [۱] (گلوله نخ: ۲) گلوله تفنگ.

گروٓن: (۱) گرواندن: (۲) گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] (۱) نگا: گرواندن: (۲) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

گروٓنی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوٓلی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گروٓنی: (۱) جوزی قوماسی گول‌گه‌وره: (۲) ناوه بو‌پیاوان [۱] نوعی پارچه: (۲) نام مردانه.

گروٓی: (۱) نه‌خوشی ده‌ردی گروٓ: (۲) ناوٓلوی [۱] (۱) بیمارگری: (۲) آبله‌گون.

گروٓیس: به‌تی درٓژ [۱] رسن، ریسمان کلفت و دراز.

گروٓیی: نه‌خوشی گروٓبون [۱] بیماری گری.

گره: (۱) به‌ندی توندی به‌ن و به‌ت، گری: (۲) کونی به‌رداش: (۳) پیاوی خاوه‌ن پایه [۱] (گره: ۲) سوراخ سنگ آسیا: (۳) مردبزرگ.

گره: (۱) سه‌مون، بای گهرمی کوشنده: (۲) تین و هالاو: (۳) ده‌نگی زبری ناخوش: (۴) کره‌ی ده‌خل [۱] (۱) بادسام: (۲) آلاو، الو، گرما: (۳) صدای گوش خراش: (۴) نیمکوبی دانه.

گرهان: گرانی کون [۱] گرفتگی سوراخ.

گریٓج: گیزه‌لوکه، باهوٓز [۱] گردباد.

گره‌پیچه: گری به‌ته‌وزمی ته‌ندور [۱] شعله قوی و فشرده تنور.

گره‌زوٓک: گروٓز [۱] نگا: گروٓز.

گره‌ژو: گه‌لا‌زیزان، خه‌زه‌ل وهرین [۱] برگ‌ریزان.

گره‌سیسه: دوامین گری ته‌ندور کوژانه‌وه [۱] آخرین شعله‌های تنور.

گرك: ناوی شلوٓی، قوراو، چلباو [۱] کل ولای.

گره‌گر: پیاوماقوٓلان، پیاوانی پایه‌به‌رز [۱] اشخاص سرشناس.

گره‌گر: (۱) گرگر، کلپه‌ی به‌رده‌وامی ناگر: (۲) زه‌نازه‌ناو چه‌قه‌چه‌ق [۱] (۱) شعله مداوم آتش: (۲) سروصدای گوش خراش.

گره‌گره: گره‌گر [۱] اشخاص سرشناس.

گره‌مٓین: پیایی و هه‌یکه‌ل و درشت [۱] مرد هیکل‌دار.

گره‌و: گروٓ [۱] نگا: گروٓ.

گره‌وای: (۱) جوٓشین، کولین: (۲) گریان [۱] (۱) جوشیدن: (۲) گریستن.

گره‌ویردنه‌وه: گروٓبردنه‌وه [۱] (۱) شرط‌بردن: (۲) سرآمد بودن.

گره‌وتا: (۱) به‌زور تی ناخنراو: (۲) گیراو، گریاگ، گراو: (۳) داپوشراو [۱] (۱) به‌زور داخل کردن: (۲) گرفته شده، مسدود: (۳) سر پوشیده شده.

گره‌وتش: (۱) کرین، سه‌تن، سه‌ندن: (۲) سه‌رپوش له‌سهر ده‌فر دانان: (۳) تی ناخنین: (۴) وده‌س هیٓنان: (۵) توند به‌ستنی ده‌م: (۶) داپوشین: (۷) گه‌زین، پیوه‌دان [۱] (خریدن: ۲) روی ظرف غذا سرپوش گذاشتن: (۳) داخل کردن: (۴) به‌دست آوردن: (۵) محکم دهان را بستن: (۶) پوشاندن: (۷) گازگرفتن.

گره‌وته: گره‌وتا [۱] نگا: گره‌وتا.

گره‌وکردن: گروٓکردن [۱] شرط‌بندی.

گره‌وه‌ک: له‌بارمه‌نراو [۱] گروی.

گره‌ی: گری، هه‌لتوقیو له له‌شدا [۱] غدهٔ برجسته در بدن.

گری: (۱) گریان، ناو له‌چاوهاتن له خه‌م و خه‌فetan: (۲) به‌خه‌یال دانان: (گریم کرد و ابو) [۱] (۱) گریستن: (۲) فرضاً.

گری: (۱) به‌ند، گره: (۲) به‌ندی قامیش و دارو گیا: (۳) پازیک له شازده‌پازی گه‌زی پیوان: (۴) گهی قامک، به‌ندی تیل: (۵) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوٓلی کرد [۱] (گره: ۲) باندنی و گیاه و...: (۳) یک شانزدهم ذرع شاهی: (۴) بندگانگشتان: (۵) نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گری: (۱) به‌رانبه‌ری لوٓسی، زبری له ده‌ست لیٓدان: (۲) ددان دیاری بوٓن: (۳) زبری ده‌نگ [۱] (۱) زبری، آجیدگی: (۲) نموداری دندانهای پیشین: (۳) زبری صدا.

گریا: (۱) ناو له‌چاوی هات له خه‌مان: (۲) کولیو: (ناو گریابه) [۱] (۱) گریست: (۲) جوشیده.

گریا: کلپه‌ی کرد [۱] شعله‌ور شد.

گریان: گری، ناو له‌چاوهاتن له خه‌فetan [۱] گریستن.

گریان: کلپه‌کردن، بلیسه‌سندن [۱] شعله‌ور شدن.

گریاندن: کاری کردن که که‌سی بگری [۱] گریاندن، به‌گریه انداختن.

گریانن: گریاندن [۱] نگا: گریاندن.



گريانه: گونديكي كوردستانه به عسی كاوی کرد [۱] نام روستایی در  
 كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 گري به رانسه: جوړی گری كه له ملی نازه ل توند نایی و به هاسانی  
 ده كړته وه [۱] نوعی گره كه آسان باز می شود.  
 گری به ست: كيسه پوئی پيشو [۱] كيسه پول قديمی.  
 گری به ند: راپورت، هايدان به نوسين: (گری به ندا خو بگورا دلې ناغه  
 نفیست) [۱] گزارش کتبی، راپرت.  
 گری پتی: له و گوندانه ی كوردستانه كه به عسی كاویان کرد [۱] روستایی  
 در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.  
 گری پوچكه: گری كه به دژواری ده كړته وه [۱] گره كور.  
 گری جان: خده و خوئی ناشیرین ده گهل [۱] دارای اخلاق و خوی زشت.  
 گری جوانه: جوړی گری كه فقیر سوئی دژواره [۱] نوعی گره كه یاد  
 گرفتنش مشکل است.  
 گری جوله كانه: گری جوانه [۱] نگا: گری جوانه.  
 گریچ: هه راو هوریا، زه نازه نا [۱] داد و بیداد.  
 گریچك: به ندی قامك [۱] بند انگشت.  
 گریچن: (۱) جوړی ته نین به گری گری: (۲) به ستنی پشتمند كه ناوه راستی  
 قده كانی به گری دوهو ستی [۱] (۱) بافته گره دار: (۲) نوعی بستن  
 كمر بند.  
 گریدار: (۱) پیچ و زه قایی له میشكي دارد: (۲) هه رشتی به ندی هه بی [۱]  
 (۱) گره میان تنه درخت: (۲) دارای بند.  
 گریدان: (۱) توندلیك به ستن: (۲) بریتی له ده به كردنی نه سپایی  
 شمرو سده فر [۱] (۱) گره زدن: (۲) كنایه از پوشیدن لباس رزم یا سفر.  
 گری دانك: (۱) به یمان، شهرتی دوستایه تی به ستن: (۲) شوینه واری  
 میزویی به جی هیسن [۱] (۱) عهد، پیمان: (۲) اثر تاریخی بجا گذاشتن.  
 گری دراو: (۱) به ند كراوی ده زو: (۲) داخراوی درگا [۱] (۱) گره زده: (۲) در  
 بسته.  
 گریز: ناوی كه له ره خی ده مه وه دیت، لیکاو [۱] لعاب دهن كه از گوشه لب  
 آید.  
 گریزانك: له رزینی له پر [۱] چندش.  
 گریزه: مچورك، مچورك، له رزینی زوركهم له پردا [۱] مور مور شدن بدن.  
 گریزه: گریز، لیکای ده [۱] لعاب دهن.  
 گریژ: نه ندای جیگهی شیر له نازه لدا، گوان، ملامك [۱] پستان دام.  
 گریژه: گونديكي كوردستانه به عسی كاوی کرد [۱] نام روستایی در  
 كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 گریژه نه: یازنه ی دهرگا، ژیر ژسمه [۱] یاشنه در.  
 گریس: سست و شل [۱] شل و نامحکم.  
 گریش: (۱) تیتول: (۲) گیشی گیاه ده خلی له ده شت [۱] (۱) نگا: تیتول;  
 (۲) بسته های گیاه و غله جمع آوری نشده.  
 گریش: تیتول، برگوری جله كوون [۱] نگا: تیتول.  
 گریشك: گری كوره [۱] گره كور.  
 گریشمه: ناز، قه مزه [۱] ناز.

گريش: مان، جه نه، گه، گهی [۱] اعتصاب.  
 گريشان: ژیر كراس [۱] زیر پیراهن.  
 گريشكه: مانگرتو [۱] اعتصاب كننده.  
 گری قه مروت: گونديكي له كوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از  
 روستاهای ویران شده كردستان توسط بعثيان.  
 گريك: تابشت، توان، تاقهت [۱] تاب، توان.  
 گریك: گری [۱] گره.  
 گریكوتك: گری كوره، گریه كوره [۱] گره كور.  
 گریكوره: (۱) گری پوچكه: (۲) گونديكي كوردستانه به عسی كاوی کرد  
 [۱] (۱) گره كور: (۲) نام روستایی در كردستان كه توسط بعثيان ويران  
 شد.  
 گریكوره: گری پوچكه [۱] گره كور.  
 گریكوره: گری پوچكه [۱] گره كور.  
 گریل: باگردان [۱] بام غلتك.  
 گریل: جوړی به ری مازو [۱] نوعی ثمر مازوج.  
 گریله: گری بچوکی دوی ده زو بو دورمان: (ته ز به ته ری سهر به گریله)  
 [۱] گره كوچك دنباله نخ دوختی.  
 گریم: (۱) وام دانا، فهرزم كرد: (۲) گریانی من [۱] (۱) گیرم: (۲) گریه ام.  
 گریمان: (۱) وامان دانا: (۲) گریانمان [۱] (۱) فرض كردیم: (۲) گریه ما.  
 گریمانه: گری زور له بهن و ده زودا: (تهم ده زوه تیکرا گریمانه یه) [۱] گره  
 خورده.  
 گریمی: جوړی خه نجه ری پچوك [۱] نوعی خنجر كوچك.  
 گرین: گریان، گری [۱] گریه.  
 گرینای: كولان، كولین، پی گیشتن له سهر ناگر، پخته بوون [۱] پختن.  
 گرینگ: گرنگ، بایه خدار، موهم [۱] با اهمیت.  
 گریونك: كه سی كه زور ده گری، گروك [۱] بسیار گریان، همیشه گریان.  
 گرینی: گریمی، جوړی خه نجه ری گچكه [۱] نوعی خنجر كوچك.  
 گریو: (۱) شهرت به ستن: (۲) بارمته [۱] (۱) شرط بندی: (۲) گروگان.  
 گریوان: ژیر كراس، نهو پارچه جله ی له سهر كوشت و له بن كراس  
 ده به رده كری، گریقان [۱] زیر پیراهن.  
 گریوگول: (۱) نالوژی و گری زور ده به ندا: (۲) بریتی له کاری كه  
 سهره وده ری لی دهرنا كری: (وات كرده گریوگول هه ر سهر دهر ناكهم)  
 [۱] (۱) درهمی و گره زیاد: (۲) كنایه از سردرگمی.  
 گریوه: گری، گریان [۱] گریه.  
 گریوه غار: كی به رکی له را كردن دا [۱] مسابقه دو.  
 گریه: گری، گریان، گریوه [۱] گریه.  
 گریه شك: (۱) كیلگه له ناو دول و شیودا: (۲) نه خوشی گه زولی [۱] (۱)  
 مزراع و واقع در دهر: (۲) بیماری گری.  
 گریه ورو: شه پور، شیوهن [۱] شیون.  
 گریه ورو: گریه ورو، شیوهن [۱] شیون.  
 گریه وگو: گریان و دهر دهل كردن [۱] گریه وزاری.  
 گز: (۱) نالوده، خوگرتو: (تهم كا برایه گز ناره ق و قوماره): (۲) حيله، فیل:



گزمی: زبری [خسوت، زبری].  
 گزن: (۱) فیلباز: (۲) تشقه‌له‌باز [۱] نیرنگباز: (۲) شلتاق باز.  
 گزنگ: سدره‌تای تاوی بهیانی [۱] اولین تابش آفتاب.  
 گزنگ‌دان: تازه‌ده‌رکه‌وتنی تیشکی خور [۱] دمیدن آفتاب پگاه.  
 گزنه‌ک: بیروی ته‌ز [۱] اگرما.  
 گزنی: (۱) دروی دروسکراو، بوختان: (۲) پیای گزن [۱] بهتان: (۲) نگا: گزن.  
 گزوری: ته‌کوز، ریک‌وبیک، بی‌کم و کوری [۱] بی‌کم و کاست.  
 گزوفت: (۱) تاسه‌ی زور بو‌خواردنی شتی: (گزوفتمه‌بو‌گوشتی برزاو):  
 (۲) عذرته‌پی‌دان: (ده‌خواردو گزوفتی نهم‌ده‌دا) [۱] اشتیاق زیاد برای خوردن چیزی: (۲) حسرت دادن به کسی.  
 گزوغوم: له‌پرو نه‌کاو [۱] ناگهانی، یکهو.  
 گزوغومبه‌ت: له‌پرو نه‌کاو، گزوغوم [۱] ناگهانی، یکهو.  
 گزه: (۱) فیل، حیل: (۲) گاز به‌دندان له‌زمانی زاروک‌اند [۱] حیل، نیرنگ: (۲) گاز با دندان در زبان کودکانه.  
 گزه‌ز: گزر [۱] هویج.  
 گزه‌گز: (۱) کرؤزانه‌وی به‌گریانه‌وه: (۲) خدیال کردنموه له‌کاری [۱] ناله و گریه‌بچه: (۲) فکر کردن در مورد کاری.  
 گزه‌ون: فیله‌باز [۱] حیل‌باز.  
 گزی: فیل، حیل [۱] حیل، نارو.  
 گزیچار: گزچار [۱] درختچه‌گر.  
 گزیر: به‌رده‌ستی کویخا له‌دیدا [۱] پادو کدخدای ده.  
 گزیرانه: پیناکتی که ره‌عبته‌ده‌یدا به‌گزیر [۱] مزد پادو کدخدا که رعیت می‌دهد.  
 گزیرک: (۱) بریسکه‌دانی چاوله‌دارکاری کردند: (۲) بریتی له‌تیشی زور [۱] برق زدن چشم هنگام چوبکاری شدن: (۲) کنایه از درد شدید.  
 گزیکار: فیلباز، حیل‌ساز [۱] ناروزن، نیرنگباز.  
 گزیکه‌ز: گزیکار [۱] ناروزن.  
 گزینگ: (۱) گزنگی خور: (۲) ره‌شکینه‌ی چاو، بی‌بیل [۱] اولین تابش آفتاب: (۲) مردمک چشم.  
 گژ: (۱) تیک‌هالان بو‌کیشمو‌شمر: (ده‌گژم‌راچو، به‌گژم‌داهات): (۲) قه‌دی دار: (دارمیو له‌گژ‌داربه‌رو‌نالاوه): (۳) راست بو‌نموه‌ی موی له‌ش، گژبسون: (۴) توره‌یی: (۵) وشه‌ی دنده‌دانی جوانه‌گا بو‌سهر‌چیل: (۶) شل و سست: (۷) موی تیک‌هالای شاننه‌کراو: (۸) تیکرا، هممو، گ: (۹) روه‌ک: (گژو گیای زوره، گیای گژی زوره): (۱۰) لوربسون، به‌ره‌وخواربو‌نوه، له‌ژوره‌وه‌به‌نهم به‌ره‌وخواره‌تان: (۱۱) ره‌ق، سه‌خت [۱] گلاویزشدن: (۲) تنه‌درخت: (۳) سیخ شدن مو: (۴) خشم: (۵) کلمه برانگیختن گاو گشن: (۶) سست: (۷) موی ژولیده: (۸) همه: (۹) رستنی، گیاه: (۱۰) به‌تندی پایین آمدن از سراسیمه‌ی: (۱۱) سخت، سفت.  
 گژار: چینه‌دانی بالنده، جیکلدانه [۱] ژاغر، چینه‌دان.  
 گژاژ: گژار [۱] چینه‌دان.

(گزمه‌که): (۳) بز، چاوره‌قی: (گزگز تو‌اشای کردم گرسیم): (۴) به‌عه‌زرت و ثاوات: (گزنه‌ورؤدم تو‌بوینم): (۵) وشه‌یه‌که له‌کاشو‌بازی‌دا‌اتا: وشیار به‌له‌سهر‌زی و شوین کایه‌بکه: (۶) ده‌نگی کیسه‌لی نیر بو‌تاوکردنی میوینه‌که‌ی: (۷) داریکی ده‌وه‌نه له‌به‌ستی روباران ده‌روئ: (۸) له‌پرو نه‌کاو: (گزو‌گومت) [۱] خوگرفتگی: (۲) حیل: (۳) نگاه خیره: (۴) مشتاق: (۵) اصطلاحی در چوگان‌بازی: (۶) صدای لاک‌پشت نر هنگام جفتگیری: (۷) درختچه‌گز: (۸) ناگهانی.

گزجار: پیشه‌ی ده‌وه‌نی گز [۱] گزستان.

گزچار: داری گز [۱] درختچه‌گز.

گزر: گیایه‌که له‌تیره‌ی تورو‌چونه‌ر سه‌لکی دریژوکه‌و به‌ره‌نگی زهره‌بان سور، گزه‌ر [۱] هویج.

گزرانوک: پرچی وه‌هوندراو [۱] زلف تاب‌داده.

گزره: (۱) گیای وردکراو بو‌له‌وه‌زی‌نازه‌ل: (۲) داری پارچه‌پارچه‌کراو بو‌سوتانی زستانه: (۳) پوش و پار [۱] گیاه کوبیده برای علفه‌دام: (۲) هیزم قطعه‌قطعه‌شده: (۳) خس و خاشاک.

گزفانوک: گزرانوک [۱] زلف تاب‌داده.

گژک: جارو [۱] جارو.

گژکدان: جاروکردن [۱] جارو‌زدن.

گژکده‌ر: که‌ستی که جارو‌ده‌کا [۱] جاروزن.

گژکنه: (۱) که‌زی پرپشت، پرچی زورپر: (۲) داری پرلق و توپ [۱] موی پرپشت: (۲) درخت پُرشاخ و برگ.

گژگ: گژک، جارو [۱] جارو.

گژگز: (۱) قانون و زبوشوینی بازی: (۲) ده‌نگی کیسه‌لی نیر بو‌تاوکردنی میوینه، گز: (۳) له‌رزینیکی که‌م: (۴) جزء‌جری گوشت له‌سهر‌ثاکر [۱] اصول و آداب بازی: (۲) صدای لاک‌پشت نر در جفتگیری: (۳) مورمورشدن بدن: (۴) صدای گوشت بر آتش.

گژگزاندن: که‌میک له‌رزاندنموه [۱] اندکی لرزاندن.

گژگزه: (۱) گیایه‌که به‌له‌که‌که‌ی ورده‌درکیکی‌هده‌یه‌وه‌نه‌ندامی ژوت که‌وی نه‌چو‌زینته‌وه: (۲) گیایه‌کی گه‌ل‌باریکی بو‌ن‌خوشه‌بنه‌که‌ی بو‌سوتاندن ده‌بی: (۳) شوشه [۱] گیاه‌گزن: (۲) گیاهی است که بیخ آن برای سوخت به‌کار می‌رود: (۳) شیشه.

گژگزین: سوکه له‌رزین [۱] مورمورشدن.

گژگل: (۱) قدل، قه‌له‌موئه، عدله‌عدلو، عدله‌شیش: (۲) به‌ریکی دارمازوه: (۳) باوه‌عه‌مهره، باوه‌قوروت، چله‌نوک [۱] بوقلمون: (۲) یکی از نمرهای مازوج: (۳) کوتوله.

گژگلاکه: پیشه‌ی پستی گوی [۱] استخوان پشت گوش.

گژگی: ثاوتنه، عه‌بنک، قودیک [۱] آینه.

گژم: (۱) ده‌وه‌نی گزچار: (۲) زبر [۱] درختچه‌گز: (۲) خشن، زبر.

گژمک: ده‌مینی حه‌یوان [۱] پوزه‌بند.

گژموئه: (۱) خری چکوئه له‌قور: (۲) که‌لای حه‌زی [۱] گلوله‌ریز گلی: (۲) تیله‌گلین.



گزانندن: (۱) تیکه‌ل پیکه‌ل کردن: (۲) بریتی له نازاوه نانهوه [۱] درهم آمیختن: (۲) کنایه از آشوب بپاکردن.  
 گزفاموک: برچی هوندراو [۱] موی بافته.  
 گزک: (۱) کوزه که: (۲) تهرزه ی ورد: (۳) پرچی پهرزو بلاو [۱] خرمهره: (۲) تگرگ ریز: (۳) موی بریشان.  
 گزکردن: (۱) کزکردن، خو لیک هالاندن: (۲) راست بوئه موی مو [۱] توی هم رفتن: (۲) راست شدن مو.  
 گزکن: (۱) کهزی پرو زور: (۲) داری پرلک و پوپ [۱] موی بریشت و بسپار: (۲) درخت پُرشاخ و برگ.  
 گزکه: پوکاوله، چه مو له، چه مو له [۱] ام کردن، پنجه گذاشتن.  
 گزگش: (۱) وشه ی دندهانی جوانه گا بو سهر چیل ی به که له، گز، که له: (۲) وشک، زوا، زز، زوها: (۳) تیکه وه هاویشتنی ناپوره [۱] کلمه برانگیختن گاوگشن: (۲) خشک: (۳) شلوغی و ازدحام مردم.  
 گزگزاندن: هانه دان بو شه، دنده دان بو جهنگ [۱] تحریک کردن برای شروع جنگ.  
 گزگزه: پوش و پلاشی بابرده له [۱] گیاه خشک باد آورده.  
 گزگزه ک: به فرخورکه، جور ی تهرزه ی زورورد [۱] نوعی برف بسیار ریز.  
 گزگزین: راست بوئه موی مو له ترسان [۱] سیخ شدن موی بدن از شدت ترس.  
 گزل: تهرزه، تهرزه، ته یروک [۱] تگرگ.  
 گزلوک: تهرزوک، تهرزه ی ورد [۱] تگرگ ریز.  
 گزوم: (۱) خهم، خه فته: (۲) خهمبار: (۳) نه خوشی تهنگه نه فسه ی [۱] اندوه: (۲) دژم: (۳) نفس تنگی.  
 گزن: موی تیکه هالاو [۱] زولیده.  
 گزنه سهره: سهرقزن [۱] زولیده موی، پیچیده موی.  
 گزنیو: کشنیو [۱] کشنیز.  
 گزنیو: گزنیو [۱] کشنیز.  
 گزنیوه: (۱) گزلوک، تهرزه ی ورد: (۲) زبری پیست له سهرمان: (۳) کشنیزه: (۴) کشنیو [۱] تگرگ ریز: (۲) خشن شدن پوست از سرما: (۳) نوعی زیور: (۴) کشنیز.  
 گزوره ک: ورده چری بو نالاشی بان داپوشین [۱] انبیره.  
 گزوژ: چلکن و قرن [۱] چرکین و زولیده موی.  
 گزوگیا: پوش و بار، روه ک [۱] نباتات علفی.  
 گزول: جور ی داری جهنگل [۱] از درختان جنگلی.  
 گزوله: پهرزو بلاو [۱] پراکنده و آشفته.  
 گزوله ک: گیزه لوکه [۱] گر دباد.  
 گزولی: گزوره ک [۱] انبیره.  
 گزومژو: تیکه ل پیکه ل، ناته کوژ [۱] درهم برهم و بی نظم.  
 گزه: (۱) دهنگی بای به ته وژم: (۲) گیاه که بو ده رمان ده شی: (۳) دهنی جوانه گا بو سهر مانگابه که ل [۱] صدای وزش تندباد: (۲) گیاهی است دارویی: (۳) کلمه تحریک گشن بر ماده گاو.  
 گزه با: بای توندی پایزی [۱] باد تند خزانی.

گزه گز: گزه ی با [۱] صدای تندباد.  
 گزیان: قرژبونی مو، شیوانی مو [۱] آشفتن و ژولیدن موی.  
 گزی بی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 گس: وشه ی لیخوزینی په ز، کس [۱] کلمه راندن گوسفند.  
 گست: گوست، تیل، تلی، قامک، نه نگوست، نه نگوس [۱] انگشت.  
 گسک: جازو، گزک، گزگ [۱] جارو.  
 گسکدان: گزکدان [۱] جارو کردن.  
 گسکده ر: که سی که به گسک کار ده کا [۱] جارو زن.  
 گسکه: کسکه، بریقه ی چاوی پشیل له تاریکی دا [۱] برق چشم گر به در تاریکی.  
 گش: گ، گز، تیکرا، همو [۱] همه.  
 گشت: (۱) بادراو، باخواردو: (۲) گش، تیکرا: (۳) قامک، نه نگوس [۱] نخ تابیده: (۲) همه، همگی: (۳) انگشت.  
 گشتاور تی: قامکی ناوه راست [۱] انگشت وسطی.  
 گشتاپل: تیلامه زن، قامکه گه وره [۱] انگشت شست.  
 گشتاقلانج: قامکه توته [۱] انگشت کوچک.  
 گشتامیانین: گشتانورتی، زه نه قوته [۱] انگشت وسطی.  
 گشتانه: (۱) نه نگوستیله: (۲) قوچه که ی دورمان: (۳) قولی دره و، نه و نه دی له ده ستیکا جی ده بیته وه [۱] انگشتر: (۲) انگشتانه خیاطی: (۳) میزانی معادل یک کف دست.  
 گشتر: کلکوهانه، گشتانه [۱] انگشتر.  
 گشتک: نه نگوتک [۱] چونه.  
 گشتونه: قوچه که ی درومان [۱] انگشتانه خیاطی.  
 گشته ک: به نی گشت [۱] نخ تابیده.  
 گشتی: تیکرای، هموانی [۱] همگانی، عمومی.  
 گشک: (۱) تیکرا، گز، گ، گشت: (۲) پوکاوله، چه مو له: (۳) پنجه ناواله کراو: (۴) گزک، تهرزه ی ورد [۱] همگی: (۲) ام کردن: (۳) پنجه باز: (۴) تگرگ ریز.  
 گشکه: پوکاوله، چه مو له، گشک [۱] ام کردن.  
 گغ: دهنگی که له منالی ساوا در ده جی [۱] صدای بیجه نوزاد.  
 گغکی: منالی گغ ویز [۱] کودک چند ماهه، نوزاد.  
 گغنی: شلتاغ، ته شقه له، ته له که [۱] شلتاق.  
 گغه: (۱) گغ: (زاروکه مان گغه و بقه ده کا): (۲) بقه، وشه ی ترساندن ساوا [۱] نگا: گغ: (۲) کلمه تحذیر از خطر برای کودک.  
 گف: ترساندن به قسه: (هرو گفم لی ده کا) [۱] تهدید.  
 گفت: په یمان، به لین [۱] قول و پیمان.  
 گفتار: قسه بوخه لک کردن [۱] سخنرانی، گفتار.  
 گفت دان: به لین دان، په یمان دان [۱] قول دادن.  
 گفتوگو: ناخافتنی پیکه وه [۱] گفتگو.  
 گفته: گفت، به لین [۱] قول.  
 گفشک: (۱) قورینج، قورینج گرتن: (۲) پوکاوله، گشک، چه مو له [۱]



نیشگون: (۲) ام کردن.

گف: (۱) گشته‌ك، بادراو: (۲) گف، ترساندن به قسه: (۳) ده‌نگی به‌ردی  
هاویراو به قوجه‌قانی: (هەر گفه گفی دیت) (۱) نخ تابیده: (۲)  
تهدید: (۳) صدای سنگ پرتاب شده با فلاخن.

گفاشتن: کوشین [ف] فشردن.

گفاشگه: جیگه‌ی کوشینی تری و...، کوشینگه [ف] جای فشردن میوه.

گفاله: کومه‌لی چه‌کدار [ف] گروه تفنگداران.

گفاند: (۱) هیل، خه‌تی جو: (۲) خوارو خنج [ف] (۱) شیار شخم زمین:  
(۲) کج و کوله.

گفانده: (۱) سه‌رلیوی که‌ندال و شاخ: (۲) که‌وشه‌نی زه‌مینی کیلگه [ف] (۱)  
لیه برنگاه: (۲) مرز کشتگاه.

گفر: پشیل‌ی نیر [ف] گر به نر.

گفرت: کیم و هه‌وا، جلکی برین [ف] چرك و ریم زخم.

گفردی: له‌رزین له‌ترسان، راجه‌نین [ف] لرزه از ترس، یکه‌خوردن.

گفرك: هه‌راش، ساوای به‌که‌یف و ته‌یار [ف] نمو کرده، نوزاد شاداب.

گفزون‌ك: گیاه‌کی ده‌شته‌کیه [ف] از گیاهان صحرايي.

گفشك: (۱) نه‌نگوتکه‌ه‌ویر: (۲) قورینج [ف] (۱) چونه خمیر: (۲)  
نیشگون.

گفقه: (۱) گف، ده‌نگی به‌ردی به‌ره‌قانی: (۲) ده‌نگی سوژانی خول خوله و  
مزارق [ف] (۱) صدای سنگ فلاخن: (۲) صدای چرخش شدید گردنا.

گفكف: گژه‌گژ [ف] صدای تندباد.

گفگفه: داریکی جه‌غزی به دو کونی تیک‌راوه به‌نی تی‌ده‌خه‌ن و  
بای‌ده‌ده‌ن گفه گفی لی دیت [ف] نوعی فرفره چوبی.

گفن: موی تیک‌هالاوی گژ [ف] موی ژولیده.

گفوردی: گفردی [ف] چن‌دش، یکه‌خوردن.

گفه: (۱) گفقه: (۲) ده‌نگی بای به‌قه‌وه‌ت، گژه [ف] (۱) نگا: گفقه: (۲)  
صدای تند باد.

گفه‌گف: ده‌نگی گفه‌ی له‌سه‌ریه‌ك [ف] صدای پیایی «گفه».

گفی: ده‌له‌مه‌ی په‌نیر [ف] دَلْمَه پَئیر.

گفیری: زان و برک [ف] دلیبچه.

گفیرین: عه‌زم کردن، هه‌لتاواندن [ف] هضم خوراك.

گفیشك: (۱) بلج، گیوژ، گویر: (۲) کوشراو، کوشراوی میوه [ف] (۱)  
زالزالک: (۲) عصاره.

گفین: مه‌یین، بوئه‌ماست‌یان په‌نیر [ف] بند آمدن شیر.

گل: (۱) زانی چاو: (۲) جوله، بزاو: (۳) خلور: (۴) خاک‌ی که ژنان سه‌ریانی  
بی‌ده‌شون: (۵) جار، که‌زه‌ت: (۶) راگرتن: (گلم داوه‌ته‌وه): (۷) تروپکی  
چیا، دوندی کیو، نوک کُیف: (۸) سه‌رلق، لکی هه‌ره‌بلندی دار: (۹) زیبکه  
[ف] (۱) چشم درد: (۲) حرکت: (۳) غلت: (۴) گِل سرشوی: (۵) بار،  
دفعه: (۶) نزد خود نگهداشتن: (۷) قَلَه کوه: (۸) بلندترین شاخه  
درخت: (۹) جوش پوست.

گل: (۱) خاک، خول: (۲) گر، بلیسه: (گل‌بینی ته‌ندور) [ف] (۱) خاک: (۲)  
شعله، له‌یب.

گلا: (۱) په‌ری، په‌رت بو: (۲) گش‌لا، هه‌مولایه‌ك: (۳) خلوره‌وه‌بو: (۴)

پرچی وه‌هون‌دراو: (۵) جاریک‌تر، هه‌لیکی که [ف] (۱) پرت‌شد: (۲)  
همگی، همه جانب: (۳) غلتید: (۴) زلف تابیده: (۵) باردگر.

گلابوچ: پرچی کورتی وه‌هون‌راو [ف] زلف کوتاه آرایش شده.

گلاده: (۱) قه‌لاده، نالقه‌ی ده‌وری نه‌ستو: (۲) خشلی نه‌ستو [ف] (۱)  
قلاده: (۲) گردنبند.

گلار: (۱) چه‌می بچوُك: (۲) خلور: (له‌وه سه‌ره‌وه گلار بومه‌وه): (۳)  
زفرین: (۴) ده‌نکه‌تری، له‌تری: (۵) شوربووه: (گلاری بِن چه‌نی، واتا:

به‌رخه‌به‌به) [ف] (۱) رود کوچك: (۲) غلتان: (۳) برگرد، برگشت: (۴) دانه  
انگور، حبه انگور: (۵) آویزان.

گلاراو: (۱) نوقره‌نه‌گرتن، بی‌قه‌راری: (۲) نه‌خوشی نه‌سپه‌ك [ف] (۱) آرام  
نگرفتن: (۲) بیماری مالخولیا.

گلارای: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در  
کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گلارکو: (۱) گازر، قه‌سار: (۲) تیلای جلك و گه‌لا کوتان [ف] (۱) گازر: (۲)  
کدینه.

گلاره: (۱) به‌رداری له‌سه‌ریه‌ك دانراو: (۲) دنکه‌تری: (گلاره‌تری وه‌ده‌متا  
ناچی): (۳) گلینه، بی‌بیله‌ی چاو [ف] (۱) قطعات هیزم برهم انباشته: (۲)

حبه‌انگور: (۳) مردمك چشم.

گلار: (۱) عه‌لوکه‌سوهری پایزی، نالو بخارا: (۲) ناوچه‌یه‌که له کوردستان  
[ف] (۱) آلو قرمز: (۲) ناحیه‌ای در کردستان.

گلاس: شهریه‌ی شوْشه بوْ تاوپی خواردنه‌وه، په‌رداغ [ف] لیوان شیشه‌ای.

گلاسی: چه‌رمی نه‌رمی ره‌نگ کراو [ف] چرم ورنی.

گلاش: پیس، چه‌پهل [ف] کثیف.

گلاله: نالو [ف] لوزتین.

گلانه: (۱) نیوه‌دروس بوگ: (کاره‌که گلاله‌بوه): (۲) که‌لا به‌ردی  
له‌چه‌رخ نه‌دراو [ف] (۱) نیم ساخته: (۲) تیلَه سنگی صاف نشده.

گلانه‌کردن: (۱) نزیک به ته‌واو بوون کردن: (۲) بیرکردنه‌وه له کاری و  
زیگه‌ی دروست بوونی دیتنه‌وه [ف] (۱) نیم ساخته کردن: (۲) زمینه‌چینی،  
طراحی.

گلان: (۱) به‌سه‌ررودا که‌وتن: (نه‌سپه‌که‌م گلا): (۲) په‌رت بوون: (له‌نه‌سپ  
گلام): (۳) جولان له جیگه: (۴) خلور بوونه‌وه [ف] (۱) سکندری خوردن:

(۲) پرت شدن: (۳) تکان خوردن: (۴) غلتیدن.

گلانا: دیسان، ثم جارَه‌ش [ف] دوباره، باردگر.

گلانندن: (۱) خلورکردنه‌وه: (۲) جولانندن: (۳) فری‌دان: (۴) کوکردنه‌وه‌ی  
خواردنی له مالان [ف] (۱) غلتانیدن: (۲) تکان دادن: (۳) پرت کردن: (۴)

جمع کردن خوراك از منازل.

گلاننگ: جار، چهل، ده‌حفه، ده‌حه [ف] دفعه، بار.

گلانگا: جاروباره [ف] گاهگاه.

گلانگی: جاریک، که‌زه‌تی، ده‌می و ده‌حفه‌بی [ف] یک بار.

گلانگینا: جاریکی دیکه، ده‌حفه‌ی تر [ف] باردگر.

گلانن: گلانندن [ف] نکا: گلانندن.



گلده: (۱) بیزوئنه، ته کان بده؛ (۲) پریسکه؛ (۳) گلته؛ (۴) تکان بده؛ (۵) پیرزه؛ (۶) نکا؛ گلته.

گلدی: خلوره ووه بوگ به سهر زه میندا، تلاوتل بون غلت خوردن.

گلدی کرن: خلور کردنه ووه، تلاوتل پیدان غلت دادن.

گلزه: باقه، باغه، ده سکیکی زل له گیاو ده خل غلت توده ای دسته شده از گیاه.

گلسه: به زمیندا که وتن غلت بر زمین افتادن.

گلشفج: پشاوتن، له ناوده ستا کوشران غلت مجاله.

گلشفجاندن: له ناوده ستا کوشین غلت مجاله کردن.

گلشفچین: قرمچین، هه لفرچان غلت در اثر حرارت جمع شدن.

گلشفه رک: (۱) گرول؛ (۲) نیفه ک غلت؛ (۳) خشتک زبیر بغل؛ (۴) خشتک تنبان.

گلک: (۱) لاسکه گه نمه شامی بی ده نک؛ (۲) گیاهی کی بنک داره؛ (۳) میتکه، به لوه که غلت؛ (۴) ساقه بی دانه بلال؛ (۵) گیاهی است؛ (۶) چوچوله.

گلکار: به نا، که سی کاری قور ده کا غلت بنا.

گلکاری: قوره کاری غلت گلکاری.

گلکردن: وه زان که وتنی چاو، چاویشان غلت به درد آمدن چشم.

گلکسو: (۱) گلی به سهر به کداکراو، کوما ی خاک؛ (۲) قهر غلت؛ (۳) توده خاک؛ (۴) قهر.

گلکه ردش: په رتاوتن، که زاخه، لکی زیادی داپاچین غلت هرس درخت.

گلکهن: کانی گله دیزه و نیر بار غلت کان خاک رس.

گلکهنند: گلکهن غلت کان خاک رس.

گلگل: (۱) ته ته له ی دانه ویله و ده خل؛ (۲) هه رزنه گه ووه؛ (۳) گیاهه سک غلت؛ (۴) بوجاری؛ (۵) گارس؛ (۶) گیاه جارو.

گلگلاندن: ته ته له کردن بوجاری کردن.

گلگیر: که و، سه زه ند، سه زه د غلت سرنه.

گللاره: گلاره، بولوه تری غلت دانه انگور، حبه انگور.

گللك: (۱) زندان، منالان؛ (۲) کوز، قوز غلت؛ (۳) زهدان؛ (۴) آلت تناسلی زن.

گللی: ره شکینه ی چاو، بیبیلای چم غلت مردمک چشم.

گللیره: تهرزه ی ورد غلت تگرگ ریز.

گللی کور: کویر غلت نابینا.

گلم: لق، لك غلت شاخه درخت.

گلمت: که سته ک، کلوه کل غلت کلوخ.

گلمتک: گلمت غلت کلوخ.

گلنجان: گلکهن غلت کان خاک رس.

گلو: (۱) بول، بولوه تری، گلاره؛ (۲) خری زور چکوله له ماست و شیر ی خرا بودا؛ (شیره که خرا ووه گلو گلو بوه)؛ (۳) داناردانار بونی سهر منه و... (گلو گلو ووه ستاوه) غلت؛ (۴) دانه انگور، حبه؛ (۵) اجزاء از هم گسسته ریزی که در ماست یا شیر فاسد شده دیده می شود؛ (۶) دانه دانه شدن سمنو و...

گلو: (۱) گش قه دیک، گشت چینی؛ (۲) بوچی، چما؛ (۳) همه لایه ها؛ (۴) چرا؟.

گلاو: (۱) خلوره ووه بوگ؛ (۲) په زیو له به رزی یه ووه؛ (۳) به سهر زودا که فتنک؛ (۴) گلاف غلت؛ (۵) غلتیده؛ (۶) پرت شده؛ (۷) سکندری خورده؛ (۸) کثیف.

گلاو: (۱) قوراوی گله سور؛ (۲) جی ده می سه گ و به راز؛ (۳) زور پیس؛ (۴) بریتی له بنیاده می به دفه و بی ناکار غلت؛ (۵) آب گل آلود؛ (۶) دهان زده سگ و خوک؛ (۷) پلید؛ (۸) کنایه از آدم بی اخلاق.

گلاو بون: جه به ل بون به دم لیدانی سه گ و به راز غلت پلید شدن با دهان سگ و خوک.

گلاو کردن: شوتنی جی ده می سه گ و به راز به قوراو جاریک و به ناو شش جار غلت شستن دهان زده سگ و خوک با آب گل آلود و آب صاف.

گلاو گل: تلاوتل، ره ت بردن غلت تلاوتل.

گلاوی: (۱) پیسی له ده می سه گ و به راز ووه؛ (۲) بریتی له به دفه و بی ناکار غلت؛ (۳) پلیدی از سگ و خوک؛ (۴) کنایه از بد اخلاقی.

گلاوی کردن: گلاو کردن غلت نکا؛ گلاو کردن.

گلاوه: (۱) تالان، بور؛ (۲) تالانکراو غلت؛ (۳) غارت، چپاول؛ (۴) غارت شده.

گلاوه ک: (۱) گزموله ی رق له قوری دیزه و گوژه که به جوړه که وانیک ده هاویژرا بوزاوه بالنده؛ (۲) خول و قسلی تیکه لاو بو سواغ دان غلت؛ (۳) مهره کمان گر ووه؛ (۴) مخلوط خاک و آهک برای اندودن.

گلب: گهر، قورک غلت گلو.

گل بونه ووه: گلار بونه ووه، خلور بونه ووه غلتیدن.

گلبنه: (۱) گر به ندی ته ندور؛ (۲) باکیشی ته ندور غلت؛ (۳) بادکش بند تنور؛ (۴) بادکش تنور.

گلپ: (۱) هه لمه ت، هیرش؛ (۲) پر پیدا کردن و زفاندن غلت؛ (۳) یورش، هجوم؛ (۴) قاپیدن.

گلپوچ: که زی ووه و تراو غلت زلف تاب داده.

گلپه: (۱) کلپه، گری له پر؛ (۲) ده نگی گرگرتنی ناگر غلت؛ (۳) شعله یکهو پدید آمده؛ (۴) صدای لهیب آتش.

گلپه گلپ: ده نگی له سهر به کی گری ناگر غلت صدای پیایی شعله آتش.

گلته: (۱) کیشمه و هه را، شه ره قسه به ده نگی به رز؛ (۲) راوه ی نه خوش غلت؛ (۳) جدال لفظی؛ (۴) هذیان مریض.

گلچژه: تاقانه ی دایکی، تاکه مندال له دایکیک غلت یکی یکدانه.

گلخواردن: (۱) خلور بونه ووه؛ (۲) به ده ووه دا گهران؛ (۳) مانوه له شوینیک غلت؛ (۴) غلتیدن؛ (۵) پیرامون گشتن؛ (۶) واماندن در جایی.

گلخواردن: فیری خاک خواردن بونی زاروک غلت خاک خوردن بهجه.

گلخواردن ووه: مانوه له شوینیک غلت ماندن، از رفتن صرف نظر کردن.

گلخور: زاروی فیری خاک خواردن غلت بهجه خاک خور.

گلخور که: کر مه سور، کر می گل غلت کرم خاکی.

گلدان: (۱) جولاندن، ته کان پی دان؛ (۲) جوری تری سیپله کی ده ندک زل که زوتر پی ده کا غلت؛ (۳) تکان دادن؛ (۴) نوعی انگور زودرس.

گلدانه ووه: لای خو هیشتنه ووه غلت نزد خود نگهداشتن.



گلواته: (۱) قریوکی میوهی وشک وهك میوژو ههنجیر و... (۲) تلپه‌ی میوژ (۱) مویز یا انجیر پوك و خشکیده: (۲) تفاله مویز.  
گلوآز: (۱) رسته‌ههنجیری ئالقه‌کراو: (۲) ئالقه‌ی به‌خله‌خل به‌داری بی‌شکه‌وه (۱) انجیر خشک به‌رشته کشیده حلقه‌شده: (۲) اسباب‌بازی آویزان به‌گهواره.  
گلوآز: جوژی به‌ری دارمازو (۱) نوعی ثمر مازوج.  
گلوان: به‌ریکی دارمازو به‌ده‌باغ ده‌بی (۱) نوعی ثمر مازوج.  
گلوت: که‌ستهك، سنده‌گل (۱) کلوخ.  
گلوچاندن: قرمچاندن، گلو‌فین، زا‌کندن له‌ناو ده‌ستا (۱) مچاله‌کردن، فشردن در دست.  
گلوخول: چه‌رخ و خول، بزوتن و سوژانه‌وه (۱) جنب وجوش.  
گلوخول: توزو غومار (۱) گردوغبار.  
گلوخه: به‌چکه‌مه‌لی خره‌که‌وه تازه‌بی گه‌یشتو (۱) جوجه‌پرنده تازه‌پر درآورده.  
گلودور: به‌ده‌وره‌دا هه‌لخولان (۱) پیرامون گشتن.  
گلور: (۱) بازنه، بازن، خشلی جومگه‌و باسك: (۲) گروقه‌ر: (۳) خلور: (۴) به‌ری هه‌رداریك که‌وهك قوژاخه‌بی: (۵) جاری له‌جاران (۱) النگو: (۲) مدور، کروی یا دایره‌ای: (۳) غلتیده: (۴) هر ثمر غوزه‌مانند: (۵) وقتی از اوقات.  
گلوربونه‌وه: خلوربونه‌وه (۱) غلتیدن.  
گلو‌ف: به‌ده‌ست پشاونن (۱) مچاله.  
گلو‌فین: له‌ناو ده‌ستدا پشاونن (۱) مچاله‌کردن.  
گلو‌قه‌ر: گروقه‌ر، خر وهك هه‌ناریان وهك جه‌غز (۱) نگا: گروقه‌ر.  
گلوک: (۱) نه‌سپی که‌وژر ژه‌ت ده‌باو به‌سه‌ردا ده‌که‌وی: (۲) به‌سه‌ر به‌کاپیچراوی به‌ن (۱) اسپه که‌زیاد سکندری می‌خورد: (۲) گلوله‌نخ.  
گلوگلو: (۱) داناردانار: (۲) ده‌نکه‌ده‌نکه‌تری (۱) دانه‌دانه: (۲) دانه‌دانه‌انگور.  
گل‌وگوز: (۱) رویشتن و هه‌ستانی زور: (۲) خول‌خواردن و نو‌قره‌نگرتن (۱) جست و خیز: (۲) بی‌قراری، ناآرامی.  
گلول: (۱) گروز: (۲) خلور (۱) دانه‌ای انگل در گندمزار: (۲) غلت.  
گلولان: ناوی دی‌به‌که (۱) نام روستایی است.  
گلول بونه‌وه: خلوربونه‌وه (۱) غلت خوردن.  
گلوله: (۱) به‌نی لیک‌هالاوی خره‌لدراو: (۲) هه‌رشتی خری لیک‌هالاو: (له‌سه‌رمان خوی گلوله‌کردبو) (۱) گلوله‌نخ: (۲) به‌هم بیچیده و درهم خزیده.  
گلولی: دو‌که‌شك (۱) دوغ كشك.  
گلولی: گروقه‌ری وهك که‌لا (۱) گرد کروی.  
گلونگ: ده‌حفه، جار، که‌ره‌ت (۱) دفعه، بار.  
گلوه: گرو‌لی جوغه (۱) خشك زیر بغل.  
گلوی: قورگ، نه‌ستوله‌ناوه‌وه (۱) گلو.  
گلویز: تف، ناوی‌دهم (۱) آب دهان، خدو.

گلونه: گلینه (۱) نگا: گلینه.  
گله: (۱) ده‌نکه‌تری له‌هیشو دارناو: (۲) گازن، گازنده: (۳) پرچی وه‌هوندراو (۱) دانه‌های انگور از خوشه ریخته: (۲) گله، گلایه: (۳) زلف تابیده.  
گله‌ته‌رمه‌نی: خاکیکی ده‌رمانه (۱) نوعی خاک دارویی، طین ازمینی.  
گله‌بان: ناخه‌بان، بانه‌ناو (۱) خاک‌ریزی بام.  
گله‌به‌رانه: جوژی خاک بوژه‌نگ‌کردنی ده‌فری سواله‌تی (۱) نوعی خاک رنگی لعابی.  
گله‌جان: (۱) کانی گلی نیربار: (۲) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد (۱) معدن خاک رس: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
گله‌جانی: گله‌جان (۱) معدن خاک رس.  
گله‌حه‌رام: خاکی قسل (۱) خاک آهک.  
گله‌خورکه: کرمی گلی، کرمه‌سورکه (۱) کرم خاکی.  
گله‌دوشاو: گلیکی سپیه له‌دوشاو‌کردندا به‌کاری ده‌هینن (۱) خاکی که در شیرسازی به‌کار آید.  
گله‌زه‌ش: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
گله‌زه‌رده: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
گله‌سپی: خاکیکی چه‌رمگه سواغی ناوه‌وی پی‌ده‌کن (۱) خاکی که به جای گچ برای اندودن دیوار به‌کار آید.  
گله‌سه‌ر: قوریکی زهرده ژنان سه‌ری پی‌ده‌شون (۱) گل سرشویه.  
گله‌گله: دانه‌دانه، ده‌نکه‌ده‌نکه (۱) دانه‌دانه.  
گله‌ماره: جوژی خاکی بوژی که‌فه‌لوک (۱) نوعی خاک خاکستری رنگ‌سُست.  
گله‌مه‌ن: به‌گازنده، گازن کار (۱) گله‌مند.  
گله‌مه‌ند: گله‌مه‌ن (۱) گله‌مند.  
گله‌نجان: گله‌جان (۱) کان خاک رس.  
گله‌ودان: لای خوژاگرتن (۱) پیش خود نگاه داشتن.  
گله‌وه‌ز: کرپی‌ی به‌رد (۱) گل سنگ.  
گله‌هه‌رمه‌نی: گله‌ته‌رمه‌نی (۱) نگا: گله‌ته‌رمه‌نی.  
گله‌بی: گله، گازن، گازنده (۱) گلایه.  
گلی: (۱) گله‌یی، گازنده: (۲) شکایت: (۳) قسه (۱) گلایه: (۲) شکایت: (۳) سخن.  
گلی: (۱) بازی له‌سه‌ر یه‌ک‌پا رویشتن و پایه‌ک به‌رزکردن: (۲) یه‌ک‌ده‌نک: (۳) گله‌تری، گلی تری (۱) بازی لی‌لی: (۲) یه‌ک‌دانه: (۳) دانه‌انگور، حبه‌انگور.  
گلی: خاکی، له‌خاک (۱) خاکی.  
گلیا: (۱) بزوت، ته‌کانی خوارد: (۲) به‌سه‌ر ژودا که‌وت: (۳) پهرت بو (۱) تکان خورد: (۲) سکندری خورد: (۳) پرت شد.  
گلیار: شکوفه‌ی هاره‌نار (۱) گل انار.



گلیاز: (۱) گیلّاس: (۲) به لالوکه کیویه (۱) گیلّاس: (۲) آلبالو کوهی.

گیلاس: گلیاز (۱) نگا: گلیاز.

گلیان: (۱) بزوتن: (۲) تل بردن: (۳) خلور بونهوه (۱) تکان خوردن: (۲) سکندری خوردن: (۳) غلتیدن.

گلیجه: قولکهای بهرسنگ، قولایی نیوان زگ و سنگ (۱) گودی میان سین و شکم.

گلیخه: (۱) گیاه کی بن زهردی سهرکه سکه به جیشتی لی ده نی، گلیخه:

(۲) گپله (۱) گیاهی است آشی: (۲) گیاهی است خوردنی.

گلیر: (۱) لدهوری یهک کو بونهوه: (۲) خلور، گلار: (۳) تهرزه، گلیر (۱)

(دورهم جمع شدن: (۲) غلتان: (۳) تگرگ ریز.

گلیران: دهله کدان بو بزواندن و گلارکردنوه (۱) هول دادن برای غلتاندن چیز سنگین.

گلیر بونهوه: خلور بونهوه (۱) غلتیدن.

گلیر کردنوه: خلور کردنوه (۱) غلتانیدن.

گلیره: گلیر، تهرزه ی ورد (۱) تگرگ ریز.

گلیره و بون: گلیر بونهوه (۱) غلتیدن.

گلین: ناوی دهم، لیک، لیکاو (۱) لعاب دهن.

گلیزو: کسی که ناوی دهمی به رهخی دهمی دا دینه خوار، لیکن (۱) کسی

که همیشه لعاب دهانش سرازیر است.

گلیزه: چلوره، شوشه سه هول (۱) دنگاله.

گلیز: لیکاو، ناوی دهم، گلیز (۱) لعاب دهن.

گلیزگین: گلیزو، لیکن (۱) کسی که لعاب از دهانش جاری باشد.

گلیژن: گلیزو (۱) کسی که لعاب از دهانش جاری باشد.

گلیش: (۱) شه قلی خمران: (۲) پوش و پدلاش (۱) مهر گذاری بر

خرمن: (۲) خس و خاشاک.

گلیل: در بزوکه ی گروفه و هک دارد زهنگ (۱) استوانه ای.

گلیل: چلوره، گلیر (۱) دنگاله.

گلیم: پدلاس، بهری ساکار (۱) گلیم.

گلیم: گلیم (۱) گلیم.

گلیم: گلیم (۱) گلیم.

گلین: (۱) خلور کهرهوه: (۲) دهله کده، پال بونهوه (۱) غلتاننده: (۲)

تکان دهنده.

گلین: ده لگ چیکری، سوآلت (۱) سفالی، گلی.

گلینان: ناوی گوندیکه (۱) نام دهی است.

گلینجان: گله جان (۱) کان خاک رس.

گلینه: (۱) ره شکنه ی چاو: (۲) سپایی و ره شایی چاو به گشتی: (۳) کزن:

(۴) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (۱) مردمک چشم: (۲)

کره چشم: (۳) گاودانه: (۴) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان

ویران شد.

گلینه: ده فری له سوآلت (۱) ظرف سفالی.

گلییی: گله یی (۱) گلیه.

گم: (۱) نادیار: (۲) دهنگی کوتر (۱) گم: (۲) صدای کبوتر.

گماندن: خویندنی کوتر (۱) آواز سردادن کبوتر.

گمانن: گماندن (۱) نگا: گماندن.

گمایش: (۱) دهنگی گریه و بلیسه ی ناگر: (۲) بهدهم قوچاوی

بو له بول کردن (۱) صدای لهیب آتش: (۲) غرولند.

گمیون: نادیار بون (۱) گم شدن.

گمره: گومشک (۱) مدفوع موش.

گمش: ملانی، زوران، گولاش، زوره بان (۱) کشتی.

گمکردن: نادیار کردن (۱) گم کردن.

گم گم: دهنگی گرو گلیه ی ناگر (۱) صدای لهیب آتش.

گمگمک: (۱) تونگ، ده فری نه ستوزاو بو تراو: (۲) خممک (۱)

تنگ، سیوچ گردن باریک: (۲) بزجه.

گمگمه: (۱) گمگمک: (۲) مه تاره ی سه قهر بو ناو: (۳) فینجانی

قاوه خوار دهنوه (۱) تنگ: (۲) قمقه آب: (۳) فنجان.

گمه: (۱) دهنگی کوتر: (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (۱)

(۱) آواز کبوتر: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران

شد.

گمه گم: دهنگی خویندنی کوتر (۱) آواز پیایی کبوتر.

گمی: (۱) ناخوایی، دیارنه بون: (۲) دهنگ دانهوه ی جیا (۱) گمی، گم

بودن: (۲) انعکاس صوت در کوهستان.

گمیز: پیشاو، ناوی که له دهرونی زیندوهوه ده زرتیه دهرهوه (۱) شاش، ادرار.

گمیزدان: جیکه ی گمیز له ناوژگ دا (۱) مثانه، آبدان.

گمیزگیران: پیشاو قه تیس بون (۱) شاش بند.

گمیزن: کسی که چرتکه میزدی هیه (۱) کسی که چکمیزک دارد.

گمیزه چورتکی: چرتکه میزد (۱) چکمیزک.

گمیزه چورتکی: چرتکه میزد (۱) چکمیزک.

گمین: (۱) خویندنی کوتر: (۲) گرمه هاتن (۱) آوای کبوتر: (۲) به

گوش رسیدن صدای بم.

گن: (۱) کسی که له قسه کردنا دهنگ له که پوی دی، کسی قسه له

ناوی که پودا ده کا: (۲) نیوه ته زین و زورانهوه ی پا، میرو له کردن: (۳)

پارچه، پاژ (۱) کسی که غنه در بینی دارد، کسی که تودماغی حرف

می زند: (۲) مورمور کردن پا: (۳) قطعه، پارچه.

گنا: (۱) گلوله: (۲) شوردن، بالاف (۱) گلوله نخ: (۲) شستشو.

گنار: (۱) نه سپی: (۲) زینده وهری لهش: (۳) چلکن و پیس، بو نه نام

ده گوتری (۱) شیش: (۲) جانور تن آدمی: (۳) چرکین و کثیف.

گناس: بی ناکار، بهست (۱) پست فطرت.

گنایش وارو: کفتن به زه مینا (۱) بر زمین افتادن.

گنایه نه: ویک کهوتن (۱) به هم خوردن.

گنایه نه وارو: کفتن به زه مینا (۱) بر زمین افتاد.

گنتهل: کورتی قه لوه (۱) کوتاه قه جاق.

گنج: (۱) جرج: (گنج کفتوسه تویلی: (۲) بهرگ و جلك: (۳) کنج (۱)

کیس، چین و چروک: (۲) لباس: (۳) نیم تنه.

گنجر: ونجر، شر و شرول، به تیتول و بزگور (۱) پاره پاره و وصله زد



حرکت، حس: ۷) نوك پستان: ۸) گوی سرعصا: ۹) سر ذکر: ۱۰) گاو: ۱۱) اجتماع مردم: ۱۲) افسون سه شاخه.  
گؤ: ۱) تلتهی خوراك كه له قنگهوه ده رده چی: ۲) نه ندای بیستن: (ته گؤلی به نهز چدیژم) ۱) مدفوع: ۲) گوش.  
گوار: بازه که، به چکه که ۱) جوجه کبک.  
گوارا: ره وان، بی گیر کردن ۱) ضدگیرا، گوارا.  
گواران: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد ۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
گوارده: جوری خواردنی له شیر ۱) یکی از مشتقات شیر.  
گواره: ۱) خشلی که ده گؤ ده کری: ۲) هر شتی له گویوه شور بو بیتهوه: (بزی به گواره) ۱) گوشواره: ۲) هر چیز آویزان از گوش.  
گواز: راگوژ، له شویکهوه بو شویتن بران ۱) انتقال.  
گوازتین: راگوژتین، له شویتن بو شویتن بران ۱) نقل کردن، انتقال دادن.  
گوازتیهوه: گوازتین ۱) انتقال دادن.  
گواستن: گوازتین ۱) انتقال دادن.  
گواستنهوه: گوازتین ۱) انتقال دادن.  
گواسن: خلتوه تلتهی وشکهوه بوی ئاسن ۱) چرك كتله شده آهن.  
گواشتن: گفاشتن، کوشین ۱) فشردن.  
گواله: جهوال ۱) جوال.  
گوان: ۱) جیگهی شیر ی نازه لی شیرده: ۲) نهرم بون به کوشین به ده ست: (گواندم) ۱) پستان حیوان: ۲) نرم شدن در اثر فشردن با دست.  
گواندن: شل و نهرم کردن به کوشین ۱) نرم کردن با فشردن.  
گواندیل: که سنی مهکی زل و داچوراو بی ۱) کسی که دارای پستان بزرگ و آویزان باشد.  
گواندین: دور زان، جیگهی گوان، گه لی حهیوانی به گوان ۱) میان ران پستاندار.  
گوان کردن: زل بونی بنی گوانی نازه لی ئاوس ۱) بزرگ شدن بینخ پستان حیوان آبستن.  
گواو: ۱) شل و نهرم بون له کوشین: (مهکیان هیند کوشیوه گواوه، نهرم به هی به ده ست بگوینه): ۲) ناوی تیکه له پیسای ۱) نرم شده از فشردن: ۲) فاضلاب.  
گونه ستیره: نه ستیروك، کرمی که به شهو ده تر و سکی ۱) کرم شنباب.  
گوايا: ۱) نه لین، وام بیستوه: ۲) نهدی، چما: (گوايا بوکوی ده چی؟) ۱) گویا: ۲) مگر.  
گویه: گوايا ۱) نگا: گوايا.  
گوب: بوشایی نیوان کاکيله ۱) لب.  
گوباره: گاکل، رهوه ی گاوگامیش ۱) گله گاو و گاومیش.  
گوباز: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد ۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
گوبازی: گالتوه کایه ی کاشوبازی ۱) چوگان بازی.

گنجی: ۱) شتی چرج و چیندار: ۲) که میلی به ز ۱) چین و چروك خورده: ۲) پوستگاله.  
گنچك: که میل، گنجی ۱) پوستگاله.  
گنخ: بونی که له تهر شوچه وه توشی خوارده مه نی ده بی ۱) بوی گنداز نم.  
گنخاو: بون گرتو ۱) بو گرفته.  
گندا: گنا ۱) نگا: گنا.  
گندر: خلور، گلور ۱) غلت.  
گندر: ۱) باگردین: ۲) روخان ۱) بام غلتك: ۲) فرو ریختن دیوار.  
گندراندن: تار کردنه وه، خلور کردنه وه ۱) غلتانیدن.  
گندرایش: خلور بونه وه ۱) غلتیدن.  
گندرین: دارو خان ۱) فرو ریختن دیوار و کوه.  
گندز: چاهو توری ده رفعت، خه فتان ۱) منتظر فرصت.  
گندك: ۱) نه نگوتك: ۲) ته بولكه ی پچوك ۱) جونه: ۲) تبه كوچك.  
گندور: ۱) کالهك، قاربوز: ۲) دوریه، گیاهه کی بالا به مرزه لاسکی شیرینه، قله ندور ۱) خر بزه: ۲) گیاهی ساقه شیرین است.  
گندور: گندور ۱) نگا: گندور.  
گندوره: گندور ۱) نگا: گندور.  
گندوره: گندور ۱) نگا: گندور.  
گندوش: سوژن، شوژن، کوندوش ۱) جوالدوز.  
گندولهك: خر وهك گؤ، وهك توپی بازی ۱) گرد، کروی.  
گنگنك: گنگنوك ۱) نگا: گنگنوك.  
گنگن: پاژباژ، پارچه پارچه ۱) قطعه قطعه.  
گنگنوك: بنیاده می گن ۱) کسی که غنه در بینی دارد.  
گنور: دوریه، قله ندور، گندور ۱) گیاهی است، نگا: گندور.  
گنویی: زگ له وه زتن، چهوره، چلیس ۱) شکمو.  
گنه: ۱) قسه کردن له که بودا: ۲) کاو رای گن ۱) تودماغی سخن گفتن: ۲) یاروی «گن».  
گنهوړ: به گیاهه که وهك شیلیم ده یخون ۱) گیاهی است شلغم مانند.  
گنی: ۱) حالی گن، قسه ده ناو که بودا گوتن: ۲) موی گرژ: ۳) پیو یسته، نه شتی بوی ۱) تودماغی سخن گفتن: ۲) زولیدگی مو: ۳) لازم است، ضرورت دارد.  
گنیخه: کوته ری نه ستو، نه ستو رای نه ستو ۱) قطر گردن.  
گنیخه: بنیاده می نه ستو نه ستور ۱) آدم گردن کلفت.  
گنین: ۱) کن قسه کردن: ۲) کهوتن به زهوی دا ۱) تودماغی سخن گفتن: ۲) افتادن.  
گؤ: ۱) نه ندای بیستن: ۲) ناخافتن: (گفت و گو): ۳) توپی دارینی کاشوبازی: ۴) دوگمه، پشکوژ: ۵) هدر شتی گردیله ی چکوله: ۶) ههست و پی زانینی نه ندایم: (ده ستم گوناکا له سه رمان، زمانم گوناکا): ۷) چیچکی گوان و مه مک: (گؤی مه مک): ۸) سهره عاسای خر: ۹) سهری کیر نه وهندی گوشتی دیاره: ۱۰) گاو چیل: ۱۱) کو، پزایی خه لك: (گویند، گویند): ۱۲) شه نه ی سی ددانه ۱) گوش: ۲) گفتار: ۳) گوی بازی: ۴) دکمه: ۵) هر چیز کوچک گرد: ۶) تاب



سهری همر شتی درېژ که خربې [۱] بالاترين نقطه درخت؛ (۲) قله کوه؛ (۳) تزه درخت؛ (۴) سر هر چیز بلند که گرد باشد.

گوپکه: گویک [۱] نگا: گویک.

گوپ گوشاد: بریتی له زارزل [۱] کنایه از دهن فراخ.

گوپین: بنیاده می گوپ زوپ [۱] آدم لب برجسته.

گوپنه: گوپین [۱] نگا: گوپین.

گوپو: زه لامي زه به لاج و ناقولا [۱] لندهور.

گوپه رتی: روزینه و [۱] رخسار با ناخن خراشیدن.

گوپی: بریتی له به لینی بی کردار [۱] کنایه از قول بی عمل.

گوپیتسه: (۱) تازه ده رها توی لك و گیاه سوه؛ (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] (۱) شاخه و گیاه تازه دمیده؛ (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گوپی خوران: بریتی له به شیمانی له کاری که ناکامی باش نه بوه [۱] کنایه از شیمانی از کار بد فرجام.

گوپی خوراو: بریتی له که سستی که له کاری خرابی خوی به شیمان بی [۱] کنایه از آدم پشیمان از کار بد خود.

گوپی خوراو بون: گوپی خوران [۱] نگا: گوپی خوران.

گوپیلانک: گوپیته [۱] نگا: گوپیته.

گوت: (۱) له پی که ووتن له بهر ماندویی: (گوت بوم نه و نه ریشتم)؛ (۲) کوت، حینچکه: (۳) بزوتن و جولانه و؛ (۴) رابردوی گوتن، گوتی [۱] (۱) بی حرکت از خستگی؛ (۲) کله زدن در جماع؛ (۳) تکان و جنبش؛ (۴) گفت، ماضی گفتن.

گوتار: (۱) وتار؛ (۲) شهر می سهر به موری ژن [۱] (۱) سخنرانی؛ (۲) آلت تناسلی بکر دوشیزه.

گوتال: (۱) شلتاخ، ده به؛ (۲) نازاوه و پشیوی؛ (۳) شوم و جوت قوشه؛ (۴) پاتال و مالآت: (گاو گوتال خومان هس) [۱] (۱) شلتاق؛ (۲) آشوب؛ (۳) نحس؛ (۴) دام غیر از گوسفند و بز.

گوتاره رو: کیشه و نازاوه، پشیوی [۱] آشوب و هنگامه.

گوتوبون: له پی که ووتن له ری ریشتمی زور [۱] از پا افتادن از فرط خستگی.

گوت دان: بزواندن، ده له کدان [۱] تکان دادن.

گوتر: کوتر، که موته، که فوک [۱] کبوتر.

گوترگه: گیاه کی لاسک نه ستوری سهر پرله درکه [۱] گیاهی است خاردار.

گوترمه: بی کیشانه و پیوانه خه ملاندن [۱] تخمین بدون اندازه گیری.

گوتره: گوترمه [۱] نگا: گوترمه.

گوتره کاری: بریتی له کاری بیرلی نه کراو [۱] کنایه از کار نسنجیده.

گوتره کان: دهم کردنه و می خونچه ی دار [۱] سر باز کردن شکوفه.

گوتره کین: گوتره کان [۱] نگا: گوتره کان.

گوتک: نه نگوتکه هویر، گونکه هه ویر [۱] چونه خمیر.

گوتک: گیاه که مرو ده یخوا [۱] گیاهی است خوردنی.

گوتل: تولا، شتی زوروردی پیکه و لکاو [۱] ذرات ریز به هم چسبیده.

گوبجر: بوشایی زار پرله پف کردن و به مست لیدان [۱] لب پراز باد کردن و با مشت زدن.

گوبردن: (۱) سهری سیرهت خسته ناوژی و؛ (۲) گو له کاشو بازیدا رفاندن [۱] (۱) سر ذکر در فرج بردن؛ (۲) گوی از میدان در بردن.

گوبردنه و: (۱) سهر که ووتن له کاشو بازی دا؛ (۲) بریتی له پیش که ووتن له هه و آلان [۱] (۱) گوی از میدان به در بردن؛ (۲) کنایه از سر آمد بودن.

گوبوق: قهوه ی وردی سهر ناو [۱] خزه نرم.

گوبه خودا کردن: (۱) به خودا زان؛ (۲) بریتی له کار به خرابی کردن [۱] (۱) برخود ریدن؛ (۲) کنایه از بی هنری در انجام کار.

گوبه روک: ریزه دوگمه ی زرو و زو که له پیسیر ده دری [۱] گوی زینتی بر گریبان.

گوبهل: (۱) گوی قیت، گوی قوت؛ (۲) بریتی له مروی له سهره هست [۱] (۱) برجسته گوش؛ (۲) کنایه از حساس و تیز گوش در شنیدن.

گوبهل کردن: بریتی له کوله کردن [۱] کنایه از تجسس و استراق سمع.

گوبه له: به له باقه [۱] یکی از بیمارهای بز.

گوبه ن: (۱) رسته ی گوی خشل؛ (۲) کو بونه و به زم و شادی؛ (۳) کیشه و نازاوه [۱] (۱) گوی بند گریبان؛ (۲) همایش برای سرور و شادی؛ (۳) آشوب.

گوبه ند: گو بن [۱] نگا: گو بن.

گوبه ندگیر: (۱) قامبیزی داوه و به زم؛ (۲) نازاوه جی [۱] (۱) خنیاگر؛ (۲) آشوبگر.

گوبه ندگیران: کاری گو به ندگیر [۱] (۱) خنیاگری؛ (۲) آشوبگری.

گوب: (۱) له به رزیمه بازدان؛ (۲) جیگه ی به نه ماو له دار کاریدا [۱] (۱) شیرجه بردن؛ (۲) جای ورم کرده در اثر چوبکاری.

گوب: (۱) گوب، بوشایی لاشه ویلاکه؛ (۲) ناوساندنی گوب به پف [۱] (۱) لب؛ (۲) باد در دهان کردن.

گوبار: کوبار [۱] (۱) چوگان؛ (۲) عصا.

گوباره: کوبار، گوبار [۱] نگا: گوبار.

گوبال: (۱) دارده سستی نه ستور؛ (۲) دارده سستی سهرچه ماو [۱] (۱) چماق سرگنده؛ (۲) چوگان.

گوبال باران: بارانی زور به ته ورم و ده نک زل [۱] رگبار شدید باران.

گوباله: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گوبته په: ناوی دوگوندی کوردستانه که به عسی ویرانی کردن [۱] نام دو روستای کردستان که بعثیان ویران کردند.

گوبچر: (۱) گوبجر؛ (۲) بهر تکه پر تکه ریان؛ (۳) زه حمه و دژواری [۱] (۱) بر لب یر بادزدن؛ (۲) کم کم ریدن؛ (۳) دشواری، زحمت.

گوبچر گوبچر: زور دژوار: (به گوبچر گوبچر گیرم که ووت) [۱] زحمت و دشواری بسیار.

گوبچه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گوپک: (۱) سهر چلوی دار؛ (۲) ترویکی چیا؛ (۳) خونچه ی شکوفه دار؛ (۴)



گوتله: گوتل ۱ ذرات ریز به هم چسبیده.

گوت لیډان: کوت پیوه دان ۱ کله زدن در جماع.

گوتن: ۱) قسه کردن، بیژن: ۲) بریتی له ناوازخوندن ۱) گفتن: ۲) کنایه از آواز خواندن.

گوتن: گوتن ۱) نگا: گوتن.

گوتو: نیشاعه، قسه ی ناوخه لک بی نموه راست بی ۱) شایعه.

گوتوخ: بیژه، که سی که قسه بو خه لک ده کا ۱) سخنران.

گوته: ۱) قسه، بیژه، بیژراو: ۲) نیشاعه، شایعه ۱) گفته: ۲) شایعه.

گوته: ۱) گوته، نیشاعه: ۲) گالته ی همه زل ۱) شایعه: ۲) بازی

پرش بر پشت همدیگر.

گوته که: کایه ی همه زل ۱) بازی پرش بر پشت خمیده همدیگر.

گوته گوت: نیشاعه، گوته ی خه لک ۱) شایعه.

گوته نی: ۱) نیاوی گوتن: ۲) وه که لئی. (کورده گوته نی) ۱) ۱)

گفتنی، سزاوار گفتن: ۲) چنانکه گوید.

گوته نی: گوته نی ۱) نگا: گوته نی.

گوتی: وتی، ناخافت ۱) گفت.

گوتی: ۱) بیژه، قسه: ۲) وتی، قسه ی کرد ۱) گفتار: ۲) گفت.

گوتی کردن: بریتی له کارتیک دان و خه راپ کردن ۱) کنایه از به هم زدن و خراب کردن کار.

گوج: ده ست و پای چفت و چه ویل ۱) دست و پای ناقص.

گوج: زوری، زولم: (نم باجه نیر گوجه به سه رمان داسه پاوه) ۱) ناروا، ظلم.

گوجاگ: بشکوک، قوبچه، دوگمه ۱) دکمه.

گوجک: جاش بالته، پالتوی تاپشت نه زنو ۱) پالتو کوتاه.

گوجو: پیسیری کراس ۱) یقه پیراهن.

گوجوک: گجوک ۱) توله سگ.

گوجه: به ندی به روک ۱) بند یقه.

گوجه دل: بریتی له عمو لاد ۱) کنایه از اولاد.

گوجه ر: کزو دالگوشت و بی هیز ۱) لاغر.

گوجی: ۱) گوجو: ۲) گجوک ۱) یقه پیراهن: ۲) توله سگ.

گوجی: ۱) گوج، یه که مشیر: ۲) ده ست و پا چه ویلی ۱) آغوز: ۲) نقصان دست و پا.

گوجیله: بیجوی ساوای سه گ ۱) نوزاد سگ.

گوج: ۱) ژه که، فرجک، یه که مشیر: ۲) به نهمان له زه بر ۱) آغوز: ۲) آماسیدن از ضرر به خوردن.

گوج: به دن به چه وری یان هه رشتی دامالین ۱) چربی یا دیگر مواد به تن مالیدن.

گوج: قورین، سوچ، گوشه ۱) گوشه، زاویه.

گوجان: ۱) داردهستی سه رچه ماو: ۲) گوبال، کوبال ۱) چوگان، عضا: ۲) چماق سرگنده.

گوجک: ۱) گوجک: ۲) پجوک ۱) گوش: ۲) کوچک.

گوجک: گو، گو، نه ندای بیستن ۱) گوش.

گوچکردن: فرجک دان، ژه که دان به ساوا ۱) آغوز به نوزاد دان.

گوچکردن: نه ندای زارو به زون چه ورکردن و دامالین ۱) تن نوزاد به روغن اندودن و ماساژ دادن.

گوچون: ته زین و له کارکه وتنی نه ندای: (ده ستم گوجه، زمانم گوجه) ۱) کرخ و بی حس شدن اعضاء.

گوچه ری: کوچه ری، خیلاتی، روه ند ۱) کوچ کننده به بیلاق.

گوچه ل: گوبال، گوجان ۱) عضا.

گوچه وهن: شوژن، سوژن ۱) جوالدوز.

گوچیلک: گورچیله ۱) کلیه، گرده.

گوخارن: بریتی له په شیمانی، گوپی خوران ۱) کنایه از پشیمانی.

گوخل: زانا له جه لئوک چاندن دا ۱) خبره در شالیکاری.

گوخلانه: کربی زانواو پسوری برنجه جار ۱) مزد آدم خبره در شالیکاری.

گوخلینه: قالونجه ی ریخ گلین ۱) سرگین غلطان، جعل.

گوخواردن: گوخارن. گوپی خوران ۱) کنایه از پشیمانی.

گوخوارن: گوخواردن ۱) کنایه از پشیمانی.

گود: ۱) خر، گروفه: ۲) نه نکوتکی هه ویر: ۳) کوتکی گران و زل: ۴)

تویی گمه ۱) کروی: ۲) چونه: ۳) چماق: ۴) توپ بازی.

گود: پاسست بون له سواری زور ۱) سست شدن پا از سواری بسیار.

گوداقه وری: تویی به فر، توبه له ۱) گلوله برف.

گودامیری: نه نکوتکی هه ویر ۱) چونه خمیر.

گودرون: ۱) پارچه یه کی قوماشه: ۲) ناوه بو پیوان ۱) پارچه ای است: ۲) نام مردانه.

گودوک: تازه لاو، نوجوان، لاوک، لاوکوف ۱) برنا.

گوده: که لوی پدمو ۱) پاغند، وش.

گوده: له شی مرو ۱) جسم آدمی.

گوده که: پیزه، تول، پن، پس ۱) جنین.

گوده گود: سه رازاندنی منال ۱) سر تکان دادن کودک.

گوده له: گو به روک، خشلی که به که نارهی کوله جه وه ده روی ۱) زیور کناره یلک.

گوده له که: گوده له ۱) نگا: گوده له.

گور: ۱) توان و تاقه ت: ۲) خورین و گرمه: (مه گورینه سه بر قسه بکه):

۳) گری ناگر، بلیسه: ۴) ترساندن به قسه: ۵) هاتنه خواری به ته وژم:

(گورگور فرمیسیکی ده هاته خواری)، خور: ۶) داوه به نی که ده خریته

پای مهل: ۷) به خری رویشان ۱) قوت، نیرو: ۲) غرش: ۳) زیانه

آتش: ۴) تهدید: ۵) با شتاب سرازیر شدن: ۶) ریسمانی که به پای

پرنده بندند: ۷) همه باهم رفتن.

گور: ۱) درنده ی به ناوبانگ که دوژمنی هه سته سه ری په زه، گورگ،

شینو: ۲) قهراغی که وش: ۳) کوبونه وه: ۴) له پیست ده رهینان: ۵)

سه برین ۱) گرگ: ۲) لبه کفش: ۳) گردهمایی: ۴) از پوست

درآوردن: ۵) سر بریدن.

گور: وه که، چه شن، له وینه، جور ۱) مانند، طور.



گور: (۱) خه گور، كه ره كيوي: (۲) تهخت و راست: (۳) سزا، جزيا: (گورزي گيات بي): (۴) قهر، گلگو: (۵) بهردهم، ناو كور: (قسه كه خسته گور، سيوه كاني لهو گوره زوكرد): (۶) شت له جيگهي شتي: (نالو گور): (۱) گورخر: (۲) هموار: (۳) جزا: (۴) قبر: (۵) صحنه مجلس: (۶) عوض. گور: بيجوي چيل: (گوساله.

گورابوزا: لهو گوندانهي كوردستانه كه به عسي كاويلان كرد: روستايي در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند. گوراسن: (۱) گواسن: (۲) خوله كه وهی پيكه وه لكاوي ره له ته ندوردا: (۱) نگا: گواسن: (۲) خاكستر به هم چسبيده سفت. گوراش: گولاش، زوران، ملائي، عه فره، زوره وائي: (گشتي. گوران: (۱) له پيست دهرهاتن: (۲) سهربران: (۳) چهند شينو، چهند گور: (۴) كامل بو، پيگه يشتن: (۱) غلغتي، از پوست خارج شدن: (۲) سر بريده شدن: (۳) گرگها: (۴) تكامل يافتن. گوران: به ده نكي قهو گوتن: (غريدن.

گوران: (۱) تيره يه كي زور گه و ره له كورد: (۲) ديهاتي، ره عيهت: (۳) ريگر، چته: (۴) سهر به تيره ي گوران: (۵) له وه زكه: (۶) نازناوي هه ستيا ريكي هاوچه رخه: (۷) گونديكي كوردستانه به عسي كاوي كرد: (۱) بخشي عظيم از كردها: (۲) دهاتي: (۳) راهزن: (۴) از عشاير گوران: (۵) مرتع: (۶) تخلص شاعري معاصر: (۷) نام روستايي در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

گوران: له حالتيكه وه بو حالتيكي تر چون، باره و بار بو: (تغيير يافتن، متغير شدن.

گوران: (۱) رسكان، ره گداكوتان و روان: (۲) روح هاتنه بهرو دروست بوئي پيزه: (ريشه كه گوراوه و شين بو، زارو له زگيا گوراوه): (۳) له پيست دهرهاتن: (۱) رستن: (۲) تكوين يافتن جنين در رحم: (۳) غلغتي از پوست خارج شدن.

گوران: (۱) له پيست دهرهاتن: (۲) سهر برين: (۱) غلغتي از پوست خارج كردن: (۲) سر بریدن.

گوران: به ده نكي قهو زيقاندين: (غريدن، نعره زدن.

گورانگه: گونديكي كوردستانه به عسي كاوي كرد: (نام روستايي در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

گورانگه: (۱) پاواني داري دارستان بو كه سيك: (۲) ناوي كوستانيكه: (۳) جيگهي ريگران: (۱) درختان قرق شده جنگل: (۲) نام بيلاقي است: (۳) مقر راهزنان.

گورانن: له پيست دهرهاتن: (غلغتي پوست كندن. گوراننه وه: شتي له بهرانبهر شتيكا دان: (معاوضه كردن. گوراننه وه: دراني شتي له بهرانبهر شتيكا: (معاوضه. گوراني: چه ندي، چه ندايه تي: (كميت.

گوراني: (۱) شيوه زماني تيره ي گوران: (۲) قام به سته: (۱) لهجه «گوران»: (۲) ترانه.

گوراني بيژ: قامبيژ، دنگبيژ: (خواننده، ترانه خوان. گوراني چر: گوراني بيژ: (ترانه خوان، خواننده.

گوراني چرين: قامبيژي: (ترانه خواني.

گوراني خونن: قامبيژي: (ترانه خواني.

گوراني زان: گوراني بيژ: (ترانه خوان.

گوراني كوتن: قامبيژي: (ترانه خواني.

گوراني گوتن: قامبيژي، گوراني كوتن: (ترانه خواني.

گوراني وتن: قامبيژي، گوراني كوتن: (ترانه خواني.

گوراو: (۱) رسكاو: (۲) له پيست دهرهاتن: (۱) تكوين يافته: (۲) از پوست درآمده.

گوراو: له باريكه وه بو باريكي تر چوك: (تغيير يافته.

گوراو: تانه ي سهرچاوه: (لکه چشم.

گوريز: چالاك، زرينگ: (چاپك و يانشاط.

گوريزه: به كه يف و ته يار: (سرحال و چاق.

گوريك: خه آيف، پلوره ههنگ: (كندو.

گوربه: (۱) پلوره ههنگ: (۲) نيژه پشيله، كتكه تير: (۱) كندو: (۲) گر به نر.

گوربه ستن: به له زراكردن: (باشتاب دويدن.

گوربه ستنه وه: بوژانه وه: (سرحال آمدن بعد از زبوني.

گوربه گور: جنيوه بو مردو: (گوربه گور.

گورپ: (۱) كروشمه كردگ: (۲) به فري په ستواوي بي سهوول به ستن: (۱) كزكرده و مات: (۲) برف سفت شده بدون يخ بستن.

گورپشكنهك: چاله كه، چوالو، كوزه به شه: (حيوان گوركن.

گورپه: (۱) ته پي دل، خورپه: (۲) پشيله ي نير، گفر: (۳) گرته نه ستور: (۱) تيش قلب: (۲) گر به نر: (۳) درشت اندام.

گورپه گورپ: توندلیدانی دل، خورپه ي توند: (تيش زياد قلب.

گورت: (۱) لير، به ره وژيره، سهره وليژايي: (۲) بنساري چيا: (۱) سراشبي: (۲) دامنه كوه.

گورتل: ناپوره، حه شامات: (توده مردم.

گورج: (۱) زو، به ز: (۲) چاپك و به كار: (۳) كورت: (داونت گورجه): (۴) زني زور جوان: (۱) بي درنگ: (۲) چاپك و كاري: (۳) كوتاه: (۴) زن بسيار زيبا.

گورج بوئه وه: (۱) خوتاماده كردن: (۲) ده بهر كردنه وه ي جلي داكه ندراو: (۳) كورت بوئه وه ي قوماش له بهر شوتن: (۱) خود را آماده كردن: (۲) پوشيدن لباس بعد از كندن آن: (۳) آب رفتن پارچه.

گورج كردنه وه: (۱) پوشاك كزين بو بي جل: (۲) ناماده كردنه وه: (۱) لباس نو به بي لباس دادن: (۲) آماده نمودن دوباره.

گورجوگول: به كارو چالاك: (چست و چاپك.

گورجه و بوئ: گورج بوئه وه: (نگا: گورج بوئه وه.

گورجي: (۱) چالاكي: (۲) بي دره نكي: (۳) ناوي زنانه: (۴) ناوي هوژنيكه له كوردستان: (۱) چاپكي: (۲) بي درنكي: (۳) نام زنانه: (۴) نام عشيره اي در كردستان.

گورجي: دهس به جي، بي دره نك كردن: (فوراً.

گورچك: (۱) گرچك، گرچو: (۲) مايچه ي به لهك: (۳) بن باخهل: (۱)



کلیه: (۲) ماهیچه ساق: (۳) زیر بغل.

گورچلنگ: مایچه‌ی به‌له‌ك [ف] ماهیچه ساق.

گورچو: گرچك، گرچو [ف] (۱) کلیه: (۲) تهیگاه.

گورچوبز: گرچوبز [ف] نگا: گرچوبز.

گورچدنگ: گوچان [ف] چوگان.

گورچه‌ویل: گرچو [ف] کلیه.

گورچه‌ویل: گرچو [ف] کلیه.

گورچیلک: گرچو [ف] کلیه.

گورچیل: گرچو [ف] کلیه.

گورخ: (۱) دروشه‌زانی: (۲) قایم‌ویته‌و [ف] (۱) ماجراجو: (۲) محکم.

گورخانه: (۱) قه‌بر: (۲) قه‌برستان [ف] (۱) گور: (۲) گورستان.

گورد: (۱) دارئ که ده‌خ‌رینه‌ ناو‌زایه‌لی ته‌ون: (۲) چابک‌و‌به‌کار: (۳)

ده‌رفعت، کیس: (گوردی خوئی لی‌گرت): (۴) پال‌ه‌وان: (۵) تاق‌دت،

قه‌ه‌وت: (گوردی گرت‌ه‌وه) [ف] (۱) چوب وسط تار در بافندگی: (۲)

چابک و زرنگ: (۳) فرصت: (۴) قهرمان، پهلوان: (۵) توان، نیرو.

گورد: (۱) شور، شمشیر: (۲) شیر و خنجره‌ری ژه‌نگاوی و کول [ف] (۱)

شمشیر: (۲) شمشیر و خنجر کند و زنگ زده.

گورداله: گرچك، گرچو [ف] کلیه.

گوردگرتن: ده‌رفعت‌ه‌ینان، کیس‌نانین [ف] فرصت به دست آوردن.

گورده: زاروی ژن له می‌ردی پیشو [ف] بجه زن از شوهر پیشین.

گورده‌م: حه‌شامات، نابوره [ف] شلوغی و انبوه مردم.

گوردم‌گوردی: کوم‌ل‌کوم‌ل [ف] گروه گروه.

گوردی: نیوان ه‌ردوك شان [ف] میان دو کتف، گرده.

گورزان: گوراندن [ف] غریدن.

گورز: (۱) پ‌ت و پ‌ه‌وئی بادرای ر‌ه‌ق بو کایه‌کردن: (۲) باقه‌بینی

لیک‌بادرای: (۳) نام‌رازیکی سه‌رنه‌سوئی ده‌سک‌داره بو شه‌ز [ف] (۱) گرز

پارچه‌ای یاریسمانی برای بازی: (۲) بسته‌بند پیچیده گیاهی: (۳) گرز

پهلوانان.

گورز: گیاهی‌کی ده‌شته‌کیه، ره‌وکیکه بیوانی [ف] از گیاهان صحرایی.

گورزان: بازی به گورز [ف] بازی با گرز پارچه‌ای.

گورزانی: گورزان [ف] نگا: گورزان.

گورز‌رینگ‌اندنه‌وه: جوینه به مردگ: (گورزی زرينگانده‌وه) [ف] دشنام

به مرده.

گورزك: گورزی چكوله [ف] گرز كوچك.

گورزه: (۱) باقه‌ی گ‌وره له باقه‌بین: (۲) ناوه بو سه‌گ: (۳) جرحه‌مشکی

ده‌شت: (۴) ده‌سته‌واره‌يك له گيا: (۵) گوندیکی کوردستانه به‌عسی

كاولی کرد [ف] (۱) بسته بزرگ از بسته‌بند گیاهی: (۲) نامی برای سگ:

(۳) موش بزرگ صحرایی: (۴) پريك آغوش گیاه: (۵) نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گورزه‌کویه: جوئی گورزانی [ف] نوعی بازی.

گورزه‌هون: هونده‌وه‌ی گوریس به سئ‌لویه [ف] نوعی طناب‌بافی.

گورزه‌هه‌ن: گوندیکی کوردستانه به‌عسی كاولی کرد [ف] نام روستایی

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گورزی‌بن‌میخ: جوئی گورزانی [ف] نوعی بازی.

گورزی‌ژیریه‌زه: جوئی گورزانی [ف] نوعی بازی.

گورزین: گورزان، گورزانی [ف] بازی با گرز.

گورژ: گرمی ه‌دور [ف] غرش ابر، ر‌عد.

گورژال: به‌ن‌سامورته [ف] فتراك.

گورژان: كه‌ول‌كران، پیست‌لی‌دازنین [ف] پوست‌كندن.

گورژان: گرمه‌هاتن [ف] صدای مهیب آمدن.

گورژاندن: ه‌دورگرماندن [ف] غریدن ابر.

گورسان: قه‌برستان [ف] قبرستان.

گورستان: گورسان [ف] قبرستان.

گورشته: رودای پیشو: (سه‌رگورشته‌ی خوئی گیزاوه) [ف] رویداد

گذشته.

گورغ‌ریب: مردو له ناواره‌بی‌دا [ف] در غربت مرده.

گورك: (۱) تاختایی مه‌جلس: (۲) ناگردانی كور [ف] (۱) صحن مجلس:

(۲) آتش‌دان مجلس.

گوركول: قه‌بركه‌ن [ف] آدم‌گوركن.

گوركه: گورك [ف] نگا: گورك.

گوركه‌نكه: قه‌متار، كه‌متیار [ف] گفتار.

گورگ: گور، شینو [ف] گرگ.

گورگان‌خواردو: (۱) بریتی له توشی‌به‌لا‌سوئی بی‌فریازه‌س: (۲)

ریخ‌وله‌كه [ف] (۱) کنایه از بی‌یاورگرفتار شدن: (۲) بخشی از روده.

گورگانه‌شه‌وی: گورانیه كه بو ده‌خ‌ه‌وکردنی زاروی ده‌لین [ف] آهنگی

برای لالایی بچه.

گورگاو: ده‌نکیکی تاله له گ‌نم‌دا [ف] تلخك‌گندم‌زار.

گورگاور: ناو‌زده‌وه‌یه‌کی به‌پ‌لدو له غار‌دان‌دا [ف] جواب عجولانه.

گورگ‌كوژه: گیاهی‌کی زه‌ه‌راوی‌یه درنده ده‌كوژی [ف] گیاهی است

سمی.

گورگرتنه‌وه: گوربه‌ستنه‌وه، بو‌زانه‌وه [ف] بازیافتن نشاط.

گورگورانی: تاریک‌اری‌کردنی خ‌زمان بو‌یه‌كتر [ف] همکاری

خویشاوندان با هم.

گورگ‌نه‌خوره: (۱) بریتی له کیژوژنی ناحه‌ز: (۲) سیل [ف] (۱) کنایه از

زن بدگل: (۲) طحال.

گورگوتاو: رفان‌رفان، فران‌فران [ف] هرکی‌هرکی، بچاپ‌بچاپ.

گورگور: (۱) خور‌خور: (فرمی‌سکی گورگور ده‌ه‌راند): (۲) زور‌زور،

گریانی به‌ده‌نگی به‌رز: (۳) ه‌راو‌زیه‌زیق [ف] (۱) شرشر: (۲) شیون و

زاری: (۳) جیغ و داد.

گورگوزی: (۱) كه‌سئ كه زور‌زیه‌وه‌ه‌را ده‌كا: (۲) ه‌موری زور

به‌گرمه‌گرم [ف] (۱) جیغ جیغو: (۲) ابر پرغرش.

گورگوم‌بون: وشه‌یه‌كه بو‌مردوی وای ده‌لین كه حه‌زبان له مردنی

کردنی [ف] یاد مرده‌ای كه دوستش نداشتند.

گورگومیش: بول‌له، شه‌وه‌کی [ف] سپیده‌دم، گرگ و میش.



دیده.

گورگیله: که ندوی پچوک بو ده خل و نارد [ ] کندی کوچک غله و آرد.

گورگین: (۱) ناوه بو پیاوان: (۲) بزنمه زوی سوری مه یله و بور [ ] (۱) نام مردانه: (۲) بز قهوه ای کمرنگ.

گورگی هار: بریتی له پیاوی به نازارو به دکار [ ] کنایه از مردم آزار.

گورم: گرمه [ ] غرنب.

گورم: (۱) ژن خوشک، خوشکی ژن: (۲) خوشکی میرد، دوش [ ] (۱) خواهر زن: (۲) خواهر شوهر.

گورمار: گوره مار [ ] مارسام.

گورماندن: گرماندن [ ] غرنبیدن.

گورمته: په لامار، شالاو، حمله [ ] یورش، حمله.

گورمچه: مست، مشت [ ] مشت.

گورمز: بزه، زهرده خنه [ ] لیخند.

گورمز: گورمز، خهرده له کیویه [ ] گیاهی است.

گورمزه: گیاه که وهك نه سبه ناخ که ده خوری، خهرده لی کیوی [ ] گیاهی است خوردنی شبیه اسفناج، خردل کوهی.

گورمژین: بزه هاتنه سهرلیوان [ ] لیخند، برلب آمدن.

گورمژ: (۱) شالاو، هیرش، په لامار: (۲) نه عره ته [ ] (۱) یورش، هجوم: (۲) عریده، غرش.

گورمژین: (۱) شالاو ویردن، هیرش کردن، په لاماردان: (۲) نه عره ته ی شیر [ ] (۱) یورش بردن: (۲) غریدن شیر.

گورمست: چنگورک [ ] نگا: چنگورک.

گورمشت: مسته کوله، مشتی قوجاو [ ] مشت گره شده.

گورمک: (۱) پیشه ی شان: (۲) گروفر: (۳) زوپ، زهق: (۴) کلو [ ] (۱) استخوان شانه: (۲) مدور: (۳) برجسته: (۴) کلوخ.

گورموج: مست [ ] مشت.

گورموره: تیکه وه دانی نا پوره [ ] شلوغی و ازدحام.

گورمه: گرمه [ ] غرنبه.

گورمه چک: جومگه ی ده ست [ ] مچ دست.

گورمه گورم: گرمه ی زورو له سهریهك [ ] غرنبه پیایی.

گورمی: (۱) جوراو: (۲) گوراندی، گوراندی [ ] (۱) جوراب: (۲) غرید.

گورمیچ: مسته کوله، په نجه ی لیک تراو [ ] مشت گره شده.

گورمین: (۱) گرماندن: (۲) گوره وی، جوراو [ ] (۱) غریدن: (۲) جوراب. گورن: هیلکه گون [ ] بیضه.

گورن: قهر، گور [ ] گور، قبر.

گورنوگ: ده وه نیکی درکاویه [ ] درختچه ای است خاردار.

گورنه باش: (۱) که متیار: (۲) چاله که [ ] (۱) گفتار: (۲) حیوان گورکن.

گورنه تله: ناویکی بی ناوه روکه [ ] موجودی خیالی.

گورنی: (۱) ده وه نیکه: (۲) گیای تازه رواو، شینکه: (۳) جیگه ی

گول پهره رده کردن: (۴) قوته که ی پوته که ی خریله [ ] (۱)

درختچه ای است: (۲) گیاه تازه سردر آورده: (۳) گلخانه: (۴)

کوجولوی مدور بی نمود.

گورگه: (۱) که له ی توتن و بیستان: (۲) گورگاو: (۳) سهربانی پاساره ی بان: (۴) سل، قوت: (۵) سلی، رهوه کی: (گورگه ده کا لیم نزیك ناپیته وه): (۶) ده سیر و فیلباز: (۷) لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [ ] (۱) گیاه انگل پالیزو توتون: (۲) تلخک گندمزار: (۳) روی لبه بام: (۴) رموک: (۵) رموکی: (۶) شیاد: (۷) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

گورگه بون: سل بون، ره وینه وه [ ] دم کردن.

گورگه پشت: زهق، زوپ، هه لتوقیو [ ] برآمده.

گورگه چال: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گورگه چاوسور: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گورگه چیا: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گورگه خه وه: که رویشک خه وه، سوکه له خه وه: (لازمه بو شیخ سبه بنان گورگه خه وه/ تا بلین شیخ عابیده و نانوی به شه وه) «شیخ زه زا» [ ] خواب سیک.

گورگه دهر: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ ] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

گورگه زئی: باران و خوره ناو پیکه وه [ ] باران و آفتاب با هم.

گورگه شامار: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گورگه شه وی: گورگانه شه وی [ ] آهنگی برای لالایی بچه.

گورگه کاکه ولا: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گورگه لور: دمه لاسکی کورک له لوراندا [ ] ادای زوزه کرک درآوردن.

گورگه لوره: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گورگه لوق: قوتره، قه تره، قوته [ ] هروله.

گورگه لوقه: گورگه لوق، قوتره [ ] هروله.

گورگه مزه: گیاه که [ ] گیاهی است.

گورگه میش: (۱) بیجوی دوره گ له سهگ و گورگ: (۲) سهگی زیانی خرو که په زده خوا: (۳) بریتی له زمان لوسی بی ناکار [ ] (۱) بچه دورگه سگ و گرگ: (۲) سگی که گوسفند می درد: (۳) کنایه از منافق و چاپلوس.

گورگه می: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گورگی: رهنگی شینکی [ ] رنگ خاکستری.

گورگی باران دیده: بریتی له پیاوی به تهره به وه نه زمون [ ] کنایه از باتجربه.

گورگی داو دیده: گورگی باران دیده [ ] کنایه از باتجربه، گرگ بالان



گورنیک: بدن سامورته [۱] فتراک.

گورو: (۱) نوگر، خوئی گرتو: (۲) گریو: (۳) به گلو داههستان، دانار [۱] (۱) انس گرفته: (۲) نگا: گریو: (۳) دانه دانه شدن روغن و...

گورو: (۱) گروی: (۲) گروی زاروک [۱] (۱) آبله گون: (۲) بهانه بچه.

گوروا: گورمی، جوراب، جورا [۱] جوراب.

گورواباف: (۱) کسی که گوروا ده جنتی: (۲) بالداریکی زور پچوکه [۱]

(۱) جوراب باف: (۲) پرنده ای بسیار کوچک.

گورواچن: گورواباف [۱] نگا: گورواباف.

گورواسه: پشيله کبوی [۱] گر به وحشی.

گوروتا: گرهوتا [۱] نگا: گرهوتا.

گوروتش: گرهوتش [۱] نگا: گرهوتش.

گوروته: گرهوتا [۱] نگا: گرهوتا.

گوروز: زاروی گروگر و گرینوک [۱] بچه بهانه گیر و گریان.

گوروز: تومار، نوسراوی لول دراوا [۱] طومار.

گوروزی: پهلپ و گروگرتن [۱] گریه و بهانه گیری.

گوروشته: گورشته [۱] نگا: گورشته.

گوروگورو: دانار دانار [۱] دان دان.

گورول: گورل [۱] خشتک.

گورووله: گورل [۱] خشتک.

گورون: گرون [۱] غلفتی.

گورونی: (۱) گرونی، جوروی پارچه: (۲) ناوه بو پیاوان [۱] (۱) نوعی پارچه: (۲) نام مردانه.

گوروه: کار، خهبات، نیش [۱] کار.

گورویس: پهتی دریز [۱] رسن، طناب.

گوره: گوره، کار [۱] کار.

گوره: (۱) دهنگی زور زل و بهقهو: (۲) ترساندن به قسه: (۳) دهنگی عمور [۱] (۱) غرش: (۲) نهیب، تهدید لفظی: (۳) صدای رعد.

گوره: (۱) بهرانهر، بهپی: (له گورهی قسهی تو): (۲) گوروا، جوراب:

(۳) گور، بیجوی چیل: (۴) له کارزان: (۵) نه اندازه، زاده [۱] (۱) برطبق،

برابر با: (۲) جوراب: (۳) گوساله: (۴) کاردان، کارشناس: (۵) اندازه.

گوره: (۱) گوروا، جورا: (۲) گور، گوره، بیجوی چیل [۱] (۱) جوراب:

(۲) گوساله.

گوره با: (۱) لهوینه، وه، لهچهشن: (۲) نه اندازه [۱] (۱) مثل، مانند: (۲) اندازه.

گوره بوتنا: گوندیکی له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

گوره بان: تمختایی زهوی [۱] زمین هموار.

گوره ته نه: وه رگرتن، ساندن، نهستاندن [۱] دریافت داشتن.

گوره ده: کهوه رگ، کهوه له سهوزیجاته [۱] تره، گندنا.

گوره دییه: گوندیکی کوردستان به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گوره سا: پهتی که گوروپانییری پی ده به ستنه وه [۱] رسن گردن گوساله.

گوره شه: ترساندن به قسه [۱] نهیدید.

گوره شه له: گوندیکی کوردستان به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گوره شیر: لهو گوندانهی کوردستان که به عسی کاویان کرد [۱] روستایی در کوردستان که بعثیان آنرا ویران کردند.

گوره فان: زنده وان، زنده وان [۱] نگهبان کوردستان.

گوره کله: گوری چکوله، بیچوه چیلی تازه زاو [۱] گوساله کوچولو.

گوره که: گور، گوره، به چکه چیل [۱] گوساله.

گوره گنوره: گوندیکی کوردستان به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گوره گوز: (۱) زه نا زه نا: (۲) گرمه گرمی همور [۱] (۱) سر و صدای زیاد: (۲) غرش ابر.

گوره نیش: سهر به ره وخواره، لیژی، سهره ژیره [۱] سراسیمه.

گوره وا: گوروا، جورا [۱] جوراب.

گوره وان: گوره فان [۱] نگهبان کوردستان.

گوره وشار: شکنجه و نازاری ناو قه بر بو مردگ [۱] شکنجه مرده در گور.

گوره وکه نه: چاله که، چالو، کوره به شه، کوریشکنه [۱] حیوان گورکن.

گوره وی: گوره وا: گوره وا [۱] جوراب.

گوره وی چنه: بالندهی گورواچن [۱] پرنده ایست بسیار کوچک.

گوره ویله: گوره وی چنه [۱] نگا: گوره وی چنه.

گوره لاخنین: گورزینگانده نموه [۱] دشنام به مرده.

گوره له به ستن: سهری قه بر به خشت و قسل دابه ستن [۱] سنگ و خشت بر گور گذاشتن.

گوره له تله کیسه: وشهیه که له دوی مردوکی ده لین که میراتی زوره و کوری نیه [۱] اصطلاحی است درباره مرده ثروتمند فاقد وارث پسر گویند.

گوره له کن: پیای که پیشهی قه بر کوئینه [۱] آدم گورکن.

گوره له کنه: چوالو، کوره به شه [۱] حیوان گورکن.

گوره یش: (۱) کارکردن: (۲) خزمه نکاری، نوکری [۱] (۱) کارکردن: (۲) نوکری.

گوری: وشهیه که بو لیک جیا کردنه وهی بهز [۱] کلمه ای برای جدا کردن گوسفندان از همدیگر.

گوری: (۱) گوزاندی: (۲) گروی: (۳) بلنسه، گری ناگر: (۴) خوری، تهوژی روبار: (۵) زور که چهل: (۶) جیگه ی ده خلی که سهرما

هه لی ته کاندوه [۱] (۱) غرید: (۲) نگا: گروی: (۳) زیانه آتش: (۴) جریان شدید رودخانه: (۵) بسیار کچل: (۶) کشتزاری که سرما آن را خراب کرده باشد.

گوری: (۱) قوربان، سده قه: (۲) گوره وی [۱] (۱) قربان، فدا: (۲) جوراب.

گوری: له باریکه وه بردیه باریکی تر [۱] تغییر داد.

گوریا: گورا [۱] تغییر یافت.



گوزياگ: گوزاوا [ ] تغيير يافته.

گوزيان: گوزان [ ] متغير شدن.

گوزياش: (۱) کارکردن؛ (۲) نوکری [ ] کارکردن؛ (۲) نوکری.

گوزي بون: به قوربان بون، ده سهرگهزان [ ] قربان و صدقه رفتن.

گوزي بون: گروي بون، نه خوشي گروي يي گرتن [ ] گر شدن.

گوزيچه: نه لحد، جيگهي لي راکيشاني مردو له قه بردا [ ] لحد.

گوزيخ: (۱) له خوبايي، به فيز: (۲) درو شهزاني [ ] از خود راضي،

متکبر شده؛ (۲) جسور و ماجراجو.

گوزيخته: جه ورايي و بهزي ناورگ [ ] چربي و بيه توي شکم حيوان.

گوزيز: زره پنگ، پونگي ناعهسل [ ] پونه نامرغوب.

گوزيز: دوره بهريزي، که ناره گيري [ ] دوري جستن.

گوزيزان: ناواري کردن، تهره کردن [ ] متواري کردن.

گوزيزدان: خوبارازتن له کاري: (چه ننده پي نيژم نه مه بکه نه و هدر

گوزيز نه دا) [ ] دوري جستن.

گوزيس: گوريس، په تي دريژ [ ] رسن، طناب.

گوريس: گوريس [ ] رسن، طناب.

گوريس کيشکي: کي به رکي له گوريس راکيشاندا [ ] مسابقه طناب کشي.

گوريس کيشه کي: گوريس کيشکي [ ] مسابقه طناب کشي.

گوريس کيشي: گوريس کيشکي [ ] مسابقه طناب کشي.

گوريشته: گورشته [ ] نگا: گورشته.

گوري کرن: به قوربان کردن [ ] قربان کردن، فدا کردن.

گوريل: گلوان، جوړي بهري مازو [ ] نوعي ثمر مازوج.

گوريمه: گونديکي کوردستانه به عسي کاولي کرد [ ] نام روستايي در

کردستان که توسط بعثيان ويران شد.

گورين: سهر برين، سهر زي کرن [ ] سر بریدن.

گورين: (۱) سهر بری حيوان؛ (۲) که ولکهری حیوان [ ] (۱) سلاخ؛ (۲)

پوست کن.

گورين: نه وشته که، کاوارا که [ ] يارو، فلان چيز.

گورين: (۱) شتي له جيگهي شتي ساندن؛ (۲) جلك داکه ندن بو شتن [ ]

(۱) عوض کردن، مبادل؛ (۲) لباس برای شستشو عوض کردن.

گورين: (۱) پيست ده رينان: (۲) رسکان، گوران [ ] (۱) غلغتي پوست

کندن؛ (۲) تکوين يافتن.

گوزينه وه: (۱) شت به شت دان؛ (۲) پول ورد کرده وه [ ] (۱) معاوضه؛ (۲)

پول خرد کردن.

گوزيه: گوزه وي [ ] جوراب.

گوز: له بر، گوزو گوميهت [ ] يکھو، ناگھاني.

گوز: (۱) گوز: (۲) له شوينيکه وه بو شويني تر چون يان بردن: (نالو گوز)؛

(۳) گوزه [ ] (۱) گردو؛ (۲) تغيير مکان، از جايي به جايي رفتن يا بردن؛

(۳) سبو.

گوز: گرته کان، قوز [ ] گردو.

گوزاچ: (۱) چاوکراوه: (۲) فيلباز [ ] (۱) بصير؛ (۲) خيال، مکار.

گوزار: (۱) ريگه روشتن: (گايي گوزارت که فته نه مه تهره فته: (۲)

کارپيک هين: (کارگوزاري خانه) [ ] (۱) گذر، گذشتن؛ (۲) انجام ده،

عامل، گزارنده.

گوزارشت: راپورت، خه بهردان [ ] گزارش.

گوزاره: واتا، مانا، نياز له قسه يه که زون کرده وه [ ] معنی.

گوزان: (۱) پراوير، دارمال، تزه: (۲) گوزان: (۳) سهرراوه شاندي زاروک؛

(۴) ناگاداري [ ] (۱) لبالب، پر: (۲) استره: (۳) سرجنباندين کودك: (۴)

نگهداري.

گوزان: چه قوی سهر و ريش تاشين [ ] استره.

گوزان گوزان: سهرراوه شاندي زاروک: (به چکه که مان گوزان گوزان

ده کا) [ ] سرجنباندين بجه از شادي.

گوزانين: (۱) پر کردن، تزه کردن؛ (۲) گوزانته وه: (۳) ناگاداري کردن؛ (۴)

به ته ورم ليدان [ ] (۱) پر کردن؛ (۲) انتقال دادن؛ (۳) نگهداري کردن؛ (۴)

ضربت زدن.

گوزانته وه: گوزانته وه [ ] انتقال دادن.

گوزانه وه: له شوينيکه وه بو شويني چون [ ] تغيير مکان دادن.

گوزاو: له شويني بو شويني تر براو [ ] انتقال داده شده.

گوزاوله: پورگي سهر پيست [ ] تاول.

گوزتن: گوزان، گوزانه وه [ ] انتقال.

گوزتنه وه: گوزانه وه [ ] انتقال.

گوزروان: گياه که بو دهرمان ده شي [ ] گياهي است دارويي.

گوزره: گوزره له گيا [ ] پرزير بغل از گياه.

گوزقان: قوچه که، نه نگوستيله ي دورمان [ ] انگشتانه خياطي.

گوزك: (۱) ده فري چکوله له سوالته بو ناو: (۲) قوزاخه ي په مو: (۳)

قايي پا [ ] (۱) سبوي کوچك سفالين: (۲) غوزه: (۳) قوزك پا.

گوزكه: کوپه له [ ] بستو، کوزه کوچک.

گوزگي: ناوینه، عهينک، نهينوک [ ] آيينه.

گوزلك: چاويلکه، عهينه که [ ] عينک.

گوزلي: قاحبه ي به دزيه وه [ ] فاحشه پنهاني.

گوزم: خورهم، باراني به هيژ [ ] رگبار شديد.

گوزميجك: مزراح، خولخوله [ ] فرفره.

گوزميرچك: گوزميجك [ ] فرفره.

گوزور: چاره، عيلاج: (له ناگوزوري خوم چومه لاي، فه قيرم

ناگوزوريم زوره) [ ] چاره.

گوزو وگوميهت: له پرو نه کاو [ ] ناگھاني، يکھو.

گوزه: ده فري ناو له سوالته [ ] سبو، کوزه.

گوزه يانه: (۱) شيراني دان بو زارو که خودا له بيستن و گوتن بي به شي

نه کا، گوزيه وانه: (۲) بازيه کي زاروکانه [ ] (۱) سورتو نوزاد به نيټ

برخورداری او از نعمت گوش و زبان: (۲) نوعی بازی کودکانه.

گوزه به ز: (۱) گوشمه ي گوزو ههنگوين: (۲) گوشمه ي کونجي و

ههنگوين [ ] (۱) مخلوط عسل و گردو؛ (۲) مخلوط کنجد و عسل.

گوزه: (۱) راسته بازاری سهر داپوشراو: (۲) رابردن، بورين [ ] (۱)



راسته بازار سر پوشیده: (۲) گُذر.

گوزهران: (۱) ژيان به ژيښه چوڻ، به ژي چوڻ: (۲) مايه ژيان: (گوزهراني ئه مسالمان هديه) (۱) امرار زندگي: (۲) مايه زندگي.

گوزهراندن: رابواردن (۱) گذرانیدن.

گوزهران کردن: ژيان رابواردن (۱) زندگي را گذرانیدن.

گوزهردان: (۱) ره وانه کردن: (۲) بوارداني چه: (چه زوره گوزهر نادا) (۱) راه رهايي دادن: (۲) گُدار دادن آب.

گوزهر کردن: رابردن (۱) گذشتن.

گوزهرگا: بواري زوبار (۱) گُدار رودخانه.

گوزهره پک: گياهه که مرو ده پخوا (۱) گياهي است خوردني.

گوزهرشت: چاوپوشي، لي بوردن (۱) چشم پوشي.

گوزهرشت کردن: به خشين، بورين (۱) عفو کردن.

گوزهرشته: رابردو، روزگاري بوري (۱) گذشته.

گوزهرک: قايي پا (۱) قوزک.

گوزهرک: (۱) قايي پا: (۲) بيباري رهش، ئيسوت (۱) قوزک: (۲) قفل سپاه.

گوزهرکه: (۱) قايي پا: (۲) جگ، ميچ (۱) قوزک: (۲) شتالنگ.

گوزهرکه: ئير بارکه (۱) سفالگر.

گوزهرکه: گوزهرکه (۱) سفالگر.

گوزهر گيران: ناوي چه ند گونده (۱) نام چند روستا.

گوزهل: (۱) جوان، خوشيک، خوشکوک: (۲) ناوه بو ژنان و پياوان (۱) زيبا: (۲) نام زنانه و مردانه.

گوزهرله: گوزک، گوزي پچکوله (۱) بستو، سبوي کوچک.

گوزهرله: (۱) وسترگه لو: (۲) دوزه له، جوزه له (۱) شترگلو: (۲) ني لک.

گوزي: تام تيز، تون (۱) تندمه.

گوزيان: گوزان (۱) انتقال.

گوزيانه وه: گوزانه وه (۱) انتقال.

گوزيدان: يه ک بوڻ، يه کيه تي کردن (۱) اتحاد.

گوزيز: داره گوزيز (۱) درخت گردو.

گوزيلکه: (۱) گوزک: (۲) هه ناري تازه خر بوگ (۱) بستو: (۲) انارتازه گرد شده.

گوزين: (۱) ناوه لکيشان له بير: (۲) گوزانه وه (۱) آب برکشیدن از چاه: (۲) انتقال.

گوزينگ: گوزه ک، قايي پا (۱) قوزک.

گوزينه وه: گوزانه وه (۱) منتقل شدن.

گوز: کوژ، پاشگري به وانا: کوژهر: (ئو کابرايه پياوگوژه) (۱) پسوند به معني کشته.

گوژا: کوژا، کوژا (۱) کشته شد.

گوژالک: کاله که مارانه (۱) هندوانه ابوجهل.

گوژان: کوژان، کوژران (۱) کشته شدن.

گوژانه وه: تهراندني ناگر (۱) خاموش کردن آتش.

گوژانه وه: (۱) تهراني ناگر، دامردني ناگر: (۲) سهربرين (۱)

خاموش شدن آتش: (۲) سر بریدن.

گوژاو: کوژاو (۱) کشته شده.

گوژاوي: جيوه ي دارو گيا (۱) انگم درخت و گياه.

گوژراو: گوژاو، کوژراو (۱) کشته شده.

گوژر: (۱) دهنگي دلويدي بان: (۲) دهنگي که وتن له هه لخلسکاندا (۱)

(۱) صدای چکه بام: (۲) صدای افتادن حین اسکی.

گوژگيره: بالگه هي بچوک، ناز بالنج (۱) نازبالش.

گوژم: (۱) ته کاني به ته وژم: (۲) رهق، سهخت: (۳) زير: (۴) هيزو توان: (۵)

هيزش، په لامار (۱) جهش: (۲) سفت و سخت: (۳) زير: (۴) تاب و

توان: (۵) يورش، هجوم.

گوژمه: (۱) ميوه ي کوترای هه لگيراو بو پيخور: (۲) نه اندازه يه کي

گرينگ له پاره و هرچي: (۳) گردو ته پوله که (۱) ميوه خشکيده

کوبيده براي نانخورش: (۲) مقداري چشمگير: (۳) تيه.

گوژنو: (۱) زارتاخني گوزه وديزه: (دهره گوژنو): (۲) دهرخونه: (۳) دهسکي

دهرخونه (۱) دهانه بند ديزي و سبو: (۲) نهنيان: (۳) دسته نهنيان.

گوژنه: گوژنو (۱) نگا: گوژنو.

گوژنهو: بالگه، سهرين، سه نير (۱) بالش.

گوژنهو: گوژنو (۱) نگا: گوژنو.

گوژنه وه: گلينه ي ناوخورده وه، شهره ي سوا له ت (۱) آبخوري سفالي،

ليوان سفالي.

گوژه: عه زه رو ت (۱) آنزروت.

گوژه کوژ: هاره ي ناو، دهنگي رويشتنی ناوي جهمی خور (۱) صدای

جريان سريع آب.

گوژيله: چريبي بو داره را (۱) انبيره.

گوژين: (۱) لوربون، به ته وژم له سهر را هاتنه خوار: (۲) دهنگي باي به هيز (۱)

(۱) شيرجه: (۲) تندباد.

گوس: په نگر، پولوگر، ماشه، مقاش (۱) انبر زغال گر، ماشه.

گوساخ: شهرم نه کهر، روقايم (۱) گُستاخ.

گوسارتمه: (۱) بي شهرمو نابرو: (۲) گالته جاري به سوکايه تي (۱)

بي شرم: (۲) دلق مسخره.

گوساره: نه ستيروک، گوته ستيره (۱) کرم شيتاب.

گوسال: گوره که (۱) گوساله.

گوسال گاميش: بالاخ، به چکه گاميش (۱) بچه گاوميش.

گوساله: گوره که، گور، گوره، گوسال (۱) گوساله.

گوسان: (۱) قالونجه ي سهوزي بالدار: (۲) گياهه کي ده شتبه (۱) جُعل

سبز پرنده: (۲) گياهي است صحرايي.

گوسپه: زده، عهيب دار (۱) معيوب.

گوست: نه نگوست، تيل، تلي، تل، قامک، کلک، نه نجه (۱) انگشت.

گوست: گوشت (۱) گوشت.

گوستاخ: گوساخ (۱) گُستاخ.

گوستن: گواستن (۱) انتقال.

گوستنه وه: گواستن وه (۱) انتقال دادن.



گوستیر: نەستیرۆك، گولەستیرە [ف] كرم شیتاب.

گوستیرك: گولەستیرە [ف] كرم شیتاب.

گوستیل: (۱) نەنگولیسك، نەنگوستیلە، كلەكەوانە؛ (۲) قوچەكە دورمان [ف] (۱) انگشتی: (۲) انگشتانە.

گوستیلانی: كالهەمستین، پشکیلان [ف] نوعی بازی شب نشینی.

گوستیلەك: كلەكەوانە، نەنگوستیلە [ف] انگشتی.

گوستیلەكانی: پشکیلان، كالهەمستین [ف] نگا: گوستیلانی.

گوستیلە: (۱) نەنگوستیلە، كلەكەوانە؛ (۲) قوچەكە [ف] (۱) انگشتی: (۲) انگشتانە.

گوسك: گۆزك، گۆزە یچوك، كۆپەلە [ف] خمجە، بستو.

گوسك: (۱) گوسك: (۲) گلێنە ئاوخواردنەوه [ف] (۱) بستو: (۲) لیوان سفالین.

گوسك: (۱) سەعات، كاژمیر: (۲) قیبلەنوما و هەرنامرازی كەوێك سەعات كاربكات [ف] (۱) سەعات: (۲) هەرسیلەای كەعقربەداشته باشد.

گوسك: پارچە یباریکێ نازك بۆ برین پیچان، باند [ف] باند زخم.

گوسكەر: هەورگەر، بیرۆت، كاسەكەر، ئیرباركەر [ف] سفالگر، كۆزەگر.

گوسنج: (۱) سنجو، سرنجك: (۲) دارسنجو [ف] (۱) سنجد: (۲) درخت سنجد.

گوسوانە: پاسارە، سوانە، سوانكە ی سەربان [ف] لێهە بام.

گوسە: ئیسكەماسی [ف] استخوان ماهی.

گوش: (۱) گوج، ژەك، فرچك: (۲) پارچە ی لەپەرزە ی ژوێك، پارچە ی تەلیس: (۳) پاشگری بەواتا: شتی یان كەسێ كە ژێك دەكوشێ:

(فیشەك گوش، تری گوش) [ف] (۱) اولین شیر، آغوز: (۲) پارچە گونی: (۳) افشردە، فشار دەدە.

گوش: (۱) ئەندامی بیستن: (۲) بریتی لە ئاوهز، قام: (پیروی بێ هوش و گوشه) [ف] (۱) گوش: (۲) كنایه از عقل و فهم.

گوش: گو، ئەندامی بیستن [ف] گوش.

گوشا: (۱) ئاوالە: (۲) رایێ كەر: (موشكول گوشا): (۳) خوشكەرە:

(دلگوشا): (۴) رابردوی گوشتین: (تری گوشا) [ف] (۱) باز: (۲) بازكێندە: (۳) شادی بخش: (۴) فشرده شد.

گوشاب: خوشاو [ف] آمیوه.

گوشاد: (۱) فرەوان، فرەه: (۲) ئاوالە [ف] (۱) گشاد: (۲) باز.

گوشادی: (۱) هەرزانی و بژیوزوری: (۲) رزگار بون لە بەلا [ف] (۱) ارزانی: (۲) رهایی از بلا.

گوشان: (۱) كوشین: (۲) نان دەناو شوربا كردن، تلێت: (۳) گوندیکێ كوردستانە بەعسی كاوی کرد [ف] (۱) فشردن: (۲) ترید كردن: (۳) نام

روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گوشان: گوشان [ف] نگا: گوشان.

گوشاو: کوشراو [ف] افشردە.

گوشاوگوش: گش ئەستۆ: (گوشاوگوش سەری بری) [ف] گوش تا گوش.

گوشیر: بریتی لە دەسپەر، خاپینۆك [ف] كنایه از کلاهبردار.

گوشیاق: قوشقاب [ف] نگا: قوشقاب.

گوشپان: قوچەكە ی دورمان، ئەنگوسەوانە [ف] انگشتانە.

گوشیل: پشكەل، قشپل [ف] پشك گوسفند و...

گوشت: (۱) ئەو بنەما نەرمە ی نیوان پیشەوێگ و پیستی پر کردۆتەوه: (۲)

هەرچی لە ناو تیکسول و تۆمی میوه دایە [ف] (۱) گوشت جاندار: (۲) گوشت میوه.

گوشت: گوشت [ف] نگا: گوشت.

گوش تاگوش: گوشاوگوش [ف] گوش تاگوش.

گوشتاو: شورباوگوشت [ف] آبگوشت.

گوشت براژتن: گوشت بریان كردن [ف] گوشت بریان كردن.

گوشت برژاندن: گوشت براژتن [ف] گوشت بریان كردن.

گوشت برژە: چەند شیشی لەیەكتر جوشدراو بۆ كەواو [ف] سیخهای متصل به هم برای بریان كردن گوشت.

گوشت برژین: كەواو كەر، كەبابچی [ف] كبابچی.

گوشت برژێ: گوشت برژین [ف] كبابچی.

گوشت بژارتن: گوشت براژتن [ف] گوشت بریان كردن.

گوشت بژێر: گوشت برژین [ف] بریان كێندە.

گوشت بەرخۆك: گیایەكە، گوێ بەرخۆلە [ف] گیاهی است خوردنی.

گوشت پەرە: (۱) پارچە گوشت: (۲) پاژی گوشتی زیادی بەلەشەوه: (گوشته پاره ی خستوتی): (۳) بریتی لە زاروی روح تی نەگەراو [ف] (۱)

گوشته پاره: (۲) زیاده گوشت بر اندام: (۳) كنایه از جنین جان نگرفته.

گوشت پەرە: تۆلی روح تی نەگەراو، گوشت پەرە [ف] جنین جان نگرفته.

گوشت پیس: كەسێ كە برینی درەنگ چادە بیتەوه [ف] كسی كە زخمش دیرالتیام است.

گوشت تال: رەزاقورس، زەرەتال، ئیسك قورس، خوینتال [ف] گرانجان.

گوشته خور: هەر جانەوه رێ كە بە گوشت خواردن فیرە [ف] گوشتخوار.

گوشته خوش: (۱) جانەوه رێ كە گوشتی بەتام و لەزەتە: (۲) كەسێ كە

برینی زو خوش ئەبیتەوه [ف] (۱) خوش گوشت: (۲) كسی كە زخمش زود التیام پذیرد.

گوشته قوت: لەو گوندانە ی كوردستانە كە بەعسی كاویان كرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

گوشته کوت: کوتکی گوشت کوتان [ف] گوشتکوب.

گوشته گا: (۱) گوشتی زەشەولەغ: (۲) جورێ تری [ف] (۱) گوشت گا: (۲) نوعی انگور.

گوشته گران: (۱) قەلەوی زەبەلاح: (۲) بریتی لە خوینتال [ف] (۱) گنده بك: (۲) كنایه از گرانجان.

گوشته گرتن: قەلەو بون [ف] چاق شدن.

گوشتن: پرکوشتن، قەلەو [ف] چاق، فیرە.

گوشته زوون: گوشتی ساغ كە لە برینی نزیک بەچا بونەوه پیدایە بێ [ف]

گوشت التیام یافتن زخم.

گوشته زوونە: گوشته زوون [ف] نگا: گوشته زوون.

گوشته زهوی: زەمینی نەرمەمان و بێ بەرد [ف] زمین نرم و بی سنگ.



گوشته زه وین: گوشته زه وی [ف] نگا: گوشته زه وی.

گوشته گیره: زیبکی پیست که ده لَین علامه تی قه له بوئه [ف] نوعی جوش پوست که نشانه چاق شدن است.

گوش ته ندووری: جوړی دیزه ی چیشت که نه خریته ته ندوړه وه [ف] نوعی دیزی.

گوش ته نوړی: گوش ته ندوړی [ف] نوعی دیزی.

گوشته وزون: گوشته زون [ف] نگا: گوشته زون.

گوشتی: (۱) گوشتی که خوی ده کړی و له ناو شه کیله دا راده گیری بو زستان: (۲) حه یوانی که بو قهسابی ده بی: (مالی گوشتیم راگرتوه) [ف]

(۱) گوشت نمکسود خشکیده برای زمستان: (۲) حیوان قصابی.

گوشتی سهرچه پهر: بریتی له همرزان قیمة [ف] کنایه از ارزان قیمت.

گوشتی قه لهو: (۱) گوشتی که به زو دوگی زوره: (۲) گالته یه کی زارو کانه [ف] (۱) گوشت پر جربی: (۲) یکی از بازیهای کودکان.

گوشتین: گوشتن [ف] چاق، فربه.

گوشران: گوشران [ف] فشرده شدن.

گوشراو: گوشراو [ف] فشرده.

گوشقاب: گوشقاب، قوشقاب، قوشباب [ف] (۱) بشقاب: (۲) نعلبکی.

گوشکار: کهوش درو، پیلاوکه ر [ف] کفاش.

گوش کردن: فرچک دان به زارو، ژه ک دان [ف] آغوز دادن به بچه.

گوش کردن: گوش کردن، گوچ کردن [ف] آغوز به بچه دادن.

گوشگیره: ده زگره [ف] دستگیره آشپزخانه.

گوشگوش: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گوشگه نه: شی کردنه وهی کولکه [ف] از هم جدا کردن پشم و پنبه.

گوشگیره: سه نیری چکوله [ف] نازبالش.

گوشله: دارک و قونچکی هیشو تری [ف] قسمت های غیر خوراکی خوشه انگور.

گوشله: زگچون [ف] اسهال.

گوشلی: گوشته ندووری [ف] نوعی دیزی.

گوش ماساو: سده فیکه له دم به ست و زوباران ده بیندیری [ف] گوش ماهی.

گوشمه: (۱) میوه ی تیکه ل کراوی کوتراو: (۲) قه زوانی له جوندا هار دراوی سه لک کراو که بو پیخوړی زستان هله ده گیری [ف] (۱) میوه کو بیده شده: (۲) پسته کوهی خشک و خرد شده که برای مصرف

زمستان نگهداری می کنند.

گوشواره: گوشواره [ف] گوشواره.

گوشوه: بهندی پیته، جه مسهری نیسکان [ف] بند استخوان.

گوشه: (۱) سوچ، قوژین: (۲) کازیری مال: (۳) قسه ی به تیکول: (۴) نامرازیکی دارتاش و به نا: (۵) گوشگیره: (۶) گوشته ندووری [ف] (۱) گوشه: (۲) بیغوله: (۳) سخن کنایه آمیز: (۴) از ابزار بنایی و نجاری: (۵) نازبالش: (۶) نوعی دیزی کوچک.

گوشه: (۱) هیشو: (۲) سوچ و قوژین: (۳) نامرازیکی به ناییه [ف] (۱) مجله.

خوشه: (۲) گوشه و زاویه: (۳) از وسایل بنایی است.

گوشه دار: هدرچی تیلو سوچی هه بی: (چاوت که گوشه داره وه کو روزی نیشتمان / پهیدا ده کا هه رایه کی له م کورده واری یه) «هه زار» [ف] دارای گوشه.

گوشه ر: زه نیله، قهرتاله ی ده سکداری له پو ش چنراو [ف] زنبیل.

گوشه قانی: گو بازی، گو و گوچان بازی [ف] گوی و چوگان بازی.

گوشه ک: نالو، بادامه ی قورگ [ف] لوزین.

گوشه گهرو: نالو، بادامه [ف] لوزین.

گوشه گیر: (۱) دوره خه لک، دوره یه ریز له عالم: (۲) نامرازی ژی له که وان

قایم کردن [ف] (۱) گوشه گیر: (۲) ایزاری در زه کمان.

گوشه گیری: (۱) دوره یه ریزی: (۲) بریتی له سوفیه تی و تهرکه دنیایی [ف]

(۱) گوشه گیری: (۲) کنایه از زهد.

گوشه نشین: دوره یه ریز، خانه نشین [ف] گوشه نشین.

گوشه نشینی: کاری گوشه نشین [ف] گوشه نشینی.

گوشه واره: (۱) گواره، گوشواره: (۲) نامرازیکی نه اندازیاری [ف] (۱) گوشواره: (۲) گونیا.

گوشی: کوشی، ریکی کوشی، گفاشت [ف] فشرده.

گوشی: نهو پارچه له ته له قون که قسه ی لیوه نه بیسری [ف] گوشی تلفن.

گوشی: گوشته ندووری [ف] نوعی دیزی کوچک.

گوشیاگ: گوشراو، گفاشتی [ف] فشرده.

گوشیان: گوشین [ف] فشرده.

گوشیاو: گوشیاگ [ف] فشرده.

گوشیلان: بریتی له که وتنه ده دی سهر له سهر که سی: (نهو گوی تویه

ده ییشلم) [ف] کنایه از به دردسر افتادن به خاطر کسی.

گوشین: گوشیان [ف] فشرده.

گوشین: گوشیان [ف] فشرده.

گوشینگه: جیگه ی تری گوشین [ف] معصره، جای فشرده میوه.

گوشیو: (۱) گوشراو: (۲) نانی ورد کراوی ده شور باخراو: (تیم گوشیهو

[ف] (۱) فشرده: (۲) نان ریز شده در ترید.

گوفک: سهرانگو یلک، سهرگو یلک [ف] شوله، سرگینگاه.

گوفک: گوفک [ف] نگا: گوفک.

گوفک: گوفک [ف] نگا: گوفک.

گوفک: گوفک [ف] نگا: گوفک.

گوفکا: دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاولی کرده [ف] دوروستا

به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

گوفه ک: گوفک [ف] نگا: گوفک.

گوف: گفقه، گیزه [ف] نگا: گفقه.

گوف: ناغل، هوله مهر [ف] آغل.

گوف: کونی جانوه ری کیوی [ف] کتام جانور وحشی.

گوف: هیدیکا، بهله سهر خویی، بهسه بروکه [ف] به آرامی.

گوف: شاید، ناگادار له زوداو [ف] گواه.

گوٚفار: نوسراوی چه ندپه ری که حه وتوانه یان مانگانه بلا ویتنه وه [ف]

مجله.



گوفاش: گوشین ۱ فشردن.

گوفاشت: گوشى، كوشى ۱ فشرد.

گوفاشتن: كوشين، گوشين، گوشين ۱ فشردن.

گوفاشتهك: كوشينگه ۱ فجاى فشردن ميوه.

گوفاشتى: گوشراو، گوشراو ۱ فشرده.

گوفاشگه: گوشينگه ۱ معصره، فشرنگاه ميوه.

گوفان: (۱) گوزه پانى بازى كردن: (۲) شايت، گوف ۱ (۱) ميدان بازى: (۲) شاهد.

گوفاشگه: ورده ورده، كه مكمه ۱ به تدریج.

گوفان نامه: به لگه نوسراوى كاركارا ۱ كارنامه.

گوفانى: شايتى، ناگايى دان له كارىك ۱ گواهى.

گوفاه: شايت ۱ گواه، شاهد.

گوفانندن: ريوار، كار به ريوه بردن، پيداويستى ژيان پيك هينان ۱ كار را به انجام رساندن.

گوفده: لهش، قهواره ۱ جسم، بُنيه.

گوفدهره: ناوچه به كه له كوردستانى به رده ستي تركان ۱ ناحيه اى در كردستان.

گوفشانندن: گوشين، كوشين ۱ فشردن.

گوفشك: هدرشتى كه ده يى بگوشرى ۱ فشردى.

گوفشى: قسه ي به مينگه و سرتوه ۱ مَن و مَن كردن.

گوفك: گوفك ۱ شوله، سرگينگه.

گوف گوڤ: گزه گز، دهنگى باى به قهوه ۱ صدای تُندباد.

گوفمال: كه سى ناغلى بهز پارو ده كا ۱ آغل روب.

گوفهانندن: مديانندن، ناميان كردنه شير بو ماست يا پهنير ۱ ماست بندى كردن.

گوفه نند: (۱) به زم زه ماوه نند: (۲) ديلان، داوه ت: (نوه گوفه نندى مير تيدا نهف گراا سیر تيدا مينا قوزى كير تيدا) «مهسل» ۱ شادى و سوز: (۲) رقص گروهى.

گوفه نده قىيان: جورى هله ركه كى به بيريتشى يى ده لين ۱ نوعى رقص گروهى.

گوفه ندهك: جغز، كوز ۱ دايره.

گوفيشك: (۱) بلج، پلت، گفیشك: (۲) گوشراو ۱ (۱) زالالك: (۲) افشره.

گوفين: مهين، توندبونى شير، بوئه ماست يان پهنير ۱ بستن شير.

گوك: (۱) سهره تاي شلخه دانى ميش ههنگوين: (۲) غونجه ي شكوفه ي دار: (۳) خرى ورد: (۴) گويلك، گويره كه ۱ شروع بيرون آمدن نسل نوين زنبور عسل از کندو: (۲) غنچه شكوفه: (۳) جسم مدور ريز: (۴) گوساله.

گوکارى: كارى خراب كردن ۱ كار زشت كردن.

گوکارى: بزوتن و كار كردنى زمان و ده ست ۱ حركت و جنبش زبان و دست.

گوکردن: گوکارى ۱ حركت و جنبش زبان و دست.

گوکردن: ريان ۱ ريدن.

گوکردنه كار: گوئى كردن ۱ كار خراب كردن.

گوکولاندنه وه: برىتى له رزدي زور، دهس قوچاوى ۱ كنایه از خسيس بودن.

گوکولينه وه: برىتى له رزدي چكوس ۱ كنایه از خسيس.

گوکهر: كه سى كه ده رى ۱ كسى كه مى ريند.

گوگ: توپى پچوكى بازى كردن ۱ توپ كوچك بازى.

گوگايى: توپانى به پا، توپى يى ۱ فوتبال.

گوگ باخان: گوله به روزه ۱ آفتابگردان.

گوگجه: نالوزر، حهلو كه زهر، نالوچه زهرده ۱ آلوزرد.

گوگرد: (۱) كانزايه كى زهرده زو ناگر ده گرى: (۲) شخانه، شه مچه، كرميت ۱ (۱) گوگرد: (۲) كبريت.

گوگرسه: (۱) ريخ گره ي گاگيره: (۲) برىتى له سمنلى تازه ده رها تگ: (سمنلى گوگرسه بوه). بوگالتسه ده يلين ۱ (۱) سرگين گير در خرمنگوبى: (۲) كنایه از سبيل تازه درآمده كه به طعنه گویند.

گوگوختى: كوتره باريكه ۱ قمرى.

گوگه: توپى پچوكى يارى، گوگ ۱ توپ كوچك بازى.

گوگه رجين: كوتر، كه موته ر، كه فوك ۱ كبوتر.

گوگه رين: قالونجه ي گوكلين ۱ جعل.

گوگه م: گياه كى بالا به رزه زور گولى زهرده ده كا بو ههنگ خرابه ۱ جوجم، گياهى است.

گول: (۱) خونجه ي پشكوتو، گول، چيچهك: (۲) نه خوشى پيسى، خوره وى كه وتو: (۳) بوته كه و بى نمود: (۴) تام ناخوش: (۵) گه لای وه سهره كه نراو بو له وه رى زستانه ي ناژه ل، ديو، گدل ۱ (۱) گل: (۲) جذامى: (۳) حقير و بى نمود: (۴) بدطعم: (۵) برگه اى انبار شده براى خوراك زمستانى دام.

گول: (۱) خونجه ي پشكوتو: (۲) پولو، سكل، پهنگر، په رنك: (۳) گرى ناگر: (گولبينه): (۴) گولى گولاو: (۵) درشت و نه ستور: (گولمىخ): (۶) هر ليزاردنى گوره وى له گوره وى بازى دا: (گولم ليدا، ده و گوله ي من دا بو): (۷) نه خشى پارچه و فرش و هه رچى ده چنדרى: (نوه مافوره گول ورده) ۱ (۱) گل: (۲) اخگر: (۳) زبانه آتش: (۴) گل محمدى: (۵) درشت و ستير: (۶) اصطلاحى در جوراب بازى: (۷) گل پارچه و قالى و ديگر بافتنيها.

گول: (۱) گوره كه، به چكه چيل: (۲) نه ستير، نه ستيلك: (۳) زربار، ده رياچه: (۴) نفام، بى ناوه ز، حول: (۵) كه ردى چه لتوك جاز: (به حرم وتوه نهك وه كو گولى ماهره زانه) «نالى»: (۶) ناوى چار: (۷) به له كوردستان: (۷) نه خشى قوماش و جاجم: (۸) گه مهى قه مچان: (۹) وه رگه ران، گلار بون: (۱۰) كرمى ناوزگ: (۱۱) سن، به لای گه نم ۱ (۱) گوساله: (۲) استخر: (۳) درياچه: (۴) كم فهم، خل: (۵) كردشاليزار: (۶) نام چند روستا در كردستان: (۷) نقش پارچه و جاجم: (۸) بازى به قل دوقل: (۹) وارونه شدن، چپ شدن: (۱۰) انگل شكم: (۱۱) آفت گندم.

گول: (۱) نالوزى و ليك هالاوى: (گرى و گول): (۲) چالاك، به گور:



گولآو: (۱) گولاف: (۲) گلاو، پيس [۱] (۱) گلاب: (۲) دهن زده سگ و خوك.  
 گولآو: نه ستير، گول، نه ستيل [۱] استخر.  
 گولآواتون: گولآواتون [۱] گلابتون.  
 گولآوپاش: ده فری نه ستو باریکی گولآوتیکردن که لی یوه ده پرژینن [۱] گلاب پاش.  
 گولآوپرژین: (۱) گولآوپاش: (۲) گولآوپرژاندن [۱] (۱) گلاب پاش: (۲) گلاب پاشی.  
 گولآوپرژین: گولآوپاش [۱] گلاب پاش.  
 گولآودان: ده فری گولآو [۱] گلابدان.  
 گولآوگرتن: گول و ناو له سهر ناگر کولاندن و هه لمه کدی به تنوکه ژوانه وه [۱] گلاب گیری.  
 گولآوه: کفته ی برنج [۱] کوفته برنجی.  
 گولآوه تون: گولآوه تون [۱] گلابتون.  
 گولآوی: (۱) جورئ همرمی: (۲) ناوی پیاوانه [۱] (۱) نوعی گلابی: (۲) نام مردانه.  
 گولباجی: خوشکی شو [۱] خواهر شوهر.  
 گولباخه: له کایه ی داروکه چه قانندن و هه لگرته وه دا بهرژ و بستانی همدولا [۱] صف بستن دو گروه مقابل در يك نوع بازی.  
 گولباران: گول هلاویشن به سهر که سیکي عهزیدا [۱] گلباران.  
 گولباف: (۱) سورئ نال بهرزه نگي گول: (۲) خونه [۱] (۱) گلفام: (۲) غنچه.  
 گولبانو: جورئ میش که جزوی هه یه [۱] نوعی مگس نیشدار.  
 گولبر: دروینهی سهرچلی خه له [۱] درو خوشه های غله.  
 گولبر: که سنی که کهدوی چه لتوک جار ساز ده کا [۱] کهدساز شالیزار.  
 گولبرین: کهدوسازی له چه لتوک جاردا [۱] کهدساز شالیزار.  
 گولبرزا: گول نه ورژه [۱] گلی است زرد رنگ که اول بهار می شکند.  
 گولبرک: گولبرزا [۱] نگا: گولبرزا.  
 گول بز: گولیکه وه گولی گولآوده چی و بی درکه [۱] گلی است شبیه گل محمدی.  
 گول برژیر: (۱) که سنی که گول له دروینهی خه له دا ده چینه وه: (۲) که سنی تنه کدوی شتی هدره باش جیا ده کاتده [۱] (۱) خوشه چین: (۲) گلچین.  
 گولبور: گولی شه پیوری [۱] گل اطلسی.  
 گول بهار: کولیکي سه وزی پر په لکه [۱] گل ماهوتی.  
 گول به ده م: خه یار و هه ناری ساوا [۱] خیابان و انار نورسیده.  
 گول به ژن: قه دباریک، به ژن زراف، بو په سنی ژنی جوان و پی که وتو نیژن [۱] کمر باریک.  
 گولبه ند: چه لینگ [۱] نگا: چه لینگ.  
 گول به هار: (۱) چیچه کی ده شت: (۲) ناوی ژنانه [۱] (۱) گل صحرایی: (۲) نام زنانه.  
 گولبین ناخن: تو په پوژی که ده خریته گولبین ته ندوره وه بو گردامرکان

(گورجو گول): (۳) نیری سه گ و کهر: (گولسه گ، گولسه کهر): (۴) یابوی نازه سه ن و ناقلو: (گولسه بارکین): (۵) توپ خسته ده روازه ی توپی بی: (۶) فریو [۱] (۱) درهم و گر خورده: (۲) چست و چالاک: (۳) نرینه سگ و الاغ: (۴) یابوی نانجیب و بدریخت: (۵) گل فوتبال: (۶) فریب، گول.  
 گولآواتون: پارچه یه کی باریکه له داوه ناو ریشمی زین و زین چنراوه بو په راویزی چلک ده بی [۱] گلابتون.  
 گولآبه تون: گولآواتون [۱] پارچه گلابتون.  
 گولآبه ره روژ کی: گولآبه روژه [۱] آفتابگردان.  
 گولآپاییزی: گولآپاییزه، گولیکه له پایزدا ده پشکوی [۱] گل حسرت.  
 گولآپیکه مبه ر: گولی شلیره [۱] گل سرنگون.  
 گولآچاویشنه: بابونه ی په لک درشتی زهره [۱] بابونه گاو چشم.  
 گولآزه ر: گولآزه رده. که بونی گولی گولآو ده دا [۱] نوعی گل گلاب زرد رنگ.  
 گولآسور: گولآه باغ، گولی گولآو [۱] گل محمدی.  
 گولآش: ملانی، زوران، عه فره، گوراش [۱] کشتی.  
 گولآشینست پهر: گولآه نه سته مبولی. گولیکي پر په لکه به زور ره نگان [۱] گل کوکب.  
 گولآف: بهرکم، ناوی له گول گیراوا [۱] گلاب.  
 گولآفدون: گولآواتون [۱] پارچه گلابتون.  
 گولآگوجگی: ناوجه یه که له کوردستانی بهر ده سستی ترکان جیگه ی هوژی نه لارگ. کانیه کی لی به ده تین نه خوش و چاویشنه دار لئی بخواته وه عه لمی تیدا نامینی [۱] ناحیه ای در کردستان.  
 گولال: (۱) موزه شینه که گاو گول راوده نی: (۲) جانه وه ریکی ره شه وه ک سن ده چی [۱] (۱) خرمگس: (۲) جانوری است شبیه به سن.  
 گولال: کرمی زگ [۱] انگل شکم.  
 گولآزه رین: میشیکی که سکه له جه نکه ی گهرمادا له داران زیان ده دا [۱] نوعی مگس سبز که در فصل گرما آفت درختان موه است.  
 گولآلگی: کرمی زگ [۱] انگل شکم.  
 گولاله: گولآه [۱] نگا: گولآه.  
 گولآله: (۱) ره به نوک، میلاقه: (۲) ناوی ژنانه [۱] (۱) آله: (۲) نام زنانه.  
 گولآله سور که: گولآله، میلاقه [۱] آله قرمز.  
 گولآله سور: گولآله، گولآله سور که [۱] آله قرمز.  
 گولآلی: توته، قامکه چکوله [۱] خنصر، انگست کوچکه.  
 گولان: (۱) دوه م مانگی به هار، بانه مهر: (۲) کومه لی گول [۱] (۱) اردیبهشت ماه: (۲) گلها.  
 گولان: (۱) گولان: (۲) چوار گوند له کوردستان بهم ناوه به عسی ویرانی کردن [۱] (۱) نگا: گولان: (۲) نام چهار روستا در کردستان که بعثیها ویران کردند.  
 گولانگ: که زی وه و تراو [۱] ژلف تاب داده.  
 گولانه: (۱) کارگی خراب: (۲) پوته که و بی نمود [۱] (۱) قارج سمی: (۲) کوچولوی بدریخت.



گولزوت: جورى تومى گهنم □ نوعى گندم.  
 گولزنهنگ: بهرهنگى گول. بو به سنى سهركولمهى نيزن □ گلى رنگ.  
 گولزار: (۱) گولجار؛ (۲) ناوه بو ژنان □ (۱) گلزار؛ (۲) نام زنانه.  
 گولزار: گولزار □ نگا: گولزار.  
 گولسان: گولجار □ گلزار.  
 گولستان: گولسان □ گلزار، گلستان.  
 گولشهن: (۱) گولجار؛ (۲) ناوى ژنانه □ (۱) گلشن؛ (۲) نام زنانه.  
 گولشهن: گولجار □ گلزار، گلشن.  
 گولشديتان: قورسى كه مبر □ گياه بلادر.  
 گولشين: گولشهن □ گلشن.  
 گولشيني: (۱) قاميكي كوردى يه: (۲) ناوى ژنانه □ (۱) ترانه اى است؛ (۲) نام زنانه.  
 گولفند: توبى له پيرو چندراو بو كايهو توپ بازى □ توپ ساخته شده از پارچه براى بازى.  
 گولك: (۱) گوره، گوره، گول، به چكه ي چيل؛ (۲) بچوكى شه نگله بهر كه ته: (۳) برتتى له ناوسان و باكردى زگ □ (۱) گوساله؛ (۲) ميوه دوقلوى كوچك؛ (۳) كنايه از ورم كردن و بالا آمدن شكم.  
 گولك: (۱) گياچرينش، گياهه سريك؛ (۲) گيلگيله ي سهربه گولينكه؛ (۳) گول چيچه ك □ (۱) گياه سريش؛ (۲) نوعى سرپوش زينتى؛ (۳) گل صحرايى.  
 گولكاحه لى: گويلكى زو زاوى هه راش □ گوساله زود به دنيا آمده.  
 گولكار: كه سى كه گول ده زوينى □ گلكار.  
 گولكردن: (۱) گول پشكوتن له دارو گيا؛ (۲) جيگه ي دان له شينى دانه ويله پيدا بون؛ (۳) دلخوشى و كه يف: (نمرو دلى زور خوشه گولى كرده): (۴) ناشكرا بون □ (۱) گل شكفتن درخت و گياه؛ (۲) خوشه كردن غله؛ (۳) سر كيف آمدن؛ (۴) آشكار شدن.  
 گولكردن: (۱) دروس كردنى نه ستيل؛ (۲) كه ردوليدانى چه لوك جار □ (۱) ساختن استخر؛ (۲) كردن شاليزار.  
 گولكفان: شوانى گولكان □ گوساله چران.  
 گول كوچك: كريره بهرد، قهوزه كه فر □ گل سنگ.  
 گولكوشى: به خوشه لگوتن له زورخانه □ رجز خوانى در زورخانه.  
 گولكه: جورى ترى □ نوعى انگور.  
 گولكه: فتنه، ناژاوه چى □ آشوبگر، فتنه انگيز.  
 گول كه فروك: كريره بهرد □ گل سنگ.  
 گولگ: نه سبى سوارى □ اسب سوارى.  
 گول گاوزوان: زوانه كا، گياهه كه بو ده رمان ده شى □ گل گاوزبان.  
 گول گرتن: (۱) سمرى فتيله چراو شهم قرتاندين؛ (۲) گول پشكوتن له داره گول؛ (۳) ده ژيرگل خستنى خرجه بو نهوه بيته كاله ك □ (۱) چيدن فتيله چراغ و شمع با قيچى؛ (۲) گل شكفتن از گلبن؛ (۳) در زير خاك نهادن خريزه نارس براى شيرين شدن آن.  
 گول گزى: سورى نامال زهش □ سرخ سياه قام.  
 گولگول: ههرشتى كه په له په له ي جوانى تيدابى □ داراي لكه هاى زيبا.

گول بندتور، كه نه اى كه با آن آتش تنور را خاموش مى كنند.  
 گولبينه: كونيكه له بنه وه ي ته نورد با بويرى ده رخراوه ته ده ر بو گر خوش بوئى ته ندور □ گله وتنور.  
 گولپ: گونديكى كوردستانه به عسى كاولى كرد □ نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 گولپ: قوم، قم، فر □ جرعه.  
 گولپه: كله، گرى له پرى ناگر □ اشتعال ناگهانى آتش.  
 گولپهر: وهختى دروينه هاتنى ده خل □ موسم درو غله.  
 گولپهرى: ناوى ژنانه □ نام زنانه.  
 گولتاك: گولى كه م ناو، نه ستيرى پچوك □ استخر كوچك.  
 گولته: چه لوك، كوله كه □ ستون.  
 گولته: په له وهري بچوك □ پرندۀ كوچك.  
 گولجار: شويتى كه گولى زورى لى رواوه □ گلزار.  
 گولچان: بيشكان، دارى سهردادراو بو كه نگر كه ندين □ چوبدستى مخصوص كنگر كنى.  
 گول چمك: ته واو نه شيلدراوى هه وير و قور □ نيم سرشته.  
 گولچن: (۱) گول بزير؛ (۲) شكلى گولدر □ (۱) گلچين؛ (۲) گلدوز گولچيت: گويلكى ده شته كيه □ از گله اى صحرايى است.  
 گول چيچه ك: هه موگولى كورته بالاى ده شتى به تيكرايى □ گله اى صحرايى به طور عام.  
 گولچيسك: گورچيله □ كله.  
 گولچيله: گورچيله □ كله.  
 گولچين: (۱) گول بزير؛ (۲) ناوى ژنانه؛ (۳) گولچن □ (۱) گلچين؛ (۲) نام زنانه؛ (۳) گلدوز.  
 گولخاتر: ناوى ژنانه □ نام زنانه.  
 گولخار: په مبه يى، چيره يى □ رنگ صورتى.  
 گولخاس: ناوى پياوانه و ژنانه □ نام مردانه و زنانه.  
 گولخانه: جيگه ي شه تله گول □ گلخانه.  
 گول خواردن: فريوان، فريوخواردن □ گول خوردن.  
 گول خونچه: خونچه ي نيوه پشكوتو □ غنچه نيم شكفته.  
 گولخنه ده ران: (۱) خه نه شيرين، كه ن جوان و خوش؛ (۲) جورى گول □ (۱) شيرين خنده؛ (۲) نوعى گل.  
 گولخنه نى: (۱) بيرخنه نى، شله ي ورده بر وش؛ (۲) گياهه كه بو ده رمان ده شى □ (۱) آش بلغور ريز؛ (۲) گياه بسم.  
 گولخيف: ده م ي پشكوتنى گولان □ موسم دميدن غنچه ها.  
 گولدار: پارچه ي شكلى گول ليكراو □ پارچه گلداز.  
 گولدان: (۱) ده فرى گول تى خستن؛ (۲) ده فرى ميزتى كردن □ (۱) گلدان؛ (۲) ظرفى كه در آن ادرار كنند، لگن.  
 گولدانك: گولدان □ نگا: گولدان.  
 گولده ره: دوگوندى كوردستان بهم ناوه به عسى كاولى كرده □ دوروستا به اين اسم در كردستان توسط بعثيان ويران شده است.  
 گولزو: ناوه بو ژنان □ نام زنانه.



گولگه: گولگه ساوا فيره گوان مژين كردن گوساله نوزاد را به مكيدن پستان مادر تعليم دادن.

گولمخ: بزماری زل له داریان له ناسن، سكه اخيه.

گولمخ: گولمخ اخيه.

گولمخكه: گوليكي بون خوشمو به زور زهنگ هه به گل ميخك.

گولميو: گياهه كه مرو ده يخوا از گياهان خوراكي.

گولنار: چاوه هه نار كه بو درمان ده شي گلنار كه مصرف دارويي دارد.

گولناز: (۱) ناوی زنانه: (۲) گولي نازناز (۱) نام زنانه: (۲) نام گلي است.

گولندام: ناوی زنانه نام زنانه.

گولنك: به لوكه، مينكه، قيتكه ي زي چچوله.

گولنگ: (۱) پرزي ليك هالاوی به سترای سهرقراو بو جوانی: (۲)

قيتكه ي ناو زي ماین كه ده يزن (۱) منگوله: (۲) برجستگي درون فرج ماديان كه مي برند.

گولنگ برين: قيتكه بريني زي ماین بریدن چوچوله ماديان.

گولنگه: گولنگ نگا: گولنك.

گولنم: ناو برزين آب پاشی.

گولننام: گولندام گل اندام، نام زنانه.

گول نه خوين: گونديكي له كوردستان به عسی ویرانی كردن از روستاهای ويران شده كوردستان توسط بعثيان.

گولو: (۱) ده نكه تري: (۲) داناز: (۳) زوروردی خر: (ماستاوه كه گولو گولو بو) (۱) دانه انگور: (۲) دان دان روغن و... (۳) مدور ريز، گرد كوچك.

گولو: (۱) گوليپنه ي تهن دور: (۲) كونه با له شاخ دا (۱) دمنه، گلو: (۲) منفذ باد در كوه.

گولواخن: گوليپنه ناخن دمنه بند.

گولواز: گلواز، رسته هه نجیری به نالقه حلقه انجير به رشته كشیده.

گولوپ: چرای كاره با لامپ برق.

گولوپه: گرپه، كلپه زبانه آتش.

گولوز: خلار، گلار، گلور غلتان.

گولوس: ناخه ليوه سراغاز بهار.

گولوف: (۱) كوشران: (۲) ريك كوشراو (۱) فشرديگی: (۲) مچاله.

گولوفتن: كوشين، ريك كوشين فشردن باد، مچاله كردن.

گولوفين: گولوفتن مچاله كردن.

گولوفهر: گروفهر مدور، مستدير.

گولوك: گزموه، خري زورپچوك مدور كوچك.

گولوك: شكوفه، گولي دره خت شكوفه درخت.

گولوكه فه قيانه: ريحانه كيويه ريحان كوهی.

گولوك: گلوله گروهه نخ.

گولوله: گلوله گروهه نخ.

گولوله: برك، گولله گلوله.

گولولي: برك گلوله.

گول گول: (۱) زهوی كه در ويدر او: (۲) زور قولكه ناوی به شوين يه كا: (۳) قوماشی له كول دراوی به پيل: (جاسم و بو زوی زاخو هه مو

گول گوله: (۴) ده غلی شینی بلندی ليك هالاو (۱) زمین كرد زده:

(۲) گودالهای آب پشت سرهم: (۳) پارچه موج دار: (۴) ساقه های سبز و بلند به هم پيچیده غله.

گولگولي: (۱) گول گول: (ناني گول گولي يه): (۲) ده شتی پر له هه مو

جوره گوليک: دنيا كه گول گولي بوه قوربان نه توش وهره / سه يريكي

گول كه قيدي چي به گول گولي بوي «نالي»: (۳) سوري ناچرخ،

سوري كال (۱) نگا: گول گول: (۲) دشت براز گل: (۳) قرمز روشن.

گولگه: يه كسمي سواری به گشتي ستور.

گولگه ز: گولگزي نگا: گولگزي.

گولگه زي: گولگزي نگا: گولگزي.

گولگه شت: (۱) باخچه: (۲) هوايه كي گورانی وقاميكي كه ونارايه (۱)

باغچه: (۲) آهنگي است باستانی.

گول گه نم: جيگه ي ده نك ودان له چله گه نم دا گل گندم.

گوللان: كايه ي هه لماتين، وازی به كه لالا تيله بازی.

گولله: برك گلوله اسلحه.

گولله باران: تيره باران تير باران.

گولله به ن: دوعای خو پارازتن له گولله دوعای ضد گلوله.

گولله به ند: گولله به ن دوعای ضد گلوله.

گولله ي ويل: گولله يه كه بي نامانج گرتن ته قيوه گلوله بدون هدف گيری.

گوللي: (۱) بيبيله ي چه: (۲) ده نكه تري، بول (۱) مردمك چشم: (۲) دانه انگور.

گولم: (۱) په نجه ي قوجا: (۲) ناوی زاوه ستاوی قول، گوم (۱) مشت گره كرده: (۲) آب راكد ژرف.

گولم: (۱) نهرمايي سهر سم: (۲) پري ده ستيك: (۳) په نجه ي قوجا: (۴)

گولي من، بریتی له كراوی: (۵) پارچه كوشتي بي پيشه (۱) نرمی

باسن: (۲) پريك دست: (۳) مشت: (۴) كنایه از معشوقه: (۵) قطعه

گوشت بي استخوان.

گولم كه وه: لهو گوندانه ي كوردستانه كه به عسی كاويلان كردن

روستايی در كوردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

گولم ليزی: شهزه مشت بوكس بازی.

گول مشتك: گلوله به ن گروهه نخ، گلوله نخ.

گولمه: (۱) نهرمايي ران: (۲) پارچه كوشتي بي نيسك (۱) نرمی ران: (۲)

قطعه گوشت لخم.

گولمه: پر به ده ستي له گيا پريك كف دست گياه.

گول مه خور: بو په كه له شيره، گياهه كه گل تاج خروس.

گولمه ران: نهرمايي ران نرمی ران.

گولمه ز: (۱) گالتو هه نكه: (۲) زه نازه نا (۱) شوخی و هزل: (۲)

سر و صدا ي زياد.

گول مه شك: گياي پي قهله گياه رجل الغراب.



گولونه: گولینه [۱] گلوه، دمنه.

گولون: (۱) خشلی نه ستو؛ (۲) نه ستو پیچی قوماش [۱] (۱) گردنبند؛ (۲) شال گردن پارچه ای.

گولونه ی: چارکه [۱] کتف پوش زنانه.

گول وینک: نالقه پته ی ملی زه شه ولاخ [۱] رسن گردنبند گاو.

گولونه: گولینه [۱] گلوه.

گوله: (۱) پوته کدی پیسه که: (۲) پارچه ی پچوک له زه وی؛ (۳) بریتی له که سی ژنی جوانی هدیو نیره یی پی ده بمن: (گوله ی میردان): (۴) بهرکی چک، گولله: (۵) پرچی وه هوندراو [۱] (۱) بدنمود حقیر: (۲) قطع له زمین کوچک: (۳) کنایه از شوهر زن خوشگل که به وی رشک برند: (۴) گلوله: (۵) ژلف تاب داده.

گوله: (۱) وشه ی بانگ کردنی گولک: (۲) که لای کایه کردن له بهرد: (۳) گاله و ده نگی بهر: (۴) نه خوشی گولک: (۵) پیشه نگی ناژه ل و پاتال [۱] (۱) کلمه صدا کردن گوساله: (۲) تیل: (۳) صدای بلند: (۴) بیماری گوساله: (۵) جلودار گل.

گوله: (۱) قفل: (۲) زلی ناقولا: (۳) ناره سمن: (۴) گرمه ی هور: (۵) نه خوشیه کی زاره، لوغه: (گوله له زمانی داوه) [۱] (۱) قفل: (۲) تنومند بدقواره: (۳) نااصیل: (۴) تند: (۵) نوعی بیماری دهان.

گوله بابونه: گولی گیاه که بو ده رمان ده شی [۱] گل بابونه. گوله باخ: نهو گوله لاسک بهر که ی که گولوی لی ده گیر [۱] گل محمدي.

گوله بارگین: نه سی ناعه سلی باربردن [۱] بابو.

گوله باغ: گوله باخ [۱] گل محمدي.

گوله به به شه: گولیکه ده شته کی [۱] گلی است صحرایی. گوله به زوزه: روه کیکه لاسکی بهر زو که لاپانه و تا تومی نه کرده گوله کدی ده گل خور ده چهرخی تومه کدی چه ورو به تامة دهی تروکین و زونی لی ده گرن [۱] آفتابگردان.

گوله به رونه: گولیکی زه ردی ده شته بوئی خوشه بهمه شکه یه وه داده له قین بو زون زور بو [۱] گلی است زرد صحرایی.

گوله به بیون: گولیکی زور بون خوشه [۱] گلی است خوشبو.

گوله به بیون: گوله به بیون [۱] گلی است خوشبو.

گوله پروزه: قهره خه رمان [۱] گندم درخوشه بوداده.

گوله پژمین: گیاه که بوئی تونده [۱] گیاهی است.

گوله پیغه مبه ره: زوزات، شامی، گه نمه شامی، سهرداری [۱] بلال، ذرت.

گوله جو: جی ده نک له جوی دانه و تله دا [۱] خوشه جو.

گوله جوتیاره: گولیکه سه رده تای پایز پهیدا ده بی [۱] گلی صحرایی در اوایل پاییز می شکند.

گوله چاوشه: گوله بابونه [۱] گل بابونه.

گوله خانه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گوله خنه: گیاه که [۱] گیاهی است.

گوله داس: جوری نه خوشیه له زمانی زه شه ولاخ دی [۱] نوعی بیماری زبان گاو.

گوله دوومه: گولیکی زه ردی درشتی ده شته [۱] گلی زرد و درشت صحرایی.

گول هرچ: گولیکی وه نهوشی که لاپانه خالی سپی ده ناودا [۱] گلی بنفش رنگ.

گوله روته: گولروت [۱] نوعی گندم.

گوله روتینه: گوله به رونه [۱] نگا: گوله به رونه.

گوله زه رده: (۱) گولیکی زه رده له جسنی گوله باخ هه لواو مبه رده ی لی چی ده که ن: (۲) دروه زه رده [۱] (۱) گلی است زرد که حلوا و مربا از آن درست کنند: (۲) تیغ کوهی، خاری است.

گوله ژن: نهو شته ی گلوله ی خه ره کی له سهر هه لده کری [۱] ابزار در بافندگی که نخ بر آن پیچند.

گوله سار: گوره سا [۱] افسار گوساله.

گوله ستیره: نه ستیروک، گونه ستیره [۱] کرم شب چراغ

گوله سه گانه: گولیکه، شیلان [۱] گلی است.

گوله سیو: سیوه بن عه رزله [۱] سیب زمینی اسنانبولی.

گوله ش: زوران بازی [۱] کشتی.

گوله شلیره: شلیره [۱] لاله سرنگون.

گوله فقهی: گولیکی ده شته [۱] گلی است صحرایی.

گوله ک: گیاه که ناژه ل بیخوای پیده کای [۱] گیاهی است که موجب باد کردن حیوان میشود.

گوله ک: چیمه نی پرگول، گولجار، گولزار [۱] گلزار.

گوله کابه: گوله پیغه مبه ره، گه نمه شامی، سهرداری [۱] ذرت، بلال.

گوله که: گوره که [۱] گوساله.

گوله کی: نیره کی، بوئیستر ده گوتری که نیر بی [۱] به ستور نر گفته می شود.

گوله گری: ناره تو [۱] آرد توت.

گوله گورگه: گولیکی سور له پاییزدا ده بی، گوله فقهی [۱] گلی است پائیزی به رنگ قرمز.

گوله گول: سه بر سه بر رویشتن، سالانه سالانه، قوله قول [۱] یواش یواش، سالانه سالانه.

گوله گول: زه نازه نا به ده نگی بهر زو تیکه لاو [۱] نعه ره ال درهم آمیخته. گوله گوله: بانگ کردنی گولک [۱] صدا کردن گوساله.

گوله گه نم: (۱) جیگه ی دان له سهر لاسکی گه نم: (۲) گوله کابه [۱] (۱) خوشه گندم: (۲) ذرت، بلال.

گوله ماساوه: گولیکی زه ردی بون گرانه [۱] گلی است زرد و بدبو.

گوله مبه: مست، مشت، گولم [۱] مشت گره کرده، بوکس.

گوله مبه باز: مشت وه شین [۱] بوکس باز.

گوله مبه بازی: شه رده مشت [۱] بوکس بازی.

گوله میش: گیای ده رمانی کرم [۱] گیاهی است داروی ضد کرم.

گوله نار: گیاه کی ده شته کیه گولی له گولی سور ی هه ناره کای [۱] گلنار.



گولہ ندام: گولندام □ نام زنانه.

گولہ نگ: گولنگ □ نگا: گولنگ.

گولہ نگه: گولنگه □ نگا: گولنگه.

گولہ نیسان: چاره چه قيله □ نوعی خشخاش.

گولہ واژ: گیاهه که له دارو بهرزی ده هائی □ نوعی پیچک.

گولہ وه چینی: گولہ ده خل چینه وه □ خوشه چینی.

گول هه سیل: بیفیزان □ گلی است.

گولہ هیرو: گولیکی درشتی جوانه به زور زه نگان ده بی و بو ده رمان ده شی □ گل ختمی.

گولی: (۱) نه خوشی خوره: (۲) گولی خله: (۳) لکی دار: (۴) پرچی که

ده هوژننه وه، کهزی: (۵) کلوی بهفر: (۶) گولینگه ی شه ده و پیچی سهر:

(۷) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد □ (۱) بیماری جذام: (۲)

خوشه غله: (۳) شاخه درخت: (۴) گیسوی بافته: (۵) دانه برف: (۶)

منگوله روسری: (۷) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران

شد.

گولی: به مبهیی، چیره یی □ صورتی رنگ.

گولی: (۱) یه گول: (۲) ناوه بو ژنان □ (۱) گلی: (۲) نام زنانه.

گولی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد □ نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گولیچ: کلوی بهفر □ دانه برف.

گولیز: جوړی بهری مازو □ نوعی ثمر مازوج.

گولیزار: گولزار، ناوی ژنانه □ نام زنانه.

گولستان: (۱) باغچه ی گولان: (۲) ناوی ژنانه □ (۱) گلستان: (۲) نامی

برای خانها.

گولی سهرتوپ: جواتر له ناو شتی ده ورو بهردا □ گل سرسبد.

گولیفک: گولیکی زور جوانه □ از گلهای بسیار زیبا.

گولیفک: گولینگه ی شه ده و پیچی سهر □ منگوله روسری.

گولیک: (۱) سهرته نک، که ممو: (۲) گفته ساواری سوره وه کراو، کوتیلک □

(۱) موی سر کم پشت: (۲) کوفته بلغور سرخ کرده.

گولیک: شکوفه و گول □ گل و شکوفه عموما.

گولی که وه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد □ نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گولی مه جلیس: بریتی له مروی قسه خوش و کورازینه وه □ مجلس آرا.

گولینگ: گولنگ □ نگا: گولنگ.

گولینه: گولینه □ گلو.

گوم: (۱) گاف، گاوه، هه نگاو: (۲) نادیار: (۳) ده نگه کوتر، گمه □ (۱) گام:

(۲) گم: (۳) صدای کبوتر.

گوم: (۱) ناوی راهوستاوی قول: (۲) قسه و مه سه له یی که پیاو تی نه گا: (۳)

زنج، جیگه ی شه وانه ی مهر له نزیک گوند: (۴) شوینی وستانی

پاسه وان: (۵) مالی هاوینه: (۶) خانوی ده ره سته: (۷) دم، کات: (۸)

هه نگاو □ (۱) ژرفاب راکد: (۲) گنگ، نامفهوم: (۳) استراحتگاه شبانه

گله بیر و ن آبادی: (۴) مکان توقف نگهبان: (۵) خانه تابستانی: (۶)

ویلا، خانه درستی: (۷) زمان، وقت: (۸) گام، قدم.

گومار: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاوولیان کرد □ روستایی در

کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

گوماسی: گوشماساو □ گوش ماهی.

گومان: دودلی، دزدونگی، شک، سو □ گمان.

گومان: (۱) گومان: (۲) شوینانی قول له ژوباردا: (۳) ناوی چند ناواییه که

□ (۱) گمان: (۲) ژرفابها: (۳) نام چندین آبادی.

گومانبار: جیگه ی گومان □ متهم.

گومان بردن: (۱) شک کردن: (۲) له کن بو: (هیچ شتی گومان نابهم) □

(۱) شک کردن: (۲) داشتن چیزی.

گومان رهش: بیرخراو، بی فهور دل پیس □ بدگمان، بداندیش.

گومانن: گمه گم کردنی کوتر □ خواندن کبوتر.

گومانه: (۱) ناخرین چالاو له کارژدا: (۲) چالاو لیدان بو تاقی کردنه وه ی

ناو □ (۱) آخرین چاه کهریز: (۲) حفر چاه آزمایشی.

گوماو: قولایی له چه مدا □ ژرفاب.

گومایش: (۱) گرمه ی زه حف: (۲) زرینگانه وه ی گو ی □ (۱) صدای

مهیب: (۲) وزوز کردن گوش.

گومبون: نادیار بو ن گم شدن.

گومبه: فرمان به دهر کردنی که سی □ گم شو.

گومبهت: گونیهت، قوبیه □ گنبد.

گومبهز: گومبهت، قوبیه □ گنبد.

گومپ: گوین □ گونه و لب برجسته.

گومتل: کلوی چکوله: (گومتلی قه ندیم بهری) □ کلوخک.

گومتیل: (۱) په نه مانی له شی مرو: (۲) لو، زه قایی و ره قایی له پیست □

(۱) آماسیدن جسم: (۲) غده.

گومرا: (۱) ری لئ و ن بوگ: (۲) بریتی له که سی له دام و ده ستوری ناسایی

لای دابی □ (۱) گمراه: (۲) کنایه از کسی که از راه و رسم معمول

منحرف شده باشد.

گومرگ: باج له سهر کالای ناورده □ گمرک.

گومرو: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاوولیان کرد □ روستایی در

کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

گومره: (۱) گومرا: (۲) بریتی له که سی له بهر ده و له مهنده یایی بویی: (۳)

زور سهخت و بهزه حمهت □ (۱) گمراه: (۲) کنایه از کسی که از ثروت

زیاد مغرور شده باشد: (۳) شدید.

گومریک: گومرگ □ گمرگ.

گومز: گومهز، گومبهت، گومبهز □ گنبد.

گومساندن: شیلانی قورو هه ویر □ چلاندن گل و خمیر.

گومش: (۱) لاوینج: (۲) مشتی وه کری: (۳) بلج، گویر □ (۱) پریک کف

دست: (۲) مشت باز شده: (۳) زالزالک.

گومک: بهندی سهروی قامک □ بند انتهای انگشت.

گومک: ده میکی کم، تاویرک، توژی له وهخت □ اندک زمانی.

گومک: گومک □ بند انتهای انگشت.



گوّمكه: بهردی كونی گونگهی نه ستیر [ف] سنگ سوراخ تخلیه استخر.  
گوّمگموك: خمه گرو، قمقمو ك [ف] چلباسه.  
گوّمگموك: (۱) تونگهی بچوك (۲) مه تاره ی سه فهر [ف] (۱) تنگ  
كوجك (۲) قمقمه سفری.  
گوّمگوم: (۱) قمقمو كی ناو (۲) دهنگی رویشتنی ناو (۳) وزه ی زوری  
میش و مه كس [ف] (۱) قمقمه آب (۲) صدای جریان آب (۳) وزوز  
زیاد مگس.  
گوّمگومك: خمه گرو، فات فاتك [ف] چلباسه، مارمولك.  
گوّمگوموك: خمه گرو [ف] چلباسه.  
گوّمگوم: (۱) تونگه (۲) مه تاره (۳) فنجانی قاوه [ف] (۱) تنگ (۲)  
قمقمه (۳) فنجان قهوه خوری.  
گوّمگومین: (۱) گرماندنی هور (۲) نه راندن، گوره كردن [ف] (۱) غرش  
رعد (۲) غریدن آدمی.  
گوّمگه: جیگهی گوم بو [ف] ناپدیدگاه.  
گوّمگه: كونی ناوه زو [ف] سوراخ آبراه.  
گوّملك: گجی، كراس [ف] پیراهن.  
گوّمونی: دهنگ دانه وه [ف] انعكاس صوت.  
گوّمه: (۱) گومبته (۲) گمهی كوتر (۳) گوندیكی كوردستانه به عسی  
كاولی كرد [ف] (۱) گنبد (۲) آواز كبوتر (۳) نام روستایی در كردستان كه  
توسط بعثیان ویران شد.  
گوّمه: پدپه، جی سانه وه ی ناوه ل شهوانه له ده شت [ف] استراحتگاه  
شیانه دام در صحرا.  
گوّمه ت: گوندیكی كوردستانه به عسی كاولی كرد [ف] نام روستایی در  
كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.  
گوّمه ته: (۱) قنه، قونه (۲) بازبردنی كه رویشك و ناسك و بزنه كیوی (۳)  
گوندیكه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [ف] (۱) خرام كبك و كبوتر (۲)  
جهش حیوان وحشی (۳) از روستاهای ویران شده كوردستان  
توسط بعثیان.  
گوّمه ته گه ج: گوندیكی كوردستانه به عسی كاولی كرد [ف] نام روستایی  
در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.  
گوّمه د: گومبته، گومبته [ف] گنبد.  
گوّمه ره: لهو گوندانه ی كوردستانه كه به عسی كاویان كرد [ف] روستایی  
در كردستان كه بعثیان آن را ویران كردند.  
گوّمه ز: گومبزه، گومبته [ف] گنبد.  
گوّمه زه: (۱) گومبته (۲) بلقی سهر ناو (۳) هه رشتی پشت زه ق وهك  
گومبزه [ف] (۱) جهش حیوان (۲) حباب آب (۳) گنبدی شكل.  
گوّمه زه رد: لهو گوندانه ی كوردستانه كه به عسی كاویان كرد [ف]  
روستایی در كردستان كه بعثیان آن را ویران كردند.  
گوّمه زه رده: گوندیكی كوردستانه به عسی كاولی كرد [ف] نام روستایی  
در كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.  
گوّمه زه ل: گوندیكی كوردستانه به عسی كاولی كرد [ف] نام روستایی در  
كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.

گوّمه سار: بی سهر و شوین [ف] مفقود الاثر.  
گوّمه شین: لهو گوندانه ی كوردستانه كه به عسی كاویان كرد [ف]  
روستایی در كردستان كه بعثیان آن را ویران كردند.  
گوّمه گوم: گمگمی گوتر [ف] آواز كبوتر.  
گوّمه ل: گولمه ز، زه نازه نا [ف] هممه و جنجال.  
گوّمه ل: پری مست، گولم [ف] پریك مُشت.  
گوّمه لاره: گوندیكی كوردستانه به عسی كاولی كرد [ف] نام روستایی در  
كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.  
گوّمه لته: كوكا كراو، كوما [ف] انباشته.  
گوّمه لهك: بازبرنی حه یوان، گومته [ف] جهش و پرش حیوان.  
گوّمه لیان: ناوی گوندیكه [ف] نام دهی است.  
گوّمه لیه: ده موكانه ی نه جاری [ف] غره نجاری.  
گوّمی: (۱) ونی، وندابویی، نادپاری (۲) زرینگانه وه ی گوی [ف] (۱) گمی،  
ناپیدایی (۲) وزوز گوش.  
گوّمیش: گامیش [ف] گامیش.  
گوّمین: (۱) گرماندن، گرمین (۲) خویندنی كوتر [ف] (۱) غریدن (۲)  
صدای كبوتر.  
گون: (۱) باتو (۲) كیر (۳) دئی [ف] (۱) خایه (۲) كیر (۳) ده، دهكده.  
گون: (۱) گونا، كولمه (۲) ناوه لی میچكه، (چاخا گونی پهرتی نیری و  
به ران به رددن ناف) (۳) گیان، رَح (۴) خوین، هو [ف] (۱) گونه، لپ (۲)  
گوسفند یا بز ماده (۳) جان (۴) خون.  
گون: (۱) گوان (نینگون) (۲) رهنگی چروچاو [ف] (۱) پستان حیوان (۲)  
رنگ چشم و ابرو.  
گونا: (۱) تاوان (۲) بیچاره، بهسته زمان: (گونایه دلم بی ده سوژی) [ف] (۱)  
گناه (۲) بیچاره.  
گونا: كولمه [ف] گونه، رُخسار.  
گونابار: تاوانبار [ف] گناهكار.  
گوناته: شوم، بهدفر، جوت قوشه [ف] نحس، شوم.  
گوناح: تاوان، گونا [ف] گناه.  
گوناحبار: گونا بار [ف] گناهكار.  
گوناحكار: گونا بار [ف] گناهكار.  
گوناد بار: گونا بار [ف] گناهكار.  
گونار: وتیه كه بو باوه ری كردن ده یلین، وهك بلایی به گیانی تو [ف] لفظی كه  
هنگام سوگند یاد كردن گویند.  
گوناسا: گونا، گوناح [ف] گناه.  
گوناسه: گونا [ف] گناه.  
گوناع: گونا [ف] گناه.  
گوناعبار: گونا بار [ف] گناهكار.  
گوناعكار: گونا بار [ف] گناهكار.  
گوناكار: گونا بار [ف] گناهكار.  
گوناكون: ره نگاوه نگ، جوراوجور [ف] گوناگون.  
گوناندن: ره نگاندن، ره نگ كردن [ف] رنگ كردن.



- گوناه: (۱) گونا، گوناخ: (۲) ژارو بیچاره [۱] گناه: (۲) بینوا و بیچاره.  
 گوناھبار: گوناکار [۱] گناهکار.  
 گوناھکار: گوناکار [۱] گناهکار.  
 گونایش: ونگ کهوتن، لهش وه لهش کهوتن [۱] بر خورد بدنی دونفر به هم.  
 گونیه: گومیهز [۱] گنبد.  
 گونپسیک: گیاه که بهره کی له گونی پشیله ده کاف [۱] گیاهی است.  
 گونتک: نهنگوتک [۱] چونه.  
 گونتوله: جوئی تری [۱] نوعی انگور.  
 گونج: (۱) پردی کون که ده جیگه می ناو بهردانی نه ستیرک ده گیری: (۲) حوشرگه لو، جیگه می جوگه ناو له سواله: (۳) تهنیوره ی ئاسیار، زه نیوره: (۴) میشه نگوین و زه رگه ته و ژه نکه سووره: (۵) جی بونه وه [۱] (۱) سنگ سوراخ شده در مجرای استخر: (۲) تنبوشه سفالین، شتر گلو: (۳) مخرج آب از ناواسیا: (۴) انواع زنبور: (۵) گنجایش.  
 گونج: حوشرگه لو [۱] تنبوشه، شتر گلو.  
 گونجال: قولکه، چال [۱] چاه.  
 گونجان: (۱) جیگه بونه وه: (۲) تو قره و داسه کنسان: (به هیچ یاری ناگونجی): (۳) سازان پیکه وه: (پیکه وه گونجان) [۱] (۱) گنجایش: (۲) آرام گرفتن: (۳) کنار آمدن، سازش.  
 گونجانندن: (۱) جی بو کرده وه: (۲) سازدانی کار [۱] (۱) گنجانیدن: (۲) سازش دادن.  
 گونجانن: گونجانندن [۱] نکا: گونجانندن.  
 گونجایش: (۱) به سه بر دنی ژیان: (۲) جیگه بونه وه [۱] (۱) امرار زندگی: (۲) گنجایش.  
 گونجر: جینگن، توش [۱] شرور.  
 گونجگیر: کاسه له شینکه [۱] پرنده سبز قبا.  
 گونجوقر: باوه عه مره، چله نوک، باوه قورده [۱] کوتوله.  
 گونجه: (۱) گونجی نه ستیل: (۲) تهنیوره ی ئاش [۱] (۱) مخرج آب استخر: (۲) سوراخ بایین ناواسیا.  
 گونجه زرده: زرده و آله، زه رگه ته [۱] زنبور زرد.  
 گونجه سورخه: ژه نکه سووره [۱] زنبور درشت قرمز.  
 گونجه لو: کونی زرده و آله [۱] سوراخ زنبور.  
 گونجه نه: دوخین [۱] بند تیان.  
 گونجین: گونجان [۱] نکا: گونجان.  
 گونچر: (۱) کم می له همویر که له نهنگوتک ده کرته وه: (۲) کم می [۱] (۱) تکه کوچکی که از چونه می برند: (۲) اندکی.  
 گوند: دئی، ناوایی جگه له شار [۱] ده، روستا.  
 گوندراندن: خلور کرده وه [۱] غلتانیدن.  
 گوند زرده: گوندیکی کوردستانه به عسی کاو لی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گوندک: (۱) نهنگوتک: (۲) دئی بچوک: (۳) گیاه که مالآنی ورده ی پی ده مرئ: (۴) گوندیکی کوردستانه به عسی کاو لی کرد [۱] (۱) چونه: (۲) دهکده کوچک: (۳) گیاهی است سم دام: (۴) نام روستایی در کردستان
- که توسط بعثیان ویران شد.  
 گوندک نه بی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاو لی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گوندکوسه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاو لی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گوندور: کوندور، کوله که [۱] کدو.  
 گوندور: (۱) کاله ک: (۲) دوریه، قهله ندور [۱] (۱) خربزه: (۲) گیاهی است.  
 گوندور: قهله ندور، دوریه [۱] گیاه «گوندور».  
 گوندوره: کاله ک [۱] خربزه.  
 گوندوش: کندوش، شوژن، سوژن [۱] جوالدوز.  
 گونده: (۱) جهوری گوینی: (۲) خه تی جوان و رنگ و پیک نوسراو: (۳) قهله و [۱] (۱) انگم گیاه گون: (۲) خط زیبا و مرتب: (۳) چاق.  
 گونده راتو: خه ساو، خه سیو [۱] اخته.  
 گونده رها تگ: گونده راتو، خه ساو [۱] اخته.  
 گونده ل: گالته جار [۱] شوخی و مزاح.  
 گونده لیه ست: چا کرده وه، دروست کرده وه ی خراو بوگ [۱] مرمت کردن.  
 گونده له: (۱) گفته: (۲) پشتاوی چه رمینی راو که [۱] (۱) کوفته: (۲) توبره شکارچی.  
 گونده و له: ناوی دئی یه که [۱] نام دهی است.  
 گوندی: دئی نشین [۱] ده نشین، روستایی.  
 گوندی ره می: گوندیکی کوردستانه به عسی کاو لی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گوندین: شونئی له نه دنام که گونی تیدان [۱] کیسه بیضه.  
 گوندینه: تلیتی خو ساوی لیک ها لا و [۱] تریدخمیر شده.  
 گونر: قونیر، دومل، کونیر [۱] دمل.  
 گونرو: دلناسک و دایم توره [۱] زودرنج.  
 گون سه گاوی: گونی سه گلاو که بو ده رمان ده شی [۱] جند بیدستر.  
 گون شه پتان: به ردیکی خه یالی یه ده یانگوت مس ده کا به زیر [۱] اکسیر اعظم، سنگ فیلسوفان.  
 گونشیر: ژه نکه سووره [۱] زنبور درشت.  
 گونک: (۱) گون، خایه: (۲) قور: (۳) نهنگوتک [۱] (۱) خایه: (۲) فتقی: (۳) چونه خمیر.  
 گونک ژمیر: نهنگوتک ژمیر، ره ذیل، رژد، چکوس [۱] خسیس.  
 گونک گرتن: (۱) نهنگوتک گرتن، نهنگوتک خردان: (۲) بریتی له هیچ بونه کران: (گونک سن بگره) [۱] (۱) چونه گرفتن: (۲) کنایه از کاری نتوان کردن.  
 گونکه: (۱) خه ساس: (۲) جوئی تری گلوگه وه [۱] (۱) اخته کننده: (۲) نوعی انگور درشت.  
 گونکه نه: (۱) خه ساندن: (۲) خه ساس [۱] (۱) اخته کردن: (۲) اخته کننده.  
 گونگ: گیای بزار، گیای به زیان له کیلگه دا [۱] گیاه هرز.  
 گونگ: (۱) گونجه ی ناو: (۲) مانا نه زانراو: (۳) ده نگه وه شانندی کوتکی



ناسن [۱] تنبوشه؛ (۲) نامفهوم، گنگ؛ (۳) صدای زدن پُتک.  
 گون گرتن: گونک گرتن، بریتی له هیچ بونده کران: (ناسوانی)  
 گونیشی بگری [۱] کنایه از کاری نتوان کردن.  
 گون گرو: تهمهل، تده زهل، تهب، لهش گران [۱] تنبل.  
 گونگل: گالته و بازی [۱] شوخی و بازی.  
 گونگلوک: زه به نوک، گوله میلاقه [۱] شقایق نعمانی.  
 گونگولی: پرچی پرمو، موی سهری پر پشت [۱] موی سر پر پشت.  
 گونگونوک: گیای زهره ند [۱] گیاه زرنده.  
 گونگونه سه گانه: گیاهی کی بن خری بوگه نه بو زه نگی بدن به کار دیت  
 [۱] پیاز موشی.  
 گونگه: گونجه [۱] تنبوشه.

گونگهر: (۱) گونگل؛ (۲) زه نازنه نا [۱] شوخی و بازی؛ (۲) همه مه و  
 جنجال.

گونگه شه: چه قه وهه را، زه نازنه نا [۱] دادوقال.  
 گونگهل: گونگهر [۱] نگا: گونگهر.  
 گونگیر: فریشته ی گیان کیشان [۱] عزرائیل.  
 گونگیل: موی لول و لیک هالاو [۱] موی فر فری.  
 گونگیلوك: زه به نوک، گوله میلاقه [۱] شقایق نعمانی.  
 گونگینه: گوندینه، تلیتی زور نمرم و لیک هالاو [۱] ترید خمیر شده.  
 گونل: هده تی لاهه تی، تافی جوانی، جه نگی له وه ندی [۱] عنفوان  
 جوانی.

گونله: کنک، کورته بالا [۱] کوتاه قد.  
 گونو: خه سیاگ، گون دهرهاتگ [۱] اخته شده.  
 گونوز: قه له ندور، دوریه [۱] گیاهی است.  
 گونوز: شوژن، سوژن، گونوش [۱] جوالدوز.  
 گونوش: سوژن [۱] جوالدوز.  
 گونوش: گونوش، سوژن [۱] جوالدوز.  
 گونوله: گلوه بدن [۱] گروهه نخ.  
 گونویی: قوزی، گون په نمان [۱] بیماری فتق.  
 گونه: کورته بالا ی خرکه له [۱] کوتاه قد چاق.  
 گونه: (۱) کوله؛ (۲) جور؛ [۱] گونه، رخسار؛ (۲) نوع.  
 گونه توله: عه لوکی زهره [۱] آلوزرد.  
 گونه سور: باجانا سور، ته ماته [۱] گوجه فرنگی.  
 گونه سه گانه: گونگونه سه گانه [۱] نگا: گونگونه سه گانه.  
 گونه ک: (۱) قور، گون ماسیو؛ (۲) بیچاره، کلول [۱] بیمار مبتلا به فتق؛  
 (۲) بیچاره، درمانده.

گونه کار: (۱) تاوانبار؛ (۲) دروزن؛ (۳) نهوی کاری خه ساندنه، خه ساس  
 [۱] مقصر؛ (۲) دروغگو؛ (۳) اخته کننده.  
 گونه کرن: خه ساندن، گون دهرهینان [۱] اخته کردن.  
 گونه که له پایه: گیاهی که به ریکی خری چکوله ده گری [۱] گیاهی است.  
 گونه که له شیر: گونه که له پایه [۱] گیاهی است.  
 گونه کی: قوزی، نه خوشی گون ناوسان [۱] بیماری فتق.

گونه گیسک: بریتی له کورته بالا [۱] کنایه از کوتاه قد.  
 گونه گیسک: گونه گیسک [۱] کنایه از کوتاه قد.  
 گونه ل: تاف جوانی، هه زه تی گه نجی [۱] عنفوان جوانی.  
 گونه ل: (۱) گلوه بدن؛ (۲) گفته؛ (۳) کورته بالا؛ (۴) خری پر به چنگ [۱]  
 (۱) گروهه نخ؛ (۲) گفته؛ (۳) کوتاه قد؛ (۴) گرد پر یک مشیت.  
 گونه لان: دومبه لان، چمه [۱] دنبان.  
 گونه لانی: شه زه تویی به فر [۱] برف بازی.  
 گونه لیه ست: چاگردنه وهی زوخواو، گونده لیه ست [۱] مرمت.  
 گونه له: (۱) خرو گروهه وهک تویی ده ست؛ (۲) گفته [۱] (۱) کروی  
 کوچک؛ (۲) گفته.

گونه له لوتنه: کده سی سهری لوتی گه وره و خره [۱] کسی که نوک دماغش  
 بزرگ و گرد باشد.

گونه وئله: گون و جیگه ی گون پیوه هه لاهه سراو [۱] خایه و خایه آویز.  
 گونه هه: (۱) گوناح؛ (۲) زارو بیچاره [۱] گناه؛ (۲) بینوا و بیچاره.  
 گونه هبار: خه تاکار، هه له کار [۱] خطا کار، گناه کار.  
 گونه هکار: گونه هبار [۱] خطا کار، گناه کار.  
 گونی: (۱) تله سی؛ (۲) گونی؛ (۳) ره نگینسراو؛ (۴) گوانی ناژه ل؛ (۵)  
 گهره که، نه شی؛ (۶) گیاندار، زیندو؛ (۷) خوین؛ (۸) شه زی خوینین،  
 شه زی سهخت [۱] (۱) گونی؛ (۲) گون؛ (۳) رنگامیزی شده؛ (۴) پستان  
 حیوانات اهلی؛ (۵) لازم است، باید؛ (۶) جاندار؛ (۷) خون؛ (۸) جنگ  
 سخت.

گونیا: نامرانیکی نه ندازیاری [۱] گونیا.  
 گوئین: خویناوی، خلتنی خوین [۱] خونالود.  
 گوئین: خویناوی، گوئین [۱] خونالود.  
 گوئینه: شویی که شک و ساوار [۱] آش کشک و بلغور.  
 گوهر: گوئلک [۱] گوساله.  
 گووه شت: هه وایه کی که ونارای گورانیه [۱] از آهنگهای باستانی.  
 گووه ند: گو بهن، گو قه ند [۱] اجتماع شادی.  
 گوه: نه ندای بیستن [۱] گوش.  
 گوه: (۱) گو، نه ندای بیستن؛ (۲) گو، خراییه هه رشتی قیت [۱] (۱) گوش؛  
 (۲) گودی سر برجسته.

گوهار: (۱) گواره، گوشواره؛ (۲) گوران [۱] گوشواره؛ (۲) تغییر.  
 گوهارتن: گوزین، [۱] پیر دادن.  
 گوهارتو: له جیات، له بای، به جیسی [۱] به جای.  
 گوهارتو: وه کو، له چه شنی، وهک [۱] مانند.  
 گوهارک: گوهار، گواره، گوشواره [۱] گوشواره.  
 گوهاروک: (۱) هه رشتی چکوله ی جه غزی بی؛ (۲) ناقله ی ده رگا کوتان  
 [۱] حلقه دار؛ (۲) حلقه در.

گوهارون: داری نیوان ده نده و ئیره [۱] چوب میان چوب خیش و  
 جای گاوهارن.  
 گوهارتن: گوازن، راگوژان [۱] انتقال دادن.  
 گوهاستن: گوهازتن [۱] انتقال دادن.



گوهاستو: دوباره نویسنده، لاسا کرده و له نویسن دان [ف] نسخه برداری، کبی کردن.

گوهان: گوان، جیگه شیر له حیوان دان [ف] پستان حیوان.

گوهاندار: به گوان، ناژله و جانه ووری به مەمەك [ف] پستاندار.

گوهیزن: گیاه کی دهشته کیه [ف] از گیاهان علفی.

گوهیه ران: گیای گوی بهر خوله [ف] از گیاهان خوراکی.

گوهیه ل: گو بهل [ف] نگا: گو بهل.

گوهیه له: به له باقه [ف] نوعی بیماری بز.

گوهیه لی: بریتی له جاسوسی [ف] کنایه از جاسوسی.

گوهیان: (۱) بریتی له نه بهل: (۲) بریتی له بی ناوه ز [ف] (۱) کنایه از تنبل:

(۲) کنایه از نفهم.

گوه پسیك: کارگه گولانه [ف] گیاهی است.

گوه پیل: (۱) گوی داسه پاو: (۲) بریتی له ته سلیم بوگ [ف] (۱) گوش

فرو هشته: (۲) کنایه از تسلیم شده.

گوه تیل: سهرو بهندی تی بهر بونی حیوانه کیوی [ف] موسم جفتگیری حیوان کوهی.

گوه چك: گوی گچکی دل [ف] بخشی از قلب که شبیه گوش است.

گوهدار: (۱) بیسه: (۲) سه ریست [ف] (۱) شنونده: (۲) سرپرست.

گوهداری: کاری گوهدار [ف] (۱) شنیدن، گوش دادن: (۲) سرپرستی.

گوهدان: (۱) گو به قسه گرتن: (۲) خه مخوری کردن [ف] (۱) شنیدن: (۲) غمخواری کردن.

گوهدریژ: کهر، خهر [ف] خر، الاغ.

گوهدره: سه ریشتی دلسوز [ف] سرپرست.

گوهدره ز: (۱) گوی که ت: (۲) پیای دور له گالته: (۳) وریاو له سه

هست [ف] (۱) شخصی که بخشی از گوشش بریده باشد: (۲) آدم

جدی: (۳) حساس و باهوش.

گوهدیر: گوهدار [ف] نگا: گوهدار.

گوهدیری: (۱) گوهدان: (۲) سه ریشتی [ف] (۱) گوش به حرف دادن:

(۲) سرپرستی.

گوهره پ: (۱) گوی زل: (۲) بریتی له نه زان و نه حمه ق [ف] (۱) بزرگ گوش:

(۲) کنایه از نادان.

گوهری: گوری، قربان [ف] قربان.

گوهرساره: نه ستیروك، گوله ستیره [ف] کرم شب چراغ.

گوهرسوره: په لکه داری تازه دهره تانگ [ف] برگ نو دمیده درخت.

گوهرسم: هزار بی [ف] هزار پا.

گوهرش: (۱) بورده نه، دل بورانه و: (۲) پاژنه کی کهوش [ف] (۱) غش کردن:

(۲) پاشنه کفش.

گوهرش: گویچه، گوی، نه ندای بیستن [ف] گوش.

گوهرشك: ره فیسكه [ف] رگ درشت زیر زانو.

گوهرشور: (۱) گوی داسه پاو: (۲) بریتی له خه جالته، چاوشور [ف] (۱)

گوش فرو هشته: (۲) کنایه از شرمسار.

گوهرشی: دل له خوچوگ، بیهوش که وتو [ف] غش کرده.

گوه فیه: گوی نه ده، گه لایی [ف] لا بایی.

گوهرتک: گیاه کی تاله درمائی کرمان [ف] گیاهی تلخ داروی ضد کرم.

گوهرکون: گوی قولاغ [ف] گوش به زنگ.

گوهرکهرک: گیاه که درمائی مایه سیریه [ف] گیاهی است دارویی.

گوهرکهروک: گوهرکهرک [ف] گیاهی است دارویی.

گوهرگران: گوی گران، که سی دیر ده بیسی [ف] گران گوش.

گوهل: (۱) نه ستیلک، هه سیل، گول: (۲) ههرشتی جغز: (۳) کون له دیوار

بو روانگه [ف] (۱) استخر: (۲) هر چیز مدور: (۳) سوراخ محل دید در

دیوار.

گوهماکهر: بی ناوه ز، بی عه ق، کهر و نه حمه ق [ف] ابله، نفهم.

گوهماسی: گوی ماسیلکه [ف] گوش ماهی.

گوهمشك: گوی مشكه، گیاه کی دهشته کیه [ف] از گیاهان علفی.

گوهمه: په جی په ز بو شه وین [ف] چراگاه گوسفندان در شب.

گوهن: (۱) تافی جوانی، ههره تی لای: (۲) پیو، چه وریایی ناوژگ [ف] (۱)

عنقوان جوانی: (۲) بیه.

گوهن: وه باهاتی بز و مهر، گو ن [ف] جفت خواهی گوسفند و بز.

گوهند: په تی قولی نه ستوری مؤین [ف] طناب کوتاه و کلفت پشمی.

گوهنده سمتی: (۱) گوی کون نه کراو: (۲) بریتی له گوی نه بیس [ف] (۱)

گوش ناسفته: (۲) کنایه از حرف نشنو.

گوهنسیر: (۱) جهنگه ی بهران تی بهردان: (۲) ههره تی جوت بونی

حیه وانه کیوی [ف] (۱) موسم جفتگیری در گله: (۲) موسم جفتگیری

حیوانات وحشی.

گوهنیرك: گوهنیر [ف] نگا: گوهنیر.

گوهور: زه وی تهخت، گور [ف] زمین هموار.

گوهور: (۱) پهین: (۲) زبل و زال: (۳) شتی زیده و بیکاره [ف] (۱) پهین: (۲)

آشغال: (۳) آت و اشغال.

گوهورشك: بهری داریکی لی ره وار که سور و ترشه [ف] زالزالک.

گوهورك: نهر می گوی، شله کی گوش، به لگه ی گویچه [ف] نرمه گوش.

گوهره: (۱) تهویل، پشتیر: (۲) زنج بو ناژه ل [ف] (۱) اصطبل: (۲) محوطه

محصور از نی برای نگهداری دام.

گوهره ز: (۱) شت به شت: (۲) گوزایی له نیوان دوته پك و بلندایی دان [ف] (۱)

معاوضه: (۲) دره فراخ.

گوهره راندن: گوزینه و، شت به شت [ف] معاوضه کردن.

گوهره زنی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گوهره زین: (۱) گوهره زاندن: (۲) گوزین [ف] (۱) معاوضه: (۲) عوض کردن.

گوهره شك: قسه نه بیس [ف] حرف نشنو.

گوهریر: ده می تی بهر بونی کیوان [ف] موسم جفتگیری حیوانات کوهی.

گوهریر: دراو گوره و [ف] صراف.

گوهریرار: شیای گوزان [ف] قابل تغییر.

گوهریرك: جیگه ی پاره گوزینه و [ف] صرافی.

گوهریرهك: وه گوزانی شت به شت [ف] معاوضه.



گوہیز: راگوئز: (مال گوہیز) منتقل کنندہ.

گوہیز: بلج، بلت، گفیش [ف] زالزالک.

گوہیش: حمیزہ ران، داری حمیزہ ران [ف] خیزران.

گوہیشک: (۱) گوہیز: (۲) زہ فیسک، زہ گی نہ ستوری بہر زرانی [ف] (۱)

زالزالک: (۲) شاہرگ وریدی پا.

گوہی شہیتانک: گوژالک، کالہ کہ مارانہ [ف] ہندوانہ ابوجہل.

گوہی شہیتین: عہزہ روت [ف] از شیرہ های گیاهی کہ مصرف دارویی دارد.

گوئی: گو، گوہ، گوش، نہندامی بیستن [ف] گوش.

گوئی: توپی خری دارین بو کاشو بازی [ف] گوی چوگان بازی.

گویا: (۱) گویا: (۲) ہوزیکی کوردہ لہ نزیک چپای جودی کہ لہ قورعاندا باسی ہاتوہ [ف] (۱) نگا: گویا: (۲) طایفہ ای کرد زبان نزدیک کوه جودی.

گویار: نیشک گری قہلا [ف] دیدبان قلعه.

گویاری: برجی نیشک گری قہلا [ف] برج دیدبانی.

گویان: (۱) ہوزیکی کوردہ لہ کردستان: (۲) لہو گوندانہی کوردستانہ کہ بہ عسی کاویان کرد [ف] (۱) طایفہ ای در کردستان: (۲) روستایی در کردستان کہ بعثان آن را ویران کردند.

گوی پز: دہ سیر، گوشبر [ف] کلاہبردار.

گوی پرکہ: نہ خوشیہ کی زاروکانہ [ف] بیماری گوش کودکان.

گویبرہ: بہینی زہ رعات [ف] کود.

گوی بہر خولہ: گیایہ کہ دہ خوری، گوشت بہر خوک [ف] گیاهی است خوردنی.

گوی بہر خہ: گوی بہر خولہ [ف] نگا: گوی بہر خولہ.

گوی بہ گوی: پیکہ و جوٹ، بریتی لہ دوستایہ تی زور توند [ف] دوشادوش.

گوی بہل: (۱) گویہل: (۲) بریتی لہ جاسوس [ف] (۱) گوش برجستہ و پیچیدہ: (۲) کنایہ از جاسوس.

گوی بیس: (۱) کہ سئی کہ بہ قسہی لہ خوگہورہ تر دہ کا: (۲) خہ بہر بیستو: (وا گوی بیس بوم کہ بازار باربوه): (۳) بریتی لہ کولہ کدر [ف] (۱) حرف شنو از بزرگتران: (۲) خبردار: (۳) کنایہ از خبرچین، جاسوس.

گوی بیست: گوی بیس [ف] نگا: گوی بیس.

گوی پچر: (۱) کئی بہر کئی لہ زفاندند: (۲) کئی بہر کئی لہ ہلگر تنہوہی شت لہ عہرز [ف] (۱) مسابقہ درربودن: (۲) مسابقہ در برچیدن از روی زمین.

گوی پچر کئی: گوی پچر [ف] نگا: گوی پچر.

گوی پچر گوی پچر: (۱) بہ دژواری و زہ حمہ تی زور: (گرتیو یانم بہ گوی پچر گوی پچر زگاریم ہات): (۲) بہ پلہ پل [ف] (۱) با ہزار زحمت: (۲) با شتاب زیاد.

گوی پروچکین: گوی بہ کتر کیشان لہ سہرشت [ف] گوش ہمدیگر را بر سر چیزی کشیدن.

گویت: (۱) گوی تو، گویا تہ: (۲) خالیکی سوری لہ بیجمی دلہ لہ پیری قوماردا، کوپہ [ف] (۱) گوش تو: (۲) خالی قرمز درورق بازی، دل.

گوی تہ قی: گوی قوت کردن بو قسہی خہلک [ف] گوش بہ سخن مردم

فراداشتن.

گوی تیر: نہو نامرازہی ژئی کہوانی پی توندو شل کراوہ [ف] ابزار تنظیم زہ کمان.

گویج: رہنگی قاوہیی نامال سپی [ف] قہوہ ای مایل بہ سپیدی.

گویج: گفیشک، بلج [ف] زالزالک.

گوی جمجمہ کی: جورئ ہدنگورہ [ف] نوعی انگور.

گویج: (۱) پارہو جگئی کہ لہ کایہ دادہ کسری: (۲) ہش، بارہ، پارہ: (گویچی من بدہ) [ف] (۱) پول یا شتالنگی کہ بر زمین گذارند و با تیلہ می زنند: (۲) قسمت، سہمیہ.

گویچک: (۱) گوی، گوش: (۲) سوچ، قوزین: (۳) قیتہ وہسو لہ شتی: (گویچکی جہوالہ کہ بگرہ) [ف] (۱) گوش: (۲) گوشہ: (۳) برآمدہ از چیزی، برآمدگی.

گویچک: گویچک [ف] نگا: گویچک.

گویچکہ پچر کئی: (۱) گوی پچر: (۲) گوی بہ کتر کیشان [ف] (۱) نگا: گوی پچر: (۲) گوش ہمدیگر را بہ شوخی کشیدن.

گویچکہ پروچکی: گوی پچر گوی پچر [ف] نگا: گوی پچر گوی پچر.

گویچکہ پروسقی: (۱) گوی کیشانی بہ کسری، گوی پروچکین: (۲) قوتکہ بہراندن، جورئ کئی بہر کئی بہر دہاویشتنہ نامانجہ [ف] (۱) گوش ہمدیگر را کشیدن: (۲) گوشہ زدن در پرتاب سنگ بہ ہدف.

گویچکہ تہ قی: گوی تہ قی [ف] نگا: گوی تہ قی.

گویچکہ تہ کاندن: گوی دان بہ قسہ [ف] گوش بہ حرف دادن.

گویچکہ تہ کانن: گویچکہ تہ کاندن [ف] گوش بہ حرف دادن.

گویچکہ دان: گویچکہ تہ کاندن [ف] گس بہ حرف دادن.

گویچکہ ز رنگیان: دہنگ لہ ناوگوب ہاتن [ف] صدا دادن گوش، صدا حس کردن در گوش.

گویچکہ شل کردن: گوی دان بہ قسہ [ف] گوش فراداشتن.

گویچکہ گرتن: (۱) گوی دان بہ قسہ: (۲) خو لہ قسہی خہلک مات کردن [ف] (۱) حرف شنیدن: (۲) استراق سمع.

گویچکہ ماسی: گوش ماساوا [ف] گوش ماہی.

گویچکہ ملہ: گیایہ کہ بو دہرمان دہشی [ف] مرزن گوش.

گویچکہ نہلہ قیان: (۱) گوی نہدان بہ قسہی کہس: (۲) گرتن نہ گرتن [ف] (۱) گوش ندادن بہ حرف ہیچکس: (۲) اہمیت ندادن.

گویچہ نہ: نہ تہشی، چہرمیکی کونہ دہ کلکہ تہشی دہ خری [ف] حلقہ ای چرمی در تیردوک.

گوی خہ فاندن: تہمہ لی کردن، خستہ پشیت گوی [ف] اہمال کردن.

گویدار: گوہدار [ف] نگا: گوہدار.

گویداری: گوہداری [ف] نگا: گوہداری.

گوی دان: گوہدان [ف] نگا: گوہدان.

گویدریز: کمر، خہر [ف] الاغ.

گویدہر: بیسہر، گوہدار، گوی دیر [ف] شنونہ.

گویدیر: گویدہر، بیسہر [ف] شنونہ.

گوی دینج: لا، بی لہ پہنگری [ف] بیطرف.



گویر: (۱) گولکی له شیرخواردن ده چوگ: (۲) قولانج: (۳) کونی بهرداش (۱) گوساله از شیر بریده: (۲) باز: (۳) سوراخ سنگ آسیاب.

گویر: ناوی شاروکیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد: نام شهرکی در کردستان که بعثیان ویران کردند.

گویرانش: گوندیکی کوردستان به عسی کاولی کرد: نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گوی رایه ل: (۱) کەسێ که قەسە ی پەندو قەسە ی گەورە تران به حی دینی: (۲) فرمانبر (۱) پند شنو، پندپذیر: (۲) فرمانبر.

گویرایه لی: به فرمانی: فرمانبرداری.

گویرز: گورز: گورز.

گویرک: بهردی خرو گردی ژیر بهرداش: محور زیر سنگ آسیاب.

گویرمه: کەم کەم گوان به گولک مژاندن بو شیردانی چیل: به تدریج گوساله را به مک زدن پستان مادر وادار کردن برای شیردوشیدن از گاو.

گویرو: (۱) گویر، کونی بهرداش، گول: (۲) قولانج: (۱) سوراخ سنگ آسیاب: (۲) میان شست و ابهام، باز.

گویره: گوره، بهرانبه ره: (به گویره قسه ی توده بی هاتی) برطبق.

گوی ره په: نه خوشی بنانگوی نه ستور بون نکاف، بیماری اوریون.

گوی ره ش: جورئ پشیله کیوی به: سیاه گوش.

گویره که: گولک: گوساله.

گویره که سور: خالخالو که: حشره کشدوزک.

گویره ما: گویرمه: نگا: گویرمه.

گویره سار: گوره سار: افسار گوساله.

گویرژ: گویرژ: خر، الاغ.

گوژ: (۱) قوز، گوز، گرته کان: (۲) گواز، له شونئی بو شونئی تر: (نالو گویرانه) (۱) گردو: (۲) نقل و انتقال.

گوژ: گوژ، قون، گوز: گردو.

گویران: (۱) گوزان، چه قوی موئاشین، تیخی موئاش: (۲) گوازته وه: (۳) کایه به گویر کردن: (۱) استره، تیغ موئاشی: (۲) انتقال: (۳) گردوبازی.

گویران: گویران: نگا: گویران.

گویرانه وه: له شونئی بو شونئی بردن یان چون، گوازته وه: منتقل شدن یا منتقل کردن.

گویر به له: گیاه که نه خوری گیاهی است خوردنی.

گویرز: کویرز، کویر: کویر.

گوی زرینگان: (۱) ده نکه ده ننگ له ناوگوی هاتن: (۲) بریتی له هوش هاتنه بهرو به ناگا بون: (۱) صدادادن گوش: (۲) کنایه از شست بیدار شدن، هشیار شدن.

گوی زرینگانه وه: ده ننگ له گوی هاتن: (که گویم زرینگاه وه وا ده نگی زه نگی وشتیری له یله / نهوا له ولایشه وه مه جنونه ده گری شیوه نه نه مشه و) «پیره میرد» صدادادن گوش.

گویرک: قابی پا: قوزک پا.

گویرک: گویرک: قوزک پا.

گویرک: گوزک، چاو یلکه، عینه ک: عینک.

گویرنکی: گوندیکی کوردستان به عسی کاولی کرد: نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گویرنگ: گویرک: قوزک پا.

گویرو: نهو نامرازه خره ی که شو شه چرا راده گری: حباب چراغ.

گویره: (۱) گویرو: (۲) بریتی له کورته بالای ته نکه ستور: (۱) حباب چراغ: (۲) کنایه از کوتاه قد شکم گنده.

گویره بانه: گویره بانه: نگا: گویره بانه.

گویره ره ش: (۱) داری په لک: (۲) گوندیکی کوردستان به عسی کاولی کرد: (۱) درخت ترنگوت: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گویره کویره: (۱) گویری پوج: (۲) ناوی دی یه که: (۱) گردوی پوک: (۲) نام دهی است.

گویره گویر: گوازته وه ی زورو له دوی یه ک: انتقالات پشت سر هم.

گویره لان: باغی دارگویران: باغ درخت گردکان.

گویره وان: گویره بانه، گویره بانه: نگا: گویره بانه.

گویره وان: گویره بانه، گویره بانه: نگا: گویره بانه.

گویره هیند: میوه یه کی خری زه لامه ده وه ی به پرزه گیراوه و شیر ی له ناودایه: نارگیل.

گویری: زه نگی ره شی نامال سور: رنگ سیاه سرخ قام.

گویری تازا: بریتی له مروی ساغ و چالاک: کنایه از آدم سالم و چابک.

گویریلی: ناوی گوندیکه: نام دهی است.

گویرین: گالته به گویر کردن، بازی گویران: گردوبازی.

گویری ناو بیژنگ: بریتی له بزوی نو قره نه گر: کنایه از آدم بی آرام.

گویری ناوداخله: (۱) گویری پچوک که ده ناو داخله ی دوکانی ده خن: (۲) بریتی له کورته بالای زرنگ: (۱) گردوی قلك: (۲) کنایه از کوتاه قد چست و زرنگ.

گویری ناوده غیله: گویری ناو: داخله: نگا: گویری ناوداخله.

گویرینگ: قابی پا: قوزک پا.

گویر: بلج، گفیشک، گویر: زالک.

گویرسکی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد: از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

گویرسوانه: پاساره، سوانه: لبه بام.

گوی سوک: کەسێ که زودە ننگ دە بیسی، بهرانبه ری گوی گران: گوش سبک.

گویرسوانه: گویرسوانه، پاساره: لبه بام.

گوی شل کردن: گوی بو قسه زاگرتن: گوش فرادادن.

گوی شور: گویشور: نگا: گویشور.

گوی قولاخ: له سه ره هست: گوش به زنگ.

گوی قولاخ: گوی قولاخ: گوش به زنگ.

گوی کار: گوی بهر خوله، گیاه که گیاهی است.

گوی کت: کەسێ که هیندیک له گویی پزینی: ناقص گوش.



گوینگر: بیسه‌ری قسه‌ی قسه‌کەر [۱] شونده.

گوی گران: (۱) بیسه‌ران: (۲) که‌سی که دره‌نگ ده‌بیسی، به‌رانبه‌ری گۆسۆک [۱] (شوندگان: ۲) گران گوش، سنگین گوش.

گوی گرتن: گوی دان به قسه [۱] گوش فرادادن.

گویل: (۱) پز ده‌ستی به فۆلکراوی: (۲) قولانج: (۳) کونی به‌رداش: (۴) گۆلک [۱] (۱) پریک کف دست: (۲) میان انگشت سبابه و ابهام، باز: (۳) سوراخ سنگ آسیا: (۴) گوساله.

گویلاندن: به ده‌ست می‌زاندنی گۆلک له کاتی دوشینی چیل‌دا، گویرمه [۱] نگا: گویرمه.

گویلم: پزی ده‌ستی، گویل [۱] پریک کف دست.

گویله: (۱) کونی به‌رداش: (۲) پزی یه‌ک ده‌ست [۱] سوراخ سنگ آسیا: (۲) پریک کف دست.

گویلمه‌ق: (۱) گوی سۆز، گویشۆز: (۲) بریتی له بنیاده‌می که‌رو نه‌فام [۱] (۱) نگا: گویشۆز: (۲) کنایه از احق.

گوی له‌مست: گوی‌رایه‌ل [۱] نگا: گوی‌رایه‌ل.

گوی له‌مشت: گوی له‌مست، گوی‌رایه‌ل [۱] نگا: گوی‌رایه‌ل. گویله‌مه: مژاندنی که‌م که‌مه‌ی گویله‌ک به‌ر له دوشینی مانگا، گویرمه [۱] نگا: گویرمه.

گویله‌وسار: گۆره‌ساق [۱] افسار گوساله.

گوی لی‌ئاخنین: گوی خه‌فاندن [۱] اهمال کردن.

گوی لی‌یون: شنه‌وتن [۱] شنیدن.

گوی لی‌خه‌فاندن: گوی خه‌فاندن [۱] اهمال کردن.

گویلیکا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثان ویران شد.

گوی ماسیلکه: گۆش ماساوا [۱] گوش ماهی.

گوی ماسیله: گوی ماسیلکه [۱] گوش ماهی.

گوی مشکه: (۱) گیاه که: (۲) پهلکی تازه‌ده‌رکه‌وتو [۱] (۱) گیاهی است: (۲) برگ تازه‌دمیده.

گوی مله: گیاه که بو ده‌رمان ده‌شی [۱] مرزنگوش.

گوین: گوان: (نینگوین) [۱] پسان حیوان.

گوین: له‌رنگ، له‌جور، وه‌ک [۱] همانند، مانا.

گوین: بالداریکی شه‌وبیداره [۱] پرنده‌ای شب بیدار.

گوینده: قسه‌کەر [۱] گوینده.

گویننه: گوینده [۱] گوینده.

گوینسو: (۱) پنجه‌گیاه که در‌کاوی که‌تیره و گونده‌ی ده‌بی و بو سوتاندن به‌کاره: (۲) گونی [۱] (۱) گیاه گون: (۲) گونی.

گوی نه‌دان: گوی بی‌نەدان، خولی‌بوردن [۱] اهمال.

گوینی: گوینو [۱] نگا: گوینو.

گوینی جه‌باری: جویری گوینی زه‌رده که‌تیره‌ی لی ده‌گرن [۱] گون کتیرا.

گوینییه‌زه‌شه: جویری در‌که‌گوینوی زور بلنده جه‌وی لی ده‌گرن [۱] گون سپاه که انگمش گنده است.

گوینییه‌زه‌رده: گوینی جه‌باری [۱] گون کتیرا.

گویه: گوی [۱] گوش.

گویه‌ند: به‌تی نه‌ستوری قوله له مؤ [۱] رسن کوتاه و ستبر از موی بز. گوین: (۱) گورین: (۲) گوین، بالداریکی شه‌وبیداره [۱] (۱) فلان، یارو:

(۲) پرنده‌ایست شب بیدار.

گوین: بازی کاشو، کاشوبازی [۱] گوی و چوگان بازی.

گه: (۱) به‌ندی پیشه: (پام له گه‌چوه): (۲) مان گرتن له زویشن: (نم نه‌سپه گه‌ده‌گری): (۳) باشگر به‌واتا: جی: (۴) نه‌گهر: (۵) باریکایی

سهریشتی چاره‌وی [۱] (۱) مفصل استخوان: (۲) اعتصاب حیوان: (۳) پسوند به معنی جا: (۴) اگر: (۵) باریکه روی پشت اسب.

گه‌ا: (۱) گیا: (۲) گه‌یشت: (۳) ماندگ، شه‌کمت [۱] (۱) گیاه: (۲) رسید: (۳) خسته.

گهار: (۱) زنج بو‌پز: (۲) گواره: (۳) بواری چه‌م [۱] (۱) محوطه‌محصور برای دام: (۲) گوشواره: (۳) گذار رودخانه.

گهاشتن: (۱) گه‌یاندنی راسپی‌ری: (۲) گه‌یاندنی میوه [۱] (۱) رساندن سفارش: (۲) رسانیدن میوه.

گهان: (۱) کو‌بونه‌وه: (۲) روزی په‌سلان، عه‌شر: (۳) گه‌یشتن [۱] (۱) اجتماع: (۲) روز حشر: (۳) رسیدن.

گهان‌دن: گه‌یاندن، گهاشتن [۱] رسانیدن.

گهان‌ده‌ک: پیتی بادانه‌وه‌سهر مه‌به‌ست [۱] حرف عطف.

گهان‌هه‌ف: لی‌کتر کو‌بونه‌وه [۱] اجتماع کردن.

گه‌بر: گاوری [۱] گبر.

گه‌بر‌گه: (۱) کورته‌بالای زگ‌زل: (۲) جویری کایه‌ی زورخانه: (۳) ده‌هولی گه‌وره‌ک: (۱) کوتاه قد شکم گنده: (۲) نوعی و زش زورخانه: (۳) دُهل بزرگ.

گه‌بره: ده‌ستکیشی لباد بو‌شال‌وقاشاغ [۱] دستکش نمدی برای نظافت ستور.

گه‌پۆل: (۱) نواله له ئاردو ورتکه‌ساوار بو‌گۆلکی ساوا: (۲) کال‌هه‌یران [۱] (۱) نواله از آرد و بلقور برای گوساله نوزاد: (۲) نوعی آش.

گه‌په: گابنیزک، گوی‌زه‌په‌ی گا [۱] نکاف گاو.

گه‌پهر: به‌ره‌لداو بی‌کار [۱] ویلان و بی‌کار.

گه‌به‌زه: (۱) زلحورت، زه‌به‌لاح: (۲) بریتی له به‌فیز، له‌خوبایی، بادی‌ه‌وا [۱] (۱) تنومند: (۲) کنایه از متکبر.

گه‌به‌ک: مافۆره‌ی تیس‌ک‌دریز، قالی خرسه‌ک [۱] قالی خرسک.

گه‌به‌ل: (۱) تالاو، زه‌لکاو: (۲) قه‌به‌ل، پی‌سپاردن [۱] (۱) مرداب، نیزار: (۲) سپردن.

گه‌به‌له: دارستانی چوغور [۱] جنگل انبوه.

گه‌پ: (۱) گالته، شوخی: (۲) قه‌پ، گاز به‌دنان: (۳) چه‌پ، قوت: (گه‌پی که): (۴) زه‌لام، درشت: (۵) بنیاده‌می جی به‌رز: (۶) چه‌پی بی‌دنان [۱] (۱) شوخی و هزل: (۲) گاز با دندان: (۳) بلع: (۴) درشت، گنده: (۵) بلندپایه: (۶) واق سگ بی دندان.

گه‌پتر: زلتر [۱] بزرگتر.



گه پچار: گالته جاز [ف] مسخره، دلقك.

گه پچاندن: (۱) زوځاندن، زماندن؛ (۲) وټك كه وټن [ف] (۱) خراب كردن؛ (۲) برخورد.

گه پروگ: جيقلدان، جيكلدانه [ف] جينه دان.

گه پگور: زه نازه نا، چه قه چه ق [ف] همهمه و غوغا.

گه پل: بهر هآست، پيش لي گر [ف] مانع سر راه.

گه پله: (۱) جمه، دونبه لان؛ (۲) گيايه كه ده خوري، پيازه خوگانه [ف] (۱) دُنبلان؛ (۲) گياهي است كه پياز آن خوردني است.

گه پله سهن: ناوي دي په كه [ف] نام روستايي است.

گه پو: پيري له كار كه وټو [ف] پير لکنته.

گه پول: شه پله ليدراو [ف] فلج، لمس.

گه پولی: شه پله، تايه تي بوډه ستي شه پله ليدراوي ده لين [ف] بيماري فلج.

گه په: (۱) حپه دي پيره سهگ: (۲) قوم، فر؛ (۳) پوشايي زار [ف] (۱) واق سگ بي دندان؛ (۲) جرعه؛ (۳) فضاي دهان.

گه په گه پ: حه په حه بي بي ددان [ف] واق واق سگ بي دندان.

گه پين: حه پين، ره وين، وه زين [ف] پارس كردن.

گه جه: غهواره، غه رييه [ف] بيگانه، ناشناس.

گه جهر: كز، دالگوشت [ف] لاغر.

گه جهر گوجهر: (۱) نازه له كزه كان؛ (۲) برتي له خوړي و توړي [ف] (۱) دامهاي لاغر؛ (۲) كنياه از رجاله ولاتها.

گه ج: كانزايه كي سيبه له كل دا كه ميك سوره كړي ته وه و له به ننايي دا به كار ده بري [ف] گچ.

گه چاو: (۱) ناوه كه چي تراو؛ (۲) نه خوشيه كه يو چاو [ف] (۱) آب گچ رقيق؛ (۲) يكي از بيماريهاي چشم.

گه چكاري: (۱) به گه چك كار كردني به ننا؛ (۲) خهت و گول بريني به گه چ له خانو يو جواني [ف] (۱) گچكاري؛ (۲) گچ بري خانه ها.

گه چل: سيس، ژاكاو [ف] پژمده، پژولیده.

گه چلان: سيس و چرچ بون، ژاكان [ف] پژولیده شدن.

گه چلانن: ژاكانن [ف] پژمرده كردن.

گه چه: گه جه، غه رييه [ف] ناشناس، بيگانه.

گه چينه: (۱) كاني گه ج؛ (۲) گونديكي كوردستانه به عسي كاولي كرد [ف] (۱) معدن گچ؛ (۲) نام روستايي در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

گه د: (۱) گه، مان، پي چه قاندن و نه زويشتني حه يوان؛ (۲) زگ و كرش؛ (۳) زهوي پر له كندو له ند؛ (۴) تاكار، رهوشت [ف] (۱) اعتصاب از رفتن حيوان؛ (۲) شك و شكبه؛ (۳) زمين ناهموار؛ (۴) اخلاق، منش.

گه د: (۱) پارسه ك، سوالكهر، خوازه لوك؛ (۲) كچ، كه نيشك [ف] (۱) گدا؛ (۲) دختر.

گه داقوز: پارسه كي به فيز كه خوي به خاوه ن پاره شان ده دا [ف] گداي لافزن كه ادعای ثروتمندی كند.

گه داندن: پارسه كي كردن، سوال كردن [ف] گدايي.

گه دايي: كاري پارسه ك [ف] گدايي.

گه دك: بالاتر له ران تا بهر سنگ، زگ و عور [ف] شك و شكبه.

گه دگ: گه دك [ف] شك و شكبه.

گه دگر: نه سبي كه له زويشتن سهرينجي ده كا [ف] اسبي كه از رفتن سر باز زند.

گه دگن: زگ زل [ف] شك گنده.

گه دگير: (۱) گه دگر؛ (۲) برتي له سهرسه خت و په لگر [ف] (۱) نگا: گه دگر؛ (۲) كنياه از لجاجت پيشه.

گه دگين: چيشتي پارچه عور [ف] غذاي سيرا بي.

گه دوگ: زينباز به قه دي كيودا، ري به گه ودا [ف] راه از كمر كوه.

گه دوگي پال: بيجمي زگ و سمت بينكه وه [ف] نماي شك و باسن باهم.

گه ده: (۱) جيگهي زيخولان، عور؛ (۲) له تاوك بهر هآر تا سهر ران؛ (۳) وشه يه كه بهواتا: فلان كه يو خوشه ويستي ده لين؛ (۴) كوئستان يكي به ناو بانگه؛ (۵) كوز [ف] (۱) شكبه؛ (۲) از زير ناف تاران؛ (۳) فلان؛ (۴) بيلاقي مشهور در كردستان؛ (۵) پسر.

گه ده بهل: سهرسه خت و نه سازان [ف] لجاجت پيشه.

گه ده به لي: سهرزه قی و نه سازان [ف] لجاجت.

گه ده فشه: جوړي ماسي [ف] نوعی ماهی.

گه ده ق: ورك، گه د، عور [ف] شكبه.

گه ده ك: پالاغي سي ساله، به چكه گاميشي سي به هارديته [ف] بچه گاو ميش سه ساله.

گه ده ول: قور، گون شوژه و بوگ [ف] فتقي.

گه ده ولي: قوړي [ف] بيماري فتق.

گه ده يه ي: روزگاري مندالي، زاروكيتي [ف] دوران كودكي.

گه ده يه ي: گه ده يه ي [ف] دوران كودكي.

گه ز: (۱) جومگهي يه كسم؛ (۲) نه گز؛ (۳) بوست، بست؛ (۴) چك، قويري جگ؛ (۵) كوني ده ستار؛ (۶) پاشگري بهواتا: دروسكه ز: (زير ننگه، ناسنگه ز)؛ (۷) ده گهل، ره گهل [ف] (۱) مچ ستور؛ (۲) اگر؛ (۳) وجب؛ (۴) گودي شتالنگ؛ (۵) سوراخ دست اس؛ (۶) پسوند به معنی استاد صنعت؛ (۷) همراه.

گه ز: (۱) سورانده: (ناش ده گه ري)؛ (۲) رويشتن: (كاير ادنيا گه ره)؛ (۳) روانين يو سو سه كردن: (شتيكم گوم كردوه لي ده گه ريم)؛ (۴) وازلي هينان: (ليم گه ري با بجم، بوي مه گه ري، لي گه ري)؛ (۵) فيل و گزي: (گه ريزه راست نيه)؛ (۶) ته شقه له، شلتاغ: (گه ري تي هالاندوم)؛ (۷) رهواج، بروه: (بازاري هيلكه له گه ر دايه)؛ (۸) ته پو لكهي بهردين؛ (۹) سهرسه ختي و لاساري؛ (۱۰) گروي، نه خوشيه كه: (گه ر بوه)؛ (۱۱) گوزايي، ته ختايي زهوي؛ (۱۲) نوره، نوگه؛ (۱۳) گيزاوي گوم؛ (۱۴) سهرچاوه ي ناوي گهرم و سوير: (گه زان)؛ (۱۵) پيچ، پيچ دراو: (شالي سهرت به گه ر گه ره)؛ (۱۶) مزراح؛ (۱۷) خولخوله؛ (۱۸) خوليكي زه مانه، چهرخ [ف] (۱) چرخيدن؛ (۲) رفتن، گردش؛ (۳) پيچويي؛ (۴) دست برداشتن؛ (۵) حيله؛ (۶) شلتاق؛ (۷) رواج؛ (۸) ته س سنگي؛ (۹) لجاجت؛ (۱۰) بيماري گري؛



رقص گروهي.

گهراڼی: (۱) سندان و قوزه لږورت: (۲) جوړی زه فس و سهاو دیلان [۱]  
(۱) کوفت و زهرمار، ضد نوش جان: (۲) نوعی رقص گروهي.  
گهراو: (۱) گراو، چاوه ی ناوی گهرم و سوير: (۲) له جی چوگ، له بهند  
ترازاو [۱] (۱) چشمه آب گرم معدنی: (۲) از جادررفته.  
گهراوه: (۱) سرکه به که پوته شراب: (۲) بنیاده می تازه پیر: (ژنیکي  
گهراوه به) [۱] (۱) سرکه شراب شده: (۲) نوپیر.

گهرت: تو زو خوځ، غومار [۱] گردوغبار.  
گهرچه: گیاه کی بهرزه بالایه بهرکی پنوک پتوک ده گری ژونه کی زور  
زه وانه [۱] کرچک.

گهرچهک: (۱) گهرچه: (۲) نیوه جوراو، تهوا و وردنه کراو [۱] (۱) کرچک: (۲)  
نیم جویده، نیم کوپیده.

گهرچی: ده گهل نهوه شدا [۱] گرچه، باوجود.  
گهرد: (۱) قوربان، گوری: (وه گهرد بالات بام): (۲) گهر، چون و هاتن:  
(۳) غومار، تو ز: (۴) که موسکه [۱] (۱) قریان: (۲) گشت و گزار: (۳) غبار:  
(۴) اندک.

گهردا: نه گهر: (گهردا نه نه ز بوما) [۱] اگر.  
گهرداف: گهراف [۱] گرداب.

گهردال: به فري کم یان تو زو خوځی نیشو [۱] برف کم یا گردوخاک  
اندک بر روی زمین.

گهردان: (۱) سه بهی گهراندنوه: (به لا گهردانی بالات بم): (۲) رهواج،  
بره: (۳) تو زکردن: (۴) تو زکهر: (۵) گوپزه رهوه: (ناو گهردان) [۱] (۱)  
برگردان: (۲) رواج: (۳) غبارانگیختن: (۴) غبارانگیز: (۵) منتقل کننده.  
گهردانه: (۱) خشلی نه ستو، قهله ده ی زه نبر: (۲) گهردا [۱] (۱) گردنپند:  
(۲) اگر.

گهرداو: (۱) گهراف، گهرداف: (۲) بریتی له به لا و توش هاتن [۱] (۱)  
گرداب: (۲) کنایه از ورطه.

گهردیین: چاوی زور به حوکم [۱] چشم بسیار ریزبین.

گهردش: (۱) گهران: (۲) چهرخان: (۳) نازاوه و پشیوی [۱] (۱) گردش:  
(۲) چرخش: (۳) آشوب و بلوا.

گهردش نانهوه: نازاوه نانهوه [۱] فتنه انگیزختن.

گهردن: (۱) بهرته سئو، نه ستو له لای سنگهوه: (۲) ته ستوی باریکی هر  
شتیک: (تونگهی گهردن باریک) [۱] (۱) گردن جاندار: (۲) مدخل  
باریک ظروف.

گهردن نازادی: له رابوردوی که سیک خوشبون [۱] حلال کردن.

گهردن نازاکردن: به خشین له کاری رابوردوی [۱] حلال کردن.

گهردن نازایی: گهردن نازادی [۱] حلال کردن.

گهردن بهن: گهردانه [۱] گردنپند.

گهردن بهند: گهردانه [۱] گردنپند.

گهردن کهچ: (۱) گوی به فهرمان: (۲) خه مگین و کر [۱] (۱) گوش به  
فرمان: (۲) افسرده و غمگین.

گهردنکر: کیشه به لای به سهرهاتگ [۱] مصیبت گریبانگیر.

(۱۱) زمین هموار: (۱۲) نوبت: (۱۳) گرداب: (۱۴) چشمه آب معدنی:

(۱۵) تاب داده شده: (۱۶) گردنا: (۱۷) فریره: (۱۸) قرن.

گهرا: (۱) تومی وردی هیستانه گوراوی بی یزای جانوهه ران: (۲) بهرزو  
نه سئو. بو زگی په نه سهاوی تیرن: (۳) راوکه ی مریشک [۱] (۱) تخم  
حشرات و ماهیها که هنوز جان نگرفته: (۲) ستر و ورم کرده. برای  
شکم گویند: (۳) تخمی که زیر مرع گذارند.

گهرا: که سنی که زورتر له رویشتن دایه و که متر نارام ده گری [۱] بسیار  
گردش کننده، سیار.

گهراج: گاراج، تهویله ی ترومیلان [۱] گاراژ.

گهراخستن: توم داخستنی جانوهه ران [۱] تخمگذاری حشرات.

گهرادان: (۱) جیگهی گهراتیگردن: (۲) جیگهی خا له زکی که رگی دا [۱]  
(۱) جای تخمگذاری: (۲) تخمدان مرغ.

گهرادانان: گهراخستن [۱] تخمگذاری حشرات.

گهراده راغی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی  
در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گهراس: عه لو که زهردی بایزی [۱] الوزرد.

گهرا ف: گومی قول که ناوه کی به ته ندوره یه و خول ده خوا [۱] گردابه  
ژرف آب.

گهرا فی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در  
کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گهرا گهرا: په نه سهاو: (زگی گهرا گهرا و ستاوه له وانه یه زو بزی) [۱]  
آماسیدگی.

گهرا ل: گهریده ی بی مه به ست [۱] هرزه گرد بی هدف.

گهران: (۱) رویشتن، هاتوچوکردن: (۲) بو دینه وه ی گوم بو ته قالادان: (۳)  
له جی چون، گوران له باریکه وه بو باریک: (ره نگی سور بو وه سه ره زرد  
گهرا) [۱] (۱) گردش: (۲) جستجوی گم شده: (۳) تغییر یافتن.

گهرانان: (۱) گهراداخستن: (۲) راوکه ژیر که رگی دانان [۱] (۱)  
تخمگذاری حشرات و ماهیها: (۲) تخم زیر مرع گذاشتن.

گهراندن: (۱) ده گهل خو بردن بو سورانه وه و گهران: (۲) وه کارخستن:  
(ماشین گهراندن، ناش گهراندن): (۳) گیرانی بان به بانگویر بو

دلو په نه کردن: (۴) دایهش کردن: (ناوی به سهر خه لکا ده گهراند): (۵)

به سهره یان: (وی به لاکنی لسه رمن گهراند): (۶) به قوریان کردن:

(ده سهر گهراندن): (۷) پاش پیشگری «ههل» به مانای خرا کردن:

(شیر هه لکه راندن): (۸) پاش «دا» به مانای به ره و خوار ره تاندن:

(دا گهراندن) [۱] (۱) به گردش بردن: (۲) به کار انداختن: (۳) با بام

غلطان بام را محکم کردن: (۴) تقسیم کردن: (۵) برسر آوردن: (۶)

فدا کردن: (۷) با پیشوند «ههل» به معنی خراب کردن: (۸) با پیشوند

«دا» به معنی به طرف پایین هل دادن.

گهرانگه: جاریک، ده قه می، هه لیک، چه لیک [۱] یکبار.

گهرانن: گهراندن [۱] نگا: گهراندن.

گهرانه وه: (۱) هاتنه وه: (۲) پیر بون: (پیاویکه گهراوه ته وه): (۳) جوړی

هه لسه رکی [۱] (۱) باز آمدن، بازگشتن: (۲) پیر شدن، پیری: (۳) نوعی



گەردنگیر: گەردنگر [۱] مصیبت گریانگیر.

گەردنلغ: گەردانه [۱] گردنبد.

گەردنه: بستوی کیو، زینو [۱] گردنه.

گەردوان: گەردانه [۱] گردنبد.

گەردوخول: گەران و سوزانهوه [۱] پیرامون گشتن.

گەردوخول: تۆزو غومار [۱] گردوغبار.

گەردوگول: دەمی سەرەتا: (گەردوگولی بەیان لە خەو هەستام) [۱] سەرآغاز.

گەردولول: گەردەبا، باهوژ [۱] گردباد.

گەردون: (۱) زەمانە: (۲) چەرخى ئاو لەجەم هەلینجان: (۳) تەگەرە عەرابەى زل [۱] (۱) زمانە: (۲) ناغور، چرخ چاه: (۳) چرخ آزاده بزرگ.

گەردە: (۱) ریزە گولینگەى زەشى ئاوریشمی که لەسەربانی دەپین: (۲) گەردن: (۳) خاکەزەڤى: (۴) کورته بالای قەلەو: (۵) ناو بو پیاوان [۱] (۱) زنجیرە منگولە ابریشمی مشکى: (۲) گردن: (۳) خاکەزغال: (۴) کوتاه قد چاق: (۵) نام مردانه.

گەردەبا: گەردو لول [۱] گردباد.

گەردەبل: (۱) گەردولول، گیزەلۆکە: (۲) لولەى خوارو وەك لوتەفیل [۱] (۱) گردباد: (۲) لولە خرطومى.

گەردەش: ئازاوه و پشيوى، گەردش [۱] آشوب و بلوا.

گەردەش گيران: ئازاوه نانهوه [۱] فتنه بەپیاکردن.

گەردەلول: گەردو لول [۱] گردباد.

گەردەمل: پشەى گەردن [۱] استخوان گردن.

گەردەن: گەردن [۱] گردن.

گەردەن نازادى: گەردن نازاىى [۱] حلال کردن.

گەردەن سور: بالندەبەكى مل سورە [۱] برنده اى است با گردن قرمز.

گەردەنگو: جوړى خشلى گەردن [۱] نوعى زيور گردن.

گەردەنه: گەردنه، بستو، زینو [۱] گردنه کوه.

گەردەنى: گەردانه [۱] گردنبد.

گەردەنیش: پشولە سەرخوئى، سەبر و حەوسەلە [۱] متانت.

گەردى: عاشیرە تیکە لە کوردستان [۱] نام عشیره اى است.

گەردیلە: (۱) کەل پەل تەکاندنى مال: (۲) زور چکۆلە [۱] (۱) خانەتکانى: (۲) ریز.

گەردین: (۱) گش، هەمو، تیکرا: (۲) گەران [۱] (۱) هەمه، همگان: (۲) گردش.

گەرزك: (۱) نالقه، خەلەك: (۲) كۆزكردن [۱] (۱) حلقه: (۲) حلقه زدن مردم.

گەرسافا: لەو گوندانەى کوردستانە که بەعسى کاولیان کرد [۱] روستاى در کردستان که بعثيان آن را ويران کردند.

گەرس و گیل: پووش و پەلاش، گەرش و گیل [۱] خس و خاشاک.

گەرش: پووش، وردە لاسکى گیا [۱] خاشاک.

گەرش و گیل: پووش و پەلاش [۱] خس و خاشاک.

گەرڤیری: تیکەل پیکەل، ناتە کوژ [۱] درهم برهم.

گەرک: شوئى دارى گەز [۱] ترکه چوب گز.

گەرک: کزو کەنەفت [۱] لاغر مردنى.

گەرک: تۆمى بارهاوردنى میوه که به جانەوهوه ده نوسى [۱] گرده گل.

گەرکە: گەزک [۱] لاغر مردنى.

گەرگو: گورجیلە و گورجک [۱] کلیه.

گەرگوش: لائک، بيشکه، دەرگوش [۱] گهواره.

گەرگوئک: توفى مل، قەلادە [۱] قلاده، طوق گردن.

گەرگە: دام و دەزگای سەربەمیری [۱] اداره دولتى.

گەرگەر: (۱) بەردە لان: (۲) ناوچەیکە لە کوردستانى بەردەستى ترکان: (۳) گوندیکى کوردستانه بەعسى کاولى کرد [۱] (۱) سنگلاخ: (۲) ناحیه اى در کردستان: (۳) نام روستاى در کردستان که توسط بعثيان ويران شد.

گەرگەر: پینچ پینچ، پینچ دراو [۱] پیچ خورده.

گەرگەرە: (۱) غەرغەرە، قەرقرە: (۲) کەمەى بیزنگ و... [۱] (۱) قرقره: (۲) چنبەر غربال و امثال آن.

گەرگەزى: (۱) کولیرەى چکۆلەى بەشیر و شەکر که زاروکان دەفروشن: (۲) کەچەلئى که کرڤى سەرى دیاره [۱] (۱) نان شیرینی که کودکان مى فروشن: (۲) کچل.

گەرگەسان: (۱) وردوخاش بو، (۲) وەبەر هەرەس کەوتن [۱] (۱) خرد و خاش شدن: (۲) درمسیر بهمن آفتادن.

گەرگەساندن: (۱) وردوخاش کردن: (۲) پسانى زنو [۱] (۱) خرد و خاش کردن: (۲) ریزش بهمن.

گەرل: (۱) گەرک: (۲) گروى [۱] (۱) لاغر مردنى: (۲) گر شده.

گەرم: (۱) تەوژمى تینى خوړو ئاگر، دزى سارد: (۲) بریتى لە تازە: (گەرمە برین): (۳) بریتى لە پەلەوژو: (گەرمەو گەرم گەپشتە سەرى): (۴) بەکار: (تازیکەى دەم گەرمە) [۱] (۱) گرم: (۲) کنایە از نو: (۳) کنایە از عجله و زود: (۴) کنایە از کارى و مؤثر.

گەرما: تینى خوړو ئاگر [۱] گرما.

گەرما بردن: تاو بردن [۱] آفتابزدگى.

گەرما بردو: تاو بردو [۱] آفتاب زده.

گەرما بردە: گەرما بردو [۱] آفتاب زده.

گەرما پێدا: بریتى لەمانگى پوشپەر [۱] کنایە از خردامه.

گەرما پیو: قیرات، نامرازى شاندى پەلەى گەرماو سەرما [۱] دماسنج، میزان الحرارة.

گەرما تى: گەرما، تین [۱] گرمى.

گەرماخ: (۱) چلک و چەپەلئى، گەمار: (۲) ئارە قەى بن هەنگل و قاج [۱] (۱) چرك و كثافت: (۲) عرق زیر بغل و كشاله ران.

گەرماخژن: چلکنى، چەپەلئى [۱] چركين، كئيف.

گەرماخن: پیس و پوخل [۱] كئيف و زشت.

گەرماژو: گەرما بردە [۱] آفتاب زده.

گەرماف: (۱) حەمام: (۲) چاوهى ئاوى گەرم، گزائ: (۳) گوندیکە لە



كوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] گرمابه؛ (۲) چشمه آب گرم؛ (۳) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 گهرماڤا حاجياغا: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 گهرماڤوڤک: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گهرماگه: همام، گهرماڤ [۱] گرمابه.  
 گهرماندن: گهرمکردن [۱] گرم کردن.  
 گهرمانی: ولاتی گهرم، بهرانهر به کوستان [۱] گرمسیر.  
 گهرماو: گهرماڤ [۱] نگا: گهرماڤ.  
 گهرماوا: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 گهرماو گهرم: (۱) دهس به جی، بی دره نگ کردن؛ (۲) جهنگه و ناوه ند؛ (له) گهرماو گهرمی شهردا پیدایا بو [۱] (۱) فوری، بی درنگ؛ (۲) گرما گرم.  
 گهرماوه: همام، حومام [۱] گرمابه.  
 گهرماوی: چیشتی شلهی ورده ساوار [۱] آتش بلغور.  
 گهرماهی: تین، تهوژمی گهرما [۱] شدت گرما.  
 گهرمایی: تین، تهوژمی گهرما [۱] گرمی.  
 گهرمیون: (۱) تین تی گهران؛ (۲) به توندی وه کار که وتن [۱] (۱) گرم شدن؛ (۲) سرگرم کار شدن.  
 گهرمیونهوه: پاش سهرماوون تینی گهرما تی گهران [۱] گرم شدن بعد از سرما.  
 گهرمتان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گهرمچهك: جومگه دهست [۱] مچ دست.  
 گهرمخان: (۱) له گهرمان وه ره زیون، داهیزان؛ (۲) وشكهوه بوون له بهر گهرما [۱] (۱) گرمازه شدن؛ (۲) خشك شدن از شدت گرما.  
 گهرمخاندن: (۱) تهوژم هیئانی گهرما، کوله کول؛ (۲) وشكهوه کردن له بهر تینی گهرما [۱] (۱) شدت گرفتن گرما؛ (۲) جلو گرما خشك کردن.  
 گهرمخواز: زور له سهره دهست [۱] بسیار حساس.  
 گهرمخین: (۱) گهرمخان؛ (۲) بوون گرتن له بهر گهرمای زور [۱] (۱) نگا: گهرمخان؛ (۲) گندیدن از گرما.  
 گهرمخین: له گهرماوه بوون گرتن [۱] گندیدن از گرما.  
 گهرم داهاتن: گهرمیون [۱] نگا: گهرمیون.  
 گهرم راهاتن: گهرمیون [۱] نگا: گهرمیون.  
 گهرمژ: گرمزه، زیکه له تاو بردنوه [۱] جوش از آفتابزدگی.  
 گهرمژاندن: له بهر گهرما توشی تاوتوی هاتن [۱] تب کردن از گرما.  
 گهرمژمیر: گهرماپیو [۱] گرماسنج.  
 گهرمژوڤک: زیکه له تاوانگازیهوه [۱] جوش زدن از تابش آفتاب.  
 گهرمژه: گهرمژ [۱] گهرمژ.

گهرمژین: گهرمژاندن [۱] تب کردن از گرما.  
 گهرمش: تهوژم [۱] فشار.  
 گهرمشاندن: تهوژم دان، زور یوهینان [۱] فشار آوردن.  
 گهرمشته: بریشكه [۱] دانه بوداده.  
 گهرمشك: تی میسك [۱] تبخال.  
 گهرمك: (۱) جوړی برنج؛ (۲) گرکه؛ (۳) ژانی بهندی ژان؛ (۴) سهرچاوه یك که به هاوین ساردهو په زستان گهرم؛ (۵) نیوه نمه کی گهرم؛ (۶) دوگونندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاوی کرده [۱] (۱) نوعی برنج؛ (۲) طالبی، گرمک؛ (۳) درد مقصل ران؛ (۴) چشمه ای که آبش در زمستان گرم است؛ (۵) خمیر گرم که بر دمل گذارند؛ (۶) دو روستا به این اسم در کوردستان توسط بعثیان ویران شده است.  
 گهرمكسان: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 گهرمكاو: گراو [۱] معدن آب گرم.  
 گهرم کردن: (۱) تینی خوړو ناگر له ساردان و گوزاندنی؛ (۲) خوش کردنی کوژ له لایه قسه خوشهوه: (مه جلیسی گهرم کرده) [۱] (۱) گرم کردن؛ (۲) آراستن مجلس.  
 گهرمكه: (۱) ناوی گهرمی کانیاو؛ (۲) گهرماوی کانی بی گهرم کردنی مرو [۱] (۱) چشمه آب گرم؛ (۲) گرمابه طبیعی.  
 گهرملهین: چیشتی گهنه کوتاو، کهشكه [۱] (۱) آتش گندم نیمکوب.  
 گهرمن: (۱) گهرما؛ (۲) کهسی که زوری گهرمایه [۱] (۱) گرما؛ (۲) آدم گرمایی.  
 گهرمو: گهرماو، جی خوششتن له ناوی گهرمی کاندایا آب گرم معدنی.  
 گهرموڤک: (۱) گهرمانی؛ (۲) گهرمای پیو یستو به نه اندازه [۱] (۱) گرمسیر؛ (۲) گرمای مناسب.  
 گهرموڤک: سهرچاوهی ناوی به زمستان گهرم، گهرمك [۱] چشمه آب گرم.  
 گهرموگور: زور گهرم [۱] داغ داغ.  
 گهرمه: (۱) جهنگه؛ (۲) چه لتوکی که زوتر پی ده گا؛ (۳) شوربا [۱] (۱) عتفوان؛ (۲) شالی زودرس؛ (۳) شوربا.  
 گهرمه برین: تازه برین، برینی که هیشتا سارد نه بوتهوه و خوینی لی تی [۱] زخم تازه.  
 گهرمه بوڤ: بوخی گهرم [۱] بخار گرم.  
 گهرمه ته ندور: نانی ته ندوری که تاواو گری دانه مرکاوه [۱] نان تنور تمام خاموش نشده.  
 گهرمه خول: سوژانی بهرداش به په له پهل [۱] چرخش آسیاب با شتاب.  
 گهرمه ژنه: (۱) گرمزه، گهرمژه؛ (۲) تاو بردن [۱] (۱) جوش آفتابزدگی؛ (۲) آفتابزدگی.  
 گهرمه سوت: جوړی پارچه ی تنك [۱] نوعی پارچه نازك.  
 گهرمه شامی: گهنه شامی [۱] ذرت.  
 گهرمه شین: شه پوزی زور به تهوژم و کول [۱] شیون شدید.  
 گهرمهك: دهم ناوی که به زمستان نایسهستی: (مراوی له گهرمهكان ده له وهرتن) [۱] کنار آبهای گرم که یخ نمی بندد.



گهرمه گل: دهم لیکدانی بی زاوهستان و بیده ننگ بون [۱] حرف زدن بدون وقفه.

گهرمه گوز: چیشته به خشین بو تازه مردگ [۱] غذا بخشیدن به مناسبت فوت کسی.

گهرمه لولک: ده شتی گهرم و بی ناو، بیرون [۱] صحرای گرم بی آب.

گهرمه له: کانی گهرماو [۱] چشمه آب گرم.

گهرمه وزه: تین و قهوه تی گهرما [۱] نیروی گرما.

گهرمه وهر: شور باهه لقوزین، شور بافر کهر [۱] آتش آشام.

گهرمه وزه: گهرمه وزه [۱] شدت گرما.

گهرمی: (۱) گهرمای: (۲) توندو تیژی له کار [۱] گرمی: (۲) سرگرمی زیاد.

گهرمیان: گهرمانی [۱] گرمسیر.

گهرمیاندن: بوژاندنه وه، باش وه سهر کار خستن [۱] سرگرم کردن به کار.

گهرمیانی: سهر به گهرمانی [۱] گرمسیری.

گهرمین: گهرمیان [۱] گرمسیر.

گهرمینی: گهرمیانی [۱] گرمسیری.

گهرن: مروی گهرول [۱] بیمار گر شده.

گهرناس: بازار له شه، بویر [۱] شجاع.

گهرنال: زه نگوله ی زل [۱] ناقوس.

گهرنده: (۱) کسمی که زور ده گهری: (۲) شتی که زور خول ده خوا [۱] سیار: (۲) چرخنده.

گهرنگ: گیاه که [۱] گیاهی است.

گهرنوس: (۱) گهرناس: (۲) ناوه بو پیاوان [۱] شجاع: (۲) نام مردانه.

گهرو: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گهرو: (۱) دیوی زوره وی نه ستو: (۲) بستو، زینوی چیا: (۳) هرچی وه ک گهرو شتی پیدا برآو: (گهروی ناسیاو) [۱] گلو: (۲) گردنه: (۳) هرچیز گلومانند.

گهروانکه: گروانکه [۱] نگا: گروانکه.

گهروته: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

گهرودی: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

گهرور: گوندیکه له کوردستان [۱] نام دهی است.

گهرور: زبر، گرس، زور [۱] زبر، خشن.

گهروشه: رک هه ستاوی [۱] عصبانیت.

گهروک: (۱) زور له رویشتن دا، دایم به زیوه: (۲) ترومیل: (۳) کوچهر، خیله کی [۱] بسیار رونده، سیار: (۲) ماشین، اتومبیل: (۳) کوچ نشین، کوچنده.

گهروگور: فیل و ته له که [۱] حیل و نیرنگ.

گهروگیچهل: پهلپ و ته شقه له [۱] شلتاق و نارو.

گهروگیران: (۱) شت ده گهرودا قه تیس بون: (۲) ده ننگ که وتن [۱]

گلوگرفتگی: (۲) صدا گرفتگی.

گهرول: (۱) گرو، گرو: (۲) گهروک [۱] گر، بیمار جرب: (۲) سیار.

گهرولی: (۱) نه خوشی گرویی: (۲) زور گهران [۱] گری، جرب: (۲) گشتن زیاد.

گهرزنگه: جارنگ له جارن، گهرانگه [۱] یکبار.

گهرهاتن: نالو هاتن [۱] بیماری لوزتین.

گهره هینانه وه: چاره ی نالو کردن [۱] لوزتین را معالجه کردن.

گهروی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گهره: (۱) خهرمان کوتان به گاو گول: (۲) شکایت [۱] خرمن کوبی: (۲) شکایت.

گهره: (۱) گهروی به رداش، کونی به رداشی سهر وه: (۲) نه بی، پیوسته [۱] گلو ی سنگ آسیاب: (۲) باید، لازم است.

گهره پیچ: گهره لول [۱] گردباد.

گهره پیچه: گهره پیچ [۱] گردباد.

گهره دی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گهره سور: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

گهرهک: پیوسته، نه بی، نه شی [۱] لازم است.

گهرهک: (۱) تاخ: (۲) زه لکاو: (۳) گیزاو: (۴) مزراق [۱] محله: (۲) باتلاق: (۳) گرداب: (۴) گردنا.

گهرهک بون: ریستن، خواستن [۱] خواستن.

گهرهک ناگهرهک: خواسی نه خواسی، بته وی نه ته وی، جاری ناچار [۱] خواه ناخواه.

گهره کویر: شهو کویر [۱] شب کور.

گهره که: (۱) گهرهک، پیوسته: (۲) ده دیوی، ده مهوی: (چیت گهره که، توم گهره که) [۱] لازم است: (۲) خواهد، خواهم.

گهره گور: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گهره گوش: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گهره ل: گهرول، گرو [۱] گر.

گهره لاژه: گهره لاژه [۱] نگا: گهره لاژه.

گهره لاژه: گورانی کوتنی خه لکی ناو کوژ به نوره [۱] آوازخوانی نوبتی اهل مجلس.

گهره لاژی: گهره لاژه [۱] نگا: گهره لاژه.

گهره لاژی: گهره لاژه [۱] نگا: گهره لاژه.

گهرمول: تیکه وه اویشی حه شامات [۱] شلوغی و ازدحام مردم.

گهره ننگ: (۱) داریکی دویه له تا په لکی تفاق له سهر داده مه زین: (۲) گرینگ: (۳) جارنگ، ده حفه یک، ده حی [۱] چوبی دوسر که توده برگ علفی را بر آن نهند: (۲) مهم: (۳) یکبار.



گه‌ره‌و: بارمه: (با له‌گه‌ره‌وی ته‌دابه تا ده‌ینی خو ددم ته) رهن.  
 گه‌ره‌وانی‌خوارو: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد[  
 روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 گه‌ره‌وانی‌سهر: گوندنکه له‌ کوردستان به‌عسی ویرانی کرد[ از  
 روستاهای ویران شده‌ کوردستان توسط بعثیان.  
 گه‌ره‌وتش: کرین، سه‌نن [خرید.  
 گه‌ره‌ویک: وشه‌گ، گو‌ره‌ش. جانه‌وه‌ریکه له‌تیره‌ی ریوی و که‌ولی  
 به‌نرخه [وشق.  
 گه‌ری: پاشگری به‌واتا: پیشه: (زیرینگه‌ری، ناسنگه‌ری) [پسوند به  
 معنی پیشه، شغل.  
 گه‌ری: گه‌زولی، نه‌خوشی گه‌زولی [بیماری جرب، گری.  
 گه‌ریان: (۱) گه‌زان، گه‌ردش کردن: (۲) بون، چونه‌سهر حاله‌تی: (۳)  
 پشکنین [گردش کردن: (۲) گردیدن، شدن: (۳) تفتیش.  
 گه‌ریانه‌وه: گه‌زانه‌وه، دوی چو‌ن هاته‌وه [بازگشتن.  
 گه‌ریان‌سوخ: (۱) زورگه‌زیده: (۲) شوین گیز: (۳) مالانگه‌ر [بسیار  
 سیار: (۲) پیگیر: (۳) ولگرد.  
 گه‌زیده: (۱) گه‌زوک، که‌سی زور نه‌روا: (۲) بریتی له‌ دنیا‌دیده [بسیار  
 رونده، سیار: (۲) کنایه از جهان دیده.  
 گه‌زیز: گو، هی‌زی ده‌ست و ده‌م [نیروی دست و دهان.  
 گه‌رین: پشکنین، گه‌ریان [تفتیش.  
 گه‌رین: بشکن [مفتش.  
 گه‌رینه‌ک: گیزوی گومی کور [گراب مه‌لک.  
 گه‌ز: (۱) قه‌ب، گاز به‌ ددان: (۲) داری گزیچار: (۳) ناو‌نگی شیرین که له  
 دار ده‌نیشی. نه‌وی له‌ مازو ده‌نیشی خوشترینه، گه‌زو: (۴) نام‌را‌نکی  
 پیوانه: (۵) جز: (۶) خه‌ن، پارچه‌ی کی ناو‌ریشمیه: (۷) گه‌سک: (۸)  
 شو‌که‌ی دارو دره‌خت [گاز دندان: (۲) درخت گز: (۳) گزانگبین:  
 (۴) زر: (۵) نیش: (۶) خز، نوعی پارچه‌ ابریشمی: (۷) جارو: (۸) شته‌  
 نباتات.  
 گه‌زاره: زمانی دریز: (گه‌زاره‌ی لی کیشابوم هه‌رچی خراپه پتی گوتم)  
 [زبان دراز.  
 گه‌زاره‌ده‌ر کیشان: زمان دریزی کردن [زبان درازی کردن.  
 گه‌زاره‌ کیشان: زمان دریزی کردن [زبان درازی کردن.  
 گه‌زاف: قسه‌ی بی‌تام و ناخوش [یاوه.  
 گه‌زتن: قه‌ب گرتن [گازگرفتن.  
 گه‌زخ: پارچه‌ی له‌ شتی بریاو [قطعه‌ بریده شده از چیزی.  
 گه‌زخان: پارچه‌ بون [پاره شدن.  
 گه‌زخاندن: پارچه‌ پارچه‌ کردن [قطعه‌قطعه کردن.  
 گه‌زخی: پارچه‌ کراو [پاره شده.  
 گه‌زک: گسک، جارو، گزک [جارو.  
 گه‌زکردن: بیوان به‌ گه‌ز [زرع پیمایی.  
 گه‌زگه‌ردش: گه‌سک لی‌دان، گیزک کردن، ماشتن [جارو کردن.  
 گه‌زگرتن: قه‌ب گرتن [گازگرفتن.

گه‌زگوله: گه‌زوی دارمازو [گزانگبین مازوج.  
 گه‌زگه‌زبالا کردن: (۱) زو‌زل بون: (۲) بریتی له‌ زور بی خوشبون [۱)  
 به سرعت رشد کردن: (۲) کنایه از بسیار خوش آمدن.  
 گه‌زگه‌زک: گزگزه، گیاه که وه بیست که‌وی ژانی لی پیداده کاف [گیاه  
 گزنه.  
 گه‌زگه‌زکه: گه‌زگه‌زا: [گیاه گزنه.  
 گه‌زگه‌زوک: گه‌زگه‌زک [گیاه گزنه.  
 گه‌زگه‌سک: (۱) گه‌زگه‌زک: (۲) ناوی گوندیکه [۱) گزنه: (۲) نام دهی  
 است.  
 گه‌زک: کیرد، چه‌قوین که ناو‌شینه‌وه [کارد.  
 گه‌زمازو: به‌ری داری گه‌ز [ثمر درخت گز.  
 گه‌زمه: (۱) تیر، تیری که به‌ که‌وان داو‌یزری: (۲) کیشکچی شه‌وانه له  
 بازارو کولان [۱) خدنگ: (۲) عسس، گزمه.  
 گه‌زنه: (۱) جانه‌وه‌ری که گاز ده‌گزی: (۲) جانه‌وه‌ری که پیوه ده‌دا: (۳)  
 بریتی له‌ پیای به‌دغه‌ر: (۴) تامی زمان سو‌تین، تیز: (۵) تامی تفت [۱)  
 گزنه: (۲) جانور نیش‌زن: (۳) کنایه از آدم مودی: (۴) مزه‌ زبان سوز:  
 (۵) مزه‌ گس.  
 گه‌زنک: (۱) گیاه‌سک: (۲) گه‌زگه‌زک [۱) گیاه جارو: (۲) گیاه گزنه.  
 گه‌زننه: گه‌زنه [نگا: گه‌زنه.  
 گه‌زنه: (۱) سو‌ریزه: (۲) خه‌لوه‌تی دیوی نازوقه: (۳) ناو‌چه‌یه که له  
 کوردستان: (۴) گه‌زگه‌زک: (۵) بیروی ته‌ر [۱) سرخک: (۲) پستو: (۳)  
 ناحیه‌ای در کردستان: (۴) گزنه: (۵) اکزما.  
 گه‌زنه‌ک: که‌سی که بیروی ته‌ری هه‌س [میتلا به‌ اکزما.  
 گه‌زنه‌یی: جو‌ری تری [نوعی انگور.  
 گه‌زو: ناو‌نگی شیرینی دار، گه‌ز [گزانگبین.  
 گه‌زو: گه‌زو [گزانگبین.  
 گه‌زو‌بریشکه: گه‌نمی برژوی ده‌گه‌ل گه‌زو تیکه‌ل کراوی خره‌ل‌دراو  
 [گندم بوداده با گز مخلوط شده.  
 گه‌زو‌ز: (۱) زه‌مه‌لیک، چلوره، شوشه‌سه‌هول: (۲) موزانه [۱) دنگاله:  
 (۲) موریانه.  
 گه‌زو‌شان: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد[  
 روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 گه‌زوک: (۱) گه‌زگه‌سک: (۲) هه‌رچی ده‌گه‌زی: (۳) گوندیکه له‌ کوردستان  
 به‌عسی ویرانی کرد [۱) گیاه گزنه: (۲) گزنه: (۳) از روستاهای  
 ویران شده‌ کوردستان توسط بعثیان.  
 گه‌زو‌کی: (۱) دو‌که‌ی په‌لکی بیستان: (۲) نه‌خوشیه‌کی پیسته [۱) شته‌  
 پالیزی: (۲) یکی از بیماریه‌ای پوست.  
 گه‌زوله: گه‌زو، گه‌ز [گزانگبین.  
 گه‌زوه: گه‌زو [گزانگبین.  
 گه‌زه: (۱) جانه‌وه‌ری گازگر: (۲) شفه‌ری چه‌رم برین [۱) گزنه: (۲)  
 شفه‌ کف‌شان.  
 گه‌زه: (۱) گیاه که لاسکی ده‌مرن شیرینه: (۲) گزه [۱) گیاهی است



۶) سوری خوینی [ف] (۱) آتش مشتعل: (۲) اخگر مشتعل: (۳) شاداب و ترد: (۴) روی گشاده: (۵) سرخ به رنگ اخگر: (۶) سرخ خونی.  
 گه شانده وه: (۱) کلپه دار کرده وی ناگری دامرکاو: (۲) رهژی باوه شین کردن تا ده بیته سکل: (۳) که یف خوش کردن: (۴) به فو خونه گول بشکواندن [ف] (۱) مشتعل کردن آتش بعد از فرونشستن: (۲) بادزدن زغال برای افر وختن: (۳) شاد کردن: (۴) با پف شکوفانیدن غنچه.  
 گه شانده وه: (۱) بشکوتنی گول: (۲) تیراوبون و شق و توربون: (۳) سوربونه وهی رهژی و بونه سکل: (۴) شادبون [ف] (۱) شکفتن: (۲) شکوفاشدن: (۳) افر وخته شدن زغال: (۴) شاد شدن.  
 گهش بونه وه: گه شانده وه [ف] نگا: گه شانده وه.  
 گهشت: (۱) سهیران، گه ران به که یف: (۲) گه دابی، ماله و مال کردن [ف] (۱) سیاحت: (۲) گدایی.  
 گهشتانندن: (۱) تی گه یانندن: (۲) پی گه یانندن [ف] (۱) فهمانندن: (۲) رسانیدن.  
 گهشتن: (۱) ره سیده بون: (۲) فامین: (تی گهشتی، تی گه شتم) [ف] (۱) رسیدن: (۲) فهمیدن.  
 گهشتی: (۱) پی گهشتو، ره سیده بوگ: (۲) داروغه ی ناوشار [ف] (۱) رسیده: (۲) پلیس شهری.  
 گهشتنامه: بیره وه ری نوسرای گه زیده [ف] سیاحتنامه.  
 گهشتوک: زورگه زیده [ف] سیاح.  
 گهشتیار: سه یاح، دنیا گه ر، گه زیده ی شاران [ف] سیاح.  
 گه شک: پوکا و له، چه موله [ف] ام کردن.  
 گهشکردنه وه: گه شانده وه [ف] نگا: گه شانده وه.  
 گهشکه: (۱) فی، خو: (۲) له خوچون له خوشیان: (۳) گه شک [ف] (۱) صرع: (۲) از شادی بیهوش شدن: (۳) ام.  
 گهشکه بون: (۱) فی لی هاتن: (۲) له خوشیان له سه رخوچون [ف] (۱) دچار صرع شدن: (۲) از شادی غش کردن.  
 گهشکه دار: فی دار، خودار [ف] صرعی.  
 گهشکه گرتن: فی لی هاتن [ف] دچار صرع شدن.  
 گهشکه: سهیرانگا، جیگه ی گهشت و سهیران [ف] سیاحتگاه.  
 گهشه: (۱) خوشی و شادی: (۲) تیراوی و تورتی و شقی: (۳) بزه، زهرده خنه: (۴) لقی تازه ی ره: (۵) بالا بلندبون و به خوداهاتن [ف] (۱) شادی: (۲) شادابی: (۳) تبسم: (۴) جوانه تاك: (۵) نشو و نما.  
 گهشه کردن: (۱) شادبون: (۲) ده بالا کردن و به خوداهاتن [ف] (۱) شاد شدن: (۲) نشو و نما کردن، بالیدن.  
 گهشه گرتن: بزه هاتنه سه رده م، زهرده خنه کردن [ف] تبسم کردن.  
 گهشه و بون: گهش بونه وه [ف] نگا: گهش بونه وه.  
 گهشی: (۱) شق و تیراوی، دژی ژاکاوی: (۲) روخوشی: (۳) دلخوشی [ف] (۱) تردی و شادابی: (۲) خوش رویی: (۳) دلخوشی.  
 گهشیان: گه شانده وه [ف] نگا: گه شانده وه.  
 گهشیانه وه: گه شانده وه [ف] نگا: گه شانده وه.  
 گه شینه وه: گه شانده وه [ف] نگا: گه شانده وه.

با ساقه شیرین که مکیده می شود: (۲) هویج.  
 گهزهك: (۱) پهلپ، به هانه، بیانو: (۲) شاره رای زیگه، به له د: (۳) چیزه ی تیر: (۴) تفت: (۵) گازگر [ف] (۱) بهانه: (۲) بلد، راهنما: (۳) تدمزه: (۴) گس مزه: (۵) گزنده.  
 گهزه گهزه: وشمه به که بو زاروکی ده لین و قامك دینه ده میه وه [ف] اصطلاحی برای بچه که انگشت را گاز گیرد.  
 گهزه ن: (۱) زیان، زهره: (۲) به لا، به سه رهاتی خراب [ف] (۱) زیان: (۲) آسیب، گزند.  
 گهزه نه: گیاه به که به شلکی ده خوری [ف] گیاهی است خوردنی.  
 گهزه نهك: بیروی تهر [ف] اگرما.  
 گهزی: (۱) گازی لی گرت: (۲) قوماش: (مالی گهزی): (۳) هر گهزکی: (گهزی به چهند) [ف] (۱) گزید: (۲) پارچه، کالای زرعی: (۳) هر مترش.  
 گهزیت: سه رانه له ناموسولمانان [ف] جزیه.  
 گهزیچار: داری گهز، گزچار [ف] درختچه گز.  
 گهزیزه: بلازیز [ف] گلی است اول بهار می شکفت.  
 گهزین: گهزتن [ف] گاز گرفتن.  
 گهزینك: گهزگهزك [ف] گیاه گزنه.  
 گهز: قهپ، گاز به ددان [ف] گاززدان.  
 گهزار: جیق دانه [ف] ژاغر.  
 گهزار: جیق دانه [ف] ژاغر.  
 گهژ کرن: قهپ گرتن [ف] گازگرفتن.  
 گهژگهزینك: گیزه لوکه، باهوژ [ف] گردباد.  
 گهژم: داری بو، دارتوفانه [ف] درخت پشه.  
 گهژمرانندن: هارین، زور ورد کردن [ف] آسیاب کردن.  
 گهژمیری: هار دراو [ف] آسیاب شده.  
 گهژمرین: گهژمرانندن [ف] آسیاب کردن.  
 گهژین: گهزین، گهزتن [ف] گازگرفتن.  
 گهست: ناشیرین، ناحهز، دژبو [ف] زشت، بدگل.  
 گهستن: گهزین، گهژین [ف] گازگرفتن.  
 گهسته: پیوه دراو: (ماران گهسته) [ف] نیش خورده.  
 گهسك: گزك، گهزك، جارو [ف] جارو.  
 گهسكدان: (۱) گزكدان: (۲) بریتی له بردنی هه مو شتی له مالد [ف] (۱) جارو کردن: (۲) کنایه از بردن همه چیز.  
 گهسكده: گزكده [ف] جارو زدن.  
 گهسك لی داند: گهسكدان [ف] نگا: گهسكدان.  
 گهسكه سپیکه: گیاه کی بون خوشه وشكه کی ده که نه گهسك [ف] گیاهی است خوشبو.  
 گهسكه شاری: کیا گهسك که له مالد ده یچنین [ف] نوعی گیاه جارو.  
 گهسه ی: پیوه دان [ف] نیش زدن.  
 گهش: (۱) ناگری بلیسه دار: (۲) سکل ی بی ره شایی: (۳) شق و تورب: (۴) روی بی گنج: (به روی گهشه وه دواندمی): (۵) سوری به ره نگی پولو:



گه عتیل: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ا] روستایی در کردستان که بعضیان آن را ویران کردند.

گه ف: (۱) ترساندن به قسه، گف، گف: (۲) مچورکی لهش، تهزو: (۳) خوه لکیشان، په سنی خودان: (۴) حه‌په‌ی سه‌گ: (۵) کاری خویر یانه: (۶) فیل و گزی: (۷) گالته، گه‌پ: (۸) قسه‌ی بی‌تام [ا] (۱) تهدید: (۲) تیر کشیدن اندام: (۳) لاف: (۴) پارس، واق: (۵) هرزگی: (۶) حيله: (۷) شوخی: (۸) یاوه.

گه فاندن: هه‌ره‌شه‌کردن [ا] تهدید.

گه ف خواردن: ترساندن به قسه [ا] تهدید کردن.

گه ف کردن: (۱) ترساندن به قسه: (۲) گالته کردن [ا] (۱) تهدید کردن: (۲) شوخی کردن.

گه فوک: چه نه بازی بیتام بیت [ا] یاوه‌گو.

گه ف و گور: گه ف کردن [ا] تهدید.

گه فه: (۱) گه‌په، حه‌په‌ی پیره سه‌گ: (۲) گالته، جه‌فنگ [ا] (۱) واق پیرسگ: (۲) شوخی.

گه فین: (۱) حه‌پین، زه‌وین: (۲) گوره‌شه‌کردن [ا] (۱) پارس کردن سگ: (۲) تهدید.

گه ف: گف، گف، گف [ا] تهدید.

گه فا: شایهت، ناگادار له زوداو [ا] شاهد، گواه.

گه فار: پیس، گه مار [ا] چرکین، کثیف.

گه فاله: په‌له‌هه‌وری زه‌شی به باران [ا] لکه ابرسیاه.

گه فتر: (۱) سبی نامال زه‌رد: (۲) کهوه، بو [ا] (۱) سپید مایل به زردی: (۲) توسی رنگ.

گه فترک: (۱) پوزی میوینه، جوئی نافه‌دل: (۲) چیرگ، میشه‌سی [ا] (۱) دراج مادینه: (۲) هو بره.

گه فتری: بستو، زینو، مله‌ی جیا [ا] یال کوه.

گه فتريله: سونسکه، سوسک [ا] تیهو.

گه فتر: (۱) نه‌وه‌نده‌ی له دروینه‌دا دیته ناو داسه‌وه: (۲) له‌سهر ته‌نشت تل خواردن [ا] (۱) مقداری از درو که یکبار در داس آید: (۲) بر په‌لو غلتیدن.

گه فتران: گه‌فتران، تل خواردن له‌سهر ته‌نشت [ا] غلتیدن به په‌لو.

گه فتراندن: تل پیدان له‌سهر ته‌نشت [ا] غلتانیدن بر په‌لو.

گه فتران: گه‌فتران [ا] غلتیدن بر په‌لو.

گه فترک: جیگه‌ی گه‌فتران [ا] جای غلتیدن بر په‌لو.

گه فترو: نه‌وی که دگه‌فتره [ا] بر په‌لو غلتان.

گه فتروک: بنیاده‌ی یان حه‌یوانی که زور گه‌فتر دکه، گه‌فتر [ا] بر په‌لو غلتان.

گه فترین: گه‌فتران [ا] غلتیدن بر په‌لو.

گه فتل: (۱) شه‌وه‌کی، بهره‌به‌یانی زو، بولیه: (۲) شه‌بولی زل [ا] (۱) گرگ و میش، سپیده‌اولی: (۲) موج بزرگ.

گه فتلین: (۱) بهره‌به‌یانی بون، بولیه په‌یدابون: (۲) شه‌بولی زل دان [ا] (۱) سپیده‌دمیدن: (۲) موج بزرگ دادن.

گه فوزه: مو ماش و برنجی [ا] -و جو گندمی.

گه فوک: هه‌ره‌شه‌که‌ر [ا] تهدید کننده.

گه فوگور: گه‌فوه‌ر شه، هه‌ره‌شه‌وگوره‌شه [ا] تهدید و ارعاب.

گه فقه: گیلوکه، زار، به‌سه‌زمان [ا] هالو، فقیر حال.

گه فهر: (۱) په‌راویز: (۲) سوچ، قوزین [ا] (۱) حاشیه: (۲) گوشه.

گه فهمز: (۱) گیاه که به‌نی پی سورده‌که‌ن: (۲) ره‌نگی سورى که‌ش [ا] (۱) گیاهی است که رنگ قرمز از آن گیرند: (۲) رنگ قرمز آتشین.

گه فه‌زه: خو‌په‌سند، خو‌به‌زل‌زان [ا] خودپسند، خودبین.

گه فه‌گژ: سه‌رفزن و تیکه‌لاو [ا] ژولیده‌موی.

گه فهل: گه‌فاله [ا] لکه ابرسیاه.

گه فه‌نده: شه‌لاتی، سه‌سه‌ری، بی‌شهرم [ا] بی‌آزم و حیا.

گه گانه: جارو باره، گاه‌گایی [ا] گاهگاه.

گه گر: یه‌کسمی که له‌رویشتن سه‌پیتی ده‌کاومان ده‌گری [ا] ستوری که از رفتن امتناع می‌کند.

گه گرتن: بی‌چه‌قاندن و نه‌رویشتن [ا] از رفتن امتناع ورزیدن.

گه گه: به‌نده‌به‌ند [ا] بنبند.

گه‌ل: (۱) کو‌مه‌ل: (۲) زور، زیده: (۳) کو‌مه‌له‌بنیاده‌می هاو نه‌ژادو خاوه‌نی زمان و خده و خوی تاییه‌تی به‌خویان: (۴) پاشگری کو [ا] (۱) گروه:

(۲) بسیار: (۳) ملت: (۴) پسوند جمع.

گه‌ل: (۱) پیژا: (۲) په‌لکی دار که بو خوراک‌ی حه‌یوانات هه‌لده‌گیری: (۳) دارستانی که هه‌ره‌ده‌وه‌نه‌واری به‌ریزی نیه: (۴) نیوان دوران [ا] (۱) همراه: (۲) برگ علوفه حیوانات: (۳) جنگل درختچه بدون درخت بزرگ: (۴) میان هردوران.

گه‌لا: تیره‌قه، باسکه‌نامور [ا] خیش.

گه‌لا: په‌لک، په‌لکی دارو گیا [ا] برگ درخت و گیاه.

گه‌لاج: (۱) شه‌لاتی: (۲) ده‌سیر [ا] (۱) لات: (۲) کلاهبردار.

گه‌لاج: گه‌لاج [ا] نگا: گه‌لاج.

گه‌لاحه: گه‌ردن به‌ندی گا، قه‌له‌ده‌ی نه‌ستوی گاو چیل [ا] قه‌لاده گاو.

گه‌لاخان: سه‌رده‌می گه‌لاریزان [ا] موسم برگ‌ریزان.

گه‌لاخه‌زان: به‌رگ‌ریزانی پایز [ا] برگ‌ریزان.

گه‌لادار: (۱) په‌لکی دار: (۲) داری به‌په‌لک [ا] (۱) برگ درخت: (۲) درخت پُر برگ.

گه‌لاده: گلاده [ا] نگا: گلاده.

گه‌لاده‌رکردن: په‌لک‌لی‌روانی زوه‌ک [ا] جوانه‌زدن برگ.

گه‌لارن: په‌لک له‌زوه‌ک داکه‌ندن، په‌لک‌لی‌کردنه‌وه [ا] از برگ لخت کردن.

گه‌لاریزان: (۱) جه‌نگه‌ی په‌لکی داروه‌رین: (۲) مانگی خه‌زه‌لوه‌ر [ا] (۱) موسم برگ‌ریزان: (۲) مهرماه.

گه‌لاریزان: گه‌لاریزان [ا] نگا: گه‌لاریزان.

گه‌لاز: (۱) گلار: (۲) گه‌لاس [ا] (۱) نگا: گلار: (۲) نگا: گه‌لاس.

گه‌لازل: گه‌لاو پوش و چیلکه‌ی لالاش [ا] انبیره.

گه‌لاس: (۱) نالوچه‌سوره: (۲) نالوچه‌زه‌رده: (۳) میوه‌یه که وه‌ک به‌لالوک



ده چی به لَام توژی درشت تروه شیرینه [۱] آلسرخ: (۲) آلودز: (۳) گیلان.

گه‌لاش: نان دین [۱] جای نان.

گه‌لاشان: (۱) ورده‌ی به‌ریوی لوک‌ه و مو له هه‌لاجی و شه‌کردندا: (۲) خشت و خالی ناوچوگه که به‌ری ناوده‌گری [۱] (۱) تگه‌های بنیه و امثال آن در هلاجی و...: (۲) خس و خاشاک داخل جوی که جلو آب را می‌گیرند.

گه‌لاکردن: (۱) په‌لک‌لی زوان: (۲) په‌لکه‌میو له دار چنین [۱] (۱) برگ دادن: (۲) برگ مو چیدن.

گه‌لاکوت: تیلای گه‌لاوردکردن [۱] کدینه، برگ کوب.

گه‌لاکوتک: گه‌لاکوتک [۱] برگ کوب.

گه‌لاکردو: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گه‌لاکوتن: جه‌نگه‌ی په‌لک‌وه‌رینی داران [۱] موسم برگ‌ریزان.

گه‌لال: ورده‌بهردی لوسی ناوچهم [۱] ماسه رودخانه.

گه‌لالوچ: زمانه‌چکوله، نه‌لنگه [۱] زبان کوچکه.

گه‌لالوچک: نالوی گه‌رو [۱] لوزتین.

گه‌لالوچک: نالوی گه‌رو [۱] لوزتین.

گه‌لاله: (۱) نالو، خراییی گه‌رو، گه‌لالوچک: (۲) نمونه: (۳) پیش‌نوس: (۴) شارنک و گوندیکی کوردستانن به‌عسی ویرانی کردن [۱] (۱) لوزتین: (۲) طرح: (۳) پیش‌نویس: (۴) نام شهر و روستایی در کردستان که بعثیا ویران کردند.

گه‌لاله: (۱) گلاله: (۲) ناوی شاروکیکه: (۳) ناوی ناوچه‌یه‌که له کوردستان [۱] (۱) نگا: گلاله: (۲) نام شهرکی است: (۳) نام ناحیه‌ای در کردستان.

گه‌لالی: ناوی عه‌شیره‌تیکي کورده: (سهرکه‌شی عیلی گه‌لالی شوخی بابانی عیراق) «کوردی» [۱] نام عشیره‌ای است.

گه‌لالیشک: سوچ و گوشه‌ی زار [۱] گوشه لبان.

گه‌لالیه‌کان: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گه‌لامیو: په‌لکی ره‌زار [۱] برگ مو.

گه‌لانکه: جار، ده‌حفه، چهل، که‌زوت [۱] دفعه.

گه‌لاو: قوماریکه به‌موره‌ی نهرده‌کری [۱] نوعی بازی است که با مهره نرد کنند.

گه‌لاو: گلاو، پیس [۱] پلید.

گه‌لاوگه‌ل: ریگه‌چون به پای لیکه‌وه‌دور [۱] راه یافتن با پاهای از هم باز.

گه‌لاوی: گلاوی [۱] پلیدی.

گه‌لاویژ: (۱) نه‌ستیره‌یه‌کی زور گه‌شه له نیوه‌ی هاوینرا ده‌بیندری: (۲) مانگی پیچهمی سال، نیوه‌راست‌مانگی هاوین: (۳) ناوه بو ژنان: (۴) گیشه‌گه‌نمی درواو [۱] ستاره‌شعرا: (۲) ماه مرداد: (۳) نام زنانه: (۴) توده درویده غله.

گه‌لاویژنه‌نگوتن: سهره‌تای دیاری دانی نه‌ستیره‌ی گه‌لاویژ [۱] طلوع ستاره شعرا.

گه‌لاویژ: (۱) ریزکردنی باقه‌ده‌خل که گوله‌کان بچنه سهریه‌ک: (۲) برکه‌خه‌یاری که دواي گه‌لاویژنه‌نگوتن بهر بدا [۱] (۱) رده کردن بسته‌های غله درویده به ترتیبی که خوشه‌ها برهم آیند: (۲) بوته‌خیاری که بعد از طلوع ستاره شعرا ثمر دهد.

گه‌لبازو: کومه‌لی بالداران پیکه‌وه له‌حه‌واوه [۱] دسته برندگان در حال پرواز.

گه‌لبون: کو‌بو‌نه‌وه‌ی خه‌شامات [۱] اجتماع مردم.

گه‌له‌به‌ستن: کو‌بو‌نه‌وه له ده‌وری یه‌کتر [۱] همایش.

گه‌له‌پ: به‌تالایی لاشه‌ویلاکه، گوپ [۱] لب.

گه‌له‌پرستی: زیدخوشو‌ستن، گه‌له‌ز [۱] ملت خواهی، مردم‌دوستی.

گه‌له‌ته: گالته [۱] شوخی.

گه‌له‌ج: کیشه‌و دم‌به‌دمه [۱] جدال.

گه‌له‌حو: زه‌لامی ده‌بنگ و ناتیکه‌یشنو [۱] تنومند احمق.

گه‌له‌هز: میلله‌ت خوشه‌ویست [۱] ملت دوست.

گه‌له‌خور: بریتی له‌خاوه‌ن‌ده‌سه‌لاتی بی‌به‌زه‌یی ده‌گه‌ل ژیرده‌ستاندا [۱] کنایه از حاکم ستمگر.

گه‌له‌خور: ناژه‌لی که به په‌لکه‌دار ده‌ژی [۱] دامی که از برگ می‌چرد.

گه‌له‌دار: داری زل [۱] درخت تناور.

گه‌له‌ش: کیشه‌و دمه‌قاله [۱] نزاع و کشاکش.

گه‌له‌گه‌ی: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

گه‌له‌لات: مفت‌خور، چه‌وره‌ی مالا‌نگه‌ر [۱] مفت‌خور.

گه‌له‌لاس: ناژاوه، پیشوی [۱] آشوب و فتنه.

گه‌له‌لاو: گه‌لاو، قوماریکه [۱] نگا: گه‌لاو.

گه‌له‌لایی: گوی‌ن‌ده‌ر به هیچ شت [۱] بی‌مبالا.

گه‌له‌له‌ک: یه‌کجار‌زور [۱] بسیار زیاد.

گه‌له‌نازکی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گه‌له‌لو: (۱) تو‌بیژی: (گه‌لوده‌بی وایی): (۲) کاورا، نه‌ی که‌سنی که‌سه‌ی ده‌گه‌ل ده‌کم: (۳) نه‌ی خه‌ل‌کینه [۱] (۱) تو‌گوی: (۲) ای فلان: (۳) ای مردم.

گه‌له‌لو: گه‌رو [۱] نگا: گه‌رو.

گه‌له‌لو: گه‌رو [۱] نگا: گه‌رو.

گه‌له‌واخی: ناوی ناوچه‌وه‌شیره‌تیکه [۱] نام منطقه و عشیره‌ای در کردستان.

گه‌له‌لواز: سهرماو به‌سته‌له‌کی له‌نکاو [۱] سرمای ناگهانی.

گه‌له‌لواز: (۱) گلواز: (۲) گورانی تاییه‌تی بو خوشی چروده‌رکردنی دار له به‌هاردا: (۳) زنجیره‌بون به‌شونین یه‌کا [۱] (۱) نگا: گلواز: (۲) ترانه مخصوص جشن جوانه‌زدن درختان: (۳) به‌دنبال هم ردیف شدن.

گه‌له‌لوازه: (۱) گورانی چروده‌رکردنی دار: (هه‌وران گازه‌گازه ده‌خوین



گه‌ل‌ه‌وان: ناگاداری ده‌وه‌نو و بنچکان [۱] نگهبان درختچه‌های جنگل.  
 گه‌له‌ور: پواو، رزبو [۱] پوشیده.  
 گه‌له‌ه: نفوس: (گه‌له‌ه‌یی کوردستانی سی‌میلیونه) [۱] جمعیت.  
 گه‌لی: (۱) سهر به کومه‌ل: (۲) گه‌لی، بوهل [۱] (۱) ملی: (۲) دره.  
 گه‌لی: (۱) زور، فره، زاف: (۲) کومه‌له‌خه‌ل‌کیکی هاوړه‌چه‌ك [۱] (۱) بسیار: (۲) ملتی.  
 گه‌لی: دول، دهره، شیو، بوهل [۱] دره.  
 گه‌لیار: عه‌شیره‌تی زل له کوردستان [۱] عه‌شیره‌ای بزرگ در کوردستان.  
 گه‌لیاوا: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاو‌لیان کرد [۱] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 گه‌لی‌بابولیا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گه‌لی‌پساغا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گه‌لی‌دی‌را: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گه‌لی‌ز: (۱) زور، فره: (۲) سهر به گه‌ل [۱] (۱) بسیار: (۲) ملی.  
 گه‌لی‌رمان: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گه‌لی‌ش: (۱) شاره، شاده، نیشانه‌ی نیوان کاو‌خه‌رمان: (۲) گوله‌مه‌ره‌زه [۱] (۱) نشانه‌ میان کاه و گندم در خرمن: (۲) کرد شالیزار.  
 گه‌لی‌شه: گه‌لاشان [۱] نگا: گه‌لاشان.  
 گه‌لی‌ك: (۱) زور، زاف: (۲) کومه‌له‌خه‌ل‌کیکی هاوړه‌چه‌ك [۱] (۱) بسیار: (۲) ملتی.  
 گه‌لی‌گویر: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گه‌م: (۱) گرینگی، بایم‌خداری: (۲) گمه، کایه [۱] (۱) اهمیت: (۲) بازی.  
 گه‌مار: (۱) چرك، چلك، پیساتی: (۲) چلكن، پیس: (۳) ده‌باغی: (۴) گوله‌سه‌گ [۱] (۱) چرك، کثافت: (۲) چركین: (۳) دباغی: (۴) سگ‌نر.  
 گه‌مار‌گه: ده‌باغ‌خانه [۱] دباغ‌خانه.  
 گه‌مارو: (۱) شالاو، په‌لامار: (۲) دوره‌گیران [۱] (۱) یورش: (۲) محاصره.  
 گه‌مارو‌دان: (۱) شالاو‌بردن، په‌لاماردان: (۲) دوره‌گرتن [۱] (۱) یورش بردن: (۲) محاصره‌کردن.  
 گه‌مال: سه‌گی نیر، قه‌به‌گول، گوله‌سه‌گ [۱] سگ‌نر.  
 گه‌مالان: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گه‌مال‌دو: گیاه‌که [۱] گیاهی است.  
 گه‌مال‌فس: قنگه‌لتس [۱] چنیا‌تمه.  
 گه‌مانه: گومانه [۱] نگا: گومانه.  
 گه‌مبال: گه‌مال [۱] سگ‌نر.  
 گه‌مبول: (۱) گوله‌سه‌گی پیر: (۲) بریتی له زور‌پیری موی توپل و برو چهرمگ [۱] (۱) پیر سگ‌نر: (۲) کنایه از آدم کهنسال.

گه‌ل‌وازه: (۲) رسته‌موروی سوروشین که به پیشکوه هلد‌اوه‌سری: (۳) گویزو هه‌نجیری به‌به‌ن‌هوه کراو: (۴) فرینی بالداران به‌کومه‌ل پیکه‌وه له‌ه‌هوا [۱] (۱) ترانه‌ مخصوص جشن جوانه‌زدن درختان: (۲) رشته مهره‌های رنگین که به گهواره آویزند: (۳) انجیر و گردوی بانخ رشته شده: (۴) دسته‌ پرندگان در حال پرواز.  
 گه‌ل‌واگه‌لوا: گه‌لا‌وگه‌ل [۱] نگا: گه‌لا‌وگه‌ل.  
 گه‌ل‌والك: گیاه‌که بنه‌ک‌ی ده‌خوری [۱] گیاهی است با پیازه‌ خوردنی.  
 گه‌ل‌ور: زل‌هورت [۱] لنده‌ور.  
 گه‌ل‌وره: گه‌ل‌ور [۱] لنده‌ور.  
 گه‌ل‌وری: مورانه خواردوی ریزال ریزال [۱] مورانه خورده پوشیده.  
 گه‌ل‌وز: ناوگه‌ل، به‌تالایی نیوان دور‌زان. تاییه‌تی بو سه‌گ‌ده‌ی‌لین: (کلکی ده گه‌ل‌وزی گرت) [۱] میان رانها. برای سگ گویند.  
 گه‌ل‌وس: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گه‌ل‌وس: گه‌ل‌وز [۱] نگا: گه‌ل‌وز.  
 گه‌ل‌وگر: گه‌روتر [۱] گلوگیر.  
 گه‌ل‌وه‌زه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 گه‌ل‌ویز: لیک‌وی دهم [۱] لعاب‌دهن.  
 گه‌له: (۱) که‌رت‌که، کومه‌لی پیکه‌وه: (۲) زور، زاف: (۳) گه‌ل‌ای زوبی وهریو [۱] (۱) قطع، گروه: (۲) زیاد، بسیار: (۳) برگ‌خزان.  
 گه‌له: عور، کرش [۱] شکمبه.  
 گه‌له‌جوت: زباره‌ی ناوایی بو پیکه‌وه‌کیلانی زه‌وی [۱] تعاونی‌شخم‌زنی.  
 گه‌له‌خان: ناغل [۱] آغل.  
 گه‌له‌خن: جوابی بی‌مه‌به‌ست و به‌خورایی [۱] جواب بی‌هدف و سرسری.  
 گه‌له‌درو: زباره‌ی دروینه [۱] دروکردن تعاونی.  
 گه‌له‌راو‌یژه: ته‌گیرکردنی به‌کومه‌ل [۱] کنکاش دسته‌جمعی.  
 گه‌له‌راو‌یژی: گه‌له‌راو‌یژه [۱] کنکاش دسته‌جمعی.  
 گه‌له‌ك: زه‌حف، زور [۱] بسیار.  
 گه‌له‌کومه: هاوکاری‌کردنی به‌کومه‌ل [۱] تعاون گروهی.  
 گه‌له‌کومه‌ك: گه‌له‌کومه [۱] تعاون گروهی.  
 گه‌له‌کومه‌که: گه‌له‌کومه [۱] تعاون گروهی.  
 گه‌له‌کومه‌کی: گه‌له‌کومه [۱] تعاون گروهی.  
 گه‌له‌کومه‌گی: گه‌له‌کومه [۱] تعاون گروهی.  
 گه‌له‌کویی: خوشاندان، پیکه‌وه‌رویشتن به‌کومه‌ل [۱] تظاهرات.  
 گه‌له‌کی: گه‌له‌ك، زاف، فره، فریه، زور [۱] زیاد، بسیار.  
 گه‌له‌مه‌ری: (۱) به‌گشتی: (۲) زور‌به: (۳) ریوشوینی کومه‌لگا [۱] (۱) همگی: (۲) بیشتر، غالب: (۳) عرف.  
 گه‌له‌ندار: داری زور‌نه‌ستور [۱] درخت بسیار تنومند.  
 گه‌له‌هو: گه‌ل‌حو [۱] تنومند‌احمق.  
 گه‌له‌هوان: شوانی په‌زو گاران [۱] چوبان.



گه مېوله: گه مېول [۱] نگا: گه مېول.

گه مر: ناحه ز له بهر چاو، نه جوان [۱] زشت نما.

گه مر: (۱) لهت، پارچه ی ورد؛ (۲) نیوه کولان، نیوه جوشان [۱] (۱) خرد، تکه کوچك؛ (۲) نیم جوش.

گه مراندن: ناشیرین کردن، کریت کردن [۱] بدنما کردن.

گه مراندن: (۱) لهت و کوت کردن، وردو خاش کردن؛ (۲) که مېك کولاندن [۱] (۱) خردوله کردن؛ (۲) کمی جوشاندن.

گه مره: (۱) که مره؛ (۲) پترووی برین [۱] (۱) سرگین خشکیده سفت؛ (۲) خشک ریشه.

گه مره به ستن: (۱) پترو نیشته سهر برین؛ (۲) بریتی له چلکنی زور؛ (ده ست ناشوی گه مره ی به ستوه) [۱] (۱) کبره بستن زخم؛ (۲) کنایه از چرکینی زیاد.

گه مره: چکوله ی پوټه که ی بنموت [۱] کوچلولی بدقبافه.

گه مره: (۱) گه مره؛ (۲) حول، گه وچ، گیز، و [۱] (۱) نگا: گه مره؛ (۲) گيج، دبنگ، هالو.

گه مره ل: گه مره [۱] نگا: گه مره.

گه مش: (۱) پری ده ستن، گولم؛ (۲) ملانی، زوره بانې؛ (۳) لیدان به دار [۱] (۱) پریك كف؛ (۲) کشتی؛ (۳) چوبکاری.

گه مشاندن: (۱) لیدان؛ (۲) کوشتن له ژیر دارکاریدا [۱] (۱) زدن؛ (۲) کُشتن در اثر چوبکاری.

گه مشو: (۱) خول، حول؛ (۲) زورانباز [۱] (۱) هالو؛ (۲) کشتی گیر. گه مور: (۱) تفت، ثامال تال؛ (۲) روگرز [۱] (۱) گس مایل به تلخ؛ (۲) ترش رو.

گه مور: خوراکي لیچی که به لیوه ده نوسی [۱] غذای لزج که بر لب چسبد.

گه مه: (۱) گالته، (۲) قومار له سهر بردنوه؛ (۳) بازی؛ (۴) کایه؛ (گه مه بکه) [۱] (۱) شوخی؛ (۲) قومار؛ (۳) بازی؛ (۴) نوبت در بازی و قومار.

گه مه کا: گونديکي کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گه می: که شتی، پاپوز [۱] کشتی.

گه می: گه می [۱] کشتی.

گه می وان: که سنی که که شتی داووی [۱] ناخدا.

گه می وان: گه می وان [۱] ناخدا.

گه میه: گه می، که شتی، پاپوز [۱] کشتی.

گه میه وان: گه می وان [۱] ناخدا.

گهن: (۱) بون ناخوش؛ (۲) رزین له ته زایی دا؛ (۳) خراب و بی نرخ؛ (۴) کاری کریت؛ (۵) گهرچهك؛ (دونی گه نی نابت رُون / قهره چی نابت خاتون) «مه سل»؛ (۶) تیخ و ته وری کول و نه بر [۱] (۱) بدبو؛ (۲) پوسیدن از خبسی؛ (۳) بنجل و بی ارزش؛ (۴) کار زشت؛ (۵) گرچك؛ (۶) تیغ و تبر کُند.

گه نار: بون ناخوش [۱] بدبو.

گه نان: (۱) رزین؛ (۲) زورگه یشتن؛ (میوه گه نان) [۱] (۱) لهیدن؛ (۲)

زیادرسیدن میوه.

گه ناندن: رزاندن له ته زایی دا [۱] پوسانیدن.

گه ناندن: گه ناندن [۱] پوسانیدن.

گه ناو: (۱) تالو؛ (۲) رزبو له ته زایی؛ (۳) گونديکي کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] (۱) مرداب؛ (۲) پوسیده از نم؛ (۳) نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گه ناو: جانه وری ورديله [۱] حشرات.

گه ناوهر: گه ناوهر [۱] حشرات.

گه نج: (۱) جحیل، لاو، جوان له تمه ندا، خورت؛ (۲) خه زینه ی نه غدینه [۱] (۱) جوان؛ (۲) گنج.

گه نجالی: ناوه بو پیاوان [۱] نام مردانه.

گه نجایه تی: روزگاری جوانی، خورتی [۱] دوران جوانی.

گه نجه: (۱) گالته و گپ، حه نهك؛ (۲) خه لوه تی، ژوری رسق و کله بهل؛ (۳) ناوی پیاوانه [۱] (۱) شوخی و بازی؛ (۲) پستو؛ (۳) نام مردانه.

گه نجه فیه: (۱) قسه ی تیزپی کردن؛ (۲) پهری قومار؛ (۳) بازی به پهری قومار [۱] (۱) حرف مسخره کردن؛ (۲) ورق قمار؛ (۳) بازی با ورق.

گه نجی: خورتی، جوانی [۱] جوانی.

گه نجینه: (۱) خه زینه؛ (۲) ژوری که شتی به نرخی ناومالی لی داده نی [۱] (۱) گنج، گنجینه؛ (۲) اتاق ویژه ااث قیمتی.

گه نجینه وان: خه زینه دار [۱] خزانه دار.

گه نند: گهن [۱] نگا: گهن.

گه نندار: مهشکه ی له داریان ته نه که، نیره [۱] مشک چوبی یا حلبی.

گه ننداو: تالو، زه لکاو [۱] مرداب.

گه نندر: (۱) بوگهن؛ (۲) گهنیو [۱] (۱) بوی گند؛ (۲) گنديده.

گه نندلخه: گه مار، چلکن و پیس [۱] چرکین، کثیف.

گه نندم: ده غلی بژیوی زوربه ی خه لك جگه له برنج و جو [۱] گندم.

گه نندمه: بالوکه [۱] زگیل.

گه نندمی: (۱) به ره نگي گهنم، نه سمره؛ (۲) جوړی تره شهك [۱] (۱) گندمی رنگ؛ (۲) نوعی انگور سیاه.

گه نندوگو: (۱) شتی پیس و پوخل؛ (۲) زبل و زال [۱] (۱) کثافت؛ (۲) آت آشغال.

گه نندوگه مار: (۱) شتی پیس و پوخل؛ (۲) زبل و زال [۱] (۱) کثیف و بوگند؛ (۲) آت و اشغال.

گه نندوگه وه ل: گه نندوگه مار [۱] نگا: گه نندوگه مار.

گه ننده: (۱) رزی، رزیو؛ (۲) پلوخوا، پلشوا؛ (۳) ناته و او؛ (۴) خراب [۱] (۱) پوسیده؛ (۲) لهیده؛ (۳) ناقص؛ (۴) بد.

گه ننده په له: په له ی ناته و او [۱] باران موسمی ناکافی.

گه ننده پیاو: نامرد، بی غیرت [۱] نامرد.

گه ننده تا: تاو له رزی سڅك [۱] تب سبک.

گه ننده خور: پیس خور، که سنی که خوراکي خراب ده خوا [۱] بدخوراك، کسی که غذای بد می خورد.

گه ننده ده لهك: فسوس [۱] حیوانی است بسیار بدبو.



گه‌نده ژن: ژنی ژوتر له وهخت پیر بئ [ف] زنی که دچار پیری زودرس شود.

گه‌نده ژه: ریوی توله‌ک کردو [ف] روپاه پشم ریخته.

گه‌نده کار: کسێ که له کاردا زانا نیو خرابی ده کا [ف] ناشی.

گه‌نده‌ل: (۱) تهمه‌ل: (۲) نه‌فام: (۳) چروکو بئ که‌لک [ف] (۱) تنبل: (۲) بی شعور: (۳) بی مصرف.

گه‌نده‌ل: داری رژیو [ف] درخت یوسیده.

گه‌نده‌لو: گیاهی که له که‌ما ده‌کا، ناژهل بیخو کویر ده بئ [ف] گیاهی است سخی.

گه‌نده‌مو: ورده‌موی زهره که ده‌وه‌ری و موی له‌جی ده‌روینه‌وه [ف] موی زرد نخستین که بعداً می‌ریزد.

گه‌نده‌نی: خه‌فتانیک بارانی که می‌لی بیاری و تیشه‌ی وشک بئ [ف] کشته‌دیمی کم باران.

گه‌ن‌کاو: ناوی بوگه‌نیو [ف] گنداب.

گه‌ن‌کاوه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گه‌ن‌که‌زه‌رده: گیایوگه‌نیوه [ف] گیاهی است بدبو.

گه‌ن‌که‌ل: گونگه‌ل [ف] نگا: گونگه‌ل.

گه‌ن‌م: گه‌ندم [ف] گندم.

گه‌ن‌م‌دره‌و: دروینه‌ی گه‌ن‌م [ف] دروگندم.

گه‌ن‌م‌دونه: (۱) دانوی گه‌ن‌م: (۲) دانوله‌ی تیکه‌لاو له‌همو دانه‌ویله‌ی بو خیری ددان‌هاتی زاروک [ف] (۱) گندم آب پز: (۲) آش دندانی.

گه‌ن‌م‌ره‌نگ: گه‌ندمی، به‌ره‌نگی گه‌ن‌م، نه‌سمه‌ر [ف] گندم‌گون.

گه‌ن‌م‌زورده: فهریکه‌گه‌ن‌م [ف] گندم‌درمل.

گه‌ن‌م‌گردی: له‌سه‌ریه‌ک بئ‌زاوه‌ستان: (گه‌ن‌م‌گردی دایگرت به‌داران) [ف] بدون وقفه.

گه‌ن‌م‌گه‌ن‌م: گالته‌یه‌کی شه‌ونشینیه [ف] نوعی بازی شب‌نشینی.

گه‌ن‌م‌گه‌ن‌مین: بازی گه‌ن‌م‌گه‌ن‌م [ف] نگا: گه‌ن‌م‌گه‌ن‌م.

گه‌ن‌م‌وجو: (۱) موی ماش و برنج: (۲) ره‌شبه‌له‌ک [ف] (۱) موی جو گندمی: (۲) نوعی رقص گروهی.

گه‌ن‌موک: (۱) گوله‌پیغه‌مبه‌ره، شامی، گوله‌گه‌ن‌م، زویرات، سه‌رداری: (۲) گیادوکلیویه‌ک [ف] (۱) بلال: (۲) گیاهی است آشی.

گه‌ن‌مه: گه‌ندمه، بالوکه‌ک [ف] زگیل.

گه‌ن‌مه‌پرتشکه: گه‌ن‌می له‌سه‌ر ساج بودراو [ف] گندم بوداده.

گه‌ن‌مه‌یه‌هارو: تومه‌گه‌ن‌میکه له به‌هارد ده‌چینری، به‌هارو [ف] گندم بهاره.

گه‌ن‌مه‌یه‌هاره: گه‌ن‌مه‌یه‌هارو [ف] گندم بهاره.

گه‌ن‌مه‌پیغه‌مبه‌رانه: گه‌ن‌موک [ف] بلال.

گه‌ن‌مه‌پیغه‌مبه‌ره: گه‌ن‌موک [ف] بلال.

گه‌ن‌مه‌حوله: جوړی گه‌ن‌می ده‌نک درشته [ف] نوعی گندم درشت.

گه‌ن‌مه‌زه‌رده: جوړی تو‌می گه‌ن‌م [ف] نوعی گندم.

گه‌ن‌مه‌شام: گه‌ن‌موک [ف] بلال.

گه‌ن‌مه‌شامی: گه‌ن‌موک [ف] بلال.

گه‌ن‌مه‌قه‌نده‌هاری: جوړی گه‌ن‌م [ف] نوعی گندم.

گه‌ن‌مه‌کوستانه‌ی: جوړی گه‌ن‌م [ف] نوعی گندم.

گه‌ن‌می: گه‌ن‌مه‌نگ [ف] گندمی رنگ.

گه‌نو: (۱) برشاوی، که‌زاوی: (۲) بوگه‌ن له ترشاوی [ف] (۱) کفک زده: (۲) ترشیده.

گه‌نو‌س: جک‌وس، ره‌زیل، رزد، بیسکه، سه‌قیل [ف] خسیس.

گه‌نه: (۱) گه‌نده: (۲) که‌وگی [ف] (۱) نگا: گه‌نده: (۲) کنه.

گه‌نه‌دار: (۱) گیاهی‌کی بالا به‌رزی گه‌ل‌پانه: (۲) داریکه به‌تازه‌ی زور جوانه به‌پیری خواروخ‌یچه [ف] (۱) گیاهی است: (۲) درختی است.

گه‌نه‌ک: گیای گه‌رچه‌ک [ف] گیاه کرچک.

گه‌نه‌کار: گه‌نده‌کار [ف] نگا: گه‌نده‌کار.

گه‌نه‌که‌وله: که‌وگی درشت [ف] نوعی کنه درشت.

گه‌نه‌گوله: جوړی گه‌نه که به‌مالا‌ته‌وه ده‌نو‌سی [ف] نوعی کنه که به حیوانات می‌چسبد.

گه‌نه‌گه‌نه: ده‌رمانیکه له‌تیکولی داریکی ده‌وه‌نی ده‌گیری دزی تاو له‌رزه [ف] گه‌نه‌گه.

گه‌نه‌لو: گه‌نده‌لو [ف] گیاهی است سخی.

گه‌ن‌م: گه‌ن‌م، گه‌ندم [ف] گندم.

گه‌ن‌مه: گیاهی که به‌ریکی هه‌یه‌ده‌یده‌ن به‌گا [ف] گیاهی است که ثمرش را به‌گاو می‌دهند.

گه‌نه‌ی: گیاه‌گه‌رچه‌ک، گه‌نه‌ک [ف] گیاه کرچک.

گه‌نی: (۱) بوگه‌ن: (۲) رژیو له‌ته‌راییدا: (۳) بوگه‌ن‌بو [ف] (۱) بدبو: (۲) گندیده: (۳) گندید.

گه‌نیگ: گه‌نی [ف] نگا: گه‌نی.

گه‌نین: (۱) بوگه‌ن‌بو: (۲) رزین له‌شه‌دا [ف] (۱) بدبو شدن: (۲) گندیدن.

گه‌نیو: گه‌نی [ف] نگا: گه‌نی.

گه‌و: (۱) تالفه: (۲) به‌ندی په‌نجه‌و قامیش و...: (۳) گاو، تیلی له‌شکاو به‌ستراو: (۴) گا: (۵) زنجی سه‌ره‌ن‌پوشراو بو‌ناژهل [ف] (۱) حلقه: (۲) بند انگشت و نی و...: (۳) پش چینی شکته: (۴) گاونر: (۵) محوطه

محصور برای نگهداری دام.

گه‌وا: (۱) گه‌فا، شایه‌ت: (۲) قورمساغ، ده‌ویت [ف] (۱) گواه: (۲) قرمساغ.

گه‌واد: ده‌ویت [ف] قرمساغ.

گه‌وارا: چاو‌پوشی، به‌خشین له‌خه‌تا [ف] چشم‌پوشی.

گه‌واره: په‌له‌هه‌ور [ف] لکه‌ایر.

گه‌واشه: پوش و چرووی که به‌سه‌ر میچی داده‌ده‌ن، هه‌لاش [ف] سقف پوش از گیا و ترکه.

گه‌وال: (۱) په‌له‌هه‌ور، گه‌قاله: (۲) حه‌پول، که‌م‌ناوه‌ز [ف] (۱) لکه‌ایر: (۲) هالو، نفهم.

گه‌وال‌گه‌وال: په‌له‌په‌له‌ی هه‌وران [ف] لکه‌های متعدد ایر.

گه‌واله: په‌له‌هه‌ور، گه‌واره [ف] لکه‌ایر.

گه‌وان: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در



کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گهواه: گهوا، گهفا، شاید [ف] گواه.

گهواهی: شایه‌تی [ف] گواهی.

گه‌وبه‌ند: گری‌پشت [ف] ستون فقرات.

گه‌وبه‌نده: گه‌وبه‌ند [ف] ستون فقرات.

گه‌وج: بی‌ناوه‌ز [ف] آبله.

گه‌وجه: عه‌لو‌ک‌ی به‌ه‌اره [ف] گوجه‌سبز.

گه‌وجه‌گه‌وج: قسه‌ی زور و بی‌تام [ف] وراجی، یاوه‌گویی.

گه‌وجی: بی‌ناوه‌زی، ده‌به‌نگی [ف] حماقت، ابله‌ی.

گه‌وچن: ه‌رچی به‌ئالقه‌چندرابی: (عه‌ره‌ب گه‌وچن یان کردوته

جده‌شن به‌زری ده‌لین) [ف] حلقه‌چین، بافت حلقه‌یی.

گه‌وخان: خنکان له‌به‌ر ته‌نگه‌نه‌ف‌ه‌سی [ف] خفگی در اثر تنگی نفس.

گه‌و‌خاندن: به‌ته‌نگه‌نه‌ف‌ه‌سی توش بون [ف] ابتلا به‌تنگی نفس.

گه‌وده: (۱) گه‌ده: (۲) له‌شی مرو [ف] (۱) نگا: گه‌ده: (۲) جسم آدمی.

گه‌ور: (۱) سبی نامال‌زه‌رد: (۲) ره‌نگی که‌وه: (۳) ناو‌ریه‌رست: (۴) نه‌سمه‌ر،

گه‌نم‌ره‌نگ: (۵) زل، مه‌زن: (۶) زه‌ردی خورمایی: (۷) ه‌وزیکی کورده

[ف] (۱) سفید مایل به‌زردی: (۲) توسی: (۳) گُبر، زرتشتی: (۴)

گندم‌گون: (۵) بزرگ: (۶) خرمایی رنگ: (۷) نام عشیره‌ای است

کُردزبان.

گه‌وو: ته‌وبله، پشتیر [ف] اصطبل.

گه‌وران: (۱) ده‌شتیکه‌له‌ کوردستان لای دیاربه‌کر. نه‌وتی ه‌یه: (۲)

ه‌وزیکه. ماموستا علی‌سه‌یدو له‌وانه: (۳) گوندیکی کوردستانه

به‌عسی کاولی کرد [ف] (۱) منطقه‌ای نفتخیز در کردستان: (۲) نام

طایفه‌ای است کُردزبان: (۳) نام روستایی در کردستان که توسط

بعثیان ویران شد.

گه‌وران‌دن: سبی کرده‌وه [ف] سفیدکاری.

گه‌ورز: گیاه‌کی به‌لک‌بان و به‌ری به‌قو‌زاخه‌یه [ف] گیاهی است.

گه‌ورک: (۱) جو‌ری به‌زی دو‌گه‌قوله: (۲) ناوی عه‌شیره‌تیک‌ی کورده [ف]

(۱) نوعی گوسفند: (۲) نام عشیره‌ای است.

گه‌ورک: (۱) گیاه‌که‌ه‌شت‌ری بی‌قه‌له‌وه‌بی: (۲) جو‌ری ه‌هرمی:

(۳) بوری نامال‌سبی: (۴) موی سه‌ره‌له‌وه‌رین [ف] (۱) گیاهی است: (۲)

نوعی گلابی: (۳) خاکستری روشن: (۴) ریزش موی سر.

گه‌ورکان: نه‌و ناوچه‌ی عه‌شیره‌تی گه‌ورکی لی ده‌ژین [ف] منطقه

عشیره «گه‌ورک».

گه‌ورک‌ایه‌تی: گه‌ورکان [ف] نگا: گه‌ورکان.

گه‌ورگه: ته‌پلی زه‌لام [ف] طبل بزرگ.

گه‌ورو: (۱) پی‌اوی سبی‌پیست: (۲) ناوه بو‌پیاوان [ف] (۱) مرد سفیدپوست:

(۲) نام مردانه.

گه‌وروک: کی‌زی گه‌نم‌ره‌نگ [ف] دختر گندم‌گون.

گه‌وروته: کاو‌رای زل [ف] آن بزرگه.

گه‌وره: (۱) زل، زه‌لام: (۲) پایه‌به‌رز: (۳) سه‌روک، ره‌ئیس: (۴) پیر، به‌ته‌من:

(۵) موخ‌رمایی: (۶) مو‌بور [ف] (۱) کلان: (۲) بزرگوار: (۳) سردار: (۴)

سالخوره: (۵) موخ‌رمایی: (۶) موخاکستری.

گه‌وره‌بون: (۱) بالا‌کردن: (۲) زاروکی به‌جی‌ه‌یشتن: (۳) پله‌و پایه

به‌ره‌زورچون [ف] (۱) نمو‌کردن: (۲) از بجگی گذشتن: (۳) بلندپایه

شدن.

گه‌وره‌چول: قه‌رتال‌ی ده‌سک‌داری ناسک [ف] سبید دسته‌دار نازک.

گه‌وره‌دی: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاو‌لیان کرد [ف]

روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

گه‌وره‌ک: (۱) موزه‌ردی نامال‌سور: (۲) بوری به‌ره‌نگی به‌زو [ف] (۱) موزرد

مایل به‌سرخ: (۲) خاکستری.

گه‌وره‌کچ: (۱) کی‌زی که‌ده‌می شو‌کردنی ه‌اتوه: (۲) قه‌یره‌کچ [ف] (۱)

دختر بالغ: (۲) دختر ترشیده.

گه‌وره‌م: (۱) سه‌روکی من، ناغام: (۲) من پیرم: (۳) زه‌لام [ف] (۱) آقای

من: (۲) من پیرم: (۳) من بزرگم.

گه‌وره‌مار: ماری زل [ف] افعی.

گه‌وره‌مال: خانه‌دان [ف] خانواده بزرگ.

گه‌وره‌مال: سه‌روکی خیزان [ف] سردار خانواده.

گه‌وره‌یی: (۱) سه‌رداری، سه‌روکی: (۲) زه‌لامی: (۳) پارس: (به

گه‌وره‌یی نم به‌رده) [ف] (۱) سرداری: (۲) بزرگی: (۳) حجم.

گه‌وری: (۱) گه‌رو، قورگ: (۲) سپینه‌ی ه‌یلکه [ف] (۱) گلو: (۲) سپیده

تخم‌مرغ.

گه‌وری: (۱) ژنی سبی‌پیست: (۲) ناوه بو‌ژنان [ف] (۱) زن سفیدپوست: (۲)

نام زنانه.

گه‌وریک: نه‌خوشیه‌کی قورگه [ف] ازبیماریهای حنجره و گلو.

گه‌وریکه: مه‌لنیکه، جو‌ری فرنده‌یه. بالداریکه [ف] پرنده‌ای است.

گه‌وریه: گه‌ورگه، ته‌پلی زه‌لام [ف] طبل بزرگ.

گه‌وز: (۱) گه‌فز، دروینه‌ی پری داسیک: (۲) گاز به‌داند، قه‌ب، گه‌ز: (۳)

پرحه‌شامت: (جفات گه‌وزه): (۴) شاد، دلخوش: (۵)

روخساره‌چراو: (۶) گه‌ش وشلک [ف] (۱) نگا: گه‌فز: (۲) گازدندان: (۳)

شلوغ: (۴) شاد: (۵) رخسار چروکیده: (۶) شاداب.

گه‌وزان: گه‌فزان [ف] نگا: گه‌فزان.

گه‌وزاندن: گه‌فزاندن [ف] نگا: گه‌فزاندن.

گه‌وزدان: تل‌خواردن له‌سه‌ر ته‌نشت [ف] برپهلو غلتیدن.

گه‌وزکه‌وتا: زه‌نگ‌په‌ریو، په‌زمه‌ریو، سبیس‌وژاکاو [ف] رنگ پریده و

پژمرده.

گه‌وزکه‌وته: گه‌وزکه‌وتا [ف] رنگ پریده و پژمرده.

گه‌وزلیدان: پر به‌داس دروئه‌وه [ف] پرداس درویدن.

گه‌وزین: گه‌وزان، گه‌فزان [ف] نگا: گه‌فزان.

گه‌وش: (۱) سست: (۲) رزودچنوک: (۳) ترسه‌نوگ: (۴) گه‌ش [ف] (۱)

سُست: (۲) خسیس: (۳) ترسو: (۴) شاداب.

گه‌وشت: (۱) ه‌وایه‌کی گورانی‌یه: (۲) تاییه‌تی [ف] (۱) آهنگی است: (۲)

خصوصی.

گه‌وشه‌ک: (۱) سه‌رل‌تی شی‌او، سه‌رگه‌ردان: (۲) سست و شل [ف] (۱)



سرگردان؛ ۲) سست.

گهوشین: تاییه تی [ف] ویزگی، خصوصیت.

گهوشینی: به تاییه تی [ف] به ویژه، مخصوصاً.

گه وک: ۱) چرووی تازه پشکوتو؛ ۲) شلخه میش [ف] ۱) جوانه تازه شکفته؛

۲) نسل نوین زنبور عسل.

گه وکهر: گاوکهر، که سی که چینیه شکاو پینه ده کا [ف] بشزن، چینی بندزن.

گه ولا: گوندیکی کوردستانه به عسی کا ولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گه ولاز: بر وانه گه ولازه [ف] نگا: گه ولازه.

گه وله: جو ری جو ی هشت ریزه که له به راو ده یچین: (گه وله جو) [ف] نوعی جو.

گه وون: گوئی [ف] گون.

گه وونی: گوندیکی کوردستانه به عسی کا ولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گه ووه: ۱) نیوه جه غز؛ ۲) قه داوقه دی کیو، بر واز؛ ۳) بلندی و پستی در دشت.

گه وهر: ۱) بهردی زور به نرخ؛ ۲) ناوه بو زنان؛ ۳) دهشتی پان و بهرین [ف] ۱) گهر، سنگ قیمتی؛ ۲) نام زنانه؛ ۳) صحرای وسیع.

گه وهر: ۱) پشتیر، تمویل، گه وور؛ ۲) شکیر، که لینه شاخ [ف] ۱) اصطبل؛ ۲) شکاف کوه.

گه وهر زن: گاکیوی، که له کیوی [ف] گوزن.

گه وهر زه: ۱) زه به لاج؛ ۲) له خوبایی [ف] ۱) لندهور؛ ۲) متکبر.

گه وهرک: زه مینی بر له به رزایی و نرمی. گه وهر [ف] زمین پراز بلندی و پستی.

گه وهرل: لیکاوی دهم، تف [ف] لعاب دهن.

گه وهرن: گهن، گوئی [ف] گون.

گه وهرند: گه فنده، سهرسهری، بی شهرم و شه لاتی [ف] لات و لا ابالی.

گه وهرهر: گه وهر [ف] نگا: گه وهر.

گه وهره ناس: ۱) که سی له نرخیه گه وهره ده زانی؛ ۲) بریتی له بنیاده می زور زاناو دانا [ف] ۱) گوهر شناس؛ ۲) کنایه از دانشمند.

گه هه: ۱) گه، به ندی قامک و قامیش؛ ۲) جومگه؛ ۳) جار، دهم؛ ۴) نوره، نوگه؛ ۵) گه، پی چه قانندن؛ ۶) جیگه؛ ۷) کونه به راز [ف] ۱) بندنی و انگشت؛ ۲) مچ؛ ۳) گاه؛ ۴) نوبت؛ ۵) امتناع از رفتن؛ ۶) جای؛ ۷) سوراخ گراز.

گه هان: ۱) پی گه یشتن: (میوه گه هایه)، ره سین؛ ۲) ناردراو گه یشتن به ده ست که سی که بو ی هاتوه [ف] ۱) رسیدن میوه؛ ۲) رسیدن پیک.

گه هاندن: ۱) ناردراو به خاوه بو ن؛ ۲) ره سیه کردنی میوه و ده غل و... [ف] ۱) رسانیدن فرستاده؛ ۲) رسانیدن میوه و...

گه هرانندن: ۱) تورانن، قهر پیدان؛ ۲) نازاردان [ف] ۱) قهر دادن؛ ۲) آزدن.

گه هریک: کارزیه [ف] بزغاله نوزاد.

گه هگر: گه گر، پی چه قین [ف] امتناع کننده از رفتن.

گه هه: گهی قامکان، به ندی تیل [ف] بند انگشت.

گه ههک: ره بهت، سیبه [ف] کمین شکارچی.

گه هیشتن: ره سین [ف] رسیدن.

گه هیشتی: ره سیو [ف] رسیده.

گه هین: گه هیشتن [ف] رسیدن.

گهی: ۱) گه، پی چه قانندن؛ ۲) توری له زماندا، قسه بو نه هاتن [ف] ۱) اعتصاب از رفتن؛ ۲) لکنت زبان.

گه یا: شینایی که له زه مین ده ووی، شینکه، گیا [ف] گیاه.

گه یاندن: گه هاندن [ف] رسانیدن.

گه یشتن: گه هیشتن [ف] رسیدن.

گه یشتو: گه هیشتی [ف] رسیده.

گه یشتی: گه هیشتی [ف] رسیده.

گه یگ: گه هیشتی [ف] رسیده.

گه یگر: گه گر [ف] امتناع کننده از رفتن.

گه یگه: گه ههک، ره بهت، سیبه [ف] کمین شکارچی.

گه یگیر: گه گر [ف] نگا: گه گر.

گه ین: گه یشتن [ف] رسیدن.

گه ینه وه: ۱) گه یشتنه نه و شوینه ی که لیوه رو یشتو ن؛ ۲) گه یشتنه که سی که له زیندا پیش که و توه؛ ۳) سهر به یه که و نهانی لاره وه کراو [ف] ۱) وار رسیدن؛ ۲) رسیدن به پیشتا ز؛ ۳) به هم رسیدن هر دوسر جسم خم شده.

گه ینه وه یهک: ۱) ههردو سهری چه مینر او تیکه ل بو ن؛ ۲) به یه کتر گه ینه وه باش لیک دور که و توه [ف] ۱) به هم رسیدن هر دو سر چیزی؛ ۲) وصال دوباره پس از مدتها دوری.

گه یو: ۱) گه هیشتی؛ ۲) دومه لی نهرم بوگ [ف] ۱) رسیده؛ ۲) دمل نرم شده.

گه یه نه ی رهش: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

گی: گو، پیسای بنیادهم [ف] مدفوع.

گنی: ۱) گوئی؛ ۲) گ، گش، تیکرا؛ ۳) پاشگری بهواتا: گایهر: (شیتی عاقل گنی) [ف] ۱) گوش؛ ۲) همه؛ ۳) پسوند به معنی کننده جماع.

گی ناساره: گوله ستیره، نه ستیروک، گوه ستیره [ف] کرم شب چراغ.

گیا: گه یا [ف] گیاه.

گیاناده مه: گیایه که بنکه که ی له بیجی بنیاده مه بو درمان ده شی [ف] مردم گیاه، استرنگ.

گیابر: کر میکه له گیا ده نیشتو نه گهر ناژهل بیخوا پی ده مرئی [ف] کرمی است سمی که برگیه نشیند و دام را مسموم کند.

گیابر بو ن: به گیابر مردنی ناژهل [ف] مرگ حیوان به وسیله «گیابر».

گیابر نک: که سی که گیای در مان کو ده کاته وه [ف] کسی که گیاهان دارویی را جمع آوری می کند.

گیابرین: گیایه که بو درمانی برین ده شی [ف] گیاهی است داروی زخم.

گیابوگه نه: گه نکه زه رده [ف] گیاهی است بدبو.



گیابوگه نیوه: گیابوگه نه [ف] نگا: گیابوگه نه.

گیابسه رانه: گیایه کی پتهوی بالا بهرزه له چیخه وئین دا به کار دیت [ف] گیاهی است قد بلند که در ساختن چیخ از آن استفاده می کنند.

گیابه رگ: گیایه کی لاسک کلوری بهرزه. گولی زهردو بون خوشه [ف] گیاه درمنه.

گیابه ن: گیایه کی زور بون خوشه [ف] گیاهی است خوشبوی.

گیابه ند: گیابه ن [ف] نگا: گیابه ن.

گیابه نیش: (۱) گیاهچه: (۲) شیرهی بنی شنگ [ف] (۱) گیاه قندرون: (۲) شیرۀ گیاهی است.

گیاپرچ: گیایه کی به پنجی زور گه لاریکی لیکه لاله [ف] گیاهی است.

گیاترکه: گیادو کلیوکه [ف] گیاهی است آستی.

گیاجاز: جیگه یه که زوری گیا لئ زواوه [ف] مرغزار.

گیاجا: گیایه که بوی دهده و له جیاتی چا ده می ده که ن [ف] گیاهی است به جای جای استعمال می شود.

گیاجناره: گیایه که بو درمان ده شی و برین ده برژنیتیهوه [ف] گیاهی است دارویی.

گیاهچه: گیایه که شیرهی وهك بنیشته ده جون [ف] گیاه قندرون.

گیاخور: جانوهه ری بیجه وانه ی گوشت خور [ف] جانور گیاهخوار.

گیاخون: گیایه که شیره کی سورمه. مالاتی پی زورقه له وده بی [ف] گیاهی است یا شیرۀ سرخ.

گیاداروک: گیایه که گولی زهردو تامی تاله. بو درمان به کاردی و میز ره وان ده کا [ف] گیاهی است دارویی.

گیادانو: گیایه که له تیره ی جاتره کیویه [ف] گیاهی است از تیره نعنای ها.

گیادانه: گیایه که گولی شین ده کاو زور له وهری چاکه، میژورد [ف] گیاهی است با گل های آبی.

گیادویشک: گیایه که بو درمانی دویشک پیوه دان [ف] گیاهی است داروی عقرب گزیدگی.

گیاره ش: جهنگه ی بهارو گیای زور [ف] عنفوان بهار.

گیاره نج: به لای قوزاخه پهمو [ف] آفت غوزه.

گیاره نگ: گیایه که زهنگی زهردی کالی لئ پیدا ده که ن [ف] گیاهی که رنگ کاهی از آن گیرند.

گیاریش: گیایه که [ف] گیاهی است.

گیاریشالوک: گیایه کی دهشتی و له تیره گیای له وهره [ف] گیاهی است علفی.

گیاریفک: گهسک، گزگ، گیزک [ف] جارو.

گیاریقینگ: گیایه که له تیره ی وه نو شه [ف] نوعی بنفشه.

گیاز: (۱) جیازی بوک: (۲) کورتانی حوشر [ف] (۱) جهاز عروس: (۲) جهاز شتر.

گیازافا: گیایه که [ف] گیاهی است.

گیازرافک: گیای میزگان [ف] گیاهی است.

گیازه نگلوک: گیایه که بهر که ی له زهنگوله ی پچوک ده کا [ف] گیاهی

است ثمرش شبیه زنگوله.

گیاسارمه: گیایه که بو ده قاقی چیت ده بی [ف] گیاه سلمه.

گیاسالمه: گیاسارمه [ف] گیاه سلمه.

گیاسپی: گیایه که بو درمانی برین ده بی [ف] گیاهی است داروی زخم.

گیاسه در: گیایه کی کولکنی ده شته کی یه [ف] گیاهی است.

گیاشله: گیایه کی وردیله یه به زه و یه وه نوساوه بهر دهس ناکه وی [ف] گیاهی است که بر روی زمین می خوابد.

گیاقاپوشک: گیایه که نیرتکی له شه ی تانوه کی زیندو ده کا [ف] گیاهی است ثمرش شبیه حلزون.

گیاکتک: گیایه که بشیله زور حه ز له بونه کی ده کا [ف] علف گر به، سنبل الطیب.

گیاکرموک: گیایه کی ده شته [ف] از گیاهان علفی است.

گیاکندر: گیایه که له پرزه کی کندر دروس ده که ن [ف] کنب، کنب.

گیاکوریشک: گیایه کی پرو بهرزه بالای خواره [ف] گیاهی است.

گیاکولکنه: گیایه که بو درمان ده شی [ف] گیاهی است دارویی.

گیاکه تان: گیایه کی بالا بهرزه [ف] گیاه کتان.

گیاکه تک: گیاکتک [ف] علف گر به.

گیاکه فه: نه سپون [ف] اشنان، چوبک.

گیاکه له: که له، کیر که له [ف] انگل بلای توتون و پالیز.

گیاکهن: (۱) که سی که گیا له زهوی ده که نی: (۲) پیشکان [ف] (۱) گیاه کن: (۲) ابزار گیاه کنند.

گیاکه نان: سدر به ندی گیاه کنند، برانه وی بههارو سهره تای هاوین [ف] موسم گیاه کنند.

گیاکه وله: گیایه که بهرله هه موگیا ده روئ و بهرله هه موان زهرد ده بی [ف] گیاهی است که قبل از تمام گیاهان سبز می شود و قبل از همه هم زرد می شود.

گیاکریچک: گیایه که درمانی زک و پستان و برینه [ف] گیاه هفت بند.

گیاکه زوک: گه زگه زک [ف] گیاه گزنه.

گیاکه سک: گیایه کی بهرزه بالای و توویکی وهك هه رزن ده گری. جگه له که سکه شاربه [ف] گیاه جارو.

گیاکیزک: گیاکه سک [ف] گیاه جارو.

گیاکیسک: گیایه کی گولزه ردی زور تاله [ف] گیاهی است.

گیاکیله: گیاشله [ف] نگا: گیاشله.

گیالافا: بهرزه ز [ف] گیاهی است.

گیالاه: بهرزه ز [ف] گیاهی است.

گیامار: گیایه که درمانی ماران گسته [ف] گیاهی است پادزهر نیش مار.

گیامسک: گیایه کی زور بون خوشه [ف] گیاهی است خوشبوی.

گیامیش: (۱) بیژان: (۲) گولی داودی [ف] (۱) گیاهی است صحرایی: (۲) گل داودی.

گیامیشوله: گیایه که وهك سیسو بو باقه بین ده بی [ف] گیاهی است برای بسته بندی علوفه به کار می رود.

گیان: (۱) روح، جان: (۲) بهدهن: (هه مو گیانم زان ده کا): (۳) جوابه بو



گیاهوئینک: گیاهه که بو دهرمان ده شی [۱] گیاهی است دارویی.  
گیایی: (۱) بهرنه نگی گیا: (۲) که سنی که جگه له گیا ناخوا [۱] (۱) به رنگ  
گیا: (۲) گیاهخوار، آدم گیاهی.

گیپ: گوپ [۱] لب.

گیپا: کیپار [۱] سیرابی آکنده از قیمة و برنج، نگا: کیپار.

گیپار: کیپار، گیپا [۱] نگا: کیپار.

گیپال: عور، زگی سهر ریخوله دان [۱] شکم بالای شکمیه.

گیپن: (۱) گوپن: (۲) کورته بالای قهله و [۱] (۱) لپ برآمده: (۲) کوتاه قد  
چاق.

گیپنه: گیپن [۱] نگا: گیپن.

گیپه: گیپا [۱] نگا: کیپار.

گیپهر: (۱) نه ستورایی نه ستو: (۲) کوته ره [۱] (۱) کلفتی گردن: (۲) قطر.

گیپهره: گیپهر [۱] نگا: گیپهر.

گیپت: باو بوران، توف [۱] دمه و طوفان.

گیپت: گوچکته، گوئی تو [۱] گوش تو.

گیپتال: تیتول، بزگور [۱] لته پاره فرسوده.

گیپتر: (۱) شهل به همدولادا: (۲) لتهر، به لک: (۳) ئیسکی به لک [۱] (۱)

لنگ از هر دوبا: (۲) ساق: (۳) استخوان ساق.

گیپنک: گپتر [۱] نگا: گپتر.

گیپتکه: کیتکه، کولیره ی همرزن [۱] گرده ارزن.

گیپته: نالودار، دارى که به سهر کاریته داراده کیشری [۱] الوارهای سقف.

گیپته: (۱) گپتکه: (۲) بهرگ شر، روت و نه دار [۱] (۱) گرده نان ارزن:

(۲) ژنده پوش و بینوا.

گیپته له: ته شقه له [۱] شلتاق.

گیپتی: کوللیزه [۱] گرده نان.

گیپتی: دنیا، جیهان [۱] گیتی.

گیج: (۱) که سنی که ولات له بهر چاوی خول ده خوا: (۲) سهر سورماو: (۳)

که ج [۱] (۱) گیج: (۲) متحیر: (۳) گیج.

گیج: گیج [۱] نگا: گیج.

گیجوا: گهرداو [۱] گرداب.

گیج خواردن: (۱) سهر گیج بو: (۲) سورانی باو ناو به دهوری خویان دا

[۱] (۱) گیج شدن: (۲) چرخش باد و آب.

گیج دان: سوراندن [۱] چرخاندن.

گیجه با: گهرده لول، باهوژ [۱] گردباد.

گیجه گیج: دنیا له بهر چاوسوران [۱] سرگیجه.

گیجه لوکه: باهوژ گهرده لول، گیجه با [۱] گردباد.

گیجه نه: گریژه نه، بازنده رگا [۱] پاشنه در.

گیجی: (۱) سهر سوران: (۲) نه خوشیه که [۱] (۱) گیجی: (۲) بیماری

سرگیجه.

گیج: گوژ، بلج، گفیشک [۱] زالزالک.

گیج: گج [۱] گج.

گیچکار: گجکار [۱] گچکار.

زور خوشه ویست: (گیان چیت وت؟): (۴) خوایشت: (گیان ده وهره)

[۱] (۱) جان: (۲) کالبد: (۳) جواب محبت آمیز، جانم: (۴) خواهش.

گیان نه سپاردن: روح ده رجون [۱] جان سپردن.

گیاندار: زیندو [۱] ژنده.

گیان به خش: گوری، خو به قوربان کهر [۱] جانباز در راه عقیده.

گیان به ده ده سته وه دان: (۱) روح ده رجون: (۲) بریتی له سازان و گونجان:

(گیان به ده ده سته وه نادا، گیانی دا به ده سته وه) [۱] (۱) جان سپردن:

(۲) کنایه از سازش در معامله.

گیان بهر: (۱) پیمردی خود: (۲) بریتی له نازا له جهنگ [۱] (۱) عزرائیل:

(۲) کنایه از شجاع.

گیان دان: روح ده رجون [۱] جان سپردن.

گیان ده بهر: زیندو [۱] ژنده.

گیان سپاردن: روح ده رجون [۱] جان سپردن.

گیان سوژ: به سام، به هه بیته [۱] هولناک.

گیان سه خت: (۱) سه سه خت، نه سازاو: (۲) زیندوی که له

روح ده رجون دا درهنگ ده کا: (ده زانی بو له دوری تو نه مردم/ که من

سه گم مرگم و گیان سه ختو دلرهق) «شیخ ره زا» [۱] (۱) دیرساز در

معامله: (۲) دیرمیر، جان سخت.

گیان که ندن: (۱) روح کیشان: (۲) روح ده رجون [۱] (۱) میرانیدن: (۲)

مردن.

گیان که نشت: ده می روح ده رجون [۱] هنگام نزاع.

گیان که نن: گیان که ندن [۱] نگا: گیان که ندن.

گیان که نکه: ئیزرایل، پیمرد، فرشته ی گیان کیشان [۱] عزرائیل.

گیانکی: کاری که شیخ و مه لا ده یکن [۱] روحانیت.

گیان کیش: پیمرد [۱] عزرائیل.

گیان کیشان: گیان دان [۱] جان دادن.

گیان له بهر: زیندو، گیان ده بهر [۱] ژنده.

گیانه: نه ی خوشه ویستم [۱] جانا.

گیانه سهر: جازز، ناره حهت [۱] پکر، ناراحت.

گیانه گوینه: دوامین یشو [۱] آخرین رمق.

گیانه لا: ده می ناویلکه دان، ده مه ده می روح ده رجون [۱] حالت نزاع.

گیانه لاو: گیانه لا [۱] حالت نزاع.

گیانه مه ژگ: میشکی که له ناو ئیسکی نه ندامانی له ش دایه [۱] مغز

استخوان.

گیانه وهر: زیندو، جانه وهر [۱] جانور.

گیانی: به سنی دوستی زور خوشه ویست [۱] دوست بسیار عزیز، جانی.

گیانی: گیانه، وشه ی دواندنی زور خوشه ویست [۱] جانا.

گیانی گیانان: (۱) بریتی له خود: (۲) بریتی له گراوی [۱] (۱) کنایه از

خدا: (۲) کنایه از معشوق.

گیانی گیانی: گیانی: (دوستی گیانی گیانی) [۱] دوست جانی.

گیاوه ردینه: گیاهه که بو دهرمانی چاوشه ده بی [۱] گیاهی است دارویی

چشم درد.



گیجکاری: گه چکاری [ج] گجکاری.

گیجکه: (۱) گونچکه، گوی: (۲) گنج خواردن [ج] (۱) گوش: (۲) نگا: گنج خواردن.

گیجهل: گهر، ده به، شلتاغ، ته شقه له [ج] شلتاق.

گیجه لی: که لوی خوری [ج] آغنده پشم.

گیچینه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ج] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گیدو: باهوژ، گیجه لو که [ج] گردباد.

گیدوک: (۱) گهوه: (۲) زئی به گهوه ی کفدا [ج] (۱) کمر کوه: (۲) مسیر در کمر کوه.

گیر: (۱) به رهه آست: (۲) خوراکئی که به سانایی قوت ناچی: (۳) رژد، چکوس: (۴) پته حیوان به ستنه وه: (۵) پاشگری به واتا: گر، شتی که ده گری [ج] (۱) مانع: (۲) خوراک گلوگیر: (۳) خسیس: (۴) رسن دام بند: (۵) پسوند فاعلی به معنی گیرنده.

گیر: (۱) چیر، به قهوه: (۲) به کیش: (۳) زورویژ: (۴) رهق له سهرداد: (۵) فال، خیره: (۶) مله، کهل: (۷) شیوه له ی نیوان دوکیف: (۸) بهرده لان [ج] (۱) نیرومند: (۲) کشتدار: (۳) وراج: (۴) سرسخت در معامله: (۵) فال فالبین: (۶) گردنه: (۷) دره: (۸) سنگلاخ.

گیر: (۱) بست: (۲) کونی به مرداش: (۳) قه لوی پان و پوز: (۴) حه په ساو: (۵) نهوی له جی چه قیوه و توانای بزوتنه وه ی نه ساوه [ج] (۱) وجب: (۲) سوراخ سنگ آسیا: (۳) چاق و پهن: (۴) حیرت زده: (۵) کسی که برجای خود میخکوب شده و توان حرکت ندارد.

گیر: (۱) خوار و خنج: (۲) گیر: (۳) سمت له جی چوگ: (۴) سوزین: (ناوی ناشگیر): (۵) دروسکه و سازده: (به زمگیر، کارگیر، شورشگیر): (۶) خلور [ج] (۱) کج و ناهموار: (۲) نگا: گیر: (۳) لگن از جا دررفته: (۴) جر خاننده: (۵) گرداننده و سازنده: (۶) غلتان از بالا.

گیرا: (۱) قبول بوئی دوعا: (دوعای گیرا بوه): (۲) رابردوی گرتن، گرا [ج] (۱) استحابت دعا: (۲) گرفته شد.

گیراز: به لاو که کیوله [ج] آلبالوی کوهی.

گیراف: لاسا، ده مه لاسکه، لاسایی [ج] تقلید.

گیرام: (۱) وام دانا، گرم: (۲) ده گیر که وتم [ج] (۱) فرض کردم، گیرم: (۲) گرفتار شدم.

گیران: (۱) گرفتار بو: (۲) به سترانی ریگه ی شتی تراو: (۳) گری کرن: (۴) رهش داگه زانی مانگ و روز: (۵) نه خوشی گرفت [ج] (۱) گرفتار شدن: (۲) گیر کردن، بند آمدن: (۳) گریستن: (۴) خسوف و کسوف: (۵) بیماری امتلا.

گیران: (۱) گهراندن، گهردش بی کردن: (۲) کار بی کردن و به سهر زاگه یشتن: (۳) سهربان به باگردان شیلان: (۴) په ستاوتنی به رگن بو رایه خو په سته ک: (۵) خلور کرده وه، شاتلوره: (۶) وه پاش خستن [ج] (۱) به گردش بردن: (۲) به کار انداختن: (۳) غلتک زدن بام: (۴) پامال کردن نمود: (۵) غلتاندن: (۶) به تأخیر انداختن.

گیراندن: گریاندن [ج] به گریه انداختن.

گیراندن: (۱) گهراندن: (۲) کار بی کردن [ج] (۱) گردش دادن: (۲) به کار انداختن.

گیرانده وه: (۱) گهرانده وه: (۲) پاس کردنی قسه ی گوتراو: (۳) حیکایه ت گوتن [ج] (۱) بازگرداندن: (۲) بازگو کردن: (۳) داستان گفتن.

گیرانن: گیراندن [ج] نگا: گیراندن.

گیرانده وه: گیرانده وه [ج] نگا: گیرانده وه.

گیرانه وه: گیرانده وه [ج] نگا: گیرانده وه.

گیرانی: شهبان بی که نیو، بالغ بوگ [ج] بالغ شده، به سن رشد رسیده.

گیرانی بون: شهبانی بون، بالغ بون [ج] بالغ شدن، به سن رشد رسیدن.

گیراو: (۱) گراو، گرفتار: (۲) ریگه به ستراو: (۳) مانگ و روزی رهش هه لگه زاو: (۴) به کسمی تازه فیله بارو زین کراو [ج] (۱) گرفتار: (۲) راه سد شده: (۳) آفتاب و ماه گرفته: (۴) ستور تازه رام شده برای بار و زین.

گیراورده: په پیداکراو [ج] پیدا شده.

گیراوه: (۱) تیکه ل کراوی چه ند شتی: (۲) خاگ و ناوی کراو به قور [ج] (۱) درهم آمیخته برای دوا: (۲) گل سرشته.

گیرایش: (۱) گهریده یی: (۲) له شوین گهران بو په پیداکردن [ج] (۱) جهانگردی: (۲) جستجو.

گیربون: (۱) ویستان به شتی که وه: (۲) نه رویشتن و مانده وه له شوینی [ج] (۱) گیر کردن به چیزی: (۲) ماندگار شدن در جایی.

گیربون: (۱) خوارو ناقولابون: (۲) نیسکی ران ترازان [ج] (۱) کج و ناهموار شدن: (۲) استخوان ران در رفتن.

گیرج: بلج، گوژ، گفیشک، گویشک [ج] زالزالک.

گیرخستن: (۱) گرتن: (۲) ده ست خستن [ج] (۱) گیر انداختن: (۲) پیدا کردن.

گیرخواردن: گرفتار بو [ج] گرفتار شدن.

گیردان: راگرتن و له رویشتن گیرانه وه [ج] معطل کردن و از کار مانع شدن.

گیرزان: فالگروه [ج] فالبین.

گیرسان: گرسان [ج] نگا: گرسان.

گیرسانه وه: به ندبون له شوینی [ج] بند شدن به جایی.

گیرستن: گرین، گری کرن [ج] گریستن.

گیرسک: کروسک [ج] گلابی وحشی.

گیرفان: به ریک، به ریک، جیو [ج] جیب.

گیرقان: که سی که گاو گول له خهرمان کوتاندا لی ده خوری [ج] متصدی خرمن کوبی.

گیرک: (۱) میروه زرده ی ورد: (۲) مروچه، میروه [ج] (۱) مورچه زرد ریز: (۲) مورچه.

گیرک: گیراو [ج] گرداب.

گیرکردن: (۱) گردان، ویستاندن له روین: (۲) شتی به شتی که وه قایم کردن: (ده ستی لی گیرکرد) [ج] (۱) گرداندن: (۲) چیزی را محکم به چیز دیگر بستن.



گیرکه: گیرک [ف] مورچه زرد ریز.

گیرکهوتن: دهس کهوتن [ف] به دسب آمدن.

گیرگه: (۱) ددانی پیشین: (گیرگهی نهماوه پیر بوه); (۲) جیگهیی که شتی لی گیر بیت: (۳) نامرازی خوارکردنهوی دار بو گوچان و کهمه [ف] (۱) ناب، دندان پیشین: (۲) جای گیر کردن چیزی: (۳) ابزار خم کردن چوب.

گیرم: شورا، شوربه [ف] شورها.

گیرما: گهرما، دژی سه رما [ف] گرما.

گیرمه کیش: کیش کیش [ف] کشاکش.

گیرمی: شیوی دانوله [ف] آش گندم.

گیرنه ده: کهسی که ناتوانی ترو تس راگری [ف] کسی که نتواند باد شکم را حبس کند.

گیرو: پەتا، نهخوشیهک که خەلک ده گرنهوه [ف] بیماری واگیردار.

گیرودار: بگرو بهرده [ف] گیرودار.

گیروده: (۱) گرفتار: (۲) هوگر، نوگر، خوپی گرتو، نالوده: (۳) نه بیندار [ف] (۱) گرفتار: (۲) انس گرفته: (۳) عاشق.

گیرودهیی: (۱) گرفتاری: (۲) نوگری [ف] (۱) گرفتاری: (۲) علاقه مندی.

گیروشه: ده ستار، کره [ف] دستاس.

گیروشه: گیروشه [ف] دستاس.

گیروگرفت: گرفتاری [ف] گیروگرفت.

گیروفهن: شیاوی، ژیهاتوی [ف] لیاقت، قابلیت.

گیروویی: (۱) گرفتاری: (۲) گرتنهوهی نهخوشی [ف] (۱) گرفتاری: (۲) سرایت بیماری.

گیره: (۱) شهده: (۲) جهرو مهنگه نهی پیشه سازان: (۳) گیرگه، کهلپ: (۴) کورسی قورعان: (۵) نامرازی درگا له پشتهوه داخستن جگه له قفل: (۶) نانی تیکه لاله گهنم و هه رزن و جو: (۷) نالقهی بدن له ره شمالدا بو گوریس پی قایم کردن: (۸) گرفتاری: (۹) نامرازیکی جولایی [ف] (۱) تشدید بر حرف: (۲) منگنه: (۳) نگا: گیرگه: (۴) رحله قران: (۵) رزه در از داخل: (۶) نان آمیخته از گندم و ارزن و جو: (۷) حلقه های سیاه چادر: (۸) گرفتاری: (۹) از ابزار بافندگی.

گیره: (۱) چهقه کردن و چه نه لیدانی زور: (۲) شلتاغ، ته شقه له، گهر [ف] (۱) روده درازی، وراجی: (۲) شلتاق.

گیره: (۱) وردکردنی ده غل و گیا به پی لینان و شیلانی حه یوانات: (۲) گلی، شکایت: (۳) گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] (۱) کو بیدن گیا و غله وسیله حیوانات، خرمنکوبی: (۲) گله، شکایت: (۳) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گیره شیوین: بریتی له ناژاوه چی، فتنه [ف] آشوبگر.

گیره فان: گیرفان [ف] متصدی خرمن کوبی.

گیره کردن: (۱) به سم کوتانی ده خل و گیا: (۲) بریتی له هاتوجو به سهه قوردا کردن [ف] (۱) کو بیدن خرمن: (۲) کنایه از رفت و آمد زیاد در گل.

گیره م: وام دانا، گرم، گرم کرد [ف] فرض کردم، گیرم.

گیره نه که: بریتی له تمهه [ف] کنایه از تنبل.

گیره وان: گیرفان، گیره فان [ف] نگا: گیرفان.

گیره و کیشه: (۱) کلوش بردنه سهه خرمان و گیره کردنی: (۲) گرفتاری، ده رده سهه ری [ف] (۱) سپاری به خرمن بردن و کو بیدن: (۲) گرفتاری.

گیره وه: (۱) ههرچی بهر له رویشان ده گری: (۲) پاریزه: (به لا گیره وه): (۳) کهسی باری زوداویان بیژراو دویاته ده کاته وه: (قهسه گیره وه) [ف] (۱) مانع: (۲) محافظ: (۳) بازگوکننده.

گیره وه: گیروده [ف] نگا: گیروده.

گیره هه: (۱) بوقی ناوی زوق بوگ، تم تمان، بلغ [ف] رسوب سفت شده درون آب.

گیره ی قوری: کوتانی جی جیخون به هو ی گاگهل [ف] جای خرمن را با سم دامها کو بیدن.

گیری: تامی گهروگر [ف] مزه گلوگیر.

گیری: (۱) خوارو خنجی: (۲) شهلین به هه ردولادا [ف] (۱) کجی و ناهماری: (۲) لنگیدن از دویا.

گیریاگ: گیراو [ف] گرفتار.

گیریان: (۱) گیران، گری کرن، گرین: (۲) گیره اتن، ده گیر کهوتن: (۳) کپ بو [ف] (۱) گریستن: (۲) گرفتار شدن: (۳) مسدود شدن، گرفتگی.

گیریست: گری، گریان [ف] گریه.

گیریین: گرین، گری کرن [ف] گریستن.

گیریی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گیز: (۱) گويز، گرته کان، قوز، گوز، گوز: (۲) پشت نه ستو، بو قمل: (۳) پرچ، کهزی، کهزیه: (۴) ده نگی باریک وهك ده نگی سه ماوه روکه تری: (۵) ده نگی رویشتنی گولله: (به گیزه گیز رویشتن): (۶) ته لهس، مهست، سه رخوش: (۷) راتله کان، ژانی مهشکه [ف] (۱) گردو: (۲) پشت گردن: (۳) گیسو: (۴) صدای نازک مانند صدای سماور: (۵) صدای رفتن گلوله: (۶) مست: (۷) بهم زنی مایع.

گیز: (۱) گويز: (۲) پشت نه ستو: (گیزی ملیم گرت): (۳) بهراوردو لیکدانه وه به بیر و خه یال: (۴) تهره، ده ستاوده ست: (۵) ریشوی شده و میزه [ف] (۱) گردو: (۲) پشت گردن: (۳) حدس و تخمین: (۴) امروز وفردا کردن در اجرای وعده: (۵) شرابه، منگوله عمامه.

گیزان: گويزان [ف] استره.

گیزان: (۱) کیان، کهی، راتله کانی تراوله ده فردا: (۲) گويزان، تیخی موتاش [ف] (۱) به هم زده شدن مایع: (۲) استره.

گیز به لوك: بزنه ریشه، جو ری شنگی په لك دریز [ف] نوعی شنگ.

گیز به له: ناله کوک [ف] گیاهی است.

گیزر: تهره ده، ده ستاوده ست پی کهر [ف] کسی که در وعده امروز و فردا می کند.

گیزك: نیسوت، بیبار [ف] فلفل.

گیزك: گهسك، گزگ [ف] جارو.

گیزگیزه: مزراح، مزراق [ف] گردنا.

گیزیلی: گوزلی [ف] نگا: گوزلی.



گیزوگونگ: زیشی و گولنگی سهر و میزه [۱] شرابه و منگوله.

گیزوگونگه: گیزوگونگ [۱] شرابه و منگوله.

گیزوگونگ: گیزوگونگ [۱] شرابه و منگوله.

گیزوگونگه: گیزوگونگ [۱] شرابه و منگوله.

گیزه: (۱) دهنگی باریکی ناوکلان له ده فری تهنگا: (گیزه ی سهاوهر)؛

(۲) دهنگی زویشتنی گولله: (۳) دهنگی میس [۱] صدای چون

جوشش آب در سماور: (۲) صدای عبور گولله: (۳) صدای مگس.

گیزه: (۱) به سه بروکه گورانی گوتن له خوشیان، سوزه: (گیزه ی دیت)؛

(۲) بریتی له کورته بالای قهلهو [۱] ترنم از شادی: (۲) کنایه از کوتاه

قد چاق.

گیزه: (۱) گرز: (۲) گیاه کی بن سبی گولوه نهوشه [۱] هویج: (۲)

گیاهی است ساقه سپید با گل بنفش.

گیزه رته: گیاه که بو زهوانی باشه [۱] گیاهی است مُسهل.

گیزه ره: پشت گهردن، پشت نهستو [۱] قفا، پشت گردن.

گیزه گیز: دهنگه دهنگی باریکی گوللهو میس و سهاوهر [۱] صدای نازک

پیایی.

گیزه ل: بنیاده می دایم قهلس و جازز [۱] آدم عصبی.

گیزه مل: مل نهستور [۱] گردن کلفت.

گیزی: گزک، گهسک [۱] جارو.

گیزین: (۱) گزه یا: (۲) دهنگی گهلا که با ده یسه کینی [۱] صدای تند

باد: (۲) صدای حرکت برگها از وزش باد.

گیز: گیز [۱] نگا: گیز.

گیزا: گیزاو [۱] نگا: گیزاو.

گیزال: قرزال، قرزانگ، کیزال [۱] خرچنگ.

گیزاو: گیزاف [۱] گرداب.

گیزبو: گیزبو [۱] گیز شدن.

گیزدان: (۱) گیزدان: (۲) پاکه وه کردنی ده خل به بیژنگ [۱] نگا:

گیزدان: (۲) بوجاری وسیله غربال.

گیزک: گهرداو، گیزاو، گهرداف [۱] گرداب.

گیزکردن: (۱) توشی سهرسوران کردن: (۲) دهغل به بیژنگ پاک کردن:

(۳) بریتی له چهقه می زور بوکسه سی کردن [۱] گیز کردن: (۲)

بوجاری کردن وسیله غربال: (۳) کنایه از وراجی و سر به درد آوردن.

گیزکه: پاکه وه کردنی خه له به بیژنگ [۱] بوجاری غله با بیژن.

گیزکه: شتی که سهر توشی سوران ده کا [۱] گیز کننده.

گیزلوك: گیاه که [۱] گیاهی است.

گیزن: جیزن، جهژن، عید [۱] عید.

گیزن: گیزه نه، گیزه نه، پاژنه می درگا، بن زسمانه [۱] پاشنه در.

گیزنو: گولیکه له سهر به هاردا ده بشکوی [۱] گلی است.

گیزنو: (۱) گیزو، بلج: (۲) داری گیزو [۱] زالزالک: (۲) درخت زالزالک.

گیزوو: بی هوش، حو [۱] گیز و منگ.

گیزه راو: راه زوی بهره بارانی پایز [۱] شکار روباه قبل از باران پاییز.

گیزه فانک: باوه خولی [۱] بازی به دور خود چرخیدن.

گیزه گ: (۱) خولخوله: (۲) گیزی [۱] فریره: (۲) گیزی.

گیزه گیز: چهقه می بی تام و خوی [۱] یاوه، وراجی.

گیزه لوک: باهون گهرده لو، گیزه لوک [۱] گردباد.

گیزه له: گیزه لوک [۱] گردباد.

گیزه له: بلج، گوژ، گیزو، گیشک، گویشک [۱] زالزالک.

گیزه نه: گیزه نه، گیزن، گیزه نه، بن زسمه [۱] پاشنه در.

گیزه و: گیزه [۱] بوجاری با غربال.

گیزه وانک: گیزه فانک، باوه خولی [۱] بازی به دور خویش چرخیدن.

گیزه وکراو: له بیژنگ دراوی خه له [۱] غله بوجاری شده، جاش.

گیزی: گیزی [۱] گیزی.

گیزین: گیزیه تی، گیزیه تی [۱] حالت گیزی.

گیس: پرچ، کهزی، گیز، په لکه، پوری سهر [۱] گیسو.

گیزت: برسی، برچی، نیز [۱] کرسنه.

گیزت مهر دوش: له برسان مردن [۱] از گرسنگی مردن.

گیسک: به چکه بزنی له شیر برداو [۱] چیش، بزغاله از شیر بریده.

گیسک: کهزی، پرچ، پوری سهر [۱] زلف.

گیسک: (۱) گیسک: (۲) گیزک، گهسک، جازو، گسک، گزک [۱] چیش:

(۲) جارو.

گیسک لیل: کهزی لو و به مونج [۱] زلف فرفری و موجدار.

گیسکه زا: بیجوی بزنی که به بیژکی زاوه [۱] بزغاله بزی که در

دوسالگی زاییده است.

گیسکه زاو: گیسکه زا [۱] نگا: گیسکه زا.

گیسکی: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱]

روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

گیسن: گاسن [۱] گاواهن.

گیسن: گیسن، گاسن [۱] گاواهن.

گیسنای: پی کردنی ناگر، گرتی بهردان [۱] افر وختن.

گسنه چر: گریوه غار، مله ی زاکردن [۱] مسابقه دو.

گیسو: کهزی، پرچ [۱] گیسو.

گیسوانه: گویسوانه، پاساره، سوانه [۱] لبه بام.

گیسویری: پوزکورکراو، بریتی له زنی خراب [۱] گیسو بریده، کنایه از

زن بد عمل.

گیسه نه: پی کراوی ناگر [۱] افر وختگی.

گیسی: زنجیره کیو [۱] رشته کوه.

گیسی: پرچ، کهزی، پوز [۱] گیسو.

گیش: پولی بالداران له حهوا [۱] دسته برندگان در حال پرواز.

گیشت: گوست، نه موس، تیل، قامک، کشک [۱] انگشت.

گیشتاقلینج: قامکه تونه، تبالا گچکه [۱] خنضر، انگشت کوچک.

گیشتامیونه: زه زنه قوته، تلاناوین [۱] انگشت وسطی.

گیشتن: گیشتن [۱] رسیدن.

گیشتنه: گیشتنه [۱] نگا: گیشتنه.

گیشکون: به کومه ل فرینی مه لان به ره و گهرمین و کویستان [۱] کوچ



دسته جمعی پرنندگان.

گیشه: (۱) کومه لئی باقیه له سهریه ک داندراوی گیاه خه له دهشت: (۲) کومای گه ورو زل له باقه گیاه بو نالفی زستانه ی ناژه ل، تایه (۱) توده بسته های غله یا گیاه درویده درمزرعه: (۲) توده انباشته گیاه برای علوفه زمستان.

گیشه: گیاه نگا: گیاه.

گیف: ناماده و تیار (۱) آماده و مهیا.

گیفان: گیران، بهریک، بهریک، جیب.

گیفک: (۱) ریشوی شده و پیچ: (۲) ریشوی زین بو جوانی: (۳) پلکی دهسمالی ژسانه (۱) شرابه دستار: (۲) شرابه زین: (۳) دنباله سربوش زنانه.

گیفک: گوڤک، سهرانگوڤک (۱) شوله.

گیفه لان: گیفک، گوڤک (۱) شوله.

گیفه لانک: گیفه لان، گوڤک (۱) شوله.

گیف: (۱) گیف: (۲) پیچ دراو، ریشوی بادراو (۱) مهیا: (۲) شرابه نابدا.

گیفاله: (۱) دهسته مرویه ک: (۲) تپی سواران، دهسته سوار (۱) جمعی از انسانها: (۲) تپ سواران.

گیفر: گوربه پشیه (۱) گربه نر.

گیقژال: کیقژال، قرژانگ (۱) خرچنگ.

گیقژاله: برجی قرژال له عاسمان (۱) برج سرطان.

گیفک: گیفک (۱) منگوله.

گیف گیفه: گیزگیزه، قورقوره (۱) گردنای توخالی شده.

گیقل: نیشتیای خواردن، واز له خواردن (۱) اشتها.

گیشه: (۱) بزوتنی سمبل له خوشیان: (۲) دهنگی بهردی به تهوژم ناویتراو (۱) جنبیدن سبیل از شادی، خنده زیرلی: (۲) صدای سنگ فلاخن.

گی گلو: قالونچه ی ریخ گلین (۱) سوسک سرگین گردان.

گی گله: گی گلو (۱) سوسک سرگین گردان.

گیل: هدرک، قور، هدر، حهری، خوئی په ناو ته زکراو (۱) گل.

گیل: حول، کم ناوه ز (۱) ابله، هالو.

گیل: (۱) گهشت، گهران: (۲) تهته له کردن، ههته کاندن، بو دهغل ووتنی ده لئین (۱) گشت و گزار: (۲) طیق کردن.

گیلا: گهریده، گهروک (۱) گردش کننده.

گیلاخه: گیاه که بو جیشت خوشه (۱) گیاهی است خورشی.

گیلاس: (۱) میوه که له په لالوک ده کا به لام شیرینه و زردو سوریشی هیه: (۲) پیاله می باده خوارنده و (۱) میوه گیلاس: (۲) ساغر می، گیلاس میخوارگی.

گیلاس: گیلاس (۱) گیلاس: (۲) ساغر.

گیلاسی: چهرمی گلاسی (۱) نوعی جرم.

گیلان: (۱) گهران، گهران: (۲) ولایتیکه له نیران: (بسنجی رهشت و گیلانی) (۱) گشت: (۲) منطقه گیلان.

گیلای: گهران، گهشت، گیلان (۱) گردش، گشت.

گیلزانه: گیاه که له بهاردا بهرله گشت گیاهیک سهر دردینی (۱) گیاهی است که در بهاران پیش از هر گیاه دیگر سبز می شود.

گیلک: (۱) بهلوه، قیتکه: (۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد (۱) چوچوله: (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گیلک: (۱) گولک، گولک، گور: (۲) گیاه که وهک سریش نه چه سبی: (۳) خوری حازر بو رستن (۱) گوساله: (۲) گیاهی دارای ماده چسبنده: (۳) آغندیشم.

گیلکه: جورئ میروله ی سورئ چکوله (۱) مورچه قرمز ریز. گیلگیله: ریزه گولینگه ی تیک خراو بو سهر و شده ی ژنان (۱) زنجیره منگوله های دستار زنانه.

گیلو: جورئ گیچکاری میچی خانو (۱) نوعی گیچکاری سقف.

گیلوه ره: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

گیله: گله، گازنده (۱) گلایه.

گیله: حول، کم فام (۱) ابله، هالو.

گیله: گهران، گهشت (۱) گردش.

گیله به نا: خوراکیکه له ماست و قهزوان (۱) خوراکی از ماست و نانکش.

گیله پهرک: مروچه ی بالدار، میروله ی بال لئ هاتگ (۱) مورچه بالدار.

گیله خ: گیلاخه (۱) گیاهی است خورشی.

گیله سی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

گیله شو: زه نازنا، چه قه قه (۱) همه و جنجال.

گیله شوک: گیله شو (۱) همه و جنجال.

گیله ک: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

گیلینگ: شهش داو شهش داوی لیک هالاو بو تهونی له سهر عمرز (۱) تارهای ششگانه کلیم بافی افقی.

گیم: (۱) باقه بین، باغه بین: (۲) بهندی بهستنی باوه شی له دهغل (۱) نگا: باقه بین: (۲) بند بستن توده ای دروشده.

گین: (۱) باشگریکه خاوه نی ده گه یه نی: (خه مگین): (۲) باشگریکه پهن ده گه یه نی: (دواگین): (۳) باشگری بهواتا: وهک، چون: (گورگین):

(۴) گوان: (نوبنگین) (۱) پسوند به معنی دارنده: (۲) پسوند وصفی: (۳) پسوند تشابه، مانند: (۴) پستان حیوان.

گین: گوین، وهک، له ترزی (۱) مانند.

گیندال: گیاه که، گیادانه (۱) گیاهی است.

گیندهل: گیادانه (۱) گیاهی است.

گینگل: جینگل (۱) جنبیدن یواشکی.

گینگه له: خولیا، که لکه له (۱) نگا: که لکه له.

گینو: زهرتک، گیزه رتک (۱) گیاهی است از آن رنگ زرد گیرند.



گیوه گیو: گیتو گیتو، قسه ی زور بی تام [ت] ترهات، حرف مفت.

گیه: گده، عور، کرش [ت] شکمه، شکم برآمده.

گیهان: گدیشتن [ت] رسیدن.

گیهانده: قوناغ، منزل: (گیهانده بگیهانده دچو) [ت] منزلاگه.

گیهه ف: (۱) بهش، یشک: (۲) بهخشیش [ت] (۱) حصه، نصیب: (۲) بختش.

گیتی داری: جیوه ی دارو درخت [ت] انگم درخت.

گیبره یش: گرهوش [ت] نگا: گرهوش.

گیبر یایش: گرهوش [ت] نگا: گرهوش.

گیتی قامیز: جیوه ی دار بادام [ت] انگم درخت بادام.

گیتی گوشت: چلکی گوی [ت] ترشش گوشت.

گینه: گدرجهك، گنهك [ت] گرچك.

گیتی: گوتی، گهون [ت] گون.

گینیان: هونکی کورده ژودهستی ترکان [ت] نام طایفه ای کردبان.

گیو: ناوی پیوانه [ت] نامی است مردانه.

گیوژ: گیتو، گورپه [ت] گرپه تر.

گیوژ: کوژ، بلج، کتیشك [ت] زالزالك.

گیوژه زوده: گویژ ی زوده [ت] زالزالك زرد.

گیوژه سوره: گویژ ی سور [ت] زالزالك قرمز.

گیول: تاسه و تاسه زوئی [ت] هوس و آرزو.

گیوه: (۱) کلانشی بن چادم، کلانش: (۲) نوره، باو [ت] (۱) گیوه: (۲) نوبت.

گیوه گیر: نوره گر [ت] نوبت گیر.

گیوه گیره: نوره گری [ت] نوبت گیر ی.









ل: (۱) ژ، جه، له لایمن: (ل) ته را گه‌هایه من: (۲) بو نزدیک کردنه: (جلکی خوّل خو که واتا: بیکه بهرت: (۳) ده‌فری دهم و جی ده‌گه‌به‌نی: (ل) کو بوی؟ ل روزا پاشین: (۴) بو حالی: (های ل من: (۵) پاشگری بچوگ‌شانندان: (کاگل) (۱) از: (۲) پیشوندی که نزدیک کردن را می‌رساندن: (۳) ظرفیت زمان و مکان: (۴) پیشوند به معنی از حال، برای حال و وضع: (۵) پسوند تصغیر.

لا: (۱) ره‌خ، ثالی: (۲) نه‌سازو سه‌رسه‌خت: (کابرایه‌کی لایه هدر ناسازی: (۳) توی، ناو: (لوکم خستوته لاکه‌یه‌وه: (۴) نیوه: (لایه‌کی له لایه‌کی زلتره: (۵) کن، نک، جهم: (نان و لای من: (۶) دوره‌په‌ریزو بی‌تهره‌ف: (من لهو کارانه لام: (۷) فرمان به دورکه‌وتنه‌وه: (توخا به سهری خوّت لا: (۸) خوار، خییج: (من ده‌لیم سهریکی نهم دیواره لایه: (۹) نافه‌رمانی: (تو همرچی بفرموی من لام‌نیه: (۱۰) یاریده، ناریکار: (لهم کیشهدا من لای تو ده‌گرم، لای تو: (۱۱) وتی بانگ‌کردنی زن له لایمن می‌ده‌وه، وه‌ک زنه‌کی: (۱۲) شریتی قهند، که‌ندری زراف: (۱۳) ناوها، ئیتر، به‌لام: (۱۴) شیو، دولی تنگ: (۱۵) قرقره، غهرغهره، تمخته‌کلاف: (۱۶) لافاو، سیلاو، له‌هی، لی، لیتمشت (۱) سو، جانب: (۲) لجباز و سرسخت: (۳) لایه: (۴) نیمه: (۵) نزد، پیش: (۶) کناره‌گیر: (۷) دورشو: (۸) کج، ناهموار: (۹) نافه‌رمانی: (۱۰) یاری، مدد: (۱۱) لفظ خطاب مرد به زن: (۱۲) نخ کله قند: (۱۳) اما: (۱۴) دره تنگ: (۱۵) قرقره: (۱۶) سیلاب.

لا‌تین: ده‌مه‌لاسه‌که (۱) ادای کسی درآوردن.

لا‌با: (۱) به‌بادا‌کردنی خه‌له به بیژنگ: (۲) با‌په‌نا، بانه‌گر: (۳) دور بخاته‌وه: (نه‌گهر دیواره‌که لا‌با خوش دبی: (۴) لایبا، لایوا: (هاتوه‌ماشینه‌که لا‌با: (۵) زبلو زالی که له به‌بادا‌کردنی خه‌له خر بوته‌وه (۱) باددادن غله با غر بال: (۲) بادنگیر: (۳) دور کند: (۴) بردارد: (۵) آت آشغال حاصل از باد دادن غله.

لا‌بار: (۱) تابار، نیوه‌بار: (۲) خوارو ناریک: (نهم که لایه لا‌بار: (۳) باره‌به‌ر به‌کری‌دان به نیوه‌ی باره‌که‌ی: (که‌ره که تم ده‌یه به لا‌بارخویتی بو دینم)

لا (۱) لنگه‌بار: (۲) ناهموار و کج: (۳) کرایه بار به محتوای لنگه‌بار. لا‌باری: (۱) کاری کری به نیوه‌بار: (۲) خوارو خییج: (۳) قیرسجه‌یی و سه‌رسه‌ختی (۱) کرایه لنگه‌باری: (۲) ناهمواری و کجی: (۳) سرسختی.

لا‌باسک: (۱) نزیکه‌ی دوند له‌که‌ناری کیفدا: (۲) پارانه‌وه و لا‌انه‌وه (۱) ستیغ کوه: (۲) توسل جستن.

لا‌باشه: نانی ته‌نکی ساج (۱) نان ساج. لا‌بال: (۱) بالیکی بالدار: (۲) که‌ناره‌ی بال: (۳) ده‌ستی: (۴) قه‌راغی ده‌ستیک (۱) یک بال: (۲) کناره‌ی بال: (۳) یک دست: (۴) کناره‌ی دست.

لا‌بان: گه‌روگری، فیل، حوقه‌بازی (۱) حقه‌بازی.

لا‌بانته: به‌رامه، بوی خوش (۱) نکه‌ت.

لا‌باندن: خاپاندن، کلاوسه‌رنیان، فریودان (۱) فریب دادن.

لا‌بر: (۱) سهربر، له‌ری‌لادان بو کورت بوته‌وه‌ی زیگه: (۲) کوچکه‌ناوری که دیواری له پیش نه‌بی (۱) میانی: (۲) اجاقی که جلوش باز باشد.

لا‌بردن: (۱) له‌سهره‌لگرتن: (۲) دورکردنه‌وه (۱) برداشتن: (۲) دورکردن.

لا‌بردنگ: قسه‌ی به‌تیکول، زیگه (۱) حرف تودار، متلک.

لا‌بری: (۱) نه‌وساکه، نه‌وده‌می، نه‌وکاته: (۲) به‌لام (۱) آن دفعه: (۲) لیکن.

لا‌بک: (۱) ته‌له، داو: (۲) ته‌پکه (۱) دام، تله: (۲) نگا: ته‌پکه.

لا‌بینی: (۱) نه‌وساکه: (۲) به‌لان (۱) آن دفعه: (۲) لیکن.

لا‌بوّت: (۱) سهری ناسنینی مه‌ساسه‌ی جو‌تیر: (۲) ناسنی پانی چه‌قاو بو قوری پیلا‌خواوین کردنه‌وه (۱) سرفازی وسیله‌ی شخم‌زنی: (۲) آهن بهنی که در زمین فرومی‌کنند و گل‌های کفش را بدان پاک می‌گردانند.

لا‌بوّن: (۱) که‌ناره‌گیری، دوره‌په‌ریزی: (۲) نه‌هاتنه‌سهرزی، سه‌رسه‌ختی (۱) کناره‌گیری، بی‌طرفی: (۲) لیج کردن.

لا‌یه: (۱) دور خه‌وه: (۲) دوره‌په‌ریز به: (۳) ده‌س هه‌لگره: (لایه تو نازانی کار بکه‌ی) (۱) بردار: (۲) کناره‌گیر باش: (۳) دست بردار.



لا بهر: (۱) که سټی که شټی ده داته نالی: (۲) که سټی که شټی ده سترټه وه و نای هیټی (۱) کنار گذار، بردارنده: (۲) زداينده.

لا بهر دهی: لا بردن (۱) نگا: لا بردن.

لا بهر: (۱) بهر ی زین: (۲) خه لاس بکه، مه هیله: (وهره وهره شمال وهره خه له دلّه که ی من لا بهر) (۱) پیشبند زین: (۲) بردار، بزدا ی.

لا به لا: (۱) خوار و خییج: (۲) سهرسهخت و نه گونجاو: (۳) چین له سهر چین: (۴) قه دپالی کیو: (۵) خوټی هه لقوتین: (۶) که سټی که له نه خوشی و ماندوبی یان سهر خوشی خواره و خوار ده روا: (۷) خواره که و پیچده کیو زیگه (۱) کج و ناهموار: (۲) لجباز: (۳) چین چین: (۴)

کمر که: (۵) فضول: (۶) کسی که تلوتلو می خورد: (۷) راه پر پیچ و خم. لا به لایی: (۱) خوټی هه لقوتین: (۲) سهرسهختی: (۳) خوار و پیچی زیگه (۱) فضول: (۲) لجبازی: (۳) پیچ و خم راه.

لا به لایی: (۱) نموده، تمور و زگاره، لا بری، لا بنی: (۲) به لام (۱) آن زمان: (۲) اما، لیکن.

لا بیتسه: (۱) داردهستی جوتیار له شو ب زین دا که سهریکی کلکه بزمارو سهریکی پیشکانه، مه ساسه: (۲) پیشکانی گیاه کیو (۱) چو بدست شخم زن: (۲) بیلچه گیاه کنی.

لا پ: چه پوک، به پانایی ده ست له ته پله سهر دان (۱) توسی. لا پا: قه دپالی کیو (۱) کمر که.

لا پار: (۱) لا پا: (۲) سهره و زوړی رز د: (۳) سواب (۱) کمر که: (۲) سر بالایی سخت: (۳) شن صاف و نازک برای بازی.

لا پاران: سوابین (۱) نوعی شن بازی. لا پارتین: لا پاران، سوابین (۱) نگا: سوابین.

لا پال: (۱) قه دپالی کیو: (۲) ته نشن: (بی له لا پالمه وه بنیشه) (۱) کمر که: (۲) پهلو، نزد.

لا پالو: خالیگه، برک (۱) تهیگاه. لا پان: شتی خریله که ته و او خر نه بی: (نه و مندا له سهری لا پانه) (۱) کره ای ناقص.

لا پانک: بن سوچی ره شمالی هه لندراو: (فلان بیوه زن له لا پانکی فلان مال دایه) (۱) گوشه برجیده سیاه چادر.

لا پاو: سیلاو (۱) سیلاب، سیل. لا پچین: پیلاوی تا قوله قابه، پوتین (۱) پوتین.

لا پر: که س نه ناس (۱) ناشناس، بیگانه. لا پره سمن: (۱) لا پر: (۲) خوټی هه لقوتین (۱) ناشناس: (۲) فضول.

لا پره سمنگ: لا پره سمن (۱) نگا: لا پره سمن. لا پک: له پک (۱) دستکش.

لا پلا: ریگه ی پر خواره که و پیچده که، لا به لا (۱) راه پر پیچ و خم. لا پلار: (۱) خوټی هه لقوتینی سهر به خو: (۲) قسه ی به تیگول (۱) ناخوانده فضول: (۲) متلک.

لا پله رسه ننگ: لا پره سمن (۱) فضول. لا پواز: (۱) لا پلار: (۲) پوازیکی بجو که له و سهری قه لشاوی دار ده خری (۱) فضول ناشناس: (۲) پغاز جانبی.

لا پوتی: ره جاله، روتو و پوته (۱) رجاله.

لا پوره: لا پر (۱) ناشناس، غریبه در محل.

لا پوشک: چنگال، چنگورک (۱) چنگال حیوان درنده و پرنده شکاری.

لا پوله: پلله، پله (۱) سکه و مهره بهرشته کشیده زینتی.

لا پولی: کورته بالای گوشتن (۱) کوتاه قد چاق.

لا په: نخوشهر (۱) لپه.

لا په ز: (۱) تاكو دور له ناوایی: (خانوه که یان لا په ز): (۲) دوره پهریزو که ناره گیر: (۳) چهرمی که بو کاله ده بردی: (۴) روبه ری کتیب: (۵) نیو تده قه کاغذ (۱) تک، فاصله دار: (۲) کناره گیر: (۳) برش چرم چارق: (۴) صفحه کتاب: (۵) يك ورق کاغذ.

لا په زه و رگیزان: (۱) روبه زه لاندانه: (۲) بریتی له گورینی باس و خواس له سهر مه به سستی (۱) ورق زدن کتاب و دفتر: (۲) کنایه از عوض کردن بحث.

لا په زه: (۱) روبه ری کتیب و نوسراو: (۲) نیوته به قی کاغذ (۱) صفحه کتاب: (۲) نیم ورق کاغذ.

لا په زه و رگیزان: لا په زه و رگیزان (۱) نگا: لا په زه و رگیزان.

لا په زه لاندانه وه: لا په زه و رگیزان (۱) نگا: لا په زه و رگیزان.

لا په زه هه لگیزانه وه: لا په زه و رگیزان (۱) نگا: لا په زه و رگیزان.

لا پهل: لا په ز (۱) نگا: لا په ز.

لا په له: لا په زه (۱) نگا: لا په زه.

لا پی: کویره رای سخت (۱) کوره راه دشوار.

لا پیته: لا پیته (۱) نگا: لا پیته.

لا پیژ: ته پاله پیژی به هق یان به نیوه یی (۱) تا پاله پهن کن مزدور.

لا ت: (۱) ندارو فقیر: (۲) حال پریشان: (۳) بهردی یان و لوس، تات: (۴) له کن تو: (۵) زهوی خدمت دراو بو کیلان: (۶) شاخ، بهردی گه وره له چیا دا: (۷) شه ز فروش (۱) فقیر: (۲) پریشان حال: (۳) تخته سنگ صاف: (۴) نزد تو: (۵) زمین شیار شده برای شخم زدن: (۶) صخره کوه: (۷) لات.

لا ت: (۱) تاته بهرد: (۲) شاخ، بهردی زلو بلند له کیودا (۱) تخته سنگ: (۲) صخره عظیم در کوه.

لا تار: (۱) تاویره بهرد، بهردی که له کیو گلار ده پیته وه: (۲) دوداری دریژی له قیسپ ته ستور تر له قیسپه عه را به قایم ده کری (۱) سنگ غلطان از کوه: (۲) دوجوب بلند که در گاری به کار می روند.

لا تان: (۱) لجهم فه: (۲) کومای بی نا کاران (۱) نزد شما: (۲) لاتها. لا تانه: (۱) کاری بی نا کارانه: (۲) له کن نیوه به (۱) کار هزه: (۲) نزد شما است.

لا تاو: زیبک، قسه ی به تیگول، لا بردنگ (۱) متلک. لا تایه ن: ژنی که کومه کی تایه ده کاله کاری مامانی دا (۱) دستیار ماما.

لا ت بو: (۱) پریشان حال بو: (۲) فقیر بو (۱) پریشان احوال شدن: (۲) فقیر شدن.

لا تخانه: ته مدل خانه، فقیر خانه (۱) نوانخانه. لا تر: نامر از یکی قوماره ده ی سورتن خوت و بهخت (۱) لاتاری.



لاچ: (۱) کوزه جیحلی شوخ و جوان؛ (۲) ته نیست ولا. بو هیلکه ی تیرن  
 [۱] جوان زیباروی؛ (۲) کنار. برای تخم مرغ گویند.  
 لاجامه: (۱) داری که ناره ی عاره به؛ (۲) دیوارو که ی بهره یوان؛ (۳) تیغه ی  
 نیوان ژور له دار؛ (۴) وینه ی له ته نشته وه؛ (۵) داری نه ولا ولای لاشیپانه  
 [۱] نرده پهلوی گاری کشاورزی؛ (۲) نرده تراس؛ (۳) تیغه چوبین  
 بین دو اتاق؛ (۴) عکس نیم رخ؛ (۵) دوجوب عمودی چهارچوب در.  
 لاجان: ناوچه یه که له کوردستان [۱] ناحیه ای در کردستان.  
 لاجانگ: نیوان رومه ت و ته ستو [۱] عارض، عذار.  
 لاجک: لاوک، جیحل [۱] نوجوان.  
 لاجله: ته سپی ته علیم نه دیتوی سهره ق [۱] بدلگام.  
 لاجوره د: پهریکی به قیامت و زور سهخته نه نگي عاسمانی به ده کرته  
 قاشی نه نگوستیله یان ده یکه نه توزوله ره سم کیشی دا به کار دینری [۱]  
 لاجورد.  
 لاجوره دی: به نه نگي لاجوره د [۱] لاجوردی.  
 لاجه: په نابهر [۱] پناهنده.  
 لاجهک: لاجک، جیحل [۱] نوجوان.  
 لاجیه و رد: لاجوره د [۱] لاجورد.  
 لاجیه و ردی: لاجوره دی [۱] لاجوردی.  
 لاجار: دالگوشت [۱] کز.  
 لاجاو: گوشه ی چاو، تیلی چاو [۱] گوشه چشم.  
 لاجاوه: دو باریکه قاشی به ندکری سهرکه لله و رشمه [۱] دوقطعه چرمی  
 از ابزار دهنه و افسار اسپ که در طرفین صورت قرار دارند.  
 لاجک: (۱) به زنی گیا، ساقه ته، لاسک؛ (۲) له تکه همرمی؛ (۳)  
 سوکه له سهرپوشی ژنانه [۱] (۱) ساقه گیا؛ (۲) برکه گلابی؛ (۳) لچک.  
 لاجلاج: شهویله، شهویله، کاکيله [۱] آرواره.  
 لاجلاجک: لاجلاج [۱] آرواره.  
 لاجن: دورکه ونه وه [۱] کنار بروند، برداشته شوند؛ (۲) کنار بروید.  
 لاجناکه: بهشی سهروی شهویله [۱] قسمت بالایی آرواره.  
 لاجناکه: لاجناکه [۱] نگا: لاجناکه.  
 لاجو: (۱) لاجو؛ (۲) له نزیکه وه نهما؛ (۳) له بهین چو [۱] (۱) برو کنار؛ (۲)  
 دورشد؛ (۳) محو شد.  
 لاجو: که نار برو، دور که وه [۱] برو کنار.  
 لاجوپاچو: خرت و پرت، شرو بره [۱] خرت و پرت.  
 لاجون: (۱) دورکه ونه وه له جیگه ی خو؛ (۲) رابردوی چو بو کو، له  
 جیگه ی خو نه مان [۱] (۱) کنار رفتن؛ (۲) کنار رفتند.  
 لاجهژ: موره با، میوه ی له شه کردا کوئیندراوی هه لگیراوی [۱] مرثا.  
 لاجه نه: (۱) لاجناکه؛ (۲) قاشی سهرکه لله ی لغاو که به سهر شهویله دا  
 ده چی [۱] (۱) نگا: لاجناکه؛ (۲) نوار چرمی لگام که برآرواره می گذرد.  
 لاجین: (۱) مه لیه ندیکه له کوردستان؛ (۲) ناوی گوندیکه؛ (۳) کاله ی  
 چه رمین؛ (۴) سه قمر، بالداریکی راوکه ره وه له باز چوکشره [۱] (۱)  
 ناحیه ای در کردستان؛ (۲) نام دهی است؛ (۳) پاتابه، چارق؛ (۴) از  
 پرندگان شکاری است، چفر.

لاتراسکه: (۱) تل خواردن؛ (۲) لادانی باره بهر له زیگه بو له وه ر [۱] (۱)  
 تلخوردن؛ (۲) راه کج کردن باربر برای علف.  
 لاترقه و ج: (۱) تیلوتیل؛ (۲) خوارو خج [۱] (۱) اریب؛ (۲) کج و کوله.  
 لاترقه و چه: لاترقه و ج [۱] نگا: لاترقه و ج.  
 لاترقه و چه پیچ: لاترقه و ج [۱] نگا: لاترقه و ج.  
 لاترقه و چه لفاج: لاترقه و ج [۱] نگا: لاترقه و ج.  
 لاتروسکه: لاتراسکه [۱] نگا: لاتراسکه.  
 لاتره: رت، تل [۱] تلو.  
 لاتره بردن: رت بردن، به ولا ولادا که وتن [۱] تلخوردن.  
 لاتره به ستن: رت بردن و له دور که وتن [۱] تلخوردن و به دور افتادن.  
 لاتریسکه: لاتراسکه [۱] نگا: لاتراسکه.  
 لات فروشی: شهرفروشی [۱] شارلاتانی.  
 لاتک: پارچه زهوی چوک [۱] قطعه زمین کوچک.  
 لات که وتن: تهواو دامان و بی حال بو [۱] بینوا و در ماندن.  
 لاتولوت: ره جاله و روتنه و پوته، عه لوجه لو [۱] اوباش، رجاله.  
 لاتوله و: لاتولوت [۱] اوباش.  
 لاتسه: (۱) ته نگه نه فسی؛ (۲) جور جبه؛ (۳) نک تهیه؛ (۴) کابرا روت و  
 نه داره [۱] (۱) نفس تنگی؛ (۲) نوعی بالاپوش؛ (۳) نزد تو است؛ (۴)  
 بینواست.  
 لاتیه بق: په نه کاغز [۱] نیم ورق کاغذ.  
 لاتهراد: چه رم و گوشتی نیوان ران و زگ له ته نشته وه، ته راد [۱] تهیگاه  
 میان ران و شکم.  
 لاتهراف: گوشتی خالیگه [۱] گوشت تهیگاه.  
 لاتهری: (۱) لاتار، تاویر؛ (۲) گوتره [۱] (۱) نگا: لاتار؛ (۲) الکی.  
 لاتهریزه: لاتهراد [۱] نگا: لاتهراد.  
 لاتهریک: دوره به ریز بی طرف، کناره گیر.  
 لاتهک: له نالی، له په نا [۱] طرف پهلوی.  
 لاتهنشت: لاتهک [۱] طرف پهلوی.  
 لاتهنشیت: لاتهک [۱] طرف پهلوی.  
 لاته وه ق: لاتیه بق، په نه کاغز [۱] نیم ورق کاغذ.  
 لاتنی: (۱) شه رزی؛ (۲) شهرفروشی [۱] (۱) بینوایی؛ (۲) شارلاتانی.  
 لاتنی: کلاوی په ستواو له خوری [۱] کلاه پشمی.  
 لاتنیر: تماشا به گوشه ی جاو: (لاتنیر تواسای کردم) [۱] نگاه با گوشه  
 چشم.  
 لاتنیر: بهشی له دو بهشی جهوالی دوتایی [۱] لنگه جوال دوتایی.  
 لاتنیگه ری: به ره لدا بی و شهرفروشی [۱] بی بندوباری و شارلاتانی.  
 لاتیل: (۱) لاتیر؛ (۲) برنی قیچه لفاج؛ (۳) گهنم به ده بادادان به لیواری  
 بیژنگ [۱] (۱) نگا: لاتیر؛ (۲) برش اریب؛ (۳) غله به باد دادن با لبه  
 غربال.  
 لاتیلگ: گوشه ی کله ی سهر: (کلاوی به لاتیلگی سهریه وه نابو)  
 [۱] طرفی از کله سر.  
 لاتیه: لاتنی [۱] کلاه پشمی.



لاحيده: عه لاهيده، تاييه تي [۱] ويژه.

لاخ: گياي به دس دوراوي كووه نه كراوي نه به ستر او [۱] گياه دروشده دسته نشده.

لاخا: لا با، دور خاتمه [۱] به كنار بزند.

لاخالي: ته نيشت والا [۱] پهلوتې.

لاخاليگه: لاتهرار، لاتهريزه [۱] تهياگه.

لاخستن: (۱) دانه كه ناره وه؛ (۲) له سدر ته نيشت دريژ كردن؛ (۳) كم فروشي و تهر از وسوگي [۱] كنار زدن؛ (۲) بر پهلو دراز كردن؛ (۳) كم فروشي.

لاخ كرن: (۱) درونه وه ي گياو ده خل؛ (۲) خاوين كردنه وه ي چه كي شهر؛ (۳) به سهر به كدا كردني ده غل و گياي دور او [۱] بسته بندي دروشده؛ (۲) پاك كردن اسلحه؛ (۳) برهم انباشتن بسته هاي درو شده.

لاخوار: (۱) باري چه فته و بوگ؛ (۲) ژيرو [۱] بار كج؛ (۲) طرف پايين.

لاخوارگ: ژيرو [۱] طرف پايين.

لاخوارو: لاختوارگ، ژيرو [۱] طرف پايين.

لاخور: (۱) حيواني كه له ناخوري حيواني ته نيشتي دزي ده كا؛ (۲) بريني له چه وروه مالا نكته [۱] دامی كه از آخور پهلويي بچرد؛ (۲) كنياه از سورچران.

لاخوراو: كه ناره سواو [۱] پهلوساييده.

لاخه: گياي درواوي نه به ستر اووي كوم نه كراو [۱] گياه درويده جمع نشده.

لاخيز: (۱) سيلاو؛ (۲) ناخيز [۱] سيل؛ (۲) نيم خيز.

لادار: (۱) نالوداري خانو؛ (۲) چه لاكي قهراغ ره شمال؛ (۳) دوداري دريژي جوارچيو دي دارتهون؛ (۴) تهر فدار [۱] الوار سقف؛ (۲) ستونك كناره چادر؛ (۳) چوب كناره دستگاه بافندگي؛ (۴) طرفدار.

لادان: (۱) خستنه كه ناره وه؛ (۲) ناقه ي گوشاد؛ (۳) بريني له ديه ني و ميوان بو؛ (۴) قهرمون لادهن، لاي نهوان لاهان دا؛ (۴) كلا بو؛ (له ري لاي دا) [۱] كنار زدن؛ (۲) تاقچه گشاد؛ (۳) كنياه از مهمان شدن و اقامت كردن؛ (۴) انحراف.

لادايمن: لاتايمن [۱] كمك ماما.

لادر: بودر، ره هو [۱] شكاف در سنگ و كوه.

لادرگه: لادر، بودر [۱] نكا: لادر.

لادز: (۱) ده سكيس؛ (۲) دزي خويتريله و سيرمه خور [۱] همكار دزد و به ظاهر آشنا؛ (۲) دله دزد.

لاده: (۱) ته پاله ي له سهر به ك داندراوي قوچه و كراو، ديوار له ته پاله؛ (۲) ميوان به؛ (۳) له ري كه نار بگره [۱] ديواره از تا پاله؛ (۲) مهمان باش؛ (۳) كنار بگير.

لادهن: له ري ده رچوگ [۱] منحرف.

لادهس: نزيك ته وه نده ي ده ست بيگاني [۱] نزديك در دسترس.

لادهست: لادهست [۱] در دسترس.

لادهستي: جوړي كوليره، په نجه كيش [۱] نوعي گرده نان.

لاده گا: (۱) دي، ديهات؛ (۲) جيهگه ي ئيسراحت [۱] روستا؛ (۲) جاي

استراحت، استراحتگاه.

لادي: (۱) ديهات؛ (۲) ساتي، تاوي [۱] روستا؛ (۲) دمي.

لاديشف: ده شته كي، بهرانبهري شارستاني [۱] روستايي.

لادي يي: خه لكي ديهات، گوندي [۱] روستايي.

لار: (۱) خوار، چهوت، چهويل؛ (۲) به دن، گش نه ندام؛ (۳) جوړي تفهنگي راو؛ (۴) روښتني به ناز؛ (له نجه و لار؛ (۵) كز، دالگوشت؛ (۶) پشتير؛ (۷) جو بركه، مله [۱] كج؛ (۲) تن؛ (۳) نوعي تفنگ شكاري؛ (۴) چم و خم، رفتن با ناز و عشوه؛ (۵) لاغر؛ (۶) طويله گاوان؛ (۷) حشره آبدزدك.

لار: كز، دالگوشت [۱] لاغر.

لاران: به شي نه ستورايي ران [۱] قسمت كلت ران.

لار بو: (۱) خوار بو؛ (۲) داهاتن [۱] كج شدن؛ (۲) خميدن.

لار بو: كز بو، گوشت كم كردني به دن [۱] لاغر شدن.

لار بو نه وه: (۱) داهاتن، چه مانه وه؛ (۲) بريني له گيان ده رچو [۱] خميدن؛ (۲) كنياه از مردن.

لارك: ته نشت، تهك [۱] پهلو، كنار.

لار كردن: (۱) چه ماندن؛ (۲) خوار كردن؛ (خوت جواني دروس ده كه ي ده لئي مه ي بيه/ پيالتيكي پراوه لاري كه وه ي ريژه) «خيام» [۱] خم نمودن؛ (۲) كج كردن.

لار كردنه وه: لار كردن [۱] نكا: لار كردن.

لار كه: ركه، سهره و ژوره ي سخت و ژوار [۱] سربالايي صعب العبور.

لارو: ديمه ني روخسار له ته نيشته وه [۱] نيمرخ.

لاروا: (۱) روښتني خواره و خوار، لابه لا روښتن؛ (۲) كومه لي كزياران [۱] (۱) تلوخوردن از بي تابي؛ (۲) گروه خريداران.

لاروالاروا: خواره و خوار روښتن، تلاوتل [۱] تلوتلو خوردن.

لاروايي: كزيني شتي له لايمن چند كه سيكه وه [۱] خريد مشترك.

لاروله نجه: روښتني به ناز [۱] خرام.

لاره: (۱) توندگرياني زارو؛ (۲) ناموري يه كپارچه كه ده نده ش له خويه تي؛ (۳) ده نكيكه له ناو گنه م ده روي؛ (۴) روښتني به ناز؛ (۵) بزوتنه وه ي گياو لكه داري ناسك له بهر با؛ (۶) جانه وه ريكي بچو كه له ناودا؛ (۷) جوړي گنه م؛ (۸) خواره و بو به لاي ته نشتا؛ (۹) خه تي خوار له كي لاند، هيلي چه فت [۱] گريه شديد چه؛ (۲) خيش ي كپارچه؛ (۳) دانه اي انگل در گندم زار؛ (۴) خرام؛ (۵) جنبش شاخه و گياه از باد؛ (۶) حشره ايست آبي؛ (۷) نوعي گندم؛ (۸) خم شدن به طرف پهلو؛ (۹) خط كج و معوج در شخم.

لاره سا: سيبهري نيوه روزه [۱] سايه زوالي.

لاره سه نك: تاسه نك [۱] بار كج.

لاره سيبه ر: لاره سا [۱] سايه زوالي.

لاره شه: نه خوشيه كي تازه له [۱] نوعي بيماري دام.

لاره لار: لابه لا روښتن [۱] جنبيدن به هردو طرف در راه رفتن.

لاره لاره: لاره لار [۱] نكا: لاره لار.

لاره مل: گهردن كه چ [۱] گردن كج.



کو بیده: (۵) صدای سگ نر هنگام جفت‌گیری: (۶) کله‌زدن سگ نر بر ماده: (۷) فریب: (۸) سرگین: (۹) نام مردانه.  
 لاسا: دهمه لاسکه [ف] تقلید، ادا درآوردن.  
 لاسار: (۱) گوی نه بیس: (۲) سهرسه‌خت [ف] (۱) حرف نشنو، لجباز: (۲) دیکتاتور.  
 لاساری: (۱) گوی نه بیسی: (۲) پی‌چه‌قینی، سهرسه‌ختی [ف] (۱) حرف نشنو: (۲) دیکتاتوری.  
 لاساگردنه‌وه: دهمه لاسکه‌کردن [ف] ادای کسی را در آوردن.  
 لاسامه: (۱) شه‌ست، ریژنه، ره‌هیله: (۲) سیلاو، لاپاو، لاخیز [ف] (۱) رگبار باران: (۲) سیل.  
 لاسایی: دهمه لاسکه، لاسا [ف] نگا: لاسا.  
 لاسایی گردنه‌وه: لاساگردنه‌وه [ف] ادای کسی را درآوردن.  
 لاستیق: جیل. جیر [ف] لاستیک.  
 لاستیک: جیر، لاستیق [ف] لاستیک.  
 لاس‌خواردن: خه‌له‌تان، فریوخواردن [ف] فریب خوردن.  
 لاسدان: (۱) خاپاندن: (۲) ژه‌نینی گول له دیله‌به‌با [ف] (۱) فریب دادن: (۲) کله‌زدن سگ نر ماده را.  
 لاسک: (۱) حیلای سه‌بری نه‌سپ: (۲) لاجک: (۳) ریخ، شیاکه: (۴) قروسه‌کی گوله‌سه‌گ له تاوکردنی دیل‌دا: (۵) زگ به لای خالیگه‌وه: (۶) زمان کیشان له گهرمان [ف] (۱) شیهه آهسته‌اسب: (۲) ساقه: (۳) سرگین: (۴) صدای نازک سگ نر در لاس‌زدن با ماده: (۵) جانب شکم: (۶) زبان در آوردن و هن هن کردن از گرما.  
 لاس‌کردن: (۱) درونی گیاو نه‌به‌ستنی: (۲) حیلاندنی به‌سه‌بری نه‌سپ: (۳) شیاکه‌کردنی ره‌شه‌ولاغ [ف] (۱) درویدن و جمع نکردن گیاه: (۲) شیهه کشیدن آهسته‌اسب: (۳) سرگین انداختن گاو.  
 لاسکه‌لا‌سک: (۱) لاسی گوله‌سه‌گ: (۲) حیلای له‌سهرخوی نه‌سپ: (۳) زمان کیشان و پشوسواربون له گهرمان [ف] (۱) لاس سگ نر: (۲) شیهه آهسته‌اسب: (۳) زبان در آوردن و به هن هن افتادن از گرما.  
 لاسکی: له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاو‌لیان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 لاسمال: که‌سی ته‌پاله له ده‌شت کو‌ده‌کانه‌وه [ف] کسی که تاپاله جمع می‌کند.  
 لاسمالی: کو‌کردنه‌وه‌ی ته‌پاله له ده‌شت [ف] تاپاله جمع کردن.  
 لاسو: (۱) ناوی پیاوانه: (۲) لازو، نه‌ی جوان [ف] (۱) نام مردانه: (۲) ای جوان!  
 لاسوتاو: (۱) زور برژاوی که‌میک لی‌سوتاو: (چه‌وه‌نده‌ری لاسوتاو زور خوشه): (۲) میوه‌ی بیستانی زده‌دار [ف] (۱) نیم‌سوخته: (۲) میوه زده‌دار پالیزی.  
 لاسوتی: لاسوتاو [ف] نگا: لاسوتاو.  
 لاسوز: (۱) خلیسکان: (۲) خلیسک [ف] (۱) لغزش: (۲) لیزگاه.  
 لاسور: شتی که هیندیک‌ی سور بی: (سیوی لاسور، مه‌لای لاسور) [ف] نیمه‌سرخ.

لاره‌وای: لاروایی [ف] خرید مشترک.  
 لاره‌وبون: لاربونه‌وه [ف] نگا: لاربونه‌وه.  
 لاره‌وکردن: لارکردنه‌وه [ف] نگا: لارکردنه‌وه.  
 لاره‌وه‌بون: لاربونه‌وه [ف] نگا: لاربونه‌وه.  
 لاره‌وه‌کردن: لارکردنه‌وه [ف] نگا: لارکردنه‌وه.  
 لاره‌وه‌لاره‌وه: لاره‌لار [ف] نگا: لاره‌لار.  
 لاری: (۱) خواری، جه‌وتی: (۲) سهرناوی جو‌ری که‌رگی نه‌ستو‌روتی بالابه‌ره: (۳) بازی، گالته، گمه: (۴) دوژمنایه‌تی: (۵) به‌قسه‌نه‌کردن: (جیت پی‌ده‌لی لاری مه‌که) [ف] (۱) کچی: (۲) لقب نوعی مرغ، مرغ لاری: (۳) بازی: (۴) دشمنی: (۵) گوش به حرف ندادن.  
 لازری: کزی، لوازی، دالگوشتی [ف] لاغری.  
 لازری: (۱) لاده‌له‌ریگه: (۲) پی‌چه‌قین و نه‌ساز [ف] (۱) منحرف: (۲) لجباز. لازری‌بون: (۱) له‌ری لادان: (۲) بریتی له بایی بون [ف] (۱) منحرف شدن از راه: (۲) کنایه از متکبر شدن.  
 لاری‌کردن: (۱) له‌فهرمان ده‌رجو: (۲) گالته‌کردن [ف] (۱) تمرّد کردن: (۲) شوخی و بازی کردن.  
 لازری‌کردن: فریودان و له‌ری‌ده‌بردن [ف] فریب دادن و منحرف کردن.  
 لازری‌گرتن: لازری‌بون [ف] منحرف شدن.  
 لاز: (۱) لاج: (۲) شیاکه: (۳) به‌رانی چوارساله [ف] (۱) برنای شوخ و زیبا: (۲) سرگین: (۳) قوچ چهارساله.  
 لازگرد: جو‌ری کوتالی گه‌زه [ف] نوعی پارچه.  
 لازم: پیوست [ف] لازم.  
 لازو: (۱) ناوه بو‌پیاوان: (۲) نه‌ی جوان، نه‌ی ججیل [ف] (۱) نام مردانه: (۲) خطاب به برنا، ای جوان!  
 لازویت: (۱) گه‌نه‌شامی، گوله‌پیغه‌مه‌ره: (۲) لاسکی گه‌نه‌شامی [ف] (۱) بلال، ذرت: (۲) ساقه ذرت.  
 لازه: پی‌کس و پی‌سهرپرشت [ف] پی‌فامیل و سرپرست.  
 لازیان: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 لاز: (۱) گیز، نه‌فام، که‌م‌ناوه‌ز، تی‌نه‌گیشته: (۲) چه‌قه‌سروی قسه‌بی‌تام [ف] (۱) آبله، کم‌فهم: (۲) ژاژخا.  
 لازک: لاز [ف] نگا: لاز.  
 لازگ: لاز [ف] نگا: لاز.  
 لازلاز: لوژلوژ، رویشتی به‌تمه‌لی [ف] نگا: لوژلوژ.  
 لازه: گورانی [ف] ترانه.  
 لازه‌بیژ: گورانی بیژ، قامبیژ [ف] ترانه‌خوان، خواننده.  
 لازه‌ک: لاجه‌ک [ف] نوجوان.  
 لاس: (۱) لاز، لاج، ججیلی جوان‌چاک: (۲) لاجه: (۳) داریکه له دارسنجو ده‌کاو درکی نیه: (۴) کو‌مای گزّه: (۵) ده‌نگی گوله‌سه‌گ له کاتی تاوکردنی دیله‌به‌بادا: (۶) ژه‌نینی گوله‌سه‌گ له دیله‌به‌با: (۷) فریو، فریب: (۸) ریخ، شیاکه: (۹) ناوی پیاوانه [ف] (۱) برنای زیبا: (۲) نگا: لاجه: (۳) درختی است جنگلی شبیه درخت سنجد: (۴) توده گیاه



لاسور: (۱) لاسور: (۲) گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱]  
نگا: لاسور، نیمه سرخ: (۲) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط  
بعثیان.  
لاسوره: لاسور: (کولمت سیوی لاسوره) [۱] نیمه سرخ.  
لاسهرو: (۱) سهره وی کور: (۲) بلندایی [۱] (۱) صدر مجلس: (۲) بلندی.  
لاسه ره: خشیکی ژئانه به لایه کی سهریانه وی قایم ده کهن [۱] زیوری  
است.  
لاسه ننگ: (۱) تاسه ننگ، باری خوار: (۲) ترازوی تاسه ننگ [۱] (۱)  
بارکج: (۲) ترازوی نامیزان، کفه ای سنگین و کفه ای سبک.  
لاسی: ریخاوی [۱] سرگین آلود.  
لاسیق: لاسیتک، جیر [۱] لاسیتک.  
لاسیک: لاسیق [۱] لاسیتک.  
لاش: که لاک، جه نده ک، تهرم [۱] لاشه، جته.  
لاشاخ: (۱) شانی کیو: (۲) نانیشک [۱] (۱) ستیغ: (۲) آرنج.  
لاشان: (۱) جه مسیری قول و شان: (۲) شانی کیو، لاشاخ [۱] (۱) اطراف  
کنف: (۲) ستیغ.  
لاشخور: (۱) هر جانده وی حیوانی توینو بخوا: (۲) بریتی له پاره داری  
پیسکه ی پاره به سووت دهر [۱] (۱) لاشخور: (۲) کنایه از خسیس  
رباخوار.  
لاشکاو: شتی که له قهراغوه شکابی [۱] کنار شکسته.  
لاشه: که لاکو توپیو، که لاکو فری دراوا [۱] لاشه.  
لاشهر: دوره پیریز له شهر و کیشه [۱] ملایم و دور از جار و جنجال.  
لاشه ویلاکه: که ناری کاکیله [۱] کناره آرواره.  
لاشه ویلکه: لاشه ویلاکه [۱] کناره آرواره.  
لاشه ویله: لاشه ویلاکه [۱] کناره آرواره.  
لاشیپان: هریه که له داره درته کانی چوارچیوهی درگا [۱] دو ضلع بلند  
چهارچوب در.  
لاشیپانه: لاشیپان [۱] نگا: لاشیپان.  
لاعب کهره: مه رای کهر، زمان لوس [۱] چاپلوس.  
لاعی: لاعب کهره [۱] چاپلوس.  
لاعیده: عه لایده، تاییه تی [۱] ویزه.  
لاف: (۱) به خوداده ری به پهمو ناخندراو: (۲) خوئه لکیشان: (۳) درو [۱]  
(۱) لحاف: (۲) لاف: (۳) دروغ.  
لافاو: لاپاو، لاختیز، سیلاو [۱] سیلاب.  
لافلافلک: لاولار، لاولار [۱] لابلاب.  
لاف لیدان: خوئه لکیشان، په سنی خودان [۱] لاف زدن.  
لاف وگه زاف: دروو ده له سه [۱] ترهات.  
لافه: راه، قسه پیرتنی، وراوه [۱] هذیان.  
لافی: دروژن [۱] دروغگو.  
لاف: (۱) جیل، جوان به ته مهمن، خورت، گنج: (۲) خوشیک، جوان  
له بهرجاو، قه شهن، زیبا: (۳) پارانه وه، کروژانه وه [۱] (۱) جوان: (۲) زیبا:  
(۳) لایه.

لافاهی: پارانه وه، لافایی [۱] لایه.  
لافایی: پارانه وه [۱] لایه کردن.  
لافت: لایه، لایه، قام، گورانی [۱] ترانه.  
لافلاف: (۱) زورجوان و خوشیک: (۲) گیایه که گولیکی سور یان شین  
ده کا به دارو گیاهه پیچ ده خوا به یانیان ده پشکوی و زو ده پوچینه وه [۱]  
(۱) زیبای تمام عیار: (۲) لابلاب، پیچک.  
لافلافک: گولی لافلاف [۱] لابلاب، پیچک.  
لافه: پارانه وه [۱] لایه.  
لافه کرن: لافایی [۱] التماس و لایه کردن.  
لافه کی: به کروزه وه پارانه وه [۱] التماس و زاری.  
لافه لاف: پارانه وهی زور [۱] لایه زیاد.  
لاق: (۱) قاج، له بهری پاوه تا جومگه ی زان: (۲) گوشتی لاوازی  
بی قه له وایی [۱] (۱) لنگ: (۲) کم گوشت.  
لاق چه قانندن: بی چه قانندن، سوربون له سهر داوای خو [۱] اصرار و  
لجاعت، پافشاری.  
لاق دریز: بریتی له که له گه تی کزو باریک [۱] لنگ دراز.  
لاقرتی: گالته و گپ [۱] شوخی و تفریح.  
لاقردی: لاقرتی [۱] شوخی و تفریح.  
لاقون: نه ستورایی سمت [۱] کلفتی باسن.  
لاقه: (۱) پیوه ندی: (لاقه م به سهریه وه نیه): (۲) گاینی نارهوا: (لاقه ی  
کرده): (۳) پاراوه شانندی به ته وژم [۱] (۱) علاقه: (۲) تجاوز جنسی: (۳)  
لگد.  
لاقه برغه: خالیگه، قه برخه [۱] تهیگاه.  
لاقه ردی: (۱) قسه ی زور و بی تام: (۲) خوئه لکیشان به درو [۱] (۱) سخن  
بسیار و بی معنی: (۲) بلف زدن.  
لاقه فرته: پاراوه شانندی تازه کوزراو [۱] لگد پرانی تازه کشته شده.  
لاقه فرتی: لاقه فرته [۱] نگا: لاقه فرته.  
لاقه فری: لاقه فرته [۱] نگا: لاقه فرته.  
لاقه کراو: گایراو به نارهوا [۱] مورد تجاوز جنسی واقع شده.  
لاقه کردن: گاینی نارهوا [۱] تعرض جنسی کردن.  
لاقه یید: گه لایی [۱] بی بند و بار.  
لاقین: لاقون [۱] کلفتی باسن.  
لاقینگ: لاقون [۱] کلفتی باسن.  
لاک: (۱) لاشه: (۲) که به ک و جو ی له ناوداکولاو بو نازه ل و سه گ: (۳)  
بزوتنی دور له ده سلات: (لاکی سهریه تی): (۴) قالب: (۵) قه مچان،  
(۶) ره نکه، شاید [۱] (۱) لاشه: (۲) نخاله و جو آب یز برای خوراک دام  
و سگان: (۳) تکان بدون اراده: (۴) قالب ریخته گری، لاک: (۵)  
یه قل دو قل: (۶) شاید.  
لاکان: بیلاوکه له تول ده یته نن، پانه له قاجیانی ده به ستن بو  
به سهریه قرا رویشتن [۱] اسکی محلی از ترکه بافته شده.  
لاکانی: لاکان [۱] نگا: لاکان.  
لاکاول: لاقه برغه، خالیگه [۱] تهیگاه.



لاکایا: دهرده دل کردن، گله‌ی له به‌خت کردن [لا] شکوه کردن.

لاکایوڅ: زور به‌کروژه و گله‌یی له ژبان [لا] شاکي از زندگي.

لاکایه: لاکایا [لا] شکوه کردن.

لاکاییش: به‌کروژه و نوژه، دهردي دل‌ه‌ل‌ریژ [لا] شاکي از زندگي.

لاکردن: سهر و به‌رکردنی تیر بو نامانج، له نامانج نه‌که‌وتنی تیر [لا] انحراف تیر از آماج.

لاکردنه‌وه: ناوردانه‌وه [لا] واپس نگرى.

لاکم: نیتړ هدر نه‌وه‌یه، چیرنا [لا] فقط و فقط.

لاکن: لاکم [لا] فقط و فقط.

لاکو: زبانه‌ی په‌موچنین [لا] پنبه‌چینی تعاونی.

لاکوت: (۱) چاوچیز؛ (۲) لاپره‌سهن، خوټی‌ه‌ل‌قوتین [لا] (۱) هیز چشم؛ (۲) انگل ناخوانده، فضول.

لاکوت: په‌موچنی [لا] پنبه‌چینی.

لاکوتی: په‌موچن [لا] پنبه‌چین.

لاکوتی: چلیسی خواره‌لوکی خواردن، زگ له‌وه‌رین [لا] شکم‌چران.

لاکوش: (۱) خواره‌وی داوین: (لاکوشیکي گونیز هینابو)؛ (۲) بیوه‌ژنی سیوی داری بیکه‌س که زه‌نج نه‌دا [لا] دامنه‌دامن؛ (۲) بیوه‌بچه‌دار زحمت‌کش.

لاکوشکه: تهره‌فداری [لا] هواخواهی.

لاکوشی: (۱) لاکوشکه، تهره‌فداری؛ (۲) نهرک‌دانی بیوه‌ژنی سیوی دار [لا] (۱) طرفداری؛ (۲) رنج بیوه‌بچه‌دار.

لاکول: له قه‌راغه‌وه کوټین [لا] از طرفی کندن.

لاکولان: کوچی ته‌نگ و په‌ر [لا] پس کوچه.

لاکه: لاک، بزوتنی سهر به‌خوی له ده‌سه‌لات به‌ده: (لاکه‌ی سهرم دیت) [لا] حرکت بی اراده.

لاکه‌ت: شتی که له قه‌راغه‌وه په‌زیبی [لا] لبه‌شکسته.

لاکه‌فته: بارکه‌وتو [لا] درمانده.

لاکه‌ل: (۱) لاکه‌ت؛ (۲) جوړی تغه‌نگ [لا] (۱) لبه‌شکسته؛ (۲) نوعی تفنگ.

لاکه‌ن: لاکول [لا] از یک طرف کندن.

لاکه‌ند: لاکول، لاکن [لا] از یک طرف کندن.

لاکه‌وتن: لاجون [لا] نگا: لاجون.

لاکه‌وته: بارکه‌وتو، داماو. لاکه‌فته [لا] درمانده.

لاکه‌ی سهره‌اتن: (۱) بریتی له ماندوبونی زور؛ (۲) بریتی له کزبون و زراوبون [لا] (۱) کنایه از خستگی بسیار؛ (۲) کنایه از لاغر مردنی شدن.

لاکی: ره‌نگیکه بو قالی و به‌زه [لا] رنگی در قالی، لاکي.

لاکیش: (۱) قالی دریزوکه، که‌ناره؛ (۲) جگه‌ره‌خور له توتنی خه‌لک؛ (۳) زوربیز [لا] (۱) قالی کناره؛ (۲) سیگاری انگل، مفت‌کش؛ (۳) روده‌دراز و راج.

لاکیشی: (۱) چه‌نه‌بازی و زورویزی بیتام؛ (۲) جگه‌ره‌کیشی له توتنی خه‌لک [لا] (۱) وراجی، روده‌درازی؛ (۲) سیگار مفت کشیدن.

لاکین: (۱) نه‌شکه‌ولت، بنده‌فری سواله‌تی شکاو؛ (۲) به‌لام، بلام [لا] (۱) ظرف سفالین شکسته؛ (۲) لیکن.

لاگا: (۱) چینگه‌ی وچان‌دان له ده‌شت؛ (۲) دیهات [لا] (۱) استراحتگاه صحرايي؛ (۲) روستا.

لاگایی: دیهاتی، گوندی [لا] روستایی.

لاگر: تهره‌فداری [لا] هواخواه

لاگرتن: (۱) تویره‌گرتن؛ (۲) تهره‌فداری کردن [لا] (۱) آرام گرفتن؛ (۲) طرفداری کردن.

لاگری: تهره‌فداری، داژداری [لا] هواخواهی، طرفداری.

لاگول: بری ده‌ستی، گولیی، گولم [لا] پرک کف دست.

لاگه: لادی [لا] روستا.

لاگه‌یی: گوندی، لادی‌یی [لا] روستایی.

لاگیر: داژدار [لا] طرفدار.

لاگیره: زه‌نهریکه به لای سهره‌وه قایم ده‌کری [لا] زیوری است.

لاگیری: داژداری [لا] طرفداری.

لال: (۱) بنیاده‌می که زوانی قسه‌کردنی نه‌بی؛ (۲) لجم، لنک، له‌کن: (کیسکا من لال ته‌یه) [لا] (۱) لال؛ (۲) نزد.

لال: (۱) لال؛ (۲) به‌ردیکی به‌نرخه به‌ره‌نگی سوری توخ و سوری ناسال‌زه‌رد؛ (۳) سوری تاریک؛ (۴) میوه‌ی زورگه‌یشتو [لا] (۱) لال؛ (۲) لعل؛ (۳) سرخ تیره؛ (۴) میوه‌ی زیادرسیده.

لال: لال، بی‌زوان [لا] لال.

لالا: (۱) خه‌وتنی زاروک؛ (۲) شه‌مدانی شوشه‌له‌سهر؛ (۳) له‌گشت نالی یه‌وه: (لالا ده‌ورم گیرا) [لا] (۱) خواب کودک؛ (۲) لاله، شه‌مدان؛ (۳) از هر طرف.

لالاف: لافاو، سیلاو، له‌هی، لی، لا، لیمشت [لا] سیلاب.

لالاکردن: خه‌وتنی زاروک [لا] خوابیدن کودک.

لالاگرتن: گش نالی گرتن [لا] همه طرف را گرفتن.

لالاموکردن: بریتی له زورمه‌ست و سهرخوشی بی‌هوش: (هینده مه‌سته لالاموده‌کا) [لا] کنایه از مست خراب.

لالان: پارانه‌وه [لا] لابه.

لالانه‌وه: پارانه‌وه، لالان [لا] لابه‌کردن.

لالایی: (۱) گورانی بو ده‌خه‌وکردنی زاروک؛ (۲) ریایی، کلکه سوته، روینی [لا] (۱) لالایی؛ (۲) ریا و تملق.

لالایی: (۱) بی‌زوانی؛ (۲) له‌زوان که‌وتن: (لالاییم داهات) [لا] (۱) بی‌زبانی؛ (۲) از نطق افتادن.

لالاوه: قه‌راغی ده‌م، سوچی زار [لا] گوشه‌دهان.

لالکه: لالان، پارانه‌وه [لا] لابه.

لالکه‌ر: (۱) که‌سی که ده‌پارته‌وه؛ (۲) روین [لا] (۱) لابه‌کننده؛ (۲) متملق.

لالکه‌ر: (۱) گالتیه‌ی فنه‌ای بی‌ده‌نگ؛ (۲) که‌زولال [لا] (۱) نوعی سرگرمی؛ (۲) کزولال.

لالکه‌هاس: که‌سی که ده‌پارته‌وه، لالکه‌ر [لا] لابه‌کننده.

لالو: خال، برای دایک [لا] دایی.



لالو: لالو، خالو [۱] دایې.

لالوپال: بې‌ده‌نگو بې‌س‌روزمان: (له عه‌یبه‌تان لالوپال بوم) [۱] بې‌س‌روزبان، خاموش.

لالوت: قه‌لس، که‌سی که ده‌نگی له یه‌کیک‌گوژیوه: (ده‌گلم لالوته) [۱] قهر‌کرده.

لالوتات: لالوپال [۱] بې‌س‌روزبان.

لالوته: گن [۱] کسی که تو دماغی حرف می‌زند.

لالوتی: قه‌لسی، قار [۱] قهر‌کردگی.

لالوچ: لاگوئل [۱] پریک کف دست.

لالوزا: خالوزا [۱] دایې‌زاده.

لالوزا: لالوزا، خالوزا [۱] دایې‌زاده.

لالوژن: خالوژن، ژنی خال [۱] زن‌دایې.

لالوژن: خالوژن، لالوژن [۱] زن‌دایې.

لالومه‌ره: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

لالوینچ: لالوچ [۱] پریک کف دست.

لاله: (۱) خال، لالو: (۲) شه‌مدانی به‌شوشه، لالا: (۳) ره‌به‌توک، میلاقه [۱] (۱) دایې: (۲) مردنگی، شمعدان: (۳) آلاله.

لاله: پارانه‌وه، لاقه، لالان [۱] لایه.

لاله‌باس: گولیکسی به‌رزه‌بالایه که به زورزه‌نگان هدی‌ه [۱] گل لاله عبّاسی.

لاله‌به‌ر: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

لاله‌پ: که‌ناره‌ی ده‌ستی [۱] کنارکف.

لاله‌په‌تره: تور، که‌سی که له قسه‌کردندا زمانی گری ده‌کا [۱] الکن.

لاله‌په‌ته: لاله‌په‌تره [۱] الکن.

لاله‌زار: گولجار [۱] لاله‌زار.

لاله‌عه‌باس: لاله‌باس [۱] گل لاله‌عبّاسی.

لاله‌عه‌باسی: لاله‌باس [۱] گل لاله‌عبّاسی.

لاله‌عه‌بیاسی: لاله‌باس [۱] گل لاله‌عبّاسی.

لاله‌عه‌واس: لاله‌باس [۱] گل لاله‌عبّاسی.

لاله‌غاوه: لالغاوه [۱] گوشه‌دهان.

لاله‌ک: لاله‌په‌ته، تور [۱] الکن.

لاکه‌ز: گهمی قروقپ [۱] بازی بی‌صدا.

لاله‌کی: لالی، قسه‌کردن نه‌توانین [۱] لالی.

لاله‌لال: توره‌تور، قسه به ره‌وانی بوته‌هاتن [۱] بالکنت سخن گفتن.

لاله‌نگ: تاسه‌نگ [۱] نگا: تاسه‌نگ.

لاله‌نگه‌ر: نام‌رازیکی جولایی [۱] ابزاری در دستگاه بافندگی.

لاله‌نگی: میوه‌که له تیره‌ی نارنج و یرته‌قال نهرم شیرینه [۱] نارنگی.

لاله‌موئی: لاسای لال کرده‌وه [۱] لال‌بازی.

لاله‌وو: زاروی نازیره‌کو گیلوکه [۱] کودک کودن.

لاله‌وه‌ر: (۱) نازه‌لی که له گله‌ده دور نه‌کویته‌وه: (۲) بریتی له چه‌وره‌و

زگ‌له‌وه‌رین: (۳) قسه‌دریزی کوژجارزکه‌ر [۱] حیوانی که از گله دور می‌شود: (۲) کنایه از سورچران: (۳) روده‌درازی که آدم را خسته می‌کند.

لاله‌وینچ: لالوچ [۱] پریکف دست.

لاله‌ی: پارانه‌وه، لالانه‌وه [۱] توسل.

لاله‌یی: لاله‌ی [۱] توسل.

لالی: (۱) بې‌زوانی: (۲) له کن، له لای: (۳) ده‌وری له مس: (۴) خه‌وتنی زاروک: (به‌به‌که لالی کرده): (۵) فدرمان به خه‌وتنی زاروک: (به‌به‌که لالی): (۶) خالو، لالو، برای دایک [۱] لالی: (۲) درنزد: (۳) بشقاب

مسی: (۴) خواب بچه: (۵) امر به خوابیدن: (۶) دایې.

لالی: (۱) بې‌زوانی: (۲) سو‌ری به‌ره‌نگی لال [۱] لالی: (۲) لعل‌رنگ.

لالیان: پارانه‌وه [۱] لایه.

لالیان‌وه: لالانه‌وه [۱] لایه‌کردن.

لالی‌برین: قه‌تیس‌کردن [۱] در تنگنا قراردادن.

لالی‌برینه‌وه: لالی‌برین [۱] در تنگنا قراردادن.

لالی‌سه‌ندن: ده‌ره‌تان بوته‌هیشتن [۱] راه فرار بند آوردن.

لالی‌سه‌تن: لالی‌سه‌ندن [۱] راه فرار بند آوردن.

لالی‌کردن: خه‌وتنی زاروک [۱] خوابیدن کودک.

لالی‌کردنه‌وه: (۱) ناوړ وه‌سهردان: (۲) ناوړ ویدان، پت‌زا که‌هیشتن: (۳) به‌شیکسی گه‌وره برین له شتی: (لایه‌کی لی کرده‌وه) [۱] (۱) واپس نگاه کردن: (۲) غمخواری کردن: (۳) قسمتی زیاد از چیزی بریدن.

لالی‌لالی: بخه‌وه بخه‌وه، دایک بو ده‌خه‌کردنی زاروکی ده‌لی [۱] بخواب بخواب، لالایی برای خوابانیدن کودک.

لام: (۱) پهلپ، بیانو: (۲) کولمه، گونا: (۳) له کن من: (۴) به‌بروای من: (۵) ناوی پیتیکی نه‌لفو بیتکه: (۶) قسه‌و پرسیار، ده‌گهل جوّم ده‌گوتری: (بې لام و جوّم کاره‌که‌ی کرد) [۱] (۱) بهانه، انگیزه: (۲) گونه، رخسار:

(۳) نزد من: (۴) به‌عقیده من: (۵) نام حرفی در الفباء: (۶) گفتار.

لام: (۱) گوپ: (۲) کولمه [۱] (۱) لپ: (۲) گونه.

لامات: زلله، زیلله، شه‌قام [۱] سیلی.

لامانه: جه‌م مه‌یه، نک نیمه‌یه [۱] نزد ما است.

لام‌با: (۱) دورم‌خاته‌وه: (۲) له نزدیکم بوايه: (۳) لامبا، چرای شوشه‌به‌سهر [۱] (۱) دورم‌کند: (۲) اگر نزد من بود: (۳) چراغ نفتی لامبا.

لام‌بایه: نزدیکی من با [۱] اگر نزد من بود.

لام‌بو: نزدیک به من بو [۱] نزد من بود.

لام‌بوايه: لام‌بایه [۱] اگر نزد من بود.

لامبه: لامبا، چرای شوشه‌به‌سهر [۱] لامبا.

لام‌بی: (۱) لام بو: (۲) نزدیک به من بی [۱] (۱) نزد من بود: (۲) نزد من باشی.

لامبا: چرای به‌شوشه [۱] لامپ، چراغ شیشه‌ای.

لامبه: لامبا [۱] نگا: لامبا.

لامژ: (۱) بیچوی شیره‌خوره که مهم‌کی جگه له دایکی ده‌مژئی: (۲) که‌سی که له جگه‌ره‌ی خه‌لکی مرده‌دا [۱] (۱) بچه‌ای که از پستان



غیر مادر شیر می خورد؛ ۲) کسی که به سیگار دیگران پُک می زند.  
لامسەر لایلی: بئ گوی پئی دان، گهلایی: (کاره کانی لَامسەر لایلی ده کا)  
[اهمیت ندادن].

لامشت: لالوچ [پریک کف دست].

لامک: دم و چاوچکۆله [رخسار کوچولو].

لامل: ۱) لاقهید: ۲) که ناره ی نه ستۆ [۱] لاقید: ۲) صفحه گردن.

لاملامک: شهویلاکه ی خواره وه [آرواره زیرین].

لامسو: ۱) ناوه کی: ۲) حیوانی بیگانه له ناو گه له دا [۱] آبکی: ۲) حیوان غریبه در گله.

لاموجوم: که مترین قسه له جوابدا [کمترین اعتراض، لام تا کام].

لاموجیم: لاموجوم [نگا: لاموجوم].

لاموفهک: یاخی، ئه شقی، دژی زاكۆنی ده ولەت [یاغی].

لامه: ۱) جهم منه: ۲) مهرایی، ریایی [۱] نزد من است: ۲) تملق.

لامه ردو: ۱) شوینی میوانان له مالد: ۲) جیگه ی میوانانی پیاو له ره شمالد [۱] بیرونی خانه، مهمانخانه: ۲) جای مهمانان در چادر.

لامه رده: لامه ردو [نگا: لامه ردو].

لامه رکه زی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد].

لامه زه ب: زالم، به دکار [ستمگر].

لامه له: سو بایی له سه ر لاته نیست [شنای بر پهلو].

لامه ملک: دو زارو که شیر ی دایکیک ده مژن [هم شیر].

لامی: ۱) رۆله، عه ولاد: ۲) جهم منی [۱] فرزند: ۲) نزد منی.

لامی جیم: خوئه لکیشان، مه حتی خو کردن [لاف و خودستایی].

لامیردان: لامه ردو [نگا: لامه ردو].

لامیرده: لامه ردو [نگا: لامه ردو].

لامیژ: بیچوی که شیر ی جگه له دایکی خو ی ده مژی، لامژ [نگا: لامژ].

لامیسک: بیچاره نه دار [بینوا].

لان: ۱) نک نیمه: ۲) نک، جهم، کن: ۳) کونی شیر و که رویشک: ۴) گه، مان: ۵) نهینی: (سه گی لانگر وانا: یانی گر) [۱] نزدما: ۲) نزد: ۳) کنام شیر و لانه خرگوش: ۴) اعتصاب، امتناع از رفتن: ۵) بدون خبر دادن.

لان: پاشگری که جیگه ده گه یه نی: (به رده لان، کهنده لان) [پسوند مکان].

لانجیر: دیزه ی شیر تیدا هه وین کردن [دیزی ماست بندی].

لاندر: بودر، ره هول [آبکند، کند].

لاندرک: بیشکه، ده رگوش، ده یدیک [گهواره].

لانک: بیشکه، ده رگوش، ده یدیک، لاندرک [گهواره].

لانکه: لاندرک، لانک [گهواره].

لانکه بی: کاربته ی میج به پانه وه [الوار سقف از پهنا].

لانگر: ۱) داژدار، تهره فدار: ۲) سه گی که بی حبه گاز له پیاوده گری [۱] طرفدار: ۲) سگی که بدون پارس گاز بگیرد.

لان گرتن: تهره فدار ی کردن [طرفداری].

لانگیری: لان گرتن [طرفداری].

لانه: ۱) لامانه: ۲) شوینی شهوانه ی بالدار: ۳) کونی شیر: ۴) قه، لا: (به دولانه ده گاته وه): ۵) بریتی له جی سانه وه ی بنیاده م: (خانه و لانه یه کمان نیه): ۶) پاشگری پچوک شانندان: (خریلانه، خونچیلانه): ۷) که له رم، که له م [۱] نزد ما است: ۲) آشیانه: ۳) کنام شیر: ۴) لا: ۵) کنایه از خانه: ۶) پسوند تصغیر: ۶) کلم.

لانه واز: ۱) بی که س و نازشیاو: ۲) ره به ن و ناواره: ۳) بالدار ی لانه گوم کردو [۱] بیچاره و درمانده: ۲) آواره خانه په دوش: ۳) پرته آشیان گم کرده.

لانه و بان: مال و حال [خانه و کاشانه].

لانه و بانه: لانه و بان، مال و حال [خانه و کاشانه].

لانه و لان: جی گورکی کردنی که رویشک له ترسان [جا عوض کردن خرگوش از ترس].

لانی: ۱) نه ندازه: (لانی که م وه ره لامان، لانی که م مشت گنم بده): ۲) له لای: (برام لانی مام پیروته): ۳) کونی جانه وه رانی کیوی [۱] حد: ۲) درزند: ۳) سوراخ حیوانات کوهی.

لانی: لان: (شینکه و سه وزه لانی به) [پسوند مکان].

لاو: ۱) خورت، جحیل: ۲) خوشیک، جوان، زیبا: ۲) کور، فرزند ی نیر: (زاروکی من دو کیژو دولاو): ۳) لافاو، لاپاو، لاخیر، سیلاو [۱] برنا: ۲) زیبا: ۳) فرزند نرینه: ۴) سیل.

لاواج: په نجه ره ی پچوک [پنجره کوچک].

لاواز: دالگوشت، کز [لاغر].

لاوازی: کزی، دالگوشتی [لاغری].

لاوان: ۱) خورتان، گه نجان، جحیلان: ۲) پارانه وه [۱] جوانان: ۲) لابه.

لاواندن: ۱) دلدانه وه، ناگاداری کردن له که سی: ۲) پارانه وه [۱] نوازش کردن: ۲) لابه کردن.

لاواندنه وه: ۱) لاواندن: ۲) به مردوه لگوتن [۱] نگا: لاواندن: ۲) مرده را در شیون ستودن، مویه.

لاوانته وه: لاواندنه وه [نگا: لاواندنه وه].

لاوانه: ۱) خورت ناسایی، وهک جحیلان: ۲) قهراغی بلندکراو: ۳) قهراغی قهبر: ۴) شیپانه، لاشیپانه: ۵) دو ده پی دریز له جه نه چدراد [۱] جوان مانند: ۲) کناره برآمده: ۳) کنار ولبه گور: ۴) کناره چهارچوب در: ۵) دوتخته در چرخ خرمنکوبی.

لاوانه وه: ۱) دلدار ی، دلخوش کردن: ۲) پی هه لگوتنی مردو [۱] نوازش: ۲) مویه.

لاوانی: خورتی، گه نجایه تی، جحیلی، له وه ندی [جوانی].

لاوته: لاووت [نگا: لاووت].

لاوج: شوینی که لایه کی ناوه و سی لای و شکانیه [خلیج].

لاوچاک: کوره جحیلله ی خوشکۆک [برنای زیباروی].

لاور: جانه وه ری کیوی [حیوانات وحشی].



لاوران: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

لاورگه: زگ لهوهرن، چهوره [ف] طفیلی.

لاوژا: براگهوره [ف] برادر بزرگ.

لاوژوک: تازه جوان، دهم ژوت، لاوی تازه پیگه یشتو [ف] نوجوان.

لاوژوکه: لاوژوک [ف] نوجوان.

لاوژه: (۱) ستران، گورانی، قام: (۲) له بهر نهوه، بو ئه مه [ف] (۱) ترانه: (۲) از برای آنکه.

لاوس: بانی دهم له ژوره وه [ف] سق.

لاوک: گورانی دریزو قه دیمی [ف] ترانه کلاسیک.

لاوکیژ: گورانی بیژ [ف] ترانه خوان، خواننده.

لاولا: (۱) دیمه له که ناره وه: (۲) قیچه لفاچ [ف] (۱) منظره از نیمرخ: (۲) ارباب.

لاولان: دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاولی کرده [ف] دوروستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

لاولاو: لافلافک [ف] لبلاب، پیچک.

لاولاوه: (۱) نامرازی لیک قایم کردنی درگاو چوارچیوه: (۲) داروکیکی به بزمار له چوارچیوه دراو بو داخستنی درگاو په نجه ره [ف] (۱) لولای در:

(۲) چوبیکی به جای رزه در بستن.

لاولوسه: تاسولوس، خوخوان کردن [ف] آرایش، بَرك.

لاون: لاوینهر، نهو که سهی ده لاوینیه وه [ف] مداح.

لاونا: دلدارای دان، لاواندن [ف] نوازش.

لاونای: لاواندنه وه [ف] نوازش.

لاونیو: لاولا [ف] نگا: لاولا.

لاوو: هوئی جحیل، نهی جوان، وشه ی بانگ کردنی جوان [ف] ای جوان!

لاوه: (۱) دلدانه وه: (۲) پارانه وه: (۳) دهره وه: (۴) لابه، هه لگره: (۵) ده ست بهرده: (۶) نهی لاوا نهی خورت: (۷) نهی جوانچاک، نهی خوشیک!!

(۸) خواستن، داواکردن: (۹) ناوژ [ف] (۱) نوازش: (۲) لابه: (۳) خارج از منطقه: (۴) بردار: (۵) دست بردار: (۶) ای جوان!! (۷) ای زیباروی!!

(۸) خواستن، طلبیدن: (۹) توجه.

لاوه دان: (۱) خستنه که ناره وه، لادان: (۲) دانه وهی زهوی [ف] (۱) به کنار زدن: (۲) کندن زمین.

لاوهک: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

لاوه کردن: (۱) ناوردانه وه: (۲) پارانه وه [ف] (۱) واپس نگری: (۲) لابه کردن.

لاوه کهر: (۱) داواکار: (۲) وه شوین دوزو مه به ست که فتن [ف] (۱) طلبکار: (۲) پیگیری مرام.

لاوه کی: خه لکی دهره وه، بیانی، بیگانه [ف] خارجی، اجنبی.

لاوه لا: لابه لا [ف] نگا: لابه لا.

لاوه لایی: لابه لایی [ف] نگا: لابه لایی.

لاوی: (۱) جحیلی: (۲) جوانچاکی [ف] (۱) جوانی: (۲) زیبایی.

لاویته: لایته، لاپیته [ف] نگا: لایته.

لاویتی: رۆزگاری جحیلی، تافی جوانی [ف] عنفوان جوانی.

لاویج: لالوج [ف] پرکف دست.

لاویژه: (۱) گورانی، ستران: (۲) تازه جوان [ف] (۱) ترانه: (۲) نوجوان.

لاویژه: تازه جوان [ف] نوجوان.

لاوین: (۱) چله بی ناسک به ریشمه وه، نه مامی داری: (۲) دلدارای دهر: (۳)

چه میکه له کوردستان ده ژژیه ده جله وه: (۴) گوندیکه له کوردستان [ف]

(۱) نهال بید: (۲) نوازش دهنده: (۳) رودخانه ایست در کردستان: (۴)

نام دهی است.

لاوینهر: لاوین، لاون [ف] نوازشگر.

لاوینی: تافی جوانی [ف] دوران جوانی.

لاهوره: (۱) زه به لاح، زلحورت: (۲) قاش له میوه ی بیستان: (۳) پواز [ف]

(۱) لندهور: (۲) برش از میوه، قاج: (۳) پغاز جانبی، گاوه.

لاهیژ: (۱) پشتیوانه ی دیوار: (۲) بی تاقه ت، کهم تابشت [ف] (۱) پشتیبانه دیوار: (۲) کم توان.

لاهیژه: پشتیوانه، لاهیژ [ف] پشتیبانه دیوار.

لاهییه: عاریه، نه ندای به ده ل. بو ددانی ده سکر دو قه سه ری ناعه سلئی ده یلین [ف] بدلی. درمورد دندان و موی مصنوعی می گویند.

لاهی: (۱) نک نهو: (۲) تو سه سه ختی: (۳) وه کو [ف] (۱) نزد او: (۲) تو لجبازی: (۳) مانند.

لایده: لاهه کی [ف] اجنبی، بیگانه.

لایز: لوسه، نویل، ملغه، باری [ف] آهرم.

لای لای: لالایی، گورانی ده خه و کردنی زارو [ف] لالایی.

لای لایه: (۱) لای لای: (۲) لالی که [ف] (۱) لالایی: (۲) بخواب بچه!

لای لایی: لالایی [ف] لالایی.

لایمز: تاو مالک [ف] آب آورده.

لایه لایه: لای لای [ف] لالایی.

لایهن: (۱) نک، جهم، کن: (۲) نالی، تهره ف [ف] (۱) نزد: (۲) سو، طرف.

لایه نگر: تهره فدار، داژدار [ف] هواخواه.

لایه نگری: داژداری [ف] طرفداری.

لایه نگیر: لایه نگر [ف] طرفدار.

لایه نگیری: لایه نگری [ف] طرفداری.

لایی: سه سه ختی، گوی نه بیسی [ف] حرف نشنوی، لجبازی.

لایی لایی: لای لایی [ف] لالایی.

لایین: لایهن [ف] نگا: لایهن.

لب: دانه، ده نک [ف] دانه.

لبا: (۱) لجهم، لنک، له کن، لای: (۲) بهرگنی په ستواو، کولاف [ف] (۱) نزد: (۲) نمد.

لباته: لای تو [ف] نزد تو.

لباد: بهرگنی په ستواو، کولاف [ف] نمد.

لباده: فهره نجی [ف] بالا پوش نمدی.

لباس: جلك، شمه کی ده بهر کردن [ف] لباس.



لبال: له لا، لئك [۱] نزد.

لبال ته: لای تو [۱] نزد تو.

لبان: تېناله ی پیژاوا [۱] تاپاله.

لب لب: (۱) دانه دانه، ده نك ده نك: (۲) ده نكه ده نكه په ك [۱] (۱) دانه دانه: (۲) دانه دانه یی.

لبو: (۱) بوچی؟ چما؟ (۲) بوختاری، له بهر [۱] (۱) برای چه؟ (۲) به خاطر.

لبودی: كهوانی تیر یی هاویشن [۱] كمان تیر اندازی.

لبولبو: لب لب، دانه دانه، ده نك ده نك [۱] دانه دانه، یكی یكی.

لبهر: (۱) بوختاری، له بهر: (۲) بهرانبهر: (۳) له پیش، بهرله: (۴) زیر نه کرن [۱] (۱) به خاطر، از برای: (۲) مقابل: (۳) قبل از، پیش از: (۴) ازبر، حفظ.

لبهرخستن: بېچو پی فریدان [۱] وادار به سقط جنین کردن.

لبهرکرن: (۱) ده بهر کردن، پوشینی جلك: (۲) بی نویسنه وه له بیر بون [۱] (۱) پوشیدن: (۲) حفظ کردن، ازبر کردن.

لبهك: ده نكك، دانه په ك [۱] یكدانه.

لبی: (۱) به لی، به لی: (۲) ده له مه، په نیری نه گوشراو [۱] (۱) بلی: (۲) دلمه شیر، پنیر آبدار.

لب: (۱) به لی دار: (۲) پړاوپر، تزه [۱] (۱) شاخه: (۲) لبالب، پر.

لباش: (۱) بی بره، نازه واج: (۲) نازیرهك [۱] (۱) كساد: (۲) كودن.

لبیش: (۱) پیشرو: (۲) به قه درو حورمهت [۱] (۱) جلوی، پیشرو: (۲) محترم.

لېی کرن: ده پی کردن. بو ده ری و پېلاوو گوریه میژن [۱] پوشیدن جوراب و کفش.

لېیل بون: شه بول دان [۱] موج زدن.

لته: له لایه ن تو [۱] از تو.

لتهن: مژنی مەمك و گوان، میتن [۱] مك زدن.

لج: ناوچه په كه لای دیار به كر له كوردستانی ژیره ستی تركان [۱] ناحیه ای در كردستان.

لج: (۱) لیوی خواره وه: (۲) قه راغ، كنهاره: (۳) شتی كه ده چه سپن وهك سریش: (۴) ریپوقی چاوا [۱] (۱) لب زیرین: (۲) لبه، كنهاره: (۳) جسنپاك: (۴) ژفك چشم.

لچان: (۱) پړاوپر، دارمال: (۲) چه سپان، نوسان [۱] (۱) پر و لبالب: (۲) چسپیدن.

لچانلیج: پړاوپر [۱] لبالب، مالا مال.

لچانلیج: لچانلیج [۱] لبالب.

لج بر د نه وه: لیو تر ینجانن، ده م خوار كړ د نه وه [۱] لب و لوجه درهم کردن.

لج خوار: ده م چه فت [۱] دهن كج.

لج خوار كړ د نه وه: بریتی له نازه زایی و قه لسی [۱] كناية از اظهار ناخوشنودی.

لج خواره و كړ د نه وه: لچ خوار كړ د نه وه [۱] كناية از اظهار ناخوشنودی.

لج خولدان: قسه ی به په له كړ د نه وه [۱] باشتاب حرف زدن.

لج خه نه: زه رده خه نه، بزه [۱] لبخند.

لجق: (۱) شتی كه به ده ست لیدان ده ست لوس ده كا: (۲) شیرینچك [۱] (۱) لزج: (۲) مزه شیرین لزج.

لج قهوی: لیو نه ستور [۱] لب كلفت.

لچك: (۱) سهرپوشی ژتانه: (۲) كلكه ی سهرپوشی ژتانه: (۳) كلكه ی پیچی سهری پیاوانه: (۴) ده م هله به ست، ده سمالي كه پیاو ده م و لوتی بی داده پوشتن [۱] (۱) لچك: (۲) دنباله سرپوش ژتانه: (۳) دنباله فروهشته دستار مردانه: (۴) نقاب.

لچن: لچ قهوی [۱] لب كلفت.

لچو: لچن، لیو نه ستور [۱] لب كلفت.

لچ و لیو: ده م و لیو [۱] لب و لوجه.

لچ و لیو كړ د نه وه: لیو برین بو جزیدان [۱] لب بریدن برای تنبیه.

لچه: (۱) لچن: (۲) جوری ماسی [۱] (۱) لب كلفت: (۲) نوعی ماهی.

لچ هه لقرچان: بریتی له شان دانی توره یی [۱] كناية از اظهار ناخشنودی.

لچ هه لقرچان د نه وه: لچ هه لقرچان [۱] كناية از اظهار ناخشنودی.

لچ هه لقوتان د نه وه: لچ هه لقرچان [۱] كناية از اظهار ناخشنودی.

لچ هه لقوتانن: لچ هه لقرچان [۱] كناية از اظهار ناخشنودی.

لچ هه لوگه رانن: (۱) لیو بهر و ژور نوشتان د نه وه: (۲) لیوار نوشتان د نه وه [۱] (۱) لب برگردانن: (۲) لبه برگردانن.

لچ هه له وگه رانن: لچ هه لوگه رانن [۱] نگا: لچ هه لوگه رانن.

لحیم: لحیم، جوش دانی كانزا [۱] لحیم.

لحیم: جوش خواردن و جوش دانی كانزا [۱] لحیم.

لحیف: لیفه، سهره ننازی په مو تیخواو [۱] لحاف.

لخاف: لغاف، هه وساری له چه رم ناسن بو نه سپ له سواریدا [۱] لگام.

لخو: له سهرخوی [۱] برخودش.

لخود: لخو [۱] برخودش.

لخودان: (۱) به چه پوك سینگ و سهر کوتان: (۲) به خود اها تن و گه شه کردن [۱] (۱) سیننه زنی: (۲) شكوفاشدن.

لخو كرن: ده بهر خو كړ د نه وه: (كراسی خو لخواكه) [۱] پوشیدن.

لخو كړتن: ده سته بهر بون، بریاردان [۱] متعهد شدن.

لخیز: (۱) لیجق: (۲) شك و شیای بادن و پیچدان [۱] (۱) لزج: (۲) انعطاف پذیر.

لرپ: لرفه، ده نگی خواردنی زورخور [۱] نگا: لرفه.

لرچه: خرخری سنگ [۱] صدای خش خش سینه.

لرچه لرچ: لرچه ی زور [۱] خش خش پیایی سینه.

لرخ: خرخری سنگ، لرچه [۱] خش خش سینه.

لرخان د نه وه: خرخر كړ د نه وه سنگ [۱] خش خش کردن سینه.

لرخن: كه سنی كه خره له سنگی دیت [۱] کسی كه سینه اش خش خش كند.

لرخه: لرخ [۱] نگا: لرخ.

لرسه: سوران، زفران [۱] چرخش.

لرف: (۱) قوت چونی به په له: (۲) ده نگی لا فاوی به ته وژم: (۳) ده نگی



لغاوه گورگه: مه‌لیکه له دماوان ده‌ژی [ف] پرنده‌ای است که در کنار رودخانه می‌زید.

لغاوه لبرین: (۱) ده‌سکه‌جله و بلند کردن؛ (۲) ده‌سکه‌لغاو به چه‌قو له‌ت کردن [ف] (۱) لگام برکشیدن؛ (۲) دسته لگام بریدن.

لف: (۱) پیچ، پیچدان؛ (۲) وه‌ک، چون، وینه‌ی؛ (۳) ناوال دوانه [ف] (۱) پیچ، پیچش؛ (۲) همانند، مانا؛ (۳) همزاد، دوقلو.

لفانه: (۱) دوانه، جملک، جو‌ی؛ (۲) شه‌نگله‌به‌ره‌که‌ته [ف] (۱) دوقلو؛ (۲) دومیه بهم چسبیده.

لفت: (۱) قسه‌ی دلخوش‌کهره، ده‌گه‌ل گفت ده‌گوتری: (گفت و لفتی خوشه)؛ (۲) خه‌لاس کردنی خواردن: (لفت و لیس‌دا) [ف] (۱) لطف و مهر بانی؛ (۲) تمام کردن و خوردن همه خوراک.

لفته: سوکه‌ناوی لوتفه‌للا، ناوه بو پیاوان [ف] مخفف لطف‌الله.

لفتی: لفته [ف] نگا: لفته.

لفک: (۱) په‌لکه‌ی سه‌ریچی پیاوان؛ (۲) کلکه‌ی ده‌سمالی سه‌ری زنان؛ (۳) شتی سبی و زهره له خوری یان له پرزی گیا ده‌جنری و له هم‌مام خوی پی ده‌شون [ف] (۱) دنباله فروهشته دستار؛ (۲) دنباله سرپوش زنانه؛ (۳) لیف حمام.

لفکه: لفک [ف] نگا: لفک.

لفکه‌شامی: گیاهه‌که وه‌ک لفکی هم‌مام به‌کاردیت [ف] گیاهی است به جای لیف حمام به کار آید.

لفگرتن: ژن هینان و شوگرتن [ف] همسرگرفتن.

لفگری: لفگرتن [ف] همسرگرفتن.

لفگیری: لفگرتن [ف] همسرگرفتن.

لفلف: گیاهه‌که بنه‌که‌ی ده‌خوری [ف] گیاهی است با پیازه خوردنی.

لفه: ناوال دوانه [ف] همزاد.

لفه‌دوانه: دوانه، جملک، جو‌ی [ف] دوقلو.

لف: جوئه، بزوتن، بزاول [ف] حرکت.

لغا: لوا، به‌رگن، توکی و شتر و به‌رخ [ف] پشم شتر و به‌ره.

لغاندن: بزواندن، جو‌لاندن [ف] حرکت دادن.

لغتا: لیته، له‌گه‌ره، له‌مشوینه [ف] در اینجا.

لغد: درکیکه به‌پنج ده‌رونی [ف] خاربونی است بوته‌ای.

لغر: لغتا، له‌گه‌ره [ف] در اینجا.

لغره: لغر [ف] در اینجا.

لفک: لو، گری له‌گوشتی له‌شدا [ف] غده.

لغن: خشت، کهریج، کهریج [ف] خشت.

لقوک: بزوز، دانه‌سه‌کناو، بی‌توفره [ف] بی‌آرام، همواره در جنب و جوش.

لقه‌ک: لقوک [ف] بی‌آرام.

لغی: (۱) له‌نهم، له‌مه؛ (۲) جو‌لا، وه‌جوئه‌که‌موت [ف] (۱) ازاین؛ (۲) حرکت کرد، جُنَبید.

لغی‌ده‌ره: له‌مشوینه‌که، له‌مشوینه [ف] در اینجا.

لغی‌ده‌ری: له‌مشوینه‌ی دور [ف] در آنجا.

لغی‌ده‌ری: لغی‌ده‌ری [ف] در آنجا.

گرگرگی تەندور: (۴) ده‌نگی بولاندنی به‌قه‌و [ف] (۱) بلع شدن با شتاب؛ (۲) صدای خروش سیلاب؛ (۳) غرش تنور مشتعل؛ (۴) صدای لندیدن با صدای بلند.

لرفدان: قوت‌دان به‌په‌له [ف] بلعیدن با شتاب.

لرفه: لرف [ف] نگا: لرف.

لرفه‌لرف: لرفی به‌شوین‌یه‌کا [ف] «لرف» پیایی.

لرقه: تریقه‌ی خه‌نین [ف] صدای خندیدن.

لژ: گیاهه‌کی گه‌لا‌پانی ده‌شته‌کیه. وه‌ک ژه‌هر گیاندار نه‌کوژی [ف] گیاهی است سمی.

لژگ: لك، لق، په‌لی زوه‌ک [ف] جوانه.

لژ: لج [ف] نگا: لج.

لژنه: جقات، کو‌مە‌لی مرو‌که بو راویژ لیک کو‌بو‌نه‌ته‌وه [ف] گرده‌م‌آیی.

لستن: خواردن به زمان پیداساوین [ف] لیسیدن.

لستنه‌وه: لستن [ف] لیسیدن.

لستنه‌وپسته: پا‌ک لستنه‌وه، زور ته‌واو لستن [ف] کاملاً لیسیدن.

لستنه‌وپسته‌دان: پا‌ک لستنه‌وه [ف] کاملاً لیسیدن.

لسکه: هوگر، خو‌بی گرتو [ف] مانوس، الفت گرفته.

لسه‌ر: (۱) سه‌ره‌کو‌تو، له‌پیش له نه‌موند؛ (۲) له‌لای سه‌رو؛ (۳) نزیک‌به: (لسه‌ر زاینه) [ف] (۱) موفق در امتحان؛ (۲) طرف بالا؛ (۳) در شرف، مشرف به.

لسه‌رخو: (۱) به‌پشو، خاوه‌ن همه‌سه‌له؛ (۲) هیدی و به نه‌سپایی [ف] (۱) شکبیا؛ (۲) آهسته و آرام.

لسه‌رخو‌زا: ده‌گه‌ل نه‌وه‌شا که بو‌خوشی وایه [ف] با اینکه خود نیز چنین است.

لسه‌ره‌پون: چونه‌وه سه‌ر، ناسینه‌وه [ف] به‌جا آوردن، بازشناختن.

لشتش: (۱) لستنه‌وه؛ (۲) به‌حاسته‌مو دوه‌لا ویک‌که‌وتن [ف] (۱) لیسیدن؛ (۲) مخفیانه تماس گرفتن.

لشتن: لستن [ف] لیسیدن.

لشته: زمان پیاسا‌وراوی خوراوا [ف] لیسیده.

لغاث: نام‌را‌زیک‌ی تاسیتنه ده‌خ‌رتنه ده‌می نه‌سپی سواریه‌وه، ده‌سته‌جله‌وی بیوه‌یه [ف] لگام.

لغاو: لغاف [ف] لگام.

لغاو‌پوشل کردن: بریتی له‌زیگه‌دان به‌که‌سی کاری سه‌ره‌خو‌بکا [ف] کنایه از آزادگذاشتن آدم خودسر.

لغاو‌کردن: (۱) لغاو له ده‌می نه‌سپ کردن؛ (۲) بریتی له‌گیرانه‌وه له‌کار، ریگه‌ن‌ه‌دان [ف] (۱) لگام زدن؛ (۲) کنایه از منع کردن کسی از کاری.

لغاو‌گرتن: (۱) برینداربو‌نی ده‌می نه‌سپ له لغاوه‌وه؛ (۲) جله‌و‌گرتنی سوار که دابه‌زی [ف] (۱) لگام گرفتگی، زخمی شدن دهان اسب از لگام؛ (۲) افسارگرفتن اسب تا سوار پیاده شود.

لغاوه: لالیج، گوشه‌ی ده‌م [ف] گوشه‌دهان.

لغاوه‌برکی: نه‌خوشی برینداربو‌نی سوچی ده‌م [ف] بیماری گوشه‌دهان.

لغاوه‌بری: لغاوه‌برکی [ف] بیماری گوشه‌دهان.



لشین: جوْلان، بزوتن [ ] جنبدن، حرکت کردن.

لق: (۱) پهلای دار: (۲) قوْلَمی لهشکر که ده کاته سیّیه کی هیز [ ] (۱) شاخه: (۲) گردان ارتش.

لقاو: لغاو [ ] لگام.

لق لق: (۱) یل یه لی دار: (۲) قاقا، خه نین به ده نگی بهرز [ ] (۱) شاخه شاخه: (۲) قهقهه.

لقلقی: جوْری تری [ ] نوعی انگور.

لك: (۱) لق، پهلای دار: (۲) پهلکی ده شمال: (۳) سوْچ و گوْشده رایه خو قوماش و... (۴) خرابی رفق له بن پیست: (۵) گری: (۶) چه سپ وهك سرتش [ ] (۱) شاخه: (۲) دنباله فروهشته سر پوش و دستار: (۳) گوشه زیر انداز و پارچه و... (۴) غده: (۵) گره: (۶) چسب.

لکا: چه سپا [ ] چسبید.

لكار: (۱) حدریک، مزول به خه باب: (۲) ده کارهتیراو، کارکردو [ ] (۱) مشغول کار: (۲) نیمداشت، کارکرده.

لكان: چه سپان [ ] چسبیدن.

لكاندن: چه سپاندن [ ] چسبانیدن.

لكانن: لكاندن [ ] چسبانیدن.

لكاو: چه سپاو [ ] چسبیده.

لك لك: (۱) باره بار، هاوارکردنی مهر و بز: (۲) پیکه نین به ده ننگ بهرز [ ] (۱) صدای بلند بز و گوسفند: (۲) قاه قاه خندیدن.

لك مامیر: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

لكمل: ئالو، بادامه [ ] لوزتین.

لكو: له کام چی؟ [ ] درکجا؟

لكوپو: لق و پهلای دار [ ] شاخسار.

لكوپو: لق و سدرلق [ ] شاخه و بالائیهای درخت.

لكوژاندن: لهوژ له سمر تازه زواو، ناخه لیوه کردنی ئازهل [ ] چریدن از گیاه نودمیده در اوایل بهار.

لكولو: ره قاییه کانی بن پیست [ ] غده ها.

لكومین: هه له نگوژتن، ساتمه بردن، رت بردن و كهوتن [ ] سکندری خوردن.

لكه: (۱) گری: (۲) لق: (۳) پهل [ ] (۱) گره: (۲) شاخه: (۳) لکه.

لكه كوره: گری كوره [ ] گره کور.

لكه كوری: گری كوره [ ] گره کور.

لكی: (۱) له کام كهس؟ (۲) لکا، چه سپا [ ] (۱) از چه کسی؟ (۲) چسبید.

لكیا: لکا، چه سپا، پیوه نوسا [ ] چسبید.

لكیاگ: لكاو [ ] چسبیده.

لكیان: لكان [ ] چسبیدن.

لكیده ره: له کوئی یه؟، له کام شوینه؟ [ ] کجاست؟

لكیده ری: له کام چی؟، له کام شوین؟ [ ] کجا؟

لكین: لكان [ ] چسبیدن.

لكیو: لكاو [ ] چسبیده.

لگین: (۱) خشتی کال: (۲) ناوی گوندیکه له کوردستان [ ] (۱) خشت خام: (۲) نام دهی است.

لگورهی: به پی [ ] برطبق.

لگوری: به پی، لگورهی [ ] برطبق.

للا: هوئی کاورا، ئه ری فلان! [ ] فلانی!

لم: (۱) ره مل، ره لم: (۲) زگ: (۳) سه بهب: (۴) قم کردنی چلم: (۵) لیچی سهره وهی بهراز [ ] (۱) ماسه: (۲) شکم: (۳) انگیزه: (۴) فین: (۵) لب زبرین گراز.

لماو: قورآوی لم، لم و ناوی تیکه لاو [ ] لای و لجن.

لمبوژ: پوژ، ده و كه پوژی حه یوان [ ] پوزه.

لمبیز: لمبوژ [ ] پوزه.

لمیس: لمبوژ [ ] پوزه.

لمت: لماو [ ] لای، لجن.

لمتش: (۱) وه شارتن: (۲) ژیرخاك كردن، ناشتن [ ] (۱) پنهان کردن: (۲) دفن کردن.

لمك: خو یواو، تراوی زور سویر [ ] مایع بسیار شور، آب نمک.

لمن: (۱) بو من: (وای لمن): (۲) له من: (لمن را بو تو) [ ] (۱) بر من: (۲) از من.

لموژ: (۱) لمبوژ، پوژ: (۲) روگرژ، ناوچاوترش [ ] (۱) پوزه: (۲) اخمو.

لموژ: لمبوژ [ ] پوزه.

لموژ: لمبوژ [ ] پوزه.

لموززراق: جوْری ماسی، باقو، نهقه [ ] ماهی اوزن برون.

لمه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوولی کرد [ ] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

لمهده: نمده، لباد، کولاو [ ] نمده.

لنچ: (۱) لاسار، گوئی نه بیس، پی چه قین: (۲) لچق: (۳) سهرکونه، سهرزه نشت: (۴) حه زی، هه زگ، قور: (۵) لته، قورآوی زور شل [ ] (۱) لچباز: (۲) لزج: (۳) سرزنش: (۴) گل: (۵) لای و لجن.

لنچی: لچق [ ] لزج.

لنگ: (۱) لاق، له بهری پیوه تاران: (۲) تا، بهرانبهر: (یهك لنگ جهوال، نهم كهوشانه لنگاولنگ كهوتن): (۳) غار، راکردن: (لنگ ده بزائم)

[ ] (۱) لنگ: (۲) لنگه: (۳) دو.

لنگ نه شتش: پی پیدانان، بهر پی دان [ ] زیر پا گذاشتن، پا برچیزی گذاشتن.

لنگ نه شتش قهر: به شق تی هه لدان [ ] تپهازدن.

لنگار: غاری به پرتاو، چوارناله [ ] تاخت.

لنگاران: رَکدی غاردان، گریوه غار [ ] مسابقه دو.

لنگاردان: به پرتاو غاری کردن، چوارناله به نهمسپ کردن [ ] با تاخت دوآندین.

لنگدان: (۱) راکردن، غاردان: (۲) غاری کردن [ ] (۱) دویدن: (۲) دوآندین.



نَمَد: (۳) رفت: (۴) ممکن شد.

لواله: پَرآور [ل] لبال.

لوان: (۱) رُویشتن: (بی زام خده ننگ موژهی مه هِرَوان / نه ننگن وه سارای قیامت لوان) «مهوله وی»: (۲) ره خسان، هه لکه وتن [ل] (۱) رفتن: (۲) امکان.

لواوی: گوشتی به لکو لو [ل] گوشت پرغده.

لواوی: (۱) لوان، رُویشتن: (۲) رُویشتی [ل] (۱) رفتن: (۲) رفتی.

لویاندن: پارانه وه، لالانه وه [ل] لایه کردن.

لُویَت: زرنگ و چالاک [ل] زرنگ و چابک.

لُویَلوت: باره و کارهی بز و مهر [ل] صدای بلند بز و گوسفند.

لُویَلوب: سُرَبون له سهر شتی [ل] اصرار، ابرام.

لویلوبه: نوک سبیلکهی له شیرداکولای و شکوه کراو [ل] لیلی، نخودچی.

لُوی: لُویا [ل] نگا: لوییا.

لُوییا: دانسه ونه یه کی به کله به زه نگی سبی و سُر ده بی، ماشه سبی، ماشه سوره [ل] لوییا.

لُوپ: (۱) فره نجی: (۲) لباد، کولا، تحت، تات: (۳) سهر کولمه، رومد: (۴) بهرزی نه ستور: (۵) بالدارای مه له وان وه ک مراوی و... [ل] (۱) پالتوی نمدی: (۲) نمد گسترده: (۳) گونه، لب: (۴) کلیم ضخیم: (۵) پرندۀ شناگر مانند مرغابی و...

لُویَت: لُویَت [ل] زرنگ و چابک.

لُویک: (۱) داوهل، داهول: (۲) لُویا: (۳) کوتیلک، کفتهی ساوار [ل] (۱) مَترَسک: (۲) لُویا: (۳) کوفته بلغور.

لُویکه: جوړه کر میکه گه لای بیستان ده خوا [ل] نوعی کرم که آفت جالبز است.

لُوت: رُوت، بی جلک [ل] لخت.

لُوت: (۱) رُوت، بی جل: (۲) پاروی زل: (۳) بابول، تیکه: (۴) گاف، شه قاو: (۵) باز [ل] (۱) لُخت: (۲) لقمه بزرگ: (۳) ساندویج: (۴) گام: (۵) گام بلند.

لُوت: (۱) لوت، رُوت: (۲) که پو، بیقل، که پ، دم: (۳) ره جاله، عه لوجه لو: (لات و لُوت) [ل] (۱) لُخت: (۲) بینی: (۳) اوباش.

لُوتاویت: بوگه نی زورپیس که پیاو که بوی ده گری تا بوی نه یه [ل] بوی بسیار بد.

لُوت نه ستیرین: چلم له که پو کرد نه وه [ل] پاک کردن آب بینی.

لُوت پراو: که سنی که سهری بیقلیان بریوه له سهر کاری خراب [ل] بینی بریده.

لُوت پریاگ: لُوت پراو [ل] بینی بریده.

لُوت برین: بیقل برین [ل] بینی بریدن.

لُوت به به رخود اها تنه وه: بریتی له په شیمان بونه وه [ل] کنایه از پشیمان شدن.

لُوت به خود اها تنه وه: بریتی له خه جاله تی و په شیمانی [ل] کنایه از خجلت زدگی و پشیمانی.

لنگرین: شهلین، له ننگین، به قاج سه قه تی به رُوه جون [ل] لنگیدن.

لنگ قهرسین: ته زینی لاق، مروچانه کردنی پا [ل] مور مور کردن پا.

لنگ مه تک: (۱) پی پان: (۲) بریتی له شوم [ل] (۱) پهن پا: (۲) کنایه از شوم.

لنگو: هه ویر ترش، گوتکه هه ویر که بو هه ویر ترش هه لده گیری [ل] چونه خمیر مایه.

لنگه: (۱) تا، وه ک: (لنگه ی له دنیا دا نیه): (۲) تابار: (۳) تاکه وش و گوړه وی: (۴) جهوالی زور گو شادو زل، هوژ: (۵) لنگ، لاق، پا، قاج: (۶) بهر دیکه ده ستار [ل] (۱) همتا: (۲) لنگه بار: (۳) لنگه کش و جوراب: (۴) جوال گشاد و بزرگ: (۵) پا: (۶) سنگ دستاس.

لنگه نه سته نه: (۱) پی بیانان، بهر پی دان: (۲) بازهاویشن، باز بردن [ل] (۱) پا پر چیزی گذاشتن: (۲) پرش.

لنگه تللور: له سهر زگ درز بون [ل] دمر دراز کشیدن.

لنگه تلور: لنگه تللور [ل] دمر دراز کشیدن.

لنگه شه: قورته، گورگه لوفه [ل] هروله.

لنگه شه له: هه ننگه شه له، رُویشتن له سهر لاقیک [ل] لی لی رفتن.

لنگه شه لی: لنگه شه له [ل] لی لی رفتن.

لنگه فرته: لاقه فرته [ل] لگد پرانی نوکشته.

لنگه فرتی: لاقه فرته [ل] لگد پرانی تازه کشته.

لنگه فره: لاقه فرته [ل] لگد پرانی تازه کشته.

لنگه فری: لاقه فرته [ل] لگد پرانی تازه کشته.

لنگه له رزه: نه ژوتوله رزین له بی تاقه تی و ترسان [ل] لرزش زانو.

لنگه له رزی: لنگه له رزه [ل] لرزش زانو.

لنگه له ری: لنگه له رزه [ل] لرزش زانو.

لنگه و تللور: لنگه تللور [ل] دمر دراز کشیدن.

لنگه و تلور: لنگه تللور [ل] دمر دراز کشیدن.

لنگه و ژور: که وتن و قاج بلند بون [ل] افتادن و پا به هوارفتن.

لنگه و قوچ: لنگه و ژور [ل] نگا: لنگه و ژور.

لنگ هه لکراو: قول هه لمالا و [ل] نگا: قول هه لمالا.

لو: (۱) گری و خرابی سهخت له بن پیست، لک: (۲) سهریه: له سهر، بو عاشیره تانی ده لین: (زه عفه رانلو، حه یده رانلو): (۳) لیو: (۴) ریوی، رواس، چتر [ل] (۲) غده: (۲) منتسب به: (۳) لب: (۴) روباه.

لو: (۱) گیاهی کی به رزه بالای گه لده رزی به: (۲) تیسک، دسته مویکی سهر: (۳) تا، تال، داو: (۴) قهد، لا: (به نه که دولو که وه): (۵) تویر، چین: (۶) کابرا، کاورا: (وا مه که لو): (۷) نهی خورت، نهی لاو: (ده لو لو): (۸) بوچی، چما: (۹) بو نه وه، له بهر نه مه: (۱۰) بو، ژ: (لومنت هینایه، لو

توم هینایه، لوم بینه): (۱۱) جوړ، تهرز: (ولو نایستن): (۱۲) لک، لو، گری گوشتی ژیر پیست [ل] (۱) گیاهی است: (۲) دسته موی سر: (۳) تار: (۴) لا: (۵) طبقه، چین: (۶) فلانکس، یارو: (۷) ای جوان!! (۸) کلمه

پرسش، چرا: (۹) برای اینکه: (۱۰) برای: (۱۱) طور: (۱۲) غده.

لوا: (۱) بهرگن: (۲) بهرگنی په ستاو، کولاو: (۳) رُویشت: (۴) ره خسا، هه لم ده سکه وت: (بوم لوا کاره که بکهم) [ل] (۱) پشم شتر و بره، گرک: (۲)



لوت بهرز: بادی هه‌وا، به‌فیز [ف] متکبر.

لوت به‌ری: فیز، ده‌غیه [ف] تکبر.

لوت پان: (۱) که پو پان: (۲) مه‌لیکه له دماوان ده‌ژی [ف] (۱) بینی پهن: (۲) پرنده‌ای است که در کنار آب زندگی می‌کند.

لوت پروانن: بریتی له ناره‌حه‌ت کردن [ف] کنایه از افسرده‌خاطر کردن.

لوت پزان: خوین به‌بوئی که پو [ف] خونریزی بینی، خون دماغ شدن.

لوت پیمان‌ه‌هینان: لی‌رازی نه‌بو، نرخ‌نه‌دان به که‌سی [ف] ناخوشنودودن از کسی، ارج نهادن.

لوت چوزانه‌وه: (۱) که پوسوزیانه‌وه: (۲) بریتی له له‌هومیده‌واری یه‌وه به‌سه‌ر ناهومیدی دا‌که‌وتن [ف] (۱) سوزش در بینی: (۲) کنایه از

نومید شدن پس از امیدواری، دماغ سوخته شدن.

لوت چوزیانه‌وه: لوت چوزانه‌وه [ف] نگا: لوت چوزانه‌وه.

لوت‌خوار: قه‌لس، توره، نازازی [ف] قهر کرده، ناراضی.

لوت خوریان: بریتی له خه‌یال له کردنی کاری کردن: (بو چوته‌سه‌فه‌ر لوتی نه‌خوری) [ف] هوس کردن.

لوت داژاندن: سه‌رده به‌رخ‌ونان به ناره‌حه‌تی و خه‌مباری [ف] کنایه از کز کردن و غم خوردن.

لوت داژنه‌ندن: لوت داژاندن [ف] نگا: لوت داژاندن.

لوت داژنه‌نین: لوت داژاندن [ف] نگا: لوت داژاندن.

لوت دافسیاگ: لوت پان [ف] بینی پهن.

لوت ره‌وان: رو‌قایم و فیلباز [ف] شید و پررو.

لوت زانه‌وه: ناوله که پوهاتن [ف] آب از بینی سرازیر شدن.

لوت زل: (۱) که پوزه‌لام: (۲) بریتی له لوت به‌رز [ف] (۱) دماغ گنده: (۲) کنایه از متکبر.

لوت سولانه‌وه: (۱) لوت سوزیانه‌وه: (۲) که پو به‌رز کرده‌وی بارگین و نیره‌که‌ر له بو‌ن کردن ته‌رس [ف] (۱) سوزش در بینی: (۲) بینی بلند

کردن اسب و الاغ از بو کردن مدفوع ماده.

لوت سولیانه‌وه: لوت سولانه‌وه [ف] نگا: لوت سولانه‌وه.

لوت شکان: (۱) ناهومید بو: (۲) خه‌جالت بو [ف] (۱) نومید شدن: (۲) شرم‌منده شدن.

لوت شکاندن: (۱) ته‌می کردن: (۲) ناهومید کردن [ف] (۱) تنبیه کردن: (۲) نومید کردن.

لوت شکانن: لوت شکاندن [ف] نگا: لوت شکاندن.

لوتک: (۱) سه‌ما له خو‌شیان: (۲) باز بردن [ف] (۱) رقص و پایکوبی انفرادی از شادی: (۲) پریدن، جهیدن.

لوتک: لوتک [ف] نگا: لوتک.

لوتک: قه‌مت‌ره [ف] قنطره، پل ناودانی.

لوتکه: (۱) تر و پک: (۲) که پک [ف] (۱) قله: (۲) دماغه.

لوتکه: به‌له‌م [ف] قایق.

لوت گرتن: (۱) ده‌س به‌که‌پو گرتن له بوگن: (۲) بریتی له لالوتی [ف] (۱) بینی گرفتن از بوی بد: (۲) کنایه از ناخوشنودی از کسی.

لوت گیران: بریتی له تالامه‌ت گرتن [ف] بینی گرفتن از زکام.

لوت گیران: لوت گیران [ف] گرفتن بینی از زکام.

لوت لاگرتن: لالوت بو [ف] دلگیر شدن، ناخوشنود شدن از کسی.

لوت لی‌خوران: خه‌یال لی کردن و به‌ته‌ما بو، لوت خوران [ف] هوس کردن چیزی.

لوت‌م: به‌ش، پشک، پاژ [ف] سهم، حصه.

لوتو: جو‌ری ماسی [ف] نوعی ماهی.

لوتو: بو تو [ف] برای تو.

لوتو: بو تو، ژ ته‌را [ف] برای تو.

لوت و بزوت: له‌بر و نه‌کاو: (لوت و بزوت توشی بوم) [ف] یک‌هو، ناگاه.

لوت و پوت: (۱) زور روت و نه‌دار: (۲) بوله و پرته [ف] (۱) فقیر زنده‌پوش: (۲) غرولند.

لوت‌ه: (۱) ترپی پلشوا: (۲) به‌راموی تیکه‌ل کراو: (۳) بو تو: (۴) پاروی زل:

(۵) ترپی هه‌ل‌خراو له‌به‌ر تاو بو بونه‌میوز [ف] (۱) انگور لهیده: (۲)

بازمانده خوراک دور ریختن: (۳) برای تو: (۴) لقمه بزرگ: (۵)

انگوری که برای تبدیل به کشمش در معرض تابش آفتاب قرار می‌گیرد.

لوت‌ه: (۱) که پک: (۲) تر و پکی چیا: (۳) که پوزل: (۴) روت و پوته‌که: (۵) ژنی

به‌نازو شه‌رمیون [ف] (۱) دماغه: (۲) قله: (۳) دماغ گنده: (۴) آدم کوچک

بی نمود: (۵) زن طنان.

لوت هاتنه‌خواره‌وه: (۱) لوت شکان: (۲) له فیز و اهینان [ف] (۱) کنایه از

تنبیه شدن: (۲) از تکبر دست برداشتن و پست شدن.

لوت‌ه‌خور: بابوله‌باده‌ر، پاروی زل‌خور: (وا خوانی که ناری من بو نو‌قلی

ده‌م و ماچه / ته‌ی لوت‌ه‌خوری ته‌کیه سا تو له که نارت چی؟) «نالی» [ف]

کنایه از بی احترام.

لوت‌ه‌ر: (۱) زرنگ و چالاک: (۲) ته‌شی: (۳) گوندیکی کوردستانه به‌عسی

کا‌ولی کرد [ف] (۱) زرنگ: (۲) دوک: (۳) نام روستایی در کردستان که

توسط بعثیان ویران شد.

لوت‌ه‌لا: لالوت [ف] قهر کرده، دلخور.

لوت‌ه‌لوت: پرته و بوله [ف] غرولند.

لوت‌ه‌وانه: (۱) خه‌زیم: (۲) سه‌رده‌رانی زه‌ق [ف] (۱) زیور بینی، گل بینی:

(۲) آستانه برآمده.

لوت‌ه‌ه‌ل‌کردن: لالوتی شان‌دان، لالوت بو [ف] قهر کردن.

لوتی: (۱) به‌زم‌گیری به زور ناو ده‌هول: (۲) بریتی له بی‌حه‌یا: (۳) بریتی له

ده‌ست بلا [ف] (۱) خنیاگر: (۲) کنایه از بی شرم: (۳) کنایه از دست و دل

باز.

لوتیاتی: کاری لوتی [ف] «لوتی» گری، «لوتی» بودن.

لوتیایه‌تی: لوتیاتی [ف] نگا: لوتیاتی.

لوتی‌خور: ده‌سیری بی‌شه‌رمانه [ف] کلاه برداری.

لوتی‌گه‌ری: لوتیاتی [ف] نگا: لوتیاتی.

لوتی و پوتی: عه‌لوجه‌لو، روت و زه‌جالت [ف] آوباش.

لوتیه‌تی: لوتیاتی [ف] نگا: لوتیاتی.

لوج: زوری تاییه‌تی له ته‌ماشاخانه و سینه‌مادا [ف] لژ.



لُوجن: دوکەل کیش [۱] دودی.

لُوج: (۱) چرج: (۲) لُج، لُوی خوارو: (۳) خزگە ماسی [۱] چروک: (۲) لُوجە: (۳) جای گردآمدن ماهیان در زمستان.

لُوج: (۱) چرج: (۲) بۆچی؟، چما؟، لُو؟ [۱] چین، چروک: (۲) کلمە

پرسش، چرا؟.

لُوجان: چرج بۆن [۱] چروکیدن.

لُوجاو: (۱) شە پۆلی پچوکی سەر زو بار: (۲) بۆچەم، بۆچاو: (نەم دەرمانە

لُوجاو باشە) [۱] خیزاب: (۲) برای چشم.

لُوجاوی: چرج [۱] چروکین.

لُوجکاندن: جاوین، جۆن [۱] جویدن.

لُوجکە: قەفانجە لەی نالبەند کە لُوی یە کسمی پێ دە بەستن، لەواشە [۱]

لباشن.

لُوجە: (۱) لُوی خواروی یە کسم: (۲) وتە یە پرسیار، بۆچی؟ [۱] لب

زیرین ستور: (۲) کلمە پرسش، چرا؟.

لُوجی: (۱) لُوجاوی: (۲) بۆچی؟، چما؟ [۱] چروکین: (۲) برای چه؟.

لُوخ: (۱) پەردە ی تەنک نیوان گوشت و پیستی زیندو: (۲) داری گەندەل:

(۳) بەفری شل کە زۆدە تویتەو: (۴) جیگە ی نامراز: (فیشە ک لُوخ): (۵)

توی، تویژ: (۶) شیرینی خەرمان سۆربۆن: (۷) گۆلی وشکی قامیش [۱]

(۱) غشاء: (۲) چوب پوسیده: (۳) برف سُسست کە زود آب می شود: (۴)

جای ابزار: (۵) لایە: (۶) انعام بە مناسبت برداشت خرمن: (۷) خوشه

خُشک نی.

لُوخان: بەزم و زەماوەند: (شای لُوخان) [۱] بزم و سرور گروهی.

لُوخانە: (۱) نەندامینکی پرج و لُوجە لە ناو کرش دا: (۲) بەخشش بە

هوی خەرمان سۆربۆن [۱] (۱) هزارلا درسیرایی: (۲) انعام

خرمن برداری.

لُوخاردن: تیک ئالان و ئالوزانی بەن [۱] درهم شدن نخ.

لُود: (۱) بارە گیا: (۲) لۆدە گیا و گزەرە کا [۱] (۱) بار گیا: (۲) تودە علوفە.

لُودە: (۱) کۆمای زل لە کاو گیا: (۲) رەو بەراز [۱] (۱) تودە برهم انباشتە

علوفە: (۲) رمه خوک.

لودی: بۆن [۱] بروید.

لُور: لەوی، لەویندەری [۱] درانجا.

لُور: (۱) بەشیکە لە چواربەشی گەلی کورد: (۲) پالانیکێ باریکی

دوفلیقانە یە لە بن جەلو و دە یخەنە سەر پستی بازە بەر [۱] (۱) لُر، بخشی

از چهار بخش ملت کورد: (۲) قسمتی دوشاخه مانند از پالان ستور.

لُور: (۱) خواردنیکە لە شیر و تیزاوی پەنیر دە کری: (۲) دەنگی بلویر: (۳)

گۆرانی گوتی بەسەبەر: (لەبەر خویەو لُورە لُورە تی): (۴) جیگە،

شوین: (۵) کردە، تاکار: (۶) رویشتنی بە شلە پەتەیی: (۷) چلوناپەتە،

بار: (۸) لایلی بۆ زاروکی ساوا [۱] (۱) لور، از فراورده های شیر: (۲)

آواز نی: (۳) زمزمه و ترنم: (۴) جای، مکان: (۵) روش: (۶) شل وول راه

رفتن: (۷) حالت، کیفیت: (۸) لایلی برای نوزاد.

لُور: (۱) حەبە ی دیرزی سەگ و گورگ و چەقەل: (۲) دەنگی بلویر: (۳)

راست و تەخت: (۴) پێچ دراو: (چاوان مەزێ بەسکان مە کە لُور: (۵)

بەتەوژم سەرە و ژێر هاتنی بالدار: (بازە کە لُور بۆو بۆ کەو) [۱] (۱) زوزە:

(۲) آواز نی لیک: (۳) راست و هموار: (۴) پیچ خورده: (۵) شیرجه پرندۀ

شکاری.

لُوراسی: (۱) جەبە ژێ دیرۆکە: (۲) کدوی دیرۆ [۱] (۱) نوعی هندوانه

دراز: (۲) نوعی کدوی دراز.

لُورانندن: (۱) گۆرانی کوتنی بەسەبەر: (۲) گریان بە دەنگی گرو و لەرزۆک:

(۳) لایلی دایک بۆ منال [۱] (۱) ترنم کردن: (۲) گریستن با صدای

خشن و لرزان: (۳) لایلی مادر برای کودک.

لُورانندن: (۱) دەنگی دیرزی سەگ و گورگ و چەقەل: (۲) دەنگی گێژاوی

بەتەوژم: (گێژاوی لُورە ی دی) [۱] (۱) زوزە کشیدن: (۲) صدای گرداب

پرحرکت.

لُورانندنەو: (۱) دەنگدان ی بلویر: (۲) لُورانندن [۱] (۱) صدای نی: (۲) نگا:

لُورانندن.

لُوراننەو: لُوراننەو [۱] نگا: لُوراننەو.

لُورت: زۆر دەوڵەمەند و پارەدار [۱] بسیار ثروتمند، لُرد.

لُورتە: تری پلێشاو، لوتە [۱] انگور لەبەدە.

لُورد: لُورت [۱] بسیار ثروتمند، لُرد.

لُورک: (۱) لُور کە لە شیر دە کری: (۲) نەسیرین: (۳) لای لایە [۱] (۱) لور

از فراورده های شیر: (۲) اشک: (۳) لایلی.

لُورک: ژالە، رۆل، رۆلک [۱] گل خرزهره.

لُورکردن: پێچدان [۱] پیچیدن، تاب دادن.

لُورکنایش: لایلی کردن [۱] لایلی.

لُورکوژ: جوژی تری [۱] نوعی انگور.

لُورکە: جوژە قامیکە [۱] آهنگی است.

لُورە: (۱) گۆرانی بەسەبەر: (۲) گریان بە دەنگی گرو: (۳) دەنگی بلویر: (۴)

قامیکە [۱] (۱) ترنم: (۲) گریه با صدای خشن: (۴) آواز نی: (۴) آهنگی

است.

لُورە: دەنگی لُورانندن [۱] زوزە.

لُورەپ: نەوجیکە لە گوان کە شیر ی لی دیتە دەره [۱] لولە پستان.

لُورەلُور: لُورە ی بەشوین یە کا [۱] «لُورە» ی پیایی.

لُورەلُور: لُورە ی بەشوین یە کا [۱] زوزە پیایی.

لُورەلەپ: داری لُوسی گروفر بۆ پیش و داوای مەشکە کە داردۆژنگی

بە زمانە تێخراوە [۱] چوب دستگیره مشک بهم زنی.

لُورێ: (۱) کورتانۆکە ی دوفلیقانە، لُور: (۲) زاراوای لُور [۱] (۱) پالانچە

دوشاخە: (۲) لەجە لُری.

لُورێ: (۱) تەگە ی خواراوە، نیری وردە مالان: (۲) ترومیلی باری: (۳)

لای لای [۱] (۱) تگای کە بە عاریە بە گلە دیگران برند: (۲) کامیون:

(۳) لایلی.

لُوری: لایە، دەبنو [۱] لایلی، بخواب.

لُوریاوسی: لُوراسی [۱] هندوانه دراز.

لُوریاو: لەبەر خۆو و گۆرانی گوتن، لُوریاو [۱] زمزمه زیرلی.

لُوری لُوری: لای لایە [۱] لای.



لورین: سهرکونه، سهرزه نشت [۱] سرزنش.

لورینهوه: لورانوهه [۱] زمزمه زیرلی، ترنم.

لوزم: گهرهك، نهشی [۱] لازم است.

لوزهنده: زه به لاهی تهزه [۱] لندهور.

لوزهو: (۱) خزینی شتی وردیه پرای: (جهوال درآ گهنم لوزهوی کرد): (۲)

دهرجوئی ناو له کون وقه لشتهوه به تموزمی: (لوزهوم بهره سهری

نامه وی جورعهی کهم کهم) «هیمن»: (۳) سواری زورو به به له:

(لوزهوی سواران سهری کرد) [۱] ریش دانه ها در پی هم: (۲)

ریش آب با فشار: (۳) گروه سواران شتابزده.

لوژ: (۱) تمهل، قون گران: (۲) راکشاو له دریژهوه، تخیل: (۳) بزوتن

به ولادلا، رازان: (۴) لوچ [۱] تنبل، سرگردان: (۲) دراز افتاده

بر زمین: (۳) جنبش، لرزش افقی: (۴) لژ.

لوژان: (۱) تخیل بو: (۲) راژان [۱] دراز شدن بر زمین: (۲) نوسان

افقی.

لوژاندن: به زه ویدا تخیل کردن [۱] به درازا بر زمین انداختن.

لوژانن: لوژاندن [۱] نگا: لوژاندن.

لوژن: دودکل کیش، کونی بوغاری [۱] دودکش.

لوژنا: (۱) خه تی جو، هیل: (۲) جوگهی بچوک له ناو کیلگه دا [۱] (۱)

شیار شخم: (۲) جوی کوچك در مزرعه.

لوژه: (۱) تمهلی، قون گرانی: (۲) بزای به ههردوكلای راسته و چه پهدا

[۱] کسلی، تنبلی: (۲) نوسان افقی.

لوژه لوژ: (۱) سه به سه به ره زوشتن: (۲) به لاره وه لاره وه [۱] (۱)

سلانه سلانه: (۲) يك وری.

لوژین: لودهی گياو گزره [۱] توده برهم انباشته علوفه.

لوژس: (۱) گوپ له لای ژوری زارهوه: (۲) چهند دارى كه چهند كس

دهیده نه بن شتی گران و قورس بو هه لگرتی: (۳) بارى، نوئل: (۴)

له بهر ژوركار كردن ساوياو: (۵) عادهت گرتو، فیر بوگ: (له چه نه بازی دا

لوژس بو): (۶) بریتی له تموا له کارکومتن: (نیتیر لوژس بوم ناتوانم کار

بکهم): (۷) فه تیر، نانی هه ویره له نه ها تگ [۱] (۱) لپ از داخل: (۲)

چوب زیر بار گران که چند نفر بردارند: (۳) آهرم: (۴) ساییده از کار

زیاد: (۵) عادت کرده، یاد گرفته شده: (۶) کنایه از کاملاً خسته شدن:

(۷) نان فطیر.

لوژس: (۱) ساف، بی گياو بی مو: (۲) حولی، بی گری و زبری: (۳) بریتی له

جوان: (ژنیکی لوژه): (۴) ته زوانی خوژنك خهر: (به سهیه چیتیر خو

لوژس مه که): (۵) پلوسك: (۶) تافگه: (۷) قون ده: (۸) ده زگای ژون له

زه كه گرتن: (۹) جی هه لیشتنی مریشك و بۆقله، لیس [۱] (۱) صاف

بی موی و بی گیاه: (۲) صاف بدون گره و زبری: (۳) کنایه از زیباروی:

(۴) چرب زیان: (۵) ناودان: (۶) آبشار: (۷) کونی: (۸) دستگاه

روغن کشی: (۹) جای روی تخم نشستن مرغ و بوقلمون.

لوژساو: (۱) سول، پلوسك: (۲) سولاف، تافگه [۱] (۱) ناودان: (۲) آبشار.

لوژساوک: لوژساو [۱] نگا: لوژساو.

لوژسبون: (۱) سوان له بهر کاری زور: (۲) عادهت گرتن به شتی: (۳)

له کارکومتن له بهر ماندگی [۱] (۱) ساییده شدن: (۲) عادت کردن: (۳)

ازکار افتادن از فرط خستگی.

لوژسبون: له زبری زژگار بون [۱] از زبری رها شدن، صاف شدن.

لوژستك: چلپاو، قوری شل و تراو [۱] لای و لجن.

لوژسكار: كه سى كه شتى زیر ساف ده كا [۱] صافكار.

لوژسكارى: كارى لوژسكار [۱] صافكارى.

لوژسكردن: ساف كردن [۱] صاف كردن.

لوژسكه: (۱) فرمان به لوژسكردن: (۲) لای ده مژوت: (۳) بریتی له لای

حیز [۱] (۱) صاف كن، امر به صاف كردن: (۲) جوان بی مو: (۳) کنایه از

بچه کونی.

لوژسكه باز: به چه باز [۱] بچه باز.

لوژسكه بازى: به چه بازى [۱] بچه بازى.

لوژس لوژسك: جورى مارمیلكه ی درى، شین شینك، زه رده قوره [۱]

آفتاب پرست.

لوژس و پوژس: ته واولوژس، بی هیچ زبری [۱] کاملاً صاف بدون زبری.

لوژسوره: گهنه لو، گیایه که له تیره ی گه لاده رزی نازه ل کورده كا [۱]

گیاهی است برگ سوزنی و سمی.

لوژه: بارى، لوژس [۱] آهرم.

لوژه كه: گیایه كه بنكى ده خورى [۱] گیاهی است با پیازه خوردنی.

لوژسى: (۱) ساویاگی: (۲) ماندویه تی زور [۱] (۱) ساییدگی: (۲) خستگی

زیاد.

لوژسى: (۱) دزی زبری، سافی: (۲) ته زوانی [۱] (۱) صافی: (۲) چرب

زیانی.

لوژش: (۱) گیایه کی بو خوشه: (۲) نانی فته تیر [۱] (۱) گیاهی است

خوشبو، (۲) نان فطیر.

لوژش: (۱) هه لمژین و قوت دان: (هه زدیها هه لی لوژی): (۲) دهنگی لوئی

چلمن: (چلمی ناسترتی هه لوژه لوژیته تی): (۳) دهنگی ده و لوئی

یه کسم له تاسه ی جو [۱] (۱) برکشیدن و بلعیدن: (۲) صدای بینی

خلمی: (۳) صدای بینی چارپا درآزوی علیق.

لوژشان: قوت درانی به خری [۱] درسته بلع شدن.

لوژشاندن: (۱) قوت دانی به خری: (۲) پرّمه و بۆله ی یه کسم بو نالیک [۱]

(۱) درسته بلعیدن: (۲) لنیدن چارپا برای علیق.

لوژشاو: لافاو، لهی [۱] سیلاب.

لوژشك: جورى كولیره ی چكوله [۱] نوعی گرده نان كوچك.

لوژشك: جفته، جوته، جوحتك [۱] لگدپرانى چارپا.

لوژشكه: اوچكه [۱] لباسن.

لوژشكه: (۱) لوژشك، جوته: (۲) پرّمه و بۆله ی یه کسم بو نالیک [۱] (۱)

لگدپرانى: (۲) لنیدن چارپا برای علیق.

لوشمه: (۱) ناله و دهنگی نرم به گریانوه: (۲) لوشه ی چلمن: (۳) دهنگ و

هه نیسك دانی كه رو نیستر له دیتی شتی كه پی خۆشه [۱] (۱) ناله

و صدای خفیف همراه گریه: (۲) برکشیدن آب بینی: (۳) صدای اظهار

تشكر چارپا.



لوشمه: گیاه که [۱] گیاهی است.

لوشه: کولیره گیاه که [۱] گرده نان بزرگ.

لوشه: (۱) قوت دانی به ساغی؛ (۲) گیاه کی ده ناو دوکلیوی ده که: (۳) جورئ نه خوشی یه کسم و زه شه ولاغ [۱] (۱) درسته بلعیدن؛ (۲) گیاهی

است آشی؛ (۳) یکی از بیماریهای ستور و چارپایان.

لوشه لوش: لوشه کردنی زوری یه کسم [۱] لندیدن پیایی ستور.

لوشی: هیشو [۱] خوشه.

لوشین: (۱) قوت دان به ساغی؛ (۲) لوشه کردنی یه کسم [۱] (۱) درسته بلعیدن؛ (۲) لندیدن ستور.

لوعاب: لینجا: (بامیه لوعابی هده) [۱] لعاب، لزج.

لوع: (۱) لوج، توی؛ (۲) بانگلیر، بانگوش [۱] (۱) لایه، چین؛ (۲) بام غلتان.

لوغان: به زم و ناهنگ [۱] بزم و سرور.

لوغانه: به خشش به هوئی خهران سوربون [۱] انعام به سادی خرمن آماده شدن.

لوغم: (۱) ریگه به بن عهردا؛ (۲) تهقه مینی که ده بن گل ده خری [۱] (۱) نقب؛ (۲) مین.

لوغه: (۱) نه خوشی زمان نه ستوربون؛ (۲) لوغانه [۱] (۱) بیماری ورم زبان؛ (۲) نگا: لوغانه.

لوغه ت: شات و شوئی له راستی به دور، شایعه: (باوه مه که هه مو لوغه ت) [۱] شایعه.

لوغه لوغه: لوغه [۱] بیماری ورم زبان.

لوف: دوی کولاو بو که شک و ژازی [۱] دوغ جوشیده، کشک.

لوق: (۱) لاق، لنگ: (نهم کابرا لوق دریره کئی بو؟)؛ (۲) گاف؛ (۳) له نه ژنو به ره ژیر؛ (۴) هیلکه کی گهنو؛ (۵) قورته، قه تره؛ (۶) قنه ی بالدار؛ (۷) ناقایم: (کورسیه کسم لهق و لوقه)؛ (۸) به ده گهنه، ده گهل تاق ده گوتری: (تاق و لوق)؛ (۹) ناسایی؛ (۱۰) تولآ، قورسه؛ (۱۱) کولیره؛ (۱۲) لهقه به پا [۱] (۱) لنگ؛ (۲) گام؛ (۳) از زانو به پاین؛ (۴) تخم مرغ گنیده؛ (۵) هروله؛ (۶) راه رفتن پرنده؛ (۷) سست، نامحکم؛ (۸) کم و به ندرت؛ (۹) غیر عادی؛ (۱۰) قرص؛ (۱۱) نان گرده؛ (۱۲) لگد.

لوقانندن: به قورته رویشتن [۱] هروله کردن.

لوقانن: لوقانندن [۱] هروله کردن.

لوقاو: گاف [۱] گام.

لوقزی: له پر ده ره پری، خوی هاویشتن [۱] ناگهان بیرون جهید.

لوقزین: ده ره پری بی له پر [۱] بیرون جهیدن ناگهانی.

لوقلوق: (۱) بی ناوه و زو نازیره ک؛ (۲) تهپ، بویه کسمی ژیرن [۱] (۱) کودن؛ (۲) حیوان باربر تنبل.

لوقلوقی: (۱) لنگ دریز؛ (۲) گاف گوشاد [۱] (۱) لنگ دراز؛ (۲) گام فراخ.

لوقمان: بژیشتکی زور زانا: (دهردی من به حه کیم و لوقمانان جاری نایه [۱] طبیب دانشمند.

لوقمه: (۱) پارو؛ (۲) دهم به ست؛ (۳) نه خوشی گرفت؛ (۴) قایشی که

ناوزه نگی تیدایه [۱] (۱) لقمه؛ (۲) پوزه بند؛ (۳) بیماری امتلا؛ (۴) نواری که رکاب در آن است.

لوقمه رفین: چاوچنوکئی چلیس [۱] آزمند خوراک و بی شرم.

لوقمه رفین: لوقمه رفین [۱] نگا: لوقمه رفین.

لوقمه قازی: جورئ شیرینی یه [۱] نوعی شیرینی.

لوقمه کراو: دهم به ستراو [۱] پوزه بسته.

لوقمه کردن: توشی نه خوشی گرفت بون [۱] به بیماری امتلا دچار شدن.

لوقمه گرتن: پاروی زل له دهم نان [۱] لقمه بزرگ بلعیدن.

لوقن: لنگ دریز [۱] لنگ دراز.

لوقه: (۱) قورته، قورته، قه تره، گورگه لوقه؛ (۲) جارو بار، به ده گهنه:

(تاق و لوقه) [۱] (۱) هروله؛ (۲) به ندرت.

لوقه کردن: به قورته رویشتن [۱] هروله کردن.

لوقه لوق: به قورته رویشتن [۱] هروله رفتن، نیم دور رفتن.

لوق هاویشتن: گافی دریز رویشتن، بازدان، شهقاوهاویشتن [۱] گام فراخ برداشتن.

لوق هه لینان: شهقاوانان [۱] گام برداشتن.

لوق هه لینانهوه: شهقاوهاویشتن [۱] گام برداشتن.

لوقین: به پهله رویشتن [۱] باشتاب رفتن.

لوك: لوك، گری گوشت [۱] غده.

لوك: (۱) جسنیکی حوشت؛ (۲) حوشتی نیر؛ (۳) بریتی له نازاو نه ترس؛ (۴) ریک گوشین و گلو فین؛ (۵) داخران و مورکران؛ (۶) تولآ، قورسه؛ (۷) قه تره، تکه؛ (۸) په مبی، په مو [۱] (۱) نژادی از شتر؛ (۲) شتر نر؛ (۳) کنایه از شجاع؛ (۴) فشردن در آغوش؛ (۵) لاک و مهر؛ (۶) شمش؛ (۷) قطره؛ (۸) پنبه.

لوك: پاشگریکه بو زیاد گوتن: (سست و کفه لوكه) [۱] پسوند مبالغه.

لوك: لوك [۱] پسوند مبالغه.

لوكانندن: (۱) گهمه کردن و به کتر تلاندنهوه؛ (۲) بریتی له لاقه کردن [۱] (۱) دستیازی و یکدیگر را غلتانیدن؛ (۲) کنایه از همخواه شدن.

لوكچه: وشتی نیری سی به هاریدته [۱] بچه شتر نر سه ساله.

لوكزین: (۱) لهوه ری ناخه لیوه؛ (۲) پروشه ی نازل دوی نه خوشی [۱] (۱) چرا از گیاه تازه برآمده؛ (۲) اندک اندک چریدن حیوان تازه شفا یافته.

لوك کردن: داخستن و مورکردن [۱] لاک و مهر کردن.

لوكه: (۱) په مو، په مبی؛ (۲) پاشگری چوک شانندان [۱] (۱) پنبه؛ (۲) پسوند تصغیر.

لوكه: لوكه [۱] پسوند تصغیر.

لوكه: پاشگری چوک شانندان: (سیوه لوكه، دیوه لوكه) [۱] پسوند تصغیر.

لوكی: ره نگی سورئ گش له قالیدا [۱] رنگ قرمز در قالی، لاک.

لوكی: بو کام کس؟ [۱] برای چه کسی؟.

لوكه نه: لوسوره [۱] نگا: لوسوره.

لوكی: به ره لندای بیکاره [۱] ولگرد.

لؤل: (۱) بادراو، لور؛ (۲) لوریونی بالدار؛ (۳) سهرخوش؛ (۴) په یوه ند له

دار [۱] (۱) تاب داده؛ (۲) شیرجه پرنده؛ (۳) مست؛ (۴) پیوند درختی.



لولا: همرستی دریزی ناویه تال [ ] لوله.

لولاقي: پېشه به لهك، گاللور [ ] استخوان ساق.

لولاك: لولاقي، گاللور [ ] استخوان ساق.

لولان: گونديكه له كوردستان [ ] نام دهی است.

لولان: (۱) پېچ خواردن؛ (۲) پېچدان [ ] پېچ خوردن؛ (۲) پېچ دادن، پېچاندن.

لولدان: (۱) پېچدان، پېچانه وه؛ (۲) برتی له به پېله خواردن [ ] (۱) نوریدن؛ (۲) کنایه از با شتاب خوردن.

لولسه: شېتوکه [ ] خل.

لولك: (۱) بلویر؛ (۲) نامرازکی جولایی؛ (۳) دهی دریزی مسینه؛ (۴) قرقره، غمرغره؛ (۵) ژاله، لولك [ ] نی لېك؛ (۲) اېزاري در دستگاه بافندگی؛ (۳) لوله آفتابه؛ (۴) قرقره؛ (۵) خرزهره.

لولكژهن: بلویرژهن [ ] نوازنده نی.

لولكه: لولكي جولایی [ ] «لولك» بافندگی.

لولكه: (۱) لولكه؛ (۲) وشكه لواكه به سوه فرلی ده نری [ ] (۱) نكا: لولكه؛ (۲) از غذاهای توشه ای.

لولكه سپی: وشكه هه لولای له ناردو وشكه كر [ ] نوعی حلوا از آرد و شكر. لولكه سور: وشكه هه لولای له ناردو دوشاو [ ] نوعی حلوا از آرد و شیره انگور.

لولو: (۱) گوهه ريكه له ناو سده دف له ده ریا دهس ده كه وی، مرواری؛ (۲) گوليكه؛ (۳) لولكه ی جولای [ ] مروارید؛ (۲) گلی است؛ (۳) نكا: لولكه.

لولو: (۱) سهره تاي لاو كه واتا: نهی لاو نهی جوان؛ (۲) چین له سه رچین، توی له سه رتوی؛ (۳) گیاهی کی یون خوشه، هه لاله [ ] (۱) سر آغاز بعضی ترانه ها؛ (۲) چین برچین؛ (۳) گیاهی است خوشبو.

لوله: روله به زمانی زاوكان [ ] فرزند در گویش کودکان.

لوله: (۱) همسودریزکی گروقه ری ناوخالی؛ (۲) بلویر؛ (۳) بیجوی ورج و به راز؛ (۴) پېچراو، بادراو؛ (۵) خشلیكه بودوعا تیخستن؛ (۶) نه خوشیه کی گوانی نازه ل [ ] (۱) لوله؛ (۲) نی لېك؛ (۳) بچه خرس و خوك؛ (۴) نوریده؛ (۵) زیوری است؛ (۶) نوعی بیماری پستان دام.

لوله به ند: خشلی لوله كه دوعا تی ده خن [ ] زیوری است.

لوله پ: لوره له پ [ ] نكا: لوره له پ.

لوله په: (۱) لوره له پ؛ (۲) چه رخی ناو كیشان [ ] (۱) نكا: لوره له پ؛ (۲) چرخ آبكشی.

لوله دار: (۱) همر ده فری لوله ی هه بی؛ (۲) حیوانی كه نه خوشی لوله ی گرتوه [ ] (۱) آنچه لوله دارد؛ (۲) دامی كه بیماری پستان دارد.

لوله ژهن: لولكژهن، بلویرژهن [ ] نوازنده نی.

لوله كردن: (۱) درست كردنی لوله؛ (۲) پېچانه وه [ ] (۱) ساختن لوله؛ (۲) نوریدن.

لوله کی: له تهری لوله [ ] لوله مانند.

لوله وزنجیر: خشلیکی سینه یه [ ] زیوری است.

لوله ینه: ناقتاوه ی سوا لته [ ] آفتابه سفالی، لوله هنگ.

لولی: لوله ینه [ ] نكا: لوله ینه.

لولی: پېچ و لولی موی سهر [ ] موی فرفری، پېچ و تاب مو.

لولیان: لولبون، پېچ دران [ ] نورد.

لولینه: لوله ینه [ ] لوله هنگ.

لوم: (۱) سهر كونه، سهرزه نشت؛ (۲) بو من [ ] (۱) سرزنش؛ (۲) برای من. لومانا: گونديكه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [ ] از روستاهای ویران شده كوردستان توسط بعثیان.

لومان: (۱) سهرزه نشتان؛ (۲) بو نیمه [ ] (۱) سرزنشها؛ (۲) برای ما.

لومه: (۱) لوم؛ (۲) لومان [ ] (۱) سرزنش؛ (۲) نكا: لومان.

لومه ی: سهر كونه، لومه [ ] سرزنش.

لومه ی: لومه ی [ ] سرزنش.

لون: (۱) جور، تهرج: (چلون، بهو لونه ی توده تهوی)؛ (۲) بو نیمه؛ (۳) ناوی گونديكه له كوردستان [ ] (۱) طور؛ (۲) برای ما؛ (۳) از روستاهای كوردستان.

لونایش: هه لبه زین له شونی خو [ ] ورجهیدن.

لونایش: لونایش [ ] ورجهیدن.

لونگ: (۱) فوته؛ (۲) كهولی رایخ [ ] (۱) لنگ حمام؛ (۲) پوستین زیرانداز.

لونه: لانه ی بالدار [ ] لانه.

لونه: تا، تال، داو: (به دو لونه بیدرو) [ ] تار، نخ.

لونه واز: لانه واز [ ] نكا: لانه واز.

لووك: لوپك [ ] لوبیا.

لووه جن: (۱) دوكه كیش؛ (۲) بوغاری [ ] (۱) دودكش؛ (۲) بخاری.

لووه ل: (۱) هه ویری له بین ژيله مو برژاو؛ (۲) كه لاند، جوری كولیره [ ] (۱) خمیر در خاكستر پخته؛ (۲) نوعی غذا.

لووی: زوی، زواس [ ] روباه.

لووی: لووی [ ] روباه.

لوهین: زیگا له ژیر زه مینه وه [ ] نقب، راه زیر زمینی.

لوی: زوی، رواس [ ] روباه.

لوی: (۱) داوی، تالی؛ (۲) بو نهو [ ] (۱) تاز نخ یا...؛ (۲) برای او.

لوی: له نهو جیگه ی دور، لهوی [ ] در آنجا.

لویج: لاونج [ ] نكا: لاونج.

لویخه رو: ریخوله [ ] روده.

لویده ری: لهوی، لهو جیگادوره [ ] در آنجا.

لویره: لهوی، لهوینده ری [ ] در آنجا.

لویشك: كولیره [ ] گرده نان.

لویشك: گیای لوشه [ ] گیاهی است.

لوینه: ناشه وان [ ] آسیابان.

لویه: (۱) توی، تویز؛ (۲) له بهر توه: (لویه هاتم بت بینم)؛ (۳) جوابی برسیار، بویه: (لوات كرد؟ لویه) [ ] (۱) لایه؛ (۲) به این دلیل، برای

این؛ (۳) جواب سؤال، همینطوری.

لویه: زوی، زواس، چتیر [ ] روباه.



له بیتی: (۱) به جو له، به بزوتن: (۲) بزوتنراو، جو له پیکراو (۱) حرکت کننده: (۲) تکان داده شده.

له بیتین: بزوتن (۱) حرکت کردن.

له پز: (۱) به قه بهل: (۲) گو تره (۱) کنتراتی: (۲) نگا: گو تره.

له بر بونهوه: بی تاقهت بو، له قهوهت کهوتن (۱) بی تاب و توان شدن، از نبرو افتادن.

له پر بونهوه: له بر بونهوه (۱) بی تاب و توان شدن.

له بری: له باتی، له جیاتی (۱) به عوض، به جای.

له بری: کاری به قه بهل (۱) کنتراتی.

له بریتی: له بری، له باتی (۱) به جای.

له پز: (۱) فرمایشت، قسمی پیاوماقو: (۱) بابه غلیفه به له پزی مباره کی خوی فمرموی: (۲) لیو، له: (۱) ناخر تو بو له پز ناگه ری: (۱) فرمایش: (۲) کنایه ازل.

له پز زینه: نیسکینه ی توند که زونی قالکراوی به سهرده کهن (۱) آش عدس غلیظ که روغن بر آن ریزند.

له پزی: به قسمی زوبه رو (۱) شفاهی.

له پزینه: جور ی شیر نیاته (۱) لوزینه، نوعی شیرینی.

له پک: سهرلی شیوان، هوش بلاو بو (۱) هول شدن.

له پکاندن: سهرلی شیواندن (۱) هول کردن دیگری.

له پکوک: کم هوش، بیر بلاو (۱) حواس پرت.

له پله به: جور ی کو تر (۱) نوعی کبوتر.

له پله یان: دم هراش و قسه زان (۱) فصیح و سخنور.

له پله بی: لو بلو به (۱) لبلبی، نخودچی.

له پین: (۱) گش، گشت، تیگرا: (۲) له ره گره، له ریشه: (۳) قهت: (ههر له پین نم دیوه): (۴) له زیره وه (۱) همه: (۲) از بیخ: (۳) هرگز: (۴) از زیر.

له پین هاتو: (۱) قرآن تیگه وتو: (۲) به ریشه وه دهرهاتگ (۱) دودمان بر باد رفته: (۲) ریشه کن شده.

له پنه وه: (۱) له خواره وه، به رانده ری له سهره وه: (۲) به نه نی، به دزیه وه (۱) از زیر: (۲) پنهانی، دزدکی.

له پنه هاتو: (۱) له پین هاتو: (۲) تهواو بوگ: (۱) کارت له پنه نایه (۱) از بین رفته، ریشه کن شده: (۲) تمام شده.

له بو: لباد، تهحت، کولاف (۱) نم.

له بو: (۱) بو، بو خاتری: (۲) بو چی؟، چما؟، لبو؟ (۱) برای: (۲) کلمه یرسش، چرا؟.

له بوچی: کولاف که، نم دمال (۱) نم دمال.

له به: گوشتی زورچه ور (۱) گوشت بسیار چرب.

له بهر: (۱) داری به میوه: (۲) بو خاتری، به سه به بی: (۳) بی کتیب زانین: (۱) قورعانی له به ره (۱) درخت ثمر دار: (۲) از برای: (۳) از بر، از حفظ.

له بهر بیژان: قیز لی هاتنه وه (۱) از چشم افتادن، حال از چیزی بهم خوردن.

له: (۱) ده ناو: (له گیر فانت دا): (۲) به سه به بی: (له ماندویی و له خه مان نازانم چی بکهم): (۳) بو ده سپیکردن: (له منه وه بو تو): (۴) ده فری ده مو کات: (له سال و زه مانان): (۵) بو خاتری: (له چاوی تو نه و پیکه ده خومه وه): (۶) باشگری یچو ک شان دان: (بیچکه له، کاکه له، براله): (۷) دور خستنه وه: (ده ری له پیکه، پاتول له پیکه، ماری زه ش له ناو مه که) «مه سئل»: (۸) نزیک کردنه وه: (که وای له بهر دایه): (۹) پاژی له گشتی: (ته وه ش له خومه مانه): (۱۰) وینه، ره نگ، جور: (کوره کت له خوت ده چی): (۱۱) په له، له ز: (۱۲) وشه ی بانگ کردن (۱) در، توی: (۲) به علت: (۳) برای شروع، از: (۴) ظرف زمان: (۵) به خاطر: (۶) پسوند تصغیر: (۷) دور کردن: (۸) نزدیکی: (۹) جزئی از کل: (۱۰) شبیه: (۱۱) عجله: (۱۲) حرف ندا.

له: باشگری یچو ک شان دان: (تو په له، کو په له) (۱) پسوند تصغیر.

له ناو دان: وه ناو رو بار کهوتن (۱) به آب زدن.

له ازه: باری، لوسه (۱) اهرم.

له پ: (۱) ده زگای دوده ری زار، که ناره ی زار: (۲) که ناره ی ههرشتی: (۳) به ری ده ست، له پ (۱) لب: (۲) کناره: (۳) کف دست.

له پا: (۱) جهم، لئک: (۲) به پا، سه گی نیر خواز (۱) در نزد: (۲) ماده سگ جفت خواه.

له بابته: دهر باره ی (۱) در باره.

له بات: (۱) له جیات: (۲) نه ند امیک: (له باتا خویندانی یریندار بو): (۳) جولان، بزوتن (۱) به جای: (۲) اندامی، عضوی: (۳) جنبیدن.

له باتی: له بات، له حیات (۱) به جای.

له باتیان: له بات، له جیات (۱) به جای.

له بارچونه وه: دله سه گی واز له گان خوازی هیناو (۱) ماده سگ لقاح گرفته.

له باده: کوله بال (۱) نیم تنه نمدی.

له بار: ریک و پیک (۱) مناسب و شایان.

له بارابون: (۱) له ناقهت دابون: (۲) ره وای کاری (۱) در نوان بودن: (۲) شایستگی.

له بار بونه وه: بریتی له بیچو بو، زان (۱) زاییدن.

له بارچون: بیچو به مردویی هاویشتن (۱) بیچه انداختن.

له بارچونه وه: نه زو ک بو، دوی زگ کردن (۱) نازا شدن.

له باره: دهر باره (۱) در باره.

له باله ب: تزه، پراویر، دارمال (۱) پر و لبالب.

له بان: (۱) بالآتر، به ره ژورتر: (۲) گیای حه سیر لی چی کردن: (۳) گزی، قیل، حيله (۱) بالای، بر: (۲) گیاه حصیر: (۳) حيله، مکر.

له باو: (۱) به ره واج، به ره وادار: (۲) ناماده و گورج و گول (۱) رایج: (۲) آماده و چالاک.

له باوهت: له بابته (۱) در باره.

له بت: جو له، بزوتن (۱) حرکت.

له بتانندن: جولانندن، ته کان پی دان (۱) حرکت دادن.

له بتوک: زور به جو له و بزوتن (۱) بسیار متحرک.



له بهر بیزران: له بهر بیزان [ف] نګا: له بهر بیزان.  
 له بهر چاو: (۱) دیار، خویا، ناشکرا: (۲) له بیرنه کراو: (چاکه ی توْم  
 له بهر چاوه) [ف] آشکار: (۲) فراموش نشده.  
 له بهر چاو که وتن: قیزلی هاتنه وه، له بهر بیزان [ف] از چشم افتادن.  
 له بهر چاو گرتن: چاونوړی لی کردن، چاویری [ف] زیر نظر گرفتن.  
 له بهر چو: (۱) بیجوی به مردو بی زاو: (۲) چیت نازی: (۳) چیت بهرناهینی  
 [ف] (۱) بچه مرده به دنیا آمده: (۲) نازا شد: (۳) از ثمر افتاد.  
 له بهر چوگ: بیجوی به مردو بی زاو [ف] افغانه، بچه مرده به دنیا آمده.  
 له بهر چوون: (۱) بیجوی مردو هینان: (۲) چیت بهر نه دانی دار: (۳)  
 تمواو بوئی کار [ف] (۱) بچه انداختن: (۲) از ثمر افتادن درخت: (۳) تمام  
 شدن کار.  
 له بهر چونه وه: ناهو میدبوئی میوینه له زان [ف] یانسه شدن.  
 له بهر چو: (۱) چما، ئمزا؟: (۲) توکی ژنه له ژن، وانا: زاروت نه بی [ف] (۱)  
 چرا؟، برای چه؟: (۲) نفرین زنانه، نازاشوی.  
 له بهر ددان: بریتی له فه وتاندنی مال [ف] کنایه از نابود کردن سرمایه.  
 له بهر رویشتن: (۱) له بهر چوئی کار: (۲) تراو له شتی که وه ده رجوون:  
 (ناوی له بهر ده روا، خوینی له بهر رویشتن) [ف] (۱) به نهایت رسیدن  
 کار: (۲) مایع از چیزی جاری شدن.  
 له بهر روین: له بهر رویشتن [ف] نګا: له بهر رویشتن.  
 له بهر کردن: (۱) ده بهر کردن، پوشین: (۲) دا که ندن، فری دانی جلك: (۳)  
 گرته دل و له بیرنه کردن، فیر بوئی بی نوسراو [ف] (۱) پوشیدن: (۲) کندن  
 لباس: (۳) ازیر کردن.  
 له بهر وه: (۱) له روزگاری پیستره وه: (۲) له پیسه وه، دژی له دواوه [ف] (۱)  
 از پیش، از قبل: (۲) از جلو.  
 له بهر چوون: ته زنی لاق له ماندو بی [ف] از حرکت افتادن پا از خستگی.  
 له بهن: قامیش، چیت، چیتک [ف] نی.  
 له بهیش: پارانه وه، لالا نه وه [ف] لا به کردن.  
 له بی: به لی: (گه زنی له بی له کوئی بوی له چومان) [ف] بلی.  
 له بیایش: له بهیش [ف] لا به کردن.  
 له بیخه: شلته ی سهر برین [ف] ضما.  
 له بیر: دژی فراموش کراو [ف] دریاد.  
 له بیر بوون: فراموش نه بوون [ف] به یاد بودن.  
 له بیر چوون: فراموش بوون [ف] فراموش شدن.  
 له بیر چونه وه: زان دراو فراموش کردن [ف] فراموش کردن.  
 له بیر کردن: ژبیر کردن، فراموش کردن [ف] فراموش کردن.  
 له بیر و چوون: له بیر چونه وه [ف] فراموش کردن.  
 له پ: (۱) بهری ده ست: (۲) لیچی ته ستور: (۳) په له، له ز [ف] (۱) کف  
 دست: (۲) لب کلفت: (۳) عجله.  
 له پ: راژان به حه دواوه [ف] نوسان افقی.  
 له پا: به عوده، له سهر: (نم کاره له پای من) [ف] برعهده.  
 له پاچه: شتی به خود اداان بو خه وتن، سهر رایخ، پی خه ف [ف] روانداز  
 رخت خواب.

له پاره: (۱) پارچه ولته به قعد له پی ده ست: (۲) گوشه ی گوړو توف [ف] (۱)  
 قطعه به اندازه کف دست: (۲) توت و گردوی باهم کوبیده.  
 له پاش: دوا ی [ف] پس از.  
 له پاشا: له دوا ی [ف] سپس.  
 له پاشان: له پاشا [ف] سپس.  
 له پاشانا: له پاشا [ف] سپس.  
 له پا که فتن: قهوه ت ده لاق دانه مان له نه خو شتی و له ری رویشتن [ف] از پا  
 افتادن.  
 له پا که وتن: له پا که فتن [ف] از پا افتادن.  
 له پان: پانیه ی پی [ف] پاشنه پا.  
 له پان: قوت چوون [ف] بلع.  
 له پاندن: قوت دان [ف] بلعیدن.  
 له پت: (۱) له بت، جو له، بزوتن: (۲) به عذر زدا که وتن [ف] (۱) حرکت: (۲)  
 بر زمین افتادن.  
 له پتاندن: (۱) ته کان پی دان، جو لاندن: (۲) به زه وی دادان [ف] (۱) حرکت  
 دادن: (۲) بر زمین زدن.  
 له پتر: شیو که له ورده ساوارو گوشت [ف] آشی است.  
 له پتین: (۱) پلند بوون و نرم بوون له جو له کردندا: (۲) بزوتن، بزوتنه وه [ف] (۱)  
 جست وخیز: (۲) حرکت.  
 له پر: گوزو گو مت [ف] یکهو، ناگهان.  
 له پرا: له پر [ف] یکهو، ناگهان.  
 له پرایه کی: له پر [ف] یکهو، ناگهان.  
 له پرا: له پر [ف] یکهو، ناگهان.  
 له پری: له پر [ف] ناگهان، یکهو.  
 له پر: (۱) بیهو شتی، بورانه وه، دل بور د نه وه: (۲) له پر بهر یونه وه [ف] (۱) اغما،  
 بیهوشی: (۲) ناگهانی افتادن.  
 له پرین: (۱) دل بورانه وه، بیهو ش بوون: (۲) له پر که وتن [ف] (۱) بیهوش  
 شدن: (۲) افتادن ناگهانی.  
 له پک: (۱) ده سکیش که له بهر سهر ما له ده ستی ده که ن: (۲) وینه ی پنجه  
 له بهر ده [ف] (۱) دستکش: (۲) نقش پنجه درگیم.  
 له پک: ده سکیش [ف] دستکش.  
 له پکه: (۱) زاخی شین، موروی شین که ده رمانی برینانه: (۲)  
 گوئی ماسیله [ف] (۱) زاج کبود، کات کبود: (۲) گوشماهی.  
 له پ له پ: ده نگی ویک که وتن تیخ [ف] چکاچک.  
 له پمال: ده ست پیداهینان و شیلان [ف] ماساژ.  
 له پو: نامیانی هه ویر گه یاندن، هه ویر ترش [ف] خمیر مایه.  
 له پورت: نانی هه نجیر [ف] لواشک انجیر.  
 له پول: شه به لیدراو [ف] فلج، لمس.  
 له پ و له وس: ده و و فلج، ده و و له وس [ف] لب و لوجه.  
 له په: (۱) نخو شهر، له تکه نوک: (۲) چیشتی ده سخور: (۳) سواغ دان به  
 ده ست: (۴) په له، له ز: (۵) پراویر، تزه: (۶) بریتی له دوشکی زه لام [ف]  
 (۱) له نه خود: (۲) نګا: ده سخور: (۳) اندودن با دست: (۴) شتاب: (۵)



پرلبالب: ٦) كناية از كزدم بزرگ.

لەپە: لەپ، راژان بەحهواوه [١] نۆسان افقى.

لەپەتیر: دەسخۆر [١] نگا: دەسخۆر.

لەپەر: زیپكەى زۆر بەژان [١] جوش سوزناك.

لەپە کوتى: دەسكوتانى كۆترانه، دەسته کوتى [١] دست گرداندن كوركورانه.

لەپەلەپ: یەلەیل [١] باشتاب.

لەپەلەپ: ١) راژانی بەحهواوه: ٢) دەنگى توندو زۆر لەلوتەوه.

فنگەفنگ [١] نۆسان افقى: ٢) صدای فین فین بینى.

لەپەوړو: دەمەوړو [١] دَمَرافتادن.

لەپێخه: شەلتەو نیوه نمەك [١] ضماد.

لەپێست چۆنەدەر: بریتى لە تۆرەبوئى زۆر [١] كناية از بسیار خشمناك شدن.

لەپێست چۆنەدەرەوه: لەپێست چۆنەدەر [١] كناية از بسیار خشمناك شدن.

لەپێست دەرچۆن: لەپێست چۆنەدەر [١] كناية از بسیار خشمناك شدن.

لەپیش: ١) بەرله: ٢) بەرزو قەدر [١] قبل از: ٢) محترم.

لەپێك: لەپك، دەسكێش. كە لەبەر سەرما دەدەستى دەكەن [١] دستكش.

لەپێك: لەپێك، دەسكێش [١] دستكش.

لەپێکردن: ١) پوشین: ٢) داكەندن [١] پوشیدن: ٢) كندن لباس، از پادراوردن.

لەپێ كەوتن: لەپاكەفتن: (لەپێ كەوتوم و نەفسم بو هەوا دەشنى وه كو مندال / لەبەر پیری سەرم خوی ناگرى من تازه پى دە گرم) «مەحوى» [١] ازپا افتادن.

لەپین: ١) بەلاداهاتن: ٢) پەلە كردن: ٣) گورگەلوقە كردن [١] كج شدن: ٢) عجلە كردن: ٣) هرولە رفتن.

لەت: ١) پارچه، پاژ: ٢) كەلەكە بەردى ناو زەوى: ٣) گۆچى داكراولە گەمەدا: ٤) جەك، ئاوال دوانە [١] پاړه، قطعه: ٢) تودە قلوە سنگ در زمین: ٣) شتالنگ ریخته در زمین: ٤) دوقلو.

لەتار: شەقار، لەت لەت [١] پارەپارە.

لەتام دەرچۆن: لە ئەندازە بەدەر خرابى كار [١] بدى بیش از اندازه كار. لەتام دەر كردن: كارى نازەواى زیاد لە ئەندازە كردن [١] كار بەبیش از حد كردن.

لەتان: ١) خوست لى بران، تەواو بى دەنگ بوون: ٢) ئوقرە گرتن [١] بى صدا شدن: ٢) آرام گرفتن.

لەتاندن: ١) وست كردن: ٢) ئارام كردن [١] بى سروصدا كردن، ساكت كردن: ٢) آرام كردن.

لەتاو: ١) لەتاسە و ئارەزو: (لەتاو تۆخە جەمێنم نەبو): ٢) لەبەرئیش و ژان: (لەتاو دەردم خەم نەبو): ٣) لەناچارى و زۆر بوهاتن: (لەتاو گەرما پالم بەئاگرەوه دا) [١] از شوق: ٢) از درد: ٣) از ناچارى.

لەتاوا: لەتاو [١] نگا: لەتاو.

لەتاوان: لەتاو [١] نگا: لەتاو.

لەتاوانا: لەتاو [١] نگا: لەتاو.

لەت بوون: شكان، پارچه بوون [١] شكستن، قطعه شدن.

لەتەر: رەت، تل دانى بەپێوه [١] تلوخوردن.

لەتەردن: رەت بردن [١] تلوخوردن.

لەتەردان: رەت بردن، لەتەردن [١] تلوخوردن.

لەتك: لەت [١] نیمه، قطعه.

لەت كردن: شكاندن، پاژباژ كردن [١] شكستن، قطعه قطعه كردن.

لەتكە: میوهى قاشكراوى لەبەر تاو ئیشكەوه كراو بو زستان:

(لەتكە قەيسى، لەتكە هەرمى) [١] برگه میوه.

لەتكە چۆن: دەنگ نەمان لە ماندوئى بو زاروى دەلین كە زۆر دەگرى و توانى گریانى نامێنى [١] ازپا افتادن بچە بە سبب گریه بسیار.

لەتكە نوک: لەپە، نخۆشەر [١] لپه نخود.

لەت لەت: پارچه پارچه، پاژباژ [١] قطعه قطعه.

لەتم: زۆركارى، ستم، زولم، ناھەقى [١] ظلم، جور.

لەتوہەت: شكاوى زۆر پارچه پارچه [١] خردوخاك.

لەت و کوت: پارچه پارچه [١] قطعه قطعه.

لەتە: ١) لەت، پارچه، پاژى لە شتى: ٢) لە تو [١] ١) پاړه، قطعه: ٢) از تو.

لەتەجەرگ: ١) کوتى لە كەزەب: ٢) بریتى لە خوئى مەيو: ٣) بریتى لە فرزند، رۆلە [١] ١) پاړه جگر: ٢) كناية از خون منعقد: ٣) كناية از فرزند.

لەتەچن: پارسەكى نان چەمەو لە مالان [١] گداى ریزه نان خوا.

لەتەچنى: پارسەكى، گەدایى [١] گدايى.

لەتەر: پوز، بەلەك: (بڕوانە ئەر و لنگ و لەتەرە) [١] ساق.

لەتەرە: ١) لەتەر، پوز: ٢) تەشى [١] ١) ساق: ٢) دوک نخریسی.

لەتەرە بوقى: زگزالى قاج باریك [١] شکم گنده ساق باریك.

لەتەك: دەگەل [١] همراه.

لەتەلەتە: پارچه پارچه [١] قطعه قطعه.

لەج: ١) ناوى گوندیکە لە موکوریان: ٢) لاسار: ٣) کیشەوگیرە [١] ١) نام روستایی است: ٢) خیره سر: ٣) جاروجنجال.

لەجوت چۆن: لەپەر وێستانی ئاسیاو لە عەبییکەوه [١] ناگهان از کار بازایستادن آسیاب.

لەجۆلە کەوتن: بى حەرە کەت بوون [١] از حرکت بازماندن.

لەجە: ١) لاسارى: ٢) دەردى دل، گلهیى لە بەخت [١] ١) خیره سري: ٢) درددل.

لەجەر: لاواز، كز، دالگوشت، زە عیف [١] لاغر.

لەجەرى: نەخۆشى بناوبوئى و رده ماله كە گەرؤى دە پەنمى [١] نوعى بيمارى دام.

لەجى: ١) بەجى، رەوا: ٢) بى درەنگ كردن، فەورەن: ٣) ناوى گوندیکە لە کوردستان، لەج [١] ١) بجا، روا: ٢) فوراً: ٣) نام دهی است.

لەجیات: لەبات [١] بەجای، عوض.

لەجیاتى: لەباتى [١] بەجای.



له جی چوَن: ترازان، بهندی نه ندام له جیگه ی خو ی لا چوَن، وه رگه ران  
 [ ] ازجا در رفتن بند اندام.

له جیگه چوَن: له جی چوَن [ ] در رفتگی مفصل.

له جیگه ده رچوَن: له جی چوَن [ ] در رفتگی مفصل.

له چ: ده سمالي سهری ژنان، سهر پوښی ژنانه، له چك [ ] لچك.

له چاو: له بهرانبهر: (له چاو تو پالوانم) [ ] در مقابل.

له چاو چوَن: له تیره یی چاو بیسان توښی به لا بوَن [ ] چشم بدخوردن.

له چاو گیران: بریتی له پي نه زانی و سپله یی [ ] کنایه از حق ناشناسی.

له چك: (۱) سهر پوښی ژنانه؛ (۲) گوشه ی ده سمال و بوخچه و... لك [ ]

(۱) لچك؛ (۲) گوشه دستمال و بچه و....

له چك به سهر: بریتی له ثافه ت [ ] کنایه از زن.

له چك به سهره: له چك به سهر [ ] کنایه از زن.

له چكدار: بریتی له پیایو به ناموس و غیره ت [ ] کنایه از مرد غیر تمند.

له چو چوَن: لاق وه رگه رانی ولاخه بهرزه [ ] در رفتگی پای دام.

له چه: (۱) بو چی؟ (۲) ده باره ی چی؟ [ ] (۱) برای چه؟ (۲) درباره چه؟

له چه ر: (۱) رزد، ره زیل، چكوس (۲) گیر و په لپ گر [ ] (۱) خسیس؛ (۲)

لجبار، بهانه گیر.

له چه لك: له چك [ ] لچك.

له چه ك كردن: (۱) ده م لو ت به ده سمال بهستن؛ (۲) چه ك لی نه ستاندن

[ ] (۱) نقاب به چهره زدن؛ (۲) خلع سلاح كردن.

له چيك: له چك [ ] لچك.

له حاست: له بهرانبهر، له روی: (له حاست تو چاوم هه لئایه) [ ] در برابر،

در مقابل.

له حاند: له حاست [ ] در برابر.

له حد: په ك شه ممه [ ] یك شنبه.

له حزه: تاویکی كم [ ] آن، لحظه.

له حه یف: (۱) لیقه؛ (۲) لداخ [ ] (۱) لحاف؛ (۲) از حسرت.

له حیم: به سهر به كالكانی كانزا به قه لایی و ناگر، جوش [ ] لهیم، جوش.

له حیم چی: كه سی كه كانزا جوش ده كاته وه [ ] جوشكار.

له حیم كار: له حیم چی [ ] جوشكار.

له حیوه ت: له سام و ترسه وه [ ] از ترس.

له حیوه تا: له حیوه ت [ ] از ترس.

له خاف: له غاو، لغاو [ ] لگام.

له خاف: لغاو [ ] لگام.

له خت: (۱) بهدن، نه ندامانی لهش به تیکرای، قالب؛ (۲) دانی بالدار [ ]

(۱) تن، کالبد؛ (۲) دانه پرنده.

له خت ولار: شل و مل [ ] نرم اندام رعنا.

له خرتك چوَن: له جی چوَنی جومگه [ ] ازجا در رفتن میج.

له خرتكه چوَن: له خرتك چوَن [ ] ازجا در رفتن میج.

له خرین: تاشت، هیچ نه خواردو له پاش له خه وههستان [ ] ناشتا،

صباح نه خورده.

له خرینی: له خرین [ ] ناشتا.

له خش: خشكه، له سهر قنگ خزین [ ] جنبیدن، خزیدن بر زمین.

له خشان: خشكه كردن به زه ویندا [ ] جنبیدن، بر زمین جابجا شدن.

له خشته براو: فر بودراو [ ] فریب خورده.

له خشته پردن: خه له تاندن، خاپاندن [ ] فریب دادن.

له خشه: له خش [ ] نگا: له خش.

له خشین: له خشان [ ] نگا: له خشان.

له خم: ته قه مهنی كه ده خرینه ژیر عه رده وه [ ] مین.

له خو بودن: ده ست له زیان بهردان بو مه بهستی [ ] از خود گذشتن.

له خو بودو: ده ست له زیان هه لگرتو [ ] از خود گذشته.

له خو بودویی: خو له بیر چونه وه بو کاری [ ] از خود گذشتگی.

له خو بونه وه: (۱) كار پيگ هینان به ته وای؛ (۲) له هوش چوَن، بورانه وه؛

(۳) شهرم كردن [ ] (۱) ازكار فراغت یافتن؛ (۲) از هوش رفتن؛ (۳)

شرمنده شدن.

له خو چوَن: له هوش چوَن، بورانه وه [ ] غش كردن، مدهوش شدن.

له خو خه قتن: ناگاداری خو كردن [ ] از خود مواظبت كردن.

له خو ده رچوَن: بایی بوَن، بادی هه وایوَن [ ] مغرور شدن.

له خو را: (۱) به بی هیچ، بی هیچ سه بهب: (له خو را به گزمد هات)؛ (۲)

هه له بست ورو: (له خو را تم قسه به یی كرد) [ ] (۱) بدون سبب؛ (۲) به

دروغ، از خود در آوردن.

له خو را په رمون: خو به شیایو کاری زانین [ ] شایستگی در خود دیدن.

له خو را دیتن: له خو را په رمون [ ] شایستگی در خود دیدن.

له خو را دین: له خو را په رمون [ ] شایستگی در خود دیدن.

له خو ریان: (۱) گو به خودا كردن؛ (۲) بریتی له سهر نه كه وتن له کاری كه

خه ريك بوه [ ] (۱) برخوردن؛ (۲) کنایه از موفق نشدن در كار.

له خو ریاو: خویری، خویری [ ] بیکاره و هرزه.

له خو رین: له خرین [ ] ناشتا.

له خو رین: له خو ریان [ ] نگا: له خو ریان.

له خو رینی: له خرینی [ ] ناشتا.

له خو كردن: (۱) دل نیشانندن و ره نجانندن؛ (۲) جل پوشین؛ (۳) جل داکه ندن

[ ] (۱) دل آزدن کسی؛ (۲) لباس پوشیدن؛ (۳) لباس كندن.

له خو گرتن: (۱) له سهر خو پویست كردن؛ (۲) بریاردان به خیر كردن [ ]

(۱) برخورد لازم دانستن؛ (۲) نذر.

له خو گوزان: غلور بوَن، بادی هه وایوَن، له خو ده رچوَن [ ] مغرور شدن.

له خو گوزاو: غلور، بادی هه وایوَن، له خو ده رچوگ [ ] مغرور.

له خو گوزین: شتی زانین و خو به نه زان نواندن [ ] خود را به كوچه علی

چپ زدن، تظاهر به بیخبری كردن.

له خو مان: پاژيك له نیمه: (فلانكه سیس له خو مان بو) [ ] جزئی از ما،

خودمانی.

له خو مانه: پاژيكه له نیمه [ ] جزئی از ماست، از ماست.

له خو ن: له خو مان [ ] نگا: له خو مان.

له خو نه: له خو مانه [ ] از ماست.

له خو وه: له خو را [ ] نگا: له خو را.



له‌خه‌م رستن: له‌خه‌م ر‌خسان [ف] بالیدن، از مراقبت بی‌نیاز شدن.  
 له‌خه‌م رستو: له‌خه‌م ر‌خساو [ف] رشد کرده، از مراقبت بی‌نیاز شده.  
 له‌خه‌م ر‌خسان: له به‌لا د‌ور که وتنه‌وه، بی‌گه‌یشتن: (کوره‌که‌ت له‌خه‌م ر‌خساوه، شیناییه‌که‌م له‌خه‌م ر‌خساوه) [ف] بالیدن، نمو کردن، از مراقبت بی‌نیاز شدن.  
 له‌خه‌م ر‌خساو: له‌خه‌م لی‌خواردن ر‌زگار بوگ [ف] بالیده، نمو کرده، از مراقبت بی‌نیاز شده.  
 له‌خه‌م ر‌خسین: له‌خه‌م ر‌خسان [ف] نگا: له‌خه‌م ر‌خسان.  
 له‌خه‌م ر‌خسیو: له‌خه‌م ر‌خساو [ف] نگا: له‌خه‌م ر‌خساو.  
 له‌خه‌م وکردن: (۱) خه‌واندن: (۲) خه‌و لی‌ز زاندن [ف] (۱) خواباندن: (۲) بی‌خواب کردن.  
 له‌دوای: له‌پاش [ف] بعداز.  
 له‌دو‌دان: (۱) شل‌کردنی به‌ن و گوریس بو کیشان: (۲) بریتی له‌نازادی‌دان به‌زیرده‌ست که کار به‌ناره‌زوی خوی بکا [ف] (۱) سست کردن برای کشیدن دنباله: (۲) کنایه از آزاد گذاشتن زیرده‌ست که خودسرانه کارکند.  
 له‌دور: له‌ناوه‌راست [ف] دروسط.  
 له‌ده: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاو‌لیان کرد [ف] روستایی در کوردستان که به‌عثیان آن را ویران کردند.  
 له‌ده‌ست‌چون: نه‌مانی شتی که بنیاده‌م بو‌یه‌تی [ف] از دست رفتن.  
 له‌ده‌ست‌دان: له‌ده‌ست‌چون و خه‌تا له‌خاوه‌ن بو‌ن [ف] از دست دادن.  
 له‌ده‌ست‌ده‌رچون: له‌ده‌ست‌چون [ف] از دست در رفتن.  
 له‌ده‌ست‌که‌فتن: (۱) نابوت بو‌ن له‌دارایی: (۲) له‌ناو‌چو‌نی یه‌کی له‌ده‌ستی شتی ناو‌مال [ف] (۱) ورشکست شدن: (۲) از دست افتادن، ناقص شدن دستی از وسایل منزل.  
 له‌ده‌ست‌که‌وتن: له‌ده‌ست‌که‌فتن [ف] نگا: له‌ده‌ست‌که‌فتن.  
 له‌ده‌ست‌هاتن: بو‌پیک‌هاتن توانا به‌سەر کاریکا بو‌ن [ف] از دست برآمدن.  
 له‌ده‌ف: خو‌پیری و بیکاره [ف] هرزه و لگردد.  
 له‌ده‌فی: خو‌پیری‌تی [ف] هرزگی.  
 له‌ده‌ف: له‌جهم، لای [ف] نزد، پیش.  
 له‌ده‌م: (۱) نزیك به: (۲) کناری: (۳) له‌جی [ف] (۱) نزدیک به: (۲) درلبه: (۳) فوراً.  
 له‌ده‌ما: (۱) ده‌میکی، نه‌و کاته: (۲) له‌جی [ف] (۱) در زمانی: (۲) فوراً.  
 له‌ده‌ما‌خدان: جاز‌زکردن، قه‌لس کردن [ف] پکر کردن.  
 له‌ده‌ما‌غدان: له‌ده‌ما‌خدان [ف] پکر کردن.  
 له‌ده‌م‌ترازان: له‌ده‌م‌ده‌رچون [ف] ازدهن در رفتن، به‌اشتباه گفتن.  
 له‌ده‌مه‌دا: له‌ده‌ما [ف] نگا: له‌ده‌ما.  
 له‌ده‌م‌دان: (۱) بریتی له‌روش‌کاندن: (۲) قسه لی‌قبول نه‌کردن [ف] (۱) کنایه از از‌رو‌بردن، خجل کردن: (۲) سخن مخاطب را رد کردن.  
 له‌ده‌م‌ده‌ر‌په‌رین: قسه به‌سه‌ه‌و کردن [ف] اشتباه حرف زدن.  
 له‌ده‌م‌ده‌رچون: له‌ده‌م‌ده‌ر‌په‌رین [ف] اشتباه حرف زدن، ازدهن در رفتن.  
 له‌ده‌مه‌ودان: پاش‌مله‌گو تن [ف] غیبت گفتن.

له‌ده‌و: لای، جهم، کن، نك [ف] نزد.  
 له‌ده‌ودان: له‌ده‌م‌دان [ف] نگا: له‌ده‌م‌دان.  
 له‌ده‌ور‌گه‌زان: (۱) له‌ده‌ورو به‌ر گه‌زان: (۲) به‌قوربان بو‌ن [ف] (۱) پیرامون گشتن: (۲) قربان و صدقه‌رفتن.  
 له‌ر: لاوان دال‌گوشت، زه‌عف، کن، له‌جهر [ف] لاغر.  
 له‌ر: پاشگری کو: (میر و به‌گلهر) [ف] پسوند جمع.  
 له‌ران: جو‌لان به‌راست و چو‌په‌دا [ف] حرکت جانبی.  
 له‌راندن: جو‌لان‌دنی به‌راست و چو‌په‌دا [ف] حرکت دادن جانبی.  
 له‌راندنه‌وه: له‌راندن [ف] حرکت دادن جانبی.  
 له‌راندنه‌وه: له‌راندنه‌وه [ف] حرکت دادن جانبی.  
 له‌رانه‌وه: له‌ران [ف] نگا: له‌ران.  
 له‌رخینی: له‌خورینی [ف] ناشتا.  
 له‌ردی: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط به‌عثیان.  
 له‌ر: (۱) بزوتی راسته‌خو: (۲) له‌ر، لاوا: (۳) تا، سه‌رمای تا [ف] (۱) لرزه: (۲) لاغر: (۳) تب لرزه.  
 له‌رزان: (۱) بو‌مه‌له‌رزه: (۲) هه‌مولا بزوتنی بی‌ئیختیار [ف] (۱) زلزله: (۲) لرزیدن.  
 له‌ر‌زاندن: وه‌له‌رزه‌خستن [ف] لرزاندن.  
 له‌ر‌زاندنه‌وه: له‌ر‌زاندن [ف] لرزاندن.  
 له‌ر‌زانه‌وه: له‌ر‌زاندن [ف] لرزاندن.  
 له‌ر‌زانه: (۱) خشلیکی ژئانه: (۲) ناوی قامیکی کوردی به [ف] (۱) زیوری است: (۲) نام آهنگی است.  
 له‌ر‌زانه‌وه: له‌ر‌زان [ف] لرزیدن.  
 له‌ر‌زیرین: دوعا له‌مو‌خو‌یندن بو‌ له‌رزو تا چاک‌بو‌نه‌وه [ف] دُعا بر مو خواندن برای شفای تب.  
 له‌رز‌بو‌پیرین: بریتی له‌ترساندنی زور [ف] کنایه از ترسانیدن.  
 له‌رزك: (۱) شتی که ده‌له‌رزی: (۲) زه‌مینی ژونگ: (۳) نه‌خوشیه‌کی په‌زه [ف] (۱) لرزان: (۲) زمین آبر: (۳) نوعی بیماری گوسفند.  
 له‌رز‌کامرتی: په‌له‌قازهی سه‌ر‌پراو، لنگه‌فرنه [ف] دست و پا‌زدن دم‌مرگ.  
 له‌رز‌گرتن: توشی تاو له‌رز بو‌ن [ف] تب و لرز کردن.  
 له‌رزلی‌هاتن: (۱) تاگرتن: (۲) له‌رز له‌ترسان و له‌سه‌رمان [ف] (۱) لرزو تب گرفتن: (۲) لرزش از سرما و ترس.  
 له‌رزوتا: تاو له‌رز، یاو [ف] تب و لرز.  
 له‌رزوك: (۱) شتی که دایم ده‌له‌رزی: (کابر‌اله‌رزوك‌بو‌ه): (۲) نه‌خوشیه‌کی حمیوان که ده‌له‌رزی و کتوپر ده‌مری [ف] (۱) همیشه لرزان: (۲) نوعی بیماری دام.  
 له‌رزه: له‌رز [ف] لرزش.  
 له‌رزه‌تا: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاو‌لیان کرد [ف] روستایی در کوردستان که به‌عثیان آن را ویران کردند.  
 له‌رزه‌ك: (۱) له‌رزوك: (۲) بو‌مه‌له‌رزه: (۳) زه‌مینی ناپته‌وی شل [ف] (۱) همیشه لرزان: (۲) زلزله: (۳) زمین سُست و متخلخل.



له‌رزى: (١) له‌زى، كزى؛ (٢) رابوردوى له‌رزىن [١] (١) لاغرى؛ (٢) لرزید.

له‌زق: (١) ركونى، رق له‌زگ؛ (٢) به‌رقه‌بهرى، به‌كینه‌ى [١] (١) كینه‌توز؛ (٢) به‌كینه.

له‌زك: (١) له‌زق؛ (٢) له‌زولاوازى چكوله [١] (١) نكا؛ له‌زق؛ (٢) لاغرك.

له‌زو: (١) جوانى دلپه‌سند؛ (٢) له‌پیش، به‌قەدر؛ (٣) روبه‌زو؛ (٤) قسه‌ى زه‌پ‌وراست [١] (١) زيبا؛ (٢) محترم؛ (٣) روبه‌زو؛ (٤) دك و صريح.

له‌زودامان: شهرم كردن له‌ به‌رانبهر يه‌كئى [١] شرم حضور، رودربايستى.

له‌زوك: له‌زوك [١] لرزان.

له‌زوك: چكوله‌ى لاواز [١] لاغرك.

له‌ره: (١) له‌ر، جولاننى به‌ولاولاد؛ (٢) له‌رزه [١] (١) جنبش و تكان؛ (٢) لرزه.

له‌ره: ليره، له‌م‌شويته [١] اينجا.

له‌زه‌با: ئاوسانى په‌زو بزن له‌ نه‌خوشى [١] ياد ورم بزو و گوسفند.

له‌ره‌له‌ر: له‌ره‌ى زور [١] «له‌ره»‌هاى پياپى.

له‌ره‌نه: له‌راندن [١] جنبانندن.

له‌رى: جولايه‌ به‌ولاولاد [١] جنبيد.

له‌زى: لاوازى، بئى‌گوشتى [١] لاغرى.

له‌ريانه‌وه: له‌رانه‌وه [١] نكا؛ له‌رانه‌وه.

له‌زى‌ده‌رچوڻ: گومرآبون [١] منحرف شدن، گمراه شدن.

له‌زى‌لادان: له‌زى‌ده‌رچوڻ [١] منحرف شدن، گمراه شدن.

له‌رين: له‌رانه‌وه [١] نكا؛ له‌رانه‌وه.

له‌رينه‌وه: له‌رانه‌وه [١] نكا؛ له‌رانه‌وه.

له‌ز: په‌له، زو [١] شتاب.

له‌زارترازان: له‌ده‌م‌ترازان [١] ازدهن دررفتن.

له‌زاگ: تابوت، داربه‌ست [١] تابوت.

له‌زاله‌ز: په‌له‌په‌ل، هه‌رئسته، ده‌س به‌جئى [١] باعجله، عجولانه.

له‌زانندن: په‌له‌كردن [١] شتابيدن.

له‌زاهى: په‌له‌پى، هه‌له‌په، به‌له‌سه‌پى [١] شتاب، عجله.

له‌زبه‌له‌ز: زوربه‌په‌له [١] بسيار باعجله.

له‌زخوږ: كه‌سئ كه‌ به‌ هه‌له‌په‌وه په‌له ده‌خوا [١] كسى كه‌ با عجله غذا مى‌خورد.

له‌زك: (١) به‌خه‌يال لئى بران: (له‌زك بوم بچم)؛ (٢) خه‌ريك: (گورگ له‌زك بو ده‌يخوارد) [١] (١) تصميم فكرى؛ (٢) س‌ر وقت و مشغول.

له‌زكانى: به‌په‌له، به‌له‌ز [١] باعجله.

له‌زكرن: په‌له‌كردن [١] شتابيدن.

له‌زكو‌زاوه‌ستان: له‌به‌رچونه‌وه‌ى ميونيه [١] يائسه‌شدن.

له‌زكو‌ه‌ستان: له‌به‌رچونه‌وه‌ى ميونيه [١] يائسه‌شدن.

له‌زكو‌ه‌ستانه‌وه: له‌زكو‌ه‌ستان [١] يائسه‌شدن.

له‌زكو‌ه‌ستان: له‌زكو‌ه‌ستان [١] يائسه‌شدن.

له‌زكو‌ه‌ستانه‌وه: له‌زكو‌ه‌ستان [١] يائسه‌شدن.

له‌زكه‌وچوڻ: له‌زكو‌ه‌ستان [١] يائسه‌شدن.

له‌زكى: ده‌ست به‌جئى [١] فوراً.

له‌زگ: له‌زك [١] نكا؛ له‌زك.

له‌زگه: چه‌سپى به‌پيسته‌وه‌لكانندن بو ده‌رمان، مشه‌مما [١] پلاستر، مشمع طبي.

له‌زگين: (١) روخوش؛ (٢) چالاكو به‌كار؛ (٣) ناوه بو پياوان [١] (١) خوشرو؛ (٢) چيست و چالاكو كارى؛ (٣) نام مردانه.

له‌زله‌ز: په‌له‌په‌ل [١] عجله.

له‌زم: (١) شه، ته‌رايى؛ (٢) قور و چلباو؛ (٣) په‌له‌م هه‌په: (ته‌ز له‌زم دچم) [١] (١) نم، رطوبت؛ (٢) لاي و لجن؛ (٣) شتاب دارم.

له‌زمه: ته‌رمزى باران [١] شدت رگبار.

له‌زويه‌ز: زور به‌په‌له [١] بسيار باعجله.

له‌زورا: هه‌ر له‌ميژه‌وه [١] از قديم، از قبل.

له‌زووه: له‌زورا [١] نكا؛ له‌زورا.

له‌زوه‌وه: له‌زورا [١] ازدير باز.

له‌زه: هه‌راو كيشه [١] جار و جنبال.

له‌زه‌ت: خوشى [١] لذت.

له‌زه‌ى: به‌په‌له، به‌له‌ز [١] باعجله.

له‌زىز: (١) خوشه‌ويست، عه‌زىز؛ (٢) به‌تام و دلپه‌سند؛ (٣) زرينگ [١] (١) گرامى؛ (٢) لذت بخش؛ (٣) باهوش.

له‌زين: په‌له‌كردن [١] شتابيدن.

له‌ز: له‌ز، په‌له [١] عجله.

له‌زان: به‌تازار، به‌زان: (برينه‌كهم زور له‌زانه) [١] آزاددهنده، دردناك.

له‌زگ: په‌ل، لق [١] شاخه.

له‌زم: قور و چلباو، له‌زم [١] لاي و لجن.

له‌ژماربه‌ده‌ر: زنده له‌ بژاردن، يه‌كجارزور [١] بشمار.

له‌ژماره‌به‌ده‌ر: له‌ ژمار به‌ده‌ر [١] بشمار.

له‌س: هه‌مو نه‌ندام به‌گشتى [١] بدن.

له‌سار: لاسار، گوى نه‌بيس له‌ قسه‌ى خه‌لك [١] خيره‌سر.

له‌س‌پيت: بيچم و ته‌رز، هه‌يته‌ت [١] قياقه، شكل.

له‌سم: تيفليج [١] فليج.

له‌سه‌ر: (١) بالاتر؛ (٢) له‌بهر: (له‌سه‌رتو وام به‌سه‌ره‌ت)؛ (٣) نه‌وى له‌ ركه‌و كئى به‌ركئى دا ده‌باته‌وه: (له‌ گالته‌دا نيمه له‌سه‌رين)؛ (٤) باقى، زنده‌مائيك كه‌ له‌ گورينه‌وه‌دا ده‌درئى به‌ خاوه‌نى ماله‌باشتره‌كه: (چه‌ندم له‌سه‌رده‌په‌وه؟)؛ (٥) بريتى له‌ قه‌رز: (ديناريكهم له‌سه‌ره)؛ (٦) عوده، له‌پا: (نهم كار له‌سه‌ر من)؛ (٧) پئويست: (له‌سه‌رمه ده‌بئى بچم)؛ (٨) لايه‌ن گرو پشتيوان: (مه‌ترسه من له‌سه‌ر تو)؛ (٩) لاسار [١] (١) بالاتر؛ (٢) ازبراى؛ (٣) پيرو؛ (٤) اضافه‌پولى كه‌ در مبادلله‌ كالا به‌يكى از طرفين داده مى‌شود؛ (٥) كتابه از وام؛ (٦) عه‌ده؛ (٧) واجب و لازم؛ (٨) هوادار و پشتيبان؛ (٩) خيره‌سر.

له‌سه‌رچوڻ: (١) ده‌س به‌رنه‌دان له‌ كارى كه‌ ده‌كرئى؛ (٢) له‌ رنگه‌ى كارى‌دا مردن؛ (٣) سه‌ر كردن؛ (٤) له‌بهرچوڻ [١] (١) ادامه دادن كار؛ (٢) درانجام كارى مردن؛ (٣) اشتباه؛ (٤) فراموش كردن.

له‌رزى: (١) له‌زى، كزى؛ (٢) رابوردوى له‌رزىن [١] (١) لاغرى؛ (٢) لرزید.

له‌زق: (١) ركونى، رق له‌زگ؛ (٢) به‌رقه‌بهرى، به‌كینه‌ى [١] (١) كینه‌توز؛ (٢) به‌كینه.

له‌زك: (١) له‌زق؛ (٢) له‌زولاوازى چكوله [١] (١) نكا؛ له‌زق؛ (٢) لاغرك.

له‌زو: (١) جوانى دلپه‌سند؛ (٢) له‌پیش، به‌قەدر؛ (٣) روبه‌زو؛ (٤) قسه‌ى زه‌پ‌وراست [١] (١) زيبا؛ (٢) محترم؛ (٣) روبه‌زو؛ (٤) دك و صريح.

له‌زودامان: شهرم كردن له‌ به‌رانبهر يه‌كئى [١] شرم حضور، رودربايستى.

له‌زوك: له‌زوك [١] لرزان.

له‌زوك: چكوله‌ى لاواز [١] لاغرك.

له‌ره: (١) له‌ر، جولاننى به‌ولاولاد؛ (٢) له‌رزه [١] (١) جنبش و تكان؛ (٢) لرزه.

له‌ره: ليره، له‌م‌شويته [١] اينجا.

له‌زه‌با: ئاوسانى په‌زو بزن له‌ نه‌خوشى [١] ياد ورم بزو و گوسفند.

له‌ره‌له‌ر: له‌ره‌ى زور [١] «له‌ره»‌هاى پياپى.

له‌ره‌نه: له‌راندن [١] جنبانندن.

له‌رى: جولايه‌ به‌ولاولاد [١] جنبيد.

له‌زى: لاوازى، بئى‌گوشتى [١] لاغرى.

له‌ريانه‌وه: له‌رانه‌وه [١] نكا؛ له‌رانه‌وه.

له‌زى‌ده‌رچوڻ: گومرآبون [١] منحرف شدن، گمراه شدن.

له‌زى‌لادان: له‌زى‌ده‌رچوڻ [١] منحرف شدن، گمراه شدن.

له‌رين: له‌رانه‌وه [١] نكا؛ له‌رانه‌وه.

له‌رينه‌وه: له‌رانه‌وه [١] نكا؛ له‌رانه‌وه.

له‌ز: په‌له، زو [١] شتاب.

له‌زارترازان: له‌ده‌م‌ترازان [١] ازدهن دررفتن.

له‌زاگ: تابوت، داربه‌ست [١] تابوت.

له‌زاله‌ز: په‌له‌په‌ل، هه‌رئسته، ده‌س به‌جئى [١] باعجله، عجولانه.

له‌زانندن: په‌له‌كردن [١] شتابيدن.

له‌زاهى: په‌له‌پى، هه‌له‌په، به‌له‌سه‌پى [١] شتاب، عجله.

له‌زبه‌له‌ز: زوربه‌په‌له [١] بسيار باعجله.

له‌زخوږ: كه‌سئ كه‌ به‌ هه‌له‌په‌وه په‌له ده‌خوا [١] كسى كه‌ با عجله غذا مى‌خورد.

له‌زك: (١) به‌خه‌يال لئى بران: (له‌زك بوم بچم)؛ (٢) خه‌ريك: (گورگ له‌زك بو ده‌يخوارد) [١] (١) تصميم فكرى؛ (٢) س‌ر وقت و مشغول.

له‌زكانى: به‌په‌له، به‌له‌ز [١] باعجله.

له‌زكرن: په‌له‌كردن [١] شتابيدن.

له‌زكو‌زاوه‌ستان: له‌به‌رچونه‌وه‌ى ميونيه [١] يائسه‌شدن.

له‌زكو‌ه‌ستان: له‌به‌رچونه‌وه‌ى ميونيه [١] يائسه‌شدن.

له‌زكو‌ه‌ستانه‌وه: له‌زكو‌ه‌ستان [١] يائسه‌شدن.

له‌زكو‌ه‌ستان: له‌زكو‌ه‌ستان [١] يائسه‌شدن.

له‌زكو‌ه‌ستانه‌وه: له‌زكو‌ه‌ستان [١] يائسه‌شدن.

له‌زكه‌وچوڻ: له‌زكو‌ه‌ستان [١] يائسه‌شدن.



له سه رچه: له بهر چي؟، يو چي؟ [ف] براي چه؟.

له سه رچي: (۱) له سه رچه؟؛ (۲) نه اندازه چنه دي؟؛ (شهرت بيهستين له سه رچي؟)؛ (۳) له بېرت بچي [ف] (۱) براي چه؟؛ (۲) پرچه؟، سرچه؟؛ (۳) فراموش کتي.

له سه رخو: (۱) نارام، هيدي، به پشو؛ (۲) سه بر، نه بله؛ (۳) به هوش، ناگادار [ف] (۱) آرام؛ (۲) يواش؛ (۳) هښيار.

له سه رخوچون: بيهوش يون [ف] بيهوش شدن.

له سه رخويي: نارامي، پشودري [ف] آرامي، شكييايي.

له سه ردا: (۱) له لاي ژوره وه؛ (۲) دوباره، ژنو؛ (له سه ردا تي هله چينه وه) [ف] (۱) از بالا؛ (۲) از نو.

له سه ردان: (۱) باقي دانه وه له گورينه وه؛ (۲) به شمشير نه ستويه راندن [ف] (۱) باقي دادن درمباله؛ (۲) گردن زدن.

له سه رده ستان: (۱) زگ پر له سه رويه ندي زان دا؛ (۲) بريتي له بره ودار ره واه [ف] (۱) آيستن نزديك زاييدن؛ (۲) كنايه از رايج.

له سه رزا: (۱) ژنو، له سه ردا؛ (۲) له سه روه يو خواره وه: (له سه رزا كه وټم) [ف] (۱) از نو؛ (۲) از بالا به پايين.

له سه رزوويشتن: (۱) دهس به رنه دان و دوايي كارگرتن، له سه رچون؛ (۲) پي چه قاندين، سور يون [ف] (۱) دنبال كردن و ادامه دادن؛ (۲) اصرار.

له سه رزووين: له سه رزوويشتن [ف] نگا: له سه رزوويشتن.

له سه رقه راخ: به رداشي لاسواو [ف] سنگ آسياب كناره سايبه.

له سه رقه راغ: له سه رقه راخ [ف] نگا: له سه رقه راخ.

له سه ركردن: قبول كردن له دهسته دا [ف] پذيرفتن در گروه.

له سه ركردنه وه: ثاريكاري كردني كه سي له بهر انهر دوژمناني [ف] دفاع از كسي كردن.

له سه رگري: به رداشي ناوه راست زهق [ف] سنگ آسياب وسط برجسته.

له سه رگريو: گرو كردن، گريو كردن [ف] شرط بندي.

له سه رمن: له پاي من [ف] به عهده من.

له سه ره وكردن: له سه ركردنه وه [ف] دفاع از كسي كردن.

له سه ريهك: بي پسانه وه [ف] بدون وقفه، پيايي.

له ش: (۱) بدن، تن، كد مخ، قالب؛ (۲) بريتي له شهرسي ژن؛ (۳) كيشه وه را [ف] (۱) تن؛ (۲) كنايه از شرمگاه زن؛ (۳) جارو و جنجال.

له ش په پار: دهره دار، بيمار [ف] بيمار.

له ش په دوشاو: وشي گالته كردن به كه سي كه خوي به ناسك و نازدار ده ژميري [ف] كلمه تمسخر، كنايه از نازك نارنجي.

له ش پيس: كه سي كه عوسلي له سه ره [ف] جنابت دار، جنب.

له ش خوړ: دالاش، لاشخوړ [ف] لاشخور.

له ش ساغ: دزي نه خوش [ف] سالم و تندرست.

له ش ساغي: دور له نه خوشي، سه لاهمت [ف] سلامت، تندرستي.

له ش سفاك: نازا له كار، دزي ته پ و تمه ل [ف] چست و چابك.

له ش سوك: له ش سفاك [ف] چابك.

له ش قورس: تمه ل [ف] تنبل، گران خيز.

له شكر: سپا، كومه لي ژور له چه كداران [ف] لشكر.

له شكر به ز: نور دوه بن، جيگهي سانه وه ي له شكر له شوي تي [ف] جاي اُتراق لشكر.

له شكر به ز كردن: دابه زين و سانه وه ي له شكر له شوي تي [ف] اُتراق كردن لشكر.

له شكر به زين: بريتي له ژني سه ليته ي زمان دريژ [ف] كنايه از زن زبان دراز بي حيا.

له شكر شكين: شهركه ري زور نازا [ف] لشكر شكن.

له شكرگا: جيگهي له شكر، بنكه ي سپا [ف] لشكرگاه.

له شكري: (۱) چه كداري كه ده گه ل له شكره؛ (۲) قاميك و به يتيكي به ناوبانگه [ف] (۱) سپاهي؛ (۲) آهنگ و حماسه اي است كردي.

له شگران: له ش قورس، تمه ل [ف] تنبل.

له شگرس: مرو زه لام و نه ستور [ف] تنومند.

له شورده رچون: له تام ده رچون [ف] نگا: له تام ده رچون.

له شورده ركردن: له تام ده ركردن [ف] نگا: له تام ده ركردن.

له ش ولاړ: له خت ولاړ، جواني شل و مل [ف] زيباي رعنا.

له شه: ته وه زه ل، قون گران، ته پ، له شگران [ف] تنبل.

له شير بريته وه: بيچو له شيري دايك گرتنه وه [ف] بچه را از شير گرفتن.

له عار ددان: به سه ر زه وي دا خستن [ف] بر زمين زدن.

له عاردي دان: له عار ددان [ف] بر زمين زدن.

له عاست: له حاست [ف] در برابر.

له عاستي: له حاست [ف] در برابر.

له عان: له حاند [ف] در برابر.

له عاند: له حاند [ف] در برابر.

له عل: لال، به ريكي به قيمه ته [ف] لعل.

له عله: لاله، جي شه مي به شوشه [ف] لاله، مردنگي.

له عنه ت: بي به شي له به زه يي، جويني كه، نه حله ت [ف] لعنت.

له عوزر يابونه وه: خوين راوه ستاني حه يز [ف] از حيض پاك شدن.

له عوزر پاك بونه وه: له عوزر يابونه وه [ف] از حيض پاك شدن.

له عوزر چونه وه: له زگ وه ستان [ف] آيس شدن، يائسه شدن.

له عوزر وه ستان: له عوزر چونه وه [ف] يائسه شدن.

له عوزر وه ستانه وه: له عوزر چونه وه [ف] يائسه شدن.

له عهردان: له عار ددان [ف] بر زمين زدن.

له عهرد ي دان: له عار ددان [ف] بر زمين زدن.

له عهردان: له عار ددان [ف] بر زمين زدن.

له عهري دان: له عار ددان [ف] بر زمين زدن.

له عهريه تان: له حيوه ت [ف] از ترس.

له عين: (۱) بريتي له زالم؛ (۲) سه ر ناوه يو شه يتان [ف] (۱) كنايه از ستمگر؛ (۲) ملعون، لقب شيطان.

له غاو: لغاو [ف] لگام.

له غاوه: سوچي ده م، لغاوه [ف] گوشه دهان.

له غاوه بر كه: لغاوه بر كه [ف] زخم گوشه دهان.

له غاوه بر كي: لغاوه بر كه [ف] زخم گوشه دهان.



له‌غاوه‌برئی: لغاوه‌بركه [۱] زخم گوشه دهان.

له‌غم: لوغم [۱] نكا: لوغم.

له‌غمه: لوغم، ريگه به بن عمرزا [۱] نكب.

له‌غمر: له‌جمر، لاوان، كن، دالگوشت [۱] لاغر.

له‌غمه: له‌غمه [۱] نكب، تونل.

له‌غمه‌ليدان: ري كوئين به بن عمرزا [۱] تونل زدن.

له‌ف: (۱) قويت، قوت‌چون: (۲) پيچ، لده‌وره‌هالان: (۳) پيل، شه‌پول [۱]

(۱) بلع: (۲) پيچ: (۳) موج.

له‌فافه: په‌روين كه ده‌شته‌وه‌ده‌پيچ [۱] لفافه.

له‌فدان: قوت‌دان به يه‌كجار [۱] بلعيدن يكباره.

له‌فه: بابوله [۱] ساندويچ.

له‌فين: شوربونه‌وه [۱] فروهشته‌شدن.

له‌ف: (۱) لف، جوئه، بزوا: (۲) پيك، ليك [۱] (۱) حركت: (۲) باهم.

له‌ف‌ثانين: ناشته‌وه‌كردن، پيك‌هينان [۱] آشتي دادن.

له‌فا: بهش، بار، پشك [۱] سهم، حصه.

له‌فادان: بهش‌بهش‌بون [۱] تقسيم شدن.

له‌فاكرن: بهش‌بهش‌كردن [۱] تقسيم كردن.

له‌ف‌خستن: (۱) له‌يه‌كتردان: (۲) ويك‌كه‌وتن [۱] (۱) همدگر را زدن: (۲)

زدوخورد، به هم اصابت كردن.

له‌ف‌هاتن: پيك‌هاتن، سازان [۱] تفاهم كردن، باهم كنارآمدن.

له‌شه‌ن: جوړي قاميشي باريك [۱] نوعي ني باريك.

له‌شه‌ند: خوړتي شوخ‌و‌جوان، لاوي جوان چاك‌و‌بلندبالا [۱] جوان

شيك و‌زيباروي.

له‌شه‌ندي: نه‌نگوچكه‌سوړاني [۱] آستين بلند.

له‌فين: لفين، بزوتن، جولان [۱] حركت كردن، جنبیدن.

له‌ق: (۱) بن سست، ناقايم: (۲) لق، لك: (۳) قه‌پ، گاز: (۴) هيلكه‌ي

گه‌نيو، لو‌ق: (۵) لومه، سه‌ركونه: (۶) هه‌نه‌ك، گالته [۱] (۱) لق: (۲)

شاخه: (۳) گاز دندان: (۴) تخم‌مرغ فاسد: (۵) سرزنش: (۶) شوخي،

مزاح.

له‌قان: شل‌بون‌و‌له‌رزين له‌بن‌سستي [۱] لق شدن.

له‌قاندن: (۱) شل‌و‌سست‌كردن‌و‌له‌راندن: (۲) شور‌كردنه‌وه: (۳)

هه‌لا‌وه‌سين [۱] (۱) تكان دادن و‌سست كردن: (۲) فروهشتن: (۳)

آويختن.

له‌قانتن: له‌قاندن [۱] نكا: له‌قاندن.

له‌قاو: (۱) له‌جيگه‌له‌ريندراو: (۲) لغاو: (۳) شور‌وه‌كراو، داهيل‌راو [۱] (۱) از

جاي تكان داده‌شده: (۲) لگام: (۳) فروهشته.

له‌ق‌كردن: شل‌كردن و‌له‌جيگه‌ي خو‌ي بزواندن [۱] لق كردن و‌ازجا

تكان دادن.

له‌قلوق: (۱) گورگه‌لو‌قه: (۲) قه‌تره، قورته [۱] (۱) هروله: (۲) اسب

يورتمه.

له‌قله‌ق: بالداريكي سبي‌و‌ره‌شي زور‌لنگ‌و‌دندوك‌درتزه له‌ناو‌ناو‌اي

لانه‌ده‌كاو‌گوشتي ناخوړي گهرمين‌و‌كوستان ده‌كا [۱] لك‌لك.

له‌ق‌له‌قه: جوړي ريواس [۱] نوعي ريواس.

له‌قله‌قي: (۱) جوړي تري: (۲) بنياده‌مي باريكي لنگ‌درتزي نه‌نبه‌ل [۱]

(۱) نوعي انگور: (۲) آدم لنگ‌دراز تنبل.

له‌قم: بن‌كوئي و‌گل‌و‌ه‌سه‌رلا‌سكداني شينايي هاوينه، شكاندنه‌وي

شينايي [۱] پيرامون بوته‌هاي پاليزي را كندن و‌خاك بر ساقه‌ها

ريختن.

له‌قمال: گاسني كه له‌ناو‌ده‌نده‌ي شل دايه‌وه‌له‌قي [۱] گاواهني كه در

خيش محكم نيست.

له‌قم‌كردن: كاري له‌قم‌پيك‌هينان [۱] كار «له‌قم» انجام دادن.

له‌ق‌ولو‌ق: شل‌و‌شه‌ويق، ناقايم [۱] نامحكم و‌ازهم دررفته.

له‌ق‌وله‌وار: له‌ق‌و‌لو‌ق [۱] نامحكم و‌ازهم دررفته.

له‌قه: (۱) توند‌تاويتني يا، راوه‌شاندني پي: (۲) له‌جي بزوتن: (توند‌بوه

له‌قه‌ناكا: (۳) سه‌رناو، له‌قه‌ب [۱] (۱) لگد: (۲) ازجا جنبیدن: (۳) لقب.

له‌قه‌ب: جي‌ناو، سه‌رناو، ناوي كه له‌جياتي ناوي بنچينه‌يي بو‌شتي

داندراي [۱] لقب.

له‌قه‌به‌ل: (۱) مه‌خته، قه‌به‌ل، گرتن‌و‌سپاردني كارئك به مهرجي

ته‌واوبون‌و‌يه‌كجي كړي‌داني: (۲) سپاردن به ده‌ستي كه‌سي [۱] (۱)

كنتراتي: (۲) سپردن.

له‌قه‌ده‌ر: به نه‌ندازه‌ي [۱] به اندازه.

له‌قه‌ست: (۱) به ناگاداري، ژدل: (۲) بو‌گالته‌و‌گه‌مه، نه‌به‌راستي و‌ژدل

[۱] (۱) عمداً: (۲) به‌شوخي.

له‌قه‌ستي: په‌درو بو‌حه‌نه‌ك [۱] نه‌به‌راستي، براي شوخي.

له‌قه‌شيل: به‌ته‌وژم په‌رپي‌دان [۱] لگد‌كوب.

له‌قه‌فرتي: لاقه‌فره، لنگه‌فرتي [۱] دست و‌پا كردن سر بريده.

له‌قه‌فره: له‌قه‌فرتي [۱] دست و‌پا كردن سر بريده.

له‌قه‌ل: قاميش، چيتك، چيت [۱] ني.

له‌قه‌له‌ق: (۱) بزوتن په‌ولا‌ولا‌دا: (۲) برتي له‌دژوارو‌زه‌حمه‌ت: (به

له‌قه‌له‌ق‌ده‌رچوم) [۱] (۱) جبيبدن به اطراف: (۲) كنايه از دشواري.

له‌قه‌م: (۱) شكاندنه‌وي بيستان‌و‌شيناره‌رد، له‌قم: (۲) سه‌رناو، له‌قه‌ب: (۳)

سه‌ركونه: (چوه‌ختي لومه‌و‌له‌قه‌مه): (۴) ته‌وس، تانه [۱] (۱) نكا: له‌قم:

(۲) لقب: (۳) سرزنش: (۴) طعنه.

له‌قه‌م‌كردن: له‌قم‌كردن [۱] كار «له‌قم» انجام دادن.

له‌قه‌م‌گرتن: تانه‌دينه‌وه، ثيرادگرتن [۱] ايرادگرفتن.

له‌قه‌وه‌شانندن: له‌قه‌هاويشتن، لاق به توندي راوه‌شانندن [۱] لگدپرانندن.

له‌قه‌وه‌شانن: له‌قه‌وه‌شانندن [۱] لگدپرانندن.

له‌قه‌وه‌شين: جوته‌وه‌شين [۱] لگدپران.

له‌قه‌هاويژ: له‌قه‌وه‌شين [۱] لگدپران.

له‌قه‌هاويشتن: له‌قه‌وه‌شانندن [۱] لگدپرانندن.

له‌قيس‌چو: لده‌س‌ده‌رچوگي ده‌رفه‌ت‌زه‌خساو [۱] از دست دررفته.

له‌قيس‌چون: لده‌س‌ده‌رچوني ده‌رفه‌ت [۱] از دست رفتن فرصت.

له‌قين: (۱) له‌قان: (۲) له‌ركي [۱] (۱) جبيبدن سست پايد: (۲) برضد.

له‌قين: بزوتن [۱] جنباننده.



لهك: (۱) به شېك له نهژادی كورد: (۲) بریتي له سدهزار: (۳) پهله: (۴) باشگری پچوك شاندان [۱] (۱) بخشی از كردها: (۲) كنایه از صدهزار: (۳) لكه: (۴) پسوند تصغیر.

له كاته: گول چنی، گوله ده غلی له داس په زیو كو كړدنهوه [۱] خوشه چینی.

له كار: (۱) بنیاده می کار به ده ست و له بړه: (۲) شتی كه زور به کار دی [۱] (۱) آدم دست اندرکار: (۲) چیزی كه به کار آید.

له كارته: له كار كه وته، په ك كه وته [۱] لكنته، ازكار افتاده.

له كارخستن: بې بهره كړدن [۱] ازكار انداختن.

له كارده رها تگ: كارامه [۱] ماهر.

له كارده رها تو: كارامه [۱] ماهر.

له كار كه فتگ: له كارته [۱] ازكار افتاده.

له كار كه وتو: له كارته [۱] ازكار افتاده.

له كار كه وته: له كارته [۱] ازكار افتاده.

له ككاته: بریتي له ژنی مالا نكمر [۱] زن ولگړد.

له ككر: نازه لي زه شی مل سبی [۱] بز و گوسفند سیاه گردن سفید.

له كم: (۱) خال، پهله: (۲) به بیري من: (له كم وایه نه چیت) [۱] (۱) خال، لكه: (۲) به تصور من.

له كمات: زلله، شه قام، شه قه زله [۱] سیلی.

له كماتك: سهرناو، له قعب [۱] لقب.

له كو: له كام جیگه؟ [۱] از كجا؟ كجا؟.

له كو خستن: بې بز او كړدن [۱] از حرکت بازداشتن.

له كورا: له كام شوینده؟ [۱] از كجا؟.

له كورتی: بې درېزه دان به قسه [۱] به طور مختصر.

له كول پونه وه: ده ست لي بهردان [۱] دست از سر برداشتن.

له كول خستنه وه: به لایهك له سهر كه سی لا بړدن [۱] رهایی دادن از.

له كول كړدن: له سهر یش دانان [۱] بریشت گذاشتن، كول كړدن.

له كول كړدنه وه: نه هیشتنی په لا له سهر به كي، له كول خستنه وه [۱] نجات دادن از مزاحم، رهایی دادن از.

له كول كه وتن: نه مانی شتی كه خوشه ویست نیه [۱] دك شدن مزاحم.

له كول رو: توكو نرای خراب [۱] نفرین.

له كوی: له كو؟ [۱] كجا؟، از كجا؟.

له كویرا: له كورا؟ [۱] از كجا؟.

له كه: پهله [۱] لكه.

له كه دار: په لاوی، به پهله [۱] لكه دار.

له كه ره بو: له كار كه وته [۱] ازكار افتاده، به كار نیامدنی.

له كه ره م كه فتگ: له كه ره بو [۱] نكا: له كه ره بو.

له كه ره م كه وتو: له كه ره بو [۱] نكا: له كه ره بو.

له كه ین: له كه دار، په لاوی [۱] لكه دار.

له کیس چو: له قیس چو [۱] از دست رفته.

له کیس چوگ: له قیس چو [۱] از دست رفته.

له کیس چوون: له قیس چوون [۱] از دست رفتن.

له گام: چهره، زگ له وړین [۱] سورچران.

له گان: قاپی گه وړه ی مس كه ملی هه لگه رایتنهوه [۱] لگن.

له گاو: قوماریكه به وړه ی نمرده كړی [۱] نوعی قمار با مهره های نرد.

له گرسه: جه لته خوین، خوینی مه یگ [۱] خون منعقد شده، لخته.

له گرته: (۱) له نهم جیگه وه: (۲) لیړه، له نهم جیگه [۱] (۱) از اینجا: (۲) در اینجا.

له گره: له نهم جیگه [۱] در اینجا.

له گره و دوا: دواي نیستا [۱] از این به بعد.

له گره ولا: له گره و دوا [۱] از این به بعد.

له گره وه: له نهم شوینده [۱] از اینجا.

له گز: ناوی دی په كه له كوردستان [۱] نام دهی در كردستان.

له گز: (۱) خمریک: (۲) ده گز [۱] (۱) مشغول و سرگرم به: (۲) گلاوین.

له گل كه وتن: تاقه ت پی نمان و له جو له كه وتن: (له گلگه له گل كه وت

نماتق ته قی / سیرو له سیړه و فیتو چه قچه قی) «سه یف» [۱] تاب نماندن و از حرکت افتادن.

له گلگه: له قله ق [۱] لك لك.

له گوپدان: بریتي له ناهو میډ كړدن [۱] كنایه از نومید كړدن.

له گوچو: نه ندای له جو له كه وتو [۱] زبان و اندام بی حس و حرکت شده.

له گوچوگ: له گوچو [۱] نكا: له گوچو.

له گوچوون: له جو له كه وتنی زمان و نه ندای، گونه كړدن [۱] بی حس شدن زبان و اندام.

له گوړه اتن: له عوده هاتن، توانای پیک هیئان له خودا دیتن، ده خوراپه رمون [۱] از عهده برآمدن.

له گو كه وتن: له گوچوون [۱] نكا: له گوچوون.

له گو كه وتو: له گوچو [۱] نكا: له گوچو.

له گه: لنگ درې، ته ژه [۱] لنگ دراز.

له گه چوون: ترازانی به ندی نه ندای: (لاقم له گه چوه) [۱] از جا در رفتن بند اندام.

له گهر: ده گهل [۱] همراه.

له گهر: نهوه چیه، ده نا چیه، مه تل، لیچار [۱] چیستان، لغز.

له گه زدان: (۱) پیوان به گه: (۲) راست را كشان: (تیزی خو له گه زداوه) [۱] (۱) با زرع پیمودن: (۲) صاف دراز كشیدن.

له گهل: ده گهل [۱] همراه.

له گهن: له گان [۱] لگن.

له گیر چوون: له گوچوون [۱] نكا: له گوچوون.

له گینه: وی ده چی، ره نكه: (له گینه نهو بزنه هی فلانكس بی) [۱] چنین بیداست، تصور می رود، مثل اینکه.

له ل: (۱) كه مترین ده نك: (۲) بو چی؟، نه را؟: (۳) بالدارینی راو كره به قهده باشو [۱] (۱) كهترین صدا: (۲) چرا؟، برای چه؟: (۳) پرنده ای است شکاری.

له لا: جهم، نك، كن [۱] در نزد، پیش.

له لو: ده رگوش، جولانه ی زارو تیداخه واندن [۱] ننو.

له لو: له لو [۱] ننو.



له لوك: له لوف [ف] ننو.

له لوه: له لو [ف] ننو.

له له: (۱) قولكراوه به چه قو له دار: (۲) نيوانى ساقه ته و سهر له كيردا: (۳) نوكرى زاروك به خيو كهر [ف] (۱) شيار با كارد روى چوب، چوب خط: (۲) ميان حشفه و بقيه ذكر: (۳) له له.

له له كردن: شوين شوين كردنى دار به تيخ [ف] شيار كردن چوب با كارد، چوب خط زدن.

له له گرتن: خزمه تكار به كرى گرتن بو به خيو كردنى زاروكان [ف] له له استخدام كردن.

له له يي: كارى خزمه تكارى زاروكان [ف] له لگى.

له له: (۱) له شته كه ي نزيك: (۲) زگ، سك: (۳) برهك، شفره به راز: (۴) بركه ي ميوه ي بيستان: (۵) پر، تزه: (۶) گوانى ناژه ل: (۷) پنجك: (۸) له پ [ف] (۱) از اين: (۲) شك: (۳) دندان گراز: (۴) بوته پاليزى: (۵) پر: (۶) پستان حيوان شيرده: (۷) بوته: (۸) كف دست.

له لما: بوته مه، له به رنه مه [ف] براى اينكه.

له ماكوډان: ياكوډان، به سهر يه كادانى درواو يي بهستن [ف] برهم انباشتن درويده بدون بسته بندى.

له مالهم: برآوېر، دارمال [ف] لبالب، پر.

له مان: (۱) له شته كانى نزيك: (۲) له مردن دوز: (له مان يان له نمانه) [ف] (۱) از اينها: (۲) احتمال زندگى داشتن.

له مانه: له هم شته نزيكانه [ف] از اينها.

له ميوز: لمبوز، پوز [ف] پوزه.

له ميا: لامپا [ف] چراغ نفتى شيشه اى.

له ميه: له ميا [ف] لامپا.

له ميه ر: بهرگر، كوسپ [ف] مانع سرراه، حاجز.

له ميه ر: له هم لايه وه [ف] از اين سوى.

له ميه ر په راندن: بهرگر نه هيشتن، كوسپ له سهر ريگه لاي بردن [ف] مانع از سرراه برداشتن.

له ميه ره: لاره وه برك به لايه كدا [ف] به طرفى كج شده.

له مت كه وي: افهرين، باريكه لالا [ف] آفرين، حرف تشجيع.

له م داي: ديوارى كه زگى داوه [ف] وسط ديوار برآمده.

له مس: (۱) شه پله ليدراو: (۲) گلوئين بو گهرم كرده وه ي نه ندام [ف] (۱) فلج شده، لمس: (۲) فشردن دست از سرما تا گرم شود.

له مسانندن: گلوئينى دهست له سهرما، دهست ده بن هه نكل نان له سهرمان [ف] فشردن دست براى گرم كردن.

له م سه پاره ته: كه وايي، جا كه وايه [ف] در اين صورت.

له مل: (۱) ده نه ستودا: (۲) له سهر، له پاى، له عوده ي [ف] (۱) درگردن: (۲) به عهده.

له ملا: له هم ناليه نزيكه وه [ف] از اين طرف.

له ملانه: مايچه، ماهيچه [ف] عضله.

له م لاهه: له ملا [ف] از اين طرف.

له م لمين: خو كروشمه كردن له سهرمان [ف] خود را مچاله كردن از سرما.

له م له وه زن: له گام، چه وه [ف] طفيلي، سورچران.

له من: (۱) ژمن: (له من بيه): (۲) لمن، بو من: (واى له من): (۳) زگزل [ف] (۱) ازمن: (۲) برمن: (۳) شكم گنده.

له منايه: (۱) پيم واو: (۲) پيم وايه [ف] (۱) چنين مى پنداشتم: (۲) چنين مى پندارم.

له منت كه وي: له مت كه وي، ثافهرين [ف] آفرين، كلمه تشجيع.

له منت نه كه وي: وشه ي سهر كونه كردن [ف] كلمه سرزنش.

له مو: زگزل [ف] شكم گنده.

له مو ز: لمبوز، قديوز [ف] پوزه.

له مو ز: له مو ز [ف] پوزه.

له مه: (۱) له نيمه، ژمه: (۲) له هم شته: (۳) كاواراى زگزل: (۴) زگ [ف] (۱) ازما: (۲) از اين: (۳) ياروى شكم گنده: (۴) شكم.

له مه به: ته به مه رايه، خو ت له نيمه به جيا مه رانه [ف] ازما باش.

له مه به ر: بهر ژنو كه، بهر له نيمه، پيش نيمه [ف] قبل از اين.

له مه به ولا: له دوايى دا، له نيمه به ولا وه [ف] بعد از اين.

له مه به ولا وه: له مه به ولا [ف] بعد از اين.

له مه مت: (۱) هو بال به مل: (۲) گله يي له به خت: (۳) پاشه مله گوتن [ف] (۱) مديون: (۲) شكوه: (۳) غيبت گفتن.

له مه دوا: له مه به ولا [ف] بعد از اين.

له مه ر: دهر باره ي، سه پاره ت [ف] دربارۀ.

له مه زه رينه: سهر به زره، نيسكينه ي توند كه زوني به سهر دا ده كهن [ف] آش عدس غليظ.

له مه له م: راسپاردن به خوايسته وه [ف] سفارش با تأكيد.

له مه وه ر: له مه به ر [ف] قبلاً.

له مه وه پاش: له مه به ولا [ف] از اين پس، بعداً.

له مه وه پيش: له مه به ر [ف] قبل از اين، قبلاً.

له مه فودوا: له مه وه پاش [ف] نگا: له مه وه پاش.

له مه ولا: له مه وه پاش [ف] نگا: له مه وه پاش.

له مه ولا وه: له مه ولا [ف] نگا: له مه ولا.

له مه يي: نه خوشيه كى منالا نه [ف] نوعى بيمارى كودكان.

له مي: (۱) له هم شته: (۲) له هم جيگه [ف] (۱) از اين: (۲) از اينجا.

له ميانه: (۱) له هم شته له چاو نه وانى تر: (۲) له هم جيگه [ف] (۱) از اين يكي: (۲) از اينجا.

له ميچ: له ميش، له هم ميش [ف] از اين هم.

له ميچه: له هم شته م [ف] از اين هم.

له ميژ: زور له وه به ر [ف] از دير باز.

له ميژينه: كه ونار [ف] بسيار قديم، باستانى.

له ميش: له ميچ [ف] از اين هم.

له ن: دوزگه ي پچو كى ناو چه م [ف] جزيره مانند ماسه اى در رودخانه.

له ناو: ده ژوردا، له دوز [ف] در ميان.

له ناو بردن: نه هيشتن، تونا كردن [ف] از بين بردن.

له ناوچو: له به ين براو، تفر و تونا كراو [ف] نابود شده.



له‌نگه‌رخانه: فه‌قیرخانه، مالی که پیر و پاتال و فه‌قیری لی به‌خپوده‌کن  
 [ ] نوانخانه.

له‌نگه‌رخستن: (۱) راوه‌ستانی که شتی له‌په‌نا ئیشکانی: (۲) دامه‌زران له  
 شوینی: (ته‌وا له‌م‌گونه له‌نگه‌رمان‌خستوه) [ ] (۱) لنگر انداختن: (۲)  
 ماندگارشدن در جایی.

له‌نگه‌رفزی‌دان: له‌نگه‌رخستنی گهمیه [ ] لنگر انداختن.  
 له‌نگه‌رگا: قه‌راغ به‌حر که گهمیه لی راده‌وه‌ستن [ ] لنگرگاه، بندر.  
 له‌نگه‌رگرتن: (۱) راوه‌ستانی گهمی له‌شوینی: (۲) خوراکرتن له‌سهر  
 به‌رزایی: (۳) توژی پشودان: (۴) بال‌له‌راندن و راوه‌ستانی بالنده  
 به‌مه‌واوه [ ] (۱) لنگر انداختن: (۲) تعادل حفظ کردن در بلندی: (۳)  
 کمی ایستادن، توقف کوتاه: (۴) ایستادن پرنده در حال پرواز.  
 له‌نگه‌رگه: له‌نگه‌رگا [ ] بندر.

له‌نگه‌ره: (۱) نه‌وشته‌ی له‌سه‌عاتی گه‌وره‌دا شور یونه‌وه و جو له‌ده‌کا،  
 پاندول: (۲) شەلی به‌هه‌ردولا شەل [ ] (۱) پاندول ساعت: (۲) کسی  
 که از هر دو یا لنگ است.

له‌نگه‌رهاوین: له‌نگه‌رناوین [ ] لنگر انداختن.

له‌نگه‌رهاویشتن: له‌نگه‌رناوین [ ] لنگر انداختن.

له‌نگه‌ری: (۱) قابی گه‌وره و به‌لی جیشت‌خواردن: (۲) سینی پچوک: (۳)  
 سینی گه‌وره: (۴) هه‌رشتی خر و گه‌ره: (۵) شەپکه‌ی به‌ده‌وره [ ] (۱)  
 دیس: (۲) سینی کوچک: (۳) سینی بزرگ: (۴) مدور: (۵) شاپو.

له‌نگه‌کردن: (۱) له‌رزینی کم له‌به‌رزیمه: (۲) شەلینی کم [ ] (۱)  
 لرزش اندک در بلندی: (۲) اندک لنگیدن.

له‌نگی: ده‌ردی شەل‌بون [ ] لنگی.

له‌نگیز: قور و چله‌وا [ ] گل و لای.

له‌نگیزه: له‌نگیز [ ] گل و لای.

له‌نگین: (۱) شەلین: (۲) له‌رزین به‌سه‌بر [ ] (۱) لنگیدن: (۲) لرزیدن  
 اندک.

له‌نه‌مان: نزیک به‌مردن [ ] مشرف به‌موت، مُردنی.

له‌نیو‌بردن: له‌ناو‌بردن [ ] ازمیان بردن.

له‌نیو‌چو: له‌ناو‌چو [ ] ازمیان رفته.

له‌نیو‌چون: له‌ناو‌چون [ ] ازمیان رفتن.

له‌و: (۱) لیو: (۲) ژوی: (۳) بویه، له‌به‌ر نه‌وه: (۴) بزوتن [ ] (۱) لب: (۲) از  
 او: (۳) از این رو: (۴) حرکت.

له‌وا: (۱) له‌به‌ر نه‌وه، بویه: (۲) بزوت، جولا [ ] (۱) برای اینکه، از این رو:  
 (۲) جنبید.

له‌وار: له‌ق، لوق: (له‌ق و له‌وار بوه) [ ] لق.

له‌وازه: (۱) پازنه‌وا: (۲) لوسه، باری [ ] (۱) چوبهای تراز کردن سنگ  
 آسیا: (۲) اهرم.

له‌واسه: (۱) به‌ری ده‌ست: (۲) به‌ری پی [ ] (۱) کف دست: (۲) کف پا.

له‌واش: (۱) خرمچون، چوارپه‌ل: (۲) لوچکه: (۳) جورئ کولیره‌ی پان

[ ] (۱) چهار دست و پا: (۲) لباسن: (۳) نوعی گردۀ نان.

له‌واشه: (۱) لوچکه: (۲) کولیره‌ی له‌واش [ ] (۱) لباسن: (۲) نان لواش.

له‌ناو‌چون: نه‌مان [ ] نابودشدن.

له‌ناو‌دان: له‌ناو‌بردن [ ] نابودکردن.

له‌نته‌ر: فانوس [ ] فانوس.

له‌نته‌ری: فانوس، له‌نته‌ر [ ] فانوس.

له‌نج: (۱) رق له‌زگی، رک له‌دلی: (۲) هاتوچوی به‌ناز: (عیشوه و گریشوه و

قه‌مه‌زه و لارو له‌نج / پیمان که‌هم که وه‌جاری هه‌ر په‌نج) «فولکلور» [ ]

(۱) کینه‌توزی: (۲) خرام و ناز.

له‌نجاهه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو لی کرد [ ] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

له‌نجباز: کینه‌له‌دلی لاسار [ ] کینه‌توز، لجباز.

له‌نجو: له‌نجباز [ ] نگا: له‌نجباز.

له‌نجه: رویشتنی به‌ناز [ ] خرام.

له‌ند: (۱) به‌رزایی زه‌وی که ده‌وری ناو‌گرتویه: (۲) بلند: (۳) کویستانیکی

به‌ناو‌بانگه [ ] (۱) زمینی که آب اطرافش را گرفته: (۲) بلند: (۳) بیلاقی

مشهور در کردستان.

له‌نده‌هور: ته‌هی زه‌به‌لاح [ ] لنده‌ور.

له‌نگ: (۱) پای سه‌قه‌ت: (۲) که‌سی که پای سه‌قه‌ته: (۳) خوار، لاز: (نهم

باره له‌نگه): (۴) راوه‌ستانیکی کم بو پشودان: (۵) شیعی

له‌کیش‌ترازاو: (۶) کاری راوه‌ستاو له‌به‌ر کم و کوژی [ ] (۱) پای لنگ:

(۲) لنگ پا: (۳) کج: (۴) ایستادن اندک برای آسودن: (۵) شعر

ناموزون: (۶) کار تعطیل شده به علت نقص ابزار.

له‌نگاندن: له‌رزاندن، جولا‌ندن [ ] لرزاندن.

له‌نگر: شەل [ ] لنگ.

له‌نگرو: له‌سهر یه‌کا رویشتن، هه‌نگله‌شه‌له [ ] لی لی رفتن.

له‌نگو: له‌نیوه [ ] از شما.

له‌نگوچ: نه‌نگوچک، له‌وه‌ندی [ ] آستین بلند.

له‌نگوچک: نه‌نگوچک، له‌نگوچ [ ] آستین بلند.

له‌نگوره: سه‌ره‌تا، ده‌س‌پیکی ده‌میک: (به‌هاری خوش سهر له‌نگوره

دیاره) [ ] اوایل موسم.

له‌نگورئ: له‌نگوره [ ] اوایل موسم.

له‌نگه: (۱) له‌ره له‌به‌رزیمه: (نهم کاریته توژی له‌نگه‌ده‌کا): (۲)

راو‌ستانی کم: (هه‌ر وا له‌نگه‌یه‌ک بکه تا ده‌ت گهمی): (۳) تا، وه‌ک:

(له‌نگه‌ی له‌دنیا‌دانه) [ ] (۱) لرزش از بلندی: (۲) توقف کوتاه: (۳)

همتا.

له‌نگه‌دی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو لی کرد [ ] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

له‌نگه‌ر: (۱) تاسنی سه‌ره‌قولاپی به‌زنجیره‌وه بو ویشتنی گهمیه ده‌خریته

ده‌ریاوه: (۲) خوگرتن و راو‌ستان له‌سهر شوینی باریک و به‌رز: (چونه

له‌م سه‌ردیواره باریک له‌نگه‌ری گرتوه): (۳) له‌کارکته: (۴) له‌فرین

راوه‌ستانی بالنده له‌هوا [ ] (۱) لنگر کشتی: (۲) حفظ تعادل در

بلندی: (۳) ازکار افتاده: (۴) ایستادن پرنده در حال پرواز.

له‌نگه‌رناوین: راو‌ستانی گهمی له‌قه‌راغ ده‌ریا [ ] لنگر انداختن.



له‌وان: (۱) بزوتن: (۲) له‌ئوان: (۳) بَلَسْدایی: (۴) جه‌گمن [ف] (۱) حرکت کردن: (۲) از آنان: (۳) سربالایی: (۴) نگا: جه‌گمن.  
 له‌وانه: (۱) ئه‌ویش پاژیکه له‌شته‌کانی تر: (۲) له‌ئوشتانه یه‌کئی [ف] (۱) جزئی از آنهاست: (۲) از اینها.  
 له‌وانه‌یه: ره‌نگه، بیرى بو‌ده‌چئ، دورنیه [ف] احتمال دارد.  
 له‌وپادایش: ماچ کردن، راموسان [ف] بوسیدن.  
 له‌وت: گه‌مار، قرین، پیس [ف] پلید.  
 له‌وتان: پیس‌بوئن [ف] پلیدشدن.  
 له‌وتاندن: پیس کردن [ف] کثیف کردن.  
 له‌وتش: مژینی گوانی دایک له‌لایه‌ن بیچور [ف] مَك زدن بجه به پستان مادر.  
 له‌وتك: زاربینی بیچو که دایکی نه‌مژئ [ف] پوزه‌بند نوزاد برای نخوردن شیر مادر.  
 له‌وت له‌وت: (۱) چه‌قه‌سروئی، چه‌لته‌چه‌لت: (۲) حه‌به‌حه‌پ [ف] (۱) وراچی: (۲) عوعوسگ.  
 له‌وتوت: (۱) لیو ئه‌ستوری سوره‌وه‌بوگ: (۲) لیج داژه‌ناو [ف] (۱) لب قرمز و کُلفت: (۲) لب فروه‌شته.  
 له‌وته‌نه: بزوتن، جولان [ف] حرکت کردن.  
 له‌وتی: پیس کراو [ف] کثیف شده، آلوده.  
 له‌وتین: له‌وتان [ف] پلیدشدن.  
 له‌وج: (۱) گه‌وج، ده‌به‌نگ، گیل: (۲) قسه‌ی بیتام [ف] (۱) هالو: (۲) یاوه، وِر.  
 له‌وجر: چه‌نه‌بازی زوروه‌ر [ف] وراج.  
 له‌وج: ده‌م و فلج [ف] لوجه، لب و لوجه.  
 له‌وچور: لیوشور، که‌سئ که لیوی ژیری داجور [ف] لب فروه‌شته.  
 له‌وچه: (۱) قه‌وچه: (۲) قسه‌ناره‌وان و ده‌م‌خوار: (ه‌در له‌وچه‌له‌وچیه‌تی) [ف] (۱) نگا: قه‌وچه: (۲) کچه، ناقصیح.  
 له‌وح: ده‌پ، ته‌خته [ف] لوح، تخته.  
 له‌وحانه: له‌وکاته‌دا [ف] دراندم.  
 له‌وحه: له‌وح [ف] لوح.  
 له‌وحه‌له: له‌و جاره‌وه [ف] از آن دفعه.  
 له‌ودوا: پاش ئه‌و [ف] بعد از او.  
 له‌وده: (۱) لوده: (۲) گه‌وج، له‌وج: (۳) حه‌نه‌کچی، گالته‌باز، قسه‌خوش [ف] (۱) علف برهم انباشته: (۲) هالو: (۳) لوده.  
 له‌ور: لاور، جانه‌وه‌ری کیوی [ف] نگا: لاور.  
 له‌ورا: چونکه، له‌به‌رنه‌وه [ف] زیرا.  
 له‌ورکه‌چوئن: وه‌رگه‌رانی لاقی ولاخ [ف] در رفتن پای دام.  
 له‌وره: له‌وی [ف] درانجا.  
 له‌وزه: نالو، بادامه‌ی بن گه‌ردن [ف] لوزه، لوزتین.  
 له‌وزینه: له‌بزینه [ف] نوعی شیرینی.  
 له‌وس: له‌وج، ده‌م و فلج، لیوی ته‌ستوری داکه‌وتو [ف] لوجه، لب کلفت فروه‌شته.

له‌وسا: له‌جاره‌که‌وه [ف] از آن دفعه.  
 له‌وساوه: له‌وسا [ف] از آن دفعه به‌بعد.  
 له‌وسن: لیج و له‌وشور [ف] لب و لوجه فروه‌شته.  
 له‌وشه‌قاتا: لیوکت [ف] لب شکرى.  
 له‌وشه‌رادایه: لیجی داژه‌نو [ف] لب فروه‌شته.  
 له‌ولا: لقئ نالی ره: (۲) لاولاوه‌ی ده‌رک و په‌نجه‌ره [ف] (۱) از آن طرف: (۲) لولای در و پنجره.  
 له‌ولقاندن: له‌خاوده‌رخستنی ئه‌سپ و لینگدانی [ف] گرم کردن اسب.  
 له‌وله‌و: لوره‌لور [ف] زوزه.  
 له‌وم: سه‌رکونه [ف] طعنه، سرزنش.  
 له‌وما: له‌به‌ر نه‌وه، بو‌یه [ف] از این جهت.  
 له‌وماکو: (۱) چونکی، چونکو: (۲) نه‌گه‌رچی [ف] (۱) زیرا: (۲) اگرچه.  
 له‌ون: جور، تهر، تهرز [ف] نوع.  
 له‌ونایش: ماچ، راموسان [ف] بوسه.  
 له‌وه: (۱) له‌ئهم‌شته: (۲) چله‌او، قوراوی‌شل: (۳) ماچیک، راموسانیک: (۴) ته‌پله‌سه‌ر [ف] (۱) از این: (۲) لجن ولای: (۳) بوسه‌ای: (۴) تارک سر.  
 له‌وه‌به‌ر: پیس له‌م‌شته [ف] قبل از این.  
 له‌وه‌پاش: دواى ئه‌م‌شته [ف] بعد از این.  
 له‌وه‌پیش: له‌وه‌به‌ر [ف] قبل از این.  
 له‌وه‌تا: له‌سه‌رده‌مه‌که‌وه، له‌کاتیکه‌وه [ف] از آن زمان.  
 له‌وه‌تی: له‌وه‌تا [ف] از آن زمان.  
 له‌وه‌جه: پیویست، پیدایست، لازم [ف] لازم.  
 له‌وه‌دوا: له‌وه‌پاش [ف] بعد از این.  
 له‌وه‌ر: گیای خواردنی نازه‌ل [ف] چرا، علف.  
 له‌وه‌را: (۱) نالقی خوار: (۲) له‌سه‌به‌به‌که‌وه [ف] (۱) چرید: (۲) از آن سبب.  
 له‌وه‌ران: نالقی خواردنی نازه‌ل، چه‌زین [ف] چریدن.  
 له‌وه‌راندن: چه‌راندنی نازه‌ل [ف] چرانیدن.  
 له‌وه‌رآن: له‌وه‌راندن [ف] چرانیدن.  
 له‌وه‌رگا: جئ له‌وه‌ر [ف] چراگاه.  
 له‌وه‌رگه: له‌وه‌رگا [ف] چراگاه.  
 له‌وه‌ری: له‌وه‌را [ف] چرید.  
 له‌وه‌ریان: له‌وه‌ران [ف] چریدن.  
 له‌وه‌زین: له‌وه‌ران [ف] چریدن.  
 له‌وه‌زین: که‌سئ که حه‌یوان ده‌بانه له‌وه‌ر: (گا له‌وه‌زین، که‌ر له‌وه‌زین) [ف] چراننده، چران.  
 له‌وه‌ن: (۱) قامیش: (۲) قامیشی باریک [ف] (۱) نی: (۲) نی نازک.  
 له‌وه‌ند: له‌فهند، لاوی جوان چاک [ف] جوان شوخ و زیبا.  
 له‌وه‌نده: (۱) له‌ئهم‌چه‌نده: (۲) گیایه‌کی زور بوئن خو‌شه [ف] (۱) از این اندازه: (۲) گیاهی خوشبو است.



له‌وه‌ندی: له‌قه‌ندی، نه‌نگو‌چکه‌سو‌رانی [ف] آستین بلند.

له‌وه‌نده: له‌وه‌نده [ف] از این مقدار.

له‌وی: (١) بزوت، چو‌لا: (٢) له‌وه‌ [ف] (١) چنبید: (٢) از او.

له‌وی: له‌می، له‌جیگه‌که [ف] در آنجا.

له‌ویانه: (١) له‌ئمه‌یان: (٢) له‌وی [ف] (١) از این یکی: (٢) در آنجا.

له‌ویج: لاویج [ف] پُرکف یک دست.

له‌ویچه: له‌ویش، له‌ئمه‌یش [ف] از این هم.

له‌ویژا: له‌جیگه‌دوره‌کهوه [ف] از آنجا.

له‌وین: (١) جو‌ئینه‌ر، بزوت: (٢) له‌جیگه‌که [ف] (١) جبنان: (٢) در آنجا هستند.

له‌وینده‌ر: له‌شوینه‌که [ف] در آنجا.

له‌وینده‌ری: له‌وینده‌ر [ف] در آنجا.

له‌وینه: (١) له‌وین، له‌شوینه‌که [ف] (٢) له‌وی، له‌جیگه: (٣) له‌تەرزى، وه‌کی [ف] (١) در آنجا هستند: (٢) در آنجا: (٣) هم‌نوع، هم‌رنگ.

له‌ه: باژ، له‌ت، پارچه [ف] قطعه، تکه.

له‌ها: پیلو، پالا [ف] پای افزار.

له‌هان: لاکان [ف] پای افزار ترکه‌ای به جای اسکی.

له‌هانه: که‌له‌م، که‌له‌رم [ف] کلم.

له‌هف: رێک‌و‌پێک و له‌بار [ف] شیک.

له‌هف‌پێچین: لێک‌ه‌لالان، تالۆزان، شو‌یان [ف] قاطی و درهم شدن.

له‌هف‌تەواندن: داهێنا‌نه‌وه، نه‌وی کردن [ف] خم کردن.

له‌هف‌خستن: لێک‌دان، له‌یه‌ک‌تری‌دان [ف] کتک‌کاری، یکدیگر را زدن.

له‌هف‌که‌تن: (١) ده‌مه‌قاله: (٢) به‌گ‌زیه‌ک‌تر‌ا‌چو‌ن: (٣) وێک‌که‌وتن [ف] (١) جدل: (٢) جدال: (٣) برخورد.

له‌هف‌گ‌زین: (١) شه‌ره‌دندو‌که‌کردن: (٢) خو‌له‌یه‌ک‌تر به‌زل‌زانین: (٣) لێک‌تر‌اسان [ف] (١) جدال: (٢) خود را بر دیگری فضل دادن: (٣) تهدید با حرکت دست.

له‌هف‌وه‌رن: سازان، پێک‌هاتن [ف] باهم ساختن.

له‌هلاک: مارمێکه [ف] مارمولک.

له‌هن: لانه‌ی درنده‌و که‌رو‌شک [ف] کنام، لانه‌خرگوش.

له‌هوش‌چو‌ن: (١) بو‌رانه‌وه: (٢) له‌بیر‌چو‌ن [ف] (١) مدهوش شدن: (٢) فراموش شدن.

له‌هوش‌خو‌چو‌ن: بو‌رانه‌وه [ف] مدهوش شدن.

له‌هه‌رددان: له‌عه‌ردی‌دان [ف] بر زمین زدن.

له‌هه‌ردی‌دان: له‌عه‌ردی‌دان، له‌هه‌رددان [ف] بر زمین زدن.

له‌هه‌ز: مو‌خل، هیلگ [ف] الک.

له‌هه‌قدان: (١) تیکه‌ل‌کردن: (٢) له‌قدان، له‌یه‌ک‌تر‌دان [ف] (١) آمیختن: (٢) زدوخورد.

له‌هه‌قدودان: له‌هه‌قدان [ف] نگا: له‌هه‌قدان.

له‌هه‌ف‌هاتن: له‌فهاتن، پێک‌هاتن [ف] توافق و آشتی کردن.

له‌هه‌ک: گو‌ریچه، نه‌له‌حه‌د [ف] لحد.

له‌هه‌ن: که‌له‌م، له‌هانه [ف] کلم.

له‌هی: لایاو، لافاو، سیلاو [ف] سیل، سیلاب.

له‌هیان: له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

له‌هی‌رت: به‌قه‌وه‌ت، به‌تاقه‌ت [ف] زورمند.

له‌هیستن: (١) هه‌ل‌یه‌ر‌کی کردن: (٢) گه‌مه‌کردن [ف] (١) رقص: (٢) بازی کردن.

له‌هیستو‌ک: (١) که‌سی که له‌هه‌ل‌یه‌ر‌کیا زو‌ر‌شاره‌زایه: (٢) گه‌مه‌که‌ری کارامه: (٣) بو‌که‌له‌ی منال [ف] (١) رقاص ماهر: (٢) بازیکن زبردست: (٣) اسباب بازی بچه.

له‌هی‌قی: (١) به‌ئاوات: (٢) چاو‌ه‌نو‌ر [ف] (١) آرزومند: (٢) چشم به‌راه.

له‌هی‌ک: له‌پر، نه‌خافل [ف] ناگهان.

له‌هی‌ک‌را: له‌پر‌را، له‌نه‌کا‌و [ف] ناگهان.

له‌ی: (١) به‌ره، په‌لاس: (٢) له‌هی، سیلاو: (٣) نه‌ستون، کو‌له‌که: (٤) داری ئاو‌کێشانی دو‌که‌سه که ده‌سه‌تلی ده‌خه‌ن [ف] (١) گلیم: (٢) سیلاب: (٣) ستون، پایه: (٤) وسیله حمل آب دوفره.

له‌یاق: شیاو، هیژا [ف] لایق.

له‌یز: (١) زاروی ساوا: (٢) شینکه‌ی تازه‌سهر‌ده‌رهاورده: (٣) چو‌که‌مه‌لی تازه له‌هیلکه‌درهاتگ [ف] (١) نوزاد: (٢) گیاه تازه‌سرد‌آورده: (٣) جو‌جه تازه از تخم درآمده.

له‌یرک: (١) بی‌جوی تازه‌ل: (٢) منالی ساوای کو‌ریه [ف] (١) نوزاد دام: (٢) طفل نوزاد.

له‌یرو: منالی نیر، کو‌ر [ف] پسر بچه.

له‌یرو‌لوری: کو‌ری‌گ‌ه‌ی ئازاو نه‌ترس [ف] پسر بچه شجاع.

له‌یره: له‌جیگه‌دا [ف] اینجا.

له‌یره‌ک: له‌یرک [ف] نگا: له‌یرک.

له‌یری: منالی میوینه، کو‌ریه‌ساوای کیژ [ف] دختر بچه.

له‌یز: (١) سه‌ما، ره‌قس: (٢) گالته‌ولاری: (٣) نو‌به‌ی کایه له‌گه‌مه‌دا [ف] (١) رقص: (٢) بازی و سرگرمی: (٣) نوبت بازی.

له‌یزتن: (١) سه‌ما‌کردن: (٢) کایه‌کردن [ف] (١) رقصیدن: (٢) بازی کردن.

له‌یزتو‌ک: ئامرازی گه‌مه [ف] اسباب بازی.

له‌یزو‌ک: (١) له‌یزتو‌ک: (٢) که‌سی که زو‌ری که‌یف له‌بازی‌کردنه: (٣) که‌سی که باش سه‌ما ده‌کا: (٤) بو‌که‌له‌ی منال [ف] (١) اسباب بازی: (٢) کسی که بسیار به بازی علاقه دارد: (٣) ماهر در رقصیدن: (٤) اسباب بازی کودک.

له‌یزین: له‌یزتن [ف] نگا: له‌یزتن.

له‌یس: له‌یز [ف] نگا: له‌یز.

له‌یستن: له‌یزتن [ف] نگا: له‌یزتن.

له‌یستو‌ک: له‌یزتو‌ک [ف] نگا: له‌یزتو‌ک.

له‌یشو: قو‌را‌و [ف] آب گلالود، آب کدر.

له‌یل: گراوی، ماشقه، دلبه‌ر [ف] معشوق.

له‌یلاج: قومار‌بازی زو‌ر لیزان [ف] قمار‌باز ماهر، لیلاج.

له‌یلاخ: هاوینه‌هوار، کو‌ستان، زوزان [ف] بیلاق.



له یلاغ: له یلاغ [۱] یلاغ.

له یلاق: دوه نیکه [۱] درختچه ای است.

له یلان: (۱) بیابان، چول و دهشت، سارای بهرپان؛ (۲) تراویلکه؛ (۳) بریقه [۱] (۱) دشت و بیابان، هامون؛ (۲) سراب؛ (۳) درخشش.

له یلانک: گولی زه مەق، زه مبهق [۱] زنبق.

له یلانوک: گولیکې زه ننگ په مبهی توخه [۱] گلی است به رنگ صورتی تیره.

له یلو بهر: لولو بهر [۱] نیلوفر.

له یلوک: له لو، ده رگوش [۱] تنو.

له یلومه جروم: دونه ستیرهن سالی جاریک بهرانبهر به یه ک ده بن [۱] نام دو ستاره در مجموعه جوزا.

له یله دونی: زنی مالانگه، له ککاته [۱] زن ولگرد و بیکاره.

له یلی: (۱) گراوی مهجنونی به ناویانگ؛ (۲) نهی دوست، نهی دلیر؛ (۳) ناوه بو ژنان [۱] لیلی معشوقه مجنون؛ (۲) ای یار؛ (۳) نام زنانه.

له یم: چلک، گهماری، فریز، چه په لی [۱] چرک، کثافت.

له یم: له یم، جوش خواردنی کانزا به سهر په کا [۱] لیم.

له یمین: چلکن، چه په ل، گهمار، پیس و بوخل [۱] چرکین.

له یمینت: چلکنی پوته که و پیسه که [۱] چرکین بدنمود.

له یم ولیشه: (۱) گهمار؛ (۲) ژه نگاهی [۱] چرک، کثافت؛ (۲) زنگ زده.

له یم ولیشه ک: له یم ولیشه [۱] نگا: له یم ولیشه.

له یمته: (۱) له وی، لقی جی؛ (۲) لیره [۱] درانجا؛ (۲) درانجا.

له یه ک بو: (۱) له زه ننگ و بیجما وه ک په کی؛ (۲) لیک جیا بو نه وه [۱] (۱) مشابهت؛ (۲) ازهم جدا شدن.

له یه ک بهر بو: (۱) تیک بهر بو؛ (۲) لیک جیا بو نه وه [۱] درهم آمیختن، درهم آویختن؛ (۲) ازهم جدا شدن.

له یه ک بهر دان: (۱) تیک بهر دان، ده گزیه ک را کردن؛ (۲) لیک جیا کرده وه [۱] وادار به گلاویز شدن کردن، وادار کردن به درگیر شدن؛ (۲) ازهم جدا کردن.

له یه ک چو: وه ک په ک چو [۱] شباهت، همانند بودن.

له یه ک دان: (۱) تیکه لاو کردن؛ (۲) له یه کتر دان [۱] آمیختن؛ (۲) زدو خورد.

له یی: لا فاو، له یی، لی، لیمشت، سیلاو [۱] سیل.

له ییر: له ییر [۱] نگا: له ییر.

له یی شو: (۱) ناوی لیل، قوراو؛ (۲) به په له، به ل [۱] آب گل آلود؛ (۲) باشتاب.

له ییکه: روزه جوتیک له زه وی [۱] زمین به اندازه یک روز شخم زدن.

لی: لا فاو، لا پاو [۱] سیل.

لی: (۱) لا پاو، لا فاو، سیلاو؛ (۲) به لآم، به لان؛ (۳) له، بو ده ست پیکردن؛ (۴) له ناو؛ (۵) ژبو دور بو نه وه؛ (۶) رزیو، پلیخواو؛ (۷) پاشگری

پچوک شان دان: (۸) بانگ کردن کیج، کچی؛ (۹) له نهو؛ (۱۰) به لآم؛ (۱۱) یی هه لچون: (لی داری بکه توان بوه رینه)؛ (۱۲) وتن: (ده لی، بلی،

ده لیم) [۱] سیل؛ (۲) اما، لیکن؛ (۳) از برای آغاز؛ (۴) در داخل؛

(۵) از برای دور شدن؛ (۶) لهیده؛ (۷) پسوند تصغیر؛ (۸) لفظ خواندن

دختر؛ (۹) از آن؛ (۱۰) اما؛ (۱۱) از چیزی بالا رفتن؛ (۱۲) گفتن.

لی: گوتن. به تنه نیا نایه ژن: (بلی، مه لی، ده لی، نه لیم) [۱] گفتن.

لی ثانین: (۱) لی جوانی بهرگ؛ (۲) له شتیک هینان؛ (۳) بو هه لکه وتن؛ (۴) له نزیکی، له نک [۱] (۱) برزندگی؛ (۲) از چیزی آوردن؛ (۳) فرصت

یافتن؛ (۴) نزد.

لیا: هو، هی، ییتی بانگ کردن [۱] حرف ندا.

لیا قهت: شیاوی [۱] شایستگی.

لیان: (۱) لا کان؛ (۲) راژان [۱] (۱) اسکی محلی؛ (۲) نوسان افقی داشتن.

لیانی: لانه ی بالنده، لونه [۱] آشیان.

لیاو: لینجاو، لوعاب [۱] آهار، لزج آب، لعاب.

لیب: (۱) گزی، گهر؛ (۲) حه نه ک، قسه ی سهر [۱] (۱) نارو؛ (۲) شوخی، طنز.

لیباس: پوشه نی، پوشاک [۱] لباس.

لی بران: (۱) کم هینان، کورت هینان؛ (۲) بریاردان، قهراردان [۱] (۱) کوتاه آوردن؛ (۲) تصمیم گرفتن.

لی بردن: (۱) له شتی رفاندن؛ (۲) ده ناوان، ده ناوژا کردن [۱] (۱) ربودن از؛ (۲) سپوختن، فرو کردن در.

لی بریان: لی بران [۱] نگا: لی بران.

لی بوردن: به خشینی که سی له هه لو خه تا، عافو کردن [۱] عفو کردن.

لی بور دو: گونه به خش [۱] عفو کننده.

لی بور ده: گونه به خش [۱] عفو کننده.

لی بوک: (۱) حه نه کچی؛ (۲) فیلباز [۱] (۱) طنزگو؛ (۲) ناروزن.

لی بوکی: قسه خوش، حه نه کچی [۱] هزلی، لوده.

لی بو: (۱) په یدا بو له شتی: (له کچی مامم بوه)؛ (۲) وه ک په ک چو: (نهمهش له وه یه)؛ (۳) راجله کین، داچله کین [۱] (۱) متولد شدن از؛ (۲) همانندی؛ (۳) یکه خوردن.

لی بو نه وه: (۱) له کار خه لاس بو؛ (۲) پاژ جیا بو نه وه [۱] (۱) فارغ شدن از کار؛ (۲) برکنده شدن.

لی به ک: (۱) گزی، گهر، فیل؛ (۲) لی بوک [۱] (۱) حیل، مکر؛ (۲) نگا: لی بوک.

لی به لی: ده یتیر، ده باشه. بو باوه رنه کردن ده یلین: (لی به لی بلاوه به) [۱] خب دیگه، حرف تعجب و ناباوری.

لیپ: (۱) تزه، پر؛ (۲) حیل، گزی؛ (۳) پاروی زل؛ (۴) پیل، شه پل [۱] (۱) پُر؛ (۲) حیل؛ (۳) لقمه بزرگ؛ (۴) موج.

لیپ: فیل، حیل، گزی [۱] حیل.

لیپان: پر، دارمال [۱] پر، لبالب.

لیپان لیپ: پراویر، دارمال [۱] لبالب، پُر.

لیپاو: شه پل چم [۱] خیزاب، موج.

لیپا ولیپ: پرو دارمال، سهریز [۱] مالامال، لبریز.

لی پریسون: توره بو له که سی: (لیت پر ممدونه) [۱] از کسی خشمگین بودن.

لی پسر او: بهر پرس [۱] مسئول.



دیزه لی ده چی (۱) شباهت؛ (۲) جای شدن، فرورفتن در؛ (۳) سوار شدن گشن بر ماده؛ (۴) چکه کردن ظرف.  
لی چونهوه: (۱) له هیلکه کردن دهست هیلگرتنی که رکی؛ (۲) تهرکی کاریکی خوبی گرتو کردن (۱) از تخمگذاری باز ایستادن؛ (۲) ترک عادت کردن.

لی چویی: هاوینیهی (۱) شباهت.  
لی چکه: جور ی پارچه ی زور ناسک (۱) پارچه بسیار نازک، وال.  
لی خراو: (۱) له سر کار ده رکراو، بهرکه نارکراو؛ (۲) پیداساویاو (۱) از کار برکنار شده؛ (۲) ساییده شده بر.  
لی خستن: (۱) له سر کار ده رکردن؛ (۲) پیامالین، پیاساوین؛ (۳) لیدان، دارکاری کردن (۱) برکنار کردن؛ (۲) ساییدن بر؛ (۳) زدن، کتک کاری کردن.

لی خشان: به سوکی پیاساوان، ویکه وونی سه بروکه (۱) آهسته مالیده شدن بر.

لی خشانندن: سه بری پیداهینان: (ده ستیکم لی خشانندن) (۱) به آهستگی مالیدن بر.

لیخن: لیل، شلوی (۱) کدر، آب آلوده.  
لیخناو: لیخن (۱) کدر، آب گل آلود.  
لی خواردن: بهر له شتی دهس که وتن (۱) بهره یافتن از.  
لی خور: نازو (۱) راننده.  
لی خورین: (۱) نازو تن؛ (۲) تی راخورین (۱) رانند؛ (۲) نهیب زدن بر.  
لی خوش بو: عافو کردن، به خشین گوناخبار (۱) عفو کردن.  
لیخه: (۱) ساوینی کیر به له شی میوینه دا، ریخه؛ (۲) فرمانی لیدان، لیده (۱) مالیدن آلت تناسلی بر پوست جنس مخالف؛ (۲) فرمان زدن، بز.

لی خه فتان: چاو له ده رفعت بو (۱) منتظر فرصت بودن.  
لی خه فتن: (۱) لی خه فتان؛ (۲) به خاترجه می و نیرسراحت نوشتن (۱) منتظر فرصت بودن؛ (۲) با خیال آسوده خفتن.

لیخه ک: لیدانیک، زهر (۱) ضربت.  
لیدان: (۱) قوتان، نازاردان به داریان به مست یا به هرچی؛ (۲) کوتانی ده رگا؛ (۳) له ناودان: (له جوم دا)؛ (۴) چلک دانی ره گ، بل دان؛ (دلم لی ده دا)؛ (۵) بریتی له به ناره و خواردن: (قهرزی له سر بو لی دا)؛ (۶) ده ننگ دهرهینان له نامرازی موسیقا: (زورناک هی زور خوش لی ده دا)؛ (۷) ده قالب کردن، چی کرن: (سکه لیدان، خشت لیدان) (۱) زدن؛ (۲) دق الباب کردن؛ (۳) به آب زدن؛ (۴) تیش رگ و قلب؛ (۵) کنایه از ناروا بردن و خوردن؛ (۶) نواختن موسیقی؛ (۷) قالب زدن.  
لیدراو: (۱) دراوی سکه دیتو؛ (۲) لیدان خواردو (۱) سکه؛ (۲) کتک خورده.

لی دزین: دزی کردن له شتی (۱) دزدیدن از.  
لی دزینوه: کم کردنوهی به سه بره سه بره (۱) به تدریج کم کردن از.  
لی دوان: ناخافتن دهر باره ی (۱) گفتگو درباره چیزی.  
لیده: (۱) بقوته، لیخه؛ (۲) لوده ی کاو گیا (۱) بز؛ (۲) توده علف.

لی پسرایی: بهر پرسی (۱) مسئولیت.

لی پرسین: (۱) پرسیار له کسی کردن؛ (۲) به سه رکردنهوه (۱) سؤال از کسی کردن؛ (۲) تفقد.

لی پرسینهوه: (۱) لی کولینهوه له تاوان؛ (۲) به سه رکردنهوهی کسی (۱) بازجویی؛ (۲) تفقد.

لیپ لیدان: باروی زل له خواردن کردن (۱) لقمه بزرگ برداشتن.  
لیپوک: (۱) گالته باز؛ (۲) نیشکدن (۱) لوده؛ (۲) دلک.  
لیپه: (۱) پراویر؛ (۲) زور قه لوه (۱) مالا مال؛ (۲) بسیار چاق.  
لی پیچان: پیچان به دوری شتیکا (۱) پیچیدن بر.  
لی پیچانهوه: لی پرسینهوه (۱) نگا: لی پرسینهوه.  
لی پیس کردن: خراپتر بونی نه خوشی (۱) بدتر شدن بیماری.  
لیت: (۱) ناغل؛ (۲) فیل، حیل؛ (۳) لوت، که پو (۱) آغل؛ (۲) حیل؛ (۳) بینی.

لیت: له تو (۱) از تو.  
لیتاو: چلپاو، قورای شل (۱) لای، لجن.

لیتک: پهرین، باز دانی به ته ورم (۱) پرش، جهش.  
لیتور: (۱) لیتهی ناو جوگه؛ (۲) بلخی سدر به ردی ناو چه (۱) لای و لجن جو بیار؛ (۲) ماده ای لزج که بر سنگهای رودخانه می نشیند.

لی تو زینهوه: کولینهوه له کاریک (۱) پژوهش.  
لیتوکه: چلکن و دزوین (۱) چرکین و کثیف.  
لیته: (۱) میوژی کوتراو بو شهرت؛ (۲) تلته؛ (۳) چلپاو (۱) میوز کو بیده؛ (۲) تقاله؛ (۳) لجن، لای.

لیته زاوه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (۱) نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

لیته ک: بیچاره و فقی (۱) بینوا.  
لی تی کچو: (۱) کار لی خرابو: (۲) سر لی شیوان (۱) کار بهم خوردن؛ (۲) آشفتن.

لیجه: چلپاو، لیته، لیتاو (۱) لای، لجن.  
لیج: (۱) لیو، لو، لهو؛ (۲) گولاو؛ (۳) قهراغ، که نار؛ (۴) میوژی کوتراو؛ (۵) لچق، لنج؛ (۶) نه ستیک، گولاو (۱) لوچه، لب؛ (۲) گلاب؛ (۳) کنار؛ (۴) میوز کو بیده؛ (۵) لزج؛ (۶) استخر.

لیج: (۱) گولاو؛ (۲) لاری (۱) استخر؛ (۲) گمراه.

لیچار: له گز، ده ناجیه، مه تل (۱) چیستان.  
لی چاکردن: ماین و ماکره به نه سپ و نیره کمر به گان دان (۱) گشن دادن مادیان و ماچه خر.

لیچال: ریچال (۱) نگا: ریچال.  
لیچ بو: گومراو، لاری بو (۱) گمراه شدن.

لیچق: لچق، لنج، لیج (۱) لزج.  
لیچقایی: شتی لوعایی (۱) لزوجه، لزجی.

لیچو: به شکل چون یک، شب (۱) شبیه.  
لی چون: (۱) شباندن؛ (۲) جیگه بو نهوه له شتی دا، چونه ناو: (هیتد تنگه

لیی ناچی: (۳) پهرینی نیر له می؛ (۴) دادانی تهرایی له ده فر: (نم



لیدەر: (۱) قوتین، کەسێ که لێ دەدا؛ (۲) شتی که له سهودادا له کالاً دهرده کرێ [۱] (۱) زنده، ضارب؛ (۲) آفت معامله.

لێ دهر کردن: فری دان له کوڊا [۱] آفت کردن، منها کردن.

لیر: (۱) ئۆدهی چکۆله له مالدا؛ (۲) زیبکهی پانکه له سههر پیست [۱] (۱) اتاق کوچک؛ (۲) ایر، کهیر.

لیر: ناوی دهم که به لغاوه دا دیته خوا، لیکاو، لیک [۱] لعاب دهن.

لیر: دارستان، جهنگل [۱] جنگل.

لیرا: گیای شانهره [۱] گیاه شاه تره.

لیرا: له نهم شوینه [۱] در اینجا.

لیرانه: لیرا [۱] در اینجا.

لیراو: ناوی دهم، لیکاو [۱] لعاب دهن.

لیرد: تلپ، تلپه، تلته [۱] تهنشین مایع، دُرد، تفاله.

لیرک: (۱) لولهی باریک که ناوی لێ هه لده رزی؛ (۲) زیبکهی پان، لیر [۱] (۱) لوله باریک به جای ناودان؛ (۲) جوش یهن، کهیر، ایر.

لیرکۆکه: له نهم جینگه زور نریکه [۱] درهمینجا.

لیرگ: (۱) زیبکهی پان، لیر؛ (۲) گره پای به لای بیستان [۱] (۱) جوش یهن، کهیر؛ (۲) بادگرم آفت پالیز.

لێ روانین: تماشا کردن [۱] نگاه انداختن بر.

لیره: (۱) لوره، لورهی سهگ و گورگ و چه قهه؛ (۲) دراوی سکه له زیر؛ (۳) بالوره [۱] (۱) زوزه؛ (۲) سکه طلا؛ (۳) نگا: بالوره.

لیره: له گره [۱] در اینجا.

لیره به دواوه: له مهو پاش، له مهو دوا [۱] از این به بعد.

لیره به دلاوه: له نهم جینگه به نریک تر [۱] از اینجا نزدیک تر.

لیره به ولاره: له نهم جینگه به دورتر [۱] از اینجا دورتر.

لیره وار: دارستان، لیر، جهنگل [۱] جنگل.

لیره وه: له نهم شوینه وه [۱] از اینجا.

لیرین: (۱) بالوره؛ (۲) تیځول لێ کردنه وه [۱] (۱) لرزاندن صدا هنگام آواز خواندن؛ (۲) پوست کردن.

لیر: (۱) په ناگا، په سیو؛ (۲) هه لپه رکێ [۱] (۱) پناهگاه؛ (۲) رقص.

لیر: (۱) خزم؛ (۲) کویله، کوله، بهنی؛ (۳) خولامی لاوی که تمهمن [۱] (۱) خویشاوند؛ (۲) برده، بنده؛ (۳) نوکر نوجوان.

لیران: پسیور، زانا له شتی [۱] کاردان، خبره.

لیرانی: پسیوری [۱] کاردانی، خبرگی.

لێ زانین: لیرانی [۱] کاردانی، وارد بودن.

لیرتن: (۱) له یستن، کایه کردن، گهمه کردن؛ (۲) هه لپه رین [۱] (۱) بازی کردن؛ (۲) رقصیدن.

لیرک: ده لانی ته رایی له لهش [۱] ترشح عرق از پوست بدن.

لیرکن: کەسێ که خوه دان ده دا [۱] شخصی که زیاد عرق کند.

لیرگ: جی هیلانی به کۆمه ل بۆ بالندان [۱] جایگاه لانه دسته جمعی پرندگان.

لیرگ: (۱) تیرۆ، تیشکی خور؛ (۲) داوی بادراو، گشتهك [۱] (۱) شعاع نور؛ (۲) نخ تابیده.

لیرگه: (۱) مت و موری به داوه وه کراو؛ (۲) په ناگا، په سیو، لیر [۱] (۱) مهره های به رشته کشیده؛ (۲) پناهگاه، ملجاء.

لیرگه: مت و موری به داوه وه کراو [۱] مهره های به رشته کشیده.

لیرم: (۱) خزمی نریک؛ (۲) ریزنه باران [۱] (۱) خویشاوند نزدیک؛ (۲) رگیار.

لیرماو: لا قاوی دواي ریزنه باران [۱] سیل بعد از رگیار.

لیرماهی: ته رایی زور [۱] رطوبت زیاد.

لیرماهی: لیرماهی [۱] رطوبت زیاد.

لیرمه: ریزنه، ره هیله [۱] رگیار.

لیرۆک: (۱) له یستۆک؛ (۲) زور گهمه کهر؛ (۳) پاندولی سه عات [۱] (۱) اسباب بازی؛ (۲) لوده؛ (۳) پاندول ساعت.

لیرۆک: لیرۆک [۱] نگا: لیرۆک.

لیرۆکه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

لیرۆکی: پیای وازوازی و هه رده مه له سههر هزریک [۱] آدم دمدمی، متلون المزاج.

لیرزه فان: (۱) کەسێ که باش له هه لپه رین ده زانی؛ (۲) له یاری کردندا زه بر به ده ست [۱] (۱) رقاص ماهر؛ (۲) ورزشکار.

لیرزین: هه لپه رین [۱] رقصیدن.

لیرز: سه ره ره زیر، به ره زیره [۱] سرازیری.

لیرزایی: لیرز [۱] سرازیری.

لیرگ: هه ودا له بهن، لو له گوریس [۱] تارنخ.

لیرنه: (۱) له سه ره یه ک داندراوی داری سوتنه ی؛ (۲) ده سته یه ک له خه لک که پیکه وه کارێ نه نجام ده ن [۱] (۱) هیزم برهم انباشته؛ (۲) گروه مسئول انجام کاری.

لیرایی: لیرایی [۱] سرازیری.

لیس: (۱) تیل؛ (۲) داری دریزی له بلند راهه نگیوارو که مریشک و قه له موته شه وانه له سه ری ده نیشن؛ (۳) تلیس ته و او ته ر بۆگ؛ (۴) لوس، حولی؛ (۵) جانه موه یکی به چۆکه میملی دار سته [۱] (۱) چو بدست کلفت، چماق؛ (۲) چوب بر بلند کشیده که ماکیان بر آن نشینند؛ (۳) خیس؛ (۴) صاف و هموار؛ (۵) جانوری است آفت سبب.

لیس: زمان به شتیکا ساوین [۱] زبان مالیدن بر چیزی، لیس.

لیسانه وه: لستنه وه [۱] لیسیدن.

لیسانه وه: لستنه وه [۱] لیسیدن.

لیسپ: (۱) په لکه ی هوندراو له که زی؛ (۲) ده سکی به ره قانی؛ (۳) تیسک [۱] (۱) لایه گیسوی بافته؛ (۲) دسته بافته فلاخن؛ (۳) دسته ای از مو.

لیسپا: کوچکاور [۱] سه پایه اجاق.

لیست: سیایی [۱] لیست.

لیستن: کایه کردن [۱] بازی کردن.

لیستۆک: بۆ که له، له یستۆک [۱] اسباب بازی.

لیسته ک: گهمه، گالته [۱] بازی، سرگرمی.

لیس تیځوتان: بریتی له زور هاته وه مال و کم له مال ده رجون [۱] کنایه از بیش از حد درخانه بودن.



لیس تی هاویشتن: لیس تی کوتان [۱] نگا: لیس تی کوتان.

لیستن: لستن [۱] لیسیدن.

لیستنوه: لیسانهوه [۱] لیسیدن.

لیسک: (۱) کوله کی تیشکی خور که له کولانهوه دیته زور: (۲) قهقهه زی دوکانی مریسک فروش [۱] ستونی از شعاع نور خورشید که از روزنه به درون خانه تابد: (۲) قفسه مرغ فروشی.

لیسک: تیخی دم که وجی که وجک تاشین [۱] کارد قاشق تراشی.

لیسکه: (۱) نامرازی زیرلوس کردن: (۲) زمان لوس و خوریک خمر: (۳) لوسکه، ده مرآت [۱] ابزار صاف کردن: (۲) چرب زبان: (۳) آمرده.

نوجوان بی مو.

لیسکه: نامرازی داربی کوتین [۱] ابزار کردن چوب.

لیسوکه: سوپ، بهردی تهنک و لوسی گوی چم [۱] نگا: سوپ.

لیسه: چارپوشی له هله [۱] چشم پوشی از خطا.

لیسه: (۱) ماله ی بهردین بو سواغ: (۲) خیشک: (۳) مل و موی تازه ل بو شتی سویر [۱] ماله سنگی، انداوه: (۲) ماله شخم صاف کن: (۳)

پوزه گرداندن حیوان برای نمک.

لیسه خهرت: لیسک، لیزک [۱] نگا: لیزک.

لیسه ر: لافاو، سیلاو [۱] سیلاب.

لیستن: لیسنهوه [۱] لیسیدن.

لیش: (۱) کومه لی له گیا که به باریک هله ده گیر، گالیش: (۲) تهوژم،

لیشاو: (۳) چلک: (۴) ژه نگ [۱] یک بار ستور از علف: (۲) فشار: (۳)

چرک: (۴) زنگ.

لیشامه: هه لاش، نالاش، پوش و چربی سهرخانو [۱] انبیره.

لیشاو: (۱) ناوی زور به تهوژم: (۲) بریتی له زهحف، فره: (نان و ناو

لیشاوه) [۱] آب زیاد با جریان شدید: (۲) کنایه از فراوانی.

لیشتوک: ته ماح کاری بی ویجدان و نه خلاق [۱] آزمند بی وجدان.

لیشری: قازیاخه، گیادو کلیو یکه [۱] گیاهی است آشی، قازیاغی.

لیشک: لهیم و لیسه [۱] نگا: لهیم و لیسه.

لیشکن: چلکن، پیس و پوخل، گهمار [۱] چرکین.

لی شیان: لی تیکچون [۱] نگا: لی تیکچون.

لیغاب: لغاو [۱] لگام.

لیغیز: لیجی، لیج [۱] لژج.

لیف: (۱) کیسه ی زبری گه وجنی سابون تی خستن بو خوشتن: (۲)

خواستنی شت له خه لک [۱] لیف حمام: (۲) خواستن از مردم.

لیف: لاف، پیخه فی ناوتیخراو [۱] لحاف.

لیفاندن: بهر زبونهوه، بلندبون، به خوداهاتن. بو گیای نیرن [۱]

رشد کردن، بالنده شدن. درمورد گیاهان گفته می شود.

لیفک: لیف [۱] نگا: لیف.

لیفک: لاف، لیف [۱] لحاف.

لیفکه: لفکه ی همام [۱] لیف حمام.

لیفو: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

لیفوک: خوازه لوک، کهنی زور شت له خه لک ده خوازی [۱] گدامنش.

لیفوکه: لافی پچکوله و تهنک [۱] لحاف کوچک و نازک.

لیفه: (۱) لفکه ی همام: (۲) کهریکت [۱] (۱) لیف حمام: (۲) شانه بودکوبی.

لیفه: لاف، لیفه [۱] لحاف.

لیفه درو: (۱) کهنی که کاری لیف درونه: (۲) ته به نه، ده رزی درشت [۱]

(۱) لحافدور: (۲) سوزن درشت.

لیفه دور: لیفه درو [۱] نگا: لیفه درو.

لیف: (۱) لهو، لیو، لو، لهب: (۲) کناره، قهراغ: (۳) ده رفهت، کیس: (۴) پر،

تری [۱] (۱) لب: (۲) کناره، لبه: (۳) فرصت: (۴) پر.

لیف: (۱) لهو، لهب، لو، لیف: (۲) قهراغ [۱] (۱) لب: (۲) لبه.

لیفا: بهرخی تازه زاو [۱] بره نوزاد.

لیف ریز: پراویر، گه له کی تری [۱] لیرین.

لیف شور: بریتی له روگرژ [۱] کنایه از اخمو.

لیفک: کناره، قهراغ، لیوار [۱] کناره، کرانه.

لیفکی: راسپی ری به بی نوسین [۱] پیام شفاهی.

لیف لیفک: سهرلیواره، قهراخی زور تریک [۱] لبه نزدیک.

لیف ولیف: دارمال، زوریر، لیوا لپ [۱] مالامال.

لیقه: (۱) گیژ و حول: (۲) شیت، دین [۱] (۱) گیج و هالو: (۲) دیوانه.

لی قه دان: ده لان، ده لاندن [۱] ترشح مایع از ظرف.

لی قه خارن: خواردنهوه [۱] نوشیدن.

لی قه خوارن: خواردنهوه [۱] نوشیدن.

لی قه کرن: لی کردنهوه، چینی بهر له دار [۱] چیدن میوه از درخت.

لی قه گرتن: ده خووه پیچان [۱] دور خود پیچیدن.

لی قه گهریان: جوابه نگی، وهرام دانهوه ی هره شه [۱] پاسخ تهدید.

لیقه ن: قامیشی باریک [۱] لی باریک.

لی قه نیرین: بوگه زان، تماشا کردن بو دوزینهوه ی گوم بوگ [۱] از بی

چیزی گشتن.

لیق: (۱) لاق، لوق، لنگ: (۲) ناوی دم [۱] (۱) یا، لنگ: (۲) آب دهن.

لیق: (۱) ماستی نامیان نه گرتو وشل: (۲) گوشتی لیجق و له: (۳) لاق [۱]

(۱) ماست بند نیامده آبکی: (۲) گوشت لژج حیوان لاغر: (۳) یا،

لنگ.

لیقاو: ناوی دم [۱] آب دهن.

لیقن: (۱) لیجق، لیجق: (۲) تری پلخاوه: (۳) بنیاده می لیق زور [۱] (۱)

لژج: (۲) انگور لهیده: (۳) کسی که آب دهنش زیاد است.

لیقو: کهنی که ناو له لالیوی سهره و زیر ده بی [۱] کسی که آب دهنش از

لوجه سرازیر است.

لی قومیان: توشی به لا بون [۱] بدببیری.

لی قومین: لی قومیان [۱] بدببیری.

لیقه: (۱) پرزه و پروی ناودهوات: (۲) تریقه ی پیکه نین [۱] (۱) لیقه دوات:

(۲) صدای خنده.

لیقه: لیقه ی دهوات [۱] لیقه.



لیقه‌لیق: تریقه‌تریق [۱] هر هر خنده.

لی‌قه‌ومان: لی‌قومیان [۱] بدآورده.

لی‌قه‌وماو: توشی به‌لا هاتگ [۱] بدآورده.

لی‌قه‌ومین: لی‌قومان [۱] بدآورده.

لیک: (۱) لیق، ناوی دهم؛ (۲) قاشی میوه [۱] گلیر، لعاب دهن؛ (۲) قاج میوه پالیزی.

لیک: (۱) زیك؛ (۲) له یه کتر؛ (۳) ته‌واو [۱] هموار؛ (۲) از یکدیگر؛ (۳) تمام.

لیک‌نائین: ریک‌خستن، له‌ف‌نائین [۱] آشتی دادن دوزد.

لیکاو: لقاو [۱] گلیر، لعاب دهن.

لیک‌بورین: یه کتر عافوکردن [۱] همدیگر را بخشودن.

لیک‌بون: (۱) شبی یه کتر بون؛ (۲) له نیک و دو جیا بون [۱] شبیه هم بودن؛ (۲) از هم جداشدن.

لیک‌بون‌هوه: (۱) شقه‌بردن، له‌ت بون؛ (۲) ده‌ست‌لیک‌بهردان له شه‌ردا [۱] شقه‌شدن، پاره‌شدن؛ (۲) جنگ را خاتمه‌دادن.

لیک‌ترازان: له یه‌ک و دو به‌ربوئی پیکه‌وه‌لکاو [۱] از هم جداشدن دویوسته.

لیک‌خورین: گه‌ف له یه کتر کردن [۱] همدیگر را تهدیدکردن.

لیک‌خه‌فتان: بو‌ده‌رفت گه‌ران له دژی یه کتر [۱] برضد همدیگر بی فرصت بودن.

لیک‌دالیک‌دا: له‌سهریه‌ک و بی‌پسانه‌وه [۱] پیوسته و مداوم، مسلسل.

لیک‌دان: (۱) تیک‌ل کردن؛ (۲) له نیکتر به‌یوه‌ندکردن؛ (۳) قوتانی یه‌ک و دو؛ (۴) گورینه‌وه‌ی سهریه‌سهر [۱] آمیختن و به هم زدن؛ (۲) به هم پیوندزدن؛ (۳) همدیگر را زدن؛ (۴) سر به سر عوض کردن.

لیک‌دانه‌وه: به‌راورد کردن [۱] برآورد کردن.

لیک‌دراو: (۱) تیک‌ل کراو؛ (۲) له نیکو دو به‌یوه‌ندکراو [۱] آمیخته؛ (۲) به همدیگر پیوندزده.

لیکران: هارآن، وردبونی ده‌خل له ناش [۱] آردشدن غله.

لیکردن: (۱) جیا‌کردنه‌وه؛ (۲) بار له‌سهر پشت دانان؛ (۳) سوربون له‌سهر به‌بره‌کانی کردن، به نه‌ترسیه‌وه شه‌زکردن؛ (۴) وردکردن له ناش [۱] جداکردن؛ (۲) بارگذاشتن بر پشت؛ (۳) راغب به مبارزه بودن، با شجاعت جنگیدن؛ (۴) آسیاب کردن غله.

لیک‌ردنه‌وه: (۱) جیا‌کردنه‌وه؛ (۲) چینی میوه له دارو بیستان [۱] جداکردن، کندن؛ (۲) چین میوه درختی و پالیزی.

لیکرن: ده‌غل له ناسیاو یان به ده‌ستار هارین [۱] آرد کردن غله.

لیک‌زه‌وینه‌وه: (۱) سل له یه کترکردن؛ (۲) گوشادبونه‌وه [۱] از همدیگر رم کردن؛ (۲) گشادترشدن.

لیک‌قه‌بون: لیک‌جیا‌بون‌هوه [۱] از هم جداشدن.

لیک‌قه‌گیران: (۱) بانگی یه کتر کردن بو میوانی؛ (۲) قسه‌کردنه‌یه‌ک [۱] از هم دعوت کردن؛ (۲) توافق بر موضوعی کردن.

لیک‌کردن: (۱) دوری خسته‌نیوان دوک‌سه‌وه؛ (۲) نیوان ناخوش‌کردنی دو کس؛ (۳) وه‌ک‌یه‌ک‌چون؛ (۴) به نیشتیاه و پیکه‌وه شه‌زکردن [۱]

دوری انداختن میان دونفر؛ (۲) از هم رنجانیدن دونفر؛ (۳) تشابه؛ (۴) رغبت به مبارزه باهم داشتن.

لیک‌کردنه‌وه: (۱) ده‌ست بی‌له‌شه‌زبهردان؛ (۲) کردنه‌وه؛ (کتیب لیکن‌بکه‌وه) [۱] وادار کردن به دست از جنگ کشیدن؛ (۲) بازکردن.

لیک‌که‌فتن: له‌ش له یه کتردان [۱] تنه به هم زدن.

لیک‌که‌وتن: لیکن‌که‌فتن [۱] تنه به هم زدن.

لیکن: لبقو، لیقن [۱] کسی که آب دهنش سرازیر است.

لیکنان: به‌سهر یه کده‌نیانی دو لو؛ (چاولیکنان، کتیب‌لیکنان) [۱] برهم آوردن دولا یه از چیزی.

لیکو‌پیک‌بون: تیک‌چون و تیک‌ل‌پیک‌ل‌بون [۱] درهم برهم شدن.

لیکولیک: ته‌واو به‌رانهر [۱] مساوی.

لیکولینه‌وه: توژینه‌وه [۱] کنکاش.

لیک‌وه‌رهاتن: له ده‌وری یه کتر کو‌بون [۱] دور هم جمع شدن.

لیکه: شینکه‌ی نورت و تیراو [۱] سیزه شاداب.

لی‌که‌تن: (۱) وی‌که‌وتن؛ (۲) لی‌هاتن، پهرینی نیرله‌منی [۱] بر خورد کردن؛ (۲) پریدن نر بر ماده.

لیک‌هاتن: (۱) بو‌نزیکی یه کتر شیان: (مه‌خمه‌رو کونه‌وه‌وار لیکنه‌هات) «هزار»؛ (۲) پیک‌هاتن؛ (۳) سواری یه کتر بوئی دو‌حه‌یوانی نیر [۱] مناسب بودن دوجیز یا دورنگ باهم، به هم آمدن؛ (۲) سازش کردن؛ (۳) بر همدیگر پریدن دونر.

لیکه‌ر: (۱) ناشیر، ده‌ستارگیر؛ (۲) بریتی له کاری هر به‌گوته [۱] دستاس گردان؛ (۲) کنایه از گفته بی‌عمل.

لیکه‌فتگ: (۱) له کار به‌رکه‌نارکراو؛ (۲) په‌ک‌که‌وته؛ (۳) ده‌وله‌مندی نایوت‌بوگ [۱] معزول؛ (۲) از کارافاده و زمینگیر؛ (۳) ورشکست شده.

لی‌که‌فتن: (۱) له کار به‌رکه‌ناربون؛ (۲) له شتی که‌وتن؛ (۳) نایوت‌بون [۱] معزول شدن؛ (۲) به‌چیزی خوردن؛ (۳) ورشکست شدن.

لیکه‌فته: لیکه‌فتگ [۱] نگا: لیکه‌فتگ.

لی‌که‌وتن: لی‌که‌فتن [۱] نگا: لی‌که‌فتن.

لیکه‌وتو: لیکه‌فتگ [۱] نگا: لیکه‌فتگ.

لی‌گر: نیرادگر، عه‌یب‌دوزه‌وه [۱] ایرادگیر، عیبجو.

لی‌گرتن: (۱) عه‌یب له کس‌ی گرتن، نیراد: (نابی لیم بگری نه‌مزانی، لیم مه‌گره)؛ (۲) هه‌ل‌ب‌اردن [۱] ایراد؛ (۲) گلچین کردن.

لی‌گرتنه‌وه: (۱) کم‌کردنه‌وه له: (خهرجت زوره لینی بگره‌وه)؛ (۲) له نمونه‌وه دوس کردن: (به‌ردی ته‌رازو ده‌گره‌وه، نه‌و‌گه‌زه به‌ره لینی بگره‌وه)؛ (۳) نه‌خوشی له کس‌یکه‌وه پیوه‌نوسان [۱] کم کردن از؛ (۲) از روی نمونه‌ساختن؛ (۳) سرایت بیماری از کسی به دیگری.

لی‌گردان: (۱) به‌یوه‌ندکردن؛ (۲) تی‌گرتن، ناراسته‌کردن [۱] پیوندادن؛ (۲) توجیه کردن.

لی‌گورآن: (۱) به سه‌هو شتی به شتیکی تر زانین؛ (۲) بریتی له به‌دبه‌خت بون و زون کردن: (خوا لینی گوریه‌وه) [۱] عوضی



گرفت: ۲) كناية از بدبخت شدن.

لئى گوران: ره‌خسان له شتى: (ئەم ئەمامە لەم دارە گورانە) تەكۆين يافتن از.

لئى گەران: ۱) دواكەوتن بۆ دۆزىنەوه: ۲) دەست لئى هەلگرتن (۱) دىئال گشتن و جستجو: ۲) دست برداشتن از.

لئى گەريان: لئى گەران (۱) نگا: لئى گەران.

لئى گەرين: لئى گەران (۱) نگا: لئى گەران.

لئى گىزانەوه: ۱) لئى گرتەوه: ۲) بانگه‌يشتن كردن: ۳) راگويزتنى قسه له يەكێكهوه (۱) كم كردن از: ۲) دعوت به مهمانى: ۳) روايت كردن از كسى.

لئىل: لول، لور، پىچدراو (۱) توردیده، تاب داده شده.

لئىل: ۱) قورازى: ۲) تېكەل پېكەل (۱) گل آلود: ۲) درهم و برهم.

لئىل: شلوى (۱) كيدر.

لئىلات: دەشتى پان و كاكى به كاكى (۱) جلگه وسيع.

لئىلافك: لاو لاو (۱) لىلاب، پىچك.

لئىلاف: شلویه، بارىنى به‌فرو باران پێكهوه، دودانگ بارين (۱) بارش برف و باران باهم.

لئىلان: ۱) لئىلان: ۲) ده‌نگى پاكوت، هاشمه‌هاره‌ى با به به‌فرووه: ۳) گونديكى كوردستانه به‌عسى كاولى كرد (۱) لزاندين صدا در آوازخوانى: ۲) صدای كولاك: ۳) نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

لئىلان: بالوره، ليرين، لەرزانه‌وى ده‌نگ له خويندنى قامدا (۱) لزاندين صدا هنگام خواندن.

لئىلاو: ۱) ناوى شلوى: ۲) برىتى له كويز بون: (لئىلاوم دايه بو ئەو پياوه گەورە) (۱) آب كدر: ۲) كناية از كورشدن.

لئىلاوى: تاريك بونى چاوا (۱) بى سويى چشم.

لئىلاوى داهاتن: كويز بون (۱) كورشدن.

لئىلاى: ۱) ناسافى: ۲) تەمى بەرچاوا (۱) كيدر: ۲) بى نورى چشم.

لئىلاى داهاتن: كويز بون (۱) كورشدن.

لئىلق: ۱) گوشتى لواوى و رە‌گاوى: ۲) لىچق (۱) گوشت پرغده و رگ: ۲) لزج.

لئىلك: ۱) كورپە‌ساواى شل و ول: ۲) جوړى قاميش كه بو قەلەم دەبى: ۳) خم، هەش (۱) نوزادست و بى نرو: ۲) نوعى نى مخصوص قلم: ۳) نگا: خم.

لئىل كردن: ۱) شلوى كردنى ناو: ۲) پاكردى تىكوله‌گويزى سهوز (۱) گاللودکردن: ۲) كندن پوست سبز گردو.

لئىلو: لولو، مروارى (۱) مرواريد.

لئىلويه: لولو پەر (۱) نيلوفر.

لئىلوفەر: لولو پەر (۱) نيلوفر.

لئىله: ۱) لوله: ۲) لەلەى زاروكان (۱) لوله: ۲) لله.

لئىله: ۱) شهوه‌كى، بوليله: ۲) زېل و زالى ناو پلوره: ۳) قورازى كه به‌سەر سهوزى داده كرى بو به‌قهوه‌ت بونى (۱) فجر كاذب: ۲) آشغال

كندوى عسل: ۳) آب گلالودى كه بر سبزی پاشند.

لئىله‌كين: گونديكه له كوردستان به‌عسى ويرانى كرد (۱) از روستاهای ويران شده كردستان توسط بعثيان.

لئىله‌نگ: خم، هەش، چويت (۱) نيل.

لئىلى: لوله (۱) لوله.

لئى لئى: خەريك، پاپا (۱) مشغول.

لئىلى: ناروشتى، ناسافيه‌تى (۱) كدرى.

لئىلياندين: ۱) زور كه‌يف پى‌هاتن: ۲) خوش‌ويستن (۱) از چيزى خوشحال شدن: ۲) دوست داشتن.

لئىلى لئى: هەله‌له، ده‌نگ و هەراى زور (۱) ولوله.

لئىم: ۱) رە‌لم، ۲) كيم، چلكى برين: ۳) چلك، قريز (۱) ماسه: ۲) چرك زخم: ۳) چرك و كفاف.

لئىم: ۱) لئته، قورزى زور شل: ۲) له من (۱) لجن: ۲) ازمن.

لئىمان: خەستىكى زه‌رده كه ده‌گل پيسايى داده‌نرى (۱) مايع غليظ زردرنگى كه با مدفوع آيد.

لئىمان: له‌ئيمه (۱) ازما.

لئىمتور: دەم و لەوس (۱) لب و لوجه.

لئىمشت: لا‌فاو (۱) سيلاب.

لئىمن: چلكن، گەمار (۱) چركين.

لئىمو: ميوه‌يكى زه‌رده له تيره‌ى نارنج و پرته‌قال، ترش و شیرینی هەيه (۱) ليمو.

لئىمويى: به‌زه‌نگى لئمو (۱) رنگ لئيمويى.

لئيمه: پاژ، پارچه، لەتك، زورتر بو گوشت ئيزن (۱) پاره، جزء، قطعه.

لئىن: كوپەى گەورە (۱) خم بزرگ.

لئىن: لئيمان، له‌ئيمه (۱) ازما.

لئىن: پاشگري به‌واتا: جيگه: (خوى لئىن، قاميشه‌لئىن) (۱) پسوند مكاني.

لئىنافا: لەو گوندا‌نەى كوردستانه كه به‌عسى كاوليان كرد (۱) روستايى در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

لئىنان: ۱) بارکردن: ۲) دروست كردنى چيشت: ۳) پيوه قايم كردن: (ده‌سكى لئى ناوه): ۴) لەسەردانان: (مەلەحمى لئى نئى) (۱) بارکردن باربر: ۲) پختن غذا: ۳) پيوندزدن: ۴) بر سرگذشتن.

لئىنج: لىچق، لىچق (۱) لزج.

لئىنجاو: لىچقاو، زنجقاو (۱) مايع لزج.

لئىنجى: لىچقى (۱) لزجى.

لئىنچق: لئىنج (۱) لزج.

لئىنچقاو: لئىنجاو (۱) مايع لزج.

لئىنچك: لئىنج (۱) لزج.

لئىنچكاو: لئىنجاو (۱) مايع لزج.

لئىندو: ۱) هەويرترش: ۲) ئەنگوتك: ۳) گرى و قورت. بوشيرترين (۱) خەيمە‌مايه: ۲) چوئە خمير: ۳) گره و لخته. در مورد شیر فاسد شده گویند.

لئىنز: هيشوى ده‌نك لئى دارندراو (۱) خوشه لخت شده از دانه.



لہذا:  $\frac{1}{\sqrt{2}}$  اور  $\frac{1}{\sqrt{2}}$



لی هه لسان: لهدهست هاتن: (نم کاره لهو هه لسانس) [ازدست برآمدن.

لی هه لستان: لی هه لسان [ازدست برآمدن.

لییی: (۱) لیاد، کولاو: (۲) له نهو [ازدست: (۲) از او.

لییش: لییش، چلک [چرک.

لییشن: چلکن، گهمار [چرکین.

لییه: لهه، لافاو، لاپای سیلاو لی [سیلاب.

لی هالان: بدهوره دایچان [بیچیدن به دور چیزی.

لی هالاندن: بدهوره دایچاندن [بیچانیدن به دور چیزی.

لیهان: لاکان، لیان [اسکی محلی از ترکه.

لی هاندن: (۱) وه تاندن: (۲) هه ره شه لی کردن [ازدست کردن: (۲)

تهدید کردن.

لی هلدان: راستی لی گوتن، نهینی لهه کسی ناشکر کردن [افشا کردن.

لی هه لاتن: (۱) لهدهست زاکردن: (۲) سوار بونی تر له مهو [ازدست

کسی یا چیزی فرار کردن: (۲) پریدن تر بر مادیته.





م: (۱) راناوی ته نیا بوخو: (نهم خوار، کردم): (۲) راناوی پلو پایه: (چارم، حه و تم): (۳) من: (م گوته ته، ژم را): (۱) ضمیر متصل اول شخص مفرد: (۲) پسوند ترتیب: (۳) من.

ما: (۱) نه زویش، لانه چو: (۲) نه مرد، ژیا: (۳) گشت له گشت نه بو پاشه روکی هه بو: (۴) ره نگه، ره نگه هیه: (ما زوزه کی چی به): (۵) ناخو، مه گهر؟: (ما ته وه نه کرد؟): (۶) تو بیژی؟، تو بلی؟: (ما وه دبین): (۷) بوچی؟، له بهر چی؟: (ما وه یه؟، ما ته ز بجم؟): (۸) میوینه: (ماکهو، ماکهر): (۹) ره گهر، بنچینه: (بنه های باش نیه): (۱۰) زهره، شاخی لوس: (۱۱) شکیر، قه لشه بهردی زل: (۱۲) خوگرتن و نزیک به پیگه بشتن: (دو کلیوه که های هیناوه): (۱۳) سه بهب، هو: (۱۴) پرسی به سه پرمانه وه: (۱) ماندگار شد: (۲) زیست: (۳) بقیه ماند: (۴) امکان دارد: (۵) مگر؟: (۶) آیا می شود؟: (۷) چرا؟ برای چه؟: (۸) مادینه: (۹) اصل، اساس: (۱۰) کوه سنگی: (۱۱) شکاف بزرگ در کوه: (۱۲) قوام آمدن: (۱۳) انگیزه: (۱۴) لفظ پرسش با تعجب.

ماپوس: به ندی، گراو، له زیندان کراو: زندانی.  
ما به یین: (۱) دور، نیوان: (۲) ناشناخته تی: (ما به یینمان خوشه): (۱) میان: (۲) میانه.

ما بین: ما به یین: نگاه: ما به یین.  
ما بین: ما به یین: نگاه: ما به یین.  
ماپوس: ماپوس، به ندی: زندانی.  
ماپوسخانه: گرتوخانه، به ندیخانه، زیندان: زندان.  
ماپوک: چه پوک، به له پ له سهردان: توستری.

مات: (۱) کز، کر و شمه کردو: (۲) خه مگین: (۳) گوله کردو، ده رفعت خواز له کاری: (۴) که لا بهردی زلتر له که لای ناسایی که بو جورئ که لایین ده ست نه دا: (۵) قولکه کی پچوک بو کایه کی که لا بازی: (۶) سه رگهردان، سه رسورماو: (۷) وشه یه که بو له کار که وتنی شای شه ترنجی ده لئین: (۸) دوراو له کایه کی شه ترنج دا: (۹) ره نگه بی بریقه: (۱۰) نهوی تر له زیزی خوئی: (نهو بهردانه کی ده ریگهت گرتوه یه کیان ماته): (۱۱) بی ده نگ:

(له گریانه کی مات بوه): (۱۲) مانگ: (۱) کز کرده: (۲) غمناک: (۳) منتظر فرصت: (۴) تیله بزرگ: (۵) چاله کوچک تیله بازی: (۶) متحیر: (۷) اصطلاح مات در شطرنج: (۸) بازنده در شطرنج: (۹) رنگ مات، نقطه مقابل برآق: (۱۰) کم ارتفاع تر در یک ردیف: (۱۱) ساکت: (۱۲) ماه.

ماتاب: تاف هه یف: مهتاب.  
ماتابان: (۱) مانگی له عاسمان دیار: (۲) ناوه بو ژنان: (۱) ماه تابان: (۲) نام زنانه.

ماتاف: بهرانبه ری خور، ناوی که به مهندی و له سه رخو ده روا: آب سست جریان.  
ماتان: کایه کی که لا ده قولکه هاویشتن، چالان: بازی تیله به گو.

ماتانی: ماتان: بازی تیله به گو.  
ماتاو: (۱) تاف هه یف: (۲) فیشه که شینه: (۱) مهتاب: (۲) آفتاب مهتاب آتشیازی، فشفسه بازی.  
ماتاوان: ماتابان، ناوی ژنانه: نام زنانه.

مات بوئ: (۱) کز کردن: (۲) سه رگهردان بوئ: (۳) بیده نگ بوئ: (۴) دوراندن له شه ترنجا: (۵) جیگیر بوئ: (۱) کز کردن: (۲) خاموش شدن: (۳) باختن در شطرنج: (۵) جایگیر شدن.

مات به: (۱) را مده به، خو وه شیره: (۲) بیده نگ به: (۱) خود را نشان مده، برنخیز: (۲) بی صدا باش.

ماتک: (۱) خوشکی باوک، میمک: (۲) بیشکه، ده رگوش: (۱) عمه: (۲) گهواره.

مات کردن: (۱) بیده نگ کردن: (۲) زه قایی نهوی کرده نهو: (۳) بریتی له کوشتن: (۴) بر نهو ی شه ترنج: (۱) ساکت کردن: (۲) برجستگی را صاف کردن: (۳) کنایه از کشتن: (۴) بردن شطرنج.

ماتل: بیکار داماو، شتی یا که سنی که هیچ کاری نه بی: معطل.  
ماتل بوئ: بیکار مانه وه: معطل شدن.  
ماتل کردن: له کار وه دواخستن: معطل کردن



ماتلی: جوړی تهنګ [۱] نوعی تفنگ.

ماتلی: ماتل بون. بیکاری [۱] معطلی.

ماتور: (۱) نامرزی وه کارخستنی مه کینه: (۲) پاپسکلی که به به نرین دهر وړا، دوجه رخی بینزینی [۱] (۱) موتور: (۲) موتوسیکلت.

ماتور: تهمه ل، تهمه زه ل، کارنه کهر [۱] تنبل.

ماتور: ماتور [۱] تنبل.

ماته: (۱) خوکز کردن، کروشمه: (۲) ناوتیگه ران و نال و بول بونی میوه ی بیستان: (۳) تهمی بهرچاو: (۴) کوژه که ی چاوزار: (۵) گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] (۱) کزکردگی: (۲) علائم رسیدن در میوه پالیزی: (۳) سیاهی پیش چشم: (۴) مهره ضد چشم زخم: (۵) نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

ماته دان: خو به زه و یه و لکاندن: (که رویشک ماته ی داوه): (۲) نال و بول بونی میوه ی بیستان: (بیستانه که ماته ی داوه بهم زوانه پی ده گا) [۱] (۱) به زمین چسپیدن و منتظر فرصت بودن: (۲) ظهور علائم رسیدن میوه پالیزی.

ماته م: تازیمانه، تازیه باری [۱] ماتم.

ماته مات: سدره سدره رویشتن [۱] رفتن پاورچین پاورچین.

ماته ماته: ماته مات [۱] نگا: ماته مات.

ماته می: تازیه باری [۱] ماتمین.

ماته مین: ماته می [۱] ماتمین.

ماتی: (۱) سهرسورمان: (۲) پیده نگی: (۳) خه مباری: (۴) ره نگی بی بریقه [۱] (۱) تحیر: (۲) خاموشی: (۳) غمگینی: (۴) رنگ مات.

ماج: (۱) ماژ، خزم و پیره وی زهره دشت: (۲) ناوی کوئی کورد [۱] (۱) ماژ، پیر و زردشت: (۲) نام باستانی قوم کرد.

ماجر: کوچه ر [۱] کوچ کننده، مهاجر.

ماجو: کرئ، پاداشت له بهرانبهری کاردا [۱] مزد.

ماجوج: باجوج [۱] مأجوج.

ماجوم: (۱) تیکه لا و کراوی چند دهرمانیک بو مه لخم: (۲) جوړی شیرنیات [۱] (۱) معجون دارویی: (۲) نوعی شیرینی.

ماجون: ماجوم [۱] نگا: ماجوم.

ماجوه: شونئی که ناوی پیدا هاتوه و دیاره [۱] اثر جاری شدن آب بر زمین.

ماجیت: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

ماجیداوا: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کولیان کرد [۱] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

ماج: (۱) راموس، راموسان، پاچ: (۲) جگ، میچ، قاب [۱] (۱) بوسه: (۲) شتالنگ، قاب.

ماچا: ناو پریک له پره کانی پاسور [۱] از برگهای پاسور.

ماچان: (۱) چند راموسانی: (۲) تیژن، دبیزن، ده لئین: (۳) جگین، قاپین [۱] (۱) بوسه ها: (۲) گویند: (۳) قاب بازی.

ماچانی: جگین [۱] بازی با شتالنگ، قاب بازی.

ماچک: سوکه له ماج [۱] ماج و بوسه کوچک.

ماچ کردن: راموسان، پاچ کردن [۱] بوسیدن.

ماچلهک: بهندی نه دنام، گدی لهش [۱] مفاصل اندام.

ماچماچان: ئیک و دو راموسان [۱] همدیگر را بوسیدن.

ماچماچانی: ماچماچان [۱] همدیگر را بوسیدن.

ماچماچوک: ماچماچان [۱] همدیگر را بوسیدن.

ماچمی: دبیزن، نهوشین، ده لئین [۱] می گویم.

ماچو: تیژی، دبیزه، ده لئ [۱] می گوید.

ماچوموچ: ماچماچان [۱] همدیگر را بوسیدن.

ماچه: میوینه، ما. بوئیسترو جاشه کهری ده لئین [۱] ماچه، ماده. ویژه استرو کره خر.

ماچی: (۱) ده لئیم: (۲) توئیژی، ههر ده لئی: (۳) نه دی چون؟: (۴) راموسانی نهو [۱] (۱) گویم: (۲) توگویی: (۳) پس چگونه؟: (۴) بوسه او.

ماچیک: (۱) ماج، راموسان: (۲) دانئی ماج [۱] (۱) بوسه: (۲) بوسه ای.

ماچین: ماچانی [۱] قاب بازی.

ماحبهین: مابهین [۱] نگا: مابهین.

ماخ: (۱) کاربته ی سهربان: (۲) ریزه آلودار: (۳) نرمی نیوان دو به رزایی: (۴) نهوم [۱] (۱) بالار: (۲) الوارهای سقف: (۳) پستی مابین دوبلندی: (۴) طبقه، اشکوبه.

ماخو: خاوهن، خودان، خیو، ساحیب، ساحیو [۱] صاحب.

ماخوبزان: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

ماخولان: (۱) خولخوله: (۲) نه خوشی سهرله رزین [۱] (۱) گردنا: (۲) بیماری لرزش سر.

ماخولیا: (۱) گیزو حول: (۲) نه خوشیه که، نه سپهک [۱] (۱) گنج و هالو: (۲) بیماری مالیخولیا.

ماد: (۱) ناویکی که ونارای کورد: (۲) ده وله تی کورد له ههمه دانئی پیشو [۱] (۱) قوم ماد: (۲) دولت ماد.

ماداک: گامیش [۱] گامیش.

مادام: (۱) خامی ره شی بریقه دار: (۲) تا وایه، هه تا وایه [۱] (۱) متقال سیاه برآق: (۲) مادام که.

مادک: با بولهی زارو تیوه پیچان [۱] قنداق بچه.

مادوکی: سهرده می ریک کهوتنی نیر و میی کوتر پیکهوه [۱] دوران نامزدی کبوتران.

ماده: (۱) جوړی نان: (۲) رفیده ی نان پیوه دان: (۳) کرش، عور: (۴) دومه له، کوان: (۵) لو، لک، گریی گوشت: (۶) دایک: (۷) هویین، نامیان [۱] (۱) نوعی نان: (۲) بالشتک نانوائی: (۳) معده: (۴) دمل (۵) غده: (۶) مادر: (۷) خمیرمایه.

ماده ر: دایک [۱] مادر.

ماده ر به چه: تهقه لی وردو درشت پیکهوه بو جوانی [۱] کوک ریز و درشت باهم.

ماده رزا: وهک له دایک بوه، که له دایک بوه: (ماده رزا کوره) [۱] مادرزاد.



ماده رزاد: ماده رزاد [۱] مادرزاد.

ماده رمه رده: میوه ی بیستانی سیس هه لکه رزای پلخاوا [۱] میوه پالیزی پزمرده لهیده.

ماده ک: ماداک، گامیش [۱] گامیش

ماده م: (۱) جاکه وایه: (۲) تاوایه [۱] (۱) اگر چنین است: (۲) مادامی که، تا چنین باشد.

ماده ن: کان، کانگه [۱] معدن

مار: (۱) جانه وهریکی خزوک، دریزوکه ی به دریشوکه یه زاری هه یه و پیوه دهه: (۲) خانو، جیگه ی لی زبانی خیزان [۱] (۱) مار: (۲) خانه.

مارا قی: جوړی ماسی که له مارده کا [۱] مارماهی.

مارانگاز: مار پیوه داو [۱] مارگزیده.

مارانگه ز: مار پیوه داو [۱] مارگزیده.

مارانگه سته: مارانگاز [۱] مارگزیده.

ماراو: هات، بهخت، نیغبال، تالغ [۱] شگون، شانس.

مارای: شکان [۱] شکستن.

ماریرین: ماره بران، لیک هه لال کردنی زن و پیاو [۱] عقدکنان.

مارپیچ: لوله ی دریزی قلیان ناوی [۱] مارپیچ قلیان.

مارت: نادار، سیه مین مانگی سالی خاج بهرستان [۱] ماه مارس.

مارتاک: تالاش، پوش و چروی سهرمیچی خانو [۱] ترکه و گیاه سقف پوش، انبیره.

مارتلی: مانتلی [۱] نوعی تفنگ.

مارتوله: (۱) توله مار، به چکه مار: (۲) ماری باریک: (۳) کرمی دریزی ناو سک: (۴) مارمیلکه [۱] (۱) بچه مار: (۲) مار باریک: (۳) کرم دراز معده:

(۴) سوسمار.

مارتین: مارتلی [۱] نوعی تفنگ.

مارجو: نیسک [۱] عدس.

مارجه فری: جوړی مار [۱] نوعی مار.

مارچیو: داری سهردوفلیقانه بو مارگرتن [۱] چوب دوشاخه مارگیران.

مارچیوه: (۱) مارچیو: (۲) گیاه که [۱] (۱) چوب دوشاخه مارگیری: (۲) گیاهی است.

ماردا: مردو، مردگ [۱] مرده.

ماردش: (۱) مردن، مهرگ: (۲) دواپی هاتن، تهواو بو [۱] (۱) مردن: (۲) تمام شدن.

ماردن: شکاندن [۱] شکستن.

مارده: ماردا، مردگ [۱] مرده.

مارده م: جوړی تهننگ [۱] نوعی تفنگ.

ماردین: شاریکه له کوردستان [۱] نام شهری در کردستان.

مارز: (۱) زالم: (۲) لاسارو سهرسهخت [۱] (۱) ستمگر: (۲) لجباز.

مارزا: گوی تازه لی ساوای شیرخوَر که زهرده شله [۱] مدفوع نوزاد دام.

مارزه یه: مارانگاز [۱] مارگزیده.

مارزیای: به جی هیلراو، ترکه کراو [۱] متروک، مهجور.

مارژوگ: بوکمار، جوړی مارمیلکه [۱] نوعی مارمولک.

مارژی: نیسک، مارجو [۱] عدس.

مارس: مارت [۱] ماه مارس.

مارس: مارژو [۱] نگا: مارژ.

مارسیس: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مارک: پیروز [۱] مبارک، خجسته.

مارکرن: ماریرین [۱] عقد کردن.

مارکوته: ده سخوشانه ی شاگرد، شاگردانه [۱] انعام شاگرد.

مارکزه: (۱) راوکه مریشک: (۲) نه و هیلکه ی که له کولین دای ده نین بوته و ی مریشک هه رله و ی هیلکی تریکا [۱] (۱) رامک: (۲) تخم مرغی که در لانه تخمگذار می نهند تاتخمش را همانجا بگذارد.

مارگر که سی که مار حمایت ده کا، که سیکه مار ده گری پیوه ی نادا [۱] مارگیر.

مارگروس: نیره که و ی که ماکو خو ی لی بواردوه [۱] کبک نری که ماده اش را نمی یابد.

مارگره: مارچیوه [۱] نگا: مارچیوه.

مارگه سستی: مارانگاز [۱] مارگزیده.

مارگیر: (۱) گیاه کی درکاو یه: (۲) مارگر [۱] (۱) گیاهی است خاردار: (۲) مارگیر.

مارگیس: جوړی مارمیلکه [۱] نوعی سوسمار.

مارگیسک: (۱) مارگیس: (۲) ماری ژه هردار: (۳) بریتی له مرو ی بی فهر و خراو [۱] (۱) سوسمار: (۲) مار سَمی: (۳) کنایه از شخص بدجنس و کج رفتار.

مارگیسه: بوقله، به قله موت، عهله شیش، عهله و عهلو [۱] بوقلمون.

مارمار: مال مال، قاره مانیکی پیتی که و نارایه: (ناسر و مارمار) [۱] از شخصیت های افسانه ای فولکلور.

مارمارک: کرمی دریزی ناو سک [۱] کرم دراز معده.

مارماروشک: (۱) مارمیلکه: (۲) گیاه که شیره کی ژه هره [۱] (۱) مارمولک: (۲) گیاهی است که شیره اش سَمی است.

مارماروگ: (۱) مارمیلکه: (۲) ههرشتی دریزو به پیچ که له مار بکار [۱] (۱) مارمولک: (۲) هر چیز مارمانند.

مارماروکه: بازندی له هه ویری برژاو [۱] نان النگو مانند.

مارماسه: مارماسی، مارا قی [۱] مارماهی.

مارماسی: جوړی ماسی یه وه مار ده چنی پیوه ناداو گوشتی ده خوری [۱] مارماهی.

مارمالوگ: مارمیلکه [۱] سوسمار.

مارمزوگ: (۱) بیچوه مار: (۲) مارمیلکه [۱] (۱) بچه مار: (۲) مارمولک.

مارمژ: دم به جیگه ی مارانگه سته و نه و لوشتینی ژار بو چاره ی مارانگاز [۱] مکیدن جای نیش مار به قصد معالجه.

مارمیلیک: مارمیلکه [۱] مارمولک.

مارمه زوکه: مارمیلکه [۱] مارمولک.



ماره گویز: تیره‌ی دریژی تاو بو سهر گوله‌مه‌ره‌زه [۱] جوب طویل  
آبرسانی به کرد شالیزار.  
ماره گیره: مارچیوه [۱] نگا: مارچیوه.  
ماره‌یی: ماره برانه [۱] صداق.  
ماري: ماکه‌و [۱] کبک ماده.  
ماري: چوخم، چوخمه [۱] (۱) اتاق بالای راهرو؛ (۲) کوچ‌تنگ.  
ماري پشت: موغهری پشت [۱] ستون فقرات.  
ماريژولک: گیایه که، ماروژه [۱] گیاهی است.  
ماريژه: ماروژه [۱] گیاه «ماروژه».  
ماريس: مارز، زالم، لاسار، سهره‌ق [۱] دیکتاتور.  
ماريستان: شويئي که زور ماری ههس [۱] جایی که مار بسیار دارد.  
ماريشوگ: مارمیلکه‌ی زه‌لام [۱] مارمولک بزرگ.  
ماريقهت: روخوشي و ناکار په‌سندی [۱] خوش اخلاقی.  
ماريله: مارمیلک [۱] مارمولک.  
مارين: گیایه که [۱] گیاهی است.  
مارين: شکانندن [۱] خرد کردن، شکستن.  
مارينه: شوينه‌واریکي که‌نارایه له کوردستانی به‌رده‌ستی ترکان [۱]  
ازانار باستانی در کردستان.  
ماز: ماج [۱] خویشاوند و پیرو زردشت، ماز.  
مازان: (۱) که‌لو گامیشی ناوجاوان و کلک‌سپی؛ (۲) گهپ، زه‌لام،  
گه‌وره [۱] (۱) گامیش پیشانی و دم سفید؛ (۲) بزرگ.  
مازیه‌ر: نه‌خوشیه که له سمی نازل په‌یا ده‌بی [۱] از بیماریهای دام.  
مازتر: گه‌پتر، زلتر، مه‌زتر، گه‌وره‌تر [۱] بزرگتر.  
مازگ: به‌ری داریکي لیژه‌واره [۱] مازوج.  
مازگا: پشهی کلینچکه [۱] استخوان دنباله‌چه.  
مازگه: به‌ره‌ی پشت [۱] ستون فقرات.  
مازگیرت: ناوجه‌یه که له کوردستانی ژیرده‌ستی ترکان [۱] ناحیه‌ای در  
کردستان.  
مازلوخ: دوگرد، به‌رمائی نویر [۱] سجاده، جانماز.  
مازماز: به‌رانی فحل، به‌رانی که ده به‌زی به‌رده‌دن [۱] راک گشن.  
مازن: (۱) گه‌وره، گه‌پ، زل؛ (۲) سه‌روکی عاشیرهت [۱] (۱) بزرگ؛  
(۲) سردارایل.  
مازو: مازگ [۱] مازوج.  
مازوبه‌ره‌لا: وشه‌یه که بو مازولیکردنه‌وه په‌نازادی ده‌گوتری [۱] بانگ  
مازوج جینی آزاد.  
مازوجن: کسی که مازو له دار ده‌ته‌کینی و کو‌ده‌کاته‌وه [۱] مازوج چین.  
مازودار: دارمازو [۱] درخت مازوج.  
مازور: بیکار [۱] بیکار.  
مازوقان: خانه‌خوی، خاوه‌ن مائی میوان حاوینه‌وه [۱] میزبان مهمان نواز.  
مازول: کاربه‌ده‌ستی ده‌رکراو [۱] معزول.  
مازولی: ده‌رکراوی له سه‌رکار [۱] معزولی.  
مازولی کیش: دوستی به‌نمه‌گی کو‌نه‌کاربه‌ده‌ست [۱] دوست وفادار در

مارمیزولکه: مارمیلکه [۱] مارمولک.  
مارمیز: مارم [۱] نگا: مارم.  
مارمیلک: جانده‌ریکی پچوکی بوره‌لوکه‌یه له کورته‌مار ده‌کاو ده‌ست و  
پای هه‌یه له سهر میش و جانده‌ری پچوک ده‌ژی و پیوه‌نادا [۱]  
مارمولک.  
مارمیلکه: مارمیلک [۱] مارمولک.  
مارمیلوک: مارمیلکه [۱] مارمولک.  
مارنه‌گه‌ز: به‌له‌ک پیچی لباد [۱] ساق پیچ نمدی.  
مارنه‌ینک: جورئ ماره [۱] مار عینکی.  
مارو: (۱) قه‌شان، حدیوانی ره‌شی ناوجاوسپی؛ (۲) نه‌سپی که خالی  
جه‌رمگ له پای دایه [۱] (۱) دام سیاه پیشانی سفید؛ (۲) اسبی که  
خالهای سفید در دست و پا دارد.  
ماروپیر: جوتیکه واتا: شهرمی دایکت [۱] دشنامی است.  
ماروت: فرشته‌ی هه‌والی ناروت که خوابان توژه کرده [۱] نام فرشته‌ای  
که مغضوب خدا است.  
ماروته: قولاخه، خزگه‌ی ماسی له زستان‌دا [۱] پناهگاه ماهیان در  
زستان.  
ماروخه: پارچه‌وه‌ی بچوک [۱] قطعه زمین کوچک.  
مارودو: قیله‌وقاج، فیچه‌لفاج [۱] مورب.  
ماروژه: گیایه که ده‌خوری [۱] گیاهی است خوردنی.  
ماروسیا: (۱) ماری ره‌ش؛ (۲) بریتی له مروی دژی دل‌به‌کین [۱] (۱)  
مارسیاه؛ (۲) کنایه از دشمن کینه‌توز.  
مارول: خاس، کاهو [۱] کاهو.  
مارومور: خزوک، هه‌رجانه‌وه‌ری به‌زه‌یدا خشکه ده‌کا [۱] خزنده.  
مارومیرو: بریتی له هه‌موشتیکی خرت و پرت: (سهری مارو میروی  
هه‌یه) [۱] کنایه از انواع خرت و پرت.  
ماره: زن به‌بیادان به‌زی و شویی ثاینی [۱] عقد ازدواج.  
ماره: مارکه، راوکه [۱] رامک.  
ماره‌پر: کچی که به زاروکی به‌شو دراوه [۱] دختر عقد شده نابالغ.  
ماره‌برانه: پارویه که زنی له‌سهر ماره ده‌کری [۱] صداق، مهریه.  
ماره‌بری: (۱) به‌زیو شویی ثاینی زن دان به‌شو؛ (۲) ماره برانه [۱] (۱) عقد  
کردن؛ (۲) صداق.  
ماره‌بریاگ: زنی که به‌شو دراوه و هیشتا نه‌چوته مال شو [۱] عقد شده.  
ماره‌برین: زن کردنه‌حله‌لانی پیاو به‌زیو شویی ثاینی [۱] عقد کردن.  
ماره‌ره‌ش: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در  
کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
ماره‌زا: شله‌گوی ساوای نازه‌ل [۱] مدفوع نوزاد حیوانات.  
ماره‌زیو: زلیو، هه‌زارپی [۱] هزارپا.  
ماره‌ک: مارک، پیروژ [۱] خجسته.  
ماره‌کراو: ماره بریاگ [۱] عقد شده.  
ماره‌کردن: ماره برین [۱] عقد کردن.  
ماره‌کول: دوماره‌کول، دوشک [۱] عقرب.



زمان معزولی.

مازه: (۱) ناوه رآستی پشت، موغهره، بربره ی پشت؛ (۲) شان، پیل؛

(۳) دارب که چهرخی عازه به ی پیوه یه ده گه ژب (۱) ستون فقرات؛

(۲) کتف؛ (۳) چوب محور چرخهای گاری و...

مازی: (۱) مازو؛ (۲) بربره ی پشت (۱) مازوج؛ (۲) ستون فقرات.

مازی: ناوی چپایه که له کوردستان (۱) نام کوهی در کردستان.

مازیچن: مازوچن (۱) مازوج چین.

مازیر: سمه شله، نه خوشی سمی ناژه ل (۱) بیماری سُم دام.

مازیر: داربه روی نه ستور (۱) درخت بلوط بزرگ.

مازی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (۱) نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

ماژ: ماز، ماج، خزم په یزه وی زه رده شت (۱) ماژ.

ماس: (۱) شیر گهرم کراوی نامیان تیکراوی تونده وه بو؛ (۲) په نهم (۱)

(۱) ماست؛ (۲) آماس.

ماسا: ماسی (۱) ماهی.

ماسان: نه ستور بونی نه ندام (۱) آماسیدن.

ماساو: (۱) نه ستور بونگ، په نه ماو؛ (۲) جانه وه ریکه هه له ناودا ده زی

گوشتی خوشه و یه کجار زوره؛ (۳) ماستاو (۱) آماسیده؛ (۲) ماهی؛

(۳) آبدوغ.

ماساوه: گیاهی کی تام تیزه (۱) گیاهی است تند مزه.

ماسایا: ماسان، په نه مان، نه ستور بون (۱) آماسیدن.

ماسایش: ماسایا (۱) آماسیدن.

ماسایه: ماسایا (۱) آماسیدن.

ماست: ماس، شیر نامیان تی دراوی تونده وه بوگ (۱) ماست.

ماستاڤ: ماستاو (۱) نگا؛ ماستاو.

ماستاو: ماستی له ناودا لیک دراوی به مه شکه نه ژنراو (۱) ماست و آب

به هم زده، دوغ مشک ندیده، آبدوغ.

ماستاوسارد کرده وه: برتی له روبینی و کلکه سوته (۱) کنایه از تملق و

چاپلوسی.

ماستاو کردن: (۱) ماستاو ساز کردن؛ (۲) ماستاوسارد کرده وه (۱)

ماست و آب به هم زدن؛ (۲) تملق کردن.

ماستاوی: شتی که ماستی پیوه بی: (که وا که ماستاوی بو) (۱) ماست

آلوده، آغشته به ماست.

ماستیا: دوخهوا، دوکلیو (۱) دوغبا.

ماستیر: سمه شله، نه خوشی کی ناژه له (۱) از بیماریهای دام.

ماستر: زلتر، گه وره تر، مه زتر (۱) بزرگتر.

ماسترون: تویر له سه روی زون و ماست که بو زستان هه لده گیری (۱)

ذخیره ماست و کره.

ماست و مویراردن: برتی له به وردی تویرینه وه له کاری (۱) کنایه از با

دقت تحقیق کردن.

ماسته رگ: کوڤک، ره حانی (۱) قیف.

ماسته زون: تویر تویری ماست و زون له سه ریه که بو زستانی

هه لده گرن (۱) لایه لایه ماست و کره برهم که ذخیره می کنند.

ماستیر: ره حانی، کوڤک، ماسته رگ (۱) قیف.

ماسریشم: سریشی که له ماسی ده گیری (۱) چسبی که از ماهی گیرند.

ماسریشمه: گیاه ریش (۱) گیاه سریش.

ماسک: شکلی که به زویه وه ده گرن تا نه ناسرین (۱) ماسک.

ماسکه: ماسک (۱) ماسک.

ماسکه ش: ده ویت (۱) جاکش.

ماسمالی: (۱) پوشینی تاوان به ناژهوا؛ (۲) ماست به سه رژی خراب دا

کردن و به دی دا گه راندن (۱) ماستمالی؛ (۲) ماست بر سر زن بدکاره

ریختن و در ده گرداندن.

ماسو: دی یه که له کوردستان (۱) نام دهی است.

ماسو: ماساو، جانه وه ری که به بی ناو ناژی (۱) ماهی.

ماسور: (۱) بهری داریکی درکاویه له عه نساب ده کا؛ (۲) ماسولکه ی

جولایی (۱) ثمر درختی است شبیه عناب؛ (۲) ماسوله نساجی.

ماسورا: (۱) با کردن و هه لسان؛ (۲) نه خوشی بای سور (۱) آماسیدن؛

(۲) بیماری باد سرخ.

ماسول: (۱) ماسو، ماساو؛ (۲) پلیته چرا؛ (۳) داهاتی زه وی (۱) ماهی؛

(۲) فقیله؛ (۳) محصول زمین.

ماسولکه: (۱) ماسوی بچوک؛ (۲) شاره ی چال؛ (۳) باریکه ی سوری

خه زمان که هیشتا نه بوته کو؛ (۴) له ته قامیشیکی کورته جولای داوی لی

ده پیچن بو ته نین؛ (۵) گوشتی پته وی ناوه رآست نه ستوری

نولولا باریک (۱) ماهی کوچک؛ (۲) کاه کنار چاله غله؛ (۳) باریکه

خرمن توده نشده؛ (۴) ماسوره بافندگی؛ (۵) ماهیچه.

ماسوله: (۱) ماسولکه ی جولایی؛ (۲) ماسولکه ی گوشت؛ (۳) جورب

ساج؛ (۴) گلزله ی فریت (۱) ماسوره؛ (۲) ماهیچه؛ (۳) نوعی ساج؛

(۴) گلزله نخ بود قالیبافی.

ماسه: رهمل، مل، کفت، لم (۱) ماسه.

ماسه نه: په نه ماندن (۱) متورم کردن، آماسانیدن.

ماسهوا: دوکلیوی به ماست (۱) آش ماست.

ماسی: (۱) ماسو؛ (۲) په نه ما؛ (۳) ماست فروش؛ (۴) ماستاوی (۱) ماهی؛

(۲) آماس کرد؛ (۳) لبنیات فروش؛ (۴) ماست آلوده.

ماسیان: ماسان، په نه مان (۱) آماسیدن.

ماسی بزه: ماسیه که ددانی وه هه ره په و درژه (۱) آره ماهی.

ماسی بانک: جورب ماسی (۱) ماهی سوف.

ماسی به رگ: جورب ماسی (۱) ماهی کفال.

ماسی خاتونه: جورب ماسی (۱) نوعی ماهی قزل آلا.

ماسی خرک: وردیله ماسی (۱) ماهی بسیار ریز.

ماسی خوره: بالداریکی سبیه راوه ماسی ده کا (۱) قاق، مرغ ماهیخوار.

ماسی ستیرک: جانه وه ریکی ده ریایه (۱) از جانوران آبی.

ماسی سول: ماسی خوی کراوی وشکه وه کراو (۱) ماهی نمک سود، ماهی

شور.

ماسی سول وخوا: ماسی سول (۱) ماهی شور.







ماعدن: (۱) کان، کانگا؛ (۲) مه‌لنه‌نديکه له کوردستان (۱) معدن؛ (۲) ناحیه‌ای در کردستان.

ماعزمه: نامرزی کار، نامیر (۱) ازارکار.

ماعزمه‌مه: ماعزمه (۱) ازارکار.

ماعشلیږ: شه‌قه‌میو، بنه‌زه‌زی ته‌ستور (۱) تنه‌تاک.

ماعشیل: ماعشلیږ (۱) تنه‌تاک.

ماعکوم: به‌ندی، حوکم کړاو به‌پې قانون (۱) زندانی محکوم.

ماعمله: مامله، ساردوسه‌ودا، مامله (۱) معامله.

ماعمه‌له: مامله، داوسته (۱) معامله.

ماعنا: وانا (۱) معنی.

ماف: به‌ش، هت: (مافت به‌سمر نه‌و ماله‌وه نیه، منیش مافم پیوه‌یه) (۱) سهم، حصه.

مافندی: به‌ش برآو، ده‌م له‌پوش (۱) بی‌نصیب، مُفلس، ورشکست.

مافنگی: مافندی: (ته‌واو له‌ماله‌کدی مافنگی کړاوه، چی نه‌ماوه مافنگی یوه) (۱) نگا: مافندی.

مافور: رایه‌خی به‌ته‌ون ته‌نروای پرزه‌دار، قالی (۱) قالی، فرش.

مافوره: مافور (۱) فرش، قالی.

مافوریز: مافور (۱) قالی.

مافه: داری که به‌ده‌رگاهو ده‌ندری بو داخستن (۱) چوبی که در را بدان بندند.

مافه‌تا: (۱) پاتا، درم، نازار، ده‌ردی گیر: (۲) گیای، نه‌و کرمدی که مالات به‌گیاهو ده‌یخواو ده‌ردی تی‌ده‌کوی: (۳) برتی له‌بنیاده‌می به‌زه‌رو خراب (۱) بیماری واگیر: (۲) کرم کشنده‌دام که بر علف نشیند: (۳) کنایه از آدم مودی.

مافه‌ته: مافه‌تا (۱) نگا: مافه‌تا.

مافاژی: قسه‌ی من، گفתי من (۱) گفته‌من.

مافاژیمه: من نیژم که (۱) من می‌گویم که.

ماق: جاوزه‌ق (۱) چشم برآمده، خیره.

ماقور: به‌ردی قول که ناوی تیدا راده‌وستی (۱) سنگ گود که آب باران درآن جمع شود.

ماقور: (۱) به‌ریز، به‌حورمه‌ت: (۲) قسه‌ی دل‌په‌سند (۱) محترم: (۲) حرف قابل قبول، سخن مقبول.

ماقول: ماقور (۱) نگا: ماقور.

ماک: (۱) هرزه‌گه‌زو بنجینه‌یی که شتی لی پیک‌هاتوه، هو‌ی دروس بو: (۲) دایک: (زاو ماک تیکه‌لن): (۳) ناسو، ناسوک: (۴) شاه‌نگ: (۵) کون و لانه‌ی دژنده و کیوی: (۶) ته‌ستور یونی جیگه‌ی ناو له‌کوتان: (۷) زیپکه‌ی ناو چاو به‌هو‌ی ناو له‌وه: (۸) زه‌وی به‌پرشت: (۹) قوبچه، بشکور، دوگمه: (۱۰) جور‌ی موروی بریقه‌دار (۱) ماده: (۲) مادر: (۳) افق: (۴) زنبور عسل مادر: (۵) لانه و کنام درنده و کوهی: (۶) ورم جای آبله‌کوبی: (۷) جوش آبله در چشم: (۸) زمین حاصلخیز: (۹) دکمه: (۱۰) نوعی مهره زینتی برآق.

ماکاف: (۱) جوگه‌ی گه‌وره که جو‌ی تری لی‌ده‌بنه‌وه له ناوداشتنا: (۲)

چهند ده‌سته‌که دیراو پیکه‌وه (۱) جوی اصلی در آبیاری: (۲) چند دسته جوی کوچک در کشتزار.

ماکاو: ماکاف (۱) نگا: ماکاف.

ماکیر: له شیر گرتنه‌وه‌ی به‌رخو کار (۱) از شیر بازگرفتن بره و بزغاله.

ماکو: پاکو، به‌سهریه‌کادراوی گیای دوراو (۱) دروشده‌انباشته.

ماکو: جیگه‌ی ماسولکه له نامرزی چولایی دا (۱) مکوک جولایی.

ماکوز: گیایه‌که له ناوا ده‌رو‌ی نامال تالو له کوزه‌له ده‌کا (۱) گیاهی است آبی.

ماکه: ماک (۱) نگا: ماک.

ماکه‌جو: شیله‌گه (۱) جای بریدن از جوی اصلی.

ماکه‌ر: دبله‌که‌ر (۱) ماده‌خر.

ماکه‌له: ماره‌یی (۱) صداق.

ماکه‌و: که‌وی می (۱) کیک ماده.

ماکی: نه‌دی کی؟ (۱) پس چه کسی؟.

ماکینه: نامرزی ده‌سکرد پوکارها‌سان کردن، ماشین (۱) ماشین.

ماکینه‌چی: (۱) که‌سی کار به‌ماکینه‌ده‌کا: (۲) خبیات، جلدرو به‌چه‌رخ (۱) تکنیسین: (۲) خیاط.

ماگ: (۱) ماو، نه‌مردو: (۲) له‌به‌ین نه‌چوگ (۱) باقی، زنده: (۲) از بین نرفته.

ماگرت: مراری، مرواری، گه‌وه‌ریکه له‌ناو سده‌فدا (۱) مروارید.

ماگرته: (۱) په‌لوی زه‌شی روی مانگ: (۲) مانگ گیران (۱) لکه‌های روی ماه: (۲) خسوف.

ماگه: (۱) باقیماو: (۲) له‌جی‌ماو (۱) باقیمانده: (۲) مانده.

ماگیرسه: مانگ گیران (۱) خسوف.

مال: مال (۱) نگا: مال.

مال: (۱) شتی تاییه‌تی که‌سی: (۲) ده‌ولت و دارایی: (۳) که‌ل‌په‌لی بازرگانی: (بازرگانیک هاتوه مالی هیناوه): (۴) زی، زئی حه‌یوانی میچکه: (۵) خانو، جی‌زیانی خیزان: (۶) مابه‌ینی هه‌دوک سهری که‌وان: (۷) مابه‌ینی ده‌نده و نامور: (۸) پاشگری به‌واتا: پیداهین: (ده‌سمال): (۹) پاشگری به‌واتا: خاوین که‌روه: (۱۰) نامرزی خاوین کردنه‌وه: (به‌فرمال): (۱۱) دروسکه‌ر: (نمه‌مال، خشت‌مال) (۱) جزو دارایی: (۲) ثروت: (۳) کالای بازرگانی: (۴) شرمگاه حیوان مادینه: (۵) خانه، مسکن: (۶) فاصله‌دوسر کمان: (۷) فاصله میان گاوآهن و خیش: (۸) پسوند به‌معنی مالنده: (۹) پسوند به‌معنی پاک‌کننده: (۱۰) ازار رویدن و پاک کردن: (۱۱) سازنده.

مالات: ناژل، ولسات، حه‌یواناتی راگرتن (۱) دام.

مالاخمه: کلوشی گیره‌کراوی خه‌رمان، خو‌یان (۱) خرمن کوبیده‌بادنداده.

مالار: سی‌پایه‌ی مه‌شکه (۱) سه‌پایه‌ی مشک.

مالاڤا: (۱) سو‌پاس: (۲) خواحافیز: (۳) مرو‌ی زه‌نگین و مال‌خوش: (۴) وته‌به‌که بو سهرکونه‌ی به‌خوشه‌ویسته‌وه ده‌لین (۱) سپاس: (۲) خداحافظ: (۳) متمول، دارا: (۴) لفظ شماتت محبت آمیز.

چهند ده‌سته‌که دیراو پیکه‌وه (۱) جوی اصلی در آبیاری: (۲) چند دسته جوی کوچک در کشتزار.

ماکاو: ماکاف (۱) نگا: ماکاف.

ماکیر: له شیر گرتنه‌وه‌ی به‌رخو کار (۱) از شیر بازگرفتن بره و بزغاله.

ماکو: پاکو، به‌سهریه‌کادراوی گیای دوراو (۱) دروشده‌انباشته.

ماکو: جیگه‌ی ماسولکه له نامرزی چولایی دا (۱) مکوک جولایی.

ماکوز: گیایه‌که له ناوا ده‌رو‌ی نامال تالو له کوزه‌له ده‌کا (۱) گیاهی است آبی.

ماکه: ماک (۱) نگا: ماک.

ماکه‌جو: شیله‌گه (۱) جای بریدن از جوی اصلی.

ماکه‌ر: دبله‌که‌ر (۱) ماده‌خر.

ماکه‌له: ماره‌یی (۱) صداق.

ماکه‌و: که‌وی می (۱) کیک ماده.

ماکی: نه‌دی کی؟ (۱) پس چه کسی؟.

ماکینه: نامرزی ده‌سکرد پوکارها‌سان کردن، ماشین (۱) ماشین.

ماکینه‌چی: (۱) که‌سی کار به‌ماکینه‌ده‌کا: (۲) خبیات، جلدرو به‌چه‌رخ (۱) تکنیسین: (۲) خیاط.

ماگ: (۱) ماو، نه‌مردو: (۲) له‌به‌ین نه‌چوگ (۱) باقی، زنده: (۲) از بین نرفته.

ماگرت: مراری، مرواری، گه‌وه‌ریکه له‌ناو سده‌فدا (۱) مروارید.

ماگرته: (۱) په‌لوی زه‌شی روی مانگ: (۲) مانگ گیران (۱) لکه‌های روی ماه: (۲) خسوف.

ماگه: (۱) باقیماو: (۲) له‌جی‌ماو (۱) باقیمانده: (۲) مانده.

ماگیرسه: مانگ گیران (۱) خسوف.

مال: مال (۱) نگا: مال.

مال: (۱) شتی تاییه‌تی که‌سی: (۲) ده‌ولت و دارایی: (۳) که‌ل‌په‌لی بازرگانی: (بازرگانیک هاتوه مالی هیناوه): (۴) زی، زئی حه‌یوانی میچکه: (۵) خانو، جی‌زیانی خیزان: (۶) مابه‌ینی هه‌دوک سهری که‌وان: (۷) مابه‌ینی ده‌نده و نامور: (۸) پاشگری به‌واتا: پیداهین: (ده‌سمال): (۹) پاشگری به‌واتا: خاوین که‌روه: (۱۰) نامرزی خاوین کردنه‌وه: (به‌فرمال): (۱۱) دروسکه‌ر: (نمه‌مال، خشت‌مال) (۱) جزو دارایی: (۲) ثروت: (۳) کالای بازرگانی: (۴) شرمگاه حیوان مادینه: (۵) خانه، مسکن: (۶) فاصله‌دوسر کمان: (۷) فاصله میان گاوآهن و خیش: (۸) پسوند به‌معنی مالنده: (۹) پسوند به‌معنی پاک‌کننده: (۱۰) ازار رویدن و پاک کردن: (۱۱) سازنده.

مالات: ناژل، ولسات، حه‌یواناتی راگرتن (۱) دام.

مالاخمه: کلوشی گیره‌کراوی خه‌رمان، خو‌یان (۱) خرمن کوبیده‌بادنداده.

مالار: سی‌پایه‌ی مه‌شکه (۱) سه‌پایه‌ی مشک.

مالاڤا: (۱) سو‌پاس: (۲) خواحافیز: (۳) مرو‌ی زه‌نگین و مال‌خوش: (۴) وته‌به‌که بو سهرکونه‌ی به‌خوشه‌ویسته‌وه ده‌لین (۱) سپاس: (۲) خداحافظ: (۳) متمول، دارا: (۴) لفظ شماتت محبت آمیز.



شماقت.

مالخو: (۱) خاوهن، خيو: (۲) خاوهن مال، خانهخوي: (۳) خومالي دزي  
بيگانه: (۱) صاحب: (۲) خانه خدا: (۳) خودي، مقابل اجنبي.

مالخوي: (۱) خاوهن مال: (۲) بريكار له خمرج و مه زخاندندا: (۱)  
صاحب خانه: (۲) وكيل خرج.

مالخي: مالخوي: نگا: مالخوي

مالخه راب: مال خراب: نگا: مال خراب.

مالدار: (۱) دهوله مند: (۲) ناژه لدار: (۱) ثروتمند: (۲) دامدار.

مالداري: (۱) گرده وه كووي: (۲) كه يوانويي، ناگداري له مال: (۳)  
ناژلداري: (۱) صرفه جويي: (۲) خانه داري: (۳) دامداري.

مالراو: (۱) خاوتنه وه كراو: (۲) پيدا ساوياو: (۱) روبيده و تميز شده: (۲)  
ساييده شده بر.

مالزه مه: نامير، نامرازي كار: ايزاركار.

مالسواري: يه كسم: مال سواري.

مالشت: (۱) دس به له شا هينان به ته وژم، دامالين: (۲) خاوين كرده وي  
ولت: (۳) مش و مال: (۱) ماساژ: (۲) نظافت: (۳) صيقل.

مالشتن: كاري مالشت كردن: كار «مالشت» كردن.

مالشته: كه سي كه مالشت ده كا: «مالشت» كن.

مالشه وتي: وشه يه كي سهركونه يه: از الفاظ شماقت.

مالك: (۱) مالي كه وان: (۲) خاوهن زهوي: (۳) كه ردی پچوگ بو  
سهوزي چاندن: (۴) كوڅ، كوليت، كوخته: (۵) كوني شهش گوشه ي

ناو شانه هه نگوين: (۱) فاصله كمان: (۲) ارباب، صاحب زمين: (۳)  
بيل كوچك باغباني: (۴) كوڅ، كليه: (۵) هريك از شش ضلعي هاي

كندوي غسل.

مالك: (۱) خانه خانه ي چوار گوشه: (۲) به يتي شعر: (۱) جدول  
مرعات: (۲) بيت شعر.

مال كامباخ: چاره زهش، بيچاره، به دبه خت: بيچاره.

مال كاول: وشه يه كه بو لومه و سهركونه كردن: كلمه سرزنش.

مال كردن: (۱) كه ميگ به لادا خوار كرده وه: (۲) خاوت دروست كردن: (۳)  
بريتي له زن هينان و خيزان دامه زرانن: (۴) جوي بونه وه له خيزان و مال:

(ماله خوي كرده وه: (۱) متمايل كردن: (۲) خانه ساختن: (۳) كنايه از  
متاهل شدن: (۴) جدا شدن از خانواده و مستقل شدن.

مالكو: دهسكي دول، دهسكي دينكي چه لتوك كوتان: دسته دنگ  
شالي كوبي.

مالكه تن: نابوت بو، له مال و دارايي بهش بران: ورشكست شدن.

مالكه تي: نابوت: ورشكست.

مالگر: (۱) كه سي شتي ده شارته وه بو گران بو: (۲) كرانشين: (۱)  
محتكر: (۲) اجاره نشين.

مالگه: خانوي كوچمر له ناوايي كه تنيا زستان تيا دهزي: خانه  
ايلاتي در آبادي كه فقط زمستان در آن زندگي كنند.

مال له يه ك: نيكمال، شهريك، براههش: شريك در ثروت.

مالم: پيش نويزي جوله كان: روحاني كليميان.

مالاڻايي: خاتر خوازي، خواحافيزي: خدا حافظي.

مالاكا: زهق توشا، چاوده رپه زياگ، موله قي چاو: چشم برجسته.

مالاكامه ندش: به چاوي زهق روانين: خيره نگرستن.

مالا مال: دارمال، تزه: مالا مال.

مالامن: وشه يه كه له جياتي گيانه كم: جانا.

مالامير: (۱) ناوچه يه كه له كوردستان: (۲) كوڅكي خان: (۱) ناحيه اي  
در كردستان: (۲) قصر ارباب.

مالان: (۱) دانيشتواني ناوايي: (۲) جلك يان تيكول فرزي دان. له گهل دا  
تيزن: (دامالان): ساكنان آبادي: (۲) پوشش يا پوست انداختن.

مالانگهر: زني كه هميشه سهر له هه مو مالان ده دا زن ولگرد.

مالانه: باجي خانوان: باج مستغلات.

مالاو: (۱) پارو كراو، گهسك ليدراو: (۲) مش و مال كراو: (۱) روبيده: (۲)  
ماليده.

مالاو: وشه يه كه له جياتي خود احافيز، خاتري وه: بدرود، خدا حافظ.

مالاوايي: خواحافيزي، خاتر خواستن: خدا حافظي.

مالاهالي: جا تده حاله؟!، تهمهش بو به ژيان؟! لفظ شكايه از  
روزگار.

مالبا: خمه گرو، سهرمازه له، خومخموك: سوسمار درشت.

مالبات: خاو، خيزان، خانه واده: اهل بيت، خانواده.

مالبر: (۱) نامرازي دهستي دزي مالان، ديواربر: (۲) دزي كه ديوار كون  
ده كا: (۱) ايزار ديوار سوراخ كردن دزد: (۲) دزد.

مالبري: دزي له مالان: دزدي خانه ها.

مالبرين: مالبري: دزدي خانه ها.

مال بشكن: (۱) گهران له مالان بو شتي: (۲) كه سي كه مالان ده گهزي بو  
دورينه وي شتي: (۱) تفتيش خانه ها: (۲) مفتش خانه ها.

مال بشكين: مال بشكن: نگا: مال بشكن.

مال به مال: (۱) گورينه وي كالا به كالا: (۲) بريتي له گشت خانوي  
ناوايي: (مال به مال گهرام): (۱) تهاتر، معامله پايپاي: (۲)

خانه به خانه.

مالبه ند: نيشتمان، جي مال و ژيان، بنكه ي مال: مقر، موطن.

مالپاريز: (۱) رزد، چكوس، سه قيل، قرني: (۲) بريتي له دهوله مهندي  
ترسه نوگ: (۱) خسي: (۲) كنايه از ثروتمند ترسو.

مالپاريزي: كار مالپاريز: عمل «مالپاريز».

مال بشكن: مال بشكن: نگا: مال بشكن.

مال بشكين: مال بشكن: نگا: مال بشكن.

مال تفری: نامرازي كه ته وه وه بهرداشي سهره وي گرتوه له ناسياودا:  
ايزاري در آسياب.

مالته: (۱) هي تويه: (۲) وشه يه كي سهركونه كردنه: (مالته تو بو هينده  
توزه: (۱) مال تو است: (۲) كلمه سرزنش.

مالجو: شهقه جو، جوگه ي سهره كي: جويبار.

مالچرا: گردابوشي چرا، شيشه چرا: شيشه چراغ.

مال خراب: (۱) مال ويران: (۲) بو لومه تيزني: (۱) خانه خراب: (۲) لفظ



مالم: (۱) جنگه‌ی زینم؛ (۲) نهو شته‌ی هی منه؛ (۱) مسکنم؛ (۲) مال من.  
 مالماشت: (۱) کهوش کن، پیشخانه؛ (۲) گیسک لیده‌ری مال؛ (۱) جای  
 کفش در منزل؛ (۲) جارو کش خانه.  
 مالمال: (۱) تاقه‌تاقه‌ی مالان؛ (۲) هه‌مو خانوی ناوایی؛ (۳) که‌ستی که  
 گه‌سک له ژوری مال نه‌دا؛ (۴) ناوی قاره‌مانیکی چیروکه؛ (۱) تکتک  
 خانه‌ها؛ (۲) همه‌ی خانه‌های آبادی؛ (۳) جاروزن خانه؛ (۴) نام قهرمانی  
 داستانی.  
 مالالانی: خانوچکه‌دروست کردنی زاروکان؛ نوعی بازی  
 کودکان.  
 مالمالک: مارمیلکه؛ سوسمار.  
 مالمالوک: مارمیلکه؛ سوسمار.  
 مال ماله: تاک‌تاکه‌ی مالان؛ تکتک و توتک از خانه‌ها.  
 مالماله‌سوره: خال‌خالوکه؛ حشره‌ی کفش‌دوزک.  
 مالم هه‌قه: به‌راستی شایه‌تی دده‌دم؛ شهادت می‌دهم.  
 مالمیرات: وشه‌ی سهرکوته، مال کاوول؛ کلمه‌ی سرزنش.  
 مالمیزک: گمیزدان؛ مثانه، آیدان.  
 مالن: مالی نیمه؛ (۱) مال ما؛ (۲) خانه‌ما.  
 مالنج: نامرازی لوس کردنی سواغ؛ ماله‌ی بنایی.  
 مال نه‌که‌تو: نزایه‌کی باشه‌واتا؛ مالت نه‌رمی؛ دعای خیری است به  
 معنی خانه‌ات آباد باد.  
 مالنیش: خانه‌نشین، گرده‌نشین، هه‌له‌سیراو؛ خانه‌نشین.  
 مالو: خیشک؛ ماله‌ی شخم صاف‌کن.  
 مالوان: (۱) ناوچه‌یه‌که له کوردستان؛ (۲) گوندیکی کوردستانه به‌عسی  
 کاوولی کرد؛ (۱) ناحیه‌ای در کوردستان؛ (۲) نام روستایی در کوردستان  
 که توسط بعثیان ویران شد.  
 مالویر: له هه‌ر مالیکی ناوایی قه‌لته‌داری بو سوتاندن کو کرده‌وه؛ (با  
 مالویر بکه‌ین بو مزگه‌وت) عمل از هر خانه یک قطعه هیزم برای  
 سوخت جمع کردن.  
 مالوپه‌ز: مهر و مالات، ولسات؛ احشام و اغنام.  
 مالوپیاو: له هه‌رماله‌ی پیاوئی بو زیاره؛ از هر خانه مردی برای  
 همکاری.  
 مالوچ: گیاهه‌که له زوه‌کی نزیك خوی پیچ ده‌خوا له‌وه‌ریکی خوشه‌و به  
 چیشتش لی‌ده‌نری؛ از گیاهان بیجک، ملوکیه.  
 مالوچکه: ماسولکه‌ی خهرمان؛ «ماسولکه»ی خرمن.  
 مالوچکه: خانوی چکوته؛ خانه‌ی کوچک.  
 مالوچه: مالوچ؛ گیاه ملوکیه.  
 مالوچه: مالوچکه؛ خانه‌ی کوچک.  
 مالوخال: (۱) بریتی له جورئ گوزه‌ران؛ (۲) بریتی له نه‌سباباتی مال؛ (۱)  
 (۱) کنایه از نوعی زندگی؛ (۲) کنایه از اثاث خانه.  
 مالوس: به‌رازی می؛ خوک ماده.  
 مالوسکه: (۱) ماسولکه‌ی گوشت؛ (۲) ماسولکه‌ی خهرمان؛ (۱)  
 ماهیچه؛ (۲) «ماسولکه»ی خرمن.

مالوسکه: مالوسکه؛ نگا: مالوسکه.  
 مالوکه‌ن: مالبری دزان؛ پشنگ.  
 مالوکیش: داری نیوان خیشک و نیر؛ چوب میان ماله و یوغ.  
 مالوگا: هه‌رگیاندرائی سهری زلتر له ناسایی بی؛ جان‌داری که سرش  
 از حد طبیعی بزرگتر باشد.  
 مالولک: جانه‌وه‌ریکی خزوکه؛ از خزندگان است.  
 مالولکی: شیوکیه له هه‌ویرو بروش چی‌ده‌بی؛ آشی است.  
 مالوم: (۱) مالم؛ (۲) زاندر او، خویا؛ (۱) روحانی یهود؛ (۲) معلوم،  
 مشخص.  
 مالومنال: خاوخیزان، خیزانی مال؛ افراد خانواده.  
 مال و مندال: مالومنال؛ افراد خانواده.  
 مالومه: گوندیکی له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد؛ از روستاهای  
 ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 مال ویران: (۱) لیه‌وه‌ماو، زور زیان لی که‌وتو؛ (۲) وشه‌ی سهرکوته، مال کاوول  
 ؛ (۱) خانه‌خراب؛ (۲) کلمه‌ی سرزنش.  
 مالوینچه: مالوچ؛ گیاه ملوکیه.  
 ماله: (۱) نامرازی قورلوس کردن؛ (۲) خیشک؛ (۳) به‌له‌به‌له‌ی دم‌وچاوی  
 ژنی ناوس؛ (۴) فلجه‌ی زیری جولآ که چریشی بی له بوژوده‌دا؛ (۱)  
 ماله بنایی؛ (۲) شخم صاف‌کن؛ (۳) لکه‌های صورت زن آبستن، ماهه؛  
 (۴) فرجه‌ی بافنده.  
 مالهلو: خال‌خالوکه؛ کفش‌دوزک.  
 ماله‌باقی: ئدی خوژگه، خوا بیگردایه؛ خداکند، ای کاش.  
 ماله‌پیتان: گه‌مه‌یه‌کی زاروکانه به چوه ده‌یکه‌ن؛ نوعی شن‌بازی  
 کودکان.  
 ماله‌پیتکان: ماله‌پیتان؛ نگا: ماله‌پیتان.  
 ماله‌پیتین: ماله‌پیتان؛ نگا: ماله‌پیتان.  
 ماله‌کاری: قور به ماله سواغ‌دان؛ کار بنا با ماله.  
 ماله‌کردن: لوس کردنی قور به ماله؛ ماله‌کشی.  
 ماله‌کیشان: ماله‌کردن؛ ماله‌کشی.  
 ماله‌فه: (۱) به ده‌ست خاوین کرده‌وه؛ (۲) مشت و مال‌دان؛ (۱) زدودن؛  
 (۲) صیقل دادن.  
 ماله‌قین: (۱) نابوت‌بون، هیچ‌بونه‌مان؛ (۲) که‌ساسی، بی‌بره‌وی؛ (۱)  
 ورشکستگی؛ (۲) کساد، بی‌رواجی.  
 ماله‌قازیان: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد؛ نام روستایی در  
 کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 ماله‌کانی‌شاسوار: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد؛ نام  
 روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 ماله‌نیا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد؛ نام روستایی در  
 کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 ماله‌وکه‌ن: دیواربری دزان؛ ابزار دیواربری دزد، پشنگ.  
 ماله‌وماال: له خانو بو خانو: (کر‌توه‌یه‌که که‌س ماله‌وماال ناکات)؛  
 ازخانه‌به‌خانه.



ماله و مال کردن: له خانویکهوه بو خانوی رۆشتن: (بهس ماله و مال بکه) از خانه‌ای به خانه‌ای رفتن.

ماله ووه: (۱) مال، جیگه‌ی ژبانی خیزان: (۲) بریتی له که یوانو: (ماله ووه ده یگوت) (۱) مسکن: (۲) کنایه از همسر.

ماله وینچه: مالوچ، مالوچه (گیاه ملوکیه).

ماله وینچه: مالوچ، ماله وینچه (گیاه ملوکیه).

ماله هه‌نگ: شانه‌هه‌نگوین (شانه‌هه‌نگ).

مالی: (۱) که‌وی، که‌دی، حه‌ماید: (عاشقی چاونا سکیکم مالی یه / دل به بی فکر و خه‌پالی خالی یه) «ژیوه‌ر»: (۲) شتی که له مالدا دروست ده کری: (نان مالی): (۳) که‌سگی دا: (۴) مال نه‌و (۱) رام، اهلی: (۲) خانگی: (۳) جارور: (۴) «مال» او.

مالیات: (۱) باجی ده‌ولت: (۲) مالآت (۱) مالیات: (۲) دام.

مالیاو: مالراو (نگا: مالراو).

مالیاوا: (۱) لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد: (۲) خانه‌ی ناوا (۱) روستایی در کوردستان که به‌عشان آن را ویران کردند: (۲) خانه‌اش آباد.

مالیب: شه‌ندی خه‌رمان بادان (افشون).

مالیتیه: جیگه‌ی خولی په‌نادان، په‌ناگا (پناهگاه).

مالی دنیا: (۱) دارایی: (۲) بریتی له هونه‌رو ژبه‌اتویی (۱) دارایی: (۲) کنایه از هنرمندی.

مالیز: هه‌ویری زور شل، ریتکه، شلیکنه (خمیر بسیار آبکی).

مالیفه‌ت: راه‌پنان، حاوانده‌وه، به‌خودی کردن (تربیت).

مالیف: شه‌نه، شه‌ن (افشون).

مالیله: لوسه، باری (آهرم).

مالین: (۱) لیدان: (کوته‌کیکی پیا مالی): (۲) ساوین: (ژونی پیا به‌ماله): (۳) به‌پیی دانی به‌رگن بو لیدان: (۴) گزگ و پارو لیدان (۱) زدن: (۲) ساییدن: (۳) لگد مال کردن نم: (۴) روبیدن.

مالیتوس: ده‌رمانه‌سوهری چاو (دوای قرمز چشم درد).

مالینه‌وه: (۱) بردنی هه‌مو شتی: (۲) دوباته‌کردنه‌وی خاوین کردنه‌وه به گزگ و بیل: (۳) سرتنه‌وه‌ی شت (۱) همه چیز را بردن: (۲) تکرار نظافت: (۳) زدودن و صیقل دادن.

مالیوراو: مالراو (نگا: مالراو).

مالیه‌ز: مالیز، ریتکه (خمیر بسیار آبکی).

مام: (۱) نه‌جوم: (۲) نه‌مردم: (۳) ناب: (۴) وشه‌ی ژیز له دواندنی پیاوی پیردا (۱) ماندم، نرفتم: (۲) زنده ماندم، نه‌مردم: (۳) عمو: (۴) کلمه احترام به سالخورده مرد.

ماما: (۱) دایکی دایک و باب: (۲) ژنی که له زاندا تاریکاری دایک ده‌کا، تایه (۱) مادر بزرگ: (۲) ماما.

ماماران: جویری خه‌مه‌گرو که دور له ناو له چیا هه‌یه و زور زله (نوعی سوسمار درشت).

مامازیان: شنگله‌به‌ره که ته‌ی مازو (مازواج دوقلو).

ماماله گیجی: باوه‌خولی (بازی چرخش به دور خود).

مامان: تایه، تاریکاری دایک له زاندا (پازاج، ماما).

مامانه گیجی: ماماله گیجی (نگا: ماماله گیجی).

مامانی: (۱) کاری مامان: (۲) کری مامان (۱) مامایی: (۲) مزد مامایی.

مام برایمه: جویری تری (نوعی انگور).

مامبز: ناسک، که‌ژال (آهو).

مامجه‌ژنه: گیاه که (گیاهی است).

مامر: که‌رکی (مرغ خانگی).

مامرک: باروکه (جوجه مرغ ماده).

مام‌زه‌ش: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد (نام روستایی در کوردستان که توسط به‌عشان ویران شد).

مامره‌شامی: قه‌له‌مژنه، عدله‌شیش، قه‌ل (بوقلمون).

مامره‌کیویه: مه‌لیکه له که‌له‌شیر ده‌کا (پرنده‌ای است شبیه خروس).

مامرتواس: گیاه که بلندی گه‌ل‌دیزه ترشه و ده‌رمانی کره (گیاهی است دارویی).

مام‌ژیوی: رواس، چتری له چیروکاندا (روپاه در داستانها).

مامز: (۱) ناسک، که‌ژال، مامبز: (۲) ماسیه که گه‌را داده‌تی: (۳) مامزه (۱) آهو: (۲) ماهی مادر: (۳) مهمیز.

مامزواو: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد (نام روستایی در کوردستان که توسط به‌عشان ویران شد).

مامزه: ئاسنیکه له باش پانیه‌ی چه‌که قایم ده‌کری نوکی تیزی هه‌یه له ته‌رادی نه‌سپ ده‌دری بو لیخوژین، مامز (مهمیز).

مام‌سارمه: جویری هه‌مرو (نوعی گلابی).

مامش: بی‌ده‌نگ، کر، مات (خاموش و بی‌صدا).

مامش‌خانه: ناوده‌ست (مستراح).

مام‌قلیح: لهو گوندانه‌ی کوردستانه به‌عسی کاولیان کرد (روستایی در کوردستان که به‌عشان آن را ویران کردند).

مامک: مه‌ته‌لۆکه، موعه‌مما، ده‌ناچیه (چیستان).

مامله: (۱) سه‌ودا، ئالوویژ، کریژ و فروشتن: (۲) پرسین له ترخ (۱) معامله: (۲) پرسش از قیمت.

مامله‌په‌شیمانی: که‌رانه، تاوانی که له سه‌ودا بیژوان ده‌یدا (تاوان پشیمان از معامله).

مامله‌قوچه: کلای سه‌رقوچی شه‌وانه (شب کلاه بلند).

مام‌لیسه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد (نام روستایی در کوردستان که توسط به‌عشان ویران شد).

مام‌ناونجی: به‌ینی زل و پچوک، به‌ینی زورو که‌م (حد وسط، میانگین).

مام‌ناوندی: مام‌ناونجی (حد وسط).

مام‌ناونده‌ندی: مام‌ناونجی (حد وسط).

مامو: تایه، مامان (ماما).

مامو: ئاپو، ئاپ (عمو).

ماموتک: زور عاقل و زانا (بسیار دانا).

ماموته: (۱) خوشیلک: (۲) شیر ی خوشیلک (۱) گیاهی است: (۲) شیر



گیاهی است.

مامور: گالته‌جار، دلخوش‌کهری ناپوره [۱] ذلقک.

مامور: کار به‌ده‌ستی میری [۱] مامور دولتی.

ماموزا: پس‌مام، دوت‌مام، ناموزا، فرزندنی ناپ [۱] عموزاده.

ماموزن: ناموزن [۱] زن‌عمو.

ماموسا: فیرکار، نوستاد، سهدا [۱] استاد، معلم.

ماموسا: ماموسا [۱] استاد، معلم.

ماموستا: ماموسا [۱] استاد، معلم.

مامون: مامان [۱] ماما.

مامونی: مامانی (۱) مامایی (۲) مزد مامایی.

مامونیه: شیوی بودراو [۱] آش آرد بوداده با روغن.

مامه: (۱) مام، نه‌چوم (۲) نه‌مردوم (۳) وشه‌ی دواندنی ناپ (۴) تی‌مام،

سرسوزمام، سرگردانم؛ (نم‌مامه‌د‌حیکمه‌تا‌خودئ‌دا/ کورمانج‌د

ده‌وله‌تا‌دنی‌دا) «خانی»؛ (۵) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد

[۱] (۱) مانده‌ام، نرفته‌ام؛ (۲) زنده‌مانده‌ام؛ (۳) کلمه‌ خطاب به‌عمو؛ (۴)

درمانده‌ام، متحیرم؛ (۵) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان

ویران شد.

مامه‌جلکه: لغو گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱]

روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

مامه‌حوجی: بریتی له پاروی زل [۱] کنایه از لقمه‌ بزرگ.

مامه‌خولینه: پورایشوکه [۱] حشره‌ خرخاکی.

مامه‌خه‌لان: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مامه‌خه‌مه: خه‌مان، که‌سی که خه‌مخوری هه‌مو جانه‌وه‌ریکه [۱]

غمخور همه‌ جانداران.

مامه‌دخان: هوزیکی گه‌وره‌ی کورده له ناگری داغ له به‌رده‌ستی ترکان

[۱] طایفه‌ای بزرگ در کردستان.

مامه‌دی: تیره‌یه‌ک له هوزی شکاک [۱] طایفه‌ای در کردستان.

مامه‌سوژه: باوه‌خولی [۱] بازی چرخش به دور خود.

مامه‌ش: تیره‌یه‌که له کورد [۱] عشیره‌ای است.

مامه‌شه: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] روستایی در

کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

مامه‌شه‌ره‌شکه: عاشیره‌تیکه [۱] عشیره‌ای است.

مامه‌له: مامله [۱] معامله.

مامه‌لینچک: براتوته [۱] انگشت بنصر.

مامه‌ند: ناوه بو پیاوان [۱] نام مردانه.

مامه‌نده: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مامیران: گیاهی که بو‌ده‌رمان ده‌شی [۱] گیاه مامیران.

مامیز: مامزه [۱] مهمیز.

مامیسا: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای

ویران شده‌ کردستان توسط بعثیان.

مامیلان: گیاهی که [۱] گیاهی است.

مان: (۱) نمو شته‌زه‌رده‌ی که له تاسوی عاسمان وه‌ک ده‌مه‌داس

ده‌رده‌که‌وی و هه‌رزوزه زیاد نه‌کاو تیشک نه‌دا له پازده‌رزوزه ورده‌ورده که‌م

ده‌کاو به‌شهو تیشک نه‌دا، ما، مانگ، هه‌یف؛ (۲) نه‌مردن، له‌زیانا‌بون؛

(۳) نه‌چون؛ (۴) له‌به‌ین نه‌چون؛ (۵) پاشگری به‌واتا: نیمه؛ (بومان

بنیره، لیمان گه‌زی)؛ (۶) نیشانه‌ی چاوگه‌یی؛ (دورمان، درومان؛ (۷)

گه، گه‌گرتن؛ (۸) نه‌سپا‌باتی مال؛ (خان و مانی داگه به‌سهریه‌کا؛ (۹)

جوانی به‌ریز؛ (ژتیکی زور خان و مانه)؛ (۱۰) میوینه، میجکه؛ (مانگا،

واتا: گای میوینه) [۱] (۱) ماه؛ (۲) زیستن، باقیماندن در حیات؛ (۳)

ماندن، نرفتن؛ (۴) ازین نرفتن؛ (۵) پسوند به معنی ما؛ (۶) علامت

مصدری؛ (۷) اعتصاب؛ (۸) اثاثیه؛ (۹) زیبای گرامی؛ (۱۰) جنس ماده.

مانا: گوزاره، نیاز له قسه یان له نوسراو، واتا [۱] معنی.

مانایش: ویک چون [۱] شباهت.

مانح: له‌مهر، به‌رگر [۱] مانع.

ماندک: شه‌کەت، خه‌سته له کار [۱] خسته.

ماندگ: ماندک، شه‌کەت [۱] خسته.

ماندو: ماندک، شه‌کەت [۱] خسته.

ماندوبون: شه‌کەت بون [۱] خسته‌شدن.

ماندوکردن: شه‌کەتی‌پیدان [۱] خسته‌کردن.

ماندونه‌بن: قسه‌یه‌که زیوار به‌کومه‌لی کریکارو ماندوی زیگی ده‌لی

[۱] خسته‌نباشید.

ماندونه‌بوئی: قسه‌ی توش‌بوئی زیوارو میوان؛ (ماندونه‌بونیم لی کرد،

ماندونه‌بوئی لی نه‌کردم) [۱] خوش آمد به مهمان و مسافر.

ماندونه‌بی: قسه‌ی رو به زیوارو میوان و شه‌کەتی کار [۱] خسته‌نباشی.

ماندوه‌تی: شه‌کەتی [۱] خستگی.

ماندوه‌یتی: ماندوه‌تی، شه‌کەتی [۱] خستگی.

ماندوه‌یی: ماندوه‌تی، شه‌کەتی [۱] خستگی.

مانده‌ل: نینکیری، به‌ژی‌یادان، حاشا [۱] انکار، حاشا.

مانده‌نه: (۱) شتی که نافه‌وتی؛ (۲) نیشته‌جی [۱] (۱) ماندنی؛ (۲) مقیم.

ماندی: ماندو، شه‌کەت [۱] خسته.

مانع: مانع، به‌رگر [۱] مانع.

مانعا: مانا، واتا، گوزاره [۱] معنی، مفهوم.

مانقال: ناگردانی کانزا [۱] منقل.

مانقر: قوشه‌یه‌کی پیشینه وه‌ک شایی و فه‌تالی [۱] از اجزاء بول قدیمی.

مانقول: ماقول [۱] نگا: ماقول.

مانقیر: هه‌ژارو ده‌س ته‌نگ، روت و نه‌دار [۱] بینوا و مستمند.

مان کردن: گه‌گرتن، پی‌چه‌قاندن و نه‌رویشتن [۱] از رفتن خودداری

کردن.

مانگ: (۱) مان که له عاسمانه‌وه به‌شهو تیشک ده‌دا؛ (۲) به‌شی له

دوازه‌به‌شی سال؛ (۳) گامیش، ماداک [۱] (۱) ماه آسمان؛ (۲) ماه، یک

دوازه‌م سال؛ (۳) گاومیش.

مانگ: ماندک [۱] خسته.



مانگا: چیل، دایکی گۆلك [ف] گاوماده.

مانگار: ماو [ف] ماندگار.

مانگاشه: تافه‌ه‌یف، تریفه، ماتاو [ف] ماهتاب.

مانگامژ: به‌رخ‌ی که له گوانی چیل شیر ده خوا [ف] بره‌ای که پستان گاو می‌مکد.

مانگامژه: مانگامژ [ف] نگا: مانگامژ.

مانگان: چهند به‌ش له دوازده به‌شی سال [ف] ماهها.

مانگانه: (۱) نرخ‌ی شتی که هه‌ر سی‌روژ جاری بدری: (۲) گو‌فاری که

مانگی جاریک ده‌رجی: (۳) عوزرشوتنی ژن [ف] (۱) مزد ماهیانه: (۲) مجله ماهانه: (۳) عادت ماهانه زنان.

مانگاوس: گاوس، مه‌شکه له پیستی چیل [ف] مشک از پوست گاو.

مانگاوه‌س: مانگاوس [ف] مشک از پوست گاو.

مانگ تازه: سهره‌نای هاتنی مانگ [ف] ماه نو.

مانگ چواره‌ده: چاره‌ده‌مین‌روژی په‌یدا بونه‌وه‌ی مانگ له عاسمان [ف] بدر.

مانگر: (۱) گه‌گر: (۲) په‌لپ‌گر [ف] (۱) خودداری کننده از رفتن: (۲) بهانه‌گیر.

مان‌گرتن: (۱) گه‌گرتن: (۲) په‌لپ‌گرتن، گر‌وگرتن [ف] (۱) خودداری از رفتن: (۲) بهانه‌گیری.

مانگری: خو‌ی مانگر [ف] عادت «مانگر».

مانگ گیران: ره‌ش‌ه‌لگه‌زانی به‌شی یا گشت‌روی مانگ له کاتی‌دا که له عاسمان دیاره [ف] خسوف.

مانگ گیران: مانگ گیران [ف] خسوف.

مانگ‌نو‌ی: مانگ تازه [ف] ماه نو.

مانگور: قه‌یره‌کچی شونه‌کردو [ف] دختر ترشیده.

مانگوری: بژیوی و بود، رسق و رۆزی تیر و ته‌سه‌ل [ف] دارایی کافی برای گذران.

مانگه: مانگا، چیل [ف] گاو ماده.

مانگه‌سه‌وه: به‌ردیکی سپی بریقه‌داره ده‌یکه‌نه خشل [ف] سنگی است براق.

مانگه‌شه‌وه: مانگاشه، تافه‌ه‌یف، تریفه، ماتاو [ف] مهتاب.

مانگه‌شه‌وه: به‌ردیکه له‌به‌ر خور چهند زه‌نگ ده‌دا [ف] سنگی است زینتی.

مانگه‌وه: چیل، مانگا [ف] گاو ماده.

مانگه‌ومانگ: هه‌ر به‌سی رۆز جاریک [ف] ماه به‌ماه.

مانگی: ماندویی، شه‌که‌تی [ف] خستگی.

مانگی‌خو: نه‌وه مانگه‌ی ناوسی تیدا ده‌زی: (له مانگی خو‌دایه) [ف] پابه‌ماه.

مانگیر: مانگر [ف] نگا: مانگر.

مانگیر: شه‌یه‌کی دهم‌به‌ره‌وخواره بو پۆش کو‌کردنه‌وه، درمغ [ف] شن‌کش.

مان گیران: مانگ گیران [ف] خسوف.

مانگیر کرن: مانگیر ده‌کاره‌پنان [ف] با شن‌کش کارکردن.

مان گیران: مانگ گیران [ف] خسوف.

مانگیرشکی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مانگیله: (۱) مانگ تازه: (۲) شکلی مانگ تازه له ئالادا [ف] (۱) هلال: (۲) نقش هلال در پرچم.

مانگی‌نو‌ی: مانگ تازه، مانگ‌نو‌ی، مانگیله [ف] هلال.

مانگی‌یه‌ک‌شه‌وه: مانگ‌نو‌ی [ف] هلال.

مانگی‌یه‌ک‌شه‌وه: مانگ‌یه‌ک‌شه‌وه، مانگ‌نو‌ی [ف] هلال.

مانن: شه‌که‌ت کردن، ماندو کردن [ف] خسته کردن.

مانو: شه‌که‌ت، ماندو، ماندگ، مانگ [ف] خسته.

مانه: (۱) هه‌مبانه: (۲) مانا، واتا: (۳) به‌هانه، په‌لپ، مان، گه: (۴) تیغه، نیوان [ف] (۱) انبان: (۲) معنی: (۳) اعتصاب: (۴) تیغه.

مانه‌ک: نه‌سی‌زه‌سهن، چسن [ف] اسب از نژاد اصیل.

مانه‌گی: (۱) زینی نه‌سپ: (۲) مانه‌ک [ف] (۱) زین اسب: (۲) اسب اصیل.

مانه‌ن: تا، وه‌ک [ف] مانند.

مانه‌ند: مانه‌ن [ف] مانند.

مانه‌وه: نه‌رو‌یشتن و جی‌گیر بو‌ن له شوینی [ف] ماندگارشدن.

مانه‌ی: په‌لپ، بیانو، به‌هانه [ف] بهانه.

مانی: (۱) مانه، هه‌مانه: (۲) شوفار، قسه‌به‌راف [ف] (۱) انبان: (۲) خبرچین.

مانیاق: شیت، لیوه، دین [ف] دیوانه، مجنون.

مانیاک: شه‌که‌ت، مانو [ف] خسته.

مانیاگی: شه‌که‌تی [ف] خستگی.

مانیان: شه‌که‌ت بو‌ن [ف] خسته‌شدن.

مانیلا: لۆسه، باری، مه‌لغه [ف] اهرم.

مانیلوس: مالینوس [ف] نگا: مالینوس.

ماو: ماگ [ف] نگا: ماگ.

ماوا: شوین، جیگه [ف] جای، مکان.

ماوت: بارچه‌یه‌کی کو‌لکته ده‌کرته که‌واو پاتۆل [ف] ماهوت.

ماوزه‌ر: (۱) جو‌ری تفه‌نگ: (۲) ناوی ژنانه [ف] (۱) نوعی تفنگ: (۲) نام زنانه.

ماوزی: (۱) زاو ماک، ئازال و بیجوی تیکه‌ل‌کراو بو له‌وه‌ر: (۲) گوندیکه [ف] (۱) نگا: زاو ماک: (۲) نام ده‌ی است.

ماوش: (۱) گیره‌ی پیشه‌سازان: (۲) گیره‌ی کتیب‌گوشینی نه‌وانه‌ی کتیب به‌رگ ده‌که‌ن: (۳) کونه‌با، کونی که بای لیوه دیت [ف] (۱) گیره صنعتگران: (۲) منگنه صحافی: (۳) سوراخ منفذ باد.

ماول: قانه، ده‌رفت‌دان بو تاوی [ف] مهلت.

ماوانان: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

ماوه: (۱) ماول: (۲) نه‌ندازه له‌زه‌مان: (ماوه‌ی دوساله‌نم‌دیوی، له‌م ماوه‌یدا چت کرد؟): (۳) نه‌ندازه‌ی جی: (ماوه‌ی تیره تا نه‌وی سه‌د گه‌ز ده‌بی): (۴) باقیماو له‌شتی: (ماوه‌کی دوا‌یه ده‌لیم): (۵) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] (۱) مهلت: (۲) مدت: (۳) مسافت:



(۴) بقیه: (۵) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 ماوه‌ت: شاربکی کوردستانه به‌عسی به بومبای شیمیایی ویرانی کرد [ف]  
 شهری در کردستان که بعثها با بمبهای شیمیایی ویران کردند.  
 ماوه‌تان: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] نام دهی است در  
 کردستان که بعثها ویران کردند.  
 ماوه‌دان: ماو [ف] دان [ف] مهلت دادن.  
 ماوه‌رانی پچوک: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از  
 روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 ماوه‌رانی گه‌وره: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [ف]  
 روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 ماوه‌رد: گولی گولا [ف] گل محمدی.  
 ماوه‌وه: ماو له میژینه‌وه [ف] از دیر مانده.  
 ماوی: (۱) مالوس (۲) عابی، که‌وه (۳) هر هه‌ی [ف] (۱) خوک ماده: (۲)  
 رنگ آبی: (۳) مانده‌ای؟  
 ماویژ: وشکه‌وه کراوی تری [ف] مویژ.  
 ماویلیان: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [ف] روستایی  
 در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 ماه: (۱) ما، مان، مانگ: (۲) زهره، تیشه‌شاخی زور بلندی لوس [ف] (۱) ماه:  
 (۲) کوه سنگی بلند و صاف.  
 ماهاتنه‌وه: که‌وتنه‌سیر باری ئاسایی و توندیونه‌ی تراو: (دوکلویه که  
 مای هینایه‌وه) [ف] قوام گرفتن مایع.  
 ماهاورده‌وه: ماهاتنه‌وه [ف] قوام گرفتن مایع.  
 ماهیچه: مانگیله [ف] نگا: مانگیله.  
 ماهره: ماره، لیک جوٓت کردنی ئایی [ف] عقد، نکاح.  
 ماهف: له‌ناوچوک، شوینه‌وار نه‌ماگ [ف] محو، نابود.  
 ماهفز: پاریزگاری [ف] محافظت.  
 ماهفور: قالی، مافوره [ف] قالی.  
 ماهکومه: (۱) محکوم، به‌تاوانبار ناسراو: (۲) نه‌شقی، قاجاغ له پولیس  
 [ف] (۱) محکوم: (۲) فراری.  
 ماهنه: گه، گرته، گه‌ی [ف] اعتصاب.  
 ماهو: مالوس [ف] خوک ماده.  
 ماهوت: ماوت [ف] ماهوت.  
 ماهور: (۱) ناهه‌نگیکی گورانی‌یه: (۲) شاخی هه‌له‌موت [ف] (۱) آهنگ  
 ماهور، دستگاه ماهور: (۲) ستیغ کوه.  
 ماهوزهره: زهره‌وه ماه [ف] کوه سنگی صاف و بلند.  
 ماههر: ماکره، دیله‌که‌ره [ف] ماچه‌الاغ.  
 ماهه‌ک: په‌نه‌مانی پیست له‌باش ده‌رزی تی‌زوک‌کردن و کوتان له ئاوله [ف]  
 ورم پوست بعد از مایه‌کوبی.  
 ماهی: (۱) ئیسکه‌ماسیه‌کی زهره‌واشه ده‌کرته ده‌سکه‌خه‌نچه: (۲) ماسی  
 [ف] (۱) نوعی استخوان کلفت ماهی که دسته خنجر کنند: (۲) ماهی.  
 ماهیده‌شت: مه‌لئه‌ندیکه له کوردستان [ف] ناحیه‌ای در کردستان.  
 ماهیر: کارامه [ف] ماهر.

ماهی‌زهره: ماهوزهره، زهره‌وه ماه [ف] کوه سنگی بلند و صاف.  
 ماهین: (۱) نیر و می‌ی نه‌سپ: (۲) نه‌سپی می [ف] (۱) اسب و مادیان: (۲)  
 مادیان.  
 ماهینانی: رکه‌ی نه‌سپ غاردان، گریوه غار [ف] مسابقه اسب‌دوانی.  
 ماهینه: ماین [ف] مادیان.  
 مای: (۱) نه‌چوی؟ (۲) نه‌مردی؟ (۳) گوندیکه له کوردستان: (۴) مانگی  
 پنج‌ه‌می سالی خاچ به‌رستان: (۵) دایک، دالک [ف] (۱) نرفتگی،  
 ماندی؟ (۲) زنده‌ماندی؟ (۳) نام دهی در کردستان: (۴) ماه مه: (۵) مادر.  
 مایچه: (۱) ماسولکه، ماهیچه: (۲) پاژنه‌ی بالدار: (۳) سواغی گوشه‌ی  
 حموز [ف] (۱) ماهیچه: (۲) پاشنه طیور: (۳) اندوده گوشه حوض.  
 مایده: گومگومه، مه‌تاره‌ی سه‌فه‌ره [ف] قمقمه.  
 مایس: مانگی مای [ف] ماه مه.  
 مایک: (۱) میوینه، میچکه، به‌رانبه‌ری نیر: (۲) میوایه‌نی، به‌رانبه‌ری  
 نیرایه‌تی [ف] (۱) ماده، مخالف نر: (۲) مادگی.  
 مایکه: میوینه، مایک [ف] ماده.  
 مایکه‌نی: میوایه‌تی [ف] مادگی.  
 مایکی: میوینه‌یی [ف] ماده بودن.  
 مایله: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [ف] روستایی در  
 کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 مای مارون: ماماران [ف] نگا: ماماران.  
 ماین: (۱) نه‌سپی می، ژنی نه‌سپ، دایکی جوانو، ماهین: (۲) ماون [ف] (۱)  
 مادیان: (۲) مانده‌اند.  
 ماین‌بلاغ: ناوی کوستانیکه [ف] نام کوهستانی است.  
 ماین‌به‌راز: نه‌سپی فه‌حل که ماینی لی چاده‌کن [ف] اسب گشن.  
 ماین‌یهز: که‌ری که له ماینان ده‌په‌ری بو ئیستر په‌یدا بو [ف] خری که بر  
 مادیان سوار شود.  
 ماینچه: پاژنه‌ی بالدار [ف] پاشنه پرنده.  
 ماینچه‌قه‌ل: چهرخ و فه‌له‌ک که زاروک سواری ده‌بن و ده‌خولینه‌وه [ف]  
 چرخ و فلک بچه‌ها.  
 ماین‌دول: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 ماین‌وه‌راز: ماین به‌راز [ف] اسب گشن.  
 ماینه: (۱) به‌رانبه‌ری نیره‌وه، می: (۲) نه‌فه‌وتاون، ماون: (خوشی له خوت  
 باوک و داکت ماینه) [ف] (۱) ماینه: (۲) مانده‌اند.  
 مایه: (۱) سه‌به‌ب: (۲) ماک: (۳) ده‌سمایه، سه‌رمیان: (۴) ئامیان: (۵) تیری:  
 (۶) پتموی: (۷) نه‌فه‌وتاهه، ماهو: (۸) دایک: (تتیلو ببیل ده‌دایه/ ده‌رکی  
 وه‌که‌ن له مایه) «چیروکی کون» [ف] (۱) سبب: (۲) ماده: (۳) سرمایه: (۴)  
 ماه خمیر و پنیر: (۵) غلظت: (۶) محکمی: (۷) مانده‌است: (۸) مادر.  
 مایه‌باش: نه‌قازانج نه‌زیان: (له‌م سه‌ودایه مایه‌باش هاتمه‌ده‌ن) [ف]  
 سرمایه بدون نفع و زیان، سر به‌سر.  
 مایه‌بوش: (۱) که‌سی که ده‌سمایه‌ی زوره: (۲) که‌سی که ده‌سمایه‌ی  
 له‌ده‌س داوه [ف] (۱) سرمایه‌دار بزرگ: (۲) ورشکست.



مايه پوت: مافنگي له سهدادا، نابوت [۱] ورشكست و نابود شده.

مايه پوچ: مايه پوت [۱] نكا: مايه پوت.

مايه دار: (۱) تير، دزى شلو تراو: (۲) زور به ده وام و قايم: (۳) ده سمايه دار

[۱] غليظ، پرمایه: (۲) بادوام و محكم: (۳) سرمايه دار.

مايه فیتنه: ناژاوه چی [۱] مفتن.

مايه میو: جوړی تری [۱] نوعی انگور.

مايه سیر: نه خوښه که له زوره وهی قنگ دیت [۱] بواسیر.

مايه سیری: مايه سیر [۱] بواسیر.

مايه ن: میونه، بهرانبهري تیرنه [۱] ماده، مقابل نر.

مايه هوا: گوندیکي کوردستانه به عسی کاوی کرد [۱] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثان ویران شد.

مايه وه: (۱) به جه وهر، به هونه: (۲) ده وله مهنه [۱] هنرمند: (۲)

ثروتمند.

مایي: (۱) تیسکه ماهی که ده کرینه خه نجه: (۲) خه لکی گوندی مای: (۳)

ماسی [۱] اسنخوان ماهی که دسته خنجر می شود: (۲) اهل

روستای «مای»: (۳) ماهی.

مایي چنه: ماسیگره [۱] مرغ ماهیخوار.

مایيچه: ماسولکه، ماهیچه، مایچه [۱] ماهیچه.

مایي ده شت: ناوچه ده که له کوردستان [۱] ناحیه ای در کردستان.

مایين: ماهین، نه سپی می [۱] مادیان.

مایينه: می، ما، بهرانبهري نیر [۱] مادیانه.

مباركه: پیروز [۱] مبارک.

مباركه بادی: پیروزیایی [۱] تبریک.

مباركه بابی: مباركه بادی [۱] تبریک.

مباشیر: تاریکاری خاوه ملک له سهر ملکان [۱] مباشر ارباب.

مبال: ناوده ست [۱] مستراح.

مبالات: گوی دان به کارو بار، به گرینگ گرتن، گرنگی دان به کاری [۱]

مبالات.

مت: (۱) گوین: (۲) مات و بیده نگ: (۳) موری به مورو و خشل: (۴)

رشتن: (۵) بهرزیایی له زمین، زورک، تپیکه، تمه: (۶) خوره شارتوی

چاوه نوزی کیس له دوژمن ناین: (۷) سپه، زه بهت، خه له [۱]

چیزی که در بازی بر زمین گذارند، سرمایه هر بازیکن بر زمین در

تيله بازی: (۲) مات و خاموش: (۳) مهره زینتی: (۴) ریختن: (۵) بلندی

زمین: (۶) درکمین: (۷) کمین شکارچی.

متاره: زیاره، هره وه، گه له کومه [۱] تعاونی.

متالا: (۱) خوینده موی به چاونه به ده نگ: (۲) بیر کرده موی له کاری [۱]

مطالعه: (۲) تفکر.

متانندن: (۱) له زهوی توند کردن: (۲) به نهیم به هردا دان [۱] به زمین

چسبانیدن: (۲) بر زمین کوفتن.

متیون: بیده نگ بون [۱] ساکت شدن.

مترالیوز: ناگر بار، شستیر، ره شاش [۱] آتشبار.

مترب: (۱) قهره چی، کاوی: (۲) تیره یه که له کوردستانی سوریا [۱]

کولی: (۲) طایفه ای در کردستان.

متريه: په یوه ندی دره خت [۱] پیوند درخت.

متفهرک: پیروز، مباركه: (نانی شیخان متفهرکه) [۱] متبرک.

متك: گرد، ته بولکه [۱] تبه.

متكرن: (۱) خومات دان: (۲) بیده نگ کردن [۱] بی حرکت و خاموش

پی فرصت نشستن: (۲) خاموش کردن.

متمانه: بزویی، خاترجه می: (من متمانته بی ده کم) [۱] اطمینان.

متو: هوگر [۱] نكا: هوگر.

متورفه: زور جوان و بی هاوتا [۱] بسیار زیبا و بی مانند.

مت و مور: زه نگیانه و موری تیکه لاو [۱] مهره های مختلط.

مت و مورک: مت و مور [۱] مهره های مختلط.

مت و مورگ: مت و مور [۱] مهره های مختلط.

مت و مورو: مت و مور [۱] مهره های مختلط.

مت و موره: مت و مور [۱] مهره های مختلط.

متون: هوگر، خوپی گرتو [۱] مانوس.

مته: (۱) مت، گوینج، شتی که له کلا یین دا له سهر زهوی داده نری: (۲)

به ده ل، نه به راستی، زر زه [۱] چیزی که در تيله بازی بر زمین نهند:

(۲) بدلی.

مته حهیر: سهرگردان، سهرسوزماو [۱] متحیر، بهت زده.

مته حهیر: مته حهیر [۱] متحیر.

مته شا: (۱) دارده سستی گردارو نه ستوری ده سستی ده رویشان: (۲) برتی

له کیری زل [۱] منتشا: (۲) کنایه از ذکر کلفت.

مته شیخ: شیخی نه به راستی، زه شیخ [۱] شیخ بدلی.

مته که بییر: به ده عیه، بادی هوا، لو ت بهر ز [۱] متکبر.

مته لا: زیر کفت کراو [۱] زراندد.

مته لا: مته لا [۱] زراندد.

مته نجه نه: حهوترینگه، چیشتیکه [۱] آش متجان.

مته وه للی: که سنی که به سهر دوکان و زه مینی سهر به مزگوت راده گا [۱]

متولی اوقاف.

مته هه م: جی گومان له تاوان دا [۱] متهم.

مته ی: رشتن، ریتن، ریختن [۱] ریختن.

متیل: (۱) ناوئسخن: (۲) گشته کی لیفه درون: (۳) دوشه ک: (۴) نوین

به گشتی، پیخهف [۱] آگنه: (۲) ریسمان لحافدوزی: (۳) تشک: (۴)

رخت خواب.

مجادده له: شه زه چه قه، دم به دمه [۱] جدال.

مججی: که سنی که پیتاکی خوینبایی کو ده کاته وه [۱] کسی که خونبها را

جمع می کند.

مجد: دورله گالته و گپ [۱] جدی، دور از شوخی.

مجرؤ: (۱) کویر، کوره: (۲) شه کت: (مانندو مجرو) [۱] نابینا: (۲)

بسیار خسته.

مجرؤیی: کویری [۱] نابینایی.

مجرؤیی داهاتن: لیلایی داهاتن، کویر بون [۱] نابیناشدن.



مجرى: سندوقى چكوله [ف] صندوقچه، مجرى.

مچك: چابوك، زور به كار [ف] چُست و چالاك.

مچله ور: مروجده، مير و ميروله [ف] مورچه.

مچن: مچك [ف] چُست و چالاك.

مچنك: مچن [ف] چُست و چالاك.

مچه لالا: گوفار، بدلا فوكى مانگانه و حهفتانه [ف] مچله.

مچه لله: مچه لالا [ف] مچله.

مچه و: مژول، بژانگ [ف] مژه.

مچه و ر: خزمه تيكارى مزگهوت [ف] خادم مسجد.

مچيائى: متهى، رژاندىن [ف] ريختن.

مچيز: واز، نيشنيا [ف] اشتها.

مچيقي: جوړى هه نجير [ف] نوعى انجير.

مچيور: مچه و ر [ف] خادم مسجد.

مچيورى: پيتاكي هه ژاران بو ده س و پيوه ندى تاغادى [ف] مالياتى كه ارباب از رعيّت مى گيرد.

مچ: (۱) چكوس، رزد، ره زيل، ده س قوچا و؛ (۲) كزن؛ (۳) شه، ته زى؛ (۴) ليجق؛ (۵) چه سپ و توند بو قور ده لين؛ (۶) پيكه وه نان؛ (ده سى مچ كرده)؛ (۷) روگرژ؛ (پيارى مچ و مژه)؛ (۸) چنگنه؛ (۹) راست و قيت؛ (۱۰) گه نه [ف] (۱) خسيس؛ (۲) گاودانه؛ (۳) نم؛ (۴) لزج؛ (۵) چسپناك؛ (۶) برهم گره كردن؛ (۷) اخمو؛ (۸) حشره اى چسبنده؛ (۹) راست و خبردار ايستاده؛ (۱۰) كنه.

مچاندىن: گلو فين له ده ستا، گوئين [ف] مچاله كردن.

مچراندىن: ده ست له ناو ده ست نان، توفه كردن، ده س وموشناق [ف] مضافه.

مچرك: ته زوى له ش [ف] فراشا.

مچرين: مچراندىن [ف] مضافه.

مچقاندىن: ناو له سه رچاوه وشك كردن [ف] خشك شدن آب از سرچشمه.

مچقاسه: نوسه كه، نوسه نه كه، دركيكه به خورى و چلكه وه ده نوسى [ف] خارى است بر پشم مى چسبند.

مچقين: وشكاوهاتن: (كانيمان مچقى) [ف] خشك شدن آب از سرچشمه.

مچك: (۱) مچ، چنگنه؛ (۲) مهرج، گريو [ف] (۱) حشره ايست چسبنده؛ (۲) شرط بندي.

مچكاندىن: گريو كردن، مهرج دانان [ف] شرط بستن.

مچكرن: (۱) گوى قوت كردنى نه سپ؛ (۲) به پى شيلان؛ (۳) پيكه وه نوسانى وه كه گه زو [ف] (۱) گوش تيز كردن اسب؛ (۲) پامال كردن؛ (۳) به هم چسبیدن اجزاء ريز.

مچكولى: په لكى چاو، پيلوى چاو [ف] پلك چشم.

مچكه: (۱) چكوس، چكود، رزد، سه قيل؛ (۲) جوړى زوره بانى [ف] (۱) خسيس؛ (۲) نوعى كشتى.

مچلگه: باس و وت وويژ [ف] بحث و گفتگو.

مچورك: مچرك [ف] قنجا، فراشا.

مچول: سوكه ناوى مسته فا [ف] مخفف مصطفى، نام مردانه.

مچوله: له ده ستا گلو فيا و [ف] مچاله.

مچوله: مچوله [ف] مچاله.

مچوموز: روگرژ، روترش [ف] اخمو.

مچون: پدل، پاو ده ست حه يوان: (خرمچون به ستم، خرمچون نا لم كرد) [ف] دست و پاى حيوان.

مچه: (۱) جيره؛ (۲) سوكه له ناوى مسته فا؛ (۳) قرونو [ف] (۱) جيره، مستمري؛ (۲) مخفف مصطفى، نام مردانه؛ (۳) نگا: قرونو.

مچه شهل: له و گوندانه ي كوردستانه كه به عسى كاويان كرد [ف] روستايى در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

مچه كوير: گونديكى كوردستانه به عسى كاولى كرد [ف] نام روستايى در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

مچه و: نم، شه، ته زايى، ته ره شوع [ف] رطوبت.

مچه و ر: مچه و ر، مچيور [ف] خادم مسجد.

مچيان: به سهره كه توند بو ن: (مشتى مچيابه) [ف] برهم آمدن با فشار.

مچينك: نامرازي كه موى پى له رو ده ردين، مو كيش [ف] موچين.

محاكه مه: لى پرسينه وه له لاي حاكم [ف] محاكمه.

محال: (۱) شتى كه ناشى زويدا، له ده سه لآنى بنياده م به ده ر؛ (۲) كومه له ناواييدك له سه رزه مينيكدا كه سه ربه يه كترين، ناوچه: (محالى مه نگو ران، محالى يه خسته جى)؛ (۳) ناوى ناوچه يه كه له روژه لآنى مه هاباد [ف] (۱) محال؛ (۲) منطقه؛ (۳) ناحيه اى در كردستان.

محاله جه: (۱) چاره كردنى نه خو شى؛ (۲) بري تى له چاره كردنى ته نگ و چه له مه [ف] (۱) معالجه؛ (۲) كنايه از چاره كردن.

محامه له: مامله [ف] معامله.

محانج: ناوي تى پلار و به ردو... به بى نامانج ده به رچاوگرتن: (محانج هه رچه كى گرت) [ف] انداختن بدون هدف گيرى.

محكه: گونديكه له كوردستان به عسى ويرانى كرد [ف] از روستاهائى ويران شده كردستان توسط بعثيان.

محو: سوكه ناوى محمه مه دو مه محمود [ف] مخفف محمّد و محمود، نام مردانه.

محه: سوكه ناوى محمه مه د [ف] مخفف محمّد، نام مردانه.

محه پيه ت: خوشه وي ستى [ف] محبت.

محه ته: تيزگا [ف] ايستگاه.

محه ته: محه ته [ف] ايستگاه.

محه ججه ره: ديواره ي به دارى نيوان بلا و بو پيش هه يوان [ف] نرده.

محه ججه رى: محه ججه ره [ف] نرده.

محه ججه ره: محه ججه ره [ف] نرده.

محه ججه رى: محه ججه ره [ف] نرده.

محه زره م: تيكه مانگى سالى نيسلامى [ف] ماه محرم.

محه زره م: محه زره م [ف] ماه محرم.

محه س: قاشاو، زنهك [ف] قشو.

محهك: به رديكى ره شه عه يارى زير و زيو ي پى به راورد ده كن [ف] سنگ



محل:

محل: (۱) دم، کات: (پاره که نم محل، لم محل لاند دیت: ۲) جار، که رت (۱) زمان، هنگام: ۲) بار، دفعه. محلله: تاخ، که رت (۱) محل. محله بی: فرنی (۱) فرنی. محله لله: (۱) راهوستانی بی چوله و بزوتن: ۲) خو به سهر سهردا ناوه ژوکردنوه، تعلقه (۱) ایستادن بدون حرکت: ۲) پشتک. محله لمی: عه شایر که به زور تیره وه له کوردستان زاراوکی تاییه تی یان هدیه (۱) عشایری گرد دارای لهجدهای ویژه. محله مه دخان: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعین آن را ویران کردند. محله مه دقانه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد. محله نه چور: محله جری (۱) نرده. محله نه ک: ره سدن، نه جیب، بو ته سپ ده لئین: (به سواری محله نه کان هاتن) (۱) اسب نجیب. محله نه ک: محله نه ک (۱) اسب نجیب. محله یه ن: وا دیاره، وا دهرده که وی، به مه زنه نه (۱) چنین پیداست. محی: سوکه ناوی محیه دین (۱) مخفف محی الدین، نام مردانه. محیبه ت: محبه بت (۱) محبت. محیبه ت: محبه بت (۱) محبت. محیت: زه رای گوره (۱) بحر محیط، اقیانوس. مخ: ده نگي لو، مشه مش (۱) صدای بینی. مخابن: خه ف، به داخوه (۱) دریغ، دریغا. مخاره: نه شکوه تی کور (۱) غار عمیق. مخالف: دژ (۱) مخالف. مخانه: تیره یکی هوزی بلباس له کوردستان (۱) طایفه ای در کردستان. مخرک: (۱) نه ته وی، دژمن: ۲) که له کومه گی دژی که سی (۱) دشمن: ۲) گروه دشمنان یک نفر. مخس: سهر ناوی حاجی مه سیحی (۱) لقب حجاج مسیحی. مخل: ناردیژ، بیژنگی زور کون ته نگ که ناردی پی داده بیژن، هیله گ (۱) الک. مخور: ده موکانه (۱) ذبق. مخور که: موربانه (۱) موربانه. مخول: سوکه ناوی محمود (۱) مخفف محمود. مخه ت: (۱) داری که چه رمی پی لوئس ده که ن: ۲) نیاز، مه به ست، قه ست: (مخه تم نه وه به بجه شار) (۱) چوب چرم صاف کن: ۲) قصد، منظور. مخه ل: مخل، هیله گ (۱) الک. مخه مخ: ده نگ له لو ت هاتن: (کاوراپیره نان ده خوا مخه مخی لو تیه تی) (۱) صدای بینی. مخه نه ت: (۱) ترسه نوک، ترسه نوک: ۲) خویری و بیکاره: ۳)

بی ناموس، بی غیرت (۱) ترسو: ۲) هرزه و بیکاره: ۳) بی شرف. مخه نه ت: مخه نه ت (۱) نگا: مخه نه ت. مدارا: (۱) سه برو و هوسه له: (نم سالیش مدارا بکه وه ک کردوته: ۲) دل را گرتنی ناوال: (توزی مدارای بکه) (۱) مدارا. مداس: سول، سه پایی، پیلاوی سوکی بی پاژنه (۱) دمبایی. مدیره: که ژال، ناسک، خه ژال، مامز، مامیز (۱) آهو. مدبه ق: ناشپه زخانه، شوینی که چیش و نانی لی چی دکن (۱) مطبخ. مدده: ماوه له زه مان (۱) مدت. مدده ت: مدده (۱) مدت. مده ک: ده میک، سهر وه ختی، ده مه ک (۱) مدتی. مدده عی: دوزمن (۱) دشمن. مدرا: (۱) راهو ستا: ۲) داسه کنا (۱) ایستاد: ۲) آرמיד. مدران: (۱) راهو ستان: ۲) نویره گرتن (۱) ایستادن: ۲) آرמידن. مدرای: (۱) مدران: ۲) گوزانه وهی ناگر، تهرین (۱) نگا: مدران: ۲) خاموش شدن آتش. مدور: کارگیر، سهر به رستی کاروبار (۱) مدیر. مدده: مدده (۱) مدت. مدده ت: مدده (۱) مدت. مدیر: مدور (۱) مدیر. مر: (۱) که رگی، مامر: ۲) بالنده (۱) مرغ خانگی: ۲) پرنده. مر: (۱) زور تیر: (نمونه دهی خواردوه مر بوه، هیشتا مر نه بوم: ۲) روگرز: (مر و مچ: ۳) مات بون و ده ست را کیشان بو نامباز بون: ۴) بوله ی سه گ له رکان: ۵) توژ، زور ورد: (خوله مر: ۶) بن زه قایی، زل: ۷) گهران و بون کردن بو خواردن. ده گهل موش ده گوتسری: (دیوی مر و موش ده کا: ۸) مراندن، گف کردن. ده گهل مش تئیرن: (مشت و مر) (۱) بسیار سیر: ۲) اخمو: ۳) به زمین چسبیدن و به فکر جهش بودن: ۴) لندیدن سگ از خشم: ۵) گرد، آردمانند: ۶) خیره، چشم برآمده: ۷) جستجو و بو کشیدن حیوان: ۸) تهدید لفظی. مرا: کوژرا، گیانی لی سیندرا (۱) کشته شد. مرا: سه گ به توره یی بوله ی کرد (۱) سگ تهدید کرد. مراته: لکی یه کساله، لقی تازه ده چوگ (۱) جوانه یکساله. مرا حات: ناگالی بون، مدارا (۱) مراعات. مراد: (۱) ناره زوی دل: ۲) ناوه بو پیاوان (۱) مراد: ۲) نام مردانه. مراد خانی: کورتک، جور ی که وای پیاوانه (۱) نوعی نیم تنه مردانه. مراد زه سو: ناوی پیاوانه (۱) نام مردانه. مراد زه سول: مراد زه سو (۱) نام مردانه. مرار: حه یوانی بی سهر برین مردو، توپیو، لاشه ی فری دراوی حه یوان (۱) مردار، لاشه مردار. مرارخور: لاشخور (۱) مردار خوار. مراری: (۱) لولو، دور: ۲) گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد (۱) مرارید: ۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد. مرارز: نیازی دل، مراد (۱) مراد.



مراعات: مراعات [۱] مراعات.

مراغه: (۱) مجاده له: (۲) محاکمه [۱] جدال، نزاع: (۲) محاکمه.

مراغه: مراغه [۱] نگا: مراغه.

مراغ: تیره په که له بالدارۍ پی به پوره دی مه له وانه که وی و کیوی هه یو له قاز بچو کتره، نوره که [۱] مراغی.

مراغی: مراغ [۱] مراغی.

مراغ: (۱) به کوشت چو: (۲) خه به مردان له به کوشت چو پی به کومل: (له شهردا مراغ) [۱] کشته شدن: (۲) کشته شدند.

مراغ: بولاندنی به توره پی سهگ، گهف کردنی سهگ [۱] غریدن تهدید آمیز سگ.

مراغدن: کوشتن، گوشتن [۱] میراندن.

مراغدن: مراغ [۱] نگا: مراغ.

مراغن: مراغدن [۱] میراندن.

مراغن: مراغدن، مراغ [۱] نگا: مراغ.

مراو: (۱) مراغ: (۲) بالنده پی به پوره دی مه له وانه له هه مو جوړیک [۱] مراغی: (۲) پرنده آبرۍ.

مراوکه: گیاه که بو ده درمان ده شی [۱] علفی است.

مراوی: مراغی، نوره که [۱] مراغی.

مربړنه وه: چاو بز کردن، چاو زه ق کرده وه [۱] خیره نگاه کردن.

مربون: ته و او تیر بو: کاملاً سیر شدن.

مرت: مت، مورگی بچو که [۱] خرزه.

مرتک: بنا و کوته و غوطه ور در آب.

مرتوخه: چیشتی ناردو رو و شه کر [۱] غذایی از آرد و روغن و شکر.

مرتومور: مت و مور [۱] نگا: مت و مور.

مرتیل: دوشه گ [۱] تشک.

مرتین: شلی، سستی، خاویله که پی [۱] سستی.

مرج: جوړی گه نم [۱] نوعی گندم.

مرجان: مورونکی سوره بو خشل ده کاردی [۱] از مهره های زینتی.

مرچ: (۱) دهنگی زار له خوارند: (۲) دهنگی راموسان: (۳) دهنگی ناو به زمان ده رهیان خوارنده وه. وهک ناو خوارنده وهی سهگ [۱] صدای دهن هنگام خوردن: (۲) صدای بوسه: (۳) صدای پر کشیدن مایع با زبان.

مرچانندن: له ناو په نجه دا کوشین [۱] مجاله کردن.

مرچقین: هلقه چان، قرچ بو: ترنجیدن، چروک شدن.

مرچک: چوله که، مه لیچک، چیشکه [۱] گنجشک.

مرچکه: مه لیچکی میچکه، میوه پاساری [۱] گنجشک ماده.

مرچوله: بالداریکی بچو کی زه شه [۱] پرنده ایست کوچک و سیاه.

مرچه: مرچ [۱] نگا: مرچ.

مرچه مرچ: مرچی زورو له شوین په که [۱] صدای بیایی «مرچ».

مرچيله: مرچوله [۱] نگا: مرچوله.

مرخ: (۱) خه یالی ته محاکارانه، قرم: (مرخی لی خوش کرده): (۲) پرخه: (۳) دهنگ له سنگه وه له تهنگه نه فسه یوه [۱] هوس آزمندانه: (۲)

خرناسه: (۳) صدای سینه از تنگی نفس.

مرخانندن: پرخانندن، پرخه کردن [۱] خرناسه کشیدن.

مرخ خوش کردن: ته ماح کردن، قرم خوش کردن [۱] هوس کردن.

مرخک: به نیکه له ته وندا [۱] نخی است در قالی بافی.

مرخ لی به رین: ته ماح تی کردن [۱] طمع کردن در.

مرخ لی چو: مرخ لی به رین [۱] طمع کردن در.

مرخ لی خوش کردن: مرخ لی به رین [۱] طمع کردن در.

مرخن: (۱) پرخه که: (۲) که سی که تهنگه نه فسه وه دهنگ له سنگه وه دیت [۱] خرناسه کش، خرخو: (۲) کسی که سینه اش از تنگی نفس خرخر کند.

مرخنه: مرخن [۱] نگا: مرخن.

مرخه: (۱) پرخه خه: (۲) دهنگی سنگی تهنگه نه فسه [۱] خرناسه: (۲) خرخر از سینه.

مرخه که: (۱) ماکو، جیگهی ماسوله ی جولایی: (۲) گلوله ی فریت [۱] مکوک بافته: (۲) گلوله بود.

مرخه مرخ: مرخه ی زور [۱] «مرخه» ی پیایی.

مرخیس: (۱) جیگهی لی گه وزینی په کسم: (۲) حه قله مه قو، نیک هلدان و هه راو حه قه [۱] غلتگاه چارپایان: (۲) غوغا و هرزه بازی.

مرخیسانی: گه مه ی په کتر ده خول گه وزانندن و هه راو هوریا کردن [۱] همدیگر را در خاک غلتانیدن و شلوغ کردن.

مرخیش: (۱) هه ناسه سوار بو: به کیشانی شتی زور قورسه وه: (۲)

مل به درملی په کنان [۱] به هین هین افتادن از حمل شی سنگین: (۲) گلایز شدن.

مرخیش مرخیش: هه ناسه سوار بو: به شتیکی قورس و سهنگینه وه: (مرخیش مرخیش ده یکیشا، کوره نه وه ج مرخیش مرخیش کتانه؟)

[۱] خسته شدن و به هین هین افتادن از کشیدن چیز سنگین.

مرد: (۱) گیانی ده رجو: (۲) مر، تیر، ته سسل [۱] جان داد: (۲) سیر، مقابل گرسنه.

مرداخو: خواردن تا ته و او تیر بو، مر بو: خوردن تا کاملاً سیر شدن.

مردار: (۱) مرار، لاشه ی فری دراو: (۲) پیس، گلاو: (۳) توکه بهر [۱] مردار: (۲) پلید: (۳) موی عانه.

مردار بو: بی سهر برین گیان ده رجو پی حه یوان [۱] مردار شدن.

مردار بو نه وه: (۱) مردار بو: (۲) بریتی له خرپ خه ولی که وتن [۱] مردار شدن: (۲) کنایه از به خواب رفتن.

مردار خور: (۱) لاشخور: (۲) بریتی له گه نده خور [۱] لاشخور: (۲) کنایه از خسیس.

مردار سهنگ: بهردیکی ناسک و توره بو ده زمانی خورو به کار دی [۱] مرده سنگ دارویی.

مرداق: ده پو چری بان نالوداران [۱] انبیره، تخته ها و شاخه های نازک روی الوار سقف.

مردال: (۱) به سه زمان: (۲) له جهر و بی هی: (۳) لاشه ی توپیو، مردار [۱] فقیر حال: (۲) لاغر مردنی: (۲) لاشه مردار.



مردانه: مَرِي، تهسه لی، تیر ویری [نهایت سیری].

مردارکردن: سهربرینی به غله لت، مراندنی حه یوان بی سهربرین [نهایت سیری].

مردارکردنهوه: مردارکردن [نهایت سیری].

مرداره مانگ: ناوه راست مانگی تاوسان [نهایت سیری].

مرداره و بوگ: بی گیان بوگ به بی سهربرین [نهایت سیری].

مرداره ووه بو: مرداره و بوگ [نهایت سیری].

مرداره ووه بوگ: مرداره و بوگ [نهایت سیری].

مرداره ووه بو: مرداره ووه بو [نهایت سیری].

مرداری: (۱) لاشه ی مردار: (۲) گلاوی: (۳) بریتی له پیسای بنیادهم [نهایت سیری].

(۱) لاشه ی مردار: (۲) بلیدی: (۳) کنایه از مدفوع آدمی.

مرداسه ننگ: مردارسه ننگ [نهایت سیری].

مرداو: تالاو، قویی [نهایت سیری].

مردگ: گیان تیا نه ماو [نهایت سیری].

مردم: گیانم ده رچو [نهایت سیری].

مردن: (۱) گیان له له شدا نه ماو: (۲) گیانیا نه ده رچو [نهایت سیری].

مُردند.

مردن و سوئان: بریتی له کوشش کردن و ته قالا ی زور دان: (مردم و سوئان ده گه لم نه هات) [نهایت سیری].

مردو: (۱) مردگ: (۲) هه ر شتی له تین و تاو که وتیی: (قسلی مردو، گچی مردو، ناگری دامردو) [نهایت سیری].

داده.

مردواو: مرداو [نهایت سیری].

مردوت مری: قسه ی سهرکونه کردن [نهایت سیری].

مردوخ: له رو لاوازی بی تین و تاو [نهایت سیری].

مردوخه: مردوخ: (یا منالیکسی سیس و مردوخه/ بوته پیاویکی گورج و گول و پتهو) «جه نابی مهلا» [نهایت سیری].

مردوشور: که سئی که له سهر تاته شور تاو به له شی مردودا ده کا [نهایت سیری].

مُرده شور.

مردوله: لاوازی چکوله [نهایت سیری].

مردو مصراو: (۱) تازی بهار: (۲) قسه یه کی لومه و تانه یه: (نهم مردو مصراو بو کاری چاک نا کا؟) [نهایت سیری].

مردو: شتی مال جگه له ناژه ل و زینده وهر [نهایت سیری].

مردو نارهق: خوه دانی ده می مردن [نهایت سیری].

مردو شور: مردوشور [نهایت سیری].

مردو لوخه: مردوله [نهایت سیری].

مردو له: کزو که نهفت، مردوله [نهایت سیری].

مردو مهال: (۱) نه سپا باتی ناو مال که هاسان بارده کری: (۲) مرده، مالی بی گیان [نهایت سیری].

مردو مو: تازی بهار، ماتم [نهایت سیری].

مردو مو دار: تازی بهار [نهایت سیری].

مردو وزینده: حه شارگه ی به پوش و په لاش داپوشراو [نهایت سیری].

با شاخه و گیاه.

مردی: (۱) مردگ، مردو: (۲) وشه ی پرسیار، ناخو گیانت ده رچو: (۳) تو گیانت له له شدا نه ما: (چهند نه خوش بوی! مردی و زیندو بو یه وه) [نهایت سیری].

(۱) مرده: (۲) آیا مردی: (۳) مُرده شدی.

مردیاق: مرداق [نهایت سیری].

مردیخه: دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاوولی کرده [نهایت سیری].

به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

مردژان: مرجان [نهایت سیری].

مردژاندن: مراندنی سه گ [نهایت سیری].

مردژنگ: برژانگ، بژول، بژانگ [نهایت سیری].

مردسید: دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاوولی کرده [نهایت سیری].

به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

مردشود: پیری ته ریقه ت [نهایت سیری].

مردشید: مردشود [نهایت سیری].

مردغ: بالدار [نهایت سیری].

مردق: (۱) جو ری ده ننگ له گه رو زا وه ده نگی ته گه له وه خستی تی بهردان دا: (۲) به تاسه و له ز مزی می مکی دایک. بو به رخ ده نین [نهایت سیری].

(۱) نوعی صدا از گلو: (۲) مکیدن پستان با شعف و شور زیاد.

مردقان: مردق کردن، ده ننگ له گه رو هینان به بی ده م کرده وه [نهایت سیری].

صدا از گلو درآوردن.

مردقاندن: مردقان [نهایت سیری].

مردقنن: مردقان [نهایت سیری].

مردق لیدان: مه مک مزی می به هه لیه و تاسه [نهایت سیری].

شور و ذوق.

مردقن: که سئی که مرده زور ده کا [نهایت سیری].

مردقه: ده نگی گه رو به ده می قوچاو [نهایت سیری].

می آید.

مردقه کردن: مردقان، مردقاندن [نهایت سیری].

مردک: (۱) نانشیک: (۲) مردق: (۳) نارامی: (دامرکی، بوجی دانامرکی؟): (۴) که په ک، سقی: (۵) کرژی سهر [نهایت سیری].

آرامش: (۴) کفک: (۵) شوره سر.

مردک: پدنا، هه لامه ت. په سیو [نهایت سیری].

مردکاندن: (۱) مردقان، مردقاندن: (۲) بی ده ننگ کردن: (۳) نارام کردن: (کلو کو ی دامرکا، ناگری دامرکاوه) [نهایت سیری].

کردن: (۳) آرام کردن.

مردکانن: مردکاندن [نهایت سیری].

مردکانه: مەرکانه، شاکاشی، کو په له ی گوشاد [نهایت سیری].

مردکه: مردقه [نهایت سیری].

مردکی: په سیف داری، هه لامه ت گرتو [نهایت سیری].

مردمک: جو ری پیشکه [نهایت سیری].

مردمک: جو ری تر ی [نهایت سیری].

مردمروك: مردوله، شل و کزو که نهفت [نهایت سیری].



مرمرین: به پهل‌پهل قسه کردن که پیاو تی ناگا [ف] بسیار با عجله سخن گفتن.

مرمه کی: دهرمانیکه [ف] مرملی، دارویی است.

مرمه‌ند: برپه‌ند [ف] سوهان.

مرمیاو: ده‌نگی زلی گورپه [ف] صدای بم گریه نر.

مرن: مردن [ف] مردن.

مرناو: مرمیاو [ف] نگا: مرمیاو.

مرنیاو: مرمیاو، مرناو [ف] نگا: مرمیاو.

مرو: هم‌مرو، هم‌می [ف] گلابی.

مرو: (۱) بنیادهم، عیسان، حيسان، عینسان: (۲) پیاو، که‌سی کاری پیاوانه ده‌کا: (کوروتف نه‌مروپه) [ف] (۱) بشر: (۲) مرد.

مرو: دهردیکه له میوز نه‌دا وشکی ده‌کا نافاتیشه بو شانه‌ه‌نگوین [ف] آفتی برای مویز و شانه عسل.

مروا: جال‌جالو که [ف] تار تنک، عنکبوت.

مروار: (۱) ناومرواری که دهردی چاوه: (۲) جوړی داربی که بو نه‌جازان باشه [ف] (۱) آب مروارید: (۲) نوعی چوب بید.

مرواری: مراری، لولو [ف] مروارید.

مروانش: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مروت: (۱) ئینساف، کاری زه‌واکردن و له ناره‌وا پاریزکردن: (۲) ناوه بو ژنان [ف] (۱) انصاف: (۲) نام زنانه.

مروج: (۱) کزو خه‌مبار: (۲) که‌م‌به‌خت، چاره‌زه‌ش [ف] (۱) اندوهگین: (۲) بدشانس.

مروچانه: ته‌زو خوروی پیست [ف] مورمور تن، خارخار.

مروچانه‌کردن: خوران و ته‌زینی پیست [ف] مورمورشیدن پوست.

مروچله: میروی‌ره‌شی وردیله [ف] مورچه سیاه ریز.

مروچه: (۱) جانه‌وریکي بجوکه به کومه‌ل پیکه‌وه ده‌ژین زور به‌کارن به چهند زه‌نگ هیه کونیان له ژیرزه‌میننه ده‌غل و خواره‌مه‌نی زستانه ده‌کیشته‌کونه‌وه: (۲) کولی وردی ناو: (۳) خوران و ته‌زینی پیست [ف] (۱) مورچه: (۲) جوش آهسته آب: (۳) مورمور تن، خارخار.

مروچه: مروچه [ف] نگا: مروچه.

مروچه‌کردن: (۱) ته‌زین و خورانی پیست: (۲) تازه قولت‌دانی ناو [ف] (۱) مورمورکردن: (۲) نرم جوشیدن آب.

مروچه‌کردن: مروچه‌کردن [ف] نگا: مروچه‌کردن.

مروخه: (۱) مازه‌پشت، بربره: (۲) میشکی ناو ئیسکی له‌ش [ف] (۱) ستون فقرات: (۲) نخاع.

مروود: په‌یره‌وی پیری ته‌ریقته [ف] مرید.

مورو: ده‌نیکي تاله له ناو گه‌مه‌دا [ف] تلخک گندمزار.

مروز: (۱) به‌ده‌خت: (۲) خه‌مبار: (۳) گنجی ده‌م و چاو: (۴) گرژکردنی زو [ف] (۱) بدشانس: (۲) غمگین: (۳) چین و چروک صورت: (۴) اخم کردن.

مروزن: (۱) به‌قرو هه‌را: (۲) زوگرژ، ناوچاو‌ترش: (۳) به‌یوله‌یول [ف] (۱)

جیقو: (۲) اخمو: (۳) غرولند کُن.

مروس: لوشین، هه‌لم‌ژین [ف] برمکیدن.

مروسی: شتی که ده‌بی هه‌ل لوشری [ف] برمکیدنی.

مروش: گوره [ف] خروش.

مروشی: جوړی گه‌نم [ف] نوعی گندم.

مروشیان: گوزاندن [ف] خروشیدن.

مروخه: مروخه [ف] نگا: مروخه.

مروق: (۱) مرو، بنیادهم: (۲) خزم: (۳) خزمه‌تکار، پیاو [ف] (۱) بشر: (۲)

خویشاوند: (۳) زیردست.

مروقاتی: پیاوه‌تی، عینسانه‌تی [ف] انسانیت.

مروقانی: (۱) چاکه ده‌گل خه‌لک، پیاوه‌تی: (۲) خزمایه‌تی [ف] (۱)

نیکوکاری: (۲) خویشاوندی.

مروقایه‌تی: مروقانی [ف] انسانیت.

مروق‌دوستی: مروقاییه‌تی [ف] نوع‌دوستی.

مروک: کوشننه، کوژه: (نه‌خوشیه کی مروکه گرتویه) [ف] کشنده.

مروگی: پیاوه‌تی، مه‌رایه‌تی [ف] مردمی، انسانیت.

مرومشت: مجاده‌له، دم‌به‌دمه [ف] جدال.

مروموچ: زوگرژ [ف] اخمو.

مروموچ: مروموچ [ف] اخمو.

مروموش: بون به‌زه‌میننه‌وه کردن بو دوزینه‌وه‌ی خواره‌مه‌نی [ف] بوکشیدن و جستجو کردن خوراک.

مرومون: مروموچ [ف] اخمو.

مروهت: مروت [ف] نگا: مروت.

مروی: نه‌مرو، هم‌می [ف] گلابی.

مروی: هم‌مرو، هم‌می، مروی [ف] گلابی.

مرویژ: مروچه [ف] مورچه.

مره: گه‌فینی سه‌گ و پشیله [ف] غریدن سگ و گربه.

مره‌با: میروی له شه‌کراودا کولای تونده‌وه بوگ: [ف] مرَبَا.

مره‌باخی: مره‌لازه، جوړی مریشکه کیوی [ف] نوعی مرغ وحشی.

مره‌بیا: مره‌با [ف] مرَبَا.

مره‌ه‌شتی: چین و ماچین، جوړی مریشکی سه‌رکه‌چه‌لی کونجی

ده‌نگ ناخوش [ف] نوعی ماکیان.

مره‌ه‌شه: قه‌ل مراوی [ف] مرغابی سیاه.

مره‌کیفی: بالداریکه له مامر پچوکره حه‌مایه‌ت نایی [ف] پرنده‌ایست وحشی از مرغ خانگی کوچک‌تر.

مره‌لازه: مره‌باخی [ف] نگا: مره‌باخی.

مره‌مه: مره‌ی له‌دوی‌یه‌ک [ف] «مره»‌های پیاپی.

مری: (۱) مردو، مردگ: (۲) بالداریکي کیویه [ف] (۱) مرده: (۲) پرنده‌ایست.

مری: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مری: تیری و پری [ف] پری و سیری.



- مربيا: (۱) خزم، خویش؛ (۲) ره‌نجه‌ری سال به کرى؛ (۳) سى يه‌كه‌به‌ر؛ (۴) چاندن و پى گه ياندن به نيويه يى؛ (۵) خويشاوند؛ (۶) مزدور کشاورزی؛ (۳) کارگر کشاورزی با مزد يك سوم محصول؛ (۴) کشت و برداشت نصف به نصف به نسبت کار و سرمايه.
- مريچك: چيشكه‌ی میوه، چوله‌كه‌ی میوینه؛ (۱) گنجشك ماده.
- مريچكه: مريچك؛ (۱) گنجشك ماده.
- مريچله: چوله‌كه، پاسارى؛ (۱) گنجشك.
- مريچوك: مرموك؛ (۱) شست و بى‌رمق.
- مريچه: مريچه؛ (۱) موريچه.
- مريچه‌ره‌شه: مريچله؛ (۱) سارسياه.
- مريد: توبه‌كارى سهرده‌ستى شيمخ؛ (۱) پيرو پير طريقت، مريد.
- مريس: (۱) مروس؛ (۲) ته‌كوز، زيك‌وپيك؛ (۱) مكيدن؛ (۲) مرتب و منظم.
- مريس مريسوك: گياه‌كه‌ی كيو به بونى ريحانه ده‌دا؛ (۱) ريحان كوهى.
- مريسوك: گياى مريزه؛ (۱) گياهى است.
- مريسى: مروسى؛ (۱) برمكيدنى.
- مريشك: مامر، كه‌زگى؛ (۱) مرغ خانگى.
- مريشكاوى: جورى بالدارى مده‌وانه؛ (۱) نوعى مرغابى.
- مريشك‌به‌شك: مريشكه‌ى كيو؛ (۱) مرغ وحشى.
- مريشكه: مريشكه، دانه‌ويله‌ى له‌سهر سيل بودراو؛ (۱) دانه بوداده.
- مريشكه‌تارانى: چين و ماچين، مريزه‌شتى؛ (۱) نوعى ماكياى.
- مريشكه‌راوره: مده‌ليكى كيو به؛ (۱) پرنده‌اى است كوهى.
- مريشكه‌ره‌شه: (۱) مامرى سيا؛ (۲) بالدارى كيو به؛ (۳) برتلى له سوره‌تيكى گچكه‌ى قورعان؛ (۱) كوره‌كه‌م تا مريشكه‌ره‌شه‌ى خوينده؛ (۱) مرغ سياه‌رنگ؛ (۲) پرنده‌اىست وحشى؛ (۳) كناه از سوره نصر در قرآن.
- مريشكه‌شامى: (۱) مريشكه‌ره‌شتى، مريشكه‌تارانى، چين و ماچين؛ (۲) مريشكى نه‌ستودريزى بى‌توك؛ (۱) نگا؛ مريزه‌شتى؛ (۲) مرغ لارى.
- مريشكه‌كيوى: مده‌ليكه له مريشك ده‌كاو كه‌وى نايى؛ (۱) پرنده‌اى شبيه مرغ كه اهلى نمى‌شود.
- مريشكى‌ناقى: مريشكاوى؛ (۱) نوعى مرغابى.
- مريشكى‌شامى: (۱) مريشكه‌شامى؛ (۲) بوقله، عدله‌شيش؛ (۱) نگا؛ مريشكه‌شامى؛ (۲) بوقلمون.
- مريشكى‌قوقو: مريشكه‌شامى؛ (۱) مرغ لارى؛ (۲) بوقلمون.
- مريشكى‌كوئى: مريشكه‌ى كيو؛ (۱) پرنده‌اى شبيه مرغ كه اهلى نمى‌شود.
- مريشكى‌كه‌دى: مريشكى مالى؛ (۱) مرغ خانگى.
- مريشو: مردوشور؛ (۱) مرده‌شور.
- مريشور: مريشو، مردوشور؛ (۱) مرده‌شور.
- مريشى: جورى گه‌نمى نه‌باش، مروشى؛ (۱) نوعى گندم نامرغوب.
- مريك: مردو، مردگ؛ (۱) مرده.
- مريك: مريشكاوى؛ (۱) نوعى مرغابى.
- مريكانه: په‌تاى مريشك؛ (۱) طاعون مرغ.
- مريله: مردوله؛ (۱) نگا؛ مردوله.
- مريهم: ناوه بو ژنان؛ (۱) مريم.
- مري: (۱) كرى، هه‌قده‌ست؛ (۲) ترش و شيرن؛ (۳) قه‌لايى؛ (۴) به‌چكه‌ناسك؛ (۵) ريك‌كوشين؛ (۱) مُزد؛ (۲) ترش و شيرين؛ (۳) ارزين، قلع؛ (۴) بچه آهو؛ (۵) فشردن.
- مرياش: به‌شنى له‌گه‌نم كه ده‌ري به ناسياوان؛ (۱) مزد آسيابان.
- مرياندن: لكاندن، جه‌سياندن، پيوه‌نوساندن؛ (۱) چسبانيدن.
- مرياور: فيلباز، گزيكه، ده‌سبر؛ (۱) حيله‌گر.
- مريهر: كرى گرتة؛ (۱) مزدور.
- مريج: به‌ز، زهرده‌خه‌نه؛ (۱) تبسم.
- مريچين: به‌ز كردن، زهرده‌خه‌نه كردن؛ (۱) تبسم كردن.
- مري: كرى، مري؛ (۱) مزد.
- مريدار: جگى كولدراوى قه‌لايى تيكراو بو كه‌لايىن؛ (۱) شتالنگ ارزيرخته.
- مريدان: ريك‌كوشين؛ (۱) دراغوش فشردن.
- مريده: كه‌سى كه مر نه‌دا به مريهر؛ (۱) مزددهنده.
- مريده: مريده؛ (۱) مزددهنده.
- مري: (۱) ترش؛ (۲) ترش و شيرين؛ (۱) ترش؛ (۲) ملى.
- مرياح: (۱) خولخوله‌يى كه به‌نى تى‌ده‌هالين و ده‌يه‌اوين و ده‌سوژى؛ (۲) جورى مراوى، كه‌رسه‌ر؛ (۱) گردنا؛ (۲) نوعى مرغابى.
- مرياحين: بازى به مرياح؛ (۱) بازى گردنا.
- مرياق: مرياح؛ (۱) مازالاق، گردنا.
- مرياقين: مرياحين؛ (۱) بازى مازالاق.
- مرياويكه: جل‌بروكه، چيشتى سماق و هيلكه؛ (۱) آش سماق و تخم مرغ.
- مرياويلكه: مرياويكه، جل‌بروكه؛ (۱) نگا؛ مرياويكه.
- مريوكه: مرياويكه؛ (۱) نگا؛ مرياويكه.
- مريزه: ناوجو، بيره؛ (۱) آبجو.
- مريزه‌سيمو: سيمو، ترش؛ (۱) سبب ترش.
- مريزه‌ق: مرياح؛ (۱) گردنا.
- مريزه‌قى: له‌سهره‌كه و بى‌ماوه‌دان. دولى وشه‌ى كوت ديت؛ (۱) كوت و مريزه‌قى؛ (۱) كناه از ناآگاهانه و بدون مهلت.
- مريزه‌قين: مرياحين، مرياقين؛ (۱) بازى گردنا.
- مريزه‌كه: مرياويكه، مرياويلكه؛ (۱) آش سماق و تخم مرغ.
- مريزه‌مه‌نى: پرته‌قال و ليمو و نارنج و...؛ (۱) مركبات.
- مريزح: مرياح؛ (۱) گردنا.
- مريگ: جيكه‌ى نويزلى كردنى به‌كومهل؛ (۱) معبد، مسجد.
- مريگال: خر‌كه‌به‌رد؛ (۱) قلوه‌سنگ.
- مريگان: مريگ؛ (۱) معبد.
- مريگانى: (۱) شيرينى زوداوى دلخوشكه‌ر؛ (۲) خه‌به‌رى خوش؛ (۱) مريگانى؛ (۲) مريده.



مزگت: مزگ [مسجد، معبد.

مزگهت: مزگ [مسجد، معبد.

مزگهر: (۱) ئوستای قاپ و قاچاغ سبی کردنهوه؛ (۲) ئوستای بهروش و قاپ دروسکمر له پاقر [سفيدگر؛ (۲) مسگر.

مزگهفت: مزگهت، مزگ [مسجد.

مزگهوت: مزگهت، مزگ [مسجد.

مزگهوته: گونديکي کوردستانه به عسی کولی کرد [نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مزگی: مزگهت، مزگ [مسجد.

مزگین: مزگانی [نگا: مزگانی.

مزگینی: مزگانی [نگا: مزگانی.

مزل: (۱) نوڊی قهزسکراو بو ئیجاردان؛ (۲) روزه ئی به کی کاروان؛ (۳) جینگه ی سانهوه ی کاروان [اتاق مفروش کرایه ای؛ (۲) یکروزه راه کاروان؛ (۳) جای اتراق کاروان.

مزلگه: جینگه ی شهولێ مانهوه ی کاروان [جای اتراق کاروان.

مزمزاندن: وه بزه هینان [به تبسم واداشتن.

مزمزین: زه رده خه نه کردن [تبسم کردن.

مزمه عیل: مافنگی، ده م له بوش [محروم از همه چیز.

مزوڤك: سه ربار، زنده بار [اضافه بار.

مزور: (۱) به تاقهت و قهوهت؛ (۲) خزمه نکار [نیر و مند؛ (۲) نوکر.

مزوری: عایشه تیکی کورده [عشیره ای است.

مزوك: مارمیلکه [مارمولک.

مزوكله: جانه وه ریکه له ناودا ده ئی وهك سه رمازه له ده چی [جانوری آبی شبیه چلباسه.

مزه: (۱) کری؛ (۲) مزناش: (بو گه زانی ناشی دل فرمیسکی چاو ئاق دینگزه / غیری هيجران و نه سهف چیدی به من نادا مزه) «کوردی»؛ (۳) جوئه وه و دوپاته کردنهوه ی قسه [مزد؛ (۲) مزد آسیابان از غله؛ (۳) تکرار کردن بی مورد سخن.

مزه جه مه د: گونديکي له کوردستان به عسی ویرانی کرد [از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

مزه رت: به لا، چورتم، به سه رهاتی ناخوش [آسیب.

مزه گرتن: مزه ساندنی ناشهوان له ناشیر [مزد آسیاب گرفتن از مشتری.

مزه لق: چه سپاو، لکاو، لکیاگ [چسبیده.

مزه مز: جوئه وه ی قسه و دره تگ ده برینی، منجه منج [زاخاییدن.

مزه مزکر: که سی که قسه ی زو بو نایه و ده یلته وه [زاخا.

مزه ور: (۱) فیلباز؛ (۲) قوما ربازی که قوما ری سی په رده کا [مزور؛ (۲) قماربازی که با سه کارت بازی کند.

مزه وره: مزراویلکه [آش سماق و تخم مرغ.

مزی: کری گرتنه [مزدور.

مزیار: مزی [مزدور.

مزیز: زیان دهر [مودی، آسیب رسان.

مژ: (۱) تهم، دومان؛ (۲) مریس؛ (۳) مزه؛ (۴) جورئ جانه وه ری وردیله؛ (۵)

پاشگری به واتا: مزین: (مه مک مژ: ۶) نه خوشیه کی چاوه که تهم ده گری [مه؛ (۲) مک؛ (۳) مژد؛ (۴) نوعی حشره ریز؛ (۵) پسوند فاعلی به معنی مکنده فاعلی به معنی مکنده؛ (۶) نوعی بیماری چشم.

مژا: (۱) مژول، برژانگ؛ (۲) مژی لی درا [مژگان؛ (۲) مکیده شد.

مژاد: درگه، مه به ست بو لی دوان و له سه رنو سین [سوژه.

مژان: (۱) دارئ له ناموردا؛ (۲) بژول، بژانگ، برژانگ؛ (۳) مریستن [چوبی در خیش؛ (۲) مژه؛ (۳) مکیدن.

مژانندن: ده می بیجو بو گوانی دایک بردن تا شیر بخوا: (تهم گولکه بمژنه) [بچه را شیر مکانیدن.

مژانگ: بژانگ [مژه.

مژانه: مژان، داریکه له ناموردا [چوبی در خیش.

مژتن: مژان [مکیدن.

مژتوك: باسك، ده منه، دارجگه ره [چوب سیگاری.

مژدانه: شیرنی خه به ری خوش، مزگینی [مژدگانی.

مژدانی: مژدانه [مژدگانی.

مژده: مزگینی [مژده؛ (۲) مژدگانی.

مژدیان: مژدانه [مژدگانی.

مژدینان: گونديکي کوردستانه به عسی کولی کرد [نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مژگ: نهوشتی که لله ی سه ر دایگرتوه، میشك [مغز.

مژلور: مروچه، میروله [مورچه.

مژلوك: مژلور [مورچه.

مژله ور: مژلور [مورچه.

مژمز: (۱) مزی زور؛ (۲) تروکه چاو [مکیدن پیایی؛ (۲) برهم آمدن و بازشدن پلك.

مژمژانندن: چاو تر وکاندنی نااسایی [پلك زدن غیر عادی.

مژمژوك: (۱) شانیه هیشتا هه نگوین تی نه کراو؛ (۲) گیاه که گوله که ی ده مژن [شانیه بی عسل زنبور؛ (۲) گیاهی است.

مژمژه: (۱) قه یسی، شه لانی، زه رده لو؛ (۲) گوز روان؛ (۳) جورئ په پوله [زردآلو؛ (۲) گیاهی است دارویی؛ (۳) نوعی پروانه.

مژمژین: تروکه تروکی چاو [پریدن و برهم زدن پلك.

مژمور: چاوی نیوه ناواله، چاوی نیوه خه والو [چشم نیمه باز.

مژن: (۱) مژلیده، نهوی ده مژی؛ (۲) بیزو [مکنده؛ (۲) ویا.

مژو: (۱) مزه مزکر؛ (۲) نانی کوئی برشاوی [نگا: مزه مزکر؛ (۲) نان کیک زده.

مژوك: (۱) بیجوی که زور نالوده ی مەمکی دایکه؛ (۲) مەره که ف مژ [بسیار مکنده؛ (۲) کاغذ خشک کُن.

مژول: خەریک، سه رگه رمی کار [مشغول به کار.

مژول: بژانگ [مژه.

مژولانك: بژانگ، برژانگ [مژه، مژگان.

مژولاهی: سه رگه رمی، خەریکی [سرگرمی، مشغلت.



مژوليايش: وتاردان، قسه بو خه لك كردن [ف] سختراني.

مژومور: تمومر، تهمومر [ف] مه و غبار.

مژولك: بژانگ [ف] مژه.

مژويلي: گياهه كه [ف] گياهي است.

مژه: (۱) مژلدهر، مژن: (مناله كه مەمك مژهيه)؛ (۲) بژانگ [ف] (۱) مكنده؛ (۲) مژه.

مژهك: قاقه زيان په زويده كه له سهر له كهي تدری داده نين بو مريستنی [ف] خشك كن.

مژه نه: مژهك، مژوك [ف] كاغذ خشك كن.

مژهو: بژانگ، بژانگ، مژول [ف] مژه.

مژی: (۱) تموي ده كاسهي سهردياه؛ (۲) رابوردو بو مريستن: (مهمكي مژی)؛ (۳) نه منيش: (مژی بوه رامة) [ف] (۱) مغز سر؛ (۲) مكيد؛ (۳) منهم.

مژئي: گونديكي كوردستانه به عسي كاولي كرد [ف] نام روستايي در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

مژين: (۱) مژين، مريستن؛ (۲) قوت داني ته رايي: (زهوي ناوه كهي مژيوه) [ف] (۱) مكيدن؛ (۲) بر كشيدين.

مژين: كه سي كه بيچو بهر گواني دايك ده خا بو شير خواردن [ف] كسي كه بچه را وادار به مكيدن مي كند.

مژيوهر: گياهه كه [ف] گياهي است.

مس: (۱) كانزايه كي سوره ده فرو زور نامرازي لي دروست ده كهن، پاقر؛ (۲) ده گوي گرتن، فامين؛ (۳) بزني گوي به خال و په له په له [ف] (۱) فلز مس؛ (۲) تحويل گرفتن سخن؛ (۳) بزي كه خالهاي بسيار برگوش دارد.

مساب: قالبه كه وش له ناسن [ف] قالب فلزي كفش.

مسابه قه: كي بهر كي، ركه، گريو له غاردان... [ف] مسابه.

مساخ: نارداويزي بهر داش [ف] بخشي از آسياب.

مساخه: مساخ [ف] بخشي از آسياب.

مساس: مساسك [ف] چو بدست شخم زن.

مساسك: دارده ستي جوتيار كه سهركي كلكه بزمارو سهركي پيشكاني تيدايه [ف] چو بدست شخم زن.

مساسه: مساسك [ف] نگا: مساسك.

مساعده: ناريكاري، كومه گ [ف] مساعدت، كمك.

مسافر: ريبوار، كه سي كه به سه فهر ده چي [ف] مسافر.

مسافير: مسافر [ف] مسافر.

مسافره ت: به سه فهر چون [ف] مسافرت.

مساوره: راويژ، ته گير، شيور [ف] مشاوره و تدبير.

مساوي: فامان، فير بو [ف] ياد گرفتن، آموختن.

مسايش: (۱) تيگه يشتن؛ (۲) فير بو [ف] (۱) درك كردن؛ (۲) ياد گرفتن.

مساياه: مسايش [ف] نگا: مسايش.

مساياه نه: بونه شاگرد بو فير بو [ف] به شاگردی رفتن برای آموزش.

مست: (۱) په نجهي پيكه وه چه سپينراو؛ (۲) نه ندهي دو لاويچي

قو ل كراو له شتي: (دو مست ميوزي دامني)؛ (۳) له ب، بهري ده ست [ف]

(۱) مشت گره كرده؛ (۲) پرمشت؛ (۳) كف دست.

مستاخ: جيگهي هه لختني ميوه بو وشك بو [ف] جاي در آفتاب گذاشتن ميوه.

مستاني: شهره مشت [ف] بوكس بازی.

مستبا: شوره ي دهوري باخ [ف] ديوار پيرامون باخ.

مست قوچاو: بريتي له زردو زه زيل، ده ست قوچاو [ف] كنایه از خسيس.

مست گرته وه: ده ست راگرتن بو تيكر دني شتي [ف] دست پهن كردن برای گرفتن چيزي.

مست لي داگرتن: پر به چنگ له شتي هه لگرتن [ف] پريك مشت از چيزي بردن.

مستنايش: (۱) شاره زايي كردن؛ (۲) فير كردن [ف] (۱) راهنمائي كردن؛ (۲) ياد دادن.

مست ليدان: به چنگي قوچاو له شتي دان [ف] مشت زدن.

مستو: سو كه له ناوي مسته فا [ف] مخفف مصطفی.

مسته: جو ري كوليره ي، په نجه كي ش [ف] نوعي نان گرده.

مسته حه ق: (۱) شياوي خير يي كردن؛ (۲) شياوي جز يادان [ف] (۱) مستحق احسان؛ (۲) مستحق پاداش.

مسته فا: ناوه بو پياوان [ف] مصطفی، نام مردانه.

مسته قا: چيشتي نه سپه ناخ به گوشت [ف] غذاي اسفناج و گوشت.

مسته كو له: (۱) سيخورمه؛ (۲) په نجهي قوچاو [ف] (۱) سقلمبه؛ (۲) مشت گره كرده.

مسحه ف: (۱) قورعان؛ (۲) كتبي چكو له [ف] (۱) قرآن؛ (۲) كتابچه.

مسحه في ره ش: كتبي هره پيروزي به زيدي [ف] كتاب مقدس يزديان.

مسدان: توند ده ست پيداهيتان [ف] با فشار دست ماليدن.

مسراني: داري دريزي به كون و نالقه بو به سته وه ي ده وارن [ف] كنده با سوراخ و حلقه برای بستن افسار.

مصري: لاوازو ره قه له ي بالا بهرز، بو زناني ده لين [ف] لاغر هديلند.

مسعه ف: قورعان [ف] قرآن.

مسقال: (۱) كيشانه ي كه بهر انبه به جوارگرامو نو؛ (۲) كه موسكه، تو زقال [ف] (۱) متقال؛ (۲) كمترين وزن.

مسقاله زه ره: تو زقال، پيچه كه گه له ك كي م [ف] يك ذره، بسيار كم.

مسقالي: (۱) جو ري خامي سبي؛ (۲) جو ري پارچه ي زه ري [ف] (۱) متقال؛ (۲) نوعي پارچه زري.

مسقالي زه ره: تو زقال [ف] بسيار اندك.

مسك: بو ن خوشي كه له جو ره ناسكيك بهر هم ديت [ف] مشك.

مسكه: جو ي كلو [ف] نوعي ملخ.

مسكي: (۱) ليموي ترش؛ (۲) جو ري تري [ف] (۱) ليموترش؛ (۲) نوعي انگور.

مسكي: گونديكي كوردستانه به عسي كاولي كرد [ف] نام روستايي در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

مسكين: رايه ت، ره عيه ت، بهر حوكمي ناغا [ف] رعيت.



مشك ته را مشيح: مزگر [ف] مسگر.  
 مسلمان: پَسولمان، پَسولمان [ف] مُسلمان.  
 مسمار: مِيخه كه [ف] ميخچه پا.  
 مسمتاندن: داخستن، بهستن [ف] مسدود کردن، بستن.  
 مسمد: (۱) بهرلى گرتن، داخستن؛ (۲) شويكه له گوشت و ته ره پيازو  
 كاهو [ف] (۱) بستن؛ (۲) غذايى است.  
 مسنايش: (۱) شاندان؛ (۲) فَيَر كردن، راهنن [ف] (۱) راهنمايى كردن؛ (۲)  
 ياددادن.  
 مسناينه: مسنايش [ف] نكا: مسنايش.  
 مسوار: كانزايه كه له مس و شتى تر سه ماوه رى لى ده كرا [ف] مسوار،  
 آلياژى است.  
 مسولندان: گميژدان [ف] مئانه، آبدان.  
 مسه له ت: پلندتر: (كيوه كه به سهر ديذا مسه له ته) [ف] مُشرف.  
 مسه له كان: گونديكى كوردستانه به عسى كاوى كرد [ف] نام روستايى در  
 كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.  
 مسهور: راويز، ته گبير [ف] مشاوره.  
 مسهيت: ده نكه تري وشك له ناو هيشتوى هيشتا نه چناو [ف] دانه انگور  
 خشك شده در خوشه درختى.  
 مسى: له مس دروست كراو [ف] مسين.  
 مسيهت: (۱) به لاو به سهرهاتى خراب؛ (۲) برتتى له بنياده مى بيچارو  
 بزوز [ف] (۱) مصيبت؛ (۲) كنايه از آدم ناآرام و خطرناك.  
 مسين: له پاقرچى بوگ، له مس دروس كرياگ [ف] مسين.  
 مسينه: ئافتاوه، لولينه لى له مس [ف] آفتابه مسين.  
 مسيوه تى: (۱) زه حمه تكيش؛ (۲) دهر دونه؛ (۳) تازيه بار، تازيه دار [ف]  
 (۱) زحمت كش؛ (۲) درد و رنج؛ (۳) سوگوار.  
 مش: ده نكي لوٽ، مخ [ف] صدای بينى.  
 مشا: زهوى دابهش نه كراو له ناو شهرى كاندا [ف] زمين مُشاع.  
 مشار: ئامرازى ددانه دارى دار برينه وه، هه ره [ف] اره درودگرى.  
 مشاره: (۱) هه رشتى ددانه دار؛ (۲) پيوانه يه كه زه ميني كيلاَن؛ (۳) جوړى  
 ماسى كه ددانى كى دريژى بر گه برگه ي هه يه [ف] (۱) دندانه دار؛ (۲)  
 مساحتى از زمين زير كشت؛ (۳) اره ماهى.  
 مشاگ: زه نجبه رى زوژه روز، كريكارى روزانه له مه زرادا [ف] كارگر  
 روزمزد در مزرعه.  
 مشاندن: ده نكي هه ناسه له لوته وه دهر چون [ف] هن هن از بينى.  
 مشانن: مشاندن [ف] هن هن از بينى.  
 مشانه: مزانه، ئامرازى كه له نير و ئاموردا [ف] ابزارى در خيش.  
 مشايخ: كوئه له شيخ [ف] مشايخ.  
 مشايهخ: مشايخ [ف] مشايخ.  
 مشت: (۱) په نجبه لى ليك نراو؛ (۲) پرى ههردو لاويچ؛ (۳) ليواوليو؛ (۴)  
 محانج؛ (۵) كي شه و مجاده له: (مشت و مزيانه) [ف] (۱) مشت؛ (۲)  
 پر مشت؛ (۳) لبالب؛ (۴) پرتاب بدون هدف گيرى؛ (۵) نزاع و جدال.  
 مشتا: مستاخ [ف] نكا: مستاخ.

مشتاخ: مستاخ [ف] نكا: مستاخ.  
 مشتاخان: مانگى شه شه مى سال، مانگى خهرمانان [ف] شهر يورماه.  
 مشتاخ نانه وه: ترى له بهرتاو هه لختن بو وشك بوئه وه [ف] انگور در  
 آفتاب پهن كردن براى تبديل به مويز.  
 مشتاخه: مشتاخ، مستاخ [ف] نكا: مستاخ.  
 مشتاق: به تاسه، ئاره زومه ن [ف] مُشتاق.  
 مشتاك: ده بى ئاردمالين له ده وري بهرداش [ف] تختة آرد روبى پيرامون  
 سنگ آسيا.  
 مشتكردن: پر كردن [ف] پر و مملو كردن.  
 مشت گرتن: ده ست راگرتن بو تيكردن، مست گرتنه وه [ف] نكا: مست  
 گرتنه وه.  
 مشت گرتنه وه: مشت گرتن [ف] نكا: مشت گرتن.  
 مشت لى داگرتن: مست لى داگرتن [ف] نكا: مست لى داگرتن.  
 مشت ليدان: مست ليدان [ف] مشت زدن.  
 مشت لى گرتن: ئامانج بهدى كردن [ف] نشانه گرفتن.  
 مشتتن: (۱) مزين؛ (۲) مالين، رامالين [ف] (۱) مكيدن؛ (۲) روبيدن.  
 مشتو: ده سكى خه نه جرو كيژد [ف] دسته خنجر و كارد.  
 مشتودره وش: برتتى له شهرى ئيوان به هيژو بى هيژ [ف] كنايه از نبرد  
 نابرابر.  
 مشت و مال: خاوين بوئه وه ي تيخ و كانزا [ف] صيقل.  
 مشت و مز: كي شه و دم به دم [ف] جدال و نزاع.  
 مشتته: (۱) ئامرازى چهرم كوتانى پينه چى؛ (۲) كوتكى هه لاجى؛ (۳)  
 مشتو؛ (۴) ده سپهر [ف] (۱) مشتة كفاشى؛ (۲) چك پنه زن؛ (۳) دسته كارد  
 و خنجر؛ (۴) استمنا، جلق.  
 مشتته رى: كريا ر [ف] خريدار.  
 مشتته كول: مسته كول [ف] نكا: مسته كول.  
 مشتته كول: مسته كول [ف] نكا: مسته كول.  
 مشتته گان: جلق، ده سپهر [ف] جلق.  
 مشتته له: (۱) نهمام، ريشدى نازتن؛ (۲) دوكانى شه تلان [ف] (۱) نهال؛ (۲)  
 فروشگاه نشا.  
 مشتتى: (۱) مزي؛ (۲) مستى تهو [ف] (۱) مكيدن؛ (۲) مشت او.  
 مشتيله: ده سته ندو [ف] دستگيره خيش.  
 مشخور: قه سه لى ناو ئاخوژ [ف] پس مانده علف در آخور.  
 مشراق: ناوه ندى زه ره بيه كه بهر تاوى ئه دهن ئاگرى لى په يدا ده كه ن [ف]  
 عدسى.  
 مشقه مشق: هه زان وه لچون له حه يفان [ف] حسرت خوردن.  
 مشك: (۱) جانه وه ريكى چكوله لى گوئى قوته له مالان و له مه زرادا كون  
 دروس ده كا زور زيان به رزقى خه لك ده گه يه نى و زه نكي زه شبنوزه؛ (۲)  
 مسك، بوخوشيكه له جوړى ئاسك په يدا ده بى [ف] (۱) موش؛ (۲)  
 مشك.  
 مشكانه: برتتى له فيلبازو ده سبزي به نه يتى [ف] كنايه از ناروزن دزدكى.  
 مشك ته را مشيح: گياهه كه بو ده رمان ده شى [ف] گياه كاكوئى.



مش کردن: مشت کردن، پر کردن [۱] پر کردن.

مشك كهرويشك: چانه‌وه‌ریكه له تیره‌ی سمۆره لاق‌دریژو ده‌ست‌كورت‌گوینی‌دریژه [۱] موش خرگوش، یربوع، جانوری است بزرگتر از موش.

مشك‌گره: بالداریکی چكۆله‌ی راوكه‌ره [۱] پرنده‌ای كوچك شكارچی. مشكو: ناوه بو بیوان [۱] نام مردانه.

مشكول: دژوار، زه‌حمه‌ت [۱] دشوار. مشكولۆز مه: ئوبال‌به‌گه‌ردن [۱] مدیون اخلاقی و آیینی، مشغول‌الذمه.

مشكولی: په‌لكی چاو، پیلو [۱] پلك چشم. مشكولی: دژواری [۱] اشكال و دشواری.

مشكه: بریتی له كورته‌بالای زیت و چالاک [۱] کنایه از کوتاه‌قد زبر و زرنگ.

مشكه‌خۆره: جانه‌وه‌ریكه له تیره‌ی سمۆره مشك‌ده‌خوا، مشکی خورما [۱] راسو.

مشكه‌خه‌زال: مشك كهرويشك [۱] نگا: مشك كهرويشك. مشكه‌كووره: جوړی مشكه له سارادا ده‌زی، جرح [۱] موش کور.

مشكه‌كوپره: مشكه‌كوړه [۱] موش کور. مشکی: (۱) خۆله‌كه‌وه، خۆله‌میش، بۆل: (۲) جوړی پارچه‌ی ئاوریشم كه ده‌كریته پیچی سهر، شه‌ده: (۳) ره‌نگی ره‌ش [۱] (۱) خاكستر: (۲) نوعی

پارچه‌ی ابریشمی، رشتی: (۳) سیاه. مشلاق: هه‌مبهر، ته‌واو به‌رانبهر: (مالاوه مشلاقی مالا‌هه‌سو‌یه) [۱] روبرو، مقابل.

مشمش: خۆره‌ی ئاوی كه‌م [۱] صدای جریان آب باریكه. مش مشه: جوړی نه‌خۆشی په‌كسم [۱] نوعی بیماری ستور.

مش مشیر: دارشیلانه، داره‌قه‌یسی، دارشیلانی [۱] درخت زردآلو. مش مشیری: داره‌قه‌یسی، داره‌شیلانی [۱] درخت زردآلو.

مشن: كه‌سی كه زۆر ده‌نگی هه‌ناسه‌ی له‌لۆته‌وه دیت [۱] کسی كه بسیار از بینی هه‌ن هه‌ن كند.

مشوت: (۱) كاویژ، قاویج: (۲) خواره‌مه‌نی به‌رماو [۱] (۱) نشخوار: (۲) پس‌مانده‌ی خوراك.

مشوړ: (۱) سه‌لیقه‌ی كارپك‌هینان: (پیاویکی به‌مشوړه): (۲) ته‌گبیر وړا: (ده‌بی مشوړی لی‌بخوړی) [۱] (۱) سلیقه، ذكاوت: (۲) تدبیر.

مشوړخوړ: سه‌ره‌رشت، ئاگاداری كار [۱] سرپرست. مشوړخۆره: مشوړخوړ: (كاره‌كه‌رم به‌ری مشوړخۆره‌م نه‌ری) [۱] سرپرست.

مشوړخۆری: به‌ته‌گبیر خو‌ماندو‌کردن به‌كه‌سی یان به‌كارپكه‌وه [۱] سرپرستی و اداره‌کردن.

مشه: (۱) ده‌نگی هه‌ناسه له‌كه‌پوړا: (۲) زۆر، زه‌حف، بۆش: (خوردن مشه بو): (۳) مش‌مه: (۴) مفت، خوړایی [۱] (۱) صدای نفس از بینی: (۲) بسیار: (۳) نوعی بیماری ستور: (۴) مفت.

مشه‌خت: ئاواره، ده‌ره‌ده‌ره [۱] آواره، مهاجر. مشه‌خۆر: چه‌وره، زگ‌له‌وه‌رین [۱] طفیلی، سورجران.

مشه‌رەت: ئاردراو بو‌چه‌هه‌نده‌م، موشرەت [۱] فرستاده به‌دوزخ.

مشه‌فل: زنا، هه‌له‌مووت، هه‌زار به‌هزار [۱] پرتگاه.

مشه‌ق‌ه‌ت: نه‌ركی گران، زه‌حمه‌تی زۆر [۱] رنج و مشقت.

مشه‌قه: پینه‌دۆزی كه‌وشان، پینه‌چی [۱] پینه‌دوز.

مشه‌قه‌ت: زه‌حمه‌ت، دژواری: (به‌هه‌زار مشه‌قه‌ت له‌هه‌وراز سه‌ره‌كه‌وتم) [۱] مشقت.

مشه‌ما: شه‌م‌پیدا‌ساو‌یاو [۱] مشمع، مومینه.

مشه‌مر: (۱) فری‌دراوی بی‌خواه‌ن: (۲) زه‌وی به‌ش نه‌كراو له‌ناو

هاویه‌شاندا [۱] (۱) پرت شده‌ی بی‌صاحب: (۲) زمین‌مشاع.

مشه‌مش: ده‌نگی هه‌ناسه‌ی زۆر [۱] صدای هه‌ن هه‌ن بسیار از بینی.

مشه‌مما: مشه‌ما [۱] مشمع.

مشه‌مه‌ره: مشه، زۆر، فره [۱] بسیار.

مشه‌وره: راویژ، ته‌گبیر، شیرەت [۱] مشورت و تدبیر.

مشه‌وش: نیسکی له‌ده‌ستار‌کراوی بی‌تیکۆل [۱] عدس پوست‌کنده.

مشه‌وشی: چیشت له‌نیسکی ده‌ستار‌کراو [۱] آش عدس پوست‌کنده.

مشه‌وه‌ش: شیو‌یاو [۱] آشفته.

مشه‌هت: (۱) بیكه‌س و بی‌تاریكار: (۲) ناهو‌می له‌زیان [۱] (۱) بی‌یار و

مددكار: (۲) نومید از زندگی.

مشوێ: ده‌بی، گه‌ره‌ك، پیو‌سته [۱] باید.

معاله‌جه: (۱) ده‌رمان‌کردن: (۲) چاره [۱] (۱) تداوی: (۲) چاره.

معجیله: له‌و‌گون‌دانه‌ی كوردستانه‌كه به‌عسی كاویان‌کرد [۱] روستایی در کردستان كه به‌ئیان آن را ویران کردند.

معه‌للیم: ده‌رس‌بیژ، فی‌رکار، ماموستا، سەیدا [۱] معلم.

معه‌یه‌ن: وابزانم، وادیاره [۱] حدس می‌زنم.

معین: ماین، ژنی‌ته‌سپ، هه‌سپی‌می [۱] مادیان.

مغار: (۱) نه‌شكه‌وتی قۆل: (۲) تیخی نه‌جاران [۱] (۱) غار عمیق: (۲) اسكنه.

مغاره: مغار [۱] غار عمیق.

مغازه: دوكان [۱] مغازه.

مف: فن، ده‌نگی لۆت له‌چلم‌س‌رین‌دا [۱] فین.

مفا: چابۆن له‌نه‌خۆشی، شفا [۱] شفا.

مفاجات: دل‌له‌پرو نه‌كاو وستان، سه‌كنه: (حوكمی حاكم‌وده‌ردی مفاجات) [۱] سكته.

مفت: به‌لاش، خوړایی، بی‌نرخ [۱] مفت، رایگان.

مفتا: کلیل، ئاچەر [۱] کلید.

مفتخۆر: كه‌سی كه‌بی‌ماندو‌بو‌ن و بی‌نرخ‌دان ده‌یوی‌بژی [۱] مفتخوړ. مفته: (۱) مفت: (۲) مفتا، کلیل [۱] (۱) رایگان: (۲) کلید.

مفته‌خۆر: مفتخۆر [۱] مفتخوړ.

مفته‌کی: مفت، خوړایی [۱] رایگان.

مفته‌گی: مفته‌کی، خوړایی [۱] رایگان.

مفتی: (۱) سه‌رناوه بو‌نه‌و زانایه‌ی شه‌ری خه‌لکی ده‌كا: (۲) مفته، مفت [۱] (۱) مفتی شرع: (۲) رایگان.



مفتی: مفت، خوږایی [ف] مفت.

مفردی: گه نجی چه کدار [ف] جوان سلحشور.

مفرز: زنی که ده لالی بو پیاوان ده کاف [ف] زن دیوس.

مفسیت: ناژاوه چی [ف] آشو بگر.

مفسید: مفسیت [ف] آشو بگر.

مقه تیش: مال پشکن، پشکن [ف] مفتش.

مقه تین: ناژاوه چی [ف] فتنه انگیز.

مقرو: سهفت، نوقسان [ف] معلول، ناقص العضو.

مقره زه: دهسته يه که له جه کدار که بوکاري تاييه تي ده جن [ف] دسته پيش قراول.

مق: (۱) مخ، دهنگي لوټ؛ (۲) گيټ، ناماده ي کار: (خوی مق کرده) [ف] (۱) صدای بادبيني؛ (۲) آماده کار.

مقابليل: بهرانبه [ف] برابر.

مقات: ناگاله خو [ف] مواظب.

مقاته: له خو ناگادار [ف] مواظب.

مقار: نامرازيکی دارکولین [ف] وسیله ای درکنده کاری روی چوب.

مقاش: بهنگر، ماشه ي پول گرتن [ف] انبر.

مقام: (۱) قام، جوړی گورانی؛ (۲) گورانی [ف] (۱) آهنگ؛ (۲) ترانه.

مقامبيژ: گورانی بيژ، قامبيژ، دهنگبيژ [ف] ترانه خوان.

مقاندن: مرقاندن [ف] نگا؛ مرقاندن.

مقائن: مرقاندن، مقاندن [ف] نگا؛ مرقاندن.

مقاو: نه خوشيه کی يه کسمه له سرماوه توشي دي [ف] نوعی بیماری ستور.

مقاوه له: کاری بهقه بهل [ف] کنترات.

مقایي: مقاو [ف] نگا؛ مقاو.

مقر: سهرسهخت و گير [ف] لجايز.

مق کردن: خوگيټ کردن له کاریان شهر [ف] خود را آماده کردن.

مقل: تاوه، ده فری پهلی شت تيداسور کردهوه [ف] تابه.

مقلی: مقل، تاوه [ف] تابه.

مقناتيس: ناسن زفين [ف] مغناطيس.

مقور: مقار، نامرازيکی دارکولین [ف] از ابزار کنده کاری روی چوب.

مقومقو: دم لدم نان و چهقه و گوره [ف] اشتلم، مشاجره و داد و بیداد.

مقه: مرقه [ف] نگا؛ مرقه.

مقه با: قاقه زوی زور نه ستور [ف] کاوتن، مقوا.

مقه ببا: مقه با [ف] مقوا.

مقه پهت: داخراو به بی بابویر: (دهرگا که مقه پهت که، ثم قوتوه سمری مقه پته) [ف] بسته شده.

مقه دهر: روداو له خواوه: (مقه دهرکیان بو هاتوه) [ف] قضا و قدر، کنایه از رویداد ناگوار.

مقه رس: دژایه تی، به کیشه و نه سازاو [ف] ستیزه جو.

مقه س: قه چچی، تور تو [ف] قیچی.

مقه ست: مقه س [ف] قیچی.

مقه سته: لنگدانی نه سپ به تهرزی قيله وقاج [ف] دویدن اسب به طور ماریج.

مقه لك: تاوه [ف] تابه.

مقه نه زمه: چه خماخی تفهنگ [ف] گلنگدن تفنگ.

مقه ووا: مقه با [ف] کارتن، مقوا.

مقه وور: کدوبارزانی، شاقه باغی [ف] کدو حلوایی.

مقه ووا: مقه با [ف] کارتن، مقوا.

مقه يهت: ناگاله خو: (مقه يهت به ده قور نه کهوی) [ف] مواظب.

مقیو: (۱) مکور، که سی که پی له گوناحی خوی ده نی: (۲) پی داگر [ف] (۱) اقرارکننده، معترف؛ (۲) مضر.

مکاره: نامرازی دارکولین [ف] ابزار کنده کاری چوب.

مکایل: (۱) ناوه بو فرشته ي زوی دابه شکه: (۲) ناوه بو پیاوان؛ (۳) لهو گوندانه ي کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ف] (۱) میکائیل فرشته روزی؛ (۲) نام مردانه؛ (۳) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

مکور: (۱) مقیر: (۲) یاغی، سهرسهخت [ف] (۱) معترف؛ (۲) یاغی.

مکوریان: ناوی مهله ندیکی پانو بهرینه له کوردستان [ف] منطقه مکری.

مکور یانی: (۱) سهر به مکور یان؛ (۲) خه لکی مکور یان [ف] (۱) منسوب به «مکور یان»؛ (۲) اهل منطقه مکری.

مگیژ: ثاره زو، واز [ف] آرزو.

مل: (۱) نه ستو، گهردن؛ (۲) شان، شه پیلک، قول؛ (۳) هوزیکی کورده له کوردستانی ژیرچنگی ترک و سوریه [ف] (۱) گردن؛ (۲) کتف، بازو؛ (۳) از طوایف کرد در کردستان.

مل: (۱) رهلم، رهمل، لیم، لم؛ (۲) مشک؛ (۳) جو برك؛ (۴) شتی زور وردو نهرم که ده بیته تول؛ (۵) حهول و بون کردن بو خواردن. ده گهل مو ده گوتری: (مل و مو ده کا)؛ (۶) بل، نه رمی خراب [ف] (۱) ریگ؛ (۲) موش؛ (۳) آبدزدک؛ (۴) هرچیز بسیار نرم و ریز که به هم می چسبد؛ (۵) جستجو و بوکشیدن به دنبال خوراک؛ (۶) لهیده.

ملا: (۱) سهران، بلندی کیوان؛ (۲) جوړی داوه؛ (۳) عاشیره تیکی کورده [ف] (۱) بلندیها؛ (۲) نوعی رقص گروهی؛ (۳) نام عشیره ای است.

ملاچه پهر: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

ملاحه زه: (۱) ناگاداری؛ (۲) مدارا [ف] (۱) مواظبت؛ (۲) مدارا.

ملاز: خو به زه مینه وه چه سپاندن و چاوه نورری ده رفهت بون: (خوی لی ملازداوه) [ف] بر زمین چسبیدن منتظر فرصت بودن.

ملاشک: بن میچی زار [ف] سقف دهان، سق.

ملاقات: توشی به کتر بون، به کتر دیتن [ف] ملاقات.

ملاك: (۱) که چک، کهوچک، که فچی؛ (۲) چه زه، چیشکه: (ملاكی ناکه ی) [ف] (۱) قاشق؛ (۲) چشیدن.

ملاك: جهرگ، که زه ب، جگهر [ف] جگر.



ملاکەت: فریشتە، بەندە بەلدارە کانی خوا لە عاسمانان [۱] فرشتە.  
 ملان: (۱) چۆری زەقیس، ملا: (۲) سەر هەردو کەشان: (۳) سەران [۱] (۱)  
 رقص «ملا»: (۲) بالای هەردو کەف: (۳) بلندبها.  
 ملانە: (۱) زۆرەوانی: (۲) بەر بەرە کانی [۱] کشتی: (۲) مقابله.  
 ملانی: ملانە [۱] نگا: ملانە.  
 ملایم: مام ناوونجی لە بەینی توندو سەبەردا، لە بەینی گەرمو سارددا،  
 سازگار [۱] ملایم.  
 ملاییژە: ملایشک [۱] سقف دهان.  
 مل بادان: بەزۆر ناچار کردن: [۱] ملی بادا لئی ساند [۱] مجبور کردن.  
 ملبرکی: گوندیکی کوردستانە بە عەسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعضیان ویران شد.  
 مل بە مەلە: (۱) دە گزیە ک زاجو: (۲) رکه بەری: (۳) کئی بەرکی [۱] (۱) باهم  
 درافتان: (۲) هم چشمی: (۳) مسابقه.  
 مل بە مەلئ: مل بە مەلە [۱] نگا: مل بە مەلە.  
 مل بیایش: (۱) گوناسح و تاوان خستنه سەر: (۲) سەرنانە سەر بو  
 گالته پی کردن [۱] (۱) تاوان راهه گردن دیگری انداختن: (۲) سر به سر  
 گذاشتن.  
 ملپان: بریتی لە ئەمەلئ قەلەو [۱] کنایە از چاق تنبل.  
 ملپیچ: پارچەیی که له ئەستۆی دەهالین [۱] شال گردن.  
 مل پیو نەن: (۱) بریتی لە کردنی کاریک و گوئی بە ئاکامی نەدان: (۲)  
 دەس بە کار بوون [۱] (۱) کنایە از ریسک کردن: (۲) دست به کار شدن.  
 ملت: تلتە، خلتە [۱] تفاله، تە نشین.  
 ملتاف: دەردی گران [۱] بیماری صعب العلاج.  
 ملتە: ملت [۱] تفاله، تە نشین.  
 ملتیان: جاش پالتە، پالتوی کورتی تاسەر ئەژنو [۱] پالتو کوتاه.  
 ملج: مرج [۱] نگا: مرج.  
 ملچاندن: مرج کردن، دەنگ لە دەم هاتن لە کاتی خواردن و خواردنەو دا  
 [۱] صدادادن دهان به هنگام خوردن و آشامیدن.  
 ملچانن: ملچاندن [۱] نگا: ملچاندن.  
 ملچوک: کلچوک [۱] میل سرمەدان.  
 ملچە ملج: مرچە مرچ [۱] صدای دهن هنگام خوردن.  
 ملچەوت: (۱) گەردن کەج: (۲) بریتی لە فەرمانبەر: (۳) بریتی لە گزیکار  
 [۱] (۱) گردن کج: (۲) کنایە از مطیع: (۳) کنایە از حيله گر.  
 ملچی: (۱) دەنگی ماچی توند: (۲) ملچەیی دەم لە خواردندا [۱] (۱) صدای  
 بوسه: (۲) صدای دهن هنگام خوردن غذا.  
 ملچيوك: کلچوک، ملچوک [۱] میل سرمەدان.  
 مل خوار: مل چەوت [۱] گردن کج.  
 ملخەت: کەنارە ی هێلی جوت کە بە کاسن بەرزەو بوە [۱] کناره بلندتر  
 شیار شخم.  
 ملدان: (۱) تەسلیم بوون: (۲) بەقسە کردن، گوئی شل کردن [۱] (۱) تسلیم  
 شدن: (۲) فرمانبرداری کردن.  
 مل دە بەرمل نان: (۱) تیکەوە گلان: (۲) بە دڵگەرمی خەریکی کاری بوون

[۱] (۱) گلاوێز شدن: (۲) جدّا مشغول به کاری شدن.  
 مل دە بەرمل نان: بە دڵگەرمی خەریک بوون [۱] یا جدّیت مشغول شدن.  
 ملدی کەردش: (۱) ملی بەخشل خەمڵاند: (۲) گوناحی خرایە ئەستو [۱]  
 (۱) گردنبدن بە گردن آویخت: (۲) محکوم شد.  
 ملدی کەوتش: (۱) تاوانی خرایە سەر: (۲) گوناحی لەمەلدا ما [۱] (۱)  
 محکوم شد: (۲) گناه به گردنش ماند.  
 مل را کیشان: (۱) ملدان: (۲) قانع بوون [۱] (۱) اطاعت کردن: (۲) راضی  
 شدن.  
 مل زە چه قوختستن: بریتی لە کاری خەتەر کردن [۱] کنایە از ریسک  
 کردن.  
 مل شکاندن: (۱) بریتی لە زۆر زیان پێ گەیاندن: (۲) بریتی لە رویشتنی  
 خوێنتال: (بە برا ملی خوی بشکینی) [۱] (۱) کنایە از آسیب  
 رسانیدن: (۲) کنایە از رفتن مزاحم.  
 ملشو: پیسیر، نیخە [۱] گریان.  
 ملشور: (۱) شەرمەزار: (۲) تەسلیم [۱] (۱) شەرمندە: (۲) تسلیم.  
 ملشوری: شەرمەزاری [۱] شەرمندگی.  
 ملغە: باری، لوسە [۱] اهرم.  
 ملقان: (۱) گەردن بەند: (۲) قەلادە [۱] (۱) گردنبدن زینتی: (۲) قلاده.  
 ملقاناکی: ملقان [۱] نگا: ملقان.  
 ملق: (۱) بلقی کولینی ئاو: (۲) جوین، دژمان [۱] (۱) حباب آب در حال  
 جوشیدن: (۲) دشنام.  
 ملق: فین دەعیە [۱] تکبیر.  
 ملقە: دەنگی ئاوی فرکراو لە گەرو را [۱] صدای گلو هنگام سرکشیدن  
 مایع.  
 ملک: (۱) کوپار، دوگەوشتەر: (۲) خوری نەقەرتاو بەملی پەزەو: (۳)  
 کوپاری گاو چیل [۱] (۱) کوهان شتر: (۲) پشم مانده برگردن  
 گوسفند: (۳) برجستگی روی پشت گاو.  
 ملک: زەمینی تاییەتی [۱] ملک.  
 ملکانه: داهااتی خاوەن زەمین لە زەعیەتان [۱] بهره مالکانه.  
 ملکیز: مل کورت [۱] گردن کوتاه.  
 ملکرن: لەسەر قەلاندوش دانان [۱] کول گرفتن.  
 ملکناي: مژین [۱] مکیدن.  
 ملکەج: گەردن کەج، ژیر فەرمان [۱] فرمانبردار.  
 مل کەردش: ملدی کەردش [۱] نگا: ملدی کەردش.  
 ملکەو: بریتی لە جوان و خوشیک [۱] کنایە از دلبر زیبا.  
 مل کەوتش: ملدی کەوتش [۱] نگا: ملدی کەوتش.  
 ملگیژ: مروی ئەستو خوار و خپج [۱] گردن کج.  
 مللا: دەرسی دین خویندو [۱] ملا، آخوند.  
 ملله: مللا [۱] ملا، آخوند.  
 مل لە چه قوختستن: بریتی لە کاری بەهه کردن [۱] ریسک کردن.  
 مل لە چه قوساوين: بریتی لە کاری خەتەر کردن [۱] کنایە از ریسک  
 کردن.



مل له چه قوه لسون: مل له چه قوساوين [۱] كنایه از ريسك كردن.  
 مل له موباريكتر: برتی له ناماده بو گشت فمرمانی [۱] كنایه از آماده  
 برای فرمانبرداری.  
 مل لئنان: مل پیوه نان [۱] نگا: مل پیوه نان.  
 ململانه: (۱) ركه بهری: (۲) زورانی [۱] هم چشمی، روزرو ایستادن؛  
 (۲) گشتی  
 ململانتي: ململانه [۱] نگا: ململانه.  
 ململین: به خشكه وه بزوتن، جینگل دان [۱] خزیدن.  
 ملناسر: لهو گوندانهی كوردستانه كه به عسی كاویان كرد [۱] روستایی  
 در كردستان كه بعثیان آن را ویران كردند.  
 ملنان: دوس به كار بون، مل پیوه نان [۱] دست به كار شدن.  
 ملنایه نه: بوله بول [۱] غرو لند.  
 مل نه دان: رازی نه بون، قبول نه كردن [۱] قبول نكردن.  
 ملنیان: (۱) ملدان: (۲) ملنان [۱] تسلیم شدن: (۲) دست به كار شدن.  
 ملو: كوله، كولله، كلو [۱] ملخ.  
 ملوان: ملشو، پیسیر [۱] یقه.  
 ملوانكه: گهر دن به ند، گهر دانه [۱] گردن بند.  
 ملوانه: ملوانكه [۱] گردن بند.  
 ملوچكه: مروچه، میر وله [۱] مورچه.  
 ملوچه: ته زین و خورانی پیست، مروچه [۱] مور مور.  
 ملوچه: گلو فین، له ناو مشتا گوشین [۱] مچاله.  
 مل وړ: شه لاتی، زوردار [۱] گردن كلفت، شارلاتان.  
 ملوره: مروچه [۱] مورچه.  
 ملوزم: جنو كهی پیاوتر سین [۱] جن ترسناك.  
 ملوسنایش: (۱) مژین: (۲) كیشن بهره وخو [۱] مكیدن: (۲) جذب  
 كردن.  
 ملول: دلشكاو، ره نجاو [۱] رنجیده.  
 ملولهی: دلشكاوی، ره نجاوی [۱] رنجش.  
 ملومو: گهران و بون كردنی زمین بو پیدا كردن: (رتوی ملوموده كا) [۱]  
 بوكشیدن و گشتن برای خوراك.  
 ملوموچ: مرموچ [۱] اخمو.  
 ملوموش: ملومو [۱] نگا: ملومو.  
 ملومه: داری دور بهردی ده ستار [۱] چوب وسط دستاس زیرین.  
 ملوهن: گهر دن به ند، گهر دانه [۱] گردن بند.  
 ملوین: دوكلور، هزار جار هزار [۱] میلیون.  
 ملوینك: ملوهن [۱] گردن بند.  
 ملوینكه: ملوهن [۱] گردن بند.  
 ملوینه: ملوهن [۱] گردن بند.  
 ملوینه ر: ده وله مندی قه به، لورت [۱] ثروتمند بزرگ، میلیونر.  
 ملوینیر: ملوینه ر [۱] میلیونر.  
 مله: (۱) ركه، كتی بهركی: (۲) بستو، زینو [۱] مسابقه: (۲) گردنه كوه.  
 مله: (۱) جو پر ك: (۲) مشك [۱] آبدزدك: (۲) موش.

مله بالا: گوندیكي كوردستانه به عسی كاوی كرد [۱] نام روستایی در  
 كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.  
 مله بركي: گوندیكه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [۱] از روستاهای  
 ویران شده كردستان توسط بعثیان.  
 مله ت: (۱) پهیره: (۲) كومه لی له ره گه زيك [۱] پیرو، تابع: (۲) ملت.  
 مله پیچی: سهر بزوی [۱] تمرد.  
 مله تاتكی: سهره لئنان و نرم بونه وه بو دیتنی شتی [۱] گردن كشیدن برای  
 تماشای چیزی.  
 مله چوچه: قوچه مل [۱] گردن بریده مرغ.  
 مله خره: دهردیكه نه ستوی پی ده ماسی [۱] بیماری آماس گردن.  
 مله خری: مله خره [۱] بیماری آماس گردن.  
 مله زهن: ریگر، گوران، چه ته [۱] دزد گردنه، راهزن.  
 مله قوته: مله تاتكی [۱] سر ك كشیدن.  
 مله قوتی: مله قوته، مله تاتكی [۱] سر ك كشیدن.  
 مله قوچه: مله چوچه، قوچه مله [۱] نگا: مله چوچه.  
 مله قوچه: مله چوچه، قوچه مله [۱] نگا: مله چوچه.  
 مله قورته: مله چوچه، قوچه مله [۱] نگا: مله چوچه.  
 مله ك: باری كه ده خریته سهرشان [۱] باری كه بر دوش گذارند.  
 مله گا: (۱) رزاو: (۲) مله کیو، بستو، زینو [۱] مصب: (۲) گردنه كوه.  
 مله گو: بهرمور له گوی زیر [۱] گردن بند از گویچه های طلا.  
 مله گهوی: مالوچ، مالوچه [۱] گیاه ملوكیه.  
 مله ما: ده ست له ملان [۱] دست به گردن.  
 مله ما: (۱) قه لشی بابویر: (۲) پهروی به زهر دینه هیلكه سواغ دراو بو سهر  
 برین [۱] (۱) سوراخ منفذ باد: (۲) پلاستر از زرده تخم مرغ.  
 مله ماسی: مله خره [۱] آماسیدن گردن.  
 مل همیانی: گوندیكي كوردستانه به عسی كاوی كرد [۱] نام روستایی در  
 كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.  
 مله مله: (۱) رك بهركی: (۲) بهره كانی: (۳) ركه، مله، كتی بهركی [۱] (۱)  
 هم چشمی: (۲) مبارزه با همدیگر: (۳) مسابقه.  
 مله نیر: لبادی كه له بن نیره وه ده چیته سهر ملی گا [۱] تمد زیر یوغ بر  
 گردن گاو.  
 مله وانه: (۱) ملوانكه: (۲) ملشو [۱] (۱) گردن بند: (۲) یقه پیراهن.  
 ملهور: مل وړ، شه لاتی [۱] شارلاتان، گردن كلفت.  
 مله وینچه: مالوچه [۱] ملوكیه.  
 مله یب: شهن، شه نه [۱] افشون.  
 ملی: سهر به هوزی «ملا» كه له كوردستانی ژرده س سوریه ده بن [۱] از  
 طایفه «ملا» در كردستان.  
 ملی: گوندیكي كوردستانه به عسی كاوی كرد [۱] نام روستایی در  
 كردستان كه توسط بعثیان ویران شد.  
 ملیا كه ت: فریشتهی خوا [۱] ملائكه.  
 ملیان: بزوتن، چه كه ره دان [۱] جوانه زدن.  
 ملیای: رویشان [۱] رفتن.



ملیب: شهنه، شهن، ملهیب [ف] افشون.

ملیبوک: جه تالی هه والی که وچک [ف] چنگال غذاخوری.

ملیجک: مه لیچک، چوله که، چیسکه [ف] گنجشک.

ملیس: ناریکاری هیزی چه کداری ده وله تی [ف] نیروهای مردمی.

ملی ملی: مله مله [ف] نگا: مله مله.

ملیوان: ملشو [ف] یقه.

ملیوانه: گهر دانه [ف] گردنبند.

ملیه زه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مباره ک: پیروز، مباره ک [ف] مبارک.

مباره کبادی: پیروزیایی: (جا سوارت ده بم به شادی شادی / جارچار لیت ده کم مباره کبادی) «بهیت و باو» [ف] تهنیت و تبریک.

ممکون: شیایو بون [ف] ممکن.

ممکین: ممکون، شیایو بون [ف] ممکن.

ممی جیله: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

من: (۱) رانای تاکه کدسی قسه ویز: (۲) کیشیکه [ف] (۱) من، ضمیر متکلم تنها: (۲) من، سده کیلو گرم.

مناجات: که بار، به دهنگ خویندنی شیعر و دوعای ثابینی له پارشیوی زه مه زان دا [ف] مناجات.

مناره: (۱) دروسکرای زور قوچ له مزگهوت بو بانگده: (۲) گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] (۱) مناره: (۲) از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

مناسب: شیایو، ملایم [ف] مناسب.

منافق: دورو [ف] منافق.

منال: (۱) فرزند، روله: (۲) زاروک [ف] (۱) فرزند: (۲) کودک.

منالانه: (۱) کاری وه ک زاروکان: (۲) شتی که بو زاروکان ده شتی [ف] (۱) کار کودکانه: (۲) مناسب کودکان.

منالپاز: به چه باز [ف] به چه باز.

منالپازی: به چه بازی [ف] به چه بازی.

منال بون: (۱) زاروکی، روژانی پچوکی: (۲) زان، بیجوهینانی ژن [ف] (۱) کودکی: (۲) زادن، به چه آوردن.

منالدار: خودان زارو [ف] به چه دار.

منالدان: جیگهی پیزه له زگدا [ف] زهدان.

منالوچکه: زاروی بچوک [ف] به چه کوچولو.

منال وکال: بریتی له زوت و زه جاله [ف] رجاله.

منال و مه زن: منال وکال [ف] رجاله.

مناله بهر: ژنی که زاروی شیر خورهی هه به [ف] ژنی که به چه شیر خواره دارد.

مناله ورتکه: بچوک و زاروی کولان [ف] به چه های قد و نیمقد.

مناله ورتکه: مناله ورتکه [ف] به چه های قد و نیمقد.

منالی: روژکاری زاروکی [ف] به چه گی.

منامنا: دیار و ناشکرا، خویا [ف] نمایان.

منباره ک: مباره ک، مباره ک، پیروز [ف] مبارک.

منتک: ته رای، لیچون: (گوزه منتک ده دا) [ف] تراوش.

منج: (۱) توم: (۲) پنج [ف] (۱) بذر: (۲) پوته، ریشه.

منجل: په له په له ی باقر بونی مس [ف] لکه های روی ظروف مسین.

منجه: ده تکی لوتی گن [ف] صدای سخن دربینی.

منجه له: په له ی باقری، منجل [ف] نگا: منجل.

منجه منج: گنه گن [ف] صدای پیایی حرف زدن در بینی.

مندار: (۱) منال: (۲) مردار [ف] (۱) بچه: (۲) مردار.

مندارانه: منالانه [ف] بچه گانه.

مندار یاز: به چه باز، لوسکه باز [ف] به چه باز.

مندار یاززی: کارو باری زاروکانه [ف] کار بچه گانه.

مندار یازی: (۱) لوسکه بازی: (۲) کاری منالانه [ف] (۱) به چه بازی: (۲) کار بچه گانه.

مندار بونه وه: مردنی حیوان به بی سهر برین [ف] مردار شدن.

منداردان: منالان [ف] زهدان.

مندار کردنه وه: خراپ سهر برینی حیوان که گوشتی ندخوری [ف] ذبح حرام.

مندار و مه زن: منال و مه زن [ف] رجاله.

منداره ورتکه: مناله ورتکه [ف] به چه های قد و نیمقد.

منداره وه بو: مرداره و بوگ [ف] مردار شده.

منداری: (۱) منالی: (۲) مرداره وه بون: (۳) گلاوی [ف] (۱) به چه گی: (۲) مردار شدن: (۳) پلیدی.

مندال: منال [ف] نگا: منال.

مندالانه: منالانه [ف] بچه گانه.

مندالپاز: منالپاز [ف] به چه باز.

مندال بازار: منال بازار [ف] نگا: منال بازار.

مندال بازی: منال بازی [ف] به چه بازی.

مندالدار: منالدار [ف] به چه دار.

مندالدان: منالان [ف] زهدان.

مندالوچکه: منالوچکه [ف] به چه کوچولو.

مندالوک: منالوچکه [ف] به چه کوچولو.

مندالوک: منالوچکه [ف] به چه کوچولو.

منداله بهر: منال له بهر، ژنی که مندالی چکوله ی هه به [ف] ژنی که به چه شیر خواره دارد.

منداله ورتکه: مناله ورتکه [ف] به چه های قد و نیمقد.

منداله ورتکه: مناله ورتکه [ف] به چه های قد و نیمقد.

مندالی: منالی [ف] به چه گی.

مندیز: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

من نژی: مزی، نه منیش [ف] من هم.

منفه حهت: قازانج، به هره [ف] سود.



منه‌عه‌ت: منه‌حدت، به‌هره [ف] سود.

منکیر: دزی شیخی تهریقته [ف] مخالف پیر طریقت.

منگ: منجه، قسه‌کردن له که‌پودا [ف] تودماغی.

منگاندن: گن قسه‌کردن [ف] تودماغی حرف زدن.

منگن: گن [ف] کسی که تودماغی حرف می‌زند.

منگه: منگ [ف] حرف تودماغی.

منگه‌منگ: منگه‌ی لهدوی یه‌ک [ف] «منگه» بیایی.

منم: خوّم [ف] من هستم، منم.

من‌من: قسه‌ی خو‌به‌زل‌زان: (هر من‌من‌یه‌تی) [ف] منم منم، سخن خودستای.

منمنک: (۱) یه‌پوله: (۲) جورّی یه‌پوله‌ی خالدار [ف] (۱) پروانه به‌طور عام:

(۲) نوعی پروانه خالدار.

منمنوک: (۱) جورّی یه‌پوله‌ی خالدار: (۲) خو‌په‌سند [ف] (۱) نوعی پروانه

خالدار: (۲) خودستای.

منمنه: زه‌نگیانه [ف] منجوق.

منوتو: خوّم خوّت [ف] من وتو.

من‌وتویی: لیک‌جیایی، فدرق و جیاوازی [ف] جدایی، ضدّ یگانگی.

منول: پارچه‌یه‌کی نه‌ستورو قایمه [ف] پارچه‌ای محکم.

منه: (۱) چونه‌زیر باری چاکه‌ی که‌سی: (۲) په‌له‌و له‌ز به‌ره‌و کاریک،

پاپاکردن: (بانگی کم‌ه‌ر منه‌ده‌کا: (۳) مورو به‌زمانی زاروکان [ف]

(۱) منت: (۲) شتاب در راه تحصیل چیزی: (۳) مهره زینتی در لهجه

کودکانه.

منه‌ت: سپاس، منه [ف] منت.

منه‌تبار: سوپاس گوزار [ف] سپاسگزار.

منه‌ت‌باری: سوپاس له‌چاودا [ف] سپاسگزاری.

منه‌ت‌خوارن: منه‌ت‌باری [ف] سپاسگزاری.

منه‌ت‌دار: منه‌تبار [ف] سپاسگزار.

منه‌ت‌کار: منه‌تبار [ف] سپاسگزار.

منه‌ت‌ه‌لگرتن: چونه‌زیر باری چاکه [ف] منت کشیدن.

منه‌قا: جورّی تری [ف] نوعی انگور.

منه‌من: (۱) من‌من: (۲) بوله‌و پرته [ف] (۱) خودخواهی، منم‌منم: (۲)

غرولند.

منه‌منه: بوله‌و پرته [ف] غرولند زیرلی.

منه‌و: مدتن، نوسراوی ناو کتیب [ف] متن کتاب.

منه‌وشه: وه‌نه‌وشه [ف] گل بنفشه.

منه‌یی: په‌له‌کردن له‌ریگای شتیکا [ف] شتاب در راه تحصیل چیزی.

منّی: (۱) خو‌یا، به‌رجاوا: (۲) توژینه‌وه، لی‌کولینه‌وه: (۳) دوگوندی

کوردستان بهم‌ناوه به‌عسی کاولی کردوه [ف] (۱) آشکار، نمایان: (۲)

پژوهش، کندوکاو: (۳) دورستا به‌این اسم در کردستان توسط بعثیان

ویران شده است.

منیانش: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

منیش: مزی، خوشم [ف] من هم.

منّی‌کار: توژره‌وه، شی‌کدره‌وه [ف] پژوهشگر.

منّی‌کرن: منّی‌کاری [ف] تحقیق کردن، پژوهش کردن.

منّی‌منّی: زه‌نگیانه [ف] خرزه‌های بسیار ریز، منجوق.

منینّی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مو: (۱) توک، نه‌وتالانه‌ی له‌پیست ده‌روین: (۲) نه‌خوشیه‌که له‌قامک دیت

زور به‌نیشه: (۳) جورّی کولکه‌ی زیری بز: (۴) نیمه، خو‌مان: (۵)

نوکی ده‌ری: (۶) سه‌ر لیوی تیژی تیخ: (۷) کول‌وخه‌م: (۸) من، نه‌من

[ف] (۱) مو: (۲) کژدمه: (۳) پشم نوعی بز: (۴) ما: (۵) نوک سوزن: (۶) لبه

تیز تیخ: (۷) غم و اندوه: (۸) من.

مو: (۱) گزیر، کاربه‌ده‌ستی ناغاو خان: (۲) پشتی ته‌شوی و ته‌ور: (۳)

له‌دوای مل‌واتا: حمل‌دان و بون‌کردن له‌شوی خواردن: (مل و مو

کردن) [ف] (۱) م‌باشر ارباب: (۲) عقب تیشه و تبر: (۳) به‌دنبال «مل» به

معنی بوکشیدن و جستجو برای خوراک است.

مواجب: جیره، مانگانه [ف] حقوق و مستمری.

مواره‌ک: پیروز، مباره‌ک [ف] مبارک.

مواره‌ک‌بادی: مباره‌ک‌بادی، پیروزیایی [ف] تبریک.

موافیق: رازی، قایل [ف] موافق.

موانه: به‌ره‌میو، به‌ره [ف] نگا: به‌ره‌میو.

موانی همه‌که‌ریم: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام

روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

موانی میرزا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی

در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

موباشیر: مو، م‌باشیر، گزیر [ف] م‌باشر ارباب.

موبز: زور کیپ، توند به‌سه‌ریه‌کادریاو: (په‌نجه‌ره‌که موبزه) [ف] کیپ،

بدون منفذ.

موبزه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

موبه‌ت: محبه‌ت، خوشه‌ویستی [ف] محبت.

موبه‌ق: مدبه‌ق، جیگه‌ی چیش‌لینان [ف] آشپزخانه.

موبه‌مو: برتی له‌پشکنینی زور به‌چاکی [ف] کنایه از تفتیش دقیق.

موّت: دوشاو، دمس، شوک، دفس [ف] شیرۀ انگور.

موتاب: که‌سی که خه‌شه‌و خه‌رار دروس نه‌کا [ف] موتابچی.

موتاز: ناتاج، هه‌زار، چاوله‌ده‌س [ف] محتاج.

موتالا: متالا، خوینده‌وی بی‌ده‌نگ و هر به‌چاوا [ف] مطالعه.

موتاو: (۱) موتاب: (۲) تاله‌مو، تاله‌به‌نی مو [ف] (۱) موتابچی: (۲) تار مو.

موتک: راوکه، مارکه [ف] نگا: مارکه.

موتک: موزد، موزتک [ف] درختچه آس.

موتکا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

موتلجه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در



کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

موتور: ماتور [موتور] موتور.

موتوریه: متوریه، پیوه ندی دار [موتور] پیوند درخت.

موتورفه: ۱) متورقه، زور جوان و بی‌هاوتا: ۲) موتوربه [موتور] بسیار زیبا و ظریف: ۲) پیوند درختی.

موتیه: ۱) شهوه، جورّی خه‌ونی به‌ترس که هه‌ناسه‌ی پیاو سوارده‌کا: ۲) بوکاوله [موتور] کابوس: ۲) ام.

موتیه: مه‌لیکی پوپه‌داری زور ده‌نگ‌خوشه [موتور] پرنده‌ای است کاکلی و خوش‌آواز.

موتیه‌هر: به‌نیحتوبار، جیگه‌ی متمانه [موتور] معتبر، مطمئن.

موتیه‌که: موتیه، شهوه [موتور] کابوس.

موتیه‌موت: مل‌ومو [موتور] نگا: مل‌ومو.

موتیه‌هم: مته‌هم [موتور] متهم.

موتی: دوشاو، موت، دفس، دمس، ناقیت [موتور] شیرۀ انگور.

موتی: موتی [موتور] شیرۀ انگور.

موجزات: ۱) کاری که له‌دهس بنیاده‌می ناسایی نه‌یه: ۲) بلیه‌ت و زور زیره‌ک [موتور] معجزه: ۲) نابغه.

موجزه: موجزات [موتور] نگا: موجزات.

موجگاری: ناموزگاری [موتور] اندرز.

موجلا: مروجه، میرو، میروله [موتور] مورچه.

موجله: موجلا، مروچه [موتور] مورچه.

موجیاری: موجگاری، ناموزگاری [موتور] اندرز.

موچ: ۱) روگرز: ۲) ماچ: ۳) ناموزگاری: ۴) ره‌گی به‌رزی پشتی ده‌ست: ۵) گوی شورکردنی به‌کسم: (نهم ئیستره موچی کردوه): ۶) قیت، قوت [موتور] اخمو: ۲) بوسه: ۳) اندرز: ۴) رگهای نمایان پشت

دست: ۵) گوش فروهشتن ستور: ۶) برجسته.

موچ: ۱) جومگه: ۲) زوناخوش: (مرو موچ): ۳) ماچ، راموس: (ماچ و موچ): ۴) لار، چه‌مین، چه‌قین: ۵) قوت. بو‌گویی ده‌لین: (گوه موچ کرن [موتور] ماچ: ۲) اخمو: ۳) بوسه: ۴) خم: ۵) تیزشدن گوش.

موچاچ: پرچی ده‌سکار [موتور] کلاه‌گیس.

موچاخ: پرچی به‌ده‌ل، موچاخ [موتور] کلاه‌گیس.

موچاندن: داهینانه‌وه، لارکردنه‌وه [موتور] خم کردن.

موچانن: ناموزگاری کردن [موتور] اندرز دادن.

موچانن: موچاندن [موتور] خم کردن.

موچاننه‌وه: لارکردنه‌وه، خوارکردنه‌وه، چه‌مانده‌وه [موتور] خم کردن.

موچانه: ۱) جیره: ۲) باجی خاوه‌ن ملک له‌زه‌عیه‌تی جوت‌به‌نده [موتور] ۱)

جیره، مستمری: ۲) سهم ارباب از محصول، بهره مالکانه.

موچرک: ۱) مچورک، ته‌زوی له‌ش: ۲) مشه‌مای دهرمان که به‌پیسته‌وه

ده‌لکینری [موتور] ۱) تیرکشیدن اندام: ۲) پلاستر.

موچرکه: مچورک [موتور] تیرکشیدن اندام.

موچک: که‌بوئه، پیوانه‌ی چکوله‌ی دارین [موتور] پیمانه کوچک چوبین.

موچک: توه‌به‌ر [موتور] موی زهار.

موچ کردن: ۱) گوی شورکردنی به‌کسم: ۲) ماچ کردن، راموسان [موتور] ۱)

گوش فروهشتن ستور: ۲) بوسیدن.

موچکه: ناموزگار، موجیار [موتور] اندرزگو.

موچه: له‌وه‌رتکه له‌ئه‌سپه‌ناخ ده‌کا [موتور] علفی است شبیه اسفناج.

موچه: ۱) به‌ش: ۲) جیره: ۳) کیلگه‌ی به‌شی مالیکی جوت‌به‌نده: ۴)

جومگه: ۵) دعای نوسراو، نوشته [موتور] ۱) بخش: ۲) مستمری: ۳)

مزرعه‌ی خانواده‌کشاورز: ۴) مچ: ۵) دعای نوشته شده.

موچه‌خور: جیره‌خور: (کاکم موچه‌خور و ده‌وله‌ته، کاکت موچه‌خور

خانه) [موتور] حقوق بگیر، مستمری بگیر.

موچه‌موچه: به‌شه‌به‌شه [موتور] بخش بخش.

موچه‌وانه: ده‌سپه‌ندی خشل [موتور] دستبند زینتی.

موچه‌وانه: موچه‌وانه [موتور] دستبند زینتی.

موچیا: جومگه‌ی پا [موتور] مچ پا.

موچیار: ناموزگار، نسحه‌تکهر [موتور] اندرزگو.

موچیاری: ناموزگاری [موتور] اندرزگویی.

موچیان‌وه: داهاتنه‌وه، چه‌مانه‌وه [موتور] خم شدن.

موچین: جومگه‌پیچ [موتور] مچ پیچ.

موچینک: نامرازی مو له‌پیست‌هه‌لکیشان که ماشه‌یه‌کی پچوکی سهرتیزه

[موتور] موچین.

موچه‌ت: موبه‌ت، نه‌قین، دل‌داری [موتور] عشق، محبت.

موخته‌به‌ر: به‌ریزو قه‌در [موتور] معتبر.

موخته‌ره‌م: موخته‌به‌ر [موتور] معتبر، محترم.

موحه‌لله‌ق: محه‌لله‌ق [موتور] نگا: محه‌لله‌ق.

موحه‌نه‌ک: محه‌نه‌ک [موتور] اسب نجیب.

موخ: ۱) مژی، نه‌وی ده‌کاسه‌ی سهردایه: ۲) مژی ناو ئیسکی نه‌ندام [موتور]

۱) مغز: ۲) نخاع.

موخابن: مخابن، حه‌یف، به‌داخه‌وه [موتور] دریغا.

موخته‌سهر: کورته، قسه‌ی دریزی کورته‌وه‌کراو [موتور] مختصر.

موخرکه: نه‌خوشیه‌کی سهری منالانه، خرکانه [موتور] نوعی بیماری سر

کودکان که سبب ریزش مو می‌شود.

موخ‌کیشان: بریتی له‌ئه‌رک‌پیدان و جازرکردن [موتور] کنایه از زحمت دادن

و بکر کردن.

موخل: مخل، نامرازی نارد‌دایرتن [موتور] الک.

موخل: ۱) هیله‌ک: ۲) پالوینه [موتور] ۱) آلك: ۲) پالونه.

موخل: ۱) هیله‌ک: ۲) پالوینه: ۳) که‌وگیر [موتور] ۱) آلك: ۲) پالونه: ۳)

کفگیر.

موخلیس: خزمه‌تکاری به‌ئه‌مه‌گ [موتور] مخلص.

موخور: ده‌موکانه، ده‌نوکه [موتور] دبق، موزک.

موخور: دهرمان‌ه‌مام، دارو [موتور] واجبی.

موخورب: کاتی روز‌ناو‌بون [موتور] تنگ غروب.

موخورکه: موخرکه، خرکانه [موتور] نگا: موخرکه.

مود: داب، ریوشوینی تازه‌بابه‌ت [موتور] مد.



مُود: (۱) شهره‌قسه: (۲) نیریهی: (۳) دزایدتی [ف] (۱) جَدَل: (۲) حسادت: (۳) مخالفت.

مودار: چاوی که نه‌خوشی موی گرتبی [ف] چشم بیمار از نوعی درد. مودانلو: هوزیکی کورده له‌مازندهران [ف] عشیره‌ای است کُردزبان. مودنه: ده‌منه، یاسک، دارجگه‌ره: (سه‌هم و نه‌سیب نه‌سلی‌یه باسی گیاه گل‌نیه/ توتنه خهرجی سوتنه مودنه ماچی له‌ب ده‌کا) «نالی» [ف] چوب سیگاری.

مودور: کارگیر [ف] مدیر.

موده: (۱) زنی که به‌رگی فهره‌نگی ده‌برکات: (۲) شاکاشی [ف] (۱) زن آلامد: (۲) کاسه بزرگ سفالی.

موده: زبھاتی، هه‌لکه‌وته، لیھاتو [ف] سرآمد و شایسته.

مودیر: مودور [ف] مدیر.

مور: تالی شاری، نه‌زوا [ف] صبر، الوا.

مور: (۱) ره‌نگی بنه‌وش: (۲) ده‌س لی‌نه‌دراو، کاربی‌نه‌کراو: (۳) ناوی له‌کازاکه‌ندراو بو له‌سهرکاغه‌زدانان: (۴) جانه‌وه‌ری پچوکه دارده‌خوا، مورانه: (۵) مروچه: (۶) خو‌له‌کوه، بوْل: (۷) مار: (۸) تهرح‌ودیدار [ف] (۱) بنفش‌رنگ: (۲) بکر و دست نخورده: (۳) مهر امضاء: (۴) موریانه، حشره‌ای است: (۵) مروچه: (۶) خاکستر: (۷) مار: (۸) شکل و شمایل. مور: (۱) روگرز، مَوج: (۲) به‌چاوی زه‌ق روانین: (لیم موروه‌بوْن) [ف] (۱) اخمو: (۲) نگاه خیره.

مور: (۱) سوچ، گوشه: (۲) بالدار، مر: (۳) شیوه‌ن: (۴) بریتی له‌روژو: (۵) مروچه: (۶) شتی چکوله‌ی سماو بو جوانی و خشل: (به‌رمور، مت و مور: (۷) چروچاو: (موری خو‌تال کرد: (۸) بره‌دار [ف] (۱) گوشه: (۲) مرغ: (۳) مویه: (۴) کنایه از روزه: (۵) مروچه: (۶) خرزه: (۷) رخسار: (۸) قطعه هیزم.

مورا: کوژه‌ک‌هی شین که بو چاوار له‌شانی منالی ده‌دهن [ف] خرزی است کبود برای دفع چشم زخم.

موراست‌بوته‌وه: بریتی له‌توره‌بونی زور یان ترسانی زور [ف] سیخ شدن مو از خشم یا ترس.

موران: (۱) ته‌ومز: (۲) دوکهل، کادو: (۳) موریانه [ف] (۱) مه: (۲) دود: (۳) موریانه.

مورانیه: جانه‌وه‌ری دارخور [ف] موریانه.

موربوته‌وه: به‌زویی چاو تماشا کردن [ف] خیره‌خیره نگاه کردن.

مورت: (۱) توکه‌به‌ره، موی به‌رگه‌ده: (۲) ورده‌مو که له پیسته‌ی ده‌رتن [ف] (۱) موی زهار: (۲) ریزه‌مو که از پوست حیوان برکنند.

مورتخه: مازه‌پشت، بر بره [ف] ستون فقرات.

مورتک: (۱) ده‌وه‌نیکی بوْن خوشه: (۲) پی‌او‌عاقلی ناوایی [ف] (۱) درختچه‌مورد: (۲) پیر دانا.

مورتک‌ه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مورجلا: میروله، مروچه [ف] مروچه.

مورجه‌لا: مورجلا [ف] مروچه.

مورخانه: قاشه‌نه‌نگوستیله [ف] نگین.

مورد: (۱) مورتک: (۲) جانه‌وه‌ریکه په‌شم ده‌خوا [ف] (۱) درختچه‌آس: (۲) حشره‌بید.

موردار: مردار، لاشه‌ی توپیو [ف] مردار.

موردار: جی متمانه‌ی پاشاو خان [ف] مه‌ردار پادشاه و خان.

موردانه: جیگه‌ی مورد [ف] رویشگاه درختچه‌آس.

موردخوارده: دوگوندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاوولی کردوه [ف] دو روستا به این اسم در کوردستان توسط بعثیان ویران شده است.

مورده‌م: (۱) مروف: (۲) پی‌او، نیری بناده‌م [ف] (۱) مردم: (۲) مرد.

مورده‌مه‌نی: (۱) خرمايه‌تی، خوشی: (۲) مروقایه‌تی، جوانمیری [ف] (۱) خویشاوندی: (۲) جوانمردی.

مورده‌ن: مردن [ف] مرگ.

مورده‌نه: (۱) مردن: (۲) هم‌ژماردن، حه‌ساوکردن [ف] (۱) مرگ: (۲) برشمردن.

موردین: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مورزه‌لا: میروله، مروچه [ف] مروچه.

مورسیکا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مورشید: مرشود [ف] مرشد.

مورک: جورئ تری [ف] نوعی انگور.

مورک: (۱) موری خشل: (۲) پیشک‌هی زور وردیله [ف] (۱) خرزه: (۲) پشه‌ریز.

مورکردن: نیمزاکردن به‌مور [ف] مهر گذاشتن.

مورک‌ری: شوْشه و نه‌سیابی سه‌به‌مورو ده‌س لی‌نه‌دراو [ف] لاک و مهر شده و دست نخورده.

مورک‌له‌خونان: بریتی له‌خوبه‌زل‌شانندان و تاریفی خوکردن [ف] کنایه از لاف بی‌معنی زدن.

مورک‌ومایه: ریزو جورمه‌ت [ف] وقار و سنگینی.

مورک‌ه: مورانه‌ی خوری خور [ف] حشره‌بید.

مورگ: (۱) مور، مورک: (۲) مروچه [ف] (۱) خرزه: (۲) مروچه.

مورگه‌با: جورئ مورکی سبی که به‌پیروژه‌ذاتری [ف] نوعی خرزه سفید شگون‌دار.

مورگه‌که‌وله: کوژه‌که [ف] خرْمهره.

مورگه‌که‌وه‌له: مورگه‌که‌وله، کوژه‌که [ف] خرْمهره.

مورمان: ژیه‌مو، زیله‌مو [ف] خاکستر داغ.

مورن: به‌ری ده‌موکانه [ف] ثمر موزیک.

مورنان: شه‌قل کردن، دیاری کردن [ف] علامت گذاشتن.

مورنین: بریتی له‌ده‌بریتی خهم یان توره‌بی زور [ف] کنایه از اظهار اندوه یا خشم بسیار.

مورو: (۱) مورک، مور، مورگ: (۲) هم‌مرو، هم‌رمی [ف] (۱) خرزه: (۲) گلابی.

موروان: بالداران [ف] مرغان.



موروز: (۱) كزى و ماتی: (۲) به دبه ختی، كلولى (۱) اندوه: (۲) بدبختی.

موروله: (۱) موروه ناش: (۲) داروكيكه له نيوان مژانه و نيره قه: (۳) بهركوله (۱) مهره قطب آسيا: (۲) ايزارى درخيش: (۳) نگا: بهركوله.

موروه ناش: بهردى خره له بن تموه ردى ناسيادا (۱) مهره قطب آسيا. موروه با: موركه با (۱) نگا: موركه با.

موروه تا: مورويكى شينه (۱) مهره اى زينتى آبي رنگ.

موروه سهراو: جورى موروه (۱) نوعى مهره زينتى.

موروه شين: كانزايه كه به زهنگى شينى توخ بو دهرمان دهشى (۱) زاج كبود.

موروه شينه: موروه شين (۱) زاج كبود.

موروه كه رانه: موركه كه وله، كوژه كه (۱) خر مهره.

موروه له رزه: جورى موروه (۱) نوعى مهره زينتى.

موروى ناش: موروه ناش (۱) مهره قطب آسيا.

موروى شين: موروه شين (۱) زاج كبود.

موره: (۱) چينه اى ديوارى قوز: (۲) له تى بهمشار براو له كولكه دار: (۳) زارى ته خته نهد: (۴) مورته خه: (۵) لوره، گوراني يه سوزه: (۶) باو، رمين (۱) چين ديوار گلى: (۲) قطعه كنده بريده با آره: (۳) مهره نرد: (۴) مهره فقرات: (۵) زمزمه: (۶) رواج، مد.

موره: روانين به چاوى زهق و به توره يى (۱) خيره و خشمناك نگاه كردن.

موره: (۱) پارچه ي بهمشار براو له كولكه دار: (۲) پهله پيتكه، بهردو كه ي كه به دو پته ده هاويزى: (۳) چه كوچ: (۴) مورته خه (۱) قطعه با آره بريده شده از كنده: (۲) زاغوك: (۳) چكش: (۴) مهره فقرات.

موره به سه رچون: له بره كه وتن (۱) از رواج افتادن.

موره تته ب: ريك ويك، ته كوژ (۱) مرتب.

موره د: بر به ند، مره مند (۱) سوهان.

موره سه نك: موروله ي ناش (۱) مهره قطب آسيا.

موره غه: مازه، مورته خه، بر به (۱) مهره فقرات.

موره غه: موره غه (۱) مهره فقرات.

موره شا: مريبا (۱) نگا: مريبا.

موره قاوشان: لهو گونده اى كوردستانه كه به عسى كاويلان كرد (۱) روستايى در كوردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

موره قه: مورانه ي لاسكى ده خل و دارخور (۱) مورياه ساقه و درخت.

موره كه: (۱) موره قه: (۲) مورا (۱) نگا: موره قه: (۲) خر مهره.

موره كى: جورى ميوز (۱) نوعى موز.

موره گه: موره غه (۱) مهره فقرات.

موره موز: لوره لور (۱) زمزمه، ترنم.

موره لكه ن: كه سى كه ناو له كانزا ده كه نى (۱) حكاك.

مورى: (۱) مسقالنى له زهنگيانه: (۲) موجه: (۳) مورو: (۴) خامى زور سبى كه ده كرتيه كراسى پياوانه (۱) يك مثقال منجوق: (۲) مورچه: (۳)

خرزه، مهره زينتى: (۴) چلوار.

مورى: (۱) موى. روگرزى: (۲) زهق، بهزه قهوه تماشا كردن (۱) اخم:

(۲) چشم آغل، خيره نگاه كردن.

مورى: موجه (۱) مورچه.

مورى: مورته خه، مازه پشت، بر به (۱) ستون فقرات.

مورىژان: گياهه كه مار توخنى ناكه وى (۱) گياهى است كه مار از آن مى گريزد.

مورىژانك: مورىژان (۱) نگا: مورىژان.

مورىژه: دهردى توكلى وهرين (۱) بيمارى ريزش مو.

مورىس: ته شى زس له موى بزن (۱) ريسنده مو.

مورىسان: شاره مير و، كون موجه (۱) لانه مورچگان.

مورىش: گه نمه به هارو (۱) گندم بهاره.

مورىشى: مورىش (۱) گندم بهاره.

مورىله: موجه (۱) مورچه.

مورىن: قوره و پوره ي گاگل (۱) صداى گاو.

مورىه: هه مرو، هه رمى (۱) گلابى.

موز: (۱) جانوه ريكه له تيره ي ژهنگه سوره و درشت تر به رهنگى زهردو سهوز هه يه: (۲) ميوه يه كه له ولا تى گهرمه سپره وه ديت: (۳) گوليكي بالا بلسدى ژهنگ ناله گه لاي زور پانه: (۴) بالداريكي بچوكه پيشكه ده خوا: (۵) ده وره دانى ژن: (هه موز موزيه تى له ده وري نه و ژنه) (۱) مژمژ، كونكاو: (۲) ميوه موز: (۳) گل اختر: (۴) پرنده اى كوچك پشه خوار: (۵) لاس زدن.

موز: (۱) جليت، جريت: (۲) جليت بازى (۱) نگا: جليت: (۲) نگا: جليت بازى.

موزات: موزات (۱) معجزات.

موز به ره: جليت (۱) نگا: جليت.

موزر: چاوچنوگ، چاونه زير (۱) طمعكار.

موزريك: ناورينگ، پريشكى ناگر (۱) جرقه.

موزك: موزه شينه كه گاوگول راوده نى (۱) خر مگس.

موزك: كهوش، پيلاو (۱) پاى افزار.

موز كردن: راكردنى گاوگول له ترسى پيوه دانى موز (۱) رم كردن گاو از مژمژ.

موز كرن: موز كردن (۱) نگا: موز كردن.

موز گرتن: موز كردن (۱) نگا: موز كردن.

موزه: عه نتيكه خانه (۱) موزه.

موزه بهش: جورى قالونجه ي سوره (۱) نوعى ساس.

موزه خانه: موزه (۱) موزه.

موزه ر: (۱) مهلى پوز: (۲) لهش سبى و موبور (۱) دراج: (۲) شخص پوست سفيد موبور.

موزه شينه: موزك: (موزه شينه به چوزه له/ گوليكي خستونه هه لوله) «هه زار» (۱) خر مگس.

موزه لان: مولگه، جى حه سانه وى گاران له چول (۱) استراحتگاه گله گاو در دشت.

موزه موز: به ده ورا هاتن به تهمايهك (۱) به دور چيزى گشتن به منظور



خاصی.

موزی: کونی کیر، شوینی هاتنه ده ری گمیز [ف] مجرای خروج ادرار مردان، سوراخ ذکر.

موزیقا: شه پیور، بوژی [ف] شیبور.

موزیقہ: موزیقا [ف] شیبور.

موزیقہ چی: بوژی ژهن [ف] شیبور نواز.

موزیقہ لیدان: بوژی ژهنی [ف] شیبور نوازی.

موزیک: (۱) پارگوئل، پارین: (۲) زاروی ژن له میردی تر: (۳) کونی کیر [ف] (۱) گوساله دوساله: (۲) بجه زن از شوهر دیگر: (۳) سوراخ ذکر.

موزیک: موسیقا [ف] موزیک.

موز: مژ، هه وری نه وی [ف] مه.

موز: (۱) لوت پان: (۲) گولوی پچوک [ف] (۱) بینی پهن: (۲) استخر کوچک.

موزده: مزگینی، خه بهری خوش [ف] نوید.

موزگاری: ناموزگاری [ف] اندرزگویی.

موزلا: مروجه، میروله [ف] مورچه.

موزله: موزلا [ف] مورچه.

موزله ی کوتکان: میروی درشت، میروه عهجه مانه [ف] مورچه درشت.

موزنایش: نیشان دان، له بهر جاوړانان [ف] نمودن، نشان دادن.

موزه: خهم، خه فته [ف] اندوه.

موزه لانک: برو [ف] ابرو.

موزیار: ناموزگار [ف] اندرزگو.

موزین: بژول، بژانگ، برژانگ [ف] مرگان.

موس: (۱) ماج، راموس، راموسان: (۲) گوزان، گویزان: (۳) چه وره، گه زیده بو خواردن [ف] (۱) بوسه: (۲) استره: (۳) طفیلی.

موسا: نوه بو پیاوان [ف] نام مردانه، موسی.

موسایا: فیرکراو، تالیم دراو، هه فوٹی [ف] آموزش یافته.

موسایش: فیر بو، هه فوٹن، راهاتن [ف] یاد گرفتن.

موساینه: فیر کردن، درزدان، راهینان [ف] یاد دادن.

موسایی: جو، جوله که [ف] یهودی.

موسیت: ماست، ماس، شیري هه وین کراو [ف] ماست.

موستره: سوسره، سهمره، سهیر [ف] عجیب.

موسٹک: مہمکہ مژ، مہمکہ دی ده سکردی زاروخه له تین [ف] پستانک بجه.

موسٹہ حق: مسته حق [ف] مستحق.

موسٹہ هه ق: مسته حق [ف] مستحق.

موسقوف: (۱) روس نه زاد، عروس: (۲) پته ختی عروس، مہسکه و [ف] (۱) نژاد روس: (۲) مسکو.

موسک: گیاهی کی بالا بهرزی قهقهه منال فیجقه ی لی سازده کن [ف] گیاهی است.

موسل: شاریکه له کوردستان [ف] شهری در کردستان، موصل.

موسلا: باسکیش، دریزترین دار له ههوجاردا [ف] بلندترین چوب در خیش.

موسلدان: گمیزدان، مسولدان [ف] مثانه.

موسلوخ: شیري ناو، به لوعه [ف] شیرآب.

موسلی: (۱) گیاهی که بنیکی وهك پیوازی بوگه نی هه به خوش ده کری و ده خرنه ترشیاته وه: (۲) خه لکی شاری موسل [ف] (۱) گیاه موسیر: (۲)

اهل موصل.

موسم: سهرنوکی سمی ناژهل و به کسم [ف] نک سم حیوان.

موسموس: (۱) کلکه سوتنه و قروسکه ی سهگ به خوشه ویستی: (۲) بریتی له خوریک خستن و زمان لوسی [ف] (۱) دم جنبانیدن و تملق سگ: (۲)

کنایه از تملق و چاپلوسی.

موسنایا: فیر بو، راهاتن، هه فوٹن [ف] یاد گرفتن.

موسنایش: موسنایا [ف] یاد گرفتن.

موسه: ماسی [ف] ماهی.

موسهك: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

موسه كه: نوسه كه [ف] خاری است بر پشم می چسبید.

موسهل: زگ له وه زین، چه وره، چلیس [ف] طفیلی، سورچران.

موسه لسهل: ره شاش، شه ستیر [ف] آتشبار.

موسه نهك: (۱) نوسه كه: (۲) رزد، چروك، چكوس [ف] (۱) نگا: نوسه كه: (۲) خسیس.

موسی: ناوی دوگوندی کوردستان یه کیان به عسی ویرانی کرد [ف] نام دو روستای کردستان که یکی را بعثیان ویران کردند.

موسیقا: ناوازی خوش له نامرازی ده سکرد دهرهاوردن [ف] موزیک.

موش: بی نرخ، بی بایه خ [ف] بی ارزش.

موش: (۱) قرو قپ له ترس: (۲) گویج، مت، مته: (۳) شاریکه له کوردستان: (۴) زه مینی قهت نه کیلدر او [ف] (۱) ساکت از ترس: (۲) بول

تيله بازی: (۳) شهری در کردستان: (۴) زمین بایر.

موشامبه: مشه ما، مشه ما [ف] پلاستر، مشمع.

موشان: جده تهر، جهر جهر [ف] ابزار خرمنکوبی.

موشاندن: مشاندن [ف] لوشیدن.

موشانه: موشان [ف] خرمنکوب.

موشانه: گمه به کدلا، کله لاین [ف] تيله بازی.

موشانی: موشانه [ف] تيله بازی.

موشتاخ: مشتاخ [ف] جای پهن کردن میوه در آفتاب.

موشتاغ: مشتاخ [ف] نگا: موشتاخ.

موشتاغ: به تاسه بو دیدار [ف] آرزومند دیدار.

موشتولق: مزگینی، شاباشی موزده ی خوش [ف] مزدگانی.

موش خورما: بوگه نکه، فسوس [ف] نگا: فسوس.

موش کردن: بیده نگ کردن به گهف [ف] وادار به سکوت کردن.

موشن: چاوکز [ف] کم بین.

موشو کور: مشکه کویره، جرجه مشک [ف] موش کور.

موشه: (۱) چاری کهم حوکم: (۲) موشن: (کابرایه کی کویره موشه بو): (۳) ملومو [ف] (۱) چشم کم سو: (۲) آدم کم بین: (۳) بوکشیدن کنجکاوانه



برای خوراك.

موشه ده مه: ده مهی ناسنگه راق دم آهنگری.

موشه ز رت: حواله، ناردراو تاییه تی بو جهه ندهم: (به جهه نده می موشه ز رت کرد)، مشه رت راق فرستاده به جهنم.

موشه ك: (۱) موشه كمر، زگ له وه زین: (۲) فیشه كه شیته راق (۱) شكم چران: (۲) فشقه آتشبازی.

موشه ن: جه نجه ز راق خرمنكوب.

موشین: موشانی راق تيله بازی.

موعاله جه: محاله جه، معاله جه راق (۱) معالجه: (۲) چاره.

موعاله لق: محاله لق راق نگا: محاله لق.

موعاله لیم: موعاله لیم، سه پدا، فیركار راق معلّم.

موغاره: مغاره راق غار عمیق.

موغاری: بوغاری راق بخاری در دیوار.

موغاخ: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد راق نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

موغان: گای بوغی نازا له کار راق گاو سرحال و کاری و مغرور.

موغبه ره: گورستان، قهرستان راق گورستان.

موغروب: ده می خورشین راق هنگام غروب.

موغریز: دژ، ناحه، نازیک راق بدخواه.

موغنائیز: کائزابه كه ناسن به ره وخوی ده کیشی راق مغنائیس، آهن ربا.

موغه: بوغه، گای قه لوموی غللو راق گاو چاق مغرور.

موغهره: مازه، بر بزه، مورخه، موره پشت راق ستون فقرات.

موغهری: موغاری، بوغاری راق بخاری دیواری.

موغیری: موغاری راق بخاری دیواری.

موفا: مفا، شفا، چابونه وه له نه خوشی راق شفا.

موفاجات: مفاعات راق سکنه.

موفت: مفت، به لاش، خورایی راق رایگان.

موفتخور: مفتخور راق مفتخوار.

موفته: مفت راق مفت.

موفته خور: مفتخور، موفتخور راق مفتخوار.

موفته لا: توش هاتگ راق مبتلا.

موفتی: مفتی راق نگا: مفتی.

موفرک: (۱) ورده پیشه ی کلوری له ش: (۲) گرله ی هودا: (۳) سه روزیرو بور له نوسین دا راق (۱) سلامی، سلامیات: (۲) گره کوچك درنخ: (۳) اعراب.

موفكه: چلم راق آب بینی.

موفلیس: (۱) نابوت: (۲) نهدار: (ریشی ته ماحکار به قنگی موفلیس) راق (۱) ورشکست: (۲) بینوا.

موفه رك: متفرك، پیروز راق متفرك.

موفك: (۱) نیسكه ورده ی ناوله ش: (۲) بهندو گه ی پیشه: (۳) گری ناو ساقه ته ی زوه ك: (۴) داروكه ی پشکی مه شكه، موفك راق (۱) استخوانهای ریز بدن: (۲) بند استخوان: (۳) بند نباتات: (۴) چوبك

سوراخگیر مشك.

موشكا پشت: موری پشت، مروخه ی پشت راق ستون فقرات.

موشكامل: بهندو گه ی شان و پیل راق بند استخوان شانه.

موفته: نهوین، نهوین، خوشه ویستی راق محبت.

موقرایي: کویرایی، لیلایی چاو راق کم سویی، نابینایی.

موقرایي داهاتن: لیلایی داهاتن، کوره بون راق نابیناشدن.

موقرایي روززان: موقرایي داهاتن راق نابینا شدن.

موقری: کویری زكماك راق کور مادرزاد.

موفك: پشکی پنه ی مه شكه راق چوبك سوراخ بند مشك.

موك: ساق و تهواو، بی كه مایه سی راق درست و صحیح.

موكار: پهستی تیخی زور تیژه راق وصف تیغ بسیار تیز.

موكردن: (۱) زور تیژیون: (۲) پهژیوانی له نه سهندنی شتی كه پی

به خسراوه راق (۱) بسیار تیژیودن: (۲) پشیمانی از نپذیرفتن چیزی.

موكری: مكویری راق نگا: مكویری.

موكلی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد راق نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

موكور: نه ترس، نازا راق بی پروا، بی باك.

موكور: مكوړ راق معترف.

موكوری: (۱) نه ترسی، ویرایی: (۲) مكووریان: (۳) مكووریانی راق (۱)

تهور، گستاخی: (۲) منطقه «مكووریان»: (۳) اهل منطقه مكری.

موكوریان: مكووریان راق نگا: مكووریان.

موكوریانی: مكووریانی راق منسوب به «مكووریان».

موكه: گوندیکه له موكوریان راق نام دهی است.

موكه به: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد راق نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

موكه ش: (۱) موحینك: (۲) دهویت، بی ناموس راق (۱) موحین: (۲)

جاکش.

موكیش: موحینك راق موحین.

مول: دوره، باوك تازی دایك سهگ راق سگ دورگه.

مول: (۱) جیگه ی پشودانی گاران له چیشته نگاودا: (۲) لیک كو بونه وه ی

گاو گول له شوینیک: (۳) زور، زه حف راق (۱) استراحتگاه گله گاوان:

(۲) گردهم آمدن گاوان: (۳) زیاد.

مولاقات: ملاقات راق ملاقات.

مولاقه: نه سپاییکی جولایه راق از ایزار بافندگی.

مول بون: له شوینی نوستنی گاو گول له نزیك په كتر راق گردهمایی و

آسودن گاوان در جایی.

مول خواردن: مول بون راق نگا: مول بون.

مولدان: نواندن و پشودان به گاو گول راق استراحت دادن به گاوان در يك

جا.

مولك: کرمی هه ره درژی ناوژگ راق کرم کدو.

مولگه: جیگه ی مول خواردن، مول راق جای آسایش گاوان بعد از چرا.

موللا: ده رسی دین خویندو، مه لا راق ملا، آخوند.



مۆللەیهی: مەلایەتی [ف] آخوندی.

مۆلە: سنگی دارین، گۆلمیخی لەدار [ف] میخ کلفت چوبین.

مۆلە: قورێ ئامادە بو سواغ [ف] گل آمادە اندودن.

مۆلە: حەزی، ھەز، قور، لەوہ [ف] گل.

مۆلەت: قان، قانە، ماوہ [ف] مەلت.

مۆلەق: دەرپەریوی زەق بێ جۆلە: (چاوی بەمۆلەق وەستا) [ف] چشم برآمدە بێ حرکت.

مۆلەقبوون: بێ یزوتن ویستان [ف] ایستادن بدون تحرک.

مۆلەقە: مۆلاقە، ئەسپاییکی جولایی [ف] نگا: مۆلاقە.

مۆلەکردن: سواقدان [ف] اندودن با گل.

مۆلەکە: جیگەئێ ترس و مردن [ف] مەلکە.

مۆم: شەم، شەمێ [ف] شمع.

مۆم: مۆم [ف] شمع.

مۆماز: (۱) موی بەزان کە لە قامکەدێ: (۲) کرمی درێژی ناوژگ [ف] (۱) کزدمە: (۲) کرم کدو.

مۆمانە: ئەو مێوہی دیواری خەلتیفی بێ سواغ دەدری [ف] موم روی جدار کندو.

مۆمدان: شەمدان [ف] شمعدان.

مۆمک: شەمێ چووک [ف] شمعک.

مۆمکەر: شەمچێ کەر [ف] شمع ساز.

مۆمین: ناوہ بو پیاوان [ف] نام مردانە.

مۆمناو: مەشەما [ف] مَشْمَع.

مۆمناایی: مەشەما، پارچەئێ مۆم تێھەلسواو [ف] مَشْمَع.

مۆمیای: دەرمانی لەشی مردوواگرتن [ف] مومیا.

مۆمیایی: لەشی مۆمیایدا ساویاو [ف] مومیایی شەدە.

مۆمینە: مەشەما [ف] مَشْمَع.

مۆن: (۱) مۆمۆج، روگرۆ: (۲) مۆینە، مۆ: (مۆنگا وانا: گای مۆ) [ف] (۱) آخمو: (۲) مادە، مادینە.

مۆن: ھونە، ھوندراو [ف] ریسیدە، تاب دادە شەدە.

مۆناندن: ھونینەوہ [ف] ریسیدن، تاب دادن.

مۆنتەئە: (۱) ھوندنەوہ: (۲) وەھۆنراو [ف] (۱) تاب دادە: (۲) تاب دادە شەدە.

مۆنتەھا: (۱) بەلام، بلان: (۲) لەناکامدا [ف] (۱) ولی، لیکن: (۲) درنتیجە.

مۆنچ: (۱) بریقەئێ پەلەپەلە لە کردا: (۲) گەراندەوہی بەتەوۆمئێ ئاوی راوہستاو: (ھیند پەرە ھەر مۆنچ ئەداتەوہ) [ف] (۱) امواج درخشندە

دریافت: (۲) برگشتن آب را کد با فشار.

مونداحەزەرتی فاتمە: کەسکەسوور، کۆلکەزێرتنە [ف] رنگین کمان.

موندای ئاشمە: کەسکەسوور، ئەستۆنەزێرتنە [ف] رنگین کمان.

موندای لاوور: شالی لاھوور، شالی کشمیر [ف] شال کشمیری.

موندی: (۱) پشیتند، پشیتن: (۲) پارچەئێ شال [ف] (۱) کمر بند: (۲) شال.

مونزور: (۱) بەھیز و تاقەت: (۲) خزمەتکاری بەکری، مژور [ف] (۱) توانا: (۲) خدمتکار روزمزد.

مونزور: (۱) مونزور: (۲) ناوی چیاہی کە لە کوردستانی بەردەستی ترکان [ف]

(۱) نگا: مونزور: (۲) نام کوہی در کردستان.

مونک: بەندی قامک [ف] بند انگشت.

مۆنگا: مانگا، چیل [ف] مادە گاو.

مۆنە: بەھانە، پەلپ [ف] بەھانە.

مۆنە: (۱) ئاکار، رەوشت: (۲) وازلی نەبوون، بەقەلسی روانین: (مۆنەئێ

لێ دەکا): (۳) ناوہ راست، ناوہ ند، چەق [ف] (۱) روش: (۲) با نفرت نگر یستن: (۳) مرکز.

مۆنی: روگرۆ، مۆمۆجی [ف] بداخمی.

مۆنی: مۆنین، ھوندنەوہ [ف] تابیدن، ریسیدن.

مۆو: رەز، داری تری [ف] مو، تاک.

مۆوژ: مۆوژ [ف] مویز.

مۆوہرین: نەخۆشی تۆک لەلەش وەرین [ف] داء الثعلب.

مۆوین: چیکر لەمو، لەمو دروس کریاگ [ف] ازمو ساختە شەدە.

مۆو: (۱) مۆ، پشتی تەورو تەشوئ: (۲) موی دەرد کە لە پەنجە دیت [ف] (۱) پشت تیر و تیشە: (۲) کزدمە.

مۆوخر: گوندیکی کوردستانە بەعسی کاوولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان کە توسط بعثیان ویران شد.

مۆوھر: مۆر، ئەوی لەجیاتی ئیمزا بەقاھەزەوہ دەئین [ف] مھر.

مۆوہرە: نەخۆشی تۆکی سەرورەین [ف] بیماری ریش موی سر.

مۆوہفەق: سەرکەوتو، بەئارەزوگە یشتو [ف] موفق، پیروز.

مۆوہفەق: (۱) مۆوہفەق: (۲) ناوہ بو پیاوان [ف] (۱) پیروز: (۲) نام مردانە.

مۆوھیم: گرینگ [ف] مهم.

مۆویش: مشک [ف] موش.

مۆویش: مشک، مۆویش [ف] موش.

مۆوینە: گیاہە کە لە ناو ھەرزنجاردا زۆرە [ف] گیاہی است.

مۆوینە: کۆلک [ف] پشمالو.

مۆوینەکە: پەنجەھەرزنج [ف] بوئە ارزن.

مۆویوہر: تۆکەبەر [ف] موی زھار.

مۆویہ: مۆ، کۆلک [ف] مو.

مۆویین: دروس کراو لە مۆ [ف] ساختە از مو، مویین.

مۆ: (۱) خویمان، تێمە: (یۆمە بێنە): (۲) پیشگری بەرگر لە کاری: (مەچو،

مەخو): (۳) پیشگری بەواتا: جیگە: (مەکوێ دزان): (۴) نیشانەئێ

کاری ئایندە، دە، ئە: (واران مەوارو) [ف] (۱) ما: (۲) ازادات نھێ: (۳)

پیشوند بەمعنی جای: (۴) ضمیر حال و آیندە، می.

مۆھە: مەر، پەز، مۆ [ف] گوسفند.

مۆھتافە: کەزاوہ [ف] کجاوہ، ھودج.

مۆھەرس: گەواد، دەوێت [ف] جاکش.

مۆھتاقئێ: جانەوہرێکە وەک سمۆرە دەچێ و لەناودایە [ف] سمور آبی.

مۆھاباد: شارێکە لە کوردستان بەرێ ناوی سابلاخ بو [ف] شھری در

کردستان، مەھاباد.

مۆھابات: مەھاباد [ف] مەھاباد.

مۆھاجیر: ئاوارە، مەشخت [ف] مەھاجر.



مهيار: ئالقمو پەتتى كە دەخريتە لۇتتى حوشترهوه [ف] مهيار شتر.

مهياردى: رفیده [ف] بالشتك نانوايى.

مهياقەر: مەزى رەش [ف] گوسفند سياه.

مهياكن: بەزى گۆى كورت، كوزە [ف] گوسفند كوتاه گوش.

مهان: ماین [ف] مادايان.

مهاندن: عەزم كەردن، هەلتاواندن، گفیراندن [ف] هضم كەردن.

مهانه: بەهانه، پەلپ [ف] بهانه.

مهبادا: (۱) نەكەى، دەغیلە: (۲) وشەى دودلى: (مهبادا هاتىي و لەمال

نەبوم): (۳) برىتى لە كاتى تەنگانە: (بو ژۆزى مهبادا رام گرتوه) [ف]

(۱) زنهار: (۲) نكند: (۳) كناية از هنگام ضرورت.

مهبال: ناودەست [ف] مستراح.

مهيت كو: رەنگە، شايەتا، شايدە [ف] شايد، ممكن است.

مهبرانى: بيزو، مەگيرانى، كەرب [ف] ويار.

مهبلەغ: ئەندازە يەك لە دراو [ف] مبلغ.

مهبلەق: مەبلەغ [ف] مبلغ.

مهبو: دەبى، رىتى تى دەچى [ف] شايد.

مەبە: (۱) لە بردن خو دۇرخەوه: (پارە كە مەبە): (۲) لە بۇن تەريك بە:

(مەبە بە پياوخراب) [ف] (۱) مېر: (۲) مېاش.

مەبەس: نياز لە قسەو كار [ف] منظور.

مەبەست: مەبەس [ف] منظور.

مەبەستە: قايم مەكە [ف] مېند.

مەبەه: گوشاد، هەراو، فرەه [ف] فراخ.

مەت: خوشكى باوك، پەلە، پەك [ف] عەمە.

مەتا: كالا، كەل پەلى بازىرگانی [ف] كالا.

مەتاح: مەتا [ف] كالا.

مەتار: دايك، دالك [ف] مادر.

مەتارە: قەمقۆكەى سەفەرى [ف] قەمقە.

مەتارەك: منال لە نەورۇزا بە دواى هەتارە كا ئەلین [ف] اصطلاحى كە

بەجەها در جشن نوروز بەكار مى برند.

مەتاع: مەتا [ف] كالا.

مەتال: قەلغان [ف] سپر.

مەتاليك: پارەى هەره بچكۆلەى دەورانى عوسمانى [ف] واحدی از پول

خرد دوره عثمانى.

مەتەح: تارىف، پىداھەلگوتن [ف] ستایش.

مەتر: گەزى پىوانە [ف] متر.

مەترادى كاكەيى: لەو گوندانەى كوردستانە كە بە عەسى كاويلان كەرد

[ف] روستايى در كردستان كە بعثيان آن را ويران كردند.

مەتران: (۱) زانای ئايىنى فەلە پەلەلاتر لە ئەسەف: (۲) نيزەى دريژ بو

راوه ماسى لە جەم [ف] (۱) لقب روحانى مسيحي مُعادل كاردینال: (۲)

نيزه بلند مخصوص شكار ماهى.

مەترسى: (۱) سام، عەبيەت: (۲) جىگەى بەترس [ف] (۱) ترس: (۲)

سهمناك.

مەترکە: ئەسپەرە [ف] جاي پا در بيل آهنى.

مەترە: مەتر [ف] متر.

مەترەبار: چەرچى [ف] پيله‌ور.

مەترەتتى: دەفرى كاشى بو تليت تيداخواردن [ف] ظرف سرمايك ويژه

تريد.

مەترەس: سەنگەر، مەتەرس، خەل، بۆسە، مەتەريز [ف] سنگر.

مەترەق: كوتكى ئاسن [ف] پتک آهنى.

مەترەلوز: رەشاش، شىستىر [ف] آتشبار.

مەترەلويژ: مەترەلوز [ف] آتشبار.

مەتەك: مەت، پەك [ف] عەمە.

مەتەكەپ: (۱) فېرگەى منالان: (۲) ئامرازى داركون كەردن [ف] (۱)

دېستان: (۲) مەتە چوب سوراخ كەردن.

مەتەكەو: مەتەكەب [ف] نگا: مەتەكەب.

مەتەلخە: مەترەكە، ئەسپەرە [ف] جاي پا در بيل.

مەهتەن: مەزىن، مەزلىدان [ف] مك زدن.

مەهتوك: (۱) بېچوى كە زور دايكى دەمەزى: (۲) شياوى مەزىن [ف] (۱)

بەجەى كە زياد مادرش را بمكد: (۲) شايستە مەكيدن.

مەتە: (۱) ئامرازى دارسمين: (۲) مەت، پەك: (۳) تەماش [ف] (۱) مەتە: (۲)

عەمە: (۳) نگاه.

مەهتەر: مەيتەر، خەزمەتكارو ئاگادارى ئەسپ [ف] مهتر اسب.

مەتەر: دايك [ف] مادر.

مەتەرى: دايكى، ئەى دايك: (هەتەرى و مەتەرى) [ف] اى مادر.

مەتەريز: سەنگەر [ف] سنگر.

مەتەريس: سەنگەر، خەل، مەتەريز [ف] سنگر.

مەتەشا: مەتەشا [ف] نگا: مەتەشا.

مەتەكە: بر وانه، فت كرى، لى بەمەزى [ف] نگاه كن.

مەتەل: لىچار، لەگەز [ف] لغز، چيستان.

مەتەل داھينان: لىچار پەرسين [ف] چيستان پەرسيدن.

مەتەلوس: پراوپر [ف] لبريز.

مەتەلوك: (۱) مەتەل: (۲) پەندى پيشونان [ف] (۱) چيستان: (۲) امثال و

حكم.

مەتەلوكە: مەتەلوك، لەگەز [ف] چيستان.

مەتەلە: مەتەل، لىچار [ف] چيستان.

مەتەل ھەلپان: زانينى لەگەز [ف] حل كەردن چيستان.

مەتەلوك: پەندى پيشينان [ف] حكم و امثال.

مەتەتى: مەت [ف] عەمە.

مەتەتى: (۱) مەت، پەك: (۲) درشەى پينەچى [ف] (۱) عەمە: (۲) درفش

پينەدوز.

مەتەيزا: پورزا، منالى مەت [ف] عەمەزادە.

مەتەيە: پەك، مەت [ف] عەمە.

مەجەز: تەبيات، خەدە، خو: (پياويكى بى مەجەزە) [ف] عادات خوب و بد.

مەجال: دەرەفت، كىس [ف] فرصت.



مه‌جَبُوب: (۱) خوشه‌ویست: (۲) گراوی، ماشقه [۱] (۱) محبوب: (۲) معشوقه.  
 مه‌جَبُوبه: (۱) ناوه بو ژنان: (۲) ماشقه [۱] (۱) نام زنانه: (۲) معشوقه.  
 مه‌حت: مه‌تح، تاريف: (دوئشه‌و مه‌حتی تو یان کرد) [۱] مدح.  
 مه‌حتهل: ماتل [۱] معطل.  
 مه‌حجوب: به‌شهرم و حه‌یا [۱] آدم باوقار و خجالتی.  
 مه‌حچه: گیای خرَنوگ [۱] گیاهی است.  
 مه‌حره‌م: (۱) ژن و پیاوی که ده‌سنوژیان له به‌کتر ناشکی: (۲) ژن له به‌رانهر شو‌دا [۱] (۱) محرم: (۲) همسر.  
 مه‌حز: بوخاتری: (مه‌حزی ره‌زای خودا وه‌ره‌لامان) [۱] برای، به‌خاطر.  
 مه‌حزه‌ر: ده‌فته‌ری ماره و ته‌لاقان [۱] محضر.  
 مه‌حزه‌رت: داوی لی‌یوردن [۱] معذرت.  
 مه‌حشر: (۱) روزی قیامت، سه‌لا: (۲) چه‌قه‌و گورّه و تیکه‌وه‌هاویشتن [۱] (۱) محشر: (۲) هنگامه و جاروجنجال.  
 مه‌حف: له‌به‌ین چوگ [۱] نابود.  
 مه‌حفور: مافور، مافوره [۱] قالی.  
 مه‌حقویر: مافور [۱] قالی.  
 مه‌حقویرک: قالیچه [۱] قالیچه.  
 مه‌حقه‌ره: سندوق [۱] صندوق.  
 مه‌حقیر: مافوره [۱] قالی.  
 مه‌حقیرک: قالیچه [۱] قالیچه.  
 مه‌حکوم: به‌تاوانبار ناسراولای حاکم [۱] محکوم.  
 مه‌حکه‌م: قایم، پته‌و، توندو گورج [۱] محکم.  
 مه‌حکه‌مه: (۱) دیوه‌خانی قازی، دیوانی به‌شکات‌راگه‌یشتن: (۲) جینگه‌یی که بریشک نه‌خوشی لی‌ی ده‌بینی [۱] (۱) محکمه: (۲) مطب.  
 مه‌حل مه‌ختی: له‌و گونداندی کوردستانه به‌عسی کاوولی کاولیان کرد [۱]  
 روستایی در کردستان که به‌عثیان آن را ویران کردند.  
 مه‌حلی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عثیان ویران شد.  
 مه‌حمو: سوکه‌ناوی مه‌حمود [۱] مخفف محمود.  
 مه‌حمود: ناوه‌بو پیاوان [۱] محمود، نام مردانه.  
 مه‌حمودخانه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عثیان ویران شد.  
 مه‌حمودقه‌جهر: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عثیان ویران شد.  
 مه‌حمودی: (۱) سکه‌به‌کی زیری عوسمانی: (۲) په‌سنی فیلی نازاو به‌قه‌وه‌ت [۱] (۱) سکه طلای عثمانی: (۲) صفت فیل زورمند.  
 مه‌حمودیه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عثیان ویران شد.  
 مه‌حمهل: ناوی پال‌ه‌وانیکی چیروکه: (به‌یتی مه‌حمهل و برایم خوشه) [۱] نام یکی از قهرمانهای داستانی.  
 مه‌حمی: سوکه‌له‌ناوی مه‌حمود [۱] مخفف محمود.

مه‌جَبُور: ناچار، نا‌عیلاج [۱] ناگزیر.  
 مه‌جروم: (۱) ناوی عاشقیکی که‌ونارای به‌ناوبانگه: (۲) ناوی نه‌ستیره‌یه‌که له‌عاسمان [۱] (۱) مجنون لیلی: (۲) نام ستاره‌ای است.  
 مه‌جرف: کولک‌دی زل که ده‌کرینه ته‌خته [۱] کنده بزرگ که از آن تخته سازند.  
 مه‌جل مه‌ختی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عثیان ویران شد.  
 مه‌جلیس: کور، مه‌کو [۱] مجلس.  
 مه‌جمه: سینی [۱] سینی.  
 مه‌جنون: مه‌جروم [۱] مجنون لیلی.  
 مه‌جوُس: ناگر پهرست [۱] آتش پرست.  
 مه‌جوحمه: مه‌جمه [۱] سینی.  
 مه‌جومعه: مه‌جمه [۱] سینی.  
 مه‌جه: سوکه‌له‌ناوی مه‌جید [۱] مخفف مجید.  
 مه‌جی: مه‌جه [۱] مخفف مجید.  
 مه‌جید: ناوی پیاوانه [۱] نام مردانه، مجید.  
 مه‌جید سالار: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عثیان ویران شد.  
 مه‌جید قادراغا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عثیان ویران شد.  
 مه‌جیدی: (۱) جویری هنجیر: (۲) پولیکی زه‌مانی عوسمانی [۱] (۱) نوعی انجیر: (۲) واحد پول دولت عثمانی.  
 مه‌چت: مزگه‌وت، مزگه‌فت، مزگی [۱] مسجد.  
 مه‌چچت: مه‌چت، مزگه‌وت [۱] مسجد.  
 مه‌چک: زه‌ند، نیوان جو‌مگه‌و تانیشک [۱] زند، ساعد.  
 مه‌چن: له‌رویشتن ده‌س به‌رده‌ن [۱] مروید.  
 مه‌چنه: (۱) له‌چنین گه‌ری: (له‌مرو کلاو مه‌چنه، میوه مه‌چنه): (۲) له‌رویشتن وازبینن: (مه‌چنه سه‌فه‌ر) [۱] (۱) از چیدن یا بافتن دست بردار: (۲) نروید.  
 مه‌چو: له‌رویشتن ده‌ست به‌رده [۱] مرو، نه‌ی از رفتن.  
 مه‌چو: مه‌چو [۱] مرو.  
 مه‌چه: مه‌چو [۱] مرو.  
 مه‌چه‌ک: زه‌ند، قول [۱] زند، ساعد.  
 مه‌چه‌که: نام‌رازیکی ناسیاوه له‌دولاش‌دا [۱] ایزاری در آسیاب.  
 مه‌چهل: گه‌یچار، گالته‌جار [۱] مسخره.  
 مه‌چیت: مزگه‌فت [۱] مسجد.  
 مه‌چیت: بریتی له‌جنوکه [۱] ازما به‌تران.  
 مه‌چیر: داوه‌به‌ن، تال [۱] نخ، تار.  
 مه‌حاش: مانگانه‌ی موچه‌خور [۱] حقوق ماهیانه.  
 مه‌حاف: (۱) روا، دروس: (۲) به‌خسراو له‌کاری که نه‌رکی سه‌رشانه‌تی [۱] (۱) روا: (۲) معاف.  
 مه‌حانج: محانج، ناویتن بی سیره‌گرتن [۱] نگا: محانج.



مه‌خنا: مانا، واتا، نیازله‌وشه [مه‌نی].

مه‌حه‌ك: مه‌كه [مه‌ك].

مه‌حه‌لله: گه‌ره‌ك، تاخ [مه‌له].

مه‌حه‌لله‌كانی: له‌و گوندانه‌ی كوردستانه كه به‌عسی كاویان كرد [مه‌ك].

روستایی در كردستان كه به‌ئیان آن را ویران كردند.

مه‌خابن: مخابن، حه‌یف، به‌داخه‌وه [مه‌ریغ، دریغا].

مه‌خت: مژ، به‌دهم مریستن [مه‌ك].

مه‌خته: (۱) قه‌به‌ل، گرتنی کاری سهرله‌به‌ر، قوته‌رات: (۲) مژراو، مریسی

[مه‌ك] (۱) كئترات: (۲) مكیده.

مه‌خته‌ر: به‌خیوكه‌ری ته‌سپ [مه‌تراسب].

مه‌خه‌ك: دوژمن، دژ، نه‌یار [مه‌دشمن].

مه‌خه‌ب: ته‌نگی ئیواره [مه‌تنگ غروب].

مه‌خه‌ر: عه‌سل، بنه‌چه‌ك، ره‌گ و ریشه [مه‌اصل، ریشه].

مه‌خسود: (۱) مراد، كاو: (مه‌خسودت حاصل بی): (۲) مه‌به‌س، نیاز [مه‌ك].

(۱) آرزو: (۲) مقصود.

مه‌خسه‌د: نیاز، مه‌به‌ست [مه‌مقصود].

مه‌خسه‌ره: كالته‌جار، كه‌بجار [مه‌مسخره].

مه‌خش: خوراهینان، راهینان [مه‌مشق، تمرین].

مه‌خشه‌ل: (۱) گزی به‌رزی ناگر: (۲) داری سهریه‌گری ناگر [مه‌ك].

زبان‌ه بلند آتش: (۲) مشعل.

مه‌خشه‌لان: روناكایی زور له‌به‌ر گزی ناگر [مه‌روشنایی زیاد له‌بب آتش].

مه‌خل: هه‌ره‌تی چینی زه‌له‌پایزدا [مه‌موسم چیدن انگور در پاییز].

مه‌خلوته: شینوكه له‌گه‌نم و نيسك و دانه‌ویل‌ه‌ی تر [مه‌آش شله‌قلمكار].

مه‌خلوق: (۱) مه‌ردم، كو‌مه‌لی بنیاده‌م: (۲) ده‌سكاری خوا: (۲) ناوه بو

پیاوان [مه‌ك] (۱) مه‌ردم: (۲) آفریده‌ خدا: (۳) نام مه‌ردانه.

مه‌خلوقات: مه‌ردم وه‌گشتی [مه‌مردم به‌طور عام].

مه‌خله‌س: پوخته‌ی وتار، خولا‌سه‌ی كه‌لام، موخته‌سهر [مه‌خلاصه‌ كلام].

مه‌خله‌مه: قی‌مه‌و هیلكه‌ی پیکه‌وه سو‌ره‌وه كراو [مه‌قی‌مه و تخم‌مرغ باهم سرخ شده].

مه‌خمخین: هه‌لاه‌ه‌لا‌بون له‌به‌ر كولانی زور [مه‌از هم پاشیدن به‌دلیل بسیار پخته‌شدن].

مه‌خمور: (۱) پارچه‌یه‌کی جوانی كولكنه ده‌كریته پشته‌كه‌وا: (۲) شاریکه

له‌كوردستان به‌عسی ویرانی كرد [مه‌ك] (۱) مخمل: (۲) شهری در

كردستان كه به‌ئیان ویران كردند.

مه‌خمه‌ر: پارچه‌ی مه‌خمور [مه‌مخمل].

مه‌خمه‌سه: قه‌رقه‌ش، گیره و كیشه، ده‌ردو ته‌رك [مه‌گرفتاری].

مه‌خمه‌ل: مه‌خمه‌ر [مه‌مخمل].

مه‌خمه‌له‌ك: ده‌سروكه‌ی ناسك له‌ته‌نزیل [مه‌دستمال از پارچه‌ بسیار نازك].

مه‌خو: دوربه له‌خواردن [مه‌مخور].

مه‌خول: سو‌كه‌ناوی مه‌خمود، ناوه بو پیاوان [مه‌مخفف محمود].

مه‌خه‌ر: (۱) له‌كه‌واندنی بگه‌ری: (۲) له‌ناویتنی گه‌ری [مه‌ك] (۱) میندا: (۲) پرتاب مكن.

مه‌خه‌ر: (۱) زه‌وی نه‌رمان و راست: (۲) ده‌موكانه [مه‌ك] (۱) زمین نرم و هموار:

(۲) نگا: ده‌موكانه.

مه‌خه‌را: مغاره، نه‌شكه‌وتی قول [مه‌غار عمیق].

مه‌خهل: جیگه‌ی كو‌بوته‌وه‌و نوستنی حه‌یوانات، مو‌لگه [مه‌جای آسایش حیوانات].

مه‌خهل: (۱) په‌رداخ، مشت و مال دراو: (۲) له‌وه‌رو میرگی پاوان [مه‌جلاداده‌شده: (۲) مرتع اختصاصی].

مه‌خین: ناویكه بو‌ئاشوری [مه‌آشوری].

مه‌داده: درێ‌بوگ له‌زه‌وی [مه‌دراز كشیده بر زمین].

مه‌دار: (۱) كیلگه: (۲) ناشی كره [مه‌ك] (۱) مزرعه: (۲) نوعی آسیاب.

مه‌دربه: (۱) دارستانی پاوان: (۲) زه‌مینی ناوی، به‌راو [مه‌ك] (۱) جنگل

قرق: (۲) زمین آبی.

مه‌دربه‌سه: فیرگه، جیگه‌ی هه‌فوتن [مه‌مدرسه].

مه‌دقین: گوشتی ناویل‌او [مه‌ته‌چین].

مه‌دلمه: شل و شه‌وتی، سست و ته‌مه‌ل [مه‌سست و تنبل].

مه‌دو: نه‌دا [مه‌می‌دهد].

مه‌دونه: خاكه‌نازی مشکی فری‌دان [مه‌خاك انداز].

مه‌ده: (۱) عور، كرش: (۲) ئیشتیای خواردن: (مه‌دهم نابا) [مه‌ك] (۱) معده:

(۲) اشتیهای خوراك.

مه‌ده‌ت: فریاكه‌وه، داوای یاریده‌كردن له‌پیاوچاكان [مه‌طلب كمك از مشایخ].

مه‌ده‌د: مه‌ده‌ت [مه‌طلب كمك].

مه‌ده‌دكار: ناریكار، فریاره‌س [مه‌مددكار].

مه‌ده‌ر: (۱) كه‌سته‌ك، كلوگ‌ل: (۲) تكا، ته‌رجو، شفات [مه‌ك] (۱) كلوخ: (۲) شفاعت.

مه‌ده‌ك: (۱) ماداك، گامیش: (۲) سهرده‌می، وه‌ختی [مه‌ك] (۱) گاو‌میش: (۲) يك وقت، زمانی.

مه‌ده‌نوس: جافری، سه‌وزینكه له‌كه‌ره‌وز ته‌كا [مه‌سبزی جعفری].

مه‌ده‌هه: مه‌حت، مه‌تح [مه‌ستایش].

مه‌ر: (۱) چلوته‌كایی بی: (۲) بیلی‌ئاسن، پی‌مه‌ره: (۳) گوزه، جه‌ره [مه‌ك] (۱) مگراینكه: (۲) بیل آهنی: (۳) كوزه.

مه‌ر: (۱) پی‌مه‌ره، بیلی‌ئاسن: (۲) زاخه، كول: (۳) نه‌شكه‌وت، غار: (۴) به‌ز

[مه‌ك] (۱) بیل آهنی: (۲) زاغه: (۳) غار: (۴) گوسفند.

مه‌راخان: كه‌له‌ندی، داسی درێ‌ كه به‌دوده‌س به‌كاردی [مه‌نوعی داس بلند].

مه‌رازه: ئالو [مه‌لوزتین].

مه‌راس: راودابه‌شین بو‌نچیر په‌یدا كردن [مه‌تقسیم شكارگاه به‌قصد یافتن شكار بین شكارچیان].

مه‌راش: بی‌زه‌واج، بی‌بره‌و، بی‌زمین [مه‌كم‌ارزش].

مه‌راشتن: له‌بره‌وخستن، بی‌زمین كردن [مه‌از رواج انداختن].



مهرآغه: شاریکه له پېشودا کوردنشین بوه [۱] نام شهری است، مراغه.  
 مهرآقی: مراوی، توردک، ودردهک، سونه [۱] مرغابی.  
 مهرآق: (۱) تاسه و ناره زو: (۲) خه مو کول [۱] (۱) آرزو: (۲) غم اندوه.  
 مهرال: تاسک، که زال، مامز، مامیز، خه زال [۱] آهو.  
 مهرآم: دوز، مه بهستی دل [۱] مرام.  
 مهران: بنه یاسه مهن، لکی ده که نه دارجگهره [۱] درخت یاسمن.  
 مهران: پنجکیکه له لیژه وار گه لای له گه لاتو ده کاو بهریکی وردی رهش ده گری [۱] درختچه ایست در جنگل.  
 مهرانه: (۱) پوشانه، سهرانه ی نازه ل: (۲) جور ی داس [۱] (۱) سرانه گله: (۲) نوعی داس.  
 مهرایی: دورویی، زمان لوسی، ریایی [۱] ریابازی.  
 مهرینه: سنگ و زنجیر بو به سته وه ی به کسم [۱] میخ و زنجیر پای بند ستور.  
 مهریر: (۱) ده می هیانه وه ی گه له بو دوشین: (۲) پیمره ی گه وره [۱] (۱) هنگام دوشیدن گله: (۲) بیل آهنی بزرگ.  
 مهریر: بیرمه ر، ده می دوشینی به ز [۱] هنگام دوشیدن گله.  
 مهرت: (۱) به ر، په لاس: (۲) روش، شوین له نینوک یان له تیخ [۱] (۱) گلیم: (۲) خراش.  
 مهرتال: مه تال، قه لغان [۱] سپهر.  
 مهرتان: روشن، داروشان [۱] خراش برداشتن.  
 مهرتاندن: (۱) روشاندن: (۲) کهول کردن، پیست لی دامالین [۱] (۱) خراشیدن: (۲) پوست کندن حیوان.  
 مهرته پا: (۱) راست و بی خپچی و خواری: (۲) پله و پایه ورژ [۱] (۱) راست و مستقیم: (۲) درجه و پایه.  
 مهرته به: (۱) جار، که رت، ده حقه: (۲) نهوم: (۳) پله و پایه [۱] (۱) بار، دفعه: (۲) اشکو به، طبقه: (۳) درجه و پایه.  
 مهرج: (۱) به لین، گفت، قهول، په پیمان: (۲) گریو کردن [۱] (۱) پیمان: (۲) شرط بندی.  
 مهرجان: (۱) جور ی موروی سورده بو خشل: (۲) ناوه بو ژنان [۱] (۱) مرجان: (۲) نام زنانه.  
 مهرجانوک: گیاه که گولی سور ی ورد ده کا [۱] گیاهی است.  
 مهرجانه ی جادو: (۱) ناوی ژنی سیحر بازه له جیروکاندا: (۲) بریتی له پیریزنی زور به مه کرا [۱] (۱) نام جادوگری افسانه ای: (۲) کنایه از پیرزن مکاره.  
 مهرجو: نيسك [۱] عدس.  
 مهرچی: مهرجو، نيسك [۱] عدس.  
 مهرچ: پلخاو، ده بهر پی دا پلخاو [۱] خرد و له.  
 مهرچاندن: پلخاندنه وه [۱] له کردن.  
 مهرچقاندن: به سهری په نجه گوشینی کوان و دمه ل بو کیم دهردان [۱] فشردن دمل با انگشت برای بیرون کشیدن چرك.  
 مهرچی: پلخاو، پلخاو [۱] له شده.  
 مهرچین: پلخانه وه [۱] له شدن.

مهرحوم: وشه ده که بو مردوی به ریزی ده لین [۱] مرحوم.  
 مهرحه پا: وشه ده که له توشی به کتر بو نا ده لین، واتا: جی گوشاده، به هانتت سه غلته نیم [۱] مرحبا.  
 مهرحه مه: خاوی، پشته مال [۱] حوله.  
 مهرحه مهت: به زه بی، ناوړ وه سهردانه وه [۱] مرحمت.  
 مهرحه وا: مهرحه با [۱] مرحبا.  
 مهرخ: (۱) جیگه ی به چال و چول: (۲) سهول ی کیوی، داریکی لیژه واره زور عومر ده کا: (۳) تهختی چم [۱] (۱) چاله چوله: (۲) سروکوهی: درختی است جنگلی: (۳) مسیر رودخانه.  
 مهرخان: (۱) مهرخان، کیله ندی: (۲) تیخ خواردن [۱] (۱) نوعی داس: (۲) خوابیدن حیوان.  
 مهرخاندن: تیخ دان، خه واندنی پاتال و به کسم [۱] خوابانیدن حیوان.  
 مهرخوتا: (۱) شوی تیکه لاو له چهند دانه ویله: (۲) شوربای نیسکی هازاو [۱] (۱) آشی است مخلوط از حبوبات: (۲) شوربای عدس پوست کنده.  
 مهرخوز: (۱) پیای نازا، به جهرگ، ره شید: (۲) ناوی دی به که له کوردستان [۱] (۱) شجاع مرد: (۲) نام روستایی است.  
 مهرخوزار: چیمهن، گیاجار [۱] چمن.  
 مهرخه ز: مهره ز، موی نهرمی بز [۱] موی نوعی بز.  
 مهرده: (۱) نازا له شهر: (۲) خاوه ن پیاهو تی [۱] (۱) شجاع: (۲) نیکوکار.  
 مهرده: (۱) مردو، مردگ: (۲) بریتی له نه خوشی له مردن [۱] (۱) مرده: (۲) کنایه از بیمار مشرف به مرگ.  
 مهرداب: که سی که به سهر ناودا به شکردنی ناوایی زاده گا [۱] میراب.  
 مهردار: (۱) که سی که نازه لی ورده ی زوره: (۲) کریکاری قوره کاری که پیمره ده کاردینی [۱] (۱) گله دار: (۲) کارگر بیل زن.  
 مهردازایی: پیاهو تی [۱] مردانگی، مردی.  
 مهرداسه ننگ: مرده سه ننگ [۱] مردار سنگ.  
 مهردان: (۱) ناوی پیوانه: (۲) مرویانی نازاو دلآوا: (۳) چه کوچ: (۴) پیمره کاری: (۵) به پیمره کیلان [۱] (۱) نامی است مردانه: (۲) رادمردان: (۳) چکش: (۴) بیلکاری: (۵) با بیل کاشتن.  
 مهردانه: (۱) وه ک نازایان: (۲) وه ک پیایو باش [۱] (۱) شجاعانه: (۲) رادمردانه، جوانمردانه.  
 مهردایه تی: (۱) نازایی: (۲) پیاهو تی [۱] (۱) شجاعت: (۲) رادمردی.  
 مهردش: (۱) مردگ، مردو: (۲) له ناوانه ماو [۱] (۱) مرده: (۲) از بین رفته.  
 مهردم: خه لک، کو مه لانی بنیاده م [۱] مردم.  
 مهردمازاری: عه زیت دانی خه لک [۱] مردم آزاری.  
 مهردمه ی: (۱) مرو قایه تی، پیاهو تی: (۲) خز مایه تی، قهومی [۱] (۱) مردانگی: (۲) خویشاوندی.  
 مهردوخ: (۱) نه خوشی له مردن: (۲) سهرناوی به ره به که له کوردستان که زور زانایان لی هه لکه وتون [۱] (۱) بیمار مشرف به مرگ: (۲) نام طایفه ای در کردستان.  
 مهردورند: زور به پیاهو تی و نازایه تی [۱] مردورند، رادمرد.



مەردورەند: مەردورەند [۱] مەردورەند.

مەردوشو: تاتەشوار، ئەوجیگەي مردوی لەسەر دەشون [۱] سکوی غُسل مِيت.

مەردوم: (۱) مەردم؛ (۲) تاقە کەسیک؛ (۳) خزم، خویش [۱] (۱) مەردم؛ (۲) یک نفر؛ (۳) خویشاوند.

مەردومەردانە: چالاکانە، بەپیاوانە [۱] مردانە، رادەردانە.

مەردومی: (۱) پیاویتی، مەرقایەتی؛ (۲) خزمایەتی [۱] (۱) مردانگی؛ (۲) خویشاوندی.

مەردە: مردو، مردگ [۱] نگا: مردگ.

مەردەزینە: حەشارگەي بەپوش داپوشراو، مەردەزینە [۱] کەینگاه با گیاه پوشیده شده.

مەردەزینە: مەردەزینە، مەردەزینە [۱] کەینگاه با گیاه پوشیده شده. مەردەك: كەلالە، لەلمات، مەرمەز [۱] تیلە.

مەردەکی: (۱) وەك مردو؛ (۲) نەخوشی لەمەردن [۱] (۱) مەردەسان؛ (۲) بیمار مُشرف بەمرگ.

مەردەلا: میرات، کەلەپوز [۱] ارث.

مەردەمال: مەردەمال [۱] نگا: مەردەمال.

مەردەمیر: جوامیر، پیاگی نازاو دلاوا [۱] جوانمرد.

مەردەن: مردن [۱] مردن.

مەردەنگی: (۱) شەمەدانێ بەشوشە، لالە؛ (۲) کۆپەلەي شوشە [۱] (۱) لالە مردنگی؛ (۲) خُم کوچك شیشەي.

مەردەنە: مردن، مەرگ [۱] مرگ.

مەردەوزینە: زیندەومەردە، مەردەزینە [۱] کەینگاه با گیاه پوشیده شده.

مەردەي: مردگ، مردو، مردی [۱] مەردە.

مەردی: مەردایەتی [۱] نگا: مەردایەتی.

مەردیاق: (۱) کاریتەو ئالودار؛ (۲) چربی سەر ئالودار [۱] (۱) دیرك سقف؛ (۲) انبیره.

مەردیشان: پەیرە، پەینجە، سلەم [۱] نەردبام.

مەرز: (۱) سنور؛ (۲) لیواری؛ (۳) زەمینێ داگیرکراو؛ (۴) پوئی مفت دەسکەوتن [۱] (۱) مەرز؛ (۲) لەب، کناڕە؛ (۳) زمین غصبی؛ (۴) پول مفت بەدست آوردن.

مەرزانی پچوک: لەو گوندانەي کوردستانە کە بەعسی کاولیان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعضیان آن را ویران کردند.

مەرزانی گەورە: گوندیکە لە کوردستان بەعسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعضیان.

مەرزنجوش: گیایە کە بو دەرمان دەشی [۱] مرزنگوش.

مەرزویو: ولات، سەرزەمینێ جیگەي ژیان [۱] مرزوبوم.

مەرزە: (۱) گیایەکی کە لاوردی تیری بۆن خوشە؛ (۲) ناوێ بۆ ژنان [۱] (۱) مەرزە کوهی؛ (۲) نام زنانه.

مەرزەل: گۆرخانەي پیروژ [۱] مزار.

مەرزەوان: کەسێ کە کیشکی سنور دەکیشی [۱] مرزبان.

مەرزینگ: عاشیرە تیکی کورده [۱] عشیره ای است.

مەرزو: گۆر، نەعرەتە [۱] غرّش.

مەرزوول: مەروچە، مەرولە [۱] مورچه.

مەرزوی: مەرچو، نيسك [۱] عدس.

مەرزیر: ئاوارە، دەر بەدەر، زەبەن [۱] آواره.

مەرزین: نەزانن، گۆرانن [۱] غرّیدن.

مەرس: (۱) گای بنە لە گیرەدا؛ (۲) جازز، عیدز؛ (۳) پشاوتن [۱] (۱) گاوبنە؛ (۲) پکەر، افسرده؛ (۳) مچاله کردن.

مەرست: گۆم بوگ، بی سەروشوین [۱] گم و بی اثر.

مەرس کردن: جازز کردن [۱] یکر کردن.

مەرسە: گومان، خەیاڵ [۱] حدس، انگار.

مەرسەف: (۱) قاوہ سینی، سینی پچوک بو فینجانی قاوہ و چای [۱] سینی کوچک، کشف.

مەرسەلا: (۱) سەرگوروشتە، نەزیلە، چیرجیرۆک؛ (۲) روداو، قەوماو؛ (۳) لەگۆین، وەك ئەو [۱] (۱) قەصە، داستان؛ (۲) رویداد؛ (۳) همانند.

مەرسین: پشاوتن [۱] مچاله کردن.

مەرسیە: لاوندنەوێ مردو بە بەندوباو [۱] مرثیه.

مەرش: (۱) رەشکەي کا؛ (۲) پەلاس، بەزەي دەزو؛ (۳) تەمەل [۱] (۱) تورکاھکشی؛ (۲) گلیم نخي؛ (۳) تنبیل.

مەرشاق: جانەوێکی ئاویە وەك پشیلەي قەلەو و کەوێ بە قیمەتە [۱] پستانداري آبی است.

مەرشک: جەلگا، پەلاسی کە بەسەر پشیتی گایدا ئەدەن [۱] جل گاو.

مەرشو: تەنەل، تەوێزەل، قون گران، تەپ [۱] تنبیل.

مەرغ: گۆزستان [۱] گورستان.

مەرغوب: پەسەند، بەزمین [۱] مرغوب.

مەرغوزار: مەرغوزار، چیمەن [۱] مرغزار.

مەرغ: (۱) مرو، بنیادەم؛ (۲) خزم؛ (۳) خزمەتکار [۱] (۱) آدمی؛ (۲) خویشاوند؛ (۳) خدمتکار.

مەرقات: قەوم و قیلە، خزمان [۱] اقوام و خویشان.

مەرқан: پیس بو و لە کەلک کەوتن. بو شیر و هیلکەي دەلین [۱] فاسد شدن شیر و تخم مرغ.

مەرқاندن: پیس کردنی هیلک و هەلگەرانەدنی شیر [۱] فاسد کردن شیر و تخم مرغ.

مەرک: مەر، پیمەر، بیلاس [۱] بیل.

مەرکان: مەرқан [۱] نگا: مەرқан.

مەرکاندن: مەرқاندن [۱] نگا: مەرқاندن.

مەرکانه: (۱) شاکاشی؛ (۲) کۆپەلەي دەم گۆشاد [۱] (۱) شەھکاسە؛ (۲) خەمچە دهن گشاد.

مەرکەردش: پیمەرە کاری [۱] کار با بیل.

مەرکەنی: جوړی گۆزەي گل [۱] نوعی کوزە گلی.

مەرگ: مردن [۱] مرگ.

مەرگ برین: (۱) کوشتن، مراندن؛ (۲) بریتی لە باش پیک هینانی کار [۱]



مەرە: (۱) حال، چلۆنایەتی؛ (۲) دەردی سەری و گرفتاری [۱] حال، وضع؛ (۲) گرفتاری.

مەرە: (۱) شکێ، قەلشە بەردی گەورە لە چیاى بەردین؛ (۲) مێشەنگوینی هێشتا هەنگوین سازنە کردو؛ (۳) پیمەرە؛ (۴) مشک [۱] شکاف کۆسەنگی؛ (۲) زنبور هەنوز عەسل نەهاده؛ (۳) بیل آهەنی؛ (۴) موش.

مەرەتەست: جوړى ماسى [۱] نوعى ماهى.

مەرەخان: مەرخان، کێلەندى، قەرم [۱] نوعى داس بلند.

مەرەخەس: ئىجازە دراو، رىگە دراو بو کارى دەیکا [۱] مۇرخص.

مەرەخەست: مەرەخەس [۱] مۇرخص.

مەرەخەستى: ئىجازە [۱] اجازە.

مەرەخەسى: مەرەخەستى، ئىجازە [۱] اجازە.

مەرەد: حال، بار، مەرە: (بە مەرەدى کابرات دەبەم) [۱] حال، وضع، چگونگی.

مەرەز: (۱) موی نەرمی بەمۆنجی جوړى بزن که دەکړى بە بوزو؛ (۲) نەخوښى و کزى؛ (۳) مەرەس [۱] مرعز، پشم نرم و فەردار نوعى بز؛ (۲) بيمارى؛ (۳) نگا: مەرەس.

مەرەزار: کز، لەجەر، لاواز، دالگوشت [۱] لاغر.

مەرەزاری: لەجەرى، لاوازی [۱] لاغرى.

مەرەزىن: نەخوښىن [۱] بيمارى.

مەرەزە: چەلتوک جاز، برنجە جاز [۱] شاليزار.

مەرەزەوان: ناگادارى چەلتوک جاز [۱] نگهبان شاليزار.

مەرەس: رستەى تاژى [۱] رشته گردن سگ شكارى.

مەرەسور: جوړى حەيوانە کيوى يە، پەزى کوڤى [۱] گوسفند کوهى.

مەرەشە: مېشولە، توفانە، پەخشە [۱] پشه.

مەرەف: خزم، قەوم [۱] خويشاوند.

مەرەق: مەراق [۱] اشتياق.

مەرەقەنەى: (۱) جى گۆرکنى، گۆزانەو؛ (۲) تۆپەل کردنى خۆل بەسەر يەکا [۱] نقل مکان؛ (۲) برهم انباشتن خاک.

مەرەک: لەوێزان، تەفاقدان، جیگەى کاو گزەرە [۱] کاھدان، علفدان.

مەرەکەب: رەشتى تراو که قەلەمى تېدا رەنگ دەکەن و بەسەر قاقەزى دادین، جەوھەرى رەش [۱] مرکب، خبر.

مەرەکەف: مەرەکەب [۱] مرکب.

مەرەکەو: مەرەکەب [۱] مرکب.

مەرەکیوی: مەرەسور، پەزى کوڤى [۱] گوسفند کوهى.

مەرەگ: عەنبارى بازرگانى گەورە [۱] انبار بزرگ کالای تجارى.

مەرەم: (۱) مەجرەم؛ (۲) مەبەست، دۆز، مەرام [۱] محرم؛ (۲) مرام.

مەرەندى: جوړى گندوره [۱] نوعى خر بزه.

مەرەنگۆز: دارتاش، نەجار [۱] نجار، درودگر.

مەرەنگۆزەى: دارتاشى، نەجارى [۱] نجارى.

مەرەنى: مەرەندى [۱] خر بزه «مەرەندى».

مەرەهم: هەتوان، دەرمانى تى هەلسوان [۱] مرهم.

مەرى: مەرى بنیادەم [۱] انسان، آدمى.

(۱) میراندن، کشتن؛ (۲) کنایە از خوب انجام دادن کار.

مەرگوچی: (۱) لەمان و نەماندا؛ (۲) بى سەروشوین [۱] حالت بین مرگ و زندگى؛ (۲) مفقودالاثر.

مەرگوژى: (۱) لە بەینى مان و نەماندا؛ (۲) ناوی کانیه که ناوی وشکه و لە بر ناو دەدا [۱] میان مرگ و زندگى؛ (۲) نام چشمه ایست مشهور در کردستان.

مەرگۆنەك: بانگوش، بانگلیر، باگردان، لوغ [۱] بام غلطانك.

مەرگە: (۱) ناوچە يەكە لە كوردستان؛ (۲) گەورە دیندارى یەزیدی؛ (۳) جى لەوێز؛ (۴) گوندیکە لە کوردستان بە عەسى وێرانی کرد [۱] ناحیه‌ای در کردستان؛ (۲) روحانی بزرگ یزیدیان؛ (۳) مرتع، چراگاه؛

(۴) از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

مەرگە: خورش، شله دە گەل گرار [۱] خورش.

مەرگەماسى: ژارماسى [۱] گیاه زهرماهی.

مەرگەموش: دەرمانیکە مشکى پى دە کوژن [۱] مرگ موش.

مەرگەوهر: ناوچە يەكە لە كوردستان [۱] ناحیه‌ای در کردستان.

مەرگەهە: شویتیکى پیروژه لە گەلى لاله‌ش و قوبله یەزیدیه کانه کە ئیستابه ناوی مەرگەهە ئیختیاری دە ناسرى [۱] قبله گاه یزیدیان.

مەرگیرا ئاقەر: زور بە پەلە، گەلەکی پەلەز [۱] باعجله و شتاب.

مەرەمەر: (۱) جوړى بەردى سەختى باشە؛ (۲) کەلا، تیلە [۱] سنگ مرمر؛ (۲) تیلە.

مەرەمەرشا: خامی هەرەسپى که ده کړتە کراسى پیاوانه [۱] ململ.

مەرەمەروکى: کەلایین [۱] تیلە بازى.

مەرەمەرىشوک: مارمیلکە [۱] مارمولك.

مەرەمەزین: کەلایین [۱] تیلە بازى.

مەرەمەند: گیایەكە بوډەرمان دەشتى [۱] گیاهی است طبی.

مەرەمى: (۱) مز، قورقوشم؛ (۲) گوللە [۱] سُرَب؛ (۲) گلوله اسلحه.

مەرەنە کەنە: (۱) مەردار، کەسى کارى هەر مەردارىه؛ (۲) تیرە يەكە لە مەنگوران [۱] کسی که شغلش گوسفندداری است؛ (۲) بخشی از ایل منگور.

مەرەنەموکە: (۱) پرسىارى فریسه لە تازە مردو. واتا: خودات کیه؟ (۲) بریتى لە لاوازی بى هیزو توان [۱] سؤال فرشته از تازه مرده که خدایت کیست؟ (۲) کنایە از آدم لاغر مردنى.

مەرەو: گۆزە [۱] سبو.

مەرەو: بى برەو، کەساد، نازەواج [۱] کساد.

مەرەو: مەرۆ [۱] آدم، انسان.

مەرەوالە: نوسە کە، نوسە نە کە [۱] نگا: نوسە کە.

مەرەوژ: کزو لاواز [۱] لاغر مردنى.

مەرەوش: لە برەوى دەخاف [۱] کساد مى کند.

مەرەوف: مەرۆ، بنیادەم [۱] انسان، آدم.

مەرەو: هەمەرۆ، هەرمى [۱] گلابى.

مەرەوى: (۱) مەرەو؛ (۲) گوندیکى کوردستانە بە عەسى کاولى کرد [۱] گلابى؛ (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.



مه‌ری: (۱) مه‌سور: (۲) جورِ زه‌وتی ته‌سپ: (۳) کالی چاو، ره‌نگی زه‌ردی نامال‌شین بو چاو: (۱) گوسفند قرمز: (۲) حالتی شبیه یورتمه در راه رفتن اسب: (۳) چشم زاغی.  
 مه‌ریای: شکان: (۱) شکستن.  
 مه‌ری‌تویانه: مه‌ر یا کاوتی که زوژی گواستنه‌وی بوک بو مالی زاوای ته‌نیرن: (۱) گوسفند هدیه عروسی.  
 مه‌ریژ: مروچه: (۱) مروچه.  
 مه‌ریژلو: شاره‌میر و: (۱) لانه مروچه.  
 مه‌ریس: (۱) بریقه: (۲) جوانی و خوشیکی: (۳) ره‌نگ ورو: (۱) درخشش: (۲) زیبایی: (۳) رنگ‌ورو.  
 مه‌ریسوک: گیای مزه‌ه: (۱) گیاه «مزه‌ه».  
 مه‌رینا: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کولیان کرد: (۱) روستایی در کوردستان که به‌عنان آن را ویران کردند.  
 مه‌ریوان: شاریکی کوردستانه: (۱) مریوان، شهری در استان کوردستان.  
 مه‌زا: نه‌زوک، مایی که زگ ناکا: (۱) نازا.  
 مه‌زات: فروشتنی به جاردان که هه‌ر کس زیاتری بدا بو نه‌وی، حه‌راج: (۱) حراج.  
 مه‌زاتخانه: حه‌راج‌ه بازار: (۱) بازار حراج.  
 مه‌زاخ: خه‌رج، به‌خت، سه‌رف: (۱) خرج.  
 مه‌زاختن: خه‌رج کردن، به‌خت کردن: (۱) خرج کردن.  
 مه‌زار: مه‌رزل، زیاره‌تان: (۱) مزار متبرکه.  
 مه‌زاق: (۱) حه‌نه‌ک، گالته، شوخی: (۲) نیشتیا، چیژه: (۳) تیتال، تیز: (۱) شوخی، طنز: (۲) ذوق: (۳) مسخرگی.  
 مه‌زاق‌پی کردن: گالته‌پی کردن: (۱) مسخره کردن.  
 مه‌زال: ده‌رفت، هه‌ل، کیس، که‌یس: (۱) فرصت.  
 مه‌زان: مه‌نا، ته‌ه‌ز، تومه‌ز: (۱) تونگو.  
 مه‌زبوت: چوست، چالاک: (۱) چالاک.  
 مه‌زخ: (۱) خه‌رج: (۲) به‌تلانی مال: (۱) خرج: (۲) ازبین رفتن مال.  
 مه‌زخاندن: (۱) خه‌رج کردن: (۲) به‌تلاندنی مال: (۱) خرج کردن: (۲) هه‌ردادن مال.  
 مه‌زد: کولانکه، کول‌ورژنه: (۱) روزنه بام.  
 مه‌زرا: کیلگه، موچه، جیگه‌ی شت‌لی چاندن: (۱) مزرعه.  
 مه‌زران: دام‌زران، له‌جیگه‌یه‌که‌مانه‌وه: (۱) سکتی گزیدن.  
 مه‌زرکه: (۱) رفیده: (۲) قولیچی نانکه‌ر: (۱) بالشتک نانوا: (۲) بازوپیچ نانوا.  
 مه‌زروه: (۱) رفیده: (۲) داری نوک تیز که نانی له‌ته‌ندور پی ده‌ردین: (۱) بالشتک نانوا: (۲) چوبی که با آن نان را از تنور درآورند.  
 مه‌زره: مه‌زرا: (۱) مزرعه.  
 مه‌زه‌ق: مزراق، مزراح: (۱) گردنا.  
 مه‌زه‌قه: (۱) نامراز که له‌تاسیاودا: (۲) رفیده: (۱) ایزاری در آسیاب: (۲) بالشتک نانوا.  
 مه‌زره‌که: (۱) چاپخانه، جیگه‌ی چاپکردنی نوسراو: (۲) مه‌زروه‌که: (۱)

چاپخانه: (۲) نگا: مه‌زروه‌که.  
 مه‌زری: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد: (۱) نام روستایی در کوردستان که توسط به‌عنان ویران شد.  
 مه‌زریخ: مه‌زراح، مه‌زه‌ق: (۱) گردنا.  
 مه‌زرینگه: دام‌وده‌زگای کارگیری: (۱) اداره.  
 مه‌زکه‌ره: مه‌زره‌که: (۱) نگا: مه‌زره‌که.  
 مه‌زگ: مزی، مزگ: (۱) مغز.  
 مه‌زگدار: (۱) خاوه‌ن‌مزگ: (۲) بریتی له‌پیاوی زانا: (۱) دارای مغز: (۲) کنایه از هوشمند.  
 مه‌زگت: مزگ، مزگت، مزگه‌فت: (۱) مسجد.  
 مه‌زلاق: گیاه که به‌نکه‌ی به‌چیشته‌لی ده‌نین: (۱) گیاهی است.  
 مه‌زلوم: ناهه‌قی لیکراو: (۱) مظلوم.  
 مه‌زن: (۱) زه‌لام، گه‌وره: (۲) سه‌روک، ره‌نیس: (۱) گنده، بزرگ: (۲) رئیس، سردار.  
 مه‌زنان مه‌زنتر: خودا، خودی، خوا: (۱) نامی برای خدا.  
 مه‌زناهی: گه‌وره‌یی، سه‌روکی: (۱) ریاست، بزرگی.  
 مه‌زنایه‌تی: مه‌زناهی: (۱) ریاست، بزرگی.  
 مه‌زند: مازن، مه‌زن: (۱) نگا: مه‌زن.  
 مه‌زنده: (۱) قیمةت، بایی: (۲) گومان: (به مه‌زنده کاری تویه): (۱) نرخ، قیمت: (۲) حدس، گمان.  
 مه‌زننه: مه‌زنده: (۱) نگا: مه‌زنده.  
 مه‌زنی: مه‌زنایه‌تی: (۱) بزرگی، سرداری.  
 مه‌زوگه: مارمیلکه: (۱) مارمولک.  
 مه‌زه: (۱) تام، چیژه: (۲) خواردنی که ده‌گه‌ل شه‌راب خواردنه‌وه ده‌خوری: (۳) نیشتیا: (۴) کریمیکی سیبه له‌ناو مالان ده‌بیندیری: (۱) مزه، طعم: (۲) مزه‌شرا‌بخواران: (۳) اشتها: (۴) کریمی است سپیدرنگ.  
 مه‌زه‌ب: ناین، ریو شوینی ناینی: (۱) مذهب.  
 مه‌زه‌بزو‌تن: نیشتیا کردن، تاره‌زوکردن: (۱) آرزو کردن.  
 مه‌زه‌پیدان: خوی له‌چیشته‌کردن یان ترش کردن: (۱) مزه‌دادن به غذا.  
 مه‌زه‌دار: (۱) خوش چیژه: (۲) بریتی له‌جوانی زورجوان: (۳) بریتی له‌قسه‌ی خوش: (۱) خوشمزه: (۲) کنایه از بسیار زیبا: (۳) کنایه از سخن شیرین.  
 مه‌زه‌دان: مه‌زه‌پیدان: (۱) مزه‌دادن به غذا.  
 مه‌زه‌ل: (۱) مه‌رزل، گو‌رخانه‌ی پیاوچاکان، زیاره‌نگا: (۲) نهوم، قات: (۱) مقبره اولیا: (۲) طبقه، اشکوبه.  
 مه‌زه‌نده: مه‌زنده: (۱) نگا: مه‌زنده.  
 مه‌زه‌نسه: مه‌زنده: (کار ی خیرم به مه‌زننه گوزه‌ری کرد له‌هه‌زار) «شیخ‌زا»: (۱) نگا: مه‌زنده.  
 مه‌زیخ: مه‌زخ: (۱) نگا: مه‌زخ.  
 مه‌زبور: مه‌جبور، ناعه‌لاج: (۱) ناچار، مجبور.  
 مه‌ژده: مه‌جیدی، پاره‌یه‌کی عوسمانی. بیستی لیره‌یه‌کی ته‌لایو: (۱) از پولهای دولت عثمانی.



مەستەر: خزمەتكارى بەردەست، نوكرى بەردەستان [۱] نوكر، مستر.  
 مەستەرە: خەتكىش. راستە بوخت لە كاغەزكىشان [۱] خط كش.  
 مەستەكى: (۱) دەونىكە شيرەى لى دەگرن وەك جاكە ئەى جاون  
 بوئى خوئشە: (۲) جيوەو شيرەى دارى كاژ [۱] (۱) مصطكى، بوته‌ای  
 است: (۲) نوعى انگم.  
 مەستى: (۱) سەرخوئى: (۲) ناوہ بو پياوان: (دەستىكى ھەيە مەستى  
 ئەفەندى لە كەرمەدا) «شىخ‌زە» [۱] (۱) مستى: (۲) نام مردانە.  
 مەسحەف: مسحف، قورحان [۱] قرآن.  
 مەسخ: شەكل گۆران، بېچم ناشيرىن بوئ [۱] تبديل قیافە بەشەكل بدتر.  
 مەسخەرە: گالته‌جار [۱] مسخرە.  
 مەسەرەف: خەرچ، مەزەخت [۱] مخارج.  
 مەسقىرە: مەسخەرە [۱] مسخرە.  
 مەسقىل: ئامرازى خوچوان كۆردن و تاس و لوس دان: (روخسارەش  
 وەختى مەسقىل مەدو لىش / وەشنوئى پارىز خەيال مەبو زىش)  
 «مەدولەوى» [۱] ابزار برك كۆردن.  
 مەسك: پالای لەھەمانە، مەست [۱] نوعى پاى افزار.  
 مەسكۆن: سەرخوئى بوئ [۱] مست شدن.  
 مەسكە: خىگە، ھىزە [۱] خىگ.  
 مەسكەت: شىرانى يەكە لە ئازدو كاكەلە گۆزو شەكر دە كرى [۱] نوعى  
 شىرىنى كە از آرد و مەزگۆردو و شكر سازدن.  
 مەسكەر: مەسكەر، مەزگەر [۱] مسگر، صفار.  
 مەسكى: مەستەكى [۱] مصطكى.  
 مەسلەت: ئاشت بوئەوى دوژمنى خوئنى و ناموسى [۱] آشتى ميان دو  
 دشمن خونى و ناموسى.  
 مەسلەخە: پەنكەى دروئەوانان [۱] بنگاه دروگران.  
 مەسلەخەت: رېوشوئى دروست و باش [۱] مصلحت، راه درست.  
 مەسو: گوندىكى كوردستانە بەعسى كاولى كۆرد [۱] نام روستاىى در  
 كردستان كە توسط بعثيان ويران شد.  
 مەسوور: سوؤكەلەناوى مەنسور [۱] مخفف منصور، نام مردانە.  
 مەسوول: بەرپرسىار، بەرعوؤدە [۱] مسئول.  
 مەسە: (۱) پولاى چەقوتىز كۆردنى قەسابان: (۲) مەدوئە، خاكەنازى  
 مشكى دەردان [۱] (۱) سوهان آھنى قصاب: (۲) خاك انداز بخارى.  
 مەسەب: (۱) مەزەب: (۲) حەشارگەى كەو [۱] (۱) مذهب: (۲) كمين كېك  
 شكارى.  
 مەسەكان: دوگوندى كوردستان بەم ناوہ بەعسى كاولى كۆردە [۱] دو  
 روستا بە این اسم در كردستان توسط بعثيان ويران شده است.  
 مەسەكى: مەستەكى [۱] مصطكى.  
 مەسەل: پەندى پېشوانان [۱] امثال و حكم.  
 مەسەلا: مەرسەلا [۱] مثلاً.  
 مەسەلە: (۱) مەسەل: (۲) روداؤ: (مەسەلە چىە؟) (۳) پرسىار [۱] (۱)  
 امثال: (۲) قضیە: (۳) سئوال.  
 مەسەلەن: بوئمونە، وەكو ئەوہ [۱] مثلاً.

مەزۇرفە: پارو، بېلى دارىن [۱] پارو.  
 مەزك: مەزگ، مژى، مژگ [۱] مغز.  
 مەزگ: مەزك، مەزگ [۱] مغز.  
 مەزگەلە: گىيەكە دەخورى [۱] گىيەى است خوردنى.  
 مەزگە: كاكل، كاكل گۆزو... [۱] مغز گردو...  
 مەزئون: مەجنون، ئەویندارەكەى لەبىلى [۱] عاشق لیلی، مجنون.  
 مەزو: مېشك [۱] مغز.  
 مەزو: مەزو، مېشك [۱] مغز.  
 مەزوچەلقیان: مېشك شەلقیان، برىنى لە عەقل نەمان [۱] كنایه از خل  
 شدن.  
 مەزو دار: بەناوژ، ژىر [۱] هوشمند.  
 مەزو لانك: برژانگ، مژول، برژانگ [۱] مژه.  
 مەزى: (۱) مەزگ: (۲) نېمەش: (۳) زىانت نەوى [۱] (۱) مغز: (۲) ماهم: (۳)  
 مژى، زندگى نكن.  
 مەزىچەك: پېشەيدەك كە مېشكى تىيەو ئەيمەن [۱] استخوان حاوی مغز.  
 مەزىدە: مەزە [۱] نگا: مەزە.  
 مەزىر: كۆچەر، زەبەن [۱] مهاجر.  
 مەس: (۱) مەز: (۲) قەلەو، گوشتن: (۳) سەرخوئى: (۴) پاقر، مس [۱] (۱)  
 بزرگ، سردار: (۲) چاق: (۳) مست: (۴) فلز مس.  
 مەساحە: شتىكە وەك لاسىق نوسراوى قەلەمەزەساسى بى دەسرنەوہ [۱]  
 مداد پاک‌کن.  
 مەساسە: مەساسك، مەساسە [۱] نگا: مەساسە.  
 مەسانە: (۱) كارى مەستانە: (۲) گمیزدان [۱] (۱) مستانە: (۲) مئانە.  
 مەساحە: (۱) صندوق، يەغان: (۲) ھۆز، جەوالى مەزن [۱] (۱) صندوق: (۲)  
 جوال بزرگ.  
 مەست: (۱) سەرخوئى: (۲) برىتى لە غللوو لەخوبايى: (۳) تېر، مر: (۴)  
 راست و بى گرى: (۵) مشت و مال درياگ: (۶) تەوہزەل: (۷) تەزىو: (۸)  
 پالای لەھەمانە كە نوئىزى پېو ئەكەن: (۹) سوژى: (۱۰) مانگ،  
 شەكەت، ماندو [۱] (۱) مست: (۲) كنایه از مغرور: (۳) سیر از خوراك:  
 (۴) راست و مستقیم: (۵) صیقل زده: (۶) تنبیل: (۷) بى حس: (۸) نوعى  
 پاپوش: (۹) فردا: (۱۰) خستە.  
 مەستان: ناوہ بو ژنان [۱] نام زنانه.  
 مەستانە: مەسانە، وەك سەرخوئى [۱] مستانه.  
 مەست كۆردن: خو سەرخوئى كۆردن [۱] مست کردن.  
 مەس كۆردن: مەست كۆردن [۱] مست کردن.  
 مەستور: (۱) مەحجوب، بەشەرم و حەيا: (۲) مەست [۱] (۱) دارای شرم و  
 آبرو: (۲) مست.  
 مەستورە: نازناوى ھەستىارىكى بەناوبانگى كۆردە [۱] تخلص شاعرة  
 نامدار كۆرد مەشرف اردلان.  
 مەستە: سوژى، سېبەنى [۱] فردا.  
 مەستەبىرو: دوسبەى، دوسو [۱] پس فردا.  
 مەستەبىرو: مەستەبىرو [۱] پس فردا.



مه‌سی: سه‌خوشی [ف] مستی.

مه‌سی: (۱) بستی‌ه‌ی سه‌ر ته‌ندوژ؛ (۲) وشه‌ی گالته‌پی کردن [ف] (۱) آهن بالای تنور؛ (۲) حرف مسخره کردن مخاطب.

مه‌سیر: مره‌بای کدو [ف] مر بای کدو.

مه‌سین: ئاقتاوه‌ی له‌ مس [ف]. آفتابه‌ مسین.

مه‌سینه: مه‌سین [ف] آفتابه‌ مسین.

مه‌ش: (۱) روشتن، رهوت؛ (۲) جانه‌وه‌ریکی ره‌شی بچوکی بالداره‌ له‌ هه‌مو مالانداه‌یه‌ له‌ شیرنی ده‌نیشتی و زور پیس و پوخله‌ [ف] (۱) رفتار، رفتن؛ (۲) مگس.

مه‌شاك: دار عاسای ده‌رویشان [ف] عصای دراویش.

مه‌شاله‌ف: پالا، پیتاو [ف] پای‌افزار.

مه‌شانندن: ینک‌هینانی کار، جی‌به‌جی کردن [ف] انجام دادن.

مه‌شیت: سبجه‌ی، سوژی، مه‌سته‌ [ف] فردا.

مه‌شته: (۱) جوگه‌یه‌ک که قه‌ده‌دیراوئ ئاو ده‌دا؛ (۲) سو، سوژی [ف] (۱) جوبی که یك ردیف جوب كوچك‌تر را آبیاری می‌کند؛ (۲) فردا.

مه‌شته‌بیرو: دوسبه‌ی، دوسو، دوه‌بیانی [ف] پس‌فردا.

مه‌شتی: سبه‌ی، سوژی [ف] فردا.

مه‌شخ: راهاتن له‌ کاردا، خو‌راهینان، مه‌خش [ف] مشق، تمرین.

مه‌شخول: مژول، خه‌ریك [ف] مشغول، سرگرم کار.

مه‌شخهل: مه‌شخهل [ف] نگا: مه‌خشهل.

مه‌شخه‌لان: مه‌شخه‌لان [ف] نگا: مه‌شخه‌لان.

مه‌شخه‌له: خه‌ریك بو‌ن به‌شتیکه‌وه‌ [ف] مشغلت.

مه‌شهره‌ف: راویژو‌زو [ف] مشرب، خلق.

مه‌شهره‌ف‌خوش: راویژو‌زو‌وخوش [ف] خوش‌مشرب.

مه‌شغول: مه‌شخول، مژول، خه‌ریك [ف] مشغول.

مه‌شفه‌ن: تاته‌شور، به‌ردی که مردوی له‌سه‌ر ده‌شون [ف] تخته‌سنگ مرده‌شویی.

مه‌شق: مه‌شخ، مه‌خش [ف] مشق، تمرین.

مه‌شك: (۱) پیسته‌جه‌یوانی گوراو که ماستی تیدا ده‌ژین؛ (۲) خيگه، هیزه؛ (۳) ورگ، عور [ف] (۱) مشك؛ (۲) خيك؛ (۳) اشكمیه.

مه‌شكاله: ده‌فری چه‌رمین بو‌ میوه‌ که‌زو‌تیدا‌ه‌لگرتن [ف] ظرفی چرمی برای میوه‌ خشك و شیرینی.

مه‌شكن: (۱) ورگن، زگ‌زل؛ (۲) زگ‌باکردو [ف] (۱) شكم‌گنده؛ (۲) شكم‌باد‌کرده.

مه‌شكو: مه‌شكن [ف] نگا: مه‌شكن.

مه‌شكوژ: مه‌شكه‌زه‌قه‌ [ف] چرم خشكیده و بی‌مصرف.

مه‌شكوژله: مه‌شكي گچكه‌ [ف] مشك كوچك.

مه‌شكوی: ژنی ورگ‌زل [ف] زن شكم‌گنده.

مه‌شكه: (۱) مه‌شك؛ (۲) خيگه، مه‌سكه؛ (۳) مژی، میشك [ف] (۱) مشك؛ (۲) خيك؛ (۳) مغز.

مه‌شكه‌بره: جوژی سیسره‌ی ره‌شه‌ه‌میشه‌ زیره‌ی دی. واتا: میشكه‌ده‌با [ف] جیر‌جیرك.

مه‌شكه‌دژه: مه‌شكه‌بره [ف] نگا: مه‌شكه‌بره.

مه‌شكه‌زه‌قه: شه‌کیله [ف] چرم خشكیده و بی‌مصرف.

مه‌شكه‌ژهن: که‌سی مه‌شكه‌ زاده‌تله‌کینئ بو‌ ماست‌کردنه‌دو [ف] مشك به‌هم‌زن.

مه‌شكه‌ژهن‌ندن: ژاندنی مه‌شكه [ف] مشك به‌هم‌زدن.

مه‌شكه‌ژهن‌نن: مه‌شكه‌ژهن‌ندن [ف] مشك به‌هم‌زدن.

مه‌شكه‌ژهنه: که‌مه‌یه‌که [ف] نوعی بازی.

مه‌شكه‌ژهنی: مه‌شكه‌ژهنه [ف] بازی «مه‌شكه‌ژهنه».

مه‌شكه‌کین: مه‌شكه‌ژین [ف] مشك به‌هم‌زن.

مه‌شكه‌ومه‌لان: مه‌شكه‌و‌سی‌پا [ف] مشك و سه‌پایه‌ آن.

مه‌شكه‌ی‌گاوس: مه‌شكه‌ له‌ پیستی چیل [ف] مشك از پوست گاو.

مه‌شور: به‌ناوبانگ [ف] مشهور.

مه‌شول: تیخولی‌سه‌روه‌ی‌گو‌یزو‌باقی [ف] پوسته‌ محکم گردو و بادام.

مه‌شون: مه‌شفه‌ن، تاته‌شوار [ف] سکوی غسل‌میت.

مه‌شه: (۱) جانه‌وه‌ری بچوکی بالدار پیس که له‌ هه‌مو شوینان هه‌یه، مه‌ش؛ (۲) گازی بزمار‌کیشانه‌وه [ف] (۱) مگس؛ (۲) گازانیر.

مه‌شه‌ك: فیشه‌که‌شیته [ف] قشقه‌شه.

مه‌شه‌له: مه‌سه‌له [ف] نگا: مه‌سه‌له.

مه‌شه‌ور: به‌ناوبانگ، به‌ده‌نگ و ناو [ف] مشهور.

مه‌شی: (۱) روشت؛ (۲) مه‌شه [ف] (۱) رفت؛ (۲) مگس.

مه‌شیا: (۱) شیاو، لایق؛ (۲) ده‌بوايه؛ (۳) روشت [ف] (۱) شایان؛ (۲) بایستی؛ (۳) رفت.

مه‌شین: روشتن [ف] رفتن.

مه‌عاف: (۱) ره‌وا، دروست؛ (۲) به‌خشاو له‌ ته‌رکی سه‌رشان، مه‌حاف [ف] (۱) حلال؛ (۲) معاف.

مه‌عجومه: مه‌جومه [ف] سینی.

مه‌عد: ره‌نگی‌زو، ته‌بیات: (تیرو‌مه‌عدئ ته‌ نه‌خوشه) [ف] رنگ‌سیما.

مه‌عده‌ن: کان، کانگا [ف] کان، معدن.

مه‌عده‌نوس: جوژی‌که‌ره‌وز [ف] نوعی کرفس.

مه‌عر: مار، خزوکی‌دریژی‌به‌ژه‌هر [ف] مار.

مه‌عره‌که: (۱) چه‌قه‌چق، گوره‌گور؛ (۲) پالان‌قه‌جه‌ری، جوژی‌کورتان؛ (۳) ناره‌قگیری بن‌زین [ف] (۱) سروصدا و جنجال؛ (۲) نوعی پالان؛ (۳) نمد‌زین.

مه‌عز: مه‌جز، بو‌خاتری [ف] از برای.

مه‌عزوم: بانگ‌ه‌یشتن‌کراو بو‌ نان‌خواردن [ف] دعوت‌شده برای خوردن.

مه‌عزه‌ره‌ت: مه‌عزه‌ره‌ت [ف] معذرت.

مه‌علان: پسپور، لی‌زان [ف] خیره.

مه‌علوم: زاندراو، ئاشکرا [ف] معلوم.

مه‌عمور: کار‌به‌ده‌ستی به‌ره‌ژیری ده‌ولت [ف] مأمور.

مه‌عنا: مانا، واتا، نیاز له‌ قسه [ف] معنی.

مه‌عه‌شوی: گوندیکی کوردستانه‌به‌عسی‌کا‌ولی‌کرد [ف] نام‌روستایی در



مه‌قه‌لی: ده‌فری سکل‌تی کردن که له کانزا کرابی [ف] منقل آتش.  
 مه‌ك: (۱) خوی، خوا؛ (۲) ده‌گل شتا واتا: کهل پهل و نه‌سپاب: (شتومه‌ك)  
 [ف] (۱) نمك؛ (۲) به‌همراه «شت» به‌معنی خرت و پرت و اثاثیه.  
 مه‌كات: پو‌شانه، سه‌رانه‌ی ناژه‌ل [ف] سرانه‌ دام.  
 مه‌كاره: (۱) نام‌رازی دارکولینی دارتاش؛ (۲) قرقره‌ی جلدرو؛ (۳)  
 عه‌ره‌باننه‌ی نازوخه‌کی‌شانه‌وه؛ (۴) یه‌کسمی چارویدار که به‌کرئ  
 ده‌درئ [ف] (۱) ابزار چوب‌کندن؛ (۲) قرقره‌ی خیاط؛ (۳) آرایه‌ حمل  
 ارزاق؛ (۴) الاغ کرایه‌ای.  
 مه‌کاره‌چی: چارویدار، که‌سی که یه‌کسم به‌کرئ ده‌دا [ف] چاروادار.  
 مه‌کته‌ب: فیرگه، مه‌دره‌سه [ف] مدرسه.  
 مه‌کته‌ف: فیرگه [ف] مدرسه.  
 مه‌کته‌و: مه‌کته‌ب [ف] مدرسه.  
 مه‌کر: (۱) ناز، پهلپی نازدارانه؛ (۲) فیل، گزی [ف] (۱) ناز و نیمناز؛ (۲)  
 حيله.  
 مه‌کرباز: (۱) نازونو‌زکر؛ (۲) فیل‌باز [ف] (۱) نازکننده؛ (۲) حيله‌گر.  
 مه‌کرو: مه‌کرباز [ف] نگا: مه‌کرباز.  
 مه‌کروف: (۱) نازه‌وا، کاری ناب‌ه‌چی؛ (۲) ناشیرین، گرانجان [ف] (۱)  
 ناروا؛ (۲) زشت.  
 مه‌کس: قسه‌ی سه‌رزازه‌کی به‌بی کرده‌وه [ف] تعارف بی‌عمل.  
 مه‌ککه: شاری که‌که‌عه‌بی موسولمانانی تیدایه [ف] مکه.  
 مه‌کو: (۱) جیگه‌ی کو‌پونه‌وه‌ی خه‌لک؛ (۲) جیگه‌ی به‌سه‌ریه‌کا‌کراوی  
 شت، کو، کوگا؛ (۳) ماکو، مه‌کو [ف] (۱) انجمن؛ (۲) جای انباشته‌شده  
 چیز؛ (۳) مکوك.  
 مه‌کو: ماکو [ف] مکوك بافندگی.  
 مه‌کوب: ساقو، سه‌به‌ته‌ی زور زل [ف] سید بزرگ.  
 مه‌کوک: (۱) ماکو، مه‌کو، مه‌کو؛ (۲) به‌له‌ك، گیاه‌که [ف] (۱) مکوك؛ (۲) گیاه  
 شیرین بیان.  
 مه‌کوک: ماکو، مه‌کو، مه‌کوک [ف] مکوك بافندگی.  
 مه‌که‌ك: به‌زی به‌چوك [ف] گوسفند ریز.  
 مه‌کی: خوی، خوا، مه‌ك [ف] نمك.  
 مه‌کیك: مه‌کوک [ف] نگا: مه‌کوک.  
 مه‌کین: جوانی دل‌کیش [ف] زیبای نمکین.  
 مه‌کینه: (۱) ماشین؛ (۲) ماشین‌ه‌ی جلدرون [ف] (۱) ماشین؛ (۲) چرخ  
 خیاطی.  
 مه‌کینه‌چی: (۱) که‌سی که له ماشین‌ه‌ی شاره‌زایه؛ (۲) خه‌یاتی که به‌ماشینه  
 شت نه‌دورئ [ف] (۱) تکنیسین؛ (۲) خیاطی که با چرخ کار می‌کند.  
 مه‌گاو: چیل، مانگا [ف] ماده‌گاو.  
 مه‌گرتی: وامان‌دانا، گرت‌مان، دامان‌نا [ف] فرض کردیم.  
 مه‌گروم: پارچه‌یه‌کی جوان و به‌قیمه‌ته ده‌کریته کراس [ف] نوعی پارچه  
 قیمتی.  
 مه‌گری: گریان‌مه‌که [ف] گریه‌نکن.  
 مه‌گریجه‌نی: مقدست، قه‌یچی، تور‌تو [ف] قیچی.

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 مه‌عه‌ن: محه‌یدن، وا‌ده‌رده‌که‌وی [ف] چنین پیدا‌ست.  
 مه‌عین: ماهین، ماین [ف] مادبان.  
 مه‌غاره: مغاره، نه‌شکه‌وتی گوشاد [ف] نگا: مغاره.  
 مه‌غیره: گورستان، موغیره [ف] گورستان.  
 مه‌غدور: ناهه‌قی لی‌کراو، به‌شخوراو [ف] مظلوم.  
 مه‌غریب: موغروب، ده‌می خورنشین [ف] هنگام غروب.  
 مه‌غز: (۱) کاکل؛ (۲) مژ [ف] (۱) مغز هرچیز؛ (۲) مغز جاندار.  
 مه‌غلوب: زیر‌که‌وتو له‌بازی و شه‌ردا [ف] مغلوب.  
 مه‌غلوبه: تیک‌چرزانی دوژنمان له‌شه‌ردا [ف] جنگ مغلوبه.  
 مه‌غمون: زیان‌دیده له‌سه‌ودا [ف] زیان‌خورده در معامله، مغبون.  
 مه‌غهل: به‌چه، حه‌وشه‌مه‌ر [ف] خوابگاه گله در دشت.  
 مه‌فا: (۱) به‌ره، قازانج، قازناج؛ (۲) مفا، شفا، چابونه‌وه له‌نه‌خوشین [ف]  
 (۱) سود، بهره؛ (۲) شفا.  
 مه‌فتول: ته‌رزی داری زه‌ز [ف] نخ‌مانندی در تالك.  
 مه‌فح: مه‌حف [ف] نابود، محو.  
 مه‌فهره‌شبار: دو‌تاباری پر له‌کا که له‌باره‌به‌ر ده‌ندری و نه‌خوشی تیدا  
 زاده‌کیشن بو‌گوزانه‌وه: (ته‌ی ده‌توانی سواربی به‌مه‌فهره‌شبار بردیان)  
 [ف] بار چارپا از کاه برای نقل بیمار.  
 مه‌فره‌ق: کانزایه‌که‌مس و قه‌لایی تیکه‌لا و حه‌وجوشی لی‌دروست‌ده‌کهن  
 [ف] مفرغ.  
 مه‌فسك: که‌وگیر [ف] کفگیر.  
 مه‌فع: مه‌حف، مه‌فح [ف] نابود، محو.  
 مه‌فعت: به‌هره، قازانج، فایده، فیده [ف] فایده، بهره.  
 مه‌فهره: جو‌ری تری [ف] نوعی انگور.  
 مه‌فیش: تری له‌به‌رتاو تیشکه‌وه‌کراو [ف] مویز.  
 مه‌قاش: ماشه، مقاش، په‌نگر [ف] انبر.  
 مه‌قاله: وتاری نوسراو [ف] مقاله.  
 مه‌قام: قام، ستران، گورانی، مقام، لاوژه [ف] ترانه.  
 مه‌قاو: مقاو [ف] نوعی بیماری ستور.  
 مه‌قبه‌ره: موغیره، گورستان [ف] گورستان.  
 مه‌قسوك: په‌ره‌سیلکه‌ی بال‌دریزی پاکورت [ف] پرستو.  
 مه‌قلوب: چپایه‌کی کوردستانه. به‌سه‌ره‌اتی سه‌یده‌وان له‌وی روداووه  
 کراوه‌ته‌به‌یت [ف] کوهی است در کردستان.  
 مه‌قلوم: ناوه‌زو‌کراو، وه‌رگیراو [ف] وارونه.  
 مه‌قه‌رنه: هه‌رشته‌ی لاوه‌کی [ف] ماکارونی.  
 مه‌قه‌س: مقه‌ست، تور‌تو، قه‌یچی [ف] قیچی.  
 مه‌قه‌ست: مقه‌ست [ف] قیچی.  
 مه‌قه‌سته: مقه‌سته [ف] نگا: مقدسته.  
 مه‌قه‌سه‌ك: جو‌ری کللوی درشت [ف] نوعی ملخ درشت.  
 مه‌قه‌شهر: نخوشه‌ر، له‌به، له‌تکه‌نو‌ك [ف] لیه.  
 مه‌قه‌له: جو‌ری گه‌مه‌ی منالان [ف] نوعی بازی کودکان.



مه گس: شلخه‌میشی له ده‌شت [ف] زنبور عسل به‌کندونرفته.

مه‌گلانا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مه‌گهر: (۱) وشه‌ی ده‌راویشن: (مه‌گهر بمرم ده‌نا ده‌یکه‌م): (۲) وشه‌ی پرسبار: (مه‌گهر نه‌مگوت؟): (۳) وشه‌ی ئاره‌زوکردن: (۴) مه‌گین: (یاره‌که وه‌ه‌ب‌ت مه‌گهر وه‌بیتن / گهر دئی وه‌ نه‌ب‌ت مه‌گهر نه‌بیتن) «خانی» [ف] مگر.

مه‌گه‌ز: (۱) جانه‌وه‌ری پچوکی بالدار که گاز له پیست ده‌گری: (جیگه‌یه‌کی به‌میش و مه‌گه‌زه): (۲) مه‌ش، مه‌شه، میش [ف] (۱) حشرات گزنده پرنده: (۲) مگس.

مه‌گه‌زه: چاوئیشه‌یه‌ک که له مه‌گه‌زه‌وه پیدای ده‌بی [ف] نوعی چشم درد. مه‌گه‌س: (۱) مه‌شه، مه‌شی: (۲) مه‌گه‌ز [ف] (۱) مگس: (۲) نگا: مه‌گه‌ز. مه‌گهن: (۱) موغانیت: (۲) مه‌گهر [ف] (۱) آهنربا: (۲) مگر.

مه‌گیرانی: بیژو، ئیشتیای ژنی زگ‌پژ بو‌خواردنیک [ف] ویار. مه‌گیز: ئیشتیا، وازی خواردن [ف] اشتها. مه‌گین: مه‌گهر [ف] مگر.

مه‌ل: (۱) جانه‌وه‌ری پچکو له: (مه‌ل و مور): (۲) په‌رنده، بالدار، ته‌یر [ف] (۱) جانور ریز: (۲) پرنده.

مه‌لا: (۱) زانای نایینی: (۲) سه‌روکی گه‌مه [ف] (۱) آخوند: (۲) رئیس‌بازی. مه‌لا: مه‌لا [ف] نگا: مه‌لا.

مه‌لابانگدان: شه‌وه‌کی، سه‌ره‌تای رۆژبۆنه‌وه [ف] فجر. مه‌لابانگان: مه‌لابانگدان [ف] فجر.

مه‌لابه‌زین: قسه‌زانی له‌زه‌بر [ف] بسیار سخندان. مه‌لات: قورێ نیوان خشت و به‌رد له به‌ننایی دا [ف] گل ملات در بنایی.

مه‌لاته‌ق ته‌قین: گه‌مه‌یه‌کی شه‌وانه‌یه [ف] نوعی بازی. مه‌لاته‌ق ته‌قینه: مه‌لاته‌ق ته‌قین [ف] نوعی بازی.

مه‌لاتی: کاری مه‌لا [ف] آخوندگری. مه‌لاتیا: ناوچه‌یه‌که له کوردستان [ف] ناحیه‌ای در کردستان.

مه‌لاح: به‌ده‌س و برد، لی‌زان، کارامه، ماهیر [ف] ماهر. مه‌لاخور: کده‌قیمه‌ت [ف] ارزان.

مه‌لاخۆره: مه‌لاخۆر [ف] ارزان.

مه‌لاداود: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مه‌لاز: ملاز [ف] نگا: ملاز.

مه‌لازاده: (۱) به‌جکه‌مه‌لا: (۲) تابه‌فه‌یه‌ک له کورد که تفیان ده‌رمانی مارانگه‌سته و خوتیان ده‌رمانی نه‌خوشی هاری‌یه [ف] (۱) آخوندزاده: (۲) تیره‌ای از کرد که آب ده‌نشان شقای مارگزیده و خوش‌نشان داروی هاری است.

مه‌لازگر: ناوچه‌یه‌که له کوردستان [ف] ناحیه‌ای در کردستان.

مه‌لاژ: مه‌لاشو، مه‌لاشک، بان دهم له ژۆره‌وه [ف] سقف دهان.

مه‌لاژگ: سه‌ری هیشتا نه‌گرساوی منالی ساوا [ف] بخشی از جمجمه سر کودک که هنوز محکم نشده است.

مه‌لاژن: ژنی مه‌لا [ف] همسر آخوند.

مه‌لاژه: ئالو، بادامه‌ی قورگ [ف] لوزین.

مه‌لاس: (۱) ملاز: (۲) شل و شه‌وتی و کارله‌ده‌س نه‌هاتو [ف] (۱) نگا: ملاز: (۲) سست و بیکاره.

مه‌لاسه‌فی: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

مه‌لاشک: ملاشک [ف] سقف دهان.

مه‌لاشو: ملاشک [ف] سقف دهان.

مه‌لاشوکه‌وتن: شل بوئی مه‌لاشک که منالی چکو له ده‌یگرن [ف] سق افتادن بچه.

مه‌لاشو هه‌لاندانه‌وه: جی هینانه‌وه‌ی مه‌لاشو [ف] جا آوردن سق.

مه‌لاشو هینانه‌وه: مه‌لاشو هه‌لاندانه‌وه [ف] جا آوردن سق.

مه‌لاعو مه‌ر: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

مه‌لاعه‌لیک: ته‌یریکی پچکو له به [ف] پرنده ایست کوچک.

مه‌لافه: چه‌رچه‌ف، به‌رگه‌دۆشه‌ک و بالگه [ف] ملافه.

مه‌لاقی: جوړی نه‌مرو [ف] نوعی گلابی.

مه‌لاق: (۱) روخوشی ته‌فره‌ده: (۲) روبینی: (۳) تریی هه‌لگیراو بو‌زستان [ف] (۱) فریبکار: (۲) تملق: (۳) انگور نگهداری شده برای زمستان، آونگ.

مه‌لاقه: نه‌سکوئی، نه‌سکو [ف] ملاغه.

مه‌لاقه‌ره: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

مه‌لاقی: مه‌لاق [ف] نگا: مه‌لاق.

مه‌لاک: (۱) جهرگ: (۲) جهرگ و ناو [ف] (۱) جگر: (۲) دل و جگر و قلووه. مه‌لاک: (۱) که‌چک، که‌فجی: (۲) جهرگ و ناو [ف] (۱) قاشق: (۲) دل و جگر و قلووه.

مه‌لاکاخه: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

مه‌لاکاغا: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مه‌لاک کردن: چیژتن، چیژه کردن [ف] چشیدن.

مه‌لان: سی‌پای مه‌شکه [ف] سه‌پایه مشک.

مه‌لامه‌ت: (۱) هو: (۲) سور، نه‌ینی [ف] (۱) علت: (۲) راز.

مه‌لاو: شلکینه، ریتکه [ف] خمیر آبکی.

مه‌لاهییم: (۱) خاوه‌ن به‌زه‌یی: (۲) تهر و نیان: (۳) ناسک و شلک [ف] (۱) با ترحم: (۲) نرم: (۳) نازک و لطیف.

مه‌لایکه‌ت: ملیاکه‌ت، فرشته‌ی خوا [ف] ملائکه.

مه‌لایه‌تی: کاری مه‌لا [ف] آخوندگری.

مه‌لبه‌ن: (۱) سه‌رزمنی جیگه‌ژیان: (۲) کان، جان، مه‌عه‌دن [ف] (۱) سه‌رزمن زیستگاه: (۲) معدن، کان.

مه‌لبه‌ند: مه‌لبه‌ن [ف] نگا: مه‌لبه‌ن.



مه‌لتیک: سیوه‌ترشه‌ی پایزی [۱] سیب ترش پاییزرس.

مه‌لحه: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] نام دهی در کردستان که بعثیا ویران کردند.

مه‌لحه‌م: ده‌رمانی ده‌برین ساوین [۱] مرهم.

مه‌لخته: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوولی کرد [۱] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مه‌لس: به‌زه‌ویه‌وه چه‌سپان [۱] بر زمین چسبیدن.

مه‌لساندن: به‌زه‌ویه‌وه نو‌ساندن [۱] بر زمین چسبانیدن.

مه‌لسین: مه‌لساندن [۱] بر زمین چسبانیدن.

مه‌لشه: می‌ش زل و درشت، که لمیش [۱] مگس درشت.

مه‌لغه: باری، لوسه [۱] اهرم.

مه‌لقاندن: (۱) گه‌باندنی میوه به‌گوشین و ده‌تیره‌خستن: (۲) فلیقاندن‌هوه [۱] رسانیدن مصنوعی میوه: (۲) له‌کردن چیز آبکی.

مه‌لقه: جو‌ری خوارده‌مه‌نی [۱] نوعی خوراکی.

مه‌لقه‌پ: نام‌رازیکی دارکولین [۱] وسیله‌ای برای حکاکی چوب.

مه‌لقه‌ره‌نی: گوندیکه له کوردستان [۱] نام دهی است.

مه‌لقین: رزینی میوه به‌داره‌وه [۱] بوک شدن میوه بر درخت.

مه‌لکه: (۱) زاروی خرّه‌کهو به‌که‌یف: (۲) سه‌رپاله‌ی دروینه: (۳) فرشته، ملیاکه‌ت [۱] (۱) کودک تپل و خوب رشد کرده: (۲) سرده‌ت دروگران: (۳) ملانکه.

مه‌لکه‌ب: سه‌به‌ته‌ی بچوک، قهرتاله، تریان [۱] سبد کوچک.

مه‌لکه‌ری: تیره‌به‌که له هوزی سویسنی له کوردستان [۱] طایفه‌ای کُردزبان در کردستان.

مه‌لکه‌زان: فرشته‌ی سه‌رپه‌رشتی ده‌خل و دان و شینایی و زاو‌زو: (بیست و جاری نازاری) مه‌لکه‌زان هاته‌خاری / سه‌ری دارّی بنی دارّی / تیره‌خورا ماکّی و کاری «وتدی‌پشین» [۱] فرشته تولید و ارزانی.

مه‌لکه‌س: گه‌سکی له‌شول [۱] جارودستی از ترکه ساخته شده.

مه‌لکه‌موت: عیزرایل، تیزرایل، پیمیردی خودا [۱] عزرائیل.

مه‌لکه‌موت: مه‌لکه‌موت [۱] عزرائیل.

مه‌لکه‌نی: مه‌زکانه، کو‌په‌له‌ی دهم‌گوشاد [۱] خمچه دهن‌گشاد.

مه‌للا: مه‌لا: (نه‌وا هاته‌ده‌ر له مالی مه‌للا / خه‌ت و خال شیرین پاخه به‌ره‌للا) «فولکلور» [۱] آخوند.

مه‌للا‌هر: گوندیکه له کوردستان [۱] نام دهی است.

مه‌لله: مه‌لا [۱] آخوند.

مه‌لملین: ململین، چینگلدان [۱] حرکت آهسته.

مه‌لمه‌که‌ت: (۱) ولات: (۲) بازیر، شار [۱] (۱) مملکت: (۲) شهر، دیار.

مه‌لمه‌ل: مه‌رّم‌رّشا [۱] ململ.

مه‌لو: (۱) لوده‌ی ده‌خلی دروا: (۲) پزی باوه‌شیک له ده‌خلی دروا: (۳) به‌شیک له سنی به‌شی باقه له دره‌و‌کراوا [۱] (۱) توده غله دروشده: (۲) یک آغوش از غله درویده: (۳) یک سوم بسته از غله درویده.

مه‌لو: (۱) مه‌لو: (۲) ناوه بو‌پیاوان [۱] (۱) نگا: مه‌لو: (۲) نام مردانه.

مه‌لو: مه‌لو [۱] نگا: مه‌لو.

مه‌لو‌تک: منالی ساوای له بابوله‌دا [۱] بچه در قن‌داق.

مه‌لو‌تکه: مه‌لو‌تک [۱] نگا: مه‌لو‌تک.

مه‌لو‌چک: چوله‌که، چیشکه [۱] گنجشک.

مه‌لو‌شه‌و‌تیکه: کارتیک‌ده‌ره [۱] کار بهم‌زن.

مه‌لوک: (۱) مه‌لو، مه‌لو: (۲) له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاوولیان کرد [۱] (۱) نگا: مه‌لو: (۲) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

مه‌لو‌کیش: که‌سی که کلوش ده‌باته سه‌ر خو‌یان [۱] کسی که غله دروشده را سر خرمن می‌برد.

مه‌لول: (۱) خه‌مبار، کز: (۲) کزکردنی گولی چرا [۱] (۱) افسرده، غمگین: (۲) کم کردن شعله.

مه‌لولاو: ریتکه، شلکینه، مه‌لاو [۱] خمیر آبکی.

مه‌لون: نفره‌لی‌کراو، نه‌حله‌تی [۱] ملعون.

مه‌لون‌ی: سو‌بایی [۱] شناگری.

مه‌لوو: سو‌بایی که‌ره [۱] شناگر.

مه‌لوه‌ن: مه‌لّه‌ن، مه‌لّه‌ند [۱] نگا: مه‌لّه‌ن.

مه‌له: (۱) سو‌بایی، له‌ناودا نه‌خنکان و پیرینه‌وه: (۲) خوشتن: (۳) ماله‌ی قوره‌کاری: (۴) جو‌ری کرمی ناو‌زگ: (۵) کوله، کللو [۱] (۱) شنا: (۲) آبتنی: (۳) مالج: (۴) نوعی کرم شکمی: (۵) ملخ.

مه‌له‌تیک: جو‌ری سیوه‌پایزه [۱] نوعی سیب پاییزی.

مه‌له‌خان: که‌له‌ندی، قرم [۱] داس بلند.

مه‌له‌ز: دوره، دوره‌گه [۱] دوره‌گه.

مه‌له‌س: (۱) جو‌ری پارچه‌ی ناو‌ریشم: (۲) ترش و شیرین پیکه‌وه: (۳) کو‌لوانه، چاروکه [۱] (۱) نوعی پارچه ابریشمی: (۲) ملس: (۳) سردوشی زنانه.

مه‌له‌سه‌ک: بود، دارایی: (مه‌له‌سه‌ک و مایه‌خه‌سری) [۱] دارایی.

مه‌له‌سی: جو‌ری هه‌نار که ترش و شیرینه [۱] نوعی انار ملس.

مه‌له‌شه: می‌شوله‌ی دندوک‌دریژ [۱] پشه مالاریا.

مه‌له‌غان: داسیکی دریژه به‌پیوه دروینه‌ی پی ده‌که‌ن [۱] داس بلند که ایستاده به‌کار برند.

مه‌له‌فه: مه‌لافه [۱] ملافه.

مه‌له‌فان: که‌سی که سو‌بایی ده‌زانی [۱] شناگر.

مه‌له‌ک: ملیاکه‌ت، فرشته: (نوکه‌ریت ناکه‌م مه‌یژه مه‌له‌که / نه‌بم به به‌رده‌س که‌ریم نه‌له‌که) «قانع» [۱] فرشته.

مه‌له‌کا‌غا: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاوولیان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

مه‌له‌کان: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

مه‌له‌کتاوس: نه‌وفرشته ده‌رکراوه‌ی موسولمان پی‌نیژن شه‌یتان [۱] شیطان.

مه‌له‌کردن: (۱) سو‌بایی کرن: (۲) خوشتن [۱] (۱) شنا کردن: (۲) آبتنی



کردن.

مه له کور: کولو، کولله، کلو [مَلَخ].

مه له گه وی: مالوچه، مالوچه [مَلَوَجَه] گياه ملوکیه.

مه له م: مهرهم، مه له م، ده رمانی به پستاساوين [مَلَمَه].

مه له موچک: براتوته، تبلی نیوان توتو بالا به رزه [مَلَمُوچک] انگشت بنصر.

مه له وان: (۱) گهمی ناژو: (۲) مه له زان [مَلَمَزَان] ملوان کشتی: (۳) شناگر.

مه له وانی: (۱) کاری گهمیه ناژو: (۲) سو بایی: (۳) خوشتن [مَلَمَوَانِي].

کشتی رانی، ملوانی: (۲) شناگری: (۳) آبتنی.

مه له هب: شه نه، شه نه، مله یب [مَلَمَهَب] افشون.

مه له زه: ته گبیری پشه کی، گه لاله کردن له میشکا [مَلَمَزَه] طرح ریزی.

مه له هم: مه له هم [مَلَمَهَم].

مه له هم: مه له هم [مَلَمَهَم].

مه له هم: مه له هم، مالاخمه [مَلَمَهَم] خرمن هنوز باد داده نشده.

مه له هم: مه له هم، پشو له سه رخوی نهر و نیان [مَلَمَهَم] آدم حلیم و متین.

مه له: (۱) مه له، سو بایی: (۲) مه لا، زانای عده بی: (۳) مه بیژه: (۴)

ناژوانیکی مه لانه حمده دی جزیری له شیعردا [مَلَمَهَم] (۱) شنا: (۲) آخوند: (۳)

مگو: (۴) تخلص شیخ احمد جزیری شاعر بزرگ کُرد.

مه له: قسه مه که [مَلَمَهَم] مگو.

مه لیا که ت: فرشته [مَلَمَهَم] ملایک.

مه له چک: مه لوچک، چیشکه، چوله که [مَلَمَهَم] گنجشک.

مه له چچه: چیشکه، چوله که [مَلَمَهَم] گجشک.

مه له یس: مه مجلس، کور، مه کو [مَلَمَهَم] مجلس.

مه له یف: مله یب، مله یب، کارنج، ته بو [مَلَمَهَم] افشون.

مه له یزه: گوندیکی کوردستان به عسی کاوی کرد [مَلَمَهَم] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مه له یم: مه له ک، مه کوک [مَلَمَهَم] گياه شیرین بیان.

مه له یه: مه له کور، کلو [مَلَمَهَم] ملخ.

مه م: (۱) گوانی زن: (۲) سوک ناوی محممه: (۳) نهوینداری به ناوبانگی

زین [مَلَمَهَم] (۱) پستان زن: (۲) مخفف محمد: (۳) نام عاشقی مشهور.

مه مانی: لهو گوندانه ی کوردستان به عسی کاویلان کرد [مَلَمَهَم] روستایی

در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

مه مره مه زی: (۱) ژبانی بیچاره بی: (۲) نه خوشی له نیوان مهرگ و ژیدا [مَلَمَهَم]

(۱) زندگی فلاکت بار: (۲) حالت بین مرگ و زندگی در بیماری.

مه م: گوانی زن [مَلَمَهَم] پستان.

مه مکان: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [مَلَمَهَم] از روستاهای

ویران شده کردستان توسط بعثیان.

مه مکه به ل: مه مکه قیت، بوکیز به سنه [مَلَمَهَم] پستان برجسته.

مه مکه به ند: نهوکیسه قوماشهی ناهیلی مه مکه داکه وی [مَلَمَهَم] پستان بند.

مه مکه خواردن: شیر له مه مکه مژین [مَلَمَهَم] شیر از پستان خوردن.

مه مکه خور: مندالی شیر خوره [مَلَمَهَم] شیرخواره.

مه مکه خوره: مه مکه خور [مَلَمَهَم] شیرخواره.

مه مکه دار: چانه وهری که شیر نه دانه بیجوی خوی [مَلَمَهَم] پستاندار.

مه مکه دان: شیردان به منال [مَلَمَهَم] شیر به بچه دادن.

مه مکه دانان: تازه خر بوئی مه مکه [مَلَمَهَم] تازه برآمدن پستان.

مه مکه در: ژنی که شیر له مه مکه دایه، به شیر [مَلَمَهَم] زن شیرده به بچه.

مه مکه شوژن: گوی مه مکه زور قیت [مَلَمَهَم] نك پستان برجسته.

مه مکه قیت: مه مکه به ل [مَلَمَهَم] پستان برجسته.

مه مکه کردن: مه مکه دانان [مَلَمَهَم] تازه برآمدن پستان.

مه مکه کولی: مه مکه نیشان و ژان کردن [مَلَمَهَم] درد پستان.

مه مکه مژ: بیجوی شیر خور [مَلَمَهَم] کودک شیرخوار.

مه مکه مژه: مه مکی ده سکرده بو فریودان [مَلَمَهَم] پستانک.

مه مکه موله: مه مکی پچکوله [مَلَمَهَم] پستان کوچک.

مه مکه: (۱) مه مکه: (۲) شتی که وه گوی مه مکه ده چی و منالی پی

ده خافلی: (۳) دوده نکی درشت له ناو ته بیجا: (۴) هه رقیتیکی خری

بچکوله [مَلَمَهَم] (۱) پستان: (۲) پستانک: (۳) دودانه درشت در تسبیح: (۴)

هر برامده گرد کوچک.

مه مکه به ند: پارچه یی درواو که مه مکه به و ده به ستن [مَلَمَهَم] پستان بند.

مه مکه خوره: مه مکه خور [مَلَمَهَم] شیرخواره.

مه مکه مژ: مه مکه ی منال خافلانیدن [مَلَمَهَم] پستانک.

مه مکه مژه: مه مکه مژ [مَلَمَهَم] پستانک.

مه مکی: گوندیکی کوردستان به عسی کاوی کرد [مَلَمَهَم] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مه ممل: مه مکه: (مه مملی مه موی مه ممل) [مَلَمَهَم] پستان.

مه مله: مه مکه [مَلَمَهَم] پستان.

مه مله ده می: مه مکه خوره [مَلَمَهَم] بچه شیرخواره.

مه مله که ت: (۱) ولات: (۲) شار، باژیر [مَلَمَهَم] (۱) مملکت: (۲) شهر.

مه مملنا: تمهز، تومهز: (مه مملنا نهو له پیش منا چوه و کاری خوی دیوه) [مَلَمَهَم]

تونگو.

مه مملو: نارهوا، قهده غه [مَلَمَهَم] ممنوع.

مه مملو: مه مملو [مَلَمَهَم] ممنوع.

مه مملو: قهده غه، نارهوا [مَلَمَهَم] ممنوع.

مه مملو: منه تبار، منه تکار، سو پاسگوزار [مَلَمَهَم] سپاسگزار.

مه مملو: (۱) مه مکی پچوک: (۲) ناوه بو پیاوان [مَلَمَهَم] (۱) پستان کوچک: (۲) نام

مردانه.

مه مملو یان: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [مَلَمَهَم] از روستاهای

ویران شده کردستان توسط بعثیان.

مه مملو: کار به ده سستی ژیرده سستی ده ولت، فرمانیه [مَلَمَهَم] مأمور.

مه مملو یان: پیروترین کتبی کورده یادگاری شیخ نه حمده دی خانی که

له سالی هه زارونه و دهوینچی کوجیدا دایناوه [مَلَمَهَم] بزرگترین رمان در

ادبیات کردی است که توسط شیخ احمدخانی به سال هزار و نود و پنج

هجری تألیف شده.

مه مملو: هوزیکی کورده له کوردستانی به رده سستی ترکان [مَلَمَهَم] عشیره ای

است کُرد زبان.

مه مملو: (۱) مه مکه: (۲) ناوی پیاوانه: (۳) شیر له زارواهی زاروکاندا [مَلَمَهَم] (۱)



پستان؛ ۲) نام مردانه؛ ۳) مفهوم شیر به زبان کودکان.

مه‌مه‌ر: جیگه‌ی به‌رز بو مه‌لا له مزگه‌وت [مه‌مه‌ر].

مه‌مه‌سه‌نی: عه‌شیره‌تیک‌ی کورده [مه‌مه‌سه‌نی] عه‌شیره‌ای است از کردزبانان.

مه‌مه‌له: مه‌مه‌کوله [مه‌مه‌له] پستان کوچک.

مه‌مه‌ند: ناوه بو پیاوان [مه‌مه‌ند] نام مردانه.

مه‌مه‌نداوی: گوندیک‌ی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [مه‌مه‌نداوی] نام روستایی در کردستان که توسط به‌شیان ویران شد.

مه‌می: ۱) مه‌مک؛ ۲) ناوه بو پیاوان [مه‌می] پستان؛ ۲) نام مردانه.

مه‌می‌ئالان: چیروکیکی که‌ونارایه [مه‌می‌ئالان] از داستانهای مشهور قدیمی است.

مه‌می‌اوا: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [مه‌می‌اوا] روستایی در کردستان که به‌شیان آن را ویران کردند.

مه‌می‌ند: گوندیک‌ه که کوردستان [مه‌می‌ند] نام دهی است.

مه‌مین: عه‌ته‌ر، حه‌ته‌ر [مه‌مین] بوزینه.

مه‌ن: ۱) کی‌شانه‌یه‌که، من؛ ۲) خاوه‌ن، خینو: (ده‌وله‌مه‌ن)؛ ۳) پشو له‌سه‌رخو، به‌خو‌زو حه‌یا [مه‌ن] واحدی در وزن، من؛ ۲) صاحب؛ ۳) باوقار.

مه‌ناوم‌هن: ته‌واو قه‌ده‌خه [مه‌ناوم‌هن] اکیدا ممنوع.

مه‌نتش: بردنه‌وه له‌گریو [مه‌نتش] برد در شرط‌بندی.

مه‌نتک: هو‌زیک‌ی کورده له‌کوردستانی ژیر حوکی عراق [مه‌نتک] نام عه‌شیره‌ای کردزبان.

مه‌نته‌شا: مه‌شا [مه‌نته‌شا] چو بدست درویشان.

مه‌نته‌شه: مه‌نته‌شا، مه‌شا [مه‌نته‌شه] چو بدست درویشان.

مه‌نتیقه: ناوجه، به‌شی له ولات [مه‌نتیقه] منطقه.

مه‌نجه‌کی: جو‌ری گه‌نمه بو هه‌رشته ده‌بی [مه‌نجه‌کی] نوعی گندم.

مه‌نجه‌خ: ۱) سسله‌وپله؛ ۲) گو‌ی سه‌رداری ئالا [مه‌نجه‌خ] خرزه و شیشه‌ی زینتی، منجوق؛ ۲) قبه‌ی چوب پرچم.

مه‌نجه‌ل: به‌روش [مه‌نجه‌ل] دیگ مسی.

مه‌نجه‌لوک: به‌روشی بچوک [مه‌نجه‌لوک] دیگ کوچک.

مه‌نجه‌لوکه: ۱) مه‌نجه‌لوک؛ ۲) به‌ری گیایه که ده‌نکی وردی تیا به [مه‌نجه‌لوک] ۱) دیگ کوچک؛ ۲) ثمر گیاهی است.

مه‌نجه‌نیق: ۱) نام‌رازی ناگر هاویشتنه‌قه‌لا له شه‌ردا؛ ۲) بریتی له ته‌وژمی گه‌رما [مه‌نجه‌نیق] ۱) منجیق؛ ۲) کنایه از شدت گرما.

مه‌نجه‌ی: که‌سی که ته‌قالا ده‌دا دو دژ ناشت کاته‌وه [مه‌نجه‌ی] میانجی.

مه‌نجه‌یل: مه‌نجه‌ل [مه‌نجه‌یل] دیگ.

مه‌نجه‌ی: ریگه‌نه‌دان [مه‌نجه‌ی] منع.

مه‌ند: ۱) خاوه‌ن؛ ۲) ناوی زاوه‌ستاوی بی‌بزوتن؛ ۳) سه‌نگین و پشوله‌سه‌رخو؛ ۴) مه‌ندوک، مه‌ندی، گیایه که؛ ۵) له‌شی مرو [مه‌ند] ۱) صاحب؛ ۲) آب راکد؛ ۳) باوقار؛ ۴) گیاهی است؛ ۵) جُته.

مه‌ندال: زارو، منال، مندال [مه‌ندال] فرزند.

مه‌نداڤ: ناوی زاوه‌ستاوی [مه‌نداڤ] آب راکد.

مه‌نداو: مه‌نداڤ [مه‌نداو] آب راکد.

مه‌ندش: ویچون، ویچون [مه‌ندش] شباهت.

مه‌ندک: مه‌ندوک، گیای مه‌ند [مه‌ندک] گیاهی است.

مه‌ندوخ: هه‌رشتی زور به‌ته‌مه‌ن و شیانی مانه‌وه [مه‌ندوخ] ماندنی.

مه‌ندوک: گیایه‌کی کو‌یستانی به‌ناوپانگه [مه‌ندوک] گیاهی است مشهور.

مه‌ندول: قه‌نهری سه‌عات، باندول [مه‌ندول] پاندول ساعت.

مه‌ندوله: ۱) گو‌ی زیری وه‌ک گولینگه؛ ۲) پارچه‌یه‌کی جوانه بو به‌رگی ژنان [مه‌ندوله] ۱) منگوله زرين؛ ۲) نوعی پارچه.

مه‌ندونه: مه‌دونه، خاکه‌نازی سوپه [مه‌ندونه] خاکه‌انداز بخاری.

مه‌نده: ۱) ناوی پیاوان؛ ۲) باقی‌ماو: (به‌سمه‌نده‌م نه‌ونده‌یه) [مه‌نده] ۱) نامی برای مردان؛ ۲) باقیمانده.

مه‌نده‌پور: ته‌مه‌لی قه‌وی [مه‌نده‌پور] تناور تنبل.

مه‌نده‌پور: ۱) بی‌بزاو وه‌ک‌لاشه؛ ۲) زه‌لامی زه‌راتال [مه‌نده‌پور] بی‌حرکت افتاده؛ ۲) تنومند بدترکیب.

مه‌نده‌ر: دوشه‌کوله [مه‌نده‌ر] تشکچه.

مه‌نده‌روته: بانگیر، باگردین [مه‌نده‌روته] پام غلتک.

مه‌نده‌فه: سه‌رو پیچی زل [مه‌نده‌فه] دستار بزرگ.

مه‌نده‌لی: ۱) جو‌ری تری؛ ۲) ناوی شاریکی کوردنشینه [مه‌نده‌لی] ۱) نوعی انگور؛ ۲) نام شهری است.

مه‌نده‌مه‌ران: گوندیک‌ه [مه‌نده‌مه‌ران] نام دهی است.

مه‌نده‌نه: هه‌رچی که هه‌ر به‌مین. وه‌ک شوینه واری که‌ونارا [مه‌نده‌نه] ماندنی.

مه‌ندی: ۱) داوه‌ستان و نه‌جولانی ئاو؛ ۲) سه‌نگینی و له‌سه‌رخویی؛ ۳) هو‌زیک‌ی کورده له کوردستان [مه‌ندی] ۱) رکود آب؛ ۲) وقار؛ ۳) نام طایفه‌ای در کردستان.

مه‌ندی: ۱) گیایه‌کی کو‌یستانه ده‌گه‌ل ژا‌زی و به‌نبر ده‌کری؛ ۲) ناوی ژئانه [مه‌ندی] ۱) گیاهی است با پنیر و کشک مخلوط کنند؛ ۲) نام زنانه.

مه‌ندیل: ۱) شاشک، پیچی سه‌ر؛ ۲) ده‌سه‌سر [مه‌ندیل] ۱) عمامه؛ ۲) دستمال.

مه‌نزل: مزل [مه‌نزل] نگا: مزل.

مه‌نزلگه: مزلگه [مه‌نزلگه] نگا: مزلگه.

مه‌نزل: مزل، مه‌نزل [مه‌نزل] منزل.

مه‌نزیل: مزل [مه‌نزیل] منزل.

مه‌نسور: ناوه بو پیاوان [مه‌نسور] نام مردانه.

مه‌نسوری: قامیکه [مه‌نسوری] آهنگی است.

مه‌نشور: مه‌شور، به‌ناوپانگ [مه‌نشور] مشهور.

مه‌نفه‌حه‌ت: قازانج، به‌هره، فیده [مه‌نفه‌حه‌ت] سود، منفعت.

مه‌نفه‌عه‌ت: مه‌نفه‌حه‌ت [مه‌نفه‌عه‌ت] سود.

مه‌نقال: مه‌قلی، مه‌نگه‌ل [مه‌نقال] منقل.

مه‌نقه‌ل: مه‌قلی [مه‌نقه‌ل] منقل آتش.

مه‌نقه‌له: مه‌قلی [مه‌نقه‌له] منقل.

مه‌نقه‌لی: مه‌قلی [مه‌نقه‌لی] منقل آتش.

مه‌نگ: مه‌ند [مه‌نگ] نگا: مه‌ند.

مه‌نگری: سینی گه‌وره، مه‌عجومه‌ی زل، له‌نگه‌ری [مه‌نگری] سینی بزرگ.

مه‌نگور: عه‌شیره‌تیک‌ی کورده [مه‌نگور] عه‌شیره‌ای است.



مه‌وت: (۱) توکیکه‌واتا: بمری: (۲) منال ترستی خه‌یالی (۱) الهی بمری: (۲) لولوخرخره.  
مه‌وتهن: مه‌لبندی چیگه‌ی ژیان (۱) وطن.  
مه‌وج: (۱) جاجم: (۲) مونجی کرو پارچه (۱) جاجیم: (۲) درخشدگی در پارچه.  
مه‌وجو: شتی که هه‌یه (۱) موجود.  
مه‌وجود: مه‌وجو (۱) موجود.  
مه‌ودا: (۱) لیواری تیخ: (۲) نوکی خه‌نجه‌رو شمشیر: (۳) ماوه‌ی به‌ینی دو شت: (۴) مولت، قانه: (۵) سهرده‌می له‌کات و سات، ماوه (۱) له‌تیخ: (۲) نوك خنجر و شمشیر: (۳) مسافت: (۴) مهلت: (۵) مدتی از زمان.  
مه‌ورانی: مه‌گیرانی، بیژو، بیژی (۱) وبار.  
مه‌ورد: (۱) مه‌به‌ست: (۲) جار (۱) موضوع: (۲) بار، دفعه.  
مه‌وره: (۱) بره‌بند، مره‌بند: (۲) لکی برآوی دارتری (۱) سوهان: (۲) شاخه‌ه‌س شده‌تاك.  
مه‌وره‌د: بره‌بند، مره‌بند، مه‌وره (۱) سوهان.  
مه‌وریان: مه‌گیرانی، بیژو، کهرب، بیژگ (۱) وبار.  
مه‌وزوچ: مه‌به‌ست، مه‌سه‌له (۱) زمینه، موضوع.  
مه‌وزوچ: مه‌وزوچ (۱) موضوع.  
مه‌وژ: تهرز، تهر، بیچم، جوژ (۱) طرح، شکل.  
مه‌وژ: (۱) میاوی پشيله: (۲) میوژ (۱) صدای گربه: (۲) میوز.  
مه‌وژاندن: میاواندن پشيله، بانگی کتک (۱) صداآوردن گربه.  
مه‌وژوگ: گیاهه‌کی بنکداره‌و تام‌شیرین (۱) گیاهی است که پیازه‌اش خوردنی است.  
مه‌وق: (۱) شوین، جیگه: (۲) ده‌وروهر (۱) جای: (۲) حوالی.  
مه‌وقوفه: ملکی مزگه‌وت (۱) موقوفه.  
مه‌وقوفه‌جات: زور ملک و زمین سهره‌ مزگه‌وت (۱) موقوفه‌جات.  
مه‌ولانه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاوی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
مه‌ولو: (۱) مانگی که پیغه‌مبه‌ری تیا له‌دایک‌بو: (۲) چیشت و نان به‌خشینه‌وه به‌ه‌وی له‌دایک‌بوئی پیغه‌مبه‌ره‌وه (۱) ماه ربیع‌الاول: (۲) اطعام به‌مناسبت میلاد پیغمبر.  
مه‌ولود: (۱) مه‌ولو: (۲) ناوی پیاوان (۱) نگا: مه‌ولو: (۲) نام مردانه.  
مه‌ولودنامه: به‌پیغه‌مبه‌ر هه‌لگوتن له‌مه‌ولودی پیغه‌مبه‌ردا (۱) مولودنامه.  
مه‌ولوده‌مانگ: مانگی مه‌ولو (۱) ماه ربیع‌الاول.  
مه‌ولودی: نان و چیشت به‌خشینه‌وه به‌مباره‌کی مانگی مه‌ولود (۱) ولیمه‌مولودی.  
مه‌وله‌غ: نه‌ندازه له‌شتی (۱) مبلغ.  
مه‌وله‌ق: مه‌وله‌غ (۱) مبلغ.  
مه‌وله‌وی: (۱) سه‌رناویکی خوینده‌وارانی نایینه: (۲) نازناوی هه‌ستیاری هه‌ره‌به‌ری کوردمه‌لا‌عبدالرحیم تاوه‌گوزیه که له‌هه‌ورامان ژیاوه (۱) از القاب روحانیون: (۲) تخلص یکی از شعرا بزرگ کرد.

مه‌نگوژ: قه‌یره‌کچی شوته‌کردو (۱) دختر درخانه مانده.  
مه‌نگورآیه‌تی: مه‌لبندی که مه‌نگوری لی‌ده‌ژین (۱) منطقه «مه‌نگور» ها.  
مه‌نگول: چوک، زرانی، نه‌ژنو (۱) زانو.  
مه‌نگوله: مه‌ندوله (۱) نگا: مه‌ندوله.  
مه‌نگه‌ل: مه‌لی (۱) منقل آتش.  
مه‌نگه‌له: پوئیکی هیند که له‌عیراق ره‌واجی بو (۱) واحد پول هندی.  
مه‌نگه‌لی: (۱) مه‌نگه‌ل: (۲) مه‌نگه‌له (۱) منقل آتش: (۲) نگا: مه‌نگه‌له.  
مه‌نگه‌لیه: مه‌لی (۱) منقل.  
مه‌نگه‌ن: گیره (۱) منگنه.  
مه‌نگه‌نه: مه‌نگن، گیره (۱) منگنه.  
مه‌نگی: مه‌ندی (۱) نگا: مه‌ندی.  
مه‌نگی: ماندوه‌تی (۱) خستگی.  
مه‌نته: مه‌نده، باقی‌ماوه (۱) مانده.  
مه‌نوله: پارچه‌ی مه‌ندوله (۱) پارچه‌ایست.  
مه‌نونئی: بوته‌ی کازانیداتواندنه‌وه (۱) بوته ریخته‌گری.  
مه‌نونئی: وته‌یه‌کی جادوگرانه‌یه: (هه‌نونئی مه‌نونئی) (۱) کلمه بدون معنی جادوگری.  
مه‌نه: (۱) مه‌نده: (۲) ماندو (۱) باقیمانده: (۲) خسته.  
مه‌نه‌ر: (۱) مان، گه: (۲) شوینه‌وار: (۳) راه‌ستان به‌شلی و سستی: (۴) فیزوده‌عیه (۱) اعتصاب: (۲) اثر: (۳) ایستادن به‌سستی: (۴) تکبر.  
مه‌نه‌ری: به‌فیز، بابی‌هه‌وا (۱) متکبر، خودخواه.  
مه‌نه‌ک: رکیف (۱) رکاب زین.  
مه‌نه‌وشه: گوله‌وه‌نه‌وشه (۱) بنفشه.  
مه‌نی: (۱) سه‌نگی‌کیسانی مه‌ن: (۲) گومان، خدیال، راویژ: (۳) گیای مه‌ندی: (۴) شاه‌وت (۱) سنگ منی: (۲) حدس، تخمین: (۳) گیاه «مه‌ندی»: (۴) آب‌پشت، منی.  
مه‌نی: (۱) دامه‌نی، مه‌خه‌سه‌ر: (پامه‌نی وه‌پنچک ده‌رته‌فری مه‌لیچک) «مه‌سه‌ل»: (۲) تاقه‌منی: (۳) گیای مه‌ندی (۱) مگذار، منه: (۲) یک من: (۳) گیاه «مه‌ندی».  
مه‌نیج: ناوی ژنانه (۱) نام زنانه.  
مه‌نیژه: مه‌نیج (۱) نام زنانه.  
مه‌نیسه: ره‌نگی ده‌فری سوا‌له‌ت (۱) رنگ ظروف سفالی.  
مه‌نیش: دامه‌نیشه، رومه‌نیشه (۱) منشین.  
مه‌و: مرو، بنیاده‌م (۱) آدمی، انسان.  
مه‌واچو: ته‌یزم، ده‌لیم (۱) می‌گویم.  
مه‌واچی: ته‌یزی، ده‌لئی (۱) می‌گویی.  
مه‌وار: ده‌له‌مه (۱) نگا: ده‌له‌مه.  
مه‌وارو: ته‌باری (۱) می‌بارد.  
مه‌واژ: تو‌مه‌ن، تمه‌ن، تمه‌س، مه‌ک (۱) تونگو.  
مه‌واژه‌که: مه‌واژ (۱) تونگو.  
مه‌وال: مه‌بال (۱) مستراح.  
مه‌وه‌ب‌ت: مو‌ب‌ت، خوشه‌ویستی (۱) محبت.



مه‌ویژ: ترئ هه‌لخراو له‌به‌ر تاو وشكهوه‌كراو [ف] مویژ.  
 مه‌هه: (۱) مانگی سی‌ژۆه: (۲) پەز، مه‌ژ [ف] (۱) ماه سی‌روژه: (۲) می‌ش.  
 مه‌هه: شه‌راو، مه‌ی [ف] شراب، مئ.  
 مه‌ها: پەز، مه‌هه، مه‌ژ [ف] می‌ش.  
 مه‌هاباد: مه‌باباد [ف] شه‌ری در‌کردستان.  
 مه‌ه‌ار: مه‌ار [ف] مه‌ار.  
 مه‌ه‌ار به‌ن: به‌ه‌ار به‌ند [ف] به‌یار بند.  
 مه‌ه‌ار کردن: پەت و ئالقه‌ ده‌لو‌ت خستنی خوشتر [ف] مه‌ار کردن.  
 مه‌ه‌اره‌ت: شه‌ره‌ زایی له‌ کارا، زه‌ به‌رده‌ستی [ف] مه‌اره‌ت.  
 مه‌ه‌انه: به‌ه‌انه، به‌لپ [ف] به‌ه‌انه.  
 مه‌ه‌انی: کرئ مانگ به‌مانگ، مانگانه [ف] ماهیانه.  
 مه‌ه‌یرن: مانگی مه‌گیرانی کردن [ف] ماه و یار کردن حامله.  
 مه‌ه‌یه‌ره: زیاره، هه‌ره‌وه‌ن، کاری گه‌له‌کومه‌گی [ف] کار تعاونی.  
 مه‌ه‌تاو: مانگه‌شه‌و [ف] ماهتاب.  
 مه‌ه‌ته‌ر: خزمه‌تکاری ته‌سپ [ف] مه‌تر اسب.  
 مه‌ه‌جه‌ت: ئاتاجی، پئو‌ست، پئدا‌ویست [ف] احتیاج، نیاز.  
 مه‌ه‌دک: ده‌رگوش، لانه‌ک [ف] گه‌واره.  
 مه‌ه‌ده‌ر: تکا، ره‌جا، شفات [ف] شفاعت.  
 مه‌ه‌ده‌رچی: تکا‌که‌ر، ره‌جا‌که‌ر [ف] شفیع.  
 مه‌ه‌ر: (۱) ماره: (۱) ماره‌یی [ف] (۱) عقد نکاح: (۲) کابین.  
 مه‌ه‌ر: مه‌ه‌یر، دو‌کلیو، دو‌خه‌وا [ف] دو‌غبا.  
 مه‌ه‌ر کرن: ماره‌ کردن [ف] عقد کردن.  
 مه‌ه‌رو‌قان: گوندیکی کوردستانه‌ به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عیان ویران شد.  
 مه‌ه‌س: پالاله‌مه‌مانه، سو‌که‌سو‌ل [ف] پای افزار سیک، دم‌پایی.  
 مه‌ه‌س: قاشاغ، رنه‌ک [ف] نگا: قاشاغ.  
 مه‌ه‌سو‌ن‌اوه: گوندیکه‌ له‌ کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده‌ کردستان توسط به‌عیان.  
 مه‌ه‌شو‌ت: ماشو‌ت، کرمی نو‌کی شین خو‌ر [ف] آفت نخودسبز.  
 مه‌ه‌فو‌ر: مافور، مه‌هو‌ز، قالی [ف] قالی.  
 مه‌ه‌شان: میوان، له‌خانوی بیانی خو‌ خودی کرن [ف] مهمان.  
 مه‌ه‌ک: خو‌ینی ژئانه، بی‌نو‌یزی [ف] عادت ماهانه‌ زن.  
 مه‌ه‌کی: مه‌ه‌ک، بی‌نو‌یزی ژئانه [ف] عادت ماهانه‌ زنان.  
 مه‌ه‌گران: بیزو، مه‌گیرانی، مه‌برانی، که‌رب [ف] و یار.  
 مه‌ه‌لا: گه‌ره‌ک، محله‌له [ف] محله.  
 مه‌ه‌لان: ده‌مئ، تاوئ، قان [ف] مد‌ت کمی.  
 مه‌ه‌لی: (۱) خیشک: (۲) کون‌ناخنی گونجه‌ له‌ په‌رو [ف] (۱) شخم صاف‌کن: (۲) سوراخگیر آبراه.  
 مه‌ه‌لمئ: محله‌لمئ [ف] نگا: محله‌لمئ.  
 مه‌ه‌مه‌دی: چه‌نده‌و‌زیکی کورده له‌ کوردستانی به‌رده‌ستی ترکان که زاراوه‌ی تابه‌تیا‌ن هه‌یه [ف] چند طایفه‌ کُرد با لهجه‌ مخصوص خود.  
 مه‌ه‌میز: مامزه [ف] مهمیز.

مه‌هه: مه‌ی، شه‌راو [ف] مئ، شراب.  
 مه‌ه‌ن: ناز‌کردن. ناز: (ئە‌ه‌ز مه‌ه‌نی خو‌ لکی‌ که‌م؟ ئە‌ز بی‌با‌م) [ف] ناز، مقابیل نیاز.  
 مه‌ه‌ندیز: ئە‌ندازیار [ف] مهندس.  
 مه‌ه‌ندیس: مه‌ه‌ندیز [ف] مهندس.  
 مه‌ه‌و: مالو‌س، می‌چکه‌ به‌رار [ف] ماده‌خو‌ک.  
 مه‌ه‌ه‌ت: ئاریکاری، کو‌مه‌ک، یاریده‌ [ف] مساعده.  
 مه‌ه‌ه‌لی: هو‌زیکی کورده له‌ کوردستانی ژێ‌رده‌ستی ترکان [ف] نام عشیره‌ای است در کردستان.  
 مه‌ه‌ه‌مه‌دی: مه‌ه‌مه‌دی: (بو‌ه‌تیو مه‌ه‌ه‌مه‌دی و سلیقی / هن له‌عل و هه‌ک ژ ژۆ و زیقی) «خانی» [ف] نگا: مه‌ه‌مه‌دی.  
 مه‌ه‌ه‌مه‌دی: مه‌ه‌مه‌دی [ف] نگا: مه‌ه‌مه‌دی.  
 مه‌ه‌ه‌یر: هه‌زار، بی‌چاره، لی‌قه‌وماو [ف] بی‌چاره.  
 مه‌ه‌ی: مانگی، مانگ به‌مانگ [ف] ماهیانه.  
 مه‌ه‌یتی: مانگانه، جیره‌ی مانگانه [ف] حقوق ماهانه.  
 مه‌ه‌یدان: گوندیکی کوردستانه‌ به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط به‌عیان ویران شد.  
 مه‌ه‌یر: دو‌کلیو [ف] دو‌غبا.  
 مه‌ه‌یک: مه‌ه‌ک، مه‌ه‌کی، بی‌نو‌یزی ژن [ف] عادت ماهانه‌ زن.  
 مه‌ه‌یله: ریگه‌ مه‌ده، ره‌وا مه‌بینه [ف] مگذار.  
 مه‌ه‌ین: (۱) خو‌گرتن و توندبو‌نه‌وی شیر به‌ ئامیان‌تیکردن: (۲) ماین [ف] (۱) بندآمدن شیر: (۲) مادیان.  
 مه‌ه‌ینکا: تا‌زیلو‌که، خوشترخوا [ف] آخوندک.  
 مه‌ه‌ینی: ئیستری ماچه [ف] ماچه‌استر.  
 مه‌ی: (۱) شه‌راو، باده: (۲) مه‌هه، پەز، مه‌ژ: (۳) مه‌زه: (مه‌یخوشه) [ف] (۱) مئ: (۲) می‌ش: (۳) مژه.  
 مه‌یا: (۱) به‌ه‌ه‌وین توندبو: (۲) له‌ مه‌به‌ستیا سه‌ره‌کو‌ت: (۳) ماچه‌ئیس‌تر [ف] (۱) شیر بندآمد: (۲) موفق شد: (۳) استر مادینه.  
 مه‌یان: (۱) گو‌زه‌پان: (۲) به‌ینی دو‌شت: (۳) جو‌ری ترئ: (۴) هه‌ویرترش: (۵) به‌ه‌ه‌وین تونده‌وه‌بو‌ن [ف] (۱) میدان: (۲) میان: (۳) نوعی انگور: (۴) خمیرمایه: (۵) توسط پنیرما‌نه بندآمدن.  
 مه‌یان‌دن: (۱) ئامیان‌لی‌دان: (۲) بریتی له‌ کردنه‌سه‌هو‌ل [ف] (۱) مایه‌زدن: (۲) کنایه‌ از یخ‌زدن.  
 مه‌یانه: دو‌ستایه‌تی، ئاشنایه‌تی، به‌ین [ف] میانه.  
 مه‌یاو: ده‌نگی پشیله [ف] صدای گربه.  
 مه‌یپ: بنی‌زه‌ن، داری هه‌نگور، مئو [ف] تا‌ک، مو.  
 مه‌یبه: (۱) دو‌ری مه‌خه‌وه: (۲) کاری مه‌که‌ به‌چته‌ ژۆ‌ره‌وه [ف] (۱) مَیرش: (۲) فرومیر.  
 مه‌یت: جه‌نازه، لاشه‌ی مردو [ف] لاشه، جنازه.  
 مه‌یته‌ر: خزمه‌تکاری ته‌سپ [ف] مه‌تر اسب.  
 مه‌یخانه: شه‌را‌یخانه [ف] میخانه.  
 مه‌یخانه‌چی: شه‌را‌فرو‌ش [ف] می‌فروش.



- مه‌یخو: له خواردنی دُوربه [مه‌خورش].
- مه‌یخوَر: که‌سی که شەراب ده‌خواته‌وه [مه‌یخواره].
- مه‌ی‌خوَره‌وه: (۱) فری مه‌که: (۲) مه‌یخوَر، شەرا‌یخوَره‌وه [مه‌ی‌خوَره‌وه (۱) منوش: (۲) مه‌یخواره].
- مه‌یخوش: به‌ینی ترش و شیرن [مه‌یانه ترش و شیرین].
- مه‌یخوُلّی: ماخولیا، نه‌خوُشی نه‌سپه‌ک [مالیخولیا].
- مه‌یدان: (۱) گوَره‌پان، مه‌یان: (۲) شە‌رگه: (۳) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [مه‌یدان: (۲) رزمگاه: (۳) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد].
- مه‌یدانابازی: جیگه‌ی رکه‌و مله‌کردن [مه‌یدان مسابقه].
- مه‌یدان‌بازی: گهمو کایه له مه‌یدان‌دا، رکه‌و مله [مسابقه درمیدان].
- مه‌یداندار: ده‌گزیه‌ک‌راچوُن [مقابله در جنگ].
- مه‌یدان‌ناه‌وه: ناماده بو شە‌ر له مه‌یدان‌دا [مه‌یدان جنگ آراستن].
- مه‌یدان‌وازی: (۱) گوَره‌پانی گهمه: (۲) مه‌یدان‌بازی [مه‌یدان برای بازی: (۲) مسابقه در میدان].
- مه‌یدنوَز: گیزنوُک، مه‌عه‌نوُس [سبزی جعفری].
- مه‌یدی: دوازه‌یه‌مین ئیمامی شیعه‌یان [مه‌دی، امام دوازدهم شیعیان].
- مه‌ییدی: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند].
- مه‌یر: مه‌هیر، دوکلیو، دوخه‌وا [دوغبا].
- مه‌یره: به‌نیرو لورکی تیکه‌لاو [از مشتقات شیر].
- مه‌یره‌ک: کریمکه تافاتی شیناوه‌رده [حشره آفت سبزیجات].
- مه‌یری: مه‌هیر، مه‌یر، دوکلیو، دوخه‌وا [دوغبا].
- مه‌یز: تماشای [نگاه].
- مه‌یزاندن: تماشاکردن [نگاه کردن].
- مه‌یزێ: تماشاکه [نگاه کن].
- مه‌یزین: مه‌یزاندن [نگاه کردن].
- مه‌یژده: مه‌جیدی، دراویکی عوسمانی‌بو [از آحاد پول عثمانیان].
- مه‌یس: میش، مه‌شه [مگس].
- مه‌یسەر: ممکن، شیاوی ده‌سکه‌وتن به‌هاسانی: (بوَم مه‌یسەر بوايه باش بو) [میسر].
- مه‌یسەرل: مه‌یسەر [میسر].
- مه‌یشت: سوَزی، سبچه‌ینی، سبه‌ی [فردا].
- مه‌یشتا: مه‌ز، می، په‌ز [گوسفند].
- مه‌یقان: مه‌هقان [مهمان].
- مه‌یقی: داری‌تری، میو، بنی‌ره‌ز [مو، تاک].
- مه‌یکوت: کوتکی دارین [پتک چوبی].
- مه‌یکی‌ئافی: جوَری سه‌گلاوی سوَری نامال‌ره‌شه. پیست و‌رونه‌که‌ی زوَر به‌نرخن [سگ آبی].
- مه‌یگەر: که‌سی که شەراب له ناو شەرا‌وخوَراندا ده‌گه‌رتنی [ساقی].
- مه‌یگیز: مه‌یگەر [ساقی].
- مه‌یل: (۱) ئاره‌زو، تاسه: (۲) خوُشه‌وستی: (بو ده‌گه‌لم بی‌مه‌یلی) [مه‌یل (۱) آرزو: (۲) محبت].
- مه‌یلا: ریگه مه‌ده، ره‌وا مه‌زانه [مگذار].
- مه‌یلان: ئاره‌زو، ئاوات [آرزو].
- مه‌یلانه: مه‌یلا [مگذار].
- مه‌یله: مه‌یلا [مگذار].
- مه‌یله‌و: نامال [متمايل به].
- مه‌یم: گرینگ [مهم].
- مه‌یمان: که‌سی که له مالی یه‌کی تر نان ده‌خواو ده‌خه‌وی و‌زیواره [مهمان].
- مه‌یمانی: بانگ‌ه‌یشتنی خه‌ک بو نان‌خواردن [مهمانی].
- مه‌یسوُن: (۱) مه‌یمان: (۲) مه‌مین [مهمان: (۲) بوزینه].
- مه‌سین: (۱) ماین، ژنی نه‌سپ: (۲) سنگی له‌دار: (۳) بزم‌ارو ئالقه‌بو شت‌ه‌لاه‌ه‌سین: (۴) گهمه‌یکی منالانه‌یه. سنی‌سنگولکه له سنی‌سوچ ده‌کوَت [مه‌یدان: (۱) مادیان: (۲) میخ چوبی: (۳) رخت‌آویز: (۴) نوعی بازی کودکانه است].
- مه‌ینوُش: شەرا‌وخوَر [میخواره].
- مه‌ینوُشی: شەرا‌وخواردن [میخوارگی].
- مه‌ینه: (۱) نیوان: (۲) که‌مبه‌ره: (۳) قه‌دی کیو [مه‌ینه: (۲) کمر بند: (۳) ستیغ کوه].
- مه‌ینه‌ت: (۱) ده‌ردو ئازار: (۲) خه‌مو خه‌فت [مه‌ینه‌ت: (۱) درد ورنج: (۲) غم].
- مه‌ینه‌تیار: خه‌مبار [غمگین].
- مه‌ینه‌تی: خه‌م، خه‌فت [غم].
- مه‌یو: تونده‌وه‌بو‌ی تراو: (شیری مه‌یو، وه‌ک ماستی مه‌یو‌وايه) [بندآمده، منعقدشده].
- مه‌یوه: (۱) ره‌ز، داری‌تری: (۲) رابردوی مه‌یو: (شیره که مه‌یوه: (۳) میوه، فیکي. فیتی [مه‌یوه: (۱) تاک: (۲) منعقد شده است: (۳) میوه].
- مه‌یه‌س: مه‌شه، میش [مگس].
- مه‌یه‌له: مه‌یلا [مگذار].
- مه‌یین: (۱) توندبو‌نه‌وی تراو له نامیانیکه‌وه: (۲) داوه‌ستان و نه‌بزوَتی گو‌ماو [مه‌یین: (۱) منعقد شدن مایع: (۲) راکد بودن آب].
- مه‌ییو: مه‌یو [منعقدشده].
- می: مو، توک [مو].
- می: (۱) ما، ماک، پیچه‌وانه‌ی نی‌ر: (۲) په‌ز، مه‌ز، مه‌ه، مه‌ها: (۳) مه‌زه، چیه‌زه: (مه‌یخوش) [مه‌ینه: (۲) مایه: (۳) مزه].
- میانا‌فی: مه‌یکی‌ئافی [سگ آبی].
- میابان: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد].
- میافارقین: ناوچه‌یه‌کی کوردستانه ژێرده‌ستی ترکان. ئیسته به‌ناوی سلیمان ده‌ناسری [ناحیه‌ای در کردستان].
- میان: مابین، به‌ین [وسط، میان].
- میان‌پولان: ناو هەردو‌ک‌شان، قه‌لان‌دوُش [میان دو کتف].
- میانچی: ناو‌بژی‌که‌ر، به‌ریوان، ناو‌جی‌که‌ر [میانچی].



مياندار: نيوه کوتراو، بو هرده خلیک تیرن [۱] نیمکوب.

ميانديس: نه نديازيار [۱] مهندس.

ميانه: (۱) مام ناوونجي، ده سته: (۲) جيگه خهوي تهويله وان له تهويله دا: (۳)

ناوقه، كه ميره: (۴) ناوه ندي پشت له سهره وه تا خوا: (۵) پارچه ييكي

دارين له قهدي قلياناويدا [۱] (۱) ميانه: (۲) خوابگاه اصطبل بان در

اصطبل: (۳) كمر: (۴) پشت: (۵) قسمتي از قليان.

ميانه ياري: به زن زراف، قهدياريك [۱] كمر باريك.

ميانه زهرو: نه زور توند نه زور شل له ميه سته و تاكاردا [۱] ميانه رو.

مياني: (۱) نهوهي ناوه راست: (۲) نهيني [۱] (۱) وسطی، مياني: (۲) راز

مگو.

ميانيين: ناوه راست، دور، ناوه ند [۱] وسط.

مياني هه ل: نيمه رو، نيوه رو [۱] نيمروز.

مياني هه له: مياني هه ل [۱] نيمروز.

مياو: دهنگي بشيله [۱] صدای گريه.

مياواندن: دهنگ بهر زكر دنهوهي بشيله [۱] صدا كردن گريه.

مياوانن: مياواندن [۱] صدا كردن گريه.

مياوه: مياو [۱] صدای گريه.

ميباز: تولار، پياوي كه زور گاناوي يه و دهوري زنان ده دا [۱] زنباره.

ميت: (۱) قيتايي، زه قايي: (۲) قامكه توتيه: (۳) مت، گويج: (۴) كه لا، كه لا،

مه زمه: (۵) مزي [۱] (۱) برجستگي: (۲) انگشت كوچكه: (۳) پول

تيله بازي: (۴) تيله: (۵) مكيد.

ميتان: (۱) سوكه لهي محمه مده مين، مينه: (۲) كراس [۱] (۱) مخفف

محمد امين: (۲) پيراهن.

ميتاوي: كه بري ناو بيستان كه له سهری ده خهون [۱] كهري كه بران

مي خوابند.

ميتتر: متهر، متهر [۱] متر.

ميتك: (۱) قيتكه، به لو: (۲) رشكي سبي: (۳) پنچكي مورد [۱] (۱)

چوچوله: (۲) رشك شيش: (۳) بوته «مورد».

مي تك: مورد، گياه كه به پنچك ده رو [۱] گياه «مورد».

ميت كردن: قيت كردن: (گوهي خو ميت كويه) [۱] برجسته كردن.

ميتكه: ميتك [۱] چوچوله.

ميتكه: رشكي سبي [۱] رشك شيش.

ميتن: مزين، ملك ليدان [۱] مكيدن.

ميتن: مزين، مزين [۱] مكيدن.

ميتو: چاو پروش، كوپره موشه [۱] چشم كم سو.

ميتوكه: رشك [۱] تخم شيش.

ميتول: ميتكه [۱] چوچوله.

ميتولكه: رشك [۱] رشك شيش.

ميتوله: ميتكه [۱] چوچوله.

ميتيل: تيريبي دوشه كو ليفه [۱] كوك لحاف و تشك.

ميتين: كه لايين، مزمه رين، موشين [۱] تيله بازي.

ميجاز: (۱) خو، خده: (۲) قهول، گف، پهيان: (زن بي ميجازن) [۱] (۱)

خوي و عادت: (۲) عهد.

ميجييتي: تهوجي، باربو، پيتاك [۱] باج و خراج.

ميجك: مه زبوت، گورج و گول [۱] چست و چالاك.

ميج: (۱) ديوي زخواره وهي سهربان، بن بان: (۲) جگ، جو، قاب: (۳)

گيره و بي چه قاندين: (ميج مه كه، هينده ميج مه به) [۱] (۱) سقف: (۲)

شتالنگ، قاب: (۳) پافشاري، اصرار.

ميجاله ك: تو زقالي، پيجكه، كه موسكه يه ك [۱] يك ذره، اندكي.

ميجران: به سهر يه كدا گلو فان [۱] برهم فشرديكي.

ميجراندن: به سهر يه كا گلو فاندين [۱] برهم فشردين.

ميجك: ميوي يه مدل [۱] مادينه پرندگان.

ميجك: (۱) بهر خي بي دايك كه همو مديك ده مزي: (۲) ميوي يه: (۳) بريتي

له ترسه نوك [۱] (۱) بره بي مادر كه شير ديگر گوسفندان خورد: (۲)

مونت، مادينه: (۳) كنياه از بزدل.

ميجكه: (۱) ما، مائه، مي: (۲) ملچ، دهنگ له دم هاتن له خواردنا: (۳)

بريتي له زيايي و ميرا يي [۱] (۱) ماده، مقابل تر: (۲) صدای دهن هنگام

خوردن: (۳) كنياه از تملق و چاپلوسي.

ميجكه ميجك: (۱) ملچ ملچ: (۲) ميرا يي و زمان لوسي [۱] (۱) صدای

دهن در خوردن: (۲) تملق و جرب زباني.

ميجلگه: گريو كردن، مهرج به ستن [۱] شرط بندي.

ميجله: چيري و گيري [۱] پافشاري.

ميجولكه: خر كراوله ناوده ستا: (كه شك ميجولكه بكه) [۱] گلوله شده

در دست، مچاله.

ميجوله: ميجولكه [۱] مچاله.

ميجي قومارخانه: بريتي له روه لمالاوي گوي نه در به عيب و عار [۱]

كنياه از شياد و پررو، قاب قمارخانه.

ميجين: جگين، قايين [۱] قاب بازي.

ميجراب: جيگهي پيش نويز له مزگه و تا [۱] محراب.

ميجراو: ميجراب [۱] محراب.

ميخ: بزمار [۱] ميخ.

ميخانه: گولمخ، سنگي ناسن [۱] ميخ كلفت.

ميخچه: بزماره، ره قايي له ناو پا دهر ده جي، ميخه كه [۱] ميخچه.

ميخ زنجير: مهر به ند [۱] ميخ ستور بند.

ميخ سندان: سندان ي ناسنگه ر [۱] سندان آهنگر.

ميخله مه: مه خله مه [۱] نكا: مه خله مه.

ميخوش: مه خوش [۱] ملس.

ميخولي: خول، خول، گه لايي، گيزوو [۱] هالو.

ميخه ك: قه نه قل [۱] ميخك.

ميخه كبه ن: به رموري له ميخه ك [۱] گردن بند از ميخك.

ميخه كبه ند: ميخه كبه ن [۱] گردن بند ميخك.

ميخه كه: بزماره، ميخچه [۱] ميخچه.

ميخه كي: (۱) به ره نكي ميخه ك، سوري تاريكي مات: (۲) گوليكه [۱] (۱)

به رنگ ميخك: (۲) گل ميخك.



میداد: قه‌لم‌ره‌ساس [ف] مداد.

میداد: میدا [ف] مداد.

میدال: پارچه‌کانزای مۆرلنی دراو ده‌دری به که‌ساننی که زور به‌کارن [ف] مدال.

میده: گه‌ده، عور، کرش، گیپال [ف] معده.

میر: (۱) سه‌روک، سه‌ردار؛ (۲) لاته‌نیشتی قو‌لی جگ؛ (۳) هه‌ویر [ف] (۱) امیر؛ (۲) طرف گود جانبی شتالنگ؛ (۳) خمیر.

میر: (۱) پیاو؛ (۲) شو؛ (۳) تازا له‌شهر؛ (۴) دلا‌واو مه‌رد؛ (۵) ناوه بو ژنان؛ (۶) خو‌شه‌و‌ستی؛ (۷) بیر، به‌ته‌مه‌ن [ف] (۱) مرد؛ (۲) شوهر؛ (۳) شجاع؛ (۴) نیکوکار؛ (۵) نام زنانه؛ (۶) مهر، محبت؛ (۷) بیر، سالخورده.

میرا: وشه‌ی دواندنی میر به زیزلی‌نان [ف] ای امیر.

میرا: پشتیند، که‌مه‌ره‌ند، شال [ف] شال.

میرات: که‌له‌پور، مالی به‌جی‌ماو له‌مردو [ف] ارث.

میرات: جنیوکی ژنانه‌یه [ف] دشنامی است زنانه.

میرات‌به‌ر: که‌له‌پورگر [ف] وارث.

میرات‌گر: میرات‌به‌ر [ف] وارث.

میراتی: (۱) مالی میرات؛ (۲) بریتی له‌مالی چه‌په‌ل و شوم [ف] (۱) ارثی؛ (۲) کنایه از مال پلید و نحس.

میراتی: (۱) تازاتی؛ (۲) پیاو‌ته‌ی [ف] (۱) شجاعت؛ (۲) مردانگی.

میراج: سه‌فه‌ری پیغه‌مه‌ر بو عاسمانان [ف] معراج.

میراخور: که‌سی که به‌سه‌ر ته‌ویله‌ی خان و شا‌زاده‌گا [ف] میراخور.

میرادیش: له‌که‌مه‌ری خو‌ی به‌ست [ف] به‌کمر بست.

میراز: هه‌ویر ترش [ف] خمیرمایه.

میراژدین: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

میراش: خاوه‌ن‌ناسیاو [ف] خداوند آسیاب.

میراف: که‌سی که دابه‌ش کردنی ناوی ناوایی به‌ده‌سته [ف] میراب.

میران: (۱) میرا؛ (۲) له‌قه‌می یازی له‌سه‌ره‌که‌شه‌شهره‌تان؛ (۳) گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [ف] (۱) ای امیر؛ (۲) لقب بعضی از سرداران ایل؛ (۳) روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

میرانه: باجی که ده‌دری به‌میر [ف] باج و یژه‌امیر.

میرانه: (۱) تازایانه؛ (۲) پیاوانه [ف] (۱) شجاعانه؛ (۲) مردانه.

میرانی: (۱) جو‌ری تری؛ (۲) جو‌ری هه‌له‌هرکی [ف] (۱) نوعی انگور؛ (۲) نوعی رقص.

میرانی: تازایه‌نی [ف] شجاعت.

میراو: میراف [ف] میراب.

میراو: میحراب [ف] محراب.

میراوا: دوگوندی کوردستان به‌م ناوه به‌عسی کاو‌لی کردوه [ف] دو روستا به این اسم در کردستان توسط بعثیان ویران شده است.

میراوی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

میراوه‌ر: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

میراوی: میراوا [ف] نام چند آبادی.

میرایه‌تی: گه‌وره‌یی، ده‌سه‌لات‌داری [ف] بزرگی، اقتدار.

میرپه‌نچه: بریتی له‌تازاو به‌ریزو قه‌در [ف] کنایه از شجاع و محترم.

میرج: جو‌ری گه‌نم [ف] نوعی گندم.

میرج: مرچ، ملج، ملچه [ف] نگا: مرچ.

میرچک: (۱) مه‌لیچک، چوله‌که، چیشکه؛ (۲) بال‌داری میوینه [ف] (۱) گنجشک؛ (۲) پرنده ماده.

میرخاس: (۱) پیاوی یاش؛ (۲) تازاو زه‌شید [ف] (۱) نیکوکار؛ (۲) شجاع.

میرخان: ناوه بو پیاوان [ف] نام مردانه.

میرخوز: جو‌ری ماسی [ف] نوعی ماهی.

میرخوزار: (۱) چیمه‌ن، می‌گ و گیاجار؛ (۲) گوندیکی کوردستانه به‌عسی

کاو‌لی کرد [ف] (۱) مرغزار؛ (۲) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

میرخه‌زه‌ب: کاربه‌ده‌ستی شتاو خان بو تازاردانی خه‌لک [ف] میرغضب، جلاد.

میرخه‌زه‌و: میرخه‌زه‌ب [ف] میرغضب.

میرد: شو، میر [ف] شوهر.

میرد‌ترینه: جو‌ری مو‌روی خشل [ف] نوعی مهره زینتی.

میرد‌ره‌وه: محه‌جه‌ری لی‌واره‌ی سه‌ریان [ف] زرده لب بام.

میرد‌کردن: شو‌کردن [ف] شوهر کردن.

میردم: (۱) مه‌ردم، بنیاده‌م؛ (۲) خزمی تیرینه [ف] (۱) مردم؛ (۲) خویشاوند مذکر.

میردو: هو‌ی کاورا [ف] حرف ندا خطاب به‌مذکر.

میرده: (۱) شو، میرد؛ (۲) تیر [ف] (۱) شوهر؛ (۲) مرد، جنس مذکر.

میرده‌زه: (۱) پیره‌ه‌فوک، جنو‌که‌ی پیاوترسین؛ (۲) به‌ردی قه‌وه‌ت تا‌قی کردنه‌وه؛ (۳) مو‌ته‌که، کاوس [ف] (۱) غول بیابان؛ (۲) سنگ آزمایش نیرو؛ (۳) کابوس.

میرده‌ک: بو‌ره‌پی‌گ، کاورا‌که‌ی بی‌نموت [ف] مردک.

میرده‌که‌ردش: ژنی‌هاوردگه، بو‌نه‌خاوه‌ن‌زن [ف] زن گرفت.

میردی: (۱) قه‌وه‌تی گان‌کردن بو پیاو؛ (۲) پیاو‌ته‌ی و تازایی (۱) نیروی جنسی مرد؛ (۲) مردی.

میردینکی: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاو‌لی کرد [ف] نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

میرروسته‌م: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاو‌لیان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

میرزا: خوینده‌وار [ف] میرزا.

میرزاده: به‌چکه‌میر [ف] امیرزاده.

میرزاروسته‌م: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاو‌لیان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

میرزاغه: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.



میرزینگ: مژول، مژول، مژول، مژول.

میرستهك: گوندیک له کوردستان که به عسی به بومبای شیمیایی خه لکیان کوشتوه و پاشان کاولیان کردوه [ف] روستایی در کوردستان که مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته است.

میرسینا: گوندیک له کوردستان که به عسی به بومبای شیمیایی خه لکیان کوشتوه و پاشان کاولیان کردوه [ف] روستایی در کوردستان که مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته است.

میرغوزار: میرخوزار [ف] مرغزار.

میرغه زهپ: جه لاد، جه لاب، میرخه زب [ف] میرغضب.

میرفان: مهیمان [ف] مهمان.

میرفانی: مهیمانی [ف] مهمانی.

میرک: (۱) مباشر، برده سستی میر؛ (۲) جیگه ی رویشتنی میر له کوژدا؛ (۳) نایشک [ف] (۱) معاون امیر؛ (۲) جای نشستن امیر؛ (۳) آرنج.

میرک: کاورا، کابرا [ف] یارو.

میرکاجیا: گوندیک له کوردستان که به عسی به بومبای شیمیایی خه لکیان کوشتوه و پاشان کاولیان کردوه [ف] روستایی در کوردستان که مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته است.

میرکو: ناوه بو پیاوان [ف] نام مردانه.

میرکوت: نه خوشیه که وهك سوریزه له زاروکان دی [ف] بیماری سرخک مانند.

میرکوت: کوتکی دارین [ف] پتک چوبین.

میرکور: (۱) هه لیزارده، بلیمهت؛ (۲) شازاده [ف] (۱) نابغه؛ (۲) شاهزاده.

میرکوژ، پیاوکوژ، کوژه ر [ف] آدم گش.

میرکه: ناوه بو پیاوان [ف] نام مردانه.

میرکه رده نه: هه ویرشیلان [ف] چلانیدن خمیر.

میرگ: چیمه ن، گیاجاز [ف] چمن.

میرگاقوبی: گوندیک له کوردستان که به عسی به بومبای شیمیایی خه لکیان کوشتوه و پاشان کاولیان کردوه [ف] روستایی در کوردستان که مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته است.

میرگزیرکی: جوژی گه مه به جگ [ف] نوعی قاب بازی، شاه و وزیر بازی.

میرگوله: میرگی پچوکی زور به دیمه ن [ف] چمن کوچک و زیبا.

میرگه پان: گوندیک له کوردستان که به عسی به بومبای شیمیایی خه لکیان کوشتوه و پاشان کاولیان کردوه [ف] روستایی در کوردستان که مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته است.

میرگه تووی: گوندیک له کوردستان که به عسی به بومبای شیمیایی خه لکیان کوشتوه و پاشان کاولیان کردوه [ف] روستایی در کوردستان که

مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته است.

میرگه سواره: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

میرگه سه ر: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [ف] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

میرگه سه یه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

میرگه لان: میرگوله [ف] چمن کم وسعت و زیبا.

میرگه هه لی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

میرگه ی کوپه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

میرگی: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [ف] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

میرمام: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

میرمه ندوک: نه نیرنه می، نیرمه وک [ف] نه نیر نه ماده، مَخَنَت.

میرمیران: خانن که چهند میری ژیر فیرمانه [ف] خان خانان.

میرمیرین: گه مه ی میرسازدان بو گالته [ف] نوعی بازی.

میرنشین: جیگه ی ژیا نی میر [ف] امیر نشین.

میرنکه: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در کوردستان که توسط بعثیان ویران شد.

میرو: (۱) میرا؛ (۲) ناوه بو پیاوان؛ (۳) مروچه، میروله [ف] (۱) ای امیر؛ (۲) نام مردانه؛ (۳) مروچه.

میرو: مروچه [ف] مروچه.

میروچه: مروچه، میرو [ف] مروچه.

میروچیر: دوست و ناشنا [ف] دوست و آشنا.

میروژ: راهو که وه کاتی کورک بوئی ماکه ودا [ف] شکار کبک هنگام کرج شدن کبک.

میروستان: (۱) تاکه میرویک؛ (۲) شاره میرو [ف] (۱) یک مروچه؛ (۲) سوراخ مروچه ها، لانه مروچه.

میروک: گه رای میروله [ف] تخم مروچه.

میروکی: گوندیک له کوردستان که به عسی به بومبای شیمیایی خه لکیان کوشتوه و پاشان کاولیان کردوه [ف] روستایی در کوردستان که مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته است.

میروگزیر: میرگزیرکی [ف] نوعی قاب بازی، بازی شاه و وزیر.

میروله: میرو، مروچه [ف] مروچه.

میروله کردن: ته زینی نه ندام: (قاچم میروله ده کا) [ف] مورمور شدن اندام.

میره: (۱) قوئخا، کوئخا؛ (۲) شو، میرد؛ (۳) نازو خه ی ده وله تی؛ (۴) نازناوی



میزتن بی هره ده میزی (۱) شاشیدن: (۲) بیرون جهیدن باریکه آب از ظرف.

میزتن: میزن (۱) نگا: میزن.

میزدان: گمیزدان، مسولدان، موسلدان (۱) مثانه.

میزدانك: میزدان (۱) مثانه.

میزفك: پلوسك، لوساوك (۱) ناودان.

میزکردن: گمیزکردن (۱) شاشیدن.

میزکردن: میزکردن (۱) شاشیدن.

میزگیران: نه خوشی میزونه کران (۱) شاش بند.

میزلدان: میزدان، گمیزدان (۱) مثانه.

میزن: (۱) که سی که زور گمیز ده کا: (۲) به وزه و گیزه (۱) شاشو، بسیار شاشنده: (۲) وزوزی.

میزن: که سی زور ده میزی (۱) بسیار شاشنده.

میزو: دهنده، نهو پارچه داره ی گاسنی ده چته ناو (۱) قطعه ای چوبی در گاواهن.

میزوئك: کونی میز پیدا هاتنه در (۱) مجرای خروج ادرار.

میزه: (۱) گیزه، وزه: (۲) له پاش وشه ی چرته واتا: گمیز (۱) وزوز: (۲) بعد از کلمه «چرته» به معنی شاش.

میزه: روانین، تماشا، توشا، فت (۱) نگاه، تماشا.

میزه چركه: چرتکه میزه (۱) چکمیزك.

میزه چركی: میزه چركه (۱) چکمیزك.

میزه چركی: میزه چركه (۱) چکمیزك.

میزه چوركی: میزه چركه (۱) چکمیزك.

میزه ز: شاشك، سه رویج (۱) دستار، عمامه.

میزه رو: ره گئی که میزی پیادی (۱) مجرای ادرار.

میزه ره: میزه: (چپایه شیخ و کوا سه وزی میزه ره ی به فره / سیواکی چو زهره زواسه ته یله سانی گه لا) «حاجی قادر» (۱) دستار، عمامه.

میزه فك: میزفك، پلوسك، لوس (۱) ناودان.

میزهك: کونده میز، که سی که زور میز ده کا (۱) کسی که بسیار بشاشد.

میزه كردن: لی روانین، فت کردن (۱) نگاه کردن.

میزه ل: که سی که شهو له جیگه ده میزی (۱) کسی که در رختخواب شاشد.

میزه ل: میزه ل (۱) نگا: میزه ل.

میزه لدان: مسولدان، گمیزدان، میزدان (۱) مثانه.

میزی: (۱) گمیزی کرد: (۲) جیگه ی خه تهنه (۱) شاشید: (۲) جای ختنه.

میزی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاوی کرد (۱) نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

میزیان: (۱) میزن، گمیزکردن: (۲) تاو به ته ورم له قه لشی ده فره وه

ده رجون (۱) شاشیدن: (۲) آب از درز برون جستن.

میزیان: میزیان (۱) نگا: میزیان.

میزیان: (۱) کونه ستیره یه که له عاسمان. له به رچاوه ك تهرازو ده چی:

پیامو قو لی کاکه بی: (۵) جی ژوان: (۶) بهگ، ناغا (۱) کدخدا: (۲) شوهر: (۳) سر رشته داری: (۴) لقب روحانی اهل حق: (۵) میعادگاه: (۶) بیگ، خان.

میره چه غه: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

میره دی: (۱) گوندی که میری لی ده ژی: (۲) گوندی قه وغا: (۳) گوندیک له کوردستان که به عسی به بومبای شیمیایی خه لکیان کوشتوه و

باشان کاویان کرده (۱) دهکده امیرنشین: (۲) ده بزرگ: (۳) روستایی در کردستان که مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل

عام شده و سپس ویران گشته است.

میره قنج: بریتی له هه نك: (هه لوای سهرنجی یان گوی میره قنجی!) «مه ته لوکه» (۱) کنایه از ژنبور عسل.

میره کی: نازایانه، مهردانه (۱) شجاعانه، مردانه.

میره گان: چه ژنیکه له سهره تای گولدانی گهنمدا ده گیر (۱) مهرگان. میزه وان: (۱) خوشه ویسب: (۲) ناوه بو ژنان (۱) مهر بان: (۲) نام زنانه.

میره وانی: خوشه ویستی (۱) مهر بانی.

میره ی: مه هیر، دوکلیو (۱) دوغبا.

میری: (۱) گه وریبی، سه رویکی: (۲) سهر به ده ولت: (۳) مال و دارایی که راده گویری (۱) امارت: (۲) حکومتی، دولتی: (۳) اموال منقوله.

میری: ناوی ژنانه (۱) نام زنانه.

میری: زردایك، باوه ژن (۱) نامادری.

میری تی: مهردایه تی، جوامیری (۱) مردانگی.

میری جان: ناوه بو ژنان (۱) نام زنانه.

میری ژان: گیادو کلیو یکه (۱) گیاهی است آشی.

میری سو: گوندیک له کوردستان که به عسی به بومبای شیمیایی خه لکیان کوشتوه و باشان کاویان کرده (۱) روستایی در کردستان که مردمش توسط بعثیان با بمب شیمیایی قتل عام شده و سپس ویران گشته است.

میری یان: (۱) خوشه ویسب: (۲) دلوقان: (۳) ناوه بو ژنان (۱) محبوب: (۲) مهر بان: (۳) نام زنانه.

میری نی: (۱) قه و ته ی گان کردن لای پیاو: (۲) پیاو ته ی، مهردایه تی (۱) نیروی جنسی مرد: (۲) مردانگی.

میز: (۱) گمیز: (۲) ته خته ی به پیچکه بو شت له سه ردانان: (۳) ده نگی زه رگه ته و مه شه و مه گه ز (۱) شاش، ادرار: (۲) میز: (۳) وزوز حشرات.

میز: (۱) میز: (۲) باوه ش، نامیز (۱) نگا: میز: (۲) آغوش.

میزا ف: ناوی زور کم که له سه رچاوه یان به جوگه دادی (۱) آب اندك که در جوی یا از سرچشمه آید.

میزان: به رانیه ر (۱) برابر.

میزاو: میزاف (۱) نگا: میزاف.

میزه زین: زاروکی که گمیز له بیشکوه ده رده په زتی (۱) کودکی که شاش از گهواره بیرون زند.

میزتن: (۱) گمیزکردن: (۲) ده په زینی باریکه ناو له ده فره وه: (ناشی له



میژین: مژتن [مکیدن].  
 میس: (۱) ماچ، راموس، راموسان؛ (۲) توند بون کردن [۱] بوسه؛ (۳) تند بو کردن.  
 میس: مدشه، میس [مگس].  
 میسا: سوکله ناوی موسا، ناوی پیاوانه [مخفف موسی].  
 میساب: مشتہی پینهچی [مشتہ پینهدوز].  
 میساخه: نارداویز [جای آرد پیرامون سنگ آسیا].  
 میساس: مهساسه، مساسک [چوبدست شخمزن].  
 میسان: (۱) راموسان، ماچ کردن؛ (۲) بون کردن؛ (۳) ناوه بوژنان [۱] بوسیدن؛ (۲) بوکشیدن؛ (۳) نام زنانه.  
 میستن: (۱) گمیزکردن، میز کردن؛ (۲) مژین، هلمژین؛ (۳) دهر پهرینی ده نکه گنه له ناو دوبرداشا [۱] شاشیدن؛ (۲) برمکیدن؛ (۳) بیرون جھیدن دانہ گندم از بین دو سنگ آسیاب.  
 میسکه: مسکه، جورئ کولله [نوعی ملخ].  
 میسکی: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [نام روستایی در کردستان که توسط بعثیان ویران شد].  
 میسمیسک: گمیزدان، میزه لدان، مسولدان [مثانه].  
 میس: مشک [موش].  
 میس: (۱) مهش، مهشه، مهشی؛ (۲) محانج، هاریشتنی بی تامانج ده بهرجا وگرتن له که لایین دا؛ (۳) ههنگ، نهو بالداره چکولہی لیکاوی دهمی له هه موشت شیرینتره؛ (۴) بریتی له هیزی کارو چالاکسی [۱] مگس؛ (۲) انداختن بدون هدف درتيله بازی؛ (۳) زنبور عسل؛ (۴) کنایه از توانایی.  
 میساسبه: میساسبه گانه [سگ مگس].  
 میساکه ران: میساکه رانه [خرمگس].  
 میشان: گهمبه که لاو گویر [بازی با تيله و گردو].  
 میشانه: موزکردنی گاو گول: (گوئلکه کان میشانه یان کرد) [رمیدن گاو و گوساله از زنبور درشت].  
 میشانی: میشان، موشین [بازی با تيله و گردو].  
 میشانه: میشانه [نگا: میشانه].  
 میشپهر: رز له خونچمدا بهر له پشکوتن [تاک قبل از شکوفه].  
 میشتن: مژین، مژتن [مکیدن].  
 میشتیدان: کرمی بونی میوهی بیستان [کر زدن میوه پالیزی].  
 میش خوره: مهلیکی جوان و چه ندره نگه [پرندۀ زنبورخوار].  
 میش خهساندن: بریتی له بیکارزا بواردن [کنایه از بیکاری].  
 میشره وین: بهرجا وکە یه کسم له ترسی میس [پیشانی بند پرزدار اسب و ستور].  
 میش قه پاندن: بریتی له بیکارزا بواردن، میش خهساندن [کنایه از بیکاری].  
 میشک: (۱) مژی، مهژگ، میژی؛ (۲) موز، جانمهری که به گاو گولوه ده دا [۱] مغز؛ (۲) نگا: موز.  
 میشکات: (۱) تاقه ی چکولہ؛ (۲) جی چرا [۱] طاقچه؛ (۲) مشکات.

(پتورو میژین پیرگی ههف بون؛ ۲) بهرانبه؛ (۳) جانتا، خورجینی پچوک [۱] برج میزان؛ (۲) مقابل؛ (۳) ساک دستی.  
 میژ: (۱) مژ، به لیوان توند مزلیدان؛ (۲) دیر، دیریک، روزگاری کون؛ (۳) نهرکی پینچ فهرزه ی موسولمان له زوژو شهودا [۱] مک؛ (۲) پیشین؛ (۳) نماز.  
 میژان: مژین [مکیدن].  
 میژاندن: کهم کهم شیر ی تازه ل دان به بیچو وهختی دوشین نا شیر دادا [کم کم شیر دادن به بیچه دام در هنگام دوشیدن تا راحت دوشیده شود].  
 میژبیژ: چیروک فان، حه قایهت خوان [قصه گو].  
 میژتن: مژتن [مکیدن].  
 میژده: مهجیدی [از پوله های دولت عثمانی].  
 میژک: (۱) کاندو، گویلهاری که دایکی ده مژی؛ (۲) بریتی له زورخوری تیرنه خور [۱] پارینه شیرخوار؛ (۲) کنایه از پرخور.  
 میژکردن: بهجی هینانی فهرزی خودا له هه مو زوژو شهویکا [نمازگزاردن].  
 میژکەر: کهسی کاری میژکردنه [نمازگزار].  
 میژگه: مزگهت [مسجد].  
 میژو: (۱) زهمانی کون؛ (۲) کهونارا [۱] تاریخ؛ (۲) باستانی.  
 میژو: بدرکتی، لایق [شایسته].  
 میژورد: گیاه که بو ناژهل زور خوشه [علفی است].  
 میژوزان: زانا به ده نگو باسی زایردوان [مورخ، تاریخ شناس].  
 میژوشناس: میژوزان [مورخ، تاریخ شناس].  
 میژوفان: میژوزان [مورخ، آگاه به تاریخ].  
 میژوک: میشکی ناو نیسک [مغز استخوان].  
 میژوک: بهرخنی که گوانی هه مو بهزیک ده مژی [بره ای که پستان هر گوسفندی را می مکد].  
 میژوکه: بهرخنی تازه زاو [بره تازه متولد شده].  
 میژول: بژانگ، بژانگ [مژه].  
 میژولانک: بژانگ، بژانگ [مژه].  
 میژوناس: میژوزان [مورخ، عالم تاریخ].  
 میژورهرد: میژورد [گیاه «میژورد»].  
 میژوی: دانمویل بهکی پانکه لهی که وهره نگه به جیشت لی ده نری، نیسک [عَدَس].  
 میژوین: جیشتی میژوی، نیسکینه [آش عدس].  
 میژویی: زور کهونارا [تاریخی].  
 میژه لاک: (۱) مهژگ، مژی، مهزی؛ (۲) هیشوه ترینی بی ده نک [۱] مغز؛ (۲) خوشه انگور لخت شده از دانه.  
 میژه لوک: مهوره، لکی براوی ره ز [شاخه هرس شده تاک].  
 میژی: مهژگ، مهزی، مژی [مغز].  
 میژیل: مزل، قوناخ، مهودای روژه ری بهکی به پا [مسافت یک روز راه پیاده رو].



میشکاسه‌ی: جوړی جانوه‌وری بالداری بوړه زور ده‌وری سه‌گ ده‌دا  
 [۱] سگ مگس.

میش کوژ: (۱) دهرمان و گیاهه که می‌ش پتی دهرمن: (۲) ته‌ناویکه له‌شول  
 بو می‌ش کوژتن [۱] (۱) داروی مگس کش: (۲) مگس کش دستی.  
 می‌شکوله: زوایی پشته‌سهر [۱] برآمدگی عقب سر، مخرجه.  
 می‌شگر: (۱) دهرمانی که می‌شی پیوه ده‌لک: (۲) بریتی له‌ته‌مه‌ل و بیکار [۱]  
 (۱) نوار مگس گیر: (۲) کنایه از تنبل و بیکار.

می‌شگره: می‌شگر [۱] نگا: می‌شگر.

می‌شله‌زه‌رگو: ده‌و تیکه [۱] درختچه‌ایست.

می‌شله‌زه‌رگون: می‌شله‌زه‌رگو [۱] درختچه‌ایست.

می‌شله‌زه‌رگه: گیاهه‌کی گه‌لاپانه‌و ئیزن دهرمانه [۱] گیاهی است  
 دارویی.

می‌ش می‌شک: قوماریکه هدرکس زوتر می‌ش له‌هیلکه‌کولاه‌کی بنیشی  
 نه‌پیانوه [۱] نوعی بازی است.

می‌شن: (۱) پیستی بز و مری له‌ده‌باغ‌دراو: (۲) پدز، می، مهر [۱] (۱) چرم  
 میشن، تیماج: (۲) گوسفند.

می‌شنا: پدز، مهر، می [۱] گوسفند.

می‌شو: حول، نه‌قام [۱] هالو.

می‌شوک: می‌شی بچوک [۱] مگس کوچک.

می‌شوکی: هرچی و هدرکی زوری می‌ش لی بنیشی [۱] هرچه که مگس  
 بسیار بران نشیند.

می‌شوله: پیشکه، پیشی، توفانه [۱] پشه.

می‌شومحانج: ناویتی بی‌نامانج [۱] انداختن بدون هدف‌گیری.

می‌شه: (۱) پیشه، دارستانی بی له‌ده‌م‌چم، ده‌حل: (۲) ترسانی ولاغ و  
 یه‌کسم له‌موز، می‌شانه [۱] (۱) پیشه: (۲) رم‌کردن حیوانات از زنبور و  
 مگس.

می‌شهره‌و: یه‌کسمی هه‌لاتو له‌تاوی می‌ش و مه‌گه‌ز [۱] ستور رم کرده از  
 زنبور.

می‌شه‌ره‌وی: می‌ش قه‌پاندن، بریتی له‌بیکار [۱] کنایه از بیکار.

می‌شه‌سانه: می‌شکاسه‌ی [۱] سگ مگس.

می‌شه‌سه‌گانه: می‌شکاسه‌ی [۱] سگ مگس.

می‌شه‌سه‌پانه: می‌شکاسه‌ی، می‌شه‌سانه [۱] سگ مگس.

می‌شه‌سه‌یه: می‌شه‌سانه، می‌شکاسه‌ی [۱] سگ مگس.

می‌شه‌سی: چیرگ، چرگ [۱] هو بره.

می‌شه‌فان: که‌سی که ناگای له‌ده‌حل بی [۱] جنگلبان.

می‌شه‌قه‌بره: می‌شیکی درتوکه‌ی سه‌وزه لانه له‌بن زه‌مین‌دا ده‌کا [۱]  
 مگسی درشت و سبز که لانه در زیر زمین کند.

می‌شه‌که‌رانه: جوړی می‌شی ره‌شی درشته، که‌رمیش [۱] خرمگس.

می‌شه‌گره: جال‌جالوکه، جولانه‌نه، کاکله‌موشان [۱] عنکبوت.

می‌شه‌گیره: می‌شه‌گره [۱] عنکبوت.

می‌شه‌لان: پیشی چوغور، ده‌حلی پر، پیشه‌لان [۱] پیشه‌انبوه.

می‌شه‌مر: مالی چول‌کراو [۱] خانه‌متر وک.

می‌ش هنگوف: هه‌نگ، می‌شه‌نگوین [۱] زنبور عسل.

می‌شه‌نگوین: می‌شی لیکاشیرنی جزودار [۱] زنبور عسل.

می‌شه‌وان: ناگاداری می‌شه [۱] نگهبان پیشه، جنگلبان.

می‌شه‌وش: می‌ژوی، نيسك [۱] عدس.

می‌ش هه‌نگ: می‌شه‌نگوین [۱] زنبور عسل.

می‌ش هه‌نگوین: می‌شه‌نگوین [۱] زنبور عسل.

می‌شی: چراغ‌تيله، قودیلکه‌چرا [۱] چراغ موشی.

می‌شیاو: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [۱] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

می‌شین: که‌لایین، موشین [۱] تيله‌بازی.

می‌عراو: می‌حراپ، جیگه‌ی پی‌س نو‌یز له‌مزگوت، می‌راو [۱] محراب.

می‌قان: م‌دیمان [۱] مهمان.

می‌قان: م‌دیمان [۱] مهمان.

می‌قاندار: که‌سی که م‌دیمانی هه‌ن [۱] کسی که مهمان داشته باشد.

می‌قاندار: خزمه‌ت و حاوانده‌وی م‌دیمان [۱] مهمان‌داری.

می‌قانی: (۱) م‌دیمانی: (۲) جیشتی ناردو زون [۱] (۱) مهمانی: (۲) کاجی.

می‌قانی: م‌دیمانی [۱] مهمانی.

می‌قوک: قوبچه، دوگمه، بزکوز [۱] دکمه.

می‌قات: سه‌عانی باش که باش و پیشی نیه [۱] ساعتی که وقت صحیح را  
 نشان می‌دهد.

می‌قروپ: زبله‌ی که به چاو نابینری و ده‌بیته مایه‌ی نه‌خوشی [۱]  
 میکروپ.

می‌قن: سه‌رو سه‌کوت، پیچم و تهرح [۱] ریخت و قیافه.

می‌قناتیز: مغناتیز [۱] آهن‌با.

می‌ک: پدز، مهر [۱] گوسفند.

می‌کاب: مه‌تره‌ی چوارکوشه [۱] مترمربع.

می‌کروپ: می‌قروپ [۱] میکروپ.

می‌کروسکوپ: دوربینی که می‌قروپ ده‌خاته به‌رچاو [۱] میکروسکوپ.

می‌کوت: کوتکی دارین [۱] بتک چوبین.

می‌کوتک: میرکوت، می‌کوته [۱] مخملک.

می‌کوته: میرکوت، نه‌خوشیه‌کی زاروکانه زیپکه‌یان لی دیت [۱] بیماری  
 مخملک.

می‌کوته‌سه‌ره: به‌چکه‌بو‌قی له‌قاپو‌ردا [۱] بچه قورباغه درون پوسته.

می‌کوک: مه‌کوک، به‌له‌ک [۱] گیاه شیرین بیان.

می‌کوکه: می‌کوک، به‌له‌ک [۱] شیرین بیان.

می‌که: موکیش، موچن [۱] موچین.

می‌که‌ر: ماکه‌ر، دیله‌که‌مر [۱] ماده‌خر.

می‌که‌و: ماکه‌و، چیل [۱] ماده‌کک.

می‌کی‌نافی: مه‌یکی‌نافی [۱] سگ‌ابی.

می‌گوان: مینگوین، نینگون، دامنه‌چه‌قان، به‌رکه‌لی مانگا [۱] گوساله  
 ماده سه‌ساله، ماده‌گا و جوان.

می‌گهل: گه‌له، که‌رک [۱] گله، رمه.



میگهل وان: شوانی گهله [چوپان].

میگهل وان: میگهلوان [چوپان].

میل: (۱) کلچوک، کلچوک: (۲) خهتی راست له کوتالدا: (۳) زمانه‌ی تهرازو: (۴) نندازه‌یه که له زیگه پیوان دا که ده کاته سی یه که فرسه قیک: (۵) ناسنی دریزوکه له زورخانه دا: (۶) دره وشیکی باریکه بزیشکان ده ناو برینی راده که: (۷) کیلی قه بر [۱] میل سرمه کشی: (۲) خط مستقیم در قماش: (۳) زبانه ترازو: (۴) یک سوّم فرسنگ: (۵) میل زورخانه: (۶) میله جراحی: (۷) شاهدقبر.

میل: لاره وه بوگ، داهاتو [کج شده].

میل: میل [نگا: میل].

میلاق: (۱) تری هه لگراو بو زستان: (۲) گولیکی سور ی ناله، ره به نوک [۱] انگور ذخیره شده برای زمستان: (۲) آلاله.

میلاقه: ره به نوک [آلاله].

میلاک: (۱) جهرگ و ناو: (۲) که چک، که فچی: (۳) چیره، چه شتن [۱] دل و جگر و قلوه: (۲) قاشق: (۳) چشیدن.

میلاک کردن: تام کردن، چیره کردن [چشیدن].

میلاک: زون کردنه وه، سه لماندن [اثبات].

میلان: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان].

میلانی حاجی: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند].

میلاو: لاسکی قلیانای که سه ریکی ده گاته ناو ناوه که ی [میله قلیان].

میلچوک: کلچوک [میل سرمه کشی].

میلچوک: کلچوک [میل سرمه کشی].

میلدان: (۱) کلتور، سورمه دان: (۲) میل ده برین رو کردن [۱] سرمه دان: (۲) میله زدن جراحی.

میل عاره ب: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند].

میلکان: جیگه‌ی چادرو چیغ به ریاکردنی خیلات [جای چادرزدن ایل].

میللوره: میروله، مروچه [مورچه].

میل میل: خهت خهت، زبیری [راه راه].

میللوره: میلوره، مروچه [مورچه].

میللوره: میلوره، مروچه [مورچه].

میلوکلده دان: کلتورو کلچوک [میل و سرمه دان].

میله: میل [نگا: میل].

میله ده: چوله چرا، مه شخه [مشعل].

میله سور: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان].

میله سور: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند].

میله که: دوگوندی کوردستان بهم ناوه به عسی کاولی کردوه [دوروستا

به این اسم در کوردستان توسط بعثیان ویران شده است.

میله گورگانه: کلچوکه گورگانه، گیاه که گولیکی سور ی راست و باریک ده کا له پاییزدا [گیاهی است که در پاییز گل می دهد].

میله هوت: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند].

میلی ده: میله ده، مه شخه [مشعل].

میم: (۱) خوشکی دایک، پور: (۲) موی من: (۳) ناوی پیتیکی نه لف و بیتکه [۱] خاله: (۲) موی من: (۳) حرف میم.

میمار: (۱) نه خوشی مو که له به نجه دیت: (۲) دومه لی زورزل [۱] زخم کزده: (۲) دمل بزرگ.

میمان: میوان، میقان [مهمان].

میمانه‌ی: میقان بو [مهمان شدن].

میمانی: به داوهت خربونه وه [مهمانی].

میمهر: جیگه‌ی بهرز بو خود به خوین له مزگهوت [منبر].

میمهر: ریخوله باریکه [روده کوچک].

میمزا: روله‌ی خوشکی دایک، پورزای دایکی [خاله زاده].

میمک: میم، خوشکی دایک [خاله].

میمکزا: میمزا [خاله زاده].

میمکه زاگ: میمکزا [خاله زاده].

میمل: به لا، نافات [آفت].

میمنایی: مومایی [مومایی].

میمو: مه میمان، میرقان [مهمان].

میموک: میکوک، به له که [گیاه شیرین بیان].

میموک: میکوک، به له که [گیاه شیرین بیان].

میمون: میوان [مهمان].

میمی: میم، میمک، یور، خوشکی دایک [خاله].

مینا: (۱) شوشه: (۲) وه کو، له گوین: (۳) گولیکه: (۴) ناوی زنانه: (۵) پیستی بریقه داری سه رددان [۱] شیشه: (۲) مانند: (۳) گلی است:

(۴) نام زنانه: (۵) مینای دندان.

مینا به ند: شوشه به ند [شیشه بند].

میناک: هاوتا، وه که یه که [همتا، مشابه].

مینا کاری: شوشه به ندی [شیشه کاری].

میناکی: هاوتایی، به دیمه من وه که یه که [همتایی، شباهت].

مینالغ: شوشه به ندی ره نگاوره نگ [شیشه بندی الوان].

میناهی: وه که یه که چون [شباهت].

مینهر: میمهر [منبر].

مینجا: دور، مابهین [وسط].

میندهر: دوشه کو له [تشک کوچک].

مینگا: مهر، بهز [گوسفند].

مینگن: پیاوی که مینگه زور ده کا [کسی که تودماغی حرف می زند].

مینگوین: دامنه چه قان، مانگای بهر که ل [ماده گاو سه ساله].

مینگه: ده نگه گن، منگه [صدای حرف زدن دربینی].



مینگه: می، میونه، ما، مان [ف] مادینه.

مین مینک: پدیوله [ف] پر وانه.

میننه: (۱) مابهین، مینجا: (۲) سوکله‌ی حه‌مه‌دمین، ناوه بو پیاوان: (۳)

توژینه‌وه، پشکنین، شی کردنه‌وه: (۴) گولیکه [ف] (۱) وسط، میان: (۲)

مخفف محمّدامین، اسم مردانه: (۳) پژوهش: (۴) نام گلی است.

میننه: پشت، پشته‌وه [ف] پشت به‌طور عام.

میننه‌ق: هیزی به‌رگری له‌ناپوره بو کاتی پیویست [ف] بسیج مردمی.

میننه‌ک: باری نازوخه و بژیوی کاروانچی و ده‌شته‌وانان [ف] بار آذوقه

کاروانیان.

میننه‌که: نه‌نگوستیله‌ی بی‌تقیم له‌شاخه‌بزن [ف] انگشتر بی‌نگین از شاخ  
بُز.

میننه‌گ: ولاخی سواری و باره‌به‌ر [ف] حیوان سواری و باربر.

میننه‌موکه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

مینین: وئک‌چون، هاوشیویه‌یی، میناهی [ف] شباهت.

میو: (۱) می، ماینه: (۲) شهم، شهمی، موم: (۳) داری تری، ره‌زا: (۴)

برک‌بیستان: (۵) دالوت، قایمه‌میو که داری میو ده‌خریته سمر [ف] (۱)

مادینه: (۲) موم: (۳) تاک: (۴) بوته چالیزی: (۵) داربست درخت مو.

میو: نیوان، ناوه‌ند [ف] مابین.

میوان: مه‌یمان، میرفان [ف] مهمان.

میوان: میوان، مه‌یمان [ف] مهمان.

میوان‌به‌ری کردن: (۱) باش‌به‌خیوکردنی مه‌یمان: (۲)

مه‌یمان‌خسته‌سهرزی بو زویشن [ف] (۱) پذیرایی کردن از مهمان: (۲)

مهمان را بدرقه کردن.

میوانخانه: (۱) دیوه‌خانی میوانان: (۲) جیگه‌ی شه‌ومانه‌وه‌ی میوانان

به‌کری [ف] (۱) اتاق مهمانان، اتاق پذیرایی: (۲) مسافرخانه.

میوانخانه: میوانخانه [ف] نگا: میوانخانه.

میواندار: که‌سی که زوری مه‌یمان هه‌یه و مه‌یمان زور راده‌گری [ف] کسی

که بسیار مهمان دارد، مهمان‌پذیر.

میوانداری: به‌زیرایی له‌مه‌یمان [ف] پذیرایی از مهمان.

میوان‌دا کردن: مه‌یمان‌راگرتن، ریگه‌دانی مه‌یمان بو ناو مال [ف] مهمان

پذیرفتن.

میوان‌راگرتن: میوان‌دا کردن [ف] مهمان پذیرفتن.

میوانه‌وین: میوان‌دوست [ف] مهمان‌دوست.

میوانی: (۱) مه‌یمانی: (۲) میقانی، چیشتی ناردو زون [ف] (۱) مهمانی: (۲)

کاجی.

میودان: گشته‌ک ده‌موم‌ساوین [ف] رشته را موم اندود کردن.

میوزون: مه‌لحه‌میکی به‌پیستاساوینه [ف] روغن و موم، مرهمی است.

میوز: تری له‌به‌رتاو ئیشکه‌وه‌کراو [ف] مویز.

میوزوکه: (۱) لکی داری دارده‌موکانه: (وه‌ک میوزوکه ده‌له‌رزی): (۲)

بنی گیاهه‌که به‌قه‌دگیز زارو دیخون [ف] (۱) شاخه درختچه مویزک: (۲)

ریشه خوردنی نوعی گیاه.

میوزه: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای  
ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

میوک: دوگمه، قویچه، بشکوز [ف] دکمه.

میوگرتن: به‌رگی موم ده‌به‌ر دوعای نوسراو کردن [ف] موم اندود کردن.

میولانه: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

میوله‌سهر: جوژی فیشه‌ک [ف] نوعی فشنگ قدیمی.

میون: میو، ناوه‌ند، دور [ف] مابین.

میونئ: گوندیکی کوردستانه به‌عسی کاولی کرد [ف] نام روستایی در

کردستان که توسط بعثیان ویران شد.

میوه: به‌ری تام‌خوشی دارو بیستان [ف] میوه.

میوه: (۱) میوه، فیقی: (۲) ما، ماینه، جوئی نیر [ف] (۱) میوه: (۲) مادینه

جفت‌نرینه.

میوه‌جات: گه‌له‌ک‌جوژی فیقی [ف] میوه‌جات.

میوهرد: توم‌چاندن دوی هوه‌ل‌بارانی پایز [ف] کاشت بعد از اولین باران

پائیزی.

میوهرون: میورون [ف] نگا: میورون.

میوهرل: میوره [ف] شاخه هرس شده تاک.

میوه‌ک: شوژه‌بوگ، داله‌قاو [ف] آویزان.

میوه‌گه‌نان: مانگی ره‌به‌ر [ف] مهرماه.

میوه‌له: ما، می، میوه [ف] مادینه.

میوه‌مارانه: جوژی کاله‌که‌مارانه‌یه [ف] نوعی هندوانه ابوجهل.

میوه‌هات: میوه‌جات [ف] میوه‌جات.

میوین: له‌میو چی کری [ف] ساخته از موم.

میوینه: (۱) ماینه، ما، می، جوئی نیر: (۲) مشه‌مای میودراو [ف] (۱) مادینه،

جفت نر: (۲) مشمع.

مییه: مهر، به‌ز، مهره‌زاو [ف] میش، گوسفند.

مییه‌تن: مزین، مزین [ف] مکیدن.

میهره‌بان: دلنهرم [ف] مهربان.

میهره‌وان: میهره‌بان [ف] مهربان.

میهشان: میوان، مه‌یمان [ف] مهمان.

میهشان‌خودانکرن: میوانداری کردن، میوان‌راگرتن [ف] پذیرایی کردن

از مهمان.

میهشان‌دوست: که‌سی که به‌میوانان حه‌زده‌کا [ف] مهمان‌دوست.

میهشان‌ریکرن: میهشان‌خودانکرن [ف] پذیرایی کردن از مهمان.

میهشانی: مه‌یمانی [ف] مهمانی.

میهمان: میقان [ف] مهمان.

میهمانخانه: میوانخانه [ف] نگا: میوانخانه.

میهماندار: (۱) میواندار: (۲) ناوی گوندیکه له‌کوردستان [ف] (۱)

مهمان‌پذیر: (۲) نام روستایی است.

میهمانی: مه‌یمانی [ف] مهمانی.

میهموز: مامزه، ناسنی‌لای‌پاژنه‌ی سوار [ف] مهمیز.



میهز: پەز، مەز، مێ [گوسفند].

میهو: دەنگی یشیله، میاو [صدای گر به].

میههنگ: (۱) عەیار، پیوانە؛ (۲) ئەندازەشاندەر [پیمانە؛ (۲) درجە،

عقربە.

مییین: مەیین [نگا: مەیین.

مێینه: مێوینه، مێ، مێو [مادینه.

مێیه: (۱) مێینه، جوتی نێره: (ئەم کۆترە مێیهی ئەو نێرهیه: (۲) ئالقهی

قرته [۱] مادینه، جفت نرینه؛ (۲) حلقه سگا.

مێیینە: مێوینه، بەرانبەری نێرینه [مادینه، مخالف نرینه.









ن: ۱) پاشگری کومەل بو ئەوانەى دەدوئندرين: (بخون، بچن): ۲)  
پاشگری بهواتا: ئيمە: (بون بېنە، لين گەرى): ۳) پاشگری پەسنى  
ناحەز: (چلكن، چلكن، كولكن): ۴) پاشگری ماكو كەرستە: (زيرن):  
۵) پاشگری خەبەر لە كۆمەل دان: (هاتن، دەچن، دەژون): ۶)  
پاشگری يالدان: (پاشن): ۷) پاشگری چاوكە: (كرن، برن): ۸) نە،  
نا: (ئەز نزانم) ۱) پسوند جمع مخاطب: ۲) پسوند متكلم مع الغير:  
۳) پسوند توصيف: ۴) پسوند نسبت: ۵) خبر از سوم شخص جمع:  
۶) پسوند اتكا: ۷) پسوند مصدرى، علامت مصدر: ۸) نە، حرف نفى.  
نا: ۱) بى: (ناھوميد): ۲) دۆرە پەريزى: (ناچم، ناخوم): ۳) دولاش: (سەر  
ناى ئاسياو): ۴) وشەى پرسىار: (تو چو يە شار نا؟): ۵) ئان، يان: (نا  
تو بچو نامن دەچم): ۶) وشەى حاشا: (تو خواردت نا؟): ۱) بدون:  
۲) نە: ۳) ناوآسياب: ۴) كلمە پرسش: ۵) يا: ۶) كلمە حاشا، انكار.  
نائاسايى: بەدەر لە دامو دەستور ۱) غير عادى.  
نائوميد: بەئاوات نەگەيشتو ۱) نوميد.  
نائەمين: ۱) غاين، خەيان، دەست پيس: ۲) يە، خەتەر ۱) غير قابل  
اعتماد، نامطمئن، نادرست: ۲) خطرناك.  
ناپا: ۱) شتى كە كەم دەس دەكوئى: ۲) تيا جيگەى نايئەو: (ئەم جەوالە  
ئەم گەنمە ناپا): ۳) تواناي نيه: (ئەم كەرە بارە كەى ناپا): ۴) نايوات،  
ناپا ۱) ناياب: ۲) نەمى گنجىد: ۳) توانايى ندارد: ۴) نەمى برد.  
ناپاب: ناپاو ۱) ناپاب.  
ناپالغ: منالى هيشتا گەورە نەبوگ ۱) ناپالغ.  
ناپالغ: ناپالغ، نەگەيوەتە بلوق ۱) ناپالغ.  
ناپاو: ۱) بى برەو، بى زمين: ۲) دۆر لە داب و دەستورى كۆمەل ۱) ۱)  
بى رواج: ۲) ناپاب و غير عادى.  
ناپايس: لە پيوست بە دۆر ۱) ناپايستە.  
ناپو: لە دارايى كەفتگ ۱) ورشكست.  
ناپوت: ۱) نابو: ۲) پوتە، پوتە كە ۱) ورشكست: ۲) كوتاه قەدب قواره.  
ناپوت بوئ: لەدارايى كەوتن ۱) ورشكست شدن.

ناپوتە: پوتە كە، پيسە كە، قرخنە ۱) كوتاه قە لاغر بدقواره.  
ناپوتى: ۱) لەدارايى كەوتن: ۲) پوتە كە ۱) ورشكستگى: ۲)  
بدرىختى و كوچك اندامى.  
ناپود: نابوت ۱) نكا: نابوت.  
ناپوينك: تيروكى ئەستورى ئەنگوتك پان كەردنەو، وەردنە ۱) نورد  
نانوايى.  
ناپويى: نابوتى، لەدارايى كەفتن ۱) ورشكستگى.  
ناپە: زەوانى، نابى، ناشى: (ولو ناپە) ۱) سزاوار نىست.  
ناپەجا: پيچەوانەى ريشوئى ئاسايى ۱) نامعقول.  
ناپەجى: ناپەجا: (بەجى ماوم لە ياران ناپەجى ماوم ئەجمل زوبە / بە مردن  
لەم قسورى ژينە ئىستيعفا نەكەم چىكەم؟) «مەحوى» ۱) نامعقول،  
ناپجا.  
ناپەجەق: پيچەوانەى حەق و راستى ۱) ناروا.  
ناپەدل: پيچەوانەى دلخواز، شتى كە پەسند نەكرى و بەردل نەكوئى ۱)  
برخلاف ميل.  
ناپەكار: بەدكار، زالم ۱) بدكار.  
ناپەكام: بەمراد نەگەيشتگ ۱) ناكام.  
ناپەلەد: پيچەوانەى شارەزا ۱) ناوارد.  
ناپەلەگ: ناپەلەد ۱) ناوارد.  
ناپەلەل: ناپەلەد ۱) ناوارد.  
ناپەوخت: بى رەخت ۱) نابەنگام.  
ناپەين: دور، مابەين ۱) ميان، وسط.  
ناپى: ناشى ۱) نەمى شود.  
ناپينك: نابوينك ۱) وردنە نانوايى.  
ناپارازى: خوتريك كردن لە شتى كە ئەبى لىنى دۆربى ۱) بى احتياطى.  
ناپاريزى: ناپارازى، لە خەتەر دۆرى نەكردن ۱) ناپرهيزى، بى احتياطى.  
ناپاك: ۱) پيس، گەمار، چلكن: ۲) بەدقەر، خاين ۱) ناپاك: ۲) خانن.  
ناپوخت: ۱) پيس و پوخل: ۲) كارىلاو: (كارى ھەر ناپوختە) ۱)



ناجسته: پوته که، نابوت [ف] بی نمود، کوتاه قد بدریخت.  
 ناجسته: ناجسته [ف] نگا: ناجسته.  
 ناجیح: سرکه و تو له کاری خوی دا [ف] موفق در کار.  
 ناچاخ: بی کیف [ف] بی حال، نزار.  
 ناچار: مجبور، کسی که ده سلاتی کاری به خوی نه بی [ف] ناگزیر.  
 ناچم: (۱) روشتن ناکهم، بهرانی هری ده چم؛ (۲) بهرانی هری ده شبیم [ف] (۱) نمی روم؛ (۲) شباهت ندارم.  
 ناچن: (۱) پیچه وانه ی ده چن؛ (۲) پیچه وانه ی ده شبیم [ف] (۱) نمی روند؛ (۲) شباهت ندارند.  
 ناچه: کوژه، گره ولی ناش [ف] گلوی آسیا که گندم از آن ریزد.  
 ناچهخ: توری دهستی شهرکمران له پیشودا [ف] تبر دست جنگاوران قدیم.  
 ناچی: (۱) پیچه وانه ی ده روا؛ (۲) پیچه وانه ی ده سبی، له گوئی نهو نیه: (کاکت وه ک تو ناچی)؛ (۳) بهخت ناکری، برهوی نیه: (نهم پاره قه لیه ناچی) [ف] (۱) نمی رود؛ (۲) شباهت ندارد؛ (۳) رواج ندارد، رایج نیست.  
 ناچیز: خوری، ناجسن [ف] بی همه چیز.  
 ناچیزه: ژنی که له فرمانی شو سر پیچی ده کا [ف] زن ناشزه.  
 ناچین: (۱) پیچه وانه ی ده چین؛ (۲) بی شباندن به یه کترین: (نیمه وه ک یه ناچین) [ف] (۱) نمی رویم؛ (۲) بی شباهتیم.  
 ناخاوا: (۱) بزوز، بی نارام؛ (۲) کسی که له سازان و ته بایی درد ونگه [ف] (۱) عجل، ناآرام؛ (۲) ناسازگار.  
 ناحهز: (۱) بی بهش له جوانی و خوشیکی؛ (۲) دوزمن [ف] (۱) نازیبا؛ (۲) دشمن.  
 ناحهزی: (۱) بی بهشی له جوانی؛ (۲) دوزمنایه تی [ف] (۱) بدگلی؛ (۲) دشمنی.  
 ناحه ساو: (۱) سرجهوت؛ (۲) قسه ی نابه جی [ف] (۱) بد حساب؛ (۲) سخن نامقبول.  
 ناحه ساوی: (۱) سرجهوتی؛ (۲) قسه ی بی جی [ف] (۱) بد حسابی؛ (۲) سخن لا طایل.  
 ناحه سل: ره سن خراو، ناجسن [ف] بدگهر.  
 ناحه سی: به ناگا نایه [ف] احساس نمی کند.  
 ناحه سیبی: ناحه ساوی [ف] نگا: ناحه ساوی.  
 ناحه سیته وه: له ناسوده ی بی بهشه [ف] نیاساید.  
 ناحه سیوی: ناحه ساوی [ف] نگا: ناحه ساوی.  
 ناحه ق: پیچه وانه ی حق و رهوا، زولم [ف] ناروا.  
 ناحه قی: زولم [ف] ستم.  
 ناحه ونی: به هیچی دانانی [ف] به هیچ نمی شمارد.  
 ناحیه: مه لپند، بهشی له سرزه مینی چند تاوایی [ف] ناحیه، منطقه.  
 ناخ: (۱) زوره وی هدرشتی، ناوه زوک: (به ناخی عمرزا جو)؛ (۲) جیگه، لان؛ (۳) دریای زل [ف] (۱) ناف، عمق، درون؛ (۲) جای؛ (۳) دریای محیط  
 ناخا: بهزه ویدا نادا، پیچه وانه ی فری ده دا: (باره که ناخا) [ف] نمی اندازد.

کثیف: (۲) ناپخته، نامنظم.  
 ناپه سن: شتی که له بهردل کهوتن دوره [ف] ناپسند.  
 ناپه سئند: ناپه سن [ف] ناپسند.  
 ناپه سه ن: ناپه سن [ف] ناپسند.  
 ناپه سه ند: ناپه سن [ف] ناپسند.  
 ناپیاو: کسی که له مەردایه تی بی بهشه [ف] نامرد.  
 ناپیاو ته تی: پیچه وانه ی مەردایه تی [ف] نامردی.  
 ناپیاوی: ناپیاو ته تی [ف] نامردی.  
 نات: له لاهه [ف] از این طرف.  
 ناتا: نات، لهیره و [ف] از این طرف.  
 ناتانم: له توانم بهدهره [ف] نتوانم.  
 ناتانین: (۱) بی تاقهت بون له نهجانی کاریکا؛ (۲) نیمه بومان ناکری [ف] (۱) نتوانستن؛ (۲) نمی توانیم.  
 ناتاو: کهمو کوژ، هیشتا بو بوخت بون دهیه وی [ف] نادرست، ناپخت، ناتمام.  
 ناتاوان: بی گونا، بی تاوان [ف] بی گناه.  
 ناتاوی: کهمو کوژی، بهدور له بوختی و دروستی [ف] نقص، کاستی.  
 نات دوت: تیر و نهوی [ف] اینجا و آنجا.  
 ناتر: ده لاک، کیسه کیشی همام [ف] دلاک حمام.  
 ناترا: لیره وه [ف] از این طرف.  
 ناتره: شاده، شاره، علامه تی نیوان کاو گنم له خهرمان [ف] چوبکهای فاصل کاه و گندم در خرمن.  
 ناتف: گشته کی برین درون [ف] نخ بخیه جراحی، رشته زخم دوزی.  
 ناتوا: پیچه وانه ی ده خوازی [ف] نمی خواهد.  
 نات واتا: لیره وه وی [ف] اینجا و آنجا.  
 ناتوام: پیچه وانه ی ده موی [ف] نمی خواهم.  
 ناتواو: (۱) پدیشان حال، بهشیو؛ (۲) پیچه وانه ی تهواو [ف] (۱) بریشان حال؛ (۲) ناتمام.  
 ناتوا ی: پیچه وانه ی ده تهوی [ف] نمی خواهی.  
 ناتور: باغهوان [ف] باغبان.  
 ناتوره: له قه می ناپه سئند [ف] لقب زشت.  
 ناتهبای: پیچه وانه ی ناشت و مابهین خوش [ف] ناسازگار.  
 ناتهبایی: مابهین تیکجویی [ف] ناسازگاری.  
 ناتهمیز: پس، چلگن، گهمار [ف] کثیف.  
 ناتهمیس: ناتهمیز [ف] کثیف.  
 ناتهوان: بی تاقهت، بی تین و تابشت [ف] ناتوان.  
 ناتهواو: ناتواو [ف] ناتمام.  
 ناچایز: نابه حق [ف] ناروا.  
 ناجسن: (۱) بهدقه، نابه سئند؛ (۲) ره گه زچروک، بنیچه خوری [ف] (۱) بداد، بدجنس؛ (۲) نانجیب.  
 ناجور: (۱) ناباو؛ (۲) دزی ریک و پیک [ف] (۱) ناباب؛ (۲) نامرتب.  
 ناجور: ناباو [ف] نگا: ناباو.



ناخار: (۱) زبرو به که ندو کَلَو: (۲) به دفعه، شهره لایسین: (۳) تیخی زور باش، ناغار (۱) ناتراشیده، ناهموار: (۲) شرور: (۳) تیغ بسیار خوب.

ناخازم: ناتوام (۱) نمی خواهم.

ناخافل: بی ناگاداری، له پر، کتوپر (۱) ناگهان.

ناخر: (۱) رهوی شهو به کیو: (۲) گاگل، گاران: (۳) شوانی گاوان (۱) ربه ای که شب در صحرا می ماند: (۲) گلّه گاوان: (۳) چوپان گاوان. ناخرقه وان: دهرزه ی ناخری سهرماوه که زهوه ده کریته ژوره وه (۱) ده روزه آخر آذرماه.

ناخلاف: کتوپر، له پر (۱) غفلتاً، ناگهان.

ناخو: ماکیکی سخته و بریقدهاره به پشتی قامکوه، چنجرگی بنیادهم (۱) ناخن.

ناخو: (۱) هتاوایی: (۲) که وایه: (۳) نمی چون؟ (۱) تا چنین است: (۲) که اینطور: (۳) چطورمگر؟

ناخوا: (۱) گهمیه وان: (۲) له خواردن به پاریزه (۱) ناخدا: (۲) نمی خورد. ناخودا: (۱) گهمیه وان: (۲) گوناخبارو بی ترس له خودا (۱) ناخدا: (۲) خداشناس.

ناخورا: کهم خور (۱) کم خوراک.

ناخوره: زه مینی قوپاو، عمرزی روجوگ (۱) زمین فرورفته.

ناخوری: (۱) نو به ری فرزنده: (۲) نو به ری میوه (۱) فرزند نو باوه: (۲) نو بر میوه.

ناخوش: (۱) لهش به بار: (۲) چینه ناپه سند: (۳) هه وای توش: (۴) ناتابه: (مابهین ناخوش) (۱) بیمار: (۲) بدطعم: (۳) هوای بد: (۴) میانه بد، شکراب.

ناخوشی: (۱) تهر و توشی کهش: (۲) لهش به باری: (۳) ناتابهایی (۱) موسم سرما و بارش: (۲) بیماری: (۳) ناسازگاری.

ناخوشین: بیماری، لهش به باری (۱) بیماری.

ناخون: ناخو (۱) ناخن.

ناخونده: نه خوتنده وار (۱) بیسواد.

ناخون شهیتان: شهیتانو که (۱) حلزون.

ناخونه: (۱) له که ی باریک و سور که له چاو بهیدا ده بی، نه خوشیه کی چاوه: (۲) پرزه ی دهوری تهون که پوی تیوه نادری (۱) از بیماریهای چشم: (۲) تار بی بود در کناره بافت.

ناخونه ک: (۱) خواردن له شتی به بی تیجازه ی خاوه نی: (۲) ناخونه ی چاو (۱) خوردن از چیزی بدون اجازه، ناخنک: (۲) از بیماریهای چشم، نگا: ناخونه.

ناخویا: به ریوار، له برچا و گوم (۱) ناپیدا.

ناخوینه: له که ی سوری چاو، ناخونه (۱) لکه قرمز چشم، نوعی بیماری.

ناخه قم: ده خه ورا ناچم (۱) نمی خوابم.

ناخه لف: منالی خراب (۱) فرزند ناخلف.

ناخه موم: ناخه قم (۱) نمی خوابم.

ناخیر: (۱) نا، پیچه دواندی ناری: (۲) هیچ و پوج و بی بهر: (به گیانی

ناخیرت نه جوی) (۱) نه: (۲) بی بهره و هرزه.

نادا: پیچه وانه ی ددها، نابه خشی (۱) نمی دهد.

نادان: (۱) رزد، ددهس قوچاو، چروک: (۲) پهژیوانی (۱) خسیس: (۲) پشیمانی.

نادر: (۱) کهم تا، کهم وینه: (۲) ناوه یو پیوان (۱) کم نظیر: (۲) نام مردانه.

نادروس: (۱) پیایوی جهوت و خوار: (۲) نابه جی (۱) آدم نادرست: (۲) ناروا.

نادروس: نادروس (۱) نگا: نادروس.

نادم: نابه خشم (۱) نمی دهم.

نادو: سوکه له ناوی نادر، ناوی پیوانه (۱) مخفف نادر.

نادوک: داری سی بای مهشکه (۱) چوب سه پایه مشک.

نادول: کوژه، گهروله ی ناش (۱) گلوی آسیاب که گندم از آن ریزد.

نادوی: لمر گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

ناده: (۱) میوه ی که زو پی بگا: (۲) کاری که هاسان و زو پیک بیت (۱) زودرس: (۲) کاری که انجام دادنش زیاد وقت نمی خواهد.

نادهت: نادا (۱) نمی دهد.

نادهتن: نادا (۱) نمی دهد.

نادهم: پیچه وانه ی ده به خشم (۱) نمی دهم.

نادی: (۱) ناده ی: (۲) جیگه ی پشودان و تیسراحه تی دوستان (۱) نمی دهی: (۲) باشگاه.

نادیار: به ریوار، ناخویا (۱) ناپیدا.

نادیاری: نادیار (۱) ناپیدا.

ناده ی نه: روانین، نوازین، تواسا کردن (۱) نگاه کردن.

نادینی: نابینی، له دیتنی بی به شه (۱) نمی بیند.

نادیتی: ده روانی، تواساده کا (۱) نگاه می کند.

نار: میوه ی که پاییزی قاپلک خر زوری ده نك تیدایه ترش و شیر و میخوشی هه یه، هه نار: (روبه نار) (۱) انار.

نارا: (۱) نیسته، نایسه: (۲) هه رهم چاره (۱) اکنون: (۲) فقط این دفعه. ناراس: جهوت، خوار (۱) ناراست.

ناراست: ناراس (۱) ناراست.

ناراستی: چهفتی، لاری (۱) ناراستی، نادرستی.

ناراستی: ناراستی (۱) نادرستی.

ناراو: (۱) زهراو: (۲) به لاو به دیه ختی: (۳) ره وانه کراو، به ری کراو (۱) زهراو: (۲) مصیبت و بدبختی: (۳) فرستاده.

نارای: نارا (۱) نگا: نارا.

ناریه: پشکوتنی گه لاو لکی ره وک (۱) شکفتن و جوانه زدن گیاه.

ناربه ند: داره بی تیخته کراو (۱) درخت بید اخته شده.

نارجه لانجوخ: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

نارجیل: جوړه ده نکه ته زیبیکه (۱) نوعی دانه تسبیح.

ناردانی: په بژه، سلهم، نه ردیوان، ناردیوان (۱) نردبام.



ناردت: (۱) رهواندت کرد: (۲) رات سپارد [۱] فرستادی: (۲) سفارش کردی.

ناردراو: رهوانه کراو، ناراو [۱] فرستاده.

ناردم: (۱) رهوانم کرد: (۲) رام سپارد [۱] فرستادم: (۲) سفارش کردم.

ناردن: (۱) رهوانه کردن: (۲) راسپاردن [۱] فرستادن: (۲) سفارش کردن.

ناردی: (۱) رهوانه می کرد: (۲) رای سپارد [۱] فرستاد: (۲) سفارش کرد.

ناردین: جهگن، گیاحه سیر [۱] گیاه حصیر بافی.

ناردیوان: په یزه، سلهم [۱] تردبام.

نارگیله: قلیان ناوی [۱] قلیان.

نارن: ناچن، پیچهوانه می ده روون [۱] نمی روند.

نارناروکه: قامیکه [۱] ترانه ایست.

نارناروکی: نارناروکه [۱] ترانه ایست.

نارنج: میوه یکه له تیره می پرته قال و لاله نگی و که بات [۱] نارنج.

نارنجوک: بومبای چکو له می ده ستی [۱] نارنجک.

نارنجهک: نارنجوک [۱] نارنجک.

نارنجه لسه: لهو گوندانه می کوردستانه که به عسی کاویان کرد [۱]

روستایی در کردستان که به ثیان آن را ویران کردند.

نارنجی: به رنگی نارنج [۱] نارنجی رنگ.

نارنگی: لاله نگی [۱] نارنگی.

ناروجه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای

ویران شده کردستان توسط به ثیان.

ناروژ: نه مرو، ثیمرو [۱] امروز.

ناروک: جوئی میوه می نار می ناپسندو پچوک [۱] نوعی انار کوچک و

نامرغوب.

ناروکه: قامیکه [۱] ترانه ایست.

ناروه ند: داره زش، داریکی بی بهره قعدی ره شه و لک و پویی جوانی هیه

[۱] نارون.

ناره: گورره، نه عره ته، گورین به ده نگی به رز [۱] نعره، غرش.

ناره ت: ناچی [۱] نمی رود.

ناره ته: گوره، گورین به ده نگی به رز [۱] نعره.

ناره حهت: (۱) له ناسوده می بی بهش: (۲) جاز، قه لیس: (۳) رقعه ستاو،

توره: (۴) زور نه خوش [۱] (۱) ناراحت: (۲) پکر: (۳) خشمگین: (۴)

بسیار بیمار.

ناره زا: که سنی که شتی قبول نه کا [۱] ناراضی.

ناره زایی: توره می و قه لسی [۱] ناخشنودی.

ناره سهن: ناجسن، ناحه سل [۱] بدگهر.

ناره نار: گورانی له سه رخوو له به رخوه، لوره لور [۱] زمزمه، ترنم.

ناره وا: (۱) ناحهق، نابهچی: (۲) سکه می قه لب [۱] (۱) ناروا: (۲) سکه

تقلبی.

ناره وان: (۱) له به رنه کراوی ده رس: (۲) خوینده می به گری و گول: (۳)

زمانی که له قسه دا رهت ده با [۱] (۱) از بر نشده: (۲) روخوانی با

اشکال: (۳) زیان لکنت دار.

ناره وایی: نابهچی بون [۱] ناروایی.

ناره وهن: ناروه ند [۱] درخت نارون.

ناری: (۱) پیچهوانه می باری، نه هینی: (۲) نازناوی شاعیری که نم چهره

[۱] (۱) نیآوری: (۲) تخلص شاعری کرد زبان و معاصر.

ناری: (۱) ناوی ژنانه: (۲) قامیکه [۱] (۱) نام زنانه: (۲) ترانه ایست.

ناریاگ: (۱) ناردراو: (۲) ناروا، راسپراو [۱] (۱) فرستاده: (۲) سفارش

شده.

ناری عهلی: زور به دژواری: (به هزار ناری عهلی قهرزه که می لی ساند)

[۱] کتابه از زحمت زیاد.

ناریک: (۱) ناجور: (۲) دژی ته کوز: (۳) دژی ته خت و ساف [۱] (۱) ناجور:

(۲) نامرتب: (۳) ناهموار.

نارین: (۱) گورانی خه مبارانه: (۲) ناوی ژنانه: (۳) ژنی شهرمن: (۴)

ناسک، تئک [۱] (۱) آهنگ حزین: (۲) نام زنانه: (۳) زن خجالتی: (۴)

نازک و تئک.

ناز: (۱) عیشوه، گریشمه: (۲) داری سنو بهر: (۳) خوشه ویستی، دلوفانی

[۱] (۱) ناز: (۲) درخت صنوبر: (۳) محبت، مهربانی.

نازار: خوشه ویستی، زور خوشه ویستی [۱] نازنین.

نازاف: تیرو، تور و شقه [۱] شاداب.

نازاق: (۱) نازاق: (۲) له بهر زور ناودان زهر دبوگ [۱] (۱) شاداب: (۲) از

کثرت آب دادن زرد شده.

نازبالنج: بالگهی سق و بچوک [۱] نازبالش.

ناز به روه: به خوشه ویستی گوره کراو [۱] ناز پرورده.

ناز پیوه کردن: شانازی پی کردن [۱] افتخار به کسی کردن.

نازدار: (۱) نازار: (۲) ناوی ژنانه [۱] (۱) محبوب، نازنین: (۲) نام زنانه.

نازدار می: خاوه نازی [۱] نازنینی.

ناز زینگ: حول و گیل، که فام [۱] کون.

ناز شیوان: له سه رخو شیانه وه توشی خه می مینه ت بون [۱] از خوشی به

ناخوشی افتادن.

ناز فروشتن: عیشوه و قهرزه کردن [۱] ناز کردن.

نازک: (۱) پیچهوانه می سمخت، نهرم: (۲) وردو باریک: (۳) تور: (۱) نرم:

(۲) ظریف، نازک: (۳) ترد.

ناز کردن: ناز فروشتن [۱] ناز کردن.

نازک کار: (۱) به نایی که گولبری به گهچ له خانوان ده کا: (۲) دارتاشی

کاری ورده کاری [۱] (۱) گچ بر: (۲) نازک کار خوب.

نازک کاری: کاری نازک کار [۱] (۱) گچ بر: (۲) نازک کاری بر خوب.

نازکهر: ناز فروش [۱] عشوه گر.

نازکesh: خه خورو نازقبولکهر له خاوه ناز [۱] نازکش.

نازکesh: لهش نازک [۱] نازک اندام.

نازکesh: نازکی [۱] نگا: نازکی.

نازکی: (۱) نهرمی: (۲) تورتی: (۳) باریکی [۱] (۱) نرمی: (۲) تردی: (۳)

نازکی.

نازکیش: دلسوز، خه مخور، دل پر له به زهی بو ژیره سستی خوی [۱]



سرپرست غمخواره.

نازکیشان: خه مخوری و دلسوزی ده گهل ژیرده سته [ف] سرپرستی و غمخوارگی.

نازگ: نازك [ف] نگا: نازك.

نازلی: (۱) نازدار: (۲) قامیکه: (۳) ناوی ژنانه [ف] (۱) نازنین: (۲) ترانه ایست: (۳) نام زنانه.

نازم: (۱) سهریرهستی مه کتهب: (۲) ناوی پیاوانه [ف] (۱) ناظم مدرسه: (۲) نام مردانه.

نازمیا: ناوچه یه که له کوردستانی بهردهستی ترکان [ف] منطقه ای در کردستان.

نازناز: گولیکه به زور ده نگان [ف] گل نازناز.

نازناو: له قه می باشی هه لیراوا [ف] لقب برگزیده.

نازونوژ: نازکردن به مینگه و فنگه [ف] عشوه و ناز.

نازونیاز: نازکردن و دلدا نهوه [ف] نازکردن و دلداری دادن.

نازونیمناز: نازونوژ [ف] نازونیمناز.

نازونیوناز: نازونوژ [ف] نازونیمناز.

نازه: گوشتی بن ناخون [ف] گوشت زیر ناخن.

نازه ریف: (۱) ناپه سندن: (۲) ناحهز [ف] (۱) ناپسندن: (۲) بدگل.

نازه ناخون: نازه ی ناخون، بن نینوک [ف] بخشی از ناخن که زیر پوست قرار دارد.

نازه نگوشت: قوچه که [ف] انگشتانه.

نازه نین: (۱) به ناز، نازدار: (۲) ناوی ژنانه: (۳) گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] (۱) نازنین: (۲) نام زنانه: (۳) از روستاهای

ویران شده کردستان توسط بعثیان.

نازه ی ناخون: بن نینوک [ف] بخشی از ناخن که زیر پوست قرار دارد.

نازی: (۱) نازه نین: (۲) له مندا ل یون بی به شه: (۳) ناوی ژنانه [ف] (۱) نازنین: (۲) نمی زاید: (۳) نام زنانه.

نازیره ک: نازرینگ [ف] کودن.

نازین: (۱) شانازی کردن: (۲) پاریزگار شک بردن [ف] (۱) فخر و مباهات کردن: (۲) دلگرم بودن و محافظ گمان بردن.

ناژ: داری سنو بهر، ناز [ف] درخت صنوبر.

ناژو: ناز [ف] درخت صنوبر.

ناژین: (۱) ناژ: (۲) نیمه نه مرین: (۳) نه مرن [ف] (۱) درخت صنوبر: (۲) می میریم: (۳) می میرند.

ناس: (۱) ناشنا، پیچه وانه ی بیانی: (۲) جوړی توتن و قسل و زه زنیخه ده یمرن: (۳) باشگری به مانا ناگدار له که سی یا شتی [ف] (۱) شناس:

(۲) نوعی توتون مکیدنی مخلوط با آهک و دیگر مواد، ناس: (۳) پسوند به معنی شناس.

ناساخ: (۱) لهش به بار، بیمار: (۲) عه یب دار [ف] (۱) بیمار: (۲) معیوب.

ناساخی: لهش به باری [ف] بیماری.

ناساز: (۱) لهش به بار: (۲) که مده ست، ناته و او [ف] (۱) بیمار: (۲) کم درآمد. ناسازگار: له لهش ناخوش [ف] ناسازگار.

ناساخ: ناساخ [ف] نگا: ناساخ.

ناساخی: ناساخی [ف] بیماری.

ناساق: ناساخ [ف] نگا: ناساخ.

ناساقی: ناساخی [ف] بیماری.

ناسان: لی شاره زا بون، به حال و بال زانین [ف] شناخت.

ناساندن: پی ناسین، کرده شناس [ف] معرفی کردن.

ناسر: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

ناسران: شناس بون [ف] شناخته شدن.

ناسراو: (۱) ناس، ناشنا: (۲) خه لک زانیویه چیه یان کی یه: (۳) بریتی له خاوهن ده نگ و ناو [ف] (۱) آشنا: (۲) شناخته شده: (۳) کنایه از مشهور.

ناسرکوژراو: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

ناسره: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

ناسزا: پیچه وانه ی شیوا، نالایق [ف] ناشایسته.

ناسک: نازك [ف] نگا: نازك.

ناس کرن: (۱) به دیتن شاره زا بون له چلونه تی که سی یا شوینی، ناسین: (۲) ناسینه وه [ف] (۱) شناختن: (۲) باز شناختن.

ناسک نارنجی: به که سی ده لین که زور ناز ده کاو خوی له خه لک به زیاتر ده زانی [ف] نازنازی متکبر.

ناسکوله: ناسکی بچکوله [ف] نازك کوچولو، نازك مامانی.

ناسکه: (۱) باریکایه که له شت: (۲) ناسک، نازك: (۳) ناوه بو ژنان: (۴) جوړی کوللیره: (کوللیره ناسکه): (۵) قروسکه ی تاژی [ف] (۱) نوار

باریک از چیزی: (۲) نگا: نازك: (۳) نام زنانه: (۴) نوعی گرده نان با شیر و روغن: (۵) ناله سگ شکاری.

ناسکه رمی: جوړی هه رمی [ف] نوعی گلابی.

ناسکه ناسک: ناله و قروسکه ی تاژی [ف] ناله و صدای آهسته سگ شکاری.

ناسکه نام: لهش ناسک [ف] نازك اندام.

ناسکه نان: کوللیره ناسکه [ف] گرده نان با شیر و روغن.

ناسکه هه رمی: ناسکه رمی [ف] نوعی گلابی.

ناسنامه: پیناس [ف] شناسنامه.

ناسور: (۱) برینی ته شه ناکردو: (۲) دومه لی قونیر [ف] (۱) زخم دیر التیام: (۲) دمل.

ناسویر: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

ناسیار: ناشنا، شناس، ناس [ف] آشنا.

ناسیاری: ناشنایی [ف] آشنایی.

ناسیاگ: ناسراو [ف] شناخته شده.

ناسیاو: ناسیار [ف] آشنا.

ناسین: ناس کرن [ف] شناختن.



ناعنه: گيايه‌کې گه‌لاوردی تام‌تېږی بون‌خوشه نېشک ده‌کړی و ده‌چېشتی ده‌کښ [۱] مرزه.  
 ناعوايش: مياومياوکردن کتک [۱] صدای گربه.  
 ناعور: چهرخی که ده‌ناو بېرداو به‌هيوان ناوی پې ده‌خه‌نده‌ره [۱] چرخ  
 آپکشی از چاه که به وسیله حیوان کار می‌کند.  
 ناعوره: ناعور [۱] نگا: ناعور.  
 ناعه‌ز: ناحه‌ز [۱] نازیا، زشت.  
 ناعه‌سل: ناحه‌سل، ناره‌سهن، ناجسن [۱] بداصل.  
 ناعیلاج: ناچار، مه‌جیور [۱] ناچار.  
 ناغار: تیغی ده‌بانی زور چاک، ناخار [۱] تیغ بسیار خوب.  
 نافام: تی نه‌گه‌یشتو، گیلوکه [۱] نفهم، نادان.  
 نافامی: ده‌به‌نگی، ساویلکه‌یی [۱] نادانی، ساده‌لوحی.  
 نافک: (۱) قولایه‌کی بچوکی لیوازه‌قه له‌ناوه‌راستی زگ‌دا، ناوک، نیوک؛  
 (۲) کاکل [۱] (۱) ناف: (۲) مغز بادام و گردو و...  
 نافه‌رمان: سهرشق، سهریزو [۱] نافرمان.  
 نافه‌رمانی: سهریزوی [۱] سرکشی.  
 نافه‌ک: (۱) پارچه‌ی سی‌سوچی ناوه‌راستی ده‌ری: (۲) پزوی ده‌ری [۱]  
 (۱) خشتک شلوار: (۲) نیفه، جای بند تېبان.  
 ناف: (۱) وشه‌ی پې‌ناسین بو هر شتی: (۲) دور، ده‌رونی هر شتی: (۳)  
 نافکی زگ [۱] (۱) نام: (۲) وسط: (۳) ناف.  
 ناف‌ناین: درک‌اندنی ناوی شتی [۱] نام برزبان آوردن.  
 ناف‌اندن: ناوی‌نان [۱] نام بر چیزی یا کسی گذاشتن.  
 ناف‌تیش: زگ‌تیشه [۱] شکم درد.  
 نافیار: (۱) قهرت‌له‌ی میوه، تریان: (۲) سهریار [۱] (۱) سید میوه: (۲)  
 اضافه‌بار.  
 نافیارک: (۱) ناقباری بچوک، قهرت‌لوکه: (۲) سهریار [۱] (۱) سید کوچک؛  
 (۲) اضافه‌بار.  
 ناقېږ: (۱) تیغه، له‌مېهر: (۲) نزدیکترین ری بو گه‌یشتن [۱] (۱) تیغه: (۲) راه  
 میانبر.  
 ناقېرک: به‌رزه‌ک، به‌رزایی نیوان دوشت [۱] میانه.  
 ناف‌برن: باس کردن [۱] نام بردن.  
 ناقېرو: (۱) ناوچاوان، توئل: (۲) به‌ین دوبرو، دور همدوبرو [۱] (۱) پیشانی؛  
 (۲) میان دوا برو.  
 ناقېری: ناف‌گوتراو، باسکراو [۱] نامبرده.  
 ناقېریک: چیل، په‌رژین [۱] پرچین.  
 ناقېږی: که‌وته‌به‌ینی دو دژه‌وه بو‌ناشت‌کرده‌وه و پیک‌هینان [۱]  
 میانجیگری.  
 ناقېږی‌که‌ر: که‌سی که ناقېږی ده‌کا [۱] میانجی.  
 ناقېهر: (۱) نیوان، مابه‌ین: (۲) سهرېشک [۱] (۱) میانه، فاصله، مابین: (۲)  
 صاحب امتیاز.  
 ناقېه‌تد: ناوه‌راست، ناوه‌ند [۱] وسط.  
 ناقېږ: (۱) پارېزه له‌دادگا، وه‌کیل: (۲) تکا‌کار: (۳) ده‌لآلی شت فروش [۱]

ناسينه‌وه: دواي دوری ناس کرن [۱] بازشناختن.  
 ناشاد: غه‌مگین [۱] اندوه‌گین، غمگین.  
 ناشاره‌زا: نابه‌لد [۱] ناوارد.  
 ناشایس: ناسزا [۱] ناشایسته.  
 ناشایست: ناشایس [۱] ناشایسته.  
 ناشایسته: ناشایس [۱] ناشایسته.  
 ناشت: به‌ره و نه‌یره، به‌م‌لايه‌وه، بو‌تیره [۱] به این طرف.  
 ناشتا: (۱) خورین: (۲) به‌رچایی، ناشت [۱] (۱) ناشتا: (۲) صبحانه،  
 چاشت.  
 ناشتا‌کردن: ناشت‌خارن، به‌رچایی کردن [۱] صبحانه‌خوردن.  
 ناشتا‌یاشتا: تیره‌و‌ندوی [۱] اینجا و آنجا.  
 ناشت‌داشت: تیره‌و‌ندوی [۱] اینجا و آنجا.  
 ناشت‌داشتا: تیره‌و‌ندوی [۱] اینجا و آنجا.  
 ناشتن: (۱) چه‌قاندنی ریشه‌ی دار: (۲) مردو ته‌مراندن [۱] (۱) کاشتن  
 نهال: (۲) مرده دفن کردن.  
 ناشتو: نېژراو، بن‌گل‌خراو [۱] دفن شده.  
 ناشتو‌ناشت: لیرو له‌وی [۱] اینجا و آنجا.  
 ناشتی: (۱) ناشتو: (۲) نیای، ژیرخاکی کرد، کردیه ژیرخاکه‌و [۱] (۱) دفن  
 شده: (۲) آن را دفن کرد.  
 ناشیرین: (۱) ناحه‌ز، بی‌به‌ش له‌جوانی: (۲) کار و قسه‌ی خراب [۱] (۱)  
 بدگل: (۲) گفتار و رفتار زشت.  
 ناشکور: بی‌نم‌ه‌گ، بی‌نم‌زان، سیله [۱] ناسپاس.  
 ناشکور‌ی: سیله‌یی، بی‌نم‌زانی [۱] نمک‌شناسی، ناسپاسی.  
 ناشکیر: ناشکور [۱] ناسپاس.  
 ناشو: محال، شتی که جی‌به‌جی‌بوئی فریه‌دژواره [۱] ناممکن.  
 ناشور: به‌رگ و که‌له‌ی که به‌خاوتی راده‌گیری بو‌روزی لازم [۱] لباس  
 پاکیزه برای مواقع لزوم.  
 ناشهر: ناره‌وا [۱] ناروا.  
 ناشی: که‌سی که له‌کاردا ناشاره‌زایه [۱] ناشی، ناوارد.  
 ناشی: نابې، ناره‌وايه [۱] شایسته‌نیست، نمی‌شود.  
 ناشیرن: ناشیرن [۱] نگا: ناشیرن.  
 ناشیرنی: ناحه‌زی، بی‌به‌ره‌یی له‌جوانی [۱] نازیبایی.  
 ناشیرین: ناشیرین [۱] نگا: ناشیرین.  
 ناشیرینه‌تی: ناحه‌زی [۱] نازیبایی.  
 ناشیزه: ناچیزه [۱] زن نافرمان شوهر.  
 ناغار: بی‌عار، لاسار [۱] حرف نشنو، لجباز.  
 ناعال: بنیاده‌می بیکاره‌و بی‌قدر [۱] آدم بی‌ارزش.  
 ناعس: (۱) ته‌م‌ل: (۲) بی‌کاره‌و بی‌ک‌لک [۱] (۱) تنبل: (۲) بیکاره.  
 ناعف: قازانج، نه‌حف، به‌هره، فیده [۱] سود.  
 ناعفته: قازانج [۱] سود.  
 ناعله‌ت: نه‌حله‌ت [۱] لعنت.  
 ناعله‌تی: نه‌حله‌تی، شتی زور خراب و به‌لا [۱] لعنتی.



(۱) وکیل مُدافع؛ (۲) شفیع؛ (۳) سمسار.  
ناقبه‌ین: مابه‌ین □ میانه، مابین.

ناخته‌نگ: ته‌نگه، که‌مه‌ربه‌ندی زین و کورتان □ تنگ ستور.

ناف‌تی‌دان: دنده‌دان □ تحریک کردن، تشجیع کردن.

ناف‌جه‌ژنان: مانگی نیوان شه‌شه‌کان و قوربان □ ماه‌ذی‌القعدة.

ناقچاڭ: ناوجاوان، توپل، ئه‌نی □ پیشانی.

ناقچاڭ‌ترش: روکرژ، مروموج □ اخمو.

ناقچال: دیوی ناوه‌ژوی قوقز □ مقعر.

ناقچون: ره‌وان‌بون، بده‌فیره‌دار □ اسهال بودن.

ناقچه: مه‌لّه‌ند، محال، ناوچه □ ناحیه، منطقه.

ناقچه‌ق: (۱) ناوه‌راست، دور، ناوه‌ند؛ (۲) ناوگه‌ل □ (۱) نقطه‌وسط؛ (۲) بین دوران.

ناقچه‌نگ: بن‌ه‌نگل، بنه‌نگل، که‌وش □ زیر‌بغل.

ناقچی: ناوجی‌که‌ر، ناوبری □ میانجی.

ناقچیت: (۱) ناقچی؛ (۲) ده‌لّی‌شت فروشتن □ (۱) میانجی؛ (۲) سمسار.

ناخخو: خو‌یابه‌تی، به‌ران‌به‌ر به‌بیگانه □ خودی، مقابل بیگانه.

ناقدار: (۱) مه‌نشور، بده‌نگ و ناو؛ (۲) پیچه‌وانه‌ی به‌تال و پوج □ (۱) نامدار؛ (۲) پر، مقابل تهی.

ناقدارا: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاویان کرد □ روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

ناقدان: ناف‌تی‌دان □ تشجیع.

ناقدانین: ناف بو که‌سی یان شتی دیتنه‌وه و په‌سند کردن □ نام‌نهادن.

ناقدایه‌ک: (۱) بینه‌کیش، چونه‌ژیر‌ئاو؛ (۲) جوتین فروش □ (۱) غوطه‌ور شدن؛ (۲) بد‌دهن.

ناقدایی: ناودیر، ناواراگه‌به‌نراو □ کاندیدا.

ناقدو: نادوک، دارمه‌شکه □ نگا: نادوک.

ناقده‌ر: به‌رده‌رانه □ ضلع پایین چهارچوب در.

ناقده‌رگ: موغره‌ی پشت، بر‌بره‌ی پشت □ ستون فقرات.

ناقده‌ست: له‌پ، به‌ری ده‌ست □ کف دست.

ناقده‌شت: ده‌شتایی له‌ناو کیواندا □ دشت محصور به کوهستان.

ناقده‌نگ: ناویانگ □ شهرت.

ناقدیر: (۱) ناف بوداندراو؛ (۲) خودان ده‌نگ و ناف؛ (۳) ناف‌گوتن بو سپاردنی کاری □ (۱) نام‌نهاد، موسوم؛ (۲) نامدار؛ (۳) نامزد، کاندیدا.

ناقران: ناوگه‌ل، دور همدو لینگان □ میان‌دوران.

ناقرو: جزیره‌ی نیوان روبار □ جزیره واقع در رودخانه.

ناقروجه: نیوه‌رو □ نیم‌روز.

ناقرونگ: ناقرو □ جزیره واقع در رودخانه.

ناقره: جزیره، ناد، دورگه □ جزیره.

ناقزک: (۱) هه‌ناو؛ (۲) سی و جه‌رگ و دل □ (۱) احشاء؛ (۲) دل و جگر و ریه.

ناقسال: تازه‌پیر، نیوان سال □ میان‌سال.

ناقسه‌ر: تر و بک، دوند □ بلندترین نقطه در کوه یا درخت.

ناقسه‌رک: (۱) کلّ‌وزیر؛ (۲) تانج □ (۱) زین کلاه؛ (۲) تاج.

ناقشان: قه‌لاندوش، ناوملان، ناف‌قولنج □ دوش، شانه.

ناقشکی: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد □ از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

ناف‌قولنج: ناقشان □ شانه، دوش.

ناققه‌د: (۱) مده‌یانی به‌ژنی مرو؛ (۲) قه‌دی چیاو دار □ (۱) کمر آدمی؛ (۲) کمر کوه و درخت.

ناقک: (۱) نافکی زگ؛ (۲) کاکل □ (۱) ناف؛ (۲) مغز بادام و گردو و...

ناف کرن: مه‌نشوربون □ نامدار شدن، مشهور شدن.

ناقکه‌ل: دور همدوران، گدل □ میان‌رانه‌ا.

ناقکه‌ندالا: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاویان کرد □ روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

ناقگه: ره‌زاو، ریژاو، شوینی که دوچه‌م ده‌گه‌نه‌وه یه‌ک □ محل به‌هم پیوستن دو رودخانه.

ناقگین: نیونجی، به‌ین □ وسط.

ناق لخدان: خو‌ه‌لکیشان □ لاف‌زدن.

ناف لی کرن: ناف‌دانین □ نام‌نهادن.

ناشمال: که‌له‌لی مال، مرده‌مال □ اثاثیه.

ناشمالی: کاره‌که‌ر، کلفه‌ت، جیری، خدامه، قه‌ره‌واش □ کلفت، خدمتکار زن.

ناقنج: مام‌ناونجی، ده‌سته □ میانه، متوسط.

ناقنو: (۱) خزمی دور؛ (۲) به‌درو خو به‌ه‌ژارو نهدار شانندان؛ (۳) ناوزاو، به‌دناو □ (۱) فامیل دور؛ (۲) خود را به فقیری زدن؛ (۳) بدنام.

ناقنوبون: به‌دناوی، ناوزان □ بدنامی.

ناقنوکرن: به‌دناو کرن □ بدنام کردن.

نافته‌وه‌یی: تیکه‌لای گه‌لانی دنیا، نافته‌ژادی □ بین‌المللی.

نافته‌ژادی: نافته‌تمه‌ویی □ بین‌المللی.

ناقه‌ر: (۱) دالان؛ (۲) تیره □ (۱) راهرو؛ (۲) اینجا.

ناقه‌روک: ناوناختنی په‌راوه و نوسراو □ محتوای مطلب.

ناقه‌ند: ناوه‌راست، دور □ وسط.

ناقوده‌نگ: ده‌نگ و ناف □ شهرت.

ناقی: دور، مه‌یان □ وسط، میان.

ناقین: ناقنج، مام‌ناونجی، ده‌سته □ میانه، میانگین.

ناق: گه‌رو، قورگ □ گلو.

ناقابیل: (۱) کارله‌ده‌ست نه‌هاتو، بنیاده‌می بی‌قیمت؛ (۲) شتی که‌م‌قه‌در؛ (دیاربه‌کی ناقابیله) □ (۱) آدم بیکاره؛ (۲) بی‌ارزش.

ناقایل: نارازی □ ناخشنود.

ناقر: (۱) گه‌ردن، ده‌ره‌وه‌ی گه‌رو □ (۲) کاری نیوه‌چل □ (۱) گردن؛ (۲) کارناتمام.

ناقر: ناته‌واو □ ناقص.

ناقو: نه‌قه، باقو، جو‌ری ماسیه □ نوعی ماهی است.



- ناقورج: سیخورمه □ سقلمبه.
- ناقولا: (۱) نازیک، خوارو خینج و چفت ولار؛ (۲) قسه زان و قسه خوش □
- (۱) ناهموار، ناهنجار؛ (۲) سخندان و شیرین سخن.
- ناقولج: ناقورج □ سقلمبه.
- ناقیز: به کهم و کورزی، ناته‌واو، ناقز □ ناقص.
- ناقیس: ناقیز، ناقز □ ناقص.
- ناک: (۱) پاشگری به مانا خاوه: (نهمناک، سامناک)؛ (۲) فەقیر، بیچاره؛ (۳) ناوک، نیوک □ (۱) پسوند دارا بودن؛ (۲) بینوا؛ (۳) ناف.
- ناکا: (۱) توبیزی، توبلی؛ (۲) ناکا خوا بارانیکی بیاریتی؛ (۲) له‌واندیه.
- بەم‌نزی‌کانه: (تو برۆ ناکا منیش هاتم)؛ (۳) به‌جی ناهینی؛ (چه‌ندی ده‌لیم وابکه ناکا)؛ (۴) نوکه، هه‌نوکه □ (۱) توقع دارم، آیامی شود؟؛ (۲) به‌زودی؛ (۳) نمی‌کند؛ (۴) همین الآن.
- ناکام: بی‌مراد □ ناکام.
- ناکاو: کتوبر □ ناگهان، یکهو.
- ناکشت: نهم‌لایه □ این طرف.
- ناکلۆک: دانه‌ویلله‌یی که له‌کولین‌دا چیره □ دیریز.
- ناکلۆکار: ناقولا □ ناهنجار.
- ناکو: نه‌گهرنه، ده‌نا □ وگر نه.
- ناکوک: بی‌که‌یف، ناساز □ پریشان حال.
- ناکۆکی: (۱) بی‌که‌یفی؛ (۲) مابه‌ین ناخۆشی □ (۱) بدحالی؛ (۲) میانه خوب نبودن، کدورت.
- ناکۆلۆکار: زیر و خوارو خینج □ ناهموار، ناهنجار.
- ناکه‌ت: ناکا، خو‌تی ناگه‌یه‌نی □ نمی‌کند.
- ناکه‌تن: ناکه‌ت □ نمی‌کند.
- ناکه‌س: ناجسن، خویری □ ناکس.
- ناکه‌سی: ناپاوی □ نامردی.
- ناگا: (۱) کتوپر، ناکاو؛ (۲) له‌بلندی و دریزی‌دا به‌رانیه‌ر نایه‌ت؛ (۳) له‌ده‌ستی نایه، رانساگا؛ (۴) وازو ده‌می خواردنی نایه؛ (۵) له‌گه‌یشتن به‌جی ده‌میینی؛ (به‌دوسه‌حات له‌ویوه ناگا) □ (۱) ناگاه؛ (۲) نمی‌رسد، کوتاه‌است؛ (۳) از دستش بر نمی‌آید؛ (۴) میوه نمی‌رسد؛ (۵) سر وقت نمی‌رسد.
- ناگوزوری: ده‌س ته‌نگی، فەقیری □ بینوایی، تنگدستی.
- ناگوناح: بی‌تاوان، بی‌سوچ □ بی‌گناه.
- ناگه‌وار: ناخۆش، بو‌خه‌به‌ری ناخۆش ده‌لین: (خه‌به‌ریکی ناگه‌وارو دل‌ته‌زینه) □ ناخۆشانیند.
- ناگه‌هان: کتوپر، گزوگومەت، له‌پر □ ناگاه، ناگهان.
- نال: (۱) پیلای یه‌کسم له‌ناسن؛ (۲) پرزه‌ی باریکی دور قه‌لمی قامیش □ (۱) نعل ستر؛ (۲) رشته‌ی نازک قلم‌نی.
- نال: (۱) پیلای یه‌کسم؛ (۲) پارچه‌ناسنی ژیر پاژنه‌که‌وش □ (۱) نعل ستر؛ (۲) نعل کفش.
- نالان: که‌سی که له‌تاوی خەم و دەرد ده‌کرۆزانه‌وه □ نالان.
- نالاندن: کرۆزانه‌وه له‌ده‌ردو داخ □ نالیدن.
- نالانن: نالاندن □ نالیدن.
- نالای: نالاندن □ نالیدن.
- نالایش: نالین □ نالیدن.
- نالایه‌نه: نالاندن، نالین □ نالیدن.
- نالیه‌کی: ژیرئستیکان، ژیربانه □ نعلیکی.
- نالیه‌ن: که‌سی که نال بو یه‌کسم ده‌کا □ نعلبند.
- نالیه‌ند: (۱) نالیه‌ن؛ (۲) نازناوی شاعیریکی کوردی هاوچه‌رخه □ (۱) نعلبند؛ (۲) تخلص شاعری معاصر کردزبان.
- نالیه‌نیش: (۱) له‌سه‌رلا خه‌فتگ؛ (۲) نه‌خش کردن له‌قوماش □ (۱) برپهلو خوابیده؛ (۲) نقش درآوردن روی پارچه.
- نالیه‌یر: داره‌نار □ درخت انار، نارین.
- نالیه‌ریز: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد □ از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.
- نالجاخ: (۱) پیمه‌زۆکه، بیلچه؛ (۲) زه‌نگن، قولینگی زه‌وی کولین □ (۱) بیلچه؛ (۲) کلنگ.
- نالجخ: ته‌ور، بیور □ تیر.
- نالچه: نالی که‌وش □ نعلچه کفش.
- نالدار: یه‌کسمی سواری: (نالدار هاتوه نالی په‌زاندوه بالدار هاتوه بالی وهراندوه) «مه‌سه‌ل» □ مال سواری.
- نالک: (۱) قایقاپ، سول؛ (۲) که‌وشی سوک و بی‌پاژنه □ (۱) دمپایی؛ (۲) نعلین.
- نال کردن: (۱) نال بو یه‌کسم کردن؛ (۲) نال له‌که‌وش دان؛ (۳) تاشینی لایه‌کی دار بو جووت‌بون؛ (۴) بریتی له‌فریودان و ده‌س برین □ (۱) نعل به پای ستورزدن؛ (۲) نعلچه به‌کفش زدن؛ (۳) تراشیدن چوب برای جفت شدن با چوب دیگر؛ (۴) کنایه از فریب و کلاهبرداری.
- نالمکی: سینی پچۆک، قاوه‌سینی □ سینی کوچک.
- نالن: بریتی له‌فریودان □ کنایه از فریب دادن.
- نالنی: نالاندن □ نالیدن.
- نالنه: (۱) سوکه‌ناوی نادر، ناوه بو پیاوان؛ (۲) نال □ (۱) مخفف نادر، نام مردانه؛ (۲) نعل.
- نالنه: کرۆزانه‌وه له‌ده‌ردو خەم □ ناله.
- نالهبار: (۱) نازیک؛ (۲) ناباب □ (۱) ناهموار؛ (۲) ناباب.
- نالەت: له‌عنت □ لعنت.
- نالەشکینه: ناوی دوکیوه له‌کوردستان □ نام دو کوه در کردستان.
- نالە کردن: نالاندن □ نالیدن.
- نالەکی: پاژنه‌ی ژیر که‌وش □ پاشنه‌ی زیرین کفش.
- نالەنال: نالە‌ی زۆر □ ناله بسیار.
- نالەنه: نالاندن □ نالیدن.
- نالی: (۱) دۆشه‌ک؛ (۲) نازناوی شاعیری به‌ناوبانگی کورد. به‌مانا زراو له‌گوین پرزه‌ی ناو قه‌لمی قامیش □ (۱) تشک؛ (۲) تخلص یکی از شعرای مشهور کرد.
- نالنی: (۱) نابیزی، قسیه ناکا؛ (۲) ته‌نیا ئیک نال □ (۱) نمی‌گوید؛ (۲)



تک نعل.

نالیچه: دوشه کوټله [ف] تشکچه.

نالیقه: گونديکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

نالیك: دوشه کی له سهرخه وتن، رایه خی ناوتیخراو [ف] تشك.

نالین: ناله کردن، نالاندن [ف] نالیدن.

نالین: (۱) نابیزن؛ (۲) سولی له تهخته، قاپقاپ [ف] نمی گویند؛ (۲) نعلین.

نالین: نالاندن [ف] نالیدن.

نالین: قسه ناکهن، ناخیون [ف] نمی گویند.

نام: (۱) ناف، وشه ی دروشمی ناسین؛ (۲) یان، نا؛ (نام تو بچو نام من ده چم؛) (۳) دام نا، خسته میان؛ (بهرده کت له سهر دانا؟ به لئی نام) [ف] (۱) نام؛ (۲) یا؛ (۳) نهادم.

ناما: (۱) ده غیله؛ (۲) دهی [ف] (۱) زینهار؛ (۲) حرف تشجیع.

نامارک: پیچه وانه ی مباره ک، شوم، نه حس [ف] نامیمون.

ناماره ک: نامارک [ف] نامیمون.

ناماقول: (۱) قسه ی بی تام؛ (۲) بنیاده می بی قه در [ف] (۱) سخن ناپسند؛ (۲) آدم بی ارج.

نامان: خستمانه سهر [ف] نهادیم.

نامانگوری: ناگوزوری، فقهیری [ف] نداری، تنگدستی.

نامانگی: (۱) ماندو نه بی؛ (۲) ماندو نیت؟ [ف] (۱) خسته نباشی؛ (۲) خسته نیستی؟.

نامدار: به ده نگو ناو، مه نشور [ف] مشهور.

نامراد: ناکام [ف] ناکام.

نامرادی: ناکامی [ف] ناکامی.

نامروڤ: ناپیاو، کسه کی له مهردایه تی دوره [ف] نامرد.

نامزات: نافذیر، نافذایی [ف] کاندیدا.

نامزه د: نامزات [ف] کاندیدا.

نام څه ت: به دناو، ناوزریاگ [ف] بدنام، رسوا.

نامل: ناوشان، کول، نیوان ههردوبیل [ف] شانه، کول.

نامو: بیانی، بیگانه، غه ریبه، غه واره [ف] بیگانه.

نامواره ک: ناماره ک، شوم [ف] نامیمون.

ناموس: شهره ف، نابرو [ف] ناموس.

نامویی: بیگانه بی [ف] بیگانگی.

نامه: (۱) ناما، ده غیله؛ (۲) دهی، وشه ی دنه دان؛ (نامه را که بگه نی؛) (۳) قاقه زی نوسراو بو به زیر کردن؛ (۴) ده نگو باسی نوسراو له کتیب دا؛ (روسته م نامه)، (۵) نیمه دامن نا؛ (سه رنامه یی نامه نامه نه لا) «خانی»؛ (۶) ناو، نام [ف] (۱) زنه ار؛ (۲) کلمه تشجیع؛ (۳) نامه؛ (۴) اخبار حوادث گردآوری شده در کتاب؛ (۵) قرارداد کردیم؛ (۶) نام، اسم.

نامه بهر: پوسته چی [ف] نامه رسان.

نامه ت: نه گه ت [ف] نکبت.

نامه تش: (۱) لول دان، پیچان؛ (۲) هوند نه وه [ف] (۱) پیچاندن؛ (۲) تاب

دادن.

نامه حره م: پیچه وانه ی مه حره م [ف] نامحره م.

نامه خانه: کتیب خانه [ف] کتابخانه.

نامه خوا: (۱) وشه ی سهیرمان؛ (نامه خوا سهیره)؛ (۲) وشه یه که بو خوشه ویستی ده لین که له جاو نه چی؛ (نامه خوا گه وره بو) [ف] (۱) کلمه تعجب؛ (۲) کلمه ای برای محفوظ ماندن از بلا، ماشاء الله.

نامه د: به ده ختی، خراب بو هاتن [ف] بدیاری.

نامه دار: نامدار، به ناو بانگ [ف] نامدار.

نامه رپوت: قسه ی قوزو لا به لا [ف] سخن نامر بوط.

نامه رد: ناپیاو، نامروڤ [ف] نامرد.

نامه ردی: ناپیاوی، نائینسانه تی [ف] نامردی.

نامه ره م: نامه حره م [ف] نامحره م.

نامی: (۱) به ده نگو ناو، مه نشور؛ (۲) نازناوی شاعیریکی هاوچه رخه؛ (۳) چوله چرا [ف] (۱) نامور، نامی؛ (۲) تخلص شاعری معاصر؛ (۳) نیمسوز.

نامیلکه: سیپاره، کتیبو که [ف] رساله.

نامیه: (۱) ته و منی خسته دور؛ (۲) من توم خسته دور؛ (له بیرته نامیه ناو سندوقه وه) [ف] (۱) او مرا به میان برد؛ (۲) من ترا به اندرون بردم.

نامی یه: ناقدار [ف] نامدار.

نان: (۱) تاردی به ناوشیلدراوی پاته وه کراوی به ناگر برزاو؛ (۲) چه قاندن؛ (باغم ناوه)؛ (۳) دانان، شتی خسته سهر شتی؛ (۴) تی زو کردن؛ (نان ده ته به ک نان چیه؟)؛ (۵) جاریک به دار له توپ دان له توپه را کردن دا [ف] (۱) نان؛ (۲) غرس کردن؛ (۳) برنه دان؛ (۴) تونه دان؛ (۵) توپ را با چوب زدن در نوعی توپ بازی.

نانا: (۱) پیاده؛ (۲) پیاده ری [ف] (۱) پیاده؛ (۲) راه پیاده رو.

نانا تیره: نانی تیری، نانی تنک که به بتیر وک گه راوه [ف] نان لواش.

نانا څه یقه ک: نان و خوانی زه ماوه ند [ف] غذای جشن عروسی.

نانا څه یقی: نانا څه یقه ک [ف] غذای عروسی.

نانا څه یه ک: نانا څه یقی [ف] غذای عروسی.

نانا څیک: نانا څه یه ک [ف] غذای عروسی.

نان یده: ده هنده، به خشنده [ف] سخی، بخشنده.

نان یده یی: سه غاوه ت، به خشنده یی، دلاوایی [ف] بخشنده گی.

نان براژ تن: نه نگوتک به ته نوره ودان و برژاندنی [ف] نان پختن.

نان بریژ: کسه کی نه نگوتک به ته نوره وه نه دا [ف] نانوا.

نان بریشک: داروکه یه کی له تیروک باریک تر که نانی سه رساجی بی نه ویدو نه دیو ده که ن [ف] چوبکی که نان بدن روی ساج برگردانند.

نان برین: بریتی له بی بهش کردن له بریو [ف] کنایه از باعث قطع درآمدشان.

نان بریژ: (۱) نان بریژ؛ (۲) بریتی له پیایو زه زیلی نه نگوتک بریژ [ف] (۱) نانوا، شاطر؛ (۲) کنایه از خسیس در منزل.

نان به یات: نانی کون که شهوی به سهردا هاتبته وه [ف] نان بیات.

نان پات: نان بریژ [ف] نانوا، نان پن.



نان پاتن: نان پراژتن ۱ نان پختن.

نان پرسه: چيشت و نانې که له سهره خوښي دا ددري به خه لک ۱ غذايي که در مجلس عزا توزيع مي شود.

نان پيزه: کريکاري بي کړي وهر به خواردن، نانه زگ ۱ کارگري که فقط غذايش بدهند.

نان پيژ: نان پريژ ۱ نان پز، نانوا.

نان پيژان: نان پراژتن، نان پاتن ۱ نان پختن.

نان پيوه دان: نهنگوتک به ته نورهوه لکاندن ۱ نان بر تنور چسباندن.

نان پيوه دهر: که سي که نهنگوتک به ته نورهوه نه لکيني ۱ نان به تنور چسبان.

نان تال: بري تي له پياوي چروک وژد ۱ کنايه از خسيس.

نان تيري: ناني ته نک که به تيروک پان ده کرينهوه ۱ نان لواش.

نان جهژن: چيشتي که له جهژن دا لي ده نري ۱ غذايي عيد.

نان چايي: جوړي ناني شيرين بو به يانان ۱ نان شيريني صبحانه.

نان چله: خوراکي که له بيره وهری چل روژه ي مردودا ددري ۱ طعام چهلم متوقي.

نان حهفته: خوراک و مهيمايي دان پاش گواژته وهری بوک به حه وروژ ۱ سور هفته بعد از عروسي.

نان خالي: نان به يي پي خور ۱ نان بدون خورش.

نان خور: بري تي له خيزان و منال: (نانخورمان زورن) ۱ کنايه از فرزندان و افراد خانواده.

نان خورش: پيخور ۱ نانخورش.

نان خه ته نه: خه ته نه سوران ۱ ختنه سوران.

نان دان: (۱) خوراک به فقه قيران به خشين: (۲) ته به کي نان ۱ (۱) طعام بخشيدن: (۲) ظرف نان.

ناندرو: دروښه وان، دره وکهری ده خل ۱ دروگر.

ناندوژ: ماندو بو نان پيدا کردن ۱ زحمتکش.

نان ده: نان يده ۱ سخاوتمند.

نان دهر: نان بده ۱ بخشنده.

نان دين: ته به کي نان ۱ ظرف نان.

نان ساجي: ناني که له سمر سيل ده برژي ۱ نان ساجي.

نان سه نگهک: ناني که له سمر جهوي سوروه بوگ ده برژي ۱ نان سنگک.

نان سيژ: (۱) نان ساجي: (۲) مه نجه لي سمرقه پاخدار ۱ (۱) نان ساجي: (۲) ديگ سر پوشدار.

نانک: (۱) پلوره هنگ، شلخه ميش: (۲) که لانه ۱ (۱) نسل نوين زنبور عسل: (۲) نگا: که لانه.

نانکا: نيسه، نهو، نوکه، نه لحن ۱ الان، هم اکنون.

نان کردن: نان پيژان ۱ نان پختن.

نانکوز: کويزان، رژد ۱ خسيس.

نانکوير: کويزان ۱ خسيس.

نانکمر: نان پيژ ۱ نان پز.

نانکهره وه: که سي که نهنگوتک به تيروک پان ده کاته وه ۱ کسی که با چوب چونه را پهن می کند.

نانکي چوچکا: تولد که، نانه حاجيله ۱ پنيړک.

نانکي چوبکا: نانکي چوچکا ۱ پنيړک.

نانکي مه ويژا: کوليړه يي کشميشي تي کرابي ۱ گرده ناني که آگنه اش کشمش باشد.

نانکي هه ژيرا: نانه هه نجير ۱ لواشک اجير.

نانگر: زهوي به ريژه وه ۱ زمين پرحاصل.

نان گه نسي: کوليړه جه وره ۱ نان روغني.

نانگير: نانگر ۱ زمين حاصلخيز.

نانگين: ناندين ۱ ظرف نان.

نان مال: بري تي له مرويه ک که نانا جي که س نيه ۱ کنايه از آدم خودکفا.

نان مکي: نالمکي، سيني پچوک ۱ سيني کوچک.

نانو: نانخوري بيکاره ۱ نان خور بيکاره.

نانوتاو: بري تي له بزيو، مايه ي ژيان ۱ کنايه از مايه زندگي.

نانو باتيره: ناني هه لته هاتو ۱ نان فطرس.

نانوچا: بري تي له چاشت، خواردني به ياني ۱ صبحانه.

نانوچه لوا: بري تي له کاري زور هاسان: (نهم کاره بو من نان وچه لوايه) ۱ کنايه از کار بسيار آسان.

نانوخ: ناخو، ناخون ۱ ناخن.

نانوزگ: کريکاري هه به خوراک ۱ کارگر مزدور فقط با خوراک.

نانوسول: نان وخوي، بري تي له بزيو ۱ کنايه از مايه زندگي.

نان وشکي: نان خالي ۱ نان ته ي.

نان ونمهک: بري تي له چاکه يي زانين ۱ کنايه از حق شناسي.

نانو وشک: نان وشکي، نان خالي ۱ نان ته ي.

نان وه وي: چيشت و ناني که سي زور له مال به ياي بوکوه بو مال زاواي ده نيړن ۱ غذايي که سه روز از خانه پدر عروس به خانه داماد فرستند.

نانه: (۱) نان: (۲) تاقه نانک ۱ (۱) نان: (۲) يک نان.

نانه بان: له سهردانان ۱ بر نهادن.

نانه به ره: ده فري ناني زيبوارو شوان و ده شته کي ۱ توشه دان مسافر و چوپان و...

نانه پال: تومت پالان ۱ متهم کردن.

نانه جيپ: (۱) ناره سهن: (۲) ناکه س به چه، بي ناکار ۱ (۱) بدگهر: (۲) بداخلاق، بي تربيت.

نانه حاجيله: تولد که، توره که ۱ گياه پنيړک.

نانه حاجي له گ له گ: نانه حاجيله ۱ گياه پنيړک.

نانه رهق: لهت و پته ي تيشک و سهختي نان ۱ خرده نان خشک.

نانه رهقه: (۱) نانه رهق: (۲) چيشتي پارچه ناني رهق و زون و ناو ۱ (۱) خرده نان: (۲) آشي است.

نانه زگ: نانوزگ ۱ مزدور با خوراک.

نانه زگي: نانه زگ ۱ نگا: نانه زگ.



نانهسك: نانوزگ، نانهزگ [ن] ننگا: نانوزگ.

نانهسكى: نانوزگ، نانهسك [ن] نانوزگ.

نانهشان: سه به تهي پاني وهك سيني، سهله [ن] سيد طيقي.

نانه شوين: (۱) شوين كهوتن بو پيدا كردن و گرتن؛ (۲) نيشاعه وه دوى كه سى خستن [ن] (۱) پي جويي، دنبال كردن؛ (۲) شابعه به دنبال كسى راه انداختن.

نانه قهيسى: قهيمردين، شهلانى پانهوه كراوى نيشكه وه كراو له بهر تاو، خهروا [ن] لواشك زردالو.

نانه كوئل: به كوئل دادن [ن] بردوش نهادن.

نانه لهم: نانهزگ [ن] كارگر مزدبگير با غذا.

نانه مريچله: كولليره به ژون [ن] گرده روغن مال.

نانه مل: ناچار كردن [ن] به زور وادار كردن.

نانهوا: نانكهتر [ن] ناوا.

نانهواخانه: دوكانى نان پيژ [ن] ناواخانه.

نانه وايي: نانهواخانه [ن] ناواخانه.

نانه وشكه: نانهزه قه [ن] ننگا: نانهزه قه.

نانه وه: (۱) بهر ياكردن: (نازاوه نانه وه)؛ (۲) دانان به دزيه وه: (ته له نانه وه)؛ (۳) هيلكه له بن مريشكه كورك دانان: (مريشكه نانه وه كارى منه)؛ (۴) ده بهر چاو گرتن بو مبه ستي: (دزك بو له مال نانه وه دا وريابو) [ن] (۱) بر ياكردن: (۲) چيزى را دزدكى در جايى نهادن مانندتله: (۳) تخم زير مرغ كرج گذاشتن: (۴) زير نظر گرفتن، در نظر گرفتن منظورى. نانه وه وي: نان وخوان بو مالى بوك [ن] غذايى كه به خانه عروس فرستاده مى شود.

نانه ههنجير: ههنجيرى پانه وه كراوى وشكه وه كراوهك نانه قهيسى [ن] لواشك انجير.

نانه يهك: (۱) بيكه وه نان: (۲) تيك نان [ن] (۱) برهم نهادن: (۲) در هم فرو بردن.

نانى: (۱) نهى هاورد: (۲) برادره يى كه بو نان خواردن هه به و راست نيه [ن] (۱) نياورد: (۲) دوست نانى نه جاني.

نانى نيشك: نان خالى [ن] نان تهى.

نانى نيشكى: نان خالى [ن] نان تهى.

نانى بهترسى: نان خالى [ن] نان تهى.

نانى به وشكى: نان خالى [ن] نان تهى.

نانى پاتى: نانى به وشكى، نانى بى پيخور [ن] نان تهى.

نانى په تى: نانى پاتى [ن] نان تهى.

نانى ته رسي: نانى پاتى [ن] نان تهى.

نانى ته ندورى: نانى كه به ته ندور بر ژا بى [ن] نان تنورى.

نانى تيره: نانى تيرى [ن] نان لواش.

نانى تيرى: نانى تهك كه به تيروك پان ده كرته وه [ن] لواش.

نانى چوچك: توله كه، توره كه، نانه حاجيله [ن] پنيرك.

نانى چوك: نانى چوچك [ن] پنيرك.

نانى ده زى: نانى كوئى برشواى [ن] نان كهنه و كهك زده.

نانى ساجى: نانى كه به سيللى ده كه ن [ن] نان ساجى.

نانى سيللى: نانى ساجى [ن] نان ساجى.

نانى شقانى: ده موكانه [ن] موزيك عسلى.

نانى شكه فا: ناسكه نان [ن] نان ترد و نازك.

نانى قهتش: برىتى له ژيان به قه قيرى [ن] كنايه از امرار معاش.

نانى شوانى: ده موكانه [ن] موزيك عسلى.

نانى له واشه: نانى گروفر، كوليره ي تهك [ن] نان تافتونى.

نانى ميچكا: نانه حاجيله، توره كه [ن] پنيرك.

نانى ميژنى: نانى تهستورى هه ويره له توف [ن] نان كلفت.

نانى ميشا: شانه ههنگوين [ن] شانه عسل.

نانى نانى: برادره يى نانى [ن] دوست نانى.

نانى هلاتى: نانى كه هه ويره كه ي هه لاتوه [ن] نان خمير برآمده.

نانى هه لتي: كولپچه ي پرله گوز كراو [ن] كلوچه آگنه از مغز گردو.

نانى ههنگفى: شانه ي ههنگوين [ن] شانه عسل.

ناو: (۱) ناف، نام، دروشمى ناسيني هه رشتى؛ (۲) دور، ميان؛ (۳) نا، وشه ي قبول نه كردن و حاشا: (چويه شاره؟ ناو)؛ (۴) دهك، كاكل: (نم گويزه ناوى تيان بو، شهلانى خوى خوشه و ناوه كه شى خوشه)؛ (۵) هه رچى له ژير تيكوله وه يه؛ (۶) وشه ي دنه، هانه: (ناوتيدان)؛ (۷) دولاش، ناى ناسياو؛ (۸) مده بند: (خه لكى نم ناوه يه)؛ (۹) ناخندراوى دورشتى: (كه واكست ناوى تيان يه)؛ (۱۰) ماوه، مهودا: (نساو تيره و شار دو سه حاتره يه)؛ (۱۱) كات، دم، جاز: (ناو به ناوديت)؛ (۱۲) تهقين، تاربون [ن] (۱) نام: (۲) وسط، ميان؛ (۳) نه: (۴) مغز و هسته ميوه: (۵) هه رچيزى كه زير پوسته و پوست قرار دارد؛ (۶) حرف تشجيع؛ (۷) ناواسيا؛ (۸) منطقه، ناحيه: (۹) آگنه؛ (۱۰) مسافت؛ (۱۱) گاه؛ (۱۲) تارومار شدن.

ناوا: نابا [ن] نمى برد، گنجايش ندارد.

ناوا بردن: له بهين بردن، فه وتاندن [ن] از ميان بردن.

ناواخن: ناواخن [ن] آگنه.

ناواخن: شتى كه ته خريته دور شتيكى تروه: (ناواخنى سهرين توكه) [ن] آگنه.

ناواري: نه وه، نو دانه ده [ن] عدد نود.

ناوازه: (۱) بژاده: (۲) به تاييه تى [ن] (۱) برگزيده: (۲) به ويژه.

ناوان: مده بند [ن] منطقه.

ناوبار: سهر بار، نافبارك [ن] اضافه بار.

ناوباژير: ناوشار [ن] داخل شهر.

ناوبانگ: دهنگ و ناو [ن] شهرت.

ناوبجى: ناوبژى، نافبژى [ن] ميانجى.

ناوبز: نافبر [ن] ننگا: نافبر.

ناوبراو: نافبرى [ن] نامبرده.

ناوبراو: له بير كراو [ن] آدم فراموش شده.

ناوبردن: (۱) ناف برن، باس كردن: (۲) برىتى له خرايه گوتنى پاش مله، غهيهت كردن: (۳) ناوديارى كردن بو كارى [ن] (۱) نام بردن: (۲) غيب



کسی را کردن: ۳) نامزد کردن برای کاری.  
 ناوبرو: دوز همدرو برو [ف] میان ابروان.  
 ناوېزه: تیغه، لمبه [ف] تیغه، حاجز.  
 ناوېریاگ: ناڤیری [ف] نامبرده.  
 ناوېریاگ: ۱) ناوېراو: ۲) ناوډیر بو کاري [ف] ۱) شخص فراموش شده: ۲) نامزد برای کاری.  
 ناوېریشک: نان بریشک [ف] نگا: نان بریشک.  
 ناوېزه: شيله، ددانی شیري حەيوان [ف] دندان شیري دام.  
 ناوېزه کردن: کهوتنی ددانی شيله [ف] افتادن دندان شیري دام.  
 ناوېزی: ناڤیزی [ف] میانجیگری.  
 ناوېزیکەر: ناڤزیکەر [ف] میانجی.  
 ناوېگير: ناڤیرن، ناوېردن [ف] نام بردن.  
 ناوېويز: له بیرچون یان له بیرخو یردنی ناوی کهسانی یا کهسانی که به ناو بانگ ده کړین: (ناوی هموانی گوت قهت ناوېويزی نه کرد) [ف]  
 فراموش کردن یا از قلم انداختن نام کسی یا کسانی که آنها را صدا می کنند.  
 ناوېه ناو: جارجاری، دهم ده می، گایایی [ف] گاه گاهی.  
 ناوېهین: مابهین، ماعهین [ف] مابین.  
 ناوېا: دوز همدروان، ناف گمل [ف] میان دویا.  
 ناوېاره: پرایي دوزتاوایی: (مالتیان ناوېاره) [ف] وسط جمعیت و شلوغی آبادی.  
 ناوېز: ۱) ناوئاخنی دیوار: ۲) پیچه وانه ی به تال و پوچ [ف] ۱) آکنه دیوار: ۲) توپر، مقابل توخالی.  
 ناوېشته: ره چهلک، ره گز، ره سەن [ف] اصل، نسب.  
 ناوېهل: ۱) دوز دولکه دار: ۲) ماوه ی ناو دوده ستی یه کسم [ف] ۱) وسط دو شاخه: ۲) فاصله میان دو دست ستور.  
 ناوېهلان: ناوېهلی زور [ف] میان شاخه ها.  
 ناوېه نچک: پهرده ی ناسکی دوری ناوژگ [ف] غشاء، مشیمه.  
 ناوت: ۱) نایی، ناشی: ۲) ناڤی ته [ف] ۱) نمی شود: ۲) نام تو.  
 ناوتا: ناڤار، سهریار [ف] اضافه بار.  
 ناوتاش: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 ناوتاق: ۱) قه مامه بی که نه خریته قلفی جه واهمه بو بارکردنی دوتا جه واهل: ۲) سهرتاقه ی دیوار [ف] ۱) بند حلقه کناره جوال: ۲) میان تاقچه.  
 ناوتان: ۱) تیغه ی له شول ته سراو بو ژوری مال: ۲) ناڤی ته: ۳) مابهین نیوه [ف] ۱) تیغه ترکیبی: ۲) نام شما: ۳) میان شما.  
 ناوتش: شانندان، خسته بهرچاو، رانان [ف] به نمایش گذاشتن، نشان دادن.  
 ناوتو: ۱) ناو قه دکراو: (تزییح که ده ناوتوی لیفه که دا بو): ۲) ناڤی ته [ف] ۱) توی لایه: ۲) اسم تو.  
 ناوتوی: ناوتوی قه دکراو [ف] در لایه.

ناوتویل: ۱) توئل، نه نی: ۲) خال کوتان له توئلی منال [ف] ۱) پیشانی: ۲) خالکوبی پیشانی بچه.  
 ناوتیلانه: جیازی بوک [ف] جهیزه عروس.  
 ناوجه رگه: مهیان، دور [ف] وسط.  
 ناوجه ژنان: مانگی پیش قوربان و دواي شه شه لان [ف] ماه ذیقعه.  
 ناوجه غز: دوری کوژ [ف] وسط دایره.  
 ناوجی: ناوېزی [ف] میانجیگری.  
 ناوجیژنان: ناوجه ژنان [ف] ماه ذیقعه.  
 ناوجیکەر: ناوېزیکەر [ف] میانجی.  
 ناوچاو: ۱) توئل، نه نی، ناوتویل: ۲) دورچاو: (پوشی کهوتوته ناوچاوم) [ف] ۱) پیشانی: ۲) داخل چشم.  
 ناوچاوان: توئل، نه نی، ناوچاو [ف] پیشانی.  
 ناوچاوان پاك: بریتی له پیاوچاکی له خواترس [ف] کنایه از شخص نورانی.  
 ناوچاوان ترش: روگرژ [ف] ترشروی.  
 ناوچاوپاك: ناوچاوان پاك [ف] شخص نورانی.  
 ناوچاوترش: ناوچاوان ترش [ف] ترشروی.  
 ناوچاوترشان: روگرژ کردن [ف] ابرو درهم کشیدن، اخم کردن.  
 ناوچاوترشاو: روگرژ [ف] ترشروی.  
 ناوچاوترشیاگ: ناوچاوترشاو [ف] ترشروی.  
 ناوچاوچهرمگ: مارو [ف] پیشانی سفید.  
 ناوچاودیز: روگرژ [ف] اخمو، ترشروی.  
 ناوچاوووشن: ناوچاوپاك [ف] شخص نورانی.  
 ناوچاوگرژ: روگرژ [ف] اخمو.  
 ناوچه: ۱) مه لهنه، ناو، ناوان: ۲) گهروله ی ناش [ف] ۱) ناحیه، منطقه: ۲) گلوی آسیا که گندم از آن ریزد.  
 ناوچه وان: ناوچاوان، توئل، نه نی [ف] پیشانی.  
 ناوچه وان بهیه کادان: روگرژ کردن [ف] اخم کردن.  
 ناوچه وان پاك: ناوچاوان پاك [ف] شخص نورانی.  
 ناوچه وان ترش: روگرژ [ف] اخمو.  
 ناوچه وان دیز: روگرژ [ف] اخمو، ترشروی.  
 ناوچه وان روژ: ناوچه وان پاك [ف] شخص نورانی.  
 ناوچه وان قوقز: ۱) نه نی زق: ۲) بریتی له کلول و چاره رهش [ف] ۱) پیشانی برآمده: ۲) کنایه از بدبخت.  
 ناوچه وان قه شقه: بریتی له بدبخت و چاره رهش [ف] کنایه از بدبخت.  
 ناوچه وان گرژ: روگرژ [ف] اخمو.  
 ناوچیا: ۱) ناوچه بی که له مابهینی کیوان دا بی: ۲) ناوچه یه که له کوردستان [ف] ۱) کوهسار: ۲) منطقه ای در کوردستان.  
 ناوچین: ۱) قور و خشتی ناخندراوی چینی دیوار: ۲) گلهای قه دکردنه ی توتن [ف] ۱) آکنه دیوار: ۲) چیدن برگهای وسطی توتون.  
 ناوخالې: به تال، والا، پوچ [ف] میان تهی.



ناوځو: پيجه وانه ي دهره وه: (شهري ناوځويه، وهزي ري ناوځو) [داخل، داخلي].

ناوخوا: نامه خوا [نگا: نامه خوا].

ناوخوان: قولايي زين، خواني زين [گودي زين].

ناووخين: دوخين، بدن دوخين [بند تيان].

ناودار: (۱) پيجه وانه ي خالي، پر: (۲) ناو لك و پوي دار: (۳) خاوه ن ناو، به ناويانگ: (۴) ناولي نراو، بي ناو نيه [۱] پر، مقابل ته ي: (۲) ميان

درخت: (۳) مشهور: (۴) نام نهاده شده.

ناوداروك: لهو گوندانه ي كوردستانه كه به عسي كاويلان كرد [روستايي در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند].

ناودان: (۱) ناوي خه لك و خو گوتن: (ده كه مين ناكه مين ناو نادا كه كي نهمي كروه): (۲) دنه دان [۱] نام كسي را ذكر كردن: (۲) تحريك، تشجيع.

ناودوك: داري ناو همدرد لولسپ كه به سهر مه شكه دا دي [چوب وسطی كه بر مشك آيد].

ناودهس: (۱) ماوه ي به يني دوده ستي تهسپ: (۲) بهري دهست، لهپ [۱] فاصله بين دودست اسب: (۲) كف دست.

ناودهست: ناودهس [نگا: ناودهس].

ناودهشت: (۱) نافده شت: (۲) ناوچه يكي بيست گوندي له كوردستان كه به عسي ويراني كرد [۱] دشت محصور به كوهستان: (۲) منطقه اي شامل بيست روستا در كردستان كه بعثيان ويرانش كردند.

ناودير: (۱) باويرا: (۲) به ناويانگ [۱] نام نهاده شده، داراي نام: (۲) شهرت يافته.

ناوراس: دور، ميان [وسط].

ناوران: لاله، پارانه وه [لايه].

ناوران: (۱) گهل، دور همدوران: (۲) له ناو كهركه په زدا [۱] ميان هردو ران: (۲) در ميان گله.

ناوران هوه: ناوران [لايه كردن].

ناورته: نيكل پيكل، نازك [نامرتب].

ناوروان: (۱) مابه يني دوچومان: (۲) ناوه بو چند ناوايي [۱] بين دو رودخانه: (۲) نام چند آبادي.

ناوزران: سوك بو، روسيا بو [رسواشدن].

ناوزراو: نابرونه ماو، روسيا [رسوا].

ناوزگ: (۱) هرچي له دور سك دايه: (۲) بهزو چهورايي ناو سك [۱] احشاء: (۲) چربي و پيه توي شكم.

ناوساجي: زروبي [نوعی گردۀ در روغن سرخ شده].

ناوسار: سهر نيای ناسياو [جوي سر ناو آسياب].

ناوسك: ناوزگ [نگا: ناوزگ].

ناوسيل: (۱) ناوساجي، زروبي: (۲) بهر به سيل، قوزاو [۱] نگا: ناوساجي: (۲) خورشت گوشت و ماست.

ناوسيل: ناوسيل [نگا: ناوسيل].

ناوشاخ: (۱) ناوجيا، مه لبه ندي له ناو كيواندا: (۲) مابه يني دوشاخي

حه يوان: (۳) ميشكي ناو شاخي حه يوان [۱] كوهسار: (۲) ميان دو شاخ حه يوان: (۳) مغز شاخ حه يوان.

ناوشار: ناوه ندي باژير، ناو باژير [داخل شهر، مركز شهر].

ناوشان: مابه يني دوشاني بنياده م [ميان كتف].

ناوفليقان: ناو پهلې دار [ميان شاخه ها].

ناوفه رش: (۱) مافوري كه له ناوراس زاده خري: (۲) پارچه چرمي كه ده خريته ناو كه وش [۱] فرش وسط اتاق: (۲) چرمي كه توي كفش پهن كنند.

ناوقده: (۱) ناوراسي بهژن، كه ميره: (۲) ناوراسي كيو: (۳) ناوراسي قهدي دار [۱] كمر: (۲) كمر كوه: (۳) وسط تنه درخت.

ناوك: (۱) نافك: (۲) ده نكي ناو ميوه: (۳) ناو [۱] ناف: (۲) هسته: (۳) محتوي.

ناوكار: (۱) ناو چيني ديوار: (۲) تهريب، ته قهلي درشتي به زنجيره [۱] آگنه ديوار: (۲) بخيه هاي درشت و زنجيره يي در لحاف.

ناوكبر: كه سي كه ناوكي زارو ده بري [ناف بر].

ناوك برين: بريتي له ته واو كروني كار [كنايه از تمام كردن كار].

ناو كروني: (۱) مه نشور بو: (۲) مابه يني دور خسته وه [۱] شهرت يافتن: (۲) فاصله را بيشتر كردن، فاصله گرفتن.

ناوك كهوتن: نه خوشيه كه ده لين ناوك داكه وتوه [نوعی بیماری شکم كه به ناف افتادگی معروف است].

ناوك گرته وه: (۱) چاره ي ناوك كهوتن: (۲) بريتي له نازارداني زور [۱] معالجه ناف افتادن: (۲) كنايه از بسيار آزار رساندن.

ناوكو: (۱) دور خهرماني سور: (۲) بهش نه كراو: (۳) ناغبار، سهر بار: (۴) دور خه لك و جه ماوه ر [۱] وسط توده خرمن: (۲) مشاع: (۳) اضافه بار: (۴) وسط توده مردم.

ناوكوره وه بو: (۱) له بير خه لك جوته وه: (۲) بي عولاد مردن [۱] فراموش شده: (۲) بي وارث مردن.

ناوكو بر بوته وه: ناوكوره وه بو [نگا: ناوكوره وه بو].

ناوكوبي: ناو به شي، شهريكي [شرکت].

ناوكه: (۱) بهرديكه گياي لي ده تالين گه نمي خهرماني به سهردا ده بيژن بو بهر كهت: (۲) ده نكي زه قمي ميوه: (۳) ده نكي گوله بهر زه و كدو: (۴) ناوك، نافك [۱] سنگ زير خرمن كه به نييت تبرك يا گياه پيچند: (۲) هسته: (۳) تخمه: (۴) ناف.

ناوكه بر: كچي كه زوي له داك بوئي بو كوزك ديارى كراوه [دختر نوزادي كه او را نامزد پسری کرده اند].

ناوكه بره: ناوكه بر [نگا: ناوكه بر].

ناوكه خوشه: ده نكه قهيسي شيرن [هسته شیرین زردالو].

ناوكه ره شه: (۱) نه خوشيه كي يه كسم: (۲) ناغاتيكي توره [۱] نوعی بیماری ستور: (۲) آفت ترب.

ناوكه ريژ: ناوكه ره شه يه كسم [نوعی بیماری ستور].

ناوكه زيش: ناوكه ريژ [نوعی بیماری ستور].

ناوك هاتنه وه: جاري ناوك كهوتن [جای آمدن ناف افتاده].



ناوك هيئانه وه: ناوك گرته وه [ف] جاي آوردن ناف افتاده.

ناوكيش: جوگه ي سهره كي مهره زه، شهقه جو ي مهره زه [ف] جوي سرتاسري شاليزار.

ناوگ: ناونجي [ف] ميانه.

ناوگردان: گونديكه له كوردستان به عسي ويرانى كرد [ف] از روستاهاي ويران شده كردستان توسط بعثيان.

ناوگل: ناگهل، ناوپا، گهل [ف] وسط رانها.

ناوگورگ: (۱) ناگرداني ناو ديوه خان و مزگهوت؛ (۲) تهختايي كور و مهجليس [ف] (۱) آتشدان مجلس؛ (۲) قسمت هموار مجلس.

ناوگهر: (۱) مابهيني دوزميني شيوهرديراو؛ (۲) جزيركه ي چكوته ي ناوه راستي چوم؛ (۳) دهشتايي له نيوان چييان دا [ف] (۱) مرز ميان دو شخم؛ (۲) جزيره ماسه اي كوچك در ميان رودخانه؛ (۳) دشت محصور به كوhestan.

ناوگهره: (۱) ناوگهر؛ (۲) كاگل [ف] (۱) مرز ميان دوشخم؛ (۲) مغز بادام و... ناوگهل: ناوگل، گهل [ف] ميان هردو ران.

ناوگير: ناوباسكراو [ف] نام ذكر شده.

ناوگين: (۱) مام ناونجي، دهسته؛ (۲) ناو راس [ف] (۱) ميانگين؛ (۲) وسط. ناولقان: دور يه لي دار [ف] ميان شاخه ها.

ناولكان: ناولقان [ف] ميان شاخه ها.

ناولنگ: ناوگهل [ف] ميان باها.

ناولنگان: (۱) ناوگهل؛ (۲) تاوه [ف] (۱) ميان رانها؛ (۲) تابه.

ناوله پ: دور دهست [ف] توي كف دست.

ناوله بان: له ناو هردو دهستاندا [ف] ميان دستها.

ناوله سهر: دياركراو بو كاركي باش [ف] كانديدا، نامزد.

ناولي نان: ناف دانين [ف] نام نهادن.

ناوم: (۱) ناوي من؛ (۲) نابم؛ (ناوم به سهر بار به سهر تان) [ف] (۱) نام من؛ (۲) نمي شوم.

ناوماچه ك: لهو گوندانه ي كوردستانه كه به عسي كاويلان كرد [ف] روستايي در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

ناومال: (۱) كهله ي مال؛ (۲) دور زني ميويه؛ (۳) زوري گه وري خيزان [ف] (۱) اثاثيه؛ (۲) درون شرمگاه مادينه؛ (۳) اتاق بزرگ در خانه.

ناومان: (۱) ناوي نيمه، ناقي مه؛ (۲) ناو له بير نه چونه وه؛ (۳) بهيني نيمه، لاي نيمه: (نهمرو مهر و له ناومان به) [ف] (۱) نام ما؛ (۲) نام فراموش نشدن؛ (۳) ميان ما.

ناون: ناومان [ف] نام ما.

ناونان: ناف دانين، ناولي نان [ف] نام نهادن، نامگذاري.

ناوناو: ناوبه ناو [ف] گاه گاهي.

ناوناوه: ناوبه ناو [ف] گاه گاهي.

ناونجي: مام ناونجي [ف] ميانگين.

ناونوس: كهسي كه سيابي ناوي خه لك ده گري [ف] نام نويس، آمارگر.

ناونوسي: ناو خسته ده فته وه [ف] آمارگيري.

ناونيان: ناوانان، ناف دانين، ناولي نان، ناودير كردن [ف] نامگذاري.

ناونيرك: ناودوك [ف] نگا: ناودوك.

ناونيروك: (۱) ناونيرك، ناودوك؛ (۲) ناوخور وه ي دار [ف] (۱) نگا: ناودوك؛ (۲) آبخوره درخت.

ناونيره: دو قوته كه ي داره له ناوه راستي نيردا بو قايش زاگرتن [ف] دو قطعه چوب در وسط يوغ.

ناونيشان: (۱) شوين و ناوي كه يي بناسرينه وه؛ (۲) پريتي له قه درو ريز له ناوخه لك [ف] (۱) نشاني؛ (۲) كنايه از احترام در ميان مردم.

ناونيشانه: ناونيشان [ف] نگا: ناونيشان.

ناوو: (۱) نوي، نو، تازه؛ (۲) ههرته مهسه [ف] (۱) نو، تازه؛ (۲) همين است.

ناووناتور: سهرناوي پيس و ناپسند [ف] لقب زشت.

ناوونيشان: ناونيشان [ف] نشاني.

ناوونيشانه: ناونيشان [ف] نشاني.

ناوورده: دورماني زور ورد [ف] دوخت بخيه ريز.

ناوه: (۱) ده فري قورگيشان؛ (۲) جورى برنج؛ (۳) چرچي لباس [ف] (۱) ناوه گل كشي؛ (۲) نوعي برنج؛ (۳) چين و چروك لباس.

ناوهانين: ناوبردن [ف] نام بردن.

ناوهاوردن: ناوهانين [ف] نام بردن.

ناوه بهره: (۱) نامرازيكه له نه سيابي جو تدا؛ (۲) دهسته كي تامان [ف] (۱) ابزاري در خيش؛ (۲) چوب تكيه گاه ديوار تركه اي.

ناوه جاخ: ناوه سهن [ف] نانجيب.

ناوه جاخ: ناوه جاخ [ف] نانجيب.

ناوه خت: يي وه خت [ف] نابهنگام.

ناوه راس: ناو راس [ف] وسط.

ناوه راست: ناوه راس [ف] وسط.

ناوه رزن: پيخور [ف] نانخورش.

ناوه روگ: ههرچي ده ناو شتي تردايه [ف] محتوا.

ناوه روگه: ناوه روگ [ف] محتوا.

ناوه سار: سهرناوي ناش [ف] جوي بالاي ناوآسيا.

ناوه سهر: لفكه ي ده سمالي زنان [ف] دنباله سرپوش زنانه.

ناوه سهره: ناوه سهر [ف] نگا: ناوه سهر.

ناوه شكيته: ئوتو، ههرچي چرچي لباسي يي ساف بكري [ف] اطو.

ناوه كرت: نه خوشيه كي تازه له [ف] نوعي بيماري گله.

ناوه كيش: كهسي حه زي به ناوه ده كيشي [ف] ناوه كش.

ناوهل: كه ويژه ي ناش [ف] ناوه آسيا.

ناوهن: رفيده ي نانكه ر [ف] بالشتك نانوا.

ناوهنجي: به ينا به يني، نه زياد نه كم [ف] متعادل.

ناوهند: ناوه راستي ههرشتي [ف] مركز، وسط.

ناوهنده: گونديكي كوردستانه به عسي كاولي كرد [ف] نام روستايي در كردستان كه توسط بعثيان ويران شد.

ناوه ندي: شتي كه له ناوه راستا يي [ف] مركزي.

ناوه نديار: ناويژيكه ر [ف] ميانجي.

ناوه نديتي: (۱) ده ناوه راستا بو ن؛ (۲) نه زور توندرو نه زور له سهر خو [ف] (۱)



ناییش: دانان له‌زه‌وی، نیان وه‌بان زه‌مین 𐭠 یرزمین نه‌ادن.  
 ناییش‌پا: (۱) چه‌سپاندن: (۲) مه‌یاندن: (۳) ویک‌که‌وتن: (۴) ته‌قاندنی  
 گولله، پیوه‌نان: (۵) ناوی به‌گالته‌لی‌نان: (۶) پیکردنی ناگر: (۷) دامالین  
 به‌ده‌ست 𐭠 (۱) چسپاندن: (۲) بند‌آوردن توسط مایه: (۳) به‌هم خوردن،  
 برخورد: (۴) شلیک کردن: (۵) لقب مسخره دادن: (۶) روشن کردن  
 آتش: (۷) بادست جلانیدن.  
 ناییش‌پرا: (۱) ته‌قاندنی گولله: (۲) پیکردنی ناگر و چرا 𐭠 (۱) شلیک  
 کردن: (۲) روشن کردن آتش و چراغ.  
 ناییش‌خوڤه‌ر: بی‌ش‌خه‌لک‌که‌وتن 𐭠 از جلو مردم راه‌رفتن.  
 ناییش‌رو: (۱) رو‌ناییش، چه‌قاندنی نه‌مام: (۲) داهینانه‌وی لقی‌دار: (۳)  
 به‌سهره‌رزا را‌کیشانی دار 𐭠 (۱) غریس نه‌ال: (۳) خم کردن شاخه  
 درخت: (۳) خوابانیدن درخت روی زمین.  
 ناییش‌رو: ناییش‌رو 𐭠 نگا: ناییش‌رو.  
 ناییش‌سهر: (۱) سهر‌بار: (۲) خوتی‌هه‌لقوتان: (۳) هه‌لچون له‌بهر کولین  
 𐭠 (۱) سربار: (۲) فضولی: (۳) سرریز کردن از جوش آمدن.  
 ناییینه: (۱) نائمه‌مانه: (۲) نه‌وانه 𐭠 (۱) همین‌ها: (۲) اینها.  
 ناییینه‌پا: پیوه‌نایی گولله 𐭠 تیراندازی.  
 ناییینه‌رو: رو‌نان، دانان له‌زه‌وی 𐭠 یرزمین گذاشتن.  
 نتر: (۱) چاه‌نوری: (۲) گولدرن له‌قوماش 𐭠 (۱) انتظار: (۲) گلدوزی.  
 نتراندن: (۱) چاه‌نوری کردن: (۲) نه‌خشانندی قوماش به‌هووی درون 𐭠  
 (۱) انتظار داشتن، انتظار کشیدن: (۲) گلدوزی کردن.  
 نتل: نه‌خش 𐭠 نقش.  
 نتلاندن: نه‌خشاندن 𐭠 نقش‌دار کردن.  
 نتم: حه‌وسه‌له، سهر، پشوله‌سهرخویی 𐭠 شکمپایی.  
 نجمی: شهل، له‌نگ، له‌پا سه‌قه‌ت 𐭠 لنگ.  
 نج: (۱) ده‌نگی باریکی کرؤ‌زانه‌وه: (۲) سرته: (۳) سوچی لیفه‌و جلك‌و...  
 𐭠 (۱) ناله‌ضعیف: (۲) درگوشی، نجوی: (۳) گوشه‌لباس و لحاف و...  
 نچار: بیچاره، داماو، به‌له‌نگاز 𐭠 بیچاره، درمانده.  
 نچسك: (۱) ددان‌که‌وتن: (۲) چلوپکی دار 𐭠 (۱) افتادن دندان: (۲)  
 بالاترین نقطه درخت.  
 نچه: (۱) حه‌چه، ده‌نگدانی که‌ر: (۲) نج، ده‌نگی کزی ناله: (۳) سوکه‌له،  
 که‌موکه 𐭠 (۱) حرف راندن الاغ، هین: (۲) صدای ضعیف ناله: (۳)  
 سبک، اندک.  
 نچه‌تا: تاو له‌رزی سوک، سوکه‌له‌تا 𐭠 تب سبک.  
 نچه‌نج: ناله‌نالی کورت و کز 𐭠 ناله‌پایی با صدای ضعیف.  
 نچیر: راو، راوشکار، نه‌و‌جانه‌وه‌ری له‌راو ده‌گیری 𐭠 شکار، نخجیر.  
 نچیرقان: راو‌که‌ر 𐭠 صیاد، شکارچی.  
 نچیروان: نچیرقان 𐭠 شکارچی.  
 نحو: سوکه‌له‌ناوی نوح، ناوه یو‌پیاوان 𐭠 مخفف نوح، نام مردانه.  
 نخ: به‌چو‌کاهاتی حوشر 𐭠 یرزانو نشستن شتر.  
 نخافتن: خود‌پوشین به‌لیفه 𐭠 خود را با لحاف پوشانیدن.  
 نخاڤ: لیف، لحیف، لیفه، سهره‌نداز 𐭠 لحاف.

مرکزیت: (۲) میانه‌روی.  
 ناوه‌نگی: ناوه‌ندی 𐭠 مرکزی.  
 ناوه‌وان: گه‌میوان 𐭠 ناخدا.  
 ناوه‌وه: ژوره‌وه 𐭠 داخل.  
 ناوه‌یئان: ناوه‌وردن 𐭠 نام بر زبان آوردن.  
 ناوی: (۱) ناڤی‌ئی: (۲) دور‌ه‌و 𐭠 (۱) نام او: (۲) توی آن.  
 ناوی: (۱) نابی، ناوت، ناشی: (۲) ناخازی: (۳) نیک ناو 𐭠 (۱) نمی‌شود:  
 (۲) نمی‌خواد: (۳) یک نام.  
 ناوی‌پیش: به‌رچاودان، رانان 𐭠 به‌نمایش گذاشتن.  
 ناویژ: ناویژ دیوار 𐭠 آگنه دیوار.  
 ناویژه: ناوازه 𐭠 نگا: ناوازه.  
 ناویژ: خمر به‌نده، که‌ردار 𐭠 الاغ دار.  
 ناویس: (۱) وچ‌خاسه، حه‌لوه‌بی: (۲) نو‌ده‌ی زیر‌زمین 𐭠 (۱) انباری  
 خانه: (۲) زیر‌زمین.  
 ناوین: سواق، سواغ 𐭠 اندایش.  
 ناوینه‌وه: سواغ‌دان 𐭠 اندودن.  
 ناها: تش، تش 𐭠 چیز، شیء.  
 ناهاال: ناحه‌ساوی، ناراست 𐭠 نادرست، ناراست.  
 ناھتور: باخه‌وان 𐭠 باغبان.  
 ناھلیک: دوشه‌ك 𐭠 تشک.  
 ناھمی: ناھومی 𐭠 نومید.  
 ناھومی: بی‌نومید 𐭠 نومید.  
 ناھومی‌د: ناھومی 𐭠 نومید.  
 ناھومی‌دی: دل‌ساردی له‌به‌ئاوات گه‌یشتن 𐭠 نومیدی.  
 ناھه‌ق: ناراست، ناروا 𐭠 ناروا.  
 ناھه‌قی: زولم، سته‌م 𐭠 ستم.  
 ناھه‌موار: نارنک 𐭠 ناھموار.  
 ناھه‌نچار: ناقول 𐭠 ناھنچار.  
 ناھی: (۱) گیاه‌که‌گولی له‌هسته‌یه ده‌کا: (۲) نه‌ستیره‌گه‌شه‌که: (۳) ناوه  
 بو‌زان (۱) گیاهی است: (۲) ستاره‌سحری: (۳) نامی زنانه.  
 نای: بلور، بلویر، بلول 𐭠 نی‌لیک.  
 نایاب: زور به‌نرخ 𐭠 بسیار ارزنده.  
 نایب: بریکار، که‌سی که‌له‌باتی که‌سی‌تر کاروبار به‌ریوه ده‌با 𐭠 نائب.  
 نایژه: (۱) کوژه، گه‌روله‌ی ناسیاو: (۲) جو‌ری بلویر 𐭠 (۱) گلولی آسیاب  
 که‌گندم از آن ریزد: (۲) نوعی نی‌لیک.  
 نایژه‌ن: بلور‌ه‌ن 𐭠 نی‌نواز.  
 نایسان: گر‌نه‌گرتن 𐭠 مشتعل نشدن.  
 نایسه‌ر: ناوا‌یبه‌که 𐭠 نام دهی است.  
 نایسین: نایسان 𐭠 مشتعل نشدن.  
 نایه: (۱) که‌یفی له‌هاتن نیه، نایت: (۲) بلویر 𐭠 (۱) نمی‌آید: (۲) نی‌لیک.  
 نایه‌ب: زور به‌نرخ، نایاب 𐭠 ارزنده، نایاب.  
 نایی: (۱) نه‌مه، نائمه‌مه: (۲) وازی له‌هاتن نیه 𐭠 (۱) همین: (۲) نمی‌آید.



نخاو: چیشتی تراوی نخه، شورباونخه [ف] آش نخود.

نخای: بی عده دب، ره وشت خراب [ف] بی ادب.

نختکاپه یه نی: گیانه لاهو، ناویلکه دان [ف] حال نزع.

نخته: سهره تایی باران دادان [ف] لحظات شروع ریزش باران.

نخرو: روجوگ، قوم بوگ له تاویان زه لکاو [ف] فرو شده در آب یا باتلاق.

نخری: نیکم فرزند [ف] اولین فرزند.

نخفت: دای پوشی، شاردیهوه [ف] پوشید، پنهان کرد.

نخفتن: داپوشین، وه شارتن [ف] پوشیدن، پنهان کردن.

نخو: نخه [ف] نخود.

نخوری: (۱) نخری، ناخوری، نو بهره: (۲) برای گهوره [ف] (۱) نویر: (۲) برادر بزرگتر.

نخوشهر: له تکه نوک، له په [ف] لپه.

نخوم: نخون، بهراوه ژوبوگ [ف] سرنگون.

نخوماندن: نخون کردن، بهراوه ژو کردن [ف] سرنگون کردن.

نخون: ناوه ژو، قَلپ [ف] نگو.

نخه: دانه و تله یه کی پچوکی خری به دندوکه ده ناو که لودا ده بی بو ژور چیشتن به کاردی له ده ستار ده کری و نخوشهری لی بهرهم دی، نوک [ف] نخود.

نخیف: نخاف، لیف، سهره ناز، لیفه [ف] لحاف.

نخین: گوله شللیه [ف] لاله سرنگون.

نرت: تازه، کاری نه کراو، ده کارنه کراو: (که واکه نرت و نوی یه بو ناتوهی) [ف] کارنکرده و نو.

نرتکه: سهرناوی سوک کردن: (نیو و نرتکه لی ده نی) [ف] لفظ و لقب تحقیر آمیز.

نرت و نوی: نازه و نوی [ف] کارنکرده و نو.

نرخ: بایی، بهها، قیامت [ف] نرخ، قیمت.

نرخاندن: قیامت بودانان [ف] ارزیابی.

نرخ برین: نرخاندن، قهرساندن [ف] ارزیابی کردن.

نرخدار: به قیامت [ف] ارزشمند.

نرخ دانان: (۱) نرخاندن: (۲) قهرگرتن [ف] (۱) ارزیابی کردن: (۲) ارج گذاشتن.

نرخه: لرخه، ده نگ له سنگه وه له ته نگه نه فسه سی و نه خوشی و ماندوبون [ف] صدای سینه.

نردو: ده سته ناییکی پیکه وه پیچراو [ف] نوره از چندتا نان.

نرقان: جمان، بزوا [ف] حرکت.

نرقه: لرخه، نرخه [ف] صدای سینه.

نرکاندن: ده نگ له سنگ و گرهو هینان [ف] صدا از سینه برون دادن از خستگی، هن هن کردن.

نرکانن: نرکاندن [ف] نگا: نرکاندن.

نرکه: ده نگ له سنگه وه له ماندوبون [ف] صدای هن هن.

نرناش: دیو، دیوه لوکه، جنوکه ی زه لامی شاخدار، عیفریت [ف] عفریت.

نره نر: حبله حیلی نیستر [ف] شبیه استر.

نریخه: کورژنی ته سب، شیریه شیر ی ته سب [ف] غرش اسب.

نرین: حیلاندنی نیستر [ف] شبیه کشیدن استر.

نزا: (۱) بی تاو، سوک له بهرچاوان: (۲) ته فسه، هه ناسه: (نرگه ره) [ف] (۱) بی آبرو: (۲) نفس.

نزا: دوعا، داواله خوا [ف] دعا.

نزاخوان: دوعا خوین [ف] دعاخوان.

نزاخوین: نزاخوان [ف] دعاخوان.

نزار: (۱) له ژو لاهو، کز: (۲) لیژه وار: (۳) جیگه یه که له بهرزی شاخ و کیودا که بهر سیبه ره و که متر تاوی لی ده دا [ف] (۱) لاغر: (۲) جنگل: (۳) جای همیشه سایه در کوه.

نزاره: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

نزاره وا: پیاوچاک که دوعای قبول ده بی [ف] مستجاب الدعوه.

نزاره وان: که سی که ناگای له لیژه واره [ف] جنگلیان.

نزاری: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

نزا ف: (۱) زنه، جیگه ی ناوده لین و دایمه ته: (۲) ناوی ده لاهو [ف] (۱) جای همیشه مرطوب: (۲) آب تراوش شده.

نزام: نازانم [ف] نمی دانم.

نزان: مزده، خه بهری خوش [ف] مزده.

نزانم: نزام [ف] نمی دانم.

نزانی: مزگینی [ف] مزدگانی.

نزاو: (۱) نزا ف: (۲) نه دور: (۳) میوه ی ناوتیگه راو، نال و یول [ف] (۱) نگا: نزا ف: (۲) نزدیک: (۳) میوه نزدیک به رسیدن.

نزه: ره زی دیمی تازه پی گیشته [ف] تاکستان دیم نو بنیاد.

نزدوری: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

نزدیک: نه دور، نزاو [ف] نزدیک.

نزدیکان: (۱) بهره بهره، سهرده م: (نزدیکانی ژوژاوا بون): (۲) نزدیک: (لهو)

نزدیکانه بو: [ف] (۱) نزدیک به اوان: (۲) نزدیک.

نزدیک بو: نهمانی دوری له ناودا [ف] نزدیک شدن.

نزدیک بو نه وه: نزدیک بو [ف] نزدیک شدن.

نزدیک خسته وه: دوری بهره وخو ثانی [ف] نزدیک کردن.

نزدیک که وتن: تخون که وتن، لی نریک بو نه وه [ف] نزدیک شدن.

نزدیک که وتن وه: نزدیک بو نه وه [ف] نزدیک تر شدن.

نزدیکی: نه دوری، پیچه وانه ی دوری [ف] نزدیکی.

نزر: بریاردان که بهمهرجی کار پیک بی خیری بکا، له خوگرتن [ف] نذر.

نزرگ: نرگه ره [ف] سکسکه.

نزرگه: گورخانه ی پیای خوا که خه لک ده چنه زیاره تی [ف] امامزاده، مزار متبرکه.

نرگ: (۱) نیوه هه ناسه، هه ناسه ی کزو سه بروکه له نه خوشیه وه: (۲) ژیان، زی [ف] (۱) رمق: (۲) زندگی.



نۆگره: حائىكه به سهر گياندار ديت هه ناسه ي به پىرى سهرده كهوى و دهنگى هك له گهروى ديت [ف] سكسكه.

نۆگره: نۆگره [ف] سكسكه.

نۆله: سهرما بوئى به تەوژم كه هازه هاز له سنگه وه ديت و ئاو له لوت ده زۆى [ف] سرماخوردگى شديده.

نۆم: (۱) پيچه وانه ي بلند: (۲) بى تاقەت: (۳) بى ئاكارو كه م ئابرو [ف] (۱) پست، مقابل بلند، كم ارتفاع: (۲) ناتوان: (۳) دون، بى آبرو.

نۆمان: شوئى نۆم، پيچه وانه ي بلندا يى [ف] پستى، مقابل بلندى، جاي كم ارتفاع.

نۆمايى: نۆمان [ف] نگا: نۆمان.

نۆم بۆنه وه: داکه وئى [ف] بايىن آمدن.

نۆمى: (۱) نه ويايەتى: (۲) بى ئاكارى و بى ئابروى [ف] (۱) مقابل بلندى، پستى: (۲) بى آبروى.

نۆول: (۱) سوئى پاره: (۲) نه خووشى نۆله [ف] (۱) ربا، بهره پول: (۲) سرماخوردگى شديده.

نۆوله: (۱) دوعاى بيچاره ي هه ناسه سارد: (۲) هه ناسه ي سارد [ف] (۱) دوعاى مستمند: (۲) آه سرد.

نۆوله: نۆوله [ف] نگا: نۆوله.

نۆه: (۱) نۆ، بى ئابرو، بى فهز: (۲) شته، سروه [ف] (۱) پست فطرت: (۲) نسيم.

نۆه با: شته با، شى با، سروه، كزه با، باى بىسكان [ف] نسيم.

نۆيك: نۆدور، نۆديك [ف] نۆديك.

نۆينگ: نۆيك [ف] نۆديك.

نۆ: شفه رى برين درين [ف] نيشتر.

نۆار: (۱) سه ننگ چن، به كوچك هه لچينى ديوار: (بيره كه ي نۆار كرد): (۲) جيگاى ته نياوبى هه را [ف] (۱) سنگچين: (۲) جاي دنج.

نۆاندىن: دانانى ديوار له وشكه بهرد [ف] بناى ديوار از سنگ بدون ملاط.

نۆتهر: نشتهر، نه شتهر، نۆ [ف] نشتر.

نۆتهر كرن: خوئى بهردان، جه جامهت [ف] حجامت.

نۆد: زام، برين، كوان [ف] زخم.

نۆدار: بۆيشكى برينان [ف] جراح.

نۆدارى: كارى بۆيشكى برين در [ف] جراحى.

نۆدو: ناوه بو پياوان [ف] نام مردانه.

نۆده: (۱) تهريده، دهسته ي زيگران: (۲) تالانكه ر: (۳) نه وانه ي شوين زيگران ده كه وى بو كوشتن و گرتيان [ف] (۱) دسته راهزنان: (۲) غارتگر: (۳) دسته دزدبگيران.

نۆدى: (۱) نه سىيى كلك قه پيچى كراو: (۲) نۆده [ف] (۱) اسب دم قيچى شده: (۲) نگا: نۆده.

نۆم: قه لافەت، ته حرو ديدار، بيچم [ف] ريخت و قيافه.

نۆم شوو: روگرز [ف] اخمو.

نۆن: (۱) تزه، پر، دارمال: (۲) ئيشكه كه له ك [ف] (۱) پىر، مالامال: (۲) سنگچين.

نۆناندىن: پىرو دارمال كردن [ف] مالامال كردن.

نۆنى: تهون، ته نين [ف] بافندگى.

نۆنىت: نۆنى [ف] بافندگى.

نۆنين: (۱) بهرد له سه ريه ك چنين، بو سه ننگ چنى كولى په زده ئين: (۲) پىر بو [ف] (۱) سنگ چينى آبشخور: (۲) پىرشدن.

نۆوه: له بهر گوته نوئينه وه [ف] املاء.

نۆى: ميوئى [ف] عدس.

نۆيار: خانوى سه ننگ چن [ف] خانه از سنگ بدون گل.

نۆيارقان: نه ندا زيارى خانوان [ف] مهندس معمارى.

نۆسار: (۱) شوئى كه تاو نايگر ته وه، بهرسيه ر: (۲) سييه ر [ف] (۱) آفتاب نگر، جاي هميشه سايه: (۲) سايه.

نۆساره: (۱) نه خشى به دارچين له سه ر فرنى: (۲) پول هه لاويشتن به سه ر بوكا [ف] (۱) نقش دارچين روى فرنى: (۲) پول سكه بر سر عروس ريختن.

نۆست: پيچه وانه ي بو [ف] (هست و نىستى خو [ف] نيست، نبود، مقابل بودن.

نۆستەن: روئيشتن، نيشتن [ف] نشستن.

نۆسته نه: روئين، دانيشتن، روئيشتن [ف] نشستن.

نۆسحت: ناموزگارى، په ند [ف] اندرز.

نۆسرم: نۆسار، نۆزار [ف] نگا: نۆسار.

نۆسرى: له و گوندا نه ي كوردستانه كه به عسى كاويلان كرد [ف] روستايى در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

نۆسك: (۱) نۆى، ميوئى: (۲) فه قير، بى مال: (۳) بيچاره وه هه ناسه سارد: (۴) زيان [ف] (۱) عدس: (۲) ندار، بينوا: (۳) بيچاره: (۴) زندگى.

نۆسكو: (۱) رەت، سه رسم: (۲) هه له نگوتهن [ف] (۱) تلو: (۲) سكدورى.

نۆسكونا هومى: لى قه وماوى بيچاره [ف] مصيبت زده و بيچاره.

نۆسكه: نۆگره ي دواى گريانى زور [ف] سكسكه در اثر گريه بسيار.

نۆسكيان: نۆگره كردن له گريانه وه [ف] سكسكه كردن از گريه.

نۆسكين: شيوئى نۆسك، چيشتى نۆى [ف] آش عدس.

نۆسكينه: نۆسكين [ف] آش عدس.

نۆسكه ره: نۆگره [ف] سكسكه.

نۆسليين: پسان [ف] گسستن.

نۆسى: (۱) سييه ر: (۲) نۆسار [ف] (۱) سايه: (۲) جاي آفتاب نگر در كوه.

نۆسيپ: (۱) بهش: (۲) بهخت [ف] (۱) بهره: (۲) شانس.

نۆسيس: كه شاو، ئاودانى زهوى بهرله چاندىن [ف] آبيارى زمين قبل از كشت.

نۆسييهت: مسيهت [ف] نگا: مسيهت.

نۆسيو: نسيب [ف] نگا: نسيب.

نۆسيه: زهوى كه مده رامه د [ف] زمين كم حاصل.

نۆش: گزوگومەت، نه كاو [ف] ناخود آگاه، ناگهان.

نۆشاسته: گوشراوى ئارده به هاروى ده ئاو كراوى پالتوراو كه وشكه ده پيته وه [ف] نشاسته.



نشایش: (۱) نیشته‌وهی بالدار: (۲) هاتنه‌زیر له‌سه‌رزا: (۳) نارام و ئوقره‌گرتن [۱] بر زمین نشستن پرنده: (۲) فرود آمدن: (۳) آرام گرفتن.

نشت: نزم‌بوئه‌وه، هاتنه‌خوار [۱] پایین آمدن، به‌پایین گراییدن.

نشتاو: یاشاوی ئاودیری [۱] بسا به آبپاری.

نشتاین: سوار بو، چوئه‌سه‌ر خوانه‌زین [۱] سوار اسب شدن.

نشتش: (۱) نیشته‌وهی بالدار: (۲) هاتنه‌خوار له‌بالاوه: (۳) ئوقره‌گرتن:

(۴) روئیشتن، هه‌دادان: (۵) نوشتن، خه‌فتن، رازان: (۶) وێك كه‌وتن،

ئوسین [۱] و ۲ و ۳) نگا: نشایش: (۴) نشستن: (۵) خوابیدن: (۶)

برخورد کردن.

نشتش پا: (۱) چوارمیره‌کی روئیشتن: (۲) به‌زه‌مین‌وه چه‌سیا [۱] (۱) چهار

زانو نشست: (۲) به‌زمین چسبید.

نشتش ج: سوارته‌سپ بو [۱] سوار اسب شدن.

نشتش رو: (۱) سه‌رجینه‌چك نیشتن، هه‌لتر و شكان: (۲) چوئه‌سه‌ر

ئاوده‌ست [۱] (۱) چمباتمه‌زدن: (۲) دستشویی رفتن.

نشتش روئی: نشتش‌رو [۱] نگا: نشتش‌رو.

نشتش و: سوارته‌سپ بو [۱] سوار اسب شدن.

نشتمان: (۱) جیگه‌ی روئیشتن: (۲) جیگه‌ی لی‌زیان [۱] (۱) جای نشستن:

(۲) جای زیستن، وطن.

نشتن: (۱) دابه‌زینه‌سه‌رزه‌وی بالدار: (۲) روئیشتن، دانیشتن، روئین: (۳)

تله‌ چوئه‌زیری ده‌فره‌وه: (۴) که‌م کردنی بارستایی ئاو: (ئاوی لاقاو

نشته‌وه): (۵) ئاوابوئی خور: (خوره‌که‌نشتن): (۶) چوئه‌سه‌ر پیشاو،

ریان: (هه‌ر خوین نشته‌وه) [۱] (۱) فرود آمدن پرنده بر زمین: (۲)

نشستن: (۳) رسوب: (۴) فرونشستن سطح آب: (۵) غروب: (۶) ریدن.

نشتو: دو‌عی نوسراو [۱] دعای نوشته.

نشته‌جی: نیشته‌جی، دامه‌زراو له‌شوینیک [۱] مقیم.

نشته‌ته: دانیشتن، نیشتن، روئین [۱] نشستن.

نشته‌نه‌رو: سواری ته‌سپی به‌زین بو [۱] بر اسب زین شده سوار

شدن.

نشتمیر: نژد، نشته‌ر، نه‌شته‌ر [۱] نشتر.

نشخور: قه‌سه‌لی ئاخور، پاشاخور [۱] پس مانده در آخور.

نشدار: نژدار، برینگه‌ر، بژیشکی یرینان [۱] جراح.

نشر: قه‌ی، له‌ده‌مه‌و هاتگ [۱] قی.

نشراندن: رشانه‌وه، هه‌ل‌هاوردن [۱] قی کردن، بالا آوردن.

نشرین: نشراندن [۱] قی کردن.

نشس: (۱) که‌م‌بوئی قه‌درو زیز: (۲) زیان کردن له‌زیانا [۱] (۱) کم شدن

احترام: (۲) زیان دیدن در زندگی.

نشست: نشس [۱] نگا: نشس.

نشستیی: نشس: (هه‌ر که‌س یکا بیگانه‌پهرستی ئاخری هه‌ر ته‌هینی

نشستیی) [۱] نگا: نشس.

نشف: (۱) چینیک له‌به‌رهمی زه‌وین: (۲) نه‌وم، قات [۱] (۱) بار حاصل از

محصول زمین: (۲) طبقه، اشکوبه.

نشقی داوی: (۱) پاشه‌به‌ر، دوامین به‌شی به‌رهم: (۲) نه‌ومی هه‌ره‌بالا

[۱] (۱) آخرین بار از محصول: (۲) بالاترین طبقه ساختمان.

نشقین: زیراندن [۱] جیغ کشیدن.

نشك: له‌پر، كتوپر، گز و گومت [۱] یكهو، ناگهانی.

نشكا: نشك [۱] یكهو.

نشكاف: نشك [۱] نگا: نشك.

نشكافك: له‌پر، ناخلاف [۱] ناگهانی.

نشكافی: ناخلاف [۱] ناگهانی.

نشكن: دیوار بر، ئاسنی ده‌ستی دز بو دیوار برین [۱] ابزار دیوار سوراخ

کردن دزد.

نشكنین: دیوار برین [۱] دیوار سوراخ کردن دزد.

نشكیقه: گز و گومت، له‌پر [۱] ناگهانی، یكهو.

نشمی: چه‌په‌ل‌خوهر، دژخور [۱] کنیف در غذا خوردن.

نشمو: خال له‌سه‌ر پیست [۱] خال روی پوست.

نشموئ: لیژ، سه‌ره‌زیره [۱] نشیب.

نشموئ: زنار، هه‌له‌ت، ماه، هه‌له‌موئ، هه‌زار به‌هه‌زار [۱] پرتگاه.

نشموئ: توتی زورکو تراوی تاله‌بیژکراو که‌بازی که‌س نه‌یکه‌نه‌لوتیانو [۱]

انقیه.

نشیان: مورو ئاو به‌قافه‌زه‌وه، ئیمزا [۱] مهر و امضاء بر سند.

نشیف: (۱) سه‌ره‌زیره، به‌ره‌وخواره، لیژایی: (۲) باشور، لای قوبله [۱]

(۱) نشیب: (۲) جنوب.

نشیمه‌ن: نشتمان [۱] نگا: نشتمان.

نشیمه‌نگا: نشیمه‌ن، نشتمان [۱] نگا: نشتمان.

نشین: (۱) پاشگری به‌مانا جیگه‌ی دانیشتن: (خواجانشین، میرنشین،

شانشین): (۲) که‌سی که‌له‌جیگه‌یه‌ک داده‌نیشی: (دی‌نشین،

کرانشین، سه‌رنشین) [۱] (۱) پسوند به‌معنی جای نشستن: (۲) کسی

که‌در جایی نشیند.

نشینگه: (۱) جیگه‌ی نیشتنی مه‌ل: (۲) جیگه‌ی دانیشتن: (۳) نشتمان

[۱] (۱) محل فرود پرنده: (۲) جای نشستن: (۳) میهن.

نشینه: لیس بو بازو مه‌لی راوکه‌ر [۱] جای مخصوص نشستن پرنده

شکاری.

نشیو: نشیف، لیژ، سه‌ره‌زیره [۱] نشیب.

نشیو: نشیف، لیژ، نشیو [۱] نشیب.

نشیوی: لیژی [۱] نشیب.

نغرو: (۱) به‌عه‌ر زاوچوگ: (۲) زه‌مینتی زوچوگ [۱] (۱) فرورفته: (۲) زمین

فرورفته.

نفت: (۱) نرت، جلی کارنه‌کردوی تازه: (کراسه‌که‌ت نفت‌نوئی‌یه): (۲)

چلیسی، زگ له‌وه‌زینی: (۳) چوکه‌گورگ، چله‌شخاته [۱] (۱) لباس نو

کارنکرده: (۲) شکم‌پرستی: (۳) چوب کبریت.

نفتك: (۱) كفتك، كوتيلك، كفته: (۲) شه‌مچه، شقارته [۱] (۱) كوفته

خوراکی: (۲) کبریت.

نفتونوی: تازه و کارنه‌کردو [۱] کارنکرده و تازه.



نقته ك: شه مچه، كرميت، شقارته، شخاته [ك] كيريت.

نفر: توك، دوعای خراب [ك] دوعای بد، نفرین.

نفردي: مجور ك دان و له رزینی سو ك [ك] فراشا.

نفره: (۱) نفر، توك؛ (۲) دهر كراو به سو كی له ناو كومه ل: (نفره بویه) [ك] (۱)

دعای بد؛ (۲) رانده شده از جامعه.

نفرین: نفر [ك] نفرین.

نفر: (۱) نرم، نهوی؛ (۲) به دناكار، بی آبرو [ك] (۱) پست، مقابل بلند؛ (۲)

بد كردار.

نفسی: جوی سفت و سول [ك] متقال.

نفس: (۱) توره مه، بهره؛ (۲) نهوع، جور [ك] (۱) نسل؛ (۲) نوع.

نفورات: (۱) بزوزو به زیان، به دفعه؛ (مناله كان نفوراتیكن همر مه پر سه)؛

(۲) سهیرو سه مه ره [ك] (۱) بی آرام زیان رسان؛ (۲) عجیب و غریب.

نفوس: (۱) ودم و شومی قسه ی كه سبك: (نفوسی پیسه نه خوشی خستم،

نفوس پاكه هاته سهرم چاكي كرده وه)؛ (۲) ژماره ی بنیادهم له ولاتيك دا؛

(نفوس ئهم دي به سه ده كه سه) [ك] (۱) خجستگی و نحسی نفس؛ (۲)

تعداد نفوس.

نق: خه، نوستن [ك] خواب.

نقا: خهوت، نوست، رازا، خهفت [ك] خوابید.

نقات: له خودان، سهروسنگ به له پی ده ست کوتان [ك] سروسینه زنی.

نقار: نوژه، تازه داهاتگ [ك] اختراع جدید.

نقان: (۱) خهوتن؛ (۲) کاری قوره کاری [ك] (۱) خوابیدن؛ (۲) کار

گل کاری.

نقاندن: ده خه و كردن، خهواندن [ك] خواب كردن، خوابانیدن.

نقانی: كار كردن له خاندوروست كردنا [ك] كار در عمل بناسازی.

نقت: (۱) خهفتنگ، نوستو، خهوتو؛ (۲) بی بره، كه ساد [ك] (۱) خوابیده؛ (۲)

كساد، بی رواج.

نقرشت: دوعای نوسراو، نشتو [ك] دوعای نوشته.

نقر: نفر [ك] نگا: نفر.

نقراندن: به دار شل و كوت كردن [ك] به شدت كتك زدن.

نقست: خهوت، خهفت، نوست [ك] خوابید.

نقستاندن: نقاندن [ك] در خواب كردن، خوابانیدن.

نقستن: خهوتن، خهفتن [ك] خوابیدن.

نقستی: خهفتنگ [ك] به خواب رفته، خفته.

نقشت: نقرشت، دوحای نوسراو، نشتو [ك] تقوید، دوعای نوشته.

نقشتوك: نقرشت [ك] دوعای نوشته.

نقشمتی: نقرشت [ك] دوعای نوشته.

نقشتی لو ك: گیاه كه [ك] گیاهی است.

نقشك: كه ره، رونه كه ره، رونی هیشتا قال نه كراو [ك] كره حیوانی.

نقشیر: میژ، پینج فهرزی ثانی موسولمانان له رزوزو شه ودا [ك] نماز.

نقشیر ابارانی: نوز به بارانه [ك] نماز استسقا.

نقشیر بهر: پیش نوژ، نیمام [ك] پیش نماز.

نقشیر كه ره: كه سی كه نوژان ده كا [ك] نماز گذار.

نقشیر كه ره: مزگهت، مزگهفت، مزگت [ك] مسجد.

نقیس: (۱) پاشگری بهواتا: خهت له قاقه زده؛ (۲) پاشگر بهواتا: وینه

له خهت دراو گرتنه وه: (فی نامی پاك نقیس كه) [ك] (۱) پسوند فاعلی

نویس؛ (۲) پسوند به معنی نوشتن.

نقیسار: كه سی كه به قه لیم كار له سهر قاقه زده كا [ك] نویسنده.

نقیسان: قه لیم به سهر قاقه زده هیئان [ك] نوشتن.

نقیساندن: نقیسان [ك] نوشتن.

نقیستن: نوسین [ك] نوشتن.

نقیسك: به لگه ی نوسراو [ك] سند، مدرک.

نقیسکی: به رانیه ری لیفکی، وهرامی به نو سین [ك] پاسخ کتبی.

نقیسگه: پرسگه له دام و ده زگای میری دا [ك] اطلاعات اداره.

نقیسه فان: نوسهر، قهره م به ده س [ك] نویسنده.

نقیسین: نقیسان [ك] نوشتن.

نقیشتیلو ك: گیاه كه. ترك بی تیزن جانتای شوان [ك] گیاهی است.

نقیشك: كه ره، رونه كه ره، رونی قال نه كراو [ك] كره.

نقین: كدل په لی خهوتن [ك] رخت خواب.

نقین پوش: سهره نناز، لحیف [ك] لحاف، پتو.

نقینو: سهره نناز [ك] لحاف، پتو.

نقینوك: قهره وبله، تهختی خهوی دو كه سه [ك] تخت خواب دوفره.

نق: (۱) قولایی ناو: (له گو میکی نقا مه لیم كرد)؛ (۲) داخستن و لیك نان. بو

ده س و قنگ و چاو نه گوتری. قوچاندن؛ (۳) بوله و پر ته: (نقه نق به سه)؛

(۴) پرایی و قه لیم بالنگ: (بازار نه مرز نق بو)؛ (۵) خوسته، خوست، وسته؛

(۶) دهنگی تهوژم له خودان: (نقه نقیه تی) [ك] (۱) عمق آب، ژرفا؛ (۲)

بستن و برهم نهادن اندامها مانند دست و چشم و...؛ (۳) غرولند؛ (۴)

انبوهی و شلوغی؛ (۵) كمترین صدا؛ (۶) صدای زور زدن.

نقار: دل ره نجان، گله یی، قار: (نقاریکی به رانیه ر من هه یه) [ك] قهر،

رنجش.

نقارم: ناتوانم، له تاقه تم دا نیه [ك] نتوانم

نقاری: ناتوانی، له تابشت دا نیه [ك] نمی توانی.

نقارین: له ده س نه هاتن، توانای کاری نه بون [ك] نتوانستن، از دست

بر نیامدن.

نقارم: (۱) قام، گورانی؛ (۲) رهوتی گورانی [ك] (۱) ترانه؛ (۲) آهنگ.

نقاندن: (۱) له خوژیک کوشین و زورهینان دهنگ له گه روده رچون؛ (۲)

پیکه وه نانی ده ست و قنگ و چاو: (چاو نقانده، قنگی نقانده،

دهستی نقانده) [ك] (۱) صدا از گلودر آمدن در اثر زور زدن؛ (۲) برهم

نهادن دست و مقعد و چشم.

نقانی: پروپر [ك] مالامال.

نقانن: نقاندن [ك] نگا: نقاندن.

نقتك: دوامین هه ناسه [ك] نفسهای آخر.

نقته: خال، دهك له نوسینا [ك] نقطه.

نقته بانگ: نیشانه ی سهرمان و له گه ل بون، «!» [ك] علامت تعجب و

خطاب، «!».



نک: (۱) کن، جهم؛ (۲) وردی ئالاً بیزکراوی نهرم؛ (۳) دندوک؛ (۴) دهنگی کزی ناله؛ (۵) بیچاره، هه ناسه سارد؛ (۶) نزد؛ (۲) ساییده نرم شده؛ (۳) منقار؛ (۴) صدای ناله ضعیف؛ (۵) بیچاره.

نکا: (۱) ماره برین؛ (۲) ماره برانه؛ (۱) عقد نکاح؛ (۲) مهریه.

نکارم: ناتوانم، له ده ستم نایه؛ از دستم بر نمی آید.

نکارن: (۱) ناتوانن؛ (نصف نکارن)؛ (۲) ناتوانین؛ (نعم نکارن)؛ (۱) نتوانند؛ (۲) نمی توانیم.

نکال: لا، تهرهف؛ (له چار نکالا خو نهیری)؛ طرف، جانب.

نکاندن: نالاندنی سوک له بن بارایان له بهر نه خوشی؛ نکیدن، نالیدن خفیف.

نکانن: نکاندن؛ نکا: نکاندن.

نکاو: گزوغومت، له بر؛ ناگهان، یکهو.

نکای: (۱) تائیسیتاش؛ (۲) هه چو نیک بیت؛ (۱) هنوزهم؛ (۲) دره حال.

نکاین: هه رتیساک، هه مانهو؛ همین حالا.

نکته: قسده خوش، پیکه نوک؛ لطیفه.

نکته بیژ: قسه خوش، گالته بیژ؛ لوده.

نکته زان: زورزان له قسه ی جفه نگی دا؛ طنزگو.

نکس: (۱) وه رگه ران؛ (۲) شوژه وه بو؛ (۱) بازگشت؛ (۲) فروهشته شدن.

نکساندن: (۱) گه راندنه وه؛ (۲) شوژه وه کردن؛ (۱) برگرداندن؛ (۲) فروهشتن.

نکسین: (۱) به پاشدا وه رگه ران؛ (۲) شوژه وه بو؛ (۱) به عقب برگشتن؛ (۲) فروهشته شدن.

نکل: ده نوک، ده ندوک، نک، دندوک؛ منقار.

نکلانندن: به ده ندوک لیدان؛ منقار زدن.

نکلدهر: کون کونی جی ده ندوک؛ سوراخهای جای منقار.

نکل و نکین: دوفریشته ی خوا که تازه مردگان به پرسیاران نه ده ن نکیر و منکر.

نکن: که سی که زور نکه ده کا؛ نالان.

نکوچک: نقورچ، نقورچک؛ نکا: نقورچ.

نکول: نکل، دندوک؛ منقار.

نکول: په زیوان له به لئین؛ پشیمان از قول.

نکولی: په زیوانی له گفت و به لئین؛ پشیمانی از قول.

نک و نال: ناله ی کهم و زور، نکه ی سه بر و بهر ز؛ ناله های آهسته و پیاپی.

نک و ناله: نک و نال؛ ناله های آهسته و پیاپی.

نک و ناهومی: بیچاره و خاکه سه ر؛ بیچاره و بدبخت.

نک و ناهومید: نک و ناهومی؛ بیچاره و بدبخت.

نکونه وه: نت و نو، نفت و نه و؛ کاملاً تازه و نو.

نکه: دهنگی نه فقس تهنگی شه که ت و لهش به بار؛ هین هین خسته و بیمار.

نکه نکل: نکه ی زور؛ هین هین پیاپی.

نکین: (۱) نالین، نالاندن؛ (۲) نکه ی زور و بهدوی یه کدا؛ (۱) نالیدن؛ (۲) ناله های پیاپی و کونا.

نقته بهنوڪ: نیشانه ی نیوان و به سه رگرتنه وه، «»؛ ویرگول، کاما، «».

نقته جوت: نیشانه ی بادانه وه، «»؛ دونقطه، علامت توصیف، «».

نقته پرس: نیشانه ی پرسیار له نویسنه، «»؛ علامت سؤال، «».

نقته شانی: دهنگی سه ریبتان؛ نقطه حروف.

نقر: (۱) نیوان ددانه ی هه ره و شانه؛ (۲) نیوان پله ی په یزه و پله کان؛ (۳) نیوان پله کانی سه مساوگه رسایو؛ (۴) تیسک له کولکه و مو؛ (۱) میان دندانه های آر و شانه؛ (۲) میان پله های نردبام و پلکان؛ (۳) فاصله درجات دماسنج؛ (۴) کمکی از مو و پشم.

نقراندن: (۱) پله بودان؛ (۲) نرخاندن؛ (۱) درجه بندی؛ (۲) ارزیابی.

نقرنقر: (۱) پله پله؛ (۲) داری له له کراو؛ (۱) مدرج؛ (۲) چوبدستی کنده کاری شده.

نقره: تیان، تیانه، قازان، به روشی مه زن؛ دیگ بزرگ.

نقک: مروی به به هانه؛ بهانه گیر.

نقم: چونه ژیرناو، که و تنه ژیرناو، له بن ناودا گوم بو؛ به زیر آب رفتن.

نقن: که سی که زور نق ده کا و ده بو لئین؛ غرولندکن.

نقو: نقم؛ زیر آب شدن.

نقو: نقو، نقم؛ غوطه ور شدن.

نقوت: قلاب، وه رگه ران، سه رخنون؛ سرازیر، وارونه.

نقوت: دلویه، تنوک؛ چکه.

نقوتانندن: دلویه ددان، تنوک کردن؛ چکه کردن.

نقوج: نقورچک، لی ره بادن؛ نشگون.

نقوج: نقوج؛ نشگون.

نقوجر: نیخه نیخ له راکیشان و بارکردنی شتی گران؛ نکیدن از حمل چیز سنگین.

نقوج: نقوج؛ نشگون.

نقوجانندن: نقورچک گرتن؛ نشگون گرفتن.

نقورچ: (۱) قورنج؛ (۲) سیخورمه؛ (۱) نشگون؛ (۲) سقلمه.

نقورچک: نقورچ؛ نکا: نقورچ.

نقوره: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد؛ از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

نقوستان: سه قهت؛ ناقص العضو.

نقوک: (۱) ماسی زل که هه میسه له ژیر ده ریادایه؛ (۲) ژیرده ریایی؛ (۱) ماهی بزرگی که همواره زیر آب است؛ (۲) زیردریایی.

نقول: کون، قول، کونا؛ سوراخ.

نقول: شیرنیات، نوقل؛ (له باتی ده نکئی نقول زه رده خه نه ی لیوی گول)؛ نقل.

نقوم: قوم، نقم، نقو؛ زیر آب شدن.

نقه: (۱) دهنگی زوربوخوینان؛ (۲) که مترین ده نگ؛ (۳) جور ماسی؛ (۱) صدای زورزدن؛ (۲) کمترین صدا؛ (۳) نوعی ماهی.

نقیان: قوچان، چوقان؛ برهم نهادن و بستن اندامها.

نقیم: قاشه نه نگوستیله؛ نکین.

نقیم: نقیم؛ نکین.



- نگ: (۱) لاق، پا، لنگ: (۲) جى سىرەي چەكى گەرم (۱) پا: (۲) مگسك اسلحه.
- نگا: ناگالى بون نكهدارى، حفظ، مواظبت.
- نگادار: كەسى كە ناگادارى كەسى يا شتيكه: (خوا نكادارت بى) مواظب، نكهدار.
- نگادارى: ناگالى بون، پارازتن نكهدارى.
- نگار: (۱) خەت دان و چىنى شتى جوان، نەخش: (۲) ناوى ژنانە (۱) نقش ونگار: (۲) نام ژنانە.
- نگاره: ويته، شكل نكهدار.
- نگارين: (۱) شكل كيشان: (۲) نەخشوار، رەنگاورە نگ كرياگ (۱) نقاشى: (۲) منقش.
- نگاهيشتن: نكادارى كردن، ناگالى بون مواظبت كردن.
- نگت: (۱) نيزگى ناوردىگى شەمەنەفەر: (۲) پوليسخانه (۱) ايستگاه بين راه قطار: (۲) قرارگاه پليس.
- نگرين: تۆرە بون عصبانى شدن.
- نگس: (۱) كەلەكە، خالليكه: (۲) ژان و پرك، نەخشى كەلەكە (۱) پهلو: (۲) درد پهلو.
- نگل: لوسكه امرد فاحشه.
- نگم: (۱) نغم، قوم، نقوم: (۲) نخون (۱) به زیر آب رفته: (۲) نگون.
- نگمه سار: نخونەرە بوگ نگونسار.
- نگور: لەو گوندانەى كوردستانە كە بە عسى كاويلان كرد روستايى در كردستان كە بعثيان آن را ويران كردند.
- نگه: ئارەزو، تاسە اشتياق.
- نگين: (۱) بەخت، تالەح: (نگيني هاورده): (۲) نقيم، قاش (۱) شانس: (۲) نكين.
- نم: (۱) تەرايى، شە، شى: (۲) كورت، کوتا: (۳) بریتی له نیلاقە كردن (۱) نم: (۲) کوتاه: (۳) كناية از مقاربت.
- نمسا: (۱) ميژ، نقیز: (۲) ديمەن: (۳) شاندر: (قبيله نما): (۴) دیاری دا: (۵) خوسا (۱) نماز: (۲) منظره، نما: (۳) نشان دهنده: (۴) پدیدار شد: (۵) در آب نرم شد، خیس خورد.
- نماز: نقیز، ميژ، نما نماز.
- نمازە: ناوازه، بەتاييەت بەويژە.
- نمان: (۱) خوشاندان: (۲) نەرم بونەو لەئاودا، خوسان (۱) خود را نماندن: (۲) نرم شدن در آب.
- نمانا: كەميك لە زوربك بو ناسيني زۆرە كە نمونه.
- نماندن: خوشاندن نرم كردن در آب، خيساندن.
- نمانه: نمونه نمونه.
- نماو: (۱) خوسا: (۲) نمو شەى بن تيكولى دارو گيا (۱) نرم شده در آب، خيس خورده: (۲) نمى كه زیر پوسته درخت و گياه است.
- نماوى: نمدار، شەدار، شيدار نمين، نمدار.
- نمايش: رانان، خورآنان، رانانى كاللاوشت نمايش.
- نمايشت: نمايش نمايش.
- نمايشگا: جيگەى رانان نمايشگاه.
- نم تەك: نز، زنە تراوش.
- نمدار: نماوى نمدار، نمين.
- نمدان: تەرايى دان تراوش.
- نم دانه وە: تەرايى گەزانەو، لى چون: (نەم گۆزە نم ئەداتەو) نم دادن.
- نمەدەر: (۱) شتى كە تەرايى ئەداتەو: (۲) مەندەر، دوشە كۆلە (۱) تراوش كەندە: (۲) تشكچه.
- نمرج: روگرژومون اخمو.
- نمره: (۱) پلە، دەرەجە: (۲) ژمارە بو نەزمونی دەرەس خوینان: (۳) حەمامى تەك نەفەرە (۱) درجە: (۲) نمرە درس: (۳) نمرە حمام، حمام يکنفره.
- نمز: نزم نپست، کوتاه.
- نمس: داغبايە كە بەقاي پشيله مشك و مار دەخوا جانورى است شبیه گر به موش و مار شكار مى كند.
- نمسار: نمدار، نماوى نمناك.
- نم نم: (۱) بارينى كەم كەم و لەسەر خو: (۲) موروى ورد، زەنگيانە (۱) نم نم: (۲) مەرە بسيار ريز زينتى، منجوق.
- نم نموك: (۱) زەنگيانە، منمنه: (۲) جورى پەپولە، منموك (۱) مەرە بسيار رين، منجوق: (۲) نوعى پروانه.
- نموج: نمانا نمونه.
- نموج: نموج، نمانا نمونه.
- نمود: قەلافت، ديمەن: (كاورايەكى بى نمودە، باوكى زور بەنمود بو) سيما، قيافە.
- نمودە: نموج، نمانا، نموج نمونه.
- نمورثاو: ميزاو، ناوى زور كەم بارىكەى از آب اندك.
- نموس: پەلەپەلەى روخسار كك مك.
- نمونه: نمودە، نموج، نمانا، نموج نمونه.
- نمە: بارانى لەسەر خوئى ورديلە: (نمە بارانيك بارى) باران نم نم.
- نمەبا: بايى كە تەرايى هەيە باد مرطوب.
- نمەد: تەخت، كولاو، لباد، لوا نمەد.
- نمەدزين: ئارەقگيرى بن زين نمەد زين.
- نمەد مال: كەسى كە لباد دروست دەكا نمەد مال.
- نمەز: نازانم نمى دانم.
- نمەك: (۱) مەك، خوئى، خوا: (۲) بریتی له خواردنى نانى كەسيك: (۳) بریتی له دەلالى و دلگيشى: (۴) تەرايى كەم (۱) نمك: (۲) كناية از نان و نمك: (۳) كناية از جذآيت و دلربايى: (۴) نم اندك.
- نمەكاو: ناو و خوئى، خوئاوك آب نمك.
- نمەك بەحەرەم: سېلە، بى ئەمەگ نمك شناس.
- نمەكدار: جوانى دلگيش زيباى نمكين.
- نمەكدان: خويدان نمكدان.
- نمەك كردن: نانى كەسى خواردن نان و نمك كسى را خوردن.
- نمەك كۆيۈر: سېلە، پى نەزان ناسپاس.



نواندن: (۱) شاندىن، زانان: (۲) دەخمە كردن [۱] (۱) نماياندن: (۲) درخواب كردن، خوابانیدن.

نوانن: خەواندن [۱] خواب كردن.

نوانى: (۱) ئەنوا، نوا، پەنا، پەسيو: (۲) خەواندى: (۳) بزوئن و حەرە كەت [۱] (۱) پناهگاه: (۲) خوابانيد: (۳) حرکت.

نواوى: لەو گوندانەى كوردستانە كە بە عەسى كاويلان كرد [۱] روستايى در كردستان كە بە عثيان آن را ويران كردند.

نوب: باو، كاتى كە لە دەم بەش كردن بو كارى بەر كەسى دە كەوى: (فياجا نوباً منه) [۱] نوبت.

نوبار: (۱) كەوانى تازە سازو تەيار: (۲) تازە بەهار، سەرە بەهار [۱] (۱) كمان تازە ساخته و خوب: (۲) نوبهار.

نوبار: (۱) سەرە تاي بەهار، نوبار: (۲) ناوى چەند ناواییە كە [۱] (۱) نوبهار: (۲) نام چند آبادی.

نوبانی: نوب کرن لىشۆلە كى [۱] نوبت گرفتن در كار.

نوبسلمان: غەيرە دىنى كە هاتۆتە سەر دىنى تىسلام [۱] نومسلمان.

نوبوك: تازە وەوى، بۆكى تازە، تازە بۆك، بۆيكا نو [۱] تازە عروس.

نوبون: دربون، بو سەگى ئىيزن: (سەگى وە نوبويه) [۱] درنده شدن سگ.

نوبه: (۱) نوب: (۲) كيشك، پاس [۱] (۱) نوبت: (۲) كشيک.

نوبه بر: كەسى كە نوبەى خاوەن نوبە بەك داگیر دە كا [۱] كسى كە نوبت را رعایت نمی کند.

نوبه برى: گوێ نەدان بە نوبەو داگیر كردنى بە شە نوبەى كەسانى تر [۱] نوبت رعایت نکردن.

نوبه برين: نوبه برى [۱] نوبت رعایت نکردن.

نوبهت: (۱) نوبه، نوب: (۲) كيشك، پاس: (۳) نوبى تو [۱] (۱) نوبت: (۲) نگهبانی، كشيک: (۳) نوبت تو.

نوبهت گرتن: (۱) بو نوبه چاوەزوان بون: (۲) ئيشك گرتن [۱] (۱) نوبت گیری: (۲) نگهبانی.

نوبهتتى: كارى بە نوبه [۱] نوبتى.

نوبهتتى: تا، تاو، تاو لەرز [۱] تب.

نوبهتتى دار: كەسى كە تاي لى ديت [۱] تب دار.

نوبهچى: ئيشكگر، كيشكچى [۱] نگهبان، پاسدار.

نوبهخت: (۱) كىزى كە خواز بىنى كرابى: (۲) تازە كىسە، كەسى كە لەروتنى يەو دە وڵە مەند بوى [۱] (۱) دختر خواستگارى شده: (۲) نوکیسه.

نوبهخش: عافو لە تاوان بو ئىكەم جار: (برو ئەمە نوبهخشى بى ئىتر خراپە نە كەى) [۱] بخشش از گناه برای اولین بار.

نوبه دار: كيشكچى، پاسدار [۱] نگهبان.

نوبەر: ميوەى تازە پى گەيشتو [۱] نوبەر ميوه.

نوبەرە: (۱) نوبەر: (۲) ئىكەم فرزند، نخرى، نخورى [۱] (۱) نوبر: (۲) نخستين فرزند.

نوبەرە كردن: ئىكەم جار خواردنى ميوەى گەيشتو [۱] خوردن ميوه نوبر.

نمەك گير: توشى بە لا هاتگ لە سزای بى ئەمەگى و سىلەبى دا [۱] نمك گیر.

نمەك ناس: بە ئەمەگ [۱] حق شناس، باوفا.

نمە كين: نمە كدار [۱] زیبای نمکین.

نمى: نما، خوسا [۱] درآب نرم شد.

نمى: نويز، نوژ، نما [۱] نماز.

نميا: نمى، نما، خوسا [۱] خيس خورده، در آب نرم شده.

نمياى: نماو، خوساو [۱] خيس خورده.

نمىژ: مىژ، نما، نماز، نفىژ [۱] نماز.

نمین: نمناك [۱] نمناك.

نمیناندن: كردنه بر يكار [۱] وكالت دادن به كسى.

نمینگه: مزگت، مزگەوت، مزگەت [۱] مسجد.

نمینه: نمونه، نمانا، نموچ، نموده [۱] نمونه.

نمینهك: سەرمەشق [۱] الگو، سرمشق.

نمینه نده: بر يكارى خەلك، دەم راستى گەل [۱] نماينده.

ننگ: لاق، پا، باقى، لنگ، نگ [۱] پا.

تنه: پىچە وانهى هەيە، نيه [۱] نيست، مقابل موجود است.

نو: (۱) نان: (۲) پىچە وانهى نا، نا: (تە دچى مالا مە؟ نو): (۳) تازە: (۴) يان، نان، ياخو [۱] (۱) نان: (۲) نە: (۳) نو، تازە: (۴) ياخود.

نو: (۱) نا، پىچە وانهى نا: (۲) سى جار سى: (۳) دروشە زانى: (سەگى نو):

(۴) زاروى هارو هاج و يزوز: (۵) تام تيزى: (۶) گياى تيز تام: (۷) ئەمە، ئەم شتە: (۸) تازە، نو، نوئى: (۹) نان [۱] (۱) نە، خىر: (۲) عدد نە: (۳) سگ درنده: (۴) بچە بازىگوش: (۵) تندمژگى: (۶) گياە تندمژە: (۷) اين: (۸) تازە، نو: (۹) نان.

نوا: (۱) پيشەو: (ئەزرا نوا): (۲) ئەنوا، شوينى كە باران نە يگري تەو: (۳) ئەشكەوت، شەكەفت، غار: (۴) هەر جار لە بەفر بارين: (ئەمشەو نوايەك بەفر بارىو: [۱] (۱) پيش، جلو: (۲) پناهگاه از باران: (۳) غار: (۴) واحد شمارش دفعات بارش برف.

نوار: دامەنچە قان، بەر كەل [۱] ماده گاو سە سالە.

نوار: روان، لە نوارين: (چاوە نوار بە) [۱] تماشا.

نوارين: تماشا كردن، روانين [۱] نگاه كردن.

نوا كيش: سەرگەلە، رەم كيش، پيشەنگى گەلە [۱] نخر از گله، پيشاهنگ.

نوال: شيوە لى پچوك لە قەدى چيا [۱] دره كوچك در كمر كوه.

نوال: نوال [۱] نگا: نوال.

نواله: (۱) نوال: (۲) نزار لە كيو دا، جىگەى تاو نە گر لە چيا دا: (۳) پرى مشت لە درە و كراو: (۴) دەسكى لە گەلا و گيا: (۵) بابۆلە هەویر كە ئەدرى بە حەيوان بە تايبەتتى و شتر: (۶) ناننى مفتى، رزقى بى ئەركدان [۱] (۱) دره كوچك در كمر كوه: (۲) جاي آفتاب نگیر در كوه: (۳) پرى مشت از درويده: (۴) يك دسته از گياه و برگ: (۵) نواله: (۶) نان مفت و مجاني.

نواله كردن: پىچانە وەى بابۆلە و هەرشى [۱] نوردیدن.

نوان: (۱) چەمەندى وەى دواى وشەى دا ديت: (سەرى دانوان): (۲) نما، شاندر: (ناوینەى بالانوان) [۱] (۱) خم کرد: (۲) نشان دهنده، نما.



نۆچك: (۱) باریكایی سەری شە، تروپك: (سەر نوچكى دارە كە، نوچكى جەقو) (۲) مست، مست (۱) نوک بالای هرچیز: (۲) مست.  
 نوچكە: رەت، ساتمە، نوچ (۱) تلو.  
 نوچكە بردن: نوچ بردن (۱) تلو خوردن.  
 نوچكە دان: نوچ بردن (۱) تلو خوردن.  
 نۆچە: (۱) نۆجوان، تازە لاو: (۲) نۆبەرى توتن (۱) نۆجوان: (۲) توتون تازەرسیدە.  
 نۆچە: دەنگ و باس، ھەوال (۱) خبر.  
 نۆچەش: نخری، نخوری، منالی نۆبەرى (۱) نخستین فرزند.  
 نۆچى: تازە دروست كراو، تازە داھاتو (۱) تازە ساز.  
 نۆجیان: (۱) چەمانەو: (۲) دانوشتان (۱) خم شدن: (۲) تاشدن.  
 نۆجیانەو: (۱) نۆجیان: (۲) رەت بردن و كەوتن (۱) نگا: نۆجیان: (۲) دمرو افتادن.  
 نوخ: قەمبۇر، پشت كۆز، پشت چەماو (۱) كۆزبشت.  
 نوخاف: عافو، بوردن، بەخشین لە تاوان (۱) عفو، بخشایش.  
 نوخافتوخ: گوناوە بەخش، خودی (۱) بخشندە گناە، خدا.  
 نوخافتور: خوگوم كەر، ئەوى خوئ دەدزیتەو لە فەرمانى میر (۱) زیر دررو، کسی که برای خودداری از اجرای دستور پنهان می شود.  
 نوخافتى: بەخشراو، عافو كراو (۱) مغفور، بخشوده.  
 نوخان: نخون بون، قەلب بون (۱) نگون شدن.  
 نوخانن: نخون كردن (۱) سرنگون كردن.  
 نوخاننەو: نوخانن (۱) سرنگون كردن.  
 نوختا: خالى لە مەرە كەف كە دەخريتە سەر قاقەز لە توسینا (۱) نقطه.  
 نوختك: نوختا (۱) نقطه.  
 نوختكن: پیتی نوخته دار، بە نوخته (۱) حرف نقطه دار.  
 نوخته: (۱) پەلەى زۆر چكۆلەى مەرە كەب لە سەر قاقەز: (۲) بىكهى پولیسى رى (۱) نقطه: (۲) قرارگاه پلیس راه.  
 نوخته وخال: برىنى لە خوچوان كردن بە داودە رمان، خال و میل رشتن (۱) كنايه از برك كردن.  
 نوخسان: (۱) سەقەت، نوخسان: (۲) بى ھیز: (۳) لاوان، لە: (۴) كۆر، كۆر (۱) ناقص العضو: (۲) ناتوان: (۳) لاغر: (۴) كور، نابینا.  
 نوخشانە: (۱) پيش بينى چاكەو خراپە بو كەسيك: (۲) نۆبەرى دەخلى (۱) پيش بينى آينده برای ديگران: (۲) نوبر غله.  
 نوخشە: نوخشانە: (فلان كەس ژنى ھىنا نوخشە بى لە توش، مام پىروۆ قاجى شكا نوخشە بى لە ژنە كەشى، نوخشەى گەنم ھاتم) (۱) نگا: نوخشانە.  
 نوخشە جار: يەكەم جار، دەخفەى ئەمەل (۱) اولين بار.  
 نوخو: نخو، نەخە، دەگەل گوتەى شەر ديت (۱) نخود.  
 نوخوت: نوخو (۱) نخود.  
 نوخن: نخون، قەلب (۱) نگون، سرنگون.  
 نوخورى: منالی نۆبەرى، نخرى، نخورى (۱) نخستین فرزند.  
 نوخوشەر: نخوشەر، لەپە (۱) لپە.

نۆپەن: جوانە گای سى سالى كە تازە دەخريتە بەرنىر (۱) گاو نر سەسالى.  
 نۆبەند: نۆپەن (۱) گاو نر سەسالى.  
 نۆبە ھار: سەرەبە ھار، ھەوەلى بوار (۱) اول بهار.  
 نۆبىوئىك: نۆبوك (۱) نوغروس.  
 نۆپالو: جاشى كە تازە باردە كرى، دۆبر، كەرى كەپى ناو تە سى سالى (۱) گرەخر سەسالى.  
 نۆبىچكە: منالی تازە بى گرتو (۱) كودك تازە با گرفته، نويا.  
 نوت: (۱) زۆر تازە: (نەم جلكە تازە و نوت و نوى يە): (۲) رشك، ميتوله، ميتولكە، بىچوى وردى ئەسپى (۱) تازە تازە: (۲) تخم شپش.  
 نوت: خەفتاو بىست (۱) عدد نود.  
 نوتر: (۱) دتر: (۲) پاسدار (۱) دژندە تر: (۲) پاسدار.  
 نوترقان: پاسدار (۱) پاسدار.  
 نوتق: (۱) قسە، گوتە: (كابرا لە ترسان ھەر نوتقى نەما): (۲) قسە بوخە لك كردن بە دەنگى بەرز: (حاکم هات نوتقى كرد) (۱) سخن: (۲) سخنرايى.  
 نوتك: (۱) تويل، ئەنى، ناوچوان: (۲) دەنكى ناو ميو: (۳) رشك، نوت (۱) پيشاني: (۲) ھستە ميو: (۳) تخم شپش.  
 نوتكە: ميتولكە، نوت (۱) تخم شپش.  
 نوتل: ھەكى، لەوتەى، لەگوين (۱) مانند، شبیه.  
 نوتلك: رشك، نوت (۱) تخم شپش.  
 نوتنە: گەرا، تومى ماسى و جانەو ەرى زۆر پچوك (۱) تخم ماهى و ملخ و حشرات.  
 نوتە: پاشە كەوت، پەزەندە (۱) پس انداز.  
 نوتەك: تارىكايى خەست، تنوك: (دنیا تاريك و نوتەك بو چم نەدى) (۱) تاريكى شديد، ظلمات.  
 نوتە كردن: پاشە كەوت كردن، پەزەندە كردن (۱) پس انداز كردن.  
 نوتە كەر: كەسى كە پاشە كەوت دە كا (۱) پس انداز كننده.  
 نوتەم: نەو دەمىن، دەنكى دواى ھەشتا و نۆبەم (۱) نودم.  
 نوتەمىن: نوتەم (۱) نودم.  
 نوتى: نوت، نەو دە (۱) نود.  
 نۆجوان: تازە لاو (۱) نۆجوان.  
 نۆجەژن: (۱) سەرسالى بىرەو ەرى مردو: (۲) ھەوەل جەژن دواى مردنى خو شەوستان (۱) سالروز مرگ، سالمرگ: (۲) اولين عيد بعد از مرگ عزيزان، نوعيد.  
 نۆچ: (۱) جەم، چەمانەو: (۲) قەد، بەسەرى كاهىنانى كاغەزو پارچەو...: (۳) رەت، تل، ساتمە: (۴) سوچى ليفەو كەواو...: (۵) نە، نەخىر (۱) خم، خميدن: (۲) لايە برهم آمده: (۳) تلو، سكندرى: (۴) گوشه لحاف و قباو...: (۵) نە، خير.  
 نۆچانەو: (۱) چەمانەو: (۲) قەد كران، لا بەسەرى كاهاتن (۱) خم شدن: (۲) تاشدن.  
 نۆچ بردن: رەت بردن، ساتمە كردن (۱) تلو خوردن، سكندرى خوردن.  
 نۆچ دان: نوچ بردن (۱) تلو خوردن.



نوخوم: بهر پیوار، داپوشراو [۱] ناپدید، پوشیده.

نوخومان: داپوشران [۱] زیر سرپوش قرار گرفتن.

نوخوماندن: داپوشین، سهرپوش له سهردانان [۱] سرپوش گذاشتن.

نوخومین: نوخومان [۱] نگا: نوخومان.

نوخون: نخون [۱] نگون.

نوخون بونهوه: (۱) قَلَب بونهوه: (۲) بریتی له دارایی و سامان نه مان [۱] (۱)

سرنگون شدن: (۲) کنایه از فقر شدن بعد از ثروتمندی.

نوخه: نخه، نخو، نوخو، نوخوت [۱] نخود.

نود: نوت، حهفتاو بیست [۱] عدد نود.

نودشه: شاروکیکه له کوردستان زانای زور گه وهری لئی په پیدابون [۱] نام

شهرکی در کردستان که علمای بزرگی از آن برخاستند.

نوده رار: نان په پیداکهر، بریتی له گه وهری مال [۱] نان آور خانه.

نوده مین: تاکئی دواى هشتاوتو نیمین [۱] نودم.

نوده هه مین: نوده مین [۱] نودم.

نودی: (۱) تازه گوند: (۲) ناوی گوندیکه ژیکه ی شیخ ماری نودی یی

زانای په ناویانگ [۱] (تازه ده: ۲) نام دهی در کردستان.

نور: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران

شده کردستان توسط بعثیان.

نور: (۱) بهراوه ژو: (۲) والا، ناوخالی، پوک [۱] (۱) وارونه: (۲) تهی، توخالی.

نور: نوب، نوبه، نوبهت [۱] نوبت.

نور: نواز: (بنوره، چاوه نورم) [۱] نگاه.

نور: روشنایی خودا [۱] نور خدایی.

نوراشتن: دانوشتاندن، قهه کردن [۱] تا کردن.

نوراشتی: دانوشتار، قهه کراو [۱] تاشده.

نوردو: نردو [۱] نگا: نردو.

نوردو: نردو [۱] نگا: نردو.

نوردو: نردو: دۆرمدار، ده وړانده وړ [۱] پیرامون.

نوردی: نردو [۱] نگا: نردو.

نوردی: نردو [۱] نگا: نردو.

نورسه گ: نورسه که، نورسه نه که، نورسکه، پرمیشک، په نیشک [۱] خاری

است که به لباس می پیچد.

نورک: له و گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [۱] روستایی در

کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

نورمه: باشو، واشه، باشوکه [۱] چرخ.

نور و نیوچاوان پاک: بریتی له پیاوی خوا [۱] کنایه از مرد خدایی.

نوره: نوبه، نوب، نوبهت [۱] نوبت.

نوره: روانین به چاوی زه قهوه [۱] نگاه خیره.

نوره: (۱) زوره، گریان به ده تگی زبر و ناخوش: (۲) هاواری سه گ [۱] (۱)

گریه با صدای زبر: (۲) ضجه سگ.

نوره باب: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای

ویران شده کردستان توسط بعثیان.

نوره باب: (۱) گوندیکه: (۲) نازناوی زانایه کی په ناویانگ: (مه لای

نوره باب: (۱) نام دهی است: (۲) لقب دانشمندی مشهور.

نوره بر: نوبه بر [۱] نگا: نوبه بر.

نوره بری: نوبه بری [۱] نوبت رعایت نکردن.

نوره ددین: له و گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [۱]

روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

نوره گرتن: نوبه گرتن [۱] (۱) به نوبت ایستادن: (۲) کشیک دادن.

نورئی: روانی، تواشای کرد [۱] نگاه کرد.

نوریز کین: زچین، گه مبه که به چهو نه کرئ [۱] نوعی بازی با شن.

نوریز کینه: نوریز کین [۱] نوعی بازی با شن.

نورین: روانین، تواشا کردن [۱] نگاه کردن.

نوز: دیسان، دیسانه وه، سه ره له نوی [۱] باز، از نو.

نوز: (۱) دهنگی باریکی گریانای: (۲) گرمه، عیشوه،

ده گهل نازده گوترئ: (نازو نوز) [۱] (۱) صدای نازک همراه با گریه: (۲)

ردیف ناز.

نوزا: تازه زاو، کوریه، نو له دایک بوگ [۱] نوزاد.

نوزا: نوزا [۱] نوزاد.

نوزاندن: نوز کردن، دهنگی گریانای ده برین [۱] گریه و لایه کردن.

نوزانه وه: کروزانه وه [۱] گریه و لایه کردن.

نوزایش: نوزاندن [۱] گریه و لایه کردن.

نوزده: حه فده و دو [۱] عدد نوزده.

نوزده مین: دو ژماره دواى حه فده مین [۱] نوزدهم.

نوزده هه ک: له نوزده بهش به شیک [۱] یک نوزدهم.

نوزده هه م: نوزده مین [۱] نوزدهم.

نوزده هه مین: نوزده مین [۱] نوزدهم.

نوزده هی: نوزده هه م [۱] نوزدهم.

نوزدی: نزیک، بهرانبه ری دور [۱] نزدیک.

نوزکه: نخری، نخوری، زاروی نوبه ره [۱] نخستین فرزند.

نوزکه: نوزکه [۱] نخستین فرزند.

نوزله: نزله [۱] سرماخوردگی شدید.

نوزنوز: قروسکه قروسک [۱] نگا: قروسکه قروسک.

نوزه: دهنگی گریانای له سه رخو [۱] صدای مویه.

نوزه برین: (۱) بیده نگ کردنی گریا: (۲) بریتی له خنکاندن و کوشتن [۱]

(۱) خاموش کردن آدم گریان: (۲) کنایه از خفه کردن.

نوزه دریو: چهنه بازی چه قه که ر [۱] روده دراز.

نوزه نوز: (۱) گریان به سه برکه: (۲) قهرمان به بهس کردن له نوزه:

(توخوا نوزه نوز) [۱] (۱) گریه کردن به آهستگی، مویه، نیوه: (۲)

فرمان به خاموش شدن از گریه.

نوزین: جانوی تازه گیراو [۱] کره اسب تازه رام شده.

نوزین: (۱) نوزین: (۲) نوزاندن [۱] (۱) کره اسب تازه زین شده: (۲) گریه

و لایه کردن.

نوز: سمین، کون کردن به مه تکه و [۱] سفتن، سوراخ کردن.

نوز: (۱) گه نه ی په ز: (۲) نوژ، نما، نقیژ [۱] (۱) کنه گوسفندان: (۲) نماز.



نورثی: سماء، کون کراوی [ف] سنبیدہ، سوراخ شدہ.

نوردار: دہرمائی کاری بو چارہی دہرد [ف] نوشدارو.

نور کرن: نور کردن [ف] نماز گزاردن.

نوروی: نیسک، نری، میڑوی [ف] عدس.

نورہن: (۱) نور، دیسان، سہرلہ نوی؛ (۲) دارنوروی کانزا [ف] (۱) ازنو؛ (۲)

ریختہ در قالب.

نورہن: تازہ داهاتو [ف] نوظہور، نواختر.

نوروی: میڑوی، نری [ف] عدس.

نوریاو: شورباو نری [ف] آش عدس.

نورین: کون کردن، سمین [ف] سوراخ کردن، سنبیدن.

نوس: (۱) لہ پاش قسہوہ بہواتا، خدت لی ذراو: (چارہ نوس بو من وای

ہیناوہ)؛ (۲) خدت لیڈر: (دہ چمہ لای نوشتہ نوس) [ف] (۱) پسوند بہ

معنی نوشتہ: (۲) پسوند بہ معنی نویسنده.

نوسا: (۱) خدت درا، قاقہ زہ قہ لہم خدت درا؛ (۲) لکا، چہ سپا [ف] (۱) نوشتہ

شد؛ (۲) چسبید.

نوسان: (۱) قاقہ ز خدت دران، نقیسان؛ (۲) لکان، چہ سپان [ف] (۱) نوشتن؛

(۲) چسبیدن.

نوساندن: (۱) نقیساندن؛ (۲) لکاندن [ف] (۱) نوشتن؛ (۲) چسبانیدن.

نوسانہوہ: لہ بہر نویسنہوہ [ف] رونویسی.

نوساو: (۱) خدت دراو؛ (۲) لکاو [ف] (۱) نوشتہ: (۲) چسبیدہ.

نوسای: (۱) خدت لہ قاقہ زدا؛ (۲) لکای [ف] (۱) نوشت؛ (۲) چسبیدی.

نوست: نقست، خفت، خہوی لی کہوت [ف] خوابید.

نوست: دوعای نوسراو [ف] دُعای نوشتہ شدہ.

نوستگ: خہوتو، خہفتگ [ف] خوابیدہ، خفتہ.

نوستن: خہوتن، نقستن [ف] خوابیدن.

نوستو: خہفتگ، نوستگ، نقستی [ف] خوابیدہ.

نوستہنہ: نوسان، خدت لہ قاقہ زدان [ف] نوشتن.

نوستی: نوستو [ف] خوابیدہ.

نوسخان: سہقت، نوقسان [ف] ناقص العضو.

نوسراو: خدت لیڈراو [ف] نوشتہ.

نوسراوہ: نوسراو [ف] نوشتہ.

نوسرہت: (۱) تاریکاری لہ خواوہ: (خوا نوسرہتی داین سہرکہوتین)؛ (۲)

ناوی ژتانه [ف] (۱) کمک و مدد الہی؛ (۲) نام زنانه.

نوسک: پال، دہلہک [ف] هل.

نوسکاندن: لکاندن، بیوہ نوساندن [ف] چسبانیدن.

نوسکانہوہ: نالینی زور بہسہر: (ئہو منالہ ئہنوسکیٹہوہ) [ف] نالہ

ضعیف.

نوسک دایش: پال پیوہ نان، دہلہک دان [ف] هل دادن.

نوسکہ: نالہی سہرہو کہ لہ لاوازی و بی تاقہتی [ف] نالہ ضعیف.

نوسکہ: نورگہ [ف] نخستین فرزند.

نوسگہ: جیگای شت لی نویسن [ف] دفتر، جای نوشتن.

نوسندہ: نقیسا [ف] نویسنده.

نوسہر: نوسندہ [ف] نویسنده.

نوسہک: (۱) شتی کہ توند دہلکی: (دہموکانہ زور نوسہک)؛ (۲) روناس

[ف] (۱) بسیار چسبندہ: (۲) روناس.

نوسہکہ: تومی گیایہ کہ دزکاوی بہ خوریو جلکہوہ دہلکی [ف] تخم

گیاهی است خاردار کہ ہر پشم و لباس می چسبید.

نوسہنگ: نوسہکہ، نوسنہک، پرمیشگ، پرنیشک [ف] نوعی خار.

نوسہنہکہ: نوسہکہ [ف] نگا: نوسہکہ.

نوسیار: خدت خوش [ف] خطاط.

نوسیگ: (۱) نوسراو؛ (۲) چہ سپا [ف] (۱) نوشتہ: (۲) چسبیدہ.

نوسیگ: (۱) نقیسن، خدت دان؛ (۲) لکان، نوسان؛ (۳) خدتیان لی دا [ف]

(۱) نوشتن؛ (۲) چسبیدن؛ (۳) نوشتند.

نوسیگ: نوساو [ف] نگا: نوساو.

نوسین: نوسیگ [ف] نگا: نوسیگ.

نوسین: کہسی کہ شتی بہ شتی کہوہ ئہلکیتی [ف] چسبانندہ.

نوسینہوہ: (۱) لہ بہر خدت گرتنہوہ: (۲) گوتہی کہسی خستہ سہر

کاغہز: (تو بیژہ من ئہی نویسنہوہ) [ف] (۱) رونویسی، استنساخ؛ (۲)

گفتار کسی را نوشتن.

نوش: (۱) خوارندہوہ، قہخارن؛ (۲) تراوی بہ گیان خوش [ف] (۱) نوشیدن؛

(۲) گوارا.

نوشاتر: کانزایہ کی سپی زور تیڑی گہرمہ مزگہران لہ مس سپی کردنہوہ دا

دہ کاری دہ کهن [ف] نشارد.

نوشادر: نوشاتر [ف] نشارد.

نوشان: قہخارن، فر کردن [ف] نوشیدن.

نوشاندن: دہر خواردانی تراو [ف] نوشانیدن.

نوشای: نوشان [ف] نوشیدن.

نوشتا: تومارکراو، نوسراو [ف] نوشتہ شدن.

نوشتار: قہمجان، زیجین، گہمدیہ کہ بہ بہنج کوچک ئہ کری [ف] بازی

یہ قل دو قل.

نوشتانندہوہ: (۱) داهینان، چہماندن؛ (۲) قہدکردن [ف] (۱) خم کردن؛ (۲)

تا کردن.

نوشتانہوہ: (۱) داهاتنہوہ، چہمانہوہ: (۲) قہدبون [ف] (۱) خم شدن؛ (۲) تا

شدن.

نوشتاوہ: (۱) قہدکراو؛ (۲) چہماو [ف] (۱) تاشدہ: (۲) خمیدہ.

نوشتاوی: قہدکراوی [ف] تاشدگی.

نوشتبئی: بہ گیانت خوش بی [ف] نوش جان.

نوشتش: نویسن، نوسان، خدت لہ قاقہ زدان [ف] نوشتن.

نوشتو: نشرشت، نقشتی، نقشتوک، نقشت، دوعای نوسراو، نشتو [ف]

تعویذ، دُعای نوشتہ.

نوشتوخ: نوسہری زور بہ کار، نقیسیار [ف] نویسنده.

نوشتہ: نوشتو [ف] دُعای نوشتہ شدہ.

نوشتہ: (۱) نوشتہ: (۲) نوسراو [ف] (۱) دُعای نوشتہ شدہ: (۲) نوشتہ شدہ.

نوشتی: نوشتو [ف] دُعای نوشتہ.



نوشخور: پاشاخور، نشخور [۱] ته‌مانده آخور.

نوشدارو: دهرمانی تراو [۱] داروی مایع.

نوش کردن: فر کردن، قه‌خارن [۱] نوشیدن.

نوشگل: چلیس، زور چی له‌خواردن [۱] شکم پرست، چلاس.

نوشنای: نوشاندن [۱] نوشانیدن.

نوشوس: (۱) شکانی قه‌درو حورمه‌ت؛ (۲) زیان له‌زیاندا [۱] (۱) تنزل،

یابین آمدن ارج و احترام؛ (۲) بدبیری.

نوشوست: نوشوس: (هه‌رکس بکا بیگانه‌پهرستی ناخوری هه‌ر دینی

نوشوستی) «مه‌سل» [۱] نگا: نوشوس.

نوشوست هینان: (۱) زیان کردن له‌زیانا؛ (۲) له‌قه‌درکه‌وتن [۱] (۱) تنزل

احترام؛ (۲) بدآوردن.

نوشی گیان‌بو: له‌گیان خوش‌هاتنی خواردن و قه‌خارن [۱] نوش جان

شدن.

نوشین: نوشان [۱] نوشیدن.

نوغرو: نغرو [۱] نگا: نغرو.

نوغم: نوqm له‌ئاودا [۱] غرق شده.

نوغه‌ران: له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱] اروستانی

در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

نوف: (۱) جوړی پالای سوک؛ (۲) پینه‌ی پالا [۱] (۱) نوعی پای‌افزار

سبک؛ (۲) پینه‌ی پای‌افزار.

نوفت: که‌پو، بیقل، لوت، که‌پ [۱] دماغ، بینی.

نوفوس: ژماره‌ی ئاپوره [۱] نفوس.

نوئ: تازه [۱] نو، تازه.

نوقاندن: رانان، شان‌دان به‌خه‌لک [۱] نمایاندن، به‌نمایش گذاشتن.

نوقه‌دان: رودای تازه [۱] تازه‌رویداده.

نوقه‌ر: نه‌ملایه، نه‌م‌تیره‌فه [۱] این طرف.

نوق: (۱) قول، نق؛ (۲) نقوم؛ (۳) پیکه‌وه‌نانی توندی نه‌ندام: (چاوت

بنوقینه) [۱] (۱) گود، ژرف؛ (۲) آب از سر گذشته، غرق؛ (۳) برهم

نهادن و درهم فشردن اندام.

نوق: (۱) خالیگه، که‌له‌که؛ (۲) قوم‌بو له‌ئاودا؛ (۳) که‌مبه‌ر، که‌مه‌ر [۱] (۱)

پهلو؛ (۲) غرق شدن؛ (۳) کمر.

نوقار: (۱) هه‌ر گیان‌دارئ که له‌بن ئاودا ده‌روا؛ (۲) ژیرد‌ریایی [۱] (۱) هر

جانوری که زیر آب راه برود؛ (۲) زیر‌دریایی.

نوقان: (۱) نقوم‌بو؛ (۲) قوچان، چوقان [۱] (۱) غرق شدن؛ (۲) بسته‌شدن

اعضاء مانند چشم.

نوقاندن: ده‌بن‌ئاو‌را کردن، خسته‌ژیرئاوه‌وه [۱] غوطه‌ور کردن.

نوقاندن: قوچاندن، چوقاندن [۱] برهم نهادن و درهم فشردن اعضاء.

نوقاو: (۱) نقوم‌بوگ؛ (۲) قوچاو، چوقاو [۱] (۱) غرقه در آب؛ (۲) عضو

بسته.

نوقت‌کاپه‌یه‌ن: ئاویل‌که‌دان، گیانه‌لاو، دوا‌هه‌ناسه [۱] نفسهای آخر.

نوقرا: زیو، زیو [۱] نقره.

نوقرچک: (۱) قورنج، لی‌ره‌بادان؛ (۲) نقورچ، نقورچک [۱] (۱) نیشگون

(۲) سقلمه.

نوقرسک: ته‌کان‌خواردنی سه‌ر له‌به‌ر خه‌وهاتن، چورت، خه‌ونوچکه [۱]

پینکی، چرت.

نوقره: زیو‌کفت، زیوتی ساویاو [۱] سیم‌اندود.

نوق‌زراف: به‌ژن‌باریک، قه‌باریک [۱] کمر باریک.

نوقسان: که‌مایه‌سی [۱] نقص، کاستی.

نوق‌شان: مه‌له‌وانی بن‌گوم [۱] غواص.

نوق‌سل: (۱) شیرنیات، شه‌کروکه، شه‌کهرات؛ (۲) قولایی له‌زاراوه‌ی

به‌نایاندا [۱] (۱) آب نبات؛ (۲) از اصطلاحات بتایان.

نوق‌لانه: (۱) نوخشان‌ی باش؛ (۲) شیرینی مرده‌ی خوش [۱] (۱) پیش‌بینی

خوب؛ (۲) شیرینی مرده.

نوق‌له‌کوردی: بریتی له‌بری‌شکه‌ی گه‌نمه‌شامی [۱] جس‌فیل.

نوقم: (۱) نقوم، ژیرئاو‌که‌وتو؛ (۲) نخون [۱] (۱) غرقه در آب؛ (۲) نگون.

نوقم‌بو: (۱) ژیرئاو‌که‌وتن؛ (۲) بریتی له‌بی‌سه‌روشوتن چون [۱] (۱)

زیر آب رفتن؛ (۲) کنایه از گم شدن.

نوقم‌بوئه‌وه: نخون‌بوئه‌وه، قَلَب‌بوئه‌وه [۱] سرنگون شدن.

نوقمه‌سار: سه‌رنخون [۱] نگونسار.

نوقورچ: (۱) سیخورمه؛ (۲) قورنج [۱] (۱) سقلمه؛ (۲) نیشگون.

نوقورچک: نوقورچ [۱] نگا: نوقورچ.

نوقورچ‌کانه: قورنج بو‌گالته له‌که‌سی که جلکی تازه‌ی ده‌به‌ر‌کردوه [۱]

نیشگون شوخی‌آمیز.

نوقورسک: نوقرسک، چورت، سه‌ربزوتن له‌به‌ر خه‌والویی، خه‌ونوچکه

[۱] چرت، پینکی.

نوقوستان: سه‌قه‌ت، نوقسان، نوخسان [۱] ناقص‌العضو.

نوقول: (۱) قول، کون؛ (۲) نوقل، شه‌کهرات [۱] (۱) سوراخ؛ (۲) نقل.

نوقول: نوقل [۱] نقل، آب نبات.

نوقولاندن: کون کردن [۱] سوراخ کردن.

نوقوم: نوqm [۱] غرقه.

نوقه: وشتی میوینه، ده‌وه‌هی نه‌نیر [۱] شتر ماده.

نوقین: قوچان، چوقان: (چاوت بنوقینه) [۱] بستن، برهم نهادن.

نوک: (۱) نخه، نخو، نوخو، نوخوت؛ (۲) نوک، سه‌ری باریک و تیژی

هه‌رشتی؛ (۳) پاشگری زاف‌شان‌دان [۱] (۱) نخود؛ (۲) نک؛ (۳) پسوند

مبالغه.

نوک: (۱) سه‌ری تیژو باریکی هه‌رشتی: (نوک‌چه‌قو، نوک‌ده‌رزی)؛ (۲)

چاک. ده‌پیش‌به‌دد/دیت: (نوک‌و‌به‌دی بو‌باس‌کرد)؛ (۳) نخه، نخو،

نوخوت؛ (۴) ده‌نگ بو‌سه‌ره‌تای گریان: (نم نوک‌ه‌نوکه‌ی له‌جیه؟،

به‌س بنوکینه)؛ (۵) ئاسنوکه‌ی خواری ناوه‌زاستی سه‌ره‌ته‌شی؛ (۶)

دندوکی مه‌ل [۱] (۱) نک؛ (۲) نیک؛ (۳) نخود؛ (۴) صدای کوتاه از گلو

برای شروع گریه؛ (۵) میخ نیم حلقه‌ی سردوک؛ (۶) متقار پرنده.

نوکا: (۱) ئیسه، نوکه، هه‌نوکه؛ (۲) نه‌وسا، نه‌وجاره [۱] (۱) اکنون؛ (۲)

آنوقت.

نوکان: گوندیکه [۱] نام دهی است.



نۇكان: دەنگى بىرە بىرە گەرۇھاتىن يۆسەرەتاي گريان [۱] صدای بريدە از

گلو برآمدن برای شروع گريه.

نۇكاندىن: نۇكان [۱] نكا: نۇكان.

نۇكاو: شۇر باونۇك [۱] آش نخود.

نوكته: خەنەك، قەسەي پىكەن [۱] جوك، لطيفه.

نوكته باز: خەنەكچى، قەسە خوش [۱] لودە.

نوكر: كەندە كارى لە بەردو دار [۱] كندە كارى برسنگ و چوب.

نوكراندىن: (۱) كەندىن لە دارو بەرد: (۲) پىراز كردن: (بەرى ئىشى مە

نوكراندىن) [۱] (۱) كندە كارى كردن بر چوب و سنگ: (۲) زبر كردن

سنگ آسياب سايدە.

نوكروسك: وىزىنگى زل [۱] خممازە بزرگ.

نوكل: نكل، دندۇك [۱] منقار.

نوكل: دەفرى سۆالەتى تازە لەكل دەرهاتگ [۱] سفال نواز كورە درآمده.

نوكم: نكاو، گزوغومت، لەبىز [۱] يكهو، ناگهانى.

نۇكن: كەسەي كە زور نۇكە نۇك دەكا [۱] كسى كە زياد نك و نالە مى كند.

نوكوچ: خل، خلى، خر، بۇچك بەقالب [۱] كوچكتر از قالب.

نوكوچ كردن: خەخل كردن، خرە خر كردن [۱] صدای لق دادن.

نوكوچەك: خەخل كەر، خرە خر كەر [۱] لق زدن.

نوكورته: (۱) ئەسپابى لەداركەندىن: (۲) نفورج، سيخورمه [۱] (۱)

ايزار كندە كارى بر چوب: (۲) سقلمه.

نوكل: (۱) نكل: (۲) دندۇك [۱] پشيمان از قول: (۲) منقار.

نوكل: نوكل: نوكل [۱] پشيمانى از قول.

نۇكە: نھا، نھو، ئيسە، ئىستا، لەجى، ھەنۇكە، ھەوكە، ئاييسە [۱] اكنون.

نۇكە: (۱) نكەنك، نۇك: (۲) ئىستى، لەجى: (نۇكە لفر بو) [۱] (۱) نك و

نالە: (۲) اكنون.

نۇكە بىرىن: بىدەنگ كردن [۱] بى صدا كردن.

نۇكە تەشى: تىلى سەرچەمىنراوى ناو سەرە تەشى [۱] ميخ نيم حلقه

سردوك.

نۇكە حۇلە: نۇكى درشت [۱] نخود درشت.

نۇكەر: خزمەتكار، خولام [۱] نوكر.

نۇكەر: نۇكەر [۱] نوكر.

نۇكەراتى: خولامى، خزمەتكارى [۱] نوكرى.

نۇكەرايەتى: نۇكەراتى [۱] نوكرى.

نۇكەرەشكە: جوړى نۇك كە زەنگى زەشە [۱] نخود سپاه.

نۇكەرى: نۇكەراتى [۱] نوكرى.

نۇكە زورە: فەرىكە نۇك [۱] نخود دلمل.

نۇكەسپى: جوړى نۇك كە دەكرىتە لەبلەبى [۱] نوعى نخودكە نخودچى

شود.

نۇكەسپىكە: نۇكەسپى [۱] نكا: نۇكەسپى.

نۇكەسپىلكە: نۇكەسپى [۱] نكا: نۇكەسپى.

نۇكەشوانە: نۇكەكپويلە كە رەنگى رەشە [۱] نوعى نخود وحشى

سپاه رىنگ.

نۇكەل: نۇبەند [۱] گاو نرسە سالە.

نۇكەن: شەقە جۇگەي زل بو تىكە لاو كىرەنەو: (وەك چاوى وشكە سوڧى يە كانى

لېك دور [۱] كانال.

نۇكەند: نۇكەن [۱] نكا: نۇكەن.

نۇكەنۇك: نۇكە، گريانى بە نالاندەنەو: (وەك چاوى وشكە سوڧى يە كانى

لە دارو بەرد/ دەردىن بەسەد تەزەنوم و گريان و نۇكەنۇك) «نالى» [۱]

گريه توأم با ناله، گريه و زارى.

نۇكەنيا: سەرتيا، دەمە زەرد [۱] ترميم نوك گاواهن.

نۇكيسە: تازە پىداكەوتو، نۇبەخت، تازە كيسە [۱] نوکيسه، تازه به دوران

رسیده.

نۇكى كەسك: يۇلكە، گاگوز [۱] نخود فرنگى.

نۇگن: بەركەل، چىلى سى سالە [۱] ماده گاو سە سالە.

نۇگوم: نۇگوم [۱] (۱) نگون: (۲) غرقه.

نۇگە: (۱) نوب، نۇبە، نۇرە: (۲) تاي رۇزنا رۇزە: (۳) گەمەو دەس بازى [۱]

(۱) نوبت: (۲) تب نوبه: (۳) شوخى و دست بازى.

نۇگها: تازە جوان، تازە لاو، جىچىل [۱] نوجوان.

نۇگە بىركى: نۇبە بىرى [۱] رعايت نكردن نوبت.

نۇگە چى: نۇبەدار، ئىشك گر [۱] پاسدار، نگهبان.

نۇگەن: نۇبەند، گاي سى سالە [۱] گاوسە سالە.

نۇگىن: چىلى سى بەھارە، مانگاي سى سالە [۱] ماده گاو سە سالە.

نول: ناكار، ئەخلاق [۱] رفتار، خلق و خوى.

نول: نول [۱] رفتار، مشى.

نول: لۇس و ساف، دەگەل نەرم دەگوتىرى: (ژوشك بە بىچوى خوى دەلى

نۇخەي رۇلە نەرم و نۇلە كەم) [۱] نرم، مقابل زبر.

نۇلا: چەشنى، وەكى، چون، وەكو [۱] مانند، مثل.

نۇلانى: چون يەكى، لىك چۇن [۱] شباھت.

نولچكە: گوندىكە لە كوردستان بە عسى وىرانى كرد [۱] از روستاهاى

ويران شده كردستان توسط بعثيان.

نولكى: لەو گوندا نەي كوردستانە كە بە عسى كاويلان كرد [۱] روستايى

در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

نۇلەم: نخرى، نخورى، نۇزگە، نۇسكە، نۇبەرە [۱] نخستين فرزند.

نۇم: ناو، نام، ناف [۱] نام، اسم.

نوما: نما: (قىبىلە نوما) [۱] نمايانگر.

نۇما: جواننەسپى دوسالە [۱] گرە اسب دوسالە.

نۇمال: (۱) كەسى تازە ژن و مالى پىكەو ناهو: (۲) كەسى تازە مالى ھاتوتە

ناوايى [۱] (۱) تازە متاھل شەد: (۲) تازە در آبادى ساكن شەد.

نومتش: وەشاردىن، شارندنەو [۱] پنهان كردن.

نۇمدار: ناودار، بە ناويانگ [۱] نامدار، مشهور.

نۇمسلمان: نۇسلمان [۱] نومسلمان.

نۇموسولمان: نۇسلمان [۱] نومسلمان.

نۇمە: ناو، نيو، ناف [۱] اسم.

نۇمەتش: لار كىرەنەو، خوار كىرەنەو [۱] كچ كردن.



نومینه: (۱) روزی عاره فیه، روزی بهر له جیژنی قوربان: (۲) مانگی قوربان  
 [۱] نهم ذیحجه، روز عرقه: (۲) ماه ذیحجه.

نون: (۱) نخون: (۲) نان: (۳) کهمایه سی و عدیپ: (نون له چاری من دا بی له ودا نیه): (۴) ناوی پیتی له نهلف و بیتکه دا: (۵) هورترین شت [۱] (۱) نگون: (۲) نان: (۳) کاستی و نقص: (۴) نام حرف «ن» در الفبا: (۵) ذره.

نون په تی: نان خالی، نانی بهر سی [۱] نان تهی.  
 نونجک: مست، مشت، په نجهی فوجا [۱] مشت.  
 نونجک: نونجک [۱] مشت.

نونگ: شوین، شوپ [۱] اثر، رد.

نونگه: سوراغ، سوسه [۱] سرنخ از خبر.

نونگه: دلخوش [۱] سرحال، دلخوش.

نوتو: تازه تازه، زورتازه، بو چلکی ده لښ [۱] بسیار تازه.

نوتو: دانو، دانه وېله کولوا به زمانی منالانه [۱] حبوب آب پز در زبان کودخانه.

نوتوله: زلامی که ناکاری منالانه ده کا [۱] بزرگی که ادای بچه ها را درمی آورد.

نونه: نونو، دانوله، دانو [۱] نگا: نونو.

نونه: بریکار، وه کیل [۱] وکیل.

نونه: بنیاده می گرده لی وریا [۱] قد کوتاه ز رنگ.

نونه مام: خه لفی تازه ی به کساله [۱] نونهال.

نوو: نو، هشت ویک [۱] عدد نه.

نوازه: کاری پیغمبره که له دهس که سی تر نایه [۱] معجزه.

نوه: نوره، نو به [۱] نوبت.

نوهن: نو بهند، نو کهل [۱] گاو نر سه ساله.

نوهند: نو بهند [۱] گاو نر سه ساله.

نوه: (۱) نو، تازه: (۲) نوکه، نیستی، نیسته کی [۱] (۱) نو: (۲) اکنون، حالا.

نوها: نوکه، نوه [۱] اکنون.

نوهال: دول، شیو، دهره [۱] دره.

نوهانی: تازه کار، رانه ها تو هیشتا له کار [۱] ناشی.

نوهت: (۱) خه فسان، ده غلی دره نگ جینراو: (۲) کونی کرد، سمی [۱] (۱) بذر دیر کاشته شده: (۲) سوراخ کرد.

نوهتن: سمین، کون کردن به مه تکه ویا دریشه [۱] سوراخ کردن، سنبیدن.

نوهتی: سماو، کون کراو [۱] سوراخ شده.

نوهژن: نوژن [۱] نگا: نوژن.

نوهک: نوک، نخه، نخو [۱] نخود.

نوهگوان: دامنه چه قان، بهر کهل [۱] ماده گاو سه ساله.

نوهگون: بهر کهل، مانگای سی ساله [۱] ماده گاو سه ساله.

نوهلیک: دوشه گ [۱] تشک.

نوهن: نو بهند، جوانه گای تازه بهرجوت [۱] گاونر سه ساله.

نوهو: (۱) نوهک، نخه، نوک: (۲) نوها، نوکه، نیستا [۱] (۱) نخود: (۲) اکنون.

نوهوم: (۱) قات له خانو، ته به قه: (۲) زگ دانی دیوار: (دیوار نوهومی هیناوه) [۱] (۱) اشکوبه، طبقه ساختمان: (۲) برآمدگی دیوار، شکم

دادن دیوار.

نوهونه: (۱) خانوی نو، خانوی تازه: (۲) نومال [۱] (۱) خانه نو: (۲) نگا: نومال.

نوههت: نووت، نوذ [۱] عدد نوذ.

نوهه م: دوزماره دواي حه و ته م [۱] نهم.

نوهه مین: دوان باش حه و ته مین [۱] نهمین.

نوهه وار: (۱) تازه تیلاخ، شوینی نو له زوزان: (۲) مالی تازه هابیته زورانان [۱] (۱) بیلاق نوین: (۲) تازه به بیلاق آمده.

نوهن: نو بهند، گای ته مهن سی ساله [۱] گاوسه ساله.

نوهی: نوک، نخه، نخو، نوهک [۱] نخود.

نوهی: تازه بی، نوئی ته تی [۱] تازگی.

نوهیف: مانگی له نوئی، مانگی به کسه وه [۱] هلال.

نوهیل: نوهال، شیو، گه لی، دهره، دول [۱] دره.

نوهیلکه: مریشکی تازه دهستی به هیلکه کردن کردی [۱] مرغ تازه تخمگذار.

نوهین: تازه، نفت ونه [۱] نوین.

نوی: پیچه وانه ی بلند، نرم، نرم [۱] پست، کم ارتفاع.

نوی: نو، تازه [۱] نو.

نوی: نوی، تازه، نو [۱] نو.

نویرد: ته قهل، باقیه [۱] بخیه.

نویرده: قه راغ دادرؤنی لیوی لیباس [۱] کناره جامه را تا کردن و دوختن.

نویژ: نما، نماز، نمیز، میژ [۱] نماز.

نویژان: بهر له خورکه و تن [۱] قبل از طلوع آفتاب.

نویژ بوئ: کاتی نمیز گیشتن: (بر وانه بزانه نویژ بوه؟) [۱] وقت نماز آمدن.

نویژ به قه لاگیرانه وه: نویژ قه لا کردن [۱] نگا: نویژ قه لا کردن.

نویژ چواندن: نویژ ده وه ختی خوی دا به جی نه هینان [۱] نماز را به موقع نخواندن.

نویژ چوئ: ده می نمیز فهوتان [۱] وقت نماز گذشتن.

نویژ خوین: نویژ که، که سی که نویژ به جی دینی [۱] نماز گزار.

نویژ خویندن: نمیز به جی هینان [۱] نماز گزاردن.

نویژ دان: مزگهوت: (پر ووم نویژ دانه ره حمهت بو باوات) [۱] مسجد.

نویژ قایم: که سی که نویژ ناچن [۱] نماز گزار دائمی.

نویژ قه لا کردن: نویژ چو کردنه وه، قهره بو کردنه وه نویژ فهوتو به نویژ [۱] نماز گذشته را قضا کردن.

نویژ قه لا کردن وه: نویژ قه لا کردن [۱] نماز گذشته را قضا کردن.

نویژ کردن: نمیز به جی هینان، نویژ خویندن [۱] نماز گزاردن.

نویژ که: نمیز که، نویژ خوین، که سی که نویژ به جی دینی [۱] نماز گزار.

نویژ که: مزگیت، مزگهوت [۱] مسجد.

نویژ گیرانه وه: نویژ قه لا کردن [۱] نماز گذشته را قضا کردن.

نویژ نه که: پیچه وانه ی نویژ که، که سی که نویژ به جی ناهینی [۱] نماز گزار.

نویژ و ژوپاک: بریتی له مروی زور به دین و موسولمانی چاک [۱] کنایه از



متدین.

نویژه بارانه: نمیز بو باران بارین له نیشکه سالدا [۱] نماز باران.

نویژه بارانی: نویژه بارانه [۱] نماز باران.

نویژی: پاک و خاوین: (جکه کانم نویژین، ئەم بەرەیه نویژه) [۱] هر چیز

پاکیزه و شایان نماز با آن گزاردن.

نویژیان: بەر لە تاوکه وتن، نویژان [۱] قبل از طلوع آفتاب.

نویس: نویس [۱] نگا: نویس.

نویسان: نویس [۱] نوشتن.

نویسگه: نویسگه [۱] دفتر خانه، جای نوشتن.

نویسننه: نویسەر، نقیسه [۱] نویسنده.

نویسین: نویسان، نویسین [۱] نوشتن.

نویشک: نقیشک، رۆنه کەرە [۱] کره.

نویشک: شیلۆک [۱] پتیر مایه حیوانی.

نوی کردنهوه: (۱) کۆن تازه کردنهوه: (۲) لە سه‌رزا ده‌ست پێ کردنهوه:

(شه‌ره‌که‌ی نوی کردنهوه) [۱] (۱) کهنه را تازه کردن: (۲) از سر گرفتن.

نوی کرن: نوی کردنهوه [۱] نگا: نوی کردنهوه.

نویگن: دامنه‌چه‌قان، به‌رکه‌ل، نویگوان [۱] ماده‌گاوسه‌ساله.

نویگوان: نویگن [۱] ماده‌گاوسه‌ساله.

نویل: باری، لۆسه، مه‌لعه [۱] اهرم.

نویلدان: به‌لۆسه بزواندن [۱] با اهرم حرکت دادن.

نوی مانگ: سه‌ری مانگی تازه [۱] اول ماه.

نوین: نقین [۱] رختخواب.

نوین: (۱) نما: (ناوینیه‌ی بالانوین)، شانده‌ر: (۲) نقین، که‌ل‌په‌لی خه‌و،

پینخه‌ف: (۳) تازه، نوی: (نوینگوون): (۴) به‌رکه‌ل [۱] (۱) نما: (۲)

رختخواب: (۳) نوی: (۴) ماده‌گاوسه‌ساله.

نوین: گوئجه، گوئگه [۱] تپوشه.

نوینک: ناوینه، گوزگی، قودیک، عه‌ینک [۱] آینه.

نوینک: (۱) نوینک: (۲) نوینگون [۱] آینه: (۲) ماده‌گاوسه‌ساله.

نوینگوون: نویگن [۱] ماده‌گاوسه‌ساله.

نوینگوون: نویگن، دامنه‌چه‌قان، نویگوان، به‌رکه‌ل، نویگوان [۱] ماده‌گاوسه‌ساله.

سه‌ساله.

نوینگین: نویگن، میگوان [۱] ماده‌گاوسه‌ساله.

نوی نمه‌ک: نیوه‌نمه‌ک، هه‌ویری ناماده بو برین [۱] خمیر ویژه زخم و

ضرب‌دیدگی.

نوینه: بریکار، نایب [۱] نماینده.

نوینه: نوینه [۱] نماینده.

نویته‌ر: (۱) بریکار: (۲) شتی که پیاو ده‌خه‌وکا [۱] (۱) نماینده: (۲)

خواب‌آور.

نویه‌ک: له نویژ پارێک [۱] یک نهم.

نویه‌م: نویه‌م [۱] نهم.

نویه‌مین: نویه‌م [۱] نهم.

نوی: دري، شه‌زفروشی [۱] ستیزه‌جویی.

نویین: دزایه‌تی، دژمنی [۱] دشمنی، ضدیت.

نه‌ه: بلویر، نای، بلۆر، بلول [۱] نی‌لیک.

نه: (۱) له، ده، وشه‌ی ده‌فرایه‌تی‌یه: (نه‌توی ده‌روندا): (۲) پیچه‌وانه‌ی نا،

نا: (۳) پیتی پرسیار: (نه‌ولۆیه؟) [۱] (۱) در، علامت ظرفیت: (۲) نه،

مقابل آری: (۳) کلمه‌پرسیشی.

نه‌ه: نه، نا، ناو، نو، نو، پیچه‌وانه‌ی نا [۱] نه، کلمه‌رد.

نه‌ئنا: نه‌ه [۱] نه.

نه‌ئا: نه‌ئنا، نه‌ه [۱] نه.

نه‌ئاژوتی: نه‌کیلدراو [۱] شخم نزده.

نه‌ئال: (۱) شه‌رانی، شه‌زفروش، تۆره‌وتۆسن: (۲) به‌ئازاوه [۱] (۱)

ستیزه‌جو: (۲) مفتن.

نه‌ئا: (۱) نوها، نوکه، ئیسته: (۲) نوا، پیشه‌وه: (۳) داینا، داینا، دانی: (۴)

نوک، نخه [۱] (۱) اکنون: (۲) جلو، پیش: (۳) گذارد، گذاشت: (۴) نخود.

نه‌هار: شیوه، چه‌مه‌ره [۱] شیون.

نه‌هال: نوها، شیو، ده‌ره، دۆل [۱] وادی، دره.

نه‌هالی: په‌لاس، به‌زی ساده‌و که‌م‌قیمه‌ت [۱] گلیم ارزان قیمت.

نه‌هام: (۱) نه‌وم، قات: (۲) چین، ته‌به‌ق [۱] (۱) طبقه، اشکو به: (۲) چین.

نه‌هاندن: بریتی له نیلاقه‌کردن [۱] کنایه از مجامعت.

نه‌هانی: (۱) نشانی، کاری قوره‌کاری، به‌نایی: (۲) جیگه‌ی سانه‌وه‌و

ئیسراحه‌ت [۱] (۱) گلکاری، بنایی: (۲) جایگاه آسودن.

نه‌هیه‌ت: برآنه‌وه، دوابی [۱] پایان.

نه‌هیا: (۱) نه‌هویه: (۲) نه‌هه‌کا [۱] (۱) نمی‌بود، اگر نبود: (۲) مبادا.

نه‌هبات: جو‌ره‌شه‌کریکی مینایی‌زنگه [۱] نبات.

نه‌هباتی: به‌ره‌نگی نه‌هبات [۱] به‌رنگ نبات.

نه‌هبادا: مه‌بادا [۱] مبادا، نکند.

نه‌هبار: (۱) ناله‌بار: (۲) نیشکه‌سال: (له‌جاوا نم نه‌ما بو گریه‌نۆره‌ی

سه‌جده به‌رده‌ریه / سیاسالم نه‌باره نویژی ئیستیسقا نه‌که‌م چیکه‌م؟)

«مه‌حوی» [۱] (۱) نگا: نه‌هبار: (۲) خشکسال.

نه‌هباش: خراب: (ته‌ف مرویه‌که نه‌هباش) [۱] بد.

نه‌هبالغ: نابالغ، خۆنه‌ناسیو [۱] به‌سن رشد نرسیده.

نه‌هبان: (۱) شیرده‌ری که بیجی خوی ناوی و شیر ی ناداتی: (۲) بریتی له

که‌سی که ده‌نگی له یه‌کی گۆزیه: (کاکم لیمان نه‌هbane نامان‌دوینی):

(۳) به‌دمیجاز، هه‌میشه‌قه‌لس و تۆره [۱] (۱) دامی که از بچه‌خود تنفر

دارد: (۲) کنایه از بیگانگی کردن آشنا: (۳) بدخلق، عصبانی.

نه‌هبانۆک: خو‌بویر له کار، خو‌وه‌شیر له ئەرك [۱] از زیرکار دررو.

نه‌هباو: (۱) ناباب، پیچه‌وانه‌ی دام‌وده‌ستۆر: (۲) بریتی له به‌دفعه‌زو بیژی [۱]

(۱) ناباب: (۲) کنایه از بدطینت بی‌پدر.

نه‌هیز: (۱) کول: (ئهم تۆره‌نه‌هیز): (۲) بنیاده‌می کارله‌ده‌ست نه‌هاتوی

بی‌برشت [۱] (۱) گند: (۲) آدم سست کار.

نه‌هیری: به‌رده‌وام، بی‌له‌ناوچۆن [۱] پاینده.

نه‌هیری: نابه‌جی، ناره‌وا [۱] ناروا.

نه‌هیز: تل‌دانی زه‌گ، لیدانی زه‌گ [۱] نبض.



نه‌بگ: میوه‌ی داری کنار که له‌گویره زهرده ده‌کاو درشت‌تره [ف] میوه درخت سدر.

نه‌بناف: بۆره‌بیگ، بی‌ده‌نگ‌وناو [ف] گمنام.

نه‌بو: (۱) هیچ نا؛ (خوا ئیمه‌ی له‌نه‌بو دروست کرد): (۲) رابوردی نه‌بۆن: (جم بی نه‌بو): (۳) نه‌گه‌یشته: (تریکه‌م هیشتا نه‌بو) [ف] (۱) عدم، مقابل وجود: (۲) ماضی نبودن، نبود: (۳) میوه نارسیده و کال. نه‌بۆن: (۱) هیچ نا، نه‌بو: (۲) فقهیری بی‌مالی: (ده‌ردی نه‌بۆن ناخۆشه) [ف] (۱) نیستی: (۲) ناداری، فقر.

نه‌بۆنی: فقهیری، ده‌سته‌نگی [ف] ناداری.

نه‌به: (۱) حاشا: (۲) فرمان به نه‌بردن: (۳) په‌ند بو نه‌بۆن: (زۆد نه‌به) [ف] (۱) انکار: (۲) مَیر: (۳) مَباش.

نه‌به‌رد: تازا، ره‌شید، به‌کار [ف] دلیر.

نه‌به‌ز: (۱) کۆل‌نده‌ر: (۲) شل‌وسست له‌راکردنا [ف] (۱) نستوه: (۲) ناتوان در دویدن.

نه‌به‌کام: (۱) ناکام، کاو ناره‌وا: (۲) میوه‌ی نیوه‌گه‌یشته‌ی هیشتا نیوه‌کال [ف] (۱) ناکام: (۲) میوه خوب نرسیده.

نه‌به‌کو: (۱) نه‌ه‌کو، نه‌کا: (۲) تاوانه‌بی [ف] (۱) مبادا: (۲) این‌طور نباشد. نه‌به‌گه: شل‌وول، خۆنه‌گرتو [ف] سست و ناستوار. نه‌به‌یست: که‌ر، نه‌بیس، گوئی‌کپ [ف] ناشنوا، کر.

نه‌بی: (۱) نه‌بو: (۲) پیغه‌مبه‌ر: (۳) ناوه بو پیاوان [ف] (۱) نبود: (۲) نبی، پیامبر: (۳) نام‌مردانه.

نه‌بی: (۱) بوئی له‌به‌یین‌بجی: (۲) تمه‌ز، تۆمه‌یزه: (۳) قسه‌مه‌که [ف] (۱) نباشد: (۲) تونگو: (۳) حرف‌نزن.

نه‌بیس: (۱) گوئی‌نه‌گر، لاسار: (۲) که‌ر، گوئی‌نه‌بیس [ف] (۱) حرف‌نشوو، لجباز: (۲) ناشنوا، کر.

نه‌بیاوا: له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [ف] روستایی در کردستان که به‌عیان آن را ویران کردند.

نه‌بیس: نه‌بیس [ف] حرف‌نشوو.

نه‌بین: (۱) چاوپروش: (۲) پیوار، نادیار، نه‌دیو [ف] (۱) کم‌بین، کم‌دید: (۲) غیب.

نه‌بینا: کۆر، کۆیر، بی‌چاو [ف] نابینا.

نه‌بینه: بی‌دیتن: (وه‌ره‌با که‌س نه‌بینه‌بکه‌ین) [ف] بدون دیدن.

نه‌پا: له‌فه‌وتان نزیک [ف] ناپایدار.

نه‌پاتی: نه‌کولاو، هه‌رکال [ف] ناپخته.

نه‌پاخ: مۆشه‌ده‌مه‌ی ناسنگه‌ر [ف] دم‌آهنگران.

نه‌پاخچی: که‌سی که به‌نه‌پاخ کارده‌کاف [ف] کسی که با دم‌کار می‌کند.

نه‌پاک: (۱) چه‌پهل، گه‌مار، پیس: (۲) بریتی له‌فیلبازو دورو [ف] (۱) کثیف: (۲) کنایه از مکار.

نه‌پایی: بی‌تاگادار، بی‌چاودیری که‌ر [ف] بدون محافظ.

نه‌پخاندن: (۱) فودان، پفتی‌کردن: (۲) بریتی له‌تاریف کردن به‌درو [ف] (۱) پُف کردن: (۲) کنایه از مدح دروغین گفتن.

نه‌پشت‌نه‌زله: بی‌به‌روپشت، بریتی له‌ناراست و دورو [ف] کنایه از دوروو

مناقق.

نه‌پوخته: نه‌کولاو [ف] ناپخته، خام.

نه‌پۆر: ناله‌بار، نازیک [ف] ناهموار.

نه‌پۆریان: نازیکی و ناله‌باری [ف] ناهمواری و به‌کار چیزی نیامدن.

نه‌به‌خه‌ک: فودریاگ، په‌نه‌ماویه‌با [ف] یادکرده.

نه‌په‌روشک: (۱) چرنوکی مه‌لی راوکه‌ر: (۲) نجیری مه‌لی راوکه‌ر [ف] (۱) چنگال پرنده شکاری: (۲) نخجیر پرنده شکاری.

نه‌په‌لوله: له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [ف] روستایی در کردستان که به‌عیان آن را ویران کردند.

نه‌په‌ندن: شاردنه‌وه، گومکردن له‌به‌رجاوان [ف] پنهان کردن.

نه‌په‌ندی: نادیار، نه‌یی [ف] ناپیدا، غیب.

نه‌په‌نی: نادیار، گوم له‌به‌رجاو [ف] ناپیدا.

نه‌پیاو: (۱) ناپیاو، نامه‌رد: (۲) پیاوی که توانای گان‌کردنی نه‌بی [ف] (۱) نامرد: (۲) مردی که توان جنسی ندارد.

نه‌پیژاندی: نه‌کولاو، نه‌برزاو [ف] کال، ناپخته.

نه‌پیکه‌تاتی: پیک‌نه‌ها‌تو، ناماده‌نه‌کراو، جی‌به‌جی نه‌کراو [ف] مه‌یا نشده. نه‌تاشراو: (۱) داری تیخ‌لی نه‌دراو: (۲) بریتی له‌بنیاده‌می که‌م‌فام و به‌رو‌ده‌نه‌کراو [ف] (۱) ناتراشیده: (۲) کنایه از آدم زمخت و کم‌فهم.

نه‌تاشیاگ: نه‌تاشراو [ف] نگا: نه‌تاشراو.

نه‌تاشیاو: نه‌تاشراو [ف] نگا: نه‌تاشراو.

نه‌تانیین: نه‌توانین، له‌تاقه‌ت‌دا نه‌بۆن [ف] نتوانستن.

نه‌تر: (۱) روت، ته‌کان، بزاو: (۲) مات و بی‌ده‌نگی [ف] (۱) تلو، تکان: (۲) خاموشی و سکون.

نه‌تراندن: (۱) بزاوتن، روت‌پیدان: (۲) بی‌ده‌نگ و جوته‌کردن [ف] (۱) تکان دادن: (۲) ساکت ماندن و حرکت نکردن.

نه‌ترس: بویر، تازا، گه‌زناس [ف] ترس.

نه‌ترک: پریره و پره‌نگی زه‌نبه‌ر به‌چه‌شنی مانگیله: (په‌یوه‌سته‌زوه‌سلی ته‌دمینم کو سه‌راسه‌ر/ بشکوژو ته‌لیسم و وه‌رق و نه‌ترک و بازن)

«جزیری»، (کوئی رُجه‌واهی‌زان موکه‌لله‌ل/ کوته‌رگه‌ز نه‌ترکان موسه‌لسه‌ل) «خانی» [ف] یکی از زیورات.

نه‌ترنایش: له‌ژیر چاوه‌دیزی گیراو [ف] تحت نظر.

نه‌ئوش: ته‌وه‌زل، ته‌مه‌ل [ف] تنبل.

نه‌تره: (۱) غیره‌تی دل، قه‌وه‌تی ده‌رو: (۲) روت، تل، ته‌کان [ف] (۱) جرأت: (۲) تکان.

نه‌تره‌بردن: (۱) زراو‌بردن، ترساندن: (۲) روت‌بردن [ف] (۱) زهره‌ترک کردن: (۲) تلخ‌خوردن.

نه‌تره‌بو: زه‌به‌لاحی ته‌زه [ف] لندهور.

نه‌تره‌دان: روت‌بردن [ف] تکان خوردن.

نه‌تشت: نه‌هیج [ف] ناچیز.

نه‌تک: (۱) زیگی سه‌نگ فه‌رش: (۲) ریگی پیاده له‌جاده‌و خیابان‌دا [ف] (۱) راه سنگ‌فرش: (۲) پیاده‌رو.

نه‌تل: دوزمن، نه‌یار، دژ [ف] دشمن.



نه تل: (۱) ملوژم: (۲) له ښه گه ده رچوگ [ف] (۱) سهمناك: (۲) منحرف.  
 نه تم: (۱) كاتې، ناماننه تې، نه به په كجاري: (۲) كم قسه [ف] (۱) موټي: (۲) كم سخن.  
 نه تو: به د فخر، ټاكار خراب [ف] بداخلاق.  
 نه توړه: ناتوړه [ف] لقب زشت.  
 نه توړه: له سه رخو، هېدي، هېمن [ف] آرام، شكيبا.  
 نه تو شت: بې كه لك، هېچ ويوچ [ف] بې بهره.  
 نه تو كه س: نامېرد، ناكه س، خوږي، خوړي [ف] نامرد.  
 نه تو هاوه: كاري ناله بار، كرده ي ناحه ز [ف] كار زشت.  
 نه ته: (۱) شو كراوى ناماده ي چاندن: (۲) خه له ي تازه شين بوگ [ف] (۱) زمين سخم زده آماده كشت: (۲) غله تازه روپيده.  
 نه ته كن: بڼه، جې مه ترسي، هېلاك، فه لاهت [ف] خطرناك.  
 نه ته ل: دوزمن، دز [ف] دشمن.  
 نه ته له: مروت رسين [ف] ترساننده.  
 نه ته و ايه تي: كه لايه تي، قهوما يه تي [ف] ملكيت.  
 نه ته وه: (۱) توړه مه، ره گه ز: (۲) فرزه ندى فرزه ند [ف] (۱) نژاد، نسل: (۲) نواده.  
 نه ته وه په رستي: كار كردن بو قازانجى گهل [ف] ملت خواهى.  
 نه ته وى: دوژمن، دز [ف] دشمن، ضد.  
 نه ته وى: (۱) داوا مه كه: (۲) قبول مه كه [ف] (۱) نخواه: (۲) نپذير.  
 نه ته يجه: (۱) ټاكام، حاسلى شتي: (۲) منالى نه وه [ف] (۱) نتيجه: (۲) فرزند نو، نيره.  
 نه تيدا: بدهر، ره گهل نه [ف] مردود، قبول نشده در گروه.  
 نه تيږ: هه ژار، برچى، ده س كورت [ف] بينوا، محتاج.  
 نه تيږه: منالى نه وه [ف] نيره.  
 نه تيږو: له سه رنه كراو، نه لى، وه رنه گير او [ف] قبول نشده در گروه.  
 نه جايه ت: ټاكاري باش و پياوانه [ف] اخلاق پسندیده و مردانه.  
 نه جات: رزگار [ف] نجات.  
 نه جات بوڼ: (۱) رزگار بوڼ: (۲) ته و او بوڼى كار: (۳) ته و او كردنى كار: (له دروښنه نه جاتم بو) [ف] (۱) رها شدن، آزاد شدن: (۲) پايان يافتن كار: (۳) فارغ شدن از انجام كار، به پايان رسانيدن.  
 نه جات دان: (۱) رزگار كردن: (۲) ته و او كردنى كار [ف] (۱) نجات دادن، خلاص كردن: (۲) كار را تمام كردن.  
 نه جاخ: ته و روكه، ته و روى پچوك [ف] تبر كوچك.  
 نه جار: دارتاش [ف] درودگر.  
 نه جاو: بې هېنان و بردن له ناو دهم و ددانا [ف] ناجو يده.  
 نه جاو ياگ: نه جاو [ف] ناجو يده.  
 نه جاو ياو: نه جاو [ف] نجو يده.  
 نه جدى: نه سېي كلك قه يچى كراو [ف] اسب دم قيجى شده.  
 نه جف: بې بزوتن [ف] بې حركت.  
 نه جم: نه جف [ف] بې حركت.  
 نه جمه: (۱) نه ستيره ي سرشاني نه فسر: (۲) ناوه بو پياوان، سو كه له ي

نه جمه دين [ف] (۱) ستاره سردوش افسران: (۲) اسم مردانه.  
 نه جوړاو: نه جاو [ف] ناجو يده.  
 نه جه لاندې: (۱) مشت و مال نه دراو: (۲) خوژست، خو كړد [ف] (۱) صيقل نديده: (۲) طبعى.  
 نه جيب: (۱) ره سمن: (۲) ټاكار باش [ف] (۱) نجيب، اصيل: (۲) خوش اخلاق، نيكو رفتار.  
 نه جيب زاده: ره سمن [ف] نجيب زاده.  
 نه جيب زايه: نه جيب زاده [ف] نجيب زاده.  
 نه جيم: نه جيب [ف] نجيب.  
 نه جيم زاده: نه جيب زاده [ف] نجيب زاده.  
 نه جيم زايه: نه جيب زاده [ف] نجيب زاده.  
 نه جيو: نه جيب [ف] نگا: نه جيب.  
 نه چار: ناچار [ف] ناچار.  
 نه چليان: راست نه هاتن، دروست ده رنه چوڼ [ف] درست درنيامدن.  
 نه چى: (۱) ونسه ي ټاكادار كردن بو گيرانه وه له كاري: (نه چى نه و كاره بكه ي): (۲) له روښتن ده ست به رده [ف] (۱) نكنى: (۲) نروى.  
 نه چى: (۱) نه روا، نه چيت: (۲) خراب و ناله بار [ف] (۱) نروى: (۲) زشت و ناپسند.  
 نه چير: نه چير [ف] نخجير، شكار.  
 نه چير فان: نه چير فان، راو كه ر [ف] شكارچى.  
 نه حس: شوم، بې فخر [ف] شوم.  
 نه حله ت: له عنده ت [ف] نفرين، لعنت.  
 نه حله لى: رامه كه، غار مه ده [ف] مدو.  
 نه خ: داوه به نى خورى [ف] نخ پشمين.  
 نه خازا: ناوازه، خاسما، تاييه تي [ف] و به ويژه.  
 نه خازه: (۱) ناوازه، به تاييه ت: (۲) نه ته وى [ف] (۱) به ويژه: (۲) نخواه.  
 نه خاسم: نه خازه، ناوازه [ف] به ويژه.  
 نه خافل: ناخافل [ف] ناخود آگاه.  
 نه خالى: نهالى، په لاس، به رى ساكار [ف] گليم ساده، پلاس.  
 نه خاندې: بې سيوات [ف] ناخوانده، بې سواد.  
 نه خت: (۱) تو زقال، كم: (نه ختي له ميوژه م ده رى): (۲) پيچه وانه ي قهرز: (په نه خت به چنه ند): (۳) زه وى به ريزه و: (۴) قه لهن، شير بايى: (۵) پاره ي له سكه دراو [ف] (۱) اندك: (۲) نقد، مقابل نسيه: (۳) زمين پر حاصل: (۴) شير بها: (۵) نقد، مسكوك، مقابل جنس.  
 نه خت و پوخت: (۱) بې عديپ و كه مايه سي: (۲) گش، سه رله بهر: (قه كه ي نه خت و پوخت له به رده م دانا) [ف] (۱) بدون نقصان: (۲) همگى، عموماً.  
 نه ختو كه: كه مو كه، زور كم: (نه و نه ختو كه گه نمم هيه) [ف] كمك، بسيار اندك.  
 نه ختو كه: نه ختو كه [ف] بسيار اندك.  
 نه خته: سه رمای سخت [ف] سرماى سخت.  
 نه خته نه خته: كه م كه مه [ف] اندك اندك.



نهختی: که می، که موکه می اندکی.

نهختیک: که میک اندکی.

نهختینه: که نجینه گنجینه.

نهخری: (۱) نهخری، نهخوری، توبه‌ری مثال: (۲) خورین: (۳) پالاته، توبه‌ری میوه (۱) نخستین فرزند: (۲) ناشتا، صبحانه نهخوره: (۳) نوبر میوه.

نهخرین: خورین بون ناشتا بودن، گرسنه ماندن.

نهخس: شوم، نهخس (۱) شوم، نحس.

نهخش: (۱) ره‌نگ و شکلی دروسکراو به ده‌ست: (۲) بهخت و هات:

(نهخشی هیناوه) (۱) نقش و نگار: (۲) شانس.

نهخشاندن: به‌ره‌نگی جوان ره‌نگاندن (۱) نقش و نگارزدن.

نهخشاندی: (۱) نهخش کراو، نهخشاو: (۲) ره‌نگاندی (۱) مُنَش: (۲) نقاشی کرد.

نهخشاو: به‌ره‌نگی جوان ره‌نگاو (۱) منقوش.

نهخشبه‌ند: (۱) که‌سی شت به ره‌نگ پیاساوین جوان ده‌کا: (۲) نازناوی خاوه‌ن تهریق‌تیک که ناوی محممه‌د به‌هانه‌ددین و قهری له شاری بوخارایه (۱) نقش‌گر: (۲) لقب یکی از سران سلسله طریقت.

نهخشبه‌ندی: مریدانی تهریق‌تی نهخشبه‌ند (۱) پیر و طریقه نقشبندی.

نهخشدار: به‌نهخش کراو، دژی ساکار (۱) منقش.

نهخشونیگار: (۱) وینه و شکل پیکه‌وه: (۲) بریتی له چوئیه‌تی کاروباری ژیان (۱) نقش و نگار: (۲) کنایه از وضع زندگی.

نهخشه: (۱) شکلی ولات و سه‌ره‌مینان له‌سهر کاغه‌ز، خهریته: (۲) بریاری چوئیه‌تی کردنی کاریک له‌بیر وهوش دا (۱) نقشه جغرافیایی: (۲) طرح، نقشه انجام کاری.

نهخشه‌به‌ندی: نهخشبه‌ندی (۱) نقشبندی.

نهخشه‌کیشان: پیلان گیران (۱) توطئه‌چینی.

نهخشه‌کیشان‌ه‌وه: نویسنی شکلی شتیک یان ولاتیک له‌سهر کاغه‌ز (۱) نقشه‌کشی.

نهخشین: (۱) جوان و ره‌نگاوی: (۲) ناوه بو ژنان (۱) دارای نقش و نگار، منقوش: (۲) نام زنانه.

نهخشیو: نهخشاو (۱) منقوش.

نهخفی: زگ‌باکردو، فوکر او (۱) بادکرده.

نهخله‌ش: پر بهر، بهری زور هدی (۱) پر بار.

نهخلیایش: نهخله‌ش (۱) پر بار.

نهخو: نه‌دی، نه‌ی چی، که وایی (۱) پس، چه.

نهخو: (۱) مه‌بادا: (۲) ده‌نا، نه‌گینا: (۳) مه‌خو: (۴) هه‌رناوه‌ها (۱) مبادا: (۲) وگر نه: (۳) مخور: (۴) به‌همین ترتیب.

نهخوازا: ناوازه، نمازه، به‌تابیه‌تی، نهخازا (۱) و بوژه.

نهخوازه: نهخوازا (۱) و به‌ویژه.

نهخوازه‌لا: نهخوازا (۱) و به‌ویژه.

نهخوازی: نه‌ته‌وی، گهره‌کت نه‌بی (۱) نخواه.

نهخوازی‌گ: بی‌بهش له داواکردن (۱) ناخواسته.

نهخوازی‌او: نهخوازی‌گ (۱) ناخواسته.

نهخواسسته: له مه‌به‌ست دوبری، له‌پاش ناوی خودا دیت: (خودانه‌خواسته چت لی قه‌وماوه) (۱) ناخواسته، با کلمه خدا آید.

نهخور: (۱) که‌سی له خواردن دوره: (نان نه‌خوره، قهرز نه‌خوره: (۲) بریتی له رز دو له‌چهر: (مال نه‌خور هین بخوره) (۱) کسی که نمی‌خورد: (۲) کنایه از خسیس.

نهخوش: ناخوش، له‌ش به‌بار (۱) نگا: ناخوش.

نهخوش بون: دوجار بون به له‌ش به‌باری (۱) بیمار شدن.

نهخوشخانه: خسته‌خانه (۱) بیمارستان.

نهخوش که‌فتن: نهخوش بون (۱) بیمار شدن.

نهخوش که‌وتن: نهخوش بون (۱) بیمار شدن.

نهخوشی: له‌ش به‌باری (۱) بیماری.

نهخوشین: نهخوشی (۱) بیماری.

نهخون: نه‌سپی که لای قونی بلنده و ملی نه‌وی به (۱) اسبی که کفل برجسته و گردن فروهشته است.

نهخونده: نه‌خاندی (۱) بیسواد.

نهخوندی: نه‌خاندی (۱) بیسواد.

نهخونه: نه‌خاندی (۱) بیسواد.

نهخوندو: نه‌خاندی (۱) بیسواد.

نهخونده‌وار: نه‌خاندی (۱) بیسواد.

نهخونده‌واری: بی‌سیوانی (۱) بیسوادی.

نهخوئندی: نه‌خاندی، نه‌خونه (۱) بیسواد.

نه‌خه‌سه‌لا: نه‌خوازه‌لا (۱) و به‌ویژه.

نه‌خه‌م: قهیدی نیه، با وایی (۱) باشد.

نه‌خه‌مه: نه‌خه‌م (۱) باشد.

نه‌خیر: نه، نه‌ئا (۱) نه، چنین نیست.

نه‌دار: بی‌مال، ده‌سته‌نگ، به‌له‌نگاز، غه‌قیر (۱) فقیر.

نه‌داری: بی‌مالی، ده‌سته‌نگی (۱) فقر.

نه‌دامه‌ت: نه‌گه‌ت (۱) مصیبت: (۲) سیه‌روزی.

نه‌دان: (۱) نه‌سمیل نه‌کردن: (۲) بی‌ناوه‌ز (۱) نادان: (۲) نادان.

نه‌در: نزر (۱) نذر.

نه‌دو: که‌م‌قه‌سه (۱) کم حرف.

نه‌دور: نزیك (۱) نزدیک.

نه‌دویر: نه‌دور (۱) نزدیک.

نه‌دوین: نه‌دو (۱) کم حرف.

نه‌دیاز: نه‌خویا، به‌ریوار، نه‌ناشکرا، نادیار (۱) ناپیدا.

نه‌دیاری: نه‌دیاز بون، گوم بون (۱) ناپیدایی.

نه‌دی‌یدی: تازه‌پیدا که‌وتی زور مال خوشه‌ویست (۱) ندیدیدید.

نه‌دیتیار: نه‌بانوگ، خو‌بویر، خو‌ه‌شیر له نه‌رك (۱) اهمال کننده.

نه‌دیتسه: (۱) نه‌بینه، کرین و فروشتی بی‌دیتن: (نه‌دیتسه به‌چه‌ند؟: (۲)

نه‌ته‌وی نه‌ته‌وه (۱) ندید، معامله بدون دیدن: (۲) فرزند نبیره.

نه‌دیده: نه‌دیته (۱) نگا: نه‌دیته.



نەرزەن: گوندیکە لە کوردستان بە عەسی وێرانی کرد [ف] از روستاهای  
ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
نەرگز: گولیکێ سپی ناوزەردی زۆر بۆن خوشە بنکی هەیدو لەسەرە  
بەھاردا دەرو [ف] نرگس.  
نەرگزار: جیگە ی لێ زوانی نەرگزی زۆر [ف] نرگس زار.  
نەرگزه: (۱) قیتکە ی ناو زنی ماین که جارنا دەبێن: (۲) کلینچکە ی سەر  
دوگی بەز [ف] (۱) دکمە فرج مادیان: (۲) دنیاڵجە بالای دنه.  
نەرگزی: بەزەنگ و بۆنی نەرگزار [ف] همرنگ یا هەمبوی نرگس.  
نەرگس: نەرگزی [ف] نرگس.  
نەرگسجار: نەرگسجار [ف] نرگس زار.  
نەرگسه: نەرگزه [ف] نگا: نەرگزه.  
نەرگسەجار: (۱) نەرگسجار: (۲) لەو گوندانە ی کوردستانە که بە عەسی  
کاولیان کرد [ف] (۱) نرگس زار: (۲) روستایی در کوردستان که بعثیان آن  
را ویران کردند.  
نەرگسی: نەرگزی [ف] نگا: نەرگزی.  
نەرم: (۱) پیچەوانە ی زەر: (۲) پیچەوانە ی زەق [ف] (۱) نرم، ضد خشن: (۲)  
نرم، ضد سخت.  
نەرما: قرتینە [ف] نرمادە، سگک.  
نەرما دە: نەرما [ف] سگک.  
نەرمان: زەوینی بی بەردو لەکیلان خوش، پیچەوانە ی بەردەلان [ف] زمین  
هموار و نرم.  
نەرمانی: نەرمان، پیچەوانە ی بەردەلان [ف] زمین هموار و نرم.  
نەرما یی: پیچەوانە ی زەقی [ف] نرمی.  
نەرم بۆن: (۱) لەزەقی تەکنەو: (۲) بریتی لە زازی بۆن بە داوا یەکی لە  
کەسی دە کر [ف] (۱) نرم شدن: (۲) کنایه از راضی شدن.  
نەر مژ: نەرم [ف] نرم.  
نەر مژاندن: کاری کردن که زەق نەرم بی [ف] نرم کردن سخت.  
نەر مژین: نەرم بۆنی زەق [ف] نرم شدن سخت.  
نەر مک: گوشتی بی پیشە [ف] لحم، گوشت بی استخوان.  
نەر مکاسەر: بان مەلاشو [ف] آهیانه.  
نەر مکا گوها: شلکە ی گو ی [ف] لاله گوش.  
نەرم کردن: (۱) نەر مژاندن: (۲) رام کردن، راضی کردن [ف] (۱) نرم کردن  
سفت: (۲) قانع کردن.  
نەرم کرن: نەرم کردن [ف] نگا: نرم کردن.  
نەر مکی: لەو گوندانە ی کوردستانە که بە عەسی کاولیان کرد [ف] روستایی  
در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
نەر مکیش: بنیادە می بە سەبر و پشولە سەر خو [ف] مدارا کننده.  
نەر مکیشی: مدارا [ف] مدارا.  
نەر مو: ناتو، نانخوری بیکارە [ف] طفیلی.  
نەر مو: بەحەوسە لە، پشولە سەر خو [ف] شکیا، بردبار.  
نەرم و شل: (۱) شل و مل: (۲) بنیادە می بەحەوسە لە [ف] (۱) نگا: شل و مل:  
(۲) بردبار.

نەدیر: (۱) ناگری سەرچیا بۆ خەبەر بە خەلک دان: (۲) زو، بەم زوانە [ف] (۱)  
آتش اعلام خبر بر فراز کوهها: (۲) بەزودی.  
نەدیگ: نەبیرا [ف] ندیده، ناآشنا.  
نەدیو: گوم لە بەرچاو [ف] پنهان از دید.  
نەدی ویدی: نەدی بەدی [ف] ندیدیدید.  
نەر: (۱) نك، جەم: (۲) سوچ، قوژین [ف] (۱) نزد: (۲) گوشه، نیش.  
نەر: (۱) پیچەوانە ی میوینە: (۲) جوړیکه له رەسەنی و شتر: (نەم)  
و شترە نەر: [ف] (۱) نر: (۲) نوعی نژاد شتر.  
نەر است: (۱) خوار، چەوت، گیر: (۲) درو: (۳) بریتی لەدروژن [ف] (۱) کج:  
(۲) دروغ: (۳) کنایه از دروغگو.  
نەر استەری: نە بە ناشکرا و زۆبەر [ف] غیر مستقیم.  
نەر استی: (۱) بە دەل: (۲) خەیانەت: (۳) بە گالته، بە شوخیە [ف] (۱) بدل:  
(۲) خیانت: (۳) به شوخی.  
نەر آن: (۱) گورە، دەنگی زلی بە قەو: (۲) ناوی گوندیکە لە کوردستان  
[ف] (۱) غرش: (۲) نام دهی است.  
نەر آندن: گوزاندن [ف] غریدن.  
نەر آن: نەر آندن [ف] غریدن.  
نەر بەند: مەمەند [ف] سوهان.  
نەر پیچ: مار پیچ قلیان [ف] مار پیچ قلیان.  
نەر تلی: لەو گوندانە ی کوردستانە که بە عەسی کاولیان کرد [ف] روستایی  
در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
نەر چ: نرکه [ف] هین کردن خسته.  
نەر چە: نرکه [ف] هین کردن خسته.  
نەر چە: بە چکە و شتری نیر [ف] شتر بچه نر.  
نەر خ: نرخ، بایی، قیمت [ف] نرخ.  
نەر خ دان: درکاندنی قیمت، گوشتی بایی [ف] نرخ چیزی را گفتن.  
نەر خ دانان: بایی بۆدانان [ف] نرخ بر چیزی گذاشتن.  
نەر د: گەمە ی تاو لی [ف] نرد.  
نەر دان: کایە کردن بە تەختە نەرد [ف] نرد بازی.  
نەر دانی: نەردان [ف] نرد بازی.  
نەر دونگ: ناردیوان، پەیزە، پەیحە، سلەم [ف] نردبام.  
نەر دە: (۱) دیواری نزم بە دەووری شتیکا: (۲) ناردیوان، پەیزە [ف] (۱)  
دیوار کوتاه، نرده: (۲) نردبام.  
نەر دەوان: نەردونگ [ف] نردبام.  
نەر دین: نەردانی [ف] نرد بازی.  
نەردیوان: پەیزە، پەیحە، ناردیوان [ف] نردبام.  
نەر ز: ناوێ راستی سەر شان و پشت: (کلکی دە نەر ز پشٹی نابو، داره که ی  
نابوه سەر نەر ز شانی) [ف] وسط شانها و پشت.  
نەر زە: (۱) نەر ز: (۲) نەری درنده و دیو: (نەر ز شیر، نەر زە دیو): (۳) نارە تە،  
گوژە: (نەم نەر زە نەر زەت لەجیە، نەر زە مە کە)، نەر آندن [ف] (۱) نگا:  
نەر ز: (۲) ترینە درنده و دیو: (۳) غریدن.  
نەر ز: جوړی تیخ بۆ شیر و خەنجەر [ف] نوعی تیغ پرنددار.



نەرمۆك: نەرمك، گوشتى بىيىشە [۱] لىخ، گوشت بىيى استخوان.  
 نەرمۆل: (۱) نەرمى چىكۆلەي دىگەر: (۲) ناوہ بو ژنان [۱] (۱) نرم نازى: (۲) نام زنانه.  
 نەرمۆلە: پىچكۆلەي نەرم [۱] نرم كوچولو.  
 نەرمونول: نەرمى دۇر لە زېرايى [۱] نرم و دور از زېرى.  
 نەرمونيان: (۱) بىيادەمى بەسەبر و ھەوسەلە: (۲) قسەي دۇر لە تۇزەيى [۱] (۱) آدم باحوصلە: (۲) سخن ملايم.  
 نەرمە: (۱) نەرمك: (۲) كىزى شىلومل: (۳) شىلكەي گوى: (۴) ھەوايەك بە بلويز [۱] (۱) گوشت لىخ: (۲) زىيىاي رعنا: (۳) نرمە گوش: (۴) نوايى كە با نى مى نوازند.  
 نەرم ھاژۆك: نەرمونيان [۱] صبور و آرام.  
 نەرمەبىز: زمان لۇس [۱] چىرپ زيان.  
 نەرمەبىز: (۱) ئالەبىز، پارچەي تەنك و شاش: (۲) دابىز او بە پارچەي شاش [۱] (۱) بىزن پارچەي: (۲) بىختە با پارچە نازك.  
 نەرمەزىن: نەمدزىن [۱] نەمد زىن.  
 نەرم ھۆاندن: بىرتى لە زازى كردن و ھىنانەزەدا بە بى ھەلگوتىن [۱] كىنايە از راضى كردن بە وسىلە مدح و ثنا گفتن.  
 نەرمەساو: پۇلای چەقوتىز كردن [۱] پولاد چاقو تىزكتى.  
 نەرمەغار: پىچەوانەي چوارنالا، غارى لەسەرخوى ئەسپ [۱] چەقوتىز كردن [۱] سەپك اسب، مقابل تاخت.  
 نەرمەقوت: باش جاوينى پارو [۱] خوب جويدن خوراك.  
 نەرمەك: ژنى نەرمونول [۱] زن نسبتاً چاق.  
 نەرمەكۆكە: قەفەي سەبر و ئارام [۱] سرفە نرم.  
 نەرمەگا: زەوى خوشكراو، چەندەيشە [۱] زمين چندبار شخم زده.  
 نەرمەگا: شەقاروى بىچوك [۱] گامھاي نرم.  
 نەرمەلوت: نەرمەگا [۱] گامھاي نرم.  
 نەرمەلىقە: لىجق [۱] لزج.  
 نەرمەنەرمە: كەم كەمەو بەسەبر [۱] نرم نرمك.  
 نەرمەنىشك: لە بارو شىاو [۱] شىك و خوش تىپ.  
 نەرمى: پىچەوانەي زېرى و زەقى [۱] نرمى، مخالف زېرى و سختى.  
 نەرمى: (۱) قسەي دواندىنى كىزى جوان: (۲) ناوى ژنانە [۱] (۱) كەلمە خطاب بە زىباروى: (۲) نام زنانه.  
 نەرمىچانك: زۇر نەرم [۱] بسيار نرم.  
 نەرمىن: ناوہ بو ژنان [۱] نام زنانه.  
 نەرن: نەچىن، بىيىنەو [۱] نروند.  
 نەرنەند: (۱) نەباش: (۲) ناشىرىن، ناحەز [۱] (۱) ناپسند: (۲) بدشكل.  
 نەرنەيش: (۱) دېلەدو: (۲) بىرتى لە ژنى زەبەلاحي ناقولاً [۱] (۱) دلەديو: (۲) كىنايە از زن لندهور.  
 نەرنەزەشەر: بىرتى لە زەبەلاحي مروتسىن [۱] كىنايە از لندهور سەھمناك.  
 نەرو: نىرتك [۱] نرە گىيە.  
 نەزو: مەچو، دەست لەرويشتن بەردە [۱] مرو.

نەروپىيانزى: نىرتك پىواز، ئەولقە كە تۆمى تىياھ [۱] نرە پىياز سىز.  
 نەروك: (۱) لىقى ناوہ راستى گىيا: (۲) ژنى كە مەمكى قىت نىھ [۱] (۱) ساقە اصلى گىيە، نرە: (۲) ژنى كە پستان بىرچىستە نەدارد.  
 نەروم: (۱) بىي فەر، سوك و چىروك: (۲) لەخو بايى، بادى ھەوا [۱] (۱) بى اخلاق پست: (۲) مغرور و خودخواه.  
 نەروما: نەرما، نەرمادە، قىرتە [۱] نرما، سىگك.  
 نەروئەبار: (۱) بو دىتن نەشباو: (۲) جى گومان [۱] (۱) غىر قايىل دىدن: (۲) جاي گمان.  
 نەروى: نەچى، لەسەرجون سورنەيى [۱] نكند بروى.  
 نەرە: (۱) داربەروى زىل: (۲) زمانەي تەرازو [۱] (۱) درخت تنومند بلوط: (۲) زبانه ترازو.  
 نەرە: (۱) گوزەي دۆندە، نەرەتە: (۲) نەرە [۱] (۱) غرىش درندە: (۲) نگا: نەرە.  
 نەرەوا: نەرەوا، ناحەق [۱] نەرەوا.  
 نەرەيى: نىرەيى، نىرەيىتى [۱] نىرەيىتى.  
 نەرەيى دىو: نەرەتەيى دىو [۱] نەرە دىو.  
 نەرەيى پىشت: ناوہ راستى پىشت [۱] وسط پىشت.  
 نەرەيى شان: سەرشان [۱] بالايى كىتف.  
 نەرى: نە، نەخىر، پىچەوانەي ئارى [۱] نە، مقابل آرى.  
 نەرى: (۱) نەچى، نەروى: (۲) پىچەوانەي ميوينە بو: (۳) گو نەكەي [۱] (۱) نكند بروى!! (۲) نرى، نىرەيىتى: (۳) نكند بىرىنى!  
 نەرىت: (۱) خەدە، خو، ئاكەر: (۲) تازە داھاگ [۱] (۱) خوى، روش: (۲) نوين، مدرور.  
 نەرىت: گو نەكەي [۱] نرىنى!  
 نەرىز: نەرىز [۱] گامھاي نەرىز.  
 نەرىسات: نە بە ئاشكراو زەپ و راست [۱] غىر صرىح.  
 نەرى ماىكى: نىرەمۆك، نىرەمۆك [۱] نازا.  
 نەرىن: دژ، نەيار [۱] مخالف، ضد.  
 نەرىنى: دژايەتى، دژمەنى [۱] مخالفت، ضديت.  
 نەز: نەفس، ھەناسە: (نەزگەرە واتا: نەفس دەگرى) [۱] نفس، دم.  
 نەزا: (۱) ئەستىور، ميوينەيى كە نازى، زگ نەكەر: (۲) بىچوى نەبو، منالى دانەنا [۱] (۱) نازا: (۲) نزا.  
 نەزاكە: چاوەروانى، چەمەرايى [۱] انتظار.  
 نەزاكەت: (۱) لەسەرخويى و پەسندى: (خانمى بەنەزاكەتە، بەنەزاكەت جوايى دامەو): (۲) ناوى ژنانە [۱] (۱) نزاكت و لطف: (۲) نام زنانه.  
 نەزان: (۱) منال نەبو، زگ نەكەردن: (۲) بى ناوہز [۱] (۱) بچەنيارودن، نازابودن: (۲) نادان.  
 نەزاندرائى: قىم نەكرى [۱] معلوم نشدە.  
 نەزانندو: كەسى كە بى ناوہزەنە قسەدەكا [۱] كسى كە احقانە حرف مى زند.  
 نەزانست: لەروى بى ناگايى [۱] اشتباہ.



نه‌زانسته: له‌نه‌زانست [ف] ندانسته.

نه‌زان کار: ناشی، پیچ‌وانه‌ی کارامه [ف] کارندان، ناشی.

نه‌زانم کار: زانای خوځیل کەر [ف] متجاهل.

نه‌زانم کاری: خو‌به‌نه‌زان ناساندنی ناگه‌دار [ف] تجاهل.

نه‌زانه‌ی: نه‌زانی [ف] نادانی.

نه‌زانی: بێ‌ئاوه‌زی [ف] نادانی.

نه‌زانیین: نه‌زانی [ف] نادانی.

نه‌زدیک: نزیک به‌گش‌باران‌دا [ف] نگا: نزیک و مشتقات آن.

نه‌زێ: نێز، نه‌در [ف] نێز.

نه‌زگره: نێزگره، نێزگره [ف] سکسکه.

نه‌زله: نێله، نو‌زله، په‌سیوی زو‌ر سه‌خت [ف] سرماخوردگی شدید.

نه‌زم: (۱) جو‌ر، نه‌ز: (۲) ته‌کو‌زی: (۳) نه‌پز، تل‌دانی ره‌گ: (۴) هه‌وای گۆرانی یان هه‌لپه‌رکتی [ف] (۱) طور: (۲) نظم: (۳) نبض: (۴) آهنگ ترانه یا رقص.

نه‌زمی: ناوی پیاوانه [ف] نام مردانه.

نه‌زمیه: پۆلیسی ناوشار [ف] شهربانی.

نه‌زوك: نه‌زا، مێینه‌یی که بێجوی نابێ [ف] نازا.

نه‌زوکی: زارو‌نه‌هێنان، منالدارنه‌بو‌ن [ف] نازایی.

نه‌زه: رۆداوی ناخو‌ش، قه‌زاویه‌لا [ف] قضا و بلا.

نه‌زه‌ر: (۱) بیر، بر‌وا: (به‌نه‌زه‌ر من وایه): (۲) تماشای یه‌کتر کردنی

نامه‌هره‌م [ف] (۱) عقیده، رأی: (۲) نظر نامحرم.

نه‌زه‌رگه: جیگای لی‌بو‌نی پیاوانی خوا [ف] جای دیدار اولیاء.

نه‌زی: نه‌زوك [ف] نازا.

نه‌زیره: چیرۆکی کورت، سه‌رگۆر وشته [ف] داستان کوتاه.

نه‌زیک: نزیدیک به‌گش‌باریه‌وه [ف] نگا: نزیدیک.

نه‌زیله: نه‌زیره [ف] داستان کوتاه.

نه‌زاخ: نه‌جاخ، ته‌وری گجکه [ف] تیر کوچک.

نه‌ژاد: (۱) ره‌سمن، ره‌چه‌لاک، بێجینه: (۲) ژاکا، سیس [ف] (۱) نژاد: (۲) پێرمه‌ده.

نه‌ژار: نه‌جار، دارتاش [ف] نَجَّار.

نه‌ژخو: (۱) نه‌دی چو‌ن؟ (۲) به‌لی وایه: (۳) نه‌خو [ف] (۱) پس چطور؟ (۲) آری چینی است: (۳) نگا: نه‌خو.

نه‌ژد: (۱) قرج، قرج‌جان، چرج‌بو‌ن: (۲) تالان، بو‌ژ [ف] (۱) ترنجیدگی، چروکیدگی: (۲) چپاول.

نه‌ژده: نه‌ژده [ف] نگا: نه‌ژده.

نه‌ژدقان: تالانچی، پو‌رکەر [ف] چپاولگر.

نه‌ژدی: (۱) نزیک: (۲) مالی تالانی [ف] (۱) نزیدیک: (۲) مال یغمایی.

نه‌ژدینی: نه‌هیز، بێ‌که‌ک [ف] بی‌ثمر، بی‌فایده.

نه‌ژنایش: (۱) خو‌جوان کردن، خو‌رازانده‌وه: (۲) رازانه‌وه [ف] (۱) خود را

آراستن: (۲) آراستن.

نه‌ژگاف: گزو‌گومەت، کتو‌پ، له‌پیر [ف] ناخودآگاه، ناگهانی.

نه‌ژنه‌و: (۱) گو‌ی کپ، کەر: (۲) مه‌یسه، گو‌یت لی‌نه‌بی [ف] (۱) کر، ناشنوا:

(۲) مشنو.

نه‌ژنه‌وا: گو‌ی نه‌گر [ف] پند نشنو.

نه‌ژنه‌وایی: (۱) که‌زی: (۲) گو‌ی نه‌بێسی [ف] (۱) ناشنوایی: (۲) پند نشنودن.

نه‌ژی: (۱) بێ‌گیان، پیچ‌وانه‌ی گیان له‌به‌ر: (۲) تو‌کیکه‌واتا: نه‌مینی [ف] (۱) بی‌جان: (۲) دشنامی است به‌معنی بمیری.

نه‌ساز: (۱) نه‌خو‌ش، له‌ش به‌بار: (۲) که‌سی که دژایه‌تی ده‌کاوه له‌ناشتی

نه‌بانه: (۳) له‌سه‌ودادا سه‌ره‌ق [ف] (۱) بيمار: (۲) سازش ناپذیر: (۳) سرسخت در دادوستد.

نه‌ساخ: (۱) له‌ش به‌بار، ده‌رده‌دار: (۲) ناراست، ده‌غەل [ف] (۱) بیمار: (۲) نادرست و حيله‌باز.

نه‌ساخن: له‌ش به‌باری، نه‌ساخی، نه‌خه‌شی [ف] بیماری.

نه‌ساخی: نه‌خه‌شی [ف] بیماری.

نه‌ساغ: نه‌ساخ، ناساغ [ف] نگا: نه‌ساخ.

نه‌ساغی: نه‌خه‌شی، نه‌ساخی، له‌ش به‌باری [ف] بیماری.

نه‌سته‌رن: جو‌ره‌گوله‌باخیکی چکۆله‌یه، شیلانی په‌روه‌ده‌کراوه [ف] گل نسترن.

نه‌سته‌ق: قسه‌ی به‌راست و له‌گالته‌به‌دو‌رو په‌نداو‌ی [ف] سخن ارزنده.

نه‌ستیل: زیان، زه‌ره‌ر [ف] زیان.

نه‌ستیل: ناله‌بار، ناچۆر، بێ‌جیگه [ف] بیجا.

نه‌ستیله: مه‌ردو مه‌ردانه، پیاوی پیاوه [ف] رادمرد.

نه‌سه‌رت: (۱) تاریکاری له‌خواوه: (۲) ناوه‌بو‌ پیاوان [ف] (۱) مدد‌خدا‌یی: (۲) نام مردانه.

نه‌سه‌ره‌وت: (۱) بزو‌ز، بێ‌ئارام: (۲) ئاسو‌ده‌نه‌بو [ف] (۱) بی‌آرام: (۲) نیا‌سود.

نه‌سه‌رین: (۱) گو‌لیکی بو‌ن خو‌شه‌له‌نه‌رگزه‌کا په‌لام زه‌رده: (۲) ناوی

ژنانه [ف] (۱) گل‌نسرین: (۲) نام زنانه.

نه‌سه‌عت: ئامو‌زگاری، نه‌سیحەت [ف] پند، اندرز.

نه‌سه‌ل: (۱) پالو‌ینه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.

نه‌سه‌ل: (۱) پالونه، زاوه‌ک: (۲) کلایه‌ده‌زو: (۳) پشتین، که‌مه‌ره‌ند: (۴) تو‌ره‌مه [ف] (۱) پالونه، صافی: (۲) کلاف‌نخ: (۳) کمر‌بند: (۴) نسل، نژاد.



نه سه ليايش: نه سه ليايش [ف] تصفيه.

نه سه ليايه: نه سه ليايه [ف] تصفيه شده.

نه سه ن: نه سه ن و بيجم [ف] ريخت و قيافه.

نه سيب: نه سيب، نه سيب [ف] نصيب.

نه سيبه: نه سيبه [ف] نگا: نه سيبه.

نه سيبه: نه سيبه، نه سيبه [ف] اندرز.

نه سيبو: نه سيبو، نه سيب [ف] نصيب.

نهش: نهش، نهش [ف] مدهوش.

نه شاره ز: نه شاره ز، نه شاره ز [ف] نابلد، ناوارد.

نه شاسه: (۱) نه شاره ز، (۲) نه شاره ز [ف] ناويل (۱) ناروا (۲) ناشايسته.

نه شت: (۱) نه شاره ز، نه شاره ز [ف] ريگه (۱) نه شت (۲) ريگه نه شت (۱) از

آسمان بر زمين آمد (۲) نگذاشت.

نه شتن: (۱) نه شاره ز، نه شاره ز [ف] ريگه نه شتن (۲) ريگه نه شتن (۱) از

(۱) فرود آمدن بر زمين (۲) نگذاشتن.

نه شتوك: نه شتوك، نه شتوك [ف] ريگه نه شتوك (۱) فرودگاه.

نه شته ر: نه شته ر، نه شته ر [ف] ريگه نه شته ر (۱) ريگه نه شته ر (۱) از

نه شته ران: نه شته ران، نه شته ران [ف] ريگه نه شته ران (۱) ريگه نه شته ران (۱) از

نه شته ركار: نه شته ركار، نه شته ركار [ف] ريگه نه شته ركار (۱) ريگه نه شته ركار (۱) از

نه شته ركرن: نه شته ركرن، نه شته ركرن [ف] ريگه نه شته ركرن (۱) ريگه نه شته ركرن (۱) از

نه شته رگرن: نه شته رگرن، نه شته رگرن [ف] ريگه نه شته رگرن (۱) ريگه نه شته رگرن (۱) از

نه شتي: (۱) نه شتوك، نه شتوك [ف] ريگه نه شتي (۲) ريگه نه شتي (۱) از

نه شنگين و گران [ف] ريگه نه شنگين و گران (۲) ريگه نه شنگين و گران (۱) از

نه شخور: نه شخور، نه شخور [ف] ريگه نه شخور (۲) ريگه نه شخور (۱) از

نه شسر: نه شسر، نه شسر [ف] ريگه نه شسر (۲) ريگه نه شسر (۱) از

(هشتر و نه شسر) [ف] ريگه نه شسر (۲) ريگه نه شسر (۱) از

نه ششره: (۱) نه شتوك، نه شتوك [ف] ريگه نه ششره (۲) ريگه نه ششره (۱) از

به ديوار يوه ده خن: (۲) نه شتوك، نه شتوك [ف] ريگه نه ششره (۲) ريگه نه ششره (۱) از

(۱) نوار رنگي كه به ديوار خانه آويند: (۲) نشريه.

نه شس: نه شس، نه شس [ف] ريگه نه شس (۲) ريگه نه شس (۱) از

نه شسم: نه شسم، نه شسم [ف] ريگه نه شسم (۲) ريگه نه شسم (۱) از

نه شسم: نه شسم، نه شسم [ف] ريگه نه شسم (۲) ريگه نه شسم (۱) از

نه شسميل: نه شسميل، نه شسميل [ف] ريگه نه شسميل (۲) ريگه نه شسميل (۱) از

(۱) زيباي دلکش و نازك اندام: (۲) نام زنانه.

نه شسميلانه: نه شسميلانه، نه شسميلانه [ف] ريگه نه شسميلانه (۲) ريگه نه شسميلانه (۱) از

نه شسميله: نه شسميله، نه شسميله [ف] ريگه نه شسميله (۲) ريگه نه شسميله (۱) از

نه شناس: نه شناس، نه شناس [ف] ريگه نه شناس (۲) ريگه نه شناس (۱) از

نه شور: نه شور، نه شور [ف] ريگه نه شور (۲) ريگه نه شور (۱) از

نه شه: (۱) نه شتوك، نه شتوك [ف] ريگه نه شه (۲) ريگه نه شه (۱) از

(۲) اول مستي.

نه شه گرتن: نه شه گرتن، نه شه گرتن [ف] ريگه نه شه گرتن (۲) ريگه نه شه گرتن (۱) از

نه شه هره ز: (۱) نه شاره ز، نه شاره ز [ف] ريگه نه شه هره ز (۲) ريگه نه شه هره ز (۱) از

(۲) كنايه از ناوارد.

نه شي: نه شي، نه شي [ف] ريگه نه شي (۲) ريگه نه شي (۱) از

نه شيرين: نه شيرين، نه شيرين [ف] ريگه نه شيرين (۲) ريگه نه شيرين (۱) از

نه شيان: نه شيان، نه شيان [ف] ريگه نه شيان (۲) ريگه نه شيان (۱) از

نه شيم: نه شيم، نه شيم [ف] ريگه نه شيم (۲) ريگه نه شيم (۱) از

نه ع: نه ع، نه ع [ف] ريگه نه ع (۲) ريگه نه ع (۱) از

نه عتك: نه عتك، نه عتك [ف] ريگه نه عتك (۲) ريگه نه عتك (۱) از

نه عره: نه عره، نه عره [ف] ريگه نه عره (۲) ريگه نه عره (۱) از

نه عره ته: نه عره ته، نه عره ته [ف] ريگه نه عره ته (۲) ريگه نه عره ته (۱) از

نه عمل: (۱) نه شاره ز، نه شاره ز [ف] ريگه نه عمل (۲) ريگه نه عمل (۱) از

نه ع: نه ع، نه ع [ف] ريگه نه ع (۲) ريگه نه ع (۱) از

نه عله ت: نه عله ت، نه عله ت [ف] ريگه نه عله ت (۲) ريگه نه عله ت (۱) از

نه عنا: نه عنا، نه عنا [ف] ريگه نه عنا (۲) ريگه نه عنا (۱) از

نه عنه: نه عنه، نه عنه [ف] ريگه نه عنه (۲) ريگه نه عنه (۱) از

نه عنه كيويك: نه عنه كيويك، نه عنه كيويك [ف] ريگه نه عنه كيويك (۲) ريگه نه عنه كيويك (۱) از

نه عوز وييللا: نه عوز وييللا، نه عوز وييللا [ف] ريگه نه عوز وييللا (۲) ريگه نه عوز وييللا (۱) از

نه غد: (۱) نه شاره ز، نه شاره ز [ف] ريگه نه غد (۲) ريگه نه غد (۱) از

مقابل نسيه: (۲) نه غد، نه غد [ف] ريگه نه غد (۲) ريگه نه غد (۱) از

نه غدو پوخت: نه غدو پوخت، نه غدو پوخت [ف] ريگه نه غدو پوخت (۲) ريگه نه غدو پوخت (۱) از

نه غدينه: نه غدينه، نه غدينه [ف] ريگه نه غدينه (۲) ريگه نه غدينه (۱) از

نه غم: (۱) نه شاره ز، نه شاره ز [ف] ريگه نه غم (۲) ريگه نه غم (۱) از

نقب، راه زير زميني: (۲) نه غم، نه غم [ف] ريگه نه غم (۲) ريگه نه غم (۱) از

نه غمه: نه غمه، نه غمه [ف] ريگه نه غمه (۲) ريگه نه غمه (۱) از

نه غه ده: نه غه ده، نه غه ده [ف] ريگه نه غه ده (۲) ريگه نه غه ده (۱) از

شهری است.

نه ف: نه ف، نه ف [ف] ريگه نه ف (۲) ريگه نه ف (۱) از

نه فام: نه فام، نه فام [ف] ريگه نه فام (۲) ريگه نه فام (۱) از

نه فت: نه فت، نه فت [ف] ريگه نه فت (۲) ريگه نه فت (۱) از

زور به كاره [ف] ريگه نه فت (۲) ريگه نه فت (۱) از

نه فتالين: نه فتالين، نه فتالين [ف] ريگه نه فتالين (۲) ريگه نه فتالين (۱) از

دهدن تا چانه دهر نه خوا [ف] ريگه نه فتالين (۲) ريگه نه فتالين (۱) از

نه فتاوي: نه فتاوي، نه فتاوي [ف] ريگه نه فتاوي (۲) ريگه نه فتاوي (۱) از

نه فتخانه: نه فتخانه، نه فتخانه [ف] ريگه نه فتخانه (۲) ريگه نه فتخانه (۱) از

نه فح: نه فح، نه فح [ف] ريگه نه فح (۲) ريگه نه فح (۱) از

نه فسر: (۱) نه شاره ز، نه شاره ز [ف] ريگه نه فسر (۲) ريگه نه فسر (۱) از

حيوانات: (۲) نه فسر، نه فسر [ف] ريگه نه فسر (۲) ريگه نه فسر (۱) از

نه فره: نه فره، نه فره [ف] ريگه نه فره (۲) ريگه نه فره (۱) از

نه فري: نه فري، نه فري [ف] ريگه نه فري (۲) ريگه نه فري (۱) از

نه فرين: نه فرين، نه فرين [ف] ريگه نه فرين (۲) ريگه نه فرين (۱) از

نه فس: (۱) نه شاره ز، نه شاره ز [ف] ريگه نه فس (۲) ريگه نه فس (۱) از

(۱) جاندار: (۲) نه فس، نه فس [ف] ريگه نه فس (۲) ريگه نه فس (۱) از

نه فس پيت: (۱) نه شاره ز، نه شاره ز [ف] ريگه نه فس پيت (۲) ريگه نه فس پيت (۱) از

شكيبا: (۲) نه فس، نه فس [ف] ريگه نه فس (۲) ريگه نه فس (۱) از



نەفس كەوتش: ئىشتىيائى چۈيە ۋە اشتها كىرد.

نەفسەك: نەوسن، چىلىس ۋە شىكەم پىرىست.

نەفۇرات: نەفۇرات ۋە نەگا: نەفۇرات.

نەفەر: تاكەكەس ۋە نەر.

نەفەرەت: زۆركەس ۋە نەرات.

نەفەرەما: جىگە لە ھىزى چەكدەر، مەروى دورلە سەربازى بەلام چەك بەدەس ۋە بىسچى.

نەفەس: ھەناسە، كۆرەپايەك كە لەناو دەم و سىبەلا كىدە دىت و دەچى ۋە نەفس، دىم.

نەفەقە: خەرجى خىزان ۋە ھەزىنە افراد خانوادە.

نەفەل: (۱) گىياھەكى بون خوشە: (۲) لەوۋزى تەر، سىۋەرە ۋە (۱) گىياھى است خوشىو: (۲) علف سبز.

نەفا: ھەۋاي گۇرانى، رەۋىتى ستران ۋە آھنگ، ترانە.

نەفازە: زىاد لە پىۋىست ۋە بىش از حد لازم.

نەفروز: نىكەم رۆزى بەھار ۋە نوروز.

نەفۇس: زۆر، زۆكۆر، زۆكچ ۋە ناپسرى و نادخترى.

نەفۇسى: زۆكۆر ۋە ناپسرى.

نەفۇش: (۱) بىنەۋشە: (۲) رەنگى بىنەۋش، مۇر ۋە (۱) بىنەۋشە: (۲) رەنگ بىنەۋش.

نەفى: (۱) فرەزەندى فرەزەند، نەتەۋە: (۲) نەم: (۱) نەۋە: (۲) پىست.

نەفىيان: ناخوش وىستىن، ناخوش گەرەك بون ۋە تەنەر.

نەفىچەر: نەتەر، نەتىجە ۋە نىبەر، فرزند نەۋە.

نەفىچەرگ: (۱) نەفىچەر: (۲) نەدەيدە، نەفى نەۋە ۋە (۱) فرزند نەۋە: (۲) نەۋە نەۋە.

نەفىچى: نەفىچەرگ ۋە نەگا: نەفىچەرگ.

نەفىس: نۇس، نۇس ۋە نۇس.

نەفىساندىن: نەفىساندىن، نۇسەين ۋە نۇشتىن.

نەفىنا: ۋازۋازى، بەخۋەنەۋەست ۋە لا قەيد، بى ارادە.

نەق: (۱) پەرىنى پەلەكى چاۋ، پەرىنى پىلو: (۲) بۇرادە، ھەلبۇرادە: (۳) خۇست، نەق ۋە (۱) پەرىنى پەلەكى چەشم: (۲) انتخاب: (۳) كەمترىن صدا.

نەقار: بەردتاش ۋە سىنگىتراش.

نەقارم: ناتوانم ۋە نتوانم.

نەقارە: دەھۆل و كەرەنا ۋە كوس و كرنا.

نەقارەخانە: جىگەى دۆل و زورناليدان ۋە نەقارەخانە.

نەقال: قەسەخوش ۋە خوش گەفتار.

نەقام: (۱) قام، مقام، نەقام، گۇرانى: (۲) ھەۋاي گۇرانى ۋە (۱) ترانە: (۲) آھنگ.

نەقان: (۱) بۇرادە، ھەلبۇرادە: (۲) نەقەردە، دەنگى زۆر بوخوھىنان ۋە (۱) انتخاب: (۲) صداى فشار بر خود آوردن و زورزدن.

نەقاندن: (۱) بۇراتىن: (۲) نەقەردە ۋە (۱) انتخاب كردن: (۲) صداى زورزدن.

نەقتاندن: ئارەقەقەردە، خەۋەدان ۋە عرق كردن.

نەقس: (۱) قۇل، كۇر، قۇيل: (۲) دەفرى قۇل و گوشاد ۋە (۱) عميق: (۲) ظرف گود و گشاد.

نەقرا: دەھۆل، دەۋل، دۆل ۋە دۆل.

نەقش: نەخش ۋە نقش.

نەقشە: نەخشە، خەرىتە ۋە نقشە جغرافيا.

نەققاش: (۱) كەسى كە بە قەلەم لەسەر كاغەز شەكل دەكىشى: (۲) كەسى كە دارودىۋار رەنگ دەكا ۋە (۱) نقاش ھەرمەند: (۲) نقاش ساختمان.

نەققاشى: (۱) كىشەنى شەكل بە قەلەم: (۲) رەنگ كردنى دىۋار ۋە (۱) نقاشى: (۲) رەنگ آمیزی ساختمان.

نەققال: نەقال، قەسەزەنى قەسەخوش ۋە خوش گەفتار، بىلەگو.

نەققە: (۱) نەقە، دەنگى زۆر بوھاتىن: (ئەۋ نەققە يەت لەجە، دەنەققىنى: (۲) جۆرى ماسى ۋە (۱) صداى زورزدن: (۲) نوعى ماهى.

نەقل: بەرۋىشى مەزەن، مەنەجەلى گەۋرە ۋە دىك بزرگ.

نەقل: (۱) گۇزەنەۋە: (۲) چىرۆك، بەسەرھەت، نەزىرە، نەزىلە، سەرگۇرۇشتە ۋە (۱) انتقال: (۲) سرگذشت.

نەقلەك: كەزەت، دەھفەيەك، جارىك لەجاران ۋە يەكبار.

نەقور: دەنۇك، دەندۇك، نەكل ۋە منقار.

نەقوس: نەقورج، نەقورچەك ۋە نىشگۇن.

نەقوسكى: نەقوس ۋە نىشگۇن.

نەقەب: (۱) شىۋەلە، دەرەى تەنگەبەر: (۲) نەغمە: (۳) لەۋ گۇندەنى كوردستانە كە بەغسى كاۋليان كرد ۋە (۱) درە تنگ: (۲) نقب، تونل.

زىر زىمىنى: (۳) روستاىى در كردستان كە بەغشان آن را ويران كردند. نەقەنۇ: بى فەر، بەدەفەر، شەرانى، بى ئاكار ۋە ستىزەجو.

نەقى: ناھەقى، زولم، دەست درىزى ۋە ظلم، تەدى.

نەقىيان: فرىنى چاۋ، پەرىنى پىلو ۋە چاۋ ۋە پەرىنى پەلەكى چەشم.

نەقىزە: دارى كە نۇكىكى ئاسنى تىزى دەسەرگىراۋە گاۋ كەرى پى لى دەخۇرن ۋە غاۋشنگ، سىخونك.

نەقىزەدان: نەقىزە لەھەيۋان دان بو ئازوتىن ۋە غۇشنگ سىخونك، سىخونك زەن.

نەقىن: پەرىنى پەلەكى چاۋ، چاۋفرىيان ۋە پەرىنى پەلەكى چەشم.

نەقىيە: نەقى، ناھەقى ۋە ظلم.

نەك: (۱) مەبادا، نەبادا: (۲) نەئەمەى: (نەك توم ناۋى كەسى تىرىشم ناۋى) ۋە (۱) مبادا: (۲) نەئەمەى.

نەكا: نەبى، نەقەۋمى ۋە نەكەند.

نەكال: شىۋەنەبراۋ ۋە شەخم نەزە.

نەكاۋ: نەشكاف، نەكاۋ، كەتۇر ۋە ناگەھانى.

نەكاي: (۱) تىستە، نەۋ: (۲) تائىستەش ۋە (۱) اكنون: (۲) ھەنوز ھەم.

نەكردو: پىچەۋانەى كراۋيان كەردە ۋە نەكەردە.

نەكەردە: نەكەردو ۋە نەكەردە.

نەكس: (۱) نەخۇشى سەرمايۇن كە سىبەلا ك دىشى: (۲) بارى مىرى قاپ، شەگگە، تەنىشتى قولى مىچ ۋە (۱) بىمارى ذات الرية: (۲) طرف



گود شتالنگ.

نه كسو: نه خوشی سهرمايون [ف] سرماخوردگی.

نه كفارسا: ددان گر [ف] دندان برجسته.

نه كفارسه: نه كفارسا [ف] شخص دندان برجسته.

نه كقوچكن: ددان گری دهر پریوی له بهر چاوان دیار [ف] شخص دندان درشت و برجسته.

نه ك قیچ: نه ك قوچكن [ف] شخص دندان برجسته.

نه ك قیچن: نه ك قوچكن [ف] شخص دندان درشت و برجسته.

نه كلوك: بیژوك، دانه ویله یی كه دره نك ده كولی [ف] دیر پز.

نه كنه کیل: نكل و نكین [ف] نكیر و منكر.

نه كو: نه ك [ف] نكا: نه ك.

نه كوته: قسه ی لهدم دهر نه هاتگ [ف] ناگفته.

نه كوچ: قروسكه، ناله ی سهگ [ف] زوزه سگ.

نه كوچاندان: نالاندنی سهگ، قروسكه كردن [ف] زوزه كردن سگ.

نه كول: نه كلوك، دانه ویله یی بیژوك [ف] دیر پز.

نه كولاو: پوخته نه بوگ [ف] ناپخته.

نه كولوك: نه كلوك [ف] دیر پز.

نه كه: تخون هم كاره مه به [ف] نكن.

نه كهز: نه كال، نه كیلدراو، گاسن لی نهدراو، شونه كراو [ف] شخم نزده.

نه كه روز: (۱) زور سارد؛ (۲) ناوه بو كوستانیک [ف] (۱) بسیار سرد؛ (۲) نام بیلاقی است.

نه كهس: (۱) نار هسهن، نانهمجیم؛ (۲) رز دوجرؤك؛ (۳) ناپیاو، نامهر د [ف] (۱) بد اصل؛ (۲) خسیس؛ (۳) نامرد.

نه كه ونه داژ گیر: نامراز نیکی ده خلی بیژانه له كهو ته نك تر له داژ گیر هدر اوتر [ف] نوعی غرابال با سوراخ های گشاد.

نه كه هه: ماره كردن، ماره برین [ف] عقد كردن.

نه كه ی: تخون نهو كاره نه بی [ف] نكنی!

نه كي: (۱) نه كه ی؛ (۲) نه بادا، مه بادا، نه ك [ف] (۱) نكنی؛ (۲) مبادا.

نه ك: (۱) نه ك؛ (۲) پیرینی پیلوی چاو [ف] (۱) نكا: نه ك؛ (۲) پرش پلك چشم.

نه گاندن: فرین چاو، پیرین پیلوی چه م [ف] پریدن پلك چشم.

نه گیه ت: (۱) بهلا، چورت م؛ (۲) بهد بهخت، چاره زهش [ف] (۱) مصیبت؛ (۲) سیه روز.

نه گیه تی: بهد بهختی [ف] سیه روزی.

نه گریا: (۱) نه كولاو، نه پوخته؛ (۲) نه كه و ته گری [ف] (۱) ناپخته، خام؛ (۲) گریه نكرد.

نه گریس: لاسار، سره شق، گوی نه بیس و بهد فەر [ف] لجیان، بدرفتار.

نه گو: قسه ی نه كرد [ف] نگفت.

نه گوت: نه گو [ف] نگفت.

نه گوت: نه گو [ف] نگفت.

نه گوته: نه كوته، بی قسه كردن: (نه گوته له جوابه كه م تی گیهشت) [ف] ناگفته.

نه گور: شتی كه له گور آن دوره [ف] تغییر ناپذیر.

نه گو مه: نه به كه، خونه گرتو: (شه پله ی لی داوه ده ست و قاچی نه گو مه به) [ف] سست و كم حرکت.

نه گو هیز: نه گور، دور له گور آن [ف] غیر قابل تغییر.

نه كه: بوختان، هه لیه ست، تومته [ف] بهتان.

نه كه ها: (۱) نه كه یشتو، كال؛ (۲) نه كه یشت، نه رس؛ (۳) نابالغ، شه ی تانی نه بوگ [ف] (۱) كال، نارسیده؛ (۲) نرسید؛ (۳) نابالغ.

نه كه نم نه جو: ده غلیكه، بهر تهنگ گهنم و به بیچم جو به ده كرته نان [ف] غله ای است.

نه كه ویس: خونتالی گشت [ف] كس نخواه.

نه كه یشتو: نه رسو [ف] نارسیده، نرسیده.

نه كه یشتی: نه كه ها [ف] نكا: نه كه ها.

نه كه یو: نه كه یشتو [ف] نرسیده.

نه گیر او: یه كسمی توژی بهر بارو زین نه خراو [ف] ستور رام نشده.

نه گیر یاگ: نه گیر او [ف] ستور رام نشده.

نه لامه ت: بی فەر، نه حله تی [ف] لعنتی.

نه له قهاتی: (۱) پیک نه هاتو؛ (۲) نه شیواو بو یه كتر [ف] (۱) به توافق نرسیده؛ (۲) غیر متناسب با هم.

نه لی: (۱) ره گهل نه خراو، وهر نه گیر او له كومه لی زه ماوه نو کی بهر کیذا؛ (۲) نه بیژی، قسه نه كات [ف] (۱) قبول نشده در گروه؛ (۲) صحبت نكند.

نه لوس: ناوی گوندیکه له كوردستان [ف] نام دهی است.

نه له سو: لهو گوندانه ی كوردستانه كه به عسی كاویان كرد [ف] روستایی در كردستان كه بعثیان آن را ویران كردند.

نه لین: ناوی دومه لیه نده له كوردستان [ف] نام دونا حیه در كردستان.

نه لیوان: ناوی دی یه كه له كوردستان [ف] نام روستایی است.

نه لی یه: بی ئیحتو بار، به هیچ حد ساونه كراو [ف] بی اعتبار.

نه م: شه، شی، ته رای، نم [ف] نم.

نه ما: (۱) له بهین چو، فهوتا؛ (۲) ئیتر نه [ف] (۱) نماند؛ (۲) دیگر نه.

نه ماچ: (۱) نما، نوژ، نمیز؛ (۲) بهر بهیان [ف] (۱) نماز؛ (۲) اول بامداد.

نه ماچی: بهر بهیان، کاتی نوژی بهیانی [ف] پگاه، هتگام نماز صبح.

نه مازه: نه خوازه، ناوازه، نه خازه، خاسما [ف] و بهویزه.

نه ماژ: (۱) نوژ، نوژ، نه ماچ؛ (۲) بهر بهیان [ف] (۱) نماز؛ (۲) بامدادان.

نه ماژی: پیش تاوه لاتن، بهیان بهر یون [ف] قبل از طلوع آفتاب.

نه مام: (۱) جله زیشه ی یه كساله ی دار؛ (۲) له بون و مانه وه بی بهش بوم؛

(۳) قالی لاکیش [ف] (۱) نهال؛ (۲) نماند؛ (۳) نوعی قالی مرغوب.

نه مام كردن: بریتی له كه سی ده ناو لای دیوار خستن و كوشتنی: (خان كاو رایه کی نه مام كرد) [ف] لای دیوار گذاشتن محكوم.

نه مان: (۱) پیچه وانسه ی بون و مان، له ناوچون؛ (۲) نهوان له بون بی بهش بون؛ (۳) مه گهر نه ئیمه؟: (نه مانگوت وایه) [ف] (۱) نابود شدن؛

(۲) نماندند؛ (۳) مگر نه ما؟.

نه ماندن: خوشاندن، به ناو نهرم كردن [ف] نرم كردن توسط آب، خیساندن. نه مدان: ده فری كه شتی تیا ده خوشینن [ف] ظرفی كه چیزی را در آن



مى خىسانند.

نەمۇ: (۱) كەسى كە ناوى باشى دايم دەمىنى: (۲) دانى حەيوان و مريشك بەكەسى كە بەزىندۇيى بىدريتهو: (نەمۇنگايەت بە نەمۇدەمى): (۳) نەمۇ كە مردنى بوئيه: (بەخودايەي نەمۇ بوخويەتى): (۴) نەمۇ وشل: (۵) پشولەسەرخو، ھېدى، ھىمن (۱) كسى كە نام نيكش جاودانە باشد: (۲) حيوان زنده امانتى كە زنده بازگردانند: (۳) جاويد: (۴) نرم: (۵) آرام، صبور.

نەمۇنەمۇ: نەمۇنەمۇ، ھېدىكاھىدىكا (۱) آرام آرام.

نەمۇرۇ: (۱) ناوى چىپايەكە لە كوردستانى بەردەستى ترکان: (۲) ناوى شارىكى كەونارايە ئاسەوارى ماو لە كوردستانى بەردەستى عارەبان: (۳) پالشايەك بوە ابراهيم يىغەمبەرى خستوتە ناو ئاگرەو (۱) نام كوهى در كردستان: (۲) نام شەرى باستانى كە آثارش باقى است: (۳) نام پادشاهى كە ابراهيم يىغمير را در آتش انداخت.

نەمۇرۇ: ناپا، دۇرلەپياوئەتى (۱) نامرد.

نەمۇرۇق: نەمۇرۇق نامرد.

نەمۇرۇنەمۇ: (۱) زور نەمۇشۇ لە ئىوان مان و ژياندا: (۲) بىرىتى لە خراب ژيان (۱) بىسار بىمار در بين مرگ و زندگى: (۲) كنايە از زندگى دشوار.

نەمۇرەيى: (۱) سروه، شەنەبا، نەمۇبە، كزەبا: (۲) نەرمابى، دژى رەقى (۱) نسيم: (۲) نرمى.

نەمۇچ: تەواو بىدەنگ و بى ھەست (۱) ساكت و بى صدا.

نەمۇچ: نەمۇچ (۱) نەمۇچ.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەمۇش: نەمۇش (۱) نەمۇش.

نەنگواز: دژوار، چەتۇن، فرەسەخت (۱) بىسارسخت.

نەنگوان: گوندىكە لە كوردستان بەعسى وىرانى كرد (۱) از روستاهای ويران شده كردستان توسط بعثيان.

نەنگەويست: نەگەويس، كەس نەويست (۱) كس نخواه.

نەنگين: كارى شۇرەيى (۱) ننگين.

نەنو: بېچە مەيمۇن (۱) بېچە ميمون.

نەنە: نەنك (۱) مادر بزرگ.

نەنوك: نينوك، ناخو، ناخون (۱) ناخن.

نەنوكبەر: ناخو كرتين (۱) ناخنكير.

نەنوكگر: نەنوكبەر (۱) ناخنكير.

نەنوكهيشك: رژد، رەزىل، چرك، چكود، چكوس (۱) خسيس.

نەنياس: نەناس، نەشناس (۱) ناشناس.

نەنو: (۱) نيسته، نەنا: (۲) نە (۱) اكنون، حالا: (۲) نە.

نەنو: (۱) نا، نەنا، نەنخىر: (۲) نەبو: (۳) تازە، نو، نوئى: (۴) لە (۱) نە: (۲) نەبو: (۳) نو: (۴) از.

نەنو: (۱) نەك، مەبادا، نەبادا: (۲) نەنوا، پەناگا: (۳) دەنگ و ئاواز: (۴) نە بەم جۆرە: (نەنوا نەستور، نەوا بارىك): (۵) ھىزو تاپشت: (۶) ھەواى ستران: (۷) نوئى، تازە: (۸) ژنو كىزى چلك سازو تەيار: (۹) كىزى تازە يىگەشتو (۱) مبادا: (۲) پناھكاه: (۳) آواز: (۴) نە اينطور: (۵) رەمق و توان: (۶) آھنگ، نوا: (۷) نو، تازە: (۸) خانم سر و وضع مناسب: (۹) دوشيزە تازە بالغ.

نەوات: (۱) نەبات: (۲) نەيگوت، قەسەي نەكرد (۱) نبات: (۲) نكفت.

نەواچى: (۱) نەلىيى: (۲) ھەواى ستران رىك خەر (۱) نگويسى: (۲) آھنگساز.

نەوار: پارچە شىرىتى تەنك و پانكەلە (۱) نوار.

نەوازشت: لاواندن، لاواندەنە (۱) نوازش.

نەوازە: نەخوازە، ئاوازە، بەتايىبەتى، خاسما (۱) بەويژە.

نەوال: (۱) نەوال: (۲) لاڧاوى تۋانەوئەي بەفر لە چيا (۱) درە كوچك در كمركو: (۲) سىلاب حاصل از آب شدن برفها.

نەوال: نوال، نەھال (۱) درە كوچك در كمركو.

نەوالى كۆرك: مەنداولە چيادا (۱) جاي آب جمع شده در كوه.

نەوان: (۱) نەبان: (۲) نەم كەردن، پاش دا ديت: (دائەوان) (۱) حيوان متفكر از بچه خويش: (۲) خم شدن.

نەواندن: (۱) نەزم كەردنەو: (۲) چەماندەنەو (۱) فرودآوردن: (۲) خم كردن.

نەواننى: (۱) قورە كارى: (۲) پىتەو پەروئى ديوارو كەل پەل: (۳) داي نەواند (۱) كل كارى: (۲) تعميرات منزل: (۳) فرودآورد.

نەوايى: نوھەت، نەوود، ھەشتاودە (۱) نوؤد.

نەوايىن: نەوودەمىن (۱) نوؤدم.

نەوې: نوې، نوړە (۱) نوېت.

نەوېنەو: تازە بەتازە، نفت و نەو، نىست و نوئى (۱) تازە بەتازە.

نەوېە: نوې، نوې، نوړە (۱) نوېت.



نەوبەدار: ئىشك گر. جەزایرچى □ نىگھبان شىبانە.

نەوت: (۱) نەفت: (۲) قسەى نەکرد □ (۱) نفت: (۲) نەفت. نەگفت.

نەوتاوى: نەفتاوى □ نفت آلود.

نەوتخانە: نەفتخانە □ چاه نفت.

نەوتى: (۱) كانگاسى نەوت: (۲) نەفت فروش: (۲) ناوى گوندىكە لە

كوردستان □ (۱) كان نفت: (۲) نفت فروش: (۳) نام دەى است.

نەوتى: گوندىكە لە كوردستان بە عسى وىرانى كرد □ روستايى در كوردستان كە بعتيان آن را ويران كردند.

نەوتىنە: نەوتاوى: (لیم بوته كلكەنەوتىنە) □ نفت آلودە.

نەوجوان: نوجوان، تازە لاو □ نوجوان.

نەوچە: (۱) لاو: (۲) وەچى كە لە قەدى چل ھەلدانەو □ (۱) جوان: (۲) جوانەى كە برشاخە زەدە باشد.

نەوح: جوړ، تەحر □ نوع.

نەور: دەشتايى كە چوارەو ەرى چىايى، ناوگەز □ زمين هموار در میان کوهستانها.

نەور: نوڤ، باشگريكە بەمانا تماشاكەر: (جاف نهورم) □ پسوند انتظار.

نەورانە: گوندىكە لە كوردستان بە عسى وىرانى كرد □ از روستاهای ويران شده كوردستان توسط بعتيان.

نەورشتە: نەبرزباگ □ نابريشته.

نەورم: نوغرو، روچوئى زمين □ فرو رفتگی زمين.

نەورنايش: بەدورمان نەخش لە پارچە كردن □ گلدوزى.

نەورنايە: قوماشى نەخش كراو بە دورمان □ پارچە گلدوزى شده.

نەورو: سەردەمى گانەپشيلە □ اوان جفتگيرى گر بە.

نەوروژ: (۱) نەروژ، روژى سەرسال، سەره تاي بەھار: (۲) ناوہ بو پياوان □ (۱) نوروز: (۲) نام مردانه.

نەوروژانە: (۱) جيژنە پيروژەى نەوروژ: (۲) جيژنەنەى نەوروژ □ (۱) تبريك عيد نوروز: (۲) عيدى نوروز.

نەوروژمانگ: خاكە ليو، يەكەمىن مانگى كوردى □ اولين ماه سال، فروردين.

نەوروژنامە: بەيتى كە بو نەوروژ گوترايى □ چكامە بە مناسبت نوروز. نەوروژە: گوليكي زەردە زور تەمەن كورتە بەرلە گەزىزە دەروى:

(نەوروژە مشتى پرگەلاى تەلايە/ ھەر کارگە بى بەلايى بى گەلايە) «ھەزار» □ گلى است.

نەوروژى: نەوروژە □ گل «نەوروژە».

نەوروژلى: ھوزىكە لە كوردستان □ نام طایفه‌ای است کرد زبان.

نەورە: دارو، دەرمان ھەمام □ واجبى.

نەورەسىدە: تازە پىنگەيشتو □ نورسيده.

نەورەسىيە: نەورەسىدە □ نورسيده.

نەورىان: مەگىراني، كەرب، بيزو □ ويار.

نەوزا: تازە زاو □ نوزاد.

نەوزاد: (۱) نەوزا: (۲) ناوہ بو پياوان □ (۱) نوزاد: (۲) نام مردانه.

نەوژ: دارى سنو بەر □ صنوبر.

نەوژن: دامنە چەقان، بەرکەل، نوھگوان □ مادە گاوسە سالە.

نەوژەن: نەوژن □ مادە گاوسە سالە.

نەوس: (۱) نەفس: (۲) ئىشتىاي خواردن □ (۱) نفس: (۲) اشتهاي خوراك.

نەوسك: خانوى لەكيو داتاشراو □ خانە تراشيدە در كوه.

نەوسن: چليسى □ چلاس، شكەپرست.

نەوسنى: چليسى □ چلاسى، شكەپرستى.

نەوسود: شارىكە لە كوردستان □ نام شەرى در كوردستان.

نەوش: (۱) نوش: (نەوشى گيانىت بى): (۲) قسەمەكە: (۳) تۆرەمە، تەسل □ (۱) نوش: (۲) مگو: (۳) نسل.

نەوشاتر: نوشاتر □ نشادر.

نەوشە: (۱) ھونە، ھەلبەست، شيعر: (۲) مەيزە، قسبەنەكە □ (۱) شعر: (۲) مگو.

نەوشەك: پارچەيدەك لە شيعر □ يك قطعه شعر.

نەوشەكار: ھەستيار، شاھەر، ھوزان □ شاعر.

نەوشى: قسەنەكەى، نەبىژى □ حرف نژنى.

نەوع: نوح، جوړ □ نوع.

نەوق: (۱) خاليگە، بەتالايى لاتەنشت: (۲) قەد، ناوہ راستى لەش و... □ (۳) نوقم □ (۱) تھيگاہ: (۲) ميان، كمر: (۳) غوطهور.

نەوقات: (۱) نۆنھۆم، نۆتەو قە: (۲) نۆچين لەسەريەك □ (۱) نەطبقە: (۲) نەلايە.

نەوقى چيا: بروار، گەو، قەدى كيو، ناو قەدى چيا □ كمر كوه.

نەوك: تەوك، قورگ □ گلو.

نەوكە: (۱) نوكە، ئيسە، ھەنوكە: (۲) نوکە نوک □ (۱) اکتون: (۲) نکانك.

نەوكين: نوكە كردن □ نکانك كردن.

نەوگ: (۱) كولاو، لباد، تەحت: (۲) فرزەندى فرزەند: (۳) نەبو، چنا □ (۱) نمد: (۲) نوہ: (۳) نبود، عدم.

نەولا: نۆتەو نە □ نەبرابر.

نەولەت: (۱) زاروى نوھەم: (۲) داىكى نوئمال □ (۱) نھمين فرزند: (۲) مادر نە بچە.

نەووم: نوھوم، تەبەقەى خانو □ اشکوبە، طبقه.

نەون: (۱) نوين، جوگەى سەپوشراو: (۲) نەغمە □ (۱) آبراه سربوشيدە: (۲) نقب.

نەون: (۱) نوھەم: (۲) نويزکينە، گەمەيدەك بە نو چەو دەكرى □ (۱) عدد نھم: (۲) نوعى بازى.

نەونەمام: (۱) نوئەمام: (۲) برىتى لە تازە لاوى جوان □ (۱) نونھال: (۲) کنایه از جوان رعنا.

نەونەو: (۱) نوچارنو: (۲) نوئى نوئى، تازە تازە □ (۱) نەبارنە: (۲) كاملا نو.

نەوو: نەبو، نەوگ □ نيستى، عدم.

نەووگە: زورناسك وتەنك □ بسيار نازك و تنك.

نەوہ: (۱) فرزەندى فرزەند، نەفى: (۲) مەبە: (۳) نەو، ئيسستە: (۴) ھيشتانوي، ھيمان تازە: (۵) كارى نەزانانە □ (۱) نوہ: (۲) مياش: (۳)



اكتون: (۴) هنوز تازه است؛ (۵) کار ناشیانه.

نەوەر: لەو گوندانەی کوردستانە که بە عەسی کاویان کرد [روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند].

نەوەر: لەسەر، سەرلەنوێ [ازنو].

نەوھال: (۱) تازە لاو، نوجوان؛ (۲) نۆنەمام [نوجوان؛ (۲) تازە نھال. نەوھالان: (۱) تازە لاوان، نوجوانگەل؛ (۲) نۆنەمامگەل [نوجوانان؛ (۲) تازە نھالان.

نەوھت: (۱) نۆھت، نۆت؛ (۲) فرزەندی فرزەندت [عدد تود؛ (۲) نۆت تو.

نەوھتە: نۆبە، نەوھت، نۆرە [نوبت.

نەوھد: نۆھت، نۆت، نەوھت [عدد نود.

نەوەر: (۱) نەقی، نۆم؛ (۲) قەرەج، قەرەجی [پست؛ (۲) کولی.

نەوھرد: (۱) داری چوارپالو که جولا بوزوی لی دە پیچی؛ (۲) نەبەرد، ئازا [قرقرە شال بافندە؛ (۲) دلیر و کارا.

نەوهرنا: نەوەر، سەرلەنوێ [ازنو.

نەوهرە: نەوهردی بوزولی پیچان [قرقرە شالباف.

نەوهرە: گوندیکە لە کوردستان نام دەی است.

نەوهر: نەبەر، ئازاو سوارچاکێ که به هیچ دوزمنی دانا بەزی [سوارکار شجاع.

نەوهرزا: نەقی چر، فرزەندی نەوهر [فرزند نوه.

نەوهرزا: نەقی چرک [نوه نوه.

نەوهرسە: نەخۆش، لەش بەبار [بیمار.

نەوهرش: (۱) نەخۆش، دەرەدار، لەش بەبار؛ (۲) ناسازگار [بیمار، ناخۆش؛ (۲) ناسازگار.

نەوهرک: (۱) نەبادا، نەک؛ (۲) بەجۆری ئەو نا: (نەوهرک کابرا خۆت کەرکەیی) [مبادا، نکند؛ (۲) نەمانند.

نەوهرکا: نەک، نەوهرک، مەبادا، نەبادا [مبادا.

نەوهرکو: نەوهرک [نگا: نەوهرک.

نەوهرکۆنی: مەبادا، نەکو [مبادا.

نەوهرکی: نەوهرک [نگا: نەوهرک.

نەوهرکینی: نەکو، نەوهرکا [مبادا.

نەوهرن: (۱) پیادە ی قوچاخ، لە ڕیگەرۆیشتن خیرا، شاتر؛ (۲) گۆلپار، پارین [خوشرو، پیادە تندر؛ (۲) گوسالە نر دوسالە.

نەوهرند: خەفتان، توی درەنگ چیراوی پاییز [بدر دیر کاشته در پاییز. نەوهرندە: کیلان و توچاندن لە جیگە بیستان و شیناوەرد لە پاییزدا [کشت پاییزی.

نەوهرنگە: دەرست، نوینەری خەلک لە دام و دەزگای دەوڵەت [وکیل.

نەوهرنەو: تازە تازە، نوێ نوێ [کاملاً تازه.

نەوهریی: تازەیی، دەکارنە کراوی هەر نوێ [تازە و سالم مانده.

نەوهری: (۱) نۆم، نەقی، نەقی؛ (۲) نەبی، پیغەمبەر؛ (۳) پری پیداکرد: (سەیدفەتاحی مەیتەرم رۆژی بە حوججەت لی نەوهری / کلکی دەرھینا لەبەر ئەنجا بە حاستەم گوئی بزوت) «شیخ زەزا»؛ (۴) تۆنەبی [نەوهری.

پست: (۲) پیغمبر، نبی؛ (۳) تکان داد که بر دارد؛ (۴) نباشی.

نەوهری: لەو گوندانەی کوردستانە که بە عەسی کاویان کرد [روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند].

نەوهری: نۆم، نۆم، پستی، مقابل بلندی.

نەوهری: (۱) نۆم، نۆم؛ (۲) چەمانەوهر [فرود آمدن؛ (۲) خم شدن.

نەوهری: نۆم، نۆم، پستی، پستی تر.

نەوهری: ترسە نوک، ترسە نوک [بزدل.

نەوهری: ترسە نوکی [بزدلی.

نەوهری: ترسە نوک، ترسە نوک [ترسو.

نەوهری: زۆر ترسە نوک [بزدل.

نەوهری: نەقی چرک [نوه نوه.

نەوهری: نەوهری، زۆر قەرە خویری [بزدل.

نەوهری: نەوهری، ترسە نوکی [بزدلی.

نەوهری: کەم قەسە [کم حرف.

نەوهری: نەگەوهری [کس نخواه.

نەوهری: (۱) نۆزە؛ (۲) بزوزو ئوقرە نەگر [نۆزە؛ (۲) بی آرام وقرار.

نەوهری: نەوهری [کس نخواه.

نەوهری: بزوزو، هەدانەدەر، ناآرام [بی آرام.

نەوهری: (۱) پری پیداکردن؛ (۲) چەمانەوهر؛ (۳) داکوتن: (باندەکی نەوهری بو)؛ (۴) کوهر، کوهر [تکان برای برداشتن؛ (۲) خم شدن؛ (۳) فرو رفتن زمین؛ (۴) کور، نابینا.

نەوهری: نۆزە [نۆزە.

نەوهری: نۆکە، ئیسە، نەوهر [اکنون.

نەوهری: حەوت و دو، نو [عدد نه.

نەوهری: (۱) نەوهر، نەوهر، نۆهەم، یەکی دواي هه شتەم؛ (۳) شت، شت؛ (۴) نوک، نەخە [اکنون؛ (۲) نەم؛ (۳) چیر؛ (۴) نخود.

نەوهری: (۱) بەدبەختی؛ (۲) پەیدانەبو [بدشانسی؛ (۲) نیامد.

نەوهری: پەیدانەبو [نیامدن.

نەوهری: (۱) بەدبەختی: (ئەگەر نەهاتی هات پەلو ددان دەشکینی) «مەسەل»؛ (۲) پەیدات نەبو [بدشانسی؛ (۲) نیامدی.

نەوهری: (۱) نەهار، شین، شەپۆر، چەمەرە؛ (۲) فراوین، نانی نیوهر [شیون؛ (۲) ناھار.

نەوهری: مردوڵا وینەوهر [نوخەر، نوخەخوان.

نەوهری: دۆل، دەرە، نوھال [درە.

نەوهری: بەراورد، خەمەل [برآورد، تخمین.

نەوهری: بەراوردکردن، نرخاندن [تخمین زدن.

نەوهری: گەمە ی نوهری [نوعی بازی با شن.

نەوهری: نەختک، توپل، ئەتی، ناوچاوان، هەنیە [پیشانی.

نەوهری: ناوی ناوچە یەکە لە کوردستان که مشایخی گەورە ی لی هەلکەوتو [ناحیه ای در کردستان.

نەوهری: نەش، بیھوش، دۆل یو راو [مدھوش.



نه هشتن: نه هیلان، بهر لئی گرتن [نه] نگذاشتن.

نه هشی: بئی هوش و گوشه، گوی نه دهر به کار و ناموزگاری، گهلایی [نه] کم هوشی و بازیگوشی.

نه هف: نهف، قازانج، فیده [نه] سود.

نه هفاندن: قازانج کردن، فیده کرن، سود دهس کموتن [نه] سود بردن.

نه هفین: نه هفاندن [نه] سود بردن.

نه هک: نوک، نخه، نخو، نوخو [نه] نخود.

نه هلك: زچین، گهمه ی نوریز کین [نه] نوعی بازی با شن.

نه هگون: دامنه چهقان، بهر کدل، نو هگون [نه] ماده گاو سه ساله.

نه هله: (۱) ناوایی له ناو شیوی بهر فرهدا؛ (۲) ناوی شیوی که چهند ناوایی

هدیه؛ (۳) لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [نه]

(۱) روستای داخل دره گشاد؛ (۲) نام دره ای که چند روستا در آن وجود

دارد؛ (۳) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

نه هن: نین، وجودیان نیه [نه] نیستند.

نه هورانندن: (۱) لاوژه بهدنگی نرم گوتن، ویره ویر؛ (۲) خمه زه واندن [نه]

(۱) زمزمه؛ (۲) شاد کردن.

نه هویت: نوٹ، نو هت [نه] عدد نوٹ.

نه هه: (۱) نارک، نافک؛ (۲) نهو، نیسه؛ (۳) نوک، نخه [نه] (۱) ناف؛ (۲)

اکتون؛ (۳) نخود.

نه ههز: (۱) ناحهز، کاری ناروا؛ (۲) دزبو، ناشیرین به دیمه [نه] (۱)

کار ناروا؛ (۲) بد شکل.

نه ههق: ناروا، نه هق [نه] ظلم، ناروا.

نه ههقهی: ناهقهی [نه] ستم.

نه ههک: (۱) نو مینه، روژی عارهفه؛ (۲) مانگی قوربان؛ (۳) یازیک له نو پاژ،

به شیک له نو بهش [نه] (۱) روز نهم ماه ذی حجه؛ (۲) ماه ذی حجه؛ (۳) یک

نهم.

نه ههم: نویم، یه کی پاش هه شتم [نه] نهم.

نه ههم ههق: بئی هاوتا، تا قانه، بئی وینه [نه] بئی مانند.

نه ههمین: نو مینه، نو یه یه، نه ههم [نه] نهمین روز.

نه ههنگ: ماسیه کی زور زل [نه] نهنگ.

نه هه سی: نوکی رهش [نه] نخود سیاه.

نه هی: قده غه ی شهرعی [نه] نهی.

نه هییر: بهر دای سواو [نه] سنگ آسیای ساییده.

نه هییرای: به ناردنه کراو، بریتی له ناردی درشت [نه] آرد نشده.

نه هیشتن: ریگه نه دان، نیجازه نه دان [نه] نگذاشتن، منع کردن.

نه هین: (۱) نه بو؛ (۲) فیرنه بوگ [نه] (۱) نبودن؛ (۲) نیاموخته.

نه هیین: (۱) په نامه کی؛ (۲) سور [نه] (۱) نهان؛ (۲) راز.

نه هیینیر: (۱) رکونی؛ (۲) بوغز لژگ [نه] (۱) کینه توز؛ (۲) تودار.

نه هیین بو: فیرنه بو، به نه زانی مانه وه [نه] یاد نگر فتن.

نه هییندر: (۱) سه گئی که له پیر و بیده نگ خه لک بگری، یانی گر؛ (۲) رکونی

[نه] (۱) سگی که بدون پارس کردن گاز می گیرد؛ (۲) کینه توز.

نه هیینگر: نه هییندر [نه] نگا: نه هییندر.

نه هیینی: (۱) په نامه کی، بهدزیه وه؛ (۲) سور [نه] (۱) نهان؛ (۲) سر، راز.

نه هیو: گهف، گور شه [نه] تهدید.

نه ی: (۱) داو، تال؛ (۲) بلویر، بلور؛ (۳) قامیش، چیتک، لهم؛ (۴) نه مه؛ (۵)

نا، نه خیر [نه] (۱) تار از نخ و...؛ (۲) نی لیک؛ (۳) نی؛ (۴) این؛ (۵) نه،

خیر.

نه یار: دوزمن [نه] دشمن.

نه یاری: دوزمنی [نه] دشمنی.

نه یانی: مه گین نه وایه؟ [نه] مگر نه چنین است؟.

نه یایش: نیان، دانان، دانران [نه] نهادن.

نه ییت: تاته بهرد، که فری لوس و پان و دریز [نه] سنگ صاف و پهن برای

نماز.

نه یتهک: زرتزه لام، گهلخو [نه] لندهور.

نه یجور: جورئ قامیشی باریک که چینی لی دروست ده کن [نه] نوعی

نی باریک.

نه یجه: نه یجور [نه] نگا: نه یجور.

نه یجه له: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [نه] روستایی

در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

نه یچک: نه یجه [نه] نی باریک و کوتاه.

نه یچه: (۱) نه یجه، (۲) کورته چیتکی [نه] (۱) نی باریک و کوتاه؛ (۲)

قطعه ای نی.

نه یچی: بلویر زه [نه] نی نواز.

نه ییر: نهوژ، پاشگری توشا: (چاف نه ییرم) [نه] پسوند به معنی

تماشا کننده.

نه ییرت: نواری، روانی، توشای کرد، لی مهیزاند [نه] نگاه کرد.

نه ییرتن: روانین، توشا کردن، چاولی کردن [نه] نگاه کردن.

نه ییرتوخ: تماشا کهر [نه] بیننده.

نه ییرتوک: چاویر، چاوه دیر [نه] مراقب.

نه ییرد: زهوی بهرداوی، زه مینی بهرده لان [نه] زمین سنگلاخ.

نه ییرین: روانین، نو ارین [نه] نگاه کردن.

نه یرم: شک نابهیم [نه] ندارم.

نه یرن: شک نابهیم، نیانه [نه] ندارند.

نه یری: شک نابهیم، نیته [نه] ندارم.

نه یری: نیته، شک نابهیم [نه] ندارد.

نه یری: روانی، نواری، توشای کرد [نه] نگاه کرد.

نه یریم: نیمانه، شک نابهیم [نه] نداریم.

نه یرین: روانین، توشا کردن، لی مهیزاندن [نه] نگاه کردن.

نه یزه: رمبی کورت [نه] نیزه.

نه یژه: نه یجور، نه یجه، چیتکا زراف [نه] نی باریک.

نه یژهن: بلور زه [نه] نی نواز.

نه یسه: سا، نیتر، هه رجونی بیت [نه] هراینه، به هر صورت.

نه یشه کر: قامیشی شه کر [نه] نیشکر.

نه یشه کهر: قامیشی شه کر [نه] نیشکر.



نەيشان: نەيجى، نەيژەن، بولۇرژەن [۱] نى نواز.  
 نەيك: (۱) نۆكەتەشى: (۲) نۆكى ھەرىتى [۱] نى نۆك: (۲) نۆك ھەرىتى.  
 نەيل: گۈلبىلىرى مېچكە، مانگاي دۈبەھارە [۱] گوسالە مادە دوسالە.  
 نەيىم: تەۋزىم، قەۋەت، زور [۱] نىر، قىشار.  
 نەيىن: نادىار [۱] ناپىدا.  
 نەيىنېر: نەيىنېر [۱] نىكا: نەيىنېر.  
 نەيىندىر: نەيىندىر [۱] نىكا: نەيىندىر.  
 نەيىنك: ئاۋىتە، غەيىك، گۈزگى، نۆيىك، نەيىنك [۱] آيىنە.  
 نەيىنگىر: نەيىنگىر [۱] نىكا: نەيىنگىر.  
 نەيىنك: (۱) نەيىنك: (۲) ناخون: (۳) نەخۇشى تەنگەنەفەسى ۋەلاخەبەرە  
 [۱] (۱) آيىنە: (۲) ناخون: (۳) بىمارى نفس تىنگى چارپايان.  
 نەيىنك: (۱) نەيىنك: (۲) ناخون، ناخون [۱] (۱) آيىنە: (۲) ناخون.  
 نەيىنى: نەيىنى، پەنامەكى [۱] نەيىنى.  
 نەيىو: پەلامار، شاللا [۱] ھىجۇم، يورش.  
 نەيىتەپىيا: لەمەپىر، زىياتر لەمە [۱] بىش از اين.  
 نەيىو: نەيىدىدى [۱] نەيىدىدى.  
 نەيى: (۱) نەكايىت: (۲) با ئەۋەيدەنەيى: (۳) نەئەمە [۱] نەئەمە بىياد: (۲) نەيىد: (۳) نەيىن.  
 نەيى: (۱) ھىچكام: (۲) نەبۇن [۱] ھىچكام: (۲) نەبۇن.  
 نەيىش: نەيىن، دانان، رۆتان [۱] نەيىن.  
 نەيىل: نەيل، گۈلبىلىرى مېو، پارىنى مېچكە [۱] گوسالە مادە دوسالە.  
 نەيىن: (۱) دزايەتى، دوزمنايتى: (۲) نەبۇن [۱] (۱) مخالفت: (۲) نەبۇن.  
 نەيىنى: نەبۇنى، ھەزاري، ھىچ شەك نەبۇن [۱] بىتوايى.  
 نەيىيە: نەيىتە، بى تۈشاكىردىن [۱] نەيىدە، نەيىدەمەملەكەردىن.  
 نەيى: (۱) نۆ، نۆي، تازە، نەو: (۲) حاشا لە بۇنى كەسكىكى تەيىدۇنى: (۳) لەم، لەئەم: (نەيىجا واتا: لىرە) [۱] (۱) نۆ: (۲) تۈ نەيىستى: (۳) دراين.  
 نەيى: (۱) نا، نە، نە: (۲) ناۋى ئاساۋ، دۆلاش: (۳) شە، شى، نەم: (۴) ناۋى گۈندىك و گەلى يەكە: (۵) تەماشىا: (لى پىنى): (۶) بەھۋى: (۷) مې، بەرانىر يە نىر: (۸) ئەم، ئەمە: (۹) لەمە، لەو: (۱۰) ئەمانە، ئەم كەسانە، ئەم شىتانە: (۱۱) دەنا؟ مەگىن نە؟: (۱۲) پىشگىرى بەمانا بى: (نەيى شەرمەيە) [۱] (۱) نە: (۲) ناۋاسىيا: (۳) نەم: (۴) نام دەي و دەرەي: (۵) نەگە: (۶) بەسبى: (۷) مادە، مەقابىل نە: (۸) اين: (۹) از اين: (۱۰) اينها: (۱۱) مەگىر نە؟: (۱۲) پسوند بەمەنى بىدون.  
 نەيى: (۱) رۈان، شىن بۇن: (ئاۋەنەيا واتا: بەئاۋرۋا): (۲) لەسەردانان، دانان: (سەرنەيى كاسن): (۳) لەسەردانراۋ: (پولانەيا): (۴) تەماشىا: (نەيىكە): (۵) داينا: (۶) بەم جۈرە: (۷) ئەمە، ئەوھە: (۸) يان، ئان [۱] (۱) رۈيىدىن، رستىن: (۲) نەيىن: (۳) نەيىدە: (۴) نەگە: (۵) بىنەيىد، نەيىد: (۶) اين طور: (۷) اين: (۸) ياخۇد، يا.  
 نەيىتە: نۆتە، پەزىمەندە [۱] پىس انداز.  
 نەيىتەكار: پەزىمەندەكەر، نۆتەكەر [۱] پىس انداز كىندە.  
 نەيىتەكەردىن: نۆتەكەردىن، پەزىمەندەكەردىن [۱] پىس انداز كىردىن.  
 نەيىتەكەر: نەيىتەكار [۱] پىس انداز كىندە.

نەيىدەنە: (۱) تۈشاكىردىن: (۲) دەبەرچاۋگىرتىن [۱] (۱) نەگە كىردىن: (۲) زىرىنظر گىرتىن.  
 نەيىر: (۱) شانۋ، سەكۋى گەمەكەران: (۲) كۆسە، كەسە لەسەر شانۋ گەمەدە كا [۱] (۱) سىنە بازى: (۲) ھەنر پىشە.  
 نەيىراتەپىيا: (۱) لەمەئاۋھا: (۲) لەمەولا [۱] (۱) از اين نوع: (۲) از اين بەد.  
 نەيىرئان: كۆسەكار، شانۋگەر [۱] ھەنر پىشە، آرتىست.  
 نەيىرى: كۆسەكارى، شانۋگەرى [۱] ھەنر پىشە.  
 نەيىز: (۱) ئاتاجى: (۲) مانا، مەبەست: (نەيىزىت لەم قەسە چى بو): (۳) ئاۋات، ئارەزو: (۴) نەزىر، نەزىر، نەزىر: (نەيىزىم لەخۇم گىرتە): (۵) خەيال لە كىردىن كاريك: (نەيىزىم وايە خانىو دروس كەم) [۱] (۱) احتياج: (۲) معنى: (۳) آرزو: (۴) نەزىر: (۵) قەد، آھنگ.  
 نەيىزانى: دىلپاكي، بى قىلى [۱] راستى، پاكي.  
 نەيىزى: ئامۇزىن، ئۇن ئاپ [۱] زىن عمو.  
 نەيىك: نەھاتىن [۱] نەيىمەن.  
 نەيىن: (۱) دانان: (نەيىنەيان): (۲) داشتىن: (ئاتاجى ئاۋلى نەيىنە: (۳) سافو نەرم: (نەرم و نەيىن): (۴) رۈاتىن: (۵) چەقاندىن: (۶) ناشىن: (۷) گان، كۈتان: (۸) ئەمانە: (۹) يان [۱] (۱) نەيىن: (۲) انجام دادن آيىرى: (۳) نرم و صاف: (۴) نەگە كىردىن: (۵) غرىس كىردىن: (۶) دىفن كىردىن: (۷) جماع: (۸) اينها: (۹) يا.  
 نەيىندىن: گايىن [۱] جماع كىردىن.  
 نەيىنەيان: لەسەردانان [۱] گىزاشتىن بىر.  
 نەيىنەسەر: نەيىنەيان [۱] گىزاشتىن بىر.  
 نەيىنەسەرە: دەفرى پىرتراۋ قىر كىردىن [۱] لاجرىعە سىركىشىدىن.  
 نەيىنەشۈيىن: نەيىنەشۈيىن [۱] نەيىنەشۈيىن: نەيىنەشۈيىن.  
 نەيىنەكۆل: نەيىنەكۆل [۱] نەيىنەكۆل: نەيىنەكۆل.  
 نەيىنەمەل: نەيىنەمەل [۱] نەيىنەمەل: نەيىنەمەل.  
 نەيىنەوھە: نەيىنەوھە [۱] نەيىنەوھە: نەيىنەوھە.  
 نەيىنەيەكە: نەيىنەيەكە [۱] نەيىنەيەكە: نەيىنەيەكە.  
 نەيىنى: (۱) ئابەم جۈرە: (۲) ئەدى وانيە [۱] (۱) اين طور: (۲) مەگىر نە چىنن است؟  
 نەيىنەيا: بىرۋانە چەند سەيىرە [۱] نەگە كى چەند جالب است.  
 نەيىوھەزىيان: لەكارنەزىيان، ناشىگەريەتى [۱] ناشىگىرى.  
 نەيىيش: دانانە سەرزەمىن [۱] بىرزمىن نەيىنەيان.  
 نەيىيش پا: (۱) پىۋەنوسان: (۲) تۈند لەسەر دانان [۱] (۱) چىباندىن: (۲) بىر نەيىنەيان.  
 نەيىر: بۈرە كىلان [۱] زمىن باير شىخىم زىن.  
 نەيىكۈنەيىرۋو: جىنۋىكە يانى نە كۈرت ھەبى نە پاتال [۱] دىشنامى است.  
 نەيىو: (۱) خۋانەكا: (۲) ئەمەۋنەدا [۱] (۱) خىداي ناكىردە: (۲) نشود.  
 نەيىۋىيىو: خۋانەكا، دە غىلە [۱] خىداي ناكىردە.  
 نەيىيىيا: نەيىيىن، بەكەلك نەيىيى [۱] نەيىيىيى ارزد.  
 نەيىپاوتا: پارازىن، حاۋاندەمە [۱] مەھافىظت كىردىن.



نئی پھوتا: نئی پھوتا [ف] محافظت کردن.

نیت: نئی، حاشا له بونی که سئی که ده دیوتئی [ف] تونیستی.

نیت: (۱) بر یاردان له دلد، نیت: (۲) نه گه پشته جی، نه هات [ف] (۱) نیت کردن: (۲) نرسید.

نیتار: بئی لایه نگیری، دوره پهریز له کیشه [ف] بی طرف.

نیت ناردش: له دلد بر یاری دا [ف] در دل نیت کرد.

نیتاری: دوره پهریزی، بئی لایه نی [ف] بی طرفی.

نیتانه: نه یرن [ف] ندارید.

نیتک: له قعمی سوکایه تی [ف] لقب زشت.

نیتکه: نیتک [ف] لقب زشت.

نیتیم: نیرم [ف] ندارم.

نیجا: له نهم جیگه [ف] در این جا.

نیچار: بیچاره، هزار و داماو [ف] بیچاره.

نیچک: (۱) پارچه یه کی کورت له چیتک: (۲) به لوکه: (۳) سه رنوجک، دوند [ف] (۱) قطع کوچک نی: (۲) چوچوله: (۳) نک.

نیچیر: (۱) نیچیر، نهوی به راوده گیری: (۲) راوشکار [ف] (۱) نخجیر: (۲) شکار.

نیچیرقان: راوکه، نیچیرقان [ف] شکارچی.

نیچیرکردن: (۱) راوکردن: (۲) گرتن له زاو [ف] (۱) شکارکردن: (۲) نخجیر گرفتن، گرفتن از طریق شکار.

نیچیرگا: راوکه [ف] شکارگاه.

نیچیره وان: راوکه [ف] شکارچی.

نیحمت: به شی خواداو [ف] نعمت.

نیخ: بنی گهر، بنی قورگ [ف] بیخ گلو.

نیخچک: میخکه، بزماره [ف] میخچه.

نیخه: حیلله نی سسپ، حینه [ف] شبیه اسب.

نیخه: (۱) دهنگی به مرخمه رخ له قورگهوه: (۲) نیخه [ف] (۱) صدای گلو از تنگی نفس و خفگی: (۲) شبیه اسب.

نید: نوخشانه، خهوه له ناکامی باش [ف] مژده.

نیر: (۱) نور: (۲) دم، کات: (۳) داری که ده خریته سه رملی گاجوئان له کاتی زهوی کیلاندا [ف] (۱) نور: (۲) هنگام: (۳) یوغ.

نیر: قیزه ی پشیل: (نیره نیری پشیلانه شه رده کهن) [ف] جیغ گر به.

نیر: (۱) نهوجندی تومی ژبان نه کاته میوینده، پیچه واندی می: (۲) باسکلای به ریواس: (نهمسال ریواس نیره): (۳) بریتی له نازاو به کار:

(پیاویکی نیربو): (۴) بنه مای ناردن: (ده نیرم، بنیره): (۵) پاشگری به مانا که سئی که ده نیری: (په یام نیر، ولام نیر) [ف] (۱) نر: (۲) ریواس

ساقه دار: (۳) کنایه از شجاع و کارآمد: (۴) ریشه کلمه «ناردن» به معنی فرستادن: (۵) پسوند فاعلی، فرستنده.

نیر: نور، روان، تماش: (چاوه نیرم) [ف] نگاه.

نیرامی: نه رماده، قرتینه [ف] نروماده، سگک.

نیران: تماش کردن، نورین [ف] نگاه کردن.

نیرانه: نازایانه، مهر دنه [ف] شجاعانه.

نیرانی: به ههردا دریز کریاو، دریزه و کریاغ [ف] دراز کشیده.

نیرباز: به چه باز [ف] بچه باز.

نیربازی: به چه بازی [ف] بچه بازی.

نیربلوکی: ژنی که لاسای پیوان ده کاتهوه [ف] ژنی که ادای مردان را درآورد.

نیربوئوه: (۱) پندربوئوهی زهوی که به کاری کیلان بیت: (۲) پیربون و ناوکه درکردنی تیره ی چونه روتور [ف] (۱) سفت شدن زمین تر و قابل

کشت شدن آن: (۲) پیرشدن چغندر و ترب و امثال آنها.

نیربه: هوزیکی کورده له لای دیار به کر [ف] طایفه ای است کرد زبان.

نیرتک: (۱) لاسکی سه ره کی و توندی ناوه راستی گیا: (۲) ره قایی زه قی ناوکوان [ف] (۱) ساقه اصلی نباتات: (۲) مغز سفت دمل.

نیرتکه: سه رنای ناخوش: (سه دناوو نیرتکه ی لی ناوم) [ف] لقب زشت.

نیرتن: نوازین، روانین، نهیرین [ف] نگاه کردن، نگرستن.

نیردراو: ره وانه کراو [ف] فرستاده.

نیردیوان: ناردیوان، به یجه، سلهم، په یژه [ف] نردبام.

نیریز: (۱) جورئ تیخی خه نجه: (۲) نازله لی زور باش [ف] (۱) نوعی تیغ خنجر: (۲) حیوان بسیار خوب.

نیرس: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بغیان.

نیرسایا: پی گه یشتو، پی گه ییگ [ف] رسیده و به بار آمده.

نیرفانا: روزی عه شری، روزی په سلانی [ف] روز حشر.

نیرک: نیرتک [ف] نگا: نیرتک.

نیرگوتک: میکوته. نه خوشیه کی زاروکانه زیپکه درده کهن [ف] مخمלק.

نیرکه: (۱) ده رهاگ له دومه: (۲) چوزه ی گیا [ف] (۱) مغز بیرون آمده از دمل: (۲) نک تازه برمدیده گیاه.

نیرکه بره: جانه وهریکی پچوکه نافانی لاسکی ده غله [ف] حشره ای ساقه خوار.

نیرگ: خورت، به تاقه ت، هیزوقه ووت دار [ف] توانمند.

نیرگز: نهرگز [ف] نرگس.

نیرگزجار: نهرگزجار [ف] نرگس زار.

نیرگزده بان: تیخی ده بانی جه وهردار [ف] نوعی تیغ خنجر و شمشیر بافرند.

نیرگزه: نهرگزه [ف] نگا: نهرگزه.

نیرگزه جار: نهرگزجار [ف] نرگس زار.

نیرگری: نهرگری [ف] به رنگ یا بوی نرگس.

نیرگس: نهرگز [ف] نرگس.

نیرگسه جار: نهرگزجار [ف] نرگس زار.

نیرگسی: نهرگری [ف] نگا: نهرگری.

نیرگه: دیره گ، کاریته [ف] بالار، شاه تیر.

نیرگه: گری بلندی ناگر [ف] شعله بلند آتش.

نیرگهل: ریزی نالودار، نموداراندی له سه ر نیرگهوه دریز کراون [ف] ردیف الوار سقف.



نیرگهله: قلیان ناوی، نیرگهله [ق] قلیان.

نیرگهلهچی: قلیاندار [ق] نگا: قلیاندار.

نیرمو: تیره موک، نه نیرنمی [ق] خنئی.

نیرموک: نیرمو [ق] خنئی.

نیرموک: تیره موک [ق] خنئی.

نیرمه ندوک: نه نیرنمی، تیره موک [ق] نه نر نه ماده، مخنث.

نیرو: نیوه زو، نیمه زو [ق] ظهر.

نیرو: (۱) نیرو، که له کیوی، حیوانه کیوی نیر: (۲) شاخی حیوانه کیوی

[ق] (۱) پازن: (۲) شاخ کل کوهی.

نیرو: (۱) حیوانه کیوی نیر: (۲) شاخی حیوانه کیوی: (ده سکی

خنجهرم نیرو: (۳) کوسته کی خنجهر [ق] (۱) بز نر کوهی: (۲) شاخ

کل کوهی: (۳) نوار خنجر بند.

نیروانا: نیرفانا، روژی عه شری، روژ مه حشر [ق] روز حشر.

نیروک: ناو خوره ی زوه، ناوه راستی نیرتک [ق] وسط ساقه و تنه، آبخوره

نباتات.

نیرومی: قرته، بشکوژی که ده چنه ناویه ک [ق] سگک.

نیروه: دوگوندی کوردستان به عسی به بومبای شیمیایی خه لکی

کوشتن [ق] نام دو روستای کوردستان که توسط بعثیان بمباران

شیمیایی شد.

نیروه سیئو: گوندیکه له کوردستان به عسی به بومبای شیمیایی ویرانی

کرد [ق] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان با بمب

شیمیایی.

نیرویی: نیرویی [ق] نام طایفه ای است کرد زبان.

نیروی: ناگادارو چاوه دیری کو مه ل [ق] سر پرست مجتمع.

نیرویی: عاشیره تیکه [ق] عشیره ای است.

نیره: (۱) نیری سه رملی گاجو: (۲) نهوره، دارو، دهرمان همام: (۳)

نالاش: (۴) جوگه ی ناو [ق] (۱) یوغ: (۲) واجبی: (۳) سقف پوش از ترکه

و برگ: (۴) جوی آب.

نیره: زبیه ی پشله، نیر [ق] جیغ گریه.

نیره: (۱) شوی می یه بو غهیری بنیادهم: (نهم دوکو تره نیره و میوه): (۲)

ناوه راست و خورایی تاو: (۳) شقه جوگه ی ناو زهوی: (۴) مهشکه ی

له دار: (۵) هه زه قی بچینه ناو نالقهوه: (نیره و می یه گریه ی بده): (۶)

بریتی له بنیاده می نازاو به کار [ق] (۱) همسر ماده برای غیر آدمی: (۲)

وسط رودخانه: (۳) جویبار وسط زمین کشت: (۴) مشک چوبین: (۵) هر

ابزار برآمده ای که در حلقه رود: (۶) کنایه از آدم شجاع و کارا.

نیره پیپاو: پیایگی زور بده سه لات و به زاگون [ق] مرد قدرتمند و با اراده.

نیره حه یته: زه به لاح و ته ژه ی ناو [ق] لندهور.

نیره زه لام: نیره حه یته [ق] لندهور.

نیره زن: (۱) زنی زور نازاو زانا: (۲) دوزه نگ [ق] (۱) زن شجاع و دانا: (۲)

نگا: دوزه نگ.

نیره فان: پاسهوانی که له روانگه وه ده روانیته ده و روبه ر [ق] دیده بان.

نیره ک: ناوه ند، چهق، دور، ناوه راست [ق] وسط.

نیره ککهر: (۱) کهری نیر: (۲) بریتی له پیای ناو ی بی ناوه ز [ق] (۱)

نره خر: (۲) کنایه از آدم متهور و احمق.

نیره کور: کوری بزارده و به کار [ق] جوان شایسته و کارا.

نیره کورکه: نیرتک، نیرک [ق] نگا: نیرتک.

نیره کورکه: زنی که لاسای پیوان ده کانه وه [ق] زنی که ادای مردان

درمی آورد.

نیره کولله: شیر کولله [ق] نگا: شیر کولله.

نیره کهر: نیره ککهر [ق] نگا: نیره ککهر.

نیره کهو: شوی ماکه و، کهوی نیر [ق] بک نر.

نیره کی: نیستری که کیر و گونی هه یه، پیچه وانه ی ماچه نیستر [ق]

استر نر.

نیره گه: روانگی نیره فان [ق] جای دیده بان.

نیره گیسک: گیسکی نیر [ق] بزغاله نر.

نیره گین: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [ق] روستایی

در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

نیره موک: (۱) تیره موک، نیرمه ندوک: (۲) گامیشی نه زوک [ق] (۱) نه نر نه ماده:

(۲) گاو میش نازا.

نیره موک: (۱) تیک هه لکیشی دار که نه جار ده یکن: (۲) کون و کلیلی گو له:

(۳) توپه په زوی کون ناخنی ته ستیر: (۴) تیره موک، نه نیرنمی [ق] (۱)

سگک نجاری: (۲) قفل و کلید جو بین: (۳) آبگیر مجرای آب: (۴)

خنئی.

نیره نگ: (۱) جادو: (۲) جادوگر [ق] (۱) جادو، سحر: (۲) جادوگر.

نیره نیر: قیزه قیزی پشله [ق] جیغ و داد گریه در جنگ.

نیره و: شقه جوگه ی ناو زهوی [ق] جوی اصلی در کشتزار.

نیره و می یه: (۱) نه زما، نه زما ده: (۲) جوته بالدار ی زن و شو [ق] (۱)

نر و ماده، سگک: (۲) جفت پرنده.

نیره وه ز: نیرخولقاو [ق] نرینه.

نیری: (۱) حیوانه کیوی شاخدار ی نیر: (۲) مه لیه ندیکه له کوردستان،

نه هری: (۳) بزنی نیری خو مالی: (۴) قول تر و به ته و زم تر شوین له چه م:

(۵) نیرتک [ق] (۱) پازن: (۲) ناحیه «نه هری» در کوردستان: (۳) تکه،

شاک: (۴) جای عمیق تر رودخانه: (۵) نره گیاه.

نیری: نواری، روانی، تماشای کرد [ق] نگاه کرد.

نیر یایش: راتله کاندن و تیک وه ردانی تراو [ق] به هم زدن مایع.

نیرین: نوآرین، روانین، تواشاکردن [ق] نگاه کردن.

نیرین قان: تواشاکر له روانگه وه [ق] دیده بان.

نیرینه: (۱) ناوه راستی روبار، قولتر جیگه له ناو روباردا: (۲) عه ولادی نیر

[ق] (۱) وسط رودخانه: (۲) فرزند ذکور.

نیره کیوی: که له کیوی، نیره بزنی چیا [ق] بز نر کوهی.

نیز: (۱) برسی، برچی: (۲) نریک: (۳) ناوی گوندیکه: (۴) برسیه تی،

برسیایه تی [ق] (۱) گرسنه: (۲) نزدیک: (۳) نام دهی است: (۴) گرسنگی.

نیزاتی: برسیاتی [ق] گرسنگی.

نیزام: (۱) شهرکری ده ولت: (۲) ناوه بو پیوان [ق] (۱) سرباز: (۲) نام



مردانه.

نیزام و هزیفه: لاوی که به خوشی خوی نه چو ته عسکری [۱] نظام وظیفه، سر باز وظیفه.

نیزامی: (۱) نیزام، عسکر، سرباز، چه کداری له شکر: (۲) عسکری [۱] (۱) سرباز: (۲) سربازی.

نیزک: نیزک [۱] نزدیک.

نیزک: نیزک [۱] نزدیک.

نیزگ: نیزک [۱] نزدیک.

نیزنگ: نیزک [۱] نزدیک.

نیزنه: نوزه نو [۱] ناله های ضعیف.

نیزه: نوزه [۱] ناله ضعیف.

نیزه: نهیزه، کورته رم [۱] نیزه.

نیزی: (۱) نیزاتی، برجیتی، برسیایه تی، (۲) یان، یاخو [۱] (۱) گرسنگی: (۲) یا.

نیزیک: نیزک [۱] نزدیک.

نیزیک: نیزک [۱] نزدیک.

نیزیکاهی: بهم زوانه [۱] به زودی.

نیزیک بو: (۱) دزی دویو: (۲) بریتی له نیلاقه کردن [۱] (۱) نزدیک

بودن: (۲) کنایه از عمل جماع.

نیزیکی: (۱) نه دوی: (۲) بریتی له نیلاقه [۱] (۱) نزدیکی: (۲) کنایه از جماع.

نیزینگ: نیزک [۱] نزدیک.

نیز: (۱) بناغه دارزتی خانو: (۲) نمیز، نویر: (۳) باشگری به مانا چه قین: (دارنیز، شهل نیز، دهس نیز: (۴) باشگری به وانا: بن ناخ کمر:

(مردونیق [۱] (۱) پی ریزی بنا: (۲) نماز: (۳) پسوند به معنی کارنده نشا: (۴) پسوند به معنی دفن کننده در خاک.

نیزا: بناغه دارزاو [۱] پی ریزی شده.

نیزتن: (۱) ناشتن، بن گل خستن: (۲) چه قاندنی شهل [۱] (۱) زیر خاک کردن: (۲) کاشتن نشا.

نیزدی: نیزک، نیزیک، نه دور [۱] نزدیک.

نیزران: (۱) بن گل خران: (۲) چه قان [۱] (۱) دفن شدن: (۲) کاشته شدن نشا.

نیزراو: (۱) بن گل خراو: (۲) چه قینراو [۱] (۱) دفن شده: (۲) نشاء کاشته شده.

نیزکاری: کاری بناغه ی خانو دارزتن [۱] کار پی ریزی بنا.

نیزس: (۱) بزنی مو تیکه لاو له چنده رنگ: (۲) نه بو: (۱) بزی که دارای موی چند رنگ است: (۲) نیست، وجود نداشتن.

نیزسان: (۱) مانگی رومی، ده روز له زه شه مهو بیست و یک روز له خاکه لیوه: (۲) گوله میلاقه، ربه نوک: (۳) نیشان [۱] (۱) ماه رومی نیشان: (۲) شقایق: (۳) آلاله.

نیزسانوک: گوئیکی سوره له مانگی نیشاندا ده پشکوی [۱] گلی است سرخ رنگ.

نیست: نه بو، نیس [۱] نیست، وجود نداشتن.

نیسک: (۱) نزی، میزوی: (۲) بریتی له که موسکه: (۳) ناسکهی تازی [۱] (۱) عدس: (۲) کنایه از کم و ناچیز: (۳) صدای تملق و شادی سگ شکاری.

نیسک: (۱) سه مای نه سپ: (۲) نزی [۱] (۱) رقص و خرام اسب: (۲) عدس.

نیسکان: سه ماو گه مه کردنی نه سپ [۱] رقص و خرامیدن اسب.

نیسکاو: شورباو نیسک [۱] شوربای عدس.

نیسکاوا: گوندیکه له موکوربانی کوردستان [۱] نام دهی است.

نیسکه: نوزه ی سه بری تازی له خوشیان: (تازی نیسکه نیسکیانه) [۱] صدای آهسته سگ شکاری از شادی.

نیسکه: سه مای نه سپ [۱] رقص اسب.

نیسکه جو: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

نیسکین: چیشتی نزی [۱] آتش عدس.

نیسکین: نیسکین [۱] آتش عدس.

نیسکینه: نیسکین [۱] آتش عدس.

نیسه: نوسراو [۱] نوشته.

نیسه ته: نوسین [۱] نوشتن.

نیسی: سا، سایه، سیهر، سیه، نیسی، نسا، سه هندی [۱] سایه.

نیسی: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

نیش: ژان، نازار، ده گل نیش ده گوتری: (نیش و نیش) [۱] آزار، درد.

نیشا: (۱) نیشان: (۲) خالی سه رگونا: (۳) نیشانه ی زاوا بو بوک: (۴) نامانج، نیشانه [۱] (۱) نشان: (۲) خال روی گونه: (۳) هدیه داماد نزد عروس: (۴) هدف، آماج.

نیشادان: (۱) شاندان: (۲) فیر کردن [۱] (۱) نشان دادن، به معرض دید گذاشتن: (۲) یاد دادن.

نیشاسته: نشاسته [۱] نشاسته.

نیشاسه: نشاسته [۱] نشاسته.

نیشان: (۱) دروشم، علامه ت: (۲) نامانج، کیلک: (۳) خال له سه ریست: (۴) میدال: (۵) ناو نیشان: (۶) پوپه ی که له شیر: (۷) جوققه ی سه ری

دسه لات داران: (۸) پیشکشی زاوا بو بوک پاش ماره بران [۱] (۱) علامت فارقه: (۲) آماج (۳) خال بر پوست: (۴) مدال، نشان: (۵) نشانی: (۶) تاج خروس: (۷) جقه کلاه بزرگان: (۸) هدیه داماد به عروس پس از عقد کتان.

نیشانچی: دهس راست له ناوین داف [۱] هدف زن، ماهر در تیراندازی.

نیشاندان: (۱) شاندان: (۲) فیر کردن [۱] (۱) نشان دادن: (۲) یاد دادن.

نیشانک: (۱) تی بینی: (۲) هیما، ناشیره ت [۱] (۱) ملاحظه: (۲) اشاره.

نیشانکرد: (۱) دروشم لیدراو: (۲) کیژی خوازینی کراو [۱] (۱) علامت گذاری شده: (۲) دختر خواستگاری شده، نامزد شده.

نیشان کردن: (۱) دروشم بودانان: (۲) خوازینی کردن و پیشه کی زه نه بریک



به کيژدان [۱] علامت گذاشتن؛ ۲) هديه به دختر خواستگاري شده دادن.

نیشان گرتن: سپړه گرتن [۱] نشانه گرفتن.

نیشانگه: ۱) جیگه‌ی رانانی شت له بهرچاو؛ ۲) سپړه‌ی تفهنگ و ده مانچه [۱] ۱) نمایشگاه؛ ۲) مگسک اسلحه.

نیشان لی گرتن: نیشانه گرتن [۱] نشانه گرفتن.

نیشان وناو: ناو نیشان [۱] نگا: ناو نیشان.

نیشانه: نیشان به همو باریه وه [۱] نگا: نیشان.

نیشانه ک: بهر دی داکړاو بو نامانج [۱] سنگ نصب شده برای نشانه گیری.

نیشانی: ۱) چلو نایدی شت؛ ۲) نازناوی مه لای جزیری شاعیری به ناو بانگی کورد [۱] مشخصات؛ ۲) تخلص شیخ احمد جزیری شاعر کرد.

نیشت: ۱) دانېشت، روښت؛ ۲) بالنده له حه واه هاته سهرزه وی؛ ۳) تلته که وته بنه وه؛ ۴) تاو که می کرد؛ ۵) خوړ ناو ابو [۱] نشست؛ ۲) پرنده نشست؛ ۳) ته نشین شد؛ ۴) آب فرونشست؛ ۵) غروب کرد.

نیشتاو: کشانه وه‌ی ناوی ده ریا [۱] جزر دریا.

نیشتگ: ۱) دانېشتو؛ ۲) بالنداری له فرین بهس کردو؛ ۳) تلته‌ی بن که وتو [۱] نشست؛ ۲) پرنده پس از پرواز نشست؛ ۳) رسوب کرد.

نیشتم: دانېشتم، روښتم [۱] نشستم.

نیشتمان: ۱) دیمه‌ن: (ثم سرگرده نیشتمانی خوشه)؛ ۲) جیگه‌ی دانېشتن؛ ۳) زیگه، زید، مه وتن [۱] ۱) منظره؛ ۲) جای نشستن؛ ۳) میهن.

نیشتمان په‌رست: عاشقی زید [۱] وطن پرست.

نیشتمان په‌روړه: خزمه تکاری زید [۱] میهن دوست.

نیشتمن: له بار بو لی ژیان [۱] شایان سکونت.

نیشتن: ۱) دانېشتن؛ ۲) تلته بن که وتن؛ ۳) کهم بوته وه‌ی ناوی زور؛ ۴) له فرین بهس کردنی بالنده؛ ۵) ناو ابوئی خوړ؛ ۶) بریتی له زیان [۱] ۱) نشستن آدم؛ ۲) رسوب کردن؛ ۳) فروکش کردن آب؛ ۴) نشستن پرنده؛ ۵) غروب کردن آفتاب؛ ۶) کنایه از ریدن.

نیشتنگا: بریتی له ناو ده ست [۱] کنایه از مستراح.

نیشتنه‌او: خو به ناو دادان بو مه له یان په‌رینه وه [۱] به آب زدن.

نیشتنه پال یه ک: جو ت بوئی دو شت که تیک زاده کریڼ: (جوته داره که به هاسانی نیشتنه پال یه ک) [۱] جفت شدن دو چیز که در هم فرو روند.

نیشتنه بان: جوته سهر: (بار نیشتوته بان لیوی، کاورا لیم نیشتوته بان) [۱] در بالا قرار گرفتن.

نیشتنه بان یه ک: به سهر یه کا جو ت بوئی [۱] برهم آمدن و جفت شدن.

نیشتنه پال یه ک: نیشتنه پال یه ک [۱] نگا: نیشتنه پال یه ک.

نیشتنه جولانه: سوار جولانه بوئی [۱] در تاب نشستن.

نیشتنه چی: جیگیر بوئی [۱] جایگیر شدن، ثابت شدن.

نیشتنه خوار: ۱) دانېشتن؛ ۲) تلته بن ده فر که وتن [۱] نشست؛ ۲)

رسوب کردن.

نیشتنه دل: په‌سند کردن، خوش لی هاتن [۱] بردل نشستن، از چیزی خشنود شدن.

نیشتنه ری: سهر ری که وتن بو زوېشتن [۱] راه افتادن.

نیشتنه سهر: ۱) نیشتنه بان؛ ۲) سهرده دوان: (تاژی نیشتنه سهر که رویشک) [۱] ۱) نگا: نیشتنه بان؛ ۲) باشتاب دنبال کردن.

نیشتنه سهر یه ک: به سهر یه کدا که له که بوئی [۱] برهم انباشته شدن.

نیشتنه مل: ده سهویه خه بوئی، مل ده بهرمل نان [۱] گلاویز شدن.

نیشتنه مل یه ک: ۱) نیشتنه سهر یه ک؛ ۲) مل ده بهرمل نان [۱] ۱) برهم انباشته شدن؛ ۲) باهم گلاویز شدن.

نیشتنه وه: ۱) له فرین وه ستان و هاتنه خواری بالنده: (بازه که به سهر یه وه نیشته وه)؛ ۲) نرم بوئی په‌نه‌مانی نه‌ندام؛ ۳) کهم بوته وه‌ی بارستی شتی تراو؛ ۴) نه‌مانی توره‌یی: (رقی نیشته وه) [۱] ۱) نشستن پرنده؛ ۲) فرونشستن آماس اندام؛ ۳) فروکش کردن مایع؛ ۴) فروکش کردن خشم.

نیشتو: ۱) نیشتگ؛ ۲) نوشتو، دوعای نوساو [۱] ۱) نگا: نیشتگ؛ ۲) دعی نوشته.

نیشته جه: نیشته چی [۱] مقیم.

نیشته چی: به یه کجاره کی دامه زراو له شوئی [۱] مقیم.

نیشته مه‌نی: شوئی که بو لی ژیان له باره [۱] شایان ماندگار شدن.

نیشته‌نی: که سی که بیهوی نه‌رواو بمیښته وه [۱] نشستی، مقابل رفتنی.

نیشته‌ی: دانېشتن [۱] نشستن.

نیشخو: نه‌ژخو [۱] نگا: نه‌ژخو.

نیشدار: نشدار، برینگه‌ر، نژدار [۱] جراح.

نیشگه: ۱) لیژی لوس؛ ۲) چی نیشتنه وه‌ی بالداران [۱] ۱) سراسیمگی صاف؛ ۲) جای فرود پرندگان.

نیشه: ۱) یادداشت، بیروه‌ری نوسیاگ؛ ۲) نمره بو شاگرد؛ ۳) چه‌شن، له‌وینه؛ ۴) که یف، نه‌شه [۱] ۱) یادداشت؛ ۲) نمره محصل؛ ۳) مانند، شایه؛ ۴) شادی.

نیشه‌رهایه: حه‌یا ناکا، شهرم و شوره‌ی لانیه [۱] شرم نمی‌کند.

نیشه گرتن: ۱) نمره وه‌رگرتن؛ ۲) که یف هاتن؛ ۳) یادداشت نوسین [۱] ۱) نمره گرفتن؛ ۲) خوشحال شدن؛ ۳) یادداشت نوشتن.

نیعاو: ده‌نگی زیلی یشیله، میاوی زبر [۱] صدای زیر گربه.

نیعمه: ناوی پیاوانه، سوکه‌له‌ی نیعمه‌تولا [۱] نام مردانه، مخفف نعمت الله.

نیعمه‌ت: ۱) خه‌لاتی خوا؛ ۲) خوشی له‌زیاندا؛ ۳) ناوی پیاوانه [۱] ۱) نعمت؛ ۲) کامرانی؛ ۳) نام مردانه.

نیفوک: پارچه‌ی سی سوچی ناوهرآستی ده‌رپی [۱] خشتک تنبان.

نیفه ک: نیفوک [۱] خشتک تنبان.

نیفه ک: نیفوک [۱] خشتک تنبان.

نیف: ۱) له‌دوبه‌ش به‌شیک؛ ۲) ناوهند، ناوهرآست [۱] ۱) نیم؛ ۲) وسط، میانه.



نیشار: (۱) نوډاهانگ، نوژن: (۲) باوی دهم و زهمان (۱) نوظهور: (۲) مدروز.

نیقاشه وی: ناوه راستی شه وی نیمه شب.

نیف براشتی: ته و او نه برژاو نیم برشته.

نیف بژیا: نیمه کولاو، هیشتا کال نیم بخته.

نیف ته نگ: خالیگه، که له که، برک نیم تهیگاه.

نیفچه: ناته و او، نیمچه نیمه ناتمام.

نیف دین: شیتوکه، نیوه شیت نیمه خل.

نیفرو: ناوه راستی روژی بهرانبه ری شه وی نیمه روز، ظهر.

نیفشک: نفیشک نیمه کره.

نیفک: ناوک، ریگی هه ناسه و خواردنی پیزه ناف.

نیفکو: دالانی نیوان ژوران له مالا راهر و.

نیفکوه: بو، مه لیکه له که و زلتره دراج.

نیف گوغه ند: نیوه جه غز نیمه ایره.

نیفگون: دامندچه قان، بهرک دل، نوهگون ماده گاو سه ساله.

نیفنجی: (۱) نه کورت نه دریز: (۲) نه پیر نه جوان: (۳) فرزند ناوه راست

(۱) میانه در طول: (۲) میانسال: (۳) فرزند میانه.

نیف نیف: نیمه نیمه، له دوه بش به شیک، له سه تا په نجا نصف به نصف.

نیفچه براشتی: نیف براشتی نیم برشته.

نیفچه چل: ناته و او ناتمام.

نیفچه شه وی: نیقاشه وی نیمه شب.

نیفچه ک: (۱) له ناوه راست: (۲) له تنی له دولت: (۱) دروسط: (۲) نیمه.

نیفچه کا: نیفچه کنگا: نیفچه ک.

نیفچه کار: ره نجبه ری که به تو و جوئی یه کتی تر کارده کاو به شی له

دوبه شی به هره یه برده که وی کشاورزی که نیمه از محصول را

می برد.

نیفچه کرن: بهش کردن به دوبه شه وی نیمه کردن، نصف کردن.

نیفچه میر: بریتی له لای که هیشتا ژنی ته هیناوه کنایه از جوان مجرد.

نیفشی: (۱) بهشی له دوبه ش: (۲) ناوه راست: (۳) ده سته، ناونجی،

مام ناونجی: (۱) نصفه: (۲) وسط: (۳) متوسط، میانه.

نیقاب: روپوش نقاب.

نیک: (۱) دارى که بهر داسی پی بهر زو نرم ده کری: (۲) نوکه: (۳) سهری

تیزی ههرشتی، نوک (۱) اهرمی که سنگ آسیا را بالا و پایین برد:

(۲) گریه آهسته، نک: (۳) نوک.

نیک: (۱) پیشه یان: (۲) جوچه سمت: (۳) نوک، سهری تیزی ههرشتی:

(۴) یان، نان، یاخو: (۱) استخوان ران: (۲) استخوان دنباله: (۳)

نوک هرچیز: (۴) یا.

نی کرن: نوی کردن، تازه کردنه نو کرن.

نیکیل: (۱) دندوک: (۲) کازرایه که (۱) متقار: (۲) فلز نیکل.

نیکمسمار: نوکه ته شی ننگا: نوکه ته شی.

نیکنه ک: نوکه نوک نکانک.

نیکنه نیکن: نوکه نوک نکانک.

نیکه: ماره بران، ماره کردن عقدکنان.

نیکه: یان، نان، یاخو یا.

نیکه رد نیوه رد: نه کردو نه خوارد، بریتی له بی لایه ن کنایه از بی طرف.

نیگا: تواسا نگاه.

نیگادار: ناگادار، پاریزه: (خوا نیگادارت بی) نگهدار.

نیگار: (۱) شکلی به ده ست کیشراو: (۲) ناوی ژنانه: (۱) صورت، نقش

رسم شده، نگار: (۲) نام زنانه.

نیگارخانه: جیگه ی رانانی شکلان نمایشگاه نقاشی، نگارخانه.

نیگاره: شکلی به قه لیم کیشراو تصویر نقاشی شده.

نیگلی: ناوی گوندیکه نام دهی است.

نیگه ران: دل بهریشان، ناره حهت: (زور نیگه رانم) پریشان دل.

نیل: (۱) نیری سهرملی گا له جوت: (۲) خم، ده رمانیکی شینی تاریکه له

گیایه ک ده گیری بو ره نگ، چویت: (۱) یوغ: (۲) نیل.

نیل: (۱) جیگه ی تهره زن و بهشینایی له قه دی کیودا: (۲) نوال: (۱) جای

نمدار و سیز در کمر کوه: (۲) دره کوچک در کمر کوه.

نیل: گری ناگری زور به ته وژم شعله های شدید و پرتوان آتش.

نیلدان: گری زور به ته وژم سازدان: (کوره ی نیل داوه) برافروختن

آتش بسیار شعله ور.

نیل دراو: ناگری هه لکراوی زور به ته وژم و به تین افر وخته بسیار

مشعل و شدید، سعیر.

نیلو په ر: لیلو په ر نیلوفر.

نیلوفه ر: لیلو په ر، نیلو په ر نیلوفر.

نیله: نیری جوت یوغ.

نیله: (۱) نیل: (۲) نیری ملی گاجوت: (۱) ننگا: نیل: (۲) یوغ.

نیلی: خمی، به ره نگی خم، چویتی نیلی رنگ.

نیم: (۱) نیف، بهشی له دوبه ش: (۲) له بو ی بی به شم: (۱) نصف: (۲)

نیستم.

نیم: کیم، زوخ، چلکی برین نیم و چرک زخم.

نیمانه: شک نابهین، نه یریم نداریم.

نیمبرژ: نیفچه براشتی نیم برشته.

نیم بریز: نیمبرژ نیم برشته.

نیم بوخت: مام ناونجی له کولاندا نیم بر، نیم بخته.

نیمچه ز: نیم بوخت نیم بر.

نیم ته نه: که وای کورت، مرادخانی، چاکهت نیم ته نه.

نیم جهت: (۱) شرری پنه کراو: (۲) سه قهت: (۱) پنه شده: (۲)

ناقص العضو.

نیمچه: ناته و او، نیمچه، ناتمام.

نیمچه دورگه: زه مینی که سی لای و لایه کی به به ره ووه نوسایی

شبه جزیره.

نیم خه یرو: چهوگه؟ چخیره؟ چه شده؟

نیمداشت: له کون و تازه یی دا ناونجی نیمدار، مستعمل



نیم بون: نه بون [ن] نبودن.  
 نینگون: دامنه چاقان، نوه گوان، بهرکهل، نیگن [ن] ماده گاوسه ساله.  
 نینگوین: نیگن [ن] ماده گاوسه ساله.  
 نینگین: نیگن [ن] ماده گاوسه ساله.  
 نینو: (۱) نهوگ، نهوو، نهبو، چتا؛ (۲) ننه؛ (۳) نینا. نهمانه [ن] (۱) نیستی؛ (۲) موجود نیستی؛ (۳) اینها.  
 نینور: گندور، دوریه، قهله ندور [ن] گیاهی است با ساقه خوردنی.  
 نیوگ: ناخون [ن] ناخن.  
 نیوگ شکین: بهسته له کی تاخر پایز له زاروهی راوکه راندا [ن] یخبندان  
 اواخر پاییز در اصطلاح شکارچیان.  
 نیوکی خانم: جوړی تری سوری ده نک بازیکی دریزوکه، ریش بابا [ن]  
 انگور ریش بابایی.  
 نینه: (۱) له بون بی بهشه؛ (۲) نیمانه، نه یریم: (ههرجی ده بی بلا بی حهق  
 هه حهقه حهسهن / نینه له رتی وه تن غمی ده رکردن و جنبو)  
 «سهیف»؛ (۳) وشه داکردنی مریشک، بچو بنیشه: (نینه نینه خانه  
 ژوره) [ن] (۱) نیستی؛ (۲) نداریم؛ (۳) کلمه مرغ به لانه راندن، جاجا.  
 نیئی: (۱) وشه مریشک داکردن، نینه؛ (۲) داپیره، نه نک؛ (۳) تازه تازه، زور  
 تازه [ن] (۱) کلمه مرغ به لانه راندن، جاجا؛ (۲) مادر بزرگ؛ (۳) نونو،  
 تازه تازه.  
 نیئی: نه نه، نانا، نه خیر [ن] خیر، نه نه.  
 نیو: نیم، نیف، بهشی له دویهش [ن] نصف.  
 نیو: (۱) نام، ناف، ناو؛ (۲) ژوره، ناو؛ (۳) لا، تو، ناو؛ (۴) مه لیه ند،  
 ناوچه: (قهده ری مالمان لهو نیوه بو) [ن] (۱) نام؛ (۲) تو، داخل؛ (۳) لایه؛  
 (۴) ناحیه، منطقه.  
 نیو: نه مانه، نیا، نین [ن] اینها.  
 نیو ناخن: ناویر، شتی که نه خریته ناو شتی تره وه [ن] آگنه.  
 نیو ناخن: نیو ناخن، ناویر [ن] آگنه.  
 نیوان: (۱) مابهین؛ (۲) ناوه راست؛ (۳) چه ندناف: (نیوان بنوسه) [ن] (۱)  
 میانه؛ (۲) میان؛ (۳) نامها.  
 نیویار: سه ربار [ن] اضافه بار.  
 نیویانگ: ناویانگ، ناووده نگ، ده نگ و ناو [ن] شهرت.  
 نیویز: (۱) ناویر، بی زیگه چون بو ژوگه یشتن؛ (۲) تیغه، له مبه [ن] (۱)  
 راه میان بر؛ (۲) تیغه، حاجز.  
 نیو براو: ناویری [ن] نامبرده.  
 نیو بردن: ناف برن [ن] نام بردن، ذکر کسی کردن.  
 نیو برژ: نیم برژ [ن] نیم برشته.  
 نیو برژاو: نیو برژ [ن] نیم برشته.  
 نیو بریشک: ناو بریشک، نان بریشک [ن] نگا: نان بریشک.  
 نیویژه: ناویری [ن] میانجیگری.  
 نیویژه کهر: ناویری [ن] میانجی.  
 نیویژی: نیویژه [ن] میانجیگری.  
 نیویژیکهر: ناویری [ن] میانجی.

نیمر: نزم، نهوی، نفی [ن] پست.  
 نیمراز: نیوهی زیگه [ن] نیمه راه.  
 نیمراز: نیمراز [ن] نیمه راه.  
 نیمرو: خاورون، هیلکی ده ژون کراوی تیکهل نه دراو [ن] نیمرو.  
 نیمرو: ناوه ندی ژوژی بهرانبه ری شهو [ن] نیمروز.  
 نیمروژ: نیورو [ن] ظهر.  
 نیمسوز: چوله، دارو چیلکی سه به ناگر [ن] نیمسوز.  
 نیم سهرا: نیوسال، شش مانگ [ن] نیم سال، شش ماه.  
 نیم سهرا: نیم سهرا، نیوسال [ن] نیم سال.  
 نیمقر: (۱) نوکه، نوزه، ده گهل قر ده گو ترئی: (نهم قر و نیمقره ت له چیه)؛  
 (۲) جوړی قوماش [ن] (۱) نک و نال؛ (۲) نوعی پارچه.  
 نیم گهز: پیوانه به کی کوئال و شاله [ن] نیم زرعی.  
 نیم لا: چاره گ، له چوار پاژ پاژیک [ن] یک چهارم.  
 نیم له ت: نیم لا [ن] یک چهارم.  
 نیم له ته: (۱) چاره گ؛ (۲) بریتی له پارچه یه ک نان [ن] (۱) یک چهارم؛ (۲)  
 کنایه از قطعه ای نان.  
 نیمه: (۱) نیم، نیف، بهشی له دویهش؛ (۲) له ته خشتی له ناوه راستا؛ (۳)  
 شک نامه، نه یریم، نیم: (۴) توژ، نما، نوژ [ن] (۱) نصف؛ (۲) نیمه آجر؛  
 (۳) ندارم؛ (۴) نماز.  
 نیمه: (۱) نیوه بی، هاو بهشی؛ (۲) نیوه [ن] (۱) شراکت نصف به نصف؛ (۲)  
 نصف.  
 نیمه ت: نیحه ت، خداتی خوا [ن] نعمت.  
 نیمه رده ن: هه رماو، نه مر [ن] جاوید.  
 نیمه رده نی: هه رماو، نه مر، تاهه تایی [ن] جاودانگی.  
 نیمه رو: نیمرو، ناوه ندی ژوژ، نیورو [ن] نیمروز، ظهر.  
 نیمه رو: (۱) لایه کی روخسار؛ (۲) نیورو [ن] (۱) نیمرخ؛ (۲) ظهر.  
 نیمه ری: نیمه رو [ن] نیمرخ.  
 نیمه ری: بهشیک له دویهشی زیگه [ن] نیمه راه.  
 نیمه شهو: نیقاشه وی، دره نگانی شهو [ن] نیم شب.  
 نیمه گیان: له سه رمردن [ن] نیمه جان، در حالت مرگ.  
 نیمه ندش: نه ما، قهوتا [ن] نماند.  
 نیمه یش: نیمه ندش [ن] نماند.  
 نیمه ی شهو: نیوه شهو، نیمه شهو [ن] نصف شب.  
 نیم ی شهو: نیمه ی شهو [ن] نصف شب.  
 نین: (۱) عهیب و که مایه سی، نو؛ (۲) له بون بی بهش؛ (۳) دوی پیشگری  
 «دا» مانای نانه زه وی؛ (۴) پاش وشه «رو» مانای نیشتن: (رو نین  
 واتا: دانیشتن) [ن] (۱) نقص، عیب؛ (۲) نیستند؛ (۳) بعد از کلمه «دا» به  
 معنی نهادن؛ (۴) بعد از کلمه «رو» به معنی نشستن.  
 نین: (۱) پی خهف، نفین؛ (۲) نما، نوین: (ناوینه ی بالانین)؛ (۳) تازه،  
 نو: (نینگون مانای تازه گوان) [ن] (۱) رخت خواب؛ (۲) نمایانگر؛ (۳)  
 نو.  
 نینا: نه مانه، نه وانه، یانه [ن] اینها.



- نیو به نیو: ناو به ناو: (سه رجونی تهختی ژوبنی سهررداری پی ده وی / خوشیمه لهو شهاده تی شیخانه نیو به نیو) «سہیف» □ گاه به گاهی.
- نیو ت: ناوی ته □ اسم تو.
- نیو تا: ناغبار □ میان بار.
- نیو تان: (۱) تیغه، نیوان؛ (۲) ناوی ته □ (۱) تیغه؛ (۲) نام شما.
- نیو جهرگه: ناو جهرگه □ وسط، جرگه.
- نیو جهرغز: له تی له کوز □ نیمدایره.
- نیو جهرغز: ناو جهرغز □ وسط دایره.
- نیو جیژنان: مانگی دوی شه شه لآن و بهرله قوربان، ناو جیژنان □ ماه ذیقعه.
- نیو چاو: (۱) بهینی دوبرو؛ (۲) دورچاو □ (۱) وسط دو ابرو؛ (۲) وسط چشم.
- نیو چاوان: توپل، ناو چاوان، ناوچهوان، نه نی □ پیشانی.
- نیو چاوان پاك: نورو ناوچهوان پاك □ شخص نورانی.
- نیو چاوان پیس: شوم، نه نحس □ نحس، شوم.
- نیو چاوان گرژ: رو ترش □ اخمو.
- نیو خو: ناو خو □ نگا: ناو خو.
- نیو دار: به ناو بانگ □ نامدار.
- نیو داشت: نیمداشت □ نیمدار، نیمداشت.
- نیو ده ست: به تالایی مابهینی هردو پهلای پیشهوی یه کسم، ناو ده ست □ میان هردو دست ستور.
- نیو ده شت: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد □ روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.
- نیو ران: نیمه رو □ نیمروز، ظهر.
- نیو ران: ناو گهل □ میان رانها.
- نیو رانی: له ده می نیمه رو □ در هنگام ظهر.
- نیو رو: نیمه رو □ ظهر.
- نیو رو: (۱) نیمرو، خاورون؛ (۲) نیمه رو □ (۱) نیمرو؛ (۲) نیمرخ.
- نیو روان: (۱) ناو روان، ناوچومان؛ (۲) ناوی چند ناوایی □ (۱) وسط رودخانه؛ (۲) نام چند آبادی.
- نیو رین: به نمرمه گورانی گوتن □ ترنم کردن.
- نیو ک: (۱) نافک، ناوکی زگ؛ (۲) ده نکی میوه □ (۱) ناف؛ (۲) هسته.
- نیو کاسه: ده فری بچوک له چینی □ نیم کاسه.
- نیو گوزک: ناو گوزک □ (۱) آشدان وسط خانه؛ (۲) صحن مجلس.
- نیو گهز: نیم گهز □ (۱) نیم زرع؛ (۲) نیم زرع.
- نیو گهل: ناو گهل □ میان رانها.
- نیو مال: ناو مال □ نگا: ناو مال.
- نیون: ناوی نیمه □ نام ما.
- نیونان: ناف دانین، ناوتان □ نام نهادن.
- نیونجی: (۱) ناونجی، ده سته؛ (۲) فرزند ی نیوان گه و رهو گچکه؛ (۳) ناو بزرگهر □ (۱) میانه، متوسط؛ (۲) فرزند بین بزرگ و کوچک؛ (۳) میانجی.
- نیونیره: دو دارو که ی قیت له ناوه راستی نیری ملی گاجوت □ دوجوب
- کوچک وسط یوغ.
- نیو: ناوتان، نیوتان □ نام شما.
- نیو: نیم، نیف، نیفی □ نصف.
- نیو: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد □ از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.
- نیو چل: کاری ناو او: (به نیو چل مایه و ته و او ت نه کرد) □ ناتمام، نیمه تمام.
- نیوهر: نوینهر، بریکار □ وکیل.
- نیوهراس: ته و او له ناوه ندا، ناوه راس □ وسط.
- نیوهراس: نیوهراس، ناوه راس □ وسط.
- نیوهرو: نیقرو، نیقران □ ظهر.
- نیوهرو: نیمه رو، لایه کی رو خسار □ نیمرخ.
- نیوهرزه: فراوین، نانی نیوهرو، نه هار □ ناهار.
- نیوهروی: نیوران، له کاتی نیوهرودا □ در هنگام ظهر.
- نیوهری: نیفی ریکی □ نیمه راه.
- نیوهرس: (۱) نه خوش، نه ساغ؛ (۲) ناخوش، بیتام □ (۱) بیمار؛ (۲) بدمزه.
- نیوهرسانی: نه خوشی، لهش به باری □ بیماری.
- نیوهرش: (۱) نه خوش، نه ساغ؛ (۲) تام ناخوش □ (۱) بیمار؛ (۲) بدمزه.
- نیوهرشاهدی: ژنی زک پر □ زن حامله.
- نیوهرسانی: نه خوشین، لهش به باری □ بیماری.
- نیوهرشاهی عه به لهی: زک پر ی زن □ حاملگی زن.
- نیوهرشو: سوئیکه ساوون □ تمانده صابون.
- نیوهرشور: (۱) نیوهرشو؛ (۲) باش نه شور او، خاس نه شوریاگ □ (۱) تمانده صابون؛ (۲) خوب ناشسته.
- نیوهرشهر: شهر جوین و چنگه پرچه: (شهر و نیوهرشهر هر یه کیکه) □ نزاع لفظی و دست به یقه شدن.
- نیوهرشهن: نه خوشین، لهش به باری □ بیماری.
- نیوهرشهو: نیقاشهوی □ نیمه شب.
- نیوهرشهو: قامیکی کوئه له جه شنی حهیران و لاوک □ آهنگی است قدیمی.
- نیوهرشهو: له ده می نیوهرشهو □ در نیمه شب.
- نیوهرشهی: (۱) نه خوشین، لهش به باری؛ (۲) ناپه سهند؛ (۳) زک پر ی □ (۱) بیماری؛ (۲) ناپسند؛ (۳) حاملگی.
- نیوهرشی: (۱) نه خوشین؛ (۲) تام ناخوشی □ (۱) بیماری؛ (۲) بدمزگی.
- نیوهرشینه: نه خوشین □ بیماری.
- نیوهرشی به: نه خوشی، لهش به باری، نه خوهشی □ بیماری.
- نیوهرک: نیقه ک □ نگا: نیقه ک.
- نیوهرک: چاک، چاکه □ نیکی، کار نیک.
- نیوهرکا: نیقه کا □ نگا: نیقه کا.
- نیوهرکار: نیقه کار □ نگا: نیقه کار.
- نیوهرکاره: ناو او □ نیمه کاره، ناقص.
- نیوهرکاری: کاری نیقه کار □ کار نیم بر کشاورزی.



نیهت: (۱) روژێ سه‌ره‌تای ره‌مه‌زان: (که‌نگی نیه‌ته؟) (۲) نیاز، قه‌ست زانده.

(۱) روز اول ماه رمضان: (۲) قصد.

نیه‌ته‌سه: نیازم وایه، قه‌ستم وایه، وشه‌ی ده‌ست پیکردنی نوێژ و روژو (۱) قصد دارم، نیت کردم، کلمه‌ آغاز فرائض دینی.

نیه‌ت هاوړدن: بریاردان بو نوێژکردن یا روژوگرتن یان ده‌ستوێژشوتن (۱) نیت کردن برای انجام فریضه.

نیه‌ت هینان: بریاردان به‌زمان بو به‌جی هینانی نوێژ و ده‌ستوێژو گرتنی روژو، نیه‌ت هاوړدن (۱) نیت کردن برای انجام فریضه.

نیه‌تی: (۱) شک‌نا، لای نیه: (نالی نیه‌تی سحری به‌یان حیکمه‌تی شیعره / ته‌ما هه‌یه‌تی قوو‌تی دل قو‌ده‌تی ئینشا) «نالی» (۲) نیازی، مهبه‌ستی (۱) ندارد: (۲) قصدش، منظورش.

نیه‌ز: مینه‌ز، جیگه‌ی به‌رز تایه‌تی به‌قه‌سه‌که‌ر (۱) منبر.

نیه‌سه‌راوه: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه‌ که به‌عسی کاو‌لیان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعضیان آن را ویران کردند.

نی هه‌ری: نه‌خه‌یر، نا، نه‌به‌نی (۱) خه‌یر، نه.

نی بی: (۱) ته‌مه: (۲) ته‌مانه (۱) این: (۲) اینها.

نیوه گا: تا‌که‌ گایه‌ک له‌ دو‌گای جوت: (به‌ نیوه‌ گایه‌ک نا‌گێلدری) (۱) کنا‌یه از یک گاو شخم زن.

نیوه‌ گیان: نیمه‌ گیان (۱) نیمه‌ جان.

نیوه‌ مرده‌و: نیوه‌ گیان (۱) نیمه‌ جان.

نیوه‌ نه‌د: ناوه‌ نه‌د، ناوه‌ راست، چه‌تی (۱) وسط.

نیوه‌ نه‌د: مو‌رانه (۱) بگا: مو‌رانه.

نیوه‌ نه‌دا: نه‌خو‌نه‌ده، فیره‌ سه‌وات نه‌بوگ، نی سه‌وات (۱) بی سواد.

نیوه‌ نه‌ده: نیوه‌ نه‌دا (۱) بی سواد.

نیوه‌ نه‌سه‌ک: ئاردی به‌ئاوشیلدرای گه‌رم که له‌سه‌ره‌ر برین و دو‌سه‌ل داده‌ ندری (۱) خمیر روغن مال داغ که بر دمل و زخم نهند.

نیوه‌یی: شه‌ریکی (۱) شراکت نصفه.

نیه: بی به‌شه‌ له‌ بون (۱) نیست، وجود ندارد.

نیهاد: (۱) دل و ده‌روون: (۲) ناوه‌ بو‌ پیاوان (۱) نهاد، احساس درونی: (۲) نام مردانه.

نیه‌هال: لقی دار، لکی ده‌رخت (۱) شاخه‌ درخت.

نیه‌هان: گان، کوتان (۱) جماع.

نیه‌هانی: ناشی، تازه‌ کار، زانه‌هاتو له‌ کار (۱) ناشی.

نیه‌هایه‌ت: (۱) دوما‌هی، ئاخ‌ری: (۲) ئاوی ژان‌ه (۱) سرانجام: (۲) نام









و: (۱) پیتی بادانهوه: (چومه‌شارو چومه‌وه گوند): (۲) پیتی پیوه‌ندی: (قه‌لتویز، بابو کوز، دارو ده‌وه‌ن): (۳) سه‌یرمان ده‌گه‌یه‌نی: (سه‌گ و مزگه‌وت؟، توو قوماز؟): (۴) نیشانه‌ی به‌رکاری: (پی‌کراو، لیدراو): (۵) نیشانه‌ی په‌سن و چوئیه‌تی: (نوستو، مردو): (۶) نیشانی کو بو نه‌وانه‌ی ده‌دوینس‌رین: (چو‌کرد؟، چوئه‌کرد؟، گوتم نه‌م کاره بکه‌ن کردو؟): (۷) لا، نالی: (خوارو، ژورو، ژیرو): (۸) دوباره: (هاته‌و، گه‌راوه‌سه‌و، گه‌رانمه‌و): (۹) مانای «به» ده‌گه‌یه‌نی: (ولا، وسان): (۱۰) به‌مانا نه‌م، نه‌و: (وتو، واتا: نه‌وجوره، نه‌م‌جوره): (۱۱) نیشانی نیرینه. ده‌که‌ویته پیش قسه: (وگوت، واتا: پیاوه‌که‌گوتی، وهات، واتا: پیاوه‌که‌هات): (۱۲) بزاوی بو، به‌رکه‌له‌شوین پیت دتی: (کول، کورد): (۱۳) ده‌گه‌ل، ره‌گه‌ل: (مال و مناله‌و هاتگن): (۱) حرف عطف: (۲) حرف اتصال: (۳) حرف تعجب: (۴) علامت مفعولی: (۵) از ادات توصیفی: (۶) علامت جمع مخاطب: (۷) سو، طرف: (۸) باز، دوباره: (۹) با، به: (۱۰) این طور: (۱۱) ضمیر مذکر که پیش از کلمه آید: (۱۲) علامت ضمه که بعد از حرف آید: (۱۳) حرف همراهی، با.

و: (۱) له‌پاش ناو نیشانه‌ی نیر بوئی خاوه‌ن ناوه: (حه‌مو، ره‌شو، مستو): (۲) باشگریکه ژورو زیده‌یی ده‌گه‌یه‌نی: (مه‌کرو، زیانی خورو): (۳) خه‌به‌مردان: (مه‌یو، به‌مانا دیت، موارو واتا: ده‌باری): (۴) باشگری پالدان: (وارومانای به‌هاری یا جوچکه‌ی به‌هاره): (۱) پسوند ضمیر مذکر: (۲) پسوند مبالغه: (۳) پسوند خبری، می: (۴) پسوند نسبت.

وا: (۱) ناوها، به‌م‌جوره: (۲) که، بو دیاری کردنی باسکراو: (کاورا‌که‌ی وا هاته‌لات): (۳) نه‌وا، هه‌ر نیسه: (خوت بگره وا هاتم): (۴) نه‌وه‌تا، نه‌وه‌یه: (وا له‌مالا، وا له‌جیما): (۵) به‌مانا نزدیکی: (وا وهره): (۶) دوری: (وا زویی نازانم کوپوه‌چو): (۷) کرده‌وه‌ی به‌ندکراو: (گریکه‌واکه، درگام واکرد): (۸) شلی و تراوی چیشت نه‌گه‌یه‌نی: (دوخه‌وا، شوروا): (۹) ده‌م، کات: (له‌وا‌ی به‌یانداهاتم نه‌بوی): (۱۰) که‌ر، کارکه‌ر: (نانه‌وا): (۱۱) با، بی: (وا‌ی شه‌مال تیت): (۱۲) خوشک، خوه‌ه، خویشک: (۱۳) نا، ها: (۱۴) خو‌زی، کاشکی، کاشکا، شه‌لا

وا: (۱) این طور: (۲) که، حرف تعریف: (۳) اینک: (۴) این است، موجود است: (۵) نزدیک‌تر: (۶) دورتر: (۷) بازکردن، گشودن: (۸) آش آبکی، با: (۹) هنگام: (۱۰) پسوند فاعلی: (۱۱) باد وزیدنی: (۱۲) خواهر: (۱۳) هان: (۱۴) کاشکی، ای کاش.

وا‌ئیرین: سه‌ره‌رستی مال و خیزان، گه‌وره‌ی مال: (سرپرست خانواده. واپا: نه‌م‌جوره بوايه): (اگر چنین می‌بود.

وا‌یزا: نه‌م‌جوره به‌خه‌یالتا بیت، بروات وایی: (انگار، چنین پندار. واپزانه: واپزا: (انگار.

وا‌بو: (۱) ناوها روی‌دا: (۲) کرایه‌وه: (۱) چنین بود: (۲) بازشد.

وا‌بو: باشه، باوایی: (اشکالی ندارد.

وا‌بون: (۱) به‌م‌جوره‌بون: (۲) کرانه‌وه: (۱) چنین بودن: (۲) بازشدن.

وا‌به: (۱) نه‌م‌جوره به: (۲) ده‌بکریوه: (۱) چنین باش: (۲) بازشو.

وا‌پوک: ره‌موک، قوشقی و سل: (رموک، گریزا.

وات: (۱) به‌جوریکت: (وات لی‌ده‌که‌م، وات بو‌ده‌که‌م): (۲) گوتی، قسه‌ی کرد: (۳) ده‌گه‌لت: (وات قسه‌ی نه‌که‌م): (۴) باشگری نیشانه‌ی کو: (سه‌وزه‌وات): (۱) چنینیت، چنانت: (۲) گفت: (۳) باتو: (۴) علامت جمع.

واتا: به‌مانا، نیاز له: (ئیزم بچو واتا برّو ده‌تی‌بگه‌ا): (به‌معنی، یعنی، چنین استنباط می‌شود.

واتانی: واتا، وا ده‌گه‌یه‌نی: (یعنی، چنین می‌رساند.

واتر: (۱) به‌م‌جوره‌وپتر: (۲) دورتر: (واتر بچو): (۳) نزدیک‌تر: (واتروه‌ره): (۱) چنین و چنان‌تر: (۲) دورتر: (۳) نزدیک‌تر.

واتش: (۱) وتی، گوتی: (۲) ناخافتن، قسیه‌کردن: (۱) گفت: (۲) سخن گفتن.

واتن: گوتیان: (گفتند.

واتو: شایعه، قسه‌ی سه‌رزاری خه‌لک: (شایعه.

واتو‌وری: واتو: (شایعات.

واته: (۱) واتا: (۲) قسه: (۳) که‌وایی: (۴) به‌لی به‌م‌جوره‌یه: (۵) ده‌نگو: (۱)



یعنی: (۲: سخن: ۳) اگر چنین باشد: (۴: چنین است: ۵) نگا: ده‌نگو.  
 واته‌نی: (۱: شیاوی گوتن: ۲) وه‌ك ده‌لئ: (كوره واته‌نی) [۱] سزاوار  
 گفتن، گفتنی: (۲: چنانكه گوید، یاروگفتنی.  
 واته‌واته: واتو، قسه و باسی ناوخله‌ك [۱] حرف بر سر زبانها، شایعات.  
 واته‌ویره: (۱: بیروخه‌یال: ۲) شمره‌قسه [۱] فکر و خیال: (۲: جدال  
 لفظی.  
 واته‌ی: گفتوگو [۱] گفتگو.  
 واتنی: گوتی، ناخافت [۱] گفت..  
 واتیار: قسه‌كدر [۱] گوینده.  
 واج: گیر، تاس، تاساو: (هاج‌وواج بو) [۱] سراسیمه، گیج.  
 واجا: لانه، لوته [۱] آشیانه.  
 واجب: زور پیویست [۱] واجب.  
 واجبی: دارو، دهرمان‌همام، نوره [۱] واجبی.  
 واجو: واجب [۱] واجب.  
 واجه: کولانکه له‌دیواردا، ده‌لقه‌ی کوناودیو [۱] روزنه در دیوار.  
 واجهر: شکانی شتی ناسك. بو هیله‌کمی ده‌لئین: (خا‌که واجهرسه بویه)  
 [۱] شکستن تخم در تخمدان.  
 واجهرسه: شکاوی هیله‌ک له هیله‌کدانی مریشکا [۱] تخم شکسته در  
 تخمدان مرغ.  
 واجه: (۱: بیژه، بلئ: ۲) کله‌یمه، ده‌نکئ وشه [۱] پگو: (۲: کلمه، واژه.  
 واخ: (۱: ناخ، هوار له‌ئیش: ناخ‌وواخ چی بکهم: ۲) په‌ك، بو سه‌یر: (۳)  
 ناوی گوئز له‌گمه‌ی گوئزین دا [۱] کلمه واکنش درد، آخ: ۲) وه.  
 کلمه تعجب: (۳) نام گردو در گردوبازی.  
 واخت: کات، وه‌خت، دهم [۱] وقت، هنگام.  
 واخوا: داواکاری سهرله‌نوی کردنه‌وی قسه یا کار [۱] مستأنف، خواهان  
 تکرار سخن یا کار.  
 واخوئین: که‌سانی که گورانی بو قامبیز ده‌گیرنه‌وه [۱] همخوان آواز.  
 واخین: جورئ گمه‌یه به‌گوئز ده‌کری [۱] نوعی گردوبازی.  
 واد: به‌لئین، سوز، قهول، گفت [۱] قول، وعده.  
 وادار: (۱: ناچار: ۲) لیزان، سپوژ، ناگادار له‌کاری [۱] وادار: (۲) وارد،  
 آگاه.  
 وادارته‌نه: (۱) هه‌لگرتن، به‌رزه‌وه‌کردن: (۲) لا بردن [۱] بلند کردن از  
 زمین: (۲) برداشتن.  
 وادار کران: (۱) ناچار کران، به‌زور پی کران: (۲) ناگادار کران [۱] وادار  
 شدن: (۲) باخبر شدن.  
 وادار کردن: (۱) ناچار کردن: (۲) خه‌به‌رپیدان [۱] وادار کردن: (۲) آگاه  
 کردن.  
 وادار کردنه‌وه: (۱) به‌ئاگاهینان: (۲) وه‌خه‌به‌رهینان [۱] یادآوری  
 کردن: (۲) آگاه کردن.  
 واداشت: وادار [۱] نگا: وادار.  
 وادای: بادن، بادانی به‌ن و... [۱] تابیدن، تاب دادن.  
 واده: (۱) به‌لئین، گفت، پیمان: (۲) بانگ کردن، خواستن: (۳) جه‌نگه،

وه‌ختی شتی: (۴) مؤلته، ماوه، قانه: (۵) ژوانگه: (واده‌مان سهری  
 کولانه‌که بی) [۱] پیمان: (۲) خواستن، احضار: (۳) موسم: (۴)  
 مهلت: (۵) معاد.  
 واده‌دان: به‌لئین دان، قهول دان [۱] وعده‌دادن، قول دادن.  
 واده‌دانسان: (۱) ژوانگه دیاری کردن: (۲) ماوه دیاری کردن [۱] (۱)  
 قرار گذاشتن: (۲) مدت معلوم کردن.  
 واده‌دانئیان: واده‌دانان [۱] نگا: واده‌دانان.  
 واده‌سه‌نن: به‌لئین له‌کسه‌ی ساندن بو مه‌به‌ستی [۱] قول گرفتن.  
 وادی: له‌کاتیک، نه‌وده‌م‌وچاخه [۱] زمانی، هنگامی.  
 وادی غراب: له‌و گونداندی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱]  
 روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 وار: (۱) حئی‌زبانی تاوسانی له‌ئیلاخ: (۲) جیگه‌و شوین: (لیزه‌وار: ۳)  
 خوار، خنج: (۴) خوارو، ژیرو: (۵) باری سهرپشتی باره‌به‌ر: (۶)  
 پاشگری به‌مانا خاوه‌ن: (خوئنده‌وار: ۷) پاره‌دان له‌جیانی خه‌ك له  
 چیشته‌خانه و چاخانه: (۸) به‌خشش بو خاوه‌ن قومارخانه: (۹) دارایی و  
 مال: (وارو وئخم چو): (۱۰) پاشگری به‌مانا که‌سی که ده‌خوا: (۱۱)  
 مسته‌هق، شیاو: (سزاوار، واتا: شیاوی سزادان: ۱۲) نه‌نوا، په‌ناگا  
 [۱] (۱) بیلاق: (۲) جای، محل: (۳) کج: (۴) یابین: (۵) بار: (۶) پسوند  
 دارابودن: (۷) پول خوراك دوستان را پرداخت کردن در رستوران: (۸)  
 انعام به صاحب قمارخانه: (۹) دارایی: (۱۰) پسوند فاعلی به معنی  
 خورنده: (۱۱) شایسته: (۱۲) پناهگاه.  
 وارنامه‌یش: داخ‌وزین، هاتنه‌خوار له ژوره‌وه [۱] پیاده شدن.  
 وارقه: په‌زه‌قاهه‌ز [۱] ورق کاغذ.  
 واران: باران، ناوی که له‌عاسمانه‌وه به‌تنوکه دیته‌خوار [۱] باران.  
 وارائن: باراندن [۱] بارانیدن.  
 واری: بارین [۱] باریدن.  
 واری: گوران [۱] تغییر.  
 واریای: پایته‌ی، پیخواس، پیخواس [۱] پابرهنه.  
 واریایش: (۱) له‌بلنده‌وه داگه‌ران، هاتنه‌خوار له ژوره‌وه: (۲) به‌عه‌رزا  
 که‌وتن [۱] (۱) پیاده شدن: (۲) بر زمین افتادن.  
 وارتو: مه‌لبه‌ندیکه له کوردستانی به‌رده‌ستی ترکان [۱] ناحیه‌ای در  
 کردستان ترکیه.  
 وارخان: خانوی چندنه‌ومی بی‌حه‌وشه‌وه‌سار [۱] خانه آپارتمانی.  
 وارد: (۱) باروکه‌ی وه‌هیلکه‌هاتگ: (۲) نامرا، ره‌فیقی زیگه: (۳) خواردی:  
 (۴) گه‌یشته له‌سه‌فه‌ره‌وه: (باوکم نه‌مر و وارد بو): (۵) برنده‌وه له قوماردا  
 [۱] (۱) جوجه‌مرغی که تازه تخم می‌گذارد: (۲) همراه: (۳) خورد، تناول  
 کرد: (۴) رسیده، وارد شده: (۵) برنده شدن در بازی.  
 واردش: (۱) خواردی: (۲) خواردنه‌می: (۳) قه‌خوارن، خواردنه‌وه [۱] (۱)  
 خورد: (۲) خوردنی: (۳) نوشیدنی.  
 واردن: خواردن [۱] خوردن.  
 واردوخ: خورا، زورخور، زگ‌تیر [۱] پُرخور.  
 وارده: (۱) خوراو، خوریاگ: (۲) خواردنه‌می، خوراك [۱] (۱)



خورده شده؛ ۲) خوراك.

واردہی: خواردن [ف] خوردن.

وارزاکرن: بریتی له زاروزیچی زور خستهوه [ف] کنایه از بسیار زاد و ولد کردن.

واردہس: ۱) رہ بدن، سەلت؛ ۲) گوشه گیر [ف] ۱) بینوا؛ ۲) گوشه گیر.

وارز: جازز [ف] پکر.

وارز: درومان، دورمان [ف] دوخت.

وارزدن: درون، دورین [ف] دوختن.

وارس: میرات گر، که له پورگر [ف] وارث.

وارش: شور، سور، دیوار به دهوری مال و باغ و بیستاندا [ف] سور، بارو، دیوار پیرامون باغ و خانه.

وارشت: بارش، بارین، بارینی به فرو باران [ف] بارش، آمدن باران.

وارشتش: به جیمان، له جی مانهوه [ف] به جای ماندن.

وارشه: وارش، سور [ف] دیوار پیرامون خانه و باغ، سور، بارو.

وارکوز: بریتی له بی عه ولاد، وه جاخ کور [ف] کنایه از اجاق کور.

وارکوز: زوم، جیگه له وه زی تاییه تی هو بهی هوارچیان [ف] چراگاه ویزه بیلاقیان.

وارکه ردش: داهینانه وه خوارکردنه وه [ف] به پایین کشیدن و خم کردن.

وارکه پنا: کچی خویشک، خوشکه زای میونه [ف] دخترخواهر.

وارگه: ۱) جیگه ی ژبانی تاوسانی؛ ۲) بارگه ی سه فەر [ف] ۱) زیستگاه بیلاقی؛ ۲) رخت و بار سفر.

وارم: فەرماشت، قسه ی پیای ماقول [ف] فرمایش.

وارما: فەرمو ی [ف] فرمود.

وارماوا: له گوئدانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

وارماوی: گوئدیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

وارمای: فەرمو، قسه کردنی پیای گه وه [ف] فرمودن.

وارن: ۱) خوری و کولکه ی به جنگ ژناو؛ ۲) بازن، به فری که با له جی خوی بزوتوه [ف] ۱) پشم دستچین؛ ۲) برف باد آورده.

وارنایش: ۱) هاتنه خوار؛ ۲) هینانه خوار [ف] ۱) فرود آمدن؛ ۲) فرود آوردن.

وارنشین: ۱) نهومی زیرین له خانو؛ ۲) کەسی که له کوئستان ده زی [ف] ۱) زیر زمین؛ ۲) کسی که در کوه زندگی می کند.

وارو: ناوه ژو [ف] وارونه.

وارو: ۱) باروکه؛ ۲) ده باری: (واران مه وارو) [ف] ۱) جوجه بهاری؛ ۲) می بارد.

واروای: واربای، پاپه تی، پیخواس، پیخاوس [ف] پابرهنه.

واروز و نادر و روزا: په سر پیره که، پتر پیری، به سر پیر، سئ روژ بهری [ف] پس پریروز.

واروک: باروکه [ف] جوجه بهاره.

واروندا: بی عه ولاد، وه جاخ کویر [ف] اجاق کور.

وارو واینه: فری دان، تور ه لدان [ف] پرت کردن.

وارونه دا: واروندا، بی عه ولاد [ف] اجاق کور.

واره: ۱) باره، دربار؛ ۲) باری یچوک: (دهسته واره، مانای باری دوده ست، دهسته واره یه ک نانی هینا)؛ ۳) خوشک؛ ۴) جار، چهل؛ ۵) قهرزه قهرزه دهسته واره؛ ۶) پاژ، به شی له جه ندیه ش: (له قهرزه کم دو وارم لاماهه)؛ ۷) به هره ی زه مین [ف] ۱) باره، زمین؛ ۲) بار کوجک که با دست حمل شود؛ ۳) خواهر؛ ۴) دفعه، بار؛ ۵) وام جنس به جنس؛ ۶) جزء؛ ۷) بهره زمین.

واره زه ش: له گوئدانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

واره زا: خوشکه زا، خوارزا [ف] خواهر زاده.

واره سه: خه بهریدان [ف] آگاهی دادن.

واره مانه: گوئدیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

واره مسه: ره وینه وه، ره وکردن [ف] وارمیدن.

واره مه نه: ره واندنه وه [ف] رمانیدن، رم دادن.

واره واره: کم کمه [ف] به تدریج، کم کم.

واری: ۱) جیگه و شوین: (کورده واری)؛ ۲) باری: (واران واری، وه ور واری)؛ ۳) پاشگری به مانا وه کو، له گوین، چون: (بیگانه واری ته کات) [ف] ۱) زیستگاه؛ ۲) بارید؛ ۳) پسوند به معنی همانند.

واری: ۱) باری، هه رجونی بیت: ۲) جارنگ [ف] ۱) باری به هرحال؛ ۲) یک بار.

واریال: گوئله، وه نه وشه ی ده شته کی [ف] بنفشه کوهی.

واریزه: باوه دین [ف] موه بادریخته.

واریس: وارس، میرات گر، که له پورگر [ف] وارث.

واریل: ده فری ههراوله کانزا بو تراو تی کردن [ف] بشکه.

وارین: بارین [ف] باریدن.

وارین: بارین، باران داکر: (هه وه که وارینه) [ف] بارنده.

واز: ۱) نیشتیوا ناره زو: (وازم له نیسکینه یه، وازم له وکیزه یه بی خوازم)؛ ۲) خوتی نه گه یاندن: (واز بینه، واز ناهینم)؛ ۳) کدیف و خوشحالی: (نهمرو له سهر وازه، دوتی بی واز بو)؛ ۴) باز له باز دانه وه؛ ۵) ناواله: (درگا وازه، نهم گری به واز که)؛ ۶) کار، خو: (قومارواز، مه کرواز)؛ ۷) خواز، داواکمر: (جیایی واز، جیاواز)؛ ۸) نامرا، ده گهل: (واز تو تیمه شار)؛ ۹) چیزگه ی پچوک له ناو ژوباردا؛ ۱۰) کم میکی جیا: (تاق و واز پهیدا بون)؛ ۱۱) تیراوی و له شو قی. بو شینایی ده لئین: (ده خله کمت زور به وازه)؛ ۱۲) ویران، تیکدراو، دوای لانه ده لئین: (لانه واز)؛ ۱۳) ناموزگاری نابنی: (مه لا واز نه خونتی)؛ ۱۴) گه مه ده گهل کمر: (کوئرواز، سهر واز)؛ ۱۵) سهر ریز: (وازاو)؛ ۱۶) دیسان، باز [ف] ۱) اشتها، میل؛ ۲) عدم مداخله در کار؛ ۳) حالت مزاجی؛ ۴) پرش؛ ۵) واز، باز؛ ۶) کار و عادت؛ ۷) خواهان؛ ۸) همراه؛ ۹) جزیره ماسه ای در وسط رودخانه؛ ۱۰) اندکی جدا شده از مجموع؛ ۱۱) شادابی و شکوفایی نباتات؛ ۱۲) کنایه از ویران که با



کلمه «لانه» گویند؛ (۱۳) وعظ؛ (۱۴) بازی کننده با چیزی یا حیوانی؛ (۱۵) لبریز؛ (۱۶) دوباره، باز.

واژتائین: دهس هه لگرتن، تهرخ کردن [۱] ول کردن، دست برداشتن.

وازار: بازار، بهمانا جیگه ی گوشادو فره ده [۱] بازار.

وازاری: (۱) بازاری، بریتی له کم نرخ؛ (۲) سهوداگر له بازارا [۱] کم بها، بازاری؛ (۲) کسبه بازار.

وازانی: پیت وایه، وا بیرده بهی [۱] پنداری.

وازانین: تاوا بیر بردن [۱] پنداشتن.

وازاو: پاشاو، تاوی که به خورایی له بیر تاوداشتن یان له حموز ده روا [۱] پساب آبیاری یا لبریز از حوض.

واژتینان: واژتائین [۱] دست برداشتن، ترک کردن.

واژینه: دهس هه لگره [۱] دست بردار.

واژیینی: (۱) خواژگینی؛ (۲) دهس هه لگری: (له کاره واژیینی باشه) [۱] خواستگاری؛ (۲) اگر دست برداری.

واژت: (۱) که یفت؛ (۲) تاره ژوت [۱] مزاجت؛ (۲) آرزویت.

واژتن: خواستن [۱] نگا: خواستن.

واژح: ناشکرا [۱] آشکار.

واژدادان: ناموژگاری گوتی ثانی [۱] وعظ گفتن.

واژدان: واژدادان [۱] وعظ گفتن.

واژر: (۱) بازره، تهره؛ (۲) گوی قولاخ، له سه ره هست [۱] ترسیده، فرار کرده؛ (۲) گوش به زنگ.

واژره: واژر، بازره، تهره [۱] ترسیده، فرار کرده.

واژکهر: که سی که به ستراده کاتهوه [۱] بازکننده، گشاینده.

واژگو: گیرانه وی قسه، دوپاته کرده وه [۱] بازگو، دوباره گفتن.

واژلی هاوردن: دهس لی هه لگرتن، خوتی نه که یاندن [۱] ول کردن، دست برداشتن از.

واژلی هیئان: واژلی هاوردن [۱] دست برداشتن از.

واژن: (۱) تازه خونچه؛ (۲) ده خوازن؛ (۳) تاوا له ن؛ (۴) که یفو تاره زوی نیمه: (واژن له خرما یه تی یه، واژن له شهر نیمه) [۱] غنچه نودمیده؛ (۲) می خواهند؛ (۳) بازهستند؛ (۴) اشتها و آرزوی ما.

وازو: (۱) بهم نزدیکانه؛ (۲) که یفو تاره زوی نیوه: (وازو له شهر نیه) [۱] به این زودی؛ (۲) میل و آرزوی شما.

وازوازی: (۱) که سی که هه رکاته له سه ره خه یالیکه، سه ره سهری؛ (۲) هه وه ل گریانی زاروک [۱] دمدمی مزاج؛ (۲) نخستین گریه نوزاد.

وازول: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد [۱] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

وازه: (۱) بازه، بازگ، حیوانی به له ک؛ (۲) زیبکه ی روی زاروک [۱] خلنگ؛ (۲) جوش چهره کودک.

وازهانین: دهس هه لگرتن، واژتائین [۱] دست برداشتن، ول کردن.

وازه اوردن: واژتائین، واژهانین [۱] دست برداشتن.

واژهینان: واژتائین، واژه اوردن [۱] دست برداشتن.

وازی: (۱) خوازی، پاشگره له خواستن: (ژن و ژن وازی)؛ (۲) گه مه و

کالته؛ (۳) واژو [۱] خواستن؛ (۲) سرگرمی، بازی؛ (۳) به این زودی.

وازیح: واژح، ناشکرا، خویا [۱] آشکار.

وازیح: واژح [۱] آشکار.

وازیلین: به رهه میکی نهوته بو قه لشی پیست ده رمانه [۱] واژلین.

وازی وازی: واژوازی [۱] وسواس در افکار خویش، دمدمی مزاج.

واژ: (۱) وارو، ناوه ژو، پیچه وانه؛ (۲) وه به ران هاتنی مهر؛ (۳) گیزو سه رشیواو: (هاژو واژ بو م) [۱] وارونه؛ (۲) جفت خواهی میش؛ (۳) گیج، سراسیمه.

واژاو: (۱) پاشاو، واژاو؛ (۲) تاودانی شیناوه رد پاش هه وه ل تاو [۱] پساب، نگا: واژاو؛ (۲) آبیاری مزرعه پس از نخستین آبیاری.

واژو: (۱) ناو به قه باله وه نان، مور، نیمز؛ (۲) پیویست، لازم، واجب [۱] مهر یا امضاء؛ (۲) واجب.

واژوی: دارو، ده رمان همهام، نوره [۱] واجب.

واژه: (۱) گوته، قسه، که لیمه، له بز، کوته؛ (۲) دهنگی لك و گه لا له بهر با؛ (۳) گوندیکه له کوردستان به عسی کاو لیان کرد [۱] واژه؛ (۲) صدای شاخ و برگ از وزش باد؛ (۳) نام دهی است در کردستان که بعثیان ویران کردند.

واژی: (۱) ناوه ژو؛ (۲) نهوانیش [۱] وارونه؛ (۲) آنها هم.

واس: (۱) خه بهر، یاس: (هه واسه له دیوانان چواسه؟)؛ (۲) خوازن پاشگری بهمانا داواکهر، واژ [۱] بحث، خبر؛ (۲) پسوند به معنی خواهان.

واسار: به هار، وه هار، یه کم کزی سال [۱] فصل بهار.

واستش: واژ، تاره زولی بون [۱] آرزو یا اشتها ی چیزی را داشتن.

واستن: خواستن، واژتن [۱] خواستن.

واسته: (۱) خواستن؛ (۲) خوازاو؛ (۳) دوستی کار پیکه پنهان لای خه لك [۱] خواستن؛ (۲) خواسته؛ (۳) پارتی.

واستهن: دلخوا، واژلی بون [۱] دلخواه.

واسته نه: دلخوا، خواسته منی [۱] دلخواه.

واسل: گه یشتوی قهرزو دیاری [۱] واصل شده.

واسواس: گه لابی، هه رده مه له سه ره واژک [۱] دمدمی.

واسه: (۱) که وایی؛ (۲) به لی وایه؛ (۳) پاس، نیشک؛ (۴) تیزی، وتی: (نه میش واسه گهره کمه) [۱] اگر چنین باشد؛ (۲) آری چنین است؛ (۳) پاس، نگهبانی؛ (۴) می گوید.

واسهر: نه سپهک، نه خوشیه که [۱] بیماری سرسام.

واسه گرتن: نیشک گرتن [۱] پاسداری.

واسیته: (۱) سه بهب؛ (۲) واسته [۱] انگیزه؛ (۲) پارتی.

واش: (۱) بهم جو ره ییش؛ (۲) نامال: (نه بو زوه سبی واشه)؛ (۳) خوار، ناله بار، دوا ی وشه ی شاش دی: (نه م کورسی یه شاش واشه)؛ (۴) بهرت و بلاو: (بیرت شاش واشه)؛ (۵) بهراز؛ (۶) خوهش، ساغ، وهش [۱] همینطور هم؛ (۲) قام، رنگ مایل به؛ (۳) کج و ناهموار؛ (۴) پرت و اشتباه کار؛ (۵) خوک؛ (۶) سالم و سرحال.

واشتا: گراوی، ماشقه، دوستی میوینه، دلبر [۱] معشوقه.



واشتش: دلخواز، وان، ئىشتيا [اشتھا].

واشته: دەرگىرانى مېۋىنە [نامزد مونت].

واشتهنە: وازلى بۇن، ئارەزۇكردن [آرزوكردن].

واشسور: جلكى ئالگوڭور، جلكى كە بەخاۋىنى ھەل دەگىرى [جامە احتياطى، لباس زاپاس].

واشە: (۱) باشو، باشوك (۲) ئاۋھاشە: (۳) چاكە، باشە: (۴) تفاقى ئازەل [۱] باشە، بىرندەي شكارى: (۲) چىنن ھەم ھەست: (۳) خوب است: (۴) علوفە حيوانات.

واشەر: ئالقمەيەكى تەنكە دەخىرئە بىن پېچەۋە بو توندبۇنى [واشر].

واشى: (۱) ساقى، لەش ساغى: (۲) تو چاكى: (۳) بەم جورەيشى [۱] بېھبودى: (۲) خوب ھەستى: (۳) اينطور ھەم ھەستى.

واشېرە: بەرى گيايەكە لەھەرزەن دەكا، تۆمى گياي كارۇش [ثمر گيايە است ارزن مانند].

واغىز: ئاموزگارى دەر [واغظ].

واغ: نارى گوزىز كە بەمت دادە نرى لەگەمەي گوزىزىن دا، واخ [نام گردو در گردوبازى].

واغىن: گوزىزىن [گردوبازى].

واف: بولبول، بلبل [بلبل].

وافور: (۱) تريك، تلياك، شيلەي خاشخاش: (۲) ئامرازى تلياك كيشان، حوق [۱] تريك: (۲) وافور.

واق: (۱) بىردان، جىگەي خەيال: (واقم ورمما، ياننى لەبىر كىرەنەۋە كەتم): (۲) زىقەي كەرويشك و زىۋى لەبەر ئازار: (۳) بىرتى لە زىقەي منال: (۳) خالى [۱] اندىشە گاه، قوۋە تفكر: (۲) ئالە خرگوش و روباه: (۳) كىنايە از صدای خنده يا گريه طفل: (۴) خالى.

واقاندن: ئالنىي زىۋى يان كەرويشك [نالەۋجىغ روباه و خرگوش از درد].

واقانن: واقاندن [نگا: واقاندن].

واقايش: زىقاندن، قىزانن، قىزانن [جىغ كىشىدن].

واق پەزىن: بېھوش بۇن لە ترسان [از ترس بيهوش شدن].

واقو: نەقمەسى، باقو [نوعى ماهى].

واقواق: (۱) ئالە ئالى زىۋى و كەرويشك: (۲) ماسىگرەي سىي: (۳) ناۋى جزيره كە لەچىرۇكاندا كە شتى عاجباتى لى بوە. قەدىم بەزايون گوتراۋە [۱] صدای ناله بيايى روباه و خرگوش: (۲) مرغ ماهيخوار سپىدرنگ: (۳) نام جزيره اى در داستانها، واق واق، كىنايە از زاپن.

واقور: مات و گىز [مات و مېھوت].

واق وىزبۇن: گىز و مەنگ بۇن [گىج و متحير شدن].

واق وىرمان: واق وىزبۇن [متحير مانندن].

واق وىرماۋ: گىز و مات داماق [سراسيمه].

واق وىزى: گىزى و سەرگەردانى [تحير، بھت زىگى].

واقوۋىق: زاق و زىق، چەقەۋ ھەراي زارۇكان [جىغ و فرىاد بېچەھا].

واقە: دەنگى ئالاندنى زىۋى و كەرويشك [صدای ناله روباه و خرگوش].

واقەكەر: بىرتى لە مالانى مالى: (واقەكەر لەمالما نىيە) [كىنايە از احشام].

واقەۋاق: (۱) دەنگى لەشۋىن يەكى ئالەي زىۋى يان كەرويشك: (ھەر واقەۋاقى دلمە بەدەستى فىراقەۋە / ۋەك زىۋى يە كە ھەردوگونى بى بەفاقەۋە) «شىخ زەزا»: (۲) بىرتى لە زىقەزىقى زارۇك [۱] ئالە پىيايى روباه و خرگوش: (۲) كىنايە از جىغ و فرىاد شادى بېچە.

واقى: قىرە، قىزە، زىقە [جىغ].

واقى: بەزاستى: (لەواقى دا وايە) [واقى، راستىن].

واقىن: ئالاندنى زىۋى و كەرويشك [نالیدن روباه و خرگوش].

واك: (۱) ماسىگرە، واقواق: (۲) تىشت، شتەكە، ھىن، ھەرامە، وانىك، وشەيەكە بو ئىشارە بەشتىك و زورجار بەزىادە دەگوتىرى [۱] مرغ ماهيخوار سپيد: (۲) چىز، آن چىز.

واكا: ئاۋھا پكا: (خودا كاريكى واكا ئەۋگەلەي پىزە كاكا پىي دەكرى بلان ناكا) [چىنن كىند].

واكات: واكا [چىنن كىند].

واكاتن: واكا [چىنن كىند].

واكرن: (۱) باكردن، نەستۇر بۇن، پەنەمان، ئاۋسان: (۲) كىرەنەۋە، وازكردن [۱] بادكردن، آماسيدن: (۲) بازكردن.

واكس: بوياخ، بوياغ، رەنگى كەوشان [واكس].

واكسى: كەسى كە كەوشان رەنگ دەكانەۋە، بوياچى، بوياخچى [واكسى].

واكفت: گەزانەۋەي نەخوشى [برگشت بيمارى].

واكلو: براوخوشكى بەقسەۋ ھەر سەرزارەكى [خواهر و برادر ظاهرى].

واكە: (۱) ئاۋھا بكة: (۲) بكەرەۋە، وازكە [۱] چىنن كىن: (۲) بازكن.

واكەت: واكفت [برگشتن بيمارى].

واكەر: (۱) وازكەر: (۲) شتى كە مرۇ باي پىدەكا [۱] گىشايندە: (۲) نفخ آور.

واكىنو: ئەئاۋھا، ئابەم جورە [اينطور].

واگژە: گژە با [باد تند پايىزى].

واگل: گەزانەۋە [بازگشت].

واگو: (۱) وازگو: (۲) ئاۋاي گوت: (۳) ئەۋان گوتيان [۱] بازگو: (۲) چىنن گىفت: (۳) ايشان گفتند.

واگون: جىگەي خەلك و بار لە شەمەندە فەر [واگن قطار].

واگىر: داگىر، بەزۇرسەندن [غضب، تصرف ناروا].

وال: ۋال، گوشادو پەل [ظرف گشاد و كم عمق].

وال: (۱) پارچەي زەنگ پەمەيى تەنك كە تاراۋ جلكى بوكى لى دەكەن: (۲) پان و گوشادو پەل [۱] پارچە نازك صورتى رنگ: (۲) عريض و گشاد و كم عمق.

والا: ئاۋالە [باز، مفتوح].

والا: (۱) ئاۋالە: (۲) بەتال و بى ئاۋەرۇك: (۳) جەلبۇكى كچولان: (۴) پارچەي تەنك و شاش [۱] باز: (۲) توخالى، تھى: (۳) لباس عروسك: (۴) پارچە بىسار نازك، تورى.



وانه: (۱) دهرز، دهرس، درز؛ (۲) پاشگری پالډان: (دهسته وانه، لوته وانه)؛  
 (۳) پاشگری بهواتا: نه وانه: (ههړچي دهیکم بو وانه یه): (۴) نه اوها [ ]  
 (۱) درس: (۲) پسوند استادۍ: (۳) پسوند به معنی اینها: (۴) نه چنین.  
 وانه وانه: خوینده وار، سیوات دار [ ] درس خوانده، پاسود.  
 وانه یش: وه خویندن، خوینده وه [ ] مطالعه کردن.  
 وانۍ: (۱) ناوہا، بهم جوړه: (۲) سهر به ولاتی وان: (۳) تو ناوہا نیت [ ] (۱)  
 اینطور: (۲) اهل ولایت وان: (۳) چنین نیستی.  
 وانیار: خوینده وار [ ] پاسود.  
 وانیک: واک، تشت، شته کوی ناوی نابه [ ] چیز، آن شیء.  
 وانپها: نه مانده لیرون [ ] اینها.  
 واو: (۱) قهرز، دهرن، وام: (به دهسته و او بمده یه): (۲) ناوی پیتیکی  
 نهلف ویتکه [ ] (۱) وام: (۲) نام حرفی در الفبا.  
 واوا: (۱) برین و برینداری له زمانی منالانده: (چدهم واوا بوه): (۲)  
 نهم جوړه و نهو جوړه، جوتیکه: (واوالی کراوی و اوایکراو) [ ] (۱)  
 زخم در زبان کودکانه: (۲) چنین و چنان، دسنامی است.  
 واوان: ناوی گوندیکه له کوردستان [ ] نام روستایی است در کردستان.  
 واوش: بن کوش، بن هنگل [ ] زیر بغل.  
 واووه: کرپوه و بوران [ ] برف و بوران.  
 واوه: (۱) بو نه ملایه: (واوه و هره): (۲) بو نه ولا: (واوه بر [ ] (۱) به این  
 سو: (۲) به آن سو.  
 واووش: نامیز، باووش [ ] آغوش.  
 واوی: دیسان، سهرله نوی [ ] ایضا، از نو.  
 واوی دوی عهمر: بریتی له کسۍ که همیشه به دوی که سیکه و هیه [ ]  
 کنایه از کسی که همواره به دنبال دیگری باشد.  
 واویژ: (۱) واژگو: (۲) پهرسف، جواب، وهرام [ ] (۱) بازگو: (۲) پاسخ.  
 واویک: (۱) مەلیکه لهدم ناوان ده زی: (۲) چهقل، توژی [ ] (۱) پرنده ای  
 است: (۲) شغال.  
 واه: ناوہا، بهم جوړه [ ] اینطور.  
 واهار: سهرپرشت، گهره ی مال [ ] سرپرست خانواده.  
 واهر: واهار، سهرپرشتی مال و خیزان [ ] سرپرست خانواده.  
 واهش: کیوی، لاور، وه حشی [ ] وحشی.  
 واهشۍ: واهش [ ] وحشی.  
 واهور: باهور، گیزه لوکه و توف [ ] گردباد و طوفان.  
 واهه: نانه مه [ ] همین.  
 واههر: خوشک [ ] خواهر.  
 واههم: ده گله یه ک [ ] باهم.  
 واهیمه: ترس، خوف [ ] هراس.  
 وای: (۱) رای کرد: (۲) وشه ی داد له ژان: (وای مردم): (۳) تو نهو جوړه ی:  
 (۴) گوم و نه دیار نیت: (وای لیرون [ ] (۱) قرار کرد، دوید: (۲) حرف فغان  
 از درد، وای: (۳) چنانی: (۴) پیدلیۍ اینک هستی.  
 وایته: (۱) نه و ته ی: (۲) ناوہای، نهو جوړه ی [ ] (۱) اینک تویی: (۲)  
 چنانی.

والاښ: (۱) دایژراو به پارچه ی ته نیک: (۲) پارچه ی ته نکی شت  
 پی دایژان [ ] (۱) بیخته با پارچه: (۲) پارچه بیزن.  
 والا کردن: راوه کردن [ ] شرح و تفسیر کردن.  
 والا مهن: جوړی زیبکه ی پیست [ ] نوعی جوش پوست.  
 والا ویت: والاښ، دایژراو به پارچه ی شاش [ ] بیخته وسیله نرمه بیز.  
 واله: به خواجه سهرم، سوینده خودا [ ] به خدا قسم.  
 واله: (۱) نه سپاب: (ورده واله): (۲) خوشک [ ] (۱) اسباب: (۲) خواهر.  
 واله رین: سوړه چنار، چناری جهوه ردار [ ] نوعی چنار.  
 واله کی: خوشک [ ] خواهر.  
 والی: حاکمی ولایت [ ] والی.  
 والی: خوشک، واله [ ] خواهر.  
 والی نشین: شاری که والی لی دانه نیشی [ ] مرکز استان.  
 وام: (۱) نه و ته تام: (۲) به بیر ی من: (وام پی باشه): (۳) قهرز: (مامه مامه دنیا  
 ده سته وامه): (۴) بهم جوړه م: (نمیش هروام) [ ] (۱) اینک منم: (۲)  
 به نظرم: (۳) وام: (۴) چنینم.  
 واما: نه و مایه و [ ] اینک ماند.  
 واماار: قهرزدار [ ] بدهکار.  
 واماگ: داماک، داماو [ ] واله.  
 وامدار: قهرزار [ ] بدهکار.  
 وامداری: قهرزازی [ ] وامداری.  
 وامن: (۱) نه و م: (۲) نه مانه قهرزن [ ] (۱) اینک من: (۲) وام هستند.  
 وامه: (۱) نه و ته تام: (۲) بهم جوړه م: (۳) قهرزه [ ] (۱) اینجا هستم: (۲) چنینم:  
 (۳) وام است.  
 وامی: بادام، باوی، باهیف [ ] بادام.  
 وان: (۱) پاشگری ناگاداری: (گاوان، باخه وان): (۲) پسپوژ: (رازه وانی  
 چاکه): (۳) کارکر له شویتی: (ده شته وان): (۴) شاریکه له کوردستان:  
 (۵) نه مان، نه وان: (بو وانه ههړچی جوانده جی، دی، له ژن، له مال  
 / ههر عهرزه نیشگاهی مه، سته غاته وهر دو شیو) «سه یف»: (۶)  
 بهو جوړن، ناوہان [ ] (۱) بان، پسوند نگهداری: (۲) آگاه، متخصص  
 در کار: (۳) کارگر در جایی: (۴) شهری است در کردستان: (۵) اینها،  
 آنها: (۶) چنانند.  
 وانسا: (۱) خوینده وار، سیوات دار: (۲) خه تی که باش ده خویند ریته وه: (۳)  
 نه وان [ ] (۱) پاسود: (۲) خط خوانا: (۳) آنان.  
 وانان: (۱) نه مان: (۲) نه وان [ ] (۱) اینها: (۲) آنها.  
 وانای: (۱) فیر بوئی خویندن: (۲) خویندن [ ] (۱) یاد گرفتن درس: (۲)  
 خواندن.  
 وانج: میژوی، مژوی، نیکسک [ ] عدس.  
 وانده: خویندی [ ] خواند.  
 وانندن: خویندن [ ] خواندن.  
 وانکه: پاشگری بهواتا: داپوشهر: (بهروانکه، ملوانکه) [ ] پسوند  
 پوشش.  
 وانگا: نه و سا [ ] وانگهی.



وايچه: به وځوړه ش [ف] چنين نيز.

واير: خاوه، خودان، واير [ف] صاحب.

وايره: داژداري، به خاوه ن بو [ف] صاحب شدن.

وايري: داژداري [ف] صاحب شدن.

وايش: (۱) نوډ، ناخ: (۲) وايچه [ف] (۱) آخ: (۲) چنين نيز.

وايشه: وايچه [ف] چنين نيز.

وايکه: خوشک، خوار، خوهيشک [ف] خواهر.

واي لمن: داخ و دهر د يو من [ف] وای برمن.

وايلن: همدادو هوار [ف] ای وای.

واين: (۱) هلاتن، راکردن: (۲) ناوه هاین نيجه [ف] (۱) فرارکردن، دويدن:

(۲) چنانيم.

واينه: ناوه هاین [ف] چنانيم.

وايه: (۱) راسته، دروڼه: (۲) به وته رزه: (۳) وه عده: (۴) گونديکه له

کوردستان به عسی ویرانی کرد: (۵) خوشک، خوار، وایکه [ف] (۱)

اينستور است، صحيح است: (۲) چنان است: (۳) هنگام: (۴) از

روستاهاى ويران شده کوردستان توسط بعثيان: (۵) خواهر.

وايهر: خاوه، خيو، خودان [ف] صاحب.

وايهره: به خاوه ن بو [ف] صاحب شدن.

وايه: خوشکايه، ده سته خوشکايه [ف] خواهری.

وايي: رای کرد، هلاک [ف] فرارکرد.

وت: (۱) گوتی، کوتی، وتی: (۲) خهوت: (۳) شی، نم، ته رای: (۴) نوزه،

که مترین ده نگ: (۵) دلوه: (۶) فر، قوم [ف] (۱) گفت: (۲) خوابید: (۳)

نم: (۴) ناله: (۵) قطره: (۶) جرعه.

وتا: مروی میونه ی خهفتگ [ف] خوابیده (مؤنت).

وتاخ: نوډه، زوری دانیشن [ف] اتاق.

وتاز: (۱) نوسراوی دریز له سهر مبه ستی: (۲) قسه بوخه لک کردن

دهر باره ی مبه ستی [ف] (۱) مقاله: (۲) سخنرانی، گفتار.

وتار بیژ: که سی قسه بو خه لک ده کا له سهر پهرزه کهوه [ف] سخنران.

وتارنوس: که سی که دهر باره ی شتی که وه به دریزی ده نوسی [ف]

مقاله نویس.

وتره: سمرقتره [ف] زکات فطر.

وتش: خهوتن، نفستن، نوستن [ف] خوابیدن.

وتم: گوتم [ف] گفتم.

وتن: (۱) گوتن: (۲) گوتیان [ف] (۱) گفتن: (۲) گفتند.

وتو: نو، ناسنی گهرم بو گنج لا بردنی جلکی چرچ [ف] اطو.

وتو: (۱) بهم جوړه: (۲) گوت [ف] (۱) اينستور: (۲) گفتی.

وتو: وتاردان، قسه بوخه لک کردن [ف] سخنرانی کردن.

وتوت: پرته برت، به پچر پچر و بوله قسه کردن [ف] غرولند کردن.

وتوز: گلار، خلور، نوتوس: (به رده که له چياوه وتوز بو) [ف] غلتان.

وتوزبون: گلاره و بون [ف] غلتیدن از بالا به پایین.

وتوزکردنه وه: خلورکردنه وه [ف] غلتانیدن از بالا به پایین.

وتوکردن: چرچ لا بردن به وتو [ف] اطو کشیدن.

وتوکيشان: وتوکردن [ف] اطو کشیدن.

وتوویر: واتو، قسه ی ناوخه لک [ف] شایعات.

وتوویره: نیوان خهوتن و به خه بهری، بیره خه و [ف] بین خواب و بیداری.

وتوویر: گفتوگو، قسه کردن ده گه یه کتر [ف] گفتگو.

وته: (۱) قسه، گوته: (۲) واتو: (۳) خه: (۴) قوته، زرنګ: (۵) که مترین

ده نگ، وسته، خوست [ف] (۱) گفته: (۲) شایعه: (۳) خواب: (۴) زرنګ:

(۵) ناله خفیف.

وته له: قوته که، زرنګی چکوله [ف] کوچولوی زرنګ و باهوش.

وتهن: خهوتوه، نوستوه، خهفتکه، رازایه، نفستی یه [ف] خوابیده است.

وته نی: واته نی [ف] نگا: واته نی.

وته وان: قسه کهر، بیژره [ف] سخنگو.

وتهوت: (۱) قسه ی ناوخه لک، ئیشاعه: (۲) پسته پست، پچه یچ، چیه چپ

[ف] (۱) شایعه: (۲) یچ یچ.

وتی: (۱) گو، گوتی، گوت، په یقی: (۲) وتو، وتو [ف] (۱) گفت: (۲) اطو.

وجا: (۱) نه وی، نه یینه: (۲) له وی، له یینه [ف] (۱) آنجا: (۲) در آنجا.

وجاخ: (۱) تفک، ناگردان، کوچ ناګر: (۲) خانه دانی به میوان: (۳) نه جیم،

مرو ی رهن [ف] (۱) آتشدان: (۲) خاندان مهمان دوست: (۳) نجیب.

وجاخذار: میوانګر، مالی به میوان [ف] مهمان پذیر، سخی.

وجاخ زون: (۱) میوان راګر، نان بده: (۲) خاوه ن عه ولادی باش [ف] (۱)

مهمان پذیر: (۲) دارای فرزندان خوب.

وجاخ زاده: (۱) باوه لی، سه هید: (۲) به چکه شیخ [ف] (۱) سید: (۲) اولاد

اولیاء.

وجاخ کویر: بی فرزند ی نیرینه [ف] فاقد فرزند مذکر.

وجاراپه ی: (۱) له وی به ولوه: (۲) له پاش نه وه [ف] (۱) از آن بیعد: (۲) پس از

آن.

وجارای: گیرانه وه ی خهون [ف] بازگویی خواب و رؤیا.

وجاغ: وجاخ به همو بارانید [ف] نگا: وجاخ و مشتقات آن.

وجدان: ههستی دل و دهرون [ف] وجدان.

وج: دانه ویله و نه رزاقی ناومال [ف] حبوب و مواد خوراکی در خانه.

وچان: (۱) پشودان، ئیسراحت: (۲) موته: (وچانم بده تا پایز

قهرزه کت ده ده مه وه) [ف] (۱) استراحت: (۲) مهلت.

وچاندان: (۱) پشودان، ئیسراحت کردن: (۲) موته دان، مهودادان [ف] (۱)

توقف کردن برای استراحت: (۲) مهلت دادن.

وچان گرتن: پشودان، وینسانی کم [ف] توقف اندک.

وچخانه: خه لوه تی، زوری نه رزاق و که له لی پیداویستی مال، پاشخان

[ف] پستو.

وچک: (۱) له بزګورو تیتال ګوریس چی کرن: (۲) نوک، نوکی قه له مو

ته شی... [ف] (۱) ساختن طناب از رشته های مختلف: (۲) نک هر چیز

تیز.

وچوچ: جریوه جریوی مه لی بوچک [ف] جیک جیک پرندگان کوچک.

وډم: (۱) مباره کی، پیروزی: (خوی رشتن وډمی باش نه): (۲) ئیجازه ی

شیخ بو که سی که تف و فوی ده رمان بی و مار بگری: (ده رویش قوتاس



وَدَمی پئی به (۱) شگون، یمن؛ (۲) اجازه مخصوص از پیر طریقت به مرید.

وَدمانه: حقیقه می خاوه و دم (۱) پاداش نفس یاکی. ودمدار: خاوه و دم (۲) شخص نفس پاک مجاز از پیر. و دوده: شتی که زور بزوزه و هه دانادا (۱) عجل نآرام. و دیله که: زور پچوک (۱) بسیار ریز.

ور: (۱) تیره، نم شوینه؛ (۲) گری ناگر، گری ناور؛ (۳) بر، برنده؛ (بیور، بور): (۴) پیچه وانه می درشت، له تی زور پچوک؛ (ورکه نان، ورکه بهرد): (۵) بهر و سه رو، هه؛ (۶) خاوه: (په له ور) (۱) اینجا؛ (۲) زبانه آتش؛ (۳) برنده، کسی یا چیزی که قطع می کند؛ (۴) خرد، ریز؛ (۵) روبه بالا؛ (۶) پسوند به معنی صاحب، دارنده.

ور: (۱) شر، دراز؛ (کراسه کم شر و وریوه): (۲) درو، فر؛ (۳) گیژ، سهرسام؛ (۴) خور، نموی ده خوا: (کاور به مانا کاخور): (۵) بر، نموی ده بری: (دیوارور، دارور): (۶) قسه می زور و بی تام (چهنی ورتی نه دی) (۱) لت و پاره؛ (۲) دروغ؛ (۳) گیج و سهرسام؛ (۴) خورنده؛ (۵) برنده، کسی یا چیزی که می برد؛ (۶) سخنان زیاد و بی مزه، ور. ورت: خروی لهش، خارشت (۱) خارش بدن.

ورا: (۱) بیره دا، لیره وه، له گره؛ (۲) کاول، تیک و پیک چوگ؛ (۳) برا: (کاورا) (۱) از اینجا؛ (۲) ویران، خراب؛ (۳) برادر. ورا: و ته به که به کومه له ده لپین بو خوشی ده برین بهرانبهر به کسی وه که و ته می بری (۱) هورا.

ورار: زرا، قوه تی دل، نازایی دل و ده وون (۱) زهره، شجاعت. وراز: (۱) وارن، دورمان، درومان؛ (۲) بهراز: (بچیم زاوه وراز کهیم) (۱) دوخت؛ (۲) گران، خوک وحشی. وراز نسای: (۱) راسته وه کردن؛ (۲) له خه ورا کردن (۱) راست و عمود گردانیدن؛ (۲) بیدار کردن.

ورازین: درون، ته قل لیدان (۱) دوختن. وراست: وراز، وارز (۱) دوخت و دوز. وراستن: ورازین (۱) دوختن. وراست می: درومان (۱) خیاطی. وراق: رفاق، فران (۱) ربودن. وراق: گوشاد، بو جک و تیر و جه و آل ده گوتری: (جه و آلیکی وراقه، که وایه کی زل و وراقه) (۱) گشاده، گشاد.

وراقته: رفاقند (۱) ربودن. وراق وراق: فران فران، رفاق رفاق (۱) قاپیدن از دست یکدیگر. وراوه: راه، راواندن، قسه می بیهو شانه (۱) هذیان. وراوه کردن: راواندن: (به خوا زور نه خوشه وراوه نه کا) (۱) هذیان گفتن. وراوی: رمیان (۱) ویران شدن، فرو ریختن. ورایش: (۱) خوران، خارشت؛ (۲) خوراندن (۱) خاریدن؛ (۲) خاراندن.

وربیز: دروزن (۱) دروغگو. ورپرای: ره خس، سه ما (۱) رقص، پایکوبی.

ورت: (۱) ور، پیچه وانه می درشت: (ورتکه بهرد، ورتکه نان): (۲) پرت، قسه می له ژیر لیوانه وه (۱) خرد؛ (۲) لند، حرف زیر لبی.

ورتانیدن: (۱) پرت کردن؛ (۲) چلک دانی برین: (ده می برینه کهم ده ورتیتی) (۱) لندیدن؛ (۲) تیر کشیدن زخم. ورتکه: (۱) زور ورد: (منند آله ورتکه): (۲) به ندی نیسکان: (ورتکه م له جی چوه) (۱) خرده ریزه؛ (۲) بند انگشت.

ورته: پرت، قسه می له ژیر لیوانه وه، ورت (۱) لند. ورتسه ورت: (۱) ورت می زور؛ (۲) له بو لاندن و پرت بهس که: (ده لیم بهسیه تی ورتسه ورت) (۱) لندیدن زیاد؛ (۲) فرمان به خاموشی از غرولند.

ورچ: حورج، حش، خرس، حهش (۱) خرس. ورچنیا: بزارده، هه لپزارده (۱) برگزیده. ورچه: (۱) زه لامی تیک سمر او؛ (۲) ناوه بو سه گان (۱) گنده قوی هیکل؛ (۲) نام سگانه.

ورچه قوله: بریتی له بنیاده می قه له وی کورته بالا (۱) کنایه از آدم تپل. ورچه ک: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کردن (۱) نام دهی است در کردستان که بعثیان ویران کردند. ورچه کوله: بریتی له بنیاده می قه له وی کورته بالا، ورچه قوله (۱) کنایه از آدم چاق کوتاه قد، تپل.

ورچه کوله: به جکه ورچ (۱) بچه خرس. ورخال: خه رتل، دال، دالاشی سورباو (۱) لاشخور.

ورد: (۱) ور، ورت، پیچه وانه می درشت؛ (۲) بریتی له بنیاده می زرنگو ته کوز: (بیاویکی ورده له کاری خوی دا): (۳) تماشا که، سهرنج بده: (ورد نممه چنه کا): (۴) دوعای ژیر لیوان (۱) خرد، ریز؛ (۲) کنایه از آدم منظم و باهوش؛ (۳) نگاه کن، دقت کن، بنگر؛ (۴) ورد. وردا: بیره دا، لیره وه (۱) از اینجا.

وردیون: لهت و پت بون، بوته توز وه که نارد (۱) خردوریز شدن. وردپونه وه: (۱) بهزیتی له شتی روانین: (۲) بیر کردنه وه؛ (۳) گوزانه وهی پول به پول؛ (۴) فروشانی مالی بازرگانی (۱) با دقت نگاه کردن؛ (۲) فکر کردن؛ (۳) خرد شدن پول؛ (۴) فروخته شدن کالای بازرگانی.

وردبین: بیرتیژ و بهوش (۱) هوشیار و نازک بین. ورد کردن: (۱) کردنه توز، لهت و پت کردن؛ (۲) پولی زل به پولی پچوک گوزینه وه (۱) خرد کردن؛ (۲) پول خرد کردن.

ورد کردنه وه: گوزینه وهی پولی زل به پچوک (۱) خرد کردن پول. ورد که: (۱) ورتکه؛ (۲) لهت و پت بکه (۱) خرده، ریزه؛ (۲) خردکن. وردمرد: شرو شاتال، خرتو پرت (۱) خرت و پرت.

ورد و آل: خرت و پرت، که له پلهی کهم نرخ (۱) خرت و پرت. ورد و بون: ورد بونه وه (۱) دقت کردن.

ورد و خاش: زور و رد (۱) خرد و خاک، بسیار ریز. ورد و خال: ورد و خاش (۱) بسیار ریز.

ورد و خان: ورد و خاش (۱) بسیار ریز. ورد و درشت: (۱) بچوک و زل؛ (۲) بریتی له گش خیزانی مال یان ناوایی



۱) ریز و درشت: ۲) کنایه از همه افراد خانواده یا آبادی.  
 وردورد: ۱) زورورد: (وردوردی کرد): ۲) به سپایی لی زوانین:  
 (وردورد تیی زوانی) ۱) بسیار ریز: ۲) با دقت نگاه کردن.  
 ورده: ۱) وردا، بیرهدا: ۲) بریتی له بز و مهر: (وردهم چندسهریک  
 هده: ۳) خرت و پرت: ۴) کمین، کم: ۵) کمره و ته پالهی ورد که له  
 بهین درشت تر بی بو سوتاندن ۱) از اینجا: ۲) کنایه از بز و  
 گوسفند: ۳) خرت و پرت: ۴) اندکی: ۵) تاپاله ریز.  
 ورده شاهه ننگ: ۱) دهنگی بر بیره و پس پس: ۲) بریتی له تر، بای  
 بهدهنگی پشتهوه: (پیر که کوکی و نترتی دوره له مردن هیشتا/  
 ورده شاهه نگی دوی کوکه نیشانهی نهجهله) «شیخ زهزا» ۱)  
 صدای بریده بریده: ۲) کنایه از گوز.  
 ورده با: بریتی له تر و تس ۱) کنایه از باد مقعد.  
 ورده بابت: کله پلهی چهرچی، ورده واله ۱) کالا و مناع پله مور.  
 ورده باز: گاخی لههف نریک ۱) گامهای کوچک و بههم نزدیک.  
 ورده بزه: زهره خنه ی که ۱) لبخند سیک، تبسم.  
 ورده بهز: پارچه بهزی ناوژگ ۱) خرده پیه درون شکم.  
 ورده بین: وردین ۱) باریک بین، نازک بین.  
 ورده تهریب: تهقه لی وردو لیک نریک ۱) بخیه های ریز و متصل در  
 دوخت.  
 ورده دان: دانه و لای جگه له گنه و جو ۱) بنشن.  
 ورده ده مار: ره گی زور باریک له نه نامدا ۱) زردپی.  
 ورده ره گ: ۱) ورده ده مار: ۲) ره گی وردی ده ره وهی شاره گی ره که ۱)  
 ۱) زردپی: ۲) پرزهای پیرامون ریشه نباتات.  
 ورده شهز: نیوه شهز ۱) نگا: نیوه شهز.  
 ورده فروش: ۱) پیچه وانه ی کو فروش، که سی که یکه یکه شت  
 ده فروشی له دوکاندا: ۲) بریتی له دوکانداری فقیر: ۳) چهرچی ۱)  
 ۱) تک فروش، خرده فروش: ۲) کنایه از کاسب کم سرمایه، خرده پا:  
 ۳) پله مور.  
 ورده قهن: خاکه قهند ۱) خاکه قند.  
 ورده قهند: خاکه قهند ۱) خاکه قند.  
 ورده ک: پاژی له شیبست پاژی سحات، ده قیقه ۱) دقیقه ساعت.  
 ورده کار: ۱) بنیاده می ریک ویک وزانا: ۲) ده سه زه نگین: ۳) کاروباری  
 بلا، جور به جور کار ۱) آدم مرتب و منظم: ۲) هنرمند: ۳) کار  
 متفرقه.  
 ورده کاری: ۱) ده سه زه نگینی: ۲) بیر کردنه وهو باش پیک هینان ۱)  
 هنرمندی: ۲) نظم و ترتیب.  
 ورده کوت: ۱) چند پارچه ی چکوله: ۲) دوامین گیره ی خویان ۱)  
 قطعات ریز: ۲) آخرین مرحله خرمن کوبی.  
 ورده گر: نیرادر، ره خنه گر ۱) خرده گیر.  
 ورده گله یی: گله یی دوستانه ۱) گله دوستانه.  
 وردول: گردل، کورته بالای خرکه له ۱) کوتاه قد جاق، تپل.  
 ورده له: ۱) زور چکوله: ۲) جومگه ۱) ریز: ۲) مج.

ورده مال: نازله، مهر و بز ۱) کنایه از گوسفند و بز.  
 ورده مرده: خرت و پرت، شروشتال ۱) خرت و پرت اتاتیه.  
 ورده و: تواساکه، سهرنج بده ۱) نگاه کن، توجه کن.  
 ورده واله: مالی چهرچی ۱) کالای پله مور.  
 ورده ورده: کم کمه، سهره سهره ۱) کم کم، یواش یواش.  
 ورده و بون: ۱) وردبونه وه: ۲) وردبونه وهی پولی زل به بچوک: ۳)  
 فروشرانی مال ۱) دقت کردن: ۲) خرد شدن پول: ۳) فروخته شدن  
 کالا.  
 ورده ویه خسیس: بریتی له گش به گشتی بنیاده و دارایی و زینده وهر  
 له ناوای دا: (هاتنه سهرمان ورده ویه خسیریان بردین) ۱) کنایه از  
 عموم اهالی و اموال.  
 وردی: ۱) پچوکی، گچکه یی: ۲) باش بیر کردنه وه ۱) خردی و  
 ریزی: ۲) دقت.  
 وردیان: زیندانه وان ۱) زندانبان.  
 وردیس: چه موله به هردوده ست، پوکاوله به دوده ست ۱) با دودست ام  
 کردن.  
 وردیک: وردیله، زور ورد ۱) بسیار ریز.  
 وردیک بیایش: گچکه بوتوه ۱) کوچک شده است.  
 وردیک دیایش: بچوک دیارده کا ۱) کوچک می نماید.  
 وردی کلا: چکولوه که ۱) کوچولو.  
 وردی کلانه: وردی کلا: (بالام کرده وه مهیل وه لای پهستی/  
 وردیکلانهن ده روازی ههستی) «مهوله وی» ۱) کوچولو.  
 وردیک که: وردکوه که ۱) کوچولو.  
 وردیکه یی: گچکه یی ۱) کوچکی.  
 وردیلانه: چکولانه ۱) کوچولوی دوست داشتنی.  
 وردیله: وردی زورورد ۱) بسیار ریز.  
 وردیله ک: وردی زورورد ۱) بسیار ریز.  
 وردیله که: زور چکولانه ۱) بسیار کوچولو.  
 وردی مرد: شروتنال، خرت و پرت ۱) خرت و پرت.  
 وردی مردی: وردی مرد ۱) خرت و پرت.  
 وردینه: هردوک، هدرتک ۱) هردو.  
 وردینی: هردوکیان، هدرکیان، هدردینان ۱) هردوشان.  
 وررو: هموروزی، گروزی ۱) هر روز.  
 وررونین: هرروزیک، هرکاتیک له وهخت ۱) هرگاه.  
 ورره: ۱) بهموی تازه بهه لاجی کراو: (لهشی ده لئی ورزه ی لوکبه):  
 ۲) دهنگی قرره، دهنگی سورانی به پله ی چهرخ یان شتی ناوخالی ۱)  
 ۱) بهترین قسمت پنبه از غوزه: ۲) صدای چرخش شتابان چرخ یا  
 جسم توخالی.  
 ورژ: برژ ۱) برشت.  
 ورژان: برژان ۱) برشته شدن.  
 ورژاندن: براژن، برژاندن ۱) برشتن.  
 ورژانن: ورژاندن ۱) برشتن.



ورشه: گرشه، بریقه [۱] درخشش.

ورشه دار: گرشه دار، بریقه دار [۱] درخشنده.

ورشه دان: بریقان [۱] درخشیدن.

ورشهك: جوړی پشيله كيوی كه كه ولی نهرم و زور به نرخه، وشهك، وشهگ

[۱] نوعی گر به سان وحشی كه پوستش قیمتی است.

ورك: گرو، په لپ [۱] بهانه كودك.

وركاوی: په لپ گر، گروگر [۱] بهانه گیر.

وركدار: وركاوی [۱] بهانه گیر.

ورك گرتن: گروگرتن، په لپ گرتن [۱] بهانه گرفتن.

وركه: (۱) وركه: (۲) نكه، دهنگی كه می گریانای: (هه وركه ی دیت،

وركه ی بیره: (۳) خه و خه یالاتی دل، كوركه: (۴) جمكه ی

ولاخه به رزه: (له وركه چوه) [۱] خرده: (۲) نك ونال: (۳) غم و

هوسهای دل: (۴) مچ ستور.

وركه: به رزه و زور باز بردن، هه لیه زین [۱] جست وخیز، پرش.

وركه می: ههركی، ههركهس [۱] هر كس.

وركه نه: سهری چه سباو به شتیه كه وه لاگرتن، هه لكه ندن [۱] بر كندن.

وركه نه: (۱) پی كردنی ناگر: (۲) پی هه لچون [۱] افر وختن آتش: (۲)

بالا رفتن از سنگ و دیوار.

وركه وركه: فركه فرك، فركه وهور، هه لیه زده یز [۱] جست وخیز.

ورك: عور، حورگ، عورگ، كرش، گهده، مدهده [۱] شكیه.

ورك: په لپ، گرو [۱] بهانه بچه.

ورك دان: سنگدانی دیوار [۱] انحنای دیوار.

ورك دراو: زگ دراو، بریتی له زورخور [۱] كنایه از پرخور.

ورك گرنای: وركه نه، پی كردنی ناگر، داگیرساندنی ناو [۱] بر افر وختن

آتش.

وركگن: زگزل [۱] شكم گنده.

وركگنه: وركگن [۱] شكم گنده.

وركه: (۱) وركگن: (۲) جی خواره مدهنی [۱] شكم گنده: (۲) معده.

ورك هاتن: ورك نه ستور بون. بو ژنی زگ پری ده لئین: (وركی هاتوه

دیاره زگی پره) [۱] شكم بر آمدن، برای زن حامله گویند.

وركگیل: (۱) زفر، چهرخ: (۲) ژبر ورو [۱] برگشت: (۲) زیر ورو.

وركگیلان: (۱) زفرین، گه رانه وه: (۲) ژبر ورو بون [۱] برگشتن: (۲)

زیر ورو شدن.

وركگیلان: (۱) زفرانندن، چهرخانندن: (۲) ژبر ورو كردن [۱] برگرداندن:

(۲) زیر ورو كردن.

وركیدان: قسه ی زورو بیتام كردن [۱] وراجی.

ورم: (۱) روخان، رمان: (۲) قوم، فر [۱] ریزش دیوار: (۲) جُرعه.

ورماشه نه: خواره مده ی بی راوه ستان [۱] لاجرعه سر كشیدن.

ورمان: روخان، رمان [۱] فرو ریختن.

ورمای: (۱) روخاو، رماو: (۲) قوپانی زهوی [۱] فرو ریخته: (۲)

فرو رفتگی زمین.

ورمزیاو: گوندیکه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [۱] از روستاهای

ویران شده كردستان توسط بعثیان.

ورمی: (۱) ودم: (۲) شارنكه له كوردستان [۱] یمن، شگون: (۲) اُرومیه.

ورمی دار: نیجازه پیدراو له لایه ن شینه وه، ودمدار [۱] مجاز از پیر

طریقت.

ورنایش: (۱) خارش، خورو: (۲) خوراندن به نینوك [۱] خارش: (۲)

خاراندن با ناخن.

ورنگ: (۱) گورانی وتنی به سه بر بی دهم كردنه وه: (۲) پشو، وچان [۱]

زمزمه زیر لبی: (۲) وقفه برای استراحت.

ورنگدان: پشودان، وچان گرتن [۱] توقف کوتاه برای استراحت.

ورنگ گرتن: پشودان، ورنگدان [۱] توقف کوتاه برای استراحت.

ورنگه: گورانی سه بری بی دهم كردنه وه، ورنگ [۱] زمزمه زیر لبی.

ورنگه ورنگ: ورنگی زور [۱] زمزمه پیاپی زیر لبی.

ورو: (۱) پیاگی خویری و بیکاره: (۲) بوگن بوگ [۱] مرد بیکاره: (۲)

بوی گندزده.

وروره: گهرای خای ناوژگی مامر، گهرای ناوژگی مریشك كه هیشتا

نه بوته هیلكه [۱] اشپیل تخم مرغ، پوره تخم مرغ.

ورو: (۱) چهقه و چه نه دریزی بی تام: (۲) له یستو كيكی زاروكانه له قالور

ده یكه نه و فره فری دی، فره: (۳) بریتی له ژنی چه نه بازی فیلاوی [۱]

(۱) وراجی، ژاژخایی: (۲) نوعی اسباب بازی كه از ساقه میان تهی

سازند و می چرخانند صدا می دهد: (۳) كنایه از زن مكار و راج.

وروژه ی جادو: (۱) ناویکی خدیالی به له چیر و كاندا بو ژنی سیحر باز: (۲)

بریتی له پیریزی به فرت وقیل [۱] نامی افسانه ای: (۲) كنایه از

پیرزن مكار.

وروژ: شله ژانی به كومه ل، توره بوئی به كو [۱] هیجان گروهی.

وروژان: توره بوئی به كومه ل [۱] به هیجان آمدن گروهی.

وروژاندن: توره كردن و شله ژاندنی به كومه ل: (زه رده واله ی وروژانده)

[۱] به هیجان آوردن گروهی.

وروژاو: توره كراو به دنه دان [۱] به هیجان آمده، برانگیخته.

وروژم: په لاماری به كومه ل [۱] هجوم.

وروژم هیئان: په لاماردانی به كومه ل [۱] هجوم آوردن.

وروژه: به ته وژم هاتنی كومه ل [۱] با فشار آمدن، ریزش كردن.

وروسته ی: پی هه لچون [۱] بالا رفتن از كوه و درخت.

وروكان: تی وروكان، ده وره دان له هه مولایه كه وه [۱] پیرامون گرفتن از

هر سو.

وره: (۱) وراو، زراو، تازایی، تین و ساوی دل: (۲) ورنگ [۱] زهره،

شجاعت: (۲) زمزمه زیر لبی.

وره: (۱) برسیت، برچینی، نیزی: (۲) دهنگی به په له سورانی چهرخ یا

ناوبه تال: (فرکه ووه ی دیت: (۳) چهقه، چه نه بازی: (۴) میثوله ی

نوبه تی: (۵) ووزه، په موی تازه هه لاجی كراو: (۶) به رده لان [۱]

گرسنگی: (۲) صدای مانند صدای هواپسا: (۳) وراجی: (۴) پشه

مالاریا: (۵) پنبه واخیده باك شده: (۶) سنگلاخ.

وره بوسكه: گیاه كه [۱] گیاهی است.



وره بولكه: گپايه كه [ف] گپايه است.

وره بهر: به ترس، ترسني كه پياو له كارو نازايه تي ده خا: (شاخيكي  
سهخت و ووره بهر) [ف] سهمناك.

وره بهردان: (۱) زراوچون: (۲) ناهوميدبون [ف] (۱) زهره ترك شدن: (۲)  
نوميدشدن.

وره چون: زراوچون [ف] زهره ترك شدن.

وره س: نالودار، داري داره زاي خانو [ف] تيرهاي چوبي سقف.

وره و: ره وده، گه لهي بهرازو گورگ [ف] گله گرگ و گراز.

وره واره: گونديكه له كوردستان به عسي و يراني كرد [ف] از روستاهي  
ويران شده كردستان توسط بعثيان.

وره وړ: وړنگه ي له سهره يه ك، وړنگه وړنگ [ف] زمزمه زيرلبي.

وره وړ: دهنكي گه وړه و گري سوراني شتي [ف] صدای گوش خراش  
چرخیدن چيزي.

وري: چغه به، دهنگداني كسوك كه بيده ننگ بهي [ف] امر به ساكت شدن  
سگ.

وري: گيزي، سهرگيزي [ف] گيجي.

وريا: زړنگ، به هوش، زيره ك [ف] زړنگ، هوشيار.

ورياوا: لهو گوندانه ي كوردستانه كه به عسي كاويلان كرد [ف] روستايي  
در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

ورياي: به نينوك خوراندن [ف] خاريدن.

وريسته ي: رابون، بلنبوئه سهر يا [ف] برخاستن.

وري سكه: بروسكه، بريسكه [ف] برق اير.

وريش: گرشه، بريقه [ف] درخشش.

وريشن: گرشه دار [ف] درخشان.

وريشه: بريقه، ورشه، گرشه [ف] درخشش.

ورين: برين، له تا كردن به تيخ [ف] بريدن.

ورينگ: (۱) وړار، وړه، زړاو، قهوه تي دل: (۲) وړنگ، گوراني له ژير  
ليوان: (۳) نوڅره، نارام [ف] (۱) قوت قلب، شجاعت: (۲) زمزمه زيرلبي:

(۳) قرار، آرام.

ورينگه: ورينگ [ف] نگا: ورينگ.

ورينه: وړاوه، راواندن، پاتهران [ف] هډيان.

ورينه: وړينه [ف] هډيان.

ورينه وه: (۱) بهس كردن له قسه: (سا توخوا بهي وړه وه): (۲) برينه وه ي دار  
به ته ورو مشار [ف] (۱) پايان دادن به سخن: (۲) بريدن درخت و كنده.

وريه و: هركام، هريه ك [ف] هر كدام.

وز: دهنكي ميش و زهره گه ته [ف] صدای مگس و زنبور، وز.

وزاق: (۱) دهر پزيني به ته وړم: (۲) ناويتن [ف] (۱) جهش، پرش: (۲) پرت.  
وزاق به ستن: دهر پزین و بازی گه وړه بردن [ف] جهیدن و پريدن.

وزاقدان: وزاق به ستن [ف] جهیدن، پريدن.

وزای: فری دان، ناويتن [ف] انداختن، پرت كردن.

وزتن: وزای [ف] انداختن.

وزم: داره رهش، ناره و نه ند [ف] درخت نارون.

وزن تاش: ناوی دي يه كه له كوردستان [ف] نام روستايي است  
در كردستان.

وزن دهره: ناوی دي يه كه له كوردستان [ف] نام روستايي است در  
كردستان.

وزن قشلاخ: ناوی دي يه كه له كوردستان [ف] نام روستايي است در  
كردستان.

وزو: نه خا [ف] می اندازد.

وزو: نه خم [ف] می اندازم.

وزوز: (۱) دهنكي كوليني ناو: (۲) هاشمي مار [ف] (۱) صدای جوشیدن  
آب: (۲) صدای مار.

وزوش: نه خم [ف] می اندازمش.

وزه: (۱) توانا، قهوه، تاقت: (۲) گهمه يه كه، جوړي كايه س [ف] (۱) تاب  
و توان: (۲) نام نوعی بازی است.

وزه نگی: ناوزه نگی، زهنگو [ف] ركاب.

وزه وز: (۱) دهنكي دريژي ميش و زهره واله: (۲) بريتي له سرته كردن [ف]  
(۱) وزوز: (۲) كنایه از پيچ.

وزين: ناويتن [ف] پرتاب كردن.

وز: (۱) دهنكي ناويزراوي زور به ته وړم: (بهردی بهره قانی وژه ي هات،  
وژه ي گولله بو): (۲) برژ، براژ، بنه ماي برژان و اتا: برژانند: (۳)

بنه ماي برژان، نه قانند، وژانند [ف] (۱) صدای در رفتن سنگ و گلوله:  
(۲) برشتن: (۳) گزیدن.

وژانند: برژان، نه قانند [ف] برگزیدن، گزیدن.

وژانن: (۱) برژانند: (۲) برژان [ف] (۱) برشتن: (۲) گزیدن.

وژاو: ناويزي له سهره يه كي نه مامي تازه چه قاو [ف] آبياري پياي نشا و  
نهال تازه نشانده.

وژدن: ههستي دل و دهرون [ف] وجدان.

وژنگ: نه ژنو، زراني، چوك [ف] زانو.

وژه: (۱) دهنكي توندي با: (۲) دهنكي گولله: (۳) پازناوي ناسياو [ف] (۱)  
صدای تندباد: (۲) صدای گلوله: (۳) اهرم چوبين در آسياب.

وژه ك: فيشه كه شيته [ف] فشفشه، موشك آتشبازي.

وس: (۱) بيده ننگ: (۲) فرمان به بيده ننگ بون [ف] (۱) خاموش، ساكت:  
(۲) هيس، خاموش باش.

وسا: (۱) ناوها، بهم جوړه: (۲) نوستا [ف] (۱) اينطور: (۲) استادكار.

وسار: ههوسار، وهسار، به تي هه والي ره شمه [ف] افسار.

وسان: ناوا، بهم جوړه [ف] اينطور، بدنيسان.

وسبون: بيده ننگ بون [ف] ساكت شدن.

وسپين: وسبون [ف] ساكت شدن.

وست: (۱) وس: (۲) خهوت [ف] (۱) نگا: وس: (۲) خوابيد.

وستا: نوستا [ف] استادكار.

وستان: (۱) راههستان: (۲) سه وورگرتن [ف] (۱) ايستاند: (۲) صبر كردن.

وستن: (۱) ناويتن: (۲) خواستن [ف] (۱) پرتاب كردن: (۲) خواستن.

وسته: (۱) كه مترین دهنك: (وسته تي نه يه): (۲) خوازواو [ف] (۱)



كمتري ن صدا؛ ۲) خواسته شده.

وسته‌ی: ۱) خستن؛ ۲) خفتن؛ ۱) انداختن؛ ۲) خوابیدن.

وسعت: مه‌ودا، ماهه، دهره‌فته‌ی كار؛ فرصت انجام كار.

وسك: وشك، نيشك، زړه برينگ؛ خشك.

وسگت: ۱) وست، بې‌ده‌نگ؛ ۲) بې‌ده‌نگ به؛ ۱) ساكت؛ ۲) ساكت

باش!

وسگت بون: ده‌نگ نه‌كردن؛ حرف نژدن، ساكت شدن.

وسگت كردن: بې‌ده‌نگ كردن؛ ساكت كردن.

وسكورا: دهره‌ی تراوتېكردن له خواره‌مه‌ني؛ كاسه.

وسكي: نه‌سكو، نه‌سكوي؛ ملاغه.

وسل: خوششني ثابتي؛ غسل شرعي.

وسمه: ره‌نگي كه ژنان بروي بې‌ره‌نگ ده‌كهن؛ وسمه.

وسني: دورني ميړديك بو په كترې، هه‌وي؛ هوو.

وسو: سوكه‌له‌ناوي يوسف، ناوه بو پياوان: (وسوه‌شعل به‌شه‌وي

سې شه‌مه چو بو شو سه‌وان)؛ مخفف يوسف، نام مردانه.

وسواس: عه‌نه‌لي، كه سې كه له‌ناو خهرج كردندا زور بې‌داده‌گري؛

وسواس.

وسواسي: واژوازي، سه‌ره‌ري؛ متردد، دهمي مزاج.

وس وشك: ده‌نگي گريان و شيوه‌ن؛ صدای گريه و زاری.

وسوسواره: ناوي هوژيكه له ناكو به‌عسي دهر به‌ده‌ري كردون؛ نام

عشيره‌اي كردزيان.

وسين: سوكه‌له‌ناوي حوسين؛ مخفف حسين، نام مردانه.

وش: ۱) گوتن: (وشم)؛ ۲) ده‌نگي ماري رك‌هه‌ستاو؛ ۳) بنه‌ماي گوشين:

(تريي خومه نه‌ي وشم)؛ ۴) بېر، ناگايي: (وشيار)؛ ۵) گياكه‌ندر؛ ۶)

فه‌رمانی بې‌ده‌نگ بون؛ ۷) چوش، فه‌رمانی كه روستاندن؛ ۱) گفتن؛

۲) صدای مار خشمگين؛ ۳) فشردن؛ ۴) هوش؛ ۵) كنف؛ ۶)

امر به‌سكوت؛ ۷) لفظ متوقف كردن الاغ.

وشا: كوشرا، گوشرا؛ فشرده شد.

وشار: ۱) گوشين، له‌ناوده‌ستا گلوئين؛ ۲) شاردنه‌وه، تاقه‌ت كردن،

فه‌شيران؛ ۱) فشردن؛ ۲) پنهان كردن.

وشاردن: ۱) گوشين، گلوئين؛ ۲) فه‌شارتن؛ ۱) فشردن؛ ۲) پنهان

كردن.

وشاق: گهنج، لاه، جحييل، جوان عومر؛ برنا، جوان.

وشان: گوشران، گلوغان؛ فشرده شدن.

وشاو: گوشراو، گلوفاياگ؛ فشرده شده.

وشاي: وشاو؛ فشرده شده.

وشت: ۱) وشه‌ي ترساندن؛ ۲) وشه‌ي دنه‌داني سه‌گ، كس، كس كس؛

۳) وريا، زرينگ؛ ۱) كلمه ترساندن؛ ۲) كلمه تحريك سه‌گ؛ ۳)

هوشيار وزرينگ.

وشت: خوشتر، حويشتر، ده‌فه؛ شتر.

وشترا لوك: خوشتر خوره؛ خارشتر، كسيه.

وشتراو: زنجيره شه‌بولي نيره‌ي چوم؛ آب خيزه وسط رودخانه.

وشترخو: حندرخو، جيجلقانه؛ آلاكلنگ.

وشترخان: ۱) ته‌ويله‌ي وشتران؛ ۲) بريتي له نوډه‌ي زورگه‌وره و ديوار

بلند؛ ۱) شترخانه؛ ۲) كنايه از اتاق بسيار گشاد و بلند، سالن.

وشترخوا: خوشترخوا، بالوك، تاژيلوكه، تاژي نه‌حمه‌دراوكه‌ره؛ حشره

آخوندك، شيخك.

وشترخوار: خوشترخوره؛ خارشتر.

وشترخور: جانه‌وه‌ريكي دژنده‌يه له تيره‌ي پشيله‌كيوي. ده‌لئين خو

ده‌خاته سه‌ره‌يشتي وشترا دوه‌ي ده‌خوا؛ درنده‌ايست گر به‌سان.

وشترخوركه: وشترخوار؛ خارشتر.

وشترخوره: وشترخوار؛ خارشتر.

وشتردانه: ۱) جوړي گنم؛ ۲) جوړي زاخ كه بو دهرمان ده‌شي؛ ۱)

نوعي گندم؛ ۲) نوعي زاج.

وشترددانه: وشتردانه؛ نكا؛ وشتردانه.

وشترديانه: وشتردانه؛ نكا؛ وشتردانه.

وشتريقين: بريتي له بوغزله‌زگو ده‌بنه‌وه‌بر؛ كنايه از كينه‌توز تودار.

وشتريگل: ره‌وه‌وشترا؛ گله شتر.

وشتريگه‌لو: گونجه‌ي سواله‌تي تيخخراو بو راگويزاني ناو؛ شترگلو.

وشتريما: وشتري ميوينه، په‌رانيه‌ري تير؛ شتر ماده.

وشتريمار: جوړي ماري زهر دو زه‌شه؛ نوعي مار.

وشتريمر: جانه‌وه‌ريكه وه‌ك مامر ده‌چي زور بلنده‌و نافري بې‌زه‌وه؛

شتر مرغ.

وشتريمل: ۱) كيويكه له كوردستان؛ ۲) بريتي له بنياده‌مي مل دري؛ ۱)

نام كوهي است؛ ۲) كنايه از آدم گردن دراز.

وشتريمول: جيگه‌ي نيخ‌داني وشتريگل؛ جاي خوابانیدن شتران.

وشتريمله: مه‌له‌ي له‌سه‌ر ته‌نشت؛ شنا كردن بر په‌لو.

وشتريه: وشتراو؛ آبكوهه، خيزاب.

وشتريه‌وان: ساره‌وان، شواني وشتراو؛ ساربان.

وشتريي: جوړي روپشتن به‌لوقي بلند؛ نوعي راه رفتن.

وشتيو: دنه‌داني سه‌گ بو تي به‌ر بو، كس كس؛ لفظ حمله دادن سه‌گ.

وشته: وتي ترساندن: (وشته‌ي لي بكه‌ي دلي ده‌توقي)؛ كلمه

ترساندن.

وشته‌په: ناوي دوگوندا له كوردستان، په‌كيان به‌عسي ويراڼي كرد؛ نام

دورستا در كوردستان كه يكي را بعثيان ويران كردند.

وشتيو: وشتو؛ لفظ پارس دادن سه‌گ.

وشتيو: وشتو؛ لفظ پارس دادن سه‌گ.

وشر: ۱) ده‌يك، له ده‌پاژ پاژيك؛ ۲) خوينبائي؛ ۱) عشر، يك دهم؛ ۲)

خونبها.

وشش: ده‌نگي ناليني خه‌مگين؛ صدای ضجه.

وشك: ۱) پيجه‌وانه‌ي ته‌ر؛ ۲) ره‌ق، سه‌خت؛ ۳) رزد، چكوس؛ ۴)

روناخوش؛ ۵) ناتيه‌يشتو؛ ۶) نه‌غد؛ (پولي وشكي هديه)؛ ۷)

پيجه‌وانه‌ي قه‌لب، عدياره‌واو: (نهم ليره قه‌لب نيه وشكه)؛ ۱)

خشك؛ ۲) سخت و سفت؛ ۳) خسيس؛ ۴) اخمو؛ ۵) نفهم؛ ۶) نقد؛



(۷) سره، ناب.

وشكارو: بیرون، چوئی قاقرو بی‌ناو [خشکسار، کویر.

وشکامه: توم چاندنی به‌راه تاودانی زهوی [بذرپاشی قبل از آباری

زمین.

وشکان: جیگه‌ی بی‌ناو [جای بی‌آب.

وشکانی: (۱) بهز، پیچه‌وانه‌ی شوینی به‌ناو: (۲) ماوه‌یه‌ک له سال که زهوی

وشکه و باران ناباری [۱) بر، خشکی: (۲) فصل بی‌بارانی و خشکی

زمین.

وشکاو: تیشکاو [پایان آب.

وشکاوداهاتن: دواپه‌شی ناو رویشتن، تیشکاوهاتن [خشکیدن آب.

وشکاووس: نه‌ستور، مانگایه‌ک که بو ناوس بوَن سال بویری کردوه [

سترون یکساله، نازای موقتی.

وشکاوشک: وشکی له‌ته‌دازه به‌دهز [بسیار خشک.

وشکاوهاتن: وشکاوداهاتن [خوشیدن آب.

وشکاو: جان‌وه‌رانی که له به‌ژوناودا ده‌توانن برین وه‌ک ره‌فهو بوَق و

مار [ذو حیاتین.

وشکایی: بهز [خشکی.

وشک‌بو: ته‌زایی له‌کول که‌وتو [خشک شده.

وشک‌بوَن: (۱) له ته‌زایی رزگار بوَن: (۲) ره‌ق بوَن: (۳) له چوله‌و بزوتن

که‌وتن: (له‌ترسان وشک‌بوَم، ثم قولم وشک‌بوَه کارناکا) [۱)

خشک شدن: (۲) سخت شدن: (۳) خشک زدن، از حرکت بازماندن.

وشک‌بوئه‌وه: له‌ته‌زی رزگار بوَن [بازخشک شدن.

وشک‌دیس: دیواری له وشکه‌به‌رد [دیوار سنگی بی‌ملاط.

وشک کردن: (۱) بی‌ناو بوئی کانی و سه‌چاوه: (۲) ته‌ز کردن به‌وشک [۱)

خوشیدن چشمه: (۲) خشک کردن خیس.

وشک کردنه‌وه: ته‌ز له‌ته‌زی رزگار کردن [خشک کردن خیس.

وشک و واعده: وشک و برینگ، زورزور وشک [بسیار خشک.

وشکه: (۱) مزه‌ی نه‌غد بی‌خوراک: (۲) دانه‌ویله له‌مالدا: (۳) پاره‌ی نه‌غد:

(۴) نه‌خوشیه‌کی نازه‌له که شیر وشک‌ده‌کا: (۵) ههرشتی که ته‌ز نیه: (۶)

که‌میره: (۷) چوش، هوش، فهرمانی راویستاندن کهر و نیستر [۱)

مزد نقدی بدون خوراک: (۲) بنشن: (۳) پول نقد: (۴) نوعی بیماری دام

که شیرخشک کند: (۵) خشک به‌معنی عام: (۶) تاپاله پامال و خشک

شده: (۷) لفظ متوقف کردن استر والاغ.

وشکه‌بار: میوه‌ی تیشکه‌وه‌کراو وه‌ک باوی و میوزو قه‌یسی و له‌تکه [

خشکبار.

وشکه‌برین: کوانی بی‌زینچکاو [زخم چرک نکرده.

وشکه‌به‌ر: وشکه‌بار [خشکبار.

وشکه‌به‌رد: تیشکه‌که‌له‌ک [سنگ‌چین بدون گل.

وشکه‌بیر: چالوئی که ههر به‌هاران ناوی تیدایه [چاه آبی که فقط

بهاران آب دارد.

وشکه‌بیرو: پیچه‌وانه‌ی ته‌زه‌بیرو، نه‌خوشیه‌کی پیسته [یکی از

بیماریهای پوست.

وشکه‌پلاو: پلاوی که ده‌گه‌ل آیتان زوئی تی نه‌کری [چلو، کته.

وشکه‌جاو: نانی به‌ترسی خواردن، نانی بی‌پیخور خواردن [نان تهی و

بدون نانخورش خوردن.

وشکه‌جو: وشکه‌جاو [نگا: وشکه‌جاو.

وشکه‌چن: تیشکه‌که‌له‌ک [سنگ‌چین.

وشکه‌چوم: روباری که له‌تاوساندا تیشک‌ده‌بی [رودی که در تابستان

می‌خشکد.

وشکه‌چین: وشکه‌چن [سنگ‌چین.

وشکه‌دان: دانه‌ویله [بنشن.

وشکه‌داوه‌ت: ره‌خسی به‌گه‌ل که زنی تیا نه‌بی [رقص گروهی مردانه.

وشکه‌زن: (۱) ده‌سکه‌ته: (۲) توگ‌رینه‌وه له پیست بی خوشاندن: (۳)

تیشکه‌زن [۱) درویدن غله با دست: (۲) برکتدن موی از پوست

بدون خیساییدن: (۳) دلفک نمایش.

وشکه‌رو: وشکارو [خشکسار.

وشکه‌رو: تیشکه‌رو، نه‌سپی زانه‌هینراو [اسب تعلیم ندیده.

وشکه‌ری: ریگای سخت و به‌رده‌لان و خوش نه‌کراو [راه سنگلاخ و

ناهموار.

وشکه‌سال: سالی که‌م‌باران [خشکسال.

وشکه‌سوئی: ته‌رکه‌دنای نه‌زان و بی‌سه‌لیقه: (بر‌وانه وشکه‌سوئی و

ره‌قسی به‌مه‌روه‌له / دیسان له به‌حری وشکی هه‌وا که‌وته بی‌مه‌له)

«نالی» [زاهد خشک و قشری.

وشکه‌سه‌رما: سه‌رماو به‌سته‌له‌کی بی باژن [سرماي سخت \*

بی بارش.

وشکه‌سه‌ما: بریتی له خو زوره‌که‌یف نیشان‌دان به‌خورایی [کنایه

از اظهار شادی کردن بدون سبب.

وشکه‌سی: (۱) سه‌نگ‌فه‌رش: (۲) تیشکه‌مز [۱) سنگ‌فرش: (۲) مزدور

نقدی بدون خوراک.

وشکه‌شین: شیوه‌ن کردن بو که‌سی به‌بی‌ته‌وه خاوه‌ن مردگ نان و خوان

بدا به شیوه‌ن گیران: (چوین بو ناغا وشکه‌شینمان کرد) [شیونی

که از خانه ماتمدار غذایی به شیون کتان ندهند.

وشکه‌شیو: دول و دهره‌ی بی‌ناو [دَره بی‌آب.

وشکه‌که‌له‌ک: وشکه‌به‌رد، تیشکه‌که‌له‌ک [سنگ‌چین بدون گل.

وشکه‌ل: لکی وشکی دار [شاخه‌های خشک درخت.

وشکه‌لاتن: (۱) وشک بوَن: (۲) بریتی له لاواز بوئی زور [۱) خشکیدن:

(۲) کنایه از لاغرشدن بسیار.

وشکه‌لاتو: (۱) تیشکه‌وه‌بو: (۲) له‌رولاواز بوگ [۱) خشکیده: (۲)

بسیار لاغر شده.

وشکه‌مز: (۱) تیشکه‌مز، تیشکه‌مس: (۲) شوانکاره‌یی بی‌ته‌وه به‌هره‌ی

شیر و کولکه‌ی سالانه بدا [۱) مزد نقدی بدون خوراک: (۲) دام را

نصفه‌دادن بدون دریافت بهره سالیانه.

وشکه‌مس: وشکه‌مز [نگا: وشکه‌مز.

وشکه‌وبوگ: تیشکه‌وه‌بو [خشک شده.



وشكه و بون: وشك بونوه [ف] خشك شدن خيس.

وشكه و كردن: وشك كردنهوه [ف] خشك كردن خيس.

وشكه و ده بو: وشكه و بوگ، ئيشكه و ده بو [ف] خشك شدن خيس.

وشكه و ده بون: وشكه و بون، وشك بونوهوه [ف] خشك شدن خيس.

وشكه و ده رد: خهفتان، توچاندن له شيوه رد به ته ماي باران [ف] بئرافشاني در زمين خشك به اميد باران.

وشكه و ده كردن: وشك كردنهوه [ف] خشك كردن خيس.

وشك هه لاتن: وشكه لاتن [ف] نگا: وشكه لاتن.

وشك هه لاتو: وشكه لاتو [ف] نگا: وشكه لاتو.

وشك هه لگه ران: نزبك به وشك بون [ف] نزديك به خشك شدن.

وشكه يي: برتي له زويني و كلكه سوته [ف] كنايه از تملق.

وشكي: (۱) بهز، وشكاني: (۲) پيجه وانه ي تهزي: (۳) بهتي، بي هيچ:

(ميواني به وشكي هاتوين. واتا: به دهستي به تال، به ليني به وشكي

به كاري چي ديت) [ف] (۱) بر، خشكي: (۲) خشك بودن، ضد خيسي:

(۳) خالي از هر چيز، خشك و خالي.

وشم: (۱) به لاي شيناوه رد: (۲) ده بيزم، ده ليم: (۳) به ماي گوشين بو بيزه،

نه گوشم [ف] (۱) آفت نباتات: (۲) گويم: (۳) مي فشرم.

وشمي: پي ئيزم [ف] به وي مي گويم.

وشو: وشه ي ترساندن ترسه نوک [ف] لفظ ترساندن ترسويان.

وشو: (۱) كومه لي زور له ده نكي ميوه كه به داركيكه وه هه لو اسراوه: (۲)

گولي ده خل [ف] (۱) خوشه ميوه: (۲) خوشه غله.

وشوكر: گول چين، كه سي كه ده سك و گول ده كا [ف] خوشه چين.

وشه: (۱) وته، واژه، ويژه، قسه، له بيز، كه ليمه: (۲) ده نكي وهك ده نكي

ماری توره [ف] (۱) كلمه: (۲) صدای مانند مار برانگيخته.

وشه به وشه: كه ليمه به كه ليمه، له بيز به له بيز [ف] حرف به حرف، تماماً.

وشهك: ورشهك [ف] نگا: ورشهك.

وشهگ: ورشهك [ف] نگا: ورشهك.

وشه وش: ده نكي له شوين به كي مار [ف] صدای پياپی مار برانگيخته.

وشي: (۱) وشوي ميوه: (۲) رابردوي گوشين بو كه سي سيهم، گوشي،

كوشي [ف] (۱) خوشه ميوه: (۲) فشرده.

وشييا: وشا، گوشرا [ف] فشرده شد.

وشييار: ناگادار، بهير، وريا: (شوكور وشيياره مه حوي، تي ده كا دنيا

خه راباته / خه رابه ي گهر بكا ته هلي خه رابه بوچي لي ده گرم)

«مه حوي» [ف] هوشييار.

وشييار بون: ناگادار بون [ف] آگاه شدن، هشييار شدن.

وشييار بونه وه: (۱) ناگادار بونه وه له كاري: (۲) به خه به رهاتن له خهوه [ف]

(۱) آگاه شدن: (۲) بيدار شدن از خواب.

وشييار كردنه وه: (۱) ناگادار كردن له نهيني: (۲) له خهوه پهراندن [ف] (۱)

آگاه كردن از راز: (۲) بيدار كردن از خواب.

وشياري: (۱) وريايي: (۲) به ناگايي، بيداري [ف] (۱) زرنكي، هشياري: (۲)

بيداری.

وشياردن: فه شارتن، شارندن وه [ف] پنهان كردن.

وشين: گوشين، گلوئين [ف] فشردن.

وفه: كوانيكه له ناژه ل ديت [ف] دملی كه ويژه دام است.

ول: (۱) پنچكه دركيكه له شيلان نه كا گولي زهردو سورده گري: (۲) گول:

(۳) خونهجه: (۴) بيده نگ: (ول به: (۵) بهرلا: (ولي كه با بچي): (۶)

نه به گه، خونه گرتو: (شل و ول) [ف] (۱) خاريني است كه به نسترن

كوهي مي ماند: (۲) گل: (۳) غنچه: (۴) ساكت: (۵) ول: (۶) شل و

سست.

ول: (۱) كون، قول، كونا: (۲) بهرلا: (۳) وركه ناني تيگوشين: (۴)

تيگوشين: (۵) گلوفاو، له ناوده ستا گوشراو: (۶) گوم [ف] (۱) سوراخ: (۲)

ول: (۳) نان پاره براي تريد: (۴) نان تيريشده: (۵) مچاله: (۶) گم.

ولا: (۱) تهولا، نه وتالي: (۲) سويند به خودا، به خوا [ف] (۱) آنسو: (۲) والله.

ولات: (۱) سه رزه ميني جي ژياني خه لك: (۲) مهمله كه ت: (۳) برتي له

ده ورو بهرو داروديار: (هه مو ولاتي پيس كرد، به سهر ولاتي دا مهزيه)

[ف] (۱) سرزمين آباد: (۲) كشور: (۳) كنايه از دوروبر و دروديار.

ولات پاريز: نيشتمان به رست [ف] ميهن دوست.

ولات پاريزي: نيشتمان به رستي [ف] ميهن دوستي.

ولاخ: به كسم و گاو گول [ف] ستور و گاو و گاوميش.

ولاخدار: چاروي دار [ف] چاروادار.

ولاخلو: گونديكه له كوردستان به عسي ويرياني كرد [ف] از روستاهای

ويران شده كوردستان توسط بعثيان.

ولاش: (۱) لهو گوندانه ي كوردستانه كه به عسي كاويلان كرد: (۲) نامرا،

ره فقي ريگه [ف] (۱) روستايي در كوردستان كه بعثيان آن را ويران

كردند: (۲) همراه.

ولاشم: (۱) شلي نه پيچراو: (۲) بهرناواله [ف] (۱) سست ناپيچيده: (۲)

روياز.

ولاغ: ولاخ [ف] نگا: ولاخ.

ولاغدار: ولاخدار [ف] چاروادار.

ولاغلو: گونديكه له كوردستان به عسي ويرياني كرد [ف] از روستاهای

ويران شده كوردستان توسط بعثيان.

ولاله: نامرازيكه له خه ره كا [ف] ابزاري در چرخ دوكريسي.

ولام: (۱) خه بهري راسپيراو: (۲) جواب، به رسف [ف] (۱) پيام: (۲) پاسخ.

ولامه: مانا كردنه وه [ف] تفسير، شرح.

وللانته: لهو گوندانه ي كوردستانه كه به عسي كاويلان كرد [ف] روستايي در

كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

ولاو: بلاو، بهرزا [ف] پراكنده.

ولاوي: بلاوي [ف] پراكندگي.

ولاويي: جواني شوخ وشهنگ [ف] زيباي شوخ و شنگ.

ولاوين: شيلان به ده ست، ده س پيامالين [ف] مالش دادن، چلاندن.

ولايهت: (۱) ولات، سه رزه مين: (۲) شار، بازي [ف] (۱) منطقه: (۲) شهر.

ولته: گهراماسي [ف] تخم ماهي.

ولچه: خونهجي تازه بشكوتو [ف] غنچه تازه لب گشوده.

ولحي: (۱) بلح، سوك وچروك: (۲) گوي نه ده، كه تره خه [ف] (۱) هرزه: (۲)



لا قید.

ولحنی: ولحنی نگا: ولحنی.

ولس: نازه ل، مالآت، ده ولت [ف] دام، حیوان اهلی.

ولسات: ولس [ف] نگا: ولس.

ولف: جوٹ، نیر بو می و می بو نیر: (ولفن) [ف] جفت، همسر.

ولفہت: سہرقہ لہ مانہ [ف] مُزد دغانویس.

ولک: (۱) گورچک، گورچہ ویلہ: (۲) جہرگ، کہ زہب [ف] (۱) گردہ، کلیہ: (۲) جگر.

ولک به ساجہ ودان: جہرگ سوتاندن، توشی دہردو نازار کردن [ف] جگر سوزاندن، کنایہ از بسیار آزار دادن.

ولکرن: (۱) دہر کردن: (۲) بہرہ لاکردن [ف] (۱) راندن: (۲) ول کردن.

ولکری: (۱) دہر کراو: (۲) بہرہ لدا کراو [ف] (۱) راندہ شدہ: (۲) رہا شدہ.

ولکک: وشہی پچوک شاندان: (گردولکک، جاشولکک) [ف] پسوند تصغیر.

ولکک: مہ لہ بند: (لہ ولککے عیشق دا گہر لافی شاہی لی بدہی لیت دیت) «بیککس» [ف] منطقہ، قلمرو.

ولماو: بہ فری شلی نیوہ ناو [ف] برف آبکی درحال ذوب.

ولمہ: (۱) پارچہ گوشتی زلی بی ٹیسک: (۲) زہ قایی سہرآن: (۳) گولمہ [ف] (۱) قطعہ گوشت درشت، لُخم: (۲) قسمت بالایی ران، کفل: (۳) نگا: گولمہ.

ولنگہ: (۱) دہ سہ پاچہ، پک کہوتہ، داماو: (۲) قسمی بی ماناو بی سہر و بہر [ف] (۱) دستپاچہ: (۲) چرند و یرت و پلا.

ولو: بہم جوڑہ [ف] این طور.

ولو: گولینہ، گولینہ [ف] نگا: گولینہ.

ولووش: بروش، بر ویش [ف] بلغور ریز.

ول ول: بولہ بولی بہ گورہ و ہراوہ [ف] اعتراض و داد و پیداد.

ولوولہ: گہرای ناوزگی مامر، وروہ [ف] تخم نیم بند در شکم مرغ.

ولہ: بان، بہر بان [ف] عریض، پهن.

ولہ: (۱) گولمہ، ولمہ: (۲) ملہ، جو برہ، جو برک: (۳) کون، قول [ف] (۱) نگا: گولمہ: (۲) حشرہ آبدزدک: (۳) سوراخ.

ولہ: ہلہ، ٹہلو، ٹہلو، ٹہلوہ [ف] عقاب.

ولہتوت: شیلان، جلیق [ف] نسترن کوهی.

ولہرہ: پولکک، گاگوژ، ولیرہ [ف] خلر.

ولہ سعت: لہو گوندانہی کوردستانہ کہ بہ عسی کاو لیان کرد [ف] روستایی در کردستان کہ بعثیان آن را ویران کردند.

ولہ سہ گانہ: ولہتوت، شیلان، جلیق [ف] نسترن کوهی.

ولی: خونچہ، بشکوژ [ف] غنچہ.

ولئی: ولو، ٹہم جوڑہ [ف] این طور.

ولیاوا: گوندیکہ لہ کوردستان بہ عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شدہ کردستان توسط بعثیان.

ولیرہ: (۱) کزن: (۲) پولکک [ف] (۱) گاودانہ: (۲) خلر.

ولیفہت: (۱) ولف، هاو جوٹ: (۲) خوڑایی، بہ بی نرخ: (۳) سہرقہ لہ مانہ [ف] (۱) همسر: (۲) رایگان: (۳) مُزد دغانویس.

ولیفہ تانہ: سہرقہ لہ مانہ [ف] مُزد دغانویس.

ولین: (۱) گلو فین، گوشین لہ ناو دہ ست: (۲) تیکوشین [ف] (۱) مُجالہ کردن: (۲) ترید کردن نان.

ولیو: جوان چاک، شوخ وشہ ننگ [ف] زیبای شوخ و شنگ.

ولیوی: شوخ وشہ نگی [ف] شنگ و شوخی.

ولیفہ تی: بریتی لہ میرد بہرانبہر بہ ژن: (بہ چرو دہ چپہوہ لای ولیفہ تی) «جہ نابی مہ لا» [ف] کنایہ از همسر زن، شوهر.

ون: (۱) گوم، نادیار: (۲) ٹیوہ، هوُن، ٹہنگو، هنگ [ف] (۱) گُم: (۲) شما.

وُن: خوین [ف] خون.

ونا: (۱) گوم، نادیار: (۲) بہ لاش، خوڑایی: (۳) بہم جوڑہ، ناوہا [ف] (۱) گُم: (۲) مُفت، میجانی: (۳) این طور.

ونار: (۱) ٹامادہ، تہ یار: (۲) خیشکی کہ زہوی پی تہختہ تہختہ دہ کهن بو چاندن: (۳) بنار، داویتی کیو: (۴) شتیوی سی گاسنہ [ف] (۱) آمادہ: (۲) شخم صاف کنی کہ کردہا را تقسیم می کند: (۳) دامنہ کوه: (۴) شخم سہ خیشہ.

ونارا: ٹامادہ ی کرد، حازری کرد [ف] آمادہ کرد.

ونارای: راگرتن، وِساندن [ف] نگہداشتن، متوقف کردن.

وناردن: ٹامادہ کردن [ف] آمادہ کردن.

وناندن: ہوٹنہوہی کہزی، پرچ ہوٹنہوہ [ف] آراستن و بافتن مو.

وناو: بناو داریکی لٹروہواری بی بہرہ [ف] درختی است آزاد و جنگلی.

ون بو: (۱) گوم بوگ: (۲) گوم بو، دیار نہما [ف] (۱) گم شدہ: (۲) گم شد.

ون بوُن: گوم بوُن [ف] گم شدن.

ونتار: بنار [ف] نگا: بنار.

ونجر: ریزال ریزال، شروڈر [ف] لت و پار، کھنہ و ازہم در رفتہ.

ونجر بہ ونجر: تہواو شر و دراو [ف] بسیار کھنہ و پارہ.

ونجر ونجر: ونجر بہ ونجر [ف] بسیار کھنہ و پارہ پارہ.

وندا: گوم، ون، نادیار [ف] گُم.

وندا بو: (۱) گوم بوگ: (۲) گوم بو، ون بو [ف] نگا: ون بو.

وندا بوُن: ون بوُن [ف] گُم شدن.

وندا بین: ون بوُن [ف] گُم شدن.

وندا کرن: (۱) گوم کردن: (۲) گومیان کرد [ف] (۱) گم کردن: (۲) گم کردند.

ون کردن: گوم کردن [ف] گم کردن.

ونگہ: بناوان، بہر بہندی ناو [ف] جای بستن آب.

ونہ: (۱) گومہ، دیارنیہ: (۲) ٹہو، فلان: (۳) بنہ، بینہ [ف] (۱) گم است: (۲) آن: (۳) بگذار. بنہ.

ونہوہی: خوینگر، خوین ٹہستین [ف] خونخواہ.

ونی: ناوہا، بہم جوڑہ [ف] این طور.

وئی: خوین [ف] خون.

ونی یایش: روانین، تواشا کردن، فت کردن، لی مہ یزاندن [ف] نگاہ کردن.

وو: (۱) هوئی، ٹاھای: (۲) ٹوف، دادلہدہس [ف] (۱) حرف ندای، ای: (۲) وای.

وو: (۱) پیتی بادانہوہ، وہ: (۲) ٹہو [ف] (۱) حرف عطف، و: (۲) او، وی.



وَجَا: (۱) لهوئ، لهینه: (۲) نهوجاره [ج] (۱) آنجا؛ (۲) آنگاه.

وَوَزَا: ووجا [ج] نگا: ووجا.

وَوَزَا: ووجا [ج] نگا: ووجا.

ووش: چوش، وتهی که رازوه ستاندن [ج] حرف ترمز الاغ، هُش.

ووشی: هیشو، هوشه [ج] خوشه.

ووله: وتهی رازوه ستاندنی گولک [ج] حرف ترمز گوساله.

ووتی: ناوه‌ها، بهم جوړه [ج] این طور.

ووهو: توحا، وهه، وهله، وشه‌ی وستاندنی چیل و گا [ج] لفظ متوقف کردن گاو.

وویاته‌ی: پیکه‌نین، خه‌نین، خه‌نه‌کردن [ج] خندیدن.

وویایش: پیکه‌نین [ج] خندیدن.

وویه: خوشک، خوه‌یشک، خوار [ج] خواهر.

وه: (۱) بیت‌ی دیواره‌کردنه‌وه: (وه‌گه‌ری: ۲) فرکردن: (وه‌خو، بخووه: ۳) بو، به: (وه‌سو، تیزم: ۴) نالسی، تهره‌ف: (وه‌لا که‌وه، وه‌دور که‌وت، وه‌سهر‌دا، وه‌تیللا: ۵) وا، ناوا، ناوه‌ها: (وه‌بکه به‌باشت بزانت: ۶) ناواله، وا، واز: (ده‌رکتی وه‌که، گری‌که‌ی وه‌که: ۷) تپوه، نه‌نگو: (له‌بهر خاتری وه‌ده‌چم: ۸) خاوه‌ن: (وه‌ناموس، وه‌هونه‌ر، وه‌جهرگ: ۹) بیت‌ی فرمان: (نه‌و داره به‌مشار وه‌بره: ۱۰) ده‌گه‌ل: (به‌تپوه ده‌بینه چوارکه‌س: ۱۱) چونه‌تی، باز: (وه‌پاوه، وه‌دان‌نینه‌سوه، وه‌راکشانه‌وه: ۱۲) لکان و جوت بو: (تپوه نوساوه، پت‌یه‌وه‌داوه: ۱۳) وته‌ی سویند: (وه‌خوا قه‌سم: ۱۴) نه‌و [ج] (۱) حرف تکرار: (۲) پیشوند و پسوند به‌معنی آشامیدن: (۳) به: (۴) سو، طرف: (۵) چنین: (۶) باز، گشاده: (۷) شما: (۸) دارنده، صاحب: (۹) پیشوند امری: (۱۰) با، همراه: (۱۱) بیان حالت: (۱۲) حرف اتصال: (۱۳) حرف سوگند: (۱۴) او.

وها: ناوها، ناوا [ج] این طور.

وهار: (۱) نرم، نه‌وی: (۲) به‌هار [ج] (۱) پست، ضد بلند: (۲) بهار.

وه‌ه‌ر: خاوه‌ن، خودان، داژدار، وایر [ج] صاحب.

وه‌ه‌ستاندن: نه‌ستاندنه‌وه، سانه‌وه [ج] بازپس گرفتن.

وه‌ه‌می: هوئ، وشه‌ی بانگ کردن [ج] حرف ندای، ای.

وه‌پا: (۱) نه‌گدر ناوا بویه: (۲) به‌پا، دیله‌به‌پا: (۳) نه‌خوشی چاقولکه [ج] (۱) اگر چنین بود: (۲) دله‌نرخواه: (۳) بیماری وبا.

وه‌بال: تو‌بال، تاوان: (وه‌بال‌ی تو به‌ملم) [ج] تو‌بال.

وه‌باهاتن: نیشتیای گان کردنی دیل [ج] جفت خواستن دله.

وه‌بزا: وای حه‌ساوکه، وای دانئ [ج] چنین پندار.

وه‌بزاتم: به‌بیری من [ج] به‌رای من، انگار، تصور می‌کنم.

وه‌بزانه: وه‌بزا [ج] چنین پندار.

وه‌بن: (۱) به‌ره‌و لای خوارو: (من وه‌بن که‌وتم: ۲) بریتی له‌زیان: (له‌و

سه‌ودایده‌و وه‌بن که‌وتم) [ج] (۱) زیر، زیرین: (۲) کنایه از زیان دیدن.

وه‌بن‌دان: (۱) خسته‌نه‌ریز: (۲) ته‌شه‌ناکردنی برین: (کوانه‌که‌ی

وه‌بنی‌داوه) [ج] (۱) زیرگرفتن: (۲) چرك کردن و آماسیدن زخم یا دمل.

وه‌بن که‌وتم: (۱) زیرکه‌وتم: (۲) بریتی له‌زیان کردن له‌سه‌ودادا [ج] (۱)

زیرافتادن: (۲) کنایه از مغبون شدن در معامله.

وه‌بو: (۱) ناوها روی‌دا: (۲) کرایه‌وه [ج] (۱) چنین بود: (۲) بازشد.

وه‌بو: (۱) کرانه‌وه: (۲) بوئی بهم جوړه: (۳) ناوه‌ها بو: (۱) بازشدن: (۲) اینچنین بودن: (۳) چنین بودند.

وه‌به: (۱) ناوا به: (۲) بگرپوه [ج] (۱) چنین باش: (۲) بازشوا.

وه‌به‌ر: (۱) خاوه‌ن میوه به‌ر: (۲) له‌زیردا [ج] (۱) دارای ثمر: (۲) به‌زیر.

وه‌به‌ردان: خسته‌نه‌ریز: (سواری پیایوکی وه‌به‌ردا) [ج] زیرگرفتن.

وه‌به‌رکه‌وتم: (۱) زیرکه‌وتم: (وه‌به‌ر ماشین که‌وتم: ۲) به‌ش پت‌گه‌یشتن: (له‌و به‌شکردنه‌دا دویزیم وه‌به‌ر که‌وت) [ج] (۱) زیرافتادن: (۲) نصیب شدن.

وه‌به‌رگرتن: له‌زیراگرتن: (ده‌ستی وه‌به‌رگره نه‌زئی) [ج] در زیر قرار

دادن.

وه‌به‌رهاتن: (۱) میوه‌دانی دار بو تیکه‌م‌چار: (ره‌زم وه‌به‌رهات: ۲) توش بوئی ده‌گه‌ل کو‌مه‌ل: (خه‌لکیان ده‌برد متیش وه‌به‌رهاتم: ۳) پیکران، ویکه‌وتنی گولده‌وو... (ده‌سرپیکیان لی‌کرد وه‌به‌رنه‌هات) [ج]

(۱) ثمر دادن برای نخستین بار، به‌ثمر نشستن: (۲) گیرافتادن با

جمیعت: (۳) هدف قرارگرفتن، مورد اصابت واقع شدن.

وه‌به‌ی: (۱) ناوها بو: (۲) ناوها بیت [ج] (۱) چنین بود: (۲) چنین باشی.

وه‌بیایش: (۱) هه‌لشان، هه‌لش بردن: (۲) تیکول کردن، توکل گردنه‌وه: (۳) دادروای گروقه‌ر، توپ بیایش [ج] (۱) شکاف برداشتن: (۲) پوست

کندن: (۳) نگا: توپ بیایش.

وه‌بیرهاتن: له‌بیرنه‌چون، فهراموش نه‌کردن [ج] به‌یادداشتن.

وه‌بیرهاتنه‌وه: دواى له‌یادچون که‌وته خه‌یا له‌وه [ج] یادآوردن.

وه‌بیره‌هینان: له‌فهراموش کردنی شتی رزگارکردن، بیرخسته‌وه [ج]

یادآوری کردن.

وه‌بیره‌هینانه‌وه: وه‌بیره‌هینان [ج] یادآوری کردن.

وه‌پا: (۱) له‌سهرپی: (۲) به‌پیاده‌ی: (۳) به‌لاق: (وه‌پا لیم‌دا) [ج] (۱) ایستاده:

(۲) با پای پیاده: (۳) با پا.

وه‌پار: داوای به‌زه‌للی [ج] لابه.

وه‌پاران: پارانه‌وه، لاله‌نه‌وه [ج] لابه‌کردن.

وه‌پاران‌وه: وه‌پاران [ج] لابه‌کردن.

وه‌پال: به‌پال‌پپوه‌نان، به‌ده‌له‌کدان [ج] با هول دادن.

وه‌پال‌خستن: پال‌خستن، دریزراکیشان [ج] دراز کشانیدن.

وه‌پالدان: باس یان کاریک به‌که‌سیکه‌وه لکاندن: (نه‌و تومه‌ته‌یان

وه‌پال‌داوه) [ج] نسبت دادن کاری به‌کسی.

وه‌ت: (۱) گوت، گوتی: (۲) به‌جوریکت: (وه‌ت ته‌می‌بکه‌م خوت بزانی):

(۳) نه‌وی، هوئی [ج] (۱) گفت: (۲) چنانست: (۳) آنجا.

وه‌تا: له‌وساوه، له‌وکاته‌وه [ج] از آن هنگام.

وه‌تاخ: نو‌ده‌ی لی‌دانیشتن [ج] اتاق.

وه‌تاخ: وه‌تاخ [ج] اتاق.

وه‌تانایش: سهرپیچی له‌فرمان، یاغی‌بون [ج] یاغی شدن.

وه‌تر: له‌وه‌پتر، واتر [ج] بیش از این.



وه تراخ: (۱) لیسى باز به سه ره وه نیشتن: (۲) جلکه کوَن [ف] چوب بر نشستن باز: (۲) لباس کهنه.

وه تراخچی: کوَنه فروش [ف] کهنه فروش.  
وه تمان: سوکه له ناوی عوسمان [ف] مخفف عثمان، نام مردانه.

وه ته: باتو، گون، خاف [ف] خایه، بیضه.  
وه ته با: قوَرى، گون تاوسان [ف] باد فتق، آماس خایه.  
وه تهر نایش: مهش کردنی سهربازان [ف] رزّه سر بازار.  
وه تن: (۱) ژینگه، زید: (۲) دهسکردی ناوخو [ف] (۱) وطن: (۲) ساخته داخلی.

وه تن په رست: ولّات خوشه ویست [ف] میهن پرست.

وه تن په رور: وه تن په رست [ف] میهن پرست.

وه تن چه ز: وه تن په رست [ف] میهن پرست.

وه تن خوشه ویست: وه تن په رست [ف] میهن پرست.

وه تن دوست: وه تن په رست [ف] میهن پرست.

وه تهنی: (۱) وه تن په رست: (۲) سنعاتی ناوخو: (۳) بریتی له پارچه دی هه رزان قیصه [ف] (۱) میهن دوست: (۲) ساخته داخلی: (۳) کنایه از پارچه ارزان.

وه تی: له وه تا، له وساره وه [ف] از آن زمان.

وه ج: (۱) حورمه ت، ریز: (پیایوکی به وه جه): (۲) قیصه ت و نرخ: (زور به وه جه ناکردی): (۳) فایده: (کاریکی بی وه جه نایکهم): (۴) ناتاجی، دهس کورتی: (تهز وه جه، [ف] (۱) شأن، احترام: (۲) ارزش: (۳) بهره: (۴) نیاز.

وه جاخ: وجاخ [ف] نگا: وجاخ.

وه جاغ: وجاخ [ف] نگا: وجاخ.

وه جاغ زاده: بریتی له سدید، عدولادی پیغمه میر [ف] کنایه از سید.

وه جاغ کویر: بی زاروی نیړینه [ف] فاقد فرزند ذکور.

وه جهر: ده ستور، قهرمان، فتوا [ف] اجازه، فتوی.

وجهه: ناوی زنانه [ف] نام زنانه.

وه ج: (۱) بیجو: (۲) لکی له لق ده چوگ: (۳) نه وه و نه تیزه: (۴) به هره و قازانج [ف] (۱) بجه: (۲) جوانه از نشا و شاخه: (۳) نیبرگان: (۴) سود و بهره.

وه چکه: به چکه، زاروی پچوک [ف] بجه کوچولو.

وه چه: وه ج [ف] نگا: وه ج.

وه چهن: به کام نرخ: [ف] قیمتش چند است؟.

وه چهن د: وه چهن؟ [ف] نگا: وه چهن.

وه چهنی: وه چهن؟ [ف] نگا: وه چهن.

وه ح: (۱) ونه ی سهیرمان، پهك: (۲) لیخو زینی گاو مانگا [ف] (۱) حرف تعجب: (۲) کلمه راندن گاو.

وه حا: ونه ی چیل و گالیخو زین [ف] حرف راندن گاو.

وه حشی: (۱) درنده: (۲) سل و قوشقی و نازام: (۳) بریتی له مروی نه فام:

(۴) بریتی له زالم [ف] (۱) درنده: (۲) رموك و رام نشده: (۳) کنایه از شخص احق و نفهم: (۴) کنایه از ستمکار.

وه حه: ونه ی گالیخو زین، وه ح [ف] حرف راندن گاو.  
وه حه و: وه حه [ف] نگا: وه حه.

وه خ: ناخ، هاوار له بهر ژان و دهرد [ف] آخ.

وه خت: (۱) کات، سات، دم، گاف: (۲) بهخت، تیغبال، تاله، تالچ [ف] (۱) وقت: (۲) بخت.

وه ختابو: نژیک بو، نه ونه ی نه مایو [ف] چیزی نمانده بود، نزدیک بود.

وه ختاوه خت: (۱) له شورو زوژدا جاری: (نهم دهرمانه وه ختاوه خت

ده خوی: (۲) جاریه جاری: (وه ختاوه ختی سهیرمان بده) [ف] (۱) شبانه روز یک بار: (۲) گاهگاهی.

وه ختاوه خت: وه ختاوه خت [ف] نگا: وه ختاوه خت.

وه خت بو: وه ختابو [ف] نگا: وه ختابو.

وه خت به وه خت: جاریه جار [ف] گاه به گاه.

وه ختراوه خت: وه ختاوه خت [ف] گاه به گاه.

وه ختو: نهوساکه، وه ختی [ف] زمانی، آن زمان.

وه ختسه: (۱) دهمه که ی نژیکه، کاتی نه دوړه: (۲) نهوه تالچه: (۳) نیړی و

به رانی دابهسته [ف] (۱) هنگامش رسیده: (۲) شانس است: (۳) تگه و قوچ پروار.

وه ختسه و: وه ختابو [ف] نگا: وه ختابو.

وه خژن: نوڅره، نوخژن [ف] آرامش.

وه خستن: داله قاندن، تاويزان کردن: (زریزه ی به کهوادا وه خستوه) [ف] آویزان کردن.

وه خشه: به خشین، به خشش [ف] بخشش.

وه خم: (۱) یونی گرانی زورناخوش: (۲) هه وای زورگران و ناخوش: (۲)

تاوت، دار به ست [ف] (۱) بوی بسیار بد و متعفن: (۲) هوای بسیار بد: (۳) تابوت.

وه خو: فرکه، بخووه، بنوشه [ف] بنوش.

وه خوا: (۱) سونديه خودا: (۲) بخواته وه: (۳) بهخوی [ف] (۱) به خدا قسم: (۲) بنوشد: (۳) به وسیله نمک.

وه خوکه وتن: خوئاماده کردن [ف] خود را آماده کردن.

وه خوگرتن: (۱) لای خو حاواند نه وه: (منالیکي بیکه سی وه خوگرته):

(۲) قبول کردن: (۳) له سه رخو پیوست کردن: (۴) مکوربون به گوناح

[ف] (۱) سرپرستی کردن: (۲) پذیرفتن: (۳) برخود لازم کردن: (۴) اعتراف کردن.

وه خوین: فرکهین، بخوینه وه [ف] بیاشامیم.

وه خوینه: بخوینه وه: (نه وفاقه زهم بووه خوینه) [ف] نوشته را بخوان.

وه خه: داله قینه، تاويزان که [ف] بیاويز.

وه خهیر: نوغروه خیر، وته په که به مانا به خوشی و ناسوده یی [ف] به سلامت.

وه خیر: (۱) وه خهیر: (۲) وه خیر هاتی [ف] (۱) به سلامت: (۲) خوش آمدی.

وه د: (۱) خاترخوازی، مالآوایی: (۲) نوډا، دایک [ف] (۱) خدا حافظی: (۲) مادر.

وه دارتش: (۱) تاقه ت کردن، هه لگرتن: (۲) نازتن، بن عمر دخستن: (۳)



تەقینى تەقمەتەنى [۱] برداشتەن؛ (۲) دفن کردن؛ (۳) افنچار ماده منفجره.

وهداردايش: تاقەت کردن، هەلگرتن [۱] برداشتەن.

وهداردش: وهداردايش [۱] برداشتەن.

وهداروتش: وهدارتش [۱] نگا؛ وهدارتش.

وهدان: (۱) دان؛ (۲) گەزائەوێ قەرزو ئامانەتى؛ (۳) دانەوێ زەمین؛ (۴) کەوانە کردنەو: (خۆرتیشکی وەدا لە ئاوتنەو) [۱] (۱) دادن؛ (۲) بازگردانیدن وام و سپرده؛ (۳) کندن زمین؛ (۴) انعکاس.

وهدايش: ئېمىسک، زىيەکی لىو نادار [۱] تېخال.

وهداينه: وەشارتن، شارەنەو [۱] پنهان کردن.

وهدوزين: دۆزینەو، دیتنەو [۱] بازيافتن، يافتن گم شده.

وهدە: (۱) بدە؛ (۲) بیدەو؛ (۳) زەوێ کە بکۆلە [۱] (۱) بدە؛ (۲) بازده، پس بدە؛ (۳) برکن زمین را.

وهدەتش: وهدارتش [۱] نگا؛ وهدارتش.

وهدەرتش: وهدارتش [۱] نگا؛ وهدارتش.

وهدى: وەبەرچاوکەوتن، رودان: (نەم گوت وەدى دیت؟، ئەوا وەدى هات) [۱] بە وقوع پیوستن.

وهدين: دۆزینەو [۱] يافتن گم شده.

وهدى هاتن: رودان [۱] بە وقوع پیوستن.

وهدى هينان: دروست کردن، خولقاندن [۱] آفریدن.

وهر: (۱) بى، بوره، بهو؛ (۲) بهر، سنگ؛ (۳) بهر، نالی؛ (۴) پېش: (وهر لەمن هات)؛ (۵) خور؛ (۶) لای ژێر، بهر: (وهر کەوت، وهرى)؛ (۷) بهرخ، بەچکەى پەز؛ (۸) خاوەن: (جانەوهر، بەختەوهر)؛ (۹) تەتەلە، تەختەى لەسەرئوسراو؛ (۱۰) دەنگى گريانى منال: (نەم منالە وەرەوهرىدەتى بزائن چى ئەوى)؛ (۱۱) بەرگەدە، جیگەى توکی حەرام؛ (۱۲) بەفر: (وهر وەرە واتا: بەفر بەرە)؛ (۱۳) ناوا، بەم جوهره؛ (۱۴) خستە ناوتناو بو پاکی: (دە ئاوى وەرە)؛ (۱۵) ئاوتیدا سوژاندن: (ئاویکی تى وەرە)؛ (۱۶) خواردن، خواردەمەنى؛ (۱۷) بەرتیل [۱] (۱) بیا؛ (۲) سینەویر؛ (۳) طرف؛ (۴) جلو؛ (۵) خورشید؛ (۶) پایین؛ (۷) برە؛ (۸) صاحب؛ (۹) لوح؛ (۱۰) صدای گریه بچه؛ (۱۱) زهەر؛ (۱۲) برف؛ (۱۳) این طور؛ (۱۴) درآب انداختن برای شستشو؛ (۱۵) آب در چیزی گرداندن؛ (۱۶) خوردنی؛ (۱۷) نگا؛ بەرتیل.

وهر: (۱) دەنگى سەگ: (سەگ وەر)؛ (۲) بەرە، بەز [۱] (۱) واق، پارس؛ (۲) پلاس.

وهرار: وەر، زهره، شجاعت.

وهرار: (۱) بهران، وراز؛ (۲) میراو [۱] (۱) خوک، گراز؛ (۲) میراب.

وهرارز: (۱) گوخل؛ (۲) ناوی گوندیکه [۱] (۱) شالیکار خبره؛ (۲) نام دهی است.

وهراسن: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

وهرافتن: پشاوتن، هەلشاوتن [۱] نگا؛ پشاوتن.

وهرام: (۱) ولام، راسپیری به قسه؛ (۲) پەرسف، جواو [۱] (۱) سفارش

شفاهی، پیغام؛ (۲) پاسخ.

وهرام دانەو: جواب دانەو [۱] پاسخ دادن.

وهرام ناردن: ولام ناردن، قسە راسپاردن [۱] پیغام فرستادن.

وهرامین: (۱) نانی له گەنەم و جوێ تیکە لاو؛ (۲) ناوی شاریکه له ئیران [۱] (۱) نان از گندم و جو باهم؛ (۲) شهری در ایران.

وهران: (۱) دارژان له سەرەو بو خوا؛ (۲) بهران، نیرەپەز؛ (۳) ئامان، هان؛ (۴) پېچان، لى هالان [۱] (۱) ریزش؛ (۲) قوج؛ (۳) آمدن؛ (۴) پیچ خوردن.

وهرانسا: (۱) درژبوون؛ (۲) دەرکیشراو، دەرھینراو [۱] (۱) دراز شدن؛ (۲) بیرون کشیده شده.

وهرانتش: (۱) دەرھاویشتن؛ (۲) بەریشەو دەرکیشان [۱] (۱) درآوردن؛ (۲) از ریشه بیرون کشیدن.

وهرانسدن: (۱) داوهراندن، رژاندن له سەر بو خوا؛ (۲) ئانین، ئینان؛ (۳) لى هالاندن [۱] (۱) فرو ریزاندن؛ (۲) آوردن؛ (۳) در چیزی پیچیدن.

وهرانن: داوهراندن [۱] فرو ریزاندن.

وهرانین: پېچان بەدەوهرەدا: (لحیف دەخو وەرانی) [۱] به دور چیزی پیچیدن.

وهرارو: (۱) بهرتاو، پېچەوانەى دىمی؛ (۲) هینراو؛ (۳) تى هالاو، لى هالاو [۱] (۱) آبی، مقابل دیمی؛ (۲) آورده شده؛ (۳) در چیزی پیچیده شده.

وهرای: شیاو، هیزا، لایق [۱] شایسته، سزوار.

وهرای نامەیش: پېکھاتن، ناشتەو بوون [۱] به توافق رسیدن.

وهرپ: بهفر، بهرف، وهر [۱] برف.

وهربادان: (۱) پېچان؛ (۲) پېچانەو [۱] (۱) پیچ دادن؛ (۲) پیچیدن.

وهربوق: قرب، قرقینە [۱] آروغ.

وهربوون: به کۆمەل خەریکی کارى بوون: (منال گەل دە باغ وەربوون چیان نەهیشت) [۱] دسته جمعی به کاری مشغول شدن.

وهر بەرەدە: تاوە نگاز [۱] آفتاب زده.

وهر یەن: بەرلینە [۱] پیش بند.

وهر یین: وەربوون [۱] نگا؛ وەربوون.

وهر پال: بەرپال، بنار [۱] دامنه کوه.

وهر پووش: چاره کە، کۆلوانە [۱] شانه پوش زنانه.

وهر پېچان: وەربادان [۱] پیچیدن.

وهر پېچانەو: وەربېچان [۱] پیچیدن.

وهرت: (۱) بریکار، نایب؛ (۲) ناوەرآست [۱] (۱) نائب، وکیل؛ (۲) وسط.

وهرتاخ: نیوہ کار، نیمه کاری ناتەواو [۱] نیمه کاره.

وهرتاخەى: نیوہ کاره، کاری مەزرا به نیوہ یی [۱] کار بر روی مزرعه به صورت نیمه نیمه.

وهرتاسگە: جیگەى توکە بەر [۱] عانە، زهەر.

وهرتاق: وەرتاخ، نیوہ کار [۱] نیمه کاره.

وهرتە: (۱) ناوەرآست؛ (۲) ماقووری زل؛ (۳) وتەى گەزاندنەوێ گا له خەتى جووت دا [۱] (۱) وسط؛ (۲) قالی بزرگ؛ (۳) کلمه بازگرداندن گاو



در شخم.

وهرته گهنه: قهلاشتن [ف] شکافتن.

وهرتی: لهو گوندهی کوردستانه که به عسی به بومبای شیمیایی کاولیان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را با بمب شیمیایی ویران کردند.

وهرج: وهج [ف] نگا: وهج.

وهرجا: لهه وهبر [ف] قبل از.

وهرجس: وهرژشت [ف] ورزش.

وهرجسه: بزوتنه وه، جولانه وه [ف] چنبیدن، حرکت.

وهرجه: بهرله [ف] قبل از.

وهرچسه: راهبرین له نکاو [ف] یکه خوردن.

وهرچه پین: لادان، کلابون [ف] انحراف.

وهرچهرخان: زفران، سورانه وه، بهر وه دو ژوکردن [ف] ورچرخیدن.

وهرچهرخاندن: زفراندن، رو بهر وه دو اکردنه وه [ف] چرخاندن.

وهرچهرخین: وهرچهرخان [ف] ورچرخیدن.

وهرچم: پیش چاو [ف] پیش چشم.

وهرخ: بهرخ، وه [ف] بره.

وهرد: (۱) له جاری پترکیلان: (۲) کیلدرای شوکراو: (له زیگه لامان دا به ناو

وهردا هاتین): (۳) ژیر و ژوکردنی خویانی بهر پیی گاگیره: (۴) بریتی له

دویاته کوردنه وه: (جاریکت خویندونه وه وهردی ده وه) [ف] (۱) شخم بعد

از شخم نخستین: (۲) شخم زده شده: (۳) زیر و رو کردن سپاری در حال

کوبیدن: (۴) کنایه از تکرار کردن.

وهردان: (۱) بهردان، بهرله اکردن: (۲) لئی زیاد کردن، خسته سه ره [ف] (۱)

رها کردن، ول کردن: (۲) اضافه کردن.

وهردانه: تیروکی نه ستوری نه گوته بان کرمه وه [ف] نوره نانواپی،

وردانه.

وهردای: بهردان [ف] رها کردن.

وهردایش: (۱) خواردن: (۲) ده خواردان: (۳) بریتی له بهرتیل خواردن [ف]

(۱) خوردن: (۲) خوراندن: (۳) کنایه از رشوه خوردن.

وهردبرین: کیلانی زه وی [ف] شخم زدن زمین.

وهرددانه وه: له جاری پتر کیلان و گاسن لیدان [ف] شخم شده را شخم

دوباره زدن.

وهردش: (۱) خواردن: (۲) خواردنه وه [ف] (۱) خوردن: (۲) نوشیدن.

وهرد کهک: چکوله بی، وردیلانه بی [ف] کوچولو بی.

وهردل: قاوه لئی، تاشت [ف] خوراک ناشتا.

وهردوخ: خورا، زورخور، واردوخ، فره خوره [ف] پرخور.

وهرده: بهرده، بهرله اک [ف] رهاکن، ول کن.

وهردهک: (۱) مراوی: (۲) جیازی بوک: (۳) چه وهی مالانگه [ف] (۱)

اردک: (۲) جهیزه عروس: (۳) سورچران، طفیلی.

وهرده که: وهردهک، مراوی، سوته [ف] مرغابی، اردک.

وهردهن: خواردن [ف] خوردن.

وهرده نه: وهردینه نان پیزان [ف] چوب پهن کردن خمیر نان.

وهردی: بهچو، بهچکه لانه [ف] کوچولو.

وهردیان: زیندانه وان [ف] زندانبان.

وهردی مردی: خرت و پرت، شروشاتال [ف] خرت و پرت.

وهردینک: ناوهند، کروک [ف] مرکز.

وهردینه: (۱) وهردانه: (۲) جوژی نه خوشی چاو زاروکان: (۳) گیاه که بو

دهرمان ده شی [ف] (۱) نوره نانواپی: (۲) نوعی بیماری چشم کودکان:

(۳) گیاهی است دارویی.

وهرز: (۱) بهرز، بلند: (۲) ده و کاتی چاندن و بهر هه لگرتن: (۳) بریتی له

سال: (۴) بیستانه دیم: (۵) وهرجا، بهرله [ف] (۱) بلند: (۲) موسم کشت و

برداشت محصول: (۳) کنایه از سال: (۴) پالیزیمی: (۵) قبل از.

وهرز: جازز، بی مهعد، عاجز، قهلس [ف] پکر.

وهرزا: گای جوته کهر [ف] گاو شخم زن.

وهرزاخ: زهر دوماه، شاخی زور سهخت و حاسی [ف] کوه سنگی بسیار

سخت.

وهرزشت: راهینانی نه ندامه کانی لهش به کار کردن بو ساغی و

به قه وه بو، وهرجس [ف] ورزش.

وهرزقان: بیستانچی، فیرکاری وهرزشت [ف] ورزشکار.

وهرزقوریق: جهنگه ی رینی تهره کاری [ف] موسم چیدن تره بار.

وهرزه: (۱) گای جوته کهر، وهرزا: (۲) بلندایی [ف] (۱) گاو شخم زن: (۲)

بلندی.

وهرزه با: بای شیای وهرزی سال [ف] باد مناسب فصل.

وهرزه باران: بارانی شیای وهرزی سال [ف] باران موسمی.

وهرزهک: (۱) بهرزهک، بلندایی که له ناو راستایی دا: (بهرزهکی عمره بی

نم بهرزه که یه): (۲) زانا له ژماره گهری و لیکدانه وه [ف] (۱) بلندای کم

میان هموار: (۲) حسابدان.

وهرزه نایش: (۱) بهرزهکده وه، هه لئنان: (۲) راست چه قانندن: (۳)

له خه وراکردن [ف] (۱) بلند کردن: (۲) نصب کردن: (۳) از خواب

بیدار کردن.

وهرزی: بهرزی، بلند [ف] بلندی.

وهرزیار: جوتیر، جوت بهنده [ف] برزگر.

وهرزیر: وهرزیار [ف] برزگر.

وهرزین: (۱) نمده زین، تاره قگیر: (۲) بهرزه ی زین، قایش و قروشنی سنگی

نه سب: (۳) جولانه وه و خومانده وکردن، وهرجس کردن: (۴) لیکدانه وه،

راوه: (۵) لیکدانه وهی خهون [ف] (۱) نمد زین: (۲) سینه بند زین: (۳)

ورزش کردن: (۴) شرح و تفسیر: (۵) تعبیر خواب.

وهرژو: شیلان و دهس پیامالین [ف] ماساژ.

وهرس: وهرز، جازز [ف] پکر.

وهرسان: پسان [ف] گسستگی.

وهرساندن: پچراندن، پساندن [ف] گسستن.

وهرسای: پچراو، پساو [ف] گسسته.

وهرست: وهرس [ف] پکر.

وهرسوران: وهرچهرخان [ف] ورچرخیدن.



وهرسوراندن: وهرچهرخاندن، زفراندن [ف] چرخاندن.

وهرسه: مایچهی لهش [ف] عضله.

وهرسهل: پیشه‌بندی لهش [ف] استخوان.

وهرسهله: وهرسه، مایچه [ف] عضله.

وهرشا: رشاوه، رشایه‌وه [ف] قی کرد.

وهرشان: رشانه‌وه [ف] قی کردن.

وهرشانندن: رشاننده‌وه [ف] وادار به قی کردن.

وهرشاو: کانه‌یه‌کی سپیه سه‌ماوه‌رو نامرازی تری ناومالی لی چی‌دکنه [ف] آلیازی است، ورشو.

وهرشاو: رشاوه‌وه [ف] قی کرده.

وهرشکست: نابود، نابوت، سه‌مایه لده‌س‌جوگ [ف] ورشکست.

وهرشکسته: وهرشکست [ف] ورشکست.

وهرشه‌ق: وهرشه‌ک، وشه‌گ [ف] یوزپلنگ.

وهرشه‌ک: (۱) ورشه‌ک، وشه‌ک، وشه‌گ؛ (۲) توله‌پلنگ [ف] (۱) جانوری گر به‌سان که پوستش قیمتی است؛ (۲) یوزپلنگ.

وهرشه‌و: وهرشاو [ف] آلیاز ورشو.

وهرشیان: رشانه‌وه [ف] قی کردن.

وهرشین: وهرشیان [ف] قی کردن.

وهرفتن: (۱) ناو لی‌چوران؛ (۲) دل‌وپه‌کردن؛ (۳) بریتی له نابوت‌بون [ف] (۱) آب از چیزی رفتن؛ (۲) چکه‌کردن؛ (۳) کنایه از نابودشدن.

وهرشانندن: (۱) پالاوتن؛ (۲) دل‌وپ‌لی‌رزان؛ (۳) بریتی له دارایی به‌هده‌ردان [ف] (۱) تصفیه‌کردن؛ (۲) چکه‌کردن؛ (۳) کنایه از هدر دادن ثروت.

وهرقین: (۱) تنوک لی‌ده‌لین؛ (۲) بریتی له نابوت‌بون [ف] (۱) نشت داشتن؛ (۲) کنایه از نابودشدن.

وهرقاس: (۱) تانه‌اندازه‌یه‌ک؛ (۲) نم‌نه‌اندازه [ف] (۱) تاندازه‌ای؛ (۲) این اندازه.

وهرقلاندن: (۱) راست‌چه‌قاندن؛ (۲) راگرتن به‌پاوه [ف] (۱) عمود نصب کردن چیزی؛ (۲) سرپانگه‌داشتن.

وهرقیل: تالقهای دارین له ره‌شکه‌ی کل‌وش گوازنه‌وه‌دا [ف] حلقه‌چوبین انتهای طناب بارکشی.

وهرک: به‌رخ، وهرخ، وهر [ف] بره.

وهرکرن: توره‌لدان، فریدان به‌نهم [ف] پرتاب کردن.

وهرکو: به‌رکوت [ف] کوبیده غله پیش از خرمن.

وهرگورپه: به‌رخه‌ساوا [ف] بره نوزاد.

وهرکه‌تن: (۱) راکشان، رازان؛ (۲) نارام‌بون، داکه‌وتن [ف] (۱) درازکشیدن برای خواب؛ (۲) آرام شدن.

وهرکه‌رده: (۱) ده‌به‌رکراو؛ (۲) جلی ده‌کارکراو [ف] (۱) پوشیده شده؛ (۲) لباس کارکرده.

وهرکه‌فتن: وهرکه‌تن [ف] نگا: وهرکه‌تن.

وهرکه‌فته‌ی: تاوه‌للات، خوره‌تاوکه‌وتن [ف] طلوع آفتاب.

وهرکه‌وتن: وهرکه‌تن [ف] نگا: وهرکه‌تن.

وهرکه‌وه‌ر: نمو به‌رده‌ی که له‌کاتی بارینا بنیادهم نه‌چینه به‌نای [ف] سنگ پناهگاه هنگام باران.

وهرگ: (۱) گدلا؛ (۲) گور، گورگ، شینو [ف] (۱) برگ نباتات؛ (۲) برگ. وهرگ: فرو، ژه‌ک و شیر ییکه‌وه‌کولاو [ف] مخلوط آغوز و شیر جوشیده.

وهرگا: نیوار، نیواره [ف] عصر هنگام.

وهرگان: گدله‌گورگ [ف] رمد برگ.

وهرگر: (۱) به‌رگر، له‌میه‌ر؛ (۲) که‌سی که نه‌سینی؛ (۳) قایم و خوراگر [ف] (۱) سنج؛ (۲) گیرنده؛ (۳) بادوام.

وهرگرتن: (۱) سه‌نن؛ (۲) گوی‌راگرتن بو‌قسه و قبول‌کردنی قسه؛ (۳) به‌رگرتن، به‌رگه‌گرتن [ف] (۱) گرفتن؛ (۲) گوش دادن و پذیرفتن سخن؛ (۳) تحمل کردن، دوام آوردن.

وهرگرته‌وه: ساندنه‌وه‌ی وام یان نامانه‌نی [ف] بازپس گرفتن وام یا امانت.

وهرگه: (۱) به‌رگه، خوراگری، تاقه‌ت؛ (۲) تاوه‌ها، تاهم‌جوره؛ (۳) توه‌یه به‌م‌جوره‌یه [ف] (۱) تاب تحمل؛ (۲) این طور؛ (۳) این طور است.

وهرگه‌ر: دیلماج، پاچه‌کار، که‌سی له‌زمانیکه‌وه بو‌زمانیکی‌تر وهرده‌گیر [ف] مترجم.

وهرگه‌ران: (۱) وهرچه‌رخان؛ (۲) له‌جی‌چوئی به‌ندی نه‌ندام: (قاچت وهرگه‌زاوه)؛ (۳) له‌دین‌ده‌رجون؛ (۴) پاچه‌ه، کاری وهرگه‌ر [ف] (۱) چرخ خوردن؛ (۲) ازجا دررفتن بند اندام؛ (۳) کافرشدن؛ (۴) ترجمه. وهرگه‌زاندن: چه‌رخاندن، ژیر وژوکردن [ف] چرخاندن، زیرورو کردن. وهرگه‌زانه‌وه: له‌به‌رانبه‌ر گه‌وره‌تردا راوه‌ستان [ف] مقابله با از خود بزرگ‌تر.

وهرگه‌زاو: (۱) ژیر وژوکراو، چه‌رخ‌پی‌دراو؛ (۲) کافر‌بوگ؛ (۳) پاچه‌کراو [ف] (۱) زیروروشده، برگشته؛ (۲) کافرشدن؛ (۳) ترجمه‌شده.

وهرگه‌شه‌وئی: گورگانه‌شه‌وئی، وته‌یه‌که بو‌ترساندن و خه‌واندنی منالان ده‌یلین [ف] نگا: گورگانه‌شه‌وئی.

وهرگیر: (۱) که‌سی که زه‌وی یا ههرشتی ژیر وژوده‌کا؛ (۲) پاچه‌که‌ر؛ (۳) تل و خول: (هه‌لگیر وهرگیر) [ف] (۱) برگرداننده، زیروروکننده؛ (۲) مترجم؛ (۳) غلت بر پهلو.

وهرگیران: (۱) وهرگرتن؛ (۲) راگرتن بو‌دوایی؛ (۳) به‌رزکردنه‌وه [ف] (۱) گرفتن؛ (۲) نگهداشتن برای آتیه؛ (۳) برگرفتن.

وهرگیران: (۱) تاوه‌ژوکردنه‌وه، ژیر وژوکردن؛ (۲) پاچه‌کردن [ف] (۱) برگرداندن؛ (۲) ترجمه‌کردن.

وهرگیرانه‌وه: وهرگیران [ف] نگا: وهرگیران.

وهرگیرک: نامرازی ناگر پی‌سه‌روژیرکردن و هه‌لگه‌زاندنه‌وه [ف] ابزار زیرورو کردن آتش و ذغال.

وهرگیرکه: (۱) منالی قیره‌رویشتن؛ (۲) منالی به‌که‌یف و قسه‌شیرین؛ (۳) منالی که کاری پی‌بکری [ف] (۱) کودک پاگرفته؛ (۲) کودک رشد‌کرده و سرحال؛ (۳) کودکی که قادر به کارکردن باشد.

وهرگیل: وهرگیر [ف] برگرداننده.



وهرگیلان: وهرگیران [۱] برگرداندن.

وهرم: (۱) خه، نفس، خهف: (۲) بیم [۱] خواب: (۳) بیایم.

وهرمان: (۱) دامان، سه‌رگردان‌بُون: (۲) دواکه‌وتن، له‌دواوه‌هاتن: (۳) نه‌ستوربُون [۱] واماندن: (۲) عقب ماندن: (۳) کُلفت شدن.

وهرماوی: خه‌والو [۱] خواب‌آلود.

وهرمه: به‌رنه‌شکه‌وت [۱] جلو غار.

وهرمیلی: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

وهرن: بین بو ته‌گره [۱] بیاید.

وهرنا: ده‌نا، نه‌گهرنه [۱] وگرنه.

وهرنا: ناویتی [۱] پرت کرد.

وهرنان: ناویشن، فریدان به‌قه‌و [۱] پرت کردن.

وهرنه‌وسانه: پرورشه کردن له خواردن به‌رله شیوانین [۱] پیش خوراک، مقبلات.

وهرنی: بگه‌نه‌سهر: (تاشتی حازره وهرنی) [۱] برسید به.

وهرنیسک: نزگهره‌ی گریان [۱] سکسکه گریه.

وهرنیشته‌ی: خورواو بُون [۱] غروب آفتاب.

وهرو: ده‌خوا [۱] می‌خورد.

وهرو: ده‌خوم [۱] می‌خورم.

وهرواردش: (۱) خوراک‌خواردن: (۲) به‌رتیل خواردن [۱] غذا خوردن: (۲) رشوه گرفتن.

وهرواو: به‌فراو [۱] آب یخ.

وهروریک: وهرگیرکه [۱] نگا: وهرگیرکه.

وهروه: (۱) به‌رف، به‌رف، وهر، وهرب: (۲) روبه‌شوینی، به‌ربه [۱] برف: (۲) روبه‌جایی.

وهروره: ده‌مانجه‌ی شا‌کوز [۱] نوعی کلت ششلول.

وهروره: شاپالوخ، شاپالوخ [۱] داموز.

وهروره: ره‌وره، چهرخی پاگرتنی مثال [۱] چرخ پا گرفتن کودک، روروک.

وهروه‌مال: پاروی پانی به‌فرمالین، شاپالوخ، وهروره [۱] داموز.

وهروهه: به‌رتیخه، پی‌سیر [۱] گریان.

وهروریک: وهرگیرکه [۱] نگا: وهرگیرکه.

وهروریک: وهرگیرکه [۱] نگا: وهرگیرکه.

وهره: (۱) بی: (۲) به‌ری زین: (۳) به‌رخ [۱] بیا: (۲) سینه‌بند زین: (۳) بره.

وهره: (۱) حه‌په، گه‌فه‌ی سه‌گ: (۲) گه‌لای زوه‌ک: (سی‌وهره له ته‌زنویانه) [۱] پارس سگ، واق: (۲) برگ نباتات.

وهرهان: به‌ران، وهران، نیره‌په‌زا [۱] گوسفند نر، قوج.

وهره‌تاو: خوره‌تاو [۱] تابش خورشید، آفتاب.

وهره‌تی: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

وهره‌خهل: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای

ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

وهره‌ز: جارز، وهرس [۱] پکر.

وهره‌زه‌ن: (۱) تهره، دابوشینی توتن و شتی تر بو ته‌وه بگات: (۲) مشتاخ، جی‌هه‌لخستنی میوه [۱] پوشانیدن برگ توتون و دیگر گیاهان برای رسیدن آنان: (۲) جای خشک کردن میوه.

وهره‌ستا: (۱) مالی مه‌وقوفه، مه‌وقوفه: (۲) کومه‌گی فقه‌ی له مالی مه‌وقوفه [۱] اموال وقف: (۲) کمک هزینه طلبه از اموال موقوفه.

وهره‌ق: (۱) به‌چکه‌ی دوره‌گی سه‌گی نیر و تازی میوینه: (۲) به‌زه‌ی کاغه‌ز: (۳) خوُس، خوُسار: (۴) به‌ری قومار: (۵) درکی ده‌شت: (۶) ته‌لش، کانزای وه‌ک کاغه‌ز پانه‌وه‌کراو [۱] توله دورگه متولد از سگ نر و تازی ماده: (۲) ورق کاغذ: (۳) پز، سرماریزه: (۴) کارت گنجفه، ورق بازی: (۵) خار بیابان: (۶) ورق فلزی.

وهره‌قه: (۱) به‌زه‌ی کاغه‌ز: (۲) دارو به‌ردوی زوخاو [۱] ورق کاغذ: (۲) آوار.

وهره‌ک: پنجه‌درکی ده‌شت [۱] خارین بیابان.

وهره‌ک: خوزی، خوزگه‌م به [۱] خوشا.

وهره‌کنا: نای چهنده‌خوشه، خوزی به [۱] خوشا.

وهره‌کینا: وهره‌کنا [۱] خوشا.

وهره‌گورگان: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

وهره‌م: په‌نهم، ناوسان، ستوربُون، ماسان [۱] ورم، آماس.

وهره‌مان: په‌نهمان، ناوسان، ماسان [۱] ورم کردن.

وهره‌بیایش: (۱) نه‌خوش به‌ییشی سیل: (۲) کزو که نه‌فت [۱] بیمار نارسایی طحال: (۲) زرد و ضعیف.

وهره‌مدا: نه‌خوشی سیل و دیق، ژانازراف که‌تی [۱] بیماری سیل.

وهره‌من: توش وهرم‌هاتگ [۱] ورم کرده.

وهره‌می: (۱) ناوساو، په‌نهماو: (۲) سیلدار، ژانازراف که‌تی [۱] ورم کرده: (۲) مسلول.

وهره‌مین: (۱) ناوسان، وهره‌مان: (۲) دوچاری سیل بُون [۱] ورم کردن، آماسیدن: (۲) مسلول شدن.

وهره‌نگ: به‌وجوره، ها‌کا، ناوها [۱] این چنین.

وهره‌وه: بگه‌رتوه [۱] بازگرد.

وهره‌وه‌ز: (۱) حه‌په‌حپ، وهره‌ی له‌دوی په‌ک: (۲) فرمان به‌بیده‌نگ بُون: (ده وهره‌وه‌ز) [۱] واق واق سگ: (۲) فرمان به‌خاموشی با حالت بی‌ادبانه که معمولاً به‌سگ گویند، خفه‌شو.

وهره‌وه‌ره: (۱) که‌مه‌که‌مه، به‌ره‌به‌ره: (۲) وهره، بی [۱] به‌تدریج، اندک اندک: (۲) بیا، تأکید در دعوت.

وهره‌ویانی‌خوارو: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

وهره‌ویانی‌سهره: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

وهره‌هم: (۱) وهره‌م، په‌نهمین: (۲) نه‌خوشی به‌ره‌نگ: (۳) به‌ره‌م، به‌ره‌ی



وهزا: (۱) بائاما: (۲) لاواز، دالگوشت: (۳) بیچاره، به سته زمان: (۱) وزید: (۲) لاغر: (۳) بیچاره.

وهزار: به دم: (۱) شفاهی.

وهزارهت: پله و پایدی بهرله سهروکی مهمله کهت: (۱) وزارت.

وهزن: (۱) کیش و زهوتی شیعر: (۲) کیشانه: (۳) پشتاو، ده فری باروتی راوکه: (۴) تیش و نازار: (۱) وزن شعر: (۲) وزن، سنگینی: (۳) ظرف باروت شکارچی: (۴) درد و آزار.

وهزنایره: داوه زانندن: (۱) پیاده کردن از سواری.

وهزند: ده فری باروتی راوکه: (۱) ظرف باروت شکارچی.

وهزندار: (۱) سهنگین، به کیش: (۲) بریتی له مروی ماقول و بهوهج: (۱) سنگین: (۲) کنایه از شخص محترم.

وهزنه: (۱) کیش، به کیشانه: (۲) کیشانه که بهرانه به سه دکیلو: (۳) گوندیکه له کوردستان: (۱) سنج، وزنه: (۲) وزنی برابر.

صدکیلوگرم: (۳) نام دهی در کردستان.

وهزنی: وهزند، ده فری باروتی راوکه: (۱) ظرف باروت شکارچی.

وهزو: وازو، تاوا به پله: (۱) به این زودی.

وهزه: (۱) پیوه دان، چزو تی ژوکردن: (۲) نه خوشیه کی زاری زاروکانه: (۳) وزه، تابشت: (۱) نیش زدن: (۲) نوعی بیماری دهان کودک: (۳) تاب، یارا.

وهزهرا: داوهزی، داخوژی، لهسواری هاته خوار، دابهزی: (۱) از سواری پیاده شد.

وهزه رای: دابهزین، داخوزین: (۱) پیاده شدن از مرکب.

وهزه قالانی: کایه به گوژان، گوژین: (۱) گردوبازی.

وهزه مه ژگلی: گیاه که نه خوری: (۱) گیاهی است خوردنی.

وهزن: نازار، عهزیت: (۱) آزار.

وهزند: وهزند: (۱) ظرف باروت شکارچی.

وهزنگ: نازار، عهزیت، زبان: (۱) گزند.

وهزنی: نازاردان، عهزیت دان: (۱) (هاوسا وهزنی خاص نیه) آزدن، آزار دادن.

وهزه وان: گوژه وان، زانا له سهروکت و پی هه لچونی دارگوژاندا: (۱) ماهر دربالا رفتن از درخت گردو.

وهزه وای: جوژی کولیره که گوژی وردی تیکه لاوه: (۱) نوعی گرده نان با مغز گردو.

وهزی: (۱) گوژ، گوژ، قوز، گیز: (۲) باهات: (۱) گردو: (۲) وزید.

وهزی: منیش ده بی: (۱) وهزی بچم: (۱) من هم باید.

وهزیت: چلونا یه تی حال و حوال: (۱) وضعییت.

وهزیر: (۱) پیواما قولی پایه بهرزی بهر دهستی سهروکی ولات: (۲) فهرز: (۳) تاوه بو پیوان: (۱) وزیر: (۲) فرزین: (۳) نام مردانه.

وهزیری: (۱) کارو پلهی وهزیر: (۲) جوژی هه نجیر: (۱) وزارت: (۲) نوعی انجیر.

وهزیفه: (۱) نمرکی سهرشان: (۲) جیره تانی ژوژانه، موچه: (۱) نهری نهی کونه کاری پیری مه کرو/ وهزیفه جیره تانی بو به بی دو «شه هید»:

زهوی و سهودا: (۱) ورم، آماس: (۲) نوعی بیماری کشنده: (۳) محصول، تولید.

وهرهین: داوه رین، وه رین: (۱) فرو ریختن.

وهرهی نامایش: (۱) تیگه یشتن، هاتنه سه رزی: (۲) ناشتی کردن: (۳) سازدان، پیک هینان: (۱) فهمیدن، سر عقل آمدن: (۲) آشتی کردن: (۳) فراهم آوردن.

وهره گه یرایش: (۱) بیر بلاوی: (۲) دلته نگه و ماتی: (۱) پریشانی افکار: (۲) دلتنگی.

وهری: (۱) داوه ری: (۲) بی گوناخ، بی تاوان: (۳) لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد: (۱) ریزش کرد: (۲) بری، بی گناه: (۳) روستایی در کردستان که بعثان آن را ویران کردند.

وهری: (۱) بیته: (۲) بوی وه ره: (۳) پیشو، بهری: (۱) بیاور: (۲) بیانزدش: (۳) پیشین.

وهریا: بهم جو ره، نایم ته حره: (۱) به این نحو، به این ترتیب.

وهریان: داوه رین، رزان له سه ره وه: (۱) مسیوه وه ری، گه لا وه ری، خو ل وه ری: (۱) ریزش کردن.

وهریای: داوه ریو: (۱) ریزش کرده.

وهری زی: رو به رو: (۱) رو برو.

وهریس: گوریس: (۱) ریسمان.

وهریس: گوریس: (۱) ریسمان.

وهریسک: وهریس، گوریس: (۱) ریسمان.

وهرین: (۱) بیته، بیرانه: (۲) پیشو: (۳) داوه رین: (۴) بهرینه، داززینه: (۵) بین: (۶) دین: (۱) بیار: (۲) پیشین: (۳) ریزش کردن: (۴) فرو ریزان، امر به ریختن: (۵) بیایم: (۶) می آیم.

وهرین: (۱) که سی که داده وه رینی: (۲) بیته، باره: (۱) فرو ریزاننده: (۲) بیار.

وهرین: حه به حه ب کردن: (۱) یارس کردن.

وهرینان: رابوردان، پیشینان: (۱) گذشتگان، پیشینان.

وهرینه: (۱) بیته، باره: (۲) باره ی، بینیه، بیرانی: (۳) پیشینه: (۴) داوه رینه: (۱) بیاور: (۲) بیارش: (۳) پیشین: (۴) فرو ریز.

وهرینه: (۱) بینیه، باره: (۲) باره ی، بیرانی: (۳) داوه رینه: (۴) وهردینهی نه خوشی جاو: (۱) بیاور: (۲) بیارش: (۳) فرو ریزان: (۴) نوعی بیماری چشم کودکان.

وهریو: (۱) داوه ریو: (۲) هانو، هاتگ: (۱) وه ره وه ریو: (۱) فرو ریخته: (۲) آمده.

وهریو: حه به حه ب کردو، گه فیو: (۱) پارس کرده.

وهز: (۱) لای خواره وه: (۱) داوه زه، داوه زی: (۲) بهز، چهوری ناوژگ: (۳) گوژ: (۴) منیش: (۵) وهز دیزم، وهز دیم: (۵) غار، راکردن: (۶) خوش نه وه زی: (۶) بهرین به باز: (۷) هه لوه زه: (۷) نامان، هاتن: (۸) سه رما وه ز: (۸) دوزانندن له کی بهر کی دا: (۱) ناگات وی نه ت وه زینی: (۱) پائین: (۲) پیه: (۳) گردو: (۴) من هم: (۵) دویدن، دو: (۶) پرش، جهش: (۷) آمد: (۸) باخت در مسابقه.



- (۱) وظیفه: (۲) جیره روزانه.  
 وهزین: (۱) هانتی با: (۲) بهره و خوار هانت: (داوه زین): (۳) ژیرکوتن له شهرو مله دا: (۴) غاردان، راکردن: (۵) بهره و ژور لهزه وی جیا بونه وه: (هه لوه زین): (۶) کهوتنی تاو: (۱) وزیدن: (۲) پایین آمدن: (۳) شکست خوردن: (۴) دویدن: (۵) جستن روبه بالا: (۶) برآمدن آفتاب.  
 وهژار: جیا بونه وی نازیک له زیک: (ماله کم هه لوه ژارت): جداشدن ناباب از خوب، پاکسازی.  
 وهژارتن: نازیک و ناپه سندن له نازیک و باش دهراوین: جداکرن ناباب از پسندیده، پاکسازی کردن.  
 وهژاردن: وهژارتن: پاکسازی کردن.  
 وهژاره: (۱) په زاره، خهم، کول: (۲) خه یالات، بیرو هزرکردنه وه: (۱) غم، اندوه: (۲) خیالات.  
 وهژهب: بست، بن گوست، بوست: وجب.  
 وهژینگ: چورت: چرت خواب.  
 وهژینگدان: چورتدان: چرت زدن.  
 وهس: (۱) چیترا: (۲) پاشگری بهستن: (۱) کافی: (۲) پسوند بستن.  
 وهسا: (۱) وسا، ناوها: (۲) له کارکهوتن: (۳) نوسا، زانا له کار: (۴) ماندوبو: (۱) این طور: (۲) ازکارافتاد: (۳) استاد: (۴) خسته شد.  
 وهسار: (۱) بهار: (۲) ههوسار، وسار: (۱) بهار: (۲) افسار.  
 وهساری: شینکه ی بهار، روه کی تایه تی به بهار: سیزه بهاری.  
 وهسان: (۱) ناوها: (۲) له کارکهوتن: (۳) ماندوبو: (۱) این طور: (۲) ازکارافتادن: (۳) خسته شدن.  
 وهسایه: (۱) ناوهایه: (۲) له کارزانه: (۱) چنین است: (۲) استاد است.  
 وهسپ: پهسن، تاریف: وصف.  
 وهست: (۱) پاشگری بهمانا بویسه، مهرۆ: (راوهست تادیم): (۲) بهست له بهستن: (۱) پسوند به معنی ایست: (۲) بند از بستن.  
 وهستا: (۱) نوسا، له کارزان: (۲) ماندوبو: (۳) دهره قه تی هات، تاقه تی هینا: (کهس دهره هستی نده هات من پی وهستم): (۴) راهوستا: (۱) استاد: (۲) خسته شد: (۳) تحمل کرد، تاب مقاومت آورد: (۴) ایستاد.  
 وهستاخاله: ناسنگه ر: آهنگر.  
 وهستان: (۱) نه بزوتن: (۲) له سه ریابون: (۳) ماندوبو له کار: (۴) ناوچه یه که له کوردستان: (۱) بی حرکت بودن: (۲) ایستادن: (۳) خسته شدن: (۴) ناحیه ای در کردستان.  
 وهستاندن: (۱) راگرتن، له بزوتن خستن: (۲) ماندوکردن: (۳) نه ستاندنه وه، ساندنه وه: (ده بی نه وقهرزی لی وهستینم): (۱) از حرکت بازداشتن: (۲) خسته کردن: (۳) بازپس گرفتن.  
 وهستاننه وه: (۱) بهرانهری کردن: (لی وهستامه وه شه قیکم تی هه لدا): (۲) وشک بونی باران و دلۆپه: (۱) مقابله کردن: (۲) بند آمدن باران و چکه.  
 وهستاو: (۱) له بزواکه وتو: (ناشه که مان وهستاوه): (۲) ماندو، مانگ: (وهستاوم له کار): (۱) از حرکت بازمانده: (۲) خسته.  
 وهستای: (۱) وهستاو: (۲) تو کارزانی: (۳) ماندوبوی: (۱) نگا: وهستاو: (۲) توستادی: (۳) خسته شدی.  
 وهستایه: (۱) نابزوی: (۲) به پاهویه: (۳) له کارزانه: (۱) حرکت نمی کند: (۲) ایستاده است: (۳) استاد است.  
 وهستایی: (۱) نوسایی، زانایی له کار: (۲) به راهوستانه وه، به پیوه: (۱) استاد: (۲) سرپایی.  
 وهستی: بهستی: بست، بند آورد.  
 وهستیان: ماندوبون، خه سه بون: خسته شدن.  
 وهستییتی: وستان به پیوه، هه لوستان: سرپا ایستادن.  
 وهستین: (۱) به پیوه راهوستان: (۲) ماندوبون: (۱) سرپا ایستادن: (۲) خسته شدن.  
 وهسسان: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد: روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 وهسسسه لام: بهسه، چیترا نایه ژم: والسلام.  
 وهسف: وهسپ، پهسن، تاریف: وصف.  
 وهسفین: پهسنددان، تاریف کردن: توصیف کردن.  
 وهسمان: سوکه له ناوی عوسمان: مخفف عثمان، نام مردانه.  
 وهسمه: (۱) رهنگی که ژنان له بروی ده دن، وسمه: (۲) بهسمه، چیترا ناوی: (۱) وسمه: (۲) مرا بس است، برای من کافی است.  
 وهسنی: ههوی، دوژنی شوک بو یه کتری: هوو، همشوی.  
 وهسو: بساوه: (نه ورو که شکان وهسو یا دوکه شکن بی): بساب، بسای، امر به ساییدن.  
 وهسواس: (۱) حه نبه لی، دژوتنگ له پاک بونه وه: (۲) وازوازی، ههردهم له سه ر خه یالی: (۱) وسواس در نظافت: (۲) دمدی.  
 وهسه: (۱) چون، شیی، له گوین: (۲) خواسته، داوا: (۳) ناوهایه، واسه: (۴) بهسته: (نهم پاره بوهسه): (۵) چیترا، بهسه: (۱) همانند: (۲) خواسته: (۳) چنین است: (۴) ببند: (۵) بس است.  
 وهسه ر: (۱) به لای ژورودا: (وهسه ردا وهره): (۲) سویند به سه ر: (وهسه ر باوکت): (۱) از بالا: (۲) قسم به سر.  
 وهسه فیایش: نوره گرتن، نو به گرتن: نوبت گرفتن.  
 وهسه م: نامرازی رهنگ و روگوزین: وسایل گریم.  
 وهسه تی: وهشینی، لهش ساقی، سلامت: سلامت.  
 وهسی: (۱) بهستی: (۲) ناموزگاری، نسحت: (۳) وهسیهت، قهوینتی: (۱) بند آورد: (۲) نصیحت: (۳) وصیت.  
 وهسی: (۱) زور، گه لی: (۲) پاشگری بهستن، بهستی: (۱) بسی، بسیار: (۲) ببندد.  
 وهسیت: راسپیری، وهسیهت: وصیت.  
 وهسین: وچان، وستان: تأمل، توقف.  
 وهسین: نه ستینه وه: (توله وهسین به!): بازستانده.  
 وهسینایس: وهلام ناردن، ناگادار کردن: پیغام فرستادن.  
 وهسیهت: قهوینتی، راسپیری: سفارش، وصیت.  
 وهسیه تنامه: راسپیری و قهوینتی به نوسراوی: وصیتنامه.  
 وهش: (۱) خوش، دل بهسند: (۲) وتهی راگرتنی که: (۳) وتهی لیخورینی



کهر: (۴) بنه‌مای ناویتن: (توم ته‌وه‌شتی: (۵) بنه‌مای وه‌شانندن واتا: راته‌کانندن: (شیره‌وشین، ده‌ست وه‌شین، باوه‌شین: (۶) ته‌وه‌ش: (به‌وه‌ش قایلیم: (۷) بنه‌مای وتی به‌مانا تیکدان: (هه‌لوه‌شانندن: (۸) به‌ش، باز: (۹) وه‌ش، به‌ش، ئامال (۱) خوش: (۲) حرف بازداشتن الاغ از حرکت: (۳) حرف راندن الاغ: (۴) ریشه‌کلمه به معنی پاشیدن: (۵) ریشه‌کلمه به معنی تکان دادن شدید: (۶) آن هم: (۷) ریشه‌کلمه به معنی ازهم‌باشیدگی: (۸) سهم، قسمت: (۹) رنگ متمایل به، قام.

وه‌شاردن: شارده‌وه (۱) نگا: شارده‌وه.

وه‌شارنایش: داروتاندن. بو لکه‌دارو که‌لله‌باچه ده‌لتن (۱) سطح چیزی را کاملاً پاک کردن.

وه‌شان: (۱) بلاوتنه‌وه: (۲) راته‌کان: (۳) به‌پیل و شان (۱) افشان: (۲) تکان شدید: (۳) باشانه، وسیله کتف.

وه‌شانایش: (۱) خدمت به‌ناو کوژاندنه‌وه: (۲) هه‌لواسین: (۳) پر پیدا کردن و راندن (۱) نوشته رابا آب پاک کردن: (۲) آویزان شدن: (۳) ربودن.

وه‌شانندن: (۱) بلاوکرده‌وه: (توم وه‌شانندن: (۲) راته‌کانندن: (ده‌ست وه‌شانندن، جوتنه‌وه‌شانندن: (۳) لیدان: (مست وه‌شانندن، کوته‌ک وه‌شانندن (۱) پاشیدن: (۲) به‌شدت حرکت دادن: (۳) زدن، ضرر بردن.

وه‌شانن: وه‌شانندن (۱) نگا: وه‌شانندن.

وه‌شاننه‌وه: (۱) شیان، ریک و زهوا: (تم کاره له‌تو ناوه‌شیتته‌وه، تم جله له‌تو ده‌وه‌شیتته‌وه: (۲) به‌شینه‌وه، دابه‌ش کردن (۱) شایان بودن، شایسته و مناسب بودن: (۲) توزیع کردن.

وه‌شاو: (۱) خوشاو، ناوی میوه‌ی خوشاو: (۲) ناویژراوی بلاوکراو: (۳) پی‌شان: (۴) دوی پیشگری «دا» واتا: راته‌کاو: (جله‌کمت داوه‌شا): (۵) به‌نه‌خوشی له‌ناوچون: (له‌شی داوه‌شاهو: (۶) پاش پیشگری «را» واتا: راته‌کاو: (تم‌داره راه‌شاهو) (۱) خوشاب، کمپوت: (۲) پاشیده: (۳) شایان: (۴) به‌دنبال پیشوند «دا» به معنی تکان داده شده: (۵) از بین رفتن در اثر بیماری: (۶) به‌دنبال پیشوند «را» به معنی تکان داده شده.

وه‌شایش: رمان، روخان، تیک‌ته‌پین (۱) خراب شدن.

وه‌ش به‌ش: چاک‌وخوشی، چاق‌سلامه‌تی (۱) خوش ویش.

وه‌شت: (۱) بای باشوری روزه‌لاتی: (۲) نهرمه‌بارانی به‌کره‌باوه (۱) باد جنوب شرقی: (۲) نم نم باران با باد آهسته.

وه‌شتر: (۱) خوشتر: (۲) وشر، ده‌قه‌ه، خوشتر (۱) خوشتر: (۲) شتر. وه‌شته: جوانی دلکیش که مرو تاره‌زوی ده‌کا (۱) زیبای دلکش و مشتتها. وه‌شته‌ن: سه‌ماو زه‌خس، بو سه‌مای ده‌رویشانی ده‌لین (۱) رقص ویژه دراویش.

وه‌شته‌ی: بارین (۱) باریدن.

وه‌شتی: نیشیا، تاسه (۱) اشتها، آرزو.

وه‌شسه: وتی ناژوتنی کهر (۱) کلمه راندن الاغ.

وه‌ش کهردش: (۱) زیندوکرده‌وه: (۲) چاکرده‌وه له‌نه‌خوشی: (۳) خوش

رابواردن: (۴) گه‌پو گالتسه‌گوتن: (۵) زیادله‌مراده به‌سین دان: (۶) هه‌لواسین: (۷) لیدان (۱) دوباره زنده کردن: (۲) شفا‌دان: (۳) خوش گذشتن: (۴) مزاح کردن: (۵) بیش از حد تعریف کردن: (۶) آویزان شدن: (۶) زدن.

وه‌شله: (۱) خوزیا: (۲) خوزگم به، خوشی له: (۳) جوانکه‌له (۱) کاشکی: (۲) خوشابه‌حال: (۳) زیبای کوچولو.

وه‌شمه: خوشیمه، که‌یف‌سازم (۱) شادم.

وه‌شو: (۱) بشوره‌وه، پیس به ناو خاوین بکه‌وه: (۲) دانه‌ویلله‌به ناو بشو (۱) دوباره بشوی: (۲) حیوانات را بشوی.

وه‌شوهر: وه‌شو (۱) نگا: وه‌شو.

وه‌شون: (۱) له‌دو: (دل وه‌شونی تو، من وه‌شونی دل): (۲) دوباره بشون: (۳) دانه‌ویلله‌به ناوکه‌ن با بشوریتته‌وه: (یرنجی وه‌شون میوانن دین) (۱) به‌دنبال، درپی: (۲) باز بشوید: (۳) حیوانات را بشوید.

وه‌شووار: زور ساغو به‌ده‌ماخ (۱) سالم و سرحال.

وه‌شین: (۱) بلاوکرده‌وه: (۲) وهراندن (۱) پخش کردن: (۲) فرو ریختن.

وه‌ش وین: خوشبین (۱) خوشبین، دور از یأس.

وه‌شوین: له‌دو، وه‌شون (۱) به‌دنبال، درپی.

وه‌شه: (۱) خوشه، دل‌په‌سنده: (۲) خوشه، ناوکی شیرینی میوه: (۳) ده‌نگدانی کهر بو رویشتن (۱) خوش است: (۲) مغز هسته شیرین: (۳) کلمه راندن الاغ.

وه‌شه‌ت: شیه‌وه، شه‌پور، شین (۱) شیون.

وه‌شه‌ک: (۱) وشه‌گ، جانه‌وه‌ریکه له تیره‌ی ده‌له‌ک و زوی: (۲) راژان، له‌رزینی توندوبه‌هیز: (۳) دلخوشی، که‌یف‌سازی: (۴) به‌رجاو، جوان، خوشیک: (۵) جوانی به‌ناز: (۶) جی‌توتن (۱) گر به‌سانی است وحشی: (۲) به‌شدت لرزیدن: (۳) دلخوشی: (۴) خوش تیپ: (۵) جوان طناز: (۶) جای توتون.

وه‌شه‌گ: جانه‌وه‌ریکه له تیره‌ی ده‌له‌ک و زوی (۱) گر به‌سانی است وحشی.

وه‌شه‌ن: (۱) خوشه: (ههرسانی سه‌دجار وه‌وتیر وه‌ته‌رکه‌ش / زینده‌گی و مه‌ردن ئامان وه‌شه‌ن وه‌ش) «مه‌وله‌وی»: (۲) شلیوه (۱) خوش است: (۲) برف و باران باهم.

وه‌شه‌نی: که‌یفت باشه؟: (وه‌شی؟ وه‌شه‌نی؟) (۱) آیا خوش و خرمی؟.

وه‌شه‌ی: (۱) وه‌شی، خوشی: (۲) جوان چاک: (۳) تام‌خوش: (۴) هیشو (۱) خوشی: (۲) خوش‌تیپی: (۳) خوشه.

وه‌شی: (۱) خوشی، که‌یف‌سازبون: (۲) ناخو به‌که‌یفی؟: (۳) هیشوی تری و خورماو... (۱) خوشی و شادی: (۲) آیا خوش و خوبی؟: (۳) خوشه انگور و خرما و...

وه‌شیار: بلاوکرده‌وه، که‌سی شتی پهرزو بلاو ده‌کاته‌وه (۱) پخش کننده.

وه‌شیایگ: چیندراو، توم‌پیه‌کراو (۱) شخم بذر پاشیده.

وه‌شیان: (۱) که‌وته‌ناو: (۲) بلاوکرانه‌وه به‌زه‌ویدا (۱) توافقتان: (۲) پاشیده شدن.

کهر: (۴) بنه‌مای ناویتن: (توم ته‌وه‌شتی: (۵) بنه‌مای وه‌شانندن واتا: راته‌کانندن: (شیره‌وشین، ده‌ست وه‌شین، باوه‌شین: (۶) ته‌وه‌ش: (به‌وه‌ش قایلیم: (۷) بنه‌مای وتی به‌مانا تیکدان: (هه‌لوه‌شانندن: (۸) به‌ش، باز: (۹) وه‌ش، به‌ش، ئامال (۱) خوش: (۲) حرف بازداشتن الاغ از حرکت: (۳) حرف راندن الاغ: (۴) ریشه‌کلمه به معنی پاشیدن: (۵) ریشه‌کلمه به معنی تکان دادن شدید: (۶) آن هم: (۷) ریشه‌کلمه به معنی ازهم‌باشیدگی: (۸) سهم، قسمت: (۹) رنگ متمایل به، قام.

وه‌شاردن: شارده‌وه (۱) نگا: شارده‌وه.

وه‌شارنایش: داروتاندن. بو لکه‌دارو که‌لله‌باچه ده‌لتن (۱) سطح چیزی را کاملاً پاک کردن.

وه‌شان: (۱) بلاوتنه‌وه: (۲) راته‌کان: (۳) به‌پیل و شان (۱) افشان: (۲) تکان شدید: (۳) باشانه، وسیله کتف.

وه‌شانایش: (۱) خدمت به‌ناو کوژاندنه‌وه: (۲) هه‌لواسین: (۳) پر پیدا کردن و راندن (۱) نوشته رابا آب پاک کردن: (۲) آویزان شدن: (۳) ربودن.

وه‌شانندن: (۱) بلاوکرده‌وه: (توم وه‌شانندن: (۲) راته‌کانندن: (ده‌ست وه‌شانندن، جوتنه‌وه‌شانندن: (۳) لیدان: (مست وه‌شانندن، کوته‌ک وه‌شانندن (۱) پاشیدن: (۲) به‌شدت حرکت دادن: (۳) زدن، ضرر بردن.

وه‌شانن: وه‌شانندن (۱) نگا: وه‌شانندن.

وه‌شاننه‌وه: (۱) شیان، ریک و زهوا: (تم کاره له‌تو ناوه‌شیتته‌وه، تم جله له‌تو ده‌وه‌شیتته‌وه: (۲) به‌شینه‌وه، دابه‌ش کردن (۱) شایان بودن، شایسته و مناسب بودن: (۲) توزیع کردن.

وه‌شاو: (۱) خوشاو، ناوی میوه‌ی خوشاو: (۲) ناویژراوی بلاوکراو: (۳) پی‌شان: (۴) دوی پیشگری «دا» واتا: راته‌کاو: (جله‌کمت داوه‌شا): (۵) به‌نه‌خوشی له‌ناوچون: (له‌شی داوه‌شاهو: (۶) پاش پیشگری «را» واتا: راته‌کاو: (تم‌داره راه‌شاهو) (۱) خوشاب، کمپوت: (۲) پاشیده: (۳) شایان: (۴) به‌دنبال پیشوند «دا» به معنی تکان داده شده: (۵) از بین رفتن در اثر بیماری: (۶) به‌دنبال پیشوند «را» به معنی تکان داده شده.

وه‌شایش: رمان، روخان، تیک‌ته‌پین (۱) خراب شدن.

وه‌ش به‌ش: چاک‌وخوشی، چاق‌سلامه‌تی (۱) خوش ویش.

وه‌شت: (۱) بای باشوری روزه‌لاتی: (۲) نهرمه‌بارانی به‌کره‌باوه (۱) باد جنوب شرقی: (۲) نم نم باران با باد آهسته.

وه‌شتر: (۱) خوشتر: (۲) وشر، ده‌قه‌ه، خوشتر (۱) خوشتر: (۲) شتر. وه‌شته: جوانی دلکیش که مرو تاره‌زوی ده‌کا (۱) زیبای دلکش و مشتتها. وه‌شته‌ن: سه‌ماو زه‌خس، بو سه‌مای ده‌رویشانی ده‌لین (۱) رقص ویژه دراویش.

وه‌شته‌ی: بارین (۱) باریدن.

وه‌شتی: نیشیا، تاسه (۱) اشتها، آرزو.

وه‌شسه: وتی ناژوتنی کهر (۱) کلمه راندن الاغ.

وه‌ش کهردش: (۱) زیندوکرده‌وه: (۲) چاکرده‌وه له‌نه‌خوشی: (۳) خوش



وه شيانه وه: وه شانه وه [ف] سزاواری، شايستگي.

وه شياو: (۱) وه شياگ: (۲) به زه ويا بلا وکراو [ف] (۱) زمين تخم پاشيده: (۲) پاشيده.

وه شير: (۱) حديوانی که شیری زور يی، به شیر: (۲) به شمشیر [ف] (۱) بسيار شيرده: (۲) باشمشير.

وه شیر: (۱) که سى که شت ده شاريته وه: (مردووه شیر، پاره وه شیر): (۲) به شیر: (شیرخ باره داری وه شیر نه هاورد) [ف] (۱) پنهان کننده: (۲) باشير درنده.

وه شیرا: (۱) تهررا، کهوته ژيرخاکه وه: (۲) له بهرچاو گوم کرا [ف] (۱) دفن شد: (۲) پنهان گردید.

وه شیران: (۱) ژيرخاک کران: (۲) شارانه وه [ف] (۱) زیرخاک شدن: (۲) پنهان شدن.

وه شیراو: (۱) ژيرخاک کراو: (۲) شاردراوه، قهشارتی [ف] (۱) زیرخاک شده: (۲) پنهان گردیده.

وه شیره: (۱) بشاره وه، ژيرخاک که! (۲) ونی که له بهرچاو! [ف] (۱) دفن کن! (۲) ازديد پنهان کن!

وه شين: (۱) بلا وکرده وه: (۲) بلا وکرده وه: (۳) نامرازی بلا وکرده وه: (۴) داورين [ف] (۱) پخش کردن: (۲) پخش کننده: (۳) وسیله پخش کردن: (۴) فروريختن.

وه شينهک: هو ی بلا وکرده وه، ده زگای بلا وکرده وه [ف] وسایل ارتباط جمعی.

وه شينه ی: مه ليه نديکی کوردستانه له ده ورپالو. له کوردستانی به رده ستی ترکان [ف] ناحیه ای در کردستان.

وه عده: واده [ف] نگا: واده.

وه فا: (۱) نمهگ، به ينده: (۲) ناوی پياوانه [ف] (۱) وفا: (۲) نام مردانه.

وه فات: مردن بو بنیاده می به ريز: (باوه غه ليه وه فاتی کرد) [ف] وفات. وه فادار: به نمهگ، چاکه له چاو، به ينده دار [ف] وفادار، با وفا.

وه فاکار: وه فادار، به نمهگ و به ينده و به فا [ف] وفادار.

وه فر: به رف، وه ور، وه، به رف [ف] برف.

وه فرنایش: (۱) هه لمساو، پف دراو: (۲) به فوه له مساندن [ف] (۱) بادکرده: (۲) باد درچیزی کردن و پف دادن.

وه فره: که تیره ی سپی [ف] کتیرای سفید.

وه فره نایش: وه فر نایش [ف] نگا: وه فر نایش.

وه فره: هو وه نده، نه وشو ينده وه [ف] آن دوردست.

وه ق: (۱) بو ق، به ق، قر واتی: (۲) دهنگی مراوی، دهنگی به ق [ف] (۱) غوک، قورباغه: (۲) صدای مرغابی.

وه قا: کيشانه به که بهرانه بر به هزارو سه تو هه شتاوسی گرم [ف] وزنی معادل يکصدوهشتادوسه گرم.

وه قت: وهخت، کات، دم، زه مان [ف] وقت، زمان.

وه قتا: وهختیکی، له کاتيکا، نه وسا [ف] زمانی.

وه قتو: وه قتا [ف] زمانی.

وه قره: نو قره، نارام، داسه کنان [ف] آرام.

وه قف: مه وقوفه [ف] مال وقف.

وه ققا: وه قا [ف] نگا: وه قا.

وه قواق: واتی واتی، قديم به ژاپون گوتراوه: (جزیره ی واتی واتی يا وه قواق) [ف] نام قديم ژاپن، نگا: واتی واتی.

وه قوه ق: دهنگی بو ق و مراوی [ف] صدای قورباغه و مرغابی.

وه قه: کيشانه به که، حوقه [ف] وزنی است.

وه قی: وه قه [ف] نگا: وه قه.

وهك: (۱) چون، له جور، له تهرح، ناسایی: (۲) به جوری که: (وهك ده لئی، وهك زانیومه) [ف] (۱) چون، همانند: (۲) چنانکه.

وه كا: (۱) وهك: (۲) بکاته وه، وازیکا [ف] (۱) مانند: (۲) بازکند.

وه کات: ره پوراست، قسه ی بی روبینی [ف] سخن رگ و صریح.

وه کات کردن: درکاندنی راستی [ف] بروز دادن حقیقت.

وه کار: (۱) نارار: (۲) زور کارکر: (۳) کاويز، قاویش [ف] (۱) شجاع: (۲) بايشتکار، کاری: (۳) نشخوار.

وه کاریان: کاويز کردن [ف] نشخوار کردن.

وه کاز: دارعاسا، عاسا [ف] عصای دست.

وه کاشه: (۱) دوعایه که بو چاره ی شيتانی ده نو سن: (۲) گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] (۱) دُعایی که برای شفای دیوانه می نویسد: (۲) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

وهك ده زانی: چونی خوت ناگات لی به [ف] چنانکه دانی.

وه کشان: کشانه وه [ف] به عقب برگشتن.

وه کشانه وه: وه کشان [ف] به عقب برگشتن.

وه کشه: فه رمان به کشانه وه [ف] به عقب برگرد!

وه کشی: وه کشه [ف] به عقب برگرد!

وه کشین: وه کشان [ف] به عقب برگشتن.

وه کشین: بکشینه وه، بو دواوه بچن [ف] به عقب برگردید!

وه کو: وهك [ف] نگا: وهك.

وه کو: (۱) کو، کومل: (نهمانه وه کوکرده وه): (۲) هه رگا، هه رکات، (۳) وه کو، له چه شن، له وینه [ف] (۱) توده: (۲) هه رگا: (۳) مانند.

وه کوپون: کوپون، کوپونه وه [ف] جمع شدن.

وه کوک: وهك، وه کی، وه کو، مینا، هاوتاله رنک و ته رحا [ف] همانند، مشابه.

وه کوکردن: کوکردنه وه [ف] جمع کردن.

وه کویهك: بهرانه بر [ف] برابر، مساوی.

وه که: (۱) وهك: (۲) وازکه، بکه وه، بکه ره وه [ف] (۱) مانند، چنانکه: (۲) بازکن.

وه که ردش: (۱) قه لاشتن، تلپاشندن: (۲) کردنه وه ی گری و داخراو: (۳) ده رکیشان: (۴) به دادران توپه ل کردن: (۵) پیکردنی ناگر: (۶) راوه شاندن: (۷) پاک کردنی که له پاچه [ف] (۱) شکافتن: (۲) بازکردن:

(۳) بیرون کشیدن: (۴) گلوله ای کردن: (۵) برافروختن آتش: (۶) به شدت تکان دادن: (۷) پاک کردن کله پاچه.

وه که رده نه: (۱) لیک جیا کردنه وه: (۲) داگیرساندن: (۳) کیلان: (۴) کردنه وه ی درگا [ف] (۱) جدا کردن از هم: (۲) مشتعل کردن: (۳)



كاشتن؛ (۴) باز كردن دَر.

وه كه هه‌و: وه كو يهك [ف] برابر.

وه كي: (۱) وهك؛ (۲) ههركات؛ (۳) نه‌گه، هه‌گه‌ر [ف] (۱) نگا: وهك؛ (۲) هرگاه؛ (۳) اگر.

وه كي: وهك، وه كو [ف] مانند.

وه كييل: بر يكار، نايب [ف] وكييل.

وه كييل: وه كييل [ف] وكييل.

وه كييله‌لا: خواوه كييله. بو باوه‌ر پيكردن ئيزن [ف] خدا وكييل. در مقام سوگند گويند.

وه كييله‌ي: بر يكاري، وكييلي كردن [ف] وكالت.

وهك يهك: وه كو يهك، وه كه هه‌و [ف] برابر.

وهك يه كي: بهرانيه‌ري، هامتايي [ف] مشابيهت.

وه‌گ: (۱) وهك؛ (۲) چاخ، هه‌ره‌ت، جه‌نگه، تاف [ف] (۱) نگا: وهك؛ (۲) موسم.

وه‌گ‌ر: (۱) كه‌سي كه له‌ه‌وا شت نه‌قوژينه‌وه: (خشت‌وه‌گر، توپ‌وه‌گر)؛ (۲) له‌خه‌رج گيره‌وه: (له‌مالدا هه‌مو ده‌س بلاون هه‌ر من وه‌گرم)؛ (۳) دامه‌زرينه‌رو بهر ياكه‌ري چادرو چيغ و په‌رده؛ (۴) نه‌خوشي گيرو [ف] (۱) كسي كه در هوا مي‌قايد؛ (۲) صرفه‌جو؛ (۳) بر ياكنده خيمه و په‌رده؛ (۴) بيماري واگيردار.

وه‌گرتن: كاري وه‌گر [ف] عمل «وه‌گر».

وه‌گر گريابه‌نه: نزه‌ره [ف] سكه‌سكه.

وه‌گروتش: له‌سه‌ر شان دانان، له‌كول كردن [ف] بردوش نهادن، كول كردن.

وه‌گروه‌وتش: وگروتش [ف] بردوش نهادن، كول كردن.

وه‌گلور: گلور، خلور، گلار [ف] غلتيدين از بالا به پايين.

وه‌گو: وای وت [ف] چنين گفت.

وه‌گو: وه‌گو [ف] چنين گفت.

وه‌گوت: وه‌گو [ف] چنين گفت.

وه‌گوت: وه‌گو [ف] چنين گفت.

وه‌گور: شت به‌شت گورانه [ف] مبادله.

وه‌گورين: گورينه‌وه [ف] مبادله كردن.

وه‌گه: بگه‌وه، خوت بگه‌يه‌نه‌وه: (وه‌گه تا به‌شت نه‌خوراوه) [ف] خود را برسان.

وه‌گه‌ر: نه‌گه‌ريش بيتو [ف] در صورتی كه.

وه‌گه‌ر: (۱) له‌سوژاندا: (ناشه‌كه وه‌گه‌ركوت)؛ (۲) فيلباز، به‌حيله [ف] (۱) چرخان؛ (۲) مكار، حيله‌باز.

وه‌گه‌زا: گه‌رايه‌وه، په‌ره‌ودوا ناما [ف] بازگشت، ماضي بازگشتن.

وه‌گه‌زان: (۱) گه‌زانه‌وه؛ (۲) گه‌زانه‌وه‌ي قسه [ف] (۱) بازگشتن؛ (۲) بازگو كردن.

وه‌گه‌زاندين: (۱) گه‌زانه‌وه؛ (۲) گه‌زانده‌وه [ف] (۱) بازگو كردن؛ (۲) نگا: گه‌زانده‌وه.

وه‌گه‌زاندينه‌وه: وه‌گه‌زاندين [ف] نگا: وه‌گه‌زاندين.

وه‌گه‌زانه‌وه: وه‌گه‌زان [ف] نگا: وه‌گه‌زان.

وه‌گه‌زيانه‌وه: وه‌گه‌زان [ف] نگا: وه‌گه‌زان.

وه‌گه‌رياش: (۱) له‌كول كردن؛ (۲) تل‌دان، وره‌تاندن؛ (۳) له‌به‌ر توره‌يي ميجاز و ره‌نگ گوران [ف] (۱) كول كردن؛ (۲) غلتيدين؛ (۳) از شدت غضب رنگ عوض كردن.

وه‌ل: (۱) ده‌گه‌ل: (وه‌ل من بي بجيمه‌ن)؛ (۲) به‌ره‌لدا: (وه‌لي كه با بچي) [ف] (۱) با، همراه؛ (۲) ول، رها.

وه‌لا: (۱) قالا، به‌تال، خالي؛ (۲) سويند به‌خوا [ف] (۱) خالي، تهی؛ (۲) سوگند به خدا.

وه‌لات: (۱) ولات؛ (۲) به‌لات‌دا [ف] (۱) نگا: ولات؛ (۲) از كنارت.

وه‌لات: ولات [ف] نگا: ولات.

وه‌لات پاريز: نيشتمان په‌رست [ف] ميه‌ن په‌رست.

وه‌لاتو: ناوي پياوانه [ف] نام مردانه.

وه‌لاته: له‌و گوندانه‌ي كوردستانه كه به‌عسي كاويلان كرد [ف] روستايي در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

وه‌لاتي: خو‌ولاتي، هاوژندي [ف] هم‌ولاتي.

وه‌لاتيني: هاو نيشتمانيه‌تي [ف] هم‌ميه‌ني.

وه‌لاخه‌ري: ريگه‌ي سواران [ف] راه مال‌رو.

وه‌لاد: كوخته‌ي ناوباخ [ف] كلبه كوچك درون باغ.

وه‌لاده‌ك: كوخته‌ي بچوك له‌باخدا [ف] كلبه كوچك درون باغ.

وه‌لاف: له‌وه‌ر، گياي وشكه‌وه‌بوي تالف [ف] خشك گياه علوفه.

وه‌لاق: دواندني كچ به‌تولازي [ف] متلك.

وه‌لاكه‌وتن: لاچون، دوركه‌وته‌وه [ف] كنار رفتن.

وه‌لاليك: به‌لالوك [ف] آلبالو.

وه‌لام: (۱) لاي من؛ (۲) به‌بيري من [ف] (۱) نزد من؛ (۲) به‌راي من.

وه‌لام: ولام، وهرام [ف] (۱) سفارش شفاهي؛ (۲) پاسخ.

وه‌لاما: به‌لاي مندا [ف] از كنار من.

وه‌لام‌دانه‌وه: جواب دانه‌وه [ف] پاسخ گفتن.

وه‌لام‌ناردن: قسه‌راسپاردن [ف] پيام فرستادن.

وه‌لامه: راه، شهرح [ف] تفسير، شرح.

وه‌لاو: بلاو [ف] پراكنده.

وه‌لايش: باو يشك [ف] خميازه.

وه‌ل بتورو: داخ‌وكه‌سه‌ر بوتو [ف] حسرت باد.

وه‌ل بون: به‌ره‌لا بون [ف] ول شدن.

وه‌ل به: وه‌ل ده‌ركردن به‌سو كايه‌تي [ف] گم شو.

وه‌ل‌جاخ: قه‌زاوبه‌لا، نه‌هاتي له‌خواوه [ف] قضا و قدر.

وه‌ل‌چه‌ك: پيوانه‌ي ده‌خل كه چل كيلو ده‌گري [ف] عدل چهل كيلويي.

وه‌ل‌چه‌گ: وه‌ل‌چه‌ك [ف] عدل چهل كيلويي.

وه‌لدين: (۱) منال‌هيتان، زان، زايين؛ (۲) له‌دايك بون [ف] (۱) زاييدن؛ (۲) متولد شدن.

وه‌لسزي: گونديكه له‌كوردستان به‌عسي و يراني كرد [ف] از روستاهاي ويران شده كردستان توسط بعثيان.

وه‌لف: دوستي خوشه‌ويست [ف] دوست نزديك.



وهلفهت: نوگری، خوینوه گرتن [ف] عادت به نزدیکی کسی یا کاری، الفت.

وه لکرد: حاوانه وه، زبان را واردن [ف] گذراندن.

وه لگ: بدلگ، گه لا [ف] برگ درخت و گیاه.

وه لیل: توژو غوماری نهرم، نهرمه توژ [ف] گرد و غبار.

وه لالا: سویند به خوا [ف] سوگند به خدا، والله.

وه لک: (۱) کر یوه؛ (۲) کتره سیسه [ف] (۱) کولاک؛ (۲) نگا: کتره سیسه.

وه لله روه: هه توان له مشکي ورون [ف] نوعی مرهم.

وه لن: خو لاوی، توژاوی [ف] غبار آلود.

وه لنه: وه لن [ف] غبار آلود.

وه لهور: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

وه لوه له: ده نگ و ههراو هوریا [ف] جنجال و غوغا، ولوله.

وه له: (۱) وتهی ناژوتنی گولک؛ (۲) وتهی بانگ کردنی گولک [ف] (۱) حرف راندن گوساله؛ (۲) حرف خواندن گوساله.

وه لهج: شیلقه، پالداریکه به قعد گاوانی به لام لنگ دریز [ف] پرنده سلوا.

وه له جاج: به لاو نه هاتی له خواوه [ف] قضا و قدر.

وه له د: رو له، فرزه ند [ف] فرزند.

وه له د: (۱) وه له د؛ (۲) به له د، شاره ز [ف] (۱) فرزند؛ (۲) ره شناس، ره نما.

وه له دیایش: زاروی دیوه، بینجوی بوه، زاییگه [ف] زاییده است.

وه له سمت: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ف] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

وه له ک: (۱) داردهستی سهردو حاحه؛ (۲) گیزه لوکه؛ (۳) به فری به باوه، کر یوه [ف] (۱) چو بدست دوشاخه؛ (۲) گردباد؛ (۳) کولاک.

وه له ک: به له ک [ف] خلنگ.

وه له ت: وه له د، رو له [ف] فرزند.

وه له و: جا باوایی [ف] هر چند چنین باشد.

وه لی: (۱) پیای خوا؛ (۲) ده گهل نهو [ف] (۱) مرد خدا؛ (۲) با او.

وه لی: (۱) واسه، ناو...؛ (۲) پلام، به لان [ف] این طور؛ (۲) لیکن.

وه لیعات: جی نشینی ده سه لات دار دواي مهرگی [ف] ولیعهد.

وه لیعات: وه لیعات [ف] ولیعهد.

وه لیفهت: (۱) مقتبه، خوژایی، به لاش، مفت؛ (۲) سهرقه له مانه ی نوشته نوُس [ف] (۱) مُفت؛ (۲) مُزد دعانویس.

وه لیفه تانه: سهرقه له مانه [ف] مزد دعانویس.

وه لین: پيشو [ف] قبل، گذشته.

وه لینه: له بهرا [ف] ابتدا، قبلاً.

وه لیه فته تی: په یوه ندی میژو ژن به یه کتره وه [ف] همسری.

وه م: ناو هام: (وه م زانی) [ف] من این طور.

وه ما: (۱) به جی ما: (یاری کودی ثم گدا ده ست بدهستی مهدا/ ثم بسه مایی برین ره قس و سه ما ژي وه ما) «جزیری»: (۲) وه ک خو ی ما، نه گور [ف] (۱) به جای ماند؛ (۲) به حال خویش ماند.

وه ماشتن: مالیته وه، ماشته وه، رادانی هه موشتی [ف] روبیدن و بردن

هر چیز:

وه مالن: وه ماشتن [ف] نگا: وه ماشتن.

وه مام: (۱) به جی مام؛ (۲) وه که خو مامه وه [ف] (۱) جاماندن؛ (۲) همین طور ماندم.

وه مان: (۱) ناوها مان؛ (۲) به جی مان و دواکه وتن له کاری؛ (۳) نه وان به جی مان [ف] (۱) ما این طوری؛ (۲) جاماندن؛ (۳) جاماندن.

وه ماو: (۱) جی ماگ؛ (۲) وه ک به ری، چون یو هه روا ماوه [ف] (۱) جامانده؛ (۲) همان طور مانده.

وه مای: وه ماو [ف] نگا: وه ماو.

وه م دی: (۱) نهوترزه چاو م پی کهوت؛ (۲) دوزیمه وه [ف] (۱) چنین دیدم؛ (۲) گم شده را یافتم.

وه مزانی: به و جو ره بیرم برد [ف] چنان دانستم.

وه مکه: بم کهوه، تازادم که [ف] بندم را بگشای.

وه ن: (۱) به ن، ده زو، داوی بادراوی خوری؛ (۲) لی به ستر او: (بازی وهن)؛ (۳) جیگه، شوین: (ته لوهن)؛ (۴) وتهی وه پالدان، له مه، لو. ناوی زور

عه شیرت به وهن دواي دیت: (کاکا وهن، حاجی وهن، هه مه وهن)؛ (۵) کو وه بوگ: (زه ماوهن واتا: کو یونه وه بو سه ما کردن)؛ (۶) وامان، نیمه

بم جو ره: (وهن زانی، وهن بیستوه)؛ (۷) داره بهن؛ (۸) داوی لیک ها لاوی تیک زا کراو، هوندراو: (گور زه وهن)؛ (۹) به نداو [ف] (۱) نخ پشمی؛ (۲) بند، بسته شده بر. مانند بازو بند؛ (۳) جای، مکان؛ (۴) پسوند نسبت؛

(۵) اجتماع، جمع شده؛ (۶) ما این طوری؛ (۷) درخت بنه؛ (۸) بافت؛ (۹) سد.

وه نا: (۱) ته دی وانیه؟، ده نا نا؟؛ (۲) ده خوا، نه خوا [ف] (۱) مگر نه این طور؟؛ (۲) می خورد.

وه نا ق: دوشاخه، نه خوشیه که له قورگ دیت و نه خوش ده خنکی [ف] بیماری خناق.

وه نای: وانای، خویندن، فیره خویندن بون [ف] درس خواندن، تحصیل.

وه نایا: باره بهری که سواریشی ده بن [ف] باربری که سواری هم بدهد.

وه نایش: (۱) بار کردن، کوچ لی نان؛ (۲) سواری باره بهری بون [ف] (۱) کوچ کردن؛ (۲) سوار باربر شدن.

وه نهجه نه: دوخین، دیخون [ف] بند تنبان.

وه نند: (۱) تیش، نازار؛ (۲) لاوچاک: (له وه نند)؛ (۳) نه ندازه له شتی: (نه وه نند بو له وه ندیشیان کردم)؛ (۴) به ند: (بازی وهن، که مه روه نند)؛

(۵) جیگه، وهن: (ته لوه نند)؛ (۶) له مه، وتهی پالدان: (کاکا وه نند، سه کوه نند)؛ (۷) کو وه بون: (زه ما وه نند، گو وه نند)؛ (۸) پارچه له گورانی؛

(۹) ناو به ند، له مه پر، سه د، به ند؛ (۱۰) جمگه، جه مسهر، به ندی نیسقان؛ (۱۱) تازا، نترس، بویر [ف] (۱) آزار؛ (۲) شوخ و زیبا؛ (۳) اند، اندازه؛

(۴) پسوند بستن مانند گردن بند؛ (۵) جای؛ (۶) پسوند نسبت؛ (۷) جمع شدن؛ (۸) قطعه ای از ترانه؛ (۹) سد، مانع؛ (۱۰) بند استخوان؛ (۱۱) شجاع، دلیر.

وه نندا: (۱) گوم، وندا؛ (۲) ژن و کچی خوینده وار [ف] (۱) ناپیدا، گم؛ (۲) زن و دختر باسواد.



وہندانہ: نازایانہ، بویرانہ [۱] شجاعانہ.

وہندایہنہ: (۱) وہخویندن: (۲) خاوهن سیوات بون [۱] (۱) خواندن: (۲) باسواد بودن.

وہندس: خویندہوہ، وہخویندن [۱] مطالعہ کردن.

وہندش: وہندس [۱] مطالعہ کردن.

وہندش دایش: دہہرخویندن نرا [۱] در معرض مطالعہ قرار گرفت.

وہندن: (۱) داوی زوری بادراو تیک کیشان: (گوریس وندن): (۲) مورو دہداو کیشان: (تہزیب وندن) [۱] (۱) بافتن ریسمان: (۲) بہرشتہ کشیدن مہرہا.

وہندنہوہ: وندن [۱] نگا: وندن.

وہندوخ: (۱) خویندہوار: (۲) گورانی خوین [۱] (۱) باسواد: (۲) خوانندہ.

وہندہ: (۱) زیارہ، ہہرہوہ: (۲) خاوهن: (جوٹ وندہ): (۳) ناگدار، وان: (خہروہندہ): (۴) جہگہ تیسک، ہند: (سی وندہی پشت) [۱] (۱)

ہمکاری کشاورزی: (۲) صاحب: (۳) نگہبان: (۴) بند استخوان.

وہندنہ: (۱) بہر زایی، قہدی چیا: (۲) پردی لہچہ پەر [۱] (۱) کمر کوہ: (۲) پل ترکہیی.

وہندہنہ: (۱) خویندن، دہرس فیر بون: (۲) خویندنی مہل و مروی

دہنگ خوش [۱] (۱) درس خواندن: (۲) آواز خواندن مرغ و آدم خوش نوا.

وہندہی: دہرس خویندن [۱] درس خواندن.

وہنسہ: ہوگری، خوئی گرتن [۱] انس گرفتن.

وہنشتا: سوار بون [۱] سوار شدن.

وہنشتش: سوار بون [۱] سوار شدن.

وہنگ: ہندو جہمسہری تیسقان [۱] بند استخوان.

وہنگہ: جیگہ ہندوا [۱] جای سد.

وہنگہرینہ: لہو گوندانہی کوردستانہ کہ بہ عسی کاویان کرد [۱]

روستایی در کردستان کہ بعثیان آن را ویران کردند.

وہنن: گوندیکہ لہ کوردستان بہ عسی ویرانی کرد [۱] از روستاہای ویران

شدہ کردستان توسط بعثیان.

وہنولہ: گیاہ کہ [۱] گیاہی است.

وہنہ: (۱) ہنہ، ہندہ، خولام، عہد: (۲) بولای، بو: (وہنہم کیانو): (۳)

وہندراو [۱] (۱) بندہ، بردہ: (۲) برای، بہسوی: (۳) بافتہ.

وہنہت: لیت [۱] از تو.

وہنہتہق: (۱) قہزوان: (۲) جوہ دارہ قہزوانیکہ ہرہ کھی وردہ، ہنوشیلہ

[۱] (۱) نانکش: (۲) نوعی درخت ہنہ کہ ثمر ریز دارد، چاتلانقوش.

وہنہم: لیم [۱] از من.

وہنہمشک: وہنہتہق، ہنوشیلہ [۱] نوعی درخت ہنہ.

وہنہنہ: لہرہ لہر، جوہ جول [۱] لرزش، تکان.

وہنہوز: چورت، خہوہرندہوہ [۱] پینکی.

وہنہوز بردنہوہ: چورت دان [۱] پینکی زدن.

وہنہوز دان: چورت دان [۱] پینکی زدن.

وہنہوزہ: وہنوز [۱] پینکی، چرت.

وہنہوزہ کوتی: چورت دان [۱] پینکی زدن.

وہنہوش: (۱) ہنہوشہ: (۲) رہنگی ہنہوش: (۳) ناوی ژنان [۱] (۱) ہنہوشہ: (۲)

رنگ ہنہوش: (۳) نام زنانہ.

وہنہوشہ: ہنہوشہ [۱] ہنہوشہ.

وہنہوشی: موز، رہنگی وہنہوشہ [۱] ہنہوشہ رنگ.

وہنی: (۱) قہزوان: (۲) وہنہ، ہنی، خولام: (۳) داوی دہ پال را کردو چنی [۱]

(۱) نانکش: (۲) بندہ، بردہ: (۳) بافتنی رابافت.

وہنین: وندن، وہندنہوہ [۱] نگا: وندن.

وہو: (۱) ہنہو: (۲) نا، ہلئی: (ہو مام پیروٹ! - وہو: (۳) ہم، لہجور:

(وہونزیمہ) [۱] (۱) ہاو: (۲) حرف پاسخ، بلی: (۳) این طوری.

وہوتو: وا، ہم جوہ [۱] چنین.

وہولہ: بوکہ لہی منالان [۱] عروسک.

وہولہ بارانی: بوکہ بارانہ [۱] افچہ بارانی.

وہوہ: (۱) ہہہ، ہہہکہ، منالی ساوا: (۲) ٹیخہ، جیگہی مل لہ کراس [۱]

(۱) نوزاد، نی نی: (۲) یقہ، گریبان.

وہوی: (۱) تازہ بوک: (۲) ژنی کور، بوک: (۳) بوکہ لہ [۱] (۱) تازہ عروس: (۲)

ہمسر پسر، عروس: (۳) عروسک.

وہویلہ: بوکہ لہی منالان [۱] عروسک.

وہویلہ بارانی: وہولہ بارانی [۱] افچہ بارانی.

وہہ: (۱) وتہی سہیرمان، پہح، تہح، تہحا: (۲) وتہی زور پہسند کردن و

خوشی [۱] (۱) حرف تعجب، وا: (۲) حرف تحسین و پسند، بہ.

وہہا: (۱) ناوہا، ہم جوہ: (۲) بہجوری، بہنہندازہیی: (وہہا مہستی

تہماشای چاوتہ «نالی» کہ نازانی / بہبیداری دہ بینئی یا لہنشہی

مہستی و خہودا) «نالی»: (۳) نرخ، قیمہت، بہا: (۴) سینیایی وناو لہناو

بیاباندا [۱] (۱) این طور: (۲) بہاندازہیی، چنان: (۳) بہا، قیمت: (۴) آب

و دارودرخت در بیابان.

وہہات: وات، بہجوریکت: (وہہات لی یکم خوت بزانی،

وہہات گوت) [۱] چنیت، توچنین.

وہہار: (۱) بہہار، بوہار: (۲) خاوهن، خودان، داژدار [۱] (۱) بہار: (۲)

صاحب.

وہہاسہ: (۱) کہوایی: (۲) ہلئی وایہ [۱] (۱) در این صورت: (۲) آری چنین

است.

وہہام: ناوام، ناوہام [۱] چنینم، این چنینم.

وہہاو: وہاہب [۱] نام مردانہ.

وہہای: (۱) تو ہم جوہی: (۲) ٹہوی بہجوہ: (وہہای تہنئی دہکہم) [۱]

(۱) تو این طوری: (۲) بہطوری اورا.

وہہوہہ: بہہبہہ، وتہی سہیرمان لہخوشیان [۱] بہہ.

وہہہ: بہجوہ، بقی ناوایی [۱] این چنین.

وہہہر: خاوهن، خودان، داژدار [۱] صاحب، مالک.

وہہہنگاوتن: (۱) پیوان و تہندازہ گرتن: (۲) راہہنگاوتن، بہسہرشتیکا

راکیشان [۱] (۱) اندازہ گرفتن: (۲) بہ درازا برنہادن بر روی چیزی.

وہہی: وہوی، بوک [۱] عروس.



وههید: باربو، یارمه تی، تهوچی [ف] یاری.

وههیر: (۱) بهار: (۲) نازاد، سهریست [ف] (۱) بهار: (۲) آزاد.

وههیه: کاری پوج و بی تام [ف] کار بی ارزش.

وهی: (۱) بوک: (۲) نازار: (پیاگتی بی وهی و نارامه): (۳) وتهی دهر دوزان:

(وهی دیشی): (۴) نهم جوړه: (وهی تهو): (۵) وتهی سهرمان: (وهی

چهند سهره!): (۶) وتهی بانگ کردن بو یاریده دان [ف] (۱) عروس: (۲)

آزار، آسیب: (۳) حرف اظهار درد: (۴) چنین: (۵) حرف تعجب: (۶)

حرف ندا برای کمک خواستن.

وهیایش: پیکه نین، که نین، خنده [ف] خنده.

وهیباب: ماری شینی گانه گیو: (کوله وهیباب) [ف] نوعی مار.

وهی بابه: نهی باوکه [ف] ای پدر! کمک.

وهیتا: (۱) نیره: (۲) لیره، لهیره [ف] (۱) اینجا: (۲) در اینجا.

وهیتال: بهیتال، حه کیمی حه یوانات [ف] دامپزشک.

وهیجا: لهوجیه، لهوشونه [ف] در آنجا.

وهیخو: شهزروش [ف] ستیزه جو.

وهیخو: بیخوره، بی نوشه [ف] بنوشش.

وهی خودا: بازار نهوه لهخوا [ف] ای خدا.

وهیر: خاوه، خودان، سهریست [ف] صاحب.

وهی را: نهوجاره [ف] آندفعه.

وهی رو: (۱) نهی داخ، نهی مخابن، بهداخهوه: (۲) وتهی سهرمان که

تاییه تی ژنانه: (وهی رو نهم پیاوه چهند سهره!): (۳) نهوژوه [ف] (۱) کلمه

تاسف، دریغا: (۲) کلمه تعجب خانمانه: (۳) آن روز.

وهیس: شیخیک بوه گوزی له مایی دهشته [ف] ویس قرنی.

وهیسسه: ناوه بو پیاوان [ف] نام مردانه.

وهیسی: ناوه بو پیاوان [ف] نام مردانه.

وهیش: وتهی ژان و دهر، ناخ، ئوف [ف] حرف درد.

وهیشو: (۱) بی شوروه: (نهوی شت بوت وهیشو): (۲) نهم دانه وئله بشو

[ف] (۱) بازشوی: (۲) دانه را بشوی.

وهیشوره: وهیشو [ف] نگا: وهیشو.

وهیشوم: (۱) دهیشورمهوه: (پیس بوتهوه ناچارم وهیشوم): (۲) بوچی

بیشورمهوه؟ [ف] (۱) بازمی شویم: (۲) بازشویم؟.

وهیشوم: (۱) بهلا، نسپهت: (۲) مایه فتنه [ف] (۱) بلا، مصیبت: (۲)

فتنه انگیز.

وهیشومه: (۱) وهیشوم: (۲) بریتی له سهرمای سهخت و تهرتوشی زستان

[ف] (۱) نگا: وهیشوم: (۲) کنایه از سرما و کولاک سخت زمستان.

وهیکه: بیکهوه، بازی که: (درگاهکه داخراوه وهیکه، گری کویرهیه

وهیکه!) [ف] بازش کن!.

وهیکهم: وازی کم، بیکهمهوه [ف] بازش کنم.

وهیکهن: بیکهنهوه [ف] بازش کنید.

وهیگدی: وشهیه که بو خوشه ویستی و بهزه پیداهاتنهوه ئیزنی [ف] کلمه

نوازش و ترجم.

وهیگره: بیگرهوه: (کراسه کم ناوبردی وهیگره، توپت بو داویم وهیگره)

[ف] بازگیرش.

وهیگرهوه: وهیگره [ف] بازگیرش.

وهی گو: ناوای گوت [ف] چنین گفت.

وهی گوت: وهی گو [ف] چنین گفت.

وهی لا: نهوتهرف [ف] آن سو.

وهیلان: سرگردان، ناواروه بی دهره تان [ف] ویلان، سرگردان.

وهیلو: (۱) وتهیه که بو خوشه ویستی بهمنالی دهلین: (وهیلو چهند قشته):

(۲) بانگ کردنی دوستی نیرینه له دوره وه [ف] (۱) کلمه محبت آمیز نسبت

به کودک: (۲) کلمه ندا برای دوست مذکر.

وهیلولو: وتهی سهره تای لاوک بهمانا نهی دوسته نیره دوره که [ف]

پیش درآمد بعضی از ترانه ها به معنی ای دوست مرد من.

وهیلو: (۱) وهیرو، مخابن: (۲) بانگ کردنی دوستی میوینه له دوره وه [ف] (۱)

دریغا: (۲) حرف ندا برای دوست مؤنث از راه دور.

وهیلو لی: سهریست [ف] لاوکه وانا: نهی یاره میوینه دوره سته که [ف]

پیش درآمد بعضی از ترانه ها به معنی ای معشوق دوردست.

وهین: مه کر، گزی و فیل: (جودی ژوهینی ژنان خار بویه) «مه سئل» [ف]

مکر، نیرنگ.

وهینه ک: کوسه ی سهرشانو، نوین باز [ف] بازیگر.

وهینی: ژنیکی قاره مانای کورده که بهیتی هدی [ف] از زنان قهرمان

اسطوره ای کرد.

وهینیایش: تواسا کردن، تی روانین [ف] نگاه کردن.

وهیو: بوک، وهوی [ف] عروس.

وهیو له: (۱) بوکه له، بوکی منالان: (۲) گیزه لوکه [ف] (۱) عروسک: (۲)

گردباد.

وهیوله چنانی: گیزه لوکه [ف] گردباد.

وهیولئی: بوکه لهی منالان [ف] عروسک.

وهیوه: تازه بوک [ف] تازه عروس.

وهی وه گهرین: (۱) بهلا گهردان: (۲) بهلا گیزه وه [ف] (۱) بلاگردان: (۲)

صدقه.

وهی وهی: (۱) وتهی داد له دهس ژان وئیش: (۲) وتهی سهرمان:

(وهی وهی لهم کارهت): (۳) بهه بهه، وهه وهه: (وهی وهی

چمه جلیسی بو دوتنی له دیده و دل/ دلبر شهربابی گیزا «سالم»

که بابی هیئا «سالم» [ف] (۱) کلمه اظهار درد، وای: (۲) حرف تعجب،

وا: (۳) بهه.

وهیه: نهوهایه، ناوایه [ف] چنین است.

وهیه نه: تریان، قهرتاله [ف] سبد میوه چینی.

وی: (۱) نهو: (بو وی هاتوه): (۲) داره بی: (۳) وتهی سهرمان: (وی

چمه جیهه!): (۴) وهی، پیتی داد له دهس ژان: (۵) مورانهی

خوری خور [ف] (۱) او: (۲) بید: (۳) حرف تعجب: (۴) حرف اظهار درد:

(۵) مورایانه پشم خوار.

وی: (۱) پیتی ئیشارهت بو میوینه: (وی گوت وانا: ژنه که گوتی): (۲) خو:

(ویم وانا: خویم): (۳) به، پی: (پسارهت وی به؟، ویمه): (۴) نهوی،



نهوجیگه: (بو وی دهجم؛ ۵) دهسوتاندا، پی: (ناگره که وی که، ناگر وی به؛ ۶) تهقالا، کوششت: (وی که وتوم، وی که وه بزانه له کوئی به؛ ۷) ویستن، واسته: (دهمهوی، نایهوی؛ ۸) وهك، شبه: (وی جون؛ ۹) توله: (ویگردنه وه واتا: توله گردنه وه) (۱) ضمیر مؤنث؛ (۲) خود؛ (۳) داشتن؛ (۴) آنجا؛ (۵) افر وخته؛ (۶) کوشش؛ (۷) خواستن؛ (۸) شباهت؛ (۹) انتقام.

ویارده: رابردو، بوردو (گذشته).

ویانه: بهانه (بهانه).

وی بو: (۱) نایسا، داگرسیا؛ (۲) بوی: (پاره وی بو) (۱) افر وخته شد؛ (۲) داشت.

وی بون: (۱) نایسان؛ (۲) پی بون، له لاون (۱) افر وخته شدن؛ (۲) داشتن.

ویت: (۱) وترا؛ (۲) سرگردان، ویل (۱) گفته شده؛ (۲) سرگردان، ول. ویت: (۱) بوخوت، خوت؛ (۲) گهلایی: (کاورا شیت و ویت) (۱) خود؛ (۲) لا قید.

ویتان: مهلیکه به گیز و حولی بوته نمونه (۱) پرنده ایست مشهور به کم هوشی.

ویتان: خوتان (۱) خودتان.

ویتو: فیتو، فیتو، فیتو (۱) سوت.

ویت ویتک: بهرتو کیکی بیروزی یه زیدیه کانه (۱) از کتابهای مقدس یزیدیان.

ویته: (۱) جوکه وی جوگه لمهل؛ (۲) گورانی له بن لیوانه وه (۱) صدای جوگه پرنده؛ (۲) زمزمه.

ویته ویت: ویتوی زور (۱) «ویت» پیایی.

ویتیار: قسه بیتر (۱) گوینده.

ویجا: (۱) تیر چی؛ (۲) نهوسا (۱) دیگر چه؛ (۲) آنگاه.

ویجا: ویجا (۱) نگا: ویجا.

ویجاری: نهوساکه، نهوی ده می (۱) آن دفعه.

ویج: (۱) بیتر، دایزان؛ (۲) پری دهست له شتی: (لاویج واتا: نیوه مشت) (۱) عمل بیختن؛ (۲) پریک مشت.

ویجاله: زور بیجکله نه به زاراهوی زاروکان (۱) کوچک به زبان کودکانه. ویچن: بیترنگ (۱) غربال، بیزن.

ویچنه: ویچن (۱) غربال.

ویچو: بهسند، شایسه: (زور پیاوکی ویچو بو) (۱) مورد پسند، شایسته احترام.

ویچون: لی کردن: (بایز له پیروت نه چی، کوره که وی له خوی نه چی) (۱) شباهت.

ویچه: بو تیره (۱) به اینجا.

ویخ: نست، نست، نه بون: (وارو ویخم جو) (۱) نبود، نیستی، مقابل بود. ویخستن: پیوه ناویزان کردن: (زنجیری ویخستوه) (۱) آویزان کردن به. ویخه: فرمان به ویخستن (۱) امر به آویزان کردن.

ویدا: بهوشونه دا، بو دور ده لین: (وردا ویدا واتا: لیر و لهوی) (۱) از آنجا.

ویدان: دانه دهست (۱) تسلیم کردن.

ویدانه وه: بوگه رانده وه: (قهرزه که وی ویدانه وه) (۱) باز پس دادن، ادا کردن.

ویدن: نه وه که وی دیکه (۱) آن دیگری.

وی ده ری: نهوی، پیچه وانه وی تیره (۱) آنجا.

وی ده ری: نهوی، پیچه وانه وی تیره (۱) آنجا.

ویدی: ویدن (۱) آن دیگری.

ویرو: (۱) بیر، هزر، فکر؛ (۲) بولای، بونالی؛ (۳) چالو، بیر؛ (۴) گورانی له بن لیوان: (ویرو ویرته بو دهنگ بهرز ناکه وی؟) (۱) فکر، یاد؛ (۲) بهسوی؛ (۳) چاه آب؛ (۴) زمزمه.

ویرو: (۱) زوره، دهنگی زبری گریانی به قهو: (نم ویره ویرته له چیه؟) (۲) خیل، چاوخیل (۱) گریه با صدای بلند وزیر؛ (۲) لوح.

ویرو: (۱) نازایه تی؛ (۲) نازا؛ (۳) پؤل له بانی خه لک دان له قاوه خانه و چیستخانه؛ (۴) یوار، دهرا، جیگه وی بهرینه وه له چه؛ (۵) بریتی له فروشتن (نالو ویده کا) (۱) شجاعت؛ (۲) شجاع؛ (۳) حساب دوستان را پرداختن در رستوران و قهوه خانه؛ (۴) گذار؛ (۵) کنایه از فروختن.

ویرو: (۱) خوار و ناله بار: (نم بزنه گیز و ویره)؛ (۲) مانا، نیاز له قسه و نوسراو؛ (۳) بور، گیاه کی گه لاده رزی کوستانه (۱) کج و کوله؛ (۲) معنی، گزاره؛ (۳) علقی است.

ویرا: به بیر، بیرتیر (۱) دارای حافظه قوی، تیزهوش.

ویرا: ماموستا، فیرکار (۱) استاد.

ویرا: نازا، نه ترس (۱) شجاع.

ویرا: ده گهل، پیرا، وهل (۱) همراه با.

ویران: (۱) نه ترسان؛ (۲) کاول؛ (۳) بریتی له حال پیریشانی: (ویرانه همر باسی مه کن) (۱) جرأت کردن، نترسیدن؛ (۲) ویران؛ (۳) کنایه از پیریشان حالی.

ویران بون: کاول بون، روخان، خاپور بون (۱) ویران شدن.

ویران شه هر: شاریکی کورده لای ماردینی کوردستانی بهر دهستی ترکان (۱) نام شهری در کردستان.

ویران کردن: کاول کردن، بهسره به کا زماندن، خاپور کردن (۱) ویران کردن.

ویرانن: نه ترسین، ویران (۱) جرأت کردن.

ویرانه: کاول بوگ، خاپور (۱) ویرانه.

ویرانی: خاپور بوگی، کاول بویی (۱) ویرانی.

ویراهه: له جیگه دوره که (۱) از آنجای دور.

ویرت: (۱) جی له وه، چایه، له وه رگه؛ (۲) گزیری خان و ناغا (۱) چراگاه؛ (۲) مباشر ارباب.

ویرد: نزای له بن لیوانه وه، دوعای به پرت پرت (۱) دُعای زیر لبی، ورد.

ویرد: کیرد، کیر، چه قو که دهسکی نانوشته وه (۱) کارد.

ویردار: بیره وه، به بیر وهوش، خودان هزر (۱) متفکر.

ویردن: عافو کردن، بوردن: (بویر جه ته قسیر جه پرتینسافی / من



رۆزه‌ردی ویم کافیدن کافی) «مهلوی» [بخشایش، عفو.

ویردن: رابردن، بۆرین [گذشتن.

ویرده: رابردو، بۇراو [گذشته.

ویرز: رابه، بلندبه، وهره‌سهرپا، به‌رزه‌وه‌به [برخیز، بلندشو.

وی‌رزان: تۆزه‌کردن به‌قسه‌و ده‌ست‌بازی: (ویم‌ده‌رزی ده‌ستم  
لی به‌رنادا) [سر به‌سر گذاشتن.

ویرغال: شاهو، شینه‌شاهو [پرنده بوتیمار.

ویرغه: جورّ زه‌وتی ولاخی سواری‌یه [بورغه.

ویرق: قره‌ی بوق [صدای قورباغه.

ویرکوکانی: نیروکانی، نائیره [همین جا.

ویرکوکه: ویرکوکانی [همین جا.

ویرنج: سهری پیچی کولان، نائیشکه [نیش.

ویروک: نازا، نه‌ترس، ویرا [شجاع، دلیر.

ویروکانی: ویرکوکانی [همین جا.

ویروکه: ویرکوکانی [همین جا.

ویرون: (۱) وشکارو، بیرون: (۲) تۆده‌ی ده‌ره‌وه، بیرون [خشکسار؛  
(۲) اتاق بیرونی.

ویرونه: ویرانه [ویرانه.

ویره: (۱) بیره‌ه‌ته‌وه، که‌وته‌یاد: (۲) گۆرانی له‌بن لیوانه‌وه: (ویره‌ویر: (۳)  
کانزای سه‌خت [۱] یادآوری: (۲) زمزمه: (۳) فلز.

ویره: قره، ده‌نگی به‌رده‌به‌ره‌قانی [صدای سنگ پرتاب شده از  
فلاخن.

ویره: (۱) نیواره: (۲) شی‌کردنه‌وی مانا [۱] غروب: (۲) تفسیر، تعبیر.

ویره‌گا: دره‌نگان، نیواری دره‌نگ [غروب هنگام، سرشب.

ویره‌گه: ویره‌گا [نگا: ویره‌گا.

ویره‌ویر: گۆرانی له‌سه‌رخو، سۆزه، نیورین [زمزمه.

ویره‌ویر: زۆره‌زۆری گریان [صدای ناهنجار شیون.

ویرّی: وی‌ده‌ری، نه‌وی [آنجا.

ویرین: نه‌ترسان، ویران [نترسیدن، جرأت.

ویرینگه: گیاه‌کی که‌لاده‌رزی شیره‌داره بو‌همیوان خوشه‌شیره‌کی بو  
ده‌رمان ده‌شی [گیاه گاوشیر.

ویز: وز، ده‌نگی جان‌وه‌ری ژیله‌وه‌ک میش‌ومه‌گه‌زو میش‌وله‌وزه‌رگه‌ته، وزه  
[وزوز.

ویز: دل‌تیک‌چون له‌شتی، بیز، قیز: (قیز ویز) [نفرت داشتن و دل  
برآمدن از چیزی.

ویزان: وزوزکردن، وزه‌وزکردن [وزوزکردن.

ویزو: بیزو، مه‌گیرانی [ویار.

ویزوویز: جورّی قالونجه‌ی که‌سکی بالدار که‌نه‌فرّی [نوعی سوسک  
سبز پرنده.

ویزوویزه: جورّی مارمیلکه‌ی درشت [نوعی مارمولک درشت.

ویژه: (۱) گیزه، ده‌نگی به‌رزه‌چوئی گولله: (۲) په‌نامه‌کی په‌لاماربردن بو  
که‌سی: (به‌داره‌وه‌هاته‌ویزیم شل شل کوتامی) [۱] صدای گلوله‌در

راه هدف: (۲) یواشکی و مخفیانه بر کسی حمله بردن.

ویژه: په‌لاماری په‌نامه‌کی بو‌بردن [یواشکی و مخفیانه سر رسیدن.

ویزه‌نگی: زه‌نگو، ناوزه‌نگی، رکیف [رکاب زین.

ویزین: وزاندن، وزه‌کردن [وزوزکردن.

ویژ: (۱) پاشگری به‌مانا جاوین، جون: (کاویژ: (۲) پاشگری به‌واتا:

دابیژ: (ناردویژ: (۳) پاشگری به‌مانا قسه‌که‌ر: (وته‌ویژ: (۴) قسه‌کردن:

(وتو ویژ: (۵) خوی، بو‌خوی، ویش: (۶) حول و گیل: (گیزو ویژ) [

(۱) پسوند به معنی جونده: (۲) پسوند به معنی بیزنده: (۳) پسوند

به معنی گوینده: (۴) گفتن: (۵) خودش: (۶) گیج و هالو.

ویژ: (۱) زور قسه‌زان و زمان پارا: (۲) که‌سی که‌له‌دابیژتن دا زور خیرایه

[۱] سخن دادن فصیح: (۲) بیزنده ماهر.

ویژان: (۱) گوتن، وتن: (۲) دابیژان: (۳) قایشی که‌له‌وه: (۴) خویان [۱]

گفتن: (۲) بیختن: (۳) جنبر وسط یوغ: (۴) خودشان.

ویژانبهر: که‌له‌وه‌به‌ند [سبنج‌بند با یوغ.

ویژانن: (۱) گوتن، قسه‌کردن: (۲) بیزتن، دابیژتن [۱] گفتن: (۲) بیختن.

ویژتان: خوتان، ویتان [خودتان.

ویژدان: ویجدان، هه‌ست کردنی دل‌و‌ده‌رو [وجدان، نهاد.

ویژم: ده‌لیم، دبیزم، نه‌وشم [گویم.

ویژمان: خومان، ویمان، نهم‌بخو [خودمان.

ویژن: بیژن، دبیزن، ده‌لین [گویند.

ویژنگ: (۱) بیژنگ: (۲) چورت، وه‌نه‌وز، خه‌ونوچکه [۱] غریبال، بیزن:

(۲) پینکی، چرت‌خواب.

ویژننه: قسه‌که‌ر، بیژه‌ر [گوینده.

ویژنه: ویژننه [گوینده.

ویژه: (۱) باویشک، باویشک: (۲) گوته، وته، بیژه: (۳) که‌له‌وه‌ی ناو‌نیر: (۴)

چهرمی نهرمی له‌ده‌باغ‌دراو، میشن: (۵) شیعر و په‌خشان: (۶) بلی، بیژه:

(۷) پاک‌وخاوین، تمیس: (۸) لوس، حولی [۱] خمیازه: (۲) گفتار: (۳)

سبنج‌بند: (۴) چرم‌میشن: (۵) ادبیات: (۶) بگو: (۷) تمیز، پاک: (۸)

صاف.

ویژه‌بره: ریحانه‌کیویه [ریحان کوهی.

ویژه‌ر: (۱) قسه‌که‌ر: (۲) زانا له‌شیعر و نوسراوی په‌خشانی دلته‌رانه [۱]

گوینده: (۲) ادیب.

ویژه‌ن: بنیشت، جاجکه، جاجکه [سقز.

ویژه‌وان: نوسهری شیعر و په‌خشان [ادیب.

ویژه‌یی: سه‌ربه‌شیعر و په‌خشان [ادبی.

ویژیاگ: گوتراو، وتراو، بیژراو [گفته‌شده.

ویژیاو: (۱) ویژیاگ: (۲) دابیژراو [۱] گفته‌شده: (۲) بیخته.

ویژین: گوتن، وتن [گفتن.

ویژینگ: ویژنگ [نگا: ویژنگ.

ویس: (۱) بیست، شازده‌و چوار: (۲) پاشگری بیستن، گوی‌لی‌بون:

(گوی‌نه‌ویس: (۳) خوُس، خوساو: (خیس و ویسه: (۴) ده‌نگی

جوچکه‌مهل: (ویس ویس ده‌کا: (۵) روشنایی که‌می دور: (نه‌ستیره



ویشک: ئیشک، وشک [۱] خشک.  
 ویشکە: جیرە کال بۆکرێکار، وشکە [۱] مژد نقدی بدون خوراک.  
 ویشکەمس: حەقی مژگەر بێ چیش و نان [۱] مژد کار مسگەر بدون خوراک.  
 ویشکەوهرد: وشکەوهرد [۱] نگا: وشکەوهرد.  
 ویشە: خیرۆک [۱] نگا: خیرۆک.  
 ویشە: میشه، بیسه، ده حل [۱] بیسه.  
 ویشی: (۱) وشى میوه، وشو: (۲) گولی ده خل [۱] (۱) خوشه میوه: (۲) خوشه غله.  
 ویشی چن: گول چن، گول چنه وه له پهریز [۱] خوشه چین.  
 ویشی داش: بریتی له بیوه ژنی فەقیر که به گول چنی بهرێ ده چێ [۱]  
 کنايه از بیوه بینوا که خوشه چینی کند.  
 ویشی گەر: ویشی چن [۱] خوشه چین.  
 ویق: واق، واقه [۱] ناله روباه و خرگوش.  
 ویقاندن: واقاندن [۱] ناله کردن روباه و خرگوش.  
 ویقە: ویق، واقه [۱] نگا: ویق.  
 ویک: وه ئیکتر، ئیکتی بۆ ئیکتی تر [۱] به یکدیگر.  
 ویک چون: ییک شیهان، له ئیکتر کردن: (سواره و پیروتن ویک ده چن) [۱] به هم شباهت داشتن.  
 ویکرا: ییکه وه [۱] باهم.  
 وئی کردن: نایساندن، پیکردن [۱] افر وختن آتش.  
 وئی کردنه وه: توله ساندن، توله کردنه وه [۱] انتقام گرفتن.  
 ویک که ووتن: (۱) خو له ئیکتردان: (۲) پیکه وه به شهزاهتن [۱] (۱) بههم  
 بر خورد کردن: (۲) باهم جنگیدن.  
 ویکول: کوله بی، جورى داربی [۱] نوعی بیدب.  
 ویکه: بایسینه، پیکه: (ناگره که ویکه) [۱] برافروز، بفرور.  
 ویکه: ناگر نایسین، پیکه [۱] آتش افروز.  
 وئی که ووتن: (۱) وه نامانج که ووتن: (۲) ته قالا کردن بۆ پیدابوئی شتی:  
 (وئی که ووتوم سورای کارى بکەم) [۱] (۱) باهدف بر خورد کردن: (۲)  
 تعقیب کردن کارى.  
 ویل: زه نازەنا، چهقه و گوره [۱] سروصدا و جنجال.  
 ویل: (۱) مروی باش و به شهرم و حهیا: (۲) شهرم: (۳) بهرە لا و بێ جێ وری:  
 (۴) گوللهی وه نیشانه نه که ووتو [۱] (۱) آدم خوب و آزره جوی: (۲) شرم:  
 (۳) ول: (۴) گولله به هدف نخورده، پرت.  
 ویل بون: (۱) بهرە لدا بون: (۲) وه دوکه وتن: (له شوین یار و ئلم) [۱] (۱) ول  
 شدن: (۲) به دنبال افتادن و سرگردان شدن.  
 ویلخر: چهرچی ناوبازار [۱] کاسب سرپایی در بازار.  
 ویلژی: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد [۱] روستایی در  
 کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 ویل کردن: بهرە لدا کردن [۱] ول کردن.  
 ویلنگه: ویرینگه [۱] گیاه گاوشیر.  
 ویلولیک: رسته زه نگوللهی پچوک که به منالیوه ناویران نه کهن [۱]

ویس ویس ده کهن [۱] (۱) عدد بیست: (۲) پسوند شنوایی: (۳) خیس  
 در آب: (۴) صدای نوزاد پرنده: (۵) سوسوی نور.  
 ویس: پاشگری بهواتا: راوه سته: (ویس) [۱] پسوند به معنی ایست.  
 ویسا: راوه ستا، جوللهی نه کرد [۱] ایستاد.  
 ویساگ: راوه ستاو [۱] ایستاده، بی حرکت مانده.  
 ویسان: (۱) راوه ستان به پیوه: (۲) نه جولان [۱] (۱) برپا ایستادن: (۲)  
 حرکت نکردن.  
 ویساندن: راوه ستاندن [۱] (۱) متوقف کردن: (۲) برپا واداشتن.  
 ویسانین: ویساندن [۱] نگا: ویساندن.  
 ویساگ: راوه ستاو [۱] (۱) متوقف شده: (۲) برپا ایستاده.  
 ویساو: راوه ستاو [۱] (۱) متوقف شده: (۲) برپا ایستاده.  
 ویست: (۱) ثاره زو، داوا: (۲) دوست، یار: (ویست و نه ویستم هه ن): (۳)  
 بیست [۱] (۱) خواست: (۲) دوست: (۳) بیست.  
 ویستا: (۱) ئیستا، ئه لجان، نوکه، نهو، نها: (۲) تائیستی [۱] (۱) اکنون: (۲)  
 هنوز.  
 ویستا: (۱) ئیسته: (۲) تائیسته: (۳) راوه ستا [۱] (۱) اکنون: (۲) هنوز: (۳)  
 ایستاد.  
 ویستان: (۱) ویستا: (۲) راوه ستان به پاوه: (۳) نه جولان [۱] (۱) نگا: ویستا:  
 (۲) برپا بودن: (۳) نجنبیدن.  
 ویستانه وه: (۱) دوباره ویستان: (۲) بهرانبه روی و ده گزرا چون: (لئی  
 ویستامه وه دوزللم لی دا) [۱] (۱) ایستادن یا متوقف شدن دوباره: (۲)  
 مقابله کردن.  
 ویستن: (۱) بیستن، گوی لی بون: (۲) خواستن [۱] (۱) شنیدن: (۲)  
 خواستن.  
 ویسته: (۱) پرسیار: (۲) دهره تان، ریگه ی دهر چون [۱] (۱) سؤال: (۲) مفر،  
 گریزگاه.  
 ویسر: دارنکی ره شی بون خوشه ده نکه ته زیجی لی چی دکه ن [۱] درخت  
 یسر.  
 ویسک: لهرو لاواز، به کلکی [۱] لاغر مردنی.  
 ویسکه: ویس، روشناکی که می دور [۱] سوی اندک دور.  
 ویس ویس: (۱) دهنگی کوچکه مه لی سور ساقه: (۲) زریوه زریوی  
 نه ستیران [۱] (۱) صدای جوجه پرندۀ نوزاد: (۲) سوسوزدن ستاره ها.  
 ویسه: دهنگی به چکه مه لی تازه له خاده رجوک [۱] صدای جوجه پرندۀ  
 کوچولو.  
 ویسه: (۱) ئیسته: (۲) پاشگری فەرمان به ویستان: (راویسه، بویسه) [۱]  
 (۱) اکنون: (۲) ایست، امر به ایستادن.  
 ویسه ویس: ویس ویس [۱] نگا: ویس ویس.  
 ویسیای: خوساو [۱] خیسیده.  
 ویش: ئه ویش: (بویش، بینه، له ویش گهری) [۱] اوهم.  
 ویش: (۱) خوی: (۲) خوار و خنج: (۳) پهرت و بلا، شاش، واش [۱] (۱)  
 خودش: (۲) کج و ناهموار: (۳) پرت و اشتباه کار.  
 ویشان: خویان [۱] خودشان.



زنگوله‌های کوچک که به کودک آویزند.

ویله: (۱) ویل، زه نازه نا؛ (۲) شوئیپکه له دهره وی شاری سنه سهیرانگایه؛

(۳) ناوی گوندیکه [ف] (۱) سروصدا؛ (۲) گردشگاهی است نزدیک شهر سئندج؛ (۳) نام دهی است.

ویله‌پهر: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

ویله‌دهر: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

ویله که: ناوی دوگوندی کوردستان به عسی له ناوی بردن [ف] نام دو روستای کوردستان که توسط بعثیان ویران شدند.

ویم: (۱) خوم؛ (۲) بهمن: (ویمده واتا: بیده‌یه) [ف] (۱) خودم؛ (۲) بهمن.

ویمان: (۱) خومان؛ (۲) بمان، پیمان: (ویمان‌ده) [ف] (۱) خودمان؛ (۲) بهما. ویمه: بیمه، لاهه: (پارهت وی‌یه؟ به‌لی ویمه) [ف] با من است.

وین: (۱) بین، نه‌وی ده‌بینی؛ (۲) نامرازی دیتن: (دوروین) [ف] (۱) بیننده؛ (۲) ابزار دیدن.

وینا: پیچه‌وانه‌ی کو، چاوساخ، بینا [ف] بینا.

وینا: شکل هاتنه‌وه به‌رچاو که ناشنایه [ف] دیدن و دوباره شناختن.

وینا کردن: وینا، شباندن [ف] شباهت کردن، بجا آوردن.

ویناو: دیتنی نادیری به دل [ف] دیدن عینیات با چشم دل.

وینایی: چاوساخ، سومایی [ف] بینایی.

وینایی: وینا کردن [ف] نگا: وینا کردن.

وینجه: گیایه‌کی سی‌پهره‌ی به‌پنجه ده‌یچین له گش‌ئالفی بو مالات خوشتره [ف] یونجه.

وینو: نه‌بینی [ف] می‌بیند.

وینو: نه‌بینم [ف] می‌بینم.

وینه: نه‌وان [ف] آنها.

وینه: (۱) وه‌کو، له‌چه‌شن؛ (۲) شکل؛ (۳) نه‌سک؛ (۴) نه‌وی: (وا له‌وینه)؛ (۵) تریان؛ (۶) گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] (۱) مانند؛ (۲)

شکل؛ (۳) عکس؛ (۴) آنجا؛ (۵) سبد میوه‌چینی؛ (۶) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

وینه کردن: شیوه کردن [ف] نگا: شیوه کردن.

وینه‌گر: (۱) شکل‌کیش؛ (۲) نه‌سک‌کیش [ف] (۱) نقاش، صورتگر؛ (۲) عکاس.

وینه‌گرتن: (۱) شکل‌کیشان؛ (۲) نه‌سک‌کیشان [ف] (۱) نقاشی کردن، تصویر کشیدن؛ (۲) عکس انداختن.

وینه‌گری: (۱) کاری نه‌سک‌کیش؛ (۲) کاری شکل‌کیش [ف] (۱) نقاشی، صورتگری؛ (۲) عکاسی.

وینه‌گوهیز: ته‌له‌فیزیون [ف] تلویزیون.

وینه‌گه‌ری: وینه‌گری [ف] نگا: وینه‌گری.

ویول: داریکی دارستانه له‌دارمازوده‌کا، زره‌مازوه [ف] درختی است جنگلی شبیه مازوج.

ویوه: بو ته‌ولا، بو دور: (ویوه بجو) [ف] به آن طرف.

ویوین: خو‌بین، خو‌په‌سند [ف] خودبین.

ویهه: وشه‌ی بر‌و‌پیکردنه. واتا: بی گومان [ف] بی تردید.

ویه: بیلی‌دارین، بارو [ف] بارو.

ویه‌رده: رابوردو [ف] گذشته.

ویه‌رده‌ی: بگردن [ف] گذشتن.

ویه‌یش: ویایش، خه‌نین، که‌نین، که‌ن [ف] خنده.

ویی: خه‌نین، که‌نین، پیکه‌نین [ف] خنده.

ویی: (۱) خوی؛ (۲) پی، به‌ئه‌و: (پاره‌که‌ی پیم‌داناردی وی‌ده) [ف] (۱) خودش؛ (۲) به او.

وی‌یان: (۱) ویشان، خویان؛ (۲) به‌وان: (نانت‌ده‌می وی‌یان ده) [ف] (۱) خودشان؛ (۲) به ایشان.

وه‌یو: چیت لی‌قه‌وماوه؟ [ف] تو را چه شده است؟

وی‌یه: پارو، بیلی‌دارین [ف] پارو.









شانسم.

هاتن: (۱) به کوّمهّل گهینه به ره وه: (یزن و مهّ هاتن، خه لّفه وه درویش هاتن): (۲) ناخو گه یشتنه به ره وه؟ (۳) چاوگه ی گه یشتن له رّیوه: (۴) دهست به جوّله کردنی با: (۵) نیشانه ی بهرکاری: (هاتنه کوشتن، واتا: کوژران) (۱) آمدند: (۲) آیا آمدند؟ (۳) آمدن: (۴) وزیدن باد: (۵) علامت مفعولی.

هاتن به خودا: به خودا هاتن، گه شه کردن (۱) شکوفا شدن.

هاتن و چون: (۱) ناموشو: (۲) گه یشتنه به رو رو یشتن (۱) آموشد: (۲) آمدند و رفتند.

هاتنه: (۱) هیچ خه بهر نیه: (۲) گه یشتونه به ره وه (۱) خبری نیست: (۲) آمده اند.

هاتنه با: وه با هاتن (۱) جفت خواهی دله.

هاتنه بار: (۱) ریک و پیک بو: (۲) سازان و رازی بو (۱) هموار شدن: (۲) سازش کردن و راضی شدن.

هاتنه بران: نزدیک به خه لاس بو (۱) نزدیک به اتمام.

هاتنه برین: شیاوی بردان، بران: (داره که هاته برین) (۱) قابل بریده شدن.

هاتنه بهر: (۱) بهرگرتنی دار: (۲) نزدیک بو (۱) به ثمر نشستن: (۲) نزدیک شدن.

هاتنه بهر بار: ملدان، دهست له سالاری بهردان (۱) از لج دست برداشتن.

هاتنه بهر وه: بو نزدیک هاتن (۱) نزدیک شدن.

هاتنه بهر ههم: گه یشتنه کاتی بهر بودان (۱) به ثمر نشستن.

هاتنه پال: تیکه لاو بو، لی زیاد بو (۱) اضافه شدن به.

هاتنه پی: به ملدا هاتن، به سهردا هاتن، توش بو: (قهرزم هاتوته پی) (۱) به گردن افتادن، برعهده قرار گرفتن.

هاتنه پیش: روّدان، قهومان (۱) روی دادن، پیشامد.

هاتنه تماشا: بو دیتن هاتن (۱) به تماشا آمدن.

هاتنه تیو: بو ناوه وه هاتن (۱) به درون آمدن، داخل شدن.

ه: (۱) بزاویکه له دوری وشه بو خه بهردان له چونیته ی: (کورت، درّزه، لوّسه، زیره: (۲) به سن و سفت ده کاته ناو: (سهوزه: (۳) پاشگری پیچوک کردنه وه: (کورت): (۴) نامزازی بانگ کردن: (بایزه، خه سه نه، مام، بابه) (۱) پسوند به معنی است: (۲) حرف تبدیل صفت به اسم: (۳) پسوند تصغیر: (۴) حرف ندا.

هّا: نه، نه خیر (۱) نه.

هئّا: نه، نه خیر (۱) نه.

ها: (۱) وه رگره: (ها مشت، ها نان بخو): (۲) پیچه وانه ی نیه: (ها لیره، ها له مال): (۳) چیت وّت؟ (۴) وته ی جواو له جیاتی به لی، نا: (۵) خه بهر چیه؟ (ها که ی هاته وه؟): (۶) نه وه تا: (ها ده جم): (۷) وته ی ناگادار کردن به گه فیه وه: (قوما نه که ی ها، ها پیت ده لیم): (۸) پاشگری نیشانه ی کو: (سه ته هاساله): (۹) گه یشتنه به ره وه، ناما: (غله لّفه ها بو مالمان): (۱۰) دیاری دا، مه علوم بو: (ها نه وه زانیم چیه): (۱۱) خه بهر، ناگا: (هام لی نیه، های لی نیه): (۱۲) تم: (هارو واتا: تمرو) (۱) بگیری: (۲) موجود است، هست: (۳) چه گفتی؟: (۴) بلی، آری: (۵) چه خبر است؟: (۶) اینک، اکنون: (۷) حرف تنبیه و تحذیر، هان: (۸) علامت جمع: (۹) آمد: (۱۰) پس معلوم شد: (۱۱) آگاهی، اطلاع: (۱۲) این.

هاپ: تاپ، برای باوک، مام (۱) عمو، عم.

هاپو: (۱) هاپ: (۲) بانگ کردن ی مام (۱) عمو: (۲) ای عمو.

هات: (۱) ناما، گه یشتنه به ره وه، ها: (۲) بهخت، تالچ: (۳) سالی زور به حاصل: (نه و سال ساله که ی هاته): (۴) پاشگری کو: (میوه هات): (۵) خه بهرت، ناگات: (هات نیه، هات لی نیه) (۱) آمد: (۲) شانس:

(۳) سال پر محصول: (۴) پسوند جمع: (۵) خبرت، اطلاعات.

هاتنگ: که سی گه یشتنه ته به ره وه (۱) آمده، رسیده.

هاتنگه خویا: به خودا هاتوه، گه شه ی کرده (۱) شکوفا شده، سر حال آمده.

هاتم: (۱) گه یشتنه به ره وه، نامام: (۲) به ختم: (هاتم نیه) (۱) آمد: (۲)



هاتنه خاړن: خوران [ف] خورده شدن.

هاتنه خوار: (۱) بهر ژیر یون (۲) بریتی له هاتنه بهر یار [ف] (۱) پابین آمدن.

(۲) دست از لجبازی برداشتن.

هاتنه خوارن: هاتنه خاړن [ف] خورده شدن.

هاتنه خوران: (۱) هاتنه خاړن (۲) وه خور وکوتن [ف] (۱) خورده شدن (۲)

به خارش افتادن.

هاتنه خه لاس یون: نزيك به تړاو یون [ف] نزيك به تمام شدن.

هاتنه خه: ده خه وی کسی دا دیران [ف] به خواب کسی آمدن.

هاتنه خه ون: هاتنه خه [ف] به خواب کسی آمدن.

هاتنه دهر: دهرچون، دهرهاتن [ف] بیرون آمدن.

هاتنه دی: وه دی هاتن [ف] به وقوع پیوستن.

هاتنه دیل: هاتنه دی [ف] به وقوع پیوستن.

هاتنه رو: ناشکرا یون، دیار که وتین: (کاره که هاتنه رو، عیب هاتنه رو)

[ف] آشکار شدن.

هاتنه رده دا: مل دان، رازی یون [ف] راضی شدن، زیر بار رفتن.

هاتنه ری: توش یون، به سهرهات [ف] پیش آمد، بر سر آمدن.

هاتنه ریگه: (۱) هاتنه ری (۲) هاتنه بار [ف] (۱) پیش آمد (۲) سازش کردن،

بهره آمدن.

هاتنه زمان: جواب دانه وه به توره یی [ف] به حرف آمدن.

هاتنه زوان: هاتنه زمان [ف] به حرف آمدن.

هاتنه ژان: وه ژان هاتن، ژان کردن [ف] به درد آمدن اندام.

هاتنه ژور: (۱) چونه ناو (۲) بهر و سهر و هاتن [ف] (۱) داخل شدن (۲)

رو به بالا آمدن.

هاتنه ژور: بهر و بالا تامان [ف] رو به بالا آمدن.

هاتنه ژیر یار: که وی یون، رام یون، مل دان [ف] رام شدن.

هاتنه ساو: تیر یونی تیخ به بهر ده سان [ف] تیز شدن تیغ با فسان.

هاتنه سو: هاتنه ژان، بو برینی ده لاین [ف] به درد آمدن زخم.

هاتنه سور اغ: سهر دان له که سی: (هاتنه سور اغم داوی قهرزه که ی کرد)

[ف] سراغ کسی رفتن.

هاتنه سوسی: (۱) هاتنه سو (۲) هاتنه تماشا [ف] (۱) به درد آمدن زخم (۲)

به تماشا آمدن.

هاتنه سهر: (۱) خیال له کاری دان: (هاتنه سهرم بچمه شار) (۲)

به سور اغ هاتن: (هاتنه سهرم بو بیگار) (۳) هاتنه ژور (۴) توش یون:

(به لایه کم به سهرهات) [ف] (۱) خیال کاری کردن، به فکر انجام

کاری افتادن (۲) به سراغ آمدن (۳) بالا آمدن (۴) دچار شدن.

هاتنه سهر چاک: دیدار له گوری پیاوچاکان کردن [ف] به زیارت قبر اولیاء

آمدن.

هاتنه سهر چاکی: (۱) هاتنه سهر چاک (۲) ده ست له خرا به بهر دان [ف] (۱) به

زیارت قبر اولیاء آمدن (۲) راه صلاح گرفتن.

هاتنه سهر چوک: (۱) له سهر دونه ژنو دانیشن بو زیز گرتن له گهره پیاو (۲)

بریتی له به زین و تسلیم یون [ف] (۱) بر زانو نشستن در حضور

بزرگتران (۲) کنایه از تسلیم شدن، به زانو درآمدن.

هاتنه سهر خو: (۱) بوژانه وه (۲) بیدار ووشیار بو نه وه [ف] (۱) سر حال آمدن:

(۲) هشیار شدن.

هاتنه سهر شار: (۱) گه شسته سهر مهیدانی گمه: (۲) ده وره له شار دانی

دوژمن [ف] (۱) به آخر میدان بازی رسیدن (۲) شهر را محاصره کردن.

هاتنه سهر شه ک: (۱) هاتنه سهر چوک (۲) شه که هاتنی جگ [ف] (۱) نگا:

هاتنه سهر چوک (۲) «شه که» آمدن شتالنگ.

هاتنه سهر کلک: خو حازر کردنی مار بو شه ز [ف] آمادگی مار برای جنگ.

هاتنه سهر لا: (۱) سهر سه ختی و لاساری کردن: (لیمان هاتنه سهر لا

به قسه مان ناکا) (۲) که وتنه سهر ته نشت [ف] (۱) تمرّد و لجبازی (۲)

بر پهلو افتادن.

هاتنه شکایه ت: چونه لای ده سله ت دار بو داد پرسین [ف] به شکایت

آمدن.

هاتنه قسه: وه قسه هاتن، وه ده نگ هاتن [ف] به سخن آمدن.

هاتنه قوتان: لی دران [ف] کتک خوردن.

هاتنه کار: (۱) وه کار که وتین (۲) بو کار کردن نامان [ف] (۱) به کار افتادن (۲)

آمدن برای کار کردن.

هاتنه کایه وه: (۱) به حساب هاتن له ناو خه لکا: (مام پایز نیستا

هاتنه کایه وه) (۲) بو بازی کردن ناماده یون [ف] (۱) به حساب آمدن

شخصیت در جمع (۲) برای بازی آمدن.

هاتنه کردن: (۱) شیاوی کردن: (نم کاره دیتنه کردن) (۲) نه انجام دران [ف]

(۱) سزاوار کردن، شایسته انجام دادن (۲) انجام شدن.

هاتنه کرن: هاتنه کردن [ف] نگا: هاتنه کردن.

هاتنه کرین: (۱) شیاوی کرین: (دیتنه کرین گران نیه) (۲) کر دران [ف] (۱)

سزاوار خریدن، قابل خریدن (۲) خریده شدن.

هاتنه کوشتن: کوژران [ف] کشته شدن.

هاتنه کول: ده س کردن وه جوشیان [ف] جوش آمدن.

هاتنه کول: چونه سهر یشتی که سی [ف] بر کول کسی سوار شدن.

هاتنه گرتن: گیران [ف] گیر افتادن.

هاتنه گرین: ده ست کردن به گریان [ف] به گریه افتادن.

هاتنه گور: هاتنه ژور [ف] نگا: هاتنه ژور.

هاتنه گور: بوژانه وه [ف] سر حال آمدن.

هاتنه گور: وه که ژکوتن [ف] به گردش افتادن آسیاب و چرخ.

هاتنه گیر: هاتنه گرتن [ف] گیر افتادن.

هاتنه لا: (۱) سهر لیدان، دیده نی کردن (۲) نزيك بو نه وه (۳) بریتی له مردن

[ف] (۱) دیدار کردن (۲) نزيك شدن (۳) کنایه از مردن.

هاتنه لاد: به لاداهاتن، خوار بو نه وه به لای ته نشتا [ف] کج شدن به جانب،

میل کردن، مایل شدن.

هاتنه لاه: دور که وتنه وه له شتی [ف] کنار گرفتن.

هاتنه ناو: (۱) هاتنه تیو (۲) تیکه لاو یون: (توش ناوت هاتنه ناو ناوان) [ف]

(۱) داخل شدن (۲) آمیختن، قاطی شدن. مخلوط شدن.

هاتنه وه: (۱) گه یشته وه بهر وه (۲) بر وانه هیچ نیه [ف] (۱) برگشتند (۲) بپین

هیچ نیست.



هاتنه وه: گه رانه وه [ه] باز آمدن.

هاتنه وه جی: خوشه وه بوئی نه دامی وه رگه راو [ه] جا افتادن استخوان از جا دررفته.

هاتنه وه حال: بو رانه وه [ه] سر حال آمدن بعد از فقر یا بیماری.

هاتنه وه سو: کولانه وه ی برین [ه] تازه شدن زخم.

هاتنه وه سه رخو: سانه وه له پاش دهر دو نازار [ه] آسودن بعد از درد و ناراحتی.

هاتنه وه هوش: وشیار بوئه وه دوی بی هوشی [ه] به هوش آمدن.

هاتنه وه یه ک: ویک هاتنه وه ی لیک ترازاو [ه] به هم آمدن از هم دررفته.

هاتن هه ف: لده وری یه کتر کو بوئه وه [ه] گرد هم جمع شدن.

هاتنه هه ی: بده عیه بوئ، فیزلی یه یدابوئ [ه] متکبر شدن.

هاتو: (۱) هاتگ: (۲) نه گه رکو: (هاتو له مال نه بو چی یکم؟) [ه] (۱) آمده:

(۲) اگر، در صورتی که.

هات و بات: خو و به خت [ه] بسته به شانس.

هاتو چو: (۱) هاتو چو: (۲) گه یشته به ره وه و رویش [ه] (۱) نگا: هاتو چو: (۲) آمد و بعد رفت.

هاتو چو: (۱) نام وشو: (۲) لهره و جو له ی داله قای: (۳) سه فهر کردن و گهران: (دایم له هاتو چو دایه) [ه] (۱) آمد وشو: (۲) نوسان: (۳) گشت و سفر.

هاتو چو: گهران به زور لاد [ه] سفر و سیاحت کردن به اطراف.

هاتو چو: کهر: ریوار، ریونگ [ه] رهگذر، مسافر در راه.

هاتو: باگردان [ه] بام غلتان.

هاتو: تیلای زل که گنج و شتی تری بی ورده کهن [ه] چماق ستبر برای کوبیدن گج و امثال آن.

هاتو: (۱) ناریکارانی پاریزگاری: (۲) لاگرانی که سی له شهر و کیشده [ه] (۱) گروه دفاعی: (۲) هواداران کسی در جدال و نزاع.

هاتو: هاتو: نگا: هاتو.

هاتو: (۱) تو، ناگردانی هم نام: (۲) دوزه، جه حه ندهم: (۳) گه یشتو به ره وه: (هاتو نه هاتو به هاتو) [ه] (۱) گلخن: (۲) جهنم: (۳) آمده اند.

هاتو: (۱) گه یشتو به ره وه، هاتو: (۲) جه حه ندهم نه وه نده گه. رمه [ه] (۱) آمده اند: (۲) مانند جهنم است از شدت گرما.

هاتو مه ته وه: گه رانه وه [ه] باز آمده ام.

هاتو نه ته وه: گه رانه وه [ه] باز آمده اند.

هاتو نه وه: گه رانه وه [ه] باز آمده اند.

هات و نه هات: خو و به خت، هات و بات [ه] بسته به شانس.

هات و هاوار: داد و فریاد، چه قه و گوره، زه نازه ناف داد و فریاد.

هات و هو: شات و شو [ه] لاف و گراف.

هات و هه و: گوره گوری سواران له ته قله بازی [ه] هو و جنجال سواران در مسابقه.

هاتو: گه یشتو به ره وه [ه] آمده ایم.

هاتو نه وه: گه رانه وه [ه] باز آمده ایم.

هات: (۱) هات، به خت، تالچ: (۲) بیرئ که نه که وینه دله وه [ه] (۱) شانس:

(۲) خاطره.

هات هات: قسه داکه و تن به هاتنی که سی یا کومه لی و به دروده رجو: (۱) به هات هاتنی (روئی) [ه] شایعه دروغین آمدن کسی یا جمعی.

هاتر: ناتر، ثاور، ناگر، نایه ر [ه] آتش.

هاتر ان: قسه پهراندن، راوان، ورینه [ه] هذیان.

هاتر ان پاتر ان: قسه ی بی مانا و هیچ و بوچ [ه] پرت و پلا، چرند و پرند.

هاتر نه ری ماته ری: جیژنه پیروزی نه وروژ به مانا ندی ناگر ندی دایه.

هاتر نه ری ماته ری: مثال گله له شوی نه وروژ ده چنه سه ربانان و ده لین: هاتر نه ری ماته ری

هاتر نه ری ماته ری: له مالانیشوه خای سورکراویان نه ده نی [ه]

هاتر نه ری ماته ری: عبارت تبریک عید نوروز که معمولاً از طرف کودکان برای دریافت

عیدی گفته می شود.

هاتر نه هات: هات هات [ه] نگا: هات هات.

هاتر نه هات: هات هات [ه] نگا: هات هات.

هاتر نه: (۱) هاتگ: (۲) گه یشتی به ره وه: (۳) هات، به خت: (۴) سالی پر به هره

[ه] (۱) آمده: (۲) آمدی: (۳) اقبال: (۴) سال پر برکت.

هاتر نیار: هاتگ [ه] آمده، از راه رسیده.

هاتر نیار: گه یشتی به ره وه، هاتی، نامای [ه] آمدی.

هاتر نیار: گه یشتی به ره وه، ناماین [ه] آمدیم.

هاتر نیار: (۱) هاتو: (۲) هاتو: (۱) هاتو: (۱) آمده ایم: (۲) آمده اند.

هاتر نیار: (۱) گه رانه وه، وه گه راین: (۲) هاتو نه وه [ه] (۱) باز آمدیم: (۲) باز آمده اند.

هاتر نیار: (۱) بزوز، دانه سه کناو: (منالیکی هارو هاج): (۲) گیز، سه رگیز:

(هاج و واج بو) [ه] (۱) ناآرام، بازیگوش: (۲) هاج و واج.

هاتر نیار: بنه گیایه که نه خوری [ه] نگا: پنجار.

هاتر نیار: (۱) ناویزی: (۲) ناویزی که [ه] (۱) میانجیگری: (۲) میانجی.

هاتر نیار: ناویزی که [ه] میانجی.

هاتر نیار: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [ه] روستایی در

کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هاتر نیار: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ه] از روستاهای

کردستان که رژیم بعث آن را ویران کرده است.

هاتر نه شک: به ره سیلکه ی ناومالان، حاجی ره شک، هاج هه جک [ه]

پرستو.

هاتر نیار: عاجو، ناجو [ه] یاجو.

هاتر نیار: گیز ویز [ه] هاج و واج، سرسام و گج.

هاتر نیار: داوینی چادر [ه] دامنه خیمه.

هاتر نیار: حاجت، نه سپایی مال [ه] لوازم منزل.

هاتر نیار: تاوه بو پیوان و زنان [ه] نام مردانه و زنانه.

هاتر نیار: حاجی بایف [ه] نگا: حاجی بایف.

هاتر نیار: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد [ه] از روستاهای

ویران شده توسط رژیم بعث عراق.

هاتر نیار: زاجه، کلیل، مقته [ه] کلید.

هاتر نیار: (۱) فاقه، لکی دولکه، حاجه: (داریکی دوه اچهی هینا): (۳) حاجه



□ (۱) شاخه چوب دوشاخه: (۲) دامنه خيمه.  
هاچەر: هاچار □ کليد.

هاچهسو: ناوی دښه که □ نام روستایی است.  
هادار: نادار، نهجول، بی بزا □ بی حرکت، ساکن.  
هادر: دهنس بهجی، بی درنگ کردن □ فوراً.  
هادری: هادر □ فوراً.

هادی: ناوی پیاوانه □ نام مردانه.

هار: (۱) سه گتی که له نه خوشی میشکوهه شیت بوییت: (۲) بریتی له پیاوی بهدقهرو بهنازار: (۳) بریتی له مروی زیرهك و وریا: (۴) بریتی له نویره نهگر: (۵) خوار، ژیر، ژيرو □ (۱) هار، سگ هار: (۲) کنایه از مردم آزار: (۳) کنایه از زبر و زرنگ: (۴) کنایه از ناآرام: (۵) پایین، پایینی.

هار: (۱) ثمرازی وهك نارد ورد کردن: (۲) کسی که شتی وهك نارد لی ده کا: (۳) بهرداش □ (۱) ابزار آرد کردن: (۲) کسی که چیزی را آرد کند: (۳) سنگ آسیا.

هارناسیاو: بهرداش □ سنگ آسیا.

هارا: وردکرا، کرا به آرد □ خرد شد، آرد شد.

هارام: هیدی، هیمن، نارام □ آرام.

هاران: وردبو، به ناردبو □ خرد شدن مانند آرد.

هارانندن: (۱) ورد کردن وهك نارد: (۲) ناره تهلیدن □ (۱) خرد خاک کردن: (۲) نعره زدن، غرنیدن.

هاراو: وردکراو □ خرد شده، آرد شده.

هاراوه: خاکه، شتی که وهك ناردی لی کراوه □ خاکه، ریزه خرد شده.

هاریر: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد □ روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هاریسون: (۱) نه خوشی میشک گرتن، توشی نه خوشی هاری هاتن: (۲) بریتی له بهدقهروی □ (۱) هارشدن، به بیماری هاری گرفتار شدن: (۲) کنایه از مردم آزاری و موزیگری.

هارتوهورت: هاتوهوت □ لاف و گزاف.

هارد: نارد، ده خلی له ناش و ده ستار لی کراو، واتا هاردراو □ آرد.

هاردرا: کرا به نارد □ آرد شد.

هاردراو: هاراو □ آرد شده.

هاردراو: هاردراو □ آرد شده.

هارراوه: هاراو □ خاکه، ریزه کوبیده.

هارره: دهنگی زور به توهومی دل لهرزن □ غرنیه.

هارسم: (۱) بهرسيله: (۲) ناوی بهرسيله □ (۱) غوره: (۲) آب غوره.

هارمه نده: توکیکه ژن نهیکه واتا: هاری توشی لهونه خوشیه بی که سهگی بی هارده بی □ نفرین زنانه، هارشوی.

هارمی: هرمی □ گلابی.

هارو: نه مرو، نیرو □ امروز.

هارو: (۱) پوک، پدو: (۲) نارو، خه یار: (۳) شهویله که، شهویلاکه □ (۱) لته: (۲) خیار: (۳) آرواره.

هاروساره: نه مروسیه، نه فره دان □ امروز و فردا کردن.

هاروهاج: (۱) بزوزو نویره نهگر: (۲) شهرفروش و به ته شقه له □ (۱) ناآرام و بازیگوش: (۲) ستیزه جو.

هاروی: (۱) نارو، هارو، خه یار: (۲) پوک، پدو، هارو □ (۱) خیار: (۲) لته.

هاره: (۱) هارزه، نه عره ته، ناره ته: (۲) بهرداش: (۳) ترتره □ (۱) غرنپ: (۲) سنگ آسیا: (۳) قارقارک.

هاره دهسی: ده ستار □ دستاس.

هاره کردن: (۱) نه راندن: (۲) تیک زوخانی چیا، داروخان □ (۱) نعره زدن: (۲) فرو ریختن کوه.

هاره گل: (۱) ده ستار: (۲) جون، بهردی له جیگه ده سکاوونگ □ (۱) دستاس: (۲) هاون سنگی.

هاره ماسی: ههزه ماسی، جور ماسی □ اره ماهی.

هاره هار: هاره ی زور، دهنگی زهلامی به سام □ غرنیه بسیار.

هاری: (۱) ناری، ناریکاری: (۲) نه خوشی شیت بوئی سهگ: (۳) بریتی له شهرفروشی و نازاردانی خه لک □ (۱) کمک: (۲) بیماری هاری: (۳) کنایه از ستیزه جویی و مردم آزاری.

هاری: به لی، ناری □ آری.

هاری: وردی کرد وهك نارد □ آرد کرد.

هاری: (۱) ترتره: (۲) لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد □ (۱) قارقارک: (۲) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هاریا: هادرا، هارا □ آرد شد.

هاریاگ: هاراو □ خرد شده.

هاریان: هاران □ خرد شدن.

هاریاو: هاریاگ، هاراو □ خرد شده.

هاریای: ته شه نه کردو، پیوه چوئی نه خوشی □ زخم یا بیماری پیشرفته.

هاریک: گوندیکی کوردستانه به عسی ویرانی کرد □ از روستاهای ویران شده توسط رژیم بعث عراق در کردستان.

هاریکار: ناریکار، کهسی که کومهگ به یهکی ده کا □ کمک کننده.

هاریکار: ناریکاری، کومهگ □ کمک.

هاریکه: کومهگی بکه □ کمکش کن.

هاریکه: هاریکار □ کمک کننده.

هارین: ورد کردن وهك نارد □ آرد کردن.

هارینه وه: وهك نارد ورد کردن: (نهم ده رمانه بهاره وه و ده چاوتی که) □ کوبیدن و آسیاب کردن.

هاریه: کرمی دارو شینایی، ترتره □ کرم آفت سبزی و درخت.

هاز: (۱) کاردو، کاردی: (۲) پیازه خوگانه □ (۱) نگا: کاردو، گیاهی است: (۲) گیاهی است وحشی شبیه پیاز.

هازا: (۱) تیره: (۲) لهوی، له ویده ری □ (۱) اینجا: (۲) در آنجا.

هازار: (۱) نازار، ژان، نهزیت: (۲) ده جار سته، ههزار □ (۱) آزار: (۲) هزار.

هازه: (۱) دهنگی زور باریکی ناوی سه رناور: (هازه ی سه ماوه ر دت)،



گيزه: (۲) كاردو (۱) صدای آب روی آتش قبل از جوشیدن؛ (۲) نگا: كاردو.

هازه په لك: جوړی كاردو (۱) نوعی گیاه «كاردو».

هازه خوځگانه: جوړی كاردو (۱) نوعی گیاه «كاردو».

هازه زه شه: جوړی كاردو (۱) نوعی گیاه «كاردو».

هازه كورانه: جوړی كاردو (۱) نوعی گیاه «كاردو».

هازه كوره: جوړی كاردو (۱) نوعی گیاه «كاردو».

هازه مارانه: جوړی كاردو (۱) نوعی گیاه «كاردو».

هازه هاز: گيزه گیزی سه ماوه (۱) صدای سماور.

هاژ: (۱) هاج، گيز، سهرسام؛ (۲) بنه مای هاژان واتا: بهرزو نهوی بونی سهرسنگ له نه فسه تنگی (۱) سراسیمه، هاج وواج؛ (۲) بالا و پایین رفتن سینه از نفس تنگی.

هاژان: هاژ، بهرزو نهوی بونی سنگ (۱) بالا و پایین رفتن سینه.

هاژو: ناژو، لیخوړ (۱) راننده.

هاژوټ: (۱) رابردو بو لیخوړین: (نیستړه کانی هاژوټ)؛ (۲) په لمار، وروژم (۱) راند؛ (۲) هجوم، یورش.

هاژوټاندن: (۱) لیخوړین؛ (۲) دنده (۱) راندن؛ (۲) تحریک کردن.

هاژوټکار: په لماردهر، وروژم کهر (۱) یورش آور، مهاجم، حمله ور.

هاژوټن: (۱) لیخوړین، ناژوټن؛ (۲) په لماردان (۱) راندن، رانندگی؛ (۲) حمله بردن.

هاژوټی: (۱) لی خوری؛ (۲) لیخوړدراو (۱) راند؛ (۲) رانده شده وسیله راننده.

هاژوټی: په لماری بوکړد (۱) په وی حمله کرد.

هاژوټیار: په لماردهر (۱) نگا: هاژوټکار.

هاژوړ: لیخوړ (۱) راننده.

هاژوواژ: هاج وواج (۱) گيج و منگ، هاج وواج.

هاژه: (۱) ده نگی گلاو لك له بهر با؛ (۲) ده نگی تاوه لدير (۱) صدای تندباد برشاخسار؛ (۲) صدای آبشار.

هاژه ك: فیشه كه شیشه (۱) موشك، فشقه.

هاژه كردن: هازه كردن، ده نگی داروخانی بهردو ناخ له سهرزا (۱) صدای فرو ریختن کوه و سنگ.

هاژیان: هاژان (۱) بالا و پایین آمدن سینه.

هاژیله: کوژه كه (۱) نوعی خر مهره.

هاژین: هاژیان، هاژان (۱) نگا: هاژیان.

هاس: (۱) هاز، كاردو؛ (۲) جانه وه ریکی درنده په له پلنگ چكوله ترو بهر نگی پلنگ، دوره شیر؛ (۳) خواز، خواست؛ (۴) ترس، باك؛ (۵) ناگا كردن، حس، حسان، پی حسان (۱) گیاه «كاردو»؛ (۲) یوز پلنگ؛ (۳) خواست؛ (۴) ترس و بیم؛ (۵) حس، احساس.

هاسان: (۱) سانا، تاسان؛ (۲) بهرده سان (۱) آسان؛ (۲) فسان.

هاسان پړیو: كه مخرج (۱) كم مخارج.

هاسانی: سانایی (۱) آسانی.

هاسایش: چاوبی كوټن، دیدار كردن (۱) دیدار كردن.

هاست: ناشت، بی قار كردن (۱) آشتی، قهر نكرده.

هاسلی: ناكام، نه نتیجه (۱) نتیجه، حاصل.

هاسلی كه لام: پوخته دی و تار (۱) خلاصه كلام.

هاسو: تاسو (۱) افق.

هاسی: عاسی، سهخت و دژوار (۱) سخت و دشوار.

هاش: (۱) بی نرخ، نه تښت، بی بهره، به هیچي؛ (۲) خه بهری نهو: (هاش لی نیه واتا: خه بهری نیه)؛ (۳) تامه زرویی؛ (۴) وچان، راوهستان؛ (۵) ناشت، ناشتی؛ (۶) تینهو تی زور (۱) بی ارزش؛ (۲) خبراو؛ (۳) اشتها و آرزوی شدید؛ (۴) مكث، توقف کوتاه؛ (۵) آشتی؛ (۶) تشنگی شدید.

هاشا: (۱) حاشا؛ (۲) ده ست هه لگرتنی ژن له میرد (۱) انكار؛ (۲) صرف نظر كردن زن از زندگی با شوهر، تصمیم به جدایی از شوهر.

هاشت: نیوان خوش، ناشت (۱) باهم در صلح و آشتی.

هاشت كرن: رازی كردن (۱) راضی كردن.

هاشرمه: كه ژوی كه ده كریته پالو (۱) رانکی.

هاشو شه: هاوسا (۱) همسایه.

هاشو هوش: شات وشوټ (۱) لاف و گزاف.

هاشمه: (۱) هه یف، مانگی به عاسمانه وه؛ (۲) مانگانه، كری مانگ به مانگ، ناشمه (۱) ماه، قرص ماه؛ (۲) ماهیانه، ماه به ماه.

هاشه: (۱) هازه؛ (۲) خو هه لكیشان، مه حتی خو كردن (۱) نگا: هازه؛ (۲) لاف.

هاشه كهر: خو هه لكیش، كه سی مه حتی خو ده كا (۱) لاف زن.

هاشه وهوشه: هاشو هوش (۱) لاف و گزاف.

هاشه هاش: هازه (۱) نگا: هازه.

هاف: (۱) نك، كن، جهم، لا، بال؛ (۲) پانایی سهربان، روکاری دهره وهی بان؛ (۳) نهومی سهره وه، باله خانه (۱) نزد، پیش؛ (۲) پشت بام، نمای بیرونی بام؛ (۳) طبقه بالای ساختمان.

هافر: (۱) ناخوړ؛ (۲) تفاق، كاو گیای عه نباركراو (۱) آخوړ؛ (۲) علوفه انبار شده.

هافردان: عه نباری گیاو تفاق (۱) انبار علوفه.

هافل: ناكام، نه نتیجه (۱) نتیجه.

هاف: نام، ناو، وندی شهریکی له زه ننگ و خو یا له هه رشتی: (هاثمال واتا: ناوسا) (۱) هم، كلمه اشتراك.

هافا: دارو كه په كه به كونی نیری گای دا ده كه ن (۱) چوبکی در یوغ.

هافاژ: به قده لازم قسه بكه، قسه دی زیاد مه كه (۱) زیاد حرف نزن.

هافاژه: هافاژ (۱) نگا: هافاژ.

هافال: دوست، ثاوال (۱) دوست، رفیق.

هافر: (۱) هافر، ناخوړ؛ (۲) ناوړ، لا كرده وه (۱) آخوړ؛ (۲) عطف توجه، التفات، برگشتن و نگرستن.

هافره دان: ناوړدانه وه (۱) به پست سر نگاه كردن.

هافر قیدان: ناوړلی دانه وه (۱) توجه به طرف چیزی یا کسی معطوف داشتن.

هافر ك: مله كهر، كه سی ده گدل یه كی بهر بهر كانی ده كا (۱) هم چشم.



هاڤرکي: کي بهرکي، رک بهرکي [هه چشمي].

هاڤري: (۱) تامرا: (۲) دوست [هه (۱) همراه: (۲) دوست.

هاڤريو: ره حمت بوئي زن [هه آسودن زن از هم خوابگي].

هاقل: (۱) بهرهري کار، بهر ويو: (۲) نه ترسان له کارو مل پيوه نان: (۳)

کوشش و ته قالا: (۴) ناریکاري، يارمه تي [هه (۱) بهره کار: (۲) اقدام: (۳)

کوشش: (۴) ياري، کمک.

هاقل بوئ: بهرهه ديتن، قازانچ کردن [هه سود بردن.

هاقل کرن: بهرهه پيدان [هه سود دادن.

هاقليلک: (۱) گياگه سک: (۲) گه سک [هه (۱) گياه جارو: (۲) جارو.

هاقليلک: گه سک، گزگ، گيزک [هه جارو.

هاشن: ناوونگ، ده سکاونگ [هه هاوون، هاوونگ.

هاڤوتن: فیر بوئ، هه ډوتن [هه يادگرفتن، آموختن.

هاقه: له لواهه [هه از آنسو.

هاقهين: (۱) تو زقال، که موسکه: (هاقهيني ترسي لب من نينه): (۲)

ههوين، ناميان [هه (۱) مقدار بسيار کم: (۲) مایه، خمير مایه.

هاقي: نامو، غهواره [هه بيگانه، غريبه.

هاڤي: بنه ما له هافيتن، فری دان، ناويزتن: (ناهاڤي، دهاڤي) [هه پرت.

ریشه «هاڤيتن» به معنی پرت کردن.

هاڤيت: ناویتی [هه پرت کرد.

هاڤيتن: ناویشن [هه پرت کردن.

هاڤيته: ناويزراو، فری دراو [هه پرت شده.

هاڤيتهر: فری دهر [هه پرت کننده.

هاڤيژي: نيره يي، به غيلي [هه حسادت.

هاڤين: (۱) تاوسان: (۲) ناميان، ههوين [هه (۱) نابستان: (۲) مایه.

هاڤين: ناميان، ههوين [هه مایه، خمير مایه.

هاڤيناپاشين: مانگي ناب، تاغستوس [هه ماه اوت، مرداد و شهر يور.

هاڤيناپيشن: مانگي حوزيران [هه ماه ژوئن، خرداد و تير.

هاڤيناميرشهرهف: برتي له مانگي ره زبه ر [هه کنایه از مهر ماه.

هاڤيناناوين: (۱) چلهی هاوین: (۲) برتي له گهرمای زور [هه (۱) وسط

تابستان: (۲) کنایه از گرمای شدید.

هاڤين چين: هاوینه، شيناوهرد [هه کشت صيفی.

هاڤين فان: کويستانچي [هه چادر نشين ييلاق رو.

هاڤين فاني: چونه هوار [هه به ييلاق رفتن.

هاڤينگه: زوزان، ئيلاق، وار [هه ييلاق.

هاڤينوک: روزانی گهرمی به هار که نازه ل تيرده خوا [هه روزهای گرم بهار.

هاڤينه چهر: له وه رگه ي بوش و بار [هه مرتع تابستاني.

هاڤينه سهر: جلکي هاوینه، پوشاکي تاوساني [هه پوشاک تابستاني.

هاڤينه وار: هاڤينگه [هه ييلاق.

هاڤينه هوار: هاڤينه وار [هه ييلاق.

هاڤيني: هاڤين چين، شيناوهرد [هه کشت صيفی.

هاق کهنی: نه گهر خوات خوش دهوي. و ته يکه له باتي تکايه [هه

خواهشمندم.

هاقه: ههق له بهرانيهر کار، مز، مزه [هه مزد.

هاکا: (۱) بهونزيکانه، زوري نه ماهو: (۲) بهم جوړه، بهوتهرزه [هه (۱) نزديک

است، چيزي نمانده: (۲) اين طور، چنين.

هاکو: له کوي يه، له کام جيگه يه؟ [هه کجا است؟.

هاکو: (۱) نشگاف، له بر: (۲) نه ديتنه کرين يان کارگرتن [هه (۱) يکهو: (۲)

نديد خريدن يا کار کردن.

هاگ: خا، هيلکه [هه تخم پرنده.

هاگا: ناگا، خه بهر: (هاگام لي نيه) [هه آگاهی.

هاگوس: ته خته زه وي خهت دراو بو دوه جووت، هوگان [هه قطعه زمين ويژه

شخم روزانه.

هاگه: هاگ [هه تخم پرنده.

هاگه بان: راوکه، مارکه [هه ناگا: مارکه.

هاگه وان: مارکه، راوکه، رامک [هه ناگا: مارکه.

هاگي: خه وهر، ده نگ و باس، خه بهر [هه خبر.

هاگي دار: (۱) وريا، وشيار: (۲) له سه رهه ست [هه (۱) هوشيار: (۲) گوش به

زنگ.

هال: (۱) نه مام: (۲) درم، په تا، نازار [هه (۱) نهال: (۲) آفت.

هال: (۱) نال، جنوکه ي زه يستان کوژ: (۲) بهر زايي کيو که پياو بو خوار ي

برواني گيژده يي: (۳) نال، دداني کولبوگ له ترشي: (۴) تراويلکه: (۵)

ئاغه لي مهر: (۶) نه شکوه: (۷) رهنگي نال: (۸) کال، رهنگ نه مامو: (۹)

چونيه تي، حال: (۱۰) قوره، بهر سيله [هه (۱) آل، موجود خيالي که زانو

را مي ميراند: (۲) بلندی کوه: (۳) دندان کند شده از ترشي: (۴) سراب:

(۵) آغل حيوانات: (۶) غار: (۷) سرخ روشن: (۸) رنگ رفته: (۹) حال:

(۱۰) غوره.

هالا: (۱) هالال، دوست، ناوال: (۲) په ناي په نابردن: (۳) هاگا، خه بهر،

ناگا: (۴) دادو فهر ياد [هه (۱) دوست، رفيق: (۲) التجا: (۳) اطلاع: (۴) داد

و فغان.

هالان: (۱) نه مامان: (۲) دنه دان، هانه دان: (۳) قيره و ههراو قوله [هه (۱)

نهالها: (۲) تشجيع، برانگيختن: (۳) سرو صدا و جنجال.

هالان: (۱) هه هالان: (۲) پيچان [هه (۱) دوستان: (۲) پيچش.

هالاو: (۱) تبني گهرمای زور به ته ورم: (۲) بوخ له بهر گهرما: (۳) گوشناوي

به بهر سيله [هه (۱) ورزش گرمای شديد: (۲) بخار: (۳) آبگوشه با غوره.

هال بردنه وه: بيهوش بوئي زه يستان له ده ست جنوکه [هه بيهوش شدن

زانو از ترس آل.

هال بوئنه وه: کول بوئي ديان له ترش خواردن [هه کند شدن دندان از

ترشي.

هال که تن: توشي وه با بوئ [هه دچار وبا شدن.

هالمهوت: هه لامهت، په سيف [هه زکام.

هالو: لالو، خال، براي دايک [هه دايي.

هالو: ناوا، ناوها، ولو [هه چنين.

هالو: ديزه، ده فري گليني شيوتيدالينان [هه ديگ گلي، ديزي.

هالو: خال، براي دايک [هه دايي.



هالين: (۱) هيلان، هيلين، هيلانه، هيلانه: (۲) جولانه مى منالى ساوا،  
دويديك [۱] (۱) آشيانه: (۲) ننو.

هالى هازر: (۱) له نيسته دا: (۲) نموى هديه [۱] (۱) حال حاضر: (۲) آنچه  
موجود است.

هام: (۱) وام، نموه تام: (هام ليړه): (۲) نام، ونه، بهرانيه رى: (هام دهر د): (۳)  
هات: (هام وشو) [۱] (۱) اينك هستم: (۲) حرف شراكت، هم: (۳) آمدن.  
هاما: (۱) هه، نه مه سه: (۲) له وده مه دا: (۳) گر يمان [۱] (۱) همين است: (۲)  
درآن هنگام: (۳) فرضاً.

هامار: دهشت، راست و تخته، گور [۱] راست و هموار.  
هامارى: گورايى، جيگه ي بى كه ندو كلو [۱] هموارى زمين.

هاميار: عه نيار، هممار، هميار [۱] انبار.

هامييز: ناميز، باوهش [۱] آغوش.

هاميا: ناميا [۱] هميا.

هام پياله: (۱) كه ساني كه پيكه وه شه راب ده خونه وه: (۲) بريتي له دوستي  
گياني [۱] (۱) هم پياله: (۲) كنيه از دوست جاني.

هامتا: لنگه، تاوتا [۱] همتا.

هام تهراز: بهرانيه ر [۱] برابر، هم تراز.

هام تهرازو: بهرانيه ر [۱] برابر.

هام دهر د: له خه و خه فته دا بهرانيه ر [۱] همدرد.

هام دهم: ناودهم، ناوده نكي [۱] همدم.

هام راز: (۱) ناوال، دوست: (۲) ره فقي سه فخر: (۳) له بيرو رادا شهريك [۱]  
(۱) دوست، رفيق: (۲) همراه: (۳) هم عقیده.

هامراز: نامراز، نامير، نه سپاب، نه سپابات [۱] اېزار.

هامراز: دوستي زور نزيك [۱] همراز.

هام رايي: (۱) ره فقي ساني له سه فخر دا: (۲) شهريكي له بيرو رادا [۱] (۱)  
همراهي: (۲) هم عقیده بودن.

هام ريش: ناوال زاوا [۱] باجناغ.

هامزا: دوانه، ناوال دوانه، جمك، جوى، لقه دوانه [۱] همزاد.

هامسا: ناوسا، جيران، ناوسا [۱] همسايه.

هامسالا: له تمه ندا بهرانيه ر [۱] همسال.

هام سايه: جيران، ناوسا [۱] همسايه.

هام سنور: هاوكه وشه ن [۱] هم مرز.

هام سهر: بريتي له ژن بو ميړد [۱] همسر.

هام شان: له قدرو پايه دا بهرانيه ر [۱] هم شان.

هام شكل: له بيچم و تهرزا وه كه يهك [۱] هم شكل و هم قيافه.

هام شو: ناموشو [۱] امدوشد.

هام شو: دوزني ميړد يك [۱] دوزن يك شوهر، دوهو.

هام شير: دو شيره خوره كه مكيكيان مزي بى [۱] همشير.

هام شيره: هام شير [۱] همشير.

هام عومر: له تمه ندا بهرانيه ر [۱] هم سال.

هام قهر: هاوتنه من، هاوهمر [۱] هم سن.

هاملكان: نه مريكايى [۱] امر يكايى.

هالوبلا لوك: به لا لوك [۱] آلبالو.

هالوبه لا لوك: به لا لوك [۱] آلبالو.

هالوز: (۱) نالوز، تيك هالوز: (۲) بريتي له پياوى به دفعه و شه راني [۱] (۱)  
درهم، سردرگم: (۲) كنيه از آدم شارلاتان.

هالوزا: خالوزا [۱] دايى زاده.

هالوزان: تيك هالان، نالوزبون درهم ريختن، سردرگم شدن.

هالوزاو: تيك هالاق، هالوز [۱] درهم ريخته، سردرگم.

هالوزبون: هالوزان [۱] سردرگم شدن.

هالوق: نه خوشيه كه توشى نه نداماني شه رم دى [۱] نوعى بيمارى  
اندامان تناسلى.

هالوه: گوزه [۱] كوزه.

هالوه وال: ده نك وباس [۱] خبر.

هالوين: خوش كردنى خيگه به ده رمانات [۱] دباغ دادن خيگ با  
دواجات.

هالوينى: قيسى ده نك شيرن، شه لاني ناوكه خوشه [۱] زردالوى هسته  
شيرين.

هاله: ميمك، خوشكى دايك [۱] خاله.

هاله: (۱) بهرسيه، هال: (۲) جوړه دومه ليكه سبي واش: (۳) ناله ي  
نه خوشي پيستي ده وچاوى ژنى زگ پر: (۴) گونديكه له كوردستان [۱]

(۱) غوره: (۲) نوعى دمل: (۳) لكه هاى صورت زن حامله: (۴) نام دهى  
است.

هاله به لا لوك: به لا لوك [۱] آلبالو.

هاله پروژ: پروژان [۱] پخس.

هاله پروژبون: پروژان [۱] پخسيدن.

هاله ت: (۱) چونه تي: (۲) نامراز: (۳) گاسن [۱] (۱) حالت: (۲) اېزار: (۳)  
گاواهن.

هاله ز: ميمكزا [۱] خاله زاده.

هاله ژير: نه وه تا له خوار [۱] دريايين است.

هاله ژير: خونچه ي تازه هه لپيچراوى دارميو [۱] شكوفه نودميده درخت  
مو.

هاله ژيل: هاله ژير [۱] نكا: هاله ژير.

هاله كوك: ناله كوك [۱] نكا: ناله كوك.

هاله وبون: (۱) هال بونه وه: (۲) توڅره گرتن [۱] (۱) كندشدن دندان از  
ترشى: (۲) آرام گرفتن.

هاله وكردن: نارام كردنه وه، داسه كناندن [۱] آرام كردن.

هاله ين: هيلانه [۱] آشيانه.

هالى: (۱) تيگه يشتو، حالى: (۲) به تال، والا، خالى [۱] (۱) حالى، ملتفت:  
(۲) خالى.

هالى: هال، بهرسيه، قوره [۱] غوره.

هالى بون: خه بهرلى بون، ناگابون: (هام لى نيه، هات لى نيه) [۱]  
اطلاع داشتن ير.

هالير: دو، دهو [۱] دوع.



هامن: (۱) تاوسان؛ (۲) نموه تا من: (هامن چه تیزی؟) [۱] (۱) تابستان؛ (۲) اینک من.

هاموتا: بی سمر و شوین [۱] مفقود الاثر.

هاموش: نارام، هیدی، هیمن [۱] آرام.

هاموشو: ناموشو، هام شو، هاتوچو [۱] آمدوشد.

هام وه وی: دوژنی دوبرا له مالیکا [۱] دوجاری، همسران دوبرادر.

هامه پیش: هاتن، ثامان [۱] آمدن.

هامیته: ثاوته، تیکه ل کراو [۱] آمیخته.

هامیز: نامیز، باوهش، هامبیز [۱] آغوش.

هامین: تاوسان [۱] تابستان.

هان: (۱) دنه؛ (۲) وان، نموه تان [۱] (۱) تحریک؛ (۲) اینک هستند.

هانا: (۱) پدنا، له بهر پارانهوه بو دادپر سین: (هانام برده بهر)؛ (۲) نهوجوره،

ناوها: (بو شتی هانا نابی پناو توره بی)؛ (۳) سو مایی، قهوه تی دیتن [۱]

(۱) پناه بردن و دادخواهی؛ (۲) این طور؛ (۳) سو، نیروی بینایی.

هانابردن: په نابردن بو فریازه س: (هانام برده بهر خوا ده هانام هات) [۱]

پناه بردن به فریادرس.

هانجی: دیسان، دوباره [۱] دوباره.

هان دان: دنه دان [۱] تحریک کردن.

هاندو: هیند، هیما بو نه اندازه [۱] مقدار، اشاره به اندازه.

هاندی: هاندو [۱] نگا: هاندو.

هانقار: ده ورو بهری ناوایی [۱] حومه.

هانقاس: هانقار [۱] حومه.

هانقه راس: هانقار [۱] حومه.

هانکه: نه فسی توند له بهر ماندوه تی [۱] هن هن.

هانکه هانک: هانکه ی به شوین په کدا [۱] هن هن.

هانگ: به زم و ناهنگ [۱] بزم و جشن.

هانوهون: پاشگوی خستنی کار، کارواختن به قهستی [۱] درنگ و

کا هلی کردن، پشت گوش انداختن.

هانه: (۱) کانی، سرچاوه؛ (۲) دنه، هان؛ (۳) نموه تان؛ (۴) نموه تا؛ (۵) هانکه

[۱] چشمه؛ (۲) تحریک؛ (۳) اینک اینها، اینهاشان؛ (۴) این است؛

(۵) هن خسته.

هاندهان: دنه دان، هان دان [۱] تحریک کردن.

هاندهروژنه: کویره کانی، کانی یک که تاوسان یشک نه کا [۱] چشمه ای

که در تابستان می خشکد.

هانده زال: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای

ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

هانده سور: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [۱]

روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هانده گهرمه له: (۱) گراو، سرچاوه ی ناوی گهرم و سویر؛ (۲) گوندیکه له

کوردستان [۱] چشمه آب معدنی گازدار؛ (۲) نام دهی است.

هانده هانه: (۱) دنه، هان، هانه؛ (۲) هانکه هانک [۱] (۱) تحریک؛ (۲) هن هن.

هانده هانه دان: دنه دان [۱] تحریک کردن.

هانده هانه کردن: هانکه هانک کردن [۱] هن هن کردن.

هانده ی دل: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [۱]

روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هانده ی قول: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از

روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

هانیه: (۱) ناوردی، ثانی، ثینای؛ (۲) نمه سا [۱] (۱) آورد؛ (۲) اینک.

هانیه: (۱) وهرگره، بگره: (هانیه پاره کت، هانی نان بیخو)؛ (۲) نموه که:

(نمو مروقی هانی واتا: کاوراکه) [۱] (۱) بگیرش، از دستم بگیر؛ (۲) آن

پارو.

هانیاگ: ناوه رده [۱] آورده.

هانیاو: هانیاگ [۱] آورده.

هانیشک: ثانی شک [۱] آرنج.

هانیشک: ثانی شک [۱] زانوی لوله بند.

هانین: ناوه رده ن، ثانین، ثینان [۱] آوردن.

هانینه: ثانی، ثینایه [۱] آورده است.

هانینه وه: (۱) فنهینان، گیرانه وه؛ (۲) بریتی له چاره کردنی له جی چوگ:

(ناوکی هانیه وه) [۱] (۱) باز آوردن؛ (۲) کنایه از به جای آوردن از جا

در رفته.

هانیه یو: همر نمه سه، چیت نا، چیت نه [۱] همین است.

هاو: (۱) نام، هام؛ (۲) وته ی بانگ لی کردن له دور؛ (۳) چلونه تی، حال:

(۴) نمو [۱] (۱) حرف شراکت، هم؛ (۲) حرف ندا برای دور؛ (۳)

چگونگی؛ (۴) او.

هاوا: (۱) حال و هوا، چلونه تی؛ (۲) هو، سه بهب؛ (۳) هوا، کز [۱] (۱)

چگونگی؛ (۲) علت، سبب؛ (۳) هوا.

هاوار: (۱) بانگ راهیشتن بو تاریکاری و ره هابون له تنگانه؛ (۲)

دهنگ بلند کردن توند؛ (۳) داد کردن؛ (۴) ناخ و داخ؛ (۵) فریادگه یشتن؛

(۶) هانا؛ (۷) ناوه بو دو گوشاری کوردی یه که میان جه لادوت عالی

به درخان له سالی ۱۹۳۲ دا ده ری خست که به تیکرای ۵۷ ژماره ی

دهرچو دوهه میان حافر مسته فا قازی سالی ۱۹۷۱ له به غدا

دهری خست پاش سی ژماره داخرا؛ (۸) لهو گوندانه ی کوردستانه که

به عسی کاولیان کرد [۱] (۱) فریاد کمک خواستن؛ (۲) فریاد، صدای

بلند؛ (۳) دادخواهی؛ (۴) دریغ؛ (۵) به فریاد رسیدن؛ (۶) پناه به کسی

بردن؛ (۷) نام دو مجله کردی که در سالهای ۱۹۳۲ و ۱۹۷۱ منتشر

می شدند؛ (۸) روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هاوار برده بهر: هانا برده بهر [۱] پناه بردن به کسی.

هاوار بو بردن: هاوار برده بهر [۱] پناه بردن به کسی.

هاوار بو هستان: تاریکاری گشتی بو نجات کهس یان که سانی [۱]

بسیج همگانی برای کمک و نجات کسی یا گروهی.

هاوار بو هینان: هاوار برده بهر [۱] پناه بردن به کسی.

هاوار به مال: حریف و مخاین، داخ و عه زرت [۱] دریغا، اسفا.

هاوار ته له من: خراپم لی قه و ماوه [۱] بد آورده ام.

هاوار کردن: (۱) دهنگ بلند کردن بو تاریکاری؛ (۲) قیژاندن له بهر یش و



ناړه حه تی (۱) فریاد برآوردن برای کمک؛ (۲) فریاد کشیدن از شدت درد.

هاوارکرن: هاوارکردن (۱) نگا: هاوارکردن.

هاوارکړوځ: هاوارکردن، خودانی بانگ وهاوار (۱) فریادکننده، جیغ کش.

هاوارکمر: زیره کمر (۱) فریادکننده، جیغ کش.

هاواره له من: هاوارته له من (۱) بدآورده ام.

هاواره هستان: لئ قهومانی گشتی (۱) فاجعه عمومی.

هاوال: ناوال (۱) رفیق.

هاوال دوانه: ناوال دوانه، جمک، جوی، لفه دوانه (۱) همزاد.

هاوال دهرس: نام دهرس، دوکس که پیکهوه خویندویانه (۱) همدرس.

هاوال زاوا: ناوال زاوا، هامریش (۱) باجناغ.

هاوال کراس: ناوال کراس، ناو له کراس (۱) شلوار زنانه.

هاوان: (۱) ناوونگ، ده سکاوونگ؛ (۲) جوړی توپی شهز (۱) سپایی شهز

په یاکه/ تهنه نگو توپی هاوان «حاجی قادر» (۱) هاوان؛ (۲)

خمپاره انداز.

هاوانته: (۱) ناوانته، مفته؛ (۲) فیل وگری (۱) مفت؛ (۲) حيله و نیرنگ.

هاوانته چی: فیلباز، ده سیر (۱) ناروزن.

هاوانته خور: مفته خور (۱) مفتخور.

هاوباز: منالندان (۱) زهدان.

هاوبازو: ره فیک، ثاریکاری په کتر (۱) رفیق، همدست.

هاوبازی: ره فیک له گهمو کایه دا (۱) همبازی.

هاوبال: ثاریکاری کمک و یاور.

هاوبهر: (۱) بهرانهر؛ (۲) دو قوماشی له پانایی دا بهرانهر (۱) برابر؛ (۲)

دوبارچه هم عرض.

هاوبهش: شهریک (۱) شریک.

هاوبهشی: شهریکه تی (۱) شراکت، شرکت.

هاوبیچم: هاوړه نگ، له شکلا چون په ک (۱) همرنگ، هم شکل.

هاوبیر: له بیر و زادا وه کو په ک (۱) هم عقیده.

هاوپا: نامپا، له کسپ و کار وه ک په ک (۱) همپا.

هاوپشت: (۱) بهره ی باوکیک؛ (خزمی هاوپشت، برای هاوپشت)؛ (۲)

دوکس سوار (۱) یکسمی (۱) ازیک تیره و طایفه؛ (۲) دونفر سوار

بریک ستور.

هاوپشته: هاوپشت (۱) نگا: هاوپشت.

هاوپشک: هاوبهش (۱) شریک.

هاوپول: هاوده رس (۱) همکلاس.

هاوپه پیمان: دوکس که به لینی ثاریکاریان به په کتر داوه (۱) هم پیمان.

هاوپپاله: هامپپاله (۱) نگا: هامپپاله.

هاوپیشه: نامپا، هاوپا (۱) همپا، همپیشه.

هاوتا: لنگه، هامتا (۱) همتا.

هاوتای: حدفتا، سنی چهل بیست و ده (۱) هفتاد.

هاوته حر: هام شکل (۱) هم شکل.

هاوته رح: هاوته حر (۱) هم شکل.

هاوته راز: بهرانهر (۱) هم تراز.

هاوته رازو: هام ترازو (۱) برابر.

هاوته ک: (۱) لنگه، هاوتا؛ (۲) رفیق، هاوال (۱) همتا؛ (۲) رفیق.

هاوته مهن: هام سال (۱) همسال.

هاوتیره: (۱) هاوته مهن؛ (۲) له عه شیره تی (۱) همسال؛ (۲) از یک

عشیره.

هاوتیس: حه فده، دهو حهوت (۱) هفده.

هاوتیسن: حه فده هم (۱) هفدهم.

هاوجسن: (۱) هاوته رح؛ (۲) بهره ی باوکی (۱) همگونه؛ (۲) از یک

طایفه.

هاوجفت: (۱) هاوته ک، لنگه؛ (۲) بریتی له ژن و میرد، نیره و میوه (۱)

همتا؛ (۲) کنایه از جفت نر و ماده.

هاوجله و: سوار (۱) که دایم ده گله ناغا سه فدره کا (۱) سوار ملازم رکاب،

هم عنان.

هاوجوت: (۱) هاوجفت؛ (۲) دو جوت به ننده که زهویه کانیان له په نا په کتره؛

(۳) ژنی حه لال: (مه لا ده لئین به هاوجوتی به هاو سهرینی) (۱) نگا؛

هاوجفت؛ (۲) دوکشاورز همسایه در زمین؛ (۳) کنایه از همسر.

هاوجور: هاوته رح (۱) هم شکل.

هاوجهم: دوکس که له خواردندا پیکهوه ن (۱) همخوان، هم سفره.

هاوجی: دوکس که له په ک جی دا ده خهون (۱) هم بستر.

هاوچاخ: کهسانی که له دهورانیکا ژیان (۱) معاصر.

هاوچاو: کهسی که رکه بهری ده کا (۱) هم چشم.

هاوچره: (۱) کهسی که گورانی بو گورانی بیژ ده گیرتهوه؛ (۲) دوکس که

پیکهوه گورانی ده لئین (۱) عضو گروه کر آواز؛ (۲) دوهمخوان آواز.

هاوچه رخ: هاوچاخ (۱) معاصر.

هاوچه شن: هاوجور (۱) هم شکل.

هاوخاک: دوکس که زهویه کانیان لیک ده گرتتهوه، هاوجوت (۱)

دوکشاورز با زمینهای هم مرز.

هاوخوان: هاوجهم (۱) هم سفره.

هاوخوشک: دهسته خوشک (۱) دوزن دوست خواهر مانند.

هاوده رد: به دهردی په کتر توش بون (۱) همدرد.

هاودهس: چند که کسی شهریک له کهین و بهین دا (۱) شریک و همدست

در توطئه.

هاودهست: هاودهس (۱) نگا: هاودهس.

هاوده م: هامدهم، ناوده نگ (۱) همدم.

هاوده نگ: (۱) ناوده نگ؛ (۲) هاوبیر (۱) همدم، انیس؛ (۲) هم عقیده.

هاودین: چند کهسانی له سهر ثانی (۱) هم کیش.

هاور: ناوړ (۱) واپس نگر.

هاورآ: (۱) ره فیک؛ (۲) هاوبیر (۱) همراه، رفیق؛ (۲) هم عقیده.

هاورآز: دوستی زور نریک (۱) همراز.

هاوران: (۱) جوړی پالتاو؛ (۲) ناوی دهشتیکی پان و ههراوه له نیوان

ده جله و فوراد (۱) نوعی یالتو؛ (۲) دشتی وسیع میان دجله و فرات.



هاوسه‌نگ: (۱) له کیشان‌دا به‌رانبهر؛ (۲) له ناکاردا وه‌ک یه‌ک (۱) هم‌وزن: (۲) هم‌سنگ، شبیه هم.  
 هاوسه‌نگه‌ر: له مه‌یدانی شه‌را تاوال و تاریکاری یه‌کتر (۱) هم‌سنگر.  
 هاوسه‌ی: جیران، ناوسا (۱) هم‌سایه.  
 هاوسه‌یتی: هاوسایه‌تی (۱) هم‌سایگی.  
 هاوسه‌یه‌تی: هاوسه‌یتی (۱) هم‌سایگی.  
 هاوسه‌یی: هاوسه‌یتی (۱) هم‌سایگی.  
 هاوشاخ: عه‌ریف، غه‌نیم (۱) هم‌زور.  
 هاوشاری: پیکه‌وه خه‌لکی باژیریک (۱) هم‌شه‌ری.  
 هاوشان: هام‌شان (۱) هم‌شان، هم‌پایه.  
 هاوشو: هام‌شو، هام‌وشو (۱) آمدوشد.  
 هاوشیر: هام‌شیر (۱) هم‌شیر.  
 هاوشیره: هام‌شیره (۱) هم‌شیره.  
 هاوعومر: هاوته‌مه‌ن (۱) هم‌سال.  
 هاوقان: به‌ندبوون به‌شتیکه‌وه: (دامینم ده‌وداره هاوقا) (۱) گیرکردن به چیزی.  
 هاوقسه: پیک‌هاتگ (۱) هم‌قول.  
 هاوقه‌تار: (۱) ره‌فیق، دو‌ست؛ (۲) پیکه‌وه له‌کاریک‌دا، سنف (۱) رفیق؛ (۲) هم‌قطار.  
 هاوقه‌ده: له‌بالادا به‌رانبهر (۱) درقد و قامت مشاری، هم‌قد.  
 هاوقه‌ده‌خ: هاوپیا‌له، هام‌پیا‌له (۱) نگا: هاوپیا‌له.  
 هاوقه‌ده‌م: که‌سانی که پیکه‌وه بو‌کاری ده‌چن (۱) هم‌قدم.  
 هاوکات: هاوچه‌رخ، هاوزه‌مان (۱) هم‌زمان.  
 هاوکار: (۱) پیکه‌وه له‌کاریک‌دا؛ (۲) تاریکار (۱) هم‌کار؛ (۲) کمک‌کننده.  
 هاوکاری: تاریکاری (۱) هم‌کاری، کمک‌کردن در کار.  
 هاوکاسه: بریتی له‌دو‌ستی نزدیک (۱) هم‌کاسه.  
 هاوکایه: هاوبازی (۱) هم‌بازی.  
 هاوکوف: ژن و می‌ردی له‌پله و پایه و ره‌سه‌ن‌دا وه‌ک یه‌ک (۱) زن و شوهر هم‌پایه و هم‌نژاد، هم‌کفو.  
 هاوکه‌وشه‌ن: دوزه‌مین که سنوریان لیک ده‌گه‌ریته‌وه، هاوخاک (۱) هم‌مرز.  
 هاوکیش: هاوسه‌نگ (۱) هم‌وزن.  
 هاوگا: دوگا به‌رانبهر به‌یکه‌وه جو‌ت ده‌کەن (۱) هم‌پو‌غ.  
 هاوگه‌ر: به‌سته، سه‌ربه (۱) منسوب.  
 هاوگه‌مه: هاوبازی (۱) هم‌بازی.  
 هاوگیان: ژنی برای می‌رد (۱) زن برادر شوهر، جازی.  
 هاو‌ل: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 هاو‌ل: (۱) وروژم، په‌لامار؛ (۲) چاره، عیلاج (۱) حمله، هجوم؛ (۲) چاره، علاج.  
 هاولان: (۱) پیکه‌وه له‌یک هیلانه؛ (۲) بریتی له‌دودوست که دایم پیکه‌وه‌ن (۱) هم‌آشیان؛ (۲) کنایه از دودوست بسیار به هم نزدیک.

هاورد: (۱) ثانی؛ (۲) به‌هره‌ی کشت و کال (۱) آورد؛ (۲) فراورده کشاورزی.  
 هاوردن: ثانی، ناوهرده (۱) آوردن.  
 هاوردنه‌وه: (۱) وه‌گه‌راندن؛ (۲) رشانه‌وه (۱) بازگرداندن؛ (۲) قی کردن.  
 هاوردنه‌وه‌سو: کولاندنه‌وه‌ی برین (۱) تازه کردن زخم.  
 هاورده: ناورده، له‌لاوه هانیگ (۱) از خارج وارد شده، آورده.  
 هاوردی: (۱) هاورد؛ (۲) ثانی، ئینا (۱) وارده؛ (۲) آورد.  
 هاورو: ناورو، ئایرو (۱) آبرو.  
 هاوری: (۱) هاوال؛ (۲) ره‌فیقی سه‌فه‌ر (۱) دوست، رفیق؛ (۲) همراه.  
 هاوری‌زه: شیوا بو‌یه‌کتر (۱) متناسب.  
 هاوری‌ش: (۱) گیجه‌ل تی‌هالاندن؛ (۲) هاوزاوا (۱) درگیر نزاع؛ (۲) باجناغ.  
 هاوری‌ش بو‌ن: به‌زور شه‌ری فروشتن: (هه‌ر له‌خو‌وه بی سه‌به‌ب هاوری‌شم بو‌به‌گرم‌ها‌ت) (۱) اجباراً کسی را درگیر نزاع کردن.  
 هاوری‌شم: ناوری‌شم (۱) ابری‌شم.  
 هاوزا: هاوته‌مه‌ن (۱) هم‌سال.  
 هاوزاوا: ناوال‌زاوا (۱) باجناغ.  
 هاوزگه: هاوزا (۱) هم‌سال.  
 هاوزمان: دوکس که قسه به‌زوانی ده‌کەن (۱) هم‌زبان.  
 هاوزه: هاوزا (۱) هم‌سال.  
 هاوزی: (۱) هاوزا؛ (۲) خو‌ولاتی (۱) هم‌سال؛ (۲) هم‌وطن.  
 هاوزید: خو‌ولاتی (۱) هم‌میهن.  
 هاوزین: (۱) خافلان: (نه‌و منالهی بهاوژینه)؛ (۲) هاوجوت، ژن و می‌رد (۱) سرگرمی؛ (۲) همسر، شریک زندگی.  
 هاوس: ناوس، زگ پر (۱) آبستن.  
 هاوسا: (۱) جیران، دراوسی؛ (۲) ناوسا، په‌نمه‌ما، نه‌ستور بو (۱) هم‌سایه؛ (۲) ورم کرد.  
 هاوسال: هاوته‌مه‌ن (۱) هم‌سال.  
 هاوسان: ماسین، په‌نمه‌مان، ستور بو (۱) آماسیدن.  
 هاوسایه‌تی: جیرانه‌تی (۱) هم‌سایگی.  
 هاوسایی: هاوسایه‌تی (۱) هم‌سایگی.  
 هاوسفه‌ر: هاوخوان، هاوجهم (۱) هم‌سفره، هم‌خوان.  
 هاوسک: ناوال‌دوانه، جمک (۱) هم‌زاد.  
 هاوسنور: دو پارچه‌خاکی به‌یه‌که‌وه‌نوساوا (۱) هم‌مرز.  
 هاوسوند: هاوپه‌یمان (۱) هم‌پیمان.  
 هاوسوین: هاوپه‌یمان (۱) هم‌پیمان.  
 هاوسویند: هاوپه‌یمان (۱) هم‌پیمان.  
 هاوسهر: ناوجوت، هام‌جوت (۱) همسر.  
 هاوسه‌رین: ناوجوت: (نه‌وکچه‌ی خو‌م‌دا به‌تو به‌هاوجو‌تی به هاوسه‌رینی) (۱) همسر.  
 هاوسه‌فه‌ر: هام‌سه‌فه‌ر، ره‌فیقی را، ئام‌را (۱) همراه، هم‌سفر.



هاولف: (۱) ناوال دوانه: (۲) هاوال [ه] (۱) دوقلو: (۲) دوست.  
 هاوله: (۱) باش، چاك: (۲) هیژا، به نرخ: (۳) لهجی، بهجی [ه] (۱) نیک: (۲) ارزشمند: (۳) مناسب.  
 هاوله: ناوله، خوریکه، خورویلكه [ه] آبله.  
 هاوله چك: دوژن له پایدا بهرانبر [ه] دوزن همشان.  
 هاوله رو: ناوله رو، مروی گروی [ه] آبله رو.  
 هاوله کوت: خوریکه کوت [ه] آبله کوب.  
 هاوله کوتان: دهرزی لیدان بو خوریکه [ه] آبله کوبی.  
 هاولنی: هاوله، ناوله [ه] آبله.  
 هاومال: (۱) شهریک، هاوبهش له مالدا: (۲) هاوسا [ه] (۱) شریك درخانه: (۲) همسایه.  
 هاومل: هاوشان [ه] همشان.  
 هاون: (۱) خهون: (۲) خهون [ه] (۱) روبا، خواب: (۲) خوابیدن.  
 هاون: ناونگ، دهسكاونگ، هاغن [ه] هاون.  
 هاونا: دوباره، دیسان، هممیسان [ه] دوباره.  
 هاوناو: کهسانی که ناویکیان لی نراوه [ه] همنام.  
 هاونویه: کهسانی که له ئیشك گرتنا پیکهوهن [ه] یاور در نوبت.  
 هاونوگه: هاونویه [ه] یاور در نوبت.  
 هاونوین: هاوچی خه، دوانی له یهكجی دا خهوتو [ه] همبستر.  
 هاونیر: هاوگا [ه] هم یوغ.  
 هاونیشتمان: هاوزید [ه] هممیهن.  
 هاونیله: بریتی له ژنی شو [ه] کنایه از همسر.  
 هاونیله: هاوگا [ه] هم یوغ.  
 هاوو: هدرنه مدسه [ه] همین است.  
 هاوولاتی: هاوزید [ه] هممیهن.  
 هاووه زن: هاوکیش [ه] هم وزن.  
 هاوه: (۱) بهزی وجی: (۲) به کارهاتگ، به کدک: (۳) کدک، به هره [ه] (۱) بجا: (۲) بدربخور: (۳) بهره.  
 هاوها: زنازه نا [ه] هیاهو.  
 هاوهاو: (۱) بانگ کردنی له دوروه: (۲) گوزهی راوکه ران به شوین نجیردا [ه] (۱) آهای: (۲) سروصدای شکارچیان به دنبال نخجیر.  
 هاوهل: هاوال [ه] رفیق.  
 هاوهل کراس: ناوال کراس، هاوال کراس [ه] شلوار زنانه.  
 هاوهیلان: هاوان [ه] هم آشیان.  
 هاوی: (۱) تهر، ناواره و سرگردان: (۲) گهلایی، نیمه لیوه، شیتوکه [ه] (۱) ویلان: (۲) خل، نیمه دیوانه.  
 هاویتن: ناویتن، فری دان [ه] انداختن، پرت کردن.  
 هاویته: بیجوی به مردوی له دایک بوگ: (بزنه سپی بهرهاویته) [ه] جنین مرده به دنیا آمده.  
 هاوید: داغی درویشی مالآت [ه] داغ حیوانات اهلی.  
 هاویدور: همولایه کی شتی یا کهسی، هاویدور [ه] دورواطراف.  
 هاویر: (۱) دهوره، نکال، تهرهف، لا: (۲) بلاو، لیک جیا [ه] (۱) طرف، سو:

(۲) پراکنده.  
 هاویژ: (۱) له ئیکتر جیا کردنه وی مالک و زا: (۲) دهوره، هرجوارلا [ه] (۱) ازهم جدا کردن مادر و بچه در گله: (۲) دور، چهارطرف.  
 هاویدور: همولا، دهورو بهر [ه] همه طرف، دوروبر.  
 هاویژ: (۱) پاشگری به مانا کهسی که فری ده دا: (۲) کهسی ده ته قینی: (گولله هاویژ) [ه] (۱) پسوند به معنی انداز: (۲) پسوند به معنی شلیك کننده.  
 هاویژتن: (۱) فری دان، تودان: (۲) ته قانن: (گولله بهاویژ) [ه] (۱) انداختن، پرت کردن: (۲) شلیك کردن.  
 هاویشتن: هاویژتن [ه] نگا: هاویژتن.  
 هاویل: چاره، عیلاج [ه] چاره، علاج.  
 هاوین: تاوسان، هامن [ه] تابستان.  
 هاوینگه: وار، جی ژبانی خیلات له زوزان [ه] بیلاق.  
 هاویته: شیناوه رد، بیستان و شتی وا که به هارده چیتر [ه] کشت بهاره که در تابستان بهره دهد، صیفی.  
 هاویته: ناویته، عهینک، جام، قودی، قودیک، مریک [ه] آینه.  
 هاویته وار: هاوینگه [ه] بیلاق.  
 هاویته هه وار: هاوینگه [ه] بیلاق.  
 هاوینی: (۱) هاوینه: (۲) جلك و شتی که بو هاوین باشه [ه] (۱) کشت تابستانی، صیفی: (۲) لباس سبك و خنك تابستانی.  
 هاها: بهك، په‌جا، ته‌ح، وتهی سهیرمان [ه] کلمه تعجب.  
 هاها: (۱) وتهی جواب بو کهسی قسهی باوه‌پنی نه کراو ده کا: (هاها چبوه؟): (۲) لهو دوروه دیاره: (هاها نهوه تا من دیومه) [ه] (۱) کلمه جواب در برابر شنیدن سخن باور نکردنی: (۲) کلمه نشان دادن چیزی در فاصله دور.  
 هاهاو: بانگ کردنی دور [ه] آهای، ندای دور.  
 های: (۱) خه‌به‌ر، ناگا: (۲) وتهی سهیرمان: (۳) وتهی به مانا ناخ و دهر: (های له منی مال ویران): (۴) تامادهی: (های له کوئی، تویش های له گره): (۵) خوزی: (۶) هدی هاوار [ه] (۱) اطلاع: (۲) حرف تعجب: (۳) حرف تأسف: (۴) هستی: (۵) کاش: (۶) آی داد، هوار.  
 هایا: (۱) ناگادار: (۲) وشیار، زرینگ: (۳) هدر نهوه نده و بهس [ه] (۱) آگاه، مطلع: (۲) هوشیار، زرنگ: (۳) فقط همینقدر و بس.  
 های بهخت: (۱) خو و بهخت، هاتونهات: (۲) شت به قورعه بهرکهوتن [ه] (۱) بسته به شانس: (۲) لاتاری.  
 هایت: تو هدی: (ئیمرو هایت له بازار) [ه] تو هستی.  
 های دار: به ناگا، خه‌به‌ردار، ناگادار [ه] مطلع، آگاه.  
 هایدان: ناگادار کردن، خه‌به‌ریدان، وشیار کردنه [ه] آگاه کردن.  
 هایدوت: (۱) چه‌ته گهل، یاغی گهل: (۲) ریگر، چه‌ته [ه] (۱) راهزنان، یاغیان: (۲) راهزن.  
 هایدی: له سهری برۆ، هایدی [ه] نگا: هایدی.  
 هایدی: وشه‌یه که بو دندهان له کار، نادهی [ه] کلمه تشجیع برای کار کردن.



های ژئی: خه به درارله: (هایم ژئی نیه، های ژئی نیه) ۱ ۲ باخبر از. هایسان: نایسان، پی یون ۱ ۲ افر وختگی.

های لمن: هاوارته له من ۱ ۲ وای برمن.

هایلو: ۱ ۲ وتهی بانگ کردنی پیای نهناس له دوروه: ۲ ۳ تهی داخو حه یف: ۳ ۴ ناوایه؟ ۴ ۵ ناسک نارنجی، نازونو زکهر: ۵ ۶ نای چهند به سته زمانه! ۱ ۲ ندای دور ویره مردان: ۲ ۳ دریغ و اسف: ۳ ۴ چنین است؟: ۴ ۵ نازک نارنجی: ۵ ۶ وه چه مظلوم است!

هایلی: ۱ ۲ بانگ کردنی ژئی له دور: ۲ ۳ داخ ودهرد: ۳ ۴ ناگادار، خه وهدار ۱ ۲ ندای دور ویره زنان: ۲ ۳ دریغا: ۳ ۴ مطلع.

های لی یون: ناگالی یون: (فلانکس های لی یه نمو کاو رایه له کوئی یه) ۱ ۲ اطلاع داشتن.

هاین: هین: (سو هاین له مال هالوم) ۱ ۲ هستیم.

هاینه: ۱ ۲ ناشکرا، دیار: ۲ ۳ بی گومان ۱ ۲ آشکار: ۲ ۳ حتماً، بدون شک.

های و هو: زه ناو چقه ۱ ۲ هیا هو.

هایه: ۱ ۲ هدر نه مهنده: ۲ ۳ وشیار، زرینگ ۱ ۲ همیتقدر: ۲ ۳ هوشیار. های های: ۱ ۲ وتهی سهیرمان: ۲ ۳ وتهی گالته پی کردن ۱ ۲ ۳ کلمه تعجب: ۲ ۳ کلمه تمسخر.

های هو: وتهی که به مانا زور دوره، پیک نایه ۱ ۲ دور از دسترس، دور از سرانجام.

هایی: خه بهر، های، ناگا ۱ ۲ آگاهی، اطلاع.

هایی: وتهی سهره تایی لاوک به مانا تهی دوست ۱ ۲ کلمه آغاز ترانه به معنی ای دوست.

هبر: مهره کف، ره نگ بوشت نو سین ۱ ۲ مرکب.

هبر یار: تیر یار، ده فری نامال، کاسه و گوزه ۱ ۲ ظروف خانگی.

هبدی: ۱ ۲ بهرتیل: ۲ ۳ بهخشش، خه لات ۱ ۲ رشوه: ۲ ۳ انعام.

هجران: ۱ ۲ به لاو نسییه: ۲ ۳ هو، سه مده، سه بهب ۱ ۲ بلا و مصیبت: ۲ ۳ علت، سبب.

هجره: حو جره ۱ ۲ حُجره.

هجنان: سوته، ته شتی له سوالهت ۱ ۲ تشت سفالین.

هجو: ۱ ۲ به پهره کراو: ۲ ۳ قژن و بلاو: (ژنکی پوپ هجو) ۱ ۲ ۳ حلاجی شده، پشم یا پنبه زده شده: ۲ ۳ ژولیده و درهم.

هیچنه: کم وایه، که متر ههله ده کوئی ۱ ۲ به ندرت.

هیچار: بیباری سور ۱ ۲ فلفل قرمز.

هیچ هیچ: ده نگه ده کردنی پز له ناغهل ۱ ۲ صدای بیرون کردن گوسفندان از آغل.

هر: فر، تیره، نه گره ۱ ۲ اینجا.

هر: ۱ ۲ وتهی لیخو زینی مهر: ۲ ۳ وتهی گالته پی کردن ۱ ۲ ۳ کلمه راندن گله: ۲ ۳ کلمه تمسخر.

هرته: ۱ ۲ هیبه، گهوی گهو کردن، نالقهی نامراز به ستن: ۲ ۳ بریتی له کله مچپی ده سستی گراوان ۱ ۲ ۳ حلقه بستن ابزار: ۲ ۳ کنایه از دستبند زندانیان.

هرج: ۱ ۲ ورج: ۲ ۳ زور زبر و زه لام ۱ ۲ ۳ خرس: ۲ ۳ بسیار تنومند.

هرچی مه ندش: زبر و زه لام له دیمه ندا ۱ ۲ تنومند و قوی هیکل.

هرده: لیره ۱ ۲ در اینجا.

هرزو: وتهی زاگرتنی یه کسم ۱ ۲ کلمه نگهداشتن ستور.

هرز: ورج ۱ ۲ خرس.

هرزا: داوه تی زه شبه له کی کو زگرتو ۱ ۲ نوعی رقص دسته جمعی.

هرقه: لیره ۱ ۲ از اینجا.

هرم: گرم، گرمه ۱ ۲ غرنب.

هرمزاندن: نه عره ته لیدانی شیر و درنده ۱ ۲ نعره حیوانات درنده.

هرمزین: ۱ ۲ نه عره ته: ۲ ۳ گه یشتنی میوه ۱ ۲ ۳ نعره زدن: ۲ ۳ رسیدن میوه.

هرمهت: ۱ ۲ حورمهت، ریز، قدر: ۲ ۳ بریتی له ژئی به میرد ۱ ۲ حرمت، ارج: ۲ ۳ کنایه از زن شوهر دار.

هرمی: میوه یه کی زور خوشه زور جو ری هیه بن خری در یو که یه و پایز ده گات ۱ ۲ امرود، گلابی.

هرمی: هر می، هر می، همر و ۱ ۲ گلابی.

هرمین: گرمه کردن ۱ ۲ غرنبیدن.

هرو: ژیله مو، زیله مو ۱ ۲ خاکستر داغ.

هرور: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد ۱ ۲ روستایی در کوردستان که یعیان آن را ویران کردند.

هروش: دوجار ورد کراو ۱ ۲ دوبار خرد شده.

هره: تیره، فر، قرا ۱ ۲ اینجا.

هرهر: ۱ ۲ حیللهی نه سپ: ۲ ۳ وتهی شوان بو خوش ناژوتنی په ز ۱ ۲ ۳ شیهه اسب: ۲ ۳ کلمه ای که چوپان برای راه بردن گله به کار می برد.

هری: خوری ۱ ۲ پشم.

هری: وتهی گه مپی کردن ۱ ۲ حرف مسخره کردن.

هریا: حیلاندی ۱ ۲ شیهه کشید.

هریاشکی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد ۱ ۲ از روستاهای ویران شده کوردستان توسط یعیان.

هریشک: شویکه بو زه یستانی لی نه نین له ساوار و ماست و دو ۱ ۲ غذائی است ویره زاو.

هزار: ده جار سدهت ۱ ۲ هزار.

هزار گهز: گیاه که بو ده زمان ده شی، هزار گهز ۱ ۲ گیاه هزار گوشان.

هزر: بیر، فکر ۱ ۲ فکر.

هزو: ناماده و له بهرده ست ۱ ۲ حضور.

هزیران: ۱ ۲ مانگی شه شهمی زاینی، له بیست ویه که می مانگی بانه مهره وه تا سی ویه که می جو زه ران: ۲ ۳ داری خه یزه ران ۱ ۲ ۳ ششمین ماه میلادی، ژوئن: ۲ ۳ درخت خیزران.

هزا: راژا ۱ ۲ تکان خورد، به اطراف جنبید.

هزان: ۱ ۲ راژان: ۲ ۳ نهوی و بهر زبونی سهر سنگ له ته نگه نه فسی ۱ ۲ ۳ جنبیدن به اطراف: ۲ ۳ بالا و پایین آمدن سینه از تنگی نفس.

هزانندن: راژاندن ۱ ۲ جنبانیدن به هر طرف.



هژده: هشت و ده، هژده [ه] هیجده.

هژده هی: هژدهمین [ه] هیجدهمین.

هژر: بیر، هژر، فکر [ه] فکر.

هژمار: ژمار، هژمار [ه] شمار.

هژمارکار: ژماریار [ه] آمارگر.

هژمه: (۱) گوری و قوربان: (۲) هشمهت: (هژمه ژمه کاری به ژنی تمه)

[ه] فدائی: (۲) غلام، نوکر، خدمتگزار.

هژمه کاری: زور به دل نوکهری کردنی که سنی که خوشه ویسته [ه]

ازجان و دل خدمت کردن به محبوب.

هژنو: زرائی، نه ژنو، چوک [ه] زانو.

هژووک: دایم ده لرزیدن [ه] همیشه لرزان.

هژی: ناوال مندل، پهرده ی مندلان، هفالوک [ه] مشیمه، جفت جنین.

هژی: میوید که بزرنگی زرده و زنگی سوری نامال رهش به قه

نالو بوخارا ده بی ناوه کی پره له ده تکی زور وردیلو زور جووری هدی

[ه] انجیر.

هس: وتهی لیخوژینی مهر، کس، هر [ه] کلمه راندن گوسفندان.

هسان: سان، بهره سان، هسان [ه] فسان.

هسایه: راه ستاو، له سهرپا [ه] ایستاده، مقابل نشسته.

هسپی: نه سپی، سپی [ه] شپش.

هستر: هیستر، هیستر [ه] استر.

هستو: نه ستو، مل، نیوان سهر و سنگ [ه] گردن.

هستو کورک: نه ستو کورک [ه] نگا: نه ستو کورک.

هستیفک: (۱) نه ستیولک، پسته ی سهر تهنور: (۲) مه دونه، خاکه نازی

خوله میش فری دان [ه] آهن روی تنور: (۲) خاک انداز

هسکو: نه سکوی، نه سکو [ه] ملاغه.

هسکه: جووری تهنگی ره شوکی قدیمی [ه] نوعی تفنگ قدیمی.

هسون: (۱) ساوین به بهره ساندا: (۲) پیامالین [ه] تیز کردن تیغ با

فسان: (۲) ساییدن.

هسه: هس [ه] کلمه راندن گوسفندان.

هش: (۱) ناگاردنی لهش، ناگاداری: (۲) دژوارو سهخت، وتهی فرمان

به بیده نگ بو، وست: (۳) ناوه روک، ناوئاخن [ه] هوش: (۲) دشوار:

(۳) هیس: (۴) محتوا.

هشار: کویره ری به ناو شاخ و بهره لاند [ه] کوره راه میان سنگلاخ.

هشازا: نازاد، سهره ست، نازاد یخواز [ه] آزیخواه.

هشاقشن: قوت دان، داقورتانیدن [ه] بلعیدن.

هشانندن: بهوریایی لیکدانه وه هله سه نگانندی کارو زوداو [ه] تفکر

منطقی.

هشپاک: راست و دروست، دلپاک، هزرباش [ه] پاکدل.

هشتاری: نه زان، تی نه گیشته [ه] نادان.

هشتین: (۱) راگرتن: (۲) به جی هیشتن، هیلان، به جی هیلان: (۳)

ناگاداری کردن، سهره رشتی کردن [ه] هشتن، نگهداشتن: (۲) بهجا

گذاشتن: (۳) نگهداری و مواظبت کردن.

هشته: که له پور، میرات [ه] ارث.

هش چالاکی: کهم ناوه زی، بی میشکی، گدلایی [ه] خل وضعی. سبک

مغزی.

هش دان: خسته ناو، ده ناوان [ه] تو بردن، تو ریختن.

هش سقک: کهم فام، ناقل سوک، هه قه ق، گیله پیاو [ه] کودن، سبک مغز.

هش قه کری: روناک بیر، تیگه یشتو، زرینگ، وریا، دریا [ه] دانا، باهوش،

روشن فکر، زرنک.

هشک: (۱) رهق، سهخت: (۲) نیشک [ه] سخت، سفت: (۲) خشک.

هشکاتی: وشکانی، دژی ده ریا [ه] خشکی، بر.

هشکارو: وشکارو [ه] خشکسار.

هشکاندن: (۱) خشاندن، پیاسوین: (۲) وشک کردن [ه] مالیدن بر،

ساییدن: (۲) خشک کردن.

هشکاو: کوکبرنده وهی چناو زوتر له خه لک، زوتر له دروینه و گیره و

خهرمان هه لگرتن بو نه وه [ه] برداشت محصول زودتر از معمول.

هشکاو: وشکاو [ه] بذر قبل از باران پاشیده در خشکی.

هشکهر: پیتاک، باربو بو یاریده هه ژاران [ه] اعانه، کمک مالی به

فقا.

هشکسال: وشکه سال، سیاسال [ه] خشکسال.

هشکوز: زور خاوه ن هه ست [ه] بسیار حساس.

هشکه بهر: وشکه بهر، خانو یان دیوار که ههر بهر بی و قوری تیدا ده کار

نه کرابی، وشکه که لک [ه] خانه یا دیوار سنگ چین.

هشکه رو: وشکه رو، نیشکه رو [ه] اسب تعلیم ندیده.

هشکه ساری: وشکه سهرما [ه] سرمای بدون بارندگی، سرمای خشک.

هشکه سر: وشکه سهرما [ه] سرمای خشک.

هشکه گوشت: گوشتی که وشکه ده کریته وه بو زستان ده مینی [ه] گوشت

خشک شده برای مصرف زمستان.

هشکه مز: وشکه مز، نیشکه مز [ه] مزد بدون خوراک.

هشکی: (۱) وشکی: (۲) به هه ست و شعور [ه] خشکی: (۲) دارای

احساس و شعور.

هشکیان: (۱) وشک بو: (۲) بریتی له بی به زی و بی ههستی مروفایه تی

بو: (۱) خشکیدن: (۲) کنایه از بی رحم شدن.

هشگو: وتهی دنده دانی سهگ بو شهر [ه] کلمه برانگیختن سگ.

هشهک: ههستی نندامانی لهش: (پنج هشهک) [ه] حواس.

هشی: وشی [ه] خوشه انگور و خرما.

هشیار: (۱) وشیار، زرنک، له سهره ست: (۲) له خه وه ستاو، نه خه فتگ

[ه] هوشیار: (۲) بیدار.

هشیاری: چلونا یه تی هشیار [ه] هوشیاری: (۲) بیداری.

هفاره: بن خهرمان، ده خلی که له پاش خهرمان هه لگرتن ده نکه ده نکه

ماوه ته وه هه ژاران ده یمالن [ه] تهرمن.

هفده: حه قده، شازده و یک [ه] هفده.

هقیز: چیننه وهی به ته قه ل که دیار ناکا [ه] رفو.

هقیز: هقیز [ه] رفو.



هکم: حوکم، بریاری ده‌وله‌تی: (ده‌سال هکم دانئ‌دا) [هکم] حکم.

هکمه‌ت: حیکمه‌ت: (ئه‌و هکمه‌تا خودی بو) [هکمه‌ت] حکمت.

هکۆ: به‌جاوی به‌ستراو له‌سه‌ر قاچیک زۆشتن، گه‌مه‌یه‌که [هکۆ] با چشم بسته لی‌لی رفتن، نوعی بازی است.

هل: (۱) پیشگیریکه به‌مانا بلندی، لای سه‌رو؛ (۲) ئه‌فراز، عه‌فراز، سه‌ربه‌زۆره [هل] پیشوند به‌معنی بالا، بر؛ (۲) سر بالاایی.

هلا: (۱) هیشتا، هیمان؛ (۲) به‌جیی هیشت [هلا] هنوز؛ (۲) جاگذاشت.

هلاب: مانگی چاره‌ده [هلاب] بدر، ماه شب چهاردهم.

هلات: (۱) رای کرد، غاری‌دا؛ (۲) دیاری‌دا، بو مانگ و ئه‌ستیره و خۆر ده‌لێن [هلات] دوید، فرارکرد؛ (۲) طلوع کرد.

هلاتن: (۱) راکردن؛ (۲) تازه دیاری‌دانی خۆر و مانگ و ئه‌ستیره؛ (۳) بلندکردن؛ (۴) هه‌لگرتنی بار؛ (۵) هه‌لاتنی هه‌ویر [هلاتن] فرار؛ (۲) طلوع؛ (۳) بلندکردن؛ (۴) حمل بار؛ (۵) ورآمدن خمیر.

هلاقیشتن: هه‌لواسین، داله‌قاندن [هلاقیشتن] آویختن.

هلاقیشتن: بو سه‌ره‌وه ناوێن [هلاقیشتن] رو به‌بالا پرت کردن.

هلال: دان‌ناژن [هلال] خلال دندان.

هلانن: (۱) بلندکردن؛ (۲) لا‌بردن له‌جیگه‌ی خۆی [هلانن] بلندکردن؛ (۲) جابجاکردن.

هلانن: (۱) هه‌لگرتن و هیشته‌وه بو کاتی پیوست؛ (۲) وه‌رگرتن؛ (۳) به‌ره‌وه‌کردن؛ (۴) زانینی وشه‌و پرسى گران [هلانن] نگه‌داشتن برای هنگام نیاز؛ (۲) دریافت کردن، گرفتن؛ (۳) بلند کردن؛ (۴) دانستن و بلدبودن معما یا سؤال مشکل.

هلاوارتن: (۱) هه‌لاواردن، لێک جیا‌کردنه‌وه‌ی بیجوى نازه‌ل و دایکیان؛ (۲) هه‌له‌وه‌ژارتن، ناپیوست و پیوست لێک جیا‌کردنه‌وه [هلاوارتن] جداکردن مادران و بچه‌ها در گله؛ (۲) جداکردن اشیاء لازم و غیر لازم.

هلاوه: زرعانی هاوینه، شیناوه‌رد [هلاوه] کشت تابستانی.

هلاوێتن: (۱) ناو به‌ره‌و زۆر فیجقه‌کردن؛ (۲) لیدانی دل؛ (دلی من هلاوێت) [هلاوێتن] فوران؛ (۲) تیش قلب.

هل‌براندن: (۱) به‌تێخ له‌خوا‌وه‌وه بو سه‌ره‌وه قرتاندن؛ (۲) وه‌شوین‌که‌وتن به‌غار بو گرتن؛ (۳) بلندکردن [هل‌براندن] با تیغ از پایین به‌بالا بریدن؛ (۲) به‌دنبال‌دویدن به‌قصد گرفتن؛ (۳) بلندکردن.

هل‌برێن: هل‌براندن [هل‌برێن] نگا: هل‌براندن.

هل‌بژارتن: هه‌لبژاردن، نه‌قاندن [هل‌بژارتن] انتخاب کردن، برگزیدن.

هل‌بژارتی: هه‌لبژاروا [هل‌بژارتی] برگزیده.

هل‌بژیر: که‌سێ که‌هه‌له‌ده‌بژیری [هل‌بژیر] انتخاب کننده.

هل‌بو: هه‌ستا [هل‌بو] برخاست.

هل‌بۆرین: (۱) جیا‌وه‌بو؛ (۲) به‌جیی هیشتن؛ (۳) به‌ره‌وسه‌روتی‌یه‌زین [هل‌بۆرین] جداشدن؛ (۲) جاگذاشتن؛ (۳) روبه‌بالا گذرکردن.

هل‌بوهارتن: (۱) هه‌لاواردنی زا له‌ماک؛ (۲) شیرى دایک له‌منال برین، له‌مه‌م‌ک‌کردنه‌وه [هل‌بوهارتن] جداکردن بچه‌ها از مادران در گله؛ (۲) بچه‌را از شیر گرفتن.

هل‌بوهوری: (۱) هه‌لاواردو؛ (۲) له‌شیری دایک بێ‌به‌ش‌کراو [هل‌بوهوری] بچه‌

از مادر جداشده؛ (۲) بچه‌از شیر گرفته شده.

هل‌به‌ر: ایجاد، تاکام، حاصل: (میکروب ژ کریتی بێ‌تینه هل‌به‌رین) [هل‌به‌ر] تولید، محصول.

هل‌به‌رین: به‌دی‌هینەر، که‌سێ که‌به‌ره‌م‌ی دینیته‌ه‌س‌ل [هل‌به‌رین] تولیدکننده.

هل‌به‌رینی: کاری هل‌به‌رین [هل‌به‌رینی] تولید کردن.

هل‌به‌زاندن: هه‌له‌زاندن [هل‌به‌زاندن] جهانیدن.

هل‌به‌زین: هه‌له‌به‌زین [هل‌به‌زین] جهیدن.

هل‌به‌ست: شیعر، هوته، هه‌له‌به‌ست [هل‌به‌ست] شعر.

هل‌به‌ستن: (۱) شیعر دانان، هوته‌نو‌سین؛ (۲) دایه‌ستنی به‌ندو‌جو، به‌ره‌به‌ند قایم کردن؛ (۳) ده‌ست و قاچی شکاو لای شکسته‌به‌ند

هه‌له‌به‌سته‌وه [هل‌به‌ستن] شعر سرودن؛ (۲) سڠ بستن بر نه‌رو...؛ (۳) بستن استخوان شکسته اندام.

هل‌به‌سته: قسه‌ی بێ‌بیستن له‌خۆ‌وه‌گوته، هه‌له‌به‌سته [هل‌به‌سته] سخن ساختگی، دروغ.

هل‌به‌ستی: هه‌له‌به‌ستراو، به‌رکاری هل‌به‌ستن [هل‌به‌ستی] اسم مفعول از «هل‌به‌ستن».

هل‌به‌هین: ده‌ره‌ه‌زین، به‌په‌له‌ده‌رکه‌وتن [هل‌به‌هین] با شتاب خارج شدن.

هل‌هپاش: (۱) گریانى به‌کۆل؛ (۲) هه‌نيسك دان له‌پاش گریان [هل‌هپاش] گریه شدید؛ (۲) تنفس مقطع پس از گریه زیاد.

هل‌هپژین: به‌چنگان بێ‌هه‌لچۆن وه‌ك هه‌له‌چۆنی پشيله به‌داردا [هل‌هپژین] گریه از جایی بالا رفتن.

هل‌هپژین: پشمن، پژمین [هل‌هپژین] عطسه کردن.

هل‌هپشافتن: پشافتن، هه‌له‌پشاوتهن [هل‌هپشافتن] فشردن و مچاله کردن.

هل‌هپشافتی: هه‌له‌پشاوته‌راو، پشافتی [هل‌هپشافتی] مچاله شده.

هل‌هپشکین: پژمین [هل‌هپشکین] عطسه کردن.

هل‌هپفاندن: ته‌ته‌له‌کردنی دانه‌ویه [هل‌هپفاندن] بوجاری کردن بنشن.

هل‌هپفاندی: له‌ته‌ته‌له‌دراو، هه‌له‌ته‌کاوه سینی... [هل‌هپفاندی] بوجاری شده.

هل‌هپه‌رتاندن: بژگور بژگور کردن [هل‌هپه‌رتاندن] تکه‌پاره کردن، پاره‌پاره کردن.

هل‌هپه‌رتاندی: شرو و ژکراو [هل‌هپه‌رتاندی] پاره‌پاره شده.

هل‌هپه‌رشتن: هل‌هپه‌رکین [هل‌هپه‌رشتن] نگا: هل‌هپه‌رکین.

هل‌هپه‌رکین: بێ‌هه‌لچۆن به‌داریان دیواریان شاخدا [هل‌هپه‌رکین] بالا رفتن از درخت یا دیوار.

هل‌هپه‌رین: هل‌جنتین، هه‌له‌به‌زینه‌وه له‌ترسان [هل‌هپه‌رین] ازجا پریدن در اثر ترس.

هل‌هپه‌رین: هه‌له‌په‌رکێ کردن [هل‌هپه‌رین] رقصیدن.

هل‌هپه‌کاندن: (۱) قه‌لش قه‌لش بو؛ (۲) له‌ت له‌ت بو؛ (۳) بردارن [هل‌هپه‌کاندن] ترکهای بسیار برداشتن؛ (۲) قطعه‌قطعه شدن؛ (۳) بریده شدن.

هل‌هپه‌کاندی: (۱) قه‌لش قه‌لش بوگ؛ (۲) له‌ت له‌ت کراو؛ (۳) بردارو [هل‌هپه‌کاندی] ترک شده؛ (۲) قطعه‌قطعه شده؛ (۳) بریده شده.

هل‌هپه‌کیا: کاری رابردوی هل‌هپه‌کاندن [هل‌هپه‌کیا] فعل ماضی «هل‌هپه‌کاندن».

هل‌هپه‌نگرین: هه‌له‌توقین [هل‌هپه‌نگرین] بیرون زدن قارچ مانند.

هلیپی: هه‌نيسك [هلیپی] نفس بریده بریده پس از گریه.



هلز: (۱) هه‌لز: (۲) جوړئ گه‌مه‌به به مېچ [۱] (۱) نگا: هه‌لز: (۲) نوعی بازی با شتالنگ.

هلسانندن: ويران کردن، خاک به‌توره‌که‌کیشان، تهرت و تونا کردن [۱] ويران کردن، با خاک یکسان کردن.

هلست: (۱) رابو، هه‌لستا سه‌رې: (۲) له‌خه‌و شپاربو، له‌خه‌و هه‌ستا: (۳) به‌ستی به‌گوریس، به‌ستی وه‌ک چوک به‌ستنی و شتر [۱] (۱) به‌پاخاست: (۲) از خواب برخاست: (۳) باریسمان بست.

هلستن: (۱) به‌ستنه‌وه‌ی گولک و چیل به‌گوریس: (۲) نه‌زنو به‌ستنی و شتر که نه‌توانی بر [۱] (۱) باریسمان بستن گوساله و گاو: (۲) بستن زانوی شتر.

هلستی: (۱) به‌سراو، به‌ستیگ: (۲) چوک به‌ستراو [۱] (۱) به‌رېسمان بسته شده: (۲) شتر زانو بسته.

هل شاپون: زور که‌یف خوش و شادبون [۱] بسیار خوشحال بودن.

هل شاپویی: شادومانی زور [۱] شادمانی بسیار.

هل شانندن: (۱) هه‌لوه‌شانندن: (۲) پیمان شکانندن [۱] (۱) از هم جدا کردن، گسلانیدن: (۲) پیمان شکستن.

هلشتن: (۱) وازلی هیسان: (۲) یاریده کردن [۱] (۱) دست برداشتن: (۲) کمک کردن.

هلشکته: هه‌لقه‌ندرا [۱] کنده‌شده.

هلشکته‌تی: هه‌لقه‌ندراو [۱] کنده‌شده.

هلشپان: هه‌لوه‌شانه‌وه [۱] از هم گسستن، انحلال.

هلشین: هه‌لوه‌شانه‌وه، هه‌لوه‌شینه‌وه [۱] از هم گسستن، انحلال.

هلف: ده‌سگیران، دوستی زن: (هلفاوئ چو بو سه‌رو کیفاوی هات) [۱] نامزد، یار مؤث.

هل فراندن: هه‌ل فراندن [۱] پرواز دادن.

هل فرین: هه‌لفرین [۱] پرواز کردن.

هل قتانندن: دادراندن [۱] از بالا به پایین دریدن.

هل قتی: دادراو [۱] از بالا به پایین دریده شده.

هل قه‌تانندن: (۱) فریدان: (۲) ده‌رخستن [۱] (۱) پرت کردن: (۲) بیرون انداختن.

هل قه‌تایی: (۱) فریدراو: (۲) وه‌ده‌رنراو [۱] (۱) پرت شده، دورانداخته شده: (۲) بیرون رانده شده.

هل قه‌تیا: (۱) فری‌درا: (۲) وه‌ده‌رنرا [۱] (۱) پرت شد: (۲) بیرون رانده شد.

هل قه‌تین: (۱) فریدراوی: (۲) وه‌ده‌رنراوی، ده‌رکراوی [۱] (۱) پرت شدگی: (۲) بیرون رانده‌شدگی.

هلکرن: (۱) هه‌لکیشان، هه‌لکه‌ندنی دارو نه‌مام: (۲) هه‌لکردنی قول و لنگ و داوین و...: (۳) کیلانی زه‌وی: (۴) له‌زه‌وی هه‌لگرتنه‌وه: (۵) شانه له‌سهردان [۱] (۱) کندن درخت و نهال: (۲) بالا زدن آستین و دامن و...:

(۳) شخم زدن زمین: (۴) برداشتن از زمین: (۵) شانه‌برسر زدن.

هلکری: به‌رکاری هلکرن [۱] اسم مفعول از «هلکرن».

هل کشانندن: (۱) هه‌لکیشانی نه‌مام و شه‌ل: (۲) ده‌رکیشانی شمشیرو خه‌نجه‌رو...: (۳) رویشتن به‌ره‌وژور: (۴) نه‌فهمس هه‌لکیشان [۱] (۱)

هل پيچانندن: بادان و پيچ‌دان وه‌ک گوشینی جلکی ته‌زی تازه‌شوراو [۱] پيچانندن و تاب دادن.

هل پيچانندی: پيچ‌دراوی گوشراو به‌توندی [۱] تاب داده شده.

هل جنقانندن: راجه‌نانندن و هه‌لپه‌زاننده‌وه له‌ترسان [۱] ترساندن و از جا پراندن.

هل جنقانندی: راجه‌ناو له‌ترسان [۱] ترسیده و از جا پریده.

هل جنقین: هه‌لپه‌زینده‌وه له‌ترسان [۱] از جا پریدن در اثر ترس.

هل چانندن: له‌ترسان له‌رزاندن، ترساندن زور [۱] بسیار ترساندن و به لرزه انداختن.

هل چانندی: له‌ترسان له‌رزبو، زور ترساو [۱] از فرط ترس لرزیدن.

هلچایش: ته‌نگه‌ته‌فهمسی [۱] نفس تنگی.

هل چنانندن: هل پيچانندن [۱] نگا: هل پيچانندن.

هل چنن: (۱) به‌سه‌ریه‌کا کوما کردن: (۲) هه‌ل مژین وه‌ک نه‌وه‌ی مده‌که‌ف هه‌لده‌مژئ [۱] (۱) بروی هم انباشتن: (۲) جذب کردن و مکیدن

تدریجی مایع.

هل چو: کونه‌شمه‌ک. که‌ونه‌چلک [۱] که‌نه‌لباس.

هل چو: (۱) هه‌لچو و وه‌ک شیر له‌سمر ناگر هه‌لده‌چی: (۲) پی‌هه‌لچو و وه‌ک به‌دارو دیوار هه‌لده‌چی [۱] (۱) سررفتن مایع در حال جوش: (۲) بالارفتن از درخت و دیوار و...

هلچ و هلچ: دزوار هه‌ناسه‌دان [۱] سخت نفس کشیدن.

هل چویی: کاری هه‌لچو به‌هه‌مو‌ناوه [۱] (۱) سرزفتگی مایع: (۲) صعود از بلندی.

هل چهنی: وه‌له‌ره‌که‌وت له‌ترسان [۱] از ترس به لرزه افتاد.

هل خستن: (۱) به‌زمه‌نده‌کردن: (۲) هه‌لگرتن بو‌روزی خوی [۱] (۱) پس انداز کردن: (۲) نگهداشتن برای روز مبادا.

هل خستی: (۱) به‌زمه‌نده‌کراو: (۲) هه‌لگیراو [۱] (۱) پس انداز شده: (۲) نگهداری شده برای روز مبادا.

هل خوارن: هه‌لمژین [۱] مکیدن.

هل خواری: مژاو، مژتراو [۱] مکیده‌شده.

هلدان: (۱) وه‌رگرتن به‌په‌له: (۲) هه‌لدانه‌قسه له‌پاش پی‌ده‌نگی: (۳) نه‌ستاننده‌وه: (تول هلدان، واتا: توله‌ی ساند): (۴) بلند کردن، به‌رزکردنه‌وه: (۵) لادانی سه‌ریوش وه‌ک زوبه‌ندلادان: (۶) دانه‌وه‌ی

چیندراو بزانی چه‌که‌زه‌ی هه‌په‌وه‌ده‌روئ [۱] (۱) باشتاب تحویل گرفتن: (۲) ناگهان به حرف آمدن بعد از سکوت: (۳) بازپس گرفتن: (۴) بلند کردن: (۵) کنار زدن سرپوش: (۶) کندن زمین به منظور بازدیدانه کاشته‌شده.

هلدایی: (۱) حاله‌تی به‌رکاری هلدان: (۲) به‌ره‌وژور هاویژراو: (۳) گه‌شه‌کردو: (۴) زرنگ و ناکار به‌سند [۱] (۱) صفت مفعولی «هلدان»: (۲) به‌بالا پرت شده: (۳) شکوفان: (۴) زرنگ و خوش اخلاق.

هلدی‌ران: (۱) هه‌لداشتن: (۲) بریتی له‌فری‌دانی ماسک له‌رووی دورو: (رویی وی هلدی‌را) [۱] (۱) نگا: هه‌لداشتن: (۲) کنایه از برداشتن نقاب تزویر از روی کسی.



کندن نهال و نشا؛ (۲) برکشیدن شمشیر و خنجر از نیام؛ (۳) روبه بالا رفتن؛ (۴) نفس کشیدن.

هل کشین: (۱) بهره‌وژوړچون؛ (۲) هلچون به دارو بدردا؛ (۱) به طرف بالا رفتن؛ (۲) از درخت و صخره بالا رفتن.

هل کوتاندن: هل به زمین له‌خوښیان از شادی جست و خیز کردن.

هل کولک: هلرجی شتی پی ده کولن، نامرزی کولین؛ (۱) اېزارکنده کاری.

هل کومین: هل له‌نگوتن، رت بردن و کهوتن؛ (۱) سکندری خوردن.

هلکه‌تن: هل له‌کهوتن؛ (۱) نکا: هل له‌کهوتن.

هلکه‌تی: (۱) روداوی بده گمهن؛ (۲) بلیمه‌ت؛ (۱) اتفاقی؛ (۲) نابغه.

هلکه‌واشتن: وردېشکین؛ (۱) با دقت و ارسی کردن.

هلکه‌واشتی: پشکناو؛ (۱) واریسی شده.

هل که‌وشاندن: (۱) شی کردنه‌وه و توژینه‌وه؛ (۲) پشکین؛ (۱) تحقیق و پژوهش کردن؛ (۲) واریسی کردن، تفتیش.

هل که‌وشاندی: رابردوی هل که‌وشاندن؛ (۱) ماضی «هل که‌وشاندن».

هل کیښ: (۱) فخر، شانازی؛ (۲) که‌سی شتل و تمام هل‌ده کیښی؛ (۱) فخر، افتخار؛ (۲) کسی که نشا و نهال را برمی‌کشد.

هل کیښان: هل کیښان؛ (۱) نکا: هل کیښان.

هل کیښاندن: ده‌ره‌پنان له شونځی خوی؛ (۱) خارج کردن و بیرون کشیدن.

هل گاځتن: بلندکردنه‌وه، به‌ر زکړدنه‌وه، هل لگرتن و لا بردن؛ (۱) برداشتن، بلند کردن.

هل گرت: رابردوی هل گرتن؛ (۱) ماضی «هل گرتن».

هل گرتن: (۱) هل لگرتنی بارو کول؛ (۲) هل لگرتنی شت تا ترخی گران‌پی؛ (۳) به‌باوه‌شوه گرتن؛ (۴) تاوتو پیداکردنی برین؛ (۵) ژن هل لگرتن، رفاندنی ژن؛ (۶) هل لگرتن و بردنی شتی بو خو؛ (۱) برداشتن بار؛ (۲) احتکار؛ (۳) بغل کردن؛ (۴) باز به درد آمدن زخم؛ (۵) ربودن زن به قصد ازدواج؛ (۶) چیزی را برای خود برداشتن، به خود اختصاص دادن.

هل گرتی: (۱) ژنی زفینراو، هل لگیراو؛ (۲) هل لگیراو بو کاتی گرانی؛ (۳) باری هل لگیراو؛ (۴) داندراو بو پاشه‌کهوت و له‌ناونه‌چون؛ (۱) زن ربوده شده؛ (۲) احتکار شده؛ (۳) بار حمل شده؛ (۴) نگهداری شده برای پس انداز، پس انداز شده.

هل گوځاشتن: (۱) هل لکوشین به‌تونندی و له‌زه‌پر؛ (۲) ژور بو هینان، ترموژم‌دان؛ (۱) با شدت فشردن؛ (۲) فشار وارد کردن.

هل گوځاشتی: (۱) هل لگوشراو، توند شه‌ته‌ک‌دراو؛ (۲) ترموژم‌دراو؛ (۱) فشرده شده؛ (۲) تحت فشار.

هل گوهاشتن: گوځین به‌تروژم؛ (۱) با شدت فشردن.

هل گه‌ران: ناوه‌ژوونه‌وه، سمرنخون بو؛ (۱) زیر و رو شدن.

هل گه‌راند: نو بهی کرد له کیښک‌گری داف؛ (۱) کشیک عوض کرد.

هل گه‌راندن: (۱) ناوه‌ژوکردن؛ (۲) گوژینی کیښکچی به‌هی‌کی تر، نو بهی کردن؛ (۱) وارونه کردن؛ (۲) پاس عوض کردن.

هل گه‌راندی: ناوه‌ژوکر او؛ (۱) وارونه شده.

هللو: حولی، لوس له‌ده‌ستان، پیچه‌وانه‌ی زیر؛ (۱) صاف، مقابل زیر.

هللو: ناوچه، هل لکه؛ (۱) ناوچه.

هللور بللور: حللور بللور، جوړی گه‌مه‌یه بو منالی بچوکی ده‌که‌ن؛ (۱) نوعی بازی بچه‌گانه.

هلله: ناسازی، نه‌خوښین؛ (۱) بیماری.

هلم: (۱) بوخ، بوق؛ (۲) هه‌ناسه؛ (۱) بخار؛ (۲) نفس.

هلم‌دو: شی و ته‌زایی ژور؛ (۱) نم و ترشح.

هل مشتقن: هل کردنی قول یا داوین، هل مالین؛ (۱) ورمالیدن آستین یا پاچه‌شلوار.

هل مشتق: هل مالندراو؛ (۱) ورمالیده.

هلم‌وگولم: بوخار و بخور؛ (۱) دود و بخار.

هلو: (۱) رابه، راسته‌وه به؛ (۲) لوس، حولی، ساف و بی‌گنج، دژی زیر؛ (۱) برخیز؛ (۲) صاف.

هلوت: (۱) توقوستان؛ (۲) چاوده‌ره‌پرو؛ (۳) گیانه‌سپون، که‌فکه‌فوگ؛ (۱) ناقص‌العضو؛ (۲) چشمان برجسته؛ (۳) گیاه چوبک.

هلورا: له‌وگوندان‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد؛ (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هلوره‌شک: ناو بوخارا، هل لچه‌ره‌شه؛ (۱) آلو بخارا.

هلوس: (۱) لوس و بی‌گنج؛ (۲) نرم و نیان؛ (۱) صاف؛ (۲) نرم.

هلول: ناو به‌تال کاوک، توخالی.

هلوم: دم، تاو، ماو به‌کی کم له وخت؛ (۱) آن، لحظه.

هلوه‌راندن: (۱) دابارینی فرمیسک؛ (۲) وه‌رینی خه‌زه‌ل؛ (۱) ریختن اشک؛ (۲) ریزش برگ خزان.

هلوه‌راندی: (۱) داباریو؛ (۲) هلوه‌ریو؛ (۱) اسم مفعول از «هلوه‌راندن».

هلوه‌شانندن: هل لوه‌شانندن؛ (۱) نکا: هل لوه‌شانندن.

هلوه‌شیای: هل لوه‌شاو؛ (۱) نکا: هل لوه‌شاو.

هلوه‌شین: هل لوه‌شان؛ (۱) نکا: هل لوه‌شان.

هله: (۱) ته‌ی راو‌کهر بو دنده‌دانی توله که بچینه‌کونی نچیره‌وه؛ (۲) هه‌لینانی دژوار؛ (۱) کلمه‌تحریک سگ شکاری تا به سوراخ نخجیر رود؛ (۲) به سختی بلند کردن.

هله‌اتن: (۱) بارکران؛ (۲) ده‌که‌موتنی خوړو هیف و ستیر له‌عاسمان؛ (۳) پیگه‌یشتنی هه‌ویر و هه‌رجی نامیانی تیکراوه؛ (۴) بلندبون؛ (۵) دیار؛ (۱) حمل شدن؛ (۲) طلوع؛ (۳) ورامدن خمیر و مانند آن؛ (۴) بلندشدن؛ (۵) پیداء، قابل رؤیت.

هله‌لوک: به‌لا لکه کیو له؛ (۱) آبالوی کوهی.

هله‌له‌ک: به‌ری داریکه وک گویره‌زه‌رده‌ی درشت ده‌چی؛ (۱) میوه درختی است شبیه زالزالک.

هله‌ول: ژور نرم له‌ده‌ستان؛ (۱) بسیار نرم.

هله‌هه: بلندی، هل؛ (۱) بلندی، سر بالا‌یی.

هله‌هتن: بلندبون؛ (۱) بلندشدن.

هله‌یایش: تواته‌وه؛ (۱) ذوب شدن.

هلی: (۱) راست بر؛ (۲) راست راوه‌سته؛ (۱) مستقیم پرو؛ (۲) راست



بایست.

هلی: (۱) بیله، لی گمزی، وازی لی بیته: (۲) ده رکه وی. یو مانگ یان خور ده بلین: (عیده و حه بیبی نه زره لی / یان دی بقوربان بی مه لی / یازهب بینم روژ هلی / سکیکن دده ست قه سساب دا) «جزیری» (۱) بهل، بگذار: (۲) طلوع کند.

هلیا: (۱) به جیی هیشت: (۲) وازی لی هینا (۱) به جا گذاشت، ترکش کرد: (۲) دست از سرش برداشت.

هلیان: (۱) گوم بون: (۲) لی گهزان، وازه آوردن: (۳) بلند کردن (۱) گم شدن: (۲) هشتن، دست برداشتن: (۳) برداشتن.

هلیاندن: (۱) گوم کردن، ونداکردن: (۲) وازلی هاوردن: (۳) بلند کردن (۱) گم کردن: (۲) هشتن: (۳) برداشتن.

هلین: (۱) لاگره، وه لا بهره: (۲) بلند کردن (۱) برگیر، کنارزن: (۲) بردار. هلین: دیو، دیوه زمه، پیره قوک، جنوکه ی خه لک ترسین غول بیابانی.

هم: (۱) ناو، هاو، هام، وته ی شهریکی: (۲) پیتی دنه دان، ههیدی (۱) کلمه شراکت، هم: (۲) کلمه تشجیع.

هما: (۱) وته ی که له جوابا ده گوتری به مانا بویه: (جماته نف کر؟ هما): (۲) وایزانم: (هما نفو تشت نه ولویه): (۳) هیمان، هیشتا: (۴) به لام: (۵) هدر نه مه سه: (۶) نهوساکه: (۷) دهی پتر: (۸) گریمان (۱) کلمه

جواب، چرا: (۲) پندارم: (۳) هنوز: (۴) اما: (۵) همین است: (۶) آنگاه: (۷) بازهم بیشتر: (۸) فرضاً.

همار: عه نبار، عمار (۱) انبار.

همانا: به هه لکه ووت (۱) به ندرت.

هماهما: به راوین، به رز (۱) به نظر، به تصور.

همبان: کیسه ی له پیسته مهر و بز (۱) انبان.

همبانه: همبان (۱) انبان.

همبز: (۱) نامیز، هامبیز، باوش: (۲) لیک هالاوی توند: (گیا همبزه): (۳) پر جانندن: (ته همبز نا قیتی) (۱) آغوش: (۲) کاملاً درهم آمیخته: (۳) کشت انبوه، بذریاشی انبوه.

همبز نا قیتن: توم بهیری جانندن (۱) بذریاشی انبوه.

همبهر: (۱) بهرانهر: (۲) روبه رو (۱) برابر: (۲) روبرو.

همبیز: (۱) همبیز: (۲) هه تر، مه ودا ی گه یشتن: (همبیزا تفه نگ) (۱) آغوش: (۲) تیررس.

همژی: ده سهریموه هیترا (۱) دیگر.

همس: بزنی سهر و زو پر له خالی سور (۱) بزنی که رخسارش خالهای قرمز دارد.

هم گم: نا لوزو تیک هالاو (۱) سردرگم.

هم هم: مرقه، مرق: (هم همی به رازان) (۱) نگا: مرقه.

همی: ره پهره پی لیدان (۱) صدای کتک زدن.

همی: نومید، ناوات (۱) امید.

همیز: همبیز، هامبیز، باوش (۱) آغوش.

همیلی: حه مایه ل، نوشته ی به منالا هه لواسراو (۱) دعای نوشته.

همین: (۱) ده نگه ده نگ: (۲) گرمه (۱) سرو صدا: (۲) غرنه.

هن: (۱) نبوه: (۲) که می، توژی: (۳) نه و نه ده: (۴) ناوها (۱) شما: (۲) کمی، اندکی: (۳) این قدر: (۴) چنین.

هنا: (۱) هاوار: (۲) ناوا، ناوها: (۳) دهی پتر (۱) فریاد، بانگ: (۲) چنین: (۳) بازهم بیشتر.

هنار: نار (۱) انار.

هنارت: ناردی (۱) فرستاد.

هنارتن: ناردن (۱) فرستادن.

هنارتی: ناردراو، نیردراو (۱) فرستاده.

هنارک: سهرکولمه، سهرگون (۱) روی گونه.

هناره: وه لام ناردن به هیما، به نا لا و به ناگر خه به ردان (۱) علامت فرستادن، اعلام خبر به وسیله آتش یا علم.

هنارین: داره نار (۱) درخت انار.

هنارین: سوروه، گولی هه نار (۱) گل انار.

هناف: دهرون، ناوژگ (۱) درون، محتوای شکم.

هناف چون: زگچون، زگه شور (۱) اسهال.

هنافیشی: هه پتر، فیشتر (۱) بیشتر.

هنان: هیندی کهس (۱) بعضی افراد.

هن بهن: ورده ورده، کهم کهمه (۱) به تدریج.

هنترش: گیاهه کی تام تیژه ده زمانی زگ نیشه یه، هه ندرشن (۱) گیاهی است تند مزه و دارویی.

هنج: وردکراو به تیخ (۱) با تیغ ریز ریز شده.

هنجاندن: پاک کردنه ی بیر له پرو پوش و ناوی پس (۱) پاکسازی چاه آب.

هنجاندی: بیر خاونه و کرایا (۱) چاه پاکسازی شده.

هنجراندن: (۱) لهز لی کردن، په له لی کردن: (۲) ونجر و نجر کردن، لهت و پت کردن (۱) عجله کردن: (۲) لت و بار کردن.

هنجراندی: (۱) و به له خراو: (۲) لهت و پت کراو (۱) به شتاب افتاده: (۲) لت و پار شده.

هنجری: هنجراندی، پارچه پارچه کراو، ونجر و نجر کراو (۱) لت و پار شده. هنجگ: یوشاک، کنج (۱) لباس.

هنجن: وردکراو، نه نجن، نه نجاو (۱) با تیغ ریز ریز شده.

هنجاندن: هه نجنین، ورد کردن به چه قو و تیخ (۱) با تیغ ریز ریز کردن. هنجینی: هه نجاو، هنجن (۱) ریز ریز شده با تیغ.

هنجنین: نه نجنین (۱) خرد کردن با تیغ.

هنجهت: په لپ، به هانه (۱) بهانه.

هنج هنج: وردورد کراو به تیخ (۱) ریز ریز شده با تیغ.

هند: (۱) نه ندازه: (۲) کم: (۳) بهس، چیترا: (په یقا من هنده چی دن نابیزمه ته): (۴) لا، نالی: (۵) له لای، له کن: (۶) برینی له قه درو حورمه ت گرتن: (به هندم ناگه) (۱) انداز، مقدار: (۲) اندک: (۳) کافی، پس: (۴) طرف، سو: (۵) نزد، پیش: (۶) کنایه از ارج و احترام.

هنداف: (۱) دیمه ن له لای سهر و را: (هاته هندافنی گوند واتا: به روکاری دی دا هات له سهر و هه): (۲) روبه رو، به رانهر: (۳) له په نا، نزیک، کن (۱)



(۱) منظره از بالا: (۲) برابر، روبه‌رو: (۳) در کنار، در نزد.

هنداق: هاوتا، لنگه [ف] همتا.

هندرو: (۱) ژوره‌وی مال: (۲) ژوره‌وه [ف] (۱) اندرون خانه: (۲) تو، درون.

هندك: كهم، كیم، پیچ‌وانه‌ی زیاد [ف] کم، اندك.

هندكاندن: كهم كردنه‌وه [ف] كم كردن.

هندكاندی: كهم كراوه‌وه [ف] كم شده.

هندكایی: كه‌میه‌تی [ف] کمی.

هندكه: كه‌مه، زیاد نیه [ف] كم است.

هندكهك: كه‌ميك، توژيك، نيسكيك [ف] اندكي.

هندكي: هندكایی [ف] کمی.

هندوبا: گیاه‌کی خوراک‌ی یه‌وه له چیشتی ده‌كهن [ف] کاسنی.

هندور: (۱) هندرو: (۲) ده‌رونی له‌ش [ف] (۱) اندرون خانه: (۲) درون بدن.

هندوربین: مروی زور تیگه‌یشتو [ف] آدم بسیار عاقل.

هندوئك: بسكویت، گمرگ‌ری [ف] بیسكویت.

هندوئی: جورئ تری [ف] نوعی انگور.

هنده: هه‌ف‌قاس، نه‌وه‌نده [ف] اینقدر.

هنده‌ق: روبه‌رو له روی پد‌كتردا [ف] مقابل.

هنده‌كو: شه‌وده‌ر، عاره‌ب كردویه‌ته‌ه‌نده‌قوئی [ف] گیاه شبدر.

هنده‌کی: كه‌مایه‌تی [ف] کمی.

هندی: (۱) نه‌وه‌ندی: (هندی من کرو نه‌كر فه‌نه‌گه‌ریا): (۲) خه‌لكی ولاتی

هند [ف] (۱) هرچقدر: (۲) هندی.

هنديكو: نه‌وه‌ند، چه‌ند به‌چه‌ند [ف] هرچند.

هنر: هونه‌ر، هنه‌ر [ف] هنر.

هنزار: هه‌زار [ف] هزار.

هنزارویه‌وه: هه‌زارو په‌ك [ف] هزارویك.

هنف: به‌ژن‌باری‌کی له‌بار [ف] كمر باريك و خوش اندام.

هنك: هندك، كهم [ف] كم.

هنكوئف: (۱) هاو‌كوئف، شی‌وای یه‌كتر: (۲) به‌رانیه‌ر له‌وه‌زنا [ف] (۱) هم‌شان:

(۲) هم وزن.

هن كه‌روئش: دروستی كرد [ف] درست كرد.

هنگ: (۱) نیوه، هن، نه‌نگو: (۲) فن، ده‌نگی لوئی چلمن: (۳) هه‌نگ،

میسه‌نگوین: (۴) ده‌نگی پیکه‌نین، حیلکه: (۵) جه‌نگه، كات، وه‌خت

[ف] (۱) شما: (۲) فین، صدای بینی: (۳) زنبور عسل: (۴) صدای خنده:

(۵) موسم، عُنفوان.

هنگا: نه‌وده‌م، نه‌وسا [ف] آنگاه.

هنگاف: گاف، شه‌قاو [ف] گام.

هنگافتن: نه‌نگاوتن، پیکان [ف] به‌هدف زدن.

هنگاشی: دنیا‌بو واپو، جارنك له‌جاران، له‌سه‌رده‌میکا نه‌گه‌ر [ف] احياناً.

هنگاو: هنگاف، شه‌قاو، گاو [ف] گام.

هنگایش: حیلکه‌پیکه‌نین، قاقا‌لیدان [ف] قاه‌قاه خندیدن.

هنگرتن: راکردن، له‌زه‌وی بلندکردن [ف] برداشتن.

هنگست: نه‌نگوست، نه‌موست، تلی، تلهی، قامك، په‌نجه، تیل [ف]

انگشت.

هنگستو: قوچه‌كه، نه‌نگوستیه‌ی دورمانان [ف] انگستانه.

هنگف: به‌هره‌وه‌حاسلی شیرینی میسه‌نگوین [ف] عسل.

هنگفاندن: (۱) هنگف‌چیکرنی هه‌نگ: (۲) بریتی له‌قسه‌ی خوش‌و‌کاری

دل‌خوش‌كه‌ر [ف] (۱) تولید عسل توسط زنبور: (۲) کنایه از سخن

شیرین و کار خوشایند.

هنگفتن: نه‌نگاوتن، له‌نیشان‌و‌نارمانج دان [ف] به‌هدف زدن.

هنگفین: هنگف [ف] عسل.

هنگفینو: گیاه‌كه‌به‌ره‌كه‌ی شیرینه [ف] گیاهی است.

هنگل: (۱) ده‌سکی گوزه‌وه‌دیزه: (۲) سنگ یان‌گول‌میخی‌نازه‌لی پی

ده‌به‌ستنه‌وه: (۳) بیسته‌ی نازه‌ل به‌بی‌كهم‌بوئی‌چه‌رمی‌پاكانی، خه‌گه:

(۴) هه‌رشتی‌کی‌چوار‌هه‌نگلی‌بی، نه‌وه‌ی‌چوار‌پی‌بی‌و‌بگروئ [ف] (۱)

دسته‌سبو: (۲) میخ‌طویل: (۳) خيك، پوست‌قالی‌كنده‌حیوان: (۴)

هرچیزی كه‌چهاردستگیره‌یا‌چهارپا‌داشته‌و‌پوستش‌قالی‌كنده

شده‌باشد.

هنگ‌لنگ: هه‌نگله‌شه‌له [ف] لی‌لی.

هنگله: پیل، شان [ف] شانه، كنف.

هنگلیسك: نه‌نگوستیه [ف] انگشتری.

هنگمین: هه‌نگوین [ف] عسل.

هنگو: نه‌نگو، نیوه [ف] شما.

هنگو: هنگو، نیوه، نه‌نگو، وه [ف] شما.

هنگور: تری، هه‌نگور [ف] انگور.

هنگور: نه‌نگوره، نیواره‌ی دره‌نگ [ف] عصر نزدیک غروب.

هنگوری: نه‌نگوره، هنگور [ف] نگا: هنگور.

هنگوری: هنگور [ف] نگا: هنگور.

هنگوست: نه‌نگوست، تیل، قامك [ف] انگشت.

هنگوستوك: نه‌نگوستیه‌ی دورمانان [ف] انگستانه.

هنگوستیل: نه‌نگوستیه [ف] انگشتری.

هنگوستیلك: هنگوستیل [ف] انگشتری.

هنگوئف: هه‌نگف، هه‌نگوین. لیکای پوخته‌کراوی هه‌نگ، هنگف [ف]

عسل.

هنگوفین: له‌چه‌شنی‌هه‌نگوین‌له‌چیژه‌وه‌زنگ‌دا [ف] شبیه‌عسل.

هنگولیسك: هنگوستیل [ف] انگشتری.

هنگوونگ: (۱) شکو‌وه‌به‌به: (۲) خو‌جوان‌کردو: (مروقه‌کی

به‌نگ‌وونگه) [ف] (۱) شکوه و دیدبه: (۲) خودآراسته.

هنگه‌ریز: هه‌نگور، نه‌نگور، تری، تری [ف] انگور.

هنگ‌هنگ: حیلکه‌حیلک، قاقا [ف] قهقهه.

هنگ‌هنگ‌هوايش: قاقا‌پیکه‌نین [ف] قهقهه‌زدن.

هنگی: (۱) نه‌وه‌ندی: (۲) نه‌وسا، نه‌وده‌م: (۳) گش، ته‌واو، تیکرا: (۴)

حیلکه، قاقا [ف] (۱) هرچند: (۲) آنگاه: (۳) همگی: (۴) قهقهه.

هنگین: نه‌وسا، نه‌وده‌م، نه‌وكاته‌آزمان، آنگاه.

هَنوَهَنو: كه‌مه‌كه‌مه [ف] به‌تدریج.



هته: خه نه، گيايه كه گه لای بو ره نگ كردني ده ست و په نجه و سه ری ژنان به كاردین و درماتیشه [۱] حنا.

هنه ترك: شتيكي سپيه له سهر هينديك به رد كه هلی ده قه نن و ده يکولین شتيكي ليچقي لي پيداده بي له جياتي خه نه ده كاري دينن [۱] ماده ای است كه به جای حنا مصرف می شود.

هنه ر: (۱) حونه ر: (۲) گزی: (۳) ناكاري باش: (۴) پيشه و سنعات [۱] (۱) هنر: (۲) نيرنگ: (۳) رفتار نيكو: (۴) صنعت.

هنه ر باز: كه سي كاري رانان له سهر شانو ده كا [۱] هنر پيشه.

هنه ر بازي: كاري هنر باز [۱] هنر پيشگي.

هنه رگه: فيرگه ي هنر [۱] هنرستان.

هنه رمه ند: ده سره ننگين، به حونه ر [۱] هنرمند.

هنه ر وهر: هنه رمه ند [۱] هنرمند.

هنه ر وهر ي: هنه رزانين [۱] هنرمندی.

هنه ري: (۱) هنه رمه ند: (۲) پيشه ساز [۱] (۱) هنرمند: (۲) صنعتگر.

هنه ك: (۱) كه ميك: (۲) بازك، به شي، بري له خه لك [۱] (۱) اندكي: (۲) بعضي.

هنه كي: كه مايه تي، كه مي [۱] كمی.

هنی: (۱) پياساوي، پيامالي: (۲) ناوها، بهم جوهر: (۳) نه مه [۱] (۱) ماليد، اندود: (۲) چنين: (۳) اين.

هنيكو: (۱) نيت هر نه مه يه: (۲) وا لي ره يه [۱] (۱) ديگر همين است: (۲) اينك در اینجا است.

هنين: پياساوين [۱] اندودن.

هنی يو: (۱) هنيكو: (۲) نا بهم جوهر [۱] (۱) نگا: هنيكو: (۲) اينچنين.

هو: (۱) خه نه، كه ن: (۲) خو، خو [۱] (۱) خنده: (۲) خود.

هو: (۱) سه بېب، سونگه: (۲) هي، نوميد: (۳) جواب له ياتي به لي:

(حه سه ن؟ هو: (۴) و ته ي جوتيار له جوت دا يو لي خورين و

وه رسوراندي گاجوت: (۵) و ته ي پارازتن له شتي: (هو يتي نه ليم

نه چي: (۶) بلند، هل: (۷) تي هه ليتانه وه، قهره بوكرده وه: (زه ردم كرديو

به لام نه مچاره هو دايه وه: (۸) كاري باش كردن: (ئافه ريم

هو ت دايه وه: (۹) فايده: (بي هو يه به لايه وه ناچم: (۱۰) و ته ي

بانگ كردن له دوره وه: (۱۱) زور، فره: (مرويه كه هو زانه: (۱۲) خو،

عاده ت: (هوگر بوه: (۱۳) ناوها: (۱۴) ده رفه ت، هل: (هو يه وه هر

نه مرويه [۱] (۱) انگيزه، سبب: (۲) اميد: (۳) بلي: (۴) كلمه راندين و

برگرداندين گاو هنگام شخم زدن: (۵) كلمه تحذير، هان: (۶) بلند: (۷)

جبران كردن: (۸) شاهكار كردن: (۹) بهره، فايده: (۱۰) حرف نداي

دور: (۱۱) بسيار، زياد: (۱۲) انس، عادت: (۱۳) اين طور: (۱۴) فرصت.

هو: (۱) و ته يكي ده رويشانه يه واتا: خوا: (۲) نيشانه ي زرنكي و هو ريني:

(هو له مو جيا ده كاته وه: (۳) بي نرخ و هيچ: (۴) قازانج، سود: (۵)

پف كردن يو گهرم كردنه وه [۱] (۱) تكيه كلام درويشان، هو: (۲) نشانه

زرنكي و موشكافي: (۳) پوچ و بي ارزش: (۴) سود: (۵) پف كردن براي

ايجاد گرما.

هو اته يش: كه ن، خه نين [۱] خنده.

هو ايش: پي كه نين [۱] خنديدن.

هو ب: ثوبه، جيگه ي كومه له چادري پي كه وه [۱] اوبه، محل بريايي چند چادر.

هو بران: نانوميديو ن له كاري يان كه سي: (له م كورم هو براوم) [۱] مايوس شدن.

هو بو: ناوها بو، بهم جوهر بو [۱] چنين بود.

هو به: هو ب، ثوبه [۱] نگا: هو ب.

هو بي: (۱) جو ري له تيره ي مارميكه: (۲) ده گل تومه وهره [۱] (۱) چلباسه، نوعي مارمولك: (۲) آهاي بيا.

هو پ: (۱) و ته ي په سندر كن: (۲) و ته ي ده نكداني و شتر: (۳) و ته ي

گالنه كردن به كه سي كه باي لي ده بيتنه وه [۱] (۱) آفرين: (۲) حرف

آگاهي دادن به شتر: (۳) كلمه تمسخر نسبت به كسي كه بادي ازاو خارج شود.

هو پال: جو ري كه مو ته ري ده شت [۱] نوعي كبوتر.

هو پيالا: لاوي نازنازو خاو و خليسك [۱] جوان نازنازي و خام.

هو پيه لا: هو پيالا [۱] نگا: هو پيالا.

هو پ كر ن: باز دان له بلند وه [۱] از بلندي پريدن.

هو پل: لاواز، له جهر [۱] لاغر.

هو پهل: تو به ل، تو به له قور، تو به له به فر [۱] گلوله از گل يا برف.

هو په لان: شهره تو به به فر و قور [۱] گلوله برف و گل را به سوي هم پرت كردن، برف بازي.

هو پ هو پ: و ته ي دنه داني و شتر يو رويشتن [۱] كلمه تشويق شتر به رفتن.

هو ت: شه، شي، رتو به ت، ته ري، ته ري [۱] نم، رطوبت.

هو ت: حه فت، حه وت، هه وت [۱] هفت.

هو ت: (۱) خه وت، نه ست، نه ست: (۲) خوهه لكيشان به درو: (هات و

هو ت: (۳) خه و: (۴) فير، راهات، هه فو ت، هين، هو ين: (۵)

خوش چيزه: (۶) شه يتان، گياني به دقه ز: (۷) شه، ته ري [۱] (۱) خفت،

به خواب رفت: (۲) لاف مفت: (۳) خواب: (۴) تعليم: (۵) لذت: (۶) روح

شرير: (۷) نم، رطوبت.

هو ت بو ن: (۱) فير بو ن، هين بو ن، هه فو ت: (۲) به شوينيك فير بو ن [۱] (۱)

ياد گرفتن: (۲) عادت به رفتن جايي كردن، به چيزي معتاد شدن.

هو ت ناتش: شه كيشان، رتو به ت ليدان [۱] نم كشيدن.

هو ت ك: نو ك تي زي سواو به هه سان و به رده زوره [۱] نو ك تيز شده به وسيله سوهان.

هو ت كر ن: بي فير بو ن، هو ت بو ن [۱] عادت به چيزي داشتن، نگا: هو ت بو ن.

هو تن: شه دار [۱] نمدار، مرطوب.

هو تو: گه لايي، گوي نه در به هيچ [۱] بي توجه به مسائل، لا ابالي.

هو ته: (۱) خه و: (۲) خه فته، نه سته [۱] (۱) خواب: (۲) خوابيده است.

هو ته ر: چوله چرا، خه تيره [۱] مشعل نيمسوز.

هو ته ن: خه وتوه [۱] خوابيده است.



هوجره: (۱) شوینی تابه تی بازرگانی گه وروی کوفروش: (۲) کلاسی خویندنی فقهی یان که لیشی ده خهون [۱] (۱) حجره بازرگانان: (۲) خوابگاه و کلاس درس طلبه.

هوجنه: دوخین، دیخون [۱] بند سلوار.

هوجنه کیش: داردوخین، داروکه یه سمریکی کون کراوه دوخینی پی له ده ری ده کیشن [۱] چوبکی سوراخ دار که به وسیله آن بند را به نیفه کشند.

هوج: بایوله، تیکه ی پیخور تیوه پیچراو [۱] ساندویج.

هوجک: (۱) تهنگوچک: (۲) خواره وی داوین: (۳) قولی کراس: (۴) نوچک، چلان [۱] (۱) آستین بلند: (۲) پایین دامن: (۳) آستین پیراهن (۴) نگا: نوچک.

هوجنه: هوجنه، دوخین [۱] بند تنبان.

هوخ: (۱) بهش، پاژ، بههر، پشک، بیس: (۲) همدی تمواو کیلندراو: (۳) خوخه، درگای پچوک له ناو ده روازه دا [۱] (۱) سهم، حصه: (۲) زمین به طور کامل شخم شده: (۳) در ورودی کوچک در میان دروازه.

هوډ: (۱) حوکم، زاکوئن، زهبرو زهنگ له حوکم کردنا: (۲) هیرباری له سوآلهت: (۳) ده فیری پهل له سوآلهت، گلینه ی پهل: (۴) جانه وهری دوتومه، دورره: (۵) شکاو: (۶) شکاوی [۱] (۱) حکم، قاطعیت در فرمانروایی: (۲) ظرف سفالین: (۳) بشقاب سفالی: (۴) حیوان دورگه: (۵) شکسته: (۶) شکستگی.

هوډا: (۱) نوډا، دایک: (۲) بانگ له دایک کرن [۱] (۱) مادر: (۲) کلمه خطاب به مادر.

هوډاخ: پنجی ده موکانه [۱] بوته مویزک.

هوډار: ده موکانه ی کوئندراو که راوی مهلی پی ده کهن [۱] مویزک عسلی. هوډانه وه: باره پی گه یاندن و توله کردنه وه ی زیان و تمهلی [۱] تلافی کردن.

هوډره: میشلوی دندوک دریز که ده بیته هو ی تاو لمرز [۱] پشه مالاریا. هوډه: (۱) ژوری مال: (۲) له یوه، هیمایه بو دور [۱] (۱) اتاق: (۲) از آنجا. هوډره: چیرگ، چرگ، میشه سی [۱] هویره.

هوډهنگ: پانه شان، بان کردن، وته ی گازی کرن [۱] حرف ندا.

هور: (۱) گیز، تاساو: (۲) وریون، تاسان: (۳) نهستور: (مل هور): (۴) قور، حمزی: (۵) جهوالی زلی یه کتایی: (۶) خوزه ی ناو [۱] (۱) گیج و منگ: (۲) گیج شدن: (۳) کلفت: (۴) گل: (۵) جوال بزرگ: (۶) صدای جریان آب.

هور: (۱) خور، روژی له عاسمان: (۲) همر، پیکه وه. نه تیا ده گهل دو ده گوتری: (هوردو، واتا: دو پیکه وه): (۳) هل، بهره و بلند بردن، هلدانه وه: (روژی جه ناکاو جه سوب سه حردا/ په نجه ره ی نه یوان مه شریقیش هوردا/ هه وادا په رده ی روی سه فحه ی جه بین/ خیزیا واوه یلای گروی موزینیین) «مهوله وی»: (۴) پی، وی، نایسان: (هور گرتای): (۵) عمور، ههور [۱] (۱) خورشید: (۲) هر: (۳) بلند کردن: (۴) برافر وختگی: (۵) ابر.

هور: (۱) ناغهل: (۲) جهوالی نور گه وروی یه کتایی: (۳) دهنگی زلی گاو

جیل له تاوی شتی: (مانگا هوره هوریا نه دیاره بر سین)، بوره: (۴) بای به توژو مژه وه، وره: (۵) زه وینی زور نهرم که سوار لئی ده رنایجی: (۶) مروی بیچم سه یرو سه موره [۱] (۱) آغل: (۲) جوال جانخانی: (۳) صدای بلند گاو: (۴) پاډ همراه یا گردوغبار: (۵) زمین بسیار نرم: (۶) آدم عجیب الخلقه.

هور: (۱) ورد: (۲) ورگ، عور [۱] (۱) ریز: (۲) معده.

هورا: ورا، دهنگی کو مهل بو تافهرین له که سی، بزی [۱] هورای تشویق.

هورا: له خوی دا، زاتهن [۱] اساساً، ذاتاً.

هوراسان: (۱) خاوه، روژه له لات، لایی که خوری لیوه تی، وادیاره خوراسان همر به مانا روژه له لات: (۲) ترساو، ترس له دل: (۳) وهزه، جازز [۱] (۱) مشرق، خاور: (۲) ترسیده، هراسان: (۳) پکر.

هوراک: ته مشوی دارتاشین، ته پشو، ته شوی [۱] تیشه.

هورامان: (۱) زهرده که وتن: (۲) خاوه [۱] (۱) طلوع آفتاب: (۲) مشرق. هوراندن: (۱) توژینه وه، کوئینه وه، بهوردی بیرلی کردنه وه: (۲) چکوله کردنی زه لام [۱] (۱) پژویش: (۲) کوچک تر کردن.

هوراو: گولی گه وره، نه ستیری زل [۱] استخر بزرگ.

هوراوا: (۱) خوراوا، خورنشین: (۲) ولاتی خورنشین [۱] (۱) غروب: (۲) مغرب.

هوراوه: رواوه، پاته ران، ورینه [۱] هذیان.

هورباندن: گورانی گوتن به سه بروکه، ویره ویر [۱] زمزمه، آواز زیر لبی.

هوربئار: ناله بیژ [۱] بیختن یا پارچه.

هوربئار کرن: ناله بیژ کردن، به هیله گی زور کون ورد یان به پارچه قوماشیکی هله دابیزتن [۱] یا پارچه یا الک ریز غربال کردن، بیختن.

هوربئون: تاسان، گیزبئون، وریون [۱] گیج و متنگ شدن.

هوربئون: (۱) وردبئون: (۲) نهرم بئون [۱] (۱) خرد شدن: (۲) نرم شدن.

هوربه شان: تاوه لات، ده می تاو که وتن [۱] زمان طلوع خورشید.

هوربه شیان: هوربه شان [۱] زمان طلوع خورشید.

هوربوئنه وه: لی وردبوئنه وه، بهوردی لی روانین، باش هو ش دانسه ر [۱] دقت کردن.

هوربین: (۱) وردبئون: (۲) وردبین [۱] (۱) خرد شدن: (۲) ریزین، میکروسکوپ.

هورپه: گلوله له خوری، کلو [۱] گلوله پشمی.

هورپاته: (۱) په رتاوته: (۲) قه یچی بر [۱] (۱) هرس شده: (۲) بریده با قیچی.

هورپه هورپ: هه راو هوریا، چه قه و گوره [۱] سروصدا، همهمه و جنجال.

هورتک: زاروی ساوای ناحه زو دژیو [۱] نوزاد بدرکیب و زشت.

هورتمه: ده ربیچه، درگای بچوک له خانوی لادی بو لی روانین [۱] درچه، پنجره کوچک.

هورتومان: کزن [۱] گاو دانه، کرسنه.

هورته: (۱) وه رته، مافوره ی گه وره: (۲) وته ی جوتیار بو خت



رَاسْت كَرْدَنهوه: (۳) دام و ده ستوری ناو خه لك: (۴) هاورده، داهات [ ]  
(۱) قالی بزرگ: (۲) كلمه بهراه آوردن گاو در شخم زنی: (۳) رسم و عادت: (۴) درآمد.

هۆرته كنای: هه لته كاندن، ته ته له كردن [ ] بوجاری كردن.  
هۆرته و بهره: (۱) داب، دام و ده ستور: (۲) داهات و خهرج: (هیشتا ده هۆرته و بهره ی خۆم ناگم) [ ] (۱) رسم و عادت: (۲) درآمد و هزینه.  
هورج: (۱) حهش، ورج، (۲) بریتی له نه زان و گیل [ ] (۱) خرس: (۲) کنایه از نفهم، هالو.

هورد: ورد، هور [ ] خرد، ریز.  
هورد: ورد، هور [ ] خرد، ریز.  
هوردا: (۱) وردا، فردا: (۲) فیدا: (۳) بهره ژوری برد [ ] (۱) از اینجا: (۲) از آنجا: (۳) بالا برد.

هۆردادیانهوه: بهره و بالا بردن، بو پهنجهره و پهرده ی ده لێن [ ] بالاژدن پرده و پنجره.

هۆردادیاهوه: بهره و بالا چو، هه لدرایهوه: (پهرده ی سیامال هۆردادیاهوه/ چون مانگ نه گوشه ی نه بری سیاهه) «مهولهوی» [ ] بالا زده شد.

هۆردار: فاقه، جوړی ته له [ ] نوعی تله.

هۆردار: مروی بی نرخ و کم پایی [ ] حقیر.

هۆرداشتن: بهره و بهرز بردن، هه لمالین [ ] ورمالیدن، بالاژدن.

هۆردان: (۱) بو بالا بردن: (۲) بهرپاگردنی چادر [ ] (۱) بالاژدن: (۲) برپاگردن خیمه.

هۆردای: هه لدان [ ] روبه بالا انداختن.

هۆردوون: بهره و ژور دراندن [ ] وردریدن.

هۆردو: سیرمه خور، دزی خویری [ ] دله دزد.

هۆردو: (۱) دوان بیکهوه، ههردو: (۲) لهشکر، سپا، نواردو [ ] (۱) هردو: (۲) اردو، قشون.

هۆردویهز: (۱) نواردو بهز، بنگه ی سانهوه ی سپا: (۲) دابه زینی لهشکر له شوبتی [ ] (۱) جای اتراق سپاه در راه: (۲) اتراق سپاه در جایی.

هۆردو: به جوته، دوان بیکهوه، هۆردو [ ] هردوی آنها.

هۆردوکیان: هۆردو [ ] هردوی آنها.

هۆرده: شیبوی تراوی دانه وێله، شله [ ] آش آبکی حبوبات.

هۆرده فروش: خورده فروش، وهرده فروش [ ] خرده فروش.

هۆردهك: پیتی ورد له خه تی لاتین دا، بهرانبهری گردهك [ ] حروف كوچك در خط لاتین.

هۆردهم: پاژیک له شیبست پاژی سه حاتیك، خولهك، ده قیقه [ ] دقیقه.

هۆرده میتیا: ههردوکیان [ ] هردوی آنها.

هۆرده نی: ههردو [ ] هردو.

هۆردی: ههردو، ههرتك [ ] هردو.

هۆردینه: ههردو [ ] هردو.

هۆرزه: (۱) وژه، بهموی وه کری، بهحه لاجی کراو: (۲) مژوره شه بای سارد:

(نهمرو هۆرزه له سه ران) [ ] (۱) پنبه حلاجی شده: (۲) باد سرد و مه با هم.

هۆرز: هرزا، جوړی هه لپه رکی کوردان که ره شبه له که و ده بنه کوز [ ] نوعی رقص دسته جمعی.

هۆرزای: رابون، چونه سه رپا [ ] پاشدن، برخاستن.

هۆرش: (۱) بلند کردن، بهره ژور بردن: (۲) خورده ی ناو [ ] (۱) برداشت:

(۲) صدای جریان آب.

هۆرش گرتن: بهره ژور بلند کردن، هه لگرتن [ ] برداشتن، بلند کردن.

هۆرشه: هاشه، هاژه [ ] نگا: هاشه.

هۆرشه هورش: هورشه ی ژور [ ] «هورشه» های پیایی.

هۆرفی: خهرفاو، خوړفی [ ] خرف.

هۆرشه: له هوه را، هیمایه بو دور [ ] از آنجا.

هۆرك: (۱) ورده ی شتی: (۲) ورد، بو ته قه لی ده لێن: (کراسی ته مه گرومه

هۆرك هۆرك درومه): (۳) جانه وه ری که به چاو نابیندنی [ ] (۱) خرده:

(۲) بخیه های ریز: (۳) میکروب.

هۆرك بین: زهره بین [ ] ذره بین.

هۆر کریان: نایساندن، پی کردن، داگیرساندن [ ] افروختن.

هۆرکه: (۱) بروشی ورد، پیرخه نیله: (۲) خاکه ی قه ندو دار: (۳) ورتکه نان:

(۴) وردی که، وردی کهوه: (قی پهره ی بو من هۆرکه) [ ] (۱) بلغوریز:

(۲) خاکه قند و چوب: (۳) ریزه نان: (۴) خردش کن.

هۆرکه نان: ورتکه نان، ورده و پرده ی نان [ ] ریزه نان.

هۆرکه وت: به ده گمهن [ ] اتفاقی.

هۆرك هۆرك: ورده ورده، کم کم: (هۆرك هۆرك باران دیاره) [ ] کم کم.

هۆرگ: کرش، عور، ورگ [ ] شکمبه.

هۆرگرت: (۱) بلند کرد، هه لی گرت: (۲) پی بو، داگرسا [ ] (۱) برداشت:

(۲) افروخته شد.

هۆرگرتای: داگیرساندن، پی کردن، وی کردن [ ] برافروختن.

هۆرگرتن: (۱) بلند کردن، هه لگرتن: (۲) پی کردن، نایساندن [ ] (۱) برداشتن: (۲) افروختن.

هۆرگرتی: هه لگرتن [ ] برداشتن.

هۆرگن: زگزل [ ] شکم گنده.

هۆرگنه: زگزل [ ] شکم گنده.

هۆرگه: لای تاوه لات [ ] مشرق.

هۆرگه ز: تاوگه ز، تاوانگاز [ ] آفتاب زده.

هۆرگه زتن: تاو بردن، تاوانگاز بو [ ] آفتاب زده شدن.

هۆرگه ستن: هۆرگه زتن [ ] آفتاب زده شدن.

هۆرگه سته: تاو بردو [ ] آفتاب زده.

هۆرگیلان: زفرین، وهرسوژان، وهرچه رخان [ ] برگردان، چرخیدن.

هۆرگیلانن: هۆرگیلان کردن، ژیر و ژو کردن [ ] برگرداندن.

هۆرگیلای: وهرگه زیان، هۆرگیلان [ ] برگردان، برگشتن، چرخیدن.

هۆرگیلنای: هه لگه رانده وه، هۆرگیلانن [ ] برگرداندن.

هورم: (۱) ودم، مباره کی: (۲) ئیحتوبار، جی باوه ری: (۳) سه ل و بی ژن:

(۴) کوسه، مولی نه هاتگ وه زه لامی: (۵) ژنیکی نه ناس [ ] (۱) شگون:

(۲) اعتبار: (۳) مجرد: (۴) کوسه، بی ریش: (۵) یک زن ناشناس.



هورم: خهوی که له خه‌ودا ئه‌ی بینه‌ن [ف] رۆیا، خواب.

هورما: خورما [ف] خرما.

هورمان: لیره‌وارو می‌شه‌ی چو‌غور [ف] جنگل و بیشه‌ انبوه.

هورمان: تاسان، ورم‌ان، وروبون [ف] گیج شدن.

هورمز: (۱) نه‌ستیره‌ی مشت‌ه‌ری، کریار: (۲) خودای چاکه‌وروشنایی: (۳)

ناوه بو‌ پیاوان [ف] (۱) ستاره‌ مشتری: (۲) خدای نیکی و روشنایی: (۳)

نام مردانه.

هورمزاوی: گوندیکی لای سه‌رده‌شته له کوردستان [ف] نام روستایی در

کردستان.

هورمزگا: مزگه‌وتی په‌یره‌وانی زه‌رده‌شت پی‌غم‌به‌ر [ف] عبادتگاه

زردشیان.

هورمزگان: مزگه‌وتان: (هورمزگان زمان تاه‌هران کوزان) «فولکلور» [ف]

عبادتگاه‌ها.

هورمل: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کا‌ولیان کرد [ف] روستایی

در کردستان که به‌عین آن را ویران کردند.

هورمور: خرت و پرت [ف] خرت و پرت.

هورمه: (۱) گرمه: (۲) بریتی له ژن [ف] (۱) غرب: (۲) کنایه از زن.

هورمه‌ت: ریز، قه‌در، حورمه‌ت، رومه‌ت [ف] احترام.

هورمه‌رز: خه‌ورزان، خه‌ویه‌رین [ف] خواب پریدن.

هورمی: هرمی، هارمی [ف] گلابی.

هورمی: حورمی، وته‌ی می‌رد بو‌ دواندن، ئه‌ی ژنه‌که [ف] کلمه‌ خطاب

شوهر به همسر.

هورمیت: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای

ویران شده‌ کردستان توسط به‌عینان.

هورمیش: (۱) میش: (۲) کومه‌لی میشان، میشی زور [ف] (۱) مگس: (۲)

مگس‌ها.

هورمین: گرماندن [ف] غربیدن.

هورن: (۱) کیوی بلند که توه‌سه‌مری ده‌شتایی و گور بی: (۲) ناوی دو

کوستانه له کوردستان: (۳) بوری ترومبیل [ف] (۱) کوه بلندی که قلّه

آن چون دشت هموار باشد: (۲) نام دویلاق در کردستان: (۳) بوق

ماشین.

هورنگ: برینگ [ف] دوکار.

هورنه: (۱) هورن: (۲) زوزانا بلند [ف] (۱) نگا: هورن: (۲) کوه ییلاقی بسیار

بلند.

هوروز: وروز [ف] نگا: وروز.

هوروزان: وروزان [ف] نگا: وروزان.

هوروزم: وروزم، په‌لاماری به توندی [ف] نگا: وروزم.

هوروزم کردن: په‌لاماردان به کومه‌ل [ف] هجوم بردن.

هوره: وره، قه‌وته‌ی دل، زراو [ف] زهره، شجاعت، قوت قلب.

هوره: (۱) می‌شوله‌ی درشت، می‌شوله‌ی تاو له‌رز: (۲) تم‌و سه‌رمای

ناوه‌خت: (۳) لو‌که‌ی پا‌و شیک‌راو: (وه‌ک هوره‌ی لو‌که نهرمه): (۴)

گره‌با، بای سه‌مون: (۵) گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [ف]

(۱) پشه‌ مالاریا: (۲) سرما و مه غلیظ نابه‌نگام: (۳) پنبه‌ پا‌ک و حلّاجی

شده: (۴) باد تند شرقی همراه مه: (۵) از روستاهای ویران شده‌

کردستان توسط به‌عینان.

هوره: (۱) ده‌وروه‌ر: (۲) پوازی نه‌ستور بو‌ قه‌لش ویک‌نه‌هاتنی دارێ که

ده‌یشکینن به‌ ته‌ور: (۳) قامیکی جافانه: (۴) سه‌یرانگا: (۵) جیگه‌ی زور

بلند، کیوی بلند: (۶) گورانی به‌سوزه [ف] (۱) پیرامون: (۲) پفا‌زکلفت،

گاوه: (۳) آهنگی است: (۴) گردشگاه: (۵) کوه بلند: (۶) ترانه‌ زیرلیبی،

زمرمه.

هوره: کای ورد [ف] کاه ریز.

هوره‌با: بای ساردوتوند به‌ مزه‌وه [ف] باد تند شرقی همراه مه.

هوره‌به‌ردان: (۱) زراو‌چون، ترسان: (۲) ناهومیدبون [ف] (۱) زهره ترک

شدن: (۲) نومید شدن.

هوره‌شو‌پ: پیشه‌نگ، ره‌مکش، سه‌رگه‌له [ف] پیشاهنگ.

هوره‌ک: پیتی ورد له ئه‌لفو‌بیتکه‌ی لاتینی‌دا [ف] حروف کوچک در خط

لاتین.

هوره‌م: ره‌وه‌ده‌ب‌راز [ف] گله‌ گراز.

هوره‌نده: شوین، شوین، شوین پی [ف] رد، رد پا.

هوره‌نیز: تو‌زه‌روه [ف] محقق، پژوهشگر.

هوره‌و: هورم [ف] گله‌ گراز.

هورهور: ورد ورد، زور ورد [ف] بسیار ریز.

هوره‌هور: ده‌نگی به‌ته‌وژمی باران [ف] صدای باران شدید.

هوره‌هور: لوره‌لور، گورانی له ژیر لیوانه‌وه [ف] زمرمه.

هوره‌هور: ده‌نگی نالاندنی به‌رزی گاو چیل [ف] صدای ناله بلند گاو.

هوره‌وری: په‌لکه‌زیرینه [ف] رنگین کمان.

هوری: (۱) قور، حم‌ری: (۲) گیژی، وژی، تاسان [ف] (۱) گل: (۲) گیجی و

منگی.

هوری: (۱) حوری، کچی جوان له به‌هه‌شتا: (۲) ناوه بو‌ ژنان [ف] (۱) حور

به‌شتی: (۲) نام زنانه.

هوری: (۱) وردی، دژی درشتی: (۲) ورگ، گه‌ده: (۳) حوری [ف] (۱)

خردی: (۲) شکمه: (۳) حور به‌شتی.

هوری‌تارده‌نه: ناشت‌بو‌نه‌وه، سازان [ف] آشتی کردن، سازش.

هوریا: زیه‌قه، چه‌قه‌چه‌ق: (ئم هه‌راو هوریا به‌چی به‌؟) [ف] جیغ و داد.

هوریزا: به‌رزه‌وه‌بو، رابو [ف] برخاست.

هوریزاد: به‌چکه‌حوری، ناوه بو‌ ژنان [ف] نام زنانه.

هوریزان: هه‌لسان [ف] برخاستن.

هوریزای: هه‌لسان [ف] برخاستن.

هوریزنای: هه‌لساندن [ف] برخیزاندن.

هوریزنای: هه‌ستان [ف] برخاستن.

هوری‌سته‌ی: هه‌لسان [ف] برخاستن.

هوریشه: ریوی، رواس [ف] روباه.

هورین: ده‌نگدانه‌ی ناوی زور به‌ته‌وژم [ف] صدای جریان شدید آب.

هورین: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کا‌ولیان کرد [ف] روستایی



هوسن: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کولیان کرد [ف] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 هوسی: نه ستونده کی چادر [ف] ستون چادر.  
 هوسیره: خه زور [ف] پدرزن یا شوهر، خش.  
 هوسیره ما: خه سو [ف] مادر زن یا شوهر.  
 هوش: بیده نگ، وس [ف] هیس.  
 هوش (۱) هشن، بیر (۲) وتهی زاوه ستاندنی که (۳) بزنی دم و چاو به لده کی ره شو سپی [ف] (۱) هوش (۲) کلمه ترمز الاغ، هُش (۳) بز رخسار خلنگ.  
 هوش بون: ده نگ لی بران، بیده نگ بون [ف] ساکت شدن.  
 هوشتر: وستر، ده وه، سار، سال [ف] شتر.  
 هوشتر: هوشتر [ف] شتر.  
 هوشتر الوک: وستر خورکه [ف] خارستر.  
 هوشتره وان: ساره وان [ف] ساریان.  
 هوشگ: له خو بایی، به فیز [ف] متکبر.  
 هوشگه: پاره یی که زاوا دیدا بو جیاز کرین [ف] پولی که داماد برای جهیزه عروس می پردازد.  
 هوشنگ: سینوی بی باف، هه تیوی باوک نه ماو [ف] یتیم پدر مرده.  
 هوشه (۱) هاشه، ده نگ ی بای به قهوه ت (۲) دروو مه حتی خو کردن (۳) نامیانی پهنیر [ف] (۱) صدای تند باد (۲) لاف (۳) پنیرمایه.  
 هوشه (۱) وش، وش ی تری و خورما (۲) گولی ده خل (۳) ههستی نه ندان: (هوشه ی بوکردنی نه) [ف] (۱) خوشه میوه (۲) خوشه غله (۳) حس اعضاء.  
 هوشه چن: گولچین [ف] خوشه چین خرمن.  
 هوشه چه: هوشه چن [ف] خوشه چین خرمن.  
 هوشه ک: وشه ک، ورشه ک [ف] نگا: وشه ک.  
 هوشه کاری: خو هه لکیشان، په سنی خو دان [ف] خودستایی.  
 هوشه کردن: خو هه لکیشان، مه حتی خو کردن [ف] لاف زدن.  
 هوشه کهر: خو هه لکیش [ف] لاف زن.  
 هوشی: وش ی تری و خورما [ف] خوشه میوه.  
 هوشیار (۱) وریا، خاوه ن بیرو هوش (۲) نه نوستی، به خه بهر [ف] (۱) هُشیار (۲) بیدار.  
 هوشیار: هوشیار [ف] نگا: هوشیار.  
 هوشیار بون (۱) ناگادار بون له مالی یا شتی، چاویری کردن (۲) له خه و بیدار بون [ف] (۱) مواظبت (۲) بیدار بودن.  
 هوشیار بونه وه: (۱) ناگادار بون له شتی که نه ده زانرا (۲) له خه و بیدار بونه [ف] (۱) آگاهی یافتن (۲) بیدار شدن.  
 هوشیار بونه وه: هوشیار بونه وه [ف] نگا: هوشیار بونه وه.  
 هوشیار کردنه وه: (۱) ناگاکردن له شتی که نه ده زانرا (۲) له خه و بیدار کردن [ف] (۱) آگاهی دادن (۲) از خواب بیدار کردن.  
 هوشیاری: وریایی [ف] هُشیاری.  
 هوشیاری: هوشیاری [ف] هُشیاری.

در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 هورینگ: مده که فدان، دهوات [ف] دوات.  
 هورینه: ورینه، وراوه، قسه په راندن [ف] هذیان.  
 هوریوه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.  
 هوریه: کیزی به هه شتی [ف] حور بهشتی.  
 هوریه س: باسو، رنو، که ویه به فر، کلینه، رنی، شاپه [ف] بهمن.  
 هوز (۱) عاشیره ت (۲) توی له زوی بهرزه وه بوگ: (باهوز، واتا: گیزه لوکه) (۳) تاپوره، کومه لی مرو [ف] (۱) عشیره، ایل (۲) گردوخاک از زمین برخاسته (۳) جمعیت، جماعت، گروهی از مردم.  
 هوزان (۱) عیلات، عاشیره تان (۲) زور زانا (۳) پارچه شیعریک، قه سیده (۴) هه ستیار، شاعیر [ف] (۱) ایلات، عشایر (۲) بسیار دانا، علامه (۳) قصیده شعر (۴) شاعر.  
 هوزانقان (۱) شاعیر، بویر (۲) که سی که شیعر ی خه لک به گورانی ده لی [ف] (۱) شاعر (۲) سراینده اشعار مردم.  
 هوز خواجه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.  
 هوزور: هه زار [ف] هزار.  
 هوزه رو: گیاه که [ف] گیاهی است.  
 هوزه لان: گیاه که نه خوری [ف] گیاهی است خور دنی.  
 هوزه لاو: هوزه لان، گیاه که له کانیاودا ده رو [ف] گیاهی است.  
 هوز هوز: ده نگ ی سه یان [ف] صدای سگها.  
 هوزان: فیر بون، راهاتن [ف] یاد گرفتن، آموختن.  
 هوزاندن: فیر کردن، راهینان، هین کرن [ف] تعلیم دادن.  
 هوزاندی: فیر، راهاتو [ف] یاد گرفته، آموخته.  
 هوزم: ته کان دان [ف] تکان دادن.  
 هوزوم: په لامار [ف] هجوم، حمله.  
 هوزه: گزه ی با [ف] صدای تند باد.  
 هوزه: به گه ل ده رجونی میر وله [ف] گروهی رفتن مورچگان.  
 هوزه م: ره وه ده به راز [ف] رمه خوک، گله گراز.  
 هوزین: هه قوت، راهاتن، هین بون [ف] یاد گرفتن، آموختن.  
 هوس (۱) وس، بیده نگ به (۲) ره لم، ره مل [ف] (۱) هیس (۲) ماسه.  
 هوسا (۱) وسا، ناوها (۲) وه ستا [ف] (۱) این طور (۲) استاد.  
 هوست: نالی، لا، نک، کن، جه م [ف] نزد.  
 هوستا: وه ستا [ف] استاد.  
 هوستا کار: پیشه ساز [ف] استادکار، صنعتگر.  
 هوستایی: کارامه یی له پیشه دا [ف] استاد، مهارت.  
 هوستو: نه ستو، مل [ف] گردن.  
 هوسته: هوستا [ف] استاد.  
 هوسک: وشک، هیشک، زوها [ف] خشک.  
 هوسکو: ره لماوی [ف] رایگزار.  
 هوسوره: خه زور [ف] خش، پدرزن یا شوهر.



خواره که و پیچه که دا رَویشتن [۱] به شکل مار پیچ راه رفتن: (۲) از راه پریچ و خم عبور کردن.

هوکی: (۱) شه قینیی به سواری: (۲) وازوازی، دهمده می [۱] گوی بازی سواره: (۲) دمدمی.

هوکی: تولان، نیری که زور دهوری موبینه ده دا [۱] شهوت ران کامجو.

هوگاله: هراو هوریا [۱] سرو صدا.

هوگان: خدتی جوت اتم... سر تا نهوسر: (هوگانه جوتی دریزه) [۱] طول شیار شخم.

هوگج: بهران، وهران، نیره بهز [۱] قوج.

هوگج: (۱) شه که بهرانی دوساله: (۲) بهرانی پهرینی [۱] قوج دوساله: (۲) قوج فحل.

هوگری: (۱) خوگرتو: (نم مناله هوگری منه): (۲) خو، عادهت: (هوگری کرتوه) [۱] انس گرفته، عادت کرده: (۲) عادت کردن.

هوگریون: خوپی گرتن، عادهت کردن [۱] عادت کردن، انس گرفتن.

هوگرتن: عادهت کردن، خوپی گرتن [۱] عادت کردن، خو گرفتن.

هوگری: عادهت کردن، خوپی گرتن [۱] عادت کردن، خو گرفتن.

هوگه: دیخون، هوچنه [۱] بندشلوار.

هوگه ج: (۱) بهرانی داشت، بهرانی مهرتی بهردان: (۲) بهره لست، دز [۱] قوج فحل: (۲) معارض، ضد.

هول: گولیکی زهرده [۱] گلی است زرد رنگ.

هول: نه خوشی ناته شه که [۱] بیماری آتشک.

هول: (۱) خالی، بی هیچ شت: (بیابانی چول و هول): (۲) کرپوه و م: (۳) چول، نه فام: (۴) مهیدانی شه قین و گوبازی: (۵) گوی شه قین: (۶) گوره و نه نازنه: (۷) دهنگی باریکی گا: (۸) دهنگی گویره که: (۹) که لالا، هه لسات: (۱۰) مزراق: (۱۱) نودهی زل: (۱۲) بلندی: (۱۳) چاک، هیژا: (۱۴) نه ترس: (۱۵) گیره [۱] خالی از هر چیز، کوی: (۲) مه و کولاک: (۳) هالو: (۴) میدان چوگان بازی: (۵) گوی چوگان بازی: (۶) سرو صدا، غریو: (۷) صدای نازک گار: (۸) صدای گوساله: (۹) تیل: (۱۰) گردنا: (۱۱) اتاق بزرگ: (۱۲) بلندی: (۱۳) خوب: (۱۴) شجاع، نترس: (۱۵) خرم نکوبی.

هول: (۱) تاغله لی بهز: (۲) ژوری گهوره له مالد: (۳) جاش و جانوی به کساله [۱] آغل: (۲) هال، سرسرا: (۳) کره يك ساله الاغ و مادیان.

هول: (۱) واش، بهش: (بیابانی زهلامی سور هول بو): (۲) موزهردی نامال خورمایی: (۳) سرلی شیواو، واقو: (۴) گای زور قهلهوی زل: (۵) بزنی گوی سور: (۶) بوری خوله میشتی تاریک: (۷) خوهه لکیشان [۱] (۱) مایل به: (۲) موزد مایل به خرمایی: (۳) سراسیمه، هاج و واج: (۴) گاو تنومند و فربه: (۵) بزگوش قرمز: (۶) خاکستری رنگ تیره: (۷) لاف.

هول نیاک: نموی هره چاکه، باشتربنه که [۱] بهترین.

هولاره: شه لتهی کونده ناو پی کیشان [۱] گاله خیک آب کشی.

هولان: گمهی شه قین به گوجان و گو [۱] چوگان بازی.

هوفه: گنده مو له دهم و چاو لا بردن [۱] موجینی از رخسار.

هوفه: وفه، کوانیکه له نازه ل دیت [۱] نوعی دمل ویژه دام.

هوفه هوف: هاشه هاشی شه پول [۱] صدای پیایی امواج.

هوف: (۱) کیوی، دژنده: (۲) چه قالتنه: (۳) ترسینه، پیاوتوقین: (۴) زه بهلاحی ملهوری هیچ له دنیا نه زان [۱] وحشی: (۲) گوشت پررگ و بی: (۳) مخوف، ترسناک: (۴) گردن کلفت نادان.

هوف: هو نهوی، همایه بو دور [۱] آنجا، اشاره به دور.

هوفه بهر: (۱) ناکاری وه حشیانه: (۲) له خوابایی: (۳) نامه ردو نرم [۱] رفتار وحشیانه: (۲) متکبر: (۳) پست و نامرد.

هوفه چو: بو هو و شوینه رویش [۱] به آنسو رفت.

هوئی: کیوی، وه حشی، هو [۱] وحشی.

هویشی: دژندهی، بریتی له زولم کردن [۱] کنایه از وحشیگری.

هویشی: هویشی [۱] نگا: هویشی.

هوق: (۱) رشانه وه: (۲) دهنگی گهرو له رشانه وه دا: (۳) دهنگی بهرزی گامیش [۱] قی: (۲) صدای گلو در بالا آوردن: (۳) صدای گامیش.

هوفه: (۱) دهنگی گامیش، هوق: (۲) وهقه، سه نگیکه بو شت پی کیشان، حوقه: (۳) قیل و ته له که [۱] صدای گامیش: (۲) وزنی است: (۳) حبله و نیرنگ.

هوفه باز: فیلباز، ده سبر [۱] حقه باز.

هوک: (۱) تاسه، ناره نو: (۲) با، ئیشتیای گان: (۳) گه، مان: (۴) نوک: (۵) راهی کردن، کردنه وهی گری و شتی دژوارو نالوز: (۶) هیك، هیلکه، هاك: (۷) قوزین، گوشه: (۸) نرم و ملایم: (۹) بیانو دوزینه وه بو کارنه کردن [۱] آرزو: (۲) آرزوی جماع: (۳) اعتصاب: (۴) نخود: (۵) باز کردن گره: (۶) تخم مرغ: (۷) گوشه: (۸) نرم و ملایم: (۹) بهانه برای تنبلی.

هوک: (۱) خوگرتن، عادهت کردن: (۲) گه زیده و سرلی شیواو: (۳) وازوازی: (۴) نرم و ملایم: (۵) خوله کاربویر، له بیانو [۱] عادت و خوگرتگی: (۲) هرزه گرد سراسیمه: (۳) دمدمی مزاج: (۴) نرم و ملایم: (۵) تنبل از زیر کار دررو.

هوکاره: خوپیوه گرتو، نالوده [۱] خوگرتنه به عادت.

هوکاره بون: خوپیوه گرتن، نالوده بون [۱] خوگرتن، عادت کردن.

هوکاره کردن: فیری عاده تی کردن [۱] معتاد به عادت کردن.

هوک تادایش: له قوزین خزیو [۱] به گوشه خزیده.

هوکردنه وه: هودانه وه [۱] نگا: هودانه وه.

هوکش: وتدی که رازوه ستاندن [۱] کلمه ترمز الاغ، هُش.

هوک کردن: مان گرتن، گه گرتن [۱] اعتصاب کردن.

هوک موک: کاری بی سهره و بهر، تیکه و لیکه [۱] کاردردم و برهم.

هوکل: نوکهری بهر ده ست [۱] یادو، نوکر.

هوکن: گه گر، مانگر [۱] اعتصاب کننده.

هوکه: نارو بکه [۱] چنین کن.

هوکه ر: زهرف له ریزماندا، جهک [۱] ظرف در دستور زبان.

هوکه که روش: (۱) نم بهر نهویه رکردن له ریگه دا: (۲) به ریگهی پر



هولان: هولان چوگان بازی.

هولاندن: (۱) هوراندنی گا؛ (۲) دهنگی دریزی گویره که (۱) صدا کردن گا؛ (۲) صدا کردن گوساله.

هولانه: گهمه‌ی گوین (۱) گوی بازی.

هولباف: خواهه لکیش، به شات و شووت (۱) لاف زن.

هولدان: بریتی له ورگ (۱) کنایه از شکم، معده.

هولس: نارانشین، دزی کوچه‌ر (۱) نقطه مقابل کوچ نشین، ساکن در یک محل ثابت.

هولف: کونی زور گوشاد (۱) سوراخ فراخ.

هولفدو: گرتوخانه (۱) زندان.

هولک: (۱) کوخ، خانوی چکوله له دهشت؛ (۲) که پر (۱) کوخ؛ (۲) خانه باغ، کپر.

هولکاندن: راکیش کردن به سهر زه ویدا (۱) بر روی زمین کشیدن.

هول که ردش: گیره کردن (۱) خرمن کو بیدن.

هولکی: (۱) به عرزا راکیشرا؛ (۲) رته تی برد، هله نگوت (۱) بر زمین کشیده شد؛ (۲) سکندری خورد.

هولل: (۱) ده می نیمه رو؛ (۲) ههل (۱) ظهر هنگام؛ (۲) فرصت.

هوللا: کولا ووزنه (۱) روزنه.

هوللک: حه شارگه‌ی زاوچی (۱) کمینگاه شکارچی.

هوللکن: قوچ، قوچ هله که وتو (۱) مخروط، مخروطی.

هولله: گهمه‌یه که به میج، حوله‌مه‌ره سی (۱) نوعی بازی.

هولم: هلم، هلم (۱) بخار.

هولمان: مه‌عهده، مه‌ده، عور، ورگ (۱) شکمبه، معده.

هولنج: دل‌بیکاهاتن (۱) تهوع.

هولنگ: تراو، شل (۱) آبکی، رقیق.

هولسو: (۱) هدرمی، هه‌مه‌رو؛ (۲) لوس، نهرم له دهستان، دزی زبر (۱) گلابی؛ (۲) صاف و نرم.

هولسو: خوخ، کوخ، قوچ (۱) هلو.

هولوشه: بیرخه نیله، بروشی ساوار (۱) ریزه بلغور.

هولول: هولول، ناوخالی (۱) کاوک.

هولسولی: (۱) حولجولی، گهلایی و سهره رو؛ (۲) بی نارام، هه‌دانه‌ده؛ (۳) مه‌زه‌بیکه پهره‌وانی لایان وایه پاش مهرگ گیانیان ده‌چیتسه بهر

زینده‌وه‌ریکی تر (۱) گیج و منگ و سرسری؛ (۲) ناآرام؛ (۳) مذهب تناسخ.

هولونج: دل‌بیکاهاتن، سهره‌تای رشانه‌وه (۱) تهوع.

هولوه‌زه: تیکولی سه‌وزی گویر (۱) پوست سبز گردو.

هوله: جو‌بره، جو‌برکه، مله (۱) حشره آبدزدک.

هوله: (۱) دهنگی بانگ کردنی گویره که؛ (۲) دهنگی لیخوری نی گویره که؛

(۳) دهنگه‌ده‌نگی به‌گریانه‌وه: (هه‌راو هوله‌هولیه‌تی)؛ (۴) گیره (۱) صدای خواندن گوساله؛ (۲) کلمه راندن گوساله؛ (۳) صدای گریه‌آمیز؛

(۴) خرمنکوبی.

هوله: (۱) هول؛ (۲) قوله، قیراندن بو گورگ‌زه‌واندن (۱) نگا: هول؛ (۲)

غریو از پس گرگ.

هوله: (۱) گیره؛ (۲) گوندیکه له کوردستان (۱) خرمنکوبی؛ (۲) نام دهی در کردستان.

هولی: (۱) حولی، لوس له دهستان؛ (۲) هه‌لو (۱) املس، صاف و خوش دست؛ (۲) عقاب.

هولی: (۱) هول، جاش و جانوی نیکساله؛ (۲) گیزی، ده‌به‌نگی، حولی؛ (۳) گیره‌ی کلوش؛ (۴) گوجانی گوبازی (۱) کره یک ساله؛ (۲) هالویی؛ (۳) خرمنکوبی؛ (۴) چوگان.

هولی: ناوا، نه‌ناوا، به‌م‌جوره: (نه‌و خه‌به‌ر نه‌هولی‌یه) (۱) این طور، به این نحو.

هولی: جاشک و جانو (۱) کره الاغ و مادیان.

هولیز: سپیندار (۱) چنار، تبریزی.

هولیسک: زمان لوس، کلکه سوته‌که‌مر (۱) متملق، چرب زبان.

هولیسکی: زمان لوسی، کلکه سوته (۱) تملق.

هولی کرن: گیره کردن (۱) خرمن کو بیدن.

هولی کری: گیره کراو (۱) خرمن کو بیده.

هولیلک: (۱) سه‌قر، بالداریکی راوکه‌ره؛ (۲) خه‌رتل، ورخال (۱) صقر، پرنده‌ای شکاری؛ (۲) لاشخور.

هولین: قوله کردن (۱) غریو راه انداختن.

هولین: شه‌قین، گوین (۱) بازی گوی و چوگان.

هوم: شوم، بی‌فهری: (فلانکس به‌هومه یانی شومی هیه) (۱) شوم.

هوم: خوم، وژم (۱) خودم.

هوما: پیروزه (۱) هما.

هوما: خودا، خوا، هوما (۱) خدا.

هوما: هوما، خودا، خوا (۱) خدا.

هومار: ته‌خت و ساف (۱) هموار.

هومارتش: ژماردن (۱) شمردن.

هومارتش: ژماردن، هومارتش (۱) شمردن.

هومارتوخ: ژماریار (۱) محاسب، آمارگر.

هومال: هاوچاو، به‌بره‌ره کانی که‌ر (۱) هم‌چشم، رقیب.

هومام: ده‌سه‌لات‌دار، پیاوی مزین (۱) شخص مقتدر.

هومان: (۱) خومان؛ (۲) خودا به شیوه‌ی کوردی زازا (۱) خودمان؛ (۲) خدا.

هوماي: خودا، هوما (۱) خدا.

هوماي: هوما (۱) خدا.

هوماي بکو: خوا هه‌زکا، خوا بیکا (۱) خداکند، انشاء‌اله.

هوماي زانو: خوا نه‌یزانی (۱) خدا می‌داند.

هوماي سینه‌نی: به‌شقی خودا، بیکه له راهی خودا (۱) به‌خاطر خدا.

هوماي که‌ردک: (۱) سوپاسی خودا؛ (۲) به‌ره‌که‌تی خودا (۱) شکرخدا؛ (۲) برکت خدا.

هوماي که‌نی: به‌شقی خودا (۱) به‌خاطر خدا.

هوماي گروتا: خوا له‌کولی کاته‌وه، خوا گیانی بسینی (۱) خدا او را



يکشد.

هوماي گرهوتا: هوماي گروتا خدا خدا بکشد، خدا جانش بستاند.

هومایل: مه زه زشا، پارچه ی سیی ساده، خام هلاوی زور باش که

ده کرته کراس چلوار.

هوماي نيکو: خوانه کا خدا نکند.

هوماي واژو: به ئيزنی خوا به اميد خدا، به خواست خدا.

هومايون: ۱) قاميکی کوته: ۲) مبارهك ۱) آهنگی است: ۲)

فرخنده.

هومايونی: جوړی خهت افانوعی خط.

هومایی: هومایل چلوار.

هومایی: تابه تی، خومالی مخصوص، خصوصی.

هومبان: هه بنانه، ههوان، ههوانه، ههمانه انبان.

هومبانی: جانه وهری قابورك دار جانوری که لاك دارد.

هومبهر: همبهر، بهرانبهر برابر.

هومبی: دو ژنی دو برا بو ئیکتر، دو هیوه رژن نسبت دو زن دوبرادر

باهم، جاری.

هومجه هانی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد از

روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

هومدهم: هاوادم همد.

هوملکی: ده گزرا چونهوه، بهر بهر کانی کردن مقابل، رودرویی.

هومه: کو په خم.

هومه: هومه، کو په خم.

هومه راح: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد از روستاهای

ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

هومه رامان: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد از

روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هومه رقوم: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد از روستاهای

ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

هومه رمه لا: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد از

روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هومه رمه ندان: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد از

روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

هومه ره سینا: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد از

روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هومه لغه زا: چه قه و گوره و زه نازه نای به کومه ل همه و جنبال

وشلوعی.

هومه لیره: دیزه ی گوشتاو تیدالینان دیزی آبگوش.

هومه یش: له کوکردنه وی تفاق بونهوه فراغت از جمع آوری علوفه.

هومه بی: بهزی بوری تاریك گوسفند توسی رنگ تیره.

هومی: نومید، همی امید.

هومید: هومی امید.

هومیده وار: به ناوات امیدوار.

هون: ۱) پاشگر به مانا که سی که نهوه نی: ۲) وهندراو: ۳) دهنگی گریانی

سه برو به مینگه: (هونه هون مه که): ۴) نهم جوړه: ۵) هون، نیوه،

نهنگو، هنگ: ۶) خدت له زه وی دان بو ناو پیداهینان: ۷) خه و خهون

۱) پسوند به معنی بافنده گیسو یا ریسمان: ۲) یافته: ۳) صدای

گریه آهسته: ۴) این طورند: ۵) شما: ۶) شیار آبیاری در زمین: ۷)

رؤیا، خواب.

هون: ۱) نهنگو، هنگ، هنگو، نیوه: ۲) خون، خین، خوین، خوین: ۳)

دازانی بی پسانهوه: (هون هون فرمیسیکی له چاوده زرا) ۱) شما:

۲) خون: ۳) ریزش بدون انقطاع.

هونا: هیشتا، هیمان هوز.

هوناس: سه ریاله ی دروینه سردسته دروگران.

هونالو: خونای خون آلود.

هونان: ۱) تنین، چنین: ۲) بریتی له بنیات نانی دام وده زگای میری یان

بازرگانی ۱) بافتن: ۲) کنایه از تشکیل سازمان.

هوناندن: ژیده ری هونان نگا: هونان.

هوناو: خوناو، ناوی خونای خونا به.

هوندراو: ۱) داوی به یه که وه بادراوی تی که هه لکشاو: ۲) ده نکه موروی

به به نهوه کراو ۱) بهم یافته: ۲) بهرشته کشیده.

هوندراوه: ۱) هوندراو: ۲) بریتی له به شیعر گوتراو ۱) نگا: هوندراو:

۲) کنایه از کلام منظوم.

هوندك: هندك، كه م كم.

هوندن: وهندن نگا: وهندن.

هوندنه وه: هوندن، وهندن نگا: وهندن.

هوندور: نه نده رون، ژوره وه اندرون، تو.

هوندورین: ژوره وه، هه ناو، ده رون درون، تو.

هونده: ۱) هینده، نه وه نده: ۲) پتر ۱) این قدر: ۲) بیشتر.

هونده که: هندك، کیم، كه م كم.

هونراو: هوندراو نگا: هوندراو.

هونراوه: هوندراوه نگا: هوندراوه.

هون ریژ: خوین ریژ خونریز.

هونزهك: وه نهوز چرت خواب.

هونژی: وه نهوزی هاتی چرت زد.

هونژین: ۱) وه نه وزدان: ۲) راکشان و در ژبون بو سوکه خه و: ۳)

خه و بردنه وه، پونژین ۱) چرت زدن: ۲) دراز کشیدن برای خواب

کوتاه: ۳) کسی را خواب بردن.

هونقه راس: هانقاس، نه وه نده، تم نه ندازه به این اندازه.

هونك: فینك خنك.

هونك: فینك خنك.

هونکایی: فینکایه تی خنکی.

هونك با: بایه که له باکوروی خوره له نهوه دی باد شمال شرقی.

هونگ: هون، نهنگو، هنگ، نیوه، هه وه شما.

هونگو: هنگ، نیوه، نهنگو، وه شما.



هونگوست: قامك، تلی، پلی، تلهی [ف] انگشت.

هونگوستر: نهنگوستیله دورمان [ف] انگستانه.

هونگوستهك: هونگوستر [ف] انگستانه.

هونگوستیل: نهنگوستیله [ف] انگستری.

هونگوستیلک: نهنگوستیله [ف] انگستری.

هونگولیر: نهنگوستیله [ف] انگستری.

هونگولیسك: نهنگوستیله [ف] انگستری.

هونگولیسکی: کاله‌مستین، پشکیلان [ف] نگا: کاله‌مستین.

هوننه‌وه: هوندنه‌وه [ف] نگا: هوندنه‌وه، وه‌ندن.

هوننه: خه‌نه، هه‌نه، گه‌لای گیایه‌که ده‌یهارن بو جوانی و ده‌رمان ده‌شی و ره‌نگی سور [ف] حنا.

هوننه: (۱) هوندراو، پرچی هوندراو: (۲) موروی هوندراو: (۳) نیشانه، نیشانه‌ی باشی، ناکار: (هوننه‌ی میرانه‌یه): (۴) به‌شون یه‌کا داه‌رینی فرمیسك: (هوننه‌هوننه فرمیسکی هاته‌خوار): (۵) نه‌جورن: (به‌لئی گش کس هوننه بی‌وه‌فانه): (۶) ده‌نگی گریانی سه‌بر: (نهم هوننه‌هوننه له‌چی): (۷) لوره‌ی گیزاو: (۸) هه‌لبه‌ست، شیعر، به‌رانبه‌ری یه‌خشان: (۹) نه‌سیم، شنه [ف] (۱) بهم بافته: (۲) به‌رشته کشیده: (۳) نشانه‌ی خوبی: (۴) ریزش اشک پیایی: (۵) چتین هستند: (۶) صدای گریه‌آهسته: (۷) صدای گرداب: (۸) شعر، نظم: (۹) نسیم.

هوننه: مال، خانوی جیگه‌ی ژیان [ف] خانه.

هوننه‌یا: نوکه‌ری ناومال [ف] نوکر یادوخانه.

هوننه‌دار: بناوانی مال [ف] خانه‌دار.

هوننه‌ر: ده‌س‌ره‌نگینی، هوننه‌ر [ف] هنر.

هوننه‌ر: (۱) که‌سی که ده‌هوننه‌وه: (۲) بریتی له‌شاعیر [ف] (۱) بافنده یا به‌رشته‌کننده: (۲) کنایه از ناظم شعر، شاعر.

هوننه‌راوی: شتی که هوننه‌ری تیدا ده‌کارکراوه [ف] هنری.

هوننه‌رمه‌ن: هوننه‌رمه‌ند، ده‌س‌ره‌نگین، به‌هوننه‌ر [ف] هنرمند.

هوننه‌رمه‌ند: هوننه‌رمه‌ن [ف] هنرمند.

هوننه‌رودن: هوننه‌رمه‌ن [ف] هنرور، هنرمند.

هوننه‌ری: هوننه‌رمه‌ندانه [ف] هنرمندانه.

هون‌هون: (۱) گریانی سه‌بری بی‌برانه‌وه: (۲) فرمیسك داه‌رینی به‌شون یه‌کدا: (۳) ده‌نگی گیزاو [ف] (۱) گریه‌آهسته بدون انقطاع: (۲) اشک‌ریزی بدون انقطاع: (۳) صدای گرداب.

هوننه‌ك: پرچی وه‌هونراو [ف] زلف تابیده.

هوننه‌هوننه: هون‌هون [ف] نگا: هون‌هون.

هوننه‌یی: ناوه‌ها، به‌م تهرزه [ف] اینطور.

هونی: ناوها، به‌م جور [ف] اینطور، چتین.

هونی: بریتی له‌دوژمنی خونی [ف] کنایه از دشمن خونی.

هونین: هوندنه‌وه [ف] نگا: وه‌ندن، هوندنه‌وه.

هونین: هوندنه‌وه، مونین، موناندن [ف] نگا: موناندن.

هونینه‌وه: هوندنه‌وه، وه‌ندن [ف] نگا: وه‌ندن.

هوز: (۱) به‌لئی، ها: (۲) نه‌وشته‌ی دور [ف] (۱) کلمه‌ی جواب، بلی: (۲) آن،

اشاره به دور.

هوا: هون‌هوجی‌یه، هیمایه بو دور [ف] آنجا، اشاره به جای دور.

هوا‌اتش: بیکه‌نین، خه‌نه، که‌نین [ف] خنده.

هوا‌ته: (۱) بیکه‌نین: (۲) پی‌ده‌که‌نی [ف] (۱) خندیدن: (۲) خندید.

هوا‌یش: بیکه‌نین [ف] خندیدن.

هوت: هوت، هه‌وت، هه‌وت، حه‌فت [ف] هفت.

هوتای: حه‌فتا، حه‌فتی، هه‌وتای [ف] هفتاد.

هوز: (۱) سه‌وز، که‌سك: (۲) سه‌وز، برکه، هه‌وز [ف] (۱) سبز: (۲) حوض.

هوسار: هه‌وسار [ف] افسار.

هوق: تاق، تاقی گومبه‌ر، هه‌وق [ف] سقف گنبد.

هوزل: (۱) هه‌ول، باش: (۲) نه‌ترس [ف] (۱) خوب: (۲) ترس.

هون: خه‌و، خه‌ون [ف] خواب، رؤیا.

هون‌هیش: تواشا‌کردن، لی‌مه‌یزاندن [ف] نگاه‌کردن.

هوه: پارو، سه‌ول، بیلی دارین [ف] پارو.

هوه: نه‌وشته‌ی له‌به‌رجاوه دور [ف] آنچیز.

هوها: هوه [ف] آنچیز.

هوهانی: نه‌وتا له‌وی [ف] اینک آنجا است.

هوه‌ت: نه‌وشته‌ت [ف] آن چیزت.

هوه‌تا: نه‌وا له‌وی [ف] اینک آنجا است.

هوه‌تانی: هوه‌تا [ف] اینک آنجا است.

هوه‌ره: میسه‌سی، چرگ، چیرگ [ف] هوبره.

هوهه: نه‌وشته له‌به‌رجاوه دور [ف] آن چیز که نمایان است.

هوها: نه‌وتا له‌وی [ف] اینک در آنجا است.

هوه: پارو، بیلی دارین، سه‌ول [ف] پارو.

هوها: وته‌ی گالته‌پی کردن [ف] کلمه‌ی تمسخر.

هوهو: (۱) وته‌ی جوتیار له‌جوت‌لیخوریندا: (۲) بانگ‌کردنی میگه‌ل: (۳)

بانگ‌کردنی که‌سی له‌دوره‌وه: (هوهو‌مام‌خه‌سه‌ن): (۴) وته‌ی

سه‌یرمان و باوه‌نه‌کردن: (هوهو‌نه‌وه تو ده‌لئی چی): (۱) تکیه‌کلام

کشاورز در شخم‌زدن: (۲) خواندن گله: (۳) حرف ندای دور: (۴)

علامت تعجب و نا‌آوری.

هوهو: (۱) ده‌نگی گریان: (۲) خون‌دنی کوند [ف] (۱) صدای گریه: (۲)

صدای جغد.

هوهو‌که‌ره: جورئ کوند [ف] نوعی جغد.

هوی: (۱) وته‌ی بانگ‌کردنی دور: (۲) گریو، مه‌رج [ف] (۱) حرف ندای دور:

(۲) شرط.

هویاندن: گریو‌کردن، مه‌رج‌دانان، مه‌رج‌به‌ستن، گریو‌کردن [ف] شرط

بستن.

هویج: نه‌تشت [ف] هیچ.

هویز: ورد، هور [ف] خرد، ریز.

هویزك: (۱) هویز: (۲) گاتو، شاتو: (۳) گویزنگ، قاپ [ف] (۱) خرد: (۲)

شاه‌توت: (۳) قوزك یا.

هویزی: (۱) خشت، جورئ تیزه بو شه‌ریشو کوردده‌کاربان دینا، زهرگی



سيزی خشك ذخيره شده.  
 هه بره ش: سياوله، ره شكه ی كوليره [هه] سپاه دانه.  
 هه بره شك: سياوله، ره شكه ی كوليره [هه] سپاه دانه.  
 هه برينك: برينگی په زبرينه وه [هه] دوکارد پشم چینی.  
 هه برينك: هه برينك، دويردی خوری برينه وه [هه] دوکارد.  
 هه بيس: حفس، گرتوخانه [هه] زندان، حبس.  
 هه بشاندن: به لرفه و په له فره خواردن [هه] پرخوری شتاب آمیز.  
 هه بکی: دانو، دانوله، گهنمی له ناودا کولوا [هه] گندم آب پر.  
 هه بل: (۱) پر، تزه: (۲) نه خوشی گرفت [هه] (۱) پر: (۲) بیماری امتلا.  
 هه بله ق: نه بله ق، بازو، بازك [هه] خلنگ، آلق.  
 هه بلین: (۱) پرېون (۲) نه خوشی گرفت: (۳) توشی نه خوشی گرفت  
 بون: (۴) نالوزبون، سه رلی شيوان [هه] (۱) پرشدن: (۲) بیماری امتلا:  
 (۳) مبتلاشدن به امتلا: (۴) سردرگم.  
 هه بن: به ندی سنگی ره شمال [هه] بند دیرك سپاه چادر.  
 هه بو: (۱) بو: (۲) دارا: (پیاوی هه بوه فه قیر نیه): (۳) نهوی هه به [هه] (۱)  
 بود: (۲) دارا: (۳) موجودی.  
 هه بوسان: رازیانه، گیاهه کی بون خوشه [هه] رازیانه.  
 هه بون: (۱) دارایی: (۲) دژی نه بون: (هه به تی): (۳) نهوان بون [هه] (۱)  
 دارایی: (۲) موجودیت: (۳) بودند.  
 هه بونی: (۱) دژی نه بونی، دهوله مه ندی: (۲) ژوی و ساغی [هه] (۱)  
 تروتمندی: (۲) سلامت.  
 هه به: خاوه ن بون به: (تو نایی بجی هه به به) [هه] موجودباش.  
 هه به ت: هه لیه ته، هه لیه ت، بی گومان [هه] البته.  
 هه به ش: هه راش، به که یف: (کارک هه به به) [هه] بالیده، رشد کرده.  
 هه به شیک: جوړی مقه لی له قور، گلینه ی وه که مه نقه لی [هه] نوعی منقل  
 گلین.  
 هه به ک: (۱) له بی ده ست، به ری ده ست: (۲) پیچه ک، که موسکه یی [هه] (۱)  
 کف دست: (۲) اندکی.  
 هه به کو: ویده چی که [هه] مثل اینکه.  
 هه به هب: وشه ی دنه و هانه دانه له شه زدا [هه] کلمه تشجیع در جنگ.  
 هه بی: (۱) خاوه ن بون بی: (۲) هه بو: (۳) جوړی که ندر: (۴) لوکه [هه] (۱)  
 باشی: (۲) بود: (۳) نوعی کتف، ریسمان: (۴) پنبه.  
 هه بیس: مروی تهرکه دنیاو پیاوی خوا [هه] زاهد، مرد خدا.  
 هه بین: بون [هه] بودن، وجود.  
 هه بیئا: توژیکي تر، که میکی دیکه [هه] اندکی دیگر.  
 هه پ: (۱) بوخی زه مینی تهر له بهر گهرمای زوژ: (۲) حه پ، عه ف، حه پی  
 سه گ: (۳) خواردن له زاروی زاروکساندا [هه] (۱) بخار زمین: (۲) واق  
 سگ: (۳) خوراکي درگوش کودکانه.  
 هه پرون: وردو خاش، له تو کوت: (له و شاخه وه که فته ژیر  
 هه پرون به هه پرون بو) [هه] خرد و خاش، لت و پار.  
 هه پرون به هه پرون: (۱) هه پرونی زوژ: (۲) شاخی زوژ بهر زو دژوار:  
 (جیا به کی هه پرون به هه پرونه) [هه] (۱) خردوخاش و درهم شکسته: (۲)

شهر: (۲) گورز: (۳) باقه ی به ستراوله گیا: (۴) ده سکه گول [هه] (۱) نوعی  
 نیزه جنگی: (۲) گرز: (۳) بسته گیا: (۴) دسته گل.  
 هویسیر: که ندوی له شول ته نراو [هه] کندوی بافته از ترکه.  
 هویسیل: هویسیر [هه] کندوی غله بافته از ترکه.  
 هویش: چوش، هوش، پیتی راوه ستاندنی که [هه] کلمه ترمز الاغ.  
 هویشک: وشک، نیشک [هه] خشک.  
 هویکی: له و گونداندی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [هه] روستایی  
 در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 هویل: نارا، ناگاز: (من له هویلا نه بوم نه م شمه زه کریا) [هه] آگاه، با اطلاع.  
 هویل: (۱) هول: (۲) هول، گیز: (۳) پیاوی موخورمایی: (۴) والا، به تال،  
 خالی [هه] (۱) نگا: هول: (۲) سراسیمه، گیج: (۳) آدم موخورمایی: (۴)  
 خالی، تهی.  
 هوین: (۱) تیوه، وه، هنگ، نه نگو، هو: (۲) فیر له فیر بون [هه] (۱) شما:  
 (۲) یاد از یاد گرفتن.  
 هوین بون: فیر بون [هه] یاد گرفتن.  
 هوینک: فینک، ساردی سازگار [هه] خنک.  
 هوین کرن: فیر کردن [هه] یاد دادن.  
 هویه: پارو، سهول، بیلی دارین [هه] پارو.  
 هوئی ها: وتی سیرمان و باوه رنه کردن [هه] کلمه تعجب و ناباوری.  
 هوئی: هوه، بارو [هه] پارو.  
 هوئی به: نیر، داری سهرملی گاجوتان له کاتی جوت کردندا [هه] بوغ.  
 هه: (۱) خاوه نی بون: (۲) وشه ی دنه دان: (هه برام، هه کورم، هه له منتان  
 که وی): (۳) وهرگره، ها: (۴) پیتی فرمان: (هه زو، هه رو): (۵) نهی، هو:  
 (هه یاران): (۶) ههر: (هه بیژه، وانا: هه باخیوه) [هه] (۱) موجود: (۲)  
 کلمه تشجیع: (۳) بگیری: (۴) حرف فرمان و دستور: (۵) ای، حرف ندا:  
 (۶) همواره.  
 هه: نه، نا، هئا [هه] نه.  
 هه ئا: هئا، نه، نا [هه] نه.  
 هه ب: (۱) دانه، ده نک: (۲) توژی، که موکه یه ک: (۳) ده غل: (۴) گرموله ی  
 ده رمان [هه] (۱) دانه: (۲) کمی: (۳) غله: (۴) قرص.  
 هه با: بوبا، خاوه نی بون بوايه [هه] اگر می بود.  
 هه باس: سوکه له ناوی عه بیاس [هه] مخفف عباس، نام مردانه.  
 هه باس چه مه ک: له و گونداندی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [هه]  
 روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 هه بان: (۱) بیونایه، بیوایه: (۲) هه بان، ههوان [هه] (۱) اگر موجود بودند:  
 (۲) انبان.  
 هه باندن: حه زلی کردن، خوشویستن [هه] دوست داشتن.  
 هه بانه: (۱) کو به له و جهه ری بی ده سک: (۲) هه بان [هه] (۱) خم و تنگ  
 بی دسته: (۲) انبان.  
 هه باهه ب: تا که تا که [هه] یکی یکی، دانه دانه.  
 هه بیت: بی: (هه بیت نه بت چوینه) [هه] موجود باشد.  
 هه برمان: دانه وبله و سهوزی وشکی هه لگراو بو زستان [هه] بنشن و



پرتگاه بسیار سخت و بلند در کوه.

هه‌پس: حەفس، گرتوخانه [هه‌پس] زندان.

هه‌پش: (١) نه‌سپن، سپی؛ (٢) پزمه؛ (٣) پزکردنی ده‌فر به پاله‌پستو؛ (جه‌وال هه‌پشاندن) [هه‌پش] شیش؛ (٢) عطسه؛ (٣) آکندن ظرف با فشار.

هه‌پشانندن: داگرتنی جه‌وال و ده‌فر پراویر و به پاله‌پستو [هه‌پش] پزکردن ظرف با فشار.

هه‌پش‌گرن: پزمین، پشمین، په‌نژین، سه‌بره‌ینان [هه‌پش] عطسه‌کردن. هه‌پک: (١) کهرکیت؛ (٢) تیل؛ (٣) به‌روی نه‌ستور؛ (٤) خواردنی منداڵ به زمانی منداڵان، هه‌پێ: (هه‌پکێ بده به‌پکێ) [هه‌پک] شانه‌پودکوبی؛ (٢) چوب برگ‌کوبی؛ (٣) پلاس و گلیم ستیر؛ (٤) خوردنی در زبان کودکان.

هه‌پلۆک: ئاله‌کوک [هه‌پلۆک] گیاهی از تیره شنگ.

هه‌پله: (١) کورته‌بالای قه‌له‌و، خه‌پله؛ (٢) وراوه، راواندن، ورتنه [هه‌پله] کوتاه‌قد چاق؛ (٢) هه‌پیان.

هه‌پو: (١) ته‌واوو به‌زمانی زاروکان، نه‌ما، خه‌لاس‌بو؛ (٢) په‌پوسله‌مانکه [هه‌پو] تمام شد به زبان کودکانه؛ (٢) شانه‌بسر، هه‌دهد. هه‌پو: (١) جوړی پیشکە‌ی ورد؛ (٢) هه‌په، کهرکیت [هه‌پو] نوعی پشه‌ریز؛ (٢) شانه‌پودکوبی.

هه‌پوک: په‌پو سلیمان [هه‌پوک] هه‌دهد، شانه‌بسر.

هه‌پوله: هه‌پول، زرتنه‌لامی نه‌زان [هه‌پوله] لندهور نفهم.

هه‌په: (١) کهرکیت، هه‌پک؛ (٢) سه‌رمزانه؛ (٣) فریو، خه‌له‌تان؛ (٤) حه‌په، عه‌ف، حه‌پ؛ (٥) نه‌و شوینه‌ی جلکی پیداده‌کهن [هه‌په] شانه‌پودکوبی؛ (٢) ابزارى در خیش؛ (٣) فریب؛ (٤) واق سگ؛ (٥) رخت‌آوین.

هه‌په‌نان: خاپاندن، فریودان [هه‌په‌نان] فریب دادن.

هه‌پپ: هه‌پ، خواردن له زمانی منداڵاندا [هه‌پپ] خوردنی در لهجه کودکان. هه‌پپ: وته‌ی بانگ‌کردنی زارووک بو خواردن، بخو [هه‌پپ] بخور به زبان کودکانه.

هه‌پیلۆک: بێ‌فه‌ر، خوێری [هه‌پیلۆک] بی‌عرضه.

هه‌ت: (١) وته‌ی دنده‌دانى سه‌گ؛ (٢) نازادکردنی بیچو له مژینی دایک؛ (٣) نك، جهم، كن [هه‌ت] كلمه برانگیختن سه‌گ؛ (٢) آزادى بیچه دام برای شیرمکیدن؛ (٣) نزد، پیش.

هه‌تا: (١) نه‌و سه‌ری ماوه و نیوان: (لیره هه‌تا نه‌وی دو‌بسته)؛ (٢) وته‌ی مه‌رج‌دانان: (هه‌تا نه‌یه‌ی نایم)؛ (٣) بو نه‌وه‌ی: (کارم کرد هه‌تا نه‌یژى کارناکا)؛ (٤) بێ‌برانه‌وه: (هه‌تا هه‌تایه قسه‌ت ده‌گه‌ل ناکه‌م)؛ (٥) تا وه‌ختی: (هه‌تا تو‌م ناشنا بو‌ی ناشنا بو‌ن / نه‌ویستا مو به‌مو نه‌غیاره بێ تو) «کوردی» [هه‌تا] (١) حتی، تا؛ (٢) حرف شرط؛ (٣) تا‌اینکه، برای اینکه؛ (٤) اید، همیشه؛ (٥) تا وقتی.

هه‌تار: (١) کوتکی گه‌وره؛ (٢) تاویر، به‌ردی زلی گلاره‌وه‌بوگ له کیف [هه‌تار] (١) پتک گچ‌کوبی؛ (٢) صخره غلطان از کوه.

هه‌تاره‌ک: له نه‌وروزدا زارووک تێژنی، واتا: ناگروکه [هه‌تاره‌ک] اصطلاحی که در

جشن نوروز گفته می‌شود.

هه‌تاسه‌ر: هه‌میشه: (دنیا هه‌تاسه‌ر هه‌ر وا نابی) [هه‌تاسه‌ر] همیشه.

هه‌تاق: تیشکی خو‌ر، تاو [هه‌تاق] تابش خورشید، آفتاب.

هه‌تاكو: (١) لیره تا نه‌وی، هه‌تا؛ (٢) تا نه‌مه‌ی: (هه‌تاكو نه‌یه‌ی نایم)؛ (٣) تا نه‌وده‌مه‌ی: (هه‌تاكو پار هه‌ر ده‌هات) [هه‌تاكو] (١) تا آنجا؛ (٢) شرط این است؛ (٣) تا آن هنگام.

هه‌تاكوئى: هه‌تاكو [هه‌تاكو] نگاه: هه‌تاكو.

هه‌تاكوئى: تا‌کام‌جی؟ [هه‌تاكوئى] تا‌کجا؟

هه‌تاكينى: هه‌تاكو [هه‌تاكو] نگاه: هه‌تاكو.

هه‌تان: (١) تمان، چه‌په‌ر، ته‌یمان؛ (٢) تاوه‌كو، هه‌تاكو؛ (٣) تا نه‌م نه‌ندازه؛ (٤) هیشتا بیته سه‌ری [هه‌تان] در یا دیوار از ترکه بافته شده؛ (٢) تا‌اینکه؛ (٣) تا این اندازه؛ (٤) هنوز بیشتر، بازهم افزونتر.

هه‌تانان: (١) تا نه‌م نه‌ندازه؛ (٢) هیشتا بیته سه‌ری؛ (٣) تا‌کاو [هه‌تانان] تا این اندازه؛ (٢) بازهم بیشتر؛ (٣) تا‌اینکه.

هه‌تانانك: نه‌م اندازه كه‌مه [هه‌تانانك] این مقدار كم.

هه‌تانوها: تائسته [هه‌تانوها] تاکنون.

هه‌تانهو: هه‌تانوها [هه‌تانوها] تاکنون.

هه‌تانه: لاتان هه‌یه، شك‌ده‌یه‌ن، ئیوه‌ دیرن [هه‌تانه] دارید.

هه‌تانئى: هه‌تاكو [هه‌تانئى] نگاه: هه‌تاكو.

هه‌تاو: (١) تیشکی خو‌ر، خو‌ره‌تاو؛ (٢) په‌له، له‌ز: (په هه‌تاوها و تێ‌په‌زى) [هه‌تاو] تابش خورشید، آفتاب؛ (٢) شتاب.

هه‌تاو‌بردن: تاوانگا‌زبو‌ن، تاو‌بردن [هه‌تاو‌بردن] آفتاب‌زدگی.

هه‌تاو‌برده: تاوانگا‌ز [هه‌تاو‌برده] آفتاب‌برده.

هه‌تاو‌كه‌فتن: خو‌ره‌تان، زه‌رده‌ی به‌یان [هه‌تاو‌كه‌فتن] آفتاب برآمدن.

هه‌تاو‌كه‌وتن: هه‌تاو‌كه‌فتن [هه‌تاو‌كه‌وتن] آفتاب برآمدن.

هه‌تاو‌گا‌ز: تاوانگا‌ز، هه‌تاو‌برده [هه‌تاو‌گا‌ز] آفتاب‌برده.

هه‌تاو‌هك: (١) تا به‌وینه‌ی؛ (٢) كه‌مى له‌زه‌مان، تاوێك [هه‌تاو‌هك] (١) تا به‌گونه؛ (٢) مدّت کوتاهی.

هه‌تاوه‌كو: هه‌تاكو [هه‌تاوه‌كو] تا‌اینکه.

هه‌تاوه‌كوئى: هه‌تاوه‌كو، هه‌تاكو [هه‌تاوه‌كوئى] تا‌اینکه.

هه‌تاوه‌كى: هه‌تاوه‌ك [هه‌تاوه‌كى] نگاه: هه‌تاوه‌ك.

هه‌تاوه‌كىنى: وته‌ی مه‌رج، تا [هه‌تاوه‌كىنى] تا‌اینکه.

هه‌تاوى كورد: گو‌فاریكى توركى و كوردى بو سالى ١٩١٠ و ١٩١١ له نه‌سته‌مو‌ل ده‌رده‌جو [هه‌تاوى كورد] نام‌مجله‌ای.

هه‌تاوه‌تا: بێ‌برانه‌وه‌ی ده‌م و كا‌ت [هه‌تاوه‌تا] آید، تا‌اید.

هه‌تاوه‌تایه: هه‌تاوه‌تا [هه‌تاوه‌تایه] تا‌اید.

هه‌تاوه‌تایی: تا‌سه‌ر، بێ‌برانه‌وه‌ی كا‌ت [هه‌تاوه‌تایی] ایدی، تا‌بی‌نهایت زمان.

هه‌تبیا: بت‌بو‌ایه [هه‌تبیا] اگر داشتی.

هه‌تبان: ئی ئیوه‌ بو‌نا [هه‌تبان] اگر آنها را داشتی.

هه‌تته: وته‌ی كه‌رنا‌و‌وتن [هه‌تته] كلمه‌راندن الاغ.

هه‌ت‌دان: (١) دنده‌دانى سه‌گ، كس‌كس؛ (٢) به‌ره‌لا‌کردنی بیچو بو



مژنی دایک: (بیجوه کان ههت ده با بمژن) [١] برانگیختن سگ؛  
 (٢) آزاد کردن بچه دام برای شیر خوردن.  
 هه ترش: گوندیکی کوردستانه به عسی کاولی کرد [١] نام روستایی در  
 کردستان که توسط بعثیان ویران شد.  
 هه تره: (١) بازره، تهره: (٢) سهر و بهر کردنی گولله و تیر: (هه تره ی کرد  
 لئی نه دا: (٣) وره، ورار [١] رفتن بی برگشت: (٢) انحراف تیر از  
 هدف: (٣) قوت قلب، شجاعت.  
 هه تره ش: وره، نه تره، هه تره [١] قوت قلب، زهره، شجاعت.  
 هه تره ک: هه تار، کوتکی به ردشکاندن [١] پتک بزرگ.  
 هه تره گ: پیری له کارکروهه [١] پیر لکنته.  
 هه تک: (١) ناموس، نابرو: (هه تک ی بردم): (٢) سوکایه تی به سهرهینان:  
 (هه تک ی کردم): (٣) نابرو و چوون [١] (١) آبرو: (٢) آبرو بردن،  
 بی آبرو کردن: (٣) آبرو رفتن.  
 هه تکاندن: نابرو بردن [١] آبرو بردن.  
 هه تک کردن: هه تکاندن [١] آبرو بردن.  
 هه تک ی: نابرو و ژاو [١] آبرو ورته، بی آبرو.  
 هه تکیایش: نابرو نه ماو، نابرو و براو [١] آبرو ورته.  
 هه تله: (١) رهویو، هه لوه دا: (٢) ری لئی گوژاو [١] (١) رمیده: (٢) گمراه،  
 منحرف از راه.  
 هه تمچه: نانه جیبی خویری و بی نابرو [١] ناکس بچه، پست.  
 هه تمچه ره ک: هه تمچه [١] ناکس بچه.  
 هه تمچه ره کی: نانه جیبی، خویری یه تی [١] دنانت.  
 هه توان: مه لخدم، دهرمانی که ده برینی ده ساون [١] مرهم.  
 هه توته: هه توته [١] نگا: هه توته.  
 هه توته: میخه که بندو شتی بوون خوش که به جلکیه وه ده درون [١] چیز  
 خوشبو که بر لباس دوزند.  
 هه تول: وته ی سهره تای کایه ی حللور بلوره [١] اصطلاحی در بازی  
 کودکانه آتل متل.  
 هه تول مه تول: حللور بلور، کایه ی منالانه لاق ده خه نه ناو لاقی  
 یه کترو دریزی ده کهن هه کامیک نوره ی هات و ده ست له لاقی درا  
 ده بی لاقی بکیشته وه دووه [١] نوعی بازی کودکانه، آتل متل.  
 هه ته: (١) تو خواهونی نه وشته ی: (پوله؟ هه ته، ماله؟ هه ته، نه گهر هه ته  
 به ده یه: (٢) هه ته: (٣) نک، جهم، کن [١] (١) داری: (٢) کلمه راندن  
 الاغ: (٣) نزد.  
 هه تهر: (١) مهودای حوکی چاو: (چاو مه تهر ی لئی ناکا، تا چاو هه تهر  
 ده کا ده شته: (٢) سهر و بهر کردنی تیر، وه نامانج نه که وتن: (تیرم  
 هه تهر ناکا، گولله هه تهر ی کرد: (٣) سور له سهر مه یه ست: (٤) ناگر؛  
 (٥) مهودای تیر که یشتنی [١] (١) برد دید: (٢) خطا رفتن تیر: (٣) پافشار  
 مصر: (٤) آتش: (٥) تیر رس.  
 هه تهر ی: وشه یه که له نه وروژانه ده گو تر ی به مانا نه ی ناگر، ناگرانه [١]  
 ای آتش.  
 هه ته ق: وته یه که بو گالته به در و کردن، درویه: (هه ته ق له و قسه راسته!!)

[١] اصطلاحی برای مسخره کردن سخن دروغ.  
 هه ته ک: (١) تاته گ، داوینی کهوا: (٢) نیفوکی ده برینی: (٣) هاوال، هاوژی:  
 (٤) تک، نزیک، لا [١] (١) دامن قبا: (٢) خشتک شلوار: (٣) رفیق،  
 همراه: (٤) نزد.  
 هه ته ته توك: هه توته [١] نگا: هه توته.  
 هه تی: (١) سوکه له ی هه تیو، وته یه که بو گف: (هه تی ده تکوژم): (٢) له  
 دوستانه تی دا ده لین: (هه تی بر وانه، نای هه تی مامه له و شیر ه ی) [١]  
 (١) کلمه ای تهدید آمیز: (٢) خطایی دوستانه.  
 هه تیه ته: پارچه ی بولایه کی کون کونه زیر ینگه ران تاله زیر ی پی ده گو شن و  
 راست ده که نه وه [١] شفشاهنج، از ابزار زرگری.  
 هه تیم: (١) سیوی، بی باب و دا ک: (٢) هه تی [١] (١) یتیم: (٢) نگا: هه تی.  
 تیمچه: (١) هه تمچه: (٢) چیشتی که به سیبزه مینی و پیوازو ته مانه و  
 باینجان سازه کری [١] (١) ناکس بچه: (٢) غذایی است مرکب از  
 سیب زمینی و پیاز و گوجه فرنگی و بادمجان.  
 هه تیو: (١) سیوی: (٢) هه تی [١] (١) یتیم: (٢) نگا: هه تی.  
 هه تیو بار: بیوه ژنی خاوه منالی ورد [١] بیوه بچه دار، مادر یتیمان.  
 هه تیو باری: (١) حالی هه تیو بار: (٢) بریتی له نه داری و فه قیری ژنی  
 بی میرد [١] (١) حالت بیوه مادر یتیمان: (٢) کنایه از بیوایی بیوه.  
 هه تیو باز: منالبار، به چه باز [١] بچه باز.  
 هه تیو بوون: باب و دا ک مردن [١] یتیم شدن.  
 هه تیو چه: هه تمچه [١] ناکس بچه.  
 هه تیو خانه: جیگه ی به خیر کردنی سیویان [١] پرورشگاه ایتام.  
 هه تیو که وتن: هه تیو بوون [١] یتیم شدن.  
 هه تیو مچ: هه تمچه [١] ناکس بچه.  
 هه تیو مه تیو: روته و پوته، روته و ره جال [١] اوباش.  
 هه تیوه: (١) وته ی گف به سوکایه تیوه، هه تی: (هه تیوه ده تکوژم): (٢) به  
 گالته وه دواندن هاوال، هه تی: (هه تیوه بزانه چه ند خوشه: (٣)  
 چه لاک ی باریکی چادر که بهر دیره گی ده دن: (٤) نیسکینه ی توندی  
 بی رزن: (٥) ته خته کوینی که ناره ی ره شمال که شوژه بیته وه [١] (١)  
 کلمه تهدید تحقیر آمیز: (٢) خطاب میان دودوست صمیمی بدون قید  
 و قیود: (٣) ستونک پشتیانه دیرک چادر: (٤) آتش عدس غلیظ و  
 بی روغن: (٥) قطعه آویزان از کنار سیاه چادر.  
 هه تیوی: ژبانی به بی باب و دا ک [١] یتیم بودن.  
 هه جاس: ناویژیکه ر [١] میانجی.  
 هه جاسی: ناویژی کردن [١] میانجیگری.  
 هه جان: (١) هوزیکی کورده له بادینانی کوردستان: (٢) کوپ که بو له ش  
 ره ق بوون ده کاری دین [١] (١) نام ایلی در کردستان: (٢) بادکش.  
 هه جانکه ر: که سی که کوپ له له ش ده گری [١] بادکش گیر.  
 هه جب: فر، فر پی دادان، خراوگوتن [١] بدگویی، هجو.  
 هه چناندن: داهیزان، هه جنین [١] احساس سستی در اندام.  
 هه جنین: داهیزان، له ش کران بوون [١] احساس سستی در اندام.  
 هه جو: هه جب، فر [١] بدگویی، هجو.



هه جوج: ناجوج، عاجوج، هاجوج، هاوالی باجوج [ب] یا جوج.

هه جوجك: توی هارمی [ب] تخم گلابی.

هه جهت: (١) حاجت، ته سیاب، نامیر، نامراز: (٢) بریتی له کیر [ب] (١) ایزار، وسیله: (٢) کنایه از آلت تناسلی نرینه.

هه چه جك: هاجی ره شك، په ره سیلکه ی رهش كه له مالاندا هیلین چی دكه [ب] چلچله.

هه چه ر: گورستان [ب] مقبره.

هه جهل: (١) ده می دیاری کراو: (تهم قهرزت به هه جهلی دومانگ دده می): (٢) ناکامی مهرگ [ب] (١) وقت معین: (٢) اجل.

هه جه مات: جه جامات، كه له شاخ گرتن [ب] حجامت.

هه ج هه جك: په ره سیلکه ی ناومالان، حاجی ره شك [ب] چلچله.

هه جی: حاجی [ب] حاج.

هه ج: نیشاره بو گشتی ناونه بر: (به هه ج لایه كا بر وا، هه ج كهس بی) [ب] هر چه یا هر كس.

هه چا: (١) پیر: (٢) پیکهوه [ب] (١) به وسیله: (٢) باهم.

هه چه چه: هه ته [ب] كلمه راندن الاغ.

هه چك: ئالقه ی سهری گوریسی بار به ند [ب] حلقه سر رسن بار بند، وهنگ.

هه چكو: هه ئیزی، وهك نه وه وایه [ب] مثل اینكه، تو گوئی.

هه چكوج: میوز [ب] مویز.

هه چكوجی: مهویر، میوز، میوز [ب] مویز.

هه چه: (١) كهری سواری: (مامه گیان سواری هه چه م ناكه ی): (٢) وته ی ئاژوتنی كهر [ب] (١) الاغ سواری: (٢) كلمه راندن الاغ.

هه چهل: (١) هه جك: (٢) چه تون، كاری دژوار [ب] (١) وهنگ: (٢) مشكل.

هه چه هه ج: (١) دویاته له دوی یهك گوتنی هه چه: (٢) بریتی له قسه ی زور بی تام [ب] (١) كلمه راندن الاغ: (٢) کنایه از یاهه گوئی.

هه چی: (١) کتی بی، چی بی: (٢) هه چه ندی: (هه چی به مدنی ده مدوی):

(٣) هه چك [ب] (١) هر كس یا هر چه: (٢) هر چند، هر چند: (٣) وهنگ.

هه چیك: گشت شتی سهر به من: (هه چیك بو دامی) [ب] هر چیز كه من.

هه چییم: هه چیك [ب] هر چیز كه من.

هه د: (١) حده: (هه دی وی چه بیه زاقایی من): (٢) سنور: (٣) نه ندازه:

(له هه ده ره چه) [ب] (١) حد لیاقت، شایستگی: (٢) مرز: (٣) اندازه.

هه دا: (١) ئوقره، ئارام، سه كنین: (٢) پیکهوه، هه چا [ب] (١) آرام: (٢) باهم.

هه دادان: داسه كنین، ئارام گرتن [ب] آرام گرفتن.

هه دار: (١) هه دا، ئوقره: (٢) كهستی به پاره كومهك به خه لك ده كا: (٣)

دارایی: (٤) بهخت: (٥) زرینگ، وشیار: (كوچكی مه زه هف هه داره)

[ب] (١) آرام: (٢) نیکوکار، كمك كننده مالی: (٣) دارایی: (٤) بهخت: (٥)

زرنگ، هوشیار.

هه داری: (١) ده سگیزی، كومه گی پاره: (٢) خاترجه می: (٣)

سه بورى هاتن [ب] (١) كمك مالی: (٢) آسودگی خاطر: (٣) تسکین

خاطر.

هه دان: (١) ئوقره، داسه كنان: (٢) نیشانه ی پرسیار،؟: (٣) گومان [ب] (١)

آرام، قرار: (٢) علامت سوال: (٣) شك، گمان.

هه دد: به ردی قهر [ب] سنگ قبر.

هه دراندن: هه دایی دان، داسه كناندن [ب] آرام کردن.

هه دراندی: ئوقره گرتو [ب] آرام گرفته.

هه دره: (١) له ناره حه تیان مردن: (٢) ناماده ی كار، چاپك، چالاك [ب] (١) از

شدت ناراحتی مردن: (٢) چاپك.

هه درین: دامرکان، داسه كنین، ئوقره گرتن [ب] آرام گرفتن.

هه دناندن: خاترجه م کردن [ب] اطمینان خاطر بخشیدن.

هه دهر: فیرو [ب] ضایع، هذر.

هه دد ف: (١) ته بو لکه: (٢) ئامانج: (٣) دوزو مه به ست [ب] (١) تبه كوچك:

(٢) هدف: (٣) مرام، مقصود.

هه دی: كدی وایه؟ [ب] کی چنین است؟.

هه دیایش: هه دادان، ئوقره گرتن، ئارام بو [ب] آرام گرفتن.

هه دیداندن: هه ره شه کردن، گهف کردن [ب] تهدید کردن.

هه دیه: دیاری، سهوقات [ب] ارمغان.

هه ر: (١) ته نیا: (هه ر خو ت وهره): (٢) به شوین یه كا: (هه ر هات وهر

دیت): (٣) دایم: (هه ر هه بی، هه ر خوش بی): (٤) بی گومان: (مه ترسه

هه ر دیم بو مالتان): (٥) چونه کایی بیت: (هه ر بمده یه جا بزانه

چی ده كه م): (٦) نه گهر: (هه ر بیخوی ده زانی چیه): (٧) بی درهنگ:

(هه ر هات ملی نا له جوین دان): (٨) هه ج، هه مو: (هه رگا، هه ر كهس،

هه رچی): (٩) كهر، گویریز: (١٠) هه قمه ق: (١١) به فیز: (١٢) خاك [ب] (١)

فقط: (٢) نشانه توالی واستمرار: (٣) همیشه: (٤) حتما: (٥) دره حال:

(٦) اگر: (٧) فوراً: (٨) همه را شامل شود، هر: (٩) خر، الاغ: (١٠)

احمق: (١١) متکبر: (١٢) خاك.

هه ر: (١) حدری، قور: (٢) زیقه، گریانی مندال: (٣) زه ری كهر، گوره: (٤)

خاك، خو ل [ب] (١) گل: (٢) صدای گریه بچه: (٣) عرعر الاغ: (٤)

خاك.

هه را: (١) گیره و کیشه، بشوی: (٢) بانگ، قاو: (٣) هه راو، پان، گوشاد: (٤)

دور، دژی نریك [ب] (١) آشوب و هنگامه: (٢) ندا، صدای بلند: (٣)

فراخ، گشاد: (٤) دور.

هه را: غار، را، قاچان [ب] دو، گریز.

هه راج: حه راج [ب] حراج.

هه راج کردن: شت فروشتن له ناو خه لكا کتی نرخی پتری بی بدا بو نهو

بی [ب] حراج کردن.

هه راجه بازار: حه راجه بازار [ب] بازار حراج.

هه رادیای: ته واو بو ن، ته مامیای [ب] تمام شدن.

هه راز: هاتوچو له جولاندها [ب] نوسان، آمدرافت در تاب.

هه راز گه: جولانه [ب] تاب.

هه راژ: (١) رشانه وه، وه رشین: (٢) قریبی رشانه وه [ب] (١) قی: (٢) تهوع.

هه راژ: هه راج [ب] حراج.

هه راس: (١) ئیسراحت و ئارامی: (هه راسی بی هه لگرتوم): (٢) جازو

وه ره ز: (٣) ترس [ب] (١) آرامش و قرار: (٢) پکر: (٣) ترس.



هه‌راسان: جارز، وه‌زه‌ز [هه‌ز] پکر.

هه‌راسه: (١) ترس، خوف؛ (٢) داوه‌ل، داهول [هه‌ل] بیم، هراس؛ (٢) مترسک.

هه‌راش: (١) له‌گه‌شه، به‌گه‌شه؛ (٢) هه‌راژ؛ (٣) گه‌لا و چلوی که به‌سه‌ر داوه‌رای داده‌ن، نالاش؛ (٤) له‌به‌ریه‌ک هه‌لوه‌شاو، ریزال؛ (گۆشته‌که هه‌راش هه‌راش بو) [هه‌ل] بالنده، نمو‌کرده؛ (٢) ته‌ووع و قی؛ (٣) انبیره، پوشال روی سقف؛ (٤) ازهم گسیخته، ازهم پاشیده.

هه‌راش‌ئاوس: ئاوسی نزیک به‌زان [هه‌ل] آبستن نزدیک به‌زایمان. هه‌راش‌بو: (١) گه‌شه‌کردن؛ (به‌رخه‌که هه‌راشه، شیناوه‌رد هه‌راش بو)؛ (٢) لیک‌بلاویون [هه‌ل] شکوفاشدن، بالنده‌شدن؛ (٢) ازهم پاشیدن.

هه‌راش‌هه‌راش: له‌به‌ریه‌ک بلاویوگ؛ (گۆشته‌که نه‌وه‌نده کولیوه هه‌راش‌هه‌راش بو) [هه‌ل] ازهم پاشیده.

هه‌راشه: نه‌خوشیه‌کی ده‌خه‌که زورواوه و بارانی نه‌بوه [هه‌ل] از بیماریه‌ای غلات از بی‌آبی.

هه‌رافتن: (١) روخان، تیک‌روخان، رمان؛ (٢) روخاندن [هه‌ل] فرو ریختن دیوار و...؛ (٢) فرو ریزاندن.

هه‌رافستش: دور‌که‌وتنه‌وه [هه‌ل] دورافتادن.

هه‌راکردن: (١) قاوکردن، ده‌نگ‌به‌رزکردنه‌وه؛ (٢) کیشه‌و گیره‌کردن [هه‌ل] (١) صدا بلند کردن، بانگ برآوردن؛ (٢) مجادله‌کردن.

هه‌راکردن: غاردان، راکردن [هه‌ل] دویدن، گریختن.

هه‌رالّه: (١) شکوفه، کلوک، کولوک، پشکوژ؛ (٢) جار، بانگاواز [هه‌ل] (١) شکوفه درخت؛ (٢) ندا در دادن، جار.

هه‌رام: هه‌رام، ناره‌وا [هه‌ل] ناروا.

هه‌رامزا: هه‌رامزاده، بیژی، بیژو، پیچ [هه‌ل] حرامزاده.

هه‌رامزاده: هه‌رامزا، بیژو [هه‌ل] حرامزاده.

هه‌رام‌وه‌ر: هه‌رام‌خور [هه‌ل] حرام‌خوار.

هه‌رامه: (١) وانیک، واک، وانه‌ک، نه‌وتشت، هین؛ (٢) کامه، کیهه؟ [هه‌ل] (١) آن چیز؛ (٢) کدام، کدامین؟.

هه‌ران: کومه‌له‌که‌را [هه‌ل] خران.

هه‌رانانه‌وه: کیشه‌سازکردن، ئازاوه‌نانه‌وه [هه‌ل] آشوب به‌پا کردن.

هه‌رانن: زه‌زاندن [هه‌ل] عه‌رکشیدن.

هه‌رانه: به‌فیز، که‌رانه، له‌خوبایی [هه‌ل] متکبر، مغرور.

هه‌راو: گوشاد، فره‌ه [هه‌ل] گشاده، گشاد.

هه‌راوزه‌نا: چه‌قه‌و گوره، زه‌نازه‌نا [هه‌ل] جنجال و هیاوو.

هه‌راوه‌وریا: هه‌راوزه‌نا [هه‌ل] جنجال و هیاوو.

هه‌راهه‌را: قاوه‌قاو، قیره‌قیر [هه‌ل] سروصدا.

هه‌راهیه‌ر: دور‌تر و دور‌تر، هه‌ر دور‌تر [هه‌ل] دور و دور‌تر.

هه‌راهیه‌ی: هه‌راوی، پان و به‌رینی [هه‌ل] فراخی، گشادی.

هه‌راهی: پانایی، به‌رینایی [هه‌ل] عرض، په‌نا، گشادی.

هه‌ریزه: گندوره [هه‌ل] خر بزه.

هه‌ریل: (١) هه‌بل؛ (٢) ئالوژی و تیک‌هالاوی [هه‌ل] (١) نگا: هه‌بل؛ (٢) درهم

برهمی.

هه‌ریلانندن: (١) ئالوژکردنی زیس؛ (٢) بریتی له‌ئالوژکردنی کار؛ (٣) خاپاندن [هه‌ل] (١) سردرگم کردن رشته؛ (٢) کنایه از بهم ریختن کار؛ (٣) فریب دادن.

هه‌ریلین: (١) هه‌بلین؛ (٢) فریوخواردن [هه‌ل] (١) نگا: هه‌بلین؛ (٢) فریب خوردن.

هه‌ریو: بی‌پیشینه، هه‌میشه‌خواه‌نی بو [هه‌ل] ازلی، پاینده‌بی‌آغاز.

هه‌ریوگ: هه‌ر بو [هه‌ل] نگا: هه‌ریو.

هه‌ریوگه: دایم بو، نه‌بوئی نه‌دیوه [هه‌ل] همیشه‌بوده.

هه‌ریوئی: نه‌مری، بی‌پیشونه [هه‌ل] جاودانی، پابندگی.

هه‌ریه‌نه: که‌ردار، چارویدار، خه‌ریه‌نده [هه‌ل] چاروادار.

هه‌ریی: به‌ناشکرا، ره‌پ و راست [هه‌ل] بی‌برده، رک.

هه‌ریینا: هه‌بینا، به‌وزوانه، له‌ناکاوا [هه‌ل] به‌همین زودی.

هه‌ریله: وژاوه، راوه، قسه‌به‌زاندن [هه‌ل] هذیان.

هه‌رت: (١) وتیه‌ی گه‌زاننده‌وه‌ی گاجووت له‌خه‌تی جو‌تا؛ (٢) ناوی ده‌شتیکه له‌کوردستان [هه‌ل] (١) کلمه‌ای برای بازگرداندن گاو در شیار شخم؛ (٢) نام دشتی در کردستان.

هه‌رتا: (١) تنیا بو نه‌مه‌ی؛ (٢) گش داوی [هه‌ل] (١) فقط برای اینکه؛ (٢) هر نخ.

هه‌رتا: گش نیکیان [هه‌ل] هه‌ردانه، هه‌رفرد.

هه‌رتاکو: تنیا بو نه‌مه‌ی، هه‌رتا [هه‌ل] فقط برای اینکه.

هه‌رتاوه‌کو: هه‌رتاکو [هه‌ل] فقط برای اینکه.

هه‌رتاوه‌کوئی: هه‌رتاکو [هه‌ل] فقط برای اینکه.

هه‌رت‌دانه‌وه: زفراندنی گا له‌خه‌تی جو‌تا [هه‌ل] بازگرداندن گاو در شخم.

هه‌رتشت: نه‌وی شته به‌گشتی: (هه‌رتشت بزراقی مروف بستوری دپته شکاندن) [هه‌ل] هر چیز.

هه‌رتک: دوه‌کان [هه‌ل] هه‌ردو.

هه‌رتکان: هه‌رتکی نه‌وان [هه‌ل] هه‌ردوی آنها.

هه‌رتکو: ئیوه‌ دوان [هه‌ل] هه‌ردوی شما.

هه‌رتکیان: دوانه‌کان پیکه‌وه: (هه‌رتکیان بابین هه‌رتکیانم ده‌وی) [هه‌ل] هه‌ردوی آنها با هم.

هه‌رتم: هه‌رده‌م، هه‌رگا، هه‌رگاف [هه‌ل] هه‌رگاه.

هه‌رتو: ته‌نیا تو [هه‌ل] فقط تو.

هه‌رتوش: ولاتیکه له‌کوردستان [هه‌ل] منطقه‌ای در کردستان.

هه‌رتوشی: عه‌شیره‌تیکه له‌کوردستان [هه‌ل] عشیره‌ای در کردستان.

هه‌رتسه: (١) وتیه‌ی زفراندنی گا له‌جو‌تا، هه‌رت؛ (٢) هه‌رتو؛ (٣) له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاویان کرد [هه‌ل] (١) کلمه برگرداندن گاو در شیار شخم؛ (٢) تنها تو؛ (٣) روستایی در کردستان که به‌ئیان آن را ویران کردند.

هه‌رتهل: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [هه‌ل] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط به‌ئیان.



هەرد: (۱) عەرد، زەمین؛ (۲) شاخی سەخت و پڕبەرد؛ (۳) هەرتك [ك] (۱) زمین؛ (۲) کوه سنگی و سخت؛ (۳) هردو.  
 هەرد: (۱) ئارد؛ (۲) هاراو [ا] (۱) آرد؛ (۲) خردشده، گردشده.  
 هەرداندن: تۆرە کردن، سل کردن، خەیداندن [ا] خشمگین کردن.  
 هەردك: هەرتك [ا] هردو.  
 هەردن: گوندیکە لە کوردستان بە عەسی وێرانی کرد [ا] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 هەردو: هەرتك [ا] هردو.  
 هەردوك: هەرتك [ا] هردو.  
 هەردوكان: هەرتكان [ا] هردوی آنها.  
 هەردونه: ناوی دوگوندی کوردستان که بە عەسی وێرانی کردن [ا] نام دو روستای کوردستان که بعثیان ویران کردند.  
 هەرده: (۱) خوارن، خوارك؛ (۲) ساراو چۆل، بیوان؛ (۳) زوركان، دەشتی بە گردولکه؛ (۴) تەرە و چۆلگەرد؛ (۵) وەك، لە چەشنی: (هەرده جارن) [ا] (۱) خوردن، خوارك؛ (۲) بیابان؛ (۳) دشت پرتپە مەهور؛ (۴) خُل بیابانگرد؛ (۵) مانند، مثل.  
 هەرده بانان: کۆساران [ا] کوهساران.  
 هەرده بیر: وازوای [ا] متردد، دمدمی.  
 هەرده جارن: رۆزگارانی پیشین [ا] درزمانهای گذشته.  
 هەرده: هەردو، هەرجێ، هەرجێ [ا] هەرجێ.  
 هەرده گیل: چۆلگەرد [ا] ویلان و آواره بیابان.  
 هەرده م: (۱) گش وەخت؛ (۲) لە کام وەختا [ا] (۱) هردم، هەمیشە؛ (۲) هەرگاه.  
 هەرده می: وازوای، هەرده بیر [ا] متردد، دمدمی.  
 هەردن: خواردن، خاړن [ا] خوردن.  
 هەردەنی: خواردە مەنی، شیاوی خواردن [ا] خوردنی.  
 هەردی: خەلکی کۆپارە [ا] کوهستانی.  
 هەردیسە: ئەزدین، ردین، ریش، موی بان چەنە و چرو چاو [ا] ریش.  
 هەردین: قەاس بون، سل، خەیدین [ا] خشمگین شدن.  
 هەردین: لەبەرەك بڵاوبون لەبەر کولین: (گوشت هەردیە) [ا] از هم پاشیدن در اثر پختن.  
 هەردینان: هەردوکیان [ا] هردوی آنها.  
 هەردك: وشەیکە بو سەیرمان و واقوومان [ا] کلمه تعجب.  
 هەردو: گش رۆژی [ا] هرروز.  
 هەردو: هەردو [ا] هرروز.  
 هەردووی: رۆژانه، هەموو رۆژ [ا] روزانه، هەموو رۆز.  
 هەردووی: هەردووی [ا] هەموو رۆز.  
 هەرز: (۱) فیرۆ، بەهیچی چوگ، خەسار؛ (۲) فریزو، فریز؛ (۳) بژار، گیای بێ بەره [ا] (۱) ضایع، هدر؛ (۲) فریز؛ (۳) گیاه هرزه.  
 هەرز: (۱) ناوچەیکە لە کوردستان؛ (۲) ناوی عەشیرەیکە [ا] (۱) ناحیه‌ای در کوردستان؛ (۲) نام عشیره‌ای است.  
 هەرزال: (۱) پێرک؛ (۲) کەپری ناوێر و زیستان که لەسەر وێه چاویان ا

هەرتین: ئاخ هەلکیشان لە عەزەرتان [ا] آه حسرت کشیدن.  
 هەرجا: لە جیگەیی خۆی، قەیدی نیه؛ (فەرمايشته کهت به هەر جا بەلام من نێزم) [ا] بەجای خودش.  
 هەر جار: گش دەخەیی [ا] هەر بار.  
 هەر جارەکی: (۱) هەر جار؛ (۲) هەر تەنیا جارێک [ا] (۱) هەر بار؛ (۲) فقط یکبار.  
 هەر جایی: (۱) گەزێدە و مالا نگر؛ (۲) گۆلیکە لە وەنەوشە دەکا [ا] (۱) ولگرد؛ (۲) گلی است شبیه بنفشه.  
 هەر جن: بادامەتالە [ا] بادام تلخ کوهی.  
 هەر جو: نکا، نەرجو، خواشیت، مەهدەر [ا] خواهش.  
 هەر جوو: چوناوچوون بیت [ا] هرطور.  
 هەر جوو: هەر جوو [ا] هرطور.  
 هەر جی: کام شوین بیت [ا] هرکجا.  
 هەر جاخ: هەردەم [ا] هرگاه.  
 هەر چاوا: هەر چوونیک [ا] هرطور.  
 هەر چشت: هەرتشت [ا] هرچیز.  
 هەر چقاس: هەر چەند [ا] هرچند.  
 هەر چقاش: هەر چەند [ا] هرچند.  
 هەر چله: (۱) چەرخی و دارو باری که بەرداشی پێ دەگۆزنەو؛ (۲) گش بەك له لقه‌كان: (ریحانەم هەبە هەر چلهی کورتی ئەژی) [ا] (۱) چرخ و چوبهای وسیله انتقال سنگ آسیا؛ (۲) هرشاخه‌ای.  
 هەر چم: هەجیم [ا] هرچه من.  
 هەر چوون: بە کام باردا، هەر چوون [ا] هرطور.  
 هەر چەن: (۱) ئەوە نەدی، ئەو ئەندازە؛ (۲) ئەگەرچی [ا] (۱) هراندازه، هرچقدر؛ (۲) اگرچه.  
 هەر چەند: هەر چەن [ا] نگا: هەر چەن.  
 هەر چەند ژێ: ئەگەریش، دەگەل ئەوەشا [ا] باینکه.  
 هەر چەندە: هەر چەن [ا] نگا: هەر چەن.  
 هەر چی: (۱) هەرتشت؛ (۲) هەر چەند؛ (۳) خۆبیری و بێ نرغ: (هەر چی و پەرچی) [ا] (۱) هرچیز؛ (۲) هراندازه؛ (۳) ناچیز، بی ارزش.  
 هەر چی چوونی: لە هەرباریکدا؛ (هەر چی چوونی بێ زامان بواردو) [ا] بههرجهت، درهرحال.  
 هەر چیکو: هەر چەن [ا] نگا: هەر چەن.  
 هەر چیم: هەجیم [ا] هرچه من، هرچه مرا.  
 هەر چی پەرچی: بنیادەمی خۆت یو بەرەلدا [ا] اوباش.  
 هەر چی و پەرچی: هەر چی پەرچی [ا] اوباش.  
 هەر چیو: (۱) هەرتشت؛ (۲) هەر چەند [ا] (۱) هرچیز؛ (۲) هراندازه.  
 هەر حال: هەر حال، هەر چوونی بیت [ا] درهرحال، هرطور که باشد.  
 هەر خستن: (۱) وەبەرتاودان بو وشك بوئەو؛ (۲) گوی زاکرتن بو بیستن [ا] (۱) پهن کردن در آفتاب؛ (۲) گوش فرادادن برای شنیدن.  
 هەر خووت: (۱) تەنیا تو؛ (۲) تەرخوت، لۆلەیی مەشکە [ا] (۱) تنها خودت؛ (۲) چوب دستگیره مشك.



هه‌موی بی (١) سکومانندی از جوب برای اثاثیه چادر؛ (٢) کلبه باغ.  
 هه‌رزالك: هه‌رزال (١) نگا: هه‌رزال.  
 هه‌رزاله: (١) هه‌رزال، پیرك: (٢) ریزه له (١) سکوی اثاثیه چادر؛ (٢) نگا: ریزه له.  
 هه‌رزان: (١) کم نرخ؛ (٢) بی به‌زه بی (١) ارزان؛ (٢) بی لطف.  
 هه‌رزانی: کم نرخ (١) ارزان قیمت.  
 هه‌رزان فروش: (١) شت فروشتن به نرخی کم؛ (٢) که سنی که شت به نرخی کم ده فروشی (١) جنس ارزان فروختن؛ (٢) کسی که ارزان می فروشد.  
 هه‌رزان کر: (١) بریتی له فه‌قیر و نمدار؛ (٢) بریتی له چروک و زرد (١) کنایه از بیبوا؛ (٢) کنایه از خسیس.  
 هه‌رزانی: سالی خو‌ش و پر به‌ره کمت (١) سال نیکوی پرحاصل.  
 هه‌رزبون: به‌فیر و چو‌ن، زایه بو‌ن (١) به‌هدر رفتن.  
 هه‌رزول: نه‌نگوتکه هه‌ویری پچو‌ک (١) چونه کوچک خمیر.  
 هه‌رزول: پواوی له به‌ریه‌ک چو‌گ، رزیوی هیچ به‌سهر هیچه‌وه نهماو (١) پوسیده ازهم دررفته.  
 هه‌رزله: دو گوندی کوردستان به‌عسی ویرانی کردن (١) دو روستای کردستان که بعثیان ویران کردند.  
 هه‌رزله هه‌رزول: ته‌واو پواو (١) تمام پوسیده و از کار افتاده.  
 هه‌رزول: دانه‌ویله‌کی سوری زور ورده بی‌یوه ده‌کریته نان. زورتر خواردنی مامرو مه‌له، باچیک (١) ارزن.  
 هه‌رزله: (١) خونجه‌ی گولی ره‌زا؛ (٢) گیاه‌کی بزاره له توتن‌دا (١) غنچه شکوفه تاک؛ (٢) گیاهی هرزه در کشتزار توتون.  
 هه‌رزله تاله: جو‌ری هه‌رزول که تامی تاله، گال (١) ارزن تلخ، گال.  
 هه‌رزله کی‌ویله: گیاه‌کی به‌ریکی وه‌ک هه‌رزول ده‌گری (١) ارزن کوهی.  
 هه‌رزله گه‌وره: گارس، هه‌رزله سپیلکه که به‌هیشو ده‌بی و ده‌نکی درشته، زورأت (١) گاوریس.  
 هه‌رزله گیلوش: جو‌ری هه‌رزول که شکلی له گه‌نمه‌شامی ده‌کاف (١) نوعی ارزن با دانه‌های مانند بلال.  
 هه‌رزله: (١) گیای بزار؛ (٢) پلخ و جلف؛ (٢) سه‌رسه‌خت و لاسار (١) گیاه هرزه؛ (٢) سبکسر؛ (٢) خیره‌سر.  
 هه‌رزله بی‌یو: چنده‌باز، چنده‌دیز، چله‌ته‌باز (١) وراج.  
 هه‌رزله چن: بزارکه‌مر (١) وچین کننده.  
 هه‌رزله چنه: هه‌رزله بی‌یو (١) وراج.  
 هه‌رزله کار: تازه‌لاوی مولی نه‌هاتو (١) نوجوان.  
 هه‌رزله کاری: رو‌زانی لاوی (١) دوران نوجوانی.  
 هه‌رزله گو‌بی: قسه‌ی بیتام گوتن (١) ژاژخایی.  
 هه‌رزله ل: (١) هه‌رزال، پیرك: (٢) که‌پره‌شینه‌ی جو‌له‌کان (١) سکوی جوبی در چادر، نگا: هه‌رزال؛ (٢) جشن میوه‌بندان کلیمیان.  
 هه‌رزله بی: کاری سو‌ک و بی‌نایروینه (١) کار جلف و سبکسرانه.  
 هه‌رزیل: هه‌رزال (١) نگا: هه‌رزال.

هه‌رزین: هه‌رزول (١) ارزن.  
 هه‌رزاندن: (١) پلخ‌اندنه‌وه؛ (٢) له‌ناو‌بردن، نه‌هیشتن؛ (٢) هه‌لا به‌هه‌لا کردن؛ (٢) بی‌هوه‌ده خرج کردن، ده‌ست‌بلاوی نه‌له‌جی خوی‌دا (١) له‌کردن؛ (٢) ازبین بردن؛ (٢) ازهم پاشیدن درائر جوشانیدن زیاد؛ (٢) اسراف، خرج بی‌معنی کردن.  
 هه‌رزین: هه‌لا به‌هه‌لا بو‌ن (١) له‌لورده شدن در اثر جوشیدن زیاد.  
 هه‌رس: (١) ورچ، حدش؛ (٢) فرمیسک، رو‌ندک، نه‌سرین، نه‌سرین؛ (٢) عه‌زته، تاسه؛ (٢) نزگه‌ره؛ (٢) هه‌لکیشانی ناخ (١) خرس؛ (٢) اشک؛ (٢) آرزو؛ (٢) سکسکه؛ (٢) آه کشیدن.  
 هه‌رستاندن: (١) تی‌ک‌شکاندن؛ (٢) وردوخاش کردن؛ (٢) پی‌ریختن؛ (٢) له‌خو و بی‌دارکردنه‌وه؛ (٢) بلند کردن و زاوه‌ستاندن (١) درهم شکستن؛ (٢) خرد و خمیر کردن؛ (٢) زیر پا له کردن؛ (٢) از خواب بیدار کردن؛ (٢) بلند کردن و برپا نگهداشتن.  
 هه‌رستن: پال و یکدان، لیک‌جو‌ت بو‌ن به‌توندی، پیکه‌وه‌لکانی بی‌نیوان (١) محکم به‌هم چسبیدن.  
 هه‌رستین: (١) شکاندن؛ (٢) وردوخاش کردن؛ (٢) پی‌ریختن (١) شکستن؛ (٢) خرد و خمیر کردن؛ (٢) زیر پا له کردن.  
 هه‌رسه‌ک: هه‌لتاوین، تاواننه‌وه‌ی خو‌راک له‌ورگ‌دا (١) هضم، گوارش.  
 هه‌رسی: نه‌سرین، رو‌ندک (١) اشک.  
 هه‌رسی: (١) تیک ده‌گه‌ل دوان پیکه‌وه؛ (٢) ورچیک (١) هرسه‌باهم؛ (٢) یک خرس.  
 هه‌رسی رشنایش: فرمیسک‌رژاندن (١) اشک ریختن.  
 هه‌رسیک: جرحه‌مشک (١) موش کور.  
 هه‌رسیک: هه‌رسی (١) نگا: هه‌رسی.  
 هه‌رسیکان: نه‌و تیک ده‌گه‌ل دوه‌که (١) هرسه‌شان.  
 هه‌رسیکیان: (١) هه‌رسیکان؛ (٢) ورچیکیان (١) هرسه‌شان؛ (٢) یکی از خرسها.  
 هه‌رسیل: به‌ردی گوشه‌ی بناغه‌ی دیوار (١) سنگ شالوده‌نیش دیوار.  
 هه‌رسین: (١) مه‌لیه‌ندیکه له‌کوردستان؛ (٢) فرمیسک‌اوی (١) ناحیه‌ای در کردستان؛ (٢) اشک‌آلود.  
 هه‌رش: نه‌سرین، رو‌ندک، فرمیسک (١) اشک.  
 هه‌رش: (١) فیرو، خو‌رای؛ (٢) مه‌زه‌ختی به‌فیر (١) هدر؛ (٢) اسراف.  
 هه‌رشان: (١) له‌به‌ریه‌ک بلا‌بو‌ن له‌به‌ر کولان؛ (٢) پلخ‌اندنه‌وه (١) ازهم پاشیدگی؛ (٢) له‌شدن.  
 هه‌رشاندن: (١) له‌به‌ریه‌ک بلا‌کردن؛ (٢) پلخ‌اندنه‌وه؛ (٢) هه‌رژاندن (١) ازهم پاشیدن؛ (٢) له‌کردن؛ (٢) ازبین بردن.  
 هه‌رشت: هه‌رجتی (١) هرچین.  
 هه‌رشتن: هه‌رژاندن (١) نگا: هه‌رژاندن.  
 هه‌رشته: هه‌رشت (١) هرچیزی.  
 هه‌رشته: نارد به‌هاروی به‌ناوشیلدرای داودا‌وکراوی وشکه‌وه‌کراو (١) رشته‌آشی.  
 هه‌رشتی: هه‌رشت (١) هرچیزی.



هه‌رشتی: (۱) ریزال بوگ: (۲) پلخاو (۱) ازهم پاشیده: (۲) له‌شده.  
 هه‌رشه‌م: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای  
 ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 هه‌رشه‌و: گش شه‌وی (۱) هرشب.  
 هه‌رشین: هه‌رشتن، هه‌رشاندن (۱) نگا: هه‌رشانندن.  
 هه‌رفاندن: تیک‌روخاندن، زماندن (۱) خراب کردن، فروریزاندن.  
 هه‌رفتاندن: تیک‌روخاندن (۱) فروریزاندن.  
 هه‌رفتن: تیک‌روخان (۱) ریزش کردن دیوار و کوه.  
 هه‌رفتی: تیک‌روخاو (۱) درهم ریخته، ریزش کرده.  
 هه‌رفتین: هه‌رفتن (۱) ریزش کردن دیوار و کوه.  
 هه‌رفی: رما، روخا، دانه‌پی (۱) ریزش کرد.  
 هه‌رفین: روخان، هه‌رفتن (۱) نگا: هه‌رفتن.  
 هه‌رف: جه‌نگ، شه‌رف (۱) جنگ.  
 هه‌رفه: چالاک، چابک (۱) چابک.  
 هه‌رق: خه‌نده‌ک، که‌نده‌ک، ره‌ه‌ند (۱) خندق.  
 هه‌رک: (۱) تومی دانه‌ویل: (۲) نه‌وده غله‌ی که بو توو جیا ده کریته‌وه، دره  
 (۱) تخم کاشتنی‌ها: (۲) مقدار غله‌ای که به بذر اختصاص می‌یابد.  
 هه‌رک: (۱) بزاو، بزوتن: (۲) (فی بهه‌رکینه): (۲) وه‌ی سه‌یرمان، حه‌ک: (۳)  
 قور، حه‌زی (۱) حرکت: (۲) حرف تعجب: (۳) گیل.  
 هه‌رکات: هه‌رده‌م، چساتی (۱) هرگاه، هه‌رده‌م.  
 هه‌رکاتی: هه‌رده‌می (۱) هروقتی.  
 هه‌رکام: هه‌ریک (۱) هرکدام.  
 هه‌رکان: (۱) نه‌زوک، گیاندازی که منال و بیجی نابی: (۲) هه‌رنکان (۱)  
 (۱) نازا، عقیم: (۲) هه‌ردوی آنها.  
 هه‌رکاندن: نه‌زوک کردن (۱) عقیم کردن.  
 هه‌رکانندن: (۱) بزواندن، بزوتن: (۲) وه‌زی خستن: (۳) (ناف هه‌رکاندن،  
 له‌شکر هه‌رکاندن) (۱) حرکت دادن، جنبانیدن: (۲) راه انداختن.  
 هه‌رکو: هه‌رجی (۱) هرکجا.  
 هه‌رکو: (۱) هه‌رجون: (۲) ده‌ست به‌جی: (هه‌رکو دینم لیم‌دا) (۱)  
 هرطور: (۲) هه‌مینکه.  
 هه‌رکو‌ده: (۱) بو هه‌رکو: (۲) له هه‌رکو (۱) به‌هرکجا: (۲) در هر  
 کجا.  
 هه‌رکور: که‌سی زه‌وی ده‌کولی (۱) زمین کن.  
 هه‌رکوگه: هه‌رکو (۱) هرکجا.  
 هه‌رکولوچ: هه‌رجون، به‌هه‌رناوایه‌ک (۱) هرطور.  
 هه‌رکوندی: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد (۱)  
 روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 هه‌رکوی: هه‌رکو (۱) هرکجا.  
 هه‌رکوینه: هه‌رکو، هه‌رکو (۱) هرکجا.  
 هه‌رکه: (۱) چتو بنیاده‌م: (۲) بی‌دره‌نگ: (۳) لی پیچه، بیکه گل‌وله (۱)  
 هرکس: (۲) هه‌مینکه: (۳) بیج، گلوله‌کن.  
 هه‌رکه‌بو: هه‌ر بنیاده‌می بو بیت (۱) هرکه بود.

هه‌رکه‌بوخوی: (۱) رفان‌رفان: (۲) دنیای بی‌قانونی زوردار و بی‌زور (۱)  
 (۱) مسابقه در بودن: (۲) دنیای هرکس هرکس، قانون جنگل.  
 هه‌رکه‌س: هه‌ر بنیاده‌می (۱) هرکس.  
 هه‌رکه‌س هه‌رکه‌س: هه‌رکه بوخوی (۱) هرکی هرکی.  
 هه‌رکه‌هه‌رکه: هه‌رکه بوخوی (۱) هرکی هرکی.  
 هه‌رکی: (۱) عاشره تیکه له کوردستان: (۲) هه‌رکه‌س (۱) نام  
 عسیره‌ای در کوردستان: (۲) هرکس.  
 هه‌رکی: هه‌رکه‌س (۱) هرکس.  
 هه‌رکی: (۱) بزوت: (۲) روشت (۱) جنبید: (۲) رفت.  
 هه‌رکی بیداو: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد (۱)  
 روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 هه‌رکیته: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای  
 ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 هه‌رکیژان: هه‌رکامیان، تایه‌تی مرویه (۱) هرکدامشان، ویزه‌انسان.  
 هه‌رکیژک: هه‌رکامیان، تایه‌تی جگه له مرویه (۱) هرکدامشان، ویزه  
 غیرانسان.  
 هه‌رکیل: که‌سی که توی به زه‌مین تهره‌وه کرده‌و جوئی ده‌کا (۱) کسی  
 که بر زمین مرطوب بذر پاشیده و شخم زند.  
 هه‌رکین: (۱) نه‌زوک‌بون: (۲) بزوتن، جولان (۱) نازاشدن: (۲) جنبیدن.  
 هه‌رکین: (۱) بزوتن: (۲) وه‌زی که‌وتن (۱) حرکت کردن: (۲) به‌راه  
 افتادن.  
 هه‌رکینه: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد (۱) روستایی  
 در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 هه‌رگ: هه‌ریک، هه‌رکام (۱) هریک.  
 هه‌رگ: (۱) قور، حه‌زی، هه‌ر: (۲) هه‌رک (۱) گیل: (۲) نگا: هه‌رک.  
 هه‌رگا: هه‌رکات (۱) هرگاه.  
 هه‌رگاف: هه‌رگا (۱) هرگاه.  
 هه‌رگاو: هه‌رگا (۱) هرگاه.  
 هه‌رگاو: قوراو (۱) لجن.  
 هه‌رگل: هه‌رجار (۱) هه‌رده‌ه.  
 هه‌رگو: هه‌رگ، هه‌ریک (۱) هریک.  
 هه‌رگوجای روشیایش: هه‌رکه‌سه به‌لایه‌کدا بلاوه‌کردن (۱) هرکس به  
 سویی متفرق شدن.  
 هه‌رگوچی: هه‌رشتیک (۱) هرچیزی.  
 هه‌رگویه‌و: هه‌ریه‌که‌ی (۱) هریکی.  
 هه‌رگیز: قه‌ت، به‌هیچ کلوجی (۱) هرگز.  
 هه‌رگیس: هه‌رگیز (۱) هرگز.  
 هه‌رگین: دروسکراو له قور (۱) گلین.  
 هه‌رگینه: سوآلت، له حه‌زی چی کری (۱) سفال.  
 هه‌رلا: (۱) گش نالیه‌ک: (۲) هه‌میشه لاسار (۱) هرطرف: (۲) همواره  
 لجا‌ز.  
 هه‌رله: داپیروشک، پیریژنوکه، پیرایشوکه (۱) خر خاکی.



هه‌رمیان: (١) هه‌رگیز نه‌هه‌وتان: (٢) کار، شو، خه‌بات، فرمان [١] (١) جاودانگی: (٢) کار.

هه‌رمان: رمان، رمیان، روخان، هه‌رفتن [١] فروریختن دیوار وکوه.

هه‌رماندن: (١) بی‌به‌ش کردن له‌ماف: (٢) پیس‌کردن: (چیله‌کا‌فیژو‌کهر گاران‌کی ده‌هه‌رمینه): (٣) به‌خه‌ساردان: (ته‌به‌ره‌ی خو‌هه‌رماند) [١] (١) محروم کردن: (٢) آلوده کردن، کثیف کردن: (٣) ضایع کردن، به‌هه‌ردادن.

هه‌رمتی: روخاو، رمیاو، هه‌رفتی [١] فروریخته.

هه‌رمک: نیره‌موک [١] نه‌نر نه‌ماده.

هه‌رمگ: له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاویان کرد [١] روستایی در کردستان که به‌عثیان آن را ویران کردند.

هه‌رمن: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [١] از روستاهای ویران شده‌ی کردستان توسط به‌عثیان.

هه‌رموسک: مشکه‌کوژه، جرحه‌مشک [١] موش کور.

هه‌رموش: هیشه‌وتی به‌دارو و شکوه‌بوگ [١] خوشه‌انگور خشک شده‌ی آویزان از درخت.

هه‌رموشک: هه‌رموسک [١] موش کور.

هه‌رمه: شان، پیل، مل [١] کتف.

هه‌رمه‌ت: توکیکه‌واتا: بتویی، کویری، هه‌رمه‌ند [١] دعای شر، نوعی نفرین.

هه‌رمه‌ل: نه‌سپه‌نده‌ر [١] اسپند.

هه‌رمه‌له: هه‌راو‌چه‌چه‌ق، گیره‌و‌نیره [١] سر‌و‌صدای چنجال.

هه‌رمه‌له: (١) به‌گولیکی بلنده‌زه‌نگی گه‌لای نامال‌خوله‌که‌به‌یه‌گولی به‌زوره‌نگان ده‌گری: (٢) له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاویان کرد [١] گل ختمی: (٢) روستایی در کردستان که به‌عثیان آن را ویران کردند.

هه‌رمه‌ن: ولاتی هه‌رمه‌نی، زیدی هه‌رمنی [١] ارمنستان.

هه‌رمه‌ند: هه‌رمه‌ت [١] نگا: هه‌رمه‌ت.

هه‌رمه‌نی: گه‌لیکی که‌ونارایه له‌زوژگاری که‌ونارادا ده‌ولت‌بو‌ه‌و‌جیرانی کوردان یون [١] قوم ارمنی.

هه‌رمی: هرمی، هارمی [١] گلابی.

هه‌رمی: هه‌رمی [١] گلابی.

هه‌رمی: روخاو، رماو، هه‌رفتی [١] فروریخته.

هه‌رمی‌پشکوان: خا‌که‌لیوه [١] فروردین‌ماه.

هه‌رمیشک: نانی ده‌ناو‌زون گوشراو [١] چنگالی نان دروغن‌ترید شده.

هه‌رمی‌کروزی: جو‌ری هه‌رمی که له‌ترشیانی ده‌که‌ن [١] نوعی گلابی.

هه‌رمی‌کیویه: کروسک [١] گلابی جنگلی.

هه‌رمی‌گولوی: جو‌ری هه‌رمی [١] نوعی گلابی.

هه‌رمی‌لاسوره: جو‌ری هه‌رمی [١] نوعی گلابی.

هه‌رمیله: ناوی دو‌گونه له‌کوردستان که یه‌کیان به‌عسی ویرانی کرد [١] نام دوروستا که یکی از آنها توسط رژیم بعث عراق ویران گردید.

هه‌رمی‌مام‌سارمه: جو‌ری هه‌رمی [١] نوعی گلابی.

هه‌رمین: (١) مان‌گرتن، گه‌گرتن، جه‌نه‌گرتن: (٢) به‌فیر‌و‌چون: (٣) روخان، رمان [١] (١) اعتصاب کردن: (٢) به‌هه‌درفتن: (٣) فروریختن. هه‌رمین: رمین، بره‌و [١] رواج.

هه‌رن: ناوی گوندیک و چیا‌یه که له‌کوردستان [١] نام روستایی و کوهی در کردستان.

هه‌رن: (١) ژیده‌ری‌رویشته: (٢) خولوی: (٣) برۆن، بچن [١] (١) مصدر رفتن: (٢) خا‌ک‌آلود: (٣) بروید.

هه‌رنی: له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاویان کرد [١] روستایی در کردستان که به‌عثیان آن را ویران کردند.

هه‌رنه: (١) هه‌رد: (٢) شوین‌گیر [١] (١) زمین: (٢) ردیاب.

هه‌رنه‌ی‌که‌ردش: شوین‌دو‌زینه‌وه [١] اردیابی کردن.

هه‌رنی: مانی‌گرت [١] اعتصاب کرد.

هه‌رنی: بوی‌بچن، بوی‌برۆن [١] بروید به.

هه‌رنین: (١) هه‌رمین، مان‌گرتن: (٢) مانیان‌گرت له‌رویشتن، غه‌زرین، پی‌یان‌چه‌قاند [١] (١) اعتصاب کردن: (٢) اعتصاب کردند.

هه‌رو: (١) بالداریکی زه‌شی زور به‌ته‌و‌زمی زاو‌که‌ره: (٢) که‌رو، کاو‌رای که‌ر [١] (١) عقاب: (٢) خره، ای‌الاغ.

هه‌رو: (١) هوگر: (٢) بچو، برۆ [١] (١) انس گرفته، خو‌گرفته: (٢) برو.

هه‌رو: بچو، به‌هش، بچه، برۆ [١] برو.

هه‌رو: (١) هه‌رو: (٢) هه‌روژ، هه‌رو [١] (١) برو: (٢) هه‌روژ.

هه‌روا: (١) چیشتی‌ناردو‌زون و دوشاو، حه‌لوا: (٢) به‌خو‌زایی: (٣) تا‌به‌م‌جو‌ره [١] (١) حلو: (٢) رایگان: (٣) همین‌طور.

هه‌روبار: (١) که‌رو‌بار: (٢) بریتی له‌دارمیوی له‌داری تر‌هالاو [١] (١) خروبار: (٢) کنایه از تا‌ک پیچیده بر درخت دیگر.

هه‌روپف: (١) ده‌نگی‌پشیله له‌به‌یه‌کا‌چونا: (٢) بریتی له‌توره‌بونی که‌زو خه‌لاس ده‌بی: (گوئی‌مه‌ده‌یه‌توره‌بی‌ئو هه‌رو‌پفیکه ده‌برته‌وه) [١] (١) نه‌ره‌گر به‌هنگام جنگ: (٢) کنایه از خشم‌زود‌گذر.

هه‌روته: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [١] از روستاهای ویران شده‌ی کردستان توسط به‌عثیان.

هه‌روته‌کوته: له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاویان کرد [١] روستایی در کردستان که به‌عثیان آن را ویران کردند.

هه‌روتیان: گه‌لی و دولیکه زور‌گوندی‌تیدان به‌عسی هه‌موی ویران کرد [١] دره‌ای با روستاهای بسیار که توسط رژیم بعث عراق ویران شدند.

هه‌روژ: هه‌روژ [١] هرروز.

هه‌روسا: هه‌ر‌ئاوا، هه‌ر به‌م‌جو‌ره [١] همچین، همین‌طور.

هه‌روش: کره، له‌ده‌ستار‌کراو [١] کو‌بیده با دستاس.

هه‌روشک: هه‌رمیشک [١] چنگالی خوراکی، نگا: هه‌رمیشک.

هه‌روگیف: گف، گوره‌شه [١] تهدید.

هه‌روم: چه‌موش، بو‌ئیسترو بارگینی‌تورو به‌دغه‌ر‌ئیژن [١] چموش.

هه‌رون: (١) شوین‌پا [١] (١) جیگه [١] (١) ردپا: (٢) جای.

هه‌روند: هه‌رون [١] نگا: هه‌رون.

هه‌روته: هه‌رون، هه‌روند [١] نگا: هه‌رون.

هه‌رمیان: (١) هه‌رگیز نه‌هه‌وتان: (٢) کار، شو، خه‌بات، فرمان [١] (١) جاودانگی: (٢) کار.

هه‌رمان: رمان، رمیان، روخان، هه‌رفتن [١] فروریختن دیوار وکوه.

هه‌رماندن: (١) بی‌به‌ش کردن له‌ماف: (٢) پیس‌کردن: (چیله‌کا‌فیژو‌کهر گاران‌کی ده‌هه‌رمینه): (٣) به‌خه‌ساردان: (ته‌به‌ره‌ی خو‌هه‌رماند) [١] (١) محروم کردن: (٢) آلوده کردن، کثیف کردن: (٣) ضایع کردن، به‌هه‌ردادن.

هه‌رمتی: روخاو، رمیاو، هه‌رفتی [١] فروریخته.

هه‌رمک: نیره‌موک [١] نه‌نر نه‌ماده.

هه‌رمگ: له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاویان کرد [١] روستایی در کردستان که به‌عثیان آن را ویران کردند.

هه‌رمن: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [١] از روستاهای ویران شده‌ی کردستان توسط به‌عثیان.

هه‌رموسک: مشکه‌کوژه، جرحه‌مشک [١] موش کور.

هه‌رموش: هیشه‌وتی به‌دارو و شکوه‌بوگ [١] خوشه‌انگور خشک شده‌ی آویزان از درخت.

هه‌رموشک: هه‌رموسک [١] موش کور.

هه‌رمه: شان، پیل، مل [١] کتف.

هه‌رمه‌ت: توکیکه‌واتا: بتویی، کویری، هه‌رمه‌ند [١] دعای شر، نوعی نفرین.

هه‌رمه‌ل: نه‌سپه‌نده‌ر [١] اسپند.

هه‌رمه‌له: هه‌راو‌چه‌چه‌ق، گیره‌و‌نیره [١] سر‌و‌صدای چنجال.

هه‌رمه‌له: (١) به‌گولیکی بلنده‌زه‌نگی گه‌لای نامال‌خوله‌که‌به‌یه‌گولی به‌زوره‌نگان ده‌گری: (٢) له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاویان کرد [١] گل ختمی: (٢) روستایی در کردستان که به‌عثیان آن را ویران کردند.

هه‌رمه‌ن: ولاتی هه‌رمه‌نی، زیدی هه‌رمنی [١] ارمنستان.

هه‌رمه‌ند: هه‌رمه‌ت [١] نگا: هه‌رمه‌ت.

هه‌رمه‌نی: گه‌لیکی که‌ونارایه له‌زوژگاری که‌ونارادا ده‌ولت‌بو‌ه‌و‌جیرانی کوردان یون [١] قوم ارمنی.

هه‌رمی: هرمی، هارمی [١] گلابی.

هه‌رمی: هه‌رمی [١] گلابی.

هه‌رمی: روخاو، رماو، هه‌رفتی [١] فروریخته.

هه‌رمی‌پشکوان: خا‌که‌لیوه [١] فروردین‌ماه.

هه‌رمیشک: نانی ده‌ناو‌زون گوشراو [١] چنگالی نان دروغن‌ترید شده.

هه‌رمی‌کروزی: جو‌ری هه‌رمی که له‌ترشیانی ده‌که‌ن [١] نوعی گلابی.

هه‌رمی‌کیویه: کروسک [١] گلابی جنگلی.

هه‌رمی‌گولوی: جو‌ری هه‌رمی [١] نوعی گلابی.

هه‌رمی‌لاسوره: جو‌ری هه‌رمی [١] نوعی گلابی.

هه‌رمیله: ناوی دو‌گونه له‌کوردستان که یه‌کیان به‌عسی ویرانی کرد [١] نام دوروستا که یکی از آنها توسط رژیم بعث عراق ویران گردید.

هه‌رمی‌مام‌سارمه: جو‌ری هه‌رمی [١] نوعی گلابی.







هه‌زارا: چهندجار هه‌زار: (بهه‌زاوا له‌شکر دریکیدان) 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 هه‌زاران.  
 هه‌زاران: زۆرجار هه‌زار، هه‌زارا 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 هه‌زاران.  
 هه‌زاران هه‌زار: چهند میلیۆن، ده‌جار سه‌دهه‌زار سه‌دهه‌زار 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 میلیۆنها.  
 هه‌زاریه‌هه‌زار: شاخی زۆر به‌رزو ئاسی 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 کوه‌سنگی بسیار بلند و دارای  
 یرنگاه.  
 هه‌زاریا: زیلۆ 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 هه‌زاریا.  
 هه‌زارپرتی: کلاوقازی، شتیکی توی له‌سه‌رتوی به‌له‌ناورگی حیواندا،  
 هه‌زارلۆغانه 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 هه‌زارلای سیرابی.  
 هه‌زارپۆپ: که‌له‌شیری پۆپیان 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 خروس تاج‌پهن.  
 هه‌زارپۆپنه: هه‌زارپۆپ 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 خروس تاج‌پهن.  
 هه‌زارپۆپه: هه‌زارپۆپ 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 خروس تاج‌پهن.  
 هه‌زارپتی: هه‌زارپا 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 هه‌زارپا.  
 هه‌زارپیشه: (١) خوانچه‌یه‌کی دارینه‌چاوه‌چاوه‌کراوه‌بو‌ئمه‌و زۆر شتی  
 جیا جیای تیخنه: (٢) بریتی له‌که‌سی سهری له‌زۆرکاران ده‌رجی:  
 (پیت وابو هه‌زاریشه/ مه‌ی سۆره‌زا له‌زازه‌شیشه) «مه‌مو  
 زین» 𐭠𐭣 (١) صندوقه‌ طبقه‌بندی شده: (٢) کنایه‌از آدم‌همه‌فن  
 حریف.  
 هه‌زارتوی: (١) هه‌زارپرتی: (٢) بریتی له‌بنیاده‌می ده‌بنه‌وه‌برو‌نازاست 𐭠𐭣  
 (١) هه‌زارلای سیرابی: (٢) کنایه‌از آدم‌تودار و نادرست.  
 هه‌زارتویخ: هه‌زارتوی 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥𐭥 نگا: هه‌زارتوی.  
 هه‌زارره‌گ: بریتی له‌زۆل و هه‌رامزاده، بیژ، پیچ 𐭠𐭣 کنایه‌از هه‌رامزاده.  
 هه‌زارگه‌ز: گیاه‌که 𐭠𐭣 گیاه‌هه‌زارگوشان.  
 هه‌زارلۆ: هه‌زارتوی 𐭠𐭣 نگا: هه‌زارتوی.  
 هه‌زارلۆخانه: هه‌زارپرتی 𐭠𐭣 هه‌زارلای سیرابی.  
 هه‌زارلۆغانه: هه‌زارپرتی 𐭠𐭣 هه‌زارلای سیرابی.  
 هه‌زارلۆی: هه‌زارپرتی 𐭠𐭣 هه‌زارلای سیرابی.  
 هه‌زارمیرد: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه‌که به‌عسی کاویلان کرد 𐭠𐭣  
 روستایی در کوردستان که به‌ئیان آن را ویران کردند.  
 هه‌زارویه‌که‌لایه: هاتوچوی که‌رویشک له‌سهر به‌فر بو‌شوینه‌ونکه 𐭠𐭣  
 رفت و برگشت خرگوش روی برف برای ردگم کردن.  
 هه‌زارویه‌که‌لایی: هه‌زارویه‌که‌لایه 𐭠𐭣 نگا: هه‌زارویه‌که‌لایه.  
 هه‌زاره: (١) هه‌زارویه‌که‌لایی که‌رویشک: (٢) به‌ردی قیتی لیواری حه‌وز:  
 (٣) لیواری تا‌قه‌ی ناو دیوار: (٤) خه‌وزان و خه‌یالات‌کردنی ناو  
 جیگه: (٥) بیره‌وه‌ری هه‌زارساله‌ی له‌دایک‌بو‌ن یان مردنی پیاوی  
 گه‌وره: (٦) ناوه‌بو‌ژنان 𐭠𐭣 نگا: هه‌زارویه‌که‌لایه: (٢) سنگ‌برجسته  
 له‌حوض: (٣) له‌طاقچه: (٤) خواب‌از‌سهر‌پیدن به‌فکر‌فرورفتن در  
 رختخواب: (٥) یادبود هه‌زارمین سال تولد یا مرگ بزرگان: (٦) نام‌زنانه.  
 هه‌زاره‌زیله: کو‌مه‌لی زۆر له‌مناله‌ورتکه 𐭠𐭣 جمعیت زیادی از کودکان.  
 هه‌زاره‌ک: له‌هه‌زارپاژ پاژیک 𐭠𐭣 یک هه‌زارم.  
 هه‌زاره‌کردن: (١) خه‌یالات‌کردنی خه‌وزاوا: (٢) شوینه‌ونکه‌کردنی  
 که‌رویشک له‌سهر به‌فر 𐭠𐭣 به‌فکر و خیال‌فرورفتن آدم‌بدخواب:  
 (٢) ردگم کردن خرگوش روی برف.

هه‌زه‌هه‌ر: گۆزه‌گۆر، چه‌قه‌چه‌قی شه‌زاوی 𐭠𐭣 جاروجنجال خشم‌آلود.  
 هه‌ره‌یه: هه‌ره‌هس 𐭠𐭣 همیشه‌هست.  
 هه‌ره‌ی: (١) فیز، ده‌عیه: (٢) دره‌نگ، دیر‌وه‌خت 𐭠𐭣 (١) تک‌یر: (٢) دیر‌وقت.  
 هه‌ره‌ی کوته‌نه: وه‌دره‌نگی که‌وتن 𐭠𐭣 دیرشدن، به‌دیر‌وقت‌افتادن.  
 هه‌ره‌ی: (١) خوری، هری: (٢) کۆرۆ: (٣) هه‌ره، ترینی بیشگر: (هه‌ری  
 مه‌زن‌واتا: زلترین) 𐭠𐭣 (١) پشم: (٢) کۆرک، پشم‌زیرین: (٣) ترین.  
 هه‌ره‌ی: (١) ئاری، به‌لی: (٢) ناخو، ئه‌ری: (٣) ئیواره‌وه‌خت: (٤) بانگ  
 کردن له‌ژن: (٥) بریتی له‌کاوری بی‌ناگا: (٦) بریتی له‌وانیه، که‌ی‌وايه  
 𐭠𐭣 (١) آری: (٢) آیا: (٣) عصره‌نگام: (٤) ندا برای مؤنث: (٥) کنایه‌از  
 آدم‌بی‌خبر: (٦) کنایه‌از نفی، چنین‌نیست.  
 هه‌ره‌ی: حه‌ری، قۆر، هه‌ر 𐭠𐭣 گیل.  
 هه‌ریاس: دو‌گوندی کوردستان به‌مه‌ناوه‌به‌عسی ویرانی کردن 𐭠𐭣 نام‌دو  
 روستای کوردستان که به‌ئیان ویران کردند.  
 هه‌ری‌هه‌ر: قۆر‌به‌سهر، خاکه‌سهر، بریتی له‌بیچاره 𐭠𐭣 کنایه‌از بیچاره.  
 هه‌ریر: (١) جوزیک‌هه‌لوا که‌له‌دوشاوی وشکه‌وه‌کراو‌سازده‌کری: (٢)  
 ناوچه‌یه‌که‌و‌شاروکی‌که‌له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کردن: (٣)  
 پارچه‌ی ئاوریشمی، حه‌ریر 𐭠𐭣 (١) نوعی حلوا که‌از شیر خشکیده  
 انگور‌سازند: (٢) نام‌منطقه‌ای و شهرکی در کوردستان که به‌ئیان آن را  
 ویران کردند: (٣) پارچه‌ابریشمی، حریر.  
 هه‌ریژ: فریزو 𐭠𐭣 فریز.  
 هه‌ریسه: که‌شکه‌ک، چیشتی گه‌مه‌کو‌تاو به‌گوشته‌وه 𐭠𐭣 آش‌حلیم.  
 هه‌ری‌شامی: جسنیکی سپی‌زه‌نگ له‌گو‌ریژو 𐭠𐭣 نوعی الاغ‌سفید‌رنگ.  
 هه‌ریکار: که‌سی که‌کاری قۆر‌ده‌کا 𐭠𐭣 گیلکار.  
 هه‌ریکاری: قۆر‌ه‌کاری 𐭠𐭣 گیلکاری.  
 هه‌ریکه‌ر: که‌سی قۆر‌ده‌گرته‌وه‌وه‌ده‌یشلی 𐭠𐭣 گیل‌سرشت.  
 هه‌ری‌کیل: هه‌ریکل 𐭠𐭣 نگا: هه‌ریکل.  
 هه‌ریم: (١) ده‌وره‌یه‌ی ئاوی که‌ناکیلدی و مالی هه‌موانه: (٢) ناوچه،  
 مه‌له‌ند 𐭠𐭣 (١) حریم‌عمومی‌آبادی: (٢) منطقه، ناحیه.  
 هه‌ری‌مسری: جو‌ری‌گو‌ریژی‌نامال‌سپی 𐭠𐭣 نوعی الاغ‌سپید‌فام.  
 هه‌ری‌مه‌ندش: زۆر‌پیر، زۆره‌هان، فریه‌وه‌ته‌مه‌ن 𐭠𐭣 بسیار‌پیر و فرتوت.  
 هه‌رین: خو‌لوی 𐭠𐭣 خاک‌آلود.  
 هه‌ری‌نایش: کرین، سائن 𐭠𐭣 خیریدن.  
 هه‌ریه‌ک: (١) هه‌ره‌ک، هه‌ر‌کام: (٢) ته‌نیا یه‌کی 𐭠𐭣 (١) هریک: (٢) فقط  
 یکی.  
 هه‌ریه‌که: (١) هه‌ریه‌که‌له‌وان، هه‌ر‌کامیک: (٢) ته‌نیا یه‌کی‌که 𐭠𐭣 (١)  
 هریکی: (٢) فقط یکی‌است.  
 هه‌ری‌هه‌رو: وشه‌ی گه‌ف‌کردن له‌پیاو 𐭠𐭣 کلمه‌ته‌دید‌مرد.  
 هه‌ری‌هه‌ری: (١) به‌لی، به‌لی، ناخو، وابو: (٢) هه‌ره‌شه‌له‌ژن‌واتا: ده‌زانم  
 چت‌کردوه 𐭠𐭣 (١) آیا‌چنین‌بود: (٢) کلمه‌ته‌دید‌زن.  
 هه‌ز: (١) حه‌ز، ئاره‌زۆ: (٢) ئه‌وین: (٣) نیشیا 𐭠𐭣 (١) آرزو: (٢) عشق: (٣)  
 هوس.  
 هه‌زار: ده‌جار‌سەت، بیست‌چه‌ل‌په‌نجا، په‌نجا‌جار‌بیست 𐭠𐭣 هه‌زار.



ههزاریهك: ههزارهك [ك] يك هزارم.

ههزاز: (۱) هه‌ره‌س‌هینانی چیاو كه‌ندال: (۲) روخانی كیو: (۳) جوړی  
نم‌خوشی وهك‌گولی [ك] (۱) گسستگی كوه و گودال: (۲) فرو ریختن  
كوه، ریزش كوه: (۳) نوعی بیماری جذام مانند.

هه‌زان‌دن: راوه‌شان‌دن، وه لهره‌لهر‌خستن، هه‌زان‌دن [ك] تكان دادن،  
به لرزش انداختن.

هه‌زاوا: نه‌زاوا، تالی شاری [ك] آلاوا، نگا: نه‌زاوا.

هه‌زبو: مه‌رزه‌کیفیه [ك] مرزه‌كوهی.

هه‌زبئ: گیادانو [ك] گیاهی است.

هه‌زبیه: (۱) گیای بو‌ن‌خوشی وشكه‌وه‌کراو بو‌ناو‌چیش: (۲) ناعنه [ك]

(۱) گیاه خوشبوی خشك کرده برای خورش: (۲) مرزه.

هه‌زبیه‌کیویه: نه‌عناکیویه [ك] مرزه‌كوهی.

هه‌ززو: شاریكه له كوردستانی به‌رده‌ستی ترکان له نیوان ساسون و

كو‌زلوك‌بنگه‌ی فرمانداری‌یه [ك] شهری در كردستان.

هه‌زژی‌كرن: (۱) دل‌پیدان: (۲) به‌دل‌ناره‌زوکردنی [ك] دل به دلدار

دادن: (۲) قلباً چیزی را آرزو کردن.

هه‌زگرن: دل‌داری [ك] عاشق شدن.

هه‌زکه‌ر: (۱) نه‌ویندار: (۲) ناره‌زوکەر [ك] (۱) عاشق: (۲) آرزومند،

خواستار، دوستدار.

هه‌زم: تاوانه‌وه‌ی خواردن له ورگدا، عه‌زم، هه‌لتاوین [ك] هضم.

هه‌زن: خم، ناهومبیدی [ك] غم.

هه‌زو: ناوچه‌یه‌كه له كوردستانی به‌رده‌ستی ترکان [ك] ناحیه‌ای

در كردستان.

هه‌زاوا: هه‌زاوا، عه‌زاوا، تالی شاری [ك] آلاوا، صبر.

هه‌زور: (۱) شاریك و ناوچه‌یه‌كه سه‌ربه‌دیار به‌كر له كوردستان: (۲) ناوی

تاخیکه له شاری بتلیس له كوردستان [ك] (۱) نام منطقه‌ای و شهری

در كردستان: (۲) محله‌ای در شهر بتلیس.

هه‌زوه: مه‌رزی کیفی [ك] مرزه‌كوهی.

هه‌زویل: وشكه‌گیاو شتی بو‌ن و تام‌خوشكه‌ری چیش [ك] ادویه،

بهارات.

هه‌زه‌خ: (۱) ممبارك، پیروز: (۲) به‌ریزه، به‌حاسل: (۲) ناوی گوندیک و

ناوچه‌یه‌كه له كوردستان [ك] (۱) مبارك: (۲) پردرآمد: (۳) نام دهی و

ناحیه‌ای در كردستان.

هه‌زه‌ه‌ز: فره‌فری بالی بیجوه‌کو‌تر کاتی له‌ناو‌هیلانه‌دایه [ك] صدای بال

زدن جوجه‌کبوتر در لانه.

هه‌زه‌ه‌زایش: هه‌لوه‌رین له‌به‌ر‌رزیوی [ك] فرو ریختن از پوسیدگی.

هه‌زه‌ی: وه‌كو، له‌گوین [ك] مانند، مثل.

هه‌زیا: زه‌ها، هه‌زیا [ك] ازدها.

هه‌زیر: به‌راورد، قرسان، خه‌مل [ك] تخمین.

هه‌زیران: (۱) مانگیکی سآله: (۲) هه‌یزه‌ران [ك] (۱) یکی از ماههای سال

میلادی: (۲) چوب خیزران.

هه‌زیرانی: جوړی هه‌رمی [ك] نوعی گلابی.

هه‌زیرگرن: قرساندن، خه‌مل کردن، به‌راورد کردن [ك] تخمین زدن.

هه‌زیلك: هه‌رزال، پیژك، نه‌ستیرك [ك] نگا: هه‌رزال.

هه‌زین: هژان، به‌رزو نه‌وی‌بو‌نی سنگ له نه‌فەس‌ته‌نگی [ك] نگا: هژان.

هه‌زینگ: رایپر، شنگل: (هه‌زینگ داخو) [ك] نگا: شنگل.

هه‌ژ: (۱) هه‌ژ، هه‌ژ: (۲) وشك: (۳) لکه‌داری وشك: (هه‌ژگه‌ل): (۴)

ده‌شتی وشکارو [ك] (۱) نگا: هه‌ژ: (۲) خشك: (۳) شاخه خشك درخت:

(۴) صحرای خشك.

هه‌ژا: راتله‌كا، له‌رزی به‌ولاولادا: (مه‌شكه‌هه‌ژا) [ك] لرزید، به اطراف

نوسان کرد.

هه‌ژان: (۱) ژار، بیچاره: (۲) نه‌دار: (۳) نازناوی شاعیریکی هاوچه‌رخ‌ی

كورد [ك] (۱) ژار، بیچاره: (۲) فقیر: (۳) لقب یکی از شعراي معاصر

کرد.

هه‌ژارخانه: فه‌قیرخانه، مآلی كه بی‌نانی لی به‌خپوده‌كه‌ن [ك] نوانخانه.

هه‌ژاركه‌وتن: (۱) بیچاره‌بو‌ن: (۲) نه‌داربو‌ن [ك] (۱) بیچاره و بینواشدن:

(۲) فقیر شدن.

هه‌ژاره‌تی: كو‌ششی فه‌قیرانه [ك] كسب بینوایانه.

هه‌ژاری: (۱) نه‌داری، ژاری: (۲) ته‌قالای فه‌قیرانه [ك] (۱) بیچارگی: (۲)

كسابت بینوایانه.

هه‌ژال: لکه‌دار به‌گه‌لاو پرزه‌وه [ك] شاخه با برگ و جوانه.

هه‌ژاله: گیای بی‌كه‌لك كه ده‌بی‌بژار بكری [ك] گیاه هرزه كه باید وجین

شود.

هه‌ژان: (۱) راتكان: (۲) شه‌كانده [ك] (۱) جنبش به‌هرطرف: (۲) اهتزاز

هه‌ژان‌دن: (۱) راژان‌دن: (۲) ژان‌دنی مه‌شكه: (۳) راوه‌شان‌دن [ك] (۱)

جنبان‌دن: (۲) به‌م زدن مشك: (۳) شدید تكان دادن.

هه‌ژده: دوان كه‌م له بیست، بازدهو سی [ك] هیجده.

هه‌ژده‌ر: قسه‌ی به‌په‌له: (هه‌ژده‌ر هه‌ژده‌ر قسه‌ی له‌ده‌م ده‌رده‌چی) [ك]

عجله در گفتن، گفتار شتاب‌آمیز.

هه‌ژده‌مین: نه‌وشته‌ی ژماره‌هه‌ژده‌ی به‌رده‌كه‌وی [ك] هیجده‌م.

هه‌ژده‌ه‌م: هه‌ژده‌مین [ك] هیجده‌م.

هه‌ژده‌هه‌مین: هه‌ژده‌مین [ك] هیجده‌م.

هه‌ژقان‌دن: ترساندن [ك] ترساندن.

هه‌ژقین: ترسان [ك] ترسیدن.

هه‌ژقاندن: وه‌دله‌ته‌پی‌خستن، شیواندنی كه‌سی [ك] مضطرب کردن،

به‌اضطراب انداختن.

هه‌ژقین: شیویان و كه‌تنه‌دله‌خورپی [ك] اضطراب.

هه‌ژكاندن: هه‌ژان‌دن [ك] نگا: هه‌ژان‌دن.

هه‌ژك‌وبژال: پوش‌وپال [ك] آت و اشغال.

هه‌ژك‌وبه‌ژك: چرپی‌وچال [ك] شاخه‌های خشكیده درختان.

هه‌ژك‌وبه‌ژك: چرپی‌وچال [ك] شاخه‌های خشكیده درختان.

هه‌ژگ: (۱) به‌له‌ك: (۲) باسك‌وزه‌ند: (۳) ره‌شكه‌ی كاکیشان: (۴)

لکه‌داری وشك: (۵) نالاش: (۶) تیخولی سه‌وزه‌و میوه [ك] (۱) ساق: (۲)

زند: (۳) توركاك‌هكشی: (۴) شاخه خشك درخت: (۵) انبیره: (۶) پوست



میوه.

هه ژ گوڤال: چرو چیلکه ی ناوردو [چوب خشک هیمه.

هه ژ گهل: (۱) لکه داری وشکوه بوگ: (۲) چرو چیلکه ی ناوردو [۱]

شاخه خشک شده: (۲) چوب هیمه.

هه ژ گئی: پرزی داریان گیا [پوشال چوب یا گیاه.

هه ژ مار: (۱) ژماره: (۲) ژمار [۱] شماره: (۲) شمار.

هه ژ مارتن: ژماردن [شمردن.

هه ژ ماردن: هه ژ مارتن، ژماردن [شمردن.

هه ژ مارد: (۱) بژراو: (۲) نه قیراو [۱] شمرده: (۲) برگزیده.

هه ژ ماردی: ژمیراو، هه ژ مارد [شمرده.

هه ژ ماره: ژماره [شماره.

هه ژ مراندن: (۱) ژماره کردن: (۲) ژمارتن، حساو کردن [۱] شمردن: (۲)

حساب کردن.

هه ژ مهت: مهینت، خه مخهفت [غم و اندوه.

هه ژ هار: زنده ددان [دندان اضافی.

هه ژ هان: لهرزین [لرزیدن.

هه ژ هت: هه جت [نگا: هه جت.

هه ژ هک: شه کان، لهرزه [اهتزاز.

هه ژ هند: سه سوژتن [عجیب و غریب.

هه ژ هه ژال: چیلکه وچال [هیمه، شاخ و برگ خشک.

هه ژ هه ژوک: زور به لهرزه [بسیار لرزان.

هه ژ هه ژوکی: لهرزینه وهی دایمی [لرزش همیشگی.

هه ژ هه ژیک: هاج هاجک [جلجله.

هه ژ هی: (۱) بهرکته تی، شایسه، په سندن له بهر دل و چاو: (۲) به نرخ.

قیمت دار [۱] شایسته، شایان: (۲) ارزشمند.

هه ژ یاتی: لیهاتویی، ژیهاتویی [شایستگی.

هه ژ یار: هه ژ هار [دندان زیادی.

هه ژ یان: (۱) هه ژان، هه ژان: (۲) ره وای نرخه کی [۱] جنبش جانبی:

(۲) ارزیدن، شایان ارزش.

هه ژ یای: راژاو، شه کاوه [دراختزاز.

هه ژ یز: هژیر، هه نجیر. میوه یکه چهند جوړی هه یه بهم ناوانه، درهی،

هه رکه فانی، هیکناتی، رۆیک، شنگالی، ته فاره، زه رک [انجیر.

هه ژیره: هه نجیره کیو یلکه [انجیر کوهی.

هه ژ ی کرن: هه زلی کردن، نه قانندن، هه ززی کرن [عاشق بودن، دلدادۀ

کسی بودن.

هه ژ یین: (۱) راژان، هه ژان: (۲) بهرانیهری ده گهل قیمت: (۳) بزوتن [۱]

تکان خوردن، نوسان: (۲) ارزش: (۳) حرکت.

هه ژ یین: راتله کین، شه کینه وه [جنباننده.

هه س: (۱) خاوان بوئه، پیچه وانه ی تیه: (۲) هه س، ناگا: (هه س ده کهم

سه رماسه): (۳) خه ست، دزی تراو: (۴) وتسه ی گا له سه ر خه ت

گه ژاننده وه، هه رته، هه رت: (۵) وزه، توانا: (۶) دارایی: (هه س و نیسم

دا): (۷) هه سحه س، چهر خه چی [۱] هست: (۲) احساس: (۳)

غلظ: (۴) کلمه برگرداندن گاو در شخم: (۵) نیرو: (۶) دارایی: (۷)

نگهبان شب.

هه سار: (۱) گول، نه ستیر، نه ستیرک، نه ستیل: (۲) هه وش، هه وشه،

هه سار: (۴) قه لا [۱] استخر: (۲) حیاط: (۳) قلعه.

هه سار گه له: په چه، هه وشه مه ر [شیغازه.

هه ساره: (۱) هه وشه مه ر، په چه: (۲) نه ستیره، ستاره، ستیری عاسمان [

(۱) شیغازه: (۲) ستاره.

هه ساره جوچه دار: نه ستیره ی کلکه دار ستاره دنیا له دار.

هه ساره ژه رینه: کولکه زینه، په لکه زه نگینه، که سک و سو ر [رنگین

کمان.

هه ساره شناس: نجوم گه ر [ستاره شناس.

هه ساره گه رین: هه ساره شناس [ستاره شناس.

هه ساره ناس: هه ساره شناس [ستاره شناس.

هه ساری: (۱) نه ستیل، گولاو: (۲) قه لا نشین [۱] استخر: (۲)

قلعه نشین.

هه ساس: نو به داری ناوایی و بازار به شه و [نگهبان شب، عسس.

هه سان: (۱) سان، بهرده سان: (۲) سانه وه، ئیسراحت: (۳) هه رچی خاوه ن

بوئن: (۴) هاسان [۱] فسان: (۲) آسودن: (۳) موجودات: (۴) آسان.

هه سان دان: تیز کردن و ساوین به هه ساندا [تیز کردن تیغ با فسان.

هه سانندن: هه ست کردن [حس کردن.

هه سانندی: تیزکراو به هه سان [تیز شده با فسان.

هه سان کرن: هه سان دان: (من داساخوه هه سان کر) [تیز کردن با

فسان.

هه سانه وه: سانه وه [آسودن.

هه سانه وه: سانه وه [آسودن.

هه ساو: (۱) ساو، عاسمانی بی هه ور: (۲) مالدین، پیامالین: (۳) تیزکراو به

سان: (۴) حساب، حسیب [۱] آسمان صاف: (۲) مالش: (۳)

تیز شده با فسان: (۴) حساب.

هه ساوین: پیامالین، ساوین [مالیدن، ساییدن.

هه سپانندن: گومان بردن، وا تیگه یشتن: (ئو من زارود هه سپینه) [

ارززیایی کردن.

هه سپ: نه سپ [اسب.

هه سپا: نه سپا، له سه رخو، سه بر [آهسته.

هه سپاو: نه سپاب، نامراز، نامیر [ابزار، اسباب.

هه سپایی: نه سپایی، به له سه رخویی [آهستگی.

هه سپزه: گیایه که له وینجه ده کا [گیاهی است شبیه یونجه.

هه سپست: (۱) گوندیکه له ولاتی بوتانی کوردستان که ژیرده ستی

ترکانه: (۲) وینجه کیو یله [۱] روستایی در کردستان: (۲) یونجه

خودرو.

هه سپک: وینجه کیو یله، هه سپست [یونجه خودرو.

هه سپی: نه سپی، سپی [شپش.

هه سپی ئیخته: نه سپی گون ده رها تی [اسب اخته شده.



هه‌سپیی به‌زا: نه‌سپیی گریوه‌غار [ف] اسب مسابقه.

هه‌سپیی جه‌شا: نه‌سپیی ئیخته‌کراو [ف] اسب اخته.

هه‌سپیی دارین: یایسکل، دوجهرخه [ف] دوجرخه.

هه‌سپیی فه‌حل: نه‌سپیی تووی بو پهرینه‌سهر ماین [ف] اسب جفتگیری.

هه‌سپیی قوله: نه‌سپیی شی [ف] نژادی از اسب.

هه‌سپیی که‌حیل: نه‌سپیی ره‌سهن [ف] اسب اصیل.

هه‌سپیی گونو: هه‌سپیی ئیخته [ف] اسب اخته شده.

هه‌سپیی می: ماین [ف] مادایان.

هه‌سپیی نیر: نه‌سب [ف] اسب.

هه‌سپیی نه‌یی: تازیلوکه، خوشترخوا، تازی نه‌حمه‌دراوکه‌ره، بالوک،

نه‌سپیی هه‌سهن‌حوسینان [ف] حشره‌آخوندک.

هه‌سب: (۱) دارایی، بو: (۲) ناگا، هه‌س: (۳) ئیسقان، پیسه، ئیسک: (۴)

توند، هه‌س: (۵) هه‌شت، هه‌فت و یه‌ک [ف] موجودی: (۲) احساس،

(۳) استخوان: (۴) غلیظ: (۵) هه‌شت.

هه‌سب: هه‌ته [ف] داری.

هه‌ستار: روئندک، فرمیسک [ف] اشک.

هه‌ستان: (۱) رابون، هه‌ته‌سه‌ریا: (۲) بیداربونه‌وه له‌خه: (۳) زه‌ق و

زه‌پ‌بون: (۴) هه‌تانه [ف] برخاستن: (۲) بیدارشدن از خواب: (۳)

راست شدن: (۴) دارید.

هه‌ستاندن: (۱) راگردن، بلندکردن به‌قیت‌هه: (۲) له‌خه‌و‌رایه‌راندن: (۳)

ره‌پ‌و‌راست راگرتن: (۴) نه‌ستاندن، ساندن [ف] بلندکردن: (۲)

بیدارکردن: (۳) راست و مستقیم نگهداشتن: (۴) گرفتن.

هه‌ستانده‌وه: هه‌ستانده‌وه [ف] ناگا: هه‌ستانده‌وه.

هه‌ستانده‌وه: (۱) دوی که‌وتن بلندکردنه‌وه: (۲) نه‌ستانده‌وه [ف] پس

از افتادن بازبلند کردن: (۲) بازگرفتن.

هه‌ستانه‌وه: (۱) دوی که‌وتن رایون: (۲) له‌خه‌وشی رزگاربون: (۳)

زیندوبونه‌وه دوی مردن: (۴) وه‌خه‌به‌رهاتن بو پارشیو [ف] بعد از

افتادن بلند شدن: (۲) شفایافتن: (۳) قیامت: (۴) بیدارشدن برای

سحری.

هه‌ستای: هه‌شتا، چوارچه‌ل بیست [ف] هه‌شتاد.

هه‌ستک: هه‌چک، ئالفه‌ی گوریسی باره‌وباران، هه‌چی [ف] حلقه‌رسن

باربند.

هه‌ستکار: نه‌ندامی که‌هوی هه‌ست‌کردن [ف] اندامهای حس‌کننده،

حواس.

هه‌ست‌کردن: هه‌س‌کردن، پی‌زانین، ناگا‌کردن [ف] احساس کردن.

هه‌ستو: (۱) پیسه، ئیسقان، هه‌ست: (۲) ده‌نکی ره‌قی میوه، ناوکه‌میوه [ف]

(۱) استخوان: (۲) هه‌سته.

هه‌ستو: هل، نه‌ستو [ف] گردن.

هه‌ست‌وخوست: ده‌نگ و بزوتن [ف] حرکت و صدا.

هه‌ستوک: هه‌ستکار [ف] ناگا: هه‌ستکار.

هه‌ست‌و‌ئیمت: بون و نه‌بون [ف] هست و نیست، موجودی.

هه‌ست‌و‌ئیمت: هه‌ست‌و‌ئیمت [ف] هست و نیست.

هه‌سته: (۱) نه‌ستی بو پوئو: (۲) راسته‌به: (۳) نه‌سپایی، له‌سه‌رخو: (۴)

هه‌ته: (۵) پیسه، ئیسقان [ف] (۱) آهن آتش‌زنه: (۲) بلندشو: (۳) آهسته:

(۴) داری: (۵) استخوان.

هه‌سته‌ر: ئیمتر، قاتر [ف] استر.

هه‌سته‌ره: موس، گویشان، گیزان، تیخی موئاش [ف] استره.

هه‌سته‌کا: له‌و‌گون‌دانه‌ی کوردستانه که‌به‌عسی کاولیان کرد [ف]

روستایی در کردستان که‌بعثیان آن را ویران کردند.

هه‌سته‌م: (۱) دژوار: (که‌ژی هه‌سته‌مه): (۲) نه‌سپایی، سپایی، ئاسته‌م [ف]

(۱) سخت و دشوار: (۲) آهسته.

هه‌سته‌ی: توندو شلی تیکه‌لاو، تیر تیکه‌ل به‌تراو [ف] غلیظ و رقیق

مخلوط.

هه‌ستی: (۱) ئیسک، پیسه: (۲) بون: (۳) راسته‌وه‌بی [ف] (۱) استخوان: (۲)

هستی، وجود: (۳) بلندشوی.

هه‌ستی: (۱) نه‌ستی، به‌رده‌ستی، هه‌سته: (۲) راسته‌وه‌بی [ف] (۱) آهن

آتش‌زنه: (۲) بلند شود.

هه‌ستیار: (۱) هه‌ستوک، هه‌ستکار: (۲) شاعیر، ویره‌وان [ف] (۱) احساس

کننده: (۲) شاعر و ادیب.

هه‌ستیس: هه‌زده [ف] هیجده.

هه‌ستی‌شک: خوین‌شیرین، ره‌زاسوک، ئیسک‌سوک [ف] دوست

داشتنی، تودل برو، محبوب‌القلوب.

هه‌ستیف: (۱) نه‌ستیولک، ئاسنی که‌به‌سهر ته‌تورا‌رای‌ده‌نگیون: (۲)

ئاسنی که‌نانی پی له‌ته‌ندور ده‌که‌نه‌وه [ف] (۱) آهنی که‌بر بالای تنور

می‌گذارند: (۲) آهنی که‌بدان نان از تنور بیرون کشند.

هه‌ستیف: هه‌ستیف [ف] ناگا: هه‌ستیف.

هه‌ستیک: هه‌چک، هه‌ستک [ف] ناگا: هه‌ستک.

هه‌ستی‌کوژ: (۱) کرک‌وک: (۲) ده‌وری لیس، بریتی له‌زورخور [ف] (۱)

غضروف: (۲) کنایه از پرخور.

هه‌ستی‌کولی: ئیسک‌شکاو، ئیسک‌زاو [ف] شکسته استخوان، پوسیده

استخوان.

هه‌ستی‌گران: خوینتال، ره‌زاقورس، ئیسک‌گران، ره‌زاگران [ف] دوست

نداشتنی، گرانجان.

هه‌ستی‌گرتن: شکسته‌به‌ندی [ف] شکسته‌بندی.

هه‌ستی‌گره‌ک: هوستای شکسته‌به‌ند [ف] شکسته‌بند.

هه‌ستی‌گه‌شتک: به‌ل‌قه‌وی، پیسه‌نه‌ستور [ف] استخوان درشت.

هه‌ستین: (۱) نه‌ستین، وه‌گر: (۲) له‌خه‌و‌بیدارکه‌ره: (۳) بلندکه‌ره [ف] (۱)

گیرنده: (۲) بیدارکننده: (۳) بلندکننده.

هه‌ستی‌نه‌وه: نه‌ستینه‌وه: (توله‌هه‌ستی‌نه‌وه، تالان‌هه‌ستی‌نه‌وه) [ف]

بازگیرنده.

هه‌ستی‌وک: ورده‌ئیسک [ف] ریزه استخوان.

هه‌س‌دان: گه‌راندنه‌وه‌ی گا له‌سهر خه‌ت [ف] برگرداندن گاوشخم‌زنی از

مرز‌شیار.

هه‌س‌دانه‌وه: (۱) هه‌س‌دان: (۲) بریتی له‌روشکاندن و ته‌می کردن:



آهنی: ٢) نام عشیره‌ای است.  
هه سو: ١) که ناره‌ی عاسمان، ئاسو، ئاسوگ، ئاسو: ٢) لۆکه‌ی ناوناخنی  
جلك: ١) افق: ٢) پنبه‌ی میان رویه و آستر لباس.  
هه سو: ئیره‌یی بهر، چاونه‌زێر: حسود.  
هه سو: ئیره‌یی، چاونه‌زێر: حسودی.  
هه سو: خه‌زۆر: پدرو و پدروشهر.  
هه سو: گیاهه‌کی کۆیه: گیاهی است.  
هه سو: ١) ساوین، پیمالین: ٢) نه‌ستون، کۆله‌که، نه‌ستونده: ١) مالیدن، ساییدن: ٢) ستون.  
هه سو: هه‌ست و نه‌ست: هه‌ست و نه‌ست: هه‌ست و نه‌ست.  
هه سو: هه‌س و نه‌س، هه‌ست و نه‌ست: هه‌ست و نه‌ست.  
هه سو: هه‌ست و نه‌ست: هه‌ست و نه‌ست.  
هه سو: هه‌ست و نه‌ست: هه‌ست و نه‌ست.  
هه سو: کێری، راست و له‌درێژه‌وه: افقی.  
هه سه: ١) خاوه‌ن بوئه، هه‌س: ٢) هه‌سته، بڵندیه: ٣) خه‌سته،  
خه‌سته‌وه‌بوگ: ١) هه‌س: ٢) برخیز: ٣) غلیظ شده، آب چکیده.  
هه سه: ١) ئیستر، قاتر، به‌چکه‌ی ئیره‌که‌ر له‌ماین: ٢) بیرو خه‌یالات  
: ١) آستر: ٢) فکر و خیال.  
هه سه: هه‌ره‌س: ١) بهمن: ٢) ریزش بهمن.  
هه سه: هنگف، هنگفین: عسل.  
هه سه: مه‌لیکی بچوکه، تیر و اسك: پرنده‌ایست کوچک.  
هه سه: ناوه بو پیاوان، هه‌سه‌ن: حسن، نام مردانه.  
هه سه: نان: چهند تیره و هۆزه کورد به‌وانه هه‌ن له‌نیوان وان و حیای  
ناگری و دیرسیم و سه‌ره‌که‌ی که دوتیره له‌وانه زازان: نام چندین  
عشیره کورد.  
هه سه: به‌گی: گیانده‌مه: مهر گیاه.  
هه سه: جوړی هه‌نگوړ: نوعی انگور.  
هه سه: هه‌س، ئیشکگری شه‌و: عس.  
هه سه: سوگ: بریتی له‌شاخی بزه‌کی و که‌له‌کی و: کنایه از شاخ  
بزکوهی.  
هه سه: ١) بون: ٢) لایه‌تی، شک‌ده‌با، دیرت، دیرتی: ١) هستی،  
وجود: ٢) دارد.  
هه سه: هه‌ستی‌بی کرد، ناگاداره‌وه‌بو، په‌لیا: احساس کرد.  
هه سه: ١) ناگاکردن، هه‌سیان: ٢) هه‌سانه‌وه، سانه‌وه: ١) احساس  
کردن: ٢) آسودن.  
هه سه: هه‌سه‌نه‌وه، سانه‌وه: آسودن.  
هه سه: حساب، حساب: حساب.  
هه سه: گه‌ر: ژماریار: آمارگر، حسابگر.  
هه سه: گه‌ر: حسابگر، ژماریار: حسابگر، آمارگر.  
هه سه: هه‌لوای له‌ئاردو دوشاو: حلوائی آرد و شیر.  
هه سه: ١) هه‌سیر، رایه‌خی له‌جه‌گه‌ن و قامیش: ٢) یه‌خسیر، دیل: ١) حصیر، بوریا: ٢) اسیر.

زۆری وت ناخری هه‌سه‌م‌دایه‌وه: ١) نگا: هه‌س‌دان: ٢) کنایه از  
جواب دندان شکن دادن.  
هه سه: ١) نه‌سیر، رۆتک، نه‌شک، فرمیسک: ٢) عه‌زرت، تاسه: ٣)  
نزگه‌ره: ٤) هه‌لکێشانی ناخ: ١) اشک: ٢) آرزو، حسرت: ٣)  
سکسکه: ٤) آه کشیدن.  
هه سه: ناخ هه‌لکێشان: آه کشیدن.  
هه سه: ده‌رکردن، له‌خو دۆرخسته‌وه: راندن، از خود دور  
کردن.  
هه سه: خه‌زۆر: پدرو و پدروشهر.  
هه سه: گه‌ردش: فرمیسک ده‌چاوی ترا: اشک درچشمانش غلطید.  
هه سه: ١) شه‌ن، شه‌نه: ٢) بشافته، هه‌ل‌پشاونه: ٣) نه‌سکوی: (دیزکی)  
گوت زکی من سپی به هه‌سکی گوت نه‌هزی ئی ده‌رکه‌تم «مه‌سه‌ل»  
: ١) افشون: ٢) مچاله‌شده: ٣) چمچه، ملاغه.  
هه سه: بشافتن، هه‌ل‌پشاون: مچاله کردن، با دست فشردن.  
هه سه: نه‌سکو، نه‌سکوی: ملاغه.  
هه سه: نه‌سکو، نه‌سکو: ملاغه.  
هه سه: ١) نانیسک، ده‌نگی له‌قورگ له‌خوشیان یان پاش گریان،  
هه‌نیسک: ٢) نه‌سکوی، هه‌سکو: ١) خنجه، سکسکه بعد از گریه:  
٢) ملاغه.  
هه سه: هه‌سکه‌هه‌سک: هه‌سکه‌ی زۆر: خنجه‌ی متوالی، سکسکه‌ی پیاپی پس از  
گریه.  
هه سه: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد: از روستاهای  
ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
هه سه: نانیسک‌دان: خنجیدن، سکسکه کردن بعد از گریه.  
هه سه: ناوی کۆنه‌قه‌لایه‌کی ده‌سکردی پادشایانی نه‌یو بیه له  
شاری ماردین له‌ده‌م چه‌می دجله که هه‌ر ماوه: نام قلعه‌ای مربوط به  
سلطین ایوبی در کردستان.  
هه سه: ناسن: آهن.  
هه سه: هۆزیک کورده لای جزیری بۆتانی کوردستانی به‌رده‌ستی  
ترکان: نام عشیره‌ای در کردستان.  
هه سه: به‌کرا: له‌گوندانه‌ی کوردستان به‌عسی کاولیان کرد:  
روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
هه سه: پیرکسا: گوندیکه له‌کوردستان به‌عسی ویرانی کرد: از  
روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
هه سه: جاو: ئاسنجاو، ئامرازی مال له‌ئاسن و مس و کائزای تر: ابزار  
فلزی.  
هه سه: دۆک: تیلکی به‌چقل که ده‌کرته به‌رژین: سیم خاردار.  
هه سه: فرین: ئاسن کیش: آهنربا.  
هه سه: ئاسنگه‌ر: آهنگر.  
هه سه: هه‌سنگ: هه‌س، ئاسن: آهن.  
هه سه: ئاسنگه‌ر: ئاسنگه‌ر: آهنگر.  
هه سه: ١) ئاسنین، چی‌بوی ژ ئاسن: ٢) عاشیره‌تیک کورده: ١)



هه سیر: نه ستر، گولا، نه ستریل [ف] استخر.

هه سیرو: خه زور، خه زوره [ف] پدزن و پدزشوهر.

هه سیره: نه ستره، ستاره، هه ساره [ف] ستاره.

هه سیره: هه سیره، نه ستره، هه ساره، ستاره [ف] ستاره.

هه سیره زیرینه: په لکه زیرینه، کیر ستون، که سکه سور [ف] رنگین کمان.

هه سیریل: نه ستر، گولا، نه ستریل [ف] استخر.

هه سین: هه ست کردن [ف] حس کردن.

هه سینته: خه سته، خه سته و بوگ [ف] غلیظ شده، آب چکیده.

هه ش: (١) خم، گیایه که بوژه نگی شین ده کار ده کری، خوم: (٢) هوش.

هش: (٣) حهش، ورج، هه رس، هرس، حورج: (٤) وتهمی دنده دانی

سهگ: (٥) فرمان به بیده نگ بو [ف] (١) نیل: (٢) هوش: (٣) خرس:

(٤) کلمه برانگیختن سگ: (٥) هیس، فرمان خاموشی.

هه شا: هاشا، حاشا [ف] حاشا.

هه شار: (١) حه شار: (٢) وشیار: (٣) خوون کردن: (خوی حه شار داوه) [ف]

(١) کمین کیک شکاری: (٢) هشیار: (٣) پنهان شدن.

هه شار دان: شاردنوه، وه شارتن [ف] پنهان کردن.

هه شارگه: حه شارگه [ف] کمینگاه.

هه شاره: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد [ف] روستایی

در کردستان که بعثان آن را ویران کردند.

هه شاشین: په لاو چورتم [ف] بلا و معصیت.

هه شافتن: (١) قر کردن، له ناو بردن: (٢) بن قوردان [ف] (١) نابود کردن،

کشتار دسته جمعی: (٢) زیر گل بردن.

هه شامات: ناپوره، حه شامات [ف] انبوهی مردم، جمعیت متراکم.

هه شان: ناخنین، خسته ناو په زور [ف] آگنه.

هه شانندن: (١) تی ناخنین: (٢) پر کردنوه [ف] (١) آگندن با فشار: (٢)

باز پر کردن.

هه ش په سهر: (١) بریتی له به ده بخت: (٢) بریتی له تازه بار [ف] (١) کنایه

از سیه روز: (٢) کنایه از ماتم زده.

هه شپا: جل، جانه وهریکه له ده ریادا له هه رایه ی چوار په لی هه یه [ف]

اختاپوس، هشت پا.

هه شپالو: ده گوشه ی دو گوشه کهم [ف] هشت گوشه.

هه شپش: هه سپی، سپی [ف] شپش.

هه شپشی: نه سپی، سپی، هه شپش [ف] شپش.

هه شت: دوان و شهش، دوجار چوار [ف] عدد هشت.

هه شتا: ده جار هه شت، حه فتاو ده [ف] هشتاد.

هه شتالو: خو، کوخ، قوخ [ف] هلو.

هه شتالوکوت: له تکه خو [ف] برگه هلو.

هه شتامین: پاش حه فتاو نو هه مین [ف] هشتادمین.

هه شتاو: لهز، په له [ف] شتاب.

هه شتاوی: به لهز، به په له [ف] شتابزده.

هه شتای: هه شتا، هه شتی [ف] هشتاد.

هه شتاین: هه ش، هم، هه شتامین [ف] هشتادمین.

هه شتایه م: هه شتامین [ف] هشتادمین.

هه شت پهر: گه و له جو، جوینی که شهش ریز ده گری و به دیم نابی [ف]

نوعی جو که خوشه آن شش ردیف دانه دارد.

هه شتر: حوشر، وشر، ده فه [ف] شتر.

هه شترمه: وشرمر [ف] شتر مرغ.

هه شت تیر: جو ری ده مانچه که هه شت فیشه که ده خوا [ف] نوعی کلت.

هه شت دان: هه شت په ری [ف] نگا: هه شت پهر.

هه شت قات: هه شت نهوم، هه شت چین [ف] هشت طبقه.

هه شت قوزی: هه شت پالو [ف] هشت گوشه.

هه شت گوشه: هه شت پالو، هه شت قوزی [ف] هشت گوشه.

هه شت لا: هه شت توی [ف] هشت لایه.

هه شتم: دیرمیش: (هه شتم و نات ده می): (٢) نهوی له نوره ژماره دا ده بیته

هه شت (١) آن را دارم: (٢) هشتم.

هه شتن: هه شتم، نهوی له ژماردا ده بیته هه شت [ف] هشتم.

هه شتنه: هه شتن، هه شتم [ف] هشتم.

هه شته: (١) هه شت روژ دوی رو داوی یان بو وه خت دانان: (حهوت روژ

له مالم هه شته له کن توم): (٢) شکیش ده بهی: (هه شته و نام ده بهی)

[ف] (١) هشتم روز: (٢) آن را نیز داری.

هه شته ک: له هه شت یه کیل، هه شتیک [ف] یک هشتم.

هه شته م: نهوی له ژماردا ده بیته هه شت [ف] هشتم.

هه شته مین: هه شته م [ف] هشتمی.

هه شتی: (١) زل و گوشاد. بو ژوری گوشادو سه ماوهری گه وهری ده تین:

(٢) هه شت گوشه: (٣) دیریش، لاشی هه یه: (٤) هه شتا [ف] (١) خانه یا

سماور بزرگ: (٢) هه شت گوشه: (٣) نیز دارد: (٤) هشتاد.

هه شتی: هه شتا، هه شت چهل ده، چوار چهل بیست [ف] هشتاد.

هه شتیر: هه شت تیر، جو ری ده مانچه [ف] نوعی کلت.

هه شتیس: هه زده [ف] هیجده.

هه شتی سن: هه زده هه م [ف] هیجدهم.

هه شتی سنه: هه زده هه م [ف] هیجدهم.

هه شتیک: له هه شت پاژ پاژیک [ف] یک هشتم.

هه شتینه ک: هه چیه که له هه شت پاژی وه که یه ک پیک هاتی [ف] متشکل از

هشت بخش متساوی.

هه شتیه ک: هه شتیک [ف] یک هشتم.

هه شته: هه شتا، هه شتی، هه ستای [ف] هشتاد.

هه شتر: روژی هه ستانه وه، حه شر. ژورتر ده گهل مه شهری تیرن که

مه بهست مه حشه ره: (هه شرو مه شهر) [ف] روز رستاخیز.

هه شف: (١) سرین، مالدینه وه: (٢) کوژاندنه وه ی نوسراو: (٣) نهمانو

له ناوچون [ف] (١) زدودگی: (٢) پاک کردن نوشته: (٣) نابودی.

هه شفاندن: (١) سرینه وه، سرینه وه ی خهت یان چلک و ژه نگ: (٢)

قرآن تی خستن، له ناو بردن: (٣) تی ناخنین، ناخنین [ف] (١) زدودن: (٢)

نابود کردن: (٣) آگندن.

هه شفی: سراو [ف] زدوده.



هه شقین: هه شقاندن [ف] نگا: هه شقاندن، زدودن.

هه شقین: نهوی شتی ده سرتیهوه [ف] زداينده.

هه شقاندن: هه شقاندن [ف] نگا: هه شقاندن.

هه شك: (۱) چيلكه و چال، هه ژگه ل: (۲) چه رمی قاج و ده ست له بیسته دا

[ف] (۱) شاخه های خشك شده: (۲) چرم دست و پای خيك.

هه شمه ت: خولام، گوری: (هه شمه ت کاری به ژنی ته مه) [ف] نوكر.

هه شه: له بوئیش دایه [ف] هم هست.

هه شه ری: چه شه ری، ژنی زور چه كه دار [ف] زن شهوت پرست.

هه شه كه: هه شه، گه ف، گه شه [ف] تهديد.

هه شى: شین، كهوه، به ژه نگی هه ش [ف] كبود.

هه شیر: چه سیر له چه كه ن یان له چیتك [ف] حصیر، بوریا.

هه شیمی: ترخینه: (هه شیمی گه لپانی قه دیمی خوت لی هاویشتومه

سهرته ختی سیمی) «فولكلور» [ف] آش شلغم، ترخوانه.

هه شین: (۱) هه شى: (۲) سه وز، كه سك: (گیا هه شین بویه) [ف] (۱) كبود:

(۲) سبز.

هه شیناتی: سه وزه وات [ف] سبزيجات.

هه شینایی: كهوه یی، شینی، ره نگی عابی نوخ [ف] كبودرنگی.

هه شین بوئ: روان، شین بوئی زوه ك [ف] رستن نباتات.

هه شیتوك: جوړی ماسی، ته حری ماساوا [ف] نوعی ماهی.

هه ف: (۱) عهف، چه ب، چه به، گه فه: (۲) خه و [ف] (۱) واق سگ: (۲)

خواب.

هه فار: (۱) بوخ، مزی گه رما، بوخی ناوی گه رم: (۲) بوئی گرانی ته زی و

رژاو له بهر ته زی [ف] (۱) بخار: (۲) بوی گند از رطوبت.

هه فان: جانه وه ری چنگ به به ردان سواوا [ف] جانور ساییده چنگال.

هه فت: (۱) چه وت، چه و: (۲) خه وت، نوست، نفست [ف] (۱) هفت: (۲)

خوابید.

هه فتا: چه فتا [ف] هفتاد.

هه فتاچه شه مه: له و گوندانه ی كوردستانه كه به عسی كاویان كرد [ف]

روستایی در كوردستان كه به عیان آن را ویران كردند.

هه فتاف: چه وتا، هه فتاوا [ف] هفت بار شستن نجس.

هه فتانه: به چه و ژوژ جاری [ف] هفتگی.

هه فتانی: هه فتانه [ف] هفتگی.

هه فتاوا: گلاو كردن، به چه وت ناو شوئن، هه فتاوا [ف] هفت بار شستن

نجس.

هه فت پرا: چه ویراله [ف] بنات النعش.

هه فت جوئ: چه و جوئ [ف] مفرغ.

هه فترو: چه وت، به ژنی له مه رای كه ر، روین [ف] هفت رخسار، كناه ی از

متملق و ریاكار.

هه فتك: پاشه روکی میوه [ف] ته مانده میوه.

هه فتلو: (۱) چه و چین له سه ر ئیكتر: (۲) چه وت لو، په زی قوما ری

چه وت خال [ف] (۱) هفت لایه به رم: (۲) ورق هفت خال گنجقه.

هه فتو: (۱) چه وتو: (۲) چه وت لو: (۳) چه وتو [ف] (۱) هفت: (۲) هفت لایه

به رم: (۳) خوابیده، خفته.

هه فتوش: (۱) هانه دان بو جارزو توره كردن: (۲) توش به توشه وه بوئ [ف]

(۱) برانگیختن: (۲) برخورد، گرفتار و درگیر شدن.

هه فتوك: (۱) هه فتانه: (۲) سه عاتی كه به چه و ژوژ جاری قورمیش ده كری:

(۳) گه مه به کی زاروكانه [ف] (۱) هفتگی: (۲) ساعت هفته كوك: (۳) نوعی

بازی كودكانه.

هه فتوی: چه وت توی، چه وت چین له سه ر یه ك [ف] هفت پرده نازك روی

هم، هفت لایه.

هه فتوئخ: (۱) هه فتوی: (۲) ناوی برینگی زور پیسه [ف] (۱) هفت لایه: (۲)

نوعی زخم بد و كشیف.

هه فتوئش: هه فتوش [ف] نگا: هه فتوش.

هه فته: (۱) چه وتو، چه وت: (۲) خه وتو، نوستو [ف] (۱) هفت: (۲) خوابیده،

خفته.

هه فته خار: گوندیكه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [ف] از روستاهای

ویران شده كردستان كه به عیان آن را ویران كردند.

هه فته غار: شاروکیکی كوردستانه به عسی كاوی كرد [ف] شهرکی در

كردستان كه به دست به عیان ویران شد.

هه فته كوك: هه فتوك، سه عاتی كه به چه و ژوژ جاری قورمیش ده كری [ف]

ساعت هفته كوك.

هه فته كیش: له فسل كیشانی ماین و ماكه ر له و چه وتا كه بیچوی بوه

[ف] گشن دادن مادیان و ماچه خر در هفتای كه زاییده است.

هه فته ن: چه وت، نوستن [ف] خفتن، خوابیدن.

هه فته نیش: گوندیكه له كوردستان به عسی ویرانی كرد [ف] از

روستاهای ویران شده كردستان توسط به عیان.

هه فته بی: هه فتانه [ف] هفتگی.

هه فتی: هه فتا، چه فتا، چه فتی [ف] هفتاد.

هه فتیار: (۱) كه متیار: (۲) بریتی له ژنی كه ده گه ل ژوران چه زلیكردویی

ده كا [ف] (۱) كفتار: (۲) كناه ی از ژنی كه عشاق بسیار دارد.

هه فتهیر: جوړی ده مانچه كه چه و فیشه كه ده خوا [ف] كلت هفت تیر.

هه فتهيك: گه مه به کی زاروكانه به قاشوكه ده یكه ن [ف] از بازیهای

كودكان.

هه فتهین: (۱) داپوشینی ده فر، قه پاغ له سه ردانان: (۲) پیوه دانی ده رك [ف]

(۱) درپوش روی ظرف گذاشتن: (۲) بستن در.

هه فته ری: جوړی ماساوا، ته حری ماسی [ف] نوعی ماهی.

هه فته ری: عیفریت، دیو، زه به لاهی ناو كونه چیروكان [ف] عیفریت، دیو.

هه فته س: (۱) گرتوخانه: (۲) گراوا [ف] (۱) زندان: (۲) زندانی.

هه فته سار: نهوسار، په تی به ستن و راكیشانی مالات [ف] افسار.

هه فته سخانه: زیندان [ف] زندان.

هه فته سی: به ندی، گراوا [ف] زندانی.

هه فته شی: چه وشه، په چه، هه سارگه له [ف] شیبغاز.

هه فته قاس: هه ققاس، نهوقاس، نهوند، نه مه نگه [ف] اینقدر.

هه فته ك: (۱) نهوك، قورگ: (۲) مل، گه ردن [ف] (۱) بیخ گلو: (۲) گردن.



هه‌فك ته‌ستور: مل قه‌وی [ف] گردن کلفت.

هه‌فكویك: ئاردی که ئه‌نگوتکی تی‌وه‌رده‌دن [ف] آردی که چونه بدان آلا‌یند.

هه‌فکین: هه‌فکویك [ف] نگا: هه‌فکویك.

هه‌فل: قرتک و دارکی هیشوی تری و خورما [ف] چوب خوشه انگور و خرما.

هه‌فن: بو‌گه‌نیو [ف] بوی بد.

هه‌فنی: بو‌گه‌نیو بو‌گ، گه‌نیو [ف] گن‌یده.

هه‌فوری: (١) ته‌گه، خه‌رت، نیری فحل: (٢) فیه‌گیزه، شور [ف] (١) تکه، نره بز فحل: (٢) نگا: فیه‌گیزه.

هه‌فه‌ف: حه‌به‌حبه [ف] واق واق سگ.

هه‌فه‌فی: ته‌ما‌حکار [ف] آزمند.

هه‌فه‌فیاتتی: چلیسی، چه‌وره‌یی [ف] شکم‌پرستی.

هه‌فی: گه‌وره‌مار، نه‌زده‌ها [ف] مار‌بزرگ.

هه‌فیک: ستوکورک [ف] نای، خرخره.

هه‌ف: (١) ئاو، وته‌ی شهریکی و وچون: (٢) وته‌ی ده‌گه‌لی، پیکه‌وه: (٣) هه‌ب، ده‌نک، دانه [ف] (١) هم، مانند، کلمه‌ اشتراك: (٢) با هم: (٣) دانه، حبه.

هه‌ف ئاواز: هه‌وای گورانی به‌کومه‌ل و زیک و پیک [ف] آواز دسته‌جمعی و منظم.

هه‌فاز: (١) هاوار: (٢) زوزان، هاوینه‌وار [ف] (١) فغان: (٢) بیلاق.

هه‌فاری: کومه‌گ، پاریده: (خردی به‌کو ده‌ه‌فاریا من هات نه‌خو نه‌ز شهریه‌زه بوم) [ف] یاری، کمک.

هه‌فای: که‌سی که مالی له‌که‌نارده‌ریا یان له‌قه‌راخ چه‌مه [ف] ساکن کنار دریا یا رودخانه.

هه‌فال: ئاوال، هافال [ف] رفیق، یار.

هه‌فال: هه‌فال [ف] رفیق، یار.

هه‌فال: به‌زمی بو‌گ‌گو‌یزانه‌وه [ف] جشن عروسی.

هه‌فال بچوک: (١) مندالان: (٢) ئاوال‌مندال: (٣) سه‌راوی تازه‌زاو [ف] (١) بچه‌دان، رحم: (٢) جفت جنین: (٣) کیسه‌ آب زانو.

هه‌فال به‌ند: دوستی سو‌یند‌خور و په‌یمانده‌ری ناشنایه‌تی [ف] دوست قسم خورده.

هه‌فال به‌شت: ئاوال‌دوانه‌یه‌ک که ماوه‌یی دوا‌ی نه‌می تریان له‌دا‌یک بو‌ه [ف] یکی از دوقلو‌ها که مدتی پس از دیگری به دنیا آمده باشد.

هه‌فال چه‌و: ئاوال‌دوانه، جمک [ف] دوقلو.

هه‌فال جیو: هه‌فال چه‌و [ف] دوقلو.

هه‌فال‌داری: له‌سه‌ر هه‌وال‌کردنه‌وه [ف] هواداری و پشتیبانی از رفیق.

هه‌فالزا: جمک، دوانه، ئاوال‌دوانه، هه‌فال چه‌و [ف] دوقلو.

هه‌فال زافا: هه‌ف‌لنگ، ئاوال‌زاوا، میردی خوشکی ژنی مرو‌ف [ف] باجناق.

هه‌فال کراس: ئاوال‌کراس [ف] شلوار زنانه.

هه‌فالو: ئه‌ی ئاوال [ف] ای رفیق.

هه‌فالوک: (١) سه‌راو، په‌رده‌ی مندالان: (٢) هه‌وال‌مندال که له‌دوا‌ی زان ده‌بی‌ده‌رکه‌وی [ف] (١) کیسه‌ آب زانو: (٢) جفت نوزاد.

هه‌فالوشک: ئاوالی خو‌شه‌ویست [ف] دوست صمیمی و بسیار نزدیک.

هه‌فاله: گورانی بو‌به‌زی‌کردنی وه‌وی [ف] ترانه‌ ویزه‌ راهی کردن عروس.

هه‌فاله‌تی: ئاوال‌ته‌تی، دوستایه‌تی [ف] دوستی، رفاقت.

هه‌فال هه‌فالانی: ده‌سته‌ده‌سته بو‌ن، لایه‌نگیری له‌یه‌کتر کردن [ف] دسته‌بندی، دفاع از یکدیگر کردن.

هه‌فالی: (١) دوستایه‌تی: (٢) هه‌فاله، هه‌وایه‌کی گورانی بو‌گ به‌زی‌کردنه [ف] (١) رفاقت: (٢) نگا: هه‌فاله.

هه‌فالی‌نی: هه‌فاله‌تی [ف] رفاقت.

هه‌فشان: (١) هه‌بان: (٢) حاوان: (٣) ئاونگ، ده‌سکا‌ونگ، ئامرازی شت تیدا‌کوتان: (٤) مایه‌فیتسه‌و شو‌فار، عه‌وان [ف] (١) اتیان: (٢) درپناه

آرمیدن: (٣) ها‌ونگ: (٤) قته‌انگیز.

هه‌فاندن: حاوان‌ده‌وه [ف] پناه دادن، سرپرستی کردن.

هه‌فانه: هه‌بان، هه‌مبانه [ف] اتیان.

هه‌فانی: به‌ده‌ف‌ری، شه‌یتانی کردن [ف] شیطنت.

هه‌فبه‌حر: ها‌ویشک، ها‌وبه‌ش [ف] شریک.

هه‌فبه‌ر: به‌رانبه‌ر [ف] برابر.

هه‌فبه‌رکی: به‌رانبه‌ر پی کردن، له‌به‌ریه‌ک دانان [ف] درمقابل هم قراردادن.

هه‌فبه‌ز: (١) ها‌وروزگار: (٢) ها‌و‌غار [ف] (١) هم عصر، معاصر: (٢) شریک هم در دودن.

هه‌فبه‌زم: ئامیاله [ف] هم پیاله.

هه‌فبه‌ش: ها‌وپاژ، ها‌ویشک [ف] شریک.

هه‌فبه‌شی: شریکه [ف] شرکت.

هه‌فبه‌ند: (١) هه‌والی زور‌نریک: (٢) ها‌وکار: (٣) ها‌وزیندانی [ف] (١) دوست صمیمی: (٢) همکار: (٣) هم‌بند در زندان.

هه‌فبه‌هر: هه‌فبه‌حر، ها‌وبه‌ش [ف] شریک.

هه‌فبا: ئامپا [ف] نگا: ئامپا.

هه‌فبار: هه‌فبه‌هر، ها‌وبه‌ش، ها‌ویشک [ف] شریک.

هه‌ف‌پشت: پشتیوان، تاریکاری باش [ف] پشتیبان.

هه‌ف‌پشک: هه‌فبه‌حر، ها‌ویشک [ف] شریک.

هه‌ف‌پشکی: شهریکی، ها‌وبه‌شی [ف] شراکت.

هه‌ف‌پیاله: ها‌وده‌م، ها‌وال و به‌شدار له‌خواردنه‌وه‌دا [ف] هم پیاله.

هه‌ف‌پیاله: هه‌ف‌پیاله [ف] هم پیاله.

هه‌ف‌پیشه: ها‌وسنعات [ف] هم پیشه، هم صنف.

هه‌فتا: ها‌وتا، ها‌وشان [ف] همتا.

هه‌فتایی: ها‌وتایی، ها‌وشانی [ف] همتایی.

هه‌فتونه: ئاوا، ئاوه‌ها [ف] اینچنین.

هه‌فتیره: ها‌وه‌وز، له‌یه‌ک تیره و بنه‌چه‌که، ها‌وعاشیره‌ت [ف] هم طایفه.

هه‌فجار: نیرو‌ئامور [ف] خیش.

هه‌ف‌جقات: ها‌وکار له‌کور‌ی کو‌بونه‌وه‌دا [ف] همکار در انجمن و گردهمایی.



هه‌ف جفاندن: کو‌کردنه‌وه‌ی کو‌مه‌لی مه‌ردم له شوینیک [ف] گردآوردن  
 جمعیت در يك نقطه، تشکیل گردهمایی.  
 هه‌ف جوت: (١) هاوجوت؛ (٢) هاوشانی، هاونرخ [ف] (١) نگا: هاوجوت؛  
 (٢) همتایی، هم‌ارزی.  
 هه‌ف جور: تداو له چەشن [ف] کاملاً مشابه.  
 هه‌فجی: هاوولاتی [ف] هم‌شهری.  
 هه‌فجیتی: هاوینشتمانیه‌تی [ف] هم‌شهریگری.  
 هه‌فچاخ: هاوچەرخ، هاوزه‌مان [ف] معاصر.  
 هه‌فچاف: چافیر [ف] مراقب.  
 هه‌فچافی: چافیری [ف] مراقبت.  
 هه‌فخستن: لیکدان [ف] همدیگر را زدن.  
 هه‌فخو: ئاکارو خده وه کو به کتر [ف] هم‌خو.  
 هه‌فخه‌و: میردو ژن بو به کتر [ف] همسر.  
 هه‌ف داخستن: به کتر له عەردی دان له زورانی دا [ف] همدیگر را درکشتی  
 بر زمین زدن.  
 هه‌فدار: هاوبەش [ف] شریک.  
 هه‌فدان: لیک کو‌کردنه‌وه [ف] به‌دور هم جمع کردن.  
 هه‌فدل: هاوناوات [ف] همدل.  
 هه‌فدو: ئیکتر [ف] همدیگر.  
 هه‌فدو برن: کێ به‌رکێ، مله [ف] مسابقه، رقابت.  
 هه‌فدودان: له‌دوی به‌ک هاتن، به‌ک له‌باش به‌ک هاتن [ف] به‌دنبال هم  
 آمدن.  
 هه‌فدوانین: لیکدانی چه‌ند شتی [ف] ترکیب.  
 هه‌فدودیتن: چاو به به‌کتر که‌وتن [ف] همدیگر را دیدن.  
 هه‌فدور: لیک هه‌لبراو [ف] دور از هم، ازهم جدا شده.  
 هه‌فدوری: لیک هه‌لبران [ف] هجران.  
 هه‌فدوگرتن: (١) به‌کتر گرتن؛ (٢) به‌کتر گرتنه‌وه [ف] (١) متحدشدن؛ (٢)  
 بازهم رسیدن.  
 هه‌فده: (١) هه‌فده؛ (٢) هه‌ودا، ریس [ف] (١) هه‌فده؛ (٢) رشته.  
 هه‌فده‌رد: هاوده‌رد، خه‌مبار به‌خه‌می تو‌وه [ف] همدرد.  
 هه‌فده‌ردی: هاوده‌ردی [ف] همدردی.  
 هه‌فده‌ست: یاریده‌ر، ئاریکار [ف] کمک کننده، یاور.  
 هه‌فده‌ف: هه‌دم، هه‌والی هاو‌نشین [ف] همدم.  
 هه‌فده‌سازی: پارتایه‌تی [ف] سازمان.  
 هه‌فده‌ل: (١) ئاردو ناوی پیکه‌وه کولاً، شوربا‌وتارد؛ (٢) بریتی له  
 تیکه‌ل پیکه‌لی و چی به‌سه‌رچیه‌وه [ف] (١) آرد و آب مخلوط و جوشیده؛  
 (٢) کنایه از درهم برهمی و بی‌نظمی.  
 هه‌فده‌م: (١) هاو‌دم، هه‌والی هه‌میشه‌یی؛ (٢) هاو‌چاخ [ف] (١) هه‌دم؛ (٢)  
 معاصر.  
 هه‌فده‌ن: ره‌وتی هه‌لبه‌ست [ف] وزن شعر.  
 هه‌فده‌نگ: (١) ئاوده‌نگی، خه‌مه‌وین؛ (٢) له بیر و باوه‌ژدا وه‌ک به‌ک؛ (٣)  
 چه‌ند واتایه‌کی لیک‌چیا له‌یک وشه‌دا [ف] (١) هه‌دم و غمگسار؛ (٢)

هه‌م‌فکر: (٣) کلمه‌ای با معانی مختلف.  
 هه‌فده‌هی: هه‌فده‌هه‌م، دواي سازده‌هه‌م [ف] هه‌فده‌م.  
 هه‌فدی: هه‌فدو [ف] همدیگر.  
 هه‌فدین: هاوتاین [ف] همدین.  
 هه‌فەر: عه‌ور [ف] ابر.  
 هه‌فەر: ئیربار، قاپ و قاچاگی گلین [ف] ظروف سفالی.  
 هه‌فەر: پیکه‌وه [ف] باهم.  
 هه‌فەر: (١) عه‌وراز، سه‌ربه‌ژه‌ژه؛ (٢) هه‌ل [ف] (١) سه‌ربالایی؛ (٢)  
 فرصت.  
 هه‌فران: سه‌پندار، سه‌پدار [ف] سپیدار، درخت تبریزی.  
 هه‌فران: باراش [ف] بار غله ویزه آسیاب.  
 هه‌فرایی: هاوبه‌شی، شه‌ریکه‌ی بازگانی [ف] شرکت تجارتي.  
 هه‌فرس: داریکی کیوی گه‌ل‌ده‌رزی به له سنو به‌رده‌کا [ف] درختی است  
 شبیه صنوبر.  
 هه‌فرست: (١) هه‌فرس؛ (٢) هون‌دراو، هونه [ف] (١) نگا: هه‌فرس؛ (٢) بافته.  
 هه‌فرک: (١) به‌ربه‌ره‌کانی که‌ر، مله‌که‌ر؛ (٢) کێ به‌رکێ کار [ف] (١) هم‌چشم؛  
 (٢) شرکت کننده در مسابقه.  
 هه‌فرکی: به‌ربه‌ره‌کانی، رکه‌به‌ری [ف] هم‌چشمی.  
 هه‌فرگ: جه‌رگ‌وناو [ف] دل و روده.  
 هه‌فرنگ: به‌رینگ، هه‌به‌رینگ [ف] دوکارد پشم‌چینی.  
 هه‌فرۆ: به‌ره‌و‌رو [ف] روبرو.  
 هه‌فرۆشی: ئاو‌ریش‌بو، شه‌ر تێ‌هالا‌ندن [ف] درگیرشدن، ستیز ایجاد  
 کردن.  
 هه‌فرۆکرن: به‌ره‌و‌وکردنه‌وه [ف] روبرو کردن.  
 هه‌فرۆنگ: کژ، فه‌سل، سه‌رده‌م، جه‌نگه [ف] فصل سال، موسم.  
 هه‌فره: پیکرا، تیکرا، ته‌ف [ف] باهم.  
 هه‌فره‌میش: ئاو‌ریشم [ف] ابریشم.  
 هه‌فره‌نگ: هاو‌ره‌نگ، دوکه‌س یا دوشت که‌زه‌نگیان وه‌ک به‌که [ف]  
 هه‌مرنگ.  
 هه‌فره‌نگی: بریتی له‌دوستانه‌تی گه‌رم [ف] کنایه از دوستی گرم، صمیمیت.  
 هه‌فری: (١) وه‌ک، ویچون؛ (٢) به‌رماو، ئه‌وشته‌ی که له‌خواردنا به‌پوکه‌وه  
 ده‌مینته‌وه [ف] (١) مانند؛ (٢) پس‌مانده‌ خوراک روی دندان ولته.  
 هه‌فری: هاو‌ری [ف] همراه.  
 هه‌فری: (١) هاو‌ری، هه‌قالی سه‌فه‌ر؛ (٢) دوست [ف] (١) همراه؛ (٢) دوست.  
 هه‌فریز: به‌شوین یه‌کت‌ردا هاتنی وشه له‌نوسین‌دا که‌ریک و له‌بار  
 یه‌کتر به‌گرتنه‌وه [ف] به‌ردیف کنار هم قرارگرفتن کلمات در نوشتن.  
 هه‌فریسک: هه‌وریس، داری عه‌ره‌ر [ف] درخت عرعر.  
 هه‌فریش: ئاو‌ریش، هاو‌ریش [ف] نگا: هاو‌ریش.  
 هه‌فریشک: هه‌رمیشک، ولینی نانی گه‌رم ده‌ژون‌دا [ف] نگا: هه‌رمیشک.  
 هه‌فریشم: ئاو‌ریشم [ف] ابریشم.  
 هه‌فریک: هاو‌ری، هاوسه‌فه‌ر [ف] همراه.  
 هه‌فرینگ: به‌رینگ، دویردی خوری به‌زینه‌وه [ف] دوکارد پشم‌چینی.



هه‌فزا: هاوژا، هاوته‌مه‌ن [ف] هم‌سَن و سال.

هه‌فزا: خاوه‌نی یه‌ك شیوه‌ ناخافتن [ف] هم‌زبان.

هه‌فزا: هه‌ولنگ، هاوژاوا [ف] باجناق.

هه‌فزا: جَمَك، دوانه، جِئَق [ف] دوقلو.

هه‌فزا: هه‌فزا [ف] هم‌زبان.

هه‌فزا: هه‌وایه‌کی گورانی و لاوکه [ف] آهنگی است.

هه‌فزا: (١) سه‌رگه‌رم‌بوُن یه‌کاره‌وه، خه‌ریک‌بوُن؛ (٢) هاو‌به‌ش‌له‌ژیا‌ندا

[ف] (١) سرگرم‌کار شدن؛ (٢) شریک‌در‌زندگی.

هه‌فزا: ئه‌وسار [ف] افسار.

هه‌فزا: هاو‌به‌ره، ئه‌وانه‌ی که له‌تمه‌ندا نزیک‌یه‌کن و له‌زه‌مانیکا

ئه‌ژین [ف] هم‌عصر.

هه‌فزا: ره‌ق‌بوُن له‌سه‌رمان [ف] از‌سر‌ما‌یخ‌زدن.

هه‌فزا: خه‌مخور، دلسوز، یاری‌خوشی و ناخوشی [ف] دلسوز.

غم‌خوار.

هه‌فزا: کاری هه‌فسوز، دلسوزی [ف] دلسوزی، غم‌خواری.

هه‌فزا: هاوسو‌ئند، هاو‌یه‌مان [ف] هم‌پیمان.

هه‌فزا: (١) هاو‌جووت، هه‌مه‌سه‌ر، هاوسه‌ر؛ (٢) به‌ران‌به‌ر [ف] (١) هم‌سَر؛ (٢)

برابر.

هه‌فزا: جیرانی ده‌رک به‌ده‌رکه‌وه [ف] هم‌سایه‌دیوار به‌دیوار.

هه‌فزا: هاوسایه‌تی، جیرانه‌تی [ف] هم‌سایگی.

هه‌فزا: هاو‌که‌وشه‌ن، هاو‌حدود [ف] هم‌مرز.

هه‌فزا: حه‌وشه‌مه‌ر [ف] شېغاز.

هه‌فزا: هاو‌شاری [ف] هم‌شه‌ری.

هه‌فزا: په‌چه‌مه‌ر، هه‌فش [ف] شېغاز.

هه‌فزا: خوش‌و‌برای شیر [ف] خواهر و برادر رضاعی، هم‌شیر.

هه‌فزا: ئېشکه، نه‌خوشی شیر و بیک‌بوُن [ف] بیماری شیرخشکیدن

دام.

هه‌فزا: (١) ئه‌وه‌نده؛ (٢) هه‌رچه‌نده [ف] (١) اینقدر؛ (٢) هرچند.

هرچقدر.

هه‌فزا: هه‌مو‌گوشه به‌ران‌به‌ر [ف] متساوی‌ال‌زاویا.

هه‌فزا: ته‌له، خه‌فك [ف] تله.

هه‌فزا: هاو‌کار [ف] هم‌کار.

هه‌فزا: هه‌ف‌قوزی [ف] متساوی‌ال‌زاویا.

هه‌فزا: (١) له‌ته‌راز‌ودا کیش و هه‌که‌یه‌ک؛ (٢) بریتی له‌ویک‌چو‌نی

تا‌کاری دو‌که‌س یا چه‌نده‌که‌س [ف] (١) هم‌وزن؛ (٢) کنایه از تشابه

اخلاقی دو یا چند نفر.

هه‌فزا: هه‌فکین، په‌ینکه [ف] آردی که بر چونه پاشند.

هه‌فزا: (١) په‌کتر‌گرتو؛ (٢) هه‌واله‌تی [ف] (١) متحد؛ (٢) رفاقت.

هه‌فزا: (١) په‌کودو‌گرتن؛ (٢) په‌کتر‌گرتنه‌وه [ف] (١) متحد‌شدن؛ (٢)

باز به‌هم‌رسیدن.

هه‌فزا: لیک‌جووت‌کردن، لیک‌نزیك‌کردنه‌وه [ف] به‌هم‌نزیك‌کردن.

هه‌فزا: ئاریکاری دایسی [ف] هم‌کار دائمی.

هه‌فزا: پیک‌گورینه‌وه [ف] معاوضه.

هه‌فزا: گوهاستن: جیگه پیک‌گورینه‌وه [ف] معاوضه‌جا.

هه‌فزا: (١) پیک‌هاتن؛ (٢) گه‌یشتن به‌یه‌کتر [ف] (١) توافق؛ (٢) به‌هم

رسیدن.

هه‌فزا: گه‌یاندن: (١) گه‌یاندنه‌یه‌کتر؛ (٢) گه‌یاندنه‌وه به‌یه‌کتر [ف] (١) به‌هم

رسانیدن؛ (٢) باز به‌هم‌رسانیدن.

هه‌فزا: باتی، له‌جیات، شتی که به‌شتیکی تر ده‌گوردرته‌وه [ف]

در‌عرض.

هه‌فزا: پیک‌گورینه‌وه [ف] معاوضه.

هه‌فزا: ئاوال‌زاوا [ف] باجناق.

هه‌فزا: هاو‌بازی، هاو‌گه‌مه [ف] هم‌بازی.

هه‌فزا: (١) هاوسا؛ (٢) برابه‌ش له‌مالدا [ف] (١) هم‌سایه؛ (٢) شریک

در‌اموال‌خانواده.

هه‌فزا: چهند‌وشه که یه‌ک مانا ده‌ده‌ن [ف] کلمات هم‌معنی.

هه‌فزا: ئاسین: بیکه‌وه بو‌نه‌ئاشنا [ف] باهم‌آشنا‌شدن.

هه‌فزا: چهند‌که‌سی که له‌ناودا وه‌ک یه‌کن، هاوناو [ف] همنام.

هه‌فزا: له‌و‌گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [ف] روستایی

در کوردستان که به‌ئیان آن را ویران کردند.

هه‌فزا: ئشین: هاو‌ده‌م، نزیك له‌یه‌کتر [ف] همدم.

هه‌فزا: ئقیس: دوسیه، کو‌مه‌له‌قاهزی نوسراو‌لای میری له‌باره‌ی که‌سی

یا کاریکه‌وه [ف] پرونده.

هه‌فزا: یو، فریت [ف] پود، رشته.

هه‌فزا: بنه‌مای فیر بوُن [ف] تعلیم.

هه‌فزا: (١) فیر‌که‌ر، فیر‌کار، ماموستا، سه‌یدا؛ (٢) راه‌ینه‌ر له‌کار [ف] (١)

معلم؛ (٢) مربی.

هه‌فزا: (١) فیر‌کردن؛ (٢) فیر بوُن: (ئوستادی عیشقی دل هه‌فوت)

«جزیری» [ف] (١) تعلیم‌دادن؛ (٢) یاد‌گرفتن.

هه‌فزا: راه‌ینراو، فیر‌کراو: (ئف کایێ من نه‌هه‌فوتی به‌جوحتی) [ف]

تعلیم‌دیده.

هه‌فزا: ده‌گه‌ل یه‌کتر [ف] باهم، به‌اتفاق.

هه‌فزا: ئه‌می دو‌بیکه‌وه [ف] مادونفر یا هم.

هه‌فزا: کور، بزنی دوساله‌وه‌خته [ف] بز‌دوساله.

هه‌فزا: هه‌فور [ف] بز‌دوساله.

هه‌فزا: (١) رسته، چه‌ندوته‌یه‌ک که پیاوی لێ ته‌ده‌گا؛ (٢) پارچه‌شېغری

[ف] (١) جمله؛ (٢) قطعه‌شعر.

هه‌فزا: رسته‌وشه‌ی ته‌واو [ف] جمله‌مستقل، جمله‌کامل.

هه‌فزا: زنجیره‌سته [ف] جملات به‌دنبال هم.

هه‌فزا: رسته‌یی که فه‌رمان به‌کاری ده‌دا [ف] جمله‌امریه.

هه‌فزا: ناوه‌سته [ف] جمله‌اسمیه.

هه‌فزا: رسته‌یی که ده‌فر ده‌گه‌بینی [ف] جمله‌ظرفیه.

هه‌فزا: رسته‌ی مه‌رح و شه‌رت [ف] جمله‌شرطیه.

هه‌فزا: هاو‌دین، هاو‌مه‌زه‌ب [ف] همدین.



هه‌فۆلی: هاودینی، هاومه‌زه‌بی [ه] همدینی.

هه‌قه: نه‌نگۆ، ئیوه [ه] شما.

هه‌ف‌هاتن: یه‌کترگرتن، یه‌کیه‌تی [ه] اتفاق، اتحاد.

هه‌قه‌ر: بزنی ره‌ش و سپی، به‌له‌ک، بازگ [ه] بزخلنگ.

هه‌قه‌ناف: ناوی گشتی، دژی ناوی تاییه‌تی [ه] اسم عام.

هه‌قه‌ه‌سو: به‌رانهر، هه‌مه‌ر [ه] برابر، مقابل.

هه‌فی: دوزنی میردیک بو یه‌کتر [ه] هو.

هه‌قیاز: له‌سەر، به‌لای نه‌ودا هاتگ [ه] ممتاز.

هه‌قیازی: له‌سەری، به‌لایه‌که‌دا هاتن [ه] امتیاز.

هه‌قیان: (١) ئوقره‌گرتن، هه‌دادان، داسه‌کنین، هیوربونه‌وه: (٢) هه‌وین،

نامیان [ه] (١) آرامش: (٢) خمیرمایه، مایه.

هه‌قیان‌بون: (١) هیدی‌بونه‌وه، ئوقره‌گرتن: (٢) هه‌فین‌بونی شیر [ه] (١)

آرام‌گرفتن: (٢) بندامدن شیر.

هه‌قیان‌گرن: مه‌یاندن، هه‌وین‌کردن [ه] بندآوردن شیر، شیر را به ماست

یا پنیر تبدیل کردن.

هه‌قیدان: تیره‌یه‌ک له‌هۆزی زرکان له‌کوردی به‌رده‌ستی ترکان [ه]

طایفه‌ای از ایل «زرکان» در کردستان.

هه‌قیر: خه‌میر، هه‌ویر، ئاردی تهرکراوی شیلدراو: (فی هه‌قیری ری

گه‌له‌ک ئاف هه‌لتینه) «مه‌سه‌لی بوتانی» [ه] خمیر.

هه‌قیریری: شویکه‌ک له‌نيسكو و گزموله‌هه‌ویر [ه] آش عدس و خمیر.

هه‌قیرترش: نامیانی هه‌ویر [ه] مایه‌خمیر.

هه‌قیرکان: هۆزیکي مزه‌له‌کوردستانی به‌رده‌ستی سوریو ترکبادا [ه]

ایلی بزرگ در کردستان.

هه‌قیرکه: (١) ئالی، ده‌ورویره: (٢) گهو، که‌مه [ه] (١) اطراف و حوالی: (٢)

حلقة.

هه‌قیرکه‌ر: هه‌قیرشیل [ه] خمیرجلان، خمیرگیر.

هه‌قیرکی: سه‌ربه‌هۆزی هه‌قیرکان [ه] منسوب به ایل «هه‌قیرکان».

هه‌قیرۆ: هه‌قیری هه‌لته‌هاتگ [ه] خمیر برنیامده.

هه‌قیرۆک: هه‌قیرۆ [ه] خمیر برنیامده.

هه‌قیر: به‌چه، هه‌فشی، هه‌فشی، هه‌وشه‌مه‌ر [ه] شېغاز.

هه‌قیشک: چیلکه‌وه‌ه‌گهل [ه] شاخه‌خشک درختان.

هه‌فین: (١) نامیان: (٢) نه‌فین، دل‌داری [ه] (١) مایه‌ماست و پنیر: (٢)

عشق، دلدادگی.

هه‌فیندار: نه‌فیندار، نه‌ویندار، به‌نده‌وار [ه] عاشق، دل‌داده.

هه‌فینداری: دل‌داری، عه‌زلی‌کردویی، نه‌وینداری [ه] عاشقی، دل‌دادگی.

هه‌فین‌گه‌رم: شیت‌وه‌ار له‌دل‌داریدا [ه] واله.

هه‌فینی: چۆنیه‌تی ژن ده‌گهل ژنه‌هاومیره‌که‌ی، ژیا‌نی دو‌هه‌فی پیکه‌وه

[ه] زندگی دوه‌و با هم.

هه‌قیه‌ک: به‌رانهر، له‌یه‌ک پله‌دا [ه] مساوی.

هه‌ق: (١) ره‌وا: (٢) کری، مز: (به‌هه‌ق کار ده‌که‌م، ده‌س هه‌ق جه‌نده): (٣)

به‌ش: (٤) راست و دوروست: (گو‌تتا وان هه‌ق بو، قسه‌ی هه‌ق ره‌قه):

(٥) کو‌لین و دانه‌وه: (٦) خودا، خوا [ه] (١) روا: (٢) مزد: (٣) بهره، سهم:

(٤) راست و درست: (٥) حفر، کندن: (٦) خدا.

هه‌قاندن: دانه‌وه، کو‌لین، هه‌له‌که‌ندن: (لکو‌رتی ده‌ه‌قینه) [ه] کندن، حفر کردن.

هه‌قانه‌ت: راستی و ره‌وایی [ه] راستی و دادگری، حقانیت.

هه‌قانی: عادل، سه‌رراست [ه] حقانی.

هه‌قانیه‌ت: هه‌قانه‌ت، راستی و ره‌وایی [ه] حقانیت، راستی و عدالت.

هه‌قایه‌ت: چیرۆک، حیکایه‌ت [ه] داستان.

هه‌قبه: هه‌گبه [ه] خورجین.

هه‌قسه: (١) بو‌ت ره‌وایه: (٢) راست ده‌که‌ی [ه] (١) برتو رواست: (٢) حق

داری، راست می‌گویی.

هه‌ق‌که‌نا: به‌شقی خودا [ه] به‌مخاطر خدا.

هه‌قله‌مانی: که‌له‌مستین، پشکیلان [ه] نوعی بازی.

هه‌قلیمه‌قو: (١) که‌له‌مستین: (٢) هه‌راه‌را، ره‌نازه‌نا: (٣) حیندرحو [ه] (١)

نوعی بازی: (٢) هنگامه و جنجال: (٣) آلاکلنگ.

هه‌قمه: (١) بو‌من ره‌وایه: (٢) راست ده‌که‌م [ه] (١) برمن رواست: (٢) حق

دارم، درست می‌گویم.

هه‌قمه‌ق: نه‌زان، نه‌قام، بی‌ئاوه‌ز، نه‌حمه‌ق [ه] احمق.

هه‌قو: خوایه، له‌دوعادا ئیژن [ه] خدایا.

هه‌قو: (١) کریشان، مزتان: (٢) به‌شتان: (٣) به‌ئیه‌ره‌وا: (هه‌قه‌وه‌یه،

هه‌قوئیه) [ه] (١) مزدتان: (٢) بهره‌تان: (٣) حق شما.

هه‌قه‌وه: بو‌تان ره‌وایه: (هه‌قه‌وه‌باسی‌یکه‌ن) [ه] حق دارید.

هه‌قه‌وه‌ستین: (١) کاری باش و راست: (کاری تو هه‌قه‌وه‌ستین بو): (٢)

توله‌سین [ه] (١) کار درست و روا: (٢) انتقام‌گیر.

هه‌قه: (١) راسته، ره‌وایه: (٢) کاکه‌یی: (٣) مریدانی شیخی شده‌له: (٤)

فیل، گزی [ه] (١) حق است: (٢) اهل حق: (٣) مریدان شیخی

درکردستان: (٤) دوز و کلک، حقه.

هه‌قه‌باز: فیل‌باز، ده‌سیر [ه] حقه‌باز.

هه‌قیف: هه‌گبه، خورجی چکو‌له‌که‌له‌پشت سواره‌وه له‌سەر پشتی

یه‌کسم دان‌راوه [ه] خورجین ترک سوار.

هه‌قیقه: کاوژ یان شه‌کی که‌یه‌هوی‌هه‌وتمی هاته‌دن‌یای زارۆ سه‌ری

ده‌برن [ه] حیوانی که‌در هه‌فتمین روز تولد نوزاد قربانی شود، عقیقه.

هه‌قیقه‌ت: راستی، بېجه‌وانه‌ی درۆ: (هه‌قیقه‌ته‌که‌ی ده‌لیم) [ه] حقیقت.

هه‌ق‌قه‌شدی: خه‌لاتی سه‌ریاله‌له‌به‌رانهر کاری که‌کردویه [ه] انعام

سردسته‌دروگران.

هه‌ک: (١) وشه‌ی سه‌یرمان، «هه‌ک، به‌ک: (٢) وته‌ی سه‌رکونه، ده‌ک: (٣) وته‌ی

نفره: (٤) نه‌گه‌ر: (٥) بلقى سه‌رئاو [ه] (١) کلمه‌تعجب: (٢) پیشوند

سرزنش: (٣) پیشوند نفرین: (٤) اگر: (٥) حباب روی آب.

هه‌کاری: مه‌ل‌به‌ندیکی به‌رفره‌وانه‌له‌کوردستانی-به‌رده‌ستی ترکان که

زۆر پیاوی گه‌وره‌ی لی هه‌لکه‌وتۆن وه‌ک عیسا‌هه‌کاری که‌زانایه‌کی

به‌ناوبانگ و هه‌مه‌کاره‌ی سولتان سه‌لا‌هه‌دین بو‌ه یان شه‌ره‌فه‌دین

هه‌کاری و زۆری تریش [ه] منطقه‌ای وسیع در کردستان که بزرگان

بسیار از آن برخاسته‌اند.



هه کانی: وشه‌ی مهرج و شه‌رت [هه] صیغه شرطی.

هه ککو: به ککو [هه] کلمه تعجب.

هه کو: (۱) به کو: (۲) نه گهر، هاتو [هه] (۱) حرف تعجب: (۲) اگر.

هه کوکه: کویره کانی که پاش به هار وشک ده کا [هه] چشمه آب فصلی.

هه که: (۱) نه گهر: (۲) نالوش، خوروی لهش له تاوی گان: (۳) تیره کهو:

(۴) پالنده‌ی مالی، بالنداری که‌وی [هه] (۱) اگر: (۲) خارش تن از شدت

شهو: (۳) کیک نر: (۴) ماکیان.

هه که دار: حه که دار، به نالوش [هه] زن جلف.

هه کینی: هه کانی [هه] صیغه شرطی.

هه کینی: نه گهر کو [هه] اگر که.

هه گ: هه گ [هه] نگا: هه گ.

هه گبه: خورجینی دوتایی چکوئه که له پشت سواره‌وه له‌زین قایم

ده کری، هه‌قبه [هه] خورجین پشت زین.

هه گهر: نه گهر [هه] اگر.

هه ل: (۱) ده‌رفت: (۲) جار، چهل: (۳) نوره: (لاچو هه‌لی منه): (۴) هل،

وته‌یه که بلندی ده‌گه‌یه‌نی: (۵) فریشته‌ی ئاگاداری لیره‌وار، خنوی

جه‌نگه‌ل و دارستان: (۶) زانینی وشه‌و مه‌سه‌له‌ی دژوار، هه‌لینانی برسی

گران: (۷) ره‌گ بو: (۸) دم، کات: (۹) ده‌می نیمه‌رو [هه] (۱) فرصت:

(۲) بار، دفعه: (۳) نوبت: (۴) علامت بلندی: (۵) فرشته‌نگهبان جنگل:

(۶) حل معما: (۷) توسی رنگ: (۸) دم، وقت: (۹) هنگام نیمروز.

هه‌ل: (۱) پیشگری که زوریه‌ی زور بلندی و لای سه‌رو ده‌گه‌یه‌نی: (۲)

پیشگری به‌واتا: به‌توندی، به‌قه‌وه‌ت: (هه‌لی دری، هه‌لدره، هه‌لی

بیجا): (۳) ئاغ‌ل، هه‌لمەر: (۴) پی‌بون، داگیرسانی ناگر: (ئاگر هه‌ل

بو): (۵) پیجانی داو له شتی: (نهم به‌نهم بو هه‌لکه): (۶) جیابونه‌وی

پارچه له شتی: (ته‌لمزمیک له‌بهره‌ی هه‌ل بو): (۷) گوزهران، رابواردن:

(ده‌گه‌لی هه‌لکه، هه‌ل ناکم) [هه] (۱) پیشوند به معنی بلندی، بالا، بر:

(۲) پیشوند به معنی شدت و تند: (۳) آغل: (۴) اشتعال، افر وختن: (۵)

پنجیدن نخ به دور چیزی: (۶) جداشدن قطعه‌ای از چیزی: (۷) گذران،

زندگی، سرکردن.

هه‌لا: (۱) هه‌را، ده‌نگی به‌قه‌و: (۲) رزیو، پلیخاو: (هه‌لاه‌لا بو): (۳) لا،

که‌نار: (۴) وه‌ره، بانگ کردن بو هاتن [هه] (۱) داد، صدای بلند: (۲)

پوسیده: (۳) کنار: (۴) بیا.

هه‌لا: (۱) هه‌راو چه‌قه، زه‌نازه‌نا: (۲) کیشمو شه‌ر: (۳) دنیای بی‌خور:

(هه‌ورو هه‌لا‌یه): (۴) نامور، هه‌وجار [هه] (۱) همه‌مه و جنگال: (۲) نزاع

و جنگ: (۳) هوای تاریک و بدون آفتاب: (۴) خیش.

هه‌ل ناخنین: تا سه‌ر ناخینه‌وه [هه] تالبه آکندن.

هه‌ل ناوه‌سین: به‌ره‌ووژر داله‌قاندن [هه] به‌بالا آویزان کردن.

هه‌لاب: هه‌لاب، مانگی پر، مانگی شه‌وی چاره [هه] بدر.

هه‌لاباجی: گه‌مه‌یه‌کی زارو‌کانه تلی شاده‌ی ده‌ستی راست له‌ناو له‌پی

ده‌ستی چه‌پا نه‌سوژتین زه‌سمی شتیک به‌خه‌یال ده‌که‌ن که‌ه‌یا نه‌وی [هه]

نوعی بازی کودکان شبیه لی لی حوضک.

هه‌لا بردن: هه‌رش بردنه‌سه‌ر [هه] هجوم بردن.

هه‌لات: (۱) دروی زل: (نهم‌سه‌هه‌ر درونیه هه‌لاته): (۲) خو‌ه‌ل‌کیشان:

(۳) رای کرد [هه] (۱) دروغ شاخدار: (۲) لاف، خودستایی: (۳) فرار کرد.

هه‌لات: (۱) رای کرد: (۲) له‌ناسو دیاری دا، هاته به‌رچاو بو مانگ وخورو

نه‌ستیره‌ی ده‌لین: (۳) تیر له میو سواریبو، په‌زی: (نه‌سپه‌که

دوجار له‌ماینه‌که هه‌لات): (۴) کاتی هه‌لاتنی مانگ و خور: (مانگ

هه‌لات هاتم، تاو هه‌لات گه‌یمه به‌ری): (۵) هه‌فیر پی‌گه‌یشت: (۶)

ته‌واو بو، برآیه‌وه: (هه‌رگا عیدده‌ت هه‌لات ده‌توانی میردیکه‌ی [هه] (۱)

فرار کرد: (۲) طلوع کرد: (۳) گشن بر مادینه سوار شد: (۴) دم طلوع:

(۵) خمیر برآمد: (۶) مدت سرآمد.

هه‌لاتگ: وشه‌ی به‌رکاری بو هه‌لات [هه] صیغه مفعولی «هه‌لات».

هه‌لاتن: چاوگه‌ی وشه‌ی هه‌لات (۱) راگردن: (۲) له‌ناسو وه‌ده‌رکه‌وتنی

مانگ و خورو نه‌ستیره: (۳) په‌زینی تیر له میوینه: (۴) پی‌گه‌یشتنی

هه‌ویر: (۵) ته‌واو بو، به‌سه‌رچو، برآیه‌وه: (۶) خو له ناو ئاودا

قوم کردن و هاتنه‌وه‌ده‌ر: (به‌یانی زوده‌ه‌وزنی هه‌لاتم) [هه] مصدر کلمه

«هه‌لات» (۱) فرار کردن: (۲) طلوع کردن: (۳) سوارشدن گشن بر

مادینه: (۴) برآمدن خمیر: (۵) سرآمدن مدت: (۶) درآب غوطه‌ورشدن.

هه‌لاتو: هه‌لاتگ [هه] نگا: هه‌لاتگ.

هه‌لاته: هه‌فیری هه‌لاتگ [هه] خمیر برآمده.

هه‌لات هه‌لات: راگردن به‌گشتی، هه‌لاتنی هه‌موکه‌س له کاتی

مه‌ترسی دا [هه] فرار عمومی هنگام خطر.

هه‌لاج: (۱) که‌سی که به‌کوتک و که‌وان کو‌لکه‌و خوری شی ده‌کاته‌وه: (۲)

رازان به‌حه‌واوه، هاتوچو به‌داله‌قاری [هه] (۱) پنبه‌زن: (۲) جنبش در

هوا، نوسان.

هه‌لاجان: رازان به‌حه‌واوه [هه] نوسان.

هه‌لاجاندن: راژاندن به‌حه‌واوه [هه] نوسان دادن، لر زاندن در هوا.

هه‌لاجی: کاری کو‌لکه‌شی کردنه‌وه [هه] پنبه‌زنی، ندافی.

هه‌لاجین: هه‌لاجان [هه] نوسان.

هه‌لاچون: له بلندی چونه‌سه‌ر [هه] صعود.

هه‌لاخن: هه‌ل ناخن، تا سه‌ر به‌توندی ناخینه‌وه [هه] آکندن تا لبه با فشار.

هه‌لاخناو: ناخندراو تا لیوان به‌پته‌وی [هه] آکنده با فشار تا لبه.

هه‌لاخندراو: هه‌لاخناو [هه] آکنده با فشار تا لبه.

هه‌لاختراو: هه‌لاخناو [هه] نگا: هه‌لاخناو.

هه‌لاخنیگ: هه‌لاخناو [هه] نگا: هه‌لاخناو.

هه‌لاخنین: ناخینه‌وه تا لیوان به‌توندی، هه‌ل ناخنین [هه] آکندن تا لبه با

فشار.

هه‌لار: (۱) هه‌لا، له‌به‌ریه‌ک‌چوی رزاو: (۲) تینی ناگر، هه‌لاو [هه] (۱)

پوسیده: (۲) گرمای آتش.

هه‌لازان: خوین‌تی‌تران [هه] خون‌مردگی.

هه‌لازناو: (۱) هه‌لاخناو: (۲) گش لای پیست وه‌به‌ره‌اتو: (پیستی له‌زیبکه

هه‌لازناوه) [هه] (۱) نگا: هه‌لاخناو: (۲) فراگرفتگی تمام پوست از

عارضه‌ای.

هه‌لازندراو: هه‌لازناو [هه] نگا: هه‌لازناو.



هه‌لازنین: (۱) هه‌لاخنین: (۲) گش لای پیست وه به‌ره‌هاتن: (۳) خه‌نوئوچکه بردنوه [۱] (۱) نگا: هه‌لاخنین: (۲) همه پوشت را جوش یا کهیر فراگرفتن: (۳) جرت زدن.  
هه‌لاژیان: خودریژکردن له‌سەر لا بو خه‌وتن، راکشان [۱] برپهلو دراز کشیدن.  
هه‌لاژیاو: راکشاو [۱] دراز کشیده.  
هه‌لاژین: هه‌لاژیان [۱] درازکشیدن.  
هه‌لاژیو: هه‌لاژیاو [۱] دراز کشیده.  
هه‌لاش: نالاش، هالاش، هه‌راش [۱] انبیره.  
هه‌لاشانی: پاش نیمه‌رو [۱] بعدازظهر.  
هه‌لافه: چه‌که‌ره‌ی گیا [۱] نیش گیاه.  
هه‌لافی: گیاه‌که بو مالأت زه‌هره [۱] گیاهی است برای دام سمی است.  
هه‌لافیت: به‌ره‌وبالای ناویش [۱] برانداخت، به‌بالا انداخت.  
هه‌لافیتن: به‌ره‌وژور ناوین [۱] برانداختن، روبه بالا انداختن.  
هه‌لافیتی: به‌ره‌وژور ناویراو [۱] به‌بالا انداخته شده.  
هه‌لاک: (۱) ماندو: (۲) نه‌خووشی زور حال خراب، له بی‌هووشی و ناویلکه‌داند! (۳) مردن، مه‌رگ [۱] (۱) خسته: (۲) بیمار محتضر: (۳) مرگ.  
هه‌لاکان: خنخن، پشوسواربو له‌بهر ماندویی [۱] به‌هین هین افتادن.  
هه‌لاکه‌وتن: وه‌لاکه‌وتن، چونه‌که‌نار [۱] کنار رفتن.  
هه‌لال: (۱) گولی سمل: (۲) پیفوک، کیفوک [۱] (۱) نوعی گل، نام گلی است: (۲) نگا: کیفوک.  
هه‌لال: (۱) ره‌وا، هه‌لال: (۲) ده‌رمانی چه‌رم‌خوش کردن: (۳) گولیکی زه‌ردی به‌هووشی زور بو خوشه: (له‌کن وه‌نه‌شه‌و خاوو هه‌لال و به‌دیوئی / هه‌لالی پیسته‌یی خاوو به‌بیر و میشکی خه‌تا) «حاجی قادر»: (۴) بریتی له زنی ره‌واو شهرعی: (هه‌لال خومه) [۱] (۱) روا، حلال: (۲) داروی دباغی: (۳) گلی است خوشه‌ای زردرنگ و بسیار خوشبو: (۴) کنایه از همسر.  
هه‌لال بو: نافه‌رم، هه‌لالته [۱] آفرین، حلالت باد.  
هه‌لالخانه: ده‌باغ‌خانه، نه‌وشینه‌ی چه‌رمی لی خوش‌ده‌که‌ن [۱] دباغ خانه.  
هه‌لال‌دان: خوش‌کردنی چه‌رم به‌ده‌رمان [۱] دباغی کردن.  
هه‌لال‌زاده: (۱) کوری نه‌بزو: (۲) بریتی له مروی زور به‌پیاوه‌تی و ده‌مارو راستگو [۱] (۱) حلال‌زاده: (۲) کنایه از آدم جوانمرد و درستکار.  
هه‌لالک: به‌لالوکه‌کیو یلکه [۱] آلبالوی کوهی.  
هه‌لالوک: به‌لالوکه‌کیو یلکه [۱] آلبالوی کوهی.  
هه‌لاله: (۱) گولی زه‌ردی بو خوشی به‌ناوبانگ، هه‌لال: (۲) ده‌رمانی پیسته‌خوش کردن: (۳) ماکی موم که میشه‌نگوین له گولانی ده‌گری: (۴) توزی زه‌ه‌کی نیر بو ناوس بوئی زه‌ه‌کی میوینه: (۵) جار، به‌قه‌و هه‌راکردن: (۶) میلاقه، زه‌به‌نوک: (۷) ناوی ژنانه [۱] (۱) گلی است زرد و خوشبوی، نگا: هه‌لال: (۲) داروی دباغی: (۳) ماده‌موم که زنبور از

گله‌می گیرد: (۴) ماده‌لقاح نباتات، گرده‌گله‌ها: (۵) آواز دردادن، جار: (۶) آلاله: (۷) نام زنانه.  
هه‌لاله‌برمه: گولیکی سووری زله، شلیزه [۱] لاله‌واژگون.  
هه‌لاله‌کشکش: جوژی سه‌ماو‌زه‌خس، چوپی [۱] نوعی رقص.  
هه‌لاله‌ی سه‌رو: هه‌لالی شهرعی [۱] حلال شرعی.  
هه‌لاله‌ی واشتش: هه‌لال کردن [۱] حلال کردن.  
هه‌لالی‌یه: هه‌لال کردن [۱] حلال کردن.  
هه‌لامات: (۱) نیشانه، عه‌لامه‌ت: (۲) نالامه‌ت، په‌سیو [۱] (۱) علامت: (۲) زکام.  
هه‌لاماسین: فره‌نه‌ستوربو [۱] زیاد آماسیدن.  
هه‌لامساو: فره‌نه‌ستوربوگ، زور په‌نهماگ [۱] زیاد آماسیده.  
هه‌لامسین: هه‌لاماسین [۱] زیاد آماسیدن.  
هه‌لامسیو: هه‌لامساو [۱] زیاد آماسیده.  
هه‌لامه: گیادو‌کلیو یکه له چیشتانی ده‌که‌ن [۱] گیاهی است آشی.  
هه‌لامه‌ت: هه‌لامات، نارسم، په‌سیف [۱] زکام.  
هه‌لامه‌ت‌دار: (۱) نیشانه‌لی‌دراو: (۲) که‌سی که په‌سیوی بیت [۱] (۱) نشان شده، آرم زده: (۲) زکامی، مبتلا به زکام.  
هه‌لان: (۱) گوره، نه‌عه‌ره‌ته: (۲) به‌ردی لووس و زین که له‌جیاتی مو‌زاییک له ته‌ختی وه‌تاغ‌فه‌رش ده‌کرا، پختوک، خام [۱] (۱) نعه‌ره: (۲) سنگ صاف ریژه سنگفرش.  
هه‌لاندن: (۱) تواندنه‌وه: (۲) بلندکردن، هلاندن [۱] (۱) گذاختن: (۲) بلندکردن.  
هه‌لاندی: تاواوه [۱] گذاخته.  
هه‌لانین: (۱) هه‌لنگرتن: (۲) شاردنه‌وه: (۳) بردن: (دژمن هه‌مو ماده‌نی مه هه‌لانین و برن): (۴) بلندکردن: (۵) لا‌بردن [۱] (۱) برداشتن: (۲) پنهان کردن: (۳) بردن: (۴) بلندکردن: (۵) به‌کنار بردن، جابجا کردن.  
هه‌لاو: (۱) شیرینی، شیرنایی، شیرانی: (۲) ناوی ژنان: (۳) په‌رسفی ته‌له‌یفون: (۴) گیاه‌کی ده‌شتی‌یه: (۵) تینی گه‌رما به‌بوخه‌وه، هالاو: (۶) هه‌لو: (۷) دوشاو [۱] (۱) شیرینی: (۲) نام زنانه: (۳) جواب تلفن، الو: (۴) گیاهی است صحرایی: (۵) گرمای همراه با بخار: (۶) حلوا: (۷) شیره‌انگور.  
هه‌لاو: هالاو، بوخ له گه‌رماو ناوی گه‌رمه‌وه [۱] بخار و گرما.  
هه‌لاواری: (۱) هه‌لوای ناردو دوشاو: (۲) هه‌لوای ناردو شه‌کراو [۱] (۱) حلوا ی آرد و شیر: (۲) حلوا ی آرد و شکر.  
هه‌لاوردن: لیک جیا‌کردنه‌وه، هاویر [۱] ازهم جداکردن.  
هه‌لاواستن: داله‌قاندن [۱] آویختن.  
هه‌لاواسین: هه‌لاواستن [۱] آویختن.  
هه‌لاواشک: وشکه‌لوا [۱] حلوا ی خشک.  
هه‌لاوردن: (۱) هاوردنه‌وه‌ی خوارک، رشانه‌وه: (۲) خا‌کردنه‌جوچکه: (مامره‌که جوچکه‌ی هه‌لاورد): (۳) زانینی مه‌ته‌لوکه: (۴) سندان‌لیه‌اتنی مالأت [۱] (۱) بالا‌آوردن طعام، قی: (۲) تخم را جوجه‌کردن: (۳) حل کردن معما: (۴) نوعی بیماری کشنده‌دام.



هه‌لا‌ورده: سندنانی نه‌خوشی مالات [١] نوعی بیماری کشتنده‌ دام.  
هه‌لا‌وسان: (١) فره‌ناوسان: (٢) داله‌قان [١] (١) زیاد آماسیدن: (٢) آویزان شدن.

هه‌لا‌وساو: فره‌به‌نه‌ماگ [١] بسیار آماسیده.

هه‌لا‌ون: شیرن وه‌ك هه‌لوا [١] شیرین مانند حلوا.

هه‌لا‌وه: گیاهه‌كه ده‌خوری [١] گیاهی است خوراکی.

هه‌لا‌وه: جاو، جانگ [١] کرباس.

هه‌لا‌وه‌ستن: هه‌لا‌واسین [١] آویزان کردن.

هه‌لا‌وه‌سراو: داله‌قای [١] آویخته.

هه‌لا‌وه‌سین: هه‌لا‌واسین، هه‌لا‌وه‌ستن [١] آویزان کردن.

هه‌لا‌وه‌گیز: زیر و زور و کراو [١] برگردانده، زیر و زور شده.

هه‌لا‌وه‌مه‌لا‌وه: وتی منالان له‌سمر کولانه‌ی مالان نیواره‌ی نه‌وروز بو جیزنانه: (هه‌لا‌وه‌مه‌لا‌وه خودا کوزه‌که‌تان بکا به‌زاوا) [١] اصطلاحی است که کودکان شب عید نوروز بر روی بامها برای دریافت عیدی به کار می‌برند.

هه‌لا‌وی: هه‌ل‌وی ناردو دوشاو [١] حل‌وی آرد و شیر.

هه‌لا‌وی: به‌ره‌وژور فری‌ده [١] به بالا پرت کن.

هه‌لا‌ویتن: فری‌دان به‌ره‌وژور [١] به بالا یرت کردن.

هه‌لا‌ویژ: لیک جیا‌که‌ره‌وه [١] ازهم سوا کننده.

هه‌لا‌ویژان: هه‌لا‌واردن [١] ازهم جدا کردن.

هه‌لا‌ویژ: هه‌لا‌وه‌سراو [١] آویخته.

هه‌لا‌ویژ: به‌ره‌وژور فری‌ده [١] به‌بالا پرت کننده.

هه‌لا‌ویژتن: هه‌لا‌ویتن [١] به‌بالا پرت کردن.

هه‌لا‌ویژه: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاو‌لیان کرد [١] روستایی در کردستان که به‌عشان آن را ویران کردند.

هه‌لا‌ویستن: هه‌لا‌وه‌سین [١] برآویختن.

هه‌لا‌ویشتن: هه‌لا‌ویتن [١] به‌بالا پرت کردن.

هه‌لا‌هه‌ل: شیل‌ی گیاهه‌كه زور کوشنه [١] هلاهل.

هه‌لا‌هه‌لا: (١) شه‌قارشه‌قار: (٢) هه‌راو هوریا، هه‌لا‌هه‌لا: (٣) تو بر‌وانه،

نای چه‌ندسه‌یره [١] (١) له‌ و ازهم پاشیده: (٢) سروصدا و جنجال: (٣) علامت تعجب.

هه‌لا‌هیل: هه‌لا‌هه‌ل [١] هلاهل.

هه‌لا‌ی: سه‌ما، ره‌خس [١] رقص.

هه‌لا‌یسان: (١) ناگرگرتن، گرتی‌به‌ریون، پی‌بون: (٢) بریتی له‌شه‌رو هه‌را قه‌ومان [١] (١) برافروخته‌شدن: (٢) کنایه از آشوب پیاشدن.

هه‌لا‌یساندن: (١) گر به‌رزکردنی ناگر: (٢) بریتی له‌کیشه‌نانه‌وه [١] (١) برافروختن: (٢) کنایه از آشوب پیاشدن.

هه‌لا‌یسیین: (١) ناگرپی‌که‌ر: (٢) بریتی له‌هوی کیشه‌وه‌هه‌را [١] (١)

افروزنده: (٢) کنایه از مایه‌شر و فتنه.

هه‌لا‌یل: هه‌لا‌هیل [١] هلاهل.

هه‌لا‌یه‌ری: پاش نیوه‌رو [١] بعد از ظهر.

هه‌ل‌یا: هه‌ل‌وا [١] حلوا.

هه‌له‌پاسك: ناوا، به‌ره‌نگار [١] گل‌رین.

هه‌له‌چرین: له‌سهر فریدان: (نهم سهره‌قوتوه هه‌له‌چره، مشما له برین هه‌له‌چره) [١] برکندن.

هه‌له‌یر: (١) بر‌دراو به‌تیخ: (٢) که‌سی که شتی بلندده‌کا: (نمو به‌رده هه‌له‌یره بزانه چی له‌زیردایه): (٣) دواکه‌وتن به‌غار [١] (١) لت و بارشده با تیخ:

(٢) بلند کننده: (٣) تعقیب در حال دو.

هه‌له‌یران: (١) بران به‌تیخ: (٢) جوی‌بونه‌وه: (کاکم له‌نیمه هه‌له‌یرا): (٣) بلندکردن [١] (١) بریده شدن با تیخ: (٢) جداشدن: (٣) بلندشدن به وسیله دیگری.

هه‌له‌یراندن: (١) بلندکردن: (٢) برین به‌تیخ: (٣) که‌تنه‌شوین به‌غار [١] (١) بلند کردن: (٢) بریدن با تیخ: (٣) در تعقیب دوییدن.

هه‌له‌یرانن: هه‌له‌یراندن [١] نگا: هه‌له‌یراندن.

هه‌له‌یراو: (١) بر‌دراو به‌تیخ: (٢) را‌کردو له‌ترسان: (٣) جیا‌وه‌بوگ: (٤)

بلندکراو: (چرا هه‌له‌یره سه‌ی دز دیاره) [١] (١) بریده شده با تیخ: (٢)

فراری شده از ترس: (٣) جداشده: (٤) بلندشده.

هه‌ل‌بر‌زکان: (١) ره‌نگ‌بزرگان: (٢) خه‌راو‌بوئی شیر [١] (١) رنگ باختن: (٢) فاسدشدن شیر.

هه‌ل‌بر‌زکین: هه‌ل‌بر‌زکان [١] نگا: هه‌ل‌بر‌زکان.

هه‌ل‌بر‌ژان: (١) پیش‌هه‌لاتن له‌گه‌رمان: (٢) برژانه‌وه‌و سوژانه‌وه‌ی برین:

(٣) هه‌توان له‌سهردانان و برژاندنه‌وه‌ی برین [١] (١) از گرما به ستوه

آمدن: (٢) سوزش در پوست احساس کردن: (٣) خون بندآوردن و

مرهم بر زخم گذاشتن.

هه‌ل‌بر‌ژان: هه‌ل‌بر‌ژان [١] نگا: هه‌ل‌بر‌ژان.

هه‌ل‌بر‌سقان: رفان، رفان [١] ربایش، ربوده‌شدن.

هه‌ل‌بر‌سقانتن: رفاندن، رفاندن [١] ربودن.

هه‌ل‌بر‌سکان: هه‌ل‌بر‌زکان [١] نگا: هه‌ل‌بر‌زکان.

هه‌ل‌بر‌نگان: وه‌ستانی باران [١] بندآمدن باران.

هه‌ل‌بر‌نگاندن: هه‌ل‌بر‌نگان [١] بند آمدن باران.

هه‌ل‌بر‌نگانن: هه‌ل‌بر‌نگان [١] بندآمدن باران.

هه‌له‌یره‌له‌یر: (١) له‌ت‌له‌ت کران به‌تیخ: (٢) پارچه‌پارچه‌کردنی کومه‌لی

زیندو: (گورگ وه‌ناو مه‌ر که‌وت هه‌له‌یره‌له‌یری تی‌خستن) [١] (١) با تیخ

پاره‌پاره شده: (٢) جدا جدا از هم.

هه‌له‌یریان: هه‌له‌یران [١] نگا: هه‌له‌یران.

هه‌له‌یرین: (١) بلندکردن: (٢) که‌وتنه‌شوین یه‌کی به‌غار: (هه‌لم‌بری تا

ده‌مالیم کرده‌وه): (٣) به تیخ له‌ت‌کردنی گوریس و ریس: (٤) گورینی

رنگه‌ی ناو: (ناوه‌که‌ی هه‌له‌یری بو نیو جویه‌که‌ی خوی) [١] (١)

بلندکردن: (٢) تعقیب در حال دوییدن: (٣) بریدن با تیخ: (٤) تغییردادن

مسیر آب.

هه‌ل‌بر‌ینگان: هه‌ل‌بر‌نگان [١] نگا: هه‌ل‌بر‌نگان، بندآمدن باران.

هه‌ل‌بر‌ینگاندن: هه‌ل‌بر‌نگان [١] بندآمدن باران.

هه‌ل‌بر‌ینگانن: هه‌ل‌بر‌نگان [١] بندآمدن باران.

هه‌ل‌بزرگان: هه‌ل‌بر‌زکان [١] نگا: هه‌ل‌بر‌زکان.



هه‌ل بزرکاو: (۱) ره‌نگ بزرکاو: (۲) شیر ی خراو بوگ [ف] (۱) رنگ باخته: (۲) شیر فاسد شده.

هه‌ل بزرکین: هه‌ل بزرکان [ف] نگا: هه‌ل بزرکان.

هه‌ل بزوق: به‌ره‌وه‌بوون و داکه‌وتن به‌په‌له‌په‌ل و نزیک به‌زه‌وی: (ماسی له‌سهر و شکانی هه‌ل ده‌بزوقی) [ف] جست و خیز سریع و پی‌درپی.

هه‌ل بزوقین: به‌ره‌وه‌بوون و داکه‌وتنی له‌دوای په‌ک و به‌په‌له، هه‌ل بزوق [ف] جست و خیز کردن سریع و متوالی.

هه‌ل بزوقینه‌وه: هه‌ل بزوقین [ف] نگا: هه‌ل بزوقین.

هه‌ل بژارتن: نه‌قاندن [ف] انتخاب کردن، برگزیدن.

هه‌ل بژارتو: نه‌قاندی [ف] برگزیده.

هه‌ل بژارته: هه‌ل بژارتو [ف] برگزیده.

هه‌ل بژارتی: هه‌ل بژارتو [ف] برگزیده.

هه‌ل بژاردن: هه‌ل بژارتن [ف] برگزیدن.

هه‌ل بژاردو: هه‌ل بژارتو [ف] برگزیده.

هه‌ل بژارده: هه‌ل بژارتو [ف] برگزیده.

هه‌ل بژانن: هه‌ل بژارتن [ف] برگزیدن.

هه‌ل بژارو: هه‌ل بژارتو [ف] برگزیده.

هه‌ل بژنیگ: هه‌ل بژارتو [ف] برگزیده.

هه‌ل بژنین: هه‌ل بژارتن [ف] برگزیدن.

هه‌ل بژیاگ: هه‌ل بژارده، هه‌ل بژارته [ف] برگزیده.

هه‌ل بژیر: که‌سی که هه‌ل ده‌بژیری [ف] انتخاب کننده.

هه‌ل بژیراو: هه‌ل بژارتو [ف] برگزیده.

هه‌ل بژیردراو: هه‌ل بژارتو [ف] برگزیده.

هه‌ل بژین: هه‌ل بژارتن [ف] برگزیدن.

هه‌ل بژینن: هه‌ل بژیر [ف] برگزیننده، انتخاب کننده.

هه‌ل بژیسم: نه‌لیسم، ناوړ بژیم، هه‌وره‌میش [ف] ابر بژیم.

هه‌ل بژسکورین: گه‌ش و روخوش بوون [ف] شاد و سرحال بودن.

هه‌ل بژگاردن: (۱) بوداردن، خو‌لی‌لادان: (۲) داو ده‌تیورا کردن [ف] (۱)

گدشتن از، مورد توجه قرار ندادن: (۲) تار و نخ از چیزی گذراندن.

هه‌ل بژگیراندن: هه‌ل بژگاردن [ف] نگا: هه‌ل بژگاردن.

هه‌ل بژگیرانن: هه‌ل بژگاردن [ف] نگا: هه‌ل بژگاردن.

هه‌ل بژوق: هه‌ل بژوق [ف] نگا: هه‌ل بژوق.

هه‌ل بژوقان: هه‌ل بژوقین [ف] نگا: هه‌ل بژوقین.

هه‌ل بژوقاو: که‌وتوسه هه‌ل بژوقین [ف] به‌جست و خیز و تیش افتاده.

هه‌ل بژوقین: هه‌ل بژوقین [ف] نگا: هه‌ل بژوقین.

هه‌ل بژوقینه‌وه: هه‌ل بژوقین [ف] نگا: هه‌ل بژوقین.

هه‌ل بژیله: بنه‌گیاهه که بو ده‌درمان ده‌شی [ف] ریشه‌ای دارویی.

هه‌ل بژواردن: هه‌ل بژگاردن [ف] نگا: هه‌ل بژگاردن.

هه‌ل بژورونگان: هه‌ل بژنگان [ف] بند آمدن باران.

هه‌ل بوون: (۱) له‌به‌ره‌وژور بوون: (۲) پی‌بوونی ناگر: (۳) جیابوونه‌وی ته‌له‌زم

له‌شتن: (به‌کوتک له‌ویهرده‌م‌دا که‌میکی لی هه‌ل بو، دلو له‌ده‌ستم

هه‌ل بو) [ف] (۱) در بالا قرار گرفتن: (۲) روشن شدن آتش، آفرختن:

(۳) جدا شدن قطعه‌ای از چیزی.

هه‌ل بوئی: بوئی په‌روی سو‌تاو، بو‌سو [ف] بوی پنبه یا پارچه سوخته.

هه‌ل بویه: پی‌به، مه‌کوژنوه: (هه‌ل بویه ناگری، هه‌ل بویه ناگری) [ف] برافروز.

هه‌ل بیت: (۱) بی‌گومان، بی‌سو: (۲) وی‌ده‌چی، ره‌نگه: (هه‌ل بیت له‌مالی

تیهمه) [ف] (۱) البته: (۲) انگار، لابد.

هه‌ل بیتته: هه‌ل بیت [ف] نگا: هه‌ل بیت.

هه‌ل بیتزه: خو‌حه‌وادان به‌ره‌وژور [ف] خیز بردن.

هه‌ل بیتزان: هه‌ل بیتزه [ف] خیز بردن، پریدن.

هه‌ل بیتزاندن: به‌ره‌وژور جو‌لاندنه‌وه [ف] جهانیدن.

هه‌ل بیتزاندنه‌وه: هه‌ل بیتزاندن [ف] جهانیدن.

هه‌ل بیتزانه‌وه: هه‌ل بیتزاندن [ف] جهانیدن.

هه‌ل بیتزه‌دابه‌زه: به‌ره‌وژور خو‌حه‌وادان و هاتنه‌خوار [ف] جستن و پایین

آمدن، جست و خیز.

هه‌ل بیتزه: به‌ره‌وژور خو‌حه‌واده [ف] جهش کن.

هه‌ل بیتزین: هه‌ل بیتزان [ف] برجستن، جهیدن.

هه‌ل بیتزینسه‌وه: وه‌زه‌وی که‌وتن و بلندبوونه‌وه: (به‌رده که هه‌ل بیتزیه‌وه

وه‌من که‌وت) [ف] بر زمین افتادن و باز برجستن.

هه‌ل بیتس: (۱) که‌سی شکسته ده‌په‌سیته‌وه، شکسته به‌ند: (۲) که‌سی زیشو

باده‌دا: (۳) قسه‌ی سهریه‌خوی بی‌راستی: (۴) پوژ، شاعیر [ف] (۱)

شکسته‌بند: (۲) تاب دهنده پرزهای لباس: (۳) سخن ساختگی: (۴)

شاعر، ناظم شعر.

هه‌ل بیتست: هه‌ل بیتس [ف] نگا: هه‌ل بیتس.

هه‌ل به‌ستراو: (۱) توندو قایم کراو: (۲) شکستی بیکه‌وه‌نوسینراو: (۳)

بادراوی زیشو: (۴) قسه‌ی سهریه‌خو: (۵) به‌ندی داندراو له‌پیش ناوی

جو‌گو و جه‌م [ف] (۱) محکم شده: (۲) شکسته‌بندی شده: (۳) پرز تاب

داده بر پارچه: (۴) سخن بی‌اساس و ساختگی: (۵) سد ایجاد شده بر

نهر و رودخانه.

هه‌ل به‌ستن: (۱) دابه‌ستن، قایم کردن: (۲) بادانی زیشو: (۳) شیعر

دروست کردن: (۴) قسه‌سازکردن: (۵) به‌ند دروست کردن له‌به‌ر ناو [ف]

(۱) محکم و استوار کردن: (۲) تاب دادن پرز پارچه: (۳) به‌نظم درآوردن

کلام: (۴) حرف درآوردن: (۵) سد بستن جلو آب.

هه‌ل به‌ستنه‌وه: شکسته‌بندی شکاو کردن [ف] شکسته‌بندی کردن.

هه‌ل بیتسه: (۱) بوختان: (۲) به‌شیعر گوتراو [ف] (۱) بهتان: (۲) منظومه

شعر.

هه‌ل بیتسه‌سه: هه‌ل بیتسه [ف] نگا: هه‌ل بیتسه‌سه.

هه‌ل به‌سیاگ: هه‌ل به‌ستراو [ف] نگا: هه‌ل به‌ستراو.

هه‌ل پ: (۱) تمه‌اح: (۲) په‌له‌وه‌له‌ز [ف] (۱) طمع: (۲) شتاب.

هه‌ل پاچ: برین به‌مقه‌ست [ف] چیدن با قیچی.

هه‌ل پاچان: (۱) هه‌ل پاچ: (۲) گیاهه که بو ده‌رمانی که‌چه‌لی ده‌بی [ف] (۱) با

قیچی بریدن: (۲) گیاهی است دارویی.

هه‌ل پاچراو: قه‌پچی کراو [ف] بریده با قیچی.

هه‌ل پاچین: هه‌ل پاچ [ف] با قیچی بریدن.



هه‌ل پچر: (۱) له‌سه‌ر لادراو به‌ته‌وژم: (قوتو سه‌ری هه‌ل پچراوه): (۲) له‌به‌ریه‌ك چوئى ته‌قه‌ل (۱) سه‌رپوش برداشتن با فشار: (۲) بر دریده شدن بخیه.

هه‌ل پچران: هه‌ل پچر (۱) نگا: هه‌ل پچر.

هه‌ل پچراندن: (۱) له‌سه‌ر لاگرتى پيوه‌نوساو: (۲) دادزینی ته‌قه‌ل لی دراو (۱) برکندن درپوش: (۲) بردیدن بخیه.

هه‌ل پچراو: (۱) سه‌رله‌سه‌ر لاگیراو: (۲) دادراوى ته‌قه‌ل لی دراو (۱) سه‌رپوش برداشته شده: (۲) بخیه‌زده دریده شده.

هه‌ل پچراوه: جیگه‌ی دراو له‌جی ته‌قه‌ل (۱) جای بردیده.

هه‌ل پچراوی: هه‌ل پچراوه (۱) جای بردیده.

هه‌ل پچرکان: پسانی گه‌لاو لک له‌روه‌ك (۱) گسستن برگ و شاخه از گیاه.

هه‌ل پچرکاندن: پساندن گه‌لاو لک (۱) گسلانیدن شاخه و برگ.

هه‌ل پچرین: (۱) سه‌رله‌سه‌ر لا بردن به‌زور: (۲) دادزینی ته‌قه‌ل لیدراو (۱) سه‌رپوش برداشتن با فشار: (۲) بخیه‌زده را بردیدن.

هه‌ل پچکران: هه‌ل پچران (۱) نگا: هه‌ل پچران.

هه‌ل پچکراندن: هه‌ل پچراندن (۱) نگا: هه‌ل پچراندن.

هه‌ل پچکراو: هه‌ل پچراو (۱) نگا: هه‌ل پچراو.

هه‌ل پچکرین: هه‌ل پچرین (۱) نگا: هه‌ل پچرین.

هه‌ل پچورکان: هه‌ل پچرکان (۱) نگا: هه‌ل پچرکان.

هه‌ل پچورکاندن: هه‌ل پچرکاندن (۱) نگا: هه‌ل پچرکاندن.

هه‌ل پرتاندن: ده‌رکردن به‌سوکایه‌تی (۱) دك کردن با اهانت.

هه‌ل پرچان: ر‌فان له‌نكاو (۱) ربودن یا ربوده‌شدن ناگهانی.

هه‌ل پرچانن: رفاندن له‌نه‌كاو (۱) ربودن ناگهانی.

هه‌ل پرژان: (۱) بلن‌دبوئى تنوکه‌ناو له‌عه‌رزوه: (۲) بریتی له‌خو ده‌گ‌زاکردن (۱) جهش قطرات آب: (۲) کنایه از گلاویز شدن برای جنگ.

هه‌ل پرژاندن: ناو به‌روه‌بالا پرژاندن (۱) آب رابه‌بالا پرتاب کردن.

هه‌ل پرژانن: ناو به‌روه‌بالا پرژاندن، هه‌ل پرژاندن (۱) نگا: هه‌ل پرژاندن.

هه‌ل پروان: به‌وردی رژانه‌خوار، پروان (۱) ریزه‌ریزه ریختن از بالا.

هه‌ل پرواندن: به‌وردی رژاندنه‌خوار، پرواندن (۱) ریز ریز از بالا ریزش دادن

هه‌ل پروانن: هه‌ل پرواندن (۱) نگا: هه‌ل پرواندن.

هه‌ل پروژ: (۱) سوئانی مو به‌ناگر: (۲) بریتی له‌په‌له‌و له‌ز (۱) سوختن مو با آتش: (۲) کنایه از عجله و شتاب.

هه‌ل پروژان: سوئانی مو (۱) سوختن مو.

هه‌ل پروژاندن: سوئاندن مو (۱) سوزاندن مو.

هه‌ل پروژانن: سوئاندن مو (۱) سوزاندن مو.

هه‌ل پروژاو: موی به‌ناگر سوئاو (۱) موی سوخته.

هه‌ل پروزقان: (۱) رفان له‌ده‌ستی که‌سی له‌نكاو: (۲) ره‌نگ‌په‌رین له‌ترسان و له‌شتی نه‌كاو (۱) ناگهانی از دست کسی ربوده: (۲) رنگ باختن از ترس و رویداد ناگهانی.

هه‌ل پروزقانن: (۱) رفاندن له‌ده‌ست له‌نكاو: (۲) بوئه‌هوئى ره‌نگ‌په‌رینی که‌سی (۱) ربودن ناگهانی: (۲) سبب رنگ باختن کسی شدن.

هه‌ل پروزکان: هه‌ل پروزقان (۱) نگا: هه‌ل پروزقان.

هه‌ل پروزکاندن: هه‌ل پروزقان (۱) نگا: هه‌ل پروزقان.

هه‌ل پروزکانن: هه‌ل پروزقان (۱) نگا: هه‌ل پروزقان.

هه‌ل پروزکین: هه‌ل پروزقان (۱) نگا: هه‌ل پروزقان.

هه‌ل پروزیگ: موی سو‌زیاو (۱) موی سوخته.

هه‌ل پروسقان: هه‌ل پروزقان (۱) نگا: هه‌ل پروزقان.

هه‌ل پروسقاندن: هه‌ل پروزقان (۱) نگا: هه‌ل پروزقان.

هه‌ل پروسقانن: هه‌ل پروزقان (۱) نگا: هه‌ل پروزقان.

هه‌ل پروسقیان: هه‌ل پروسقان (۱) نگا: هه‌ل پروزقان.

هه‌ل پروکان: (۱) نیوه‌سوئانی پیست و شتی تر: (۲) هه‌ل پروژانی مو (۱) نیمسوزشدن: (۲) سوختن مو.

هه‌ل پروکاندن: (۱) سوئاندن که‌م‌تا‌کور‌تیگ: (۲) سوئاندن مو (۱) سوزاندن سطحی: (۲) سوزاندن مو.

هه‌ل پروکانن: هه‌ل پروکاندن (۱) نگا: هه‌ل پروکاندن.

هه‌ل پروکین: (۱) که‌می سوئان: (۲) هه‌ل پروژان (۱) نیمسوزشدن: (۲) سوختن مو.

هه‌ل پروان: هه‌ل پروان (۱) نگا: هه‌ل پروان.

هه‌ل پرواندن: هه‌ل پرواندن (۱) نانه‌که هه‌ل پرویتسه، گه‌نمه‌شامیم هه‌ل پرواندن (۱) نگا: هه‌ل پرواندن.

هه‌ل پرگران: هه‌ل برزکان، هه‌ل برزکان (۱) نگا: هه‌ل برزکان.

هه‌ل پسان: پسان به‌هوئى کیشران بو سه‌روه (۱) گسستن به‌سبب کشیده‌شدن.

هه‌ل پساندن: کیشان بو سه‌روه و پساندن: (سه‌ری چوله‌که‌ی هه‌ل پساندن) (۱) برکشیدن و گسلانیدن.

هه‌ل پساو: قرتاو به‌هوئى کیشران بو سه‌روه (۱) گسسته‌دائر کشیدن. هه‌ل پسین: که‌سی که‌ شتی ده‌کیشتیه‌سه‌روه‌ی‌پسینی (۱) برکشنده گسلاننده.

هه‌ل پسیتدراو: هه‌ل پساو (۱) نگا: هه‌ل پساو.

هه‌ل پسیتراو: هه‌ل پساو (۱) نگا: هه‌ل پساو.

هه‌ل پشافتن: پشاوتن، له‌ناوده‌ستا گوشین (۱) فشردن و مچاله‌کردن.

هه‌ل پشافتی: پشاوتو (۱) مچاله‌شده.

هه‌ل پشاوتن: هه‌ل پشافتن (۱) فشردن و مچاله‌کردن.

هه‌ل پشاوته: گوشراو له‌ده‌ستا (۱) مچاله‌شده.

هه‌ل پشکوئن: (۱) له‌پ‌ر په‌یدا‌بوئ: (۲) گر به‌رزوه‌بوئى ناگر: (۳) په‌یدا‌بوئى زییکه‌ی زور له‌پیست (۱) ناگهان پدیدارشدن: (۲) زبانه‌کشیدن ناگهانی آتش: (۳) دمیدن جوشهای بسیار بر پوست.

هه‌ل پشیو: که‌سی که‌ شتی له‌ناوده‌ستا ده‌گوشی و ده‌شیل (۱) مچاله‌کننده و چلاننده.

هه‌ل پشیوراو: هه‌ل پشاوته (۱) مچاله‌شده.

هه‌ل پشیوه: فرمان به‌هه‌ل پشاوتن (۱) امر به‌مچاله‌کردن.



هه‌ل پفان: (١) هه‌ل مسان، ماسين: (٢) بریتی له توره بون و باکردن له زكان: (٣) هه‌ل تان و بهرزبونه‌وی هه‌ویر [١] باکردن، آماسیدن: (٢) کنایه از بسیار خشمگین شدن: (٣) برآمدن خمیر.

هه‌ل پفاندن: (١) ناوساندن: (٢) توره کردن: (٣) هه‌ل هینانی هه‌ویر [١] نفخ دادن، متورم کردن: (٢) خشمگین کردن: (٣) برآوردن خمیر.

هه‌ل پفاو: باکردن [١] باکرده.

هه‌ل پفیان: هه‌ل پفان [١] نگا: هه‌ل پفان.

هه‌ل پفیایو: هه‌ل پفاو [١] باکرده.

هه‌ل پفیای: هه‌ل پفاو [١] باکرده.

هه‌ل پفین: هه‌ل پفان [١] نگا: هه‌ل پفان.

هه‌ل پلو: کاری له به‌لا و بی فایده [١] کار بیهوده.

هه‌ل پلوخان: داپلوخان [١] از هم در رفتن در اثر حرارت زیاد، له شدن از گرما.

هه‌ل پلوخاندن: بونه‌هوی داپلوخان: (ناوی کولای پیداکرد هه‌لی پلوخاند) [١] له کردن به‌وسیله حرارت.

هه‌ل پلوخواو: له به‌ریه‌ک چوگ له تینی ناگر: (گوشته‌که هه‌ل پلوخواو) [١] از هم در رفته و له شده در اثر حرارت زیاد.

هه‌ل پلوخین: هه‌ل پلوخان، داپلوخان [١] نگا: داپلوخان.

هه‌ل پلوسکان: گیان دان، له ژیان بی به‌ش بون [١] مردن، جان دادن.

هه‌ل پلوسکائن: مراندن [١] میراندن.

هه‌ل پلوسکیاگ: مریندراو [١] کشته شده.

هه‌ل پلوسکیان: گیان دان [١] جان دادن.

هه‌ل پوقین: هه‌ل توقین، هه‌ل توقان [١] نگا: هه‌ل توقان.

هه‌له: (١) به‌له: (٢) ته‌ماح: (٣) هه‌ناسه‌دانی سه‌گ له گهرمان [١] (١) شتاب: (٢) آز، شره: (٣) له‌له‌زدن سه‌گ از گرما.

هه‌له‌هر: (١) بزوتن به‌ته‌کان: (هه‌له‌هر داپه‌رت نیه): (٢) به‌ره‌وژور هه‌له‌هین [١] جنبش و تکان: (٢) جست و خیز.

هه‌له‌هر: به‌ره‌وژور خوی هه‌وادا [١] جهید.

هه‌له‌هران: خو‌ه‌وادان به‌توندی [١] جهیدن، جهش.

هه‌ل په‌راندن: ره‌قساندن [١] رقصانیدن.

هه‌ل په‌رتاوتن: (١) په‌رتاوتن، لکه‌دار په‌راندن: (٢) بریتی له زیک و بیک کردنی شتی نازیک: (ناوما‌له‌که هه‌ل په‌رتیوه) [١] هرس کردن: (٢) پیرایه، تنظیم.

هه‌له‌هر داپه‌ر: (١) هاتوچوی به‌په‌له‌په‌ل: (٢) بریتی له کوشش و ته‌قالای زیره‌کانه [١] (جست و خیز: (٢) کنایه از نشاط در کار.

هه‌ل په‌رست: که‌سی که بو‌قازانجی خوی گوی ناداته یه‌یمان و به‌لین [١] فرصت طلب.

هه‌له‌هر کی: ره‌قس و سه‌ما [١] رقص.

هه‌له‌هر داپه‌ر: هه‌له‌هر داپه‌ر [١] نگا: هه‌له‌هر داپه‌ر.

هه‌له‌هرین: سه‌ما کردن، ره‌خسین [١] رقصیدن.

هه‌له‌هرین: ره‌قس پی که‌ر [١] رقصاننده.

هه‌له‌هر: منالان، تولدان [١] بچه‌دان، رحم.

هه‌ل په‌سارتن: (١) شتی به‌شتیکه‌وه پال‌دان: (ته‌موگه‌سکه به‌دیوار هه‌ل په‌سیره): (٢) بریتی له له‌کارخستن و چاوه‌نورزاگرتن [١] تکیه‌دان چیزی به‌چیزی دیگر: (٢) کنایه از معلق کردن از کار.

هه‌ل په‌سارتو: (١) پال به‌شتیکه‌وه دراو: (٢) بیکارکراوی به‌نامانه‌تی [١] تکیه بر چیزی داده: (٢) معلق شده از کار.

هه‌ل په‌سارته: هه‌ل په‌سارتو [١] نگا: هه‌ل په‌سارتو.

هه‌ل په‌ساردن: هه‌ل په‌سارتن [١] نگا: هه‌ل په‌سارتن.

هه‌ل په‌ساردو: هه‌ل په‌سارتو [١] نگا: هه‌ل په‌سارتو.

هه‌ل په‌سارده: هه‌ل په‌سارتو [١] نگا: هه‌ل په‌سارتو.

هه‌ل په‌سیران: (١) به‌شتیکه‌وه پال‌دان: (٢) بریتی له بیکارکران و چاوه‌نورکران [١] (١) تکیه به‌چیزی داده شدن: (٢) کنایه از معلق شدن از کار.

هه‌ل په‌سیراو: هه‌ل په‌سارتو [١] نگا: هه‌ل په‌سارتو.

هه‌ل په‌قژین: مجورک پیداهاتن و له‌رزین [١] چندش و تیرکشیدن اندام.

هه‌ل په‌ل: داری هه‌ل په‌رتاوتو [١] هرس شده.

هه‌ل په‌له: (١) کاری له به‌لا و بی فایده: (٢) وراوه [١] (١) کار بیهوده: (٢) هذیان.

هه‌ل په‌نمان: (١) هه‌ل مسان، هه‌ل پفان: (٢) راپه‌زین له خه‌و له‌نکاوا [١] (١) باکرده، آماسیده: (٢) ناگهان از خواب پریدن.

هه‌ل په‌نمانن: (١) هه‌ل مساندن، هه‌ل پفاندن: (٢) له‌پر له‌خه‌و راپه‌راندن [١] (١) آماسانیدن: (٢) یکهو از خواب بیدار کردن.

هه‌ل په‌نمین: (١) هه‌ل په‌نمان: (٢) راجله‌کین [١] (١) نگا: هه‌ل په‌نمان: (٢) یک‌خوردن.

هه‌له‌هه‌لپ: هه‌ناسه‌دانی زوری سه‌گ له گهرمان [١] له‌له‌زدن پیایی سه‌گ از شدت گرما.

هه‌ل پیت: په‌رتاوتن، هه‌ل په‌رتاوتن [١] هرس و پیرایه درخت.

هه‌ل پیتاندن: لک په‌رتاندن و جوان کردنی دار، هه‌ل په‌رتاوتن [١] هرس کردن و پیرایش درخت.

هه‌ل پیچ: (١) له خواره بو سه‌ره‌وه به‌سه‌ریه‌کا پیچان: (٢) جو‌ری ناوال کراسی ژنانه: (ده‌ری پی هه‌ل پیچی ده‌به‌ردایه) [١] (١) ورمالیدن: (٢) نوعی شلوار زنانه.

هه‌ل پیچان: (١) هه‌ل پیچ، به‌سه‌ریه‌کا پیچان بو سه‌ره‌وه: (٢) زوربو‌هینان و گه‌رتی‌هالاندن: (هه‌لی پیچاوم جلکی ده‌وی): (٣) پیچانه‌وی دوله‌می ناپراغ: (٤) بادانی ریشو [١] (١) ورمالیدن: (٢) با اصرار وادار کردن: (٣) پیچیدن دلمه برگ مو: (٤) تاب دادن پرز کناره لباس.

هه‌ل پیچاو: (١) له خوار بو سه‌ر پیچ دراو: (٢) زوربو‌هاتو له لایه‌ن که‌سیکه‌وه: (٣) نوشتاوه‌ی ناپراغ: (٤) ریشوی بادراو [١] (١) ورمالیده: (٢) زیر فشار قرار گرفته: (٣) دلمه پیچیده: (٤) پرز تاب خورده.

هه‌ل پیچراو: هه‌ل پیچاو [١] نگا: هه‌ل پیچاو.

هه‌ل پیچرای: هه‌ل پیچاو [١] نگا: هه‌ل پیچاو.

هه‌ل پیچیاگ: هه‌ل پیچاو [١] نگا: هه‌ل پیچاو.

هه‌ل پیچیان: هه‌ل پیچان [١] نگا: هه‌ل پیچان.



بدن؛ ۳) تکانیدن؛ ۴) باد دادن عله و...



هه‌لچو: (۱) به دار یان به شاخا سه‌رکه‌وتو: (۲) کولای سه‌ررێزکردو: (شیره‌که هه‌لچوه): (۳) هه‌راش، زو‌گه‌وره‌بوگ: (منالیکه هه‌لچوه): (۴) بێ فکر له کاردا، سه‌ره‌و: (۵) بێ‌دونه‌وه: (دار تا عاسمان هه‌لچوه) (۱) بالارفته، صعودکرده: (۲) جوشیده سررفته: (۳) بالنده: (۴) خودسر درکارها: (۵) مرتفع شده، بالارفته.  
هه‌لچو: (۱) که‌سی کاری سه‌ربه‌خو ده‌کا: (۲) فه‌رمان به‌ ناماده‌بو‌ن بو‌ شەق‌تی‌هە‌لدان: (۳) فه‌رمانه به‌ سه‌رکه‌وتن له دارو به‌رزایی (۱) خودسر درکار: (۲) امر به‌ آماده‌شدن برای تیپاخوردن: (۳) امر به‌ بالارفتن از بلندی.

هه‌لچوژان: تاخرتنوک ژان (۱) تا آخرین قطره چکیدن.  
هه‌لچوژاندن: دوامین تنوک ژاندن (۱) ریختن آخرین قطره.  
هه‌لچوژاو: هیچ تیانه‌ماو له تراو (۱) ته‌ی شده از آب و مایع.  
هه‌لچوژیان: هه‌لچوژان (۱) نگا: هه‌لچوژان.  
هه‌لچوژین: هه‌لچوژان (۱) ریزش آخرین قطره.  
هه‌لچوژیو: هه‌لچوژاو (۱) ته‌ی شده از مایع.  
هه‌لچوژان: (۱) چو‌قان له‌سه‌ر ناگر: (۲) له‌رزین له‌سه‌رمان: (۳) له‌رزین له‌به‌ر نوبه‌تی (۱) صدای روغن تفیده: (۲) لرزش از سرما: (۳) لرزش از تب و لرز.

هه‌لچو‌قو: قال‌کراو (۱) تفیده، روغن تفیده.  
هه‌لچو‌قین: هه‌لچو‌قان (۱) نگا: هه‌لچو‌قان.  
هه‌لچو‌قیو: هه‌لچو‌قو (۱) روغن تفیده.  
هه‌لچو‌ن: (۱) ده‌بالا‌کردن: (۲) له‌بێ‌د سه‌رکه‌وتن: (۳) ناماده‌ی تی‌هە‌لدان بو‌ن: (۴) سه‌ررێزکردنی کولای له‌سه‌ر ناگر: (۵) دابو‌ن بو‌ به‌سه‌ر بشتا بازدان: (۶) بریتی له‌ تو‌زه‌بو‌ن (۱) سریع رشدکردن: (۲) از بلندی بالا رفتن: (۳) آماده‌ی تیپاخوردن شدن: (۴) سررفتن مایع جوشان: (۵) خم شدن برای پرش همبازی: (۶) کنایه از خشمگین شدن.

هه‌لچه: (۱) عه‌لوکه، ئالوچه: (۲) دابه له‌ کایه: (۳) حازربه بو‌تی‌هە‌لدان: (۴) له‌ بێ‌د سه‌رکه‌وه: (به‌وداره هه‌لچه) (۱) آلوچه: (۲) خم شو برای پرش: (۳) آماده‌ی تیپاخوردن باش: (۴) از بلندی بالارو.  
هه‌لچه‌رخ: وه‌رسو‌ر ژفر (۱) چرخش.  
هه‌لچه‌رخان: وه‌رسو‌ران، ژفرین (۱) ورچرخیدن.  
هه‌لچه‌رخاندن: وه‌رسو‌راندن (۱) ورچرخاندن.  
هه‌لچه‌رخیان: هه‌لچه‌رخان (۱) ورچرخیدن.  
هه‌لچه‌رخین: هه‌لچه‌رخان (۱) ورچرخیدن.  
هه‌لچه‌قسان: (۱) تی‌زو‌چو‌ن: (۲) ده‌ناو قو‌ر‌را‌کران (۱) خلیدن، فرو رفتن: (۲) درگل فروشدن.  
هه‌لچه‌قساندن: (۱) تی‌زو‌کردنی ده‌زی و درو: (۲) ده‌قو‌ر‌را‌کردن (۱) خلانیدن: (۲) در زمین فروکردن.  
هه‌لچه‌قاو: (۱) رو‌چو‌نی شتی سه‌ررێز: (۲) ده‌زه‌وی را‌کراو (۱) خلیده: (۲) فرو شده در زمین.  
هه‌لچه‌قین: هه‌لچه‌قان (۱) نگا: هه‌لچه‌قان.

هه‌ل ته‌كانن: هه‌ل ته‌كاندن (۱) نگا: هه‌ل ته‌كاندن.  
هه‌لته‌كه‌وپه‌لته‌ك: به‌ لو‌قاوی درێژو به‌په‌له‌ رو‌بشتن، قه‌تره‌کردن (۱) با گامهای بلند و با شتاب رفتن.  
هه‌لته‌كه‌وده‌لته‌ك: هه‌لته‌كه‌وپه‌لته‌ك (۱) با گامهای بلند و با شتاب رفتن.  
هه‌لته‌كه‌ه‌لته‌ك: به‌ پشوله‌سه‌رخو‌یی هاتن (۱) سلانه‌سلانه راه‌رفتن.  
هه‌ل ته‌کیان: هه‌ل ته‌كان (۱) نگا: هه‌ل ته‌كان.  
هه‌ل ته‌کین: هه‌ل ته‌كان (۱) نگا: هه‌ل ته‌كان.  
هه‌ل ته‌کین: (۱) له‌به‌ریه‌كه‌به‌ر: (۲) بێ‌دکه‌ری نه‌ندام: (۳) ته‌کینی به‌زه‌و لێ‌فه‌و... (۱) اسم فاعل «هه‌ل ته‌كاندن».

هه‌ل ته‌کینه: (۱) فه‌رمان به‌ هه‌ل ته‌كاندن: (۲) هه‌ل ته‌کین: (کلک هه‌ل ته‌کینه) (۱) امر به‌ «هه‌ل ته‌كاندن»: (۲) بالابرنده، جنباننده.  
هه‌لتیز: هه‌لتوز (۱) نگا: هه‌لتوز.  
هه‌ل تیزان: هه‌ل توزان (۱) جفتک پرانی و رمیدن.  
هه‌ل تیزاندن: هه‌ل توزاندن (۱) جفتک پراندن و رمیدن.  
هه‌ل تیقان: هه‌ل به‌زین بو‌ بازی کردن (۱) بازی کردن و جست و خیز.  
هه‌لجاندن: به‌زه‌کردن به‌ هه‌لاج (۱) زدن پنبه و پشم.  
هه‌ل جو‌زان: هه‌ل توزان (۱) جفتک پرانی و رمیدن.  
هه‌ل جو‌زانن: هه‌ل توزاندن (۱) جفتک پراندن و رمیدن.  
هه‌ل جو‌زین: هه‌ل توزان (۱) جفتک پرانی و رمیدن.  
هه‌ل جو‌زین: حه‌یوانی جو‌ته‌هاو‌یزو سل (۱) حیوان جفتک پران ورموک.  
هه‌لجه‌ز: خیل، چاو‌خوار (۱) لوح، احوال.  
هه‌لجیپاندن: ناماده‌کردن به‌ نیواونیوی، گه‌لاله‌کردن (۱) کم و بیش آماده‌کردن.

هه‌لچ: کارگ، کواری (۱) قارچ.  
هه‌لچران: (۱) هه‌لچران: (۲) دران (۱) نگا: هه‌لچران: (۲) دریده‌شدن.  
هه‌لچراندن: هه‌لچراندن (۱) نگا: هه‌لچراندن.  
هه‌لچراو: هه‌لچراو (۱) نگا: هه‌لچراو.  
هه‌لچرچان: (۱) چرچ و لو‌چ تی‌که‌وتن: (۲) سیس بو‌ن (۱) چین برآوردن: (۲) پژمرده‌شدن.  
هه‌لچرچاو: (۱) چرچ بوگ: (۲) سیس بوگ (۱) پرچین شده: (۲) پژمرده‌شده.

هه‌لچرچیاگ: هه‌لچرچاو (۱) نگا: هه‌لچرچاو.  
هه‌لچرین: هه‌لچرین (۱) نگا: هه‌لچرین.  
هه‌لچین: (۱) که‌سی که‌ شت له‌سه‌ریه‌كه‌ داده‌نی: (۲) زه‌مینێ که‌ ناو هه‌لده‌مزی (۱) برهم چین: (۲) زمینی که‌ آب را زود می‌مکد.  
هه‌لچناو: له‌سه‌ریه‌كه‌ که‌له‌که‌کراو (۱) برهم نهاده شده، انباشته شده.  
هه‌لچنراو: هه‌لچناو (۱) انباشته.  
هه‌لچینک: قاقه‌زی مده‌که‌ف هه‌لچن (۱) کاغذ خشک‌کن.  
هه‌لچنیاگ: هه‌لچناو (۱) برهم نهاده شده، انباشته شده.  
هه‌لچنین: (۱) له‌سه‌ریه‌كه‌ که‌له‌که‌کردن: (۲) مژینی ناو بو‌زه‌وی (۱) برهم انباشتن: (۲) مکیدن زمین آبر.



هه‌ل چه‌قیو: هه‌ل چه‌قاو [هه‌ل] نگا: هه‌ل چه‌قاو.

هه‌ل خزان: وه‌بهر تاو دران بو وُشك بونه‌وه [هه‌ل] پهن کردن در آفتاب برای خشك شدن.

هه‌ل خزان: بزوان، هه‌ل ته‌كانی ده‌قزی که شتی زوری وردی تیدایه: (جه‌والی گویز هه‌ل خزان) [هه‌ل] تکان خوردن ظرف یا جعبه با محتویات ریز.

هه‌ل خزانیدن: (۱) ته‌کان پیدان و بزواندن ده‌قزی پر له شتی ورد: (۲) بریتی له هانه‌دان و فریودان: (۳) له‌تاو ده‌ستا خر هه‌ل‌دان [هه‌ل] (۱) تکان دادن ظرف یا جعبه با محتویات ریز: (۲) کنایه از تحریک و فریب دادن: (۳) دردست گرد کردن.

هه‌ل خزان: هه‌ل خزانیدن [هه‌ل] نگا: هه‌ل خزانیدن.

هه‌ل خراو: به‌رتاودراو بو وُشك بو [هه‌ل] پهن شده در آفتاب برای خشك شدن.

هه‌ل خراو: (۱) ده‌قزی پر له ورده‌شت ته‌کان‌بی‌دراو: (۲) فریودراو: (۳) دنده‌دراو [هه‌ل] ظرف یا جعبه محتوی خرده‌ریز تکان خورده: (۲) فریب خورده: (۳) تحریک شده.

هه‌ل خریاگ: هه‌ل خراو [هه‌ل] نگا: هه‌ل خراو.

هه‌ل خریاگ: هه‌ل خراو [هه‌ل] نگا: هه‌ل خراو.

هه‌ل خریان: هه‌ل خزان [هه‌ل] نگا: هه‌ل خزان.

هه‌ل خریان: هه‌ل خزان [هه‌ل] نگا: هه‌ل خزان.

هه‌ل خز: به‌خشکه به‌ره‌وژوژوون [هه‌ل] به‌بالا خزیدن.

هه‌ل خزان: هه‌ل خزان [هه‌ل] به‌بالا خزیدن.

هه‌ل خزیان: هه‌ل خزان [هه‌ل] نگا: هه‌ل خزان.

هه‌ل خزین: هه‌ل خزان [هه‌ل] نگا: هه‌ل خزان.

هه‌ل خستن: (۱) بو سهره‌وه فریدان: (خشت هه‌ل خستن بو به‌نا): (۲) به‌رتاودان بو وُشك بو: (۳) چونه‌تسی بیجمی دروست کراو: (خانه‌کدی باش هه‌ل خستوه): (۴) ده‌رهاویشتی ده‌غل له شه‌خته: (۵) جوته‌هاویشتن: (له‌قه هه‌ل ده‌خاته‌وه): (۶) گوی‌زاگرتن بو بیستن [هه‌ل] (۱) به‌بالا پرتاب کردن: (۲) پهن کردن در آفتاب: (۳) طرح‌ریزی: (۴) براندازی غله از سرما: (۵) جفتک پراندن: (۶) گوش فرادادن.

هه‌ل خستنه‌وه: (۱) جوته‌هاویشتن: (۲) سه‌ماو خو‌حه‌وادان له خوشیان [هه‌ل] (۱) جفتک پراندن: (۲) پایکوبی و جست و خیز از شادی.

هه‌ل خشان: هه‌ل خزان [هه‌ل] به‌بالا خزیدن.

هه‌ل خشیان: هه‌ل خزان [هه‌ل] به‌بالا خزیدن.

هه‌ل خشین: هه‌ل خزان [هه‌ل] به‌بالا خزیدن.

هه‌ل خلان: هه‌ل خزان [هه‌ل] نگا: هه‌ل خزان.

هه‌ل خلانیدن: هه‌ل خزانیدن ده‌قزی پر له شتی ورد [هه‌ل] تکان دادن ظرف محتوی خرده‌ریز.

هه‌ل خلانن: هه‌ل خلانیدن [هه‌ل] نگا: هه‌ل خلانیدن.

هه‌ل خله‌تان: فریوخواردن [هه‌ل] فریب خوردن.

هه‌ل خله‌تانیدن: خاپاندن [هه‌ل] فریب دادن.

هه‌ل خله‌تاو: خاپاندی، فریودراو [هه‌ل] فریب خورده.

هه‌ل خله‌تین: خاپنوڤ [هه‌ل] فریبکار.

هه‌ل خله‌تینه: هه‌ل خله‌تین: (شوان هه‌ل خله‌تینه) [هه‌ل] فریبکار.

هه‌ل خلیسک: جیگهی لوسی سه‌هولاوی [هه‌ل] لیزگاه.

هه‌ل خلیسکان: شه‌متین [هه‌ل] لغزیدن.

هه‌ل خلیسکاندن: (۱) هه‌ل خلیسکان: (۲) بوته‌هو بو شه‌متینی به‌کئی [هه‌ل] (۱) لغزیدن: (۲) لغزانیدن.

هه‌ل خلیسکاو: شه‌متی [هه‌ل] لغزیده.

هه‌ل خلیسکین: خلیسکان، شه‌متین [هه‌ل] لغزیدن، لیزخوردن.

هه‌ل خلیسکین: (۱) بازی شه‌متین: (۲) جیگهی خلیسک [هه‌ل] (۱) سرسره بازی: (۲) جای لیزخوردن.

هه‌ل خلیسکینه: هه‌ل خلیسکین [هه‌ل] نگا: هه‌ل خلیسکین.

هه‌ل خواز: هه‌ل به‌رست [هه‌ل] فرصت طلب.

هه‌ل خوراندن: خوراندن له‌خواره‌وه بو سهره‌وه: (لاقت هه‌ل مه‌خورینه) [هه‌ل] خاراندن از پایین به بالا.

هه‌ل خورانن: هه‌ل خوراندن [هه‌ل] نگا: هه‌ل خوراندن.

هه‌ل خوزان: هه‌ل جو به‌ره‌وبالا [هه‌ل] بالارفتن از.

هه‌ل خوزانن: بو بالا کیشان [هه‌ل] به‌بالا کشیدن.

هه‌ل خوزتن: هه‌ل خوزان [هه‌ل] بالارفتن از.

هه‌ل خوزین: هه‌ل خوزان [هه‌ل] بالارفتن از.

هه‌ل خوستن: هه‌ل خوزان [هه‌ل] بالارفتن از.

هه‌ل خوشان: (۱) تیکجونی کار: (کاره‌که‌مان لی هه‌ل خوشا): (۲) به‌ده‌م‌دا چونه‌وه [هه‌ل] (۱) بهم خوردن کار، خراب شدن کار: (۲) رد کردن گفتار کسی.

هه‌ل خول: گه‌زان و سوزانی زور [هه‌ل] چرخش و گردش زیاد.

هه‌ل خولان: هه‌ل خول [هه‌ل] چرخش و گردش زیاد.

هه‌ل خولاندن: گه‌زاندن و سوزاندن [هه‌ل] چرخانیدن و گردانیدن.

هه‌ل خونن: (۱) به‌گویدا خویندن، زور نسحت کردن: (۲) پیدا کالان [هه‌ل] (۱) اندرز بسیار گفتن، درگوش کسی زیاد خواندن: (۲) با عتاب سرزنش کردن.

هه‌ل خویندن: هه‌ل خونن [هه‌ل] نگا: هه‌ل خونن.

هه‌ل خله: (۱) بده به‌رتاو بو وُشك بو: (۲) راگره بو بیستن: (گوی هه‌ل‌خه): (۳) ناماده‌ی سزای دوراندن به: (خوت هه‌ل‌خه یا سواری پشتت بم): (۴) بو بالا باویره: (تو خست بو وه‌ستا هه‌ل‌خه) [هه‌ل] صیغه امر از «هه‌ل خستن».

هه‌ل خله‌تان: هه‌ل خله‌تان [هه‌ل] فریب خوردن.

هه‌ل خله‌تانیدن: هه‌ل خله‌تانیدن، خاپاندن [هه‌ل] فریب دادن.

هه‌ل خله‌تاو: فریودراو، خاپاندی [هه‌ل] فریب خورده.

هه‌ل خله‌تین: خاپنوڤ [هه‌ل] فریبکار.

هه‌ل خله‌تینه: خاپنوڤ [هه‌ل] فریبکار.

هه‌ل داشتن: له به‌ره‌وه فریدان: (میزی هه‌ل داشت، خشتی هه‌ل داشت) [هه‌ل] از بالا انداختن، ازبندی پرت کردن.

هه‌ل‌دان: (۱) به‌ره‌وبالا فریدان: (۲) لیدان به شاخ و شق:



هَل دوریاگ: هَل درواو [ ] نگا: هَل درواو.  
 هَل دوریان: هَل دروان [ ] نگا: هَل دروان.  
 هَل دوریانن: هَل دروان [ ] نگا: هَل دروان.  
 هَل دورین: هَل دروون [ ] نگا: هَل دروون.  
 هَل دله: قهرمان به هَل داندان [ ] صیغه امر از «هَل داندان».  
 هَل دله ره: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ ] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 هَل دلی: (۱) راده کا، غارده دا؛ (۲) مانگ و خور و نه ستیره دیت بهرچاو؛ (۳) هَل دیر ده گاتی؛ (۴) مده ته واوده بی؛ (واده ی قهرزه کم دوروی تر هَل دلی، نه وژنه عدده ی هَل دلی)؛ (۵) ده زاندری؛ (مه ته له که تم بو هَل دلی) [ ] می دود؛ (۲) طلوع می کند؛ (۳) خمیر برمی آید؛ (۴) مدت سرمی آید؛ (۵) معما حل می شود.  
 هَل دلی: (۱) تاغگه؛ (۲) جیگه ی زور بهر زوقیت له شاخ و کیودا؛ (۳) که سنی ناو له سهره وه بهر وه خوار ده زوینی [ ] آبشار؛ (۲) پرتگاه؛ (۳) آب ریزنده از بالا.  
 هَل دیران: له بهر زیه وه فری دران بو خوار [ ] پرت شدن از بالا.  
 هَل دیراو: که وتو له بالا وه [ ] پرت شده از بالا.  
 هَل دیرکه: جیگه ی زور سخت که پیایوی لی ده که وی [ ] پرتگاه.  
 هَل دیرکه: هَل دیرکه [ ] پرتگاه.  
 هَل دیریاگ: هَل دیراو [ ] پرت شده از بالا.  
 هَل دیریان: هَل دیران [ ] از بالا پرت شدن.  
 هَل رزان: رزان بهر وه خوار: (گه نمه که هَل رزا) [ ] ریزش روبه پایین.  
 هَل رزاندن: رزاندن بهر وه و ژیر [ ] فرو ریختن، ریزش دادن به پایین.  
 هَل رزانتن: هَل رزاندن [ ] نگا: هَل رزاندن.  
 هَل رزاو: رزاو بهر وه خوار [ ] فرو ریخته، به پایین ریخته.  
 هَل رزتن: هَل رزاندن [ ] نگا: هَل رزاندن.  
 هَل رزیاگ: هَل رزاو [ ] نگا: هَل رزاو.  
 هَل رزبان: هَل رزان [ ] نگا: هَل رزان.  
 هَل رشتن: هَل رزتن [ ] هَل رزاندن.  
 هَل روانین: له خواره وه بو سهره وه تماشا کردن [ ] از پایین به بالا نگاه کردن.  
 هَل روشان: (۱) روشان، روش بردن؛ (۲) تیکچون، هَل خوشان [ ] خراش برداشتن؛ (۲) بهم خوردن کار.  
 هَل روشاندن: (۱) روشاندن؛ (۲) تیک دانی کار [ ] خراشیدن؛ (۲) بهم زدن کار.  
 هَل روشانن: هَل روشاندن [ ] نگا: هَل روشاندن.  
 هَل روشاو: (۱) روشان؛ (۲) تیکدراو [ ] خراشیده؛ (۲) بهم خورده.  
 هَل روشیاگ: هَل روشاو [ ] نگا: هَل روشاو.  
 هَل روشیان: هَل روشان [ ] نگا: هَل روشان.  
 هَل ره خسان: ده رفعت ده سکه وتن [ ] فرصت یافتن.  
 هَل ره خسین: هَل ره خسان [ ] فرصت یافتن.  
 هَل ریان: گوگردنی زورو به پله [ ] ریدن بسیار و با عجله.

(شه قون تی هَل داندان؛ ۳) بلند کردن و دامه زرانندی چادر؛ (۴) مهحت کردن؛ (۵) قسه ده ست بی کردن: (له جوابا هَل لی دایه)؛ (۶) ده فر له ناوی زاکردن: (ده ناوی هَل دله)؛ (۷) تی وه دانی ناو له ده فر؛ (۸) گوتنی ناو: (ناوان هَل دله بزائین کی بو)؛ (۹) گه شه کردن: (شیناوه رده که هَل لی داه)؛ (۱۰) پایه بهر زبون: (کاورا هَل لی داه)؛ (۱۱) بار خستنه سهر باره بهر: (۱۲) زانینی نه وه چیه: (مه ته لو که هَل داندان)؛ (۱۳) خوئشانندان: (کارگ سهری هَل داندان، کاکم له تاسو سهری هَل داندان)؛ (۱۴) باکردنه ناو، فودان: (گوئ هَل دله) [ ] به بالا پرت کردن؛ (۲) زدن با شاخ یا تیبا؛ (۳) بر پا کردن چادر؛ (۴) ستایش؛ (۵) سخن آغاز کردن؛ (۶) با کاسه آب از چشمه یا منبع برکشیدن؛ (۷) آب در ظرف گردانیدن؛ (۸) نام گفتن؛ (۹) شکوفا شدن؛ (۱۰) ترقی کردن؛ (۱۱) بار بر پشت بار بر انداختن؛ (۱۲) چیستان و معما را حل کردن؛ (۱۳) سر بر آوردن، دردید قرار گرفتن؛ (۱۴) باد کردن، دمیدن.  
 هَل دانه وه: (۱) بهر وه و ژور بردن: (به نجه ره که هَل دله وه، بهر ده ی هَل داه)؛ (۲) شین بوئنه وه دوی برین؛ (۳) گه رانه وه ی نه خوشی؛ (۴) به شیمان بوئنه وه بو شتی: (سهرله نوئ هَل لی داه ته وه و ماله که ی ده وئنه وه) [ ] بالا زدن، بالا بردن؛ (۲) پس از قطع شدن سر بر آوردن، رویش دوباره؛ (۳) عود کردن بیماری؛ (۴) برای چیزی پشیمان شدن.  
 هَل دران: (۱) چه قینران: (که سیداره هَل دران زانیم شتی هیه)؛ (۲) بهر یاکران: (چادر هَل دران) [ ] نصب شدن بر زمین؛ (۲) برپاشدن چادر و....  
 هَل دران: ته واد دران [ ] جرخوردن، کاملاً پاره شدن.  
 هَل دراو: (۱) چه قینراو؛ (۲) بهر یاکراو [ ] نصب شده؛ (۲) برپا شده.  
 هَل دراو: جر بردو، دراو [ ] جرخورده، پاره شده.  
 هَل دراه: کوگای به سهریه کا کراو [ ] توده برهم ریخته.  
 هَل دراه: جیگه ی دادراو [ ] جای پاره شده.  
 هَل درو: ته قه دل دانی قهراغ [ ] بخیه زدن کناره ها.  
 هَل دروان: ته قه دل درانی قهراغ [ ] دوخته شدن کناره ها.  
 هَل درواندن: هَل دروون [ ] نگا: هَل دروون.  
 هَل درواو: ته قه دل دراو له که ناره وه [ ] پارچه دوخته شده از کناره ها.  
 هَل دروون: هَل درو، دروئی چوار که ناری شتی [ ] دوختن کناره های پارچه.  
 هَل دره هَل در: زور دادراو: (سیلا و زه ویه که ی هَل دره هَل در کرد) [ ] بسیار دریده شده.  
 هَل دریاگ: بهر یاکراو [ ] برپاشده.  
 هَل دریاگ: هَل دراو [ ] پاره شده.  
 هَل درین: ته واد درین [ ] پاره کردن، بردردن.  
 هَل درین: ههر شتی ده دزینی [ ] بردرنده.  
 هَل دور: هَل درو [ ] نگا: هَل درو.  
 هَل دوران: هَل دروان [ ] نگا: هَل دروان.  
 هَل دورانن: هَل دروون [ ] نگا: هَل دروون.  
 هَل دوراو: هَل درواو [ ] نگا: هَل درواو.







هه لُسُون: پياساوين [ف] اندودن، مالیدن.

هه لسه: هه لسته [ف] برخين.

هه ل سه نگان: (۱) بهرورد کرنی کیش؛ (۲) بریتی له نه زمون و نرخ بودانان [ف] (۱) توزین؛ (۲) سنجش، ارزیابی.

هه ل سه نگانندن: (۱) کیشان به ترازو؛ (۲) بهرورد کردن، نرخ بودیاری کردن [ف] (۱) وزن کردن؛ (۲) ارزیابی کردن، سنجیدن.

هه ل سه نگانن: هه ل سه نگانندن [ف] نگا: هه ل سه نگانندن.

هه ل شاخان: به سهردا نه رزانندن: (نازانی چون به سهرمندا هه لی شاخاندن) [ف] بانگ بر سر زدن، بر سر کسی فریاد کشیدن.

هه ل شاخین: هه ل شاخان [ف] نگا: هه ل شاخان.

هه ل شانندن: (۱) رماندن، روخاندن؛ (۲) هه لوه شانندن؛ (۳) پاشگیزی؛ (۴) تیکدان [ف] (۱) ویران کردن، تخریب کردن؛ (۲) ازهم باز کردن؛ (۳) نگا: پاشگیزی؛ (۵) برهم زدن.

هه لشتن: (۱) هشتن، راگرتن؛ (۲) بهجی هیشتن [ف] (۱) نگهداشتن؛ (۲) بجا گذاشتن.

هه ل شلنگانندن: خو هه لکیشانی به درو [ف] لاف و گزاف گفتن.

هه ل شله پانندن: هه ل پشاوتن [ف] مجاله کردن، دردست فشردن.

هه ل شله بین: له ناودا هه ل به زینه وه [ف] جست وخیز در آب.

هه ل شلییان: شله لی هینان له ناودا [ف] یا شیرجه در آب انداختن.

هه ل شلینگانندن: هه ل شلنگانندن [ف] لاف و گزاف گفتن.

هه ل شماردن: دانه دانه باس کردن [ف] بر شمردن.

هه ل شنگانندن: هه ل شلنگانندن [ف] لاف و گزاف گفتن.

هه لشو: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] نام دهی است در کردستان که بعثیان ویران کردند.

هه ل شولان: زگچون [ف] اسهال.

هه ل شولانندن: گوی شل کردن، زگشوره [ف] اسهالی ریدن.

هه ل شیل: پشاوتن و شیلان [ف] بهم زدن و جلانیدن.

هه ل شیلان: هه ل شیل [ف] نگا: هه ل شیل.

هه ل شیوان: (۱) تیکه ل دران و لیک دران؛ (۲) دل تیکچون [ف] (۱) بهم خوردن و آشفته شدن؛ (۲) دل بهم آمدن.

هه ل شیوانندن: (۱) تیکه ل دان و لیک دان؛ (۲) بوته هوئی دل تیکچون [ف] (۱) بهم زدن؛ (۲) دل بهم زدن.

هه ل شیوانن: هه ل شیوانندن [ف] نگا: هه ل شیوانندن.

هه ل شیواو: (۱) تیکه ل دراو؛ (۲) دل تیکچو [ف] (۱) بهم زده، آشفته؛ (۲) دل بهم آمده.

هه ل شیویاگ: هه ل شیواو [ف] نگا: هه ل شیواو.

هه ل شیویان: هه ل شیوان [ف] نگا: هه ل شیوان.

هه ل فسانه ک: (۱) به هه لکهوت، توش بوئی بی چاوه نوژی؛ (۲) پهل کوتانی ناچاری [ف] (۱) برحسب اتفاق، به ندرت؛ (۲) دست و پا زدن از روی ناچاری.

هه لفر: فرین، بال گرتمهوه [ف] پرواز.

هه لفران: هه لفر [ف] پرواز.

هه لفراندن: بوته هوئی بال گرتمهوه [ف] پرواز دادن.

هه لفرانن: هه لفراندن [ف] پرواز دادن.

هه ل فرتان: قوشقی بوون و زا کردن [ف] رمیدن و گریختن.

هه ل فرتانندن: وهده رنان، ده رک کردن [ف] دک کردن، بیرون راندن.

هه ل فرتاتنن: هه ل فرتانندن [ف] دک کردن.

هه ل فرتیان: هه ل فرتان [ف] رمیدن و گریختن.

هه لفرین: هه لفران [ف] پرواز.

هه لفرینن: شتی که بالدار وه فرین ده خا [ف] پرواز دهند.

هه ل فریوان: هه ل خه له تان [ف] فریب خوردن.

هه ل فریوانندن: خاپانندن [ف] فریب دادن.

هه ل فریوانن: هه ل فریوانندن [ف] فریب دادن.

هه ل فلیقان: پلخانهوه [ف] له و درهم شدن.

هه ل فلیقانن: هه ل فلیقان، پلخانهوه [ف] له و درهم شدن.

هه ل فلیقانندن: پلخاندنهوه [ف] له کردن.

هه ل فلیقانن: پلخاندنهوه [ف] له کردن.

هه ل فلیقاو: فلیقاوه، پلخاوه [ف] له و درهم شده.

هه ل فلیقاوه: هه ل فلیقاو [ف] له و درهم شده.

هه ل فلیقیان: هه ل فلیقاو [ف] له و درهم شده.

هه ل فلیقیانن: هه ل فلیقان [ف] له و درهم شدن.

هه لفو: (۱) گلجو. قه لوی تدمل؛ (۲) هه لکاره ی بیکاره [ف] (۱) لندهور،

چاق تنبل؛ (۲) همه کاره هیچکاره.

هه لفوننه: سه یران و خواردن له دهشت [ف] بیک نیک، گردش تفریحی.

هه ل فیران: به له فیره گرتن [ف] اسهال شدن.

هه ل فیرانندن: ریانی گوی شل [ف] اسهالی ریدن.

هه لقا: (۱) نالقه، گهو؛ (۲) تی گیرا [ف] (۱) حلقه؛ (۲) گیر کرد.

هه لقا به سستش: به جه غز دانستن، کوز به ستن [ف] دایره وار نشستن.

هه ل قاچان: به قه چی بران، هه ل پاچان [ف] برش با قیچی.

هه ل قاچین: هه ل پاچین [ف] بریدن با قیچی.

هه لقان: تیگیران، گیر کردن: (داوینم دهو بزماری هه لقا) [ف] به چیزی گیر کردن.

هه ل قانندن: کولین، که نندن [ف] بر کندن.

هه لقاو: تیگیراو، گیر خواردو [ف] در چیزی گیر کرده.

هه ل قران: (۱) سه ری دار یا گیا یا هه رچی به مقهس قران؛ (۲) لیو وه رگیران [ف] (۱) قیچی برشدن قسمت بالایی گیاه و...؛ (۲) لب برگرداندن از ناخشنودی.

هه ل قرانندن: (۱) سه ری به مقهس قرانندن؛ (۲) لیو وه رگیران [ف] (۱) بالای هر چیزی را با قیچی بریدن؛ (۲) لب برگرداندن از ناخشنودی.

هه ل قرتاو: سه ری به قه چی بران [ف] سرقیچی شده، با قیچی بریده شده.

هه ل قرچان: (۱) له سه ر ناگر چوقین؛ (۲) گنج و چرچ تی کهوتن له تینی ناگر [ف] (۱) بر آتش تفیدن؛ (۲) ترنجیدگی، از شدت گرما چروک برداشتن.

هه ل قرچانندن: (۱) له سه ر ناگر چوقانندی زون؛ (۲) گنجدار کردن، به



چرچ و لوچ کردن [۱] بر آتش تفانیدن، ذوب کردن روغن؛ (۲) چین و چروک دادن.

هه‌ل قرجاو: (۱) چوقای زون؛ (۲) چرچ و لوچ بوگ [۱] روغن تفیده؛ (۲) ترنجیده، چروکیده.

هه‌ل قرجیاگ: هه‌ل قرجاو [۱] نگا: هه‌ل قرجاو.

هه‌ل قرجیان: هه‌ل قرجان [۱] نگا: هه‌ل قرجان.

هه‌ل قلیشان: له سهر تا خوار قه‌لشین [۱] بر شکافته شدن.

هه‌ل قلیشانندن: له سهر تا خوار قه‌لشانندن [۱] بر شکافتن.

هه‌ل قلیشاو: ئه‌م سهر ئه‌وسهر قه‌له‌شاو [۱] شکافته شده.

هه‌ل قوت: سهر کیشان بو دیتن: (تو ئه‌م هه‌ل قوت هه‌ل قوت هه‌ل قوت له‌چی؟) [۱] سر کشیدن برای دیدن دزدکی.

هه‌ل قوتان: (۱) هه‌ل قوت؛ (۲) خو هینانه‌ناو کاری که کاری به‌سهر یه‌وه نیه [۱] سر کشیدن؛ (۲) فضولی.

هه‌ل قوتانندن: (۱) سهره‌تانکی کردن؛ (۲) دم‌تیوه‌ردان به‌ناره‌وا [۱] سر کشیدن؛ (۲) فضولی کردن.

هه‌ل قوتین: (۱) سهره‌تانکی که؛ (۲) دم‌تیوه‌ده‌ری ناره‌وا: (کابرایه‌کی خو تی هه‌ل قوتینه) [۱] سر کش؛ (۲) فضول.

هه‌ل قوران: کاری به‌فر خوارده‌وه [۱] نوشیدن.

هه‌ل قوران: هه‌ل قوران [۱] نوشیدن.

هه‌ل قورانندن: خوارده‌وه‌ی یه‌ک‌سهره، فر کردن [۱] سر کشیدن مایع.

هه‌ل قورانن: هه‌ل قورانندن [۱] سر کشیدن مایع.

هه‌ل قورانن: هه‌ل قورانندن [۱] سر کشیدن مایع.

هه‌ل قوراو: فرکراو [۱] سر کشیده، مایع یکبار نوشیده شده.

هه‌ل قورت: (۱) هه‌ل قوت؛ (۲) لیوه‌رگیران [۱] سر کشیدن؛ (۲) لب برگرداندن.

هه‌ل قورتان: (۱) هه‌ل قوتان؛ (۲) وه‌رگه‌رانسه‌وه‌ی لیو [۱] نگا: هه‌ل قوتان؛ (۲) برگشتن لب از ناخشنودی.

هه‌ل قورتانندن: (۱) هه‌ل قوتانندن؛ (۲) وه‌رگه‌راننده‌وه‌ی لیج [۱] نگا: هه‌ل قوتانندن؛ (۲) برگرداندن لب از ناخشنودی، لب ورچیدن.

هه‌ل قورتیان: هه‌ل قوتان [۱] نگا: هه‌ل قوتان.

هه‌ل قورتین: هه‌ل قوتین [۱] نگا: هه‌ل قوتین.

هه‌ل قوریاگ: هه‌ل قوراو [۱] نگا: هه‌ل قوراو.

هه‌ل قورین: هه‌ل قوران [۱] سر کشیدن مایع.

هه‌ل قورین: فرکراو [۱] نوشنده.

هه‌ل قورینجان: نقورچک [۱] نیشگون.

هه‌ل قورینجاندن: ره‌بادان، نقورچک‌گرتن [۱] نیشگون گرفتن.

هه‌ل قورینجانب: هه‌ل قورینجاندن [۱] نیشگون گرفتن.

هه‌ل قورینجاو: جیگای نقورچک لی گیراو [۱] جای نیشگون.

هه‌ل قورینجین: نقورچک‌گر [۱] نیشگون گیرنده.

هه‌ل قورینجینراو: هه‌ل قورینجاو [۱] جای نیشگون.

هه‌ل قولان: (۱) به‌ته‌وژم ده‌رجوئی تراو به‌ره‌وبالا: (هه‌ل قولانی ناری کانی)؛ (۲) له‌نکاو په‌یدابوون [۱] جوشیدن آب از چشمه یا فوران

هر مایعی؛ (۲) ناگهان پدیدار شدن.

هه‌ل قولاندن: بوئه‌وه‌ی هه‌ل قولان [۱] باعث فوران شدن.

هه‌ل قولاو: (۱) تراوی به‌ته‌وژم بو سهره‌وه‌ده‌رجوگ؛ (۲) له‌نکاو په‌یدابوگ [۱] مایع فوران کرده، جوشیده؛ (۲) ناگهان پدیدار شده.

هه‌ل قولتان: (۱) هه‌ل قولان؛ (۲) لیو کوکرده‌وه‌وه‌ک خونچه؛ (۳) له‌نکاو په‌یدابوون؛ (۴) کولینی تراو له‌سهر ناگر [۱] جوشیدن، فوران کردن؛

(۲) لب غنچه کردن؛ (۳) ناگهان پدیدار شدن؛ (۴) جوشیدن مایع بر آتش.

هه‌ل قولتیان: هه‌ل قولتان [۱] نگا: هه‌ل قولتان.

هه‌ل قولیان: هه‌ل قولان [۱] نگا: هه‌ل قولان.

هه‌ل قولین: هه‌ل قولان، هه‌ل قولتیان [۱] نگا: هه‌ل قولان.

هه‌ل قولیو: هه‌ل قولاو [۱] نگا: هه‌ل قولاو.

هه‌ل قون: قنه‌کردن، رویشتنی هیندیک بالدار [۱] ورجه.

هه‌ل قون هه‌ل قون: قنه‌کردن، به‌قنه رویشتن [۱] ورجه‌ورجه.

هه‌ل قونیان: له‌پر به‌رجاوه‌اتن [۱] یکهو پدیدار شدن.

هه‌ل قونین: هه‌ل قونیان [۱] یکهو پدیدار شدن.

هه‌ل قه: (۱) نالقه، گه؛ (۲) قیل، گزی [۱] حلقه؛ (۲) حبله، نارو.

هه‌ل قه‌باز: (۱) جادوگر؛ (۲) قیل‌باز [۱] جادوگر؛ (۲) حقه‌باز.

هه‌ل قه‌به‌گوش: نوک‌ده‌ری ئه‌مه‌گدار [۱] نوکر حلقه به‌گوش.

هه‌ل قه‌به‌گویی: هه‌ل قه‌به‌گوش [۱] غلام حلقه به‌گوش، نوکر مخلص.

هه‌ل قه‌تران: لیگ کو بوئه‌وه‌ی هه‌تیمه‌تیو [۱] گرد هم آیی اوباش.

هه‌ل قه‌ترانی: هه‌ل قه‌تران [۱] تجمع اوباش.

هه‌ل قه‌تیز: نالقه‌تیز [۱] گیاهی است دارای شیرۀ مسهل.

هه‌ل قه‌تیزان: کومه‌لی جفه‌نگ‌بازان [۱] مجلس بذله‌گویان.

هه‌ل قه‌تیزانی: قسه‌ی گه‌پ و گالته‌پیکه‌وه‌کردن [۱] شوخی و هزل با هم گفتن.

هه‌ل قه‌لک: هانکه‌هانکی سه‌گ، هه‌لکه‌لک [۱] هن هن سگ.

هه‌ل قه‌مجان: هه‌ل قرجان، ترنجان [۱] از شدت گرما چروک برداشتن.

هه‌ل قه‌ن: کمن، زینده‌وه‌ری که نه‌کولی [۱] کاونده.

هه‌ل قه‌ناو: که‌ندراو [۱] کنده شده.

هه‌ل قه‌ندار: جورنی تفه‌نگی ره‌شوکی که قدیم هه‌بو [۱] نوعی تفنگ قدیمی.

هه‌ل قه‌ندراو: که‌ندراو [۱] کنده شده.

هه‌ل قه‌ندن: که‌ندن، کولین [۱] کندن، برکندن.

هه‌ل قه‌ندنه‌وه: (۱) دیسان هه‌ل قه‌ندن؛ (۲) به‌بنه‌وه‌ده‌ره‌ینانی گیاه و ره‌وه‌له‌ی (ئه‌وژم هه‌ره‌وه‌زی چه‌وه‌نده‌ره‌ه‌ل قه‌ندنه‌وه‌یه) [۱] باز برکندن؛ (۲) از ریشه‌کندن گیاه و محصولات کشاورزی.

هه‌ل قه‌نده‌وه: هه‌ل قه‌ندنه‌وه [۱] نگا: هه‌ل قه‌ندنه‌وه.

هه‌ل قه‌ن: تیزکردن به‌که‌سی [۱] مسخره، تمسخر.

هه‌ل کالان: به‌تیره‌یی باس یا تماشا کردن [۱] حسودانه گفتن یا نگاه کردن.

هه‌ل کالیان: هه‌ل کالان [۱] نگا: هه‌ل کالان.



هه‌ل کالین: هه‌ل کالان [ک] نگا: هه‌ل کالان.

هه‌ل کران: (۱) پی‌بونی ناگر: (۲) هالاندنی داو له شتی: (گلۆله‌که هه‌ل‌کرا: (۳) رابواردنی ژبان: (هه‌ل کران ده‌گه‌ل تو گرانه: (۴) به‌ره‌ژوربرانی داوین و قول: (خوت هه‌ل‌که) [ک] (۱) افر وخته شدن: (۲) پیچیده شدن نخ بر چیزی: (۳) گذران زندگی: (۴) ورمالیده شدن. هه‌ل کران: (۱) به چنک و نینوک کراندن: (۲) خوراندن: (خو هه‌ل مه‌کرینه) [ک] (۱) حک کردن با ناخن و تیغ: (۲) خاراندن. هه‌ل کراندن: (۱) به نینوک و به شتی تیز شتی له شتی جیا‌کردنه‌وه: (۲) خو‌خوراندنی به‌ته‌وژم [ک] (۱) حک کردن: (۲) خاراندن شدید. هه‌ل کرانن: هه‌ل کراندن [ک] نگا: هه‌ل کراندن. هه‌ل کراو: (۱) داو له شتی پیچراو: (۲) داوین و قولی به‌ره‌ژوربراو: (ده‌لینگی هه‌ل کراوه) [ک] (۱) پیچیده: (۲) ورمالیده. هه‌ل کراو: (۱) به نینوک کراو: (۲) خورندراو، خوراو [ک] (۱) حک شده: (۲) خارانده.

هه‌ل کرچان: چرچ و لوچ بون [ک] ترنجیدگی، چین و چروک برداشتن. هه‌ل کرچاندن: چرچ و لوچ کردن [ک] ترنجیدن، چین و چروک کردن. هه‌ل کرچاو: چرچ و لوچ [ک] چین خورده. هه‌ل کرچیان: هه‌ل کرچان [ک] نگا: هه‌ل کرچان. هه‌ل کرچین: هه‌ل کرچان [ک] نگا: هه‌ل کرچان. هه‌ل‌کرد: گوزهرانو و داواردن [ک] گذران زندگی. هه‌ل کردن: (۱) گوزهران کردن: (۲) ده‌لینگ و داوین و قول به‌ره‌ژوربردن: (۳) ناگریی کردن [ک] (۱) زندگی را گذراندن: (۲) ورمالیدن: (۳) افر وختن.

هه‌ل کردنه‌سەر: هیرش بو بردن [ک] حمله‌ور شدن. هه‌ل کرن: (۱) هه‌ل کردن، گوزهران کردن: (۲) تواندنه‌وه: (۳) هانه‌دان. هه‌ل‌خراندن [ک] (۱) زندگی را گذراندن: (۲) ذوب کردن: (۳) برانگیختن.

هه‌ل کروژان: توژی به ناگر سوتان [ک] سوختن سطحی. هه‌ل کروژاندن: که‌می به ناگر سوتاندنی پیست و گوشت [ک] سوزاندن سطحی.

هه‌ل کروژاو: که‌می سوتاو به ناگر [ک] سوخته سطحی. هه‌ل کری: (۱) پیکراو، داگرساو: (۲) دنده‌راو: (۳) تاواوه [ک] (۱) افر وخته: (۲) برانگیخته: (۳) ذوب شده.

هه‌ل کریاگ: پیچیاوی داو له شتی، گلۆله‌کراو [ک] نخ گلوله‌شده. هه‌ل کریان: گلۆله‌کردن [ک] گلوله‌کردن نخ. هه‌ل کز: سوره‌وه‌بونی گوشت له‌سەر ناگر [ک] سرخ شدن گوشت بر آتش.

هه‌ل کزان: هه‌ل کز [ک] نگا: هه‌ل کز. هه‌ل کزاندن: سوره‌وه‌کردنی گوشت له‌سەر ناگر [ک] سرخ کردن گوشت در تابه.

هه‌ل کزانن: هه‌ل کزاندن [ک] نگا: هه‌ل کزاندن. هه‌ل کزاو: سوره‌وه‌کراوی ره‌قه‌وه‌بوگ [ک] سرخ شده سفت شده.

هه‌ل کزیان: هه‌ل کز، هه‌ل کزان [ک] سرخ شدن گوشت بر آتش.

هه‌ل کزین: هه‌ل کز، هه‌ل کزان [ک] سرخ شدن گوشت بر آتش.

هه‌ل‌کش: (۱) به‌ره‌ژورچون: (بو کیو هه‌ل‌کشان: (۲) ده‌رکیشانی خه‌نجه‌رو شیر: (۳) هاتنه‌پیشی ناوی ده‌ریا [ک] (۱) روبه‌بالا رفتن: (۲) آختگی تیغ: (۳) مد آب دریا.

هه‌ل‌کشان: هه‌ل‌کش [ک] نگا: هه‌ل‌کش.

هه‌ل‌کشاندن: (۱) به‌ره‌وسه‌رکیشان: (۲) ده‌رکیشانی خه‌نجه‌رو شیر: (۳) ده‌ه‌واردن [ک] (۱) به بالا کشیدن: (۲) برکشیدن، آختن: (۳) بیرون آوردن.

هه‌ل‌کشانن: هه‌ل‌کشاندن [ک] نگا: هه‌ل‌کشاندن.

هه‌ل‌کشاو: (۱) به‌ره‌ویا‌ل‌رویشو: (۲) بو سه‌ره‌وه‌کیشراو: (۳) ده‌رکیشراو: (۴) نیشانه‌ی ده‌نگ‌دریزکردن له‌سەر پیتی نوسراو، مه‌ده‌ده [ک] (۱) روبه‌بالا رفته: (۲) به‌بالا کشیده شده: (۳) برکشیده، آخته: (۴) علامت مد بر حروف.

هه‌ل‌کشاوه: نیشانه‌ی ده‌نگ‌دریزکردنه‌وه له‌سەر پیت، مه‌ده‌ده [ک] علامت مد بر حروف.

هه‌ل‌کشاوی: هه‌ل‌کشاوه [ک] علامت مد بر حروف.

هه‌ل‌ککشه: (۱) هاتنه‌پیشموه‌ی ناوی که‌ناراو: (۲) به‌ره‌وژورکشانموه: (۳) به‌ره‌وژورچون: (بو‌کامه هه‌ل‌ککشه و داکشه ده‌زانی) [ک] (۱) مد آب دریا: (۲) برگشت روبه‌بالا: (۳) روبه‌بالا رفتن.

هه‌ل‌کشی: به‌ره‌ژور چو [ک] روبه‌بالا رفت.

هه‌ل‌کشی: به‌ره‌ژور بچو [ک] روبه‌بالا برو.

هه‌ل‌کشیان: هه‌ل‌کشان [ک] نگا: هه‌ل‌کشان.

هه‌ل‌کشین: هه‌ل‌کشان [ک] نگا: هه‌ل‌کشان.

هه‌ل‌کشو: (۱) به‌ره‌وژور رویشو: (۲) به‌ره‌وژور‌اکیشراو [ک] (۱) روبه‌بالا رفته: (۲) برکشیده.

هه‌ل‌کفان: (۱) هه‌ل‌چون له‌سەر ناگر و که‌ف‌لی‌ژان: (۲) هه‌ل‌آزنانی پیست له‌زیکه: (۳) ئه‌ستوربون له‌باکردن: (۴) ترشانی هه‌فیر: (۵) هه‌ل‌مسان و نزیک ته‌قینه‌وه‌ی باروت [ک] (۱) لبریز شدن کف از دیگ بر آتش: (۲) پرچوش شدن پوست: (۳) پف کردن و آماسیدن: (۴) ترشیدن خمیر: (۵) برآمدن و نزدیک به انفجاربودن باروت.

هه‌ل‌کفاندن: به‌ئه‌سکوی تیکه‌ل‌دانی چیشتی که هه‌ل‌ده‌چن [ک] با ملاقه بهم زدن آش در حال جوش.

هه‌ل‌کفیان: هه‌ل‌کفان [ک] نگا: هه‌ل‌کفان.

هه‌ل‌کفین: هه‌ل‌کفان [ک] نگا: هه‌ل‌کفان.

هه‌ل‌کلاش: به نینوک کران [ک] خاراندن و حک کردن با ناخن.

هه‌ل‌کلاشیان: هه‌ل‌کلاش [ک] نگا: هه‌ل‌کلاش.

هه‌ل‌کلاشین: هه‌ل‌کلاش [ک] نگا: هه‌ل‌کلاش.

هه‌ل‌کنیاگ: هه‌ل‌قه‌ناو [ک] پرکنده.

هه‌ل‌کوکوت: به‌په‌له‌و به‌غار [ک] با شتاب و دو.

هه‌ل‌کوتان: به‌لامار [ک] یورش.

هه‌ل‌کوتاندن: (۱) په‌لاماردان: (۲) ده‌رکیشانی بزمارو... [ک] (۱) یورش



کردن: ۲) برکندن مینخ و....  
 هه‌ل کوتانه‌سه‌ر: په‌لامار بو بردن، هه‌ل کردنه‌سه‌ر [ف] یورش بردن بر کسی.  
 هه‌ل کوتن: په‌سنددان، پیداه‌ل‌دان [ف] ستودن.  
 هه‌ل کوتسۆك: جوړی داوه‌ت و هه‌ل‌سه‌رکئی کوردانه له کوردستانی به‌رده‌ستی ترکان [ف] نوعی رقص دسته‌جمعی.  
 هه‌ل‌کوت هه‌ل‌کوت: به‌غارو په‌له‌په‌ل [ف] بادویدن و شتاب.  
 هه‌ل کوتیان: هه‌ل کوتان [ف] یورش.  
 هه‌ل کورمان: ۱) کزکردن و خوومات کردنی بالدار: ۲) بریتی له‌کز کردن له لاپه‌زو بین دیواران [ف] ۱) کزکردن پرنده: ۲) کنایه از انزوا و کزکردن در گوشه و کنار.  
 هه‌ل کورماو: ۱) بالدار ی کزکردو: ۲) بریتی له مروی گوشه‌گرتو و لاپه‌ز [ف] ۱) پرنده کز کرده: ۲) کنایه از آدم گوشه‌گیر و متروی.  
 هه‌ل کوروزان: هه‌ل کوروزان [ف] سوختن سطحی.  
 هه‌ل کوروزاندن: هه‌ل کوروزاندن [ف] سوزاندن سطحی.  
 هه‌ل کوروزانن: هه‌ل کوروزاندن [ف] سوزاندن سطحی.  
 هه‌ل کوروزاو: هه‌ل کوروزاو [ف] سوخته سطحی.  
 هه‌ل کوروشمان: هه‌ل کورمان [ف] نگا: هه‌ل کورمان.  
 هه‌ل کوروشماو: هه‌ل کورماو [ف] نگا: هه‌ل کورماو.  
 هه‌ل کوشان: کوشین به‌توندی [ف] فشردن شدید.  
 هه‌ل کوشین: هه‌ل کوشان [ف] فشردن شدید.  
 هه‌ل کولوش: هه‌ل‌قن [ف] کاونده، کننده.  
 هه‌ل کولوشان: هه‌ل‌قن‌ندن [ف] برکندن، کندن.  
 هه‌ل کولوشانن: هه‌ل کولوشان [ف] برکندن، کندن.  
 هه‌ل کولوشیان: هه‌ل کولوشان [ف] برکندن.  
 هه‌ل کولوشین: هه‌ل کولوشان [ف] برکندن.  
 هه‌ل کولین: ۱) دانه‌وه‌ی زه‌مین: ۲) ناوده‌رینانی هه‌رشتی: (داره‌ه‌ل کولین، ددان هه‌ل کولین) [ف] ۱) کسندن زمین: ۲) خالی کردن درون اشیاء  
 هه‌ل کولین: هه‌ل کولین [ف] نگا: هه‌ل کولین.  
 هه‌ل‌که: دولچه، سه‌تلی چهرم [ف] دلو چرمین.  
 هه‌ل‌که: ۱) گوزهران بکه: ۲) به‌ن بکه به‌گلوله: ۳) داگرسینه: ۴) به‌ره‌ژور به‌ره: (قولت هه‌ل‌که) [ف] صیغه امر «هه‌ل کردن».  
 هه‌ل‌که‌تن: ۱) مانه‌وه له شوین خو: ۲) به‌رزبوئه‌وه و به‌ره‌ژورچوون [ف] ۱) درجای خود ماندن: ۲) به‌بالا رفتن.  
 هه‌ل‌که‌ه‌ر: ۱) داگیرسین: ۲) گوزهران که: ۳) به‌ره‌ژور به‌ری قول و ده‌لینگ و دامین: ۴) به‌ن به‌گلوله‌که‌ر [ف] اسم فاعل «هه‌ل کردن».  
 هه‌ل‌که‌فت: پیش‌هاتی به‌ده‌گمهن [ف] اتفاق، پیشامد نادر.  
 هه‌ل‌که‌فتگ: ۱) به‌رکه‌تی، بلیمه‌ت: ۲) پیش‌هاتوی بی‌ناگذاری [ف] ۱) نابغه: ۲) اتفاق غیرمنتظره.  
 هه‌ل‌که‌فتن: ۱) پیش‌هاتی به‌ده‌گمهن: ۲) ناو له‌قورگ‌گیران: ۳) سه‌ره‌نگری بردن: ۴) ره بردن: ۵) له‌به‌رچاوه‌رتن: ۶) که‌م‌و‌نه‌بون

[ف] ۱) رویداد اتفاقی: ۲) آب درگلو گیرکردن: ۳) سکندری خوردن: ۴) تلوخوردن: ۵) از چشم افتادن، منفورشدن: ۶) نبوغ.  
 هه‌ل‌که‌فته: بی‌وینه و به‌رکه‌تی [ف] نابغه.  
 هه‌ل‌که‌فتی: هه‌ل‌که‌فته [ف] نابغه.  
 هه‌ل‌که‌لک: ۱) هه‌ناسه‌پرکئی له‌ماندویی و له‌نه‌خوشتی: ۲) هانکه هانکی سه‌گی ماندو [ف] ۱) تنگی نفس از خستگی یا بیماری: ۲) هین هین سگ خسته.  
 هه‌ل‌که‌ن: هه‌ل‌قن [ف] کاونده.  
 هه‌ل‌که‌ندراو: هه‌ل‌قناو [ف] کنده‌شده.  
 هه‌ل‌که‌نراو: هه‌ل‌قناو [ف] کنده‌شده.  
 هه‌ل‌که‌ندن: هه‌ل‌قن‌ندن [ف] کندن.  
 هه‌ل‌که‌نن: هه‌ل‌که‌ندن [ف] کندن.  
 هه‌ل‌که‌نیگ: هه‌ل‌قناو [ف] کنده‌شده.  
 هه‌ل‌که‌وت: ۱) هه‌ل‌که‌فت: ۲) ده‌رفه‌ت: (هه‌ر بوم هه‌ل‌که‌وت و دیم) [ف] ۱) پیشامد نادر: ۲) فرصت.  
 هه‌ل‌که‌وتن: ۱) هه‌ل‌که‌فتن: ۲) مانه‌وه: ۳) به‌ره‌ژورچوون: ۴) تهره‌قی کردن: ۵) ده‌رفه‌ت [ف] ۱) نگا: هه‌ل‌که‌فتن: ۲) بازماندن: ۳) به‌بالا رفتن: ۴) ترقی کردن: ۵) فرصت.  
 هه‌ل‌که‌وتو: هه‌ل‌که‌فته [ف] نابغه.  
 هه‌ل‌که‌وته: هه‌ل‌که‌فته [ف] نابغه.  
 هه‌ل‌که‌هه‌لک: پیش‌سواری و مرخه‌مرخ [ف] هین هین نفس تنگی.  
 هه‌ل‌کیشان: ۱) ده‌رکیشان: ۲) بو‌سه‌ره‌وه کیشان: (هه‌لی کیشه با بیته‌سه‌ر): ۳) قوت‌دانه‌وه‌ی نه‌فیس: (هه‌ناسه‌ی هه‌ل‌کیشا): ۴) تاریف کردن: (خو هه‌ل‌مه‌کیشه) [ف] ۱) بیرون کشیدن: ۲) به‌بالا کشیدن: ۳) نفس کشیدن: ۴) تعریف کردن، مدح کردن.  
 هه‌ل‌کیشانن: هه‌ل‌کیشان [ف] نگا: هه‌ل‌کیشان.  
 هه‌ل‌کیشیان: هه‌ل‌کیشان [ف] نگا: هه‌ل‌کیشان.  
 هه‌ل‌گ: کوشش و ته‌قالای ژور [ف] تلاش زیاد.  
 هه‌ل‌گه‌ر: ۱) که‌سئی که سه‌نگینی به‌مرزده‌کاته‌وه و زای ده‌گری: ۲) راگوین: ۳) بلندرآگر: (ئه‌سه‌یی کلک هه‌ل‌گه‌ر باشه) [ف] ۱) بردارنده: ۲) حامل: ۳) بلندنگاه دارنده.  
 هه‌ل‌گه‌را: ۱) گری به‌ره‌زه‌وه‌بو: ۲) سو‌تا به‌گر: ۳) له‌ش هه‌مو بو به‌زیکه‌وه‌دوم [ف] ۱) مشتعل شد: ۲) با آتش سوخت: ۳) همه پوست را جوش و دمل فراگرفت.  
 هه‌ل‌گه‌ران: ۱) گر به‌ره‌زه‌وه‌بون: ۲) سو‌تان به‌گر: ۳) له‌ش هه‌ل‌زان به‌کوان و زیکه‌وه [ف] ۱) افروختن: ۲) با آتش سوختن: ۳) فراگرفتن جوش همه بدن را.  
 هه‌ل‌گه‌راو: ۱) راگیراو: (شتیکی تولا ی منه هه‌ل‌گه‌راوه): ۲) ژنی رفینراو [ف] ۱) نگهداری شده: ۲) زن ربوده شده.  
 هه‌ل‌گه‌راو: به‌رکاری هه‌ل‌گه‌ران [ف] اسم مفعول «هه‌ل‌گه‌ران».  
 هه‌ل‌گه‌رتن: ۱) لاگرتن: (سه‌ری ثم سندوقه هه‌ل‌گه‌ره): ۲) قبول کردن: (خوا هه‌ل‌ناگری، دل‌م هه‌لی ناگری): ۳) به‌ره‌زه‌کردن و راگرتن:



هه‌للا: (١) هه‌راو زه‌نازه‌نا: (٢) وته‌ی سه‌یرمان و په‌سند کردن: (هه‌للا له‌و  
حوانه‌ی: (٣) به‌ره‌و و ژور: (٤) له‌فه‌ی خواردن: (٥) گه‌رمه‌ی داوه‌ت و



زه‌ماوه‌ند (۱) غوغا و هنگامه؛ (۲) حرف تعجب؛ (۳) رو به بالا؛ (۴) سروصدای خوردن؛ (۵) شلوغی جشن و پایکوبی.

هه‌للا بردن: به‌ره‌زور بردن (۱) روبه‌بالا بردن.

هه‌للا چوون: به‌ره‌زور چوون، پی‌هه‌لگه‌ران: (به‌دار هه‌للا چو) (۱) بالارفتن.

هه‌للا داد: له‌به‌ین چوون، نهمان: (ماله‌که‌یان هه‌للا داد کرد) (۱) از بین رفتن، نابود شدن.

هه‌للا دوشه: حن‌درو (۱) آلاکلنگ.

هه‌للا قوچکه: له‌سه‌ریه‌ک هه‌ل چنراوی ب‌لنده‌وه‌بوگ (۱) برهم چیده ب‌لند شده.

هه‌للا قوچه: هه‌للا قوچکه (۱) برهم چیده ب‌لند شده.

هه‌للامه: هه‌لامه، هه‌لاو (۱) گیاهی است وحشی و خوراکی.

هه‌للاه‌للا: (۱) وتدی زور لی خوش‌هاتن: (هه‌للاه‌للا چه‌ند شه‌ویکی خوش بو)؛ (۲) هه‌راو چه‌قه، هه‌راه‌ه‌را، زه‌نازه‌نا (۱) علامت بسیار خوش آمدن از چیزی؛ (۲) جنجال و غوغا.

هه‌ل لووشان: دهم‌پیوه‌نان و خستنه‌ناو گه‌رو به‌ مژین: (هه‌ژدیها هه‌لی لووشی، نه‌و گشت شو‌ریابه‌ی هه‌ل لووشی) (۱) سرکشیدن مایع.

هه‌ل لووشین: هه‌ل لووشان (۱) نگا: هه‌ل لووشان.

هه‌لله: (۱) ر‌ه‌ت، خلیسکان؛ (۲) هه‌له، خه‌تا (۱) لغزش؛ (۲) خطا، سهو.

هه‌ل له‌رزین: ر‌ور له‌رزین له‌سه‌رمان (۱) لرزیدن زیاد از سرما.

هه‌لله‌ق مه‌له‌ق: قسه‌ی هاته‌ران پاته‌ران (۱) حرف مفت و بی‌سروته.

هه‌لم: (۱) هه‌ناسه؛ (۲) بو (۱) نفس، بازدم؛ (۲) بو.

هه‌لم: (۱) ده‌رفه‌تی من؛ (۲) نوره‌ی من، هه‌لی من (۱) فرصت من؛ (۲) نوبت من.

هه‌لم: بوخ (۱) بخار.

هه‌لمات: که‌لا، مه‌مه‌ر، تیه‌له (۱) تیه‌له.

هه‌لماتان: که‌لایین (۱) تیه‌له‌بازی.

هه‌لماتانی: هه‌لماتان (۱) تیه‌له‌بازی.

هه‌لماتین: هه‌لماتان (۱) تیه‌له‌بازی.

هه‌لماس: ته‌لماس (۱) الماس.

هه‌ل ماسیان: هه‌لامسان (۱) آماسیدن.

هه‌ل ماسین: هه‌لامسان (۱) آماسیدن.

هه‌ل مالان: (۱) به‌ره‌و‌زور بردن ده‌لینگ و قول: (قولی هه‌لمالی)؛ (۲) خزین و لی‌بوئه‌وه: (گوریسه‌که هه‌ل مالآوه، په‌ته‌که‌ی لی هه‌ل مالآوه)؛ (۳) بریتی له‌ شهرم‌شکان: (رو‌هه‌ل مالان) (۱) ورمالیدن آستین و پاچه‌شلوار؛ (۲) خزیدن و باز شدن باربند و...؛ (۳) کنایه از پررو شدن.

هه‌ل مالآو: (۱) قه‌قی گوریسی داخزاو؛ (۲) هه‌لکراوی قول و ده‌لینگ؛ (۳) شهرم‌شکاو: (رو‌هه‌ل مالآو) (۱) حلقه‌رسن باربند که خزیده و باز شده است؛ (۲) آستین و پاچه‌ورمالیده؛ (۳) پررو شده.

هه‌ل مال‌دراو: هه‌ل مالآو (۱) نگا: هه‌ل مالآو.

هه‌ل مال‌ران: هه‌ل مالان (۱) نگا: هه‌ل مالان.

هه‌ل مال‌راو: هه‌ل مالآو (۱) نگا: هه‌ل مالآو.

هه‌ل مالیان: هه‌ل مالان (۱) نگا: هه‌ل مالان.

هه‌ل مالیین: (۱) هه‌ل کردنی قول و ده‌لینگ؛ (۲) لی‌خزاندنی گری و قولقه؛ (۳) بو بالا هه‌ل کیشان: (خولی ته‌نوره‌که هه‌لماله) (۱) ورمالیدن؛ (۲) لغزاندن بند و رسن و باز کردن آن؛ (۳) به‌بالا برکشیدن.

هه‌لماو: ناوی که له بوخه‌وه په‌یداده‌بی (۱) آب مقطر.

هه‌ل مرویستن: هه‌ل مژین (۱) برمکیدن.

هه‌ل مرویسین: هه‌ل مژین (۱) برمکیدن.

هه‌ل مژاردن: هه‌ل مژاردن (۱) برگزیدن.

هه‌ل مژان: (۱) له‌ریگه‌ی لوئه‌وه بردنه‌ناو ده‌ر‌وون: (هه‌وا هه‌لمژه، بوئی هه‌لمژه)؛ (۲) له‌ئاودا خوستان، ناو کیشان‌ه‌ناوخو: (لوکه‌ناو هه‌ل ده‌مژئی)؛ (۳) مژین، هه‌ل کیشانی تراو بو ناوده‌م (۱) بوکشیدن؛ (۲) جذب رطوبت؛ (۳) مکیدن.

هه‌ل مژتین: هه‌ل مژان (۱) نگا: هه‌ل مژان.

هه‌لمژه‌ک: نام‌رازی ناو‌به‌ردانه‌سه‌ر ناوده‌س (۱) سیفون.

هه‌ل مژین: هه‌ل مژان (۱) نگا: هه‌ل مژان.

هه‌ل مسان: هه‌لامسان (۱) آماسیدن.

هه‌ل مساندن: هه‌لامساندن (۱) متورم کردن.

هه‌ل مساو: هه‌لامساو (۱) آماسیده.

هه‌ل مشتین: هه‌ل مژین، هه‌ل مژان (۱) نگا: هه‌ل مژان.

هه‌ل ملیسیان: لیو لی توند کردن و هه‌ل مژین (۱) لب بر چیزی فشردن و مکیدن.

هه‌ل ملیسین: هه‌ل ملیسیان (۱) نگا: هه‌ل ملیسیان.

هه‌لمه‌ت: په‌لامار، هجووم، شالآو (۱) حمله.

هه‌لمه‌ت بردن: شالآو بردن (۱) حمله بردن.

هه‌لمه‌ت دان: په‌لاماردان (۱) حمله کردن.

هه‌لمه‌ت ده‌ر: شالآو‌به‌ر (۱) حمله‌کننده، مهاجم.

هه‌لمه‌ته‌کاسه: زورخوری زگ له‌وه‌زین (۱) شکم‌پرست انگل.

هه‌لمه‌قو: جو‌ری گه‌مه به‌چه‌و، بازه‌لین (۱) نوعی بازی با شن، په‌قل دوقل.

هه‌لمه‌له: چه‌قدو هه‌را، گیره‌و نیره (۱) جنجال و غوغا.

هه‌لمه‌له: هه‌رمه‌له، هیرو (۱) گل ختمی.

هه‌ل میزان: به‌پیوه‌گمیز کردن (۱) ایستاده شاشیدن.

هه‌ل میزتن: هه‌ل میزان (۱) ایستاده شاشیدن.

هه‌ل میستن: (۱) هه‌ل میزتن؛ (۲) هه‌ل ملیسیان (۱) ایستاده شاشیدن؛ (۲) نگا: هه‌ل ملیسیان.

هه‌ل میسین: هه‌ل ملیسیان (۱) نگا: هه‌ل ملیسیان.

هه‌ل نان: (۱) ده‌به‌رچاو‌گرتن: (کاریکم هه‌ل‌ناوه‌بوئی ده‌چم)؛ (۲) هه‌ل‌دان، پیداهه‌ل‌دان، په‌سن‌دان؛ (۳) هه‌ل په‌ساردن؛ (۴) بردنه‌زوری ب‌لنده‌ی مالی: (تیواری مریشکه‌کانم هه‌ل‌نا) (۱) درنظر گرفتن؛ (۲) مدح کردن؛ (۳) چیزی را به‌چیزی تکیه‌دادن؛ (۴) جاکردن پرندگان خانگی.

هه‌ل ناوین: هه‌ل کیشان به‌ره‌وسه‌ره‌وه: (هه‌ل ناوینی خولی ته‌نوره‌چه‌نی







«هه‌ل‌وه‌شاندن».

هه‌لوه‌لا: هاتوچو و زور ماندو بوون له‌شوین کاریک: (که‌بوونه هه‌لوه‌لا) [هه‌ل‌وه‌لا] تکاپوی بسیار.

هه‌ل‌وئ: (۱) ناوی گوندیکه: (۲) خور و بیکه، خوریکه، ناو له [هه‌ل‌وئ] (۱) نام دهی است: (۲) آبله.

هه‌ل‌ویناوا: به‌ن و گوریسی کوکراوه‌ی گلوله‌کراوه [هه‌ل‌ویناوا] نخ و... جمع شده گلوله شده.

هه‌ل‌ویندراو: هه‌ل‌ویناوا [هه‌ل‌ویندراو] نگا: هه‌ل‌ویناوا.

هه‌ل‌وینزاو: هه‌ل‌ویناوا [هه‌ل‌وینزاو] نگا: هه‌ل‌وینزاو.

هه‌ل‌وینزین: هه‌ل‌وینزین [هه‌ل‌وینزین] نگا: هه‌ل‌وینزین.

هه‌ل‌وینس: (۱) هه‌ل‌وه‌ست، وینسانی که‌م، وچان: (۲) هزارو بیر دهر باره‌ی شتی [هه‌ل‌وینس] (۱) توقف کوتاه: (۲) فکر و موضع دربارۀ چیزی.

هه‌ل‌وینسان: هه‌ل‌وه‌ستان [هه‌ل‌وینسان] نگا: هه‌ل‌وه‌ستان.

هه‌ل‌وینست: هه‌ل‌وینس [هه‌ل‌وینست] نگا: هه‌ل‌وینس.

هه‌ل‌وینستان: هه‌ل‌وه‌ستان [هه‌ل‌وینستان] نگا: هه‌ل‌وه‌ستان.

هه‌ل‌وینشکی: له‌وه‌تا، له‌وساوه [هه‌ل‌وینشکی] از آن هنگام.

هه‌ل‌وینتی: (۱) ده‌نکه‌قه‌پسی شیرین: (۲) قه‌پسی ده‌نک شیرین [هه‌ل‌وینتی] (۱) هسته شیرین زردالو: (۲) زردالوی هسته شیرین.

هه‌له: (۱) دهرقه‌ته: (۲) وته‌ی خوش و بی‌شی: (۳) تاوینستاش: (۴) که‌واپو: (۵) هه‌ل، تاو، دم: (۶) به‌تایه‌تی: (۷) هه‌له: (۸) گولیکی زور جوانه‌و به‌

چهنده‌نگانه سو‌رو زه‌رده‌و زه‌شی هه‌یه [هه‌له] (۱) دم غنیمت است: (۲) کلمه‌ خوش آمد: (۳) تاکنون، هنوز هم: (۴) پس، حال که چنین است:

(۵) دم، وقت: (۶) به‌ویژه: (۷) سهو: (۸) نام گلی است زیبا. هه‌له: (۱) سه‌وه، خه‌له‌ت: (۲) نامرازی بی‌زانی کون‌درشت [هه‌له] (۱) سهو،

غلط: (۲) بی‌زن سوراخ درشت.

هه‌له‌هاگ: هه‌له‌تو [هه‌له‌هاگ] نگا: هه‌له‌تو.

هه‌له‌هاتن: هه‌له‌تن [هه‌له‌هاتن] نگا: هه‌له‌تن.

هه‌له‌هاتو: هه‌له‌تو [هه‌له‌هاتو] نگا: هه‌له‌تو.

هه‌ل‌هانین: (۱) بلندکردن: (۲) جوچه له‌هیلکه ده‌رینان: (۳) زانینی مه‌تل [هه‌ل‌هانین] (۱) بلندکردن: (۲) جوجه از تخم درآوردن: (۳) حل کردن معما.

هه‌ل‌هاوردن: (۱) هاوردنه‌وه له‌گه‌روژا، رشانه‌وه: (۲) هه‌له‌هانین [هه‌ل‌هاوردن] (۱) بالاآوردن، قی کردن: (۲) نگا: هه‌ل‌هانین.

هه‌ل‌هاوردنه‌وه: رشانه‌وه [هه‌ل‌هاوردنه‌وه] قی کردن.

هه‌ل‌هاویتن: هه‌له‌ویتن [هه‌ل‌هاویتن] نگا: هه‌له‌ویتن.

هه‌ل‌هاویشتن: هه‌له‌ویشتن [هه‌ل‌هاویشتن] نگا: هه‌له‌ویشتن.

هه‌له‌باش: تو‌ره و قوشقی و سل [هه‌له‌باش] حیوان رموک و رام نشده.

هه‌له‌بچه: شاریکی گه‌وره‌ی کوردستان به‌عسی به‌بومبای شیمیایی ده‌هه‌زارکه‌سی لی کوشت و ده‌هه‌زاری بریندار کرد [هه‌له‌بچه] از

شهرهای بزرگ کردستان که توسط بعثیان بمباران شیمیایی شد و ده‌هزارتن زخمی شدند.

هه‌له‌به‌ل: (۱) هه‌راو هوریاو زه‌نازه‌نا: (۲) دلخورتی و پهریشانی [هه‌له‌به‌ل] (۱)

جار و جنجال: (۲) اضطراب.

هه‌له‌پاس: سه‌گی زوره‌و [هه‌له‌پاس] سگ بسیار پارس کننده.

هه‌له‌په‌زه: جانه‌وه‌ریکه له‌جسنی جولانه‌نه زه‌رده‌قه‌زقه، پس‌پسه‌کوله [هه‌له‌په‌زه] رتیل.

هه‌له‌ت: زه‌ردو ماهی زور سه‌خت [هه‌له‌ت] پرتگاه سخت درکوه.

هه‌له‌تانج: جو‌ری مراوی سو‌رو سپی کاکولدار [هه‌له‌تانج] نوعی مرغابی سرخ و سفید شانه‌بسر.

هه‌له‌خور: پیس‌خور، دژخور [هه‌له‌خور] بدخوراک.

هه‌له‌خه‌رج: ده‌ست‌بلاو [هه‌له‌خه‌رج] ول‌خرج.

هه‌له‌داوان: به‌له‌ی زور [هه‌له‌داوان] شتابان.

هه‌له‌دن: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [هه‌له‌دن] روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هه‌له‌ره: هه‌لوکین [هه‌له‌ره] بازی الک دولک.

هه‌له‌زه‌ش: هه‌له‌ی زه‌نگ‌زه‌ش که گولیکی زور جوانه [هه‌له‌زه‌ش] گلی است.

هه‌له‌ز: هه‌ل‌ز، گیاه‌کی گه‌ل‌ده‌رزیه [هه‌له‌ز] گیاهی است.

هه‌له‌زبور: بریتی له‌هه‌ل و دهرقه‌ت له‌ده‌س چون [هه‌له‌زبور] کنایه از فرصت از دست رفتن.

هه‌له‌زه‌ر: هه‌له‌ی زه‌نگ‌زه‌رد که گولیکی جوانه [هه‌له‌زه‌ر] گلی است.

هه‌له‌سو: بابوله‌ی زون‌تی ساوراو [هه‌له‌سو] ساندویج نان روغنی.

هه‌له‌سو‌ر: گولی هه‌له‌ی زه‌نگ‌سو‌ر [هه‌له‌سو‌ر] گلی است.

هه‌له‌سون: (۱) ساوین، پیامالین: (۲) نه‌ست‌رین، س‌رین [هه‌له‌سون] (۱) برم‌الیدن، اندودن: (۲) زدودن.

هه‌له‌سون: دوباره سه‌وزبون‌هه پاش وشک‌بون و درون [هه‌له‌سون] بازسبزشدن گیاه.

هه‌له‌سون‌هینانه‌وه: (۱) له‌سه‌ر‌زا سه‌وزبون‌هه: (میرگه که‌م ناودا هه‌له‌سون‌هینانه‌وه): (۲) بریتی له‌دوباره داواکردن: (به‌شم داوه

ديسان هه‌له‌سون‌هینانه‌وه) [هه‌له‌سون‌هینانه‌وه] (۱) ازنو سبزشدن بعد از درو: (۲) کنایه از توقع و ادعای دوباره.

هه‌له‌سیایا: (۱) بون‌گرتو له‌زبویان: (۲) بریتی له‌قه‌له‌وی تمه‌ل [هه‌له‌سیایا] (۱) گندیده‌بو گرفته: (۲) کنایه از فر به تبیل.

هه‌له‌شه: (۱) به‌په‌له‌و له‌ری‌ل‌ده‌ر: (۲) سه‌ره‌و، گو‌ی نه‌بیس [هه‌له‌شه] (۱) شتابزده و بیراه‌رو: (۲) خودرأی و حرف نشنو.

هه‌له‌شه‌یی: (۱) به‌له‌و له‌ری‌ل‌دان: (۲) سه‌ره‌و، گو‌ی نه‌بیس [هه‌له‌شه‌یی] (۱) عجله و بیراهه رفتن: (۲) حرف نشنوی.

هه‌له‌فه: قولفه، قولفه‌ی گوریس [هه‌له‌فه] حلقه‌رسن.

هه‌له‌له‌ق مه‌له‌ق: حه‌له‌ق مه‌له‌ق [هه‌له‌له‌ق مه‌له‌ق] سخنان بیجا و نامربوط.

هه‌له‌قه‌مه‌له‌قه: حیندرحو، سیسو، هه‌له‌دو‌شه [هه‌له‌قه‌مه‌له‌قه] آلاکلنگ.

هه‌له‌ک: (۱) نالقه: (۲) خوار، لار: (۳) خوارایی وه‌ک که‌وان، نیوجه‌غز: (۴) زرق [هه‌له‌ک] (۱) حلقه: (۲) کج: (۳) نیم‌دایره: (۴) ناتنی.

هه‌له‌کا: جه‌زمه، سه‌مای ده‌رویشان [هه‌له‌کا] جذبه، سماع درویشان.

هه‌له‌کار: (۱) که‌سی کاری ناز‌ه‌و ده‌کا: (۲) سه‌وه‌که‌ر [هه‌له‌کار] (۱) بدکار: (۲) اشتباه کار.



هه‌له‌کردن: (۱) سه‌هوكردن: (۲) له‌ژێ ده‌رجوون: (رێگهی هه‌له‌كردوه) [ف] (۱) اشتباه كردن: (۲) ره‌گم كردن.

هه‌له‌كوک: ئاله‌كوک [ف] گياهی است با پياز ه خوراکی.

هه‌له‌كه: مشك گره [ف] پرنده‌ایست شکاری.

هه‌له‌كه‌ت: بزوتن، هه‌ره‌كه‌ت [ف] حرک.

هه‌له‌كه‌سه‌ما: هه‌له‌كه [ف] نگا: هه‌له‌كه.

هه‌له‌گه‌ر: گه‌ڕیده‌ی سه‌رگه‌ردان [ف] ولگردد.

هه‌له‌له: (۱) بالۆره‌لێدان به‌گه‌رو: (۲) تێ به‌ردانی سه‌گ [ف] (۱) هه‌له‌له: (۲) تحريك سگ.

هه‌له‌له‌ی: (۱) میوه‌ی بل و زور گه‌یشته‌و: (۲) پیری ته‌واو كه‌نه‌فت [ف] (۱) میوه‌رسیده نرم شده: (۲) پیر فرتوت.

هه‌له‌له‌ین: (۱) بل بوون و زور گه‌یشتنی میوه: (۲) له‌پریان له‌ناقه‌ت كه‌وتن، زورهان بوون [ف] (۱) رسیدن و نرم شدن میوه: (۲) پیرشدن و ازکار افتادن.

هه‌له‌لم: جێگه‌ی زور به‌رزو سه‌خت، هه‌له‌مووت، نه‌له‌مووت، هه‌زار به‌هه‌زار [ف] کوهستان صعب‌العبور.

هه‌له‌لم: (۱) نه‌خووشی هه‌رزنه‌ی تری: (۲) هووشی تری كه‌چه‌ند ده‌نکی درشت و باقی وردن [ف] (۱) بیماری شكوفه‌انگور: (۲) خوشه‌انگور با چند حبه‌درشت و بقیه‌ریز.

هه‌له‌مار: (۱) په‌لامار، شالاو: (۲) ژيله‌مو [ف] (۱) حمله: (۲) خاکستر گرم.

هه‌له‌ماركه‌ر: په‌لامارده‌ر، زالم، ده‌ست‌دریژكه‌ر [ف] متعدي، متجاوز.

هه‌له‌مه‌ته: خوژایی، مفت [ف] مفت.

هه‌له‌مه‌ته‌چی: (۱) مفت خوژ: (۲) شه‌لاتی [ف] (۱) مفتخور: (۲) شارلاتان.

هه‌له‌م‌کردن: وه‌رینی هه‌رزنه‌ی تری [ف] ریزش شكوفه‌انگور از بیماری. هه‌له‌مووت: زه‌ردو ماهی زور سه‌خت، هه‌زار به‌هه‌زار، هه‌له‌م [ف] کوه مرتفع صعب‌العبور.

هه‌له‌مو: ژيله‌مو، ژيله‌مو [ف] خاکستر داغ.

هه‌له‌نگووتن: هه‌له‌نگوتن، سه‌ره‌نگری بوون [ف] سکنندری خوردن.

هه‌له‌و: هه‌لو [ف] نگا: هه‌لو.

هه‌له‌ودان: هه‌لدانه‌وه [ف] نگا: هه‌لدانه‌وه.

هه‌له‌وگه‌ر: هه‌له‌گه‌ره‌وه [ف] برگرداننده، زیر و روکننده.

هه‌له‌وگه‌ران: هه‌له‌گه‌رانه‌وه [ف] نگا: هه‌له‌گه‌رانه‌وه.

هه‌له‌وگه‌رانن: هه‌له‌گه‌راندنه‌وه [ف] نگا: هه‌له‌گه‌راندنه‌وه.

هه‌له‌وگه‌رانه‌وه: هه‌له‌گه‌راندنه‌وه [ف] نگا: هه‌له‌گه‌راندنه‌وه.

هه‌له‌وگه‌ریاگ: هه‌له‌گه‌راوه [ف] نگا: هه‌له‌گه‌راوه.

هه‌له‌وگه‌ریان: هه‌له‌گه‌رانه‌وه [ف] نگا: هه‌له‌گه‌رانه‌وه.

هه‌له‌وهاوردن: هه‌له‌هاوردنه‌وه [ف] نگا: هه‌له‌هاوردنه‌وه.

هه‌له‌وه‌ر: (۱) هه‌له‌پاس: (۲) بریتی له‌چه‌نه‌بان، چه‌قه‌سرو [ف] (۱) سگ بسیار واق‌کننده: (۲) کنایه از وراج.

هه‌له‌ه‌لاک: هه‌لالوک [ف] آلبالوی کوهی.

هه‌له‌ه‌لوک: ئالو بالوی کبوی، هه‌لالوک [ف] آلبالوی کوهی.

هه‌له‌ه‌له: (۱) هه‌له‌له، بالۆره به‌گه‌رو: (۲) خراب، نه‌شیاو: (۳) بوئی

ناخووش [ف] (۱) هه‌له‌له‌شادی: (۲) ناپسند، ناشایست: (۳) بوی بد و نامطبوع.

هه‌له‌هه‌ل: فرسه‌ته، ده‌رفه‌ته [ف] فرصت حاصل است.

هه‌له‌هه‌ل: قسه‌ی به‌په‌له‌په‌ل [ف] سخن گفتن با شتاب.

هه‌له‌هین: (۱) بلندکه‌ر: (۲) هیلکه به‌جوجکه‌که‌ر [ف] (۱) بلندکننده: (۲) آنکه جوجه از تخم به عمل آورد.

هه‌له‌هینان: هه‌له‌هانین [ف] نگا: هه‌له‌هانین.

هه‌له‌هینجان: به‌ده‌فر له‌تراو هه‌له‌کیشان [ف] آب برکشیدن.

هه‌له‌هیی: هه‌له‌کاری [ف] (۱) انحراف: (۲) اشتباه.

هه‌له‌ی: (۱) حه‌لی، زه‌: (کوزه‌ه‌لی وانا: ززکوز: (۲) توایه‌وه: (۳) تاویک، ده‌موکه‌یه‌ک [ف] (۱) ناتنی: (۲) ذوب شد: (۳) دمی، لختی.

هه‌له‌ی: زوریلندی، هه‌له‌ت [ف] پرتگاه صعب‌العبور.

هه‌له‌ی: (۱) راکه: (۲) راکات: (۳) له‌عاسمان دیاری بدا: (۴) بلند بئی:

(نه‌گه‌ر بوم هه‌له‌ی باشه): (۵) هه‌فه‌یر بئی بگا: (۶) ته‌واو بئی: (ده‌بئی

عیده‌ی هه‌له‌ی جا میردی ده‌کا: (۷) نیر سواری میوینه بئی: (که‌ری

لی هه‌له‌ی له‌وکاره باشتره) [ف] (۱) بگریز: (۲) بگریزد: (۳) طلوع کند:

(۴) بلندشود: (۵) خمیر برآید: (۶) مېدت سرآید: (۷) گشن بر مادینه سوار شود.

هه‌له‌لیان: (۱) توه‌وه: (۲) هه‌لاتن له‌شه‌ژدا: (زیخ به نه‌هه‌لی) [ف] (۱) ذوب شدن: (۲) فرار در جنگ.

هه‌له‌لیب: حه‌لیب، دروس، ره‌وا [ف] جائز، روا.

هه‌له‌لیت: (۱) شتی بئی قیমে‌ت، خرت و پرت: (۲) قسه‌ی بئی مانا: (هه‌له‌لیت و

په‌لیت ئیژی) [ف] (۱) آت و آشغال، خرت و پرت: (۲) سخن بی معنی،

چرت و پرت.

هه‌له‌لیتر: کاروش، گيايه‌كه [ف] گياهی است.

هه‌له‌لیترگ: هه‌له‌لیتر [ف] نگا: هه‌له‌لیتر.

هه‌له‌لیز: ناوه‌ند، چه‌ق [ف] مرکز.

هه‌له‌لیز: کا، پووش [ف] کاه، خس.

هه‌له‌لیز: مه‌شکه [ف] مشك.

هه‌له‌لیزه‌په‌ر: مه‌شکه‌ده‌ه [ف] ملخی است سیاه.

هه‌له‌لیس: وشکه‌گیا، پووش، هه‌لیز [ف] خس، علف خشك.

هه‌له‌لیسکان: خلیسکان [ف] نگا: خلیسکان.

هه‌له‌لیسه: (۱) هه‌زیسه، که‌شکه‌ک: (۲) پلاو ساوار [ف] (۱) حلیم: (۲) پلو بلغور.

هه‌له‌لیل: جوړی هه‌لوايه که دوشاوی وشکه‌وه‌بوه، هه‌ریر [ف] نوعی حلوا.

هه‌له‌لیله: په‌ری داریکه له‌هیندستان ده‌رووی زه‌ش و زه‌ردی هه‌یه بو‌ده‌رمان ده‌بئی [ف] هه‌لیله.

هه‌له‌لیماو: شو‌رباو‌برنجی بئی ژوون [ف] سوپ برنج بدون جریبی.

هه‌له‌لین: (۱) بلندکه: (۲) بیه: (۳) لابه: (۴) توه‌وه: (په‌اری به‌فر ده‌له‌ی)

[ف] (۱) بلندکن: (۲) باش: (۳) کناربیر: (۴) ذوب شدن.

هه‌له‌لین: هه‌له‌وه، لاگه‌ره: (چارێ هه‌لین، په‌ردا هه‌لین) [ف] بالازن.

هه‌له‌لین: (۱) بلندکه: (۲) راکه‌ن، غارده‌ن [ف] (۱) بلندکن: (۲) فرارکنید.



هه‌لێنان: هه‌ل هێنان [هه‌ل هێنان]: نگا: هه‌ل هێنان.

هه‌لێنانه‌وه: (۱) کولاندنه‌وه‌ی دوی مه‌شکه‌و تیزاوی په‌نیر: (۲) دوا‌ی پیشگری «تی» به‌مانا قه‌ره‌بو کردنه‌وه: (تیت هه‌لێنایه‌وه): (۳) بلند کردنه‌وه: (هه‌نگاو هه‌لێنانه‌وه): (۴) برینی پارچه‌ بو درونی جل: (نێفه‌کی ده‌ریکه هه‌لێنه‌وه) [هه‌ل] (۱) جوشانیدن دوغ و آب پنی: (۲) پس از پیشوند «تی» به معنی جبران کردن: (۳) باز برداشتن و بلند کردن: (۴) برش دادن پارچه برای دوختن لباس.

هه‌لێنایش: تواندنه‌وه، تاواندنه‌وه [هه‌ل] ذوب کردن.

هه‌لێنجان: هه‌ل هێنجان [هه‌ل] آب بر کشیدن.

هه‌لینگ: (۱) غار، راکردن: (هه‌لینگ ده): (۲) ده‌لینگ ده‌ری [هه‌ل] دو، دويدن: (۲) پاچه‌ شلوار.

هه‌لینگ دان: راکردن، غاردان [هه‌ل] دويدن.

هه‌لینگ ده: غارده [هه‌ل] بدو.

هه‌لینگ ده‌ر: که‌سی که غار به ناسب ده‌کا [هه‌ل] سوارکار.

هه‌لیه: (۱) که‌میک: (۲) له‌سوچیکه‌وه [هه‌ل] (۱) اندکی: (۲) از گوشه‌ای.

هه‌م: (۱) دژی وشه‌ی نیم، له بون به‌شدارم: (۲) وته‌ی دوباره: (هه‌م هاته‌وه): (۳) وته‌ی به‌شداری، هاو، هام، نام: (۴) پیتی بادانه‌وه، ژ، ش: (۵) ته‌نانه‌ت: (۶) وه‌ك، راست وه‌ك: (من نه‌و دیت هه‌م باژیری واتا: وه‌ك خه‌لكی شار وابو) [هه‌ل] (۱) هستم: (۲) باز، دوباره: (۳) حرف اشتراك، هم: (۴) حرف عطف: (۵) حتی: (۶) كاملا مشابه.

هه‌ما: (۱) هما، هه‌روا، ئیتر ئاوا: (۲) له‌م نزیکانه: (هه‌ما ته‌ دیت چاوا چی دبه): (۳) نه‌وسا: (۴) ئیتر: (۵) هیما، هیشتا [هه‌ل] (۱) این طور: (۲) در این نزدیکی ها: (۳) آنگاه: (۴) دیگر: (۵) هنوز.

هه‌مار: عه‌نبار [هه‌ل] انبار.

هه‌ماراو: عه‌نباراو [هه‌ل] آب انبار.

هه‌مارکردن: عه‌نبارکردن [هه‌ل] انبارکردن.

هه‌ماره‌بو: عه‌ماره‌بو [هه‌ل] پوسیده در انبار.

هه‌ماز: (۱) منالان: (۲) ئاوال منال [هه‌ل] (۱) زهدان: (۲) جفت نوزاد.

هه‌مال: (۱) کۆل هه‌لگر به‌ مز، عه‌مال، حه‌نبال، عه‌مبار: (۲) حه‌مایدل، نوشته‌ی ده‌به‌رگ گیراوی ده‌لاشان کراو: (۳) قایشیکه به‌کورتانه‌وه شوژبوته‌وه [هه‌ل] (۱) حمال: (۲) دعای نوشته‌ حمال شده: (۳) تسمه‌ آویزان به‌ پالان.

هه‌مالکی: وه‌ك حه‌نبالان [هه‌ل] حمال آسا.

هه‌مالیا: مزی حه‌نبال [هه‌ل] مزد حمالی.

هه‌مان: (۱) هه‌ر نه‌و: (۲) گشتیان: (هه‌مان بینه): (۳) هه‌مان: (۴) ته‌واو وه‌ك [هه‌ل] (۱) هه‌مان: (۲) هه‌مگی: (۳) انبان: (۴) عیناً.

هه‌ماندن: کردنه‌پاوان، قورغ کردن، قه‌ده‌غه‌کردن [هه‌ل] قه‌غن کردن، ممنوع کردن.

هه‌مانگی: به‌حاسته‌م دویه‌لا [هه‌ل] بسیار به‌ آهستگی.

هه‌مانه: (۱) لامان هه‌یه، شک ده‌به‌ین: (۲) هه‌مان [هه‌ل] (۱) داریم: (۲) انبان.

هه‌ماواز: هاوقسه [هه‌ل] هم‌قول.

هه‌ماوه‌ز: ده‌یه‌ك زاده‌ی عه‌قلدا [هه‌ل] هم‌دانش.

هه‌ماییل: (۱) قایشی شمشیر به‌خووه هه‌لواسین که ده‌ملی ده‌کن: (۲) نوشته‌ی ده‌به‌رگ گیراوی به‌ بدن ده‌مل کراو [هه‌ل] (۱) تسمه‌ حمال کردن شمشیر: (۲) دعای نوشته‌ حمال شده.

هه‌مبا: به‌بوايه [هه‌ل] میداشتم.

هه‌مبار: عه‌نبار، هه‌مار، مه‌کوی که‌ل و په‌ل له‌ مال یان له‌ دوکاندا [هه‌ل] انبار.

هه‌مباز: هه‌وال، دوست [هه‌ل] رفیق، دوست.

هه‌مبازی: هه‌واله‌تی [هه‌ل] رفاقت.

هه‌مبازاری: (۱) هاوشاری: (۲) هاوولاتی [هه‌ل] (۱) هه‌مشه‌ری: (۲) هموطن.

هه‌مبازیری: هه‌مبازاری [هه‌ل] نگا: هه‌مبازاری.

هه‌مبان: هه‌بان، هه‌مان، هه‌مانه [هه‌ل] انبان.

هه‌مبانه: هه‌مبان [هه‌ل] انبان.

هه‌مبانه‌بوژینه: هه‌مبانه‌یه‌که له‌ چیرۆکی که‌ونارادا. ده‌لێن ده‌ستیان تی‌زوکردوه هه‌رچی وێستویه‌ تیا‌بووه به‌ ده‌ستیانوه هاته‌وه [هه‌ل] انبان جادویی در افسانه‌ها که گویا محتوی همه چیز بوده است.

هه‌مبانه‌گورینه: هه‌مبانه‌بوژینه [هه‌ل] نگا: هه‌مبانه‌بوژینه.

هه‌مبیز: هه‌میز، ئامیز، باوه‌ش [هه‌ل] آغوش.

هه‌میس: (۱) جوژی بزنی گوی سوز: (۲) ده‌خلی شینی گیزدراوی تیک‌هالاو [هه‌ل] (۱) نوعی بزگوش قرمز: (۲) غله‌ سبزه‌رم آویخته.

هه‌مه‌به‌ر: به‌رانیه‌ر، هه‌مه‌ره‌ [هه‌ل] برابر، مقابل.

هه‌مه‌به‌لی: (۱) له‌سه‌ر مه‌زه‌ی بی‌ئیمام نه‌حه‌مه‌دی حه‌نه‌به‌لی: (۲) در دۆنگ له‌ پاک‌بوته‌وه [هه‌ل] (۱) پیرو مذهب حنبلی: (۲) دارای وسواس در نظافت.

هه‌مه‌بیز: هه‌مبیز، ئامیز، باوه‌ش [هه‌ل] آغوش.

هه‌مه‌بیزه: دوانه، ئاوال دوانه، جملک، جفی [هه‌ل] دوقلو.

هه‌مبا: (۱) ده‌وله‌مه‌ندی گوند: (۲) هاوستف، هاویشه: (۳) ئاوتا، هاوتا [هه‌ل]

(۱) ثروتمندده: (۲) هم‌پیشه: (۳) همتا.

هه‌مبازی: شانازی: (ئهم هه‌مبازی بته‌ دکن) [هه‌ل] افتخار.

هه‌م‌پشت: هاو‌پشت، لایه‌نگر، دژداری به‌کتر [هه‌ل] هوادار یکدیگر.

هه‌م‌پشک: هاو‌په‌ش [هه‌ل] شریک.

هه‌م‌په‌یمان: هاو‌په‌یمان [هه‌ل] هم‌بیان.

هه‌م‌په‌یاله: هام‌په‌یاله، هاو‌په‌یاله [هه‌ل] نگا: هام‌په‌یاله.

هه‌مه‌ت: ژدل، داوته‌له‌ب، داخوازی، به‌بی زوری لی کردن [هه‌ل] داوطلب.

هه‌مه‌تیز: جاشه‌که‌ری به‌کیر [هه‌ل] گره‌خر یکساله.

هه‌مته‌ی: (۱) دیسان، دوباره: (۲) گه‌نمه‌کوتاو [هه‌ل] (۱) دوباره، باز: (۲) گندم کو‌بیده.

هه‌مه‌چولا: (۱) جولانه‌ی منال و نه‌خوش: (۲) جولانه‌ به‌گشتی [هه‌ل] (۱) ننو ویره‌ کودك یا بیمار: (۲) تاب.

هه‌مه‌خو: هاوسه‌ره [هه‌ل] هم‌خواه.

هه‌مه‌د: (۱) حه‌مه‌د: (۲) ویست، بریار: (بی‌هه‌مه‌دی خو نه‌ز چوم): (۳) به‌ردی قه‌بر، کیل [هه‌ل] (۱) ستایش: (۲) اراده: (۳) سنگ قبر.

هه‌مه‌دام‌دا: ده‌س به‌جی، هه‌ره‌له‌جی، بی‌دره‌نگ کردن، ده‌سته‌وله‌جی [هه‌ل] فوراً، بی‌درنگ.

هه‌مه‌دز: جسته‌که‌ریکی چکۆله [هه‌ل] نوعی الاغ ریزجته.







[illegible]



ههنجیر: ههژیر [هه] انجیر.

ههنجیرباوا: میوه یه کی گهرمه سیره درژوکو به تیکول ناوه که ی نهرمو شیرینه، موز [هه] موز.

ههنجیره خوره: بالنده یه که قاتلی ههنجیره [هه] پرنده ای انجیرخوار.

ههنجیره: لهو گونده ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [هه] روستایی در کردستان که به ثیان آن را ویران کردند.

ههنجیره چیرور: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [هه] از روستاهای ویران شده کردستان توسط به ثیان.

ههنجیره سوره: لهو گونده ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد [هه] روستایی در کردستان که به ثیان آن را ویران کردند.

ههنجیره وه ره: بالنده یه که له ههنجیر خواردا ناوی کردوه [هه] پرنده ای انجیرخوار.

هه ند: (۱) بری، به سنی: (هه ندی که س سیرن): (۲) بریتی له شه رمی زن: (شه لواره که ی پی که ندیم بردی له هه ندو مه ندیم): (۳) نهو ند [هه] (۱) اند، بعض: (۲) کنایه از شرمگاه زن: (۳) آنقدر.

هه نندا: (۱) لای سهر: (گه یمه هه نندا: گوند): (۲) به رانیه، روبه زو [هه] (۱) بالاسر، طرف بالا: (۲) برابر، مقابل.

هه نندام: نه ندام، لهش، نازی به دهن [هه] اندام، اعضا بدن.

هه ننداو: هه نندا: ننگا: هه نندا.

هه نندای: هه ند، نهو ند [هه] آنقدر.

هه نندایین: نهو ند، نهو نندازه [هه] این قدر.

هه نندر: نارامی، نو قره [هه] آرامش، سکون.

هه نندران: نو قره گرتن [هه] آرام شدن.

هه نندر خان: ناف، جهرگو ناو [هه] احشاء.

هه نندرو: (۱) ژوری مالهوه، نه ندو روئی: (۲) ناو هه رشتی [هه] (۱) اندرونی خانه: (۲) تو، داخل.

هه نندرهو: حندرخو، هه لادو شه [هه] آلا کلنگ.

هه نندریان: هه نندران [هه] آرام گرفتن.

هه نندریای: نو قره گرتو [هه] آرام گرفته.

هه نندرتشن: گیاه کی تام تیزی گه لایند هه بۆ دهرمان ده شی [هه] گیاهی است دارویی.

هه نندرتشه: هه نندرتشن [هه] ننگا: هه نندرتشن.

هه نندرتین: هه نندران، هه نندریان [هه] آرام گرفتن.

هه نندرتین: چیا یه کی به ناو بانگه [هه] نام کوهی در کردستان.

هه ندو: (۱) که لته کرد نهوه، چا کرد نهوه ی هه رشتی: (۲) هوژیکه هه میسه له کوچ و کوچباردان، دو [هه] (۱) مرمت: (۲) نام عشیره ای است کوچ نشین.

هه ندو: هه نندا: ننگا: هه ند.

هه ننده: (۱) نهو ند: (۲) هه نهو یه [هه] (۱) این قدر: (۲) فقط همین است.

هه ننده: لاوه، دهره وه ی ولات [هه] خارج از منطقه.

هه ننده ران: ولاتانی دهره وه [هه] کشورهای خارج.

هه ننده سه: نه ندازه [هه] هندسه.

هه ننده ف: هه دده ف، ته پۆلکه [هه] ته کچک.

هه ننده قو: شه وده ر، گیاه که [هه] شیدر.

هه ننده ک: که میک [هه] اندکی.

هه ننده کو: شه وده ر، هه ننده قو، گیاه که بو له وه ری مالآت خوشه [هه] شیدر.

هه ننده گ: بزموک، بزموک، ده مینی بیجو که شیر ی دایکی نه مرئی [هه] دهان بند بچه دام برای جلوگیری از مکیدن پستان مادر.

هه نندی: (۱) هه نی، شوئی، شمتی، جبهه ش، زه به ش: (۲) زیاد، فره [هه] (۱) هندوانه: (۲) بسیار.

هه نندی: (۱) هه ننده ک: (۲) نه ندازه [هه] (۱) اندکی: (۲) اندازه.

هه نندیک: هه ننده ک [هه] اندکی.

هه نندینا: دوئه وه نده [هه] دوچندان، دو برابر.

هه نزار: هزار، هزار، ده چهلان سدت [هه] هزار.

هه نزل: گوزالک، کاله که مارانه [هه] هندوانه ابوجهل.

هه نژین: رازان، راکشان [هه] دراز کشیدن برای خواب.

هه نسک: (۱) نزگهری به گریانوه: (۲) هه ناسه [هه] (۱) سسکه گریه: (۲) نفس.

هه نسکه برکی: هه ناسه برکی، پشوسوار بون [هه] نفس تنگی.

هه نسکه بری: هه نسکه برکی [هه] نفس تنگی.

هه نک: حه نه ک، قسه ی بیکه نین [هه] طنز.

هه نکچی: قسه سیر [هه] لوده.

هه نکوف: به رانیه له هه موشینکا [هه] کاملاً باهم برابر، هم شأن.

هه نکه: هانکه، هه ناسه سواری [هه] هن خسته.

هه نکه هه نک: هه نکه ی زور [هه] هن هن.

هه نککی: هیندکوک، هه نده ک [هه] اندکی.

هه نکیان: پشوسواری [هه] هن هن کردن.

هه نگ: (۱) میسه نگف: (۲) کریمیکه له بیستی مالاتی به رزه ده د: (۳) به رزه که یف: (۴) کو مه لیک ی زور: (۵) گزی و فیل و ته له که: (۶) ناز، ده لالی [هه] (۱) زبور عسل: (۲) کریمی است آفت گاو که به پوست زند:

(۳) جشن و سرور: (۴) توده بسیار: (۵) نیرنگ و حقه: (۶) ناز و دلبری.

هه نگا: هه نیه، نه یستا، نهو، هه نوک، نوک [هه] هم اکنون.

هه نگافتن: له نامانچ دان، نه نگاوتن [هه] به هدف زدن.

هه نگاف: (۱) شه قاو، لوق: (۲) دم، کات، وه خت [هه] (۱) گام: (۲) هنگام.

هه نگامه: هه راو هوریا [هه] هنگامه.

هه نگانه: باج له هنگف [هه] باج ارباب از عسل.

هه نگاو: شه قاو، لوق [هه] گام.

هه نگاوتن: نه نگاوتن [هه] به هدف زدن.

هه نگاوتان: به هه نگاو به ره ویش چون [هه] گام برداشتن.

هه نگاوهه لنینان: هه نگاوتان [هه] گام برداشتن.

هه نگباز: فیلزان، گزیکر [هه] حقه باز.

هه نگبژ: که سی که هنگف له خه لیف ده چینه وه [هه] عسل چین از کندو.

هه نگ خور که: رنگرزه، ره نگاله [هه] پرنده زبورخوار.

هه نگ خوره: هه نگ خور که [هه] پرنده زبورخوار.



هنگه لان: هنگه ژاله، جیگهی میسه نگوین له شاخ دا [۱] جای زنبور  
 عسل در شکاف صخره.  
 هنگه لان: هنگه لان [۱] نگا: هنگه لان.  
 هنگه مال: شانه هنگوین [۱] شانه عسل.  
 هنگه مین: هنگف، هنگمین، هنگوین [۱] عسل.  
 هنگه وان: به خوکوری هنگ [۱] پرورش دهنده زنبور عسل.  
 هنگه وچنه: هنگه چینه [۱] پرندۀ زنبورخوار.  
 هنگه وون: گوئی، گهون [۱] گون.  
 هنگه ووی: گوندیکه له کوردستان [۱] روستایی در کردستان.  
 هنگه یگی: نهوده، نهوسا [۱] آندم، آنگاه.  
 هنگه یگیر: هنگور، تری [۱] انگور.  
 هنگه یگیره: (۱) قولفی دهسکی خورج و جهوال؛ (۲) کیلی قهبر؛ (۳) بن  
 کیلی قهبر [۱] (۱) دستگیره جوال و خورجین؛ (۲) سنگ قبر؛ (۳)  
 زیرسنگ قبر.  
 هنگه یگین: (۱) هنگوین؛ (۲) نهوسا، نهوده، هنگه یگی [۱] عسل؛ (۲)  
 آنگاه.  
 هنگه یگینی: نهوسا که [۱] آنگاه.  
 هنگه نو: (۱) تیوه هتانی: (نهوانه ده لین مدرو بزیمان نیه تیوه هه نو)؛ (۲)  
 رابرده ی به مانا پیاساوین و به ده ست مالن؛ (۳) فرمان به  
 ده ست پیداهینان [۱] (۱) شما آنها را دارید؛ (۲) ماساز داد؛ (۳) ماساز  
 بده.  
 هنگه نو: (۱) هم نه اندازه؛ (۲) همۀ [۱] (۱) این قدر؛ (۲) این.  
 هنگه نوک: (۱) نهو، نیسته، نوها؛ (۲) واک، وانیک، تشت، هه رانه [۱] (۱)  
 اکنون؛ (۲) آن چیز.  
 هنگه نوون: تی ساوین و توند به ده ست مالن: (پشتت به هه توان بهه نو) [۱]  
 ماساز دادن دارو بر پوست.  
 هنگه نوونی: وتیه کی جادوگرانه به له چیروکی کوندا: (هه نوونی مه نوونی  
 خه زنده ی پاشام به قوونی) [۱] کلمۀ جادویی در داستانهای قدیمی.  
 هنگه نویر: هنگور، تری [۱] انگور.  
 هنگه نوین: هنگوین، هنگف [۱] عسل.  
 هنگه نه: (۱) هه فی؛ (۲) هه مانه، دیریم؛ (۳) هه ن، ماون؛ (۴) خه نه، هه نه؛ (۵)  
 داریکی نه ستور له ده سگای تهون دا [۱] (۱) هو؛ (۲) داریم؛ (۳) هستند؛  
 (۴) حنا؛ (۵) وسیله ای چوبی در دارقالی.  
 هنگه نه ر: (۱) هه نه ر؛ (۲) ده ره وه [۱] (۱) هنر؛ (۲) بیرون، خارج.  
 هنگه نه ران: هه نه ران [۱] کشورهای خارج.  
 هنگه نه زا: زاروی هه فی [۱] هو وزاده.  
 هنگه نه زاگ: هه نه زا [۱] هو وزاده.  
 هنگه نه ژاله: هنگ [۱] زنبور عسل.  
 هنگه نه فی: (۱) مریشکاو، بالداریکه له تیره ی مراوی؛ (۲) بهیره ی  
 مهزه بی تیمام نه بوچه نیفه [۱] (۱) پرندۀ از خانواده مرغابی؛ (۲) پیرو  
 مذهب ابوحنیفه.  
 هنگه نه ک: (۱) هه نک، حدنک، قسه ی گالتو گپ؛ (۲) چنه نه [۱] طنز،

هنگدان: (۱) خه لیف، پلوره؛ (۲) پوره دان [۱] (۱) کندوی عسل؛ (۲)  
 برآمدن نسل جوان زنبور.  
 هنگه دوژ: که سی که به شوین هنگدا ده گهزی تا پیدای کات [۱]  
 جستجوگر «هنگ»، جوینده نسل نوین زنبور.  
 هنگه گف: هنگف، هه سدل [۱] عسل.  
 هنگه گفار: نه نگوری، سه رله تیواره [۱] عصر هنگام.  
 هنگه گفین: هه سدل، هنگف [۱] عسل.  
 هنگه گفینوک: گیاه که [۱] گیاهی است.  
 هنگه گرن: (۱) نازکردن؛ (۲) قیل کردن [۱] (۱) نازکردن؛ (۲) حق زدن.  
 هنگه نگل: (۱) بن باخه؛ (۲) دهسکی ده فر [۱] (۱) زیر بغل؛ (۲) دسته ظرف.  
 هنگه نگله شه له: له سه رلاقیک زویشن و لاقیک هه ل گرتن [۱] لی لی رفتن.  
 هنگه نگمین: هنگف، هنگفین [۱] عسل.  
 هنگه نگو: نه نگو، تیوه [۱] شما.  
 هنگه نگوان: (۱) نه نگوان، پیکان؛ (۲) گیاه که، هه لز [۱] (۱) هدف قرار  
 گرفتن؛ (۲) گیاه انجدان.  
 هنگه نگوچک: نه نگوچک، له وه ندی [۱] آستین بلند.  
 هنگه نگوچنه: میس خور، ره نگاله [۱] پرندۀ زنبورخوار.  
 هنگه نگور: تری [۱] انگور.  
 هنگه نگوره: هنگفار، نه نگوره [۱] عصر هنگام.  
 هنگه نگوره: (۱) جوئی کاکله موشان؛ (۲) میسه نگوینی خراب؛ (۳) تری [۱]  
 (۱) نوعی عنکبوت؛ (۲) زنبور عسل قلابی؛ (۳) انگور.  
 هنگه نگوری: جوئی گه مه، ده گه ل مه نگوری ده لین: (هه نگوری  
 مه نگوری) [۱] نوعی بازی.  
 هنگه نگوزه: (۱) جهوی، جهوی دارو گیا؛ (۲) شیرهی گیای هه لز [۱] (۱)  
 انگم؛ (۲) شیرۀ گیاه انجدان.  
 هنگه نگوست: نه نگوست، قامک، تیل، پل، تلی، تلهی، کلک [۱] انگشت.  
 هنگه نگوستیل: نه نگوستیل [۱] انگشتری.  
 هنگه نگوستیلک: نه نگوستیل [۱] انگشتری.  
 هنگه نگول: (۱) هه نگل؛ (۲) پاچه [۱] (۱) نگا: هه نگل؛ (۲) پاچه حیوان.  
 هنگه نگولیسک: نه نگوستیل، نه وستیل [۱] انگشتری.  
 هنگه نگون: هنگف، هنگفین، هه سدل [۱] عسل.  
 هنگه نگوین: هنگف، هنگفین، هه سدل، هه نگون [۱] عسل.  
 هنگه نگه بوله: هه نگوره، میسه نگوینی ده غه ل که هه نگوین ناکا [۱]  
 زنبور بی عسل.  
 هنگه نگه چینه: هنگ خور که [۱] پرندۀ زنبورخوار.  
 هنگه نگه ره شک: هه نگه بوله [۱] زنبور بی عسل.  
 هنگه نگه ژال: (۱) خه لیف، پلوره؛ (۲) میسه نگوین له قه لشته به ردی  
 شاخدا؛ (۳) گوندیکه له کوردستان [۱] (۱) کندوی زنبور؛ (۲) گروه  
 زنبور عسل در شکاف صخره؛ (۳) نام دهی در کردستان.  
 هنگه نگه ژاله: هنگ، میسه نگوین [۱] زنبور عسل.  
 هنگه نگه شه له: هه نگله شه له [۱] لی لی راه رفتن.  
 هنگه نگه شه لی: هه نگله شه له [۱] لی لی راه رفتن.



شوخی: ۲) چانه.

هه نه کچی: قسه خوش، گالته چی [خ] شوخ و لوده.

هه نه که: هه نه ده کو، شه وده [خ] شیدر.

هه نه کی: گالته چی، هه نه کچی [خ] شوخ و لوده.

هه نهو: ۱) هه نه ئیسته: ۲) ده ست به جی [خ] ۱) هم اکون: ۲) فوراً، بی درنگ.

هه نهه: هه نهو [خ] نگا: هه نهو.

هه نه هه پسی: دم له دم نان [خ] نزاع لفظی، مشاجره.

هه نه هه ن: نخه نخ، هه تاسه سواری ماندو [خ] هن هه خسته.

هه نی: ۱) شفتی، جه بهز، شمعی، شوئی: ۲) دوز، بیر و برؤ: ۳) روزائین،

جوعمه، هه نی: ۴) ئیستاش، تائیستاش: ۵) ئیتر، ئیدی: ۶) له بر،

له نکاو: ۷) توئل، ئه نی، ناوچاوان: ۸) کانی، سهرچاوه: ۹) بازیک،

هه ندیک: ۱۰) پتر، زیاتر [خ] ۱) هندوانه: ۲) عقیده و مرام: ۳) آدینه:

۴) هنوز: ۵) دیگر: ۶) ناگهانی، یکهو: ۷) پیشانی: ۸) چشمه: ۹)

اندکی: ۱۰) بیشتر.

هه نی: ناوها [خ] اینجین.

هه نیسک: نزگه ری به گر یانهوه، خیسک [خ] سکسکه گریه.

هه نیشخ: ئانیسک، هه نیسک، جومگه ی نیوان زه ندو قول [خ] آرنج.

هه نیشک: ئانیسک، هانیسک [خ] آرنج.

هه نیشکه: ئانیسکه [خ] لوله زانویی.

هه نین: هه نو، پیداساوینی مه لحم [خ] ماساژ دادن دارو بر پوست.

هه نین: به وجوره، ناوهای، ناوا ناوایی [خ] این طور.

هه نیه: توئل، ئه نی، ناوچاوان [خ] پیشانی.

هه و: ۱) جار، که رت، هه ل: ۲) هه نه وده وده، جیترنا: (هه وده ت

ده ده می و هه و ئیدی مه یوه، دوده قیقه م لابه و هه و: ۳) نه و، هه و:

(هه و هه که سی تر نه): ۴) وشه ی سه یرمان بو زیان: (هه و لیم زئا: ۵)

گه رانه و: ۶) فیل، حیل: ۷) کیم و زوخ: ۸) وتیه زاوکه ران له

جده نگه ی نیچیر دانه بهر: (هه و ی لی کرد: ۹) شالا، به لامار: ۱۰)

شپله له نه ندای له ش: ۱۱) شت دیتن له خه و، خه و: ۱۲) خه و،

نوسن: ۱۳) بیخه نین، که ن [خ] ۱) بار، دفعه: ۲) بس، همین: ۳) او: ۴)

حرف تعجب: ۵) بازگشت: ۶) نارو، حیل: ۷) ریم و چرک زخم: ۸)

تکیه کلام شکارچیان هنگام تعقیب شکار: ۹) حمله: ۱۰) لمس شدن

اعضاء بدن، فلج شدن: ۱۱) خواب دیدن، رؤیا: ۱۲) خواب: ۱۳)

خنده.

هه و: ۱) با، بی: ۲) بلندی له زه وین بهرتر: ۳) عاسمان: ۴) ئیشتیاو

تاسه: ۵) فیز، بادی هه وایی، ده عیه: ۶) قامی گورانی: (هه وایه کی

خوشمان بو بلی: ۷) کیم، زوخاو: ۸) کم: (هه وایه ک لامان دانیشه،

هه وایه ک گه وره تره: ۹) باکردن، ته ستور بو [خ] ۱) باد: ۲) جو

زمین: ۳) آسمان: ۴) اشتیاق و آرزو: ۵) تکبر: ۶) آهنگ ترانه: ۷)

ریم و چرک زخم: ۸) اندک: ۹) آماس.

هه وایر: بریتی له دیوار و خانوی بلند [خ] کنایه از دیوار و خانه بلند.

هه وایون: له کارکه وتتی نه ندایک له نه ندایمانی له ش [خ] ازکارافتادن

عضوی از اعضاء بدن.

هه واپیو: نامرازی نه زمونی توندی و سستی با [خ] بادستج.

هه وایجیه: ره گی داریکه بو ده رمان ده شی [خ] ریشه درختی است که

مصرف دارویی دارد.

هه وخوا: دژدار، لاگر [خ] هواخواه.

هه واخو: کون له دیواردا بو باهاته ناوما له وه [خ] بادگیر.

هه واخوش: جیگه ی سازگار [خ] جای خوش آب و هوا.

هه وادار: ۱) نه فیندار، عاشق: ۲) به ده عیه، بادی هه و، به فیز: ۳) جیگه ی

هه واخوش: ۴) لاگر، هه وخوا: ۵) دومه لی به کیم و زوخ [خ] ۱) عاشق:

۲) متکبر: ۳) جای خوش آب و هوا: ۴) طرفدار: ۵) ریم و چرک دمل.

هه وادان: حه وادان، به ره و زور ئاویتن [خ] پرت کردن به بالا.

هه وادایش: هه وادان [خ] پرت کردن به بالا.

هه وار: ۱) هاوار: ۲) وار، زوزان، زستانه وار [خ] ۱) فریاد: ۲) بیلاق.

هه وارچون: روشتن بو بانه مه ران [خ] بیلاق رفتن.

هه وارچی: کوچه ر، خیله کی، ره وده ند [خ] بیلاق رو، کوچ نشین.

هه وارفه ر: له و گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [خ]

روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هه وارکردن: ۱) هاوارکردن: ۲) چونه کوستان [خ] ۱) فریادزدن: ۲)

رفتن به بیلاق.

هه وارگه: وارگه، جیگه ی ژبان له کوستان [خ] خیمه گاه در بیلاق.

هه وارو: ۱) ئه ی هاوار: ۲) ناوی هه وایه کی گورانبه [خ] ۱) ای داد: ۲) نام

آهنگی است.

هه واره: ۱) هاوار، وتیه که بو په نایردن به خه لک له لی قه وماندا: ۲)

قامیکه، هه وایه که [خ] ۱) به دادم برسید: ۲) آهنگی است.

هه واره به رزه: له و گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [خ]

روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هه واره بی: گوندیکه له کوردستان [خ] نام دهی در کردستان.

هه واره کون: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [خ] از

روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

هه واری: چادری زور گه وره [خ] خیمه بزرگ.

هه واکرن: ۱) ماسینی له ش، ته ستور بوئی نه ندای له نه خوشی: ۲)

توراندنه زوزناو بلویر و نامرازی تر [خ] ۱) آماسیدن اعضاء بدن: ۲)

دمیدن در آلات موسیقی بادی.

هه واکیشان: باکردن و ته ستور بوئی برین [خ] آماسیدن زخم.

هه واکا: جیگه ی بلندی سازگار [خ] جای بلند خوش آب و هوا.

هه ووال: ۱) خه بهر: ۲) ناوال، دوست: ۳) چلونه تی حال و نه حوال [خ] ۱)

خبر: ۲) رفیق: ۳) احوال.

هه ووال پرس: ۱) خه بهر پرس: ۲) که سی که حالی یه کی ده پرس [خ] ۱)

جویاشدن خبر: ۲) احوال پرس.

هه ووال پرسسی: ۱) پرسینی خه بهر: ۲) پرسینی حالی که سی [خ] ۱)

جویای خبر: ۲) احوال پرس.

هه ووال پرسین: هه ووال پرس [خ] نگا: هه ووال پرس.



ههود: (۱) ركه، بېركم، قهفهز: (۲) ههوز (۱) قفس: (۲) حوض.  
ههودا: (۱) تا، تال، داو: (۲) چهند وشه يه كه به يه كه هه ناسه ده كوترى (۱)  
(۱) تار، تارنخ و موى: (۲) كلامى كه با يه كه نفس گویند.  
ههودان: پهلاماردان (۱) حمله كردن.  
ههودو: ههډو، نيكتر (۱) همدیگر.  
ههودهك: ههود، ركه، بېركم، قهفهز (۱) قفس.  
ههودهل: (۱) شورباى له ورده ساوارو ئارد بو چيلی تازه زاو: (۲) داروكهى نهرمى سهرى شو شه، تهپه دور (۱) نوعى آش براى گاو زانو: (۲) چوب پنبه.  
ههور: (۱) مژى زور بهرزه وه بوگ كه بارانى لى ده رزته خوار، عهور: (۲) شتيكى زور نهرمى كون كونه بو ده ست و چاوشتن كه به كه فى سابونه وه ده كار ده هينرى: (۳) گومى قول: (۴) ميرگولهى پچوك له نوالى چيادا (۱) ابر: (۲) ابرمرده، اسفنج: (۳) گودال عميق: (۴) مرغزار كوچك در كوستان.  
ههور: تير بار، ده فرى سوالتهى (۱) طرف سفالى.  
ههور: ههنگور، ترى (۱) انگور.  
ههورا: برچى، برسى، نيز (۱) گر سنه.  
ههوراز: ركه، بهر وه زوره (۱) سر بالاى.  
ههوراز: هاوار، ههراز (۱) همران.  
ههورازى: سهر بهر وه زوره (۱) سر بالاى.  
ههورامان: مهلبه نديكى شاخاوى و چره لای پاوه و سهر به شارى سنى كوردسان (۱) منطقه اى كوستانى در كردستان، اورامان.  
ههورامانى: (۱) خهلكى ههورامان: (۲) شيوهى كوردى ههورامان (۱)  
اهل منطقه «ههورامان»: (۲) لهجه كوردى «ههورامان».  
ههورامى: (۱) خهلكى مهلبه ندى ههورامان: (۲) شيوهى تاييه تى له زمانى كورديدا (۱) اهل منطقه «ههورامان»: (۲) لهجه كوردى اورامى.  
ههوران: (۱) ههفران، سپيندار، ته سپيندار: (۲) عاسمانى به ههور (۱)  
سپيندار، چنار: (۲) آسمان ابرى.  
ههوراى: (۱) برچيتى، برسياتى: (۲) عاسمانى به ههور (۱) گرسنگى: (۲) آسمان ابرى.  
ههوريردو: ميوه وه خلى كه له ههور زيانى ديوه (۱) ميوه و غله ابر زده.  
ههوريرده: ههوريردو (۱) ميوه و غله ابر زده.  
ههورس: دارى عهزعه ز (۱) درخت عرعر.  
ههورك: ههور، نهو شته نهرمى كون كونه كه بو شت شوتن ده كارده كرى (۱) ابر اسفنجى.  
ههورگه: تير بارگه، كه سنى كه ده فرى سوالته چى ده كا (۱) سفالگر، كوزه گر.  
ههورنگ: برينگ (۱) دو كارد پشم چينى.  
ههوروبا: جورى بهرى دارمازو (۱) نوعى ثمر مازوج.  
ههوروهلا: روژى بارانى و ههور (۱) هواى بارانى و ابرى.  
ههوره: رهنگى سورمه يى (۱) رنگ سرمه اى.

ههوالدهر: خه بهر ده ر (۱) خبر گزار.  
ههوال مندال: بهر دهى مندالان، پزدان (۱) جفت نوزاد.  
ههواله: (۱) ههواله، ناردنى پاره به پوسته دا: (۲) بهر هه يوان، پيش په نجه ره (۱) حواله: (۲) بالكن.  
ههوان: (۱) ههمان، هه نبيان: (۲) ره بهن، سه لت، سه پاته، بى مال (۱) انبان: (۲) مجرد بى خانمان.  
ههواناس: سپور له جلونا يه تى كه ش دا (۱) هوا شناس.  
ههواناسى: سپورى له بارى كه ش دا (۱) هوا شناسى.  
ههوانته: (۱) ناوانته، مفته: (۲) به خورايى، بى فايده (۱) مفت، رايگان: (۲) بيهوده.  
ههوانته چى: ناوانته چى (۱) باج سبيل گير، مفتخور.  
ههوانچه: هه نيانو كه (۱) انبانچه.  
ههوانه: هه نبان (۱) انبان.  
ههواوان: گوند يه كه له كوردستان به عسى و يرانى كرد (۱) ازروستاهاى ويران شده كردستان توسط بعثيان.  
ههواى: لاسا (۱) تقليد.  
ههوايش: پيخه نين، كه ن، پيخه نين، خه نه (۱) خنده.  
ههواى ما: زوانى نيمه (۱) زبان ما.  
ههواى: (۱) ته فيندارى له دلد اريدا شيت بوگ: (۲) نهومى بالاخانه: (۳) گه لالايى و گوئ ندهر (۱) عاشق واله و شيدا: (۲) طبقه بالاى ساختمان: (۳) دبنگ.  
ههويون: نيت نه هاتنه وه (۱) يكبار ه رفتن، رفتن بى بازگشت.  
ههويهر: بهرى جلك، هاسهر (۱) آستر.  
ههوت: حهفت (۱) هفت.  
ههوتا: هاوتا، نامتا (۱) همتا.  
ههوتاش: سهر وكى نيشك گران (۱) سر كشيك.  
ههوتانايش: بوئرى، نازايه تى (۱) شجاعت.  
ههوتاي: حهفتى، حهفتا (۱) هفتاد.  
ههوتايين: حهفتمين (۱) هفتمدين.  
ههوت سهى: حهوسهت (۱) هفتصد.  
ههوتسك: گلينه يه كه خوار دنى بو كوچكا تى دكهن، ده فرى گلينى خوراكى سهران (۱) طرف گلين ويژه خوراك سگ.  
ههوت لا: حهوقات، حهوقاس (۱) نكا: حهوقات.  
ههوتن: حهوتهم (۱) هفتم.  
ههوتوئيش: به سهرهاتى ناخوش (۱) پيشامد ناگوار.  
ههوته: ههفته، حهوتو (۱) هفته.  
ههوتيس: حهفته (۱) هفده.  
ههوجار: نامور، نه سپايى جوت (۱) خيش.  
ههوجه: حهوجه، نياز (۱) احتياج.  
ههوجه دار: ناتاج، ده سكورت (۱) محتاج.  
ههوجى: فيلباز، ده ست بر (۱) ناروزن، حقه باز.  
ههوخستن: ليك كو كرده وه، كرده يه كه (۱) دورهم جمع كردن.



مزه: (۲) موسم بیرون از خانه خوابیدن در تابستان: (۳) گیاه جاروچره‌ای.

هه‌وشه: (۱) په‌چمه‌مر: (۲) هه‌سار، هه‌وشه [هه‌وشه] (۱) آسایشگاه گله‌درشب، شبنغاز: (۲) حیاط.

هه‌وشه‌نگ: (۱) ناژه‌لی شیرده‌ری بی‌چومردو: (۲) مه‌یدانی یاری، گۆزه‌پانی وه‌رزه، ده‌شتی جی‌گه‌مه [هه‌وشه] (۱) بز و میش به‌چمه‌مرده شیرده: (۲) استادایوم ورزشی.

هه‌وشین: (۱) ده‌ردی شیر وشک کردن: (۲) گیایه‌که له تیره‌ی پنگ [هه‌وشه] (۱) بیماری شیرخشنک کردن: (۲) گیاه آویشن.

هه‌وشینان: کوستانیکی به‌ناوبانگه له کوردستان [هه‌وشه] بیلاقی است مشهور.

هه‌وق: (۱) پله‌ی نەردیوان: (۲) دوکانی سه‌وزی چاندن: (۳) به‌نگای ناو: (۴) تاق، تاقی گومبه‌زی، گومبه‌زی به‌تاق [هه‌وشه] (۱) پله نەردبان: (۲) کرد مستطیل شکل سبزیکاری: (۳) تراکم آب: (۴) سقف گنبدی.

هه‌وک: ئەوک، قورگ [هه‌وک] گلو.

هه‌وکردن: (۱) قرتماغه په‌زینه‌سه‌ر برین: (۲) کیم و زو‌خاو له برین هاتن [هه‌وک] (۱) خشک ریشه روی زخم ایجادشدن: (۲) ریم و چرک از زخم بیرون آمدن.

هه‌وگ: هه‌وک، ئەوک [هه‌وک] گلو.

هه‌وگ: هه‌وه، هه‌فی، هه‌نه [هه‌وک] هو.

هه‌وگیان: ژنی برای می‌رد، جاری [هه‌وک] زن برادر شوهر، جاری.

هه‌هول: (۱) هاوله، باش، هیژا: (۲) ئازا [هه‌وک] (۱) خوب: (۲) شجاع.

هه‌هول: (۱) ته‌قالا، کوششت، حمل: (۲) وژ، گیز و سه‌رسام [هه‌وک] (۱) کوشش: (۲) سراسیمه.

هه‌هلدان: ته‌قالادان، خه‌بات کرن، خه‌بتین [هه‌وک] کوشش کردن.

هه‌هول که‌ردش: چاکه‌ی کرد، پیاو‌تی کرد [هه‌وک] نیکی کرد.

هه‌هولو: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [هه‌وک] روستایی در کردستان که به‌تین آن را ویران کردند.

هه‌هوله: (۱) ناوله، خوریکه، خورولکه: (۲) بشته‌مال، بارجه‌ی کولکنی خو‌وشک کردنه‌وه [هه‌وک] (۱) آبله: (۲) حوله.

هه‌هوله‌زلزله: ناگره، زیپکه‌ی ناگره، ناوړه [هه‌وک] آتش پاریسی، نوعی جوش.

هه‌هوله‌کی: ده‌ست پاچه، حه‌په‌ساو [هه‌وک] دستپاچه.

هه‌هولی: جوانه‌سپی یه‌کساله [هه‌وک] کره‌اسب یکساله.

هه‌هولیر: (۱) یه‌کجار باش، له‌باشیش باشت: (۲) شاریکه له کوردستان [هه‌وک] (۱) بسیار خوب، به‌ترین: (۲) شهری در کردستان.

هه‌هون: (۱) کدیف و نا‌هه‌نگ، خوشی و شادی: (۲) خه‌و [هه‌وک] (۱) شادی، سرور: (۲) خواب.

هه‌هونا: (۱) دوباره، دیسان: (۲) بیده‌نگ بو: (۳) خه‌وتن [هه‌وک] (۱) دوباره: (۲) ساکت شدن، سکوت: (۳) خوابیدن.

هه‌هون به‌بیش: خه‌ولی که‌وتن [هه‌وک] به‌خواب رفتن.

هه‌هون ده‌بیش: خه‌ون دیتن [هه‌وک] خواب دیدن.

هه‌هون‌ره‌میایش: خه‌وزان، خه‌وره‌وین [هه‌وک] خواب از سر پریدن،

هه‌وره‌بان: (۱) پله‌کانی سه‌ردایو‌شراو بو‌چونه‌سه‌ریان، کو‌ماج: (۲) ژوری چکوله له‌سه‌ریان بو‌که‌ل و پهل [هه‌وک] (۱) راه پله سرپوشیده تا پشت‌بام: (۲) اتاقک کوچک بر بام خانه.

هه‌وره‌بروسکه: بروسکه‌ی هه‌ور [هه‌وک] رعد و برق.

هه‌وره‌تریشقه: هه‌وره‌بروسکه [هه‌وک] رعد و برق.

هه‌وره‌میش: ناوریسم [هه‌وک] ابریشم.

هه‌وری: (۱) پارچه‌یه‌کی ناوریسمی ناسکه بو سه‌ریچی ژنان و ژوبه‌ند به‌کاردی: (۲) هه‌وری ده‌ست‌پی شورین، هه‌ور: (۳) هه‌قوری، نیری، نه‌گه‌ی دوساله‌و بالاتر، هه‌قوری: (۴) دنیای به‌هه‌ور، نه‌ساو [هه‌وک] (۱) پارچه ابریشمی کلاغی: (۲) ابرمرده، ابراسفنجی: (۳) تکه، شک: (۴) آسمان ابری.

هه‌وری: (۱) چپایه‌که له کوردستان: (۲) له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [هه‌وک] (۱) نام کوهی است: (۲) روستایی در کردستان که به‌تین آن را ویران کردند.

هه‌وری: (۱) هاوری: (۲) هه‌وال [هه‌وک] (۱) همراه: (۲) رفیق.

هه‌وری‌بارانی: هه‌وری که باران ده‌بارینی، هه‌وری یز [هه‌وک] ابر غلیظ و بارانی.

هه‌وری‌یز: هه‌وری که باران ده‌بارینی [هه‌وک] ابر غلیظ و بارانی.

هه‌وری‌ته‌نک: سوکه‌له‌هه‌ور [هه‌وک] ابر رقیق و مختصر.

هه‌وری‌ره‌ش: هه‌وری پرو توند [هه‌وک] ابر پر پشت و غلیظ.

هه‌وریس: داری عه‌زعه‌ز [هه‌وک] درخت عرعر.

هه‌وریشم: هه‌وره‌میش، ناوریسم [هه‌وک] ابریشم.

هه‌وریشه: که‌وریشک، خه‌روی، که‌وریشک، کی‌روشک، هه‌روی [هه‌وک] خرگوش.

هه‌ورینگ: (۱) ناورینگ، پریشکه‌ناور: (۲) برینگ، هه‌ورنگ [هه‌وک] (۱) شراره: (۲) دوکارد.

هه‌وز: (۱) سه‌وز، که‌سک: (۲) هه‌وز، برکه [هه‌وک] (۱) سبز: (۲) برکه.

هه‌وزه‌ک: ئامال که‌سک، ئامال سه‌وز [هه‌وک] سب‌فام.

هه‌وزین: که‌سکایی، سه‌وزایی [هه‌وک] سب‌زنگی، سب‌زنگی.

هه‌وزینگ: ناویلکه‌دان، گیانه‌لاو [هه‌وک] دم مرگ.

هه‌وس: فیر بو، راه‌اتن، هه‌فوت [هه‌وک] تعلیم، یادگیری.

هه‌وسار: هه‌فسار، نه‌وسار [هه‌وک] افسار.

هه‌وساندن: فیر کردن، راه‌ینان، له‌کاردا خاراندن [هه‌وک] تعلیم دادن.

هه‌وسین: خه‌ریکی فیر بو، فیره‌کار بو [هه‌وک] یادگرفتن.

هه‌وش: (۱) بزنی سپی و زه‌ش: (۲) هه‌وش، هه‌سار: (۳) باخچه: (۴) زنج، تاملان له‌دار بو ناژه‌ل له‌ده‌روهه [هه‌وک] (۱) بزخلنگ: (۲) حیاط: (۳) باغچه: (۴) ترده‌جویی برای نگهداری دام.

هه‌وشار: (۱) ولایتیکه له کوردستان: (۲) یه‌سنی سه‌گی زور باش: (سه‌گی هه‌وشار: (۳) گیاه که‌سک [هه‌وک] (۱) ناحیه‌ای در کردستان: (۲) صفت سنگ خوب: (۳) گیاه جارو.

هه‌وشان: (۱) گیایه‌که زور تال: (۲) سه‌رده‌می له‌ده‌روهه‌نوستن له‌مانگی پو‌شپه‌رو گه‌لاو‌یزدا: (۳) گیاه که‌سک، هه‌وشار [هه‌وک] (۱) گیاهی است تلخ



بدخواب شدن.

ههون سځك: خه‌وسوځ [ځ] سېك خواب.

ههون ځيانيش: خه‌ون ديتن [ځ] خواب ديدن.

ههون گران: خه‌وگران [ځ] سنگين خواب.

ههونو: گونديکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ځ] از روستاهای

ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

ههونیایش: تواسا کردن [ځ] تماشا کردن.

ههونی سهران: بریتی له خه‌وی زور دريځايدن [ځ] کنایه از خواب

طولانی.

ههوه: (۱) نه‌نگو، هنگ، ټپه؛ (۲) هه‌فی، هه‌نه؛ (۳) هه‌تانه؛ (۴) خو‌یه‌تی؛

(۵) ټیتر به‌سه؛ (۶) دروشم، نیشانه‌ی تاییه‌تی؛ (۷) هالاوو ټینی که‌رما؛

(۸) هه‌و، جار، ده‌فغه، که‌ره‌ت [ځ] (۱) شما؛ (۲) هوو؛ (۳) دارید؛ (۴)

خودش است، همان است؛ (۵) دیگر پس است؛ (۶) علامت، آرم؛ (۷)

بخارگرما؛ (۸) بار، دفعه.

هه‌وه‌تو: مه‌لېه‌ندیکی کوستانه له کوردستان [ځ] ناحیه‌ای سردسیر و

کوهستانی در کوردستان.

هه‌وه‌خان: (۱) هه‌نه، هه‌فی؛ (۲) که‌یوانو [ځ] (۱) هوو؛ (۲) بانوی خانه.

هه‌وه‌ر: پارانه‌وه، لا‌لانه‌وه [ځ] التماس.

هه‌وه‌ر: هه‌و، ټیر بار، ده‌فری سوا‌لت [ځ] ظرف سفالی.

هه‌وه‌س: ټیشتیا، تاره‌زو [ځ] آرزو، هوس.

هه‌وه‌سار: زنی به‌هه‌نه [ځ] زن هو‌دار.

هه‌وه‌ساری: هه‌ځینی [ځ] هوو داشتن.

هه‌وه‌سیاگ: حه‌په‌ساو، واق‌روماو [ځ] مبهوت و متحیر.

هه‌وه‌سیان: حه‌په‌سان، عه‌به‌سان، واق‌رومان [ځ] متحیر شدن.

هه‌وه‌ل: (۱) ټیکم؛ (۲) سه‌ره‌تا [ځ] (۱) اول، یکم؛ (۲) آغاز.

هه‌وه‌ل به‌هار: سه‌ره‌تای به‌هار [ځ] اوایل بهار.

هه‌وه‌نگ: ناو‌نگ، ده‌سکا‌ونگ [ځ] هاو‌ن.

هه‌وه‌وه: (۱) ده‌نگی سواران له‌راودا؛ (۲) وته‌ی سه‌یرمان [ځ] (۱) غلغلۀ

سواران در شکارگاه؛ (۲) کلمه تعجب.

هه‌وی: (۱) هه‌نه، هه‌فی، هه‌وه؛ (۲) مانگی له‌عاسمان؛ (۳) کومه‌ک له‌کار؛

(۴) هه‌ویک، چه‌لیک؛ (۵) مایه‌ی خلا‌فان‌دن و خه‌ریک کردن،

وه‌زه‌زی‌شکین، خه‌مره‌وین [ځ] (۱) هوو؛ (۲) ماه، قمر؛ (۳) کمک درکار؛

(۴) یک بار؛ (۵) وسیله سرگرمی.

هه‌وی: هه‌نه، هه‌فی [ځ] هوو.

هه‌ویا: هومید، هومئ [ځ] امید.

هه‌ویان: به‌ر بیلا‌یی، سه‌کو‌ی سه‌رداپوشراو له به‌رده‌رکی مال [ځ] ایوان،

تراس.

هه‌وی بار: هه‌وه‌سار [ځ] هو‌دار.

هه‌وی باری: هه‌ځینی [ځ] هو‌داری.

هه‌ویج: رتل، توره‌کی گون پیستی که هیله‌که‌گونی تیدایه [ځ] کیسه بیضه،

خایه‌دان.

هه‌وی دار: هه‌وی بار [ځ] هو‌دار.

هه‌ویداره: گیاه‌کی زور گه‌لا‌پانه [ځ] گیاهی است بسیار برگ پهن.

هه‌ویدی: جو‌ری گه‌نمه‌زه‌رده [ځ] نوعی گندم.

هه‌ویز: هه‌ځیر [ځ] خمیر.

هه‌ویز: هاویر، جیا‌کردنه‌وه‌ی ما‌کو‌زا له به‌کتر [ځ] جدا کردن بره و

بزغاله‌ها از گله.

هه‌ویزا: نازا، نه‌ترس، ویرا، بویر [ځ] شجاع، نترس.

هه‌ویترش: خه‌میره، ټامیانی هه‌ویز [ځ] خمیرمایه.

هه‌ویژده: (۱) بالنده‌یه‌که که‌می له ریش‌وله زلتر کونجی کونجی به‌وزور

عاشقی هه‌رزنه زور قه‌ل‌ه‌وه؛ (۲) تازیانه که دایکی دورزه‌گو باوکی

نیره‌تازی بی، قه‌مچ [ځ] (۱) وشم، بلد‌رجین؛ (۲) سگ تازی از مادر

دورگه و از پدرتازی.

هه‌ویرشیل: هه‌ځیر شیل [ځ] خمیر سرشت، خمیرگیر.

هه‌ویرشیلان: هه‌لېشاوتنی هه‌ویز، هه‌ځیر شیلان [ځ] خمیرچلانی‌دن.

هه‌ویرکان: هو‌زیکي مه‌زنی کورده له مه‌لېه‌ندی جزیره‌ی سو‌ریاو له

کوردستانی به‌رده‌ستی ترکان ده‌ژین [ځ] عشیره‌ای بزرگ در کوردستان.

هه‌ویرکه: ناوچه، مه‌لېه‌ند، هه‌ریم [ځ] منطقه.

هه‌ویرواتا: نه‌نگوتکه هه‌ویز [ځ] چونه.

هه‌ویره‌پته: نانی که‌م پر‌ژاو [ځ] نان ناب‌رشته.

هه‌ویری: (۱) ویرایی، بویری، نازاتی؛ (۲) نازناوی به‌زیدیه‌کانه [ځ] (۱)

شجاعت؛ (۲) لقب طایفه‌ایزدی در کوردستان.

هه‌ویژ: (۱) حه‌وشه‌مه‌ر، به‌چه‌مه‌ر؛ (مه‌زمان نه‌بو له به‌ریزی پشکه‌ل‌مان دیوه

له هه‌ویژي) «مه‌سه‌ل»؛ (۲) سه‌ری‌مو، توکی سه‌رو‌یو [ځ] (۱) خوابگاه

شبهانه‌گله در دشت؛ (۲) سرتاس.

هه‌ویزا: زر‌کو‌ر بو‌زن [ځ] ناپسری، فرزند شوهر از زن دیگر.

هه‌ویس: به‌چه‌مه‌ر، هه‌ویژ [ځ] خوابگاه گله در دشت.

هه‌وی سار: هه‌وی بار [ځ] هو‌دار.

هه‌وی ساری: هه‌ځینی [ځ] هو‌داری.

هه‌ویک: چه‌لیک، جاریک [ځ] یک دفعه.

هه‌وین: تکا، خواهشت [ځ] خواهش.

هه‌وین: ټامیان، ټامیانی ماست و پهنیر [ځ] مایه ماست و پنیر.

هه‌وینا: جاری تریش [ځ] یک بار دیگر هم.

هه‌وینایش: (۱) په‌نادان، حاواندنه‌وه؛ (۲) ژیر‌کردنه‌وه‌ی منال [ځ] (۱)

پناه‌دادن؛ (۲) نوازش کردن و از گریه خارج کردن کودک.

هه‌وین کرن: تکاو‌زه‌جا کردن، خواهشت کردن [ځ] خواهش و التماس

کردن.

هه‌وین کردن: ټامیان ټیک‌کردن [ځ] مایه در شیر ریختن.

هه‌وینی: هه‌ځینی، هه‌وی داری [ځ] هو‌داری.

هه‌هه: وته‌ی سه‌یرمان [ځ] حرف تعجب.

هه‌ها: وته‌ی سه‌یرمان [ځ] حرف تعجب.

هه‌ی: (۱) له بو‌ن به‌شداریت؛ (۲) وته‌ی بانگ کردن بو‌هاوار: (هه‌ی دایه،

هه‌ی باب‌ه)؛ (۳) وته‌ی پیش‌سه‌رکونه‌و جوین: (هه‌ی واوالیک‌راو، هه‌ی

منالی هارو‌هاج)؛ (۴) وته‌ی سه‌یرمان: (هه‌ی له‌و کچه‌جوانه)؛ (۵) دنه‌و



هه‌ی‌جو: خوازینی که‌رفا خواستگار.  
 هه‌ی‌جو: وته‌یه‌که له گه‌مه‌ی خازه‌لی‌دا ده‌ی‌لین [فا] اصطلاحی در قایم موشک بازی.  
 هه‌ی‌جو‌هه‌ی‌جوین: گه‌مه‌ی خازه‌لی‌فا قایم موشک بازی.  
 هه‌ی‌جو‌ی: خوازینی، خازگینی [فا] خواستگاری.  
 هه‌یده‌ران: هۆزیک‌ی زۆر قه‌وغای کورده له ئیوان وان و سقه‌ره‌ک و ده‌رسیم ده‌ژین [فا] عشیره‌ای بزرگ در کردستان.  
 هه‌یده‌ری: جو‌ری گواره‌ی گو‌ی [فا] نوعی گوشواره.  
 هه‌یدی: برۆ لاچۆ [فا] بروگمشو.  
 هه‌ی‌رو: (١) وته‌ی شیوه‌ن گیران؛ (٢) وته‌ی سه‌یرمانی ژنانه [فا] (١) کلمه‌ نوحه‌گری؛ (٢) حرف تعجب خانمه‌ا.  
 هه‌یشته: هه‌شت، یه‌ک له حه‌وت زیاتر [فا] هه‌شت.  
 هه‌یشته‌ی: هه‌شتی، هه‌شتا [فا] هه‌شتاد.  
 هه‌یشته‌ین: هه‌شتایه‌م [فا] هه‌شتادمین.  
 هه‌یشته‌ن: هه‌شته‌م [فا] هه‌شتم.  
 هه‌یشته‌یس: هه‌ژده [فا] هیجده.  
 هه‌یشته‌یس‌ن: هه‌ژده‌هه‌م [فا] هیجده‌هه‌م.  
 هه‌یشو: ژنی سه‌لیته‌و زمان درێژ [فا] زن سلیطه.  
 هه‌یشه‌ت: (١) ناوه‌دانی قه‌وغا؛ (٢) هه‌شاماتی خه‌لک [فا] (١) آبادی پرجمعی؛ (٢) انبوهی مردم.  
 هه‌یف: (١) مانگی عاسمان؛ (٢) خه‌یف، مخابن؛ (٣) تۆله، قه‌ره‌بو؛ (٤) رق، رکه [فا] (١) ماه آسمان؛ (٢) دریغ؛ (٣) انتقام؛ (٤) کینه.  
 هه‌یف‌ستاندن: تۆله‌نه‌ستانده‌وه [فا] انتقام گرفتن.  
 هه‌ی‌فستش: جه‌زم‌بو‌ن، حال‌لی‌هاتن [فا] به‌حالت‌جذبه‌دچار شدن.  
 هه‌یف‌هه‌لینان: هه‌یف‌ستاندن: (ئه‌زی‌هه‌یف‌اخوه‌هه‌لینم) [فا] انتقام گرفتن.  
 هه‌یف: (١) مانگی عاسمان؛ (٢) مانگی سال [فا] (١) ماه آسمان؛ (٢) ماه سال.  
 هه‌یف‌پا‌یر: مانگی چاره‌ده [فا] بدر.  
 هه‌یف‌قانه: مانگانه، جیره‌ی مانگانه [فا] جیره‌ماهیانه.  
 هه‌یف‌که: مانگیله، مانگی یه‌ک‌شه‌وه [فا] هلال.  
 هه‌یف‌ی: مانگی: (سالا هه‌یف‌ی ده‌وۆ کیمترن ژ سالین دن) [فا] قمری، سال قمری.  
 هه‌یف‌ی: ناوی ژنانه [فا] نام‌زنانه.  
 هه‌یف‌ی‌سو‌ر: دروشمی دام و ده‌زگای ده‌وله‌تانه له بایه‌ت داوده‌رمانه‌وه [فا] هلال احمر.  
 هه‌یکه: ده‌نگی‌ده با برۆا [فا] نهیب‌زن تا برود، هی کن!  
 هه‌یکه‌ل: (١) قه‌لافه‌ت، به‌ژن و بالا؛ (پیاویکی به‌هه‌یکه‌ل بو)؛ (٢) قۆل‌به‌ندی زۆی نه‌خشاو؛ (٣) په‌یکه‌ر، کوته‌ل له کانه‌زو دار [فا] (١) ریخت و قیافه، هیکل؛ (٢) بازوبند نقره‌یی منقوش؛ (٣) مجسمه، تندیس.  
 هه‌یکه‌ل‌تراش: په‌یکه‌رچی‌که‌ر، کوته‌ل‌ساز به‌کانه‌زو دار [فا] مجسمه‌ساز

هانه‌دان: (هه‌ی له‌و که‌سه‌ی بچی گورگ بکوژی)؛ (٦) وته‌ی لی‌خو‌ری‌نی یه‌ک‌سم؛ (٧) به‌لی؛ (٨) جارێک [فا] (١) تو هستی؛ (٢) پیش درآمد پناه بردن و کملک خواستن؛ (٣) پیش درآمد سرزنش و دشنام؛ (٤) حرف تعجب؛ (٥) حرف تشجیع؛ (٦) حرف راندن ستور؛ (٧) بلی؛ (٨) یکه‌بار.  
 هه‌یا: (١) هه‌تا، تا؛ (٢) به‌لی، له‌بی؛ (٣) شهرم [فا] (١) حتی؛ (٢) بلی؛ (٣) حیا.  
 هه‌یاتی: (١) بو‌ن؛ (٢) دارایی [فا] (١) موجودیت؛ (٢) دارایی.  
 هه‌یاران: (١) ئه‌ی دوستان؛ (٢) ناخوا، داخوا: (هه‌یاران ئیستا له‌کوی‌یه) [فا] (١) ای دوستان؛ (٢) آیا.  
 هه‌یاس: (١) ناوه‌بو‌پیاوان؛ (٢) که‌سی پای له‌زی‌رو‌یشتنا بیکه‌وه ده‌نو‌سی؛ (٣) گوندیکه‌له‌کردستان به‌عسی ویرانی کرد [فا] (١) نام مردانه؛ (٢) کسی که‌پاهایش در راه رفتن بهم می‌خورند؛ (٣) از روستاهای ویران شده‌کردستان توسط به‌ثیان.  
 هه‌یاس‌چقل: له‌و گوندانه‌ی کردستانه که‌به‌عسی کاولیان کرد [فا] روستایی در کردستان که‌به‌ثیان آن را ویران کردند.  
 هه‌یاسه: که‌مه‌ره‌ی زی‌و زیو [فا] کمر بند نقره‌یی و زرین.  
 هه‌یان: ئه‌وه‌نده، ئه‌وه‌نده‌زه [فا] این اندازه، اینقدر.  
 هه‌یانه: هه‌سیان، لایان ده‌س ئه‌که‌فی [فا] دارند.  
 هه‌یام: عه‌یام، رۆژگار [فا] زمانه، روزگار.  
 هه‌ییان: هه‌یوان، هه‌ویان [فا] ایوان.  
 هه‌ییور: هه‌نگوری، ئه‌نگوره [فا] عصره‌نگام.  
 هه‌یبه: له‌و گوندانه‌ی کردستانه که‌به‌عسی کاولیان کرد [فا] روستایی در کردستان که‌به‌ثیان آن را ویران کردند.  
 هه‌یبه‌ت: (١) مه‌ترسی، خوف؛ (٢) ناوه‌بو‌ژنان؛ (٣) ناوه‌بو‌پیاوان [فا] (١) هیبت؛ (٢) نام‌زنانه؛ (٣) نام‌مردانه.  
 هه‌یبه‌ر: دۆزو مه‌به‌ستیکی شیای نویسن [فا] سوژه.  
 هه‌یبه‌سو‌لتان: چیا به‌که له‌کردستان [فا] نام‌کوهی در کردستان.  
 هه‌یتا: په‌له، له‌زه [فا] شتاب.  
 هه‌یتال: کوته‌ل [فا] تمثال، مجسمه.  
 هه‌ی‌تانه: هه‌تانه [فا] دارید.  
 هه‌یتا‌هه‌یتا: له‌دوی یه‌ک و په‌له [فا] متوالی و شتاب‌آمیز.  
 هه‌یتم: هه‌مه، دیرم [فا] دارم.  
 هه‌یتوه‌وت: (١) خرت و پرت؛ (٢) قسه‌ی بی‌تام و خوی؛ (٣) شات و شوت [فا] (١) خرت و پرت؛ (٢) سخنان بی‌سروته؛ (٣) لاف و گزاف.  
 هه‌یتوهیت: قسه‌ی بی‌مانا و تیکه‌ل‌بیکه‌ل [فا] سخنان بی‌سروته.  
 هه‌یته: (١) نوکه‌ری به‌رده‌ستی خان و ئاغا؛ (٢) هه‌ته، شک‌ده‌به‌ی، دیری؛ (٣) له‌قه‌می هیندیک له‌چه‌کدارانی عوسمانی بو [فا] (١) پاکار ارباب؛ (٢) داری؛ (٣) لقب بعضی از سربازان دولت عثمانی.  
 هه‌یته‌هۆل: گه‌مه‌و سه‌رگه‌رمی‌یه‌کی کوردانه وه‌ک گو‌یین ده‌جی [فا] نوعی بازی.  
 هه‌یته‌هه‌یت: هه‌راو هوریا [فا] جار و جنجال.



بیکرتراش.

هه‌ی که‌وتش: جه‌زمه‌ی گرت، حال‌ی لئ‌هات [هه‌ی] دچار جذبه‌ی شد.

هه‌ی گۆر: شیاوی نهم سزایه‌ی خو‌یه‌تی: (ده‌بسا وات‌لئ‌ی بی مافی خو‌ته هه‌ی گۆر) [هه‌ی] سزاوار این است.

هه‌یلۆ: (۱) بانگ له‌ کۆر کردن، هه‌ی لاوی هه‌زارۆکه: (۲) نه‌ی بیچاره، بو گش‌کس ئیژن [هه‌ی] (۱) خطاب به‌ پسر جوان، ای جوان بیچاره: (۲) ای بیچاره، خطاب به‌ هرکس.

هه‌یلئ‌ی: بانگ له‌ ژن و کچ کردن یانئ‌ی هه‌ی کیزی به‌سته‌زوان و لئ‌قه‌وماو [هه‌ی] خطاب به‌ زن و دختر یعنی ای دختر بیچاره.

هه‌ین: له‌بو‌ن‌داین [هه‌ی] هستیم.

هه‌ینا: جارئ‌ی تریش، دیسان [هه‌ی] یاز، دوباره.

هه‌ینۆ: ئین، جوعمه، جومعه، هه‌نی [هه‌ی] جمعه، آدینه.

هه‌ینه: (۱) هه‌نگی، نه‌وساکه: (۲) هه‌ینۆ: (۳) هه‌ین: (۴) وس، بیده‌نگ‌به‌ [هه‌ی] (۱) آنگاه: (۲) آدینه: (۳) هستیم: (۴) خاموش باش.

هه‌ینئ‌ی: (۱) هه‌ینۆ: (۲) هه‌نی، شوئی، جه‌به‌ژ، شمئ‌ی [هه‌ی] (۱) آدینه: (۲) هندوانه.

هه‌ینئ‌ی: (۱) هه‌نگینئ‌ی، نه‌وساکه: (۲) هه‌ینۆ: (۳) هه‌ی، هه‌رئ‌ی [هه‌ی] (۱) آنگاه: (۲) آدینه: (۳) آهای.

هه‌یو: هه‌یف [هه‌ی] نگا: هه‌یف.

هه‌ی‌واخ: (۱) نه‌ی داد، نه‌ی داخ، وشه‌ی خه‌مه‌باری: (۲) سه‌ره‌تای هه‌یندیک له‌ سترانه‌ [هه‌ی] (۱) کلمه‌ی ابراز غم و اندوه: (۲) سر‌آغاز بعضی از ترانه‌ها.

هه‌ی‌واخ‌ل‌من: هه‌ی‌واخ [هه‌ی] نگا: هه‌ی‌واخ.

هه‌یوان: هه‌ویان [هه‌ی] ایوان.

هه‌یوانان: ناوه‌راسته‌کا به‌هار [هه‌ی] اواسط بهار.

هه‌یوانه: مانگانه [هه‌ی] ماهانه.

هه‌ی‌وو: هه‌ویان، هه‌یوان [هه‌ی] ایوان.

هه‌ی‌وه: (۱) میوه‌ی بی، به‌هئ‌ی: (۲) هه‌تانه [هه‌ی] (۱) میوه‌ی به: (۲) دارید.

هه‌ی‌وه‌جان: بسکی سه‌ر لا‌جانگ [هه‌ی] گیسو.

هه‌ی‌وی: مانگی سال [هه‌ی] ماه سال.

هه‌ی‌وی: ناوی ژتانه [هه‌ی] نام زنانه.

هه‌یه: (۱) ماوه، زیندۆ: (۲) ده‌ست پی‌زاده‌گا: (کابرا خو‌ی هه‌یه ده لئ‌ی پرسه: (۳) ویده‌چی، ره‌نگه: (۴) هه‌س: (چی له‌تاودا هه‌یه؟) [هه‌ی] (۱) زنده است: (۲) در دسترس است: (۳) چنین پیدا‌ست: (۴) هست.

هه‌یه‌ها: (۱) وته‌ی باوه‌رته‌کردن: (هه‌یه‌ها نه‌وه چون درۆیه‌ک بو: (۲) وته‌ی نه‌سپ‌و‌ماین تاژوتن [هه‌ی] (۱) علامت باورنکردن: (۲) کلمه‌ی راندن اسب.

هه‌یه‌هات: هه‌رگیز ییک‌ناپه، دۆره [هه‌ی] ممکن نیست، هه‌یهات.

هه‌یه‌های: وته‌ی سه‌یرمان به‌خه‌مه‌وه [هه‌ی] کلمه‌ی تعجب اسف‌آمیز.

هه‌یه‌تی: (۱) ژیان: (۲) ده‌وله‌مه‌نده: (۳) لای ده‌ست‌ده‌کوهئ‌ی [هه‌ی] (۱) حیات: (۲) تروتمند است: (۳) دارد.

هه‌یه‌کو: ره‌نگه، ویده‌چی که [هه‌ی] احتمال دارد که.

هه‌یه‌و: وته‌ی باوه‌رته‌کردن [هه‌ی] کلمه‌ی ناپاوری.

هه‌یه‌و: (۱) وته‌ی سه‌یرمان: (۲) هه‌یهات [هه‌ی] (۱) حرف تعجب: (۲) هیهات. هه‌یه‌وت: مانگی سه‌یرماوه‌ز، ناخوری پایز: (هات هه‌یه‌وت خلاص بو‌ن مه‌هئ‌ی بجوت) [هه‌ی] آذرماه.

هه‌یه‌ولان: (۱) وته‌ی سه‌یرمان: (۲) سه‌یر و سه‌مه‌ره: (۳) واق‌ورمئ‌ین [هه‌ی] (۱) حرف تعجب: (۲) شگفت‌آور: (۳) شگفت‌زده.

هه‌یه‌ی: (۱) وته‌ی سه‌یرمان: (۲) وته‌ی گه‌مه‌ییک‌کردن: (۳) وته‌ی نافه‌رین و شادی: (هه‌یه‌ی هه‌ی چه‌مه‌جلیسئ‌ی بو‌ دوتئ‌ی له‌ دیدوه‌ دل / دل‌به‌ر شه‌رابی گئ‌یرا سالم که‌بابی هئ‌ینا) «سالم»: (۴) ده‌نگدانی گه‌له له‌لایه‌ن شو‌انه‌وه [هه‌ی] (۱) حرف تعجب: (۲) حرف تمسخر: (۳) کلمه‌ی تحسین و آفرین: (۴) کلمه‌ی راندن گله.

هه‌یه‌ییز: گه‌رم‌داهاتئ‌ی تو‌ره‌یی: (دلکئ‌ی من به‌هه‌یه‌ییزه) [هه‌ی] تشدید خشم.

هه‌یه‌ییز: غیره‌ت و نه‌ترسی، بو‌یری [هه‌ی] جرأت، شجاعت.

هه‌یه‌یی: (۱) بو‌ن، هه‌بو‌ن: (۲) ده‌وله‌ت و دارایی [هه‌ی] (۱) بو‌دن: (۲) دارایی.

هه‌یه‌یین: بو‌ن، مان، زیندوه‌تی [هه‌ی] زنده‌بودن.

هه‌ی: (۱) ئی، وته‌ی تایبه‌تی شئ‌ی به‌که‌سئ‌ی: (هه‌ی تو‌یه، هه‌ی سته: (۲) که‌مه‌ترین ده‌نگی ییکه‌نین: (۳) که‌مه‌ترین ده‌نگی گریان: (۴) شئ‌ی، شه، شئ‌ی، نم، ته‌زایی [هه‌ی] (۱) پیشوند تملیک و اختصاص و نسبت: (۲) که‌مه‌ترین صدای خنده: (۳) که‌مه‌ترین صدای گریه: (۴) نم، رطوبت.

هه‌ی: (۱) پیتی بانگ‌کردن: (۲) هه‌ر، مانای نه‌برانه‌وه ده‌دات: (هه‌ی هات هه‌ی‌چو: (۳) ناوی پیتی له‌ئ‌لف و بیته‌که: (۴) ئیشاره بو‌ نزدیک: (وئ‌ی هه‌ی واتا: نه‌وه‌تا، هه‌ی‌وه‌وه‌ره واتا: بو‌ ئیره‌وه‌ره: (۵) خا، هه‌یلکه: (۶) فئ‌یر: (۷) هه‌یشتا: (۸) دیسان: (۹) به‌لئ‌ی چت‌فه‌رمو [هه‌ی] (۱) حرف ندا: (۲) هر: (۳) حرف «هه»: (۴) اشاره به‌ نزدیک: (۵) تخم پرنده: (۶) آموخته: (۷) هنوز: (۸) دوباره: (۹) بلی.

هه‌ی‌بو‌ن: فئ‌یر بو‌ن، راهاتن [هه‌ی] یادگرفتن.

هه‌یه‌سه‌ره: که‌سئ‌ی که‌ هه‌ر له‌ شو‌ین‌خوی ده‌مئ‌ئ‌ی و سه‌فه‌ر ناکا [هه‌ی] حضر، مقابل سفر.

هه‌یه‌ه: هه‌رته [هه‌ی] نگا: هه‌رته.

هه‌یت: (۱) ره‌نگیکه بو‌ بزن: (بزنسا هه‌یت وه‌رئ‌ن: (۲) جوت، جوت، جوت، زه‌وی کیلان: (۳) تین، گه‌رمای تاوئ‌ی: (هه‌یتی که‌ته زه‌قیان: (۴) ته‌ر، شیدار [هه‌ی] (۱) رنگی برای بز: (۲) شخم‌زدن: (۳) گرمای آفتاب: (۴) نمدار، مرطوب.

هه‌یت: (۱) خوت: (۲) سمت و که‌فدل: (۳) ران به‌گشتی، له‌ نه‌ژنۆ به‌ره‌ژو‌رتا بن‌زگ: (۴) ورد. ده‌گه‌ل پیت ده‌گوت‌رئ‌ی: (۵) به‌له‌ک: (۶) ولمه‌گوشتی زل: (۷) خالیگه [هه‌ی] (۱) خود: (۲) باسن: (۳) ران، اززانو تا زیرشکم: (۴) خرد، ریز: (۵) ساق: (۶) قطعه گوشت بزرگ: (۷) ته‌یگاه، په‌لو.

هه‌یتک: (۱) مه‌ره‌ز: (۲) بزنه‌مه‌ره‌ز [هه‌ی] (۱) پشم نرم نوعی بز: (۲) بز نرم موی. هه‌یت‌خوار: گئ‌یر، قو‌ن‌خوار، سمت‌خوار [هه‌ی] باسن کچ.

هه‌یت‌ر: ته‌وی دیکه [هه‌ی] دیگر، دیگر.

هه‌یت‌م: (۱) تمته، نو‌کی مه‌زه‌ره‌ق: (۲) لا‌قو‌نم، رانم: (۳) سنوی، هه‌تیو [هه‌ی] (۱) نوک گردنا: (۲) باسنم: (۳) یتیم.

هه‌یت‌و‌پیت: وردوخاش [هه‌ی] خردوخاک.



هیتوت: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.  
 هیتون: نیتون، تون، ناگردانی گهروا [۱] تون حمام.  
 هیتون: توتن، تهماکو [۱] توتون.  
 هیتو: (۱) هاوتا، هامتا، جوت (۲) تهر، شدار [۱] (۱) همتا، جفت هم (۲) نمدار، تر.  
 هیتووان: جوتیار، جوت به نده [۱] برزگر.  
 هیتی: گهرمای، تین [۱] حرارت، تابش.  
 هیتیار: هیتووان، جوتیار [۱] برزگر.  
 هیج: رق هستاو [۱] خشمگین.  
 هیجی: خوازینی، خوازینی [۱] خواستگاری.  
 هیجیکار: خوازینیکه [۱] خواستگار.  
 هیجران: سه بهب، هو [۱] انگیزه.  
 هیجرانی: قامیکه، هه وایه کی گورانی به [۱] آهنگی است.  
 هیجرهت: دورکووتن له زید [۱] هجرت.  
 هیجن: حوشتی که بو سواری تالیم ده دری و باری ناکهن [۱] شتر سواری.  
 هیجوی: هیجی [۱] خواستگاری.  
 هیجوی که: هیجیکار [۱] خواستگار.  
 هیجهت: به لب، بیان، به هانه [۱] بهانه.  
 هیج: (۱) نه تشت (۲) قوت: (هیج نمدیوی، هیج نه هاتوه به لاما؛ (۳) شت: (هیج لایه، هیج لایه؛ (۴) بی فایده: (نهم قسانه هه مو هیجن [۱] (۱) هیج: (۲) هرگز؛ (۳) شی، چیز؛ (۴) بیهوده.  
 هیج: (۱) هیج، هو یج: (۲) بنه مای نه زمون؛ (۳) لرفه ی وشتی گهرم داهاتو؛ (۴) حه یوانی که له ترسی نه قیزه به ده ور خویا خول ده خوا؛ (۵) بریتی له که سی که توره کراوه و شیتانه هه لده سوژی [۱] (۱) هیج: (۲) آزمون؛ (۳) صدای لب و دهان شتر خشمگین و تحریک شده؛ (۴) حیوانی که از ترس سیخونک به دور خود بچرخد؛ (۵) کنایه از کسی که خشمگین شده و دیوانه وار بچرخد.  
 هیچاندن: نه زمون، تا قی کردنه وه: (دهیچینه) [۱] امتحان، آزمایش کردن.  
 هیچت: شت [۱] چیزیت.  
 هیچتا: تانیسته [۱] هنوز.  
 هیچتاک: هیچتا [۱] هنوز.  
 هیچتان: نه هه ریه که له تبه: (هیچتان ناچن) [۱] هیچکدام از شما.  
 هیچتایکی: هیچتا [۱] هنوز.  
 هیج جار: له جاراند نه جاریک [۱] هیج بار.  
 هیچک: قولفهداری سهر گوریسی بار، هه چک [۱] وهنگ.  
 هیچک: هیچک [۱] وهنگ.  
 هیچکار: به کارنه هاتگ [۱] به دردنخور.  
 هیچکاره: (۱) هیچکار؛ (۲) ده ست نه ویشتو: (قوینا که مان نیستا هیچکاره به) [۱] به دردنخور؛ (۲) هیچکاره.

هیچکام: نه ده که له مانه [۱] هیچکدام.  
 هیج کلوج: هه رو و سه بهب [۱] هر وسیله.  
 هیج کهس: نه که سیک [۱] هیجکس.  
 هیجن: (۱) نرخیان تبه، به کارنایه: (۲) کس له تيمه: (هیجن نه ن بیستوه) [۱] (۱) بی ارزشند؛ (۲) هیجک از ما.  
 هیچنا: نه تشت، نه شت [۱] هیج نه.  
 هیج نه: هه رگیز [۱] هرگز.  
 هیج نه بی: به لانی کهم [۱] لا اقل.  
 هیجی: (۱) به کارنایه: (۲) نهم جوړه [۱] (۱) به درد نمی خوری؛ (۲) این طور.  
 هیج وپوچ: بی نرخ، بیکاره [۱] بی ارزش، به درد نخور.  
 هیج وپوچ: هیج وپوچ [۱] بی ارزش.  
 هیج وپیچ: هیج وپوچ [۱] بی ارزش.  
 هیچه: بی نرخه، نه تشته [۱] هیج است.  
 هیچهار: هچار، بیباری سور [۱] فلفل قرمز.  
 هیچ هه: لرفه لرفی وشتی گهرم داهاتو: (هیچ هه چا کوردانه شه ره فا کوردان وهرگر نه وه لوکا موسلیانه شه ره فا کوردا نهم ناکن ندرانه) «به بی کوردی» [۱] صدای لب و دهان شتر تحریک شده و خشمگین.  
 هیچی: (۱) توره؛ (۲) هار، نهوی نه خوشی هاری گرتی [۱] (۱) خشمگین؛ (۲) دچار بیماری هاری.  
 هیج بهک: هیج که سیک لهوا که سانه [۱] هیچک.  
 هیدان: (۱) توره، داسه کنان، هه دادان؛ (۲) سهر، سه مه ره: (نیشانه کا هیدانی؛ (۳) دروشمی پرسیار بو سه ریمان «؟»؛ (۴) دروشمی ناسینه وه؛ (۵) گومان [۱] آرام، قرار؛ (۲) عجیب؛ (۳) علامت سوال «؟»؛ (۴) علامت شناسایی؛ (۵) شک، گمان.  
 هیدایهت: (۱) ری شاره زابون: (خوا هیدایه تی بدا؛ (۲) ناوه بو پیاوان؛ (۳) لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد [۱] (۱) هدایت؛ (۲) نام مردانه؛ (۳) روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.  
 هیدکی: (۱) به له سه رخوی؛ (۲) پشوله سه رخوی [۱] (۱) به آهستگی؛ (۲) صبر و حوصله.  
 هیدن: تیدن، نهوی تر [۱] آن دیگری.  
 هیده ره: گامیشی چوارساله [۱] گامیش چهارساله.  
 هیدی: (۱) له سه رخو، سه بر؛ (۲) پشو له سه رخو: (پیاویکی هیدی به) [۱] (۱) آهسته؛ (۲) بردبار، آرام.  
 هیدی بو نه وه: توره گرتن، نارام بو [۱] آرام شدن.  
 هیدیکا: به سه بر، له سه رخو: (هیدیکا باژو) [۱] به آهستگی.  
 هیدی کرد نه وه: نارام کردن، توره یی گرتن [۱] آرام کردن.  
 هیدی کرن: داسه کناندن، هه داپیدان [۱] آرام کردن.  
 هیدینا: (۱) له وه؛ (۲) ناوها [۱] (۱) از این؛ (۲) چنین.  
 هیدی و بو: هیدی بو نه وه [۱] آرام شدن.  
 هیدی و کردن: هیدی کرد نه وه [۱] آرام کردن.  
 هیدی هیدی: (۱) کهم که مه؛ (۲) سه بره سه بره [۱] (۱) اندک اندک؛ (۲)



یواش یواش.

هیر: (۱) گێژ، وێژ (۲) ورد، هوێر (۳) سێ، سسێ (۱) گێج (۲) ریز، خرد (۳) سه، عددی بین دوو و چهار.

هیر: فر، ئیره، نه گره (۱) اینجا.

هیر: (۱) گێژ، سمت خوار (۲) گێژ و وێژ (۳) دهنگی بز: (۴) که سێ که شتی وهك نارد ده هاری (۱) باسن کج: (۲) گێج و منگ: (۳) صدای بز: (۴) کو بنده، خردکننده، پودرکننده.

هیرا: فرهوان، پان و بهرین، ههراو (۱) فراخ، وسیع.

هیرام: (۱) چارشویی ژنان: (۲) هیزار، جوژی جبهی ژنان (۱) چادر زنانه: (۲) نوعی شانه پوش زنانه.

هیران: گوندیکه له کوردستان که به عسی کاولیان کرد (۱) نام دهکده ای در کردستان است که بعثیان ویران کردند.

هیزان: هازین، وردکردنی ده خل به ده ستازیان ناش (۱) پودر کردن، کو بیدن و آرد کردن غله با دستاس یا آسیاب.

هیزاندن: (۱) هازین: (۲) دهنگ بلندکردنی بز: (۳) حیلای نه سپ، حیلاندن (۱) آرد کردن: (۲) نهره زدن بز: (۳) شیهه کشیدن اسب.

هیرا هیره: (۱) خیلکه خیلک: (۲) حیلای نه سپ (۱) قهقهه خنده: (۲) شیهه اسب.

هیرایش: حیلای نه سپ (۱) شیهه اسب.

هیرایی: گرشادی، پانایی، ههراوی (۱) فراخی، گشادی.

هیربار: (۱) ئیر بار، هه وێژ، ده فری گلینی سوره و هه کراو: (۲) قاپ و قاچاخی مال (۱) ظرف سفالی: (۲) ظرف خانگی.

هیر بهیر: سیان سیان (۱) سه تاسه تا.

هیرتن: هازین، وردکردنی ده خل آرد کردن غله.

هیرته: هرته، هییه (۱) نگا: هرته.

هیرجه م: سێ ژمه (۱) سه وعده.

هیرد: ورد، هوێر (۱) خرد، ریز.

هیرده: ورده، ورتکه (۱) خرده، ریزه.

هیرز: ركه هه ستاو (۱) خشمگین.

هیرس: سێ، بیست و ده (۱) سێ، بیست و ده (۱) سێ، بیست و ده.

هیرس: (۱) توژه، ركه هه ستاو: (۲) ركه هه ستاو (۱) خشمگین: (۲) خشم. هیرس بو: ده زكه وه چو (۱) درخشم شدن، خشمگین شدن.

هیرس دان: ده برینی توژه یی (۱) ابراز خشم.

هیرس کرن: دنه دان بو توژه کردن (۱) تحریک کردن برای به خشم آمدن. هیرسمن: سیهه مین (۱) سو مین.

هیر سوک: مروی هه میشه توژه (۱) هه میشه خشمگین.

هیر سوکن: هیر سوک (۱) هه میشه خشمگین.

هیر سوکنه: هیر سوک (۱) هه میشه خشمگین.

هیرسه ی: سێ چهل سته (۱) سیصد.

هیرش: (۱) زور بو هینان: (۲) پهلامار: (۳) نه سر، نه سرین، روتدک، فرمیسک (۱) فشار: (۲) هجوم: (۳) اشک.

هیرش بردن: پهلاماردان، شالابردن (۱) حمله کردن.

هیرش کردن: هیرش بردن (۱) حمله کردن.

هیرش هینان: (۱) هجوم هینان: (۲) زور بو هینان (۱) حمله آوردن: (۲) فشار آوردن.

هیرفاندن: (۱) وه رگیزان، پشت و وێژ کردن: (۲) رماندن، روخواندن: (۳) ورد کردن وهك توژ (۱) برگرداندن: (۲) خراب کردن بنا و دیوار: (۳) خرد کردن، پودر کردن.

هیرغین: روخان (۱) ریزش دیوار و کوه.

هیرغیستی: شهش چهل ده، سێ چهل بیست، شه یشتی، سبست (۱) شصت، پنجاه و علاوه ده.

هیرغیستی و دهس: حهفتا، حهفتی، سێ چهل بیست و ده (۱) هفتاد.

هیرقات: (۱) سێ توئی، سێ چین: (۲) سێ نه وه ندنه (۱) سه لایه: (۲) سه برابر.

هیرقوت: ورد کو تراو (۱) ریز کو بیده.

هیرقه هیرقه: دهنگی گریان، فلقو هوژی گریان، هه نیک دان (۱) هق هق گریه.

هیرک: (۱) گاشه بهرد، که فری مه زن: (۲) نه سپایی ناو مال: (۳) هه رزال، پیرک: (۴) دهشتایی بچوکی ناو چیا (۱) صخره، خرسنگ: (۲) اثاثیه منزل: (۳) جای رختخواب در منزل: (۴) دشت کوچک محصور در میان کوهها.

هیرک: (۱) ورگ: (۲) جیکلدانه ی مەل (۱) شکمه: (۲) چینه دان پرنده.

هیرکول: باوهشین (۱) بادبزین.

هیرکه: ده خلی نیوه کو تراو (۱) غله نیمکوب.

هیرگام: سێ باز هاویشتن (۱) پرش سه گام.

هیرگام په رایش: په رینی سێ باز (۱) پرش سه گام.

هیرگوش: شه نه ی سێ حاجه (۱) افشون سه دندانه.

هیرگیز: هه رگیز، به هیچ کلوجی (۱) هرگز.

هیرلا: سێ قات، سێ توئی (۱) سه لایه.

هیرله ت: سیانه به زگیك، شنگله به ره که ته ی سیانه (۱) سه قلو.

هیرن: سیهه م (۱) سوم.

هیرنا: سیانی تریش (۱) سه تای دیگر.

هیرنایینه: کرین، سه نن (۱) خریدن.

هیرنگ: هیلهگ، موخل (۱) الک.

هیرنه: (۱) سیهه م: (۲) سیهه مینه که (۱) سوم: (۲) آن سومی.

هیرو: (۱) هه لوژه ره شه، ئالو بخارا: (۲) هه رمه له، هیرو (۱) آلو بخارا: (۲) گل ختمی.

هیرو: هیرو، گیاه که بو ده زمان ده شی، هه لمه له (۱) گل ختمی.

هیرو: (۱) هه رمه له، هیرو: (۲) لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد (۱) گل ختمی: (۲) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هیرو: نه ی گیز، نه ی و، کاواری گیز (۱) ای گیز، ای سراسیمه.

هیروشک: هه رمیشک (۱) چنگال، ترید نان در روغن.

هیروگ: زه رده لی، قه یسی، مژمو، شلانی، شیلانی، شیلانه (۱) زردالو.



هیروگه: هه لۆزه، هه لۆچه، عه لۆکه [۱] آلوجه.

هێ رۆن: نیمرو، خاورۆن [۱] نیمرو.

هیروه: (۱) بو ئیره: (۲) به ئیره دا [۱] (۱) به اینجا: (۲) از اینجا.

هیره: (۱) ورده، ورتکه: (۲) لیر، زیپکه ی درێژوکه و پورگ له پێست: (۳)

سێ [۱] (۱) خورده، ریزه: (۲) کهیر: (۳) عدد سه.

هیره: (۱) ئیره، نه گره، هیر: (۲) قهرنیز، ریزه خشتی که زۆپ تر له سهر هیمو

گوێ بانان داده نری: (۳) توژینه وه، لی کۆلنه وه: (۴) ژوری پیاوان بو

میوانان، دژی هندرو، وه تاغی ده ری [۱] (۱) اینجا: (۲) هره، ردیف آجر

برجسته لب بام: (۳) پڑووش: (۴) اتاق مهمانخانه مردانه، بیرونی.

هیره: (۱) ده نگه به قهوی بز: (۲) خێسه، به سیله ی چاو تماشا کردن: (۳)

وتدی توژه بونی شوان له پمز [۱] (۱) صدای بلند بز: (۲) نگاه با گوشه

چشم: (۳) کلمه همراه با نهیب چوپان بر گله.

هیره بهیره: سێ سێ [۱] سه تا سه تا.

هیره چن: هورک درون [۱] ریزدوختن.

هیره س: دوجار پازده، سێ، سێ جار ده [۱] عدد سێ.

هیره سن: سیهه مین، دانه یی دوا ی بیست و نهم [۱] سێ ام.

هیره سه ی: سیست، سێ چه لان سه ت [۱] سیصد.

هیره قهته نه: لیر له لهش هاتگ [۱] کهیر بر تن زده.

هیره ق: ههستان و زه پ بوئی کیر، ئیره ق [۱] راست شدن آلت تناسلی.

هیره قه: باسکی نامور [۱] بازوی بلندخیش.

هیره کهر: توژین، پشکن، لی کۆله وه [۱] پڑووشگر.

هیره وه: (۱) بو ئهم لایه، هیره وه: (۲) له م لایه وه [۱] (۱) به این سو: (۲) از این

سو.

هیره هیر: حیلکه حیلک، تریقه تریقی خه نین [۱] قهقهه خنده.

هیره هیر: ده نگه ده نگه ی بز [۱] صدای متوالی بز.

هیره هیر: حیله حیلی نه سب [۱] شیهه پیاپی اسب.

هیره هیر: هیره هیر [۱] صدای پیاپی بز.

هیری: زه وینی زورکانی به که ندو له ند [۱] زمین ناهموار.

هیری: (۱) ئیره: (۲) سیان، دوان و یه ک [۱] (۱) اینجا: (۲) سه تا.

هیری: (۱) خویری: (۲) گیزی: (۳) گیزی، سمت خواری [۱] (۱) آدم

بیکاره و بی ارزش: (۲) گیج هستی: (۳) با سنت کج است.

هیری: وته یه که به مانا پړو لا چو، گوم به [۱] بروگمشو، هری.

هیریال: هیر بار، ئیر بار، هه بر، ئامان، قاپ و قاچاغ [۱] ظروف خانگی.

هیریس: سیزده، سیانزه، دهو سێ [۱] سیزده.

هیریسه ی: هیره سه ی، سێ چه ل سه ت [۱] سیصد.

هیری مینا: سیهه مین [۱] سێ ام.

هیری ن: سیهه م، هیرن [۱] سوم.

هیری ن: حیله ی نه سب [۱] شیهه اسب.

هیری ن: (۱) ده نگ بلند کردن ی بز: (نهو بز نه ده هیری ن بزانه چیه تی): (۲)

هاژین، ورد کردن ی ده خل له ناش یان به ده ستان: (۳) کون ده دیوار کردن

وه ک کونه مشک: (۴) کونی جی کرم [۱] (۱) صدای آردن بز: (۲) آرد کردن:

(۳) سوراخ در دیوار تعبیه کردن: (۴) سوراخ جای کرم در زمین یا

درخت.

هیری نه: سیهه م، هیر نه، سیهه مینه که [۱] سوم.

هیری نه: (۱) ههوجاری له داری بی گاسن که نوکه قه لانگه که ی کاری

گاسنی ده کرد: (۲) سێ [۱] (۱) نوعی خیش قدیمی بدون گاواهن: (۲)

عدد سه.

هیری نه س: سیزده [۱] سیزده.

هیری نه ن: سیهه مین [۱] سومین.

هیز: (۱) ترسه نوک: (۲) حیز، گانده: (۳) خیک، ده فری رۆن و په نیر له

پێسته، هیزه [۱] (۱) ترسو: (۲) خود فروش، کونی: (۳) خیک، ظرف

روغن و پنیر از پوست حیوان.

هیز: (۱) وزه، قهوه ت، تاقه ت، تابشت: (۲) دهسته ی هه زار که سی له سپا [۱]

(۱) نیرو، توان، قوت: (۲) هنگ ارتش.

هیزا: گیاه کی بو خوشی کیوی یه [۱] گیاهی است خوشبو از تیره

نعناع.

هیزاتی: حیزایه تی، ترسه نوکی، خویر یه تی [۱] ترسویی، بزدلی.

هیزاد: جبهه کی ژنانه ی ئاوداونه که سهرشانی به گولا به تون ده چندری

[۱] نوعی بالاپوش زنانه.

هیزان: زور به هیز، به تاقه ت، به قهوه ت [۱] نیر و مند، توانا.

هیزانکابنیتی: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاولیان کرد [۱]

روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هیزانکی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای

ویران شده کردستان توسط بعثیان.

هیزدار: به تاقه ت، به قهوه ت [۱] توانا.

هیزدان: به هیز کردن، وزه پیدان [۱] توان بخشیدن.

هیزر: فکر، بیر [۱] فکر، یاد.

هیزره: سه کوی له دارو تهخته بو پێسته و کونده له سهردانان [۱] سکوی

چوبی جای خیک.

هیزگرته وه: بوژانه وه [۱] نیر و بازافتن.

هیزم: ئیزنگ، سوتهمه نی [۱] هیزم.

هیزنک: وزه ده ر [۱] تقویت کننده، توانبخش.

هیزنگ: ئیزنگ [۱] هیزم.

هیزو پ: (۱) ناوی کیویک و گه لیه که: (۲) لهو گوندانه ی کوردستانه که

به عسی کاولیان کرد [۱] (۱) نام کوهی و دژه ای: (۲) روستایی در

کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هیزو ک: جولانه ی گوریس [۱] تاب تاب بازی.

هیزو کانی: له جولانه نیشتن [۱] در تاب نشستن.

هیزه: (۱) خیکه ی به توکه وه: (۲) جوړی زگچون: (۳) با کردن، نه ستور بون

[۱] (۱) خیک مودار: (۲) نوعی اسهال: (۳) آماس.

هیزه که: پیاوی حیز [۱] مخنث.

هیزه کی: کاری حیزانه [۱] اخلاق مخنثان.

هیزی: دوی، دوینی، دویکه: (هیزی شهو، هیزی رو) [۱] دی.

هیزیانه وه: هیزگرته وه، بوژانه وه [۱] نیر و بازافتن.



هیزیکه: دوتی [۱] دیروز.

هیزینی: هیزاتی، خویریه تی [۱] ترسویی، بیکارگی.

هیز: (۱) تائسته ش: (هیز نه هاتی یه: ۲) خوی، نهو بوخوی: ۳) نرخ،

بایی: ۴) هیشتا: (بیزم ده بوست برف هاتی یه هیژ بیره) [۱] ۱) هنوز،

تاکنون: ۲) خودش: ۳) قیمت: ۴) بازهم، هنوزهم.

هیزا: (۱) تائسته ش: ۲) زور به نرخ: ۳) هه لکه و ته، بهرکه تی: ۴)

نرخ هیان: (نهف بزنه چهنده هیژایه؟) [۱] ۱) هنوز: ۲) ارجمند: ۳)

شایسته و لایق: ۴) ارزیدن، ارزش داشتن.

هیزان: (۱) بهرانیه به نرخ بو: ۲) هه ژان، راژان: ۳) دنه، هانه: ۴)

هیشتان [۱] ۱) ارزیدن: ۲) جنبیدن به اطراف: ۳) تحریک، تشجیع:

۴) هنوز.

هیزاندن: (۱) هه ژاندن، راژاندن: ۲) دنه دان، هانه دان: ۳) نرخ بوداندن،

قرساندن [۱] ۱) جنبانیدن: ۲) برانگیختن: ۳) ارزیابی کردن.

هیزایه: (۱) نهو نه دینی: ۲) زور به نرخ: ۳) شیاوی نهو یه هیه [۱] ۱)

می ارزد: ۲) ارزشمند است: ۳) شایستگی دارد.

هیزایی: (۱) به نرخ: ۲) شیاوی [۱] ۱) ارزشمندی: ۲) شایستگی.

هیزده: دو هه شت، هه ژده [۱] هیجده.

هیزده هه: هه ژده هه [۱] هیجدهم.

هیزده هی: هیزده هه [۱] هیجدهم.

هیزم: (۱) بوخوم: ۲) خودی خوم [۱] ۱) برای خود: ۲) خودم شخصاً.

هیزمارتن: هه ژمارتن، بژارتن، ژماردن [۱] شمردن.

هیزیر: هه نجیر، هه ژیر [۱] انجیر.

هیزیرکی: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد [۱]

روستایی در کردستان که به ثیان آن را ویران کردند.

هیس: وته ی بیده نگ کردن، وس، وست [۱] هیس، بی صدا.

هیس: (۱) هیز، تا قهت، توان: ۲) مل خوار [۱] ۱) نیرو، توان: ۲) گردن

کج.

هیسا: بهش، پشک، پاژ [۱] بخش، قسمت.

هیسا: (۱) ئیسته، هیز، تا ئیسته ش: ۲) ئاسوده، ره حهت [۱] ۱) تاکنون،

هنوز: ۲) آسوده، راحت.

هیسان: (۱) هاسان، دژی دژوار: ۲) تا ئیسته ش [۱] ۱) آسان: ۲) هنوز.

هیساندن: کار هاسان کردن، گه یاندنه سانایی [۱] کار را آسان کردن.

هیسانی: هاسانی، ئاسانی، سانایی [۱] آسانی، سهولت.

هیسایی: (۱) ئاسوده یی: ۲) ئارامی [۱] ۱) آسایش: ۲) آرامی.

هیشتا: (۱) تا ئیسته ش: ۲) ئیسته، هه ره جی [۱] ۱) هنوز: ۲) اکنون.

هیشتا کانی: هیشتا [۱] نگا: هیشتا.

هیشتا کونی: هیشتا [۱] نگا: هیشتا.

هیشتا کینی: هیشتا [۱] نگا: هیشتا.

هیشتر: (۱) روتدک، فرمیسک، نه سر، نه سرین، نه شک: ۲) ئیستر، قاتر،

قاتر [۱] ۱) اشک: ۲) استر.

هیشترانی: جوته هاویشتن [۱] لگد پرانی.

هیشترسوار: قاتر سوار [۱] قاطر سوار.

هیشترقان: قاترچی، ناگاداری ئیستران، قاترله وه رین [۱] قاطرچران.

هیشتک: پیشه، ئیسقان، سخان [۱] استخوان.

هیشتی: هیشتک [۱] استخوان.

هیسر: که ندوی به شول ته نراو [۱] کندوی غله تنیده از ترکه.

هیسر: ئیستر، قاتر [۱] استر.

هیسک: پیشه، هیشتک [۱] استخوان.

هیسسه ت: وه ج، ئابرو [۱] حیثیت.

هیسل: هیسر، که ندوی چه بهر [۱] نگا: هیسر.

هیسل: گوشینگه [۱] معصره.

هیسین: (۱) ئاسن، هه سن: ۲) ماک، ره گه ز [۱] ۱) آهن: ۲) ماده، گوهر.

هیسون: سون، به هه ساندنا هیان [۱] برفسان ساییدن.

هیسهر: هه مار، عه نبار [۱] انبار.

هیسین: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد [۱] روستایی

در کردستان که به ثیان آن را ویران کردند.

هیسیر: (۱) روتدک، هیشتر، نه سر، نه شک، نه سرین، فرمیسک: ۲)

یه خیسر، دیل [۱] ۱) اشک: ۲) اسیر.

هیش: (۱) ئازو قه ی هه لگیرو له مالد: (دانه ویله مان کرده هیشخان: ۲)

خاکی به ره نگی تابه تی، گله سور، گله زهرد [۱] ۱) بنشن و آذوقه: ۲)

خاک رنگی.

هیش: (۱) هه وچار، ئامور: ۲) وته یه که بو گیرانه وه و راگرتنی ئاژه ل:

(هیش بزنی خاوه ن مردی: ۳) قه راخ ئاو، که نار ئاو، به ستین، به ستوره:

(دیین قارس هیشا به حر یه: ۴) هوش، ئاوه ز: ۵) تا ئیسته ش: ۶)

ددانان حه به حه به پیره میر هیش حه سه به [۱] ۱) خیش: ۲) کلمه ای

برای بازیستادن حیوان: ۳) کرانه، کنار آب: ۴) هوش: ۵) هنوز.

هیشار: سه رهوشی ژئانه [۱] روسری.

هیشت: وشت، هینی [۱] آهای.

هیشت: (۱) رای گرت، هیشتی، هیشتی یه وه: ۲) وازی لی هیئنا [۱] ۱)

نگه داشت: ۲) به حال خود رها کرد.

هیشتا: تائسته ش [۱] هنوز.

هیشتا کانی: هیشتا [۱] هنوز.

هیشتا کو: هیشتا [۱] هنوز.

هیشتا کونی: هیشتا [۱] هنوز.

هیشتا کینی: هیشتا [۱] هنوز.

هیشتان: (۱) هیشتا: ۲) ئیوه لی گه ژان: (بو هیشتان بجی؟) [۱] ۱) هنوز:

۲) گذاشتید.

هیشتانه کی: هیشتا [۱] هنوز.

هیشتانی: هیشتا [۱] هنوز.

هیشتر: وشتی میوه، میچکه حوشتی [۱] اشتر مادینه.

هیشترسوار: حوشتی سوار [۱] شتر سوار.

هیشترقان: ساره وان، سالوان، وشته وان [۱] ساریان.

هیشتن: (۱) رنگه دان، ئیجازه دان. که رابردوی هه یه و بو ئاینده ناگوتری:

(هیشتی بچم: ۲) لهوای پیشگری «را» به مانا در یژ کردنه وه: (بانگی



راهیشت، گوریسی راهیشت؛ (۳) له پاش پیښگری «دا» واتا؛  
 بهره و خوار کړنه وه؛ (گوریسی یو داهیشت پیښ سرکه وی)؛ (۴)  
 راگرتن و ده ست لئ نه دان؛ (ده ستاره که ی جی هیشت، هر له وجیگه  
 هیشتی، ناوا هیشتن باش نیه) (۱) اجازه دادن؛ (۲) پس از پیشوند  
 «را» به معنی دراز کردن؛ (۳) بعد از پیشوند «دا» به معنی روبه پایین دراز  
 کردن؛ (۴) هشتن، باقی گذاشتن.  
 هیشتنه وه؛ (۱) راگرتن؛ (۲) باقی هیستن (۱) نگهداشتن؛ (۲) باقی  
 گذاشتن.  
 هیشتخان؛ وچخانه، خه لوه تی، ژوری که ل و پهل و نمرزاق (۱) پستو، انبار  
 آذوقه.  
 هیشرمه؛ هاشرمه (۱) رانکی.  
 هیشک؛ (۱) وشک؛ (۲) رهق (۱) خشک؛ (۲) سفت، سخت.  
 هیشک؛ کیشک (۱) نگهبانی.  
 هیشکاره؛ داری وشک و گنده ل (۱) درخت خشک و پوسیده.  
 هیشکانی؛ بهر، وشکانی (۱) خشکی، بر، مقابل دریا.  
 هیشکایی؛ (۱) هیشکانی؛ (۲) وشکی (۱) نگا؛ هیشکانی؛ (۲) خشکی،  
 مقابل تری.  
 هیشکایی؛ (۱) وشکی؛ (۲) رهقی (۱) خشکی؛ (۲) سفتی، سختی.  
 هیشو؛ (۱) وشی تری؛ (۲) گولی ده غل (۱) خوشه میوه؛ (۲) خوشه غله.  
 هیشو کردن؛ ده سگ و گول کردن، گول چینه وه (۱) خوشه چینی.  
 هیشو گهر؛ گولچین (۱) خوشه چین.  
 هیشه؛ (۱) تامور، نه سبابی جوت؛ (۲) جازیک کیلان؛ (شوه که  
 دوهیشه) (۱) خش؛ (۲) یکبار شخم زدن.  
 هیشه ت؛ هه یشت (۱) نگا؛ هه یشت.  
 هیشه مال؛ خیشک (۱) مال شخم صاف کن.  
 هیشی؛ (۱) که نار، قهراخ، قهراغ؛ (۲) گولینگهی شوره وه بوگ له چادر،  
 هیشی (۱) کنار؛ (۲) منگوله اویزان خیمه.  
 هیشی؛ لهو گونده ای کوردستانه که به عسی کاویان کرد (۱) روستایی  
 در کردستان که بعثان آن را ویران کردند.  
 هیشی؛ (۱) گولینگهی شورزی خیه و چادر؛ (۲) وشی تری؛ (۳) کرپوه،  
 باکوت؛ (۴) گوریسی زور نه ستور، که ندری زور قایم و نه ستور (۱)  
 منگوله اویزان خیمه؛ (۲) خوشه میوه؛ (۳) کولاک؛ (۴) ریمان کلفت.  
 هیشیر؛ یه خسیر، دیل، هیسیر (۱) اسیر.  
 هیشیرینی؛ دیلیه تی، یه خسیری (۱) اسارت.  
 هیشیک؛ (۱) کورو کوزی هه لهرکی؛ (۲) سهرده سته ی سه ماکه ران؛ (۳)  
 شالو، په لامار (۱) حلقه رقص؛ (۲) پیشاهنگ رقاصان؛ (۳) حمله.  
 هیشین؛ (۱) که وه، هه شین؛ (۲) که سک، سهوز (۱) کبود؛ (۲) سبز.  
 هیف؛ تماشا، روانین؛ (هیف کری واتا؛ بر وانه) (۱) نگاه.  
 هیف کرن؛ روانین، تماشا کردن (۱) نگاه کردن.  
 هیف کری؛ بر وانه (۱) نگاه کن.  
 هیفگه؛ نیفک، نیفوک (۱) خشتک شلوار.  
 هیفهل؛ که فهل، که فدل، لاران، سمت (۱) کفل، باسن.

هیف؛ هه یف، مانگ (۱) ماه.

هیف؛ هیف، تماشا، روانین (۱) نگاه.

هیفاپر؛ مانگی چارده (۱) بدر، ماه شب چهارده.

هیفاتری؛ مانگی چارده (۱) بدر.

هیفاختن؛ درونه وه، چینه وه ی شتی دریاک، وه درون، درون؛ (دهیخیه)

(۱) رفو کردن.

هیفار؛ نیواره (۱) عصر هنگام.

هیفاره؛ هیفار (۱) عصر هنگام.

هیفاری؛ له نیواره (۱) در هنگام عصر.

هیفاستن؛ چینه وه ی به تهقل که دیارناکا (۱) رفو کردن.

هیفاشتن؛ هیفاستن (۱) رفو کردن.

هیف ده رکه تن؛ مانگ هه لاتن (۱) طلوع ماه.

هیف چوناقا؛ مانگ ناوا بو (۱) ماه غروب کرد.

هیفر؛ نشیمن، جیگهی لی ژیان (۱) جای زندگی، زیستگاه.

هیفر؛ هیران، هارین (۱) آرد کردن.

هیفران؛ باراش، زمهر (۱) بار آسباب، غله آسباب.

هیفراندن؛ په نادان و به خودان کردن (۱) پناه دادن.

هفرست؛ هه فرست، داریکه (۱) درختی است.

هیفس؛ نه خش (۱) نقش.

هیفساندن؛ نه خشاندن (۱) متفوش کردن.

هیفشاندن؛ کوتایی کردن، پاش که وتن (۱) قصور، کوتاهی کردن.

هیفشهان؛ دم به سهرچون؛ (وه رزی مه هیفشها) (۱) گذشتن موسم.

هیفشین؛ به سهرچونی کاتی بیستان و تهره کاری (۱) پایان موسم

صیفی کاری.

هیفشینگ؛ چیلی قسر که گولیک هه ده میژی و شیر ده دا، کوندو (۱)

حیوانی که برای سال دوم بچه خود را شیر دهد.

هیفک؛ (۱) مانگیله، هه یفک، مانگی یه کشه وه؛ (۲) پینه ی کونی چهرم و

پیسته گرتن به داروکه (۱) هلال؛ (۲) سوراخ چرم را با چوب

گرفتن.

هیف کرن؛ روانین، تماشا کردن (۱) نگاه کردن.

هیف کری؛ بر وانه (۱) نگاه کن.

هیف که تی؛ جورئ نه خوشی چاو (۱) نوعی بیماری چشم.

هیف که می؛ تماشای کم، بی روانمی (۱) نگاهش کنم.

هیف که نی؛ بر وانی، تماشای که ن (۱) نگاهش کنید.

هیف گرتن؛ گیرانی مانگ (۱) خسوف.

هیفور؛ دنده در، هانه در (۱) محرک.

هیف هرون؛ مانگه شو، تاف هه یف (۱) مهتاب.

هیفی؛ (۱) هومید، ناوات؛ (۲) تکا، ره جا، نهرجو (۱) امید، آرزو؛ (۲)

شفاعت، خواهش.

هیفی برین؛ ناهومید بون (۱) ناامید شدن.

هیفی بون؛ به ناوات بون، به ته ما بون (۱) امیدوار بودن.

هیفیدار؛ (۱) ناواته خواز؛ (۲) به هومید (۱) آرزومند؛ (۲) امیدوار.



هَمْوَلَا: (۱۴) جَهْغَز: (۱۵) زَوْر، زَهْهَف: (نَهْو هَيْك هَيْل كَوْلَاوه: ۱۶) ناو چَهْقِي كَوَزِي هَهْلَهْزَكِي [۱] دانَهْ خُوشْبُوي هِل: (۲) پَسُونَد بَه مَعْنِي گُذَارَنَدَه: (۳) مِيدَان جَنگ: (۴) كِج و نَاهُمَاو: (۵) جَنگَنَامَه: (۶) مَوْسَم، اَوَان: (۷) دِرَخْتِي اَسْت جَنگَلِي: (۸) بِيْمَارِي عَمُومِي: (۹) نِيرو، تَوَان: (۱۰) شِكَاو دَسْتَه جَمْعِي پَرَنَدَه و مَاهِي: (۱۱) نَوْعِي تَلَه: (۱۲) طَرَف، سَو: (۱۳) دُورَوېر، هَمَهْ اَطْرَاف: (۱۴) دَايرَه: (۱۵) بَسِيَاو: (۱۶) مَرَكُز دَايرَه رَقَص دَسْتَه جَمْعِي.

هَيْل: (۱) خَهْتِي جُوت: (۲) پَاشْگَرِي بَه وَاَتَا: كَه سِي كَه هَيْشْتَنَه وَه دَه كَا: (۳) مَهْدَانِي شَهْر، شَهْرَكَه [۱] شِيَاو شَخْم: (۲) پَسُونَد فَاعَلِي هَشْتَن، گُذَارَنَدَه: (۳) مِيدَان جَنگ.

هَيْلَا: (۱) بَه جِيْتِي هَيْشْت: (۲) لِي گَهْرَا [۱] جَاگُذَاشْت: (۲) گُذَشْت كَرْد. هَيْلَاك: (۱) مَانْدُو، شَهْكَهْت، خَهْسَه: (۲) بَقَه، خَهْتَر: (۳) نَهْخُوشِي كَه لَه مَرْدَن نَزِيك بِي [۱] خَهْسَه: (۲) خَطَر: (۳) بِيْمَار بَدْحَال.

هَيْلَاك بُون: (۱) شَهْكَهْت بُون، مَانْدُو بُون: (۲) مَرْدَن [۱] خَهْسَه شَدَن: (۲) بَه هَلَاكْت رَسِيْدَن.

هَيْلَال: (۱) مَانْگِيلَه، هَهْيَق، هَيْفَك، مَانْگِي بَه كَشَهْوَ: (۲) چِيلَكَه ي دَان نَاژَن [۱] هَلَال مَاه: (۲) خَلَال دَنْدَان.

هَيْلَالِي: تَاق، سَهْرَدَه رَوَازَه ي بَه تَاق دِرُوسْت كَرَاو [۱] طَاق سَر دِرُورُودِي.

هَيْلَا م: (۱) هَيْشْتَم: (۲) جِيْم هَيْشْت [۱] اَجَازَه دَادَم: (۲) جَاگُذَاشْتَم.

هَيْلَا مَازِيَا: هَهْرَه تِي مَازَوَان [۱] مَوْسَم مَازُوج چِينِي.

هَيْلَان: (۱) لَانَه، مَالِي بَالْدَاو: (۲) هَيْشْتَن: (۳) گُوم كَرْدَن: (۴) جُولَانَه ي گُورِس [۱] آشِيَانَه: (۲) هَشْتَن، گُذَاشْتَن: (۳) گَم كَرْدَن: (۴) تَاب تَاب بَازِي.

هَيْلَان: (۱) هَيْشْتَن، جِي هَيْشْتَن: (۲) هَيْشْتَن، ثِي جَازَه دَان [۱] هَشْتَن: (۲) اَجَازَه دَادَن.

هَيْلَانْدَش: وَنِي، گُومِي، وَنْدَايِي [۱] گَمِي، گَم بُوْدَن.

هَيْلَانْدَن: هَاوَا كَرْدَن لَه نَه سَبَهْوَ، حِيْلَانْدَن [۱] شِيَهه كَشِيْدَن.

هَيْلَانْدَن: (۱) هَيْشْتَن: (۲) گُوم كَرْدَن [۱] هَشْتَن: (۲) گَم كَرْدَن.

هَيْلَانَه: لَانَه، لُونَه، مَالِي پَهْرَنَدَه، هَيْلِيْن [۱] آشِيَانَه.

هَيْلَانَه دَوَزَه: گَهْرَانِي مَامَر بُو جِيگَه ي هَيْك لِي كَرَن [۱] جِسْتَجُوي مَرغ خَانْگِي بَرَاي جَاي تَخْمْگُذَارِي.

هَيْلَانَه دَوَزِي: هَيْلَانَه دَوَزَه [۱] نَگَا: هَيْلَانَه دَوَزَه.

هَيْلَانَه شِيَوَان: بَرِيْتِي لَه نَاوَاوَه وَ تَهْرَه بُون [۱] كَنَايَه اَز آوَاوَه وَ بِيْنُوَاشْدَن.

هَيْلَانَه ك: جُولَانَه ي نَه خُوش وَ مَنْدَال [۱] نَنُو.

هَيْلَانَه وَاَز: لُونَه وَاَز، هَيْلَانَه لِي تِيكُجُوك [۱] كَنَايَه اَز بِيْنُوَا وَ آوَاوَه.

هَيْلَانِيْن: هَهْل هِيْنَان، بَلَنْد كَرْدَن [۱] بَلَنْد كَرْدَن.

هَيْلَاو: (۱) پَاك وَ خَاوِيْن: (۲) رُوت وَ بِي جَلَك: (۳) رَه سَهْن وَ نَه جِيْم زَادَه [۱] پَاك وَ تَمِيْز: (۲) لَخْت وَ عَرِيَان: (۳) اَصِيْل وَ نَجِيْب زَادَه.

هَيْلَاوِيْسْتَن: هَهْلَاوَه سِيْن [۱] آوِيخْتَن.

هَيْلِيْ پَسِيْنِگ: گِيَايَه كَه [۱] گِيَايَه اَسْت.

هَيْلِيْت: دَه هَيْلِيْتَه وَه [۱] بَاقِي مِي گُذَارَد.

هَيْلَشْتَن: هَيْلَان، رَاگَرْتَن [۱] هَشْتَن، نَهْگَهْدَاشْتَن.

هَيْفِي كَرَن: (۱) تَكَوَرَه جَا كَرْدَن: (۲) نَاوَات خَوَازْتَن [۱] تَمَنَّا وَ خَوَاشَش كَرْدَن: (۲) آرْزُو دَاشْتَن.

هَيْفِي مَان: بَه هَوْمِيْدَه وَه چَاوَه نَوَزِي كَرْدَن: (نَهْم لَهْيِيْفِيَاْتَه مَان) [۱] اَمِيْدَوَا رَانَه مَنْتَظَر بُوْدَن.

هَيْفِيْن: هَهْوِيْن، ثَامِيَان [۱] مَايَه پَنِيْر وَ مَاسْت.

هَيْق: (۱) حَقِيْق، گَهْرَانَه وَه ي نَاوِي دَاوَه سَتَاو: (۲) دَه نَگِي پَهْرَلَه رَشَانَه وَه: (۳) رَشَانَه وَه [۱] بَر گَشْتَن آب رَاكْد: (۲) تَهْوَع: (۳) قِي.

هَيْقَايَهْت: هَهْ قَايَهْت، حِيكَايَهْت، چِيْرُوك [۱] دَاَسْتَان.

هَيْقَم: (۱) قَايِم وَ پَتَه: (۲) زَه بِلَا ح [۱] مَحْكَم وَ اَسْتَوَاو: (۲) تَنُومَنْد.

هِيك: لَه پَر، نَكَاو [۱] يَكُهَو، نَاگَهَانِي.

هِيك: (۱) خَا، هِي: (۲) رَه قَايِي گُون [۱] تَخْم پَرَنَدَه: (۲) بِيضَه.

هِيكَا: لَه پَرِيكَا، گُوزُو گُومَهْت [۱] نَاخُودَاگَاه.

هِيكَاو: (۱) فَيْرَكَه، فَيْرَكَاو: (۲) فَيْرَه كَاو، كَارْنَاس [۱] آموْزَنَدَه، آموْزْگَاو: (۲) كَار شَنَاس، تَعْلِيْم دِيْدَه.

هِيكَا نَه: پِيْتَاك وَ بَاجِي نَاغَا لَه هِيكَا نَه [۱] بَهْرَه مَالْكَانَه اَز تَخْم مَرغ.

هِيكَا نِي: گَهْمَه ي هِيكَه شَكِيْنَه [۱] بَازِي تَخْم مَرغ شَكْنِي.

هِيكَايَه: سَهْر گُورُوشْتَه، نَهْزِيلَه [۱] حِكَايَه.

هِيكْدَان: قُوْنَه جُورَه ي بَالْدَارِي هِيكَه كَهْر [۱] تَخْمْدَان پَرَنَدَه تَخْمْگُذَار.

هِيك شَكَا نَدَن: هِيكَه شَكِيْنَه [۱] بَازِي تَخْم مَرغ شَكْنِي.

هِي كَرَن: (۱) فَيْر كَرْدَن، هُوِيْن كَرَن: (۲) هِيكَه كَرْدَن، هِيگ كَرَن [۱] يَاد دَادَن: (۲) تَخْم گُذَاشْتَن.

هِيكُورُون: نِيْمَرُو، خَاوِيُون [۱] نِيْمَرُو.

هِيك كَرَن: خَا دَانِيَان، هِيكَه كَرْدَن [۱] تَخْم گُذَاشْتَن.

هِيك مَاسِي: گَهْرَاي نَاوَزْگِي مَاسِي [۱] تَخْمَك دِرُون شَكْم مَاهِي.

هِيك وَرُون: نِيْمَرُو [۱] نِيْمَرُو.

هِي كَهْر: هِيكَاو، فَيْرَكَه، مَامُوسْتَا، سَهْيِدَا [۱] آموْزْگَاو.

هِيكَه رُون: هِي رُون، هِيكَه وَرُون [۱] نِيْمَرُو.

هِيكَه ل: لَه تَهْرَزِي هِيكَه [۱] بِيضُوي.

هِيكِي: جُولَايِي [۱] بَا فَنْدَگِي.

هِيكِي گُون: هِيكَه گُون [۱] بِيضَه نَرِيْنَه.

هِيگ: هِيك، خَا، هِيكَه [۱] تَخْم پَرَنَدَه.

هِيگَا: مَوْجَه، كِيْلْگَه [۱] مَزْرَعَه، كَشْتَزَار.

هِيگَا: مَوْجَه، مَهْزَارَا، كِيْلْگَه، هِيگَا [۱] مَزْرَعَه.

هِيگَن: پِي وَ يَرَان، دَه رُوسْت هَاتَن [۱] حَرِيْف كَسِي شَدَن، اَز عَهْدَه پَرَا مَدَن.

هِيگَنِي: (۱) هِيْزَايِي، شِيَاوِي: (۲) لِيْهَاتُوي [۱] لِيَاقْت: (۲) قَابَلِيْت.

هِيل: (۱) رَه نَگِي قَاوَه يِي نَاجُوخ: (۲) حِيْلَه ي نَه سَب: (۳) حُولِي، لُوس وَ سَاف [۱] رَنگ قَهْوَه اِي رُوشَن: (۲) شِيَهه اَسَب: (۳) صَاف وَ لِيْن.

هِيْل: (۱) حِيْل، دَه نَكِيكِي بُون خُوشَه: (۲) پَاشْگَرِيكَه بَه مَانَا كَه سِي كَه هِيْسْتَن كَارِيَه تِي: (۳) مَهْدَانِي جَه نَگ: (۴) خَوَاو، لَار، چَه وَيْل: (۵) شَهْر نَامَه: (۶) جَه نَگَه، هَهْرَهْت: (۷) دَارِيكِي لِيْزَه وَاره: (۸) دَرَم، پَهْتَا، نَاژَار، هَال: (۹) هِيْن، وَزَه: (۱۰) بَه كُومَه رُوِيْن بُو رَاوِي مَهْل وَ مَاسِي: (چُونَه هِيْلَا كَه وَا: ۱۱) جُورِي تَلَه: (۱۲) لَا، نَالِي، تَهْرَه ف: (۱۳) هَاوِيْر دُور.



هیلک: (۱) چەرگ و ناو، دل و جەرگ و گورچیل، میلاک: (۲) خەسو: (۳) حیلک، دەنگی بەرزی پیکەنین، قاقا، تریقه: (۱) دل و جگر و قلوه: (۲) مادرزن و مادرشوهر، مادر همسر: (۳) هرهر خنده.

هیلک: (۱) هیک، هی، خا: (۲) جولانەى گوریس: (۱) تخم پرندە: (۲) تاب تاب بازی.

هیلکال: مەنجەنیق، نامرازیکی شەری کەونارایە: (۱) منجیق.

هیلکان: حیلکانهوه، بە تریقه خەنین: (۱) هرهر خندیدن.

هیلکان: (۱) لە جولانە نیشتن: (۲) هیلکال، مەنجەنیق: (۱) در تاب نشستن، تاب بازی: (۲) منجیق.

هیلکانندن: راژاندن لە جولانەدا: (۱) نوسان دادن در تاب.

هیل کردن: ورد لی زوانین: (۱) به دقت ملاحظه کردن.

هیلکوهۆز: قاقا پیکەنین: (۱) هرهر خندیدن.

هیلکە: (۱) حیلکە، تریقه: (۲) هیک، خا: (۱) صدای خنده: (۲) تخم پرندە.

هیلکە: هیک، هیک، خا، هی، تخم پرندە.

هیلکە چیژتن: هیک لەدران دان بو ئەزمونی زەقی و نەرمی: (۱) استحکام تخم مرغ را با دندان آزمودن.

هیلکە دان: قوندانی مریشک، جیگەى هیلکە لە زگی مریشکدا: (۱) تخمدان مرغ.

هیلکە روژ: هیک روژ، هی روژ: (۱) نیمرو.

هیلکە روژی: گیایە کە تۆمە کەى لە هیک دە کا: (۱) گیاهی است.

هیلکە شکانی: گەمەى هیک لیکدان لەسەر بردنەوه: (۱) بازی تخم مرغ شکنی.

هیلکە شکینە: هیلکە شکانی: (۱) بازی تخم مرغ شکنی.

هیلکە شەیتانۆکە: شەیتانۆکە: (۱) حلزون.

هیلکە کەر: مریشکى کە هیلکە دە کا: (۱) مرغ تخمگذار.

هیلکە وروژ: هی روژ: (۱) نیمرو.

هیلکە وروژ: هی روژ، خاوروژ: (۱) نیمرو.

هیلکە هیلک: حیلکە حیلک، تریقه تریق: (۱) هرهر خنده.

هیلکین: حیلکانهوه، بە قەو خەنین: (۱) قاه قاه خندیدن.

هیلگ: وەرگ، عور: (۱) شکمە.

هیلانە: لانە، لۆنە: (۱) آشیانە.

هیلانێ: (۱) جولانەى گوریس: (۲) هەلبەهرکیتی کیزولان: (۱) تاب تاب بازی: (۲) رقص دخترکان.

هیلیم: (۱) غەزە، جوژی چریشی دارتاشان: (۲) پو، تیوهدان، فریت: (۱) نوعی سریش نجاری: (۲) بود قابلیافی.

هیلیم کاری: کاری دارتاش بە هیلیم: (۱) کار با چسب نجاری.

هیلیمە: پو، فریت: (۱) بود قابلیافی.

هیلیمە رو: گای زەنگ قاهەیی ناوچاوسی: (۱) گاو قهوه ای پیشانی سفید.

هیلنج: هیت، دەنگی بەرلە رشانەوه، دەنگی رشانەوه: (۱) تهوع، صدای قی کردن.

هیلنج دان: حوتی کردن بو رشانەوه: (۱) تهوع، دل بهم آمدن.

هیلو: گیای ئەسیو، کە فکە فوک: (۱) گیاه چوبک.

هیلوق: (۱) نەخۆشی ئەندامانی شەرم، هالوق: (۲) تەزکی نیرینه، لۆلەمیزی پیاو: (۱) نوعی بیماری آلت تناسلی: (۲) مجرای ادرار نرینه.

هیلول: گالته جان، گەپجار: (۱) مسخره مردم.

هیلون: (۱) هیلانە: (۲) کالانی خنجەرو شیر: (۱) آشیانە: (۲) نیام خنجر و شمشیر.

هیلە: (۱) حیلەى ئەسپ: (۲) فیل، حیلە: (۳) لاوازی لەهیزو توان کەفتگ: (۱) شیهه اسب: (۲) نارو: (۳) لاغر بی رمق.

هیلە: (۱) راوی بالدارو ماسی: (۲) نامرازی سوالت ساف کردن: (۱) شکار پرندە و ماهی: (۲) ابزار سفال صاف کن.

هیلە: (۱) هیک، هی، خا، هیلکە، هیک، هیک: (۲) وتەى گەراندەوهی گاجوت بو سەر خەت: (۳) مرقەى نیری: (۱) هیلە هیللی نیری: (۱) تخم پرندە: (۲) کلمە بازگرداندن گاو سرشیار شخم: (۳) نوعی صدای شاک.

هیلە باز: فیل باز، دەسیر، گزیکەر: (۱) حیلە باز، حقە باز.

هیلە پەپە: کولیرەى هیلکە تی هەلسواو: (۱) گردە نان اندودە با زردە تخم مرغ.

هیلە پەپی: زەردینەو ئاردی پیکەوه سوڤرەوه کراو: (۱) زردە تخم مرغ و آرد با هم سرخ شده.

هیلە ساو: ساف کردنی سوالت: (۱) صاف کردن سفال.

هیلە ساودان: بە هیلە ساوینەوه: (۱) با ابزار صاف کردن.

هیلە ساو کردن: ساف کردن بە هیلە: (۱) صاف کردن سفال با «هیلە».

هیلە ساوه: هیلە ساو: (۱) نگا، هیلە ساو.

هیلەك: (۱) جوژی تەلە: (۲) سواپ، بەردی لوس و پان و بچوك: (۱) نوعی تلە: (۲) سنگ بهن و صاف و كوچك.

هیلە كان: (۱) بادەوهى گەمیه: (۱) فەلوكا مە بهیلە كانی دچە: (۲) جولانە هەردو جوژی: (۱) بادبان: (۲) نتو، تاب.

هیلە كانی: (۱) حیلانی، سەماوژە خسی كچولان: (۲) لە جولانە نیشتن: (۱) رقص دخترکان: (۲) درتاب نشستن.

هیلە گ: نامرازی ئاردا بیزتن: (۱) الك، آردبیز.

هیلە گ بیژ: بە هیلە گ دا بیزراو: (۱) بیخته با الك.

هیلە گچی: کەسێ کە هیلە گ چی دە کا: (۱) الك ساز.

هیلە مارانی: هیلکە شکینە: (۱) بازی تخم مرغ شکنی.

هیلە وایی: بانگ کردن بو مەدانى جەنگ: (۱) ندا برای رفتن به میدان جنگ.

هیلە وه: لەو گوندانەى کوردستانە کە بە عسی کاولیان کرد: (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

هیلە وهی: کوترە گایە: (۱) کبوترچاهی.

هیلە هیل: حیلە حیل: (۱) شیهه پیاپی اسب.

هیلە هیلک: هیلکە هیلک، تریقانهوه: (۱) هرهر خنده.

هیل هیلەك: چەقەو گۆزەو زە تازە نا: (۱) غوغا و همهمه.



هیلی: هاوتنه، عهینک، مرک، قودی، جام، قودیک [۱] آینه.

هیلی: (۱) هیگ، خا، هن، هیگ، هیگ، هیگه؛ (۲) ناوتنه [۱] تخم پرنده؛ (۲) آینه.

هیلی فان: راوکه، رامک، مارکه [۱] نگا: مارکه.

هیلی فانک: هیلی فان [۱] نگا: مارکه.

هیلیان: هیلانه، لانه، لونه [۱] آشیانه.

هیلیلین: (۱) هیلانه؛ (۲) هیلان، جی هیشتن؛ (۳) گوم کردن؛ (۴) بریتی له شهرمی ژن [۱] (۱) آشیانه؛ (۲) هشتن، جا گذاشتن؛ (۳) گم کردن؛ (۴) کنایه از سرمگاه زن.

هیلیلینک: هیلانوکهی بالداری پچوک [۱] آشیانه پرنده کوچک.

هیم: (۱) بناغه، خیم، پنچینهی خانو؛ (۲) بهردی زل، گاشه [۱] اساس، شالوده، زیر بنا؛ (۲) سنگ بزرگ.

هیم: (۱) هیم، خیم؛ (۲) خوم، بوخوم؛ (۳) دیم، دههیم؛ (۴) رهوشت و ناکار؛ (۵) لا، نک، کن، نالی [۱] اساس، شالوده؛ (۲) خودم؛ (۳) می آیم؛ (۴) روش و اخلاق؛ (۵) نزد.

هیما: (۱) نیشارهت، عاشیرهت؛ (۲) هیشتان [۱] اشاره؛ (۲) هنوز.

هیمان: (۱) هیشتان؛ (۲) خومان؛ (۳) ماک، ماده؛ (۴) سیایی فروش [۱] هنوز؛ (۲) خودمان؛ (۳) عنصر، ماده؛ (۴) فاکتور فروش.

هیمنج: بهرگ یان هر قوماشیکی داراوی ونجر ونجر بوگ، بزگور، تینول [۱] پارچه پوشیده پاره پاره.

هیمداد: تاریکاری، کومهک [۱] امداد.

هیمدانهر: بناغه دانهر [۱] بنیانگذار.

هیمدانین: بناغه دانان [۱] بنیانگذاری.

هیملو: هیماری سوتهنی، عهنباری نیزنگ [۱] انبار هیمه.

هیممهت: (۱) پیاوهتی، چاکه؛ (۲) بریارو نه ترسان [۱] مردانگی؛ (۲) تصمیم و قاطعیت، همت.

هی من: می من، شتی سهر بهمن [۱] مال من، مربوط به من.

هیمن: (۱) نارام، پشو له سه رخو؛ (۲) نازناوی شاعیری همره بهرزی هاوچهرخ بو که له سهره تاکانی سالی ۱۳۶۵ دا دنیای بهجی هیشت [۱] آرام، شکیبا؛ (۲) تخلص شاعر بلند پایه معاصر کرد که اوایل سال ۱۳۶۵ بدرد حیات گفت.

هیمنایه تی: دنیای نارامو بی کیشمو شهر [۱] آرامش، امنیت، دنیای صلح.

هیمنایی: نارامی [۱] آرامش.

هیمن بوته وه: پاشر شیویان نارام بون [۱] آرامش از سر گرفتن.

هیمن کرده وه: نارام کرده وه [۱] آرامش دادن.

هیمنه تی: نارامی [۱] آرامش.

هیمنی: (۱) له سه رخویی؛ (۲) ناسودهیی ولات [۱] آرامی؛ (۲) امنیت کشور.

هیمنیه تی: هیمنایه تی، هیمنایی [۱] نگا: هیمنایه تی.

هیمو: (۱) داوین پاک؛ (۲) ناوی ژنانه [۱] پاکدامن؛ (۲) نام زنانه.

هیمه: (۱) لکه داری هله لهر تاوته؛ (۲) نیزنگ [۱] شاخه های هرس شده؛

(۲) هیمه.

هیمی: (۱) بناغهیی؛ (۲) بهردین [۱] اساسی؛ (۲) سنگی.

هیمی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

هیمی: (۱) قوماشی زور ناسکی بهرگه نه گر؛ (۲) شتی، نم، تهزایی زه وین [۱] پارچه نازک کم دوام؛ (۲) نم، رطوبت.

هیمی: (۱) داوین پاک، هیمو؛ (۲) ناوی ژنانه [۱] پاکدامن؛ (۲) نام زنانه.

هیمیتی: شتی، تهزایی زه وی، هیمی [۱] نم، رطوبت زمین.

هیمین: (۱) رزاو، پواو؛ (۲) نم کیشاو، شیدار [۱] پوشیده؛ (۲) رطوبت زده، نم کشیده.

هین: (۱) دم، کات، تاو؛ (۲) هی، مالی، تاییدی: (نم کتیه هین منه)؛ (۳) واتیک، تشت، واک، همرامه، هه نوکه؛ (۴) فیر، هوین، هه قووت؛ (۵) زانست؛ (۶) های، هه وال و خه بهر؛ (۷) ده سا، دهی: (هین جیتر)؛ (۸) نهوان؛ (۹) نهوانه [۱] دم، لحظه؛ (۲) ویره، منسوب به؛ (۳) چیز آن چیز؛ (۴) تعلیم، آموزش؛ (۵) علم، دانش؛ (۶) آهای، خبر، خبردار؛ (۷) یا الله، ادامه بده؛ (۸) آنها؛ (۹) اینها.

هین: (۱) باشگری بهواتا: نهوی دههینی: (نان هین، ناوهین)؛ (۲) ناوها؛ (۳) نهوه ننده، هیند؛ (۴) کانی؛ (۵) ناوچه یه که لای دیار به کر [۱] پسوند به معنی آورنده؛ (۲) چنین؛ (۳) اینقدر؛ (۴) چشمه؛ (۵) ناحیه ای در کردستان.

هینا: (۱) هینا، ناورد؛ (۲) زانا، دل و شیار، زور به زهر له فیر بوندا؛ (۳) همر نیسته، نوکه، نهو؛ (۴) دیسان پتر؛ (۵) بهم زوانه، تازه گی: (هینا زه وجی یه) [۱] آورد؛ (۲) آموزش دیده و ماهر؛ (۳) همین الآن؛ (۴) باز هم بیشتر؛ (۵) تازگی، به تازگی.

هینا: هاورد، ناورد: (نانی هینا، کتیی هینا) [۱] آورد.

هینان: هاوردن [۱] آوردن.

هینانه بهر: پی گه یاندن [۱] به ثمر رساندن.

هینانه بیر: بیر خسته وه [۱] یادآوری کردن.

هینانه جی: (۱) نه ندای وهر گه زاو له جی جو چاکر دنده وه؛ (۲) بهجی هینان، پیک هینان [۱] اندام دررفته را معالجه کردن؛ (۲) انجام دادن کار.

هینانه وه: (۱) گیرانه وه: (کهره کم رو بیو هینانه وه)؛ (۲) ناوکی که وتو چاره کردن؛ (۳) هینانه جی نه ندای وهر گه زاو؛ (۴) نان ده ته ندوری گهرم که وتن [۱] بازگرداندن؛ (۲) ناف افتاده (نوعی بیماری) را علاج کردن؛ (۳) اندام دررفته را جانداختن؛ (۴) نان از گرمی در تنور افتادن.

هینانه وه جی: چارکردنی ناوک و نه ندای له جی چوگ [۱] معالجه ناف و اندام ازجا دررفته.

هینانه وه یاد: بیر خسته وه [۱] یادآوری کردن.

هینانه وه یه ک: ویک هینانه وه [۱] باز بهم آوردن.

هین بون: هوین بون، هه فوین، راهاتن، فیر بون [۱] یاد گرفتن، آموزش دیدن.



هين بويي: راهاتو، فير بوگ، خوینده وار [۱] آموزش دیده، باسواد.  
هينجان: ناو دهرهينان له شتي قول، هه لئيجان [۱] مایع را با ظرف  
برکشیدن.

هينجانه: (۱) شاكاشي، ئينجانه: (۲) ته شتي هه وير له سوالهت [۱] (۱)  
شهكاسه: (۲) تشت سفالي برای خمير.  
هينجه: حينجه، خویندنه وه به سهر و ژيرو پوره وه [۱] تهجي كلمات.  
هينجهت: هه نجهت، به هانه: (چم نه کرده هه ليم به هينجهته) [۱]  
بهانه.

هينجهت: هينجهت، به هانه [۱] بهانه.  
هيند: (۱) هه ن، هه ن، نه ن، باز: (۲) ولا تیکه: (۳) هه رچه ند [۱] (۱) اند: (۲)  
هندوستان: (۳) هرچند.

هيند: (۱) چه ني: (۲) نه وه ندي: (۳) كه م [۱] (۱) هرچند: (۲) چندي: (۳)  
اندك.

هيندار: (۱) فيركار، ماموستا، سهيدا، دهرسيپ، وانه ويز: (۲) خوینده وار [۱]  
(۱) معلم: (۲) درس خوانده.

هينداري: (۱) پيشه ي فيركار، كاري وانه ويز: (۲) خينده واري [۱] (۱)  
آموزگاري: (۲) باسوا دي.

هيندويي: جوړي هه ني، جه به ش، شم تي، شو تي [۱] نوعي هندوانه.  
هينده: دام و ده زگايه كي زل كه زوركه س له كارنكا هاو كارين [۱] مؤسسه.  
هينده: (۱) نه وه نده: (۲) نه وه ندي [۱] (۱) اين اندازه: (۲) هرچند.  
هينده ي: (۱) نه وه نده ي: (هينده ي نه دام ي): (۲) هه رچه نده: (هينده ي من  
ده گه ليا ماندوبوم) [۱] (۱) اين اندازه: (۲) هرچند.

هيندي: (۱) نه وه ندي: (۲) به نه نده ي: (هيندي ده نكه نو كيك) [۱] (۱)  
آنقدر: (۲) به اندازه.

هيندي: چكي، كه مي له شتي [۱] اندكي، بعضي.  
هينديك: (۱) كه ميك له شتي: (۲) بازه كه سي [۱] (۱) اندكي: (۲) بعضي  
اشخاص.

هينزين: (۱) وه نه وزدان: (۲) داهيزان له بي خه وي [۱] (۱) چرت زدن: (۲)  
از بيخوايي خسته شدن.

هينك: فينك، هوينك، هوئك [۱] خنك.

هينكار: (۱) فيركار: (۲) توژه ره وه [۱] (۱) آموزگار: (۲) پژهشگر.

هينكاري: (۱) كاري هينكار: (۲) توژنه وه [۱] (۱) آموزگاري: (۲) پژهش.  
هينكايي: فينكايي، هوينكايي [۱] خنكي.

هين كرن: فير كرن، هه فوئن، هوين كرن، هي كرن [۱] آموختن، آموزش  
دادن.

هينكو: كه وايي، جا كه وايه [۱] اگر چنين باشد، حال كه چنين است.  
هينكه ر: فيركار [۱] آموزگار.

هينگا: (۱) نه وسا، نه وده م: (۲) ئيسه، نوكه، نهو، ئيسه، نه لجان [۱] (۱)  
آنگاه: (۲) اكنون.

هينگامه: لهو گوندانه ي كوردستانه كه به عسي كاويلان كرد [۱] روستايي  
در كردستان كه بعثيان آن را ويران كردند.

هينگاوي: جا نه وسا [۱] پس آنگاه.

هينگه: فير گه [۱] آموزشگاه.

هينگي: نه وسا [۱] آنگاه.

هينگي: نه وي ده مي [۱] آن زمان.

هينگين: هنگين، نه وده م [۱] آنگاه، آنوقت.

هينهر: (۱) كه سي كه شتي ديني: (۲) پر به قيمهت، هيزايي: (با يادي گولم  
دل م ده ريني / دلداري هزار نه وه نده ديني) «مهم وزيني خاني» [۱] (۱)  
آورنده: (۲) ارزش.

هيني: (۱) كاني، سه رجاوه: (۲) نه وجوره، به م جوړه [۱] (۱) چشمه: (۲)  
بدينسان.

هيو: (۱) هي ف، هي ف، تماشا، فت: (۲) كيشه وه لا، ناژاوه: (۳) وشه ي  
گه مه يي كردن: (هيو ته رت نه كرد): (۴) نم، شتي [۱] (۱) نگاه: (۲) آشوب  
و بلوا: (۳) كلمه تمسخر: (۴) نم، رطوبت.

هيو: هوميد [۱] اميد.

هيو ايرين: نا هوميد بو ن [۱] نا اميد شدن.

هيو ات: (۱) دهر دو ژاني زور: (۲) هوميدت [۱] (۱) درد و الم شديد: (۲)  
اميدت.

هيو ادار: به هوميد [۱] اميدوار.

هيو ار: نيوار [۱] عصر هنگام.

هيو اره: نيواره [۱] عصر هنگام.

هيواري: له نيواره دا [۱] درهنگام عصر.

هيو اش: به سپايي، له سه رخو، هيدي [۱] يواش، آهسته.

هيو ان: هيو ان [۱] ايوان، سكوي سر پوشيده، تراس.

هيو ايي: (۱) شتي، نم، ته رايي روه ك: (۲) تيروي [۱] (۱) نم، رطوبت: (۲)  
سيرابي، پرايي.

هيو چي: ناژاوه چي، فتنه، مايه فتنه، سه ره سوډره [۱] آشوبگر.

هيو چور: (۱) هيمن، هيدي، نارام: (۲) په ناگا، دالده: (۳) نه نوا، جيگه: (۴)  
بويري، نازايي، نه ترسان [۱] (۱) آرام: (۲) پناهگاه: (۳) مسكن: (۴)  
شجاعت.

هيو راندين: (۱) هيدي كردنه وه: (۲) په نادان: (۳) جيگه پي دان: (۴) غيرت  
وه په رانان [۱] (۱) آرام كردن: (۲) پناه دادن: (۳) اسكان دادن: (۴) تشجيع  
كردن.

هيو ربون: نارام گرتن، داسه كنان، هه دادان [۱] آرام گرفتن.

هيو ربونه وه: نارام بوئنه وه، داسه كنان [۱] آرامش باز يافتن.

هيو رين: (۱) نارام گرتن، هيدي و هيمن بوئنه وه: (۲) حاوانه وه له بن بالي  
كه سيكا: (۳) نه ترسان: (۴) جيگه ده سكه و تن [۱] (۱) آرامش باز يافتن:  
(۲) درپناه كسي امنيت يافتن: (۳) شجاع بودن، نترسيدن: (۴) جاي  
سكونت يافتن.

هيو شين: به سه رچوئي چاخي ته ره كاري و بيستان، هي قشين [۱] سر آمدن  
موسم صيفي كاري.

هيو لا: هه لوا [۱] حلوا.

هيو ن: هيمن [۱] آرام.

هيو ناشياينه نه: له خه وهه ستان [۱] از خواب برخاستن.



هیه‌رس: سی، بیست و ده [۱] عدد سی.

هی هی: (۱) ده‌نگی پیکه‌نینی که متر له قاقا: (۲) ده‌نگی گریانی به نوکه‌نوکه [۱] صدای خنده آهسته: (۲) صدای گریه آهسته.

هی هی: (۱) وت‌هی بانگ‌کردنی میگل: (۲) وت‌هی گالته‌بی کردن و باورنه‌کردن [۱] کلمه صداکردن گله: (۲) کلمه تمسخر و باورنکردن.

هیه‌یکه‌ره: بالنده‌یه که شهو ناخه‌وی و ده‌نگی وک نه‌وه وایه بلئی هی هی [۱] برنده‌ای است شب بیدار.

هیی: هیت، شه‌دار، تهر [۱] نمناک.

هیی: وت‌هی ده‌نگدان: (هیی نه‌وه چله‌کدی؟) [۱] حرف ندا.

هیی ریس: هیرس، سی، سئی چال‌ده [۱] عدد سی.

هیی زوا: تهر ووشک که بو گرو ده‌کری [۱] نوعی قرعه‌کشی.

هی یه‌ی: تلیساو، تهر بوگ [۱] خیس شده.

هیوئی: هیمئی [۱] آرامش.

هیوه: (۱) هدیوه، به‌هی، بی: (۲) بو تیره: (هیوه وهره) [۱] میوه به: (۲) به این سو.

هیوه: برای میرد [۱] برادرشهر.

هیوه: هیوه [۱] برادرشهر.

هیوه‌زا: فرزند ی هیوه [۱] برادرزاده شهر.

هیوه‌ژن: براژنی میرد [۱] زن برادر شهر.

هیوه: گامیشی سئی ساله [۱] گامیش سه‌ساله.

هیوی: نمدار، شه‌دار [۱] نمناک.

هیوی: (۱) تکا، روجا، پارانه‌وه: (۲) هومید، هومی: (۳) شی، هیمی، نم: (۴) شدونم، تاوتگ [۱] خواش: (۲) امید: (۳) نم، وطوبت: (۴) شینم.

هیوتتی: تهرائی زه‌مین، شی [۱] ربطت زمین.

هیویدار: به‌هومید [۱] امیدوار.

هیوین: نامیان، هه‌وین [۱] مایه پنیر و ماست.









ی: (۱) دوامین پیتی تهلَف و پیتکی عاره بی یه. که عاره بیش له تارامیه کانیوه به میرات بوی به جی ماوه که بیست وشهش پیتی بنده نگ و پنج یزاهوه کورته یزایکی زاگری هیه به کوردی ناویان ساوه زه نهو نیازیان وایه ده بی له سهری زا بوهستن: (۲) نامرازیکی ریزمانی یه مانای تاییه تی به خواوه نی ده گه یه نی: (حهمه ی و سوان، بایزی پیرو ت): (۳) به پاشلی وشهوه بنوسی تاکی ده گه یه نی: (پیاوی، کوزی): (۴) نامرازی خه بهردانه: (به هار نایی له سهرمایی خه لاس بین) (۱) آخرین حرف خط عربی: (۲) علامت اضافه ملکی: (۳) پسوند وحدت: (۴) پسوند خبری.

یا: (۱) نی، نه، له زیادی دیت وه که ده: (ده لوسه، نی باشه، نه چاکه، یا خوشه: (۲) ثان، نا، نام، بو تیوان خستن: (یا بجو یا بنو): (۳) ملکایه تی تاییه تی بو ژن: (یا منه نادمه ته): (۴) نهوشته ی، نهو که سده ی، نهوی: (یا ته کری، یا ته گوئی): (۵) جی، شوین: (یا که): (۶) و ته ی ریزگرتن بو ژنی جی گه و ره له دواندندا: (یامرو ت، یاشهم، یازرن: (۷) ناموزگاری: (ته گبیر ب یا من دکی هو بکه): (۸) وشه ی بانگ کردن بو ده هاناهاتن: (یا غه وس، یا خری کال): (۹) بو داکوتان: (ماشه لا کوزی ته یا مه زن بویه): (۱۰) نهو: (۱۱) به لئ: (۱۲) نهی: (۱۳) وه کری، ناواله (۱) حرف تأکید: (۲) یا: (۳) حرف ملکیت مؤنث: (۴) آن چیز، آن کس: (۵) جای، مکان: (۶) کلمه احترام خطاب به بانوی محترم: (۷) کلمه راهنمایی: (۸) کلمه استغاثه، استمداد: (۹) حرف تأکید: (۱۰) او: (۱۱) بلی: (۱۲) ای، حرف ندا: (۱۳) باز، گشوده.

یاب: ده سکهوت: (نایاب) (۱) دستاورد.

یاباش: له سه رخو، هیدیکا، سه برو که (۱) آهسته، یواش.

یابان: بیابان، سارا، چولگه (۱) بیابان.

یابان راجه رایش: زیان له بیابان، دور له ناوایی زا بواردن (۱) زندگی در بیابان.

یابان که و تش: وه چول که و تن، دانه سارا (۱) به صحرا زدن

یابانی: بیابانی، چول په رست (۱) بیابانی.

یابانیه ی: سارا نشینی، چول په رستی (۱) بیابان نشینی.

یابز: جیره بو فقیر و هزاران (۱) جیره فقرا.

یابو: (۱) بانگ کردن له باوک: (۲) هاوار له تیش و به لایه، وه ی بابه (۱) کلمه خطاب به پدر: (۲) کلمه گله از درد.

یابو: (۱) نه سبی نانه جیبی بارکیشان: (۲) بریتی له پیاوی نه زانی تمه ل (۱) یابو: (۲) کنایه از نفهم تنبل.

یابون: یابان، بیوان، سارا (۱) بیابان.

یابه: بنیات، ایجاد (۱) بنیاد، ایجاد.

یابه کردن: بنیات نان، دروس کردن (۱) ایجاد کردن.

یاپراخ: (۱) گه لامیو: (۲) دوله ی گه لامیو، یاپراخ (۱) برگ مو: (۲) دلمه برگ مو.

یاپراخ: یاپراخ (۱) نگا: یاپراخ.

یاپنجی: (۱) دیو جامه: (۲) فهره نجی (۱) نگا: دیو جامه: (۲) نگا: فهره نجی.

یاتاخ: (۱) نوین، نقین، کهل په لی پی خه و تن، پتخه ف: (۲) جی، ماوا (۱) رختخواب: (۲) جا و مکان.

یاجوج: ناجوج، عاجوج (۱) یاجوج.

یاجوج باجوج: (۱) عاجوج ماجوج: (۲) بریتی له هزاره زیله، خه لکی زوری تیکه ل پیکه ل (۱) یاجوج ماجوج: (۲) کنایه از شلوغی و بی نظمی.

یاجیراینه: به ره و یاش گه رانه وه (۱) به عقب برگشتن.

یاخر: باران (۱) باران.

یاخچه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

یاخسه مه: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد (۱) روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

یاخمه: تالان، بویر، پور (۱) غارت.

یاخمه وو: شتی واهیه؟ کاری واه کری (۱) چنین چیزی ممکن است؟.

یاخو: نان، نام، نا، یا (۱) یا اینکه.



(۵) پسوندی است که فعل را به مصدر تبدیل می کند؛ (۶) کمک کننده، یاور.

یارا: (۱) نمی یار. له سهره تایی گۆرانی ده یلین: (۲) تابشت وتوان (۱) ای یار: (۲) تاب وتوان، یارا.

یارامه: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

یاران: (۱) دوستان: (۲) دلبران: (۳) هوگر، نهوهی خو به دوسنایه تیهوه ده گری (۱) دوستان: (۲) دلبران: (۳) انیس.

یاران به گسی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

یارانیه: (۱) گهپ و گمه، یاری کرن: (۲) به قهستی نه به راستی (۱) بازی و سرگرمی: (۲) به شوخی، مقابل جدی.

یاربی: هاوار له تو خوایه، یاربی (۱) یارب، خدایا.

یارد: پیوانه به کی قوماشه نهوه دو دوسه تهمی میترو چارده گری به گزی کوردی به (۱) یارد انگلیسی.

یاردم: یاریده، ناریکاری (۱) کمک، مساعدت.

یارده: یارد (۱) یارد.

یارک: یاری چکوله، بو خوشه ویستی ده لین (۱) یار کوچولو.

یارکوک: گیزه، بنی گیایه که له تیره ی توره تامی شیرینه و ده رمانی چاوان و پوک و ددانانه (۱) هویج.

یارم: (۱) دلبری من: (۲) نیوه و نیوه چل: (کاورا یارم پیاگه): (۳) کاری هه رزه و سوک (۱) یار من: (۲) نیم، نیمچه: (۳) کار هه رزه.

یارما: برکه بیستان (۱) بوته بالیزی.

یارمباز: جلف و بلخ (۱) هه رزه کار، شارلاتان.

یارمه: (۱) دوستی منه: (۲) قه لشاو: (۳) کهندالی کور، هه لهت: (۴) جورئ قوماشه (۱) دوست من است: (۲) ترک برده: (۳) پرنگاه: (۴) نام نوعی پارچه است.

یارمه تی: ناریکاری، کومه گ (۱) کمک، مساعدت.

یارمه تی دان: کومه گ کردن (۱) کمک کردن.

یارمه تی ده: ناریکار (۱) یاری دهنده، کمک کننده.

یارمه تی کردن: ناریکاری کردن، یارمه تی دان (۱) کمک کردن.

یارو: ثارو، هارو، هاروی، خه یار (۱) خیار.

یارو: فلانی، کاورا (۱) یارو.

یاروئه خیار: دوست و بیانی (۱) دوست و بیگانه.

یاروئه غیار: یاروئه خیار (۱) دوست و بیگانه.

یاروکه: (۱) کاورا که، نهوه که ی ده زانی: (۲) یاری چکوله، یارک (۱) آن یارو: (۲) یار کوچولو.

یارو له لی: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

یاره بی: یاربی، هاوار له تو خودایه (۱) یارب، خدایا.

یاره بی: یاربی (۱) یارب.

یاره لسانی: به تاته، سیف زه مینه، سیف زه مینی (۱) سیب زمینی.

یاخوا: وتی ئاواتخوازی: (یاخوا باران بیاری) (۱) حرف تمنا، کاشکی.

یاخوت: یاخو (۱) یا اینکه.

یاخود: یاخو (۱) یا اینکه.

یاخون: مه لای شیعه (۱) آخوند.

یاخه: پیسیر، بهرو (۱) یقه.

یاخه: باران (۱) باران.

یاخی: (۱) سهریزو، شه قی: (۲) جیای هه له موت: (۳) چه می بی بواز: (۴) مانگرتو (۱) متمرّد، یاغی: (۲) کوه صعب العبور: (۳) رودخانه بی گذار: (۴) اعتصاب کرده.

یاخیان: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

یاخی بو: نه شقی بو (۱) یاغی شدن.

یاخی گهری: سهرکشی، سهریزوی (۱) سرکشی، تمرّد.

یاد: (۱) باس کردنی که کسی که نادیاره: (یادی تو مان ده کرد): (۲) بیر، بیره وه ری: (له یادمه، له یادم نه ماوه) (۱) ذکر و یاد کسی در غیابش: (۲) یاد، حافظه.

یاداشت: نویسنی مه به ست بو له بیر نه چون (۱) یادداشت.

یاداوه: وه بیر هاته نهوه: (من تازه یاد اوه ربوم که تو لیله نه بو ی) (۱) به یاد آمدن.

یاداوه ری: بیر هینه نهوه: (نهوه که له بیرم بچی تو یاد اوه ربیم یکه) (۱) به یاد آوردن.

یاددان: فیر کردن (۱) یاد دادن.

یاد کردن: (۱) تاسه کردن: (۲) باس کردنی دور به دور (۱) مشتاق بودن: (۲) یاد و ذکر غیابی.

یاد کردنه وه: وه بیر هاته نهوه ی نادیار (۱) یاد کردن.

یادگار: (۱) دیاری بو له بیر نه چونه وه: (۲) ناسه واری که ده بیته هو ی له بیر نه چونه وه: (نم قه لایه یاد گاری پیشو نانه) (۱) هدیه یاد گاری: (۲) آثار.

یاد گاری: یادگار (۱) نگا: یادگار.

یادن: نهوی دیکه، نهوی تر (۱) آن دیگری.

یادنامه: ده فته ری بیره وه ریان (۱) دفتر خاطرات.

یاده ره: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاویان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

یاده ست: وتیه که قوماچی بو برنده وه ئیزنی (۱) تکیه کلام قماربازان که به قصد برد گفته می شود.

یادی: یادن، نهویکه (۱) آن دیگری.

یادی: (۱) دایک، دا: (۲) وتی بانگ کردنی دا (۱) مادر: (۲) کلمه خطاب به مادر.

یار: (۱) هوال، ئاوال، ره فیک: (۲) گراوی، دلبر، ماشقه: (۳) خاوه: (به اختیار، وشیار): (۴) کهر، کارکمز: (جوتیار، کریار، فروشیار): (۵) پاشگریکه چاوه بی ده دا به وشه: (بریار، پرسیار): (۶) یاریکار: (خوا یاری) (۱) دوست، رفیق: (۲) معشوقه: (۳) صاحب: (۴) کننده کار:



یاره‌ما: یارما ۱ بوته پالیزی.

یاره‌مه‌ز: یارمباز، جلف و سوک ۱ هرزه.

یاری: ۱) لاری، وازی، گهمه، قومار، گالته، کایه؛ ۲) تاریکاری؛ ۳) دوستایه‌تی؛ ۴) نه‌وین ۱ بازی؛ ۲) کمک؛ ۳) دوستی؛ ۴) عشق. یاریده: ۱) کومه‌گ، تاریکاری؛ ۲) تاریکار ۱ کمک؛ ۲) کمک کننده، یاری دهنده.

یاریده‌ده: تاریکار ۱ یاری دهنده.

یاریده‌ر: تاریکار ۱ یاری دهنده.

یاریکار: تاریکار ۱ کمک کننده، یاری دهنده.

یاری کردن: ۱) وازی کردن؛ ۲) تاریکاری کردن ۱ بازی کردن؛ ۲) کمک کردن.

یاری کرن: یاری کردن ۱ نگا: یاری کردن.

یاریکه‌ز: ۱) وازیکه‌ز؛ ۲) تاریکار ۱ بازیکن؛ ۲) یاور.

یاریه: یاریده، تاریکاری ۱ کمک.

یاز: ۱) زیپکه له چروچای ساوا؛ ۲) نوسراو ۱ جوش صورت نوزاد؛ ۲) نوشته.

یازخانه: ۱) دیوی نویسی به کومه‌ل، ده‌فته‌رخانه؛ ۲) میزی له‌سه‌نوسین ۱ دبیرخانه؛ ۲) میز تحریر.

یازده: ۱) یک و ده ۱ عدد یازده.

یازده‌مین: یه‌کئی پتر له ده‌یه‌مین: (نهمه یازده‌مین جاره پیت ده‌لیم) ۱ یازدهمین.

یازده‌هم: نهمه‌ی ژماره یازده‌ی بهره‌کوهی ۱ یازدهم.

یازده‌هم‌مین: یازده‌مین ۱ یازدهمین.

یازمه: کوچکدی سهری مندالان ۱ نوعی سرپوش کودکان.

یازو: نه‌وشته‌ی بهری ۱ آن چیز پیشین.

یازوخ: حریف، بداخوه، مخابن ۱ دریغ.

یازوغ: یازوخ ۱ دریغ.

یازویابان: ده‌شت و سارا، چول و بیابان ۱ دشت و بیابان.

یازی: ۱) یازو؛ ۲) چولگه و بیابان ۱ نگا: یازو؛ ۲) هامون و بیابان.

یازی‌بلاخی: ناوی گوندیکی کوردستانه ۱ نام روستایی است.

یاس: ۱) تاته‌به‌رد، به‌ردی پان و لوس؛ ۲) دارگولیکی بنچکه گولیکی سپی چکوله‌ی به‌هیشو ده‌گری زور بو خوشه؛ ۲) ناوه بو پیاوان و بو ژنان: (سم سمی کهری چنگ چنگی یاسی / من لیم مه‌سه‌له سهرم نه‌تاسی) «مه‌سه‌ل»؛ ۳) ترس، مه‌ترسی ۱ تخته‌سنگ؛ ۲) گل یاس؛ ۳) نامی مردانه و زنانه؛ ۴) ترس، خوف.

یاسا: ۱) دام‌وده‌ستور، ریشوینی ناو کومه‌ل؛ ۲) قانونی ده‌ولت ۱ روش و شیوه؛ ۲) قانون.

یاساخ: قه‌ده‌غه، ناره‌وا لای خه‌لک ۱ ممنوع.

یاساغ: یاساخ ۱ ممنوع.

یاساک: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد ۱ روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

یاسامال: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد ۱ از روستاهای

ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

یاسا‌ول: کیشکچی ۱ یسا‌ول.

یاساین: ۱) فیتولیدان؛ ۲) فیتفیه ۱ سوت زدن؛ ۲) سوت.

یاسایی: ۱) به‌ریشوینی کومه‌ل، ناسایی؛ ۲) به‌ر قانون کومه‌ل ۱ عادی؛ ۲) قانونی.

یاستوخ: بالگه، سهرین، سدنیر ۱ بالش.

یاسه‌مه‌ن: ۱) دارده‌وه‌نیکه له سهره‌به‌هاردای گولی سپی یان بنه‌وشی زور بو خوش ده‌کا؛ ۲) ناوه بو ژنان ۱ یاسمین؛ ۲) نام زنانه.

یاسه‌مه‌ته: یاسه‌مه‌ن ۱ یاسمین.

یاسه‌مین: یاسه‌مه‌ن ۱ یاسمین.

یاسیکه‌ند: گوندیکه له کوردستان ۱ نام دهی است.

یاسین: ۱) برگه‌یه‌که له قورعان به‌تایبه‌تی له‌سهر نه‌خوشی ده‌خوین: (هیند زوگیانی ده‌رجو یاسینی پی‌زانه‌گیشته)؛ ۲) ناوه بو پیاوان ۱

۱) سوره یاسین؛ ۲) نام مردانه.

یاسیناوی: گوندیکه له کوردستان ۱ نام دهی است.

یاشا: خوزیا ۱ کاش.

یاشرمه: هاشرمه، هیشرمه ۱ نگا: هاشرمه.

یاشماخ: میزه‌ر، پیچی سهری پیاوان ۱ دستار مردانه.

یاغی: یاخی ۱ نگا: یاخی.

یاغیتی: نه‌شقی گهری ۱ تمرّد.

یافا: قسه‌ی ناحه‌ز، درو ۱ یاوه.

یافت: شوپ، شوینه‌وار ۱ رد، اثر.

یافت‌برین: شوینه‌وئی، ناسه‌وارنه‌هیشتن ۱ رد گم کردن.

یاقما: تالان، بوژ، بویر ۱ یغما، تاراج.

یاقو: سوکه‌ناوی یه‌عقوب، ناوی پیاوانه: (سه‌ی یاقو شاعیریکی

خواه‌پرست بو) ۱ مخفف یعقوب.

یاقوب: یاقو، ناوی پیاوانه ۱ یعقوب.

یاقوبی: جورّ ده‌مانجه ۱ نوعی هفت‌تیر.

یاقوت: ۱) کس یان شته کورته‌که؛ ۲) شت یان که‌سه سل و

قوشقی یه‌که ۱ آن شخص یا چیز کوتاه؛ ۲) آن حیوان یا شخص

تیزگوش و رموک.

یاقوت: ۱) ناقوت، به‌ردیکی به‌نرخه؛ ۲) کاورای روت و بی‌جلك ۱

یاقوت؛ ۲) یاروی لخت و بی‌پوشاک.

یاقوتی: ۱) هاوره‌نگی یاقوت؛ ۲) جورّی ترّی سوری ده‌نک‌ورد که زور زوپی‌ده‌گا ۱) همرنگ یاقوت؛ ۲) نوعی انگور، یاقوتی.

یاقه: یاخه، پیسیر ۱ یقه.

یاقیده: ثاقیده، بیرو برّوا ۱ عقیده.

یاقیه: یاقیده ۱ عقیده.

یاک: داک، دایک ۱ مادر.

یاکرن: به‌قسه‌کردن: (قه‌نج کر ب یا من کر) ۱ به‌رأی کسی عمل کردن.

یاکو: نه‌وشته‌ی که ۱ آنچه، آن چیزکه.



یاکوت: یاقوت □ یاقوت.

یاکهرده نه: وه کرن، کردنه وه □ بازکردن.

یاکهریم: قومری □ قمری.

یاگه: جیگه □ جای، مکان.

یال: یال □ نگا: یال.

یال: (۱) هال، ناله، جنوکه‌ی زه‌یستان کوژ: (۲) شانی چیا: (۳) توکی ملی

شیر و یه کسم: (۴) پویه که له شیر □ آل: (۱) سیتغ کوه: (۳) یال،

موی گردن شیر و اسب: (۴) تاج خروس.

یالانچی: لهو گوندانه‌ی کوردستانه که به عسی کاویان کرد □

روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

یالانچی: (۱) مرواری ده سکرده ناعسل، مرواری به دهل □ دروژن □

(۱) مروارید بدلی: (۲) دروگو.

یالآوه: ناوه بو دوگونده له کوردستانی موکوریان □ نام دو روستا

در کردستان.

یال ته بهق: سینی له دار چیکری □ سینی چوبی.

یال ته بهک: یال ته بهق □ سینی چوبی.

یالغ: پنجی سه‌ری پیوان، میزه، شاشک □ دستار مردانه.

یالدار: خاوه‌ی پویه: (دیکنی یالدار) □ یالدار، مرغ تاجدار.

یاللا: (۱) وته‌یه که بو دنده‌دان: (یاللا کورگه‌ل بگه‌نی): (۲) پیشه‌نگی

ده‌رکردن: (یاللا وه‌ده‌رکوه له مالم): (۳) وته‌ی سوپاس: (ها نم‌جایه

بخو، یاللا): (۴) وشه‌ی سه‌یرمان: (یاللا نهوه لوکوئی چوبی): (۵)

وته‌ی پیش له به‌ره‌ستان: (۶) وته‌ی به‌خیر هینان و مرحله با □ (۱) کلمه

تشجیع: (۲) پیش درآمد دک کردن: (۳) کلمه تشکر: (۴) علامت تعجب:

(۵) مقدمه بر خاستن پیش پای شخصی: (۶) کلمه خیر مقدم و

احوال‌پرسی.

یال گه‌نیگ: بریتی له که دهل □ کنایه از کچل، کل.

یالویژ: (۱) موی سه‌رملی نه‌سپ و شیر: (۲) بریتی له موی سه‌ری قرژو

تیک‌نالوژاو □ (۱) یال حیوان: (۲) کنایه از موی ژولیده.

یالودوؤف: یالوؤف □ نگا: یالوؤف.

یالودوؤف کرن: توکی کلک و یال برینی نه‌سپ □ موی دم و یال اسب را

کوتاه کردن.

یاله: که له شاخی جو شکر او بو شه‌راو تیدا خوار دنده وه □ ساغر مصنوع از

شاخ گاو.

یالنه: (۱) شان و مله‌ی کیو: (۲) ناله، جنوکه‌ی زه‌یستان کوژ □ (۱) سیتغ

کوه: (۲) آل، دشمن زانو.

یام: (۱) نان، نا، نام، یا: (۲) دام: (پاره‌که‌ی تو وت بیده‌ری یامی) □ (۱)

یا: (۲) دادم.

یامنه: هی منه □ مال من است.

یان: (۱) نان، نام، نا، یا: (۲) دان: (۳) خه‌بهردان له نه‌هاتو: (۴) خه‌بهرده‌ر له

رونه‌داو: (نم کاو رایه یانه‌یان ده‌بیژی): (۵) تاك له ناو کودا: (نویان

باشه ئسمیان خراوه): (۶) کولوا، تحت، لباد: (۷) پاشگری کو:

(گشتیان): (۸) قسه‌ی هه‌له‌ت و په‌له‌تی ده‌رویشانه: (۹) جیگه‌ی

نیسراحه‌تی گشتی: (۱۰) به‌تاسه و تینگی دیدار: (دلنی من یانه

ستی جاری یانه) «لاوکی کوردی» □ (۱) یا: (۲) دادن: (۳) غیب‌گویی،

پیشگویی: (۴) پیشگو: (۵) يك در میان جمع: (۶) نمدا: (۷) پسوند جمع:

(۸) شطحات درویشان: (۹) جای آسودن همگانی، کلپ: (۱۰) مشتاق

دیدار.

یازده: یازده □ یازده.

یازده‌مین: یازده‌مین □ یازدهمین.

یازده‌هه‌م: یازده‌هه‌م □ یازدهم.

یازده‌هه‌مین: یازده‌هه‌مین □ یازدهمین.

یازده‌هی: یازده‌هه‌م □ یازدهم.

یازنه: یازده □ عدد یازده.

یازنه‌مین: جاری پاش ده‌یم، یازده‌مین: (نه‌وه یازنه‌مین جاره ته‌فرم

نه‌ده‌ی) □ یازده‌مین.

یازنه‌هه‌م: یازده‌هه‌م □ یازدهم.

یازنه‌هه‌مین: یازنه‌مین □ یازدهمین.

یانش: هه‌له، سه‌هو □ سهو، اشتباه.

یانگزه: یازده □ عدد یازده.

یانگزه‌مین: یازنه‌مین □ یازدهمین.

یانگزه‌هه‌مین: یازنه‌مین □ یازدهمین.

یانگه: (۱) جیگه‌ی سانه‌وه: (۲) کیلگه، موچه و مه‌زرا □ (۱) استراحتگاه:

(۲) کشتزار.

یانه: (۱) مال، خانو: (۲) جیگه‌ی سانه‌وه: (۳) نان نا: (وايه یانه): (۴) ده‌نا،

نه‌گینا: (۵) دور ناپوره: (۶) نامرازیکه له عه‌زابه‌دا □ (۱) خانه: (۲)

باشگاه: (۳) یا چنین نیست، یا نه: (۴) وگرنه: (۵) وسط انبوه جمعیت:

(۶) وسیله‌ای در آزاده.

یانه‌وان: خاوه‌ن‌مال، بریتی له باوک □ صاحبخانه، کنایه از پدر.

یانی: (۱) یانی، واتا: (۲) نه‌ینی، به‌زیه‌وه: (سه‌گه‌که‌یان یانیکره ناوه‌زی و

ده‌تگری): (۳) خانو: (۴) جیگه‌ی سانه‌وه □ (۱) یعنی: (۲) نهانی: (۳)

خانه: (۴) باشگاه.

یانی: مانای وایه، واتا □ یعنی.

یانیه‌یا: مانای وایه □ به‌این معنی.

یاو: (۱) تاو له‌رز: (۲) گهرمای تاو له‌رز: (۳) ناو: (۴) گه‌یشتن، هاته‌به‌ره‌وه:

(۵) یاد، بیره‌وه‌ری: (۶) نه‌سپایی، هیواش: (۷) نه‌سپ: (۸) یه‌ک، نیمه‌ی

دو: (۹) به‌ران‌بهر، وه‌ک یه‌ک □ (۱) تب: (۲) گرمای تب: (۳) آب: (۴)

رسیدن: (۵) یاد: (۶) آهسته: (۷) اسب: (۸) يك: (۹) برابر، مساوی.

یاوا: گه‌یشت، هات □ رسید، آمد.

یاوان: (۱) بیوان، بیابان: (۲) گه‌یشتن: (۳) ئه‌وان هاتن □ (۱) بیابان: (۲)

رسیدن، وارد شدن: (۳) رسیدند.

یاوای: (۱) گه‌یشتن، هاته‌به‌ره‌وه: (۲) تو هاتی □ (۱) رسیدن، وارد شدن:

(۲) تو آمدی.

یاویژ: (۱) کسه‌ی که نو به‌تی بو خدک ده‌برئی: (۲) ده‌زوی نو به‌تی برین

□ (۱) دعانویس برای قطع تب: (۲) نخ تب‌بری.



یشتنه: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ف] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثان.  
 یل: عیل و عاشیره [ف] ایل، طایفه.  
 ین: (۱) وهك، لهجۆر: (ئاسنین، زیرین، زوین): (۲) کردن: (گرین، پچرین، وهرین) [ف] (۱) مانند، از نوع: (۲) انجام دادن، علامت مصدري.  
 ین: (۱) دروسکر اوله: (نیسکین): (۲) نا، نه: (خورین واتا: هیچ نه خواردو): (۳) پاشگری کارکره: (هه لکریین، دزین): (۴) وازی: (توین، تو بهر کردین، گلین) [ف] (۱) پسوند به معنی ساخته شده از: (۲) نه: (۳) پسوند فاعلی: (۴) بازی.  
 ینه: له رهنگی، وه کو: (به لکه زیرینه، سه رناسینه) [ف] مانند.  
 یو: (۱) یهك: (۲) نهو [ف] (۱) يك: (۲) او.  
 یو: یو [ف] نگا: یو.  
 یوینو: یه کتری، یه بینان [ف] یکدیگر.  
 یوینو موه ژنایش: یه کتر چاوپیکه وتن [ف] یکدیگر را دیدن.  
 یوخرۆکه: مه گین نه؟ [ف] مگر نه؟  
 یوخله مه: له دوگه ران، بوگه ران [ف] به دنبال گشتن.  
 یوخره: یه وخره، ناسکه نان، نانی تهك [ف] نان نازك.  
 یورت: جی امه ر، چایه ر [ف] چراگاه.  
 یورت: قالب، به دهن [ف] کالبد.  
 یورش: شالو، هیرش، په لامار [ف] یورش.  
 یورغه: ویرغه، جورن ره وتی یه کسم [ف] یورغه.  
 یوز: هاس، توله پلنگ [ف] یوز پلنگ.  
 یوزنه: قایشی جو ت [ف] تسمه رابط یوغ و خیش.  
 یوزنه: یوزنه [ف] نگا: یوزنه.  
 یوسر: ویرس، بهری داریکه ره نگی ره شه ده سخیی لی چی دکن [ف] دانه تسبیحی، یسر.  
 یوسفغا: گوندیکه له کوردستان [ف] نام روستایی است.  
 یوک: دولا بی [ف] کمد.  
 یوکاجلان: دولا بی جلکان [ف] کمد بزرگ لباس.  
 یوم: ودم، مباره کی، یومن [ف] یمن.  
 یوم: (۱) نوغر، ودم، مباره کی: (۲) ریگه، مزلی که بوی ده چی: (یومی ته بخیر) [ف] (۱) یمن، مبارکی: (۲) مقصد سفر.  
 یومن: ودم، مباره کی [ف] شگون.  
 یومه: روزانه، کرای روزانه [ف] یومیه، جیره روزانه.  
 یونا: یه کتر، یه کو دو، یه ونا [ف] یکدیگر.  
 یونجه: وینجه [ف] یونجه.  
 یوه: ئیکیک [ف] یکی.  
 یوه که ردش: هوها کردن، بمری، بکه وی [ف] مرده باد.  
 یه: (۱) نه مه: (۲) ئیک: (۳) پاشگری خه بهردان، ئی: (وايه، چویه، بویه) [ف] (۱) این: (۲) يك: (۳) پسوند خبری.  
 یه باش: هیواش، هیدیکا، له سه رخو، ته سپایی [ف] یواش.

یاو بو: بیره وه ری [ف] یادبود.  
 یاوتا: له رزو تا [ف] تب و لرز.  
 یاوتاو: یاوتا [ف] تب و لرز.  
 یاودی: جو، جو له که، موسایی [ف] یهودی.  
 یاوس: ئاوس، زگ پر [ف] آبستن.  
 یاومز: تیمسك [ف] تیخال.  
 یاوله رز: تاو له رز، له رزو تا [ف] تب و لرز.  
 یاونای: (۱) ناگا کردن، خه بهر پیدان: (۲) گه یاندن [ف] (۱) آگاه کردن: (۲) رساندن.  
 یاونشان: یاومز [ف] تیخال.  
 یاوه: (۱) وراوه، ورنه، هاته ران: (۲) سه برۆکه، ته سپایی [ف] (۱) هذیان: (۲) آهسته.  
 یاوه ر: (۱) بریکار: (۲) باریده ر: (خوا یارو یاوه رت بی) [ف] (۱) معاون: (۲) کمک کننده، یاور.  
 یاوه ره: (۱) منالان: (۲) ئاوال مندال [ف] (۱) بچه دان، رحم: (۲) جفت نوزاد.  
 یاوه نان: گه یاندن، پی گه یاندن [ف] رسانیدن.  
 یاوه یاو: سه بره سه بره، هیدی هیدی [ف] آهسته آهسته.  
 یاوه: (۱) جورن کو تر: (۲) ونه ده می فیر بوگی ده رویشان: (۳) فلانی له دواندا [ف] (۱) نوعی کبوتر: (۲) تکیه کلام درویش: (۳) آهای فلانی.  
 یاوه: (۱) وشه ی سه برمان: (۲) ئو کاره ی، ئم ئیشه ی: (یاوه و ده ی نه کر) [ف] (۱) حرف تعجب: (۲) اینچنین.  
 یای: (۱) وشه ی ریزگرتن بو ژنی به ریز، یا: (یای مروت): (۲) بیر، یاد: (۳) دوگمه ی وه کارخستنی مه کینه و ته سپاب: (۴) دایک: (۵) خوشکی دایک، پور [ف] (۱) کلمه احترام زنان، خانم: (۲) یاد: (۳) دکمه استارت: (۴) مادر: (۵) خاله.  
 یایک: (۱) دایک: (۲) خالتیک، خوشکی دایک، پور [ف] (۱) مادر: (۲) خاله.  
 یایک ز: روله ی خوشکی دایک، پور زای دایکی [ف] خاله زاده.  
 یایکی: بانگ کردن له پور، خوشکی دایک بانگ کردن، خالتیکا من [ف] ای خاله.  
 یایه: (۱) خانمی به ریز: (۲) دایه، دایک: (گهر من دروده کمه ئوه دایکت بهر سه لی / یایه به دهستی خو ی که فنه و ده فنی کردوه) «شیخ ره ز» [ف] (۱) خانم: (۲) مادر.  
 یایی: به دوگمه بو وه کارخستن [ف] دارای دکمه استارت.  
 یایی: یایکی [ف] ای خاله.  
 ییج: پیتی بادانه وه: (ئهمیج، منیج) [ف] حرف عطف، پسوند به معنی نیز.  
 ییچه: پاشگری بادانه وه: (ئهمیچه، ئه ویچه) [ف] پسوند عطف.  
 ییخ: (۱) وته ی ئاژوتنی بز: (۲) وته ی به سه ر چو کا هینانی و شتر [ف] (۱) حرف راندن بز: (۲) حرف خوابانیدن شتر.  
 ییخه: وته ی ئاژوتنی بز، ئیخه، وته ی وه ده رنانی بز [ف] حرف راندن بز.  
 ییخ دان: به سه ر چو کا هینانی و شتر [ف] خوابانیدن شتر.  
 ییژگه: وته ی چو ک نیشان دان: (کور یژگه) [ف] حرف تصغیر.



یه باشکی: به له سه رخویی، به نه سپایی [ی] یواشکی، به آهستگی.

یه پارچه: نیک پاژ [ی] یکپارچه.

یه پراخ: یاتراخ، یپراخ [ی] نگا: یاپراخ.

یه تا: نه مه تا، ناهمه یه [ی] همین است.

یه تاخ: یاتاخ، پیخهف، نشین، نوین [ی] رختخواب.

یه تیم: هه تیو [ی] یتیم.

یه تیمچه: (۱) هه تیمچه: (۲) چیشتیکی باینجانه [ی] (۱) ناکس بچه: (۲)

یتیمچه، نوعی خورش.

یه تیمچه رگ: هه تیمچه [ی] ناکس بچه.

یه جگار: زور [ی] بسیار.

یه چک: هیچک [ی] وهنگ.

یه ح: وهی سه یرمان [ی] حرف تعجب.

یه حیا: ناوه بو پیاوان [ی] نام مردانه.

یه حیا به گی: جوړی هه نجیر [ی] نوعی انجیر.

یه ح گدو: وشه ی دندهانی بز بُو دُورکوتن [ی] کلمه راندن بز.

یه حیه ح: وشه ی هانه ی بز بُو زو به ریداجون [ی] کلمه راندن بز.

یه خ: سه هوّل، چه مده، سوّل [ی] یخ.

یه خاو: سه هوّل [ی] یخاب.

یه خبه نان: به سته لهک [ی] یخبندان.

یه خبه ند: سه هوّل به ستو [ی] یخ بسته.

یه خبه ندان: یخ به نان، به سته لهک [ی] یخبندان.

یه خترمه: (۱) نه سپ و ماینی تالانی: (۲) یده کی، نه سپی که بو

نوره پی کردن ده گهل سوار دایه: (۳) نه سپی زین و لغاوکراوی بی سوار

که له نازیبت باریدا رای ده کیشن [ی] (۱) اسب غنیمتی: (۲) اسب یدک:

(۳) اسب بدون سوار در مراسم عزاداری.

یه خته: (۱) نیخته، گون ده ها تاگ: (۲) داری سه رقتاو: (۳) نه سپ و ماینی

سواری [ی] (۱) اخته: (۲) درخت سر قیچی شده: (۳) اسب سواری.

یه خته خانه: تهو یله ی نه سپان [ی] اصطبل اسبان.

یه خته رخانه: یه خته خانه [ی] اصطبل اسبان.

یه خته رمه: یه خترمه [ی] نگا: یه خترمه.

یه خته سار: ناوه، تازار [ی] وبا و آفات.

یه خدان: (۱) سندوقی دارینی زه لام: (۲) قوتولکه ی زون [ی] (۱) صندوق

جویی بزرگ: (۲) روغن دان کوچک.

یه خدو: سندوقی زل، یه خدان [ی] نگا: یه خدان.

یه خسیر: (۱) دیل، گراو له شهردا: (۲) بیچاره، به سته زمان [ی] (۱) اسیر: (۲)

بینوا، بیچاره.

یه خش: لهو گوندانه ی کوردستانه که به عسی کولیان کرد [ی] روستایی

در کوردستان که به عثیان آن را ویران کردند.

یه خ کردن: که سیره بون له سه یرمان [ی] یخ کردن.

یه خنی: (۱) تاسی قول بو شیوتیکردن: (۲) چیشتی گوشتاو [ی] (۱) نوعی

کاسه آشخوری: (۲) یخنی، آبگوشت.

یه خنی کیش: تاسی مسینی گهوره [ی] کاسه بزرگ مسین.

یه خه: یاخه، پیسیر [ی] یقه.

یه خه چال: (۱) چاله به فر: (۲) سهوّلدان [ی] (۱) چاله برف، یخچال

طبیعی (۲) یخچال.

یه خه دادراو: جوړی گهنم [ی] نوعی گندم.

یه خه دادزین: بریتی له خوّل بی بهش کردن: (یه خه م لی دادزیوه و

نامه وی) [ی] کنایه از تنفر و انزجار.

یه خه در: ده می که ریز [ی] دهانه کهریز.

یه خه کیشیاگ: بریتی له که سی که پیاو به فرزند ی قبولی ده کا [ی]

فرزند خوانده.

یه خه گرتن: بریتی له کیشته تی هالاندن [ی] گریبانگیری.

یه خی مالی: گوندیکه له کوردستان به عسی ویرانی کرد [ی] از روستاهای

ویران شده کوردستان توسط به عثیان.

یه دهه ک: (۱) نه سپی یه خترمه، نه سپی به زین که له دوای سوار ده روا: (۲)

نامرازی زیادی بو جیگر تنه وی خراو بوگ [ی] (۱) اسب یدکی: (۲)

ابزار یدکی.

یه ده کی: یه دهک [ی] نگا: یه دهک.

یه ده: (۱) جیگه، جی: (۲) نیوار، نیواره، یه ره [ی] (۱) جا، مکان: (۲)

عصرهنگام.

یه ره به یر: جی به جی، پیک هاتن، نه انجام [ی] انجام یافتن.

یه ره به یر بون: جی به جی بون: (کاره که یه ره به یر بو) [ی] انجام شدن.

یه رتکی: شیتوکه، کهم ناوه ز [ی] کم عقل، خل مزاج.

یه رخت: پالنه، کریکار، ره نجهر، ره نجدهر، خه باتکار، خه باتچی [ی]

کارگر.

یه رد: یارد، گهزی پیوانه ی نینگلیس [ی] یارد.

یه رده: هارین، کردنه ئارد [ی] آرد کردن.

یه رگهن: باده وهی گهمیه [ی] بادبان کشتی.

یه رمه: لور، کورتانوکه ی به پوش ناخندراو بو سه رپشتی باره به ره بن

جله وه [ی] پالانک بالشتک مانند.

یه روه به یر: (۱) یه ره به یر: (۲) بهرانه بر [ی] (۱) انجام شدن: (۲) برابر.

یه ره: (۱) ژماره سی: (۲) نیواره [ی] (۱) عدد سه: (۲) عصرهنگام.

یه ره ژن: (۱) نه ژنو، زرانی: (۲) ئانیشک، هه نیشک [ی] (۱) زانو: (۲) آرنج.

یه ره ق: (۱) توپی ناش: (۲) نامور، نه سپایی جو: (۳) کیری یه کسم: (۴)

ههستانی کیر: (۵) کیری زه پ [ی] (۱) پروانه آسیاب: (۲) خیش: (۳)

آلت تناسلی ستور و الاغ: (۴) برخاستن آلت تناسلی: (۵) آلت

تناسلی برخاسته.

یه ره قان: زهردویی [ی] بیماری یرقان.

یه ره قبون: ره پ بونی کیر [ی] برخاستن آلت تناسلی.

یه ره ق کردن: ئیره ق کردن [ی] راست کردن آلت تناسلی.

یه ره قه: ههوجار، نامور [ی] خیش.

یه ره و ته نگ: ته نگ نیواره، ته نگ بانگی شیوان [ی] تنگ غروب.

یه ره ی: نیواره، نیواره وه خته [ی] عصرهنگام.

یه ری: سی تاک [ی] سه عدد.



یهزدان: خودا، ئیزد، خودی، بینایی جاوان، هومان، خوا، خودانی  
 عالمی، باخوی [خ] خدا.  
 یهزدانی: خودایی [خ] خدایی، یزدانی.  
 یهزدو: خواپرست [خ] خداپرست.  
 یهزدی: پهیرهوانی رهوشتی یهزدی، ئیزدی [خ] پیرو آیین ایزدی.  
 یهزدین: سوکه ناوی عزیزه ددین، ناوه بو پیاوان [خ] مخفف عزالدین، نام  
 مردانه.  
 یهزنه: میردی خوشک [خ] شوهر خواهر.  
 یهزنه: زاوا، شوی کچ یان خویشک [خ] داماد.  
 یهزی: بهس، بهسه [خ] کافی، بس.  
 یهزیدی: ئیزدی، کومه لئی مه لک تاوس پرست، یهزدی [خ] پیرو مذهب  
 ایزدی.  
 یهسک: پیشه، هستو، هستی، ئیسقان، ئیسک [خ] استخوان.  
 یهسیر: یهسیر، دیل [خ] اسیر.  
 یهش: ئیش، نازار: (همو لهشم یهشی) [خ] آزار، درد.  
 یهشان: ئیشان، ژان کردن [خ] به درد آمدن.  
 یهشم: شهوه، بهردیکی به نرخه [خ] یشم، سنگی است قیمتی.  
 یهشماخ: یاشماخ [خ] دستار مردانه.  
 یهع: وتی بیز کردن، قیز لئی بوئهوه: (یهع چهند پیسه) [خ] حرف تنفر از  
 کثافت.  
 یهعنی: یانی، واتا، یانیها [خ] یعنی.  
 یهغان: یهخدان [خ] صندوق بزرگ چوبی.  
 یهغدان: یهخدان [خ] صندوق بزرگ چوبی.  
 یهغز: رهنگیکه بو ولاغی سواری و باری [خ] یکی از رنگهای  
 استر سواری و باری.  
 یهغگدو: بیخه، وتی بزن ده کردن [خ] کلمه راندن بزن.  
 یهغنی: (۱) یهخنی: (۲) گیشه ی گیا یان گهنم و جو [خ] (۱) نگا: یهخنی: (۲)  
 توده علوقه یا گندم و جو درو شده.  
 یهغنی کیش: یهخنی کیش [خ] نگا: یهخنی کیش.  
 یهغیهغ: دندهانی بزن بو خوشرویی [خ] کلمه راندن بزن.  
 یهفش: وچان له کار [خ] تعطیل.  
 یهق: (۱) قرب، قورپ: (۲) گهرانه وهی تراو له جیگه ی خو: (یهقی  
 کردهوه: (۳) رشانه وه [خ] (۱) آروغ: (۲) برگشت آب راکد: (۳) قی،  
 بالا آوردن.  
 یهق خواردنه وه: گهرانه وهی ناوی زاوه ستاو: (ناوه که  
 یهقی خواردنه وه له بهری نازوا) [خ] راکد ماندن و برگشتن آب.  
 یهق دانه وه: یهق خواردنه وه [خ] راکد ماندن و برگشتن آب.  
 یهق کردنه وه: (۱) وهرشان، رشانه وه، هینانه وه: (۲) نم کیشانی خو و  
 شه کر [خ] (۱) قی کردن: (۲) نم کشیدن نمک و شکر.  
 یهقه: یاخه [خ] یقه.  
 یهقین: دیار، راست، بی درو، بی گومان [خ] یقین.  
 یهک: (۱) ئیک، یو، له ژماره داسره تا: (۲) بی فخر و جودایی: (منو تو

یه کین، نه گهر ئیمه یهک بین کهس پیمان ناوه ستی): (۳) بوئه نالقه:  
 (خواری کرده وه و سه ری گه یانده وه یهک) [خ] (۱) عدد یک: (۲) وحدت:  
 (۳) حلقه شدن.  
 یهکا: هموه لین، یهکه مین [خ] اولین.  
 یهکادان: تیکه لاو کردن [خ] بهم زدن.  
 یهکالا: رههایی تالی نالوزو تیکه لاو: (نهم به نه نالوزاوه یه کالا نابی) [خ]  
 یک لایه شدن چند لایه.  
 یهکالا سونه وه: نالوزاوی تیکه ل تیکه ل بوئ به یهک لایه وه له نالوزی  
 ره ها بوئ: (نهم کاره دشوارو تیکه له یه کالا بوئه یان نا؟) [خ] باز شدن و  
 یک لایه شدن چند لایه و درهم برهم.  
 یهکالا کردن: یهک لایه کردنه وهی تیکه لاو [خ] یک لایه کردن.  
 یهکالا کردنه وه: یهکالا کردن [خ] یک لایه کردن.  
 یهکاله: یه کالا [خ] نگا: یه کالا.  
 یهکان: تاکان، دانه دانه کان [خ] آحاد، یکان.  
 یهکانه: (۱) برهک، بررهک، نیره بهراز: (۲) تاقانه، بی هاوتا [خ] (۱) گراز نر:  
 (۲) بی همتا.  
 یهکانی: ته نیایی [خ] تنهایی.  
 یهکاوه: قوبلی [خ] دمپخت.  
 یهکاویهک: (۱) دهس به جی: (دوعای خه لیفه یه کاویه که): (۲)  
 دوه وه نده: (ماله که یه کاویهک قازانچی کرد) [خ] (۱) فوری: (۲)  
 دوجندان.  
 یهکپا: تاکئی بویه [خ] یک می بود.  
 یهکپاد: (۱) بهنی تاکه جارنک بادراو: (۲) بریتی له گیاننداری لاوازو  
 باریک و بی تین [خ] (۱) نخ یکپاد، یکتاب: (۲) کنایه از لاغر و ناتوان.  
 یهکپاز: گمه یه کی باز بردنه [خ] نوعی بازی پرش.  
 یهکپال: بریتی له مروی ته نیاو بی یاریده ر [خ] کنایه از تنها و بی یار و یاور  
 در کار.  
 یهکبتون: گش، گشت، همو [خ] همگی.  
 یهکبر: جاش و جانوی دوساله [خ] کره دوساله.  
 یهکبون: ریکی و دوستایه تی [خ] اتفاق، اتحاد.  
 یهکبون: یهکبون، یهک گرتن، پشتی یهک گرتن [خ] اتحاد، اتفاق.  
 یهکبویی: یهکیه تی، یهکبون [خ] اتحاد.  
 یهکبه ر: (۱) قوماشی که له سه ر یهک قه دقراوه: (۲) ناژه ل و دارنک که بو  
 یه کهم جار زاوه و بهری به خشیوه [خ] (۱) یک لایه: (۲) دام یا درختی که  
 برای اولین بار ثمر دهد.  
 یهک به یهک: تاک به تاک، همو [خ] یک به یک، همه.  
 یهکبیژ: (۱) به عوزم و گرانی: (۲) دور له گمه و درو و ده له سه کردن [خ] (۱)  
 باوقار: (۲) جدی.  
 یهکبین: (۱) له یهک هه ناسه کیشان دا: (یه کبین خواردیه وه): (۲) یهکبون  
 [خ] (۱) یک نفس، در یک نفس کاری کردن: (۲) اتحاد، اتفاق.  
 یهکبیهک: یهک به یهک [خ] یک به یک.  
 یهکپا: (۱) بریتی له سه رسه ختی، لاساری، سوربون: (یه کپا و ستاوه



ھەر دە يەنە (۲) گياندارى كۆت، ئەوى قاچىكى لە دەست داوھ (۱) كىنايە از يافشارى (۲) يېكا، جاندارىكە يەك پاى خود را از دست داده است.

يەك پارچە (۱) لەت نەكراو (۲) پارچە يەك لە شت (۱) يېكارچە، كامىل و تقسيم نشده (۲) بخشى از چيزى.

يەك پارە (۱) يەك پارچە (۲) تاكە قوشە يەك: (من كە يەك پارە يى جلقم لە ئەزەل شك نەدە برد) (۱) نگا: يەك پارچە (۲) يەك پۇل.

يەك پەرست: خوداى تاكو تەنياناس (۱) موخدا، يكتاپرست. يەك پەرستى: كارى يەك پەرست، خوداى تاك ناسين (۱) توحيد، يكتاپرستى.

يەك كىتا: (۱) تەنيائى بى وئەنە (۲) ناوى خوايە (۳) ناوە بو پياوان (۱) تنهائى بى مانند (۲) نام خدا (۳) نام مردانه.

يەك تاپەرست: يەك پەرست (۱) يكتاپرست. يەك تاپەرستى: يەك پەرستى (۱) يكتاپرستى.

يەك كىتر: (۱) ھەدو، ئىكتىر: (لە گەل يە كىتر بو) (۲) يەكى دىكە: (يەك كىتر بىرە) (۱) يەك دىگر (۲) دىگرى.

يەك كىترى: يەك كىتر، ئىكتىر (۱) يەك دىگر. يەك كىترىن: يەك كىتر، ئىكتىر (۱) يەك دىگر.

يەك تۇخم: ھەك يەك، چون يەك (۱) ھەماند، ھەمنوع. يەك كىسەن: (۱) تەنيابال، يەكبال (۲) لە پرىكا، ژنشكاف (۱) تنهائى بى ياروياور (۲) ناگهان، يېكھو.

يەك كىتەنى: تەنيابالى (۱) تنهائى بىدون ياور. يەك كىجار: (۱) تەنيابار (۲) زور زور، يەجگار (۳) ھەرگىز، بە ھىچ ئارا:

(ئەزەز يەكجار قەبول ناكم): (۴) مردنى بە سەكتە، كوتوپر: (يەكجار مر) (۱) يېكار، يەك دفعە (۲) بسياز (۳) ھەرگىز، بە ھىچوچە (۴) مرگ ناگهانى، مرگ مفاجا.

يەك كىجارە: بە تەواوى (۱) يەكسەرە. يەك كىجارە كى: بە تەواوى، بى كەم و كۆرى (۱) يەكسەرە، بە كلى.

يەك كىجارى: ئاخىر جارى (۱) آخرىن بار. يەك كىجور: يەك تۇخم (۱) يىكنواخت، يەك نوح.

يەك كىجور: يەك كىجور (۱) يەك نوح، يەك جور. يەك كىجى: بە تەواوى: (يەك كىجى بىردى و زويشت) (۱) بە كلى، كاملاً.

يەك كىچاقە: جانە ھەرى بە تاقە چاوينك (۱) يەك چشم. يەك كىچاقى: ژيان بە چاوينك (۱) يەك چشمى، يەك چشم داشتن.

يەك كىچاۋ: (۱) جانە ھەرى كە چاوينكى ھەيە (۲) يەكالا: (۳) لە دژوارى و ئالوزى زىگار بۇگ: (يەك كىچاۋ بۇيىنە، كارە ئەمان يەك كىچاۋ كىرە ھە) (۱) يەك چشم: (۲) يەك لايە شىدن: (۳) حل و فصل مشكلات.

يەك كىچاۋە (۱) تاقە ئۆدە يەك لە مالدا: (۲) كاۋازى كۆر لە چاوينك (۱) يىكباب خانە: (۲) يەك چشم.

يەك چاۋەيى: خانوى كە ھەمىسى ھەرى يەك زورى تيايە (۱) خانە يەك اتاقە. يەك چەشەن: يەك كىجور (۱) يەك نوح.

يەك خەستەن: (۱) كىرەنە يەك: (۲) لىك كىرەنە دژ (۱) مەتھە كىرەن: (۲) دۇبھەم زىنى.

يەك كىدان: (۱) تۆمى ياكى بى عەيىب: (۲) تىكەل كىرەن (۱) بىز پاك وسرە: (۲) بىھەم زىنى.

يەك كىدل: دوستى راست (۱) دوست يەك دل. يەك كىدەس: (۱) گياندارى كە دەستىكى ھەيە: (ئىزى رۆستەمى

يەك كىدەسە: (۲) يەك كىجور (۱) يەك دست: (۲) يەك نوح. يەك كىدەست: يەك كىدەس (۱) نگا: يەك كىدەس.

يەك كىدەستە: (۱) كۆمە لىك پىكە ھە: (۲) بى پىل، يەك كىدەست (۱) دستە، يەك دستە: (۲) جاندار يەك دست.

يەك كىدەستى: تفاق، يەك كىتەنى (۱) اتحاد، اتفاق. يەك كىدەنگ: ھاۋەز، ھاۋبىر (۱) ھەمفكر.

يەك كىدەنگى: بى بەرھەست، بى نارازى (۱) اجماع آراء، اتفاق آراء. يەك كىزا: ھاۋبىر، ھاۋباۋەر (۱) ھەمفكر، ھەم عقيدە.

يەك كىزان: (۱) ئەسبى خۇشرو، خۇشەز: (۲) گياندارى لازانىكى ئەمابى (۱) اسب رهوار: (۲) جاندارى كە يەك ران خود را از دست داده.

يەك كىرو: (۱) بى زىا، راست و زەوان، بى درو و دىۋى: (۲) جلك و كوتالى بەرۋىشت يەك رەنگ (۱) روراست، يەك رەنگ: (۲) پارچە يەك پشت و روى يەك رەنگ دارد.

يەك كىروژە: لە ماۋەى تاكە رۆژىكا (۱) يەك رۆزە. يەك كىروژى: ئەۋەى بو رۆژىك بەش دە كا (۱) مصرف يەك روز.

يەك كىروە: نىمرو، ھىرون، خارون (۱) نىمرو. يەك كىروى: (۱) دژى دىۋى. راست و دوستى: (۲) نرخى كە ناگورى و چە قىۋە (۱) صداقت: (۲) نرخ ثابت.

يەك كىرەنگ: (۱) ھاۋرەنگ: (۲) بىرىنى لە مروى راست و بى گزى و گەز (۱) ھەم رەنگ: (۲) كىنايە از آدم صادق و بى غل و غش.

يەك كىرەنگى: (۱) لەزەنگا ھەك يەك: (۲) ھەر بە رەنگىك: (۳) راستى و دوستى (۱) ھەم رەنگى: (۲) بايەك رەنگ، داراى يەك رەنگ: (۳) يەك رەنگى، صداقت.

يەك كىزەمان: ئەۋانەى ھەمۇيان يە زەمانى داخون (۱) ھەم زىبان. يەك كىزەمان: رۆزگارنىك (۱) زەمانى، روزگارى.

يەك كىژنە: بەرانبەر بە دۆژنە، كەسى ھەر تاكە ژىنىكى ھەيە (۱) مرد يەك زنە. يەك كىژنى: يەك كىژنە (۱) مرد يەك زنە، داراى يەك ھەمىر.

يەك كىسان: بەرانبەر (۱) يەكسان. يەك كىسەم: بىرىنى لە ئەسپ و ئىستىر (۱) كىنايە از اسب و استر.

يەك كىسەر: راست بى ئاۋرەنە ھە (۱) يەكراست. يەك كىسەرە: (۱) بە يەكجارى برانە ھە: (كارە كەمان يەك كىسەرە كىرە ھە): (۲) يەك كىسەر (۱) يەكسەرە: (۲) يەكراست.

يەك كىسەرە كى: يەك كىجارە كى (۱) يەكباركى. يەك كىسەرى: (۱) رەشكەى يەك كىتابى كاكىشان: (۲) ناۋمالى زور گەۋرە و لەدزىۋە: (۳) رايەخى پر بە ژورى گەۋرە (۱) تور كاھكىشى بىزىرگ

يەك كىتابى: (۲) سالن بىزىرگ خانە: (۳) فرش دراز پر سالن. يەك كىشە ھە: (۱) ھەيەك، مانگىلە: (۲) تەنيائى بى نياز (۱) ھالال: (۲)



تنهای بی نیاز:

یه کَشَهَق: (۱) یه کپارچه: (۲) یه کسر، راست بی بادانهوه (۱) یکپارچه: (۲) یکراست.

یه کَشَهَم: روزی دوهَم دواى هینی (۱) یکشنبه.

یه کَشَهَمبى: یه کَشَهَم (۱) یکشنبه.

یه کَشَهَممو: یه کَشَهَم (۱) یکشنبه.

یه کَشَهَممو: یه کَشَهَم (۱) یکشنبه.

یه کَشَهَممه: یه کَشَهَم (۱) یکشنبه.

یه کَشَهَممو: یه کَشَهَم (۱) یکشنبه.

یه کَشَهَممو: یه کَشَهَم (۱) یکشنبه.

یه کَشَهَممه: یه کَشَهَم (۱) یکشنبه.

یه کَشَهَمبى: یه کَشَهَم (۱) یکشنبه.

یه کَشَهو: تاکه شهویک (۱) شبی.

یه کَشَهوه: (۱) همول به فری زستان: (۲) مانگیله، ههیشک: (۳) ناوی گوندیکه: (۴) هدر له ماهوی تاکه شهویکدا (۱) اولین برف زمستان:

(۲) هلال: (۳) نام دهی است: (۴) یکشبه.

یه کَقسه: (۱) هاویه پیمان: (۲) بهلین راست (۱) هم پیمان: (۲) قول درست.

یه ک\_کرن: (۱) کردنه یه ک: (۲) پیک هینانی ناپوره له سهر کاری (۱) یکی کردن: (۲) به توافق رساندن گروهی.

یه ک\_کری: (۱) کردراویه یه ک: (۲) یه ک\_گرتویی (۱) یکی شده: (۲) اتحاد.

یه ک\_که تن: (۱) ریک که وتن: (۲) ویک که وتن (۱) اتحاد: (۲) برخورد.

یه ک\_که رَهت: (۱) یه کجار: (۲) له پر، ژنشکاف (۱) یکبار: (۲) یکهو.

یه ک\_که فتن: یه ک\_که تن (۱) نگا: یه ک\_که تن.

یه ک\_که وتن: یه ک\_که تن (۱) نگا: یه ک\_که تن.

یه ک\_گاسنه: شیوه ردی یه کجار کِلدراو (۱) یکبار سخم شده.

یه ک\_گرتن: (۱) یه کبُون: (۲) پیوه نوَسان: (بهو چریشهوا یه ک\_گرتوئون) (۱) اتحاد: (۲) بهم چسبیدن.

یه ک\_گرتو: یه ک\_کری، پیکمه هاوخه بات (۱) متحد، هم پیمان.

یه ک\_گرتویی: تفاق، هاوَرای و هزر بُون (۱) اتحاد، اتفاق.

یه ک\_گرتی: یه ک\_گرتو (۱) متحد.

یه ک\_کلا: (۱) لایه ک، لایه نیک: (۲) تاکه لو یه ک (۱) یه طرف: (۲) یه لایه.

یه ک\_لانه: یه ک\_لا (۱) نگا: یه ک\_لا.

یه ک\_لایی: بی قه کردن: (به دولایی ناگاتهوه به یه ک\_لایی باشه) (۱) یه لایه.

یه ک\_لسهریه ک: (۱) به سهریه کا هه لچنراو: (۲) بی ماهودان و دهرهفت: (یه ک\_لسهریه ک داخاوت) (۱) بر رویه هم انباشته: (۲) پشت سر هم و بدون تأمل.

یه ک\_لنگه: گیاهه که (۱) گیاهی است.

یه ک\_کلو: یه ک\_لا (۱) نگا: یه ک\_لا.

یه ک\_لونه: یه ک\_لایی (۱) یه ک\_لایه.

یه ک\_کله: یه کتن، ته نیابال (۱) تنها و بی یاور.

یه ک\_کله چاو: یه کچاو (۱) یک چشم.

یه ک\_کله دواى یه ک: گش پیکه وه نا (۱) یکی پس از دیگری.

یه ک\_کمال: (۱) دوستی گیانی: (۲) دارایی بهش نه کراو (۱) دوست واقعی: (۲) دارایی شراکتی و تقسیم نشده.

یه ک\_کالا گاره: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

یه ک\_کاله: گوندیکه له کوردستانه به عسی ویرانی کرد (۱) از روستاهای ویران شده کردستان توسط بعثیان.

یه ک\_کسان: (۱) سه رۆک، سهرداری گه: (۲) سهر کومار (۱) رئیس، سردسته: (۲) رئیس جمهور.

یه ک\_کنه جار: لهو گوندانهی کوردستانه که به عسی کاو لیان کرد (۱) روستایی در کردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

یه ک\_کنه سه ق: یه کجور (۱) یکنوع.

یه ک\_کو: یه کتان (۱) یکی از شما.

یه ک\_کوبسه دیو: یه ک\_ی به سَه تان (۱) یکی در برابر صد.

یه ک\_کودن: یه ک\_ی تر (۱) یکی دیگر.

یه ک\_کودو: بریتی له دهس به جی (۱) بی درنگ.

یه ک\_کون: کومهل، به تو پهل، کوم، کو (۱) جمع.

یه ک\_کویه کو: یه ک\_ی یه ک\_ی، هه مو تاکیکی (۱) یکی یکی.

یه ک\_که: (۱) بی وینه: (۲) یه ک، تاک له ژماردندا: (یه که دوه سی یه) (۱) بی مانند: (۲) آن یه.

یه ک\_کهاوی: له یه ک\_باری ژباندا، بی گوزان (۱) گذران بدون تغییر، یکنواخت.

یه ک\_که تی: ریک که وتن و یه کبُون (۱) اتحاد.

یه ک\_که ل گون: به تاکه گو نیک (۱) یه خایه.

یه ک\_که ل گوان: به تاکه گو نیک (۱) یه پستانه.

یه ک\_که له چن: نهمان یه ک\_له شوین یه ک (۱) از بین رفتن یکی پس از دیگری.

یه ک\_که له شاخ: به ته نیا شاخیک (۱) حیوان یه شاخ.

یه ک\_که م: هه وه ل (۱) نخست.

یه ک\_که مجار: (۱) ده حقه ی هه وه ل: (۲) ههر له جی (۱) بار اول: (۲) فوراً.

یه ک\_که مین: هه وه لین، یه کا (۱) نخستین.

یه ک\_که ناس: چاره وی که ریگهی نامو نادا سواری بن (۱) اسبی که اجازه سواری به بیگانه نمی دهد.

یه ک\_که نده ردو: ههر دهس به جی، یه کودو (۱) فوراً.

یه ک\_که هو: له پر، ژنشکاف (۱) یکهو، ناگهانی.

یه ک\_که و جار: (۱) ههر بو جاری یه که م: (۲) دهست به جی (۱) بار اول: (۲) فوراً.

یه ک\_که و جه یزه ران: جو ری گهمه ی شهوانیه (۱) نوعی بازی.

یه ک\_که و راست: یه ک\_سهر (۱) یکراست.

یه ک\_که و کلاوه: جو ری بازی یه، گهمه یه که (۱) نوعی بازی.

یه ک\_که و گوتِه که: جو ری گهمه (۱) نوعی بازی.



یه‌وبه‌ك: گوندیکه له کوردستان به‌عسی ویرانی کرد [۱] از روستاهای ویران شده کوردستان توسط بعثیان.

یه‌ویبایش: بونه‌یه‌ك، یه‌کگردن، نفاق [۱] اتحاد، اتفاق.

یه‌ویبیمان: یه‌ک‌یه‌کی، یه‌کتری [۱] یکدیگر.

یه‌ویبیمان‌دپایش: چاو به‌یه‌کتر که‌وتن [۱] یکدیگر را دیدن.

یه‌ویبیمان‌ره‌سایش: به‌یه‌کتر گه‌یشتن [۱] به‌همدیگر رسیدن.

یه‌ویبیمان‌گره‌وتش: به‌کتر گرتن، یه‌کیه‌تی کردن [۱] متحدشدن.

یه‌ویبه‌و: یه‌ک‌یه‌ک، یه‌ک‌به‌یه‌ك [۱] یکی‌یکی.

یه‌وپا: یه‌ک‌لاق سه‌قه‌ت [۱] یکپا، دارای یک پا.

یه‌وجوس: یه‌ک‌بابه‌ت، یه‌ک‌تەرز [۱] یکجور.

یه‌وچم: یه‌کچاو [۱] یکچشم.

یه‌وچون: ویک‌چون، چون یه‌کی، لیکتر کردن، له‌یه‌ك چون [۱] شبیه هم بودن.

یه‌وخه: جورئ ناسکه‌نان [۱] نوعی نان.

یه‌وداخو‌راشپایش: بی‌ناوردانه‌وه‌رویش [۱] بدون نگاه کردن به عقب رفت.

یه‌وده‌ست: (۱) یه‌کده‌ست: (۲) لایه‌نگر [۱] یکدست: (۲) هوادار.

یه‌وده‌مه: وه‌ختایه‌ك، سه‌رده‌میک [۱] هنگامی.

یه‌ورایردپایش: (۱) به‌ره‌و‌رنگه‌یه‌ك روانین: (۲) بو یه‌ك‌چاره‌نوس خه‌بات کردن [۱] مشترکاً به‌یک مسیر نگاه کردن: (۲) برای هدف

مشترک کوشش کردن.

یه‌ورایر‌شینایش: یه‌ورایردپایش [۱] نگاه: یه‌ورایردپایش.

یه‌ورایی: (۱) یه‌کده‌نگی، هاوبیری، هاودوزو مه‌به‌ستی: (۲) هاورایی: (۳)

ته‌نیایی [۱] همفکری، هم‌مرامی، هم‌مسلكی: (۲) همراهی: (۳) تنهایی.

یه‌وروزّه: یه‌کرۆزه، پچوک و شلک و زور کم‌ته‌من [۱] یکروزه، کم عمر.

یه‌وره‌نگ: یه‌کره‌نگ، وه‌ک‌یه‌ك له‌ره‌نگدا [۱] یکرنگ، همرنگ.

یه‌وسه‌را: یه‌کساله له‌ته‌مند [۱] یکساله، دارای یکسال عمر.

یه‌وسه‌ره: یه‌وسه‌را [۱] یکساله.

یه‌وشه‌وا: یه‌ک‌شه‌وه [۱] یکشبه.

یه‌وشه‌وه: یه‌وشه‌وا [۱] یکشبه.

یه‌وفه‌ك: (۱) یه‌ک‌سه، بی‌زوده‌روایی: (۲) پاچ، کولینگی یه‌کده‌م [۱] (۱) یه‌کلام: (۲) کلنگ یکطرفه.

یه‌وقات: (۱) یه‌کلا: (۲) یه‌ک‌ته‌وم [۱] (۱) یه‌ک‌لایه: (۲) یه‌ک طبقه.

یه‌وکشت: (۱) خوارو‌خیج: (۲) سه‌قه‌ت [۱] کج و معوج: (۲) ناقص.

یه‌وکه‌س: هه‌رکه‌سی [۱] هرکس.

یه‌ومن: یه‌کتر، به‌یه‌کتر [۱] یکدیگر را.

یه‌ومیه: کرئی زۆزانه [۱] مزد روزانه.

یه‌ون: یه‌ک‌م، هه‌ره‌باش [۱] درجه یک.

یه‌ونا: (۱) یه‌کتر: (۲) یه‌ک‌تری [۱] (۱) یکدیگر: (۲) دیگری.

یه‌ونا‌شینایش: یه‌کودو‌دیتن، یه‌کتر چاو‌بی که‌وتن [۱] همدیگر را دیدن.

یه‌ونای: یه‌ک‌تری، جگه‌له‌مه، نه‌وتیر [۱] یکی دیگر.

یه‌که‌ونیان: (۱) کو‌کرده‌وه: (۲) له‌سه‌ریه‌ك دانان [۱] گردآوری کردن: (۲) برهم گذاشتن.

یه‌ك‌هیشه: یه‌ك‌گاسنه [۱] زمین یکبار شخم‌زده.

یه‌که‌یه‌که: تاکه‌ناکه [۱] یکی یکی.

یه‌کیته: (۱) پیتی ده‌نگدار له‌ئه‌لف و بیته‌دا: (۲) وته‌یه‌که له‌به‌شکردندا:

(یه‌کیته یه‌کی من) [۱] حرف صدادان: (۲) اصطلاحی در تقسیم.

یه‌کیتی: یه‌کایه‌تی، بی‌جیاوازی [۱] اتحاد.

یه‌کیتی: یه‌کایه‌تی، بی‌جیاوازی، یه‌کیتی [۱] اتحاد.

یه‌کینی: یه‌کایه‌تی، ژبانی به‌ته‌نیایی [۱] تنهایی.

یه‌کیه‌تی: یه‌کیتی [۱] اتحاد.

یه‌کیه‌ك: (۱) هه‌مولا: (۲) تاك‌تاك [۱] (۱) همه‌طرف: (۲) یکی‌یکی.

یه‌کی‌یه‌کی: تاکه‌ناکه: (یه‌کی‌یه‌کی هه‌لم‌بژارد) [۱] داده‌دانه.

یه‌ل: (۱) پاشگری نیشاره بو‌کومه‌ل: (برایه‌ل): (۲) سوخمه [۱] پسوند جمع: (۲) یلک.

یه‌لان‌قه‌وس: له‌و گوندانه‌ی کوردستانه که به‌عسی کاولیان کرد [۱] روستایی در کوردستان که بعثیان آن را ویران کردند.

یه‌لخی: ره‌وه‌ته‌سی شوه‌به‌کیو [۱] ره‌و‌ل در صحرا.

یه‌لدا: در‌ترترین شوه‌له‌سالدا که شمو‌ی هه‌وه‌لی زستانه [۱] شب یلدا.

یه‌لغار: هیرش بردن به‌سواری، هیرشی سواران [۱] هجوم سواران.

یه‌لکهن: یه‌رکهن، باده‌وه‌ی گه‌میه [۱] بادبان کشتی.

یه‌لموم: چوله‌چرا [۱] مشعل.

یه‌له‌ك: سوخمه‌ی ژئانه [۱] یلک.

یه‌م: دیم، تیم [۱] می‌آیم.

یه‌مان: (۱) زور به‌هیز: (۲) سه‌برو سه‌مه‌ره: (۳) زرنگ: (۴) نه‌ترس [۱] (۱)

نیر و مند: (۲) عجیب: (۳) زرنگ: (۴) شجاع.

یه‌منو: (۱) یه‌ک‌یه‌کی: (۲) یه‌ک بو‌یه‌کی [۱] (۱) یکدیگر: (۲) یکی برای یکی.

یه‌مه: ئیستا، نه‌و، نوکه [۱] هنوز.

یه‌مه‌نی: که‌وشی سوری بی‌پازنه [۱] کفش قرمز بدون پاشنه.

یه‌میش: میوه، فیقی، فیکی [۱] میوه.

یه‌ن: (۱) هیند، نه‌وه‌نده: (۲) کانی، سه‌رچاوه، خانی، هانه: (۳) دین، تین [۱] (۱) آنقدر: (۲) چشمه: (۳) می‌آیند.

یه‌ند: یه‌ن، نه‌وه‌نده [۱] آن اندازه.

یه‌نده: نه‌وه‌نده [۱] آنقدر.

یه‌نو: ئه‌مان، ئه‌مانه [۱] اینها.

یه‌نه: هه‌ینی، ئین، جوحمه، جوعمه، جومعه، دوازوی حه‌وته [۱] روز جمعه.

یه‌و: (۱) جو، خه‌له‌ی جو: (۲) یه‌ك، نیمه‌ی دو: (۳) وه‌ك، له‌وتنه [۱] (۱) جو: (۲) عدد یک: (۳) مانند.

یه‌واش: هیواش، نه‌سپایی، هیدی [۱] یواش، آهسته.

یه‌واشکی: هیدیکا، سه‌بروکه [۱] یواشکی، به‌آهستگی.

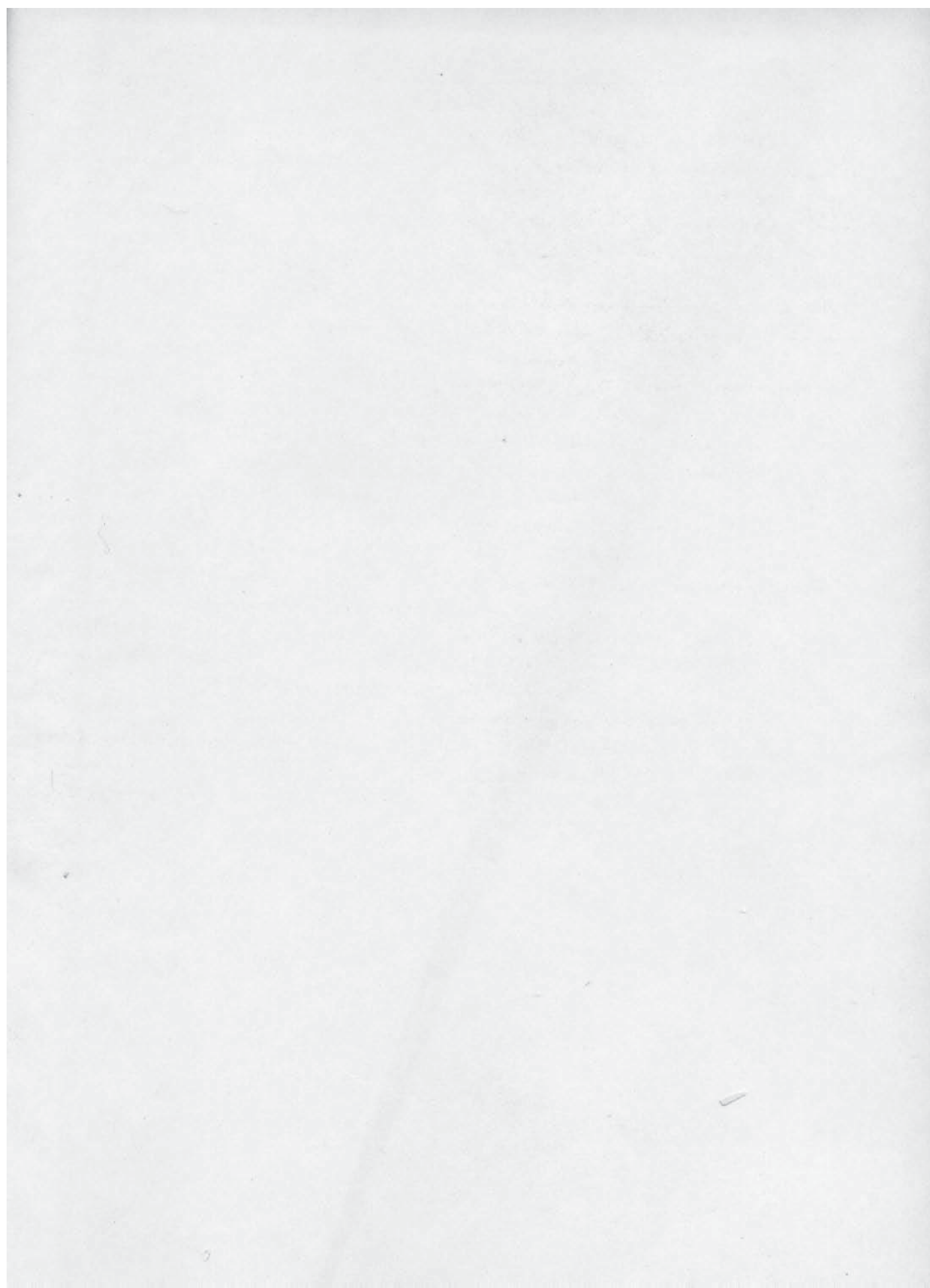
یه‌وبنا: یه‌ک‌یه‌کی، یه‌کتری، یه‌منو [۱] یکدیگر.



(۳) لموی □ (۱) صفت مصدری: (۲) او: (۳) از او.  
پیتی: (۱) دیت، تی: (۲) ناوی پیتیکی نلف و پیتکه: (۳) نی، تاپه تی بو نیر:  
(نمونه پیتی مستویه): (۴) لموی: (۵) نمونه □ (۱) می آید: (۲)  
حرف «ی»: (۳) علامت مالکیت برای مذکر: (۴) از او: (۵) او: (۶) اینها.  
پیتخ: (۱) داوای نوی نو و پسمه رجسوک داهاتن له و شتر: (۲) وشه ی  
دورکردنی بز □ (۱) کلمه ای برای خوابانیدن شتر: (۲) کلمه راندن  
بز  
پیتخ بون: (۱) هاتمه سرچوکانی و شتر: (۲) بریتی له دانتهواندنی هدمبر له  
کیشده اواتا: تسلیم بون □ (۱) پوزانو در آمدن شتر: (۲) کتابه از کوتاه  
آمدن و تسلیم شدن.  
پیتخ خواردن: (۱) پیتخ بون: (۲) بریتی له دانتهواندنی هدمبر له  
پیتخی خوارد □ (۱) و (۲) نگا: پیتخ بون.  
پیتخ دان: (۱) و شتر هیتانه سررزانی: (۲) بریتی له وه پنه خودانی کسمی:  
(خبریک بو دهمس بکاتهوه بلام زور زوپیتخم □ (۱) شتر را به زانو  
دراوردن: (۲) کتابه از بر زمین زدن حریف.  
پیتخه: پیتخه، وتدی دهر کردن و دورخستنهوه ی بز □ کلمه راندن بز.  
پیرا: (۱) بووی: (۲) لموی □ (۱) برای او: (۲) از او.  
پیم: (۱) دیم، تیم: (۲) نالک، دهغل بو خواردنی په کسم □ (۱) می ایم: (۲)  
علیق.  
پین: (۱) هی نموان: (۲) نیشانه ی کو: (په زین ته): (۳) دین، تین □ (۱) مال  
آنا: (۲) ها، علامت جمع: (۳) می آیند.  
پینه: نموان □ آنا.  
پینه: پنه، هدنی، جومعه □ جمعه.  
پیتی: (۱) نموان: (۲) لموان □ (۱) آنا: (۲) از آنا.  
پیتی: پیتی □ نگا: پیتی.  
پیتی: دیتی، بو هاتن ناماده ی □ می آیی.

پهوندلس: یازده، یانزه □ یازده.  
پهونو: پهنو، پهونین □ یکدیگر.  
پهوه: (۱) کسمیک: (۲) کسمیکان: (۳) هدر کسمیک □ (۱) کسمی: (۲) کسمی  
از ایشان: (۳) هرکسی.  
پهوه ری: په کیان □ یکی از ایشان.  
پهوه ک: (۱) پهک، ناک: (۲) ناقانه: (۳) په کیک، کسمی: (۴) په کتی تر: (۵)  
ناقه کبه □ (۱) پهک: (۲) یکی یکدانه: (۳) کسمی: (۴) یکی دیگر: (۵)  
دختر یکی یکدانه.  
پهوه کمی: ناقانه، تهنیا فرزند □ یکی یکدانه، فرزند منحصر به فرد.  
پهوه ندهس: یازده، یانزه، پهک و ده □ یازده.  
پهوه ندهسن: یازدهمین □ یازدهمین.  
پهوه ی: تهنیا یی، تهنیا بانی □ تهنیا یی.  
پهوی: (۱) جو، خه لوی جو: (۲) په کیکی □ (۱) جو: (۲) یکی از آن.  
پهوین: نانی له جو □ نان جوین.  
پهوین: تهنیا یی، بی مال و زن و خرم □ تهنیا یی بدون کس و کار.  
پهوینا: کسمی تر □ کسی دیگر.  
پهویه: تاگوان هیندیک، په کده که □ تک و تولا.  
پهویه و رای: هیندی جار □ بعضی اوقات.  
پهه: (۱) وتسمی بیزاری: (پهه که لئی توره): (۲) وتسمی نارام کردنی  
په کسم □ (۱) کلمه انزجار: (۲) کلمه آرام کردن ستود.  
پههر: چهرگ، که زه ب، چگور □ چگر.  
په ی: (۱) بوجه، بوجی، چما، نمرا: (۲) پهو جو: (۳) نمو □ (۱) چرا: (۲)  
جو: (۳) او.  
په یه: دنمدانی بز بو خوش به زنداچون □ کلمه راندن بز.  
په یه ع: په یه □ نگا: په یه.  
پي: (۱) وشه په که پهمس و له چاوه گ لئی ده کا: (کوزایی، قولایی): (۲) نمو:







**Hazhar**

# **Kurdish - Persian Dictionary**

**Soroush Press  
1991**

